

UNIVERSITY OF TORONTO



3 1761 01451196 8





Digitized by the Internet Archive  
in 2008 with funding from  
Microsoft Corporation



















(18)

30

850w

I

# THE OLD TESTAMENT IN GREEK

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

C. F. CLAY, MANAGER

London: FETTER LANE, E.C. 4

Edinburgh: 100 PRINCES STREET



New York: G. P. PUTNAM'S SONS

Bombay, Calcutta and Madras: MACMILLAN AND CO., LTD.

Toronto: J. M. DENT AND SONS, LTD.

Tokyo: THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA

*All rights reserved*



# THE OLD TESTAMENT IN GREEK

ACCORDING TO THE TEXT OF CODEX VATICANUS,  
SUPPLEMENTED FROM OTHER UNCIAL MANUSCRIPTS,  
WITH A CRITICAL APPARATUS CONTAINING THE  
VARIANTS OF THE CHIEF ANCIENT AUTHORITIES FOR  
THE TEXT OF THE SEPTUAGINT

EDITED BY

ALAN ENGLAND BROOKE, D.D.

FELLOW AND DEAN OF KING'S COLLEGE, ELY PROFESSOR OF DIVINITY

AND

NORMAN MCLEAN, M.A.

FELLOW AND TUTOR OF CHRIST'S COLLEGE, UNIVERSITY LECTURER IN ARAMAIC

VOLUME I. THE OCTATEUCH

CAMBRIDGE  
AT THE UNIVERSITY PRESS

1917

148836  
4 | 3 | 19





## PREFACE TO THE OCTATEUCH.

IN the *Cambridge University Reporter* for March 13, 1883, the announcement was made that the Syndics of the University Press had undertaken an edition of the Septuagint and Apocrypha with an ample *apparatus criticus*, intended to provide materials for the critical determination of the text. It was proposed to give the variations of all the Greek uncial MSS., of select Greek cursives, of the more important Ancient Versions, and of the quotations made by Philo and the earlier and more important ecclesiastical writers. As a preliminary step a portable text of the Septuagint and Apocrypha was published under the editorship of Dr Swete. The text was taken from the Vatican MS., supplemented from the Alexandrine or other MSS. where the Vatican MS. is defective. The variations of three or four other early MSS. were given. This edition, of which the first volume, containing Genesis—iv Kingdoms, appeared in 1887, and the third and last in 1894, has gained recognition in all countries as the standard edition of the Old Testament in Greek. The first volume has reached its fourth, the second its third, and the third its third edition.

When this was finished Dr Swete unfortunately felt himself obliged to relinquish the completion of the larger task. The Syndics of the Press had never abandoned the idea of carrying out their original plan, and at their request Dr Hort in November 1891 drew up a scheme for the larger work, giving fuller details for the Octateuch (Genesis—Ruth), which, he proposed, should form the first volume, and which he estimated would be about a quarter of the complete work. Subsequently Dr Rendel Harris in 1892 made a journey to the East to examine and report upon the MSS. of the Septuagint contained in Eastern Libraries.

The uncial MSS. of the Octateuch known to Dr Hort were twelve, **BN**ADEFGHKLMN, besides a few uncial fragments published by Dr Rendel Harris, and some palimpsest leaves of one of the Burdett-Coutts MSS. mentioned by Scrivener. It was also known that besides the 70 cursive MSS. of the Octateuch described or used by Holmes and Parsons a considerable number of others were extant, especially in Eastern Libraries. But he anticipated that with the economy of using the more trustworthy of the collations made, at the end of the eighteenth or beginning of the nineteenth century, for Holmes and Parsons, and preserved in the Bodleian Library, and perhaps those made by Lagarde and preserved at Göttingen, it would not be necessary to make fresh collations of more than ten or twelve representative cursives in order to present satisfactorily the textual evidence of the extant minuscules.

With regard to the Ancient Versions he suggested the use of the Old Latin, Egyptian, and Hexaplar Syriac as essential, emphasizing the necessity of supplementing published and unpublished fragments of the Old Latin texts by collecting the pre-Hieronymian quotations of the Octateuch "scattered through Latin ecclesiastical writers of the first five centuries," and leaving open the question of the necessity of quoting the Ethiopic, Arabic and Armenian Versions.

He thought it would be well to limit Patristic quotations "with few exceptions" to the first three centuries and a half, warning those who should carry out the work that "the

## PREFACE TO THE OCTATEUCH

conditions of the text will in some cases interpose serious difficulties which must be dealt with as they arise."

Our edition of the Octateuch is based on this memorandum. It has afforded us invaluable guidance, and materially lessened the difficulties of our task. But we have naturally been obliged to make several modifications of the original plan, mostly of the nature of enlargement, which have considerably increased its scope, and delayed its accomplishment.

The list of uncials has only been increased by the addition of the Washington MS. (Θ) of Deuteronomy and Joshua, the fragments of Codex Zuqninensis, published by M. Tisserant, and several papyrus and uncial fragments, which have been quoted under the series of symbols Δ<sub>1</sub>, ... Δ<sub>n</sub>, and U<sub>1</sub>, ... U<sub>n</sub>.

The work however of representing adequately the minuscule MSS. of the Octateuch has proved far greater than Dr Hort expected. Ten specimen pages in the Octateuch, chosen by him and by Dr Swete, were collated in all the extant MSS. known to us. The number of cursives exceeds 120, including those used by Holmes and Parsons. The result of the examination of the evidence supplied by these collations of specimen pages shewed that a much larger selection of cursives would be necessary if the edition was to represent adequately the variants contained in cursive MSS. We found ourselves obliged to include in our list of select cursives for the Octateuch 32 MSS., of all of which new collations were made and revised. Further examination shewed the desirability of including the evidence of the Ethiopic and Armenian Versions. The quotations contained in the writings of Chrysostom and Theodoret were also included, in view of their important evidence for the text of the Lucianic recension.

The general editorship of the work was entrusted to us by the Syndics of the Press in 1895, under the supervision of a Committee of the Syndicate, of which Dr Kirkpatrick, now Dean of Ely, was Chairman. It was hoped that the work of preparation for the first volume (Octateuch) might be completed in about five years. This hope was based on Dr Hort's calculation of the work to be done, as estimated in his memorandum of Nov. 19, 1891, and on the belief that for the main part of the work of collating MSS. and collecting the evidence of Ancient Versions and Patristic quotations the co-operation of voluntary helpers might be secured, which would leave to the editors only the redaction of the evidence thus collected into critical notes and the preparation of introductory matter, in addition to such preliminary investigations as were found to be necessary. This expectation has been largely fulfilled in the matter of Patristic quotations, where most of the work of collection, as distinct from redaction and co-ordination, has been done by the help of volunteers. But the whole of the work connected with the Versions has fallen on the Editors, and though we have received much help from the kindness of many friends in the preliminary inspection and collation of MSS, it has been only a small fraction of the whole work of collating and revising the collations of the MSS. which are quoted. In consequence of this, and of the large increase in the number of authorities quoted, the publication of the volume has been very much delayed.

The general plan of our notes was explained in the Prefatory Note to Genesis, and any modifications which have been found necessary in later parts have been stated in subsequent notes. It may however be well to draw attention once more to the fact that no attempt has been made to provide a reconstructed or "true" Septuagint text. As Dr Deissmann said at the Oriental Congress at Hamburg in 1902 when the plan of our edition was discussed, "In the present state of LXX. studies an edition of the LXX. in the strict sense of the word is not yet possible. What however is possible and absolutely



## PREFACE TO THE OCTATEUCH

necessary is a trustworthy collection of the textual material." The work originally undertaken by the Syndics of the Press in 1883 was based on the same view. In preparing the present volume we have come across no evidence of any sort which has led us to modify our belief in its absolute truth.

## LIST OF OCTATEUCH MSS.

In preparing our list of the Septuagint MSS. (apart from Lectionaries) which contain any portion of the Octateuch we have used the valuable work of Alfred Rahlfs, *Verzeichnis der griechischen Handschriften des alten Testaments* (Berlin, 1914), to check and supplement our own results. In view of the completeness and the convenient arrangement of Dr Rahlfs's list, we have thought it well in the main to follow his order, in which the MSS. are arranged according to the alphabetical series of the towns or districts where they are preserved. Any facts derived from his list which we have not been able to verify for ourselves have been placed within inverted commas. And in the more important of the comparatively few instances where our information as to the age, size, or contents of a MS. differs from his, we have cited his statement within brackets and in inverted commas after our own.

Under each MS. we give first its number or classmark in the Library, next if it is a MS. quoted in our edition the letter by which we have denoted it, and if it was used by Holmes and Parsons its number in their list. We then state the age of the MS., its material—parchment or paper—the number of leaves, the size in millimetres or centimetres, and its contents. For information as to the origin, scribe, and former owners of the MSS., we would refer throughout to the full details given by Dr Rahlfs.

### ADRIANOPLE, 'Ελληνικὸν Γυμνάσιον.

1270 (Σρεφ. No. 33). Paper. 33×21 cm. O.T. books, defective.

### ATHENS, National Library.

43. Saec. XI. Parch. 254 ff. 45×35 cm. Gen.-IV K. with Catena.

44=w. Saec. XIII. Parch. 325 ff. 31×21 cm. Oct., I-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., Esth., Jud., Tob. In Oct. various passages omitted, the longest being Gn. 10. 2-32, 25. 1-5, 12-18, 36. 9-43; Jos. 13. 2-6, 8-32, 15-17 and nearly the whole of 18, 19, 20. 9-40; Ru. 3. 16-4. 12. Two leaves wanting, which contained Nu. 20. 6-21. 13 and Dt. 34. 9-Jos. 2. 10.

### ATHOS, (1) Δαύρα 'Αθωνασίον.

"352" (Γ. 112). Saec. X/XI. Parch. 307 ff. 32×23 cm. Oct. A few marginal hexap. readings.

"603" (E. 141). Saec. XIII/XIV. Paper. 124 ff. 27×22 cm. Lev. 18. 7-Jos."

### (2) Μονὴ Βατοπαιδίου.

511. Saec. X/XI. Parch. (with paper supplies). 445 ff. Oct. ("Gn. 1. 1-3. 2 wanting"), Esth., Jud., Tob., 1-4 K. (end wanting).

513. A.D. 1021. Parch. (some paper supplies). 261 ff. 32×24 cm. Oct., Esth., Tob., Jud.

515. Saec. XI/XII ("XIII med."). Parch. 471 ff. "34×24 cm." Pictures. Lev.-Ru. with Catena.

516. Saec. XIV. Paper. 25×18 cm. Ex.-Ru., I, II Chr. Hexap. Notes. (First page of Joshua wanting.)

### (3) Μονὴ 'Ιβηρών.

15. Saec. XII ("XI"). Parch. 519 ff. 30×21 cm. Jos.-IV K. with Catena.

"382. A.D. 1514. Paper. 996 ff. 8°. On ff. 45-69 Ruth and I-IV K."

### (4) Μονὴ Κουτλουμουσίου.

"82. Saec. XII. Parch. 33×24 cm. 2 ff. inserted at end contain Frag. of Gen."

# PREFACE TO THE OCTATEUCH

## (5) Μερὴ Πεντεπτάροισ.

24=v. Saec. X. Parch. 373 ff. 33 × 23 cm. Oct. with marginal hexap. notes. Judges and Ruth are in one or more somewhat later, probably XI century, hands. Lacunae, Lv. 7. 5-11. 40, Dt. 13. 3-19. 6. One photograph was wanting from our collection, containing Dt. 1. 22-41.

## (6) Μερὴ τοῦ Περσέδρου.

53. A.D. 1326. Paper. "20." "Gen.=II Chr."

BASEL, Universitäts-Bibliothek.

AN. III. 13 (Omout 1)=c<sub>2</sub>=H. & P. 135. Saec. XI ("X"). Parch. 269 ff. 248 × 184 mm. Gn. 1. 1-Ex. 15. 1 with Catena (a few short omissions). The last 5 leaves (Ex. 13. 1-15. 1) in a later hand.  
O. II. 17 (Omout 85). Saec. XI. Parch. 8 ff. 362 × 254 mm. Fragments of Commentary on Gn. (4, 5) and Ex. (12-28).

BERLIN, (1) Königliche Bibliothek.

"Gr. Fol. 66 I. II. Saec. III (end). Papyrus book. 30 ff. Originally about 25 × 18 cm. Gen. 1. 16-35. 8 (with lacunae)."  
"Phillips 1405. About A.D. 1540. Paper. 321 ff. 34 × 24 cm. Catena on Oct., K. and Chr."

(2) Königliche Museen, Ägyptische Abteilung, Papyrus-Sammlung.

"P. 6770. Saec. V/VI. Papyrus. 1 f. (imperfect). 6 × 14 cm. Gn. 5. 10-13, 28-30."  
"P. 9778. Saec. III/IV? Parch. 2 ff. (almost complete). 53 × 67 mm. Gn. 27. 29, 30, 38, 39; 28. 1-5."

BRISTOL, Baptist College.

4 fragments of Gen. See under London, Brit. Mus. Cotton (Otho B. VI).

CAMBRIDGE, (1) University Library.

Add. 1879. 7. 1 leaf of Gen. (42. 18-43. 13). See under Oxford, Bodl. Auct. T. inf. 2. 1.

(2) Private (Mrs Lewis).

Δ. underwriting of a palimpsest leaf. Saec. VI. Parch. 19 × 12 cm. Gn. 40. 3, 4, 7 with marginal hexaplaric notes.

CONSTANTINOPLE, (1) Μερὸχιον of the Holy Sepulchre.

224. Saec. XI. Parch. 73 ff. 35 × 27 cm. Gn. 2. 8-49. 16 with Catena.

(2) Library of the Seraglio.

"E. Saec. XII. Parch. 568 ff. 41 × 30 cm....Pictures.... Catena on Oct."

DIDLINGTON HALL, private (Lord Amherst of Hackney).

Amherst 3=U<sub>2</sub>. Saec. IV. Papyrus. 1 piece. 209 × 235 mm. On verso Gn. 1. 1-5 in LXX and in Aquila's version.

Amherst 191=U<sub>3</sub>. Saec. VI. Papyrus. Upper part of leaf out of a book. 104 × 92 mm. Fragments of Ex. 19. 1, 2, 5, 6.

Amherst 192=U<sub>6</sub>. Saec. VI (apparently same hand as U<sub>3</sub>). Papyrus. Part of a leaf out of a book. 80 × 82 mm. Fragments of Dt. 32. 3-6, 8-10.

ESCORIAL, Real Biblioteca.

X. I. 6. A.D. 1586. Paper. 417 ff. 35 × 25 cm. Aristeas, Gn. and Ex. with Catena. Lacunae Gn. 1. 18-25, 14. 4-20, 50. 1-23.

Y. II. 5=c. Not=H. & P. 38, although so identified by their description. Saec. XV. Paper. 105 ff. 28 × 21 cm. Oct., I K. 1. 1-II K. 20. 18. Lacunae in Oct., Gn. 1. 1-4, 2, 14. 13-16. 15.

Ω. I. 13. Saec. XI. Parch. 317 ff. 36 × 25 cm. Oct. (lacunae Gn. 1. 1-19. 14, 41. 2-57; Ex. 2. 18-4. 20). 1-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., Esth., Tob., Jud., 1-III Macc. (incomplete).

FERRARA, Biblioteca Comunale (now transferred to Museo Schifanoia).

187 I. II and 188 I=p=H. & P. 106. Saec. XIV. Paper. 211 + 214 + 114 ff. 40 × 31 cm. Oct., 1-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., Tob., Jud., Esth., Job, Prov., Eccl., Cant., Wisd., Sir., Isa., Jer., Ez., Dan., XII Proph., I, II Macc., Ps., N.T.

188 II=H. & P. 107. A.D. 1334. Paper. 242 ff. 40 × 31 cm. Oct., 1-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., 1-IV Macc., Esth., Jud., Tob.

FLORENCE, Biblioteca Mediceo-Laurenziana.

Acquisti 44=e=H. & P. 52. Saec. X ("X/XI"), with later additions. Parch. 384 ff. 413 × 298 mm. Aristeas, Pent. with Catena, Jos.-Ruth, 1-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., Esth., Jud., 1-IV Macc., Tob. 1. 1-3. 15. Ff. 311-384, containing Jos.-Tob., are in later hand.

S. Marco 700=H. & P. 74. Saec. XIII/XIV. Paper. 450 ff. 336 × 276 mm. ("31 × 22 cm."). Oct., 1-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., 1-IV Macc., Esth., Jud., Tob.

Med. Pal. 242=H. & P. 18. Saec. XI/XII. Parch. (ff. 1-33 paper). 330 ff. 330 × 230 mm. Oct. with Catena, except in Gn., which is a later supply and wants 1. 1-2. 5.

Plut. v. 1=t=H. & P. 134. Saec. XI. Parch. 434 ff. 454 × 308 mm. Oct. (lacuna Lv. 15. 13-16. 6), 1-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., I Macc. 11. 33 to end.

Plut. v. 38=H. & P. 16. Saec. XI. Parch. 342 ff. "33 × 24 cm." Oct.



## PREFACE TO THE OCTATEUCH

GENEVA, Bibliothèque publique et universitaire.  
Collection papyrologique, 99=Δ. v/vi. Parch. Part  
of a leaf. 4×4½ cm. Fragments of Gn. 37. 3, 4, 9.

GIessen, Universitäts-Bibliothek.

"P. 13. 19. 22. 26. Saec. v/vi. Parch. Fragments of  
4 leaves, orig. size about 26×17 cm. Dt. 24. 15-21,  
25. 3-8, 27. 4-8, 11-12, 21-26, 28. 20, 24, 29, 32,  
29. 22-24 (mostly imperfect), according to the  
Samaritan-Greek version."

GLASGOW, University Library.

BE. 7<sup>b</sup>. 10-1=H. & P. 59. Saec. xv. Paper. 324 ff.  
26×17 cm. Oct. (lacuna Jdg. 21. 8-Ru. 1. 15).

GROTTAFERRATA, Biblioteca della Badia.

A. γ. 1. Saec. x. Parch. 211 ff. 265×197 mm. Pent.,  
Jos. 1. 1-19. 11, Esth., Tob., Jud. (expl. 16. 13).  
At close a leaf containing Jdg. 21. 23-Ru. 1. 20.

A. δ. XXIII. Saec. xi/xii. Parch. Palimpsest. 4 ff.  
239×138 mm. Upper-writing "Lv. 13. 23-46 (im-  
perfect), 14. 12-16. 16, 17. 11-14, 18. 9-14."

HEIDELBERG, Universitäts-Bibliothek.

1362. Saec. vii. Parch., Part of a leaf. 14×9 cm. On  
recto fragments of Ex. 15 and (perhaps) 1 K. 2.  
Apparently part of a MS. of the Odes.

JERUSALEM, Patriarchal Library.

S. Sepulcri 2 (formerly 1)=u. Saec. ix. Parch. 401 ff.  
"39×28 cm." Oct. Prophets. Lacunae in Oct.  
Gn. 1. 1-3. 10, 8. 20-11. 13; Ex. 9. 18-17. 13;  
Nu. 27. 11-28. 24; Dt. 19. 11-20. 18. One photo-  
graph was wanting, which contained Jos. 15. 18-16. 9.  
One leaf containing Jos. 18. 7-19. 14 is bound in  
after the leaf which should follow it.

S. Sepulcri 3. Saec. xii/xiii. Parch. 170 ff.  
"38×27 cm." Gn. with Catena.

LEIDEN, Bibliotheek der Rijks-Universiteit.

Voss, fol. 13. Saec. xiv. Paper. 367 ff. 35×26 cm.  
Oct. with Catena.

Voss, qu. 8=G=H. & P. iv, v. 130 ff. Also Paris,  
Bibl. Nat. Gr. 17, 22 ff. Also Petrograd, Imp.  
Libr. Gr. 3, 1 f. Saec. iv/v. Parch. 248×232 mm.  
Gn. 31. 53-36. 18 (Leiden); Ex. 36. 35-37. 21, 38.  
24-39. 21, 39. 37-Lv. 4. 26 (Paris); Lv. 4. 27-13. 17  
(Leiden); Lv. 13. 49-14. 6, 14. 33-49. 15. 24-17. 10,  
18. 28-19. 36 (Paris); Lv. 24. 9-27. 16, Nu. 1. 1-7. 85,  
11. 18-18. 2, 18. 30-20. 22 (Leiden); Nu. 25. 2-26. 3,  
29. 12-33 (Paris); Nu. 29. 34-36. 12, Dt. 4. 11-26,  
7. 13-17. 14, 18. 8-19. 4, 28. 12-31. 11, Jos. 9. 33-19. 23  
(Leiden); Jdg. 9. 48-10. 6 (Petrograd); Jdg. 15.  
3-18. 16, 19. 25-21. 12 (Leiden).

LEIPZIG, Universitäts-Bibliothek.

Gr. 2=K. Saec. vii/viii (Gardthausen). Parch. 22 ff.  
(+6 at Petrograd). 30×23 cm. Nu. 5. 17, 18, 24, 25,  
7. 18, 19, 30, 31, 35-40, 42, 43, 46, 47, 15. 11-17,

19-24, 27. 1-29. 2, 35. 19-22, 28-31; Dt. 2. 8-10,  
15-19, 9. 1-10, 18. 21-19. 1, 6-9, 21. 8-12, 17-19;  
Jos. 10. 39-11. 16, 12. 2-16, 22. 7-23; Jdg. 11. 24-34,  
18. 2-20. All these are at Leipzig. At Petrograd  
there are 6 leaves (Imp. Public Libr. Gr. 26) con-  
taining "Nu. 14. 43-15. 10, 20. 17; Dt. 12. 30-13. 5;  
Jos. 11. 17-12. 2; Jdg. 10. 6-17."

Gr. 16 (formerly 361), ff. 150-247. Saec. x. Parch.  
33×24 cm. Ex. 32. 17-Dt. 1. 13 with hexaplaric  
notes. Ff. 322-325 contain 1 Esdr.

LISBON, Archivo da Torre do Tombo.

540. 669. 668. 671. 670=H. & P. 83. Formerly at  
Evora. Saec. xvi. Paper. 530+338+193+236+  
254 ff. 30×20 cm. Pent. with Catena.

LONDON, (1) Archbishop's Library (Lambeth).

1214. A.D. 1104. Parch. 414 ff. "33×27 cm." Lev.-  
Ruth with Catena.

(2) British Museum.

Add. 20002=2<sub>1</sub>. 16 ff., containing Jos. 24. 27-Ruth.  
See under Oxford, Bodl., Auct. T. inf. 2. 1.

Add. 35123. Saec. xii/xiii. Parch. 472 ff. 32×23 cm.  
Oct. with Cat. Change of hand at Dt. 22. 11.

Burney 34. Saec. xv. Paper. "645 pp. 2<sup>o</sup>." Cat. on Oct.  
Cotton, Otho B. vi=D=H. & P. i. Saec. v/vi. Parch.  
Originally 165 or 166 leaves: after the Ashburnham  
fire there remained 150 mutilated fragments and  
also 4 at Baptist College, Bristol. "Original size  
about 27×22 cm." Pictures. Fragments of Gn.  
See Swete's Introduction, pp. 132-134, and cf. our  
Prefatory Note to Genesis, p. v.

Curzon 66=x. Saec. x ("early xi"). Parch. 239 ff.  
28×25 cm. Octateuch. Lacunae Gn. 1. 1-31,  
20. 17-22. 1, 34. 14-35. 11. Omits Ex. 36. 6-34. In  
Lv. some leaves wrongly bound in.

Papyri 212=U<sub>3</sub>. Saec. iii. Papyrus. Fragment quoted  
in a literary work on *verso* of a leaf. 23×6 cm.  
Gn. 14. 17.

Royal 1 D. ii=e<sub>2</sub>=H. & P. 93. Saec. xiii. Parch.  
216 ff. 32×23 cm. Ru., 1-IV K., I, II Chr., Esdr.,  
Esth. (a), 1-III Macc., Esth. (β), Isa.

Royal 1 D. v-viii (Codex Alexandrinus)=A=H. & P.  
iii. Saec. v med. Parch. 279+238+118+144 ff.  
325×254 mm. Complete Bible. (Lacunae in O.T.  
Gn. 14. 14-17, 15. 1-5, 16-19, 16. 6-9; 1 K. 12.  
19-14. 9; Ps. 49. 19-79. 10.)

MADRID, (1) Biblioteca Nacional.

"4673 (O. 10). Saec. xvi. Paper. 542 ff. 35×24 cm.  
Cat. in Gen."

(2) Biblioteca de la Universidad Central.

"E. 1, no. 10. Saec. xv/xvi. Parch. 315 ff. 40×26 cm.  
Copy of Venice, Bibl. Marc. Gr. 5. Jdg., Ru., 1-IV K.,  
I, II Chr., Prov., Eccl., Cant., I, II Esdr., Esth.,  
Wisd., Jud., Tob., 1-III Macc."

## PREFACE TO THE OCTATEUCH

MANCHESTER, John Rylands Library.

Gr. pap. 1. Saec. IV. Papyrus. Part of a leaf. 103 × 115 mm. Fragments of Dt. 2. 37-3. 1, 3-5, 8-10, 12, 13. See Prefatory Note to Joshua, &c., p. vi.

MEGA SPELAION (GREECE).

"B<sup>177</sup> 68. Saec. XIV. Paper. 199 ff. 25 × 18 cm. Oct. (begins Gn. 3. 17)."

MESSINA, Biblioteca Universitaria.

"62 (6<sup>1</sup>). Saec. XII. Parch. 206 ff. 33 × 23 cm. Oct."

METEORA (THESSALY).

"216. Saec. XVI. Paper. 435 ff. 27 × 21 cm. Oct. 1-IV K, Minor Prophets, Isa., Jer., Ez."

MILAN, Biblioteca Ambrosiana.

A. 147 inf. = F = H. & P. VII. Saec. V. Parch. "215 ff." (some a later supply). "33 × 27 cm." Gn. 31. 15-37, 42. 14-21, 42. 28-46. 6, 47. 16-48. 3, 48. 21-50. 14; Ex. 1. 10-8. 19, 12. 31-30. 29, 31. 18-32. 6, 32. 13-36. 3, 37. 10-Lv. 8. 18, 10. 14-Dt. 28. 63, 29. 14-Josh. 2. 9; 2. 15-4. 5, 4. 10-5. 1, 5. 7-6. 23, 7. 1-9. 27, 10. 37-12. 12. The last two leaves (which belong to a MS. of XIth cent.) contain Is. 5. 20-6. 10, Mal. 1. 10-2. 15.

"Q. 6 sup. Saec. XI (rescr. 1426). Parch. 93 ff. 21 × 14 cm. Underwriting of 2 leaves Gn. 33. 4-12, 33. 18-34. 5, 45. 13-19, 45. 27-46. 6 with marginal scholia."

MOSCOW, Synodal Library.

19 (Vlad. 38) = H. & P. 126. A.D. 1475. Paper. 208 ff. "28 × 20 cm." Gn. and Ex. with Cat., Lv.-Jdg. (lac. after Jdg. 20. 31), Jud., Tob., Patristic and other fragments.

30 (Vlad. 3) = H. & P. 125. Saec. XV ("XIV"). Paper. 277 ff. (265-277 in another hand). "40 × 28 cm." Oct., 1-IV K., 1, II Chr., 1, II Esdr., 1-IV Macc., Esth., Jud., Tob., Prov. (incomplete), Eccl. (an incomplete and a complete copy, the second in the later hand), Cant., Wisd.

31 (Matt. 31a, Vlad. 1) = H. & P. 127. Saec. X. Parch. 440 ff. (1-59, 435-440 paper, 15th century). "36 × 24 cm." Oct. (lacuna Josh. 4. 20-21. 5), 1-IV K., 1, II Chr. (expl. 36. 5). Marginal hexaplaric readings.

385 ("Matt. Typogr. Synod. 5 in fol.", Vlad. 28) = H. & P. 17. Saec. X. Parch. 410 ff. "31 × 24 cm." Gn. with Cat.

MUNICH, K. Hof- und Staatsbibliothek.

Gr. 9 = H. & P. 25. Saec. XI. Parch. 227 ff. 36 × 28 cm. Aristeas, Gn. and Ex. with Cat.

Gr. 82. Saec. XVI. Paper. 485 ff. 34 × 23 cm. Gn. and Ex. with Cat. (expl. Ex. 40. 22), Aristeas.

Gr. 372 = H. & P. 70 (in Ruth). Saec. XI. Parch. 228 ff.

(bound out of order). 32 × 25 cm. Josh., Jdg., Ru., 1-IV K., Tob.

Gr. 454 = H. & P. 70 (in K.). Saec. X. Parch. 232 ff. 27 × 23 cm. Josh., Judg., Ru. (Ru. 1. 13-4. 3 wanting), 1-IV K.

Gr. 610 (1). Saec. IV. Parch. Part of a leaf 38 × 90 mm. Fragments of Gn. 37. 35, 38. 1, 5, 9.

Gr. 610 (2). Saec. V. Parch. Part of a leaf 70 × 35 mm. Fragments of Lv. 1. 14, 15, 2. 10-12.

Gr. 610 (3). Saec. VII. Parch. 1 f. (partly blank). 9 × 15 cm. Jdg. 5. 8-12. On Munich, Gr. 610, see Prefatory Note to Joshua, &c., p. vi.

NIKOLSBURG, Fürstlich Dietrichsteinsche  
Schlossbibliothek.

"II 221. Saec. XI/XII. Parch. 297 ff. (1-5, 294-297 paper). 38 × 27 cm. Cat. (marg.) in Oct."

OXFORD, (1) Bodleian Library.

Auct. T. inf. 2. 1 part of a MS. to which belong also Cambridge, Univ. Libr. Add. 1879. 7, Petrograd, Imp. Libr. 62, and London, Brit. Mus. Add. 20,002. The uncial part—the 29 leaves at Oxford, and the *recto* of the Cambridge leaf— = E: the rest = a<sub>2</sub>. Saec. IX/X. Parch. 29 (Oxford) + 1 (Cambridge) + 146 (Petrograd) + 16 (London). Oxford has Gn. 1. 1-42. 18 (lacunae 14. 7-18. 24, 20. 14-24. 54). Cambridge has Gn. 42. 18-43. 14. Petrograd has Gn. 43. 14-Josh. 24. 26 (lacuna Gn. 46. 12-47. 23), 1-III K. (expl. III K. 16. 28d, lacuna III K. 13. 17-15. 19). London has Josh. 24. 26-end of Ru.

Canon. gr. 35 = m = H. & P. 72. Saec. XII ("XIII"). Parch. 133 ff. 25 × 22 cm. Oct. The last chapters in Ex. are arranged in order of the Hebrew. Omissions Ex. 25. 9-16, (37. 10)-(38. 18); Lv. 9. 11-20, 23. 9-22; Nu. 4. 33-49, 23. 6-17, 29. 16-22; Dt. 16. 15-17. 1, 28. 36-59. MS. ends Ru. 4. 6.

Laud. gr. 36 = d<sub>2</sub> = H. & P. 61. See under Lectionaries.

(2) University College.

52 = n = H. & P. 75. A.D. 1125. Parch. 245 ff. 24 × 18 cm. Oct.

OXYRHYNCHUS PAPYRI.

656 = U<sub>4</sub> ("now Oxford, Bodl., Gr. bibl. d. 5 (P)"). Saec. II/III. Papyrus. Parts of 4 leaves; height 244 mm. Gn. 14. 21-23, 15. 5-9, 19. 32-20. 11, 24. 28-47, 27. 32 f., 40 f.

1007 ("presently London, B. M."). Saec. III, 2nd half. Parch. Part of a leaf, orig. 165 mm. high. See our Prefatory Note to Numbers and Deuteronomy, p. vi.

1074 ("now Urbana, Univ. of Illinois"). Saec. III. Papyrus. Part of a leaf. 27 × 51 mm. See Prefatory Note to Numbers and Deuteronomy, p. vii.

1075 ("presently London, B. M."). Saec. III. Papyrus. Part of a roll. 151 × 98 mm. See Prefatory Note to Numbers and Deuteronomy, p. vii.



# PREFACE TO THE OCTATEUCH

- 1166 ("presently London, B. M."). Saec. III. Papyrus. Part of a roll. 135×47 mm. Fragments of Gn. 16. 8-12. Prefatory Note to Joshua, &c., p. vi.
- 1167 ("presently Brussels, Musées Royaux"). Saec. IV. Papyrus. Part of a leaf. 100×114 mm. Fragments of Gn. 31. 42-54. *ib.*
- 1168 ("presently U.S.A."). Saec. IV. Parch. Part of a leaf. 73×65 mm. Fragments of Jos. 4. 23-5. 1. *ib.*
- 1225 ("presently Cairo, Musée des antiq. égypt."). Saec. IV, 1st half. Papyrus. Part of a roll. 102×55 mm. Fragments of Lv. 16. 33, 34. *ib.*
1351. Saec. IV. Parch. Part of a leaf. 26×59 mm. Small fragments of Lv. 27. 12, 15, 16, 19, 20, 24. *ib.*

## PARIS, (1) Bibliothèque de l' Arsenal.

8415. Saec. XIV. Paper. 339 ff. (some later supplies). 300×230 mm. Oct., I-IV K., I, II Chr. Parts of the Oct. are much shortened, thus the following passages are omitted: Nu. 1. 17-43, 2. 10-3. 39; most of 4-8; parts of other chapters; Dt. 16. 16-17. 15, 17. 20-18. 8, 24. 22-25. 3, 25. 13-27. 10, 32. 2-43; Josh. 12. 11-24, 13. 3-21. 42.

## (2) Bibliothèque Nationale.

- Coislin 1=M=H. & P. x. Saec. VII. Parch. 227 ff. 35×24 cm. Oct. (Lacunae Gn. 34. 2-38. 24, Nu. 29. 23-31. 4, Josh. 10. 6-22. 34.) I K. 1. I-III K. 8. 40 (lacunae I K. 4. 19-10. 19, 14. 26-25. 33). Marginal scholia and hexaplaric notes.
- Coislin 2=A=H. & P. 15. Saec. X. Parch. 356 ff. 340×250 mm. Oct. (Gn. 1. 1-2. 3, 41. 42-47. 20, Nu. 21. 34-22. 19 a later supply).
- Coislin 3=O=H. & P. 82. Saec. XII. Parch. 242 ff. 35×25 cm. Oct., I-IV K.
- Coislin 4=H. & P. 46. Saec. XIII/XIV (with later supplies). Paper. 489 ff. 38×27 cm. Oct., I-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., Esth., Jud., I-IV Macc., Tob., Isa., Jer., Bar., Lam. & Ep., Ez., Dan., Minor Prophets, Prov., Eccl., Cant., Job, Wisd., Sir.
- Coislin 5. A.D. 1264. Parch. 185 ff. 37×28 cm. Lv.-Ru. with Cat.
- Coislin 6. Saec. XIII. Parch. 276 ff. 38×26 cm. Lv.-Ru. with Cat.
- Coislin 7. Saec. XII. Parch. 127 ff. 33×27 cm. Josh.-IV K. with Cat.
- Coislin 184. Saec. XIII. Paper. 136 ff. 28×22 cm. Gn. 19. 5-Jdg. 21. 1.
- Gr. 1=H. & P. 71. Saec. XIII. Paper. 326 ff. 29×19 cm. Oct. (inc. Gn. 3. 21, lacuna Gn. 10. 7-13. 11), I-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., I-IV Macc., Esth., Jud., Tob.
- Gr. 2=H. & P. 64. Saec. X. Parch. 512 ff. 32×22 cm. Oct. (lacunae Gn. 1. 1-3. 15, 10. 9-34. 10), I-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., Esth., Tob., Jud., I Macc.-III Macc. 6. 13. Some marginal hexaplaric readings. Some leaves wrongly bound up.

- Gr. 3=i=H. & P. 56. A.D. 1093. Parch. 360 ff. 29×22 cm. Oct. (lacunae Gn. 11. 8-15. 18, 20. 15-21. 31), I-IV K., I, II Chr., I Macc. 1. 1-10. 16, II Macc. 5. 10-6. 7.
- Gr. 4=H. & P. 76. Saec. XIII. Parch. 228 ff. 31×24 cm. Oct., Esth., Jud., Tob.
- Gr. 5=g=H. & P. 54. Saec. XIII/XIV (4 different hands). Paper. 402 ff. 321×227 mm. Aristeas, Synopsis, Oct. (lacuna Ex. 19. 9-21. 22). Thdt. quaest. in Oct. (incomplete).
- Gr. 6=H. & P. 118. Saec. XIII. Parch. 208 ff. (many bound out of order). Gn. 28. 9-Jdg. 9. 35 (lacunae Ex. 23. 17-24. 8, 29. 27-30. 10).
- Gr. 17. See Leiden, Voss, qu. 8.
- Gr. 17 A=f=H. & P. 53. A.D. 1439. Paper. 299 ff. 22×14 cm. Oct. (The following passages are omitted: Nu. 6. 14-18. 11, Josh. 12. 2-13. 4, Jdg. 20. 7-26. Three leaves have been almost entirely torn away which contained Jdg. 11. 15-14. 13.)
- Gr. 128. Saec. XII. Parch. 610 pp. 37×28 cm. Aristeas, Oct. with Cat.
- Gr. 129. Saec. XIII. Paper. 539 ff. 34×25 cm. Aristeas (incomplete), Oct. with Cat., incomplete at end.
- Gr. 130 & 132. Saec. XV. Paper. 288+421 ff. 35×24 cm. Aristeas, Oct. with Cat. Copy of Gr. 128.
- Gr. 131. Saec. XVI. Paper. 156 ff. 32×21 cm. Ex. with Cat. (inc. 3. 6).
- Gr. 161. Saec. XIII. Parch. 127 ff. 21×17 cm. Gn. with Cat. (expl. 34. 27).
- Gr. 1397=Δ<sub>2</sub>. Saec. VIII. Parch. Portions of leaves used to mend edges of certain leaves in a 13th century MS. of Strabo. Fragments of Gn. 21. 32-22. 5, 24. 15-44.
- Gr. 2511. "Saec. XV. Paper. 379 ff, small. Dt., Lv. fragm., Prov., Cant., Eccl."
- Suppl. Gr. 609. Saec. XIV. 270 ff. 35×25 cm. Oct. (inc. Gn. 18. 7), I-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., I-IV Macc., Esth., Jud., Tob. (expl. 10. 7).

## PATMOS, Μονή Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου.

216. Saec. XI. Parch. 308 ff. 38×29. Pent. with Cat.
217. Saec. XI. Parch. 136 ff. "2<sup>o</sup>." Num. 2. 16-Ruth with Cat.
410. Saec. XIII. Paper. 196 ff. "2<sup>o</sup>." Hept. (inc. Gn. 18. 27), expl. Jdg. 20. 37.
411. Saec. XV. Paper. 206 ff. "Large 4<sup>o</sup>." Pent. (inc. Gn. 8. 13). Test. of 12 Patriarchs (later hand).

## PETROGRAD, (1) Imperial Library.

- Gr. 2=S=H. See Gr. 259.
- Gr. 3=G=H. & P. IV, v. See Leiden, Voss, qu. 8.
- Gr. 5=H. Saec. v/vi. Parch. 44 leaves (under writing of palimpsest). 38×25 cm. Nu. 1. 1-30, 40-2. 14, 30-3. 26; 5. 13-23; 6. 6-7. 7, 41-78; 8. 2-16;

# PREFACE TO THE OCTATEUCH

11. 3-13. 11, 28-14. 34; 15. 3-20, 32-16. 31, 44-18. 4, 15-26; 21. 15-28; 22. 30-41; 23. 12-27; 26. 54-27. 15; 28. 7-29. 36; 30. 9-31. 48; 32. 7-33. 5; 35. 3-17; 36. 6-13.

Gr. 26=K. See Leipzig, Univ. Bibl., Gr. 2.

Gr. 62=a<sub>2</sub>. See Oxford, Bodl. Auct. T inf. 2. 1.

Gr. 124. Saec. XIII/XIV. Folio. 327 ff. Cat. on Oct.

Gr. 250. S=Σ=Codex Sinaiticus. Saec. IV. Parch. "3 fragments (detached from bindings, and 347 ff., (the last incomplete)". 375×335 mm. There are also 43 leaves at Leipzig (Univ. Bibl. Gr. 1). Contained the whole Bible, but is now incomplete. Of Oct. only 2 leaves survive, containing portions of Gn. 23. 19-24. 46 and Nu. 5. 26-7. 20.

Gr. 260. See Sinai, St Catharine, Gr. 1.

## (2) Papadopulos-Kerameus.

8 "Saec. X. Parch. 370 ff. (43 ff. paper. Saec. XII). 4°. Oct. (? wanting Ruth)."

## ROME, (1) R. Biblioteca Angelica.

"114 (B. I. 1). Saec. XVI. Paper. 178 ff. 33×22 cm. Cat. in Gen."

## (2) R. Biblioteca Casanatense.

1444=H. & P. 30. Saec. XI/XII. Parch. 317 ff. 14×11 cm. Gn. 24. 13-Ru. 4. 7.

## (3) R. Biblioteca Vallicellana.

"10 (B 34). Saec. XII. Parch. 163 ff. 29×22 cm. On f. 123 b Lv. 16. 1-16."

"30 (C 4). Saec. XIII/XIV. Paper. 494 ff. 30×22 cm. 2 a-28 b. Excerpta e cat. in Oct."

## (4) Biblioteca Vaticana.

### (a) Barberini graeci.

474 (IV 56). Saec. XII. Parch. 232 ff. (some later). 250×178 mm. Synopsis of Athanasius. Fragm. of Aristeas. Oct. with Cat. (many leaves wanting). Portion of Apoc. with Cat.

569 (VI 8). Saec. XVI. Paper. 269 ff. 348×252 mm. Gn. with Cat.

### (b) Palatini graeci.

203=H. & P. 14. Saec. XI. Parch. 304 ff. 38×27 cm. Aristeas, Gn. and Ex. with Cat. (expl. Ex. 40. 20).

431=A<sub>2</sub>. Pictures and a few legends. Saec. VII/VIII. Most of text Saec. X. Parch. 15 ff. 31×43 to 31×90 cm. Portions of Joshua, viz. 2. 15, 16, 22; 3. 5, 6, 17; 4. 1-3, 11-13, 20-22; 5. 2, 3, 13-15; 6. 20, 21; 7. 2-5, 6, 10, 11, 19, 20, 24-26; 8. 1, 3, 18-22; 9. 12, 15, 16, 17-19; 10. 9-17, 22-27.

### (c) Pii II graeci.

15. Saec. IX ("rescr. XIII"). Parch. "2." Underwriting fragments of Pentateuch, with marginal hexaplaric notes, on ff. 187, 195, 197, 199, 201, 205, 207, 211, 213, 215, 217.

20. Saec. XIV. Paper. 152 ff. 253×195 mm. Pent.

## (d) Reginenses graeci.

1=h=H. & P. 55. Saec. X. Parch. 565 ff. 415×283 mm. Pictures. Oct., I-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., Jud., Esth., Tob., I-IV Macc., Job, Ps. In Oct. the following longer passages are omitted—Lv. 15. 8-33; Nu. 29. 12-30. 1, 33. 8-36, 35. 17-25; Dt. 11. 22-32, 14. 23-15. 4, 15. 19-17. 1, 17. 8-19. 15, 20. 12-21. 4, 21. 10-21, 24. 1-26. 14, 28. 20-48, 29. 7-17; Jos. 8. 14-23, 13. 23-14. 5, 15. 7-12, 21. 23-42; Jdg. 8. 8-15, 20. 17-48.

7. Saec. XV. Paper. 183 ff. 327×220 mm. Gn. 1. 1-3. 7 with Cat. Cant. with Cat.

10=k=H. & P. 58. Saec. XI. Parch. 318 ff. 272×200 mm. Oct. (lacunae Gn. 1. 1-5. 31, 11. 11-27. 15, 34. 2-36. 26, 43. 5-44. 3; Ex. (39. 40)-40. 17, I-IV Macc., I, II Esdr., Esth., Jud., Tob., Life of Secundus, Dan. The MS. follows the Hebrew order in the last chapters of Ex.

## (e) Vaticani graeci.

330=b=H. & P. 108. Saec. XIII. Paper. 511 ff. (1-20 and 507-511 later). 330×232 mm. Oct., I-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., Jud., Esth. (a'), Esth. (8'), Tob. 2. 2-10. 7. Marginal hexaplaric notes and Arabic glosses.

331=H. & P. 236. Saec. XI. Parch. 224 ff. 394×310 mm. Josh.-II Chr. with Cat. (Cat. ends about middle of II Chr.), I, II Esdr., Esth., Jud., Tob., I-IV Macc. (with lacunae).

332. Saec. XIV. Paper. 259 ff. 225×150 mm. Nu.-Ru., Tob., Dt. 31. 23-32. 6.

383=H. & P. 78. Saec. XIII ("XII"). Parch. 319 ff. 330×248 mm. Aristeas, Gn. and Ex. with Cat.

746=H. & P. 73 (Pent.) and 237 (Josh.-Ru.). 2 vols. "Saec. XI XII" (with later supplies). 508 ff. 390×295 mm. Pictures. Aristeas, Oct. with Cat. (lacunae: expl. Ru. 4. 15).

747=j=H. & P. 57. Saec. XI. Parch. 260 ff. 357×278 mm. Pictures. Aristeas, Oct. with Cat. (lacunae Ex. 37. 6-38. 20; Lv. 4. 34-6. 2, 23. 27-Nu. 3. 13; Jdg. 1. 1-24). The passages Nu. 35. 1-Dt. 1. 2, Dt. 9. 2-12. 3 are wanting. The leaves containing Dt. 4. 41-9. 1 are wrongly bound in before Nu. 3. 13.

748=H. & P. 77. "Saec. XIII/XIV." Paper. 301 ff. (some later supply). 345×260 mm. Oct. with Cat.

1209=B=H. & P. 11=Codex Vaticanus. Saec. IV. Parch. 759 ff. "272×268 mm." Old and New Testaments. In Oct. Gn. 1. 1-46. 28 are a XV century supply.

1238=H. & P. 246. 3 vols. Saec. XIII? Paper and parch. Largely palimpsest (upper writing). 381 ff. 309×210 mm. Oct., I-IV K., II Chr. 1. 1-13. 15. Testament of Job. Testament of 12 patriarchs. First two leaves contain fragments of a Lectionary, which are underwriting and of XI cent.



# PREFACE TO THE OCTATEUCH

1252=r=H. & P. 129 (Pent.) and 63 (Josh.-Ru.).  
3 vols. Saec. XI/XII. Parch. 373 ff. 21 × 15 cm.  
Fragment of Gospels. Oct. (lacunae Nu. 25. 4-26. 9;  
Jdg. 21. 3-20).

1657=H. & P. 128. Saec. XIII (some pages older).  
Parch. 245 ff. 313 × 240 mm. Oct. (inc. Gn. 1. 11),  
with Cat. as far as Gn. 15. 16.

1668=H. & P. 79. Saec. XIII. Parch. 358 ff.  
310 × 212 mm. Aristéas, Gn. with Cat.

"1684. Saec. XVI. Paper. 206 ff. 30 × 20 cm. Cat. in  
Gen."

1901=H. & P. 84. Saec. X/XI. Parch. 165 ff.  
30 × 24 cm. Oct. (lacunae Gn. 1. 1-28. 2; "Ex. 13.  
17-15. 21"; Lv. 6. 2-14. 10, 19. 37-20. 25, 28.  
37-27. 20, all Dt., Jdg. 20. 3-end of Ruth).

2058=z=H. & P. 85. Saec. XI ("X"). Parch. 239 ff.  
322 × 235 mm. Oct. (inc. Gn. 48. 3, expl. Jdg. 19. 26).  
Marginal hexaplaric notes.

2106=N=H. & P. XI. First part of the same MS. as  
Venice, Marc., gr. 1. Saec. IX ("VIII"). Parch.  
132 ff. 398 × 270 mm. Oct. (inc. Lv. 13. 59, the  
1st leaf being bound after fol. 125. Lacunae  
Dt. 28. 40-30. 16; Jdg. 14. 17-18. 1), I-IV K.,  
I, II Chr., Esth. Parts of I, II Esdr. The Venice  
part contains the rest of O.T., except Ps.

2122=H. & P. 28. Saec. XI. Parch. 84 ff. 294 × 218 mm.  
Nu. 3. 11-Josh. 1. 10 with lacunae.

"2131. Saec. XVI. Paper. 372 pages. 35 × 23 cm. Cat.  
in Ex.-Nu. (incomplete at end)."

## (f) *Vaticani syriaci*.

162=Z=Codex Zuqninensis. Underwriting of palim-  
psest. Portions of 6 MSS. Saec. V/VII. Z' contains  
Jdg. 16. 29-19. 12, 19. 18-29. 20. 4-18. 20. 30-21. 5.  
Parch. 18 ff. Originally 33 × 24 cm., now 25 × 16.

## (5) Prince Chigi's Library.

R. VI 38=(b) b'=H. & P. 19. Saec. XI/XII. Parch.  
376 ff. 303 × 210 mm. Oct. (lacuna Jdg. 11. 30-  
13. 11; Gn. 10. 2-32. 25. 12-18 are omitted), I-IV K.,  
I, II Chr., I, II Esdr., Jud., Esth., I-III Macc.

## ROUMANIA.

"Tóm. 1, σελ. 371 Cat. in Pent."

## SERRES, μονή Ἱεράριου τοῦ Προδρόμου.

"60. A.D. 1380. Parch. Books of the O.T."

## SINAI, St Catharine.

Gr. 1. Saec. X/XI. Parch. 241 ff. 28 × 19 cm. Oct.  
(inc. Gn. 40. 20), I-IV K. (incomplete at end). One  
leaf is at Imperial Library, Petrograd (Gr. 260),  
containing Gn. 47. 13-48. 17.

Gr. 2. Saec. X ("XII"). Parch. 209 ff. 29 × 22 cm.  
Gn.-Lv. with Cat. (inc. Gn. 16. 5).

Fragm. 1=Δ<sub>9</sub>. Saec. IV. Parch. 2 ff. 22 × 17 cm.  
Fragments of Lv. 22. 3-23. 22.

Fragm. 2. Saec. IV. Parch. Portion of a leaf.  
26 × 7 cm. Fragments of Jdg. 20. 22-28. See  
Prefatory Note to Joshua, &c., p. vi.

Fragm. 3=Δ<sub>10</sub>. Saec. IV. Parch. Two pieces of a leaf.  
24 × 14 cm. Writing resembles that of Fraggm. 2.  
Fragments of Ru. 2. 19-3. 7.

Fragm. 21=Δ<sub>7</sub>. Saec. VII. Parch. Portion of a leaf.  
Underwriting of palimpsest. Nu. 32. 29, 30.

## SMYRNA, Evangelical School.

A-1. Saec. XII. Parch. 262 ff. 37 × 29 cm. Pictures.  
Oct. with Cat.

## STRASSBURG.

Pap. Gr. 748=Δ<sub>3</sub>. Saec. v. Parch. Portion of a leaf.  
10 × 4½ cm. Fragments of Gn. 25. 19-22. 26. 3, 4.

## TOLEDO.

"9. 20. Saec. XVI. Paper. 177 ff. 31 × 20 cm. ff. 1-26.  
Cat. in Gn. 1-3. 15."

## TURIN, Biblioteca Nazionale.

"B. III. 15. Saec. XVI. Paper. 638 ff. 2°. Quaestiones  
in V.T. Cat. in Oct. Procopii comm. in Gen."

## VENICE, Biblioteca Naz. Marciana.

Gr. 2 (334)=b<sub>3</sub>=H. & P. 29. Saec. X (ff. 1-199) and  
xiv (ff. 200-227). Parch. and paper. 227 ff.  
34 × 26 cm. Oct. (inc. Gn. 43. 15), I, II K., I, II Macc.,  
and 3 lines of III Macc.

Gr. 3 (335)=y=H. & P. 121. Saec. X. Parch. 335 ff.  
349 × 273 mm. Oct. (lacunae Gn. 25. 33-36. 4;  
Ex. 21. 29-27. 16; Lv. 3. 1-4. 27, 15. 12-16. 34,  
20. 10-22. 4, 26. 10-34; Nu. 4. 43-6. 7; Ru. 1. 20-3. 15  
(in one or two of these cases the apparent lacuna  
may be due to the absence of a photograph).  
I-IV K., I, II Chr., I, II Esdr. (end wanting). Two  
leaves now bound as ff. 1, 2 of Venice Gr. 16 (338)  
belong to this MS.: they contain part of the *κεφάλαια*  
of Gn., Dt., and Josh.

Gr. 4 (419)=q=H. & P. 120. Saec. XI. Parch. 402 ff.  
39 × 31 cm. Oct. (lacunae Ex. 23. 26-25. 23,  
33. 7-34. 26; Lv. 16. 12-26. 20. Lv. 6. 31-7. 17 is  
omitted). I-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., I-IV Macc.,  
Esth. (expl. 9. 12).

Gr. 5 (420)=H. & P. 68. Saec. "XV." Parch. 441 ff.  
40 × 27 cm. Old and New Testaments.

Gr. 6=H. & P. 122. Saec. "XV." Parch. and paper.  
431 ff. 380 × 255 mm. Old and New Testaments.  
(Of Macc. only I Macc. 1. 1-18.)

Gr. 15 (337). Saec. XII ("X"). Parch. 400 ff.  
336 × 254 mm. Oct. with Cat.

Gr. 534 (785). Saec. XI ("X") with later supplies.  
Parch. 297 ff. 315 × 245 mm. Aristéas, Oct. with  
Cat.

## PREFACE TO THE OCTATEUCH

VIENNA, k. k. Hofbibliothek.

(a) *Sammlung Erzherzog Rainer.*

Litt. theol. 1-3. Portions of 2 leaves containing small fragments of Gn. 38, 39, 40. See Prefatory Note to Joshua, &c., p. vi.

(b) *Theologici graeci.*

7 (Lamb. 4) = H. & P. 31. Saec. xv. Paper. 132 ff. 38 x 26 cm. Gen. with Cat.

23 (Lamb. 1) = s = H. & P. 130 (Pent.), 131 (Praef. ad Pent.), 144 (Josh.-Ru.). Saec. XII/XIII. Parch. 623 ff. 32 x 23 cm. Old and New Testaments (except IV Macc.). Begins Gn. 2. 21. Marginal hexaplaric notes up to Dt. 5. 28, where the hand changes.

31 (Lamb. 2) = L = H. & P. vi. Saec. v/vi. Purple parch. with silver letters. 24 ff. (+ 2 N.T.). 350 x 256 mm. Portions of Genesis. Pictures. Contents: Gn. 3. 4-24; 7. 19-8. 1; 8. 4, 13-17, 19, 20; 9. 8-10, 12-15, 20-27; 14. 17-20; 15. 1-5; 19. 12-17, 24, 26, 29-35;

22. 15-19; 24. 1-4, 9-11, 15-20, 22-25, 28, 29, 31; 25. 27-34; 26. 6-9, 11; 30. 30-37; 31. 25-34; 32. 6-8, 13-18, 22-32; 35. 1-4, 8, 16-20, 28, 29; 37. 1-19; 39. 9-18; 40. 14-41. 2; 41. 21-32; 42. 21-25; 42. 27-43. 22; 48. 16-49. 3; 49. 28-50. 4.

57 (Lamb. 3) = H. & P. 130 (Praef. ad Pent.), 131. Saec. XI? Parch. 143 ff. 30 x 22 cm. Oct. with marginal notes.

WASHINGTON, Smithsonian Institution, Freer Library.

I = Θ = W. Saec. v. Parch. 102 ff. 31 x 26 cm.

Dt., Josh. (lacunae Dt. 5. 16-6. 18; Josh. 3. 3-4. 10).

ZITTAU, Stadtbibliothek.

A. I = d = H. & P. 44. Saec. xv. Paper. 775 ff. 310 x 200 mm. Oct., I-IV K., I, II Chr., I, II Esdr., I-IV Macc., Esth., Jud., Tob., N.T.

ZÜRICH, Stadtbibliothek.

C. 11 (Omout 169). Saec. XIII. Paper. 736 ff. 34 x 23 cm. Aristeas, Oct. with Cat.

## LECTIONARIES.

Until the year 1915 the subject of O.T. Lectionaries had received comparatively little attention in published works. The appearance of the 5th part of the *Mitteilungen des Septuaginta-Unternehmens* (Berlin, Weidmann, 1915), in which Dr Rahlfs deals with the question, is of special importance. The lists which it contains of O.T. Lessons which were in use in the Greek Church, and of the days on which they were used, will prove of great value to students of the subject. Some years ago we prepared a similar list for our own use from the MSS. of Lectionaries at London, Oxford, Paris, and in Italian Libraries. This list, we find, is in close agreement with that published by Dr Rahlfs, the few differences of detail being due either to mistakes or to the use of different MSS.

In the Greek system provision is made for the reading of the O.T. on the week-days (Monday to Friday) in the first five weeks of Lent, for all week-days in the week before Palm Sunday and in Holy Week, and on the vigils (*παραμοναί*) of certain Festivals. As a rule three Lessons are provided for each day, *πρὸς* 1, *ἐσπέρας* 2, a longer list being given for the vigils of Christmas and Epiphany, and the last three days of Holy Week. During Lent the Lessons were taken from the books of Genesis, Isaiah and Proverbs. It is therefore only of these books that anything like a continuous text is preserved in Greek Lectionaries, and even here there are large gaps.

The normal arrangement of Lectionaries gives the Lessons for the Vigils of Christmas, Circumcision (occasionally), and Epiphany. These are followed by the Lessons for Lent, beginning with *τῇ τετράδι τοῦ τυροφάγου* (Thursday), and *τῇ παρασκευῇ* (Friday), followed by those for Monday to Friday for five weeks (*τῇ β', γ', δ', ε', παρασκευῇ τῆς α', β', γ', δ' (μέσης), ε' ἐβδομάδος*), and for every week-day in the 6th week (*τῶν βαΐων*), and Holy Week (*τῇ ἀγία καὶ μεγάλη α', β', γ', δ', παρασκευῇ, τῇ ἁγ. καὶ μεγ. σαββάτῳ*). After this come the Lessons for certain movable Feasts, Mid-Pentecost, Ascension, Nicene Fathers, Pentecost,



## PREFACE TO THE OCTATEUCH

All Saints (= our Trinity Sunday), the dates of which are dependent on Easter. These are followed by a Calendar, September to August, for the vigils of fixed Festivals, which generally begin with the New Year (Sept. 1, τῆς ἰνδικτιῶνος) and end with S. John Baptist (Aug. 28). Sometimes the Christmas and Epiphany Lessons are placed in their natural position in the Calendar.

Dr Rahlfs's Catalogue of LXX. MSS., which forms Vol. 2 of the same *Mitteilungen* (Berlin, 1914), includes by far the most complete list of O.T. Lectionaries hitherto published. We have therefore given his list in full, with the addition of a very few MSS. known to us but not to him, and fuller information about some of the MSS. in his list which we have ourselves examined. These additions are made in double brackets [ [ ] ].

The type of text contained in Lectionaries is not of special importance, so far as we have been able to examine it for the Octateuch. We have attempted to represent it in our edition by quoting the readings of *one* Lectionary (Oxford, Laud, Gr. 36=d<sub>9</sub>) for the Octateuch. Dr Rahlfs is mistaken in supposing that its inclusion among our select cursives was due to misapprehension of its character (*Verzeichnis*, p. XIII).

### ATHENS.

#### *National Library.*

- 20 A.D. 1072. Parch. 224 ff. 25 × 20 cm. Beginning wanting.  
 24 A.D. 1575. Paper. 346 ff. 25 × 18 cm.  
 36 Saec. XVI. Paper. 137 ff. 23 × 16 cm.  
 37 Saec. XVI. Paper. 227 ff. 21 × 15 cm. Lessons for Lent.  
 107 Saec. XV (?). Parch. 145 ff. 9 × 7 cm. Apoc. and some O.T. Lessons.

### ATHOS.

#### *Μονὴ Διονυσίου.*

- 82 Saec. XII. Parch. 8°. End wanting.  
 432 A.D. 1593. Paper.

#### *Μονὴ Δοχειαρίου.*

- 28 Saec. XII. Parch. 4°.

#### *Μονὴ Ἐσφιγμένου.*

- 5 Saec. XII. Parch. 2°. 3 ff. at beginning and end contain Lect. Frag.  
 46 Saec. XII. Parch. 197 ff. 4°.

#### *Μονὴ Ἰβηρῶν.*

- 165 Saec. XV. Paper. ff. 232, 233 contain Lect. Frag.  
 264 Saec. XIV. Parch. 4°. Beginning and end wanting.  
 771 Saec. XVI. Paper. 4°.  
 882 A.D. 1520. Paper. 8°.

#### *Μονὴ Καρακάλλου.*

- 26 Saec. XIV. Parch. 8°.  
 119 Saec. XIV. Paper. 4°. Beginning and end wanting.

#### *Μονὴ Κουτλουμουσίου.*

- 303 A.D. 1553. Paper. 200 ff. 4°.  
 337 A.D. 1555. Paper. 256 ff. 8°. Lent.

### *Λαύρα Ἀθανασίου.*

- 190 A.D. 1078. Parch. 252 ff. 23 × 17 cm.  
 195 Saec. XII (?). Parch. 111 ff. 26 × 20 cm. Beginning and end wanting.  
 196 Saec. XII (?). Parch. 106 ff. 25 × 19 cm. Beginning and end wanting.  
 207 A.D. 1299. Parch. 202 ff. 27 × 19 cm.

### *Μονὴ Παντελεήμονος.*

- 48 ff. 46-61. Saec. XIV. Parch. 29 × 21 cm. End wanting.  
 67 ff. 236-244. Saec. VIII (rescr. XIII). Parch. 19 × 16 cm. Palimpsest. Underwriting Lect. Frag.  
 95 Saec. IX. Parch. 3 ff. contain Lect. Frag.  
 454 Saec. XVI. Paper. 164 ff. 25 × 18 cm. Beginning and end wanting.

### *Μονὴ Παντοκράτορος.*

- 179 Saec. XVI. Paper. 4°.  
 234 Saec. IX. Parch. 8°. 4 ff. at beginning and end contain Lect. Frag.

### *Βιβλιοθήκη τοῦ Πρωτάτου.*

- 27 Saec. XIV. Parch. 4°.

### *Μονὴ Σταυρονικήτα.*

- 126 Saec. XVI. Paper. 8°.

### *Μονὴ Φιλοθέου.*

- 6 Saec. XI. Parch. 31 × 24 cm. N.T. and O.T. Lect.  
 34 Saec. XIII. Parch. 4°. Beginning and end wanting.  
 170 Saec. XV. Paper. 8°.

### BERAT (Albania).

#### *Archiepiscopal Library.*

- 7 Saec. XIII. Parch. 4°. Incomplete.

# PREFACE TO THE OCTATEUCH

## BERLIN.

### *Königliche Bibliothek.*

- 30 Saec. X-XI. Parch. 6 ff. 28 × 30 cm. Part of Sinai Cod. Gr. 8.  
48 (ii) Saec. XIII. 32 ff. (iii) Saec. XIII. 56 ff. Parch. Lect. Frag.

## BUCHAREST.

### *Biblioteca Academiei Române.*

- Gr. 362. ff. 415 b-419. Saec. XVI. Paper. 20 × 13 cm.

## CAMBRIDGE.

### *Clare College.*

- 31 Saec. XV. Paper. 206 ff. 21 × 16 cm. End wanting. [This MS. is really a New Testament Lectionary (Evangelistarium).]

### *Emmanuel College.*

- III. 3. 3 (iii) Saec. XI(?). Parch. 2 ff. 27 × 18 cm. [Contains part of Lesson (2) for Friday in 5th week (Lent) τον τοπον ου ειπεν αυτος ο θς Gn. 22. 9-εμης φωνης ver. 18 and (3) αδελφοι Prov. 17. 17-κρισι 18. 5. The rest consists of hymns and service notes.]

- (vii) Saec. IX-X. Parch. 1 f. 29 × 22 cm. [Is. 59. 4 (κρισις αλη) θην-60. 11 αι πυλαι σ(ου). Apparently part of a continuous text and not of a Lectionary. A note in Hort's handwriting points out its textual affinity with H. & P. 62.]

### *[University Library.]*

- Add. 1879, I. Saec. XII. Parch. 4 ff. 287 × 211 mm. Fragment of Lectionary containing (a) τη ε' της μέσης (2) ως του ου̅ου Gen. 11. 4-end of (3) φρονιμοις ευχετης Prov. 14. 6; (δ) τη παρασκευη της μέσης (3) ελπις ισχυος Prov. 14. 26-end of τη β' της ε' (1) πολεις ταυτης Is. 38. 6.]

## ESCORIAL.

### *Real Biblioteca.*

- Y. III. 2=H. & P. 45. Saec. XII-XIII. Parch. 4°.

## FLORENCE.

### *Biblioteca Mediceo-Laurenziana.*

- Conventi Soppressi 152. Uncial. Parch. 184 ff. 18 × 12 cm. Palimpsest. Underwriting Lect. Frag.

- Plutei. [IX. 15. A.D. 964. Parch. 174 ff. 12°. Lectionary. Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. Calendar Aug.-Mar. 24 (Prov. 8. 30), including Xmas and Epiphany Lessons in the months to which they belong. Inc. τη β' της ε' (1) πορευθητε Is. 38. 5. Gaps from τη δ' της ε' (3) τηρων ε Prov. 16. 3-τη παρασκευη της ε' (3) αυτω σιμια Prov. 18. 3 and from τφ αγ. και μεγ. σαβ. (4) φοβον μεγαυ (?) Jonah 1. 10-τφ αγ. και μεγ. σαβ. (6) ιπποις αυτου και γνωτω Ex. 14. 18.]

- X. 27 Saec. XIII. Parch. 168 ff. 8°. ff. 1-164 Lectionary. [Calendar. September (inc. Sep. 1 (5) δικαιος εις τον αιωνα Sap. Sol. 5. 15-August. Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. John Baptist (June 24).]

## GROTTA FERRATA.

### *Biblioteca della Badia.*

- A. γ. 3 Saec. VIII-X (rescr. 1225). Parch. 214 ff. 23 × 17 cm. Palimpsest. Underwriting Lect. Frag.  
A. δ. 1 Saec. XII. Parch. 141 ff. 17 × 15 cm. Beginning and end wanting.  
A. δ. 2 Saec. X. Parch. 155 ff. 15 × 11 cm. [Begins with Lent. Ends now with June 28th, S. Peter and S. Paul.]  
A. δ. 3 Saec. XII. Parch. 107 ff. 24 × 19 cm. Lent. On ff. 1-3 Lessons for Epiphany (Saec. XIII).  
A. δ. 4 Saec. XIII. Parch. Palimpsest. 257 ff. 25 × 18 cm. Festivals.  
A. δ. 5 A.D. 1072. Parch. 162 ff. 24 × 16 cm.  
A. δ. 6 Saec. XIII. Parch. 37 ff. 28 × 20 cm. Sep. 1-Jan. 6.  
A. δ. 8 Saec. XIII. Parch. 65 ff. 19 × 14 cm. Friday in 5th Week-Easter Eve.  
A. δ. 9 Saec. XII. Parch. 117 ff. 22 × 18 cm. Lent. Beginning wanting.  
A. δ. 10 Saec. XI. Parch. 83 ff. 17 × 14 cm. Lent. Beginning and end wanting.  
A. δ. 11 No. 7. Saec. XII-XIII. Parch. 6 ff. 22 × 15 cm. Lect. Frag. Lent.  
A. δ. 11 No. 10. Saec. XV-XVI. Paper. 14 ff. Lect. Frag. Lent.  
A. δ. 13 Saec. XIV-XV. Parch. Palimpsest. 142 ff. 20 × 15 cm. Lect. Incomplete. Lent.

## JERUSALEM.

### *S. Sepulchri.*

- (a) Saba. 98 Saec. XI. Parch. 182 ff. 25 × 20 cm.  
99 Saec. XI. Parch. 225 ff. 26 × 20 cm.  
143, 147 Saec. XI. Parch. 45 + 172 ff. 31 × 22 cm. Lect. Frag.  
240 Saec. XIV. Paper. 272 ff. 28 × 21 cm.  
247 Saec. XI. Parch. 188 ff. 28 × 22 cm. Beginning wanting.  
300 ff. 216-311. Saec. XVI. Paper. 22 × 16 cm. Lect. Frag.  
704 No. 12. Saec. XI. ? part of 143.  
(b) αγίου σταυρου. 42. ff. 1-5 and 201-205. Saec. XI. Parch. 27 × 20 cm. Lect. Frag.  
48 A.D. 1202. Parch. 174 ff. 27 × 18 cm. Cf. Petrograd, Imp. Lib. 325.  
(c) αγίου τφου. 510 δ. Saec. IX-X. Parch. 6 ff. 24 × 18 cm. Lect. Frag. Aug. 7.



# PREFACE TO THE OCTATEUCH

LONDON.

*British Museum.*

Add. 11841. Saec. XII. Parch. 86 ff. 20×15 cm. [Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. Calendar Sep.-Aug. Incomplete. Gaps from τῇ ἀγ. καὶ μεγ. παρασκευῇ (1) ἡμερα ἐκεῖνη Zech. 14. 21—τῇ ἀγ. καὶ μεγ. σαβ. (4) τῷ θῷ και ἐκηρυξαν Jonah 3. 5, from τῇ παραμονῇ τῶν ἀγίων πάντων (3) σκεπασει αυ Sap. Sol. 5. 16—end, and from Aug. 5 (2) και αι Ex. 34. 1—(3) [ο]τι πολλη 3 K. 19. 7. Expl. Aug. 28 (3) και ε[δωκεν] Gn. 18. 7, its 3 Lessons for Joh. Bap. being (1) Mal. 3. 1—4. 5, (2) Sap. Sol. 4. 7 as list, and (3) Gn. 18. 1—(?)].

29715 Saec. XII. Parch. 4°. 175 b—202 b and 249 a—end [ff. 175 b—190 a Calendar, Sep.-Aug. ff. 190 b—202 b Festivals to All Saints. 249 a—end. Xmas. Epiphany. Sat. before Palm Sunday. Thurs.—Sat. in Holy Week].

36660 Saec. XII. Parch. 192 ff. [32×24 cm. Xmas. Epiphany. Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. Calendar, Sep.-Aug. Expl. Aug. 28+extra Lesson εστη σαλομων-ουτος του ουρου 3 K. 8. 22—27].

36822 f. 142. Saec. XII-XIII. Parch. 26×19 cm. Lect. Frag. [Fragment of Service Book containing parts of services for Thurs. in Holy Week and Good Friday, including O.T. Lessons for Thursday (3) ειπεν κ̅ε τῷ ωβ̅ δια λαιαπος-εωρακεν σε Job 38 and 42, and (4) κ̅ε διδωσιν-πυλαιωθη-σεσθε Is. 50. 4—9, but no O.T. Lessons for Good Friday.]

*Burdett-Coutts.*

III. 46. ff. 206—220. Saec. XI-XII (rescr. XIII-XIV). Parch. 23×18 cm. Underwriting Lect. Frag., including τῇ β' τῆς γ' part of (2) and (3), τῇ γ' τῆς γ' (1), τῇ β' τῶν βαίων (2) and (3), τῇ γ' τῶν βαίων (1) and part of (2), τῇ ε' τῶν βαίων part of (3).

*Sion College.*

Arc. I. 1. ff. 241—242. Saec. VI-VII (rescr. XIII). Parch. 27×21 cm. Underwriting Lect. Frag. τῇ παραμονῇ τῶν βαίων parts of (2) and (3).

MADRID.

*Biblioteca Nacional.*

4729. ff. 1, 2 and 363, 364. Saec. X-XI. Parch. 32×25 cm. Lect. Frag.

MILAN.

*Biblioteca Ambrosiana.*

C. 16 inf. Saec. XII. Parch. 29 ff. 23×18 cm. Lect. Frag.

E. 2 inf. ff. 1, 2 and 267, 268. Saec. XII. Parch. 32×25 cm. Lect. Frag.

S. 23 sup. ff. 1, 2. Saec. XII. 22×17 cm. Lect. Frag.

MESSINA.

*Biblioteca Universitaria.*

102 Saec. XII. Parch. 254 ff. 28×20 cm.

122 Saec. XII-XIII. Parch. 237 ff. 21×17 cm. Begins with Xmas.

131 Saec. XII-XIII. Parch. 198 ff. 23×18 cm. Began with Xmas. Beginning and end wanting.

136 f. 59. Saec. VIII (rescr. XIII). Parch. 23×15 (?) cm. Underwriting Lect. Frag. (Gn.).

140 ff. 177—180. Saec. VI-VII (rescr. XII). Parch. 26×21 cm. Underwriting Lect. Frag. (Gn.).

149 A.D. 1301. Parch. 16×12 cm. Palimpsest. Underwriting of f. 23 Lect. Frag. (?) O.T.).

164 Saec. XIII. Parch. Palimpsest. 187 ff. 19×16 cm. Begins with Xmas.

165 Saec. XI (rescr. XIII-XIV). Parch. 20×16 cm. Underwriting of ff. 45—102 Lect. Frag.

MOSCOW.

*Synodal Library.*

485=H. & P. 37. A.D. 1116. Parch. 200 ff. 29×21 cm. Begins with Xmas.

MUNICH.

*Staatsbibliothek.*

262 Saec. VIII-IX (rescr. XIII). Parch. 152 ff. Underwriting of part Lect. Frag.

OXFORD.

*Bodleian Library.*

(a) Auctarium T. inf. 2. 12. ff. 12 and 13=H. & P. 105. Saec. XII. Parch. [27×22—3 cm. Contains parts of Lessons for Sat. in Holy Week, viz. (6) και τα αρματα Ex. 14. 9—θαλασσαν και απο ver. 26. (13) σαι εαυτω ονομα αιωνιον Is. 63. 12—των οδων σου 64. 5. (14) ταδε λεγει κ̅ε ιδου ημεραι ερχονται Jer. 38. 31—μνησθω ετι ver. 34. (15) ετους οκτω-καιδεκατου Dan. 3. 1—και παντες οι αρ ver. 3.]]

(b) Barocciani. [99. Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. Calendar Sep.-Aug. in which Xmas and Epiphany are included. Expl. Aug. 29 (3) ερημους αβα Sap. Sol. 5. 7.]

201. Leaf at end Lect. Frag.=H. & P. 47. [Good Friday (1) εβγερθητη Zech. 13. 7—εκεινη 14. 21. (2) ελαλησε κ̅ε ενοπιος Ex. 33. 11—σαντον γνωστω ιδ ver. 13. As now bound up verso precedes recto.]

(c) Laudiani 36=d<sub>2</sub>=H. & P. 61. Saec. XI. Parch. 275 ff. 2°. [Xmas. Circumcision. Epiphany. Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. Calendar Sep.-Aug.]

(d) Seldeniani. Arch. Selden sup. 9 (Coxe 8). Saec. XI-XII (rescr. XIV-XV). Parch. 23×14 cm. Underwriting of ff. 44—113 Lect. Frag.

# PREFACE TO THE OCTATEUCH

Arch. Selden B. 32 (Coxe 30). ff. 31-90 = H. & P. 50. [Saec. XI-XII. 25 x 17 cm. Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. Leaves now bound in wrong order. ff. 31-36 should follow f. 68 (as counted, the ff. are not numbered). Inc. τῇ ἡγ. τετραβὴ τῆς τυροφάγου (2) (πη)γγῃ ἐξ οἴκου κυ Joel 3. 18. Gap from τῇ γ' τῆς γ' (1) οὐκ ἀπεστραφῇ Is. 9. 12(?)—τῇ ε' τῆς μίσης (1) καὶ οὐ στενοχωροῦμενοι Is. 28. 30. Ends with All Saints (3) οὐλοῦνται Sap. Sol. 5. 17.]

## Christ Church.

14 ff. 1 and 246. Saec. XI. 26 x 20 cm. Lect. Frag. Contains part of Lessons for Saturday in Holy Week, viz. part of (4), (5), part of (6), part of (8), (9).  
63 ff. 1-3 and 357-360. Saec. XIII-XIV. Paper. 29 x 22 cm. Part of Lessons for Saturday in Holy Week, 1-9.

## PARIS.

### Bibliothèque Nationale.

Coislin 211 ff. 1, 351, 352. Saec. X (?) (rescr. XII). Parch. 24 x 18 cm. Underwriting Lect. Frag.  
Gr. 243. A.D. 1133. Parch. 219 ff. 25 x 20 cm.  
Gr. 272 Saec. XII. 434 pp. 27 x 20 cm. [Xmas. Epiphany. Lent and Holy Week. Gap from τῇ ε' τῆς ε' λαμπτήρα δολων Prov. 16. 28—τῇ παρασκευῇ τῆς ε' (λα)ου μου ἐπιστρέψαι Is. 45. 13. Expl. τῷ ἡγ. καὶ μεγ. σαβ. λεγόντες Dan. 3. 51.]  
Gr. 273 Saec. XII. Parch. 203 ff. 26 x 20 cm. [Xmas. Epiphany. Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. Calendar Sep.-Aug.]  
Gr. 274 Saec. XII. 98 ff. 25 x 20 cm. [Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. A few additional days from Calendar. Gap from γ' τῆς α' (2) στενωμάτων του οἴκου Gen. 1. 15—beginning of δ' τῆς α' Is. 2. 3, and from β' τῆς μίσης (3) διωγμος δεσσει Prov. 11. 19—γ' τῆς μίσης (1) φείδεν ο θε παν δακρυον Is. 25. 8.]  
Gr. 275 Saec. XII-XIII. Parch. 198 ff. [Xmas. Circumcision. Epiphany. Calendar Jan.-Aug. (probably Calendar in which Xmas, etc., are included, incomplete at beginning. Cf. Rahlfs, p. 206). Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. Inc. Xmas. (1) γην καὶ τα συστήματα Gen. 1. 10.]  
Gr. 308 Saec. XIII. Parch. 201 ff. 25 x 19 cm. Begins with Xmas.  
Gr. 372 Saec. XI. Parch. 291 ff. [Xmas. Epiphany. Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. Calendar Sep.-Aug.]  
Gr. 1035 ff. 121-442. Saec. XIV. Paper.  
Suppl. Gr. 805. Saec. XIII. Parch. Palimpsest. 47 ff. 29 x 21 cm. ff. numbered 17-59. Lect. [Xmas. Epiphany. Lent and Holy Week to τῇ ἡγ. καὶ μεγ. β' (3) αὐτῇ καὶ ἡλθεν Job 1. 6, and part of Lessons for eve of Pentecost.]

## PATMOS.

Μονὴ Ἰωάννου τοῦ θεολόγου.

210 Saec. XII. 281 ff. Parch. 4°.  
211 Saec. XIV. Parch. and after f. 176 paper. 8°. Beginning and end wanting.

## PETROGRAD.

### Imperial Library.

46 Saec. IX. 1 f. 25 x 18 cm. Lect. Frag. Jer. 2. 2-12. [? Oct. 25. S. Demetrius. Anniversary of the Earthquake.]  
51 Saec. IX. 149 ff. 24 x 18 cm.  
52 Saec. X-XI. Parch. 4 ff. 28 x 21 cm. Part of Sinai 8.  
81 Saec. X-XI. Parch. 1 f. 20 x 15 cm. Lect. Frag. (Micah).  
217 A.D. 1054. Parch. 156 ff. 24 x 18 cm.  
218 Saec. XII. Parch. 130 ff. 4°.  
324 Saec. X-XI. Parch. 1 f. (incomplete). 22 x 21 cm. Part of Sinai 8. Prov. 9. 9-11, 3. 11-16 [i.e. part of Sep. 13 (3) and Sep. 14 (2)].  
325 A.D. 1202. Parch. 2 ff. 27 x 18 cm. Lect. Frag. Part of Jerusalem ἁγίου σταυροῦ 48.  
550 Saec. XIV. Paper. 251 ff. 4°.

### Papadopoulos-Kerameus Collection.

4 ff. 36-65. Saec. IX (rescr. XII-XIII). Parch. 31 x 26 cm. Underwriting Lect. Frag.

## ROME.

### Biblioteca Vallicelliana.

64 Saec. XIV. Parch. 124 ff. 21 x 16 cm. Begins with Calendar. (Sep.)

### Biblioteca Vaticana.

Barberini 338 (iii. 57). Saec. XIII. Parch. 86 ff. 19 x 15 cm. [Lent. τῇ δ' τῆς τυροφάγου—παρασκευῇ τῶν βαίων, preceded by Epiphany, part of (δ) Is. 56. 1-13, and (c) Is. 12. 3-6.]  
Barb. 346 (iii. 65). Saec. XIII. Parch. 198 ff. 19 x 16 cm. [Xmas. Epiphany. Lent and Holy Week. Festivals to All Saints. Calendar Sep.-July 19 (3). Gap from Epiphany (2) ἀρματα καὶ τοὺς ἀναβάτας) Ex. 14. 28—end of (4) Jos. 3. 7.]  
Barb. 391 (iii. 110). Saec. XII. Parch. 138 ff. 21 x 17 cm. [Lent (inc. γ' τῆς α' (1) σονται λαοὶ πολλοὶ Is. 2. 3). Holy Week. Festivals to All Saints. Calendar Sep.-Nov. 20 (2) σάλομων του 3 K. 8. 1. f. 138 contains part of Lessons for β' τῆς α' (inc. (1) θυσιων μου ? Is. 1. 11).]  
Barb. 418 (iii. 137). Saec. XIII. Parch. 61 ff. 20 x 15 cm. [Lent and Holy Week. Inc. δ' τῆς β' (3) ἀνδρα ἀγρευουσιν Prov. 5. 22. Expl. τῷ ἡγ. καὶ μεγ. σαβ. πρὸς (1) ἐν τῷ μαι προφητεῦσαι καὶ Ez. 37. 7.]



# PREFACE TO THE OCTATEUCH

Barb. 446 (iv. 28). Saec. XII. Parch. 205 ff. 22×18 cm.  
[[Calendar, including Xmas. Lent and Holy Week.  
Festivals to All Saints.]]

Palat. Gr. 423. ff. 17-24. Saec. IX-X. Parch. 2°.  
[[Fragment containing Lessons for Mar. 25.  
Ascension. Nicene Fathers. Pentecost. All Saints.  
Expl. All Saints (2) *συνήσουσιν αληθείαν* Sap.  
Sol. 3. 9.]]

Regin. Gr. 75. Saec. X. Parch. 101 ff. 19×14 cm.  
ff. 9-101 Lect., beginning with Sep. 14.

[Vat. Gr. 768. Xmas. Epiphany. Lent and Holy  
Week. Festivals to All Saints. Calendar.

Vat. Gr. 769. Saec. XVI(?). Synaxarion from the  
Sunday of the Pharisee and Publican to All Saints.  
Contains O.T. Lessons for Lent. Holy Week and  
Festivals to All Saints.]]

Vat. Gr. 770. A.D. 1280. Parch. 106 ff. 27×19 cm.  
[[Lent and Holy Week, from τῇ δ' τοῦ τυροφάγου—  
τῇ δγ. καὶ μεγ. σαββάτῳ.]]

Vat. Gr. 1151. Saec. XIV. Paper. 146 ff. 21×14 cm.  
ff. 145, 146 Lect. Frag. (?) Is. 24. 1-20, 56. 1-11 [τῇ  
δ' τῶν βαίων (1)].

Vat. Gr. 1238. Saec. XI. 2 ff. bound in. Lect. Frag.  
part of Sat. in Holy Week.

Vat. Gr. 1456. Saec. IX. Palimpsest. Underwriting  
Lect. Frag.

Vat. Gr. 1842. Saec. X-XI. Parch. 85 ff. 20×14 cm.  
Lent.

Vat. Gr. 1860. Saec. XI. Parch. 120 ff. 20×16 cm.  
[[Inc. τῇ β' τῆς γ' (2) η γγ *οδικίας* Gen. 6. 11. Expl.  
τῇ δ' τῆς ε' (3) *eis hēmeran kakēn* Prov. 10. 9 (4).  
Apparently in Prov. it follows Heb. and not LXX.  
order.]]

Vat. Gr. 2067. Saec. X. Parch. ff. 329-331. Lect.  
Frag. June 24, 29.

Vat. Gr. 2298. Saec. XI. Parch. 48 ff. 17×12 cm.  
[[Inc. τῇ β' τῆς ε'. Expl. τῇ παραμονῇ τῶν βαίων (3)  
*συναγωγῆς καὶ αὐτῆς* Zech. 9. 12. For the usual Lesson  
for τῇ γ' τῆς ε' (Gen. 15. 1-15) it substitutes Gen. 17.  
1-7 *γενεας αὐτῶν*, and before τῇ παρασκευῇ τῶν βαίων  
(3) Prov. 24. 76, 77, 29. 28-49 (Heb. 31. 8-31) it  
inserts an alternative Lesson *vic' ανοίγει* Prov. 24. 76  
ending τῶν θεραποντῶν 27. 27, i.e. a Lesson following  
the LXX. order.]]

## SINAI.

### S. Catharine.

7 Saec. X-XI. Parch. 25×19 cm. Xmas—Nov. 23.

8 Saec. X-XI. Parch. 299 ff. 28×21 cm. Last  
Lesson Oct. 11. Cf. Petrograd 52 and 324, and  
Berlin 30.

9 Saec. XIII. 31×21 cm. Begins with Gen. 1. 1.

10 Saec. XII. 20×16 cm. Inc. Sap. Sol. 3. 1. Last  
Lesson Oct. 11.

11 Lect.

12 Saec. XI-XII. Parch. 21×18 cm. Begins with  
Gen. 1. 1, ends with Is. 63. 1 [[? Ascension (2)]].

13 Saec. XI. Parch. 182 ff. 28×22 cm. Begins with  
Gen. 17. 7, Jan. 1 (1).

14 Saec. XII-XIII. Parch. 124 ff. 24×18 cm. Begins  
with Gen. 1. 1, ends Jer. 2. 12.

15 Saec. XIII. 21×16 cm. Lent. Ends with 3 K. 8. 23.

16 Saec. XII-XIII. Parch. 28×22 cm. Begins with  
Gen. 1. 1, ends 3 K. 19. 16 (Aug. 6).

17 Saec. XI-XII. Parch. 22×19 cm.

18 Saec. XI-XII(?). Parch. 22×19 cm. Beginning  
and end wanting. 1st Lection now Gen. 7. 2  
(τῇ γ' τῆς γ'), last Job 38. 17 τῇ δγ. καὶ μεγ. ε' (3).

19 A.D. 1545. Paper. 21×16 cm. ? copied from  
Venetian printed text.

20 Saec. XV. Paper. 21×13 cm.

550 Saec. XIII. Parch. 489 ff. 36×25 cm.

## TRÈVES.

### Domschatz.

143 F. Saec. X-XI. Parch. 138 ff. 26×20 cm. Cf.  
Steininger, *Cod. S. Simeonis*.

## UPSALA.

### Universitets-Bibliotek.

Gr. 20. Saec. XII. Parch. 35 ff. Small 2°. τῇ παρα-  
σκευῇ τῆς α' (2) Gen. 3. 5—τῇ ε' τῆς μίσης (3)  
Prov. 13. 19, and part of τῇ παρασκευῇ τῶν βαίων  
(2) Gen. 50. 10-24. Gaps in Thurs. and Fri. of  
3rd week.

## VENICE.

### Biblioteca Marciana.

13 Saec. X. 324 ff. 4°. Begins with Xmas. End  
wanting.

## ZANTE.

29 A.D. 1449. Parch. 285 ff. 8°.

## PREFACE TO THE OCTATEUCH

We subjoin a list of the many friends and fellow-workers to whom our grateful thanks are due for their help and co-operation in the collation and photographing of MSS. and in the collection of Patristic quotations.

In the collation of specimen pages, chosen by Dr Hort and Dr Swete, on the examination of which our selection of cursive MSS. was based, we received help from the following—Dr J. Rendel Harris, who made a preliminary examination of MSS. in Eastern Libraries, including those of Athens, Constantinople, Mount Athos, Patmos and Smyrna; the late Rev. Principal L. M. Bebb, who examined the MSS. at Moscow and Petrograd; P. M. Barnard, E. N. Bennett, Professor F. C. Burkitt, Rev. H. S. Cronin, S. P. Duval, Mrs Lewis, the late Rev. Dr H. A. Redpath, Professor J. H. Ropes, H. St John Thackeray.

We are indebted to Sir Frederick Kenyon for his valuable examination of all the corrections made by later hands in Codex Alexandrinus. He undertook this task for the purposes of our edition, and his results have been incorporated in our notes. Our thanks are also due to M. Seymour de Ricci for a transcript of the uncial fragment  $\Delta_2$  (Paris, Bibl. Nat., Gr. 1397). We have ourselves revised the reproduction of the text of B, and the collations of the other uncial MSS., embodied in the Manual Edition.

Of the selected cursives the majority were collated in the libraries to which they belong. In this work we received valuable help from Dr Redpath, who collated the Zittau MS. d at Dresden, and part of q at Venice, and from the Rev. G. A. S. Schneider, who collated G from the facsimile edition, and large portions of p at Ferrara and of t at Florence. These collations were all revised by us. Very special thanks are due to Mr Thackeray, who accompanied us on many of our earlier journeys and shared the work of collating and revising the collation of several MSS. The rest of the collations and revisions were made by ourselves.

As time went on we found increasingly the advantage of obtaining photographs from which we could make collations at home. These remained in our possession, so that we were able to verify all doubtful points as they arose. For a complete set of photographs of the Jerusalem Octateuch (u) we are indebted to Dr Rendel Harris, and for those of the Athens MS. w to the Rev. T. C. Fitzpatrick, President of Queens' College and now Vice-Chancellor of the University. Those of the Athos MS. v were taken for us by Professor Kirsopp Lake. At Vienna we ourselves photographed s. From professional photographers we obtained photographs of the whole or parts of the following MSS.—b at Rome, c at the Escorial (arranged for by the kind help of Cardinal Merry del Val), h at Rome, j at Florence, k at Rome, p at Ferrara, r at Rome, and y at Venice. Our collation of M has been made from sheets of an edition, not yet published, of this MS. by the Rev. H. S. Cronin, who also kindly placed at our disposal a complete set of photographs of the MS. which he had obtained from Paris.

Our thanks are also due to the authorities of the Bibliothèque Nationale, Paris, for their kindness in depositing the three MSS. f, i and o in the University Library of Cambridge for our use; and to the authorities of the Imperial Library at Petrograd for sending over (by the gracious permission of the Czar) the Petrograd portion which forms much the largest part of the MS. we have called  $a_2$ .

We wish to offer our grateful acknowledgment of the kindness and courtesy shewn to us by the heads and staffs of all the libraries where we had to examine, collate, or arrange for photographing manuscripts. The great kindness shewn to us by Father Ehrle, S.J., Prefect of the Vatican Library, deserves special mention. We are also under particular obligations to Monsignor Mercati, the late Mr Bliss, and the Rev. H. M. Bannister for their help during our many visits to Rome.



## PREFACE TO THE OCTATEUCH

The quotations from the Old Testament in Philo, Josephus, and the early Patristic writers have been mainly collected for us by voluntary helpers, as under:

Philo. Bishop Ryle, Dean of Westminster.  
Josephus. Rev. C. Gordon Wright, with some revision by Mr Thackeray.  
Justin Martyr. Bishop A. M. Knight.  
Clement of Alexandria. Rev. Dr Murray, Master of Selwyn.  
Hippolytus (part). Rev. C. Gordon Wright.  
Origen, Comm. in Matt. Rev. J. H. Brownrigg.  
„ Hom. in Jerem. P. M. Barnard.  
Eusebius, Praeparatio. H. St J. Thackeray.  
„ Demonstratio. Rev. H. W. Fulford.  
Athanasius. Rev. Harold Smith.  
Cyril of Jerusalem. P. M. Barnard.  
Chrysostom (part). Rev. C. Gordon Wright.  
Theodore of Mopsuestia (part). Rev. R. Holmes.  
Cyril of Alexandria. Rev. Harold Smith.  
Theodore of Mopsuestia (part). Rev. C. Gordon Wright.  
Irenaeus. Rev. H. N. Bate.  
Cyprian. Professor F. C. Burkitt and C. H. Turner.  
De Pascha computus. Prof. Burkitt.  
Novatian. Rev. Dr Feltoe.  
Hilary. Archbishop Bernard.  
Lucifer. Rev. Dr Feltoe.  
Tyconius. Professor Burkitt.

The rest of the quotations contained in the works of Origen, Eusebius, Chrysostom, Theodore of Mopsuestia, and other fathers we have ourselves collected with the help of published indices, and of the unpublished indices to the quotations of Origen and Chrysostom made by Lagarde and preserved in the University Library of Göttingen.

For the collation of the Ancient Versions quoted we are ourselves responsible. But we should like to record our obligation to the late Rev. Forbes Robinson, of Christ's College, for his valuable help and advice when we were beginning our work on the Egyptian versions, and to Sir Herbert Thompson whose help has been acknowledged in the Prefatory Note to Joshua etc.

We desire to thank the Septuagint Committee of the University Press Syndicate for their continual kindness and their readiness to help and advise. And especially, there is no one to whom we owe more than to Dr Swete. His wide knowledge of the subject, his keen interest in our work and sympathy with the difficulties which it has presented, and his readiness at all times to give us the benefit of his advice based on his long experience gained in the preparation of the Manual Edition, have been of the greatest service throughout our undertaking.

Lastly, we would renew our thanks expressed at an earlier stage of our work to all those members of the staff of the University Press who have been connected with the printing of our edition. The accuracy and skill that have characterised their work are beyond all praise.

A. E. B.  
N. M.

February 1917.

## CORRECTIONS IN THE TEXT OF THE FIRST VOLUME

- Gen. 3. 14, for ἐποίησ read ἐποίησ.  
 10. 2, for Θεβὴλ read Θεβὴλ.  
 9, for 'Ως read 'Ως.  
 12. 14, for δε read δι.  
 15. 16, for τετάρτη read τετάρτη.  
 22. 18, for σπέρματι read σπέρματι.  
 37. 13, for 'Ἰδοὺ read 'Ἰδοὺ.  
 43. 23, for οὐκ read οὐκ.  
 49. 1, for ἡμέρων read ἡμερῶν.  
 Ex. 12. 6, for τοῦτου read τοῦτου.  
 27, for υἱὸν read υἱὸν.  
 14. 29, for θαλάσσης read θαλάσσης.  
 28. 8, for ποιῆσιν read ποιήσιν.  
 32. 23, for τι read τι.  
 Lev. 4. 16, for ἐστὶν read ἐστὶν.  
 11. 42, for " read ".  
 21. 19, 21, for ἐστὶν read ἐστὶν.  
 Num. 3. 18, for Γεδσὼν read Γεδσὼν.

- Num. 7. 8, for 'Ἰθάμαρ read 'Ἰθαμάρ.  
 11. 18, for ἐστὶν read ἐστὶν.  
 13. 33, for ἐστὶν read ".  
 14. 9, for " read ".  
 20, for εἰμι read εἰμι.  
 16. 26, for ἐστὶν read ἐστὶν.  
 17. 11, for Καὶ read καὶ.  
 23. 23, for ἐπιτελέσει read ἐπιτελέσει.  
 26. 4, for εἰκοσαετοῦι read εἰκοσαετοῦι.  
 27. 14, for τοῦτο ἐστὶν read τοῦτό ἐστὶν.  
 34. 8, for 'Εμὰθ read 'Εμὰθ.  
 35. 2, for Σύνταξον read Σύνταξον.  
 Deut. 1. 17, for ἐστὶν read ἐστὶν.  
 4. 7, 8 for " read ".  
 7. 16, for τοῦτο ἐστὶν read τοῦτό ἐστὶν.  
 p. 724 mg. for K read ¶ K.  
 p. 825 mg. for C read C.

## CORRECTIONS AND ADDITIONS IN THE NOTES

- Notes on  
 Gen. 1. 3, 9. Reference should have been made to the quotation in Long. *De Sublim.* ix. 9 εἶπεν ὁ θεός... γένεσθαι φῶς, καὶ ἐγένετο· γένεσθαι γῆ, καὶ ἐγένετο.  
 12. l. 4, omit '63'.  
 2. 13. l. 2, read 'γαῖαν ej On'.  
 14. l. 4, omit 'P'.  
 4. 16. l. 4, read 'raw m On-cod'.  
 5. l. 1, for 'Phil-cod-omn½' read 'Phil-codd-omn½'.  
 11. 7. l. 5, after 'Or-gr-cod½' add 'Eus'.  
 l. 6, after 'Or-gr½' add 'Eus'.  
 12. 1. ll. 8, 9, for 'Eus' (both times) read 'Eus½'.  
 2. l. 3, for 'Eus½' read 'Eus½'.  
 15. 1. l. 4, after 'A-ed' add 'Eus'.  
 7. l. 4, after 'Phil-arm:' add 'κυριος Eus:'.  
 16. 7. l. 1, after 'Phil' add 'Eus'.  
 10. l. 4, after 'rell' add 'Eus'.  
 11. l. 3, after 'Chr |' add 'εχρει] εξεις Eus |'.  
 13. l. 1, after 'Phil-arm' add 'Eus'.  
 l. 3, after 'Phil½' add 'Eus½'.  
 17. 8. l. 6, for 'Eus-ed' read 'Eus½-ed½'.  
 l. 10, for 'Eus' read 'Eus½'.  
 18. 1. l. 1, for 'Eus½' read 'Eus½: αυτω κυριος Eus½'.  
 l. 2, for 'Eus½' read 'Eus½'.  
 l. 3, for 'Eus½' read 'Eus½'.  
 l. 4, omit 'Eus'.  
 l. 7, after 'x' add 'Eus½'.

- Notes on  
 Gen. 18. 2. l. 8, for 'Eus' read 'Eus½'.  
 3. l. 2, after 'Phil-codd' add 'Eus'.  
 4. l. 3, after 'Bp' add 'Eus'.  
 l. 4, after 'Or-gr' add 'Eus'.  
 16. l. 3, for '(επεβλεψαν 20)' read 'επεβλεψαν (20) Eus'.  
 17. l. 3, for '½' read '½'.  
 18. l. 2, for '½' read '½'.  
 l. 3, for 'ευλογηθησονται lm' read 'ενευλογηθησονται] ενευλογησεται Eus½: ευλογηθησονται lm'.  
 19. l. 5, after 'djmp' add 'Eus½'.  
 l. 6, after 'Eus' add '½'.  
 20. l. 2, after 'Eus' add '½'.  
 l. 4, after 'Eus' add '½'.  
 24. l. 10, after 'Eus' add '½'.  
 25. l. 2, after 'Eus' add '½'.  
 l. 4, for '½' read '½'.  
 19. 1. l. 1, after 'απηλθον E' add ': απηλθον Eus½: εισηλθον Eus½'.  
 15. l. 1, for 'fhrt' read 'fhirt'.  
 19. l. 2, after 'x' add 'Eus'.  
 23. l. 2, after 'Eus' add '½'.  
 24. l. 1, for '½' read '½'.  
 l. 2, for '½' read '½'.  
 l. 4, for '½' read '½'.  
 l. 6, for '½' read '½'.



# CORRECTIONS AND ADDITIONS IN THE NOTES

Notes on

- Gen. 19. 24, l. 7, for 'ἡ' read 'ἥ'.
21. 17, l. 5, before 'Chr' add 'Eus'.
- 18, l. 5, after 'Cyr-ed' add 'om mega Eus |'.
- l. 6, before 'Chr-ed' add 'Eus'.
27. 29, l. 7, after 'rell' add 'Eus'.
- l. 8, before 'T-A' add 'Eus'.
- 30, l. 1, omit 'q'.
28. 10, l. 1, after 'B' add 'Eus(+o)'.
- 17, l. 3, after 'clx' add 'Eus'.
29. 3, l. 8, for 'eis u' read 'eis qu'.
30. 21, l. 4, after 'αυωξεν' add '+o θi l:'.
31. 3, l. 2, after 'd<sub>2</sub>' add 'τω πατερων Eus |'.
- 13, l. 1, for 'ἡ' read 'ἥ'.
- l. 4, for 'ἡ'...ἡ' read 'ἡ'...ἡ'.
- l. 5, for 'ἡ' read 'ἥ'.
- l. 6, for 'ἡ' read 'ἥ'.
- l. 13, after 'Or-gr' add 'Eus'.
- 30, l. 5, omit 'i', and for 'rell' read 'omn'.
32. 6, l. 8, omit 'S'.
- last line, omit 'S'.
36. 1, l. 8, omit 'i'(uid)'.
- l. 9, for 'dt' read 'di<sup>2</sup>t', and for 'h' read 'hi<sup>2</sup>'.
- l. 10, omit 'i<sup>2</sup>(uid)', and for 'lprc<sub>2</sub>' read 'i<sup>2</sup>lprc<sub>2</sub>'.
- 15, l. 1, omit 'e'.
- 23, l. 11, for 'ijmn' read 'i-n', and omit 'γεμηλ l:'.
- 31, l. 2, omit 'Βασιλευσσε l:'.
37. 1, l. 13, for 'Chr-ed' read 'Chr-ed'.
38. 1, l. 1, before 'ew' add 'εφικτο l |'.
- 12, l. 9, add 'q' after 'acomp', omit 'οδαλλαμτη g:', and for 'j' read 'gj'.
- 27, l. 1, for 'a' read 'af', and omit 'om φικα— αυτη f |'.
- 28, l. 1, for 'u' read 'qu'.
39. 10, l. 3, omit 'i', and for 'rell' read 'omn'.
41. 13, l. 1, for 'u' read 'qu'.
- 35, l. 1, for 'i<sup>2</sup>p' read 'i<sup>2</sup>lp'.
- 43, upper note, for 'A<sup>2</sup>at' read 'A<sup>2</sup>'.
- 45, " " for 'A<sup>2</sup>me' read 'A<sup>2</sup>me'.
43. 5, ll. 4, 5, for 'λοιμοι n' read 'λοιμοι και n'.
- 9, l. 5, for 'nc<sub>2</sub>' read 'mnc<sub>2</sub>'.
- 10, l. 4, omit 'q'.
- 16, ll. 6, 7, for 'απαχθηθησεται' read 'απαχθη δεθησεται'.
- 11, l. 1, after 'E' add 'k'.
- 36, l. 5, for 'cegja<sub>2</sub>' read 'cegja<sub>2</sub>'.
43. 9, l. 5, for 'D' read 'Dm'.
44. 1, l. 7, for 'fmw' read 'fmnw'.
- 13, l. 1, after 'ηρευνα δε' add 'ερευνα δε m:'.
- l. 6, omit 'q'.
45. 15, l. 3, for 'egjlv' read 'egjlnv'.
- 17, l. 2, for 'comb<sub>2</sub>' read 'acomb<sub>2</sub>'.
- 22, l. 5, after 'A-codd' add 'χρυσου m |'.
46. 5, l. 4, for 'acdtxc<sub>2</sub>' read 'acdtxb<sub>2</sub>'.
- 11, l. 1, after 'dmā<sub>2</sub>' add 'λευ ο |'.
- 20, l. 24, for 'ουταλαμ l' read 'ουταλαμ lm'.
- 21, l. 1, after 'B' add 'βενιαμην n |'.
47. 12, l. 2, omit 'q'.
- 26, l. 9, before '(αποπεμπουσων 18)' add 'αποπεμπουσων αποπεμπουσων m:'.
48. 15, l. 7, for 'pr-a' read 'p-a'.
49. 2, l. 8, for 'w' read 'bw'.
- 8, l. 10, for 'pr' read 'pqr'.
- 26, last line but one, before 'ηγησας' add 'ωω ω b |'.
- 30, l. 4, omit 'b', and before 'τη' add 'τη b:'.

Notes on

- Gen. 50. 3, l. 3, omit 'k'.
- Ex. 3. 3, l. 6, after 'dt' add '(κατακ-)'.
- 23, l. 12, omit 't'.
4. 4, l. 3, omit 'e'.
6. 13, l. 1, omit 'q'.
- 10, l. 9, for 'pr την' read 'την μαριαν'.
7. 6, l. 3, for 'o' read 'n'.
- 15, l. 6, for 'σησει' read 'σησει'.
10. 4, l. 2, for 'dfgh' read 'd-h'.
- 6, l. 5, for 'd' read 'e'.
- l. 6, for 'a<sub>2</sub>' read 'b<sub>2</sub>'.
16. 4, l. 12, for 't' read 'et'.
- 19, l. 2, for 'b<sup>2</sup>k' read 'b<sup>2</sup>ik'.
- 26, last line, for 'ejs' read 'egjs'.
17. 5, l. 4, for 'pv' read 'ptv'.
18. 12, l. 9, for 'sv' read 'stv'.
- 18, l. 14, omit 'g'.
- l. 15, for 'dej' read 'degi'.
19. 15, l. 1, for 'dp' read 'dpt'.
21. 29, l. 4, for 'd<sup>2</sup>svz' read 'd<sup>2</sup>nsvz'.
- l. 5, for 'dkpt' read 'dknpt'.
25. 3, l. 1, for 'η np' read 'η p: om n'.
- 8, l. 3, omit 'n' and for 'rell' read 'omn'.
- 17, l. 6, before 'ποιησει' add 'εποιησει n:'.
28. 14, l. 8, for 'ops' read 'opqs'.
- 21, l. 11, for 'εστωσαν' read 'αυτων', and for 'dm' read 'd'.
- 22, l. 3, for 'i-mo-r' read 'i-r'.
30. 8, l. 3, for 'lp' read 'lnp'.
- 14, l. 1, before 'om es' add 'πορευομενος m |'.
- 38, l. 3, for 'k' read 'kn'.
31. 6, l. 13, omit ': πορησουσιν mx'.
- 11, l. 4, for 'ikn' read 'ikmn'.
32. 14, l. 1, for 'dna<sub>2</sub>' read 'dmna<sub>2</sub>'.
- 15, l. 9, before 'A' (1<sup>o</sup>) add 'n'.
- 24, l. 6, for 'cx' read 'cmx'.
34. 1, l. 8, for 'fj' read 'fgj'.
- 2, l. 3, for 'gj' read 'gij'.
- 13, l. 4, for 'cn' read 'c: εγκοφατε n'.
- 18, l. 2, before 'ενεταλμα' add 'καθα m |'.
- 22, l. 3, omit 'fm', and for 'rell' read 'omn'.
- 24, l. 9, for 'eg' read 'efg'.
- 34, l. 7, for 'anr' read 'anor'.
35. 1, l. 12, for 'a' read 'am'.
- 35, l. 12, for 'jlp' read 'jlnp'.
36. 29, l. 1, for 'b'a' read 'b'qu'.
- 40, l. 3, for 'Mgl' read 'Ml' and for 'bj' read 'bgj'.
38. 18, l. 1, for 'fl' read 'fgl'.
39. 3, l. 2, for 'a<sub>2</sub>' read 'ga<sub>2</sub>'.
- Lev. 1. 6, l. 2, before 'αυτο' add 'μεριουσιν m |'.
2. 4, l. 12, after 'g' add 'πεφυρμενους ο:'.
- 14, l. 5, for 'ej' read 'egi'.
3. 6, last line, for 't' read 't<sup>2</sup>'.
4. 29, l. 9, for 'opr' read 'o-r'.
6. 18, l. 3, before 'κυριου' add 'υμων αυτων n |'.
- 25, l. 8, before 'Cyr' add 'l<sup>2</sup>'.
- 37, l. 3, for 'jp' read 'jmp'.
7. 24, l. 2, after 'επιθυματος' add 'επιθυματος m:'.
8. 33, l. 10, before 'B' add 'n'.
9. 17, l. 4, after 'θηκεν' add 'επεθικαν n:'.
10. 3, l. 2, before 'μοι' add 'om λεγων m |'.
- 10, l. 6, for 'j-mo' read 'j-o'.
- 18, l. 1, omit 'ει συνηχθη q:'.
11. 6, l. 5, after 'b<sub>2</sub>' add ': ριζον i(mg)'.

# CORRECTIONS AND ADDITIONS IN THE NOTES

Notes on

- Lev. 11. 11. l. 4, omit 'g' and 'ln'.  
 10. l. 5, for 'j-n' read 'i-n'.  
 23. l. 2, for 'j-m' read 'i-m'.  
 39. l. 16, for 'ko' read 'klo'.  
 42. l. 19, for 'gm' read 'gmn'.  
 last line, for '[εστυ] om bw: + υμιν n' read 'om  
 εστυ bw'.
13. 11. l. 1, omit 't'.  
 13. l. 11, for 'inr' read 'ginr'.  
 29. l. 2, omit ': αυτη γινω'.  
 52. l. 3, omit 'q'.
14. 9. l. 6, for 'gā' read 'gnā'.  
 13. l. 11, for 'im' read 'ilm'.  
 14. l. 2, for 'ja' read 'jms'.  
 52. l. 8, omit 'f'.
15. 4. l. 4, for 'abk' read 'abgk'.  
 6. l. 5, for 'a' read 'avros'.  
 11. l. 7, for 'lp' read 'lnp'.  
 26. l. 6, omit 'f'.
16. 1. l. 5, for 'Gg' read 'Ggn'.  
 10. l. 10, omit 'i'.
17. 4. l. 10, for 'bſw' read 'bſi<sup>2</sup>w'.
18. 4. l. 4, after 'a<sub>2</sub>' add ': om n'.  
 26. l. 8, for 'bn' read 'bgn'.  
 29. l. 2 f., for 'pr και f: εφολεθρευθησεται nΞ' read  
 'εφολεθρευθησεται f(pr και)nΞ'.
19. 2. l. 5, after 'a' add '(txt)', and before 'k(mg)'  
 add 'a(mg)'.
13. l. 4, omit 'f' and 'n'.  
 37. l. 2, for 'ir' read 'fir', and omit 'φυλαττε f'.
20. 8. l. 5, omit '+εγω n:' and for 'gt' read 'gnt'.
27. l. 9, for 'λιθοβολιθησατε' read 'λιθοβολιθησετε'.
21. 6. l. 7, for 'om αυτοι m' read 'αυτοι] αυτοις n:  
 om m'.
17. l. 4, for 'τινα' read 'τινι'.  
 23. l. 4, for 'kmb<sub>2</sub>' read 'klmb<sub>2</sub>'.
22. 5. l. 6, before 'επ' add 'επ-αυτον 2° bis scr n |'.
24. 19. l. 4, after 'a<sub>2</sub>' add 'b<sub>2</sub>'.
25. 3. l. 1, for 'mo<sup>2</sup>r' read 'lmo<sup>2</sup>r'.
16. l. 14, omit 'l'.  
 last line, for 'ko' read 'klo'.  
 27. l. 3, before 'ταυτα' add 'pr'.  
 33. l. 6, for 'gn' read 'gm<sup>2</sup>n'.  
 49. last line, for 'b'eg' read 'b'egm'.
26. 3. l. 3, for 'fkn' read 'fklm'.  
 26. l. 9, after 'B' add ': om m'.  
 48. l. 3, for 'ks' read 'kls'.
27. 28. l. 2, for 'kmn' read 'k-n'.
- Num. 1. 8. l. 1, for 'dgnp' read 'dgnpt'.  
 9. last line, for 'qu' read 'oqu'.  
 12. l. 1, for 'dgpt' read 'dgnpt'.  
 20. l. 3, for 'προτοκοι lm' read 'πρωτοκοι  
 klm'.
2. 8. last line, after 'Gckx' add '| om επτα-(9)  
 επεσεκμμενοι f'.
10. l. 3, for 'r' read 'ir', and for 'aix' read 'ax'.
17. l. 4, omit 'και' (2°).  
 l. 6, omit 'e'.  
 l. 7, for 'z' read 'ez'.
3. 4. l. 7, for 'gn' read 'gin'.  
 21. l. 5, for 'g' read 'gn<sup>2</sup>'.
25. last line, for 'p' read 'np'.
4. 5. l. 3, for 'N' read 'Nf'.
46. l. 6, omit 'g'.
53. l. 7, omit 'i'.

Notes on

- Num. 7. 19. l. 6, after 'αναπεποιημενης]' add 'αναπεποιη-  
 μενη e:'.
8. 17. l. 2, for 'ru' read 'qru'.
9. 22. l. 7, before 'επ αυτη' add 'επ αυτην d:'.
11. 7. l. 1, for 'b' read 'b'.
- l. 2, for 'r' read 'ir'.
27. l. 4, for 'cginp' read 'cgiknp'.
12. 7. l. 3, for 'b' read 'b'.
- l. 4, before 'chj' add 'd'.
15. l. 4, for 'uy' read 'quy'.
13. 23. l. 6, omit 'i'.
- l. 10, omit 'ενας g:', and for 'a\*' read 'a\*g'.
33. l. 9, for 'r' read 'nr'.
14. 8. l. 7, for 'gin' read 'gino'.
14. l. 3, for 'ptx' read 'dptx'.
- l. 6, for 'ijl' read 'i-l'.
22. l. 9, after 's' add ': ηκουσαν b<sub>2</sub>'.
24. l. 4, omit 'q'.
42. l. 4, for 'Mdpt' read 'Mdgtpt'.
16. 1. ll. 7 f., for 'υιοι ρουβην n' read 'υιου ρουβην  
 nΞ, and omit ': +filii (gen) Ruben Ξ'.
3. l. 5, omit 'q'.
17. l. 6, for 'kv' read 'kov'.
26. l. 15, omit 'M' and for 'HN' read 'HMN'.
17. 2. l. 12, for 'egmn' read 'egkmn'.
10. l. 4, omit 'k'.
18. 1. l. 6, omit 'o'.
8. l. 2, for 'gn' read 'gin'.
9. l. 12, for 'h-km' read 'h-m'.
12. l. 5, omit 'q'.
13. l. 5, for 'anxa<sub>2</sub>' read 'agnxa<sub>2</sub>'.
16. l. 5, for 'nΞ' read 'gnΞ'.
28. l. 12, omit 'q'.
20. 24. l. 4, after 'με' add 'n'.
21. 5. bottom note, l. 2, for 'τω ουδαμνω' read 'των  
 ουδαμνων'.
9. l. 6, for 'bc' read 'Mbc', and omit 'M'.
14. l. 2, for 'nopr' read 'n-r'.
21. l. 5, for 'a' read 'Ma'.
26. l. 7, for 'ckm' read 'cdkm'.
32. l. 5, before 'κωμας' add 'τας] κατα d |'.
22. 6. l. 3, for 'η] eis f' read 'η ημεις] eis ημας f'.
- l. 5, before 'δυνηθωμεν' add 'δυνηθωμεθα l:'.
9. l. 2, omit 'ποτι] παρα B<sup>2</sup>l |'.
22. l. 15, for 'desp' read 'deslp'.
24. l. 2, for 'Ngnpt' read 'Ndgnpt'.
27. l. 4, for 'cfkx' read 'cfkl\*(uid)rx'.
33. l. 7, omit 'n', and for 'jr' read 'jnr'.
23. 7. l. 1, for 'bx' read 'bfr'.
10. l. 5, for 'lx' read 'Mlx'.
25. last line, for 'ptu' read 'pqtu'.
24. 1. end, omit '| om αυτου B<sup>2</sup>l'.
7. l. 2, after 'σου g' add ': Ιουδα Prisc'.
- l. 3, after 'Eus<sup>2</sup>' add 'Prisc'.
8. l. 1, for 'h-n' read 'g-n'.
- l. 2, after 'd<sub>2</sub>' add ': Dominus enim Deus  
 Prisc'.
- l. 4, after 'Ξ:' add 'cornua eius Prisc:'.
- l. 7, after 'Ξ' add 'Prisc'.
9. l. 1, after 'Or-gr' add 'Prisc'.
- l. 2, after 'Or-lat<sup>2</sup>' add 'Prisc'.
11. l. 4, omit 'n'.
12. l. 4, for 'kms' read 'kmqs'.
25. 18. end, add ': χορωον b'.
26. 8. l. 1, omit 'b'.



## CORRECTIONS AND ADDITIONS IN THE NOTES

Note on

- Num. 1. 34, l. 4, *omit* 'k'.  
 36, l. 6, for 'kmn' read 'k-n', and *omit* 'l'.  
 58, l. 9, *omit* 'M'.  
 63, l. 4, for 'dp' read 'dlp'.  
 27. 12, l. 8, for 'opr' read 'nopr'.  
 18, l. 2, for 'gil' read 'gikl'.  
 23. 14, l. 7, for 'om εσται 3<sup>o</sup> k' read 'εσται 3<sup>o</sup> εστω  
 d: om k'.  
 15, last line, for '(om και 2<sup>o</sup> 18)' read 'om και 2<sup>o</sup> l'.  
 30. 8, l. 4, for 'm' read 'lm'.  
 31. 28, l. 2, for 'gmt' read 'glmt'.  
 32. 6, l. 3, for 'd' read 'd<sup>b</sup>', and for 'ce' read  
 'cd<sup>b</sup>(uid)e'.  
 1. 5, for 'abcefg' read 'a-g'.  
 11, l. 8, *omit* 'l'.  
 33. 2, l. 3, for 'fm' read 'flm'.  
 6, l. 3, for 'ετς bis scr F' read 'ετς bis scr F:  
 εν ο'.  
 24, l. 5, for '(εκ Fz)' read '(εκ F)'.  
 33, l. 6, *omit* 'ιερεβαθαν z:'.  
 1. 7, after 'y' add 'z'.  
 34, l. 3, *omit* 'εξ ιερεβαθαν z:', and after 'y' add 'z'.  
 56, l. 4, for 'jl-p' read 'j-p'.  
 34. 4, l. 9, for 'n' read 'no'.  
 28, l. 7, *omit* 'αβουδ l:'.  
 35. 6, l. 13, for 'b' read 'b'.  
 33, l. 5, after 'αυτης k:' add '+ετ αυτης d:'.  
 36. 10, last line, after 'kx:' add 'σαλβαλθ ο:'.  
 Deut. 1. 18, l. 3, for 'acf' read 'acdf', and *omit* 'om τους  
 d |'.  
 2. 12, l. 12, for 'bejv' read 'bejov'.  
 20, l. 2, for 'ραφειω' read 'ραφισω'.  
 1. 16, for 'ζομζομω (16.18)' read 'ζομζομειν k'.  
 21, l. 6, for 'l-r' read 'k-r'.  
 31, l. 5, for 'gmn' read 'gmnB'.  
 3. 1, l. 6, for 'εσδραειμ' read 'εσδραειν'.  
 10, l. 5, for 'ilm' read 'filn'.  
 1. 8, for '(εσδραω 71)' read 'εσδραειν i'.  
 13, l. 5, *omit* 'dm'.  
 14, l. 18, before 'f' add 'c'.  
 18, l. 2, *omit* 'a'.  
 35, l. 5, for 'ahi' read 'afhi'.  
 49, l. 2, after 'f' add '(uid)'.  
 5. 9, l. 6, for 'q' read 'fq'.  
 12, l. 9, for 'adeh' read 'adefh'.  
 25, l. 8, *omit* 'om λιθwas B\*t |'.  
 25, l. 4, for 'hijl-p' read 'h-p'.  
 27, l. 5, for 'λαλη' read 'λαληση'.  
 6. 1, l. 3, *omit* 'z'.  
 1. 8, for 'cx' read 'ckx'.  
 9, l. 4, for 'gp' read 'dgp'.  
 7. 1, l. 2, after 'e' add '(εισαγειν)'.  
 1. 9, for 'hl' read 'hlm'.  
 7, l. 6, *omit* 'f'.  
 1. 8, for '(προσειλετο 30)' read 'προσειλετο f'.  
 12, last line, for 'σα' read 'σου'.  
 25, l. 2, for 'dfig' read 'adfig'.  
 8. 14, l. 4, for 'pqr' read 'o-r'.  
 9. 5, l. 3, for 'aclub<sub>2</sub>' read 'acloub<sub>2</sub>'.  
 19, l. 8, before 'κυριος' add 'ημας n |'.  
 21, l. 8, *omit* 'κατηλеса i:'.  
 1. 9, for 'fgh' read 'f-i'.  
 10. 10, l. 7, for 'dop' read 'dkop'.  
 11. 2, l. 7, for 'ack' read 'aedk'.  
 1. 14, for 'A' read 'AB'.

## Notes on

- Dent. 11. 1, 1, for 'i' read 'di'.
25. 1, 1, for 'alb<sub>2</sub>' read 'ab<sub>2</sub>'.
28. 1, 3, for 'gio' read 'giko'.
11. 5, 6, for 'Bcz(mg)]' read 'Bc] non liquet z(mg)';.
1. 13, omit 'b'.
29. 1, 6, for 'γαπίην' read 'γappiζην'.
12. 18. 1, 4, omit 'f'.
21. 1, 11, omit 'k'.
1. 12, for 'c' read 'ck'.
13. 2, 1, 10, for 'mq' read 'moq'.
- 6, 1, 6, for 'c-k' read 'c-l'.
1. 2 from end, after 'ειδες k' add ': οιδες 1'.
- 8, 1, 9, for 'cox' read 'ckox'.
1. 12, omit 'ουδ ουδε b'.
16. 1, 2, for 'dp' read 'dpt'.
1. 8, omit 'i'.
14. 7, 1, 12, for 'hijlm' read 'h-m'.
- 8, 1, 6, for '10' read '20'.
1. 7, for 'B' read 'B'.
1. 10, omit 'ko'.
- 23, last line, for 'om œ d' read 'om œ dl'.
15. 4, 1, 6, after 'M' add 'N'.
- 10, 1, 15, omit 'iou'.
- 11, 1, 14, for 'efir' read 'efilr'.
- 13, 1, 7, for 'mr' read 'mnr'.
17. 7, 1, 9, for 'bfm' read 'bflm'.
- 8, 1, 12, omit 'd', and for 'pt' read 'dpt'.
- 10, 1, 4, for 'mq' read 'moq'.
- 14, 1, 6, omit 'k'.
18. 2, 1, 2, for 't' read 't', and before 'rell' add 't'.
- 5, 1, 4, omit 'παρεστηαι k'.
1. 5, for 'bl' read 'bkl'.
- 6, 1, 9, for 'Θm' read 'Θlm'.
19. 6, 1, 10, for 'mopq' read 'm-q'.
1. 13, for 'Bk' read 'B', and for 'rell' read 'omn'.
- 13, 1, 2, for 'fn' read 'dfn'.
20. 10, 1, 3, omit 'g', and for 'dk' read 'dgk'.
21. 13, 1, 6, for 'np' read 'nop'.
- 18, 1, 11, for 'sv' read 'stv'.
- 19, 1, 5, for 'jp' read 'jnp'.
- 23, 1, 6, omit 'ko'.
22. 9, 1, 8, before 'αρωσθη' add 'ηγασθη 1'.
- 11, 1, 2, for 'εριαν' read 'ερεαν'.
- 17, 1, 9, for 'kq' read 'klmq'.
- 18, 1, 2, for 'om h' read 'om hk'.
- 26, 1, 6, omit 'g'.
1. 10, for 'mnr' read 'lmnr'.
1. 11, for 'ad' read 'adl'.
24. 1, 11, 10, 11, omit 'εξαποστυλ t'.
1. 11, for 'dpe' read 'dptz'.
- 23, 1, 5, for 'ajkn' read 'aejkn'.
25. 1, 1, 8, omit 'nx', and for 'rell' read 'omn'.
- 3, 1, 9, omit 'g'.
- 19, 1, 9, omit 'i', and for 'gl' read 'gil'.
26. 5, 1, 3, for 'cklq' read 'ckloq'.
1. 6, after 'B' | add 'καρεβην d |'.
- 11, 1, 5, for 'cx' read 'ckx'.
27. 1, 1, 3, for 'B' read 'B'.
1. 5, for 'dn' read 'dgn'.
- 22, 1, 3, omit 'z'.
28. 9, 1, 7, omit 'ακουση 1', and for 'Ffb<sub>2</sub>' read 'Ffb<sub>2</sub>'.
- 11, 1, 9, before 'την' add 'των τεκνων 1'.

# CORRECTIONS AND ADDITIONS IN THE NOTES

- Notes on  
Deut. 23. 23. l. 3, for 'm-q' read 'l-q'.  
31. l. 5, after 'l' add 'm'.  
35. last line, for 'Genox' read 'Genox'.  
45. l. 12, omit 'φυλασσεσθαι ε:'.  
l. 14, before 'τα' add 'om αυτου d |'.  
52. l. 5, omit 'b', and for 'rell' read 'omn'.  
55. l. 3, omit 'l'.  
67. last line, for 'hu' read 'hku'.  
68. l. 3, omit 'l'.  
29. 10. l. 5, omit 'l'.  
16. l. 1, omit 'g', and for 'rell' read 'omn'.  
l. 2, omit 'x'.  
18. l. 7, for 'co' read 'cko'.  
25. last line, for 'fin' read 'fgm'.  
30. 5. l. 3, omit 'i'.  
8. l. 4, for 'co' read 'cdo'.  
16. l. 2, for 'lq' read 'loq'.  
19. l. 7, for 'Bi' read 'B'.  
l. 8, for 'rell' read 'omn'.  
31. 19. l. 2, omit 'k'.  
l. 3, for 'do' read 'dko'.  
27. l. 4, for 'gv' read 'gav'.  
29. l. 11, omit 'g'.  
l. 12, for 'rell' read 'omn'.  
32. 12. l. 2, omit 'z'.  
17. l. 7, after 'g' add '(-ται g<sup>a</sup>)'.  
19. last line, for 'j-mo-u' read 'j-u'.  
24. l. 9, for 'Bm' read 'B'.  
25. l. 1, omit '(τω ex corr)'.  
l. 2, for 'fp' read 'fl<sup>a</sup>p', and for 'n' read 'l<sup>a</sup>n'.  
30. last line, omit 'n'.  
35. l. 5, omit 't', and for 'rell' read 'omn'.  
48. l. 2, for 'hjk' read 'h-k'.  
33. 7. l. 5, omit 'i'.  
11. l. 7, for 'a-fhij' read 'a-j'.  
19. l. 12, for 'cj' read 'cej'.  
26. l. 2, before 'επι' add 'επαυων e |'.  
Josh. 1. 1. l. 5, after 'a<sub>2</sub>' add ': + οικηη κω p<sup>b</sup>'.  
6. bottom note, for 'διαμεριεις' read 'διαμεριεις'.  
7. l. 11, before 'ως] add 'ε] επι n |'.  
l. 12, omit 'z'.  
13. l. 5, for 'p' read 'p'.  
16. l. 2, before 'ησου' add 'μωση p<sup>a</sup>:', and before 'v' add 'p<sup>a</sup>'.  
l. 4, for 'gmp<sup>a</sup>' read 'glmp<sup>a</sup>'.  
18. l. 9, for 'dt' read 'dpt'.  
2. 5. l. 1, after 'και' add 'd'.  
12. l. 5, for 'gn' read 'gin'.  
19. l. 3, omit 'του οικου'.  
3. 4. l. 3, omit 'z'.  
10. l. 5, for 'ls' read 'los'.  
12. l. 3, for 'g' read 'gn'.  
4. 6. l. 7, for 'c<sup>a</sup>ef' read 'c<sup>a</sup>def'.  
5. 7. l. 10, omit 't'.  
13. l. 4, for 'oq' read 'opq'.  
6. 18. l. 7, omit 'k'.  
21. l. 3, before 'αυτουι' add 'αυτην] αυτον n:'.  
7. 1. l. 10, for 'Fbr' read 'Fblr'.  
4. l. 1, for 'Θh' read 'Θah'.  
5. l. 2, omit 'o'.  
l. 12, for 'fgh' read 'f-i'.  
8. 4. l. 4, omit 't'.  
l. 5, for 'dmp' read 'dmpt'.  
19. l. 8, omit 'k'.

- Notes on  
Josh. 9. 9. l. 8, for 'ba'lv' read 'ba'klov'.  
10. l. 10, for 'gw' read 'gnw'.  
11. l. 5, for 'ej' read 'egj'.  
12. l. 10, for 'gl' read 'gil'.  
15. l. 6, for 'F' read 'Fk'.  
23. l. 5, omit 'l'.  
l. 6, after 'On-ed:' add 'χεφηρα l:'.  
30. l. 5, before 'pr' add 'στι αγγελια αναγγελη b:'.  
32. l. 1, for 'pt' read 'dpt'.  
10. 10. l. 7, for 'ae' read 'ade'.  
25. l. 7, for 'gp' read 'gnp'.  
33. l. 14, for 'mp' read 'mnp'.  
37. l. 23, omit 'n'.  
11. 1. l. 2, after 'qru' add 'E'.  
l. 9, for 'L' read 'EL'.  
2. l. 12, omit 'l'.  
l. 14, for 'kp' read 'klp'.  
5. l. 8, for 'b'm' read 'b'lm'.  
7. l. 4, for 'cb<sub>2</sub>' read 'clb<sub>2</sub>'.  
9. l. 5, for 'E<sup>c</sup>' read 'E<sup>c</sup>E<sup>c</sup>'.  
12. l. 1, omit 'K'.  
l. 2, before 'b' add 'K(uid)'.  
l. 11, for 'E' read 'EE'.  
12. 3. l. 3, after 'E<sup>c</sup>' add '(pr ef)'.  
l. 10, after 'οδον] add 'οδων l:'.  
4. l. 8, before 'ασταρωθ' add 'εν ασταρωθ] εμασθαρωθ G<sup>a</sup> |', and before 'N' add 'G<sup>a</sup>'.  
l. 9, omit 'μασθαρωθ G:'.  
7. l. 25, for 'ghr' read 'ghnr'.  
13. 2. l. 1, omit 'd'.  
20. l. 4, before 'βεκφογωρ' add 'βαιφογωρ f:'.  
22. l. 5, for 'abya' read 'abh<sup>a</sup>y<sup>a</sup>', and omit 'τυπη h<sup>b</sup>:'.  
15. 3. l. 3 from end, omit 'γαλααδιν καθη f:'.  
l. 2 from end, for 'ej' read 'efj'.  
14. l. 7, omit 'f'.  
18. l. 8, for 'dgpt' read 'dgnpt'.  
29. ll. 9, 10, omit 'ασεβ ο:'.  
34. l. 11, 12, omit 'αδιαθειμ l:'.  
38. ll. 2, 3, omit 'δαλααν b<sub>2</sub>:'.  
39. l. 8, omit 'δαλεαν g:'.  
l. 9, for 'dnp' read 'dgnpt'.  
41. l. 6, for 'p' read 'dp'.  
l. 7, omit 'βιθιαμυ d:'.  
46. l. 2, for 'h' read 'h\*'.  
l. 5, before 'rell' add 'hb'.  
17. 4. l. 10, for 'g' read 'gn'.  
5. l. 9, for 'dgpt' read 'dgnpt', and omit 'αμελ n:'.  
13. l. 5, omit 'z(mg)', and after 'x' add 'z(mg)'.  
l. 6, omit 'i'.  
16. l. 7, after 'v' add 'z'.  
18. 12. l. 13, before 'η' add 'εξοδος d |'.  
17. l. 2 from end, for 'fi' read 'efi'.  
19. 4. l. 2, for 'jsz' read 'ejsz'.  
l. 3, omit 'ελθαδα e:'.  
7. l. 7, for 'θααμ f' read 'θααβ f(uid)'.  
26. l. 5, omit '(-ιμ-)'.  
34. l. 14, after 'συναψει' add '20'.  
l. 15, after 't' add 'z'.  
49. l. 5, omit 'z'.  
21. 24. l. 8, for 'γεθεραιμων' read 'γεθραιμων'.  
ll. 8, 9, omit 'την γεθερεμων n:'.  
l. 10, for '⟨γ1⟩' read 'n'.  
35. l. 2, for 'Θi' read 'Θfi', and omit 'την σηλαθ f:'.  
l. 7, for 'g-l' read 'f-l'.



# CORRECTIONS AND ADDITIONS IN THE NOTES

## Notes on

- Josh. 21. 35, l. 12, for 'jsvz' read 'fjsvz'.  
 38, l. 8, for 'γαλαλ 1' read 'γαλαλ 1(uid)'.  
 22. 5, l. 3, for 'g-l' read 'f-l'.  
 8, l. 8, for 'gn' read 'gkn'.  
 l. 12, omit 'και και χαλκον K:'.  
 l. 13, for 'gn' read 'Kgn'.  
 9, l. 7, for 'np' read 'nop'.  
 14, l. 7, for 'fj' read 'fij'.  
 16, l. 7, after 'a<sub>2</sub>' add 'E(uid)'.  
 l. 14, after 't' add 'E'.  
 18, l. 6, after 'εσται' add '10'.  
 l. 11, for 'efjsv' read 'efjsvz'.  
 24, l. 6, omit 'b'.  
 32, l. 1, for 'g' read 'gn'.  
 23. 3, l. 1, for 'ef' read 'def'.  
 5, l. 7, after 'd' add 'εξολεθρευση] εξωλοθρευσαι 1'.  
 15, l. 13, for 'k-n' read 'k-o'.  
 24. 10, l. 9, for 'gt' read 'gpt'.  
 13, l. 9, for 'n' read 'gn'.  
 18, l. 6, for 'n' read 'in'.  
 33 a, l. 11, for 'θ' read 'θp'.  
 33 b, l. 11, omit 'ασηρωθ p:'.  
 l. 12, for 't' read 'pt'.  
 Jdg. 1. 6, l. 7, for 'om m' read 'om mp'.  
 10, l. 4, before 'om' add 'χευρων 10] χευρων d 1'.  
 l. 10, before 'ro' add 'χευρων 30] χευρων d 1'.  
 16, l. 8, after 'On' add 'Thdt'.  
 l. 9, after 'v<sup>a</sup>' add 'a<sub>2</sub>'.  
 28, l. 3, for 'Thdt' read 'Thdt-ed', and after 'E'  
 add 'Thdt-cod'.  
 35, l. 11, after 'S' add 'Thdt'.  
 2. 1, l. 10, after 'S' add 'Thdt'.  
 3, l. 9, after 'S' add 'Thdt'.

## Notes on

- Jdg. 2. 11, l. 9, for 'b' read 'b'.  
 22, l. 1, for 'bcx' read 'abcx'.  
 3. 1, l. 5, for 'ef' read 'def'.  
 9, l. 13, for 'b' read 'b'.  
 24, l. 9, for 'εσφηνωμεναι' read 'εσφηνομεναι'.  
 4. 2, l. 9, for 'gkl' read 'b\*(uid)gkl', and for 'bmn'  
 read 'b'ba'mn'.  
 13, l. 6, for 'gw' read 'glw'.  
 16, l. 9, for 'b' read 'b\*'.  
 5. 11, ll. 3, 4, 7, 9, 10, 16, 20, after 'N' add 'Δ9'  
 (each time).  
 12, l. 14, omit 'ερωχνε 1: ', and for 'dgn' read  
 'dgl n'.  
 21, last line, for 'ομιλναι' read 'ομιλει'.  
 30, l. 2 from end, omit 'δακτυλοις] δακτυλοι 1:'.  
 6. 15, l. 7, after 'εστιν' add 'ed'.  
 7. 1, l. 2, omit 'x'.  
 9. 44, l. 2 from end, for 'gnow' read 'glnow'.  
 10. 6, l. 16, for 'lmn' read 'l-o'.  
 11. 2, l. 5, for 'ηδρωθησαν' read 'ηδρωθησαν'.  
 9, l. 12, for 'kmno' read 'k-o'.  
 17, l. 9, for 'dgn' read 'dgl n'.  
 36, l. 3, after 'S' add 'Thdt'.  
 13. 16, l. 4, for 'hm' read 'hlm'.  
 l. 5, omit '1'.  
 15. 14, l. 10, omit 'n'.  
 Ruth 1. 9, l. 7, omit 'n'.  
 l. 8, for '(απηρεν 125)' read 'απηρεν n'.  
 15, l. 8, for 'hmu' read 'hmn u'.  
 2. 4, last line, after 'dej' add '1 ευλογησει 1'.  
 11, l. 12, for 'h-k' read 'h-l'.  
 3. 10, l. 7, for 'gopt' read 'glopt'.  
 4. 17, l. 5, for 'glo' read 'gln o'.





## LIST OF SYMBOLS.

### UNCIAL MSS.

- B (11) Codex Vaticanus. Rome, Vatican, Gr. 1209.  
 A (111) Codex Alexandrinus. London, Brit. Mus., Reg. I. D. v-viii.  
 D (1) Codex Cottonianus. London, Brit. Mus., Cotton MSS., Otho B. vi. 5-6.  
 E Codex Bodleianus. Oxford, Bodl., Auct. T. infr. ii. 1.  
 F (VII) Codex Ambrosianus. Milan, Ambrosian, A. 147 infr.  
 G (IV, V) Codex Colberto-Sarravianus. Leyden, Univ. Libr., Voss. Gr. Q. 8.  
                   "                  "                  "                  Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 17.  
                   "                  "                  "                  St Petersburg, Imp. Libr., v. 5.  
 H Palimpsest at St Petersburg containing large portions of Numbers, which are printed in *Monumenta sacra inedita, nova collectio*, i.  
 K Fragmenta Lipsiensia. Leipzig, Univ. Library, cod. Tisch. ii., palimpsest. Fragments of Num., Deut., Jos. and Jdg., printed in *Monumenta sacra inedita*, n. c. i.  
 L (VI) Codex Purpureus Vindobonensis. Vienna, Imp. Libr., Theol. Gr. 2 (Lamb.).  
 M (X) Codex Coislinianus. Paris, Bibl. Nat., Coislin Gr. 1.  
 N (XI, 23) Codex Basiliano-Vaticanus. Rome, Vatican, Gr. 2106.  
                   "                  Venetus. Venice, St Mark's, Gr. 1.  
 S Codex Sinaiticus (X). Leipzig and St Petersburg.  
 U<sub>2</sub> Amherst Papyri, iii c, containing Gn. i. 1-5.  
 U<sub>3</sub> London, Brit. Mus., *pap.* ccxii, containing Gn. xiv. 17.  
 U<sub>4</sub> Oxyrhynchus Papyri 656, containing parts of Gn. xiv. xv. xix. xx. xxiv.  
 U<sub>5</sub> Papyrus fragment containing Ex. xix. 1, 2, 5, 6.  
 U<sub>6</sub> Papyrus fragment containing Dt. xxxii. 3-6, 8-10.  
 Δ<sub>2</sub> Paris, Bibl. Nat.; vellum fragments in the binding of Gr. 1397, containing portions of Gn. xxi. xxii. xxiv.  
 Δ<sub>3</sub> Strassburg, Pap. Gr. 748; vellum fragments of Gn. xxv. xxvi.  
 Δ<sub>4</sub> Geneva, n° 99; vellum fragments of Gn. xxxvii.  
 Δ<sub>5</sub> Palimpsest fragment containing Gn. xl. 3, 4, 7.  
 Δ<sub>6</sub> Vellum fragment containing Lev. xxii. 3-xxiii. 22.  
 Δ<sub>7</sub> Sinai fragment containing Nu. xxxii. 29.  
 Θ Washington Codex.

### SELECTED CURSIVE MSS.

- |  |   |
|--|---|
| <p>a (15) Paris, Bibl. Nat., Coislin Gr. 2.<br/>         b' (19) Rome, Chigi, R. vi. 38.<br/>         δ (108) Rome, Vat. Gr. 330.<br/>         c (38) Escorial, Y. 11. 5.<br/>         d (44) Zittau, A. 1. 1.<br/>         e (52) Florence, Laur., Acq. 44.<br/>         f (53) Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 17<sup>a</sup>.<br/>         g (54) Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 5.<br/>         h (55) Rome, Vat., Regin. Gr. 1.<br/>         i (56) Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 3.<br/>         j (57) Rome, Vat., Gr. 747.<br/>         k (58) Rome, Vat., Regin. Gr. 10.<br/>         l (59) Glasgow, Univ. Libr., BE. 7<sup>b</sup>. 10.<br/>         m (72) Oxford, Bodl., Canon. Gr. 35.<br/>         n (75) Oxford, Bodl., Univ. Coll. 52.<br/>         o (82) Paris, Bibl. Nat., Coislin Gr. 3.</p> | <p>p (106) Ferrara, Bibl. Com., Gr. 187.<br/>         q (120) Venice, St Mark's, Gr. 4.<br/>         r (129) Rome, Vat., Gr. 1252.<br/>         s (131) Vienna, Imp. Libr., Theol. Gr. 1 (Nessel 23).<br/>         t (134) Florence, Laur., v. 1.<br/>         u Jerusalem, Holy Sepulchre, 2.<br/>         v Athos, Pantocrator, 24.<br/>         w Athens, Bibl. Nat. 44.<br/>         x London, Brit. Mus., Curzon 66.<br/>         y (121) Venice, St Mark's, Gr. 3.<br/>         z (85) Rome, Vat., Gr. 2058.<br/>         a<sub>2</sub> St Petersburg, Imp. Libr., 62 } (continuation<br/>                           London, Brit. Mus., Add. 20002 } of E).<br/>         b<sub>2</sub> (29) Venice, St Mark's, Gr. 2.<br/>         c<sub>2</sub> (135) Bale, AN. III. 13 (Omont 1).<br/>         d<sub>2</sub> (61) Oxford, Bodleian, Laud Gr. 36.</p> |
|--|---|

N.B. b=b'+δ.

*Turn over*

MSS. WHOSE READINGS ARE OCCASIONALLY QUOTED ON THE AUTHORITY OF  
HOLMES AND PARSONS.

- |   |  |
|---|--|
| <p>14 Rome, Vat., Pal. Gr. 203.<br/>         16 Florence, Laur., v. 38.<br/>         18 Florence, Laur., Med. Pal. 242 (from the Monastery of S. Domenico, Fiesole).<br/>         20 Codex Dorothei.<br/>         25 Munich, Gr. 9.<br/>         28 Rome, Vat. Gr. 2122.<br/>         30 Rome, Casanatensis, 1444.<br/>         31 Vienna, Imp. Libr., Theol. Gr. 4 (Lamb.).<br/>         32 Codex Eugeni.<br/>         37 Moscow, S. Synod., 31.<br/>         46 Paris, Bibl. Nat., Coislin Gr. 4.<br/>         64 Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 2.<br/>         68 Venice, St Mark's, Gr. 5.<br/>         71 Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 1.<br/>         73 Rome, Vat., Gr. 746.<br/>         74 Florence, Laur., Acquisti da S. Marco 700 (49).<br/>         76 Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 4.</p> | <p>77 Rome, Vat., Gr. 748.<br/>         78 Rome, Vat., Gr. 383.<br/>         79 Rome, Vat., Gr. 1668.<br/>         83 Lisbon, Archivio da Torre do Tombo 540 ff. (formerly at Evora).<br/>         84 Rome, Vat., Gr. 1901.<br/>         105 London, Br. Mus., Burney.<br/>         107 Ferrara, Gr. 188.<br/>         108 Rome, Vat., Gr. 330.<br/>         118 Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 6.<br/>         125 Moscow, S. Synod., Vlad. 3 (Matt. 30).<br/>         126 Moscow, S. Synod., Vlad. 38 (Matt. 19).<br/>         127 Moscow, S. Synod., Vlad. 1 (Matt. 31a).<br/>         128 Rome, Vat., Gr. 1657.<br/>         130 Vienna, Imp. Libr., Theol. Gr. 3 (Nessel 57).<br/>         132 Oxford, Bodl., Selden 9.<br/>         133 Leyden Univ., Voss's excerpts.<br/>         136 Oxford, Bodl., Barocc. 196.</p> |
|---|--|

ANCIENT VERSIONS.

**A** = Armenian (ed. Zohrab, Venice, 1805).

**A**-ed means Zohrab's text, **A**-cod or **A**-codd variants recorded in his notes.

**B** = Bohairic.

**B**<sup>l</sup> Lagarde's edition, Leipzig, 1867.

**B**<sup>w</sup> Wilkins's edition, London, 1731.

**B**<sup>p</sup> Paris Bibl. Nat. Copt. 1, quoted for Genesis only.

**B**<sup>v</sup> Rome, Vatican, Copt. 1, quoted for Deuteronomy only.

**C** = Sahidic.

**C**<sup>c</sup> Ciasca's edition, Rome, 1885.

**C**<sup>m</sup> Maspéro's edition (*Mémoires de la Mission Archéologique Française au Caire*, Tom. vi. Paris, 1892). **C**-cod is a Bodleian MS. quoted by Ciasca. A few fragments in Paris (Bibl. Nat., Copt. 129 b) not published by Maspéro have been quoted under the symbol **C**<sup>p</sup>.

**C**<sup>b</sup> fragments in the British Museum (Or. 5287) hitherto unpublished.

**C**<sup>i</sup> Palimpsest in the British Museum (17183) containing Jos., Jdg., Ruth, Esth., Tobit.

**E** = Ethiopic.

**E**<sup>c</sup> Dillmann's codex C.

**E**<sup>f</sup> " " F.

**E**<sup>p</sup> Paris, Bibl. Nat., Eth. 3 (Zotenberg), collated throughout Genesis for our edition.

**L** = Old Latin.

**L**<sup>b</sup> Belsheim's edition of the Vienna palimpsest.

**L**<sup>r</sup> Robert's edition of the Lyons Octateuch.

**L**<sup>v</sup> Extracts given by Vercellone, *Variae Lectiones*.

**L**<sup>w</sup> Ranke's edition of the Würzburg palimpsest.

**L**<sup>z</sup> Munich palimpsest containing fragments of the Old Latin Version of Exodus—Deuteronomy.

**P** = Palestinian Aramaic.

**P**<sup>c</sup> from Mrs Lewis's edition of Codex Climaci (*Horae Semiticae*, viii).

**P**<sup>d</sup> from H. Duensing, *Christlich-palästinisch-aramäische Texte und Fragmente*.

**P**<sup>e</sup> from Gwilliam and Stenning, *Anecdota Oxoniensia, Semitic Series* 1. 9.

**P**<sup>f</sup> from Mrs Lewis's Lectionary (*Studia Sinaitica*, vi).

**P**<sup>g</sup> from the St Petersburg fragments in Land's *Anecdota Syriaca*, vol. iv.

**P**<sup>h</sup> from F. Schulthess, *Christlich-palästinische Fragmente*.

**P**<sup>i</sup> from Mrs Lewis and Mrs Gibson's *Palestinian Syriac texts from palimpsest fragments in the Taylor-Schechter collection*.

**S** = Syro-hexaplar (ed. Lagarde, *Bibliothecae Syriacae*).

**S**-ap-Barh quotations from **S** in the *Auṣar Raze* o Barhebraeus.

**S**<sup>m</sup> readings supplied by A. Masius from his MS.



## PREFATORY NOTE TO GENESIS.

WHEN the task of preparing the larger Cambridge edition of the Septuagint was entrusted to the present editors by the Syndics of the University Press in 1895, it was settled that the first volume should contain the Octateuch (Genesis to Ruth). As the collection and arrangement of material have occupied a much longer time than was anticipated, it has been decided to publish the first volume in four parts—containing (1) Genesis, (2) Exodus and Leviticus, (3) Numbers and Deuteronomy, and (4) Joshua, Judges and Ruth—in order to place the information we have collected at the disposal of scholars as soon as possible. We are not yet able to present in final form our preface to the Octateuch, and must here confine ourselves to lists of the symbols and abbreviations used, with a short explanation of the methods adopted in our critical notes.

The object of our work is to present as clearly and fully as is possible within reasonable limits of space the evidence available for the reconstruction of the text or texts of the LXX. At an early stage of the undertaking it was decided that it would be premature to attempt to provide a reconstructed or "true" text in this edition; and that the text of the Vatican MS. should be followed wherever extant, its lacunae being supplied from the Alexandrian or another uncial MS. The text of Dr Swete's manual edition has therefore been reprinted with but few alterations. The punctuation has been revised, and a few departures from the text of the principal MS. have been made in cases where its readings are quite indefensible. Daggers (†) have been used to indicate all such departures from the MS. which are not merely corrections of itacisms, misspellings, or trivial errors of a similar kind.

The symbol placed at the top of the outer margin on each page is that of the MS. which supplies the text. A list of the MSS. and versions quoted in the notes is given in a line between the first and second sets of notes. Where an authority is extant for part of a page only, its symbol is placed in brackets.

1. The notes immediately below the text contain the itacisms and small errors of the principal MS., as well as of the other uncial MSS. quoted in the manual edition, but not of the remaining uncials, nor of any cursive MSS.<sup>1</sup> After the first 20 chapters of Genesis were in type, we decided from this point onwards to include in these notes also all readings of the principal MS. which are not adopted in the text, and notes on corrections in this MS. by the first or by later scribes. Its substantial variants are repeated in the main notes only where they are supported by other authorities or are important for the interpretation of the whole evidence.

2. In the main body of notes we have endeavoured to give the substantial variants found in (a) all the extant uncial MSS. and the 30 cursive MSS. selected by us as representative, (b) the chief ancient versions made from the Septuagint, (c) the writings of Philo, Josephus, and the most important of the early Christian writers. With a view to

<sup>1</sup> We are anxious to reproduce all the information contained in the notes of the manual edition, but do not think it well, in view of the large number of authorities quoted, to

cumber our notes with the minutiae of other MSS. than those used by Dr Swete.

## PREFATORY NOTE

completeness, moreover, variants which are quoted by Holmes and Parsons from any of their MSS., but are not found in any of the MSS. selected by us, are given between angular brackets ( ) on the authority of their edition, the MSS. so quoted being denoted by Holmes's numbers.

The number of authorities quoted has made it desirable to exclude impossible forms and constructions, and minutiae devoid of special interest or value: but it has not been possible to follow rigid rules with absolute consistency. In recording possible variants, which *may* be only itacistic blunders, we have been to some extent guided by the character of the MS. which contains them. Where a reading is found in only one MS., its spelling is reproduced. Where two or more MSS. have the same reading but shew unimportant differences in spelling, all are credited with the forms of words such as are usually followed in the text. But in the case of proper names we have endeavoured to give all variations of spelling with the exception of such itacisms as the interchange of *i* and *ei*, and (in some cases) of *e* and *ai*.

In the arrangement of the notes the order of the text has of course been followed; and variants on longer portions of the text precede those on shorter portions beginning with the same word. In each set of variants words prefixed to those of the text are given first (introduced by "pr"), then alternative words, and then words added after those of the text (introduced by +). Except in the case where words are prefixed or added, we have tried to avoid quoting the same authority twice in the same set of variants—unless one of the points in question is a mere detail of spelling. But we have not always been able to carry out this rule consistently. To discover the exact reading of any MS. it is important that readers should look through the whole list of variants on the particular word or phrase in question.

When an addition or alternative reading of some length is supported by several authorities, the commonest form of the reading is given first, followed by the symbols of all the authorities which yield it general support: then the detailed variations of each authority from that type are added in double brackets [ ]. This method, besides saving a great deal of space, seems to shew clearly at a glance what authorities really support many of the more important variants. In the case of these and other readings, where one authority differs in a single detail from the common type shewn by the authorities which otherwise support the same reading, the difference has been recorded in ordinary brackets ( ) immediately after the symbol of that authority. Where several agree in one divergence, it has been recorded in similar brackets after the list of symbols.

When the reading of the text has the support of comparatively few MSS., the positive evidence has been given immediately after the word or phrase quoted from the text and to the left of the square bracket. In such cases the symbols of those cursives which support the commonest variant are not separately enumerated, except where there has been correction by later hands, but are included under "rell" (or "omn" if all the cursives are agreed). But the symbols of all authorities other than Greek cursives are in these cases given in full. If any are omitted it is because their evidence is not decisive for or against the particular variant.

Our treatment of the several ancient versions has varied according to the character of each. The evidence of the Old Latin has been given with special fullness, not only because of its intrinsic importance, but also because of its relation to the Scripture citations of the Latin Fathers. The Syro-hexaplar is fully quoted for a different reason, viz. its extreme literalness, and the certainty with which it can be retranslated into Greek. The Armenian has the same quality though in a less degree: and the character of the



## TO GENESIS

Palestinian Aramaic, where it is extant, is similar. The Ethiopic is too free to be quoted without great caution, and from the middle of Genesis onward the use of its evidence has been confined almost entirely to the cases where it agrees with some other authority or with the Hebrew original: much space has thus been saved without serious detriment<sup>1</sup>. The Egyptian versions are on the whole accurate translations, though they do not follow the Greek so slavishly as the Syro-hexaplar, and the Sahidic sometimes betrays a tendency to paraphrase. The evidence for some unimportant variants in the Coptic versions is very uncertain, e.g. as regards the copula before verbs (particularly in narrative), the article, and pronouns affixed to nouns and verbs. In all these cases the evidence of the version has been neglected unless it is supported by other authority<sup>2</sup>. Where the weak article is used in Coptic, the version has not been cited for or against the presence of the article in Greek<sup>3</sup>.

The evidence of the versions has been quoted in Latin wherever their variants are unsupported by Greek authorities. The original languages are quoted only in a few instances where it seems necessary to emphasize some point which is in itself doubtful or which cannot be clearly expressed in Latin. The forms of proper names found in the Latin and Egyptian versions have usually been given in full, and so too the Armenian forms of all but those that frequently occur<sup>4</sup>. The forms of proper names found in the Syro-hexaplar have in the great majority of instances been neglected, as agreeing with those found in the Peshitta and evidently derived from that source: but wherever they deviate from the Peshitta form they have been given in the Syriac character, since there is no sufficiently trustworthy witness to their vocalisation. In the Ethiopic version the proper names are so constantly distorted and corrupt, that it has seemed best to neglect altogether its evidence on this head.

The redaction of patristic evidence has proved in some ways the most difficult and least satisfactory part of our work. To the well-known difficulties due to the unsatisfactory state of the text of most editions of the Fathers, and to the habit shewn by many writers of quoting inexactly from memory, is added that which arises from the reaction of New Testament quotations of certain passages, which were more familiar to the writers in this form than in the actual Greek of the Septuagint. There are many instances too of "conflate" quotations, where elements derived from different passages of the Old Testament have been interwoven. The fractions which indicate the proportion of support that a variant receives from a Father as compared with the total number of his quotations of the passage must be regarded as only roughly approximate. They take account only of those passages which we have decided to treat as definite quotations with respect to the particular variants to which they are attached. It is not always easy to decide whether the repetition of a verse, or part of it, in the near neighbourhood of a quotation should be treated as a separate attestation of the words. The improved texts of the Berlin and Vienna editions have been used wherever available<sup>5</sup>: but in most other cases we have had

<sup>1</sup> It is not often possible to quote the Ethiopic for or against the presence of possessive pronouns, and the peculiarities of its idiom prescribe silence in many cases where its apparent evidence might be misleading.

<sup>2</sup> The experience of preparing the notes for Genesis has shewn that the attempt to give the Bohairic evidence for the definite article, when a variant involving its presence or absence is supported by Greek authority, is unsatisfactory, and it will not be continued in Exodus.

<sup>3</sup> The above paragraph is in substance identical with one printed in our article on "the forthcoming Cambridge Septua-

gint" which appeared in the *Journal of Theological Studies* for July 1902.

<sup>4</sup> With few exceptions the Armenian version maintains throughout the same form for each proper name.

<sup>5</sup> Where these and other modern texts—such as Cohn and Wendland's Philo—are available, we have given a pretty full representation of manuscript evidence: and we have been supplied with this by fellow-workers in some other cases. By "ed" we denote the text as edited: readings of one or more MSS. of a Father are indicated by "cod" or "codd."

## PREFATORY NOTE

to depend on unsatisfactory texts. This is shewn only too clearly by the frequency with which two or more variants receive about equal support from the same writer. And it must be added that even when satisfactory editions of all the Fathers are available, it will still be difficult to estimate the value of their evidence without considering each quotation with special reference to its context in the works of the writer who makes it.

Of evidence derived from the writings of Josephus we have been able to make little use: his relation to the text of the LXX.—so far as he used it at all—is quite different in kind from that of the other writers whose quotations we have given. The questions of the sources from which he derived his own account of facts recorded in the Old Testament, and of his method in dealing with his materials, are such as lie outside the scope of our undertaking.

3. Our third set of notes contains the hexaplaric matter found in the margins of those MSS. which we quote continuously, and of the Syro-hexaplar version. We did not think it our duty to include in our selection all MSS. with marginal hexaplaric matter, or to collect such matter from other sources, for the result would only have been the reprinting of the greater part of Field's *Hexapla*. But when a MS. was chosen for its own text, it seemed desirable to give the whole of its evidence. We have thus added a certain amount of new matter not given by Field, but none of this is of great importance.

Our task has been greatly lightened by the generous contributions of many friends and fellow-workers, who have helped us with the collation and photographing of MSS., and with the collection of patristic quotations. But we must postpone detailed acknowledgement till the publication of the first volume as a whole.

There is however no need to delay the acknowledgement of our debt to those whose work is done. The obvious defects of the great Oxford edition of the LXX. by Holmes and Parsons, when judged by critical standards of a later age, have unfortunately done much to obscure its enormous value, especially in the volume which contains the Pentateuch. The amount and completeness of the information from Greek MSS. which this edition supplies is the more surprising the more the subject is studied. To have collected the readings of practically all the MSS. of the LXX. which were then in Europe, during the stormy years at the end of the 18th and beginning of the 19th century, was a very remarkable feat. Without this pioneer work our task would have been almost impossible, and it is only just to recognize the extent of our debt to the Oxford editors.

Among the LXX. scholars of the 19th century the name of Lagarde stands first. His contributions to the subject are too well known to need special mention here. But it would be impossible to publish our work without declaring our indebtedness to them. In April 1868 he wrote "*Mea autem Genesis editione conabor uti ad instituendos iuvenes, qui integri ueteris testamenti graeci editionem parantem me possint adiuvare: nam solus tantum laborem sustinere omnino nequeo.*" He alone, if any one, could have "sustained the labour,"—not only of the preliminary task which has been entrusted to us, but also of its more important sequel—the reconstruction of the pre-hexaplaric text of the LXX., so far as that is now possible. We gladly testify to what we have learned from his edition of Genesis, as well as from his other writings.

Once more, it is always a pleasure to Cambridge men to have an opportunity of recording their obligations to Dr Hort. It is altogether characteristic of him that though his name is nowhere publicly connected with LXX. studies the determination of the scope of this edition was entirely his work. In his memorandum on the extent and value of extant authorities for the text of the LXX. the lines are laid down which have been



TO GENESIS

followed, with but few modifications, in this edition. His hints on the best method of describing MSS., and of collecting the evidence of patristic citations, have guided the labours of those who have helped us, as well as our own. And all his pupils would say of him, as Gregory said of Origen, that much as they learned from his words they learned more from his example—*παρεκάλει πλέον τοῖς ἔργοις ἢ οἷς ἔλεγεν*.

To all those connected with the University Press who have been employed on the printing of our work we would express our sincere thanks for the accuracy and skill with which they have carried out their task.

## LIST OF SYMBOLS.

N.B.—The index \* everywhere denotes the original writing of the scribe; and for MSS. other than BADEFs (see below) <sup>a</sup> denotes corrections by the same or an approximately contemporary hand, <sup>b</sup> corrections by a later hand.

In the case of MSS. used by Holmes and Parsons, their numbers are here given in brackets after our symbols.

UNCIAL MSS.

- B (II) Codex Vaticanus. Rome, Vatican, Gr. 1209.  
B<sup>1</sup> corrections by the original scribe.  
B<sup>a</sup> B<sup>b</sup> B<sup>c</sup> corrections by three successive later scribes (Dr Swete's preface, p. xix).
- A (III) Codex Alexandrinus. London, Brit. Mus., Reg. I. D. v-viii.  
A<sup>1</sup> corrections by the original scribe.  
A<sup>a</sup> A<sup>b</sup> A<sup>c</sup> A<sup>d</sup> corrections by four successive later scribes.
- D (I) Codex Cottonianus. London, Brit. Mus., Cotton MSS., Otho B. vi. 5-6.  
D Grabe's collation, published by Dr H. Owen, London, 1778.  
D<sup>int</sup> readings inferred from Grabe's silence.  
D the text of fragments still legible, as published in *Vetusta Monumenta* (London 1747), and by Tischendorf, Gotch, and Omont.  
D<sup>1</sup> (D<sup>i</sup>) corrections by the original scribe or a contemporary.  
D<sup>a</sup> D<sup>b</sup> (D<sup>a</sup> D<sup>b</sup>) corrections by later scribes.
- E Codex Bodleianus. Oxford, Bodl., Auct. T. infr. ii. 1.  
E<sup>1</sup> corrections by the original scribe.  
E<sup>a</sup> E<sup>b</sup> later corrections.
- F (VII) Codex Ambrosianus. Milan, Ambrosian, A. 147 infr.  
F<sup>1</sup> corrections by the original scribe.  
F<sup>a</sup> corrections in uncial hands.  
F<sup>b</sup> corrections in cursive hands.
- G (IV, V) Codex Colberto-Sarravianus. Leyden, Univ. Libr., Voss. Gr. Q. 8.  
" " " Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 17.  
" " " St Petersburg, Imp. Libr., v. 5.
- L (VI) Codex Purpureus Vindobonensis. Vienna, Imp. Libr., Theol. Gr. 2 (Lamb.).
- M (X) Codex Coislinianus. Paris, Bibl. Nat., Coislin Gr. 1. Quoted from the proof-sheets of the Rev. H. S. Cronin's edition.
- S Codex Sinaiticus (M). Leipzig and St Petersburg.  
On the correctors' hands see Tischendorf, as quoted in Dr Swete's preface, p. xxi.
- U<sub>2</sub> Amherst Papyri, iii c, containing Gn. i. 1-5.  
U<sub>3</sub> London, Brit. Mus., *pap.* ccxii, containing Gn. xiv. 17.  
U<sub>4</sub> Oxyrhynchus Papyri 656, containing parts of Gn. xiv. xv. xix. xx. xxiv.  
Δ<sub>2</sub> Paris, Bibl. Nat.; vellum fragments in the binding of Gr. 1397, containing portions of Gn. xxi. xxii. xxiv.  
These were copied for us by M. Seymour de Ricci.  
Δ<sub>3</sub> Strassburg, Pap. Gr. 748; vellum fragments of Gn. xxv. xxvi. (see *Archiv f. Papyrusforschung* II. 224 ff.).  
Δ<sub>4</sub> Geneva, n° 99; vellum fragments of Gn. xxxvii. (see *Revue de Philologie*, 1904, pp. 65 ff.).  
Δ<sub>5</sub> Palimpsest fragment containing Gn. xl. 3, 4, 7 (*Expos. Times*, Nov. 1901, pp. 56 ff.).

## SELECTED CURSIVE MSS.

- a (15) Paris, Bibl. Nat., Coislin Gr. 2.  
b (19) Rome, Chigi, R. vi. 38.  
    b (108) Rome, Vat. Gr. 330—used to supply lacunae in b and some hexaplaric notes. We propose to quote this MS. throughout the later part of the Octateuch.  
c (38) Escorial, Y. II. 5.  
d (44) Zittau, A. 1. 1.  
e (52) Florence, Laur., Acq. 44.  
f (53) Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 17<sup>a</sup>.  
g (54) Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 5.  
h (55) Rome, Vat., Regin. Gr. 1.  
i (56) Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 3.  
j (57) Rome, Vat., Gr. 747.  
k (58) Rome, Vat., Regin. Gr. 10.  
l (59) Glasgow, Univ. Libr., BE. 7<sup>b</sup>. 10.  
m (72) Oxford, Bodl., Canon. Gr. 35.  
n (75) Oxford, Bodl., Univ. Coll. 52.  
o (82) Paris, Bibl. Nat., Coislin Gr. 3.  
p (106) Ferrara, Bibl. Com., Gr. 187.  
q (120) Venice, St Mark's, Gr. 4.  
r (129) Rome, Vat., Gr. 1252.  
s (131) Vienna, Imp. Libr., Theol. Gr. 1 (Nessel 23).  
t (134) Florence, Laur., v. 1.  
u Jerusalem, Holy Sepulchre, 2.  
v Athos, Pantocrator, 24.  
w Athens, Bibl. Nat. 44.  
x London, Brit. Mus., Curzon 66.  
y (121) Venice, St Mark's, Gr. 3.  
z (85) Rome, Vat., Gr. 2058.  
a<sub>2</sub> St Petersburg, Imp. Libr., 62 } (continuation  
    London, Brit. Mus., Add. 20002 } of E).  
b<sub>2</sub> (29) Venice, St Mark's, Gr. 2.  
c<sub>2</sub> (135) Bale, AN. III. 13 (Omont 1).  
d<sub>2</sub> (61) Oxford, Bodleian, Laud Gr. 36.

### MSS. WHOSE READINGS ARE OCCASIONALLY QUOTED (SEE ABOVE, P. II) ON THE AUTHORITY OF HOLMES AND PARSONS.

It has occasionally been impossible to reproduce the evidence of H. & P. where it is unusually complicated, obscure, or doubtful.

- 14 Rome, Vat., Pal. Gr. 203.  
16 Florence, Laur., v. 38.  
18 Florence, Laur., Med. Pal. 242 (from the Monastery of S. Domenico, Fiesole).  
20 Codex Dorothei.  
25 Munich, Gr. 9.  
30 Rome, Casanatensis, 1444.  
31 Vienna, Imp. Libr., Theol. Gr. 4 (Lamb.).  
32 Codex Eugenii.  
37 Moscow, S. Synod., 31.  
64 Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 2.  
68 Venice, St Mark's, Gr. 5.  
71 Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 1.  
73 Rome, Vat., Gr. 746.  
74 Florence, Laur., Acquisti da S. Marco 700 (49).  
76 Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 4.  
77 Rome, Vat., Gr. 748.  
78 Rome, Vat., Gr. 383.  
79 Rome, Vat., Gr. 1668.  
83 Lisbon, Archivio da Torre do Tombo 540 ff. (formerly at Evora).  
84 Rome, Vat., Gr. 1901.  
107 Ferrara, Gr. 188.  
108 Rome, Vat., Gr. 330.  
118 Paris, Bibl. Nat., Reg. Gr. 6.  
125 Moscow, S. Synod., Vlad. 3 (Matt. 30).  
126 Moscow, S. Synod., Vlad. 38 (Matt. 19).  
127 Moscow, S. Synod., Vlad. 1 (Matt. 31 a).  
128 Rome, Vat., Gr. 1657.  
130 Vienna, Imp. Libr., Theol. Gr. 3 (Nessel 57).

All citations of 25 and 130 throughout Genesis have been tested by the collations of these MSS. embodied in Lagarde's *Genesis graece*. Those of 31 have been checked by a collation of our own.

### ANCIENT VERSIONS.

**A**=Armenian (ed. Zohrab, Venice, 1805).

**A**-ed means Zohrab's text, **A**-cod or **A**-codd variants recorded in his notes.

**B**=Bohairic.

**B**<sup>1</sup> Lagarde's edition, Leipzig, 1867.

**B**<sup>w</sup> Wilkins's edition, London, 1731.

**B**<sup>p</sup> Paris Bibl. Nat. Copt. 1, quoted for Genesis only.

**C**=Sahidic.

**C**<sup>c</sup> Ciasca's edition, Rome, 1885.

**C**<sup>m</sup> Maspéro's edition (*Mémoires de la Mission Archéologique Française au Caire*, Tom. vi. Paris, 1892). **C**-cod is a Bodleian MS. quoted by Ciasca. A few fragments in Paris (Bibl. Nat., Copt. 129 b) not published by Maspéro have been quoted under the symbol **C**<sup>p</sup>.

**C**<sup>b</sup> fragments in the British Museum (Or. 5287) hitherto unpublished.

**E**=Ethiopic.

**E**<sup>c</sup> Dillmann's codex C.

**E**<sup>f</sup> " " F.

**E**<sup>p</sup> Paris, Bibl. Nat., Eth. 3 (Zotenberg), collated throughout Genesis for our edition.

**L**=Old Latin.

**L**<sup>b</sup> Belsheim's edition of the Vienna palimpsest.

**L**<sup>r</sup> Robert's edition of the Lyons Octateuch.

**L**<sup>v</sup> Extracts given by Vercellone, *Variae Lectiones*.

**L**<sup>w</sup> Ranke's edition of the Würzburg palimpsest.

**P**=Palestinian Aramaic, contained in Mrs Lewis's edition of the Lectionary (*Studia Sinaitica*, no. vi).

**S**=Syro-hexaplar (ed. Lagarde, *Bibliothecae Syriacae*).

**S**-ap-Barh quotations from **S** in the *Auṣar Rasē* of Barhebraeus.



# EDITIONS OF PATRISTIC AND OTHER WRITERS USED.

## (1) Greek.

**Philo.** Cohn and Wendland, completed from Mangey.

**Phil-arm** = Armenian fragments published by Aucher.

**Phil-lat** = Fragments of a Latin version of the *Quaest. in Gen.* published by Conybeare in *Expositor*, 4<sup>th</sup> series, vol. iv, in two recensions (1<sup>st</sup>).

[N.B. **Phil-arm** and **Phil-lat** are quoted only where the variant is supported by no quotations of Philo extant in Greek. The symbol **Phil** therefore = Greek evidence from Philo, whether alone or supported by quotations which are extant only in Armenian or Latin.]

**Josephus.** Niese.

N.T. authors.

**Ev** or **Evan** = Gospels.

**Acta** = Acts.

**Paul** = Pauline epistles.

**Heb** = Epistle to the Hebrews.

**Cath** = Catholic epistles.

**Apoc** = Apocalypse.

[N.B. The N.T. quotations have been treated in Genesis like all the quotations of other writers. Their evidence is given only where they support definite variants, and quotations too loose or periphrastic to afford such evidence are passed over in silence. We have come to the conclusion that this method results in a somewhat inadequate treatment of such early and important evidence, and from Exodus onwards we propose to give the full text of definite quotations by N.T. writers in our main set of notes.]

Apostolic Fathers. Lightfoot and Harmer.

**Clem-B** = Clement of Rome.

**Barn** = Barnabas.

**Justin Martyr.** Otto.

Other apologists. Otto.

**Theoph** = Theophilus.

**Clement** of Alexandria. Potter.

*Paedagogus* and *Protrepticus*. Stahlin.

**Hippolytus.** Bonwetsch and Achelis.

*Philosophumena*. Duncker and Schneidewin.

**Origen.** *C. Celsum*. Koetschau.

*Hom. in Jerem. &c.* Klostermann.

*Comm. in Joann.* Preuschen.

Brooke.

*Philocalia*. Robinson.

The remainder from Lommatzsch.

Use has been made of Lagarde's index of quotations in Origen, which is among the MSS. forming Lagarde's "Nachlass" in the University Library at Göttingen.

**Or-gr** = works of Origen extant in Greek.

**Or-lat** = works of Origen extant only in Latin translations.

**Or** is a symbol used only where the variant is found both in Greek works and in Latin translations.

**Adamantius.** Bakhuyzen.

**Eusebius.** *Hist. Eccl.*, Bks i-v. Schwartz.

Bks vi-x. Heinichen.

*Vita Constant. &c.* Heikel.

*Præpar. Evang., Demonstr. Evang., Eclogæ*

*Prophet.* Gaisford.

The remainder from Migne.

[N.B. We have confined ourselves to those works of Eusebius that are extant in Greek.]

**Onomasticon** Eusebii. Klostermann.

**Athanasius.** Padua edition (1777).

**Cyr-hier** = Cyril of Jerusalem. Touttée.

**Chrysostom.** Savile.

We have used Lagarde's index of quotations in Chrysostom preserved at Göttingen.

**Thd** = Theodore of Mopsuestia. Migne.

**Thd-syr** = works of Theodore extant in Syriac (ed. Sachau).

**Cyril** of Alexandria. Aubert.

**Jul-ap-Cyr** = the text of Julian as quoted by Cyril.

**Thdt** = Theodoret. Schulze.

**A-Z** } The dialogues of Athanasius and Zacchæus,  
**T-A** } and of Timothy and Aquila, ed. Conybeare.

## (2) Latin.

**Irenæus.** Stieren (supplemented by Mr H. N. Bate's collation of the Cheltenham MS.).

**Cyprian.** The quotations were collected by Prof. F. C. Burkitt from Hartel's edition. They have been supplemented from Mr C. H. Turner's collations of fresh MSS.

**de-P-C** = De Pascha Computus. Hartel. Quotations collected by Prof. Burkitt, who recollated the text of the MS. in the British Museum.

**Novatian.** Migne.

**Hilary.** Migne, corrected from Vienna edition where available.

*De Mysteriis.* Gamurrini.

**Lucifer** of Cagliari. Hartel.

**Tyconius.** Burkitt.

**Priscillian.** Schepss.

**Speculum**, i.e. Liber de Divinis Scripturis, quod fertur Augustini. Weibrich.

**Anon**<sup>1-2</sup> = the anonymous Chronicle, preserved in two recensions at Lucca and Turin, edited by Lagarde in *Septuagintastudien*, 2<sup>or</sup> Theil.

**Tractatus** de Sanctis Scripturis. Batiffol.

**Vulgate.** Quoted occasionally, where some of the Latin writers usually quoted follow its readings, and their evidence is accordingly omitted, as of no value in witnessing to the text of the LXX.

## ABBREVIATIONS.

circ = *circiter*.  
 cod = *codex*, i.e. one manuscript.  
 cod-unic = *codex unicus*, the only extant manuscript.  
 codd = *codices*, i.e. two or more manuscripts.  
 codd-omn = *codices omnes*, all the extant manuscripts.  
 ed = *in editione*, i.e. according to the text of the edition used.  
 ex corr = *ex correctura*.  
 ext lin = *extra lineas*, i.e. projecting beyond the beginning or end of a line.  
 incl = *inclusit* or *includerunt*.  
 inscr = *inscripsit* or *inscripserunt*.  
 int lin = *intra lineas*, i.e. above or below the line.  
 mg = *in margine*.  
 om = *omittit* or *omittunt*.  
 omn = *omnes*, i.e. all the selected cursives.  
 pr = *praemittit* or *praemittunt*.  
 ras = *rasum* or *rasura*. Ras (1), ras (2) mean one letter erased, two letters erased, and so on.

rec man = *recenti manu*.  
 rescr = *rescripsit*.  
 rell = *reliqui*, i.e. the rest of the selected cursives.  
 s. = *siue*.  
 sine nom = *sine nomine s. nominibus*, i.e. with the omission of the signs α', σ' &c.  
 subscr = *subscripsit* or *subscripserunt*.  
 sup ras = *supra rasuram*.  
 suprascr = *suprascripsit*.  
 txt = *in textu*.  
 uid = *ut uidetur*.  
 α' = Ἀκύλας, Aquila.  
 εβρ = ὁ ἑβραῖος.  
 θ' = Θεοδοτίων.  
 οι λ = οἱ λοιποί, i.e. the other translators.  
 σ' = Σύμμαχος.  
 σαμ. = τὸ σαμαρειτικόν.

## OTHER SIGNS.

- : is used to separate variants on the same word or phrase.
- | is used to separate variants on one word or phrase from those on another.
- ] separates the word or phrase in the text from the variants on it. N.B. The mention of the word or phrase in the text is omitted where there is only one variant, and it is obvious to what word or phrase it belongs. Where positive evidence is quoted (see above, p. ii) it is given between the word or phrase and the square bracket.
- [ ] Words or parts of words which cannot be clearly read are enclosed in square brackets.
- ( ) after a symbol contain a peculiarity of spelling or wording found only in that authority. Where however symbols are included within the brackets the peculiarity is found in all the authorities so denoted.
- (?), which indicates doubt, usually refers only to the letter immediately preceding.
- ( ) containing a number (1) when prefixed to a word taken from the text indicate the verse to which it belongs, (2) after "ras" indicate the number of letters erased.
- [ ] See above, p. ii.
- ( ) enclose all information which is given on the authority of Holmes and Parsons.
- + introduces an addition which comes after the words quoted from the text.
- In any list of cursive MSS. a-d=abcd, k-n=klmn, and so on.

- between two words taken from the text indicates that the intervening words are included.
- ... between two words taken from the text indicates that the intervening words are not included in those for which the variants form an equivalent.
- ... at the end of an incomplete word or phrase indicates that the completion is wanting or cannot be read.
- § = *incipit*.
- ¶ = *explicit*.
- †† are placed before and after words in the text in respect of which the reading of the principal MS. has been departed from.
- \* is the hexaplaric asterisk.
- + is the hexaplaric obelus. Varying forms of this (÷ ~) are only noted for §.
- < is the hexaplaric metobelus.
- 1°, 2°, &c. indicate the first, second, &c. time the word or phrase occurs in the verse.

A fraction after the name of an authority shews by the denominator the number of times that the words in question are quoted by that authority, and by the numerator the number of times that it supports the particular variant. Thus e.g. Cyr $\frac{1}{2}$ -ed $\frac{1}{2}$ -cod $\frac{1}{2}$  means that out of four quotations of the word in Cyril, two have the particular variant according to all the evidence known to us: in the third quotation the edited text of Cyril has it, but a MS. or MSS. differ; while in the fourth case only one MS. is known to have the variant, which is not found in the edited text of the Father.



# ΓΕΝΕΣΙΣ ΚΟΣΜΟΥ

<sup>1</sup> <sup>2</sup> EN APXH ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν. <sup>2</sup> ἡ δὲ γῆ ἦν ἀόρατος καὶ ἀκατα- A § U<sub>2</sub>  
<sup>3</sup> σκεύαστος, καὶ σκότος ἐπάνω τῆς ἀβύσσου· καὶ πνεῦμα θεοῦ ἐπέφερετο ἐπάνω τοῦ ὕδατος. <sup>3</sup> καὶ  
<sup>4</sup> εἶπεν ὁ θεὸς Γενηθήτω φῶς· καὶ ἐγένετο φῶς. <sup>4</sup> καὶ ἶδεν ὁ θεὸς τὸ φῶς ὅτι καλόν· καὶ διε-  
<sup>5</sup> χώρισεν ὁ θεὸς ἀνὰ μέσον τοῦ φωτός καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σκότους. <sup>5</sup> καὶ ἐκάλεσεν ὁ θεὸς  
<sup>6</sup> τὸ φῶς ἡμέραν, καὶ τὸ σκότος ἐκάλεσεν νύκτα. καὶ ἐγένετο ἑσπέρα καὶ ἐγένετο πρωί, ἡμέρα  
<sup>6</sup> μία.<sup>1</sup> <sup>6</sup> Καὶ εἶπεν ὁ θεὸς Γενηθήτω στερέωμα ἐν μέσῳ τοῦ ὕδατος, καὶ ἔστω διαχωρίζον ¶ U<sub>2</sub>  
<sup>7</sup> ἀνὰ μέσον ὕδατος καὶ ὕδατος· καὶ ἐγένετο οὕτως. <sup>7</sup> καὶ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸ στερέωμα· καὶ διε-  
<sup>8</sup> χώρισεν ὁ θεὸς ἀνὰ μέσον τοῦ ὕδατος ᾗ ὑποκάτω τοῦ στερεώματος, καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ ὕδατος  
<sup>9</sup> τοῦ ἐπάνω τοῦ στερεώματος. <sup>8</sup> καὶ ἐκάλεσεν ὁ θεὸς τὸ στερέωμα οὐρανόν· καὶ ἶδεν ὁ θεὸς ὅτι  
<sup>9</sup> καλόν. καὶ ἐγένετο ἑσπέρα καὶ ἐγένετο πρωί, ἡμέρα δευτέρα. <sup>9</sup> Καὶ εἶπεν ὁ θεὸς Συνα-  
<sup>10</sup> χθήτω τὸ ὕδωρ τὸ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ εἰς συναγωγὴν μίαν, καὶ ὀφθῇ ἡ ξηρά· καὶ ἐγένετο  
<sup>10</sup> οὕτως. καὶ συνήχθη τὸ ὕδωρ τὸ ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ εἰς τὰς συναγωγὰς αὐτῶν, καὶ ὤφθη ἡ  
<sup>11</sup> ξηρά. <sup>10</sup> καὶ ἐκάλεσεν ὁ θεὸς τὴν ξηρὰν γῆν, καὶ τὰ συστήματα τῶν ὑδάτων ἐκάλεσεν θαλάσσας·  
<sup>11</sup> καὶ ἶδεν ὁ θεὸς ὅτι καλόν. <sup>11</sup> καὶ εἶπεν ὁ θεὸς Βλαστησάτω ἡ γῆ βοτάνην χόρτου, σπεῖρον  
<sup>12</sup> σπέρμα κατὰ γένος καὶ καθ' ὁμοιότητα, καὶ ξύλον κάρπιμον ποιοῦν καρπόν, οὗ τὸ σπέρμα αὐτοῦ

2 ἐπεφερετω E | υδατος E

4 ειδεν A'(eiscr A<sup>d</sup>)

6 γενηθητο E | εμμεσω A(uid)E

10 συστηματα A

11 σπειρον] σπει E

EM(U<sub>2</sub>) abd-jl-rtvwyc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> ABEB

Inscrl γεσεις κοσμον Ay Theoph] γεσεις EMabdhijln  
 (γεσεις n<sup>o</sup>) pqlnw: η γεσεις m: η γεσεις μωσεις o: η βιβλος  
 των γεσεων r: αρχη των γεσεων i: του αγιου προφητου  
 μωσεις συγραφη εις την κοσμογεσιν e: om gc<sub>2</sub>

1-25 multa euanida rescripta A<sup>d</sup> qui etiam accentus  
 addidit

2 om ην Chr † | σκοτος] + ην nBB Or-lat Chr † de-P-C  
 Hil: (+επεκειτο 68) | θεου] pr τον Eus † Cyr-hier-ed | om  
 επανω 2<sup>o</sup> Cyr † | του υδατος] ου υδατος sup ras M: των υδατων  
 B Just Clem Or-lat de-P-C-codd Hil

3 φως 1<sup>o</sup> pr το p | om και εγενετο φως q<sup>o</sup>

4 om ο θεος 1<sup>o</sup> f | om το φως b Eus | om ο θεος 2<sup>o</sup> (78)  
 Theoph Hip | φωτος] σκοτους Hip | σκοτου] φωτος Hip

5 om και 1<sup>o</sup>—νυκτα U<sub>2</sub> | om ο θεος Phil-codd Hip | (om  
 το 2<sup>o</sup> 31) | μια] πρωτη (10) B

6 om και εστω—υδατος 3<sup>o</sup> w | εστω] εσται bp Thdt † |  
 υδατος 2<sup>o</sup>—(7) επαισεν] in mg sup ras A<sup>2</sup> | om και υδατος E |  
 υδατος 3<sup>o</sup>] πληρ αμασι B | om και εγενετο ουτως i<sup>b</sup>

1-5 (α') εν κεφαλῳ εκτισεν θς συν τον ουρανον και τ[η]ν γην η δε γη ην κενωμα και [ο]υθεν και [ε]ιπεν θς [γ]ε[ν]ηθητω  
 φω[ς] και εγεν[ε]το φω[ς] και ειδε[ν] θς το φω[ς] ο[τι] αγαθον .. διεχ[ω]ρισεν θς μετοξυ φω[τος] κς μετοξυ του [σκοτο]υς και εγενετο  
 ε[σ]π[ε]ρα και [... π]ρωι η[μ]ερα πρωτη U<sub>2</sub>

2 αορ. και ακατ. | α' κενωμα και ουθεν jS-ap-Barh: σ' αργον και αδιακριτον jc<sub>2</sub>S-ap-Barh: θ' θεν και ουθεν c<sub>2</sub>: θ' aliquid  
 et nihil S-ap-Barh

7 και εγενετο ουτως] ενθα κεitαι ο αστερικος κεitαι μεν εν τω εβραικω ου φερεται δε παρα τοις ο' j

9 συναχθητω α' σ' συστητω jv | και 4<sup>o</sup>—ξηρα 2<sup>o</sup>] ενθα κεitαι ο οβελισκος ου κεitαι εν τω εβραικω παρα μοις δε φερεται  
 τοις εβδομηκωτα jv(ο οβελισκος) οβελος

11 σπειρον (?) α' σπερματιζοντα j

Α ἐν αὐτῷ κατὰ γένος εἰς ὁμοιότητα ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ἐγένετο οὕτως. <sup>12</sup>καὶ ἐξήνεγκεν ἡ γῆ βοτάνην <sup>12</sup> <sup>13</sup>χόρτον, σπείρον σπέρμα κατὰ γένος καὶ καθ' ὁμοιότητα, καὶ ξύλον κάρπιμον ποιοῦν καρπὸν, οὐ  
τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ κατὰ γένος ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ ἶδεν ὁ θεὸς ὅτι καλόν. <sup>13</sup>καὶ ἐγένετο <sup>13</sup> <sup>14</sup>§ D ἑσπέρα καὶ ἐγένετο πρωί, ἡμέρα τρίτη. <sup>14</sup>Καὶ εἶπεν ὁ θεὸς Γενηθήτωσαν φωστῆρες ἐν <sup>14</sup> <sup>15</sup>τῷ στερεώματι τοῦ οὐρανοῦ εἰς φαῦσιν τῆς γῆς, καὶ ἄρχειν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός, καὶ δια-  
χωρίζειν ἀνὰ μέσον τῆς ἡμέρας καὶ ἀνὰ μέσον τῆς νυκτός· καὶ ἔστωσαν εἰς σημεῖα καὶ εἰς καιροὺς  
καὶ εἰς ἡμέρας καὶ εἰς ἐνιαυτούς. <sup>15</sup>καὶ ἔστωσαν εἰς φαῦσιν ἐν τῷ στερεώματι τοῦ οὐρανοῦ, ὥστε <sup>15</sup> <sup>16</sup>φαίνειν ἐπὶ τῆς γῆς. καὶ ἐγένετο οὕτως. <sup>16</sup>καὶ ἐποίησεν ὁ θεὸς τοὺς δύο φωστῆρας τοὺς μεγά- <sup>16</sup> <sup>17</sup>  
λους, τὸν φωστῆρα τὸν μέγαν εἰς ἀρχὰς τῆς ἡμέρας καὶ τὸν φωστῆρα τὸν ἐλάσσων εἰς ἀρχὰς τῆς  
νυκτός, καὶ τοὺς ἀστέρας. <sup>17</sup>καὶ ἔθετο αὐτοὺς ὁ θεὸς ἐν τῷ στερεώματι τοῦ οὐρανοῦ, ὥστε φαίνειν <sup>17</sup> <sup>18</sup>  
ἐπὶ τῆς γῆς, <sup>18</sup>καὶ ἄρχειν τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός, καὶ διαχωρίζειν ἀνὰ μέσον τοῦ φωτός καὶ <sup>18</sup> <sup>19</sup>  
ἀνὰ μέσον τοῦ σκότους· καὶ ἶδεν ὁ θεὸς ὅτι καλόν. <sup>19</sup>καὶ ἐγένετο ἑσπέρα καὶ ἐγένετο πρωί, ἡμέρα <sup>19</sup> <sup>20</sup>  
¶ D τετάρτη. <sup>20</sup>Καὶ εἶπεν ὁ θεὸς Ἐξαγαγέτω τὰ ὕδατα ἐρπετὰ ψυχῶν ζώων καὶ πετεινὰ <sup>20</sup> <sup>21</sup>  
πετόμεν[α] ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ τὸ στερεώμ[α] τοῦ οὐρανοῦ· καὶ ἐγένετο οὕτως. <sup>21</sup>καὶ ἐποίησεν <sup>21</sup> <sup>22</sup>  
ὁ θεὸς τὰ κτήνη [τὰ με]γάλα καὶ πᾶσαν ψυχὴν [ζῶων ἐρπε]τών, ἃ ἐξήγαγεν [τὰ ὕδατα κατὰ γένη  
αὐτῶν], καὶ πᾶν πετεινὸν πτ[ερωτὸν] κατὰ γένος· καὶ ἶδεν ὁ [θεὸς ὅτι καλὰ]. <sup>22</sup>καὶ ἠυλόγησεν <sup>22</sup> <sup>23</sup>  
αὐτὰ ὁ [θεὸς λέγων] Αὐξάνεσθε καὶ πληθ[ύ]νεσθε, καὶ πληρώσατε τὰ ὕδατα [ἐν ταῖς θα]λάσσαις,  
καὶ τὰ πετε[ινὰ] πληθ[ύ]ν[ε]σθωσαν ἐπὶ τῆς [γῆς]. <sup>23</sup>καὶ ἐγένετο ἑσπέρα καὶ ἐγένετο πρωί, ἡμέρα <sup>23</sup> <sup>24</sup>  
πέμπτη. <sup>24</sup>Καὶ εἶπεν ὁ θεὸς Ἐξαγαγέτω ἡ γῆ ψυχὴν ζώων κατὰ γένος, [τετράποδα] <sup>24</sup>

31 κατὰ 2° A\*(uid) | καὶ πᾶ A<sup>d</sup>

32 αὐξάνεσθαι A

(D)EMabd-jl-rtwyc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> ABEP

οὕτως j(mg)v(mg) | <κατὰ γένος ἐν αὐτῷ 74> | om ἐν αὐτῷ q |  
κατὰ γένος εἰς οἰ. A<sup>21</sup>Q | εἰς οἰ. κατὰ γένος Ehtv Thdt § :  
κατὰ γένος καὶ καθ' οἰ. Mib<sup>r</sup> : καθ' οἰ. κατὰ γένος <20> Chr-  
codd Thdt § : om κατὰ γένος A<sup>2</sup>(hab A<sup>21</sup> mg) q Theoph<sup>r</sup> : om  
εἰς ὁμοιότητα bdfgi<sup>a</sup>mapwyc<sub>2</sub>BE Or-gr Eus Chr-ed Thd-syr :  
καθ' ὁμοιότητα acjlod<sub>2</sub> P Or-lat | om ἐπὶ τῆς γῆς Theoph<sup>r</sup> |  
τῆς γῆς] τὴν γῆν o | om καὶ ἐγένετο—(12) γῆς bd

12 ἐξήνεγκεν ἐξήγαγεν i<sup>r</sup> | om χορτὸν E<sup>p</sup> | σπείρον  
σπέρμα semen seminantis Or-lat | κατὰ 1°—ὁμοιότητα om  
καὶ καθ' ὁμοιότητα Theoph<sup>r</sup> : quod est super omnes terram  
A-ed : + eadem A-codd : <+ ἐπὶ τῆς γῆς 37.63> | ποιοῦν καρπὸν  
om i<sup>a</sup> (hab πᾶ i<sup>a</sup>) : <+ φῶς τὸ γένος αὐτῶν 127> | ou] οὕτως  
j(mg)v(mg) | om αὐτοῦ Theoph<sup>r</sup> | αὐτῷ + faciens fructum Or-  
lat | om καλόν 1°

13 om ἡμέρα B<sup>p</sup>(tat)P

14 εἰς φαῖσιν εἰς φωτισμὸν v(mg) : ὥστε φαίνειν EnE(uid)P  
Or-lat Eus Thd-syr de-P-C : + τῆς ἡμέρας τοῦ φαίνειν r | τῆς  
γῆς ADMehjq Ath § | pr ἐπὶ E rell AEP Theoph<sup>r</sup> Or-lat Eus  
Ath § Chr Thd Cyr de-P-C | καὶ ἀρχειν—νυκτός 1° Alnr Ath § |  
καὶ ἀρχεῖσθωσαν (D)—νυκτός D<sup>a</sup> (rescr D<sup>a</sup>) : om EM rell ABEP  
Theoph<sup>r</sup> Or-lat Eus Ath § Chr Thd-syr de-P-C | om καὶ διαχ.  
—νυκτός 2° I Eus Ath § | καὶ 4° AEMjnrABEP Theoph<sup>r</sup> Or-  
lat Ath § de-P-C om h : τοῦ D rell Chr : ὥστε (78) Theoph<sup>b</sup> |  
τῆς ἡμέρας 2°] τοῦ φωτός n | <om καὶ ἀνα μέσον τῆς νυκτός 71> |  
τῆς νυκτός 2°] τοῦ σκότους n | om καὶ ἔστωσαν—εἰς ἐνιαυτοὺς dp  
εἰς 3°—ἡμέρας] in diebus et in mensibus et in temporibus de-P-C-  
ed | om εἰς 3° n Or-lat Hil | καὶ εἰς ἐνιαυτ. καὶ εἰς ἡμέρας Thdt |  
om καὶ εἰς ἡμέρας Cyr-hier Hil | om εἰς 5° D Eus-cod § Hil

15 om ὥστε Theoph<sup>r</sup> Ath

16 om δύο Thd-syr | τὸν φωστῆρα 1°] pr et Or-lat § | om  
εἰς ἀρχὰς 1°—ἐλάσσων n° | om καὶ 3°—(18) νυκτός f

17 om o theos dp Eus Ath Thdt | ὥστε φαίνειν εἰς φαῖσιν Thdt

18 φῶτος] σκότους I E<sup>d</sup> | om ἀνα μέσον 2° B<sup>p</sup> | σκότους] φῶτος I E<sup>d</sup>

20—25 quae uncis incl sunt perier in A

20 τὰ ὕδατα] terra E<sup>p</sup> | om ἐρπετα b | ζῶων + κατὰ  
γένος g Eus § Chr § | πετεινὰ pr τα Thdt § | om ἐπὶ τῆς γῆς  
g Eus Chr Thdt | οὐρανοῦ + κατὰ γένος g | om καὶ ἐγένετο  
οὕτως Chr

21 ψυχὴν πᾶσαν h | ζῶων ζῶων i<sup>a</sup> or A(uid) : ζῶων gmBE  
(uid) | ἐρπετων—ὕδατα] quae produxerunt reptilia aquarum  
B<sup>p</sup> | ἐρπετων] πετεινων o | om a ej | ἐξήγαγον y | ὕδατα] +  
ἐν ταῖς θαλάσσαις n | γενῇ] γένος ei<sup>a</sup> jld<sup>a</sup> ABEP Or-lat Thd-  
sy | om αὐτῶν B | καὶ πᾶν—γένος om dg(spat relict)p : hab  
post kala E<sup>p</sup> | πετ. πτερ.] <πετ. πετ. 79> : om. πτερ. rB |  
γένος] + αὐτῶν t Or-lat | kala] καλόν inrd<sub>2</sub> P Thdt

22 om o theos d Or-lat | λέγων] καὶ εἶπεν o : <om 126> | om καὶ  
πληθύνεσθε a | τα 1°—θαλάσσαις] terram E | ὕδατα] + ta egjly  
ABP Or-lat Chr | ἐν ταῖς θαλάσσαις] τῆς θαλάσσης Theoph<sup>r</sup> | πλη-  
θύνεσθωσαν] πληθύνεσθω degi<sup>a</sup> jorqtc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> : πληθύνετω Theoph<sup>r</sup> |  
τῆς γῆς] om τῆς p

23 om ἐγένετο 2° Or-lat | om ἡμέρα f

24 ο θεός pr Dominus B | ἐξαγέτω o | γῆ ψυχὴν] ψυχὴ  
n° | ψυχὴν—γένος 1°] om Eus Chr § : om ψυχὴν ζῶσαν κατὰ E :  
om κατὰ γένος B Thdt : <+ καὶ τὰ κτήνη καὶ πάντα τὰ ἐρπετα  
τῆς γῆς κατὰ γένος 76> | τετράποδα pr καὶ i | om καὶ 2° rEP  
Chr § Thdt | καὶ θηρία om E Chr § : om καὶ c<sub>2</sub> (uid) BE<sup>p</sup> |  
θηρία pr τα f : κτήνη Thdt | τῆς γῆς] om g : pr ἐπὶ t Chr § :  
καὶ πᾶν κτήνος Chr § : + καὶ τὰ κτήνη καὶ πάντα τὰ ἐρπετα τῆς  
γῆς abdhioptwc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Chr § : <+ καὶ πάντα τὰ ἐρπετα 74> | κατὰ  
γένος 2°] om h : + καὶ τὰ κτήνη κατὰ γένος καὶ πάντα τὰ ἐρπετα

12 σπείρον] α' ε' σπερματίζοντα j(sine nom)v

31 τὰ κτήνη τὰ μεγ.] τοὺς δακρυοῦς τοὺς μεγάλους c<sub>2</sub>



25 καὶ ἐρπετὰ καὶ θηρί[α τῆς γῆς κατὰ] γένος, καὶ ἐγένετο [οὕτως]. 25 καὶ ἐποίησεν ὁ θεὸς τὰ [θηρία Ἀ  
τῆς γῆς] κατὰ γένος καὶ τὰ κτ[ήνη κατὰ γέ]νος καὶ πάντα τὰ ἐρπ[ετὰ τῆς γῆς] κατὰ γένος αὐτῶν  
26 καὶ ἶδεν ὁ θεὸς ὅτι καλὰ. 26 καὶ εἶπεν ὁ θεός Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόνα ἡμετέραν καὶ § D  
καθ' ὁμοίωσιν· καὶ ἀρχέτωσαν τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῶν  
27 κτηνῶν καὶ πάσης τῆς γῆς καὶ πάντων τῶν ἐρπετῶν τῶν ἐρπόντων ἐπὶ τῆς γῆς. 27 καὶ ἐποίησεν  
28 ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον, κατ' εἰκόνα θεοῦ ἐποίησεν αὐτόν· ἄρσεν καὶ θήλυ ἐποίησεν αὐτούς. 28 καὶ  
ἠυλόγησεν αὐτοὺς ὁ θεὸς λέγων Αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε, καὶ πληρώσατε τὴν γῆν καὶ κατα-  
κυριεύσατε αὐτῆς, καὶ ἄρχετε τῶν ἰχθύων τῆς θαλάσσης καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ καὶ  
πάντων τῶν κτηνῶν καὶ πάσης τῆς γῆς καὶ πάντων τῶν ἐρπετῶν τῶν ἐρπόντων ἐπὶ τῆς γῆς.  
29 29 καὶ εἶπεν ὁ θεός Ἰδοὺ δέδωκα ὑμῖν πᾶν χόρτον σπόριμον σπείρον σπέρμα, ὃ ἐστὶν ἐπάνω πάσης  
τῆς γῆς· καὶ πᾶν ξύλον, ὃ ἔχει ἐν ἑαυτῷ καρπὸν σπέρματος σπορίμου· [ὑ]μῖν ἔσται εἰς βρώσιν,  
30 30 καὶ πᾶσι [τοῖς] θηρίοις τῆς γῆς καὶ πᾶσι [τοῖς] πετεινοῖς τοῦ οὐρανοῦ [καὶ π]αντὶ ἐρπετῷ τῷ  
ἐρπον[τι ἐπὶ τῆς] γῆς, ὃ ἔχει ἐν ἑαυτῷ [ψυχὴν] ζωῆς· καὶ πάντα χόρ[τον χλ]ωρὸν εἰς βρώσιν.  
31 καὶ [ἐγένετο] οὕτως. 31 [καὶ ἶδεν ὁ] θεὸς τὰ πάντα ὅσα ἐποίη[σεν, καὶ] ἰδοὺ καλὰ λίαν. καὶ § x  
I 1 ἐγε[νετο ἐς] πέρα καὶ ἐγένετο πρῶτ[η, ἡμέρα ἔ]κτη. 1 [Καὶ συνετε]λέσθησαν [ὁ οὐρανὸς κ]αὶ 1 D  
2 ἡ γῆ καὶ πᾶς ὁ κόσμος [αὐτῶν. 2 κ]αὶ συνετέλεσεν ὁ θεὸς [ἐν τῇ ἡμέρᾳ] τῇ ἕκτῃ τὰ ἔργα αὐτοῦ

17 θυλὺ D

18 ευλ[ογησεν] D | πληθυνεσθαι A

19 σπειρον A

(D)EMabd-jl-rtvw(x)yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> ABEB

τῆς γῆς κατὰ γένος εἰν(ερπετα) τετραποδα): (+καὶ τὰ κτηνῶν  
κατὰ γένος 83): +et omnia reptilia terrae secundum genus B |  
om kai egen.—(25) αυτων g(spat relict) | om kai egen.—(25)  
γενος 2° B | om kai egen.—(25) γενος 1° w | kai egeneto outws |  
kai καθ' ὁμοιοτητα Chr |

25 τα θηρια αυτων pecora secundum genus E<sup>v</sup>: pecora  
secundum genus et omnia reptilia terrae secundum genus et  
bestias terrae secundum genus E: | om της γης 1° bejy | γενος  
1°: αυτων adfbiotvd<sub>2</sub> Chr: (+ αυτων και ειδεν ο θς οτι καλα 74):  
+ και εγενετο ουτως και εποιησεν ο θς τα θηρια της γης κατα γενος  
| | και 2°—γενος 2° om Edfil-pd<sub>2</sub> Or-lat: om κατα γενος bw:  
+ αυτων achty Chr | και 3°—αυτων om defjnopy: om της  
γης r: om κατα γενος αυτων Theoph: om αυτων B Or-lat |  
(γενος 3°) + εειπεν ο θς και εγενετο ουτως και εποιησεν ο θς τα  
θηρια κατα γενος αυτων και παντα τα ερπετα της γης και τα  
κτηνη κατα γενος 126) | (om και ιδεν—καλα 74) | καλα] καλον  
r Theoph Or-gr

26—28 resc uid D<sup>a</sup>

26 ο θεος] pr κυριος Phil | ποιησωμεν n | ημετεραν] ιδιαν  
Eus<sub>2</sub>: om Clem-R Barn Theoph<sub>2</sub> Clem Hip Or-gr<sub>2</sub> Or-  
lat<sub>2</sub> Adam Eus<sub>2</sub> Ath<sub>2</sub> Chr<sub>2</sub> Cyr<sub>2</sub> Thdt<sub>2</sub> A-Z<sub>2</sub> Iren Cyp  
Nov Hil Vulg | om καθ' Clem<sub>2</sub> Or-gr<sub>2</sub> Or-lat Adam Eus<sub>2</sub>  
Ath<sub>2</sub> Chr<sub>2</sub> Cyr<sub>2</sub> A-Z<sub>2</sub> Iren Cyp Nov Hil Vulg | ὁμοιωσιν |  
+ ημετεραν Clem-R Barn<sub>2</sub> Clem<sub>2</sub> Or-gr<sub>2</sub> Adam Eus<sub>2</sub> Ath<sub>2</sub>  
Chr<sub>2</sub> Cyr<sub>2</sub> Thdt<sub>2</sub> A-Z<sub>2</sub> + την ημετεραν Theoph<sub>2</sub>: + ημων  
Barn<sub>2</sub> Clem<sub>2</sub>: + nostram B Or-lat Iren Cyp Nov Hil Vulg |  
αρχετωσαν] principatum gerat Or-lat<sub>2</sub>: dominetur Or-lat<sub>2</sub> |  
των 1°—γης 2°] των θηριων της γης και των πετ. του ουρ. και των  
ιχθυων της θαλ. Barn | θαλασσης | + και των θηριων της γης rE |  
και των πετεινων του ουρα sup ras circ 36 litt A<sup>a</sup> | om και 5°  
—γης 1° Chr | | και των κτηνων] pr και των θηριων f Chr: pr  
και των θηριων της γης m: και παντων των κτηνων l: + και των  
θηριων ειν | (και πασης) om και 74: και παντων 108) | και  
παντων—γης 2°] om fcc<sub>2</sub>: om παντων (25) E | των ερπετων]

om Or-lat: om των D (uid) | γης 2°] + και εγενετο ουτως n  
27 θεος] κυριος Eus | | ανθρωπον] + εν εικονι αυτου fc<sub>2</sub> A  
Eus | | om εποιησεν αυτον E | αυτων] αυτους Theod-ap-Clem |  
om εποιησεν αυτοις B

28 αυτοις] (om 108): post deos E Just | πληρωσατε] πλη-  
θυν[ετε] D | αρχετε] αρχετωσαν εν(mg)<sub>2</sub> | θαλασσης] + et  
bestiarum terrae E<sup>c</sup> | ουρανον] + και παντων των θηριων fmj<sub>2</sub> |  
om παντων 1° Ev Or-lat | κτηνων] (και) τα A<sup>1</sup> m<sup>a</sup> | και πασης  
της γης] om E<sup>c</sup> E<sup>b</sup>: et omnium quae sunt super terram Or-  
lat: et omnium bestiarum terrae Thd-syr | om παντων 2° Or-  
lat | om των ερπετων E | γης 2°] + και ειδεν οτι καλον l

29—II 3 quae uncis incl sunt perier in A

29 om και ειπεν ο θεος a | υμων 1°] ημων g° | παν 1° AEmqy<sup>a</sup>  
Theoph] παντα D<sup>m</sup> Myrell Chr Thdt | om σπειρον—σποριμου  
1° | σπερμα] + secundum genus et secundum similitudinem A-  
ed | ο εστιν επανω] super faciem Thd-syr | om πασης di<sup>a</sup> pyE<sup>p</sup>  
Or-lat<sub>2</sub> Thdt<sub>2</sub> | εαυτω] αυτω dmp Theoph | om καρπον mo |  
σποριμου] σποριμον Thdt | εσται] εστω m

30 της γης 1°] agri Thd-syr | om και 2°—ουρανον n | post  
παντι ras (2 uel 3) A | τα AMlm] om D<sup>m</sup> E<sup>c</sup> rell Theoph Chr  
Thdt | εαυτω] αυτω Mmp Theoph: + γαρ f | ψυχην] πνοην  
ψυχης f: πνοην n Theoph Thd-syr | ζωης] ζωσαν di<sup>a</sup> A<sup>b</sup> | om  
και 4° Theoph | (om χορτον 79) | (om και εγενετο ουτως 127)

31 resc om D<sup>a</sup> | om ο θεος b | om τα Eab(spat relict)  
fmnr<sub>2</sub> Phil-codd<sub>2</sub> Theoph Eus-ed<sub>2</sub> Chr<sub>2</sub> Cyr Thdt T-A |  
om οσα εποιησεν Eus<sub>2</sub> | | ιδου] + παντα Cyr<sub>2</sub> | | καλα λιαν] αγαθα  
παντα Phil-codd<sub>2</sub>: αγαθα σφοδρα Phil-codd<sub>2</sub>

II 1 συνετελεσθησαν] συνετελεσθη bdpE Chr-semel: ετε-  
λεσθησαν Phil-codd: post συνετελ. ras (7) A | ο ουρανός] om  
ο n°: οι ουροι Phil-codd | om και η γη Phil-cod | πας ο κόσμος]  
πασαι αι στρατιαι Phil-cod: πασαι στρατιαι Phil-codd

2 εν—εκτη] om E: om εν elmyc<sub>2</sub> Phil-ed Chr Iren: om τη  
1° Phil-codd | εκτη] εβδομη Barn(uid) Thdt-cod | τα εργα] pr  
omnia A-ed Thd-syr Iren-lat: εργων Phil-codd | αυτου 1°] αυτα

27 κατ εικονα θεου] σ' εν εικονι διαφορω ορθιον Mv

29 σπερμκον] σ' σπερματιζοντα v | σπειρον] σ' σπερματιζον M | σπερματος] σ' σπερματιζοντα c<sub>2</sub>

30 θηριοις] α' ζωας M: α' σ' ζωας v

II 1 ο ουρανός] α' σ' οι ουροι Mnc<sub>2</sub>2 τη εκτη] οι λ. τη εβδομη Mnc<sub>2</sub>

A [ἡ ἐποίησεν]· καὶ κατέπαυσεν [τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ ἀπὸ πάν[των τῶν] ἔργων αὐτοῦ ὧν  
[ἐποίησεν]. <sup>3</sup>καὶ ἠυλόγησεν [ὁ θεὸς τὴν] ἡμέραν τὴν ἐβδόμην καὶ ἡγίασεν αὐτήν, ὅτι ἐν αὐτῇ <sup>3</sup>  
κατέπαυσεν ἀπὸ πάντων τῶν ἔργων αὐτοῦ ὧν ἤρξατο ὁ θεὸς ποιῆσαι.

<sup>4</sup>Αὕτη ἡ βίβλος γενέσεως οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὅτε ἐγένετο· ἡ ἡμέρα ἐποίησεν Κύριος ὁ θεὸς τὸν <sup>4</sup>  
οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, <sup>5</sup>καὶ πᾶν χλωρὸν ἀγροῦ πρὸ τοῦ γενέσθαι ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ πάντα χόρτον <sup>5</sup>  
ἀγροῦ πρὸ τοῦ ἀνατεῖλαι. οὐ γὰρ ἔβρεξεν ὁ θεὸς ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἄνθρωπος οὐκ ἦν ἐργάζεσθαι  
τὴν γῆν· <sup>6</sup>πηγὴ δὲ ἀνέβαινεν ἐκ τῆς γῆς καὶ ἐπότιζεν πᾶν τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. <sup>7</sup>καὶ ἔπλασεν <sup>6</sup>  
ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον χοῦν ἀπὸ τῆς γῆς· καὶ ἐνεφύσησεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς, καὶ  
ἐγένετο ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν ζῶσαν. <sup>8</sup>Καὶ ἐφύτευσεν Κύριος ὁ θεὸς παράδεισον ἐν <sup>8</sup>  
Ἑδεμ κατὰ ἀνατολὰς, καὶ ἔθετο ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον ὃν ἔπλασεν. <sup>9</sup>καὶ ἐξανέτειλεν ὁ θεὸς ἔτι ἐκ <sup>9</sup>  
τῆς γῆς πᾶν ξύλον ὠραῖον εἰς ὄρασιν καὶ καλὸν εἰς βρώσιν· καὶ τὸ ξύλον τῆς ζωῆς ἐν μέσῳ τῷ  
<sup>10</sup>Ἑ- παράδεισῳ, καὶ τὸ ξύλον τοῦ εἰδέναί γνωστὸν <sup>10</sup>καλοῦ καὶ πονηροῦ. <sup>10</sup>ποταμὸς δὲ ἐκπορεύεται ἐξ <sup>10</sup>  
Ἑδεμ ποτιζεῖν τὸν παράδεισον· ἐκείθεν ἀφορίζεται εἰς τέσσαρας ἀρχάς. <sup>11</sup>ὄνομα τῷ ἐνὶ Φεισῶν <sup>11</sup>  
οὗτος ὁ κυκλῶν πᾶσαν τὴν γῆν Εὐεῖλατ, ἐκεῖ οὐ ἔστιν τὸ χρυσίον· <sup>12</sup>τὸ δὲ χρυσίον τῆς γῆς <sup>12</sup>  
ἐκείνης καλόν· καὶ ἐκεῖ ἔστιν ὁ ἄνθραξ καὶ ὁ λίθος ὁ πράσινος. <sup>13</sup>καὶ ὄνομα τῷ ποταμῷ τῷ <sup>13</sup>

II 6 αὐαίβενν Α

IO παρὰδισον Α

8 παρὰδισον Α

II φισων Ε | ευιλαι Ε

9 εμμεσω ΑΕ

EMabd-jl-rtv-yc,d, AB(C<sup>m</sup>)E<sup>3</sup>

p: om fm | a] o Phil-codd | κατεπαυσεν] + o θς abd[gi\*]mopqν  
wc,d, E Phil & Heb Or-lat Eus Chr & Iren-gr Hil | τη ημ. τη  
εβδ.] pr en Mbe-hjlm-t-xc, Phil & Heb Theoph Or-gr & Or-lat  
Eus Chr & Thd Thdt Iren Hil: τη εβδομη ημερα Phil-codd & |  
om παρτων Phil-codd & Or-lat | om τω f | om αυτου 2o dn |  
om εποησεν 2o (3) om m | εποησεν 2o inchoauit facere Hil

3 (om την ημεραν 73) | om και ηγασεν αυτην x | om παρτων  
Or-gr & | om εργων E | om ω-ποιησαι γ\* | o θεος ποιησαι | o  
θς ποιειν bw Chr: ποιειν o θεος Phil-ed &

4 om η 1o Theoph | ουρ. και γης] ανθρωπων Or-gr & | ου-  
ρανου] + τε adsgioptvxd, Chr | γης] pr της Phil-codd & Theoph  
| om οτε εγενετο o A-ed Or-gr & Eus & Cyr | οτε] οτι c, | εγε-  
νετο x Phil-cod & | η ημερα] ημερα η ny Theoph: εν ημερα η  
Cyr: + η i\*mqr Eus-codd & Chr: + οτε Or-gr & | κυριος o θεος  
AEhlrpyc, B Or-gr & | om o θεος g: om κυριος M rell (hab sub  
φ-v-mg) AB Phil Theoph Clem Or-gr & Eus Chr Cyr

5 (παρ] παρτα 25.128) | om προ 1o—αγρου 2o f B<sup>2</sup> E<sup>2</sup> | γε-  
νεσθαι] ανατειλαι y | om επι της γης Theoph | παρτα] παν Eq  
Phil-codd & | αγρου 2o] pr του ej: om E Phil-arm | προ του  
2o] πρω Phil-codd & | ανατειλαι] γενεσθαι y | εβρεχεν n | o θεος  
—γην 1o] pr εν bejwe, A-codd: pr φης v(mg) A-ed: o θς επι  
της γης dmp: επι της γης o θς E: om επι την γην Iren | και 3o  
—γην 2o] antequam creatus est homo E<sup>2</sup> | την γην 2o] αυτην  
bd[gi]l\*noptyd, Chr-alig: (om την 31)

6 εκ της γης] ex Edem B: om g | εκ] απο v(txt) Phil-codd &  
| om και—γης 2o E<sup>2</sup> | om παρ B Phil-codd & | om το f | της  
γης 2o] αυτης Phil-codd &

7 επλασεν—γης] ελαβεν o θεος χουν απο της γης και επλασεν  
τον ανθρωπον Adam Eus Cyr & Chr & Thdt & Iren & (o θεος)  
Dominus Hil | επλασεν] εποησεν Hip & Thdt & T-A | o θεος]  
pr εν M(mg)efh[uid]jc, Or-gr: pr φης v(mg) A | om τον Phil-  
codd & | χουν] pr λαβων w: + λαβων a-gh<sup>2</sup>il-pr<sup>2</sup>y<sup>2</sup>d, Phil-ed  
Clem Or-gr Cyr-hier-ed & codd & Chr & Thdt & T-A | απο] εκ e |  
γης] χθωος Phil-codd & + λαβων Jos Hip & Cyr & Iren & Anon |

ενεφυσησεν] ενεπνευσεν Phil & Clem-alig Phil-ap-Eus | εις—αυ-  
του] εν ευη Hil | πνοην ζωης] πνευμα ζωης Phil &: om Chr & |  
o ανθρωπος] om Phil-codd & Eus-codd & Ath &: om o abp Phil-  
cod & Phil-ap-Eus Eus-cod & Chr & | ψυχην] πνοην (32) Phil-  
codd & | ζωσαν] ζωης Phil-codd &

8 om κυριος adfnoprxt-d, A-ed B Phil Theoph Hip Or-gr  
Chr Thdt Iren | om o i\* | παρδ. εν εδεμ] pr τον Theoph: εν  
εδεμ παρδισον Phil-cod &: om εν εδεμ Phil-cod & | εθετο]  
εθηκεν Phil-cod & | επλασεν] εποησεν Phil-cod &

9 εξανετελεν] επαπιστευεν Phil-codd | o θεος επι] pr κς  
fm A Phil-arm: iterum Dominus Deus Thd-syr &: eri o θεος  
Thd-syr & Thdt: om eri l Theoph | εκ της γης] om 1o Chr &:  
(om της 78) | παρ] pr και (108) E<sup>2</sup> | ωραιον—βρωσιν] quod  
bonum esui et bonum uisui E: om eis orasin και καλον h | εν  
μεσω] εις μεσον r | τω παραδεισω AEMhlq\*t Phil-ed & Or-gr]  
τον παραδεισον q<sup>2</sup>(uid)rell Phil & codd & Theoph Chr: + και  
το ξυλον της ζωης εν μεσω του παραδεισου w\* | γνωστον καλου]  
καλον γνωστον n | γνωστον] γνωστον Phil-codd &

10 εκπορευεται] πορευεται Phil &: εκπορευετο m: exibat A |  
εξ εδεμ] a fronte eius E: post παραδισον g | ποτιζειν] pr του  
Phil-codd &: ποτιζων (32.128) C(uid) | εκειθεν] pr ε A E<sup>2</sup> B Thd-  
syr: (εκει δε 18) | αφοριζεται] + και γινεται M(mg)ejv(mg)c<sub>2</sub>  
(mg: sine και) | αρχας τεσσαρας f Hip

11 ονομα] + δε i\*. | φεισων] φησων gnt: φισων B Phil-codd |  
ουτος] pr και q: + εστιν. i | om την (16) Phil-cod | ευειλατ]  
ευηλατ q: (ευηλατων 37): ευηλαττων o | om εκει—χρυσιον c<sub>2</sub> |  
ου] ουν Edefjl-prtyd<sub>2</sub> Phil-codd Theoph: γουν g: om h<sup>2</sup>iC(uid)  
B Phil-codd

12 το δε] και το bw | om και 1o dp Phil-codd | εστιν] erat  
B: (om 76) | o ανθραξ και] om o

13 (ονομα] pr τω 31) | (om τω ποταμω 128) | γηων] γειων b:  
γειων adfilnopxd, B E Phil-codd Theoph Hip Or-gr: γαιων ej | o  
κυκλων] pr εστιν Cyr: κυκλοι A Phil-ed Theoph | om πασαν Phil-  
codd | om γην v(mg) | αιθιοπιας] αιθιοπιαν v: Aethiophum B E

3 κατεπαυσεν] διελειπεν M: α' διελιπεν v: α' ε' διελιπεν c<sub>2</sub>

α' ε' αυται αι γενεσεις vc<sub>2</sub>

8 παρὰδισον] κτην v

4 αυτη—γενεσεις] α' αυται αι γενεσεις M:

7 εις το προσωπον] α' λ' εις τους μυκτηρας v

12 ανθραξ] α' λ' βδελλιον Mv: α' βδελλιον c<sub>2</sub> | πρασιωος] α' λ' ουνε Mv: α' ουνε c<sub>2</sub>



14 δευτέρῳ Γηῶν· οὗτος ὁ κυκλῶν πᾶσαν τὴν γῆν Αἰθιοπίας. <sup>14</sup>καὶ ὁ ποταμὸς ὁ τρίτος Τίγρις· Α  
 15 οὗτος ὁ πορευόμενος κατέναντι Ἀσσυρίων. ὁ δὲ ποταμὸς ὁ τέταρτος, οὗτος Εὐφράτης. <sup>15</sup>καὶ  
 ἔλαβεν Κύριος ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον ὃν ἔπλασεν καὶ ἔθετο αὐτὸν ἐν τῷ παραδείσῳ, ἐργάζεσθαι  
 16 αὐτὸν καὶ φυλάσσειν. <sup>16</sup>καὶ ἐνετείλατο Κύριος ὁ θεὸς τῷ Ἀδὰμ λέγων Ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ  
 17 ἐν τῷ παραδείσῳ βρώσει φάγη· <sup>17</sup>ἀπὸ δὲ τοῦ ξύλου τοῦ γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρὸν, οὐ  
 18 φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ· ἥ δ' ἂν ἡμέρα φάγησθε ἀπ' αὐτοῦ, θανάτῳ ἀποθανείσθε. <sup>18</sup>Καὶ εἶπεν  
 19 Κύριος ὁ θεός Οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἄνθρωπον μόνον· ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν κατ' αὐτόν. <sup>19</sup>καὶ  
 ἔπλασεν ὁ θεὸς ἔτι ἐκ τῆς γῆς πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ καὶ πάντα τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ  
 20 ἤγαγεν αὐτὰ πρὸς τὸν Ἀδὰμ ἰδεῖν τί καλέσει αὐτά· καὶ πᾶν ὃ ἔαν ἐκάλεσεν αὐτὸ Ἀδὰμ ψυχὴν  
 21 ζωσαν, τοῦτο ὄνομα αὐτοῦ. <sup>20</sup>καὶ ἐκάλεσεν Ἀδὰμ ὀνόματα πᾶσιν τοῖς κτήνεσιν καὶ πᾶσι τοῖς  
 πετεινοῖς τοῦ οὐρανοῦ καὶ πᾶσι τοῖς θηρίοις τοῦ ἀγροῦ· τῷ τε Ἀδὰμ οὐχ εὐρέθη βοηθὸς ὅμοιος  
 22 αὐτῷ. <sup>21</sup>καὶ ἐπέβαλεν ὁ θεὸς ἔκστασιν ἐπὶ τὸν Ἀδὰμ, καὶ ὑπνώσεν· καὶ ἔλαβεν μίαν τῶν πλευ-  
 23 ρῶν αὐτοῦ καὶ ἀνεπλήρωσεν σάρκα αὐτ' αὐτῆς. <sup>22</sup>καὶ ᾠκοδόμησεν Κύριος ὁ θεὸς τὴν πλευράν, § s  
 23 ἣν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ Ἀδὰμ, εἰς γυναῖκα· καὶ ἤγαγεν αὐτὴν πρὸς τὸν Ἀδὰμ. <sup>23</sup>καὶ εἶπεν Ἀδὰμ  
 Τοῦτο νῦν ὅστούνη· ἔκ τῶν ὀστέων μου καὶ σὰρξ ἐκ τῆς σαρκός μου· αὕτη κληθήσεται Γυνή, ¶ Γ<sup>m</sup>

17 φαγεσθε] φαγεσθαι AE | φαγησθε] φαγησθαι A  
 22 ᾠκοδόμησεν K\* (μωδ. Eb)

20 πᾶσι τοῖς κτήνεσι E  
 23 om εστιν A

EMabd-jl-r(s)tv-yc,d, AB(C<sup>m</sup>)E<sup>3</sup>

14 om o 1<sup>o</sup> e | τιγρις] pr o Phil-codd: τυγρις g: τιγρης  
 djjnd, B<sup>3</sup> Phil-codd f | Thdt: | ουτος 1<sup>o</sup> αυτος M | o πορευο-  
 μενος] pr o ποταμος E: o προπορευομενος My | ασσυριων] ασυριων  
 jmmo: ασσυριας (128) A Phil-arm | o δε] και o B Phil-codd: om  
 δε I | ουτος 2<sup>o</sup>] om i<sup>2</sup> rnc, A Phil-ed Theoph Hip: + εστιν o  
 μεγας g | ευφρατης] pr o m Phil-cod: εφρατης o: + ουτος o μεγας  
 ποταμος i<sup>2</sup> r: + magnus flumen E

15 (om κυριος 37) | επλασεν] εποιησεν Mhmngv(mg) AB  
 Phil | om αυτον 1<sup>o</sup> dp | παραδεισω AEM(txt)mqy BCE<sup>3</sup>  
 Theoph Phil Or-gr f Chr f Thdt f | + της τριφης M(mg) rell  
 A Or-gr f Chr f Thdt f | om αυτον 2<sup>o</sup> Thdt f | φυλασσειν]  
 + αυτον Mtv(mg)c, B<sup>3</sup>

16 om κυριος IC | ξυλου] pr του f | om βρωσει E Phil-codd f  
 Chr f | φαγη] φαγεσαι Phil-codd f: φαγειν q

17 του ξυλου] pr του καρπου a | γινωσκων—πονηρον] ειδεναι  
 γνωστον καλον και πονηρον B Phil-codd f | και] η Phil-codd f |  
 φαγεσθε] φαγησθε A Theoph: φαγη E Chr f: φαγεσαι (107)  
 Phil-codd f | απ αυτου 1<sup>o</sup>] εξ αυτου Phil-codd f: om A Phil-  
 codd f Chr f: + ουδ ου μη αφησθαι αυτον ινα μη αποθανηται r |  
 η δ αν ημερα] η δ αν ημεραν de<sup>n</sup>: ην δ αν ημεραν Cyr: οτι  
 εν ημερα η E Phil-codd f | φαγησθε A (φαγησθαι) a<sup>o</sup> (uid)dlmn  
 Ath f cod f | φαγεσθε fx Theoph: φαγετε v: φαγητε Ma<sup>3</sup> rell  
 Phil-ed Or-gr Ath-ed f Cyr-hier Chr f<sup>2</sup> Cyr Thdt f: φαγη E  
 E<sup>3</sup> Phil-codd f Thdt f: φαγησ Chr f<sup>2</sup>: φαγεσαι Chr f<sup>2</sup>: (φαγησαι  
 107) | απ αυτου 2<sup>o</sup>] απο του ξυλου Chr f<sup>2</sup>: τοτε Chr f<sup>2</sup>: om (32  
 uid) Ath f Cyr-hier Chr f<sup>2</sup> Iren f | θανατου g | αποθανεισθε]  
 (αποθανει 107): αποθαν E Ath f Chr f<sup>2</sup> Thdt f

14 κατεναντι] α' εξ ανατολης M: σ' εξ ανατολης v

17 η δ αν φαγησθε] α' οτι εν ημερα βρωσεως σου M (om σου) vc, (εν) εαν | η δ αν ημερα] σ' η γαρ αν ημερα v | θανατω  
 αποθανεισθε] α' λ' θηητοι εση Mnc<sub>2</sub>

18 μονον] οι λ' μοναχων M: σ' μοναχων v: α' μοναχων c<sub>2</sub> | κατ αυτον] α' ως κατεναντι αυτου σ' αντικρυς αυτου Mnc<sub>2</sub>

19 θηρια] α' ζωα M: α' σ' ζωα v

20 τοις θηριοις] α' σ' (τοις) ζωοις Mv: α' τοις ζωοις c<sub>2</sub> | ομοιοι αυτω] σ' αντικρυς αυτου M: α' αντικρυς αυτου v

21 εκστασιν] α' καταφοραν σ' καρον Mnc<sub>2</sub> (καταφορα) | ανεπληρωσεν] α' επεκλησεν M: α' απεκλεισεν vc<sub>2</sub>: σ' συνεκλεισεν Mnc<sub>2</sub>

23 τοιτο—μου 1<sup>o</sup>] σ' θ' τοιτο απαξ οστιν εκ των οσσεων μου c<sub>2</sub> | τοιτο νυν] σ' τοιτο απαξ M | αυτη 1<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup>] εσσα  
 εβραιστι ληψις η ανδρις σ' αυτη κληθησεται η ανδρις οτι απο ανδρος εληφθη αυτη η εστιν γυνη M: εβρ θ' εσσα θ' ληψις

Α ὅτι ἐκ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς ἐλήμφθη αὐτή. <sup>24</sup> ἔνεκεν τούτου καταλείψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα αὐτοῦ <sup>24</sup> καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ <sup>1</sup> προσκολληθήσεται τῇ γυναικὶ αὐτοῦ· καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. <sup>1</sup> καὶ ἦσαν οἱ δύο γυμνοί, ὃ τε Ἀδὰμ καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἦσχύνοντο. <sup>1</sup> III (II 25) (III 1)  
 Ὁ δὲ ὄφεις ἦν φρουριώτατος πάντων τῶν θηρίων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ὧν ἐποίησεν Κύριος ὁ θεός· καὶ εἶπεν ὁ ὄφεις τῇ γυναικὶ Τί ὅτι εἶπεν ὁ θεός Οὐ μὴ φάγητε ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ παραδείσου; <sup>2</sup> καὶ εἶπεν ἡ γυνὴ τῷ ὄφει Ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦ παραδείσου φαγόμεθα· <sup>3</sup> ἀπὸ δὲ <sup>3</sup> καρποῦ τοῦ ξύλου ὃ ἐστὶν ἐν μέσῳ τοῦ παραδείσου, εἶπεν ὁ θεός Οὐ φάγεσθε ἀπ' αὐτοῦ οὐδὲ μὴ <sup>3</sup> L ἀψησθε αὐτοῦ, ἵνα μὴ ἀποθάνητε. <sup>4</sup> καὶ εἶπεν ὁ ὄφεις τῇ γυναικὶ Οὐ θανάτῳ ἀποθανεῖσθε· <sup>5</sup> ἥδει <sup>5</sup> γὰρ ὁ θεὸς ὅτι ἐν ἡ ἡμέρᾳ φάγησθε ἀπ' αὐτοῦ, διανοιχθήσονται ὕμῶν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἔσεσθε <sup>5</sup> D ὡς θεοί, γινώσκοντες καλὸν καὶ πονηρόν. <sup>6</sup> καὶ ἔδεν ἡ γυνὴ ὅτι καλὸν τὸ ξύλον εἰς βρώσιν, καὶ <sup>6</sup> ὅτι ἀρεστὸν τοῖς ὀφθαλμοῖς ἰδεῖν καὶ ὡραῖον ἐστὶν τοῦ κατανοῆσαι, καὶ λαβοῦσα τοῦ καρποῦ αὐτοῦ ἔφαγεν· καὶ ἔδωκεν καὶ τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς μετ' αὐτῆς, καὶ ἔφαγον. <sup>7</sup> καὶ διηνοίχθησαν οἱ <sup>7</sup> ὀφθαλμοί τῶν δύο, καὶ ἔγνωσαν ὅτι γυμνοὶ ἦσαν· καὶ ἔραψαν φύλλα συκῆς καὶ ἐποίησαν ἑαυτοῖς περιζώματα. <sup>8</sup> Καὶ ἤκουσαν τὴν φωνὴν Κυρίου τοῦ θεοῦ περιπατοῦντος ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ <sup>8</sup> E δειλινόν· καὶ ἐκρύβησαν ὃ τε Ἀδὰμ καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ <sup>1</sup> ἀπὸ προσώπου Κυρίου τοῦ θεοῦ ἐν μέσῳ

23 εληφθη E 24 τούτο E | καταλείπει A  
 3 ἐμμεσω AE | φαγεσθαι AE | ἀποθάνηται E  
 6 ἀραιστον A 7 ἐραψαν E

III 1 ἐποίησεν E 2 φαγόμεθα D<sup>11</sup>  
 5 ἥδει] εἶδει D | ἐσεσθαι AE | γινώσκοντες A  
 8 δειλινόν] δειλινόν A | ἐμμεσω AE

(D)E(L)Mabd-jl-tv-yc,d<sub>2</sub> AB(C<sup>c</sup>)E<sup>1</sup>B

1<sup>o</sup>] ταυτη και Phil-ed | om οτι—αυτη 2<sup>o</sup> B<sup>1w</sup> | ανδρος αυτης] ιδιου ανδρος m Chr | om αυτη 2<sup>o</sup> Ehmng<sup>2</sup> Phil-arm Or-gr Chr Cyr Hil

24 ενεκεν ereka Phil | Evan | αντι Paul Chr Thdt | om αυτον 1<sup>o</sup> Phil Evan | Paul Theoph Or-gr Or-lat | A-Z | om αυτον 2<sup>o</sup> bhmw Phil | Evan Paul Or-lat | Chr | Thdt | A-Z | om και 1<sup>o</sup>—αυτον 3<sup>o</sup> Evan | Thdt | A-Z | προσκολλ.] κολληθησεται Evan | τη γυναικει An(mg)y Evan Paul-mg Chr | Thdt | προσ την γυναικα DEMv(txt) rell Phil Paul-txt Theoph Or-gr Chr | Thdt | αυτον 3<sup>o</sup>] εαυτου r: om adpd<sub>2</sub>

III 1 γυμνοι οι δυο e | {οι δυο} +ομεν 37 | γυμνοι post αυτον (128) E | ης] φησι s: om v | φρουριωτερος Di(mg)rv(mg) A(uid) Theoph Or-lat Eus Chr | Luc | om των επι i | ων επoiησεν] quare fecit Or-lat | ο θεος 2<sup>o</sup>] pr k̄ Eejv(mg) Luc: (k̄ 79) | φαγητε] φαγη E: φαγησθε Chr | om παντοι E | παραδεισων A<sup>1</sup> (sup ras 13–14 litt) D<sup>11</sup> Eghbjqsvxy B Phil Theoph Or-lat Chr | Iren | εν τω παραδεισω M rell AEB Eus Chr | Thdt Luc

2 om τω οφει (31.83) Chr | παντοι sup ras A<sup>1</sup>: pr καρπου M: καρπου D<sup>11</sup> Eghnqr\*xy AEB<sup>1</sup> (του καρπου 31): om t: + καρπου efr<sup>1</sup>an | ξυλου pr του Dfghnqrxy B(uid) | του παραδεισου] του εν τω παραδεισω dfilmprv(mg) E<sup>1</sup>B Luc: (εν τω παραδεισω 107) | φαγόμεθα] pr βρωσει a: φαγόμεθα ejlmnsx\*d<sub>2</sub>

3 καρπου] pr του D<sup>11</sup> a-fijopwyc<sub>2</sub> Chr | om E<sup>1</sup> pr του ξυλου] om του E | ο εστι] εν αυτου p: του v(mg) Chr | του παραδεισου] τω παραδεισω Mlq Iren(uid) Luc(uid): +ου φαγόμεθα c<sub>2</sub> | om εν h | φαγεσθε] φαγησθε a<sup>o</sup> Chr | φαγητε Or-gr Chr | μη φαγεσθε h<sup>1</sup>q Theoph: μη φαγησθε Meh<sup>1</sup>bjorc<sub>2</sub>: μη φαγητε dpd<sub>2</sub>: φαγόμεθα n | om απ αυτον (20) Chr | om ουδε—αυτον 1<sup>o</sup> di(txt)p | ουδε ουδ ου Mbfi(mg)lmd<sub>2</sub> Or-gr

ανδρος σ' αυτη κληθησεται εσσα ανδρις οτι απο ανδρος εληφθη αυτη εστιν γυνη v: σ' αυτη κληθησεται εις ανδρος οτι απο εις ανδρος εληφθη αυτη ο εστι γυνη c<sub>2</sub>

III 1 φρουριωτατος] α' πανουργοις σ' πανουργοις v | των θηριων] α' των ζωνων Mv | τι οτι— παραδεισου] α' μη οτι ειπεν ο θς μη φαγητε απο παντος ξυλου του κηπου c<sub>2</sub> | τι οτι—θεος 2<sup>o</sup>] σ' προς τι ειπεν ο θς c<sub>2</sub> | τι οτι] σ' προς τι M  
 2 παραδεισου] θ' κηπου M

3 διανοιχθ.] θ' συνετισθησαν M: θ' συνετισθησονται v: θ' συνετισθητε c<sub>2</sub>

7 διηνοιχθ.] θ' συνετισθησαν Mv

Chr | αφεσθαι E | αυτον 2<sup>o</sup>] pr απ m: om fA Iren | αποθανητε] pr θανατω c

4 om ο Lf | om θανατω Luc

5 ηδει γαρ] sed sciebat Or-lat | om ο θεος n | om οτι s | εν η A DMegjlnsv<sub>2</sub> Theoph Chr<sup>1</sup> η Lqrwy Or-gr Chr<sup>1</sup> Cyr Iren Luc: η δ rell Eus Ath Chr<sup>1</sup>: om E | ημεραν dpd<sub>2</sub> | φαγησθε Afsv Chr<sup>1</sup> φαγεσθε m Chr<sup>1</sup>: φαγητε D (..τε) ELM rell Theoph Or-gr Eus Ath Chr<sup>1</sup> Cyr | om απ αυτου Ath Chr<sup>1</sup> | διανοιγησονται m | οι οφθ. υμων xc<sub>2</sub> A Or-gr | om και εσεσθε ως θεοι E<sup>1</sup> | om γινωσκοντες—πονηρον g | καλον] pr το E

6 το ξυλον οτι καλον Or-lat | Chr | Thdt | om το ξυλον Chr | om και οτι B | om οτι 2<sup>o</sup> ejAEB Or-lat Thdt | αρεστον] optimum Or-lat | om ιδεν και ωραιον εστιν B | om και 3<sup>o</sup>—κατανοησαι Or-lat | λαβουσα] ελαβεν (20) Chr | + η γυνη La-fijopsvwd<sub>2</sub> Chr | του καρπου αυτου] pr απο ejsvB(uid) Chr | de ligno Or-lat | αυτου] om em Chr | ligni Or-lat | εφαγεν] pr και (31) Chr | om και 6<sup>o</sup> h<sup>1</sup>c<sub>2</sub> AE Phil | (om αυτης 1<sup>o</sup> 79) | μετ αυτης] μεθ αυτης t: μεθ εαυτης (76) Theoph: om mr Or-lat | Chr | και εφαγον] και εφαγεν dpgt: om B<sup>1</sup>: + οι δυο Chr |

7 ηνοιχθησαν r | οι οφθαλμοι] pr αυτων f Chr: + αυτων ποE Or-lat | om των δυο foE Or-lat | Chr | επεγνωσαν g | εραψαν φυλλα συκης] απ φυλλα ου sup ras (6) A<sup>1</sup> | εαυτοις] αυτοις mnos

8 την φωνην ALMa<sup>1</sup>gh<sup>1</sup>i<sup>1</sup>qatvc<sub>2</sub> Or-gr | της φωνης Ea<sup>1</sup>hbi<sup>1</sup> rell Theoph Or-gr | Chr Thdt: om Or-gr | om κυριου 1<sup>o</sup> Thdt | om του θεου 1<sup>o</sup> m Chr | om περιπατοντος—δειλινον L | το δειλινον] τω δειλινω x: + της ημερας fv(mg) | εκρυβησαν] εκρυβη Phil-codd | om ο τε—παραδεισων L | om κυριου 2<sup>o</sup> EnB Theoph | om του ξυλου Ebi<sup>1</sup>wxy



9 τοῦ ξύλου τοῦ παραδείσου. 9καὶ ἐκάλεσεν Κύριος ὁ θεὸς τὸν Ἀδὰμ καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἀδὰμ, ποῦ Ἀ  
 10 εἶ; 10καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἡ γυνὴ σου ἡκουσα περιπατοῦντος ἐν τῷ παραδείσῳ, καὶ ἐφοβήθην, ὅτι § u  
 11 γυμνὸς εἰμι, καὶ ἐκρύβην. 11καὶ εἶπεν αὐτῷ Τίς ἀνήγγειλέν σοι ὅτι γυμνὸς εἶ, εἰ μὴ ἀπὸ τοῦ  
 12 ξύλου οὗ ἐνετείλάμην σοι τούτου μόνου μὴ φαγεῖν ἀπ' αὐτοῦ ἔφαγες; 12καὶ εἶπεν ὁ Ἀδὰμ Ἡ  
 13 γυνή, ἣν ἔδωκας μετ' ἐμοῦ, αὕτη μοι ἔδωκεν ἀπὸ τοῦ ξύλου, καὶ ἔφαγον. 13καὶ εἶπεν Κύριος ὁ  
 14 θεὸς τῇ γυναικί Τί τοῦτο ἐποίησας; καὶ εἶπεν ἡ γυνή Ὁ ὄφεις ἠπάτησέν με, καὶ ἔφαγον. 14καὶ  
 εἶπεν Κύριος ὁ θεὸς τῷ ὄφει Ὅτι ἐποίησας τοῦτο, ἐπικατάρατος σὺ ἀπὸ πάντων τῶν κτηνῶν καὶ  
 ἀπὸ πάντων τῶν θηρίων τῆς γῆς· ἐπὶ τῷ στήθει σου καὶ τῇ κοιλίᾳ πορεύσῃ, καὶ γῆν φάγῃ πάσας  
 15 τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου. 15καὶ ἔχθραν θήσω ἀνὰ μέσον σου καὶ ἀνὰ μέσον τῆς γυναικός, καὶ  
 ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματός σου καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματος αὐτῆς· αὐτὸς σου τηρήσει κεφαλὴν,  
 16 καὶ σὺ τηρήσεις αὐτοῦ πτέρναν. 16καὶ τῇ γυναικί εἶπεν Ἡ πληθύνων πληθυνῶ τὰς λύπας σου καὶ § C  
 τὸν στεναγμὸν σου· ἐν λύπαις τέξῃ τέκνα, καὶ πρὸς τὸν ἄνδρα σου ἡ ἀποστροφή σου, καὶ αὐτὸς  
 17 σου κυριεύσει. 17τῷ δὲ Ἀδὰμ εἶπεν Ὅτι ἡκουσας τῆς φωνῆς τῆς γυναικός σου καὶ ἔφαγες ἀπὸ  
 τοῦ ξύλου οὗ ἐνετείλάμην σοι τούτου μόνου μὴ φαγεῖν ἀπ' αὐτοῦ ἔφαγες, ἐπικατάρατος ἡ γῆ ἐν  
 18 τοῖς ἔργοις σου· ἐν λύπαις φάγῃ αὐτὴν πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου. 18ἀκάνθας καὶ τρι-  
 19 βόλους ἀνατελεῖ σοι, καὶ φάγῃ τὸν χόρτον τοῦ ἀγροῦ. 19ἐν ἰδρώτι τοῦ προσώπου σου φάγῃ

10 περιπατοῦτος] περιπαῖς Α

14 συ] σοι E | στηθι Α

15 τηρήσεις E

ELMabd-jl-t(u)v-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> ABCE<sup>(b)</sup>EF

9 om κυριος byB Luc | om o theos L | τω f | om αυτω n |  
 που ει αδαμ BE<sup>p</sup> Theoph<sup>h</sup> | αδαμ 2<sup>o</sup> om Labdgh\*o-tiv(ist)  
 wc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> ABCE<sup>p</sup> Phil Theoph<sup>h</sup> Iren: + αδαμ mx

10 και 1<sup>o</sup> o de l | αυτω] αδαμ bmvCE<sup>p</sup>: o αδαμ t: om  
 adi\*lorp, A Luc: + αδαμ E<sup>d</sup> | τω φωνη AEMh\*qrū Theoph<sup>h</sup>  
 της φωνης Lh<sup>b</sup> rell Phil Chr | om σου f | ηκουσε 1<sup>o</sup> | om  
 περιπ. εν τω παραδ. L Chr<sup>h</sup> | περιπ.] Domine Luc: om nA  
 Phil Theoph<sup>h</sup> | ειμι] ειμην o: εναν A Or-lat | om και εκρυβην B

11 αυτω] om m: + ες o θς efjan CE: + αδης Luc | τις—σοι]  
 απηγγειλεν L: τις σοι απεν Chr<sup>h</sup>: quis tibi indicavit Luc | ei μη]  
 + οτι Ea: + comedisti BE | σοι 2<sup>o</sup> se g | τουτου] απ αυτου 1<sup>o</sup>

12 om o ELablfimoprwxcd<sub>2</sub> Theoph<sup>h</sup> | δεδωκας chjlns |  
 μετ εμου] μοι fmnBCE Theoph<sup>h</sup> Chr<sup>h</sup>: om Luc | om απο του  
 ξυλου CE Chr<sup>h</sup> | απο] εκ Chr<sup>h</sup>

13 om κυριος Lablgioprwxcd<sub>2</sub>B Phil Theoph<sup>h</sup> Chr-ed  
 Luc | τι] pr φA | om η γυνη L Phil | om o 2<sup>o</sup> n | με ηπατη-  
 сен mn | με και εφαγον sup ras (3) 1<sup>o</sup>

14 om κυριος eo Iren Cyp | om τω οφει L | οτι] pr τι b |  
 εποιησας τουτο] tu hoc fecisti Cyp: tu fecisti hoc Luc | επικατα-  
 ρατος συ] s συ sup ras 1<sup>o</sup> | συ] (pr ei 138): ei g | om απο 1<sup>o</sup>—  
 και 2<sup>o</sup> m Theoph<sup>h</sup> Or-lat Chr Luc | απο 1<sup>o</sup>—κτηνων] ab omni  
 pecore Cyp | κτηνων] (θηριων 108): + ακτι C | om απο παντων  
 2<sup>o</sup> C | om των 2<sup>o</sup> L | (θηριων] κτηνων 108) | της γης] pr των  
 επι A<sup>ms</sup>EMbehilnqruxwvB Theoph<sup>h</sup>: pr των απο m: + quas  
 sunt super terram Luc | (επι] pr και 18) | τω στηθει] το στηθος  
 d | σου 1<sup>o</sup> AELMhi\*mnqrutw\*BE Cyp | om i<sup>o</sup>w<sup>a</sup> rell A Phil  
 Theoph<sup>h</sup> Chr Thdt Luc | om και τη κοιλια E | τη κοιλια] pr επι  
 (76) EF: + σου Ehi\*mnrtABCE Theoph<sup>h</sup> Luc | πορευση] περιπα-  
 τηση 1<sup>o</sup>

12 εδωκας μετ εμου] ο' συνωκησας μοι M | ην εδ. μετ εμ.] ο' ην συνωκησας μοι v: α' η συνωκησας με c<sub>2</sub>

13 ηπατησεν με] α' επηγαγετο με Mv<sub>c</sub>

14 θηριων] α' ο' ζων M | των θηρ.] α' των ζων v | γην] α' χου Mv

15 τηρησει] τριψει M: α' προστριψει ο' θλιψει vc<sub>2</sub>

16 των στεναγμων σου] α' τας συλληψεις σου Mv: ο' θ' τας κησεις σου Mv (om τας) | αποστροφή] α' ο' συναφεια  
 ορημ L: α' συναφια ο' ορημ v

17 επικαταρατος—αυτην] θ' επικαταρατος η γη αδαμα εν τη παραβασει σου μετα μοχθου φαγη αυτην Mc<sub>2</sub>(γη αδαμα]  
 αδαμ): ο' επικαταρατος η γη εν τη εργασία σου εν κακοπαθεια φαγη αυτην M (κακοπαθει) c<sub>2</sub> | εν τοις εργοις σου] α' ενεκεν  
 σου v | εν λυταις] ο' εν κακοπαθειας θ' μετα μοχθου v

15—23 plurima resc A<sup>d</sup>

15 om totum comma L (spat 6 uel 7 relict) | θησω] ποιησω  
 Theoph<sup>h</sup> | om ανα μεσον 1<sup>o</sup>—γυναικος και w | om και ανα μεσον  
 της γυναικος mn | om ανα μεσον 2<sup>o</sup> C Phil<sup>h</sup> Cyp Luc | και 3<sup>o</sup>—  
 σου 2<sup>o</sup>] inter te et semper tuum C: om nkEP | om ανα μεσον 4<sup>o</sup>  
 Phil Theoph<sup>h</sup> Iren<sup>h</sup> Cyp | σου 3<sup>o</sup>—(16) κυριευσει] uersio ualde  
 corrupta in C: | τηρησει σου εν A | τηρησει] calcabit Iren<sup>h</sup> Cyp-  
 ed Luc<sup>h</sup> | uid) | κεφαλην] pr την n Theoph<sup>h</sup> | και συ τηρησεις]  
 σου δε n | αυτων τηρησεις Theoph<sup>h</sup> Luc | αυτου πτερναν] cal-  
 caneum eius Iren-ed<sup>h</sup> Cyp | πτερναν] pr την n Theoph<sup>h</sup>

16 om πληθυνων Cyp<sup>h</sup> | om και τον στεν. σου L | τον  
 στεναγμον] τον στεναγμον dalm(uid)opcA Cyp | om σου 2<sup>o</sup>  
 MB<sup>h</sup> | εν λυταις] εν λυτη A Theoph<sup>h</sup>: et in tristitia Cyp |  
 τικρα] filius tuus C<sup>h</sup> | (επιστροφή 18) | ουτοι m | σου 5<sup>o</sup>  
 σε o

17 τω δε] και τω Labdi<sup>o</sup>nopwd<sub>2</sub>B | om της φωνης (73) B<sup>h</sup>  
 Adam | om απο L | om ου επετειλαμην—εφαγες 2<sup>o</sup> L | om σοι  
 Adam | τουτου μου] μου τουτου Theoph<sup>h</sup>: om Phil<sup>h</sup> | του-  
 του τουτο E | φαγειν] φαγει n | απ αυτου εφαγει] om Cyp |  
 εφαγες 2<sup>o</sup> pr ei CE<sup>p</sup>: om B | η γη] εν Phil-codd-omn<sup>h</sup> Chr<sup>h</sup> |  
 εν τοις εργοις σου] in omnibus operibus tuis Cyp: propter te  
 Phil-arm: + non addet dare tibi uim suam C<sup>h</sup> | om εν λυταις—  
 λωης σου E Cyp-hier | εν λυταις] in tristitia et gemitu Cyp |  
 λυταις] λυτη AEC<sup>h</sup> Phil Theoph<sup>h</sup> Chr<sup>h</sup> | αυτην] ranem tuam  
 C<sup>h</sup> | om της λωης L

18 σοι] + η γη nc<sub>2</sub> | και φαγη—(19) απελευσ] και τα εξης  
 L | φαγεται τ' χωρτων] αρτων o | του αγρου] + σου Theoph<sup>h</sup> Cyp-  
 codd<sup>h</sup>

19 εν] pr και sE | ιδρωτι] ιδρωτη dfigimnox<sup>a</sup>d<sub>2</sub>\*: sudors

- Α τὸν ἄρτον σου ἕως τοῦ ἀποστρέφαι σε εἰς τὴν γῆν<sup>1</sup> ἐξ ἧς ἐλήμφθης· ὅτι γῆ εἰ καὶ εἰς γῆν ἀπε-  
 1 **Ε** λείψῃ. <sup>20</sup> Καὶ ἐκάλεσεν Ἀδὰμ τὸ ὄνομα τῆς γυναίκος Ζωή, ὅτι αὕτη μήτηρ πάντων τῶν <sup>20</sup>  
 ζώντων. <sup>21</sup> καὶ ἐποίησεν Κύριος ὁ θεὸς τῷ Ἀδὰμ καὶ τῇ γυναικὶ αὐτοῦ χιτῶνας δερματίνους, καὶ <sup>21</sup>  
 2 **Ε** ἐνέδυσεν αὐτούς. <sup>22</sup> Καὶ εἶπεν Κύριος ὁ θεός· Ἴδου Ἀδὰμ γέγονεν ὡς εἰς ἐξ ἡμῶν, τοῦ <sup>22</sup>  
 γινώσκειν καλὸν καὶ πονηρόν· καὶ νῦν μὴ ποτε ἐκτείνῃ τὴν χεῖρα καὶ λάβῃ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς  
 καὶ φάγῃ, καὶ ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα. <sup>23</sup> καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτὸν Κύριος ὁ θεὸς ἐκ τοῦ παρα- <sup>23</sup>  
 δείσου τῆς τρυφῆς, ἐργάζεσθαι τὴν γῆν ἐξ ἧς ἐλήμφθης. <sup>24</sup> καὶ ἐξέβαλεν τὸν Ἀδὰμ καὶ κατῴκισεν <sup>24</sup>  
 αὐτὸν ἀπέναντι τοῦ παραδείσου τῆς τρυφῆς, καὶ ἔταξεν τὰ Χερουβὶν καὶ τὴν φλογίνην ῥομφαίαν  
 3 **Ε** τὴν στρεφομένην φυλάσσειν τὴν ὁδὸν τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς.<sup>4</sup>  
 4 **Δ** Ἀδὰμ δὲ ἔγνω Εὐάν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ συνέλαβεν καὶ ἔτεκεν τὸν Κάιν. καὶ εἶπεν <sup>1</sup> IV  
 Ἐκτῆσάμην ἄνθρωπον διὰ τοῦ θεοῦ. <sup>2</sup> καὶ προσέθηκεν τεκεῖν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ τὸν Ἀβελ. <sup>2</sup>  
 5 **Κ** καὶ ἐγένετο Ἀβελ ποιμὴν προβάτων· Κάιν δὲ ἦν ἐργαζόμενος τὴν γῆν. <sup>3</sup> καὶ ἐγένετο μεθ' <sup>3</sup>  
 ἡμέρας ἤνεγκεν Κάιν ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς γῆς θυσίαν τῷ κυρίῳ. <sup>4</sup> καὶ Ἀβελ ἤνεγκεν καὶ αὐτὸς <sup>4</sup>  
 6 **Ε** ἀπὸ τῶν πρωτοτόκων τῶν προβάτων αὐτοῦ καὶ ἀπὸ τῶν στεάτων αὐτῶν. καὶ ἐπιδεν ὁ θεός<sup>5</sup> ἐπὶ  
 7 **Δ** Ἀβελ καὶ ἐπὶ τοῖς δώροις αὐτοῦ. <sup>5</sup> ἐπὶ δὲ Κάιν καὶ ἐπὶ ταῖς θυσίαις αὐτοῦ<sup>6</sup> οὐ προσέσχεν. καὶ <sup>5</sup>  
 ἐλύπησεν τὸν Κάιν λίαν καὶ συνέπεσεν τῷ προσώπῳ. <sup>6</sup> καὶ εἶπεν Κύριος ὁ θεὸς τῷ Κάιν· Ἰνα τί <sup>6</sup>  
 ἐλύπησας ἐγένου, καὶ ἴνα τί συνέπεσεν τὸ πρόσωπόν σου; <sup>7</sup> οὐκ ἐὰν ὀρθῶς προσενέγκῃς, ὀρθῶς <sup>7</sup>

24 κατωκισεν Α

IV 5 επι 1°] επι Ε

7 προσενεγκεις Ε

(D)E(L)Mab(c)d-jl-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> AB(C<sup>bc</sup>)E(ϩ)

19a B<sup>o</sup> | om σου 1° | Thdt | του αποστρεφαι σε | ου αποστρεψης  
 Thdt: ου αποστρεψω σε Adam 1/2: ου αποστρεψεις Adam 1/2 |  
 του 2° | ου Efr<sub>2</sub> | αποστρεφαι | επιστρεφαι Phil 1/2 | την γην | om  
 την Edn | ελημφθης | pr ε Cyp-codd | ει | ην fg: ετας A | απε-  
 λευση | reuerteris AB<sup>in</sup>CE Phil 1/2

20 om adam E | το ονομα της | ονομα Phil-codd | γυναικος  
 A | + αυτον ELM oim ABCEϩ(uid) Phil Chr | ζων | pr ενα  
 σπερ εστι f Chr: ζωνν Phil-codd | om οτι—ζωντων L | αυτη |  
 + ην b | μητηρ αυτη sE<sup>cl</sup> | om παντων E

21 om και 1° a | om κυριος A-codd Adam Cyr | (om ο θεος  
 18) | (om τω adam 16) | δερματινους χιτωνας m Adam

22 om totum comma L | (ειπεν) + αυτοις 108 | κυριος  
 AEM(mg sub ⚡)efstjvxc<sub>2</sub>AB | om M(txt) rell ϩ Phil Just Chr |  
 (om ο θεος 108) | γεγονεν adam (79) Phil Thdt A-Z | om adam  
 Phil-cod | om εξ E Phil | του 1° | τω Phil | om και νυν E<sup>c</sup> |  
 om εκτεινῃ την χεира και m | χεира | + αυτον def<sup>ij</sup>prsvyBC  
 Chr Thdt | λαβη | φαγη Thdt: om B | του ξυλου—φαγη AEM  
 hlar | om qu: pr ek m: pr απο rell Chr Thdt Cyr: om και  
 φαγη i° Thdt | ζησεται | ζηση Thdt

23 αυτους Mi° | om ο θεος b | (της τρυφης του παραδεισου  
 73) | om της τρυφης L | om εξ ης ελημφθης L

24 και 1°—adam | ε Adam exiuit B: om E<sup>c</sup> | εξεβαλεν |  
 + κ̅̅̅ ο θ̅̅̅ fi° Chr: + ο θ̅̅̅ mr E<sup>b</sup> | κατωκισεν αυτον | κατωκησεν  
 InquB Phil-cod: om αυτον A Phil | της τρυφης του παραδεισου  
 dehi°jnpu | om της τρυφης L | εταξεν | επεταξε Phil-codd |  
 χερουβιν AC | χαιρουβιμ n: χερουβιμ ELM rell B Phil Or Ath  
 Chr Thdt | την στρεφομενην | μεταστρεφομενην h: om gy | om  
 την οδον s (spat 5 relic)

19 αποστρεφαι σε | α' επιστρεφαι σε M | απελευση | α' επιστρεψη v

22 ιδου—χεира | σ' ιδε ο adam γεγονεν ομου αφ εαυτου γινωσκειν καλον και πονηρον νυν ουν μηδαμως εκτεινας την χεира  
 αυτον M | γινωσκειν | + σ' αφ εαυτου v | χεира (αυτου) | + αφ εαυτου s

IV 1. εγνω | επεγνω συνετισθη s: επεγνω και συνετεκεν v | εκτης.—θεου | ο εβραιος και ο συρος εκτῆσάμην ανον εν θ̅̅̅ c<sub>2</sub>

2 προσεθηκεν τεκειν | σ' παλιν ετεκεν Ms(sine nom)v

4 επιδεν | σ' επιρυσεν σ' ετερφθη α' επεκλιθη Mn: σ' σ' επιρυσεν ετερφθη επεκληθη c<sub>2</sub>

5 και ελυπησεν τον | α' και οργιλον τον σ' και ωργισθη v

6 ινα τι περιλ. εγενου | α' εις τι οργιλον σου σ' εις τι ωργισθης v

7 ουκ εαν—αυτου 2° | σ' ουκ αν αγαθως ποιεις δεκτον και εαν μη αγαθως επι θυρα αμαρτια εγκαθῃται και προς σε η

IV 1 om εναν ms Phil | συνελαβεν και Ar Phil | συλλαβουσα  
 D<sup>sil</sup>EM rell B Theoph Chr Cyr | ετεκεν | + υιον w | εκτης.]  
 εκτῆσάμην g<sup>n</sup>wx: acquisiuinius E

2 προσεθηκεν | προσεθετο bdfgh<sup>b</sup>ilmoptwxd<sub>2</sub> Phil-codd Chr  
 Cyr-ed: προσεθετο ετι Theoph | τον αβελ τον αδ. αυτου Phil-  
 cod 1/2 | τον αβελ | om Phil-codd 1/2: om τον ο Phil-cod 1/2 | (om  
 ην 107)

3 ηνεγκεν | pr και sv: ανηνεγκεν Jul-ap-Cyr | των καρπων |  
 του καρπου Phil-codd 1/2 Luc | θυσιαν | δωρον A(uid) Phil-codd 1/2:  
 hostias Anon<sup>1</sup> | τω κυριω | τω θ̅̅̅ EryAC Phil-codd Clem-R Chr  
 Jul-ap-Cyr Anon<sup>1</sup>: κ̅̅̅ τω θ̅̅̅ m

4 om και αυτος Cyr 1/2 Anon<sup>1</sup> | om των 2° (76.78) Jul-ap-  
 Cyr | προβατων | αμυνν Cyr 1/2 | om αυτου 1° Clem-R Or-lat  
 Cyr 1/2 Jul-ap-Cyr | και 3°—αυτων | om Eus Luc: om απο c<sub>2</sub>  
 | αυτων | αυτου adi<sup>o</sup>pc<sub>2</sub> Cyr-cod 1/2: om ehm | om και 5°  
 ο<sup>o</sup>

5 επι δε | και επι h | om επι 2° Or-gr Eus Cyr-ed 1/2 | ταις  
 θυσιας | τοις δωροις Elr | om ου w<sup>o</sup> | ελυπησεν τον | ελυπηθη  
 rAB<sup>1</sup> Clem-R Luc | ελυπησεν | + ο θ̅̅̅ m: (+ κ̅̅̅ ο θ̅̅̅ 14.77.130) |  
 (των) τω 130 | συνεπεσεν | mutatum est B | τω προσωπω AEM  
 clnquyc<sub>2</sub>(txt)E<sup>b</sup> Phil-arm Cyr 1/2 codd 1/2 | + αυτου v(mg)c<sub>2</sub>(mg)  
 Clem-R: το προσωπον αυτου v(txt) rell ABCE<sup>c</sup> Chr Cyr-ed 1/2  
 Jul-ap-Cyr Thdt Luc

6 om κυριος Clem-R | τω | προς τον v(mg): προς Clem-R |  
 και | και ο | om ωα 1° adfiopd<sub>2</sub> | εγενου | + σφοδρα g | συνε-  
 πεσεν | mutatum est B

7 ουκ—diehs | quare non recte obtulisti Luc: om ουκ c<sub>2</sub>B |  
 εαν AEMi<sup>o</sup>mqrwc<sub>2</sub> | αν i° rell | ορθως 1° | + μεν Chr 1/2 | προσ-



8 δὲ μὴ διέλθῃς, ἥμαρτες; ἡσύχασον· πρὸς σέ ἡ ἀποστροφή αὐτοῦ, καὶ σὺ ἄρξεις αὐτοῦ. <sup>8</sup> καὶ εἶπεν Ἀ  
Καὶν πρὸς Ἀβελ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Διέλθωμεν εἰς τὸ πεδίον. καὶ ἐγένετο ἐν τῷ εἶναι αὐτοὺς ἐν  
9 τῷ πεδίῳ <sup>9</sup> καὶ ἀνέστη Καὶν ἐπὶ Ἀβελ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ καὶ ἀπέκτεινεν αὐτόν. <sup>9</sup> καὶ εἶπεν ὁ § 2  
θεὸς πρὸς Καὶν Ποῦ ἐστὶν Ἀβελ ὁ ἀδελφός σου; ὁ δὲ εἶπεν Οὐ γινώσκω· μὴ φύλαξ τοῦ ἀδελφοῦ  
10 μου εἰμι ἐγώ; <sup>10</sup> καὶ εἶπεν ὁ θεός Τί ἐποίησας; φωνὴ αἵματος τοῦ ἀδελφοῦ σου βοᾷ πρὸς μέ ἐκ  
11 τῆς γῆς. <sup>11</sup> καὶ νῦν ἐπικατάρατος σὺ ἐπὶ τῆς γῆς, ἣ ἔχανεν τὸ στόμα αὐτῆς δεῖξασθαι τὸ αἷμα  
12 τοῦ ἀδελφοῦ σου ἐκ τῆς χειρός σου. <sup>12</sup> ὅτι ἐργᾷ τὴν γῆν, καὶ οὐ προσθήσει τὴν ἰσχὺν αὐτῆς  
13 δοῦναί σοι· στένων καὶ τρέμων ἔσῃ ἐπὶ τῆς γῆς. <sup>13</sup> καὶ εἶπεν Καὶν πρὸς τὸν κύριον Μείζων ἡ  
14 αἰτία μου τοῦ ἀφεθῆναι με. <sup>14</sup> εἰ ἐκβαλεῖς με σήμερον ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, καὶ ἀπὸ τοῦ  
προσώπου σου κρυβήσομαι, καὶ ἔσομαι στένων καὶ τρέμων ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ πᾶς ὁ εὐρίσκων με  
15 ἀποκτενεῖ με. <sup>15</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ Κύριος ὁ θεός Οὐχ οὕτως· πᾶς ὁ ἀποκτείνας Καὶν ἐπτά ἐκδι- <sup>15</sup> Ψ  
κούμενα παραλύσει. καὶ ἔθετο Κύριος ὁ θεός σημεῖον τῷ Καὶν τοῦ μὴ ἀνελεῖν αὐτὸν πάντα τὸν  
16 εὐρίσκοντα αὐτόν. <sup>16</sup> ἐξῆλθεν δὲ Καὶν ἀπὸ προσώπου τοῦ θεοῦ καὶ ᾤκησεν ἐν γῇ Ναιδ κατέναντι  
17 Ἑδεμ. <sup>17</sup> Καὶ ἔγνω Καὶν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ <sup>1</sup> συλλαβούσα ἔτεκεν τὸν Ἑνώχ. καὶ ἦν § D

8 παιδων Α | παιδων Α

9 0000 E

15 ἀναλιν Α

(D)EMa-ji-yc,d,ABE(S)

ενεργει] **pr** **mai** **13r** | **om** **arhu** **2**—**die** **lht** **13r** | **de** **om** **t** **Phil**  
**cod** : **tu** **Hil** | **μη** **die** **l**.] **offerat** **mihi** **E** | **die** **lht**] **die** **leis** **g** : **elht** **n** :  
**placeat** (**132d**) **S-ap-Barh** | **pros** **se**—**auton** **1r**] **id** (**sc** **passat**  
**um**) **conu** **er** **ter** **ad** **te** **S-ap-Barh** | **apost** **r**] **epist** **ro** **ph** **Cyr**  
**ed** **1** | **ar** **h** : **auton** **auton** **ar** **h** **adefi** **mop** **d** : **auton** **ar** **h** **ep** **begin** **w**  
**8** **kai** **eipen**] **eip** **e** **de** **1** | **om** **ad** **el** **1r** **mE** **Anon** **1** | **die** **l**  
**thamen**] **+** **dh** **adefi** **mop** **d** **1** **Chr** | **Cyr** **1**] **ed** **1** : **deuro** **efel** **thamen**  
**Chr** **1** | **eis**] **eti** **Phil** | **en** **tu** **pedi** **w**] **eis** **tu** **pedi** **w** **f** : **eis** **tu**  
**pedi** **w** **13** : (**om** **tu** **31**) | **om** **kai** **3o** **abdei** **1** **jopt** **w** **13E** **Phil**  
**Clem-R** **Chr** **Lue** | **eti** **pros** **b**

Θ om και εγω ο\* | ο θεος AMabdiḡ\*npwλ, Chr Luc | pr  
 es Eip tell **335** Cyr | ποσ| το Cyr-cod | αδελ| post σου cu:  
 om in Hll Luc | om εστιν E Phil | Theoph Ath Chr<sub>1</sub> Cyr<sub>1</sub>  
 Thdt | ο δε| και αβ jost(xt)wyd, Chr<sub>1</sub> Luc | ου ημεμετω|  
 ουκ οδα fi Chr<sub>2</sub> Cyr<sub>2</sub> | του—εγω| εγω επι του ad. μου Chr<sub>3</sub> |  
 επι του ad. μου B-ed Theoph Chr<sub>4</sub> (+ εγω γτ): του ad. μου επι  
 Chr<sub>5</sub> | του ad. | το adελου | om μου | γτ | εγω επι του ad.

10 o θεος) pr α̅ς in B | σπουδης) pr του E\*: pr τουτο  
 Ephadigip: σπουδης y Cyr-codd: + τουτο behhimorastvwx, d,  
 α̅ς Theoph Chr Luc | αμαρτις) pr του e: om c: + αβελ Eas  
 Chr α̅ς | om σου Cyr β̅ | σε της γης) om της Phil-codd β̅ Cyr β̅:  
 ex τη γη n

11 καὶ πῶς—γῆς | om ex: om καὶ πῶς dp<sup>8</sup>(uid) | αὐ—γῆς  
 η γη E Or lat | Chr | Cyr | αὐ | ex dp: om s | ex Aiy<sup>2</sup>  
 Phil | codd-omn | Chr | Cyr-ed | ex f: ex EM reli B<sup>2</sup> Phil |  
 ed | Theoph Or-lat | Chr | Cyr-codd | | om το σταυρ αὐτοῦ  
 E Theoph Cyr | | om το 2<sup>o</sup> Theoph

12 στίχοι στὴ νῆ(α)ιδ: φ Phil | ἐργασθῇ 1<sup>st</sup> Phil-codd | οὐ) +  
 μη ρ | προσθῆται | προσθεῖται x | τῇ 1<sup>st</sup>—σαι | δοῦναι σοι τῇ  
 ἰσχυῖ αὐτῆς cc. **UBES** | δοῦναι ρε στὴ ρ | om ἐστὶ m

18 τὸν κύριον Α] om τὸν ἀβδίογιπτωδ, Phil Chr Cyr-ed:  
τὸν ὁ c, Cyr-codd: ἀν τὸν ὅ EM rell BBS Or-gr | μετὰ  
Modax | αἰτια] ἀμαρτία m<sup>b</sup>quBE Or Chr Thdt | με] μοι  
gx3(nid): om Phil † ed †: + καὶ ἐπορεύθη σὺν τοῖς μαθηταῖς εἰς  
τοὺς γέσι ρ

14 α—*αρεθισμα* | pr kai abdegijmopatwxd, <sup>E</sup>5 Cyr-ed †:  
(om 107) | *αβαλεις* Abny Cyr † codd †} *αβαλεις* acdiopq  
Phil-cod Cyr-ed †: *αβαλλει* t: *αβαλλεις* EM rell Phil-ed Chr  
Cyr † codd † Thdt | *σημαρει* vov Cyr †: om E Chr † | *προ-*  
*σσω* 10} pr τω Phil-codd: om c E Cyr † cod † Chr † | om τω  
doq | *σω* | *σω* p: (om 79) | om και *σωμα*—γη 2<sup>o</sup> p Chr †  
Cyr † | *σας* A<sup>o</sup> E Cyr † | pr *σσαι* A<sup>o</sup> c E M omu <sup>Q</sup>BS Chr  
Cyr † | om *με* v<sup>o</sup> Cyr † | (*αυαυειναι* 71)

15 om αυτω m | om o θεος 1<sup>o</sup> B | τω ο | pr οτι Cyr † :  
o τω Cyr † : om τω Phil † | αρετωνων καιν | ευρετωνων καιν  
και αρετωνων g | om o θεος 1<sup>o</sup> i<sup>2</sup> | τω καιν σωματιν xcs E<sup>c</sup> S  
Phil † Cyr-codd † | om αυτω 2<sup>o</sup> Phil †

16 ἐξῆλθεν δε] και ἐξῆλθεν βδρρσνw Thd: (ἐπηλθε δε 31):  
om δε α | τῶν θεῶν] pr kũ f: (om τοῦ 31): *Domini* Or-lat(uid)‡  
Thd-syr | ὡς πρην] pr ssa (3) x: κατωπρην Thd | γη] pr τη  
Mgn: τη Thd | τοῖς] and qa: τοῖς Or-gr‡: τοῖς m: τοῖς α |  
ἐδομ γ

17—V 9 multa resc A<sup>d</sup>

17  $\epsilon\omega\chi$  1° AD<sup>4</sup>EMh<sup>4</sup>lmp<sup>4</sup>rtxyc, **AE** Phil Theoph Cyr.

ἀποτροφή αὐτοῦ καὶ σὺ ἀρξῇς αὐτοῦ α' εἰς ἀγαθὴν ἀρετὴν σ' ἄλλ' εἰς ἀγαθὴν ἀφῆσθ' εἰς δὲ μὴ ἀγαθὴν παρὰ θύραν ἁμαρτίας ἐγκαθῆται καὶ πρὸς σε ἡ ὁρμή αὐτῆς (οὐκ αὐτὴ σ') ἄλλ' ἐξοισιασεῖς αὐτῆς ν | οὐκ εἰς—πνεύμασιν] εἰς ἀγαθὴν ἀρετὴν σ' ἄλλ' εἰς ἀγαθὴν ἀφῆσθ' εἰς δὲ μὴ ἀγαθὴν παρὰ θύραν ἁμαρτίας ἐγκαθῆται ς.

8 διελθόμεν—περίον] ταῦτα ἐκ τοῦ ἀποκριφίου δοκεῖ ὑπο τῶν ο' εἰληφθῆαι εἶναι δὲ αὐτὰ καὶ τὸ σαμαρείτικον ἐν γὰρ τῷ εβραϊκῷ οὐ γέγραπται οὐδὲ ἐν τοῖς πρῶτοις ἀκούων· v

13 και οὐ προσήκει | σ' ἡ δε οὐκεῖ sv | στενὴν καὶ τρεμνὴν | σ' ἀναστάτος καὶ ἀκατάστατος sv : ο εἶρ. καὶ ο συνος σελινο-  
μενοι καὶ ἀκατάστατων· ἀκατάστατος καὶ ἀναστάτος εν τη γη C.

13 η αλτια μου] α' αλεκτρεα μου ε(ρε τε)ν

15 *επτα*—*παράλυσιν* α' septempleriter vindicabitur. ο' septies vindictam dabit. θ' per hebdomadem vindicabit (siue vindicabitur). Is quem genuit (*παλῶν οὐ*) generatio septima vindictam dabit *δ* | *αὐτεῶν* α' πλησας ο' παταξας *svc*,

16  $\nu\alpha\delta\delta$ ] ἀραστατοι σαλον σαλενομοροι 5: σ' ἀραστατοι σαλον η σαλενομοροι ν: σαλοι  $c_2$ : σ' *rebellis* (?) (כחמל) θ' *Rebellantis* (כחמל) 5

Α οἰκοδομῶν πόλιν· καὶ ἐπωνόμασεν τὴν πόλιν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἐνώχ. <sup>18</sup> ἐγενήθη 18  
 δὲ τῷ Ἐνώχ Γαιδιὶδ, καὶ Γαιδαδ ἐγέννησεν τὸν Μαιήλ, καὶ Μαιήλ ἐγέννησεν τὸν Μαθουσαλά,  
 καὶ Μαθουσαλά ἐγέννησεν τὸν Λάμεχ. <sup>19</sup> καὶ ἔλαβεν αὐτῷ Λάμεχ δύο γυναῖκας· ὄνομα τῇ μιᾷ 19  
 Ἀδά, καὶ ὄνομα τῇ δευτέρᾳ Σελλά. <sup>20</sup> καὶ ἔτεκεν Ἀδὰ τὸν Ἰωβέλ· οὗτος ἦν ὁ πατὴρ οἰκούντων 20  
 ἐν σκηναῖς κτηνοτρόφων. <sup>21</sup> καὶ ὄνομα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ Ἰουβάλ· οὗτος ἦν ὁ καταδείξας ψαλτῆ- 21  
 ριον καὶ κιθάραν. <sup>22</sup> Σελλά δὲ ἔτεκεν καὶ αὐτὴ τὸν Θοβέλ· καὶ ἦν σφυροκόπος χαλκεὺς χαλκοῦ 22  
 καὶ σιδήρου. ἀδελφὴ δὲ Θοβέλ Νοεμά. <sup>23</sup> εἶπεν δὲ Λάμεχ ταῖς ἑαυτοῦ γυναῖξιν 23  
 Ἀδὰ καὶ Σελλά, ἀκούσατέ μου τῆς φωνῆς· ὅτι ἀνδρά ἀπέκτεινα εἰς τραῦμα ἐμοί,  
 καὶ νεανίσκον εἰς μῶλωπα ἐμοί.  
<sup>24</sup> ὅτι ἐπτάκις ἐκδεδίκηται ἐκ Κάιν, 24  
 ἐκ δὲ Λάμεχ ἐβδομηκοντάκις ἐπτά.

§ D <sup>25</sup> Ἐγὼ δὲ Ἀδὰμ Εὐὰν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ συλλαβοῦσα ἔτεκεν υἱόν· καὶ ἐπωνόμασεν 25  
 τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σὴθ λέγουσα Ἐξανέστησεν γάρ μοι ὁ θεὸς σπέρμα ἕτερον ἀντὶ Ἀβελ, ὃν ἀπέ-  
 κτεινεν Κάιν. <sup>26</sup> καὶ τῷ Σὴθ ἐγένετο υἱός, ἐπωνόμασεν δὲ τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐνῶς· οὗτος ἠλπισεν 26  
 ἐπικαλεῖσθαι τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ θεοῦ.

17 επονομασεν E

23 χαλκευς] χαλκευς E

D)EMa-jl-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABE<sup>CP</sup>S

codd] ενως h<sup>bp</sup>\* rell B Chr Cyr-ed Anon | om και 4<sup>o</sup>—πολιν 2<sup>o</sup>  
 d Chr | επι τω] εν ο | om του υιου D | ενωχ 2<sup>o</sup> AD<sup>m</sup>EMh\*lm  
 nrstxyc<sub>2</sub>\* A-ed E Phil Theoph Chr-codd] om A-codd Chr Cyr-  
 ed: ενως h<sup>bc</sup>\* rell B Anon<sup>1</sup>

18 εγενηθη—ενωχ] Enos autem genuit B | εγενηθη AM  
 achj\*nrp\*<sup>w</sup>c<sub>2</sub> Theoph Chr Cyr | και εγενηθη g: εγενηθη  
 DEjbt\*<sup>w</sup>a rell ES | (om τω 16) | ενωχ AD<sup>m</sup>EMh\*lmprstxyc<sub>2</sub>\*  
 AE Phil Theoph] ενωχ n: ενως h<sup>bp</sup>\*c<sub>2</sub>\* rell Chr Cyr Anon |  
 γαιδαδ 1<sup>o</sup>] pr eiraδ eiraδ δε c: γαιραδ x\*: Gaieridad A: Gadam  
 Anon | και γαιδαδ] γαιδαδ δε c<sub>2</sub> | γαιδαδ 2<sup>o</sup>] γαιραδ x: Gaieri-  
 dad A: Gadam Anon<sup>1</sup> | μαιηλ 1<sup>o</sup> Abh\*(uid)jntwy\*(uid)c<sub>2</sub> A  
 Phil-ed] μεηλ sv Phil-cod Theoph: μαουια D Cyr-codd: μαουια  
 l: μαουια Cyr-ed: μαουια<sup>w</sup> s(mg): μαουηλ Mcr: μαουηλ E:  
 μαουιαηλ quv(mg)x: μαλελεηλ h<sup>by</sup>\* rell B<sup>pr</sup>-ms Chr: Meuia  
 B<sup>pr</sup>-itlv: Malelel Anon<sup>1</sup>: Malelech Anon<sup>2</sup> | μαιηλ 2<sup>o</sup> Abh\*(uid)  
 jntwy\*(uid)c<sub>2</sub>A] μεηλ sv Theoph: μαουια D Cyr-codd: μαουια l:  
 μαουια Cyr-ed: μαιουλ c: μαουηλ M: μαουηλ E: μαουιαηλ  
 qux: μαλληηλ f\*: μαλελεηλ Ph<sup>by</sup>\* rell B<sup>pr</sup>-ms Chr: Meuia  
 B<sup>pr</sup>-itlv: Malelel Anon<sup>1</sup>: Malelech Anon<sup>2</sup> | om τον μαθουσαλ  
 —εγεννησεν 3<sup>o</sup> c | μαθουσαλα bis] μαθουσαηλ sv: μαθουσαηλ  
 quy\* Cyr-codd: Matusalam Anon<sup>1</sup>: Mattusalam Anon<sup>2</sup>

19 ενωτω αυτω mn: om E<sup>c</sup> Cyr-cod | δυο] post γυναικας p:  
 om r\* | τη 1<sup>o</sup>] δε Cyr-ed | αδα] αδα<sup>w</sup> bcd<sup>w</sup>fmp<sup>r</sup>A Cyr-codd:  
 αδαα w | τη 2<sup>o</sup>] της lb | σελα delopx Theoph

20 αδα bcd<sup>w</sup>fmp<sup>r</sup>A | ιωβελ] ιωβηλ Ma-dfghmoprwyd<sub>2</sub>  
 Phil Chr: ιωβηλ Theoph: ιωαβελ qu: ιωβαλ x: ιωβηδ Eit:  
 Thobed Anon<sup>1</sup>: Tobel Anon<sup>2</sup> | ην] est AB | om ο b-fh<sup>b</sup>i<sup>w</sup>m-  
 p<sup>r</sup>q<sup>r</sup>itwxy<sup>a</sup>d<sub>2</sub> Chr | κτηνοτρ.] pr των i<sup>a</sup>i<sup>a</sup>B

18 γαιδαδ 1<sup>o</sup>] α' αραδ s: α' ιραδ v | μαθουσαλα 1<sup>o</sup>] ωριγ. παρα τοις ο' μαθουσαλα εκειτο οπερ διορθωσαμεν γραφικην  
 ευροντες πλανην ουσαν ο γαρ μαθουσαλα υιος εστιν του ενωχ εκ της συνεστωσης γερεας των απο αδαμ ο δε μαθουσαηλ απογονος  
 ων του καιν εξωρισται απο των λοιπων των οντων απ εκεινου της προκειμενης γερεας sv(om ουσαν)

20 ο πατηρ—κτηνοτρ.] σ' ο πρωτος υποδειξας σκηνας και κτηνοτροφια s: σ' θ' (?) ο πρωτος υποδειξας σκηνας και κτηνοτροφια v

23 νεανισκον] α' σ' παιδιον v

24 οτι επτα] α' οτι επταπλασιως εκδικηθησεται καιν και λαμεχ ο και ζ' σ' οτι εβδομαιος εκδικησιν δωσει καιν λαμεχ ο'  
 και εβδομαιος θ' οτι εβδομαδας εκδικηθησεται καιν λαμεχ εβδομηκοντα και επτα s (οντα και επτα perier) v [ο και ζ'] εβδομη-  
 κοτακις επτα [εβδομαιος] εβδομαιος] επτακις εκδεδικηται] σ' εβδομαδος δικην δωσει c<sub>2</sub>: σ' septies uindictam dabit S

26 οϊτος—θεου] α' τοτε ηρχητο του καλειν εν ονοματι σ' τοτε αρχη εγενετο s (om σ') vS: ο εβραιος εχει ουτος ηλπισθη  
 επικαλεισθαι εν ονοματι κυ του θυ ο μεντοι ακυλας ουτος ηρξατο του καλεισθαι εν ονοματι κυ s

21 του αδελφου ad<sub>2</sub>E | ιουβαλ] ιωβαλ m: ιωβαλ fi<sup>a</sup>pr<sup>i</sup>  
 AB<sup>pr</sup>-it<sup>i</sup> Phil-cod<sub>2</sub>: ιωβελ B<sup>w</sup>: ιωβας(ι)βαδ n | ην] εστιν A-ed B  
 Phil Theoph: +πηρ x Phil: +ο πηρ c: +pater AB<sup>pr</sup>S | ο  
 —κιθαραν] ψαλττηριου και κιθαρας Phil<sub>2</sub> | ο καταδειξαι] qui  
 fecit B

22 σελα delpxc<sub>2</sub> | ετεκεν και αυτη] και αυτη ετεκεν cyc<sub>2</sub>S:  
 (om ετεκεν 107): om και αυτη A | θοβελ 1<sup>o</sup>] θουβαλ x: ιωβελ  
 Phil-cod | om χαλκευς l | θοβελ 2<sup>o</sup>] θουβαλ x: θωβελ l | νοεμα]  
 +ras (i) h: νοεμαν iquay Phil Chr: νοεμαμ f: νοεμμα abtwc<sub>2</sub>  
 Anon<sup>1</sup>: νοεμμαν g: Neema A-codd

23 ειπεν δε] και ειπε l | λαμεχ 1<sup>o</sup>] αβελ g | om ταις—λαμεχ  
 2<sup>o</sup> n | εαυτου γυναιξιν] αυτου γυναιξιν lo: γυναιξιν αυτου bc |  
 αδα bcd<sup>w</sup>fmp<sup>r</sup>w Phil-arm Cyr-codd | σελλα] σελα deijorpxc<sub>2</sub>:  
 Salla B<sup>w</sup> | μου της φωνης] της φωνης μου adfiopw<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Cyr-ed f:  
 μου τον λογον d<sub>2</sub> | ενωτισατε c | om οτι d | εις μωλωπα εμοι]  
 mihi in plagam Phil<sub>2</sub>: in laqueo meo Hil Anon | εμοι 2<sup>o</sup>] μοι  
 EMh<sup>m</sup>mqv

24 επτακις—καιν] εκ μεν καιν εκδεδικηται επτακις Chr: om  
 εκ cn | εκ 2<sup>o</sup>] εν fu

25 εναν] post αυτου 1<sup>o</sup> Phil<sub>2</sub>: om γE | επωνομασεν] πω  
 sup ras circ 16 litt A<sup>a</sup>: εκαλεσε x | το ονομα αυτου] αυτον Phil-  
 cod<sub>2</sub> | λεγουσα] sub —S: sub \*A: om Phil-codd-omn<sub>2</sub> Clem |  
 om γαρ gmnBE Phil<sub>2</sub> | ο θις] pr as (71) E: θι ο\*

26 σηθ] +και αυτω xS | εγενετο] (εγενηθη 64(mg).73.130):  
 εγεννηθη ei(mg)jrtS: (+αυτω 14) | επωνομασεν δε] (pr και 31.  
 128): και επωνομασεν dspr Chr<sub>2</sub> Cyr | ενος s | ουτος ηλπισεν]  
 ηρξαντο Chr<sub>2</sub> | ουτος] ουτως f<sup>w</sup>\*: αυτοις m: +p<sup>r</sup>itius Or-lat<sub>2</sub> |  
 ηλπισεν] coepit E<sup>c</sup>: +πρωτον Phil<sub>2</sub> | το ονομα 2<sup>o</sup>] το ονοματι



V 1 <sup>1</sup>Αὕτη ἡ βίβλος γενέσεως ἀνθρώπων. ἡ ἡμέρα ἐποίησεν ὁ θεὸς τὸν Ἀδὰμ, κατ' εἰκόνα θεοῦ A  
<sup>2</sup>ἐποίησεν αὐτόν· <sup>2</sup>ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς, καὶ εὐλόγησεν αὐτούς. καὶ ἐπωνόμασεν τὸ  
<sup>3</sup>ὄνομα αὐτῶν Ἀδὰμ, ἡ ἡμέρα ἐποίησεν αὐτούς. <sup>3</sup>ἔζησεν δὲ Ἀδὰμ διακόσια καὶ τριάκοντα ἔτη, καὶ  
<sup>4</sup>ἐγέννησεν κατὰ τὴν εἰδέαν αὐτοῦ καὶ κατὰ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ· καὶ ἐπωνόμασεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σήθ.  
<sup>5</sup><sup>4</sup>ἐγένοντο δὲ αἱ ἡμέραι Ἀδὰμ μετὰ τὸ γεννῆσαι αὐτὸν τὸν Σήθ ἑπτακόσια ἔτη, καὶ ἐγέννησεν  
<sup>6</sup>υἱὸς καὶ θυγατέρας. <sup>5</sup>καὶ ἐγένοντο πᾶσαι αἱ ἡμέραι Ἀδὰμ ὡς ἔζησεν ἑννακόσια καὶ τριάκοντα 8 C<sup>m</sup>  
<sup>6</sup>ἔτη, καὶ ἀπέθανεν. <sup>6</sup>ἔζησεν δὲ Σήθ διακόσια καὶ πέντε ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Ἐνὼς.  
<sup>7</sup><sup>7</sup>καὶ ἔζησεν Σήθ μετὰ τὸ γεννῆσαι αὐτὸν τὸν Ἐνὼς ἑπτακόσια καὶ ἑπτὰ ἔτη, καὶ ἐγέννησεν  
<sup>8</sup>υἱὸς καὶ θυγατέρας. <sup>8</sup>καὶ ἐγένοντο πᾶσαι αἱ ἡμέραι Σήθ ἑννακόσια δώδεκα ἔτη, καὶ ἀπέθανεν.  
<sup>9</sup><sup>9</sup>Καὶ ἔζησεν Ἐνὼς ἑκατὸν ἐνενήκοντα ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Καινάν. <sup>10</sup>καὶ ἔζησεν Ἐνὼς μετὰ  
<sup>10</sup>τὸ γεννῆσαι αὐτὸν τὸν Καινάν ἑπτακόσια καὶ δέκα πέντε ἔτη, καὶ ἐγέννησεν υἱὸς καὶ θυγατέρας.  
<sup>11</sup><sup>11</sup>καὶ ἐγένοντο πᾶσαι αἱ ἡμέραι Ἐνὼς ἑννακόσια καὶ πέντε ἔτη, καὶ ἀπέθανεν. <sup>12</sup>Καὶ 12 D  
<sup>13</sup>ἔζησεν Καινάν ἑκατὸν ἐβδომῆκοντα ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Μαλελεήλ. <sup>13</sup>καὶ ἔζησεν Καινάν  
μετὰ τὸ γεννῆσαι αὐτὸν τὸν Μαλελεήλ ἑπτακόσια καὶ τεσσαράκοντα ἔτη, καὶ ἐγέννησεν υἱὸς καὶ

V 2 εὐλόγησεν E | [ἐπωνόμα]σε D

3 εἶπεν E | ἐγεννησεν D | ἰδεν E | ἐπωνόμασεν E

13 τεσσαράκοντα E (ita constanter)

(D)EMa-jl-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>cp</sup>S

(32) Chr | Cyr-ed | | κυρίου του θεου | om κυρίου Chr: om του θεου Clem Or lat | | + αὐτοῦ Cyr |

V 1 om η 1<sup>o</sup> Phil-cod-omn | | γενέσεως ἀνθρώπων | creationis hominis B | αὐτῶν sup ras (7) A<sup>1</sup> | ἡμερᾶ | η r | θεος | Dominus B<sup>o</sup> | αδαμ | ανθρώπων t | ἐποίησεν 2<sup>o</sup> | ἐπλασεν 1<sup>o</sup> r | αὐτῶν— (2) ἐποίησεν 1<sup>o</sup> om d<sub>2</sub>: (om αὐτῶν 31)

2 καὶ εὐλόγησεν—αὐτοῦ 3<sup>o</sup> | om e(tl)mw: om καὶ εὐλόγησεν αὐτοῦ Mad<sup>o</sup> op<sup>o</sup>te<sub>2</sub> d<sub>2</sub> Chr | om αὐτοῦ 2<sup>o</sup> g | om το ὄνομα M | αὐτῶν αδαμ | εν αδαμ sup ras (8) A<sup>21</sup>: αὐτον αδαμ Dbd c(nig)l(gh<sup>21</sup>)ln<sup>o</sup>sr<sup>21</sup> B<sup>o</sup> Chr-codd: (αὐτῶν αδαμ 16): (om αδαμ 64) | αὐτοῦ 3<sup>o</sup> αὐτῶν dp

3 διακ.—ἐτη A | τριακοντα καὶ διακοσια ἐτη DEMech<sup>2</sup> | q<sup>2</sup>su<sup>2</sup>vy c<sub>2</sub> S Eus Cyr: om και n: τριακοντα ἐτη και διακοσια 1: ἐτη διακοσια τριακοντα 1<sup>o</sup> r<sup>o</sup> tell Chr: (τριακοντα καὶ τριακοσια ἐτη 31) | ἐγεννησεν | + uion 1 A-codd B | om αυτεν 1<sup>o</sup> d A-codd Phil | om και 3<sup>o</sup> w | κατα την εικονα | κατ εικονα E Chr: om κατα την d | om αυτου 1<sup>o</sup> m | (om και επωνομασεν—σηθ 25)

4 ἐγενετο t | αἱ ἡμέραι | p<sup>2</sup> πασαι t | αδαμ ADEMehi<sup>2</sup> | j<sup>2</sup>q ruy AB<sup>2</sup> S | p<sup>2</sup> αἱ εἶπεν g: + αἱ εἶπεν 1<sup>o</sup> r<sup>o</sup> tell E: (αὐτεν 20): (om 83(uhl) | μετὰ τὸ γεννησαι sup ras circ 25 litt A<sup>21</sup> | om αυτον b | επτακ. ἐτη A/D.E.Mech<sup>2</sup> | q<sup>2</sup>su<sup>2</sup>vy S | ἐτη διακοσια 1<sup>o</sup>: ψ' και ε' ἐτη c<sub>2</sub>: ἐτη επτακοσια 1<sup>o</sup> r<sup>o</sup> tell Chr

5 ἐγενοντο sup ras A<sup>2</sup>(und) | om αι n | αἱ εἶπεν αδαμ m | om αἱ εἶπεν (73) E Chr | επτακ.—ἐτη AEhc<sub>2</sub> | τριακ. και επτακ. ἐτη D<sup>2</sup>MEhlq<sup>2</sup>su<sup>2</sup>vy: om και nt: τριακ. επτακ. ἐτη u: επτακ. ἐτη και τριακ. c: επτακ. τριακ. f: ἐτη επτακ. τριακ. tell Chr: non-genti anni et triginta anni S

6 εἶπεν. δε | καὶ εἶπεν. p: om δε j | διακ.—ἐτη An | πεντε καὶ διακ. ἐτη D<sup>2</sup>MEhlq<sup>2</sup>su<sup>2</sup>vy c<sub>2</sub> S Cyr: om και t: ἐτη διακ. πεντε tell | ἐγεννησεν | eteke Cyr-ed | om των f

7 om επτακοσια—(8) σηθ g | επτακ.—ἐτη An | επτα και επτακ. ἐτη sv: επτα επτακ. ἐτη i: επτα ἐτη και επτακ. D<sup>2</sup>EMeh<sup>2</sup> | q<sup>2</sup>su<sup>2</sup>vy c<sub>2</sub>: επτα επτακ. επτα tell: (επτακοσια 31): φ annos & septem et septingentesimo annos S | om και 3<sup>o</sup> w | om και 4<sup>o</sup> f

8 αι ημ. σηθ | + αι εἶπεν DaxE | post επτακοσια ras (2) A | επτακ.—ἐτη A | επτακ. δεκαδυο ἐτη t: δωδεκα και επτακ. ἐτη D<sup>2</sup>EMeh<sup>2</sup> | q<sup>2</sup>su<sup>2</sup>vy Cyr: δεκαδυο και επτακ. ἐτη cc<sub>2</sub>: ἐτη επτακ. δωδεκα gpx: ἐτη επτακ. δεκα bEP: ἐτη επτακ. δυο 2<sup>o</sup>: ἐτη επτακ. δεκαδυο 1<sup>o</sup> r<sup>o</sup> tell: φ anni & duodecim et nonaginti anni S

9 καὶ εἶπεν.] εἶπεν. δε 1<sup>o</sup> r<sup>o</sup> | εκατον | om A<sup>2</sup>: hab A: 1<sup>o</sup> me (reac<sup>2</sup> A<sup>2</sup>) | εκατον—ἐτη AE | εκατον καὶ εννηκ. ἐτη ej: ρ' ἐτη και εννηκ. c<sub>2</sub><sup>2</sup>: ρ' ἐτη εννηκ. c<sub>2</sub><sup>2</sup>: (ἐτη εννηκ. εκατον 20): εκατον σαρακοντα ἐτη n: ἐτη εννηκ. f: ἐτη εκατον ογδοηκοντα d<sub>2</sub>: ἐτη εκατον δεκα x: ἐτη εκατον εννηκ. DM tell Chr Cyr: annos centum et nonaginta S

10 om των a | επτακ.—ἐτη An | πεντε καὶ δεκα καὶ επτακ. ἐτη sv: om και t: πεντε και δεκα ἐτη και επτακ. D<sup>2</sup>EMh<sup>2</sup> | q<sup>2</sup>su<sup>2</sup>vy: ἐτη ε' ras (20) j: πεντε ἐτη και επτακ. c<sub>2</sub>: ἐτη πεντε καὶ δεκα f: ἐτη επτακ. δεκαπεντε tell (ras j litt post ἐτη w): quinque et decem annos et septingentos φ annos & S: septingentos et decem annos E<sup>o</sup>

11 omw | + αἱ εἶπεν xEP | επτακ.—ἐτη An | πεντε καὶ επτακ. ἐτη sv Cyr-ed: om και t: πεντε ἐτη και επτακ. Ech<sup>2</sup> | q<sup>2</sup>su<sup>2</sup>vy c<sub>2</sub> Cyr-codd: πεντε ἐτη και επτακ. ἐτη D: ἐτη πεντε και επτακ. M: ἐτη επτακ. δεκαπεντε g: ἐτη επτακ. εικοσι πεντε f: ἐτη οκτακ. εικοσι πεντε x: ἐτη επτακ. πεντε tell: φ anni & quinque et nonaginti anni S

12 καὶ εἶπεν.] εἶπεν. δε 1<sup>o</sup> r<sup>o</sup> xB<sup>2</sup> S | εκατ.—ἐτη A | εκατον καὶ εβδ. ἐτη n: εβδ. και εκατον ἐτη hayS Cyr-codd: εβδ. ἐτη και εκατον EMe<sup>2</sup> | q<sup>2</sup>su<sup>2</sup>vy Cyr-ed: ἐτη εβδ. και εκατον cc<sub>2</sub>: ἐτη εκατον ογδοηκοντα dp: ἐτη εβδ. f: ἐτη εκατον εβδ. tell: centum et quinque annos EP | Malalai<sup>2</sup> A (Malalai<sup>2</sup> codd) et ita 13, 15, 17

13 καὶ εἶπεν.] εἶπεν. δε d<sub>2</sub> | επτακ.—ἐτη An | τεσσαρακ. και επτακ. ἐτη sy: τεσσαρακ. ἐτη και επτακ. EMe<sup>2</sup> | q<sup>2</sup>su<sup>2</sup>vy: ἐτη τεσσαρακ. και επτακ. cc<sub>2</sub>: ἐτη επτακ. σαρακοντα gp: ἐτη επτακ. τεσσαρακ. tell: quadraginta annos et septingentos φ annos & S

V 1 κατ εικονα | α' εν ομοιωματι svC<sub>2</sub>: σ' εν ομοιωσει sv(om εν): σ' ομοιωσ c<sub>2</sub>

4 επτακοσια | οι λ ω' v

7 επτακ. και επτα | οι λ ω' v c<sub>2</sub>

10 επτακοσια | οι λ ω' v

6 διακ. και πεντε | οι λ ρλε' v: οι λ ρε' c<sub>2</sub> S

9 εκατον εννηκ.] οι λ γε' v: οι λ γ' c<sub>2</sub> | τον καιναν | οι λ τον κηναν s

13 επτακοσια | οι λ ω' v

Α θυγατέρας. <sup>14</sup>καὶ ἐγένοντο πᾶσαι αἱ ἡμέραι Καινὰν ἐννακόσια καὶ δέκα ἔτη, καὶ ἀπέθανεν. <sup>15</sup>Καὶ ἔζησεν Μαλελεὴλ ἑκατὸν καὶ ἐξήκοντα πέντε ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Ἰάρεδ. <sup>16</sup>καὶ ἔζησεν <sup>15</sup>Μαλελεὴλ μετὰ τὸ γεννηῆσαι αὐτὸν τὸν Ἰάρεδ ἑπτακόσια καὶ τριάκοντα ἔτη, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας. <sup>17</sup>καὶ ἐγένοντο πᾶσαι αἱ ἡμέραι Μαλελεὴλ ὀκτακόσια καὶ ἐνενήκοντα πέντε ἔτη, <sup>17</sup>καὶ ἀπέθανεν. <sup>18</sup>Καὶ ἔζησεν Ἰάρεδ ἑκατὸν καὶ ἐξήκοντα δύο ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν <sup>18</sup>Ἐνῶχ. <sup>19</sup>καὶ ἔζησεν Ἰάρεδ μετὰ τὸ γεννηῆσαι αὐτὸν τὸν Ἐνῶχ ὀκτακόσια ἔτη, καὶ ἐγέννησεν <sup>19</sup>υἱοὺς καὶ θυγατέρας. <sup>20</sup>καὶ ἐγένοντο πᾶσαι αἱ ἡμέραι Ἰάρεδ ἐννακόσια καὶ ἐξήκοντα δύο ἔτη, καὶ <sup>20</sup>ἀπέθανεν. <sup>21</sup>Καὶ ἔζησεν Ἐνῶχ ἑκατὸν καὶ ἐξήκοντα πέντε ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Μαθου- <sup>21</sup>σάλα. <sup>22</sup>εὐηρέστησεν δὲ Ἐνῶχ τῷ θεῷ μετὰ τὸ γεννηῆσαι αὐτὸν τὸν Μαθουσάλα διακόσια ἔτη, <sup>22</sup>καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας. <sup>23</sup>καὶ ἐγένοντο πᾶσαι αἱ ἡμέραι Ἐνῶχ τριακόσια ἐξήκοντα <sup>23</sup>πέντε ἔτη. <sup>24</sup>καὶ εὐηρέστησεν Ἐνῶχ τῷ θεῷ· καὶ οὐχ ἠύρισκετο, διότι μετέθηκεν αὐτὸν ὁ θεός. <sup>24</sup>Καὶ ἔζησεν Μαθουσάλα ἑκατὸν καὶ ὀγδοήκοντα ἑπτὰ ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Λάμεχ. <sup>25</sup>καὶ <sup>25</sup>ἔζησεν Μαθουσάλα μετὰ τὸ γεννηῆσαι αὐτὸν τὸν Λάμεχ ἑπτακόσια καὶ ὀγδοήκοντα δύο ἔτη, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας. <sup>27</sup>καὶ ἐγένοντο πᾶσαι αἱ ἡμέραι Μαθουσάλα ὡς ἔζησεν ἐννακόσια 27

18 ιαρετ Α

22 γενησαι Ε\* (γενν. Ε<sup>α</sup>)

24 μετετεθηκεν Ε

27 εγενετο Ε\* (εγενοντο Ε<sup>α</sup>) | μαθουσα Α\* (μαθουσαλα Α')(D)EMa-jl-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABC<sup>m</sup>EpS

14 καὶ ἱ<sup>ο</sup>—ἡμεραι] fuerunt igitur omnia tempora S-txt | om πασαι B<sup>w</sup> | om ημεραι ο | καιναν] + as εζησεν x | εννακ.—  
ετη An] δεκα και εννακ. ετη MsS: om και t: δεκα ετη και  
εννακ. Ecehjlyvc<sub>2</sub> Cyr: δεκα ετη και επτακ. qu: ετη εννακ.  
deka rell | δεκα] δωδεκα Jos-ed }

15 μαλλεληλ ι<sup>ο</sup> | εκατ.—ετη Ahn] πεντε και εζηκ. και εκατον  
ετη EMejqsuvy Cyr: ε' ετη και ξ' και ρ' c<sub>2</sub>: ετη εκατον εζηκ.  
και πεντε ι: ετη εζηκ. πεντε f: ετη εκατον εζηκ. πεντε rell:  
quinque & annos & el sexaginta et centum annos S | ιαρεδ]  
ιαρεδ q<sup>2</sup>iE: ιαρετ E Anon'

16 ιαρεδ] ιαρεδ r<sup>2</sup>E: ιαρετ E | επτακ.—ετη A] τριακοντα  
και επτακ. ετη Msv: ετη τριακοντα και επτακ. Ece<sup>2</sup>hjlquyc<sub>2</sub>:  
ετη τριακοντα και εννακ. e<sup>o</sup>(uid): ετη επτακοσια ι<sup>ο</sup>: ετη επτακ.  
τριακοντα i<sup>b</sup> rell: annos triginta et septingentos & annos & S

17 μαλελεηλ] + as εζησεν xE | οκτακ.—ετη An] πεντε και  
ενενηκ. και οκτακ. ετη Msv<sub>2</sub>: ετη πεντε και ενενηκ. και οκτακ.  
Echquy Cyr: ετη πεντε και ενενηκ. και επτακ. ej: ετη οκτακ.  
πεντε ι<sup>ο</sup>: ετη οκτακ. ενενηκ. πεντε ι<sup>o</sup> rell: anni quinque et  
nonaginta & anni & el octingenti & anni & S

18 om totum comma w | και εζησ.] εζησ. δε x | ιαρεδ]  
ιαρεδ (79) B<sup>o</sup>n Theoph: ιαρετ AEh<sup>o</sup> | εκατον—ετη A] om και  
n: δυο και εζηκ. και εκατ. ετη D(+D)Mhsc<sub>2</sub> Cyr-codd: δυο  
και εζηκ. ετη και εκατ. Ecejquy Cyr-ed: ετη εκατ. εζηκ. δυο  
rell: duos et sexaginta & annos & el centum & annos & S

19 (om αυτον ι4) | οκτακ. ετη] ετη οκτακ. abdgimoprstvw  
xd<sub>2</sub>: ετη επτακ. f

20 εγενετο w | ιαρεδ] αρεδ n<sup>o</sup>s: + as εζησεν x | εννακ.—  
ετη An] δυο και εζηκ. και εννακ. ετη EMhsc<sub>2</sub>: δυο και εζηκ. ετη  
και εννακ. D(+D)cejjquv: ετη εννακοσια εζηκ. πεντε g: ετη  
εννακ. εζηκ. δυο rell: duo et sexaginta anni et nongenti &  
anni & S | δυο] εννα Jos

21 και εζησ.] εζησ. δε x | ενωχ] pr o s(uid) | εκατ.—ετη A] om  
και nt: πεντε και εζηκ. και εκατ. ετη D(+D<sup>2</sup>)Ecefhjqsuvy<sub>2</sub>S:

15 εκατον—πεντε] οι λ ξε' v

16 επτακ. και τριακοντα] οι λ ωλ' v

19 οκτακοσια] ψπε' v

20 εννακ.—ετη] οι λ ωμ' v

21 εκατ.—πεντε] οι λ ξε' v

22 ειηρ.—θεω] α' και περιεπατει ενωχ συν τω θω s (om και) vS: και ανεστρεφετο ενωχ s: σ' ωδευεν v: σ' conuersa-  
batur S | διακοσια] οι λ τ' v

24 και ι<sup>ο</sup>—θεω] α' και περιεπατει ενωχ συν τω θω vc<sub>2</sub>(om και) S: σ' και ανεστρεφετο ενωχ καταβαινων vc<sub>2</sub>(om κατα-  
βαινω): σ' conuersabatur S

25 εκατον—ετη] οι λ septem et octaginta annos et centum annos S

26 επτακ.—δυο] οι λ ωξ' s | επτακ.—ετη] οι γ' similiter: οι δ' duo et octingentos annos S

πεντε και εζηκ. ετη M: ετη εζηκ. πεντε g: ετη εκατ. εζηκ. πεντε  
rell Chr

22 εηηρεστ.—θεω] και εζησεν ενωχ E: εζησεν δε ενωχ ι: + και εζησε f: + και εζησεν ενωχ abdg<sup>h</sup>hlmopw<sub>2</sub>d<sub>2</sub>E: + εζησεν  
δε ενωχ ME: + και ουχ ηυρισκετο εζησεν δε ενωχ n | τω θεω  
ενωχ s Chr | τω θεω] τον θω h<sup>o</sup>: τω κω c: (om 79) | om αυτον  
Eus | μαθουσαλα] + el uixit Enoch A-codd | διακ. ετη ADEM  
ehjlnqtuy<sub>2</sub>S] om c: ετη διακ. rell Or-gr Chr

23 om πασαι Chr | τριακος.—ετη A] πεντε και εζηκ. και  
τριακος. ετη D(+D<sup>2</sup>)EMcehjlsuvy<sub>2</sub>: (πεντε και εζηκ. και  
τετρακ. ετη 71): om ετη n: ετη τριακος. εζηκ. πεντε rell Chr:  
quinque et sexaginta anni et trecenti & anni & S

24 και ενηρ.] ενηρ. δε aE Phil Cyr: om και n: + ο θω τω  
w<sup>o</sup> | θεω] κυριω Eus | om και 2<sup>ο</sup>—θεος E<sup>o</sup> | (om ουχ 31) | ηυρι-  
σκετο] est inuentus postmodum Cyr | διοτι] οτι D<sup>2</sup>Mccefgi<sup>2</sup>jlnq  
s-vyc<sub>2</sub> | μετεθηκεν—θεος] μετετεθη παρα θυ f: D<sup>2</sup> illius trans-  
tulit Cyr | αυτον d<sub>2</sub>

(25—30) om 18)

25 και εζησ.] εζησ. δε x | om εκατον—(26) μαθουσαλα f |  
εκατον—ετη A<sup>o</sup> (ογδο sup ras)] εκατον και εζηκ. επτα ετη A<sup>o</sup>  
(uid): επτα και ογδ. και εκατον ετη D (...ηκοντα και. D)EMahl  
qsuvy(ογδο sup ras): (επτα ετη και ογδ. και εκατον 68): επτα  
και εζηκ. και εκατον ετη cejo<sub>2</sub>: εκατον εζηκ. πεντε ετη (107) B<sup>o</sup>E:  
ετη εκατ. εζηκ. πεντε dp: ροξ' ετη n: ετη εκατον εζηκ. επτα rell  
Chr Theoph: septem et sexaginta & annos & el centum annos S

26 om και ι<sup>ο</sup>—λαμεχ g. | και εζησ.] εζησ. δε B<sup>o</sup> | (om αυτον  
16) | λαμεχ] πρ μαθουσαλα m<sup>o</sup> | επτακ.—ετη A(επτακ. και  
ογδο sup ras A<sup>o</sup>) | om και n: δυο και ογδοηκ. και επτακ. ετη D  
(ογδοηκ. resc<sup>2</sup> D<sup>o</sup>)EMehjlsuvy (ογδο sup ras y<sup>o</sup>): ετη επτακ.  
ογδοηκ. δυο a: δυο και ω' ετη cc<sub>2</sub>E<sup>o</sup> (ex cor): ετη οκτακοσια  
δυο rell A-mg: duo et octaginta & annos & el septingentos annos  
S: octingentos duo annos B<sup>o</sup>E

27 μαθουσαλα g | om as εζησεν adfghopE<sup>o</sup>S | εννακ.—ετη



28 καὶ ἑξήκοντα ἔννεα ἔτη, καὶ ἀπέθανεν. 28 Καὶ ἔζησεν Λάμεχ ἑκατὸν ὀγδοήκοντα ὀκτὼ A  
29 ἔτη, καὶ ἐγέννησεν υἱόν. 29 καὶ ἐπωνόμασεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Νῶε λέγων Οὗτος διαναπαύσει ἡμᾶς  
ἀπὸ τῶν ἔργων ἡμῶν<sup>1</sup> καὶ ἀπὸ τῶν λυπῶν τῶν χειρῶν ἡμῶν<sup>1</sup> καὶ ἀπὸ τῆς γῆς ἧς κατηράσατο <sup>1</sup> Γ  
30 Κύριος ὁ θεός. 30 καὶ ἔζησεν Λάμεχ μετὰ τὸ γεννηθῆαι αὐτὸν τὸν Νῶε πεντακόσια καὶ ἑξήκοντα <sup>1</sup> D  
31 πέντε ἔτη, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας. 31 καὶ ἐγένοντο πᾶσαι αἱ ἡμέραι <sup>1</sup> Λάμεχ ἑπτα- <sup>1</sup> k  
1 <sup>1</sup> κόςια καὶ πεντήκοντα τρία ἔτη, καὶ ἀπέθανεν. <sup>1</sup> 1 Καὶ ἦν Νῶε ἐτῶν πεντακοσίων, καὶ ἐγέννησεν <sup>1</sup> d<sub>2</sub>  
Νῶε τρεῖς υἱούς, τὸν Σήμ, τὸν ᾿Χάμ<sup>1</sup>, τὸν ᾿Ιάφεθ.

Καὶ ἐγένετο ἡνίκα ἤρξαντο οἱ ἄνθρωποι πολλοὶ γίνεσθαι ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ θυγατέρες ἐγενή-  
θησαν αὐτοῖς· ἰδόντες δὲ οἱ ἄγγελοι τοῦ θεοῦ τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων ὅτι καλαὶ εἰσιν,  
ἔλαβον ἑαυτοῖς γυναῖκας ἀπὸ πασῶν ὧν ἐξελέξαντο. καὶ εἶπεν Κύριος ὁ θεός Οὐ μὴ καταμείνῃ  
τὸ πνεῦμά μου ἐν τοῖς ἀνθρώποις τούτοις εἰς τὸν αἰῶνα, διὰ τὸ εἶναι αὐτοὺς σάρκας· ἔσονται δὲ  
αἱ ἡμέραι αὐτῶν ἑκατὸν εἴκοσι ἔτη. οἱ δὲ γίγαντες ἦσαν ἐπὶ τῆς γῆς ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ μετ'  
ἐκεῖνο ὡς ἂν εἰσεπορεύοντο οἱ υἱοὶ τοῦ θεοῦ πρὸς τὰς θυγατέρας τῶν ἀνθρώπων, καὶ  
ἐγεννώσαν ἑαυτοῖς· ἐκεῖνοι ἦσαν οἱ γίγαντες οἱ ἀπ' αἰῶνος, οἱ ἄνθρωποι οἱ ὀνομαστοί. ἰδὼν δὲ ὁ  
Κύριος ὁ θεός ὅτι ἐπληθύνθησαν αἱ κακίαι τῶν ἀνθρώπων ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ πᾶς τις διανοεῖται ἐν

29 ΕΠΟΝΟΜΑΣΕΝ Ε

VI ἡ ἐγεννησενω Ε | τρις Α | χαφ Α | γευσθαι Α  
4 γιγαντες ιο<sup>9</sup> γιγαντες Ε | εισπορευντο Ε

3 αυτουσαρκας Α

(D)E Ma-j(k)l-vc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)~~AB~~(C<sup>cm</sup>)E<sub>cp</sub>S

An] *ennea kai ephen. kai ennak. ety D<sup>m</sup>EMceh<sup>b</sup>(uid)lsvyc:*  
*ennea kai ephen. ety kai ennak. qu: ety ennak. ephen. terte o:*  
*ennea kai tressakonta kai ennak. ety j<sup>b</sup>: ety ennak. ephen. enne*  
*rell: nouem et sexaginta ♦ anni v et nougenti anni S*

28 καὶ εἴπῃ· εἴπῃ. δε x: + δε B<sup>19</sup> | καὶ τοι—ἐν Αι] αὐτῶ  
καὶ ὁδοῖα, καὶ αὐτῶ ἐν D (..ω καὶ ὁδοῖα|..) EMcehjaqu  
vuc<sub>2</sub>: πρὶ ἐν n: om οὐκ Chr<sup>1</sup>: ἐν εκατ. ὁδοῖα. οὐκω rell:  
octo et octaginta: æ. annos  $\vee$  et centum annos D: centum octa-  
ginta et duos annos E<sup>c</sup> | ὁδοῖα| quadinginta E

29 om και 1<sup>o</sup> (31) B<sup>o</sup> | ουτος | pr quoniam Or-lat | <om  
76 | ημας διασπαρυσαι Chr-ed (3η απ. codd) | διασπαρυσαι  
δη ανατασαι Modprx: ανατασει i<sup>o</sup> | ημας | ημας f: ης E  
απο 1<sup>o</sup>—ημων 1<sup>o</sup> | et opere nro E: a macrothous nostris Or-lat |  
om ημων 1<sup>o</sup> Phil | και απο 1<sup>o</sup>—ημων 3<sup>o</sup> | et ab operibus nostris  
Chr-lat | om B<sup>o</sup> Cyr-ed | λυτουν | λυτουν 1<sup>o</sup> my; λυτουν diff<sup>o</sup>  
Chr | των χειρων ημων | παντας πιασε E: om Phil | om και  
3<sup>o</sup>—θεος c. | ο θεος | om B<sup>o</sup> Cyr Or-lat: + ημων ej

30 και εφη· j εφη. δε ι: και εφη in | om αυτω w | πεντακ.—  
 ετη An πεντακ. και εφη. και περτε ετη y<sup>2</sup>: om και ι: περτε  
 και εφη. και πεντακ. ετη EMejilquavc<sub>2</sub>: περτε και εφη. ετη και  
 πεντακ. c: ετη πεντακ. και εφη. περτε w: πεντακ. και εφη. ετη  
 y<sup>2</sup>: ετη πεντακ. εφη. περτε rell: quingus de sexagima annos  
 et quingentes annos & | om και ετη πεντακ.—δυατατα g

31 λαρεχ] + as (ἔσθον x | εἴτατα - στη Ay) om kai ni: τρια  
και πεντηκ. και εἴτατα. στη EMechIqauve; στη εἴτατα. πεντηκ.  
τρια afikouw: (στη εἴτατα. πεντηκ. τρια στη 108): στη εἴτατα.  
πεντηκωστα πεντε klp: στη πεντακ. πεντηκ. τρια gx: στη ψ' m:  
tres et cinquante ans et soixante ans + anni & 5

VI 1 και ην ουκ] και ουκ ην ουκ; ουκ ην ουκ; ουκ δε ην p;  
(ην δε ουκ 18); + ην ι° | ετω] post περτακοσιων cc, Cyr: om  
d° | om ουκ ι° qu Or-lat Cyr | ουκ τρεις εν | εση] εση ι

27 εννακ.—εννακ] οὐ λ' α' s: οὐ λ' θ' s

29 διαναπαυσει] α' παρακαλσει ε (πα....) ν | των λιπων] σ' της κακοπαθειας νΣ

VI 2 οι αγγελοι του θεου] α' οι υιοι των θεων σ' οι υιοι των δυναστευοντων v<sup>5</sup> Cyr: θ' et filii Dei § | του θεου] α' των θεων M: α' των εδων c<sub>2</sub>: ε' των δυναστευοντων Mc.

3 ου μη—αἰῶνα] σ' ου κρινει το πνευμα μου τοις ανθρωποις αιωνιως Mjssvc, [μη κρινη M | αιωνιως] eis aionious c,

4 oi γιγαντες 1<sup>o</sup>] α' οι επιπικντορες: σ' οι βιαιοι j(om σ')vc, S | οι γιγαντες 2<sup>o</sup>] α' οι επιπικντορες σ' οι βιαιοι M |  
 γιγαντες 2<sup>o</sup>] α' διυατοι jv: α' διυατοι c, S: σ' βιαιοι jv(sine nom)c, S

Α τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἐπιμελῶς ἐπὶ τὰ πονηρὰ πάσας τὰς ἡμέρας· <sup>6</sup> καὶ ἐνεθυμήθη ὁ θεὸς ὅτι ἐποίησεν 6  
τὸν ἄνθρωπον ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ διενόηθη. <sup>7</sup> καὶ εἶπεν ὁ θεός· Ἀπαλείψω τὸν ἄνθρωπον ὃν ἐποίησα 7  
ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους καὶ ἀπὸ ἐρπετῶν ἕως τῶν πετεινῶν τοῦ οὐ-  
ρανοῦ· ὅτι ἐθυμώθην ὅτι ἐποίησα αὐτούς. <sup>8</sup> Νῶε δὲ εὗρεν χάριν ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ. 8

§ 39 <sup>9</sup> Αὐταὶ δὲ αἱ γενέσεις Νῶε. Νῶε ἄνθρωπος δίκαιος, τέλειος ὢν ἐν τῇ γενέσει αὐτοῦ· τῷ θεῷ <sup>9</sup>  
εὐηρέστησεν Νῶε. <sup>10</sup> ἐγέννησεν δὲ Νῶε τρεῖς υἱούς, τὸν Σήμ, τὸν Ἰάφ, τὸν Ἰάφεθ. <sup>11</sup> ἐφθάρη <sup>10</sup>  
§ 11 <sup>12</sup> δὲ ἡ γῆ ἐναντίον τοῦ θεοῦ, καὶ ἐπλήσθη ἡ γῆ ἀδικίας. <sup>12</sup> καὶ ἶδεν Κύριος ὁ θεὸς τὴν γῆν, καὶ ἦν <sup>12</sup>  
κατεφθαρμένη, ὅτι κατέφθειρεν πᾶσα σὰρξ τὴν ὁδὸν αὐτοῦ ἐπὶ τῆς γῆς. <sup>13</sup> Καὶ εἶπεν ὁ <sup>13</sup>  
θεὸς πρὸς Νῶε Καὶρὸς παντὸς ἀνθρώπου ἥκει ἐναντίον μου, ὅτι ἐπλήσθη ἡ γῆ ἀδικίας ἀπ' αὐτῶν·  
καὶ ἰδοὺ ἐγὼ καταφθείρω αὐτοὺς καὶ τὴν γῆν. <sup>14</sup> ποιήσον οὖν σεαυτῷ κιβωτὸν ἐκ ξύλων τετρα- <sup>14</sup>  
γώνων· νοσσίαις ποιήσεις τὴν κιβωτὸν, καὶ ἀσφαλτώσεις αὐτὴν ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν τῇ ἀσφάλτῳ.  
<sup>15</sup> καὶ οὕτως ποιήσεις τὴν κιβωτὸν· τριακοσίων πῆχεων τὸ μήκος τῆς κιβωτοῦ, καὶ πεντήκοντα <sup>15</sup>  
πῆχεων τὸ πλάτος, καὶ τριάκοντα πῆχεων τὸ ὕψος αὐτῆς. <sup>16</sup> ἐπισυνάγων ποιήσεις τὴν κιβωτὸν, 16

10 τρις Α | χαφ Α  
14 τετραγώνων Ε | ασφαλτώσεις Ε

11 ἀδικίας Α  
16 ποιήσεις 10<sup>9</sup> ποιήσεις Ε

(D)EMa-yc,d<sub>2</sub>ABCE(3)S

τη—ἐπιμελως Ε | (εν τη) η 37 | om αυτου c<sub>2</sub> Phil<sup>1</sup> ed<sup>1</sup> Or-  
gr | (επι τα πονηρα επιμελως 37) | επι τα πονηρα om g: om  
επι τα Cyr-ed: om επι Phil<sup>1</sup> ed<sup>1</sup> Chr<sup>1</sup>: (+ καιται 18) | πασας  
τας ημερας pr εκ νεοτητος (37) Ε: pr α pueritia eius Ε: εκ  
νεοτητος x Chr<sup>1</sup>: + eius et dixit Deus tempus hominis omnis  
uenit coram me Ε

6 om και 1<sup>o</sup> Phil Or-gr-lat<sup>1</sup> | ενεθυμηθη ο θεος dixit Domi-  
nus Deus pœnitent me Ε | ο θεος pr κς cfi<sup>1</sup> kmo<sup>s</sup> (mg)tc<sub>2</sub> Chr:  
Dominus Or-lat<sup>1</sup>: om Phil-codd | om οτι—(7) θεος f | εποιη-  
σεν feci Ε | om επι της γης (18.37) Ε | om και διενόηθη Ε  
Thdt | διενόηθη ενενοηθη Phil-codd<sup>1</sup>: ενενοησεν Phil<sup>1</sup>: pœni-  
tuit in corde suo Or-lat: + Deus B: + εν τη καρδια αυτου ej(mg  
sub ☿)qs(mg)uv(mg sub ☿)AS (και διεν.—αυτου sub ☿) Or-gr

7 om και ειπεν ο θεος Ε | ο θεος pr κς cib<sup>1</sup> lmo<sup>s</sup> qtu<sup>s</sup> AS  
Chr: om B Or-lat<sup>1</sup> | Cyr-ed: εξαλειψω (20) Ath Chr<sup>1</sup> | τον  
ανθρωπον omnem carnem A-ed Or-lat<sup>1</sup>: creaturam omnem Ε |  
εποίησα ετελασα Phil-codd<sup>1</sup> Thdt<sup>1</sup> | om απο προσώπου της γης  
Ε | της γης pr πασης Chr<sup>1</sup> codd<sup>1</sup>: της χθονος Phil-codd<sup>1</sup> |  
om και 2<sup>o</sup> kE Phil<sup>1</sup> | ερπετων pr των Cyr | των πετεινων  
ADMcghi<sup>1</sup> jklqsuvy Or-gr Cyr | om των Eia<sup>1</sup> rell Phil Chr  
Thdt: πετεινων Phil-codd<sup>1</sup> | εθυμωθη ADEch<sup>1</sup> qsu<sup>s</sup> ABES  
Phil<sup>1</sup> ed<sup>1</sup> Or-gr-ed] εθυμωθη Mh<sup>b</sup> rell Phil-codd<sup>1</sup> Or-gr-  
codd Chr Cyr Thdt: pœnitent me Or-lat | αυτους αυτον abdkl  
mo<sup>s</sup> pwd<sub>2</sub> Ε<sup>c</sup> Phil<sup>1</sup>: hominem Ε

8 εναντιων εναντι adko<sup>s</sup> pd<sub>2</sub> Phil codd<sup>1</sup>: εναντιον DMln  
v(mg) Cyr-ed | om κυριου bdi<sup>1</sup> rt Chr<sup>1</sup> | θεου | αυτου m

9 om αυται—νωε 1<sup>o</sup> d<sub>2</sub> | om δε c<sub>2</sub> B<sup>1</sup> E<sup>1</sup> | om νωε 2<sup>o</sup>—  
ων g | νωε 2<sup>o</sup> (pr ην δε 18) | om m Phil-codd<sup>1</sup>: + δε c<sub>2</sub> B<sup>1</sup>:  
+ δε ην Ε Eus: + erat B<sup>1</sup> | om ανθρωπος Chr<sup>1</sup> | τελειος (pr  
και 25) | om r Phil-cod<sup>1</sup> Eus | ων ην A Phil-codd<sup>1</sup>: om B<sup>1</sup>  
Phil<sup>1</sup> Or-gr Eus Chr<sup>1</sup> | εν τη γενεσει αυτου | α πατι suo Ε |

6 ενεθυμηθη) α' μετεμεληθη M(sine nom)jk(sine nom)svc<sub>2</sub> S Cyr: σ' απεστρεψεν jsvc<sub>2</sub> | διενόηθη) α' διενόηθη σ' επεπεσεν v

7 οτι εθυμωθη) α' οτι μετεμεληθη jquvc<sub>2</sub> S(sine nom)jqy

9 τω θεω ειπρη) α' σ' συν τω θω περιπατει Mjsv(sine nom)js) | θ' τω θω επηκολουθησεν jsv(sine nom)js)

13 καιρος) α' τελος Mjsv S: σ' περας jsv S: ο εβρ. και ο συρ. περας η τελος η πληρωμα c<sub>2</sub>

14 εκ ξυλων τετραγ.) εν τω εβραιω εκ ξυλων κεδρινων i | τετραγωνων) α' ασικτων τεθεωμενων M | ασφαλτωσεις) α' αλοι-  
φσεις jvn | τη ασφαλτω) τη αλοιφη y | ασφαλτω) α' αλοιφη M: α' αλοιφη jsv S

15 κιβωτον) σ' διαστηριον v S | κιβωτου) σ' διαστηριου s

16 επισυναγων) α' μεσημβρινον jc<sub>2</sub> S: α' μεσημβρινον τη κιβωτω Msv: σ' διαφανες Ms(sine nom)v S: σ' διαφανη c<sub>2</sub>: σ' τη  
κιβωτω διαφανες j

γενεσει Α] γενεα D<sup>1</sup>EM omn ABCEPS Phil Or-gr Eus Chr |  
om αυτου l | om νωε 3<sup>o</sup> k-ntE Phil<sup>1</sup> Chr<sup>1</sup>

10 om δε ef | om νωε gE<sup>c</sup> | μιν τρεις m | σημ) ση r

11 εναντιων) εναντι adlpxd<sub>2</sub> | του θεου pr κυ αι<sup>1</sup> j<sup>1</sup> (uid) rE:  
Domini Or-lat | om η γη 2<sup>o</sup> CE Phil<sup>1</sup> | αδικίας | απ αυτων fE

12 om κυριος fx Chr<sup>1</sup> | om ο θεος ο Or-lat<sup>1</sup> Thdt | και 2<sup>o</sup>  
quod CE | κατεφθαρνη) διεφθαρνη Phil-codd: + πασα Chr<sup>1</sup> |  
οτι pr et E<sup>c</sup>: et E<sup>1</sup> E<sup>1</sup> | κατεφθειρεν) εφθειρεν Ε: διεφθειρε  
Eus | αυτου αυτης Chr<sup>1</sup> Cyr | (om της 79)

13 ο θεος pr κς D<sup>1</sup>cejlmoqr-uv(mg)yc<sub>2</sub> AEES Chr: κς n  
Or-lat | προς τω dpy | om παντος Ε | εναντιον μου) προς με  
x Chr<sup>1</sup> | εναντι l | εμου Ma-eg-mpqsunwc<sub>2</sub> d<sub>2</sub> | επλησθη) εν-  
επλησθη k: (επληθυνθη 71) | om η γη b | om απ n | om ιδου  
B<sup>1</sup> | om εγω bE<sup>1</sup> Thdt<sup>1</sup> | καταφθερω ABCE Or-lat | αυτους και  
την γην) terram et carnem omnem Ε

14 ποιησον) pr και ειπε κς ο θς τω νωε f: pr συ δε Chr | om  
ουν fc<sub>2</sub> B<sup>1</sup> Chr | σεαυτω) εαυτω qu | εκ ξυλων τετραγ.) e ligitis  
tetragonis incorruptibilibus quadrangularibus Ε | τετραγωνων)  
pr ασικτων gB: + ασικτων fi<sup>1</sup> krt Chr | νοσσίας—κιβωτον 2<sup>o</sup>  
om gE<sup>c</sup>: fac eam igitur sic locamenta distaga et trilega Ε |  
νοσσίας) nidos nidos AB Phil-arm: et ita E<sup>1</sup> | την κιβωτον) pr  
eis a: pr επι k(mg): pr κατα c<sub>2</sub> b Cyr-ed: τη κιβωτω f: in arca  
Or-lat: εκ αυτης bdlopwd<sub>2</sub>: εκ αυτη m | εξωθεν και εσωθεν  
αυτην Chr | αυτην) om a: post εξωθεν gj(uid)sv: post εσωθεν x |  
εξωθεν και εσωθεν t | om τη j<sup>1</sup> (uid)m<sup>s</sup> | ασφαλτω) + πισση l

15 και—κιβωτον) facies autem eam sic Ε | την κιβωτον) pr  
au m<sup>s</sup> | τριακοσιων) τετρακοσιων Ε: tri ex corr y<sup>s</sup> | om το 1<sup>o</sup>  
D | της κιβωτου) αυτης dE: om fE | πηχεων 2<sup>o</sup> πηχεις k | πλα-  
τος) + eius S Phil | τριακοντα) δωδεκα codd-ap-Clein | υψος)  
βαθος Phil-arm Jos Clem | om αυτη abdkoprwd<sub>2</sub> AE Phil

16 επισυναγων—κιβωτον) θυρια εν τη κιβωτω ποιησεις 1<sup>b</sup>:







Λ τῶν πετεινῶν τῶν μὴ καθαρῶν δύο δύο ἄρσεν καὶ θήλυ, διαθρέψαι σπέρμα ἐπὶ πάσαν τὴν γῆν.

ἔτι γὰρ ἡμερῶν ἑπτὰ ἐγὼ ἐπάγω ὑετὸν ἐπὶ τὴν γῆν τεσσεράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσεράκοντα 4  
νύκτας, καὶ ἐξαλείψω πᾶν τὸ ἀνάστημα ὃ ἐποίησα ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς. 5 καὶ ἐποίησεν Νῶε 5

¶ D πάντα ὅσα ἐνετείλατο αὐτῷ Κύριος ὁ θεός. 6 Νῶε δὲ ἦν ἐτῶν ἑξακοσίων καὶ ὁ κατα- 6  
κλυσμὸς ἦν ἐπὶ τῆς γῆς. 7 εἰσῆλθεν δὲ Νῶε καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ αἱ γυναῖκες 7

τῶν υἱῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ εἰς τὴν κιβωτὸν διὰ τὸ ὕδωρ τοῦ κατακλυσμοῦ. 8 καὶ ἀπὸ τῶν πετει- 8  
¶ D νῶν καὶ ἀπὸ τῶν κτηνῶν τῶν καθαρῶν καὶ ἀπὸ τῶν κτηνῶν τῶν μὴ καθαρῶν καὶ ἀπὸ τῶν  
πετεινῶν καὶ ἀπὸ πάντων τῶν ἔρπετῶν τῶν ἐπὶ τῆς γῆς 9 δύο δύο εἰσῆλθον πρὸς Νῶε εἰς τὴν 9  
κιβωτὸν, ἄρσεν καὶ θήλυ, καθὰ ἐνετείλατο αὐτῷ ὁ θεός. 10 Καὶ ἐγένετο μετὰ τὰς ἑπτὰ 10

ἡμέρας καὶ τὸ ὕδωρ τοῦ κατακλυσμοῦ ἐγένετο ἐπὶ τῆς γῆς. 11 ἐν τῷ ἑξακοσιοστῷ ἔτει ἐν τῇ ζωῇ 11  
τοῦ Νῶε τοῦ δευτέρου μηνός, ἐβδόμη καὶ εἰκάδι τοῦ μηνός, τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ἐρράγησαν πᾶσαι αἱ

πηγαὶ τῆς ἀβύσσου, καὶ οἱ καταράκται τοῦ οὐρανοῦ ἠνεῴχθησαν. 12 καὶ ἐγένετο ὁ ὑετὸς ἐπὶ τῆς 12  
γῆς τεσσεράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσεράκοντα νύκτας. 13 Ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ εἰσῆλθεν 13

¶ C Νῶε, Σήμ, Χάμ, 'Ιάφεθ, υἱοὶ Νῶε, καὶ ἡ γυνὴ Νῶε καὶ αἱ τρεῖς γυναῖκες τῶν υἱῶν αὐτοῦ μετ'

4 ἀναστεμα Λ

11 ετη Ε

(D) EMa-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABCE<sup>(m)</sup>EPSS

πετεινῶν 2<sup>o</sup> AEMhi<sup>1</sup>ImnquyABPS] + του οὐνοῦ Di<sup>b</sup> rell E<sup>cf</sup> |  
καθαρῶν 2<sup>o</sup>] + του οὐνοῦ m | διαθρεψαί] + σε M: nutries ea  
leuam C | σπέρματα ix | (εἰς) eis 128] | om πασαν E

4 ἡμερῶν] ἡμερας n<sup>b</sup>(uid): (ἡμεραι 20) | ἐγὼ] (pr kai idou  
20): pr ei A: ei E<sup>p</sup>: sub - S: om BCE(uid) | ἐπαξω (18.108)  
ABE | υετον] (pr τον 37): τον κατακλυσμον υδωρ k: aquam  
diluvii B: τον κατακλυσμον Ath | την γην] (της γης 108): +  
omnem B | om τεσσερ. 1<sup>o</sup>—νυκτας c<sub>2</sub>\* | om ημερας και τεσσερ.  
w | νυκτας] ημερας w<sup>a</sup>1(uid) | παν—γης] omne quod monetur  
super terram E: om παν C | παν το αναστ. ο AMj(mg)ks(mg)  
v(mg)y] om το n: παν το επαναστημα ο fia<sup>a</sup>r: πασαν την ανα-  
στασιν ην D(.στασιν..D)Ehi\*: πασαν την εξαναστασιν ην  
j(txt)s(txt)v(txt) rell Phil Or-gr Chr: (πασαν την επαναστασιν  
ην 77) | απο] super C: + αυου εως κτηνους εκ n | της γης] pr  
πασης DEMejlnunys: + απο αυου εως κτηνους abdfghklmoptwx<sub>2</sub>  
Chr

5 (om νωε 78) | om αυτω i<sup>a</sup>n | om κυριος g | ο θεος] om  
i<sup>a</sup>C: (+ ουτως επωησε 71)

6 om δε acA | εξακοσιον ετων elquS | ο κατακλυσμος ην]  
uenit aqua diluvii BCE<sup>p</sup>: uenit diluvium E<sup>p</sup> | ην A] εγενετο  
g: εγενετο του υδατος itc<sub>2</sub>: fuit aqua B: του υδατος εγενετο EM  
tell AS Or-gr Chr | επι της γης] super omnem terram E

7 (εισηλθεν) pr kai 78] | νωε] + εις την κιβωτον C Cyr | και οι  
υιοι αυτου] post αυτου 2<sup>o</sup> BE: Cyr-cod: om gE<sup>p</sup>: om οι Ebdp\*:  
+ μετ αυτου e: + μετ αυτου εις την κιβωτον δια το υδωρ του κατα  
c<sup>o</sup> | om και η γυνη αυτου C | om μετ αυτου e Chr | om εις  
την κιβωτον C Cyr | post κατακλυσμου ras (12) A

8 και 1<sup>o</sup>—μη καθαρων sup ras circ 100 litt A<sup>a</sup> | και 1<sup>o</sup>—πε-  
τεινων 1<sup>o</sup>] om Eoflnotc<sub>2</sub>C: και απο παντων των πετ. quS: +  
των καθαρων d<sub>2</sub>: + των μη καθαρων d: + του ουνου των καθ. και  
απο των πετ. των μη καθ. b: και απο των πετ. των καθ. και απο  
των πετ. των μη καθ. M(sub -)gi<sup>a</sup>kmpsrsv-yAE<sup>p</sup> Chr: και  
απο παντων των πετ. των καθ. και απο παντων των πετ. των μη  
καθ. aeh(om παντων 2<sup>o</sup>)j | om και 2<sup>o</sup>—πετεινων 2<sup>o</sup> dpA-edE<sup>p</sup> |  
om και 2<sup>o</sup>—καθαρων 1<sup>o</sup> Ebmw | και απο 2<sup>o</sup>] απο δε f: om απο B |  
και 2<sup>o</sup>] + uenit uenit secum C | των κτηνων 1<sup>o</sup>] pr παντων aej: (των  
θηριων 83) | των καθαρων] om Chr: + και απο των πετεινων

των μη καθαρων d<sub>2</sub>: + και απο των πετ. των καθ. εισηλθον προς  
νωε εις την κιβωτον επτα επτα αρσεν και θηλυ f | om και 3<sup>o</sup>—μη  
καθαρων Chr | om απο των κτηνων 2<sup>o</sup> C | των κτηνων 2<sup>o</sup>] pr  
παντων Eaej | των μη καθαρων] om των D(uid): + δυο δυο  
αρσεν και θηλυ f | και απο των πετεινων 2<sup>o</sup>] sub \* S: om Mab  
eghi<sup>a</sup>jkmsru-xd<sub>2</sub> A-codd BCE Chr: + των καθ. και απο των  
πετ. των μη καθ. clote<sub>2</sub>: και απο παντων των πετ. των καθ. και  
απο παντων των πετ. των μη καθ. E: + των μη καθ. δυο δυο  
αρσεν και θηλυ f | πετεινων 2<sup>o</sup>] θηριων y | om και 5<sup>o</sup> g | απο  
παντων] om n: om παντων DalBE Chr | ερπετων των] ερπον-  
των tE(uid): (om 71): + ερποντων Eabdfghj-mopr\*svwx<sub>2</sub>  
AE<sup>p</sup> | om των επι της γης nE<sup>p</sup> Chr

9 δυο δυο] απο παντων bgw: (απο παντων δυο 73): + απο  
παντων adeh<sup>a</sup>jpsvd<sub>2</sub> Chr | εισηλθον] εισηλθοσαν cmot: εισηλ-  
θεν DEbgirwc<sub>2</sub> | νωε] + απο παντων x | κιβωτον] + δυο δυο g |  
αυτω ο θεος] ο θς αυτω co: αυτω ks ο θς MfiAB: αυτω ks E:  
ο θς τω νωε abdgprwx<sub>2</sub>E<sup>cf</sup>: ks ο θς τω νωε m Chr: (om αυτω  
64<sup>a</sup>): + τω νωε h<sup>a</sup>

10 και 1<sup>o</sup>—γης] εγενετο d<sub>2</sub> | και εγενετο] εγενετο δε cj(mg)  
motC | τας επτας] om b: om τας dgmwB | om και 2<sup>o</sup> kBE  
| om το e | επι της γης] εν τη γη clc<sub>2</sub>: super terram omnem C:  
om E<sup>p</sup>

11 post τω ras (5 uel 6) A | εξακοσιοστω] pr ενι και EyE<sup>p</sup>:  
pr πρωτω και iBr: (post ετει 83) | (om του 1<sup>o</sup> 73) | του δευτερου  
μηνος] in septimo mense A-ed Phil(uid) | om εβδομη—μηνος 2<sup>o</sup>  
mq | εβδ. και εικαδι] die uicesimo et septimo S | om του μηνος  
d | τη ημερα ταυτη AD<sup>a</sup>Mciqrtyc<sub>2</sub>] om E: ei A: pr εν rell  
Chr | ταυτη] εκεινη Chr | om πασαι Ec<sup>a</sup>i<sup>a</sup>kE<sup>p</sup> | της αβυσσου]  
πασης αβυσσου k: om g: + της πολλης cj(mg)s(mg)v(mg sub  
\*)A (sub \*) S (sub \*) | οι] ai g

12 εγενετο] post ueros r: praeuoluit C | om ο glnqs |  
uetos] aqua diluvii BE | ημερας τεσσαρακοντα E

13 εισηλθεν] εισηλθον ck<sup>a</sup>vCE<sup>a</sup>: + δε d<sub>2</sub> | νωε 1<sup>o</sup>] + εις  
την κιβωτον (20) B Chr: + et filii eius C: + et tres filii eius B |  
σημ] pr et cum eo B | ιαφεθ] pr και dlp | υιοι νωε] pr οι Mbcl  
ghklmpsv-yB: filii eius E<sup>cf</sup>: om nCE<sup>p</sup> Chr | om και η γυνη  
νωε E | νωε 3<sup>o</sup>] αυτου BCE<sup>a</sup>E: om k | om αι r | om τρεις

VII 4 (πασαν την εξαναστασιν)] οι λ παν το αναστημα c<sub>2</sub>

11 εβδομη και εικαδι] οι λ ζ και i sS: οι ο' ζ και i j | οι καταρακται] οι λ και ο' αι θυριδες sv: οι ο' και ο' αι θυριδες  
j: ο' θυριδες c<sub>2</sub>S



14 αὐτοῦ εἰς τὴν κιβωτόν. <sup>14</sup>καὶ πάντα τὰ θηρία κατὰ γένος καὶ πάντα τὰ κτῆνη κατὰ γένος καὶ ἅ  
15 πᾶν ἔρπετόν κινούμενον ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ γένος καὶ πᾶν πετεινὸν κατὰ γένος <sup>15</sup>εἰσῆλθον πρὸς  
16 Νῶε εἰς τὴν κιβωτόν, δύο δύο ἄρσεν καὶ θῆλυ ἀπὸ πάσης σαρκὸς ἐν ᾗ ἐστὶν πνεῦμα ζωῆς. <sup>16</sup>καὶ  
τὰ εἰσπορευόμενα ἄρσεν καὶ θῆλυ ἀπὸ πάσης σαρκὸς εἰσῆλθεν, καθὰ ἐνετείλατο ὁ θεὸς τῷ Νῶε. ¶ <sup>17</sup>καὶ ἔκλεισεν Κύριος ὁ θεὸς τὴν κιβωτόν ἔξωθεν αὐτοῦ. <sup>17</sup>Καὶ ἐγένετο ὁ κατακλυσμὸς ἐπὶ  
τῆς γῆς τεσσαράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσαράκοντα νύκτας ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ἐπληθύνθη τὸ ὕδωρ καὶ  
18 ἐπῆρεν τὴν κιβωτόν, καὶ ὑψώθη ἀπὸ τῆς γῆς. <sup>18</sup>καὶ ἐπεκράτει τὸ ὕδωρ καὶ ἐπληθύνετο σφόδρα  
19 ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ἐπεφέρετο ἡ κιβωτὸς ἐπάνω τοῦ ὕδατος. <sup>19</sup>τὸ δὲ ὕδωρ ἐπεκράτει σφόδρα  
σφοδρῶς ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐπεκάλυψεν πάντα τὰ ὄρη τὰ ὑψηλὰ ἃ ἦν ὑποκάτω τοῦ οὐρανοῦ.  
<sup>20</sup><sup>20</sup>δέκα πέντε πῆχεις ἐπάνω ὑψώθη τὸ ὕδωρ, καὶ ἐπεκάλυψεν πάντα τὰ ὄρη τὰ ὑψηλὰ. <sup>21</sup>καὶ  
ἀπέθανεν πᾶσα σὰρξ κινουμένη ἐπὶ τῆς γῆς τῶν πετεινῶν καὶ τῶν κτηνῶν καὶ τῶν θηρίων, καὶ  
22 πᾶν ἔρπετόν κινούμενον ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ πᾶς ἄνθρωπος· <sup>22</sup>καὶ πάντα ὅσα ἔχει πνοὴν ζωῆς καὶ  
23 πᾶς ὃς ἦν ἐπὶ τῆς ξηρᾶς ἀπέθανεν. <sup>23</sup>καὶ ἐξῆλειψεν πᾶν τὸ ἀνάστημα ὃ ἦν ἐπὶ προσώπου πάσης  
τῆς γῆς, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους καὶ ἔρπετῶν καὶ τῶν πετεινῶν τοῦ οὐρανοῦ· καὶ ἐξηλείφθη-

14 κεινου[μενον] D

21 кевчур. bis A

13 **α**ναστημα **Λ** | **ε**φειληφθησαν **Ε**

(D)E(L)Ma-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABC<sup>cm</sup>Eps

(128) **E** | αυτου ιο] νωε x | μετ αυτου] post κιβωτον ε: om **E<sup>m</sup>**  
**E** **Π** (Chr | εις την κιβωτον] pr intrauerunt **E**: om **Π** Chr:  
+ δια το υδωρ του κατακλυσμου D (... υδωρ του κατα.. D) j(mg)  
s(mg)v(mg): + cum illo **E<sup>c</sup>**: + illi **E<sup>m</sup>**

14 om kai 1<sup>o</sup>—(16) pwe C<sup>e</sup> | kai 1<sup>o</sup>) pr autou cnc. **AS**(sub  
 ✕ | om panta 1<sup>o</sup> C<sup>m</sup>E | θηρια | + tñs γñs a eghilmstixwxdz |  
 γερος 1<sup>o</sup>) + αυτου c: + αυτων olC<sup>m</sup>S<sup>u</sup>(sub ✕) | + kai παν επτερος  
 κατα γερος εφ | kai 2<sup>o</sup>—γερος 3<sup>o</sup>) post γερος 3<sup>o</sup> B<sup>v</sup>: om lñz: om  
 panta nC<sup>m</sup>: om ta E | κτηνη | + tñs γñs bw | γερος 2<sup>o</sup>) + αυτου  
 cS(sub ✕): + αυτων fñC<sup>m</sup>: + kai παν ορειον πετεινον κατα  
 γερος bw | kai 3<sup>o</sup>—γερος 3<sup>o</sup>) om eñj: om παν dE<sup>c</sup>: om κινουμενον  
 —γñs B<sup>E</sup> | επτερος | + tñs γñs κατα γερος g | κινουμενον) (om  
 14): + kai παν ορειον g | κατα γερος 3<sup>o</sup>) om xE: + αυτου  
 cS(sub ✕): + αυτων i<sup>m</sup>raC<sup>m</sup>ñ(uid) | kai 4<sup>o</sup>—γερος 4<sup>o</sup>) om  
 bgnw: om παν E<sup>c</sup> | πετεινον | pr ορειον fhñkrsvxc. A-edB(uid)  
 C<sup>m</sup>ñ: pr πτερωτον 1: ορειον πτερωτον acdmñd: (ορειον παν  
 πτερωτον 14) | κατα γερος 4<sup>o</sup>) om cñ: + αυτου svñ: + αυτων  
 C<sup>m</sup>: + αυτου παν ορειον παν πτερωτον ejS(sub ✕): (+ αυτου  
 παν ορειον παν πετεινον 18): + παν ορειον παν πτερωτον κατα  
 γερος o: + kai παν ορειον πτερωτον i

15 εισηλθον| pr και ejme, S Or-gr: εισηλθεν EMklfirkqrw  
 we, d, 3 | [ pr osi ewe] om E<sup>m</sup>; om pr osi E | duo duo εις την  
 κωλυσιζον | (κωλυσιζον) + dia to udyon ton kataklusimon 71 | arsen  
 και θηλυ Ay | om I(I uid) EM tell ABC<sup>m</sup> EDS Or-gr | [sarcoe]  
 pr ζωης και c | om en ω—(16) sarcoe E | ω] η f | [estiw] eu g |  
 ζωης] ζωη g

16 <πορευόμενα 31> | ἀρσεν και θηλυ> post sarkas o: <θι-  
δου 73> | om o-sarkas w | om εισηλθεν—νωε c<sub>2</sub> | εισηλθεν<sub>1</sub> εισηλ-  
θου Iaceghj-oqns vxd, ΕΠΩ: & + προσ νωε αλχι[gh]lμορνvwxvd<sub>2</sub> |  
<+ προσ νωε εις την κιβωτον 37.104> | om καθα—νωε dp | καθα<sub>1</sub>  
καθ o v: καθαπερ Chr | o θεος τιν νωε] pr α̅ Eabghkmvwxvd<sub>2</sub>  
E<sup>cf</sup> Chr: κ̅ τιν τιν νωε D (+ D)MBE<sup>m</sup>: τιν νωε o θ̅ς coS: αυτω  
α̅ o θ̅ς f: αυτω α̅ o θ̅ς τιν νωε l: om τιν νωε ΕΠ̅ | απε-  
κλεισε qu | om κυριοι E Phil-arm Just | om o θεος 2<sup>o</sup> B | την  
—αιτου AyBEΠ̅] εξωθεν αυτου την θιραν της κιβωτου ης  
εποιουσε f̅r: εξωθεν αυτου την κιβωτον EMI<sup>o</sup> rell A Phil  
Chr: <חוצה לו> חוץ לו S (pro חוץ לו) hab  
חוצה לו S-ap-Barh): de foris ostium arcae Or-lat: ianuam  
arcae super Noc C: | εξωθεν αυτου νωε εξωθεν Just

17 om και 1<sup>a</sup>—γης 2<sup>o</sup> C<sup>e</sup> | επι της γης 1<sup>o</sup> Ahiar<sup>BC<sup>m</sup>EP</sup> |  
om EMi<sup>a</sup> tell AS Chr | και τεσσερακοντα νικτας | sub + S:  
om qu | om επι της γης 2<sup>o</sup> bhiar<sup>BC<sup>m</sup>EP</sup> | om και 3<sup>o</sup>—γης  
3<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> | εωληθονθη (νπεεωληθονθη 32): *praeuoluit ualde* C<sup>e</sup> |  
το υδωρ *aqua diluuii* C<sup>e</sup>: + επι της γης t | επηερ | το υδωρ  
ej[mg]s[ug]v[ug] | + *Deus* EP | και νυωθη | om C<sup>e</sup>: + τα  
κυματα E | αω | επι edfmpd, C<sup>m</sup>(uid): επανω ej: εως i<sup>b</sup>(uid) |  
γης 3<sup>a</sup> | + *fluctuauit cum aqua* C<sup>e</sup>

18 om και 1° - γης e | ενεκρατει 1° | (ἐκλήθηθη 108) |  
σφοδρα| σφοδρος j(mg)s(mg)v(mg): post γης aβ | om επι της  
γης 2m | om και εφερετο (19) γης cα | και 31 | πρ και ε-  
κρατη f | εφερετο k | επανω του υδατος| et ibat cum aqua 2c |  
επανω| επανωθεν n | υδατος | + το δε υδωρ ενεκρατει σφοδρα επι  
της γης και εφερετο η κιβωτος επανω του υδατος w

19 om το δε — γης  $\mathfrak{E}^m$  | σφοδρως | σφοδρα adcfh<sup>1</sup>jklnpqstxt |  
uv(txt)yd<sub>2</sub> : om EmB $\mathfrak{C}^c$  | εις της γης | εις την γην n : om  $\mathfrak{C}^c$  |  
επεκαλιψεν<sub>2</sub> | εκαλυψεν dpy : + aqua  $\mathfrak{C}^c$  | om α ην  $\mathfrak{C}^c$  | του ουρα-  
νου | pt παντος eke : + *superius super ea*  $\mathfrak{C}^c$

20 δεκα πεντε] πεντε και δεκα EMcehikloqtuc, Chr | επανω  
 ὑπεραν ejqu Chr+odd: super os C<sup>m</sup>Em: post ὑψωθῃ fm  
 B: om IαC<sup>e</sup> | ὑδωρ | επανω των ορειν c: +uaidē h | om  
 και—ὑψηλα E | επεκαλυφεν επεκλυφεν (20) Chr+ed | παντα  
 απαστα (20) Chr: post ορη h: pr: S: om k | om τα 1<sup>o</sup> n |  
 om τα ὑψηλα ELalabihklnpsqu-xd, ABC<sup>m</sup>13 Chr

21 εν 1<sup>ο</sup>] *super faciem* E | om των πετεινων—της 2<sup>ο</sup> de  
E | πετεινων] + τον αιθου f | om και των κτηνων ff | om was  
C<sup>m</sup>

22 καὶ ὁ—ἀπεθάνει] *quaecumque habent spiritum vitae* C  
| ἐχει] *ειχον* O: *habebat* A: + *en autum* in | {ὡς} om B: + *en*  
*ρωθωσιν* αυτου CC, ΔE | *was os* παν οἱ *AB* Phil-arm | *ἐπὶ τῆς*  
*ἐρσας* *super terram* H: | *ἐπὶ* υπο d | *ἀπεθάνον* CO

23 om και 1<sup>o</sup>-γης 2<sup>o</sup> L | ἐξηλειψεν| ἐξηλειφθη E(ἐξεληφθη)dj(mg)mpqud; BE: + ο θς 1<sup>st</sup>: + Dominus Deus C: + τις k | το αναστασμο ο ην| quod mouetur E | ην-γης 1<sup>o</sup> fecerat C | πασι| ατο μο: om g | προσωπων| προσωπων t(uid): om C<sup>m</sup>E<sup>p</sup> | εως| post γης 1<sup>o</sup> x: om bgkrtw ABED Phil | της γης 1<sup>o</sup>) om της m | (αθρωπων 2ς) | εως| pr και gk | om και 2<sup>o</sup> A-ed | εφεταω| pr ατο αC(uid): των εφεταω και των θηmg)C: + omnium BE<sup>m</sup>(uid) | και των| εως A: και των j(mg)C: om των bis<sup>1</sup>rwX Chr | om και 4<sup>o</sup>-γης 2<sup>o</sup> C<sup>m</sup>E<sup>c</sup> |



Α σαν ἀπὸ τῆς γῆς. καὶ κατελείφθη μόνος Νῶε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ἐν τῇ κιβωτῷ. <sup>24</sup>καὶ ὑψώθη <sup>24</sup>  
 § D τὸ ὕδωρ ἐπὶ τῆς γῆς ἡμέρας ἑκατὸν πεντήκοντα.

<sup>1</sup> Καὶ ἐμνήσθη ὁ θεὸς τοῦ Νῶε, καὶ πάντων τῶν θηρίων καὶ πάντων τῶν κτηνῶν καὶ πάντων <sup>1</sup> VII  
 τῶν πετεινῶν καὶ πάντων τῶν ἔρπετῶν ὅσα ἦν μετ' αὐτοῦ ἐν τῇ κιβωτῷ· καὶ ἐπήγαγεν ὁ θεὸς  
 πνεῦμα ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐκόπασεν τὸ ὕδωρ. <sup>2</sup> καὶ <sup>1</sup> ἐπεκαλύφθησαν <sup>1</sup> αἱ πηγαὶ τῆς ἀβύσσου καὶ οἱ <sup>2</sup>  
 καταράκται τοῦ οὐρανοῦ, καὶ συνεσχέθη ὁ ὑπερὸς ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, <sup>3</sup> καὶ ἐνεδίδου τὸ ὕδωρ πορευό- <sup>3</sup>  
 μενον ἀπὸ τῆς γῆς· ἐνεδίδου τὸ ὕδωρ καὶ ἡλαττονοῦτο μετὰ πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν ἡμέρας. <sup>4</sup> καὶ <sup>4</sup>  
 ἐκάθισεν ἡ κιβωτὸς ἐν μηνὶ τῷ ἑβδόμῳ, ἑβδόμη καὶ εἰκάδι τοῦ μηνός, ἐπὶ τὰ ὄρη τὰ Ἀραράτ.  
<sup>5</sup> τὸ δὲ ὕδωρ πορευόμενον ἡλαττονοῦτο ἕως τοῦ δεκάτου μηνός· ἐν δὲ τῷ ἑνδεκάτῳ μηνί, τῇ πρώτῃ <sup>5</sup>  
 τοῦ μηνός, ὤφθησαν αἱ κεφαλαὶ τῶν ὀρέων. <sup>6</sup> Καὶ ἐγένετο μετὰ τεσσαράκοντα ἡμέρας <sup>6</sup>  
 ἠνέφξεν Νῶε τὴν θυρίδα τῆς κιβωτοῦ ἣν ἐποίησεν, <sup>7</sup> καὶ ἀπέστειλεν τὸν κόρακα τοῦ ἰδεῖν εἰ <sup>7</sup>  
 κεκόπακεν τὸ ὕδωρ· καὶ ἐξελθὼν οὐχ ὑπέστρεψεν ἕως τοῦ ξηρανθῆναι τὸ ὕδωρ ἀπὸ τῆς γῆς.  
<sup>8</sup> καὶ ἀπέστειλεν τὴν περιστερὰν ὀπίσω αὐτοῦ ἰδεῖν εἰ κεκόπακεν τὸ ὕδωρ ἀπὸ τῆς γῆς. <sup>9</sup> καὶ οὐχ <sup>8</sup>  
 εὑρούσα ἡ περιστερὰ ἀνάπαυσιν τοῖς ποσὶν αὐτῆς ἀνέστρεψεν πρὸς αὐτὸν εἰς τὴν κιβωτόν, ὅτι

VIII 1 ἀπεκαλύφθησαν Α

3 ἐνεδίδου 1°] ἐνδίδου E\* (ἐνεδίδου Eb)  
5 ἡλαττονοῦτο D

4 ἐκάθισεν Α

(D)ELMa-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EP<sup>s</sup>

om και 4° m | απο 2°] επι d<sub>2</sub> | om γης 2° f° | και 5°] donec  
 C° | νυε μορος Lbdmwpwd<sub>2</sub>EP | οι—κιβωτω] arca C<sup>m</sup> | οι  
 + υιοι αυτου m | εν τη κιβωτω] εις την κιβωτον a

24 επι] απο gi°ty | ημερας εκατον πεντηκοντα] εκ. πεντηκ.  
 ημερας nt: πεντηκ. και εκ. ημ. DEMeehjloqsuvc<sub>2</sub>S

VIII 1 om και 1°—κιβωτω L | και 1°] post haec C° | ανε-  
 μνησθη b | ο θεος] κυριος Thdt ½ | του] τω fn | om και 2°—  
 θηριων Thdt(uid) | om θηριων—σα ην C° | om παντων 2° nC<sup>m</sup> |  
 και 4°—ερπετων] sub ÷ M: om i°quEP | om και 4°—πετεινων  
 c<sub>2</sub> | om παντων 3° nC<sup>m</sup> | om των πετειν.—ερπετων E<sup>c</sup> |  
 πετεινων] ερπετων k | και 5°—ερπετων] om DEAB: om παντων  
 nC<sup>m</sup>EP: + των ερποντων bw | ερπετων] πετεινων k | οσα] pr et  
 omniūm P | εν τη κιβ.] εις την κιβωτον clm | ο θεος 2°] Domi-  
 nus Deus C° | (την γην) της γης 108)

2 om και 1°—(3) ημερας L | ἀπεκαλύφθησαν Aknyc<sub>2</sub>E |  
 αι πηγαί] pr πασαι kB | και συνεσχ.—ουρανου 2°] om bemw:  
 cessauit caelum pluens C° | (ο νετος) τω ὕδωρ 31 | om απο  
 του—(3) πορευομενον f | απο] om Chr: + κατω k

3 πορευομ.—ὑδωρ 2°] a tota terra aqua autem ibat imminue-  
 batur C° | απο της γης πορευομενον coc<sub>2</sub>S | απο της γης] (om  
 25): post ἐνεδίδου 2° A | απο] επι fh° | ἐνεδίδου 2°] pr και  
 (14.64(mg))A: om abdkmnpwxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>E Chr | το ὕδωρ και ἡλαττ.  
 Af (ἡλαττονεῖτο) και ἡλαττ. το ὕδωρ D( + D)EM(το υδ. sub ÷)  
 i°rell ABEP<sup>s</sup> Chr: om το ὕδωρ i°C<sup>m</sup>: + a terra C°P | μετα]  
 pr et C°: (om 71) | πεντηκ. και εκ.] εκ. πεντηκ. abldfgi-nprsvwxd<sub>2</sub>

4 om και 1° aC° | om εν μηνι—μηνος L Cyr | μηνι τω εβδ.  
 pr τω loB: τω εβδωμ μηνι abdl-gijkmpsvwxd<sub>2</sub> Chr: (εβδωμ  
 μηνι 108) | om τω n | om εβδωμ E | και εικαδι] om Jos(uid):  
 + ημερα clo | επι τα ορη τα] super caput montis C° | τα 2°] του  
 gkn om Cyr ½ | αραρατ] αραρατ A-codd Hip: Barat C<sup>m</sup>

5 om το δε—(13) γης 1° L | om πορευομενον abldgh°ko°pr  
 wxd<sub>2</sub>C<sup>m</sup>EP Chr | ἡλαττονεῖτο f | om εως του—μηνος 1° C° |  
 δεκατου μηνος] μηνος του δεκατου coc<sub>2</sub> | εν δε—του μηνος]  
 om abldgjsvwnxd<sub>2</sub>C° Chr | εν δε τω] και εν τω P | om δε 2° f |  
 ενδεκατω μηνι] μηνι τω ενδ. m | ενδεκατω] δεκατω i°krtP<sup>s</sup>  
 Phil | om μηνι k | τη πρωτη] μια ο: om τη h | om του μηνος

24 και υψωθη] α' et apprehenderunt ο' et praecauerunt S | υψωθη] α' ἐνεδυναμωθη j: ἐδυναμ[ω]θη s: α' ἐδυναμωθησαν v:  
 ο' ἐπεκρατησεν ja(sine nom)v

VIII 1 ἐπήγαγεν] α' παρηγαγεν M(sine nom)jv: α' ο' et transire fecit S | ἐκοπάσεν] α' ἐσταλήσαν Mj(sine nom)sv:  
 α' ἐλωφώσεν j: ο' ἐλωφώσαν s: ο' ἐκοπάσεν v | α' et coercitae sunt θ' et quicuerunt S

2 ἐπεκαλύφθ.] α' ἐπεφραγῆσαν Mv: α' ἐπεφραγῆσαν js: α' et clausi sunt S

4 εβδ. και εικ.] οι λ septimo decimo S

Phil | ωφθησαν] pr και Chr: + δε abdgjpsvwnxd<sub>2</sub> | (κεφαλαί]  
 κορυφαί 32) | ορειων] + εν τω δεκατω μηνι τη πρωτη του μηνος  
 abldjpsvwnxd<sub>2</sub> [om τη ax | ἐνδεκατω sv] Chr: + εν τω δεκατω  
 μηνι του πρωτου μηνος g: + primo mensis C°

6 και εγενετο] εγεν. δε equB<sup>o</sup>C°: και εγενοντο t | τεσσαρε-  
 κοντα] pr tas dr° Chr | ημερας] + et quadraginta noctes C° |  
 ηνωξεν] pr και bldghmwpwd<sub>2</sub> Chr: ηνοιξεν r | om νωε gj | θυριδα]  
 θυραν ac-fmnp<sub>2</sub> Cyr | om ην ἐποίησεν C<sup>m</sup>

7 sub ÷ M | και 1°—κορακα] post ὕδωρ 1° C° | (ἐξαπε-  
 στειλε 32) | του ἰδεῖν—ὑδωρ 1°] sub ÷ S: om kA Phil(uid) |  
 του ἰδεῖν] resc<sub>2</sub> D<sup>a</sup>: om του Ea-dmptwxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Chr Cyr-ed |  
 κεκοπακεν] εκοπασε sv | ὕδωρ 1°] resc<sub>2</sub> D<sup>a</sup>: + απο προσωπου της  
 γης fj(mg)s(mg uid)v(mg) E Cyr-ed ½: + απο της γης Cyr-cod ½ |  
 ἐξελθων] απελθων k: εξωδω c: + εξω ο: + coruius C° | ουχ  
 ανεστρ.] ουκ ανεστρεψεν abdgkmpwxd<sub>2</sub> Chr ½: ουκ εεστρεψεν  
 Chr-ed ½ | ουχ] sub ÷ S: om Jos-ed | υπεστρεψεν] + intus ad  
 Noe C°: + intus ad eum C<sup>m</sup> | εως του ξηρανθηναι] donec cessauit  
 C° | του 2°] ου D: οτου v | απο] επι C° | της γης] pr προσωπου bw

8 ἐξαπεστειλεν Ebdkmpwd<sub>2</sub> | om οπισω—γης C° | οπισω  
 αυτου] παρ αυτου dprtd<sub>2</sub>P Phil Chr: παρ αυτα a: οπισω παρ  
 αυτου g: (om 37): (αυτ αυτου 76) | ἰδεῖν] pr του ej | (κεκοπακεν)  
 εκοπασε 14.77-79) | της γης AyB | pr προσωπου DEM rell  
 ABEP<sup>s</sup> Chr: (pr του προσωπου 128)

9 και ουχ—γης] bis ser d | (και ουχ ενουσα] μη ενουσα δε  
 20) | ουχ] μη abw Chr | om η περιστερα C<sup>m</sup>E | om αυτης  
 Phil-arm | ανεστρεψεν Ay] υπεστρεψεν DEM rell Chr Cyr |  
 προς αυτον] post κιβωτον 1° f: ad Noe A-codd C° | om οτι—  
 κιβωτον 2° c | om οτι—γης C° | ὕδωρ] pr το t | om ην gEP |  
 παντι προσωπω] παντι τω προσωπω l: παν το προσωπων abldgi  
 mnpwyd<sub>2</sub> Chr Cyr-ed: om παντι i°BCE<sup>m</sup>EP: (παντος του προ-  
 σωπου 74: παντος προσωπου 76): προσωπου ot | πασης ADEM  
 hi°oquvuy<sup>o</sup>B<sup>s</sup> om i°y° rell AC<sup>m</sup>EP<sup>s</sup> Chr Cyr: (επι 74.76)  
 εκτεινας] + νυε C° Cyr-ed | om αυτου kr A-ed Phil-arm Chr | ἐλα-  
 βεν—αυτην 2°] misit eam C° | om και εισηγαγεν αυτην x°d<sub>2</sub>\*E |  
 om αυτην 2° E Phil-arm | (om προς εαυτον 83) | εαυτον] αυτον  
 D<sup>a</sup>(reser)Ebdkpwpyd<sub>2</sub> Cyr-cod | κιβωτον 2°] + οτι το ὕδωρ ην



ὑδωρ ἦν ἐπὶ παντὶ προσώπῳ πάσης τῆς γῆς· καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἔλαβεν αὐτὴν καὶ α  
10 εἰσήγαγεν αὐτὴν πρὸς ἑαυτὸν εἰς τὴν κιβωτόν. <sup>10</sup>καὶ ἐπισχὼν ἔτι ἡμέρας ἑπτὰ ἐτέρας πάλιν  
11 ἐξαπέστειλεν τὴν περιστερὰν ἐκ τῆς κιβωτοῦ. <sup>11</sup>καὶ ἀνέστρεψεν πρὸς αὐτὸν ἡ περιστερὰ τὸ  
πρὸς ἐσπέραν, καὶ εἶχεν φύλλον ἐλαίας κάρφος ἐν τῷ στόματι αὐτῆς· καὶ ἔγνω Νῶε ὅτι κεκό-  
12 πακεν τὸ ὑδωρ ἀπὸ τῆς γῆς. <sup>12</sup>καὶ ἐπισχὼν ἔτι ἡμέρας ἑπτὰ ἐτέρας πάλιν ἐξαπέστειλεν τὴν  
13 περιστερὰν, καὶ οὐ προσέθετο τοῦ ἐπιστρέψαι πρὸς αὐτὸν ἔτι. <sup>13</sup>Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἐνὶ  
καὶ ἐξακοσιοστῷ ἔτει ἐν τῇ ζωῇ τοῦ Νῶε, τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου, μὲν τοῦ μηνός, ἐξέλειπεν τὸ ὑδωρ  
ἀπὸ τῆς γῆς· καὶ ἀπεκάλυψεν Νῶε τὴν στέγην τῆς κιβωτοῦ, <sup>14</sup>καὶ ἶδεν ὅτι ἐξέλειπεν τὸ ὑδωρ <sup>14</sup>καὶ  
14 ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς. <sup>14</sup>ἐν δὲ τῷ μηνὶ τῷ δευτέρῳ, ἐβδόμῃ καὶ εἰκάδι τοῦ μηνός, ἐξηράνθη  
ἡ γῆ.

<sup>15</sup>Καὶ εἶπεν Κύριος ὁ θεὸς τῷ Νῶε λέγων <sup>16</sup>Ἐξέλθε ἐκ τῆς κιβωτοῦ, σὺ καὶ ἡ γυνὴ σου καὶ  
17 οἱ υἱοὶ σου καὶ αἱ γυναῖκες τῶν υἱῶν σου μετὰ σοῦ, <sup>17</sup>καὶ πάντα τὰ θηρία ὅσα ἐστὶν μετὰ σοῦ,  
καὶ πᾶσα σὰρξ ἀπὸ πετεινῶν ἕως κτηνῶν, καὶ πᾶν ἔρπετον κινούμενον ἐπὶ τῆς γῆς ἐξάγαγε μετὰ  
18 σοῦ· καὶ αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε ἐπὶ τῆς γῆς. <sup>18</sup>καὶ ἐξῆλθεν Νῶε καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ οἱ  
19 υἱοὶ αὐτοῦ καὶ αἱ γυναῖκες τῶν υἱῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ· <sup>19</sup>καὶ πάντα τὰ θηρία καὶ πάντα τὰ κτήνη  
καὶ πᾶν πετεινὸν καὶ πᾶν ἔρπετον κινούμενον ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ γένος αὐτῶν ἐξῆλθον ἐκ τῆς

10 εξαποστειλεν E

16 υἱοὶ υἱ E

17 κεινουμενον Α | πληθυνεσθαι Α

19 κεινουμενον D

DELMa-yc,d<sub>2</sub>ABCE<sup>(m)</sup>EPSS

ἐπὶ προσώπων τῆς γῆς <sup>14</sup>ἐπὶ τῷ | προσώπῳ: + ὅτι ὑδωρ ἦν ἐπὶ  
πασαν τὴν γῆν f

10 om ἐπὶ B | ἡμερας] post εἴτα a-dfgnoprsvwxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>S  
Chr: post eternas k | eternas παλιν] om abdtwxd<sub>2</sub>E<sup>v</sup> Chr: om  
eternas chi<sup>2</sup>jlmno<sup>1</sup>AE<sup>c</sup>φ: om παλιν gp | ἀποστειλεν f | (om  
τὴν 32) | om ἐκ τῆς—(12) περιστερὰν b | ἐκ τῆς κιβωτοῦ] om  
E: in terram ut uideret E

11 ἀνέστρεψεν] ἀνέστρεψεν iwc<sub>2</sub>: εἰπεστρεψε n | πρὸς αὐτὸν]  
pr iterum Phil-arm: παλιν f | (ἡ περιστέρα πρὸς αὐτὸν 79) |  
om ἡ περιστέρα EE<sup>c</sup> | om τὸ πρὸς ἐσπέραν w | om τὸ 1<sup>o</sup> Dade  
fjlnpjs-vxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>S Chr | ἐσπέραν] ἐσπέρας dp: + πρὸς αὐτὸν f |  
ἐλαίας φύλλον ε | κάρφος] κάρφος f: om EE<sup>c</sup> | ἀνὸς super E<sup>m</sup> |  
τῆς γῆς] pr προσώπων Dad-gjlmnpstvwxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>

12 ἐπὶ 1<sup>o</sup>—παλιν] παλιν ἡμερας ἐπὶ ἐκτὰ eternas qu: om ἐπὶ B |  
ἡμερας] post ἐκτὰ EMac-gjl-prsvwxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>S Chr: post eternas  
k | (om ἐκτὰ 77) | om eternas ejnskAE | παλιν ἐξαρ.] παλιν  
ἀπεστείλε ο<sup>o</sup>: ἀπέστειλε παλιν f: ἀπέστειλε k: ἐξαπέστειλεν  
adpwx<sub>2</sub>d<sub>2</sub>E<sup>m</sup>EP Chr | προσέθετο τὸν ἐπιστρ.] ἀνέστρεψε (37)  
E<sup>c</sup>: om τὸν εκ<sub>2</sub><sup>o</sup> | ἐπὶ τοῦ ἐπιστρ. πρὸς αὐτὸν oA | ἐπιστρέψαι]  
ἀποστρέψαι dp: υποστρέψαι eh: ἀναστρέψαι k | om ἐπὶ 2<sup>o</sup> BCE<sup>c</sup>φ

13 ἐν 1<sup>o</sup>—εἴτει] ἐν τῷ ἐξακοσιοστῷ ἐτεί καὶ ἐνὶ ο<sup>o</sup>: ἐν ἀπνο  
ιexchiorum et unius anniogum B: om ἐν καὶ EE<sup>c</sup> | om ἐν 2<sup>o</sup>—  
ῖνε 1<sup>o</sup> qu | τὸν μηνὸς τοῦ πρώτου A] τὸν πρ. μηνὸς D<sup>m</sup>EMomh  
Chr | μὴ τὸν μηνὸς] pr ἐν qu: om DEbdmo<sup>o</sup>(hab μὴ ο<sup>o</sup>1<sup>o</sup>τωE<sup>c</sup>  
Chr | (μὴ) πρώτῃ 32) | ἐξέλειπεν 1<sup>o</sup>] ἐξέλειπεν D<sup>m</sup>bd-gjilptw-  
d<sub>2</sub>ABCE<sup>c</sup>φS Chr | ἀπὸ τῆς γῆς] a terra omni<sup>o</sup> E<sup>c</sup> | τῆς γῆς 1<sup>o</sup>  
ADEMeino<sup>o</sup>qruyBE<sup>c</sup>φ] pr προσώπων o<sup>o</sup> tell AE<sup>c</sup>PS Chr | (om  
ῖνε 2<sup>o</sup> 16) | τῆς—κιβωτοῦ] (τὴν κιβωτόν 25): (το καλυμμα 127):  
+ ἡν ἐποίησεν k | τὴν στέγην] τὴν θυραν nE<sup>c</sup>: (το καλυμμα 64  
(το post eras)) | καὶ ἶδεν ὅτι ἐξε sup ras 23 uel 25 litt A<sup>o</sup> | καὶ  
ἶδεν ὅτι] uideret si E | ἐξέλειπεν 2<sup>o</sup>] post ὑδωρ 2<sup>o</sup> E: ἐξέλειπεν  
Labdegjilptw-d<sub>2</sub>ABCE<sup>c</sup>φS Phil Chr: κεκοπάκεν D | om πρὸς-  
ώπου E

14 om totam comma c<sub>2</sub> | om de dmpB | μὴν τῷ δευτέρῳ]

δευτέρῳ μηνὶ Labdfgijkoprsnwd<sub>2</sub> Chr: ἐβδομῷ μηνὶ xA-ed Phil-  
arm | om ἐβδομη—γῆ E | ἐβδομη—μηνος] post γῆ ajn Chr:  
om τοῦ μηνος xE Phil: ἐκτὰ καὶ δεκάτῃ ἡμέρᾳ Lbdgklpww<sub>2</sub>:  
(ἐκτὰ καὶ εἰκάδι ἡμέρᾳ 108): + τὸν δευτέρου m | γῆ] + καὶ ἐβδομῇ  
καὶ εἰκάδι τοῦ μηνος ἀνέωξεν τὴν κιβωτόν Lbdgklpw[ἐβδομῇ] pr  
τη]x (om καὶ 1<sup>o</sup>) d<sub>2</sub>

15 τῷ ῖνε] πρὸς ῖνε d<sub>2</sub>: om L | om λέγων etE Phil-arm  
Chr

16 ἐκ τῆς κιβωτοῦ] (pr συ 29): (post συ 32): (post σου 1<sup>o</sup>  
77): om x Phil Or-gr Chr | καὶ αἱ υἱοὶ σου καὶ ἡ γυνὴ σου  
LabgkvwB Chr | om αἱ n | μετὰ σοῦ] μετὰ σε E: om eE  
Phil Or-gr Hil

17 καὶ 1<sup>o</sup>] pr καὶ πάντα τὰ κτήνη E | τὰ θηρία] om E: + et  
B | ἐστιν] sub—S: om f | σου 1<sup>o</sup>] σεαυτοῦ j(mg)s(mg) | ἀπὸ  
—κτῆνων] a pecoribus usque ad volatilia caeli E | εὐς] et B |  
σου 1<sup>o</sup> AEdipr(1xt)] σεαυτοῦ D<sup>m</sup>LMv(mg) tell Chr: + καὶ  
ἐρπετα ἐπὶ τῆς γῆς c(mg)j(mg)s(mg)v(mg)S(sub φ): + et reptā-  
bunt super terram A | ἐπὶ τῆς γῆς 2<sup>o</sup>] ἐπὶ τῆς γῆς (uid)o<sup>o</sup>: καὶ  
πληρώσατε τὴν γῆν no<sup>o</sup>E<sup>c</sup>φ: et implete terram et dominamini  
eam E

18 om καὶ 1<sup>o</sup>—(19) αὐτῶν L | ῖνε] + ex arca ipse E | καὶ  
αἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ cc<sub>2</sub> | καὶ αἱ γυναῖκες] om A<sup>o</sup>  
(hab A<sup>1</sup>me)n: om αἱ d<sub>2</sub> | γυναῖκες] pr τρεις m | μετ' αὐτοῦ] μετ  
αὐτῶν sk: om A<sup>o</sup> (hab A<sup>c</sup>me) e

19 θηρία] + μετ' αὐτοῦ m | καὶ 2<sup>o</sup>—κτῆνη] om AE<sup>c</sup>: om  
πάντα E | κτῆνη] ἐρπετα quBS: + καὶ πάντα τὰ κινούμενα sv:  
+ καὶ πάντα τὰ ἐρπετα τὰ κινούμενα ἐπὶ τῆς γῆς cc<sub>2</sub> (ἐρπ. τὰ κιν.)  
κιν. ἐρπ.] | καὶ πᾶν πετεινὸν] et volucres E: om kE<sup>c</sup>φ | πετει-  
νῶν] ἐρπετων DEhlnty: reptam mouens E | ἐρπετων] πετεινων  
DEhlntyA: om o<sup>o</sup>quB | κινουμενων] pr καὶ πᾶν DEhlstv: om  
cc<sub>2</sub>A | ἐπὶ τῆς γῆς] e terra A | om κατὰ γένος αὐτῶν bdpwd<sub>2</sub> |  
γενος] γενν gtxBE | αὐτῶν] eius S: + et volatilia omnia et  
inuium omne mouens super terram omnem E | ἐξηλθοσαν Anoy]  
pr καὶ rE<sup>c</sup>: ἐξῆλθεν bdbhmo<sup>o</sup>(uid)pquwd<sub>2</sub>: καὶ ἐξῆλθον L: ἐξῆλ-  
θον DEM tell | om ἐκ τῆς κιβωτοῦ o<sup>o</sup> | ἐκ] ἀπο g | κιβωτοῦ]

11 φύλλον] σ' θαλλων Mj(sine nom)n | κάρφος] σ' θαλλων cc<sub>2</sub>(sine nom)

13 τὴν στέγην] α' σ' το καλυμμα Mj(om σ')vc<sub>2</sub>(sine nom)S

Α κίβωτοῦ.<sup>1</sup> <sup>20</sup>Καὶ ἔκοδόμησεν Νῶε θυσιαστήριον τῷ θεῷ, καὶ ἔλαβεν ἀπὸ πάντων τῶν 20  
<sup>1</sup> D κτηνῶν τῶν<sup>1</sup> καθαρῶν καὶ ἀπὸ πάντων τῶν πετεινῶν τῶν καθαρῶν, καὶ ἀνήνεγκεν ὀλοκάρπωσιν  
<sup>1</sup> L ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον.<sup>1</sup> <sup>21</sup>καὶ ὡσφράνθη Κύριος ὁ θεὸς ὁσμὴν εὐωδίας, καὶ εἶπεν Κύριος ὁ θεὸς 21  
 διανοηθεὶς Οὐ προσθήσω ἔτι τοῦ καταράσασθαι τὴν γῆν διὰ τὰ ἔργα τῶν ἀνθρώπων, ὅτι ἔγκειται  
 § D ἡ διάνοια τοῦ ἀνθρώπου ἐπιμελῶς ἐπὶ τὰ πονηρὰ ἐκ νεότητος· <sup>1</sup>οὐ προσθήσω οὖν ἔτι πατάξαι  
 πᾶσαν σάρκα ζῶσαν καθὼς ἐποίησα. <sup>22</sup>πάσας τὰς ἡμέρας τῆς γῆς σπέρμα καὶ θερισμός, ψυχὸς 22  
 καὶ καῦμα, θέρος καὶ ἔαρ ἡμέραν καὶ νύκτα οὐ καταπαύσουσιν. <sup>1</sup>Καὶ ἠυλόγησεν ὁ θεὸς 1 IX  
 τὸν Νῶε καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ, καὶ εἶπεν αὐτοῖς Αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε, καὶ πληρώσατε τὴν  
 γῆν καὶ κατακυριεύσατε αὐτῆς. <sup>2</sup>καὶ ὁ τρόμος ὑμῶν καὶ ὁ φόβος ἔσται ἐπὶ πᾶσιν τοῖς θηρίοις 2  
 τῆς γῆς καὶ ἐπὶ πάντα τὰ ὄρνεα τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἐπὶ πάντα τὰ κινούμενα ἐπὶ τῆς γῆς καὶ πάντας  
 τοὺς ἰχθύας τῆς θαλάσσης· ὑπὸ χεῖρας ὑμῶν δέδωκα. <sup>3</sup>καὶ πᾶν ἔρπετόν ὃ ἐστὶν ζῶν ὑμῖν ἔσται 3  
 εἰς βρῶσιν· ὡς λάχανα χόρτου ἔδωκα ὑμῖν τὰ πάντα. <sup>4</sup>πλὴν κρέας ἐν αἵματι ψυχῆς οὐ φά- 4  
 γεσθε· <sup>5</sup>καὶ γὰρ τὸ ὑμέτερον αἷμα τῶν ψυχῶν ὑμῶν ἐκζητήσω· ἐκ χειρὸς πάντων τῶν θηρίων 5

21 στη E

IX 1 και 6° κα E

2 κεινουμενα AD

4 φαγεσθαι E

(D)E(L)Ma-(u)v-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABCEIJS

+ εν μια του μηρου του τριτου dgklmo (om εν ο°) pxd<sub>2</sub> : + super terram E

20 τω θεω| pr kō fnC: τω kō Labdgimopstvwxd<sub>2</sub><sup>a</sup> Chr | απο 1°—καθαρων 1°) a pccoribus et omnibus mundis E: om πατων c: om των 1° n | om και 3°—καθαρων 2° mB<sup>o</sup>-ix<sup>1</sup>EIJS | om πατων 2° c | ανηνεγκεν| ηνεγκεν Ef: + αυτω ej: + αυτα nC | ολοκαρπωσιν| ολοκαρπωσει MejknqstvA-coddBS Eus Cyr: καρτωσει i<sup>1</sup>r: ολοκαυτωσιν bw: ολοκαυτωσει 1: holocausta Phil-arm: om B | επι το θυσιαστηριον| επι τω θυσιαστηριω f: Domino Deo C | επι| eis E

21 om κυριος 1° Chr | Cyr | cod | | ο θεος 1°) sub — S: om Efgi°pt Phil-arm-codd | Or-gr Eus Chr | Thdt | | και ειπεν| ειπε de dp | om κυριος 2° C | ο θεος 2°) sub — S | διανοηθεις| + τουτο q: cogitavi quod E<sup>o</sup>Ph: iuravi quod E<sup>o</sup>: poenitet me quod destruxi terram C | ου 1° | μη bdfgimpwd<sub>2</sub> Or-gr Cyr | | προσθηω 1°) προσθηω Or-gr: + αυτω C | επι 1°—ανθρωπων| percutere carnem omnem inducere diluvium aquae super terram omnem destruere eam C | επι 1°) post καταρασσασθαι c<sub>2</sub>S: om EIJS | om του 1° Eabcefiijkpqrst(txt)vwd<sub>2</sub> Or-gr Cyr | | καταρασσασθαι| καταρασσασθαι df: καταρασσασθαι blnw | του ανθρωπων| των ανων d<sub>2</sub>A-ed Ath | αυτου 1 | του 2°) των r: om Cyr | επιμελως| post πονηρα c°E Ath | om q BCE<sup>2</sup> Cyr | | νεοτητος| + αυτου Mbcefi-jnwc<sub>2</sub>ABS Chr | Cyr | ed | | + πασας τας ημερας Thdt: + eius omnes dies eius C | om οιν MknB | om επι 2° abdgpxwyd<sub>2</sub>C Chr | παταξαι| pr του ky: destruere C | σαρκα| sub — S | ζωσαν| om Eq Cyr-cod: + quae feci C | εποικησα| + επι aghtxAS Chr

22 πασας—γης| sed erit eis C | πασας τας ημερας| pr και ej: pr επι k: (παντα των χρονων 64) | της γης| pr επι fs(επι της γ sup ras 5°)v: της ζωης c | θερισμον ai<sup>1</sup>mrE<sup>o</sup> | κανυμα| καυσον m: θανμα d | (θερος) pr και 16) | ημεραν και νυκτα| και ημερα και νυξ e: dies et nox E<sup>o</sup>S | ημερα cn | om νυκτα ου x° | ου| (pr και 16): om B

IX 1 ο θεος| pr kī htE Cyr | των των nost: om bw | και

20 ολοκαρπωσιν| σ' αναφοραν M: σ' αναφορας jεν: ολοκαρπωσεις js

21 ειπεν—προσθησω| ειπε kī ο θς διανοηθεις ου προσθησω ειπε kī προς καρδιαν αυτου σ' ειπε kī προς εαυτον θ' ειπε kī προι την καρδιαν αυτου j

22 πασας—γης| σ' per omnia tempora terrae S | ημεραν και νυκτα| α' σ' ημερα και νυξ Ms(sine nom): α' σ' και ημερα και νυξ j(sine nom)v

IX 1 πληρωσατε| θερρησατε M

4 εν αιματι ψυχης| α' εν ψυχη αυτου αιμα αυτου jsvc<sub>2</sub>[ψυχη]+αυτου]S(om ου)

5 θηριων| α' σ' ζωνων MsvS

ειπεν αυτοις| om Ef: om αυτοις ο° | και 3°—κατακυρ.] sub + M | (την γην) αυτην 74) | και κατακυρ. αυτης| sub — S: om q | κατακυριεuvete M

2 om και 1°—(7) γης C | om και 1° i<sup>1</sup>r | om ο 1° w° | τρομος—φοβος| τρομ. και ο φοβ. υμ. hq A(uid) Cyr-cod: φοβ. υμ. και ο τρομ. 1 Chr-codd | Cyr-ed | | φοβ. υμ. και ο τρομ. υμ. emny E(uid) Chr-ed | Cyr-ed | Thdt: φοβ. και ο τρομ. υμ. Ecoc<sub>2</sub> S: (φοβος υμων 16.18.77.130): om και ο φοβος w | ημων dg° | om και 2° f° | φοβος| + υμων abdg<sup>a</sup>ijpstvd<sub>2</sub>B<sup>o</sup> Or-gr Chr | | + ημων g° | εσται| εστι f | επι 1°) εν q: om w | πασιν τοις θηριοις| παντα τα θηρια Chr | τα θηρια Chr | | + και επι πασι τοις κτηνεσι Cyr | | της γης 1°) agri BE: + και επι πασι τοις κτηνεσι της γης DE(κτηνεσιν)Me-lqsv Cyr | (om της γης fhi Cyr | | + και επι παντα τα κτηνη της γης n: + — σ' super omnia pecora terrae < S | om και 3° D<sup>all</sup> | om επι παντα 1° BE | om τα 1° cnr° | ορνεα| orne sup ras (6) 1°: weteiwa bw Thdt | om επι παντα 2° E | om τα 2° Di | και 5°) sup ras (5) i<sup>a</sup> | παντας A (pan sup ras A) efiklnory| pr επι D<sup>all</sup>EM rell ABS<sup>2</sup> Chr Cyr Thdt: om E | υπο χειρας| υποχειριους y | υπο| pr a Thdt: (επι 71) | χειρας| pr ras m: χαιρα i<sup>1</sup>r Thdt | υμων ημων i: υμων gmpABE(uid)S Phil-arm Cyr | | + παντα (20) E<sup>o</sup>S<sup>a</sup> Chr

3 ερπετον ο| πετεινον ο bw: ει τι k | εστιν| + επι της γης k | ζων| ζωνων axc<sub>2</sub> | εσται| εστιν k | χορτου| αγρου Eus: om s | εδωκα υμιν Arx | δεδωται υμιν g: υμιν δεδωκα sc<sub>2</sub>: δεδωκα υμιν D<sup>all</sup>EM rell Chr | τα παντα| om d<sup>1</sup>B<sup>o</sup>Ph: om τα a°finc<sub>2</sub> Clem (uid) Chr |

4 κρεας| krea b-fi<sup>1</sup>jno<sup>a</sup>prwd<sub>2</sub>: om Or-gr | εν αιματι| εν sanguinem Luc | ψυχης αιματι oc<sub>2</sub> | ου φαγεσθε| ουκ εδεσθε Thdt

5 υμετερω| ημετερον cp: om BE | om των ψυχ. υμων f Thdt | ψυχων υμων A<sup>all</sup>ms | ημων cgn | om εκζητησω 1°—θηριων Ej | εκζητησω 1°) sup ras A<sup>a</sup> (om A<sup>a</sup>uid): om bwy: + αυτο i° Chr Iren | om εκ χειρος 1°—και 2° dp | εκ χειρος 1°—θηριων]



6 ἐκζητήσω αὐτό, καὶ ἐκ χειρὸς ἀνθρώπου ἀδελφοῦ ἐκζητήσω τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου. <sup>6</sup> ὁ ἐκχέων Α  
αἷμα ἀνθρώπου ἀντὶ τοῦ αἵματος αὐτοῦ ἐκχυθήσεται, ὅτι ἐν εἰκόνι θεοῦ ἐποίησα τὸν ἄνθρωπον.  
7 Ὑμεῖς δὲ αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε, καὶ πληρώσατε τὴν γῆν καὶ πληθύνεσθε ἐπὶ τῆς γῆς.  
8 <sup>8</sup> Καὶ εἶπεν ὁ θεὸς τῷ Νῶε καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ λέγων <sup>9</sup> Ἐγὼ ἰδοὺ ἀνίστημι τὴν δια- § L  
10 θήκην μου ὑμῖν καὶ τῷ σπέρματι ὑμῶν μεθ' ὑμᾶς, <sup>10</sup> καὶ πάσῃ ψυχῇ ζώσῃ μεθ' ὑμῶν, ἀπὸ ὀρνέων  
καὶ ἀπὸ κτηνῶν, καὶ πᾶσι τοῖς θηρίοις τῆς γῆς ὅσα μεθ' ὑμῶν ἀπὸ πάντων τῶν ἐξεληθόντων ἐκ  
11 τῆς κιβωτοῦ. <sup>11</sup> καὶ στήσω τὴν διαθήκην μου πρὸς ὑμᾶς, καὶ οὐκ ἀποθανεῖται πᾶσα σὰρξ ἔτι ἀπὸ  
τοῦ ὕδατος τοῦ κατακλυσμοῦ, καὶ οὐκ ἔσται ἔτι κατακλυσμὸς ὕδατος τοῦ καταφθεῖραι πᾶσαν  
12 τὴν γῆν. <sup>12</sup> καὶ εἶπεν Κύριος ὁ θεὸς πρὸς Νῶε Τοῦτο τὸ σημεῖον τῆς διαθήκης ὃ ἐγὼ δίδωμι ἀνὰ ¶ C  
μέσον ἐμοῦ καὶ ὑμῶν καὶ ἀνὰ μέσον πάσης ψυχῆς ζώσης ἣ ἔστιν μεθ' ὑμῶν εἰς γενεὰς αἰωνίους·  
13 <sup>13</sup> τὸ τόξον μου τίθῃμι ἐν τῇ νεφέλῃ, καὶ ἔσται εἰς σημεῖον διαθήκης ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ τῆς γῆς.  
14 <sup>14</sup> καὶ ἔσται ἐν τῷ συννεφεῖν με νεφέλας ἐπὶ τὴν γῆν ὀφθήσεται τὸ τόξον μου ἐν τῇ νεφέλῃ,  
15 <sup>15</sup> καὶ μνησθήσομαι τῆς διαθήκης μου, ἣ ἔστιν ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ ὑμῶν καὶ ἀνὰ μέσον πάσης  
ψυχῆς ζώσης ἐν πάσῃ σαρκί· καὶ οὐκ ἔσται ἔτι τὸ ὕδωρ εἰς κατακλυσμόν, ¶ ὥστε ἐξαλεῖψαι ¶ L  
16 πᾶσαν σάρκα. <sup>16</sup> καὶ ἔσται τὸ τόξον μου ἐν τῇ νεφέλῃ, καὶ ὄψομαι τοῦ μνησθῆναι διαθήκην

7 αὐξανεσθαι Α

11 αποθανεῖται Α

12 ζώσης] + ης Α\* | αἰωνίους] αἰονις Ε

13 τοξομου Ε\* (τοξον μου Ε\*) | τημι Ε\* (τιθημι Εb) | σημειω Α

DE(L)Ma-tv-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AB(C)EBS

εκ χειρος παντος ζωτος c<sub>2</sub>(mg) | om χειρος 1° E<sup>p</sup> Phil-arm Thdt f | om παντων ced<sub>2</sub> | θηριων] + της γης f | om εκζητησω αυτο fn Chr Iren | om αυτο—εκζητησω 3° Luc | om και 2° i° no | ανθρωπου αδελφου] fratris hominis f | ανθρωπου 1° pr του Ε: pr παντος f<sup>1</sup> msv: ανδρος j: om c<sub>2</sub> | + εκ χειρος ανδρος j(mg) s(mg)iv(mg) S(✓ post ανδρος) E<sup>c</sup> (sine ✕) | αδελφου—ανθρωπου 2° c manibus uiri animam sanguinis fratris eius exquiram A (om sanguinis codd) | αδελφου A D<sup>1</sup> M E M(txt) hi<sup>1</sup> lqry Phil pr του j: om B: + αιτου εκ χειρος ανδρος k: + αιτου M(mg) i° j rell E(uid) S(sub ✕) Thdt | εκζητησω 3°—ανθρωπου 2° om f: om εκζητησω p | την ψυχ. του ανθρ.] την ψυχ. αιτου Thdt: αιτου την ψυχ. a: αυτο yB Thdt f

6 ο εκχεων pr και ej: pr pas Cyr f: hab εκεινον j(mg) indice supra εκχεων posito: hab εκεινος (uid) s(mg) | ανθρωπου] + ✕ in homine ✕ S: + sanguis Iren-cod | αυτι—εκχυθ.] effundetur sanguis eius B<sup>m</sup>: effundetur sanguis eius pro sanguine eius B<sup>p</sup>: effundetur sanguis eius pro eo f | αυτου] hominis Luc | εκχυθησεται pr το αυτου Chr: + το αιμα αυτου xAE: + anima eius Hil: + anima hominis illius Spec

7 και πληθυνεσθε 1° και πληθυνεσται c: om B | om και 2°—πληθισν. 2° c<sub>2</sub> | και 3°—γηη] pr και κατακρυψεσται k: pr και κατακρυψεσται αιτην m: και κατακρυψεσται αιτης a—hi<sup>2</sup> j(txt) prs(txt)iv(txt)wxd j: om i° n E<sup>c</sup>: + και κατακρυψεσται αιτης i | και της γης] επ αιτης DEM j(mg) klmops(mg) v(mgle) AB E<sup>p</sup> S

8 ο θεος pr ες Eef<sup>1</sup> i<sup>2</sup> (as o sup ras) rAE: ες i° | [του] προς 108 | om και 2°—αιτου 2° E | om μετ αυτου i° n B | λεγων] + ει E

9 εγω ιδου At<sup>1</sup> d<sub>2</sub> B pr και D<sup>1</sup> L Mahikst<sup>1</sup> vky S: και ιδου εγω egjoqr A: ιδου εγω rell BCE Chr: και εγω E | om μου dr E<sup>p</sup> | (om υμων 78) | υμεις] ημεις gl: υμων x°

10 om και παση—(11) υμεις c | ψυχη ζωση] ψυχη τη ζωση DLM beghk-nqtwx S(uid): τη ψ. τη §. Εν: τη ζωση c<sub>2</sub> | υμων 1°] ημων dg: υμεις i° r: + εις τον αιωνα bw | (αω 1°) + τε 20 | απο κτηνων] ο εκ sup ras (4) A<sup>1</sup>: απο των κτηνων at B: om απο i° i° CE | πασι τοις θηριοις] ab omniibus bestiis A: om πασι CE<sup>c</sup> | om οσα—(11) υμεις C | οσα μεθ υμων] sub φ M A S: om E q E<sup>c</sup> | οσα] pr η s: τοις οντιν: + οστις b: + ην ad<sub>2</sub> | υμων 2°] + και πασι τοις ζωις της γης a(om και) v | απο 3°] pr et A:

απαντα ej | εκ] απο f g i k s t v Chr: om c<sub>2</sub> | κιβωτου] + πασι ζωις της γης o S (sub φ): + και πασι ζωις της γης c<sub>2</sub> A

11 om totum comma L | ημεις n° | om οικ 1° b° | αποθανοντες bw | πασα σαρξ] post ει 1° fil B E: om πασα f | om ει 1° ex h f | απο] δια x | του υδατος] post κατακλυσμου a: om A | εσται] post ει 2° a—df g i j k m p s v w x d, A Phil-arm Chr: εστιν r | om ει 2° c<sub>2</sub> E | κατακλ. υδατος] aqua diluuii B E: om υδατος q Phil | του καταφθειραι] om του D<sup>1</sup> Ea—df i p q s—xd<sub>2</sub> Chr: τον διαφθειραι M: διαφθειραι l

12 om κυριος D | om ο θεος q | προς AD<sup>1</sup> E M e h j l n o q r s (mg) c<sub>2</sub> S] το La(txt) rell A(uid) Chr | υμεις] + et filiis eius A-codd | (om το 78) | διαθηκης] + σου dr | ο] sup ras i°: ον 1°: η i laed e h j k m p s t v x c<sub>2</sub> d<sub>2</sub> Chr | om εγω B | (ιδωμι) τιθημι 32 | και υμων] sup ras i° | υμων 1°] pr ανα μεσον f E: σου i aed k m p t x d<sub>2</sub> Chr | om παση o E<sup>p</sup> | om ζωσης be j w | η] οσα d m p y d<sub>2</sub>: οση Lag: οι x: ο h b | εσται c<sub>2</sub> | υμων 2°] ημων cg | γερασ] generationes uestras f | αιωνος ej

13 om και εσται—(14) νεφέλη be | και εσται—γηη] om x: (om και εσται 25) | εις σημειον] εν σημειω g Chr | διαθηκης] διαθηκην p: + αιωνιον f r g A B | της γης] inter terram B<sup>p</sup>: inter omnem terram A E<sup>p</sup>: inter nos et inter omnem terram E<sup>c</sup>: υμων j: (+ υμων και αιωνιων παση ψυχης ζωσης 71)

14 συννεφειν] συναγειν M(mg) | (om με 16.77.130) | νεφελας] pr τας i° r: νεφελας af | εις την γην] υπεραν της γης M(mg) | την γην AD<sup>1</sup> E M n o w y c<sub>2</sub> | της γης L rell Chr | οφθησεται] pr και i B Chr: + τοτε Chr-codd | om μου D<sup>1</sup> o q r y B S | (om τη 37)

15 (εταμνησθησομαι 32) | om η εστιν—σαρκι L | η εστιν] ης διεμερν o | om ανα μεσον 1°—και 3° D | ανα μεσον 1°—υμων] nobiscum E<sup>p</sup> | υμων και εμου l n E<sup>c</sup> | om και υμων c<sub>2</sub> | υμων] pr ανα μεσον o P S: (σου 107) | om παση ed m p d<sub>2</sub> | om ζωσης b | om εν παση c<sub>2</sub> | om και 4°—(16) σαρκι o | om και 4° m | εσται] post ει agc<sub>2</sub> A: εστιν fs | ει το υδωρ] το υδωρ ει t: om το cd fi<sup>1</sup> j k p d<sub>2</sub> Chr: υδωρ ει L: om ει B<sup>p</sup>: om ει το bw | ει] ουκει r | το υδωρ εις κατακλ. diluuium A: aqua diluuii B(uid) f | κατακλυσμου] pr τον c | ωστε] ως ει E: η του g

16 om μου DM q r B | οφθαι] + αυτο i E S: + αιτην ms(mg) v(mg) y c<sub>2</sub> | του] sup ras (7) A<sup>p</sup> | διαθηκης αιωνιον c-f-j-n p d<sub>2</sub> |

Α αἰώνιον ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ ἀνὰ μέσον πάσης ψυχῆς ζώσης ἐν πάσῃ σαρκὶ ἢ ἐστὶν ἐπὶ τῆς γῆς.

§ 17 καὶ εἶπεν ὁ θεὸς τῷ Νῶε· Τούτο τὸ σημεῖον τῆς διαθήκης ἧς διεθέμην ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ ἀνὰ μέσον πάσης σαρκὸς ἢ ἐστὶν ἐπὶ τῆς γῆς.

18 Ἦσαν δὲ οἱ υἱοὶ Νῶε οἱ ἐξελθόντες ἐκ τῆς κιβωτοῦ Σὴμ, Χάμ, Ἰάφεθ· Χάμ ἦν πατὴρ 18  
19 Χανάν.

§ 19 20 Καὶ ἤρξατο Νῶε ἄνθρωπος γεωργὸς γῆς, καὶ ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα. 21 καὶ ἔπιεν ἐκ τοῦ οἴνου 21

§ 20 καὶ ἐμεθύσθη, καὶ ἐγυμνώθη ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ. 22 καὶ εἶδεν Χάμ ὁ πατὴρ Χανάν τὴν γύμνωσιν 22  
τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ ἐξελθὼν ἀνήγγειλεν τοῖς δυσὶν ἀδελφοῖς αὐτοῦ ἔξω. 23 καὶ λαβόντες Σὴμ 23

24 καὶ Ἰάφεθ τὸ ἱμάτιον ἐπέθηκαν ἐπὶ τὰ δύο νῶτα αὐτῶν, καὶ ἐπορεύθησαν ὀπισθοφανῶς καὶ  
συνεκάλυψαν τὴν γύμνωσιν τοῦ πατρὸς αὐτῶν· καὶ τὸ πρόσωπον αὐτῶν ὀπισθοφανές, καὶ τὴν

25 γύμνωσιν τοῦ πατρὸς αὐτῶν οὐκ ἶδον. 24 ἐξέστην δὲ Νῶε ἀπὸ τοῦ οἴνου, καὶ ἔγνω ὅσα ἐποίη- 24  
σεν αὐτῷ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ὁ νεώτερος. 25 καὶ εἶπεν 25

Ἐπικατάρατος Χανάν·

παῖς οἰκέτης ἔσται τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ.

26 καὶ εἶπεν 26

Εὐλογητὸς Κύριος ὁ θεὸς τοῦ Σὴμ,

καὶ ἔσται Χανάν παῖς αὐτοῦ.

27

27 πλατύναι ὁ θεὸς τῷ Ἰάφεθ,

καὶ κατοικησάτω ἐν τοῖς οἴκοις τοῦ Σὴμ·

28

καὶ γεννηθήτω Χανάν παῖς αὐτῶν.

20 ανος (sic) E

22 ἰδεν DE

23 οπισθοφανως A | ειδον E

24 εξενειψεν E | εγνωσεν E

25 παις] ται E

27 κατοικησατο E

DE(L)Ma-tv-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AB(CP)E(β)(S)

ανα μεσον 1°] pr η εστιν k: om t | εμου] του θυ as(txt)ν(txt)xc<sub>2</sub>  
E<sup>p</sup> Chr: + και υμων bw: + και σου f: + και της γης y | om πασης  
bwy | ψυχη—σαρκι] σαρκος g | εν παση σαρκι] post εστιν y:  
om E | om η—γης i | η εστιν | μεθ υμων E | της γης] pr  
πασης m: post γης ras (i) A: + ψυχης ζωης g

17 om totum comma c<sup>f</sup>f | ο θεος] pr κς Dhjrs(mg)v(mg)w A  
codd: κ m | τω] προς E | το—διαθηκης] testamentum meum E<sup>p</sup> |  
η—γης] quod statuam inter me et inter uos E<sup>c</sup>: quod dabo  
uobis ego inter me et inter uos quod statuam E<sup>p</sup> | διεθεμην] pr  
εγω δίδωμι υμιν και g: εθεμην dp | εμου] του θυ s(mg)v(mg): +  
και ανα μεσον υμων gAB<sup>p</sup>=s (om ανα μεσον) | πασης] pr υμων  
και i<sup>a</sup>g: om c<sup>f</sup>m | (της γης] pr προσωπον 73)

18 ησαν δε] hi autem sunt B<sup>p</sup>E: hi sunt B<sup>p</sup> | om οι 1°  
ace | νωε] pr του Chr | om οι 2° s | χαμ 2° ADMhjo<sup>q</sup>grvy  
AB<sup>p</sup>S Cyr-cod] om E: + δε ο<sup>a</sup> rell BE Or-gr Chr Cyr-ed |  
χαναν] pr του Chr

19 εισιν οι υιοι] om οι abceqipqrwnxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>B Chr: υιοι εισιν  
D: ησαν υιοι kA: om εισιν fhn Phil-arm | τωτων] παντων f:  
+ δε qAB | om γην m

20 om γης B Phil<sup>f</sup>cod<sup>f</sup>

21 om εκ Phil-ed | οινου] + αυτου ir | εμεθυσθη] + και υπνω-  
σεν k | (om και 3° 71)

22 οιδεν n | om χαμ ο πατηρ Chr<sup>f</sup>(uid) | αυτον 1° αυτων  
(20) E Chr | om και 2°—εξω f | εξελθων] pr τ S: post αηγ-  
γαιεν c | αηγγειλεν Eabdiklmprwd<sub>2</sub> Cyr-cod:  
επηγγειλε Cyr-ed | om δυσιν ejr Cyr-ed | αυτου αδελφοις M |  
om αυτον 2° (37(txt)) Phil-arm

22 την γυμνωσιν] α' σ' την ασχημοσυνην M(sine σ')jvnc<sub>2</sub>S

23 και το—ιδον] οι γ' et anteriora (Κωιζαο) autem eorum conuersa et dedecus (Κωιζαο) patris eorum non uide-  
runt S | την γυμνωσιν] α' σ' θ' την ασχημοσυνην v(om θ'S)

25 παις οικητης] δουλός δουλων js



28  
29

28\* Εξήσεν δὲ Νῶε μετὰ τὸν κατακλυσμὸν τριακόσια πεντήκοντα ἔτη. 29 καὶ ἐγένοντο πᾶσαι Α αἱ ἡμέραι Νῶε ἐννακόσια πεντήκοντα ἔτη, καὶ ἀπέθανεν.

X 1 Ἄδται δὲ αἱ γενέσεις τῶν υἱῶν Νῶε, Σήμ, Χάμ, 'Ιάφεθ· καὶ ἐγενήθησαν αὐτοῖς υἱοὶ μετὰ  
2 τὸν κατακλυσμόν· 2 Τίοι 'Ιάφεθ· Γάμερ καὶ Μαγῶγ καὶ Μαδαὶ καὶ 'Ιωνὰν καὶ 'Ελισὰ 1 wd<sub>2</sub>  
3 καὶ Θόβελ καὶ Μόσοχ καὶ Θειράς. 3 καὶ υἱοὶ Γάμερ· 'Ασχαναζ καὶ 'Ριφὰθ καὶ Θεργαμά.  
4 καὶ υἱοὶ 'Ιωνάν· 'Ελισὰ καὶ Θαρσίς, Κήτιοι, 'Ρόδιοι. 5 ἐκ τούτων ἀφωρίσθησαν νῆσοι τῶν ἐθνῶν  
6 ἐν τῇ γῇ αὐτῶν· ἕκαστος κατὰ γλῶσσαν ἐν ταῖς φυλαῖς αὐτῶν καὶ ἐν τοῖς ἔθνεσιν αὐτῶν.  
7 Τίοι δὲ Χάμ· Χοὺς καὶ Μεσράιν, Φοὺδ καὶ Χανάαν. 7 υἱοὶ δὲ Χοὺς· Σαβὰ καὶ Εὐίλὰ καὶ  
8 Σαβαθα καὶ 'Ρεγχαμὰ καὶ Σαβακαθά. υἱοὶ δὲ 'Ρεγχαμὰ· Σαβὰ καὶ Δαδάν. 8 Χοὺς δὲ ἐγέννησεν  
9 τὸν Νεβρώδ· οὗτος ἤρξατο εἶναι γίγας ἐπὶ τῆς γῆς. 9 οὗτος ἦν γίγας κυνηγὸς ἐναντίον Κυρίου  
10 τοῦ θεοῦ· διὰ τοῦτο ἐροῦσιν 'Ὡς Νεβρώδ γίγας κυνηγὸς ἐναντίον Κυρίου. 10 καὶ ἐγένετο ἀρχὴ

X 1 γενεσις E\* (-σει E<sup>2</sup>)

5 αφορισθησαν E

9 κυνηγος 2<sup>o</sup>] γυνηγος D\* (κιν. D<sup>2</sup>): κυνιγος EDEMab(+δ)c-tv(w)xyz<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABE

28 om δε c | τριακ. πεντηκ. στη ADEchlnogtyc<sub>2</sub>] πεντηκ.  
και τριακ. στη M: στη τριακ. πεντηκ. rell Chr

29 om και 1<sup>o</sup>—στη l | ωει] pr του c<sub>2</sub>: +μας υίχίς B |  
εννακ.—στη] πεντηκ. και εννακ. στη M: στη εννακ. πεντηκ. acdf  
gijkmpsrsvxd<sub>2</sub>: (τριακοσια πεντηκοντα στη 71): om στη D

X 1 om δε bdfpwB | om των g | ιαφεθ] pr και dp | γενη-  
θησαν AMb<sup>2</sup>cyB] ἐγεννηθησαν D<sup>2</sup>Eb<sup>2</sup> rell AE | (om υιοι 83) |  
κατακλυσμον] κλυσμον M<sup>2</sup>

2 om ιωι—(31) αυτων 2<sup>o</sup> bw (δ=Holmes 108) | ιωι] pr οι  
en B | Ιαφεθ] αφεθ bs | γαμερ] γαβερ in(uid): γομερ csn:  
γομορ f | om και 1<sup>o</sup> fnp | μαγωγ] μαχων f: Αγor B<sup>2</sup> | om και  
2<sup>o</sup> dfnp | Μαδαὶ] μαλαι EB<sup>2</sup>mk: μαμαλαι r: μαδαμ f: μαδαμ  
ec<sub>2</sub>: (μαδαμ 64, 77): (μαδαμια 79): μαδαη i (δαη sup ras): μαδ j:  
(μαιδι 31): (μοδ 83): αμαδα hB<sup>2</sup>: μωδαι c: Afada A: Amacha  
B<sup>2</sup>: Maclias Anon<sup>1</sup>: Magias Anon<sup>2</sup> | om και 3<sup>o</sup> dp | Ιωναν]  
ιωσαν agkot: ιωσαν dp: ιωσαν jsv: ιωαν l: ιωσαν δ: ιωβαν  
fB<sup>2</sup>mk: ιωγαν n: ιωβαν x: (ιωαν 31, 71): ανα c: Ιαωι A:  
Latham Anon<sup>1</sup>: Lotā Anon<sup>2</sup> | om και ελιστα fi(ras 6 litt)E:  
Jos | om και 4<sup>o</sup> dp | ελιστα] ελιστα d: ελιστα m: ελιστα o: ελιστα  
de: ελιστα q: λιστα a: ιωσαν c | om και 5<sup>o</sup> dp | Θειράς] θωβελ  
ex: θωβελ c: Θεργ f Anon<sup>1</sup> | om και 6<sup>o</sup> dp | Μόσοχ] μοσυχ  
c: μοσυχ ln: μοσυχ p: μοσυχ dg: μοσυχ f: (μοσυχ 74) | Θειράς]  
θηρας hegklmp<sup>2</sup>x: θηρας adhjnop<sup>2</sup>ratv: θηρας c: θηρας και  
θαρης f

3 (μοδ) pr οι DMbclfnog<sup>2</sup>(uid)c<sub>2</sub>B | γαμερ] γαβερ i (+ras 2  
uel 3) n(uid): γομερ cfn: χοβερ s | ασχαναζ] pr και r: ασχανεζ  
x: ασχαναζ k: χαναζ m: Aschanas A-coddB<sup>2</sup>mk: Aschanas  
Anon<sup>1</sup> | om και 2<sup>o</sup> dp | Ριφὰθ] ριφατ otB Anon<sup>1</sup>: ρειφαθ hmq  
c<sub>2</sub>: ρηφαθ cdp: ριφαθ k: εριφαθ D: εριφατ a | om και 3<sup>o</sup> p |  
Θεργαμα AgB<sup>2</sup>mk: θερμαγα dp: θωργαμα x: θοργαμα D<sup>2</sup>EM  
rell B<sup>2</sup>mk: Thorgoma A: Thargam Anon<sup>1</sup>

4 om και 1<sup>o</sup> l | υιοι] pr οι MefoB: +νωε δ | ιωβαν] ιωβαν  
adg<sup>2</sup>kot: ιωβαν m: ιωβαν sv: ιωβαν g<sup>2</sup>: ιωβαν hB<sup>2</sup>mk:  
(ιωβαν 64): ιωβαν f: ιωγαν n: ιωβαν x: ιωα l: ανα c: Ιαωι A:  
Latham Anon<sup>2</sup> | ελιστα] sup ras i: ελιστα m: ελιστα l: ελιστα  
lg: ελιστα k<sup>2</sup>: ελιστα c: Esrifan Anon<sup>2</sup>: om c<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>  
dpq: | θαρσίς] θαρσει D<sup>2</sup>Mabclfi-yye: θαρσις d: θαρει x |  
κῆτιοι] κῆτιοι DEMabclhilmnoq-vAB(uid) Phil-arm: κῆτιοι  
c: κῆτιοι j (ιω sup ras): (χεινοδαλιεμ κῆτιοι 107): χεινοδαλιεμ  
κοτιοι d: και χεινοδαλιεμ κοτιοι p: και χεινοδαλιεμ κῆτιοι g: και

χεινιμ κῆτιοι (κῆτιοι c<sub>2</sub>) c<sub>2</sub>\*: και χειθεμ και κῆτιοι k: Citi  
Anon<sup>1</sup>: Cithim Anon<sup>2</sup> | ροδιοι] pr και Ec<sub>2</sub>AE: ρωδιοι x: Rodi  
Anon<sup>1</sup>: om dgp Jos

5 ησσοι] pr οι mB | γλωσσων] pr τη E | om και εν—(6)  
φουδ m

6 υιοι] pr οι eB | om και 1<sup>o</sup> p | μεσραν AyB<sup>2</sup>mk] (μεσα-  
ραν 78): μεσραιμ hmqstn Hip Chr: μεσραιμ M: μεσραιμ δ:  
μεσραιμ ej: μεσραιμ c: μεσραιμ Thdt: μεσραιμ Ddpc<sub>2</sub>: με-  
στραιμ fgr: μεστραιμ o: μεστραιμ akixAB<sup>2</sup> Anon<sup>1</sup>: (μεσραι 74):  
Mestram B<sup>2</sup>p: Mestram Anon<sup>2</sup>(4): Esram Anon<sup>2</sup>(4) | φουδ]  
φουδ Dabdnogptc<sub>2</sub>: φουλ q Anon<sup>2</sup>(4): φουρ x: χουδ j | om  
και 2<sup>o</sup> d | χανανα n<sup>2</sup>

7 υιοι 1<sup>o</sup>] pr οι eB | χους] χουδ E | σαβα 1<sup>o</sup>] Siba Anon<sup>2</sup> |  
om και 1<sup>o</sup> p | ευίλα] ευιλα dny: ευιλα DMdghmpc<sub>2</sub>B<sup>2</sup>mk:  
ευιλα akos: ευιλα q: ευιλα c: (ευιλα 71): Euilad  
Anon<sup>1</sup>: Ebilach Anon<sup>2</sup> | om και 2<sup>o</sup>—ρεγχαμα 1<sup>o</sup> r<sup>2</sup> | και σαβαθα]  
om E<sup>2</sup>: om και dp | σαβαθα] sabata adigip<sup>2</sup>x Anon<sup>2</sup>: σαβα-  
θαθ δ: σαβασα t: (σαβαθαθα 64): Sabath Anon<sup>2</sup> | om και 3<sup>o</sup>—  
σαβαθαθα q | om και 3<sup>o</sup> dp | ρεγχαμα 1<sup>o</sup> A] ρεγμα D<sup>2</sup>EM<sup>2</sup>  
rell AB<sup>2</sup> Cyt Anon: (ρεγμα 10): ρεγχαμα B<sup>2</sup> | σαβαθαθα—  
ρεγχαμα 2<sup>o</sup>] σαβα 5(?) θανερ mas m: om t | σαβακαθα] σαβα-  
καθα r: σαβακαθα acA-codd: σεβακαθα dgkpsxc: σαβακαθα δ:  
σαβακαθα fi<sup>2</sup>: σαβεκαθα i<sup>2</sup>: Sabathaca B<sup>2</sup> | υιοι 2<sup>o</sup>] pr οι eB |  
om δε 1<sup>o</sup> l | ρεγχαμα 1<sup>o</sup> A] ρεγμα D<sup>2</sup>EM rell AB<sup>2</sup>: ρεγμα  
(10) B<sup>2</sup>mk: ρεγχαμα B<sup>2</sup>mk: | σαβα 2<sup>o</sup>] σαβαν EMefijnq:  
σαβαν c: Sabani Anon<sup>2</sup>: om δ | δαδαν] δαδαν Mci (sup ras 10  
litt): δαδαμ f: δαδαν ej: δαδαν m: ιουβαν dp: ιουδα n Anon<sup>1</sup>:  
ιουδα c<sub>2</sub>: (ιουδαν 107): ιουδαδαν gkrx<sub>2</sub>: (ιουδαθα 74): ιουδα-  
δαν t: ουδαδαν a: ιδαδαν o

8 νεβρώδ] νεβρωδ mnrg<sup>2</sup>A Phil-arm Theoph: νεβρων E:  
εβρωδ c | ουτως d | γίγας ειναι fir | (οσι γίγας 77) | om επι  
—(9) γίγας 1<sup>o</sup> x | της γης] τη γην c<sub>2</sub>

9 om ουτος η γίγας d | ουτως c: om B | om γίγας  
1<sup>o</sup> E | κινηγος 1<sup>o</sup>] (οσι 83): +γίγας q | εραντιον 1<sup>o</sup>] εραντι  
addekrx: εραντιον f | κυριον του θεου] του κυ o: om του θεου  
Dagi<sup>2</sup>qrc<sub>2</sub> Phil | om δια—κυριον 2<sup>o</sup> qxE<sup>2</sup> | νεβρωδ] νεβρωδ  
mnc<sub>2</sub>A Phil-arm: νεβρωτ t<sup>2</sup>: νεβρων DE | om κινηγος 2<sup>o</sup> yA |  
εραντιον 2<sup>o</sup>] εραντι adp Hip | κυριον 2<sup>o</sup> AD<sup>2</sup>hlyc<sub>2</sub> του θυ  
iknr Phil: +του θυ EM rell A

10 αρχη AEelmny] pr η DM rell Thdt | βαβυλων] βαβυλων

X 4 κῆτιοι] δ' χεττιη M: δ' κετταν j(sine nom)s: δ' χετταν v

8 γίγας] α' ακυλαδ δ' βαιοι v

9 γίγας 1<sup>o</sup>] βαιοι j(-ω)s





20 Γάζαν, ἕως ἐλθεῖν ἕως Σοδόμων καὶ Γομόρρας, Ἀδαμὰ καὶ Σεβωὶμ ἕως Δασά. 20 οὗτοι υἱοὶ Ἀ  
 Χὰμ ἐν ταῖς φυλαῖς αὐτῶν, κατὰ γλώσσας αὐτῶν, ἐν ταῖς χώραις αὐτῶν καὶ ἐν τοῖς ἔθνεσιν  
 21 αὐτῶν. 21 Καὶ τῷ Σὴμ ἐγενήθη καὶ αὐτῷ, πατρὶ πάντων τῶν υἱῶν Ἑβερ, ἀδελφῷ Ἰάφεθ τοῦ  
 22 μείζονος. 22 υἱοὶ Σὴμ· Αἰλὰμ καὶ Ἀσσοὺρ καὶ Ἀρφαξὰδ καὶ Λοὺδ καὶ Ἰ'Αράμ'. 23 καὶ υἱοὶ Ἀράμ·  
 24 Ὡς καὶ Οὐλ καὶ Γάθερ καὶ Μόσοχ. 24 καὶ Ἀρφαξὰδ ἐγέννησεν τὸν Καινὰμ, καὶ Καινὰμ ἐγέννη-  
 25 σεν τὸν Σάλα, Σάλα δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἑβερ. 25 καὶ τῷ Ἑβερ ἐγεννήθησαν δύο υἱοί· ὄνομα τῷ  
 26 ἐνὶ Φάλεκ, ὅτι ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτοῦ διεμερίσθη ἡ γῆ, καὶ ὄνομα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ Ἰεκτάν.  
 26 Ἰεκτάν δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἐλμωδάδ καὶ τὸν Σάλεφ καὶ τὸν Ἀσαρμῶθ καὶ Ἰάραδ 27 καὶ Ὀδορρά  
 28 καὶ Αἰζὶλ καὶ Δεκλὰ 28 καὶ Ἀβιμεὴλ καὶ Σαβεὺ 29 καὶ Οὐφείρ καὶ Εὐεῖλὰ καὶ Ἰωβάβ. πάντες  
 30 οὗτοι υἱοὶ Ἰεκτάν. 30 καὶ ἐγένετο ἡ κατοίκησις αὐτῶν ἀπὸ Μασσῆ ἕως ἐλθεῖν εἰς Σωφῆρα, ὅρος

22 αραμ] αραμων Α (μωv sup ras circ 10 litt Α\*)

26 τω 3° Εῃ] τωv Ε\*

30 κατοικησει Α

ΕΜαδc-tnxyc₂ABE

20] pr και p | ελθειν 2°] εισελθειν Ecq: om firc₂ | εως 3° Ay] om EM tell AB E Anon | σοδομων] εις σοδομα c | γομορρας] γο-  
 μορρα c | αδαμα] pr και c₂A: om Anon² | om και 4° p | σεβωιμ Aty] σεβοειμ fgi: σοβοειμ n: σεβωειν o Anon¹: σεβο-  
 νειμ d: σεβωνιειν kp: σεβωειμ EM tell | δασα] λασα ΕΜεhij mpoqsvc₂ABE: λασαν a[post ras 2 litt]edlgrx On: (λασω  
 7x): σαλα l: σαλαν t: Lassa B¹m: Elassa B²m: Laban Anon¹: Szli E: Segor Anon²

20 υιοι] pr οι ΕῃpB: om c | κατα γλωσσας] και γλωσσαις  
 ej: και εν ταις γλωσσαις (25) E(uid) | γλωσσας] pr τας Ea:  
 γλωσσαν ch | om αυτων 2° m | εν ταις χωρ. αυτων] pr και cE:  
 om ciB | om εν 3° (16) E

21 ἐγενήθη Αχyc₂] post αυτω k (ἐγενήθη k°): ἐγεννηθη  
 EM tell AB E | αυτω πατρι αυτω πτηr p: αυτοις πτηr mAB-coid |  
 om των ο | εβερ E | αδελφου mc₂ | ιαφεθ] ιαφερ kB²: + αδελφω  
 c: (+ αδελφον 18-79) | τον μειζονα] τω μειζωι adratv: + τον  
 (20) Chr

22 υιοι] pr οι cB: υιον cor | αιλαμ] ελαμ admpqcs: ιουλαμ  
 o: αιλειμ ej: μειλαμ s: αιλαδ E: κελαμ l: (om 31) | om και  
 2° dA | ασοιρ Eδijlmno°s\*ty | αρφαζαδ] αρφαζαδ Theoph:  
 αρφαζαδ h°: αρφαμαζαδ h²(uid): αρφαχοαλ q | om και 3° Md |  
 λοιδ] ελουδ k: δουδ x: χουδ g: Lot B²m: Avth B¹m: + και  
 ρουδ q | om και 4° d | αραμ] αραβ n: αραδ g: αρδ dp: + καιναν  
 j: + και καιναν ΕΜαδdegheklmpr-vxyB: + και καιναμ c₂\* (και και-  
 ναμ c₂b): + και καιηλ m: + Chanaani Anon¹: + Canaan Anon²

23 και υιοι αραμ] και υι sup ras (11) i: om q: om και E |  
 υιοι] pr οι dec₂B | ως] (ως 68): ους dp: ηε kmq: (ω 128): Ους  
 Anon: om g | om και 3° dp | ουλ] ουλ ej: (ουλ 73): ιουλ  
 adgh²koptx: ουουλ c: εβουλ f: μουλ irA: + και καιμουηλ k | om  
 και 3° dp | γαθερ] γαθερ (32) A: (γατερ 31): σαθερ fir: γαθερ  
 n: θαγερ l: Gaters Anon¹: Caters Anon² | om και 4° dp |  
 μοσοχ] μοσωχ al: μεσοχ c: Osoch B¹m: om Anon²

24 αρφαζαδ] αρφαζαδ Theoph αρφαζοδ b: αρφαζαδ h°:  
 αρφαζαλ q | om τον 1°—ἐγεννησεν 2° ασορc₂A-cilB Euid Jos  
 Theoph Anon | τον καιναμ και] sup ras A² | καιναμ 1°] καιναν  
 ΕΜαδlefth-npr-xA-coidd | και καιναμ] και καιναν Edfiklmpitxy  
 A-coidd: καιναν δε Mdhjmsv: καιναν e | om τον 2°—ἐγεννησεν  
 3° h° | σαλα δε] και σαλα adgiprtxB: σαλας δε b² | om ἐγεν-  
 νησεν 3° dp

25 om τω εβερ Eῃ | ἐγεννηθησαν] + αυτω cEῃ | υιοι δυο  
 sv | φαλεκ] φαλεγ a°gh°kmtEῃ: φαλεγ bc₂B¹ Anon: φαλακ  
 v | om οτι c | διεμερισθη] διεμερισθησαν h°: εμερισθη m: διε-  
 χωρισθη c | ονομα 2°] pr το s | ιεκταν] εκταν Γ°n: Iacta Anon¹

26 ιεκταν] εκταν d: ιεκταν t | ελμωδαδ] ελμωδαδ l: ιελμωδαδ b:

ιαλμωδαδ c: ελμωδαμ Eesy: ελωδαμ dp: Elmodā Anon¹ | om  
 και 1°—ιαραδ B¹m: | om και 1° dp | om τον 2° k | σαλεφ] σαλεθ  
 y: (σαφελ 14-16.78.79.130: σοφελ 77): Salech A Anon²(†) |  
 om και 2° dp | om τον 3° Madeghij-mos-x | ασαρμωθ] σαρμωθ  
 A²(a supraser A¹)alvy: ασαρμωθ oq: ασαρμωθ d: ασαρμωθ b:  
 ασαρμωv r: ασαρμωv i: ασαρμωβ c: ασαμωr f: σαμωr E:  
 Asarimōd A: Sarmoth Anon¹: Sarmoth Anon² | om και 3°  
 dp | ιαραδ] τον ιαρεδ E: τον ιαρεθ c: τον ιαραχ fir: ιαραχ  
 Maghijklnoqstvyc₂AB: αραχ x: ιαραχ b: ιαραχαμ dp (pr τωv):  
 ιαροι(?)x m: ιαρορ c: Seruch Anon¹(†): Iduram Anon²(†)

27 και οδορρα] om f: om και dp | οδορρα] τον οδωρα p:  
 τον οδορραμ b: τον ουζαν c: δορρα ejq: οδωρα d: Iodotani A:  
 Odortani Anon¹(†): Odera Anon²(†): om ib² | και αιζηλ] om  
 E: om και dp | αιζηλ] τον ιεζηλ p: τον ιεροδαμ c: εζηλ kln:  
 ιεζηλ gqvx Anon²(†): ιεζηλ d: εζηλ fi: ιεζηλ ejo(uid): (αιζηλ  
 73): εζηρ a: (αιζηρα 74-76): εζηρα t: ιεζηλ s: (ιεζηλ 107):  
 Eziel B²m: Azaer Anon¹(†) | και δεκλα] om fi²: om και dp |  
 δεκλα] τον δεκλα p: τον δεκλαν c: δεκλω g: δεκλα i°r: θεκλα n:  
 Declax Anon¹: Declam Anon²(†): Declaj Anon²(†): + και τον  
 γεβαλ agjntx: + και γεβαλ b: + και τον γεβαλ kmoс₂ (γεβαλ  
 mc₂): + και γεβαλ l: + και τον γεβαλ s: + και τον γεβαρ c: + τον  
 ιαβαλ p: + ιαβαλ d: + και τον ιαβαλ c: + ηβαλος Jos: + ει  
 Udale E

28 om και 1° dp | αβιμεηλ] pr τον αβιc₂: τον αβιμεηλ c:  
 τον αβιμεηλ p: αβιμεηλ l: αβιμεηλ g: (αβιμαηλ 73): αβιμε-  
 λεηλ E: αβιμαμειλ d: αβιμαμειλ k: Abimelech Anon | και  
 σαβευ] om k: om και dp | σαβευ] τον σαβεμ p: τον σεβω c:  
 σαβεμ d: (σαβεκ 107): σαβακ Edb²lqstn: σαβαι h² (σαβευν h²):  
 σαβαν ej: σαβανт m: σακεν f: (σωβευ 31): Sabai A: Sobau  
 B¹m: Saba Anon¹(†)

29 om και 1° dp | ουφειρ] τον ουφηρ p: τον ουμφειρ c: ουφιρ  
 t: ουφηρ do°: ουφερ c₂: ιουφηρ x: ουφειρ n: Sopher B¹m: Ufer  
 Anon¹: Sufer Anon² | και ευελα] om Eῃp: om και dp |  
 ευελα] τον ευελατ b: τον ευλατ p: τον αβελαν c: ευλα Eῃm  
 nrc₂: ευελατ aoon On: ευλατ Mdefhbijltx: ευηλατ q: ευελαδ g:  
 Eulath Anon¹: Ebilath Anon² | ιωβαβ] pr τον c: τον ιωβαμ p:  
 ιωβαμ de(nid): (ιουβαβ 16): ιωβαβ c₂: ιωβαδ Eln: (ιοβαρ 77) |  
 παγγες] pr και fiE: post ουτοι c | om ουτοι q | υιοι] pr οι c₂B:  
 om j | ιεκταν] εκταν djmn: ιεκταν p

30 om και ἐγενετο c | (om η 31) | αυτων] αυτω c₂ | απο]  
 εκ c | μασση Α] μαση l: μασσει o: μασσε n: μασσηr m: μα-  
 ρασση Eh²B¹m: On: μασω c: μασση Mh°rell Anon¹: Massie  
 B²m: Meiss Anon² | εως ελθειν ει] πλησιον c | ελθειν] om  
 b: εισελθειν q | ει—αυτολων] Gofor a monte Salma Anon¹:

21 του μειζονα] α' τω μεγαλω δ' του πρεσβυτερου Μ



Α ἀνατολῶν. <sup>31</sup>οὗτοι οἱ υἱοὶ Ἰσὴμ' ἐν ταῖς φυλαῖς αὐτῶν, κατὰ γλώσσας αὐτῶν, ἐν ταῖς χώραις <sup>31</sup> § d<sub>2</sub> αὐτῶν καὶ ἐν τοῖς ἔθνεσιν αὐτῶν. <sup>32</sup>Λύται αἱ φυλαὶ υἱῶν Νῶε κατὰ γενέσεις αὐτῶν, <sup>32</sup> § w κατὰ τὰ ἔθνη αὐτῶν. ἀπὸ τούτων διεσπάρησαν νῆσοι τῶν ἐθνῶν ἐπὶ τῆς γῆς μετὰ τὸν κατα-  
κλυσμόν.

<sup>1</sup>Καὶ ἦν πᾶσα ἡ γῆ χεῖλος ἓν, καὶ φωνὴ μία πᾶσιν. <sup>2</sup>καὶ ἐγένετο ἐν τῷ κινήσαι αὐτοὺς ἀπὸ <sup>1</sup> XI  
ἀνατολῶν εὐρον πεδίον ἐν γῇ Σενναάρ καὶ κατέφκησαν ἐκεῖ. <sup>3</sup>καὶ εἶπεν ἄνθρωπος τῷ πλησίον <sup>3</sup>  
Δεῦτε πλινθεύσωμεν πλίνθους καὶ ὀπτήσωμεν αὐτὰς πυρί. καὶ ἐγένετο αὐτοῖς ἡ πλίνθος εἰς  
λίθον, καὶ ἄσφαλτος ἦν αὐτοῖς ὁ πηλός. <sup>4</sup>καὶ εἶπαν Δεῦτε οἰκοδομήσωμεν ἑαυτοῖς πόλιν καὶ <sup>4</sup>  
§ D πύργον, οὗ ἡ κεφαλὴ ἔσται ἕως τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ποιήσωμεν ἑαυτῶν ὄνομα πρὸ τοῦ ἰδιασπαρῆναι  
ἐπὶ προσώπου πάσης τῆς γῆς. <sup>5</sup>καὶ κατέβη Κύριος ἰδεῖν τὴν πόλιν καὶ τὸν πύργον δι' ὠκοδόμη- <sup>5</sup>  
σαν οἱ υἱοὶ τῶν ἀνθρώπων. <sup>6</sup>καὶ εἶπεν Κύριος Ἰδοὺ γένος ἐν καὶ χεῖλος ἐν πάντων· καὶ τοῦτο <sup>6</sup>  
ἤρξαντο ποιῆσαι, καὶ νῦν οὐκ ἐκλείψει ἐξ αὐτῶν πάντα ὅσα ἂν ἐπιθῶνται ποιῆσαι. <sup>7</sup>δεῦτε καὶ <sup>7</sup>  
καταβάντες συγχέωμεν ἐκεῖ αὐτῶν τὴν γλῶσσαν, ἵνα μὴ ἀκούσωσιν ἕκαστος τὴν φωνὴν τοῦ  
† i πλησίον. <sup>8</sup>καὶ διέσπειρεν αὐτοὺς Κύριος ἐκείθεν ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς, καὶ ἐπαύσαντο <sup>8</sup>  
§ C οἰκοδομοῦντες τὴν πόλιν καὶ τὸν πύργον. <sup>9</sup>διὰ τοῦτο ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σύγχυσις, ὅτι ἐκεῖ <sup>9</sup>

31 σημ] στθ Α

XI 2 πύργον Α

6 κληψα Α

(D)EMab(θ)c-h(l)j-tv(w)xyz<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>c</sup>)E

*Gophera montē orientis* Anon<sup>2</sup> | σωφρηα| σωφειρα On: σωφειρα  
a: σοφρηα eglpx: σοφειρα q: σοφρηα n: σοφρηα k: σοφρηα c:  
(οφρηα 79): *Sopher* B<sup>w</sup> | ορουι bc | ανατολων| του αρχαιου c

31 α ιουι Aht | om c<sub>2</sub>: om οι EM rel | σεμ dp | εν ταις  
φυλαις| κατα συγγενιας c | κατα γλωσσας| κατα γλω cori ex kai  
εν ταις l<sup>a</sup>: kai ταις γλωσσαις y | γλωσσας| pr ταις m: γλωσσαν  
c | εν ταις 2<sup>o</sup>—αιτων 4<sup>o</sup> | om m: om εν ταις—και B<sup>p</sup>(xii) | εν  
ταις χωραις| κατα χθονα c | εν τοις εθνεσιν| τα εθνη c

32 αυται| pr περι της πυργοποιας και της καταστροφης των  
γλωσσων n: + δε ir E | ιωνν| pr των dekm d<sub>2</sub> B: υιοι q | om κατα  
γενεσεις αυτων E | κατα γενεσεις| και τα γενη c | γενεσεις| (pr  
τας 37): συγγενειας do: συγγενειαν c<sub>2</sub> | om κατα 2<sup>o</sup>—αιτων 2<sup>o</sup>  
Fo | κατα 2<sup>o</sup> | pr kai ir: kai acg | om τα Mbehstvx-d<sub>2</sub> | τωτων  
+ δη m | διεσπαρ.—κατακλυσμων| om m: om νησοι—γης E<sup>p</sup> |  
νησοι| pr αι n B | (εθνων) + αυται αι φυλαι ιωνν νωε io7 | τον  
κατακλυσμων| aquat diluuii B

XI 1 om και ην m | πασα η γη ην c<sub>2</sub> | (om η io8) | πασιν  
παντων acoc<sub>2</sub>: om B E

2 εν τω| μετα το (25) E(uid): (μετα 32) | κινησαι| μετοι-  
νησαι w(ετοι sup ras uid) | γη| pr τη c<sub>2</sub> Phil: τη h | σεννααρ|  
seenaar dflpsyc<sub>2</sub> AB Phil-ed Jos Ath Cyr-ed: seenaar Phil-codd<sub>2</sub>:  
seenaar q: saar m: saar Phil-cod<sub>2</sub>

3 ειπεν| ειπαν c<sub>2</sub> AE: ειπας m | ανθρωπος| εκαστος (20)  
Chr | τω| προς τον c Or-gr | πλησιον| + αιτου abcfkmoys<sub>2</sub>  
AB Or-gr Chr | πλινθον bw | αυτας| αυτα E: αυτους pt | πυρι|  
pr εν q | om αιτοις 1<sup>o</sup> l | (εις λιθον η πλινθος 77) | η| o g<sup>a</sup> |  
λιθοις x | ασφαλτος| pr η Phil<sub>2</sub> | ην αυτοις| αυτοις ην d p d<sub>2</sub>:  
est B: om AE | ο πηλος| η πηλος ce: om ο Phil<sub>2</sub>: in locum  
luti A: terra eorum B: lutum eorum E: in caementum S ap-  
Barh: pro luto Anon

4 om και ειπαν E | ειπαρ| ειπον abdfgjmptwx<sub>2</sub>: ειπεν qd<sub>2</sub> |  
δευτε| και lmy Phil<sub>2</sub> Or-gr-ed<sub>2</sub> Chr: (+ δε και 20) | εαυτοις|  
αυτοις gy: om E | πύργον και πόλιν mn | om πόλιν και Phil-  
cod<sub>2</sub> | η κεφ. εσται| om η n<sup>a</sup>: εσται η κεφαλη abdgjpsvwx<sub>2</sub>  
AE Or-gr<sub>2</sub> Chr Jul ap-Cyr: (εσται η κορυφή 32) | εσται sup ras  
(8) y<sup>a</sup> | των ουνων g | ποιησωμεν Ac<sup>a</sup> | ποιησωμεν EMc<sup>a</sup> rel

XI 2 κινησαι| α' αραι σ' απαραι Mj(sine nom)sv

6 οσα αν επιθωνται| α' ο εννοθησονται σ' ο εαν λογισωνται M: οθεν εννοθησονται σ' θεαλογισονται j: α' οθεν νοσηθη-  
σονται σ' θεαλογισονται s

9 συγχυσις| α' βαβελ Ms: α' συγχυσις v | συνεχεεν| α' ανεμμεζεν Mj(sine nom)sv

BE | εαντων AEij(mgr)<sup>rs</sup>(mg) Phil| εαντους m(uid): εαντοις  
Mj(txt)<sup>r</sup>(uid)s(txt) rel AB E Chr Cyr Jul-ap-Cyr | ονοματα m |  
διασπαρηναι|. σπαρηναι D: + ημας bdejm p w d<sub>2</sub> B Chr<sub>2</sub> | επι  
προσωπου| in omnem faciem E<sup>c</sup> | επι| απο bw | προσωπου—  
γης| πασαν την γην Cyr | προσωπου| προσωπον l Phil: om (20)  
Chr | om πασης lg E | om της w

5 κυριος| + ο θς bdm p w d<sub>2</sub> Chr | ιδειν| pr του d<sub>2</sub> | (τον  
πυργον και την πολιν 78) | ωκοδομουν| A-ed Chr | om οι cen

6 κυριος| + ο θς cejkm r Chr | χειλος εν| φωνη μια g: + και  
φωνη μια Emn | παντων| πασιν Eagn | ηρξατο A<sup>a</sup>(v suprascr  
A')no | και νυν| (pr δευτε 73): (τα νυν 83): om A-codd: om  
kai m | παντα εξ αυτων i | εξ| ap a-gj(txt)mnp s(txt)vwx<sub>2</sub>  
Phil<sub>2</sub>-codd<sub>2</sub> Or-gr Chr<sub>2</sub> Jul-ap-Cyr | παντα| παντων Jul-ap-  
Cyr: om (73) E Chr | αν| εαν m: (om 25) | επιθωνται| εκει-  
θωντο o | ποιησαι 2<sup>o</sup> Aoy Just | ποιειν D<sup>u</sup>EM rel Phil Or-gr  
Chr<sub>2</sub> Jul-ap-Cyr

7 και καταβαντες| om Or-lat: om και dA(uid)BE(uid)  
Chr<sub>2</sub> Jul-ap-Cyr Thdt<sub>2</sub> Nov | εκει συγχωμεν Jul-ap-Cyr |  
εκει—γλωσσαν| αυτων εκει τας γλωττας Cyr<sub>2</sub>: αυτων τας γλωτ-  
τας εκει Cyr<sub>2</sub> | εκει| post αυτων ac-fjlm p s v x B Phil-cod<sub>2</sub> Or-  
gr<sub>2</sub> Chr<sub>2</sub>: om bgw d<sub>2</sub> E Or-gr-cod<sub>2</sub> Chr<sub>2</sub> Cyr<sub>2</sub> Thdt | αυτων  
την γλ.] την γλ. αυτων D(...ωνων D)oc<sub>2</sub> Or-gr<sub>2</sub>: om την bw:  
αυτων τας γλωσσας Chr<sub>2</sub> Cyr<sub>2</sub> Thdt Nov: τας γλωσσας αυτων  
yA Or-lat Chr<sub>2</sub> Cyr<sub>2</sub> | ακουσ. εκαστος| εκαστος ακουωσι Jul-ap-  
Cyr | ακουσ.] ακουσωνται e: ακουση dp Nov(uid) | την φωνην| της  
φωνης becfjgs v w d<sub>2</sub> Or-gr<sub>2</sub> Chr Jul-ap-Cyr: (φωνης io8): om  
Ea Or-gr-cod<sub>2</sub> | πλησιον| + αυτου DEfkm n o c<sub>2</sub> AB Or-gr<sub>2</sub> Nov

8 (εσπειρεν 68.83) | αυτ. κυρ.] κς αυτους owc<sub>2</sub> Or-gr-codd:  
κς ο θς αυτους bdm p d<sub>2</sub>: (om αυτους 78): + ο θς Eacgstv A Chr  
Jul-ap-Cyr | κυριος| Deus Or-lat | om εκειθεν cg E Jul-ap-Cyr |  
επι προσ.] a facie Or-lat | προσωπον| pr το y: προσωπου eknsk  
Phil-cod Chr-ed Jul-ap-Cyr | γης| + και αυται αι γενεσεις σημ  
q | και 2<sup>o</sup>—(9) γης 2<sup>o</sup> | om E | και 2<sup>o</sup>—(9) γης 1<sup>o</sup> | bis scr s: om  
B<sup>p</sup>(<sup>a</sup>) | επανσαν d | οικοδομ.] pr οι k | τον πυργον και την πολιν m  
9 το—αυτου| urbs B<sup>p</sup>(<sup>u</sup>) | αυτου Aeg Phil-ed Or-gr<sub>2</sub> | αυτης  
D<sup>u</sup>M rel B<sup>p</sup>(<sup>u</sup>)E(uid)E Phil-codd Or-gr<sub>2</sub> Chr | συγχ.] Babylon



συνέχεεν Κύριος τὰ χεῖλη πάσης τῆς γῆς, καὶ ἐκείθεν διέσπειρεν αὐτοὺς Κύριος ὁ θεὸς ἐπὶ Ἀ  
πρόσωπον πάσης τῆς γῆς.<sup>7</sup> ¶ d<sub>2</sub>

- 10 Καὶ αὗται αἱ γενέσεις Σήμ. Σὴμ υἱὸς ἐτῶν ἑκατὸν ὅτε ἐγέννησεν τὸν Ἀρφαξᾶδ, δευτέρου  
11 ἔτους μετὰ τὸν κατακλυσμὸν. <sup>11</sup> καὶ ἔζησεν Σὴμ μετὰ τὸ γεννηθῆαι αὐτὸν τὸν Ἀρφαξᾶδ<sup>7</sup> πεντα- ¶ k  
12 κόσια ἔτη, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας, <sup>12</sup> καὶ ἀπέθανεν. <sup>12</sup> Καὶ ἔζησεν Ἀρφαξᾶδ<sup>8</sup> ¶ c<sup>m</sup>  
13 ἑκατὸν τριάκοντα πέντε ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Καινάν. <sup>13</sup> καὶ ἔζησεν Ἀρφαξᾶδ μετὰ τὸ γεννη-  
σαι αὐτὸν τὸν Καινάν ἔτη τετρακόσια τριάκοντα, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας, καὶ ἀπέ-  
θανεν. Καὶ ἔζησεν Καινάν ἑκατὸν τριάκοντα ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Σάλα. καὶ ἔζησεν  
Καινάν μετὰ τὸ γεννηθῆαι αὐτὸν τὸν Σάλα ἔτη τριακόσια τριάκοντα, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ ¶ u  
14 θυγατέρας, καὶ ἀπέθανεν. <sup>14</sup> Καὶ ἔζησεν Σάλα ἑκατὸν τριάκοντα ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν  
15 Ἐβερ. <sup>15</sup> καὶ ἔζησεν Σάλα μετὰ τὸ γεννηθῆαι αὐτὸν τὸν Ἐβερ τριακόσια τριάκοντα ἔτη, καὶ  
16 ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας, καὶ ἀπέθανεν. <sup>16</sup> Καὶ ἔζησεν Ἐβερ ἑκατὸν τριάκοντα  
17 τέσσαρα ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Φάλεκ. <sup>17</sup> καὶ ἔζησεν Ἐβερ μετὰ τὸ γεννηθῆαι αὐτὸν τὸν Φάλεκ  
18 ἔτη τριακόσια ἐβδουμήκοντα, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας, καὶ ἀπέθανεν. ¶ 18 Καὶ ¶ D  
19 ἔζησεν Φάλεκ ἑκατὸν τριάκοντα ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Ῥαγαύ. <sup>19</sup> καὶ ἔζησεν Φάλεκ μετὰ τὸ  
γεννηθῆαι αὐτὸν τὸν Ῥαγαύ διακόσια ἑννέα ἔτη, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας, καὶ ἀπέθανεν.

13 γεννησεν E<sup>1</sup>

(D)EMa-hj(k)l-t(u)v-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)BCE<sup>(cm)</sup>E

B<sup>(m)</sup>E<sup>c</sup>: Babel A-codd | om ekei ds | κυριος 10 | + o θς Da-dg  
kmpqrs-kc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AE Or-gr<sup>1</sup> Chr: o θς (108) B<sup>(m)</sup> | τα χεῖλη  
πάσης | τας γλῶσσας πασας nB<sup>(m)</sup>(uid) | om πάσης 1<sup>a</sup>-θεος o |  
om και-γῆ 2<sup>a</sup> B | κυριοι o θεοι | om n: om o θεοι bfgwy Phil:  
(o θς 108) | προσωπον | προσωπον f: om q Chr | (om της 2<sup>a</sup> 73.128):

10 om και gc<sub>2</sub>B<sup>(m)</sup> | σημ υιος | pr και o: (pr η δε 108):  
om m: και η σημ sup tas y<sup>a</sup>: (και η σημ ut 107): + η (70)  
BE: + ημε η f<sup>b</sup>: + ημε γενομενοι k | υιος-αρφαξδ | οτε εγεν-  
νησε τον αρφαξδ υιος ην εκατον ετων x | ετων εκατον A | om n:  
εκατον ετων D<sup>m</sup>EM tell Phil | οτε | pr και e: om k | (om τον 1<sup>a</sup>  
73.78) | αρφαξδ | αρφαξδ Theoph: αρφαξτ Phil: αρφαξμ f:  
αρφαξδ qsn | δευτερον-κατακλ. | (δευτερω ετει απο του κατα-  
κλισμου 38): om g | δευτερον ετους | μετα δυο ετη a<sup>b</sup>

11 om αυτων d | om τον q8 | αρφαξδ qsn | τετρακοσια |  
post ετη abdgmpsrwnx: πεντε και τριακοντα και τριακοσια qy<sup>a</sup> |  
om και 2<sup>a</sup>-θυγατερας E | om και απεθανεν f

12 εζησεν | post αρφαξδ mrc<sup>a</sup>B: om e | αρφαξδ | αρφαξδ  
Theoph: αρφαξδ qn: αρφαξδ s | εκατον-ετη Any | πεντε  
και τριακ. ετη και εκ. o και τρια sup tas o<sup>a</sup>c<sub>2</sub>: ετη εκ. τριακ.  
πεντε Dabdgmpwrx: πεντε και τριακ. (+ και εκατον E<sup>b</sup>) ετη  
E: ετη λε' εκ coit f: om πεντε E: πεντε και τριακ. και εκ.  
ετη M tell | τριακοντα | sexaginta Anon<sup>1</sup> | om και 2<sup>a</sup>- (13) ετη  
2<sup>a</sup> co<sup>a</sup> Theoph Jos(uid) Anon | om τον m | καιναν | καιναν  
m: Cinnam E<sup>c</sup>: σαλα c<sub>2</sub>

13 και εζ. 1<sup>a</sup> εζησεν δε n | αρφαξδ | αρφαξδ qn: αρφα-  
ξδ s | om αυτων 1<sup>a</sup> d | καινεν 1<sup>a</sup> Cinnam E<sup>c</sup>: σαλα c<sub>2</sub> | ετη 1<sup>a</sup>  
-τριακοντα 1<sup>a</sup> | ετη τετρακ. και τριακοντα e: ετη τριακοσια τρια-  
κοντα DEag-mq-vxy<sup>a</sup>: τλ' ετη n<sup>b</sup>B: τριακοσια και τριακοντα  
ετη c<sub>2</sub>: τριακοντα και τριακοσια ετη M: ρλ' ετη n<sup>a</sup> | om και 5<sup>a</sup>  
-απεθανεν 2<sup>a</sup> E<sup>a</sup>(hab E<sup>a</sup>) | και εζ. 1<sup>a</sup> εζησεν δε x | εκατον  
-ετη 2<sup>a</sup> | εκ. και τριακ. ετη y: τριακ. και εκ. ετη Ma: ετη εκ.  
τριακ. Dbejntw: εκ. τριακ. ενnea ετη I<sup>m</sup>: ετη εκ. τριακ. ενnea  
adgrpx<sub>2</sub> | εγεννησεν 2<sup>a</sup> | αυτων f | σαλα bis | σ et λ sup tas  
o<sup>a</sup> | καινεν 3<sup>a</sup> αρφαξδ co<sup>a</sup> Anon | om αυτων 2<sup>a</sup> d | ετη 3<sup>a</sup>  
-τριακοντα 3<sup>a</sup> | τριακοντα και τριακοσια ετη s: ετη τετρακοσια  
τριακοντα dghmpwrx<sup>a</sup>BE Anon<sup>1</sup>: τριακοντα και τετρακ. ετη  
M: ετη υγ' f: τρια και τετρακοσια ετη co | και απεθανεν 2<sup>a</sup>  
pr + M

14—19 nonnulla resc A<sup>d</sup>

14 και εζ. | εζησεν δε x | εζη E<sup>a</sup>(εζησεν E<sup>b</sup>) | σαλα | σ et λ  
sup tas o<sup>a</sup>: + και αυτες qu | εκατον-ετη Any | τριακ. ετη και  
εκ. o: ετη εκ. τριακ. Dabdgmpwrx: ετη λ' και ρ' c<sub>2</sub>: om ετη y:  
ετη λ' f: τριακ. και εκ. ετη EM tell: annis centum quinquaginta  
VII Anon<sup>1</sup> | εβερ | sup tas o<sup>a</sup>

15 om αυτων dw | (om τριακοσια-απεθανεν 83) | τριακοσια  
-ετη Any | τριακοσια και τριακοντα ετη c<sub>2</sub>: τριακοντα και τρια-  
κοσια ετη M: ετη τριακοντα και τετρακοσια quE<sup>c</sup> Anon<sup>1</sup>: ετη  
τριακοσια πεντηκοντα ejlmav: ετη τετρακ. πεντηκ. E: ετη υγ' f:  
τρια και τετρακοσια ετη co: ετη τριακοσια τριακοντα D tell:  
centum triginta annis E<sup>b</sup> | τριακοντα | τρια E<sup>c</sup>: om B | om  
και 2<sup>a</sup>-θυγατερας bw | και απεθανεν | pr + M

16 και εζ. | εζησεν δε nx: + δε q | εκατον-ετη Any | pr  
μετα m: τεσσαρα και τριακ. και εκ. ετη Mehjql[τεσσαρα] τεσσα-  
ρακοντα]n-v: τεσσ. και τριακ. ετη και εκ. Ecoc<sup>a</sup>: ετη λδ' f:  
(τεσσαρακ. και εκ. ετη 25): om τεσσαρα E<sup>b</sup>: ετη εκ. τριακ. τεσσ.  
D tell | τριακοντα | quadraginta Anon<sup>1</sup> | om και 2<sup>a</sup> n | φαλεκ |  
φαλεξ Ma<sup>a</sup>cdgh<sup>a</sup>npq<sup>a</sup>-ve<sub>2</sub> Theoph Hip: φαλεχ mE<sup>c</sup> Anon

17 om totum comma E<sup>p</sup> | om και 1<sup>a</sup>-θυγατερας E<sup>f</sup> | om  
αυτων d | φαλεκ | φαλκ A<sup>a</sup>(e suprascr A<sup>1</sup> resc A<sup>d</sup>): φαλεξ  
Macdgh<sup>a</sup>npq<sup>a</sup>-ve<sub>2</sub>: φαλεχ m | ετη-εβδω. Abwy | ετη δια-  
κοσια εβδω. D<sup>m</sup>(ετη διακο...D)mrc<sup>a</sup>E: ετη εβδω. και διακ. l:  
σδ' ετη n<sup>b</sup>B: εβδω. και διακ. ετη EMehjain: ετη διακοσια ενnea  
adgrx: δ' και δ' ετη c<sub>2</sub>: ετη τλ' f: τριακοντα και τετρακοσια ετη  
coqu E<sup>f</sup> | om και εγεννησεν E<sup>m</sup> | και απεθανεν | pr + M

18 και εζ. | εζησεν δε x | φαλεκ | φαλεξ Macdgh<sup>a</sup>npq<sup>a</sup>-ve<sub>2</sub>:  
φαλεχ m Anon | εκατον-ετη Any | τριακ. και εκ. ετη EMchj  
en: ετη εκ. τριακ. πατx: λδ' και ρ' ετη c<sub>2</sub>: τεσσαρα και τριακ.  
και εκ. ετη ετ: ετη εκ. τριακ. τεσσαρα abdgprw<sup>a</sup>E(om εκατον  
E<sup>c</sup>): τριακ. πεντε και εκ. ετη qu: τριακοντα ετη os ετη λ' f |  
om τον r | ραγαυ | ραγαβ dfr: ραχαν s: Racan E<sup>c</sup>

19 om και 1<sup>a</sup>-θυγατ. E<sup>p</sup> | φαλεκ | φαλεξ Macdgh<sup>a</sup>npq<sup>a</sup>-ve<sub>2</sub>:  
φαλεχ m | om αυτων d | om τον c | ραγαυ | ραγα e<sup>a</sup>(uid): ραγαβ  
dp: ραχαν s | διακ.-ετη Any | ετη διακ. ενnea abdgmpwrx:  
οκτω και διακ. ετη εβ: ετη σδ' f: ducentos septuaginta annis B:  
ducentos triginta novem annis E<sup>f</sup>: om e<sup>a</sup>(npat 30 relicti): ενnea  
και διακ. ετη EM tell | και απεθανεν | pr + M



Α<sup>20</sup> Καὶ ἔζησεν Ῥαγαὺ ἑκατὸν τριάκοντα δύο ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Σερούχ.<sup>21</sup> καὶ ἔζησεν Ῥαγαὺ<sup>20</sup>  
μετὰ τὸ γεννηθῆσαι αὐτὸν τὸν Σερούχ διακόσια ἑπτὰ ἔτη, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας, καὶ  
ἀπέθανεν.<sup>22</sup> Καὶ ἔζησεν Σερούχ ἑκατὸν τριάκοντα ἔτη, καὶ ἐγέννησεν τὸν Ναχώρ.<sup>23</sup> καὶ<sup>22</sup>  
ἔζησεν Σερούχ μετὰ τὸ γεννηθῆσαι αὐτὸν τὸν Ναχώρ ἑτη διακόσια, καὶ ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγα-  
τέρας, καὶ ἀπέθανεν.<sup>24</sup> Καὶ ἔζησεν Ναχώρ ἑτη ἑβδομήκοντα ἑννέα, καὶ ἐγέννησεν τὸν<sup>24</sup>  
Θάρα.<sup>25</sup> καὶ ἔζησεν Ναχώρ μετὰ τὸ γεννηθῆσαι αὐτὸν τὸν Θάρα ἑτη ἑκατὸν εἴκοσι ἑννέα, καὶ<sup>25</sup>  
ἐγέννησεν υἱοὺς καὶ θυγατέρας, καὶ ἀπέθανεν.<sup>26</sup> Καὶ ἔζησεν Θάρα ἑβδομήκοντα ἔτη, καὶ<sup>26</sup>  
ἐγέννησεν τὸν Ἀβράμ καὶ τὸν Ναχώρ καὶ τὸν Ἀρράν.  
<sup>27</sup> Αὐταὶ δὲ αἱ γενέσεις Θάρα· Θάρα δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀβράμ καὶ τὸν Ναχώρ καὶ τὸν<sup>27</sup>  
Ἀρράν, καὶ Ἀρράν ἐγέννησεν τὸν Λῶτ.<sup>28</sup> καὶ ἀπέθανεν Ἄρράν ἑνώπιον Ἰθάρα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ<sup>28</sup>  
ἐν τῇ γῇ ἣ ἐγενήθη, ἐν τῇ χώρᾳ τῶν Χαλδαίων.<sup>29</sup> καὶ ἔλαβον Ἀβράμ καὶ Ναχώρ ἑαυτοῖς<sup>29</sup>  
γυναῖκας· ὄνομα τῇ γυναικὶ Ἀβράμ Σάρα, καὶ ὄνομα τῇ γυναικὶ Ναχώρ Μελχά, θυγάτηρ Ἀρράν,  
καὶ πατὴρ Μελχὰ καὶ πατὴρ Ἰεσχά.<sup>30</sup> καὶ ἦν Σάρα στείρα καὶ οὐκ ἔτεκνοποίει.<sup>31</sup> καὶ ἔλαβεν<sup>30</sup>  
Θάρα τὸν Ἀβράμ τὸν υἱὸν αὐτοῦ καὶ τὸν Λῶτ υἱὸν Ἀρράν, υἱὸν τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, καὶ τὴν Σάραν  
τὴν νύμφην αὐτοῦ, γυναῖκα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, καὶ ἐξήγαγεν αὐτοὺς ἐκ τῆς χώρας τῶν Χαλδαίων  
πορευθῆναι εἰς τὴν γῆν Χανάαν· καὶ ἦλθεν ἕως Χαρράν, καὶ κατῴκησεν ἐκεῖ.<sup>32</sup> καὶ ἐγένοντο αἱ<sup>31</sup>  
ἡμέραι Θάρα ἐν Χαρράν διακόσια πέντε ἔτη· καὶ ἀπέθανεν Θάρα ἐν Χαρράν.

28 αρρα Α | θαρρα Α

31 γυναικαν D

(D)EMa-hj-yc<sub>2</sub>ABCE<sup>(m)</sup>E

20 και εζ.] εζησεν δε x | ραγαβ dp | εκατον—ετη Any] δυο και τριακ. και εκ. ετη EMehjlqs-v: δυο και λ' ετη και ρ' cc<sub>2</sub>: ετη εκ. τριακ. δυο abdgmpwx: om δυο Jos: δυο και τριακ. ετη ο: ετη λβ' f | σερουγ h<sup>1</sup>lstv

21 (om και ι°—ετη 18) | ραγαβ dp | om αυτον d | σερουγ h<sup>1</sup>lstv | διακ.—ετη Any] ετη διακ. επτα abdfgmpwx: j' και σ' c<sub>2</sub>: επτα και διακ. ετη EM rell | και απεθανεν] pr + M: om d

22 om totum comma E | και εζ.] εζησεν δε x | σερουγ h<sup>1</sup>lstv | εκατον—ετη Agy] ετη εκ. τριακ. abdmprwx: εκ. τριακ. πεντε ετη E<sup>1p</sup>: τριακ. ετη ο: ετη λ' f: τριακ. και εκ. ετη M rell | τριακοντα] + δυο Jos(ut uid) | αχωρ dp

23 σερουγ h<sup>1</sup>lstv | om αυτον d | om τον c<sub>2</sub> | αχωρ dnp | διακ. ετη Eechjlnocut<sub>2</sub> | και απεθανεν] pr + M: om dp

24 και εζ.] εζησεν δε x | ναχωρ] αχωρ d: + διακοσια ετη και εγεννησεν υιους και θυγατερας ι° | om ετη—(25) ναχωρ ι | ετη—εννεα] εννεα και εβδ. ετη EMehjlqs-vc<sub>2</sub>: ετη εκατον εβδ. εννεα b: εννεα και εικοσι ετη co: ετη ο' m: septuaginta quinque annos B Theoph: centum uiginti annos Jos(ut uid): centum triginta annos C<sup>m</sup>: centum nouem annos E | θαρρα abcejmrt wc<sub>2</sub> B<sup>1</sup>

25 (om και ι°—εννεα 18) | ναχωρ] ναχ sup ras y<sup>8</sup>: αχωρ d<sup>1a</sup>n | om αυτον d | om τον y | θαρρα abcehb<sup>1</sup>jmrwtwc<sub>2</sub> B<sup>1</sup> | ετη —εννεα Amy] (εννεα και εκ. ετη και εκ. 77): ρεθ' ετη n: εννεα και εκ. και εκ. ετη EMehjlsuv: ετη εκ. εκ. πεντε bw: ετη εκ. εκ. δυο agprx<sup>2</sup>: δυο και εκ. και εκ. ετη tc<sub>2</sub> (κ' και ρ' ετη sup ras c<sub>2</sub><sup>a</sup>): om εννεα B: ετη ριθ' f: εννεα και δεκα και εκ. ετη co: ετη κβ' d | και απεθανεν] pr + M

26 και εζ.] εζησεν δε x | θαρρα abcehb<sup>1</sup>jmrwtwc<sub>2</sub> B<sup>1w</sup> | εβδ. ετη] ετη εβδ. abdfgmpvwx: ετη ρθ' n: centum annos E<sup>cl</sup> | αβραμ] αβραμ hc<sub>2</sub><sup>2</sup>: Arran Anon<sup>2</sup> | om και 3° d | αχωρ dnp E | αρραν] αραν dp: αρραμ j Or-gr: αραμ m: Abram Anon<sup>2</sup>: + και αρραν εγεννησε τον λωτ qs(αραν)u

27 om αυται—αρραν ι° EcdglprE | om δε ι° bwc<sub>2</sub>A | γενε-σει] γεννησεν t | θαρα θαρα] θαρρα θαρρα A<sup>u</sup>id(ρ ι° ras bis A<sup>1a</sup>)abcejmqtuwc<sub>2</sub> B<sup>1w</sup> | θαρα ι°] θαρρα h<sup>2</sup> | om δε 2° Mbefh jmapqm-xc<sub>2</sub> AB<sup>1</sup> | αβραμ h° | αχωρ nE | (om τον 3° 18) | αρραν ι°] αρραν n: αρραμ t: αραμ jm | και αρραν] αρραν δε cE

(Aran): om και bw: (+δε 79) | αρραν 2°] αραν dp: αρρα x: αρραμ t: αραμ jm

28 αρραν] αραν dp: αρρα Ax: αρραμ t: αραμ jm | θαρα] θαρρα Aacegj<sup>1</sup>moq-uc<sub>2</sub>B: θαρας v(uid): θαρραν bw: om E | (om αυτον 31.83) | om εν τη ι°—εγεννηθη dp | η] pr εν moc<sub>2</sub>: εγεννηθη A] εγεννηθη EMacbe-oq-c<sub>2</sub>ABCE | εν τη 2°] και εν ο: om τη t

29 ελαβεν DEchl-oqrux<sup>a</sup>(uid)c<sub>2</sub> Phil-cod | αβραμ ι°] αβραμ E | ναχωρ ι°] Achor E | (γυναικας] pr εις 107) | ονομα ι°] pr και I<sup>3a</sup>-coddE | αβραμ 2°] αβραν n | σαρρα gjn | ναχωρ 2°] Achor E(uid) | μελχα ι°] μελχαν p: μελχαν d | om θυγατηρ —μελχα 2° o | αρρα] αραν dfr: αρρανος t: αρρα n: αρραμ t | και πατηρ ι°] patris A | και 4°] qui est E: om f | πατηρ ι°] pr ο v: μητηρ I<sup>1p</sup> | μελχα 2°] (μελχα 107): μελα a | πατηρ 2°] patris A | ισχα] ισχα nB: Iscan Anon<sup>2</sup>

30 om ην m | σαρρα Eefjnp | ετεκτοποιει d

31 και ελ.] ελαβε δε n | θαρρα D<sup>1</sup>abcejm<sup>1</sup>moq-twc<sub>2</sub>B<sup>1w</sup>ria | om τον ι° dr | αβρ.] + και τον ναχωρ Dadeghjop(αχωρ) txc<sub>2</sub>B<sup>1p</sup> Chr | τον υιον] om τον D<sup>1</sup>EMbecjmnqsuwv: τους υιους (20) B<sup>1p</sup> Chr: υιους adeghoptxc<sub>2</sub> | αυτον ι°] +et Nachor filium suum A | και 2°—αυτον 2°] post αυτου 4° E | τον λωτ] λωτ τον g: + τον fx | om υιον 2°—αυτον 2° d | υιον αρραν] τον Chr | αρραν] αραν p: αρρα n: αρραμ jt: αραμ m | om υιον 3° cx<sup>2</sup>AB<sup>1p</sup>E<sup>1p</sup> | του υιου ι°] fratris E: τον υιον c<sub>2</sub> | om και την—αυτον 4° B<sup>1p</sup> | om την ι° dp | σαραν] σαρραν ejntwc: σαρα Emo: (+και 18) | om γυν. —αυτον 4° dp | γυναικα AB<sup>1p</sup> | +αβραμ D<sup>1</sup>EMbecjmnqruwy AB<sup>1w</sup>CE: +δε αβραμ afgostvxc<sub>2</sub> Chr | αυτον 4°] om n: +αβραμ l | και εξηγ.] pr και παντα τα υπαρχοντα αυτων dgp: pr και παντα τα υπαρχοντα αυτων εκ των εμπορειων και ναχωρ υιον αυτου j(mg)s (mg) | αυτου] ους ex corr j<sup>1</sup> | om της d | πορευεσθαι D(... υεσθαι D) | την γην] om την EMdhloqr<sub>2</sub>: om γην wc<sub>2</sub> | χαναν] pr των fiv: των χανανων acdgm-prtxyc<sub>2</sub>E Chr | ηλθεν bdwAE | ewj] εις Maslv | χاران cdf<sup>2</sup>gpE | κατακ.] ικησαν bwAE

32 αι ημεραι] pr πασαι ac-gjmoptvxc<sub>2</sub>AECE Chr: + πασαι r | θαρα ι°] θαρρα Dabcejm<sup>1</sup>moq-tw<sup>1</sup>c<sub>2</sub>B<sup>1w</sup>ria): θαρραν w° | χαρραν ι°] pr γη bw: Charan E: χαρρα imqc<sub>2</sub> | διακ.—ετη Any] ετη διακ. πεντε Dbgmpswx Chr: πετηκοντα και διακ. ετη t: ετη



XII 1 <sup>12</sup>Καὶ εἶπεν Κύριος τῷ Ἀβράμ· Ἐξέλθε ἐκ τῆς γῆς σου καὶ ἐκ τῆς συγγενείας σου καὶ ἐκ τοῦ Ἀ οἴκου τοῦ πατρός σου, εἰς τὴν γῆν ἣν ἂν σοι δείξω. <sup>2</sup>καὶ ποιήσω σε εἰς ἔθνος μέγα καὶ εὐλογήσω <sup>3</sup>σε καὶ μεγαλυνῶ τὸ ὄνομά σου, καὶ ἔσῃ εὐλογητός· <sup>3</sup>καὶ εὐλογήσω τοὺς εὐλογοῦντάς σε, καὶ τοὺς <sup>4</sup>καταρωμένους σε καταράσομαι, καὶ εὐλογηθήσονται ἐν σοὶ πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς. <sup>4</sup>καὶ ἐπορεύθῃ Ἀβράμ καθάπερ ἐλάλησεν αὐτῷ Κύριος, καὶ ὄψατο μετ' αὐτοῦ Λὼτ· Ἀβράμ δὲ ἦν <sup>5</sup>ἐτῶν ἐβδομήκοντα πέντε ὅτε ἐξῆλθεν ἐκ Χαρράν. <sup>5</sup>καὶ ἔλαβεν Ἀβράμ τὴν Σαρὰ γυναῖκα αὐτοῦ καὶ τὸν Λὼτ υἱὸν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ καὶ πάντα τὰ ὑπάρχοντα αὐτῶν ὅσα ἐκτήσαντο καὶ πᾶσαν <sup>6</sup>ψυχὴν ἣν ἐκτήσαντο ἐκ Χαρράν, καὶ ἐξῆλθοσαν πορευθῆναι εἰς γῆν Χανάαν· καὶ ἦλθον εἰς γῆν <sup>7</sup>Χανάαν. <sup>6</sup>καὶ διώδυσεν Ἀβράμ εἰς τὸ μῆκος αὐτῆς ἕως τοῦ τόπου Συχέμ, ἐπὶ τὴν δρῦν τὴν <sup>7</sup>ὑψηλὴν· οἱ δὲ Χαναναῖοι τότε κατέκουν τὴν γῆν. <sup>7</sup>καὶ ὤφθη Κύριος τῷ Ἀβράμ καὶ εἶπεν αὐτῷ· Τῷ σπέρματί σου δώσω τὴν γῆν ταύτην· καὶ ὠκοδόμησεν ἐκεῖ Ἀβράμ θυσιαστήριον Κυρίῳ τῷ <sup>8</sup>ὀφθέντι αὐτῷ. <sup>8</sup>καὶ ἀπέστη ἐκείθεν εἰς τὸ ὄρος κατ' ἀνατολὰς Βαιθήλ, καὶ ἔστησεν ἐκεῖ τὴν <sup>9</sup>σκηνὴν αὐτοῦ ἐν Βαιθήλ κατὰ θάλασσαν καὶ Ἀγγαί κατ' ἀνατολὰς· καὶ ὠκοδόμησεν ἐκεῖ θυσιαστήριον τῷ κυρίῳ καὶ ἐπεκαλέσατο ἐπὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου. <sup>9</sup>καὶ ἀπῆρεν Ἀβράμ καὶ πορευθεὶς ἐστρατοπέδευσεν ἐν τῇ ἐρήμῳ.

XII 1 συγγενίας E | διέω A  
8 κατα ανατ. (bis) D<sup>u</sup>E

3 καταρουμενος D | αι α D\*  
9 πορευθης E\* uid (πορευθεις E\*)

DEMa-hjl-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCE

οὐ dr: ετη πεντε c<sub>2</sub>: πεντε και διακ. ετη EM rell | om θαρα εν χαρραν 2<sup>o</sup> dn | θαρα 2<sup>o</sup> θαρα D<sup>u</sup>abcegilmoqrutwc<sub>2</sub>B<sup>u</sup>p(a): om f Chr | χαρραν 2<sup>o</sup> χαραν sC: χαρρα Mmr Phil-codd

XII 1 κυριος | + o θς Madpr<sub>2</sub>, Cyp: Deus A | (τω) προς 25 | εξελθε απελθε Phil-ed | Clem-R: πορευου Phil-codd | om εκ 1<sup>o</sup>—και 2<sup>o</sup> Cyr f | om εκ 2<sup>o</sup> Acta-txt | συγγενειας γε νεσους Phil-cod f | om και 3<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> Acta Hip Cyr f | eis την—(2) ευλογητος mutila in C | eis A Da\* h\* r(AE<sup>u</sup>) Phil f ed f | Clem-R Or-gr Thdt f | pr και πορευου cm: pr και υπαγε h<sup>b</sup>: pr και ελθε a<sup>b</sup>: pr αμστ B: pr και δευρο EM rell E: Acta Hip Or-lat Eus Chr Cyr Thdt f | Cyp Spec: προς Phil-codd f | την γην om την c-flmxyd<sub>2</sub> Hip Eus Chr Cyr f | αν] εν E: om am Phil f ed f | δεξω σοι Phil codd f

2 μεγα | και πολυ dph<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup>—ευλογητος EP | μεγα λυνω—σου] εσται το ονομα σου μεγα m | ευλογητος ευλογημενος Mdfghlnpstv-yc<sub>2</sub>(mg)<sub>2</sub> Clem-R Eus f Chr Cyr-codd Thdt

3 τους ευλογ. σε] qui te benedixerit Cyp Spec | τους 2<sup>o</sup>—καταρασσομαι καταρασ. τους κατ. σε Clem-R: maledicam qui te maledixerit Cyp Spec | ευλογηθησονται Alm Clem-R Cyr-ed f | Thdt | ενευλογηθησονται D(+D<sup>u</sup>)EM rell Phil Eus Chr Cyr f codd f | om πασαι x

4 καθαπερ] καθα bmqw Phil f | Chr | ελαλησεν] ενετειλατο ej: pr ptaecprie ei Dominus et EP: ενετειλατο ej | κυριος pr o jw: Deus A: + o θς dfglopsd<sub>2</sub> Chr | μετ αυτου] μετα του Da\* mo Phil-codd | om αβραμ 2<sup>o</sup>—(5) λωτ x | ετων εβδομηκοντα πεντε] ετων πεντε και εβδ. Mc<sub>2</sub>: πεντε ετων και εβδ. acc: πεντε και εβδ. ετων Eefhqls-v | οτε] πρικα r | εκ] eis h<sup>o</sup>l: εν td<sub>2</sub> Phil-cod f | χαρραν] χαραν drC

5 την σαρα] την σαραν DEMahqu: την σαρα e: την σαραν jo Cyr-codd: σαραν r: την σαρα την t: την σαρα την m: την σαραν την sv: σαρα την y: σαραν την bodfgr<sup>b</sup>w Chr: σαραν την pr<sup>c</sup>d<sub>2</sub> Cyr-ed | τον λωτ] λωτ τον acdgm-pc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Chr: (om τον 25.37.108) | υιου] pr τον fivx<sup>c</sup> Cyr-ed: o υιος x<sup>2</sup> | αδελφου]

XII 6 την δρυν την υψηλην] σ' της δρυνος μαμβρη Mjvn(sine nom jv)

8 απεστη] α' μετρηεν M: α' μετρηεν jv: σ' απρηεν Mj(sine nom)v | κατα θαλ.] α' απο θαλασσης σ' απο δυσμων Mj(sine nom)sv | κατ ανατολας 2<sup>o</sup>] οιορ κατα ροτον M

9 αβραμ] pr α' εκειθεν s: + εκειθεν jv | εν τη ερημω] α' ροτονδε σ' εις ροτον Mjv: σ' ροτονδε εις ροτον s

η του αρραν c(mg) | om αυτον 2<sup>o</sup> c<sub>2</sub> | και παντα—(6) χαραναοι] mutila in C | αυτων] αυτοις m: αυτον p: (αυτω 25): om c | εκτησαντο 1<sup>o</sup> | + εν χαρραν gh(χαρρα h\*)lxc<sub>2</sub> | και πασαν—εκτησαντο 2<sup>o</sup> | om dpd<sub>2</sub>BE Chr: om και x | om εκ χαρραν nc<sub>2</sub> | εκ] εν Mabd-gjoprs(txt)tvwd<sub>2</sub>AB(uid) Chr Cyr-ed | χαραν dps<sup>o</sup> | εξηλθοσαν Afury] εξηλθεν DEbglaqwc<sub>2</sub> Chr Cyr-codd: εξηλθον M rell | γην 1<sup>o</sup> | την a: om Chr-ed | om και ηλθ. εις γην χαρ. Ebd flmo<sup>o</sup>wc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>\*E Cyr-ed | ηλθον] ηλθεν Dx Chr: εισηλθον pqu | γην χαναν 2<sup>o</sup> | (pr την 68.83.132): αυτην p

6 αβραμ Any] pr την γην Cyr-codd: την γην x: + την γην D<sup>u</sup>EM rell ABCE Or-gr(uid) Chr Cyr-ed | εις το μηκος αυτης] om Dabocquwc<sub>2</sub>E Phil Or-gr(uid): (om αυτης 37) | (εως] επι 77 | τον τοπου] om E: (τον ποταμον 73) | συχη] pr τον gw Chr: (pr της 108) | επι] εις E Cyr-codd | (γην) + αυτων 108)

7 κυριος] o θεος A-codd Phil Or-gr f: + o θς r Or-gr f(uid) Chr | το σπερματι σου] pr tidi et B | om δωσω x\* | την γην] pr πασαν r | αβραμ εκει E Cyr | αβραμ 2<sup>o</sup> | om aodmopquxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Eus Chr: + ras (10) w | κυριω] pr τω abceghlmstwx Eus Chr Cyr: om p | post αυτω 2<sup>o</sup> ras (1) A

8 απεστη c<sub>2</sub>C | εις—βαιθλ 1<sup>o</sup>] in terram Bēlēl quae iuxta orientem: EI: iuxta orientem in terram Bēlēl E: in terram Bēlēl EP | βαιθλ κατα ανατολας t | βαιθλ 1<sup>o</sup>] καιθλ s | om και 2<sup>o</sup>—βαιθλ 2<sup>o</sup> mpxEP | om εκει 1<sup>o</sup> abcw | om αυτον nE | om εν DMdfghnoqs-vc<sub>2</sub> | βαιθλ 2<sup>o</sup>] καιθλ s: βαιθμα r | om και αγγαι yEP | κατ ανατολας 2<sup>o</sup>] κατα ροτον h<sup>o</sup>tB | εκει 2<sup>o</sup>] εκκει (10) Chr | τω κυριω] αω τω θω tC: + το ωφθεντι αυτω c | και 3<sup>o</sup>—κυριου] et inuocauit nomen eius E<sup>c</sup>(u): om E<sup>c</sup>(u)p: (om και 108) | επι τω ονοματι] το ονομα E: om επι ln | κυριου] του θω x: + του θυ τω οφθεντι αυτω tC(uid): + τω οφθεντι αυτω y: + ras (15) A

9 οπ και 1<sup>o</sup>—αβραμ o\* | απρηεν] + inde B | πορευθ. εστρατ.] iuiit C | κατεστρατοπαυδενεν x | τη] γη Chr-ed

Α 10 Καὶ ἐγένετο λιμὸς ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ κατέβη Ἀβρὰμ εἰς Αἴγυπτον παροικῆσαι ἐκεῖ, ὅτι 10  
 ἐνίσχυσεν ὁ λιμὸς ἐπὶ τῆς γῆς. 11 ἐγένετο δὲ ἡνίκα ἤγγισεν Ἀβρὰμ εἰσελθεῖν εἰς Αἴγυπτον, εἶπεν 11  
 D Ἀβρὰμ Σάρᾳ τῇ γυναικὶ αὐτοῦ· Γινώσκω ἐγὼ ὅτι γυνὴ εὐπρόσωπος εἶ. 12 ἔσται οὖν ὥς ἂν ἴδωσιν 12  
 σε οἱ Αἰγύπτιοι, ἐροῦσιν ὅτι Γυνὴ αὐτοῦ ἐστὶν αὕτη· καὶ ἀποκτενοῦσίν με, σὲ δὲ περιποιήσονται.  
 13 εἰπὼν οὖν ὅτι Ἀδελφὴ αὐτοῦ εἰμί, ὅπως ἂν εὖ μοι γένηται διὰ σέ, καὶ ζήσεται ἡ ψυχὴ μου 13  
 ἐνεκεν σου. 14 ἐγένετο δὲ ἡνίκα εἰσῆλθεν Ἀβρὰμ εἰς Αἴγυπτον, ἰδόντες οἱ Αἰγύπτιοι τὴν γυναῖκα 14  
 αὐτοῦ ὅτι καλὴ ἦν σφόδρα, 15 καὶ ἴδον αὐτὴν οἱ ἄρχοντες Φαραὼ καὶ ἐπήνεσαν αὐτὴν πρὸς 15  
 Φαραὼ καὶ εἰσῆγαγον αὐτὴν πρὸς Φαραῶ. 16 καὶ τῷ Ἀβρὰμ εὖ ἐχρήσαντο δι' αὐτήν, καὶ ἐγένε- 16  
 8 E<sup>b</sup> νοντο αὐτῷ πρόβατα καὶ μὸσχοι καὶ ὄνοι, παῖδες καὶ παιδίσκαι, ἡμίονοι καὶ κάμηλοι. 17 καὶ 17  
 ἤτασεν ὁ θεὸς τὸν Φαραῶ ἐτασμοῖς μεγάλοις καὶ πονηροῖς καὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ περὶ Σάρας τῆς  
 γυναικὸς Ἀβρὰμ. 18 καλέσας δὲ Φαραῶ τὸν Ἀβρὰμ εἶπεν Τί τοῦτο ἐποίησάς μοι, ὅτι οὐκ 18  
 ἀπήγγειλάς μοι ὅτι γυνὴ σου ἐστίν; 19 ἵνα τί εἶπας ὅτι Ἀδελφὴ μου ἐστίν; καὶ ἔλαβον αὐτὴν 19  
 ἐμαυτῷ εἰς γυναῖκα. καὶ νῦν ἰδοὺ ἡ γυνὴ σου ἐναντίον σου· λαβὼν ἀπότρεχε. 20 καὶ ἐνετείλατο 20  
 Φαραῶ ἀνδράσιν περὶ Ἀβρὰμ, συνπροπέμψαι αὐτὸν καὶ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ πάντα ὅσα ἦν  
 αὐτῷ, καὶ Λὼτ μετ' αὐτοῦ.  
 1 Ἀνέβη δὲ Ἀβρὰμ ἐξ Αἰγύπτου αὐτὸς καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ πάντα τὰ αὐτοῦ καὶ Λὼτ μετ' 1 XII  
 αὐτοῦ εἰς τὴν ἔρημον. 2 Ἀβρὰμ δὲ ἦν πλούσιος σφόδρα κτήνεσιν καὶ ἀργυρίῳ καὶ χρυσίῳ. 2

10 βραμ Α\* (αβραμ Α')

11 ἡγγισεν Α

12 αἰγυπτιοί αι sup ras (1) Α\* | αἰρουσιν Ε | γυ|γη Ε

13 εἰμι] εἰ μη Ε

14 αἰγυπτίοι αι sup ras (1) Α\*

16 παῖδες] αι sup ras (1) Α\* | παιδ|και Α (παιδίσκαι Α'†atms)

(D)EMa-hjl-yc<sub>2</sub>ABC<sup>c</sup>E(L<sup>b</sup>)

10 λιμός 1°] λοιμός n: +μεγας dp | eis aigupton abram  
 Chr | om εκει x | ενισχυσεν] ενισχυεν b: ισχυσεν dpx: κατι-  
 σχυσεν nr: (εκεισε ισχυσεν 107) | om o p | λιμός 2°] λοιμός n |  
 της γης 2°] τη γην m

11 om egereto—αιγυπτον c<sub>2</sub> | ηγγιζεν fn | αβραμ 1°] αβρααμ  
 n | eis aigupton εισελθειν m | εισελθειν] (ελθειν 107): om n |  
 (αιγυπτον) pr την 132 | ειπεν] pr και oc<sub>2</sub>A | om αβραμ 2° nA  
 Chr | σαρρα jmn<sup>o</sup> | γινωσκω d | om εγω AB<sup>o</sup>E Chr † |  
 γυνη] pr εν 1: om B<sup>o</sup> | ei] +συ dgmpc<sub>2</sub>A Chr †

12 ἔσται] εστιw gl | (om ουν 132) | ωι αν] otan M Chr †:  
 εαν c<sub>2</sub> | aw] εαν acdgmopx | ειδωσιν Eg<sup>o</sup>ork | om σε 1° A |  
 om εστιν EMacefjmqoa-vxc<sub>2</sub> Chr | om αυτη nr | αποκτενοουσιν  
 Emv | με] εμε f

13 ειπον] ειπε abcdcfgmnp Chr: ειπεν w | ουν] δε x: om  
 A: +αυτοις l | αυτου εἰμι] μου ει Chr † | οπως aw] ινα Chr †:  
 om aw r | om εν e | γενηται] γενοιτο r | om δια σε Chr † | om  
 και—σου C | ενεκεν σου] δια σε f Chr †: om bw

14 εγενετο δε ηνικα] ηνικα δε d: om ηνικα En | εισηλθεν]  
 ηλθεν dp: ηγγισεν l: descendit B | ιδortes] pr el A: (post  
 αιγυπτιοι 77): +ουν E | την γυναικα αυτου AyBC<sup>c</sup>E om dm:  
 om αυτου EM rell A Chr Cyr | ην καλη e | η] ειη j(mg)s(mg)  
 Cyr-ed | (σφοδρα) +αυτη 76

15 ιδων] ιδοντες aejC Cyr-codd | om οι n | και 2°—φαραω  
 2°] om c Chr (repugnante autem contextu) Cyr-codd: om και  
 aejC Cyr-codd | επηρεσαν] διικετηνι E | om αυτην 3° n  
 Cyr-codd | om προς φαraw 1° c<sub>2</sub> | om και 3°—φαraw 3° Er<sup>o</sup> |  
 om και 3°—αυτην 3° c<sub>2</sub><sup>o</sup> | ηγαγον Cyr-ed | προς φαraw 2°] in  
 domum eius E | προς 2° A] προς του οικου d: eis οικον r<sup>o</sup>y: eis  
 του οικου M rell ABC Chr Cyr

16 αβρααμ f | om εν (128) Or-gr-cod | εχρισατο gn | αυτην]  
 αυτη f | εγενετο acefjnortvc<sub>2</sub> Chr | αυτω] αυτοις m: αυτων M |

προβατα] +τε Cyr-ed | μοςχοι] βοes Cyr-cod | παιδες—ημιονοι]  
 pr και a-gjoprstvwxc<sub>2</sub>BC Or-gr Cyr: pr et cameli et E: om  
 qu | ημιονοι] pr και abdfgmoprstvwxc<sub>2</sub>B<sup>o</sup>CS-ap-Barh Or-gr  
 Chr Cyr | om και καμηλοι E

17 και ητασεν—μεγαλοις και] mutila in C | o theos] pr ks  
 acms(mg)v(mg)c<sub>2</sub>B<sup>o</sup>: ks EbehjlogtuwB<sup>o</sup>L(uid) Or-lat Eus  
 Cyr | ετασμοις] pr εν m | και πονηροις] και φοβεροις Cyr-codd †  
 Thdt: om Eus Cyr † | τον οικον] pr απαντα L(uid) Thdt |  
 σαρρα ejmnc<sub>2</sub> | αβραμ] αυτου qu

18 καλεσας δε] και καλεσας (108) L | ειπεν] +αυτω EMD-  
 lnprstvwxc<sub>2</sub>ABC<sup>c</sup>E Chr | τι—οτι 1°] quare L | (τι] +οτι 20) | μοι  
 1°] με ο: ημιν rB<sup>o</sup>: om c<sub>2</sub> | οτι 1°] και nB | απηγγειλας] απηγ-  
 γειλας c Chr: dixisti L | om μοι 2° A-ed | σου] σοι n: μου  
 myB<sup>iv</sup> | (εστιν] +αυτη 20)

19 om ινα τι—εστιν y<sup>o</sup> Chr | ινα τι] pr και bE<sup>o</sup>: τι οτι r:  
 sed L | ειπας] ειπες x: +michi EL | om οτι EcejrE Thdt | μου]  
 σου dp | ελαβων] pr ego L | om eis EMabcfhl-qgs-y Chr | om  
 νω ml | om η n | εραντιω] ενωπιον acoc<sub>2</sub> Chr † | σου 2°] om  
 q: +esi L

20 φαraw ανδρασιν] post αβραμ acmoc<sub>2</sub>: om φαraw A:  
 +αυτου l | om περι αβραμ CE | αβραμ] pr του Thdt: αβρααμ  
 ns: αυτου g | συνεπροπεμψαι] συνεπροπεμψας c<sub>2</sub>: του συμπαρα-  
 πεμψαι f: (προπεμψαι 25) | αυτου] αυτω d: Abrani CE | αυτου  
 1°] +και λωτ τον υν του αδελφου αυτου n | αυτω] αυτου p: (+μετ  
 αυτου 128) | και 4°—αυτου 2°] om L(uid) Thdt(uid) | και λωτ]  
 om n: και τον λωτ (20.32) A(uid) Chr | (αυτου 2°] αυτων 20.32)

XIII 1 om ανεβη—αυτου 3° B<sup>o</sup> | ανεβη δε] et ascendit  
 L(uid): om δε l | αυτοις—αυτου 1°] om n: om αυτοις E | om  
 και λωτ μετ αυτου n | (αυτου 3°] αυτων 32) | ερημον] +εως  
 βεθλ εως του τοπου ου η σκηνη αυτου το προτερον m

2 om και 1° g Chr | αργυριον m | χρυσιον m

10 ενισχυσεν] α' εβαρυνθη Man: α' εβαρυνεν j

17 και ητασεν] α' και ηπτετο αφαις Mjvn(sine nom sv): (και) εβασανισεν M

18 τι] διατι εις τι j: α' εις τι v

12 περιποιησονται] α' ζωωουσιν Mj(sine nom)s

XIII 1 εις την ερημον] δ' εις των νοτων M: α' εις τον νοτον s(sine nom)v



3 καὶ ἐπορεύθη ὁθεν ἦλθεν εἰς τὴν ἔρημον ἕως Βαιθὴλ, ἕως τοῦ τόπου οὗ ἦν ἡ σκηνὴ αὐτοῦ τὸ πρό- A  
 4 τερον, ἀνὰ μέσον Βαιθὴλ καὶ ἀνὰ μέσον Ἀγγαί, <sup>4</sup>εἰς τὸν τόπον τοῦ θυσιαστηρίου οὗ ἐποίησεν  
 5 ἐκεῖ τὴν σκηνήν· καὶ ἐπεκαλέσατο ἐκεῖ Ἀβρὰμ τὸ ὄνομα Κυρίου. <sup>5</sup>καὶ Λῶτ συμπορευομένῳ  
 6 μετὰ Ἀβρὰμ ἦν πρόβατα καὶ βόες καὶ κτήνη. <sup>6</sup>καὶ οὐκ ἐχώρει αὐτοὺς ἡ γῆ κατοικεῖν ἅμα, ὅτι  
 7 ἦν τὰ ὑπάρχοντα αὐτῶν πολλὰ· καὶ οὐκ ἐδύναντο κατοικεῖν ἅμα. <sup>7</sup>καὶ ἐγένετο μάχη ἀνὰ μέσον  
 τῶν ποιμένων τῶν κτηνῶν τοῦ Ἀβρὰμ καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ποιμένων τῶν κτηνῶν τοῦ Λῶτ· <sup>8</sup>οἱ δὲ § D  
 8 Χαναναῖοι καὶ οἱ Φερεζαῖοι τότε κατῴκουν τὴν γῆν. <sup>8</sup>εἶπεν δὲ Ἀβρὰμ τῷ Λῶτ Μὴ ἔστω μάχη  
 ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ σοῦ, καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ποιμένων σοῦ καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ποιμένων μου, ὅτι  
 9 ἄνθρωποι ἀδελφοὶ ἡμεῖς ἐσμέν. <sup>9</sup>καὶ ἰδοὺ πᾶσα ἡ γῆ ἐναντίον σου· διαχωρίσθητι ἀπ' ἐμοῦ. εἰ  
 10 σὺ εἰς ἀριστερά, ἐγὼ εἰς δεξιὰ· εἰ δὲ σὺ εἰς δεξιὰ, ἐγὼ εἰς ἀριστερά. <sup>10</sup>καὶ ἐπᾶρας Λῶτ τοὺς  
 ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἶδεν πᾶσαν τὴν περικύκλῳ τοῦ Ἰορδάνου, ὅτι πᾶσα ἦν ποτιζομένη πρὸ τοῦ  
 καταστρέφει τὸν θεὸν Σόδομα καὶ Γόμορρα ὡς ὁ παράδεισος τοῦ θεοῦ καὶ ὡς ἡ γῆ Αἰγύπτου, ἕως  
 11 ἔλθειν εἰς Ζόγορα. <sup>11</sup>καὶ ἐξελέξατο ἑαυτῷ Λῶτ πᾶσαν τὴν περικύκλῳ τοῦ Ἰορδάνου, καὶ ἀπῆρεν  
 12 Λῶτ ἀπὸ ἀνατολῶν· καὶ διεχωρίσθησαν ἕκαστος ἀπὸ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. <sup>12</sup>Ἀβρὰμ δὲ κατῴ- § d<sub>2</sub>  
 κησεν ἐν γῇ Χαναάν· Λῶτ δὲ κατῴκησεν ἐν πόλει τῶν περικύκλων καὶ ἐσκήνωσεν ἐν Σοδόμοις.  
 13 <sup>13</sup>οἱ δὲ ἄνθρωποι οἱ ἐν Σοδόμοις πονηροὶ καὶ ἁμαρτωλοὶ ἐναντίον τοῦ θεοῦ σφόδρα. <sup>14</sup>Ὁ δὲ

XIII 7 ποιμαίνων A (bis)

8 ποιμαίνων A (bis)  
10 παραδίδωμι Aποτιζομένων E (1°)  
12 ἐσκήνωσεν A

9 ἰδεν E

(D)EMa-hjl-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCEIL<sup>b</sup>

3 επορ.] *abierunt* L | *οθεν ηλθ.*] *inde venientes* L | *οθεν* |  
 οποι Cyt-ed | *ηλθεν*] *exhūden* bwE<sup>p</sup> Cyt: om a° | om eis—  
 βαιθηλ 1° g | om eis x | om eis βαιθηλ | *εις 2°—αγγαι* om n:  
 om eis—*βαιθηλ fin* | *εις τ. τορ.*] *eis τω τοπον j(mg)*: *ad locum*  
 L: + *βεθηλ g* | *ου*] *ουon t* | om ην qu | *η σκηνη*] *γνη w* |  
 om το (108) Cyt-ed | *πρωτων*] *πρωτον o* | *ανα μεσων 1°* pr  
 και E | *βαιθηλ και ανα μ.*] (pr της 18): om c<sub>2</sub>: om ανα μεσων  
 L(uid) | om και 2° m | *αγγαι* (εγγαι 74): *Aggai* L(uid)

4 *εις—εκει 1° ubi facerat altare B<sup>u</sup>(uid)*: *in locum ubi*  
*fecerat altare B<sup>u</sup>(uid)E(+ibi E<sup>c</sup>)* | *εις των τοπων*] *εις του τοπου*  
 c<sub>2</sub>: om τον m | *του—σκηνη*] *ubi initio altare facerat L* | *σκηνη*  
 Any] αρχην EM tell ABCE Chr Cyr | *επεκαλεσατο*] (*επεκα-*  
*λεσατο 31*): *επεκαλεσεν* Eacloqs(mg)tuc, Cyt: *επεκαλεστο g*:  
*επεκαλει dp*: *οσι εκ επεκαλεσατο s(txt)* | om και 2° bwE<sup>p</sup> |  
 αβραμ] *αβραμα n°*: om d | *τω ονοματι y* | *κυριου Dei CE*:  
 + *του θυ Md-gipsivncs, A Chr*

5 του συμπορευομενου x° | om τω d | *κτηνη*] *σκηραι M(txt)*  
*acehijniouqB<sup>u</sup>*: + *και σκηραι En*: + *πυλτα C*

6 om και 1° nB<sup>p</sup> | *αυτων*] *post γη c* | *η γη*] *terre illa B* |  
 om οτι—*αμα 2° e°wE* | *η—πολλα*] *multa habebant L(uid)*: om  
 ην m | *αυτων*] *αυτω mo* | om και 1°—*αμα 2° Eac*, | *εδιναρτο*]  
 ην διναρτο b: *εχωρει αυτων η γη y*: + *αι δυο n* | *κατοικειν 1°*]  
 οικειν m

7 *εγενετο*] *μαχαι dp* | (*εγενετο*) + *δε 32*) | om των κτηνων  
 1° ποCE | του αβραμ—*κτηνων 2°*] om bwE: om του d |  
 αβραμ f | om ανα μεσων 2° dL | om των ποιμαινων 2° gqu |  
 om των κτηνων 2° n Chr | om των 2° dar | *λωτ*] + *et Adraam*  
 E | και οι φερ.] *post τοτε g*: *et Ferastai L* | (*γην*) + *εκεινην 20*

8 ανα μεσων 1°—*σου 1° inter te et inter me E'* | *εμου*]  
 ημων d | *και σου*] *και ανα μεσων σου hiBCE Chr f*: om Ddqu  
 E<sup>p</sup> | και 2° *et non L* | om ανα μεσων 2° d | *σου 2° AEnyE<sup>p</sup>*  
 ημων de<sup>1</sup>: *μου D<sup>m</sup>Me<sup>o</sup> tell ABCE<sup>u</sup>L Chr Cyr* | om και 3°—  
*μου de* | om ανα μεσων 3° gupr Chr | *μεν AEnyE<sup>p</sup>*] *σου D<sup>m</sup>M*  
*abcf-mo-xc, ABCE<sup>u</sup>L Chr Cyr* | om ανθρωποι (20(txt)) Chr  
 E | *ηρεις*] *post εσμεν bwA*: om fy

9 και ιδου] *noitice C* | και AdipE] om (20) L Chr f: *ευχ*

DMow: *ειν E* tell AB Chr f | *πασα*] *πασα s*: om B | *σου*  
 AnCE] *estis E*: + *estis D<sup>m</sup>M* tell ABCE<sup>u</sup>L Chr | *διαχωρισοντι*  
 s(txt) | *ει 1° η nrC* | om eis 1° en | *αριστερα 1°*] pr τα m:  
*αριστεραν x°*: τα δεξια cE<sup>p</sup> Or-lat | *εγω 1°*] pr η n: + *δε*  
 fjs(mg) | om eis 2° n | *δεξια 1°*] pr τα m: τα αριστερα cE<sup>p</sup>  
 Or-lat | om ει δε—*αριστερα 2° nE<sup>p</sup>* | *ει δε*] η rBCE: *ει A<sup>o</sup>(de*  
*suprascr A<sup>1</sup>)abcmopA* Or-lat f: *uel si L*: *aut si Or-lat f* | om  
 eis 3° o | *δεξια 2°*] pr τα m: τα αριστερα cE<sup>p</sup> Or-lat | *εγω 2°*]  
 pr και f: + *δε E* | *αριστερα 1°*] pr τα m: τα δεξια cE<sup>p</sup> Or-lat

10 *απαρας l* | *λωτ*] *post αυτον bwL*: om B<sup>u</sup>(<sup>o</sup>) | om αυτον  
 Dhmqu | *ιδεν*] *επειδεν bw*: *περιαιδε (20) L* | om *πασαν x*  
 Chr f E<sup>p</sup> | om του ιορδανου Chr f | *οτι*] και Chr f: *quas L* |  
 om *πασα bwB* Chr f | *ποτιζομενη η bwA* | om *προ—γομορρα*  
 Chr f | om o qtu Chr f | *θεου αυ c<sub>2</sub>*: + *ημων l* | (*om και 3°*  
 83) | *η γη*] om η En | *αιγυπτου Aegyptiorum L* | om *ειν—*  
*ζογορα E* | *ελθω*] pr εν qu: pr εν cm: *εν ελθη ao* | *ζογορα*  
*ζογορα m*: *ζογορα e*: *σογορα dprB<sup>u</sup>*: *ζογορα t*: *Zoora A-ed*:  
*Segor A-codd*: *Segorra C*: *Zogara in Segor L(uid)*

11 *εξελεξατο*] (*επελεξατο 32*): (*εδεξατο 25*): *εξελατο g* |  
*αυτων*] *post λωτ bw*: *αυτω dfmp*: om E<sup>p</sup> | om *πασων B<sup>p</sup>* |  
*απο 1° αυθ E* | *διαχωρισθη c* | *απο του αδελφου*] *προς τον*  
*αδελφον αδελφον E<sup>o</sup>(om ad, 2° E<sup>o</sup>)* | *αδελφου*] *πλησιον r*

12 *αβραμ δε*] και *αβραμ Mdfighopstnxc, Chr*: om δε D<sup>o</sup>  
 (suprascr D<sup>o</sup>)acquCE<sup>c</sup> | *κατωκησεν 1°*] *παρικησεν Mdgptxd<sub>2</sub>A*  
 Chr | *εν γη*] *εις γην bw* | *χανααν*] + *εναρτιον του θυ d(om του)*  
 p | *λωτ δε*] και *λωτ ejB<sup>1</sup>L* | *κατωκησεν 2°*] *παρικησεν dglpx*  
 d<sub>2</sub>: + *ιδι L(uid)* | *πολει γη bw* | *των—σοδομοις*] *enit Lor-*  
*danen et ascendit in terram Sodomam L(uid)* | *εσκηνωσεν*]  
*εσκηνωσεν Ag*: (*εσκηνωσεν 32*): *ωκησεν Chr-ed* | om εν 3°  
 Em

13 *οι δε—σοδομοις*] *οι δε σοδομοιται p*: *εκαισα δε υπηρχον d* |  
*ει δε*] + *αι l* | om αι 2° c<sub>2</sub> | *των, και αμαρτ.*] *αμαρτωλοι και*  
*πονηροι d*: *maligni L*: + *ησαν (32) A(uid)B* | *εναρτιον του*  
*θεου*] *post σφοδρα (37) BCE*: *in conspectu D<sup>m</sup>i erant L(uid)*:  
 om dp: om του c<sub>2</sub> | *εναρτι tx*

14 *ο δε θεος ειπεν*] *ειπεν δε o θς bnwAE*: *et dixit D<sup>m</sup>s D<sup>s</sup>*

3 εις την ερημον] δ' εις τον νοτον M

12 κατωκησεν 1°] α' εκαθισεν δ' εμενεν M



Α θεός εἶπεν τῷ Ἀβράμ μετὰ τὸ διαχωρισθῆναι τὸν Λὼτ ἀπ' αὐτοῦ<sup>1</sup> Ἀνάβλεψον τοῖς ὀφθαλμοῖς σου καὶ ἴδε ἀπὸ τοῦ τόπου οὗ νῦν σὺ εἰ πρὸς βορρᾶν καὶ λίβα καὶ ἀνατολὰς καὶ θάλασσαν·<sup>2</sup> ὅτι πᾶσαν τὴν γῆν ἣν σὺ ὄρᾳς, σοὶ δώσω αὐτὴν καὶ τῇ σπέρματί σου ἕως τοῦ αἰῶνος.<sup>3</sup> καὶ<sup>4</sup> ποιήσω τὸ σπέρμα σου ὡς τὴν ἄμμον τῆς γῆς· εἰ δύναται τις ἐξαριθμῆσαι τὴν ἄμμον τῆς γῆς, καὶ τὸ σπέρμα σου ἀριθμηθήσεται.<sup>5</sup> ἄναστὰς διόδενσον τὴν γῆν εἰς τε τὸ μῆκος αὐτῆς καὶ εἰς τὸ πλάτος· ὅτι σοὶ δώσω αὐτὴν καὶ τῷ σπέρματί σου εἰς τὸν αἰῶνα.<sup>6</sup> καὶ ἀποσκηνώσας Ἀβράμ ἔλθων κατώκησεν παρὰ τὴν δρὺν τὴν Μамβρήν, ἣ ἦν ἐν Χεβρών· καὶ φκοδόμησεν ἐκεῖ θυσιαστή-  
 1 d<sub>2</sub> ριον Κυρίφ.

Ἐγένετο δὲ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῇ Ἀμαρφάλ βασιλέως Σενναάρ, Ἀριὼχ βασιλεὺς Ἑλλάσάρ<sup>1</sup> καὶ ὁ Χοδολλογόμορ βασιλεὺς Αἰλάμ καὶ Θαλγὰ βασιλεὺς ἐθνῶν ἐποίησαν πόλεμον μετὰ Βάλλα βασιλέως Σοδόμων καὶ μετὰ Βαρσὰ βασιλέως Γομόρρας καὶ Σενναάρ βασιλέως Ἀδαμὰ καὶ Συμόβορ βασιλέως Σεβωείμ<sup>2</sup> καὶ μετὰ βασιλέως Βάλακ· αὕτη ἐστὶν Σήγωρ.<sup>3</sup> πάντες οὗτοι συνεφώνησαν ἐπὶ τὴν φάραγγα τὴν ἄλυσκην· αὕτη ἡ θάλασσα τῶν ἁλῶν.<sup>4</sup> δώδεκα ἔτη ἐδούλευον

17 eis 1° is E | αυτής] bis scr A

XIV 1 σελλασαρ Α

DEMa-hjl-γc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>2</sup>)E(1<sup>b</sup>)

1 (uid) | θεος] π̄ EMacfhmqnc<sub>2</sub>B | τω] προς bej 1 (uid) Or-gr | διαχωρισθῆναι] αποχωρισθῆναι n: χωρισθῆναι Dm(+αυτοῦ) | απ̄ αυτου των λωτ EBBE | αναβλεψον Aejs(mg)y Or-gr Iren] αναβλεψας DEMa(txt) rell Clem-R Chr | om σου acdopxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub><sup>a1</sup> Chr Iren | om και ιδε E | και 1° AEejy Or-gr Iren] om DM rell Clem-R Chr | εν σου ει] εν ενω ει bsnw: εν ει εν Chr f: om εν nAE: stas et influere Or-lat | βορρα D(...ρα D)o | λιβαν cmt | και ανατολας] post θαλασσαν Or-lat

15 om οτι πασαν m | πασαν την γην] πασα η γη D: omnein terram hanc Or-lat | om sn 1A-coddCE Or-lat | αυτην] ταυτην 78: om Iren | εως του αιωνος] μετα σου n: om E<sup>2</sup>: om του blrw Clem-R-ed

16 om και 1°—σου 1° E<sup>2</sup>p | σου 1°] +ως τους αστερας του ουρου και h | γης 1°] θαλασσης EmE | ει δυναται—γης 2°] om E: (om ει δυναται τις 2o) | δυναται] δυνατον c: (δυναίτο 3a): δυναται Chr | εξαριθμῆσαι] post γης 2° Chr: αριθμησαι dp | την 2°—γης 2°] (om 2o): om την αμμον p | την 2°] τον n | γης 2°] θαλασσης hmE | το σπέρμα 2°] τω σπερματι fnd<sub>2</sub> | αριθμηθήσεται] pr ουκ h: (αριθμησεται 76): εξαριθμηθήσεται D<sup>a</sup>afgijn otanc<sub>2</sub> Clem-R: εξαριθμησεται w: εξαριθμησεται becu: +την αμμον της γης s

17 αναστας] pr και f<sup>2</sup>b: pr et nunc A | διωδενσεν f | την γην] post eis 1° n | om τε adem-quc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | om αυτής dp | om eis 2° dfnBCE | πλάτος Abhlrwy Iren] +αυτης DEM rell A(sub φ)BCE | και 2°—αιψα AbirwyC] om DEM rell ABCE Iren(uid) | εις τον αιωνα] εις τον αιωνος (2o) Chr

18 αποσκην.—κατώκησεν] migrant Abram E | αποσκηνώσας] απαραι (2o) B(uid): (συνσκευασαμενος 32): +inde B | om ελθων B<sup>2</sup>w | παρωκησε egj | παρα] (περι 31: προς 32.83): επι m | (δρυν] γην 78) | om την μαμβ. E | την 2°] τη q | μαμβρήν AEh<sup>2</sup>j(uid)mnx] μαυρη cdfgor: μαμβρη D<sup>a</sup>Mh<sup>b</sup> rell Chr: Mawre B<sup>2</sup>: Mabre C | η ην] την dpxd<sub>2</sub> A(uid) Chr: om mn Or-lat: om η s | χεβρω cr(uid) | εκει] +αβραμ n | κυριω A<sup>2</sup>uidamny c<sub>2</sub> | +θω A<sup>2</sup>uid(ras A<sup>2</sup>uid): +τω θω rAB: pr τω DEM rell Chr

XIV 1 om δε d | τη 2°] του E: om hxB | αμαρφαλ] αμαρφαδ f<sup>2</sup>itv: αμαρφαα c<sub>2</sub>: αμαρφαθ n Chr: μαρφαλ qu: (αμαρφαρ 128): ιαμορφαδ x: αρμαφαλ d: αρμαφαν l | σεννααρ] σεννααρ Eabe<sup>2</sup>lqwyA(uid)B<sup>2</sup>wC: σεννααρ c: σανααρ m | αριωχ] pr και oBE: αργωχ c: αριωδ x: αριω c<sub>2</sub> | βασιλευς 1°] βασιλευς bc<sub>2</sub> |

ελλασαρ] ελασαρ bh<sup>2</sup>msw: αλασαρ (2o) Chr: σελλασαρ AMacdgntxyAB<sup>2</sup>w<sup>2</sup>C: Seddasar B<sup>2</sup>p<sup>2</sup>xti: σελασαρ h<sup>b</sup>: σαλλασαρ ej: σαλασαρ p: ελχααρ l | om και 1° hmwB<sup>2</sup>w | ο Aacj<sup>2</sup>r] om DEM r<sup>2</sup> rell C Chr | χοδολλογομορ] χοδολλαγομορ D(+D) Ma<sup>2</sup>gor Theoph: χοδολλαγομορ On: χωδολλογομορ x: χοδολαγομορ A Chr: χοδολογομορ dep BCE: χοδολλα(?)γομορ n: (χοδολοχομορ 2o): χολοδογομορ f: χολλοδογομορ j: Chollologomor B<sup>2</sup>p | αιλαμ] ελαμ d-gm-prx: αιδαμ qtu: σαιλαμ D: σελαμ l | θαλγα A] θαλγαλ D (?θαλγαδ) dgr: ο αργαλ a: θεργαλ jz: θερχαλ f: ο αρχαλ h<sup>b</sup>: θαργαδ x: θαργαμ l: θαργαν m: θαργαλ EMh<sup>2</sup> rell AB<sup>2</sup>p<sup>2</sup>w<sup>2</sup>C Theoph: (θαργαλ 128): (θαγαλ 71): θαρθακ (2o) Chr: Thadgal B<sup>2</sup>p<sup>2</sup>xti: Thargar B<sup>2</sup>w | βασιλευς 3°] βασιλευς c<sub>2</sub>

2 επωι.] επωησαντο qu Chr: επωησε bd | πολ.] pr των f: +μεγαλ dgi(mg)ps(mg) | om βαλλα—μετα 2° c | βαλλα] βαλα MB<sup>2</sup>w On: βαλβα l: βαρλα ej: βαλακ dgtptxc<sub>2</sub>AE Chr: βαρακ o: βαρα Eah<sup>2</sup>msv: βαρε qu: (μαρλα 18) | (σοδομων] pr των 2o) | om μετα 2° BCE | βασιλευς βαρσα g | βαρσα] βαργα t: βαρσαε f: βαρσακ Chr: (βαρσαε 2o): βαρσαβα nr: βαρσαμα m | γομορρας] pr της g | σεννααρ] pr μετα Mdfgptstvx<sub>2</sub>AE Chr: σεννααρ dfl psC: σενναρ w: σεννααβ 2o: σεννααβ c: σεννααργ g: Sanaar B<sup>2</sup>w | αδαμα] αδαα x: σαδαμα Eqru: σεβαμα t | συμμορ] pr μετα (31) A: βορ sup ras (4) A<sup>2</sup>: συμμορ f: (συμβορ 31): συμμορβα Chr: συμμορ Mbovw<sub>2</sub>x: συβωρ m: σιμορ dp: υμοορ Theoph: αμορ g: (συμμεων 71): Semobor C: Synobor B<sup>2</sup>p | βασ. 4°] βασιλευς d | σεβωείμ] σεβωιμ t: σεβωειμ cfhluc<sub>2</sub>C: σεβωνειμ n: σεβοημ x: σεβωειμ Theoph: σεβοην dmp: Eisebon B<sup>2</sup>p<sup>2</sup>xti | om και 4°—βαλακ d | μετα 3° A<sup>2</sup> om D<sup>a</sup>EM omnBBE Chr | βαλακ] βαλαακ m: βαλα Eejqrsuv: σαβακ f: (σαλα 25) | σηγωρ] σιγωρ abfqlquw: σιγορ dp

3 (συνεφεωνσαν ουτοι 108) | (ουτοι] ουν 16) | (συνεφώνησαν] σινεβεβαλον 32) | επι] eis ej | φαραγγα] θαλασσαν g | αλυσκην] αλκx n: (αλμυραν 32) | αυτη] +εστιν ExB | om η b

4 om ετη t | εδουλευον] pr αυτοι bw: εδουλευεν ejo Theoph: εδουλευεν x | χοδολλαγομορ] χοδολλαγομορ Maor Theoph: χοδολλαγομορ m: χοδολλαγομορ gn: χοδολλαγομορ D: χοδολογομορ elps<sup>2</sup>B: χοδολαγομορ A Chr: χοδολαγομορ x: (χοδολοχομορ 2o): χολλοδογομορ d: χολλοδογομορ j: χολλοδογομορ f: +βασιλει ελαμ Chr: +et regibus qui cum eo E | om τω δε—(5) χοδολλαγομορ m | τω δε] και τω b: και w | ετει απεστησαν]

XIV 1 ελλασαρ] σ' ποντου Mjvn S-ap-Barh | αιλαμ] σ' σκυθων Mjvn S-ap-Barh

3 συνεφώνησαν] σ' συνεβαλαν M: α' συνεβαλον σ' συνηλθον js(sine nom)v | την αλυσκην] σ' συνηλθον M



5 τῷ Χοδολλογόμορ, τῷ δὲ τρισκαιδεκάτῳ ἔτει ἀπέστησαν. 5 ἐν δὲ τῷ τεσσαρεσκαιδεκάτῳ ἔτει Ἀ  
 ἦλθεν Χοδολλογόμορ καὶ οἱ βασιλεῖς οἱ μετ' αὐτοῦ, καὶ κατέκοψαν τοὺς γίγαντας τοὺς ἐν Ἀστα-  
 6 ρὼθ Καρνάιν, καὶ ἔθνη ἰσχυρὰ ἅμα αὐτοῖς, καὶ τοὺς Σομαίους τοὺς ἐν Σαυὴ τῇ πόλει, 6 καὶ τοὺς  
 Χορραίους τοὺς ἐν τοῖς ὄρεσιν Σηεῖρ, ἕως τῆς τερεμίνθου τῆς Φαράν, ἣ ἐστὶν ἐν τῇ ἐρήμῳ. 7  
 7 καὶ ἀναστρέψαντες ἦλθον ἐπὶ τὴν πηγὴν τῆς κρίσεως, αὕτη ἐστὶν Καδὴς, καὶ κατέκοψαν  
 πάντας τοὺς ἄρχοντας Ἀμαλῆκ καὶ τοὺς Ἀμορραίους τοὺς κατοικοῦντας ἐν Ἀσασάν Θαμάρ.  
 8 Ἐξῆλθεν δὲ βασιλεὺς Σοδόμων καὶ βασιλεὺς Γομόρρας καὶ βασιλεὺς Ἀδαμὰ καὶ βασιλεὺς  
 Σεβωεὶμ καὶ βασιλεὺς Βύλακ, αὕτη ἐστὶν Σήγωρ, καὶ παρετάξαντο αὐτοῖς εἰς πόλεμον ἐν τῇ  
 9 κοιλάδι τῇ ἄλυκῃ, 9 πρὸς Χοδολλογόμορ βασιλέα Λιλὰμ καὶ Θαλγάλ βασιλέα ἐθνῶν καὶ Ἀμαρφὰλ  
 βασιλέα Σενναὰρ 1 καὶ Ἀριὼχ βασιλέα Ἑλλασάρ, οἱ τέσσαρες οὗτοι βασιλεῖς πρὸς τοὺς πέντε.  
 10 Ἡ δὲ κοιλὰς ἡ ἄλυκῃ φρέατα ἀσφάλτου. ἔφυγεν δὲ βασιλεὺς Σοδόμων καὶ βασιλεὺς Γομόρρας,  
 11 καὶ ἐνέπεσαν ἐκεῖ· οἱ δὲ καταλειφθέντες εἰς τὴν ὀρινὴν ἔφυγον. 11 ἔλαβεν δὲ τὴν ἵππον πᾶσαν

4 τρισκεδεκατω Α

5 τουτ 1<sup>ο</sup> του Α9 om και 3<sup>ο</sup> Α(DE)Ma-hjl-yc<sub>2</sub>ABE

απέστησαν ἐτη π: om εται E | om απεστησαν—(5) εται y | απεστησαν απεστησαν x: (συναπέστησαν απ αυτον 32)

5 εν 1<sup>ο</sup>—εται E | om εται Chr | ηλθεν ηλθεν nE: δεληθε  
 l | χοδολλογομορ | χοδολλαγομορ Magnor: χοδολογομορ e1<sup>1</sup>lpB:  
 χοδολαγομορ A Chr: χωδολαγομορ x: (χοδολοχομορ 20): χολο-  
 δογομορ d: χολλοδογομορ j: χολογομορ f<sup>o</sup> | om οι 2<sup>ο</sup> bw |  
 κατεκοψαν εκοψαν dp | om τουτ εν ασταρωθ Theoph: | τουτ 2<sup>ο</sup> |  
 om EacimoB<sup>o</sup>E: πετας qu | (εν ασταρωθ) εσταρωθ και 31 |  
 ασταρωθ) εστερωθ E: αταρωθ m: (εταρωθ 79): ασταρωθ c |  
 καρταιν | pr et E: καρταιν gsv On f: καρταειν Theoph: καρ-  
 ταιμ ah<sup>1</sup>c<sub>2</sub> A(uid): καρταειμ dfr On f: καρτααν n: καιναν  
 Ehw: καιναιμ o: καρτασιν Chr-cold: και αρταση Chr-ed |  
 (ισχυρα αμα αυτοις) μαχημα μετ αυτων 32 | και τουτ σεμαϊουι  
 E.Mote<sup>o</sup>: σεμμαιουι l: σεμμαιουι a: σεμμαιουι c: σεμμαιουι h<sup>o</sup>:  
 ομμαιουι degjprqunw c<sub>2</sub>B<sup>o</sup>rt<sup>o</sup> Chr Theoph: ομμαιουι f: εμ-  
 μαιουι b: αμμαιουι s | om τουτ 4<sup>ο</sup>—(6) χορραϊουι n | τουτ 4<sup>ο</sup>—  
 τολαι et urbeti Stui E | τουτ 4<sup>ο</sup> AMfhrty S-ap-Barh | om E rell  
 A Theoph Chr | σαιη | σαιη x: σαβα dp: σαββη m: εαιη a:  
 ρεαιη h<sup>o</sup>: (ρεαβι 71): αυτη l Theoph Chr | πολει + αυτων acA

6 χορραϊουι | χορραϊουι p: χωρραϊουι l: χωρραϊουι hqwx:  
 χαρραϊουι d: χορραϊουι E | (om ορειν—(7) θαμαρ 31) | ορειν  
 fribius B | σηειρ | σηειρ t: σηειρ qu<sup>o</sup>: σηειρ dflnx: σχειρ ms<sup>o</sup> |  
 om της 1<sup>ο</sup> bcow | τερεμινθου | τερεμινθου Ea<sup>o</sup>c<sub>2</sub>: τερεβινθου  
 bdlghprstw Theoph | om της 2<sup>ο</sup> d | φαραν | φαρραν s: φαρα o:  
 φαραμ Chr: naitis A

7 (αναστρεψαντες) υποστρεψαντες 20 | ηλθον ηλθον Ma-  
 hj(1xt1)-prstnwac<sub>2</sub>: om qu | πηγην | γην dejlmn: πυλην o |  
 καδης | καδδης dfgm<sup>o</sup>p Phil-cod: καδη c | αμαλῆκ | pr του amoc<sub>2</sub>  
 B<sup>o</sup>: pr τουτ c | (om και 3<sup>ο</sup> 16) | αμορραϊουι | αμορραϊουι d:  
 αμμορραϊουι h: σομορραϊουι x | τουτ κατοικ. | pr και bw A-codd |  
 ασασαν | ασασαρ Mn: ασασαθ c<sub>2</sub>: ασασον Chr: ασαν y: ασσα  
 fr: اسا hf<sup>o</sup>: sa w: aka c: Sasan Or-lat: Assan B<sup>o</sup>rt<sup>o</sup>:  
 Nasan B<sup>o</sup> | θαμαρ | θαμαρ qu: σαμαρ dp: θαμ c<sub>2</sub>: μαρ g:  
 Them Or-lat

8 εξηλθον MhE | δε | + παραταξασθαι Chr | βασιλευι 1<sup>ο</sup>  
 pr o ejp Chr | βασιλευι 2<sup>ο</sup> | pr o ej: om enB<sup>o</sup>rt<sup>o</sup>E<sup>o</sup> Chr | γομορ-

ρατ | γομμορας l: γομορρων t | και βασ. αδαμα | om Chr: om  
 βασιλευι dE<sup>o</sup> | αδαμα | αδαμα x: σαδαμα m: αδαμαβαλ n | om  
 βασιλευι 4<sup>ο</sup> d Chr | σεβωειμ | σεβωιμ t: σεβωειμ flmqux: σε-  
 βοιμ n: σεβαιμ p: σαβαιμ d: βοιμ f<sup>o</sup> | om βασιλευι 5<sup>ο</sup> Chr |  
 βαλακ | βαλακ b: βαλα ejqun: (σαλα 25) | σηγωρ | σηγωρ  
 bdfingaw | παρεταξαντε | παραταξαντες f | om αυτοις frB<sup>o</sup>E |  
 εις πολεμου | ποσ αλυκη dgrsnx Chr: (om 107: εις παραταξιν  
 32) | εν | ενι bw | τη αλυκη | της αλυκης b: (τη αλμυρα 32):  
 + Same B

9 χοδολλογομορ | χοδολλαγομορ aoc: χοδολλαγομορ gn: χοδο-  
 λογομορ defjlpB: χοδολαγομορ xA Chr: (χοδολογμωρ 127):  
 (χοδολοχομορ 20): χολαγομορ m: χολογομορ f<sup>o</sup> | om βασιλεα  
 αιλam Chr | βασιλεα 1<sup>ο</sup> | βασιλευι d | αιλam | ελαμ bdfimpr:  
 ειλam x: αιλam c<sub>2</sub>: αιλειμ s | om και 1<sup>ο</sup>—αμαρφαλ e | θαλγαλ  
 A | θαλγαλ q: θαλγα u: θαργαμ l: θαργαλ d: θαργαλ ao:  
 θαργαλ M rell A: θαργακ Chr: Thargar B | om βασιλεα εθνων  
 Chr | βασιλεα 2<sup>ο</sup> | βασιλευι d: βασιλευι q | αμαρφαλ | λ sup  
 ras A<sup>o</sup> (αμαρφαρ A<sup>o</sup>uid): αμαρφαa l: αμαρφαδ fctvx: αμαρφα  
 dgp: αμαρφαδ Chr: μαρφαλ qu: Morpha<sup>o</sup> B<sup>o</sup> | om βασιλεα  
 σεννααρ Chr | βασιλεα 3<sup>ο</sup> | βασιλευι d | om σεννααρ—βασιλεα  
 4<sup>ο</sup> g | σεννααρ | σεννααρ djlp<sup>o</sup>A(uid)B<sup>o</sup>: σεννααρ m: σεννααδ c |  
 om και 3<sup>ο</sup> Aqu | αριωχ | αργωχ c: αριω c<sub>2</sub>: (αριω 31) | om  
 βασιλεα ελλασαρ Chr | βασιλεα 4<sup>ο</sup> | βασιλευι c<sub>2</sub>: βασιλευι q |  
 ελλασαρ | ελασαρ alw: ελασαρ b: (αλασαρ 20): σελλασαρ cdegjnr  
 AB<sup>o</sup>: σελασαρ p: λασαρ x: + και θαργαλ βασιλεα εθνων e |  
 οι | pr και b | αυτω A | om M omn AB<sup>o</sup> Chr

10 η αλυκη | αλμυρα 32): om B<sup>o</sup> | φρεατα Adflwx Chr  
 Jos | pr η B: + η l: + φρεατα M rell AB<sup>o</sup>S-ap-Barh | εφυγεν  
 εφυγον dE<sup>o</sup> | βασιλευι 1<sup>ο</sup> | pr o ac Chr | σοδομων | + εις την  
 παραγωγα e: (+ εις το παραγωγα 79) | om βασιλευι 2<sup>ο</sup> lmo A-cod  
 E<sup>o</sup> Chr | ενεπεσαν Anry | ενεπεσαν M rell: (ενεπεσαν 79: ανε-  
 πεσαν 108: επεσαν 16): acciderunt eis E | εκει | + ενθα τα φρεατα  
 (20) Chr | εις—εφυγον | εφυγον εις την ορεινην lwAB: (+ εις  
 αυτην 32)

11 ελαβεν Anos | ελαβον M rell AB<sup>o</sup>E Or-gr Chr | δε | και  
 την ορινην και Mdghptx Chr-ed: (+ την ορεινην και επρονο-  
 μεισαν 31.83): + και την ορινην t: + και fs | την ιππον πασαν |

5 γιγαντας | α' ραφαεν jsv: σ' ζιζομμει j(sine nom)v | σεμαϊουι | σ' ζιζομμειν s

6 τερεμινθου | α | δ | δρυος Mj(sine nom): σ' δρυος v

9 αιλam | σ' σκυθων v | εθνων | σ' σκυθων Mj: σ' παμφυλιας Mj(sine nom)v | σεννααρ | ποτου j | ελλασαρ | σ' ποτου v |  
 (vet 9) α' σ' σκυθων: παμφυλιας: σ' ποτου s

- (A) (11) τὴν Σοδόμων καὶ Γομόρρας καὶ πάντα τὰ βρώματα αὐτῶν, καὶ ἀπῆλθον. <sup>12</sup> ἔλαβον δὲ καὶ τὸν 12  
 Λῶτ υἱὸν τοῦ ἀδελφοῦ Ἰ' Ἀβράμ<sup>1</sup> καὶ τὴν ἀποσκευὴν αὐτοῦ, καὶ ἀπώχοντο· ἦν γὰρ κατοικῶν ἐν  
 § D Σοδόμοις. <sup>13</sup> παραγενόμενος δὲ τῶν ἀνασωθέντων τις ἀπήγγειλεν Ἀβράμ τῷ περάτῃ· αὐτὸς δὲ 13  
 \* c κατῴκει ἐν τῇ δρυὶ τῇ Μαμβρῇ ὁ Ἄμορις τοῦ ἀδελφοῦ Ἑσχῶλ καὶ τοῦ ἀδελφοῦ Ἀνάν, οἱ ἦσαν<sup>1</sup>  
 § d, συνωμόται τοῦ Ἀβράμ. <sup>14</sup> ἀκούσας δὲ Ἀβράμ ὅτι ἤχημαλωτεύθη Λῶτ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, ἠρίθμη- 14  
 \* A σεν τοὺς ἰδίους οἰκογενεῖς αὐτοῦ, τριακοσίους δέκα καὶ ὀκτώ, καὶ κατεδίωξεν<sup>1</sup> ὅπισω αὐτῶν ἕως  
 Δάν. <sup>15</sup> καὶ ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτοὺς τὴν νύκτα αὐτὸς καὶ οἱ παῖδες αὐτοῦ, καὶ ἐπάταξεν αὐτούς, καὶ 15  
 ἐδίωξεν αὐτοὺς ἕως Χωβάλ, ἣ ἐστὶν ἐν ἀριστερᾷ Δαμασκοῦ. <sup>16</sup> καὶ ἀπέστρεψεν πᾶσαν τὴν ἵππον 16  
 Σοδόμων· καὶ Λῶτ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἀπέστρεψεν καὶ πάντα τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ καὶ τὰς  
 § LU, C· γυναῖκας καὶ τὸν λαόν. <sup>17</sup> Ἐξῆλθεν δὲ βασιλεὺς Σοδόμων εἰς συνάντησιν αὐτῷ, μετὰ τὸ 17  
 § A ὑποστρέφει αὐτὸν ἀπὸ τῆς κοπῆς τοῦ Χοδαλλογόμορ καὶ τῶν βασιλέων τῶν μετ' αὐτοῦ, εἰς τὴν  
 \* U<sub>3</sub> κοιλάδα τὴν Σαύην· τοῦτο ἦν τὸ πεδίου βασιλέως. <sup>18</sup> καὶ Μελχισέδεκ βασιλεὺς Σαλήμ ἐξήνεγκεν 18

12 αβραμ Α

13 ανασθεντις Α | συνομοται Α

17 σκοπης D

(DL)M(U<sub>3</sub>)ab(c)d-hjl-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>c</sup>)E

πασαν την ιππον Macdmopsnxc<sub>2</sub> Chr: (πασαν την οιστρον 107):  
 omneque praedam A: om pasan B<sup>w</sup>E | την 2<sup>o</sup> om Macdghm-p  
 stnxc<sub>2</sub> Chr: των 1y | γομορρας γομορας F: γομορρων ο | βρω-  
 ματα βρωτα dgps: σωματα i: αρματα m: (σιτηρεσια 32: υπαρ-  
 χοντα 31.83)

12 om τον c<sub>2</sub>\* | om ιων—αβραμ mo | ιων AMbtw | pr τον  
 rell Chr | αδελφου | αυτου 1 | αυτου | + τον ιων του αδελφου  
 αβραμ mo | απωχοντο | ωχοντο ejqu: (+ φευγοντες 20): pecus  
 A-codd | κατοικων κατασκευων bw

13 παραγενόμενος παραγενάμενος n: παραγενόμενοι f(uid) |  
 των ανασθ. tis | τις των ανασθ. Mbd-gjopsnwxAB(uid) Chr:  
 τι ανασθ. n: (τιν διασωθ. tis 32: τις των διασωθ. 16.20) |  
 ανασθεντων αναληφθεντων c | απηγγειλεν απηγγειλεν 1 Thdt:  
 απηγγειλαν fn | αβραμ 1<sup>o</sup> | pr τον DMbdsfgptwx Chr Cyr Thdt:  
 om τον περατη dE | αυτος | αυτου a | εν Am Cyr-tod | πατρα bw  
 Chr ½: προς DM rell AB(uid)E(uid) Chr ½ Cyr-ed | τη δρυι τη  
 την δρυιν την lnx | μαμβρη μαμβρι e: μαμβρη nx: μαβρη p:  
 μαυρη cdfio: Mamre B<sup>w</sup> | ο αμορις | ο αμορις D: ομορις y<sup>a</sup>(uid)  
 c<sub>2</sub><sup>p</sup>: ομορις dgoprxc<sub>2</sub>\* Chr-codd: ολμορις h\*: ο αμμορ b: ο  
 αμμορ w: (ο αμμορ 108): ο γαμβρος m: του αμορραιου fA-ed  
 B(uid): αμορραιου Cyr-ed: ο αμορραιου nb: ομορου Chr-ed: om  
 ο i: + δε c<sub>2</sub>: Amorrahogami A-codd | (om τον 1<sup>o</sup> 14) | om  
 εσχολ—αδελφου 2<sup>o</sup> E<sup>p</sup> | εσχολ dejmvsx | του αδελφου 2<sup>o</sup> om  
 dfB<sup>w</sup>E<sup>c</sup>: om του abegmoprwx<sub>2</sub> Chr | αυτων (εναν 68): αυτου  
 M | om οι hB<sup>w</sup>p | om συνωμοται—(xvi. 15) ισμαηλ c (spat 14  
 circ linearum relicto) | συνωμοται | συμμαχοι 20: συμψηφοι  
 32) | του 3<sup>o</sup> | του Mdfmnpix Chr Cyr-codd

14 ακούσας δε και ακούσας c<sub>2</sub> | om αβραμ mE<sup>p</sup> | ηχηλω-  
 τευθη Ay | ηχηλωτισται dejp: ηχηλωτενται D<sup>m</sup>M rell Chr  
 Cyr | αδελφος | αδελφιδου dfprv(mg)xd<sub>2</sub>b<sup>1</sup>A-codd Chr Cyr-ed:  
 ανεψιος gn: ιως του αδελφου mE<sup>p</sup> | ιδιους | οικειους 1: om  
 xA(uid)B(uid) | om αυτου 2<sup>o</sup> m Chr | τριακ.—οκτω | δεκα και  
 οκτω και τριακ. D (δε.....σιους D): οκτω και δεκα και τριακ.  
 aehjloqtu: τριακ. δεκα οκτω dmrsyw: (οκτω και δεκα τριακ. 78) |  
 (om και 2<sup>o</sup>—δαν 83) | κατεδιωξεν | κατε.. A | οπισω αυτων  
 οπισω αυτου x: om bw | om εις δαν—(15) αυτου 1<sup>o</sup> A | δαν  
 δαμ s: δαθαν g

15 επεπεσεν | επεσεν nxc<sub>2</sub> Cyr-cod | om επ g | την νυκτα

13 παραγενόμενος | σ' διαφυγων v | ανασθ. σ' διαφυγοντων j: σ' διαφευγοντων s | τω περατη | α' τω περαιτη σ' τω εβραιω  
 jvn | ο αμορις | α' τον αμμορ εν: τον αμορ j: σ' τον αμορραιου jvn  
 17 της κοπης | α' του πληξαι j(sine nom)εν: σ' μετα το παταξαι εν

pr ολην y Cyr-codd | (παιδες) οικογενεις 20 | αυτου | pr μετ f:  
 + μετ αυτου Mdgptxd<sub>2</sub> | om και εδιωξεν αυτους dgprA Chr |  
 εδιωξεν αυτου | κατεδ. αυτου και εξεδιωξεν Cyr-cod | εδιωξεν  
 εξεδιωξεν Mejlqs-vxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Cyr-cod: επεδιωξεν Cyr-cod: κατε-  
 διωξεν abw Cyr-ed | om αυτους 3<sup>o</sup> behjlmqs-v Cyr-cod | χωβαλ  
 χωβαλ bdfmpwxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Cyr-cod: χωβηλ g: χωβα h<sup>a</sup>nqruyB<sup>w</sup> On:  
 χοβα Cyr-ed: χωμα 1: χωβαr x: (σοβα 83) | om εν dfgj<sup>a</sup>lnop  
 Chr-ed | (δαμασκου αριστερα 108) | αριστερα | αριστα d

16 απεστρεψεν 1<sup>o</sup> | επεστρεψεν qu: απεστρεψαν y: (εφυγα-  
 δειντε 20) | πασαν—σοδομων | τιλος εοριπ E | την ιππον πασαν  
 qu | την ιππον | praedam A | σοδομων | + ες Γομοιτιhas B |  
 λωτ—αυτου 1<sup>o</sup> | τον τν του αδελφου αυτου λωτ n: (τον λωτ 76) |  
 λωτ τον | pr τον bw: τον λωτ ht | αδελφου | αδελφιδου dfprvx  
 d<sub>2</sub>b<sup>1</sup> Chr Cyr-ed: ιων αδελφου mE<sup>c</sup> | απεστρεψεν 2<sup>o</sup> | post  
 αυτου 2<sup>o</sup> amocA: (ανεσωσε 20): om dE<sup>p</sup> | om παντα abmorwc<sub>2</sub>  
 E | om αυτου 2<sup>o</sup> ej | και τον λαον και τας γυναικας t Chr | τας  
 γυναικας την γυναικα o

17 εξηλθον p | βασιλειν | pr o d Chr | σοδομων | + και βασι-  
 λευς γομορρας bw | om εις 1<sup>o</sup>—αυτω Cyr-cod ½ | συναντησιν  
 (υπαντησιν 20): απαντησιν Cyr-ed ½ | αυτω | αυτου bemnwx  
 Cyr-ed ½: αβραμ frB<sup>w</sup>E: om dpd<sub>2</sub> | το 1<sup>o</sup> | του m | υποστρεφαι  
 αποστρεφαι U<sub>3</sub>dp: επιστρεφαι bw: αναστρεφαι LMaefgj(txt)  
 nors(txt)vx-d<sub>2</sub> Chr: υπαναστρεφαι t | om αυτου bw | κοπης  
 (τροπη 32): σκοπης D Phil-cod | του χοδ. και | om L: om του  
 Cyr ½ | χοδαλλογομορ | χοδαλλογομορ b: χοδαλλαγομορ am:  
 χοδολλογομορ h<sup>a</sup>qs-wyc<sub>2</sub> Cyr ½: χοδολογομορ deflp<sub>2</sub>B<sup>w</sup>E Cyr ½:  
 χοδολλαγομορ Mghb<sup>1</sup>r Phil-ed: χοδορλαγομορ U<sub>3</sub>: χοδολλαγο-  
 μορ Chr: χοδολαγομορ oA: χοδολαγομορ x: χολλοδογομορ j:  
 χολοδογομορ Phil-codd: χολογομοδορ Phil-cod: χολογομορ n |  
 των μετ αυτου | om L: (των μετ αυτων 18: των συν αυτω 20) |  
 την 2<sup>o</sup> της Cyr-cod ½: του Cyr ½ ed ½: om gpd<sub>2</sub> | σαιην A |  
 σαιιν n: σαιι x: σαβη dpw Cyr ½: (αιη 18): σαιη DLM rell  
 A Cyr ½ | om τουτο—βασιλειν L | τουτου | τουτω g: + δε Cyr-ed ½ |  
 sup | est A-edB<sup>w</sup>E | om το 2<sup>o</sup> Mbd-guprstnwx<sub>2</sub> Cyr ½ | πεδιον | e  
 sup ras A<sup>a</sup> | βασιλειν | s sup ras A<sup>a</sup>: pr τον apoc<sub>2</sub>: βασιλειν  
 DluqA: των βασιλειν y Cyr ½: regni E: + μελχισεδεκ bw:  
 + των μετ αυτου f

18 και μελχ. μελχ. δε {32} E: + δε e | βασ. σαλημ | post



19 ἄρτους καὶ οἶνον· ἦν δὲ ἱερεὺς τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου. 19 καὶ ἠϋλόγησεν τὸν Ἀβράμ καὶ εἶπεν (A) (D)  
 20 Εὐλόγημένος Ἀβράμ τῷ θεῷ τῷ ὑψίστῳ, ὃς ἔκτισεν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν· 20 καὶ εὐλογητὸς ὁ  
 θεὸς ὁ ὑψίστος, ὃς παρέδωκεν τοὺς ἐχθροὺς σου ὑποχειρίους σοι. καὶ ἔδωκεν αὐτῷ δεκάτην ἀπὸ ¶ d<sub>2</sub>  
 21 πάντων. 21 εἶπεν δὲ βασιλεὺς Σοδόμων πρὸς Ἀβράμ Δός μοι τοὺς ἄνδρας, τὴν δὲ ἵππον λάβε ¶ L  
 22 σεαυτῷ. 22 εἶπεν δὲ Ἀβράμ πρὸς βασιλέα Σοδόμων Ἐκτενὼ τὴν χεῖρά μου πρὸς τὸν θεὸν τὸν ¶ U<sub>4</sub>  
 23 ὑψίστον, ὃς ἔκτισεν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, 23 εἰ ἀπὸ σπαρτίου ἕως σφαιρωτῆρος ὑποδήματος  
 24 λήμψομαι ἀπὸ πάντων τῶν σῶν· ἵνα μὴ εἴπῃς ὅτι Ἐγὼ ἐπλούτισα τὸν Ἀβράμ. 24 πλὴν ὧν ¶ U<sub>4</sub>  
 ἔφαγον οἱ νεανίσκοι καὶ τῆς μερίδος τῶν ἀνδρῶν τῶν συμπορευθέντων μετ' ἐμοῦ, Ἐσχῶλ,  
 Αὐνάν, Μαμβρή· οὗτοι λήμψονται μερίδα.

XV 1 21 Μετὰ δὲ τὰ ῥήματα ταῦτα ἐγενήθη ῥῆμα Κυρίου πρὸς Ἀβράμ ἐν ὁράματι λέγων Μὴ § L  
 2 φοβοῦ, Ἀβράμ· ἐγὼ ὑπερασπίζω σου· ὁ μισθός σου πολὺς ¶ ἔσται σφόδρα. 2 λέγει δὲ Ἀβράμ § d<sub>2</sub>  
 Δέσποτα Κύριε, τί μοι δώσεις; ἐγὼ δὲ ἀπολύομαι ἄτεκνος· ὁ δὲ υἱὸς Μάσκε τῆς οἰκογενεὸς μου,  
 3 οὗτος Δαμασκὸς Ἐλιέζερ. 3 καὶ εἶπεν Ἀβράμ Ἐπειδὴ ἐμοὶ οὐκ ἔδωκας σπέρμα, ὁ δὲ οἰκογενής § L<sup>b</sup>  
 4 μου κληρονομήσει με. 4 καὶ εὐθὺς φωνὴ Κυρίου ἐγένετο πρὸς αὐτὸν λέγων Οὐ κληρονομήσει σε  
 5 οὗτος· ἀλλ' ὃς ἐξελεύσεται ἐκ σοῦ, οὗτος κληρονομήσει σε. 5 ἐξήγαγεν δὲ αὐτὸν ἔξω καὶ εἶπεν

19 εὐλόγησεν D<sup>a</sup>  
 24 εσχῶλ A

23 σφαιρ.] φαιρ. A<sup>a</sup>(σ suprascr A'): σφερ. D  
 XV 1 πολὺς πο...A

D(L)M(U<sub>4</sub>)abd-hjl-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(CE)E(L<sup>b</sup>)

υψίστου E | σαλειμ nd<sub>2</sub> | ἐξηγεγεν | + αυτω blw Cyr-ed †:  
 + αυτου n | αρτοι] αρτον mnx | ην δε ιερει] quia sacerdos erat  
 A | ιερει] pr o t° | om τον 2° (79) Cyr † ed †

19 τον αβραμ] τον αβρααμ e; (om τον 18): αυτου amo:  
 αυτου μελχισεδεκ bw | ευλογημενος] ευλογητος (20) Chr † Thdt |  
 τω θεω] pr παρα ej: om g

20 om και 1°—υψιστος E<sup>p</sup> | ευλογητος] ευλογημενος dejp |  
 ο θεος] pr π̄ bw | om ο υψιστος Chr † | παρεδωκεν] εδωκεν D  
 Cyr † | σου—σαι] eius in manibus eius Or-lat | υποχειριμνη] |  
 υπο χειρας ej: eis χειρας (31) A(uid) | σοι] σου bdeflpt Cyr †  
 cod † | αυτω δεκατη] δεκατην αυτω B: αβραμ δεκατας αυτω ej |  
 αυτω] + αβραμ bw: (om 83) | δεκατην] δεκατας 1: + μωραν  
 Cyr † | απο παντων] ab omniū suis Spec: + quae sunt ei  
 B<sup>Ev</sup>

21 βασιλευ] pr o Dbsrw | (σοδομων] pr των 10) | μοι  
 εμοι qsn | ανδρας] παιδας n | την δε ιππον] ei praedam A |  
 σεαυτω] μετα σεαυτου c<sub>2</sub>

22 om δε 1 | βασιλεα σοδομων] pr των bdf Chr Cyr-ed:  
 αυτον p | εκτενω U<sub>4</sub> (uid) o A | om την χειρα μου Eus † | om  
 τον θεον Cyr † | τον 1°] pr π̄ qu Cyr-ed †: om m Phil-cod † |  
 om τον υψιστον Iren-cod | εκτισεν] εποικισε (20) A(uid) E Chr |  
 γην] + και ευλογητος ο θ̄ς ο υψιστος quy<sup>a</sup>

23 ei eis l: η p | om σπαρτιου εως g | εως] pr και x: μεχρι  
 m | om υποδηματος d | om παντων C-ed E | om οτι Cyr-ed † |  
 επλουτισα] πεπλουτισα Mdfglptc<sub>2</sub> Chr | τον αβραμ] αυτον n

24 (ων) a 32 | νεανισκοι] (παιδες 10): homines mei E |  
 συμπορευομενων qu | εσχῶλ αυταν] αυταν εσχῶλ αουε A: Annan  
 ei Eschol B<sup>p</sup> | εσχῶλ] εσχῶλ dejp: εσχῶλ m | (αυταν] αυταν 18):  
 + εσχῶλ m | μαμβρη] μαμβρι e: μαυρη f: μαυρι dp: μαυρην m:  
 Manre B<sup>p</sup>: Mahe C | μεριδα] + αυτων acfjmoxc<sub>2</sub> A<sup>CE</sup>(uid)

XV 1 om ta b | εγενηθη] εγενετο efjd<sub>2</sub> | ρημα κυριου] κυριου

21 τουι ανδρας] α' την ψυχην σ' τας ψυχας jsn | την δε ιππον] α' την δε περιουσιαν σ' την δε υπαρξιν j(sine nom)sv  
 23 σπαρτιου] α' ραμματος σ' νηματος jsnc<sub>2</sub> | σφαιρωτηρος] σ' ιμαντος Mnc<sub>2</sub>(sine nom): α' ιμαντος js: σ' σφαιρωτηρα δε  
 τον ιμαντα του υποδηματος j | ινα μη απτη] σ' και ουκ ερει jsn

XV 1 υπερασπιζω] υπερμαχομαι καθαπερ σπλον j

2 απολ. ατεκνος] α' απερχομαι αγονος σ' πορευομαι M | ατεκνος] α' αγονος j(sine nom)sv | ο δε—μου] σ' ο δε συγγενης  
 τον οικον μου Mjsv(sine nom)js

4 λεγων] α' τω λεγειν οι δε σ' και σ' και θ' ως γεγραπται λεγων sv

(A) (D) πρὸς αὐτόν Ἀνάβλεψον δὴ εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἀρίθμησον τοὺς ἀστέρας, εἰ δύνῃ ἐξαριθμῆσαι  
 8 U<sub>4</sub> αὐτούς. καὶ εἶπεν Οὕτως ἔσται τὸ σπέρμα σου. 16 καὶ ἐπίστευσεν Ἀβραὰμ τῷ θεῷ, καὶ ἐλο- 6  
 L § A γίσθη αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην. 7 εἶπεν δὲ αὐτῷ Ἐγὼ ὁ θεὸς ὁ ἐξαγαγὼν σε ἐκ χώρας Χαλδαίων, 7  
 § C<sup>m</sup> ὥστε δοῦναί σοι τὴν γῆν ταύτην κληρονομήσαι. 18 εἶπεν δὲ Δέσποτα Κύριε, κατὰ τί γινώσκωμαι 8  
 U<sub>4</sub> C<sup>m</sup> ὅτι κληρονομήσω αὐτήν; 9 εἶπεν δὲ αὐτῷ Δάβε μοι δάμαλιν τριετίζουσας καὶ αἰγαί τριετίζουσας 9  
 καὶ κριὸν τριετίζοντα καὶ τρυγὸνα καὶ περιστερὰν. 10 ἔλαβεν δὲ αὐτῷ πάντα ταῦτα, καὶ διεῖλεν 10  
 αὐτὰ μέσα, καὶ ἔθηκεν αὐτὰ ἀντιπρόσωπα ἀλλήλοις· τὰ δὲ ὄρνεα οὐ διεῖλεν. 11 κατέβη δὲ ὄρνεα 11  
 ἐπὶ τὰ σώματα, τὰ διχοτομήματα αὐτῶν· καὶ συνεκάθισεν αὐτοῖς Ἀβραὰμ. 12 περὶ δὲ ἡλίου 12  
 L<sup>b</sup> δυσμὰς ἑκστασις ἐπέπεσεν τῷ Ἀβραὰμ, καὶ ἰδοὺ φόβος σκοτινὸς μέγας ἐπιπίπτει αὐτῷ. 13 καὶ 13  
 ἐρρέθη πρὸς Ἰαβραὰμ Ἰνῶσκων γνώση ὅτι πάροικον ἔσται τὸ σπέρμα σου ἐν γῇ οὐκ ἰδίᾳ, καὶ  
 κακώσουσιν αὐτὸ καὶ δουλώσουσιν αὐτοὺς καὶ ταπεινώσουσιν αὐτοὺς τετρακόσια ἔτη. 14 τὸ δὲ 14  
 ἔθνος ᾧ ἐὰν δουλεύσωσιν κρινῶ ἐγώ· μετὰ δὲ ταῦτα ἐξελεύσονται ὧδε μετὰ ἀποσκευῆς πολλῆς.  
 d<sub>2</sub> 15 σὺ δὲ ἀπελεύσῃ πρὸς τοὺς πατέρας σου μετ' εἰρήνης, τραφεὶς ἐν γῇρι καλῷ. 16 τετάρτη δὲ 15  
 A

9 κρειων D

11 συνεκαθισεν A

13 εκστασις A

13 αβραν A

D(L)M(U<sub>4</sub>)abd-hjl-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)**ABC**<sup>c(m)</sup>**E**(L<sup>b</sup>)

Clem-R Jul-ap-Cyr | προς αυτον D<sup>u</sup>(uid) αυτω LM omn Clem-R Or-gr Chr Cyr Jul-ap-Cyr: om Phil | αναβλεψον αναβλεψαι τοις οφθαλμοις σου f: + τοις οφθαλμοις σου r | om δη Labdfmop rw-d<sub>2</sub>**ABCE**L Phil Clem-R Or Chr Cyr-cod<sub>2</sub> Jul-ap-Cyr Thdt Spec | αριθμησησων εξαριθμησησων zv: ide Thdt | ει δυνησαν δυνηθης Phil | ει (+δη 32): pr uide **BC** | δυνη D] δυνασαι c<sub>2</sub>: δυνηση LM rell **L** Clem-R Or-gr Chr Cyr Jul-ap-Cyr Thdt | εξαριθμησησων εξαριθμησησασθαι L: (αριθμησησων 108): του αριθμησησων Phil-codd | αυτους] τους αστερας n | και ειπεν 2<sup>o</sup>) om ejp Phil(uid) Clem-R Or-gr<sup>2</sup> Spec: + αυτω Ladflmorc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> **ABCE**<sup>d</sup> L Or-gr<sup>2</sup>: + ad eum Or-lat<sup>2</sup> | ουτως] pr και d | εσται] εστω L | το σπερμα] τω σπερματι f: ..ερμα U<sub>4</sub>

6—15 nonnulla resc A<sup>d</sup>

6 και επιστ<sup>2</sup> επιστ. δε bw Phil Paul Cath Clem-R Just Or-gr Eus<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup> | αβραμ] αβρααμ fv: post θεω Just | om eis m

7 ειπεν δε] και ειπεν y | αυτω Ay] προς αυτον D<sup>u</sup>MU<sub>4</sub> rell **L**(uid) Phil Cyr Jul-ap-Cyr | εγω—σε] ego sum qui te eduxi Or-lat | εγω] + ευμ Mdfglprstvc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>**BC**E Phil-arm Chr Jul-ap-Cyr | ο θεος] pr **as** x**A**E Phil-arm: + σου ld<sub>2</sub>**A**E: + sum **L** | εξαγων Jul-ap-Cyr | εκ] απο Phil-cod | χωρας] pr γης s: pr της Chr: χειρος c<sub>2</sub>: γης Phil-codd | (ωστε] του 32) | κληρονομησαι] + αυτην DMadfgl-pstvx<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>**A**-codd**BC**E<sup>u</sup>L(uid) Chr Cyr-ed Jul-ap-Cyr

8 ειπεν δε] et dixit **L**: om δε w: + αυτω dp**B**<sup>u</sup>**E**: + αβραμ fv<sup>u</sup> | om δεσποτα—(9) αυτω **E**<sup>u</sup> | δεσποτα κυριε] κυριε θεε **C** Phil-codd: om δεσποτα f: om κυριε U<sub>4</sub><sup>o</sup> Phil-ed Cyr<sup>2</sup>: + θεε bw | κατα τι] πως M(mg)**B**(uid) | γινωσκωμαι] + τουτο Mdgnptd<sub>2</sub> Chr Cyr<sup>2</sup> ed<sup>2</sup> Thdt<sup>2</sup> | ου—αυτην] quia hereditas illa **L**

9 δε αυτω] D<sup>u</sup> ad Abram **L** | μοι] tibi **E** | om τριετιζουσας 1<sup>o</sup>—κριον w | και αιγα τριετιζουσας] post τριετιζοντα fr Phil Chr<sup>2</sup>: om Cyr-ed<sup>2</sup> (repugnante contextu) Jul-ap-Cyr Thdt(uid) **E**<sup>u</sup>: (om τριετιζουσας 2<sup>o</sup>) | om και κριον τριετιζοντα Chr<sup>2</sup> Jul-ap-Cyr | om και 3<sup>o</sup> dpd<sub>2</sub> | και περιστεραν και τρυγονα Chr<sup>2</sup>

10 ελαβεν—ταυτα] haec accepit **L**: και ελαβεν Chr | ελαβεν δε] και ελαβεν bw: et sume **E** | αυτω] εαντω Do Cyr-ed: ita **E**: om **A** | ταυτα παντα Md-np-sunc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>**E** Phil-codd Cyr | διελεν] diuide **E** | om αυτα 1<sup>o</sup> **L**(uid) | μεσα] μεσον defjm | om και 2<sup>o</sup>—αλληλοις n**E** | αυτα 2<sup>o</sup>] (αυτω 31): om **L**(uid) Cyr-ed |

αντιπροσωπα] αντιπροσωπων df(uid)mp: (αντι προσωπων 79) | αλληλοις] αλληλων fr | ου διελεν] ne diuiseris **E** | διελεν 2<sup>o</sup>] + και εικεν αυτα αντιπροσωπων αλληλοις n: + et sumpsit sibi ita haec omnia et diuisit inter ea et posuit quae diuiserat contra se allrinescus aues autem non diuisit **E**<sup>c</sup>

11 κατεβη δε] et descenderunt **L**(uid) | ορνεα] pr τα b<sup>b</sup>**B**<sup>u</sup>**E**<sup>u</sup>: pr ετερα Chr: (ορνεον 18): + εκ του ουδον fr**C** | om τα σωματα f Jul-ap-Cyr | τα διχοτ.] pr επι eb(postea ras)hjlqtu Cyr-ed: τα διχοτομημενα n: τα διχοτομηθεντα (20) Phil-codd Chr: quae diuisa erant **L** | om αυτων n**B**L Chr Jul-ap-Cyr | αβραμ] + et auertit eos **E**<sup>c</sup>

12 περι δε—αβραμ] om mw: om δε **L**(uid) | εκστασις] σκοτισις h | επεπεσεν] επεσεν ln Phil-codd<sup>2</sup> Cyr-ed T-A: επεστησεν Phil-cod<sup>2</sup> | τω] pr επι Phil-codd<sup>2</sup>: επι τον M(mg) hs(mgt) Phil-cod<sup>2</sup> Cyr T-A: επι Phil-codd<sup>2</sup> | om ιδου **A**-codd **B**<sup>w</sup> | φοβος] γνοφος bnw | σκοτινος megas] megas σκοτινος Mdgr rsvd**BC** Phil-arm: megas και σκοτεινος f Chr: (σκοτος megas 32): om n: om megas bhmw**AB**<sup>u</sup> | επιπιπτει] επιπιπτει dmpd<sub>2</sub>: επιπτει Ml: επεστει n: uenit **B** | αυτω] αυτων l

13 αβραμ] αυτον dgr<sup>u</sup> | παροικοι x | γη] pr τη (31) Thdt<sup>2</sup> | ουκ ιδια] αλλοτρια m Acta Cyr<sup>2</sup> | κακωσ.—αυτους 1<sup>o</sup> A] δουλωσουσιν αυτους και κακωσουσιν Mb(δουλειω. b<sup>u</sup>)dgh(δουλειω. h<sup>u</sup>)ln rtwd<sub>2</sub>**A** Phil-arm (om αυτους) Chr<sup>2</sup> Tyc-cod: δουλωσ. αυτους και κακωσ. αυτους D<sup>u</sup>aefjmo(uid)qrsuvxyc<sub>2</sub>**BC**E Cyr Thdt<sup>2</sup> Tyc-ed: δουλωσ. αυτο και κακωσ. Acta Chr<sup>2</sup>: δουλωσ. αυτο και κακωσ. αυτο Thdt<sup>2</sup> | αυτω] αυτους Or-gr | om και δουλωσ. αυτους Or-gr (repugnante contextu) | και ταπειν. αυτους] post ετη **B**<sup>u</sup>: om ho<sup>u</sup>qux Acta Chr<sup>2</sup> Cyr Thdt<sup>2</sup> Tyc | om αυτους 2<sup>o</sup> bw Chr<sup>2</sup> Thdt<sup>2</sup> | ετη τετρακοσια Mbdfghlnprsvwd<sub>2</sub> Acta Or-gr<sup>2</sup> Chr Cyr-ed Thdt Tyc

14 το δε] και το bejnw Acta | ω εαν δουλ.] qui affligent eos **E** | ω] ου n | εαν] αν bfrswwx | εγω κρινω aoc<sub>2</sub>**E** | εγω] + λεγει **as** bw | μετα δε] και μετα g Acta: om δε p | ταυτα δε m | om ωδε y | αποσκευης] σκευης n

15 απελευση] πορευση abowc<sub>2</sub>: ibis et reuertere **E** | (προς—σου] post ειρηνης 37) | μετ ειρηνης] τραφεις εν ειρηνη τραφεις **B** Or-lat<sup>2</sup> Thdt: τραφεις εν ειρηνη Dy Chr-codd: om **E**: om μετ ειρηνης gmn Chr-ed Cyr<sup>2</sup> | εν] παιδεια αγαθη l | γηρει] γηρα apuc<sub>2</sub> | καλω] καλω q: (πιστοι 32)

11 συνεκαθισεν] α' απεσοθησεν Mjavc<sub>2</sub>(sine nom)12 εκστασις] α' κοροι (κορσοι c<sub>2</sub>) σ' κοροι janc<sub>2</sub>: α' σ' nausea S-ap-Barh

15 εν γηρει καλω] α' εν πολια αγαθη Msv: σ' εν πολια αγαθη j



γενεᾶ ἀποστραφῆσονται ὅδε· οὐπω γὰρ ἀναπεπλήρωνται αἱ ἁμαρτίαι τῶν Ἀμορραίων ἕως τοῦ (A) (D)  
 17 νῦν. <sup>17</sup>ἐπεὶ δὲ ἐγένετο ὁ ἥλιος πρὸς δυσμαῖς, φλόξ ἐγένετο· καὶ ἰδοὺ κλίβανος καπνιζόμενος καὶ  
 18 λαμπάδες πυρός, αἱ διήλθον ἀνὰ μέσον τῶν διχοτομημάτων τούτων. <sup>18</sup>ἐκεῖ διέθετο ὁ θεὸς τῷ  
 Ἀβράμ <sup>19</sup>διαθήκην λέγων Τῷ σπέρματί σου δώσω τὴν γῆν ταύτην, ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ Αἰγύπτου § i  
 19 ἕως τοῦ ποταμοῦ τοῦ μεγάλου Εὐφράτου· <sup>19</sup>τοὺς Κεναιούς καὶ τοὺς Κενεζαίους καὶ τοὺς Κελμω-  
 20 ναίους <sup>20</sup>καὶ τοὺς Χετταίους καὶ τοὺς Φερεζαίους καὶ τοὺς Ῥαφαεῖν <sup>(21)</sup>καὶ τοὺς Ἀμορραίους § A  
 καὶ τοὺς Χαναναίους καὶ τοὺς Εὐαίους καὶ τοὺς Γεργεσαίους καὶ τοὺς Ἰεβουσαίους.

XVI 1 <sup>1</sup>Σάρα δὲ ἡ γυνὴ Ἀβράμ οὐκ ἔτικτεν αὐτῷ· ἦν δὲ αὐτῇ παιδίσκη Αἰγυπτία ἥ ὄνομα Ἀγάρ.  
 2 <sup>2</sup>εἶπεν δὲ Σάρα πρὸς Ἀβράμ Ἰδοὺ <sup>3</sup>συνέκλεισέν με Κύριος τοῦ μὴ τίκτειν· εἰσελθε οὖν πρὸς τὴν § S  
 3 παιδίσκην μου, ἵνα τεκνοποιήσεις ἐξ αὐτῆς. ὑπήκουσεν δὲ Ἀβράμ τῆς φωνῆς αὐτῆς. <sup>3</sup>καὶ  
 λαβοῦσα Σάρα ἡ γυνὴ Ἀβράμ Ἀγάρ τὴν Αἰγυπτίαν τὴν ἑαυτῆς παιδίσκην, μετὰ δέκα ἔτη τοῦ  
 4 οἰκῆσαι Ἀβράμ ἐν γῇ Χανάν, καὶ ἔδωκεν αὐτὴν τῷ Ἀβράμ ἀνδρὶ αὐτῆς αὐτῷ γυναικα. <sup>4</sup>καὶ  
 εἰσῆλθεν πρὸς Ἀγάρ, καὶ συνέλαβεν· καὶ ἶδεν ὅτι ἐν γαστρὶ ἔχει, καὶ ἠτιμᾶσθη ἡ κυρία ἐναντίον

17 εγενετο εγενετο D

XVI 4 εγγαστρ Α

DMabd-h(i)l-yc₂ABCE(S)

16 γενησθε τεταρτη αποικς, αποστραφηςονται επιστρα-  
 φησονται i: στραφηςονται Thdt f: (επαναστραφηςονται 32):  
 αποστραφηςεται (18-79) Tyc-codd | ουτω ουτω dpe | γαρ δε  
 M | αναπεπληρ· πεπληρωνται T-A: αναπληρωσονται d: (αν  
 αναπληρωνται 71) | (om αι αμαρτ.—(17) τούτων 31) | αμαρτιαι  
 ανομιαι l Phil-ed | αμορραιων αμορραιων h\*: αμορραιων h<sup>b</sup> |  
 (om εις του νυν 128)

17 εκει επειδη Mdf-joqstvc₂ Chr Cyr | δε + ηδη Mbg  
 w: om hqy B<sup>w</sup> Chr | ο ηλιος εγενετο y | εγενετο D(εγενε.)  
 Ma<sup>o</sup>rtty Phil-ed) εγενετο a<sup>r</sup> tell Phil-codd Chr Cyr | om o,  
 j | προς δυσμας ο ηλιος f | δυσμας a-πριε<sup>o</sup>tuwx Phil-codd Chr  
 Cyr f | εγενετο εγενετο h: om n | om καπνιζόμενος ε | λαμ-  
 παδες pr ηλθον bw: λαμπαδας m: λαμπαδια p(u)kl | αι και  
 Mdfprc₂, A-codd Chr: om fhjnsyA-ed B<sup>w</sup> C: as m | διηλθεν c₂ |  
 (δικοτομηθεντων 20) | om τούτων jvn ABCE(vid) Phil Chr

18 εκει D | εν τη ημερα εκεινη M omn ABCE Phil Chr  
 (post ks) | διεθετο συνεθετο Phil-codd | ο θεος Dfry pr εἰ  
 Mdfprc₂-v B<sup>w</sup>: εἰ tell AB<sup>w</sup> Phil Chr | διαθηκην τω αβραμ  
 bnw AB | λεγων διαθηκην n | διαθηκην σιδηκην Phil-codd |  
 om λεγων c₂ | om ου i | τη γην pr πασαν h | om αιγυπτου—  
 ποταμου 2<sup>o</sup> r Phil-codd f | αιγυπτου του αιγυπτου n<sup>o</sup>: του  
 αιγυπτου n<sup>o</sup> | εως pr και Mdfpc₂ | om του ποταμου 2<sup>o</sup> Phil-  
 codd E<sup>p</sup> | του 2<sup>o</sup> τουτου y | του μεγ. ευφρατου εφρατου του  
 μεγαλου f: om του μεγ. d | ευφρατου pr ποταμου a(rast pas)x  
 E Phil f: εφρατου l: om s

19 κεναιου κεναιου Mh<sup>b</sup>: κεναιου a<sup>o</sup>dgte₂A Chr: κεναι-  
 ους p | om και i<sup>o</sup> jp | τοις κενεζαίους nefissou d: M<sup>o</sup>raiceoc  
 E | om και 2<sup>o</sup>—(20) φερεζαίους qu | και τοις κελμωναίους om  
 B<sup>w</sup>: om και τοις d: om και p | κελμωναίους κελμωναίους m:  
 κελμωναίους Mhgh<sup>o</sup>lotnwyA Phil-arm Chr: (καδμωναίους 32):  
 κελμωναίους dp: (κεδμωναίους 18): κεδμωναίους e: κελμωναίους h<sup>b</sup>

20 om και τοις i<sup>o</sup>—και τοις 4<sup>o</sup> d | om και τοις i<sup>o</sup>—και 3<sup>o</sup>  
 p | φερεζαίους + και τοις κελμωναίους και τοις χετταίους και  
 τοις φερεζαίους f | ραφαειν ραφαι n<sup>o</sup>: ραφαειμ Mabelh<sup>b</sup>jmw x  
 Chr: ραφαειμ lc₂(vid)B: φαραν p | om και 4<sup>o</sup> p | αμορ-  
 ραίους αμορραίους b: αμμοραίους h: αμμορραίους φαραν d |  
 και τοις 5<sup>o</sup> om d: om και p | χαναναίους pr εναιους και τοις

19 κελμωναίους σ' αρατολικους v

XVI 2 συνεκλεισεν α' εσεσεν Msnv₂S: σ' συνεσεν env₂S | ινα τεκνοτ. α' ει πως οικοδομηθησομαι Mc₂: σ' ει πως τεκνωθω  
 M: σ' ει πως τεκνωθω c₂

a<sup>b</sup> | om και τοις εναιους Ma-fimoprwc₂AB<sup>w</sup>E Phil Chr  
 Iren(vid) | γεργεσαίους και τοις εναιους E | (εναιους) εβραίους  
 71 | και τοις 7<sup>o</sup> om d: om και jp | om και τοις ιεβουσαιους  
 Chr | ιεβουσαιους εβουσαιους d: Jebusscos E

XVI 1 sarrā mn | ουκ ουκει w | αυτω αυτη m | π—  
 αγαρ και αυτη δουλη ην αιγυπτια και ονομα αυτη αγαρ Phil-  
 codd | αυτη αυτω Cyr: om A-cod | αιγυπτια pr η c₂: pr idi  
 B: om (71) E<sup>p</sup> | η ανομα ανοματι n

2 sarrā mn | προς i<sup>o</sup> τω v | αβραμ i<sup>o</sup> + εν γη χαναν  
 D(...χαναν D)Mdf-jnprstvABCE<sup>p</sup> Chr: + εν τη γη χαναν e |  
 ιδου quoniam A: + δη D(...D)bbhlstvw(vid)yS: + ηδη ej | με]  
 μοι bfgnw Phil-cod f: uisgnm mcm B | κυριος pr o Md<sup>a</sup>pat  
 Chr f: o θι fir: + Dem E<sup>p</sup> | μη τικτειν μη τεκειν c₂ Chr:  
 τεκειν Phil-codd f | ου προς την sup tas A<sup>o</sup> | ου om yB  
 Phil f ed f Phil-arm Cyr: δη Phil-codd f | (προς 2<sup>o</sup> eis 107) |  
 μου σου Cyr: (om 77) | ου α πως Phil-cod f | τεκνοποιησεις  
 Adipr<sup>o</sup> Phil-cod f | τεκνοποιησεις Mfrc<sup>o</sup> Phil f ed f cod f Chr  
 Cyr: τεκνοποιηση (79) Phil-ed f: τεκνοποιησω Dghlsv: τεκνο-  
 ποιησωμαι abhjnoprwc₂AB<sup>w</sup>S: τεκνοποιησωμαι b<sup>o</sup>ey: τεκνοποιη-  
 σωμεν m: οικοδομηθησομαι Phil-cod f | ισηκουσεν επηκουσεν  
 benv: επηκουσεν Phil-cod f | αυτης 2<sup>o</sup> A) sarras mnc₂ Phil Chr:  
 sarras D<sup>a</sup>M rell ABCE<sup>s</sup>

3 sara—αβραμ i<sup>o</sup> om d: om sara D: om η γυνη αβραμ E |  
 sarrā mnc₂ | αυτης post παιδισκη c₂A: αυτης M | om μετα—  
 χαναν και dp | δεκα post en 1: mignifi S-mg | om του f |  
 συνοικησαι Mfghstvc₂E(vid) Chr | αβραμ 2<sup>o</sup> sarran τω ανδρι  
 αυτης g: + τω ανδρι αυτης Mft Chr: (+sara τω ανδρι αυτης  
 107) | γη τη ej Chr f | χαναν χανανα (20) Chr f | και 2<sup>o</sup>—  
 γυναικα om E<sup>p</sup>: (om και—αυτης 76): om και mc₂ Phil Chr |  
 αυτη αυτη o: om Phil Chr | τω αβραμ Any] (pr sara 71):  
 om αβραμ p: αβραμ τω DM rell S Phil-cod Chr: + τω Phil-  
 ed | ανδρι αυτης αυτης ανδρι Phil-codd: om E | om αυτω  
 γυναικα d | αυτω αυτην Phil-cod Chr: post αυτω S: om  
 (20.32) B<sup>w</sup>E | γυναικα pr eis enqsu Phil-codd: γυναικα p

4 και εισηλθεν εισηλθεν δε f (+αβραμ)ir | αγαρ αβραμ t: +  
 Abram E | om και 3<sup>o</sup>—εχει B<sup>w</sup>E<sup>p</sup> | η κυρια om E: + αυτη aejox  
 S(sub φ)A(sub φ)B Or-gr | εναντιον εναντι i(vid)c₂: om m

(A) (D) αὐτῆς. <sup>5</sup>εἶπεν δὲ Σάρα πρὸς Ἀβράμ Ἀδικούμαι<sup>1</sup> ἐκ σοῦ· ἐγὼ δέδωκα τὴν παιδίσκην μου εἰς τὸν 5  
<sup>1</sup>κόλπον σου· ἰδοῦσα δὲ ὅτι ἐν γαστρὶ ἔχει, ἡτιμιάσθην ἐναντίον αὐτῆς. κρίναι ὁ θεὸς ἀνὰ μέσον  
<sup>2</sup>ἡ ἐμοῦ καὶ σοῦ. <sup>6</sup>εἶπεν δὲ Ἀβράμ πρὸς Σάραν Ἴδου ἡ παιδίσκη σου ἐναντίον<sup>1</sup> σου· χρῶ αὐτῇ ὡς δ' <sup>6</sup>  
<sup>2</sup>ἂν σοι ἀρεστὸν ᾖ. καὶ ἐκάκωσεν αὐτὴν Σάρα, καὶ ἀπέδρα ἀπὸ προσώπου αὐτῆς. <sup>7</sup>ἔδρεν δὲ αὐτὴν 7  
<sup>3</sup>ἄγγελος Κυρίου τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῆς πηγῆς τοῦ ὕδατος ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἐπὶ τῆς πηγῆς ἐν τῇ ὁδῷ Σούρ.  
<sup>8</sup>καὶ εἶπεν αὐτῇ ὁ ἄγγελος Κυρίου Ἀγὰρ παιδίσκη Σάρας, πόθεν ἔρχῃ; καὶ ποῦ πορεύῃ; καὶ εἶπεν 8  
<sup>4</sup>ἡ Ἀπὸ προσώπου Σάρας τῆς κυρίας μου ἐγὼ ἀποδιδράσκω. <sup>9</sup>εἶπεν δὲ αὐτῇ ὁ ἄγγελος Κυρίου 9  
<sup>5</sup>ἡ Ἀποστράφηθι πρὸς τὴν κυρίαν σου καὶ ταπεινώθητι ὑπὸ τὰς χεῖρας αὐτῆς. <sup>10</sup>καὶ εἶπεν αὐτῇ 10  
<sup>6</sup>ὁ ἄγγελος Κυρίου Πληθύνων πληθυνῶ τὸ σπέρμα σου, καὶ οὐκ ἀριθμήσεται ἀπὸ τοῦ πλήθους.  
<sup>11</sup>καὶ εἶπεν αὐτῇ ὁ ἄγγελος Κυρίου Ἴδου σὺ ἐν γαστρὶ ἔχεις, καὶ τέξῃ υἱόν, καὶ καλέσεις τὸ ὄνομα 11  
<sup>7</sup>αὐτοῦ Ἰσμαῆλ, ὅτι ἐπήκουσεν Κύριος τῇ ταπεινώσει σου. <sup>12</sup>οὗτος ἔσται ἄγροικος ἄνθρωπος· αἱ 12  
<sup>8</sup>χεῖρες αὐτοῦ ἐπὶ πάντα καὶ αἱ χεῖρες πάντων<sup>1</sup> ἐπ' αὐτόν, καὶ κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν  
<sup>9</sup>ἀδελφῶν αὐτοῦ κατοικήσει. <sup>13</sup>καὶ ἐκάλεσεν Ἀγὰρ τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ λαλοῦντος πρὸς αὐτὴν 13  
<sup>10</sup>Σὺ ὁ θεὸς ὁ ἐφιδῶν με· ὅτι εἶπεν Καὶ γὰρ ἐνώπιον ἴδον ὀφθέντα μοι. <sup>14</sup>ἔνεκεν τούτου ἐκάλεσεν 14  
<sup>11</sup>τὸ φρέαρ Φρέαρ οὐ ἐνώπιον ἴδον· ἴδον ἀνὰ μέσον Καδῆς καὶ ἀνὰ μέσον Βάραδ. <sup>15</sup>καὶ ἔτεκεν 15  
<sup>12</sup>Ἀγὰρ τῷ Ἀβράμ υἱόν, καὶ ἐκάλεσεν Ἀβράμ τὸ ὄνομα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ὃν ἔτεκεν αὐτῷ Ἀγάρ,  
<sup>13</sup>ἡ Ἰσμαῆλ. <sup>16</sup>Ἀβράμ δὲ ἦν ὀγδοήκοντα ἑξ ἐτῶν ἡνίκα ἔτεκεν Ἀγὰρ τὸν Ἰσμαῆλ τῷ Ἀβράμ. 16

5 εγγαστρι Α\* (εν γαστρι Α\*)

9 αποστραφητι D

11 εγγαστρι Α

DMab(c)d-jl-yc<sub>2</sub>AB(C<sup>c</sup>)E(℣<sup>s</sup>)

5 σαρα mnp<sup>2</sup>c<sub>2</sub> | εγω] ιδου Chr | δεδωκα] εδωκα ahmo<sup>x</sup> :  
 +σαι e | των κολπων] τας χειρας fi<sup>1</sup>lr | σου 2<sup>o</sup> μου (16) E<sup>p</sup> |  
 om δε 2<sup>o</sup> i | ητιμασθη mc<sub>2</sub> Phil-codd-omn | ενωπιον c<sub>2</sub> Phil |  
 σου 3<sup>o</sup> pr ανα μεσον j

6 σαραν] σαρραν mc<sub>2</sub> : +uxoreti suati E | om ιδου E<sup>p</sup> |  
 om σου 1<sup>o</sup> d Phil Clem Chr ½ | εναντιον A] εν ταις χειρσιν D<sup>2</sup>M  
 omn ABES Phil Clem Chr Thdt : (εν χειρσιν 76) | αυτη] αυτην  
 gpc : αυτης n | ως] καθως h | δ αν Dy] εαν Me Chr ½ : αν rell  
 Phil Clem Chr ½ Thdt | om σαι A | η] ην o : om lx<sup>2</sup> Phil-  
 codd : +εν οφθαλμοις σου αποκυκ<sub>2</sub>AB<sup>p</sup>S | αυτην σαρα] σαρα  
 αυτην fi : Sara Agar E | αυτην] αυτη bo | (om σαρα—αυτης  
 31) | σαρα mnc<sub>2</sub>

7 om κυριου B<sup>2</sup>w | om του θεου abdfgim-prsvwx<sub>2</sub>AS Phil  
 Chr Cyr-cod | om της 1<sup>o</sup> f | πηγης 1<sup>o</sup> γης w | του 2<sup>o</sup>—πηγης 2<sup>o</sup>  
 της m : om B<sup>p</sup> : om του υδατος Cyr-cod | εν 1<sup>o</sup>—σουρ] om bw :  
 om εν 1<sup>o</sup>—πηγης d Nov(uid) : om επι της πηγης npq<sub>2</sub>CE Phil-  
 arm Chr Cyr | πηγης 2<sup>o</sup> γης efiilt : om f\* | εν τη οδω] post  
 σουρ dE : om B<sup>1</sup>w

8 αυτη—κυριου] sub ϕ S : om ο αγγελος κυριου dp : +πλη-  
 θυνων πληθυνω το σπερμα σου και ουκ αριθμηθησεται απο του  
 πληθους και ειπεν αυτη ο αγγελος κυν m | om अगर a Phil-gr |  
 σαρρας 1<sup>o</sup> σαρρας mnc<sub>2</sub> | om και ειπεν 2<sup>o</sup> n | και 3<sup>o</sup> η δε fir :  
 om hB<sup>p</sup> | ειπεν 2<sup>o</sup> +αγαρ a : +ει E | απο] προ a | σαρρας 2<sup>o</sup>  
 σαρρας mnc<sub>2</sub> : om ag | (om μου 76) | εγω αποδιδρασκω] om m :  
 om εγω Chr ½

9 om αυτη d | ο αγγελος κυριου] (om 107) : om κυριου bw |  
 αποστραφηθι] υποστραφητι Cyr ½ : επιστρεφε Cyr ½ | προς] εις  
 bf

10 και 1<sup>o</sup>—κυριου] οτι p : (om ο 31) : om κυριου d | om  
 πληθυνων Phil-arm | om σου i(uid) | (ουκ—πληθους] απο του

6 εκακωσεν] α' εκακουχησεν sv | απεδρα] α' μετα φυγης υπαρεχωρησεν M

11 ισμαηλ] α' εισακηση θυ σ' θ' ερημου αυτος c<sub>2</sub> | επηκουσεν] εφη δε ο θς M12 αγροικος] α' αγριος My(sine nom)c<sub>2</sub>S : α' σ' αγριος sv : σ' ερημου αυτος My(sine nom) : σ' κεχωρισμενοι αυτων vc<sub>2</sub> : θ' κεχωρισμενοι αυτων sy(sine nom)Sπληθους ουκ αριθμηθησεται 74) | αριθμησεται Aglmt] αριθμηθη-  
 σεται D<sup>2</sup>M rell Chr

11 om ειπεν—κυριου dp | αυτη] post κυριου q | ο αγγελος  
 κυριου] angelus Di L : (om 107 : om ο 31) | om ιδου Phil-codd-  
 omn ½ | om εν μοι S Chr | τεξεις mp | υιου] παιδιου Phil ½ |  
 κυριος] ο θς bwL : +ο θς fir | της ταπεινωσεως ej

12 om ουτος—ανθρωπος c<sub>2</sub>\* | αι 1<sup>o</sup> pr και (25) LE<sup>p</sup> |  
 παντας] πατων q | πατων 1<sup>o</sup> απαντων f | επ] υπ dp | αυτων]  
 αυτων g | om πατων 2<sup>o</sup> E<sup>c</sup> | om των j | om αυτου 2<sup>o</sup> dgpc<sub>2</sub>  
 Phil-gr

13 om अगर DMabej-oquwc<sub>2</sub>L Phil-arm Chr Hil | (om το  
 31.83) | κυριου] Dei Spec-ed | αυτην] αυτον n\* : +et dixit AE |  
 συ] (om 32) : +ει DbwL | om ο 1<sup>o</sup> ox Phil ½ | om ο 2<sup>o</sup> fv |  
 εφιδων Afh<sup>2</sup>n<sup>2</sup>py] επιδων D<sup>2</sup>Mhbn<sup>2</sup> rell : (επειδε 32) | οτι—  
 γαρ] et dixi quia L : quia E | ειπεν] ειπον (31) B<sup>2</sup>w

14 ενεκεν τούτου] δια τουτο Phil | εκαλεσα bwL | φρεαρ 1<sup>o</sup>  
 ορομα n : nomen putei BE : (+εκεινο 31.83) | φρεαρ 2<sup>o</sup> om  
 mc<sub>2</sub> : +ορκου l | ενωπιον ov dpL | ενωπιον] +θυ m | (ιδου] ειδη  
 79) | ιδου] pr και fjA : om BE Chr | καδδης dfm Phil-cod |  
 βαραδ] barak bdghpwc<sub>2</sub>B : βαραx y Chr : (βαραx 83) : арад x\* :  
 Barrad L : Faran A-mg Phil-arm

15 και 1<sup>o</sup> pr et rediit Agar E | अगर त्वे अब्राμ] अब्राμ त्वे  
 अगर t | अब्राμ 1<sup>o</sup> अब्राμ w\* | om अब्राμ 2<sup>o</sup> bgmnwL Chr |  
 om του υιου gnp Chr | αυτου] om BE : +του γενομενου αυτω  
 ej(αυτου)v(mg) | om ο—αγαρ 2<sup>o</sup> gnpt | om αυτω em

16 om totum comma dp | ογδ. εξ ετων] ετων ογδ. εξ D  
 (+D<sup>2</sup>)bcgn<sup>2</sup>sv-yL : ετων p<sup>2</sup>s<sup>2</sup> n<sup>2</sup>(uid) | εξ] quinquē E : om  
 l | (ηνικα] οτε 77) | ετεκεν] +αυτω gL | om अगर s | τω  
 अब्राμ त्वे इσμαηल x\*y | त्वे अब्राμ] ei BE : om gL



XVII 1 <sup>1</sup>Ἐγένετο δὲ Ἀβράμ ἐτῶν ἐνενήκοντα ἑννέα, καὶ ὤφθη Κύριος τῷ Ἀβράμ καὶ εἶπεν αὐτῷ A  
 2 Ἐγὼ εἰμι ὁ θεὸς σου· ἐνάρεσται ἐναντίον ἐμοῦ, καὶ γίνου ἄμεμπτος· <sup>2</sup>καὶ θήσονται τὴν διαθήκην <sup>8</sup>d<sub>2</sub>  
 3 μου ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ ἀνὰ μέσον σοῦ, καὶ πληθυνῶ σε σφόδρα. <sup>3</sup>καὶ ἔπεσεν Ἀβράμ ἐπὶ  
 4 πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ ἐλάλησεν αὐτῷ ὁ θεὸς λέγων <sup>4</sup>Καὶ ἐγώ, ἰδοὺ ἡ διαθήκη μου μετὰ σοῦ· καὶ  
 5 ἔσθι πατὴρ πλήθους ἐθνῶν. <sup>5</sup>καὶ οὐ κληθήσεται ἔτι τὸ ὄνομά σου Ἀβράμ, ἀλλ' ἔσται Ἀβραάμ  
 6 τὸ ὄνομά σου· ὅτι πατέρα πολλῶν ἐθνῶν τέθεικά σε. <sup>6</sup>καὶ ἀύξανῶ σε σφόδρα, καὶ θήσω σε εἰς  
 7 ἔθνη, καὶ βασιλεῖς ἐκ σοῦ ἐξελεύσονται. <sup>7</sup>καὶ στήσω τὴν διαθήκην μου ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ ἀνὰ  
 μέσον σοῦ καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματός σου μετὰ σέ· εἰς γενεὰς αὐτῶν εἰς διαθήκην αἰώνιον,  
 8 εἶναι σου θεὸς καὶ τοῦ σπέρματός σου μετὰ σέ. <sup>8</sup>καὶ δώσω σοὶ καὶ τῷ σπέρματί σου μετὰ σέ  
 τὴν γῆν ἣν παροικεῖς, πᾶσαν τὴν γῆν Χανάαν, εἰς κατάσχεσιν αἰώνιον· καὶ ἔσομαι αὐτοῖς θεός.  
 9 <sup>9</sup>καὶ εἶπεν ὁ θεὸς πρὸς Ἀβραάμ Σὺ δὲ τὴν διαθήκην μου διατηρήσεις, σὺ καὶ τὸ σπέρμα σου μετὰ  
 10 σέ εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν. <sup>10</sup>καὶ αὕτη ἡ διαθήκη ἦν διατηρήσεις ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ ὑμῶν, καὶ ἀνὰ  
 μέσον τοῦ σπέρματός σου μετὰ σέ· εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν· περιτμηθήσεται ὑμῶν πᾶν ἀρσενικόν. ¶ D  
 11 <sup>11</sup>καὶ περιτμηθήσεσθε τὴν σάρκα τῆς ἀκροβυστίας ὑμῶν, καὶ ἔσται ἐν σημείῳ διαθήκης ἀνὰ

## XVII 11 περιτμηθήσεσθαι Α

(D)Ma-jl-yc<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>

XVII 1 om *egeneto*—*abram* 2<sup>o</sup> m | *etwn*—*ennea* | *enenhka*.  
 ev. *etwn* hirt<sup>1</sup> | om *ennea* Eus | *etwn* rrb' n° | *kyrios tw*  
*abr.* | *es autw* dp<sup>1</sup> Or-lat: *autw kyrios Eus* | *autw o theos*  
 Chr | *kyrios* | + o dē | *Phil-arm* | *autw* om Or-lat: + *es m* |  
 (*egw*) pr ei 128 | | o theos sou | pr *es c*, *Phil-arm*: o theos sos *Phil* |  
 ed | theos sos *Phil* | cod | om sou *achlmqu* BE Or-lat *Eus-ed* |  
*enarest.*—*emou* | *peripatete eis prosopon mou* *Phil-cod* | | *enare-*  
*stete* | (*enaresthete* 31): *enaresthete* mx°(uid) *Phil-codd* | |  
*prosperete age* | | *enwption* be°(uid)gij(mg)mns(mg)w *Phil* |  
*Clem Eus Chr* | | *emou* | *mou* bgnt | *amembtos* | *teleios* *Phil-*  
*cod* |

2 *thsomai* | *thsw* ad—gijlnoprsvcd<sub>2</sub>(4) *Phil Clem*: *sthsow c* |  
 om *emou* | *kai ana meson* de | | *emou* | *son* (uid) *Eus* | om *ana meson*  
 2<sup>o</sup> n<sup>1</sup>(uid) | *A-cod* Or-lat | *son* *Eus*: + *kai tou spermatos*  
*son* *Clem* | om *kai* 3<sup>o</sup>—*sphodra* Or-lat | *sphodra* | + *sphodra* acej  
*Imose*(sub ☿)xc<sub>2</sub>AB<sup>1</sup> *Phil-arm*

3 *autou* | *emou* | *cū g*: om *dpd* *Phil*: + *et alosauit*  
*Deum* Or-lat | *elalhsen* | *eipen f*

4 *kai* 1<sup>o</sup>—*idou* | *idou* *egw* *kai f*: *ecce ego* B<sup>1</sup> | om *kai* B<sup>1</sup> |  
*kai* *egw* | om *dlmpsd* *E* Chr: *egw* *sum* Or-lat | *egw*—*mu* | *meum*  
*ecce testamentum* A | *egw* *idou* | *idou* *egw* *aca* *Clem*: om *egw*  
*bejq*°(uid): om *idou* x°: + *kai* h° | η *διαθ. μου* | *testamentum*  
*meum* *romam* | | *meta* *son* | om *m*: + *kai* *plhthynw* *se* *sphodra*  
 d | om *kai* 2<sup>o</sup> (31) B<sup>1</sup> | *plhthois* | *plhthwn s*: πολλων ej<sup>1</sup> *Cyr* |  
*ethwn* | + *et benedicentur in te omnes gentes* Or-lat

5 *eti*—*son* 1<sup>o</sup> | *to onoma sou oikei* ac: om *eti* md<sub>2</sub>(4) BE<sup>1</sup>  
*Phil Chr* | | *abram* *to onoma* *son* r | om *son* 1<sup>o</sup> i | *all'* *estai* |  
*all'a* *klhthsetai* c<sub>2</sub>: om *estai* Chr | | + *iam* | | *abram* *estai*  
*Eus* | *abraham*—*son* 2<sup>o</sup> A | *to onoma* *son* *abraham* D (+D)M  
 omn A<sup>1</sup> *Phil-gr* Or Chr | *patera* | *pēh* q | *tebeika* | *romam*  
 A-codd

6 *auxanw* | *multiplicabo* B | *se* 1<sup>o</sup> | + *kai* *plhthynw* *se* 1 Chr | |  
*sphodra* Adgyc<sub>2</sub> *Phil-arm* | om Chr | | + *spho*... D: + *sphodros* t  
 Chr | | + *nimis* | | + *sphodra* D<sup>1</sup>M | *rell* B<sup>1</sup> | *eis*—*exelēu-*  
*sontai* | *ut exant de le gentes et reges* E | *ethn* | *ethoi* c<sub>2</sub> Chr |  
 codd | | om *kai* 3<sup>o</sup>—*exelēusontai* y | *basileis* | + *ethwn* bw |  
*exelēusontai* | *esontai* bw<sup>1</sup> *Phil-arm*

7 *sthsow* | *thsw* cdglpyd<sub>2</sub>(4) E: *romam* | | *emou* *kai* *ana-*

*meson* | om *bqu* Chr: om *anameson* d<sup>1</sup>(uid) Or-lat | om *meta*  
*se* 1<sup>o</sup> g | *eis* *geneas*—*meta* *se* 2<sup>o</sup> | bis *scr* d | *eis* *geneas* | *et pro-*  
*genies* | | *geneas* | pr *tas* *beigjntwd*(4) Chr: *geneas* x | om *eis*  
 2<sup>o</sup> h | *son* 3<sup>o</sup>—*se* | *Deus* E<sup>1</sup>: *Deus eorum* E<sup>2</sup>: *Dominus Deus*  
*tuus* E<sup>3</sup>: *son* *theos* | *Deus tuus* L: *tibi Deus* AB | *theos* | pr o f |  
*του σπερματος* 2<sup>o</sup> | *τω σπερματι* aAB | (*meta* *se* 2<sup>o</sup>) *meta* *son* 37:  
 om 16)

8 om *kai* 1<sup>o</sup>—*se* p | *dwsw* | *didwmi* n | *soi* *kai* | om E: om  
*kai* f | *meta* *se* | om *cinqu* E: + *eis* *tas* *geneas* *autwn* l | *την*  
*γῆν* 1<sup>o</sup> | om *qu*: *terram hanc* E | *παροικει*—(g) *theos* sup *tas*  
 50 circ litt A<sup>1</sup>: pr *su* fr: pr *soi* i | ... *pasan* *την γῆν* D | *εσο-*  
*μαι*—*theos* | *theos* *esomai* *autwn* Chr | *αυτοις* *αυτων* n<sup>1</sup> | *αυτω* c<sub>2</sub> |  
*theos* | *eis* *th* bwk

9 om *kai* 1<sup>o</sup>—*abram* (25) A | o *theos* | *kyrios* *Cyr* | *προς*  
*abraham* | *tw* *ab.* d<sup>1</sup>fr: om *προς* M: *Abraham* | | *abram* f |  
 om *de* B<sup>1</sup> | om *mu* gi | *διατηρησεις* | *τηρησεις* m: *διατηρησον*  
*aco*: + *anameson* *emou* *kai* *son* d | om *su* 2<sup>o</sup>—(10) *διατηρησεις* y° |  
*su* *kai* *to* *sperma* | *soi* *kai* *tw* *spermati* f: *su* *kai* *tw* *spermati* g:  
 om *su* bw<sup>1</sup> E Or-lat *Cyr* | Tract: *kai* *tw* *spermati* qu<sup>1</sup> A-codd |  
*to* *sperma* | *omne semen* Or-lat | *meta* *se* | *meta* *son* n: om j |  
 om *tas* *Macdmopxc*(4)

10 om *kai* 1<sup>o</sup>—*autwn* fs | *διαθηκη* | + *mu* *egm* AB<sup>1</sup> *Cyr* |  
 Tract | *ἡ διατηρησεις* | *ἡ διαθηκη* *Cyr* | | *quod dispositi* Or-lat |  
 om d Tract | *υμων* *kai* *emou* *Cyr* | | *υμων* 1<sup>o</sup> | *son* dgp<sup>1</sup> E<sup>1</sup> Or-  
 lat | Tract | *ana meson* *του σπερμ.* | *inter me et inter semen* Or-  
 lat | | om *ana meson* 2<sup>o</sup> L(uid) | om *meta* *se* E<sup>1</sup> *Cyr* | | *eis*  
*tas* *geneas* *autwn* | *transit* L: *e terra* E<sup>1</sup>: *e semine tuo* E<sup>2</sup>: om  
 bw<sup>1</sup> E<sup>3</sup> | om *tas* *aco* | *αυτων* | *υμων* o *Cyr* | | *περιτμηθησεται* |  
*περιτμευθε* *Cyr-cod* | | *circumcidetis* E<sup>1</sup> | *υμων*—*αρσενικων* |  
*omne masculinum uestrum* *Iren*: *omnem uestrum masculinum*  
 L Tract (*omne*) | *υμων* 2<sup>o</sup> | *υμων* bcdgpdw<sub>2</sub>: om *Cyr* | | *παν*  
*αρσενικων* (om *παν* 107): *των αρσενικων* *eis* *tas* *geneas* *autwn* d:  
 + *eis* *tas* *geneas* *autwn* p: + *eis* *tas* *geneas* *υμων* fgs<sup>1</sup>

11 om *kai* 1<sup>o</sup> m E Chr | *περιτμ. την σαρκα* | *circumcidetur*  
*caro* Tract | *περιτμηθησεθε* | *περιτμευθε* M: *περιτμηθησεται*  
 cdgn: *circumcidetis* B<sup>1</sup> *Iren* | *υμων* 1<sup>o</sup> | *αυτου* g | *kai* 2<sup>o</sup>—*υμων*  
 2<sup>o</sup> | om c: om *kai* *estai* *Iren* | *en σημ.* *διαθ.* | *eis* *διαθηκην*  
*Cyr* | | *en σημειω* | *eis* *σημιων* b<sup>1</sup>fmwd<sub>2</sub> *Cyr-ed* | Thdt | *δια-*

Α μέσον ἐμοῦ καὶ ὑμῶν. <sup>12</sup> καὶ παιδίον ὀκτὼ ἡμερῶν περιτμηθήσεται ὑμῖν πᾶν ἀρσενικὸν εἰς τὰς <sup>12</sup>  
γενεὰς ὑμῶν· ὁ οἰκογενὴς τῆς οἰκίας σου καὶ ὁ ἀργυρώνητος ἀπὸ παντὸς υἱοῦ ἀλλοτρίου, ὃς οὐκ  
ἔστιν ἐκ τοῦ σπέρματός σου. <sup>13</sup> περιτομῇ περιτμηθήσεται, ὁ οἰκογενὴς τῆς οἰκίας σου καὶ ὁ ἀργυ- <sup>13</sup>  
ρώνητος. καὶ ἔσται ἡ διαθήκη μου ἐπὶ τῆς σαρκὸς ὑμῶν εἰς διαθήκην αἰώνιον. <sup>14</sup> καὶ ἀπερί- <sup>14</sup>  
τμητος ἄρσεν, ὃς οὐ περιτμηθήσεται τὴν σάρκα τῆς ἀκροβυστίας αὐτοῦ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ,  
ἐξολεθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ γένους αὐτῆς· ὅτι τὴν διαθήκην μου διεσκέδασεν. <sup>15</sup> Εἶπεν <sup>15</sup>  
δὲ ὁ θεὸς τῷ Ἀβραάμ Σάρα ἡ γυνὴ σου, οὐ κληθήσεται τὸ ὄνομα αὐτῆς Σάρα, ἀλλὰ Σάρρα ἔσται  
τὸ ὄνομα αὐτῆς. <sup>16</sup> εὐλογήσω δὲ αὐτήν, καὶ δώσω σοι ἐξ αὐτῆς τέκνον. καὶ εὐλογήσω αὐτόν, καὶ <sup>16</sup>  
ἔσται εἰς ἔθνη, καὶ βασιλεῖς ἐθνῶν ἐξ αὐτοῦ ἔσονται. <sup>17</sup> καὶ ἔπεσεν Ἀβραὰμ ἐπὶ πρόσωπον καὶ <sup>17</sup>  
ἐγένεσεν καὶ εἶπεν ἐν τῇ διανοίᾳ αὐτοῦ λέγων Εἰ τῷ ἑκατονταετεί γενήσεται υἱός, καὶ εἰ Σάρρα  
† <sup>1</sup> ἔνενηκοντα ἐτῶν γενήσεται; <sup>18</sup> εἶπεν δὲ Ἀβραὰμ πρὸς τὸν θεόν Ἰσμαὴλ οὗτος ζήτω ἐναντίον <sup>18</sup>  
σου. <sup>19</sup> εἶπεν δὲ ὁ θεὸς πρὸς Ἀβραάμ Ναί· ἰδοὺ Σάρρα ἡ γυνὴ σου τέξεται σοι υἱόν, καὶ καλέσεις <sup>19</sup>  
† d, τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰσαάκ· καὶ στήσω τὴν διαθήκην μου πρὸς αὐτόν εἰς διαθήκην αἰώνιον, † καὶ τῷ  
σπέρματι αὐτοῦ μετ' αὐτόν. <sup>20</sup> περὶ δὲ Ἰσμαὴλ ἰδοὺ ἐπήκουσά σου· καὶ εὐλόγησα αὐτόν, καὶ <sup>20</sup>  
αὐξάνω αὐτόν καὶ πληθυνώ αὐτόν σφόδρα· δώδεκα ἔθνη γεννήσει, καὶ δώσω αὐτόν εἰς ἔθνος μέγα.  
<sup>21</sup> τὴν δὲ διαθήκην μου στήσω πρὸς Ἰσαάκ, ὃν τέξεται σοι Σάρρα εἰς τὸν καιρὸν τοῦτον ἐν τῷ ἐνι- <sup>21</sup>  
αὐτῷ τῷ ἑτέρῳ. <sup>22</sup> συνετέλεσεν δὲ λαλῶν πρὸς αὐτόν, καὶ ἀνέβη ὁ θεὸς ἀπὸ Ἀβραάμ. <sup>23</sup> Καὶ <sup>22</sup>  
ἔλαβεν Ἀβραὰμ Ἰσμαὴλ τὸν υἱὸν αὐτοῦ καὶ πάντας τοὺς οἰκογενεῖς αὐτοῦ καὶ πάντας τοὺς <sup>23</sup>

(D)Ma-jl-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABE(L')

θηκη] om Thdt: + αιωνιου l | om αναμεσον ej | υμων και εμου  
Chr | υμων 2° του σπερματος σου gt: σου και αναμεσον εμου  
και του σπερματος σου dhp Cyr †: + και αναμεσον του σπερματος  
σου fc<sub>2</sub>: + και αναμεσον του σπερματος ia<sup>1</sup>: + και του σπερματος  
σου s: + του σπερματος σου v(sub + aid)

12 και 1° πλην acoc<sub>2</sub>: om d<sub>2</sub> | οκτω ημερων] οκταημερον  
cl Cyr-ed †: octavo die Or-lat | περιτμηθησεται] circumcidet  
B<sup>p</sup> | υμων Mshir<sup>1</sup>AL: in vobis Or-lat: ex vobis Tract |  
αρσενικος] + uesit<sup>1</sup>us BE | υμων] εωμην B<sup>w</sup> | om o οικου.—  
(13) αιωνιον d<sub>2</sub> | o 1° pr kai Chr: και Cyr † | της οικιας σου]  
domus uestrae E: om Macehijlmoqux<sup>1</sup>AB Or-lat † Chr Cyr: om  
της οικιας Or-lat † | o 2°—σου 2°] omnis quem emistis auro uestro  
E: (om o 16) | απο—(13) αργυρωνητοι] pr ei A: om dlp | (παντος  
υιου] γενεας 128: παντος αυου 32) | εστιν] post σου 2° acmoxc<sub>2</sub>

13 περιτομη—αργυρ.] om E: om περιτομη cirx<sup>o</sup>: om o  
οικου.—αργυρ. bfw: om σου ac | αργυρωνητοι] (+ απο παντος  
υιου αλλοτριου 71): + σου acmoxc<sub>2</sub>AB<sup>p</sup> Or-lat | εστιν g | μου]  
+ επι της διαθηκης μου m\*

14 om και 1° A | απεριτμητος] pr o fir: pr pas Thdt: om  
ejnqud<sup>2</sup>E Tract | αρσεν] om siE: omnis masculus Tract | την  
—αυτου] graefuio suo L: om Thdt | (την σαρκα] της σαρκος  
108) | τη ημερα] pr en bw | εξολεθρ.] + και αφανισθησεται bw |  
εκεινη] αυτου (32) Tract † | εκ του γενους αυτης] a plebe sua  
Tract † | γενοι αυτης] λαου n: σπερματος αυτης Cyr † | om  
μου Tract | διεσκεδασεν] eskedase j: (διεσκεδασαν 32): trans-  
gressus est L

15 ειπεν δε Afinty] και ειπεν M rell B<sup>1</sup>AL Chr | o θεος]  
pr ki bd<sub>2</sub>: Dns L | τω] προς iL(uid) | αβραμ du | σαρα 1°]  
pr ei A: σαρα mn: + δε i | κληθησεται] + ετι Mborw<sup>1</sup>B<sup>p</sup>E<sup>c</sup> |  
το ονομα αυτης 1°] om cB<sup>1</sup>w<sup>1</sup>E Phil: + ετι gp | σαρα 2°] σαρα  
m | σαρα] σαρα m

16 ευλογησω δε] και ευλογησω nL | τεκνον] pueros Phil-  
arm | om και 2°—ει E | αυτου] αυτο b<sup>1</sup>cefip<sup>1</sup> Cyr †: αυτω g  
αυτην m | εθνη] εθνος m Chr † | εθνων] om nE<sup>p</sup>: + και s | om  
εξ αυτου εσονται E<sup>p</sup> | αυτου] αυτης mE<sup>c</sup> Phil | εσονται] εξελει-  
πονται c-gijstpyc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>B<sup>1</sup>E<sup>c</sup> Chr Cyr

14 εξολεθρ.] αφανισθησεται Mjs

17 (επεσεν] ειπεν 18) | προσωπον] + αυτου abcefhnoqs(mg)  
uwxd<sub>2</sub>AB: + αυτης j(mg) | γελασεν] eγγισεν d | ειπε] + iētra  
se L | om en berw Phil-gr Cyr | om αυτου bdgrnw Phil Cyr |  
om λεγων acefijlmoxd<sub>2</sub> Phil | γενησεται 1°] pr γε M: γεννη-  
σεται cdlmtwx: γεννηθησεται j: γεννηθησεται ei(uid)d<sub>2</sub>: γεν-  
νηθη f: εσται Cyr | om uos achlmogs(txt)tuvcx<sub>2</sub>B<sup>p</sup>L Phil | om  
ei 2° d-gjouc<sub>2</sub>AB Phil Cyr-ed | σαρα] sara r<sup>o</sup>: pr η bīgouw  
Phil † Cyr-ed: η σαρα m | ενενηκ. ετων] post nonaginta annos  
L: pr ouca stvB | ετων] pr ouca d<sub>2</sub>: + ouca Ma—twc<sub>2</sub> Phil  
Cyr | γενησεται 2° A] τεξεται M om ABEL Phil Cyr

18 om totum comma d<sub>2</sub> | αβρααμ] Abrahā L | om προς  
τον θεον g | ζήτω] ζησεται i | ενωπιον bw Phil | σου] + kē g:  
+ precor Domine E

19 ειπεν—θεος] o δε kē g | προς 1°] τω Macefh—ors(mg)xy  
d<sub>2</sub> Phil | αβρααμ] αυτου g | ναι] και dmp: om blw Hil | σαρα  
m | σοι] σου h<sup>o</sup>: om Phil-cod † Cyr | om και 1°—ισαακ A-ed  
| καλεσεις] καλεσεται t | σιτησω] θησω blw Cyr † | μου] + ειμαι  
αυτου θ<sup>1</sup> M(mg) | om προς 2°—διαθηκην 2° c | αιωνιων] + ειμαι  
αυτω θ<sup>1</sup> eg-jp(αυτου θ<sup>1</sup>)qre(mg)luy<sup>1</sup>ae(αυτου)B: (+ειμαι αυτω o  
θ<sup>1</sup> 16: + ειμαι αυτου θ<sup>1</sup> 18) | αυτου 2°] αυτου gm: αυτων c<sub>2</sub>

20 om δε dp | υπηκουσα f | σου] + της δεησεως Chr | και  
1° Adf<sup>1</sup>AE Hil] + ιδου acmoqux: ιδου M rell B | ευλογησα  
Aafhw] ευλογησω bA-edE Phil-arm: ευλογηκα M rell Phil-gr  
Chr: (ευελογηκα 107) | αυτου 1°] inter au et τω ras(14 uel 15)  
A(και αυξαν αυτου bis scr A<sup>o</sup>uid) | και αυξαν αυτου] om e  
Hil: om και Chr | αυξανω] αυξησω hlqsuv Phil Chr: om a |  
δωδεκα] pr ei AE<sup>c</sup> | γεννησει] γεννησεται f

21 om δε cmB<sup>1</sup> | τεξεται] τεξει n | σαρα m | om εν t |  
ετερω] δευτερω efjmnsv Chr

22 δε] tai n: + o θ<sup>1</sup> dgps(mg)E | ανεβη] απεστη l | o θεος]  
κυριος Phil: om E | απο] προς qw

23 αβρααμ 1°] αβρααμ s | ισμαηλ τον] pr τω f: τω ισμαηλ  
w | αυτου 1°] εαυτου y | και 2°—αυτου 2°] om o: om αυτου  
dej | παντας του 2°] om d: om παντας n | αργυρωνητοι] αργυ-  
ρωνητας cf<sup>o</sup>go: + αυτου acdeghjmopqs(mg)tuvcx<sub>2</sub>ABE Cyr |  
παν—των 2°] αιτος qui B<sup>1</sup>w | παν] πασαν c | αρσεν] αρσενικον

20 εθνη] αρχοντες M



ἀργυρώνητους καὶ πᾶν ἄρσεν τῶν ἀνδρῶν τῶν ἐν τῷ οἴκῳ Ἀβραάμ, καὶ περιέτεμεν τὰς ἀκρο- A  
24 βυστίας αὐτῶν ἐν τῷ καιρῷ τῆς ἡμέρας ἐκείνης, καθὰ ἐλάλησεν αὐτῷ ὁ θεός. 24 Ἀβραάμ δὲ ἦν  
25 ἐνενήκοντα ἐννέα ἐτῶν, ἡνίκα περιέτεμεν τὴν σάρκα τῆς ἀκροβυστίας αὐτοῦ. 25 Ἰσμαὴλ δὲ ὁ υἱὸς  
26 αὐτοῦ ἐτῶν δέκα τριῶν ἦν, ἡνίκα περιετμήθη τὴν σάρκα τῆς ἀκροβυστίας αὐτοῦ. 26 ἐν τῷ καιρῷ  
27 τῆς ἡμέρας ἐκείνης περιετμήθη Ἀβραάμ καὶ Ἰσμαὴλ ὁ υἱὸς αὐτοῦ. 27 καὶ πάντες οἱ ἄνδρες τοῦ  
οἴκου αὐτοῦ καὶ οἱ οἰκογενεῖς καὶ οἱ ἀργυρώνητοι ἐξ ἀλλογενῶν ἐθνῶν, περιέτεμεν αὐτούς.

XVIII 1 1<sup>1</sup> Ωφθη δὲ αὐτῷ ὁ θεὸς πρὸς τῇ δρυὶ τῇ Μαμβρῇ, καθημένου αὐτοῦ ἐπὶ τῆς θύρας τῆς § C<sup>1</sup> P  
2 σκηνῆς αὐτοῦ μεσημβρίας. 2 ἀναβλέψας δὲ τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ ἶδεν, καὶ ἰδοὺ τρεῖς ἄνδρες  
3 ἰσθίκεσαν ἐπάνω αὐτοῦ. καὶ ἰδὼν προσέδραμεν εἰς συνάντησιν αὐτοῖς ἀπὸ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς  
4 αὐτοῦ, καὶ 1 προσεκύνησεν ἐπὶ τὴν γῆν. 3 καὶ εἶπεν Κύριε, εἰ ἄρα εὗρον χάριν ἐναντίον σου, μὴ § D  
5 ὑπὸ τὸ δένδρον. 5 καὶ λήψομαι ἄρτον, καὶ φάγεσθε, καὶ μετὰ τοῦτο παρελεύσεσθε εἰς τὴν ὁδὸν  
6 ὑμῶν, 1 οὐ εἵνεκεν ἐξεκλίνετε πρὸς τὸν παῖδα ὑμῶν. καὶ εἶπεν Οὕτως ποιήσον καθὼς εἴρηκας. 1 P  
7 6 καὶ ἔσπευσεν Ἀβραάμ ἐπὶ τὴν σκηνὴν πρὸς Σάρραν καὶ εἶπεν αὐτῇ Σπεῦσον καὶ φύρασον τρία  
7 μέτρα σεμιδάλεως καὶ ποιήσον ἐγκρυφίας. 7 καὶ εἰς τὰς βόας ἔδραμεν Ἀβραάμ, καὶ ἔλαβον

23 ακροβυστίας A

25 ακροβυστίας A

XVIII 2 τρις A

24 ακροβυστίας A

5 ἐξεκλινετε A

(D)Ma-jl-yc<sub>2</sub>AB(C<sup>c</sup>)E(P)

a | αβρααμ 2<sup>o</sup> | pr του simprtc<sub>2</sub>; αυτου bdgqu: om Cyr-ed |  
τας ακροβυστίας] την ακροβυστιαν ejB<sup>10</sup>: την σαρκα της ακρο-  
βυστίας Macfhi<sup>1</sup>Imoqs-vxc<sub>2</sub>AB<sup>10</sup>E<sup>1</sup> Cyr | αυτω] αυτου ο: + και  
y | εν τω 2<sup>o</sup>-εκεινης] εν τη ημερα εκεινη c: om E | καιρω]  
+ εκεινω dgrt | ο θεος] pr as s: Dominius B<sup>10</sup>

24 (om πρ 68) | ενενηκ-ετων] ετων εννηκ, εννηκ bdgiprs  
vn: ετων εννηκ, και εννηκ l: ετων ρρ' n<sup>o</sup>: ετων ρ' n<sup>o</sup>2 | ηρικα]  
στε ej | περιετεμεν] περιετεμετο MabghilqitawxyE(vid) Chr:  
ετεμεν ej | αυτου] (αυτων 71.108): + εν τω καιρω εκεινω της  
ημερας εκεινης p: (+ εν τω καιρω εκεινω 107)

25 om totum comma ejkq | (ετων-αυτου 2<sup>o</sup>) περιετμήθη  
την σαρκα της ακροβυστίας αυτου ετων εν δεκα τριων 74) | ετων-  
ην] πρ ετων δεκα τριων dc<sub>2</sub><sup>b</sup>: πρ ετων τριων c<sub>2</sub><sup>o</sup>: om πρ h | πρ  
δεκα τριων Mgrsv | δεκα τριων] τρισκαιδεκα acx | πρ-αυτου  
2<sup>o</sup>] om n: om ην ο | om ηρικα-(26) εκεινης d | περιετμήθη]  
περιετεμετο bw: (περιετεμετο 3a): circumcidit A

26 om εν-εκεινης p | εν] + δε j(mg)qs(mg)uB<sup>10</sup>E | τω καιρω]  
om τω a(xt): + εκεινω gt: leufores hoc B<sup>10</sup> | της ημερας εκεινης]  
εκεινω f | περιετμήθη] pr και dp | om ο j

27 και 1<sup>o</sup>-αυτου] post εθων d: om και παντες οι ο | (om  
οι ανδρες-αυτου 31) | και 2<sup>o</sup>-αυτου] circumcisi sunt E | om  
οι 2<sup>o</sup> c<sub>2</sub> | οικογενεις] + αυτου bmnwB<sup>10</sup> | αργυρωνηται dp | ef]  
pr οι egjprtc<sub>2</sub>AB: pr και οι d: pr α' B<sup>10</sup>(<sup>1</sup>) | περιετεμεν αυτου]  
pr και egjhjqs-vxc<sub>2</sub>: om bw

XVIII 1 αυτω ο θεος] ο θεος αυτω Eus |: Deus Abraham E  
P Tract |: κυριος τω αβρααμ Eus |: T-A Tract |: κυριος ο θεος τω  
αβρααμ Eus |: A-Z | αυτω] patri nostro Abraham C-cod | ο θεος]  
pr as c Phil-arm f Eus | προς] εν s Phil-arm | μαμβρη] μαβρη  
p: μαβρη cf: μαβρι d: Mamre B<sup>10</sup>: + iuxta exitus miamum  
Tract | (καθημένου] + δε 108) | om αυτου 1<sup>o</sup> dgr | επι της θυρας]  
προς τη θυρα x Cyr-cod f T-A(vid): ad ostium Spec Tract | της  
θυρας] τη θυρα oy Just |: τας θυρας m | om αυτου 2<sup>o</sup> Just f  
C-cod E | μεσημβρια y

2 αναβ. δε] και αναβλεψας dgrstv | om αυτου 1<sup>o</sup> Just Chr |  
om ιδεν και B<sup>10</sup> | και ιδου] om C-cod: om ιδου Phil-arm f | om

τρις Or-gr | ισθηκεσαν] εστησαν Thdt | om αυτου 2<sup>o</sup> s | om  
και 1<sup>o</sup>-αυτου 3<sup>o</sup> E<sup>10</sup> | ιδων] + αυτους (31) B<sup>10</sup>C-ed Cyr-ed f |  
προσεδραμεν] συνεδραμεν Just | αυτου] αυτων do: αυτου c | om  
απο-αυτου 3<sup>o</sup> cd Phil-arm Tract | om της θυρας 1<sup>o</sup> c<sub>2</sub> | as της  
σκηνης αυτου in mg et sup ras circ 10 litt A<sup>1</sup> | om αυτου 3<sup>o</sup> y  
C-cod E: Or-gr Eus | προσεκυνησεν] ..κυνησεν D: + facie C-ed:  
+ illis C-cod

3 και ειπεν] dicens C-cod | κυριε] pr δεομαι Thdt f: domini  
mei CE<sup>10</sup>: + mi B | om ara bfgi<sup>10</sup>nrAB Phil-codd Ath  
Chr f Cyr f cod f Thdt f | εναντιον σου] ενωπιον σου Chr f:  
εν οφθαλμοις σου Cyr f: παρα σοι Phil: coram nobis C-codE<sup>10</sup> |  
om μη-σου 2<sup>o</sup> E | παιδα] δουλω D | σου 2<sup>o</sup>] nestrum C-cod:  
(om 78)

4 λημψομαι] sumam A-ed: feram C-cod: feramus E |  
δη] δε masAB Thdt Spec: om C-edE<sup>10</sup> | υδωρ] pr μικρον  
acmxAB<sup>10</sup>: + μικρον ο | νιψατω A] νιψατωσαν 1<sup>o</sup>M om AB  
C-ed (lauate cod) B Phil-arm Or-gr Chr Cyr Thdt T-A:  
lauentur Or-lat Spec Tract: lauemus E | υπο το δενδρον] sub  
arbore denia Phil-arm f | το δενδρον] των δενδρων cm: om το j

5 λήψομαι] feramus E | αρτου c | φάγεσθε] φαγομεθα t |  
τουτο] τουτου d: ταυτα ejB<sup>10</sup>C-cod T-A | εις-υμων 1<sup>o</sup>] om Da  
hmoB Chr Spec: om εις dA | ευεκεν] ενεκεν ejy: ενεκα afiore:  
ενεκα m | προς] εις m | ειπεν] ειπαν DMachoquxc<sub>2</sub>A-coddB<sup>10</sup>  
C-ed Chr Spec: ειπον dfgimpr Cyr: ειπον αυτω Ath Thdt  
C-codE | ουτως] τουτο dp: om C-cod | ποιησον] ποιησομεν  
ο Chr-ed Cyr | καθως Acemy Cyr-ed T-A] καθα DM rell Chr  
Cyr-cod Thdt: (καθωπερ 74)

6 εσπευσεν] (επισπευσεν 20): εσπουδασεν dgr | αβραμ ο<sup>1</sup>s |  
επι-σαρραν] abiit ad Sarram miorum znani in labetnaculum  
C-codE(om abiit) | επι την σκηνην] (post sarran 16: επι της  
σκηνης 31): + αυτου f | επι] εις iBT-A | σαρραν] pr την lqu:  
sarran Mm | om αυτη gm | om και 3<sup>o</sup> acmoc<sub>2</sub>B | φυρασαν] post  
σεμιδαλεως acmuc<sub>2</sub>: + μοι f | μετρα] αλευρου m: + αλευρου  
acoc<sub>2</sub>A | εγκρυφιας] panes azymos C

7 τας] τωυ n | αβρααμ] pr ο m | ελαβον A] ελαβεν D<sup>10</sup>M

XVIII 6 μετρα] οι ε' σατα M: α' ε' σατα js

Α μωσχάριον ἀπαλὸν καὶ καλόν, καὶ ἔδωκεν τῷ παιδί, καὶ ἐτάχυνεν τοῦ ποιῆσαι αὐτό. <sup>8</sup> ἔλαβεν δὲ 8  
 βούτυρον καὶ γάλα καὶ τὸ μωσχάριον ὃ ἐποίησεν, καὶ παρέθηκεν αὐτοῖς, καὶ ἐφάγοσαν· αὐτὸς δὲ  
 παριστήκει αὐτοῖς ὑπὸ τὸ δένδρον. <sup>9</sup> εἶπεν δὲ πρὸς αὐτόν Πού Σάρρα ἡ γυνὴ σου; ὁ δὲ ἀποκρι- 9  
 θεὶς εἶπεν Ἰδοὺ ἐν τῇ σκηνῇ. <sup>10</sup> εἶπεν δὲ Ἑπαναστρέφων ἦξω πρὸς σὲ κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον 10  
 εἰς ὥρας, καὶ ἔξει υἱὸν Σάρρα ἡ γυνὴ σου. Σάρρα δὲ ἤκουσεν πρὸς τῇ θύρᾳ τῆς σκηνῆς, οὐσα  
 § d, ὅπισθεν αὐτοῦ. <sup>11</sup> Ἀβραὰμ δὲ καὶ Σάρρα πρεσβύτεροι προβεβηκότες ἡμερῶν· ἐξέλειπεν δὲ 11  
 Σάρρα γίνεσθαι τὰ γυναικία. <sup>12</sup> ἐγέλασεν δὲ Σάρρα ἐν ἑαυτῇ λέγουσα Οὐπω μὲν μοι γέγονεν ἕως 12  
 τοῦ νῦν· ὁ δὲ κύριός μου πρεσβύτερος. <sup>13</sup> καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Ἀβραάμ· Ὅτι ἐγέλασεν Σάρρα 13  
 ἐν ἑαυτῇ λέγουσα Ἀρά γε ἀληθῶς τέξομαι; ἐγὼ δὲ γεγήρακα. <sup>14</sup> μὴ ἀδυνατεῖ παρὰ τῷ θεῷ 14  
 § d, ῥῆμα; <sup>15</sup> εἰς τὸν καιρὸν τοῦτον ἀναστρέψω πρὸς σὲ εἰς ὥρας, καὶ ἔσται τῇ Σάρρᾳ υἱός. <sup>15</sup> ἤρνη- 15  
 σατο δὲ Σάρρα λέγουσα Οὐκ ἐγέλασα· ἐφοβήθη γάρ. καὶ εἶπεν Οὐχί, ἀλλὰ ἐγέλασας.  
<sup>16</sup> Ἐξαναστάντες δὲ ἐκείθεν οἱ ἄνδρες κατέβλεψαν ἐπὶ πρόσωπον Σοδόμων καὶ Γομόρρας· Ἀβραὰμ 16  
 δὲ συνεπορεύετο μετ' αὐτῶν συνπροπέμπων αὐτούς. <sup>17</sup> ὁ δὲ κύριος εἶπεν Μὴ κρύψω ἐγὼ ἀπὸ 17  
 § 17 Ἀβραάμ τοῦ παιδός μου ἃ ἐγὼ ποιῶ; <sup>18</sup> Ἀβραὰμ δὲ <sup>18</sup> γινόμενος ἔσται εἰς ἔθνος μέγα καὶ πολὺ, 18

11 γενεσθαι Α

14 αδυνατι D

18 γινόμενος Α

DMA-jl-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABC<sup>c</sup>E(17)

omn ABC<sup>c</sup>E Phil-arm Or-lat Chr Thdt T-A | (μωσχάριον) post  
 απαλόν 31: μωσχόν 76 | και καλόν om Phil-arm: om και  
 de<sup>c</sup>B | (δεδωκε 78) | τω παιδι seruis suis B<sup>p</sup>: + αὐτον dfg<sup>h</sup>a  
 pstv B<sup>1</sup>C-cod E Ath Thdt | εταχυνεν festinauerunt B<sup>p</sup> | om  
 τον e | (ποιησαι) θουσι 32 | αὐτο αὐτω dl: om A Thdt  
 8 ελαβεν pr και e<sup>c</sup> | βουτυρον pr και Thdt | γαλα mel  
 E: + και αζυμους T-A | om και 3<sup>o</sup> Ath Thdt | και εφαγοσαν  
 Ay<sup>c</sup> om acmox: και εφαγον D<sup>1</sup>My<sup>1</sup>rell | αὐτοις 2<sup>o</sup>—δένδρον  
 sub arbore et ministrabat eis E | αὐτοις 2<sup>o</sup> + ministrans eis  
 C-cod | το δένδρον του δένδρου και εφαγον m: + και εφαγοσαν  
 acox(εφαγον)

9 εἶπεν] εἶπον acef<sup>h</sup>jmo(εἰπαρ)xc<sub>2</sub>A-coddE<sup>p</sup>: cum cessas-  
 sent edere dixerunt C-cod | om πρὸς αὐτον x | παρα m | om  
 ἀποκριθεὶς hB<sup>1</sup>ET-A

10 εἶπεν δε] (εἶπον δε 68): om Dn: om δε m: + πρὸς  
 αὐτον fC-edE | (επαναστρ.) (pr idou 31.83): ἀναστρέφων ejc<sub>2</sub>:  
 ετανω Phil-ed f: (επαναστρεφάντες 68) | ἦξω] ἦκω o: (ἤξομεν  
 68): om B<sup>p</sup> | κατα—τῶν om y<sup>c</sup> | εἰς ὥρας] ης ὥρας f: εἰς  
 οὐ ὥρας mT-A: εἰς νεῶτα Phil-ed f: ἀντι C | εἰς—σου] ἔσται  
 τῇ σαρρα υἱος y | εἰς] ἐξ ης n<sup>c</sup>: τεξε mC-ed | σαρρα 1<sup>o</sup> σαρα  
 m | om η γυνή σου E | σαρρα 2<sup>o</sup> σαρα m | om δε 2<sup>o</sup> (31) B<sup>1</sup>w  
 ἡκουε tA | πρὸς 1<sup>o</sup>—σκηνῆς] intra tabernaculum C-cod | πρὸς  
 τῇ θύρᾳ] πρὸς τὴν θύραν abdlnmps(θύρα ns): πρὸ τῆς θύρας ir:  
 παρα τὴν θύραν (20) Chr | τῇ σκηνῇ post οὐσα fir: om E | οὐσα]  
 εστῶσα nA Chr: om B<sup>1</sup>wE<sup>p</sup> | κατοπισθεν h | om αὐτου Chr

11 σαρρα 1<sup>o</sup> σαρα m: + riserunt quia E<sup>p</sup> | πρεσβύτεροι  
 om bw Chr: + etant ABC | προβεβηκότες] + οι g: + ἦσαν  
 bw | ἡμερῶν] ἐν ταῖς ἡμέραις αὐτῶν firBC(uid): (ἡσαν 108)  
 om ἐξέλειπεν—γυναικία d<sub>2</sub> | ἐξέλειπεν] ἐξέλειπεν abd-gmpstw  
 xyBC<sup>c</sup>E Phil Chr Thdt: ἐξέλειπον lc<sub>2</sub> | σαρρα γενεσθαι pr τῇ  
 qux: γινεσθαι τῇ σαρρᾳ acm(σαρα)oc<sub>2</sub> | σαρρα 2<sup>o</sup> σαρρας n Thdt

12 ἐγέλασεν δε] και εγέλασε f | σαρα m | ἐν εαυτῇ λε-  
 γουσα] λεγουσα πρὸς εαυτὴν ej | ἐν εαυτῇ] ἐν αὐτῇ b<sup>c</sup>wc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>:  
 (καθ εαυτῇ 20) | οὐπω—νῦν] quod adhuc non factum est mihi  
 πικρὸς fiet A | οὐπω] + hoc C | μεν] μὴ t: om dflpd<sub>2</sub>C-cod |

μοι] + hoc B | νυν] + εγω γαρ εἰμι προβεβηκία f | πρεσβυ-  
 τερος] πρεσβυτης bw Chr f: creuit in diebus suis C-cod

13 και εἶπεν] εἶπεν δε bdfgiprswBC-ed | κυριος] om c:  
 + o θς efjrd<sub>2</sub> | πρὸς] τω ejnd<sub>2</sub> | αβρααμ] + λεγων bw | οτι A]  
 pr τι DM omn ABC<sup>c</sup>E Phil-arm Just Chr Hil | σαρα m | om  
 ἐν εαυτῇ Phil-arm Just Hil | ἀληθως] pr ei c: om C-ed Just f |  
 εγω δε] quod ecce ego A: om δε bwc<sub>2</sub>

14 αδυνατῇ blwd<sub>2</sub>BC-cod | παρα τω θεῷ] a Deo Hil: om  
 παρα n | τω θεῷ] του θῷ Dov: om m Phil-codd: θυ achx Phil-  
 codd: ἡω bw | ρημα] pr παν efjmn Phil-ed Chr-semel: om a |  
 εἰς 1<sup>o</sup>—ὥρας] pr οτι dp: pr ecce ego C-cod: κατα τον καιρον  
 τούτον ελευσομαι Paul | ἀναστρέψω—ὥρας] εἰς ὥρας ἀναστρέψω  
 πρὸς σε bw(επαναστρέψω): εἰς ὥρας ἀνακαμψω πρὸς σε Just f |  
 ἀναστρέψω] ἀναστρέψω (107) Just f: ἐπαναστρέψω tx: ἐπανα-  
 στρέψω dgmp: ἀποστρέψω (128) Just f | om πρὸς σε Just f | εἰς  
 σαρρα] ἀντι C-ed: om f | ἔσται—υἱός] τῇ σ. υἱος ἔσται Just f:  
 τῇ σ. υἱος γενήσεται Just f | σαρα m

15 δε] (pr η 78): om m | σαρρα] pr η ejm(σαρα) | λεγουσα]  
 + οτι fnA(uid) | ἐφοβήθη D<sup>c</sup>e | εἶπεν] + αὐτῇ bldgptwc<sub>2</sub>C-cod  
 E | ἐγέλασας] ἐγέλασα als: ἐγέλασε g

16 ἐξαν.—κατεβ.] et abierunt ab illo suscepit autem C-cod |  
 om δε 1<sup>o</sup> m | ἐκείθεν] post ἀνδρες bejnwx<sup>c</sup>E: om Chr T-A |  
 ἀνδρες] pr τρεις dgprc<sub>2</sub>: pr duo E<sup>c</sup> | (επεβλεψαν 20) | om  
 προσώπων C-ed | αβραμ w | συνεπορεύθη g | om μετ αὐτων  
 Phil-gr | προπεμπων n | om αὐτους D

17 ο δε.—εἶπεν] εἶπεν δε o k<sup>3</sup> xAE | ο δε] και o dgps(txt)tv |  
 κυριος] θς fir | εἶπεν] + Abraham dicens ei C-cod | μὴ] pr ου  
 bdfgipstwc<sub>2</sub>E(uid) Just Eus f Chr Thdt A-Z Hil | κρύψω  
 εγω] celetur aliquid A | αποκρύψω c<sub>2</sub>(f) | om εγω 1<sup>o</sup> boc<sub>2</sub>E  
 Phil-arm Just f Or-lat Chr f Thdt | αβρααμ] pr προσώπων ej:  
 post μου nC-cod E Just f Chr f | α] pr εγω Just f | εγω ποιω]  
 μελλω ποιειν Just f Chr f: μελλω ποιειν εγω Ath Thdt: facturus  
 sum BC Hil

18 γινόμενος ἔσται] ficens fiet et erit Tyc | γινόμενος] γενο-  
 μένος afglhqux Eus f: om C-cod E | και πολυ] κατα πολυ o: om

12 εαυτῇ] α' εγκατω αὐτῆς Mj(εγκατα)sv | οὐπω—νῦν] α' μετα το κατατριβηται με εγερετο μοι τρυφερία Mj(sine nom)sv:  
 α' μετα το παλαιωθηται με εγερετο μοι ακμη jsv

13 εαυτῇ] α' εγκατω αὐτῆς c<sub>2</sub>

18 πολυ] α' οστειον α' ισχυρον Mjzv



19 καὶ ἐνευλογηθήσονται ἐν αὐτῷ πάντα τὰ ἔθνη τῆς γῆς. 19 ᾗδεν γὰρ ὅτι συντάξει τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ Α καὶ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ μεθ' ἑαυτόν, καὶ φυλάξουσιν τὰς ὁδοὺς Κυρίου ποιεῖν δικαιοσύνην καὶ κρίσιν, 20 ὅπως ἂν ἐπαγάγῃ Κύριος ἐπὶ Ἀβραὰμ πάντα ὅσα ἐλάλησεν ἐπ' αὐτόν. 20 εἶπεν δὲ Κύριος § d<sub>2</sub> 21 Κραυγὴ Σοδόμων καὶ Γομόρρας πεπλήθυνται, καὶ αἱ ἁμαρτίαι αὐτῶν μεγάλαι σφόδρα. 21 καταβάς οὖν ὄψομαι εἰ κατὰ τὴν κραυγὴν αὐτῶν τὴν ἐρχομένην πρὸς με συντελοῦνται· εἰ δὲ μὴ, ἵνα 22 γνῶ. 22 Καὶ ἀποστρέψαντες ἐκέθειν οἱ ἄνδρες ἦλθον εἰς Σόδομα· Ἀβραὰμ δὲ ἦν ἐστηκὼς 23 ἐναντίον Κυρίου. 23 καὶ ἐγγίσας Ἀβραὰμ εἶπεν Μὴ συναπολέσης δίκαιον μετὰ ἀσεβούς, καὶ 24 ἔσται ὁ δίκαιος ὡς ὁ ἀσεβής. 24 ἐὰν ὥσιν πεντήκοντα ἐν τῇ πόλει δίκαιοι, ἀπολείς αὐτούς; οὐκ 25 ἀνήσεις τὸν τόπον ἕνεκεν τῶν πεντήκοντα ἡ δίκαιων, ἐὰν ὥσιν ἐν αὐτῇ; 25 μηδαμῶς σὺ ποιήσεις § E ὡς τὸ ῥῆμα τοῦτο, τοῦ ἀποκτεῖναι δίκαιον μετὰ ἀσεβούς, καὶ ἔσται ὁ δίκαιος ὡς ὁ ἀσεβής· μη- 26 δαμῶς. ὁ κρίνων πᾶσαν τὴν γῆν, οὐ ποιήσεις κρίσιν; 26 εἶπεν δὲ Κύριος Ἐὰν εὕρω ἐν Σοδόμοις 27 πεντήκοντα δίκαιους ἐν τῇ πόλει, ἀφήσω πάντα τὸν τόπον δι' αὐτούς. 27 καὶ ἀποκριθεὶς Ἀβραὰμ 28 εἶπεν Νῦν ἡρξάμην λαλῆσαι πρὸς τὸν κύριον, ἐγὼ δὲ εἰμι γῆ καὶ σποδός· 28 ἐὰν δὲ ἐλαττωθῶσιν

24 τοὺς Α

D(E)Ma-jl-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCEP

piC-cod | ενλογηθησονται im | (παντα τα εθνη) πασαι αι φυλαι 25)

19 ᾗδεν ᾗδε f'itp(ᾗδη)wE<sup>p</sup> A-Z: αἶδεν D | συνταξει| συν-  
τασσει Chr-ed f: συνταξει l: + αβρααμ dfgiprtCEP Chr f | ταις  
υιοις τοις υιοις ej: + των υιων f | αυτου i<sup>o</sup> | + και τοις υιοις των  
υιων αυτου ix: + αβρααμ t | και i<sup>o</sup>=εαυτον| μετ αυτον και τω  
οικω αυτου D | μεθ αυτων A | μεθ αυτων l: μετ αυτων dmp:  
μετ αυτου gpi: μετ αυτον M rell Eus Chr A-Z: om E | και  
φυλαξ: custodire AB | φυλαξουσιν| φυλαξωσι bg<sup>o</sup>itc<sub>2</sub>: φυλαξω  
σαι w | κυριου | του θυ dfgiprt Chr f A-Z: + οτι συνταξει τοις  
υιοις αυτου ej | ποιειν| pr του θυ A-Z: pr ποιησαι αυτας τον g:  
pr ei A | δικαιοσ. και κριων| iudicium d ueritatem C-cod |  
δικαιοσ.] ελεημοσυνη A-Z | om και κριων m | οπως αν επαγαγη|  
ei inferat A: om an D Eus | επαγαγα η m | κυριοι| om Phil-arm:  
+ ο θς dgmABCE-cod A-Z | om παντα acmoqvx Phil-arm Or-  
lat Eus A-Z | οσα| a acmoqvx Eus A-Z Chr | ελαλησεν| + ks  
i(uid)ir | εν αυτον Ay<sup>o</sup> | προς αυτον D<sup>o</sup>Mys<sup>o</sup> rell AB(uid)P Phil-  
arm Eus Chr A-Z: (αυτω 76): α CE

20 ειπεν δε| και ειπε aT-A | κυριος| + ο θς efij(mg)r A-Z:  
+ deus Abraham C-cod | κραυγη| φωνη Eus T-A | γομορρων D |  
πεπληθυνται| + προς με bdeg-jnprtxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>P Chr Thdt A-Z: πε-  
πληρωται| προς με f: ηκει προς με Chr-ed f: βρα προς με Eus:  
ascendit ad me B<sup>o</sup>C | και ει αμαρτιαι| (αι αμαρτια ον 14):  
ei opera B<sup>o</sup> | om και 2<sup>o</sup> ej | (σφοδρα μεγαλαι 16) | μεγαλαι|  
abundauerunt C-cod

21 καταβαι| pr ei B<sup>o</sup>E<sup>c</sup> | om ei i<sup>o</sup> b | αυτων| αυτη c | τη  
—με| mkt συντελονται A-Z: om Hil | (συντελονται| προς με  
77) | συντελονται| συντελονται b: συντελουσιν i<sup>o</sup> | (om ei δε  
—γω 73,78) | μη| μηγε c<sub>2</sub> Thdt f | om ια dp<sup>o</sup>E<sup>p</sup>

22 om και—σοδομα dpd<sub>2</sub> | αποστρεψ: αποστραφεντες [g<sup>o</sup>a  
Ath Thdt: (ιποστρεψαντες 78) | εκειθεν| post andres beejswx  
E<sup>p</sup> Just: om mE<sup>p</sup> | om δε q | η] pr eti Maceh<sup>o</sup>jloqvx B<sup>o</sup>  
C-cod Phil f: om b<sup>o</sup>: + eti gimre<sub>2</sub>E A-Z | εστηκει| + ια dp  
εαυτου| ανατι D<sup>o</sup>(suprasc o D<sup>o</sup>)bdghp<sup>o</sup>d<sub>2</sub>: ουπιον Phil f  
ei l: εν τοπω Phil-codd-omn f | κυριου| pr του A-Z: + του θυ  
Mej(mg)n(mg)c<sub>2</sub>(mg)C-cod P

23 γγγισας| ευλογησας A-Z | αβρααμ| om t: + ad Domi-  
num C-cod | ειπεν| + ei Nequaqum Dominique C-cod | συναπολ.]

συναπολοσεις nA: απολοσης Cyr f: + Domine E | ασεβους| ασε-  
βων mAB-codd Cyr f | και εσται| pr + M: ne sis C-cod E(pr  
ei) | om o i<sup>o</sup> g<sup>o</sup> | om ωι y<sup>o</sup> | om o 2<sup>o</sup> d<sub>2</sub> Or-gr | ασεβης| ασε-  
βεις d<sub>2</sub><sup>o</sup>: αδικος ir

24 εαν i<sup>o</sup> | + δε c<sub>2</sub> | πεντ. i<sup>o</sup>=δικαιοι A | δικαιοι πεντ. εν  
τη πολη g: εν τη πολει πεντ. δικαιοι fir: om εν τη πολει e:  
πεντ. δικαιοι εν τη πολει DM rell ABCEP Phil-arm Eus Chr  
Thdt A-Z | (εν i<sup>o</sup>=δικαιοι) δικαιοι εις την πολιν 14.16.18.25.77.  
128.130 | απολοσεις Dabdfgiprtwx<sup>o</sup>(uid)yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | (om αυτους  
—των 25) | αυτοι| αυτη o | οικ αησεις| pr και AE Thdt:  
οικ αουσης d | τον τον AnB | om dpd<sub>2</sub>: pr πάντα DM rell  
ABCE Eus A-Z T-A: pr ατατα Chr Thdt: + εκεινον D A-Z:  
+ οπικει B<sup>o</sup>: φορμυμ οπικει B<sup>o</sup> | ενεκεν| pr δι αυτου g:  
ενεκα Dm | δικαιων| ..καιων E | om εαν 2<sup>o</sup>=αυτη E Eus | εαν  
2<sup>o</sup> | + δε m | αυτη| αυτοις Em<sup>o</sup>

25 ου| ου Chr: (ου 20): om bwB Hil f | ποιησεις i<sup>o</sup>  
ποιησης Mertwxd<sub>2</sub> | om ωι i<sup>o</sup> EMbdf-joprstvwxd<sub>2</sub>ABE Eus  
Ath Chr Thdt A-Z T-A Hil | om του hpx<sup>o</sup>c<sub>2</sub> A-Z | om και—  
αεβης iE | ωι 2<sup>o</sup> | ος E | μηδαμω 2<sup>o</sup> | + κυριε Eus f T-A |  
πασαν| post την γην E: om m Clem Hil f | om την cA-Z |  
εν τοι. κριων| (om 76): om ου Hil | ποιησεις 2<sup>o</sup> ποιησης bfh:  
ποιησει Cyr-hier-ed Thdt | κριων| hoc iudicium ABCE Hil

26 κυριοι| pr o Dbwd<sub>2</sub> Thdt: + ο θς efijr A-Z | (εαν| pr  
και 107) | ευρω—δικαιοι| ωσιν πεντηκοντα δικαιοι εν σοδομοις  
ej | ευρω| ωσιν bwT-A: ευρεθωσιν (20) Chr | εν i<sup>o</sup>=πολει|  
g<sup>o</sup>uinqaginta iustos in Sodomis ciuile ABCE | εν σοδομοις| εκει  
T-A: om Chr | δικαιοι bw Chr T-A | om εν τη πολει bgow  
T-A | αφησω| pr δι εκεινου Chr: αφησω bw: (αφησωμεν 16) |  
τατα τον τοπον| pr ολην την πολιν και bw: φορμυμ οπικει  
B<sup>o</sup>: totam urbem E: om τον g | om δι αυτου Chr

27 ειπεν αβρααμ E | νω| sup ras i<sup>o</sup> | om τον l Phil-codd |  
κυριου| θς fir: + μου dgmptxd<sub>2</sub> BE Chr T-A | om γη i<sup>o</sup> |  
om και 2<sup>o</sup> c<sup>o</sup>

28 ευ—πολι| εαν δε ελαττους των πεντηκοντα ευρεθωσι  
και τεσσαρακοντα πεντε ωσιν εν τη πολει δικαιοι ου σωσεις την  
πολιν ν(τοις των ei ευρεθωσι—πολει sup ras, δικαιοι—πολιν in  
mg tantum) Chr | om δε cA | ελαττωθωσιν| ελαττωθωσιν  
imf: ελαττωθωσιν d-gjlnptxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: ελαττωσιν s: ελαττων ευρε-

20 μεγαλαι| α' εβαρινθησαν Mc<sub>2</sub>: α' εβαρινθη j(sine nom)sv: σ' βεβαρηται j(sine nom)sv: σ' βεβαρηται c<sub>2</sub>  
21 συντελονται| σ' επτελεσαν το εργον Mj(sine nom)ve(συντελεσαν)  
22 και 2<sup>o</sup>=ασεβης| εικωτις ωβελισθη ακαιοτερον εν τοις εξης εμφομενον μετα τα του αποκτεναι δικαιοι μετα ασεβων M  
25 μηδαμω 1<sup>o</sup>| σ' ουχι σον s | μηδαμω 2<sup>o</sup>| σ' ουχι σον j | ο κρινων—κρισιν| σ' ο παντα αων απαιτων δικαιοπραγειν ακριτως  
μη ποιησεις τουτο M





4 κοιμηθῆναι. 4 καὶ οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως οἱ Σοδομεῖται περιεκύκλωσαν τὴν οἰκίαν ἀπὸ νεανίσκου Ἀ  
5 ἕως πρεσβυτέρου, ἅπας ὁ λαὸς ἅμα. 5 καὶ ἐξεκαλοῦντο τὸν Λῶτ, καὶ ἔλεγον πρὸς αὐτόν Ποῦ  
6 εἰσὶν οἱ ἄνδρες οἱ εἰσελθόντες πρὸς σὲ τὴν νύκτα; 6 ἐξάγαγε αὐτοὺς πρὸς ἡμᾶς, ἵνα συγγενώμεθα § L  
7 αὐτοῖς. 6 ἐξῆλθεν δὲ Λῶτ πρὸς αὐτούς, καὶ τὴν θύραν προσέφξεν ὀπίσω αὐτοῦ. 7 εἶπεν δὲ πρὸς  
8 αὐτοὺς Μηδαμῶς, ἀδελφοί, μὴ πονηρεύσησθε. 8 εἰσὶν δέ μοι δύο θυγατέρες, αἱ οὐκ ἔγνωσαν ἄνδρα·  
9 ἐξάξω αὐτὰς πρὸς ὑμᾶς, καὶ χρήσασθε αὐταῖς καθὰ ἀρέσκη ὑμῖν· μόνον εἰς τοὺς ἄνδρας τούτους  
10 μὴ ποιήσητε μηδὲν ἄδικον, οὐ εἵνεκεν εἰσῆλθον ὑπὸ τὴν στέγην τῶν δοκῶν μου. 9 εἶπαν δὲ  
11 Ἀπόστα ἐκεῖ· εἰσῆλθες παροικεῖν, μὴ καὶ κρίσιν κρίναι; νῦν οὖν σὲ καλώσομεν μᾶλλον ἢ ἐκεῖ-  
12 νους. καὶ παρεβιάζοντο τὸν ἄνδρα τὸν Λῶτ σφόδρα, καὶ ἤγγισαν συντρίφαι τὴν θύραν. 10 ἐκ-  
13 τεῖναντες δὲ οἱ ἄνδρες τὰς χεῖρας εἰσεσπάσαντο τὸν Λῶτ πρὸς ἑαυτοὺς εἰς τὸν οἶκον, καὶ τὴν  
14 θύραν τοῦ οἴκου ἀπέκλεισαν. 11 τοὺς δὲ ἄνδρας τοὺς ὄντας ἐπὶ τῆς θύρας τοῦ οἴκου ἐπάταξαν  
12 ὁρασίᾳ, ἀπὸ μικροῦ ἕως μεγάλου· καὶ παρελύθησαν ζητοῦντες τὴν θύραν. 12 εἶπαν δὲ οἱ ἄνδρες § L  
πρὸς Λῶτ Ἔστιν τίς σοι ὥδε, γαμβροὶ ἢ υἱοὶ ἢ θυγατέρες, ἢ εἴ τίς σοι ἄλλος ἐστὶν ἐν τῇ πόλει,  
13 ἐξάγαγε ἐκ τοῦ τόπου τούτου. 13 ὅτι ἀπόλλυμεν ἡμεῖς τὸν τόπον τούτον, ὅτι ὑφώθη ἡ κραυγὴ  
14 αὐτῶν ἐναντίον Κυρίου, καὶ ἀπέστειλεν ἡμᾶς Κύριος ἐκτρίφαι αὐτήν. 14 ἐξῆλθεν δὲ Λῶτ καὶ

4 σοδομῆται D<sup>m</sup> 6 προσέξεν E 8 χρῆσασθαι A  
9 κακώσωμεν E | γῆγεισαν A | τὴν θύρα E 11 τὴν θύρα E 12 εἰ | ἡ A

DE(L)Ma-jl-yc, AB(L)EJ

4 om και E | οι σοδομ.] σοδομων pA: om E: om οι h |  
εκυκλωσαν bw T-A | om οικιας—(5) λωτ c<sup>a</sup> \* | πρεσβυτερου εις  
νεανισκου n | πρεσβυτου bfw Chr | om απας ο λαος αμα n |  
apas] pas bwx Chr | om Chr |

5 εξεκαλουντο τον w T-A | και ελεγον και ειπαν bw: λεγοντες gB T-A | om προς ιο m° |  
(om οι ανδρες 31) | ελθοντες cjs | προς σε] προς υμας Chr | in  
domum tuam B | om την q | ημας υμας l

6 λωτ προς αυτοις Ay° | λωτ προς το προθυρον bw: προς  
αυτους λωτ προς το προθυρον aci° οικε. L: προς αυτοις λωτ εξω  
προς το προθυρον i<sup>a</sup>: προς αυτοις λωτ εξω προς την θυραν f:  
+ εις το προθυρον gm: + εξω προς το προθυρον l: + προς το  
προθυρον D(-Dm)E.Myb<sup>b</sup> rell B(uid) Chr: ad eos Lot extra  
portam A: ad eos Lot stetit ad portam quae extra B: ad eos  
Lot (Lot ad eos E<sup>b</sup>) ad portam ante eos E | (om και την θυραν  
71) | και την Ay] την δε DEM rell B: την μεν Chr | προσ-  
εωξεν προσεξεν dp: προσεωξαν g: (προσεωξαν 107): clusit  
ELB: extendit A | οπισω αυτου postquam intraverunt E<sup>b</sup> |  
αυτου] αυτων D

7 ειπεν δε] και ειπον nxLT-A | προς αυτοις] αυτοις abcefij  
omwxc, L T-A: om m | μηδαμωσ—πονηρ.] nolite fratres nolite  
maleficere viris L | αδελφοι μη πονηρ.] πονηρευσθε αδελφοι  
μου m | αδελφοι pr ανδρες bw: + μου lB | om μη πονηρ. n |  
πονηρευσητε] πονηρευσθε s<sup>a</sup>: πονηρευσθε a—egjlxmwxc, T-A:  
πορευσητε s°: (πορευσητε 31): + εις τοις αοις τουτοις oB<sup>b</sup> T-A:  
+ super hos E

8 ειπεν δε] ecce sunt E<sup>c</sup>: om δε AB | δυο] (post θυγατερες  
74): om εν] ανδρα] andras Macdeh<sup>b</sup>imotkyc, Chr: ανδρες g |  
εξαξω υμας] eduxit eas ad eos et dixit eis Ecce eas E<sup>b</sup> | εξαξω  
pr και T-A: και αξω E: εξαγαγω fir: (εξαγω 74) | ημας  
op° | χρῆσασθε ADdgc, T-A] χρῆσθε E(-σθαι)M rell Chr |  
ειπασι] αυτας Ebdp T-A | καθα] καθο dp: καθωι m: ωι l Chr:  
καθα εν EMcfeijqrsuvy T-A: καθο αν Dabghotwxc | αρεσκη  
αρεσκει dl-p Chr: αρεση fgi | ανδρας] pr δυο e°(uid): ανθρω-  
ποις D: + ras (6) i | μη—μηδεν] μηδεν ποιησητε Chr | (κηδεν  
ποιησητε 20) | ποιησητε] ποιησατε d | μηδεν] μηδεν cjs(mg):  
om DEbhls(xt)uv, xB(uid) L | αδικον] αδικον f | στεγην] σκεπη  
M(mg)bdgnps(xt)kvwxc, Chr E(uid) | των δοκων] domus BE

9 ειπαν δε] και ειπαν αποχ: και ειπον m: ειπον δε Ed-gijn

prtc<sup>a</sup>: + αυτω bwE: + εκεινοι g | om εκει n | εισηλθες] pr και  
ειπαν actmxc, L B: pr και ειπον gp: ηλθες MlB: εισηλθεν s | και  
κρισιν κριναι] ut ei iudices L: om και beB | κρισιν κριναι]  
κρινειν κρισιν c: νομου κρινειν c<sup>a</sup> | κρισιν] κρισεις firB | κριναι]  
κρινειν D<sup>m</sup>EMabdefh-y Chr T-A: ποιειν g | (η] ηπερ 32) |  
και παρεβιαζοντο] και γαρ εβιαζοντο m: παρεβιαζοντο δε Chr | om  
τον ανδρα cfjn Chr | om τον λωτ E | ηγγισαν] pr οι ανδρες f

10 (om δε 128) | ανδρες] αγγελιοι fi<sup>a</sup> | (χειρας] θυρας 83) |  
εισεσπασαντο] επεσπασαντο Ec<sup>a</sup> Thdt(uid): εισπασαντο c:  
εσπασαντο o Or-gr: εσπασαν n: (εισεσπασαντο 107: απεσπασ-  
σαντο 71.79): επιασαν Just | προς αυτους] προς αυτους c: εις  
εαυτους Cyr-codd: post οικον bw: om Chr | om εις τον οικον  
ej Cyr-cod T-A | (om και—(11) θυραν 31) | om και—απεκλ.  
E<sup>b</sup> | την θυραν] τας θυρας d | τον οικον] τον τοιχους E: om  
Or-gr Chr | Cyr-cod E<sup>c</sup> | προσεκλεισαν Just

11 om οστας acimorc<sup>a</sup> Or-gr | τη θυρα] τη θυρα amox  
Or-gr Cyr-codd: την θυραν eg: om της (79) Cyr-cod | του  
οικου] του τοιχου E: om bw Phil-arm Cyr-cod | επатаξεν Mlx<sup>a</sup>  
T-A | αορασια] pr εν w | μικρου] + αυτων eB<sup>b</sup> | μεγαλου]  
+ αυτων (20.32) B<sup>b</sup> | παρελυθησαν] παρεληλυθεισαν iB<sup>b</sup> Phil-  
cod: παρεληλυθασιν T-A

12 ειπον acdfgijopr | οι ανδρες] angelī E<sup>c</sup>: om E<sup>b</sup>: om οι  
c | προς] τω m T-A | εστιν ιο] εστιν bfiw L Or-gr | τις ιο] τι  
jt: τισι fir Or-gr: post σοι ιο T-A: om Dbgnwc, L B Thdt |  
om ωδε L | γαμβρος Eacdgmorc<sup>a</sup> A Chr Thdt | υιοι] υι am |  
om η θυγατερες B<sup>b</sup> | om η 3ο m° T-A | om οι ELclm<sup>a</sup>n<sup>b</sup>AB |  
τις 2ο] τι o | σοι αλλος εστιν] est isidi alius L | εστιν αλλος  
bfiw | εν τη πολει] in urbe hac B | εξαγαγε] + αυτους Ed-gps  
(mg)ABE L T-A | om εκ e

13 om οτι ιο—τουτων s°E<sup>b</sup> | απολλ. ημεις] ημεις απολλ-  
λυμεν quL B: nos delectimus B | απολλυμεν] απολλυομεν n:  
απολλωμεν L | ημεις] υμεις g | τον τοπον τουτων] inderi hanc A:  
ειπι B: om τουτων Chr-ed | (η κραυγη] post αυτων 77: η καρδια  
79) | αυτων] αυτην d: om ο | εναντιον κυριου] ante Dm B<sup>b</sup> L |  
εναντιω] εναντι deghty: ενωπιον bn | κυριου] + του θυ filr: +  
κῶ s | om και—αυτην L | ημας] post εκτριψαι E: υμας l | κυριοι]  
pr o t Thdt: + o θ<sup>a</sup> dfgipr: om (71) E B Phil-arm Chr-ed |  
(εκτριψαι 31.83) | αυτην] αυτους s L Chr: inderi hanc B

14 om δε ιο n | om και ελαλησεν E | om τους 2ο—αυτου



Α ἐλάλησεν πρὸς τοὺς γαμβροὺς αὐτοῦ τοὺς εἰληφότας τὰς θυγατέρας αὐτοῦ, καὶ εἶπεν Ἀνάστητε καὶ ἐξέλθατε ἐκ τοῦ τόπου τούτου, ὅτι ἐκτρίβει Κύριος τὴν πόλιν. ἔδοξεν δὲ γελοιάζειν ἐναντίον τῶν γαμβρῶν αὐτοῦ. <sup>15</sup> ἥνικα δὲ ὄρθρος ἐγίνετο, ἐπεσπούδαζον οἱ ἄγγελοι τὸν Λὼτ λέγοντες <sup>15</sup> Ἀναστὰς λάβε τὴν γυναῖκά σου καὶ τὰς δύο θυγατέρας σου ἃς ἔχεις καὶ ἐξέλθε, ἵνα μὴ συναπόληταις ἀνομίαις τῆς πόλεως. <sup>16</sup> καὶ ἐταράχθησαν· καὶ ἐκράτησαν οἱ ἄγγελοι τῆς χειρὸς αὐτῶν καὶ <sup>16</sup> τῆς χειρὸς τῆς γυναικὸς αὐτοῦ καὶ τῶν χειρῶν τῶν δύο θυγατέρων αὐτοῦ, ἐν τῇ φείσασθαι Κύριον αὐτοῦ. <sup>17</sup> καὶ ἐγένετο ἥνικα ἐξήγαγον αὐτοὺς ἔξω καὶ εἶπαν Σῶζων σῶζε τὴν σεαυτοῦ ψυχὴν· μὴ <sup>17</sup> περιβλέψῃς εἰς τὰ ὀπίσω μηδὲ στῆς ἐν πάσῃ τῇ περιχώρῳ· εἰς τὸ ὅρος σῶζου, μὴ ποτε συνπαρ-  
λημθῇς. <sup>18</sup> εἶπεν δὲ Λὼτ πρὸς αὐτοὺς Δέομαι, κύριε, <sup>18</sup> ἐπειδὴ εὔρεν ὁ παῖς σου ἔλεος ἐναντίον <sup>18</sup> σου καὶ ἐμεγάλυνας τὴν δικαιοσύνην σου, ὃ ποιεῖς ἐπ' ἐμέ, τοῦ ζῆν τὴν ψυχὴν μου· ἐγὼ δὲ οὐ <sup>19</sup> δυνήσομαι διασωθῆναι εἰς τὸ ὅρος, μὴ καταλάβῃ με τὰ κακὰ καὶ ἀποθάνω· <sup>20</sup> ἰδού ἡ πόλις αὕτη <sup>20</sup> ἐγγὺς τοῦ καταφυγεῖν με ἐκεῖ, ἥ ἐστὶν μικρά· ἐκεῖ σωθήσομαι· οὐ μικρά ἐστίν; καὶ ζήσεται ἡ <sup>21</sup> ψυχὴ μου ἔνεκεν σοῦ. <sup>21</sup> καὶ εἶπεν αὐτῇ Ἰδού ἐθαύμασά σου τὸ πρόσωπον καὶ ἐπὶ τῷ ῥήματι <sup>21</sup> τούτῳ τοῦ μὴ καταστρέψαι τὴν πόλιν περὶ ἧς ἐλάλησας· <sup>22</sup> σπεῦσον οὖν τοῦ σωθῆναι ἐκεῖ· οὐ <sup>22</sup>

17 συμπαρλημθῆς D

18 δαιομε A

20 πολεις A

DELMa-jl-yc<sub>2</sub>ABLEP

2° L | τας om r: duas E | ἐξέλθατε] ἐξελεθε Ma-egh<sup>b1</sup>jqc-vc<sub>2</sub>:  
ἐξελθε w | τούτου του τοπου g | ἐκτρίβει κυριος] Dñs conteri-  
finitus eis L | ἐκτρίβει] καταστρεφει M(mg): εκτριβει bB |  
κυριος] Deus B | πολιν] + ταυτην <108> BEP | om εδοξεν—  
αυτου 3° L | εδοξεν δε γελοι.] pñtabat autem se derideri L: om  
de dpq | γελοιαζειν] αγγελιαζειν m: <παιζειν 20: γελωτοποιειν  
32> | εναυτιον] ενωπιον bw T-A: με αντι E

15 πρικα] ut bw | ορθρος] pr o Mfhr̄t | εγενετο ELbdegl-  
qñw-c<sub>2</sub>ABEELP Chr Cyr Thdt | επεσπουδ.—λωτ] pr και e:  
stabant angeli ad Lot L | επσπουδαζον Eabfgilors(txt)vc<sub>2</sub> |  
γγελοι τον λωτ λεγον sup tas A° | αγγελοι] ανδρες Ly | τον  
τω m | αναστας] αναστα j(txt)s(txt)v: surge et L | λαβε] παρα-  
λαβε bw | τῇ—σου 2°] duas filias tuas et uxorem tuam E |  
om δυο Dbhsnv | <σου θυγατερας 31> | σου 2° ALiqs(mg)uAB  
Cyr-codd] om DEMs(txt) rell L Chr Cyr-ed Thdt | as exheis]  
om LE: +εσταυθα c<sub>2</sub> | om ινα—(16) εταραχθησαν L | μη]  
+ και εν D<sup>(u)</sup>Macfi-oq-vx<sup>b1</sup>BEELP Chr Cyr: +και  
c<sub>2</sub> | συναπολη] συναπολεις n: απολη Ea: destruiamus te B° |  
της πολεως] αυτων n: ciuitatis huius BEEL

16 και εταρ. και] om m: om και εταρ. E | εταραχθησαν]  
pr ei A: iurbauius est B°L: +oi αγγελοι fn | επεκρατησαν f |  
oi αγγελοι] uiri E<sup>cl</sup>: duo uiri E°: om fn | της χειρος 1°] τας  
χειρας d: manus L | αυτων ALacy] αυτου DEM rell ABELP  
Phil-arm(uid) Just Chr Cyr Thdt: +και της χειρος αυτου v° |  
om και 3°—αυτου 2° L | της χειρος 2°] manus L: om E | των  
χειρων] της χειρος D(+D<sup>u</sup>)AB°: om <71> E Cyr-ed | om δυο  
Eej Phil-arm Just Chr Cyr-codd | κυριον] post αυτου 3° Chr:  
+των θ<sup>ν</sup> ejL | αυτου 3°] αυτω E: αυτων LmEEL Cyr-ed T-A:  
+και εξηγαγosan αυτον και εθηκαν αυτον απεξω της πολεως  
acoicε.] εξηγαγον cx | εθεντο x | εξω o] +και εξηγαγον αυτους  
και εθηκαν εξω της πολεως m: +και εξηγαγεν αυτους και εθηκεν  
αυτους εξω της πολεως j(mg): +και εξηγαγεν k̄s αυτον και εθηκεν  
αυτον εξω της πολεως v(mg)B[εθηκαν] posuerunt B<sup>u</sup>: +et  
educerunt eum et posuerunt extra urbem A

17 om εγενετο πρικα c<sub>2</sub> T-A | <εγενοντο 77> | εξηγαγον]  
εξηγαγosan c<sub>2</sub>: εξηγαγεν densivB<sup>u</sup>: εξεβαλον T-A: εξεβαλεν  
g | αυτου] αυτον EMachloqsuvBEEL Cyr T-A | εξω] pr ex

πολεως Γ°: pr εκ της πολεως Γ°: εκ της πολεως ir: om dBB: +της  
πολεως D(+D<sup>u</sup>)gn | om και 2° t° AB<sup>u</sup>PP Cyr-ed | ειπον b°  
dfgijmptrc<sub>2</sub> | om σωζων—ψυχην L | σωζων] σωζε Just: om  
a°chmoqtuxc<sub>2</sub>AE<sup>o</sup>PP Chr<sup>z</sup> Cyr Thdt<sup>z</sup> T-A | σωζε] σωζον T-A |  
εαυτου m Thdt<sup>z</sup> T-A | μη 1°] pr και E Thdt Spec: μητε x<sup>a</sup> |  
περιβλεψης] περιβλεψη D<sup>u</sup>Maceghiqrsu-c<sub>2</sub>: <βλεψη 31.68.83:  
επιβλεψης 20>: resrexcris L | om μηδε—(23) σγηωρ L | μηδε]  
μη Chr | om παση E | <περιχωρω] χωρα 79> | εις 2°] pr sed  
B | σωζον] <διασωζον 32>: uade et ibi saluaberis L | συμπαρ-  
λημθῆς] pr μη d: παραληφθης bf: <συναποληφθης 128>

18 om λωτ g | om προς αυτους PP | αυτους] αυτον <16>  
Thdt | κυριοι cdmE

19 επειδη] ei Chr-ed | ευρον bqweE | om o παις σου E |  
σου 1°] υμων m | ελεος] ελεον fgr: χαριν bwB° | ενωπιον x |  
σου 2°] υμων dm | εμεγαλυνας] <εμεγαλιωσεν 71>: εμεγαλιωεν k̄s  
m | σου 3°] αυτου m: om PP | o ποιεις] o ποιει m: o ποιησεις  
c<sub>2</sub>B: ου ποιησεις En: η ποιεις BL: om E | επ εμε] επι Cyr-  
ed | επ] εις dnpL Chr: <om 107> | ζην] ζησαι bw | μου] σου  
h | δυναμαι oA(uid)B Just Or-lat | διασωθηραι] σωθηραι bw  
Thdt: του σωθηραι T-A | μη] +ποτε dfgijlprstvx<sup>b1</sup>(uid) Thdt |  
μεταλαβη Thdt | om και 2° e°

20 om η 1° b | εγγυς] pr parua B<sup>u</sup>: μικρα T-A: <om 71> |  
με—εστιν, 1°] εστιν ekei Just: om με moA Phil-arm | η 2°—  
σωθησομαι] om T-A: om η εστιν μικρα PP | εστιν μικρα] μικρα  
εστιν Chr: om n | μικρα 1°] μακρα l | ekei 2°—εστιν 2°] et non  
est parua sed saluabor Phil-arm: om B<sup>u</sup> | ekei σωθησομαι]  
σωθησομαι ekei acmox(pr ei)c<sub>2</sub>: και σωθησομαι bwEPP: και ekei  
διασωθησομαι ej | σωθησομαι—ζησεται] σωθησεται Cyr-codd |  
ου μικρα εστιν] quae est minima ALP(uid): om fn Chr | ου] ws  
Just | μικρα 2°] μακρα dlt: μακραν p | om ενεκεν σου Dehlmo  
qs(txt)uvc<sub>2</sub>BEEL Phil-arm Just Chr Cyr Thdt T-A

21 ειπεν] dixerunt E° | om αυτω l | εθαυμασα] pr εγω  
Cyr-ed | το προσωπον σου acmoxc<sub>2</sub>AL | om και 2° mB Or-lat |  
επι—τουτω] hoc uerbum L: om επι τω s | ρηματι] +σου cP |  
του μη καταστρ.] ου μη καταστρεψω Or-gr | πολιν] +ταυτην cB |  
ελαλησας] ελαλησα Γ°: ελαλησε d

22 σπευσον—εκει 1°] illuc saluare PP | om ουν ej Just |

XIX 16 εταραχθησαν] α' εμελλησεν Mj(εμελησεν)v: σ' ο δε εστραγενο M: σ' ο δε εστρατευσατο j(sine nom)v

17 εγενετο κ.τ.λ.] σ' ✕ και εξηγαγεν k̄s αυτον και εθηκεν αυτον εξω της πολεως M

19 του ζην] του ζωωσι jB

21 ιδου—προσωπον] α' ιδου ηρα προσωπον σου: σ' ορασαι εδυσωπων προσωπον σου c<sub>2</sub>



γὰρ δυνήσομαι ποιῆσαι πρᾶγμα ἕως τοῦ σε ἐλθεῖν ἐκεῖ. διὰ τοῦτο ἐπωνόμασεν τὸ ὄνομα τῆς Α  
 23 πόλεως ἐκείνης Σήγωρ. 23ὁ ἥλιος ἐξῆλθεν ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ Λὼτ εἰσῆλθεν εἰς Σήγωρ, 24καὶ  
 25 Κύριος ἔβρεξεν ἐπὶ Σόδομα καὶ Γόμορρα θεῖον καὶ πῦρ παρὰ Κυρίου ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, 25καὶ κατέ-  
 στρεψεν τὰς πόλεις ταύτας ἐν αἷς κατῴκει ἐν αὐταῖς Λὼτ καὶ πᾶσαν περίοικον καὶ πάντας τοὺς  
 26 κατοικοῦντας ἐν ταῖς πόλεσιν καὶ πάντα τὰ ἀνατέλλοντα ἐκ τῆς γῆς. 26καὶ ἐπέβλεψεν ἡ γυνή  
 27 αὐτοῦ εἰς τὰ ὀπίσω, καὶ ἐγένετο στήλη ἀλός. 27ᾧ ῥηθισεν δὲ Ἀβραὰμ τὸ πρῶτ' εἰς τὸν τόπον οὗ DL  
 28 ἰσθίηκει ἐναντίον Κυρίου, 28καὶ ἐπέβλεψεν ἐπὶ πρόσωπον Σοδόμων καὶ Γομόρρας καὶ ἐπὶ πρόσω-  
 πον τῆς γῆς τῆς περιχώρου, καὶ ἶδεν· καὶ ἰδοὺ ἀνέβαινεν φλόξ τῆς γῆς ὥσει ἀτμὶς καμίνου.  
 29 29Καὶ ἐγένετο ἐν τῇ 29ἐκτρίψαι Κύριον πάσας τὰς πόλεις τῆς περιοίκου, ἐμνήσθη ὁ θεὸς τοῦ § L  
 Ἀβραὰμ καὶ ἐξαπέστειλεν τὸν Λὼτ ἐκ μέσου τῆς καταστροφῆς, ἐν τῇ καταστρέψαι Κύριον τὰς § L  
 πόλεις ἐν αἷς κατῴκει ἐν αὐταῖς Λὼτ.  
 30 30Καὶ ἐξῆλθεν Λὼτ ἐκ Σήγωρ, καὶ ἐκάθητο ἐν τῇ ὄρει καὶ αἱ δύο θυγατέρες αὐτοῦ μετ' § D  
 αὐτοῦ· ἐφοβήθη γὰρ κατοικῆσαι ἐν Σήγωρ· καὶ ᾤκησεν ἐν τῇ σπηλαίῳ αὐτὸς καὶ αἱ δύο θυγα-  
 31 τères αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ. 31εἶπεν δὲ ἡ πρεσβυτέρα πρὸς τὴν νεωτέραν Ὁ πατὴρ ἡμῶν πρεσβύ- § B  
 32 τeros, καὶ οὐδεὶς ἐστὶν ἐπὶ τῆς γῆς ὃς εἰσελεύσεται πρὸς ἡμᾶς ὡς καθίηκει πάσῃ τῇ γῇ· 32δεῦρο  
 οὖν ποτίσωμεν τὸν πατέρα ἡμῶν οἶνον καὶ κοιμηθώμεν μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐξαναστήσωμεν ἐκ τοῦ § U4

17 ῥηθισεν E

28 ανεβεντες E | καμεινον A

29 πολς (10) E\* (πολεις E\*) | ἐμνησθη E\* (ἐμνησθη E\*)

30 θυγατέρας (20) E\* (θυγατερες E\*)

31 νεωτερα A

(D)E(L)M(U4)a-jl-yc2AB(L)E(B)

om του 10 m | σωθησαι] + σε qu | om ου -κει 20 E | δυνη-  
 σμεθα n | ποιησαι] pr του Dmy Chr-ed: om g | εως-ελθειν  
 donec saluaberis Bw: donec tu intres LB | του 20 ου D | σε  
 ελθειν Agc2 Cyr-cod] ελθειν σε bfoxy: εισελθειν σε ilnqitw  
 Just Chr Thdt: σε εισελθειν EM rell Cyr-ed: εισελθης D |  
 (δια)ου γαρ 18 | επωνομασεν A | εκληθη hB(tuid)ET-A: εκαλεσεν  
 DEM rell AB Just Cyr: uocauit L | της πολεις] του τοπου  
 np: om d | εκεινης] εκεινου np: om Dachlmortux B Phil-arm  
 Just | σγωρ] σγωρ bdglpquw: σωρ Jos Phil-arm

23 om totum comma cmE | εξηλθεν] (εισηλθεν 16): ave-  
 τελεν Eus Cyr | της γης Phil-cod | λωτ εισηλθεν] intrauit  
 Lot L | om εισηλθεν i0 | σγωρ] pr την Cyr-ed | σγωρ bdgl  
 pquw: Sygor L: seor Phil-codd

24 κυριος εβρεξεν] εβρεξεν κυριος ELP Just | Eus | Ath3  
 Chr Cyr | Thdt T-A | Iren Nov Tyc: εβρεξεν ο κυριος Eus |  
 κυριος] pr o Just | + o θς Eft( + ras 6) codd-ap-A-Z | επι] eis  
 Just | σωδομων n | om και γομορρα Just | Eus | Cyr |  
 γομορρα] γομορα s: Gomorram L | om και θειον xE3 Just |  
 Eus | Cyr-hier-ed Cyr | Thdt T-A | Iren Nov | om θειον και  
 Eus | T-A | παρα κυριου] post ουρανου (78) Cyp Spec: om d  
 Phil-arm E3 | εκ του] εχ b: ap n

25 om totum comma L | καταστρεψεν] + κτ ο θς n0 | τας  
 πολεις] pr πασας ejb(mg) Or-gr | τωτας] αυτας ht: αυτων Cyr:  
 πασας DE: om Bw | εν αις-λωτ A | om Dm(Dmid)EM omn  
 ABELP Just Or-gr Chr A-Z | πασαν περιοικον] habitaciones  
 quae ibi Bw: circumiacentia earum E | περιοικον Aly] την  
 περιχωρον a cxiop(nigw AB L Or-gr A-Z: pr την DEMs(txt)  
 rell Just Chr | πολεις] + et omnes habitaciones illas Bw | (om  
 και 40 31.83) | παντα τα ανατελλοντα] παν ανατελλον dgr Chr:  
 om παντα abcmowxe ELP: (om τα ανατελλοντα 83): om τα  
 ir | om εκ της γης E | εκ] επι bn

26 επεβλεψεν] επεβλεψεν n: conuersa est A | αυτου] του λωτ  
 df(om τουjgrt ABELP: om E Chr | οπισω] + αυτου a0(uid):  
 + αυτης a0iux

27 ῥηθισεν-πρωι] mane autem uigilaui Abraham L |  
 ῥηθισεν] ῥηθισας firL | om δε 10 m | αβρααμ] post πρωι m |  
 το] τω heehimqyc2 | om τον ο | ισθιηκει] ισθηκεν m: + και  
 Eh | εναντι bdglpw | κυριου] του θυ (20) Chr

28 om και 10 fB | προσωπον 10] pr ταν qu: om n | om  
 σοδομων-προσωπον 10 r0 Chr | σωδομα n | γομορρας] γομορρα  
 n: γομορρων bw: Gomorum L | προσωπον 20-περιχ.] omnia  
 circumiacentia eius E(om omnia E\*) | προσωπον 20] pr ταν  
 acmowx2A | της γης 10] pr πασης EMefijra(mg): lotius L: om  
 blw Chr: + εκεινης ej | γης της περιχωρου] περιχωρου γης n:  
 om της f: + σοδομων Chr: + illius Bw: + omnia illius Bw |  
 om και 50 nE3 | ανεβαινεν] ανεβενεν t: om bw | φλοξ της  
 γης] απο της γης φλοξ fir: καπνοι γης t | της γης 20] pr εκ  
 Ma-dghnopan-c2B3E Just Chr: a terra L: om Bw | ωσει] pr  
 και c: ωι η En: ωι bmv | ατμς] + καπνου m | (καμινου] καπ-  
 νου 31.71)

29 εν τω εκτριψαι] post... L | κυριον 10] pr τον o: τον θ  
 abcfimrwc3P Tyc: om EE3 | πασας] post πολεις 10 g: om  
 E3 Chr | τας πολεις 10] urbes has A-ed | της περιοικου] της  
 περιχωρου Mefj: terras illius B: habitaciones B: et omnia  
 circumiacentia eius E | ἐμνησθη] pr και jBwE: + δε hw | o  
 θεος] κτ ej | του] τω n | εξαπεστειλεν] + o θς f | om εν τω 20-  
 λωτ 20 L | καταστρεψαι] εκτριψαι eE(uid) | κυριον 20] + τον θ  
 E Tyc: om bfw | om τας πολεις 20 dpE3 | om λωτ 20 E

30 και εξηλθεν ALY] εξηλθε δε bw: ανεβη δε D(+D)EM  
 rell BEP Chr Cyr | εκ] εν Edo: eis qu Chr-ed | σγωρ 10]  
 σγωρ bglnquw: σγωρ L | om και 20-ορει B3 | ορει] + αυτοι  
 EMbd-lp-wc2BE3 Cyr | om διο 10 w | μετ αυτου 10] εν τω  
 ορει d | om εφοβηθη-αυτου 40 D(Dmid)Le3f | εφοβηθη] εφοβη-  
 θησαν c2jlnqitw Bw Chr Cyr-ed: εφοβετο m Cyr-cod | κατοι-  
 κησαι] οικησαι Edgipr Chr: (οικηκισαι 20) | εν 20] eis c2: om  
 d | σγωρ 20] σγωρ bdglquw | om και 40 c | οικησαν] οικησαν  
 I Cyr: κατωκησαν bhw: οικοδομησαν E | om δυο 20 ej | om  
 μετ αυτου 20 mE

31 η-νεωτεραν] iunior ad seniore E3 | ο πατηρ] pr ecce  
 E | ημων] υμων g | ουθεις m | om επι της γης E | επι] εκ y |  
 om της c | ελευσεται c | ημας] υμας g | om ως-γη L | καθηκε  
 dp

32 δευρο] pr και c | ον ALY] και DmEM rell A-codd Phil-  
 arm Or-lat Chr | (δη 79): om A-edBE3 Chr | Iren | ημων 10]  
 υμων 1 | και 20] ut Iren-ed | εξαναστησωμεν Mg | σπερμα εκ του  
 πατρος ημων E(om εκ E3) Chr | εκ] om m: + του σπερματος c



Α πατὸς ἡμῶν σπέρμα. <sup>33</sup> ἐπότισαν δὲ τὸν πατέρα αὐτῶν οἶνον ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ, καὶ εἰσελθοῦσα <sup>33</sup>  
 ἡ πρεσβυτέρα ἐκοιμήθη μετὰ τοῦ πατρὸς αὐτῆς τὴν νύκτα ἐκείνην· καὶ οὐκ ᾔδει ἐν τῷ κοιμηθῆναι  
 αὐτὴν καὶ ἀναστῆναι. <sup>34</sup> ἐγένετο δὲ τῇ ἐπαύριον καὶ εἶπεν ἡ πρεσβυτέρα πρὸς τὴν νεωτέρα <sup>34</sup>  
 Ἰδοὺ ἐκοιμήθην ἐχθὲς μετὰ τοῦ πατρὸς ἡμῶν· ποτίσωμεν αὐτὸν οἶνον καὶ τὴν νύκτα ταύτην, καὶ  
 εἰσελθοῦσα κοιμήθη μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐξαναστήσωμεν ἐκ τοῦ πατρὸς ἡμῶν σπέρμα. <sup>35</sup> ἐπότισαν <sup>35</sup>  
 δὲ καὶ ἐν τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ τὸν πατέρα αὐτῶν οἶνον, καὶ εἰσελθοῦσα ἡ νεωτέρα ἐκοιμήθη μετὰ τοῦ  
 ἱ. πατρὸς αὐτῆς· <sup>36</sup> καὶ οὐκ ᾔδει ἐν τῷ κοιμηθῆναι αὐτὴν καὶ ἀναστῆναι. <sup>36</sup> καὶ συνέλαβον αἱ δύο <sup>36</sup>  
 θυγατέρες Ἀδὰμ ἐκ τοῦ πατρὸς αὐτῶν. <sup>37</sup> καὶ ἔτεκεν ἡ πρεσβυτέρα υἱόν, καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα <sup>37</sup>  
 αὐτοῦ Μωὰβ λέγουσα Ἐκ τοῦ πατρὸς μου· οὗτος πατὴρ Μωαβιτῶν ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας.  
<sup>38</sup> ἔτεκεν δὲ καὶ ἡ νεωτέρα υἱόν, καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἀμμάν, ὁ υἱὸς τοῦ γένους μου· <sup>38</sup>  
 οὗτος πατὴρ Ἀμμανιτῶν ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας.

<sup>1</sup> Καὶ ἐκίνησεν ἐκείθεν Ἀβραὰμ εἰς γῆν πρὸς λίβα, καὶ ᾤκησεν ἀνὰ μέσον Καδῆς καὶ ἀνὰ <sup>1</sup> XX  
 § 2 μέσον Σούρ· καὶ παρῳήσεν ἕν Γεράροις. <sup>2</sup> εἶπεν δὲ Ἀβραὰμ περὶ Σάρρας τῆς γυναικὸς αὐτοῦ ὅτι <sup>2</sup>  
 Ἀδελφή μου ἐστίν· ἐφοβήθη γὰρ εἰπεῖν ὅτι Γυνή μου ἐστίν, μὴ ποτε ἀποκτείνωσιν αὐτὸν οἱ  
 ἄνδρες τῆς πόλεως δι' αὐτήν. ἀπέστειλεν δὲ Ἀβιμέλεχ βασιλεὺς Γεράρων καὶ ἔλαβεν τὴν  
 Σάρραν. <sup>3</sup> καὶ εἰσῆλθεν ὁ θεὸς πρὸς Ἀβιμέλεχ ἐν ὕπνῳ τὴν νύκτα, καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἰδοὺ σὺ <sup>3</sup>  
 ἡ. ἀποθνήσκεις περὶ τῆς γυναικὸς ἧς ἔλαβες· αὕτη δὲ ἐστίν σου καὶ ἀνδρὶ. <sup>4</sup> Ἀβιμέλεχ δὲ οὐχ <sup>4</sup>  
 ἤφατο αὐτῆς, καὶ εἶπεν Κύριε, ἔθνος ἀγνοοῦν καὶ δίκαιον ἀπολεῖς· <sup>5</sup> οὐκ αὐτὸς μοι εἶπεν Ἀδελφή <sup>5</sup>

35 αὐτῶν E<sup>b</sup> | αὐτῶν E<sup>\*</sup>

XX 1 ἐκίνησεν AE

(D)E(L)MU<sub>4</sub>a-jl-yc<sub>2</sub>ABE(S)

<sup>33</sup> ἐπότισαν δὲ καὶ ἐπότισαν (77) S-ap-Barh | αὐτῶν ax |  
 εν 1<sup>ο</sup>—ταύτῃ pr εἰ E: om L | εν 1<sup>ο</sup> εἰ w: om c<sub>2</sub> | ταύτῃ  
 ἐκείνῃ U<sub>4</sub>[(εκεῖ)η]a-dfgimoprstvwxc<sub>2</sub>AB | καὶ 1<sup>ο</sup>—ἐκείνην om  
 w: om καὶ E<sup>cp</sup> | om αὐτῆς U<sub>4</sub>(uid) | τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ τῇ  
 νυκτὶ ἐκείνῃ b[pr εν]dp: om DLlqu Chr E: | om καὶ 2<sup>ο</sup>—ἀνα-  
 στῆναι L | ᾔδει iden n: ενw D: sciiit Lot Iren | εν τῷ μετὰ  
 το u | αὐτῇ αὐτῶν bmnw: (ἐκείνην 77) | καὶ 3<sup>ο</sup> η εν τῷ ej:  
 (om 107) | ἀναστῆναι + αὐτῇ acx

<sup>34</sup> ἐγένετο δὲ καὶ d | τῇ pr εν bejw: (μετὰ τὴν 31) | om  
 καὶ 1<sup>ο</sup> dE | (εἶπεν) post πρεσβυτέρα 16 | | πρὸς τὴν νεωτέρα  
 τῇ νεωτέρα L U<sub>4</sub>efijr | ιδεὺν + ενw dgp | (ἐκοιμ. ἐχθες) χθες  
 ἐκοιμήθην 79 | | ἐχθες χθες Lb-eg-npqrk: ενw χθες fA: εχειν  
 w<sup>b</sup>: om U<sub>4</sub>(uid) | μετὰ—ἡμῶν 1<sup>ο</sup> cum patre meo AB<sup>w</sup> | om  
 ποτίσωμεν—καὶ 3<sup>ο</sup> L | ποτίσωμεν + ουw Chr | om καὶ 2<sup>ο</sup> n |  
 τῇ νυκτὶ ταύτῃ εν τῇ νυκτὶ ταύτῃ bwAB: (τῇ νυκτὶ ταύτῃ 25<sup>a</sup>) |  
 om καὶ 3<sup>ο</sup> mB<sup>p</sup> | εἰσελθοῦσα om E: + τῇ νυκτὶ ταύτῃ c<sub>2</sub> |  
 αὐτοῦ + καὶ εν L | ἐξαναστήσωμεν gi(uid) | σπέρμα εκ του  
 πατρὸς ἡμῶν EAE

<sup>35</sup> om ἐπότισαν—ουw L | καὶ 1<sup>ο</sup>—αὐτῶν του πᾶ αὐτῶν  
 καὶ τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ f | om καὶ 1<sup>ο</sup> bcw | om εν 1<sup>ο</sup> d Chr | εἰσελ-  
 θοῦσα elθουσα n: om L | η—αὐτῆς pr καὶ bw: ἐκοιμήθη μετ  
 αὐτοῦ η νεωτέρα L | μετ—αὐτῆς μετ αὐτοῦ τὴν νύκταν ἐκείνην  
 f: + τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ U<sub>4</sub>(τῇ νυκτὶ εκ[εῖνῃ])gi<sup>a</sup>pstv<sub>c</sub><sub>2</sub>: + τῇ  
 νυκτὶ ἐκείνῃ d | ᾔδει ενw D | αὐτῇ αὐτῶν bw: om U<sub>4</sub>(uid) |  
 ἀναστῆναι (pr εν 16): + αὐτῇ acx

<sup>36</sup> αἰ—λwt post αὐτῶν bw: om Chr | λwt post αὐτῶν fir

<sup>37</sup> om ιw Chr | καὶ ἐκάλεσεν ἐκάλεσεν δε ir | om το U<sub>4</sub>  
 (uid) | om λέγουσα U<sub>4</sub>(uid) | μου om c: + ουτος ejx: + ἐτεκεν  
 αὐτοῦ g | πατῆρ pr o o | om εως—ἡμέρας Chr | εως μεχρ Ot-gr<sup>b</sup>

<sup>38</sup> om totum comma u | ἐτεκεν—νεωτέρα καὶ η νεωτέρα δε  
 ἐτεκεν acmn(om δε)oxc<sub>2</sub>: om καὶ (14.16.130) B<sup>p</sup>: om η e | om  
 ιw n Chr | αὐτοῦ αὐτῇ Chr | αμμαν αμμαν cd: αμμων c<sub>2</sub>:  
 Αμων A-codd: + λέγουσα Md-gijp<sup>y</sup>ABE Chr | om o—μου  
 B<sup>p</sup> | o υιος Λη om o D<sup>m</sup>MU<sub>4</sub> rel Chr: ιw n E | om του U<sub>4</sub>bw |

μου) (+ λέγουσα 83): + hic B<sup>i</sup> | αμμαντων c | om εως—ἡμέρας  
 Chr | σημερον ημερας ημερας ταυτης U<sub>4</sub>

XX 1 καὶ εκιν.] [εκιν]σεν δε U<sub>4</sub> | αβρααμ εκειθεν bsnwE<sup>p</sup> |  
 eis—λιβα] προς λιβα eis γην i<sup>o</sup>: (eis λιβα 128): ei iuiit uersus  
 iertuai septentrionis E<sup>cd</sup>: ei iuiit uersus E<sup>p</sup> | eis γην] eis την  
 mc<sub>2</sub>: eis την γην f: προς γην c: om bw Or-lat(uid) | προς] eis  
 c: εως E | λιβαν dsw | om καὶ ωκησεν ανα μεσον E<sup>p</sup> | ανα  
 μεσον 1<sup>ο</sup>—παρωκ. om f: om ara μεσον καθης καὶ q | καθης  
 dm | γαπαροις dpw

<sup>2</sup> αβραμ D | σαρρας m | om οτι 1<sup>ο</sup> DEU<sub>4</sub>(uid)acehl-oquxy  
 ES Chr | ἐφοβήθη—αὐτῇ sub + S: om U<sub>4</sub>a<sup>c</sup>cdgopxc<sub>2</sub>AE |  
 ἐφοβήθη] ἐφοβήθη y: ἐφοβείτω v | om οτι 2<sup>ο</sup> DEMa<sup>b</sup>hmnstvy |  
 ἀποκτενοῦσιν ey | om αὐτῶν s<sup>a</sup> | τῆς πόλεως] του τοπου h |  
 αβιμελεχ] + καὶ ἐλαβεν αὐτὴν ουτος η η g | βασιλευς pr o (20)  
 Chr | γαπαρων] γα[γαπαρων E: γαπαρων e<sup>a</sup>(uid) | καὶ ἐλαβεν  
 (του λαβειν 20): λαβειν Chr | σαρραν] σαρρα U<sub>4</sub>\*fn: σαραν m

<sup>3</sup> εἰσῆλθεν] ηλθεν acmoxc<sub>2</sub>AS Eus | αμβε[λεχ] U<sub>4</sub> | εν  
 υπνω] ενυπνω c: εν ενυπνω j: in uisione A(sub \* )B: om  
 bwc<sub>2</sub> Chr: + αὐτου dgp | αὐτῷ sub \* S: om DEMU<sub>4</sub>(uid)  
 abdeij(txt)moprs(txt)vwxc<sub>2</sub>A Phil-arm Eus Chr: + in somnio  
 E: | συ] post ἀποθνήσκεις bwE<sup>cd</sup>: om EdpAE<sup>p</sup> Chr | ης η  
 c<sub>2</sub> | (ἐλαβες) εχεις 71 | αὐτῇ—ἀνδρὶ quod mulier uisita est A

<sup>4</sup> αβιμελεχ o | κυρε] pr Abimelech Phil-arm: αβιμελεχ niE:  
 + o θς ej | (ἀγροοῖν—ἀπολεῖς) ἀγροῶν εἰμι 71 | δικαιο καὶ  
 ἀγροοῖν jsv Chr | ἀγροοῖν καὶ sub + S | ἀγροοῖν] ἀπολεῖς g<sup>a</sup> |  
 δικαῖος n | ἀπολεῖς] ἀπολεσει c<sub>2</sub>: ουκ ἀπολεσει a: ἀποκτενεῖς  
 Thdt: ουκ ἀποκτενεῖ bw

<sup>5</sup> οὐκ αὐτὸς μοι] (om 71): om ουκ E | μοι 1<sup>ο</sup> post εἶπεν 1<sup>ο</sup>  
 acmoxc<sub>2</sub>AS: om jB<sup>w</sup> | ἀδελφῇ] pr οτι Eefirt Chr Thdt | om  
 καὶ 1<sup>ο</sup>—ἐστίν 2<sup>ο</sup> c<sup>a</sup>c<sub>2</sub> | μοι 2<sup>ο</sup> post εἶπεν 2<sup>ο</sup> c<sup>a</sup>x<sup>a</sup> | ἀδελφός  
 μου ἐστίν] pr οτι Eefgimr Chr Thdt: soror eius ego E | εν καθ.  
 καρδ.] pr εἰ ego A: pr εἰ E: (εκ καθαρας καρδιας 107) | καὶ 2<sup>ο</sup>—  
 χειρῶν] om Thdt | om εν bcejowB | δικαιοσύνην c | χειρῶν]  
 κρινειν c: om f | τουτο] pr το ρημα Thdt

XX 2 περι—αὐτοῦ] α' προς σαρρα γυν.κα αὐτοῦ M



μού ἐστιν; καὶ αὕτη μοι εἶπεν Ἀδελφός μου ἐστίν· ἐν καθαρᾷ καρδία καὶ ἐν δικαιοσύνῃ χειρῶν Α  
6 ἐποίησα τοῦτο. ὁ εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ θεὸς καθ' ὑπνόν Καγὼ ἔγνων ὅτι ἐν καθαρᾷ καρδίᾳ ἐποίησας  
τοῦτο, καὶ ἐφείσάμην ἐγὼ σου τοῦ μὴ ἁμαρτεῖν σε εἰς ἐμέ· ἔνεκεν τούτου οὐκ ἀφήκᾳ σε ἄψασθαι  
7 αὐτῆς. Ὡν δὲ ἀπόδος τὴν γυναῖκα τῷ ἀνθρώπῳ, ὅτι προφήτης ἐστίν, καὶ προσέυξεται περὶ σοῦ  
8 καὶ ζήσῃ· εἰ δὲ μὴ ἀποδίδως, γνώθι ὅτι ἀποθανῇ σὺ καὶ πάντα τὰ σά. ὁ καὶ ὠρθρίσεν Ἀβιμέλεχ  
τὸ πρωὶ καὶ ἐκάλεσεν πάντας τοὺς παῖδας αὐτοῦ, καὶ ἐλάλησεν πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα εἰς τὰ  
9 ὅτα αὐτῶν· ἐφοβήθησαν δὲ πάντες οἱ ἄνθρωποι σφόδρα. ὁ καὶ ἐκάλεσεν Ἀβιμέλεχ τὸν Ἀβραάμ  
καὶ εἶπεν αὐτῷ Τί τοῦτο ἐποίησας ἡμῖν; μὴ τι ἡμάρτομεν εἰς σέ, ὅτι ἐπήγαγες ἐπ' ἐμέ καὶ  
10 ἐπὶ τὴν βασιλείαν μου ἁμαρτίαν μεγάλην; ἔργον δ' οὐδεὶς ποιήσει πεποικήκας μοι. ὁ εἶπεν δὲ  
11 Ἀβιμέλεχ τῷ Ἀβραάμ Τί ἐνιδὼν ἐποίησας τοῦτο; ὁ εἶπεν δὲ Ἀβραάμ Εἶπα γάρ ὦ Ἀρα οὐκ ἐστίν  
12 θεοσέβεια ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ, ἐμέ τε ἀποκτενοῦσιν ἔνεκεν τῆς γυναϊκός μου. ὁ καὶ γὰρ ἀληθῶς ὁ  
13 ἀδελφὴ μου ἐστίν ἐκ πατρός, ἀλλ' οὐκ ἐκ μητρός· ἐγενήθη δέ μοι εἰς γυναῖκα. ὁ ἐγένετο δὲ ὁ  
14 ἡνίκα ἐξηγαγέν με ὁ θεὸς ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρός μου καὶ εἶπα αὐτῇ Ταύτην τὴν δικαιοσύνην  
ποίησον ἐπ' ἐμέ· εἰς πάντα τόπον οὗ ἐὰν εἰσέλθωμεν ἐκεῖ εἰπὼν ἐμέ ὅτι Ἀδελφός μου ἐστίν.  
15 ὁ ἔλαβεν δὲ Ἀβιμέλεχ χίλια δίδραχμα, πρόβατα καὶ μὸσχους καὶ παῖδας καὶ παιδίσκας, καὶ  
16 ἔδωκεν τῷ Ἀβραάμ, καὶ ἀπέδωκεν αὐτῷ Σάρραν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ. ὁ καὶ εἶπεν Ἀβιμέλεχ ὁ  
17 τῷ Ἀβραάμ Ἰδοὺ ἡ γῆ μου ἐναντίον σου· οὗ ἐάν σοι ἀρέσκῃ κατοίκει. ὁ τῇ δὲ Σάρρᾳ εἶπεν ὁ

6 εἶπεν αὐτῷ Ε  
13 ἐμῆτρος Α\* (ἐκ μητρος Α')

7 ἔστη Ε | γνώθη Ε  
13 οὐ | οὐ Ε

14 ἀβραμ Α  
(Ε)Μ(Υ<sub>4</sub>)α-η(ι)jl-yc<sub>2</sub>ABE(S)

6 αὐτῷ post ο θεος fg: om dw | καθ ὑπνόν καθ ὑπνόν d: καθ ὑπνόν qm: ἐν νύκτι A: ἐν νύκτι B<sup>2</sup> S: om eo E: | κάγω καὶ ἐγὼ afm: καὶ γὰρ ἐγὼ dgp: ἐγὼ A | ἐγνώκα g | καρδία καθαρά (καρὰ Ε\*) E | ἐποίησα Α\* (ἐποίησας Α') bs | καὶ προφήτης hoc B | ἐφείσάμην ἐφοβήσαμην s | ἐγὼ σου σου ἐγὼ egjvnx: σε ἐγὼ p: κ[ἀγῶ] σου U<sub>4</sub>: om Chr f: om ἐγὼ bclw B<sup>2</sup> Chr f: | om του—ἐμε n | om του cl | om μὴ fg\* Chr f: | ἁμαρτεῖν σε ἁμαρτανεῖν σε U<sub>4</sub> bclfgp: om σε e Thdt: ἁμαρτανεῖν c<sub>2</sub>: ἁμαρτησαί bw Chr f: | ἐνέκα l | om σε 2<sup>o</sup> A-could | ἀψασθαι pr του h | αὐτῆς ταύτης e

7 νυκτ ej | δε 1<sup>o</sup> οὐν n | τῷ ἀνθρώπῳ τὴν γυναῖκα E Phil-codl-omn | τῷ ἀνθρ.] τῷ ἀνθρ nB (+ei): uiro eius A | οὐ 1<sup>o</sup> sub + S | ἐστίν + ο ἀβρααμ v(mg) | om καὶ ζήσῃ Phil-arm | ζήσῃ (ζήσεις 108): γνώσῃ c | ἀποδίδως ἀποδῶν bet: ἀποδοῦναι f | γνώθῃ γνώσῃ y: om Chr f: | om οὐ ἀποθανῇ E<sup>2</sup> | οὐ 2<sup>o</sup> (φρ 107): om dp Chr f: | ἀποθανῇ pr morten E: ἀποθνήσκεις nA(uid) | συ (pr καὶ 16): + τε Chr f: | σα] κατὰ σε c

8 ἀβιμέλεχ ο | το] τῷ abcfijm<sup>q</sup>\*uwc<sub>2</sub> | om πάντας Chr | πάντα pr κατὰ bw: om E | om ταῦτα Chr f: | ἐφοβ. δε] καὶ ἐφοβήθησαν e: + Dominum E | om πάντες h | οἱ ἄνθρωποι οἱ ἄνδρες U<sub>4</sub> (οἱ ἄνδρες) bclm<sup>q</sup>(m)ltuw: οἱ ἄνδρες τον κν cfijr: om g: + τον θν c<sub>2</sub>: + domus eius E

9 ἀβιμέλεχ ἀβιμέλεχ ο: [αμ]εβελεχ U<sub>4</sub> | om ἡμῖν—ἐπηγάγες E | ἡμῖν μοι bw | om μὴ l Chr | ἡμάρτομεν ἡμαρτανεν ο: ἡμαρτων bw Chr f: | ἐπήγαγες ἐποίησας bw | ἐμε] + ei forulm meum B<sup>2</sup> | om καὶ 3<sup>o</sup> w | om ἐπὶ B | οὐδεὶς οὐ θελεῖς bw | ποιήσει πεποιήκεν hbw | πεποιήκας ἐποίησας ir Chr | μοι ἡμῖν nB<sup>2</sup> Chr

10 εἶπεν—ἀβρααμ om dnp: om ἀβιμέλεχ τῷ c\* | ἀβιμέλεχ ἀβιμέλεχ ο: [αμ]εβελεχ U<sub>4</sub> | om τῷ ἀβραάμ g | ἐνιδὼν ἐπιδῶν m: (ἐννοῶν 32) | ἐποίησας (πεποιήκας 25): + μοι (μ ex corr f) ir

5 ἐν καθ. καρδ.] α' ἐν ἀθωότητι δ' ἀπλοῦντι M: α' δ' ἐν ἀπλοῦντι καὶ ἐν ἀθωότητι v: α' συν ἀπλοῦντι δ' συν ἀγαθῷ c<sub>2</sub>: α' ἐν bonitate δ' ἐν simplicitate S

10 τι—τοῦτο α' τι εἶδες ὅτι ἐποίησας συν (syn js) το ῥημα τοῦτο δ' τι ἰδὼν ἐποίησας το πρᾶγμα τοῦτο δ' τι ἐνιδὼν ἐποίησας το ῥημα τοῦτο θ' τι ἐμάρκας ὅτι ἐποίησας τῶν λόγων ταύτων jsn

13 εἶπον—ἐστίν δ' εἶπες περὶ ἐμοῦ ὅτι ἀδελφός μου ἐστίν j(sine nom)s: γρ. εἶπον με ὅτι ἀδελφός μου ἐστίν εἶπες περὶ ἐμοῦ ἀδελφός μου ἐστίν εἶπον ἐμε ἀδελφός μου ἐστίν v

[ τοῦτο] pr το ῥημα actmox AS (sub φ) Thdt: το ῥημα c<sub>2</sub>: + nobis B<sup>2</sup>

11 om εἶπεν δε ἀβρααμ m | (om εἶπα γὰρ 74) | εἶπα] εἶπον f | ἀρα] μῆποτε acdfigimo-rs(txt)lunxy<sup>b</sup>c<sub>2</sub> AS Chr Thdt | θεοσεβεία] + φ Dei S | τε] δε Eej B | ἀποκτενοῦσιν U<sub>4</sub>(uid)m | ἐνέκα mw | γυναῖκος pr τῷ αὐτῆς f: γ... U<sub>4</sub>

12 καὶ γὰρ] sed A | ἀληθῶς] post ἐστίν h: post πατρός f: om cgle E<sup>2</sup> Chr | μοι Clem | πατρός] pr του Chr f: | ἀλλ] εἰ AE | οὐκ] ου καὶ m | (om ἐκ 2<sup>o</sup> 31) | ἐγενήθη fsu | εἰς] pr καὶ fforu Clem

13 ἐγένετο δε ἡνίκα] om s: om δε E | om με l | ο θεος] pr κν fi: κν d Chr f: | om του 2<sup>o</sup> Chr f: | om καὶ pB<sup>2</sup> Chr | εἶπα] pr ἐγὼ A: εἶπον dgrt | ποιήσον Α] ποιήσης g: ποιήσεις EM tell AB Chr | ἐπ ἐμε] mecum AB | ἐπ] ap f<sup>o</sup>: εἰς bejn(mg)w: μετ m | ἐμε 1<sup>o</sup> ἐμοὶ f | om εἰς—ἐμε 2<sup>o</sup> w | τοῦτον] pr τον ο | (om ean 25) | εἶπον] εἶπε abdgj(mg)ps(mg)t Chr: + δε r: + ras (7) i | ἐμε 2<sup>o</sup> pr ep fr: με x: περὶ ἐμοῦ ej: om (20) BE Chr | ἀδελφός] (pr ουτος 32): ἀδελφὴ f

14 ἀβιμέλεχ ο\* | διδραχμα beghimnqst\*uw<sub>c</sub><sub>2</sub>: + ἀργυρίου fir BE | (om πρόβατα—παιδίσκος 71) | πρόβατα καὶ μὸσχοις] pr καὶ bclfnprw B<sup>2</sup> E Chr: et boues et oues A | om καὶ 2<sup>o</sup>—παιδίσκος g | om καὶ 2<sup>o</sup> Mdehjpmy AB | om καὶ 4<sup>o</sup>—ἀβρααμ Chr | om τῷ wx | ἀπέδωκεν ἀποδεδωκεν Chr f: ἔδωκεν mAB: (δεδωκεν 32) | αὐτῷ] αὐτὰ c | σάρρα] pr καὶ (71) Chr f: σαραν m: σαρρα v

15 ἀβιμέλεχ] pr ο t: ἀβιμέλεχ ο: om d | τῷ ἀβραάμ] αὐτῷ d | ἡ γῆ μου] sup ras i<sup>o</sup>: om μου yB: ἡ γῆ σου w: ἡ γῆ σου dgrpsvnc<sub>2</sub>: (ἡ γῆ 31) | ἐναντίον] e... i | σου] + ἐστίν Medfghlnp-vB<sup>2</sup> Chr | συ—κατοίκει om E<sup>2</sup>: om ου et | αν fmoqruyc<sub>2</sub> | ἀρεσκῇ ἀρεστον η g | κατοικήσον l

16 τῇ δε] καὶ τῇ bclw | σαρα m | δέδωκα] δωδεκα f<sup>o</sup> | χίλια

Α Ἴδου δέδωκα χίλια διδραχμα τῷ ἀδελφῷ σου· ταῦτα ἔσται σοι εἰς τιμὴν τοῦ προσώπου σου καὶ πᾶσαι ταῖς μετὰ σοῦ· καὶ πάντα ἀλήθευσον. <sup>17</sup>προσηύξατο δὲ Ἀβραὰμ πρὸς τὸν θεόν, καὶ ἱ<sup>18</sup> <sup>18</sup>ἴασατο ὁ θεὸς τὸν Ἀβιμέλεχ καὶ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ τὰς παιδίσκας αὐτοῦ, καὶ ἔτεκεν. <sup>18</sup>ὅτι <sup>18</sup>συνέκλεισεν Κύριος ἔξωθεν πᾶσαν μήτραν ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ Ἀβιμέλεχ ἕνεκεν Σάρρας τῆς γυναικὸς Ἀβραάμ.

§ d, <sup>19</sup>Καὶ Κύριος ἐπεσκέψατο τὴν Σάρραν, καθὰ εἶπεν· καὶ ἐποίησεν Κύριος τῇ Σάρρᾳ καθὰ <sup>1</sup> ἐλάλησεν. <sup>2</sup>καὶ συλλαβοῦσα ἔτεκεν Σάρρα τῷ Ἀβραὰμ υἱὸν εἰς τὸ γῆρας, εἰς τὸν καιρὸν καθὰ <sup>2</sup> ἐλάλησεν αὐτῷ Κύριος. <sup>3</sup>καὶ ἐκάλεσεν Ἀβραὰμ τὸ ὄνομα τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ τοῦ γενομένου αὐτῷ, ὃν <sup>3</sup> <sup>4</sup>ἔτεκεν αὐτῷ Σάρρα, Ἰσαάκ. <sup>4</sup>περιέτεμεν δὲ Ἀβραὰμ τὸν Ἰσαάκ τῇ ὀγδῷ ἡμέρᾳ, καθὰ ἐνετείλατο <sup>4</sup> αὐτῷ ὁ θεός. <sup>5</sup>Ἀβραὰμ δὲ ἦν ἑκατὸν ἐτῶν, ἡνίκα ἐγένετο αὐτῷ Ἰσαάκ ὁ υἱὸς αὐτοῦ. <sup>6</sup>εἶπεν δὲ <sup>6</sup> Σάρρα Γέλωτά μοι ἐποίησεν Κύριος· ὃς γὰρ ἐὰν ἀκούσῃ συγχαρεῖται μοι. <sup>7</sup>καὶ εἶπεν Τίς ἀναγ- <sup>7</sup> γελεῖ τῷ Ἀβραὰμ ὅτι θηλάζει παιδίον Σάρρα; ὅτι ἔτεκεν υἱὸν ἐν τῷ γήρει μου. <sup>8</sup>Καὶ <sup>8</sup> <sup>9</sup>ἠύξθη τὸ παιδίον καὶ ἀπεγαλακτίσθη· καὶ ἐποίησεν Ἀβραὰμ δοχὴν μεγάλην ἢ ἡμέρᾳ ἀπεγα- <sup>9</sup> <sup>10</sup>λακτίσθη Ἰσαάκ ὁ υἱὸς αὐτοῦ. <sup>10</sup>ἰδοῦσα δὲ Σάρρα τὸν υἱὸν Ἀγὰρ τῆς Αἰγυπτίας, ὃς ἐγένετο τῷ <sup>10</sup> <sup>11</sup>Ἀβραὰμ, παίζοντα μετὰ Ἰσαάκ τοῦ υἱοῦ ἑαυτῆς, <sup>11</sup>καὶ εἶπεν τῷ Ἀβραὰμ Ἐκβαλε τὴν παιδίσκην <sup>11</sup> ταύτην καὶ τὸν υἱὸν αὐτῆς· οὐ γὰρ μὴ κληρονομήσει ὁ υἱὸς τῆς παιδίσκης μετὰ τοῦ υἱοῦ μου

XXI 3 ετεκε Α(uid)

6 συγχαριτε D

(D)Ma-hjl-w(x)yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABE

—σου 1<sup>o</sup> τω αδ. σου χιλια διδραγμα bwE | διδραχμα| διδραγμα cglmq<sup>s</sup>uc<sub>2</sub>: διδραγματα n: argenti Phil-arm: + argenti B | αδελφω| ανδρ 1 | (om ταυτα 25) | εσται| post σοι Mbg|w: (εστω 14.16): εστωσαν m | om σοι m | om και 1<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> Chr | πασαις ταις| eis πασας ταις n: om πασαις B | σου 3<sup>o</sup> σε f | (και 2<sup>o</sup>) κατα 3<sup>o</sup> | παντα| semper B

17 προσηψ. δε| και προσηξατο m Chr: ηυξατο δε s | αβρααμ| pr o m: αβραα s | προς τον θεον| τω θω g | και 1<sup>o</sup>—τον 2<sup>o</sup> περι dp | o θεος| (post αβιμελεχ 14): om n ABP | αβιμελεκ o | αυτον 1<sup>o</sup> | και τους παιδας m | ταις παιδισκας| pr πασας bw: ταις παι... x: τους παιδας c | αυτου 2<sup>o</sup> εογημ BE: om n: + και παντα τα κτηνη αυτον b(αυτων)w: + και ολον τον οικον αυτου dghic<sub>2</sub>B | ετικτον fhtA Chr

18 συνεκλεισεν A Or-lat f(uid) Chr f | pr συνεκλειων M omn ABE Phil-arm Or-lat f Chr f | κυριος| o θς bejwB Phil-arm: om (128) Chr f | εξωθεν| om ejmo Phil-arm: + αυτου g | μη-τραν| pr την qtu | του| τω Mlv: om bdbmpqtu | αβιμελεκ o | om ενεκεν—αβρααμ s<sup>o</sup> | σαρρας| saras m: om Phil-arm | (αβρααμ) pr τον γδ

XXI 1 κυριος 1<sup>o</sup> pr o m: + o θς efjrd<sub>2</sub> | om την c<sub>2</sub> | σαρραν| σαρρα 1: sara m | καθα 1<sup>o</sup> | και gp | om και 2<sup>o</sup>—ελαλησεν n | κυριος 2<sup>o</sup> | o θς e Hil: om Chr: + o θς ajd<sub>2</sub> | τη σαρρα| την σαρρα os: την sara m: την σαρραν b: εἰ BE | om καθα ελαλησεν E | (καθα 2<sup>o</sup>) καθως 25)

2 om και 1<sup>o</sup>—ελαλησεν c<sub>2</sub> | ετεκεν σαρρα| σαρρα ετεκεν efjr (pr η)svd<sub>2</sub>E<sup>c</sup> | σαρρα| sara m: om bwEP | υιον| post γηρας qu | eis το γηρας| εν γηρει c: in senectute sua et Hil | om eis τον καιρον dd<sub>2</sub> | καθα| καθ on f | αυτω| αυτη g | κυριος| pr o mn: + o θς ad-gjprsd<sub>2</sub>: Deus A: om B<sup>iv</sup>

3 om totum comma d<sub>2</sub> | om αβρααμ bfw Chr | om το ονομα m | του 1<sup>o</sup>—σαρρα| αυτου d | om αυτου lBE | του γενο-μενου αυτω| om pABE Chr: om του mw | γενομενου| γενο-μενου c<sup>iv</sup>: γενομενου hbi | αυτω 1<sup>o</sup> αυτου a\*y\* | αυτω σαρρα| sara αυτω m: om αυτω frB<sup>iv</sup>

4 περιετεμεν δε| και περιετεμεν d | αβρααμ τον ισαακ| pr αυτον l: αυτον αβρααμ f: αυτον dd<sub>2</sub> | τον ισαακ| ισαακ τον υιον

αυτον e: + υιον αυτου DMacc<sub>2</sub>ABE: τον υιον αυτου mo: rucum Or-lat | τη ογδοη ημερα| τη ημ. τη ογδ. D(+D<sup>ad</sup>)bhtwyd<sub>2</sub> Chr: (εν τη ημ. τη ογδ. 32) | ενετειλατο| ελαλησεν dp: ελαλησε ks g | om αυτω AB Chr | o θεος| pr ks acefjpr<sup>s</sup>d<sub>2</sub>A: ks bds<sup>v</sup>w Chr: + Abraham B<sup>w</sup>

5 αβρααμ δε ην| pr και m: και αβρααμ ην D<sup>ad</sup>(...αβρααμ D) bhlqtuwd<sub>2</sub>B<sup>p</sup>: και ην αβρααμ acoc<sub>2</sub>: om δε (31.68) B<sup>iv</sup>: ην αβρααμ Cyr f | ην| η D | εκατον ετων| ετων εκατον D(εκατον) b-gjnpsvw Chr: re<sup>c</sup> ετων c<sub>2</sub> | ηνικα| οτε Ath Cyr | εγενετο αυτω| pr an h: αυτω εγενετο ac: γεγονεν αυτω bw: εγεννηθη αυτω mB | om o υιος αυτου E Thd-syr

6 sara m | εποισησεν μοι D(D<sup>ad</sup>)hl-onc<sub>2</sub>AB Phil f | κυριος| pr o Mfst Phil f Chr: + o θς ejd<sub>2</sub>: Deus AB<sup>iv</sup> | om γαρ ej\* | εαν At| om dprsy: an DM rell | συγχαρειται| ου χαριεται Phil-cod f

7 om τω 1<sup>o</sup> ej Phil | οτι 1<sup>o</sup>—σαρρα| post μου dgpstv<sub>2</sub> | θηλαζει| post παιδιον ln | παιδιον| post σαρρα (77) E<sup>c</sup> | sara m | ετεκεν c<sub>2</sub>E | υιον| παιδιον a: om c<sub>2</sub>E | om τω 2<sup>o</sup> dgpsv Chr | μου| εἰς E

8 ηυξανθη n | παιδαριον d<sub>2</sub> | απεγαλακτισθη 1<sup>o</sup> | + o υιος αυτον Chr | om και 3<sup>o</sup>—απεγαλακτισθη 2<sup>o</sup> gEP | om μεγαλην c<sub>2</sub> | η ημερα| εν ημερα η c<sub>2</sub>: pr εν aco | ισαακ—αυτου| o υς αυτον ισαακ qu: υς αυτον o ισαακ bl(pr o): om ισαακ Chr: om o υιος αυτου E

9 sara m | αγαρ| + της παιδισκης Just | om os—αβρααμ gnE | παίζοντα| post ισαακ h\*: (οτι παιζει 32) | ισαακ—εαυτης| του υιου αυτης του ισαακ f | ισαακ| + ουτος δε ην o ισμαηλ os εγενετο τω αβρααμ g | om του υιου εαυτης g | εαυτης A| αυτου dBP<sup>(e)</sup>: αυτης D<sup>ad</sup>(av...D)M rell Just Chr Cyr

10 om και 1<sup>o</sup> Md-gj-qstuc<sub>2</sub>BE<sup>c</sup> Just | ειπεν| + Sara E | τω| τον g | om ταυτην befjloqrw<sub>2</sub>A Paul Or-lat Chr f Thdt Tract | τον υιον| τω υιω d | om μη D(contra D<sup>ad</sup>)Mdglmnpqu Just Clem | κληρονομηση bcefhjrtwc Chr Cyr cod f Thdt | της παιδισκης AbwyAE Paul Clem Or-lat Chr f Thdt Vulg | + ταυ-της D<sup>ad</sup>(...της D)M rell B Just Chr f Cyr

16 χιλια διδρ. | α' χιλιαδα αργυριου M

XXI 6 γελωτα| ευφροσυνην χαραν M

8 δοχην μεγαλην| ποτον μεγαλ M



11 Ἰσαάκ. 11 σκληρὸν δὲ ἐφάνη τὸ ῥῆμα σφόδρα ἐναντίον Ἀβραὰμ περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Ἰσμαήλ. A  
12 12 εἶπεν δὲ ὁ θεὸς τῷ Ἀβραὰμ Μὴ σκληρὸν ἔστω τὸ ῥῆμα ἐναντίον σου περὶ τοῦ παιδίου καὶ περὶ  
τῆς παιδείας· πάντα ὅσα ἐὰν εἴπῃ σοι Σάρρα, ἄκουε τῆς φωνῆς αὐτῆς· ὅτι ἐν Ἰσαὰκ κληθήσεται  
13 σοι σπέρμα. 13 καὶ τὸν υἱὸν δὲ τῆς παιδείας ταύτης, εἰς ἔθνος μέγα ποιήσω αὐτόν, ὅτι σπέρμα  
14 σόν ἐστίν. 14 ἀνέστη δὲ Ἀβραὰμ τὸ πρωί, καὶ ἔλαβεν ἄρτους καὶ ἄσκον ὕδατος καὶ ἔδωκεν § C  
Ἀγάρ, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸν ὦμον καὶ τὸ παιδίον, καὶ ἀπέστειλεν αὐτήν. ἀπελθούσα δὲ ἐπλανᾶτο  
15 τὴν ἔρημον, κατὰ τὸ φρέαρ τοῦ ὄρκου. 15 ἐξέλειπεν δὲ τὸ ὕδωρ ἐκ τοῦ ἄσκοῦ, καὶ ἔρριψεν τὸ  
16 παιδίον ὑποκάτω μιᾶς ἐλάτης· 16 ἀπελθούσα δὲ ἐκάθητο ἀπέναντι αὐτοῦ μακρότερον, ὥσπερ τόξου  
βολὴν· εἶπεν γάρ Οὐ μὴ ἴδω τὸν θάνατον τοῦ παιδίου μου. καὶ ἐκάθητο ἀπέναντι αὐτοῦ μακρόθεν  
17 ἀναβοήσαν δὲ τὸ παιδίον ἔκλαυσεν. 17 εἰσήκουσεν δὲ ὁ θεὸς τῆς φωνῆς τοῦ παιδίου ἐκ τοῦ τόπου  
οὗ ἦν, καὶ ἐκάλεσεν ἄγγελος θεοῦ τὴν Ἀγάρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ εἶπεν αὐτῇ Τί ἐστίν, Ἀγάρ; μὴ  
18 φοβοῦ· ἐπακήκουσεν γὰρ ὁ θεὸς τῆς φωνῆς τοῦ παιδίου σου ἐκ τοῦ τόπου οὗ ἐστίν. 18 ἀνάστηθι καὶ  
19 λάβε τὸ παιδίον, καὶ κράτησον τῇ χειρὶ σου αὐτό· εἰς γὰρ ἔθνος μέγα ποιήσω αὐτόν. 19 καὶ  
ἀνέφξεν ὁ θεὸς τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῆς, καὶ ἶδεν φρέαρ ὕδατος ζῶντος· καὶ ἐπορεύθη καὶ ἐπλησεν  
20 τὸν ἄσκον ὕδατος καὶ ἐπότισεν τὸ παιδίον. 20 καὶ ἦν ὁ θεὸς μετὰ τοῦ παιδίου, καὶ ἠυξήθη· καὶ  
21 κατώκησεν ἐν τῇ ἐρήμῳ· ἐγένετο δὲ τοξότης. 21 καὶ κατώκησεν ἐν τῇ ἐρήμῳ τῇ Φαράν· 1 καὶ 1 C  
ἔλαβεν αὐτῷ ἡ μήτηρ γυναῖκα ἐκ γῆς Αἰγύπτου.

14 ἀναστῆ D

17 παιδίου (2<sup>ο</sup>) A

D<sup>Ma</sup>-hjl-wyc<sub>2</sub> AB(C)E

11 εφανη] *fictum est* B | ρημα] + τουτο ηE | om σφοδρα  
c<sub>2</sub> AB<sup>p</sup> Chr | (om εναντιον αβρααμ 79) | αβρααμ] pr του g | om  
περι—ισμαηλ B<sup>p</sup> | του υιου αυτου] post ισμαηλ g B<sup>p</sup> | Ισμαηλ  
Abrwy] om D<sup>al</sup>(D<sup>und</sup>) M<sup>re</sup> rel AB<sup>p</sup> Just Chr Cyr

12 om δε B<sup>p</sup> | τω] pros fr: om ο' | εστω] εσται dps |  
το ρημα] post σου Chr: om D<sup>al</sup>abemmoquwy AB<sup>p</sup> Just: + τουτο  
fr | παιδιου] παιδος dgr: + *huius* B<sup>p</sup> | om περι 2<sup>o</sup> Dedgmprq  
ue, B Chr | παιδιστης] + *huius* B | οσα—σοι 1<sup>ο</sup>] an οσα απω  
Phil-codd-omni | εαν] an hcl hjlm<sup>o</sup> om | (σοι ειπη 77) | σαρα  
m | ακουε] ακουσον dgr<sup>p</sup> Chr: αλουση ej | κληθησεται] (κληρο-  
νομηθησεται 78): *uoiaho* B<sup>p</sup> | om σοι 2<sup>ο</sup> c

13 δε] τε 1<sup>ο</sup>: om gn: + τουτον Chr | ταυτης] αυτης p: om  
abcmnw AB<sup>p</sup> Chr | εις—αυτον] *faciam in gentem magnam* A |  
εθνος] *post mega n* | (om αυτον 128) | σον εστιν] εστιν σον D:  
σου εστιν Cyr ed

14 ἀναστῆ] *ανεζη* f | το 1<sup>ο</sup>] τω abefgmoq<sup>o</sup> uvy Chr | (αρτους  
αρον 25) | (om εδωκεν—και 5<sup>ο</sup> 18) | αγαρ] pr τη hw: εἰ Tract |  
επέθηκεν] εθηκεν fr: *dedit* A-codd: om Phil-cod | επι—παιδιον  
το παιδιον επι των ωμων αυτης hw(τον ωμων) | τον ωμων] των  
ωμων nr<sup>o</sup>: + αυτης Macdhbopst<sup>o</sup> AB<sup>p</sup>: των ωμων αυτης efjmc,  
Chr Tract: τον ωμων αυτης g | om και 5<sup>ο</sup> A Tract | απεστειλε]   
(εξαπεστειλεν 32): απελειπεν hm | εκλαρατο] εκλανθη pE:  
*Agar errauit* Tract | την ερημον] pr eis M: pr κατα bw<sub>2</sub> Chr:  
εν τη ερημω f | om κατα—ορκου Chr Tract

15 ἐξέλειπεν] ἐξελειπεν abd-gjlmprtwc<sub>2</sub> ABCE<sup>p</sup> Cyr Tract:  
εξελειψεν y | εκ] απο dgrny: om bhw | υποκ. μιας ελατης] *sub*  
*arhore* Tract: om μιας E<sup>p</sup>

16 ἀπὲλθ. δε] και απελθ. Da dfgmoprstwc<sub>2</sub> B<sup>p</sup> | εκαθητο  
1<sup>ο</sup>] εκαθισεν dp: *sedt* A-ed | (απεναντι] εναντιον 128) | μακρο-  
τερον A] μακροθεν DM omn Cyr: om (71) Chr | ωσει] ωι ο |  
τοξου] post βολην pio<sub>2</sub> | βολη s | om ου c<sub>2</sub> | om μου m Phil |  
om και—μακροθεν Chr | om εκαθητο 2<sup>ο</sup>—παιδιον E | εκαθητο 2<sup>ο</sup>  
Ac<sub>2</sub> A] εκαθισεν D<sup>al</sup>(...θισεν D) M<sup>re</sup> rel Cyr | om αυτου 2<sup>ο</sup> bw |

μακροθεν Ay] om D<sup>al</sup>(D<sup>und</sup>) M<sup>re</sup> rel AB<sup>p</sup> Cyr | αναβοησαν δε]  
και αναβοησαν 2(-σαι uid) Chr: om δε (16) AB<sup>p</sup> C: ανεβοησαν  
δε D(...οησεν) efjm: (εβοησε δε 25) | εκλαυσεν] pr και Defjm

17 εστηκ. δε] και εισηκουσεν n: εσηκουσε δε bw | ο θεος 1<sup>ο</sup>]   
pr Dominus Hil: Dominus Tract: om ο | της φωνης 1<sup>ο</sup>] post  
παιδιον 1<sup>ο</sup> m: την φωνη c: om bw | παιδιον 1<sup>ο</sup>] παιδος f | om  
εκ του τοκου 1<sup>ο</sup> Hil | η] εστιν n | αγγελος θεου] pr ο 1: *Deus*  
A-ed | θεου] pr τον Dahlnos-c<sub>2</sub> Chr Cyr: pr αυ του q: αυ  
befimrw Nov Tract | την αγαρ] post ουρανου m | om μη φοβου  
s | επακηκουσεν—θεος 2<sup>ο</sup>] *exaudim enim* Nov | απαληκος c | om  
γαρ B | ο θεος 2<sup>ο</sup>] Dominus Tract | της φωνης 2<sup>ο</sup>] την φωνην  
r | (παιδιον 2<sup>ο</sup>] παιδος 79) | σου] om bhw B<sup>p</sup> E<sup>p</sup> Cyr-cod Nov  
Hil Tract: + και εκαλεσεν c<sub>2</sub> | εκ του τοκου 2<sup>ο</sup>] εν τω τοκω c |  
εστιν 2<sup>ο</sup>] ην r<sup>o</sup> c<sub>2</sub> B Nov: + και εκαλεσεν εκ του τοκου ου εστιν g

18 ἀναστήθι] pr και d: (+ριν 107) | om και 1<sup>ο</sup> D<sup>Ma</sup>-egj  
l-qsuw<sub>2</sub> A(uid) B Chr<sub>2</sub> Nov | παιδιον] + σου dglmpt A | τη—  
αυτο] αυτο τη χειρι σου dgrsv<sup>o</sup> A(om σου) B<sup>p</sup> C: της χειρος αυτον  
bcw Chr Hil: om Nov | αυτο] αυτον n<sup>o</sup>: αυτον m | om εις—  
αυτον E<sup>p</sup> Cyr-ed | ποιησω] καταστησω dgr | αυτον] αυτο D<sup>al</sup>  
Ma fhjnoq-wc<sub>2</sub> Chr-ed Cyr cod

19 ηροξεν m | ο θεος] Dominus Tract: om Chr | αυτης]  
*Agar* E | (om ζωντος 74) | και 3<sup>ο</sup>—υδατος 2<sup>ο</sup>] om g: om και  
επορευθη c<sub>2</sub> | επλησεν] επληρωσε ej | υδατος 2<sup>ο</sup>] pr του Dry:  
pr εκ του f: om bw Chr: + ζωντος dhpt: *de puleo* Nov | παι-  
διον] + αυτης bw

20 om και 2<sup>ο</sup>—ερμω e | ηξανθη n | om και 3<sup>ο</sup>—ερμω  
AB<sup>p</sup> | ερμω] + φαραν gjt: + φαραδ b: + χαρραν dp: (+χαρραν  
107): + τη φαραν c<sub>2</sub>: + τη φαρραν f: + τη φαρα ο | εγενετο—  
(21) ερμω] om mw: (om εγενετο δε τοξοτης 76) | εγενετο δε]  
και εγενετο dfgprc<sub>2</sub>

21 om και 1<sup>ο</sup>—φαραν dfgopr<sub>2</sub> | τη ερμω] *monte* B | om  
τη 2<sup>ο</sup> beejw | φαρραν n B | αυτω] αυτον g: αυτων c<sub>2</sub> | μητηρ]  
+ αυτου a-dfgl-prtwc<sub>2</sub> AB<sup>p</sup> | γης] της abdehlmnptwc<sub>2</sub>

14 το φρεαρ του ορκου] σ' βηραβαε Mjs(sine nom js)

- Α 22 Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ καὶ εἶπεν Ἀβιμέλεχ καὶ Ὁχοζὰθ ὁ νυμφαγωγὸς αὐτοῦ καὶ 22  
Φικὸλ ὁ ἀρχιστράτηγος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ πρὸς Ἀβραὰμ λέγων Ὁ θεὸς μετὰ σοῦ ἐν πᾶσιν οἷς  
ἐὰν ποιῇς. 23 νῦν οὖν ὁμοσόν μοι τὸν θεόν, μὴ ἀδικήσῃς με μηδὲ τὸ σπέρμα μου μηδὲ τὸ ὄνομά 23  
μου· ἀλλὰ κατὰ τὴν δικαιοσύνην ἣν ἐποίησα μετὰ σοῦ ποιήσεις μετ' ἐμοῦ, καὶ τῇ γῇ ἡ σὺ  
παρῴκησας ἐν αὐτῇ. 24 καὶ εἶπεν Ἀβραὰμ Ἐγὼ ὁμῶμαι. 25 καὶ ἤλεγξεν Ἀβραὰμ τὸν Ἀβιμέλεχ 24  
περὶ τῶν φρεάτων τοῦ ὕδατος ὧν ἀφείλαντο οἱ παῖδες τοῦ Ἀβιμέλεχ. 26 καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἀβιμέλεχ 26  
Οὐκ ἔγνω νῦν τίς ἐποίησεν τὸ πρᾶγμα τοῦτο· οὐδὲ σύ μοι ἀπήγγειλας, οὐδὲ ἐγὼ ἤκουσα ἀλλὰ  
σήμερον. 27 καὶ ἔλαβεν Ἀβραὰμ πρόβατα καὶ μόσχους καὶ ἔδωκεν τῷ Ἀβιμέλεχ· καὶ διέθεντο 27  
ἀμφοτέροι διαθήκην. 28 καὶ ἔστησεν Ἀβραὰμ ἑπτὰ ἀμνάδας προβάτων μόνας. 29 καὶ εἶπεν 28  
Ἀβιμέλεχ τῷ Ἀβραὰμ Τί εἰσιν αἱ ἑπτὰ ἀμνάδες τῶν προβάτων τούτων ἃς ἔστησας μόνας; 30 καὶ 30  
εἶπεν Ἀβραὰμ ὅτι Τὰς ἑπτὰ ἀμνάδας ταύτας λήμψῃ παρ' ἐμοῦ, ἵνα ὥσιν εἰς μαρτύριον ὅτι ἐγὼ  
ὠρυξα τὸ φρέαρ τοῦτο. 31 διὰ τοῦτο ἐπωνόμασεν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Φρέαρ ὀρκισμοῦ, 31  
ἵ ὅτι ἐκεῖ ὁμοσαν ἀμφοτέροι. 32 καὶ διέθεντο διαθήκην ἐν τῷ φρέατι τοῦ ὄρκου. ἀνέστη δὲ 32  
Ἀβιμέλεχ καὶ Ὁχοζὰθ ὁ νυμφαγωγὸς αὐτοῦ καὶ Φικὸλ ὁ ἀρχιστράτηγος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ,  
§ Δ, καὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὴν γῆν τῶν Φυλιστιεῖμ. 33 καὶ ἐφύτευσεν Ἀβραὰμ ἀρουραν ἐπὶ τῷ φρέατι 33  
τοῦ ὄρκου, καὶ ἐπεκαλέσατο ἐκεῖ τὸ ὄνομα Κυρίου, Θεὸς αἰώνιος. 34 παρῴκησεν δὲ Ἀβραὰμ ἐν τῇ 34  
γῇ τῶν Φυλιστιεῖμ ἡμέρας πολλὰς.
- § d, c, p 31 Καὶ ἐγένετο μετὰ τὰ ῥήματα ταῦτα ὁ θεὸς ἐπειράζεν τὸν Ἀβραὰμ· καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν 1 XXII  
§ z 1 Ἀβραὰμ Ἀβραὰμ. ὁ δὲ εἶπεν Ἰδοὺ ἐγώ. 2 καὶ εἶπεν Λάβε τὸν υἱόν σου τὸν ἀγαπητόν ὃν 1

23 αδικισω Α

25 ἠλεξεν Α (ε 1<sup>ο</sup> sup ras Α')DM(Δ<sub>2</sub>)a-h(i)jl-w(x)yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C)E(Δ)

22 εγεν. δε | pr και f(uid) : και εγεν. abcgmpsv(txt)wc<sub>2</sub> :  
om de D : και d | εν τω καιρω εκεινω | εν τη ημερα εκεινη n : in  
illis diebus E | om και 1<sup>ο</sup> dgrA-edBE | <αβιμελεχ> pr o 18 |  
και 2<sup>ο</sup>—αυτον 1<sup>ο</sup> sub ÷ M | οχοζαθ οχοζατ g : οχοζαδ bw :  
χοζατ dp : γοζαθ 71 : οχοζαθ 14.16.25.130 | φικολ φικολ  
hdgh\*mnop<sup>1</sup>rq<sup>1</sup>rt-wy\* : φικωλ cA : φικον s : φιλοχ Mafh<sup>bo</sup>°  
(uid)q<sup>1</sup>(uid)yc<sub>2</sub> : φιλωχ l : φιλολ e : φιλ j : Pichol B<sup>1w</sup> |  
(στρατηγος 14) | om της bg | εαν αν fj<sup>1</sup>oty | ποιησης n

23 om ον svA(uid)B<sup>1w</sup> | μοι με t | .τον θεον του c<sub>2</sub> (u ex  
cor c<sub>2</sub>) | αδικησεν | αδικησαι o : αδικησει w : αδικηση l : αδι-  
κησον e<sup>(uid)</sup> : αδικησεις dns | om μηδε 1<sup>ο</sup>—μον 1<sup>ο</sup> t | μηδε  
2<sup>ο</sup>—μον 2<sup>ο</sup> om M : neque quod necum E : om μον d | δικαιο-  
συνην | μου lnetun | ποιησεις ποιησει gc<sub>2</sub> | <η> pr εν 32 |  
om εν bc<sup>w</sup>A E | παρωκησας | παρωκισα nE<sup>p</sup> : παρωκεις t

26 τον αβιμελεχ εντ E : om τον ej | ων ον dp | αφει-  
λαντο | αφειλοντο Mdqiu : obtinuerunt B<sup>1w</sup> | om του 2<sup>ο</sup> bgly |  
αβιμελεχ 2<sup>ο</sup> βιμελεχ w<sup>o</sup>

26 om και—αβιμελεχ fg | om αυτω DdnE<sup>p</sup> | αβιμελεχ  
αβιμελεκ n<sup>o</sup> : om bw | εγνω bow | εποιησεν | +σσι Mcejlsun :  
εν 1<sup>ο</sup>(pr εποη 1<sup>ο</sup>) | om το n<sup>o</sup> | πραγμα | ρημα bw | μοι απηγγ.]  
απηγγειλας μοι acmoc<sub>2</sub>A : μου απ. g : με απ. t | αλλα Abgwy |  
ει μη n : αλλ η D<sup>11</sup>M rell

27 προβατα και μοσχους boues ei oues AE | om τω bw |  
(om και 4<sup>ο</sup> 31) | διεθεντο | εθεντο s : (συνεθεντο 32) : διεθετο w |  
αμφοτερα g

28 αμνάδας | αμνάδων d : om n | om προβατων g | om  
μονας ej

29 om totum comma m | αβιμ. τω αβρ.] αβρ. τω αβιμ. o :  
τω αβρ. αβιμ. s (om τω s<sup>o</sup>) | τω | προς ej | εισιν | εστιν dgpt |  
τουτων | om Dbgrw : bis scr s | (om as εστησας μονας 25) |  
εστησα o | μονας | pr κατα l : coram me B<sup>1w</sup>

30 αβρααμ | om abcmowc<sub>2</sub>A : pr τω f | om ταυτας bfgmw |  
om παρ εμου B<sup>1w</sup> | ινα | οτι r | ωσιν | +μοι D<sup>11</sup>Mbd-lnp-y  
ABE | μαρτυριον | (μαρτυριαν 18) : +μον a : +μοι moc<sub>2</sub>

31 επωνομασεν | επωνομασθη frB<sup>1w</sup>(uid) : ωνομασεν c<sub>2</sub> : nomi-  
nauerunt E | ορκισμου | ορκου d Thdt : Bersabee A-codd | οτι  
—(32) αυτον 1<sup>ο</sup> sub ÷ M | αμφοτεροι | pr οι s

32 διεθεντο | pr idi A : διεθετο f : εθεντο acei<sup>1</sup>jmos<sub>2</sub> : εθηκαν  
bw : +εκει ej : +αμφοτεροι y | εν | επι a-dgi<sup>1</sup>mpowc<sub>2</sub>B | τω  
φρεατι | τω φρεα 1<sup>ο</sup> : το φρεαρ bg : +εκει s(mg) | om του fn |  
ορκου | ορκισμου a-df-jm-prtwc<sub>2</sub> : +εκεινου s | οχοζαθ | οχοζατ  
g : χοζαθ n : χοζατ dp | om o 1<sup>ο</sup>—φικολ d | φικολ A | φικωλ  
cA : φιλοχ Mfh<sup>bny</sup> : φιλωχ lc<sub>2</sub> : φιλολ e : φιλ j : φικωδ s : (o  
φιλο 18.79) : o φιχορ b : φικολ Dh<sup>y</sup>\* (uid) rell B<sup>1w</sup> : Pichol B<sup>1w</sup> |  
(o αρχ.] o στρατηγος 14.18 : om o 16.79) | της δυναμews | post  
αυτον 2<sup>ο</sup> m : om της e | επεστρ.] υπεστρεψαν M : απεστρεψαν  
fi<sup>1</sup>r : επεστρεψεν svc<sub>2</sub> | om την sv | τωρ | του f : της e : της n :  
om gl | φυλιστιειμ | φυλιστιειμ dgiinp : φελυλιστιειμ c

33 εφύτευσεν | επεσον δυο M(mg) | om αβρααμ n | επι | εν  
Dh : (παρα 20) | τω φρεατι | του φρεατος dp : το φρεαρ f (20) |  
ορκου | ορκισμου Dg | επεκαλεσαντο c | om εκει d Phil | το  
ονομα κυριου | post αιωνιος f : επι τω ονοματι k<sup>1</sup>y | κυριου | κυριος  
o Phil-codd-omn<sup>1</sup> | θεου αιωνιου A-codd Phil-codd-omn<sup>1</sup> |  
θεος | o θς o t | αιωνιος | αιωνος f<sup>1</sup>s

34 om δε d | αβραμ r<sup>o</sup> | εν τη γη | επι τη γη w : εις την γην  
bn | τωρ | του n : om gl | φυλιστιειμ dgiimprB<sup>1w</sup>

XXII 1 om και 1<sup>ο</sup> (128) | (εγενετο) +εκει επι τω ονοματι  
κ<sup>1</sup>y 31 | τα ρηματα ταυτα | hos dies E | o θεος | pr και gA<sup>1</sup> Chr<sup>1</sup> :  
post επειραζεν ceAE Or-lat Chr<sup>1</sup> Cyp : (om 18) | προς αυτον |  
αυτω bnwy Cyr<sup>1</sup> | αβρααμ 2<sup>ο</sup> ...αμ x | om αβρααμ 3<sup>ο</sup> CE<sup>p</sup>  
Phil-cod | o δε | και bdfgps(txt)vwyd<sub>2</sub>C(uid)E<sup>1</sup>B<sup>1w</sup>

2 ειπεν | +k<sup>1</sup>s m : +αυτω AE Chr<sup>1</sup> : +Dominus ei Surge

31 φρεαρ ορκισμου | σ' βηρσαβει Mjs(sine nom js)

33 αρουραν | α' δενδρωνα σ' φυτειαν Mjs(δεναρωμα)ν(δενδρωμα)

2 τον αγαπητον | α' τον μονογενη Mjsv(om τον Mv) : α' τον μοναχον c<sub>2</sub> : σ' τον μονον σου Mjsvc<sub>2</sub>(om τον Msv)

32 φυλιστιειμ | αλλοφυλων c<sub>2</sub>

XXII 1 επειραζεν | σ' εδοξασεν Mjs(sine nom)v



ἡγάγησας, τὸν Ἰσαάκ, καὶ πορεύθητι εἰς τὴν γῆν τὴν ὑψηλὴν, καὶ ἀνένεγκον αὐτὸν ἐκεῖ εἰς Ἀ  
 3 ὀλοκάρπωσιν ἐφ' ἐν τῶν ὁρέων ὧν ἄν σοι εἴπω. ἄναστας δὲ Ἀβραὰμ τὸ πρῶτ' ἐπέσασεν τὴν  
 ὄνον αὐτοῦ· παρέλαβεν δὲ μεθ' ἑαυτοῦ δύο παῖδας καὶ Ἰσαάκ τὸν υἱὸν αὐτοῦ, καὶ σχίσας ξύλα  
 εἰς ὀλοκάρπωσιν ἀναστας ἐπορεύθη. καὶ ἦλθεν ἐπὶ τὸν τόπον ὃν εἶπεν αὐτῷ ὁ θεὸς <sup>(4)</sup> τῇ ἡμέρᾳ τῇ  
 4 τρίτῃ. <sup>5</sup> καὶ ἀναβλέψας Ἀβραὰμ τοῖς ὀφθαλμοῖς ἶδεν τὸν τόπον μακρόθεν· <sup>6</sup> καὶ εἶπεν Ἀβραὰμ  
 τοῖς παισὶν αὐτοῦ<sup>6</sup> Καθίσате αὐτοῦ μετὰ τῆς ὄνου, ἐγὼ δὲ καὶ τὸ παιδίον διελευσόμεθα ἕως ὧδε· ¶ Δ<sub>2</sub>  
 6 καὶ προσκυνήσαντες ἀναστρέψωμεν πρὸς ὑμᾶς. <sup>7</sup> ἔλαβεν δὲ Ἀβραὰμ τὰ ξύλα τῆς ὀλοκαρπώσεως  
 καὶ ἐπέθηκεν Ἰσαάκ τῷ υἱῷ αὐτοῦ· ἔλαβεν δὲ καὶ τὸ πῦρ μετὰ χεῖρα καὶ τὴν μάχαιραν, καὶ  
 7 ἐπορεύθησαν οἱ δύο ἅμα. <sup>8</sup> καὶ εἶπεν Ἰσαάκ πρὸς Ἀβραὰμ τὸν πατέρα αὐτοῦ εἰπας Πάτερ· ὁ δὲ  
 εἶπεν Τί ἐστίν, τέκνον; λέγων Ἰδοὺ τὸ πῦρ καὶ τὰ ξύλα· ποῦ ἐστίν τὸ πρόβατον τὸ εἰς ὀλοκάρ-  
 8 πωσιν; <sup>9</sup> εἶπεν δὲ Ἀβραὰμ Ὁ θεὸς ὄψεται ἑαυτῷ πρόβατον εἰς ὀλοκάρπωσιν, τέκνον. πορευθέντες  
 9 δὲ ἀμφοτέροι ἅμα ἦλθον ἐπὶ τὸν τόπον ὃν εἶπεν αὐτῷ ὁ θεός. καὶ ὑποκόμισεν ἐκεῖ Ἀβραὰμ  
 θυσιαστήριον καὶ ἐπέθηκεν τὰ ξύλα· καὶ συμποδίσας Ἰσαάκ τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐπέθηκεν αὐτὸν  
 10 ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐπάνω τῶν ξύλων. <sup>11</sup> καὶ ἐξέτεινεν Ἀβραὰμ τὴν χεῖρα αὐτοῦ λαβεῖν τὴν  
 11 μάχαιραν, σφάζει τὸν υἱὸν αὐτοῦ. <sup>12</sup> καὶ ἐκάλεσεν αὐτὸν ἄγγελος Κυρίου ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ  
 12 εἶπεν αὐτῷ Ἀβραὰμ Ἀβραὰμ. ὁ δὲ εἶπεν Ἰδοὺ ἐγώ. <sup>13</sup> καὶ εἶπεν Μὴ ἐπιβάλης τὴν χεῖρά σου

XXII 1 ανεγκεῖ D | εφ εν] επι εν D

5 καθίσατε A

11 om o δε ειπεν A

DM(Δ<sub>2</sub>)a-jl-yc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABCEP

Ε | om υιον σου τον χ\* | τον 2<sup>ο</sup>-ηγαγησας] post isaac P |  
 τον αγαπητων] illum unicum Cyp (om illum codd) | ηγαγ.] di-  
 ligis Or-lat: + δι εμε f | πορευθ.] pr offeres mihi cum Or-lat:  
 πορευθεις ej | <εις 1<sup>ο</sup> επι 108] | om kai 3<sup>ο</sup> ejB<sup>10</sup> | ανεγκεν  
 AMHrw] ενεγκε p: ανεγκε D(-γκα)Δ<sub>2</sub> tell Chr Cyp: inpones  
 Cyp | αυτου] pr μοι nc<sub>2</sub> Chr f | εκει] pr mihi BE: ad me EF:  
 om DMbdfjpls(txt)vw<sub>2</sub> Chr f Cyp f ed f Cyp: + mihi P |  
 om εις 2<sup>ο</sup> (108) Or-lat Cyp | ολοκαρπ.] ολοκαρπωμα x Cyp f:  
 ολοκαυτων D(+D) Jos-uid Chr f Cyp-cod f: hostiam Cyp |  
 εφ εν] in uno Cyp | εφ] υφ ejn: <εις 78] | εν] de quo Cyp:  
 <om 128] | αν] εαν Δ<sub>2</sub>ahiot<sup>1</sup>vw | ειπω] δεξω hg Chr f Cyp f

3 om αβρααμ D Cyp | το] τω abfijj\*(uid)m\*c<sub>2</sub> Chr Cyp f:  
 om Cyp f | επεσασεν] εισαξεν s: <εσαξε 32] | αυτου 1<sup>ο</sup> εισιτου  
 m | παρελαβεν de] pr kai x: kai παρελαβεν D(contra Dwd)f  
 Cyp f: <om δε 77:] + kai m | μεθ αυτου] post παιδας acmox<sub>2</sub>  
 (μετ αυτου mx) B: μετ αυτον e | σχισας] post ξυλα r: sumpsit  
 E | kai ηλθεν] <και ανηλθεν 32:] om mCEP | επι] pr statim  
 EF: eis bldgortwd<sub>2</sub> Phil f Clem Cyp f | εν] on D | τη ημερα  
 τη τριτη] pr ei A: τη τριτη ημερα Clem: post tres dies uenit in  
 illum locum E

4 om totum comma E | om kai A | <αναβλεψαμενος 73:]  
 τοις-ιδεν] ειδη τοις οφθαλμοις αυτου Cyp f | τοις οφθαλμοις] om  
 Clem Or-lat: + αυτου a-egjm-pstvwxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>A(sub f\*)BE Phil-  
 codd Chr | μακροθεν] pr απο bw

5 om αβρααμ fE Or-lat Chr Cyp f | ταιων] παιδαριος n |  
 om αυτον 1<sup>ο</sup> EF | καθίσατε-ονου] nos sedite Or-lat f | om αυτον  
 2<sup>ο</sup> g | παιδιον A Chr f Cyp-ed f | παιδαριον D(+D<sup>10</sup>)M omn Or-  
 gr Chr f Cyp f cod f | διελευσόμεθα] διοδοσωμεθα r: διοδευ-  
 σωμεν i<sup>2</sup>: ελευσόμεθα c<sub>2</sub> | om εως ωδε E Or-lat f | αναστρεψω-  
 μεν προς υμας] προς υμας αναστρεψομεν sd<sub>2</sub>: προς υμας αποστρε-  
 ψομεν i: προς υμας υποστρεψομεν f | αναστρεψωμεν] post υμας  
 dp: αναστρεψομεν Mac<sup>1</sup>μου-xBE Cyp: αναστρεψομεν l: <επα-  
 ναστρεψομεν 32:] υποστρεψομεν Or-gr Chr f: ανακαμψομεν (20)  
 Chr f | προς υμας] εκειθεν D: om c<sub>2</sub> Chr f | ημας o<sup>o</sup>

6 om αβρααμ s Cyp f | τα ξυλα] om n: om τα c | ολο-  
 καρπώσεως] ολοκαυτώσεως M: ολοκαυτώσει D(+D) Chr-ed |  
 ελαβεν 2<sup>ο</sup>-πυρ] και το πυρ ελαβε d | και 2<sup>ο</sup>-μαχαιραν] in

manum gladium et ignem A (ignem et gladium codd) | μετα  
 χειρα και το πυρ D(+D<sup>10</sup>) | om kai 2<sup>ο</sup> Machi<sup>1</sup>l-qtuvxc<sub>2</sub>BE  
 Chr Cyp f | το-χειρα] μετα χειρα το πυρ Mahtvc<sub>2</sub>: μετα χειρας  
 το πυρ ci<sup>1</sup>moqx Chr Cyp f | μετα χειρα] in manibus suis  
 Or-lat | <μετα παρα 128(txt)] | χειρας bdfnprwd<sub>2</sub> | αμα] +  
 uenerunt ad locum quem Deus dixit ei E

7 και ειπεν Any] ειπεν δε DM tell B Chr | om ισαακ προς  
 s(txt) | om προς-αυτον EF | αβρααμ] αβραμ d<sub>2</sub>(f): om bwE |  
 <om τον πατερα αυτου 15:] | om ειπας-λεγων E | ειπας AMbi<sup>1</sup>  
 (uid)v(txt)] ειπων a<sup>o</sup>c: ειπων abo: om Dia<sup>1</sup>v(ing) tell BE  
 Or-lat Chr | τεκνον] post λεγων h | λεγων] pr ειπεν δε ej: <pr  
 ειπε τι 18:] pr respondit autem Isaac B<sup>10</sup>: και ειπεν fi<sup>1</sup>nrtp:  
 ειπεν δε bldgrwxy<sup>2</sup>d<sub>2</sub>: λεγει αυτο q: <ειδε ειπε 71:] et is dicit  
 A: dixit BE: om mc<sub>2</sub> | τα ξυλα και το πυρ RE Chr f | τα  
 ξυλα] pr ecce A: +et culter E | om εστιν 2<sup>ο</sup> Phil | <προβατον]  
 προσωπον s | om το 3<sup>ο</sup> S-ap-Barh Cyp | ολοκαρπωσιν] pr την  
 Mahioqr-xc<sub>2</sub>B Chr: ολοκαυτων Ddvw<sup>2</sup> (pr την)

8 ειπεν δε αβρααμ et is dicit A | <ειπεν δε] ειδη ειπεν 71:]  
 om αβρααμ y | οψεται εαυτω] mittet nobis E | εαυτω] αυτω  
 nra<sup>1</sup>: om s<sup>o</sup> | <προβατων εις ολοκαρπωσιν] post τεκνον q | ολο-  
 καρπωσιν] pr την w Phil-cod | αμφοτεροι] post αμα g: om bwE |  
 om αμα (108) Or-lat Chr Cyp

9 ηλθεν e | επι 1<sup>ο</sup> εις Cyp | εν-θεος] om E: om εν ειπεν  
 x<sup>o</sup>: om o d | εκει] post αβρααμ acejmo Cyp f (εκεισε): om bdp  
 rswd<sub>2</sub>CEP | om αβρααμ D | θυσιαστήριον 1<sup>ο</sup>] pr το ilq-vx<sup>10</sup>B<sup>10</sup>:  
 +τω κω bfcEP | om επεθηκεν αυτον y | αυτου] ligna B<sup>10</sup>: om  
 g Chr-ed Cyp f | επι το θυσιαστήριον] post ξυλων g

10 αβρααμ] post αυτον 1<sup>ο</sup> mBE | την χειρα αυτου] om e:  
 om αυτον A | λαβειν την μαχαιραν] pr του rw: om j: om την  
 p | λαβων Cyp-ed f | σφαζει] pr του n Cyp f: +ισαακ BE

11 αυτον-ουρανού] Dominus Deus Abraham E(om Deus  
 E<sup>o</sup>) | om κυριου jm | om εκ του ουρανου Cyp | εκ του] ej m |  
 και ειπεν] λεγων ejE Phil | om αυτω D<sup>10</sup>lmqsuvABE Phil  
 Or-lat Chr Cyp Spec | om αβρααμ 2<sup>ο</sup> (25) EP | ο δε] και ejE  
 (uid)EP Chr | ειπεν 2<sup>ο</sup>] +ei A

12 και ειπεν] ειπεν δε dgd<sub>2</sub>: om l: dixit autem angelus  
 Domini ei E: +illi E Spec | χειρα] μαχαιραν s | παιδαριον]



Α ἐπὶ τὸ παιδάριον, μηδὲ ποιήσης αὐτῷ μηδέν· νῦν γὰρ ἔγνω ὅτι φοβῆ τὸν θεὸν σὺ, καὶ οὐκ ἐφείσω τοῦ υἱοῦ σου τοῦ ἀγαπητοῦ δι' ἐμέ. <sup>13</sup> καὶ ἀναβλέψας Ἀβραὰμ τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ ἶδεν, καὶ <sup>13</sup> ἰδοὺ κριὸς εἰς κατεχόμενος ἐν φυτῷ σαβέκ τῶν κερατῶν. καὶ ἐπορεύθη Ἀβραὰμ καὶ ἔλαβεν τὸν κριόν, καὶ ἀνήνεγκεν αὐτὸν εἰς ὀλοκάρπωσιν ἀντὶ Ἰσαὰκ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ. <sup>14</sup> καὶ ἐκάλεσεν Ἀβραὰμ <sup>14</sup> § I. τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Κύριος ἶδεν· ἵνα εἰπωσιν σήμερον Ἐν τῇ ὄρει Κύριος ὤφθη. <sup>15</sup> καὶ <sup>15</sup> ἐκάλεσεν ἄγγελος Κυρίου τὸν Ἀβραὰμ δεῦτερον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ <sup>(16)</sup> λέγων <sup>16</sup> Κατ' ἐμαντοῦ ὤμοσα, <sup>16</sup> λέγει Κύριος, οὐ εἵνεκεν ἐποίησας τὸ ῥῆμα τοῦτο καὶ οὐκ ἐφείσω τοῦ υἱοῦ σου τοῦ ἀγαπητοῦ δι' ἐμέ, <sup>17</sup> εἰ μὴν εὐλογῶν εὐλογήσω σε, καὶ πληθύνων πληθυνῶ τὸ σπέρμα σου ὡς τοὺς ἀστέρας τοῦ <sup>17</sup> οὐρανοῦ καὶ ὡς τὴν ἄμμον τὴν παρὰ τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης· καὶ κληρονομήσει τὸ σπέρμα σου <sup>18</sup> D τὰς πόλεις τῶν ὑπεραντίων. <sup>18</sup> καὶ ἐνευλογηθήσονται ἐν τῷ σπέρματι σου πάντα τὰ ἔθνη, ἀνθ' <sup>18</sup> ὧν ὑπήκουσας τῆς ἐμῆς φωνῆς. <sup>19</sup> ἀπεστράφη δὲ Ἀβραὰμ πρὸς τοὺς παῖδας αὐτοῦ, καὶ ἀνα- <sup>19</sup> § C. στάντες ἐπορεύθησαν ἐπὶ τὸ φρέαρ τοῦ ὄρκου· καὶ κατόκησεν Ἀβραὰμ ἐπὶ τῷ φρεάτι τοῦ ὄρκου. <sup>20</sup> § I. 20 Ἐγένετο δὲ μετὰ τὰ ῥήματα ταῦτα καὶ ἀγγέλη τῷ Ἀβραὰμ λέγοντες Ἰδοὺ τέτοκεν <sup>20</sup> Μελχὰ καὶ αὐτὴ υἱὸς Ναχωρ τῷ ἀδελφῷ σου, <sup>21</sup> τὸν ὧξ πρωτότοκον καὶ τὸν Βαυζ ἀδελφὸν <sup>21</sup> § D αὐτοῦ καὶ τὸν Καμουήλ πατέρα Σύρων <sup>22</sup> καὶ τὸν Χάσζαδ καὶ τὸν Ἀζαῦ καὶ τὸν Φαλδάς καὶ <sup>22</sup> τὸν Ἰελδάφ καὶ τὸν Βαθουήλ. <sup>23</sup> καὶ Βαθουήλ ἐγέννησεν τὴν Ῥεβέκκαν. ὁκτώ οὗτοι υἱοὶ οὗς <sup>23</sup>

16 εφισω D

(DL)Ma-jl-yc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C)E(β)

+ σου b | μηδε] και μη t: et ne Hil | ποιης s | αυτο jnw | μηδεν] μηθεν bdeptd<sub>2</sub>: malum C: +κακον m | om νυν C | φοβη] pr diligis me et C | τον θεου] post σν Dbd-gjnpsnwx<sub>2</sub> AB<sup>10</sup> Thdt: pr Dominum Hil: Dominum Spec | συ] sup ras o<sup>2</sup>: σον h Cyp Hil: om mC Chr: Spec | om ταν υιου σου m | om του 2<sup>o</sup> w

13 αβρααμ 1<sup>o</sup>—αυτου 1<sup>o</sup> (τοις οφθ. αυτου αβρααμ 108): τοις οφθ. αβρααμ dptd<sub>2</sub>(t): om αβρααμ gy Chr: om τοις οφθ. αυτου E: om αυτου Chr | om ιδεν 31) | και 2<sup>o</sup>—κατεχομενος] aridem apprehensum C | eis 1<sup>o</sup> τις Cyr-ed: om Or-lat | εν—κερατων] των κερ. εν φυτω σαβεκ dfgjnc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>E Phil-ed Or-lat Chr: των κερ. αυτου εν φυτω σαβεκ x: om σαβεκ των κερατων C | των κερατων] pr ek el: pr ατο m: om Phil-cod: + αυτου ατμοβ | om και επορευθη αβρααμ C | απνευκεν dp | om eis 2<sup>o</sup> αγχc<sub>2</sub> Or-lat | om αυτου 2<sup>o</sup> r

14 om αβρααμ ac<sub>2</sub> | το—εκεινου] locum illum C: om εκεινου d | κυριος ιδεν] nisi Domini E<sup>10</sup>: domus Dei, quoniam Deus uidit me in eo C | om ιδεν—κυριος 2<sup>o</sup> B<sup>10</sup> | οιδεν dm | ορει] + τουτω in AB<sup>10</sup> C | κυριος 2<sup>o</sup> Domini E<sup>10</sup>: Deus C | ωφθη] uidit E: + mishi B<sup>10</sup>

15 αγγελος κυριου] an dp: + Dei B<sup>10</sup> | τον αβρααμ] post δευτερον d: εκει C | δευτερον] εκ δευτερου fi<sup>10</sup>r | <om εκ του ουρανου 16)

16 ευεκα L | <om και ουκ—εμε 71) | om δι εμε qu

17 ει μην] η μην abb-ejlmptnwx<sup>10</sup>(η ex u uid)<sub>2</sub> Phil Chr Cyr Thdt A-Z T-A: nunc igitur C: nisi β Hil | om ευλογων Cyt | το σπέρμα σου 1<sup>o</sup>) pr σε και hE<sup>10</sup>: pr tibi E<sup>10</sup>: pr te ualde et multiplicabo C: σε B<sup>10</sup> Heb T-A | τοις αστερας] τα αστρα bnstw Cyr Thdt t T-A | ουρανου] + τω πληθει A Or-lat t Cyt t Thdt t | om αι 2<sup>o</sup> bB<sup>10</sup> | τω 2<sup>o</sup>—θαλασση] της γης T-A | το χεῖλος της θαλ.] mare C: + innumerabilis Or-lat t | κληρονομήσει] haereditare faciam C | των υπεραντιων] + tuorum B: + tuorum A

18 ευελογ.—σου] εν τω σπ. σου ευελογηθησονται Thdt t: εν τω σπ. σου ευλογηθησονται Acta Thdt t: εν τω σπ. σου ευλογηθησεται Thdt t: in semine tuo benedicentur de-P-C Tract |

18 νυν γαρ εγνω] ο εβρ νυν ειδειξας c<sub>2</sub> | αγαπητου] σ' μοσογενους M

13 κατεχομενος—κερατων] σ' κρατουμενος εν δικτω τοις κερασι αυτου M | εν—κερατων] α' εν συγχρως εν κερασι αυτου M

ευελογ.] ευλογηθησονται x Chr t: <ευελογηθησεται 108) | εν—σου] in te B<sup>10</sup> Tyc | σπερματι] σπερ... D | παντα τα εθνη AC Or-lat Chr t Tract | + της γης LM omn AB<sup>10</sup>E<sup>10</sup> Eus Chr t Thdt de-P-C Tyc: πασαι αι πατρια της γης Acta | επηκουσας cdn<sup>10</sup> | post υπηκουσας ras (14) b

19 απεστραφη] επεστραφη xc<sub>2</sub><sup>10</sup>: επεστρεψεν acc: υπεστρεψε m | om αυτου L | επορευθησαν Amy] + αμα LM tell AB<sup>10</sup>E<sup>10</sup>: + simul et uenerunt C | om και 2<sup>o</sup>—ορκου 2<sup>o</sup> ejquw B<sup>10</sup> | επι 2<sup>o</sup>—ορκου 2<sup>o</sup>) εκεισε p | επι 2<sup>o</sup>) εν l | τω φρεατι] το φρεαρ abcg hioyc<sub>2</sub>

20 om μετα w | απγγειλον fm | λεγοντες] λεγοντων dgr: <λεγοντι 78): λεγον M: quod A | om ιδου E | μελχα] μελχω p: <μεχα 18) | om και αυτη E | υιου] υιου qu: uen lm | ναχω] post σου f: pr τω cdegmtc<sub>2</sub>: <ναχωρ 71): μελχωρ qu

21 om τον 1<sup>o</sup> Inquy<sup>10</sup> | ωξ] ωξ dpB<sup>10</sup> Or-gr: ους x: βιξ n: Oek A: Obs Anon<sup>10</sup> | πρωτοτοκον] + αυτου ατμοχc<sub>2</sub> AB<sup>10</sup> | om και 1<sup>o</sup>—αυτου c | om τον 2<sup>o</sup> sv | βαυζ] βαυζ pB<sup>10</sup> Or-gr Anon<sup>10</sup>: βαυ (73) A: βαζ m: ζαβ d: κανε e: φανξ ln | καμουηλ] καμαουηλ c(uid): καμουηχ qu: καμουη p: Gamuel B Anon<sup>10</sup> | ευρον f

22 om και 1<sup>o</sup> p | χασζαδ] χασαδ D(+D)h<sup>10</sup>lqux<sup>10</sup>A-edB<sup>10</sup>: χασαδ cosvA-codd Or-gr: χασαδ agh<sup>10</sup>imnrte<sub>2</sub>B<sup>10</sup>: χασαδ M: χασααδ bw: <χασαδ 18): χασαδ e: χασαδ dp: γασαδ f(ex corr f): Canasat Anon<sup>10</sup> | om και 2<sup>o</sup> p | <τον α' αυ] του αυτου 79) | αζαυ] αζαβ m: αζαν fc<sub>2</sub>(txt): αζαν j: αυταν t: ζαν M: ναζαν ah<sup>10</sup>: χασαν o: Asau A-codd B<sup>10</sup>: Bathuel Anon<sup>10</sup> | om και 3<sup>o</sup> p | φαλδας] φαλδαλ D<sup>10</sup>uid(φαλδας D<sup>10</sup>): φαλδα rqu: <φαλδα 71): φαλδακ Or-gr: φαλδες ach<sup>10</sup>: φαλας m: δαλφας b | και των ιελδαφ] om D: om και p | ιελδαφ] ιελδαφ fεnc<sub>2</sub> (mg): ιελδαδ bw: ιελδαμ i: ιελδαφ Or-gr: ιελδαφ a: ιελδαφ x: ιελδαφ e: ιελδαμ dp: <ιελδαφ 108): ιελδαφ imqu: ιελδαφ gj: Ietdaf A: Allaf B<sup>10</sup>: Asau Anon<sup>10</sup> | om και 5<sup>o</sup> p | βαθουηλ] βουηλ n: Indul Anon<sup>10</sup>: <+ και των αζαν 108)

23 και βαθουηλ] βαθουηλ δε ατμοχc<sub>2</sub>B<sup>10</sup>: και μαθουηλ d | ρεβεκαν dfgm | om οκτω (71) E<sup>10</sup> | ουτοι] post υιοι d | υιοι] pr oi n | μελχω fp | om τω 1<sup>o</sup> p | ναωρ Phil-codd



24 ἔτεκεν Μελχὰ τῷ Ναχωρ τῷ ἀδελφῷ Ἀβραάμ. 24 καὶ ἡ παλλακὴ αὐτοῦ ἦ ὄνομα Ῥεηρά, ἔτεκεν Α καὶ αὐτὴ τὸν Τάβек καὶ τὸν Τάαμ καὶ τὸν Τόχος καὶ τὸν Μωχά.

1 Ἐγένετο δὲ ἡ ζωὴ Σάρρας ἔτη ἑκατὸν εἴκοσι ἑπτὰ. 2 καὶ ἀπέθανεν Σάρρα ἐν πόλει Ἀρβόκ, ἡ ἔστιν ἐν τῷ κοιλῳματι· αὕτη ἔστιν Χεβρῶν ἐν γῇ Χανάαν. ἦλθεν δὲ Ἀβραὰμ κόψασθαι Σάρραν καὶ πενθήσαι. 3 καὶ ἀνέστη Ἀβραὰμ ἀπὸ τοῦ νεκροῦ αὐτοῦ· καὶ εἶπεν Ἀβραὰμ τοῖς υἱοῖς Χέτ λέγων 4 Πάροικος καὶ παρεπίδημος ἐγὼ εἰμι μεθ' ὑμῶν· δότε οὖν μοι κτήσιν τάφου μεθ' ὑμῶν, καὶ θάψω τὸν νεκρόν μου ἐκεῖ. 5 ἀπεκρίθησαν δὲ οἱ υἱοὶ Χέτ πρὸς Ἀβραὰμ λέγοντες 6 Μή, κύριε· ἀκούσων δὲ ἡμῶν. βασιλεὺς παρὰ θεοῦ σὺ εἶ ἐν ἡμῖν· ἐν τοῖς ἐκλεκτοῖς μνημείοις ἡμῶν θάψων τὸν νεκρόν σου· οὐδεὶς γὰρ ἡμῶν τὸ μνημεῖον αὐτοῦ κωλύσει ἀπὸ σοῦ, τοῦ θάψαι τὸν νεκρόν σου ἐκεῖ. 7 ἀναστὰς δὲ Ἀβραὰμ προσεκύνησεν τῷ λαῷ τῆς γῆς, τοῖς υἱοῖς Χέτ. 8 καὶ ἐλάλησεν πρὸς αὐτοὺς Ἀβραὰμ λέγων Εἰ ἔχετε τῇ ψυχῇ ὑμῶν ὥστε θάψαι τὸν νεκρόν μου ἀπὸ προσώπου μου, ἀκούσατέ μου καὶ λαλήσατε περὶ ἐμοῦ Ἐφρῶν τῷ τοῦ Σάαρ· 9 καὶ δώτω μοι τὸ σπήλαιον τὸ διπλοῦν ὃ ἔστιν αὐτῷ, τὸ ὃν ἐν μερίδι τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ· ἀργυρίου τοῦ ἀξίου δότε μοι αὐτὸ ἐν ὑμῖν εἰς κτήσιν μνημείου. 10 Ἐφρῶν δὲ ἐκάθητο ἐν μέσφ τῶν υἱῶν Χέτ· ἀποκριθεὶς δὲ Ἐφρῶν ὁ Χετταῖος πρὸς Ἀβραὰμ εἶπεν, ἀκούοντων τῶν υἱῶν Χέτ καὶ πάντων τῶν εἰσπορευομένων

XXIII 9 μεριδεi A

10 εμμεσω A

DMA-jl-yc<sub>2</sub>ABE

24 om totum comma bw | παλλακίς qu | om η ὄνομα E | ρεηρα A | ρημα i<sup>o</sup> A-ed: ρεμα h<sup>o</sup>: ρεμα n: γημα fr: ρεμα DMb<sup>i</sup>: rell A-codd B<sup>p</sup>: (ρεμα 71.79): ρεμα B<sup>w</sup> Or-gr: ροῖμα Phil Jos: Regma Anon<sup>n</sup> | ετεκεν | δε r | om και αυτη E | τον τααμ και τον ταбек D(+D) | om τον ταбек και Or-gr (uid) | ταбек табе x: табаηk l: баас e: бааk gj: (бааk 14. 16.77.128.130): γααk f: тааk i<sup>o</sup>: тааd dор: γααm i<sup>o</sup> r: Gnaas Anon<sup>n</sup> | om και 3<sup>o</sup> p | таам тааd lc<sub>2</sub>: γαам axA: табек dfor: табай r: (табел 108): Thaber Anon<sup>n</sup>: (+ και τον табек 16): + και τον табек egj: (+ και τον табек 18.79.128): + και τον γαаам o | om και 4<sup>o</sup> p | τοχοi τοχus egj Or-gr: τοχus q: τοχus dр: (τοχοi 10): xos f: (xos 25.71.73): баас x: Thochos Anon<sup>n</sup> | μωχα] moxa acit: μωчан egj Or-gr: (μωчан 73.77.78. 79: μωχαm 128: μωchas 16): μωchas n Anon<sup>n</sup>: μωχαf o: (xωμα 108)

XXIII 1 εγενετο δε] his ac r w: om δε s: + και n | σαρρα m | ετη—επτα] εпта και εικοσι και εκατον ετη s | ετη] post εпта achntc<sub>2</sub> B: om lovx | εκοσι] + και l | εпта] + ετη ζωης σαρρας Dlo(ετων)vx(ζωη vx)

2 om και i<sup>o</sup>—σαρρα l | σαρρα] сара m: om gx<sup>o</sup> | om εν i<sup>o</sup> x<sup>o</sup> | πολει] pr τη bhw B | αρβοk] αρβok adeqjlnp: αρбек c: αρβηk f: (αρβουk 31.83): (αρβοη 71): αρβw On f: (αρμωk 79): αρбек h: Iarbo<sup>k</sup> B<sup>p</sup>: Ertbo<sup>k</sup> B<sup>w</sup> | η—κοιλωματι] sub + M: om η εστιν cA | χεβρων] χεβур q | γη] pr τη ac-gijm-ryc<sub>2</sub> | σαρραν] саран m: сарра q: (post πενθησαι 23) | πενθησαι] + αυτην acfc<sub>2</sub>

3 αβραам i<sup>o</sup>] post νεκρου e | om απο—υιοις g | των νεκρων m | om αυτον bemoc<sub>2</sub> Phil-arm | αβραам 2<sup>o</sup> Ay] om DM rell AB E | χετ] pr του D(+D<sup>m</sup>)e-inqrtwxc<sub>2</sub>: του χε u | om λεγων bw E

4 παροικος] + εν τη γη Clem | και παρεπ.] post εγω Thdt | εμι εγω Phil | μεθ i<sup>o</sup>] μεσση oA | υμων i<sup>o</sup>] ημων e<sup>o</sup>(uid) | δοτε—υμων 2<sup>o</sup>] om fc<sub>2</sub> | ον] post μοι y: om B<sup>p</sup> Thdt | ταφου] тафос p: om b | μεθ υμων 2<sup>o</sup>] μεθ ημων lo: om Phil-arm | εκει A] αφ υμων s(txt) v: απ εμου DMs(mg) rell B Phil-arm Thdt: om AB

5 om δε g16<sup>w</sup> | om ει Mbdlquc<sub>2</sub> | χετ] pr του DMbhtw Chr | (om προς αβραам 76) | αβραам] pr τον mox

6 om μη κυριε acocx<sub>2</sub> A | δε] δη l: om acmoc<sub>2</sub> A16<sup>w</sup> E | ημων i<sup>o</sup>] υμων l: + κε acmoc<sub>2</sub> A: + κε c<sub>2</sub> | παρα—ει] ει συ παρα θεου Thdt: συ ει π. θ. r | θεου] ευ qu | συ ει Arxy Chr f | om ει a<sup>o</sup> dp: ει συ DMA<sup>n</sup> rell Phil-gr Chr f: om συ (31) A Phil-arm | εν ημων ει Clem | ελεγχοις l(uid) | μνημείοις ημων] ημων εν μνημείοις b(om εν) w | μνημασιν l | (om ημων 2<sup>o</sup> 76.78) | om σου i<sup>o</sup> A-ed | ουθεις egjv | om γαρ f<sup>o</sup> B<sup>p</sup> | om ημων 3<sup>o</sup> A-cod | το μνημειον—σου 2<sup>o</sup>] prohibet a le monumentum A | το—κωλυσει] κωλυσει το μνημειον αυτον dpr E: εν μη κωλυση το μν. αυτου D(om ου)be-hi<sup>o</sup>qlq<sub>2</sub>-w (κωλυσει fh: om μη i<sup>o</sup>) Chr | (μνημειον] μνημα 79) | (om απο σου 25.107.128) | om του θαψαι—εκει A | του θαψαι] om τον egj: θαψον D | σου 3<sup>o</sup> | απο σου d | εκει] + απο σου i<sup>o</sup> t: om lx

7 om προσεκυνησεν—(8) αβραам w | τω λαω] pr Domino d E<sup>p</sup> | om της γης hm E | χετ] pr του Dbfilq<sub>2</sub>uuv

8 om και i<sup>o</sup>—λεγων g | om αβραам dpc<sub>2</sub> | (τη ψυχη] pr εν 31) | υμων] ημων c<sup>o</sup> gim | ωστε] του n | θαψαι] θαψω g | om μου i<sup>o</sup> emq<sub>2</sub>uuv | om απο—και 2<sup>o</sup> E | προσωπου] pr του x | om και 2<sup>o</sup> hnw | λαλησατε] асатаi l | om περι εμου A-cod | ευφρων b | om του cf | сарр] скар p

9 om και E<sup>c</sup> | δοτω] доте bedlp E<sup>p</sup> | om ο εστιν αυτω fAB<sup>s</sup>-ap-Barh(uid) | αυτω το ω] το εν αυτου b | αυτω] pr εν εν: αυτου acdilmoprtwxc<sub>2</sub> | το ω] (pr εν 16.130): om ar: om εν jn<sup>o</sup> | om εν i<sup>o</sup>—(10) εκαθητο m | om εν i<sup>o</sup> g | μεριδι Ay] μερι D(μερει D<sup>m</sup>) | μερει M rell: (τω μερει 20) | αργυριου] pr του r: αργυριον f | δοτε AE] доτω DM omn AB Phil | εν υμων—μνημειου] εf etam id a nobis E | εν υμιν] post μνημειου e: om p | υμων] ημων aflo: εμοι b | εις κτησιν] εν κτισει bw | μνημειου] pr του Dl

10 om δε i<sup>o</sup> c<sub>2</sub> E<sup>p</sup> | εν μεσση] εις μεσση r | χετ i<sup>o</sup>] pr του r | αποκριθεις δε] και αποκριθεις p: om δε d | om εφρων ο χετταιος p | προς αβρ. ειπε] ειπε προς αβρ. p: ειπε προς αυτον e: προς αυτον ειπε gj | τω 2<sup>o</sup>—πολι] pr παντων jsvc<sub>2</sub>: παρτων n | χετ 2<sup>o</sup>] pr του w | om των 3<sup>o</sup> b | om εις x | πολιη] (πυλην

XXIII 6 ακουσον δε ημων] ε' ακουσον ημων ευ εν

9 εν υμιν] ε' εν μεσση υμων M

Α εἰς τὴν πόλιν, λέγων <sup>11</sup> Παρ' ἐμοὶ γενοῦ, κύριε, καὶ ἄκουσόν μου. τὸν ἀγρὸν καὶ τὸ σπήλαιον τὸ <sup>11</sup>  
 ἐν αὐτῷ σοὶ δίδωμι· ἐναντίον τῶν πολιτῶν μου δέδωκά σοι· θάψον τὸν νεκρὸν σου. <sup>12</sup> καὶ <sup>13</sup>  
 προσεκύνησεν Ἀβραὰμ ἐναντίον τοῦ λαοῦ τῆς γῆς· <sup>13</sup> καὶ εἶπεν τῷ Ἐφρών εἰς τὰ ὅσα ἐναντίον <sup>13</sup>  
 παντὸς τοῦ λαοῦ τῆς γῆς Ἐπειδὴ πρὸς ἐμοῦ εἰ, ἄκουσόν μου· τὸ ἀργύριον τοῦ ἀγροῦ λάβε παρ'  
 ἐμοῦ, καὶ θάψον τὸν νεκρὸν μου ἐκεῖ. <sup>14</sup> ἀπεκρίθη δὲ Ἐφρών τῷ Ἀβραὰμ λέγων <sup>15</sup> Οὐχί, κύριε, <sup>15</sup>  
 ἀκήκοα γάρ· τετρακοσίων διδράχμων ἀργυρίου· ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ σοῦ τί ἂν εἴη τοῦτο; σὺ δὲ  
 τὸν νεκρὸν σου θάψον. <sup>16</sup> καὶ ἤκουσεν Ἀβραὰμ τῷ Ἐφρών· καὶ ἀπεκατέστησεν Ἀβραὰμ τῷ <sup>16</sup>  
 Ἐφρών τὸ ἀργύριον ὃ ἐλάλησεν εἰς τὰ ὅσα τῶν υἱῶν Χέτ, τετρακόσια δίδραχμα ἀργυρίου δοκίμου  
 ἐντόροις. <sup>17</sup> καὶ ἔσθη ὁ ἀγρὸς Ἐφρών, ὃς ἦν ἐν τῷ διπλῷ σπηλαίῳ, ὃς ἐστὶν κατὰ πρόσωπον <sup>17</sup>  
 Μαμβρή, ὁ ἀγρὸς καὶ τὸ σπήλαιον ὃ ἦν αὐτῷ, καὶ πᾶν δένδρον ὃ ἦν ἐν τῷ ἀγρῷ, ὃ ἐστὶν ἐν τοῖς  
 ὁρίοις αὐτοῦ κύκλῳ, <sup>18</sup> τῷ Ἀβραὰμ εἰς κτήσιν ἐναντίον τῶν υἱῶν Χέτ καὶ πάντων τῶν εἰσπορευο- <sup>18</sup>  
 μένων εἰς τὴν πόλιν. <sup>19</sup> μετὰ ταῦτα ἔθαψεν Ἀβραὰμ Σάρραν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ ἐν τῷ σπηλαίῳ <sup>19</sup>  
 τοῦ ἀγροῦ τῷ διπλῷ, ὃ ἐστὶν ἀπέναντι Μαμβρή· <sup>20</sup> αὕτη ἐστὶν Χεβρὼν ἐν τῇ γῇ Χανάαν. <sup>20</sup> καὶ <sup>20</sup>  
 ἐκυρώθη ὁ ἀγρὸς καὶ τὸ σπήλαιον ὃ ἦν αὐτῷ τῷ Ἀβραὰμ εἰς κτήσιν τάφου παρὰ τῶν υἱῶν Χέτ.  
 § L <sup>21</sup> Καὶ Ἀβραὰμ ἦν πρεσβύτερος προβεβηκὼς ἡμερῶν, καὶ Κύριος εὐλόγησεν τὸν Ἀβραὰμ <sup>21</sup> XXI  
 κατὰ πάντα. <sup>2</sup> καὶ εἶπεν Ἀβραὰμ τῷ παιδί αὐτοῦ, τῷ πρεσβυτέρῳ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, τῷ ἄρχοντι <sup>2</sup>

15 om argyrium A\* (hab A<sup>ms</sup>)16 εμποροις D<sup>all</sup>18 καὶ πάντων τῶ sup ras (g) A<sup>1</sup>D(L)M(S)a-jl-yc<sub>2</sub>ABE32): πύλην τῆς πόλεως αὐτοῦ acmoxc<sub>2</sub>A | λεγὼν | λεγὼ 1:  
om E

11 ἐμοὶ emou dgjn<sup>aps</sup> | γινου b | κυριε | + μου lB | καὶ ακου-  
 σω] ακουσον δε n | μου 1<sup>o</sup> | ημων n | τον 1<sup>o</sup> | + γαρ f | αγρον |  
 + δεδωκα σοι acmos(mg)vxc<sub>2</sub>A: | + δεδωκα dp | το εν αυτω] το  
 αυτο c: om n | σοι διδωμι] dabo tibi A | ενωπιον dps(txt)tv |  
 των Anpy] pr πατων D<sup>all</sup>M rell ABE | μου 2<sup>o</sup> | μοι b | δεδωκα  
 σοι] pr ecce E<sup>ad</sup>: pr et ecce E<sup>p</sup>: om n | θαψον] και θαψαι n:  
 sepelire A-ed

12 αβρ.] post εναντιον qu | του λαου] pr παντος (76) AE |  
 της γης] om E + υιοι του χετταιου n: + και τοις υιοις του χετ γα<sup>2</sup>

13 καὶ 1<sup>o</sup>—γης] λεγων f: om sw | και ειπεν] ειπεν δε γ:  
 + Abraham B | om τω 1<sup>o</sup> | εἰς τα—γης] dum audient omnes E |  
 om εναντιον DMmqx<sub>2</sub>AB | παντος] post λαου i<sup>o</sup>: om D<sup>all</sup>Mabc  
 egia<sup>2</sup>j—oqruxc<sub>2</sub>AB | (της γης του λαου 128) | γης] + λεγων ac  
 moxc<sub>2</sub>A | om επειδη—εκει h | επειδη] επει δε tc<sub>2</sub><sup>a</sup>(uid) | προς]  
 προ n | μου 1<sup>o</sup> | + κε f | το αργυριου] pr διδωμι aco: pr δεδωκα  
 mx: pr dabo tibi A: (το γαρ αργ. 79) | του αγρου] (του λαου  
 79): terrac B<sup>p</sup> | θαψον AdE<sup>p</sup> | θαψω D<sup>all</sup>M rell ABE<sup>cf</sup> | om  
 μου 2<sup>o</sup> AE<sup>p</sup> | om εκει nE<sup>p</sup>

14 om τω αβρααμ d | λεγων] + αυτω acfmoxc<sub>2</sub>A

15 ουχι] ουδα D | κυριε | + μου acmoxc<sub>2</sub>AB | om γαρ fA |  
 τετρακοσιων] pr γη Mcfgimxy<sup>2</sup> S-ap-Barh: pr οτι aB<sup>p</sup>: pr  
 ιδου η γη ο: pr quod terra AB<sup>w</sup>: τετρακοσια i<sup>o</sup>r | διδραχμων]  
 διδραχμων bcgj—nw: δραχμων dp: διδραχμα i<sup>o</sup>: διδραγμα r:  
 στατηρων M(mg): (θηναριον 16) | αργυριου] om A<sup>1</sup>E: + αλλα  
 bw | ανα μεσον—σου 1<sup>o</sup> | pr και e: post τουτο bw: ανα μεσον  
 σου και ανα μεσον εμον x | σου 1<sup>o</sup> | pr ανα μεσον Dacdfimoptc<sub>2</sub>  
 A(uid) | (τι η 83) | αν ειη] αν ει n: αν επι m: εστιν i<sup>o</sup>AB |  
 τουτο] + Domine mi B<sup>p</sup> | om δε m | θαψον τον νεκρον σου  
 (77) AE

16 ηκουσαν c<sup>o</sup> | τω 1<sup>o</sup> Am<sup>o</sup> | τον g: του DMma<sup>2</sup> rell |  
 εφρων 1<sup>o</sup>] εφρωμ e: εφραιμ p | om και 2<sup>a</sup>—εφρων 2<sup>o</sup> dgp |  
 απεκατεστ.] απεστειλεν M(mg)acoc<sub>2</sub>B | om αβρααμ 2<sup>o</sup> A-ed |  
 εφρων 2<sup>o</sup>] εφρωμ m | χετ] pr του egjs | τετρακοσια] v<sup>o</sup> n: XL

Anon<sup>2</sup> | διδραγμα bcgimnoqrwc<sub>2</sub> | δοκιμου f | (εντοροις] τρα-  
 πεζιταις 32)

17 εστη] εστι np: εστιν quc<sub>2</sub>: σταs B | εφρων] εφραιμ p |  
 om os 1<sup>o</sup>—αγρος 2<sup>o</sup> E | ην 1<sup>o</sup>] est AB | διπλω σπηλαιω] σπη-  
 λαιω τω διπλω bdprsvw | om os εστιν A | os 2<sup>o</sup>] o Dbcdmnpw |  
 (κατα προσωπον] εναντιον 32) | κατα] eis s | μαμβρη ο] μαμβρης  
 m | μαμβρη] μαμβρι n: μαβρη c: Mamre B<sup>p</sup> | ο ην αυτω] ου  
 ην εν αυταις w | ην 2<sup>o</sup>] est AB<sup>p</sup> | om αυτω—ην 3<sup>o</sup> dps | αυτω  
 A] pr επ c: pr μετ n: pr εν DM rell AB | (om παν 31.68.83) |  
 ην 3<sup>o</sup>] est A-ed | εν τω αγρω—κυκλω] in eo E | τω 2<sup>a</sup>—εστιν 2<sup>o</sup>]  
 αυτω και n | ο εστιν] pr και παν fi<sup>2</sup>: os εστιν tw: οτι εστιν b:  
 om A: (om o 128): + παν i<sup>o</sup> | τοις οριοις] pr πασιν D(+D)  
 Machlmoqs—vxc<sub>2</sub>AB: pr πασαις i<sup>o</sup>

18 τω] pr εκυρωθη fir: pr facta sunt B: pr fuit E: του  
 a-d | εναντιον] εν αυτων n | χετ] pr του bsw | om και—πολιν  
 E | om παντων A | (om των 2<sup>o</sup> 18) | πολιν] πύλην τῆς πόλεως  
 αὐτοῦ acfmoxc<sub>2</sub>A

19 μετα] pr και egj: pr et AE: + δε bw | σαραν m | om  
 την γυναικα αυτου B<sup>p</sup> | εν 1<sup>o</sup>—εστιν 1<sup>o</sup>] εκεισε p | του—διπλω]  
 τω αγρω του δυπλου n: om του αγρου Anon<sup>1</sup> | αγρου] αγρω  
 g<sup>o</sup> | ο εστιν—χανααν] quas emil ab Efron E | μαμβρη] μαβρη  
 p: Mamre B<sup>p</sup> | om τη DMbdhmsvwy

20 om totum comma E | (επεκυρωθη 32) | αγρος] + et  
 possessio Anon<sup>1</sup> | ο ην] το blw: om ην i: quod est A | αυτω A]  
 pr εν D<sup>all</sup>MS omn AB Anon<sup>1</sup> | χετ] pr του bdlnpsvwx

XXIV 1 ην] post πρεσβυτερος Chr<sup>2</sup>: om sv | προβεβηκως]  
 pr και tA Chr<sup>2</sup> | ημερων] ημεραις xy: om Phil | om και 2<sup>a</sup>—  
 παντα L | κυριοι] + ο θς ir | ηυλογηκεν h | (om κατα παντα  
 79)

2 om αβρααμ L Chr | om τω παιδι αυτου n | αυτου 1<sup>o</sup>]  
 αυτω d: om m | της οικιας αυτου] om E: om αυτου bw | om  
 τω 3<sup>a</sup>—αυτου 3<sup>o</sup> c | παντων] post αυτου 3<sup>o</sup> Lbdfiprw Phil-arm  
 Chr: om E<sup>p</sup> | αυτου 3<sup>o</sup>] υπαρχοντων αυτω gj | (θεις] υποθεις 32) |  
 υπο του μηρου] υπερ manum E | υπο] επι de<sup>o</sup>(uid)fiprs Chr<sup>2</sup>  
 Cyr | Thdt | των μηνων d(τον)ip | μου] + υπο της οσφυς μου L

II παρ εμοι—κυριε] α' ουχι κυριε μου M: πλην εν σοι οφελον ακουσης μου c<sub>2</sub>

17 εστη] α' εκυρωθη ωρισθη εδοθη κατα...τειαν M



3 πάντων τῶν αὐτοῦ Θεὸς τὴν χεῖρά σου ὑπὸ τὸν μηρόν μου, <sup>3</sup>καὶ ἐξορκίσω σε Κύριον τὸν θεὸν τοῦ Α  
οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ἵνα μὴ λάβῃς γυναῖκα τῷ υἱῷ μου Ἰσαὰκ ἀπὸ τῶν θυγατέρων τῶν Χαναανίων,  
4 μεθ' ὧν ἐγὼ οἰκῶ μετ' αὐτῶν· <sup>4</sup>ἀλλὰ εἰς τὴν γῆν μου οὐ ἐγενόμην πορεύσῃ <sup>4</sup>καὶ εἰς τὴν φυλὴν μου, <sup>4</sup> S  
5 καὶ λήμψῃ γυναῖκα τῷ υἱῷ μου Ἰσαὰκ ἐκείθεν. <sup>5</sup>εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ παῖς Μὴ ποτε οὐ βούλεται  
ἡ γυνὴ πορευθῆναι μετ' ἐμοῦ ὀπίσω εἰς τὴν γῆν ταύτην· ἀποστρέψω τὸν υἱόν σου <sup>5</sup>εἰς τὴν γῆν <sup>5</sup> S  
6 ὅθεν ἐξῆλθες ἐκείθεν· <sup>6</sup>εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν Ἀβραὰμ Πρόσεχε σεαυτῷ μὴ ἀποστρέψῃς τὸν υἱόν  
7 μου ἐκεῖ· <sup>7</sup>Κύριος ὁ θεὸς τοῦ οὐρανοῦ καὶ ὁ θεὸς τῆς γῆς, ὃς ἔλαβέν με ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρός  
μου καὶ ἐκ τῆς γῆς ἧς ἐγενήθην, ὃς ἐλάλησέν μοι καὶ ὤμοσέν <sup>7</sup>μοι λέγων Σοὶ δώσω τὴν γῆν <sup>7</sup> D  
ταύτην καὶ τῷ σπέρματί σου· αὐτὸς ἀποστελεῖ τὸν ἄγγελον αὐτοῦ ἔμπροσθέν σου, καὶ λήμψῃ  
8 γυναῖκα τῷ υἱῷ μου Ἰσαὰκ ἐκείθεν. <sup>8</sup>ἐὰν δὲ μὴ θέλῃ ἡ γυνὴ πορευθῆναι μετὰ σοῦ εἰς τὴν  
γῆν ταύτην, καθαρὸς ἔσῃ ἀπὸ τοῦ ὅρκου τούτου· μόνον τὸν υἱόν μου μὴ ἀποστρέψῃς  
9 ἐκεῖ. <sup>9</sup>Καὶ ἔθηκεν ὁ παῖς τὴν χεῖρα αὐτοῦ ὑπὸ τὸν μηρόν Ἀβραὰμ τοῦ κυρίου αὐτοῦ, <sup>9</sup> S  
10 καὶ ὤμοσεν αὐτῷ περὶ τοῦ ῥήματος τούτου. <sup>10</sup>καὶ ἔλαβεν ὁ παῖς δέκα καμήλους ἀπὸ τῶν <sup>10</sup> S  
καμήλων τοῦ κυρίου αὐτοῦ καὶ ἀπὸ πάντων τῶν ἀγαθῶν τοῦ κυρίου αὐτοῦ μεθ' ἑαυτοῦ, καὶ  
11 ἀναστὰς ἐπορεύθη εἰς τὴν Μεσοποταμίαν εἰς τὴν πόλιν Ναχώρ. <sup>11</sup>καὶ ἐκοίμησεν τὰς καμήλους  
ἐξω τῆς πόλεως παρὰ τὸ φρέαρ τοῦ ὕδατος <sup>11</sup> τὸ πρὸς ὀψέ, ἡνίκα ἐκπορεύονται αἱ ὑδρευόμεναι. <sup>11</sup> L  
12 <sup>12</sup>καὶ εἶπεν Κύριε ὁ θεὸς τοῦ κυρίου Ἀβραὰμ, εὐδώσωσιν ἐναντίον ἐμοῦ σήμερον καὶ ποιήσων ἔλεος

XXIV 2 post τῶν ras 3—4 litt A  
9 αβρααμ] om A<sup>o</sup>(hab A<sup>ms</sup>)

3 εξορκισω A<sup>uid</sup>] εξορκιω A<sup>1a1s</sup>  
11 κοιμισεν S

(DL)M(S)a-jl-yc, **ABE**

3 εξορκισω] εξορκιζω my Phil-arm: εξορκωσω a<sup>1</sup>(uid):  
εξορκω a<sup>o</sup>(uid): ορκω d Cyr f: ορκιζω Thdt | om σε a<sup>1</sup> | om  
κυριον E Cyr f | της γης Afle, E Chr f Thdt T-A | pr τον θυ  
D<sup>ms</sup>LMS rell **AB** Phil-arm Eus Chr f Cyr | λαβη o<sup>o</sup> | τω υιω  
μου] post ισαακ bw: (om τω 14) | ισαακ] (pr τω 14. 16. 77): ισαα  
L | απο] εκ bw | om των 2<sup>o</sup> Chr f | χαναανιων] χanaan mE |  
μεθ—αυτων] in quibus ego habito **AB**: om L | εγω] post οικω  
IE: om dm | οικω] κατοικω nt Chr f: om b | μετ αυτων A T-A |  
μετ αυτους n: εν αυταις h: εν αυτοις D(+D<sup>ms</sup>)MS<sup>acms</sup> rell Chr f  
Cyr Thdt: om S<sup>o</sup>

4 αλλα] αλλ η D<sup>ms</sup>(D<sup>ms</sup>)Macdeghilpqis-vic, | την 1<sup>o</sup>—εγε  
ρομην] (τω οικω τον πρι μου 71): om mon Cyr-ed: om εν γε  
ρομην L | ου] πο p | εγενομην] pr εγω bw: εγεννηθη D(+D<sup>ms</sup>)  
Chr: (+εν αυτη 32) | πορευση] πορε..S | και 1<sup>o</sup>—μου 2<sup>o</sup> om  
IE: +και εις τον οικω τον πρι μου dp | φυλην] φυλακην f |  
γυναικα] post ισαακ l | ισαακ] ισαα L: om Chr f

5 8 om L

5 δε] οιν l | προς αυτον] post παις bfiwB | μηποτε ου  
βουλεται] quod si noluerit Ot-lat | μη ποτε ου] pr αν δε f: εαν  
μη lkl Chr: εαν αν μη pτω | βουλεται] βουληται abehijnoqrutw-  
c, Chr f: βουληθη dp Chr f: βουλη g | η γυνη] post πορευθηναι  
x: om n | πορευθηναι] (συμπορευθηναι 32): ελθειν D(+D<sup>ms</sup>)  
| om οικω—ταυτην Chr | οικω] (post ταυτην 73): om bgow  
AE | αποστρεψω] pr και j: (pr και ει 73): pr και αποστρεψω  
eg: pr μη αποστρεψω ασποκx, A | om εις 2<sup>o</sup>—εξηλθεις d | γην  
2 | +ταυτην cn: +ras (12) g | (οθεν] pr και 18) | εξηλθεν irs |  
om εκειθεν n Chr f

6 om δε m | προς αυτον αβρααμ] Abraham ad puerum  
iunior E<sup>o</sup> | προς αυτω] post αβρααμ bwB: om A | προσεχε  
σεαυτω] προσχεσ αυτω v | σεαυτω c | om τον—(7) γης 1<sup>o</sup> c, |  
εκειθεν l

7 κυριος] και b: (πε 18) | om ο θεος 2<sup>o</sup> dfE Chr f | om και  
2<sup>o</sup> bm | om της 2<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> | om ης c, <sup>o</sup> | εγεννηθη AShr<sup>c</sup>, Chr f |  
εγενομην py: εγεννηθη ct<sup>o</sup>: εγεννηθη D<sup>ms</sup>Mr<sup>1a1s</sup> rell **ABE** Eus

Chr f | σε 2<sup>o</sup>] pr και m | om ελαλησεν μοι και E | om μοι 1<sup>o</sup>  
dp | και 3<sup>o</sup>—λεγων] (om 31): om και ωμοσεν μοι wc, Chr f |  
ωμοσων] pr σε acfi—μογτανx: pr σε ελαλησεν μοι και σε s | οικω  
τω σπερματι σου Sacmoxc, A | και 4<sup>o</sup>—σου 1<sup>o</sup>] om Sacmoxc, A:  
(om και 18): (+μετα σου 32) | om αυτου—(8) ταυτην m | απο  
στελει] αποστέλλει f(uid): εξαποστέλλει c | εμπροσθεν] προ προσ  
ωπου Ath Thdt | σου 2<sup>o</sup>] +και ενοδοσει την οδον σου fir Chr f  
(και απενωδ.) | (λημψη] ληψομαι 71) | γυναικα] post μου 2<sup>o</sup> bn |  
(τω οικω—εκειθεν] εκειθεν τω υιω μου 16) | τω υιω μου] post  
ισαακ Ath f Thdt f | om ισαακ MSabcegjlnqou—xc, E Chr

8 εαν] ει qu | om δε d | om θελη η 1<sup>o</sup> | (θελη] θελησει 14) |  
(η γυνη] post πορευθηναι 79) | μετα σου] post ταυτην eg | εση  
ει εν dp: εση in A: in E | ορκου] οικω μου h: +μου cwB |  
om τούτου B | om μου g | (εκειθεν 79)

9 εθηκεν] επεθηκεν L<sup>o</sup>: (υπεθηκεν 32) | ο παις—αυτον 1<sup>o</sup>] (την χεира ο παις 16): παλαιον μαρι ρηει E | παις] +Abraam  
A | (om αυτου 1<sup>o</sup> 25) | υπο τον μηρον] super manum E | υπο  
επι acdnp | τον μηρον cdp | om αβρααμ του κυριου dp | αβρααμ]  
(post αυτου 2<sup>o</sup> 73): om A<sup>o</sup>A<sup>o</sup>-ed | περι] ει l

10 om δεκα x<sup>o</sup> | αυτου 1<sup>o</sup>] +και επορευθη axA | και 2<sup>o</sup>—  
αυτου] om L: om και—αυτω f: om των—αυτου c, | απο 2<sup>o</sup>—  
αυτου] omnia bona domini sui secum cepit E: om απο bnw |  
αγαθων] +των p | αυτου 2<sup>o</sup>] αυτου a<sup>o</sup>(uid) | μεθ αυτου] μετ  
αυτον Mhnsn: +και επορευθη c | αυτου και ανασται e, s euan  
in S | επορευετο αν | om εις 1<sup>o</sup> f | om την 1<sup>o</sup> bw | εις 2<sup>o</sup>—  
ναχωρ] om L: om την b | αχωρ lm

11 και—καμήλους] bis ecr s | κοιμισαν L | τας] τους n |  
om της—φρεαρ n | παρα] περι d | το 2<sup>o</sup>] του 1: (και 31) | ηνικα]  
+δε dp | εκπορευονται] x int lin m<sup>a</sup>: εκπορευοντο o: επορευοντο  
fnc, εξεπορευοντο acx, A Phil-arm

12 om και 1<sup>o</sup> dp | κυριε] εη ln<sup>o</sup> | του κυριου 2<sup>o</sup> Ai] om jE:  
+μου MS rell **AB** Chr Thdt | αβρααμ 1<sup>o</sup>] pr του jr | εμου] μου  
g—qux | ενοδοσω—αβρααμ 2<sup>o</sup>] bis ecr s: om E | (μετα] εναν  
τιω 71) | (om του 2<sup>o</sup> 79) | αβρααμ 2<sup>o</sup>] αβραμ o<sup>o</sup>

XXIV 4 και 1<sup>o</sup>—μου 2<sup>o</sup>] α' και εις τον οικω του πρι μου s

11 κοιμισεν] α' εγεναισεν Mj(sine nom)s

Α μετὰ τοῦ κυρίου μου Ἀβραάμ. <sup>13</sup>ἰδοὺ ἐγὼ ἔστηκα ἐπὶ τῆς πηγῆς τοῦ ὕδατος, αἱ δὲ θυγατέρες 13  
τῶν οἰκούντων τὴν πόλιν ἐκπορεύονται ἀντλήσαι ὕδωρ. <sup>14</sup>καὶ ἔσται ἡ παρθένος ἥ ἂν ἐγὼ εἴπω 14  
S Ἐπὶ κλινὸν τὴν ὑδρίαν σου ἵνα πίω, καὶ εἶπη μοι Πίε σύ, καὶ τὰς καμήλους σου ποτιῶ ἕως  
ἂν παύσωνται πίνουσαι, ταύτην ἡτοίμασας τῷ παιδί σου Ἰσαάκ· καὶ ἐν τούτῳ γινώσκειται ὅτι  
D ἐποίησας ἔλεος τῷ κυρίῳ μου Ἀβραάμ. <sup>15</sup>καὶ ἐγένετο πρὸ τοῦ συντελέσαι αὐτὸν λαλοῦντα ἐν 15  
L τῇ διανοίᾳ, <sup>16</sup>καὶ ἰδοὺ Ῥεβέκκα ἐξεπορεύετο, ἡ τεχθεῖσα Βαθουῆλ, υἱὸς Μέλχας τῆς γυναικὸς  
D, Naχωρ, ἀδελφοῦ δὲ Ἀβραάμ, ἔχουσα τὴν ὑδρίαν ἐπὶ τῶν ὤμων αὐτῆς. <sup>16</sup>ἡ δὲ παρθένος 16  
ἦν καλὴ τῇ ὄψει σφόδρα· παρθένος ἦν, ἀνὴρ οὐκ ἔγνω αὐτήν. καταβὰσα δὲ ἐπὶ τὴν πηγήν  
S ἐπλησεν τὴν ὑδρίαν αὐτῆς, καὶ ἀνέβη. <sup>17</sup>ἐπέδραμεν δὲ ὁ παῖς εἰς συνάντησιν αὐτῆς <sup>18</sup>καὶ 17  
εἶπεν Πότισόν με μικρὸν ὕδωρ ἐκ τῆς ὑδρίας σου. <sup>18</sup>ἡ δὲ εἶπεν Πίε, κύριε· καὶ ἔσπευσεν καὶ 18  
καθεῖλεν τὴν ὑδρίαν ἐπὶ τὸν βραχίονα αὐτῆς καὶ ἐπότισεν αὐτὸν <sup>19</sup>ἕως ἐπαύσατο πίνων. <sup>19</sup>καὶ 19  
S εἶπεν Καὶ ταῖς καμήλοις σου ὑδρεύσομαι ἕως ἂν πᾶσαι πίωσιν. <sup>20</sup>καὶ ἔσπευσεν καὶ ἐξεκένωσεν 20  
τὴν ὑδρίαν ἐπὶ τὸ ποτιστήριον, καὶ ἔδραμεν ἐπὶ τὸ φρέαρ ἀντλήσαι ὕδωρ, καὶ ὑδρεύσατο πάσαις  
L ταῖς καμήλοις. <sup>21</sup>ὁ δὲ ἄνθρωπος κατεμάνθανεν αὐτήν, καὶ παρεσιώπα τοῦ γινῶναι ἡ εὐλόγηκεν 21  
L Κύριος τὴν ὁδὸν αὐτοῦ ἡ οὐ. <sup>22</sup>ἐγένετο δὲ ἡνίκα ἐπαύσαντο πᾶσαι αἱ κάμηλοι πίνουσαι, 22  
D ἔλαβεν ὁ ἄνθρωπος ἐνώτια χρυσᾶ ἀνὰ ἑκατὴν δραχμὴν ὀλκῆς καὶ δύο ψέλια ἐπὶ τὰς χεῖρας αὐτῆς·  
D, <sup>23</sup>δέκα χρυσῶν ὀλκῆ αὐτῶν. <sup>23</sup>καὶ ἐπρωτότησεν αὐτήν καὶ εἶπεν Θυγάτηρ τίνος εἶ; ἀναγγεῖλόν μοι· 23

14 επικλινειον S | πινουσαι A | τουτω του A

18 καθιλεν D

15 αυτων sup ras A<sup>1</sup>21 οδοκεν εἰ την sup ras A<sup>2</sup>

16 πηγην post π ras (1) A

22 δραχμης A

(DL)M(SA<sub>2</sub>)a-jl-yc<sub>2</sub>ABE

13 om εγω bE Chr | εστηκας l | ετι sup ras (4) a<sup>2</sup> |  
της πηγης την πηγην ir: της γης rw | om δε ds | θυγατερες |  
+ των ωμων bw | ενουκουντων dip | την πολυν της πολεως n:  
om Chr | + ταυτην fir | (εκπορευονται) εκπορευονται 73:  
εξερχονται 128 | αντλησαι | υδρευασθαι M(mg)(mg)c<sub>2</sub>(txt):  
υδρευσθαι l

14 αν r<sup>o</sup> εαν t | ειπω εγω c<sub>2</sub>E | (ειπω) + αυτη 20.32 |  
επικλινον + μοι Sac-gimoprte<sub>2</sub> Chr | Thdt | πιω pr εγω egj |  
ειπη ειπεν h: (αποκριθη 71) | om μοι—και 3<sup>o</sup> B<sup>o</sup> | μοι om  
S<sup>o</sup>(hab S<sup>o</sup>)aceghijlmosnxc<sub>2</sub>B<sup>o</sup> Chr | Cyr: + mirgo E | συ pr  
και (25) Chr | κυριε Thdt | om MSabceghijmoqtuwx<sub>2</sub>AB<sup>o</sup>  
Chr | Cyr | om σου 2<sup>o</sup> r | εως—πινουσαι sub ÷ M | αν πιν-  
ωνται πινουσται f: + πασαι Chr | πινουσαι πινειν e: πειν  
Thdt | (ητοιμασαν 18) | εποιησας πεποιηκας eghjt | τω κυριω  
μετα του ευ bdegpyw Chr | Thdt | μου + παιδι σου ir

15 προ του πριν η Chr | (om προ 108) | συντελεσαι post  
αυτων Dacfirmorsvyc<sub>2</sub> | αυτων post λαλουντα Chr | εν τη δια-  
νοια (εν αυτω 79): om Chr: + αυτου lquAB Phil-arm | om και  
2<sup>o</sup> B<sup>o</sup> Chr | om ιδου E<sup>o</sup> Phil-arm Chr | ρεβ. εξεπορευετο:  
εξεπορευετο ρεβεκα o | ρεβεκα dgm | ιω pr τω Ldft Chr:  
υιος b | μελχας μελχα st: μελχω p | αχωρ l | αδελφου pr του  
bw | om δε abclmowc<sub>2</sub> | εχουσαν b | ετι των ωμων surer  
humerum E | των ωμων του ωμων dhi<sup>2</sup>(uid)lr<sup>2</sup>x<sup>2</sup>: του ωμου e |  
om αυτης LMbdinprwy Chr

16 (η δε) και η 73 | παρθενος 2<sup>o</sup>—αυτην om L: om παρθ.  
η l: om παρθ. n | αυτη pr και mE | εγνω εγνωκως m | καταβ.  
—πηγην sub + M(om δε M<sup>2</sup>) | καταβας bw | om ετι m |  
πηγην + του υδατος fr | ετλ.] επληρωσεν fi | om αυτης DLMΔ<sub>2</sub>  
bd-lapqstxt)l-w A-cod Phil Chr | και pr του υδατος B<sup>o</sup> Chr  
17—18 cod S supersunt fragmm tantum leuissima

17 επεδραμεν εδραμεν bw Chr: προσεδραμε Phil | δε om  
L<sup>o</sup>c<sub>2</sub>: (+ αυτην 30) | ο παις mir E | om εις συναντησιν αυτης  
E | αυτη αυτη bwc<sub>2</sub> Phil | ειπεν + αυτη bwBE | ποτισον

+ δη t | με μοι n: + δη Phil | om υδωρ egj Chr | (εκ της  
υδριας) εις την υδριαν 128 | om σου A

18 η δε και y | κυριε + μου acfj(mg)ms(mg)xc<sub>2</sub>B<sup>o</sup> | εσπευ-  
σεν και σπευσασα Phil-gr-arm | και καθειλεν καθειλεν acdm  
opxc<sub>2</sub> Phil-arm | υδριαν + αυτης txc<sub>2</sub>B<sup>o</sup>: + εαυτης amo |  
αυτης εαυτης aoc<sub>2</sub>: om mE<sup>o</sup> | om εως—πινων L | εως + ου  
Db: + σου w: + αν y

19 om και ειπεν m | ταις καμηλοις τοις καμηλοις fi: τας  
καμηλους cmqt(tais) | (υδρευσομαι) pr ποτιω και 83 | αν ου L:  
(om 73) | (πασαι πιωσιν) πινουσται πινουσαι 32 | πινωσιν x

20 εσπευσεν και σπευσασα Phil-gr | (κερωσε 128) | υδριαν  
+ αυτης fhm<sup>2</sup>oxB<sup>o</sup>: + εαυτης acm<sup>2</sup>c<sub>2</sub> | επι 1<sup>o</sup> Abctwy Chr | eis  
D<sup>2</sup>LMΔ<sub>2</sub>rell AB<sup>o</sup> Phil | ποτηριον dgipqaw Chr | (επι 2<sup>o</sup>—υδωρ)  
ετι L: om E | (επι το φρεαρ) επι το ποτηριον και κατα το φρεαρ  
εδραμεν 71 | επι 2<sup>o</sup> Afimr Chr | pr παλιν bw: ετι εις o: pr  
ετι DMA<sub>2</sub>rell AB<sup>o</sup> Chr | υδωρ Acgijy | om DMA<sub>2</sub>rell AB<sup>o</sup> Chr |  
om και υδρευσατο B<sup>o</sup> | υδρευσατο υδρευσαντο c<sub>2</sub><sup>o</sup>: υδρευσασα  
Chr | υδρευσασθαι Chr | (πασας τας καμηλους 108) | πασαι  
post καμηλους dfipE | καμηλοις + αυτου acmoxc<sub>2</sub>A Chr |

21 (om του γινωαι 25) | η 1<sup>o</sup> ADn | αυτης D<sup>2</sup>LMΔ<sub>2</sub>rell AB<sup>o</sup>  
Or-gr Chr Thdt | ευοδωσεν D(+D)Mfgmosy Chr | αυτου αυτην  
l | om η ου Chr |

22 εγενετο δε ηνικα ηνικα δε dnE(uid) | επαυσατο t<sup>o</sup> | om  
πασαι DdE | καμηλαι d | πινοντες s | ελαβεν pr ei A | ενωτια  
pr δυο bw Phil-uid | ανα—ψελια om f: om ανα—ολκης L |  
δραχηνην δραχηνην bcmw: δραχμων dp(-μον): διδραχηνη l:  
διδραχηνη inr: διδραχμων e(-μον)g: (διδραχμων 14.16.25.128.  
130) | ολκης ολκην Phil: + και εθηκεν εις τα ωτα αυτης dp |  
om δυο (71) E Phil-uid | ψελια + χρυσα dptc<sub>2</sub> | (επι περι 30) |  
της χειρος c<sub>2</sub> | δεκα—αυτων om L: + και εδωκεν αυτα επι τας  
χειρας αυτης h | ολκη ολκην m

23 (αυτον 18) | και ειπεν om c<sub>2</sub>: + αυτη firE | τινος  
θυγατηρ Chr | om ει 1<sup>o</sup> Chr | om αναγγειλον μοι Chr |

14 ητοιμασαι α' ηλεγξας M: σ' απειδειξας Mj(sine nom)sc<sub>2</sub>

17 ποτισον με α' βροχισον με Mjs(sine nom)js



24 εἰ ἔστιν παρὰ τῷ πατρὶ σου τόπος ἡμῖν καταλύσαι· 24 καὶ εἶπεν αὐτῷ Θουγάτηρ Βαθουήλ εἰμι Ἀ  
25 ἐγὼ τοῦ Μέλχας, ὃν ἔτεκεν ἡ τῷ Ναχώρ. 25 καὶ εἶπεν αὐτῷ Καὶ ἄχυρα καὶ χόρτασμα πολὺ παρ' ἡ  
26 ἡμῖν, καὶ τόπος τοῦ καταλύσαι. 26 καὶ εὐδοκήσας ὁ ἄνθρωπος προσεκύνησεν Κυρίῳ (27) καὶ εἶπεν  
27 27 Εὐλογητὸς Κύριος ὁ θεὸς τοῦ κυρίου μου Ἀβραάμ, ὃς οὐκ ἐγκατέλειπεν τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν  
τὴν ἀλήθειαν ἀπὸ τοῦ κυρίου μου· ἐμε εὐδωκεν Κύριος εἰς οἶκον τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ κυρίου μου.  
28 28 καὶ ἡ δαμουῖσα ἡ παῖς ἀπήγγειλεν εἰς τὸν οἶκον τῆς μητρὸς αὐτῆς κατὰ τὰ ῥήματα ταῦτα. § U<sub>4</sub>  
29 29 τῇ δὲ Ῥεβέκκα ἀδελφὸς ἦν ὃ ὄνομα Λαβάν· καὶ ἔδραμεν Λαβάν πρὸς τὸν ἄνθρωπον ἕξω ἐπὶ  
30 τὴν πηγὴν. 30 καὶ ἐγένετο ἡνῖκα ἶδεν τὰ ἐνώτια καὶ τὰ ψέλια ἐπὶ τὰς χεῖρας τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ,  
καὶ ὅτε ἤκουσεν τὰ ῥήματα Ῥεβέκκας τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ λεγούσης Οὕτως ἡλεάληκέν μοι ὁ  
ἄνθρωπος, καὶ ἦλθεν πρὸς τὸν ἄνθρωπον, ἐστηκότος αὐτοῦ ἐπὶ τῶν καμήλων ἐπὶ τῆς πηγῆς. § S  
31 31 καὶ εἶπεν αὐτῷ Δεῦρο εἰσελθε, εὐλογητὸς Κύριος· ἵνα τί ἔστηκας ἕξω; ἐγὼ δὲ ἡτοίμασα τὴν  
32 οἰκίαν καὶ τόπον ταῖς καμήλοις. 32 εἰσῆλθεν δὲ ὁ ἄνθρωπος εἰς τὴν οἰκίαν, καὶ ἀπέσαξεν τὰς  
καμήλους· καὶ ἔδωκεν ἄχυρα καὶ χορτάσματα ταῖς καμήλοις, καὶ ὕδωρ τοῖς ποσὶν αὐτοῦ καὶ τοῖς  
33 ποσὶν τῶν ἀνδρῶν τῶν μετ' αὐτοῦ, 33 καὶ παρέθηκεν αὐτοῖς ἄρτους φαγεῖν. καὶ εἶπεν Οὐ μὴ  
34 φάγω ἕως τοῦ λαλήσαι με τὰ ῥήματά μου. καὶ εἶπαν Δάλησον. 34 καὶ εἶπεν Παῖς Ἀβραάμ  
§ U<sub>4</sub>

24 τω] αυτω Α

28 om τα Α\* (suprascr Α\*)

32 επεσαξεν Α

(DL)M(SU<sub>4</sub>Δ<sub>2</sub>)a-jl-yc<sub>2</sub>ABE

απαγγεῖλον acqut | <μει> ημιν 25 | ei 2° pr kai bdpwx Chr §:  
kai t: om h | εσται f | παρα—σου post τοπος dE: in domo  
tua § | <om τοπος 14> | ημιν> υμιν w: om Chr §: + του y

24 και] η δε Δ<sub>2</sub>Y | om αυτω dlpB<sup>p</sup> | om θιγατηρ—(25)  
αυτω c<sub>2</sub> | εμι βαθουηλ Chr § | εμι post εγω firx: om m | om  
εγω Mbmwy Chr § | του—ναχωρ] duas naia sum ego Melchae  
moxi Nachor E<sup>p</sup> | του μελχας] του μελχα Laty<sup>al</sup>: της μελχω  
p(του p<sup>o</sup>): υωω μελχας B(uid) Chr §: om E<sup>d</sup> | ον ετεκεν] ον  
ετεκεν h: ος ετεκεν Chr §: ος ετεχθη cE | τω] αυτω Α Chr:  
om fn

25—27 cod S supersunt fragmm tantum leuissima

25 και εἰπεν αυτω] om mntE: om ειπεν dp | om και 2°  
bdwB | χορτασμα—ημιν] χορτασματα παρ ημιν πολλα t | χορ-  
τασμα πολυ Α§(uid)] χορτασματα egj: χορτασματα πολλα LM  
SiuidiΔ<sub>2</sub> rel Chr: om παλυ Ε | τοπος] + ημιν dp: + camēis twis  
E | om ton LMS<sup>o</sup>(hab S<sup>c</sup>a)acdhm-q5-vc<sub>2</sub> | καταλυσεω Lm  
26, 27 om L

26 κυριω ΑMh<sup>o</sup>filen] + tu θw fr: pr τω Δ<sub>2</sub>h<sup>o</sup> rel Chr Thdt |  
ειπεν] + αυτη dp

27 <om ευλογητοι—μου 2° 77> | om μου 1° c | αβραμ t |  
οικ εγκατελειπεν] οικ εκκατελειπεν O(εκατ. ο°): οικ εγκατε-  
λειπεν acfgijqtuxyc AB Phil-arm Chr Thdt: οικ εγκατελειπει w:  
οικ κατελειπεν S(uid): οικ κατελειπε dp: οικ κατελειπει b: om οικ  
m | δικαιουσιν ΑΔ<sub>2</sub>hlquy Chr] + σου bw: + αυτου M rel AB  
Thdt | την αληθειαν] (το ελεος 32): + αυτου acflmoxc AB Phil-  
arm Chr: των ελεον αυτου Thdt § | μου 2° | αβρααμ bd-gijlpr  
smc(uid)w | om εμε—μου 3° mc<sub>2</sub> | εμι pr και adpdxAE: καμε  
h Thdt §: (καμε δε 32): + τε bw Thdt §: + αυτεμ B | ευδοκ-  
η] pr εν οδω Δ<sub>2</sub>cq5-v: ευδοκωσεν Mgl<sup>o</sup>: εν οδω ευδοκωσεν ax: εν  
οδω ηγαγε dp Thdt § | om κυριος 2° E Thdt § | οικον] pr τον  
bfirtw Thdt § | om τον 3° jāv | τον 4°] σου u | μου 3° | αβρααμ  
E Chr §: + αβρααμ λαβειν γυναικα τω υιω αυτου beu(om αβρααμ  
ew): (+ λαβειν γυναικα του υιου μου 108)

28 απαγγειλεν—αυτης] in domum narravit matri suae  
Phil-arm | απαγγειλε ΑΔ<sub>2</sub>bdfilprw | ει—μητρος] τη μη y:  
eis sup ras (6) d<sup>o</sup> | om οικον L | της μητρος] pr τον πρ και L:  
του πρ hA-codd | om τα Α<sup>o</sup>U<sup>4</sup>

31 ευλογητος κυριος] το ευλογητος ει κυριε ου πρ[ος] τον παιδα του αβρααμ ειπεν ο γουν ακ' φ[η]σι ευλογημενος κυριος  
συ' δε ευλογημενος κ.. M

29 αδελφος] post ην bmvwA: αδελφη n° | om ω L<sup>o</sup>mqu |  
om και εδρ. λαβ. Δ<sub>2</sub> | λαβαν 2°] λαβε w: om Ln: + ει τον  
τοπον acoc<sub>2</sub> | πρ[ος] των ανθρωπων] post εξω acoc<sub>2</sub> Chr §: post  
πηγην dprn | om επι—(30) ανθρωπων c<sub>2</sub> | επι] πρ[ος] p° | την  
πηγη] τη πηγης U<sub>4</sub>: την γην Chr §

30 om totum comma L | και εγενετο] om AE<sup>p</sup>: om  
εγενετο E<sup>c</sup> | επι τας χειρας] εν ταις χειρσι egj: om E | επι 1°  
π[ρ]οι U<sub>4</sub> | τας χειρας] τας δυο χειρας bw: της χειρος n | om της  
1°—ρηματα E | και 3°—λεγουσθ] om b: om και—ρηματα f:  
om και w | (και 3°] λεγουσθ 108) | οτε] οτι depqA: ως n | τα  
ρηματα—αυτου 1°] αυτης d: (ταυτης 107) | τα ρηματα] post  
ρεβεκκας g: om ηρ | ρεβεκκας] pr της n: post αυτου 2° irE:  
om jpsv | της αδελφης αυτου] pr ρηματα g: om fn | λεγουσθ] (λε-  
γουσα οτι 30): λαλουσθ n | ουτως] ουτος mn: + δε qu | om  
ο ηρ | om και ηλθεν—(32) οικαν και d | om και 4° nB | εστη-  
κοτος αυτου] εστηκοι αυτου l | εστηκοτος] εστηκοτα c<sub>2</sub> | επι των  
καμηλων] super camēlos twis B(uis) Chr §: om 2°] μετα n |  
ει 3°] pr και p | πηγης] γης bfgw: (γης της πηγης του  
υδατος 25)

31 κυριος] Domini AB Phil-arm: om U<sub>4</sub><sup>o</sup>(κ.....U<sub>4</sub>b): + ο  
δι fir | om ιω—εξω L | ιω] pr και bw | εγω δε ητοίμασα] ε-  
εωε φανήμις E | ητοίμακα DLMSU<sub>4</sub>ac<sup>o</sup>efi-no(+ras i lit)  
p-vc<sub>2</sub> Chr § | οικαν] + μου (108) B<sup>p</sup> | om και 2°—(32) οικαν  
g | τοπον] pr τον εspr | ταις] τοις n

32 om εις την οικαν E | απεσαξεν] επεσαξεν Ab: (απε-  
ταξε 18) | εδωκεν] dederunt A: attulerunt E (+ει E<sup>c</sup>: +eis  
E<sup>c</sup>) | om ταις καμηλοις (107) Chr | ταις] τοις n | υδωρ] + ενψασ-  
θαι D(+D<sup>o</sup>)MSaceghjlmqqs-vac AB Chr | om αυτου 1°—  
ποσιν 2° p | και 5°] υδωρ d

33 παρεθηκεν] arposuerunt AE | αυτοις] αυτοις bc: ει E |  
αρτους] αρτων dfrp Chr-ed: <om 31> | [και ειπεν ο]ν μη [φαγω  
εωι του] λα.. S | και 2° | ο δε firA | ειπεν] + ο αωι dpt: (+αωι  
107) | φαγω] φαγη p: (γενεω 108) | λαλησαι] post με ht | om  
με egj | μου] λαο B<sup>p</sup> | ειπαν] ειπον edmpc<sub>2</sub>: ειπεν D<sup>o</sup>befgiow

34 παις—(35) των] [παις αβρααμ] εγω ειμ[ι].....  
U<sub>4</sub> | ante ταις ras (8) b | αβρααμ εγω ειμ] αβρ. ειμ εγω bfw  
A Phil-arm: (εγω ειμ αβρ. 30): ειμ εγω του αβρ. dp



Α ἐγὼ εἰμι. <sup>35</sup>Κύριος δὲ εὐλόγησεν τὸν κύριόν μου σφόδρα, καὶ ὑψώθη· καὶ ἔδωκεν αὐτῷ πρόβατα 35  
καὶ μόσχους καὶ ἀργύριον καὶ χρυσίον, παῖδας καὶ παιδίσκας, καμήλους καὶ ὄνους. <sup>36</sup>καὶ ἔτεκεν 36  
§ S Σάρρα ἡ γυνὴ τοῦ κυρίου μου υἱὸν ἕνα τῷ κυρίῳ μου μετὰ τὸ γηράσαι αὐτόν· καὶ ἔδωκεν αὐτῷ  
§ S ὅσα ἦν αὐτῷ. <sup>37</sup>καὶ ὤρκισέν με ὁ κύριός μου λέγων Οὐ λήμψῃ γυναῖκα τῷ υἱῷ μου ἀπὸ τῶν 37  
§ U<sub>4</sub> θυγατέρων τῶν Χαναανίων, ἐν οἷς ἔγώ παροικῶ ἐν τῇ γῇ αὐτῶν. <sup>38</sup>ἀλλ' ἡ εἰς τὸν οἶκον τοῦ 38  
§ U<sub>4</sub> πατρός μου πορεύσῃ καὶ εἰς τὴν φυλὴν μου, καὶ λήμψῃ γυναῖκα τῷ υἱῷ μου ἐκεῖθεν. <sup>39</sup>εἶπα δὲ 39  
§ Δ<sub>2</sub> τῷ κυρίῳ μου Μὴ ποτε οὐ πορευθῇ ἡ γυνὴ μετ' ἐμοῦ. <sup>40</sup>καὶ εἶπέν μοι Κύριος ὁ θεός, ὃ εὐηρέστησα 40  
ἐναιτιόν αὐτοῦ, αὐτὸς ἐξαποστελεῖ τὸν ἄγγελον αὐτοῦ μετὰ σοῦ καὶ εὐοδώσει τὴν ὁδόν σου· καὶ  
λήμψῃ γυναῖκα τῷ υἱῷ μου ἐκ τῆς φυλῆς μου καὶ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρός μου. <sup>41</sup>τότε ἀθῶος ἔσῃ 41  
§ S ἐκ τῆς ἀράς μου· ἡνίκα γὰρ ἐὰν ἔλθῃς εἰς τὴν φυλὴν μου καὶ μὴ δῶσίν σοι, καὶ ἔσῃ ἀθῶος ἀπὸ  
§ S τοῦ ὀρκισμοῦ μου. <sup>42</sup>καὶ ἔλθων σήμερον ἐπὶ τὴν πηγὴν εἶπα Κύριε ὁ θεός τοῦ κυρίου μου 42  
Ἀβραάμ, εἰ σὺ εὐδοεῖς τὴν ὁδόν μου, ἣν νῦν ἐγὼ πορεύομαι ἐπ' αὐτήν· <sup>43</sup>ἰδοὺ ἐγὼ ἔστηκα ἐπὶ τὴν 43  
πηγὴν τοῦ ὕδατος, καὶ αἱ θυγατέρες τῶν ἀνθρώπων τῆς πόλεως ἐξελεύσονται ὑδρεύσασθαι ὕδωρ,  
καὶ ἔσται ἡ παρθένος ἥ ἂν ἐγὼ εἶπω Πότισόν με μικρὸν ὕδωρ ἐκ τῆς ὑδρίας σου, <sup>44</sup>καὶ εἶπη μοι 44  
§ Δ<sub>2</sub> Πίε σύ, καὶ ταῖς καμήλοις σου ὑδρεύσομαι, αὕτη ἡ γυνὴ ἦν ἡτοίμασεν ὁ Κύριος τῷ ἑαυτοῦ θεράποντι  
Ἰσαάκ· καὶ ἐν τούτῳ γινώσκωμαι ὅτι πεποίηκας ἔλεος τῷ κυρίῳ μου Ἀβραάμ. <sup>45</sup>καὶ ἐγένετο πρὸ 45

37 ὤρκισεν S | θυγατέρων S

43 ἔστηκα pr ras 3 ut uid litt A\* | πόλεως ἐξελ. : ἐξε sup ras A\* | μικρὸν S | ὑδρίας S

40 μετὰ σου και sup ras et in mg A\* (om μετὰ σου A\*)

DM(SU<sub>4</sub>Δ<sub>2</sub>)a-jl-yc,ABE

35 κυριος δε] και α̅ι̅ 1: + ο θεος Chr ½: (+ ευλογητος 25) | om  
de DgE<sup>c</sup> Chr ½ | ευλογησεν] ευλογηκε n: [ε]υδοωσεν D | om  
και υψωθη Chr ½ | εδωκεν] εγενετο drpn(txt): εγενετο t | αυτω  
αυτου t | προβατα—καμηλους] προβατα κα[ι μοσχους και] αργυ-  
ριων και παιδισκας και κ[αμη]λο[υ]ς U<sub>4</sub>(uid) | προβατα και μοσ-  
χοι] boves et oves AE | (om και 3<sup>o</sup> 18) | μοσχοι] μοσχει dps  
tv: βαας et και 4<sup>o</sup> AD<sub>2</sub>fyAE Phil-arm Chr ½ | om DM rell B  
Chr ½ | χρυσιον και αργυριον DMbe-lqrtuwBE Phil-arm Chr |  
om παιδας και παιδισκας E<sup>p</sup> | παιδας] pr και DbmwE<sup>c</sup> Phil-  
arm Chr ½: παιδες dpt | παιδισκαι dpt | καμηλους και ονους] pr  
και (31) BE Phil-arm Chr ½: καμηλοι και ονοι d(om και)pt

36, 37 cod U<sub>4</sub> supersunt fragmm tantum leuissima

36 σαρρα] (pr η 16): σαρα m | η—μον 1<sup>o</sup>] om EP: (om η  
14) | του κυριου μου] (αυτου 31.128): + αβρααμ firE<sup>c</sup> | υιου  
post μον 2<sup>o</sup> x | om ena DMA<sub>2</sub>achilmoqvxvB Phil-arm | τω κυριω  
μου] om dnE<sup>c</sup>: + Abrahami EP | αυτου] αυτην Deghijlsvx: τω  
en μον d | οσα] pr παντα DMS<sup>c</sup>=U<sub>4</sub>(uid)Δ<sub>2</sub>e-lq-vxABE Chr  
37 ὤρκισεν acoc<sub>2</sub> Chr ½ | γυναικα] post μον 2<sup>o</sup> mE (post  
ισαακ EP) Chr ½ | μον 2<sup>o</sup>] + ισαακ sv(mg)ABE Chr ½: + εκειθεν  
f | εν εις] μεθ εν egj | εγω παροικω] (οικω εγω 79): om εγω  
B<sup>p</sup> | παροικω] (κατοικω 76): οικω efgijr: + εν αυτοις και c | εν  
τη γη αυτων] εν αυτοις h: om Chr: (om τη 108)

38 om η bd-gb\*ijmpw Chr ½ | τον οικον του πατρος]  
terram B<sup>p</sup> | πορευση] [πο]ρευση U<sub>4</sub>: post μον 2<sup>o</sup> h: + μοι n |  
γυναικα] post μον 3<sup>o</sup> qtu | μον 3<sup>o</sup>] + ισαακ egjls(mg)v(mg) |  
om εκειθεν U<sub>4</sub>bw Chr

39 ειπα δε] ειπον δε dp: και ειπα b: et ego dixi A: + εγω  
efgijr | om τω κυριω μου eg | ου] om n: + μη dps(txt)w: ου  
μη v(txt) | πορευθη η γυνη] βουληται η γυνη πορευθηναι yBE |  
πορευθη] πορευθησεται U<sub>4</sub>gj(txt)s(mg): πορευσεται D(+D<sup>m</sup>)MS  
Δ<sub>2</sub>(uid)achilmoqvx<sub>2</sub>: πορευσεται fm | om η U<sub>4</sub>(uid)

40 om μοι sv | κυριος] (κ̅ε̅ 30): om U<sub>4</sub> | ο θεος] om DMS  
Δ<sub>2</sub>hilmotvc<sub>2</sub>B<sup>w</sup>: + μου acfirx<sub>2</sub>A | ω] o n | ευηρεστησα] ευηρε-  
στησω dp: ηρεστησα c<sub>2</sub> | ενωπιον S<sup>c</sup>(εναντιον S<sup>c</sup>=m<sub>2</sub>)no | αυτοις]  
+ δε bE<sup>p</sup> | εξαποστελει Ay] αποστελλει fu: αποστελει DMSU<sub>4</sub>

Δ<sub>2</sub> rell Chr | μετα] εμπροσθεν (77) E | ευοδοισι g | γυναικα]  
post μον 1<sup>o</sup> (79) Chr | om τω υιω μου l | και 4<sup>o</sup>] η U<sub>4</sub>E

41 εκ A] απο D<sup>m</sup>MS([a]po)U<sub>4</sub>Δ<sub>2</sub> om Chr | αρas μου] αμαρ-  
ταις c: om μον l: (+ απο του ορκισμου μου 32) | γαρ εαν] δε εαν  
egj: δε dE: om γαρ A | εαν] αν a | om ελθης—και 1<sup>o</sup> E |  
εισελθης U<sub>4</sub> | φυλην μου Acndy] εμην φυλην DMU<sub>4</sub>Δ<sub>2</sub> rell |  
μη δωσιν] ου δωσει p: (ου δωσω 71) | δωσιν σοι] σοι δωσιν MU<sub>4</sub>Δ<sub>2</sub>  
a-egh\*jlmoq-xc<sub>2</sub>: σοι δωσει h<sup>a</sup>: σοι δωσωσιν finy: (σοι δωσουσι  
76): om σοι A | om και 2<sup>o</sup> DbmpwABE | εση 2<sup>o</sup>] εν E: om  
qu | αθως 2<sup>o</sup>] + απο της αρas μου και l | (om απο—μον 3<sup>o</sup> 32) |  
ορκισμου] ορισμον s: ορκου U<sub>4</sub>m | μον 3<sup>o</sup>] σου bw: om apE<sup>c</sup>

42 ελθων] + εγω e | σημερον] huc E | ειπα] pr και Δ<sub>2</sub>:  
ειπον abdfpw | κυριε] x̅i̅ Δ<sub>2</sub>: om U<sub>4</sub>\* | om μον 1<sup>o</sup> c | συ] post  
ευδοις dp: σοι o: om AB | ευδοις] ευδοι i: + σοι v: + mihi  
AE(+ hodie) | om μον 2<sup>o</sup> Chr | ην] pr ef h: ηs l: η U<sub>4</sub>(uid)Δ<sub>2</sub>  
np: εν η bw | om νυν eg-jr Chr | πορευσομαι fgrt | επ αυτην]  
eis αυτην d-gijpr: εν αυτη bw: om Chr

43 om εγω 1<sup>o</sup> bwE | εστηκα] εφεστηκα U<sub>4</sub>beghj(mg)lqs  
(mg)tuv(mg)wy: (αφεστηκα 71.73(mg)) | την πηγην Ac] της  
γης uw: της πηγης D<sup>m</sup>MSU<sub>4</sub>Δ<sub>2</sub> rell (πη sup ras q) Chr: (της  
γης της πηγης 25) | και αι] αι δε DMU<sub>4</sub>(uid)eghjls(mg)tuv(mg)  
B Chr | των ανθρωπων] post πολεις t: om l\* | εξελευσονται]  
εκπορευονται Sabcmowxc<sub>2</sub>AB | υδρευσασθαι] (pr τον 128): αν-  
τλησαι U<sub>4</sub>(uid)bw<sub>x</sub> | η 2<sup>o</sup>] ην mny | αν] εαν U<sub>4</sub>(uid)t | εγω 2<sup>o</sup>]  
post ειπω nwE<sup>p</sup>: om U<sub>4</sub>\* | εκ] απο bw

44—47 ualde mutila in U<sub>4</sub>

44 και ειπη μοι] om c: om μοι h | ειπη] ειπε d | πτε sv  
Abw] πτε και sv S: και σοι πτε o: και εν πτε D<sup>m</sup>MA<sub>2</sub> rell Chr:  
om sv A | ταῖς καμήλοις] τοῖς καμήλοις d: τας καμηλους eg |  
σου] σοι q | υδρευσομαι] + εως αν πασαι πωσω fir | ητομασας  
gE Chr | κυριος] pr o i: om E Chr | τω εαυτου—αβρααμ] sub  
÷ M | εαυτου θεραποντι] θεραποντι αυτου SU<sub>4</sub>(uid)acdlimopst  
vxc<sub>2</sub>(εαυτου sv)A: θεραποντι σου E Chr: om εαυτου n | ισαακ]  
+ Domine E | εν τούτῳ] εκ τούτου o | εποιησας bhw Chr

45 προ του] πριν η D: πριν η και s(mg): εν τω U<sub>4</sub> | συνε-36 αυτου] α' σ' αυτην c<sub>2</sub>



τοῦ συντελέσαι με λαλοῦντα ἐν τῇ διανοίᾳ μου, εὐθὺς ῥεβέκκα ἐξεπορεύετο ἔχουσα τὴν ὑδρίαν Α  
 46 ἐπὶ τῶν ὤμων, καὶ κατέβη ἐπὶ τὴν πηγὴν καὶ ὑδρεύσατο. εἶπα δὲ αὐτῇ Πότισόν με. 46 καὶ  
 σπεύσασα καθεῖλεν τὴν ὑδρίαν ἐπὶ τὸν βραχίονα αὐτῆς ἀφ' ἧς αὐτῆς καὶ εἶπεν Πίε σύ, καὶ τὰς ἑ  
 47 καμήλους σου ποτιῶ· καὶ ἔπιον, καὶ τὰς καμήλους μου ἐπότισεν. 47 καὶ ἠρώτησα αὐτὴν καὶ εἶπα ἡ  
 Τίνος θυγάτηρ εἶ; ἀνάγγειλόν μοι. ἡ δὲ ἔφη Θυγάτηρ Βαθουήλ εἰμι ἐγὼ τοῦ υἱοῦ Ναχώρ, ὃν  
 48 ἔτεκεν αὐτῷ Μελχά. καὶ περιέθηκα αὐτῇ τὰ ἐνώτια καὶ τὰ ψέλια ἐπὶ τὰς χεῖρας αὐτῆς. 48 καὶ  
 εὐδοκήσας προσεκύνησα Κυρίῳ, καὶ εὐλόγησα Κύριον τὸν θεὸν τοῦ κυρίου μου Ἀβραάμ, ὃς  
 49 εὐδόκασέν μοι ἐν ὁδῷ ἀληθείας, λαβεῖν τὴν θυγατέρα τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ κυρίου μου τῷ υἱῷ αὐτοῦ.  
 50 εἰ οὖν ποιεῖτε ὑμεῖς ἔλεος καὶ δικαιοσύνην πρὸς τὸν κύριόν μου, ἀπαγγείλατέ μοι, εἰ δὲ μή,  
 50 ἀπαγγείλατέ μοι, ἵνα ἐπιστρέψω εἰς δεξιὰν ἢ εἰς ἀριστεράν. 50 ἀποκριθεὶς δὲ Λαβὰν καὶ  
 Βαθουήλ εἶπαν Παρὰ Κυρίου ἐξῆλθεν τὸ πρόσταγμα τοῦτο· οὐ δυνησόμεθα οὖν σοι ἀντειπεῖν  
 51 κακὸν καλῷ. 51 ἰδού ῥεβέκκα ἐνώπιόν σου, λαβὼν ἀπότρεχε· καὶ ἔστω γυνὴ τῷ υἱῷ τοῦ κυρίου  
 52 σου, καθὰ ἐλάλησεν Κύριος. 52 ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἀκοῦσαι τὸν παῖδα τὸν Ἀβραάμ τῶν ῥημάτων  
 53 τούτων, προσεκύνησεν ἐπὶ τὴν γῆν Κυρίῳ. 53 καὶ ἐξενέγκας ὁ παῖς σκεύη ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ καὶ  
 54 ἱματισμὸν ἔδωκεν ῥεβέκκα, καὶ δῶρα ἔδωκεν τῷ ἀδελφῷ αὐτῆς καὶ τῇ μητρὶ αὐτῆς. 54 καὶ ἔφαγον  
 καὶ ἔπιον αὐτὸς καὶ οἱ ἄνδρες οἱ μετ' αὐτοῦ ὄντες, καὶ ἐκοιμήθησαν. καὶ ἀναστὰς πρῶτ' εἶπεν  
 55 Ἐκπέμψατέ με ἵνα ἀπέλθω πρὸς τὸν κύριόν μου. 55 εἶπαν δὲ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῆς καὶ ἡ μήτηρ Ε

45 υδριαν S

48 ευδωσεν D<sup>11</sup>46 υδριαν S | τας 1<sup>ο</sup> a sup τας Α'49 απαγγειλαται (1<sup>ο</sup>) A | om τι δε—μοι 2<sup>ο</sup> A

50 αντειπειν A

47 περιεθηκα] a sup τας (α) Α'

54 εκπεμψαται A

D(E)M(SU<sub>4</sub>)a-jl-yc<sub>2</sub>ABE

λεσαι] post με bd-gijrw | εν τη διανοια μου] om Chr: om εν Mb |  
 μου A /<sup>11</sup>hiquw<sup>11</sup>AB] om MSU<sub>4</sub>(uid) rell | ευθυ] pr και ιδου  
 hw: ευθυ ajv: και ιδου D: ιδου Chr: (πορευθη 71): + εesse B |  
 την υδριαν εχουσα Chr | om επι των ωμων E | των ωμων] τον  
 ωμων dhi<sup>11</sup>pr: + αυτης Sacfmoxc<sub>2</sub>AB Chr | om και 2<sup>ο</sup>—(46)εαντης  
 | om και 2<sup>ο</sup>—υδρευσατο Chr | ετα δε] και ετα bw<sup>11</sup>w  
 | ειπον ahr | με 2<sup>ο</sup> | μικρον υδωρ bfiptw: + υδωρ μικρον d

46 σπενσας bf | καθειλεν] καθηκε Chr-ed | υδριαν] + αυτης  
 MhtB Chr: (+ απο των ωμων 32) | επι—αυτης] post εαιτης Mht  
 B: om U<sub>4</sub>(uid)cddegj(txt)np<sup>11</sup>ABE Chr: om επι τον βραχιονα DSab  
 floqs(txt)un(txt)wxc<sub>2</sub> | om αφ εαιτης E Chr | αφ] εφ ac | ειπεν  
 + μοι Chr: + μοι αφ εαιτης m | πειε] + και Chr | om και 3<sup>ο</sup>—  
 ποτιω E<sup>c</sup> | om σου d | om και 4<sup>ο</sup>—εποτισεν BE<sup>11</sup> | om μου egj

47 επρωτησα Me-jgrtu | και ειπα] και ειπον d gijrop:  
 om B<sup>11</sup> | θυγατηρ τινος D<sup>11</sup>Mhls vy | ει θυγατηρ acsfjgmno  
 (θυγατηρjrrxc<sub>2</sub> | om ει d | om αναγγειλον μοι Dacdhil-qs-v  
 xc<sub>2</sub>B | η δε] και nE | εφη] ειπεν bcdfilnnpstvnxtjwy | φαι  
 νοιηλ n | εγω εμι y | om εγω D<sup>11</sup>Macfhilmoq-vxc<sub>2</sub> | om αυ  
 τω | ναχωρ] (ναχωρ 32): αχωρ d | αυτω] αυτον fo: om EP  
 | μελχω r | περιεθηκα] επεθηκα j: dedi B | om αυτη A | ενωτια]  
 + επι μυκτηρας αυτης aso[επι] + τους]xc<sub>2</sub>: + επι τα 2<sup>ο</sup>c<sub>2</sub> | επι Achl  
 mny] ει fir: περι D<sup>11</sup>M rell

48 κυριω ADh<sup>11</sup>mquy] non liquet c: pr τω Mb<sup>11</sup> rell Chr |  
 om κυριω fhir E<sup>c</sup> Chr | om του κυριου μου 1<sup>ο</sup> E<sup>c</sup> | οι] ως c:  
 σι Chr | ευδωσεν] οδηγησεν h | μοι ADlny (Chr) non liquet  
 cd: με M rell | om εν οδω αληθειας Chr | λαβειν] pr του fir |  
 του 2<sup>ο</sup> σου c | αυτου] + εις γυναικα f

49 om υμεις E Chr | ελεω dp | om απαγγειλατε μοι 1<sup>ο</sup>  
 Chr | ει δε—μοι 2<sup>ο</sup> om ADlmorqx<sup>11</sup>: om απαγγ. μοι begijn  
 wE | απαγγειλατε 2<sup>ο</sup> απαγγειλητε x<sup>11</sup>: απαγγειλατε fi | om  
 μοι 2<sup>ο</sup> Phil-arm | ινα] και Chr: om nE | επιστρεψω] υποστρεψω  
 dp: αποστρεψω fir | εις 1<sup>ο</sup> pr η firE: om h | δεξιαν] pr την 2:  
 δεξια DMbe-lnrwy<sup>11</sup> Chr | (η] και 108) | εις αριστεραν] εις

αριστερα Mhbfjijlrwy<sup>11</sup> Chr: om eis mqu: αριστερα Dhn

50 αποκριντες bw<sup>11</sup>AE | βαθουηλ και λαβαν DE | βαι  
 θουηλ d | ειπα] ειπα s: ειπον b-fir<sup>11</sup>w: ειπεν 12<sup>ο</sup>: ειπον αυτω  
 m | το] σι m | προσταγμα] πρᾶγμα bdj(mg)n<sup>11</sup>qrw<sup>11</sup>AB: ρημα  
 (10) E Chr | ου—ον] ei nos nos ρασιμικες A | δυνησομαι  
 Chr | ου] post σι s: om bdpw<sup>11</sup>w Phil-arm Chr | σι]  
 post αντειπειν cfhir: om gj<sup>11</sup>AE Phil-arm Chr | αντειπειν]  
 (ειπεν 31): dave B | κακων καλω] κακω καλον m<sup>11</sup>: καλον κακω  
 dm<sup>11</sup>: κακων η καλον filq(καλω)r Chr | καλον η κακων E Chr |  
 om n: om καλω Chr |

51 ρεβεκκα] pr η c | om ενωπιω σου E Chr | εναντιον  
 Dbdfipt(txt)vw | λαβων] + αυτην f | αποτρεχει] απελθε fir |  
 εσται mnp Chr | τω υιω του κυριου] τω κυριω B Chr | του  
 μου fimir<sup>11</sup>E<sup>c</sup> | καθαπερ Chr | κυριος] + ο θς dpt

52 om τον 1<sup>ο</sup>—αβρααμ E | om τον αβρααμ n | τον 2<sup>ο</sup> A  
 D(uid)Ma<sup>11</sup>vc<sub>2</sub>] τω w: om x: τον D<sup>11</sup>aa<sup>11</sup> rell | τουτων] αυτων  
 a-egjorqs(txt)w-xc<sub>2</sub>A: om B<sup>11</sup>: (+ και 18) | επι την γην] post  
 κυριω B Chr | (την γην] την πηγην 31: om 18) | κυριω Acjmyu  
 c<sub>2</sub>] pr τω D(+D<sup>11</sup>)M rell Chr Thdt: om E

53 ο παις] iir E<sup>c</sup>: om nEP Chr | αργυρα και χρυσα] χρυσα  
 και αργυρα E<sup>11</sup> Chr: αυτα ei nasa argenica AE<sup>c</sup> | χρυσα] pr  
 σκευη Dacxc<sub>2</sub> | om και ιματισμον εδωκεν E<sup>11</sup> | εδωκεν 1<sup>ο</sup> pr  
 και b: (εδωκε 31) | ρεβεκκα] κ 2<sup>ο</sup> sup τας 0<sup>1</sup>: pr τη bhw Chr:  
 ρεβεκκαν dg: ρεβεκκας m | (εδωκεν 2<sup>ο</sup>) δεδωκε 83) | τω αδελφω]  
 τοις αδελφοις asoxc<sub>2</sub>A: ραβι E | (om αυτης 1<sup>ο</sup> 108) | και τη  
 μητρι αυτης] om eg: om αυτης Mbdfilnprwx<sup>11</sup>A

54 (και επαν] post οντες 107) | αυτος] pr και figru | οι 1<sup>ο</sup>  
 —οντες] οι μετ αυτου ανδρες t: om οι ανδρες E: om οι 1<sup>ο</sup> fsv  
 ανδρες] post οντες f | οντες] εκει c<sub>2</sub>: om n Chr | ανασται] + ο  
 παις bw | πρω] pr τω abcfirwx(το wx) Chr | ειπεν] + ο παις  
 dpt | εκπεμψατε] ..τε E | με] μοι f | ινα απελθω] post μου b:  
 (ινα απελθω 32): om n | προς] εις f

55 ειπον cdfimpr<sup>11</sup> | οι αδελφοι] fraler E | αυτης] post  
 μητηρ E: om Chr | μητηρ] + αυτης acmoxc<sub>2</sub>B | η παρθενος]

47 ενωτια] a' επι μυκτηρας αυτης M

50 ου—καλω] ο συρος ου δυνησομεθα ειπεν η καλον η κακων jc<sub>2</sub>



Α Μεινάτω ἡ παρθένος μεθ' ἡμῶν ἡμέρας ὥσεί δέκα, καὶ μετὰ ταῦτα ἀπελεύσεται. <sup>56</sup> ὁ δὲ εἶπεν <sup>56</sup> πρὸς αὐτοὺς Μὴ κατέχετε με, καὶ Κύριος εὐδόωσεν τὴν ὁδόν μου· ἐκπέμψατέ με ἵνα ἀπέλθω πρὸς τὸν κύριόν μου. <sup>57</sup> οἱ δὲ εἶπαν Καλέσωμεν τὴν παῖδα καὶ ἐπερωτήσωμεν τὸ στόμα αὐτῆς. <sup>58</sup> καὶ <sup>58</sup> ἐκάλεσαν Ῥεβέκκαν καὶ εἶπαν αὐτῇ Πορεύσῃ μετὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; καὶ εἶπεν Πορεύσομαι. <sup>59</sup> καὶ ἐξέπεμψαν Ῥεβέκκαν τὴν ἀδελφὴν αὐτῶν καὶ τὰ ὑπάρχοντα αὐτῆς, καὶ τὸν παῖδα τὸν <sup>59</sup> Ἀβραὰμ καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ. <sup>60</sup> καὶ εὐλόγησαν Ῥεβέκκαν τὴν ἀδελφὴν αὐτῶν καὶ εἶπαν αὐτῇ <sup>60</sup> Ἀδελφῇ ἡμῶν εἰ· γίνου εἰς χιλιάδας μυριάδων, καὶ κληρονομησάτω τὸ σπέρμα σου τὰς πόλεις τῶν ὑπεναντίων. <sup>61</sup> Ἀναστὰσα δὲ Ῥεβέκκα καὶ αἱ ἄβραι αὐτῆς ἐπέβησαν ἐπὶ τὰς καμή- <sup>61</sup> λους, καὶ ἐπορεύθησαν μετὰ τοῦ ἀνθρώπου· καὶ ἀναλαβὼν ὁ παῖς τὴν Ῥεβέκκαν ἀπῆλθεν. <sup>62</sup> Ἰσαὰκ δὲ ἐπορεύετο διὰ τῆς ἐρήμου κατὰ τὸ φρέαρ τῆς ὀράσεως· αὐτὸς δὲ κατῳκεῖ ἐν τῇ γῇ <sup>62</sup> τῇ πρὸς λίβα. <sup>63</sup> καὶ ἐξῆλθεν Ἰσαὰκ ἀδολεσχεῖν εἰς τὸ πεδῖον τὸ πρὸς δείλης, καὶ ἀναβλέψας τοῖς <sup>63</sup> ὀφθαλμοῖς ἶδεν καμήλους ἐρχομένας. <sup>64</sup> καὶ ἀναβλέψασα Ῥεβέκκα τοῖς ὀφθαλμοῖς ἶδεν τὸν <sup>64</sup> Ἰσαὰκ καὶ κατεπήδησεν ἀπὸ τῆς καμήλου, <sup>65</sup> καὶ εἶπεν τῷ παιδί Τίς ἐστὶν ὁ ἄνθρωπος ἐκείνος ὁ <sup>65</sup> πορευόμενος ἐν τῷ πεδίῳ εἰς συνάντησιν ἡμῖν; εἶπεν δὲ ὁ παῖς Οὗτός ἐστιν ὁ κύριός μου· ἡ δὲ λαβοῦσα τὸ θέριστρον περιεβάλετο. <sup>66</sup> καὶ διηγῆσατο ὁ παῖς τῷ Ἰσαὰκ πάντα τὰ ῥήματα <sup>66</sup> ἃ ἐποίησεν. <sup>67</sup> εἰσηλθεν δὲ Ἰσαὰκ εἰς τὸν οἶκον τῆς μητρὸς αὐτοῦ καὶ ἔλαβεν τὴν Ῥεβέκκαν, καὶ <sup>67</sup> ἐγένετο αὐτοῦ γυνή, καὶ ἠγάπησεν αὐτήν· καὶ παρεκλήθη Ἰσαὰκ περὶ Σάρρας τῆς μητρὸς αὐτοῦ. ¶

56 ευδοωσεν D<sup>all</sup>60 ευλογησαν E | χειλια[δας] D | και 3<sup>ο</sup>—των v resc<sup>o</sup> A<sup>d</sup>

61 αναστα Α\* (αναστασα Α') | μετα του ανθρωπου μετ αυτου Α\*uid (μετα του α[βου] Α\*)

64 ειδεν D<sup>all</sup>

65 πεδιω] παιδιω Α

63 παιδιον Α

67 της μητρος 1<sup>ο</sup> της μ sup ras Α\*DEMa-jl-yc<sub>2</sub>ABE

post ημων E | <μεθ ημων> παρ ημιν 73 | ημερας ωσει] ωσει ημερας t Chr 1: ημερας ωι m: ωι ημερας cfi: *tanquam dies* A: om ωσει BE | <μετα ταυτα> μετ αυτα D: μετα τουτο bsw | απελευσεσθε d[ips](txt)iv Chr

56 ο δε ειπεν] ειπεν δε fir: <om ειπεν 14> | om προς αυτους B<sup>p</sup> | <αυτους> pr τους 18 | και] ουι A Thdt 1: om IB: + γαρ Eacgimnos(mg)xy<sup>c</sup><sub>2</sub> | κυριος] pr ο fj: <ο θς ο θς 16>: + επι m B<sup>p</sup> | ευδοωσεν] ευδοωσει i: ευδοωκεν h Thdt 1: | μου 1<sup>ο</sup> αυτου εν εμοι qu | εκπεμψατε] απολυσατε <20> Chr 1: | απελθων s | <προς> + αυτον 31

57 οι δε ειπαν] ειπαν δε bnw: ειπον δε dp: *et dicunt fratres eius* A | ειπον cfimr<sup>t</sup> | καλεσομεν cdgsn | επερωτησωμεν ADty | ερωτησομεν cgrn: ερωτησωμεν EM rell Chr | αυτης το στομα qu

58 ρεβεκκαν] pr την a-dmoptwc<sub>2</sub>: pr την αδελφην αυτων fir: ρεβεκκα n: την παιδα h: <το στομα ρεβεκκας 71>: om Chr: + την αδελφην αυτων l | ειπον cdfio\*(uid)prsv<sup>2</sup> | om τουτου Chr | και 3<sup>ο</sup> AE | η δε D(+D<sup>all</sup>)EM omn AB Chr

59 ρεβεκκαν] pr την bw: ρεβεκκα n: om o | την αδελφην αυτων] pr και g\*: την αδελφην ex cogt g<sup>2</sup>: om E Chr 1: | <αυτων> αυτου 18 | om και 2<sup>ο</sup>—(60) αυτων ft | τα υπαρχοντα] pr παντα h | αυτης] αυτη m: + *ei nūtricem eius* A-codd E<sup>c</sup> | των 2<sup>ο</sup> ADMlr<sup>2</sup> | om dIB: τον του hs: του Er<sup>2</sup> rell Chr | αυτου] αυτον g: αυτον cj: + ουτας ilr

60 om και 1<sup>ο</sup> w | την αδελφην αυτων] sub+ M: om qux<sup>2</sup> A Chr | ειπον cdfpr<sup>2</sup>(uid)t | αυτη] αυτην c: om y | ει] συ m: ει συ fir: om A | γενου <20> Chr | χιλιαδας μυριαδων] *myriadas* B<sup>p</sup> | χιλιας mn | κληρονομησατω] κληρονομησω w(uid): κληρονομησει hl | υπεναντιων] εναντιων x<sup>c</sup>: + *inogum* ABE

61 αναστασα δε] και αναστασα <78> Chr | ρεβεκκα] + απηλ-

59 τα υπαρχοντα] α' την τιθνον M: α' την τιτην jsv<sub>2</sub>(om την sv): σ' τροφον Mjs(sine nom)vc<sub>2</sub>(pr την jc<sub>2</sub>)

61 αι αβραι] α' παιδικαι σ' κορασια Mjs(sine nom)v: παιδικαι και κορασια c<sub>2</sub>

63 αδολεσχεσαι—πεδιον] α' ομιλησαι εν χωρα c<sub>2</sub>: σ' λαλησαι εν τω αγρω jsc<sub>2</sub>(sine nom js)

67 εισηλθεν—αυτου 1<sup>ο</sup>] α' εισηγαγεν αυτην εις την σκηνην σαρρας της μρς αυτου c<sub>2</sub> | παρεκληθη] σ' παρηγορηθη Mv: παρηγορησεν j(uid)s: α' παρηγορηθη c<sub>2</sub>

θεν D(+D) | και αναλαβων] αναλαβων δε E | ο παις] uir E | απηλθεν] + εκειθεν v(mg)

62 <ισαακ δε> ο δε ισαακ 20 | επορευετο] επορευθη fi: διεπορευετο q: (εξει 20): om A-ed | om δια της ερημου m | κατα—ορασεως] om c: om της ορασεως E | αυτος δε κατωκει] *ei fuerunt habitantes* E: om αυτος δε A | αυτο b | <om δε 2<sup>ο</sup> 108> | εν] προς hB<sup>w</sup>(uid) | om γη s | τη 2<sup>ο</sup> της es(uid): om Eabdlmp<sup>2</sup>(uid) | λιβα] λιβαν fl(uid)ms: *septentrionem* E

63 και εξηλθεν] εξηλθε δε bwB<sup>p</sup> | εις το πεδιον] εν τω πεδιω bw | το προς δειλης] προς το δειλινον l: om Chr 1: | το 2<sup>ο</sup> τα ac: om Ebc<sub>2</sub> | προ g | τοις οφθαλμοις] om E: + αυτον qu AB | καμηλους] pr τας <20> Chr: + *decem* A | ερχομενας] ερχομενους n: <επανερχομενας 20>

64 και 1<sup>ο</sup>] η δε ρεβεκκα p | αναβλεψας bgjn | ρεβεκκα] post οφθαλμοις firAB: και αυτη p | om τοις οφθαλμοις oE

65 τω παιδι] τω παιδιω d: <το παιδιον 107> | τισ] τι dp | om εστιν 1<sup>ο</sup> Phil | om ο 1<sup>ο</sup> m | εκεινοι] ουτος Phil: om dA(uid) | προκορευομενος st | om εν τω πεδιω E Phil | απαντησιν c<sub>2</sub> | ημων Ebd-gjnp(uid)rc<sub>2</sub> Chr | ειπεν δε] και ειπεν p | ο παις] uir E: om p | om ουτος—(66) παις d | ουτοι—μου] ο κυριος μου ισαακ εστιν p | αυτος m | om εστιν 2<sup>ο</sup> bw Phil | μου] + *Isaac* B<sup>w</sup> | om η δε—περιεβαλετο p | περιεβαλετο] περιεβαλλετο fgm Chr 1: (επεβαλετο 16)

66 και διηγησατο] ειπε δε p | α εποησεν] pr ταυτα egj s(mg): οσα εποησεν c: ταυτα E

67 om δε B<sup>p</sup> | της μητρος αυτου 1<sup>ο</sup>] pr σαρρας achj(mg) m(σaras)os(mg)v(mg sub φ)xc<sub>2</sub>AB: + σαρρας t | ρεβεκκαν] ρεβεκκα dopt: γυναικα ns | om και 2<sup>ο</sup>—γυνη n | αυτου 2<sup>ο</sup>] αυτω fB Or-lat Chr | γυνη] εις γυναικα Chr 1: | <om και ηγαπησεν αυτην 25> | om ισαακ 2<sup>ο</sup> Chr 1: | σαρρας] saras m: om E Cyr



XXV 1 Προσθέμενος δὲ Ἀβραὰμ ἔλαβεν γυναῖκα ἣ ὄνομα Χεττούρα. 2 ἔτεκεν δὲ αὐτῷ τὸν Ζεβρὰν Α  
3 καὶ τὸν Ἰεζὰν καὶ τὸν Μαδαῖμ καὶ τὸν Μαδιὰμ καὶ τὸν Ἰεσβὸκ καὶ τὸν Σωύε. 3 Ἰεζὰν δὲ  
ἐγέννησεν τὸν Σαβὰν καὶ τὸν Θαιμὰν καὶ τὸν Δαιδάν· υἱοὶ δὲ Δαιδάν ἐγένοντο Ῥαγουήλ καὶ  
4 Ναβδεήλ καὶ Ἀσουρίμ καὶ Λατουσιεὶμ καὶ Λωμείμ· 4 υἱοὶ δὲ Μαδιὰμ Γεφάρ καὶ Ἀφερ καὶ  
5 Ἐνώχ καὶ Ἀβιρὰ καὶ Θεργαμά. οὗτοι πάντες ἦσαν υἱοὶ Χεττούρας. 5 ἔδωκεν δὲ Ἀβραὰμ § C<sup>m</sup>  
6 πάντα τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ Ἰσαὰκ τῷ υἱῷ αὐτοῦ. 6 καὶ τοῖς υἱοῖς τῶν παλλακῶν αὐτοῦ ἔδωκεν § w  
Ἀβραὰμ δόματα, καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτοὺς ἀπὸ Ἰσαὰκ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ἐτι ζῶντος αὐτοῦ πρὸς  
7 ἀνατολὰς εἰς γῆν ἀνατολῶν. 7 ταῦτα δὲ τὰ ἔτη ἡμερῶν ζωῆς Ἀβραὰμ ὅσα ἔζησεν, ἑκατὸν ἐβδο-  
8 μῆκοντα πέντε ἔτη. 8 καὶ ἐκλείπων ἀπέθανεν Ἀβραὰμ ἐν γῆρὶ καλῷ πρεσβύτης καὶ πλήρης  
9 ἡμερῶν, καὶ προσετέθη πρὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ. 9 καὶ ἔθαψαν αὐτὸν Ἰσαὰκ καὶ Ἰσμαὴλ οἱ δύο  
υἱοὶ αὐτοῦ εἰς τὸ σπήλαιον τὸ διπλοῦν, εἰς τὸν ἀγρὸν Ἐφρών τοῦ Σάαρ τοῦ Χετταίου, ὃ ἐστίν

XXV 1 προσθεμενος] the sup ras A<sup>a</sup>  
μαδαί Α' 3 ιεζαν] ξ sup ras A<sup>a</sup>

2 ζεβραν Α\*] ζεμβραμ Α' | ιεζαν] post e ras (1) Α' | μαδαίμ]  
6 δωματα Ε 9 χετταίου Ε

DEMa-jl-v(w)hyc. AB(C<sup>m</sup>)E

XXV 1-5 om w

1 om de E | χεττούραν t

2 eteken δε] ελαβε δε και eteke b: και eteken dnp: om de  
Bp | om aut v b | ζεβραν Α\*Π] ζεμραν xA(uid): ζεμβραμ  
A'cdοBp: ζομβραν D<sup>m</sup>: ζεμβρα irB<sup>m</sup>: ζεμβρανης Jos: ζεμβραν  
M rell Or-gr: Zamram Or-lat: Lebda Anon<sup>2</sup> | om και 1<sup>o</sup> p |  
ιεζαν] ιεκσαν h<sup>a</sup>qix: ιεκσαν y: ιεκταν Ebeftgirs(mg)A-ed: (εκταν  
71): ιεζαν dmpB<sup>1</sup>: ιεσβοκ n: Baui Anon<sup>2</sup> | και τον μαδαίμ]  
om f: om και p | μαδαίμ Α\*] μαδαί Α': μαδαμ clmy: μανδαν  
dp: μαλαν nqu: μαδαν DEM(uid) rell AB<sup>1</sup> Or-lat: Adan B<sup>1w</sup>:  
Iecian Anon<sup>2</sup> | και τον μαδαίμ] om E<sup>1p</sup>: om και p | μαδαίμ]  
μαδιαν v Or-lat A: μαδαίμ e: μαδαίμ gj(sup ras uid): Masian  
Anon<sup>2</sup> | om και 4<sup>o</sup> p | ιεσβοκ] ιεσβουκ D: ιεσβουκ cdfl Or-gr:  
ιεσβουκ gj(uid): ιεσβακ e: ιεσβουκ h<sup>1</sup>(uid): ιεσβουκ n: ιεσοκ E:  
ιεσβουκ (10) Or-lat: (ιεσβουκ 79: ιεσβουκ 121: ιεσβαμ 31: ιεσβουκ  
71): ιεσοκ A-ed: Iecob Anon<sup>2</sup> | σωυε c: σωυε dp Or-lat:  
owe fi: σωυε n: σωυε (14.16.18.25.31.73.78.83.130) Or-lat:  
osbe b: σουτ j(uid): σωυε n: Soue B<sup>1p</sup>: Coteri Anon<sup>2</sup>

3 ιεζαν] ιεκσαν hqtx: ιεκταν Ebeftgirs(mg)A Anon<sup>2</sup>: ιεζαν  
dmpB<sup>1</sup> | σαβα Ecqux A: σαβακ fir: σαβαθ t: ραβαν  
m: σαλωτ dp: βαν b: σαβακινης Jos: Sabat B: Abaudius  
Anon<sup>2</sup> | και τον θαιμαν] om hmo Jos: om και p | θαιμαν]  
θεμαν Eccl<sup>a</sup>n: θεμαιν fi: θαιμαιν t: θαλμαν ah<sup>1</sup>: (θαμαν 71):  
Temnan Anon<sup>2</sup> | δαιδαν 1<sup>o</sup> δεδαν f Anon<sup>2</sup>: δαδαν ch<sup>1</sup>mnx<sub>2</sub>  
A: δαδα a: δαιδαδ n: δαιμαν degj: δεμαν p: δαν b: λαδαν qu:  
μαδιαν E | om de 2<sup>o</sup> l | δαιδαν 2<sup>o</sup> δεδαν f Anon<sup>2</sup>: δαδαν acm  
snx<sub>2</sub> A: δαιδαμ D(δαιδα. D): δαιμαν degj: δεμαν p: δαν b:  
λαδαν qu: (γαιμαν 31.83) | om eyenon to n | om ραγουήλ—και 4<sup>o</sup>  
o Jos | ραγουήλ] ρογουήλ t: ραβουήλ m: ρασουήλ D: (ραγουίε  
83): Rakouel B<sup>1</sup> | om και 3<sup>o</sup> dnp | ραβδεήλ] λ ras(uid) E:  
ραβδαιήλ x: ναυδεήλ df: ραβδαιήλ qu: ραδαιήλ c: ραδε e:  
(ναυβδεήλ 128): αναβδεήλ n: ναγδαιμα a: αναβδαιμα c<sub>2</sub>: αδεήλ  
b: (βδεήλ 108): Nabadel Anon<sup>2</sup>: Ehdel B<sup>1</sup>: Abdeel B<sup>1</sup> | om  
και 4<sup>o</sup> dp | ασουρίμ Ay] ασουριεμ dflmops<sup>a</sup> A: ασσουριμ t:  
ασουριεμ n: ασσουριήλ E: ασσουριεμ D(a.σσουριεμ D)Ms<sup>a</sup>  
rell Or-gr: Assourim B: Assur Anon<sup>2</sup> | και λατουσιεμ] om  
(76) E: om και dp | λατουσιεμ] λατουσιμ t: λατουσιμ l:  
(λατουσιμ 71): λατωσιεμ dp: λατουσιεμ ir: λατουριεμ Dn<sup>a</sup>  
λατουριμ n: λατουσιεμ bhf: Ladurim B<sup>1</sup>: Latirin Anon<sup>2</sup> |  
λωμειμ Ajmn] λωμειν D(ein D<sup>b</sup>)EMhoy: λωμειν c<sub>2</sub>: λωμειμ  
g: λωμειμ x: λωμειδ t: λωμειν dp: λωμειμ bl: λωμειν c:  
λωμειμ s(uid): λωμειμ (79) A: λωμειμ e: (λωμειμ 10):

λωμειν f: λωμειν ir<sup>a</sup>: λωμειν r<sup>a</sup>: (λωμειμ 71): ωμειν n: αθωμειμ  
qu: αθωμειν a: Athouim B<sup>1w</sup>: Lomon Anon<sup>2</sup>

4 υιοι δε] και υιοι n | μαδιαν] Masian Anon<sup>2</sup> | γεφαρ]  
γαίφαρ DEcjtν: γεφα a: γεφαρι y: ταίφα x: και γεφα h(mg):  
Cephar Anon<sup>2</sup> | om και 1<sup>o</sup> d | αφερ] e sup ras D<sup>b</sup>: αφειρ bqu:  
αμερ f: ναφερ l | om και 2<sup>o</sup> dp | ενωχ] αινωχ a: ενουχ c:  
ενωκ p: Anoch B<sup>1w</sup>: Enodi Anon<sup>2</sup> | και αβιρα] (om 71): om  
και dp | αβιρα] αβειρα Maoc<sub>2</sub>: αβηρα l: αβιδα bhmqsuwx<sup>a</sup>B<sup>1p</sup>  
Or-gr: (αβηδα 30): αβιδα ej: non liquet g: αβια E: εβιδας Jos:  
(αβιδα 108: αμυδα 121): Abidda B<sup>1w</sup> | θεργαμα AMLny] [θ]ερ-  
παμ[a] D(ρπαμα reser D<sup>b</sup>): σεργαμα egj: (σελγαμα 14): αραγα  
E<sup>a</sup>: εαραγα E<sup>a</sup>: σαγαμα m: εβαραγα t: (εβαραγα 76: ελαγα-  
ραγα 30): ραγα b: ελραια c: χαριαγαυ fir: θασα dp: (γερμα  
31): ελδασ Jos: ελραγα ahoquwxc<sub>2</sub>B: Edraga A: Ezragia  
Anon<sup>2</sup> | οὗτοι πάντες] πάντες οὗτοι DEMaceghjoqtuxc<sub>2</sub>A: και  
πάντες οὗτοι b: πάντες δε οὗτοι m: +οὗτοι d | υιοι 2<sup>o</sup>] pr οι  
MB: εκ της f: (om χεττούρας 83)

5 om de s | om πάντα B<sup>1p</sup> | αυτου 1<sup>o</sup>] αυτω mu | ισαακ]  
pr tw egm: post αυτου 2<sup>o</sup> fir | τω υιω] του υιου d

6 και 1<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup>] pr εδωκεν δε fir: om E<sup>1p</sup> | αυτου 1<sup>o</sup>]   
του αβρααμ t: Abraham B: +οσαι του αβρααμ acx(τω)c<sub>2</sub>A |  
om εδωκεν—δοματα f | εδωκεν αβρααμ] post δοματα x<sup>a</sup> | εδωκεν]  
om ir: +δε ac | αβρααμ] pr ras (2) o: post δοματα egj: om  
a<sup>1</sup>B | δοματα] (βρωματα 107): om ir | (om αυτου 2<sup>o</sup> 107):  
(om ετι ζωντος αυτου 76) | ετι] επ ο | αυτου ζωντος acmoxc<sub>2</sub>A |  
ει γην] εν γη c | γην] pr την dlpB

7 (om τα 31) | ημερων ζωης] της ζωης των ημερων fim(om  
των)r | ημερων] των ημερων της blw: om B<sup>1e</sup> | om οσα—(R)  
αβρααμ kw | οσα] (οσας 16.130): as n | εκατον—πεντε] post ετη  
p | εβδομηκοντα] quadraginta E<sup>1</sup>: triginta E<sup>1p</sup> | om πεντε E |  
om ετη 2<sup>o</sup> cefm

8 εκλειπων bdfllmptvx<sup>a</sup>B<sup>1e</sup>(uid) | απεθανεν] post αβρααμ  
xA | om αβρααμ n | πρεσβυτης] πρεσβυτερος dgrp(txt)vx<sub>y</sub>:  
(om 71) | om και 2<sup>o</sup> mB<sup>1p</sup> | om και προσετεθη—αυτου B<sup>1w</sup> |  
τον λαον] τους πατερας D(πα...ας)Ens(mg): τους περατας  
j(mg)

9 εθαψεν hm<sup>a</sup>(uid) | (om ισαακ—αυτου 128) | (οι δυο] post  
αυτου 78) | οι] o r<sup>a</sup>: om c<sup>a</sup>c<sub>2</sub> | om δυο D<sup>11a</sup>—dhil prwxc<sub>2</sub>A<sup>1e</sup>E |  
υιοι] 2<sup>o</sup> ex corp(uid)r | τον αγρον] το σπηλαιον m | εφρων]  
pr τω fir: χεβρων το eg: (χεβρων 14): +το j: (+τον 78) | τω 1<sup>o</sup>  
—χετταιον] τον χετταιον υιου σααρ v(mg)c<sub>2</sub>: om του σααρ nE |  
του 1<sup>o</sup>] pr υιου fir: fili B: +του Ml: +υιου acjmoqsvn(txt)x |

XXV 8 γηρει καλω] α' σ' πολια αγαθη Mjs(a' σ' θ')v(om σ')

Α ἀπέναντι Μαμβρή, <sup>10</sup> τὸν ἀγρὸν καὶ τὸ σπήλαιον δ' ἐκτίσας τὸ Ἀβραὰμ παρὰ τῶν υἱῶν Χέτ· ἐκεῖ <sup>10</sup>  
 ἔθαψαν Ἀβραὰμ καὶ Σάρραν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ. <sup>11</sup> ἐγένετο δὲ μετὰ τὸ ἀποθανεῖν Ἀβραὰμ <sup>11</sup>  
 εὐλόγησεν ὁ θεὸς τὸν Ἰσαὰκ τὸν υἱὸν αὐτοῦ· καὶ κατῴκησεν Ἰσαὰκ παρὰ τὸ φρέαρ τῆς ὁρά-  
 τως. <sup>12</sup> Αὐταὶ δὲ αἱ γενέσεις Ἰσμαὴλ τοῦ υἱοῦ Ἀβραὰμ, ὃν ἔτεκεν Ἀγάρ ἡ παιδίσκη <sup>12</sup>  
 Σάρρας τῇ Ἀβραὰμ. <sup>13</sup> καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἰσμαὴλ κατ' ὄνομα τῶν γενεῶν αὐτοῦ· <sup>13</sup>  
 πρωτότοκος Ἰσμαὴλ Ναβαιώθ, καὶ Κηδῶρ καὶ Ναβδεὴλ καὶ Μασσάρ· <sup>14</sup> καὶ Μασμὰ καὶ Ἰδουμὰ <sup>14</sup>  
 καὶ Μασσῆ· <sup>15</sup> καὶ Χοδδὰν καὶ Θαιμὰν καὶ Ἰετοῦρ καὶ Ναφές καὶ Κέδμα· <sup>16</sup> οὗτοί εἰσιν οἱ υἱοὶ <sup>16</sup>  
 Ἰσμαὴλ, καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα αὐτῶν ἐν ταῖς σκηναῖς αὐτῶν καὶ ἐν ταῖς ἐπαύλεσιν αὐτῶν·  
 δώδεκα ἄρχοντες κατὰ ἔθνος αὐτῶν. <sup>17</sup> καὶ ταῦτα τὰ ἔτη τῆς ζωῆς Ἰσμαὴλ, ἑκατὸν τριάκοντα <sup>17</sup>  
 ἑπτὰ ἔτη· καὶ ἐκλείπων ἀπέθανεν καὶ προσετέθη πρὸς τὸ γένος αὐτοῦ. <sup>18</sup> κατῴκησεν δὲ ἀπὸ <sup>18</sup>  
 Εὐεilaτ ἕως Σουήλ, ἣ ἐστὶν κατὰ πρόσωπον Αἰγύπτου ἕως ἐλθεῖν πρὸς Ἀσσυρίους· κατὰ  
 πρόσωπον πάντων τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ κατῴκησεν. <sup>19</sup> Καὶ αὐταὶ αἱ γενέσεις Ἰσαὰκ τοῦ <sup>19</sup>  
 υἱοῦ Ἀβραὰμ· Ἀβραὰμ ἐγέννησεν τὸν Ἰσαὰκ. <sup>20</sup> ἦν δὲ Ἰσαὰκ ἑτῶν τεσσαράκοντα ὅτε ἔλαβεν <sup>20</sup>  
 τὴν Ῥεβέκκαν θυγατέρα Βαθουήλ τοῦ Σύρου ἐκ τῆς Μεσοποταμίας, ἀδελφὴν Λαβὰν τοῦ Σύρου,

11 πολογησεν E

16 ταισκηναῖς E

20 του συρου εκ της μεσοπο sup ras A<sup>21</sup>DEM(Δ<sub>3</sub>)ab(+b)c-jl-v(w)xyz<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E

om o—(10) σπηλαιον p | o | os EMbd-gijnoqr-u | κατεναντι fi  
 mr | μαμβρη | μαμβρι o<sup>2</sup> | μαμβρι c: Mamre B<sup>2</sup>: Mabre C<sup>2</sup>(uid)

10 τον αγρον και | pr eis fm: των αγρων eis l | o | on aegjos  
 vx | εκτισαντο b | αβρααμ 1<sup>o</sup> | και σαρραν την γυναικα αυτου  
 f | παρα των υιων χετ | om E: om παρα f | χετ | pr του D<sup>21</sup>Mb  
 eiorqs-vx<sub>2</sub> | <om εκει—αυτου 83> | εκει | pr ei E: και c | om  
 και σαρραν—(11) αυτου d | σαραν m

11 αβρααμ | pr τον p | o | θεος τον | om a: om τον bchil-prt  
 wc<sub>2</sub> | o | θεος Dominus Or-lat | ισαακ 1<sup>o</sup> | ισαακ c: post αυτου  
 c<sub>2</sub> | om τον 2<sup>o</sup> D<sup>21</sup>EMegquy | αυτου | και κατωκησεν ισαακ  
 τον 1<sup>o</sup> αυτου t<sup>2</sup> | om ισαακ 2<sup>o</sup> Or-lat

12—18 om b(δ=Holmes 108)w

12 om δε EiB<sup>2</sup> | γενεσεις | γενεαι qu | ισμαηλ | post αβρααμ  
 1<sup>o</sup> n | om του egi | om υιου c | ον ετεκεν—αβρααμ 2<sup>o</sup> bis scr  
 g | ον | οτε (οτε t<sup>2</sup>uid) | ετεκεν | εγεννησεν 1<sup>o</sup> | αγαρ—αβρααμ  
 ei Agar famula Sarae E | αγαρ | + η αιγυπτια abcfegjmoxc<sub>2</sub>A |  
 om η E | σαρρας | σαρρα dp: om m

13 ισμαηλ 1<sup>o</sup> | και τα ονοματα των γενεων αυτου b | om  
 κετ—αυτου E | κατ ονομα | κατ το ονομα dfpt: η τα ονοματα  
 E: κατ τα ονοματα hir<sub>2</sub>AB | αυτου fhi<sup>2</sup>rc<sub>2</sub>B | om o |  
 ισμαηλ 2<sup>o</sup> αυτου pE: + και μασσαν b(μασαν δ<sup>2</sup>) | ναβαιωθ  
 ναβεωθ aboc<sub>2</sub> Anon<sup>2</sup>: ναβαιωθ c: ναβαιωθ dp: αναβαιωθ l:  
 ναβαιωθ qu: ναβαιωθ n: (ναβωθ 71): ναβαιων m: ναβιωρ E:  
 Anabeoth B<sup>2</sup>: + Malelelel Anon<sup>2</sup> | om και 2<sup>o</sup> dj<sup>2</sup>p | κηδαρ | κιδαρ  
 jn: ναβεηλ c<sub>2</sub>: Accedar Anon<sup>2</sup> | om και 3<sup>o</sup> dp | ναβδεηλ | ναβ-  
 δαιηλ Dy: β sup ras o<sup>2</sup>: ναβεηλ am: ναδδεηλ n: αβδεηλ gqux  
 AB: αβδεηλ Jos: αβδεηλ ej: (αυδεηλ 79.128): κηδαρ c<sub>2</sub>:  
 Nabel Anon<sup>2</sup>: + Malelelel Anon<sup>2</sup> | om και dfp | μασσαμ  
 AMy Or-gr[uid] | μασαμ lm: μασαν δ<sup>2</sup>: μασομ di<sup>2</sup>p: (μασων  
 79: μασσαμ 14): μασσαν hsv: μαββαν t: μαββαμ Equx<sub>2</sub>A:  
 μεμσαν r: μεμψαν fi<sup>2</sup>: μασσαν D rell: Absan B: Aga Anon<sup>2</sup>

14 και 1<sup>o</sup>—(15) ναφες | μασση θεμαν ναφες μασμαν ιδουμα  
 χολδαμ ιετορ dp: και μασσση και θαιμαν και ναφες και βαμμαν  
 και ιδουμα και χολδαμ και ιετορ fi | μασση | μασμαν | | μασμα  
 μασμαν DEabeghj<sup>2</sup>(uid)ortc<sub>2</sub> Or-gr Anon<sup>2</sup>: μασσαμ Me<sup>2</sup>: (μασ-  
 σαμ 25): μαμλμ qu: βαμσαμ και μασσαμ m: Asman B | ιδου-  
 μα | ιδουμαν E: ιδουμ qu: (ιδουμαρ 18): ινδουμα o: δουμα Or-  
 gr: (τον δουμα 31) | μασση | μαση cl<sub>2</sub>A: μασσση Dn

15 om και 1<sup>o</sup>—θαιμαν B<sup>2</sup> | χολδαμ | χολδαδ EMvx Or-gr:  
 χοδαδ acoc<sub>2</sub>: χοδαδ e: χολδαδ bjlnt<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>: χολδαδ g: χολδα  
 D: χολδα r: χολδαδ qu: χοδαδ m: χοδαδ s: Chodan Anon<sup>2</sup> |

θαιμαν | θεμαν dcnor: θημαν D(θημ..)EeghtuB<sup>2</sup>: θημων j:  
 θαμαν s: θεμα xA: οιμαν m: Themam Anon<sup>2</sup> | ιετορ | ιετορ  
 DEs(mg)B<sup>2</sup>: (ιετου<sup>2</sup> 107): ναφει dpj: (θετορ 83): Iechur  
 Anon<sup>2</sup> | ναφες | ναφει δ: ναφαι o: ναφει Dn: Aphes B<sup>2</sup>:  
 Nafar Anon<sup>2</sup> | <om και 5<sup>o</sup> 71> | κεδμα | κιδμα n: (κιδμα 32):  
 κεδμα Degjo: κεδμα b: κεδμα h: κελμα qu: Cedmar Anon<sup>2</sup>:  
 Kelma et Choldat B<sup>2</sup>

16 om οι EMadeglpqr(s)xtuv | και ταυτα | secundum B |  
 om αυτων 1<sup>o</sup> r | σκηναῖς | αυλαις x: επαυλεσιν dAE(uid) | om  
 αυτων 2<sup>o</sup> d | om και 2<sup>o</sup> p | επαυλεσιν | επαυλεσιν a: σκηναῖς bx  
 AE(uid) | αρχοντες | + corum A | κατα | και o | εθνος | (pr το  
 107): εθνη D<sup>21</sup>EMadeglpqrAB: τα εθνη eghjlm(s)mg(v)mg):  
 γενοι n: (παντα τα εθνη 83)

17 om τα n | ετη 1<sup>o</sup> | εθνη D: + ημερων Edeghjlpvt(mg) |  
 om της DEhlnqs-v | ισμαηλ | + οσα εζησεν j(mg)s(mg)(v)mg) |  
 εκατον—επτα | post ετη 2<sup>o</sup> r: om επτα E<sup>2</sup>: p<sup>2</sup> m | τριακοντα  
 uigini<sup>2</sup> B | επτα ετη | <om 31> | om ετη fmm | εαυτων Medfi  
 moplv<sup>2</sup>x<sub>2</sub>B | προς | eis m<sub>2</sub>A | το γενο<sup>2</sup> | τους προς En

18 κατωκ. δε | και κατωκ. E: om δε m | ευεilaτ | ευilaτ  
 EMōd-jnprtc<sub>2</sub>(+ras 2 litt): ευilaτ l: ευilaτ mqu: ευεila x:  
 ευila y A-ed On: Ebilath Anon<sup>2</sup>: Eula A-codd | σουηλ A |  
 σουρ D<sup>21</sup>EM omn AB Or-gr On Anon<sup>2</sup> | κατα προσωπον αιγυπ-  
 του | in Egypto E | προς | eis r | ασσυριους | pr τους E<sup>2</sup>B: ασ-  
 συριους floA: ασσυριους n: ασσυριους c: Assyriam Anon<sup>2</sup>: + αβρααμ  
 εγεννησε δ<sup>2</sup> | παντων | pr παντων των της αιγυπτου και απο προσ-  
 ωπου qu: post αυτου t | αδελφων | εχθρων o | αυτου | αυτων δ<sup>2</sup>

19 και αυται | αυται δε DEMeghjqsvux<sub>2</sub>B<sup>2</sup> Chr Cyr: om και  
 B<sup>2</sup>: (+δε 30) | om τον eghj | om αβρααμ 2<sup>o</sup>—ισαακ 2<sup>o</sup> E |  
 αβρααμ 2<sup>o</sup> | om b: +δε n B<sup>2</sup>

20 ισαακ | ισαακ Δ<sub>3</sub>: om f | ετων τεσσερακ. | τεσσερακ. ετων  
 DΔ<sub>3</sub>(uid)acfiocx<sub>2</sub>: + τριων egi: ετων με' m | ελαβεν | (ελαβον  
 18): + γυναικα m | την ρεβεκκα | ρεβεκκαν την Chr f: om την  
 d Chr f: (γυναικα 79: την γυναικα αυτου ρεβεκκα 71) | ρεβεκκα  
 ms | <om θυγατερα—συρου 1<sup>o</sup> 71> | βαθουηλ | pr του m | συρου  
 1<sup>o</sup> | μεσοποταμιου Δ<sub>3</sub> | εκ της—εαντω | pr qui erat A: om E:  
 om εκ—συρου 2<sup>o</sup> bqw | της | γης l | μεσοποταμιας | + της συριας  
 mo<sup>2</sup>B<sup>2</sup>: + συριας acfjgo<sup>2</sup>x<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: + Syriac AE<sup>2</sup> S-ap-Barh | αδελ-  
 φην | αδελφη n: + δε dpt Chr | λαβαν | λαβα l | του συρου 2<sup>o</sup> |  
 [του] μεσοποτα[μιου] Δ<sub>3</sub>: om Chr | <om εαντω γυναικα 71> |  
 εαντω | pr cepi B: αντω r | γυναικα | pr eis EΔ<sub>3</sub>aceghjmoqs(mg)  
 tuxc<sub>2</sub> Chr



21 ἐαυτῇ γυναῖκα. 21 ἔδειτο δὲ Ἰσαὰκ Κυρίου περὶ Ῥεβέκκας τῆς γυναικὸς αὐτοῦ, ὅτι στείρα ἦν· Α  
22 ἐπήκουσεν δὲ αὐτοῦ ὁ θεός, καὶ ἔλαβεν ἐν γαστρὶ Ῥεβέκκα ἡ γυνὴ αὐτοῦ. 22 ἐσκήρτων δὲ τὰ Δ<sub>3</sub>  
παιδιά ἐν αὐτῇ· εἶπεν δὲ Εἰ οὕτως μοι μέλλει γίνεσθαι, ἵνα τί μοι τοῦτο; ἐπορεύθη δὲ  
23 πυθέσθαι παρὰ Κυρίου. 23 καὶ εἶπεν Κύριος αὐτῇ

Δύο ἔθνη ἐν τῇ γαστρὶ σου εἰσιν,  
καὶ δύο λαοὶ ἐκ τῆς κοιλίας σου διασταλήσονται·  
καὶ λαὸς λαοῦ ὑπερέξει,  
καὶ ὁ μείζων δουλεύσει τῷ ἐλάσσονι.

24 καὶ ἐπληρώθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ τεκεῖν αὐτήν· καὶ τῇδε ἦν δίδυμα ἐν τῇ γαστρὶ αὐτῆς.  
25 ἐξῆλθεν δὲ ὁ υἱὸς ὁ πρωτότοκος πυρράκης, ὅλος ὥσει δορὰ δασύς· ἐπωνόμασεν δὲ τὸ ὄνομα  
26 αὐτοῦ Ἡσαῦ. 26 καὶ μετὰ τοῦτο ἐξῆλθεν ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, καὶ ἡ χεὶρ αὐτοῦ ἐπιλημμένη τῆς  
πτέρυγος Ἡσαῦ· καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰακώβ. Ἰσαὰκ δὲ ἦν ἐτῶν ἐξήκοντα ὅτε ἐγέννη-  
27 σεν αὐτοὺς Ῥεβέκκα. 27 ἠϋξήθησαν δὲ οἱ νεανίσκοι· καὶ ἦν Ἡσαῦ ἄνθρωπος εἰδὼς κυνηγεῖν, § L  
28 ἀγροικος· Ἰακώβ δὲ ἦν ἄνθρωπος ἀπλαστος, οἰκῶν οἰκίαν. 28 ἠγάπησεν δὲ Ἰσαὰκ τὸν Ἡσαῦ,  
29 ὅτι ἡ θήρα αὐτοῦ βρώσις αὐτῷ· Ῥεβέκκα δὲ ἠγάπα τὸν Ἰακώβ. 29 ἠψῆσεν δὲ Ἰακώβ  
30 ἔψημα· ἦλθεν δὲ Ἡσαῦ ἐκ τοῦ πεδίου ἐκλείπων. 30 καὶ εἶπεν Ἡσαῦ τῷ Ἰακώβ Γεῦσόν με ἀπὸ  
τοῦ ἐψέματος τοῦ πυρροῦ τούτου, ὅτι ἐκλείπω ἐγώ· διὰ τοῦτο ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐδώμ.  
31 εἶπεν δὲ Ἰακώβ τῷ Ἡσαῦ Ἀπόδου μοι σήμερον τὰ πρωτοτοκεῖά σου ἐμοί. 32 εἶπεν δὲ

21 εἰδετο D<sup>m</sup> | εγγαστρι Α 24 του] bis set E 25 επονομασεν E 26 επιλημνη AE  
27 αβλαστος Α 29 παιδιον Α 30 πυρρο E | τουτο] το Α 31 πρωτοτοκια ΑD<sup>m</sup>E

DE(L)M(Δ<sub>3</sub>)a-jl-yc, AB E

21 κυριου] κω n: (κω 31): om bedfmw Barn Chr | ρεβεκκας]  
post αυτου 1<sup>o</sup> dfir: om Δ<sub>3</sub> | αυτου 1<sup>o</sup> + του αυ bw | (οτι στεαρα  
ην] ητις στεαρα 128) | η στεαρα Ebw | ετηκ. δε] και ετηκ. Chr:  
και υπ[ηκου]σεν Δ<sub>3</sub> | επηκουσεν] υπηκουσε dp: εισηκουσεν qa(mg)  
u | om δε 2<sup>o</sup> B<sup>m</sup>(<sup>10</sup>) | αυτου ο θεος] αυτου ε[τ] Δ<sub>3</sub>: α[υ] αυτου f  
| αυτου 1<sup>o</sup>] αυτω EMcegj-ol(mg)x | ελαβεν] post γαστρι y: συ-  
ελαβε bw | εν γαστρι] post ρεβεκκα bw: om Δ<sub>3</sub> | ρεβεκκα—  
αυτου 3<sup>o</sup>] om n Or-lat: om η γυνη αυτου B<sup>p</sup> | ρεβεκκα] pr η  
tz ρεβεκα s

22 εσκηρτων Δ<sub>3</sub> | παιδια] παιδιαria Chr-codd | ει—τουτο]  
bis set c<sub>2</sub> | ουτως] hos B | μοι 1<sup>o</sup>] post μελλει v: om dp |  
μελει fm | γινεσθαι] γενεσθαι Emnqu Cyt f: γενεσθαι παρα αυ  
b | τουτο] το ζηη Chr f | om δε 3<sup>o</sup> a<sup>10</sup>e<sub>2</sub> | πυθεσθαι] pr του l:  
πειθεσθαι dp: πιδεσθαι n: προθεσθαι i<sup>10</sup>r | κυριου] + του θυ fir  
E<sup>10</sup>

23 κυριος] post αυτη l Or-lat A: + ο θ[ς] fir E<sup>10</sup> | αυτη] pros  
αυτην Barn: om c<sub>2</sub> | δυο 1<sup>o</sup>] pr ιδου dfipt | εν—εσιw] con-  
certisti B: om Cyt f | εν—σου 1<sup>o</sup>] post εισιν f Phil-arm AB |  
εισιν] εστιν acdim(uid)nopexc<sub>2</sub> Phil-gr-ed Chr: om Barn | om  
και δυο—ελασσει c<sub>2</sub> | εκ τη κοιλια] εν τη κοιλια v Barn Chr |  
διασταλησονται] (διαναστησονται 16): om Barn | λαος λαου] pr  
ο Cyt f: post υπερεξει Barn | υπερεξει] υπαρχει b | και 4<sup>o</sup>—  
ελασσει] bis set g | (ο] το 18)

24 ημεραι] + αυτης acmoxc<sub>2</sub> A(uid)B Or-lat Phil-lat | om  
τηρ AB E Or-lat | γαστρι] κοιλια D<sup>m</sup>E.Mabce-ij(mg)lmoqr  
s(mg)u(mg)wxc<sub>2</sub> Cyt

25 om δε 1<sup>o</sup> x<sup>o</sup> | ο υιος] om Thdt: (om ο 71.83): + αυτης  
EiBE | πρωτοτοκος] πρωτος m Thdt | πυρρακης] πυρρακος c:  
πυρακιος bw: πυρρος Thdt | ολος] pr ei Or-lat: ολως cd | ωσει]  
pr και bw Cyt f Phil-lat | δορα] om m: flos rosas E | om δασυς  
E<sup>10</sup> | επωνομασεν] επεκαλεσε Cyt | om δε 2<sup>o</sup> dfgm B

22 εσκηρτων] α' σινεθλασθησαν υιοι M: σ' διεπαλαιον Mjssv: α' και σ' certantes S-ap-Barh  
23 υπερεξει] σ' υπερισχυσει Mjssv(sine nom)js  
27 απλαστος] α' θ' απλους θ' αμματος Mjssvc<sub>2</sub>(om θ' jc<sub>2</sub>: om σ' s)  
29 εκλειπων] θ' πεινων M 30 εκλειπω] πεινω s

26 τουτο] τουτων MfiE(uid): τουτων s: ταυτα Dg Chr |  
εξηλθω] + και m | (om αυτου 1<sup>o</sup> 30) | επειλ.] επιλελειμμενη g:  
επιλελισμενη n | ησαν] αυτου ec<sub>2</sub>: (του αδελφου αυτου 71: + του  
αδ. αυτου 30) | και εκαλεσεν] εκαλεσε δε l: και επωνομασε i<sup>10</sup>r  
B(uid) | ετιw] post εξηκοντα acmoxc<sub>2</sub> | εγεννησεν A Chr f | ετεκεν  
D<sup>m</sup>(D<sup>m</sup>d)EM omn B Chr f Cyt | αυτους] αυτοις c: αυτω dp:  
hos illi B | ρεβεκκα] pr η dp

27 ηϋξηθησαν] ηϋξωθησαν f: ηϋξηθησαν n: ηϋξησαν e |  
ανθρωποι ειδω] pr ο b: om dp: om ανθρωποι Phil | κυνηγειw]  
κυνηγος bdp | αγροικος—ην 1<sup>o</sup>] ο δε αγροικος ην Chr | om ην  
1<sup>o</sup> D<sup>m</sup>ELMacdeij-npqs-vxc<sub>2</sub>A Phil f | ανθρωποι απλαστοι]  
απλαστος ε[σ]τι dglr Phil f: om ανθρωποι no Phil f: ανηρ  
απλαστος Cyt f cod f: απλαστος ανηρ Cyt f ed f | απλαστοι]  
ποη wags S-ap-Barh | οικια] εν οικια q(οικια q<sup>10</sup>) Cyt-ed f

28 ηγαπησεν δε] ηγαπα ο Cyt f | ισακ L | η θηρα] εθηρα  
L: om η sv | αυτου] αυτω L | βρωσις] pr erat Phil-arm: βρω-  
σις n: βρωσιw L: + ει[ε] A-cod: + η (20) A-ed Chr: (εις βρωσιw  
ην 32) | αυτω] αυτου c<sub>2</sub> Phil-arm: om L: + ην fir: eius erat B |  
ρεβεκα g | om δε 1<sup>o</sup> (130) B<sup>m</sup> | (ηγαπησε 31) | om τον 2<sup>o</sup> m

29 ιακωβ t | εψημα] + φακον bw | εκλειπων] εκλειπων Lf  
Chr: om E

30 και ειπεν] ειπεν δε bw | om ησαν c<sub>2</sub> | om τω h | ακωβ  
c | γευσον με] gustemus Phil-lat | με] μοι hjm | απο] εκ bw |  
εψεματος] + σου bw E: + huius B | του πυρρου τουτου] om E:  
om του πυρρου Phil-lat Hil | (πυρρου] πυρος 71) | εκλειπω Lf | om  
εγω—εδωμ L | εγω A Cyt] om D<sup>m</sup>(D<sup>m</sup>d)EM omn A(uid)BE  
Phil-arm-lat Hil

31 αποδου] αποδος egjln<sup>10</sup>t: αποδου E | om μοι Macfoxc<sub>2</sub>  
E<sup>10</sup> Phil-lat Cyt-ed | om σήμερον E | σου] μου n: om Cyt-cod |  
om εμοι D(D<sup>m</sup>d)blw AB E<sup>10</sup> Phil-arm

32 ειπεν δε] pr και v: και ειπεν EMeghijlqstuB<sup>m</sup> Cyt: om

Α Ἡσαὺ Ἰδοὺ ἐγὼ πορεύομαι τελευτᾶν, καὶ ἵνα τί μοι ταῦτα τὰ πρωτοτοκεῖα; <sup>33</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ <sup>33</sup>  
 γ Ἰακώβ Ὁμοσόν μοι σήμερον. καὶ ὤμοσεν αὐτῷ· ἀπέδοτο<sup>†</sup> δὲ Ἡσαὺ τὰ πρωτοτοκεῖα τῷ  
 Ἰακώβ. <sup>34</sup> Ἰακώβ δὲ ἔδωκεν τῷ Ἡσαὺ ἄρτον καὶ ἔψεμα φακοῦ· καὶ ἔφαγεν καὶ ἔπιεν, καὶ <sup>34</sup>  
 λ ἀναστὰς ὤχετο· καὶ ἐφάυλισεν Ἡσαὺ τὰ πρωτοτοκεῖα.<sup>†</sup>  
 XXVI <sup>1</sup> Ἐγένετο δὲ λιμὸς ἐπὶ τῆς γῆς, χωρὶς τοῦ λιμοῦ τοῦ πρότερον δὲ ἐγενήθη ἐν τῷ χρόνῳ τοῦ  
 Ἀβραάμ· ἐπορεύθη δὲ Ἰσαὰκ πρὸς Ἀβιμέλεχ βασιλέα Φυλιστιεὶμ εἰς Γέραρα. <sup>2</sup> ὦφθη δὲ αὐτῷ <sup>2</sup>  
 Κύριος καὶ εἶπεν Μὴ καταβῆς εἰς Αἴγυπτον· κατοίκησον δὲ ἐν τῇ γῇ ἣ ἂν σοι εἴπω. <sup>3</sup> καὶ παροί- <sup>3</sup>  
 § Δ<sub>3</sub> κει ἐν τῇ γῇ ἡ ταύτη καὶ ἔσομαι μετὰ σου καὶ εὐλογήσω σε· σοὶ γὰρ καὶ τῷ σπέρματί σου δώσω  
 πᾶσαν τὴν γῆν ταύτην, καὶ στήσω τὸν ὄρκον μου ὃν ὤμοσα Ἀβραὰμ τῷ πατρί σου. <sup>4</sup> καὶ <sup>4</sup>  
 πληθυνῶ τὸ σπέρμα σου ὡς τοὺς ἀστέρας τοῦ οὐρανοῦ, καὶ δώσω τῷ σπέρματί σου πᾶσαν  
 § Δ<sub>3</sub> τὴν γῆν ταύτην, καὶ ἐνευλογηθήσονται ἐν τῷ σπέρματί σου πάντα τὰ ἔθνη τῆς γῆς.<sup>†</sup> <sup>5</sup> Ἄνθ' ὧν <sup>5</sup>  
 ὑπήκουσεν Ἀβραάμ ὁ πατὴρ σου τῆς ἐμῆς φωνῆς, καὶ ἐφύλαξεν τὰ προστάγματά μου καὶ τὰς  
 § L ἐντολάς μου καὶ τὰ δικαιώματά μου καὶ τὰ νόμίμά μου. <sup>6</sup> καὶ κατόκησεν Ἰσαὰκ ἐν Γεράροις. <sup>6</sup>  
 Ἐπερώτησαν δὲ οἱ ἄνδρες τοῦ τόπου περὶ Ῥεβέκκας τῆς γυναίκος αὐτοῦ, καὶ εἶπεν ὅτι Ἀδελφὴ <sup>7</sup>  
 μου ἐστίν· ἐφοβήθη γὰρ εἰπεῖν ὅτι Γυνὴ μου ἐστίν, μή ποτε ἀποκτείνωσιν αὐτὸν οἱ ἄνδρες τοῦ  
 τόπου περὶ Ῥεβέκκας, ὅτι ὥραία τῇ ὄψει ἦν. <sup>8</sup> ἐγένετο δὲ πολυχρόνιος ἐκεῖ· παρακύψας δὲ <sup>8</sup>

32 πρωτοτοκία DE

34 πρωτοτοκία D: πρωτοκία E

33 ὠμοσεν E | πρωτοτοκία DE

XXVI 3 πᾶσαν τὴν γῆν sup ras A<sup>1</sup>DE(L)M(Δ<sub>3</sub>)a-jl-x(y)zABE

δε B<sup>10</sup> | ἡσαν | + τω ἰακωβ Ll | om ἰδου E | πορευομαι τελευταν |  
 morior E Hil | πορευομαι πορευομαι o: pergam Phil-lat |  
 τελευτησαι D | om και LB | ταυτα post πρωτοτοκεια firsv  
 Phil-lat

33 om αυτω ιο m | σημερον om h: + te redditurum mihi  
 frimogenita ina E (om ina E<sup>10</sup>) | (απεδοτο δε) και απεδото 73 |  
 απεδото απε.... y | om δε egj | τα πρωτοτοκεια post ιακωβ 2°  
 irE: + αυτου a-dlptwx AB<sup>10</sup> | τω ἰακωβ om bw: om τω E

34 om τω egj | και 2°—ωχετο et cepit et abiit et edist et  
 didit E<sup>10</sup> | om και εφαγεν και επιεν L | απωχετο bw | om και  
 5°—πρωτοτοκεια E | και εφαιλισεν post ησαν L: (αυτα 30) |  
 om ησαν 2° g | πρωτοτοκεια + αυτου bw A-codd B<sup>10</sup> Phil-lat<sup>10</sup>  
 Cyr-ed

XXVI 1 εγεν. δε] και εγεν. f: om δε w | λοιμος n | λιμου]  
 λοιμου n: εμου s | του 2° το s | προτερου DEFno | εγενηθη  
 A] εγενετο D<sup>10</sup> ELM om Chr | εν τω χρονω εν τω καιρω egj:  
 (επι τω καιρω 16.130: επι 77) | του 3° τω DEMa<sup>10</sup>(uid)eh\*(uid)  
 jloqz-w: om c<sub>2</sub> | επωρ. δε] και επωρ. bw: om δε m | ισακ m<sup>10</sup> |  
 αβιμελεχ] αβιμελεκ o: αβιμεχ t | (om βασιλεα 78) | φυλ. εις  
 γεραρα] γεραρων εις φυλιστιειμ n | φυλιστιειμ dfilop | γεραρα]  
 γεραρα o<sup>10</sup>: γεγερα w: (γεραρα 128)

2 κυριος pr o bn: o θς EML Chr: + o θς firE<sup>10</sup> | ειπεν]  
 + ci BE Or-lat | (μη) μηκετι 71 | om δε 2° (79) B<sup>10</sup> | γη om  
 g: + ταυτη E<sup>10</sup>(ras E<sup>10</sup>at) | om η απ—(3) γη egj | (om η—ειπω  
 14) | η] ην Ex Phil-gr | εαν qu | ειπω σοι m<sup>10</sup>

3 om και 1°—ταυτη D | παροιησει d | om ταυτη B<sup>10</sup> Phil-  
 arm | και 2° εγω γαρ Chr | εσομαι ιδο E | (μετα) κατα 31 |  
 om και ευλογησω σε B<sup>10</sup> | σοι] σε p | om γαρ gB | τω σπερματι  
 τη σπορα Δ<sub>3</sub> | δωσω—σου 3°] bis scr (om πασαν) w | πασαν την  
 γην] πασας τας [γας] Δ<sub>3</sub> | πασαν post ταυτην dp: om Elbecfjn  
 oenwc<sub>2</sub> E Chr Tyc | ταυτην] ταυτας Δ<sub>3</sub>: om qu | στησω]....ω  
 Δ<sub>3</sub> | om μου Δ<sub>3</sub>(uid) | om ον ὠμοσα Eus | αβρααμ pr τω qu:  
 om Phil-arm-lat | σου 3° | και τω σπερματι σου l

4 το σπερμα] το σπερματι w: την σπο[ρα] Δ<sub>3</sub> | (τους αστε-  
 ρας) τα αστρα 108 | δωσω] + σοι και degiptc<sub>2</sub> Phil-gr Tyc |  
 τω σπερματι 1° τη σπο[ρα] Δ<sub>3</sub> | om πασαν—σου 3° Tyc |  
 πασαν—ταυτην] πασας τας γας [τα]υτας Δ<sub>3</sub>: om πασαν egj:  
 + και στησω τον ορκον μου ον ὠμοσα αβρααμ τω πτῃ σου και  
 πληθυνω το σπερμα σου ως τους αστερας του ουνου και δωσω σοι  
 και τω σπερματι σου την γην ταυτην g | ευλογηθησονται Just |  
 τω σπερματι 2° [τη] σπορα Δ<sub>3</sub>: nomine Phil-lat<sup>10</sup> | om παντα  
 Δ<sub>3</sub>\*(uid) | εθνη] περατα E

5 επηκουσεν de<sup>10</sup>f Phil-gr-codd | αβρααμ] αβραμ r: om  
 Phil-arm-lat | om ο πατηρ σου egjE Or-gr | της εμης φωνης]  
 της φωνης μου l: om Phil-arm-lat | τα προσταγματα pr παντα  
 blw: το προσταγμα f: τας εντολας dp Eus | και τας εντ. μου]  
 και τα προσταγματα μου dp Eus: om egjE Or-gr Chr | τα  
 δικαιωματα pr παντα l: τους νομους Phil-codd | om μου 3° d |  
 και τα νομια μου] και τας κρισεις Phil-codd: om (31) Phil-lat |  
 τα νομια pr παντα bw: τα νομηματα M: om τα d

6 (om totum comma 31) | και κατοκησεν AMLn] κατοκησεν  
 δε D (+ D<sup>10</sup>) L rell B Chr: παρωκησεν δε E: [et] habitavit pere-  
 grinatione Phil-arm | ισακ L

7 επηρωτησαν δε] και επηρωτησαν bfirm: επηρωτησεν δε t:  
 om δε B<sup>10</sup> | om οι—τοπου ιο E<sup>10</sup> | του τοπου ιο] της πολεις b |  
 περι ιο] pr Isaac E | ρεβεκκας ιο] pr της (31) Chr: post αυτου  
 m | οτι ιο A] om D<sup>10</sup> ELM om ABE Chr | αδελφῃ—ποτε]  
 sup ras i<sup>2</sup> | γαρ] δε dp | om ειπω—εστιν 2° Chr | om οτι 2°  
 D(uid) L Macdegi-qz-vxc<sub>2</sub> | γυνη] γυναικα dp | αποκτεινωσιν]  
 (αποκτεινωσιν 20): αποκτηνουσιν c<sup>10</sup> | om οι ανδρες 2°—(8) εκει  
 L | του τοπου 2° ου τοπ sup ras i<sup>2</sup>: της πολεις f | ρεβεκκας 2°]  
 ρεβεκας g<sub>2</sub>: + της γυναικος αυτου d-gijlprsv BE | ην ωραια τη  
 οψει bw | ην τη οψει Edfiprsv AB<sup>10</sup>

8 πολυχρονιος εκει] εκει πολυχ. firAB: (εκει πολυν χρονον  
 32) | παρακυψας δε] pr παρακυψας d<sup>10</sup>: και παρακ. qu | om δε  
 2° E | αβιμελεχ] αβιμελεκ L: om dopE | om ο A<sup>10</sup>aeginc<sub>2</sub> |

34 εψεμα φακου] αποτριμμα φακης s | εφαιλισεν—πρωτοτ.] α' εξουδενωσεν ησαν την πρωτοτοκίαν M | εφαιλισεν] σ' εξου-  
 δενωσεν v



Ἀβιμέλεχ ὁ βασιλεὺς Γεράρων διὰ τῆς θυρίδος ἶδεν τὸν Ἰσαὰκ παίζοντα μετὰ Ῥεβέκκας τῆς Α  
 9 γυναικὸς αὐτοῦ. ῥέκάλεσεν δὲ Ἀβιμέλεχ τὸν Ἰσαὰκ καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἄρα γε γυνή σου ἐστίν· τί  
 10 ὅτι εἶπας Ἀδελφή μου ἐστίν; εἶπεν δὲ αὐτῷ Ἰσαὰκ Εἶπα γάρ Μή ποτε ἀποθάνω δι' αὐτήν.  
 11 εἶπεν δὲ αὐτῷ Ἀβιμέλεχ Τί τοῦτο ἐποίησας ἡμῖν; μικροῦ ἐκοιμήθη τις τοῦ γένους μου μετὰ  
 12 τῆς γυναικὸς σου, καὶ ἐπήγαγες ἐφ' ἡμᾶς ἄγνοιαν. 11 συνέταξεν δὲ Ἀβιμέλεχ παντὶ τῷ λαφ  
 αὐτοῦ λέγων Πᾶς ὁ ἀπτόμενος τοῦ ἀνθρώπου τούτου ἢ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ θανάτου ἔνοχος ἔσται. 11 L  
 12 ἔσπειρεν δὲ Ἰσαὰκ ἐν τῇ γῇ ἐκείνῃ, καὶ εὗρεν ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἐκείνῳ ἑκατοστεύουσιν κριθῇν.  
 13 εὐλόγησεν δὲ αὐτὸν Κύριος. 13 καὶ ὑψώθη ὁ ἄνθρωπος, καὶ προβαίνων μείζων ἐγένετο ἕως οὗ  
 14 μέγας ἐγένετο σφόδρα. 14 ἐγένετο δὲ αὐτῷ κτήνη προβάτων καὶ κτήνη βοῶν καὶ γεώργια πολλά.  
 15 ἐξήλωσαν δὲ αὐτὸν οἱ Φυλιστιεῖμ. 15 καὶ πάντα τὰ φρέατα ἃ ὤρυξαν οἱ παῖδες τοῦ πατρὸς αὐτοῦ  
 16 ἐν τῷ χρόνῳ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ἐνέφραξαν αὐτὰ οἱ Φυλιστιεῖμ καὶ ἔπλησαν αὐτὰ γῆς. 16 εἶπεν  
 17 δὲ Ἀβιμέλεχ πρὸς Ἰσαὰκ Ἀπελθε ἀφ' ἡμῶν, ὅτι δυνατώτερος ἡμῶν ἐγένου σφόδρα. 17 καὶ  
 18 ἀπῆλθεν ἐκείθεν Ἰσαὰκ καὶ κατέλυσεν ἐν τῇ φάραγγι Γεράρων, καὶ κατόκησεν ἐκεῖ. 18 καὶ πάλιν  
 Ἰσαὰκ ὤρυξεν τὰ φρέατα τοῦ ὕδατος ἃ ὤρυξαν οἱ παῖδες Ἀβραὰμ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ καὶ ἐνέ-  
 φραξαν αὐτὰ οἱ Φυλιστιεῖμ μετὰ τὸ ἀποθανεῖν Ἀβραὰμ τὸν πατέρα αὐτοῦ· καὶ ἐπωνόμασεν  
 19 αὐτοῖς ὀνόματα κατὰ τὰ ὀνόματα ἃ ὠνόμασεν Ἀβραὰμ ὁ πατὴρ αὐτοῦ. 19 ὤρυξαν δὲ οἱ παῖδες  
 20 Ἰσαὰκ ἐν τῇ φάραγγι Γεράρων, καὶ εὗρον ἐκεῖ φρέαρ ὕδατος ζῶντος. 20 καὶ ἐμαχέσαντο οἱ ποιμένες  
 Γεράρων μετὰ τῶν ποιμένων Ἰσαὰκ, φάσκοντες αὐτῶν εἶναι τὸ ὕδωρ· καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα τοῦ

8 om o A\*(hab A\*) | πέφοντα E

11 θανατον ενοςχος εστιαι sup ras circ 40 litt A\*

14 αυτω αυτη A

18 επωνομασεν E

9 αποθανη A

12 ευλογησεν DE

10 τουτο Eb] του E\*

13 μειζων E

20 ποιμαινει, ποιμαινων A

DE(L)Ma-jl-xc<sub>2</sub>ABE

γεραρων φυλιστιειμ acj(mg)mos(mg)xc<sub>2</sub>A: om LbirwE | δια της θυριδος om egj: om της ο | om τον I.\*fili | ισακ L | (καιοντα) σινουσιαοντα 32 | ρεβεκας g

9 εκαλεσεν δε] και εκαλ. f: om δε d | αβιμελεχ L | (om τον 31) | ισαακ 1° | ισακ L | om γε fm | εστιν 1° erat A | τι οτι] ινα τι l: om τι L: om οτι egj: εΙ quare A: εΙ E | ειπας] ειπες m: ειπες οτι dp: + οτι ELegj: A | om αυτω 2° LegjmE | ισαακ 2° | ισακ L: + προς αβιμελεχ m | ειπα] ειπον dilpr: ειπω f | om ποτε Dh | αυτω] αυτης n

10 om totum comma L | om αυτω EcdegjprE | πεποιηκας l | om ημιν Chr | εκοιμηθη] pr και c: post τις bw | του γένους μου] pr εκ bw: om E | επηγαγες] + an L<sup>u</sup>Macegijmn(uid)og-vxc<sub>2</sub> Chr | εφ ημας] super me B<sup>u</sup>E: (+ an 25) | αγνοιαν] αγνοια m: (αμαρτιαν 20)

11 αβιμελεχ] rex E<sup>c</sup>: om E<sup>p</sup> | om πατρι Chr | om αυτου 1° s | (om λεγων 25) | ο απτομενος] ο αψαμενος L(οψαμενος L.) bhw | om η—αυτου 2° E | η] και bdrwB<sup>u</sup> | θανατω I.Meqs-vx

12 εν τω—εκεινω] post κριθην Chr: om E: (om εκεινω 18) | (κριθην] pr την 25 | δε 2°] γαρ Chr | κς αυτου l | κυριος] pr ο Medcgnp: ο θεος Chr: + ο θς firE<sup>p</sup>

13 (om και 1°—ανθρωπος 25) | υψωθη] ηυξηθη E | και 2°—εγινετο 2°] et crecebat et crecebat E: crecebat E<sup>p</sup>: et creuit E<sup>p</sup> | και 2°] + επορευετο και a: + επορευετο cmoxc<sub>2</sub> | προσβαινων x | μειζων] pr και cmoxc<sub>2</sub> | εγενετο 1°] εγενετο Ebd-jmnpqru | om εως—εγενετο 2° dm Or-gr | (ου] + δε 31) | (μεγας] μεγαλη 128) | εγενετο 2° Ac] εγενετο L<sup>u</sup>EM rell AB Phil-arm-lat Or Chr Thd-syr(uid) | σφοδρα] om m: + σφοδρα Or-gr-lat |

14 κτηνη 1°—βουων] boues et oves Thd-syr: om προβατων και κτηνη psc: om κτηνη 2° E: om και d | και 2°] ικανα l | (πολλα] παμπολλα 32) | αυτον] αυτω cegj | φυλιστιειμ Mdfiln prquwB

15 om και 1°—φυλιστιειμ g | om a h° | παιδες] + του αβρααμ του ισαακ m | του πατρος αυτου 1°] αβρααμ s(mg)E: om Chr: om του πατρος DEhi<sup>u</sup>lquAB: (+ αβρααμ 30) | om εν—αυτου 2° bfjm Phil-arm-lat | χρονω] + αβρααμ acdopxc<sub>2</sub>A: (+ της παροικιας 32) | om αυτα 1° er<sup>u</sup>A | om οι φυλιστιειμ b Chr | φυλιστιειμ dfiln-quwB | επλησαν] επεπλησαν ashinor Chr: (επληρωσαν 71) | om αυτα 2° Chr

16 (προς] τω 25) | ισακ n | (απελθε] εξελθε 32) | om ημιν 2° E<sup>p</sup> Phil-lat<sup>u</sup> | om σφοδρα Phil-lat<sup>u</sup>

17 ισαακ εκειθεν Dblw | om ισαακ c<sub>2</sub> Chr | κατελυσεν] κατωκησεν E Chr: deuerturunt E<sup>p</sup> | om τη l | om και κατωκησεν εκει E Chr | κατωκησεν] κατεσκηνωσεν qu

18 ωρυξεν] + εκει cfi<sup>u</sup>2jr | om τα 1° r | om του υδατος Or-lat | αβρααμ 1°] post αυτον 1° (30.76) E: om c Chr | om και ενεφραξαν—αυτου 2° D | (εφραξαν 73.128) | om αυτα f | φυλιστιειμ] φυλιστιειν u(uid): φυλιστιειμ MdfilnoprB<sup>u</sup> | om αβρααμ 2° h | om τον πατερα αυτου n | (om τον 83) | επωνομασεν] (επωνομασαν 79): επεθηκεν Chr: posuit A Or-lat | om ονοματα 1°—ωνομασεν c<sub>2</sub> | om κατα τα ονοματα DdpE | κατα] και qu | ωνομασεν Abnquw επωνομασεν DEMe-jmo<sup>u</sup>r: επωνομασεν αυτοις aclo<sup>u</sup>stvx: posuerat Or-lat | + αυτοις dpr<sup>u</sup>-ed BE: + αυτα (30) A-codd | αβρααμ 3°] raam sup ras 1<sup>a</sup>: om Ebdhlnpqs<sup>u</sup>t-wB Or-lat | om ο πατηρ αυτου E | αυτου 3°] + ονοματα c<sub>2</sub>

19 ωρυξαν δε AnB] και ωρυξαν D(και ω...)EM rell Or-gr Chr | om εν—γεραρων Chr | τη] τω c | ευρον] ευραν Esv: ευρεν Ddr Or-lat | om εκει hE Chr

20 διεμαχεσαντο (32) Thdt(uid) | ισαακ] pr του EMtv | αυτω] αυτω o | το υδωρ] puteum A-ed | εκαλεσεν] εκαλεσαν bf<sup>u</sup>quwxc<sub>2</sub>: επωνομασεν hB(nominauerunt B<sup>u</sup>) | το ονομα—εκεινου] το σφ. αυτου l: (φρεατα 16) | φρεατος] τοπου bfw:

XXVI 10 αγνοιαν] α'σ' πλημμελημα M(sine nom)jssv

20 εμαχεσαντο] α' εδικασαντο Mjssv(sine nom js)

Α φρέατος ἐκείνου Ἀδικία· ἠδίκησαν γὰρ αὐτόν. <sup>21</sup> ἀπάρας δὲ Ἰσαὰκ ἐκείθεν ὠρυξεν φρέαρ ἕτερον· <sup>21</sup> ἐκρίνοντο δὲ καὶ περὶ ἐκείνου, καὶ ἐπωνόμασεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἐχθρία. <sup>22</sup> ἀπάρας δὲ ἐκείθεν <sup>22</sup> ὠρυξεν φρέαρ ἕτερον, καὶ οὐκ ἐμαχέσαντο περὶ αὐτοῦ· καὶ ἐπωνόμασεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Εὐρυχωρία, λέγων Διότι νῦν ἐπλάτυνεν Κύριος ἡμῖν καὶ ἡύξησεν ἡμᾶς ἐπὶ τῆς γῆς. <sup>23</sup> ἀνέβη δὲ ἐκείθεν ἐπὶ <sup>23</sup> τὸ φρέαρ τοῦ ὄρκου. <sup>24</sup> καὶ ὤφθη αὐτῷ Κύριος ἐν τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ, καὶ εἶπεν Ἐγὼ εἰμι ὁ θεὸς <sup>24</sup> Ἀβραὰμ τοῦ πατρός σου· μὴ φοβοῦ· μετὰ σοῦ γάρ εἰμι, καὶ εὐλογήσω σε καὶ πληθυνῶ τὸ σπέρμα σου διὰ Ἀβραὰμ τὸν πατέρα σου. <sup>25</sup> καὶ ὠκοδόμησεν ἐκεῖ θυσιαστήριον καὶ ἐπεκαλέσατο <sup>25</sup> τὸ ὄνομα Κυρίου, καὶ ἔπηξεν ἐκεῖ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ· ὠρυξαν δὲ ἐκεῖ οἱ παῖδες Ἰσαὰκ φρέαρ. <sup>26</sup> καὶ Ἀβιμέλεχ ἐπορεύθη πρὸς αὐτὸν ἀπὸ Γεράρων, καὶ Ὁχοζὰθ ὁ νυμφαγωγὸς αὐτοῦ καὶ Φικὸλ <sup>26</sup> ὁ ἀρχιστράτηγος τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. <sup>27</sup> καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ἰσαὰκ Ἰνα τί ἦλθατε πρὸς μέ; ὑμεῖς <sup>27</sup> δὲ ἐμισήσατέ με καὶ ἀπεστείλατέ με ἀφ' ὑμῶν. <sup>28</sup> καὶ εἶπαν Ἰδόντες ἐωράκαμεν ὅτι ἦν Κύριος <sup>28</sup> μετὰ σοῦ, καὶ εἶπαμεν Γενέσθω ἄρα ἀνὰ μέσον ἡμῶν καὶ ἀνὰ μέσον σοῦ, καὶ διαθυσόμεθα μετὰ σοῦ διαθήκην <sup>29</sup> μὴ ποιήσῃς μεθ' ἡμῶν κακόν, καθότι ἡμεῖς σε οὐκ ἐβδελυξάμεθα, καὶ διὰ τὸν τρόπον <sup>29</sup> ἐχρήμεθά σοι καλῶς καὶ ἐξαπεστείλαμέν σε μετ' εἰρήνης· καὶ νῦν σὺ εὐλογητὸς ὑπὸ Κυρίου. <sup>30</sup> καὶ ἐποίησεν αὐτοῖς δοχὴν, καὶ ἔφαγον καὶ ἔπιον. <sup>31</sup> καὶ ἀναστάντες τὸ πρῶν ὤμοσαν ἄνθρωπος <sup>30</sup>

21 εκθρια Α  
27 εμισήσατε Α

22 εμαχέσαντο Ε  
29 ποιήσω Ε | κακόν Α\*(uid) | κακα Α<sup>2</sup> | εκβδελυξάμεθα Α

24 δια δι Ε  
24 δια δι Ε

DEMa-jl-xc, ABΞ

+ τοπον Chr-ed | om εκεινου D<sup>all</sup>EMac(uid)e-hjmnogrsunxc<sub>2</sub>  
AB Or-lat Chr | αδικια | αδικιαν acoc<sub>2</sub>: αδοκια g: φρεαρ αδικιας  
IE<sup>c</sup> | αυτων | + οι ποιμενες l

21 απαραντες m | ισαακ | post εκειθεν ilr<sup>AB</sup>Ξ: om Macfmn  
oqs(txt)u-c<sub>2</sub> A Chr | ωρυξαν m | om εκρινοντο—(22) ετερον Em |  
εκρινοντο | pr και n: εκρινω l | om και 1<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | (εκεινου) τουτου  
32 | και επων. επων. δε acnoxc<sub>2</sub> | το ονομα αυτου | αυτο Chr |  
αυτου | του τοπον εκεινου bf | εκθρια | εχθρα lst Phil εχθραν Chr |

22 om δε l | ωρυξαν b | (και ονκ εμαχεσαντο) εκρινοντο δε  
και 73 | και επων. επων. δε dfipx | ευρυχωριαν cmx | νυν | k̄ ac  
c<sub>2</sub>: om o | κυριος | pr o egj: post ημων ABΞ: om acc<sub>2</sub>: + o θς fir<sup>r</sup> |  
ημων ημων f | της γης | την γην n: om γης (spat a litt relic) g

23 ανεβη δε | et migrauit E: και επορευθη και ανεβη Eus  
εκειθεν | (pr εκει 18): ανωθεν Chr: om l Eus

24 αυτω | post κυριος Eus | κυριος | pr o p: o θς fir: Angelus  
Dei E: + o θς egj<sup>E</sup> | ειπεν | αυτω filr<sup>AB</sup>Ξ | εγω | pr ecce E |  
o θεος | pr k̄ c<sub>2</sub> | om αβρααμ 1<sup>o</sup> AB<sup>2</sup> Phil-lat | μη φοβου | post  
ειμι 2<sup>o</sup> n | om γαρ B<sup>2</sup>Ξ | ευλογησω | (ευλογησα 16): ηυλογηκα  
DEMacdeghjorqre-vnxc<sub>2</sub>B<sup>2</sup> Phil-lat | om αβρααμ 2<sup>o</sup> Phil-lat |  
τον πατερα | του π̄r cl | σου 4<sup>o</sup> | + μη φοβου μετα σου γαρ ειμι και  
ευλογησω σε και πληθυνω το σπέρμα σου δι αβρααμ τον π̄r σου l

25 θυσιαστηριον | + τω k̄w Edfipst<sup>E</sup>: + k̄w lrc<sub>2</sub>: + Domino  
Deo suo E<sup>2</sup> | επεκαλεσατο επεκαλεσετο q: (επεκαλεσαντο 18):  
εκαλεσε c: επωνομασε dps(txt)v(txt): + εκει Eir<sup>A</sup>-ed | το ονομα  
επι τω ονοματι l: (εν τω ονοματι 32) | κυριου | + του θ̄ fir<sup>E</sup> |  
εκει 2<sup>o</sup> | om m: εν τη φαραγγι γεραρων M(mg) | αυτου | + εν τη  
φαραγγι γεραρων l | ωριξαν δε | και ωριξαν Chr: om δε g | εκει  
3<sup>o</sup> | post ισαακ xA: post φρεαρ c | φρεαρ | pr εκει l: pr εν τη  
φαραγγι γεραρων Edeghjstpc<sub>2</sub> (om τη egj): + εν τη φαραγγι  
γεραρων bw: (+ εν φαραγγι γεραρων 32): + εν τω φρεατι γεραρων  
fir<sup>2</sup>

26 (om προς αυτον 25) | γεραρων | + ερσε B<sup>2</sup> | οχοζαθ |  
οχοζα a: οχοζαδ l: χοζα dp: οχοζα D | (αυτου 1<sup>o</sup>) | + στομα  
παυτων 108 | om και φικολ—αυτου 2<sup>o</sup> f | φικολ A.Da<sup>2</sup> | φικωλ  
cA: φικωχ o: φιλωχ dpc<sub>2</sub>: φιλωχος Jos: φιλωχ l: φιλωλ u:

φιλ egj: o φιλωχ m: φικωλ EMa<sup>b</sup> tell: Pichol B | om o 2<sup>o</sup>  
dc<sub>2</sub> | (στρατηγος 14) | om της δυναμεις c<sub>2</sub> Chr(uid)

27 om αυτους ABΞ | ισαακ | pr o e | ηλθετε Ma-gh<sup>2</sup>ijq-uw  
c<sub>2</sub> | ημεις n | δε | δη l: γαρ (32) Or-lat A | om με 2<sup>o</sup> am |  
απεστείλατε | εξαπεστείλατε D<sup>all</sup>EMabcefgi-morwxc<sub>2</sub>: eiecistis  
Or-lat | om με 3<sup>o</sup> dgj<sup>2</sup>pc<sub>2</sub>A Chr | ημων gl

28 και 1<sup>o</sup> | ο δε qu | ειπα | ειπων adopr<sup>2</sup>: dixit E<sup>2</sup>: + αυτω  
bfilr<sup>W</sup>Ξ | ιδοντες | + σε egjloquunxc<sub>2</sub> | εωρακαμεν | εωρωνεν notx:  
ορωνεν lc<sub>2</sub>(ωρ.): ειδομεν m | ην | post κυριος bciw: ei n: est Or-  
lat: om dp Chr | κυριος | pr o cm: Deus B<sup>2</sup>: + Deus E<sup>c</sup> |  
om και 2<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> w | ειπαμεν | ειπομεν acdm<sup>2</sup>(uid)otxc<sub>2</sub>: απω-  
μεν bp | γενησθω ara | γενησθαι ara Chr | ara | ορκος s(mg)  
c<sub>2</sub>(mg): om c | ημων | pr αλληλων και ανα μεσον cx<sup>2</sup>A(om και):  
υμων l: σου bE: πει B<sup>2</sup>: και ara μεσον σου | om c<sub>2</sub>: om ανα  
μεσον d Or-lat | σου 2<sup>o</sup> | ημων bE | διαθησομεθα | διαθησο-  
μεθα n: διαδομεθα f: διαδομεθα o: διαθησομαι E | διαθηκην  
μετα σου acmoxc<sub>2</sub> B Chr

29 ποιήσῃς | ποιησαι bw: ποιησι n: ποιησεις fo: (ποιησης  
79): ποιη m | (μεθ καθ 32) | κακον | pr μηθεν E: κακα Α<sup>2</sup> |  
(καθοτι) καθως 32 | ημεις—εβδελυξ. | pr και dpt<sup>2</sup>(uid): ουκ  
εβδελυξ. σε ημεις bw | υμεις l | σε ουκ εβδελυξ. | ουκ εβδελυξ.  
σε Chr: nihil peccauimus tibi A: om σε oc<sub>2</sub> | εβδελυξάμεθα |  
εβδελυξομεθα m: εβδελυσσομεθα dp | εχρημεθα A | εχρησαμεθα  
D<sup>all</sup>EM omn ABΞ(uid) Chr | και 2<sup>o</sup> | + πνις B<sup>2</sup>: σε 2<sup>o</sup> | σοι  
fmw | και νυν—κυριου | bis scr(om sv)c<sub>2</sub>: om B<sup>2</sup>: om νυν a |  
συ ευλογητοι | pr εση ej: συ ευλογημενος dpt Chr | ευλογημενος  
συ bwE Chr | (ευλογημενος ει συ 18): (εση ευλογητος συ 25):  
εση ευλογητος g: om sv c<sub>2</sub> Phil-lat | κυριου | θ̄ egj: + του θ̄  
firs(mg)E

30 (αυτοις) αυτους 14.16.25.130 | δοχην | conuiuium mag-  
num Or-lat: inramenium E<sup>2</sup> | και επιων | om dp: + και εκοιμη-  
θησαν f

31 om και 1<sup>o</sup>—αυτου 1<sup>o</sup> dp | εξανασταντες fi | το | τω E<sup>2</sup>  
(το E<sup>2</sup>)bcfgqrt<sup>2</sup>(uid)uc<sub>2</sub> Chr | ωμοσαν Ebeffijltwxc<sub>2</sub>B Chr | αν-  
θρωπος | ᾱos m: εκαστος bjbw Chr | τω | προς τον (20) Chr |

20 αδικια—αυτων | α' συκοφαντιαν εσυκοφαντησαν γαρ αυτον jsv(sine nom js: om αυτον v) | αδικια | α' συκοφαντια σ' εσυκοφαν-  
τησαν M  
26 ο νυμφαγωγος | α' ο συνετερος M



τῷ πλησίον αὐτοῦ· καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτοὺς Ἰσαὰκ, καὶ ἀπόχοντο ἀπ' αὐτοῦ μετὰ σωτηρίας. <sup>32</sup>ἔγένετο δὲ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ καὶ παραγενόμενοι οἱ παῖδες Ἰσαὰκ ἀπήγγειλαν αὐτῷ περὶ τοῦ φρέατος οὗ ὠρυξαν, καὶ εἶπαν Οὐχ εὑρομεν ὕδωρ. <sup>33</sup>καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ὀρκος· <sup>34</sup>διὰ τὸ τοῦτο ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα τῇ πόλει Φρέαρ ὄρκου, ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας.

<sup>34</sup>Ἦν δὲ Ἡσαὺ ἐτῶν τεσσαράκοντα καὶ ἔλαβεν γυναῖκα Ἰουδίην, θυγατέρα Βεὴρ τοῦ Χετταίου, <sup>35</sup>καὶ τὴν Μασεμμάθ, θυγατέρα Αἰλῶμ τοῦ Εὐαίου· <sup>35</sup>καὶ ἦσαν ἐρίζουσαι τῷ Ἰσαὰκ καὶ τῇ Ῥεβέκκᾳ.

<sup>1</sup>Ἐγένετο δὲ μετὰ τὸ γηρᾶσαι Ἰσαὰκ καὶ ἡμβλύνθησαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ τοῦ ὄρῳν, καὶ <sup>2</sup>ἐκάλεσεν Ἡσαὺ τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν πρεσβύτερον καὶ εἶπεν αὐτῷ Τίέ μου. καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἰδοὺ <sup>3</sup>ἐγώ. <sup>4</sup>καὶ εἶπεν Ἰδοὺ γεγῆρακα, καὶ οὐ γινώσκω τὴν ἡμέραν τῆς τελευτῆς μου· <sup>5</sup>ἄνυν οὖν λάβε τὸ σκεῦος, τὴν τε φαρέτραν καὶ τὸ τόξον, καὶ ἔξελθε εἰς τὸ πεδῖον καὶ θήρευσόν μοι θήραν· <sup>6</sup>καὶ ποίησόν μοι ἐδέσματα ὡς φιλῶ ἐγώ, καὶ ἐνεγκόν μοι ἵνα φάγω· ὅπως εὐλογῇ σε ἡ ψυχὴ μου πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν με. <sup>7</sup>Ῥεβέκκα δὲ ἤκουσεν λαλοῦντος Ἰσαὰκ πρὸς Ἡσαὺ τὸν υἱὸν αὐτοῦ· <sup>8</sup>ἐπορεύθη δὲ Ἡσαὺ εἰς τὸ πεδῖον θηρεῦσαι θήραν τῷ πατρὶ αὐτοῦ. <sup>9</sup>Ῥεβέκκα δὲ εἶπεν πρὸς

34 χετταίου Ε

3 σκευος sup ras Ab<sup>1</sup>(τοξον Α<sup>uid</sup>) | παιδιον ΑΕ

35 ερίζουσαι Α

XXVII 1 ισαακ Α

5 παιδιον Α

DEMa-jl-xc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABE(L')

αυτου 1<sup>o</sup> αυτων m: om bw | αυτοις m | (αποχοντο) απερχονται 79: + δε 32 | απ—σωτηριας] om m: om απ αυτου Ε | απ] μετ c<sub>2</sub> | (μετα σωτηριας) εν ειρηνη 20)

32 παραγενομενοι—αυτω] απηγγειλαν ισαακ οι παιδες αυτου d | παραγενομενοι] παραγεναμενοι Εn: παρεγενοντο fi<sup>1</sup>r | απηγγειλαν] pr kai fi<sup>1</sup>r | om αυτω m | φρεατος] + του ορκου s | και ειπαν] qm<sup>od</sup> Α | ειπαν—υδωρ] non inveniunt aquam in eo Ε (om non Ε<sup>5</sup>) | ειπαν] ειπον dfpt<sup>1</sup>: + αυτω abmowxc<sub>2</sub>: επιθ αυτω c | om ενχ fA-codd

33 (εκαλεσεν 1<sup>o</sup>) εκαλεσαν 79) | το ονομα αυτου ΑDn | αυτω adfi<sup>1</sup>rcu: αυτο EMl<sup>1</sup>r tell AB<sup>1</sup>E Phil Chr: αυτον Cyr | ορκος] ορκον Chr Cyr: (οικος 107): coria A-codd: Bersabech Ε<sup>1</sup>: | εκαλεσεν 2<sup>o</sup>—πολει] nomen est ciuitatis illius Α | εκαλεσεν το 2<sup>o</sup>) εκαλεσαν το ΒB: εκληθη το i<sup>o</sup>c<sub>2</sub>: om acm<sup>o</sup>l<sup>o</sup>: om το D<sup>1</sup>Meghjrsun | το 2<sup>o</sup>—πολει] (τη πολει ονομα 79): τη πολει (74) Ε | τη πολει] + εκεινη bwc<sub>2</sub>Α: του ποτεν εκεινου dp | φρεαρ ορκου] intramentum Ε<sup>1</sup>r: Bersabech Ε<sup>1</sup>: | ορκου] pr του fir | της] την f | σημερον ημερας] ημ. της σημ. acc: om ημερας f Cyr-ed

34 ην δε] pr et Α | ησαν] ισαακ n | τεσσαρακ. ετων acdim οσνxc<sub>2</sub>Β | γυναικα] γυναικας dpxc<sub>2</sub>: om Chr: + η ονομα sv<sup>1</sup>Ε | ιουδην Adpt | pr την bw Ch (ιουδειμ): ιουδην DEMgjrsun: ιουδην c: Iudim Β<sup>1</sup>: ιουδισ mnc<sub>2</sub>: ιουδισ acc: ιουδισ hix: Iudith A Phil-lat: addan f: adan sup ras (6) i<sup>1</sup> | θυγατερα 1<sup>o</sup> AD<sup>1</sup>bw Chr | pr την EM tell: om A-cod | βειρη] βαιρη Megj: βειρη x: (βηρη 20): Beirer Α: βηρηn dp: βειρα a: βειηλ otc<sub>2</sub> Β<sup>1</sup>: βαιηλ Ec Chr: (βειω 83(uid)): αιλων i<sup>1</sup>: αιλων f: ελωμ bw: (ελωμ 108): Heber Anon<sup>2</sup> | του χετταιου] του ευαιου bw: Caethes Α | om και 2<sup>o</sup>—ευαιου Ε<sup>1</sup>r | om την c<sub>2</sub> | μασεμαθ AEh<sup>1</sup>r<sup>1</sup>l<sup>1</sup> μασεμα g: (μασεμαθ 18): μασεμαθ (mg)<sup>1</sup>r<sup>1</sup>wd-codd: μασεμα e: μασεμα (71) A-ed: μασεμα jxt(n): μασεθαμ b: βασεμαθ Mcloqs-vc<sub>2</sub>: μασεμαθ xB<sup>1</sup>r<sup>1</sup>bd Chr: Basemat Anon<sup>2</sup>: (μασεμα 14-77): μασεμαθ m: Bissemat Α: μασεμαθ a: βασεμαθ h<sup>1</sup>B<sup>1</sup>r<sup>1</sup>l<sup>1</sup>: μασεμαθ Duid): Barkanath Phil-lat<sup>1</sup>: Barkanath Phil-lat<sup>2</sup>: μασεμαθ dp: ελιβεμα fi<sup>1</sup> (θυγατερα 2<sup>o</sup>) pr την 71) | αιλωμ AEgjx | ελωμ er Chr: αιδωμ D: εδωμ n:

αιλων Ma<sup>1</sup>chstv<sub>2</sub>: ελων ab<sup>1</sup>dlmopqu<sup>1</sup>: Helon Anon<sup>2</sup>: (ελωμ 79: εδωμ 16): βειω b: βαιω w: ανα θυγατερα σεβεγων fi<sup>1</sup>r<sup>1</sup> (θυγατηρ) | του ευαιου] του σεβαιου l: Euche<sup>1</sup> Α: του χετταιου E(χετγ.)hwx: om του D<sup>1</sup>

35 ερίζουσαι] + heae dhae Α | τη] την cm | ρεβεκκαν c XXVII 1 μετα το] εν τω bw | ισαακ] pr τον adegjnc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Chr Cyr-ed | om και 1<sup>o</sup> blmw<sup>1</sup> Α Thdt | ημβλυνθησαν] ημβλυθησαν bw: ημβλυθησαν mo: ημβλυπησαν D(ηβλ.)E(ηβλ.)jlr | αυτου οι οφθαλμοι d | του οραν] τον μη οραν Ddmprw: et pihil nidehai Α: (om 25: om του 107) | om και 2<sup>o</sup> AB | εκαλεσεν] + ισαακ acegjmp<sup>1</sup>r<sup>1</sup>Ε<sup>1</sup>: | ησαν] post αυτου 2<sup>o</sup> d: om acegjmp<sup>1</sup>r | πρεσβυτερον] πρωτοτοκον Cyr | om και 3<sup>o</sup>—εγω Ε | om αυτω 1<sup>o</sup> bwB<sup>1</sup> | om μου—(2) ειπεν Ε | om μου bdhprtwd<sub>2</sub> Α | om και 4<sup>o</sup>—εγω giB<sup>1</sup>=(hab wde i<sup>1</sup>) | (om και ειπεν αυτω 2<sup>o</sup> 14) | και 4<sup>o</sup>) ο δε frA-ed Α | αυτω 2<sup>o</sup> A<sup>1</sup>Α | προς αυτον acoc<sub>2</sub>: om D<sup>1</sup>M tell B<sup>1</sup> Α Cyr | (om εγω 18)

2 και ειπεν] et is dicit ei Α: ειπεν δε αυτω dfiptd<sub>2</sub>: + αυτω DMehj-nqsuB<sup>1</sup>Ε<sup>1</sup> Α | ιδου] pr ισαακ dfimpd<sub>2</sub> Α: + εγω d-gij prstvd<sub>2</sub>AB<sup>1</sup> Ath Chr Cyr-ed | om και 2<sup>o</sup> (31) B<sup>1</sup>o | γινωσκω] οida Cyr-ed | (την—τελευτης] την τελευτην 30)

3 (ουν] + ιτε 37) | το σκευος Α] (τα σκευη 32): om Phil-lat<sup>1</sup>: + σου D<sup>1</sup>EM omn AB<sup>1</sup> Α Phil-arm-lat<sup>1</sup> Chr Cyr | την—τοξον] arcum et pharetram Α | om τε ο | το 2<sup>o</sup>) τον q | τοξον] + σου ΕB<sup>1</sup> | om και 2<sup>o</sup>—θηραν g | εξηλθεν s | (εις το πεδιον] pr εις αγραν 32: εις θηραν 20) | θηρασον m

4 εγω φιλω sv<sup>1</sup>Α | om εγω Ε Phil-arm-lat | ενεγκον AEi<sup>1</sup>r<sup>1</sup> ηρεγκε c: ενεγκε D<sup>1</sup>Mi<sup>1</sup>rell Chr Cyr | οπως] και bw<sup>1</sup>Α Α | (ευλογηση σε] post μου 83) | ευλογησει DEbdimprw<sup>1</sup> Α | προ του Am] πριν η bdi<sup>1</sup>(uid)opwd<sub>2</sub> Chr: πριν D<sup>1</sup>EMi<sup>1</sup>r<sup>1</sup>rell Cyr

5 ρεβεκα g | ηκουσεν] ηκουε qu: (εξηκουσε 20): ut audiuit Α | λαλουντος ισαακ] ισαακ λαλουντος c<sup>1</sup>gjx: (ισαακ λαλουντος αυτου 14) | om ησαν 1<sup>o</sup> Α | (om δε 2<sup>o</sup> 108) | θηραν] θηραμα g

6 ειπεν δε ρεβεκα AE Chr | ρεβεκα δε] και ρεβεκα bw: om δε g<sup>1</sup>: + ηκουσε λαλουντος ταυτα και d | (om προς 1<sup>o</sup> 18<sup>o</sup>) |

31 μετα σωτηριας] ο λ μετ ειρηνης M: εν ειρηνη s

33 ορκος] α' πληρημονη M

XXVII 1 ημβλυνθησαν] α' [ημλυνωθησαν ησθενησαν M

32 ευρομεν] οι λ ευρομεν M

35 ερίζουσαι] ο sup. ουκ ευαρεστουσαι jc<sub>2</sub>: ο sup. και ο εβρ. παροργίζουσαι j

Α Ἰακώβ<sup>1</sup> τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν ἐλάσσω Ἰδε ἐγὼ ἤκουσα τοῦ πατρός σου λαλοῦντος πρὸς Ἡσαὺ τὸν ἀδελφόν σου λέγοντος <sup>7</sup> Ἐνεγκόν μοι θήραν καὶ ποιήσόν μοι ἐδέσματα, ἵνα φαγὼν εὐλογήσω σε <sup>7</sup> <sup>8</sup> Ἐναντίον Κυρίου<sup>1</sup> πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν με. <sup>8</sup> ὣν οὖν, υἱέ, ἄκουσόν μου καθὰ ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι· <sup>9</sup> καὶ πορευθεὶς εἰς τὰ πρόβατα λάβε μοι ἐκείθεν δύο ἐρίφους ἀπαλούς καὶ καλούς, καὶ ποιήσω <sup>9</sup> αὐτοὺς ἐδέσματα τῷ πατρί σου ὡς φιλεῖ· <sup>10</sup> καὶ εἰσίοισεις τῷ πατρί σου καὶ φάγεται, ὅπως <sup>10</sup> εὐλογήσῃ σε ὁ πατήρ σου πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν αὐτόν. <sup>11</sup> εἶπεν δὲ Ἰακώβ πρὸς Ῥεβέκκαν τὴν <sup>11</sup> μητέρα αὐτοῦ Ἔστιν Ἡσαὺ ὁ ἀδελφός μου ἀνὴρ δασύς, ἐγὼ δὲ ἀνὴρ λεῖος· <sup>12</sup> μὴ ποτε ψηλαφήσῃ <sup>12</sup> με ὁ πατήρ μου, καὶ ἔσομαι ἐναντίον αὐτοῦ ὡς καταφρονῶν, καὶ ἐπάξω ἐπ' ἐμαυτὸν κατάραν καὶ οὐκ εὐλογίαν. <sup>13</sup> εἶπεν δὲ αὐτῷ ἡ μήτηρ Ἐπ' ἐμὲ ἡ κατάρ σου, τέκνον· μόνον ὑπάκουσον τῆς <sup>13</sup> φωνῆς μου, καὶ πορευθεὶς ἔνεγκαί μοι. <sup>14</sup> πορευθεὶς δὲ ἔλαβεν καὶ ἤνεγκεν τῇ μητρί, καὶ ἐποίησεν <sup>14</sup> ἡ μήτηρ αὐτοῦ ἐδέσματα καθὰ ἐφίλει ὁ πατήρ αὐτοῦ. <sup>15</sup> καὶ λαβούσα Ῥεβέκκα τὴν στολὴν <sup>15</sup> Ἡσαὺ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς τοῦ πρεσβυτέρου <sup>1</sup> τὴν καλὴν, ἣ ἦν παρ' αὐτῇ ἐν τῷ οἴκῳ, καὶ ἐνέδυσεν Ἰακώβ τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν νεώτερον· <sup>16</sup> καὶ τὰ δέρματα τῶν ἐρίφων περιέθηκεν ἐπὶ τοὺς βραχίονας <sup>16</sup> αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τὰ γυμνά τοῦ τραχήλου αὐτοῦ· <sup>17</sup> καὶ ἔδωκεν τὰ ἐδέσματα καὶ τοὺς ἄρτους οὓς <sup>17</sup> ἐποίησεν εἰς τὰς χεῖρας Ἰακώβ<sup>1</sup> τοῦ υἱοῦ αὐτῆς. <sup>18</sup> καὶ εἰσήνεγκεν τῷ πατρί αὐτοῦ· εἶπεν δέ <sup>18</sup> Πάτερ μου· ὁ δὲ εἶπεν Ἰδοὺ ἐγώ· <sup>11</sup> τίς εἰ σύ, τέκνον; <sup>19</sup> καὶ εἶπεν Ἰακώβ ὁ υἱὸς αὐτοῦ τῷ πατρί <sup>19</sup>

6 ιακωβ] ισαακ Α

9 αιρφους Α

11 λιος ΑΕ

17 ιακωβ] ρεβεκκας Α

18 τις] pr ο δε ειπεν Α

(D)EMa-j(k)l-xc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>

om ιακωβ Chr | υιον αυτης τον bis scr w\* | om αυτης E | τον ελασσω | τω ελασσω g; | τον νεωτερον bdfi\*mps(txt)vwd<sub>2</sub>; | om aoxc<sub>2</sub>A Phil-arm-lat | ide] pr λεγουσα aoxc<sub>2</sub>A; | ηδε Mhqrсу: αιδε l: ιδου cefgioc<sub>2</sub>; | om Phil-lat | om εγω Phil-arm-lat | του-λαλουντος] λαλουντος του πρς σου bdfimnpd<sub>2</sub>; | λαλουντος ισαακ τον πρς σου w | (λαλουντος] λεγοντος 32) | om ησαν A | om τον αδελφον σου dpd<sub>2</sub> | τον 30] bis scr m | λεγοντος] pr και Chr: (και ειπεν 32): | om fnE

7 ενεγκον] ενεγκε Mac-fhi\*]j-nrv(?)ex corr)xc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Chr: θηρευσον bw | (om μοι 10 16) | om θηραν-μοι 10 n | εδεσμα r- | ινα] και a-dmops(txt)v-d<sub>2</sub>E<sup>1</sup>L | φαγων] φαγω και fi\*AB<sup>1</sup>v: om E | ευλογησω σε] ευλογηση σε η ψυχη μου f | om εναντιον κυριου i\* | (ενωπιον 128) | κυριου] + του θυ fi\* | om προ-με bw | προ του] πριν h | με αποθανειν dfi\*mpsvcd<sub>2</sub>

8 ινα] τεκνον l: + μου cmquAB | ακουε Chr-ed | μου] μοι E | καθα-σοι] της φωνης l | καθα] καθως w: και c | σοι εγω εντελλομαι Chr | om εγω wBE | εντελλομαι σοι Aac(εντελλομαι)moxc<sub>2</sub>A] σοι εντελλομαι EMf(εντελλομαι f\*) rell L(uid)

9 και 10-(11) εγω δε] ualde mutila in L | εις τα προβατα] in agrium A | om μοι g | om εκειθεν E | εριφους] + caprarum Phil-arm | απαλους και καλους] dono[s et iene]ros L | απαλους] rrimogenilos E<sup>1</sup>p: om E: + τε egj | και καλους] om l: om και BE | ποιησω] ποιησον fE<sup>1</sup>p: fac cito Phil-lat: + εγω m | om αυτου blmw | om ως-(10) σου 10 dmpc<sub>2</sub>

10 οπως ευλογηση] et benedicit E | ευλογησει Eabdinprg nw | ο πατηρ σου] η ψυχη αυτου f: om B<sup>1</sup>E | αυτον αποθανειν snw | αυτου] (με 107): | om bdmpr<sub>2</sub>

11 om προ-αυτου d | ρεβεκκαν] ρεβεκκα d<sub>2</sub>; | om Chr | εστιν] ecce E Phil-arm: om B<sup>1</sup>w | ησαν] post μου cfiAE<sup>1</sup>p Chr: om bdmprwd<sub>2</sub> | ανηρ 10] αφοr E | om ανηρ 20 egjA Phil-lat

12 μη ποτε] pr ei E: + ουν w | ψηλαφήσει dnprsv | om

6 ιδε-λεγοντος] α' ιδου ηκουσα του πρς σου λαλουντος προς ησαν τον αδελφον σου τω λεγειν σ' ηκουσα του πρς σου λαλουντος προς ησαν τον αδελφον σου λεγοντος θ' ιδου εγω ηκουσα του πρς σου λαλουντος προς ησαν τον αδελφον σου λεγοντα v | ide] αθ' ιδου s

12 καταφρονων] α' καταμωκωμενοι σ' καταπαιζων Mc<sub>2</sub>; ο συμμαχος το καταφρονων αντι του καταπαιζων ο δε ακυλας καταμωκωμενοι j

15 την στολην] α' τα ιματια M

16 γυμνα] α'σ' λεια M

μου di\*pgsuvd<sub>2</sub> Phil-lat Chr | επαξω] εισενεγκω l: adducat Phil-lat | επ εμαυτω] επ εμαυτω c<sub>2</sub>; | om επ bdtw: εμαυτω ei\*lmnp Chr: επ αυτον Ef\*s: (επ αυτου 79)

13 ειπεν-(15) αυτης 10] ualde mutila in L | αυτω] post μητηρ m: om cf | η μητηρ] αυτου n: + αυτου acfi\*oprxc<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>L (uid) | η καταρα σου] maledictio ista A Phil-lat<sup>1</sup>: om σου Phil-arm | υπακουσον] επακουσον Ebfl-qstxd<sub>2</sub> Thdt: ακουσον d | της φωνης] post μου lqu: om bE | ενεγκαι AEhlnoc<sub>2</sub>] ενεγκον i<sup>1</sup>r: ενεγκε Mi\* rell Chr | μοι] + ησαν s

14 πορευθεις δε] [et a]biit Iacob L: (om δε 83) | τη μητρι] (την μρ 14.130<sup>o</sup>): + αυτου Mac-gi-ptxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>L(uid) Chr | εποιη c | om η μητηρ αυτου pAE Chr | η μητηρ] ημας s | καθα] καθως d-gjp | εφίλει] amat L

15 ρεβεκκα] pr η (20) Chr: + mater eius B | om ησαν oA Chr | αυτης 10] αυτου dp | παρ αυτη] πα bis scr d<sub>2</sub>; | παρ αυτης ci\*(uid)n: om B | εν τω οικω] (εν τη οικια 73): om E: + eius B | om και 20 EMbd-ij<sup>1</sup>klm-qtuwd<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>v Chr | ενεδυσεν] + αυτην bwT-A (αυτου cod) | om ιακωβ c | τω υιω αυτης τω νεωτερω l

16 εριφων] αιγων M(mg): + των αιγων ackxc<sub>2</sub>; | περιεθηκεν] εθηκεν egj: ligamē B | om επι 10-και 20 egj | επι 10] περι bdfimprsvwd<sub>2</sub> Chr | επι 20] περι brw | τα γυμνα του τραχηλου] nudam ceruicem L: ceruicem E Phil-arm

17 εδωκεν] (εδωκε 16): + και s | τους αρτους και τα εδεσματα B<sup>1</sup>w | om εδεσματα d<sub>2</sub>\* | ιακωβ-αυτης] αυτου E

18 ηνεγκε fv | ειπεν δε] και ειπεν bdfi\*(om και i<sup>1</sup>)mpwd<sub>2</sub>; + ad patrem suum L | μου Aacfoxc<sub>2</sub>AB om EM rell L Cyr | om ο δε-ιδου d<sub>2</sub>\* | ο δε ειπεν] και ειπεν i<sup>1</sup>: et dixit ei pater eius E | om ιδου εγω i<sup>1</sup>nr | τις ει συ] pr ο δε ειπεν A: pr και ειπεν hmA: pr et dixit Isaac L: quid est B

19 και ειπεν] ειπε δε n | ο υιος αυτου A] om EM omn AB<sup>1</sup>E<sup>1</sup>L Chr Cyr | τω πατρι αυτου] om E: om αυτου hikrtuA



αὐτοῦ Ἐγὼ Ἡσαὺ ὁ πρωτότοκός σου, ἐποίησα καθὰ ἐλάλησάς μοι· ἀναστὰς κάθισον καὶ φάγε Ἀ  
 20 τῆς θήρας μου, ὅπως εὐλογήσῃ με ἡ ψυχὴ σου. 20 εἶπεν δὲ Ἰσαὰκ τῷ υἱῷ αὐτοῦ Τί τοῦτο δ ταχὺ  
 21 εὔρες, ὦ τέκνον; ὁ δὲ εἶπεν Ὁ παρέδωκεν Κύριος ὁ θεὸς ἐναντίον μου. 21 εἶπεν δὲ Ἰσαὰκ τῷ  
 22 Ἰακώβ Ἐγγισόν μοι καὶ ψηλαφήσω σε, τέκνον, εἰ σὺ εἶ ὁ υἱός μου Ἡσαὺ ἢ οὐ. 22 ἤγγισεν δὲ  
 Ἰακώβ πρὸς Ἰσαὰκ τὸν πατέρα αὐτοῦ, καὶ ἐψηλάφησεν αὐτόν· καὶ εἶπεν Ἡ φωνὴ φωνῆ Ἰακώβ,  
 23 αἱ δὲ χεῖρες χεῖρες Ἡσαὺ. 23 καὶ οὐκ ἐπέγνω αὐτόν· ἦσαν γὰρ αἱ χεῖρες αὐτοῦ ὡς αἱ χεῖρες  
 24 Ἡσαὺ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ δασεῖαι· καὶ ἠϋλόγησεν αὐτόν. 24 καὶ εἶπεν Σὺ εἶ ὁ υἱός μου Ἡσαὺ;  
 25 ὁ δὲ εἶπεν Ἐγώ. 25 καὶ εἶπεν Προσάγαγέ μοι καὶ φάγομαι ἀπὸ τῆς θήρας σου, τέκνον, ὅπως  
 εὐλογήσῃ σε ἡ ψυχὴ μου. καὶ προσήνεγκεν αὐτῷ, καὶ ἔφαγεν· 26 καὶ εἰσήνεγκεν αὐτῷ οἶνον, καὶ § D  
 26 ἔπιεν. 26 καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἰσαὰκ ὁ πατὴρ αὐτοῦ Ἐγγισόν μοι καὶ φίλησόν με, τέκνον. 27 καὶ  
 27 ἐγγίσας ἐφίλησεν αὐτόν· καὶ ὡσφράνθη τὴν ὁσμὴν τῶν ἱματίων αὐτοῦ, καὶ ἠϋλόγησεν αὐτόν καὶ  
 εἶπεν

Ἴδου ὁσμὴ τοῦ υἱοῦ μου

ὡς ὁσμὴ ἀγροῦ πλήρους ὃν ἠϋλόγησεν Κύριος.

28 καὶ δόξῃ σοι ὁ θεὸς ἀπὸ τῆς δρόσου τοῦ οὐρανοῦ ἄνωθεν,

καὶ ἀπὸ τῆς πίότητος τῆς γῆς,

καὶ πλήθος σίτου καὶ οἴνου.

29 καὶ δουλευσάτωσάν σοι ἔθνη,

καὶ προσκυνήσουσίν σοι ἄρχοντες·

19 μου] μ sup ras A'

33 χεῖρες 2<sup>ο</sup>] χεῖραι A | ἥσαν] sup ras (6) A'

22 ἤγγισεν A | ἐψηλάφησεν] ψηλ sup ras (4) A'

26 ἐγγισεν A

27 εὐλόγησεν E

(D)EMa-xc<sub>2</sub>d, ABEL

Cyr | εγω] om a: +ειμι cfnl ABEL Phil-arm-lat' Chr Thdt |  
 πρωτοτοκος σου] υιοι σου ο πρωτοτοκος Chr: +υιος fn Or-gr |  
 ποιησα] post μοι Cyr (πεποιηκα cod): πεποιηκα EMabceghjlo  
 q xc: (και πεποιηκα 32): πεποιηκα σοι (20) Chr | καθως bw |  
 ελαλησας] post μοι c: λελαληκας bw Chr: ενετειλε l | μοι] με  
 m | αναστας καθισον] αναστηθι T-A | αναστας] +δε r | om  
 και 1<sup>ο</sup> xBL | της θηρας μου] pr απο nB T-A: pr εκ (20) Chr:  
 om dmpd, | σως] ινα T-A: +ιδι L | ευλογησει dinprv

20 om τω υιω αυτου (107) Chr | του υιου E | ο 1<sup>ο</sup>] (ω 71:  
 ως 32): οτι Eefgiln AB Phil-gr-codd f Chr: om a Phil-gr-cod f |  
 ταχυ ευρες] εταχυνας ln | ταχυ] tam cito L Phil-lat | om ω mns  
 ABEL Phil-gr f | (ο δε ειπεν] ειπεν δε 73) | ο δε] και Edi<sup>o</sup>mps(txt)  
 vd;: qui L | ο 3<sup>ο</sup>] (οτι 61): sicut L | παρεδωκεν] +μοι lE |  
 om κυριος fB Or-gr | ο θεος] om Phil-gr-codd f-arm-lat: +σου  
 EMabeghi<sup>o</sup>jknogs-xc, EL Phil-gr-codd f Or-gr Chr | ενωτισ  
 μου] in manus meas Phil-arm | εναντιον b | εμου Eabi<sup>o</sup>owd<sub>2</sub>

21 om τω ιακωβ EL Chr | μοι] με b: om A Phil-lat<sup>o</sup> | και  
 ψηλαφησω] και φιλησω n: ut palpet L | συ] σοι fm | ει 1<sup>ο</sup>] η  
 no | om ει 2<sup>ο</sup> bflm | ο υιος μου] post ἥσαν l: om E | ἥσαν]  
 pr ο 31) | om η ου fi<sup>o</sup>r Phil-lat

22 (ἤγγισεν δε] και ἤγγισεν 32: om δε 31) | ισαακ] ἥσαν  
 b<sup>o</sup> | om και ἐψηλάφησεν αυτον E<sup>o</sup> | (περιψηλάφησεν 32)  
 (αυτον] αυτω 79) | ειπεν] +Isaac E<sup>o</sup> | η Ahoqv<sup>o</sup>] om μεν t:  
 +μεν EM rell BVEL Phil-lat Or-gr Chr Cyr Hil | om φωνη 2<sup>ο</sup>  
 mp<sup>o</sup> | χεῖρες δε ιμ | χεῖρες 2<sup>ο</sup>] (pr ως 32): χεῖρας f: om mpE

23 εγω c | ἥσαν γαρ] et erant autem L | γαρ] δε l | αυτου  
 1<sup>ο</sup>] ἥσαν r: +δασειαι (73) E Phil-arm | om χεῖρες 2<sup>ο</sup> B Phil-  
 arm | om ἥσαν nr | om του αδελφου αυτου E | om δασειαι  
 (73) E Phil-arm-lat | ἠυλόγησεν] επηρωτισεν k | αυτω 2<sup>ο</sup>  
 +Isaac E

24 συ] pr es diprd, Phil-lat Chr: post ει m | (ει] +δε 61) |

om ο δε—εγω E | ο δε] και cB<sup>o</sup>L: om B<sup>o</sup> | ειπεν 2<sup>ο</sup>] re-  
 spondit ei L | εγω] +ειμι (30) ABEL

25 και ειπεν] (ειπε δε ισαακ 25: om 18) | και 1<sup>ο</sup>] ο δε c |  
 ειπεν] +ει EL: (+εγγισον μοι 30) | και φαγομαι] και φαγωμαι  
 cnq: post σου L: και φαγω d: om E | om απο M | om της  
 l | σως—μου] ut benedicam tibi fili mi B<sup>o</sup> | σως] A] και dmn  
 pd;: ιω EM rell Chr: +edam ei E<sup>o</sup> | ευλογησει dmnrd<sub>2</sub> |  
 (om σε 30) | om και 3<sup>ο</sup>—επιεν E<sup>o</sup> | προσηνεγκεν] προσηγαγεν  
 acdfiklmonexc<sub>2</sub> | αυτω και εφαγεν] τω πατρι τα εδεσματα Chr |  
 αυτω 1<sup>ο</sup>] αυτω cm: (αυτο 107) | om και εφαγεν—αυτω 2<sup>ο</sup> g |  
 εισηνεγκεν] (προσηνεγκεν 79): εισηγαγεν r | αυτω 2<sup>ο</sup>] αυτου p:  
 om Chr

26 om αυτω d | om ισαακ—αυτου Chr | ισαακ] post αυτου  
 bw | ο πατηρ αυτου] τω υιω αυτου d: om EE | μοι] με f: om  
 AE | και φιλησεν με] post τεκνον E | φιλησεν] φιλησω egj:  
 (ψηλαφησω 71) | με] μοι bdmnpw: σε ej | (om τεκνον 25)

27 ωσφρανθη t | της οσμης f Or-gr Cyr-ed | om και ηυλο-  
 γησεν αυτον nE | ειπεν] +αυτω Cyr | οσμη 1<sup>ο</sup>] +των ιματιων  
 B T-A | om ως E<sup>o</sup> | αγρου πληρους] πληρης αγρου m | πλη-  
 ρους] πληρη D(+D)Edinoprwc<sub>2</sub>\*(uid) T-A: πληρεις kx | κυριος]  
 pr ο Or-gr f: Deus Phil-lat Iren Cyp-cod Hil f: +Deus L

28 και 1<sup>ο</sup>] om l Iren: et dixit ei E | δώσει brw B Phil-lat<sup>o</sup>  
 Chr f | ο θεος] pr n en Phil-arm: n<sup>o</sup>i<sup>o</sup> en Or-lat Cyr Chr f  
 T-A Hil f: κθ l | απο 1<sup>ο</sup>] εκ Chr f | ανωθεν Aefgjrl T-A  
 Hil f] om DEM rell ABEL Phil Or Chr Cyr Iren Cyp Hil f  
 Vulg | απο 2<sup>ο</sup>] εκ Chr f: om Tract | om και 3<sup>ο</sup>—αινον c<sub>2</sub> |  
 om και 3<sup>ο</sup> bw L Phil-lat<sup>o</sup> Cyr Iren Cyp Hil Vulg | πληθους ld<sub>2</sub> |  
 και οινου] uini et olei in domo tua Tract: uini et olei L Cyp

29 δουλευσάτωσαν] seruiant Phil-lat Cyp Hil | εθνη] xprnli  
 B<sup>o</sup>(rma) | προσκυνήσουσιν 1<sup>ο</sup>] προσηνησουσι d: προσκυνησάτωσαν  
 DEeghijlqtw BVEL(uid)L Chr Cyr Iren-ed | σοι 2<sup>ο</sup>] σε dmp |

27 αγρου] α' χωρας M: ο συρος αρουρης c<sub>2</sub>

A

καὶ γίνου κύριος τοῦ ἀδελφοῦ σου,  
καὶ προσκυνήσουσίν σε οἱ υἱοὶ τοῦ πατρὸς σου.  
ὁ καταρώμενός σε ἐπικατάρατος,  
ὁ δὲ εὐλογῶν σε εὐλογημένος.

<sup>30</sup> Καὶ ἐγένετο μετὰ τὸ παύσασθαι Ἰσαὰκ εὐλογοῦντα τὸν Ἰακώβ τὸν υἱὸν αὐτοῦ, καὶ ἐγένετο <sup>30</sup> ὡς ἐξῆλθεν Ἰακώβ ἀπὸ προσώπου Ἰσαὰκ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ Ἡσαὺ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἦλθεν ἀπὸ τῆς θήρας αὐτοῦ. <sup>31</sup> καὶ ἐποίησεν καὶ αὐτὸς ἐδέσματα καὶ προσήνεγκεν τῷ πατρὶ αὐτοῦ· καὶ <sup>31</sup> εἶπεν τῷ πατρὶ αὐτοῦ Ἀναστήτω ὁ πατήρ μου καὶ φαγέτω τῆς θήρας τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ὅπως εὐλογήσει με ἡ ψυχὴ σου. <sup>32</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἰσαὰκ ὁ πατήρ αὐτοῦ Τίς εἰ σύ; ὁ δὲ εἶπεν Ἐγώ <sup>32</sup> ὡς εἶμι ὁ υἱός σου ὁ πρωτότοκος Ἡσαὺ. <sup>33</sup> ἐξέστη δὲ Ἰσαὰκ ἔκστασιν μεγάλην σφόδρα καὶ εἶπεν <sup>33</sup> ὡς εἶμι ὁ υἱός σου ὁ πρωτότοκος Ἡσαὺ. <sup>34</sup> ἐγένετο δὲ ἡνίκα ἤκουσεν Ἡσαὺ τὰ ῥήματα Ἰσαὰκ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ἀνεβόησεν Ἡσαὺ φωνὴν μεγάλην καὶ πικρὰν σφόδρα, καὶ εἶπεν Εὐλόγησον δὴ καμέ, πάτερ. <sup>35</sup> εἶπεν δὲ αὐτῷ Ἐλθὼν ὁ ἀδελφός σου μετὰ δόλου ἔλαβεν τὴν εὐλογίαν σου. <sup>35</sup> <sup>36</sup> καὶ εἶπεν Δικαίως ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰακώβ· ἐπτέρνικεν γάρ με ἡδὴ δεύτερον τοῦτο· τὰ <sup>36</sup> τε πρωτοτοκεῖά μου εἴληφεν, καὶ νῦν εἴληφεν τὴν εὐλογίαν μου. καὶ εἶπεν Ἡσαὺ τῷ πατρὶ

31 εὐλογῇ | η sup ras A<sup>a</sup>34 σφόδρα D | πατερ] πῆρ (e sup ras A<sup>a</sup>) A33 εἰσηνεγκας A | πατων D | εὐλόγησα D<sup>all</sup>36 πρωτοτοκία D<sup>all</sup> EDEM(U<sub>4</sub>)a-xc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABE<sup>a</sup>L

archotes | bis scr l: + και βασιλεις m | γινου κυριος | dominus  
Cris Tract | γινου] γινη g: eris Cyp | του αδελφου] των αδελφων  
Cyr-ed<sup>2</sup> Vulg: fratri A | προσκυνησουσιν 2<sup>o</sup> προσκυνησατωσαν  
E(vid) Chr<sup>2</sup> | σε 1<sup>o</sup> Aacdhpv] σοι D<sup>all</sup> EM rell Chr Cyt T-A |  
om α b-eg<sup>1</sup>k<sup>1</sup>pc<sup>2</sup>d<sup>2</sup> T-A | ο 1<sup>o</sup>—εὐλογημενος] qui benedictus  
tibi benedictus sis et qui maledictus tibi maledictus E(+sit E<sup>o</sup>) |  
ο 1<sup>o</sup>] pr και L T-A Cyp Hil | επικαταρατος] pr erit Cyp:  
+εσται n<sup>all</sup> L Phil-lat Iren Hil | ο δε] και ο In<sup>all</sup> S-ap-Barh  
Phil-lat Cyt-ed<sup>2</sup> T-A Iren Hil | om σε 3<sup>o</sup> j Phil-arm Cyp-  
cod | εὐλογημενος] pr erit Cyp-codd: εὐλογητος c<sub>2</sub>: +erit L  
Iren Cyp-ed Hil

<sup>30</sup> ισαακ 1<sup>o</sup>] pr των egjnp Chr | εὐλογων p | om τον  
ιακωβ ds | των 1<sup>o</sup> ADMcspq] om E rell Chr | των 2<sup>o</sup>—  
ιακωβ 2<sup>o</sup>] μετα το εξελθειν p | om τον 2<sup>o</sup> D | και εγενετο ως]  
om f: om και εγεν. A: om εγεν. ως E | ως] οσον Eacd<sup>2</sup>g<sup>2</sup>  
h\*(uid)jknqsvu<sup>c</sup> Phil-gr: οτε h<sup>b</sup>(uid): +an td<sub>2</sub> | om ιακωβ 2<sup>o</sup>  
Chr | om προσωπου m | ισαακ του πατρος] Esau filii B<sup>o</sup>(<sup>2</sup>):  
om p: om ισαακ (30) Phil-arm-lat | om αυτου 2<sup>o</sup> Phil-arm-lat |  
om και 3<sup>o</sup> x Phil-arm-lat | ησαν] pr ιδου B<sup>1w</sup> Chr | ο αδελφος  
αυτου] om E: (om αυτου 6t) | απο 2<sup>o</sup>—αυτου 4<sup>o</sup>] om E: om  
αυτου /<sup>all</sup>Mbdeghej\*]-mpqs-wd<sub>2</sub>ABE<sup>a</sup>L Chr

<sup>31</sup> om αυτου 1<sup>o</sup> Lh Phil-arm-lat | τω πατρι αυτου 2<sup>o</sup>] om  
bdefi<sup>a</sup>mnprwd<sub>2</sub>E<sup>a</sup>L Chr: om αυτου D<sup>all</sup>EMghi<sup>a</sup>klqs-v | om  
μου s | φαγεται p | της θηρας ADEMklqrsuv Chr] pr απο rell |  
του υιου αυτου] filii tui B<sup>1w</sup> | οπως εὐλογησει] et benedical E |  
εὐλογησει Aacdnp<sup>r</sup>] εὐλογηση DEM rell Chr | σου] eius B<sup>1w</sup>

<sup>32</sup> om αυτου m | ισαακ—αυτου] om E<sup>o</sup>: Isaac E<sup>c</sup> | ισαακ]  
post αυτου f | πατερ] om b(spat 3 litt relict) | συ τις ει T-A<sup>2</sup> |  
συ] +τεκνον T-A<sup>2</sup> | ο δε ειπεν] respondit ei L: et dixit ei  
Esau E | ο υιος—ησαν] ησαν ο πρωτοτοκος T-A | ο υιος—πρω-  
τοτοκος] post ησαν L: (ο πρωτοτοκος σου ο υἱ 78): ο πρωτ. υἱ  
σου c: ο πρωτ. σου υἱ egjmr | υιος—(33) εἰσηνεγκας] ualde  
mutata in U<sub>4</sub>

<sup>33</sup> εκστασει μεγαλη f<sup>1w</sup>L(uid) | σφοδρα] pr εως ac: om w  
Phil-gr | om ειπεν m | τις ου] pr και t: (τι ου 18): τις ην m:

και τις εστιν dpd<sub>2</sub>: (τις εστιν 31): ille autem quis erat A (est  
codd) | ο—μοι 2<sup>o</sup>] qui arportauit miki quod uenatus erat E | ο  
θηρευσας] ο θηρας b: uenatus est BL | μοι 1<sup>o</sup>] με l: om m |  
εἰσηνεγκας] εἰσηνεγκων dmpd<sub>2</sub>: ενεγκων Phil-gr: εἰσηνεγκε fnB:  
intulit L | μοι 2<sup>o</sup>] om mwA-edB<sup>1w</sup>: +θηραν E | om και 3<sup>o</sup>  
cdpB<sup>1w</sup> | om απο—εἰσελθειν E | απο παντων] et ab omnibus  
aerulis L | προ—εἰσελθειν] priusquam tu uenires AL Phil-lat  
(antequam) | σε εἰσελθειν Aknr] εἰσελθειν σε qu: ελθειν σε  
dfmpavd<sub>2</sub>: σε ελθειν DEM rell Phil-gr Chr | και ηυλογησα] pr  
και εφαγον m: και ευλογηκα c<sub>2</sub> Chr<sup>2</sup> | και 5<sup>o</sup>—εστω] ut bene-  
dictus sis L | και 5<sup>o</sup>] bis scr f | εστω] εσται bfl-owxd<sub>2</sub>B Phil-  
gr<sup>2</sup> codd<sup>2</sup>-lat Chr<sup>2</sup> codd<sup>2</sup>

<sup>34</sup> ηνικα] ως DE | τα ρηματα ησαν egj | ισαακ—αυτου]  
ταυτα m | ισαακ] post αυτου c: om EfnB<sup>1w</sup>E | ανεβοησεν] pr  
και Eai<sup>a</sup>knortxc<sub>2</sub>L: και εβοησε bw: om g | ησαν 2<sup>o</sup> A] om  
D<sup>all</sup>EM omn ABEL Phil-arm-lat | φωνην—πικραν] φωνη με-  
γαλη και πικρα Eflnr<sup>2</sup>L Phil-lat: φωνη μεγαλη dp | και πικραν  
σφοδρα] σφοδρα και πικραν (20) Chr: om g<sup>2</sup>: om σφοδρα d |  
και ειπεν] +τω πρι αυτου Dacegi<sup>a</sup>jkloxc<sub>2</sub>AB<sup>1w</sup> | om εὐλογη-  
σον—(36) ειπεν 1<sup>o</sup> b

<sup>35</sup> ειπεν δε] και ειπεν egj: dixit igitur B<sup>1w</sup>: et respondit L |  
αυτω] +dē[cens] L | ελθων] post σου 1<sup>o</sup> L | ελαβεν] εἴληφεν  
mn | om σου 2<sup>o</sup> x

<sup>36</sup> και 1<sup>o</sup>] et ei A | ειπεν 1<sup>o</sup>] +ησαν dfhkmptd<sub>2</sub>BE Chr |  
επεκληθη dptd<sub>2</sub> Chr Thdt<sup>2</sup> | επτερωσεν DE(ντς)-efgjort Chr-ed<sup>2</sup>  
Cyt | γαρ] post με E Phil-gr Thdt<sup>2</sup>: (om io8) | με] μοι s: om L |  
ηδη—τουτο] τουτο ηδη δευτερον Cyt: et ecce iterum hodie E: iam  
bis L: bis iam Phil-lat<sup>1</sup> | ηδη] ecce Phil-arm: om B | om τουτο  
bw Phil-gr | τα τε] tote τα Phil-gr: +γαρ fL | om μου 1<sup>o</sup> v  
Phil-lat | εἴληφεν 1<sup>o</sup>] εἴληφε Chr | νυν] pr ecce E<sup>c</sup>: om Thdt<sup>2</sup>:  
+ιδου (37) B | εἴληφεν 2<sup>o</sup>] ελαβε bw Cyt Thdt<sup>2</sup>: post μου 2<sup>o</sup> f  
E: om Thdt<sup>2</sup> | την εὐλογίαν] pr και ckB(uid) | om μου 2<sup>o</sup> Phil-  
lat<sup>1</sup> | και ειπεν 2<sup>o</sup>] ειπεν δε i<sup>a</sup>(uid)rB | ησαν—αυτου 2<sup>o</sup>] ei Esau  
L | ουχ] pr μητι acocx<sub>2</sub>A | υπελειπου qu] υπελειπτο M(mg)<sub>2</sub>  
Chr: υπελειπω Deg: υπολειπω Ed: υπεληφθη n: υπολειπειτο

33 εξστη] α' ε' εκπλαγη Mj(sine nom)v

35 μετα δολου] α' δι ενεbras Mjvn(om di js) σ' εν επιθεσει Mjvn S-ap-Barh



37 αὐτοῦ Οὐχ ὑπελείπου μοι εὐλογίαν, πάτερ; 37 ἀποκριθεὶς δὲ Ἰσαὰκ εἶπεν τῷ Ἡσαὺ Εἰ κύριον Α αὐτὸν ἐποίησά σου, καὶ πάντας τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ ἐποίησα αὐτοῦ οἰκέτας, σίτῳ καὶ οἴνῳ 38 ἐστήρισα αὐτόν· σοὶ δὲ τί ποιήσω, τέκνον; 38 εἶπεν δὲ Ἡσαὺ πρὸς Ἰσαὰκ τὸν πατέρα αὐτοῦ 39 Μὴ εὐλογία μία σοὶ ἐστίν, πάτερ; εὐλόγησον δὴ καμέ, πάτερ. 39 ἀποκριθεὶς δὲ Ἰσαὰκ ὁ πατὴρ αὐτοῦ εἶπεν αὐτῷ

Ἰδοὺ ἀπὸ τῆς πιότητος τῆς γῆς ἔσται ἡ κατοίκησίς σου,  
καὶ ἀπὸ τῆς δρόσου τοῦ οὐρανοῦ ἄνωθεν·

40 καὶ ἐπὶ τῇ μαχαίρῃ σου ζήσῃ,  
καὶ τῷ ἀδελφῷ σου δουλεύσεις·  
ἔσται δὲ ἡνίκα ἐὰν καθέλῃς

καὶ ἐκλύσεις τὸν ζυγὸν αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ τραχήλου σου.

§ U<sub>4</sub>

41 Καὶ ἐνεκότει Ἡσαὺ τῷ Ἰακώβ περὶ τῆς εὐλογίας ἧς εὐλόγησεν αὐτόν ὁ πατὴρ αὐτοῦ· ¶ U<sub>4</sub> d<sub>2</sub>  
εἶπεν δὲ Ἡσαὺ ἐν τῇ διανοίᾳ αὐτοῦ Ἐγγισάτωσαν αἱ ἡμέραι τοῦ πένθους τοῦ πατρός μου, ἵνα  
42 ἀποκτείνω Ἰακώβ τὸν ἀδελφόν μου. 42 ἀπηγγέλη δὲ Ῥεβέκκα τὰ ῥήματα Ἡσαὺ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς  
τοῦ πρεσβυτέρου· καὶ πέμψασα ἐκάλεσεν Ἰακώβ τὸν υἱὸν αὐτῆς τὸν νεώτερον καὶ εἶπεν αὐτῷ  
43 Ἰδοὺ Ἡσαὺ ὁ ἀδελφός σου ἀπειλεῖ σοι τοῦ ἀποκτείνειν σε. 43 νῦν οὖν, τέκνον, ἄκουσόν μου τῆς  
φωνῆς, καὶ ἀναστὰς ἀπόδραθι εἰς τὴν Μεσοποταμίαν πρὸς Λαβὰν τὸν ἀδελφόν μου εἰς Χαρράν·

36 υπελειτω Α

37 αυτου 2° ου sup ras Α°

40 δουλευσης Ε

41 ευλογησεν DE | αυτου 2° υ 2° sup ras Α° | αποκτινω Ε

DEM(U<sub>4</sub>)a-xc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABEEL

bjhw: υπολειπται f: υπειπω AM(txt)j° tell: reliquisti AB  
E: dereliquisti Phil-lat: mansit Phil-arm | μοι σοι fu: + etiam  
mihi B | ευλογια bfnw Phil-arm | om πατερ I Phil-arm-lat

37 om δε 1° c<sub>2</sub>B° | ισαακ | + ο πῆρ αυτου n | ειπεν pr και  
(18) L | τω ησαν αυτω (30) Chr: αυτω ησαν w°: om n | ει  
πω: ιδου Ath: om kE | κυριον—σου] dnm tuum feci cum L  
Phil-arm | εποιησα 1° πεποιηκα Mkqu | σου σοι nAB(uid)  
Phil-lat | αυτου 1° σου fA-ed: om dp | εποιησα 2° πεποιηκα  
I<sup>20</sup>Eaceghjkoqs(-kas)tanxc<sub>2</sub>: om bw Chr | αυτου 2° αυτω fA  
B(uid) Hil: αυτους g: om bw Phil-arm-lat Chr | σιτω και  
οινω areis et arboribus Phil-arm | εστηρισα εστηρισα bn: εστη-  
ριξα I<sup>20</sup>d Chr: εστηριξα l: εστηριξα 130: εστηριξα 16: ουχ  
υστηρισα m | αυτου 2° αυτω m | om δε 2° A Phil-lat

38 om προσ—αυτου δ | ισαακ ADMfhilnrE] om E rell  
ABE Or-gr Chr | μια] post σοι Phil-gr: om m: + μωνη  
I(X<sup>100</sup>) | σοι] post εστιν ExAL Phil-arm-lat Cyr (εσται ed):  
μοι m | εσται Phil-gr-codd-omn | (om πατερ 1° 37-73) |  
ευλογησον δη καμε] om E: om δη A Phil | πατερ 2° A] om  
Cyr-ed: πῆρ κατανηχθεντος δε ισαακ m: πῆρ κατανηχθεντος δε  
ισαακ ανεβησεν φωνην ησαν και εκλεισεν D(+I<sup>20</sup>)EM rell  
ABE Phil-arm-lat Or-gr Chr [om πῆρ deptxc<sub>2</sub>d, Phil-arm-lat |  
κατανηχθ. δε] και κατανηχθ. B: κατανηχθεντος δε n: om δε g°:  
cunctan ..... em L | ισαακ] pr του e: ισαν E<sup>21</sup> | φωνην] φωνη  
bentwxd, Phil-lat' Or-gr Chr: uocem tuam A: φωνη μεγαλη  
EfilqrsuB<sup>2</sup> Phil-arm-lat': om c<sub>2</sub>B° | om ησαν E]: et iussu  
clamanu Esaus et fleuit E

39 αποκριθεις—αυτω] et dixit Isaac E | αποκρ. δε ισαακ]  
om m: om ισαακ L | om ο πατερ αυτου dB | om ιδου EP |  
απο 1°—ανωθεν] a tunc caeli desuper et a tunc terras (+subtus  
EP) iit uultus tuus E | απο τη πιστητος] a foim L | om εσται  
fi<sup>21</sup> | της 3° του c

40 om και 1° egj | om τη Phil | om σου 1° Phil-lat | δε]  
om r°: εργο Phil-lat | αν a-gjmpwd<sub>2</sub> | καθελις] abe sup ras a:

37 σοι—τεκνον] σοι προς ταυτα τι ποιησω ιε μου M | σοι] προς ταυτα j: προσταται s

40 εσται—αυτου] ε' εσται δε οταν καμθης εκλυσεις τον ζυγον αυτου M | εσται—καθελις] εσται δε εαν καμθης α' και  
εσται καθα καταβιβασεις jvn(om α' js)

42 απειλει σοι] διαροειται κατα σου js

θελης EqwE(+le submille ei EP): (και θελη 71) | και εκλυσεις]  
(εληνυης 71): om Thdt Hil | om και 3° E<sup>21</sup> | εκλυσεις—(41)  
αυτου 1°] ualde mutila in U<sub>4</sub> | εκλυσεις Afkmn Phil-lat' Chr  
ελευσης bl: εκλυσης D<sup>21</sup>EM rell L Phil-gr-lat' Cyr | τον ζυγον  
αυτου] iugum tuum B<sup>2</sup> Phil-lat': om αυτου dpc<sub>2</sub> Phil-gr-arm  
EP | om του Cyr j

41 και ενεκοτει ησαν] le submille E<sup>20</sup> | ενεκοτει] minatus  
est amem L | τω ιακωβ] (τω αδελφω αυτου ιακωβ 76): fratri  
suo L: om τω egjm | περι—ης] propter benedictiones quas A-  
ed | ης] ην m | αυτου] (pr ισαακ 37): ισαακ m: om bE<sup>20</sup>:  
+ ισαακ degjpd<sub>2</sub> | αυτου 1°] + αυτου m | ειπεν δε] και ειπεν l |  
αυτου 2°] sub φ M<sup>21</sup>: om Eegjxv Phil-arm-lat' Chr Cyr | εγγι-  
σουσι Chr j | του πενθους] του παθους dj(mg)ps(mg) Phil-gr-  
codd Hipp-ap-Hier: mortis B<sup>2</sup>L: om Thdt j | του πατρος] εν  
τη διαροια f | ινα αποκτεινω] ινα αποκτερω i<sup>20</sup>o: και αποκτερω  
fL Phil-arm Hipp-ap-Hier Chr-ed j: και ανελω Chr j codd j:  
και τοτε φωνεω Chr j | ιακωβ 2°] post μου 2° l(pr του)L: om  
Chr j Thdt j

42 απηγγελη] απηγγελθη Cyr: απηγγειεν Ekmp | pe-  
bekka] pr η k: pr τη c<sub>2</sub> Cyr: rebeka s°: om m | τα ρηματα] pr  
kata n | ησαν 1°] post αυτης 1° r: om (73) EL | ιου] αδελφου  
b° | αυτης 1°] αυτου m° | om του 2°—αυτης 2° g | εκαλεσεν]  
niniāniū B<sup>20</sup> | ιακωβ] post νεωτερον A: post αυτης 2° fi: om  
Edejmp Chr | αυτης 2°] + τον ιακωβ dp | om ιδου eEP | αδελ-  
φοι σου] υιοι μου m | απειλει] απειλειται Ebirw: irascitur B |  
om σοι A Phil-codd-omn j Or-lat | om του 3° Phil Chr | απο-  
κτειναι] θανατωσαι n | σε] σοι bp

43 om τεκνον Chr | μου 1°] μοι t°(uid): post φωνης απομxc<sub>2</sub>  
AL Phil j | αναστας] αποστας Phil-gr-codd j: (om 76) | απο-  
δραθι] αποδρα μο: αποδρασεν c: πορευθητι fi<sup>21</sup>rA(uid)B: προ-  
ficiscere L | εις την Μεσοποταμιαν] om Eacmos(txt)v(txt)xc<sub>2</sub>  
Phil Or-lat Chr: om την Mdp | λαβαν] post μου 2° Chr | εις  
χαρραν] εις χαραν cglsw Phil-lat': iis Charra L

Α 44 καὶ οἰκησον μετ' αὐτοῦ ἡμέρας τινάς, 45 ἕως τοῦ ἀποστρέφαι τὸν θυμὸν καὶ τὴν ὀργὴν τοῦ 45  
ἀδελφοῦ σου ἀπὸ σοῦ, καὶ ἐπιλάβηται ἡ πεποίηκας αὐτῷ, καὶ ἀποστείλασα μεταπέμψομαί σε  
ἐκεῖθεν· μή ποτε ἀτεκνωθῶ ἀπὸ τῶν δύο ὑμῶν ἐν ἡμέρᾳ μιᾷ.

46 Εἶπεν δὲ Ῥεβέκκα πρὸς Ἰσαάκ Προσώχθικα τῇ ζωῇ μου διὰ τὰς θυγατέρας τῶν υἱῶν 46  
Χέτ· εἰ λήμψεται Ἰακώβ γυναῖκα ἀπὸ τῶν θυγατέρων τῆς γῆς ταύτης, ἵνα τί μοι ζῆν; 1 προσ- 1 XXV  
καλεσάμενος δὲ Ἰσαάκ τὸν Ἰακώβ εὐλόγησεν αὐτόν, καὶ ἐνετείλατο αὐτῷ λέγων Οὐ λήμψῃ  
γυναῖκα ἐκ τῶν θυγατέρων Χανάαν· 2 ἀναστὰς ἀποδραθὶ εἰς τὴν Μεσοποταμίαν Συρίας εἰς τὸν 2  
οἶκον Βαθουήλ τοῦ πατρὸς τῆς μητρὸς σου, καὶ λάβε σεαυτῷ ἐκεῖθεν γυναῖκα ἐκ τῶν θυγατέρων  
Λαβὰν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρὸς σου. 3 ὁ δὲ θεὸς μου εὐλογήσαι σε καὶ αὐξῆσαι σε καὶ πληθύναι 3  
σε, καὶ ἔσῃ εἰς συναγωγὰς ἐθνῶν· 4 καὶ δόξῃ σοι τὴν εὐλογίαν Ἀβραὰμ τοῦ πατρὸς σου, σοὶ καὶ 4  
§ C<sup>m</sup> τῷ σπέρματί σου μετὰ σέ, κληρονομήσαι τὴν γῆν τῆς παροικίσεώς σου, 5 ἣν δέδωκεν ὁ θεὸς τῷ  
Ἀβραάμ. 5 καὶ ἀπέστειλεν Ἰσαάκ τὸν Ἰακώβ, καὶ ἐπορεύθη εἰς τὴν Μεσοποταμίαν πρὸς Λαβὰν 5  
τὸν υἱὸν Βαθουήλ τοῦ Σύρου, ἀδελφὸν δὲ Ῥεβέκκας τῆς μητρὸς Ἰακώβ καὶ Ἡσαῦ. 6 ἶδεν δὲ 6  
Ἡσαῦ ὅτι εὐλόγησεν Ἰσαάκ τὸν Ἰακώβ καὶ ἀπῆχeto εἰς τὴν Μεσοποταμίαν Συρίας λαβεῖν  
ἑαυτῷ γυναῖκα, ἐν τῷ εὐλογεῖν αὐτόν, καὶ ἐνετείλατο αὐτῷ λέγων Οὐ λήμψῃ γυναῖκα ἀπὸ τῶν  
θυγατέρων Χανάαν· 7 καὶ ἤκουσεν Ἰακώβ τοῦ πατρὸς καὶ τῆς μητρὸς ἑαυτοῦ, καὶ ἐπορεύθη εἰς 7  
τὴν Μεσοποταμίαν. 8 καὶ ἶδεν Ἡσαῦ ὅτι πονηραὶ εἰσιν αἱ θυγατέρες Χανάαν ἐναντίον Ἰσαάκ 8

46 προσωχθικα Α

XXVIII 1 ηυλογησεν Ε

6 ηυλογησεν DE | αποχετο Ε

DEMa-xc, AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>

44 οικησον μετ αυτου Phil-codd †: om μετ  
αυτου EP | τινας πολλας xA

45 του αποστρεψαι ουτου αποστρεψω Phil-cod † | του 1o  
ον η | om τον θυμον και E Phil-cod † Or-lat | om απο σου em  
E Phil † Cyr | επιλαβηται επιλαβητω c: επιδαθεσαι f | a | pr  
παρτα IB<sup>p</sup>: o m | αυτω αυτου a<sup>o</sup>(uid) | om αποστείλασα B |  
μεταπεμψομαι Ecfur | ποτε πως (32) Chr † | ατεκνωθω απο-  
τεκνωθω D(απο...ω, sed ατεκνωθω D)bdfpw: post a ras (1) o:  
κενωθω E: + και ir | απο 2o εκ t Chr † ed † | ημων De<sup>o</sup>gi | εν  
ημερα μια εν μια ημερα PL Cyr-ed: eis ημεραν μιαν E: om  
bB<sup>w</sup>

46 om προς ισαακ m | προς τω Ef | προσωχθικα προσωχ-  
θισα DMAegh(-θεισα)ilr<sup>o</sup>tc<sub>2</sub> Chr Cyr-cod: προσωχθησα Ecfkno  
r\*: destinam<sup>i</sup> L | τη ζωη τη ψυχη L Thdt | των υιων χερ  
Heth Phil-lat: Chetlaeorum Phil-arm: των χαναναιων Thdt:  
Chanaam E | χερ των χετταιων fir: om s(spat relic) | ei  
+ autem B<sup>o</sup>E | λημψεται ληψομαι bw | γυναικα γυναικας cv:  
ωδε d: om E: + ωδε p | απο των θυγ. | pr απο των υιων χερ  
τοιαντας o: pr απο των θυγατερων χερ τοιαντας acmx: pr a φ  
filiabus Chet A: om των θυγ. Phil-lat | της γης ταυτης αυτων  
f: Chetlaeorum Phil-arm | ιω pr et A-codd | ην pr το bw  
Chr Cyr-ed

XXVIII 1 δε | ιακωβ r\* | τον τω c | ιακωβ | + filium  
sum EP | αυτον τον ιακωβ b | αυτω αυτον m: om Ed |  
γυναικα θυγατερα m | εκ απο DEacd fhiopr<sup>x</sup> Chr | θυγατερων  
ιων x: om m: + της γης ταυτης c | χαναν των χαναναιων  
bcwA(uid)B<sup>L</sup> Chr: + eis γυναικα m

2 αναστας pr αλλ (20) Chr: pr sed AL: + δε t | αποδραθι  
αποδρα f: πορευου (20) Chr: nade AB<sup>L</sup> | om συριας D<sup>m</sup>EM  
beghila-wBE<sup>L</sup> Phil Chr Cyr | βαθουηλ βαθουηλ Phil-gr-  
codd †: om Chr | του πατρος ad fratrem EP: om τον bw  
Phil † cod † | σεαυτω post ekeiden kAL Phil-gr †: σεαυτου E |  
ekeiden post γυναικα eht Cyr: om EhwE Phil-arm-lat | (εκ)  
pr και 18 | om λαβαν Chr | om του 2o Phil † | σου 2o | + et  
accipe tibi inde uxorem L

3 ευλογησαι ευλογησει IB: αυξησαι r: eat (tibi E) locum  
et augere (augebis E) E | σε 1o | τεκνω b | om και αυξησαι

σε bowc, B | αυξησαι αυξει l: αυξανσαι n: ευλογησαι rE<sup>o</sup>:  
benedicet E: πληθυναι E | om και πληθυναι σε M | πληθυναι  
πληθυνει IB<sup>E</sup> Ath: αυξησαι E | εση sit E' | συναγωγας  
συναγωγην (79) Chr: αγωγας fm

4 δωη δωσει bcwBE' | om την 1o b | αβρααμ—σου 1o  
AE Cyr-ed | τον πρς μου αβρααμ eL: τον πρς αβρααμ dr:  
αβρααμ του πρς μου D<sup>m</sup>EM rell AB Ath Chr Cyr-cod | om  
σοι 2o BL | κληρονομησαι | + σε acx<sup>a</sup> | om της παροικίσεως  
σου E | (παροικεσας 20) | δεδωκεν A | εδωκεν D<sup>m</sup>EM omn  
Chr Cyr | ο θεος pr kE Ef: om E

5 ιακωβ | + filium suum E | om και επορευθη E | και 2o  
+ αναστας ιακωβ dkptc<sub>2</sub> | om την egj | μεσοποταμιαν | + συριας  
Eacdh<sup>i</sup>j(mg)k-ps(mg)xc, AB<sup>E</sup> | om προς—(6) συριας d |  
προς pr ut acciperet EP | om τον 2o bnw | om του συρου EP |  
om αδελφον—ησαν e | αδελφον Mgr A-codd | om δε Eabeghj  
knqu-c<sub>2</sub> | ρεβεκας g | om τη—ησαν E | τη και m | ιακωβ  
2o ιακωβου b | om και ησαν c<sub>2</sub>

6 ιδεν ιδων fips(txt)vc, AB<sup>E</sup>: (ειπεν 71.73) | (om δε 76) |  
ισαακ | rater eius E: om w | om τον nw | om και 1o c<sub>2</sub> | απο-  
χετο pr αναστας j(mg)ls(mg): pr quia L: απο+ras (4) b |  
εις—γυναικα 1o ekeiden egj | eis bis scr m | συριας pr της bw |  
εαυτω αυτω Dm: om E | γυναικα 1o A | ekeiden γυναικας x:  
+ ekeiden D(...θεν)EbiqtuwBCE: pr ekeiden M rell AL | om  
ev—γυναικα 2o c<sub>2</sub> | om ev—αυτον EP | ev pr και Mdfhilpst<sup>a</sup> |  
ευλογειν ευλογησαι c | om και 2o MdfitAB<sup>p</sup> | om αυτω A |  
γυναικα 2o—θυγατερων θυγατερα n | γυναικα 2o | + tibi B<sup>o</sup>E:  
+ inde EP | απο εκ bw | om των x | χαναν των χαναναιων  
D<sup>m</sup>AB(uid)B<sup>p</sup>L: των χανανων αυτων γυναικα n

7 om totum comma p | και 1o ev quod L | ηκουσεν ειση-  
κουσεν Phil-ed: υπηκουσεν Phil-codd | της μηρ και του πρς  
Phil-gr-codd | πατρος | + αυτου DEimrBCE<sup>L</sup> | εαυτου A | om τ  
Phil-lat: αυτου D<sup>m</sup>EM rell | om την abcw | μεσοποταμιαν  
AbnwBCE<sup>L</sup> Phil | + συριας D<sup>m</sup>EM rell A: (+της συριας 32)

8 και ιδεν (ιδων δε 31): uidens Phil-lat: et ubi uidit E:  
et tunc postquam uidit L: και γρου j(mg)s(mg) | χαναν των  
χαναναιων nA(uid)B<sup>p</sup>L | (εαυτου) απο προσωπου 71 | ισαακ  
post αυτου E: ησαν E<sup>o</sup>(ησαακ E<sup>o</sup>) | αυτου sup ras (2) 1a

46 προσωχθικα α' εσικχαρα σ' ενεκακησα js(om σ')v



9 τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, <sup>9</sup>καὶ ἐπορεύθη Ἡσαὺ πρὸς Ἰσμαήλ, καὶ ἔλαβεν τὴν Μαελὲθ θυγατέρα Ἀ Ἰσμαήλ τοῦ υἱοῦ Ἀβραάμ, ἀδελφὴν Ναβαιώθ, πρὸς ταῖς γυναῖξιν αὐτοῦ γυναῖκα.  
<sup>10</sup> <sup>10</sup>Καὶ ἐξῆλθεν Ἰακώβ ἀπὸ τοῦ φρέατος τοῦ ὄρκου, καὶ ἐπορεύθη εἰς Ἥαρράν. <sup>11</sup>καὶ ἀπὴν· § d<sub>2</sub>  
<sup>11</sup>τησεν τόφω καὶ ἐκοιμήθη ἐκεῖ· ἔδω γὰρ ὁ ἥλιος· καὶ ἔλαβεν ἀπὸ τῶν λίθων τοῦ τόπου καὶ  
<sup>12</sup>ἐπέθηκεν πρὸς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ ἐκοιμήθη ἐν τῷ τόφῳ ἐκείνῳ. <sup>12</sup>καὶ ἐνυπνιάσθη· καὶ ἰδοὺ  
<sup>13</sup>κλίμαξ ἐστηρικμένη ἐν τῇ γῇ, ἥς ἡ κεφαλὴ ἀφικνεῖτο εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ οἱ ἄγγελοι τοῦ θεοῦ  
<sup>13</sup>ἀνέβαινον καὶ κατέβαινον ἐπ' αὐτῆς. <sup>13</sup>ὁ δὲ κύριος ἐπεστήρικτο ἐπ' αὐτῆς καὶ εἶπεν Ἐγὼ ὁ θεὸς  
<sup>14</sup>Ἀβραάμ τοῦ πατρὸς σου καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ· μὴ φοβοῦ· ἡ γῆ ἐφ' ἣς σὺ καθεύδεις ἐπ' αὐτῆς, σοὶ  
<sup>14</sup>δώσω αὐτὴν καὶ τῷ σπέρματί σου. <sup>14</sup>καὶ ἔσται τὸ σπέρμα σου ὡς ἡ ἄμμος τῆς θαλάσσης, καὶ  
<sup>15</sup>πλατυνθήσεται ἐπὶ θάλασσαν καὶ ἐπὶ λίβα καὶ ἐπὶ βορρᾶν καὶ ἐπ' ἀνατολάς· <sup>15</sup>καὶ ἐνευλογη- <sup>1</sup> D  
<sup>15</sup>θήσονται ἐν σοὶ πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς καὶ ἐν τῷ σπέρματί σου. <sup>15</sup>καὶ ἰδοὺ ἐγὼ μετὰ σοῦ,  
<sup>16</sup>διαφυλάσσω σε ἐν τῇ ὁδῷ πάσῃ οὗ ἐὰν πορευθῇς, καὶ ἀποστρέψω σε εἰς τὴν γῆν ταύτην· ὅτι  
<sup>16</sup>οὐ μὴ σε ἐγκαταλείπω ἕως τοῦ ποιῆσαί με πάντα ὅσα ἐλάλησά σοι. <sup>16</sup>καὶ ἐξηγέρθη Ἰακώβ § D  
<sup>17</sup>ἀπὸ τοῦ ὕπνου αὐτοῦ καὶ εἶπεν ὅτι Ἔστιν Κύριος ἐν τῷ τόφῳ τούτῳ, ἐγὼ δὲ οὐκ ᾔδειν. <sup>17</sup>καὶ

12 ἐνυπνιασθη DE | [αφί]κν[ι]το D(uid) : ἀφικνεῖτο E

13 σοὶ συ E | τῷ το E

14 λιβαν A

16 ἰδεν E

(D)EMa-xc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)<sup>1</sup>ABCE<sup>1</sup>EL

9 οτι και 1° p<sup>1</sup>BE<sup>1</sup>EL Phil-lat | om ησαν Ep<sup>1</sup>EL | μαελεθ<sup>1</sup>  
 βαελεθ l: μεελεθ r: μαελε m: Maselleth E: Palaleh B: Mala-  
 leel L: Malelelel Anon: Melchol Phil-lat: (μαελεφ 78): μασε-  
 μαθ f(-em)ia: μασεματ dp: βασεμαθης Jos | αδελφην ναβαιωθ  
 fratris Nachor E | αδελφην + δε dfikr | ναβαιωθ αφαιωθ  
 m: ναβεωθ abfinoqrutu: ναβαιωθ e: ναβαιωθ dp | αυτου αυτου  
 dnp | γυναικα pr αυτω acshikmorx<sup>1</sup>ABCE(uid)L

10 και εξηλθεν εξηλθε δε IB: συνεκτις E | om ιακωβ x° |  
 om του 1° Phil-codd | του ορκου agnue EP: om του Phil-codd |  
 και επορευθη uti irat L | χαραν cek<sup>1</sup>Is<sup>1</sup>w

11 om και 1°-τοπω E<sup>1</sup> | απηγγισεν τοπω βερνικι in  
 quesiadam locum L | απηγγισεν υπηγγισεν d Phil<sup>1</sup> codd<sup>1</sup> |  
 κατανησεν i° | τοπων pr εν τω lt Phil-codd<sup>1</sup> f: pr εν 1° Phil-  
 codd<sup>1</sup> f: pr τω e: εις τοπον m: +τινι o T-A | om και εκoi-  
 μηθη εκει Phil<sup>1</sup> f ed f | εκοιμηθη 1° ηλυσθη Phil-codd<sup>1</sup> f: man-  
 sit L | εδω γαρ εδω δε M: οτι εισηλθεν Phil-codd<sup>1</sup> f | ο ηλιος  
 om L: +et pernoctavit EP | λαβεν + λιθον egls(mg)BCE<sup>1</sup>L:  
 +λιθον era T-A | om απο-τοπου l T-A | του τοπου των  
 τοπων Cyr-cod: loci illius BCE<sup>1</sup>L: om Eus f | επεθηκε A)  
 εθηκε D<sup>10</sup>EM om Phil Just Eus Chr Cyr T-A: (υπεθηκε 20):  
 φοιτιt AEL | κεφαλην s(h)os Phil-codd<sup>1</sup> f Chr-ed f | αυτου  
 + και αφηπνωσε l | εν τω] n t ex και r<sup>1</sup> | om εκεινω E Chr

12 ἐνυπνιασθη + ιακωβ Phil-codd<sup>1</sup> f | ιδου-εστηρικμένη  
 uidēbat (dixit Video EP) scalam autem E | εστηρικμένη pr  
 η<sup>1</sup> (20) Chr: εστηρικθη n: μεγαλη εστηρικτο T-A: confirmata  
 erat L | εν τη γη] επι την γην IB<sup>1</sup>E(uid): εις την γην Phil-  
 codd<sup>1</sup> f Eus f T-A: om Phil<sup>1</sup> codd<sup>1</sup> f | om η Eus-cod f | κεφαλη  
 + αυτου (20) A-ed | αφικνεεται Cyr-ed | om α Phil-cod f |  
 ανεβαινον και κατεβαινον ανεβαινοντες και καταβαινοντες E: om  
 και καταβαινον w Chr f | αυτης αυτη Daghlqan<sup>1</sup> Phil-cod f  
 T-A: αυτην b-ci<sup>1</sup>kpwad, Eus Cyr: + και ιδου κλιμαξ εστη-  
 ρικμενη εν τη γη Phil-codd

13 ο δε] και ο Phil-codd<sup>1</sup> f: και Phil-codd<sup>1</sup> f | (κυριος) δι  
 (37(4)) | εστηρικμετο εστηρικτο t Just Chr f: εστηλσται Phil-  
 codd<sup>1</sup> f | αυτης 1° αυτη m Phil-cod: αυτην h Just | και απην  
 ειπεν δε k: ο δε ειπεν Just: +ει E | εγω + ειμ be-hil<sup>1</sup>int<sup>1</sup>AB  
 CE<sup>1</sup>EL Phil<sup>1</sup> Just Chr f Cyr f | ο θεος 1° pr τι aci<sup>1</sup>kmorstwx<sup>1</sup>  
 ACE<sup>1</sup>EL Phil<sup>1</sup> Just Eus: D<sup>10</sup>is L: om ο Phil-codd<sup>1</sup> f | αβρααμ  
 post σου 1° bw | του πατρος σου pr pater L: post ισαακ Meg<sup>1</sup>  
 E Chr f: om του Phil-codd<sup>1</sup> f: om σου Phil-codd<sup>1</sup> f | ο θεος 2°

om Just Chr f: om ο Phil-codd<sup>1</sup> f | (ισαακ) + και ο θ<sup>1</sup> ιακωβ  
 37(4)) | η γη] pr quia L: την γην A Phil-codd: και γαρ την  
 γην Chr | η] η Mdeimp Phil-codd Chr: η b lw Eus f | καθευ-  
 δει EL | εν αυτης 2° εν αυτην di<sup>1</sup>lp Eus f: om AEL Phil  
 Chr | om αυτην Phil-codd | om και 3°-σου 2° EP | σου 2°  
 + μετα σε i<sup>1</sup>nB: + in aeternum E-txt

14 εσται multiplicabitur E-txt | η] η] ωσει Eflnwd<sup>1</sup> Cyr-  
 ed | η-θαλασση] τα αστρα του ουδου dp | η αμμοι] χου  
 Phil-codd<sup>1</sup> f | θαλασση AE<sup>1</sup>EL Eus f Chr Cyr-ed] γη DEM  
 rell ABCE<sup>1</sup> Phil Just Eus f Cyr-codd | πλατυνησεται] πλη-  
 θυνθησεται r Phil-codd<sup>1</sup> f: πληθυνθησεται Phil-codd<sup>1</sup> f: reple-  
 bitur L: crescet semet tuum et replebitur E | om επι θαλασσαν  
 και EP | επι 1° eis l Just: προς (20) Chr | (θαλασσαν] pr την  
 37(4)) | om επι 2° a-dfhi<sup>1</sup>k<sup>1</sup>morqtuw-d<sup>1</sup>BCE(uid)L Phil Just  
 Eus Chr Cyr-ed | λιβα] τον Just: (βορραν 18): ανατολας ac-  
 mox<sup>1</sup>EL Eus | om και επι βορραν n Cyr-cod | om επι 3° dfi<sup>1</sup>  
 rd<sup>1</sup>BCE(uid)EL Phil Just Chr Cyr-ed | (βορραν] βορρα DMio:  
 (λιβα 18) | om εν aci<sup>1</sup>omx<sup>1</sup>BCE(uid)L Phil Just Eus Chr |  
 ανατολας] λιβα acmox<sup>1</sup>EL Eus | ευλογηθησεται Phil-cod<sup>1</sup> f Just f  
 εν σοι] om Phil-cod<sup>1</sup> f: om εν Phil-codd<sup>1</sup> f | πασαι-γη] post  
 σου 2° p<sup>1</sup>x: παντα τα εθνη f | φυλαι] συγγενεια Phil-codd<sup>1</sup> f  
 om και 7° f | om εν 2° Phil-codd-omn Eus-cod | σου 2°  
 om i(uid): + και εσται το σπερμα σου η] η αμμοι της γης Phil-  
 cod

15 om και 1° hB | ιδου εγω] εγω ιδου EA: εγω ιδου ειμ  
 qe: ecce ego B: ego ido E(om ego EP): +ειμ aimox<sup>1</sup>B<sup>1</sup>CE  
 Eus Chr f | μετα σου διαφυλασσω] διαφυλασσω Phil-codd  
 μετα σου] +ειμ AEL Chr f | διαφυλασσω] και διαφυλαξω BE  
 Chr f | εν-παση] in omni via tua AE | om τη (37(4)) Just  
 οδω] γη b: via tua B | om παση Chr f Cyr f | om εν 1°-  
 ταυτην i | ου 1° η Phil Just Chr f | εν πορευθη] επορευθη p  
 εν Mqunxc<sup>1</sup> | πορευθη] πορευση ba Chr f: πορευη Chr f | και  
 2°-ταυτην] bis scr b | επιστρεψω Phil-codd<sup>1</sup> f | om σε 2° squ  
 οτι] και B<sup>1</sup>E Chr | σε 3° pr σε αυ ου ου μη f | εγκαταλιτω  
 b<sup>1</sup>egjkqstuw-d<sup>1</sup> Phil Just Clem-ed Eus-cod Chr Cyr | του ου  
 l Eus-cod | με] μοι d<sub>2</sub>: om dp: +ιδι E | om παντα Clem  
 οσα] α Phil-codd | (om σοι 79)

16 και εξηγερθη εξηγερθη δε IB | απο A Ddi<sup>1</sup>mnox Eus  
 Chr] εκ EMI<sup>1</sup>rell Just Cyr | om αυτου B | om οτι-(17) ειπεν g  
 om οτι AE | εστω] post κυριος AEL: εστη w | κυριος] θ<sup>1</sup> l Cyr f

XXVIII 12 η-ουρανw] η αρχη ηντετο του ουδου ja

16 οτι] α' αρα ο' ουτως (ουτος M<sup>1</sup>) Msv



Α ἐφοβήθη καὶ εἶπεν Ὡς φοβερός ὁ τόπος οὗτος· οὐκ ἔστιν τοῦτο ἀλλ' ἡ οἶκος θεοῦ, καὶ αὕτη ἡ πύλη τοῦ οὐρανοῦ.<sup>18</sup> καὶ ἀνέστη Ἰακώβ τὸ πρῶν καὶ ἔλαβεν τὸν λίθον ὃν ἔθηκεν ἐκεῖ πρὸς 18 κεφαλῆς αὐτοῦ καὶ ἔστησεν αὐτὸν στήλην, καὶ ἐπέχεεν ἔλαιον ἐπὶ τὸ ἄκρον αὐτῆς. <sup>19</sup>καὶ ἐκά- 19 λεσεν Ἰακώβ τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Οἶκος θεοῦ· καὶ Οὐλαμμανὺς ἦν ὄνομα τῇ πόλει τὸ πρότερον. <sup>20</sup>καὶ ἠΰξατο Ἰακώβ εὐχὴν λέγων Ἐὰν ἡ Κύριος ὁ θεὸς μετ' ἐμοῦ καὶ διαφυλάξῃ με 20 ἐν τῇ ὁδῷ ταύτῃ ἢ ἐγὼ πορεύομαι καὶ δῶ μοι ἄρτον φαγεῖν καὶ ἱμάτιον περιβαλέσθαι, <sup>21</sup>καὶ 21 ἀποστρέψῃ με μετὰ σωτηρίας εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου, καὶ ἔσται μοι Κύριος εἰς θεόν, <sup>22</sup>καὶ 22 ὁ λίθος οὗτος, ὃν ἔστησα στήλην, ἔσται μοι οἶκος θεοῦ· καὶ πάντων ὧν ἐάν μοι δῶς, δεκάτην ἀποδεκατώσω αὐτά σοι.

<sup>1</sup>Καὶ ἐξάρας Ἰακώβ τοὺς πόδας ἐπορεύθη εἰς γῆν ἀνατολῶν πρὸς Λαβὰν τὸν υἱὸν Βαθουῆλ 1 τοῦ Σύρου, ἀδελφὸν δὲ Ῥεβέκκας μητρὸς Ἰακώβ καὶ Ἡσαῦ. <sup>2</sup>καὶ ὄρᾳ, καὶ ἰδοὺ φρέαρ ἐν τῷ 2 πεδίῳ. ἦσαν δὲ ἐκεῖ τρία ποίμνια προβάτων ἀναπανόμενα ἐπὶ τὸ αὐτό· ἐκ γὰρ τοῦ φρέατος ἐκείνου ἐπότιζον τὰ ποίμνια· λίθος δὲ ἦν μέγας ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ φρέατος. <sup>3</sup>καὶ συνήγουντο 3 ἐκεῖ πάντα τὰ ποίμνια, καὶ ἀπεκύλιον τὸν λίθον ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ φρέατος, καὶ ἐπότιζον τὰ πρόβατα, καὶ ἀπεκαθίστων τὸν λίθον ἐπὶ τὸ στόμα τοῦ φρέατος εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ. <sup>4</sup>εἶπεν δὲ 4 αὐτοῖς Ἰακώβ Ἀδελφοί, πόθεν ἐστὲ ὑμεῖς; οἱ δὲ εἶπαν Ἐκ Χαρράν ἐσμεν. <sup>5</sup>εἶπεν δὲ αὐτοῖς 5

18 [ελ]ων D

20 φα[γ]ιν D(uid)

22 αποδεκατωσοι A

XXIX 2 παιδιω A

4 εσται A | εκ] εχ A

DEMa-xc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABC<sup>m</sup>EL

17 καὶ 1<sup>ο</sup>—εἶπεν] bis scr b | ἐφοβήθη] mt | ο τοπος οντος] *nisio haec A-codd* | τοῦτο] *locus hic C* | om η 1<sup>ο</sup> fhn | θεου] *pr του clx Chr* | om η 2<sup>ο</sup> g

18 (om και 1<sup>ο</sup>—πρωι 25) | και ανεστη] *surrexit autem CL* | om το πρωι Chr | το 1<sup>ο</sup> τω bcfghjnqr<sup>12</sup>u<sub>2</sub> Just | ω] o n | εθηκεν AErA(uid)E(uid)L | επεθηκεν dep: υπεθηκεν D<sup>m</sup>M rell Just Ens Cyr Thdt: *eixe Chr* | ekei] *sibi L*: om Efi<sup>2</sup>nrAE Eus Chr | προς] *επι της m* | κεφαλῆς] *κεφαλῆν bw Chr*: (την κεφαλῆν 20) | (αυτου] *αυτω 79*) | ελαιον] *pr το Just* | το 2<sup>ο</sup> τον q | αυτης] *αυτου di\*pt Just*

19 om ιακωβ Ebquw EL Cyr-ed | om ekeinou Just | οικος] *οικω m: ποτις L* | ουλαμμαν A | ουλαμμαν a: λαμμαν b: ουλαμ egj(xt): ουλαον o w: ουλαμλους j(mg)c<sub>2</sub><sup>b</sup>: ουλαμμαν DE\*Mc<sup>o</sup> rell Just On: (ουλαμμαν 20): ουλαμμαν (74) B: ουλαμμανον E<sup>2</sup>: (ον λαμμανων 71): *Ulanmanis L*: *Ula-manis C*: *Ultanus A-ed*: *Aulomans A-codd*: *Luzā A-codd* | η] n: est B | πολει] +εκεινη CA | om προτερον c<sub>2</sub><sup>b</sup>

20 ηξατο] *επῆξατο c<sub>2</sub>*: *uocauit L*: +εκει h | ιακωβ] *pr o e* | ευχην] +τω kω dfr | (om εν 14.18) | η 1<sup>ο</sup> ei hs: (εστε 18) | (om κυριος ο θεος 18) | ο θεος] *Deus meus L* Or-lat: om Eegj E<sup>o</sup> | (om και 2<sup>ο</sup> 16.83) | διαφυλαξη] *διαφυλαξει dklmptc<sub>2</sub>*: φυλαξη bw Chr | om εγω fE | πορευομαι] *πορευομαι bE*: +εν αυτη DMegijnr | (om και 3<sup>ο</sup>—περιβαλεσθαι 16) | δω] *post μοι Thdt*: *δωη E* bcfhilmnrstv Or-gr | Chr γ<sub>2</sub>: *δωση Chr γ<sub>2</sub>*: (δωσει 130<sup>b</sup>) | ιματιον] *pr dederit mihī L* | περιβαλεσθαι] *περιβαλλεσθαι f*: *ενδυσασθαι E*

21 αποστρέψῃ—μου] *αποκαταστήσει με μετ ειρηνης Thdt* | αποστρέψῃ—σωτηρίας] *μετα σῆμας αποστρέψῃ με E(-ψει)fir* | (αποστρέψῃ με] *αποστρεψομαι 108*) | αποστρέψῃ] *αποστρεψει dknpc<sub>2</sub>*: *επιστρέψῃ j(mg)s(mg)t*: *επιστρεψει l* | om με dp | om μετα σωτηρίας E<sup>o</sup> | μοι] *post κυριος Dacehjkmoqs-vxc<sub>2</sub>* Phil Or-gr Chr: om gL Spec

22 om οντος A(uid) Thdt Spec | εστησα] *εστηλα t*: +εγω c | om στήλην E Thdt Spec | οικος θῦ εσται μοι fi | om μοι

19 οικος θεου] α' βαιηλ Mjs(sine nom): σ' λουζ js | ουλαμμαν—πολει] α' α' προτερον λουζ' ονομα τη πολει εβρ. ουλα λουζ' σεμ αιρ j | ουλαμμαν] α' σ' λουζα M

21 μετα σωτηρίας] α' σ' εν ειρηνη Mjs(sine nom js)

22 δεκατην—σοι] α' δεκατη αποδεκατωσω αυτο σοι v: σ' δεκατην δεκατωσω σοι θ' δεκατην αυτα αποδεκατωσω js(sine nom)v

1<sup>ο</sup> l | οικος] *εις οικον Thdt* | εαν] *αν Edmp* | δως] *pr Domine Or-lat*: *δω (31) E<sup>o</sup>: dederit Dominus Spec*: *dederit Dñs Di L* | δεκατην—σοι] *dabo tibi decimas A* | δεκατην] +απο παντων l | αποδεκατωσω] *αποδεκατω t*: +σοι i<sup>o</sup> | αυτα] *post σοι Or-gr* | Thdt: *αυτας fj*: *αυτω p*: *ex illa L* Spec: om l Phil Or-lat | om σοι dp

XXIX 1 τους ποδας] *pedem L*: +αυτου acmoxc<sub>2</sub>ABC | επορευθη] *ei abiit L*: *ire A* | γην] *pr την mB* | λαβαν] +ras (6) b | om τον cfht | υιον] *του E*: *εκ bw* | *βαιουηλ d* | αδελφον o | om δε Eabckov-c<sub>2</sub> | *ρεβεκας g<sup>o</sup>* | μητρος] *pr της DE Mafis<sup>1</sup>jlrsvc<sub>2</sub>* | (ιακωβ και ησαν] *αυτου 31*)

2 και ορα] *ei uidiit AB*: *uidit CL*: om dp | ησαν δε] *και ησαν n* Cyr-ed: om δε B<sup>o</sup> | τρια] *δυο egj* | *επι το αυτο A* | υπ αυτου l: *επ αυτου D<sup>m</sup>M rell ABC<sup>m</sup>EL* Cyr: om E | εκ—εκεινου] *ei e pnteo illo A* | γαρ] *autem L*: om f | *εποτιζοντο EL* | πομνια 2<sup>ο</sup>] *προβατα hns(mg)v(mg)AB<sup>o</sup>C* | om λιθος—(3) πομνια dp | om δε 2<sup>ο</sup> t | η] *post μεγας fA*: +εις egj: +εκει n | *τω στοματι* το στομα f: *του στοματος Dhi* | *φρεατος 2<sup>ο</sup>* +τον υδατος k

3 συνηγαγοτω El | τα πομνια παντα εκει l | παντα τα πομνια] *παντες οι ποιμενες irBCE<sup>m</sup>EL*: om παντα c: +και οι ποιμενες bfhktw | και 2<sup>ο</sup>] +oi ποιμενες dp(+και)c<sub>2</sub> | om τον 1<sup>ο</sup> Or-gr | om ατο f | om τον 1<sup>ο</sup> w | *φρεατος 1<sup>ο</sup>* +εκεινον d: +και συνηγοντο Or-gr | *tu προβατα* pr παντα m: τα πομνια r | *απεκαθιστων* pr *παλιν bwL(uid)*: *αποκαθιστων Eabckpqtu wxc<sub>2</sub>*: *απεκαθιστων fn* | *τον λιθον 2<sup>ο</sup>* *ειπ L* | *επι—φρεατος 2<sup>ο</sup>* *post αυτου o* | *επ] εις u* | *το στομα* *τω στοματι DMbelv*: *του στοματος dinprv* | *στομα του φρεατος* *του φρεατος στοματι f* | om εις—αυτου E | om τον 3<sup>ο</sup> c

4 om δε 1<sup>ο</sup> rB<sup>o</sup> | αυτοις ιακωβ] (ιακωβ αυτας 30.31): *προς αυτου ιακωβ eg*: *ιακωβ προς αυτους j* | *ποθεν αδελφοι p* | *ημεις g* | (om οι δε ειπαν 77) | *ειπαν* *ειπον cdfimpr<sup>2</sup>stc<sub>2</sub>* | *χαρραν* ρ 2<sup>ο</sup> *ex cori c*: *χαρραν df<sup>1</sup>ls<sup>o</sup>*: *χαρρας E* | om *εσμεν bhwB*

5 ειπεν δε] ο δε ειπεν Cyr-ed | αυτοις] +ιακωβ E | om



6 Γινώσκετε Λαβάν τὸν υἱὸν Ναχώρ· οἱ δὲ εἶπαν Γινώσκουμεν. <sup>6</sup>εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ὑγαίνει· οἱ δὲ Ἀ  
 7 εἶπαν Ὑγαίνει. ἔτι αὐτοῦ λαλοῦντος καὶ ἰδοὺ Ῥαχὴλ ἡ θυγάτηρ αὐτοῦ ἤρχετο μετὰ τῶν προ-  
 8 βάτων τοῦ πατρὸς αὐτῆς· αὐτὴ γὰρ ἔβασκεν τὰ πρόβατα τοῦ πατρὸς αὐτῆς. <sup>7</sup>καὶ εἶπεν Ἰακώβ  
 9 Ἔτι ἐστὶν ἡμέρα πολλή, οὐπω ὦρα συναχθῆναι τὰ κτήνη· ποτίσαντες τὰ πρόβατα ἀπελθόντες  
 10 βόσκετε. <sup>8</sup>οἱ δὲ εἶπαν Οὐ δυνησόμεθα ἕως τοῦ συναχθῆναι πάντας τοὺς ποιμένας, καὶ ἀποκυ-  
 11 λίσωσι τὸν λίθον ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ φρέατος, καὶ ποτιοῦμεν τὰ πρόβατα. <sup>9</sup>ἔτι αὐτοῦ  
 12 λαλοῦντος αὐτοῖς καὶ Ῥαχὴλ ἡ θυγάτηρ Λαβάν ἤρχετο μετὰ τῶν προβάτων τοῦ πατρὸς αὐτῆς·  
 13 αὐτὴ γὰρ ἔβασκεν τὰ πρόβατα τοῦ πατρὸς αὐτῆς. <sup>10</sup>ἐγένετο δὲ ὡς ἶδεν Ἰακώβ τὴν Ῥαχὴλ  
 14 θυγατέρα<sup>1</sup> Λαβάν ἀδελφοῦ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ προσελθὼν Ἰακώβ ἀπεκύλισεν τὸν λίθον ἀπὸ <sup>11</sup> D  
 15 τοῦ στόματος τοῦ φρέατος, καὶ ἐπότισεν τὰ πρόβατα Λαβάν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρὸς αὐτοῦ.  
 16 <sup>12</sup>καὶ ἐφίλησεν Ἰακώβ τὴν Ῥαχὴλ, καὶ βοήσας τῇ φωνῇ αὐτοῦ ἔκλαυσεν. <sup>13</sup>καὶ ἀνήγγειλεν τῇ  
 17 Ῥαχὴλ ὅτι ἀδελφὸς τοῦ πατρὸς αὐτῆς ἐστίν, καὶ ὅτι υἱὸς Ῥεβέκκας ἐστίν. <sup>14</sup>καὶ δραμούσα <sup>15</sup> D  
 18 ἀπήγγειλεν τῷ πατρὶ αὐτῆς<sup>1</sup> κατὰ τὰ ῥήματα ταῦτα. <sup>13</sup>καὶ ἐγένετο ὡς ἤκουσεν Λαβάν τὸ ὄνομα <sup>14</sup> D  
 19 Ἰακώβ τοῦ υἱοῦ τῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ, ἔδραμεν εἰς συνάντησιν αὐτοῦ, καὶ περιλαβὼν αὐτὸν ἐφί-  
 20 λησεν, καὶ εἰσήγαγεν αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ· καὶ διηγῆσατο τῷ Λαβάν πάντας τοὺς λόγους  
 21 τούτους. <sup>14</sup>καὶ εἶπεν αὐτῷ Λαβάν Ἐκ τῶν ὁστῶν μου καὶ ἐκ τῆς σαρκὸς μου εἰ σύ· καὶ ἦν μετ'  
 22 αὐτοῦ <sup>15</sup> μῆνα ἡμέρων. <sup>15</sup>εἶπεν δὲ Λαβάν τῷ Ἰακώβ Ὅτι γὰρ ἀδελφός μου εἰ, οὐ δουλεύσεις μοι <sup>16</sup> D  
 23 ὡρεάν· ἀπάγγειλόν μοι τίς ὁ μισθός σου ἐστίν. <sup>16</sup>τῷ δὲ Λαβάν ἦσαν δύο θυγατέρες· ὄνομα τῇ

7 βοσκεται AE

8 αποκυλισωσιν DE

10 αδελφου 10] φου sup ras (7 uel 8) A<sup>1</sup>b<sup>1</sup> | απεκυλησεν E13 υιου της sup ras A<sup>1</sup>

14 οστων E

(D)EMa-xc, <sup>11</sup>BC<sup>m</sup>EL<sup>r</sup>

γινώσκετε—(6) αυτοις s | γινώσκετε | ει υγαίνει m | τον υιου | ο  
 υιος m | ναχωρ | ναχωρ k : βαθυηλ i<sup>o</sup> | om οι δε—(6) οι δε m |  
 ειπαν | ειπον cdfiprc<sub>2</sub>

6 ειπεν δε | ο δε ειπεν Cyr-ed | υγαίνει i<sup>o</sup> | pr ei akx | om  
 οι—υγαίνει 2<sup>o</sup> gc<sub>2</sub> | ειπαν | ειπον cdfiprt | om επι—αυτης 2<sup>o</sup>  
 w | επι αυτου λαλουντος A<sup>1</sup>efilr | om D<sup>11</sup> M rell <sup>11</sup>BC<sup>m</sup>EL Cyr : et  
 dum ita colloquuntur <sup>12</sup>BC<sup>m</sup> : + eis B | και—προβατων | om D :  
 om και f<sup>12</sup>BC<sup>m</sup>EL<sup>r</sup> | ραχηλ jlm | om η θυγατηρ αυτου <sup>13</sup>BC<sup>m</sup> | αυτου  
 2<sup>o</sup> Labae L | om του πατρος αυτης 1<sup>o</sup> D<sup>11</sup>Mac<sup>g</sup>hjkmmnoqsuv<sup>11</sup>  
 Cyr | αυτη—αυτης 2<sup>o</sup> A<sup>1</sup>EL | om D<sup>11</sup>EM omn <sup>11</sup>BC<sup>m</sup>EL Cyr

7 ειπεν | αυτοις bw<sup>11</sup>EL | om ιακωβ <sup>11</sup>EL | εστιν ημερα  
 πολλη | superest de die multum L : est hora E : om E | ουπω  
 pr και c<sub>2</sub> : nec est L | ωρα | pr εστιν egj<sup>11</sup>BC : pr η m : om b |  
 συναχθηναι | pr του m : (+ ραχηλ 32) | κτηνη | ποιμνια bw |  
 ποτισαντες | ποτισατε Cyr-ed : + itaque L | τα προβατα απελ-  
 θοντες | (om 71) : om τα προβατα E | προβατα | κτηνη E |  
 απελθοντες | pr και A Cyr-ed : †

8 οι δε ειπαν | οι δε ειπον cdfiprc<sub>2</sub> : ειπαν δε D : om gm |  
 δυνησμεθα bhw<sup>11</sup>AC<sup>m</sup>EL | εως του συναχθ. | nisi conueniant EL |  
 του i | ου al | om και 1<sup>o</sup> | αποκυλισωσι | αποκυλισουσι beimq  
 w Cyr-ed : αποκυλισωμεν dr : αποκυλισομεν f : αποκυλισαι l |  
 απο | ek k | του στοματος | της θυρας n : om bw | om του  
 φρεατος E | ποτισωμεν g | τα προβατα | αυτα Cyr-ed : om τα g

9 επι—και | et dum ita colloquuntur E | επι | autem B<sup>12</sup>  
 | και | αυτ <sup>11</sup>BC<sup>m</sup>EL : + ιδου D<sup>11</sup>Ebi<sup>1</sup>krtw | ραχηλ blmnos | η θυγα-  
 τηρ λαβαν | om efgj<sup>11</sup>BC : om η blmwc<sub>2</sub> | του πατρος αυτης 1<sup>o</sup> | pr  
 Laban A-c<sup>1</sup>old : om p | om αυτη—αυτης 2<sup>o</sup> Er<sup>1</sup>B<sup>1</sup>E | τα  
 προβατα | αυτης 2<sup>o</sup> | αυτα n

10 την—αυτου 1<sup>o</sup> | αυτην p | την | post ραχηλ Or-gr : om  
 bw | ραχηλ | ραχηλ lns : om g | θυγατερα—ιακωβ 2<sup>o</sup> | pr την  
 qu : om E | αδελφου 1<sup>o</sup>—αυτου 1<sup>o</sup> | pr του hllr Or-gr : om n |  
 της μητρος αυτου 1<sup>o</sup> | Rachel ex corr E<sup>12</sup> : + και τα προβατα  
 λαβαν του αδελφου της μητρος αυτου Mac<sup>g</sup>fjkoqs(mg)unx<sup>11</sup>A(pr  
 †)B Or-gr [τα προβατα] το ποιμνιον f | om του Macfo | om  
 και 1<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> E<sup>1</sup>c<sup>1</sup>q<sup>1</sup>p | και 1<sup>o</sup> | om mp<sup>11</sup>B<sup>1</sup>E<sup>1</sup>(b) Or-gr : + τα

προβατα αυτου dL : + τα προβατα nE | προσελθων | προσηλθεν  
 v<sup>11</sup>(b) | ιακωβ 2<sup>o</sup> | αυτος Or-gr : om ηρν<sup>11</sup>B<sup>1</sup>E<sup>1</sup>(b) Cyr | απεκυ-  
 λισεν | pr και v : υπεκυλισε l | om του στοματος E<sup>1</sup>(b) | τα—  
 αυτου 2<sup>o</sup> | ei omes eius E<sup>1</sup>(b)

11 κατεφιλησεν egjv | την | τη c | ραχηλ ls | και 2<sup>o</sup>—εκλαυ-  
 σεν | ei fleuit cum uoce magna L | αναβοησας fx

12 απηγγειλεν | απηγγειλεν bdeg<sup>11</sup>h<sup>1</sup>j<sup>1</sup>l<sup>1</sup>mr<sup>1</sup>suwv Cyr : (απηγ-  
 γελη 20) : ελεγεν c | τη ραχηλ | pr ιακωβ acsf<sup>11</sup>g<sup>1</sup>j<sup>1</sup>-oxc<sub>2</sub>A : αυτη  
 ιακωβ E | τη | την dr | ραχηλ ls | om σι 1<sup>o</sup>—και 2<sup>o</sup> d | σι  
 1<sup>o</sup> | om m | αδελφος | αδελφης m : αδελφη p : αδελφιδος l : αδελ-  
 φιδους x<sup>1</sup>2Cyr-ed E : om r<sup>1</sup>(uid) | om του πατρος E | αυτης  
 1<sup>o</sup> | αυτος bl | om εστιν 1<sup>o</sup> n Cyr | και 2<sup>o</sup>—ταυτα | (om 31) : om  
 σι A | ρεβεκας [g<sup>1</sup> | εστιν 2<sup>o</sup> | αδελφης του π<sup>1</sup>ς αυτης d : om  
 A | και 3<sup>o</sup> | η δε Efi<sup>1</sup>2r | δραμουσα | + η pais nE<sup>1</sup>L : + Rachel  
 E | απηγγειλεν | απηγγειλεν DEacfi<sup>1</sup>k<sup>1</sup>mxr<sup>1</sup> : (om 76) | κατα  
 ταυτα n : om (16.84) E | τα ρηματα | ρημα o

13 και εγενετο A | + δε m : εγενετο δε EM rell <sup>11</sup>BC<sup>m</sup>EL Cyr |  
 (om ιακωβ 30) | υιου | + Rebecca E | εδραμεν | pr ei L | αυτου  
 2<sup>o</sup> | αυτω EMac<sup>g</sup>eghij<sup>1</sup>\*kloq-c<sub>2</sub>L Cyr-cod | om και περιλ.—του-  
 τους o | αυτου 1<sup>o</sup> | post εφιλησεν Ec<sub>2</sub>A : (αυτω 108) | εφιλησεν |  
 κατεφιλησεν egj : + αυτον acmnx<sup>11</sup>BC | om αυτου 2<sup>o</sup> En | και  
 διηγησατο | + ιακωβ v : dixit autem iterum Jacob B (om iterum  
 B<sup>12</sup>) | τω | αυτω bw : om Edegjmx<sup>1</sup>c<sub>2</sub> | τούτους | αυτου bgw<sup>11</sup>L :  
 + ους ειπεν τη ραχηλ M(mg)

14 αυτω λαβαν | λαβαν προς ιακωβ [E | και 2<sup>o</sup>—μου 2<sup>o</sup> | post  
 σι L | της σαρκος | [τ]ων [σαρκ]ων M(mg) : των σαρκων j(mg)  
 mnos(mg)A Chr Cyr-ed | om μου 2<sup>o</sup> Cyr-ed : † | μνηνα ημερων |  
 dies et menses L : + κατα παντας τρεις λογους τούτους f

15 ειπεν δε | και ειπεν DEacdfmoprxc<sub>2</sub> : om δε Cyr | om  
 τω m | σι | pr μη j(mg) | γαρ | γε fi<sup>1</sup>2 : om ei<sup>1</sup>A<sup>1</sup>B<sup>1</sup>E<sup>1</sup>L | αδελ-  
 φος | μου | αδελφου l | ει | + συ dfmpt<sup>11</sup>A Chr | δουλευσεις | laborabis  
 B<sup>12</sup> : + δε f | μοι 1<sup>o</sup> | με cs : (μου 15) | om απαγγειλον μοι E<sup>1</sup> |  
 απαγγειλον | αναγγειλον fmr : dic ergo L | τις | τι bdr | σου  
 ο μισθος bhw | εστιν | εσται r : (om 31)

16 τω δε | pr † A : om δε B<sup>12</sup> | ησαν | post θυγατερες bhw



Α μείζονι Λεία, καὶ ὄνομα τῇ νεωτέρα Ῥαχὴλ. <sup>17</sup>οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ Λείας ἀσθενεῖς· Ῥαχὴλ δὲ ἦν <sup>17</sup> καλὴ τῷ εἶδει καὶ ὡραία τῇ ὄψει. <sup>18</sup>ἡγάπησεν δὲ Ἰακώβ τὴν Ῥαχὴλ, καὶ εἶπεν Δουλεύσω σοι <sup>18</sup> ἑπτὰ ἔτη περὶ Ῥαχὴλ τῆς θυγατρὸς σου τῆς νεωτέρας. <sup>19</sup>εἶπεν δὲ αὐτῷ Λαβάν Βέλτιον δοῦναί <sup>19</sup> ἔσμεν αὐτὴν σοὶ ἢ δοῦναί με αὐτὴν ἀνδρὶ ἐτέρῳ· <sup>20</sup>οἴκησον μετ' ἐμοῦ. <sup>20</sup>καὶ ἐδούλευσεν Ἰακώβ <sup>20</sup> περὶ Ῥαχὴλ ἑπτὰ ἔτη. <sup>21</sup>εἶπεν δὲ Ἰακώβ τῷ Λαβάν Ἀπόδος μοι τὴν γυναῖκά μου, πεπληρωταὶ <sup>21</sup> γὰρ αἱ ἡμέραι μου, ὅπως εἰσέλθω πρὸς αὐτήν. <sup>22</sup>συνήγαγεν δὲ Λαβάν πάντας τοὺς ἀνδρας <sup>22</sup> τοῦ τόπου καὶ ἐποίησεν γάμον. <sup>23</sup>καὶ ἐγένετο ἑσπέρα, καὶ λαβὼν Λείαν τὴν θυγατέρα αὐτοῦ <sup>23</sup> εἰσήγαγεν αὐτήν πρὸς Ἰακώβ, καὶ εἰσῆλθεν πρὸς αὐτὴν Ἰακώβ. <sup>24</sup>ἔδωκεν δὲ Λαβάν Ζέλφαν <sup>24</sup> Λείᾳ τῇ θυγατρὶ αὐτοῦ τὴν παιδίσκην αὐτοῦ αὐτῇ παιδίσκην. <sup>25</sup>ἐγένετο δὲ πρωί, καὶ ἰδοὺ ἦν <sup>25</sup> Λεία· εἶπεν δὲ Ἰακώβ Λαβάν Τί τοῦτο ἐποίησάς μοι; οὐ <sup>26</sup>περὶ Ῥαχὴλ ἐδούλευσα σοί; καὶ ἵνα <sup>26</sup> τί παρελογίσω με; <sup>26</sup>εἶπεν δὲ Λαβάν Οὐκ ἔστιν οὕτως ἐν τῷ τόπῳ ἡμῶν, δοῦναι τὴν νεωτέραν <sup>26</sup> πρὶν ἢ τὴν πρεσβυτέραν. <sup>27</sup>συντέλεσον οὖν τὰ ἑβδομα ταύτης, καὶ δώσω σοι καὶ ταύτην ἀντὶ <sup>27</sup> τῆς ἐργασίας ἧς ἐργά παρ' ἐμοὶ ἔτι ἑπτὰ ἔτη ἕτερα. <sup>28</sup>ἐποίησεν δὲ Ἰακώβ οὕτως, καὶ ἀνεπλή- <sup>28</sup> ρωσεν τὰ ἑβδομα ταύτης· καὶ ἔδωκεν Λαβάν Ῥαχὴλ τὴν θυγατέρα αὐτοῦ αὐτῷ γυναῖκα.

16 λια AE

17 λιας E (fere ubique) | ιδει A

25 ια τι] ετι D | με] και E

26 η] ι E

DEMa-xc₂AB(C<sup>comp</sup>)EΛ

Λ: om ax | om duo 1° | λια] λιαν ds°: *Liae* L | om ονομα 2° nE | νεωτερα] δευτερα a-doprwc₂: *ετερα* l Cyr-ed ½: (ελασσονι 20) | ραχιηλ ls

17 οι—ασθενεις] η δε λια η ασθενης d[λεια ην] λιαν]p: *Lia autem erat caeca* B(uid) | ραχιηλ δε] η δε ραχιηλ r | ραχιηλ l | om δε 2° w | om ην Eabcmoirwc₂E | καλη] post εδει E: *ωραία* m | *ωραία*] καλη m | τη οψει] σφοδρα Cyr ½: +σφοδρα EMbd-lpq(smg)t-wBCE Cyr ½ Thdt

18 om δε kE | ιακ. την ραχ.] την ραχ. ο ιακωβ bw(τη) | την] τη c | ραχιηλ 1°] ραχιηλ l | ειπεν] +ει E: +*Iacob Laban* E | om σοι d | περι] υπερ D | ραχιηλ 2°] ραχιηλ ls

19 (ειπεν δε] και ειπε 77) | om αυτω Dbegjwx<sup>2</sup>L Cyr-cod | λαβαν] +ad *Iacob* L | βελτιον] +μοι t | δωσαι με αυτην 1°] post σοι bwA(om με): με δουναι αυτην EL | με 1°] μοι cdenp: om lB | om σοι—αυτην 2° h | με 2°] μοι dnp: om ABIL | αυτην 2°] αυτη m | ετερω ανδρι EL | οικησον] +δε b: +ουν dfi²prE | om μετ εμου E

20 και εδουλ.] εδουλ. δε Eγ | ιακωβ] (pr αυτω 20): αυτω s | ραχιηλ] (pr της 108): ραχιηλ ls²(uid) | επτα ετη A] ετη επτα και ησαν εναντιον αυτου ως ημεραι ολιγαι παρα το αγαπαν αυτον αυτην D(+D+D<sup>3</sup>)EM omn ABCEIL Chr Cyr [[επτα ετη Edhln p-axBCE | ενεπιον fi° Chr ½ | οσημεραι e | ως] ωσει E Chr ½ Cyr-ed | παρα το] παρα του n: om το k: δια το l: τον m | αυτην] sup ras j: αυτη c(uid)]

21 τω] προσι Ea-dfikmoprtwxc₂ | αποδος] παραδος egj: dos b Cyr-ed: *da* AE: dos δη (20) E | om μοι EMacehijklnqruvxc₂ Cyr-hier-ed Cyr-cod | πεπληρωται—αυτην] ul *ingrediar ad eam quia finis est dies eius* E | πεπληρωται s | om γαρ wA | om μου 2° EbdprwABCEIL | προς] εις g°

22 om παντας B | του τοπου] *domus suae* EP: +εκαινον fi²r BCE | γαμον] pr τον (20) Chr

23 και 1°] ως δε EfrE | εσπερα εγενετο E | om και 2° Ef i²rABE | λαβων Abg°wL] (pr λαβαν 32): +λαβα ο: +λαβαν DEMg°rell ABCE Chr Cyr | λιαν] post αυτου n: (om 73) | εισηγαγεν] pr ε E: ηγαγεν n | om αυτην 1° bwAE | ιακωβ 1°] (pr των 20): αυτου dp | om και 3°—ιακωβ 2° dnpEIL | προσι αυτην] post ιακωβ 2° E: αυτη προσι m | ιακωβ 2°] pr ο eg

24 εδωκεν δε] δεδωκεν δε Cyr-cod: και εδωκε mp: om δε v | ζελφαν—αυτου 1°] τη θυγατρι αυτου λια ζελφαν EE | ζελφαν] post αυτου 1° MbdfiklprwEL: post λια egj | λια—παιδίσκην 2°] *ancillam suam famulam filiae suae Liae* A | λια—αυτου 1°] post αυτου 2° *Dachmoxc₂* B Cyr: om t | λια] post αυτου 1° n: λιαν dfrp | τη θυγ.] την θυγατερα gps | om την παιδ. αυτου enEP | αυτου αυτη παιδίσκην] om q: om αυτου E | αυτη] post παιδίσκην 2° n: om *Dachmosuxc₂* Cyr

25 (πρω] pr το 108) | om ην i°E | λια] +pro *Rachel* L | ειπεν δε] και ειπεν egj | ιακωβ] post λαβαν m | λαβαν A] pr προς τω b: pr ad L: pr τω D<sup>3</sup>EM tell Cyr | τι 1°] τινος ενεκεν Chr | μοι εποιησας fik Chr | om μοι A | ραχιηλ] pr της Chr: ραχιηλ lm | σοι] pr παρα D<sup>3</sup>Maeghi°kloquvxc₂ Cyr: παρα σου s | om και 2° dpABE | ια τι] (om 14): om ια 1: +τουτο t | παρελογισω με] *dirisisti me* L: *mutauisti uerbum tuum* B | με] μοι h: om dp

26 ειπεν δε] (pr και 18): om δε ac | (λαβαν] pr ιακωβ 18) | εστιν] εσται E | om ουτως mB<sup>3</sup> | (om των 78) | ημων] τουτω bhmowB<sup>3</sup>CE Chr | την 1°—η] om n: om η bgpw | την πρεσβυτεραν] της πρεσβυτερας bw: +εσχατως τη νεωτερα n

27 οιν—ταυτης] *et huius septem annos* E | ουν] δη s: om E: +και f | τα—δωσω] *et huius septem annos hanc dabo* L | τα—ταυτης] και ταυτης τα εβδομα Chr: *septem etiam annos pro ea* A | δωσω] δω i | και ταυτην] om L: om και g°A-cod | αντι] απο bw | (om της 79) | η] ην m | εργα] εργασει D Chr: εργαζον x: *ειργασω Elm: operatus fueris* L | παρα μοι s° | ετι—ετερα] om n: om ετι Ebdfhilmpwc₂BCE(uid) Cyr-ed | επτα ετη] ετη επτα Ebdfpwc₂: post ετερα c: om ετη t | ετερα ετη x° | om ετερα Chr

28 (om εποιησεν—ουτως 25) | om ιακωβ Cyr-cod | ανεπληρωσεν] ενεπληρωσε d: επληρωσε fm | τα εβδομα ταυτης] *septem etiam annos pro ea* L: *et etiam septem annos eius* E(om eius EP<sup>(b)</sup>) | τα εβδομα] *annos alios* L | ταυτης] αυτης bilwc₂ | εδωκεν] +αυτω DMabdi°km-qc-c₂AIL Cyr: +αυτην c | om ραχιηλ—(29) βαλλαν n | ραχιηλ—γυναικα] *Iacob Rachel* E | ραχιηλ] post αυτου r: ραχιηλ ls²(uid) | την θυγατερα] τη θυγατρι j | αυτω] ουτω c: om (79) AL | γυναικι dp

XXIX 17 ασθενει] α' ε' απαλει M

25 παρελογισω με] α' επεθου μοι M: ε' εγηδρευσας με Mj(sine nom)s

23 γαμον] α' ε' ποτον js



29 ἔδωκεν δὲ Λαβάν Ῥαχήλ τῇ θυγατρὶ αὐτοῦ<sup>1</sup> Βάλλαν τὴν παιδίσκην αὐτοῦ αὐτῇ παιδίσκην. A  
30 καὶ εἰσῆλθεν πρὸς Ῥαχήλ· ἠγάπησεν δὲ Ῥαχήλ μᾶλλον ἢ Λείαν· καὶ ἐδούλευσεν αὐτῷ ἑπτὰ<sup>2</sup> D  
31 ἔτη ἕτερα. 31 Ἰδὼν δὲ Κύριος ὁ θεὸς ὅτι μισεῖται Λεία, ἤνοιξεν τὴν μήτραν αὐτῆς· Ῥαχήλ  
32 δὲ ἦν στεῖρα. 32 καὶ συνέλαβεν Λεία καὶ ἔτεκεν υἱὸν τῷ Ἰακώβ· ἐκάλεσεν δὲ τὸ ὄνομα αὐτοῦ  
33 Ῥουβὴν λέγουσα Διότι εἶδέν μου Κύριος τὴν ταπείνωσιν· νῦν ἀγαπήσει με ὁ ἀνὴρ μου. 33 καὶ  
συνέλαβεν πάλιν Λεία καὶ ἔτεκεν υἱὸν δεύτερον τῷ Ἰακώβ, καὶ εἶπεν ὅτι Ἦκουσεν Κύριος ὅτι  
34 μισοῦμαι, καὶ προσέδωκέν μοι καὶ τούτον· καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Συμεών. 34 καὶ συνέ- § D  
λαβεν ἔτι καὶ ἔτεκεν υἱόν, καὶ εἶπεν Ἐν τῷ νῦν καιρῷ πρὸς ἐμοῦ ἔσται ὁ ἀνὴρ μου, τέτοκα γὰρ  
35 αὐτῷ τρεῖς υἱούς· διὰ τοῦτο ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ Λευί. 35 καὶ συλλαβοῦσα ἔτι ἔτεκεν υἱόν,  
καὶ εἶπεν Νῦν ἔτι<sup>3</sup> τοῦτο ἐξομολογήσομαι Κυρίῳ· διὰ τοῦτο ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰουδά. § C<sup>m</sup>  
καὶ ἔσθη τοῦ τίκτειν.

1 Ἰδοῦσα δὲ Ῥαχήλ ὅτι οὐ τέτοκεν τῷ Ἰακώβ, καὶ ἐζήλωσεν Ῥαχήλ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς, καὶ  
2 εἶπεν τῷ Ἰακώβ Δός μοι τέκνα· εἰ δὲ μὴ, τελευτήσω ἐγώ. 2 ἐθυμώθη δὲ Ἰακώβ τῇ Ῥαχήλ καὶ  
3 εἶπεν αὐτῇ Μὴ ἀντὶ τοῦ θεοῦ ἐγώ εἰμι, ὃς ἐστέρησέν σε καρπὸν κοιλίας; 3 εἶπεν δὲ Ῥαχήλ τῷ  
Ἰακώβ Ἰδοὺ ἡ παιδίσκη μου Βάλλα, εἰσελθε πρὸς αὐτήν· καὶ τέξεται ἐπὶ τῶν γονάτων μου,  
4 ἵνα τεκνοποιήσωμαι κἀγὼ ἐξ αὐτῆς. 4 καὶ ἔδωκεν αὐτῷ Βάλλαν τὴν παιδίσκην αὐτῆς αὐτῷ

31 μισεῖται A

31 ἰδεν E

33 μισοῦμαι A

(D)EMa-xc<sub>2</sub>ABCE<sup>(m)</sup>EL<sup>r</sup>

29 om edowen—αὐτου 1° E | edowen δε] και edowke fiB<sup>m</sup>  
Cyr-cod: + αυτη k | om λαβαν E | ραχηλ] pr τη m: ραχηλ l |  
τη θυγατρι αυτου] την θυγατερα αυτου bdw: om pE | βαλλαν]  
pr και E: βαλαν dlor: λαβαν g | om την παιδισκην αυτου E |  
om αυτου αυτη παιδισκην qu | αυτη] (αυτην 16.130): om AE  
30 εισηλθεν] + ιακωβ dfrE<sup>l</sup> | ραχηλ 1°] (pr αυτην 108):  
ραχηλ l: αυτην ιακωβ E | om δε tE | ραχηλ 2°] ραχηλ l:  
cui E | η λιαν μλλον l | και 2°—ετερα] om Efr: om αυτω  
E<sup>r</sup> | εκτα] pr adhuc L: post etη m: om l | ετερα] om a:  
+ propter eam E

31 om ο θεος abcmowxc, AE<sup>l</sup> Phil | (μισεῖται λεια) μισει  
την λειαν 31(om την). 71) | λειαν do° | την μητραν] post αυτης  
Thdt | αυτης] + et concepit L | ραχηλ l

32 και 1°—ετεκεν] et repleto tempore peperit Lia L | και  
μισελ.] συρελ. δε (78) B<sup>m</sup> C<sup>l</sup> | λιαν s | ιων τω ιακ.] τω αφ. ιω  
Elr: om τω ιακωβ E | τω] τον η° | εκαλ. δε] pr και m: και  
εκαλ. brwB<sup>l</sup>: (om δε 30) | ρουβην] ρουβειν c<sub>2</sub>: ρουβιν tnx:  
ρουβημ k: ρουβειμ cp: ρουβιμ (dfgij) | διοτι] οτι (20) Chr | μου  
1°] post ταπεινωσιν bwAE<sup>l</sup>: om Edp | κυριος] + ο θς i<sup>l</sup>lr |  
ταπεινωσιν] + μου και edowke μοι ιων dr(om και): + και edowken  
μοι ιω EMeg-lqstunB<sup>l</sup> C<sup>l</sup>: + edowke μοι f | om νιν—με i° | νιν]  
(οιν 71): + οιν ejlqunC<sup>l</sup>: + δε mE(uid) | αγαπ. με] με αγα-  
πησει aho(-σαι c°)dfi<sup>2</sup>kmoprwx<sub>2</sub>: me diligit L

33 om παλιν (84) B<sup>m</sup> | om λεια EP | τετοκεν l | υιον  
δευτερον] δευτερον υιον dA: post ιακωβ l | δευτερον] post ιακωβ  
c<sub>2</sub>] ετερον iL | οτι 1°] ο m | ηποισεν κυριος] εισηκαισεν ks t:  
πρ ειδεν v: + ο θς fir | om και 4° nB<sup>l</sup> E<sup>l</sup> | προσεδωκεν] προσ-  
εθηκεν Eflnv: adauxit L | om και 5° AE | και εκαλ.] εκαλ.  
δε Ea-dfikmoprwx<sub>2</sub>

34 (om και 1°—καιρο 18) | συνελαβεν] συλλαβουσα Daemo  
xc<sub>2</sub> | ετι] om EafA<sup>l</sup>-ed: + Lia B | και ετεκεν] κεν i°: και  
ετερον Chr-ed: om και Daemoxc<sub>2</sub> B<sup>l</sup> | ιον] + alium Iacob C<sup>l</sup> |  
εν τω νιν καιρω] hoc tempore B<sup>m</sup> C<sup>l</sup>: + προσεθηκε μοι ο θς και n |  
καιρου q | προς εμου εσται] προσκειται προς με E: tenetetur ad  
me C<sup>l</sup> | προς] μετ m(txt) | εμου] εμε f | εσται] εστιν iE(uid) |

τετοκα] ετεκεν Eahdfikmoprwx: eteke cc<sub>2</sub> | om αυτω EP |  
ιουι τρει fir | δια τουτο] (pr και 79): και E Chr: + enim L |  
εκληθη A] εκαλεσεν D<sup>m</sup> EM om ABCE<sup>l</sup> EL Chr | αυτου] αυτω  
Chr | λειαν Et

35 ετι 1°] και f: om Eacdegjms: + Lia B | υιον] + ετι f |  
ετι τουτο] ετι τουτο tc<sub>2</sub>: in hoc B<sup>l</sup>pr<sup>(h)</sup>: hoc B<sup>l</sup>pr<sup>(h)</sup> C<sup>l</sup> | τουτο 1°]  
τουτω om: του n: om Edhpr | εξομολογησωμαι Eigh | κυρια]  
pr τω ddfimnp Chr: + τω θω EicE<sup>l</sup> | δια τουτο] et AE<sup>r</sup> | om  
αυτου f | ιουδα] ioudan Mabdegjprqs-wc<sub>2</sub> T-A: Iudas B<sup>l</sup> C<sup>l</sup> |  
om και 3°—τικτειν EP | τεκειν blw

XXX 1 om δε 1° (gB<sup>m</sup>) | ραχηλ 1°] ραχηλ d<sup>l</sup> | τετοκεν]  
τικτει m<sup>l</sup> EP: parceret filium uiro suo L: + ιω i<sup>l</sup>raC<sup>l</sup> | om  
και 1° Edfikn<sup>l</sup> ABCE<sup>l</sup> EL Chr | ραχηλ 2°] pr λειαν ej: ραχηλ dl:  
om fprnB<sup>m</sup> E<sup>l</sup> EL Chr | την αδελφην] pr λειαν dfiklps<sup>m</sup> (λεια)ν  
CE: (η αδελφη 14.16.77.130) | αυτης] + Liam L | om τω  
ιακωβ 2° E | δοι] pr η Eus | τεκνα] τεκνον EbltwEP<sup>l</sup>: + ex  
le C<sup>l</sup> | μη] μηγε ot Thdt | τελευτησω εγω] αποθησκω εγω  
Chr<sup>l</sup>: εγω morior L: om εγω CE: αποθανουμαι Chr<sup>l</sup> Thdt:  
morior A: αποκτεινον με Eus

2 ἐθυμώθη δε] (και θυμωθη 79): θυμωθει δε qun | om τη  
ραχηλ Dp | τη] την j | ραχηλ l | om και qunB<sup>l</sup> | αυτη] τη  
ραχηλ D(+D): om E | αυτι του θεου] θεος Chr<sup>l</sup> | του ADn]  
om EM rell Phil Eus Chr<sup>l</sup> Thdt | θεου] θεω g: + σοι Eus  
Thdt | ειμι εγω fnAE Eus Thdt<sup>l</sup> | om ειμι B<sup>l</sup> C<sup>l</sup> Chr<sup>l</sup> | εστε-  
ρησεν σε] sterilem fecit L | σε] με g: om A | καρπον] καρπω e  
Chr<sup>l</sup>: καρπου (32) Chr<sup>l</sup> | κοιλιας] + σου (20) ABCE<sup>l</sup> EL

3 ραχηλ τω ιακωβ] αυτω ραχηλ aE: αυτω dmp | ραχηλ l |  
τω] pr cfikorc<sub>2</sub>: om n | ιακωβ] + τω ανδρι αυτης n | βαλλα]  
βαλα l: Ballam C<sup>l</sup>: om dp | (προς εις 79) | om και—μου 2°  
c<sub>2</sub> | τεξεται] τεξομι o° | ιω AC<sup>l</sup> και D<sup>m</sup> EM om ABCE<sup>l</sup> EL Cyr |  
τεκνοποιησωμαι Agnigr<sup>st</sup> | τεκνοποιηθησωμαι b: τεκνοποιησω f:  
τεκνοποιησομαι D<sup>m</sup> EM<sup>r</sup> rell B<sup>l</sup> EL Cyr | καγω] και εγω Dakm  
owxc<sub>2</sub>: εγω i°: om bB<sup>l</sup> EL

4 om αυτω 1° bewB<sup>l</sup> | βαλλαν] βαλαν dlp: Bellam L | om  
την παιδισκην αυτης E | αυτης] αυτον m | αυτω γυναικα]

34 προς εμου εσται] α' προσκειται προς με M(sing nom)s

Α γυναῖκα, καὶ εἰσῆλθεν πρὸς αὐτὴν Ἰακώβ· <sup>5</sup>καὶ συνέλαβεν Βάλλα ἡ παιδίσκη Ῥαχὴλ καὶ 5  
ἔτεκεν τῷ Ἰακώβ υἱόν. <sup>6</sup>καὶ εἶπεν Ῥαχὴλ Ἐκρινέν μοι ὁ θεὸς καὶ ἐπήκουσεν τῆς φωνῆς μου καὶ 6  
ἔδωκέ μοι υἱόν· διὰ τοῦτο ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Δάν. <sup>7</sup>καὶ συνέλαβεν ἔτι Βάλλα ἡ παι- 7  
δίσκη Ῥαχὴλ καὶ ἔτεκεν υἱὸν δεύτερον τῷ Ἰακώβ. <sup>8</sup>καὶ εἶπεν Ῥαχὴλ Συνεβάλετό μοι ὁ θεός, 8  
καὶ συνανέστράφην τῇ ἀδελφῇ μου καὶ ἠδυνάσθην· καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Νεφθαλεῖ.  
<sup>9</sup>Ἴδεν δὲ Λεία ὅτι ἔσται τοῦ τίκτειν, καὶ ἔλαβεν Ζέλφαν τὴν παιδίσκην αὐτῆς καὶ ἔδωκεν αὐτὴν 9  
τῷ Ἰακώβ γυναῖκα. <sup>10</sup>εἰσῆλθεν δὲ πρὸς αὐτὴν Ἰακώβ· καὶ συνέλαβεν Ζέλφα ἡ παιδίσκη Λείας 10  
<sup>11</sup>καὶ ἔτεκεν τῷ Ἰακώβ υἱόν. <sup>12</sup>καὶ εἶπεν ἡ Λεία Ἐν τύχῃ· καὶ ἐπωνόμασεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Γάδ. 11  
<sup>13</sup>καὶ συνέλαβεν ἔτι Ζέλφα ἡ παιδίσκη Λείας καὶ ἔτεκεν ἔτι τῷ Ἰακώβ υἱὸν δεύτερον. <sup>14</sup>καὶ 12  
εἶπεν Λεία Μακαρία ἐγώ, ὅτι μακαρίζουσίν με πᾶσαι αἱ γυναῖκες· καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ  
Ἀσήρ. <sup>15</sup>ἐπορεύθη δὲ Ῥουβὴν ἐν ἡμέραις θερισμοῦ πυρῶν καὶ εὗρεν μῆλα μανδραγόρου ἐν τῷ 14  
ἀγρῷ, καὶ ἤνεγκεν αὐτὰ πρὸς Λείαν τὴν μητέρα αὐτοῦ· εἶπεν δὲ Ῥαχὴλ τῇ Λείᾳ Δός μοι τῶν  
μανδραγορῶν τοῦ υἱοῦ σου. <sup>16</sup>εἶπεν δὲ Λεία Οὐχ ἰκανόν σοι ὅτι ἔλαβες τὸν ἄνδρα μου; μὴ καὶ 15  
τοὺς ἡμῶν μανδραγόρας· τοῦ υἱοῦ μου λήμψῃ; εἶπεν δὲ Ῥαχὴλ Οὐχ οὕτως· κοιμηθήτω μετὰ σοῦ  
τὴν νύκτα ταύτην ἀντὶ τῶν μανδραγορῶν τοῦ υἱοῦ σου. <sup>17</sup>εἰσῆλθεν δὲ Ἰακώβ ἐξ ἀγροῦ ἐσπέρας, 16

XXX 6 τούτο] του Ε

8 συνελατο Α\* (συνεβ. Α')

9 ειδεν D<sup>all</sup>

11 τυχη] ιυχη A(uid) | επωνομασεν Ε\* (επω. Ε')

15 μανδραγορας] μανδραγορου Α

DEMa-xc<sub>2</sub>ABCE<sup>chm</sup>EL<sup>r</sup>

γυναῖκα αὐτῶν n: in mulierem L: om d: om αὐτῶ ms<sup>AC</sup> |  
καὶ εἰσῆλθεν] εἰσῆλθεν δε Eabcefgijkmoirwxc<sub>2</sub>CE<sup>L</sup> | πρὸς αὐτὴν  
ιακώβ] ιακωβ πρὸς αὐτὴν nCE: Iacob ad Ballam ancillam  
suam L

5 συνελαβεν] συλλαβουσα a | βαλλα] βαλα dlp: βαλλαν bw |  
om η παιδίσκη ραχὴλ E | ραχὴλ] ραχιηλ l: αὐτῆς pc<sub>2</sub> | om  
καὶ 1<sup>o</sup>—(7) eteκεν m | om καὶ 2<sup>o</sup> aB<sup>p</sup> | τῶ ιακώβ] post υἱον dps  
ABCE<sup>L</sup>: (om τῶ 18)

6 ραχιηλ l | εκρινεν] κριναι n | (μοι 1<sup>o</sup> με 3<sup>o</sup>) | ο θεος] pr  
Dominus E: κῖ E | επηκουσεν] υπηκουσε Chr: (εισηκουσε 25)

7 om ετι B<sup>w</sup> | βαλλα—ραχὴλ] post eteκεν acocx<sub>2</sub> | βαλλα]  
βαλα dlp: Ballam L | ραχὴλ] αὐτῆς l: (om 16) | υἱον—ιακώβ]  
om (16) Chr: om υἱον E

8 ραχὴλ] ραχιηλ l: om EbwCE | συνεβαλετο μοι] adiuui  
me A: suscepit me BCE<sup>L</sup> | συνεβαλετο Α'h] συναντελαβετο  
aegyptx Chr: συναντιλαβοιτο d: συνελαβετο DEM tell: (αντε-  
λαβετο 20) | μοι] me p: μου egj<sup>t</sup> Chr | ο θεος] pr Dominus  
E | καὶ 2<sup>o</sup>] quod A | συνανεστραφη] συνανεστραφη g: συνε-  
στραφην odi<sup>q</sup>un: συνεστραφη ms(mg): confrauii me L(conf-  
rauii L\*) | καὶ 3<sup>o</sup>] pr καὶ ειπον d | ηδυνασθην dfr | (καὶ 4<sup>o</sup>)  
δια τουτο 7i | νεφθαλει AD<sup>all</sup>isx] νεφθαλιμ int<sup>AB</sup>: Nephthalim  
L: νεφθαλιμ b: νεφθαλεμ E: νεφθαλειν k: νεφθαλειμ M tell  
E(Erth- E<sup>c</sup>) Chr

9 ιδεν] ιδουσα fir<sup>ABE</sup> Chr | (om δε 18) | εσται] εστι dpc<sub>2</sub><sup>o</sup>:  
εστιν f: επεσται bw | του τικτειν] pr του τεκειν m: του τεκειν  
s(txt) | om καὶ 1<sup>o</sup> f<sup>ABE</sup> | ζελφαν] δελφαν l: om bw | αὐτὴν]  
αὐτῇ f: om AE | γυναῖκα] pr εις cL Chr

10 om εισηλθεν—ιακωβ 1<sup>o</sup> DEabcl-oqs(txt)uwxc<sub>2</sub>ACE<sup>L</sup>  
Chr | εισηλθεν δε] καὶ εισηλθεν fpr: om δε gs(mg)B<sup>w</sup> | ιακωβ  
πρὸς αὐτὴν d<sup>Bp</sup> | ιακωβ 1<sup>o</sup>] pr ο gk: om p | καὶ συνελαβεν]  
συνελαβεν δε Ebdoswxc<sub>2</sub>L: καὶ eteκε a: eteκε δε cm | om  
ζελφα—λειας p | δελφα l | om η παιδίσκη λειας E | καὶ eteκεν]  
post ιακωβ 2<sup>o</sup> E: om acmo: +ετι g: +υἱον δευτερον i<sup>o</sup> | om  
τω—(12) eteκεν s | τῶ ιακωβ] post υἱον ABCE<sup>L</sup> | υἱον] om i<sup>o</sup>:  
+δευτερον g

11—13 plurima periere in E<sup>m</sup>

11 λιαν d | om ερ—(13) λεια g | εν τυχη A(ιυχη uid)D<sup>ME</sup>  
M(txt)lqu<sup>ABE</sup>(uid)] ευτυχη r: ευτυχηκα cx: ευτυχηκα M(mg)  
rell Thdt: ευτυχηκα <20> Chr: impetraui L: ad me fortuna  
mea A: felix fui ego etiam E | το ονομα αὐτου] αυτον n | δαδ m

12 συνελαβεν] eteκε acmo | om ετι 1<sup>o</sup> DEMacefhj-orx<sup>A</sup> |  
δελφα l | om η παιδίσκη λειας E | om καὶ eteκεν ετι acmo |  
ετι 2<sup>o</sup>] iterum L: (εν τῶ τικτειν 16): om Ebdilnpqt-wc<sub>2</sub>A-ed  
E | τῶ ιακωβ] post δευτερον acikmoxc<sub>2</sub>AB: post υἱον (16) L |  
υἱον δευτερον] om E: om δευτερον L

13 εγω] pr ειμι fA: +sum L: +Lia E<sup>p</sup> | οτι] et E |  
μακαριουσι d-gjmpst<sup>AB</sup> Phil Chr | πασαι AEfi<sup>r</sup>] om D<sup>all</sup>Mi<sup>r</sup>  
rell ABEL<sup>S</sup>-ap-Barh Phil Chr | om αι f | καὶ εκαλεσεν] εκα-  
λεσεν δε Er | ασηρ] aser qu: Asser B: +πλουτος Edpx A-ed  
B: +ο εστιν πλουτος fikr A-codd E: +quod est diues L

14 om δε 1<sup>o</sup> mB<sup>p</sup>(pr et B<sup>w</sup>) | ρουβην] ρουβιν itx: ρουβημ c:  
ρουβειμ ep Cyr-ed: ρουβιμ Edfgjlnq: ρουβι v | ημερα begjlmq  
unv | πυρων] pr των m | ευρων i<sup>o</sup>k | μανδραγορου] μανδρογο-  
ρου M: μανδραγορων d-gijkp<sup>t</sup>A Chr | om καὶ 2<sup>o</sup> i<sup>o</sup>k | ηνεγκεν]  
ηνεγκαν f: ανηνεγκεν lt | προς—μητερα] τη μητρι Chr: om  
λειαν E | ειπεν δε] καὶ ειπε Chr | ραχιηλ l | τη λεια] τη αδελφη  
αὐτῆς d: om m: om τη bfikprstw: +τη αδελφη αὐτῆς be-krqr  
s(mg καὶ τη)t-wA<sup>c</sup> Cyr

15 multa periere in E | om ειπεν δε λεια b | ειπεν δε 1<sup>o</sup>:  
καὶ ειπεν d<sup>pL</sup> | λεια] λιαν d: +ad Rachel L | om σοι jB | μη]  
αλλα E: nunc L | καί—μην 2<sup>o</sup>] post λημψη acmoxc<sub>2</sub> E | τους]  
τας dp | μανδραγορου ADbchi<sup>o</sup>Inquv | (om του υἱου 1<sup>o</sup> 16) |  
ειπεν 2<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup>] dixit autem Lia Da uirum tuum mihi hac  
nocte dabo tibi mandragoras filii mei pro eo dixit autem Rachel  
ei Sume enim et dedit Lia ei mala mandragoras pro Iacob B<sup>p</sup> |  
ειπεν δε 2<sup>o</sup>] καὶ ειπεν d | ραχὴλ] ραχιηλ ln: om d | om ουτως  
L | κοιμηθητω] pr sed L: κοιμηθησεται f: +δη <20> Chr | την  
νυκτα ταυτην] τη νυκτι ταυτη d: (+ιακωβ 30) | σου 2<sup>o</sup>] +et  
dedit ei E

16 εισηλθεν] ηλθεν noL | om δε eq | om εξ αγρου x | εξηλ-

XXX 11 εν τυχη] α' ηλθεν ευζωια δ' ηλθεν γαδ M: ευζωια ηλθεν ευζωια ηλθεν γαρ s  
15 ουτως] α' δια τουτο M



καὶ ἐξηλθεν Λεία εἰς συνάντησιν αὐτῷ καὶ εἶπεν Πρὸς ἐμὲ εἰσελεύσῃ σήμερον· μεμίσθωμαι γάρ A  
 17 σε ἀντὶ τῶν μανδραγορῶν τοῦ υἱοῦ μου· καὶ ἐκοιμήθῃ μετ' αὐτῆς τὴν νύκτα ἐκείνην. 17 καὶ ἐπή-  
 18 κουσεν αὐτῆς ὁ θεός, καὶ συλλαβοῦσα ἔτεκεν τῷ Ἰακώβ υἱὸν πέμπτον. 18 καὶ εἶπεν Λεία Δέδωκέ-  
 19 μοι ὁ θεὸς τὸν μισθόν μου ἀνθ' ὧν ἔδωκα τὴν παιδίσκην μου τῷ ἀνδρί μου· καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα  
 20 αὐτοῦ Ἰσσαχάρ, ὃ ἐστὶν Μισθός. 19 καὶ συνέλαβεν ἔτι Λεία καὶ ἔτεκεν υἱὸν ἕκτον τῷ Ἰακώβ.  
 20 καὶ εἶπεν Λεία Δεδώρηται ὁ θεός μοι δῶρον καλόν· ἐν τῷ νῦν καιρῷ αἵρετιεῖ με ὁ ἀνὴρ μου,  
 21 τέτοκα γὰρ αὐτῷ υἱοὺς ἕξ· καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ζαβουλών. 21 καὶ μετὰ τοῦτο ἔτεκεν  
 22 θυγατέρα, καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτῆς Δείνα. καὶ ἔστη τοῦ τίκτειν. 22 ἐμνήσθη δὲ ὁ θεὸς  
 23 Ῥαχὴλ· καὶ ἐπήκουσεν αὐτῆς ὁ θεός, καὶ ἀνέφξεν αὐτῆς τὴν μήτραν· 23 καὶ συλλαβοῦσα ἔτεκεν  
 24 τῷ Ἰακώβ υἱόν. εἶπεν δὲ Ῥαχὴλ Ἀφείλεν ὁ θεός μου τὸ ὄνειδος· 24 καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ  
 25 Ἰωσήφ λέγουσα Προσθήτω ὁ θεός μοι υἱὸν ἕτερον. 25 Ἐγένετο δὲ ὡς ἔτεκεν Ῥαχὴλ τὸν  
 Ἰωσήφ, εἶπεν Ἰακώβ τῷ Λαβάν Ἀπόστειλόν με ἵνα ἀπέλθω εἰς τὸν τόπον μου καὶ εἰς τὴν γῆν  
 26 μου. 26 ἀπόδος μοι τὰς γυναῖκας καὶ τὰ παιδιά, περὶ ὧν δεδούλευκά σοι, ἵνα ἀπέλθω· σὺ γὰρ  
 27 γινώσκεις τὴν δουλίαν ἣν δεδούλευκά σοι. 27 εἶπεν δὲ αὐτῷ Λαβάν Εἰ εὖρον χάριν ἐναντίον σου,  
 28 οἰωνισάμην ἄν· εὐλόγησεν γάρ με ὁ θεὸς τῇ σῇ εἰσόδῳ. 28 διάστειλον τὸν μισθόν σου πρὸς μέ, § 28  
 29 καὶ δώσω σοι. 29 εἶπεν δὲ αὐτῷ Ἰακώβ Σὺ γινώσκεις ἃ δεδούλευκά σοι, καὶ ὅσα ἦν κτήνη σου ¶ 29

19 λια Λ<sup>α</sup> (Λεία Λ<sup>α</sup>)

20 αἰρετιεῖ ερετ[ι]ει D: αἰρετισει E

22 ηρεξεν DE

23 ἀφηλεν E

26 δουλειαν D<sup>m</sup>DEMa-xc<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>

θεν] ἤθε δρ | αὐτω] αὐτου c<sup>o</sup>dfgnp<sup>L</sup>: (αὐτων 18) | καὶ εἶπεν] om w: + αὐτω δρCE<sup>L</sup> | εμε] με Da-gijkporwxc<sub>2</sub> | ἐλευση nv | om γαρ c | σε] σοι c: + σημερον m A-codd Chr | (αὐτι| απο 79) | καὶ ἐκοιμήθη] ἐκοιμήθη δε Efir: om καὶ L | τῇ νυκτι ἐκείνῃ δρ

17 καὶ ἐπήκουσεν] ἐπήκουσε δε m | εἰσηκουσεν is(mg) | αὐτῆς ὁ θεὸς Λ] ο θῆ της λιας Efi<sup>a</sup>lr: ο θῆ τη λια n: ο θῆ λιας /Mi<sup>o</sup> tell AB<sup>E</sup> Chr: Dñs Liam L: Dominus Deus eam C | om συλλαβοῦσα B<sup>w</sup> | τετοκε c | τω ιακωβ] post πεμπτον bwBC<sup>e</sup>: om E | om πεμπτον n

18-24 fere omnia periere in C

18 δέδωκεν Abdpstw] ἔδωκεν DEMa tell Chr | om μοι DE Maedeghin ts(tx)tuwxc<sub>2</sub> | τὸν μισθόν μου] mercedem magnam L | μου 1<sup>o</sup>] μοι E | ὧν] ου DEMaedeghijmopqs-v<sub>2</sub> Chr: (ου ουκ 107): + ου n | τῇ—μὸν 3<sup>o</sup>] ei mandiaqoras filii mei E: om τω ἀνδρὶ μου m | ἐκάλεσεν] ὠνομασε δρB | ισαχαρ dflmnp B<sup>L</sup> | ο ἐστιν μισθός] om acos<sub>2</sub>: om ο ἐστιν B

19 om ἐτι cE<sup>b</sup> | ἐκτὸν] post ιακωβ E: om E

20 δεδωρηται] indicauit E | ο θεος μου] μοι ο θῆ DEMa-df il-ristwxc<sub>2</sub>AE<sup>L</sup> Chr: (ο θῆ μου 78.83) | δωρον] (εργον 71): iudicium E | αἰρετιεῖ] pr καὶ m: diligit AB<sup>E</sup>L(:git) | om ο ἀνῆρ μου g | τετοκε] ἔτεκεν s-dikopwxc<sub>2</sub>: ἔτεκε fm(uid) | αὐτω υἱους ἐξ] ἐκτὸν υἱὸν m | ἐξ υἱους abckwxc<sub>2</sub> | ἐξ] septem B<sup>w</sup> | καὶ ἐκάλεσεν] ἐκάλεσεν δε Eir | καὶ 2<sup>o</sup>] propter hoc L | ἐκάλεσεν—αὐτοῦ] το ὄνομα του ἐκτου ἐκάλεσα(?) f

21 om καὶ 1<sup>o</sup> c<sub>2</sub> | τευτο] haez B | δειναν iv | καὶ 3<sup>o</sup>—τικτων AL] om D<sup>m</sup>EM om AB<sup>E</sup> Chr

22 om δε 1<sup>o</sup> | ραχηλ Abw Thdt] pr τη nr: της ραχηλ l: pr της /Mi<sup>o</sup>EM tell Chr Cyr | om καὶ 1<sup>a</sup>—θεος 2<sup>o</sup> E | ἐπήκουεν Cyr-cod | αὐτῆς 1<sup>o</sup>] post θεος 2<sup>o</sup> c: αὐτη iknqv | ο θεος 2<sup>o</sup>] pr Dñs L: κυριος Cyr: om en Chr | ἀνέφξεν] + Dñs Ds L | τὴν μήτραν αὐτῆς] Daefiklmoxe<sub>2</sub>AL

23 συλλαβοῦσα] συνελαβε καὶ (26) A(uid) Chr | τω ιακωβ] post ιων a-dmrvw<sup>ABE</sup>: om τω Chr | εἶπεν δε] καὶ εἶπεν E<sup>L</sup> | ραχηλ] ραχηλ ln: om E | ἀφείλεν] + aw εμου A Cyr-ed | ο

θεος μου] μου ο θῆ bfikmsw Chr Thdt: μοι ο θῆ δρ | μου το σπειδος] το σπειδος μου clnv<sup>AL</sup>: + μου ax

24 προσθετω] προσθητω egj Thdt: προσθετο bcdfiklprwc<sub>2</sub> Chr Cyr-ed: προσεθηκε n | ο θεος μοι] μοι ο θῆ DEbd-jlnprs vw<sup>AL</sup> Phil Chr Cyr Thdt: ο θῆ μου ac<sup>o</sup>mc<sub>2</sub>: miki Dominus Or-lat | om υἱὸν dpw

25, 26 multa periere in C

25 (εγενετο—ιωσηφ] τετοκε τωινω τω ιωσηφ ραχηλ 14) | ραχηλ ln | τω 1<sup>o</sup>] τω mn | ιακωβ] pr ο n | om τω λαβαν c<sub>2</sub> | (om ιω—μὸν 2<sup>o</sup> 79) | om εἰς 2<sup>o</sup> B<sup>w</sup>

26 αποδος] pr et AE | μοι ADEbfirv<sup>E</sup>L Chr Cyr] μου m: om M tell A | τας γυναικας AEB-ed Chr] + μου D<sup>m</sup>M omn A-codd B<sup>L</sup> Cyr: Hberos meos E | τα παιδιά] om τα c<sub>2</sub>: + μου D<sup>m</sup>Mbfiklv<sup>AB</sup>L Chr Cyr: ικοτες meas E | δεδουλευκα 1<sup>o</sup>] δεδουλευκας f: εδουλευκα ο: εδουλευσα Equv | σοι 1<sup>o</sup>] σου n | om ιω—σοι 2<sup>o</sup> ef Chr | ιω απελθω] et eo L: om (77) E | ινα] καὶ bdpw | δουλιαν] + μου gs | om ην g | δεδουλευκα σοι 2<sup>o</sup>] εδουλευσα σοι E: feci tecum (+ et B<sup>w</sup>) quanta erant pecora tua ibi tecum B

27 εἶπεν—λαβαν] bis scr d<sup>o</sup> | ευρον] ευρηκα l: (εν 25) | οἰωνισαμην—γαρ] auspicatus sum enim quia benedixit B(om quia) L: quia noui quod benedixit E | οἰωνισαμην] οἰωνησαιμην bw: (ει σσησαιμην 107) | om αν amoxc<sub>2</sub>A(uid) | γαρ] post με v: om begjw | τη ση εισοδῳ] pr ἐπι D<sup>m</sup>d-gijprv Or-gr Chr: επ ονοματι σου M(mg): iu pade tuo A: propter te E: + ad me C | εισοδῳ] οδω E

28 om totum comma dp | διαστειλον] pr καὶ εἶπεν Dacegj mno(αποστειλον)xc<sub>2</sub>: pr καὶ εἶπεν αὐτω firC: pr et dicit Laban A | τω μισθόν σου] pr μοι gA: μου τω μισθόν E | (σου] μου 84) | om προς με E<sup>p</sup>L | με] σε D | om σοι EMahcegh-kmqrs u-c<sub>2</sub>A Chr

29 αὐτω ιακωβ] ιακωβ αὐτω Cyr-cod: ιακωβ τω λαβαν n: om αὐτω efgi<sup>o</sup>mc<sub>2</sub>L | om εν ος | α] ος c<sub>2</sub>A(uid): quantum L: ei E: τὴν δουλειαν ην bwBC(uid)Cyr-cod | δεδουλευκα] δεδωκα Chr-codd | κτηνη σου] pr τα dp: post εμου L: om σου a

20 αἰρετιεῖ μοι] α' σφαιρασει μοι M

24 α' ο' ο' προσθετω ο θῆ s

28 διαστειλον] α' επωνομασων j: ο' ορισον Mj



Λ μετ' ἐμοῦ. <sup>30</sup> μικρὰ γὰρ ἦν ὅσα ἦν ἐναντίον μου, καὶ ἠϋξήθη εἰς πλῆθος· <sup>31</sup> καὶ ἠϋλόγησέν σε <sup>30</sup>  
<sup>8</sup> L Κύριος ἐπὶ τῷ ποδί μου. νῦν οὖν πότε ποιήσω καγὼ ἐμαυτῷ οἶκον; <sup>31</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ Λαβάν <sup>31</sup>  
 Τί σοι δώσω; εἶπεν δὲ αὐτῷ Ἰακώβ Οὐ δώσεις μοι οὐθέν· ἐὰν ποιήσεις μοι τὸ ῥῆμα τοῦτο,  
 πάλιν ποιμανῶ τὰ πρόβατά σου καὶ φυλάξω. <sup>32</sup> παρελθάτω τὰ πρόβατά σου σήμερον, καὶ <sup>32</sup>  
 διαχωρίσον ἐκείθεν πᾶν πρόβατον φαῖον ἐν τοῖς ἀρνάσιν καὶ πᾶν διάραντον καὶ λευκὸν ἐν ταῖς  
 αἰξίν· ἔσται μοι μισθός. <sup>33</sup> καὶ ἐπακούσεται μοι ἡ δικαιοσύνη μου ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ αὐρίον, ὅτι <sup>33</sup>  
 ἐστὶν ὁ μισθός μου ἐνώπιόν σου· πᾶν δ' ἐὰν μὴ ᾖ ραντὸν καὶ διαλευκὸν ἐν ταῖς αἰξίν καὶ φαῖον ἐν  
 τοῖς ἀρνάσιν, κεκλεμμένον ἔσται παρ' ἐμοί. <sup>34</sup> εἶπεν δὲ αὐτῷ Λαβάν Ἔστω κατὰ τὸ ῥῆμά σου. <sup>34</sup>  
<sup>35</sup> καὶ διέστειλεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τοὺς τράγους τοὺς ραντούς καὶ τοὺς διαλευκοὺς, καὶ πάσας <sup>35</sup>  
 τὰς αἰγας τὰς ραντάς καὶ τὰς διαλευκοὺς, καὶ πᾶν δ' ἦν λευκὸν ἐν αὐτοῖς, καὶ πᾶν δ' ἦν φαῖον ἐν  
 τοῖς ἀρνάσιν, καὶ ἔδωκεν διὰ χειρὸς τῶν υἱῶν αὐτοῦ. <sup>36</sup> καὶ ἀπέστησεν ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν ἀνὰ <sup>36</sup>  
 ἡ μέσον αὐτῶν καὶ ἀνὰ μέσον Ἰακώβ· Ἰακώβ δὲ ἐποίμαινεν τὰ πρόβατα Λαβάν τὰ ὑπολειφθέντα.  
<sup>37</sup> ἔλαβεν δὲ αὐτῷ Ἰακώβ ῥάβδον στυρακίνην χλωρὰν καὶ καρύνην καὶ πλατάνου, καὶ ἐλέπισεν <sup>37</sup>  
 αὐτὰς Ἰακώβ λεπίσματα λευκά, περισύρων τὸ χλωρόν· ἐφαίνετο δὲ ἐπὶ ταῖς ῥάβδοις τὸ λευκόν

<sup>30</sup> εὐλογησεν E | ποδί ποδεi A: ποδι E | καγω εμαυτω οικον sup ras circ 8 litt A<sup>2</sup>

<sup>32</sup> αἰξισιν E | μισθος; sup ras A<sup>2</sup>

<sup>33</sup> αἰξισιν E

<sup>35</sup> τραγους γ sup ras A<sup>2</sup>

<sup>36</sup> απεστησεν a sup ras A<sup>1</sup> | εποιμεινεν E

<sup>37</sup> ταις τοις A

(D)E(L)Ma-xc<sub>2</sub>ABC<sup>c</sup>EL

30 om γαρ A | om ην 1<sup>o</sup> e | οσα ην AEir | οσα σου ην hm: οσα υπηρχον f: om kA Chr-codd: οσα σοι ην D<sup>all</sup>M rell BCEL Cyr: οσα σοι Chr-ed | μον 1<sup>o</sup> εμον D<sup>all</sup>Mac<sup>g</sup>ghjklnoqs-vxc<sub>2</sub> | (ηϋξήθη 71) | ευλογησεν c<sub>2</sub> | σε post κυριος ao: eas E: om lmn | κυριοι o θς EirBCE Chr<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup>: + o θς xA | επι-μουν 2<sup>o</sup> | in ingressu meo ad te BCE | (επι) εν 84 | ποιησωμαι l | καγω και εγω Dadopxc<sub>2</sub>: εγω εγω f: om LiB<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup> | εμαυτω | pr eis i: εμαυτω dk

31 αυτω λαβαν λαβαν αυτω bw: om m | σοι δωσω σοι δω ldei<sup>2</sup>jklpqun: ποιησω σοι E | ειπεν δε και ειπεν Eachmnorxc<sub>2</sub> Cyr-ed | om αυτω 1<sup>o</sup> egjkms Cyr-cod | (om ου δωσεις μοι 25) | ου και dp | μοι 1<sup>o</sup> με cs | ουδεν DEMacdfikmoprcx<sub>2</sub> | εαν | δε Chr | ποιησῃ D<sup>all</sup>EMacch-lqrtuvcx<sub>2</sub> | om μοι 2<sup>o</sup> EgBCEL | το ρημα τουτου uerbum mentis L | om παλιν cE<sup>p</sup>(\*) | ποιμανω ox | προβατα pecora B<sup>w</sup> | σου | σημερον Cyr-ed: + σημερον παντα f | om και 2<sup>o</sup>—(32) σου x<sup>2</sup> | om και φυλαξω Chr | και 2<sup>o</sup> isa L | φυλαττω n

32 παρελθτω ADEh<sup>2</sup>r | pr et AE: pr itaque L: παρελθ- τωσαν l: παρελθτω Mh<sup>2</sup>x<sup>2</sup> rell: και περιελθε L: (και περιελ- θετω 71) | τα-σημερον (σημερον παντα τα προβατα σου 78): hodie omnes oues coram te A | τα προβατα σου pr παντα D<sup>all</sup>EM abchi<sup>2</sup>oqrt-wxc<sub>2</sub>BCEEL Cyr: post σημερον egil | σου iuxta te E: om E: + παντα L: + ταυτα s: + coram te B | σημερον om Cyr-cod: + παντα fi<sup>2</sup> | om και 1<sup>o</sup> Cyr-ed | διαχωρισον διαχωρισω qun: διαχωρησονται E: (αναχωρισον 30) | παν προ- βατον εκειθεν E | προβατον post φαιον fir: om E<sup>p</sup>: + ποικιλον και περκον (περκον aktm: λευκον o: + και ραντον m) και παν βοσ- κημα ackmoxc<sub>2</sub>A Cyr-ed: + uarium aut fuscum..omne pascens S-ap-Barh | φαιον-αξιν cuius album uellus (album color E<sup>p</sup>) eius et omne album (om et omne album E<sup>c</sup>) et cuius uarius color eius et genus eius E | φαιον on E | om εν τοις—(33) φαιον m | διαραντον και λευκον A A-codd(uid) | maculosum in ouibus et album A-ed: διαλευκον και ποικιλον i<sup>2</sup>(uid): διαλευκον και παν ραντον x: διαλευκον και ραντον D<sup>all</sup>ELMi<sup>2</sup> rell B(uid)CEL Chr Cyr | εν ταις αιξιν (pr εν τοις αρναι και 83): + et alba B | εσται pr και D<sup>all</sup>B<sup>2</sup>L | μοι εμοι aoc<sub>2</sub>: μου lrt L: σοι bjw: om A-ed | μισθος pr o Ldpst<sup>2</sup>: + και εσται μοι qu

33 om και 1<sup>o</sup>—σου E | επακουσεται μοι mideditir A | μοι εμοι aocx: μον Lbdegjlnprtw Chr Cyr | τη 2<sup>o</sup> ταυτη dptB<sup>w</sup> |

επαυριον qs(mg)un | εστιν post μου 2<sup>o</sup> fik: erit L: om B | o μισθος μου μοι o μισθος p: om o E | μου 2<sup>o</sup> (σου 16): om a | ενατιον ELors(mg) | παν pr και LEEL | o εαν-εμοι quod non est uarium et cuius non est album genus eius tibi sit (sit tibi E<sup>p</sup>) id E | εαν an LMadegklmrvx: om Dj | om μη c | η 2<sup>o</sup> ην n | (διαλευκον και ραντον 76) | και 2<sup>o</sup> η bw Cyr | και 3<sup>o</sup> η Cyr | φαιον φαιον f: om g | τοις ταις f | κεκλεμμενων (pr και 79): κεκλεισμενον d | om παρ (20) A Chr | εμοι εμου Cyr-cod

34 om αυτω EN<sup>2</sup>p | εσται DE  
 35 διεστειλεν + λαβαν L | om εν 1<sup>o</sup> m | om ταις 3<sup>o</sup> hp Chr Cyr | διαλευκους 1<sup>o</sup> λευκους E | και 3<sup>o</sup>—διαλευκους 2<sup>o</sup> post αυτοις i<sup>2</sup> A-codd: om dmpB<sup>2</sup> | om πασας E | om και τας διαλευκους E | τας 3<sup>o</sup> τοις t: om hiquv Chr | και 5<sup>o</sup> αυτοις post αρνασιν bw: om LdpEEL | εν 2<sup>o</sup> εν Chr | αυτοις αυταις kx: αυτω s | και 6<sup>o</sup>—αρνασιν et cuius fuscus color eius E | om παν 2<sup>o</sup> nE | φαιον o ην bw | om και 7<sup>o</sup> AB<sup>2</sup>E<sup>p</sup> | δια χειρως δια χειρον c: fer manus L | αυτου | + ποιμινω κατα μνας L(pr το)bdhkpiv(ποιμαινω)w<sub>2</sub>: + ποιμινω κατα μνας και παν προβατον ποικιλον και ραντον fi[ραντον] περκον i<sup>2</sup>: μελανον i<sup>2</sup>)

36 απεστησεν απεστησαν ik Phil(uid): απεστησεν m: διω- ρισεν M(mg) | ημερων τριων cfmrL | ανα μεσον 1<sup>o</sup> pr και qu | αυτων ιακωβ E | ιακωβ 1<sup>o</sup> αυτων E | ιακωβ δε | ο δε ιακωβ m | ετοιμανεν f<sup>2</sup>lxc<sub>2</sub> Chr | λαβαν λαβα L: om m | απολειφθεντα m

37 ελαβεν δε et accepit L | αυτω post ιακωβ 1<sup>o</sup> d: εαντω Mabegikmstwx<sub>2</sub> Or-gr Chr Cyr: om LiA<sup>c</sup>: + uirgam L | ιακωβ ραβδον om E<sup>p</sup>: om ιακωβ c | στυρακινην λεπτοκαρ i(mg) | om χλωρα Em | om και καρυνην m | και πλατανου magnam E | ελεπισεν 1<sup>o</sup> επιλεπισεν l: εξελεπισε Phil-cod: ελεπτυσεν p(uid) | om ιακωβ 2<sup>o</sup> pL | λεπισματα λευκα nariae rugaturum ducens albam L | λεπτυσματα p(uid) | λευκα χλωρα dia<sup>2</sup>p | περισυρων pr και qu: περιευρων L: περιεστας acdkopstvx<sub>2</sub> Chr: και περιουρας m | χλωρον λευκον qu: + το επι των σκυλων M(mg)acdklmopxc<sub>2</sub> [το] tote M(mg): om mx]: + in uirgis A (a uirgis codd) | εφανετο-ποικιλον sub ÷ M: om mc<sub>2</sub> | εφανετο δε και εφανετο L<sup>2</sup>: om δε quE<sup>p</sup> | το λευκον επι ταις ραβδοις L | επι εν EfirA(uid)BCE | τας ραβδους dp | ταις τοις Afis | το λευκον το χλωρον E Cyr-cod: om o<sup>2</sup> | ελεπισεν 2<sup>o</sup> ελεπτυσεν n | ποικιλον ποικιλας L: nariae L

32 φαιον ποικιλον js | λευκον περκον js

35 ραντους ο' λευκοποδας js

37 καρυνην α' ο' αμυγαλινην M(μυγδ-)(sine nom)



38 ὁ ἐλέπισεν ποικίλον. 38 καὶ παρέθηκεν τὰς ῥάβδους ἃς ἐλέπισεν ἐν ταῖς ληνοῖς τῶν ποτιστηρίων A  
τοῦ ὕδατος, ἵνα ὥς ἂν ἔλθωσιν τὰ πρόβατα πιεῖν, ἐνώπιον τῶν ῥάβδων καὶ ἐλθόντων αὐτῶν εἰς L  
39 τὸ πιεῖν, ἐγκισσῇσωσιν (39) τὰ πρόβατα εἰς τὰς ῥάβδους. 39 καὶ ἔτικτον τὰ πρόβατα διάλευκα  
40 καὶ ποικίλα καὶ σποδοειδῆ ῥαντά. 40 τοὺς δὲ ἄμνους διέστειλεν Ἰακώβ, καὶ ἔστησεν ἐναντίον  
τῶν προβάτων κριὸν διάλευκον καὶ πᾶν ποικίλον ἐν τοῖς ἄμνοις· καὶ διεχώρισεν ἑαυτῷ ποίμνια  
41 καθ' ἑαυτόν, καὶ οὐκ ἔμιξεν αὐτὰ εἰς τὰ πρόβατα Λαβάν. 41 ἐγένετο δὲ ἐν τῷ καιρῷ ᾧ ἐνεκίσσων  
τὰ πρόβατα ἐν γαστρὶ λαμβάνοντα, ἔθηκεν Ἰακώβ τὰς ῥάβδους ἐναντίον τῶν προβάτων ἐν ταῖς  
42 ληνοῖς, τοῦ ἐγκισσῇσαι αὐτὰ κατὰ τὰς ῥάβδους· 42 ἡνίκα γὰρ ἔτεκον τὰ πρόβατα, οὐκ ἐτίθει·  
43 ἐγένετο δὲ τὰ ἄσχημα τοῦ Λαβάν, τὰ δὲ ἐπίσημα τοῦ Ἰακώβ. 43 καὶ ἐπλούτησεν ὁ ἄνθρωπος  
σφόδρα σφόδρα· καὶ ἐγένετο αὐτῷ κτήνη πολλὰ καὶ βόες καὶ παῖδες καὶ παιδίσκαι καὶ κάμηλοι  
καὶ ὄνοι.

XXXI 1 1<sup>α</sup> Ἦκουσεν δὲ Ἰακώβ τὰ ῥήματα τῶν υἱῶν Λαβάν λεγόντων Εἴληφεν Ἰακώβ πάντα τὰ τοῦ  
2 πατρὸς ἡμῶν, καὶ ἐκ τῶν τοῦ πατρὸς ἡμῶν πεποίηκεν πᾶσαν τὴν δόξαν ταύτην. 2 καὶ εἶδεν  
3 Ἰακώβ τὸ πρόσωπον Λαβάν, καὶ ἰδοὺ οὐκ ἦν πρὸς αὐτὸν ὥς ἐχθὲς καὶ τρίτην ἡμέραν. 3 εἶπεν § d<sub>2</sub>

38 ἐλεπισεν E | αὐτῶν αὐτὸν E\* (ω suprascr E\*) | ἐκκισσῇσωσιν E 39 σποδοειδῆ dh suprascr A<sup>1c1</sup>  
41 ἐν 2<sup>ο</sup> r sup ras A<sup>2</sup> | ἐγκισσῇσαι E XXXI 1 πατρὸς 1<sup>ο</sup> r rascr A<sup>d</sup> | ἐκ τῶν sup ras A<sup>2</sup>  
2 εἶδεν αἰδ sup ras (6) A<sup>2</sup> | ἰδεν E

E(L)Ma-xc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCEIL

38 om και 1<sup>ο</sup> m | τας 1<sup>α</sup>-ελεπισεν om E<sup>p</sup>: om αι ελε-  
πισεν E<sup>d</sup> | λεπτισεν n | εν-υδατος in alius agnatis in quibus  
adagmabatur ones L | om εν c<sub>2</sub> | ταις τοις bfmprqwn Chr |  
των ποτιστηριων των ποτηριων ej(ikt)w: του ποτιστηριου l | του  
υδατος ονιημ B<sup>p</sup>: om E: + ουιημ B<sup>w</sup> | ελθωσιν elth dp |  
om τα προβατα 1<sup>ο</sup> L | πινει 1<sup>ο</sup> πινει egjn | om ενωπιον-  
πινει 2<sup>ο</sup> cB | ενωπιον των ραβδων coepi eis essent uirgae E | και  
2<sup>ο</sup>-ενκισσῇσωσιν ενκισσῇσωσιν ελθοντων αυτων εις το πινει  
afkmoxc<sub>2</sub>A | δε fm | om και 2<sup>ο</sup>-πινει 2<sup>ο</sup> E | om και 2<sup>ο</sup> EMb  
deg-jln-xL Chr Cyt | ελθοντων αυτων ubi uenerunt oues E |  
(om εις το 25) | πινει 2<sup>ο</sup> πινει dkr | ενκισσῇσωσιν ενκισσῇ-  
σωσι l: εγγισωσι d: ενκισσων 1<sup>ο</sup>: om c | τα προβατα 2<sup>ο</sup> pr  
ενκισσῇσεν km: pr και ενκισσων fL: pr και ενκισσῇσεν aco  
(-σαν)xc<sub>2</sub>: pr τα προβατα εις τας ραβδους και ενκισσων MgiB<sup>w</sup>  
Chr: pr τα προβατα εις τας ραβδους και ελθοντων εις το πινει  
ενκισσων E(εκισσῇσαν)istat<sup>1c1</sup>(om και): ones ad uirgas et ubi  
uenerunt oues bibere conceperunt E: ad similitudinem uirgarum  
et ubi uenerunt et biberunt conceperunt E<sup>d</sup>: om E<sup>p</sup> | τας 2<sup>ο</sup>  
τους v

39 om και 1<sup>ο</sup> E<sup>p</sup> | τα προβατα om p: om τα Cyt-cod:  
+ ποικιλα E | διαλευκα-ραντα uidaiba et maculosa et uaria A |  
διαλευκα pr τα c: albas L | om και ποικιλα B<sup>p</sup> | ποικιλα-  
ραντα coloris cinerei et uaria E

40 τοις δε | και τοις h Chr: om δε Ej | εστησεν ethcen a-do  
ps(ikt)twc<sub>2</sub>L Cyt-ed | ενωπιον-κριον eis coram arietibus E |  
κριον pr et A: om c<sub>2</sub>: + et L | παν-αμνους coloris fuscis E<sup>p</sup>:  
coloris albi E<sup>c</sup>: om E<sup>i</sup> | παν ποικιλων πανποικιλων efgj: om  
παν m | αμνους + λαβαν ach<sup>1</sup>auxc<sub>2</sub>: + τον λαβαν o | εαυτω  
αυτω finotc<sub>2</sub>: αυτοις a: om E | ποιμινω ir(uid)x Chr | καθ  
εαυτω καθ εαυτην l: (κατα μονας 32): om B | λαβαν pr του  
Cyt-ed

38 ινα-ενκισσῇσωσιν s' οπως ερχομενων των βοσκηματων πινει αντικρις ωσιν των βοσκηματων και εγκισσῃση ελθοντα  
πινει M

41 εν τω-ραβδους 1<sup>ο</sup> s' παρτοτε οταν ενκισσων τα βοσκηματα πρωμα επιθει ιακωβ τας ραβδους Msv [om s' sv | εκισσων  
s | βοσκ. πρωμα] προβατα s | ραβδους + τας χλωρας v | εν γαστρι λαμβανοντα a' αντι του πρωμα καταδεδεμενοις M(indice  
ad (42) επισημα posita)s(sine nom)

42 ηνικα-ετιθει s' οποτε (αποτε js) δε ην οψιμα τα βοσκηματα ουκ επιθει Mjsv(sine nom) | ηνικα γαρ ετεκον a' και εν  
δευτερογοροις Mjs | ασημα a' οψιμα Mjs: s' δευτερογωμα M(pr τα)s(sine nom)

41 καιρω + εκεινω dfhmnp | ω pr εν (25) Chr: ωι mn:  
ωι ων dp: om fi<sup>o</sup>(uid) | ενκισσων ενκισσῇσαν o: ενκισσῃσε  
acmtxc<sub>2</sub>: εκισσῃσε d: εγγισσῇσαν p(γγu ex cor) | προβατα  
+ τα c<sub>2</sub> | εθηκεν pr και f: εστησεν j(mg): + δε Eb | ενωπιον  
ir | om εν ταις ληνοις Chr | ταις τοις bfmpr | ληνοις αμνους  
m | om του mc<sub>2</sub> | αυτα αυτας m: (αυτω 25): ones B | om  
κατα w | (τας ραβδους 2<sup>ο</sup>) των ραβδων 2ο

42 ηνικα γαρ et cum AEEL | γαρ A | δε E<sup>o</sup>(uid)dkp(B<sup>p</sup>E:  
δαν E<sup>p</sup>M rell Chr Cyt: om B<sup>w</sup> | ετεκον τα προβατα coepiunt  
ones parere L | ετεκον AEbbimrw) ετικεν dskp(A Chr: ετεκεν  
M rell Cyt | ουκ ουκετι m | ετεθη i<sup>o</sup> | εγενετο δε και ην Or-  
gt | τα ασημα-ιακωβ) ονιηα in quibus signum Iacob et in  
quibus non signum Laban E | του 1<sup>ο</sup> pr τα n<sup>o</sup>: tw El: om  
m | τα δε επισημα et notate L | του 2<sup>ο</sup> tw El

43 ο ανθρωποι o ανηρ fir: Iacob E | σφοδρα 2<sup>ο</sup> σφοδρως  
(2ο) Chr: om fhmnc<sub>2</sub>E Cyt-ed | εγενετο bhmprw Cyt-ed | om  
αντω m | και βοει post παιδια και k: om και EL: + et ones E<sup>p</sup> |  
και παιδες παιδες τε Cyt | om και Mhjlh-qtuA-ed | παιδι-  
σκαι και παιδες acmox | om και 6<sup>ο</sup>-φοι Chr | om και 6<sup>ο</sup> Mdeg  
hjlh-qe-vA Cyt | ουοι + και ημενοι bw Cyt-ed |

XXXI 1 om τα ρηματα fir | om λαβαν e | λεγοντων + τα  
ρηματα ταυτα fir | εληφεν pr οτι vA(uid): + δε n<sup>o</sup> | om τα  
2<sup>ο</sup> Edps Cyt-cod | και-ημων 2<sup>ο</sup> om dL(hab et int lin): om  
εκ-ημων lm | εκ των εν ουιημς B: om των Efrvx<sup>o</sup> | πε-  
τοιηκεν εποησεν Edfpr: (πεποιηθηκε 32): + εαυτω kA<sup>c</sup> | om  
τασαν Cyt-cod | ταυτην om egj: + εκειθεν l

2 om τα προσωπον nE | το f + τας (1) b | λαβαν pr το  
aq<sup>u</sup>: pr του bcegj-oq<sup>u</sup>twxc<sub>2</sub> | και ιδου οτι EBBE: om ιδου  
f | προι αυτων pr facies eius E: προσωπον αυτου j(mg)qs(mg)u:  
το προσωπον αυτου v Cyt | om Cyt-cod | ωι ωσι qu: καθως  
Cyt | εχθει AEMaiors) χθει rell

Α δὲ Κύριος πρὸς Ἰακώβ Ἀποστρέφου εἰς τὴν γῆν τοῦ πατρός σου καὶ εἰς τὴν γενεάν σου, καὶ ἔσομαι μετὰ σοῦ. <sup>4</sup> Ἀποστείλας δὲ Ἰακώβ ἐκάλεσεν Ῥαχὴλ καὶ Λείαν εἰς τὸ πεδὶον οὐ τὰ ποίμνια, <sup>5</sup> καὶ εἶπεν αὐταῖς Ὁρῶ ἐγὼ τὸ πρόσωπον τοῦ πατρός ὑμῶν ὅτι οὐκ ἔστιν μετ' ἐμοῦ ὡς ἐχθὲς καὶ <sup>6</sup> τρίτην ἡμέραν· ὁ δὲ θεὸς τοῦ πατρός μου ἦν μετ' ἐμοῦ· <sup>7</sup> καὶ αὐταὶ δὲ οἶδατε ὅτι ἐν πάσῃ ἰσχύϊ <sup>8</sup> μου δεδούλευκα τῇ πατρὶ ὑμῶν. <sup>9</sup> ὁ δὲ πατὴρ ὑμῶν παρεκρούσατό με, καὶ ἥλλαξεν τὸν μισθόν μου τῶν δέκα ἡμῶν, καὶ οὐκ ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θεὸς κακοποιῆσαί με. <sup>10</sup> ἔὰν οὕτως εἶπῃ Τὰ ποικίλα <sup>11</sup> ἔσται σου μισθός, καὶ τέξεται πάντα τὰ πρόβατα ποικίλα· ἔὰν δὲ εἶπῃ Τὰ λευκὰ ἔσται σου <sup>12</sup> μισθός, καὶ τέξεται πάντα τὰ πρόβατα <sup>13</sup> λευκά· <sup>14</sup> καὶ ἀφείλατο ὁ θεὸς πάντα τὰ κτήνη τοῦ πατρός ὑμῶν καὶ ἔδωκεν μοι αὐτά. <sup>15</sup> καὶ ἐγένετο ἡνίκα ἐνεκίσσων τὰ πρόβατα, καὶ ἴδον ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς ἐν τῇ ὑπνῷ, καὶ ἰδοὺ οἱ τράγοι καὶ οἱ κριοὶ ἀναβαίνοντες ἦσαν ἐπὶ τὰ πρόβατα καὶ τὰς αἰγας διάλευκοι καὶ ποικίλοι καὶ σποδοειδεῖς ῥαντοί. <sup>16</sup> καὶ εἶπέν μοι ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ καθ' ὅσον ἔπαινον Ἰακώβ Ἰακώβ. ἐγὼ δὲ εἶπα Τί ἐστίν; <sup>17</sup> καὶ εἶπεν Ἀνάβλεψον τοῖς ὀφθαλμοῖς σου, καὶ <sup>18</sup> ἴδε τοὺς τράγους καὶ τοὺς κριοὺς ἀναβαίνοντας ἐπὶ τὰ πρόβατα καὶ τὰς αἰγας διαλεύκους καὶ ποικίλους καὶ σποδοειδεῖς ῥαντούς· ἑώρακα γὰρ ὅσα σοι Λαβὰν ποιεῖ. <sup>19</sup> ἐγὼ εἰμι ὁ θεὸς ὁ ὀφθεις <sup>20</sup> σοι ἐν τῇ τόπῃ ᾧ ἤλειψάς μοι ἐκεῖ στήλην καὶ ἠῤῥω μοι ἐκεῖ εὐχὴν· <sup>21</sup> νῦν οὖν ἀνάστηθι καὶ

3 του πατρος ου πρὶς sup ras A'  
8 ποικίλα 2° ποικίλα E

4 λαν A | παιδιον A  
13 ηλειψας ηλιψα A° (i suprascr A'): ηλιψας D | στείλῃ E

(D)EMa-xc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AB(C<sup>cm</sup>)EL:

3 κυριος | + o θι fikt<sup>AE</sup> | αποστρεφε f(uid)i | om eis 1° —και 1° m | τῇ γῇ | τον οικον d<sub>2</sub> | σου 1° | +ras (18) s | eis τῇ γενεῃ ad gentem L | om kai 2°—σου 3° Evd<sub>2</sub>

4 αποστεilas—εκαλεσεν | et vocavit Jacob E | λειαν και ραχηλ Ebdef(ραχηλ)gijkn(ραχηλ)rqruvwd<sub>2</sub>CEIL Phil | ραχηλ l | eis το πεδιον | e campo E° | τα ποιμνια | pr η EbefwA-edL: (το ποιμνιον 16): τα προβατα f: + επωμαινεν Chr: + f<sup>asc</sup>ebantur E: + erant A-codd: + ci erant B

5 αυτοις q | om εγω Phil | προσωπον | προβατα k° | υμων ημων Eb<sup>g</sup>i | οτι | και ιδον l | μετ εμου 1° A | προς εμε Edklpq ruv<sup>u</sup> Phil Chr: προς με afind<sub>2</sub> Chr: προς εμου Mw<sup>\*</sup> rell: ad me L: om Ath | χθες b-hj-npwx<sub>2</sub> | τριτην | pr ως Phil-codd | η | est BL

6 om και αυται δε E | om αυται—παση m | om δε pA(uid) BL | ωχη AEBw | pr τη M rell Chr Cyr | εδουλευσα E | ημων in

7 o—υμων | bis scr c<sub>2</sub>: om πατηρ υμων f | ημων bgiv° | παρεκρουσατο με | inuidit mihi B | παρεκρουσατο | παρελογισατο El: spreit L | με και ηλλαξεν | om Cyr-codd: + τον αμυν μου m | om mon m | των δεκα αμυν των δεκαν m: in decim agnas ouim L: decies E° | των | τον c: om c<sub>2</sub> Cyr-cod | αμναδων Cyr | και 2° | αλλ f | ου δεδωκεν ο | αυτω ο θεος | om L: + τον πρὶ μου quv: + τον kmx

8 εαν 1° | pr et E°: + ουν 20° c<sub>2</sub>: + γαρ L Chr | ουτως | ουτοι efp: om ABCE | ειπα 1° | ειποι g<sup>aj</sup>: + mihi CE | τα ποικίλα εσται | quia variaverit L | ποικίλα 1° | + σου s | εσται 1° | εστω g: si E | σου 1° | σοι egjnc<sub>2</sub>BE Chr | om και 1° AE° | om τα προβατα 1° | 1° | ποικίλα 2°—προβατα 2° | bis scr l(om και): om dp | δε | + ουτως aciork<sub>2</sub> | τα λευκα | pr παντα j(mg)s(mg)B° | εσται 2° | εστω (14.25.130): si E: om m | σου 2° | σοι egjnc<sub>2</sub>BE Chr | μισθος 2° | ο μισθος σου m | om και 2° | AE°

9 αφειλατο | αφειλετο Mcfghj<sup>q</sup>stuc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: αφειλεν bw Cyr | om παντα Chr | κτηνη | κτηνη τα d°: κτηματα d<sup>a</sup>: om l | ημων lq | δεδωκεν a | μοι | post αυτα L | om αυτα A

10 (om και 2°—ιδον 18) | εγενετο | sicbat A: (εγενετο 30) | ηρικα | postquam conceperant L | ηρικα | ore f | ενεκισ-

σων | εκισσων d Just: ενεκισσησε m | τα προβατα 1° | om B°E: + εν γαστρι λαμβανοντα EMbfhij(mg)rs(mg)twB Just Cyr: + in uirgas L | και ιδον | inidebam AE | ιδον—οφθαλμοις | τοις οφθαλμοις μου ειδον αυτα acmox<sub>2</sub> | εν 1° A Or-gr | om EM omn Phil Just Chr Cyr | οφθαλμοις | + μου fhlns(txt)id<sub>2</sub>AL Chr Cyr: + αυτα Eir Phil Just: + μου αυτα Mbegjks<sup>u</sup>(uid)uv wBE(uid) Or-gr | εν τω υπνω | in somnis L: in somnio ABCE: om τω o Or-gr | οι 1°—κριοι | arietes et hirci EL: om οι 1° g | αναβαινοντες ησαν | ανεβαινον Phil | (επιβαινοντες 20) | om ησαν boquvwc<sub>2</sub> Phil Just Cyr-cod | τα 2°—αιγας | τας αιγας και τα προβατα E° Cyr-ed: om και τας αιγας c<sub>2</sub> | om και ποικιλοι quv E° | ραντοι | pr και EL Chr

11 om μοι c | o—θεου | angelus Deus E°: Dominus Deus E°: Deus E°: (om o 18) | του θεου | Domini Cyp: om Chr | καθ υκρον | in somnis L Cyp: in somnio BCE: in uisionē A | υκρον | υκρον p: υκρον m: υκρον Just | ιακωβ 2° | om acdhl-qs -vxc<sub>2</sub>AE°L Phil Or-gr Eus Chr Cyr Vulg: + Jacob C° | εγω δε ειπα | et dixi Ecce ego E° | εγω δε | et ego L Nov: om B°: om δε lm | ειπα | ειπον dfiprd<sub>2</sub> | εστιν | + κε (37) Just

12 ειπεν | + μοι blwCE Phil-codd | αναβλεψον | pr και g°: αναβλεψας dp: + και c<sub>2</sub> | om τοις—και 2° dpE | om σου Phil-codd | ιδε | εide ho: ιδεν n° | (επιβαινοντας 20) | τα—αιγας | capras et oues E°: om τα προβατα και Thdt | om και 4°—και 5° B° | τας αιγας | pr επι AL | διαλευκους | pr τας k: variatos albos Nov | και ποικιλους | om (31) E°: om και (128) Chr | ραντοι | pr et CE Nov | ευρα d | om γαρ mB° | οσα | pr παντα Chr | σοι | post λαβαν x Eus | post ποιει Eus | ποιει | faciebat A-ed: fecerit L Spec: fecit Nov

13 εγω | + δε egjL: + enim C° | om εμι L Eus | o θεος | pr ας E Phil-codd: om Cyp-codd: + σου quv E Chr | Thdt | o οφθεις σοι | quem uidisti Cyp: o ωφθη σοι n: + ωφθη σοι c | τω Aquu Just Eus | Chr | om D°EM rell Phil Or-gr Eus | Chr | Thdt | τοτω AC°E° Eus | Chr | Cyp-cod | + θυ D°EM omn ABCE°L Phil Just Or-gr Eus | Chr | Thdt Cyp-ed Nov Spec | ω An | ου D°EM rell Phil Just Or-gr Eus Chr Thdt | om μοι 1° B° | om και 1° ABEL Phil Chr | Chr

XXXI 7 παρεκρουσατο με | a' ο' παρελογισατο με Mjs | των δεκα αμυν | a' δεκα αριθμους ο' δεκακις αριθμους Mc<sub>2</sub>: ελεγεν δε ο εβραιος οτι δεκακις ηβητησεν τας συνθηκας προς τον ιακωβ ο λαβαν δια το τα γεννωμενα επ ονοματος του ιακωβ πλειστα οσα υπαρχουν κακεινων εσποφθαλμων αυτων οπερ εβηλωσαν αι δυο εκδοσεις M: ο συρος δεκακις c<sub>2</sub>



14 ἄπελθε ἐκ τῆς γῆς ταύτης καὶ ἄπελθε εἰς τὴν γῆν τῆς γενέσεώς σου, καὶ ἔσομαι μετὰ σοῦ. <sup>14</sup> καὶ Ἀ  
ἀποκριθεῖσα Ῥαχὴλ καὶ Λεία εἶπαν αὐτῷ Μὴ ἔστιν ἡμῖν ἔτι μερὶς ἡ κληρονομία ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ  
15 πατρὸς ἡμῶν; <sup>15</sup> οὐχ ὥς αἱ ἑλλότριάι λελογίσμεθα αὐτῷ; πέπρακεν γὰρ ἡμᾶς, καὶ κατέφαγεν § F  
16 καταβρώσει τὸ ἀργύριον ἡμῶν. <sup>16</sup> πάντα τὸν πλοῦτον καὶ τὴν δόξαν ἣν ἀφείλατο ὁ θεὸς τοῦ πατρὸς  
17 ἡμῶν, ἡμῖν ἔσται καὶ τοῖς τέκνοις ἡμῶν· νῦν οὖν ὅσα εἶρκεν ὁ θεὸς σοι ποιεῖ. <sup>17</sup> Ἀνα- ¶ d<sub>2</sub>  
18 στάς δὲ Ἰακώβ ἔλαβεν τὰς γυναῖκας καὶ τὰ παῖδια αὐτοῦ ἐπὶ τὰς καμήλους. <sup>18</sup> καὶ ἀπήγαγεν  
πάντα τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ καὶ πᾶσαν τὴν ἀποσκευὴν αὐτοῦ, ἣν περιποιήσατο ἐν τῇ Μεσοπο-  
19 ταμίᾳ, καὶ πάντα τὰ αὐτοῦ, ἀπελθεῖν πρὸς Ἰσαὰκ τὸν πατέρα αὐτοῦ εἰς γῆν Χανάν. <sup>19</sup> Λαβὰν  
20 δὲ ὥχετο κεῖραι τὰ πρόβατα αὐτοῦ· ἔκλεψεν δὲ Ῥαχὴλ τὰ εἶδωλα τοῦ πατρὸς αὐτῆς. <sup>20</sup> ἔκρυψεν  
21 δὲ Ἰακώβ Λαβὰν τὸν Σύρον, τοῦ μὴ ἀναγγεῖλαι αὐτῷ ὅτι ἀποδιδράσκει· <sup>21</sup> καὶ ἀπέδρα αὐτὸς καὶ  
22 πάντα τὰ αὐτοῦ, καὶ διέβη τὸν ποταμόν, καὶ ὤρμησεν εἰς τὸ ὄρος Γαλααδ. <sup>22</sup> Ἀνηγγέλη  
23 δὲ Λαβὰν τῷ Σύρῳ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ὅτι ἀπέδρα Ἰακώβ. <sup>23</sup> καὶ παραλαβὼν πάντας τοὺς ἀδελφούς  
αὐτοῦ μεθ' ἑαυτοῦ ἐδίωξεν ὀπίσω αὐτοῦ ὁδὸν ἡμερῶν ἑπτὰ, καὶ κατέλαβεν αὐτὸν ἐν τῷ ὄρει  
24 Γαλααδ. <sup>24</sup> ἦλθεν δὲ ὁ θεὸς πρὸς Λαβὰν τὸν Σύρον καθ' ὕπνον τὴν νύκτα καὶ εἶπεν αὐτῷ Φύλαξαι  
25 σεαυτὸν μὴ ποτε λαλήσης μετὰ Ἰακώβ πονηρά. <sup>25</sup> καὶ κατέλαβεν Λαβὰν τὸν Ἰακώβ. ¶ Ἰακώβ § L

15 ἡμῶν] ημ sup ras (3) Λ<sup>1</sup>

19 εἶδωλα Λ

14 φύλαξε Λ

DE(FL)Ma-xc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCE<sup>m</sup>EL<sup>r</sup>

Vulg | om μοι 2<sup>o</sup> A Just | εκει 2<sup>o</sup> | post ευχην gjL: om bdefi  
porwd, AEP Phil Chr Thdt Cyp | αναστηθι και απελθε | εξελθε  
και αναστηθι Just | και απελθε 1<sup>o</sup>—ταυτης | om drE: om και  
απελθε Phil-cod | απελθε 1<sup>o</sup> A | εξελθε L<sup>m</sup>EM tell A<sup>1</sup>L Phil-ed  
Or-gr Chr: (εισελθε 18): *profectus* Nov | εκ—ταυτης | ex  
iaco hoc B<sup>p</sup> | γη | + σου e | (απελθε 2<sup>o</sup>) εισελθε 3a | γεννη-  
σεως c Phil-codd Or-gr

14 αποκριθεισαι E Mahceghijklnorstvwxd ABCE<sup>m</sup>EL Cyp-cod |  
ραχηλ και λεια | λεια και ραχηλ Ebd(λιαν)(δεια)ikn(ραχηλ)pr  
vni, C: om E | ειπαν | ειπον Eb-gijlmpkxd: ειπεν n | om  
αυτω d | ημῶν | post meris Cyp-ed | ετι | post meris l: om EfmC  
Chr Cyp | η κληρονομια | κληρονομιας bw | η | και A Phil-codd-  
omn | om c<sub>2</sub> | κληρος exj | τω οικω | τοις hw | ημῶν | υμων k

15 om αι c-fi\* | prnt B<sup>1</sup>C Phil<sup>1</sup> ed | Chr | αλλοτριάι | ...αι  
F(αι ras F<sup>1</sup>)E: αλλοτριοι Phil-codd-omn | (αλλοτρίω 71) | λελο-  
γισμεθα αυτω | pr λογιωμεθα g: *uidentur illi esse L* | ημας |  
υμας p | κατεφαγεν | post καταβρωσει quvL Chr | καταβρωσει |  
(pr και 79): καταβρωσιν i: καταβρωμα d: om E | τῷ | pr ημας  
και Chr | ημῶν | υμων f<sup>o</sup>

16 παντα—δεξαν | pr και L Chr: τας ο πλουτος και η δεξα  
A Phil: *et omnia gloriau EP: et omnis gloria E<sup>d</sup>* | και 1<sup>o</sup> |  
ημων l | οιν την t | om ην—θεος 1<sup>o</sup> B<sup>p</sup> | αφειλετο Ma<sup>1</sup>cefg  
h<sup>1</sup>jqs-vc, d<sub>2</sub> | του πατρος | pr ο domo EP: τας πῶν e | ημῶν—  
ημων 2<sup>o</sup> | ημεις εφομεν και τα τεκτα ημων Chr | σοι εδικε Chr |  
εστι mE | ημων 1<sup>o</sup> | ημῶν t | ειν | pr et L | om οιν vA(uid) |  
ειρκεν ο θεος | pr σοι πν: post σοι bñquwL | ειρκεν | ειπεν  
fir: + σοι n<sup>o</sup> | ο θεος σοι | σοι ο θι DEF Mcgi-lrs(txt)xA Cyp-  
cod: σοι ο θι συν defps(mg)td, C Chr Cyp-ed: ο θι συν ον

17 (δε) ον 16) | τας 1<sup>o</sup>—παῖδια | τα παῖδια αὐτου και τας  
γυναικας αποκος (παῖδιαρια) | τας 1<sup>o</sup> | + δυο F<sup>o</sup> | γυναικες AD<sup>m</sup>  
hi | αυτων EFM tell ABCE<sup>m</sup>L Chr Cyp | και | pr και ανεβιβασεν  
αυτας h | om αυτου Chr | ετι | pr και ανεβιβασεν αυτα dfikpr  
(αυτας dfr) ABCE<sup>m</sup> Chr(αυτας): pr et *infersuit L* | (om τας 2<sup>o</sup> 20)

18 απηγαγεν | απηγαγε dm: om v | και αυτων 1<sup>o</sup> | αυτω quv |  
τασαν—αυτου 2<sup>o</sup> | sub φ M: om τασαν pE Chr | om αυτων 2<sup>o</sup>  
C(uid) Chr | περιποιησατο | επαισησεν Edfirpqs(txt)a: *fecit AB*  
L: + κτησιν ο: + κτησιν κτησεως αυτου ην περιουσιασατο M(mg)  
acj(mg)kms(mg)xc<sub>2</sub>(περιποιησατο j<sup>o</sup>—επε c<sub>2</sub>) | μεσοποταμια | +  
συριας ackmos(mg)xc<sub>2</sub> A | και 3<sup>o</sup>—αυτου 3<sup>o</sup> | om A | om τα 2<sup>o</sup>

m | απελθειν | και απηλθε (84) CE Cyp | ισαακ | post αυτου 4<sup>o</sup>  
E: om f | om εις γην χαναν Chr | εις γη | εν γη (14.16.77.  
78.130) Cyp | γη | pr την dpt B<sup>p</sup>: την m

19 λαβαν δε ωχετο | bis scr i | ωχετο | επορευθη M(mg) |  
εκλεψεν | εκλυψεν E<sup>1</sup>(uid) | ραχηλ ln  
20 εκρυψεν δε ιακωβ | ιακωβ δε εκρυψεν EtE: ο δε ιακωβ  
εκρυψε p | εκρυψεν | εκ...ψεν F(εκρυψεν F<sup>b</sup>): εκλεψεν DhA |  
ιακωβ l | λαβαν τον συρον | την καρδια λαβαν του συρου F<sup>b</sup>ac  
(τω συρω)m(τη καρδια)oxc<sub>2</sub>(τον συρον)S-ap-Barh: *cor Laban*  
*secreti sui A*: om p | συρρον e | om του—αυτω f | του | τω w:  
το Phil-cod | om μη pc<sub>2</sub> | απαγγελαι p Phil | om αυτω  
στι αποδιδρασκει L | αυτω | λαβαν p | αποδιδρασκει | απεδιδρασκε  
Cyp-ed: (διδρασκε 31): + αυτος F<sup>b</sup>

21 om και απεδρα a | αυτος | pr και c | παντα | post αυτου  
Ebkqetvwn Phil | και διεβη | pr και ανεστη Demnoxc<sub>2</sub>A: και  
διεβησαν t | ωρμησαν t | om το ορος E

22 om απηγγελη—(23) γαλααδ g | τω συρω | τω συρω e:  
om F<sup>b</sup> | τη τριτη ημερα | τη ημερα τη τριτη D<sup>m</sup>bcdkmpqu-c<sub>2</sub>:  
(ημερα τη τριτη 30): om E: (om τη 128): om ημερα a | ιακωβ |  
pr o el

23 παραλαβων | (+ δε 14): + Laban E: + τους υιους αυτου  
και hw | om πατας abcmowxc<sub>2</sub> A<sup>1</sup>L | αδελφους | ρυετος B<sup>w</sup> |  
μεθ αυτου | μεθ αυτου F<sup>o</sup>: μετ αυτου Mbhs(txt)tw Cyp-ed: *sinit*  
L: om dmpe<sub>2</sub>E | εδιωξεν | pr και f: *κατεδιωξεν bdrtw* | αυτου  
2<sup>o</sup> | αυτων v: αυτων (79) E | επτα ημερων ackmoc<sub>2</sub> | αυτων |  
post ορι Cyp-cod: τας E(+ in caphra EP) | γαλααδ | pr τω DF  
Mcejklnquxc<sub>2</sub> Cyp-codd: γαλαα n: (γαλαα 128)

24 om δε gC | ο θεος | αγγελος quv: om b | om τον συρον  
p | συρρον e | καθ υπνων | in somnio BCE: in uisui AL: om  
Chr (repugn context) | υντου p | την νυκτα | τη νυκτι d: om  
no | φυλαξον c<sub>2</sub> Cyp-cod | σεαυτων | (pr σε 18): σεαυτω dg<sup>o</sup>  
(uid): om bw | μη ποτε λαλησης | pr ne facias et EP: του μη  
λαλησαι Cyp-ed | μη ποτε | μητε m: μη πως f Cyp | λαλησης  
—ποσηρα | σκληρα λαλησης (—ας g) μετα ιακωβ exj | λαλησεις  
bdhmowp | μετα ιακωβ | post ποσηρα EL: (προς αυτων 31.83) |  
μετα | κατα (10) Cyp-ed | Thdt: προς Ebdpqrw Cyp-ed |  
ιακωβ | pr τον (10) Chr | ποσηρα | ποσηρον Chr | σκληρα DM  
(mg)(mg) Chr | Thdt

25 κατελαβεν λαβαν | κατελαβαν b | om ιακωβ 2<sup>o</sup>—γαλααδ

19 εἶδωλα] α' μορφωματα Mjs(sine nom): α' similitudines S-ap-Barh: θεραπευ F<sup>b</sup>: σ' θεραπευ MjsS-ap-Barh



Α δὲ ἔφηξεν τὴν σκηνὴν αὐτοῦ ἐν τῷ ὄρει· λαβὰν δὲ ἔστησεν τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ ἐν τῷ ὄρει Γαλαὰδ. <sup>26</sup>εἶπεν δὲ λαβὰν τῷ Ἰακώβ Τί ἐποίησας; <sup>(27)</sup>ἵνα τί κρυβῇ ἀπέδρας, καὶ ἐκλοποφό- <sup>26</sup> ρησάς με, <sup>(28)</sup>καὶ ἀπήγαγες τὰς θυγατέρας μου ὡς αἰχμαλώτιδας μαχαίρα; <sup>27</sup>καὶ εἰ ἀνήγγειλάς <sup>27</sup> μοι, ἐξαπέστειλα ἄν σε μετ' εὐφροσύνης καὶ μετὰ μουσικῶν, τυμπάνων καὶ κιθάρας. <sup>28</sup>οὐκ <sup>28</sup> ἤξιώθην καταφιλῆσαι τὰ παιδία μου καὶ τὰς θυγατέρας μου· νῦν δὲ ἀφρόνως ἔπραξας. <sup>29</sup>καὶ <sup>29</sup> νῦν ἰσχύει ἡ χεὶρ μου κακοποιῆσαί σε· ὁ δὲ θεὸς τοῦ πατρός σου ἐχθὲς εἶπεν πρὸς μὲ λέγων Φύλαξαι σεαυτὸν μὴ ποτε λαλήσης μετὰ Ἰακώβ πονηρά. <sup>30</sup>νῦν οὖν πεπόρευσαι· ἐπιθυμία γὰρ <sup>30</sup> ἐπεθύμησας εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρός σου ἀπελθεῖν· καὶ ἵνα τί ἐκλεψας τοὺς θεοὺς μου; <sup>31</sup>ἀπο- <sup>31</sup> κριθεὶς δὲ Ἰακώβ εἶπεν τῷ λαβάν Εἰπα γάρ Μή ποτε ἀφέλῃς τὰς θυγατέρας σου ἀπ' ἐμοῦ καὶ πάντα τὰ ἐμά. <sup>32</sup>καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἰακώβ Παρ' ὃ ἐὰν εὔρῃς τοὺς θεοὺς σου, οὐ ζήσεται ἐναντίον <sup>32</sup> τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν· ἐπίγνωθι τί ἐστὶν τῶν σῶν παρ' ἐμοὶ καὶ λάβε. καὶ οὐκ ἐπέγνω παρ' αὐτῷ <sup>33</sup> οὐθέν· οὐκ ᾔδει δὲ Ἰακώβ ὅτι Ῥαχὴλ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἐκλεψεν αὐτοῦς. <sup>33</sup>εἰσελθὼν δὲ λαβὰν ἠρεν- <sup>33</sup> νησεν εἰς τὸν οἶκον Λείας, καὶ οὐχ εὔρεν· καὶ ἐξελθὼν ἐκ τοῦ οἴκου Λείας, ἠρεύνησεν εἰς τὸν οἶκον

19 ισχυι ADEF | φυλαξει] φυλαξε A: φυλαξα E\* (-αι E<sup>1</sup>)

32 των 1<sup>o</sup>] r sup ras (3) A<sup>b1</sup>

33 ηρανησεν A(bis)F\*(1<sup>o</sup>)

31 ιακωβ—λαβαν sup ras A<sup>b</sup>

DEFLMa-xc<sub>2</sub>ABC<sup>(c)m</sup>EIL

c<sub>2</sub> | επηξεν] εστησε l | σκηνην] οδον της σκηνης qu: (οδον της σκηνης 31.68) | ορει 1<sup>o</sup> | γαλααδ fhi<sup>a</sup>kprti<sup>a</sup>AL Chr Cyp | om λαβαν 1<sup>o</sup>—ορει 2<sup>o</sup> g | λαβαν 2<sup>o</sup> γαλααδ w<sup>a1</sup> | αδελφον] οφθαλμου L | γαλααδ] pr τω L: om Cyp-cod

26 ειπεν δε] και ειπεν Er Chr | τι 1<sup>o</sup>] pr ινα n | εποιησας] pr τουτο (20) Chr f: feci E: + τουτο dfhi<sup>a</sup>kprti<sup>a</sup>AL Chr f | ινα —απηγαγες] clami ut aufereres me et fugaveris a me E | ινα] pr και nL: om (20) Chr f | om τι 2<sup>o</sup> l | κρυβη απεδρας] απεδρας κρυφη bw | κρυβη DEFLMd-hi<sup>b</sup>lmopr(txt)iv Chr: κρυφα ackxc<sub>2</sub>: φοραδην s<sup>m</sup>e(uid) | απεδρας] αποδρας t: απεδραςαι n | εκλοποφορησας] εκλοποφορηκας t: εκλοποφορησας Los(txt)x: (ελεηλατησας 20) | με] μοι o: om L | om ως j\* | μαχαира] μαχαίρας n: και εκ μαχαίρας l: om L: + εις τι εκρυβης του αποδρασαι και εκλεψας με ackmox(απεκρυβης)c<sub>2</sub>(αποδραν)

27 ει] και n<sup>o</sup>: om L\* | ανηγγειλας] αναγγειλας d: απηγγειλας Lr | (εξω. αν σε] εξαπεστειλαν σοι 30) | αν σε] σε αν L: σοι αν s: om αν f<sup>1</sup> | μετ εφροσυνης] in salute B<sup>w</sup>: + και μετα τραγωδ F<sup>b</sup> | om και 2<sup>o</sup>—(28) εκραξας L | om και 2<sup>o</sup> hL | om μετα lnBCE | τυμπανων] pr και F<sup>b</sup>a-dh<sup>b</sup>optc<sub>2</sub>BCEIL Or-ge Chr | (κιθαρας] χορων 71)

28 ουκ ηξιωθην] pr και ackmoquvx<sup>a</sup>BE: ου κατηξιωθην bw | καταφιλησαι] φιλησαι bw Chr: καταφιλεω Phil-cod | τας θυγ. μου και τα παιδια μου E | om τα—και Chr | (τα παιδια] post μου 1<sup>o</sup> 30) | om μου 2<sup>o</sup> Phil | νιν δε] και νιν c<sub>2</sub>

29 νυν] ecce L<sup>a</sup>: om c<sub>2</sub>B Chr | ισχυει egj | κακοποιησαι] pr του Dacdlmoptxc<sub>2</sub>: pr και e: κακωσαι s(txt) | σε] σοι d | (δε] post θεοι 14) | του πατρος σου] patris mei E<sup>f</sup>: patrum postitronum E<sup>p</sup> | εχθες] post ειπεν d(χθες)OE<sup>a</sup>: χθες E<sup>a1</sup>bcef hklmpw<sup>x</sup>: οφε F<sup>b</sup>: om n | om λεγων A-ed E | φυλαξον L bwxc<sub>2</sub> | σεαυτω] σεαυτω c<sup>d</sup>dps(txt): om A(uid) | λαλησης] λαλησεις bchinq: λαλησας g: facias E | μετα ιακωβ] post τωρα LE | μετα] (κατα του 20): προς Elr Chr | πονηρα] σκληρα D

30 ουν] + ουν L | πεπορευσαι] pr εικα l: (πεπορευσο 71): πορευθητι f: πορευει n: ιδας L: πορευθεις πορευθητι F<sup>b</sup>: decedens abis A | επιθυμια γαρ] quia E: om egj | επιθυμια bkw |

εις—σου Abw] post απελθειν DEFLM rell ABC<sup>CE</sup>IL Chr Cyp | και Aii<sup>a</sup>E] om DEFLM rell BCEIL Chr Cyp | τι] + ουν kE (uid) | τους] pr και nE(uid)

31 απεκριθω bw | om δε b | (ειπεν ιακωβ 14) | ειπεν] pr και bw | τω] προς k | ιπα] pr οτι εφοβηθην F<sup>b</sup>(om οτι)La c(-θη)dejkopsxc<sub>2</sub>AB<sup>w</sup>: ειπον dp: οτι εφοβηθην mE | om γαρ AB(uid) | αφελη Labcd(-λει)qsuc<sub>2</sub> Chr | σου] μου 1<sup>o</sup>

32 και 1<sup>o</sup>—ημων] pr επει γαρ επιγνωθι τι εστιν εμοι των σων και λαβε και ουκ επεγνω παρ αυτω ουθεν m: post ουθεν DELbdfi kprstw<sup>a</sup>BCEIL | om και 1<sup>o</sup>—ιακωβ 1<sup>o</sup> F<sup>b</sup>E<sup>c</sup> | και ειπεν] ειπεν δε ErB | αυτω 1<sup>o</sup> ABC<sup>CE</sup> om DEFLM omn AEIL | παρ ω] παρ ον qu: μεθ ον acocx<sub>2</sub> | εαν] αν bdmpqs—w: om acocx<sub>2</sub> | ευρης—σου] ευρεθωσω οι θεοι σου bwB<sup>u</sup>(uid): ευρεθωσω Chr f: ευρης] ευρος (20) Chr f: ευρησις k: ευρησεις acmoxc<sub>2</sub> | (om σου 79) | ζησεται] uiuat L Or-lat | εραντιον] pr et ecce E<sup>p</sup>: pr et ecce andiam te E<sup>c</sup>: (ενωπιον 128): κατεραντιον D(+D): κατεραντι ackmoxc<sub>2</sub> | αδελφων] οφθαλμων fi<sup>a</sup>r | ημων] νμων m: eius BE | επιγνωθι] pr et nunc E: γνωθι a: sume E-ed: + ουν bw(bis scr ουν τι)AL | τι] pr ei dtEL Or-lat f Chr | om εστιν A | των σων] post εμοι quv | om παρ εμοι E | εμοι] εμου o: ημιν egj | και 3<sup>o</sup>—ουθεν] pr et intrauit Laban E<sup>p</sup>: om F<sup>b1</sup>mE<sup>c</sup>: om και L | παρ 3<sup>o</sup>] pr τι n: om E | αυτω 2<sup>o</sup>] αυτου i<sup>a</sup>ns: αυτων p | ουθεν Ebdfi<sup>a</sup>knpw<sup>x</sup> | δε] γαρ (76.78) B<sup>u</sup>CEIL | om οτι—(33) λειας 2<sup>o</sup> dp | ραχηλ ln | om η γυνη αυτου E | εκλεψεν] εκρυφεν mo | om αυτους E

33 εισελθων] εισηλθεν nE | om λαβαν h | ηρευνησεν 1<sup>o</sup>— λειας 1<sup>o</sup>] εις τον οικον λειας και ηρευνησεν nB(om και): om ηρευνησεν mE: om εις ELbkrw<sup>a</sup>CEIL Chr | om λειας 1<sup>o</sup>—οικον 2<sup>o</sup> b | λειας 1<sup>o</sup>] ιακωβ Dacmoxc<sub>2</sub>AE<sup>c</sup>: + scrutatus est domum Iacob E<sup>c</sup> | om και ουχ ευρεν 1<sup>o</sup> ace<sup>m</sup>moxc<sub>2</sub>A | και 2<sup>o</sup>—ευρεν 2<sup>o</sup>] pr φA: om fln Chr | εξελθων—ηρευνησεν 2<sup>o</sup>] dixit de domum Liae et scrutatus L: om Dacmoxc<sub>2</sub>A: om εξελθων—λειας Letv | εξελθων] εξηλθεν FMg-kqsu | om εκ—λειας 2<sup>o</sup> E | om λειας 2<sup>o</sup>—οικον 2<sup>o</sup> E<sup>c</sup> | ηρευνησεν 2<sup>o</sup>—παιδισκων] pr και F<sup>a</sup>M(και ηρευν.—παιδισκων sub φ)dg-kpqsu: om F<sup>a</sup> | ηρευνησεν 2<sup>o</sup>] εισηλθεν EE | om εις 2<sup>o</sup> F<sup>a</sup>LMdegijkpquvw<sup>a</sup>CEIL | ιακωβ] λειας D(+D)

26 ινα—εκλοποφορησας] εις τι εκρυβης του αποδρασαι και εκλεψας με M

33 εις 1<sup>o</sup>—οικον 2<sup>o</sup>] εις την σκηνην του ιακωβ και εις την σκηνην F<sup>b</sup> | τω οικω] ταις σκηναις F<sup>b</sup> | εισηλθεν] pr και εξηλθεν απο της σκηνης της λειας F<sup>b</sup> | των οικον 3<sup>o</sup>] την σκηνην F<sup>b</sup>



Ἰακώβ καὶ ἐν τῷ οἴκῳ τῶν δύο παιδισκῶν, καὶ οὐχ εὗρεν· εἰσῆλθεν δὲ καὶ εἰς τὸν οἶκον Ῥαχὴλ. A  
 34 Ῥαχὴλ δὲ ἔλαβεν τὰ εἶδωλα καὶ ἐνέβαλεν αὐτὰ εἰς τὰ σάγματα τῆς καμήλου καὶ ἐπεκάθισεν  
 35 αὐτοῖς. 35 καὶ εἶπεν τῷ πατρὶ αὐτῆς Μὴ βαρέως φέρε, κύριε· οὐ δύναμαι ἀναστήναι ἐνώπιόν σου, ὅτι τὰ κατ' ἐθισμόν τῶν γυναικῶν μου ἐστίν. ἡρεύνησεν δὲ Λαβὰν ἐν ὄλῳ τῷ οἴκῳ, καὶ οὐχ  
 36 εὗρεν τὰ εἶδωλα. 36 ὠργίσθη δὲ Ἰακώβ καὶ ἐμαχέσατο τῷ Λαβάν· ἀποκριθεὶς δὲ Ἰακώβ εἶπεν τῷ  
 37 τῷ Λαβάν Τί τὸ ἀδίκημά μου καὶ τί τὸ ἀμάρτημά μου, ὅτι κατεδίωξας ὀπίσω μου; 37 καὶ ὅτι  
 ἡρεύνησας πάντα τὰ σκεύη τοῦ οἴκου μου, τί εἶδες ἀπὸ πάντων τῶν σκευῶν τοῦ οἴκου σου; θές ὅδε  
 38 ἐναντίον τῶν ἀδελφῶν σου καὶ τῶν ἀδελφῶν μου, καὶ ἐλεγξάτωσαν ἀνὰ μέσον τῶν δύο ἡμῶν.  
 39 κριοὺς τῶν προβάτων σου οὐ κατέφαγον· 39 θηριάλωτον οὐκ ἀνενήνοχά σοι, ἐγὼ ἀπετίννουν ἀπ'  
 40 ἐμαυτοῦ, κλέμματα ἡμέρας καὶ κλέμματα τῆς νυκτός. 40 ἐγενόμην τῆς ἡμέρας συγκαιόμενος τῷ  
 41 καύσωνι καὶ παγετῷ τῆς νυκτός, καὶ ἀφίστατο ὁ ὕπνος μου ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν μου. 41 ταῦτά  
 μοι εἴκοσι ἔτη ἐγὼ εἰμι ἐν τῇ οἰκίᾳ σου· ἐδούλευσά σοι δέκα καὶ τέσσαρα ἔτη ἀντὶ τῶν δύο θυγα-  
 τέρων σου καὶ ἕξ ἔτη ἐν τοῖς προβάτοις σου, καὶ παρελογίσω τὸν μισθόν μου δέκα ἀμνάσιν. D

34 επεκαθισεν ΑΦ

37 θέω δὲ Ε

35 δινάμε Ε\* (-μαι Ε\*uid) | τα 1<sup>ο</sup> a sup ras Αb<sup>1</sup> | κατ τ sup ras Αb<sup>1</sup> | ηρευνησεν F\*

40 συγκαίωμενος Ε

41 τεσσαρα Ε | δυο θυγα sup ras (4) Αb<sup>1</sup> (om δυο Α\*uid)(D)E(FL)Ma-xc₂ABCE<sup>cm</sup>EL

απομοχε<sub>2</sub>AE<sup>c</sup> | και 3<sup>ο</sup> | ουχ ευρεν Ε: + ουχ ευρε και degijk  
 ptiE<sup>m</sup> | εν τω οικω] εις τον οικον Dacmosx<sub>2</sub>: domum E<sup>m</sup>:  
 domos L: εισηλθεν εις τον οικον c: explorauit (+et non inuenit  
 E) et intrauit domum E | (om δυο 16) | παιδισκων + illius  
 L: + ηρευνησεν F<sup>d</sup>dpt | και ουχ ευρεν 2<sup>ο</sup> om Ε: om και mE<sup>c</sup> |  
 εισηλθεν δε] pti και εξηλθεν εκ του οικου λειας D(+D)acmosx<sub>2</sub>A:  
 και εισηλθεν eijB | om και 5<sup>ο</sup> Eacegjmc₂ABCE(uid)L | οικον  
 3<sup>ο</sup> post ραχηλ k: om F | ραχηλ l

34 ραχηλ l | ελαβεν] εβαλε b<sup>ο</sup> | τα ειδωλα] + patris mī  
 E<sup>m</sup>E | ενεβαλεν αυτα] post καμηλου k | ενεβαλεν] εβαλεν fr:  
 ενεκυριε n: abscondit L | om αυτα (14) A | τα σαγματα] τα  
 ταγματα w<sup>ο</sup>: το σαγμα F<sup>d</sup>: stratius L | των καμηλων eij  
 Chr | αυτοις] pti επωω f: εν αυτοις n(-η n<sup>ο</sup>): αυτοις j: + και  
 διεψληλαφθην λαβαν εν πασαν την σκηνην και ουχ ευρεν F<sup>d</sup>ack  
 mox<sub>2</sub>A [dieψ.] εψηλαφθης c: ηρευνησεν F<sup>b</sup> | συν πασαν την  
 συμπασαν την ackc: την συμπασαν m: om συν F<sup>b</sup>A | σκηνην]  
 σκεπη kmi | + et palraui... S-ap-Barh

35 και ειπεν] ειπεν δε Ε | κυριε] + μου mc₂BE Chr | ου]  
 pti οτι iB<sup>1</sup>EL: οτι f | δινωσμαι bw | ενωπιον] εμπροσθεν f |  
 τα 1<sup>ο</sup>] το egijlqas(uid)un: om m<sup>1</sup>L Cyr-ed | κατ] κατα το n |  
 εθισμων c | γυναικων DadkrquvEL Phil Chr Cyr-ed | μου] μοι  
 abdkn-rt-xEL Phil Chr Cyr-ed: μου D | ηρευνησεν δε] και  
 ηρευνησεν D(+D<sup>m</sup>)acmosx<sub>2</sub>: om δε qB<sup>w</sup> | λαβαν] + ενωπιον  
 αυτου bw | εν—οικω] om F<sup>d</sup>: + αυτης Chr: + αυτου Cyr-ed:  
 + ειμι L: + Rachel E | om τα ειδωλα Chr

36 (om ωργισθη—λαβαν 1<sup>ο</sup> 71) | ωργισθεις p | om και 1<sup>ο</sup>  
 pB<sup>w</sup> | om τω 1<sup>ο</sup> cdkm | αποκριθεις—λαβαν 2<sup>ο</sup>] και αποκριθεις  
 ειπε προς αυτων p: και απεν αυτω dfnE Chr(om αυτω): dicens  
 L: om Em | αποκριθεις δε] και αποκριθεις bktw | ιακωβ 3<sup>ο</sup>] post  
 ειπεν bk | (λαβαν 2<sup>ο</sup>) + και ωργισθη εν αυτω 71) | και 2<sup>ο</sup>] η  
 AL Chr | om τι 2<sup>ο</sup> dB | (om οτι—μου 3<sup>ο</sup> 130)

37 om οτι EABCE | ηρευνησας] ηραν...F<sup>a</sup>: ηρευνησας  
 E(ηραν-)albekowx<sub>2</sub> | του οικου 1<sup>ο</sup>] τα εν τω οικω c: om Eaf<sup>12</sup>k  
 mox<sub>2</sub>ACEE | ευρες] ευρηκας Ε | απο—σκευω] εκ oninidus  
 uasis iuis L: (om απο 18): om παρων cE | om του οικου 2<sup>ο</sup>  
 bwA | σου 1<sup>ο</sup>] + in domo mox A | θει ωδε] noi fignote ob-  
 stringamus E: om ωδε A | εναντιον—μου 1<sup>ο</sup>] coram fratribus  
 nostris E | ενωπιον a-dklmops(txt)twxc<sub>2</sub> | των 2<sup>ο</sup>] pti παρων

dpt | σου 2<sup>ο</sup>] μου acox<sub>2</sub>A | των αδελφων 2<sup>ο</sup>] pti εναντιον Eegj  
 E: om L: om των m | μου 2<sup>ο</sup>] σου acox<sub>2</sub>A | εξελεγξατωσαν  
 a | ara μεσση] pti ενωπιον l: ενωπιον c<sub>2</sub> | ημων] (υμων 16): om  
 n A-cod

38 ταυτα—ητεκνωθησαν] nigranti anni mihi dum custodio  
 ones tuas et capras tuas et E | ταυτα μοι] ecce E: om f: om  
 μοι AB: + επι Ε\* (ετη E<sup>12</sup>al) | ετη] pti a o: + a dhpL: + hodie  
 E | om εγω AB | ειμι] ημην lc₂A | μετα] εν τη οικια l | om  
 αι abceh<sup>a</sup>no | αυγες] βοαι Ε | om σου 3<sup>ο</sup> A-ed | ητεκνωθησαν]  
 genitauerunt L | κριοις] agnos L | om των f | ουκ εφαγον m

39 θηριαλωτον] θηριαλωτοι q<sup>ο</sup>: (θηριαλωτοι 74): θηριο-  
 βριστων begjw(θηροβρ- egj) | ανενηνοχα] ανενηνοχα c: απενη-  
 νοχα fi: επνοχα bdelpruwn<sub>2</sub> Chr Thdt: απνοχα n: απνοχα  
 m | (σοι] σε 16: σου 18) | εγω απενηνοω] nec abscondi L |  
 εγω] + δε tAE<sup>c</sup> | απ Aacj(mg)oc<sub>2</sub> παρ D<sup>m</sup>EMj(txt) rell Chr  
 Thdt | εμαυτου] εμαυτω D Thdt: (εμου 73) | κλεμματα 1<sup>ο</sup>] αρπαγματα τη  
 Thdt | ημερας και κλεμματα om k: om κλεμ-  
 ματα Thdt | της Aj Thdt] om D<sup>m</sup>EM rell Chr

40 εγενομην—νυκτος] in nocte pernoctabam E(pr et E<sup>p</sup>): om  
 E<sup>m</sup> | εγενομην] εγνομην DEMaotAL: εγω ημην Thdt(om  
 εγω b) | της ημερας] τη ημερα f: om bw Chr<sup>1</sup> Thdt | καισωνι  
 Afhi<sup>1</sup>j(mg)ns(mg)] καισματος D<sup>m</sup>EMi<sup>12</sup>j(txt)s(txt) rell B Chr  
 Thdt | και 1<sup>ο</sup>] pti της ημερας bw Chr<sup>1</sup> Thdt | παγετω της  
 νυκτος] obrigesiens noctu L | παγετω] pti τω b-fi<sup>1</sup>klpqas(txt)tan  
 c₂B<sup>w</sup> Chr Thdt: παγετος DEa<sup>a</sup>hmors(mg)x: τω w | εφιστατο  
 p | om μου 1<sup>ο</sup> Ea-gjkmowx<sub>2</sub>ABCEEL Chr Thdt | απο—μου  
 2<sup>ο</sup>] απ εμου Chr<sup>1</sup> | απο] εκ Er: om j Thdt<sup>1</sup> | οφθαλμων]  
 βλεφαρων m | om μου 2<sup>ο</sup> Thdt<sup>1</sup>

41 ταυτα μοι] ecce E: om μοι AB | ετη 1<sup>ο</sup>] + a do<sup>1</sup>pL: + hodie  
 E | εν τη οικια σου ειμι εγω D | εγω] post ειμι dp: om fABE  
 Chr | ειμι] ημην lc₂A | om fnEL | εν 1<sup>ο</sup>—σου 1<sup>ο</sup>] tecum B |  
 και 1<sup>ο</sup> AE] om DM om Chr | ετη 2<sup>ο</sup>] + seruiui tibi E | om  
 δυο bdpwAB | (θυγατερων] post σου 2<sup>ο</sup> 77) | ες ετη] εςετην d |  
 εν τοις προβατοις] in greges onium L | εν 2<sup>ο</sup>] ετι dpt: (om  
 128) | προβασιν Ε | παρελογισω] aestimasti L | των μισθων  
 μου] pti παντα dpt: me in mercede A: με Chr<sup>1</sup> | δεκα αμνασιν]  
 των δεκα αμναδων i<sup>12</sup>j(mg)(αμνων)s(mg)A(uid)B: decies E<sup>c</sup> |  
 αμνασιν] αμνας fi<sup>ο</sup>: αμναδας dp Chr<sup>1</sup>

41 και 3<sup>ο</sup>—αμνασιν] σ' και ηλλαξας (-ξαν j) τον μισθον μου δεκακις jc₂ | δεκα αμνασιν] α' δεκακις αριθμον M: α' δεκα  
 αριθμοις jc₂



Α <sup>42</sup> εἰ μὴ ὁ θεὸς τοῦ πατρὸς μου Ἀβραὰμ καὶ ὁ φόβος Ἰσαὰκ ἦν μοι, νῦν ἂν κενὸν με ἐξαπέστειλας· <sup>42</sup> τὴν ταπείνωσίν μου καὶ τὸν κόπον τῶν χειρῶν μου ἵδεν ὁ θεός, καὶ ἤλεγξεν σε χθές. <sup>43</sup> ἀποκρι- <sup>43</sup> θείς δὲ Λαβὰν εἶπεν τῷ Ἰακώβ Αἰ θυγατέρες σου θυγατέρες μου, καὶ οἱ υἱοί σου υἱοί μου, καὶ τὰ κτήνη σου κτήνη μου, καὶ πάντα ὅσα σὺ ὀρᾷς ἐμά ἐστιν· καὶ ταῖς θυγατράσιν μου τί ποιήσω  
 § D ταύταις σήμερον ἢ τοῖς τέκνοις αὐτῶν οἷς ἔτεκεν; <sup>44</sup> νῦν οὖν<sup>1</sup> δεῦρο διαθώμεθα διαθήκην ἐγὼ καὶ <sup>44</sup> <sup>1</sup> E σὺ, καὶ ἔσται εἰς μαρτύριον ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ σοῦ. εἶπεν δὲ αὐτῷ Ἰακώβ Ἰδοὺ οὐθεὶς μεθ' ἡμῶν ἐστίν· Ἴδε ὁ θεὸς μάρτυς ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ σοῦ. <sup>45</sup> λαβὼν δὲ Ἰακώβ λίθον ἔστησεν αὐτὸν <sup>45</sup> στήλην. <sup>46</sup> εἶπεν δὲ Ἰακώβ τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ Συλλέγετε λίθους. καὶ συνέλεξαν λίθους, καὶ <sup>46</sup> ἐποίησαν βουνόν· καὶ ἔφαγον καὶ ἔπιον ἐκεῖ ἐπὶ τοῦ βουνοῦ. <sup>48</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ Λαβὰν <sup>48</sup> α) Ὁ βουνὸς οὗτος μαρτυρεῖ ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ σοῦ σήμερον· <sup>47</sup> καὶ ἐκάλεσεν αὐτὸν Λαβὰν <sup>47</sup> βουνὸς μάρτυς, Ἰακώβ δὲ ἐκάλεσεν αὐτὸν βουνὸς μαρτυρεῖ. <sup>48</sup> εἶπεν δὲ Λαβὰν τῷ Ἰακώβ <sup>48</sup> β) Ἰδοὺ ὁ βουνὸς οὗτος καὶ ἡ στήλη αὕτη ἦν ἔστησα ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ σοῦ· <sup>52</sup> μαρτυρεῖ <sup>52</sup> α) ὁ βουνὸς οὗτος, καὶ μαρτυρεῖ ἡ στήλη αὕτη· <sup>48</sup> γ) διὰ τοῦτο ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ βουνὸς <sup>48</sup> β) μαρτυρεῖ, <sup>49</sup> καὶ ἡ ὄρασις, ἣν εἶπεν Ἐφίδου ὁ θεὸς ἀνὰ μέσον ἐμοῦ καὶ σοῦ, ὅτι ἀποστησόμεθα <sup>49</sup>

43 θυγατρασιν] θυγατερες Α

44 διαθωμεθα] θα sup ras (4 uel 5) Α<sup>1</sup> | συ] σου Α\* (o ras Α<sup>1</sup>?)

48 εμον και σου] μου και σου sup ras Α<sup>b</sup>

(D)EMa-xc<sub>2</sub>ABCE(m)EFL

42 α) pr ei A-ed L | θεος 1<sup>o</sup>—ισαακ] φοβος του πατρος μου Chr f: φοβος ισαακ του πατρος Cyr | om μου 1<sup>o</sup> p | αβρααμ] pr o θι amo: pr θι cxc<sub>2</sub>: pr Deus A: + ην dp: + ην μετ εμου fB | και 1<sup>o</sup>—ισαακ] post μοι Ebegijkw EFL | φοβος] θι a<sup>1</sup>m | ισαακ] pr ρατρίς μοί E<sup>c</sup>: post μοι l | ην μοι] ην μετ εμου A(uid) Chr f: om dfrB | α) οιν dp | κειν με] pr με d: με κειν EsprsL Chr | εξαπεστειλας] απεστειλας dp: (εξαπεστειλε 79) | την— και 2<sup>o</sup>] om mE: (om μου 25) | τον κοπον] τον πονον abdejkop wxc<sub>2</sub>: τον πονον g | om ιδεν ο θεος E | οιδεν n | om ο 3<sup>o</sup> dp | ηλεγξεν] ηλλαξε e | εχθεις EMaiqs-vc<sub>2</sub>

43 αποκριθεις δε] και αποκριθεις cdp | ειπεν] pr ei L | τω] αυτω n<sup>o</sup> | om σου 1<sup>o</sup> EMa<sup>1</sup>ceghij(txt)lnoqr-c<sub>2</sub>ABCEFL Phil Chr-cod | om θυγατερες 2<sup>o</sup> Phil-codd | om και 1<sup>o</sup>—μου 2<sup>o</sup> eB<sup>o</sup> | om α Ebgpqw Phil-cod Cyr-ed | om υιοι σου dn | σου 2<sup>o</sup>] μου p Cyr-cod: illarum L: om EMacghij(txt)lnoqr-c<sub>2</sub>ABCE Phil | και 2<sup>o</sup>] pr α f: om Phil-codd | μου 2<sup>o</sup>] σου p | σου 3<sup>o</sup>] μου p Cyr-cod: om EMa-eg-jlnoqr-c<sub>2</sub>ABCEFL Phil | om κτηνη 2<sup>o</sup> Edn Phil-codd | μου 3<sup>o</sup>] σου p | παντα οσα] παντων ων m | οσα] τα E: om f | συ] σοι bn: om BFL | ορας] εχεις v: + αλα E | ταις θυγατρασιν Α-(τερες)] των θυγατερων EM omn A(uid)B(uid)CEFL Phil Chr Cyr | τι] pr et nunc A: + ergo E | ποιησω] ποιησεις dp: + εγω fi<sup>1</sup>r | ταυταις] post σημερον t Cyr-cod: filiabus meis B | om σημερον p | η] και fi<sup>1</sup>nrsE Cyr | om αυτων c | οis ετεκεν] τοis τεχθεισιν Chr: om c<sub>2</sub> | οis] α dp: + ego A

44 διαθωμεθα διαθηκην] διαθηκην διαθησωμεθα E | διαθω- μεθα] διαθωμεν bn: διαθωμαι qu | om διαθηκην l | εγω] + τε Chr Cyr-cod | om και 2<sup>o</sup> lm | εσται] εστω ek Cyr-cod: sit E | αis μαρτυριω] concordia E | μαρτυριαν Cyr | om ανα μεσω 1<sup>o</sup> bhw | εμου 1<sup>o</sup>] + τε Chr f | ειπεν—(45) στήλην] sub + M | om ειπεν—σου 2<sup>o</sup> bmE Cyr-cod | om ειπεν—ιακωβ B | ιακωβ AL] om D<sup>1</sup>EM rell AE Chr Cyr-ed | om ιδου ac<sub>2</sub> | ουθει] ουδεις D-(dis)Mac-gi<sup>1</sup>jkpxc<sub>2</sub>: ειθεις w: (om 31) | μεθ] μεσον dpA(uid) | υμων f<sup>1</sup>w<sup>c</sup><sub>2</sub>\*(uid) | om εστιν c<sub>2</sub> Chr | ιδε ο] ιδου ο DMacefjorsn-c<sub>2</sub>: ο δε dpA Chr: nisi L: om ιδε E

45 om λιθον—(46) ιακωβ w | λιθον] (στήλην λιθον 71): om Chr | απεστησεν acmoxc<sub>2</sub> | αυτων] αυτων c: (αυτην 71) om AEL Chr | στήλην] pr eis E(αi)c<sub>2</sub>: (om 71)

46 ειπεν δε] και ειπεν nL | ιακωβ] λαβαν L Cyr-cod: om lm<sup>1</sup> | συλλεγαται] συλλαξαι n: συναγαγετε dpv | λιθους 1<sup>o</sup>] + σιν τον σωρον τουτων k | om και συνελεξαν λιθους t | συνε-

λεξαν] συναγαγον dp | om λιθους 2<sup>o</sup> (107) L | om και επωκησαν βουνον E<sup>o</sup> | επωκησεν t Chr | και επωκ] post βουνου b(ειπων)w: om D<sup>1</sup>hi<sup>1</sup>l-oqsuvE<sup>c</sup>L Chr Cyr | om εκει EdglpnB<sup>o</sup>E Chr | του βουνου] τον βουνον dfrt: + και εκαλεσεν αυτον λαβαν σωρευμα μαρτυrias και ιακωβ εκαλεσεν αυτον σωρος μαρτυ acmoxA[αυτων bis] αυτο m: αυτω x | σωρος] βουνος mx]: + και εκαλεσεν αυτω λαβαν βουνος της μαρτυrias ιακωβ δε εκαλεσεν αυτο βουνος μαρτυς f | και ειπεν αυτω] ειπεν δε b | μαρτυρει] μαρτυς η c: μαρτυς ο A-edE(uid): testis erit L: μαρτυρων dp: μαρτυρια l | om και σου qu | σημερον] pr και l: om Chr

47 και—μαρτυρει] sub ⊕ M: om f | και εκαλ.] εκαλ. δε Er | αυτων 1<sup>o</sup>] post λαβαν k: αυτω w: nomen eius B: om Cyr-cod | βουνος 1<sup>o</sup>] pr σωρευμα M: pr ο egjB: βουνον EFL | μαρτυς Α] μαρτυrias EMdhlmpt Cyr: (μαρτυριου 107): της μαρτυrias D<sup>1</sup> rell: testimonii ABCEFL | om ιακωβ—μαρτυρει mo | ιακωβ δε εκαλεσεν] et uocauit Iacob L | ιακωβ δε] pr και egj: και ιακωβ n: ο δε ιακωβ bw: om δε α | αυτων 2<sup>o</sup>] αυτο c: το ονομα αυτου E | βουνος μαρτυρει] congeriem testimonii L: sicut is E | μαρτυρει Α] μαρτυrias i\*: μαρτυς D<sup>1</sup>EMi<sup>1</sup> rell ABCEs-ap-Barh Cyr

48 ειπεν—μαρτυρει 3<sup>o</sup>] sub + Mv | λαβαν τω ιακωβ] αυτω τω ιακωβ λαβαν g | ιδου] (ιδε 84): om al A-ed | om ο 1<sup>o</sup>—και 1<sup>o</sup> E<sup>o</sup> | om και 1<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> E<sup>c</sup> | η στήλη 1<sup>o</sup>] lapis L | αυτη 1<sup>o</sup>] (αυτου 128): om D<sup>1</sup>EMbdeghjnpqr-tw | ην εστησα] ην εστησας Eacdtim-pslxc<sub>2</sub>EL(+ in signo): om l: + σημερον b: + testis E | om ανα μεσον—στήλη 2<sup>o</sup> b | om μαρτυρει 1<sup>o</sup>—(49) σου p | om μαρτυρει 1<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> E | μαρτυρει 1<sup>o</sup>] μαρτυρη- σει mFL: testimonium erit uobis Hil | ο 2<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup>] om fL: om ο βουνος ουτος m: om ουτος E | και 3<sup>o</sup>] (post μαρτυρει 2<sup>o</sup> 108): om (14.16.18.73) A | μαρτυρει 1<sup>o</sup>] μαρτυς egjn(uid): testimonium erit Hil: om i | (στήλη 2<sup>o</sup>) + ην εστησα 108 | (om δια—μαρτυρει 3<sup>o</sup> 107) | εκληθη—αυτου] nominauerunt eum B | εκληθη] uocauerunt L | αυτου βουνος] monticuli A | αυτου] του τοπου bw: του τοπου κεινου EFL: om D<sup>1</sup>Machkmoquvc<sub>2</sub> | μαρτυρει 3<sup>o</sup>] μαρτυrias lmB<sup>o</sup>EFL: μαρτυριου E: μαρτυριον dA: qui testatur B<sup>o</sup>: testis E

49 και 1<sup>o</sup>] pr et dixit ei Laban E<sup>c</sup> | η ορασις] uisionem E<sup>o</sup>: om η E | ειπεν] ειδεν EborwL: ειδes acx: ιδον DfiCE: + ο θι dktc<sub>2</sub> | επιδοι Afh<sup>1</sup>in] επειδη b: επιδοι D<sup>1</sup>EMh<sup>1</sup> rell | (om ο 16) | om απο g Chr | om του b | ετερου] + αυτου f



50 ἕτερος ἀπὸ τοῦ ἐτέρου. 50 εἰ ταπεινώσεις τὰς θυγατέρας μου, εἰ λήμψῃ γυναῖκας ἐπὶ ταῖς Α  
 52b θυγατράσιν μου, ὅρα, οὐθεὶς μεθ' ἡμῶν ἐστίν. 52 εἰ ἄν τε γὰρ ἐγὼ μὴ διαβῶ πρὸς σέ, μηδὲ σὺ  
 53 διαβῇς πρὸς μὲ τὸν βουνὸν τοῦτον καὶ τὴν στήλην ταύτην ἐπὶ κακίᾳ. 53 οὗ θεὸς Ἀβραὰμ καὶ  
 54 οὗ θεὸς Ναχὼρ κρινεῖ ἀνὰ μέσον ἡμῶν. 54 καὶ ὤμοσεν Ἰακώβ κατὰ τοῦ φόβου τοῦ πατρὸς § § § G  
 αὐτοῦ Ἰσαάκ. (54) καὶ ἔθυσεν Ἰακώβ θυσίαν ἐν τῷ ὄρει· καὶ ἐκάλεσεν τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ,  
 (1) 55 καὶ ἔφαγον καὶ ἔπιον, καὶ ἐκοιμήθησαν ἐν τῷ ὄρει. 55 ἀναστὰς δὲ Λαβὰν τὸ πρῶτον κατε-  
 φήλησεν τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ τὰς θυγατέρας αὐτοῦ, καὶ εὐλόγησεν αὐτούς· καὶ ἀποστραφεὶς  
 (2) 1 Λαβὰν ἀπῆλθεν εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ. 1 Καὶ Ἰακώβ ἀπῆλθεν εἰς τὴν ἑαυτοῦ οδόν·  
 1 καὶ ἀναβλέψας τοῖς ὀφθαλμοῖς ἶδεν παρεμβολὴν θεοῦ παρεμβεβληκυῖαν, καὶ συνήνητησαν § d,  
 (3) 2 αὐτῷ οἱ ἄγγελοι τοῦ θεοῦ. 2 εἶπεν δὲ Ἰακώβ, ἡνίκα ἶδεν αὐτούς, Παρεμβολὴ θεοῦ αὕτη· καὶ  
 ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Παρεμβολαί.

55 ηυλογησεν Ε  
 4 οὕτως 2<sup>ο</sup> οὕτω Α<sup>1</sup> (ε suprasec Α<sup>1</sup>)

XXXII 2 εἶπεν D<sup>ml</sup>  
 5 παιδεῖς βοεῖ Α

DE(G)Ma-xc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCEHL(S)

50 ταπεινώσεις] ταπεινώσει kqm: (ταπεινώσεις 20): adi-  
 κησει M(mg) | εἰ 2<sup>ο</sup> pr aut L: η hlE: καὶ j | λήμψῃ] λαβῇ  
 Ee j|lriys-vw\*(uid): λαβοῖς DMkden\* Chr | γυναῖκας] γυναῖκα  
 l|poxi-vE: + alius L | ἐπὶ] πρὸς Chr | ταῖς θυγατράσιν] τὰς  
 θυγατέρας i<sup>ο</sup> | ταῖς] τὰς dhp | οὐδεὶς EMlf<sup>1</sup>l|riex | ἐστίν]  
 + oron θῆ μαρτυρ μεταξὺ ἐμοῦ καὶ μεταξὺ σου ackmoxc, AB<sup>+</sup>  
 [orow] pr o m: om c<sub>2</sub> | θῆ] pr \* A: pr o o | om μεταξὺ 2<sup>ο</sup>  
 c<sup>o</sup>mB<sup>+</sup> | σοῦ] + μαρτυρ o σωρος ουτος c]: + o oron θῆ μαρτυρ....  
 Chr

52 εἰ ἄν τε γὰρ] pr καὶ εἶπεν λαβαν τῷ ιακωβ ἰδου ο σωρος  
 ουτος καὶ ἰδου η στήλη ηρ ἑστησα μεταξὺ ἐμοῦ καὶ μεταξὺ σου  
 μαρτυρ ο σωρος ουτος καὶ μαρτυρ η στήλη ackmoxc, AB<sup>+</sup> [om ἰδου  
 2<sup>ο</sup> niB<sup>+</sup> | ηρ—στήλη 2<sup>ο</sup>] haec testatur B<sup>+</sup> | ἑστησα] ἑστησας  
 cc<sub>2</sub>: statuiimus A: ἐμίσθησα kinx(-ροῖς-) | ἐμοῦ] σου km | σου]  
 ἐμοῦ km | om ουτος 2<sup>ο</sup> A(uid) | στήλη 2<sup>ο</sup>] + αὕτη km]: pr καὶ  
 εἶπεν ιακωβ ἰδου η στήλη αὕτη μαρτυρεῖ Chr: quid A | τε γὰρ]  
 γὰρ τε d: ergo L: om γὰρ i<sup>ο</sup>B | εἰ ἄν τε γὰρ] διαβῶ εἰ ἄν  
 om εἰ ἄν c<sub>2</sub>E L | μὴ] (pr εἰ 18): om E<sup>+</sup> | πρὸς σε] πρὸς σου h:  
 accuini A: + τον σωρον τουτον ac<sub>2</sub>: + συν τον σωρον τουτον  
 coh: + εν τω σωρω τουτω m | μηδε] μητε qa: uel L: et si E<sup>+</sup> |  
 om διαβῇς L | om πρὸς με (25) A | ἐμε m | τῷ—ταύτην] con-  
 geries haec et hic lapir quem statuiisti L | om τουτον A(uid) |  
 om ταύτην dp | (κακῶ 20)

53 καί—ναχωρ] post κρινεῖ L | om ο θεος 2<sup>ο</sup> d | ναχωρ k |  
 κρινεῖ] (κρινῶ 108): κρινῶι (20) Chr: κρινῶι D<sup>ml</sup>Edpqrux: iudicet  
 E | ἡμῶν] + θῆ πῆρ αὐτῶν a(pr o)ckc, S: + θῆ πῆρ αὐτῶν mxA:  
 + θῆ πῆρ ἡμῶν o: ....αὐτῶν G(sub \* uid)

54 φοβῶν] θεοῦ ab | του 2<sup>ο</sup>—ισαακ] post του ras (5) j: ισαακ  
 του πῆρ αὐτου wBE: ισαακ του πῆρ μου b | ισαακ G | καὶ ἔθυσεν]  
 ἐθυσεν δε Er | ιακωβ 2<sup>ο</sup>] post θυσίαν dp: om bw Chr | θυσίαν]  
 prst opoi i<sup>ο</sup> l | ἐν i<sup>ο</sup>] ἐπὶ dpB | (ορεῖ i<sup>ο</sup>) + ἐν εἰρηῇ 107 |  
 ἐκάλεσεν] επεκαλεσε j: + ιακωβ l | αὐτον 2<sup>ο</sup>] φαγεῖν αρτον f:  
 + φαγεῖν αρτον DM(mg)ims: + του φαγεῖν αρτον Gackoxc:  
 edere panem AS | εἶφαγον] + αρτον G(sub \*)acmosxc, S |  
 ἐπιον] + ουον s | ορεῖ 2<sup>ο</sup>] + ἐν εἰρηῇ dp

55 το] tw acfhioqc<sub>2</sub> Chr | τους—αὐτου 2<sup>ο</sup>] filias suas et  
 filios suos E: filias suas et filios earum L | om τους—καὶ i<sup>ο</sup>  
 A-cod | om αὐτου i<sup>ο</sup> Ebdpw | (καὶ ἀποστραφεῖς] ἀποστραφεῖς  
 δε 77) | ἀποστραφεῖς λαβαν ἀπῆλθεν] ἀπῆλθεν ἀποστραφεῖς  
 λαβαν Gacmoxc, AS: ἀπεστραφῆ λαβαν bw: (επεστραφῆ λαβαν  
 108): ἀπεστραφῆ p | τοπων] οικον B<sup>+</sup> Chr | αὐτου 3<sup>ο</sup>] εαυτου  
 Gaoxc: τον εαυτου s

XXXII 1 καὶ ιακωβ] ιακωβ δε dE: ο δε ιακ. f | ἀπῆλθεν]  
 ἀπῆλθεν c<sub>2</sub>: rediit E<sup>+</sup>: om nE<sup>+</sup> | om eis bwA | τὴν—οδὸν] τὴν  
 οδὸν εαυτου D<sup>ml</sup>(I<sup>ml</sup>)aos: (τὴν αὐτου οδὸν 79): τὴν οδὸν αὐτου  
 EGbdclmpwxA: om εαυτου nE<sup>+</sup>: τον οικον εαυτου c<sub>2</sub>E-cod |  
 καὶ 2<sup>ο</sup>—παρεμβεβληκυῖαν] sub — S | καὶ ἀναβλέψας] ἀναβλέψας  
 δε ιακωβ fi<sup>1</sup>rE: + ιακωβ eghjkmtd, L Or-lat Cyl | τοῖς ὀφθαλ-  
 μοῖς A] + αὐτου ιακωβ nE: + αὐτου Efi<sup>1</sup>r: om D<sup>ml</sup>GMi<sup>+</sup> rell  
 ABLS Or-lat Chr Cyl | ἐδεν] pr ἰδου αὐτος k | παρεμβ. θεου]  
 bis scr g: om θεου Cyl-ed | παρεμβεβληκυῖαν] quae uenerat  
 super eas E | om ei dmp

2 ἡνίκα ἶδεν αὐτοὺς] om n Chr: om αὐτοὺς E | παρεμβολῇ]  
 παρεμβολαὶ d | αὕτη] αὐταὶ d | ἐκάλεσεν] + ιακωβ dp | ἐκείνου]  
 sub ÷ G(uid): om Df Cyl | παρεμβολαὶ] παρεμβολῇ i<sup>ο</sup>msv  
 Chr(γ-ην)LS

3 ἀγγέλους AE] pr ἐμπροσθεν αὐτου Chr: ἐμπροσθεν bw:  
 + ἐμπροσθεν αὐτου D<sup>ml</sup>EGM rell ABCELS Cyl | (ὁμ ἀδελφον  
 31) | εἰς γῆν] εἰς τὴν gm: ἐν γῇ G\*(uid): ἐν τῇ Gb<sup>+</sup> | σηεῖρ]  
 σηρ t: σηρ g(σειρ g<sup>1</sup>): σειρ de: σηρ fl: σηρ n: σκειρ m |  
 om eis 2<sup>ο</sup> fm

4 αὐτοῖς] (αὐτοὺς 79): αὐτῷ t: om Chr | (ὁμ μου 79)]  
 ουτως 2<sup>ο</sup>] ουτος ch: ta de p: om nr | λεγει] dixit L | ἐχρονισα]  
 + ἰδι L

5 om καὶ i<sup>ο</sup> f | ἐγενοντο] ἐγενοντο E: (ἐγενοντο 18) | βοες—  
 προβάτα] asini et cameli et boues E(+ et oues E<sup>+</sup>) | καὶ 2<sup>ο</sup>—προ-  
 βάτα] καὶ προβ. καὶ ονοὶ fiAB<sup>+</sup>: om καὶ ονοὶ E: om καὶ  
 προβάτα n | om καὶ 4<sup>ο</sup> A | ἀναγγεῖλαι] ἀναγγεῖλαι befhimrw  
 (post ἡσαν bw): ἀγγεῖλαι Cyl-ed: om Chr | (ὁμ μου 79)]  
 ἡσαν] sub — G(uid)S: om Chr | ινα—σου 2<sup>ο</sup>] ut inueniam

- Α ἵνα εὕρῃ ὁ παῖς σου χάριν ἐναντίον σου. <sup>6</sup> καὶ ἀνέστρεψαν οἱ ἄγγελοι πρὸς Ἰακώβ λέγοντες 6 (7)  
 § L Ἠλθομεν πρὸς τὸν ἀδελφόν σου Ἡσαὺ, καὶ ἔρχεται εἰς συνάντησίν σοι, καὶ τετρακόσιοι  
 ἄνδρες μετ' αὐτοῦ. <sup>7</sup> ἐφοβείτο δὲ Ἰακώβ σφόδρα, καὶ ἤπορεύτο· καὶ διείλεν τὸν λαὸν τὸν 7 (8)  
 μετ' αὐτοῦ καὶ τοὺς βόας καὶ τὰ πρόβατα εἰς δύο παρεμβολάς. <sup>8</sup> καὶ εἶπεν Ἰακώβ Ἐὰν ἔλθῃ 8 (9)  
 Ἡσαὺ εἰς παρεμβολὴν μίαν καὶ ἐκκόψῃ αὐτήν, ἔσται ἡ παρεμβολὴ ἡ δευτέρα εἰς τὸ σώζεσθαι.  
<sup>9</sup> εἶπεν δὲ Ἰακώβ Ὁ θεὸς τοῦ πατρός μου Ἀβραὰμ καὶ ὁ θεὸς τοῦ πατρός μου Ἰσαάκ, Κύριε 9 (10)  
 ὁ εἶπας μοι Ἀπότρεχε εἰς τὴν γῆν τῆς γενέσεώς σου, καὶ εὖ σε ποιήσω· <sup>10</sup> ἱκανοῦσαι μοι ἀπὸ 10 (11)  
 πάσης δικαιοσύνης καὶ ἀπὸ πάσης ἀληθείας ἧς ἐποίησας τῷ παιδί σου· ἐν γὰρ τῇ ῥάβδῳ  
 ¶ d, μου διέβην τὸν Ἰορδάνην τοῦτον, ¶ νῦν δὲ γέγονα εἰς δύο παρεμβολάς. <sup>11</sup> ἐξελοῦ με ἐκ χειρὸς 11 (12)  
 τοῦ ἀδελφοῦ μου Ἡσαὺ· ὅτι φοβοῦμαι ἐγὼ αὐτόν, μή ποτε ἐλθὼν πατάξῃ με καὶ μητέρα ἐπὶ  
 ¶ § τέκνοις. ¶ <sup>12</sup> σὺ δὲ εἶπας Καλῶς εὖ σε ποιήσω, καὶ θήσω τὸ σπέρμα σου ὡς τὴν ἄμμον τῆς 12 (13)  
 θαλάσσης, ἡ οὐκ ἀριθμηθήσεται ἀπὸ τοῦ πλήθους. <sup>13</sup> καὶ ἐκοιμήθη ἐκεῖ τὴν νύκτα ἐκείνην. 13 (14)  
 καὶ ἔλαβεν ὧν ἔφερεν δῶρα καὶ ἐξάπέστειλεν Ἡσαὺ τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ, <sup>14</sup> αἰγας διακοσίας, 14 (15)  
 τράγους εἴκοσι, πρόβατα διακόσια, κριοὺς εἴκοσι, <sup>15</sup> καμήλους θηλαζούσας καὶ τὰ παιδία αὐτῶν 15 (16)

11 με 1<sup>o</sup>] μαι ADE

12 ευ] θυ D

14 διακοσια] α 2<sup>o</sup> sup ras A<sup>1</sup>DEG(L)Ma-xc<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCEIL(S)

gratiam ante te ego servus tuus E: om ευρη f<sup>o</sup> | χαριν ο παις  
 σου Ed<sub>2</sub> | χαριν] post σου 2<sup>o</sup> Chr | σου 2<sup>o</sup>] + κε dp

6 και ανεστρεψαν AD<sup>11</sup>Mflnqu] και απεστρεψαν Lbdegijpn  
 wd<sub>2</sub> Cyr: και επεστρεψαν st: και υπεστρεψαν Gachkmoxc<sub>2</sub>:  
 απεστρεψαν δε Er | προς ιακωβ λεγοντες] λεγ. προς ιακ. m:  
 dixerunt ad Iacob L | προς 1<sup>o</sup>] περι f | ηλθομεν] απηλθομεν  
 Chr: fuimus L | τον αδελφον σου] post ησαν dpvd<sub>2</sub>ABEIL |  
 om ησαν Chr | ερχεται] pr ιδου αυτος ELMbd-hi<sup>11</sup>jipqtuwBC  
 L Cyr<sup>1</sup>: pr ιδου D<sup>11</sup>kE | εις συναντησιν] post σοι Cyr<sup>1</sup> | σοι]  
 σου E<sup>o</sup>(σοι Eb)Mbc<sup>2</sup>d-gi-npruxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>S Chr: om Cyr-ed f

7 εφοβειτο AL] εφοβηθη D<sup>11</sup>EGLM omn ABES Chr Cyr |  
 om δε L<sup>o</sup> | om σφοδρα A Chr | και ηπορευτο] και διηπορευτο w  
 Chr: om l | επιδιελεν L | <τον 1<sup>o</sup>-αυτου] λαον αυτου 16] |  
 om τον 2<sup>o</sup> f | μετ αυτου] μεθ αυτου D<sup>11</sup>Legiqu Cyr (αυτου D<sup>11</sup>  
 qu) | και τον βοας] pr και τους καμηλους k: post προβατα  
 Gacmoxc<sub>2</sub>BEILS: + και τας καμηλους egj | τους] τας r | εις  
 δυε] pr και τας καμηλους EGM(mg)acmov(mg)xc<sub>2</sub>AE<sup>o</sup>S[sub \*  
 Gv<sup>11</sup> | τους Gox] παρεμβολας] partes L

8 και ειπεν ειπεν δε ELr | ιακωβ] sub + G: om m Chr |  
 ελθη] εισελθη f: om l | om ησαν Chr | παρεμβολην μαν] μαν  
 παρεμβ. Er: ικασι partes L: prima castra A | εκκοψη]  
 εγκοψη E: εκκοψει c: κοψη td<sub>2</sub> Chr-ed: κοψει dnp: κομψη b:  
 abstulerit L | εσται] pr και Gackmoptxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>a<sup>1</sup>S | η παρεμβ. η  
 δευτ.] pars alia L | om η 2<sup>o</sup> o | om εις το s

9 om totum comma L | ειπεν δε] και ειπεν d<sub>2</sub> | om ο θεος  
 1<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | τον πατρος μου 1<sup>o</sup>] patrum meorum Deus E<sup>o</sup>: + et Deus  
 EP | αβρααμ-ισαακ] (om 77): om αβρααμ-μου egj: om και-  
 ισαακ EP: om και uL: om ο-μου d: om του πατρος μου E<sup>o</sup>  
 ισακ G | κυριε] ας Gt Cyr-cod: και c: και ας μου f: ο θς  
 DEMi<sup>1</sup>ms: εν ο θεος Chr: om dpE<sup>o</sup>: + ο θς μου gi<sup>1</sup>r:  
 + ο θς ejkqu C | ο ειπας] ο ειπων bcdhfbik-npw<sup>1</sup>xc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Chr  
 Cyr: om ο egj | (om μοι 31) | αποτρεχε] ανατρεχε E: απο-  
 στρεφε f: revertere BL | σε ποιησω] ποιησω σε Cyr-cod: faciam  
 tibi A | σε] σοι bdfi<sup>1</sup>ln

10 om totum comma L | ικανουσαι μοι απο] non sum  
 dignus A | ικανουσαι μοι] (ικανος ειμι 31.83): benefaciat igitur  
 mihi et E | ικανουσαι AGH<sup>o</sup>i<sup>1</sup>qrtuv] ικανουται DEMkS Cyr-

cod: ικανουσαι ο: ικανωσον m: ικανουσθω hbi<sup>1</sup> rell Chr Cyr-  
 ed: satis est L | om και-αληθειας i<sup>1</sup> | om απο πασης 2<sup>o</sup> AE  
 Chr | ης] ην E: (και 14.16.77.130): + αν c | ποιησας] + mihi  
 L | εν γαρ] οτι εν Chr<sup>1</sup> | μου] om L: + ταυτη dfh-lnpstc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>  
 Chr<sup>1</sup> Cyr-ed Thdt: + ταυτη bw: + ras (7) x | διεβην] διεβη  
 ft: διελθον Chr<sup>1</sup>: παρηλθον Thdt: (επερασα 20) | τουτων] τουτο  
 m: om lnc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>B Chr<sup>1</sup> Cyr-ed | νυν δε] et ecce L: et nunc  
 ecce A: και ιδου νυν Chr | νυν D<sup>11</sup>Mb-hijlnp-w

11 om totum comma L | εξελου με] pr και dp A-codd: pr  
 εν νυν Chr<sup>1</sup>: pr et nunc A-ed: + κυριε L Chr<sup>1</sup> Cyr<sup>1</sup> T-A |  
 του-ησαν] ησαν του αδελφου μου s E<sup>o</sup> Chr<sup>1</sup> L-A: ησαν εκ  
 χειρος του αδ. μου Chr<sup>1</sup> | ησαν] pr εκ χειρος Gabcloptwxc<sub>2</sub>BC  
 S: om m Chr<sup>1</sup> | οτι] pr λεγων Chr<sup>1</sup>: pr ι egj: (ωα τι 73):  
 om c | εγω] post αυτον bw: om Ath Chr<sup>1</sup> Cyr<sup>1</sup> | om ελθων  
 Chr<sup>1</sup> | παταξει npqu | με 2<sup>o</sup>] + patrem super filios L | και]  
 sub + G(uid): om A | μητερα AG<sup>o</sup>bsvwxAEILS Cyr-ed] πρ  
 m: πρας g(uid): μητερας DEG<sup>1</sup>M rell BC(uid) Cyr-cod:  
 (πρ και μρ 71<sup>o</sup>: πρας και μρας 71<sup>o</sup>) | ετι] εν i<sup>1</sup>

12 om totum comma L | δε] + μοι fi<sup>1</sup>r | ειπας] + mihi  
 BEIL | καλω] post ποιησω E: om bmswABCEIL Chr | εν  
 σε ποιησω] ου σιωπω c: om εν Cyr-ed | σε] σοι Efi<sup>1</sup>nA |  
 θησω] εσται n | το σπερμα σου] hunc E<sup>o</sup> | θαλασσης] γηι ο |  
 η] και Cyr-ed | ουκ αριθμηθησεται] numerari non potest L |  
 αριθμηθ.] αριθμησεται b<sup>o</sup>c: εξαριθμηθησεται Chr<sup>1</sup> Thdt(uid):  
 αναριθμησεται E | απο] υπο Chr-ed | om τον d | πληθους]  
 + αυτης (128) BC

13 εκει] + ιακωβ L | <τη νυκτι εκεινη 107] | εκεινη] ταυτην  
 l | om και 2<sup>o</sup> l | εν-δωρα] pr εξ fl: δωρα αφ ιων εφερεν i<sup>1</sup>r:  
 dona quas ferebat E | εφερε] ferebant L: + εν χειρι αυτου  
 G(sub \*)acmo(en τη χ. quxc<sub>2</sub>A | και εξαπεστειλε] sub + G:  
 post ησαν m: και απεστειλεν l: om Li<sup>1</sup>rEL | ησαν] post  
 τω s | om τω αδελφω αυτου EP

14 διακοσις] διακοσιους lt | τραγου] pr και lnE: + σ' c<sub>2</sub> |  
 εικοσι] ι' n | προσ. διακ.] pr και mnE: om E | κριους εικοσι]  
 pr και lnE: om c<sub>2</sub>

15 θηλαζουσας-αυτων] cum pullis E(+earum)L: foetas  
 cum pullis A | αυτων] αυτου ο<sup>o</sup> | om βοας τεσσαρακοντα bp |

XXXII 7 ηπορευτο] α' θλιβωδες αυτω M(sine nom)v: α' nequatio fuit ei S

9 κυριε-μοι] α' ο' ας ο ειπων προς με jv



- (17) 16 τριάκοντα, βόας τεσσεράκοντα, ταύρους δέκα, ὄνους εἴκοσι, πώλους δέκα. <sup>16</sup>καὶ ἔδωκεν διὰ Ἀ  
χειρὸς τοῖς παισὶν αὐτοῦ, ποιῖμιον κατὰ μόνας. εἶπεν δὲ τοῖς παισὶν αὐτοῦ Προπορεύεσθε  
(18) 17 ἔμπροσθέν μου, καὶ διάστημα ποιεῖτε ἀνὰ μέσον ποιῖμης καὶ ποιῖμης. <sup>17</sup>καὶ ἐνετείλατο τῷ  
πρώτῳ λέγων Ἐάν σοι συναντήσῃ Ἡσαὺ ὁ ἀδελφός μου καὶ ἐρωτᾷ σε λέγων Τίνος εἶ; καὶ  
(19) 18 ποῦ πορεύῃ; καὶ τίνος ταῦτα τὰ προπορευόμενά σου; <sup>18</sup>καὶ ἐρεῖς Τοῦ παιδὸς σου Ἰακώβ·  
(20) 19 δῶρα ἀπέσταλκεν τῷ κυρίῳ μου Ἡσαὺ, <sup>19</sup>καὶ ἰδοὺ αὐτὸς ὀπίσω ἡμῶν. <sup>19</sup>καὶ ἐνετείλατο τῷ <sup>19</sup> L  
πρώτῳ καὶ τῷ δευτέρῳ καὶ τῷ τρίτῳ καὶ πᾶσι τοῖς προπορευομένοις ὀπίσω τῶν ποιμνίων  
(21) 20 τούτων λέγων Κατὰ τὸ ῥῆμα τοῦτο λαλήσατε τῷ <sup>19</sup> Ἡσαὺ <sup>19</sup> ἐν τῷ εὐρεῖν ὑμᾶς αὐτόν, <sup>20</sup>καὶ ἐρεῖτε  
Ἰδοὺ ὁ παῖς σου Ἰακώβ παραγίνεται ὀπίσω ἡμῶν. εἶπεν γάρ Ἐξελάσομαι τὸ πρόσωπον  
αὐτοῦ ἐν τοῖς δώροις τοῖς προπορευομένοις αὐτοῦ, καὶ μετὰ τοῦτο ὄψομαι τὸ πρόσωπον  
(22) 21 αὐτοῦ· ἴσως γὰρ προσδέξεται τὸ πρόσωπόν μου. <sup>21</sup>καὶ προεπορεύοντο τὰ δῶρα κατὰ πρόσ-  
(23) 22 ωπον αὐτοῦ· αὐτὸς δὲ ἐκοιμήθη τὴν νύκτα ἐκείνην ἐν τῇ παρεμβολῇ. <sup>22</sup> Ἀναστὰς § L  
δὲ τὴν νύκτα ἐκείνην ἔλαβεν τὰς δύο γυναῖκας καὶ τὰς δύο παιδίσκας καὶ τὰ ἔνδεκα παιδία  
(24) 23 αὐτοῦ, καὶ διέβη τὴν διάβασιν τοῦ Ἰαβόκ. <sup>23</sup>καὶ ἔλαβεν αὐτοὺς καὶ διέβη τὸν χειμάρρον,  
(25) 24 καὶ διεβίβασεν πάντα τὰ αὐτοῦ. <sup>24</sup>ὑπελείφθη δὲ Ἰακώβ μόνος, καὶ ἐπάλαιεν μετ' αὐτοῦ

15 πολὺν Ε  
19 ἦσαν] σπον Α\* (η ευραστ Α')

22 παιδῶν του Ε

16 προπορευεσθαι Ε | ποιείται ΑΕ

20 ἐξελασομαι Α | προσδέξεται ε 2° sup ras 2-3 litt Α\*

23 διεβηβασεν Ε

DEG(L)Ma-xc, ABCEIL

τεσσερακ.] *trixinta* B<sup>w</sup> | δέκα 1° εκατον L: εικοσι bW<sup>L</sup> |  
εικοσι] η' d | πώλους AL(ω)BCE<sup>v</sup> | pr και D<sup>m</sup>EGM rell AE<sup>v</sup>L

16 ἔδωκεν] + αὐτα bW<sup>BCE</sup> | δια χειρὸς τοῖς παισιν] *per manus ruerorum* L: om δια χειρὸς cB<sup>v</sup>E | ποιῖμιον—αὐτον 2°] om g: om ποιμ. κατα μον. b | ποιῖμιον] pr και το f: pr το Li<sup>1</sup>t: ποιμνία w: + εν ο | κατα] και τα f | εἶπεν δε] και εἶπεν bL: + ιακωβ I.C-cod | τοῖς παισιν αὐτου 2°] eis E: om b: + ιακωβ cfi<sup>1</sup>t | προπορευεσθε] πορευεσθε I.bmw: ite L | ποιετε] ποιησεται L: ποιησετε m | ποιμνι 1°] pr της w | om και ποιμνις m

17 σοι] post συναντησῃ xAB: se cf | (απαντησῃ 32) | ἦσαν] post μου BE<sup>v</sup>L: om b | ἐρωτα] ἐρωτησῃ fjsiv: ἐρωτησει di<sup>1</sup>p | om σε jy<sup>1</sup> | λεγων τινος ει] om L: om λεγων A | ει] hic E | και 3°] *ut* B<sup>v</sup>L | om και τινος—σου L | ταυτα] post προπορευομενα d<sup>rw</sup>: αυτα m: (προβατα 84): om hL: + τα προβατα και i° | πορευομενα b | σου] pr εμπροσθεν bdptw: σοι fin

18 om και 1° /<sup>m</sup> EGLMacefigijkm runx<sup>2</sup>E<sup>L</sup> | ερεῖς] erei s: om c°: + ei CE<sup>L</sup> | τω παιδι α | (σου] του 78) | δωρα απεσταλκεν] *quias praemissis* L | απεσταλκεν] pr sunt quae A: pr quae E: απεσταλκα m: απεσταλε d: απεστειλε ns | μου] iho A-ed BCE<sup>L</sup>: om Lh | om ἦσαν t | om ἰδου A | αὐτος] + ερχεται fB<sup>v</sup> | ἡμων] υμων l: + *uenit* A: + *sequitur* nos E: + *est* L

19 τω πρωτω και] sub + G: *iterum* E<sup>c</sup> | om τω 3° r | προπορευομενοις] *pro* sub + G: *portentum* eisw<sup>L</sup>(uid) | om οπισω x° | ποιμινων] ποιμενων dp | τωτων] αυτων D: (τωιτου 77): om dnp<sup>1</sup>ABCE | om ταυτο C-cod | λαλησατε] (λαλησεται 107): *directis* BCE<sup>L</sup>: λεγων n | τω ἦσαν] *fratri meo E: sau E* | τω 4° AGx: om D<sup>m</sup>EM rell | εν—υμας] *ubicunque* nos inuenieritis L: om εν c | ευρεν] post υμας E | υμας] post αυτον f: ημας oc<sup>2</sup>: om M

20 ερεῖτε] + ei B<sup>v</sup>C-ed E | ἰδου] (pr οτι 20): om a | om ιακωβ hW Chr | παραγινεται] sub + G | οπισθεν E | γαρ 1°] *autem* L | ἐξελασομαι] *exelensomai* mE(uid): *forsitan placebo* L: + ras (4) c | το προσ. αυτον 1°] *faciem tuam* B<sup>v</sup>C-ed: om

m | εν τοις—αυτου 3°] om dp: (om εν 73) | om τοις 1° m | δωροις] + *τούτοις* egj<sup>1</sup>BE<sup>L</sup>: + *μου* k | αυτου 1°] pr το προσωπον m: εμπροσθεν μου f: *ante me* BC: om begjwc, AL | om και 2°—μου m | ταυτο] ταυτου c | το προσ. αυτου 2°] *faciem tuam* B<sup>v</sup>C-ed: om C-cod | om ισως—(21) αυτου Ebe | ισως—μου] *ut accipiat faciem meam in salute* E | ισως] sic B | om γαρ 2° hc<sup>2</sup>A | προσδεξεται an(-ει- ) | το προσωπον 3°] post μου l

21 προσε.—αυτον] *post haec misit dona* E | προεπορευοντο] προεπορευοντο e<sup>g</sup>: προπορευετο D(+D<sup>m</sup>)fimsz Chr: παρεπορευετο Gadopwx (ras i litt post e 3°): *antecedebant eum* L | δωρα] + *eius* L | (κατα προσωπον] εμπροσθεν 77) | προσωπον] pr το p | εκοιμηθη] εκοιμηθη (P) b: *mansit* L: + *εκεί* dpt | την νυκτα εκεινη] post παρεμβολη fE: τη νυκτι εκεινη d | εν τη παρεμβολη] *in comitatu suo* L

22 om δε g | την νυκτα εκεινη] τη νυκτι εκεινη dp Chr(pr εν): τω πρωκ hL: om nE: + εν τη παρεμβολη s | ελαβεν] + *de f* | γυναικας] + αυτου Ln<sup>1</sup>CE<sup>L</sup> | και 1°—παιδισκας] om i° Chr: + *suas* L | παιδια αυτου] αυτου παιδια m: (παιδια αυτων 79) | om την διαβ.—(23) διεβη p | την διαβασιν] *ritum* L | του] την Eus: (αυτου 84: om 16) | ιαβοκ] ιαβωκ cin<sup>1</sup>B<sup>v</sup> Or-gr: ιαβοχ Eus-cod: ιαβωχ Just Eus-ed Chr: (ιαβωδ 83): ιαβω Cyr-ed f: ιαβωκ l: *Ioboc* A-ed: ιακωβ n: ιακωβ a<sup>2</sup>dfmn<sup>2</sup>sA-coddE<sup>v</sup>L Cyr<sup>1</sup> ed f codd f: (ο ιακωβ 84): ραβοκ c<sup>2</sup>: ραβωκ egj: (ραβωχ 78: ραμωχ 14): ιωραθεν t

23 και ελαβεν—χειμαρρον] και του χειμαρρον d: om L: om ελαβεν—διεβη n | αυτουι] αυτας ci<sup>1</sup> | om και 2°—χειμαρρον m Eus | διεβη] διεβιβασεν αυτας συν τοις παισιν αυτων c: διεβιβασεν αυτουι Gaoxc<sup>2</sup>A | τω] το w | χειμαρρον] ιωραθεν k | om και 3°—αυτον Chr | διεβιβασεν] διεβιβασαν n: om A | τα αυτουι] *uasa sua* L | εαυτου (128) Eus

24 υπελειφθη δε] απελειφθη δε (30) Cyr-cod f(om δε): και εμεινεν m: και απεμεινε Cyr<sup>1</sup> | μονος ιακωβ g | επαλαιεν dnp<sup>1</sup>EL Spec | μετ αυτου ανθρωποι Aegj<sup>1</sup>B Clem Or-gr f Eus f Cyr-ed f] αγγελοι μετ αυτου D(+D<sup>m</sup>) Just-codd-omn Thdt(uid):

20 ισως γαρ προσδεξεται] *sen* πως εντρατη j

24 επαλαιεν—ανθρωποι] α' εκουσιο ανηρ...M(sine nom)v: α' σ' εκυλιετο ανηρ μετ αυτου jc<sub>2</sub>

Λ ἄνθρωπος ἕως πρωί. <sup>25</sup>ἶδεν δὲ ὅτι οὐ δύναται πρὸς αὐτόν, καὶ ἤψατο τοῦ πλάτους τοῦ <sup>25</sup> (26) μηροῦ αὐτοῦ, καὶ ἐνάρκησεν τὸ πλάτος τοῦ μηροῦ Ἰακώβ ἐν τῇ παλαίῃ αὐτὸν μετ' αὐτοῦ.

<sup>26</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἀποστείλον με· ἀνέβη γὰρ ὁ ὄρθρος. ὁ δὲ εἶπεν Οὐ μὴ σε ἀποστείλω, ἐὰν <sup>26</sup> (27) μὴ εὐλογήσης με. <sup>27</sup> εἶπεν δὲ αὐτῷ Τί τὸ ὄνομά σου ἐστίν; ὁ δὲ εἶπεν Ἰακώβ. <sup>28</sup> καὶ εἶπεν <sup>27</sup> (28)

αὐτῷ Οὐ κληθήσεται ἔτι τὸ ὄνομά σου Ἰακώβ, ἀλλὰ Ἰσραὴλ τὸ ὄνομά σου ἔσται· ὅτι ἐνίσχυσας μετὰ θεοῦ, καὶ μετὰ ἀνθρώπων δυνατός. <sup>29</sup> ἠρώτησεν δὲ Ἰακώβ καὶ εἶπεν Ἀνάγγελόν <sup>29</sup> (30) μοι τὸ ὄνομά σου. καὶ εἶπεν Ἰνα τί σὺ ἐρωτᾷς τὸ ὄνομά μου; καὶ ἠλόγησεν αὐτὸν ἐκεῖ.

<sup>30</sup> καὶ ἐκάλεσεν Ἰακώβ τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Εἰδος θεοῦ· ἶδον γὰρ θεὸν πρόσωπον <sup>30</sup> (31) πρὸς πρόσωπον, καὶ ἐσώθη μου ἡ ψυχὴ. <sup>31</sup> ἀνέτειλεν δὲ αὐτῷ ὁ ἥλιος ἡνίκα παρήλθεν τὸ <sup>31</sup> (32) Εἶδος τοῦ θεοῦ· αὐτὸς δὲ ἐπέσκαζεν τῇ μηρῷ αὐτοῦ. <sup>32</sup> ἔνεκεν γὰρ τούτου οὐ μὴ φάγωσιν οἱ <sup>32</sup> (33) υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ νεῦρον ὃ ἐνάρκησεν, ὃ ἐστίν ἐπὶ τοῦ πλάτους τοῦ μηροῦ Ἰακώβ, ἕως τῆς

¶ L ¶ D ἡμέρας ταύτης· ὅτι ἤψατο τοῦ πλάτους τοῦ μηροῦ Ἰακώβ<sup>¶</sup> τοῦ νεύρου, καὶ ἐνάρκησεν.<sup>¶</sup>

Ἰ' Ἀναβλέψας δὲ Ἰακώβ ἶδεν, καὶ ἰδοὺ Ἡσαὺ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐρχόμενος, αὐτὸς καὶ τετρα- 1 XXX

25 εἶδε D<sup>11</sup> 28 ἀλλ E 29 εὐ[λογησεν] D 30 καὶ 1<sup>o</sup> αἰ sup ras 4 litt A<sup>a</sup> | εἶδον D<sup>11</sup>  
32 μηρου 1<sup>o</sup>—(xxxiii 1) μετ αὐτου] in mg et sup ras (exc litt ρου ιακ 2<sup>o</sup>) A<sup>a</sup> XXXIII 1 εἶδεν E

(D)EG(L)Ma-xc,ABCE<sup>a</sup>L:

αἶος μετ αὐτου EGLM rell AB Just-ed Or-gr ½ Eus ½ Chr Cyr ½  
cod ½ Nov: angelus cum Jacob Spec | om εως πρωι Chr | εως]  
μεχρι Clem

25 ἶδεν] εἶπεν 1c<sup>a</sup> \* | δε] + φησιν e | του 1<sup>o</sup>—ιακωβ] pernum  
interdictum E | του πλατους] το πλατος gnp: <om 128> | του  
1<sup>o</sup> τουτου w | om αυτου 1<sup>o</sup>—μηρου 2<sup>o</sup> G Nov | το πλατος] pr  
pernum super B | ιακωβ] pr αυτου g: pr του L: αυτου l | αυτου  
2<sup>o</sup> αυτον bt

26 καὶ εἶπεν] εἶπε δε (84) Cyr ½ | om αυτω (84) B<sup>a</sup> \* | απο-  
στειλαν] εξαποστειλαν Cyr-codd ½: απολυσαν Chr Cyr ½ ed ½ |  
<με 1<sup>o</sup> μοι 79> | om o 1<sup>o</sup> Gi<sup>a</sup>kB | o δε εἶπεν] καὶ εἶπεν E: et  
Jacob dixit L Spec: et dixit ei E: + ei B<sup>a</sup> \* | σε αποστειλω]  
αποστειλω σε fA: σε απολυσω n Chr Cyr ½: σε ανω Cyr ½ |  
εὐλογησῃ με A<sup>a</sup> Chr ½] με εὐλογησῃ D<sup>11</sup>EGLM omn L Just  
Or-gr Ath Eus Chr ½ Cyr Nov Spec

27 εἶπεν δε] et is dixit A: et dixit Nov | om αυτω egjm  
Nov | om τι—(28) αυτω f | το ονομα σου] post εστιν Nov:  
tibi nomen L | om το Gabcoswxc<sub>2</sub> Eus ½ | σοι GMBkov-c<sub>2</sub>  
Eus ½ | om εστιν GLBkwxGE Or-gr Eus | o δε εἶπεν] εἶπεν  
de b: et dixit ei E: + ei A

28 om καὶ εἶπεν αυτω n | καὶ εἶπεν] εἶπεν δε GLa-dkmortw  
xc<sub>2</sub> L Just Or-gr Eus Spec: o δε εἶπεν p | αυτω] sup ras 1<sup>a</sup>: om q  
tuE-ed | ου—ιακωβ] ουκετι ιακωβ κληθ. το αν. σου Gackmoc<sub>2</sub> Or-  
lat Eus ½: ου—σου 1<sup>o</sup> ουκετι κληθ. το αν. σου xA Eus ½ Thdt:  
om ετι ELB<sup>a</sup> (uid)EL Phil Just Eus ½ Spec: ου κληθ. σοι το αν.  
απο του αν f: ου κληθησει n | αλλα] αλλ η DLMedejquv Cyr-  
ed ½: om n | ισραηλ] pr eis Eus-cod ½: το 2<sup>o</sup>—εσται A] εσται  
σου το αν. EG(sub +)aegkoqsuE (uid) Phil Cyr-cod ½: εσται ετι  
το αν. σου l: om Lm Or-lat: om το αν. σου c<sub>2</sub>: εσται το αν. σου  
D(+D<sup>11</sup>)M rell AB Just Or-gr Eus Chr Cyr ½ ed ½ Thdt Nov  
Spec | om οτι—δυνατος b | ενισχυσας] ενισχυσε c: ισχυσας  
Phil ½ ed ½: ηεκηρας Phil-cod ½ | θεου] pr του Egow Just Eus ½  
codd ½ Cyr-ed ½ | μετα ανθρωπων] μετα ανου m: inter homines  
L | δυνατος] pr εση a<sup>a</sup>s Thdt ½: δυνατως Phil-cod ½: om E:  
+ εση D<sup>11</sup>Edeflmop Just Eus ½ Chr ½ Thdt ½: + esto A: + ei nB  
Phil-cod ½ Chr ½ Nov: + factus es L Or-lat: + factus eris Spec

29 om ηρωτ. δε ιακωβ E | ηρωτ. δε] επηρωτ. δε αυτον  
Cyr ½: + αυτον LcrE Vulg | καὶ εἶπεν 1<sup>o</sup>] dicens E-cod: om

E-ed: + Jacob E<sup>c</sup> | απαγγελον Meghiqu Cyr ½ | μοι] με 1<sup>a</sup> \* | το  
ονομα 1<sup>o</sup> pr τι Efilrw Clem: om το Cyr-ed ½ | σου] <om 128>:  
+ οτι ενισχυσας G<sup>a</sup> (sub +): + quia inuahu E: + εστι l | καὶ  
2<sup>o</sup> o δε L Phil Spec | εἶπεν 2<sup>o</sup> | + ei B<sup>a</sup> \* E | ινα τι] τι τουτο  
Thdt ½: + τουτο D<sup>11</sup>EGLMa-eghi<sup>a</sup> jkn-qs-wxc<sub>2</sub> L Phil Just  
Clem Or-gr Eus Cyr ½ | συ] post ερωτας EMbcegi<sup>a</sup> jlt-w Cyr ½:  
tibi E: om DGLadkmoxc<sub>2</sub> AEL Phil Just Clem Or-gr Eus Chr  
Cyr ½ Thdt Spec: + τουτο fi<sup>a</sup>r Cyr ½ | μου] + καὶ αυτο εστιν  
θαυμαστων LcdspxE [καὶ αυτο] id quod E-ed] L Cyr ½ Thdt ½  
Spec: + καὶ τουτο εστιν θαυμαστων h<sup>a</sup> km Thdt ½: + quia mira-  
bile est E<sup>c</sup> | καὶ ηυλ.] εὐλογησε δε E-cod Cyr ½ | om εκει Chr

30 εκαλεσεν ιακωβ] αραστας ιακωβ εκαλεσεν Eus ½ | ιακωβ]  
post εκεινου Eus ½: om Lbw Eus ½ Chr ½ Thdt | εκεινου] εκει j:  
om Eus ½ | εἶδος θεου] pr Phanuel A-cod: θη εἶδος b: + εἰπων  
Eus ½: + λεγων Eus ½ | <θεον—προσωπον 2<sup>o</sup>> θεου προσωπον 79> |  
θεου] pr τον bw: θη egia Cyr ½: D<sup>11</sup>m L: om d | om προς  
προσωπον eg Cyr ½: + εσωθη] εσωθεν m: εχαρη Just ½ | μου η  
ψυχη] η ψυχη μου Gbcfmox Just Eus ½ Cyr-ed ½ cod ½: anima  
mea AL Or-lat Nov: + et facies mea E

31 om δε 1<sup>o</sup> mE | αυτω] post ηλιος Phil Ath ½: om nquE  
Or-gr Cyr ½ | om o dm Phil-codd Eus ½ Cyr-ed ½ | παρηλθεν]  
+ αυτον Cyr ½ | επεσκαζεν] επεσκιαζεν e<sup>a</sup> (uid) | om αυτον lA  
Cyr ½

32 ενεκεν γαρ τουτου] et propter hoc E | γαρ A] om D<sup>11</sup>E  
GLM omn ABCE<sup>a</sup> Chr | τουτου] + ras (3) i | φαγωσιν] φαγον-  
ται D | om οι elquw Chr | ισραηλ] (pr του 14): ησαν E: post  
νευρον l | ενεαρκησεν 1<sup>o</sup> | + ei L | om o εστιν B<sup>a</sup> \* | του πλατους  
1<sup>o</sup> το πλατος bcehuw | ιακωβ 1<sup>o</sup> A] αυτου LE<sup>a</sup> L: om  
D<sup>11</sup>EGM omn ABCE<sup>a</sup> Chr | om εως—μηρου 2<sup>o</sup> E | ημερας  
ταυτης] σημερον ημερας hrE: om ταυτης G<sup>a</sup> | του 3<sup>o</sup>—εναρ-  
κησεν 2<sup>o</sup> pernum interdictum Jacob is neruus interdictus E |  
του πλατους 2<sup>o</sup> post μηρου 2<sup>o</sup> k: om n: + του νευρου egj | ιακωβ  
2<sup>o</sup> pr o gj<sup>a</sup>: αυτου l | om του νευρου egjABL Chr | καὶ] pr o  
Chr: o amostvc<sub>2</sub> EL: ου bedfi<sup>a</sup>prw: <ου και 83> | ενεαρκησεν 2<sup>o</sup>  
obstupescit neruum eius A: + neruus super illum B: + ei L

XXXIII 1 ιακωβ 1<sup>o</sup> | τοις οφθαλμοις αυτου G(sub φ) Mac  
ef(om αυτου)gjmosxc<sub>2</sub>AE<sup>c</sup> | καὶ ιδου] o δε s: + ras (3) v: + ωδε  
d: (+δε 30) | o αδελφος αυτου] sub + G | ερχομενος] om Chr:

25 ενεαρκησεν—μηρου] α' ενεπαγη ταρσοι μηρου αυτου c<sub>2</sub>

30 εἶδοι θεου] α' προσωπον ισχυρου σ' φανουηλ Mjc<sub>2</sub>

XXXIII 1 αναβλ.—αυτου 1<sup>o</sup>] σ' επαρας δε ιακωβ τους οφθαλμους αυτου ειδεν φανερα ησαν ερχομενον και μετ αυτου υ'



κόσιοι ἄνδρες μετ' αὐτοῦ· καὶ ἐπιδιεῖλεν Ἰακώβ τὰ παῖδια ἐπὶ Λεῖαν καὶ ἐπὶ Ῥαχὴλ καὶ τὰς Α  
 2 δύο παιδίσκας· <sup>2</sup>καὶ ἐποίησεν τὰς δύο παιδίσκας καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτῶν ἐν πρώτοις, καὶ Λεῖαν καὶ  
 3 τὰ παῖδια αὐτῆς ὀπίσω, καὶ Ῥαχὴλ καὶ Ἰωσήφ ἐσχάτους. <sup>3</sup>αὐτὸς δὲ παρήλθεν ἔμπροσθεν αὐτῶν·  
 4 καὶ προσεκύνησεν ἐπὶ τὴν γῆν ἐπτάκις ἕως τοῦ ἐγγίσει τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. <sup>4</sup>καὶ προσέδραμεν  
 Ἡσαὺ εἰς συνάντησιν αὐτῷ, καὶ περιλαβὼν αὐτὸν ἐφίλησεν καὶ προσέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον  
 5 αὐτοῦ· καὶ ἔκλαυσαν ἀμφοτέροι. <sup>5</sup>καὶ ἀναβλέψας ἶδεν τὰς γυναῖκας καὶ τὰ παῖδια, καὶ εἶπεν  
 6 Τί ταῦτά σοί ἐστίν; ὁ δὲ εἶπεν Τὰ παῖδια οἷς ἠλέησεν ὁ θεὸς τὸν παῖδά σου. <sup>6</sup>καὶ προσήγγισαν  
 7 αἱ παιδίσκαι καὶ τὰ παῖδια αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν· <sup>7</sup>καὶ προσήγγισεν Λεῖα καὶ τὰ τέκνα  
 αὐτῆς, καὶ προσεκύνησαν· καὶ μετὰ ταῦτα προσήγγισεν Ῥαχὴλ καὶ Ἰωσήφ, καὶ προσεκύνησαν.  
 8 <sup>8</sup>καὶ εἶπεν Τί ταῦτά σοί ἐστίν, πᾶσαι αἱ παρεμβολαὶ αὐταὶ αἷς ἀπήντηκα; ὁ δὲ εἶπεν Ἰνα εὕρῃ § D  
 9 ὁ παῖς σου χάριν ἐν ὀφθαλμοῖς σου, κύριε. <sup>9</sup>εἶπεν δὲ Ἡσαὺ Ἔστιν μοι πολλά, ἀδελφέ· ἔστω  
 10 σοι τὰ σά. <sup>10</sup>εἶπεν δὲ Ἰακώβ Εἰ εὕρηκα χάριν ἐναντίον σου, δέξαι τὰ δῶρα διὰ τῶν ἐμῶν  
 χειρῶν· ἔνεκεν τούτου ἶδον τὸ πρόσωπόν σου ὡς ἂν τις ἴδοι πρόσωπον θεοῦ, καὶ εὐδοκήσεις με·  
 11 <sup>11</sup>λάβε τὰς εὐλογίας μου ἃς ἤνεγκά σοι, ὅτι ἠλέησέν με ὁ θεὸς καὶ ἔστιν μοι πάντα. καὶ ἐβιά-

6 προσήγγισαν Α

7 προσήγγισεν Α (bis)

10 ειδον D | ειδοι D(+D) | ευδοκῆσι AE

(D)EGMa-xc, ABCEIL

+ eis συναντησιν αὐτοῦ i²r | αὐτοῦ Α | om EGM omn ABCEIL  
 Chr | τετρακοσιοι—αὐτοῦ 2º pr οι Ε: μετ αὐτοῦ τετρ. ανδ.  
 Gactmxc₂; μετ αὐτοῦ ανδ. τετρ. kA: om μετ αὐτοῦ ο | διεῖλεν  
 Chr | ιακωβ 2º pr ο G: sub ÷ G | om επι 1º Gactmnoxc₂  
 CEIL Chr | ραχιηλ dln | ras pr επι MhlistvA(uid)BEIL

2 και 1º—παιδίσκας | om fgkmntwEIL: om και e | ἐποίη-  
 σεν | εθετο dpE Chr | υιους | pr δυο Ε: υιων ef | αυτων | αυτου  
 dp: om Ef: +εθετο n | εν πρωτοις | εμπροσθεν m | om και 4º  
 b | om αυτης d | οπισω | εμπροσθεν m: εν πρωτοις Chr-codd |  
 και ραχηλ | ραχηλ δε bw | ραχιηλ ln | ιωσηφ | pr τον c Chr |  
 εσχατους | εσχατοις m: εν εσχατοις (20) Chr-ed

3 αυτοις | Iacob EP | παρηλθεν AΔ(uid) προσηλθεν i(uid)s:  
 om 1: προηλθεν EGM rell IL Chr: (ηλθεν 14.16.77.130) |  
 (εκταπει) + αυτον προσεκυνησεν ως ενωπιον θῆ 14 | του εγγισαι |  
 ηγγικε Chr: om τον bw: + αυτον kl: + Εσαι E | του αδελφου |  
 τω αδελφω Ma-egh(του hº)j-nptwxc₂ Chr: τον αδελφον f

4 προσεδραμεν | προσεδραμεν i²rE: συνεδραμεν cEj | om εις  
 συναντησιν αυτω E-cod | αυτω | αυτου dlnmpe, Chr: fratri suo  
 IL | και περιλαβων αυτον | και περιελαβεν αυτον G: om B |  
 περιλαβων—επι | απληκυσ ει E: om αυτον b Chr | εφίλησεν |  
 sub ÷ G: κατεφίλησε f: + αυτον lnBE: + ras (4 uel 5) c | προσ-  
 επεσεν | επεσεν bw: (επεπεσε 32: επεπεσαν 20): προσεδραμεν  
 o | επι | εις g | αυτου | + και κατεφίλησεν αυτον GM(mg)aciºk  
 moxun(mg)xc₂AE: (+ και εφίλησεν αυτον 20)

5 και αναβλεψας | αναβλ. δε Γ E-ed: αναβλ. δε ησαν Chr:  
 + ησαν bowE-codE: | om και ειπεν—παῖδια 2º gw | ταῖτα σοι  
 εστιν | sunt isti tibi IL | ο δε | και bdnrv(mg) | τα παῖδια 2º |  
 liberi mei sunt ABE | οis | pr εν c: ους Phil-codd: a p: in  
 quibus IL | ηλησεν | ηλησας c: ηδελησεν c₂: ελαλησεν g: (ευλο-  
 γησεν 71): + με b | ο θεος | με c | τον παιδα | τον δουλον Phil-  
 cod: των δουλων Phil-codd

6 (om τα 18) | παῖδια AIL τεκνα EGM omn (sup ras 6  
 litt x) Chr | και προσεκυνησαν | om E-cod: + ei AE

7 om και 1º—προσεκυνησεν 1º n | και 1º | + μετ ταῖτα

guº | προσήγγισεν 1º προσήγγισαν mºo: ηγγισε bw | τεκνα |  
 παῖδια c | προσεκυνησαν 1º se prostravit E(+ei EP): +ei A |  
 (om μετ ταῖτα 16.25) | ταῖτα | ταυτην fE: ταυτα bdkmnpwx  
 IL: (τουτους 71) | προσήγγισεν 2º προσήγγισαν m | ιωσηφ και  
 ραχηλ Gactmoxc₂, A-ed | ραχιηλ ln | om και ιωσηφ E | προσ-  
 εκυνησαν 2º προσεκυνησεν oE(+ei EP): adorauerunt eum IL:  
 + ei A

8 ειπεν 1º | +ei BE: +ησαν fIr: +ei Esau E-cod | om  
 ταῖτα BE | σοι | post εστιν m: om wAE | εστιν | εσται gº |  
 πασαι αι παρεμβολαι | omnia in comitatu IL: om πασαι (31.83)  
 EP | (αι παρεμβ.) post αυται 31.83 | αυται | ταυτα m: om Duid  
 (contra D⁴) Ehkºque, ABEPIL | om αις απηνηκα EP | αις | as  
 bfkpw: a m | απηνηκα | απηνηκα IXGackmotxc₂: υπηνηκα  
 l | ο δε ειπεν | et dixit Iacob IL: et dixit Iacob Esau Quod feci  
 tibi domine E | ινα—σου 1º | pr quae misit tibi E: ut inueniam  
 E | ο παις σου | post χαριν Gactkm-pxc₂: om ο l | om χαριν  
 l | εν οφθαλμοις σου Α | ενωπιον σου D(+D)Eg: εναντιον σου  
 EGM rell Chr: ante te ABCEIL | om κυριε AE Chr

9 εστιν | εσται f | αδελφε | domine Bº | τα σα | ταῖτα gº

10 ειπεν δε | + αυτω D(+D)E | ιακωβ | + μη δη G(sub ✕)  
 acxc₂A | ευρηκα | ευρον Ga-dkm-prsv(txt)wxc₂ | ενωπιον dmn  
 p | τα δωρα | + ταῖτα efEjBE: haec munera Or-lat | δια | εκ Chr:  
 (om 30.71) | εμων χειρων | χειρων μου (20) Chr | ερεκεν τουτου |  
 quia sic A | ενεκεν | ενaka f(uid) | τουτου | τουτων l: του g: ου  
 IL Or-lat: + ου nc₂º: (+ η 107) | ιδον | pr οτι dp: bis scr g |  
 το προσωπον | προi σου 2º Chr | + ras (6 uel 7) x | αν | dan u²l:  
 ei dnpv Chr | ιδοι | ιδη lnp Chr | ειδη d: ιδι t | ευδοκησεις  
 με | glorietur IL | ευδοκησεις | pr ει nE: ει ευδοκησῃς k: ευδο-  
 κησῃς iln: ευδοκησας f: ευλογησεις bquwc₂

11 λαβε | pr και νιν s: pr ei A: ελαβε τουνν f: + και w |  
 μου | σου g¹l: has B: om Esafº Chr: + ταυτας c | ηνεκα |  
 ενηνοχα dlnptv(txt) Chr | με | μοι b | εστιν | εσται c | μοι | + δε  
 αυτου Chr-ed | παντα | πολλα ns: + ταῖτα l | παρεβιασατο (32)  
 Chr

ἀνδρες θ' αναβλεψας δε ιακωβ τοις οφθαλμοις αὐτοῦ εἶδεν καὶ ἰδον ἦσαν ἐρχομενος καὶ μετ αὐτοῦ υ' ἀνδρες ν | αναβλ.—ἐρχομενος |  
 σ' ἐπαρας δε ιακωβ τοις οφθαλμοῖς αὐτοῦ εἶδε φανεῖν ἦσαν ἐρχομενον j | αναβλ.—και 1º | α' και ηρεν ιακωβ οφθαλμοῖς αὐτοῦ  
 και εἶδεν και ν | αναβλ.—ιακωβ 1º | α' και ηρεν ιακωβ οφθαλμοῖς αὐτοῦ j

4 το και κατεφίλησεν αυτον οπερ εστιν εβραιστι ονεσασκη εν παντι εβραικω βιβλιω περιεστικται ν

5 οis ηλησεν | α' α εχαρισατο σ' α εδωρησατο Mj(uid)v

10 και ευδοκησεις με | α' σ' θ' και ευδοκησεις με ν

Α σατο αὐτόν, καὶ ἔλαβεν. <sup>12</sup> καὶ εἶπεν Ἀπάραντες πορευθῶμεν ἐπ' εὐθείαν. <sup>13</sup> εἶπεν δὲ αὐτῷ Ὁ <sup>12</sup><sub>13</sub> κύριός μου γινώσκει ὅτι τὰ παιδιά ἀπαλώτερα, καὶ τὰ πρόβατα καὶ αἱ βόες λοχεύονται ἐπ' ἐμέ· ἔαν οὖν καταδιώξω αὐτοὺς ἡμέραν μίαν, ἀποθανοῦνται πάντα τὰ κτήνη. <sup>14</sup> προσελθάτω ὁ κύριός <sup>14</sup> μου ἔμπροσθεν τοῦ παιδός· ἐγὼ δὲ ἐνισχύσω ἐν τῇ ὁδῷ κατὰ σχολὴν τῆς πορεύσεως τῆς ἐναντίου μου καὶ κατὰ πόδα τῶν παιδαρίων, ἕως τοῦ με ἐλθεῖν πρὸς τὸν κύριόν μου εἰς Σηεῖρ. <sup>15</sup> εἶπεν δὲ <sup>15</sup> ἡ Ἰ' Ἡσαὺ Καταλείψω μετὰ σοῦ ἀπὸ <sup>15</sup> τοῦ λαοῦ τοῦ μετ' ἐμοῦ. ὁ δὲ εἶπεν Ἰνα τί τοῦτο; ἱκανὸν ὅτι εὐρον χάριν ἐναντίον σου, κύριε. <sup>16</sup> ἀπέστρεψεν δὲ Ἡσαὺ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ εἰς τὴν ὁδὸν αὐτοῦ <sup>16</sup> εἰς Σηεῖρ. <sup>17</sup> καὶ Ἰακώβ ἀπαίρει εἰς Σκηνάς· καὶ ἐποίησεν αὐτῷ ἐκεῖ οἰκίας, καὶ τοῖς κτήνεσιν <sup>17</sup> αὐτοῦ ἐποίησεν σκηνάς· διὰ τοῦτο ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Σκηναί. <sup>18</sup> Καὶ <sup>18</sup> ἦλθεν Ἰακώβ εἰς Σαλήμ πόλιν Σικίμων, ἥ ἐστίν ἐν γῇ Χανάαν, ὅτε ἦλθεν ἐκ τῆς Μεσοποταμίας Συρίας· καὶ παρενέβαλεν κατὰ πρόσωπον τῆς πόλεως. <sup>19</sup> καὶ ἐκτήσατο τὴν μερίδα τοῦ ἀγροῦ, <sup>19</sup> οὗ ἔστησεν ἐκεῖ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ, παρὰ Ἐμμώρ πατρὸς Συχέμ ἐκατὸν ἀμνῶν. <sup>20</sup> καὶ ἔστησεν <sup>20</sup> ἐκεῖ θυσιαστήριον καὶ ἐπεκαλέσατο τὸν θεὸν Ἰσραήλ.

<sup>1</sup> Ἐξῆλθεν δὲ Δείνα ἡ θυγάτηρ Λείας, ἣν ἔτεκεν τῷ Ἰακώβ, καταμαθεῖν τὰς θυγατέρας τῶν <sup>1</sup> XXXX ἢ M ἐγχωρίων. <sup>2</sup> καὶ ἶδεν αὐτὴν Συχέμ ὁ υἱὸς Ἐμμώρ ὁ Χορραῖος, ὁ ἄρχων <sup>2</sup> τῆς γῆς· καὶ λαβὼν <sup>2</sup>

14 προσελθῶν Α\* (ε gas Α\*)

XXXIV 1 καταμαθιν Α | ἐγχωρίων

15 [κα]ταλίψω D

D<sup>all</sup>E

17 ἐκαλεν D

2 εἶδεν D<sup>all</sup>DEG(M)a-xc<sub>2</sub>ABC<sup>c</sup>E(L')

12 εἶπεν | ἦσαν f<sup>10</sup>r C-cod E<sup>1</sup>L: (+αὐτοῖς 71) | ἀπα-  
ραντες m | πορευθῶμεν A Db<sup>1</sup>lrw πορευσωμεθα Mfgjkmnpqsc<sub>2</sub>  
Chr: πορευσωμεθα EGadehiotvx: +καὶ πορευσωμαι c: +καὶ  
πορευομαι G(sub φ):ax: +καὶ πορευομενοι m: +εἰ ἀπεισμις A |  
εἶπ' eis D(contr D<sup>all</sup>)baw | εὐθείαν<sup>1</sup> ευθειας dfi<sup>10</sup>nrc<sub>2</sub>: ευθησαν m

13 αὐτῷ Iacob L: om B<sup>10</sup>: +ιακωβ foB<sup>10</sup>pE | ο κύριος μου  
post γινώσκει L | γινώσκεις (16.77.128) E Chr<sup>1</sup> | τα παιδιά  
post απαλώτερα bwE: +μου fi<sup>10</sup>krC | αι| αι bfmprrw Chr<sup>1</sup> |  
λοχεύονται<sup>1</sup> χωλευονται dfqu(xol- df): κνουσιν n: faetum dede-  
runt<sup>1</sup> L | επ εμε| επ εμοι n: παρ εμοι egj: om A Chr<sup>1</sup> | εαν  
οιν<sup>1</sup> αν οιν m: και εαν A<sup>1</sup>L Chr<sup>1</sup>: (om οιν 30) | καταδιώξω  
praecessero L | αὐτοὺς αυτας egj: αυτα Madh<sup>10</sup>km-qtuvxc<sub>2</sub>  
Chr<sup>1</sup> ed<sup>1</sup> | ἡμεραν μίαν<sup>1</sup> pr eis dnpt: εν ημερα μια Chr<sup>1</sup>:  
(σημερον 30): +η δυο MdfikprCE | αποθανονται | [+εν] τη  
οδῷ D | παντα τα κτηνη| om n Chr<sup>1</sup>: om παντα E<sup>10</sup>

14 προσελθῶν A<sup>1</sup>E<sup>1</sup> pr sed A: προσελθετω Α\* (-θατω) Gm  
qswax: παρελθῶν h<sup>10</sup>: παρελθετω D<sup>all</sup>M rell |  
μου i<sup>10</sup> του παιδος m: om Gax<sup>10</sup>c<sub>2</sub> | του παιδος AGMh<sup>10</sup>qtu  
μου f: om m: +σου DEegijlrsB<sup>10</sup>: +αυτου h<sup>10</sup> rell A<sup>10</sup>B<sup>10</sup>CE<sup>1</sup>  
Chr | ἐνισχύσω—παιδαρίων secundum uim et secundum otium  
itineris ante me et secundum conualescentiam liberorum meorum  
progrediar A | (ενισχύσω) εαν ισχυσω 78) | κατα i<sup>10</sup>—μου 2<sup>o</sup>  
leuiter iter faciens in conspectu meo L | πορεύσεως εκπορευ-  
σεως d: +κατε n<sup>10</sup>: +μου fi<sup>10</sup>r | om της 2<sup>o</sup> c | μου 2<sup>o</sup> σου lm |  
καί—παιδαρίων<sup>1</sup> et pede in pede cum pueris eo L: om dp | ποδάς  
fkms Chr | παιδαρίων<sup>1</sup> +μου fi<sup>10</sup>nE: +σου bw | του 2<sup>o</sup> στου  
b: om p | με ελθειν<sup>1</sup> ελθειν με D<sup>all</sup>Efi<sup>10</sup>qtu-x Chr: om με adnp:  
ελθω b | πρὸς eis mc<sub>2</sub> | om τον n | σηεῖρ<sup>1</sup> σειρ degjn: σηρ l:  
σηρ t: σηρ o<sup>10</sup>: uir f

15 δε i<sup>10</sup> αὐτῷ n: +αὐτῷ dpCE<sup>1</sup> | καταλείψω<sup>1</sup> +δη kA(uid):  
+εγὼ L | μετὰ σου<sup>1</sup> tibi uiros E: om E | ἀπο του λαου<sup>1</sup> a  
forulo meo B<sup>10</sup> | (του λαου του) των ανδρων των 71) | του μετ

12 απαρ.—ευθειαν<sup>1</sup> α' απαρωμεν και πορευθωμεν ινα συνοδευσω σοι M | πορευθ. επ ευθειαν<sup>1</sup> σ' και πορευθωμεν ινα συνο-  
δευσω σοι πορευσωμαι εις κατεραντισ σου j

13 λοχευονται<sup>1</sup> α' τιατοισι M: σ' κνουσι Mjn17 εις σκηναι<sup>1</sup> σ' εις σοκχωθ M | σκηνας i<sup>10</sup> σ' σοκχωθ vXXXIV 2 ο χορραιος<sup>1</sup> α' σ' ο ευαιος Mvcs<sub>2</sub> | κοιμηθη<sup>1</sup> το εβραιον εστιν ουεσχαβ v

εμου| μου w | (εμου) εμε 14.16) | ικανον<sup>1</sup> αρκετον c<sub>2</sub>: +μοι sB<sup>10</sup>  
E: +νοβις B<sup>10</sup> | ευρον<sup>1</sup> ευρηκα Efi<sup>10</sup>rs: (ευρω 84)

16 (υπεστρεψεν 32) | ησαν<sup>1</sup> post εκεινη Gasmoxc<sub>2</sub>A | om εν  
c<sub>2</sub> | om εκεινη B<sup>10</sup> | om την c | σηεῖρ<sup>1</sup> σειρ d-gjn: σηρ l: σηρ t

17 και ιακωβ<sup>1</sup> ιακωβ δε i<sup>10</sup>CE(uid) | σκηνας i<sup>10</sup> σοκοτ p<sup>10</sup>  
αὐτω εκει<sup>1</sup> εκει εαντω mr | αὐτῷ εαντω D<sup>all</sup>EGMabdfikn-qtux  
Chr Cyr: om c | εκει<sup>1</sup> post οικιας n: om DegjoBCE-ed Chr  
Cyr-ed | (om οικιας—σκηνας 2<sup>o</sup> 30) | οικιας<sup>1</sup> σκηνας v Chr |  
αὐτου<sup>1</sup> εαντου Cyr | om εποιησεν σκηνας oE Chr | εποιησεν 2<sup>o</sup>  
εποιησαν i<sup>10</sup>: om B | σκηνας 2<sup>o</sup> οικιας v(mg): stationes A |  
εκαλεσεν<sup>1</sup> ωνομασεν c<sub>2</sub>B | το—εκεινου<sup>1</sup> τον τοπον E Chr | εκεινου<sup>1</sup>  
sub + G | σκηναι<sup>1</sup> σκηνας m<sup>10</sup>A

18 και ηλθεν<sup>1</sup> ηλθεν δε fi<sup>10</sup>rE<sup>1</sup> | ηλθεν i<sup>10</sup> εισηλθεν c | εις  
σαλημ πολων<sup>1</sup> in alteram civitatem Anon<sup>1</sup> | σαλημ<sup>1</sup> σαλειμ  
dmn: (σαλειμ 107) | πολων<sup>1</sup> pr την E: pr eis dpE | σικιμων<sup>1</sup>  
σικμων c<sub>2</sub>\*(uid): σικμων dln Chr-ed: σηκιμων q Chr-codd  
Cyr-ed<sup>1</sup>: κισιμων m | om εν m | γη<sup>1</sup> τη i<sup>10</sup> | χανάαν<sup>1</sup> +γη i<sup>10</sup> |  
ηλθεν 2<sup>o</sup> επανηλθεν Cyr-ed | om της i<sup>10</sup> dhlnt | συριας<sup>1</sup> pr  
της dhlnt: (om 71) | παρενεβαλεν<sup>1</sup> παρενεβαλλεν fi<sup>10</sup>παρεβαλλεν  
f<sup>10</sup>: παρενεβαλον v: παρεβαλε ln<sup>10</sup>: παρελαβεν n<sup>10</sup>r: induxit  
Anon<sup>1</sup>: peruenit E

19 εστησεν<sup>1</sup> εκτησεν c: εστιν n | om την 2<sup>o</sup> a | αὐτου<sup>1</sup>  
εαντου Gakx: om cegj | εμμωρ<sup>1</sup> εμμορ im: εμωρ gnE Chr:  
εμμορον c<sub>2</sub> | πατρος<sup>1</sup> pr του hmtc<sub>2</sub> Chr: pr uion k: filii C-cod |  
(om εκατον αμνων 25) | αμνων<sup>1</sup> αμναδιων Gkx

20 εστησεν<sup>1</sup> ωκοδομησεν fi<sup>10</sup>rsA<sup>1</sup>E<sup>1</sup> | θυσιαστηριον<sup>1</sup> +Deo  
Anon<sup>1</sup> | επεκαλεσατο<sup>1</sup> ανεκαλεσατο m: +εκει (76.84) CE(uid)E |  
θεου<sup>1</sup> pr κ<sup>10</sup> h | ισραηλ<sup>1</sup> pr του t Chr<sup>1</sup>

XXXIV 1 εζηλθεν—ιακωβ<sup>1</sup> bis scr c<sub>2</sub> | om δευτα b | om  
τω gj | καταμαθειν<sup>1</sup> ιδειν (20) BCE<sup>1</sup>Chr

2 om o i<sup>10</sup> b Cyr-cod | εμμωρ<sup>1</sup> εμμορ m: εμωρ nE Chr:  
εμμων b<sup>10</sup>(εμων b<sup>10</sup>) | χορραιος<sup>1</sup> χορραιος M: χωρραιος h:



3 αὐτὴν ἐκοιμήθη μετ' αὐτῆς, καὶ ἐταπείνωσεν αὐτήν. 3 καὶ προσέσχεν τῇ ψυχῇ Δείνας τῆς Ἀ  
θυγατρὸς Ἰακώβ, καὶ ἡγάπησεν τὴν παρθένον, καὶ ἐλάλησεν κατὰ τὴν διάνοιαν τῆς παρθένου 4  
αὐτῇ. 4 εἶπεν δὲ Συχὲμ πρὸς Ἐμμὼρ τὸν πατέρα αὐτοῦ λέγων Λάβε μοι τὴν παιδίσκην ταύτην  
5 εἰς γυναῖκα. 5 Ἰακώβ δὲ ἤκουσεν ὅτι ἐμίανεν ὁ υἱὸς Ἐμμὼρ Δείναν τὴν θυγατέρα αὐτοῦ· οἱ δὲ  
υἱοὶ αὐτοῦ ἦσαν μετὰ τῶν κτηνῶν αὐτοῦ ἐν τῷ πεδίῳ· παρεσιώπησεν δὲ Ἰακώβ ἕως τοῦ ἐλθεῖν  
6 αὐτούς. 6 ἐξῆλθεν δὲ Ἐμμὼρ ὁ πατὴρ Συχὲμ πρὸς Ἰακώβ λαλῆσαι αὐτῷ. 7 οἱ δὲ υἱοὶ Ἰακώβ  
ἦλθον ἐκ τοῦ πεδίου· ὥς δὲ ἤκουσαν, κατενύχθησαν οἱ ἄνδρες, καὶ λυπηρὸν ἦν αὐτοῖς σφόδρα, ὅτι  
8 ὁ Συχὲμ ἐποίησεν ἐν Ἰσραὴλ, κοιμηθεὶς μετὰ τῆς θυγατρὸς Ἰακώβ· καὶ οὐχ οὕτως ἔσται.  
9 καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς Ἐμμὼρ λέγων Συχὲμ ὁ υἱός μου προείλατο τῇ ψυχῇ τὴν θυγατέρα ὑμῶν·  
10 δότε οὖν αὐτὴν αὐτῷ γυναῖκα. 9 ἐπιγαμβρεύσατε ἡμῖν· τὰς θυγατέρας ὑμῶν δότε ἡμῖν, καὶ τὰς  
10 θυγατέρας ἡμῶν λάβετε τοῖς υἱοῖς ὑμῶν. 10 καὶ ἐν ἡμῖν κατοικεῖτε, καὶ ἰδοὺ ἡ γῆ πλατεία  
11 ἐναντίον ὑμῶν· κατοικεῖτε καὶ ἐμπορεύεσθε ἐπ' αὐτῆς καὶ ἐνκτᾶσθε ἐν αὐτῇ. 11 εἶπεν δὲ Συχὲμ  
πρὸς τὸν πατέρα αὐτῆς καὶ πρὸς τοὺς ἀδελφούς αὐτῆς Εὐροίμ χάριν ἐναντίον ὑμῶν, καὶ ὃ ἐὰν  
12 εἴπητε ἡμῖν δώσομεν. 12 πληθύνετε τὴν φερὴν σφόδρα, καὶ δώσω καθότι ἂν εἴπητέ μοι, καὶ  
13 δώσετέ μοι τὴν παῖδα ταύτην εἰς γυναῖκα. 13 ἀπεκρίθησαν δὲ οἱ υἱοὶ Ἰακώβ τῷ Συχὲμ καὶ

5 παιδίον ΑΕ\*(πεδ. Εβ)

7 παιδίον ΑΕ\*(πεδ. Εβ)

10 πλατία Ε | ἐμπορεύεσθαι Α | ἐκτασθε| ἐκτασθαι Α\*(suprascr Α'): ἐγκτασθε D<sup>all</sup>(D<sup>uid</sup>)

12 εἴπηται Α | δώσεται Α

DEGa-j(k)l-xc<sub>2</sub>ABCE

χοραῖος c<sub>2</sub> (χραῖος c<sub>2</sub><sup>uid</sup>): χωραῖος c<sub>2</sub>(mg): χορρεῖς m: χετταῖος dlnp: εἰαῖος E<sup>c</sup> Cyr-ed | αρχων ap . M | λαβων αὐτήν | ἐλαβεν αὐτήν καὶ u | αὐτῆς | καὶ ἐτεκεν qu | ἐταπεινώσεν | ἐμίανεν 32)

3 (προσεσχεν) + συχημ 128) | ψιχη | + αὐτοῦ acB(uid) | om της θυγατρὸς ἰακωβ p | ἐλάλησεν | ἡγάπησε n | κατα—παρ—θενου | post αὐτῇ Chr | <κατ> post διανοίαν 107) | om την 2<sup>o</sup> c<sub>2</sub> | της παρθένου| εἰς Ε | αὐτῇ αὐτῇ Ε: αὐτῇ admp: om fnc<sub>2</sub>ABE

4 (πρὸς ἐμμωρ τῶν) o ἔτ ἐμμωρ τῶν πρὸς 31) | ἐμμωρ | ἐμμωρ m: ἐμωρ g: E<sup>mid</sup> E: ἀμμωρ Gf | om λεγων bE | om μοι | | παιδίσκην | παῖδα Gabcmowxc,

5 ἰακωβ 1<sup>o</sup>) pr καὶ l | ἐμίανεν | αὐτήν m | ο υἱος ἐμμωρ | pr συχημ beghjltv(mg)wBCE: sub ÷ G: post δειναν ac: post αὐτοῦ i<sup>o</sup> tE | ἐμμωρ | ἐμμωρ m: ἐμωρ x<sup>o</sup>: E<sup>mor</sup> E<sup>c</sup> | δεινα filqv<sup>o</sup> | υἱοῖ | pr ο c<sub>2</sub> | πρην—αὐτοῦ 3<sup>o</sup>) om g: om μετ—αὐτοῦ c | αὐτοῦ 3<sup>o</sup>) αὐτῶν pE<sup>p</sup>: om bmnwACE<sup>f</sup> | ἐν τῷ πεδίῳ εἰς τὸ πεδίον egj | om δε 3<sup>o</sup> m | αὐτοῖς | +x agto B<sup>o</sup>: +in agrum B<sup>u</sup>(uid)

6 ἐξῆλθεν dnp(pr καὶ): μενὶ Ε | om δε dpE-cod | ἐμμωρ | ἐμμωρ m: E<sup>mid</sup> E: ἐμμωρ E | πρὸς αὐτῷ | πρὸς το λαλήσαι τῷ ἰακωβ 30): om πρὸς ἰακωβ D | αὐτῷ αὐτοῦ 130)

7 om οἱ 1<sup>o</sup>—ἦλθον w | υἱοῖ | pr οἱ f | ἰακωβ 1<sup>o</sup>) εἰς Ε | (om δε 2<sup>o</sup> 31) | κατενύχθησαν | post ἀνδρες f(κατενύχθη).lE: κατε—νύχθησαν eghjqu Chr | om οἱ ἀνδρες Ε | om σφόδρα dnp | ἐποίησαν l | συχημ AfirBCE<sup>f</sup> | post ἰσραὴλ bdhnpstwx<sub>2</sub> Chr: om DEG rell A | om ἐν m | (ἰσραὴλ) ἰακωβ 71) | (κοιμη—θηνα 16) | (ἰακωβ 2<sup>o</sup>) ἦλθ 71) | καὶ 2<sup>o</sup>) om acov: +εἶπον d(καὶ εἶπον bis ser d<sup>o</sup>)np

8 ἐμμωρ αὐτοῖς Gacefijlm(ἐμμωρ)qqs-vx | ἐμμωρ | ἐμωρ E Chr: ἐμμωρ E: om E<sup>o</sup>: +paler Sicheit B | συχημ | E<sup>mid</sup> E-cod: om m | προείλατο | προείλετο d-gh<sup>h</sup>jhrjltuc<sub>2</sub>: προσ—είλατο ms Chr-codd: προσείλετο c | τῇ ψυχῇ | τὴν ψυχὴν bh<sup>o</sup>: +αὐτοῦ acegh<sup>h</sup>jnvt(mg sub φ)c<sub>2</sub>BCE | (τῇ θυγατρὸς 107) | om οὖν bwCE | γυναῖκα | pr εἰ l

9 ἐπιγαμβρεύσατε | pr καὶ efgjn(mg)ABE Chr(-σητε): ἐπι—γαμβρεύσατε Gadim-qstun(txt)x: ἐπιγαμβρεύσας δε w: καὶ ἐπιγαμβρεύσατε Eb(ewy-)i<sup>o</sup>tc<sub>2</sub> | ἡμῖν 1<sup>o</sup>) υμῶν dor<sup>o</sup> | om τας 1<sup>o</sup>—ἡμῖν 2<sup>o</sup> wc<sub>2</sub> | υμῶν 1<sup>o</sup>) ἡμῶν g | om δότε ἡμῖν ln | ἡμῖν 2<sup>o</sup>) υμῶν d: τοῖς υἱοῖς ἡμῶν i<sup>o</sup>t(υμῶν 1<sup>o</sup>)E<sup>c</sup> | καί—ἡμῶν | (post υμῶν 2<sup>o</sup> 30): αὐτας καὶ d: om l: om καὶ G<sup>o</sup>rw | ἡμῶν | υμῶν G<sup>o</sup>rw | λαβετε | pr καὶ Gp | υμῶν 2<sup>o</sup>) ἡμῶν gh<sup>o</sup>: +εἰς γυναῖκας fghln ptn(mg)B: +εκ των θυγατέρων ἡμῶν εἰς γυναῖκας d

10 ἡμῖν | υμῶν 1<sup>o</sup> | κατοικεῖτε 1<sup>o</sup>) κατοικησατε f | om καὶ 2<sup>o</sup>—κατοικεῖτε 2<sup>o</sup> f | om καὶ 2<sup>o</sup> rB<sup>o</sup>E<sup>c</sup> | ἰδοὺ ἡ γῆ | ἡ γῆ ἰδοὺ D(+D<sup>all</sup>) EGabhilm(om η)qqs-c<sub>2</sub>AE: ἡ δε γῆ ἰδοὺ r | om ἐναντίον ὑμῶν w | (ἐναντία 18) | om κατοικεῖτε 2<sup>o</sup>—(11) υμῶν g | κατοικεῖτε 2<sup>o</sup>) pr ἐν ἡμῖν w: pr εἰ AE: καὶ οικεῖτε Gacx | om καὶ ἐμπο—ρεύσετε E<sup>p</sup> | ἐπ αὐτῆς | ἐπ αὐτῇ h: ἐπ αὐτῇ n: (ἀπ αὐτῆς 25): ἐν αὐτῇ Ga-dimo(om ἐν ο<sup>o</sup>)prtwc<sub>2</sub>A: (καὶ ἐν αὐτῇ 77): παρτας f | om καὶ 4<sup>o</sup>—αὐτῇ fmnwc<sub>2</sub>E | ἐκτασθε | ἐκτασθε A<sup>o</sup>(-σθαι)E: ἐγκτησασθε Gaci<sup>o</sup>(uid)ov(txt)x: ἐκτῆσασθε d: κτῆσασθε pr Chr-ede: (ἐγκατασθε 18: ἐγκαταδεσθε 71) | ἐν αὐτῇ | ἐπ αὐτῇ dp: ἐπ αὐτῇ E: +et quidquid dicetis dabimus E

11 om εἶπεν—αὐτῆς 2<sup>o</sup> p | εἶπεν δε | καὶ εἶπεν f | αὐτῆς 1<sup>o</sup>) αὐτοῦ fi<sup>o</sup> | om πρὸς 2<sup>o</sup> dnc<sub>2</sub>BCE | αὐτῆς 2<sup>o</sup>) αὐτοῦ λεγων f: +λεγων bis<sup>o</sup>r | om ευροίμ—δωσομεν E<sup>p</sup> | ευροίμ | pr εἰ i<sup>o</sup>r: +ευρον dlnp(pr καὶ)B | υμῶν | ἡμῶν o | om καὶ 2<sup>o</sup> frB | o | οσα m | ἀν d<sup>o</sup>mtux | εἰποιτε u | ἡμῖν A | om D<sup>all</sup>EG omn ABCE<sup>f</sup> Chr | δωσομεν | δωσομεν behilmpvw: dabo E<sup>f</sup>

12 πληθύνετε—μοι 1<sup>o</sup>) libere uertit E: pr καὶ i<sup>o</sup>r | τὴν φερὴν | post σφόδρα Gacmox<sub>2</sub>A | om σφόδρα Chr | καὶ δωσω | pr καὶ δομα G(sub φ)actm(δομας)x<sub>2</sub>A: καὶ δομα δωσω oc<sub>2</sub>: om f | δωσω | ποιησω E: dabimus B<sup>o</sup> | καθοτι | καθο Ebcnwc<sub>2</sub>: ητι m | εαν Efh<sup>o</sup>i<sup>o</sup>pr | om εἴπητε μοι καὶ f | εἰποιτε u | μοι 1<sup>o</sup>) (με 16): om EAB | δωσετε | δωσῃτε f: δωτε pw | om μοι 2<sup>o</sup> g | τὴν παῖδα ταύτην | αὐτῇ w | παιδίσκην nrv(mg) | om εἰς γυναῖκα p

13 ἀπεκρίθησαν δε | καὶ ἀπεκρίθησαν dnp: (καὶ ἀπεκρ. αὐτοῖς 107): om δε E<sup>o</sup>(hab E<sup>o</sup>mc<sub>2</sub>)B<sup>o</sup>E<sup>c</sup> | om οἱ Ebceglc<sub>2</sub> | ἰακωβ]

3 κατα την διανοίαν | α' ἐπὶ καρδίαν σ' καταθυμία v

7 κατενύχθησαν | α' διεκονήθησαν v | λυπηρὸν | α' σ' ὀργίλον v | καὶ 2<sup>o</sup>—ἐστὶν | σ' ο οὐκ εἶδε γενεσθαι v

13 τὴν φερὴν | σ' το εἶδον v

Ἄ Ἐμμὼρ τῷ πατρὶ αὐτοῦ μετὰ δόλου, καὶ ἐλάλησαν αὐτοῖς, ὅτι ἐμίαναν Δείναν τὴν ἀδελφὴν  
 14 αὐτῶν. 14 καὶ εἶπαν αὐτοῖς Συμεὼν καὶ Λευὶ οἱ ἀδελφοὶ Δείνας<sup>1</sup> υἱοὶ δὲ Λείας Οὐ δυνησόμεθα 14  
 ποιῆσαι τοῦτο, δοῦναι τὴν ἀδελφὴν ἡμῶν ἀνθρώπῳ δὲ ἔχει ἀκροβυστίαν· ἔστιν γὰρ ὄνειδος ἡμῖν.  
 15 ἐν τούτῳ ὁμοιωθσόμεθα ὑμῖν καὶ κατοικήσωμεν ἐν ὑμῖν, ἐὰν γένησθε ὡς ἡμεῖς καὶ ὑμεῖς ἐν τῷ 15  
 περιτμηθῆναι ὑμῶν πᾶν ἀρσενικόν· 16 καὶ δώσωμεν τὰς θυγατέρας ἡμῶν ὑμῖν, καὶ ἀπὸ τῶν θυγα- 16  
 τέρων ὑμῶν ληψόμεθα ἡμῖν γυναικάς, καὶ οἰκήσωμεν παρ' ὑμῖν, καὶ ἐσόμεθα ὡς γένος ἓν.  
 17 ἐὰν δὲ μὴ εἰσακούσητε ἡμῶν τοῦ περιτέμνεσθαι, λαβόντες τὰς θυγατέρας ἡμῶν ἀπελευσόμεθα. 17  
 18 καὶ ἤρσαν οἱ λόγοι ἐναντίον Ἐμμὼρ καὶ ἐναντίον Συχέμ τοῦ υἱοῦ Ἐμμὼρ. 19 καὶ οὐκ ἔχρό- 19  
 νισεν ὁ νεανίσκος τοῦ ποιῆσαι τὸ ῥῆμα τοῦτο· ἐνέκειτο γὰρ τῇ θυγατρὶ Ἰακώβ· αὐτὸς δὲ ἦν  
 ἐνδοξότατος πάντων τῶν ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. 20 ἦλθεν δὲ Ἐμμὼρ καὶ Συχέμ ὁ υἱὸς 20  
 αὐτοῦ πρὸς τὴν πύλην τῆς πόλεως αὐτῶν, καὶ ἐλάλησαν πρὸς τοὺς ἀνδρας τῆς πόλεως αὐτῶν  
 λέγοντες 21 Οἱ ἄνθρωποι οὗτοι εἰρηνικοὶ εἰσιν μεθ' ἡμῶν· οἰκεῖτωσαν ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐμπορευέ- 21  
 θωσαν αὐτήν, ἡ δὲ γῆ ἰδοὺ πλατεία ἐναντίον αὐτῶν· τὰς θυγατέρας αὐτῶν ληψόμεθα ἡμῖν  
 γυναικάς, καὶ τὰς θυγατέρας ἡμῶν δώσωμεν αὐτοῖς. 22 μόνον ἐν τούτῳ ὁμοιωθήσονται ἡμῖν οἱ 22  
 ἄνθρωποι τοῦ κατοικεῖν μεθ' ἡμῶν ὥστε εἶναι λαὸν ἓνα, ἐν τῷ περιτέμνεσθαι ἡμῶν πᾶν ἀρσενικόν,  
 καθὰ καὶ αὐτοὶ περιτέμνεται. 23 καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν καὶ τὰ ὑπάρχοντα καὶ τὰ τετράποδα 23

13 εμειαναν E

16 ημιν] υμιν A

21 οικητωσαν E | πλατια E | ληψομεθα E

22 περιτετεμνηται A

DEGa-jl-w(x)c<sub>2</sub>ABCE

+dicentes E | (om τω 1<sup>ο</sup>—αὐτοῦ 107) | εμμωρ] pr τω r: τω  
 εμμορ m: εμμορ p: εμμορ E Chr: ερμων E: (om 25) | om  
 μετα—αὐτων d | μετα δολου] post αὐτοῖς v: om np | om και  
 ελαλησαν αὐτοῖς E: | ελαλησεν fo Chr-codd | αὐτοῖς] +μετα  
 το μαθειν np | εμειαναν] εμειανεν l-o: εμολυναν (20) Chr | δειναν]  
 δεινα lmn: om egix\* Chr

14 και ειπαν] ειπεν δε r | ειπαν] ειπον aodfn: ειπεν mpB  
 αὐτοῖς] αυτω l: om dA Chr | συμεων—λειας] sub ÷ Gv | om  
 αι ghc<sub>2</sub> Chr | δεινας] δει... x: αυτης d | om υιοι δε λειας bdfgwE  
 υιοι] pr αι EjoqsuB | om δε DEGaceh-moqrsvnc<sub>2</sub>BCE | ου  
 δυνησόμεθα] bis scr g | δυναμεθα dABCE | τουτο A] pr το  
 ρημα D(+D<sup>all</sup>)EG omn ABCE Chr | (δουнай—ημων] pr του  
 31: om 76) | ημων] υμων 1<sup>ο</sup> | ος εχει] (ος ουκ εχει 71): εχοντι  
 bw: +την a | εχει ακροβυστιαν] εστιν εν ακροβυστια p: εν  
 ακροβυστια εστιν dn | εστιν] και dnp | γαρ] +τουτο fi | ημιν]  
 υμιν 1<sup>ο</sup>: ημων hmo

15 εν τούτῳ] pr μονον begiv(mg)wE: pr αλλ (128) A: εν  
 τω dnp | ομοιωθ.] ομοιωθησόμεθα Eh: ομοιωθηναι dnp | υμιν  
 1<sup>ο</sup>] ημιν 1<sup>ο</sup>\*: om dnp | και 1<sup>ο</sup>—υμιν 2<sup>ο</sup>] sub ÷ Gv | κατοι-  
 κησωμεν] κατοικησωμεν D<sup>all</sup>Gac<sup>2</sup>lmq-vBCE: οικησωμεν bw:  
 οικησωμεν egj: οικειν dnp | εν υμιν] εν ημιν i<sup>ο</sup>: μετ αυτου dnp |  
 om εαν—υμεις dnpE | γενησθε] γενησεσθε E: περιτεμνησθε  
 v(txt) | ως—υμεις] και υμεις ως ημεις fv<sup>121</sup>(και υμεις sub +uid)A:  
 (υμεις ως ημεις 30) | ως] καθως Gacmorv(mg)c<sub>2</sub>: ωσπερ t: om  
 b | και υμεις] και ημεις 1<sup>ο</sup>B<sup>p</sup>: sub ÷ Gv(uid): om E | περι-  
 τηθηται] περιτεμνεσθ...D(contra D<sup>all</sup>) | υμων] ημων d: υμιν  
 finA

16 δωσωμεν bdhilnoqvw | ημων] υμων G<sup>o</sup> | υμιν 1<sup>ο</sup>] pr εν  
 f: ημιν g: υμεις e: (και υμων 18) | υμων] ημιν b\*(uid): om d |  
 ληψόμεθα ln | ημιν] υμιν Aa<sup>o</sup> | γυναικας] pr εις l: sub ÷ G: om  
 bw | οικησωμεν] οικησωμεν D(+D<sup>all</sup>)EGacegi<sup>o</sup>jqms-c<sub>2</sub>BCE:  
 εοικησωμεν f(-ωμεν)j<sup>1</sup>r | παρ] εν rB<sup>p</sup> | υμιν 2<sup>ο</sup>] ημιν bi | εσο-  
 μεθα] εσωμεθα ln: γενομεθα u | ως] εις l: om bwE

17 om μη w<sup>o</sup> | εισακουσητε] ακουσητε mn: (υπακουσητε  
 64(mg)) | ημιν 1<sup>ο</sup>] υμων g: (ημιν 73) | του περιτεμνεσθαι] του  
 περιτεμνεσθαι qu: του μη περιτεμνεσθαι G: του περιτεμνηναι l:  
 και περιτεμνεσθε b: om E | την θυγατερα E<sup>o</sup> Chr | ημιν 2<sup>ο</sup>]  
 υμων dl<sup>b</sup> | απελευσόμεθα] παρενόμεθα bw

18 και ηρσαν] και ηρσεν (18) A-ed: ηρσαν δε rE | ενα-  
 ντιον 1<sup>ο</sup>] ενωπιον v(txt): om E | εμμορ 1<sup>ο</sup>] εμμορ m: εμμορ gE |  
 om και 2<sup>ο</sup>—εμμορ 2<sup>ο</sup>] | om εναντιον 2<sup>ο</sup> dfE | συχεμ] pr του  
 eg | om του υιου εμμορ dE | εμμορ 2<sup>ο</sup>] εμμορ m: Eπδr E:  
 αυτου finopB

19 (εχρονισεν] ημελλησεν 20) | om του 1<sup>ο</sup> bprw | (ποιησαι]  
 πληρωσαι 20) | om τουτο A | αυτος δε] αυτη δε m: και αυτος  
 c<sub>2</sub> | δε] γαρ o: +enim E | om ην dp | ενδοξοτατοι] ενδοξοτατη  
 m: ενδοξος dia<sup>1</sup>pr | παντων των] παρα παντας τους r: om o |  
 αυτου] αυτης m: αυτων p

20 ηλθον nAE<sup>o</sup> | εμμορ] εμμορ m: εμμορ gE | om ο υιος  
 αυτου E | οι υιοι p | om αυτων 1<sup>ο</sup> B<sup>12</sup>E<sup>p</sup> | om και 2<sup>ο</sup>—αυτων  
 2<sup>ο</sup> gc<sub>2</sub> | (και ελαλησαν] λεγοντες 14) | ελαλησεν Gf | om αυτων  
 2<sup>ο</sup> dnB<sup>w</sup> | λεγοντες] λεγων i<sup>o</sup>: (om 14)

21 (om εισιν 71) | μεθ ημων] post οικειτωσαν mBE | οικει-  
 τωσαν] pr nunc A: pr et E<sup>o</sup>: (οικησάτωσαν 71): om E<sup>o</sup> | επι  
 της γης] in urbe nostra E<sup>o</sup> | πορευεσθωσαν j | αυτην] εν αυτη  
 D(+D)bwAB: ierant nostram E<sup>o</sup> | η δε γη] quod ierit A |  
 (δε] post γη 78) | ιδου] post πλατεια dp: om nc<sub>2</sub>A | εναντιον]  
 pr εν χερσιν G(sub &)acmo | ημιν] ημων n: om fE<sup>o</sup> | (om και  
 2<sup>ο</sup>—αυτοῖς 107) | αὐτοῖς] +γυναικας dp

22 μονον εν τούτῳ] εν τούτῳ μονον qu: (εν τούτῳ μονω 128):  
 +assimilabimur eis et E | ημιν] ημων l | ανθρωποι] +οιτοι  
 bfriswB | κατοικειν] οικειν Ga-dfim-prwc<sub>2</sub>: (κατοικησαι 32) |  
 ενα] +οιμεις B<sup>p</sup> | περιτεμνεσθαι i<sup>o</sup>qu | ημων 2<sup>ο</sup>] υμων h: ημιν  
 dlpA: (ημας 30) | αρσενικω] +καθα και αυτοι και υικον c<sup>o</sup> |  
 καθαπερ r | αυτοῖς] fin | περιτεμνηται] περιτεμνηται dhn: περι-  
 τεμνονται fmpE(uid): περιτεμνησαν o

23 κτηνη] υπαρχοντα Gacmoc<sup>2</sup>A | αυτων 1<sup>ο</sup>] +οιμια E |  
 om και τα υπαρχοντα bnw | τα υπαρχοντα] τα κτηνη αυτων  
 Ga(om τα)c<sup>o</sup>mcoc<sup>2</sup>A: τα τετραποδα DEeghjqsvu: τα τετραποδα  
 αυτων lBCE: +αυτων dfiprE(+οιμια) | om και 3<sup>ο</sup>—αυτων  
 2<sup>ο</sup> E | τα τετραποδα αυτων] pr παντα w: om τα aoc<sub>2</sub>: om αυ-  
 των Gfimorc<sub>2</sub>: τα υπαρχοντα αυτων D(+D<sup>all</sup>)Eeghjlqst(αυτοῖς)  
 uvE<sup>o</sup>: παντα τα υπαρχοντα αυτων (108) B: +και τα υπαρχοντα  
 αυτων A<sup>o</sup> | om ουχ—ημων 2<sup>ο</sup> d | om ουχ fE | ημων 1<sup>ο</sup>] ημιν  
 m | εστιν firE(uid) | om μονον—ημων 2<sup>ο</sup> B<sup>p</sup>(\*) | μονον εν  
 τούτῳ] +εν τούτῳ <μονον G | εν τούτῳ] post ομοιωθόμεν ac:



24 αὐτῶν οὐχ ἡμῶν ἔσται· μόνον ἐν τούτῳ ὁμοιωθῶμεν αὐτοῖς, καὶ οἰκήσουσιν μεθ' ἡμῶν. 24 καὶ Α  
 'εἰσήκουσαν' Ἐμμὼρ καὶ Συχέμ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ πάντες οἱ ἐκπορευόμενοι τὴν πύλην τῆς πόλεως  
 25 αὐτῶν, καὶ περιετέμοντο τὴν σάρκα τῆς ἀκροβυστίας αὐτῶν πᾶς ἄρσεν. 25 ἐγένετο δὲ ἐν τῇ ἡμέρᾳ  
 τῇ τρίτῃ ὅτε ἦσαν<sup>1</sup> ἐν τῷ πόνῳ, ἔλαβον οἱ δύο υἱοὶ Ἰακώβ Συμεὼν καὶ Λευί, ἀδελφοὶ Δείνας, 1 Ε  
 ἕκαστος τὴν μάχαιραν αὐτοῦ, καὶ εἰσῆλθον εἰς τὴν πόλιν ἀσφαλῶς καὶ ἀπέκτειναν πᾶν ἀρσενικόν·  
 26 26 τὸν τε Ἐμμὼρ καὶ τὸν Συχέμ τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἀπέκτειναν ἐν στόματι μαχαίρας, καὶ ἔλαβον τὴν  
 27 Δεινὰ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ Συχέμ, καὶ ἐξῆλθον. 27 οἱ δὲ υἱοὶ Ἰακώβ εἰσῆλθον ἐπὶ τοὺς τραυματίας,  
 28 καὶ διήρπασαν τὴν πόλιν, ἐν ᾗ ἐμίαναν Δείναν τὴν ἀδελφὴν αὐτῶν. 28 καὶ τὰ πρόβατα αὐτῶν  
 καὶ τοὺς βόας αὐτῶν καὶ τοὺς ὄνους αὐτῶν, ὅσα τε ἦν ἐν τῇ πόλει καὶ ὅσα ἦν ἐν τῷ πεδίῳ,  
 29 ἔλαβον. 29 καὶ πάντα τὰ σώματα αὐτῶν καὶ πᾶσαν τὴν ἀποσκευὴν αὐτῶν καὶ τὰς γυναῖκας  
 30 αὐτῶν ἤχμαλῶτευσαν· καὶ διήρπασαν ὅσα τε ἦν ἐν τῇ πόλει καὶ ὅσα ἦν ἐν ταῖς οἰκίαις. 30 εἶπεν  
 δὲ Ἰακώβ Συμεὼν καὶ Λευί Μισητόν με πεποιήκατε, ὥστε πονηρόν με εἶναι τοῖς κατοικοῦσιν τὴν  
 γῆν, ἔν τε τοῖς Χαναναίοις καὶ τοῖς Φερεζαίοις· ἐγὼ δὲ ὀλιγοστός εἰμι ἐν ἀριθμῷ, καὶ συναχθέντες  
 31 ἐπ' ἐμέ συγκόψουσίν με, καὶ ἐκτρίβομαι ἐγὼ καὶ ὁ οἶκός μου. 31 οἱ δὲ εἶπαν Ἀλλ' ὥσπερ πόρνη  
 χρήσονται τῇ ἀδελφῇ ἡμῶν;

XXV 1

1 Εἶπεν δὲ ὁ θεὸς πρὸς Ἰακώβ Ἀναστὰς ἀνάβηθι εἰς τὸν τόπον Βαιθήλ, καὶ οἶκει ἐκεῖ· καὶ ποι- § L  
 ῃσον ἐκεῖ θυσιαστήριον τῷ θεῷ τῷ ὀφθέντι σοι ἐν τῷ ἀποδιδράσκειν σε ἀπὸ προσώπου Ἡσαὺ τοῦ

23 αὐτῶν 2<sup>ο</sup> | + καὶ τα ὑπαρχοντα αὐτῶν Α<sup>ο</sup>(om Α<sup>1</sup>)  
 28 παιδιῶ Α 29 ηυχμαλωτευσαν Ε

24 εισηκουσεν Α 25 λευι Δ 26 μαχαιρας Ε  
 30 μειστων ΑΔ | φερεζιται Α | συνκοψουσιν ΔΕ

DEG(L)a-jl-wc, AB(CE)E

τοῖτο 1: ei f: om nos, | ομοιωθῶμεν | ομοιωθησομεθα D(+D):  
 (+ ημεῖς 16) | οικησουσιν μεθ ημων | οικησωμεν μετ αυτων D |  
 οικησωσι f | μεθ ημων | εν ημιν acf ACE<sup>1</sup>: + et inter nos EP

24 καὶ εἰσηκουσαν | εἰσηκουσαν δε firC | εμμωρ | εμμορ cm:  
 εμμορ r | (om και 2<sup>ο</sup> 31) | om του E | παντες | pr και (31) EP |  
 oi εκπορευομενοι | qui intrabant in E | την πυλην | των πυλων  
 c<sub>2</sub>: om d | om αυτων 1<sup>ο</sup> mE | περιετεμοντο | περιετεμνοντο  
 f<sub>2</sub>j<sub>2</sub>r: περιετεμον Ehw: + παντες m | την 2<sup>ο</sup>—αὐτων 2<sup>ο</sup> sub +  
 G | πας αρσεν | πας αρσεν ch<sup>1</sup>i: παν αρσεν Ggp: παν αρσεν  
 Edfhnopst: (παν αρσενικον 71): παντα τα αρσενικα m: + παντες  
 εξερχομενοι πυλην πολεις αυτου G(sub \*)actmc<sub>2</sub>A[εφερχ.] pr  
 oi m | αυτων mo]

25 ἐγένετο δε | καὶ ἐγένετο p: om δε e | om εν 1<sup>ο</sup> hn<sup>1</sup>o |  
 om τω E | [ελαβον] λαβοντες bw Chr | om δυο Em | υιοι | (pr  
 oi 31): om p<sup>o</sup> | ιακωβ | + oi δυο m | λευι E | αδελφοι | pr oi  
 Ga—ejmpstwc, B | εκαστος | pr et cepserunt EP | αυτων h | om  
 και 2<sup>ο</sup> b Chr | εις την πολιν | post ασφαλως m | om παν EP |  
 αρσενικον | + αυτων m<sup>1</sup>p

26 τον τε | τοτε qu | εμμωρ | εμμορ m: εμμορ n: ερμων E |  
 τον 2<sup>ο</sup> Af | om D<sup>1</sup>EG rell | om τον υιον αυτου E | εν στοματι  
 μαχαιρας | (μαχαιρα 107): om E: om εν rs | (στοματι) pr τω  
 31 | μαχαιρας | ρομφαιας fir | δειναν | D<sup>1</sup>(D<sup>1</sup>m)EGabce  
 g-loq-c<sub>2</sub>: + sororeti suapi BE | εκ | pr et eduxerunt cam E |  
 οικου | φυτου l | om του 2<sup>ο</sup> Dedejgh-p | om και εξηλθον E |  
 απηλθον erj

27 δε | om l: + λοιποι f | εισηλθον | pr και l | τους | τας e |  
 διηρπασαν | (pr διηλθον και 16): αφηρπασαν qu: (υφηρπασαν  
 128): ηρπασαν cc<sub>2</sub> | εμιαναν | εμειναν dp | δειναν | sub ÷ G:  
 post αυτων dp: om fmpnoc<sub>2</sub>

28 αυτων 1<sup>ο</sup>—αὐτων 2<sup>ο</sup> | homines et oves A(pr et codd): om m |  
 om αυτων 1<sup>ο</sup> p | om και 2<sup>ο</sup>—αὐτων 2<sup>ο</sup> w | om και 2<sup>ο</sup> d | om  
 αυτων και 2<sup>ο</sup> d | om και 3<sup>ο</sup>—αὐτων 3<sup>ο</sup> B<sup>1</sup> | om αυτων 3<sup>ο</sup> d |

24 και 3<sup>ο</sup>—αρσεν | α' και περιετμηθησαν πας αρσεν παντες εξερχομενοι πυλην πολεις αυτου ο' και περιετεμον παν αρσενικον  
 παντες οι προερχομενοι της πολεις αυτου ο' και περιετεμοντο πας αρσεν την σαρκα της ακροβυστίας αυτων \* παντες εξερχομενοι  
 πυλην πολεις αυτου θ' και περιετεματο πας αρσεν παντες εξερχομενοι πυλην πολεις αυτου ν

25 ασφαλως | πεποιθους j

om τε Ehl | om εν 1<sup>ο</sup>—ην 2<sup>ο</sup> a | εν τη πολει | in campo E<sup>1</sup>  
 εν 1<sup>ο</sup> | (om 78): + αυτη m | πολει | + et quae erant in domibus  
 eorum B | om και οσα ην d | οσα 2<sup>ο</sup> | + τε s | εν τω πεδιω | in  
 mte E<sup>1</sup>: (+ παντα 25)

29 om παντα E | αυτων 1<sup>ο</sup> | om df: + και πασαν την ικπον  
 αυτων D(+D) | και 2<sup>ο</sup>—αὐτων 2<sup>ο</sup> | post αυτων 3<sup>ο</sup> E: om i<sup>ο</sup> |  
 om πασαν dc<sub>2</sub> | αυτων 2<sup>ο</sup> | +ελαβον n | αυτων 3<sup>ο</sup> | om i<sup>ο</sup> w:  
 + omnes B<sup>1</sup> | ηχμαλ. | pr et EP: ηχμαλωτισαν i<sup>ο</sup> | αφηρπασαν  
 qu | οσα τε | οσατε p: om τε m | om εν 1<sup>ο</sup> j | οσα ην | οσα τε  
 ην Ec: om d: om ην A: (+ εν τω πεδιω ελαβον και οσα ην 16)

30 συμεων | pr προς qu Cyr-ed | με 1<sup>ο</sup> | μοι s | τοις κατοι-  
 κουσιν | pr πασι G\*(sub +)abdfim-psuwc, ABCE Chr | Cyr |  
 pr εν Chr | om c | την γην | pr πασαν G\*(sub ÷)aegjv(mg)E:  
 πασι τη γη c: + πασαν r | om τε Ec | τοις 3<sup>ο</sup> | pr εν bfiirtw  
 Chr Cyr-ed | om dl | εμι ολιγοστος Chr | εμι | ημιν E | om  
 εν 2<sup>ο</sup> i<sup>ο</sup> | αριθμω | + βραχει v(mg) | εμε | μοι m: + και d |  
 εκτριβομαι A | εκτριβησομαι D<sup>1</sup>EG omn AB Chr Chr | εγω  
 2<sup>ο</sup> | pr και A Chr | + τε Chr | o οικου | pr πασι m

31 οι δε | και dmpw ABCE | ειπον bedfhnopce<sub>2</sub> | ωσει | ως  
 dfmt | πορνη | πορνη p: oi πορνοι m: ai πορναι d(uid) | χρη-  
 σωνται A/D | εχρησαντο lv(txt)BE Cyr-cod | εχρησατο f<sup>1</sup>r:  
 κατακεχρηται Cyr-ed | ληφονται t: χρησηνται EGiv(mg) rell  
 Chr Cyr | την αδελφην dfp

XXXV 1 θεος | κυριος Cyr | | om προς Légl Eus | αναστας |  
 αναστηθι και m Hil | uid | αναβηθι | αναστηθι d: πορευθητι E  
 Cyr | | τον τοπον | τον οικον om GBE | οικει | οικησον a |  
 ποιησον | ποιησεις i<sup>ο</sup>: facies A: + μοι h | om εκει 2<sup>ο</sup> LdnpB  
 Eus | θυσιαστηριον | sacrificium Hil | | τω θεω | τω κω E Chr:  
 κω L Cyr | οφθεντι | φανεντι w | om εν—σου c<sub>2</sub> | σε αποδι-  
 δρασκειν DE.Lhlrst Chr Cyr | om σε bquw Cyr-cod | om  
 προσωπου L | ησαυ | post σου fiE: om E Hil | om του αδελ-  
 φου σου Hil |



Α ἀδελφοῦ σου. <sup>2</sup>εἶπεν δὲ Ἰακώβ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ καὶ πᾶσιν τοῖς μετ' αὐτοῦ Ἄρατε τοὺς θεοὺς <sup>2</sup>  
 τοὺς ἄλλοτριούς ἐκ μέσου ὑμῶν, καὶ καθαρίσασθε, καὶ ἀλλάξατε τὰς στολὰς ὑμῶν. <sup>3</sup>καὶ ἀνα- <sup>3</sup>  
 στάντες ἀναβῶμεν εἰς Βαιθὴλ, καὶ ποιήσωμεν ἐκεῖ θυσιαστήριον τῷ θεῷ τῷ ἐπακούσαντί μοι ἐν  
 ἡμέρᾳ θλίψεως, ὃς ἦν μετ' ἐμοῦ καὶ διέσωσέν με ἐν τῇ ὁδῷ ἣ ἐπορευόμην. <sup>4</sup>καὶ ἔδωκαν τῷ <sup>4</sup>  
<sup>5</sup>Υ Ἰακώβ τοὺς θεοὺς τοὺς ἄλλοτριούς οἱ ἦσαν ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν, καὶ τὰ ἐνώτια τὰ ἐν τοῖς ὠσὶν  
<sup>5</sup>Ε αὐτῶν· καὶ <sup>1</sup>κατέκρυψεν αὐτὰ Ἰακώβ ὑπὸ τὴν τερέβινθον τὴν ἐν Σικίμοις, καὶ ἀπώλεσεν αὐτὰ ἕως  
<sup>6</sup>Τ τῆς σήμερον ἡμέρας. <sup>7</sup>καὶ ἐξῆρεν Ἰσραὴλ ἐκ Σικίμων· καὶ ἐγένετο φόβος θεοῦ ἐπὶ τὰς πόλεις <sup>5</sup>  
 τὰς κύκλῳ αὐτῶν, καὶ οὐ κατεδίωξαν ὀπίσω τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>6</sup>ἦλθεν δὲ Ἰακώβ εἰς Λοῦζα ἣ <sup>6</sup>  
 ἐστὶν ἐν γῇ Χανάαν, ἣ ἐστὶν Βαιθὴλ, αὐτὸς καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὃς ἦν μετ' αὐτοῦ. <sup>7</sup>καὶ ᾠκοδόμησεν <sup>7</sup>  
 ἐκεῖ θυσιαστήριον, καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου Βαιθὴλ· ἐκεῖ γὰρ ἐπεφάνη αὐτῷ ὁ θεὸς ἐν τῷ  
<sup>8</sup>Σ Λ ἀποδιδράσκειν αὐτὸν ἀπὸ προσώπου Ἡσαὺ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. <sup>18</sup>ἀπέθανεν δὲ Δεββωρᾶ ἡ <sup>8</sup>  
 τροφὸς Ῥεβέκκας κατώτερον Βαιθὴλ ὑπὸ τὴν βάλανον· καὶ ἐκάλεσεν Ἰακώβ τὸ ὄνομα αὐτῆς  
<sup>9</sup>Τ Βάλανος πένθους. <sup>9</sup>Ὡφθη δὲ ὁ θεὸς Ἰακώβ ἔτι ἐν Λοῦζα, ὅτε παρεγένετο ἐκ Μεσοποτα- <sup>9</sup>  
 μίας τῆς Συρίας, καὶ ἠυλόγησεν αὐτὸν ὁ θεός. <sup>10</sup>καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ θεός Τὸ ὄνομά σου οὐ κληθή- <sup>10</sup>  
<sup>11</sup>Σ σεται ἔτι Ἰακώβ, ἀλλ' Ἰσραὴλ ἔσται τὸ ὄνομά σου. <sup>11</sup>εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ θεός Ἐγὼ ὁ θεός σου, <sup>11</sup>

XXXV 2 πρσι Ε | καθαρισσθαι Α

6 βεθηλ D

ο ευλογησεν Doil (Duld)

10 ἐτι ιακωβ ἀλλ] sup ras A<sup>a</sup>

$$DEG(L)a\text{-}jl\text{-}w(xy)c_2AB(\mathbb{C}^m)E$$

2 τῶ οικῶ] τοὺς υἱοὺς w | om και 1<sup>o</sup> Ερ | μετ' αὐτοῦ] μεθ (?)  
 αὐτοῦ D | ἀλλοτριοὺς] + τοὺς μεθ ὑμῶν D (+ D<sup>ms</sup>) Ld-jnpri(ἡμῶν  
 dp)<sup>3</sup> Phil Cyr-ed † | εκ μεσού] ανα μεσόν f | ὑμῶν 1<sup>o</sup>] ἡμῶν  
 bdr\* : + τοὺς μεθ ὑμῶν α | om και 2<sup>o</sup>—ὑμῶν 2<sup>g</sup> Eus † Cyr-  
 cod † | καθαρισθε] καθαρισεσθε E: καθαρισθητε Lbquwc.  
 Chr † Cyr-ed †: exuile uestes uestras Ερ † | et surgite ascen-  
 damus: Ερ) | om ἀλλατατε] και αλλαξασθε (2<sup>o</sup>) Chr Cyr-cod †:  
 et lauate Ε: om ο(α)(uid) | ὑμῶν 1<sup>o</sup>] ἡμῶν bl\*

3 om ανωστατες o | αναβωμεν| αταρωμεν eg| ποιησωμεν  
c<sub>2</sub> Eus † | θυσιαστηριον| βωμον i\* | τω θεω| τω κω d Eus Chr:  
κω E: + τω οφθεντι μοι εν τα αποδιδρασκει με p | υπακουσωντι  
D (+) Δac | με| me cdhp: μον D<sup>m</sup> G Lefsgjntw Eus † Chr Cyr † |  
πας 3<sup>9</sup>—[μει] sub ÷ G | διεσωσεν| διεσωσεν Gamos: εσωσεν  
Ednpv Eus: εσωσεν c<sub>2</sub> | om τη in | οδω| παση fi<sup>2</sup>r | η  
επορευομην| et transduxit me E (pr et servauit me E<sup>p</sup>): om L |  
τη εν t(txt) | επορευομην ADi<sup>2</sup> B Cyr-cod † | επορευθην EGi<sup>2</sup>  
rell † Eus Chr Cyr † ed †

4 om και 1<sup>o</sup>—*αλλοτριους*  $\mathbb{E}^P$  | *τις* τον s: om afm Phil  
Cyr-cod  $\frac{1}{2}$  | *τους θεους* *omnes deos*  $\mathbb{E}^c$ : om g | om *τοις* 2<sup>o</sup> j  
Cyr-ed  $\frac{1}{2}$  | οι—*αυτων* 1<sup>o</sup> | *et omne quod fuit apud uos*  $\mathbb{E}$  (*apud*  
*eos*  $\mathbb{E}^c$ ) | om *και* 2<sup>o</sup>—*αυτων* 2<sup>o</sup> aegj | (*om τα* 1<sup>o</sup> 31) | *τα* 2<sup>o</sup>—  
*αυτων* 2<sup>o</sup>) *gmae in auribus nostris*  $\mathbb{E}^P$ : om *τα*—*ωσιν* L: om *τα*  
*Efi*\* | *κατεκρυφεν*\* *κατεκρυφαν* p: *εκρυφεν* L<sup>a1</sup> *En* On Chr:  
*εκρυφαν* L\* | om *αυτα* 1<sup>o</sup> G $\mathbb{E}$  | *περεμινθον* GLir | om *την*  
2<sup>o</sup>  $\mathbb{A}$  | *σικιμοις* *σθακιμοις* Equ Chr: *σικηιοις* dfa: *σικακιμοις*  
71) | *και* 4<sup>o</sup>—*ημερας*) sub ÷ Gv: +  $\otimes$   $\mathbb{A}$  | *απωλεσαν* bw Cyr-  
ed | *ωσιν*—*ημερας*) *εκει* L | *σημερον ημερας*) *ημερας ταυτης*  
Cyr-cod  $\frac{1}{2}$  | *ημερα* c

ὁ εἴηται) εἰσας iεrε: εἰληθεν m | ισραηλ εκ οικιμων] sub  
 + G | ισραηλ ιε] ιακωβ dnp3ε | εκ] εν c | οικιμων] σημειων qu  
 Chr: σημειων bdfinp: σημειων ε: + και ετορευθη f: + ετορευθη  
 iεrε | θεου] αυ dmpρ Cyr | τας πολεις] pt πασας Chr † | τας  
 κυκλως αυτων] αυτων τας κυκλως dnp: om ερ | περικυκλω ι  
 Chr † | αυτων] αυτου ενB: (om 107) | καταδιωκει c.\*

6 ηλθεν] απηλθε (20) Chr: ειπε g | om δε f | λουζα] λουζαν  
dfh<sup>a</sup>] pr Chr: (λουβα 18) | η 1<sup>o</sup>—χαρααν] om E<sup>sp</sup>(uid): om η

εστιν b1ir | < η 1<sup>o</sup> ο 2<sup>o</sup> | εστιν 1<sup>o</sup> sub + G | εν γη eis γην  
 Just | η 2<sup>o</sup>—αυτου om E: om η εστιν η η 2<sup>o</sup> ο G: ου αμνοC:  
 αυτη EA(uid) | βασιθηλ pr εν n | om αυτος Chr | om πας Eus |  
 ος ην ο αμνοC, Eus Chr: αυτου w: om G: om ην IΘ: + και n

7  $\omega$ κοδομησιν D | om ekei r n | επεκαλεσεν ir | τοπων  
 ουκουν Eus + εκεινον Ecdeghj-npt B C Just | βαυθηλ pr | ισχυρος  
 G(sub ✕) Jacmo A(mg) | επεφανη επεφανεν D: εφανη blw Just  
 Eus (post αυτω) | αυτω αυτον d | αποδιδρασκεν αυτον αυτων  
 αποδιδρασκεν Eegj: om αυτον Just: + αποδιδρασκεν D(contra  
 D<sup>all</sup>) | γεαν post αυτων fi Just: sub + G: (om γε)

S om de gny\* | δεββωρα| ρεββωρα E: δεββωρε c: δεβωρα  
 Leghc2A: δεβωρα iquy: δεβωρα bdfmnpw Just Chr | η| o m  
 | ρεβεκας AELklwB<sup>2</sup>CEP<sup>2</sup> | και εταφη DG(sub f\*)  
 rell (ρεβεκας fg\*)AB<sup>2</sup>E<sup>c</sup> Just On(uid) Chr | κατωτερον κατω-  
 τερω D(contra D) Just: (κατω εις 128) | τηρ| τω c<sub>2</sub> | και-  
 βαλανος i et uocauerunt eam Nemoi E<sup>c</sup>: om E<sup>b</sup> | ιακωβ] post  
 αυτης w: om GLamoc<sup>2</sup>AE | το ονομα αυτης] eam B<sup>2</sup> | αυτης  
 βαλανος] της βαλανου l | αυτης] (pr του τοκου ιδ: του τοκου  
 γι): του τοκου εκεινου f | βαλανος πενθους] βαλανοσπενθω f |  
 βαλανος] βαλανον dp Just | πενθος in

9—15 om L

Θ om o θεος 1<sup>o</sup> b | ιακωβ| pr τω dlapstw Just Eus Cyr |  
om ετι εν λουφα E | ετι| pr και Eus: οπι fi<sup>1</sup> B: om C: + οπι  
A(uid) Chr-ed | εν λουφα| sub + G | εν| eis s: επι dp | λουφῃ  
h<sup>b</sup> | παρεγενετο| + κεισε qu | μεσοστομαας| post τῆς E | (om  
της 3o) | αυτω m | ο θεος 2<sup>o</sup>| sub + G: om o Just

10 om αυτου h | om o theos Dd(h)tc. **CE** Chr | το ονομα σου  
 10] post κληρονομαται. **E**: post eti y: + ιακωβ DEGaceghlnoqiu  
 vc. **AB** Just | κληρονομαται uocaberis **B** | eti] post ιακωβ r  
 om {7i} **B**=(uid)**E** | om ιακωβ ho Just | αλλ] + η Dgdefjv | om  
 εσται—σου 20 **E** | εσται] κληρονομαται c. | σου 20 | και εκαλεσεν  
 το ονομα αυτου ηγλ G(sub ϕ)acmoc.

11 om ειπεν—theos 1° m | ειπεν δε| και ειπεν fir | ο θεος 1°  
pr κυριος Eus †: om yE | om εγω ο θεος G\* | εγω pr εγω εμμ  
θεος σος Phil: + εμμ b<sup>ABCE</sup> | ο 2° pr Dominus E°: om m  
Phil-codd-omn | σον 1° om (16) C Eus †: + ικαρος G(sub ☿)

XXXV 2 και καθαρισασθε] α' σ' υ' και καθαρισθητε θ' και καθαρισασθε γ



αὐξάνου καὶ πληθύνου· καὶ ἔθνη καὶ συναγωγαὶ ἐθνῶν ἔσονται ἐκ σοῦ, καὶ βασιλεῖς ἐκ τῆς Α  
 12 ὁσφύος σου ἐξελεύσονται. <sup>12</sup> καὶ τὴν γῆν ἣν δέδωκα Ἀβραάμ καὶ Ἰσαάκ, σοὶ δέδωκα αὐτήν· καὶ  
 13 τῷ σπέρματί σου μετὰ σέ δώσω τὴν γῆν ταύτην. <sup>13</sup> ἀνέβη δὲ ὁ θεὸς ἀπ' αὐτοῦ ἐκ τοῦ τόπου οὗ  
 14 ἐλάλησεν μετ' αὐτοῦ. <sup>14</sup> καὶ ἔστησεν Ἰακώβ στήλην ἐν τῷ τόπῳ ᾧ ἐλάλησεν μετ' αὐτοῦ, στήλην  
 15 λιθίνην· καὶ ἔσπεισεν ἐπ' αὐτὴν σπονδὴν, καὶ ἐπέχεεν ἐπ' αὐτὴν ἔλαιον. <sup>15</sup> καὶ ἐκάλεσεν Ἰακώβ  
 τὸ ὄνομα τοῦ τόπου, ἐν ᾧ ἐλάλησεν μετ' αὐτοῦ ἐκεῖ ὁ θεός, Βαιθίλ.  
 16 <sup>16</sup> Ἀπάρας δὲ Ἰακώβ ἐκ Βαιθίλ ἐπηξεν τὴν σκηνὴν αὐτοῦ ἐπέκεινα τοῦ πύργου Γάδερ. § L  
 (16) ἐγένετο δὲ ἡνίκα ἠγγισεν χαβράθα εἰς γῆν ἐλθεῖν Ἐφράθα, ἔτεκεν Ῥαχὴλ καὶ ἐδυστόκησεν ἐν  
 17 τῷ τοκετῷ. <sup>17</sup> ἐγένετο δὲ ἐν τῷ σκληρῶς αὐτὴν τίκτειν εἶπεν αὐτῇ ἡ μαῖα Θάρσει, καὶ γὰρ οὗτός  
 18 ἐστίν υἱός. <sup>18</sup> ἐγένετο δὲ ἐν τῷ ἀφίεναι αὐτήν τὴν ψυχὴν, ἀπέθνησκειν γάρ, ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα τῆς  
 19 αὐτοῦ Τίδος ὀδύνης μου· ὁ δὲ πατὴρ αὐτοῦ ἐκάλεσεν αὐτὸν Βενιαμείν. <sup>19</sup> ἀπέθανεν δὲ Ῥαχὴλ, καὶ  
 20 ἐτάφη ἐν τῇ ὁδῷ Ἐφράθα· αὕτη ἐστὶν Βηθλέεμ. <sup>20</sup> καὶ ἔστησεν Ἰακώβ στήλην ἐπὶ τοῦ μνημείου  
 21 αὐτῆς· αὕτη ἐστὶν στήλη μνημείου Ῥαχὴλ ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας. <sup>21</sup> (22) ἐγένετο δὲ ἡνίκα τῆς  
 κατ' ὥκῃσεν Ἰσραὴλ ἐν τῇ γῇ ἐκείνῃ, ἐπορεύθη Ῥουβὴν καὶ ἐκοιμήθη μετὰ Βάλλας τῆς παλλακῆς  
 22 τοῦ πατρὸς αὐτοῦ· καὶ ἤκουσεν Ἰσραὴλ, καὶ πονηρὸν ἐφάνη ἐναντίον αὐτοῦ. <sup>22</sup> Ἦσαν

14 ἐσπείσεν E | σποδὴν E 16 ἠγγισεν A | ἐτεχεν E  
 17 τίκτην E\*(τίκτειν E\*) | αὐτῇ—θάρσει sup ras 10—12 litt A<sup>a</sup> 18 βενιαμὲν E  
 21 ἐπορεύθη π et εν sup ras (εν sup ras 1—3 litt) A<sup>a</sup>

DEG(L)a-jl-yc, AB(C<sup>m</sup>)E

αὐξάνου: +ικάρου cc<sub>2</sub>: +ικαρουσθω ο | αὐξανου αὐξαν σε c<sub>2</sub> |  
 οὐ καὶ 1<sup>o</sup> e | πληθύνου] πληθυσμῶν c<sup>a</sup>(uid): πληθύνω σε c<sub>2</sub> |  
 καὶ 2<sup>o</sup> AEyc<sub>2</sub>E Chr] om DG tell ABCE Eas Cyr | ἐθνη—σου  
 2<sup>o</sup> pr eis m Eus f: eris in nationes et synagogas nationum C: |  
 omi ἐθνη B\* | καὶ συναγωγὰς ἐθνῶν] om EP: om ἐθνῶν ac<sub>2</sub> |  
 ἐσονται] post εκ σου ο Eus f: ἐξελεύσονται Eus f: om a | βασι-  
 λεὺς n | τῆς οσφύος σου] (τῆς οσφύος θ4): σου IE | ἐξελευ-  
 σονται] ἐξελεύσεται n: ἐσονται s

12 δέδωκα 1<sup>o</sup>] (pr ὡμοσα 71): post isaak Chr: ἐδωκα EG  
 deoswkc<sub>2</sub> Cyr: ὡμοσα j(mg) | ἀβραάμ] pr τῷ egj Chr | om καὶ  
 isaak g | isaak] pr τῷ ej: isaak Gm<sup>a</sup>: +τῷ πῶ σου y | σοὶ  
 δέδωκα αὐτῇ] om dmo: om σοὶ (71) EP | δέδωκα 2<sup>o</sup>] dabo AE |  
 καὶ τῷ—ταύτην] pr σοὶ ἐστὶν D(+D<sup>m</sup>)G(sub +a)-dfim-prstxc<sub>2</sub>  
 A(su dr: pr fm): (pr καὶ σοὶ ἐστὶν 31): om Iv: om καὶ EP |  
 οὐ μετὰ σε m | om δώσω—ταύτην n | δώσω] dedi B<sup>o</sup> | τῇ γῇ  
 ταύτῃ] αὐτῇ f: +σοὶ ἐστὶν h: (+εἰς τὰς γὰρας αὐτῶν 31.83)

18 (om δε 31.83) | απ αυτου ο θς Gaoxc<sub>2</sub>A | om απ αυτου  
 dīnpEP | αυτου 2<sup>o</sup>] +Deus EP

14 καὶ 1<sup>o</sup>—(16) δε 2<sup>o</sup>] sup ras j<sup>a</sup> | καὶ 1<sup>o</sup>—αὐτῶν] bis scr x |  
 ἐστησεν] +εκεῖ c Cyr | στήλην 1<sup>o</sup>] pr τῇ w: +λιθίνην Chr |  
 om εν—στήλην 2<sup>o</sup> c | ω] (pr εν 20): ου l | μετ αυτου] pr ο θς  
 ο: αυτω ο θς f: +ο θς bdi<sup>a</sup>npitc<sub>2</sub>B Chr Cyr-ed | στήλην  
 λιθίνην] om E Chr: om στήλην m | ἐσπείσεν] (ἐσπείσεν 10:  
 ἐσπείρεν 31): ἐστήσεν clo: ἐσείσεν dr: ἐσείρεν fn | αὐτῇ 1<sup>o</sup>  
 αὐτῆς Dīnp | σπονδὴν] (σποδὸν 18.31<sup>a</sup>) | ἐπ αὐτῇ 2<sup>o</sup>] ἐπ αὐτῆς  
 D(uid): om Chr

15 om ιακωβ egjA Chr | τοπου] +εκαὶ ον cmnw | om εν—  
 θεος nE | μετ αυτου εκει] post ο θεος egjp: om μετ αυτου m |  
 εκει] post ο θεος diorw: om cfmquA(uid)BCE(uid) Chr Cyr-ed |  
 ο θεος] om (14.79) Chr: +ιακωβ m

16 απαραι—γαδερ] sub ÷ v | απαραι] απηρεν G(απηρεν—  
 βαιθιλ sub ÷)axA | om ιακωβ Gaci<sup>a</sup>moxc<sub>2</sub>ACE | om εκ  
 βαιθιλ Chr | επηξεν—γαδερ] pr καὶ a: om Gx<sup>a</sup>A | om αυτου  
 E | του πυργου] om EP: om του m | γαδερ] γαδερ (30) Chr:  
 αδερ m: γαδερ t: γαδερ E: Gared B<sup>o</sup>: Garedh B<sup>o</sup> | ἐγενετο  
 δε] καὶ ἐγενετο Grx | ηνικα] οτε Chr | ηγγισεν Lr | χαβραθα  
 εις γην] terrae Esfrata E<sup>cl</sup>: om EP | χαβραθα] post εις A:  
 χαβραθα qu: γαβραθα n: χαβαθρα cy: om fi<sup>a</sup>2 Chr | εις γην]

pr του t: post ελθω d-gjnpE Cyr: εις την G(uid): om b Chr |  
 ελθω] pr του Lbdnp Cyr: του εισελθειν Chr: iēlante in A:  
 om w | εφραθα] pr εις την b: pr eis Chr: ευφραθα f: οφραθα  
 c<sup>a</sup>: εφραθα g: (εφραθω 84) | ετεκεν ραχηλ και] η ραχηλ  
 Chr f | ετικτε Cyr-ed | ραχηλ l | εδυστοκησεν] (pr εν τικτειν  
 108): pr εν τω τικτω bdn(+αυτην)pn(txt) | εν τω τοκετω] εν  
 τω τοκω Chr-ed f: om bdnpr(txt): om εν L

17 ἐγενετο δε] καὶ ἐγενετο dnp Chr f | om αυτην qu | ειπεν  
 —υιοι] pr καὶ hA: (om 18) | αυτη] post μαια f: αυτην c | om  
 καὶ m | om γαρ t | ουτοι] iia B<sup>o</sup>: om C | εστιν υιοι A] pr  
 σου quc<sub>2</sub>A: σοι υιοι εστιν b: pr σοι D<sup>m</sup>EGL tell C Chr f Cyr:  
 εστι σοι υιος Chr f: erit tibi filius BE

18 ἐγενετο δε εν] εν δε p | εν τω] (αυτω 84): om g<sup>a</sup> |  
 αφειται αυτην] αφειται αυτης E: om αυτην dīnA | om απεθνη-  
 σκεν γαρ n | εκαλεσεν 1<sup>o</sup>] pr καὶ wEP Chr f: +δε E | om το—  
 εκαλεσεν 2<sup>o</sup> w | om υιοι—αυτου c<sup>a</sup> | αυτου 2<sup>o</sup>] sub φ G<sup>a</sup>(uid):  
 φ τ...ου <G<sup>a</sup>: om DELhd-lmpqitunc<sub>2</sub>bA Cyr | αυτου] το ενομα  
 αυτου bdpaA-coddB<sup>o</sup> | βενιαμην bdf<sup>a</sup>hnw<sup>a</sup>

19 ραχηλ] ραχηλ ln: ραχηρ c | εταφη] post εφραθα t | om τη  
 Eus | εφραθα] pr του υποδρομου ecf-μου]gijrv(mg)c<sub>2</sub>b: εφραθ i<sup>a</sup>:  
 ευφραθα l(uid): (ευφραθα 79.107): εφραθα j(mg): +του υπο-  
 δρομου dnp | βηθλεεμ] (βηθλεμ 130): βηθλεε[em] L: βαιθιλ f

20 μνημειου 1<sup>o</sup>] μνηματος denp | αυτης] ραχηλ w: om l  
 Chr | om αυτη—ραχηλ L | μνημειου 2<sup>o</sup>] pr του m | ραχηλ  
 ραχηλ ln: αυτης γ: +ras (13) w | (om της 18) | σημερον  
 ημεραι] ημεραι ταυτης Lbdinpr | ημερας] sub ÷ G: ημερα  
 cv

21 ἐγενετο] pr καὶ απηρεν iηλ και επηξεν την σκηνην αυτου  
 επεκεινα του πυργου γαδερ Gactmon(sub φ)c<sub>2</sub>A [επηξεν την  
 σκηνην] εξεκλινεν σκεπην mc<sub>2</sub> | om αυτου c<sup>a</sup> | γαδερ] αδερ m:  
 αδερ acc<sub>2</sub>] | ισραηλ 1<sup>o</sup>] pr Iacob B<sup>o</sup>: post εκεινη E | ἐπορευθη]  
 +δε pEP | ρουβην] ρουβιν c<sup>a</sup>: ρουβην bhc<sub>2</sub>: ρουβειμ emp:  
 ρουβιμ dfgijlnqt<sup>a</sup>(uid)x<sup>a</sup> | βαλας dorc<sub>2</sub> | παλλακης] παλακιδος  
 f: παιδισκης l | αυτου 1<sup>o</sup>] (om 64): +ιακωβ bdfinprtwE | ισραηλ  
 2<sup>o</sup>] ιακωβ i<sup>a</sup> | καὶ 3<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup>] sub ÷ Gv | επαντιον αυτου] pr  
 αυτω m: αυτω n | ενωπιον Ga-dmoxc<sub>2</sub> Cyr

22 ησαν] suni BE | om οι EGabdeghlrte<sub>2</sub> Chr | ιακωβ]  
 pr του Chr: (om 83)



Α δὲ οἱ υἱοὶ Ἰακώβ δώδεκα· <sup>23</sup>υἱοὶ Λείας πρωτότοκος Ἰακώβ Ῥουβὴν, Συμεὼν, Λευεὶς, Ἰούδας, <sup>24</sup>Ἰσσαχάρ, Ζαβουλὼν· <sup>25</sup>υἱοὶ δὲ Ῥαχὴλ Ἰωσήφ καὶ Βενιαμὴν· <sup>26</sup>υἱοὶ δὲ Βάλλας παιδίσκης <sup>27</sup>Ῥαχὴλ Δάν καὶ Νεφθαλείμ· <sup>28</sup>υἱοὶ δὲ Ζέλφας παιδίσκης Λείας Γὰδ καὶ Ἀσήρ· οὗτοι οἱ υἱοὶ <sup>29</sup>Ἰακώβ, οἱ ἐγένοντο αὐτῷ ἐν Μεσοποταμίᾳ τῆς Συρίας.  
<sup>30</sup>Ἦλθεν δὲ Ἰακώβ πρὸς Ἰσαὰκ <sup>31</sup>τὸν πατέρα αὐτοῦ εἰς Μамβρή, εἰς πόλιν τοῦ πεδίου· αὕτη ἐστὶν Χεβρών ἐν γῇ Χανάαν, οὗ  
<sup>32</sup>§ L παρῴκησεν Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ. <sup>33</sup>ἐγένοντο δὲ αἱ ἡμέραι Ἰσαὰκ ἄς ἐξῆσεν ἔτη ἑκατὸν ὀγδοή-  
<sup>34</sup>§ L κοντα. <sup>35</sup>καὶ ἐκλιπὼν ἀπέθανεν καὶ προστετέθη πρὸς τὸ γένος αὐτοῦ πρεσβύτερος καὶ πλήρης <sup>36</sup>τῶν  
<sup>37</sup>§ L ἡμερῶν· καὶ ἔθαψαν αὐτὸν Ἡσαὺ καὶ Ἰακώβ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ.  
<sup>38</sup>§ L Αὐταὶ δὲ αἱ γενεαί· Ἡσαὺ· αὐτὸς ἐστὶν Ἐδὼμ. <sup>39</sup>Ἡσαὺ δὲ ἔλαβεν γυναῖκας ἑαυτῷ ἀπὸ <sup>40</sup>§ L  
<sup>41</sup>§ L τῶν θυγατέρων τῶν Χαναναίων· τὴν Ἀδὰ, θυγατέρα Ἐλὼμ τοῦ Χετταίου, καὶ τὴν Ὀλιβεμὰ,  
<sup>42</sup>§ L θυγατέρα Ἀνὰ τοῦ υἱοῦ Σεβεγὼν τοῦ Εὐαίου, <sup>43</sup>καὶ τὴν Βασεμμάθ, θυγατέρα Ἰσμαὴλ, ἀδελφὴν <sup>44</sup>§ L  
<sup>45</sup>§ L Ναβαιώθ. <sup>46</sup>ἔτεκεν δὲ Ἀδὰ τῷ Ἡσαὺ τὸν Ἐλιφάς, καὶ Ἡσαὺ τὸν Ῥαγουήλ, <sup>47</sup>καὶ <sup>48</sup>§ L  
<sup>49</sup>§ L Ὀλιβεμὰ ἔτεκεν τὸν Ἰεσοῦ καὶ τὸν Ἰεγλὼμ καὶ τὸν Κόρε· οὗτοι υἱοὶ Ἡσαὺ, οἱ ἐγένοντο αὐτῷ ἐν  
<sup>50</sup>§ L γῇ Χανάαν. <sup>51</sup>ἔλαβεν δὲ Ἡσαὺ τὰς γυναῖκας αὐτοῦ καὶ τοὺς υἱοὺς καὶ τὰς θυγατέρας καὶ πάντα <sup>52</sup>§ L

26 μεσοποταμίας E

27 παιδιον AD

XXXVI 1 αιδωμ D

2 ελω Α\* (μ suprascr Α') | χετταίου E

4 βασεμμαθ βασεμ' A

DEG(L)a-jl-yc, AB(E)LWZ

23 υιοι + δε l1BEP | <πρωτοτοκος ιακωβ ρουβην> ρουβην ο  
 πρωτοτοκος ιακωβ 83 | ιακωβ | eius E: υιος αυτου sup ras w\*:  
 om de | ρουβην ρουβειμ bhqz: ρουβειμ emr: ρουβειμ dgijlt:  
 ρουμμ f | συμειων pr και b1c2E | λευις Ay\* | λευις E: λευι  
 DGvy\*: και λευι c2E: λευι tell AB: Leuii Anon\* | ιουδα  
 E Anon\* | ισαχαρ dfilopAB Anon\* | ιαβουλων pr και wE:  
 om a\*

24 om hic totum comma firA-edEP | ραχηλ ραχηλ l:  
 + uxor is Jacob B | om και d | βενιαμειμ m: βενιαμην bg\*hnw  
 25 υιοι—νεφθαλειμ post (26) ασηρ A-codd | om δε Ef |  
 βαλας dpc: | om παιδισκη ραχηλ E\* | παιδισκη b | ραχηλ l |  
 δαμ b | νεφθαλειμ νεφθαλημ ηquc: νεφθαλει Gosvx: νεφθαλν  
 i\*: Nephtalyn Anon\*

26 om δε Ef | <παιδισκης> pr της 73 | γαθ m | ασηρ  
 ασειρ h: ασειρ g: ασηρ iBw\*: + υιοι δε ραχηλ ιωσηφ και βενιαμην  
 firABEP | ει i\* Abswc2: | om D<sup>11</sup>EG tell Chr | om α 2° c2:  
 om αυτω cd | <εν μεσοποταμια> εκ μεσοποταμιας 78 | μεσοπο-  
 ταμια pr τη nry Chr: μεσοποταμιας E: μεσω ποταμιας s |  
 της συριας om Chr: om της actm

27 ισαακ τον πατερα Isaac fratrem B<sup>1</sup>(xii) | ισαακ i° | ισακ  
 G | αυτου + επι ζωτος αυτου Dd-nprstnB: (+ επι ζωτος 30.84) |  
 μαμβρη pr πολιν d(μαυρη)fi<sup>n</sup>(μαμβρη)pr(μαβρη)esE: μαμβρη  
 c2 | ει i°—πεδιου quae in campo E | ει πολιν om dnp: om  
 εις Gacmoxc2 | πολιν του πεδιου το πεδιον f | πολιν τοπον i\*:  
 (+ αραβα 71) | πεδιου ευμειου egj | <om εστιν 78> | χεβρων  
 μαν E | εν γη χανααν sub + G | γη pr τη DElquy | χανααν  
 c2 | ου ην m | παρωκησεν habitauerunt AE: + εκει xy | om  
 και ισαακ mn | ισαακ 2° | ισακ G

28 εγενετο n | om δε L | αι pr πασαι Gacd<sup>n</sup>iprxAB |  
 ισαακ post εζησεν w: ισακ G | as εζησεν sub + G: om E |  
 εζησεν pr και u | om ετη E | ογδοηκοντα πεντηκοντα dp

29 εκλειπων D<sup>11</sup>Eacfhioqrwnyc2: | απεθανεν ADEimqsy  
 E | + ισαακ L: pr ισαακ G(φ ισακ v) tell AB | το γενοσ τον  
 λαον L | πρεσβυτης n Chr | εθανεν p | ιακωβ και ησαν 84 |  
 αι pr και p: om Ebdel | υιοι αδελφοι 16

XXXVI 1—43 om L

1 om δε bwB<sup>1</sup> | ησαν αυτοι εστιν εισω m

2 γυναικας post αυτω DhyE<sup>a</sup>: pr τας Ga-dmnpvtwx:  
 γυναικα fl | αυτω αυτω Eoq: αυτον bdnpvtw: om (23) EP |  
 των χαναναιων χανααν dnpE: om των γ | την i° ονοματι f |

ada] adan dhi\*(athan i<sup>a</sup>)nprtyc2: dan h: adba fA-ed | ελωμ  
 αιλωμ gy: αιλαμ h<sup>b</sup>: ελων fitA: αιλων EGBch<sup>n</sup>ingsuxx: [A]e[lo]m  
 L: αλων dp: εδωμ m: αιδωμ D | om του i° G\* | ολιβεμα A  
 D<sup>11</sup>cswy] ολιβεμαν gjn: ολιβαιμαν Ee: Olibama A: ολιβαμαν  
 qux: ελειβαιμαν G: <ολεβεμα 20>: ολιβεμα i\*(uid) Anon\*: ελι-  
 βειμαν dt: E[li]de[man] L: ελιβαιμαν h: ελειβαιμαν o: ελιβαμα  
 ai\*(uid)B<sup>1</sup>w<sup>1</sup>: ελιβαιμαν lprc2: αιλιβαιμαν f: Elibam B: ελιβα b:  
 ρεβαμαμ m | ανα την ααελb(uid)qrtyc2: αυναν m: Annei Anon\*:  
 ενα b: αυναν dh\*nops: Ena B | om του 2° p | σεβεγων pr  
 του i\*: σεβαγων g: σεβαγων dp: σεβεγων o: σεβεγω l: (βεγω  
 31)

3 om και m | βασεμμαθ ba sup ras i<sup>b</sup>: μασεμμαθ D(ba...  
 D)hc2: (βεσεμμαθ 31): βασεμμαθ begt<sup>n</sup>wyAB<sup>1</sup>: [B]asem[ath]  
 L: (μασεμμαθ 71: μασαιμαθ 79): βασεμμαθ j: βασεμμαθα f:  
 βασεμμαθ dnp Anon\*: βασεμα B<sup>1</sup>w<sup>1</sup>: μασεμμαν E: σεβεμαθ m(s  
 uid): + και την ααελθ qu | ισμαηλ [L]sm[a]l L: Helon  
 Eimie Anon\* | αδελφη αδελφη δε c2: + δε dp | ναβαιωθ  
 ναβεωθ acflmtwc2: Nab[oth] L: αβαιωθ qu: αβεωθ g: ναβαιωθ  
 D: ναβαιωθ p: ναβαιωθ n: ναβαιωθ d

4 αδα τω ησαν αυτω αδα bdnp | αδα (pr η 83): αδαν c2:  
 adba fi<sup>a</sup>lA | om τω ησαν i°wEEL(uid) | τω τον c2° | ελιφας  
 ελιφας Eabdehb<sup>1</sup>imnpstwc2A: ελειφας Go: ελιφας c: ελιφας  
 gj(sup ras) | om και mB<sup>1</sup> | βασεμμαθ μασεμμαθ Dhcz: βασε-  
 μαθ blwAB<sup>1</sup>: [B]asem[ath] L: βασεμμαθ G: βασεμμαθ jy:  
 βασεμμαθ m: βασεμμαθ d: βασεμμαθ pB<sup>1</sup>: βασεμμαθ n: μασεμμαθ  
 E | ραγηλ o

5 om και i° m | ολιβεμα ολιβαιμαν e: ελιβαμα abcmo(pr  
 o)xA: ολιβαιμα G: ελιβεμα i\*(uid)lt Anon\*: ελιβαιμα h: ελι-  
 βειμαν dL: ελιβαμα i\*(uid)prc2B: αιλιβαμα f | ιουσι ιουσι v:  
 ιουσι γ: ιουσι i: ιουσι E: ιουσι bdfinptB<sup>1</sup> Anon\*: [E]h[ui]l  
 L: ιουσι o (o sup ras o<sup>a</sup>): ιουσι c2: ιας (2) + γουηλ και  
 ολιβεμα ετεκεν τον ιουλι w: ραγαν r | om και 2° p | om του  
 2° g | ιεγλωμ λ sup ras i<sup>b</sup>: ιεγλωμ egjmtwc2: ιεγλωμ E:  
 ιεγλωμ n: ιεγλωμ dp: Iecloim Anon\*: ιεγλωμ aA-ed: [E]g[ui]l  
 L: (ιεγλωμ 31): ιεγλωμ l | και τον κορε pr και τον ραγουηλ  
 18): om b | κορε κοραι m: κορε f: Correm Anon\*: + ras (3)  
 i | ουτοι et [E]h[ui]l L | υιοι pr οι bfmwB: (+ εγενετο 16) |  
 σαν b | <om οι 71> | om αυτω d | γη pr της: τη i°: om d

6 ελαβεν pr et S | ιουσι + αυτον bdfhlmnpwtwc2B | και  
 τας θυγατερας om dpEP: + αυτου fnABL | om και 3°—ιπαρ-



τὰ σώματα τοῦ οἴκου αὐτοῦ καὶ πάντα τὰ ὑπάρχοντα καὶ τὰ κτήνη καὶ πάντα ὅσα ἐκτήσατο καὶ ἅ  
 ὅσα περιποιήσατο ἐν γῇ Χανάν· καὶ ἐπορεύθη ἐκ γῆς Χανάν ἀπὸ προσώπου Ἰακώβ τοῦ  
 7 ἀδελφοῦ αὐτοῦ. ἦν γὰρ αὐτῶν τὰ ὑπάρχοντα<sup>1</sup> πολλὰ τοῦ οἰκεῖν ἄμα, καὶ οὐκ ἐδύνατο ἡ γῇ τῆς<sup>2</sup> ἡ<sup>3</sup> § 1<sup>4</sup>  
 8 παροικήσεως<sup>5</sup> αὐτῶν φέρειν αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ πλήθους τῶν ὑπαρχόντων αὐτῶν. ὤκησεν δὲ<sup>6</sup> ἡ<sup>7</sup> § 1<sup>8</sup>  
 9 Ἡσαὺ ἐν τῷ ὄρει Σηεῖρ· Ἡσαὺ αὐτός ἐστιν Ἐδῶμ.<sup>9</sup> Ἀὐταὶ δὲ αἱ γενέσεις Ἡσαὺ πατὴρ<sup>10</sup> ἡ<sup>11</sup> § 1<sup>12</sup>  
 10 Ἐδῶμ ἐν τῷ ὄρει Σηεῖρ. καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἡσαὺ· Ἐλιφάς, υἱὸς Ἀδὰ γυναικὸς  
 11 Ἡσαὺ, καὶ Ῥαγουήλ, υἱὸς Βασεμμάθ γυναικὸς Ἡσαὺ. ἐγένοντο δὲ οἱ υἱοὶ Ἐλιφάδ· Θαιμάν,  
 12 Ὡμάν, Σωφάρ, Γοθὸμ καὶ Κενέζ. Ὁθμὰ δὲ ἦν παλλακὴ Ἐλιφάδ τοῦ υἱοῦ Ἡσαὺ, καὶ ἔτεκεν  
 13 τῷ Ἐλιφάδ τὸν Ἀμαλήκ. οὗτοι οἱ υἱοὶ Ἀδὰ γυναικὸς Ἡσαὺ. οὗτοι δὲ υἱοὶ Ῥαγουήλ· Νάχομ,  
 14 Ζάρε, Σομέ καὶ Μοζέ· οὗτοι ἦσαν υἱοὶ Μασεμμάθ γυναικὸς Ἡσαὺ. οὗτοι δὲ υἱοὶ Ἐλιβέμας § 1<sup>15</sup>  
 15 θυγατρὸς Ἀνὰ τοῦ υἱοῦ Σεβεγιών, γυναικὸς Ἡσαὺ· ἔτεκεν δὲ τῷ Ἡσαὺ τὸν Ἰεύς καὶ τὸν Ἰεγλόμ  
 καὶ τὸν Κόρε. οὗτοι οἱ ἡγεμόνες υἱοῦ Ἡσαὺ. υἱοὶ Ἐλιφάδ πρωτοτόκου Ἡσαὺ· ἡγεμῶν

7 om πολλά Α<sup>uid</sup> (υπαρχοντα πολλ in mg et sup ras A<sup>2</sup>) | ἡδυνάτο Ε

12 του] τω Α

DEGa-jl-v(w)xyc<sub>2</sub>ABE(1<sup>4</sup>)S

χοντα f | om και 3<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> i<sup>o</sup> m | om του 1<sup>o</sup> w<sup>2</sup> | οικου] bis scr w<sup>o</sup> | παντα 2<sup>o</sup>—κτηνη] omnia pecora sua et omnia bona  
 E<sup>c</sup> | υπαρχοντα] + αυτου cdegijprw<sup>3</sup> B<sup>3</sup>A<sup>2</sup> | (+ αυτω 25) | om  
 και τα κτηνη B<sup>3</sup>E<sup>3</sup> | τα 3<sup>o</sup> Adp<sup>3</sup> | παντα DEG rell B<sup>3</sup>L<sup>3</sup>S  
 κτηνη] + αυτου acfo<sup>3</sup> B<sup>3</sup> | και 6<sup>o</sup>—εκτησατο] post χαναν 1<sup>o</sup> dnp  
 (om παντα οσα): om και παντα E: {om παντα 83} | εκτησατο]  
 εκτησατο l: εκεκτιτο qu | om και οσα περιποιησατο E<sup>3</sup>E<sup>3</sup>  
 οσα 2<sup>o</sup> pr παντα D<sup>3</sup>l bdegijprstx<sup>3</sup> L: om l | εν γη εν τη h: εκ  
 γης o | om και 8<sup>o</sup>—χαναν 2<sup>o</sup> G<sup>o</sup> | και επορευθη] επορευθη δε  
 G<sup>3</sup>acimorxc<sup>3</sup> S: om και b: + ησαν biE | om εκ γης χαναν f |  
 γης] pr της h<sup>3</sup>g<sup>3</sup>: της g<sup>o</sup> | χαναν 2<sup>o</sup> | χαναν g | om ιακωβ E

7 αυτων 1<sup>o</sup>—πολλα] multae res eorum AE | αυτων 1<sup>o</sup> post  
 υπαρχοντα Ga-dfimorxc<sub>2</sub>: αυτω v<sup>o</sup> | τα υπαρχοντα] post πολλα  
 egjE | του οικειν αμα] και του οικειν αμα ουκ ηδυνάτο fE: hab  
 και ουκ ηδυνάτο y<sup>3</sup>(mg) | και—αυτοις] και ουκ χωρει αυτους η  
 γη της παροικησεως αυτων f: om E | παροικησεως] {παροικεσις  
 20}: παροικησεως m | om αυτων 2<sup>o</sup> A Chr | απο] αμα t | αυτων  
 3<sup>o</sup> αυτω c: αυτοις fmw: {αυτοις 16.130}: om Chr

8 ωκησεν δε] κατοκησεν δε hloqtu: και κατοκησεν E | σπειρ]  
 σπειr defimn: σπειr s: σπειr h: σπειr g: σπειr lot: σπειr w | om  
 ησαν 2<sup>o</sup>—(9) σπειr cf | om ησαν 2<sup>o</sup>—εδωμ p | ησαν αυτοις] οιτος  
 ησαν πῆρ w: αυτη m | ουτος egj<sup>3</sup>fr | om εστιν w | εδωμ] + κατοκει  
 δε ιακωβ εν τη γη ου παρικησεν ο πῆρ αυτου εν γη χαναν h

9 om αυται—(43) εδωμ 2<sup>o</sup> w | om δε c<sub>2</sub> B(hab B<sup>3</sup>h<sup>3</sup>) | πατρος  
 εδωμ] pr του E<sup>3</sup>hcgijpr: om d | εδεμ m | om εν—σπειρ n |  
 σπειρ] σπειr de<sup>3</sup>imrc<sub>2</sub>: σπειr s: σπειr t: σπειr lo

10 και ταυτα τα] τα δε f | υιων] + αιτου eg | ησαν 1<sup>o</sup> + εισι  
 ταυτα f | om ελιφας—(15) ησαν 2<sup>o</sup> E<sup>3</sup> | ελιφας] ελειφας o:  
 ελιφας Eacefh<sup>3</sup>ptnxc<sub>2</sub> A: ελειφας G: ελοφας m | υιος 1<sup>o</sup> pr o  
 Eflm | αβα Atx] addas fi<sup>3</sup> A-ed: addas DE(Gi<sup>3</sup>) rell | γυναικος  
 ησαν 1<sup>o</sup> om p: om ησαν c<sub>2</sub> | και 2<sup>o</sup>—(15) ησαν 1<sup>o</sup> sup ras plur  
 lit h | και 2<sup>o</sup>—ησαν 3<sup>o</sup> om n: om και S | ραβουηλ m | υιος  
 2<sup>o</sup> pr o l: om f | βασεμμαθ γυναικος]... [m]a[h] m... 1<sup>4</sup> |  
 βασεμμαθ] μασεμμαθ oc<sub>2</sub>: βασεμμαθ b<sup>3</sup> A-ed B<sup>3</sup> Or-lat: βασ-  
 σεμμαθ Egi: βασεμμαθ am<sup>3</sup> A-codd: {μασεμμαθ 79}: βασεmmas  
 y: βασεματ dp<sup>3</sup> B<sup>3</sup> | om γυναικος ησαν 2<sup>o</sup> p

11 om totum comma c<sub>2</sub> | εγενοντο δε]... ni aut[em] 1<sup>4</sup> |  
 οι υιοι Α] post ελιφας lX + D<sup>3</sup> qu (om οι qu): om οι E<sup>3</sup> omn  
 ελιφας] ελιφας Eacefh<sup>3</sup>motx<sup>3</sup> A On: ελειφας G: ελιφας E |  
 θαιμαν] θεμαν E<sup>3</sup> (ai supraser E<sup>3</sup>) bmn: Themaris Anon<sup>2</sup> | ωμαν]  
 ωμαρ Gabcfh<sup>3</sup>i<sup>3</sup> nrc<sub>2</sub>: ομαρ dmp: Omara Anon<sup>2</sup>: om B<sup>3</sup>h<sup>3</sup> Or-lat  
 | ωφαρ] σοφαρ n: {σφαρ 79}: σομαρ m: Omir B<sup>3</sup>h<sup>3</sup>h<sup>3</sup>h<sup>3</sup>:  
 om dp: + Nomades Anon<sup>2</sup> | γοθομ] pr και x: γοθομ egj:  
 Gotham A(-em codd): γοθαλ S: γιθημ m: γοθορ oc<sub>2</sub>:

χοθομ c: τοθομ l: τοθομ h: ιοθομ f | om και Eadfmpr | κενεζ]  
 Cenes Or-lat: kenet G(uid): κενεζ D: νεζ bn: + και αμαληκ  
 ουτοι υιοι αδας γυναικος ησαν y

12 om totum comma c<sub>2</sub> | θαμνα] Thamnas Or-lat: θεμνα  
 fr: αμνα dp: Thamar A: Tham Anon<sup>2</sup> | om ην bd-jnpr B<sup>3</sup>E<sup>3</sup> |  
 παλλακη] pr η E<sup>3</sup>l<sup>3</sup>d-jnpr B<sup>3</sup> | ελιφας 1<sup>o</sup>] ελιφας Eacefh<sup>3</sup>m-ptx  
 A On: ελειφας G: ελφας d: ελειφας Phil-cod | om του—  
 ελιφας 2<sup>o</sup> m | του] {post ιου 79}: om p | υιου] + αυτου του c |  
 και ετεκεν] και αυτη ετεκεν dnp Or-lat: ετεκεν δε Gacox S: om  
 και be-13E<sup>3</sup> | τω ελιφας] post αμαληκ Or-lat | ελιφας 2<sup>o</sup>] ελιφας  
 Eacefh<sup>3</sup>motx<sup>3</sup> A: ελειφας G: ελιφας y | {om τον 31} | om ουτοι  
 —ησαν 2<sup>o</sup> y | ουτοι] pr A Or-lat: + δε Em | οι Af] om D<sup>3</sup>l(D<sup>3</sup>l)  
 EG rell | αδα Aqux] addas fi<sup>3</sup> A: αδας DEGi<sup>3</sup> rell: {δα 84}

13 om totum comma c<sub>2</sub> | ουτοι δε] και ουτοι p: om δε  
 e<sup>3</sup>B<sup>3</sup> | υιοι 1<sup>o</sup>] pr οι y<sup>3</sup> B: om f | ναχομ Ay] ναχ.. G: ναχοθ D<sup>3</sup>l  
 Eacqix: ναχωθ em<sup>3</sup> A: ναχωθ bhltn<sup>3</sup> B<sup>3</sup>: Nachath B<sup>3</sup>: ναχοθ s:  
 ναχετ dnp: ναχετ r: ναχορ o<sup>2</sup>: ναχωρ o<sup>2</sup>: ναχωθ gj: μαχεθ i:  
 μεχεθ f | ζαρε] pr και x: και ζαρεθ ac: ζαρα Chr: ζορε dnp:  
 ζαρεθ t | σομε] και σαμα m: σομαι b: σωμαι l: σομ t: σαμμα  
 Gacox: Anima A: βοσορ egj: {βοσωρ 32: μοσορ 79} | μοζε]  
 μωζai l: μεζα Gactox A | ουτοι 2<sup>o</sup>] sup ras (13) i<sup>3</sup>: + δε d |  
 ησαν] εισιν egj A B: om d | μασεμμαθ Aly] βασεμμαθ D G efgio  
 qstux B<sup>3</sup>h<sup>3</sup>h<sup>3</sup>: βασεμμαθ r: μασεμαθ h: {μασεμμαθ 79}: βασεμαθ  
 enx<sup>3</sup> A B<sup>3</sup>h<sup>3</sup>: βασεμμαθ j: βασεμμαθ a: μασεμαθ E: βασεμαθ  
 bm: βασεματ np: βασεματ d

14 om ουτοι—ησαν 2<sup>o</sup> g | om ουτοι—ησαν 1<sup>o</sup> y | ουτοι δε]  
 και ουτοι p: + ησαν Ga-fijmnoitxc<sub>2</sub> L S | om υιοι qu | ελι-  
 βεμας] ελιβαιμας h: ελιβαιμας afi<sup>3</sup>opc<sub>2</sub>: ελιβαιμας G: ελιβαιμα  
 x B: Elibamath L: ολιβεμας Dejqsun: ολιβαιμας e: Olibama  
 A: λιβεμας b: {ολικεμας 25}: εβαιμα m | ανα] αναn ec<sub>2</sub>: αυνα  
 o: E<sup>3</sup>na B<sup>3</sup>: αυαν dnt: εναν bp: E<sup>3</sup>man B<sup>3</sup>h<sup>3</sup> | om του p |  
 σεβεγων] pr του i<sup>3</sup>: σεβαιγων j: Semegon B<sup>3</sup>: σεβειων p:  
 Sehoim L: + του εναιου x | om ετεκεν—(15) ησαν 1<sup>o</sup> d | ετεκεν δε  
 τω] sup ras i<sup>3</sup>: και ετεκε τω nrc<sub>2</sub>: om τω cs | τον 1<sup>o</sup>] τον g |  
 om ιενι και τον i<sup>3</sup> | ιενι A] ιενι DEGacgijmoqstux<sup>3</sup>: ιενου y:  
 ιουλ be<sup>3</sup>flmrtive<sup>3</sup> B<sup>3</sup> L Anon<sup>2</sup>: ιουλ i<sup>3</sup>: ιουδ h: ιεου p | om και  
 1<sup>o</sup> p | ιεγλομ] λ sup ras i<sup>3</sup>: ιεγλωμ egj-np: Iecloim Anon<sup>2</sup>:  
 ιεγλομ a: ιεγλωμ c<sub>2</sub>: Eglom A-ed | om τον 3<sup>o</sup> l | κορε] κοραι  
 m: κορε s: κορε f: Correm Anon<sup>2</sup>

15 ουτοι] pr A E S Or-lat: + ησαν npt | οι Aegj] om DE  
 G rell | υιου Ae] υιων Dac B Or-lat: υιοι EG rell A E S |  
 υιοι—ησαν 2<sup>o</sup>] pr ελιφας {υιοι ελιφας d} πρωτοτοκος ησαν dp:  
 sub ÷ S: om c: om υιοι ελιφας E: om υιοι nc<sub>2</sub> | ελιφας]  
 ελιφας D (contra D<sup>3</sup>l) adefm-pstvx<sub>2</sub> A: ελειφας G: ελιβας b |  
 πρωτοτοκου] πρωτοτοκος Emnsc<sub>2</sub>: + υιου f Or-lat | ηγεμων



Α **Θαιμάν**, ἡγεμὼν Ὀμάρ, ἡγεμὼν Σωφάρ, ἡγεμὼν Κενέζ, <sup>16</sup>ἡγεμὼν Κόρε, ἡγεμὼν Γοθά, ἡγεμὼν <sup>16</sup>  
 Ἀμαλήκ· οὗτοι ἡγεμόνες Ἐλιφάς ἐν γῇ Ἰδουμαία, οὗτοι υἱοὶ Ἀδὰς. <sup>17</sup>καὶ οὗτοι υἱοὶ Ῥαγουήλ <sup>17</sup>  
 υἱοῦ Ἡσαύ· ἡγεμὼν Νάχοθ, ἡγεμὼν Ζάρε, ἡγεμὼν Μοζέ, ἡγεμὼν Σομέ· οὗτοι ἡγεμόνες Ῥαγουήλ  
 ἐν γῇ Ἐδώμ, οὗτοι υἱοὶ Μασεμμάθ γυναικὸς Ἡσαύ. <sup>18</sup>οὗτοι δὲ υἱοὶ Ὀλιβέμας γυναικὸς Ἡσαύ· <sup>18</sup>  
 Γ **ἡγεμὼν** Ἰεουλ, ἡγεμὼν Ἰεγλόμ, ἡγεμὼν Κόρε· οὗτοι ἡγεμόνες Ἐλιβέμας. <sup>19</sup>οὗτοι δὲ υἱοὶ Ἡσαύ, <sup>19</sup>  
 καὶ οὗτοι οἱ ἡγεμόνες αὐτῶν· οὗτοί εἰσιν οἱ ἡγεμόνες αὐτῶν, υἱοὶ Ἐδώμ. <sup>20</sup>Οὗτοι δὲ υἱοὶ <sup>20</sup>  
 Σηεὶρ τοῦ Χορραίου τοῦ κατοικοῦντος τὴν γῆν· Λωτάν, Σωβάλ, Σεβεγών, Ἀνὰ <sup>21</sup>καὶ Δησὼν καὶ <sup>21</sup>  
 Σάαρ καὶ Ῥεισῶν· οὗτοι οἱ ἡγεμόνες τοῦ Χορραίου τοῦ υἱοῦ Σηεὶρ ἐν τῇ γῇ Ἐδώμ. <sup>22</sup>ἐγένοντο δὲ <sup>22</sup>  
 υἱοὶ Λωτάν Χορρεὶ καὶ Αἰμάν· ἀδελφὴ δὲ Λωτάν Θαμνά. <sup>23</sup>οὗτοι δὲ υἱοὶ Σωβάλ· Γωλὼν καὶ Μαν- <sup>23</sup>

DE(G)a-jl-vxyc<sub>2</sub>ABEIL<sup>W</sup>S

1<sup>o</sup>—(16) κορε] om e: om ἡγεμὼν θαιμαν q | θαιμαν] θεμαν bin  
 c<sub>2</sub>: θαιμα t: (θεμαν 84): θαιμαν E: γοθομ f | om ἡγεμὼν  
 ωμαρ t | ωμαρ sup ras i<sup>b</sup>: ομαρ c<sub>2</sub>: ομαρ m: Chomor Or-lat:  
 ωμαν I<sup>B</sup><sup>W</sup>: ναμαρ dp: κερεf f: αμαλήκ i<sup>a</sup>: αμαλήκ r | om  
 ἡγεμὼν σωφαρ g | σωφαρ sup ras i<sup>b</sup>: σωφαρ dlmpe<sub>2</sub>B<sup>W</sup>(a): ωμαρ  
 i<sup>a</sup>r<sup>g</sup>: θαμάν f | κερεf f CH[ε]ne L: γοθα v: γοθομ dip: γοθομ  
 n: αμαλήκ f

16 om ἡγεμὼν κορε A-cod L | κορε] κοραι m: ωμαρ f:  
 κερεf di<sup>b</sup>(sup ras)npv: γοθομ r | ἡγεμὼν 2<sup>o</sup>—αμαλήκ] ἡγεμὼν  
 ελιβανα (-βενα i<sup>a</sup>) ἡγεμὼν λα (άλλα i<sup>a</sup>) ἡγεμὼν φινων ἡγεμὼν  
 μαγεδιηλ ἡγεμὼν κορε (κορε i<sup>a</sup>) fi<sup>a</sup> (sup ras) | γοθα  
 γ: (ιωθα 71): γοθομ DEG(+ ἡγεμὼν γοθομ G\*)aoxtc<sub>2</sub>:  
 γοθομ ce: Gothom Or-lat: Cothom L: γοθεμ l: Gotham A:

**Ῥαθ** S: γογὼθ m: κορε npiv: γορε d: (+ ἡγεμὼν κερεf  
 30) | αμαλήκ] αμαλειμ m: σωφαρ r | ελιφας] ελιφας Eac-finn  
 patnc<sub>2</sub>A: ελιφας G: εφφας l(uid): + πρωτοκοκον ἡσαν d |  
 γη] τη Gacdgpx | ιδουμαία] ιδουμαίας bhi<sup>a</sup>lstyB: (ιουδαία  
 107) | οὗτοι 2<sup>o</sup> | om p: (+δε 31.83) | υἱοὶ pr oi E<sup>B</sup> | αδὰς  
 αδα x: αδὰς fi<sup>a</sup>r<sup>g</sup>A-ed: + uxoris Ἐσαι A-codd L

17 om υἱοὶ 1<sup>o</sup> dp | ραγουήλ] + ἡγεμὼν ἡγεμὼν l | υἱον  
 υἱοὶ EGbdmtuc<sub>2</sub>: οι υἱοὶ q: υἱοὶ x: *primogeniti* B<sup>W</sup> | ἡγεμὼν 1<sup>o</sup>  
 pr *duces* E<sup>c</sup>: ἡγεμονες m: + ἡγεμὼν l | ραχοθ ADoqsux] ραχοθ  
 beghilt<sup>y</sup> B: Nachot L: ραχεθ acfirvc<sub>2</sub>B: ραχεθ dp: ραχωρ E:  
 αχωθ m: αχετ n | ἡγεμὼν 2<sup>o</sup>—σομε] om l: (om ἡγεμὼν ζαρε  
 79) | ζαρε] ζαραι dm: [S]ara L: ζερε D: βοσορ e | ἡγεμὼν  
 3<sup>o</sup>—σομε] ἡγεμὼν μοφε e: ἡγεμὼν σομε t | μοφε Ay] σομε Ebg-  
 jqtan<sup>y</sup>B: σομαι Ddp: (σομε 20): σομαι n: Soma L: σομμε  
 c<sub>2</sub>: σογε f: σαμμα Gamox: σαββα c: Anma A: (βοσορ 79) |  
 σομε Ay] ζοβε f: μοζαι D: μοζαι m: μοφε EG relL AB: (βοφε  
 79: μωσο 20): M[o]f[ε] L: (σωφε 25) | om οὗτοι 2<sup>o</sup>—εδωμ L  
 οὗτοι 2<sup>o</sup> | om qu: + οι E<sup>B</sup>: (+ υἱοὶ 16) | εν γῇ εν τη befgi<sup>a</sup>n:  
 υἱοὶ dp | εδωμ] + ζαρε σομε μοφε l | οὗτοι 3<sup>o</sup> | ου b: + δε fi<sup>a</sup>r<sup>g</sup>E<sup>c</sup>  
 | υἱοὶ 2<sup>o</sup> | pr oi D<sup>B</sup>: om b | μασεμμάθ AD(uid)Ehi<sup>a</sup>yc<sub>2</sub> βασεμμάθ  
 G(uid)efi<sup>a</sup>oq-ax: [βα]σεμα[θ] D(uid): βασεμαθ acjv<sup>a</sup>B<sup>W</sup>: βασ-  
 σεμαθ g: Basemtha B<sup>W</sup>: βασεμμάθ n: βασσεμμάθ b: βασεμαθ  
 m: βασεμαν l: A[ε]l[ι]m[α]l L: σεματ dp

18 om οὗτοι 1<sup>o</sup>—ἡσαν Eafi<sup>a</sup>lmrc<sub>2</sub> | om δε n<sup>B</sup><sup>W</sup> | (υἱοὶ) pr  
 εἰσιν 83) | ολιβεμας] ολιβαιμας e: ολιβεμίας D: λειβαιμας G(uid):  
 ολιβαιμα xA: ολιβου o | ἡγεμὼν 2<sup>o</sup>—ἡγεμὼν 1<sup>o</sup>: ελιβαιμαθ b: E[li]b[ε]mat  
 L: Elibama B: ελιβας p: ελιμας t<sup>a</sup> | γυναικος ἡσαν] pr θυγα-  
 τροι ανα v: om d | ἡγεμὼν 1<sup>o</sup>—(27) οκααν] sup ras plur litt h |  
 ιεουλ] ιεολ dp: ιεουήλ D(contra D<sup>W</sup>)fi<sup>a</sup>: ιεουήλ f<sup>a</sup>: ιεουήλ s: ιεουή  
 EGacmxc<sub>2</sub>A: ελιουι o | ἡγεμὼν 2<sup>o</sup>—ἡγεμὼν 1<sup>o</sup>: ιεγλομ] ιεγλωμ  
 D(uid)d-gi<sup>a</sup>lmnc<sub>2</sub>: ιεγλων l | om ἡγεμὼν κορε l | κορε] κοραι  
 m: κορε s: κορε f | οὗτοι 2<sup>o</sup> | + δε q | ελιβεμας] ολιβαιμας h:  
 ολιβαιμας Dao(pr ιου)pc<sub>2</sub>: ολιβαιμας f: Elibama B: Eliba[m]  
 L: ολιβαιμας m: ολιβεμας c[ε]jqu: ολιβαιμας e: ολιβεμα E:  
 ολιβαιμας G: ολιβαιμα xA: + φ θυγατροι ανα.... G: + θυγατρος

ανα γυναικος ἡσαν D(+D<sup>W</sup>)ace-hi<sup>a</sup>lmotxc<sub>2</sub>AB<sup>S</sup>(sub φ) [pr  
 κορε l | ανα] αναs D: ανα ec<sub>2</sub>: ανα t: Ena B<sup>W</sup>: Eman B<sup>W</sup>]

19 om οὗτοι 1<sup>o</sup>—ἡσαν egjA-ed | οὗτοι δε] et hi S | δε Ay]  
 om DE relL A-codd B<sup>W</sup>E<sup>c</sup>L | υἱοὶ 1<sup>o</sup> | pr oi f: (pr εἰσιν 31) |  
 om και—(23) ωμαν E<sup>W</sup> | και—εδωμ] *duces* Edom E<sup>c</sup> | om και  
 (79) L | om οὗτοι 2<sup>o</sup> p | οι 1<sup>o</sup> Ainr] om D<sup>W</sup>E relL | ἡγεμονες  
 1<sup>o</sup> | pr εἰσιν E | om οὗτοι 3<sup>o</sup>—εδωμ p | οὗτοι 3<sup>o</sup> | pr και m<sup>A</sup>:  
 illi S | οι ἡγεμονες αὐτῶν 2<sup>o</sup> A | om D<sup>W</sup>E omn AB<sup>S</sup>L S | υἱοὶ  
 2<sup>o</sup> | pr oi EfrB

20 de] om dpsB<sup>1</sup>: εἰσιν h: + εἰσιν shib<sup>1</sup>B<sup>1</sup> | om υἱοὶ hy<sup>a</sup> |  
 σηειρ] σιειρ d-gimpc<sub>2</sub>: σιηρ l: σιηρ t: σιειρ s: om Anon<sup>2</sup>(f) | χορ-  
 ραίου] χωραίου l: χερταίου dnpB<sup>W</sup> Anon<sup>2</sup>(f) | του 2<sup>o</sup>—γη] *qui*  
*habitabant in terra* E<sup>c</sup> | την γῆν] Seir A-ed | σωβαλ] σοβαλ  
 mt: Sebal A-ed: Sobol B<sup>W</sup>: Subal Anon<sup>2</sup>: σοβαν dl: (σοβαμ  
 31): σεβαν p: σωβλαμ c<sub>2</sub>: (σωλβαν 25): Nebal A-codd | σεβε-  
 γων] pr και x: σεβαιγων g: σεμεγων dp: σεγεγων E | ανα] pr  
 και x: αν l: ανα e: Anam Anon<sup>2</sup>: Anor Anon<sup>2</sup>

21 om και 1<sup>o</sup> p<sup>A</sup> | δεισων] δεισων f: δεισων egc<sub>2</sub>: δεισων m:  
 δαισων acox: δεισων d: δεισων p: δεισων jv: (δισων 71):  
 λησων bi: λησων l | om και 2<sup>o</sup> p | σααρ Ay] aser acm<sup>A</sup>:  
 aser dn: asier p: asan o Anon<sup>2</sup>: Asam Anon<sup>2</sup>: eser x: asar  
 D<sup>W</sup>E relL B<sup>W</sup>: (αδαρ 71) | om και 3<sup>o</sup> m | ρεισων Ahipsy] ρησων  
 e<sup>a</sup>(uid)ln: (ρησων 20): ρειγων d: θεισων f: δεισων acox: ρισων  
 DEe<sup>a</sup> relL | οι Aij om DE relL | του χορραίου] pr σηειρ n: pr σιηρ  
 t: pr σιειρ dp: (pr σιηρ 76: pr σιηρ 107): Chorraeorum S |  
 χορραίου] (pr ιου 18): χωραίου l | om του υἱου σηειρ dnp<sup>t</sup> | του  
 υἱου] filii (nom pl) E<sup>c</sup>S: om ιου E | σηειρ] σιειρ ef(pr του)gi  
 mc<sub>2</sub>: σιηρ l: + του κατοικοῦντος y | εν τη γῇ e terra A-codd:  
 om τη Dcdlpty

22 om δε 1<sup>o</sup> g | υἱοὶ] pr oi c[ε]gjB<sup>1</sup> | χορρει και αιμαν]  
 Eman et Chorri Anon | χορρει] χορρι Ebghjqtuv: χορρη en:  
 Chorri B<sup>W</sup>: Chorr L: χωρρει o(χωρρει o<sup>a</sup>): χωρρι lmB<sup>W</sup>:  
 χωρρη d: χορει s: (χορι 18): χωρη p: χωροι c<sub>2</sub> | αιμαν] eman  
 bdmc<sub>2</sub>: Emman A: **Ἰου** S: Enam L: θαιμαν r: θεμαν  
 i<sup>a</sup>: αιθεμαν f | αδελφῇ] αδελφοὶ lm: αδελφοὶ d: αδελφου p |  
 om δε 2<sup>o</sup> Edp | λωταν 2<sup>o</sup> | χωρρι και eman αδελφῇ δε m | θαμνα]  
 θμνα f: Thamaia B<sup>W</sup>: Theman Anon<sup>2</sup>(f): Tham Anon<sup>2</sup>(f)

23 υἱοὶ] pr oi fB<sup>1</sup> | σωβαλ] σοβαλ dpt: Sobol A: Subal  
 Anon<sup>2</sup>: (σοβαμ 31): Sobad B<sup>W</sup>: σοβα l: (σωβαν 64: σωλβαν  
 25): σωβλαμ c<sub>2</sub>: σογαλ m | γωλων—γαιβηλ] οδωμ t: (εδωμ  
 84) | γωλων A] γωλων acdnp<sub>2</sub>xc<sub>2</sub>: **Ἰου** S: γωλωμ DEfgijq  
 ruy: γωλωμ el: γωλωμ v: [G]olom L: γωλαμ s: Gollam Anon<sup>2</sup>:  
 γαλωμ (79) A: γωλω hB<sup>1</sup>: γοιων m: (σολωμ 77): τωλαμ b |  
 om και 1<sup>o</sup> dp | μαναχαθ Ay] μανακαθ egj: μαναχεθ fi: (μανα-  
 χωθ 33: μωναχαθ 20): μαναχεθ dp: μοναχατ n: Manachas  
 L: μαναχα E: μαναχα c<sub>2</sub>: ναχεθ r: μαναχαθ D<sup>W</sup> relL AB<sup>W</sup>:  
 Manachachat Anon<sup>1</sup>: Macha Cath Anon<sup>2</sup>: Machath B<sup>W</sup> | om



24 νάχαθ καὶ Γαιβήλ, Σώφ καὶ Ὡμάν. 24 καὶ οὗτοι υἱοὶ Σεβεγών· Ἀιὲ καὶ Ὠνάν· οὗτός ἐστιν ὁ Α  
 Ὠνάς ὃς εὗρεν τὸν Ἰαμεὶν ἐν τῇ ἐρήμῳ, ὅτε ἐνεμεν<sup>1</sup> τὰ ὑποζύγια Σεβεγών τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. 25  
 25 οὗτοι δὲ υἱοὶ Ἀνά· Δησών· καὶ Ὀλιβεμὰ θυγάτηρ Ἀνά. 26 οὗτοι δὲ υἱοὶ Δησών· Ἀμαδὰ καὶ  
 27 Ἀσβὰν καὶ Ἰεθρὰν καὶ Χαρράν. 27 οὗτοι δὲ υἱοὶ Σάαρ· Βαλαὰν καὶ Ζουκάμ καὶ Ἰωνκάμ καὶ § k  
 28 Οὐκάν. 28 οὗτοι δὲ υἱοὶ Ῥεισών· Ὡς καὶ Ἀράμ. 29 οὗτοι ἡγεμόνες Χορρεὶ· ἡγεμὼν Λωτάν,  
 30 ἡγεμὼν Σωβάλ, ἡγεμὼν Σεβεγών, ἡγεμὼν Ἀνά, 30 ἡγεμὼν Δησών, ἡγεμὼν Σάαρ, ἡγεμὼν Ῥεισών·  
 31 οὗτοι ἡγεμόνες Χορρεὶ ἐν ταῖς ἡγεμονίαις αὐτῶν ἐν γῇ Ἐδὼμ. 31 Καὶ οὗτοι οἱ βασιλεῖς οἱ  
 32 βασιλεύσαντες ἐν Ἐδὼμ πρὸ τοῦ βασιλεύσαι βασιλέα ἐν Ἱερουσαλήμ. 32 καὶ ἐβασίλευσεν ἐν  
 33 Ἐδὼμ Βάλακ υἱὸς τοῦ Βεώρ, καὶ ὄνομα τῇ πόλει αὐτοῦ Δεννάβα. 33 ἀπέθανεν δὲ Βάλακ, καὶ  
 34 ἐβασίλευσεν αὐτ' αὐτοῦ Ἰωβὰδ υἱὸς Ζάρα ἐκ Βοσόρρας. 34 ἀπέθανεν δὲ Ἰωβὰβ, καὶ ἐβασίλευσεν

31 α 1°] η E

DEa-j(k)l-vxyc<sub>2</sub>ABE(L<sup>w</sup>)S

καὶ 2° dp | γαιβήλ] γεβήλ a-dfijmnp: γεμῆλ l: γεβήλ c<sub>2</sub>:  
 γαιβαλ x: γεβαλ oA: γαιβη s: Geba Anon': (γεβήλ 78): Iai  
 B<sup>h</sup> | σωφ] καὶ σωφα fi: καὶ σωφαρ oA: καὶ σωφαν D(+D<sup>u</sup>)r:  
 Sofa E: σωφαρ acqvx<sup>h</sup>: σωφαρ mc<sub>2</sub>: 𐤒𐤕𐤕 S: σωφαν b  
 Anon: σωρ E: σωμ s | Ὡμαν] Ὡμαν m: Ὡμαν D: Ὡμα c<sub>2</sub>j:  
 Ὡμαν a<sup>c</sup>fhilnoprν(uid)xc<sub>2</sub>AB<sup>h</sup>S Anon: Ὡμαν d: Ona[m] E:  
 Ὡμαν τ: Ὡμαν 76: αἱμαν 71)

24 om καὶ 1°—Ὡσαν Anon' | καὶ οὗτοι] οὗτοι δε r: om καὶ  
 d<sup>h</sup>B<sup>h</sup> | om υἱοὶ p | σεβεγών 1°] σεβαγών g: (σεβαγών 18:  
 σεβεγών 76): σεγών c: (βεγών 31) | αἰε] αἰε ο: αἰα bar:  
 αἰ dp: αε e: Aoa Anon': ραιε E: αἰδ t: Aob E: ρακα m |  
 Ὡσαν] Ὡσαν m: Ὡσα EB<sup>w</sup>: εἰαν b: αἰαν c<sub>2</sub>: εἰαν def<sup>h</sup>np:  
 Ὡσαν s: Ansan et hi fili Sebegon E | οὗτοι] αὐτοι c | om  
 εστιν b | om o DEbd-hi<sup>h</sup>jlmopqtu | Ὡσαν] Aua[as] E: αἰαν  
 fi<sup>h</sup>: αἰαν v(mg)c<sub>2</sub>: ραι m: αἰα D(?) : αἰα Thdt: Ὡσαν D(?)g  
 Iqtuv(txt)A<sup>h</sup>S: (Ὡσαν 30): αἰαν e: αἰαν j: Ὡσαν b: αἰαν dnp:  
 Oman Anon' | τὸν ἱαμεὶν] fontem AS: Laminir Anon' | τὸν  
 το f | ἱαμεὶν AD<sup>u</sup>Ecgjr] ἱαμν eh: ἱαμν l Thdt: εἰμεν aqvu:  
 εἰαν btB: αἰαμ dnx: αἰαμν p: αἰμν v(txt): αἰμν m: αἰβν  
 o: αἰμνν y: (αἰμνν 78): εἰμνν fiv(mg)c<sub>2</sub> | ερημ] +Ela  
 Anon' | (οτε) στι 30) | εμεν] ευρεν b | τα ὑποζύγια] ονε B<sup>h</sup> |  
 σεβεγών 2°] se ex corr n<sup>h</sup>: post αυτου r: σεβαγών g: (σεβεγών  
 76): σεβεγών m: σεβων dpB<sup>w</sup> | om αυτου Thdt

25—30 om E<sup>h</sup>

25 αἰα 1°] αἰαν et: αἰαν nt: εἰαν bdp<sub>c</sub>: Ansan Anon':  
 Anor Anon' | δισων] δισων x: δισων egilm: δισων i: δισων  
 abefor: δεσων c<sub>2</sub> | om καὶ d | ολιβεμα] ολιβαμα eh: ολι  
 βαμα xA: ολιβεμαθ t: ολιβαμαθ cm: (ολιβαμαθ 76): ολιβα  
 E: (ολιβαμα 79): ολιβεμα iorv: αἰλιβεμα f: ολιβαμα adnpB:  
 ολιβεμαθ b: λιβαμα c<sub>2</sub>: Elibathe Anon': Eubathe Anon'  
 θυγατρος o | αἰα 2°] αἰαν e: εἰα c<sub>2</sub>B: αἰαν n: εἰαν bdp:  
 αἰαν t

26 δισων] δισων egjm: δεσων i<sup>h</sup>c<sub>2</sub>: δισων acfor: λησων  
 i: Aran Anon'(4) | αμαδα] αμαδα v: Amadan A: Amadan  
 Anon: αμαδα dnp: αδαμα Ey: αμαμα l | om καὶ 1° p | ασβαν]  
 ασαβαν h: ασβαν t: ασβα bB<sup>w</sup>: ασβαμ v: 𐤒𐤕𐤕 S:  
 εσβαν cmox A: Asman B<sup>h</sup>: ασμαμ dnp: εσβαν a: εσβαμ c<sub>2</sub> |  
 om καὶ 2° p | ιεθραν] ιεθραμ dnp<sub>c</sub>: ιθραν b: Eitheran B<sup>h</sup>:  
 (ιεθραν 31.68: ιεθραν 71: ιεφραν 78): χυθραν f: Thasra  
 Anon': Tharrat Anon' | om καὶ χαρραν B<sup>w</sup> | χαρραν] χαραν  
 dps<sup>h</sup>: Chorra Anon': Corram Anon': θαρα c<sub>2</sub>

27 (υἱοὶ) pr oi 130) | σααρ Ay] ασαρ D: ασαρ akox<sub>c</sub>A:  
 ασαρ m: ασαρ E rel B: Asam Anon': Asan Anon' | βαλααν  
 AacyB<sup>h</sup> βαλααν x(β ex corr uid): Ballan A: βαλαμ qtu  
 Anon: βαλααμ D<sup>u</sup>E rel: Ballaam B<sup>w</sup> | om καὶ 1° dp | ζουκαμ]  
 (ζουκαμ 20): ζουκαν acklmox<sub>c</sub>A Anon': Ζουκ Anon': Ζουκα  
 B<sup>w</sup>: ζουκαμ qu: (ζουκαμ 31) | καὶ ἰωνκαμ] om mB<sup>h</sup>E<sup>h</sup>S: om

καὶ d<sup>h</sup>A | ἰωνκαμ] ἰωνκαμ D: (ἰωνκαμ 20.32: ἰωνκαμ 79):  
 ἰωνκαμ bB<sup>w</sup>: ἰωνκαμ l: ἰωνκαν ko: ἰωνκαν acx: ἰωνκαν c<sub>2</sub>: ἰωνκαν  
 qu: ἰωνκαν i: ἰωνκαν r: ἰωνκαν f: Oznican A: Iuscha Anon':  
 Iosacan Anon' | καὶ ἰωνκαν] sub + S: om bi<sup>h</sup>B<sup>h</sup> | ἰωνκαν]  
 ἰωνκαμ d-hijnoprtv<sup>h</sup>A: ἰωνκαμ qu: Iuschan Anon': Iusca  
 Anon': ὀβειν m

28 οὗτοι δε] et hi S | ρεισων] ρισων egjrtuv: ρησων Ebln:  
 ερισων c<sub>2</sub>: ρισων dmp | ω] os lmc<sub>2</sub>: ου E On: we ir Anon |  
 αραι] αραν D(?)acfikopx<sup>h</sup>A: αραν n: Arram Anon': αρραν  
 D(?)ldms: Arranh Anon'

29 οὗτοι—ἡγεμων 1°] ντε χωρρι οὗτοι ἡγεμονες l | οὗτοι]  
 +δε ad-gijnpqtuvAE<sup>c</sup> | ἡγεμονες] (pr oi 18): pr υἱοὶ f | χορρει]  
 χορρι Eghjqs-vc<sub>2</sub>: χορρη e: (χορι 18): χορι dp: χορρι b:  
 Chorracorum S | σωβαλ] σοβαλ dmp: σαβαλ v: σωβαδ fi<sup>h</sup>:  
 σωβαρ E: σοβαλαμ c<sub>2</sub>: σεβεγών l | σεβεγών] σεβαγών gj:  
 σεβεγών c<sub>2</sub>: σαβαλ l: αἰα fi: δισων r | ἡγεμων 4°] +ἡγεμων  
 l | αἰα] αἰαν e: εἰα c<sub>2</sub>: αἰαν nt: εἰαν dp: Aia B<sup>h</sup>: σερεγών  
 r: δισων fi

30 om ἡγεμων 1° d | δισων] δισων a: δισων egjl: δισων  
 pB<sup>h</sup>: δισων m: δισων d: δισων c<sub>2</sub>: σεβεγών fi: αἰα r | om  
 ἡγεμων 2° dg | σααρ ADy] ασαρ acx<sub>c</sub>A: αση dmp: ασα E:  
 ρισων r: om g: ασαρ rel B | ἡγεμων 3°] καὶ d | ρεισων] ρισων  
 Eeghjmqtv: ρησων blnB<sup>h</sup>: ρισων p: (ρησων 20): ρισων c<sub>2</sub>:  
 ασαρ r | χορρει—αὐτων] om d: om χορρει—ἡγεμονιας c<sub>2</sub> |  
 χορρει] pr του x: χορρι D<sup>u</sup>Eghjls-v: χορρη e: χωρρι g: χορρι  
 r: (χωρι 78): Chorracorum S | γη] pr τη np | εδωμ] Seir E<sup>c</sup>

31 om καὶ i<sup>h</sup>B<sup>h</sup> | αἱ βασιλεις] (om 30): om αἱ c<sub>2</sub> | βασι  
 λευσαντες] βασιλευσαντες l: βασιλευσαντες f | om ω 1° f | εδωμ]  
 pr γη Dacd<sup>h</sup>(+ω h<sup>h</sup>)km-qtxc<sub>2</sub>AS | om προ—(32) εδωμ m |  
 προ—ιερουσαλημ] antieriam regnarent filii Israel Anon'  
 βασιλευσαι] γενεσθαι yB<sup>h</sup>: om f | om βασιλεια dp | ιερουσαλημ  
 Al] iηλ D<sup>u</sup>E rel ABES

32 ἐβασιλευσαν dnp | om εν c<sub>2</sub> | βαλαακ fi<sup>h</sup>mqsu | om  
 υιος—(33) βαλακ nE<sup>h</sup> | (υιος) pr o 84) | om του bedhltc<sub>2</sub> |  
 βαιωρ] βαιωρ begjprx: (βαιων 79): Serpher A: +βασιλευν μωαβ  
 dp | δενναβα] δεννεβα j: Dennaba Anon': δενναβα sc<sub>2</sub>B<sup>w</sup>:  
 Dénaba B<sup>h</sup>: δαναβα On: δενναβα s: δαναβα l

33 om δε df | βαλακ] βαλαακ i<sup>h</sup>mq<sub>s</sub>: βαλεκ E: bāk l |  
 om ἐβασιλευσεν n | om αυτ αυτου g | om ιωβαδ—(34) αυτου  
 dp | ιωβαδ A] ιωβαβ m: Iobab Anon'(4): ιωβαβ fi: (ιωβαμ  
 79: ιωβαδ 128): ιωβακ E: ιωβαβ g: ιωβ a(mg) Chr Anon'(4):  
 ιωβαβ D<sup>u</sup>a(txt)y<sup>h</sup>(ιβαβ y<sup>h</sup>) rel AB Thdt: +οὗτοι εστιν ο ιωβ  
 k(mg) Anon'(4) | om υιος—(35) αδαδ E | ζαρα] Zare A: βαρακ  
 l | εκ βοσορρας] εκεσορρας a<sup>h</sup>: εβοσορρας a<sup>h</sup> | βοσορρας] βοσορας  
 eiB<sup>h</sup> Thdt: βοσορας gijnqunB<sup>h</sup>: βοσορας l: βοσορας m

34—39 om E

34 ιωβαβ] ιωβαβ m: ιωβαβ l<sup>h</sup>: ιωβαμ l<sup>h</sup>: (ιωβακ 31) |  
 om καὶ—(37) σαλαμα y<sup>h</sup>(hab y<sup>h</sup> in mg) | om ασομ—(35) αυτου



Α ἀντ' αὐτοῦ Ἀσὸμ ἐκ γῆς Θεμάνων. 35 ἀπέθανεν δὲ Ἀσὸμ, καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Ἀδὰδ υἱὸς 35  
 Βαράδ, ὁ ἐκκόψας Μαδιὰμ ἐν τῷ πεδίῳ Μωάβ· καὶ ὄνομα τῇ πόλει αὐτοῦ Γεθθαίμ. 36 ἀπέθανεν 36  
 δὲ Ἀδὰδ, καὶ ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Σαλαμὰ ἐκ Μασέκκας. 37 ἀπέθανεν δὲ Σαλαμὰ, καὶ ἐβα- 37  
 σίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Σαοὺλ ἐκ Ῥωβωθ τῆς παρὰ ποταμόν. 38 ἀπέθανεν δὲ Σαοὺλ, καὶ ἐβασί- 38  
 λευσεν ἀντ' αὐτοῦ Βαλαεννὼν υἱὸς Ἀχοβώρ. 39 ἀπέθανεν δὲ Βαλαεννὼν υἱὸς Ἀχοβώρ, καὶ 39  
 ἐβασίλευσεν ἀντ' αὐτοῦ Ἀράθ υἱὸς Βαράθ· καὶ ὄνομα τῇ πόλει αὐτοῦ Φόγωρ· ὄνομα δὲ τῇ  
 γυναικὶ αὐτοῦ Μετεβεήλ, θυγάτηρ Ματραεὶθ υἱοῦ Μεζόοβ. 40 ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν ἡγεμόνων 40  
 Ἡσαὺ ἐν ταῖς φυλαῖς αὐτῶν κατὰ τόπον αὐτῶν, ἐν ταῖς χώραις αὐτῶν καὶ ἐν τοῖς ἔθνεσιν αὐτῶν·  
 ἡγεμῶν Θαμνὰ, ἡγεμῶν Γωλά, ἡγεμῶν Ἰεβέρ, 41 ἡγεμῶν Ἐλιβεμὰς, ἡγεμῶν Ἡλὰς, ἡγεμῶν Φινές, 41

35 παιδιω Α

37 ρωβωθ Α' | ρωωθ Α\*


38 om υιος—(39) βαλαεννων Α\*(hab Α<sup>ε</sup>ε)


39 αχοβωρ] χοβωρ Α\* (α suprascr Α') | θυγατηρ ματραειθ] ηρ μα sup ras (3) Α'

## DEa-νχς,ΒΕΞ

1<sup>ο</sup> f | ασωμ] ασωμ egilmquc<sub>2</sub> A-codd: ασωμ j: Asor Anon<sup>2</sup> |  
 εκ γης] (pr o 83): ἐκ γης A-ed | γης Acdp] pr της D<sup>ll</sup> rell |  
 θεμάνων] θαμνάνων D<sup>ll</sup> aceghik<sup>o</sup> loq-x: Theman Anon<sup>2</sup>: θαμναν  
 dp: Thamanacorum A-ed


35 ασωμ] ασωμ egilmquc<sub>2</sub>: ασωμ j: +εκ γης θαμναν c\*:  
 +ο εκ της γης θαμνανων quyb<sup>o</sup> (31) [om o yb<sup>o</sup> | om της 31 |  
 θεμνανων yb<sup>o</sup>] | αντον 1<sup>ο</sup> | +υιος ξηρα εκ βοσκορας απεθανε δε  
 ιοβαμ και εβασιλευσεν αντ αυτου p | αδαδ] αδαδ m: αδαδ dp:  
 αδα On-cod: αραδ f | βαραδ] βαραδ q: βαρακ tc<sub>2</sub> Anon<sup>2</sup>:  
 βαδαδ ox: βαλαδ a: Aṣad B<sup>w</sup> | (o) και 14.16.77 | εκκοψας]  
 ενκοψας nr: παταξας i<sup>o</sup> | μαδιαμ] Masian Anon<sup>2</sup> | (τω πεδιω]  
 τη χωρα 20) | μωαμ E | γεθθαίμ] γεθθαειμ e: γεθθεμ cix:  
 γεθθαμ dnp: Celtheem Anon<sup>2</sup>: γεθαμ flo: γεθεμ amc<sub>2</sub> AB On-  
 ed: γεθεα On-cod: γεθθαμ i\*


36 om δε g | αδαδ] αδαδ dnp: αδαμ E: αδα o: αδα r:  
 αραδ f: αγαδ m | σαλαμα A]  S: Salma Anon<sup>2</sup>:  
 σάλεμα m: σαδαμα h<sup>b</sup>: αδαμα E: σαμαλακ dpt: σαμαδα egh<sup>2</sup> j:  
 σαμαα bquyb<sup>o</sup>: ασμαα r: σαμοακ n: σαμαλα D rell AB | εκ] pr  
 o dnp: om A | μασεκκας] βασεκκας c<sub>2</sub>: μασεκκα qu(om e u<sup>o</sup>):  
 μεσεκκας v: μασσεκκας a: (μεσεκκας 30): μασεκας dp Anon<sup>2</sup>:  
 μασεκας ej: μασρηκα(s) On-ed: μαασρηκα(s) On-cod: (σαμε-  
 εκκας 71): Samaecka B(-has B<sup>w</sup>): σεκας m: kas l


37 σαλαμα A]  S: σαλμα E: σαδαμα h<sup>b</sup>: σαμα-  
 λακ dnp: σαμαδα h\*: σαμαα bquyb<sup>o</sup>: ασμαα r: μαλακ o:  
 σαμαδα εκ μασεκκας egj (16.18.73.77) [εκ] και 73 | μασεκκας  
 73.77: μασεκας 16.18: μασεκας ej]: σαμαλα D rell AB | εκ]  
 σαουλ] σαον m: σαμουηλ i<sup>b</sup> | εκ ρωβωθ] pr o kni: εκ Roboth  
 ciuitatem Anon<sup>2</sup>: de ciuitate Roboth Anon<sup>2</sup> | ρωβωθ] (ρωβωθ  
 16): ρωβωθ fi: (ρωβωθ 31): Roboth B<sup>w</sup>: Roboth B<sup>w</sup>: ρωβθ  
 mc<sub>2</sub> A-codd: Roboth A-ed: ρωβωθ n: ρωβθ dp: (ρωβωθ 30.73-  
 77: ρωβθ 79): ρωβωθ gj: ρωβθ e: ρωβωθ r: (ρωβωθ 20):  
 ρωωθ Α\*: ρωγω l: θεβωρ E | ποταμω] ποταμων c\*: ποταμιας f

38 ασιλ i<sup>o</sup> | βαλαεννω] pr o c<sub>2</sub>: (βαλλαεννων 64): βαλα-  
 ενων Defilmp: Ballaenon AB<sup>w</sup>: Balaenon B<sup>w</sup>: βαλαεννω Ey:  
 (βαλεεννων 71): Balenon Anon<sup>2</sup>: βαλλεννων r\*: βαλλενων bqu  
 Anon<sup>2</sup>: (βαλλων 31) | αχοβωρ] αχωβωρ b: Ochobor A: αχωβωρ  
 m: χοβωρ Dty: αχοβωρι: αχοβωθ o: Agnobor Anon

39 απεθανεν—αχοβωρ] om e: om δε gl | βαλαεννων υιος  
 αχοβωρ] και αντος d | βαλαεννω] (βαλλαεννων 64): βαλαεννων  
 Dfilmp: Ballaenon AB<sup>w</sup>: Balaenon B<sup>w</sup>: βαλαεννω Ey:  
 (βαλεεννων 71): βαλλεννων bqu Anon<sup>2</sup>: (βαλλων 31) | υιος  
 αχοβωρ] pr o a: om i<sup>o</sup> npr<sup>2</sup> B | αχοβωρ] αχοβωρ o: Ochobor  
 A: αχωβωρ m(αχ- m<sup>o</sup>): χοβωρ Α' Dby: αχοβωρ i<sup>o</sup> | om  
 και 1<sup>ο</sup> B | αραδ AEbhmt<sup>2</sup> B<sup>w</sup>] αραδ s: αραδ D<sup>ll</sup> egj B<sup>w</sup> Anon:  
 αραι l: αρραι n: αδαδ acikonc<sub>2</sub> A On: αδαδ r: αρδαδ qu:

αδαδ dp: δραμ f | υιος βαραδ] pr o o: sub - S: om (71)  
 Anon<sup>2</sup> | βαραδ AltyB] βαρα s: φαραδ dp: βαραδ D<sup>ll</sup> E rell A  
 Anon<sup>2</sup>:  S | φογωρ] φωγωρ f: φογορ nr: φογω ax A:

 S: φορωρ c<sub>2</sub>: φωων i<sup>b</sup>(uid): (φροαγωρ 84): χοβωρ l:  
 (χεβωρ 71) | ονομα δε] και ονομα EpB: om δε h | μετεβεηλ]  
 Meiebel Anon<sup>2</sup>: μεταβεηλ hquxc<sub>2</sub> A-ed B<sup>w</sup>: Metabel Anon<sup>2</sup>:  
 μεταβεηλ n: Matabeel B<sup>w</sup>: μεηταβεηλ o: μενταβεηλ a: ματε-  
 βουηλ dp: (μετεβεηλ 31(uid)): Metabel A-codd: ταβεηλ e:  
 βεβεηλ f | θυγατρι m<sup>o</sup> | ματραειθ A] ματρεθ e: Mathraith  
 B: ματραιδ f: ματραι h<sup>o</sup>: ματραη h<sup>b</sup>: ματραδ ix Anon<sup>2</sup>:  
 Matrāb Anon<sup>2</sup>: ματρα mo: μαραιδ E: ματεθ c<sub>2</sub> A-ed: Matehr  
 A-codd: ματριδαδ dnp: ατραειθ y: ματαη l: ματραιδ D<sup>ll</sup>  
 rell | υιου] υιοι o | μεζοοβ AEabrvy] μεζοοι D: μαϊζοοβ  
 ikqax: μεζοοβ c<sub>2</sub>gm: μεζοβ h Anon<sup>2</sup>: Mezoab Anon<sup>2</sup>: Mazob  
 A: Mesob B<sup>w</sup>: μεζοοφ dnp: (μεζοωφ 76.84): μεζοωφ t: μεζοο-  
 φου c<sub>2</sub>: μεζοοκ s: μαϊζοοβ f: μεζοι l: (μεζεβωβ 79): μεζεβωβ  
 e: (μεζεβωβ 18): Ezoob B<sup>w</sup>: δεζοοι o

40 ταυτα—ηγεμωνων] pr και kxE: hi sunt duces B<sup>w</sup> | ονο-  
 ματα] σα-ματα b | των ηγεμωνων] pr filiorum Esau et A: (των  
 υιων 25): +ουτοι ηγεμονες του χορραϊου του υιου σιειρ εν τη γη  
 εδωκα εγενοντο οι υιοι λωταν χορρι και αιμαν αδελφοι δε λωταν  
 θαμνα οντο δε υιοι σωβαλ g<sup>o</sup> | ησαν] οι ησαν m | κατα τοπων]  
 ειη οπινη loco S | τοπων] τοπων [gx<sup>o</sup>: τοπονη kAB: προσωπων  
 D | αυτων 2<sup>ο</sup>] +εν τοις ονομασιν αυτων qu (31.128) S(om τοις  
 31.128) | om εν 2<sup>ο</sup>—(43) αυτων E | om εν 2<sup>ο</sup>—και mo<sub>2</sub> | εν  
 2<sup>ο</sup>] pr και k | om και ac | om εν 3<sup>ο</sup> l | εθνεσιν] ονομασιν mc<sub>2</sub>:  
 αυτων 4<sup>ο</sup>] sub - S: +εν τοις ονομασιν αυτων ackx<sup>2</sup>(pr και kx)  
 | ηγεμων θαμνα] om g: om ηγεμων l | θαμνα] Thaman A:  
 θαμναν efijr: θεμαν f<sup>o</sup> Anon: Elibamas dux Themma B<sup>w</sup> |  
 om ηγεμων 2<sup>ο</sup> dl | γωλα] γωλα dlp: γωλα nB: Golla Anon<sup>2</sup>:  
 αλοια On-ed: αλλουδ On-cod: θαμνα egjr: θαμναν fi: λωταν  
 amxc<sub>2</sub> AS: λωλαν o: ιωταν c: +ηγεμων λωταν k | ηγεμων  
 3<sup>ο</sup>] om d: +ηγεμων l | ιεβερ A] ιεβερ D<sup>ll</sup>Ebhqsuty: ιαβερ  
 On: ιεβελ aciot: ιεβαιθ i: ιεβαθ kAB<sup>w</sup>: ιεθεμ c<sub>2</sub>:  S:  
 Iephe Anon: ιεθοο m: ιεθοο dp: ιεθελ m: Theth B<sup>w</sup>: φινων  
 fir: φειων gj: φηων e

41 ηγεμων ελιβεμας] om fB<sup>w</sup>: om ηγεμων l | ελιβεμας]  
 ελιβαιμας h: ελιβεμαν n: ελιβαιμας c<sub>2</sub>B<sup>w</sup>: ελειβαιμας D(uid):  
 ελιβαιμαν dp: Elimas Anon<sup>2</sup>: Telimas Anon<sup>2</sup>: ολιβεμας os:  
 ολιβαιμας acm On-ap-hier: ολιβαιμα kx: Olibamas A: γωλα  
 gjjr: γωλα e | ηγεμων 2<sup>ο</sup>] om d: +ηγεμων l | ηλας] ηλας  
 nptc<sub>2</sub>: ηλας v: ηηλας d: ηλα αcoxa: ολα m: ηλαθ On: Alas  
 B<sup>w</sup>: Malas B<sup>w</sup>: κεινς fgyr: κενας e | om ηγεμων 3<sup>ο</sup> dl | φινες  
 A] φινων Ebchltquvyc<sub>2</sub> B On Anon<sup>2</sup>: Pynon Anon<sup>2</sup>: φειων  
 Daitkpx: φηων miiA: φαιων o: φειλων s: ιεβερ egjr: ιεβελ fi





Α δράγμα καὶ ὠρθώθη· περιστραφέντα δὲ τὰ δράγματα ὑμῶν προσεκύνησαν τὸ ἐμὸν δράγμα.  
 8 εἶπαν δὲ αὐτῷ οἱ ἀδελφοί Μὴ βασιλεύων βασιλεύσεις ἐφ' ἡμᾶς, ἡ κυριεύων κυριεύσεις ἡμῶν; 8  
 καὶ προσέθεντο ἔτι μισεῖν αὐτὸν ἔνεκεν τῶν ἐνυπνίων αὐτοῦ καὶ ἔνεκεν τῶν ῥημάτων αὐτοῦ.  
 § Δ, 9 ἴδεν δὲ ἐνύπνιον ἕτερον, καὶ διηγήσατο αὐτὸ τῷ πατρὶ αὐτοῦ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ, καὶ εἶπεν 9  
 ¶ Δ, 10 Ἰδοὺ ἐνυπνιάσθην ἐνύπνιον ἕτερον· ὥσπερ ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη καὶ ἔνδεκα<sup>11</sup> ἀστέρες προσεκύνουν  
 με. 10 καὶ ἐπετίμησεν αὐτῷ ὁ πατήρ αὐτοῦ καὶ εἶπεν Τί τὸ ἐνύπνιον τοῦτο δ' ἐνυπνιάσθης; ἀρά 10  
 γε ἐλθόντες ἐλευσόμεθα ἐγὼ τε καὶ ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου προσκυνῆσαι σοὶ ἐπὶ τὴν γῆν;  
 11 ἐξήλωσαν δὲ αὐτὸν οἱ ἀδελφοί αὐτοῦ· ὁ δὲ πατήρ αὐτοῦ διετήρησεν τὸ ῥῆμα. 11 Επο-  
 ρεύθησαν δὲ οἱ ἀδελφοί αὐτοῦ βόσκειν τὰ πρόβατα τοῦ πατρὸς αὐτῶν εἰς Συχέμ. 13 καὶ εἶπεν 13  
 Ἰσραὴλ πρὸς Ἰωσήφ Οὐχ οἱ ἀδελφοί σου ποιμαίνουσιν ἐν Συχέμ; δεῦρο ἀποστείλω σε πρὸς  
 αὐτούς. εἶπεν δὲ αὐτῷ Ἰδοὺ ἐγώ. 14 εἶπεν δὲ αὐτῷ Ἰσραὴλ Πορευθεὶς ἴδε εἰ ὑγιαίνουν οἱ 14  
 ἀδελφοί σου καὶ τὰ πρόβατα, καὶ ἀνάγγειλόν μοι. καὶ ἀπέστειλεν αὐτὸν ἐκ τῆς κοιλάδος τῆς  
 Χεβρών· καὶ ἦλθεν εἰς Συχέμ. 15 καὶ εὗρεν αὐτὸν ἄνθρωπος πλανώμενον ἐν τῷ πεδίῳ· ἠρώτησεν 15  
 δὲ αὐτὸν ὁ ἄνθρωπος λέγων Τί ζητεῖς; 16 ὁ δὲ εἶπεν Τοὺς ἀδελφούς μου ζητῶ· ἀπάγγειλόν μοι 16  
 ποῦ βόσκουσιν. 17 εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ ἄνθρωπος Ἀπήρκασιν ἐντεῦθεν· ἤκουσα γὰρ αὐτῶν λεγόντων 17

7 δραγμα 1°] δραγμα ADE | δραγματα 2°] δραγματα A: δραγματα DE | δραγμα 2°] δραγμα A: δραγμα D  
 9 εἶδε[ε] D<sup>all</sup> 10 ἐπετίμησεν A  
 14 καὶ 2°] εἰ A 15 πλανώμενον E\*(νομ- Eb) | παῖδες AE\*(πεδ- Ea)

DEL(Δ<sub>4</sub>)a-yc<sub>2</sub>ABEΛ'S

ανωρθωθη dfi<sup>11</sup>] Inprtw Chr | περιστραφέντα δε] και περιστραφέντα  
 ackmopxc<sub>2</sub> L: om de d B<sup>p</sup> | δραγματα υμων] υμων δραγματα mr:  
 υμετερα δραγματα Chr f | προσεκυνησεν b | το εμον δραγμα 2°]  
 τω εμου δραγματι Cyr-ed

8 εἶπον a-dfim-pc<sub>2</sub> | om αυτω l | οι αδελφοι] om yE:  
 + αυτων D<sup>all</sup> Eabce-hi<sup>1</sup> kmqrsuw ABLS | om βασιλευων dp |  
 βασιλευσης f ikors<sup>2</sup> c<sub>2</sub> Phil-cod-unic Chr-ed | om ef f<sup>g</sup> h |  
 ημας] υμας p<sup>2</sup>: ημων ahilmortx: ημων Phil | κυριευσεις] κυριευ-  
 σης f-ikx<sup>2</sup> Phil-cod-unic Chr-ed: κυριευεις E | ημων] ημιν l:  
 ημας f: ef ημας c | προσεθετο n | eti] pr το e: om m B Phil:  
 (+ το 18) | ενεκεν 1°] ενεκα Phil | om των 1°—ενεκεν 2° m |  
 του ενυπνιου pE | αυτου 1°] αυτων b | om και 2°—αυτου 2° Lf  
 x<sup>2</sup> A-cod | ενεκεν 2°] ενεκα Phil: om p B<sup>p</sup> Chr | ρηματων]  
 λογων E | αυτου 2°] τουτων m

9 ιδεν] ειπε bk: ενυπνιασθη Δ<sub>4</sub> | δε] + και d | ενυπνιον 1°]  
 post ετερον 2° fikw AB L | om και 1°—ετερον 2° p | διηγησατο]  
 απηγγειλον w | αυτο] αυτω cdhn<sup>2</sup> y: om E j A Phil | τω—και  
 2°] — πατρι suo v + ei v S: om Δ<sub>4</sub>(uid) B<sup>w</sup> | om αυτου 1° Phil |  
 om και 2°—αυτου 2° mE | αυτου 2°] om Cyr-cod: + et patri  
 suo B<sup>w</sup> | om ιδου—ετερον 2° Phil | ενυπνιασθην Aefgjmy] pr  
 ego B<sup>w</sup>: ενυπνιασθεις ενυπνιασαμην i: ενυπνιασαμην D<sup>all</sup> E rell  
 Cyr(post ενυπνιον 2° l Cyr-cod): uidebam A: om L | ενυπνιον  
 ετερον 2°] aliud somnium L | ωσπερ] ωμην οτι περ f: και ιδου  
 Δ<sub>4</sub>: et ita somnium eius E: + ecce B | om o f<sup>2</sup> Phil-cod-unic f |  
 om η Chr | ενδεκα] pr οι m: e..... Δ<sub>4</sub>: οι L Or-gr | με] μοι ln  
 Or-gr Chr

10 και 1°] pr και διηγησατο αυτο τω πρι αυτου και τοις  
 αδελφοις αυτου acmxc<sub>2</sub> S(sub φ) | αυτω] αυτον flx: om c |  
 om αυτου Phil | ειπεν A AB<sup>p</sup> Phil] + αυτον k: + αυτω D<sup>all</sup> EL  
 rell B<sup>w</sup> ELS Chr Cyr | τουτο το ενυπνιον jv | τουτο] om c<sub>2</sub> A  
 Phil f: + fili mi B | om o 2° Phil f | ενυπνιασθης] ενυπνιασθεις  
 c: + τεκνον fi<sup>2</sup> r | om ελθωτες pE Phil f Chr f | om τε fikms  
 xc<sub>2</sub> Phil | om σου 1° Phil f | om σου 2° Phil f Chr f | προσ-  
 εκυνησουσιν b | σοι] σε mpt Phil f

7 περιστραφέντα δε] α' και ιδου εκκλωσα σ' και ωσανι περιεκυλωσαν v

14 εἰ—πρόβατα] α' σ' την ειρηνην των αδελφων σου και την ειρηνην των βοσκηματων σου j(sine nom) v S[σου 2°] corum]: α' την  
 ειρηνην των αδελφων σου και των βοσκηματων c<sub>2</sub>

11 om de 1° g | αυτων] post αυτου 1° m: om Lx<sup>2</sup> Chr |  
 om οι 1° | om αυτου 1° Phil | om ο—αυτου 2° y<sup>2</sup> | αυτου 2°]  
 eorum E<sup>p</sup>: om dfikm-pwc<sub>2</sub> AB Phil Chr | διετηρησεν] διετηρει  
 B AB Cyr: notauit sibi L

12 (om totum comma 31) | (βοσκειν] pr του 18) | προβατα]  
 + αυτων v(mg) | om του πατρος E<sup>p</sup> | εις] εν dp

13 ισραηλ προς ιωσηφ] προς ιωσηφ o πτη αυτου e | προς 1°]  
 τω or | ουχ] ουχι degnpu Cyr-ed(+γαρ): ουκ ιδον i B<sup>p</sup> Chr f  
 Cyr-cod(+γαρ): ιδου Phil f: om E<sup>p</sup> | om οι n | ποιμαιοουσιν]  
 προσμενουσιν dp: βοσκουσιν Chr f: om E | εν] εις D<sup>all</sup> ELabc  
 e-kqrsuvc<sub>2</sub> Chr | σιχημ Cyr-ed | δευρο] + και a: + ουν Phil f |  
 αποστειλω] αποστειλω degjny Cyr-ed: αποστειλλω f | ειπεν δε]  
 o δε ειπεν Phil: και ειπεν hi Cyr: et respondit L | om αυτω—  
 (14) δε mw | αυτω] ιωσηφ df: om h L Phil: + ιωσηφ nop B<sup>w</sup>

14 ειπεν δε] και ειπεν hk | αυτω] προς αυτον m: om egj |  
 ισραηλ] sub — S: (o πτη 71): om c E L Phil Chr | πορευθεις]  
 + δεη k | om ει cojw | σου] σοι t: om n | και 2°] εἰ A: om cd  
 ja<sup>2</sup> B<sup>p</sup> | αναγγειλον] pr ελθων m: απαγγειλον Dbdknopv(txt)  
 x | μοι] + ρημα acmxc<sub>2</sub> A(uid) S(sub φ): + το ρημα v(mg) | και  
 απεστ.] απεστ. δε a | αυτων] αυτους f | om της 2° dp | χεβρων]  
 χεβρι v: χεφρων w: χεμβρων j: χελβων L | ηλθον c<sub>2</sub> | συχημ]  
 Sych L

15 αυτον 1°] post ανθρωπος 1° Phil-ed f: αυτω f | εν τω πεδιω]  
 εν τη οδω y Phil f: τη οδω w | ηρωτησεν δε] και ηρωτησεν egj  
 Phil f: και επηρωτησεν v(mg)w: et interrogauit L: om de h |  
 om o ανθρωπος E Phil f | om λεγων bwc<sub>2</sub> L Phil | τι ζητεις] quid  
 quaereret L

16 o δε ειπεν] et dixit ei Joseph E: + αυτω Lir | tous—(17)  
 δε] om f: om tous—ζητω E | ζητω] pr εγω Phil f | αναγγειλον  
 D(+D) La-dhikm-prsnwxc<sub>2</sub> Phil Chr | μοι] + δεη k | βοσκουσιν]  
 + fratres mei E

17 om δε Phil-cod f | αυτω] post ανθρωπος Phil-cod f: om  
 s | (om o 31) | απηρκασιν] απηρηκασιν l: απηρασιν i<sup>2</sup>(uid)m:  
 απηραν i<sup>a</sup> | ηκουσα γαρ] et audiui A E(+autem) | γαρ] autem



Πορευθῶμεν εἰς Δωθάειμ· καὶ ἐπορεύθη Ἰωσήφ κατόπισθεν τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ, καὶ εὗρεν Α  
18 'αὐτοὺς' εἰς Δωθάειμ. 18 προίδον δὲ αὐτὸν μακρόθεν πρὸ τοῦ ἐγγίσει αὐτὸν πρὸς αὐτούς· καὶ  
19 ἐπορεύοντο ἀποκτείνει αὐτόν. 19 εἶπαν δὲ ἕκαστος ἑπὶ πρὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Ἰδοὺ ὁ ἐνυπνια- ¶ L  
20 στῆς ἐκείνος ἔρχεται· 20 νῦν οὖν δεῦτε ἀποκτείνωμεν αὐτόν, καὶ ῥίψομεν αὐτόν εἰς ἓνα τῶν λάκκων,  
21 καὶ ἐροῦμεν Θηρίον πονηρὸν κατέφαγεν αὐτόν· καὶ ὀφόμεθα τί ἐστὶν τὰ ἐνύπνια αὐτοῦ. 21 ἀκού-  
σας δὲ Ῥουβὴν ἐξείλατο αὐτὸν ἐκ τῶν χειρῶν αὐτῶν, καὶ εἶπεν Οὐ πατάξομεν αὐτόν εἰς ψυχὴν.  
22 22 εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ῥουβὴν Μὴ ἐκχέτε αἷμα· ἐμβάλετε δὲ αὐτόν εἰς ἓνα τῶν λάκκων τῶν ἐν τῇ  
ἐρήμῳ, χεῖρα δὲ μὴ ἐπενέγκητε αὐτῷ· ὅπως ἐξέλθῃ αὐτὸν ἐκ τῶν χειρῶν αὐτῶν καὶ ἀποδῶ  
23 αὐτὸν τῷ πατρὶ αὐτοῦ. 23 ἐγένετο δὲ ἡνίκα ἦλθεν Ἰωσήφ πρὸς τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ, ἐξέδυσαν  
24 τὸν Ἰωσήφ τὸν χιτῶνα τὸν ποικίλον τὸν περὶ αὐτόν, 24 καὶ λαβόντες αὐτόν ἔρριψαν εἰς τὸν  
25 λάκκον· ὁ δὲ λάκκος ἐκεῖνος ὕδωρ οὐκ εἶχεν. 25 ἐκάθισαν δὲ φαγεῖν ἄρτον· καὶ ἀναβλέψαντες  
τοῖς ὀφθαλμοῖς ἴδον, καὶ ἰδοὺ ὁδοιπόροι Ἰσμαηλεῖται ἤρχοντο ἐκ Γαλαάδ, καὶ οἱ κάμηλοι αὐτῶν  
26 ἔγεμον θυμιαμάτων καὶ ῥιτίνης καὶ στακτῆς· ἐπορεύοντο δὲ καταγαγεῖν εἰς Αἴγυπτον. 26 εἶπεν  
δὲ Ἰούδας πρὸς τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ Τί χρήσιμον ἐὰν ἀποκτείνωμεν τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν καὶ

17 ἀδελφῶν—αὐτοὺς] om και ευρεν αυτους A<sup>aid</sup>(φωv αυτου και in mg, ευρε sup ras A<sup>b</sup>, αυτου loco αυτους A)

18 προιδον DE | αυτον 1<sup>o</sup> αυτω E

22 εκχετας A | εκχετε D

23 χιτωνα E

25 εκαθισαν A | ισμαηλται D<sup>aid</sup>(D<sup>aid</sup>)E

26 ἀδελφῶν E<sup>o</sup>(-ow E<sup>a</sup>)

DE(L)a-yc, ABELS

¶ πορευθῶμεν] πορευσωμεθα m: idimus E | δωθαειμ 1<sup>o</sup> | δωθαειμ t: δωθαη n: δωθαειμ Lerwc<sub>2</sub>: δωθαειμ Cyr: δωθαη d: δωθαειν k: δωθαην Phil: Dothain L: δωθασιμ qu: δωθαμα l: δωθαειμ m: δωμεθαειμ Chr-ed | om και 1<sup>o</sup>—δωθαειμ 2<sup>o</sup> E | ιωσηφ] pr of: +εις δωθαειν k | κατοπισθεν] κατοπισω i: κατοπιω Phil: οπισθεν egj: οπισω f | εις 2<sup>o</sup> | εν Labdfik-npq8-xc<sub>2</sub> B(uid) Phil: om L | δωθαειμ 2<sup>o</sup> | δωθαειμ t: δωθαειμ Lerwc<sub>2</sub>: δωθαη m: δωθαειν k: δωθαην Phil: Dothain L: δωθασιμ qu: δωθαειμ m

18 om totum comma d | προιδοντες syB | δε] γαρ p: (om 31) | αυτον 1<sup>o</sup> +fratres AB(+eius) | μακροθεν] pr απο a | om αυτον 2<sup>o</sup> DELeghijqsu | om προς αυτου Chr | om και B | επορευοντο A | επορευοντο egjnop8ABE: επορευοντο D(+D<sup>aid</sup>)EL rell L<sup>S</sup> Chr | αποκτεναι Aquy Chr } pr του D<sup>aid</sup>EL rell Chr }

19 ειπαι] ειπον dnp: ειπον abcfiklmowc<sub>2</sub>B Chr | (τον αδελφον αυτου) αλληλου 107 | αδελφω] πλησιον egj | ιδου] ide Cyr | ενυπνιασθαι dfgp(-θη)qt | εκεινοι] om m<sup>a</sup>: +πεν w

20 om εν ουν ου sAE Chr | δευρο c<sub>2</sub> | αποκτεινομεν bo | ριψομεν Ac<sup>d</sup> | ριψωμεν DEc<sup>a</sup> rell BEEL Chr Cyr | om αυτον 2<sup>o</sup> (31) A | εις] εφ Cyr | των λακκων] λακκον fL: +τουτων lBE | ορουμεν] ειπωμεν Chr: dicanus E | om ποσηρον l | (εφαγεν 14.16.130) | οφωμεθα] οφωμεθα ai<sup>a</sup>Inty Chr: ιδωμεν Chr: nideamus E: γνωσωμεθα fi<sup>a</sup>l<sup>a</sup>B<sup>a</sup> | εστιν AyE(uid)] εσται DE rell AL<sup>S</sup> Chr Cyr: facient B

21 ρουβην] ρουβιν tx<sup>a</sup>: ρουβημ hkq: ρουβειμ emp Chr Cyr-ed: ρουβιμ dfigijln | εξειλατο] εξειλετο egh<sup>a</sup>nquc<sub>2</sub>: εξειλετο c | εκ των χειρων] (εκ της χειρος 107) | εκ χειρος p: e man E<sup>cf</sup> | και ειπεν] λεγων Cyr: om n | ου] ei p | παταξομεν] παταξωμεν hfighnyB<sup>a</sup>L Chr: παταξομεθα l: occideritis E | εις ψυχην] εν ψυχη n

22 ειπεν—ρουβην] ε E: om d Chr | αυτοις] αυτω p: om n | ρουβην] ρουβιν tx<sup>a</sup>: ρουβημ hkq: ρουβειμ emp Cyr-ed: ρουβιμ figijln | εκχετε] εκχεετε cdfmraquw(-tai cdf) | αιμα] om p: +eius BLE<sup>cf</sup> | εμβαλετε δε] αλλα εμβαλ-

λετε (118) Chr: | εμβαλετε] εμβαλετο t: εμβαλατε dh<sup>a</sup>n: εμβαλετε fm Chr Cyr-ed: εμβαλλατε D(?) | om δε 2<sup>o</sup> D<sup>aid</sup>Edegjklmpqstuv(tx)xc<sub>2</sub>BE<sup>S</sup> Chr: | Cyr | ενα των λακκων Ay] +τουτων D(?)bfirwB<sup>a</sup>E Cyr-ed: τον λακκον τουτων D(?)E rell B<sup>a</sup>(om τουτων)L<sup>S</sup> Chr Cyr-cod: cisterham nham A | των 2<sup>o</sup> AD(?)biryB<sup>a</sup>E Cyr-ed] om cfl-owA: τον D(?)E rell B<sup>a</sup>L<sup>S</sup> Chr Cyr-cod | om εν τη ερημω n | επενεγκητε] ενεγκητε mp: ενεγκατε d: (ενεγκατε 107): inferamus B | οπων] (pr εφηται γαρ 31.83): pr ειπε δε ουτως Cyr-ed: pr hoc autem dixit B: pr et ita dicebat Rebel E<sup>c</sup>: pr et E<sup>o</sup> | εξελθαι] εξελθαι Ebclnt: εξειλατο p | αυτον 2<sup>o</sup> | curruis E<sup>o</sup> | εκ των χειρων] e man E | και] ελεγε δε ταυτα ος k: +ειπεν ταυτα οπω m | αυτου] αυτω dp<sup>S</sup>: +dicebat hoc E<sup>o</sup>

23 ενεγεντο δε φρικα] φρικα δε d | (προς εις 79) | τον ιωσηφ] pr αυτον g: αυτον nv(mg)E: om A: om τον D<sup>aid</sup>abdi<sup>a</sup>mwxc<sub>2</sub> | χιτωνα τον ποικιλον] ποικιλον χιτωνα p | χιτωνα] +αυτου Dacfk mowc<sub>2</sub>AS(sub φ) | των περι αυτον] ab eo A: om fn Chr | αυτον] αυτω d

24 om και λαβοντες cB<sup>a</sup> | αυτον ερριψαν] ερριψαν αυτον cAB<sup>a</sup>: om αυτον k: +αυτω lqtuB<sup>a</sup> | εκεινος Adnpy Cyr-cod] om l: +κενος k: κενος D(+D<sup>aid</sup>)E rell AL(+erat)S Clem Cyr-ed: ην κενοι (20)B Chr: nouus E | εχων] εχων kquw Chr

25 φαγεω] pr του Chr | αρτους v(mg)l(uid) | και αναβλεψαντες] αναβλεψαντες δε m | ιδον και] ορωσι και w: om B<sup>a</sup>: om και E | οδοιποροι—γαλααδ] mercator aliqui ueniebat e Galaa Ismaelites is E<sup>o</sup> | ισμαηλται] ισμαλται w: +εμποροι dfig<sup>a</sup>hpt Thdt(uid) | ηρχοντο] ηλθον o | εκ] εν fnc<sub>2</sub> | (γαλααδ] pr της γης 31: pr της 20: γαλαδα 79) | οι Afioy] om g<sup>a</sup>: ai DEg<sup>a</sup> rell | (εγεμον] βριδουσαι 20) | om και 4<sup>o</sup> dpa | pr, και στακ.] styrcis et resinac A | ριτινης] ρητινης D<sup>aid</sup>abcfhiltstnwc<sub>2</sub>: ρειτινης k: (κηρω 130<sup>b</sup>) | στακτης] στακτη E: (πιαγαρον 130<sup>b</sup>) | επορευοντο] εκπορευοντο n: επορευετο o | καταγαγειν] καταγειν Eb: (απαγαγειν 18): eunies B<sup>a</sup>(uid): et descendebant E

26 χρησιμων] (το κερδος 32: οτι 18) | αποκτεινομεν bikm x<sup>a</sup> | om και—αυτον 2<sup>o</sup> f | κρυψομεν bdkmsx<sup>a</sup>c<sub>2</sub>

18 επορευοντο] α' σ' εδολευοντο j(sine nom)S: α' σ' εδολευοντο v

23 θυμιαματων] α' στυρακος jv

26 τι χρησιμον] α' τι πλεονεκτημα αλλοι δε τι κερδος j: α' τι πλεονεκτημα σ' τι κερδος vc<sub>2</sub>: α' σ' quid lucrum S | χρησιμον] το πλεονεκτημα αλλος δε το κερδος c



Α κρύψωμεν τὸ αἷμα αὐτοῦ; <sup>27</sup> δεῦτε ἀποδώμεθα αὐτὸν τοῖς Ἰσμαηλίταις τούτοις, αἱ δὲ χεῖρες ἡμῶν <sup>17</sup> § 1 μὴ ἔστωσαν ἐπ' αὐτόν, ὅτι ἀδελφὸς ἡμῶν καὶ σὰρξ ἡμῶν ἐστίν. <sup>18</sup> ἤκουσαν δὲ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ. <sup>28</sup> καὶ παρεπορεύοντο οἱ ἄνθρωποι οἱ Μαδιθηναῖοι οἱ ἔμποροι, καὶ ἐξείλκυσαν καὶ ἀνεβίβασαν τὸν <sup>18</sup> Ἰωσήφ ἐκ τοῦ λάκκου· καὶ ἀπέδοντο τὸν Ἰωσήφ τοῖς Ἰσμαηλίταις εἴκοσι χρυσῶν· καὶ κατήγαγον τὸν Ἰωσήφ εἰς Αἴγυπτον. <sup>29</sup> ἀνέστρεψεν δὲ Ῥουβὴν ἐπὶ τὸν λάκκον, καὶ οὐχ ὅρᾳ τὸν <sup>19</sup> Ἰωσήφ ἐν τῷ λάκκῳ· καὶ διέρρηξεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ. <sup>30</sup> καὶ ἀνέστρεψεν πρὸς τοὺς ἀδελφούς <sup>30</sup> ¶ D αὐτοῦ καὶ εἶπεν Τὸ παιδάριον οὐκ ἔστιν· ἐγὼ δὲ ποῦ πορεύομαι ἔτι; <sup>31</sup> λαβόντες δὲ τὸν χιτῶνα <sup>31</sup> τοῦ Ἰωσήφ ἔσφαξαν ἔριφον αἰγῶν καὶ ἐμόλυναν τὸν χιτῶνα αἵματι. <sup>32</sup> καὶ ἀπέστειλαν τὸν <sup>32</sup> χιτῶνα τὸν ποικίλον καὶ εἰσήνεγκαν τῷ πατρὶ αὐτῶν, καὶ εἶπαν Τοῦτον εὐρομεν· ἐπίγνωθι εἰ <sup>1</sup> § 1 χιτῶν τοῦ υἱοῦ σου ἐστίν ἢ οὐ. <sup>33</sup> καὶ ἐπέγνω αὐτὸν καὶ εἶπεν Χιτῶν τοῦ υἱοῦ μου ἐστίν· <sup>34</sup> θηρίον <sup>33</sup> πονηρὸν κατέφαγεν αὐτόν, θηρίον ἤρπασεν τὸν Ἰωσήφ. <sup>34</sup> διέρρηξεν δὲ Ἰακώβ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, <sup>34</sup> § 1 καὶ ἐπέθετο σάκκον ἐπὶ τὴν ὀσφύν αὐτοῦ, καὶ ἐπένθει τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἡμέρας τινάς. <sup>35</sup> συνήχθησαν <sup>35</sup> θησαν δὲ πάντες οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ αἱ θυγατέρες, καὶ ἦλθον παρακαλέσαι αὐτόν· καὶ οὐκ ἤθελεν <sup>1</sup> § 1 παρακαλεῖσθαι, λέγων <sup>1</sup> ὅτι Καταβήσομαι πρὸς τὸν υἱόν μου πενθῶν εἰς ἄδου· καὶ ἔκλαυσεν αὐτόν ὁ πατὴρ αὐτοῦ. <sup>36</sup> οἱ δὲ Μαδιθηναῖοι ἀπέδοντο τὸν Ἰωσήφ εἰς Αἴγυπτον τῷ Πιτρεφῇ τῷ <sup>36</sup> σπάδοντι Φαραῷ ἀρχιμαγείρῳ.

<sup>1</sup> Ἐγένετο δὲ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ κατέβη Ἰούδας ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ, καὶ ἀφίκετο ἔως 1 XXXVII

31 εἰ] η E

34 επερθη E

36 αρχιμαγερω E

XXXVIII 1 αφεικετο A

(D)Ea-yc, ABEL<sup>1</sup>§

<sup>27</sup> deuro c<sub>2</sub> | αποδωμεθα αποδωμεν di<sup>1</sup>(-δομ-)ry: αποδω-  
σωμεν m | αυτον 1<sup>o</sup> Ioseph L | om τουτοις AB | (επ αυτων)  
επι τουτον 25) | αδελφοι] pr o Chr | om ημιν 2<sup>o</sup> DbiltAL |  
om και σαρξ ημων EP | ηκουσαν δε] (επηκουσαν δε 32): et  
obaudierunt L: ..adquiescerunt L: + αυτον DABES

<sup>28</sup> παρεπορευοντο] ηλθον m | (om oi 1<sup>o</sup> 77) | ανθρωποι—  
εμποροι] ισμαηλιται EE(+ +mendiderunt enim ad eos EP) | μαδιθη-  
ναιοι] μαδιθναιοι b-egj(txt)c<sub>2</sub>B: μαδιθναιοι mpy: Madianci L:  
ισμαδιθναιοι n: ισμαηλιται j(mg)v(mg)L<sup>1</sup> | om oi 3<sup>o</sup> dhi\*lp | εξείλ-  
κυσαν] εκλκυσαν o: declinauerunt S: +fratres eius E | και  
ανεβιβασαν] ei eisceperunt L: om L<sup>1</sup> | τον ιωσηφ 1<sup>o</sup> αυτον IE  
Chr | εκ] απο (20) Chr | και απεδοντο] και απεδωτο f: απε-  
δοντο de i | τον ιωσηφ 2<sup>o</sup> αυτον fnpL<sup>1</sup> Chr: +εκ του λακκου  
u\* | (om τοις ισμαηλιταις 14) | εικοσι] τρηακοντα u<sup>b</sup>: decem EP |  
χρυσων ar<sup>1</sup>(uid) | καταγαγον] (απηγαγον 71): duxerunt L<sup>1</sup>:  
dederunt B<sup>1</sup>L<sup>1</sup> | τον ιωσηφ 3<sup>o</sup> αυτον h

<sup>29</sup> ανεστρεψεν] απεστρεψε m: (ανεδραμε 32) | ρουβην] ρουβιν  
x<sup>1</sup>: ρουβημ hkq: ρουβειμ emp Chr Cyr-ed: ρουβιμ dfgijInt<sup>a</sup>  
(ρουβι 1<sup>o</sup>) | επι τον λακκον] εν τω λακκω dmp | επι] εις oc<sub>2</sub> |  
ora] uidit BL<sup>1</sup>S(txt): ευρεν lxxAEEL<sup>1</sup>S(mg) | τον ιωσηφ] αυτον  
dEP<sup>1</sup> | om εν τω λακκω E Chr | διερρηξαν p\*

<sup>30</sup> ανεστρεψεν] απεστρεψεν dlmnp<sub>2</sub>: επεστρεψεν abclkoqr  
sux Or-gr: υπεστρεψεν Df | om τον ej | om αυτον egj | παι-  
δων k | εντω] +εν τω λακκω EbeigjkorwE: +ibi A | om που  
i | πορευομαι] πορευομαι abdejmoptwvc, A(uid)B Or-gr Chr  
Cyr: πορευομαι cgn: πορευομαι E: εισπορευομαι s: εισπο-  
ρευομαι iL | om ετι ABL

<sup>31</sup> om δε s\* | του] τω E: τον on: om ad<sub>2</sub> | αιγων] αυτων  
o\* | (μολυναν] εβαψαν 32) | χιτωνα 2<sup>o</sup> | +του ιωσηφ s | om  
αιματι—(32) χιτωνα b | αιματι As] pr εν τω dftnprA(uid): pr  
τω Ei\* rell B Chr

<sup>32</sup> και 1<sup>o</sup>—ποικιλω] om EE: om και—χιτωνα p | και  
εισηνεγκω] και εισνεγκε dp: om fn | αιτω] αυτω c<sub>2</sub>\*: αυτου

<sup>27</sup> ηκουσαν] ο' επεισθησαν jv: α' επεισθησαν c<sub>2</sub>

<sup>31</sup> λαβοντες ιωσηφ] α' και ελαβον τον χιτωνα ιωσηφ ο' λαβοντες τον χιτωνα τον ιωσηφ ο' λαβοντες δε τον χιτωνα τον  
ιωσηφ ο' και ελαβον τον χιτωνα ιωσηφ v

dpwEP<sup>1</sup> | ειπεν] ειπον Ecjmmo: ειπε dpEP<sup>1</sup> | ευρομεν] ευρον  
c<sup>1</sup>(ex cor): +εν τω πεδω fipr | ei] o l: +o tw | om εστιν bk |  
om η—(33) εστιν f

<sup>33</sup> και επεγνω] επεγνω de w | om αυτον 1<sup>o</sup> L<sup>1</sup> | (χιτων] pr  
o 16) | (πονηρον] pr το 83) | θηριον 2<sup>o</sup> | +πονηρον dkmprB<sup>1</sup>w |  
τον ιωσηφ] αυτον mn

<sup>34</sup> διερρηξεν δε] και διερρηξεν yL | ιακωβ] post αυτον 1<sup>o</sup>  
fnE: om A Chr | επεθετο] επεθηκε dgp: περιεθετο (32) Chr-  
codd: περιεβαλλετο Chr-ed: | om και 2<sup>o</sup>—αυτον 3<sup>o</sup> rc<sub>2</sub> | επερ-  
θησεν E | τον ιων αυτου] τον ιωσηφ ad: enim L: +ιωσηφ m |  
τινας A] πολλας E omn ABEL<sup>1</sup>S Chr

<sup>35</sup> παντες οι] οι παντες b: om Chr: om παντες mE: om  
oi elnc<sub>2</sub> | (μοι] +oi 30) | αι θυγατερες] pr πασαι acmosx<sub>2</sub>  
A(pr ☿)S(sub ☿): filia L<sup>1</sup>: om ai y: +αυτον Efi\*mrSAB  
Chr: | και ηλθον παρακαλεσαι] consolati sunt B<sup>1</sup>: om και  
ηλθον (71) L<sup>1</sup> Chr: om και iB<sup>1</sup> | (παρακαλεσαι] παρηγορησαι  
20) | ηθελεν] ηθελον p: ηθελησεν xyBEL<sup>1</sup> Chr: | παρακαλεσθαι  
παρακαλεσαι αυτον w\*: παρακαλεσασθαι w<sup>a</sup>: παρακληθηναι ace  
fgjkm(+ αυτων)xy Chr: Cyr: om Chr: | om λεγων m | om οτι  
Chr: | καταβησομαι] descendo Or-lat | προ—μου] post πενθων  
oA | πενθων] post αδου S: om b | ει] εις b | αθην cdknpx<sub>2</sub>

<sup>36</sup> μαδιθναιοι] μαδιθναιοι beegj(txt)B: μαδιθναιοι my: Madi-  
anai L: ισμαηλιται j(mg)nvc, (mg)E: ισμαηλιται εμποροι drS  
(mg): +εμποροι t | (om τον ιωσηφ 25) | om εις αιγυπτον (16)  
Phil Chr | om τω πετρεφῇ Phil | om τω 1<sup>o</sup> Eabefi\*kmox<sub>2</sub>  
Chr | πετρεφῇ A] (πετρεφῇ 16): πεντεφῇ c<sup>1</sup>h<sup>1</sup>i<sup>1</sup>lmquy:  
πεντεφῇ dnp: πετεφῇ Ec<sup>1</sup>h<sup>1</sup>\*i<sup>o</sup> rell BL Jos Or-gr Chr:  
Peitaphre A | σπαδοντι φαραω αρχιμαγειρω] αρχιμαγερω τω  
σπαδοντι φαραω c: αρχιμαγειρω του φαραω E Chr | σπαδοντι  
επαδοντι dp: στευδοντι l: σπαροντι E: αδοντι n: εισουχω  
j(mg)c<sub>2</sub>(mg) | φαραω] post αρχιμαγειρω ABS | αρχιμαγειρω  
pr ei S: pr τω np: τω αρχιμαγω d: αρχοντι μαγειρων egj

XXXVIII 1 ει] ωι c<sub>2</sub> Cyr-codd: om ABEL<sup>1</sup> Cyr-ed |



2 πρὸς ἄνθρωπον τινα Ὀδολλαμίτην ᾧ ὄνομα Εἰράς. 3 καὶ ἶδεν ἐκεῖ Ἰούδας θυγατέρα ἀνθρώπου Α  
 3 Χανααίου ἧ ὄνομα Σαύα· καὶ ἔλαβεν αὐτὴν καὶ εἰσῆλθεν πρὸς αὐτήν. 4 καὶ συλλαβοῦσα ἔτεκεν  
 4 υἱόν, καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἦρ. 5 καὶ συλλαβοῦσα ἔτι ἔτεκεν υἱόν, καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα  
 5 αὐτοῦ Αὐνάν. 6 καὶ προσθείσα ἔτι ἔτεκεν υἱόν, καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σηλὼμ· αὕτη δὲ ἦν  
 6 ἐν Χασβὶ ἡνίκα ἔτεκεν αὐτούς. 7 καὶ ἔλαβεν Ἰούδας γυναῖκα Ἦρ τῇ πρωτοτόκῳ αὐτοῦ, ἧ ὄνομα § D<sup>L</sup>  
 7 Θαμάρ. 8 ἐγένετο δὲ Ἦρ πρωτότοκος Ἰούδα πονηρὸς ἐναντίον Κυρίου, καὶ ἀπέκτεινεν αὐτὸν ὁ  
 8 θεός. 9 εἶπεν δὲ Ἰούδας τῇ Αὐνάν Εἰσελθε πρὸς τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ σου καὶ γάμβρευσαι  
 9 αὐτήν, καὶ ἀνάστησον σπέρμα τῷ ἀδελφῷ σου. 10 γυνὸς δὲ Αὐνάν ὅτι οὐκ αὐτῷ ἔσται τὸ σπέρμα,  
 10 ἐγένετο, ὅταν εἰσῆρχετο πρὸς τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ἐξέχεεν ἐπὶ τὴν γῆν τοῦ μὴ δοῦναι  
 10 σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. 11 πονηρὸν δὲ ἐφάνη τὸ ῥῆμα ἐναντίον τοῦ θεοῦ ὅτι ἐποίησεν τοῦτο,  
 11 καὶ ἐθανάτωσεν καὶ τοῦτον. 12 εἶπεν δὲ Ἰούδας Θαμάρ τῇ νύμφῃ αὐτοῦ Κάθου χήρα ἐν τῷ οἴκῳ  
 12 τοῦ πατρὸς σου<sup>1</sup> ἕως μέγας γέννηται Σηλὼμ ὁ υἱός μου· εἶπεν γάρ Μή ποτε ἀποθάνῃ καὶ οὗτος ¶ L<sup>v</sup>  
 12 ὥσπερ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ. ἀπελθοῦσα δὲ Θαμάρ ἐκάθητο ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ πατρὸς αὐτῆς. 13 ἐπλη-  
 13 θύνησαν δὲ αἱ ἡμέραι καὶ ἀπέθανεν Σαύα ἡ γυνὴ Ἰούδα· καὶ παρακληθεὶς Ἰούδας ἀνέβη ἐπὶ  
 13 τοὺς κείροντας τὰ πρόβατα αὐτοῦ, αὐτὸς καὶ Εἰράς ὁ ποιμὴν αὐτοῦ ὁ Ὀδολλαμίτης, εἰς Ἱθαμνά.  
 13 13 καὶ ἀπηγγέλη Θαμάρ τῇ νύμφῃ αὐτοῦ λέγοντες Ἰδοὺ ὁ πενθερός σου ἀνέβη εἰς Ἱθαμνά κείραι

1 τινα οδολλαμίτην sup ras A<sup>a</sup> | φρας E

12 ιουδας ιουδα A<sup>a</sup> (s. suprascr A<sup>a</sup>) | κειροντας E | φρας E | οδολλαμίτης D<sup>m</sup>E | θαιμα A

9 εγενετο D(+D)

11 ηρα A<sup>a</sup>(χηρα A<sup>a</sup>)

(D)Ea-yc<sub>2</sub>ABEIL<sup>(v)</sup>S

ἀνθρωπον] ἀνδρα Cyt-ed: om AE | τωα] τω m | οδολλαμίτην] οδολλαβήτην d: οδολαμίτην egjquyB Cyt-ed: οδολαμίτην c<sub>2</sub>: αδολλαμίτην m | ηρας alim

2 εκει ιουδας] ιουδας εκει e: om E | ανθρωπου] post χανα-  
 ραιον Em | σαια] ex corr i<sup>a</sup>: σαβα dfm<sup>a</sup>p Cyt-ed: σαββα m:  
 Σαιμα L: σαισα e: σαια l | αυτην i<sup>a</sup>] + iidi κωρεμ A | om  
 και 3<sup>a</sup>—αυτην 1<sup>a</sup> l | (προι) εις 20)

3 (συλλαβουσα] + επι 79) | om και 2<sup>a</sup>—(4) υιον nsE<sup>v</sup>L<sup>a</sup> |  
 (το ονομα αυτου] αυτον 83) | ηρ] ειρ p<sup>a</sup>

4 συλλαβουσα επι] παλιν συλλαβουσα m: *iterum concepit et*  
 L: συλλαβ. παλιν f Cyt-ed: om επι Ed<sup>i</sup>jpw | υιος] pr eteron  
 d: + δευτερον E | om εκαλεσεν—(5) και 1<sup>a</sup> h<sup>a</sup> | αυταν] αναρ c:  
 (αυταν 130): Onam Or-lat: (σηλυμ 18)

5 προσθεισα επι] *iterum concipiens et* L | επι] post eteκεν  
 m: om bcdlra | om υιων και h<sup>b</sup>(uid) | (υιων] + τριτω 31:  
 + ετερον 83) | σηλυμ] σιλυμ hflm On-cod: σηλων dkn: σιλων  
 np: σιλυαμ w: (αυταν 18) | αυτη] αυτος m | om δε E | χασβι]  
 χασβη d-gi<sup>a</sup>l<sup>a</sup>rw<sub>2</sub>: χασβι i<sup>a</sup>: *Chasbiu* L: χαββι c: χαββει  
 o(ei ex corr u<sup>a</sup>): χαββη m: (χασβη 128): χαβει a: χαβασβη  
 n | ηνικα eteκεν] ηνικα δε etικτεν c<sub>2</sub>: ηνικεν k | αυτου] + ην εν  
 χασβη c<sub>2</sub>

6 ιουδας] post γιναικα L<sup>v</sup>: om E | ηρ] pr filio suo E: ειρ  
 Phil: επ p | om τω f<sup>a</sup> | πρωτοτακω αυτου] τω αυτου τω πρωτο-  
 τοκω (14.16.77.130) L | πρωτοτακω] + υιω m | θαμαρ] θαμα n:  
 θαμας f: *Chamar* L<sup>v</sup>: *Hamar* L<sup>v</sup>

7 ηρ] ειρ Phil: om c | πρωτοτοκος] pr o degiknpst: (+ υιος  
 18) | πονηρην] εφανη δε πονηρον c<sub>2</sub> | ενεστις] ενεστι Ednpr  
 Phil | ενεστιον ackmoxc<sub>2</sub> | θεος] ki v

8 (om δε 14) | τω 1<sup>a</sup>] προει c<sub>2</sub> | αυταν] αναρ h: αυταν n:  
 + filio eius B<sup>v</sup> | προει] εις d | om σου 1<sup>a</sup> l | γαμβρευσαι] γαμ-  
 βρευσον D(+D)myc<sub>2</sub>: επιγαμβρευσαι hef(-βρωε)gi<sup>a</sup>hnpvix:  
 επιγαμβρευσον cd: nubes L: αυτην] αυτη af: αυτω o | ανα-  
 στησει i

9 αυταν] Αιμων L<sup>v</sup>: (αυτα 16.130): αυταν Phil-codd<sup>2</sup> | om  
 οικ y | αυτω εσται] est ei AE | αυτω] αυτου lw L<sup>v</sup> | om το n  
 Phil-codd<sup>2</sup> | εγενετο] pr et L<sup>v</sup>: εγενετο a-dfik-privxc<sub>2</sub>B<sup>L</sup>S

Or-gr: om E Phil: + δε ci<sup>a</sup>L<sup>v</sup> | οταν] οτε 1<sup>a</sup> | εισηρχετο]  
 εισηλθεν abcfikmoγxc<sub>2</sub>E<sup>L</sup> Phil: εισεπορευετο hlt | τω 1<sup>a</sup>] pr  
 αυτην m | γιναικα] post αυτον 1<sup>a</sup> m | om αυτου 1<sup>a</sup> (25) Phil |  
 εξεχεεν] εξεχει τουτο Phil: + το σπερμα (32) AE<sup>c</sup> | (om μη 25) |  
 τω αδελφω] του αδελφου f | αυτου 2<sup>a</sup>] σου g

10 πονηρος dnpE | το ρημα Aqu<sup>a</sup> om D<sup>m</sup>E rell A<sup>L</sup>S:  
 (τουτο 25): et is E(om et E<sup>p</sup>) | εναντιον του θεου] ante Dñm  
 L<sup>v</sup>: in conspectu Domini L<sup>v</sup> | ενεστις dnpv | του θεου] pr ky  
 dnp | οτι επαιησεν τουτο] *ofus quod fecit* A: om t | και τουτον]  
 και αυτον wA(uid): αυτον o θι fL<sup>v</sup>

11 τη νυμφη αυτου] (την νυμφην αυτου 130): om B<sup>v</sup>:  
 + μετα το αποθανειν του δυο υιου αυτου D(+D)f<sup>a</sup>r | καθου]  
 εις L<sup>v</sup> | εω] + αν a: (+ αν 79) | σηλωμ—μου] filius meus  
 Sclon L | σηλυμ] σιλυμ bilw<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: σηλων dp: om m | μου] σου  
 f | (ειπεν 1<sup>a</sup>) ειπον 71) | γαρ] δε bL<sup>v</sup>: (+ αν τη διανοια αυτου  
 31.83) | om ποτε h<sup>a</sup> | αυτοι] αυτω c | ωσπερ] καθωι c: ωι και  
 f: + και D<sup>m</sup>Ebdgi<sup>a</sup>jklnopstvwxc<sub>2</sub> Cyt-cod | οι αδελφοι] fratres  
 L | απελθ.—εκαθητο] fuit autem Thamar sedens B<sup>v</sup> | ανελ-  
 θουσα m | om δε 1<sup>a</sup> g | εν 1<sup>a</sup>] ενι m

12 επληθυνθησαν] επληρωθησαν flo: επληθυσαν egj: re-  
 pletis sunt EL | om δε f | om αι np | σαια] pr θυγατηρ ειρας  
 k: pr θυγατηρ ηρ m: pr θυγατηρ acx<sup>a</sup>L<sup>v</sup>S(sub φ): σαβα dfop:  
 σαια e: σαια l: *Aima* L | om η m | ιουδας] pr o c | ανεβη]  
 iini A | επι—προβατα] in locupletat ovium A | επι] προει  
 EegjL(uid)S | τουι κειροντας] τουι κειραντας k: τον κηραι f |  
 om αυτον 1<sup>a</sup> n | om αυτος egj | και 3<sup>a</sup>] + κατεβη eghb<sup>j</sup>  
 ηρας bdlrp | om o 1<sup>a</sup> ep | οδολλαμίτην] ωδολλαμίτης c:  
 οδολαμίτης acmpay(uid)c<sub>2</sub>B: οδολλαμίτης g: οδαλαμίτης j:  
 οδολλαμης d | θαμαρ] θαμαρ o: θαμαρ d: θαμα h<sup>b</sup>:  
 θαμαθα l: (+ κηραι τα προβατα αυτου 107): + μετ αυτον eghb<sup>j</sup>:  
 (+ μεθ αυτου 79.83)

13 απηγγελη fi<sup>a</sup>r | τη νυμφη αυτου] sub — S | λεγοντες] sub  
 + S: λεγοντων h<sup>b</sup> | ανεβη AEbegjvwyB<sup>v</sup> | αηθβαιν n: ανα-  
 βαινει D<sup>m</sup> rell A<sup>L</sup>B<sup>v</sup>(uid)ES Cyt | om εις θαμα Cyt-cod |  
 θαμα] θαμναν h: θαμαθα l | om κηραι—(14) θαμα f | αυτου  
 2<sup>a</sup>] (+ αυτος και ηρας o ποιμην αυτου o οδολαμνητης εις θαμα

XXXVIII 9 εξεχεεν] a' e' corruptum erat S

Α τὰ πρόβατα αὐτοῦ. <sup>14</sup> καὶ περιελομένη τὰ ἱμάτια τῆς χηρεύσεως ἀφ' ἑαυτῆς περιεβάλετο θερίστρην <sup>14</sup>  
 καὶ ἐκαλωπίσατο, καὶ ἐκάθισεν πρὸς ταῖς πύλαις Αἰνάν, ἣ ἐστὶν ἐν παρόδῳ Θαμνά· ἶδεν γὰρ <sup>15</sup>  
 ὅτι μέγας γέγονεν Σηλὼμ ὁ υἱὸς αὐτοῦ, αὐτὸς δὲ οὐκ ἔδωκεν αὐτὴν αὐτῷ γυναιῖκα. <sup>15</sup> καὶ ἰδὼν <sup>15</sup>  
 αὐτὴν Ἰούδας ἔδοξεν αὐτὴν πόρνην εἶναι· κατεκαλύψατο γὰρ τὸ πρόσωπον αὐτῆς, καὶ οὐκ <sup>16</sup>  
 ἐπέγνω αὐτήν. <sup>16</sup> ἐξέκλινεν δὲ πρὸς αὐτὴν τὴν ὁδὸν καὶ εἶπεν αὐτῇ Ἐασόν με εἰσελθεῖν πρὸς ἑμέ. <sup>16</sup>  
 οὐ γὰρ ἔγνων ὅτι ἡ νύμφη αὐτοῦ ἐστίν. ἡ δὲ εἶπεν Τί μοι δώσεις ἐὰν εἰσέλθῃς πρὸς μέ; <sup>17</sup> ὁ δὲ <sup>17</sup>  
 εἶπεν Ἐγὼ σοι ἀποστέλλω ἔριφον αἰγῶν ἐκ τῶν προβάτων. ἡ δὲ εἶπεν Ἐὰν δῶς ἄρραβῶνα ἕως <sup>18</sup>  
 τοῦ ἀποστείλαί σε. <sup>18</sup> ὁ δὲ εἶπεν Τίνα τὸν ἄρραβῶνά σοι δώσω; ἡ δὲ εἶπεν Τὸν δακτύλιόν σου <sup>18</sup>  
 καὶ τὸν ὀρμίσκον καὶ τὴν ῥάβδον τὴν ἐν τῇ χειρί σου. καὶ ἔδωκεν αὐτῇ, καὶ εἰσῆλθεν πρὸς <sup>19</sup>  
 αὐτήν· καὶ ἐν γαστρὶ ἔλαβεν ἐξ αὐτοῦ. <sup>19</sup> καὶ ἀναστᾶσα ἀπῆλθεν, καὶ ἑπερίελατο τὸ θερίστρον <sup>19</sup>  
 ἀφ' ἑαυτῆς, καὶ ἐνεδύσατο τὰ ἱμάτια τῆς χηρεύσεως αὐτῆς. <sup>20</sup> ἀπέστειλεν δὲ Ἰούδας τὸν ἔριφον <sup>20</sup>  
 ἐξ αἰγῶν ἐν χειρὶ τοῦ ποιμένου αὐτοῦ τοῦ Ὀδολλαμεῖτου, κομίσασθαι τὸν ἄρραβῶνα παρὰ τῆς <sup>21</sup>  
 γυναικός· καὶ οὐχ εὗρεν αὐτήν. <sup>21</sup> ἐπηρώτησεν δὲ τοὺς ἄνδρας τοὺς ἐπὶ τοῦ τόπου Ποῦ ἐστὶν ἡ

14 εκαλλοπισατο Ε | εκαθεισαν Α | ειδεν D

16 ἐξεκλευσεν Α | σε] με Α | δωσις Ε

17 αἰριφον Α | αρραβῶ! Ε

18 δόσω Ε | εγγαστρι Α

19 αναστας A\* (α suprascr A<sup>1</sup>) | περιελατο] περιεβαλετο A | θερισθρον E | χειρευσεως E | αυτης] + αφ εαυτης A

20 αἰριφον Α | ποιμαινος Α | οδολλαμειτου] οδολλαμιτου D: οδολλαμητου Ε | κωμησασθαι Ε

## DEa-yc, ABEL'S

107): +αυτος και ειπας ο ποιητης αυτου degjp(ηρας dp): <+αυτος  
και ειπας 73-77)

14 ἀρελομενη ir | της χηρευσεως | (χηρειας 3a): + αυτης  
acdegijkmnorx. **AB** Chr | αφ αυτης (αφ αυτης 12b): om  
cdar\*(uid) **E**(uid) Chr | περιβαλετο | (pr ka 3a): περιβαλλετο  
bdmo Cyt: (περιβαλε 2o): περιβαλετο g | θεριστρον Aach<sup>k</sup>  
vk Cyt-codd | pr tw i: το θεριστρον Ebr\*: αρκαδιων r\*:  
θεριστρον D<sup>ab</sup>h<sup>b</sup> rell Chr Cyt-ed | εκκαλωπισατο | εκκαλωπισεν  
n\*(uid): συνηκε **E**fr | και εκασθεν | και εκασθο Cyt: om  
bw | προς τας πυλεις | ad portam **AB** | ταις πυλαις | της  
πυλης v: τας πυλεις bc: ταις θυραις m<sup>r</sup> | om αυτων-θαυμα  
Chr | αυων | εναν bdnoprw: αυαν i: αυων h<sup>b</sup>: αυων m:  
αυα Cyt-cod: αυων y: αυων s: αυων i: *Assan* **L**: om  
**E** | om η εστω **AE** | εστω | εσθηκε c | om εν cj | θαυμα  
θαυμα abcmwv | θαυμαθα l<sup>a</sup>: θαυμααθα i\*(uid) | γεγονητο  
γεγενητο bw | σπλw | pr o egj: post αυτων Cyt-ed: σιλωα b<sup>l</sup>m  
n<sup>w</sup>c<sub>2</sub>: σπλwv dp: σιλωα n<sup>a</sup> | om ο υιος αυτου D<sup>ab</sup>Ea-di<sup>k</sup>m-  
cawuxx. **AE**L<sup>s</sup> Chr | εδωκεν | εδιδου **A**: uoluit dare **E** | αυτην  
αυτω αυτω (?) αυτω m: αυτη αυτην acow **E**-codd | αυτω αυτω  
αυτω αυτω

15 om αυτης 1<sup>o</sup> sEρ | κατακαλυψατο] (pr kai 31): κατα-  
καλυψε cd | αυτης] εαυτης D: om i<sup>o</sup> Eρ | και 2<sup>o</sup>—αυτην 3<sup>o</sup>]  
sab + S: om m | εγνω fyc.

16 *ἐκκλησιαν* | *ἐξετελεω* τ | (*δε* 1<sup>ο</sup> | *γὰρ* 128) | *πρὸς αὐτήν*  
*post* *oδw* **S**: *πρὸς αὐτή* | | *τῇ οδῷ* | *om* **fL**: + *αὐτοῦ* (*το*) **B** |  
*αὐτῇ* | *αὐτῇ* *o*: *om* **A Phil** | *εἰσελθὲν* *dfr*: *εἰσελθὲν* *c*<sup>ο</sup> *o*:  
*συγγεγεννηθῆαι* *n* | *om* *ou* = *εστῆ* **E** | *ou γὰρ* *εγὼ* | *καὶ* *ου* *πέπερω*  
**E**: *ou γὰρ* *εγὼ* *sup* *ras* **f** | *om* *τ* 1<sup>ο</sup> **Ebbihlmsr** | *συμφῶ*  
*γὰμψοι* *i*<sup>ο</sup> *o* | *om* *τ* *ου* *δε* = *τ* *ο* | *η* *δε* *εστῆ* | *ei* *dixit* *ei* **E**: *om* *t*<sup>ο</sup>:  
+ *ei* **B** | *μοι* | *post* *do* = *δωκεν* **Dackmoxc**: **AS** | *εἰσελθὲν* | *ἐλθὼν* *n*

17 ο δε | ο sup ras j<sup>a</sup>: α δε | και d<sup>AE</sup> | ειπεν ι<sup>o</sup> + ei b<sup>E</sup> |  
om εγω b | σοι post αποσπελλω A(millam)E<sup>S</sup> | αποσπελλω]

14 θερίστρω] σπαθαρίσκον j: σ' σπαθαρίκω ν | αὐτος—γυναίκα] α' και αυτη ουκ εδοθη αυτω εις γυναίκα σ' η δε ουκ εδοθη αυτω εις γυναίκα σ' θ' αὐτος δε ουκ εδωκε αυτω αυτην εις γυναίκα ν

18 τον 2<sup>ο</sup> ὀρμίσκον] α' την σφραγίδα σου και στρεπτον σου j(sine nom)v: α' την σφραγίδα σου και τον στρεπτον (και τον στρεπτον sup ras) σου τε οὐτως c. | ὀρμίσκον] d' quod ad collum (=περι τραχηλον) g

21 η πόρνη] α' η ανδιστλαγμένη jv

αποστελω abd-<sup>g</sup>i:jlmpr<sup>st</sup>v-y<sup>33E</sup> | αιωνω] pr ef m: *de capris*  
 λ: ποιμνω v(mg): om d | (om tw 75) | προβατω] ποιμνω m  
 nc. <sup>1</sup>: + μου D<sup>1</sup>Ebbhirstw<sup>2</sup> | η δε ες] et dixit ei E: + ei  
 B<sup>p</sup> | εαν δω] *da miki* E | δω] (post se 78: δωσω 79): + μοι  
 B<sup>w</sup> | om εως—σε B<sup>p</sup> | εως] uo r | του] ου m | αποστείλαι  
 pr ελθω και f | σε] scs bd: + αυτο r

18 ο δε ειπεν *et dixit ei* **Ε**: om g: +ει **Β**<sup>v</sup> | τινα | τι |  
τον αρραβωνα | post σοι ο | om τον 1<sup>o</sup> fl | σοι | post δουσιν rv(tx)  
**Α**: σε | | δωσω | δεu Dckloquv[m]g | η δε | και dr<sup>h</sup>-ed-ε  
τον δακτυλιον | το δακτυλιον | το δακτυλιδιον f | σου 1<sup>o</sup> | σοι m |  
οη και 1<sup>o</sup> γ | τον ορμυσον | *torquum* **Σ** | om και εδωκεν  
αυτη **Α** | αυτη | αυτην cqs: αυτα f: +ταυτα **Δ** | *om* και 5<sup>o</sup>—  
αυτη 7<sup>1</sup> | (ελαβεν | *συνελαβεν* 2o) | om ες αυτου **Ε**

19 om και αναστασα απηλθεν (71) A-cod | αναστας A\*Ei\*  
lostvc<sub>2</sub>\* I | απηλθεν| *abiit homo I* | περιελατο| περιελατο ehj  
mpqtuc<sub>2</sub>: περιειλε g: αφειλατο f: αφειλατο fn: *illa abstulit I*  
+ *ornatum suum qui erat super eam et B* | το—εαυτης| *vesti-*  
*menta sua E*: om το jn | θεριστρων| + αυτης D<sup>ab</sup>abcmoswxc.  
AB<sup>S</sup> | επεδυσματο| επεδυσματο m: εδυματο o | *χρησεσται* | *χαι-*  
*ρουσιν* i\* | αυτης| αυτης f: αφ εαυτης E: om B\*I: + αφ  
εαυτης A

20 om δε w | om τον ιο—αιγων ο | τον ιο την d: om c |  
ερφον εις αιωνιν ποσθ οδολαμειτου c: om εις αιωνιν Phil | ε[  
κ των D: των dnp[4] | χειρι pr τη n | αυτου τον οδωλ. om  
o: om αυτου Phil: (om τον 31.83) | οδωλαμειτου| αδωλλαμειτου  
bh: οδωλαμειτου aegjpmyp **13**-(Λωμ- **13**p) Phil-cod: δωλαμειτου q:  
οδωλαμειτου c<sub>2</sub>

21 om δε f | om τους 2<sup>o</sup> αὐτῶν. **ABES** | evi 1<sup>o</sup> A | om  
αὐτῶν. **ABES**: ex DE rell **L** Phil | του τῶν] *loci illius* **B** |  
των] pr και εἶπεν αυτοῖς D(+D) αὐτῶν. **AS** (sub ⬥): pr και  
εἶπε **IE**<sup>cl</sup>: om i<sup>o</sup> | εἶπεν] *erat* **L** | γαματην k | ἐν-δοῦ



22 πόρνη ἡ γενομένη ἐν Αἶνὰν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ; καὶ εἶπαν Οὐκ ἦν ἐνταῦθα πόρνη. 22 καὶ ἀπεστράφη Α  
πρὸς Ἰούδα καὶ εἶπεν Οὐχ εὖρον, 21 καὶ οἱ ἄνθρωποι οἱ ἐκ τοῦ τόπου λέγουσιν μὴ εἶναι ἐνταῦθα 21  
23 πόρνην. 23 εἶπεν δὲ Ἰούδας Ἐχέτω αὐτά, ἀλλὰ μὴ ποτε καταγελασθῶμεν· ἐγὼ μὲν ἀπέσταλκα  
24 τὸν ἔριφον τοῦτον, σὺ δὲ οὐχ εὗρηκας. 24 ἐγένετο δὲ μετὰ τρίμηνον ἀπηγγέλη τῷ 21 Ἰούδα λέγοντες § M  
Ἐκπεπόρνευκεν Θαμὰρ ἡ νύμφη σου, καὶ ἰδοὺ ἐν γαστρὶ ἔχει ἐκ πορνείας. εἶπεν δὲ Ἰούδας  
25 Ἐξαγάγετε αὐτὴν καὶ κατακαυθήτω. 25 αὐτὴ δὲ ἀγομένη ἀπέστειλεν πρὸς τὸν πενθερὸν αὐτῆς  
λέγουσα Ἐκ τοῦ ἀνθρώπου τίνος ταῦτά ἐστιν ἐγὼ ἐν γαστρὶ ἔχω· καὶ εἶπεν Ἐπιγνώθι τίνος ὁ  
26 δακτύλιος καὶ ὁ ὀρμίσκος καὶ ἡ ῥάβδος αὐτῆ. 26 ἐπέγνω δὲ Ἰούδας καὶ εἶπεν Δεδικαίωται Θαμὰρ  
ἡ ἐγώ, οὐ εἵνεκεν οὐκ ἔδωκα αὐτὴν Σηλῶμ τῷ υἱῷ μου· καὶ οὐ προσέθετο ἔτι τοῦ γνῶναι αὐτὴν.  
27 ἐγένετο δὲ ἡνίκα ἔτεκεν καὶ τῇδε ἦν δίδυμα ἐν τῇ κοιλίᾳ αὐτῆς. 28 ἐγένετο δὲ ἐν τῷ τίκτειν  
αὐτὴν ὁ εἰς προεξήνεγκεν τὴν χεῖρα· λαβούσα δὲ ἡ μαῖα ἔδησεν ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ κόκκινον  
29 λέγουσα Οὗτος ἐξελείσεται πρότερος. 29 ὥς δὲ ἐπισυνήγαγεν τὴν χεῖρα, καὶ εὐθὺς ἐξῆλθεν ὁ  
ἀδελφὸς αὐτοῦ. ἡ δὲ εἶπεν Τί διεκόπη διὰ σέ φραγμός; καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Φάρες.  
30 30 καὶ μετὰ τοῦτο ἐξῆλθεν ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, ἐφ' ᾧ ἦν ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ τὸ κόκκινον· καὶ ἐκά-  
λεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ζάρα.

XXXIX 1 1 Ἰωσήφ δε κατήχθη εἰς Αἴγυπτον· καὶ ἐκτίσαστο αὐτὸν Πετεφρῆς ὁ εὐνοῦχος Φαραὼ ὁ  
ἀρχιμάγειρος, ἀνὴρ Αἰγύπτιος, ἐκ χειρῶν Ἰσμηλιτῶν, οἱ κατήγαγον αὐτὸν ἐκεῖ. 2 καὶ ἦν

23 καταγελασθῶμεν | με sup ras A<sup>1</sup> | αἰρίφον A | ευρικας E 24 εγγαστρι A | πορνειας E  
25 εγγαστρι A | επιγνωθη E 26 ου 2<sup>ο</sup> | om A<sup>o</sup> (suprascri A<sup>c</sup>) | προσεθετω E  
30 τουτο A<sup>1</sup> | suprascri A<sup>1</sup> XXXIX 1 ισμαηλιτων D<sup>ml</sup>

DE(M)a-yc<sub>2</sub>ABE(L)S

supra uisum Epan B | εν αυτω ad Iua L: om E | αυταν  
επαν b7w: αιμαν h<sup>o</sup>: αυταν fm: μραν l | και οι δε fir |  
ειπαν ειπω cdfmnp: ειπεν o | w | sup ras(3 uel 4)<sup>o</sup>: est  
BE: ηλθεν d | πορνη om f: + η επιλεγομενη qu

22 απεστραφη] (απεστραφη 16): απεστραφη m: απεστραφη  
Dt: (επιστρεψεν 30) | ιουδαν ιουδα b7w | ανθρωποι—τοπου  
εκ του τοπου αβι f | ανθρωποι ανδρες deginr | om α 2<sup>ο</sup> b7w  
ABE | om εκ quABE | του τοπου loci illius B<sup>w</sup> | ενταυθα  
AEahlrtv(mg)y | ude D<sup>ml</sup>v(txt) rell Phil

23 (ειπεν δε) και ειπεν 73) | om αλλα E<sup>o</sup> | μη ποτε μηπω  
n: om ποτε m | καταγελασθῶμεν | inridar B<sup>o</sup>: (καταγν-  
ωσθῶμεν 20) | om εγω—ευρηκας f | εγω μιν om s: (om μιν  
31): + γαρ Eacdprt | απεσταλκα απεστειλα ms | τουτων  
αβρααμ B: om mE(uid)E | ευρηκας ευρει dnp: + αυτην  
(31) B

24 δε 1<sup>ο</sup> γαρ dp | απηγγελη pr και h: απηγγελη D<sup>ml</sup>Ea  
c(uid)ikm(απαγ-ιουκx<sub>2</sub>: απαγγελλει p: απαγγελοισι f: λεγουσι  
d | τω του E: om Daci<sup>o</sup>kmoxc<sub>2</sub> | λεγοντες λεγωτα m: om  
d: (+ οτι 31.83) | θαμαρ post σου A | ιδου + και p | (om  
ειπεν δε ιουδας 16) | om δε 2<sup>ο</sup> c<sub>2</sub> | και κατακαυθητω ul com-  
buratur A-cold | κατακαυθ. κατακαυθητω dp: καυθητω l

25 αυτης δε αγομενης biltw(απαγ- i<sup>o</sup>r) | αγομενη απαγο-  
μενη Dfs: om c<sub>2</sub> | om εκ του ανθρωπου f | τιος 1<sup>ο</sup> pr  
ει p: οντιος M<sup>o</sup>efjilmstya<sup>o</sup>c<sub>2</sub> Phil Chr Cyt-ed | ταυτα hacc  
pignora A: (om 107) | εστιν εισιν m | εγω pr a b<sup>o</sup>: a εχω d:  
εξ εκεινου Phil: om eE | (εν γαστρι) post εχω 79) | om εχω d |  
om ειπεν a | επιγνωθι + ταυτα f<sup>o</sup>kr | τιος 2<sup>ο</sup> + εστιν f<sup>o</sup>krA  
B | om ο δακτύλιος και E | δακτύλιος ορμίσκος fi | om ο 2<sup>ο</sup> n |  
ορμίσκος δακτύλιος fi(δακτύλιος i<sup>o</sup>) | om αυτη A(uid)

26 (επεγνω δε ιουδας) και επεγνω. ιουδ. 14: om 71) | θαμαρ  
αυτη dnpA Chr: om x<sup>o</sup>B<sup>w</sup> | ευεκα f | ουκ εδωκα ου δεδωκα  
dhnat Thdt: ουκ εδωκεν f | σηλωμ post μου A: σιλωμ blmw

22 απεστραφη] α' απεστρεψεν jv(sine nom) | μη—πορνην] α' ουκ ην εν τούτω διηλλαγμένη jv  
23 μη ποτε καταγ.] α' σ' ne fiatius contempti S | καταγελασθῶμεν] α' σ' γενομεθα εις εξουθενωσιν jv  
25 πενθερον] εκυρον M: κυριον j: α' θ' (?) κυρον v | ο ορμίσκος] σ' το περι τραχηλον M(-λιον) j(sine nom)vS  
29 τι—φραγμός] α' τι διεκοψας επι σε διακοπην j

c<sub>2</sub>: σηλων jps: σιλων n | προσεθετο m | om του Cyr

27 om totum comma a | om ηνικα—αυτης f | ετεκεν AB<sup>E</sup>  
ετιας DEM rell AB<sup>S</sup> Eus Chr Cyr | και τηδε om pB: om  
τηδε AB<sup>E</sup> | om τη el | κοιλια A | γαστρι DEM rell Eus Chr Cyr  
28 εγενετο δε] και d: om δε p | προσεξηνεγκεν] προσεξη-  
νεγκε n: (προσεξηγαγε 14.16.130) | χεира 1<sup>ο</sup> + αυτου Ebd-hjkl  
nrtwAB Cyr | λαβουσα—αυτου] bis scr g | εδησεν pr et S:  
εδησαν w | επι—αυτου] post κοκκινω AB<sup>S</sup>(uid)E | κοκκινον  
pr to egj | λεγουσα] + οτι f<sup>o</sup>kr | αυτου] αυτος (20) Chr | προ-  
εξειλευσεται t Eus | προτερος] πρwtos deginpu Chr: πρwtον q

29 ωι δε] ude g | (επισυνήγαγεν) επεσηγαγε 14.16.130) |  
χεира] + αυτου mBS(uid) | om και 1<sup>ο</sup> DMackmoxc<sub>2</sub>ABES  
Eus Cyr | ευθις ευθεις bw: om E Chr | om ο—(30) εξηλθεν  
E<sup>o</sup> | η δε και (16) E<sup>c</sup> | (τι διεκοπη) επηδη εκοπη 16<sup>b</sup>) | διεκοπη  
διακοπτει d | (φραγμός] pr o 20) | om και 2<sup>ο</sup>—φares m |  
(εκαλεσαν 107)

30 om και 1<sup>ο</sup> Cyr-ed | μετα τουτο] μετ αυτων lt | τουτο]  
τουτων A<sup>o</sup>EMfhquwy Chr: ταυτα (25) B<sup>w</sup> | ο αδελφος] pr και  
d | εφ ω ηρ] εχω f<sup>o</sup>kr | ω] ον egjlm | η] ligatum est B: om  
Eus | επι—κοκκινω] το κοκκ. επι της χειρος αυτου dp: om το  
Eus | επι εν E<sup>o</sup> Cyr | την χεира Act] της χειρος dnp Chr: τη  
χειρι D<sup>ml</sup>EM rell Cyr | και εκαλ.] εκαλ. δε c | ζαρα] ζαρα s:  
ζαρα i<sup>o</sup>kr: + τον δε ετερον φares m<sup>o</sup>(mg)

XXXIX 1 κατηνεχθη qu | πετεφρῆς] πετεφρῆς b: Peta-  
phres A: (πετεφρῆς 16): πετεφρῆς ei<sup>o</sup>mqu: πετεφρῆς dnp:  
πετεφρῆ hiB: πετεφρῆ i<sup>o</sup>(uid): πετεφρῆ ly: om Chr | ο 1<sup>ο</sup>—  
αρχιμαγειρος] ο αρχιμαγειρος φαραω sup ras pl litt Eb( + ρος E<sup>o</sup>)  
Chr(-γειρ-) | φαραω] post αρχιμαγειρω S | om ο 2<sup>ο</sup> DMabce-  
hi<sup>o</sup>jlmow-c<sub>2</sub> | om αυτη αιγυπτιος Chr | αυτη] ο p | αιγυπτιων  
d | χειρος DMA-dfhik-prtwc<sub>2</sub>E<sup>c</sup>S Chr | ισμαηλιτων] pr των  
acfi<sup>o</sup>orc<sub>2</sub>B: ισμαηλ λεγων E | om α—(2) αυτη f | (οι) + και  
14) | εκει] + εν Aegrynum B<sup>w</sup>

Α Κύριος μετὰ Ἰωσήφ, καὶ ἦν ἀνὴρ ἐπιτυχάνων· καὶ ἐγένετο ἐν τῷ οἴκῳ παρὰ τῷ κυρίῳ τῷ Αἰγυπτίῳ. <sup>3</sup>ἤδει δὲ ὁ κύριος αὐτοῦ ὅτι Κύριος μετ' αὐτοῦ, καὶ ὅσα ἂν ποιῇ Κύριος εὐδοοῖ ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ. <sup>4</sup>καὶ εὗρεν Ἰωσήφ χάριν ἐναντίον τοῦ κυρίου αὐτοῦ, εὐηρέσκει δὲ αὐτῷ· καὶ κατέστησεν αὐτὸν ἐπὶ τοῦ οἴκου αὐτοῦ, καὶ πάντα ὅσα ἦν αὐτῷ ἔδωκεν διὰ χειρὸς Ἰωσήφ. <sup>5</sup>ἐγένετο δὲ μετὰ τὸ κατασταθῆναι αὐτὸν ἐπὶ τοῦ οἴκου αὐτοῦ καὶ ἐπὶ πάντα ὅσα ἦν αὐτῷ, καὶ ἠυλόγησεν Κύριος τὸν οἶκον τοῦ Αἰγυπτίου διὰ Ἰωσήφ· καὶ ἐγενήθη εὐλογία Κυρίου ἐπὶ πᾶσιν τοῖς ὑπάρχουσιν αὐτῷ ἐν τῷ οἴκῳ καὶ ἐν τῷ ἀγρῷ. <sup>6</sup>καὶ ἐπέστρεψεν πάντα ὅσα ἦν αὐτῷ εἰς χεῖρας <sup>7</sup>Ἰωσήφ, καὶ οὐκ ἤδει τῶν καθ' ἑαυτὸν οὐδὲν πλὴν τοῦ ἄρτου οὐ <sup>8</sup>ἤσθιεν αὐτός. καὶ ἦν Ἰωσήφ καλὸς τῷ εἶδει καὶ ὠραῖος τῇ ὄψει σφόδρα. <sup>9</sup>καὶ ἐγένετο μετὰ τὰ ῥήματα ταῦτα καὶ ἐπέβαλεν ἡ γυνὴ τοῦ κυρίου αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμούς αὐτῆς ἐπὶ Ἰωσήφ, καὶ εἶπεν Κοιμήθητι μετ' ἐμοῦ. <sup>10</sup>ὁ δὲ οὐκ ἠθέλεν, εἶπεν δὲ τῇ γυναικὶ τοῦ κυρίου αὐτοῦ Εἰ ὁ κύριός μου οὐ γινώσκει δι' ἐμὲ οὐδὲν ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, καὶ πάντα ὅσα ἐστὶν αὐτῷ ἔδωκεν εἰς τὰς χεῖράς μου, <sup>9</sup>καὶ οὐχ ὑπερέχει ἐν τῇ οἰκίᾳ <sup>9</sup>αὐτοῦ οὐθὲν ἐμοῦ, οὐδὲ ὑπεξήρηται <sup>1</sup>ἀπ' ἐμοῦ οὐδὲν πλὴν σοῦ, διὰ τὸ σὲ γυναῖκα αὐτοῦ εἶναι· καὶ πῶς ποιήσω τὸ ῥῆμα τὸ πονηρὸν τοῦτο καὶ ἀμαρτήσομαι ἐναντίον τοῦ θεοῦ; <sup>10</sup>ἦνίκα δὲ ἐλάλει <sup>10</sup>

<sup>3</sup> ποιει E  
<sup>5</sup> εὐλογη[σεν] D | om εγενηθη A\* (hab A<sup>1</sup>mg) | εὐλογία D | πασι D<sup>sil</sup>E  
<sup>9</sup> ουχ| ουκ E | υπεξηρηται| υπεξηρηται AE: υφεξηρηται D | τουτο| τουτον E

DE(L)Ma-yc<sub>2</sub>AB(C<sup>1</sup>)ES

2 μετὰ Ἰωσήφ μετ' αὐτοῦ | ἐγενετο—αιγυπτίῳ praepositus (conpositus) E<sup>p</sup> est super domum domini sui E | ἐγενοντο g<sup>2</sup> | παρὰ τῷ κυρίῳ domini sui A: αὐτοῦ c<sub>2</sub>: om τῷ E: + αὐτοῦ D(+D<sup>sil</sup>)abckmoswx<sup>3</sup>BS(sub ✕) | τῷ αἰγυπτίῳ τῶν αἰγυπτίων f: in Aegyptio A

3 ἤδει δε| ubi cognovit A: et ubi uidit E | ἤδει pr ουκ km: ειδεν il: ειπε f | κυριος 2<sup>o</sup> pr ηr kmE: pr o cf: o θεος Phil(uid): (o θς ηr 107): + ηr baquw Chr: + εστι fB | om μετ—κυριος 3<sup>o</sup> m | αὐτοῦ 2<sup>o</sup> + εστι egjA(uid) | om και—αὐτοῦ 3<sup>o</sup> b | οσα pr οτι παρτα k: pr παρτα achosxc<sub>2</sub>AES Chr: o dnp | αν ποιη| εποκει n | εαν DDef<sup>2</sup>ghi<sup>2</sup>jklo-rwxy | ευδοα| ευδοων m: (κατευδοα 15) | εν—αὐτοῦ 3<sup>o</sup> sub ✕ S: om kv(txt) Thdt

4 ἰωσηφ 1<sup>o</sup> post χαριν bw: ισηφ s | ενωπιων D | om ευηρεσκει δε αυτω m Chr | ευηρ. δε| και ευηρ. qu: quod gratus erat AE | ευηρεστησεν Ddfgsc<sub>2</sub>B | κατεστησεν| παρστησεν m: εστησεν c<sub>2</sub> | του οικου| τον οικον egj: της οικιας Eacdhk-ptv (txt)xc<sub>2</sub> | om αὐτοῦ 2<sup>o</sup> admnpv(txt)xc<sub>2</sub> | <παντα> pr επι 18) | αυτω 2<sup>o</sup> pr εν egj: (pr επ 107): om c<sub>2</sub>: + επι του οικον αυτου dnp | εδωκεν—(5) αυτου| bis scz n | δεδωκεν mpc<sub>2</sub> | δια χειρος| per manus S | δια| παρτα i<sup>o</sup> | ἰωσηφ 2<sup>o</sup> αυτου axc<sub>2</sub>S(txt)

5 om το f<sup>2</sup> | κατασταθῆναι| κατασθῆναι x<sup>c</sup>c<sub>2</sub>: κατασθῆναι t: κατασθῆναι (31.83.84) BS | του οικου| τον οικον dp | και 1<sup>o</sup>—αὐτω 1<sup>o</sup> om pE: om και y | επι παντα| επι πασιν j(mg): om επι mB | om και 2<sup>o</sup>—(6) ἰωσηφ 1<sup>o</sup> B<sup>p</sup> | και ἠυλογησεν κυριος| εις χειρας ιωσηφ g: om και fmoysE | κυριος pr o c<sub>2</sub> | om του 2<sup>o</sup> dlp | εγενηθη| εγενετο fir | <ευλογια> pr η 79) | κυριου pr παρτα dp | επι 3<sup>o</sup> Anv(mg)A | εν D<sup>sil</sup>EMv(txt) rell BS | om πασιν bw | αυτω 2<sup>o</sup> αυτου Di<sup>2</sup>nc<sub>2</sub> | εν 1<sup>o</sup> pr και c<sub>2</sub> | οικω| + αὐτοῦ mB | αγρω| + αὐτοῦ Dabekoswc<sub>2</sub>

6 επετρεψεν D<sup>sil</sup>Macdfghjotuw<sup>2</sup>yc<sub>2</sub>A Chr | αυτω pr εν i<sup>o</sup> | εις χειρας| εις τας χειρας dB: δια χειρος o Chr: in manum E | ἰωσηφ 1<sup>o</sup> + ειναι qu | τω—ουθεν| omne quodcumque erat in domo sua A: om των καθ' εαυτον Chr | καθ' εαυτον Aw(-ων w<sup>2</sup>)y | καθ' εαυτου b: κατ' αυτον D(?)EMacfirv: καθ' αυτον D<sup>sil</sup>(?) rell | ουθεν i<sup>o</sup>v | ησθιεν—σφοδρα| mutila in C | ησθιεν|

post autos amoxc<sub>2</sub>S | om αυτος DnABE Chr | κατω q | om σφοδρα Chr †

7 και εγενετο| εγενετο δε m | om τα ρηματα Chr | om ταυτα qu | om και 1<sup>o</sup> fmpBE | επεβαλεν| επεβλεψεν dnp | κυριου| απον c | τουτ' οφθαλμοι| (τοις οφθαλμοις 107): οφθαλμον Cyr-cod: om τουτ' t | ιωσηφ| pr τον (20.32) Chr | ειπεν| + αυτω fi<sup>2</sup>lmr(-τη 1<sup>o</sup> uid)ABCE

8 ηθελησεν arx<sup>2</sup>ABCE Cyr-cod | τη—αὐτοῦ 1<sup>o</sup> αυτη| dE | τη γυναικι| η γυνη Ep(τη) | αυτου 1<sup>o</sup> sub ✕ S | ε| ιδου Chr † | ου—ουθεν| δι' εμε ουθεν γινωσκει Eus | δι' εμε| post αυτου 2<sup>o</sup> hA: post ουθεν dk(-θεν)np Thdt: (δι' εμου 18): om EmE Chr † | ουθεν| ουθεν Dikmorsc<sub>2</sub>: om b | εν| pr των EMegilmoE Eused Chr | (om και—αὐτω 78) | και| αλλα (31.83) Chr † | παντα οσα| quod B | om οσα εστιν αυτω A | εστιν| ηr Ef<sup>2</sup>m: υπαρχη c | αυτω| pr εν (68) Eus-ed: αυτου Thdt: εν τω οικω αυτου eg j | δεδωκεν Mdfilpqstu Eus-ed Chr Cyr-cod Thdt | εις τας χειρας| εν τη χειρι Chr † codd †: εν manum E: om τας † Chr-ed † | μου 2<sup>o</sup> αυτου εμου n

9 υπερεχει| υπαρχει DMbjqrswuE(uid) Thdt: + ουθεν a: + ουθεν mx: + aliquid S: + ουθεν των o | αυτου 1<sup>o</sup> AEcyC<sup>2</sup>S | αυτη nx<sup>2</sup>(uid): ταυτα w: om opAE<sup>2</sup>: ταυτη DMx<sup>2</sup> rell B<sup>2</sup>E<sup>2</sup> Chr Cyr Thdt | ουθεν—ουθεν| quod non fuit commissum mihi E | ουθεν| ουθεν degin: om abmopwxc<sub>2</sub>S Thdt | εμου 1<sup>o</sup> pr εκτος qu: εμοι cs: om bopw Thdt | ουδε| η p | υπεξηρηται| υπεξαιρεται br(-ρητ)-w Chr † Thdt: απεξηρηται pc<sub>2</sub> | απ' εμου ουθεν| ουθεν εμου fir Thdt(-θεν) | απ' εμου| post ουθεν dknpr: om g | ουθεν| ουθεν Els | om δια—ειναι d | αυτον γυναικα r | ειναι αυτου f | om και 1<sup>o</sup> fc<sub>2</sub>B<sup>p</sup> | om πως E | το 2<sup>o</sup>—τουτο| uerbum hoc malum et magnum A: malum hoc magnum S (pr uerbum mg) | om το ρημα dE<sup>2</sup> Chr † | ρημα το πονηρον| πονηρον ρημα o: πονηρον ρημα το μεγα axc<sub>2</sub> Eus: + το μεγα m | το πονηρον| post τουτο fin | και 3<sup>o</sup>—θεου| om E: om και Thdt | αμαρτησομαι| αμαρτησω nt: αμαρτηκως εσομαι Thdt | εναντιον| εναντι fi: ενωπιων Chr † Cyr-cod | θεου| k<sup>2</sup>m

10 ηνικα δε| εγενετο δε ηνικα aB(om δε B<sup>p</sup>): και εγενετο

XXXIX 2 επιτυχάνων| α' πατευθυνομενος ε' ευοδουμενος Mjn(κατευοδ-)S

9 ουδε υπεξηρηται| neque reliquit neque subtrahit sine subtractum (يَحْرَبُ) S | το 2<sup>o</sup>—τουτο| α' την κακιαν της μεγαλης ταυτην M

7 επεβαλεν| α' ηρεν M



Ἰωσήφ ἡμέραν ἐξ ἡμέρας, καὶ οὐχ ὑπήκουεν αὐτῇ καθεύδειν μετ' αὐτῆς τοῦ συγγενέσθαι αὐτῇ. <sup>11</sup> ἔγένετο δὲ τοιαύτη τις ἡμέρα· εἰσῆλθεν Ἰωσήφ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ποιεῖν τὰ ἔργα αὐτοῦ, καὶ οὐθεὶς ἦν ἐν τῇ οἰκίᾳ ἔσω. <sup>12</sup> καὶ ἐπεσπάσατο αὐτὸν τῶν ἱματίων αὐτοῦ λέγουσα Κοιμήθητι μετ' ἐμοῦ· καὶ καταλείπων τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ἔφυγεν καὶ ἐξῆλθεν ἔξω. <sup>13</sup> καὶ ἐγένετο ὡς εἶδεν ὅτι κατέλειπεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῆς καὶ ἔφυγεν καὶ ἐξῆλθεν ἔξω, <sup>14</sup> καὶ ἐκάλεσεν τοὺς ὄντας ἐν τῇ οἰκίᾳ καὶ εἶπεν αὐτοῖς λέγουσα Ἴδετε, εἰσῆγαγεν ἡμῖν παῖδα Ἑβραῖον ἐμπαΐζειν ἡμῖν· εἰσῆλθεν πρὸς μὲ λέγων Κοιμήθητι μετ' ἐμοῦ· καὶ ἐβόησα φωνῇ μεγάλῃ. <sup>15</sup> ἐν δὲ τῷ ἀκοῦσαι αὐτὸν ὅτι ὕψωσα τὴν φωνήν μου καὶ ἐβόησα, καταλείπων τὰ ἱμάτια αὐτοῦ παρ' ἐμοὶ ἔφυγεν καὶ ἐξῆλθεν ἔξω. <sup>16</sup> καὶ καταλιμπάνει τὰ ἱμάτια παρ' ἑαυτῇ ἕως ἡλθεν ὁ κύριος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. <sup>17</sup> καὶ ἐλάλησεν αὐτῇ κατὰ τὰ ῥήματα ταῦτα λέγουσα Εἰσῆλθεν πρὸς μὲ ὁ παῖς ὁ Ἑβραῖος, ὃν εἰσῆγαγες πρὸς ἡμᾶς, ἐμπαΐξαί μοι, καὶ εἶπέν μοι Κοιμήθητι μετ' ἐμοῦ. <sup>18</sup> ὡς δὲ ἤκουσεν ὅτι ὕψωσα τὴν φωνήν μου καὶ ἐβόησα, κατέλειπεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ παρ' ἐμοὶ καὶ ἔφυγεν. <sup>19</sup> καὶ ἐξῆλθεν ἔξω. <sup>20</sup> ἔγένετο δὲ ὡς ἤκουσεν ὁ κύριος τὰ ῥήματα τῆς γυναικὸς αὐτοῦ, ὅσα ἐλάλησεν πρὸς αὐτὸν λέγουσα Οὕτως ἐποίησέν μοι ὁ παῖς σου, καὶ ἐθυμώθη ὀργῇ. <sup>20</sup> καὶ ἔλαβεν ὁ κύριος

10 ἰωσηφ E°(ιωσηφ Eb)  
16 καταλειμπανει E

13 ιδεν D  
17 εμπειξαι A

14 ειδετε AD | εμπειξεν E  
18 φωνη E

DE(L)Ma-yc<sub>2</sub>ABCE<sub>2</sub>S

ηρικα εκμοχε, AS(και εγενετο sub φ): et E | ελαλησε j | ιωσηφ Ai | pr τω DE(L)M rell Cyr: om Chr | ημεραν | ημερα c | om και egjB<sup>u</sup> | υπηκουσεν D(contra D<sup>u</sup>)LMacedegj-rtuxc<sub>2</sub>B CE<sup>p</sup> Chr | αυτη 1° αυτη c: αυτης Eo Chr: om A | καθευδειν μετ αυτης | pr του f: om n | καθευδειν | κοιμηθηται p | μεθ αυτης E | om του συγγενεσθαι αυτη pE | του | και iE: περμε A | αυτη 2° αυτη ο: αυτου d: om A

11 εγενεθη acti°km-prc<sub>2</sub> | om δε fknprc<sub>2</sub> Cyr-cod | τοιαυτη τις ημερα | μια των ημερων [pr(ri εν): εν υπο διο E | τοιαυτη τις τις τοιαυτη km: τη αυτη a: ταυτη ο | τις ημερα | ημερα τις x: της ημερας do(τις): τις αυτη i°: om τις c<sub>2</sub>: + τις c | ημερα | + ras (2) a | εισηλθεν | pr και befjprwc<sub>2</sub> Cyr-ed: ingenisu A | (την οικιαν | τον οικον 79) | του Ay | om DE(L)M rell Phil Cyr | ποιησαι firs | ουδεις ac-gijkm-prc<sub>2</sub> | η] post οικια S: om lk | εν Acfnc<sub>2</sub>BE Cyr-cod | pr των DE(L)M rell ACS Cyr-ed | τη οικια | τω οικω m

12 και επεσπασατο | κακεινη μηδενα ιδουσα αλλ η τον ιωσηφ κρατησεν m: om και LdnrA | επεσπασατο—αυτου 1° arph-hemid nestes rius nudauit cum iis B | εξεσπασατο c<sub>2</sub> | αυτον | αυτων g°: αυτου fj: om ACE<sub>2</sub> | των ιματιων αυτου | uoltem eius E: om E | αυτου 1° AmyAS | om D<sup>u</sup>LM rell Cyr | κοιμηθητι μετ εμου | κοιμηθησομαι μετα σου 108 | (om και 2°—εξω 83) | και 2° κακεινος m: ο δε (20.31) A(uid) | καταλειπων AEhkno gy | καταλιπων D<sup>u</sup>LM rell B Phil Cyr: κατελειπε (14.78) S(uid) | αυτου 2° sub φ S: om ELbdhkpntwyc<sub>2</sub> Phil | εφυγεν A | pr εν ταις χερσιν αυτης και iA: pr εν ταις χερσιν αυτης D<sup>u</sup>(D<sup>u</sup>) ELM rell (om εν m)BCE<sub>2</sub>S Phil Cyr

13 και 1°—εξω sub φ vS: om (71) Cyr-cod | και εγενετο | εγενετο δε actifkmmor<sup>2</sup>(sup ras)xc<sub>2</sub>S: om και (20) B<sup>u</sup>: om εγενετο pE | κατελειπεν | pr reliquit cam et exiit et E<sup>p</sup>: pr exiit et E<sup>p</sup>: κατελιπεν Dlad-gijlprqstuxyc<sub>2</sub>ABCE<sub>2</sub>S: καταλιπων bw Cyr-ed | om αυτου i°npvc<sub>2</sub> | εν—αυτη | in manu eius E: om c | om και 2°—εξω dnE | και εφυγεν | (om 16.77.130): om και berwB<sup>u</sup> Cyr-ed | και εξηλθεν εξω | om k: om και S: om εξω p

14 και εκαλ. | εκαλ. δε k: om και DdfkmmprxABE Cyr | om οντας m Cyr-cod | (οικια) | + οι ειδεν οτι κατελιπε τα ιματια αυτου 71 | και ειπεν αυτοις | om E: om αυτοις A | om λεγουσα

fmmABE | ιδετε—ημιν 1° | quid actulitistis super me (om super me E<sup>p</sup>) | niddle quod facit super me E | ide maw | εισηγαγεν | γαγεν a(ηγα sup ras a°)cmoxc<sub>2</sub>S(txt) | om ημιν 1° C Cyr-cod | om παιδα l | εμπαιξαι j(mg)n | ημιν 2° | μοι j(mg)nc<sub>2</sub>E | εισηλθεν | pr και e: + γαρ k | om λεγων dnpB<sup>u</sup> | κοιμηθητι μετ εμου | κοιμηθησομαι μετα σου bw | κοιμηθητι | καθευδειν dnp | (om και 3°—μεγαλη 71) | εβοησα | pr ego A | (φωνη μεγαλη) | μεγαλη φωνη 84: φωνη μεγαλη 32

15 om αυτον fm | (στε 84) | om μου i° | om και εβοησα y | om καταλειπων—εμου L | καταλειπων | καταλιπων D(+D<sup>u</sup>) Mabd-gijlmpq<sub>2</sub>xc<sub>2</sub> Cyr: reliquit ABCE<sub>2</sub>S | εφυγεν | pr και L<sup>u</sup>ES | om και εξηλθεν CE

16 καταλιμπανει | καταλειπει dp: reliquit E<sup>p</sup>S: posuit A BCE<sup>p</sup> | ιματια | + αυτου EfmB<sup>u</sup>E(uid) | αυτη | αυτη fnc<sub>2</sub>: αυτης i°: αυτη d | ει] ut L: ut δε m | εισηλθεν (79) B<sup>u</sup>C | κυριοι | + αυτου EdegjknprBCE(uid)S(uid): + ιωσηφ D | eis—αυτου | εν τω οικω αυτου f: om egjB<sup>u</sup>C: om eis x° | (αυτου) αυτης 84)

17 om και 1° mB<sup>u</sup> | αυτον m | om κατα—ταυτα 1° | ταυτα | αυτου i°(uid) | ο παις | puer meus Tract: om n: + σου iB<sup>u</sup> | εισηγαγεν | εισηρεγκας Chr | ηρεγκας m | om προς ημας El | εμπαιξεν Lfl Chr f codd f | μοι 1° | με Chr-codd f: ημας fB<sup>u</sup>: ημιν E<sup>p</sup> Chr f | om και ειπεν μοι y° | και ειπεν | ειπεν δε r: dixit enim Tract | om μοι 2° Lbcw | κοιμηθητι μετ εμου Ac<sub>2</sub>AB Tract | κοιμηθησομαι μετα σου D(+D<sup>u</sup>)ELM rell (-σωμαι ny)CE<sub>2</sub>S(και ειπεν—σου sub +): + eo et clamavi voce magna < S

18 ηκουσεν | ηκουσα την φωνην n° | om μου efgj | κατελειπεν | κατελιπεν DMad-gijlprq<sub>2</sub>xc<sub>2</sub>ABCE<sub>2</sub>S: καταλειπον c: καταλιπων Lbw | om αυτου Lhi°kquy | om και 2° LbcwB | om και εξηλθεν E | om εξω bw

19 κυριος Af | + αυτου D<sup>u</sup>(D<sup>u</sup>)ELM rell ABCE(uid)S | τα ρηματα | om n: + ταυτα dfrE | om της γυναικος αυτου dp | οσα—σου | om fp: om οσα—αυτου iE<sup>p</sup> | λεγουσα | λεγουσιν i: + η γυνη αυτου d | ουτως | και ουτως m | om και EfkmprA B<sup>u</sup>E | οργη | + αυτου k

20 και ελαβεν ABCE | om f: και λαβων DEM rell S | om

17 εμπαιξαι μοι | καταγωνραι μοι M

20 και 1°—ιωσηφ | α' και ελαβεν κτ ιωσηφ αυτου σ' ελαβεν ο κτ αυτου τον ιωσηφ ο' και λαβων ο κτ ιωσηφ v

Α Ἰωσήφ καὶ ἐνέβαλεν αὐτὸν εἰς τὸ ὀχύρωμα, εἰς τὸν τόπον ἐν ᾧ οἱ δεσμῶται τοῦ βασιλέως κατέ-  
χονται ἐκεῖ ἐν τῷ ὀχυρώματι. <sup>21</sup> καὶ ἦν Κύριος μετὰ Ἰωσήφ καὶ κατέχεεν αὐτοῦ ἔλεος, καὶ <sup>21</sup>  
ἔδωκεν αὐτῷ χάριν ἐναντίον τοῦ ἀρχιδεσμοφύλακος. <sup>22</sup> καὶ ἔδωκεν ὁ ἀρχιδεσμοφύλαξ τὸ δεσμο- <sup>22</sup>  
τήριον διὰ χειρὸς Ἰωσήφ καὶ πάντας τοὺς ἀπηγμένους ὅσοι ἐν τῷ δεσμοτηρίῳ, καὶ πάντα ὅσα  
ποιοῦσιν ἐκεῖ. <sup>23</sup> οὐκ ἦν ὁ ἀρχιδεσμοφύλαξ γινώσκων δι' αὐτὸν οὐθέν· πάντα γὰρ ἦν διὰ χειρὸς <sup>23</sup>  
Ἰωσήφ, διὰ τὸ τὸν κύριον μετ' αὐτοῦ εἶναι· καὶ ὅσα αὐτὸς ἐποίει, Κύριος εὐδοοῖ ἐν ταῖς χερσὶν  
αὐτοῦ.

<sup>1</sup> Ἐγένετο δὲ μετὰ τὰ ῥήματα ταῦτα ἤμαρτεν ὁ ἀρχιοινοχόος τοῦ βασιλέως Αἰγύπτου καὶ ὁ <sup>1</sup> XL  
ἀρχισιτοποιὸς τῇ κυρίῳ αὐτῶν βασιλεῖ Αἰγύπτου. <sup>2</sup> καὶ ὠργίσθη Φαραὼ ἐπὶ τοῖς δυσὶν εὐνούχοις <sup>2</sup>  
§ Δ<sub>5</sub> αὐτοῦ, ἐπὶ τῷ ἀρχιοινοχῷ καὶ ἐπὶ τῷ ἀρχισιτοποιῷ. <sup>3</sup> καὶ ἔθετο αὐτοὺς ἐν <sup>3</sup> φυλακῇ παρὰ τῷ <sup>3</sup>  
ἀρχιδεσμοφύλακι εἰς τὸ δεσμοτήριον, εἰς τὸν τόπον οὗ Ἰωσήφ ἀπῆκτο ἐκεῖ. <sup>4</sup> καὶ συνέστησεν ὁ <sup>4</sup>  
¶ Δ<sub>5</sub> ἀρχιδεσμῶτης τῷ Ἰωσήφ αὐτοὺς, καὶ παρέστη <sup>4</sup> αὐτοῖς· ἦσαν δὲ ἡμέρας ἐν τῇ φυλακῇ. <sup>5</sup> καὶ ἴδον <sup>5</sup>  
ἀμφοτέροι ἐνύπνιον, ἐκάτερος ἐνύπνιον ἐν μιᾷ νυκτί, ὅρασις τοῦ ἐνυπνίου αὐτοῦ, ὁ ἀρχιοινοχόος  
καὶ ὁ ἀρχισιτοποιὸς οἱ ἦσαν τῷ βασιλεῖ Αἰγύπτου, οἱ ὄντες ἐν τῷ δεσμοτηρίῳ. <sup>6</sup> εἰσήλθεν δὲ 6

XL 3 αρχιδεσμοφυλακει Α

5 ειδον D<sup>all</sup>(Duld)DEM(Δ<sub>5</sub>)a-yc<sub>2</sub>ABCE<sub>2</sub>S

ο κυριος dpB | ιωσηφ| pr τον dmp: αυτον (107) B<sup>wp</sup>: +εισε  
B=C | και 2° Af | om DEM rell BS | ενεβαλεν| ενεβαλλεν w:  
επεβαλεν l | (om αυτων 107) | (om το 10.79) | εις 2°—w | pr  
και f: σπου EChr | εν ω| ου fiAS | κατεχονται| κατεχοντο w:  
κατεχοντο EfA | κατερχοται d: εγανl B | om εκει—οχυρω-  
ματι cfn Chr

<sup>21</sup> ιωσηφ| + και ην αση επιτυχαων Thdt | αυτου| αυτω  
cklm Thdt | ελεον Thdt: ελαιον dnp | χαριν αυτω εδωκεν  
c<sub>2</sub> | om εδωκεν αυτω Thdt | χαριν αυτω akx | om αρχιδεσμο-  
φυλακος—(22) ο g | δεσμοφυλακος Efln Thdt

<sup>22</sup> και 1°—(23) ιωσηφ| libere uertit E | εδωκεν| κατεστησεν  
k | om ο αρχιδεσμοφυλαξ (71) E | om τους n | απηγμενους|  
απαγομενους qu: καθειργμενους m: εγκεκλεισμενους D+D(-κλιω-)  
Eblnrt: συγκεκλεισμενους (σινεκαλ- uid)i: clausos CS(mg): in-  
ictos B: om k | σοσι| οσα ο: om bfi<sup>1</sup>kmrwc<sub>2</sub>C | εκει| + αυτος  
ην ποιων Mabckmoswxc<sub>2</sub>AS(sub φ)

<sup>23</sup> ουκ| pr και msAS Chr | ην 1° ηδει lr | αρχιδεσμοφυλαξ  
Any Chr | + εν τω δεσμοτηριω mE: + του δεσμοτηριου D(+D<sup>all</sup>)  
EM rell AS | γινωσκων—ουθεν| φυλαξ f | δι αυτων| δι αυτων  
imp: om Chr<sup>2</sup> | ουθεν| ουθεν bdglmnp: εως B | om το Dg<sup>o</sup>  
c<sub>2</sub> | om τω Mah<sup>o</sup>:i<sup>o</sup>nopnxy | κυριων| kx x | μετ αυτου| post  
ειναι A: (di αυτου 30) | οσα| pr παντα l: om f: + αν egj | om  
αυτος dBCCE | παιει (30) C | κυριος| pr ο egj: post ευοδοι dE:  
και k<sup>o</sup> ο δι fi(om και): και b | ευωδοι Mabce—knqt—wc<sub>2</sub>ACS  
Chr Thdt | εν—αυτου 2° sub τ: S: om ταις qu

XL 1 ημαρτεν| peccauerunt E | του βασιλευς| post αιγυπτου  
1° f: om του mc<sub>2</sub> | om ο 2° n | κυριω| w m | αυτων| αυτω c<sub>2</sub><sup>o</sup>:  
αυτου m | βασιλει| pr τω Dacdnpix

<sup>2</sup> οργισθεις c<sub>2</sub> | φαραω| ο βασιλευς i<sup>o</sup>: om egjE | om επι  
1° Ddnp | om αυτων dnpB Phil | επι 2°—αρχισιτοποιω| pr  
και cA: om EE | επι 2° om dB<sup>o</sup>: + τε npt | om επι 3° dB

<sup>3</sup> hoc comma libere uertit E | φυλακη| pr τη bcfi<sup>1</sup>rtwB:  
...τη Δ<sub>5</sub> | om παρα τω αρχιδεσμοφυλακι bi<sup>o</sup>quw | τω αρχιδ.  
του αρχιμαγειρου m | αρχιδ.  
δεσμοφυλακι D(+D)Megjksv:  
αρχιμαγειρω Δ<sub>5</sub>acdnpoxc<sub>2</sub>ABBS Phil-codd-omn | εις το δεσμο-  
τηριον| εν τω δεσμοτηριω f: om lC(uid) | εις τον τοπον| om

fm: om τον n: + εν τω οχυρωματι dnp(pr τον) | ου| σπου D:  
εν ω f | ιωσηφ απηκτο εκει| pr ο bmwx: Ioseph erat A: ην  
ιωσηφ EfE | απηκτο| απηκτο n: απεικτο m: (απηνεχθη 108  
mg): κατωκει l | εκει| om B: + εν τω οχυρωματι j(mg)

<sup>4</sup> om totum comma E | συνεστησεν| κατεστησεν m | ο—  
αυτους| αυτους ο αρχιδεσμῶτης ιωσηφ dnp: eos princeps—carni-  
ficum (=ο αρχιμαγειρος) Ioseph A | αρχιδεσμῶτης| αρχιδεσ-  
μοφυλαξ Mj(mg)v(mg)ys(uid): + αυτου f | τω ιωσηφ αυτου|  
αυτους τω ιωσηφ Chr-ed: ιωσηφ αυτους kmx: αυτους ιωσηφ i<sup>o</sup>:  
προς ιωσηφ αυτους f: αυτους προς ιωσηφ i<sup>o</sup>1r: αυτοις των ιωσηφ  
Chr-codd: (om αυτους 30.107) | ισηφ g | αυτους| + dedit eos  
in manum eius B | και παρεστη αυτοις| pr attendebat iis B<sup>o</sup>:  
(και παρεστησεν αυτους αυτω 31.83): erat super eos E: om  
D(Duld)B<sup>o</sup> | παρεστησεν E | (αυτοις) αυτους 14.16.130 | δι|  
(γαρ εκει 71): + εκει dnp | ημερας| ημεραι c: + πολλας E Chr:  
+ πλειους knv(mg): + πλειστοις dp | φυλακη| + πλειους egj

<sup>5</sup> αμφοτεροι ενυπνιον| ενυπνιον αμφοτεροι afimnox<sub>2</sub>AE<sub>2</sub>S:  
αμφοτεροι ενυπνια (14.16.77.130) Chr<sup>2</sup>: ενυπνια αμφοτεροι ckE:  
(ενυπνιον οι αμφοτεροι 30): om αμφοτεροι Edp | εκατερος—  
αυτου| in una nocte unusquisque ex iis uiderunt somnium  
suum E | om εκατεροι ενυπνιον bdhlpqswB<sup>o</sup> Chr | εκατεροι|  
εκατερον i<sup>o</sup>: εκατεροι egj: εκαστος mn | ενυπνιον 2° om m:  
+ αυτου k: + eius uidit B<sup>o</sup> | μια| post νυκτι acfimox<sub>2</sub>S |  
νυκτι| φυλακη| D(contra D<sup>all</sup>) | om ορασις—δεσμοτηριω dm |  
ορασις—αυτου| quod uidit in somnio suo E: om p Chr | ορασις|  
pr η δε qu: εν ων αι ορασεις bw | om του ενυπνιου fi<sup>o</sup>1r | αυτου|  
αυτων bwyB<sup>o</sup>: om Dacfi<sup>o</sup>koqruxc<sub>2</sub>AS(uid) | ο 1°—αρχισι-  
ποιος| ο τε αρχισιτοποιος και ο αρχιοινοχοος p: του αρχιοινοχοου  
και του αρχισιτοποιου D(+D<sup>all</sup>)acfi<sup>o</sup>koqruxc<sub>2</sub>AS[om των 2° qu |  
Κωδων (=του οιοχοου) S<sup>o</sup>mE]: (του αρχισιτοποιου και του  
αρχιοινοχοου 76) | ο 1° | + τε Chr | οιοχοος bw | οιοτοις  
bw | om οι 1°—δεσμοτηριω p | οι 1°—βασιλει| regis BE: om  
oi b | τω 1° pr εν r | οι 2°—δεσμοτηριω| om f: om οι bwA |  
(αυτες) ανδρες 31 | εν τω δεσμοτηριω| εν (επι 78) τοις δεσμο-  
τηριοις egj (78): + ην αυτη qu

<sup>6</sup> ηλθεν y | om δε g<sup>o</sup>qu | προς—ιωσηφ AC | ιωσηφ τω

<sup>20</sup> και 2°—οχυρωμα| α' και εδωκεν αυτον προς οικον του δεσμοτηριου M | εις το οχυρωμα| εις το δεσμοτηριον M

<sup>21</sup> απηγμενους| εγκεκλεισμενους Mjv: δεδεμενους j

XL 3 απηκτο| α' δεδεμενος Δ<sub>5</sub>

<sup>4</sup> συνεστησεν| σ' παρεθ[ε]το Δ<sub>5</sub> | παρεστη| α' ελειτουργει M: σ' ελειτουργει Δ<sub>5</sub>

<sup>5</sup> ο 1°—αρχισιτοποιος| α' ο ποτιστης και ο πεσων M: α' ο ποτιστης σου και ο παις σου j(om σου 1°)v



7 πρὸς αὐτοὺς τὸ πρῶν Ἰωσήφ, καὶ ἶδεν αὐτοὺς καὶ ἦσαν ἑτεταραγμένοι. 7 καὶ ἡρώτα τοὺς εὐνού- A  
χους Φαραώ, οἱ ἦσαν μετ' αὐτοῦ ἐν τῇ φυλακῇ παρὰ τῷ κυρίῳ αὐτοῦ, λέγων Τί ὅτι τὰ πρόσωπα § Δ5  
8 ὑμῶν σκυθρωπὰ σήμερον; 8 οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ Ἐνύπνιον ἰδομεν, καὶ ὁ συγκρίνων αὐτὸ οὐκ ἔστιν. ¶ Δ5  
9 εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ἰωσήφ Οὐχὶ διὰ τοῦ θεοῦ ἡ διασάφσις αὐτῶν ἐστίν; διηγήσασθε οὖν μοι. 9 καὶ  
διηγήσατο ὁ ἀρχιοινοχόος τὸ ἐνύπνιον αὐτοῦ τῷ Ἰωσήφ ¶ καὶ εἶπεν Ἐν τῷ ὕπνῳ μου ἦν ἄμπελος ¶ C  
10 ἐναντίον μου. 10 ἐν δὲ τῇ ἁμπέλῳ τρεῖς πυθμένες, καὶ αὐτὴ θάλλουσα ἀνενηνοχυῖα βλαστούς·  
11 πέπειροι οἱ βότρυες σταφυλῆς. 11 καὶ τὸ ποτήριον Φαραώ ἐν τῇ χειρὶ μου· καὶ ἔλαβον τὴν  
σταφυλὴν καὶ ἐξέθλιψα αὐτὴν εἰς τὸ ποτήριον, καὶ ἔδωκα τὸ ποτήριον εἰς τὰς χεῖρας Φαραώ.  
12 καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἰωσήφ Τοῦτο ἡ σύγκρισις αὐτοῦ. οἱ τρεῖς πυθμένες τρεῖς ἡμέραι εἰσὶν. 13 ἔτι § L  
13 τρεῖς ἡμέραι καὶ μνησθήσεται Φαραώ τῆς ἀρχῆς σου καὶ ἀποκαταστήσει σε ἐπὶ τὴν ἀρχιοινοχοίαν  
σου, καὶ δώσεις τὸ ποτήριον Φαραώ εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ κατὰ τὴν ἀρχὴν σου τὴν προτέραν, ὡς  
14 ἦσθα οἰνοχοῶν. 14 ἀλλὰ μνήσθητί μου διὰ σεαυτοῦ ὅταν εὖ σοι γένηται, καὶ ποιήσεις ἐν ἐμοὶ  
15 ἔλεος, καὶ μνησθήσῃ περὶ ἐμοῦ Φαραώ, καὶ ἐξάξεις με ἐκ τοῦ ὄχυρώματος τούτου. 15 ὅτι κλοπῇ § L  
ἐκλάπην ἐκ γῆς Ἑβραίων· καὶ ὠδε οὐκ ἐποίησα οὐδέν, ἀλλ' ἐνέβαλόν με εἰς τὸν λάκκον τούτου.

6 ειδεν D<sup>11</sup>(D<sup>12</sup>)id 8 εἶδομεν DE | διασάφσεις A | διηγήσασθαι A  
10 τιθ(μ)εναι D | ανετηχνας E | πεπειροι A 12 ηνιν E<sup>o</sup>(εισιν E<sup>b</sup>)  
13 σε|σαι A | αρχιοινοχουας A | πρωτεραν E 15 αλλα D

DE(L)M(Δ5)α-γc2AB(C<sup>c</sup>)E(L<sup>o</sup>)S

πρὸς αὐτοὺς f: ἰωσήφ πρὸς αὐτοὺς τῷ πρῶν E(το E<sup>o</sup>)iB: πρὸς αὐτοὺς τῷ πρῶν c: πρὸς αὐτοὺς ἰωσήφ πρῶν bω: πρὸς αὐτοὺς ἰωσήφ τῷ πρῶν ajnqac<sub>2</sub>: πρὸς αὐτοὺς ἰωσήφ το πρῶν D<sup>11</sup> (D<sup>12</sup>)M rell: ad eos Ioseph mane AS: om το πρῶν (25) E | αὐτοὺς 2<sup>o</sup> αὐτον i<sup>o</sup>(uill) | (ἑτεταραγμένοι) σκυθρωποί 20)

7 ηρωτησε dnpAE | τους—αυτους 2<sup>o</sup> αυτους f: αυτους m: eos Ioseph E | om εν—αυτου 2<sup>o</sup> bsw | om παρα—λεγων p | του κυριου D(+D)<sup>12</sup>r | αυτου 2<sup>o</sup> αυτων i<sup>o</sup>hBpE | om τι l | om οτι acoc<sub>2</sub> Chr | | σκυθρωπα τα προσωπα ημων AES Chr | (ημων 18)

8 ειπας iπw DEacdfm—pnc<sub>2</sub> | om αυτω bω | (ενυπνιον 107) | (διακριων 20) | αυτο ουκ εστιν AbspwyS | ουκ εστιν αυτω cde<sup>o</sup>aq: ουκ εστιν αυτο DEMga<sup>2</sup> rell Chr | αυτοις post ἰωσήφ EIt: om degj | ουχι ου t | του θεου του θ<sup>o</sup> f: om του a | αυτων αυτων Ebsfo: om mw | om εστιν 2<sup>o</sup> Chr | διηγησασθε| απαγγειλατε Thlt | ουν| μοι (128) S(uill): om A

9 om τω ἰωσήφ dp | ειπεν + αυτω kE: + αυτω οιτωι bω | εν—φ) uidebatur mihi in uisione mea A: uidebam in somnio nico E | πρῶν ενυπνιον dB | αμπελος ην E | om εναυτιω— (10) αυτη f

10 εν δε| ην δε M: και εν c<sub>2</sub>: + τω b | τη τω ηυν | τρεις—σταφυλης germinauerunt (+ tres E<sup>c</sup>) palmites eius (om eius E<sup>c</sup>) et extulit (extulerunt E<sup>c</sup>) racemos (tres racemos E<sup>o</sup>)E | τρεις πυθμενες γ' βλαστου i<sup>o</sup>(mg) | πυθμενες—σταφυλης palmites uirides ualde et habebat tres racemos maturos racemos uinatum A | θαλλουσα η θαλασσα e: + φ kmS | ανετηροχια ενετηροχια ε: ενετηροχια adfinp: ενετηροχια l | βλαστου pr τρεις c | πεπειροι οι βοτρυες pr και qu: πεπειροι βοτρυες bfinm | πεπειροι περι ην Phil-cod-unic | om οι v Phil | βοτρυες + αυτης acoc<sub>2</sub> | σταφυλης pr τη DEkmqstuy: om o: + τρεις f: + φ Phil-cod-unic |

11 (ποτηριον 1<sup>o</sup>) + μου 79) | φαραω 1<sup>o</sup>—ποτηριον 2<sup>o</sup> bis bcr r | (om την 25) | εξεθλιψαν q<sup>o</sup>(uill) | om αυτην mA | ποτηριον 2<sup>o</sup> + φαραω acdeg(φαραω g<sup>o</sup>)jm—pxA(pr φ)ES(sub φ) |

6 τεταραγμενοι α' εμβρασσομενοι MΔ5jn: σ' σκυθρωποι MΔ5jnS

7 παρ τω α' σ' εν τω ο[ικ]ω του Δ5 | σκυθρωπα α' κατα σ' ποτηρα Δ5

8 συγκρινων α' επιλυομενος σ' διακριων M: α' (?) σ' solucis S | διασάφσεις α' επιλυσεις Mj(sine nom)vS: σ' διακρισεις MnS

9 ην αμπελος εναυτιω εν τω ουθ ην αλλ' εναδ i<sup>o</sup>

10 πυθμενες α' σ' κληματιδες M(om σ')jnS | θαλλουσα α' σ' βλαστωσα Mj(sine nom)vS(uid)

και 4<sup>o</sup>—φαραω 2<sup>o</sup>) ei botraci oi E: om g | και 4<sup>o</sup>—ει 2<sup>o</sup>) sup ras i<sup>o</sup>: om και—ποτηριον fhlwB | εδωκαν q<sup>o</sup>(uid) | το ποτηριον 3<sup>o</sup>) αυτο d | τας χειρας την χειρα EMbcehjwB<sup>o</sup>: om τας D(contra D)i<sup>o</sup>np

12 και ειπεν αυτω δε v(mg): om και (31) B<sup>o</sup> | om αυτω cfmS | om τουτο m | η συγκρισις .. Iserbraetatio L | αυτου somniū L | (ei) pr ουτοι 25) | πυθμενες| βοτρυες fE

13 ετι + γαρ m | αρχη| αρχιοινοχουας Chr | αποκαταστησει σε| αποκαταστησεις s: εγκαταστησει σε bl: καταστησει σε dm | ετι—ου 2<sup>o</sup>) super minime in officio tuo L: om Chr | ετι ει Chr | | την αρχιοινοχοιαν τη αρχιοινοχοια m: την αρχην της οιοχοιας egj | δώσει m | om το fin | om φαραω 2<sup>o</sup> DhyL | την χειρα| τας χειρας fi<sup>o</sup>(om τας)AB: (om την 76) | αυτου σου mE: φαραω DyL | κατα pr και mqu | την προτεραν σου ac(σοι)moceAS | προτερον v | om ως ησθα οιοχοιωσ c<sub>2</sub> | οιοχοιωσ super minime L

14 αλλα μνησθητι αλλ αναμνησθητι (20) Chr | om μνησθητι μου E<sup>o</sup> | om δια σεαυτου AE<sup>c</sup> Chr | Thdt | γενηται σοι EMeghjlqtuyAS | om και 1<sup>o</sup> E<sup>o</sup> | ποιηση El | εν εμοι ew eme Efi<sup>o</sup>npvn(txt)E Chr | ed | eis eme d Chr | codd | μετ εμου bi<sup>o</sup>mw: mihi A | ελεω dnpv | μνησθηση μνησθεις b: μνησθητι Chr | memot sis L | φαραω περι εμου firE | om εμου E | φαραω pr προς DMbdegjkmnpwy<sup>b</sup>AS(uid)L Chr: pr corapi AS | εξαξεις εξαζη elpc<sub>2</sub>: educas L

15 κλοπη g | εκλαπη t | εκ γης in terra A-codd | εβραιων εβραιου i<sup>o</sup>: αιγυπτου n | ουκ—ουθεν ουθεν κακον εποησα L Thdt | om ουκ Dc<sub>2</sub> | ου πεποιθα o | ουθεν pr κακον fir: ουθεν bω: + κακον B Thdt | αλλ και dnpvAL Chr | Thdt | σεβαλων ενεβαλλον bdem Chr | immitit L | τον λακκον carcepi B<sup>o</sup>E<sup>c</sup>: domini carceris E<sup>o</sup> | τον bis scr b | λακκον τούτου οικου του λακκου τουτου bdfi<sup>o</sup>knpv(txt)wAL Chr | τον τον λακκου τουτου i<sup>o</sup>r: λακκον του οικου τουτου Thdt | λακκον του οχυρωματος τουτου Thdt | om τουτου mE

- Α<sup>16</sup> καὶ ἶδεν ὁ ἀρχισιτοποιὸς ὅτι ὀρθῶς συνέκρινεν, καὶ εἶπεν τῷ Ἰωσήφ Κἀγὼ ἶδον ἐνύπνιον, καὶ 16  
 ὥμην τρία κανᾶ χονδριτῶν αἶρειν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς μου· <sup>17</sup>ἐν δὲ τῷ κανῷ τῷ ἐπάνω ἀπὸ πάντων 17  
 τῶν γενημάτων ὧν ὁ βασιλεὺς Φαραὼ ἐσθίει, ἔργον σιτοποιοῦ· καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ  
 ¶ Σ κατήσθιεν αὐτὰ ἀπὸ τοῦ κανοῦ τοῦ ἐπάνω τῆς κεφαλῆς μου· <sup>18</sup>ἀποκριθεὶς δὲ Ἰωσήφ εἶπεν αὐτῷ 18  
 Αὐτὴ ἡ σύγκρισις αὐτοῦ. τὰ τρία κανᾶ τρεῖς ἡμέραι εἰσίν· <sup>19</sup>ἔτι τριῶν ἡμερῶν ἀφελεῖ Φαραὼ 19  
 τὴν κεφαλὴν σου ἀπὸ σοῦ, καὶ κρεμάσει σε ἐπὶ ξύλου, καὶ φάγεται τὰ ὄρνεα τοῦ οὐρανοῦ τὰς  
 σάρκας σου ἀπὸ σοῦ. <sup>20</sup>ἐγένετο δὲ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἡμέρα γενέσεως ἦν Φαραὼ, καὶ ἐποίει 20  
 πότον πᾶσι τοῖς παισὶν αὐτοῦ· καὶ ἐμνήσθη τῆς ἀρχῆς τοῦ ἀρχιοινοχόου καὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ  
 ¶ Λ ἀρχισιτοποιοῦ ἐν μέσφ τῶν παίδων αὐτοῦ. <sup>21</sup>καὶ ἀπεκατέστησεν τὸν ἀρχιοινοχόον ἐπὶ τὴν 21  
 ἀρχὴν αὐτοῦ, καὶ ἔδωκεν τὸ ποτήριον εἰς τὴν χεῖρα Φαραὼ· <sup>22</sup>τὸν δὲ ἀρχισιτοποιὸν ἐκρέμασεν, 22  
 καθὰ συνέκρινεν αὐτοῖς Ἰωσήφ. <sup>23</sup>οὐκ ἐμνήσθη δὲ ὁ ἀρχιοινοχός τοῦ Ἰωσήφ, ἀλλὰ ἐπελάθετο 23  
 αὐτοῦ.
- § Λ<sup>1</sup> <sup>24</sup>Ἐγένετο δὲ μετὰ δύο ἔτη ἡμερῶν Φαραὼ ἶδεν ἐνύπνιον. ᾤετο ἐστάναι ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ· 1 XLI  
 ¶ Λ<sup>2</sup> <sup>25</sup>καὶ ἰδοὺ ὥσπερ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ἀνέβαινον ἑπτὰ βόες καλαὶ τῷ εἶδει καὶ ἐκλεκταὶ ταῖς σαρκίν, 2  
 καὶ ἐβόσκοντο ἐν τῇ ἄχρῃ· <sup>26</sup>ἄλλαι δὲ ἑπτὰ βόες ἀνέβαινον μετὰ ταύτας ἐκ τοῦ ποταμοῦ αἰσχροὶ 3  
 τῷ εἶδει καὶ λεπταὶ ταῖς σαρκίν, καὶ ἐνέμοντο αἱ βόες παρὰ τὸ χεῖλος τοῦ ποταμοῦ ἐν τῷ ἄχρῃ.

16 εἶδεν D<sup>11</sup>

18 συγκρίσεις Α | τρις Α

20 om ἡμερα 2° Α°(hab Α°<sup>me</sup>) | εποιου Α | πασιν D | εμμεσω ΑΕ23 ἀλλ' D<sup>11</sup> Ε

XLI 2 ἀνέβαινον] ἀναβαινον Α: ἀνεβεννον Ε 3 ἀρεβενῶ Ε

DE(L)Ma-yc, AB(E) (L<sup>v</sup> S)

16 καὶ ἶδεν *et uidi uidit* A(om *et*) B<sup>10</sup> E | συνεκρινεν] εκρινε  
 I | om και 2° (30) AB<sup>10</sup> E<sup>c</sup> | καὶ ἐγὼ dfmr | ἶδον] *uidebam* A |  
 ενυπνιον και ωμην] *ita in somnio meo uidebam* E<sup>c</sup>: *in somnio*  
*meo* E<sup>p</sup> | ενυπνιον] *in somnio* A S: om f | om και 3° Dbdlnp  
 A-ed B<sup>10</sup> L | ωμην] *enomin* M(mg): *uidi ecce* B | *κανα*] *κοφινας*  
*απα* n | *χονδριτων αειρειν*] *ha.. et olera* L | (*χονδριτης* 107) |  
*αειρειν*] post μου n: *tollebam* B: *αγειν με* m: + με acoc<sub>2</sub>: om  
 (14.16.77-130) E | *την κεφαλην* a | *της* γης c<sub>2</sub>

17 εν—κανω] *in quid canistris* L | επανω 1° | + της κεφαλης  
 μον ο | om απο παντων I° | των γενηματων A] om των γ: των  
 γετων bde(om των) gijknprtwc<sub>2</sub> EL: των γετων h<sup>b</sup>: om DEL  
 Mh° rell AB S | ω] ω l(uid) | ο—εσθιει] *edebat rex Pharaos* A:  
*edit Pharaos rex Aegypti* E | ο βασιλευς om b: (om ο 84.128) |  
 φαραω βασιλευς m | φαραω] post εσθιει bw: om oy | εργω bw |  
 σιτοποιου] *ristoteli* A | του ουρανου] om DELMaeghi° jloqsun  
 c<sub>2</sub> AB EL S: + ras (23) c | κατησθιεν] κατησθιαν L: κατησθιαν  
 defi° jnp | του επανω] του επι Ed i° knp B(uid): om bw

18 ιωσηφ] pr ο a: (+ ουτως 71) | αυτω αυτοις s: om L |  
 αυτη—αυτου] (om 71.77): om αυτη c | κρισις w | om τα Ef

19 επι] pr και c<sub>2</sub> | τριων ημερων] τρεις ημεραι και m Chr:  
 + και D<sup>11</sup> bikrsw B<sup>10</sup> L | αφελει] αφελειται D(-re) biw: αφειλεται  
 f: αφαιρει Chr: αφαιρειται l | φαραω] pr ο βασιλευς n: post  
 σου 1° r | om σου 1° g | κρεμασει σε] κρεμασει c<sub>2</sub><sup>u</sup>: κρεμασ-  
 θεις γ: (κρεμασθησει 31): om σε d | (ξύλου) pr τον 31 | om  
 και γ<sup>a</sup>—σου 4° g | φαγονται E(pr παν E°) bfhirw | τα ορνεα  
 post σου 3° m: τα πετεινα Eo: (om τα 128) | om του ουρανου  
 m | om σου 3° e | (σου 4°) + αυτη η συγκρισις αυτου 77

20 om εν 1° ego | ημερα 2°] punctis notauit p<sup>a</sup>: post  
 γεσεως bw | γεσεως] post γη k: γεσεας l | ην] post φαραω f:  
 om cg E | και εποιει] και εποιησεν E f h<sup>v</sup> n(mg) x<sup>a</sup>(uid) B L(uid):  
 εποιησεν I E: ποιων n | ποτον] τοπον f | παισιν] εν τω οικω l:  
 om t | om της αρχης 1° b | του αρχιοινοχου] του οιοχοου

E(ουοχ)-d(om του) mnaq: *cūis qui a uesp[er]e* L | om της αρχης  
 2° Ed | σιτοποιου dqu | εν μεσω] ανα μεσον m | om αυτου 2° E E

21 om και 1°—αυτου f | (επι) εις 76) | (om και 2°—φαραω  
 71.107) | om το n | (ποτηριον] + αυτου 30) | εις—φαραω] φαραω  
 επι χειρας c | τας χειρας efgj A | φαραω] αυτου dp

22 σιτοποιον m | εκρεμασεν] + επι ξυλου E A E | καθως fn |  
 συνεκρινεν] συνεταξεν Ei° | αυτοις] αυτω L A-codd E: om A-ed  
 B

23 om ουκ—ιωσηφ g | ουκ εμνησθη δε] (pr και 31): και ουκ  
 εμνησθη b | του] τω E | om αυτου B

XLI 1 μετα] τα s | om ετη n | om ημερων Lfm E | ειδεν  
 φαραω p A E | ιδεν] post ενυπνιον m: ιδαν n | ωετο εσταναι  
*ecce stabat* B | ωετο] ωστε dnp: ωs m: *enomin* M(mg) |  
 εσταναι] *se esse* L | επι] *in ripa* A (*ad ripam* codd): + του  
 χειλους f ij(mg) jn(mg): (+ το χεῖλος 30) | του ποταμου] τω  
 ποταμον m: + τω ειδει j<sup>me</sup>(uid)

2 εκ] επι Ecmq: (απο 73) | καλοι f | τω ειδει] τη οφει  
 DM(mg) dfmr pr v(txt): (οφει 107) | εκλεκτοι f | ταις] τοις d |  
 εβοσκοντο] *eneomon* Ebdnpw | εν] επι i° | τω αχει] (τη οχθη  
 31.83): λιβαδι fi<sup>a</sup>1(-iv) | αχει] αγχει c: ελει k

3 ἄλλαι—βοες 1°] και ιδον επτα βοες ετεραι E: *et ecce aliae*  
*scriptum boues* A-codd | ἄλλοι f | βοες επτα bfiw | μετα ταυτας  
 post ποταμου 1° n: μετα ταυτα i° s: μετ αυτας bhklmw A(uid)  
 E(uid): οπισω αυτου E: om fi<sup>a</sup>1 r | om εκ του ποταμου E<sup>10</sup> |  
 εκ] απο m | αισχροι] αισχροι f: ποτηρια E: + δε d | τω ειδει  
 τη οραση c | λεπται ταις] λεπταις c<sub>2</sub> | λεπται] λεπτοι f: λεπραι  
 d | σαρκιν] + και ουκ ειδον τοιαντας εν ολη τη γη αιγυπτου  
 αισχροτερας E | om και 2°—αχει Ed f | (ενεμοντο] εβοσκοντο  
 30) | αι βοες A] om ny B<sup>10</sup>: παρα τας (τους m) βοας DM rell  
 AB<sup>10</sup> E L: (παρα τας βοας τας καλως τω ειδει και εκλεκτας 25) |  
 om παρα—(4) βοας egj | παρα—ποταμου 2°] *scis ora fluminum*  
 L: *ad ripam* B<sup>10</sup> | εν τω αχει Ay] om DM rell AB E L

16 τρια κανα χονδριτων] α' τρεις κοφιναι γυρωτ Mcjvc<sub>2</sub> S(-ρους cc<sub>2</sub>): σ' τρια κανα βαυα Mc(και pr ο σ') jvc<sub>2</sub> | *κανα*] *κανισκια* M  
 XLI 2 εκλεκται ταις σαρκιν] α' στερεωμα σαρκι σ' παχειαι σαρκι M: α' στερεμναι(-ιαι j) κρεατι(-οι j) σ' και παχειαι  
 σαρκιν j(sine nom) v | εν τω αχει] α' σ' εν τω ελει Mc(om σ') j(sine nom) vc<sub>2</sub>



4 καὶ κατέφαγον αἱ ἐπτὰ βόες αἱ αἰσχροὶ καὶ λεπταὶ ταῖς σαρκὶν τὰς ἐπτὰ βόας τὰς καλὰς τῷ Α  
 5 εἶδει καὶ τὰς ἐκλεκτάς. ἤγέρθη δὲ Φαραώ. 5 καὶ ἐνυπνιάσθη τὸ δεύτερον. 6 καὶ ἰδοὺ ἐπτὰ § 11<sup>u</sup>  
 6 στάχυες ἀνέβαινον ἐν πυθμένι ἐνί, ἐκλεκτοὶ καὶ καλοὶ. 6 ἄλλοι δὲ ἐπτὰ στάχυες λεπτοὶ καὶ ἀνε- § 11<sup>v</sup>  
 7 μόφθοροι ἀνεφύοντο μετ' αὐτούς. 7 καὶ κατέπιον οἱ ἐπτὰ στάχυες οἱ λεπτοὶ καὶ ἀνεμόφθοροι τοὺς § 11<sup>v</sup>  
 8 ἐπτὰ στάχυνας τοὺς ἐκλεκτοὺς καὶ τοὺς πλήρεις. ἤγέρθη δὲ Φαραώ, καὶ ἦν ἐνύπνιου. 8 ἐγένετο  
 δὲ πρῶι καὶ ἐταράχθη ἡ ψυχὴ αὐτοῦ, καὶ ἀποστείλας ἐκάλεσεν πάντας τοὺς ἐξηγητὰς Αἰγύπτου  
 καὶ πάντας τοὺς σοφοὺς αὐτῆς. καὶ διηγήσατο αὐτοῖς Φαραώ τὸ ἐνύπνιον, καὶ οὐκ ἦν ὁ ἀπαγ-  
 9 γέλλων αὐτὸ τῷ Φαραώ. 9 καὶ ἐλάλησεν ὁ ἀρχιεπισκοπὸς πρὸς Φαραώ λέγων Τὴν ἀμαρτίαν μου  
 10 ἀναμνήσκω σήμερον. 10 Φαραώ ὠργίσθη τοῖς παισὶν αὐτοῦ, καὶ ἔθετο ἡμᾶς ἐν φυλακῇ ἐν τῷ  
 11 οἴκῳ τοῦ ἀρχιδεσμοφύλακος, ἐμέ τε καὶ τὸν ἀρχισιτοποιόν. 11 καὶ ἴδομεν ἐνύπνιον ἐν νυκτὶ μίᾳ,  
 12 ἐγὼ καὶ αὐτός. ἕκαστος κατὰ τὸ αὐτοῦ ἐνύπνιον ἴδομεν. 12 ἦν δὲ ἐκεῖ μεθ' ἡμῶν νεανίσκος παῖς  
 13 Ἑβραῖος τοῦ ἀρχιμαγεύρου, καὶ διηγησάμεθα αὐτῷ, καὶ συνέκρινεν ἡμῖν. 13 ἐγενήθη δὲ καθὼς  
 συνέκρινεν ἡμῖν οὕτως καὶ συνέβη, ἐμέ τε ἀποκατασταθῆναι ἐπὶ τὴν ἀρχὴν μου, ἐκείνον δὲ  
 14 κρεμασθῆναι. 14 Ἀποστείλας δὲ Φαραώ ἐκάλεσεν τὸν Ἰωσήφ, καὶ ἐξήγαγεν αὐτὸν ἐκ τοῦ § 11<sup>v</sup>

7 ηγηρθη E 4 εσχροι ADE | ιδει Α 5 η[υ]πνιασ[θη] D | ανεβεντω E  
 11 ιδομεν 10 ειδομεν D | εκαστος Α<sup>ms</sup> | αυτου Α<sup>c</sup> | αυτο Α<sup>o</sup> | ιδομεν 20 ειδομεν DE

DEMa-yc<sub>2</sub>ABE(11<sup>v</sup>)

4 κατεφαγον] ...επιτι § 11<sup>v</sup>: εφαγον d: κατεπιον i<sup>1</sup>os | om  
 α i<sup>1</sup>—σαρξιν df | om βοει (25) 11<sup>v</sup> | αισχραι | +τω ειδει i<sup>1</sup>aprt  
 B<sup>u</sup>E(uid): +τη ορασει Dacmxc<sub>2</sub>: +uizu A | ταις σαρκιν | om  
 v: om ταις q<sup>o</sup> | τας i<sup>1</sup>o | ταις f: alias 11<sup>v</sup> | om επτα 20 E11<sup>v</sup> |  
 τας καλας | pr τας (7) i: pr ταις πρωτας (25) B<sup>v</sup>: ταις καλοις f |  
 (om τω ειδει 25) | om ταις 3<sup>o</sup> D(contra D<sup>u</sup>)cdflc<sub>2</sub> | εκλεκτας  
 (-τοις f) | +ταις σαρκιν pc<sub>2</sub>, B: +ταις σαρκι και ου διαδηλοι γε-  
 νοντο οτι εισηλθον εις τας κοιλιας αυτων E.Md-gijknoprn(mg)  
 (18.25.31.32.83) [ταις σαρκι] ταις θριξιν n: εισηλθον δε εις τας  
 κοιλιας αυτων 25: om E.Mgi<sup>1</sup>jon(mg) 18.32(?) | ου διαδηλοι | ιδου  
 αδηλοι 31.83: om k | διαδηλων fi | γεγενητο f | οτι | οτι 18 |  
 εισηλθον | post αυτων 31: εισηλθονων k: om e 18 | +caruibus  
 et ecce .....nam con...u... in...um intransuerunt m... 11<sup>v</sup>

5 και 10 pr και υπνωσειν acckmoxc<sub>2</sub>E: pr et rursus dor-  
 miuit AB<sup>u</sup>11(om of) | ενυπνιασθη | midit 11 | om το i | om  
 αιβραιων—(6) σταχυεις d | ex b | πυθμενι | (post ενι 32):  
 βλαστη i<sup>1</sup>o: +εν βλαστη f | om ενι c<sub>2</sub> | εκλεκτοι και καλοι  
 bouae [et electi] 11

6 αλλοι δε επτα | et ecce septem alii AB(om alii B) | αλλοι  
 δε | και αλλοι ο: και ιδου abenpwxcs<sub>2</sub>E: et n... 11 | σταχυεις  
 επτα i | σταχυεις | ανεβαινον i | om ανεφυνοντο—(7) ανεμοφθο-  
 ροι d | ανεφυνοντο | pr και οE: εφυοντο c<sub>2</sub> | μετ αυτου | μετα  
 τοιτοις I(+D)

7 κατεπιον | κατεπιον gijA: κατεφαγον pr: κατησθιν m | om  
 α επτα σταχυεις A-cxkl | οι 2<sup>o</sup>—ανεμοφθοροι | om egj: om και  
 ανεμοφθοροι nqsnvA-codd | ανεμοφοροι o<sup>o</sup> | ταις i<sup>1</sup>o—πληρεις  
 om E<sup>o</sup>: om ταις επτα σταχυεις egj | εκλεκτοις | pr καλοι και  
 i<sup>1</sup>1 | (om ταις 3<sup>o</sup> 76) | πληρεις | probatos B | και ην ενυπνιον  
 εκ του υπνου m: om pc<sub>2</sub> | η | pr ecce B<sup>v</sup> | ενυπνιον | +αυτο h<sup>1</sup>

8 om γεγενητο δε πρωι c<sub>2</sub> | γεγενητο δε | και γεγενητο p Chr:  
 (om δε 31) | πρωι | pr το n | (και εταραχθη) εταραχθη δε 107 |  
 (αποστείλας) ανωστα 71 | om παντας i<sup>1</sup>o bwc<sub>2</sub>B | αιγυπτου |  
 pr ηη (20) Chr | σοφους | σοφιστας dnpvn(txt)w | om αυτη B  
 διηγησατο | +αυτο i | αυταις | post φαραω i<sup>1</sup>o acok: om yA | om  
 φαραω i<sup>1</sup>o fE<sup>u</sup> | ενυπνιον | +αυτου Dacefgijkmorsxc<sub>2</sub>AB<sup>u</sup> Or-

gr | απογγελλων | απαγγελων Mceko: (απαγγελω 31): αναγ-  
 γελλων dnp: απαγγελλων i | αυτο | αυτω a<sup>o</sup>cdnpt: somnium A |  
 om τω φαραω fn

9 προι φαραω | post λεγων b: τω φαραω fs: om E<sup>o</sup> | (της  
 αμαρτιας 31) | om μου bw

10 φαραω | post ωργισθη A | ωργισθη | ηωργισθη w: +προι  
 E | εθεντο d | εν i<sup>1</sup>o—αρχιδεσμοφυλακος | in domo custodiae E |  
 φυλακι | pr τη dnpvn(mg)B | (om εν 2<sup>o</sup> 16) | αρχιδεσμοφυ-  
 λακος Af(iδεσμοφυλακος sup τας i<sup>1</sup>b)ry | αρχιμαγον d: αρχιμα-  
 γευρου DEM tell AB

11 ενυπνιον 10 pr εκαστος D(+D): pr εκαστος efgijrn(mg):  
 (pr εκαστοι 79): pr αμφοτεροι hosA: +αμφοτεροι E.Mdklaprtu  
 E<sup>o</sup>: +iipial B<sup>v</sup> | εν νυκτι μια | εν μια νυκτι n: om E | εγω |  
 +τε D(+D)Ea-gijknoprwc<sub>2</sub>: (+γε 73) | αυτοις | ο αρχισι-  
 τοποιος bw: (αρχισιτοποιει 108) | om εκαστος—ιδομεν 20 f |  
 εκαστοι | pr et A-ed: om A<sup>o</sup>y | αυτου | post ενυπνιον 20 Dackm  
 osxc<sub>2</sub>A: αυτο Α<sup>o</sup>y: εαυτου egijrtv

12 (om δε 31) | εκει | post ημων k: om dE | νεανισκοι | om  
 c<sub>2</sub>: +τοι m | εβραιοι παις dnpvn | εβραιος | +δουλοι acegjmo  
 exc<sub>2</sub>A | om του g<sup>o</sup> | διηγησάμεθα | αφηγησάμεθα qu: (εφηγη-  
 σάμεθα 31) | αυτω | +ενυπνιον egj: (+το ενυπνιον 25(om το  
 25<sup>o</sup>).73) | +uisiones postat B | συνεκρινεν | επεκρινεν dp: διε-  
 κρινεν o: +αυτοι m | ημων | +τα ενυπνια ημων ανδρι κατα το  
 ενυπνιον αυτου επελυσεν acegjlmoxc<sub>2</sub>A [ανδρι] pr φ A | om το  
 x | αυτου | ημων c<sub>2</sub>

13 γεγενηθη | γεγενηθη i<sup>1</sup>o: γεγενητο fi<sup>1</sup> | (om δε 1<sup>o</sup> 128) |  
 καθω | pr και u: καθω dnp | συνεκρινεν | εκρινεν v<sup>o</sup>: συνεταξε  
 n | και ουτως mE | (om εμε—κρεμασθηναι 31) | τε | το n | κατα-  
 σταθηναι bdk | ετι | ει Eac-gjnopr | αρχη | αρχιεπισκοπιαν i:  
 τιμη f | om μου Eackmoxcsunxc<sub>2</sub>A | δε 20 | τε c<sub>2</sub>

14 αποστείλας—αυτον 10 | et misit Pharaon et uocauerunt  
 Ioseph et eduxerunt eum E<sup>o</sup>: et misit Pharaon et eduxerunt  
 Ioseph E<sup>o</sup> | αποστείλας | απιστελε mB<sup>v</sup> | εκαλεσεν | pr και  
 mB<sup>v</sup> | εξηγαγεν αυτον | eduxit est 11 | εξηγαγεν | εξηγαγον  
 D(+D)E.Macdhio—ευνη<sup>1</sup>A S-ap-Barh: εξηγον n: εξαγαγων f |

5 εν πυθμενι | α' ο' εν καλαμω Mj<sup>u</sup>id(om α')v | εκλεκται | ο' πληρεις v  
 6 ανεμοφθοροι | α' εφθαρμενι κανσων Mj(uid)v S-ap-Barh  
 8 εταραχθη | α' εκεκτηρη φ: κατεπαρη j(uid) | εξηγητας κ.τ.λ.] ακυ λεγει κουφιασται και μαγουσι σοφους c | εξηγητας | α'  
 κρυφιασται ο' μαγουσι j(uid)v | ο απαγγελλων | α' ο επιλυομενος j(uid)v  
 14 και 1<sup>o</sup>—οχηρωματος | ο' και δρομω ηγαγον αυτον εκ του λακκου α' κατετροχισαν αυτον απο του λακκου c<sub>2</sub> | εξηγαγεν |  
 δρομω ηγαγον Mjv





25 τοὺς πλήρεις. εἶπα οὖν τοῖς ἐξηγηταῖς, καὶ οὐκ ἦν ὁ ἀπαγγέλλων μοι. 25 καὶ εἶπεν Ἰωσήφ τῷ Α  
26 Φαραῷ Τὸ ἐνύπνιον Φαραῷ ἐν ἔστιν· ὅσα ὁ θεὸς ποιεῖ ἔδειξεν τῷ Φαραῷ. 26 αἱ ἑπτὰ βόες αἱ  
καλαὶ ἑπτὰ ἔτη ἔστιν, καὶ οἱ ἑπτὰ στάχυες οἱ καλοὶ ἑπτὰ ἔτη ἔστιν· τὸ ἐνύπνιον Φαραῷ ἐν ἔστιν.  
27 27 καὶ αἱ ἑπτὰ βόες αἱ λεπταὶ αἱ ἀναβαίνουσαι ὀπίσω αὐτῶν ἑπτὰ ἔτη ἔστιν, καὶ οἱ ἑπτὰ στάχυες  
28 οἱ λεπτοὶ καὶ ἀνεμόφθοροι· ἔσονται ἑπτὰ ἔτη λιμοῦ. 28 τὸ δὲ ῥῆμα ὃ εἶρηκα Φαραῷ· ὅσα ὁ θεὸς  
29 ποιεῖ ἔδειξεν τῷ Φαραῷ. 29 ἰδοὺ ἑπτὰ ἔτη ἔρχεται εὐθηνία πολλή ἐν πάσῃ γῇ Αἰγύπτῳ· 30 ἥξει  
30 δὲ ἑπτὰ ἔτη λιμοῦ μετὰ ταῦτα, καὶ ἐπιλησθήσονται τῆς πλησμονῆς ἐν ὅλῃ τῇ γῇ Αἰγύπτῳ, καὶ  
31 ἀναλώσει ὁ λιμὸς τὴν γῆν· 31 καὶ οὐκ ἐπιγνωσθήσεται ἡ εὐθηνία ἐπὶ τῆς γῆς ἀπὸ τοῦ λιμοῦ τοῦ  
32 ἐσομένου μετὰ ταῦτα, ἰσχυρὸς γὰρ ἔσται σφόδρα. 32 περὶ δὲ τοῦ δευτερώσαι τὸ ἐνύπνιον Φαραῷ  
33 δῖς, ὅτι ἀληθὲς ἔσται τὸ ῥῆμα τὸ παρὰ τοῦ θεοῦ, καὶ ταχυνεῖ ὁ θεὸς τὸ ποιῆσαι αὐτό. 33 νῦν ¶ L  
34 οὖν σκέψαι ἄνθρωπον φρόνιμον καὶ συνετόν, καὶ κατάστησον αὐτὸν ἐπὶ τῆς γῆς Αἰγύπτου· 34 καὶ  
ποιησάτω Φαραῷ καὶ καταστησάτω τοπάρχας ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἀποπεμπτωσάτωσαν πάντα τὰ  
35 γενήματα τῆς γῆς Αἰγύπτου τῶν ἑπτὰ ἐτῶν τῆς εὐθηνίας, 35 καὶ συναγαγέτωσαν πάντα τὰ βρώ-  
ματα τῶν ἑπτὰ ἐτῶν τῶν ἐρχομένων τῶν καλῶν τούτων· καὶ συναχθήτω ὁ σῖτος ὑπὸ χεῖρα  
36 Φαραῷ, βρώματα ἐν ταῖς πόλεσιν συναχθήτω. 36 καὶ ἔσται τὰ βρώματα πεφυλαγμένα τῇ  
γῇ εἰς τὰ ἑπτὰ ἔτη τοῦ λιμοῦ ἃ ἔσονται ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, καὶ οὐκ ἐκτριβήσεται ἡ γῇ ἐν τῷ

24 πληρηι D(contra D<sup>all</sup>)

27 ετη 1<sup>o</sup> εστη Α | εσονται Α<sup>c</sup> =

36 om α Α

DE(L)Ma-yc<sub>2</sub>ABE

τους 3<sup>o</sup> D(contra D<sup>all</sup>)mnc<sub>2</sub> | πληρεις] *probatos* B | εἶπα οὖν] *ειπον ουν* Mdmnpv: *et narravi* AE: *ειπεν δε* L: + *uisionem* meam B | τοις] *pr tas* (2) w: *pr en b*: *pr pas* dknv: *tais f* | ἐξηγηταις] + *αιγυπτου* f<sup>1</sup>trB<sup>o</sup> | ἀπαγγέλλων] *επαγγελων* dat: *απαγγελομενοι f*: *επαγγελλον s*: *επαγγελων lp*: *αναγγελων* Li<sup>o</sup>kx: *αναγγελων o* | μοι] + *αυτο* f<sup>1</sup>trB: (+ *τουτο* 31)

25 om τω φαραω 1<sup>o</sup> f Chr | om το—φαραω 3<sup>o</sup> e | om φαραω 2<sup>o</sup> mc<sub>2</sub> | om εν—φαραω 3<sup>o</sup> f | ποιησει c<sub>2</sub>B | τω 2<sup>o</sup> σοι M: om g

26 ai 1<sup>o</sup> α f | ai καλαι] oi καλοι f | εστιν 1<sup>o</sup> εισιν efgjko | om και—εστιν 2<sup>o</sup> rc<sub>2</sub> | om oi καλοι k | εστιν 2<sup>o</sup> εισι efgj | το—εστιν 3<sup>o</sup> pr και m: om Ep | ev] bis scr D: om d

27 ai 1<sup>o</sup> α f: om c<sup>o</sup>ens | oi λεπτοι oi ανεβαινοντες f | ai λεπται] bis scr g: *post αυτων dnp: turpes et macrae* A: om e: + *και ai κακαι ex*<sub>2</sub>: + *και αισχραι km*: + *turpes et mialae* B | om ai 3<sup>o</sup> c<sup>o</sup> | εστιν] εισι fj | om και 3<sup>o</sup> n | ανεμοφθοροι] pr oi v: ετη 7<sup>o</sup> εστιν n: + *επτα ετη εστιν* D(+D)EMLklef(εισι)g-jlp sv(mg)wc<sub>2</sub>BE | εσονται] (pr και 31.83): pr et E<sup>c</sup>: *εσται m* A<sup>c</sup>(uid): om A<sup>c</sup>: + *de en* | om επτα 4<sup>o</sup> n | λιμου] *λοιμου n*: *λιμοι* Eae<sup>g</sup>i<sup>o</sup>jkmon(txt)c<sub>2</sub>A

28 om ρημα—φαραω 1<sup>o</sup> p | ρημα] + *μου dn* | om o 1<sup>o</sup> n | ειρηκας gm | φαραω 1<sup>o</sup> om f: + *hoi est* A | om οσα—φαραω 2<sup>o</sup> ni | ποiei o θi pE | ποιησει (31) B | εδειξεν] *εδειξα f*: *επειδειξεν l* | om τω φαραω n | τω] σοι δια ρηματος μου p: om egi

29 ιδου] pr [ai επτα] βοει αι καλαι L | ερχεται] *post πολλη E*: *ερχονται l* dnp<sup>o</sup> | om πολλη L | om παση E | γη] pr τη efgjlo | *αιγυπτου LMh-jm-quwx*

30 εξει L | δε] + *τω φαραω ιδου επτα ετη ερχεται ευθηνια ηξει δε w* | λιμου] *λοιμου n*: *λιμοι efgj*<sub>2</sub> | om μετα ταυτα f | επιλησθησονται] *Amsy* *επιλησονται l*(+D<sup>all</sup>)ELMrell | *πλησμονης* | *πλησμοσυνης της εσομενης L*: + *της εσομενης Efilqituv* (mg)B: + *της γενομενης dhnv*: (+ *της γεγεννημενης 2o*: + *μετα ταυτα 73*): + *της μετα ταυτα εσομενης egi* | om ολη EB | τη γη Aij] om quvB: om τη DELMrell | *αιγυπτου Ldf-i<sup>o</sup>lnoc<sub>2</sub>* | *λιμοι* | *λοιμοι n* | (την] pr επι 16)

24 τοις εξηγηταις] α' προς τους κρυφιαστας ο' μαγους j(om α')v | εξηγηταις] α' κρυφιασταις ο' μαγους MS-ap-Barh: ο' σοφισταις M

31 ισχυροι] α' ο' βαρυι Mj(sine nom)v

32 αληθει—ρημα] α' ετοιμον το ρημα ο' βεβαιος ο λογος Mj(sine nom)v

34 τοπαρχας] ο' επισκοπους Mj(sine nom)v

36 πεφυλαγμενα] α' εις παραθηκην ο' εις ενθηκην Mjn | εκτριβησεται] α' ολεθρευθησεται M

31 om και—γης E | ουκ επιγνωσθησεται] *ουκ επιγνωσεται 25*: *επι[αι]σθησεται L* | om επι της γης yA | επι] ετη o: om l | om απο—ταυτα f | απο] *a facie* A | *λοιμου n* | *του εσομενου* bis scr L

32 om δε wB | του 1<sup>o</sup> to gs | φαραω] (pr του 79): om Lbw | *dis* οτι] *dioti l*: om *dis bw*B(uid) | *αληθεια y* | *εσται* *εστιν EimquA-edE*(uid): om L | *ρημα* | *οραμα i<sup>o</sup>r* | *το παρα* (*τουτο παρα 71*): *του οραματος ex f*: om L: om *to aci<sup>o</sup>lnoc<sub>2</sub>* AB<sup>c</sup> | om του 2<sup>o</sup> bef | *ταχυνει* pr οτι Chr: *ευ βραδυει L* | του 3<sup>o</sup> τουτο efgm: (*om 18*) | *αυτω c*

33 οιν] om c<sub>2</sub>: + *ιδε xA* | *σκεψαι* | *σκεψατω φαραω ac<sub>2</sub>*: + *φαραω km*: + *τω φαραω cx* | *συνετον και φρονιμον b* | *συνετον* + *Pharaoi* A | om *καταστησον*—(34) και 2<sup>o</sup> c<sub>2</sub> | *καταστησει quA*(uid) | *επι* + *ολης dfinoptx* | om της DEMabc fhik oqsu-x | om γης dpr

34 om και 1<sup>o</sup>—γης 1<sup>o</sup> mEP | και 1<sup>o</sup> pr ομοιως f | om *ποιηστω—καταστηστω f* | *φαραω post τοπαρχας A* | *τοπαρχας* (pr *κατα τοποισ 2o*): *τοπαρχους f*: *promptuarii E<sup>c</sup>* | *επι της γης* | *επι την γην dp*: om f | *αποπεμπτωσάτωσαν* *αποπεμπτωσαν Ey*: *συναγετωσαν f*: *recondant E* | om *παντα hi<sup>o</sup>xABS-ap-Barh* | *γεννηματα c<sub>2</sub>* | *της γης αιγυπτου* (*post ευθηνιας 73*): om B<sup>c</sup>: om της c<sub>2</sub>: om γης E | om των —ευθηνιας f | *ετων* + *των a* | om της ευθηνιας E | της 3<sup>o</sup> bis scr m

35 συναγαγετωσαν] *συναγετωσαν i<sup>o</sup>r*: om f | *βρωματα 1<sup>o</sup>* *γεννηματα M(mg)j(mg)v(mg)c<sub>2</sub>* | *των 2<sup>o</sup>—τουτων* *abundantiae E* | *των ερχομενων* pr της ευθηνιας kB: *post τουτων c*: *post καλων Dalosxc<sub>2</sub>A* | om των καλων k | om τουτων A(uid) | om o h | *χειρα* (pr την 2o): *χειρι n*: *χειρας l* | *βρωματα 2<sup>o</sup>* pr και (2o.83) A | *ταις* *τοις f* | *συναχθητω 2<sup>o</sup> ADMbhlmwj* *φυλαχθητωσαν c*: *φυλαχθωτων Erell AB*: *et custodiatur E*

36 εσται] *εστω kniE<sup>c</sup>*(uid) | *τα βρωματα* om egj: om τα E: + *τα bqunxE*(uid) | τη γη] pr εν qu: *της γης f* | om ετη c<sup>o</sup> | *λοιμου n* | (*α εσονται*) *αι εσονται 64*: *ο εσεται 73* | εν 1<sup>o</sup> τη E: + *τη aegjloc<sub>2</sub>* | *γη αιγυπτω* om γη αι x<sup>o</sup>: *γη αιγυπτου*

Α λιμῶ. 37<sup>η</sup> ἤρρεσεν δὲ τὰ ῥήματα ἐναντίον Φαραὼ καὶ ἐναντίον πάντων τῶν παίδων αὐτοῦ· 37 καὶ εἶπεν Φαραὼ πᾶσιν τοῖς παισὶν αὐτοῦ Μὴ εὐρήσομεν ἄνθρωπον τοιοῦτον, ὃς ἔχει πνεῦμα θεοῦ 38 ἐν αὐτῷ; 39 εἶπεν δὲ Φαραὼ τῷ Ἰωσήφ· Ἐπειδὴ ἔδειξεν ὁ θεός σοι πάντα ταῦτα, οὐκ ἔστιν ἄνθρωπος 39 φρονιμώτερός σου καὶ συνετώτερος. 40 σὺ ἔσῃ ἐπὶ τῷ οἴκῳ μου, καὶ ἐπὶ τῷ στόματί σου ὑπακού- 40  
 ¶ D σεται πᾶς ὁ λαός μου· πλὴν τὸν θρόνον ὑπερέξω σου ἐγώ. 41 εἶπεν δὲ Φαραὼ τῷ Ἰωσήφ· Ἴδου 41 καθίστημί σε σήμερον ἐπὶ πάσης γῆς Αἰγύπτου. 42 καὶ περιελόμενος Φαραὼ τὸν δακτύλιον ἀπὸ 42  
 § C<sup>m</sup> τῆς χειρὸς αὐτοῦ περιέθηκεν αὐτὸν ἐπὶ τὴν χεῖρα 43 Ἰωσήφ, καὶ ἐνέδυσεν αὐτὸν στολὴν βυσσίνην, καὶ περιέθηκεν κλοιὸν χρυσοῦν περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ· 43 καὶ ἀνεβίβασεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ ἄρμα 43 τὸ δεύτερον τῶν αὐτοῦ, καὶ ἐκήρυξεν ἔμπροσθεν αὐτοῦ κήρυξ· καὶ κατέστησεν αὐτὸν ἐφ' ὅλης τῆς γῆς Αἰγύπτου. 44 εἶπεν δὲ Φαραὼ τῷ Ἰωσήφ· Ἐγὼ Φαραὼ· ἄνευ σοῦ οὐκ ἔξαρεί οὐθεὶς τὴν χεῖρα 44 αὐτοῦ ἐπὶ πάσῃ γῇ Αἰγύπτου. 45 καὶ ἐκάλεσεν Φαραὼ τὸ ὄνομα Ἰωσήφ Ψονθομφανήχ· καὶ ἔδωκεν 45  
 ¶ C<sup>m</sup> § D αὐτῷ τὴν Ἀσεννέθ θυγατέρα Πετρεφῆ ἱερέως ἱ Ἠλίου πόλεως αὐτῷ εἰς γυναῖκα. 46 Ἰω- 46 σήφ δὲ ἦν ἐτῶν τριάκοντα ὅτε ἔστη ἐναντίον Φαραὼ βασιλέως Αἰγύπτου. ἐξῆλθεν δὲ Ἰωσήφ ἐκ

36 λιμῶ Λ

39 συνετωτερος E

44 σου] ξου E

43 ανεβιβασεν E | αυτων 1<sup>ο</sup> αυτο A\* (ν suprascr A<sup>1</sup>7)45 το ονομα ιωσηφ A<sup>1</sup>7<sup>m</sup> | ηλιου] ιου A\*: λιου A<sup>1</sup>(D)EMa-yc<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E

DEMace-Inosuw<sub>2</sub> | om ουκ dp | τριβησεται c<sup>1</sup>\* | εν τω λιμῶ] (εκ του λιμου 31): απο του λιμου Ehtv(mg) | λιμῶ n

37 ηρρεσεν] ηρετισε l | τα ρηματα] om τα D\* (suprascr D<sup>1</sup>7): το ρημα EdeghjquB<sup>2</sup>: + ταυτα fi<sup>2</sup>E | om εναντιον 1<sup>ο</sup> h<sup>ο</sup> | φαραω-αυτου] του δι f: om φαραω και εναντιον m: om εναντιον dp | παντων] παντος i\*: om Dlpsyc<sub>2</sub> | <παιδων> θεραπόντων 64 mg)

38 om πασιν fi<sup>2</sup> Hip Chr | μη] pr ου f: pr ara Hip | ευρησομεν dfilny: ευρομεν E | ανθρωπον] post ταυτον Phil: ανδρα Hip | ος εχει] εν ω εστιν Hip | θεου]θειον Phil | εν αυτω] εν εαυτω Maehjoqt-γA Phil-ed Or-gr Chr: επ αυτον Hip

39 ειπεν δε φαραω] και ειπεν f Chr: om δε i\* | σοι ο δι Eb-gijmaptvwx<sub>2</sub>A Chr | ταυτα παντα Efgimntc<sub>2</sub>AE | ουκ] pr και c<sub>2</sub>E | εστιν ανθρωπος] εχει αῶν m | φρονιμωτερος] φρονιμωτερον m: (φρονημος 25) | σου AmnE(uid) Chr | om f: post συνετωτερος DEM rell AB(uid) | και συνετωτερος] om m: + σου nE(uid): + επι της γης f

40 συ] + ουν l Chr: + δε qu | ετι 1<sup>ο</sup> εν qu | του οικου DMacedjl-ps | om επι 2<sup>ο</sup>-σου 1<sup>ο</sup> B<sup>2</sup> | στοματι] ρηματι egj | επακουσεται cs Chr | πας] παis f | om μου 2<sup>ο</sup> E Chr | τον θρονον] του θρονου l: in throno S-ap-Barh: (τον χρονον 84): του θρονου μου f: + μου i<sup>2</sup>tB(+solu<sub>mi</sub>) | σου 2<sup>ο</sup>] post εγω A: σοι f

41 ειπεν-καθιστημι] καθιστημι γαρ f | <ειπεν-ιωσηφ> και 107 | καθιστημι] constitui A | σε] σοι d | σημερον] ego E | πασης γης] πασαν γην Chr: om πασης A | γης αιγυπτου] pr της Ei-lt: της αιγυπτου w: της χειρος της ημετερας f

42 om περιελομενος-αυτον 1<sup>ο</sup> f | τον δακτυλιον] το δακτυλιον bl: τον δακτυλον i\*: την δακτυλην c: + αυτον dAB | om απο oc<sub>2</sub> | om αυτου 1<sup>ο</sup> d | αυτων 1<sup>ο</sup>-περιεθηκεν 2<sup>ο</sup>] και m | αυτων 1<sup>ο</sup>] (αυτω 30): δακτυλιον f: om bnqAE | επι-ιωσηφ] τω ιωσηφ επι την χειρα dp | επι την χειρα] post ιωσηφ i: om n | ιωσηφ] pr τω pn: om f | χρυσον l | χρυσον mn | περι-αυτου 2<sup>ο</sup>] s<sup>1</sup>bet eu<sub>mi</sub> B | περι] επι ac-gj-psxc<sub>2</sub>

43 (om αυτον 1<sup>ο</sup> 25) | δευτερον] δευτερω c: δευτερεον din prtv(txt) Chr-ed: δευτερειον Phil | om των αυτου B | των] (το 18): om d<sup>2</sup>efi<sup>2</sup>Intv(txt)A Chr | αυτον 1<sup>ο</sup>] (εαυτου 18): αυτω fi<sup>2</sup> | εκηρυσεν egjA Or-gr | εμπροσθεν-κηρυξ] ο κηρυξ εμπροσθεν αυτου iE | κηρυξεν i<sup>2</sup> | om και 3<sup>ο</sup>-αιγυπτου f | om ολης A | της γης At] om γης adejnp Chr: om της EM rell

44 φαραω 1<sup>ο</sup>] pr ras (i) r | τω] προi bow | ιωσηφ g | εγω φαραω] pr ecce A: om (107) Chr | ανευ-εξαρει] ουκ εξαρει ανευ σου f | ουκ εξαρει ουθεις] ουδεις εξαρη (-rei codd) Chr | ουκ εξαρει] bis scr c: ουκ εξαρει l | ουθεις] θει sup ras j<sup>2</sup>: ουδεις c<sup>2</sup>dfknpx: ουθη m | αυτου] (om 73): + και (η k) τον ποδα αυτου ackmoxc<sub>2</sub> A | παση γη] πασης γης efgiqu Chr-codd: πασης της γης j | γη] pr τη Edt

45 και εκαλ.] εκαλ. δε j(mg) | φαραω] post ονομα j(mg): φαρ w\*: om c | το ονομα ιωσηφ] om A\*: om το ονομα A-cod | ιωσηφ] pr του abj<sup>2</sup>(uid)mwxc<sub>2</sub>: pr τω s | ψονθομφανηχ AMc shiqutn Or-gr] ψονθομφανηχ dp: ψονθομφανηχ yB<sup>2</sup>(ex corr B<sup>2</sup>): ψονθομφανηχ iB<sup>2</sup>: ψονθομφανηχ E: ψονθομφανηχ egio wc<sub>2</sub>: ψονθομφανηχ as: Psothomphanec Or-lat: ψονθομφανηχ xA: ψονθομφανηχ {3} Chr-codd: ψονθομφανη Chr-ed: (ψονθομφανηχ 79): ψονθομφανηχ b: Psothomphanēch E: ψονθομφανηχ Thdt: ψονθομφανηχ m: ψονθομφανηχ e εστιν σῆρ κοσμου n: + η εστιν αιγυπτια λεξις ερμηνευομενη ο των κρυφίων γνωστης k | (om την 20) | ασεννεθ] ασενεθ Eacegjk<sup>2</sup>Amqu Phil Or-gr: (ασενεθ 31): Asaneth A: Asnēth E: ασενεθ bw: ασενεθ n: ασενεθ p: ασενεθ On: ασενεθ d: ασενεθ y: ασενεθ ynaika f | πετρεφη Ay] πετρεφρι bn: πετρεφρη defilmn(-ri)pqu Phil-codd: πετρεφρη EM rell BE Phil-ed Or-gr On Chr: (πετρεφρη 16): Petrefre A | ηλιου] pr ων i<sup>2</sup>: λιου A<sup>1</sup>ar\*: On B | om αυτω 2<sup>ο</sup> fS-ap-Barh | om εις ynaika f | εις Alo Chr] om EM rell S-ap-Barh Or-gr | ynaika | + αυτου l: + και εξηλθεν ιωσηφ επι την αιγυπτου acoxc<sub>2</sub>: + et exiit Ioseph a facie Pharaos A

46 τριακοντα ετων cfimoxc<sub>2</sub> Chr | om βασιλεως αιγυπτου a Chr | om εξηλθεν-αιγυπτου 2<sup>ο</sup> d | εκ] απο Dbcfilnpw Chr |

40 υπερεξω] μεξων εσομαι j

42 κλοιον] α' σ' τον μανιακην Mj(sine nom)vc<sub>2</sub>(om τον jc<sub>2</sub>)

43 κηρυξ] α' γορατίζει(-ζει M)Mv: το εβραικον εστιν αβρηχ M(indice ad (45) ψονθομφανηχ posito)

44 εξαρει] α' υψώσει M

45 ψονθομφανηχ] α' σαφαμφανη σ' σαφαδφανη jc<sub>2</sub>: ο συρος ο ειδως τα κρυπτα cc<sub>2</sub>: ο συρος σαφαδφανη εχει i: φιλων (ο φιλων c) κρυπτων ευρετης(+η ουκεφοκριτης c)cc<sub>2</sub>



47 προσώπου Φαραώ, καὶ διήλθεν πᾶσαν γῆν Αἰγύπτου. 47 καὶ ἐποίησεν ἡ γῆ ἐν τοῖς ἑπτὰ ἔτεσιν Α  
 48 τῆς εὐθηνίας δράγματα· 48 καὶ συνήγαγεν πάντα τὰ βρώματα τῶν ἑπτὰ ἐτῶν ἐν οἷς ἦν ἡ εὐθηνία  
 ἐν γῇ Αἰγύπτου, καὶ ἔθηκεν τὰ βρώματα ἐν ταῖς πόλεσιν· βρώματα τῶν πεδίων τῆς πόλεως  
 49 τῶν κύκλῳ αὐτῆς ὣν ἔθηκεν ἐν αὐτῇ. 49 καὶ συνήγαγεν Ἰωσήφ σῖτον ὥσει τὴν ἄμμου τῆς  
 50 θαλάσσης πολὺν σφόδρα, ἕως οὐκ ἠδύνατο ἀριθμῆσαι, οὐ γὰρ ἦν ἀριθμός. 50 τῷ δὲ Ἰωσήφ ¶ D  
 ἐγένοντο υἱοὶ δύο πρὸ τοῦ ἐλθεῖν τὰ ἑπτὰ ἔτη τοῦ λιμοῦ, οὓς ἔτεκεν αὐτῷ Ἀσεννὲθ θυγάτηρ  
 51 Πετρεφῆ ἱερέως Ἡλίου πόλεως. 51 ἐκάλεσεν δὲ Ἰωσήφ τὸ ὄνομα τοῦ πρωτοτόκου Μαννασῆ  
 λέγων Ὅτι ἐπιλαθέσθαι με ἐποίησεν ὁ θεὸς πάντων τῶν πόνων μου καὶ πάντων τῶν τοῦ πατρός  
 52 μου· 52 τὸ δὲ ὄνομα τοῦ δευτέρου ἐκάλεσεν Ἐφραίμ, Ὅτι ὕψωσέν με ὁ θεὸς ἐν γῇ ταπεινώσεώς  
 53 μου. 53 Παρήλθον δὲ τὰ ἑπτὰ ἔτη τῆς εὐθηνίας ἃ ἐγένετο ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, 54 καὶ § C<sup>m</sup>  
 ἤρξαντο τὰ ἑπτὰ ἔτη τοῦ λιμοῦ ἔρχεσθαι, καθὰ εἶπεν Ἰωσήφ. καὶ ἐγένετο λιμὸς ἐν πάσῃ τῇ  
 55 γῇ· ἐν δὲ πάσῃ γῇ Αἰγύπτου οὐκ ἦσαν ἄρτοι. 55 καὶ ἐπείνασεν πᾶσα ἡ γῇ Αἰγύπτου, ἐκέκραξεν  
 δὲ πᾶς ὁ λαὸς πρὸς Φαραὼ περὶ ἄρτων· εἶπεν δὲ Φαραὼ πᾶσι τοῖς Αἰγυπτίοις Πορεύεσθε  
 56 πρὸς Ἰωσήφ, καὶ ὁ ἐὰν εἴπῃ ὑμῖν ποιήσατε. 56 καὶ ὁ λιμὸς ἦν ἐπὶ προσώπου πάσης τῆς ¶ C<sup>m</sup> § D  
 57 γῆς· ἀνέφξεν δὲ Ἰωσήφ πάντας τοὺς σιτοβολῶνας, καὶ ἐπώλει πᾶσι τοῖς Αἰγυπτίοις. 57 καὶ

47 δραγματα DE

48 ευθηνια Α | παιδιων ΑΕ

49 εδυατο D

50 διου Α

51 λεγων Α<sup>cm</sup> om Α<sup>o</sup> | επελαθεσθαι Α

53 ευθηνιας Α

54 λιμος—αιγυπτου in mg et sup ras Α<sup>1</sup>

55 επιρξαν Α | πορευεσθαι Α

56 σιτοβολωνας Α

(D)E<sup>Ma</sup>-y<sup>c</sup><sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E

καὶ διήλθεν] his scr g: (καὶ ἦλθε 18.30) | πάση γῇ f | γῆν  
 αιγυπτου] pr την Et: γῆν αιγυπτου i<sup>o</sup>: τὴν αιγυπτου exjox<sup>2</sup>:  
 αιγυπτου D(+D)Malclmnpvwx<sup>2</sup>c<sub>2</sub>: Αεγυπτου Α

47 καὶ] pr et uenerunt septem anni abundantiae in omni  
 terra Αεγυπτί B | η] pr πασα i | ευθηνιας | αιτης n | δραγ-  
 ματα] pr τα exj: (om 16): + καὶ ἐξηλθεν ιωσηφ απο προσωπου  
 φαραω και διηλθεν πασαν αιγυπτου d

48 hoc omnia libere uerit E | (om kai i<sup>o</sup> - βρώματα i<sup>o</sup> 71) |  
 πάντα] συμπαντα k: om c<sub>2</sub> | om τα i<sup>o</sup> s | βρώματα i<sup>o</sup> [αρωματα  
 g | (om των i<sup>o</sup> 16) | om επτα dp | om ην acx | om η D(contra  
 D<sup>m</sup>)degijswc<sub>2</sub> | ευθηνια | δραγματα k | γῇ] pr παση dhnpt:  
 pr τη i<sup>o</sup> q: (pr παση τη 76.84): τη η: om c | αιγυπτω Ebeqj  
 r<sup>u</sup> w | εθηκεν i<sup>o</sup> | εθετο E | om τα 2<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | om εν 3<sup>o</sup> - βρω-  
 ματα 3<sup>o</sup> pic<sub>2</sub> | εν ταις πολεσιν] eis τας πολεας E | om βρωματα  
 3<sup>o</sup> - πολεις | πολεις | των πεδιων a | (αιτης) αυτων 18<sup>2</sup>7) |  
 αν Αfiat<sup>2</sup> gy] om I<sup>o</sup>MI<sup>o</sup> tell AB<sup>e</sup> | εθηκεν 2<sup>o</sup> | pr και (16)  
 Α: om c<sub>2</sub> | om εν 4<sup>o</sup> Eeoqu

49 σιτων | πολυν i<sup>o</sup> | ωσει] ei ex cuit r<sup>2</sup>: ως D(I<sup>o</sup>md)bdlp  
 w Chr | τῇ] τον k: om c | πολυν σφοδρα] om f: om πολυν c |  
 εως] (ως 71): os bw | ηδιναντο Mcefi gi in suxyc<sub>2</sub>BE | αριθ-  
 μησαι] αριθμειν f: αριθμηθηραι bw Phil(uid) | οι] ουδε b | αριθ-  
 μοι] (pr ο 15): + ibi B

50 δυο υιοι bix | του 2<sup>o</sup> της E | λοιμου n | ους] ο x |  
 ασεννeth] ασεννeth w: ασενν ac giklomu Cyr: ασεννeth m:  
 (ασεννeth 31): Ασανεθ Α: ασεννeth b: ασεννeth p: ασεννeth n | om  
 θυγατηρ- πολεις E | θυγατηρ] pr τας (3) r: pr η begw | πε-  
 τρεφη Αc<sup>2</sup>y | πετρεφει b: πεντεφρη efilmqu: πεντεφρη dnp:  
 πετρεφρη EMe<sup>2</sup> tell B Cyr: Πετρηφ: Α | ιερως ηλιου πολεις  
 (om 107): om ιερως E | ηλιου] ιλιου Αa: Όη B | om πολεις  
 B<sup>m</sup>

51 om ιωσηφ abwE Chr | του πρωτοτοκου] του πρωτου b  
 Chr: αιτου d: + αυτου hptB: + αυτων n | μαννασση Ajn  
 μαναση eA: μανασση E.M tell B Or-gr Chr Cyr-cod: (μανασ-  
 σση 18): μανασση (20) (Cyr-eduid) | om λεγων Α<sup>o</sup>EMalcegi<sup>o</sup>j  
 lmujsunwc<sub>2</sub>B Or-gr Chr | με] μοι f: post εκποισεν aegjkc<sub>2</sub>E  
 Or-gr | εκποισεν] πεποισεν v: + με m | om θεος n | πατων

i<sup>o</sup>] συμπατων k | om πορων—των 2<sup>o</sup> m | πορων] λιτων M  
 (mg)B(uid): καων k | om παντων 2<sup>o</sup> B Chr § | των 2<sup>o</sup> om f:  
 + πορων (31) A | om του 2<sup>o</sup> M

52 το δε] και το v<sup>m</sup>uid) Chr | εφραιμ (-αι n)] + λεγων  
 dfi<sup>2</sup>khrpx<sub>2</sub>AE | υψωσεν Amy] ηυλογησε i: ηυξησεν EM tell  
 AB<sup>e</sup> Or-gr Chr | εν γῇ] εν τη γῇ Or-gr §: εκ της bw | ταπει-  
 νωσει] pr της Or-gr §: ταπεινωσει a

53 παρηλθον δε] cum transissent C | παρηλθον] παρηλ-  
 θωσαν fi: παρηλθεν acdkloprx<sub>2</sub> | om τα a | εγενετο Admor  
 vwy] εγενετο EM tell | γῇ] pr τη qu: terra tota C | αιγυπτου  
 acfk-pxwx

54 ηρξατο Macegijmjsunwc<sub>2</sub> | om του cB | λοιμου gn | om  
 ερχεσθαι B | καθα] καθως lms: και c | και εγενετο] εγενετο  
 δε E | λιμος] pr ο aB: λοιμος gn | εν i<sup>o</sup> επι c | γῇ i<sup>o</sup> |  
 + Αεγυπτου Α-codd | om εν 2<sup>o</sup>—(55) γῇ E | εν 2<sup>o</sup>—γῇ 2<sup>o</sup> |  
 quod in omni terra A: om cfB<sup>o</sup> | γῇ 2<sup>o</sup> | pr τη EoB<sup>o</sup>: τη i<sup>o</sup>:  
 om ew | αιγυπτω Ebeqh<sup>2</sup>i<sup>o</sup>jnw | ουκ] pr ου f: non liquet c:  
 om abli<sup>o</sup>m-qtuw<sup>o</sup>xc<sub>2</sub> | ησαν] (ην 30): om b

55 om η ds | εκεκραξεν δε] εκεκραξαν δε et: εκεκραξεν δε ks:  
 εκραξεν δε rw: (εκραξαν δε 84): και εκεκραξεν dorp<sub>2</sub>: και εκραξεν  
 n: et clamauerunt E<sup>p</sup>: om δε b<sup>o</sup>fm | πας AEbmwyAE] om  
 M tell BE | αρτων] pr των f: (αρτου 79) | ειπεν δε] και ειπε  
 exj | φαραω 2<sup>o</sup>—αιγυπτιους] eis E | om πασι i<sup>o</sup> Chr | προπο-  
 ρευσε m | om και 2<sup>o</sup> BE<sup>o</sup> | αν Mqtu | ειπη] λεγει E | ημιν  
 g | ποιησατε] pr ε E<sup>o</sup>: pr τουτο Ek

56 και ο λιμος] fames enim B<sup>o</sup> | και ο] ο δε cfjiv(mg)B<sup>o</sup>  
 E | λοιμοι n | om ην i<sup>o</sup> | επι προσωπου πασης] in omni  
 faciei E | προσωπου] προσωπον D(+D)Eldp(mg): om f |  
 πασης της γῆς] της γῆς απασης f | ιωσηφ] pr τω c<sub>2</sub> | (παντας  
 τους σιτοβολωνας] παντα τα σιτοδοχεια 20) | παντας] συμπατας  
 k: om Chr | σιτοβολωνας] σιτοβολους n: σιτωνας f | και 2<sup>o</sup>—  
 αιγυπτιους] sub ÷ v | επωλευσε d | om πασι egjqh Chr | (τους  
 αιγυπτιους 14) | αιγυπτιους] + και ενισχυσε ο λιμος εν γῇ  
 αιγυπτου ackmox<sub>2</sub> [και] οτι k | γῇ] pr ολη k: pr πασι ο |  
 αιγυπτω c]: + et praeualuit fames in omniem terram Aegypti-  
 tiorum A

49 ουκ ηδιναντο] α' ε' ουκ επαυσαντο M: α' ε' επαυσαντο v

Α πᾶσαι αἱ χώραι ἤλθον εἰς Αἴγυπτον ἀγοράζειν πρὸς Ἰωσήφ· ἐπεκράτησεν γὰρ ὁ λιμὸς ἐν πάσῃ τῇ γῇ.

1 Ἰδὼν δὲ Ἰακώβ ὅτι ἐστὶν πρᾶσις ἐν Αἰγύπτῳ εἶπεν τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ ἵνα τί ῥαθυμεῖτε; 2 Ἰδὼν δὲ Ἰακώβ ὅτι ἐστὶν σίτος ἐν Αἰγύπτῳ· κατέβητε ἐκεῖ καὶ πρίασθε ἡμῖν μικρὰ βρώματα, ἵνα ζῶμεν καὶ μὴ ἀποθάνωμεν. 3 κατέβησαν δὲ οἱ ἀδελφοὶ Ἰωσήφ οἱ δέκα πρίασθαι σίτον ἐξ Αἰγύπτου· 4 τὸν δὲ Βενιαμὴν τὸν ἀδελφὸν Ἰωσήφ οὐκ ἀπέστειλεν μετὰ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ· εἶπεν γάρ 5 Μὴ ποτε συμβῇ αὐτῷ μαλακία. 6 ἤλθον δὲ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἀγοράζειν μετὰ τῶν ἐρχομένων· ἦν γὰρ ὁ λιμὸς ἐν γῇ Χανάν. 7 Ἰωσήφ δὲ ἦν ἄρχων τῆς γῆς, οὗτος ἐπώλει παντὶ τῷ λαῷ τῆς γῆς· ἐλθόντες δὲ οἱ ἀδελφοὶ Ἰωσήφ προσεκύνησαν αὐτῷ ἐπὶ πρόσωπον ἐπὶ τὴν γῆν. 8 Ἰδὼν δὲ Ἰωσήφ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ ἐπέγνω, καὶ ἠλλοτριούτο ἀπ' αὐτῶν καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς σκληρὰ καὶ εἶπεν αὐτοῖς Πόθεν ἤκατε; οἱ δὲ εἶπαν Ἐκ γῆς Χανάν ἀγοράσαι βρώματα. 9 ἐπέγνω δὲ Ἰωσήφ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ, αὐτοὶ δὲ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόν· 10 καὶ ἐμνήσθη Ἰωσήφ τῶν ἐνυπνίων ὧν ἶδεν αὐτός· καὶ εἶπεν αὐτοῖς Κατάσκοποι ἐστε, κατανοῆσαι τὰ ἔχνη τῆς χώρας ἤκατε. 11 οἱ δὲ εἶπαν Οὐχί, κύριε· οἱ παῖδες σου ἤλθομεν πριάσασθαι βρώματα· 12 πάντες ἐσμεν υἱοὶ ἐνὸς ἀνθρώπου· εἰρηνικοὶ ἐσμεν, οὐκ εἰσὶν οἱ παῖδες σου κατάσκοποι. 13 εἶπεν δὲ αὐτοῖς Οὐχί, ἀλλὰ τὰ ἔχνη τῆς γῆς ἤλθατε ἰδεῖν. 14 οἱ δὲ εἶπαν Δώδεκά ἐσμεν οἱ παῖδες σου ἀδελφοὶ ἐν γῇ Χανάν· καὶ ἰδοὺ ὁ

XLII 1 πρᾶσις Α | ραθυμεῖται D  
7 αὐτῶν αὐτον E\* (ω suprascr E<sup>b</sup>)

3 πρίασθε E  
9 ἰδεν D (contra D) E | ἐστὶ AE\* (ἐστε E<sup>a</sup>) | ἔχνη E

DEMa-yc, AB(C<sup>m</sup>)E

57 χώραι] + quae uicinae sunt Aegyptō B<sup>p</sup> | ἤλθον] εισηλθον egj | ἀπὸ γῆς r | πρὸς ἰωσήφ ἀγοράζειν εἰς αἰγύπτου c | εἰς] πρὸς m | ἀγοράζειν] post ἰωσήφ S-ap-Barh: + σίτον <20> E (+ *propter famem* E<sup>p</sup>) Chr | πρὸς ἰωσήφ] ab Ioseph AB: om Chr | om ἐπεκράτησεν—γῇ k | ἐπεκράτει A Chr | γὰρ] de dlnps | λοιμὸς n | ἐν—γῇ] ἐπὶ πασαν τὴν γῆν mB

XLII 1 ἰακώβ] <pr kai 79> kwb sup ras a<sup>o</sup> | <om οτι—αἰγύπτῳ 25> | ἐστὶν] post πρᾶσις c<sub>2</sub>: ἐστὶ l: om a | πρᾶσις] pr σίτον qu: *tritium* A-codd: + σίτον dkmnptB Or-lat Chr | ἐν αἰγύπτῳ] in terra Aegyptiorum A | εἶπεν] pr kai v(mg): + ἰακώβ accegijstxc<sub>2</sub> AB | τοῖς υἱοῖς] πρὸς τοὺς υἱοὺς r: τοῖς πασι Chr | ἀθυμεῖτε w

2 ἰδὼν] pr kai εἶπεν ackmxc<sub>2</sub> | ἀκήκοα] audio A Or-lat | ἐστὶν] ἐστὶ c: om f | αὐτοῖς] pr βρώματα kai b: <πρᾶσις 71> | αἰγύπτῳ] pr γῆ d: γῆ αἰγύπτου pt | ἐκεῖ] igitur E: in Aegyptum B<sup>p</sup>: om Chr | καὶ πρίασθε] πρίασθαι Chr | πρίασθε] πρίασθε bdw: ἀγοράσατε fi<sup>a</sup> r | ἡμῖν] υμῖν d: om f: + ἐκεῖθεν acmoquc<sub>2</sub> | μικρὰ βρώματα] om E: + ἐκεῖθεν x | ζῶμεν] ἡσώμεν D (+ D<sup>all</sup>) bw | om kai μὴ ἀποθάνωμεν IE<sup>p</sup>

3 δε] + in Aegyptum B<sup>w</sup> | ἰωσήφ] post deka f: <om 16> | οἱ δέκα] om a Or-lat: om οἱ cmquv: + eius fratres B | πρίασθαι] πρίασθαι bdfio<sup>o</sup> (uid) pr (-σεσθαι r<sup>o</sup> uid) w | ἐξ αἰγύπτου] in Aegyptum (s. in Aegyptō) A-edE<sup>p</sup>

4 βενιαμὴν] bignowc<sub>2</sub> | ἀπέστειλεν] + ἰακώβ Daclmosxc<sub>2</sub> A (pr φ) | μετὰ—αὐτοῦ] μετ αὐτῶν f: om αὐτοῦ A | γὰρ] de s | συμβῇ] pr αὐτῶν n | μαλακία] κινδυνος n: + ἐν τῇ ὁδῷ EIB<sup>w</sup>

5 om totum comma y | δε] οὐν f | om οἱ EMBdeghepc<sub>2</sub> | ἰσραὴλ] pr του di<sup>o</sup> pn(mg): ἰακώβ lo | ἀγοράζειν—ἐρχομένων] ad Ioseph E | ἀγοράζειν Abcmovnx<sub>2</sub> A | pr εἰς αἰγύπτου DEM rell B<sup>c</sup>: + σίτον fi<sup>a</sup> r<sup>o</sup> E | οἱ pr kai egj: om d | λιμὸς] λοιμὸς n: + kai dfi<sup>a</sup> r<sup>o</sup> pc<sub>2</sub> | γῇ] pr τη dnop: τη ej: + ομνι B<sup>w</sup>

6 om ἰωσήφ 1<sup>o</sup>—γῆς 2<sup>o</sup> f | ἀρχὸν] pr o Edhinpstw: + πασις kt | om τῆς 1<sup>o</sup> r | γῆς 1<sup>o</sup> αἰγύπτου egjE Or-gr | οὗτος] pr ei B: ei ei AE<sup>d</sup>: οὗτος cg | om τῆς 1<sup>o</sup> | om τῆς γῆς 2<sup>o</sup> bdnw |

XLII 4 μαλακία] α' συμπτωμα δ' κινδυνος M (om α') jv S-ap-Barh  
9 κατάσκοποι] α' ἐφοδεύεται Mjv S-ap-Barh | τα—χώρας] α' δ' τα κρυπτα τῆς χώρας M | τα ἔχνη] α' δ' τα κρυπτα jv (om α')

11 εἰρηνικοὶ] α' ὀρθοὶ δ' απλοι Mjv

ἐλθοῦντες] ἤλθον bmvw | ἀδελφοὶ ἰωσήφ] υἱοὶ ἰηλ bw | <ἰωσήφ 2<sup>o</sup> αὐτοῦ 16> | προσεκύνησαν] pr kai bmvw: adorabam A: ceciderunt B | αὐτῶν] αὐτον q: om sAB | om ἐπὶ πρόσωπον df | <ἐπὶ 1<sup>o</sup> εἰς 14-16. 77-130> | προσώπου bw | om ἐπὶ 2<sup>o</sup> bmvw | τὴν γῆν] τῆς γῆς abi<sup>o</sup> wxc<sub>2</sub>: + adorauerunt cum B

7 ἐπέγνω] + αὐτοῦ DklB | ἀπῆλλοτριούτο ο | om αὐτοῖς 2<sup>o</sup> A Chr | ἤκατε] ἤκατε dnpc<sub>2</sub>: ἐστε f | εἶπαν] εἶπον acdfm-pxc<sub>2</sub> | γῆς] τῆς i<sup>o</sup> Chr | χανάν] + ἐλθεῖν Chr

8 ἐπέγνω—αὐτοῦ] <om 71>: om de mB<sup>o</sup> | ἐπέγνωσαν] ἐγνώσαν Efmn | <αὐτῶν τὸν ἰωσήφ 71>

9 ἐνυπνίων] + αὐτοῦ EMeghlnptv(mg)AB<sup>w</sup> | ἰδεν] εἶπεν i<sup>o</sup>: somniauit E | om αὐτοῦ AE | om αὐτοῖς d Chr | κατανοῆσαι] pr kai AE Chr: καὶ κατασκοπεῖσαι d: κατασκοπεῖσαι np: kai bw | <om τα 79> | χώρας] γῆς D (+ D) Eegi<sup>o</sup>: πόλεως v | ἤκατε] ἤκατε nc<sub>2</sub>: + ἰδεν bw

10 οἱ δὲ εἶπαν] ei dixerunt ei E | εἶπαν] εἶπον acdfmopxc<sub>2</sub>: εἶπον πρὸς αὐτον k | οὐχί] ου egj | οἱ 2<sup>o</sup>—ἤλθομεν] ἀλλὰ ἤλθομεν οἱ παῖδες σου f | ἤλθομεν] ἤλθαμεν y: ἤλθον i<sup>o</sup> nE | πρίασθαι Adfioq] πρίασθαι DE(-σε) M rell Chr

11 πάντες] pr nos (+ enim B<sup>w</sup>) B: pr ei E: πάντες egj: + γὰρ qu | ἐσμεν υἱοὶ] nos filii sumus A | ἐνός] post ἀνθρώπου α | εἰρηνικοὶ ἐσμεν] pr ἡμεῖς υἱοὶ ἐνός ἀνδρός ἐσμεν c: pr ἡμεῖς ἐσμεν kx: pr ἡμεῖς mc<sub>2</sub>: ἡμεῖς ἐσμεν εἰρηνικοὶ α: ἐσμεν εἰρηνικοὶ ο: om E | οὐκ] pr ei AE | εἰσιν] ἐσμεν aB | σου] σοι t

12 om εἶπεν δε αὐτοῖς E | γῆς] χώρας nsA-codd | ἤλθατε] ἤλθετε Ma-egh<sup>o</sup> jnpqtuwc<sub>2</sub>: ἤκατε v | ἰδεῖν] μαθεῖν egj: cognoscere E

13 εἶπαν] εἶπον acdfmopxc<sub>2</sub>: + ei B<sup>e</sup> | δώδεκα] dedeca w | ἐσμεν—ἀδελφοὶ] fratres sumus servii tui filiis uiri unius A | ἐσμεν] ἡμεν k | οἱ παῖδες σου] post ἀδελφοὶ npB | ἀδελφοὶ] post χανάν l: om d: ei fratres nos E (om ei E<sup>p</sup>): + ἡμεῖς υἱοὶ ἐνός ἀνδρός mxc<sub>2</sub>: + ἡμεῖς υἱοὶ ἐνός αὐτοῦ k: + ἡμεῖς ἐνός ἀνδρός υἱοὶ c: + υἱοὶ ἐνός ἀνδρός ao | om ἐν γῇ χανάν Chr | γῇ] τη t: om

7 ἠλλοτριούτο] ἀπεξένοντο M

τα κρυπτα] α' δ' τα κρυπτα jv (om α')



14 νεώτερος μετὰ τοῦ πατρὸς ἡμῶν σήμερον, ὁ δὲ ἕτερος οὐχ ὑπάρχει. 14 εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ἰωσήφ A  
15 Τοῦτό ἐστιν ὃ εἶρηκα ὑμῖν λέγων ὅτι κατάσκοποι ἔστε· 15 ἐν τούτῳ φανείσθε· νῆ τὴν ὑγίαν § F  
16 Φαραώ, οὐ μὴ ἐξέλθητε ἐντεῦθεν ἐὰν μὴ ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν ὁ νεώτερος ἔλθῃ ὧδε. 16 ἀποστείλατε ἐξ  
ὑμῶν ἕνα, καὶ λάβετε τὸν ἀδελφὸν ὑμῶν· ὑμεῖς δὲ ἀπάχθητε ἕως τοῦ φανερά γενέσθαι τὰ ῥήματα  
17 ὑμῶν, εἰ ἀληθεύετε ἢ οὐ· εἰ δὲ μὴ, νῆ τὴν ὑγίαν Φαραώ, εἰ μὴν κατάσκοποι ἔστε. 17 καὶ ἔθετο  
18 αὐτοὺς ἐν φυλακῇ ἡμέρας τρεῖς· 18 εἶπεν δὲ αὐτοῖς τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ Τοῦτο ποιήσατε, καὶ  
19 ζήσεσθε· τὸν θεὸν γὰρ ἐγὼ φοβούμαι. 19 εἰ εἰρηνικοὶ ἔστε, ἀδελφὸς ὑμῶν εἰς κατασχεθῆτω ἐν τῇ  
20 φυλακῇ· αὐτοὶ δὲ βαδίσατε καὶ ἀπαγάγετε τὸν ἀγορασμὸν τῆς σιτοδοσίας ὑμῶν, 20 καὶ τὸν ἀδελφὸν  
ὑμῶν τὸν νεώτερον καταγάγετε πρὸς μέ, καὶ πιστευθήσονται τὰ ῥήματα ὑμῶν· εἰ δὲ μὴ, ἀποθα-  
21 νείσθε. ἐποίησαν δὲ οὕτως. 21 καὶ εἶπεν ἕκαστος πρὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Ναί, ἐν ἀμαρτίᾳ γάρ  
ἔσμεν περὶ τοῦ ἀδελφοῦ ἡμῶν, ὅτι ὑπερίδομεν τὴν θλίψιν τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ὅτε κατεδέετο ἡμῶν § L  
22 καὶ οὐκ εἰσηκούσαμεν αὐτοῦ· ἔνεκεν τούτου ἐπῆλθεν ἐφ' ἡμᾶς ἡ θλίψις αὕτη. 22 ἀποκριθεὶς δὲ ¶ F  
Ῥουβὴν εἶπεν αὐτοῖς Οὐκ ἐλάλησα ὑμῖν λέγων Μὴ ἀδικήσητε τὸ παιδάριον; καὶ οὐκ εἰσηκού-  
23 σατέ μου· καὶ ἰδοὺ τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐκζητεῖται. 23 αὐτοὶ δὲ οὐκ ᾔδεισαν ὅτι ἀκούει Ἰωσήφ, ὁ γὰρ  
24 ἑρμηνευτὴς ἀνὰ μέσον αὐτῶν ἦν· 24 ἀποστραφεὶς δὲ ἀπ' αὐτῶν ἐκλαυσεν Ἰωσήφ. καὶ πάλιν ¶ D

14 ο] το Α | εσται Α

15 υγιαν Ε

16 αληθεύεται Ε | υγιαν υγιαν Ε: υγιαν D<sup>ml</sup>

18 ζήσεσθαι D

19 εἰ] η ΑΕ | αγορασμὸν Ε\*

20 [απο]θανεῖσθαι D

21 ὑπερίδομεν DEF | τὴν τῇ Α\* (ν suprascr Α<sup>1c7c</sup>) | οτε Α' | οτι Α\*

22 ἀδικήσθαι Ε | ἐκζητεῖται ἐκζητεῖται Α\* (ἐκζητεῖται Α')

(D)E(FL)Ma-yc<sub>2</sub>ABE

Ε | om και tB<sup>o</sup> | ιδου est inms Ε: om A | νεώτερος] μικρο-  
τερος h: +ημων μιναι k: +ημων degi<sup>o</sup>jar | μετα—ημων] apud  
patrem suum A | om ημων i<sup>o</sup> | om σημερον (32) E Chr

14 αυτοις ιωσηφ Joseph fratribus suis B<sup>o</sup>: om αυτους dp:  
+λεγων f | τουτο] pr ου f | υμιν] ημιν d: om A-ed | om λεγων  
AE Chr | om οτι (76) E<sup>1</sup>

15 εν] pr et AE | φανείσθε i<sup>o</sup> r: φανήσθε d:  
φανείσθε fm: φανήσθε E | εν] μα DEF<sup>o</sup> M(mg)beeghjklstn  
wyc<sub>2</sub> | εντεθεν] εκειθεν i<sup>o</sup> | εαν μη] ei μη y: εως ου Chr | ο  
i<sup>o</sup>—νεώτερος] post ελθη acdfikm pxi<sub>2</sub> A | ημων ο | ωδε] προς  
με f

16 αποστείλατε—ημων 1<sup>o</sup>] pr πινος A: om E<sup>o</sup> | εξ υμων]  
post ενα dppnABE<sup>o</sup> Chr: εξ ημων ο | λαβετε] λαβετω Fb<sup>1</sup>ack  
laxe<sub>2</sub>: αγαγετε t Chr: αγαγετω Fb<sup>1</sup>undidnp: (απαγαγετε 76):  
adidat AE<sup>o</sup> | αδελφω] post υμων 2<sup>o</sup> m | υμων 2<sup>o</sup>] ημων 2<sup>o</sup> s:  
(om 77) | (om υμεις δε απαχθητε 18) | δε 1<sup>o</sup>] και f | απαχθητε]  
post a 2<sup>o</sup> pas (1) x: απαχθητε qu: επαχθητε m: απαχθηθη-  
σεσθαι n: αποκλεισθητε Fb<sup>1</sup>: retinebunt uos B | του ου Fb<sup>1</sup>a:  
om Ee | φανερα] φα...ω e<sup>o</sup>(unl): φανερον k | τα ρηματα] το  
ρημα k | ei 1<sup>o</sup>] η ο | om δε 2<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | om μη η | εν] μα EM(mg)  
hids<sub>2</sub> | ei μη AFMinx<sub>2</sub> ημων hy<sup>o</sup>(ex coet): υμεις im: λεγω  
ιμων f(sup pas): om Ecfk<sup>1</sup>B(uid): η μην D rell: nisi A

17 εδετο] εθηνεν b | φυλακη] pr τη d<sup>1</sup>B Chr | τρεις ημερας  
acmoxe<sub>2</sub>

18 αυτοις] αυτοις e: +ιωσηφ D(+D) Fb<sup>1</sup>amoxe<sub>2</sub>ABE<sup>o</sup> |  
ημερα τη τριτη] τριτη ημερα ce<sub>2</sub> | τουτο] pr ιωσηφ c | ποιησατε]  
ποιήσατε E( tai)d | ζήσεσθε] ζήσαθε e: σήσεσθε E | γαρ θι  
DEMFimv Chr | om γαρ e<sup>o</sup> | εγω] εν w h

19 om ei fn | αδελφος υμων eis] ενα αδελφον υμων n: inms  
/patrum nestorun B | αδελφοι] pr o s: αδελφοι a | υμων eis]  
eis εξ ημων AAE | υμων 1<sup>o</sup>] ημων y<sup>o</sup> | eis] post κατασχεθην D:

om s | κατασχεθην] καταχθην ml: κατασxn | (om εν 18) |  
αυτοις υμεις a | βαδισατε και] βαδίζετε και ο: βαδισατες fi:  
om A | απαγαγετε—ημων 2<sup>o</sup>] simile frumentum quod emistis  
B | απαγαγετε] απαγετε s Chr: αγορασατε Ea

20 υμων 1<sup>o</sup>] ημων g | (om των νεωτερον 31) | καταγαγετε  
A] (απαγαγετε 76): αγαγετε D<sup>ml</sup>(-tai D)EFM omn ABE Chr |  
πιστευθησονται] πισθησονται r: πιστευθησεται Fb<sup>1</sup>acdfikm-psx  
c<sub>2</sub> Chr | εποιησεν ο

21 και ειπεν] ειπεν δε fi | ειπεν] ειπαν Emorv(mg)x: ειπον  
abew: dicunt A-codd: collocuti sunt E | αδελφω] πλησιον d |  
(vai) και 71) | (εν] pr ωτως 83: εν 31) | αμαρτια] αμαρτιας  
EFMabdegijnptw Or Chr<sup>1</sup> Thdt: peccatis nostris B | om γαρ  
d<sup>1</sup>B<sup>o</sup>E Chr<sup>1</sup>-ed f | ημων 1<sup>o</sup>] ημων m | υπερίδομεν] υπερίδαμεν  
r: υπερίδομεν bw | την—αυτον 2<sup>o</sup>] αυτου την θλιψιν Chr<sup>1</sup> |  
om της ψυχης sE | οτε] οτι Α<sup>o</sup>L | (εδετο 32) | ημων 2<sup>o</sup>] υμων  
a<sup>o</sup>b<sup>o</sup>l | εισηκούσαμεν] ηκουσαμεν dfi<sup>o</sup>imp: +της φωνης y | ερε-  
κω] +γαρ Chr<sup>1</sup>: +ου Chr<sup>1</sup> | εφ ημας] εφ ημων m: ημας s:  
ημων Chr<sup>1</sup> | η θλιψις] pr πασα Edhiklnpt<sup>1</sup>B Chr<sup>1</sup> Thdt

22 ρουβην] ρουβειν Ε: ρουβιν tx<sup>o</sup>: ρουβην c<sup>o</sup>hbx<sup>o</sup> Or-gr:  
ρουβειν emp Chr: ρουβιν adfijln | αυτοις] (προς αυτοις 128):  
+λεγων w | om ουκ ελαλησα υμων b | ελαλησα] ειπον Chr<sup>1</sup> |  
υμων] ημων p | λεγων] εγω L: om blE Chr<sup>1</sup> | αδικησητε] αδι-  
κησεται L: αδικηση st | om και 1<sup>o</sup>—μον egj | ηκουσατε i<sup>o</sup>lot  
| om και 2<sup>o</sup> f<sup>1</sup>BE<sup>o</sup> | om τα 2<sup>o</sup> Or-gr<sup>1</sup> | om αυτου f | εκζητεται]  
εκζητετε DEcp: ζητατε g: εκδικείται e

23 (ηδεισαν] εγνωσαν 71) | ακουει] pr ουκ t | ιωσηφ] pr ο  
w: om t | γαρ] δε L | ερμηνειν DELcdfikmnp<sup>1</sup>sx<sub>2</sub> Chr(uid) |  
αυτων] αμφοτερων dnp | ην] εστιν n

24 αποστραφεις] αποκριβειν d | απ αυτων εκλαυσεν] post  
ιωσηφ afE | om απ αυτων 1<sup>o</sup> ls | εκλαυσεν] post ιωσηφ imns  
B | ιωσηφ] pr ο Lko<sup>1</sup>x<sub>2</sub>: pr tas (1) i | προσηλθεν] επηλθεν L:

15 φανείσθε] α' σ' δοκιμασθησεσθε Mjn | εν—φαραω] α' ζη φαραω Mjn: ζη ο φαραω Fb

16 απαχθητε] α' σ' δεθησεσθε M(δoδ<sup>o</sup>)jn | εν—φαραω] ζη ο φα[raw] Fb

21 ναι εν αμαρτια] α' και μαλιστα εν πλημμελια Mnc<sub>2</sub>(om και Mn: +εσμεν c<sub>2</sub>) | ναι] σ' και μαλα η ωτως Mn

Α προσῆλθεν πρὸς αὐτοὺς καὶ εἶπεν αὐτοῖς· καὶ ἔλαβεν τὸν Συμεὼν ἀπ' αὐτῶν, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν  
 ἐναντίον αὐτῶν. <sup>25</sup> ἐνείκειλατο δὲ Ἰωσήφ ἐμπλήσαι τὰ ἄγγια αὐτῶν σίτου, καὶ ἀποδοῦναι τὸ <sup>25</sup>  
 ἄργυριον ἐκάστου· εἰς τὸν σάκκον αὐτοῦ, καὶ δοῦναι αὐτοῖς ἐπισιτισμὸν εἰς τὴν ὁδόν. καὶ ἐγενήθη  
 § I αὐτοῖς οὕτως. <sup>26</sup> καὶ ἐπιθέντες τὸν σίτον ἐπὶ τοὺς ὄνους αὐτῶν ἀπῆλθον ἐκεῖθεν. <sup>27</sup> λύσας δὲ <sup>26</sup>  
 τὸν μάρσιππον αὐτοῦ, δοῦναι χορτάσματα τοῖς ὄνοις αὐτοῦ οὐ κατέλυσαν, ἴδεν τὸν δεσμὸν τοῦ <sup>27</sup>  
 ἀργυρίου αὐτοῦ, καὶ ἦν ἐπάνω τοῦ στόματος τοῦ μάρσιππου· <sup>28</sup> καὶ εἶπεν τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ <sup>28</sup>  
 Ἀπεδόθη μοι τὸ ἄργυριον, καὶ ἰδοὺ τοῦτο ἐν τῇ μάρσιππῳ μου. καὶ ἐξέστη ἡ καρδία αὐτῶν, καὶ  
 § I § D ἔταράχθησαν πρὸς ἑλληλους λέγοντες Τί τοῦτο ἐποίησεν ὁ θεὸς ἡμῖν; <sup>29</sup> ἦλθον δὲ πρὸς Ἰακώβ <sup>29</sup>  
 τὸν πατέρα αὐτῶν εἰς γῆν Χανάαν, καὶ ἀπήγγειλαν αὐτῷ πάντα τὰ συμβεβηκότα αὐτοῖς λέγοντες  
<sup>30</sup> Δεσάληκεν ὁ ἄνθρωπος ὁ κύριος τῆς γῆς πρὸς ἡμᾶς σκληρά, καὶ ἔθετο ἡμᾶς ἐν φυλακῇ ὡς κατα- <sup>30</sup>  
 § E § a, σκοπεύοντας τὴν γῆν. <sup>31</sup> εἶπαμεν δὲ αὐτῷ Εἰρηνικοί ἐσμεν, οὐκ ἐσμέν κατάσκοποι· <sup>32</sup> δώδεκα <sup>31</sup>  
 ἀδελφοί ἐσμεν, υἱοὶ τοῦ πατρὸς ἡμῶν· ὁ εἰς οὐχ ὑπάρχει, ὁ δὲ μικρότερος μετὰ τοῦ πατρὸς ἡμῶν <sup>32</sup>  
 σήμερον εἰς γῆν Χανάαν. <sup>33</sup> εἶπεν δὲ ἡμῖν ὁ ἄνθρωπος ὁ κύριος τῆς γῆς Ἐν τούτῳ γνωσόμεθα ὅτι <sup>33</sup>  
 εἰρηνικοί ἐστε· ἀδελφὸν ἓνα ἄφετε ὧδε μετ' ἐμοῦ, τὸν δὲ ἀγορασμὸν τῆς σιτοδοσίας ὑμῶν λα-  
 βόντες ἀπέλθατε· <sup>34</sup> καὶ ἀγάγετε πρὸς μὲ τὸν ἀδελφὸν ὑμῶν τὸν νεώτερον, καὶ γνώσονται ὅτι οὐ <sup>34</sup>

27 δεσμων Ε"

32 δωδεκα] δωκα F<sup>u</sup>

$$(DEFI.) Ma - y(a_2)c_2 \text{ BBE}$$

reversus est B: om l | [προς ἐν 3ο] | καὶ εἶπεν αὐτοῖς | om d:  
 (+ καθὼς ᾠπορεῶν 14.16.77.130): + unus vestrum relinquetur  
 hic scilicet dixi (dictum est B<sup>n</sup>) vobis fratrem vestrum minorem  
 ducite nobiscum in hoc enim apparebit quia nos pacifici nos  
 non exploratores B | τὸν σὺμμεν | τὸν σὺμμενω Chr: post αὐτοῦ  
 2<sup>o</sup> ackmoxc<sub>2</sub>A | om αὖ αὐτοῦ 2<sup>o</sup> E Chr: | ἐδῆγεν | edwker bw |  
 om αὐτοῦ A: | (ἐρωτῶν 128) | αὐτοῦ 3<sup>o</sup> | παύσω Chr

25 om  $\omega\sigma\alpha\phi$  |  $\langle \pi\lambda\eta\sigma\alpha\iota^{\circ} \rangle$  | (om kai  $1^{\circ}$  31) |  $\tau\omicron$   $\alpha\rho\gamma\upsilon\rho\iota\omicron\varsigma$   
 εκαστου) εκαστον το  $\alpha\rho\gamma$ . 30): εκαστος το  $\alpha\rho\gamma$ .  $\beta\delta\iota\lambda\eta\nu\omega$   
 εκαστου) εκαστος  $\Lambda\epsilon\alpha\eta\gamma\eta\kappa\omicron\rho\sigma\tau\epsilon\chi\epsilon_2$  Chr: αυτου εκαστος  $quE$  | τον  
 σακκον)  $os\ sacci$   $\beta\iota\omega\mu\alpha$ ) | αυτου  $\beta\iota\omega$  | (αυτου  $1^{\circ}$  αυτου 30) |  
 επισπισμων) αυς  $\pi\lambda\eta\sigma\mu\omicron\eta\eta$   $qu$ : (+  $\pi\lambda\eta\sigma\mu\omicron\eta\eta$  31) | (εις την  
 οδον)  $\epsilon\pi$  τη  $\omicron\delta\omega$  76) | και  $3^{\circ}$ —αυτου) om q:  $et\ fecerunt\ omnia$   
 $\varsigma\iota$   $E$  |  $\epsilon\gamma\epsilon\gamma\eta\theta\eta$ )  $\epsilon\gamma\epsilon\gamma\eta\theta\eta\iota$ :  $\epsilon\gamma\epsilon\gamma\epsilon\tau\omicron$   $c\alpha\mu\eta$  | om αυτου  $\varsigma$   $c\beta$

26 ἐπιθεῖς—αὐτῶν] ἡγοῦ μωράτων βερεβρωδύβει  
 βρογ (Is tollentes unusquisque asino) A | ἐπιθεῖς] ἐπι-  
 θεῖς b: ἐπιθεῖς i° | τῶ—οὐός] τοῖς οὐοῖς Chr | τῶ σιτω]   
 (τοῖς σιτοῖς 71.107): + αὐτῶν αμοσῶς c | ἐπὶ eis y<sub>2</sub> | οὐός]   
 οὐοὺς dmp | ἀπηλθὼν pr kai c | om ἐκεῖθεν f Or-lat Chr

27 λυσας ελυσε α | eis) + εξ αυτων B Chr | τον μαρτυρον  
το μαρτυριον f | δουναι pr του Et: pr ωστε Chr: ειδουναι L |  
χορτασματα χορτασμα f: (om 83) | τοις ουσις inuenio A |  
αυτων r<sup>2</sup> αυτων Lf<sup>1</sup> E: om abmowc. | ου κατελυσαν & in  
deuoratio A: om r | ιδει pr και Labckowx A-ed: ειδον c. |  
αυτων 3<sup>o</sup> αυτων y | και quod A | επανω τον στοματος in ore  
| μαρτυριον μαρτυριον f: sacri sui B<sup>3</sup> w

28 ἀδελφοί post αυτου f | απεδωθη—αργυριον απεδωκον  
αργυριον μου α | μοι το αργυριον argentiū meum mihi B | μοι  
post αργυριον kscx; om mo | αργυριον + uim bcm | om ταυτο  
1° E | καρδια διανοα ejjA(nid) | προς eis Chr | ταυτο 2° + o  
αεγιλν(mg)A | o δι σπαιρην D | o θεος post ημν F<sup>b</sup>LcdnpX  
A Chr: om e | om ημν f

29 ἦλθεν δε] πρὸς καὶ ἡν ἐπ' αὐτῷ τοῦ στοματός τοῦ μαρσιπποῦ d:  
(καὶ ἦλθεν 128) | (οὐκ εἰς γῆν χανααν 128) | εἰς γῆν] ἐν γῇ

$D(?)m$ : eis tēn gēn o | atēγγeilon] atēγγeilon m: atēγγeilon F<sup>+</sup>vc<sub>2</sub> | ta symβεβηkota Adhlp] ota symβεβοικε n: ta symβαpta D<sup>all</sup>EFLM rell

30 λελαληκεν) ελαλησεν s: + κε i | o 1<sup>o</sup>—γηη post ημας 1<sup>o</sup>  
 dn(om o ανθ.)pΞ | o ανθρωποι) o αληρ F<sup>b</sup> | εν φυλακη) εις  
 φυλακην af | κατασκοπευοντας) κατασκοπευσαντας Lo: κατα-  
 σκοπευοντας dnp | (την γην τη γη 18)

31 ειπομεν F<sup>b</sup>acdkmnp<sup>xc</sup>, | ειρηνικοι pr οτι (20) Chr |  
εσμεν 1°) (+ οι παιδες σου 128): + κε k: + εϛ AE

32 ἀδελφοί post εσμεν acmosxc₂ E Chr: om bw | υιοί—  
 ημων 1°] pr oi ba; B; om Chr: om υιοί a | του πατρος ημων 1°]  
 patris unius A-ed: unius niri E: + ποτε a₂ | ο εις] pr και a₂  
 E: και ο μεν εις Chr | ουχ υπαρχει] αφανης γεωμεν a₂ | μικρο-  
 τερος] μικρος F\* Legi\* jkmquv: ερετοι γ | μετα—ημων 2°] post  
 σημερον acfkmoxc₂ A | ημων 2°] + εστιν n: + υπαρχει a₂  
 om σημερον dnpa₂ E Chr | om εις γην χαρσαν Chr | εις γην A]  
 εστιν εν γη (τη ι°) fir: om c₈: εν γη D<sup>hi</sup> F(uid) LM rell AB  
 χαρσαυ] + εστιν γ

33 ημιν] (post *ἄνθρωπος* 31): υμιν <sup>la</sup>: om bfw | ο 1<sup>o</sup>—γης] om Chr: om ο *ἄνθρωπος* f: (+ *προς* ημας 14.16.77) | ε] pr *οτι*: α | τουτω] τουτο m—q | γνωσομεθα Aa] γνωσομαι υμιν m: γνωσομαι D<sup>ai</sup>FLM rel Bb: *cognoscemini* E: *φανεισθε* {ο} Chr | οτι] {ει 14.16.130}: +ει j | αδελφον ε]α] et *unum* e *fratribus* *nostris* E<sup>a</sup>: et *unum* e *uobis* E<sup>p</sup> | αδελφον] pr *εαν* των fna, A: αδελφον υμιν (84) B: +υμιν ον φατε φερετε και a<sub>2</sub>: +υμιν DF<sup>badi</sup>m-ptx: (+υμιν 107) | ε]α] pr *των* f: om n: +υμιν ενα c<sup>o</sup>: +εξ υμων a<sub>2</sub>: +υμιν c<sup>o</sup>kqscu2A | αφετε] post ωδε f<sup>b</sup>: αφητε fA] (post *εμου*): αφηται n | om ωδε sa<sub>2</sub> | τον—υμων] *frumentum* *autem* *quod* *emistis* *domus* *nostrae* B | *συνδοκίας* Aafklnsa<sub>2</sub>c, E] pr *του* *ακου* *du*: *συνδοκίας* *του* *ακου* x: +του *ακου* D<sup>ai</sup>FLM rel A | *απελθετε* FbMafgn<sup>h</sup>bjqtwc.

34 ἀγαγετε προς με] post νεωτερον **A** | ἀναγαγετε ι | προς  
με] post νεωτερον **DLa-dfikim-pwxc<sub>2</sub>**: post υμων **1° E**: om s  
Chr | υμων **1° ημων ο\*** | τον νεωτερον] om **E**: + προς με **Fb**:  
+ ωδε s | (οτι ου) μη οτι **18** | οτι **1° si E<sup>p</sup>** | ου κατασκοπο

25 επισιτισμον] τροφαις Μ

27 τον μαρσιπτον] τον σακκον Μν(οτι τον) | μαρσιπτον] α' θυλακον σ' σακκον εις. | μαρσιπτον] α' θυλακον Μ

28 ἀπεδοθή μοι] α' ἀπεστράφη μοι Μν

124



κατάσκοποι ἔστε, ἀλλ' ὅτι εἰρηνικοί ἔστε· καὶ τὸν ἀδελφὸν ὑμῶν ἀποδώσω ὑμῖν, καὶ τῇ γῇ ἐμπο-  
 35 ρεύσθε. 35 ἐγένετο δὲ ἐν τῷ κατακενοῦν αὐτοὺς τοὺς σάκκους αὐτῶν, καὶ ἦν ἐκίστου ὁ δεσμός  
 τοῦ ἀργυρίου ἐν τῷ σάκκῳ αὐτῶν· καὶ ἶδον τοὺς δεσμούς τοῦ ἀργυρίου αὐτῶν αὐτοὶ καὶ ὁ πατὴρ  
 36 αὐτῶν, καὶ ἐφοβήθησαν. 36 εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ἰακώβ ὁ πατὴρ αὐτῶν Ἐμὲ ἠτεκνώσατε· Ἰωσήφ § 1,  
 37 οὐκ ἔστιν, Συμεὼν οὐκ ἔστιν, καὶ τὸν Βενιαμὲν λήψετε· ἐπ' ἐμὲ ἐγένετο πάντα ταῦτα. 37 εἶπεν  
 δὲ Ῥουβὴν τῷ πατρὶ αὐτοῦ λέγων Τοὺς δύο υἱοὺς μου ἀπόκτεινον, ἐὰν μὴ ἀγάγω αὐτὸν πρὸς σέ·  
 38 δὸς αὐτὸν εἰς τὴν χεῖρά μου, κἀγὼ ἀνάξω αὐτὸν πρὸς σέ. 38 ὁ δὲ εἶπεν Οὐ καταβήσεται ὁ υἱός  
 μου μεθ' ὑμῶν· ὅτι ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἀπέθανεν, καὶ αὐτὸς μόνος καταλείπεται· καὶ συμβήσεται  
 αὐτὸν μαλακισθῆναι ἐν τῇ ὁδῷ ἢ ἂν πορεύεσθε, καὶ κατάξετέ μου τὸ γῆρας μετὰ λύπης εἰς  
 ἄδου.

XLIII 1

1 11'Ο δὲ λιμὸς ἐνίσχυσεν ἐπὶ τῆς γῆς. 12 ἐγένετο δὲ ἡνίκα συνετέλεσαν καταφαγεῖν τὸν σῖτον § § § 3<sup>m</sup>  
 2 ὃν ἤνεγκαν ἐξ Αἰγύπτου, καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ πατὴρ αὐτῶν Πάλιν πορευθέντες πρῖσθε ἡμῖν μικρὰ  
 3 βρώματα. 3 εἶπεν δὲ αὐτῷ Ἰούδας λέγων Διαμαρτυρία διαμεμαρτύρηται ἡμῖν ὁ ἄνθρωπος λέγων  
 4 Οὐκ ὄψεσθε τὸ πρόσωπόν μου ἐὰν μὴ ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν ὁ νεώτερος καταβῇ πρὸς μέ. 4 εἰ μὲν οὖν  
 5 ἀποστέλλεις τὸν ἀδελφὸν ὑμῶν μεθ' ἡμῶν, καταβήσομεθα καὶ ἀγοράσωμέν σοι βρώματα· 5 εἰ δὲ

35 κατακαίουν A | εἶδον D(+D<sup>31</sup>)F  
 38 πορεύεσθαι A | κατάζεται D

36 ληψέσθαι A  
 XLIII 3 οφείσθαι A

DFLMa-ya<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E(L<sup>1</sup>S)

ἔστε] οὐκ ἔστε κατασκοποὶ bdnw<sup>2</sup>A Chr: εἰρηνικοὶ ἔστε (76) E<sup>cf</sup>:  
 om ου F<sup>2</sup>(supraser F<sup>1</sup>) | ἀλλ—ἔστε 2<sup>o</sup> | καὶ οὐκ ἔστε κατασκοποὶ  
 (76) E<sup>cf</sup>: om ma<sub>2</sub>E<sup>p</sup> | om οτι 2<sup>o</sup> bnw<sup>2</sup>AB | om ἔστε 2<sup>o</sup> η | τὸν  
 ἀδελφὸν ὑμῶν 2<sup>o</sup> | hini: quogue fratrem A | ἀδελφὸν 2<sup>o</sup> bis scr  
 I. | om καὶ 4<sup>o</sup>—εμπορεύεσθε f | (καὶ 4<sup>o</sup>) εν 31 | τῇ γῇ] πρ εν  
 F<sup>1</sup>dnpt: τῇ γῇ ο: τιμή qny<sup>2</sup>: + υμῶν cn | εμπορεύεσθε] εν-  
 πορεύεσθαι (B<sup>2</sup>E<sup>1</sup>uid): πορεύεσθε d

35 αὐτοῖς] post αὐτῶν 1<sup>o</sup> m: om Dn | αὐτῶν 1<sup>o</sup> εαυτῶν  
 L | om καὶ 1<sup>o</sup>—αὐτῶν 2<sup>o</sup> e | om ην fm | (εκαστοῦ—ἀργυρίου 1<sup>o</sup>)  
 το ἀργυρίου 71 | (εκαστοῦ] post δεσμοὶ b: om w | ἀργυρίου 1<sup>o</sup>  
 + αἰτοῦ qh | (σάκκῳ] μαρτυρῶν 71 | αὐτῶν 2<sup>o</sup> αὐτὸν adfmprt  
 B | ἰδὼν] ἰδοῦντες bkw<sub>2</sub>AE: (+τοὺς σάκκους καὶ 16) | om  
 αὐτοῖς—αὐτῶν 4<sup>o</sup> m<sub>2</sub> | καὶ ἐφοβήθησαν] om f: om καὶ bkw<sub>2</sub>  
 B<sup>2</sup>: + ualde A

36 om δε τοB | αὐτοῖς] post αὐτῶν m: πρὸς αὐτοὺς bf<sup>w</sup> |  
 (αὐτῶν—αὐτῶν] om f: om ο πατὴρ αὐτῶν E: (+καὶ εἶπεν 71)  
 συμμῶν] πρ εν E | βενιαμὲν] βενιαμὲν bgn<sup>2</sup>ow<sup>2</sup>(uid) Chr:  
 βενιαμ m Chr-ed f: + μόν I. | εν εμε] κατ εμου M(mg): απ  
 εμου I | ἐγενετο] ἐγενετο cegj<sub>2</sub> Phil-codd f Chr f: γεγενε  
 Chr f | ταῦτα A/D<sup>2</sup>MhkmvxyE<sup>2</sup>L Phil-ed f post ταῦτα FL  
 rel AE<sup>2</sup> Phil f-codd f Chr

37 om δε f | ρουβὴν] ρουβὴν x<sup>2</sup>a<sub>2</sub>: ρουβὴν r<sup>2</sup>: ρουβὴν chk:  
 ρουβὴν empx<sup>2</sup> Chr: ρουβὴν adfgijln | αὐτοῦ] αὐτῶν bquw |  
 om λέγων hi<sup>2</sup>mE<sup>2</sup>L Chr | om δυο y Or-lat f | υἱοὶ μου] μόν  
 υἱοὶ f: υἱοὶ μὴ m: om μόν f<sup>2</sup> | ἀποκτείνων] ἀποκτείνων p:  
 ἀποκτείνων m | ἀγαγῶ] ἀγαγῶ egj | αὐτὸν πρὸς σε] πρὸς σε  
 τὸν βενιαμὲν d Or-lat: om αὐτὸν p | δὸς σε 2<sup>o</sup> om abfgnw |  
 σοι] + μοι kE<sup>2</sup>L | τὰς χεῖρας 1<sup>o</sup> A codd B<sup>2</sup> Chr | καγὼ] καὶ  
 γῶ dip: καὶ m | ἀνάξω αὐτὸν] ἀξω αὐτὸν DchirA(uid) Chr:  
 αὐτὸν ἀξω ej

38 om ο δε εἶπεν f | οὐ καταβήσεται] οὐκ ἀναβήσεται c<sub>2</sub>B<sup>2</sup>:  
 non ibi B<sup>2</sup> | καταλείπεται] + mihi ex uxore mea B: + matris  
 tuae E<sup>2</sup> | καὶ 2<sup>o</sup>—μαλακισθῆναι] ne infirmities apprehendat cum  
 B: ne contingat ei infirmities L | αὐτὸν] post μαλακισθῆναι  
 bdfinpw: αὐτῶ altA(uid) | om η αν πορεύεσθε f Chr f | η] πρ  
 εν Chr f: ου F<sup>2</sup>: ue dp | αν ear FL<sup>2</sup>Mbdgijln(en<sup>2</sup>)pqt-wa<sub>2</sub>:  
 δ αν c<sub>2</sub> | πορεύεσθε] πορεύεσθε L<sup>2</sup>F<sup>2</sup>Mabdras i lit post η]egh<sup>2</sup>b

35 ο δεσμοί] ο κομβοὶ F<sup>2</sup> | δεσμον] κομβοὶ F<sup>2</sup>  
 38 μαλακισθῆναι] αρρωστησαι M

i<sup>2</sup>jklo—suwa<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Chr f: πορεύεσθε i<sup>2</sup>h<sup>2</sup>: ibitis B<sup>2</sup>L | om καὶ 3<sup>o</sup>  
 do<sup>2</sup>pE<sup>2</sup> | καταξετε] καταξετε Mf<sup>2</sup>: καταξετε s: ηξετε gj:  
 (ηξετε 20) | μόν 2<sup>o</sup> sup ras r<sup>2</sup>: post γῆρας acegikmonka<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AL  
 Chr f | om το r | μετὰ λύπης] πρ εν E<sup>2</sup>: μετ οδυνης (16) Chr f |  
 ἀδην a Chr f

XLIII 1 ο δε λιμοι] ...αιλεμι S | λιμοι n | ενισχυεν bfy  
 A | ενι της γης] εν αυτοις f

2 ἐγενετο δε πρικα] πρικα δε pE | καταφαγεω] φαγεω odno  
 pc<sub>2</sub>: φαγηται a: + τον αρτον και f | εἰ αἰγυπτου] e iertta  
 Aegypti A(Aegyptiolum)E | om καὶ LfinAB<sup>2</sup>L | ο] πρ ιακωβ  
 DF<sup>2</sup>dfshilnptn(mg)B | αὐτῶν] + ιακωβ k | παλιν πορευθεντες]  
 απελθοντες παλιν Chr: εἰτε ιερευμι E: om παλιν a<sub>2</sub>B<sup>2</sup>p | πορευ-  
 θοντες] πορευεσθε F<sup>2</sup>Mk: απελθοντες s | πρῖσθε] πρῖσθαι k:  
 πρῖσασθε bdfilo<sup>2</sup>(uid)prw: αγορασατε D(+D): κομισατε Chr |  
 ημιν] υμιν p: om A | μικρα] post βρωματα f: om a<sub>2</sub> | βρωματα]  
 + ne poriamur B<sup>2</sup>

3 αὐτῶ] πρὸς αὐτὸν m: eis L | ιουδας] πρ ο l | om λεγων  
 1<sup>o</sup> DmnE Chr | διαμαρτυρια] μαρτυρια m: per testimonio L |  
 διαμεμαρτυρηται] μεμαρτυρηται l: διαμαρτυρατο D(+D)F<sup>2</sup>bcdfi<sup>2</sup>  
 km—prtwx<sub>2</sub> Chr | ημιν] post λεγων 2<sup>o</sup> dnp(υμιν): ημας (20) Chr-  
 ed | ο ανθρωποι] post λεγων 2<sup>o</sup> bw: ο ανηρ F<sup>2</sup>: + ο κυριος e:  
 (+της γης 77): + ο κυριος της γης Mfgijkyta<sub>2</sub>(31(+αἰγυπτου))  
 E | λεγων 2<sup>o</sup> πρ ημιν k: (+οτι 20) | μόν το προσωπον fi | ear  
 —με] nisi aduenerit frater noster iunior uobiscum E<sup>cf</sup>: nisi  
 adueneritis fratrem uestrum iuniorer uobiscum E<sup>2</sup> | ἀδελφοι—  
 νεωτεροι] νεωτεροι υμῶν ἀδελφοὶ Chr | υμῶν] ημῶν g: ημιν f:  
 συμμῶν s | om ο 3<sup>o</sup>—(4) ημῶν 1<sup>o</sup> w | ο νεωτεροι] sub τ S |  
 καταβη πρὸς με A] ελθη μεθ υμῶν mE: (μεθ υμῶν ελθη 31.83:  
 μεθ υμῶν ηχη 32): uobiscum uenerit L: η μεθ υμῶν Lbnp(ην):  
 μεθ υμῶν η D<sup>2</sup>FM rel (ημῶν c<sub>2</sub>) AB<sup>2</sup>S Chr

4, 8 om a<sub>2</sub>  
 4 εἰ—(5) πορευομεθα] post (7) αὐτοῦ d | om ου D | απο-  
 στελλεις] αποστειλῃς hkt: αποστειλεις dnB<sup>2</sup>: αποστειλεις al |  
 ημῶν 1<sup>o</sup> υμῶν l: + τον νεωτερον fB<sup>2</sup> | om μεθ ημῶν Dm Chr |  
 καταβησομεθα και αγορασωμεν] discendimus et emimus L |  
 καταβησωμεθα hin | αγορασωμεν D<sup>2</sup>Macefjkmqskuxc<sub>2</sub>B Chr |  
 σοι] ημιν mB: om dnpA | βρωματα] raucas escas B<sup>2</sup>

37 αποκτεινον] θανατωσεις F<sup>2</sup>  
 XLIII 2 σιτων] σιταρκισμον F<sup>2</sup>

Α μὴ ἀποστέλλεις τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν μεθ' ἡμῶν, οὐ πορευσόμεθα· ὁ γὰρ ἄνθρωπος εἶπεν ἡμῖν  
 λέγων Οὐκ ὄψεσθέ μου τὸ πρόσωπον ἐὰν μὴ ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν ὁ νεώτερος μεθ' ὑμῶν ᾗ. <sup>6</sup>εἶπεν δὲ 6  
 Ἰσραὴλ Τί ἐκακοποιήσατέ μοι, ἀναγγεῖλαντες τῷ ἀνθρώπῳ εἰ ἔστιν ὑμῖν ἀδελφός; <sup>7</sup>οἱ δὲ εἶπαν 7  
 Ἐρωτῶν ἐπηρώτησεν ἡμᾶς ὁ ἄνθρωπος καὶ τὴν γενεὰν ἡμῶν, λέγων Εἰ ἔτι ὁ πατὴρ ὑμῶν ζῇ; εἰ  
 ἔστιν ὑμῖν ἀδελφός; καὶ ἀπηγγείλαμεν αὐτῷ κατὰ τὴν ἐπερώτησιν αὐτοῦ. μὴ ᾗδεμεν εἰ ἐρεῖ  
 ἡμῖν Ἀγάγετε τὸν ἀδελφὸν ὑμῶν; <sup>8</sup>εἶπεν δὲ Ἰούδας πρὸς Ἰσραὴλ τὸν πατέρα αὐτοῦ Ἀπόστειλον 8  
 τὸ παιδάριον μετ' ἐμοῦ, καὶ ἀναστάντες πορευσόμεθα, ἵνα ζῶμεν καὶ μὴ ἀποθάνωμεν καὶ ἡμεῖς καὶ  
 σὺ καὶ ἡ ἀποσκευὴ ἡμῶν. <sup>9</sup>ἐγὼ δὲ ἐκδέχομαι αὐτόν, ἐκ χειρὸς μου ζήτησον αὐτόν· ἐὰν μὴ ἀγάγω 9  
 αὐτὸν πρὸς σέ καὶ στήσω αὐτὸν ἐναντίον σου, ἡμαρτηκῶς ἔσομαι πρὸς σέ πάσας τὰς ἡμέρας.  
<sup>10</sup>εἰ μὴ γὰρ ἐβραδύναμεν, ἤδη ἂν ὑπεστρέψαμεν δῖς. <sup>11</sup>εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ἰσραὴλ ὁ πατὴρ αὐτῶν <sup>10</sup>  
 Εἰ οὕτως ἐστίν, τοῦτο ποιήσατε· λάβετε ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς γῆς ἐν τοῖς ἀγγίοις ὑμῶν, καὶ κατα-  
 γάγετε τῷ ἀνθρώπῳ δῶρα, τῆς ῥιτίνης καὶ τοῦ μέλιτος, θυμίαμα καὶ στακτὴν καὶ τερέμινθον καὶ  
 κάρυα. <sup>12</sup>καὶ τὸ ἀργύριον δισσοῦν λάβετε ἐν ταῖς χερσὶν ὑμῶν· τὸ ἀργύριον τὸ ἀποστραφέν ἐν <sup>12</sup>  
 τοῖς μαρσίπποις ὑμῶν ἀποστρέψατε μεθ' ὑμῶν· <sup>13</sup>μὴ ποτε ἀγνόημά ἐστιν· <sup>13</sup>καὶ τὸν ἀδελφὸν <sup>13</sup>  
 ὑμῶν λάβετε, καὶ ἀναστάντες κατὰβητε πρὸς τὸν ἄνθρωπον. <sup>14</sup>ὁ δὲ θεὸς μου δόξῃ ὑμῖν χάριν <sup>14</sup>

5 οφεσθαι Α

6 μοι Α<sup>c</sup> om Α\*

7 εἰδεμεν D

11 ισραηλ om Α\* (ωλ Α<sup>c</sup> me)

DFLMA-j(k)l-γ<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>S

5 ἀποστέλλεις ἀποστέλλης hikr: ἀποστέλλεις l(-λησ)op: mille  
 A-codd BC: ἀποστέλλης d | τὸν—ἡμῶν 2<sup>o</sup> sub — MS: om n  
 Chr | ἀδελφόν a... k | ἡμῶν 1<sup>o</sup> ὑμῶν l | om μεθ ἡμῶν d jmo  
 p<sup>L</sup> | om o 1<sup>a</sup>—η df | ἀνθρώπος] ἀνθρ F<sup>b</sup> | λέγων ἡμῖν 3<sup>o</sup> |  
 om λέγων acmc<sup>2</sup> E Chr | οὐκ pr οτι 2<sup>o</sup> Chr | μου post προσω-  
 πων abcm-pswxc<sup>2</sup> AL: με t | μῃ + η bn(ει)w | ὑμῶν 1<sup>o</sup> ἡμῶν  
 m | ο νεώτερος] sub — M(uid)vS: om s | μεθ ὑμῶν η] η μεθ  
 ὑμῶν Chr: uenerit nobiscum L: προσ.. n | ὑμῶν 2<sup>o</sup> ἡμῶν c<sup>m</sup>  
 w<sup>o</sup> | η] ηη m: (καταβη 32): om bw

6 ἐκακοποιήσατέ μοι με ἐκακοποιήσατε Chr f | μοι Α<sup>c</sup> me  
 om Α<sup>c</sup> F<sup>x</sup>: με D<sup>ab</sup>FLM rel Chr | ἀναγγεῖλαντες ἀπαγγει-  
 λαντες DFMej Chr: ἀπαγγελλαντες m: (ἐξαγγελλαντες 32) | ἀν-  
 θρώπῳ] ἀνθρ F<sup>b</sup> | εἰ] οτι Lbfstwa<sup>2</sup> A(uid)BC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S(mg) Chr f:  
 (om 83.107) | ὑμῖν] pr en egj: ἡμῖν b(uid)cfw

7, 8 mutila in L

7 om οἱ—ἀδελφός Lj | οἱ δὲ εἶπαν] εἶπαν δε y: et dixerunt  
 ei E | εἶπον F<sup>a</sup> a-dmnpwc<sub>2</sub> | (ἐρωτῶν—ἀδελφοί] αυτοῖς ἡρωτη-  
 σεν ἡμῖν 14.16(ἡμας).77.130 | ἐρωτῶν] ἐπερωτῶν o: om Chr |  
 ἡρωτησεν η] ἡμας] ἡμῖν fm | ἀνθρώπος] ἀνθρ F<sup>b</sup> | καὶ 1<sup>a</sup>—  
 ἡμῶν] quod gen[us] nostrum L: om f Chr: om καὶ B | τὴν  
 γενεὰν] τὴν γενεσιν m: τὴν συγγενεῖαν y: interrogauit de genere  
 E | ἡμῶν] ὑμῶν p: (ἡμῖν 107) | λέγων] et A: om Chr | εἰ ἐτι  
 εἰ οτι n: οτι εἰ m | ὑμῶν 1<sup>o</sup> ἡμῶν bdilo<sup>o</sup> | εἰ 2<sup>o</sup> pr καὶ F<sup>b</sup>bd  
 prnwACE<sup>2</sup>L(uid)S Chr: pr η (84) B: η i<sup>a</sup> | ὑμῖν] pr en eg:  
 ἡμῖν bd | ἀπηγγείλαμεν] ἀπηγγεῖλαμεν blwc<sub>2</sub>: ἀπηγγίλαν L |  
 om κατα—αὐτοῦ Chr | ἐρωτῶν] acdn | αὐτοῦ AAE(uid)E  
 ταυτῶν D(+D<sup>m</sup>)FLM omn BS | om μῃ—ὑμῶν 2<sup>o</sup> da<sub>2</sub> | ᾗδε-  
 μεν] οἶδαμεν f: εἶδομεν s: ἰδῆτε p | εἰ 3<sup>o</sup> οτι Fabcfgi<sup>a</sup>imnrw  
 xyc<sub>2</sub> A(uid)BC<sup>2</sup>ES Chr: qm.. L: τι L: om p | ἡμῖν] ὑμῖν lp |  
 ἀγάγετε] pr οτι cx: ἀγάγε n: ἀναγάγετε c<sub>2</sub> | ὑμῶν 2<sup>o</sup> ἡμῶν  
 bot: +ad me B: +parium E

8 δε] +παλιν Chr | om ισραηλ E Chr | (μετ ἐμου] μεθ ἡμῶν  
 14.16.77.130) | πορευσόμεθα] πορευσόμεθα dgilnpa<sub>2</sub>: πορευ-

θόμεν m: eamus E | om ἵνα ζῶμεν egjB<sup>w</sup> | om καὶ μὴ απο-  
 θανώμεν l | υμεῖς lw | σὺ] σοι L | om καὶ 5<sup>o</sup>—ἡμῶν n | η  
 ἀποσκευῇ] pr πασα F<sup>b</sup>l: liberi E<sup>c</sup> | ὑμῶν c<sup>s</sup>

9 om δε bcwA | ἐκδέχομαι] δεχομαι 2<sup>o</sup> Chr: εγγνωμαι  
 n | εκ—αὐτον 2<sup>o</sup> | παρα σου Chr | εκ χειρὸς μου] e manibus  
 meis ACS | ἀναγάγω g | om προς σε 1<sup>o</sup> dfA-edB<sup>w</sup>S Chr | om  
 αὐτον 4<sup>o</sup> A Chr | ἐνώπιον cdp | εσομαι] post σε 2<sup>o</sup> S | προς σε  
 2<sup>o</sup> in patrem meum B<sup>w</sup>: om A | προς 2<sup>o</sup> Ahmy] eis DFLM  
 rel L<sup>2</sup>S Or-lat Chr | om πασας m | ἡμερας] +τῆς ζωῆς μου  
 fia<sup>2</sup>re

10—12 mutila in L

10 om totum comma m | εἰ μὴ γὰρ] et si non E | εἰ] +δε  
 a<sub>2</sub> | om γὰρ B<sup>w</sup> | ἐβραδύναμεν] ἐμελλησαμεν Phil-codd | ἡδῃ  
 παλαῖ i<sup>c</sup><sub>2</sub>: ecce iam antequam S | ὑπεστρέψαμεν] perit u sed  
 superest spir asp in F: ἐπεστρέψαμεν dop: ἀπεστρέψαμεν Li<sup>a</sup>:  
 ἀπεστρέψαμεν προς σε bw | om dis Phil-codd-omn

11 αὐτοῖς] (post ισραηλ 79: αὐτῶν 128): om jE | (αὐτῶν]  
 αὐτοῦ 128) | (εἰσιν] ἔχει 73) | τοῦτο] οὕτω n | ἀπο τῶν καρπῶν  
 τῶν καρπῶν b: a fructu A | καταγαγετέ] καταγετε Or-gr: ἀπα-  
 γαγετε fia<sup>2</sup>r: portate A | τῆς 2<sup>o</sup> | τε F<sup>b</sup>l | ριτίνης AFMdeg<sup>a</sup>  
 jm-pa<sub>2</sub>c<sub>2</sub> ρητινῆς DLg<sup>a</sup>2 rel | (om καὶ 2<sup>o</sup> 31) | στακτὴν καὶ  
 θυμίαμα F<sup>b</sup>2 | θυμίαμα] pr καὶ fioACE: pr θερμακῆ i<sup>a</sup>: λαδ[ανον]  
 F<sup>b</sup> (στευρακα 71): +τε Lqu Or-gr: +στευρακα c | στακτῆν]  
 λαδανον i<sup>a</sup> | om καὶ 4<sup>o</sup> L | τερέμινθον ADi<sup>a</sup>1<sup>o</sup>oquv] τερέμινθον  
 F<sup>a</sup>: τερεβινθον F<sup>b</sup>2 LMi<sup>a</sup>2 rel BCE(uid) | (καρνον 71)

12 δισσοῦν] διπλουν M(mg)o | ἐν ταῖς χερσὶν] eis tas cheiras  
 abcmwxc<sub>2</sub> | ὑμῶν 1<sup>o</sup> ἡμῶν g | το 2<sup>o</sup>—(13) λαβετε] pr καὶ abc  
 wc<sub>2</sub> A-coddS: om m: om το ἀργύριον nE | ἀποστρέψατε—(13)  
 ὑμῶν] om c: om ἀποστρέψατε μεθ ὑμῶν a<sub>2</sub> | ἀποστρέψατε]  
 ἀποστρέψετε x: sumetis E | μεθ] αφ L | ὑμῶν 3<sup>o</sup> ἡμῶν dl

13 ὑμῶν] om L: +nobiscum B | om καὶ ἀναστάντες κατα-  
 βῆτε bw | ἀνθρώπων] ἀνθρ F<sup>b</sup>me

14 δωῇ] (δωοι 32): δω e Chr f ed f: δωσει 2<sup>o</sup> BE | ἡμῖν

5 πορευσόμεθα] καταβησομ[εν] F<sup>b</sup>

9 ἐκδέχομαι] ἀντιφωνοῖμαι F<sup>b</sup>: α' σ' εγγνωμαι M(om σ')S(α' dubium)

11 θυμίαμα] α' σ' στυρακα M(sine σ' et indice ad ριτινῆς posito)S | καρνα] αμυγδαλα F<sup>b</sup>: εν τω ιουδ αμυγδαλα i

12 εν ταῖς μαρσίπποις] εν τοῖς διβο... F<sup>b</sup>

14 ο—μου] ο δε ισχυροῖς καινοῖς F<sup>b</sup> | ἀποστέλλαι] σ' mittat nobiscum S



ἐναντίον τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ἀποστείλαι τὸν ἀδελφὸν ὑμῶν τὸν ἕνα καὶ τὸν Βενιαμείν· ἐγὼ μὲν Ἀ  
 15 γὰρ καθὰ ἡτέκνωμαι ἡτέκνωμαι. <sup>15</sup> Λαβόντες δὲ οἱ ἄνδρες τὰ δῶρα ταῦτα, καὶ τὸ ἀργύριον  
 διπλοῦν ἔλαβον ἐν ταῖς χερσίν αὐτῶν, καὶ τὸν Βενιαμείν· καὶ ἀναστάντες κατέβησαν εἰς Αἴγυπ-  
 16 τον, καὶ ἔστησαν ἑναντίον Ἰωσήφ. <sup>16</sup> Ἴδεν δὲ Ἰωσήφ αὐτοὺς καὶ τὸν Βενιαμείν τὸν ἀδελφὸν <sup>§</sup> <sup>b<sub>2</sub></sup>  
 αὐτοῦ τὸν ὁμομήτριον, καὶ ἔνετείλατο τῷ ἐπὶ τῆς οἰκίας αὐτοῦ εἰσαγαγεῖν τοὺς ἀνθρώπους εἰς <sup>§</sup> <sup>cm</sup>  
 τὴν οἰκίαν· καὶ σφάξον θύματα καὶ ἐτοίμασον· μετ' ἐμοῦ γὰρ φάγονται οἱ ἄνθρωποι ἄρτους τὴν  
 17 μεσημβρίαν. <sup>17</sup> ἔποίησεν δὲ ὁ ἄνθρωπος καθὰ εἶπεν Ἰωσήφ, καὶ εἰσήγαγεν τοὺς ἀνθρώπους εἰς  
 18 τὴν οἰκίαν Ἰωσήφ. <sup>18</sup> Ἰδόντες δὲ οἱ ἄνθρωποι ὅτι εἰσηνέχθησαν εἰς τὸν οἶκον Ἰωσήφ εἶπαν· Διὰ  
 19 τὸ ἀργύριον τὸ ἀποστραφέν ἐν τοῖς μαρσίπποις ἡμῶν τὴν ἀρχὴν ἡμεῖς εἰσαγόμεθα, τοῦ συκο-  
 20 φαντῆσαι ἡμᾶς καὶ ἐπιθέσθαι ἡμῖν, τοῦ λαβεῖν ἡμᾶς εἰς παῖδας καὶ τοὺς ὄνους ἡμῶν. <sup>19</sup> προσ-  
 21 ελθόντες δὲ πρὸς τὸν ἄνθρωπον τὸν ἐπὶ τοῦ οἴκου Ἰωσήφ ἐλάλησαν αὐτῷ ἐν τῷ πυλῶνι τοῦ οἴκου  
 λέγοντες· Δεόμεθα, κύριε· κατέβημεν τὴν ἀρχὴν πρίασθαι βρώματα· <sup>21</sup> καὶ ἐγένετο ἡνῖκα  
 ἤλθομεν εἰς τὸ καταλύσαι καὶ ἡνοίξαμεν τοὺς μαρσίππους ἡμῶν, καὶ τόδε τὸ ἀργύριον ἐκάστου ἐν  
 τῷ μαρσίππῳ αὐτοῦ· τὸ ἀργύριον ἡμῶν ἐν σταθμῷ ἀπεστρέψαμεν νῦν ἐν τοῖς μαρσίπποις ἡμῶν,

16 εἶδεν F | αὐτοῖς] αὐτον sup ras A<sup>a</sup>

20 πρῶστε A

21 μαρσίππους sup ras A<sup>a</sup>DFLMA-jl-ya<sub>2</sub>(b<sub>2</sub>)c<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)EL<sup>s</sup>

g | om charin d | ερωπων Chr f | του ανθρωπου] τω αἰῶ d:  
 του ανδρος F<sup>1</sup>me | και ι' του Chr f: om dnpa<sub>2</sub>B<sup>3</sup>p | αποστειλαι]  
 αποστειλει Fb<sup>1</sup>: αποστειλη v Chr-codd f: αποστειλω a: απο-  
 στειλει mB: αποστειλατε L: εξαποστειλαι t | τον ι' p] pr υμων ac  
 xE<sup>s</sup>: pr uolizum A: bis scr L<sup>a</sup> | υμων] ημων i: om L:  
 + μεθ υμων fB | τον ι'—βενιαμειν] om f: om τον ενα BE |  
 ενα] ετερον F<sup>1</sup>A | om και ι' i<sup>a</sup>r | βενιαμην ο Chr f: | om εγω  
 —(ις) βενιαμειν p | εγω μεν γαρ] ειδ' εγω A: om μεν bf Chr:  
 om γαρ x<sup>a</sup> | om καθα ητεκνωμαι d | καθα] (κατα 83): καθο D:  
 καθαπερ bw | ητεκνωμαι ι' p] ορατε l | om ητεκνωμαι ι' f<sup>a</sup> w<sup>a</sup> L

15 om δε e | ανδρες] αἰῶ di<sup>a</sup>nota<sub>2</sub> | om ταυτα A Chr | το  
 αργιριον διπλου] διπλου το αργιριον c: διπλου αργιριον amx  
 c<sub>2</sub>: om το ι' | ελαβον—αὐτων] om df Chr: om ελαβον A  
 | αὐτων] αυτων u: (αὐτοις 107) | (om τον 31.83) | βενιαμην ο |  
 om και ι' df AB<sup>3</sup> Chr | om αναστάντες (107) Chr | om και  
 ι'—ιωσηφ t

16 ἴδεν—ὁμομητριον] et uidit Ioseph Beniam cum iis E<sup>c</sup>:  
 om E<sup>b</sup> | ἴδεν δε] ιδων δε oA: (και εἶδεν 30.107) | αὐτοὺς ἰωσήφ  
 dnpayABL Chr(o ἰωσήφ) | αὐτοῖς] τοὺς ἀδελφοῖς αὐτοῦ D |  
 (om και ι' 77) | om τον ι' Lf<sup>1</sup>impr | βενιαμειν] prist ομομη-  
 τριον n: βενιαμην o: βενιαμειν w: + και αναστάντες g<sup>a</sup> | τῶν  
 ἀδελφων αὐτοῦ] sub — S | om τον ομομητριον Iactmqsuwb,  
 AL<sup>s</sup> Chr | ομομητριων i<sup>a</sup>r | om και ι' oA | ενετειλατο Af<sup>a</sup>  
 ry] ειπεν /<sup>a</sup>FLMi<sup>a</sup> rell ABC/uid/E (+ Ioseph E<sup>1</sup>LS Chr |  
 τω] —αἰῶ d: + αἰῶ τω n | αὐτον ι' | λεγων f | εἰσαγαγειν  
 A] εἰσαγαγε b<sup>a</sup> (uid): εἰσαγαγε /<sup>a</sup>FLMh<sup>a</sup> rell ABCELS  
 Chr | ανθρωποις] ανδρας F<sup>1</sup>me: + τοιτοις egjBCE | om εις την  
 οικιαν f | θυματα] uicta B<sup>1</sup>u<sup>1</sup>: uictulus B<sup>1</sup>me<sup>1</sup> | και ετοιμασον]  
 om Chr: + οπως φαγωσι f | om γαρ φαγονται f | φαγωνται  
 agj | οι ανθρωποι] prist αρτους iL: οι ανδρες F<sup>1</sup>me: om mn:  
 + οιτοι DLMbefgjsABCEH | αρτους] sub — S: αρτουςB: om  
 f A ed Chr | την μεσημβριαν] την μεσημεριαν g: τη μεσημβρια  
 c: (μεσημβρια 18): om f Chr

17 ανθρωπος] ανη F<sup>1</sup>me: | ειπεν] συνεταξεν αντω f: + αυτω  
 F<sup>1</sup>hprBCEH | ἰωσήφ ι' p] o p | om και—ιωσηφ ι' B |  
 εισηγαγεν] εισηγεγκεν D: + ο ανη F<sup>1</sup>meacmh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S(sub f): |  
 τοις ανθρωποις] τοις ανδρας F<sup>1</sup>: αὐτοὺς m | την οικιαν Aegjin]

16 εις] επανω c<sub>2</sub> | θυματα] σφαγια F<sup>1</sup>

17 και ἰωσήφ ι' a' και εἰσηγαγεν ο ανη σιν τοις ανδρας οικονδε ἰωσήφ σ' και εἰσηγαγεν τοις ανδρς εις την οικιαν ἰωσήφ  
 ο' και εἰσηγαγεν ο ανη τον ανδρς εις τον οικον ἰωσήφ θ' και εἰσηγαγεν ο ανδρς τοις ανδρας εις τον οικον ἰωσήφ v

18 ἰδόντες δε] και εφοβηθησαν F<sup>b</sup>21 τοις μαρσίπποις] τα θυλακία F<sup>b</sup>

τον οικον D<sup>a</sup>FLM rell | ιωσηφ ι' p] τον DF<sup>a</sup>LMi<sup>a</sup>rv: pr του  
 F<sup>b</sup>1befi<sup>a</sup>ptw: om n

18 ἰδόντες—ιωσηφ] (pr και 31): om f | οι ανθρωποι] οι  
 ανδρες D<sup>a</sup>FLMei<sup>a</sup>loj v: om Chr | εισηγεχθησαν A/Dbi<sup>a</sup>rw]  
 εισηλθοσαν L: συνηχθησαν l: εισηχθησαν FMi<sup>a</sup> rell Chr | (τον  
 οικον] την οικιαν 76) | ιωσηφ] pr τον ι': pr του D<sup>a</sup>bnw Chr |  
 ειπαν] pr και F<sup>1</sup>: ειπον F<sup>1</sup>edmnprvc<sub>2</sub>: om L: + δε f | om δια  
 f | (om εν 16<sup>a</sup>) | om ημων ι' egjo Or-gr | om την αρχην f |  
 om ημεις t A-ed | εἰσαγομεθα] εἰσαγαγομεθα l: αγομεθα a<sub>2</sub>:  
 ηγαγομεθα m | του ι'—ημων] pr προ f: om n | (συκοφαντησαι]  
 κυκλωσαι 128 mg) | om και ι' A | επιθεσθαι] πειθεσθαι c<sub>2</sub> | om  
 ημιν του λαβειν o | ημιν] (ημας 31.77): om em | τον ι' p] et  
 AE: (το ι6) | λαβειν] βαλειν dn(βαλε)pr: facere B | ημας ι'  
 ημων ι' p] τοις ονοις ημων και ημας εις παιδας m: om ημας—και  
 E | om εις ι' b<sup>a</sup> | παιδας] + ημας τε Chr-ed: (+ και τους αν-  
 θρωποις 18) | τοις] του L

19 προς—τον ι' p] τω αἰῶ τω f | ανθρωπον] ανδρα F<sup>1</sup>me: | om  
 επι l | του οικον ι' p] τω οικω fr | ιωσηφ] pr τω ι': pr του D<sup>a</sup>  
 FMaefijnioq<sup>a</sup>uvxa<sub>2</sub> | αυτω] αυτον cj: om A | om του οικον ι' A

20 κατεβημεν] pr καταβαντες F<sup>b</sup> | την] τη l | πριασασθαι  
 dfij | βρωμα f

21 και εγενετο AyL] εγενετο δε D<sup>a</sup>FLM rell B<sup>a</sup>CS | om  
 ηνικα d | εις το] του d: om aegjr | om και ι' dBE<sup>p</sup> | om  
 ημων ι' d | και τοδε] τοτε (L: και ευρομεν (128) BE(om και  
 B<sup>a</sup>E<sup>c</sup>): om m: om τοδε D(uid)LA<sup>c</sup>: + ην t | om το ι' g  
 na<sub>2</sub> | αργιριον ι' p] + ημων af | om εκαστου—αργιριον ι' c<sub>2</sub> |  
 εκαστου—αὐτου] uniuscuiusque nostrum in saccis nostris A |  
 εκαστω aob<sub>2</sub> | (εν τω μαρσίππῳ] τοις μαρσίπποις 16) | μαρ-  
 σιππῳ] στοματι μαρσίππου F<sup>b</sup> | αὐτου] αυτων b: ημων (16)  
 A-codd E: ευρομεν m: + ευρομεν y<sup>b</sup> | το ι'—απεστρεψαμεν] pr  
 και νυν δισσον y<sup>b</sup>: pr nune A: inuenimus et retulimus ea L |  
 το αργιριον ημων] τω αργυρω ημων b: και f: om το αργιριον m |  
 το ι' p] και l | ημων ι' p] υμων x<sup>a</sup>: om oA | ενταυθα ej | εν  
 σταθμῳ] prist εν h: om lm | απεστρεψαμεν] pr και m: + αυτο  
 μεθ ημων(υμ- ο<sup>a</sup>)o | νυν] pr και f: et ecce A | εν ι'—ημων ι' p]  
 in manu nostra A | τοις μαρσίπποις A] ταις χερσιν D<sup>a</sup>FLM  
 omn(om ταις ι') BCE(uid)LS | ημων ι' p] υμων f

Α <sup>22</sup> καὶ ἀργύριον ἕτερον ἠνέγκαμεν μεθ' ἑαυτῶν ἀγοράσαι βρώματα· οὐκ οἶδαμεν τίς ἐνέβαλεν τὸ <sup>22</sup>  
<sup>†</sup> 1. ἀργύριον εἰς τοὺς μαρσίππους ἡμῶν. <sup>23</sup> εἶπεν δὲ αὐτοῖς ὁ ἄνθρωπος· Ἰλεως ὑμῖν, μὴ φοβείσθε· ὁ <sup>23</sup>  
 θεὸς ὑμῶν καὶ ὁ θεὸς τῶν πατέρων ὑμῶν ἔδωκεν ὑμῖν θησαυροὺς ἐν τοῖς μαρσίπποις ὑμῶν· τὸ δὲ  
 ἀργύριον ὑμῶν εὐδοκιμοῦν ἀπέχω. καὶ ἐξήγαγεν πρὸς αὐτοὺς Συμεὼν· <sup>24</sup> καὶ ἤνεγκεν ὕδωρ νίψαι <sup>24</sup>  
 τοὺς πόδας αὐτῶν, καὶ ἤνεγκεν χορτάσματα τοῖς ὄνοις αὐτῶν. <sup>25</sup> ἡτοίμασαν δὲ τὰ δῶρα ἕως τοῦ <sup>25</sup>  
 ἐλθεῖν Ἰωσήφ μεσημβρία· ἤκουσαν γὰρ ὅτι ἐκεῖ μέλλει ἀριστᾶν. <sup>26</sup> εἰσῆλθεν δὲ Ἰωσήφ εἰς τὴν <sup>26</sup>  
 οἰκίαν, καὶ <sup>†</sup> προσήνεγκαν αὐτῷ τὰ δῶρα ἃ εἶχον ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν εἰς τὸν οἶκον, καὶ προσεκύ-  
 νησαν αὐτῷ ἐπὶ πρόσωπον ἐπὶ τὴν γῆν. <sup>27</sup> ἠρώτησεν δὲ αὐτοὺς Πῶς ἔχετε; καὶ εἶπεν αὐτοῖς Εἰ <sup>27</sup>  
<sup>†</sup> 28 ὕγιαίνει ὁ πατὴρ ὑμῶν ὁ πρεσβύτερος ὃν εἵπατε; ἔτι ζῇ; <sup>28</sup> οἱ δὲ εἶπαν Ὑγιαίνει ὁ παῖς σου ὁ <sup>28</sup>  
 πατὴρ ἡμῶν, ἔτι ζῇ. καὶ εἶπεν Εὐλόγητός ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος τῷ θεῷ. καὶ κύψαντες προσεκύ-  
 νησαν. <sup>29</sup> ἀναβλέψας δὲ τοῖς ὀφθαλμοῖς Ἰωσήφ ἶδεν Βενιαμὲν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ τὸν ὁμομή- <sup>29</sup>  
 τριον, καὶ εἶπεν αὐτοῖς Οὗτός ἐστιν ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν ὁ νεώτερος, ὃν εἵπατε πρὸς μὲ ἀγαγεῖν; καὶ  
 εἶπεν Ὁ θεὸς ἐλεῆσαι σε, τέκνον. <sup>30</sup> ἐταράχθη δὲ Ἰωσήφ, συνεστρέφετο γὰρ τὰ ἔντερα αὐτοῦ ἐπὶ <sup>30</sup>

23 φοβείσθαι A  
 27 ζῇ sup ras A<sup>a</sup>

25 ἀριστᾶν] αν sup ras (5) A<sup>a</sup>  
 29 εἶδεν F | νεώτερος] new sup ras (4) A<sup>a</sup>

DF(L)Ma-jl-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>m</sup>)EL<sup>s</sup>

22 καὶ pr και αυτο f: pr αλλα ο: om m | ετερον αργυριον  
 fL(uid) | μεθ εαυτων post βρωματα acxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: (μετ αυτων 31):  
 μεθ ημων fo: εν χειρι ημων F<sup>b</sup>: om m | βρωματα | ημιν mB |  
 ουκ ου γαρ mL: et non AE | ενεβαλεν e: εβαλε m:  
 + ημιν F<sup>h</sup>lostv: (+ υμιν 30): + ημιν μετα χειρας qu | αργυριον  
 2<sup>o</sup> | + ημιν acmsx(υμ- x<sup>2</sup>)b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S: + ημιν egjB<sup>w</sup> | εν τοις μαρ-  
 σιπποις egj

23 ο ανθρωπος AbfiwyBCE | om D<sup>ab</sup>FM rell AL<sup>s</sup> Or-gr  
 Chr | ιλεως υμων] ειρηνη υμων n: παχ νοδισιut A | υμων 1<sup>o</sup>  
 ημων dg | μη—υμιν 2<sup>o</sup> | om f: om μη φοβεισθε F<sup>b</sup>1(hab F<sup>c</sup>η) |  
 φοβησθε e | υμων 1<sup>o</sup> | pr μεθ j: ημων ο | om ο θεος 2<sup>o</sup> (18) A |  
 των πατερων] τον πατρος Chr-ed | υμων 2<sup>o</sup> | ημων e<sup>a</sup>(uid)o<sup>a</sup> |  
 εδωκεν] ρουσι A | υμων 2<sup>o</sup> | ημων i: om r | εις τους μαρσιππους  
 ayb<sub>2</sub> | υμων 3<sup>o</sup> | ημων u | το δε] το γαρ L Chr: και το qu: om  
 δε c<sub>2</sub> | υμων 4<sup>o</sup> | ημων qu | απεχω ευδοκιμουν 83 | απεχω  
 επεχω a<sup>o</sup>(uid): κατεχω m | εξηγαγεν] εξηνεγκεν F(+o ανηρ  
 F<sup>b</sup>uid) | om προς αυτους (30) Chr | συμεων A | τον συμεωνα  
 na<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Chr: pr τον D<sup>ab</sup>FM rell Or-gr

24 και 1<sup>o</sup> pr και εισηγαγεν ο ανηρ τους ανδρας εις τον οικον  
 ιωσηφ acmxb<sub>2</sub>AS(sub \*) [εισηνεγκεν cx | ο ανηρ] ιωσηφ a | αν-  
 δρας] αῖτος mA(uid) | εις τον οικον] ܐܝܬܐ ܕܡܝܬܐ (=οικονδε)  
 S | ιωσηφ] αυτου a | ηνεγκεν 1<sup>o</sup> ηνεγκαν DF<sup>a</sup>dhi<sup>1</sup>-l-qr<sup>a</sup>(uid)  
 συνταA<sup>ab</sup>IL Spec: (ηγαγεν 84): +o ανηρ τους ανδρας εις οικον  
 ιωσηφ και ed... F<sup>b</sup>1<sup>me</sup> | νιψαι] νιψασθαι abdv(mg)w: et laua-  
 metini B(om ed) Spec | αυτων 1<sup>o</sup> αυτη n: om L Spec-ed | om  
 και 2<sup>a</sup>—αυτων 2<sup>a</sup> a | ηνεγκεν 2<sup>o</sup> AΓ(e 2<sup>o</sup> ex corr r<sup>a</sup>) | εδωκαν hi<sup>a</sup>  
 monL: εδωκεν D<sup>ab</sup>FM<sup>1a</sup> rell ABCE<sup>s</sup> Chr (post χορτασματα)

25 ητοίμασαν δε] ητοιμασεν δε r: et ii parauerunt A | (om  
 τα 16) | (om του 31) | ελθειν] εισελθειν DF<sup>a</sup>MilmoqrivuxaE<sup>c</sup>  
 L: (+εις την οικιαν 31: +εις 83) | ιωσηφ—(26) ιωσηφ] pr τον  
 bhw: om a | om μεσημβρια—(26) ιωσηφ b<sub>2</sub> | μεσημβρια AD  
 μεσημβριας FM rell | om ηκουσαν γαρ ο | γαρ] δε qu | μελλει  
 εκει n | αρισταν] αριστην f: +cum illis B<sup>1w</sup>

26 την οικιαν] τον οικον ο | εισηνεγκαν dupd<sub>2</sub> | αυτω 1<sup>o</sup>  
 τω ιωσηφ r(mg): οι αδελφοι αυτου h: τω ιωσηφ οι αδελφοι αυτου  
 d<sub>2</sub>: +τω ιωσηφ οι αδελφοι αυτου s | om τα egj | ειχον—και 2<sup>o</sup>  
 mutila in F | ειχον] ην lBCE | om αυτων amxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S | εις τον  
 οικον] om no: +et ceciderunt super faciem suam super terram  
 B(om et B<sup>1p</sup>) | αυτω 2<sup>o</sup> αυτου b | επι 1<sup>o</sup>—γην] επι την γην  
 επι προσωπον αυτων ο: om B | επι προσωπον] post γην et sub  
 S: (επι προσωπου 84): super faciem suam AC: om L Chr  
 27 om de c | αυτους] (αυτοις 77): Ioseph L: +ιωσηφ D:  
 +et dicit A | om και ειπεν αυτοις hy | om αυτοις bw | om ει  
 DMabe-hljnoqsuwa<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>B | ημων lo | πρεσβυτην F(-r.s)Mbgj  
 lquwc<sub>2</sub> Chr | ειπατε] ειπα e: +προς με bw: +mili EL | eti  
 (pr οτι 20): οτι bfo<sub>w</sub>: om g | ζην F<sup>a</sup> Mdegj-npquxa<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>A  
 B(uid)C(uid)E<sup>p</sup>LS

28 om οι δε ειπαν m | ειπαν] ειπον F<sup>ba</sup>-dfnpwb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | ο  
 παις σου] post ημων ο: om E<sup>p</sup> | υμων c<sup>a</sup>e<sup>a</sup>(uid) | επι ζῇ] pr  
 και (84) E: om fa<sub>2</sub>d<sub>2</sub>a<sup>1</sup> Chr | και 1<sup>o</sup>—θεω] και ειπεν sub — et  
 ευλογητος—θεω sub + S: om F<sup>b</sup>1 | ευλογημενος M(mg)bdegh  
 i<sup>a</sup>]lnptv(mg)wa<sub>2</sub> | (εκεινος ο αῖος 14) | θεω] kō t | προσεκυνη-  
 σαν] +αυτω D<sup>ab</sup>Mabcefgijmqrsuv(mg)wx<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABE<sup>s</sup>LS(sub +):  
 +αυτον l

29 αναβλεψας δε] και αναβλεψας d | τοις οφθαλμοις ιωσηφ]  
 ιωσηφ τοις αδελφοις αυτου a<sub>2</sub> | τοις οφθαλμοις] pr ιωσηφ g: post  
 ιωσηφ l: +αυτου ac-gijmn(τους οφθαλμους n<sup>a</sup>)prxb<sub>2</sub>ABLS |  
 om ιωσηφ a-dfi<sup>a</sup>mpwxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AE<sup>p</sup>LS | βενιαμην] βενιαμην b:  
 om aob<sub>2</sub> | ομομητριον] +τον βενιαμην ab<sub>2</sub>: +και εζητει κλαυσαι  
 n | om και ειπεν αυτοις e | αυτοις AE] om D<sup>ab</sup>FM omn ABLS  
 S Chr | εστιν AD<sup>ab</sup>] om FM rell Chr | ημων i | ου—θεος]  
 mutila in F | προς με] mihl L | αγαγεω] αναγαγεω l: om  
 LS: +και ειπαν ουτος a<sub>2</sub>: +et dixerunt ei Ila E | ειπεν 2<sup>o</sup>  
 +αυτω ιωσηφ a<sub>2</sub>E | ελεησαι] post σε osL: ελεησεις dnpva<sub>2</sub>  
 (post σε)B: ελεηση i: ευλογησαι l | om σε F<sup>a</sup>m

30 συνεστρέφετο γαρ] και συνεστρέφετο fna<sub>2</sub>d<sub>2</sub>A | συνε-  
 τρέφετο s | εντερα] entos r(mg): ενδον dp: εγκατα bfmw:

23 ιλεως υμιν] α' σ' ειρηνη υμιν F<sup>b</sup>(sine nom)MvS | ευδοκιμουν απεχω] ηλθε προς με F<sup>b</sup>: το εβραικον εστι[ν] βα ηλαι M  
 25 μελλει αρισταν] α' σ' edent ranem S  
 29 τον ομομητριον] υιον μητς αυτου F<sup>b</sup>

30 εταραχθη δε] και εταχυεν F<sup>b</sup> | τα εντερα αυτου] α' σ' τα σπλαγχνα αυτου F<sup>b</sup>(sine nom)Mc<sub>2</sub>S (ܐܬܚܝܬ ܕܥܬܪܬܐ)



31 τῷ ἀδελφῇ αὐτοῦ, καὶ ἐξήτει κλαύσαι· εἰσελθὼν δὲ εἰς τὸ ταμεῖον ἔκλαυσεν ἐκεῖ. 31 καὶ νιψά- A  
32 μενος τὸ πρόσωπον ἐξελθὼν ἐνεκρατεύσατο, 1 καὶ εἶπεν Παράθετε ἄρτους. 32 καὶ παρέθηκαν αὐτῷ 1 d<sub>2</sub>  
μόνῳ, καὶ αὐτοῖς καθ' ἑαυτούς, καὶ τοῖς Αἰγυπτίοις τοῖς συνδειπνοῦσιν μετ' αὐτοῦ καθ' ἑαυτούς·  
οὐ γὰρ ἐδύναντο οἱ Αἰγύπτιοι συνεσθίειν μετὰ τῶν Ἑβραίων ἄρτους, βδέλυγμα γάρ ἐστιν τοῖς  
33 Αἰγυπτίοις πᾶς ποιμὴν προβάτων. 33 ἐκάθισαν δὲ ἐναντίον αὐτοῦ, ὁ πρωτότοκος κατὰ τὰ πρεσ-  
βεῖα αὐτοῦ καὶ ὁ νεώτερος κατὰ τὴν νεότητά αὐτοῦ· ἐξίσταντο δὲ οἱ ἄνθρωποι ἕκαστος πρὸς τὸν  
34 ἀδελφὸν αὐτοῦ. 34 ἦραν δὲ μερίδα παρ' αὐτοῦ πρὸς αὐτούς· ἐμεγαλύνθη δὲ ἡ μερίς Βενιαμὲν  
παρὰ τὰς μερίδας πάντων πενταπλασίως πρὸς τὰς ἐκείνων. ἔπιοι δὲ καὶ ἐμεθύσθησαν μετ'  
αὐτοῦ.

XLIV 1 1 Καὶ ἐνετείλατο Ἰωσήφ τῷ ὄντι ἐπὶ τῆς οἰκίας αὐτοῦ λέγων Πλήσατε τοὺς μαρσίππους  
τῶν ἀνθρώπων βρωμάτων ὅσα ἐὰν δύνωνται ἄραι, καὶ ἐμβάλατε ἐκάστου τὸ ἀργύριον ἐπὶ τοῦ  
2 στόματος τοῦ μαρσίππου αὐτοῦ· 2 καὶ τὸ κόνδυ μου τὸ ἀργυροῦν ἐμβάλατε εἰς τὸν μάρσιππον τοῦ  
3 νεωτέρου, καὶ τὴν τιμὴν τοῦ σίτου αὐτοῦ. ἐγενήθη δὲ κατὰ τὸ ῥῆμα Ἰωσήφ καθὼς εἶπεν. 3 τὸ  
4 πρῶτὸ διέφασεν καὶ οἱ ἄνθρωποι ἀπεστάλησαν, αὐτοὶ 1 καὶ οἱ ὄνοι αὐτῶν. 4 ἐξελθόντων δὲ αὐτῶν § k  
τὴν πόλιν οὐκ ἀπέσχον μακράν, καὶ Ἰωσήφ εἶπεν τῷ ἐπὶ τῆς οἰκίας αὐτοῦ λέγων Ἀναστὰς ἐπι-  
δίδωξον ὀπίσω τῶν ἀνθρώπων, καὶ καταλήμψῃ αὐτοὺς καὶ ἐρεῖς αὐτοῖς Τί ὅτι ἀνταπεδώκατέ μοι

30 καὶ ἐξήτει κλαύσαι sup ras circ 34 litt A\* | ταμει[ον] D  
XLIV 1 οικίας A | ἐμβάλαται A

33 ἐκάθισαν AF\*

3 το ἀργυρου] τοργυρου A

DFMa-j(k)l-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)**ABEEL**S

σπλαγχνα egjntv(txt)yd, Chr | om επι—αυτου 2° yE | om δε  
2° g | το ταμειου] τομειου l: +αυτου bdwBE | om εκει bfiw  
BEEL

31 προσωπων] + αυτου F<sup>b</sup>degjmnptd, **ABEEL** | ἐξελθὼν] εἰσελ-  
θων f Chr 1: ἐξηλθε καὶ mB<sup>o</sup>: om wd, **E**: (+ἐκείθεν 79) |  
ἐκρατεύσατο q° | παραθεσ p | ἄρτον F<sup>b</sup>

32 παρεθηκεν p | καὶ αυτοῖς] καὶ αυτοῖς b: κακεῖνος Chr:  
ei posuerunt eis B<sup>p</sup> | om καθ' εαυτοῖς καὶ B<sup>o</sup> | om καὶ 3°—  
εαυτοῖς 2° bfa<sub>2</sub> | καὶ 3°] posuerunt B<sup>o</sup> | (om τοῖς 2° 83) |  
δεικνουςιν (18) E<sup>b</sup> | μετ' αὐτοῦ] μετ' αὐτοῦ l: αυτω egj: om  
(25) E<sup>b</sup> | (εαυτοῖς 2°) αὐτοῖς 31 | οὐ γὰρ] οὐδε γὰρ Chr: καὶ  
γαρ ου d | δυναται d | συνεσθιειν] post εβραιων af(εσθιειν)b<sub>2</sub>:  
(εσθιειν 76) | ἄρτους μετὰ τῶν εβραιων (30) **AE** | ἄρτους] αὐτοῖς  
q: ἄρτον F<sup>b</sup>: om **E** Chr | ἐστιν] post αιγυπτιοις 2° fi: erant  
**A**: om l° | τοῖς αιγυπτιοις 2°] αὐτοῖς D | τὰς ποιμην προβα-  
των] συνεσθιειν μετὰ τῶν εβραιων αρτουι cn: om D<sup>ab</sup>FMahmqst  
uv(txt)wxh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>**AS** Chr

33 ἐκάθισεν Dgi<sup>o</sup>ms**AEES** Chr | δε 1°] γαρ m: om l |  
εραντιον αυτου] post αυτου 2° D | ενωπιον dnp | πρωτοτοκος]  
πρωτοι Chr | τα πρεσβεια] (την πρεσβειαν 30): om τα c<sub>2</sub> | δε  
2°] enim **E** | οι ανθρωποι] οι ανδρες F<sup>b</sup>mea: om (25) **E**

34 ηεν F<sup>b</sup>B<sup>om</sup> | μεριδα Aegjt | μεριδας D(+D<sup>ab</sup>)FM rell  
**ABELS** Chr: portionem suam **E** | παρ] pr ras 19 litt c |  
αυτοις] εαυτοις F<sup>b</sup>a-dhi<sup>o</sup>m-qu-xb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>**AL** | δε 2°] γαρ h | βενια-  
μην] βενιαμην o: βενιαμειν wB<sup>o</sup> | (παρά—αυτου 2°) παρ αυτων  
(uid) 31 | παρα—εκεινων] in quinquiplo prae illorum partes  
**E** | παντων] + αυτων F<sup>b</sup> | (επταπλασιως 16) | προς τας εκεινων]  
sub: **S**: om amob<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | om εκειν—αυτου 2° d | εκειν δε] ei  
biberunt **E**: om δε c<sub>2</sub> | om μετ αυτου n

XLIV 1 ιωσηφ] pr o squx: om mnc<sub>2</sub> | om ωτι bw | πλη-  
σατε] πλησσε F<sup>b</sup>E Chr | των ανθρωπων] pr αυτων f: +τουτων  
egj**BE** | βρωματιν] βρωματα c: σιτου egj**BE**(uid): om (31) **E** |

30 ταμειου] κελλα[ριου] F<sup>b</sup>: κοιτῶνα M

32 τα—εβραιων] οτι οι αιγυπτιαι εβδελυσαντο συνεσθιειν τοις εβραιοις b<sub>2</sub>

33 τα πρεσβεια] την πρωτοτακίαν F<sup>b</sup>

2 κονδυ.. αργυρου] ξεστ[ηρ] καυκ[ιου] αργ[υρου] F<sup>b</sup> | κονδυ] α' σκυφοι σ' φιαλην Mjn(σκυφοι)c<sub>2</sub> S-ap-Barh: ποτηριον M

SEPT.

Α ποιηρὰ ἀντὶ καλῶν; ἵνα τί ἐκλέψατέ μου τὸ κόνδου τὸ ἀργυροῦν; 5 οὐ τοῦτό ἐστιν ἐν ᾧ πίνει ὁ 5 κύριός μου; αὐτὸς δὲ οἰωνισμῷ οἰωνίζεται ἐν αὐτῷ· ποιηρὰ συντετέλεσθε ἃ πεποιήκατε. 6 εὐρὼν 6 δὲ αὐτοὺς εἶπεν αὐτοῖς κατὰ τὰ ῥήματα ταῦτα. 7 οἱ δὲ εἶπον αὐτῷ Ἰνα τί λαλεῖ ὁ κύριος κατὰ τὰ 7 ῥήματα ταῦτα; μὴ γένοιτο τοῖς παισὶν σου ποιῆσαι τὸ ῥῆμα τοῦτο. 8 εἰ τὸ μὲν ἀργύριον δ' εὐρα- 8 μεν ἐν τοῖς μαρσίπποις ἡμῶν ἀπεστρέψαμεν πρὸς σέ ἐκ γῆς Χαναάν, πῶς ἂν κλέψαιμεν ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ κυρίου σου ἀργύριον ἢ χρυσίον; 9 παρ' ᾧ ἂν εὐρεθῇ τὸ κόνδου τῶν παιδῶν σου, ἀποθη- 9 σκέτω· καὶ ἡμεῖς δὲ ἐσόμεθα παῖδες τῷ κυρίῳ ἡμῶν. 10 δὲ εἶπεν Καὶ νῦν ὡς λέγετε, οὕτως ἔσται· ὁ 10 ἄνθρωπος παρ' ᾧ ἂν εὐρεθῇ τὸ κόνδου, αὐτὸς ἔσται μου παῖς, ὑμεῖς δὲ ἔσεσθε καθαροί. 11 καὶ ἔσπεν- 11 σαν καὶ καθεῖλαν ἕκαστος τὸν μάρσιππον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἤνοιξεν ἕκαστος τὸν μάρσιππον αὐτοῦ. 12 ἡρεῦνα δὲ ἀπὸ τοῦ πρεσβυτέρου ἀρξάμενος ἕως ἤλθεν ἐπὶ τὸν νεώτερον, καὶ εὗρεν τὸ 12 κόνδου ἐν τῷ μαρσίππῳ τῷ Βενιαμὲν. 13 καὶ διέρρηξαν τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ ἐπέθηκαν ἕκαστος 13 τὸν μάρσιππον αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ὄνον αὐτοῦ, καὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὴν πόλιν. 14 εἰσῆλθεν δὲ Ἰούδας 14 καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ πρὸς Ἰωσήφ, ἔτι αὐτοῦ ὄντος ἐκεῖ· καὶ ἔπεσον ἐναντίον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν.

5 συντετέλεσθαι Α

7 κυρίος] κς F\*(υριο suprascr F¹)

12 ἡραυνα AF\*

6 ταυτα—(7) τουτο] α αι δε—τουτο sup ras circ 110 litt A\*

8 χρυσον F\*

10 εσεσθαι AD

13 αυτων] αυτων|των F\*

DFMa-ya,b,c₂,3BBL/5

Chr | ποιηρον l | καλων (καλον 107): αγαθων ls | ινα—αργυ-  
ρου] sub τ S: om τι k | μου] μοι j1L: με t: om Fa₂ABP |  
(om το κόνδου 31) | το 1° 2° τον c

5 εν ταιτω εστιν (εν ταιτω εστιν 79): om BE | εστιν erat  
A: om D | εν ω] ο m | πινει διδεται A | ο κυριος μου] βασι-  
λευς B Hip | om αυτος—αυτω E | δε] enim L | om οιωτισμω  
Chr | οιωνιζεται] diuina batur A | om εν 2°—πεποιηκατε f | (εν  
αυτω] επ αυτοις 79) | εν 2° επ begi: παρ n | αυτω] εαυτω ka₂:  
αυτη ο | om ποιηρα—πεποιηκατε c₂ | ποιηρα] pr nunc A-ed:  
pr et nunc A-codd: ποιηρον c: + enim B\* | συντετελεσθε  
A-(σθαι)DFKqsux] συντετελεσται c(mg)dimpvy S Chr: συντε-  
λεσθαι n: συντετελεσθε aegj: συντετελεσθε Mc(txt) tell: con-  
summatians L

6 om δε j | (αυτοις] + ο αῶς 31.83) | αυτοις] om (25) A |  
τα] το c\*

7 οι δε—ταυτα] om bg: om ειπον—ταυτα m | ειπαν D<sup>all</sup>F\*  
Mefh-lq-vxy | om αυτω ew | λαλει λαλεις ME: καλει s:  
λεγει ej | ο κυριος] post ταυτα f: + μου DF<sup>b1</sup>: + και συ a:  
+ noster nobiscum B | om ταυτα l | γενηται p | τοις] pr εν e |  
ποιησαι—τουτο (κατα τα ρηματα ταυτα ποιησαι 16): om ποιησαι  
g | το ρημα τουτο (κατα τα ρηματα ταυτα 14.30): om το ρημα  
d | το AB<sup>1p</sup>EL pr κατα D<sup>all</sup>FM tell AB<sup>1p</sup>S Chr

8 ει—αργυριον] quia si argentum A: si propter pecuniam  
L | μαν το d | (om μαν 76) | αργυριον 1° | + ημων n | om ο n |  
ευραμεν Ahiysa₂] ευρον f: ευρομεν D<sup>all</sup>FM tell | ημων] om egj:  
+ in illo L | απεστρεψαμεν—χανααν pr και a: (om 76) |  
προσ σε] post χανααν m | σε] υμας DA | γης] της 1° |  
χανααν] χααν F<sup>1w</sup>: χανααν f | αν κλεψαιμεν] ergo furati  
sumus L | αν] δ αν F<sup>1b</sup>bodikm-pnvxc₂ES | κλεψαιμεν] εκλε-  
ψαμεν Fa₂: (εκκλεψαιμεν 18) | σου] ημων fB | αργυριον η  
χρυσιον] το αργυριον a₂: peculium argentum uel aureum L

9 παρ] (pr ο ανθρωπος 77): pr et nunc AE(om et E<sup>c</sup>) | αν  
ευρεθη] ergo inuenit fuerit L | αν] ean D<sup>all</sup>faeghjkexa₂h₂:  
om f | ευρεθη] ευρης begi<sup>1</sup>jqwE: (ευροις 83: ευρη 31) | κόνδου  
+ argentum B | των] pr απο f | παιδων] δουλων m | om και  
f1B | om δε FbnoP | εσομεθα] εσωμεθα cdn: simus E |

4 το κόνδου] α' scyphum (δοση) σ' phialam S

5 οιωτισμω οιωνιζεται] μαντεια μαντευεται Fb | αυτος—αυτω] το δε σαμαρειτικον και αυτος πειρασμω πειραζει εν αυτω c₂ |  
ποιηρα συντετελεσθε] κακα ποιησατε j

10 παεις] δουλος F<sup>b</sup>

11 ηνοιξεν] ελυσαν M

παιδει] (δουλοι 20): post ημων abc(υμων)dfikm-pnvxc₂c₂AL |  
τω κυριω ημων] domino tuo E | ημων] υμων l

10 om ο δε ειπεν L | om και (128) AB | om νυν kAB<sup>1p</sup> |  
ωι—εσται 1°] sit sicut dicitis BE | λεγεται cf<sup>1</sup>inostw | εσται 1°]  
εστε a₂ | ο ανθρωπος τα sup ras i² | ο ανθρωπος] ο ανηρ F<sup>bw</sup>ae:  
om abfkmowxb₂c₂AEEL S Chr: om ο v | αν] ean D<sup>all</sup>Maeghjk  
lnxa₂b₂: om s | ευρεθη] sub + S | κόνδου] + μου ab₂ | αυτος]  
οντος Chr: om abci<sup>1</sup>kmowxb₂c₂AEEL S | μου] μοι lB<sup>1p</sup>S: om  
B\* | παεις] + μονος (20) Chr | εσεσθε καθαροι] απολυθησεθε  
Chr

11 εσπευσαν και] σπευσαντες bL(uid) | om και 2°—γην  
B\* | καθειλαν] καθειλων FbMdek-n-qstuxc₂: καθειλεν abB<sup>1p</sup> |  
εκαστος 1°—αυτον 1°] omis unusquisque A | επι—αυτον 2°] om  
egjmmn₂: (om επι την γην 20) | και 3°—αυτον 2°] om ab₂L:  
et coeperunt aperire E | ηνοιξεν] ηνοιξαν FMhloq-vxyc₂AS:  
+ αυτον p | om τον μαρσιππον αυτου p

12 ηρευνα δε] ηρευνησε δε bwA: αρξαμενος δε f: et scruti-  
nauit homo L: om E: om δε g | απο του πρεσβυτερου] post  
αρξαμενος AL | αρξαμενος] ηρευνα f: om a₂E | ηλθεν] ηλθον bn:  
om nE | επι] eis dp: om n | τον νεωτερον] τω νεω j: + συντε-  
λεσας M(mg)ackmxb₂c₂AS(sub φ) | (και] + συντελεσας 31) |  
ευρεν] inuenenunt B\* | το] τον ca₂ | το 2° AFMgiqsvxy] om  
cdc₂: του D<sup>all</sup> tell (v sup ras b₂)S | βενιαμην] βενιαμην ο:  
βενιαμην n: βενιαμει w

13 και διερρηξαν] διερρηξαν δε c₂: και διερρηξεν lrs | ματια]  
pr εκαστοι fl: + εκαστος r | om αυτων—μαρσιππον f | αυτων]  
αυτον l: + εκαστος y | επεθηκεν i<sup>1</sup>kmy B | εκαστος—αυτου 2°]  
παλιν τουι μαρσιππου αυτων Chr | τον μαρσ. αυτου] omis zmmh  
A: om mxLS | om αυτον 1° co | τον 2°] την d | επεστρεψαν]  
υπεστρεψαν D(+D)dfhinopta: απεστρεψαν F<sup>1a</sup>c₂ | εις] επι c₂:  
προς s

14 εισηλθεν δε] και εισελθων Chr | ιουδας] + εκει m | αυτου  
1°] + εις την πολιν i<sup>1</sup> | om προς ιωσηφ oc₂ | ιωσηφ] pr τον  
Chr | om επι—εκει n Chr | επι] post αυτου 2° bcixwS: om  
dpt | αυτου 2°] post οντος ky: om fc₂ | om και 2° Chr | επεσον]  
επεσαν acfikmorsxb₂: περιεπεσαν n: επεσεν yA







Α μικρά βρώματα. <sup>26</sup> ἡμεῖς δὲ εἶπαμεν Οὐ δυνασόμεθα καταβῆναι· ἀλλ' εἰ μὲν ὁ ἀδελφὸς ἡμῶν ὁ <sup>26</sup> νεώτερος καταβαίνει μεθ' ἡμῶν, καταβησόμεθα· οὐ γὰρ δυνασόμεθα ἰδεῖν τὸ πρόσωπον τοῦ ἀνθρώπου, τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ νεωτέρου μὴ ὄντος μεθ' ἡμῶν. <sup>27</sup> εἶπεν δὲ ὁ παῖς σου ὁ πατὴρ ἡμῶν <sup>27</sup> πρὸς ἡμᾶς Ὅτι γινώσκετε ὅτι δύο ἔτεκεν μοι ἡ γυνή· <sup>28</sup> καὶ ἐξῆλθεν ὁ εἰς ἀπ' ἐμοῦ, καὶ εἶπατε <sup>28</sup> Θηριόβρωτος γέγονεν, καὶ οὐκ ἴδον αὐτὸν ἔτι. <sup>29</sup> ἔὰν οὖν λάβητε καὶ τοῦτον ἐκ προσώπου μου καὶ <sup>29</sup> συμβῇ αὐτῷ μαλακία ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ κατάξτε μου τὸ γῆρας μετὰ λύπης εἰς ἄδου. <sup>30</sup> νῦν οὖν ἔὰν <sup>30</sup> εἰσπορεύομαι πρὸς τὸν παῖδά σου πατέρα δὲ ἡμῶν, καὶ τὸ παιδάριον μὴ ᾖ μεθ' ἡμῶν, ἡ δὲ ψυχὴ αὐτοῦ ἐκκρέμαται ἐκ τῆς τούτου ψυχῆς· <sup>31</sup> καὶ ἔσται ἐν τῷ ἰδεῖν αὐτὸν μὴ ὄν τὸ παιδάριον μεθ' <sup>31</sup> ἡμῶν, τελευτήσῃ, καὶ κατάξουσιν οἱ παῖδες σου τὸ γῆρας τοῦ παιδὸς σου πατρὸς δὲ ἡμῶν μετ' ὁδύνης εἰς ἄδου. <sup>32</sup> ὁ γὰρ παῖς σου ἐκδέδεκται τὸ παιδίον παρὰ τοῦ πατρὸς λέγων Ἐὰν μὴ ἀγάγω <sup>32</sup> αὐτὸν πρὸς σέ καὶ στήσω αὐτὸν ἐναντίον σου, ἡμαρτηκὼς ἔσομαι πρὸς τὸν πατέρα πάσας τὰς ἡμέρας. <sup>33</sup> νῦν οὖν παραμενῶ σοι παῖς ἀντὶ τοῦ παιδίου, οἰκέτης τοῦ κυρίου· τὸ δὲ παιδίον ἀνα- <sup>33</sup> βήτω μετὰ τῶν ἀδελφῶν. <sup>34</sup> πῶς γὰρ ἀναβήσομαι πρὸς τὸν πατέρα, τοῦ παιδίου μὴ ὄντος μεθ' <sup>34</sup> ἡμῶν; ἵνα μὴ ἴδω τὰ κακὰ ἃ εὕρήσει τὸν πατέρα μου.

26 κατα/ταβαινει F\*

28 ειδον F

31 εστε A

DFMa-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S

εασθε dpt | ἡμιν 2<sup>ο</sup> υμιν 1 | μικρα] post βρωματα mns: eptera qu: om o

26 εἶπαμεν] εἰπομεν F<sup>b1</sup>ackmnoxh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: + αὐτω E Chr: + πατρί ποτρί B | οὐ δυνασ. καταβῆναι] pr αλλ m: om egj | δυνασο-μεθα] possimus L | καταβῆναι] + εαν μη ο ἀδελφος ἡμῶν καταβη μεθ ἡμῶν Chr: + nisi frater noster minor nobiscum B<sup>w</sup>: + sine fratre nostro L | ἀλλ' εἰ μετ' nisi AE: (om μεν 71) | ο 1<sup>ο</sup>—καταβαινει] mittes fratrem nostrum minorem B<sup>w</sup> | καταβαινει] καταβη n: om f | ἡμῶν 2<sup>ο</sup> υμῶν f<sup>p</sup>: + η f | καταβησόμεθα] pr et lunc A: καταβησόμεθα cl: om nE | (ον 2<sup>ο</sup> ουδε 71) | δυνασομεθα γαρ 1 | ἀνθρώπου] ἀνδρος F<sup>bms</sup> | ἀδελφου] + ἡμῶν abnwnxh<sub>2</sub>ABL | μεθ ἡμῶν 2<sup>ο</sup> πρὸς ἡμᾶς f

27 ο παῖς σου] post ἡμῶν qu: om f | ο πατὴρ] πατρη δε F | om ἡμῶν f | om πρὸς ἡμᾶς afb<sub>2</sub>B<sup>w</sup> Chr | ἡμᾶς] υμᾶς i<sup>o</sup>\*uid) q\*: ἡμῶν b\* | υμεις] ἡμεις m\*: + δε 1 A-codd | δυο] duos filios B | μοι] (με 16): μου k: om L | γυνή] + μου DF<sup>b</sup> (+ υμῶν F<sup>c</sup>)acoxh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ALS(sub φ): + υμῶν f

28 ο εἰς] post ἐμοῦ a<sub>2</sub> | εἶπατε] εἶπα F<sup>b1</sup>: + μοι aE | θηριο-βρωτος γεγονεν] bestia cepit cum et comedit cum EP | θηριο-βρωτος Acegi<sup>1</sup>jmx<sup>2</sup>E] sti θηριάλωτος fs: pr οτι L<sup>2</sup>FMi<sup>a</sup>rell A LS(uid) Chr | (γεγονεν] egegeto 31.83) | ετι (29) εαν sup ras 8 litt y<sup>a</sup> | ετι] ουκετι D: μεχρι νυν bcw: αχρι νυν i<sup>o</sup>s: αχρι του νυν m: + αχρι και νυν qu: + αχρι νυν afi<sup>a</sup>koxh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: + και νυν FMva<sub>2</sub>: + huciusque ABES

29 εαν ουν] και νυν ουν εαν Ddegnpt Chr (om και n Chr): και νυν εαν hjiL: om ουν k | λαβητε] post τουτον nAL Chr | om και 1<sup>ο</sup> d | τουτον] αυτον d | εκ προσωπου μου] απ ἐμοῦ v(txt): om Chr | προσωπου] pr του D<sup>2</sup>FMcdeghi<sup>1</sup>jl<sup>2</sup>p-uv(mg)ly a<sub>2</sub> | συμβησεται a<sub>2</sub> | αυτω μαλακία] αυτον μαλακισθηνη f | οδω] + η αν πορευθηθε Fdhj(mg)lnpt(mg)a<sub>2</sub>(-εσθε lvm<sup>a</sup>a<sub>2</sub>)B(uid): (+ ου εαν πορευθηθε 71) | και 3<sup>ο</sup> tote f: om Mbci<sup>a</sup>klmopxh<sub>2</sub>c<sub>2</sub> ABES<sup>1</sup>L<sup>2</sup>Chr | καταξετε] καταξεται bln: καταξητε D: κατα-ταξετε w: κα[καταβησεται f | μου 2<sup>ο</sup>] post γηρας xAL | μετα λυπης] post αδου s | εἰς αδου] εἰς αδην w: (om 71)

30 ουν] δε mB | (om εαν 25) | εἰσπορεύομαι] εἰσπορευομαι D<sup>2</sup>F<sup>a</sup>quxh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: εἰσπορευομαι Mi: εἰσπορευομαι cn: (επο-ρευομαι 16.25.73.77.130): εκπορευομαι egj: πορευομαι dhpt<sub>2</sub>: (πορευομαι 84): πορευομαι l: ιερο L: εἰσπορευομεθα f: εἰσπο-ρευομεν F<sup>b</sup>(uid): inserimus AE | πατερα] pr τον a | om και—

25 μικρα] ολιγα F<sup>b</sup> 29 μαλακία] συμπτωσις F<sup>b</sup> M(σινδ-)]νS: συνδεδεμενη δεδετα c<sub>2</sub> | ψυχης] οφνης Mjn

32 εκδεκται] εγγυησατο I<sup>2</sup>: σ' ενεγγησατο M | προς τον πατερα] α' εἰς τον πᾶρ μου σ' θ' ο' εἰς τον πᾶρ v

ἡμῶν 2<sup>ο</sup> x\* | παιδαριον] παιδιον FMaefgijkmqrsubh<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | η 1<sup>ο</sup>] εἰναι f | ἡμῶν 2<sup>ο</sup> υμῶν f: + morietur L | om η δε—(31) ἡμῶν 1<sup>ο</sup> f | δε 2<sup>ο</sup>] ἐνίη E<sup>2</sup>L: post ψυχη g | αυτου] sub φ S | εκκρε-μαται] pr συνδεδεμ... δετα και c | εκ] απο ackmxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: om o | τουτου] post ψυχης abwb<sub>2</sub>: om B | ψυχης] + pueri B

31 και 1<sup>ο</sup>—αυτον] si uiderit nos B<sup>p</sup>: + nos B<sup>w</sup> | εν—παιδ-αριον] cum non uiderit puerum AL | μη ον] post παιδαριον n | παιδιον FMbeg-koqruxyc<sub>2</sub> | om μεθ ἡμῶν m | καταξουσιν] καταταξουσιν t<sup>o</sup>: ταξουσιν f: καταξεται a<sub>2</sub> | οι παιδες] του παιδος a<sub>2</sub> | om σου 1<sup>ο</sup> F<sup>a</sup>b | του—ἡμῶν 2<sup>ο</sup>] του πᾶρ αυτων n: πατρί nostri servi tui L: (om 107): om του παιδος σου a<sub>2</sub> | om δε Chr | μετ οδύνης] μετα λυπης abfirwb<sub>2</sub> Chr: om t

32 ο γαρ] εγω γαρ ο mEP | (εκδεδεκται—πατρος] post λεγων 107) | εκδεδεκται] (pr ο πατρη ἡμῶν 31.83): εκδεχεται F<sup>a</sup>(εκδεδεκται F<sup>1</sup>mg)k: εκδεδεγμαι EP Chr-codd: εκδεξαμενη m: (εγγυησατο 71) | το παιδιον παρα] (om 76): om το καταξουσιν g | παιδαριον F<sup>b</sup>dlpsva<sub>2</sub> Chr | παρα—λεγων] (παρ ἐμοῦ εἰποντος αυτω 31.83): om d | παρα του πατρος] εκ του παιδος σου bw: a patre tuo AB: (+ σου 79) | εαν] pr και d | αγαγω] διαγω i<sup>o</sup> | αυτον 1<sup>ο</sup>] αυτο d Chr: αυτω 1<sup>ο</sup> | προς σε—αυτον 2<sup>ο</sup>] bis scr c: om bw | σε] αυτον d | om και—σου 2<sup>ο</sup> Chr | και στήσω αυτον] sub + S | αυτον 2<sup>ο</sup>] αυτο l: om dA | ενωπιον Mabcegi<sup>1</sup>kmkos wxyb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | σου 2<sup>ο</sup>] αυτου d | εσωμαι ns | προς τον πατερα] εναντιον σου Chr: super te pater E<sup>a</sup>: pater EP: (om 16.76) | προς 2<sup>ο</sup>] eis F<sup>a</sup>Mbchik-np-xb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>LS | τον πατερα] pr σε (64) E<sup>a</sup>: σε hsa<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: + μου fAB | ημερας] + της ζωης μου fE

33 παραμενι] παραμενιον bw: ενο E | σοι παις] παις σοι m: σου παις k: παις σου cx(pr o)c<sub>2</sub>AS: om σοι Chr | παις] πας a: + σου i<sup>o</sup> | παιδιου] παιδαριου F<sup>b1</sup>: παιδος n Chr: + τουτου k | οικητης του κυριου] et habitabo apud te domine E(+πι EP): om F<sup>b1</sup>la<sub>2</sub> | του κυριου] dño L: + μου F<sup>a</sup>acfinm<sup>b</sup>osxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABS (sub φ) | (om δε 25) | παιδιον] παιδαριον ls Chr | αναβητω v(mg) | αδελφων] + αυτου fi<sup>a</sup>rABL: (+ μου 31)

34 αναβησομαι] pr αν d: αναβησωμαι cn: αναβησομεν Chr | προς] ιδειν d | τον πατερα] patrem mentem A-edBS | του] του-τον m | παιδιον] παιδαριον (20) Chr: νεωτερον k: + τον νεω-τερου F<sup>b</sup>(ras F<sup>c</sup>)dn(παιδος uid)pt | μεθ ἡμῶν] mecum B | om ια—μου f | om μη 2<sup>ο</sup> dp | ιδω] ειδω F(uid)bx: post κακα d

30 εκκρεμαται] α' συνδεδεμενη MjnS: σ' ενδεδετα 31 οδυνης] α' λυπης Mn(om α')



XLV 1 <sup>1</sup>Καὶ οὐκ ἠδύνατο Ἰωσήφ ἀνέχεσθαι πάντων τῶν παρεστηκότων αὐτῷ, ἀλλ' εἶπεν Ἐξαπο- A  
στείλατε πάντας ἀπ' ἐμοῦ· καὶ οὐ παριστήκει οὐδεὶς ἔτι τῷ Ἰωσήφ ἡνίκα ἀνεγνωρίζετο Ἰωσήφ § d<sub>2</sub>  
2 τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ. <sup>2</sup>καὶ ἀφῆκεν φωνὴν μετὰ κλαυθμοῦ· ἤκουσαν δὲ πάντες οἱ Αἰγύπτιοι, καὶ  
3 ἀκουστὸν ἐγένετο εἰς τὸν οἶκον Φαραώ. <sup>3</sup>εἶπεν δὲ Ἰωσήφ πρὸς τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ Ἐγὼ εἰμι  
Ἰωσήφ ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν, ὃν ἀπέδοσθε εἰς Αἴγυπτον· ἔτι ὁ πατήρ μου ζῇ· καὶ οὐκ ἐδύναντο οἱ  
4 ἀδελφοὶ ἀποκριθῆναι αὐτῷ· ἐταράχθησαν γάρ. <sup>4</sup>καὶ εἶπεν Ἐγὼ εἰμι Ἰωσήφ ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν, ὃν  
5 ἀπέδοσθε εἰς Αἴγυπτον. <sup>5</sup>νῦν οὖν μὴ λυπείσθε μηδὲ σκληρὸν ὑμῖν φανήτω ὅτι ἀπέδοσθέ με ὧδε·  
6 εἰς γὰρ ζῶν ἀπέστειλén με ὁ θεὸς ἔμπροσθεν ὑμῶν. <sup>6</sup>τοῦτο γὰρ δευτέρον ἔτος λιμὸς ἐπὶ τῆς  
7 γῆς, καὶ ἔτι λοιπὰ πέντε ἔτη ἐν οἷς οὐκ ἔσται ἀροτρίασις οὐδὲ ἄμνητος· <sup>7</sup>ἀπέστειλεν γὰρ με ὁ θεὸς  
ἔμπροσθεν ὑμῶν, ὑπολείπεσθαι ὑμῶν κατάλειμμα ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐκθρέψαι ὑμῶν κατάλειψιν  
8 μεγάλην. <sup>8</sup>νῦν οὖν οὐχ ὑμεῖς με ἀπεστάλκατε ὧδε, ἀλλ' ἡ ὁ θεός· καὶ ἐποίησέν με ὡς πατέρα  
9 Φαραώ καὶ κύριον παντὸς τοῦ οἴκου αὐτοῦ καὶ ἄρχοντα πάσης γῆς Αἰγύπτου. <sup>9</sup>σπεύσαντες οὖν  
ἀνάβητε πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ εἶπατε αὐτῷ Τάδε λέγει ὁ υἱὸς σου Ἰωσήφ Ἐποίησέν με ὁ  
10 θεὸς κύριον πάσης γῆς Αἰγύπτου· κατὰβηθι οὖν πρὸς με καὶ μὴ μείνης· <sup>10</sup>καὶ κατοικήσεις ἐν γῇ  
Γέσεμ Ἀραβίας καὶ ἔσθ' ἐγγύς μου σὺ καὶ οἱ υἱοί σου καὶ οἱ υἱοὶ τῶν υἱῶν σου, τὰ πρόβατά σου  
11 καὶ αἱ βόες σου καὶ ὅσα σοὶ ἐκεῖ· <sup>11</sup>καὶ ἐκθρέψω σε ἐκεῖ, ἔτι γὰρ πέντε ἔτη λιμὸς· ἵνα μὴ

XLV 1 παριστῆκει F  
5 λυπείσθαι A

2 κλαυθμοῦ A  
7 καταλίψω AF\*

3 ο 1<sup>ο</sup>—γάρ sup ras circ 8o litt A<sup>b1</sup> | ἠδύναντο F  
8 ἀλλὰ D<sup>m</sup>F 10 ἀραβίας F\*

DFMa-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABEILS

XLV 1 ἰωσήφ 1<sup>ο</sup> | pr o f | ανεχεσθαι αναχεσθαι D(sed  
...σεσθαι D): ανασεσθαι m: εχσεσθαι j | παντων pr ενωπιον  
mE uid) | om των d | αυτω αυτων o: αυτον b: +ubi reue-  
latus est Ioseph fratribus suis S(mg) | αλλ και f | εξαπο-  
στειλατε εξαποστειλετε h<sup>b</sup>: εξαπεστειλατε d: dimittē L | πα-  
τας παντες d: παντα b | om απ εμου dp | ου—ιωσηφ 2<sup>ο</sup> nepo  
stetit circa Ioseph L | παριστῆκει παρεστηκεν x: παριστη-  
κεσαν m | ουδεις (post ιωσηφ 2<sup>ο</sup> 3o): ουδεις bwa<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | ετι επ  
o: επι F\*: om bnwd<sub>2</sub>BS | τω ιωσηφ αυτω ακοxh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AS(txt):  
αυτου m | εγκωριετο bdg | ιωσηφ 3<sup>ο</sup> Λαμοχα<sub>2</sub>h<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S) om  
FM rell ABEL | αυτου + το δευτερον p: + του δευτερου d  
2 om και 1<sup>ο</sup> d | μετα μεγαλην F\*(hab μετα int lin F<sup>b</sup>)v  
E(uid) | παντες post αιγυπτιοι k: om ακοxh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ALS |  
εις τον οικον τω a<sub>2</sub>

3 (ειπεν δε) και ειπεν 7b) | προς τουτ αδελφους τοις αδελ-  
φοις F | ιωσηφ 2<sup>ο</sup> pr o m | ο 1<sup>ο</sup>—αιγυπτον A) om D<sup>m</sup>FM  
omn ABLS Chr: om on—αιγυπτον E | οιδυνατο n | αδελφοι  
AF\*Mkqriv(txtw) + αυτον DF<sup>b</sup>v(mg) rell ABLS(sub ✕)  
Chr | (αταποκριθηναι 16.77) | (om αυτω 7b) | γαρ + απο  
προσωπου αυτου ακι(αυτων)πιο(αυτου)xh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AS(sub ✕)

4 και A) pr ειπεν δε ιωσηφ προς τουτ αδελφουτ αυτου εγγι-  
σατε προς με και ηγγισαν FM om (7b) ABELS [ειπεν δε]  
και ειπεν 7b | εγγισατε +δη'x | προς με μοι m: om E<sup>b</sup> |  
ηγγισαν ηγγισαν F: + αυτω bw: + προς αυτον FM(mg)dhlhpt  
va<sub>2</sub>BE]: pr ...εγγισατε προς με.... Chr | ειπεν +εις L:  
+ εις Ioseph E | om εγω εμ ιωσηφ m | εμ ι ημιν n | ιωσηφ]  
pκστ ημιν sE Chr]: om l | υμων ημιν dgn: + ιωσηφ εγω εμ  
m | εις αιγυπτον απεδοθε Thdt

5 εν οη] και νυν Thdt]: λυπεισθε (λυπηθητε 84):  
φοβησε Chr]: Thdt]: | υμιν ημιν g: post φανητω bw<sub>2</sub> |  
φανητω φανη h: (φανεσθω 2o) | οτι—ωδε om Thdt]: om  
ωδε n<sub>2</sub> | απεστειλεν post με 2<sup>ο</sup> l Chr]: απεσταλκεν αι' b<sub>2</sub>  
Thdt: εξαπεστειλε Chr]: | υμων + υπολειπεσθε ημιν κατα-  
λειμμα επι τη γη a<sub>2</sub>: + ινα διατρηφαι λαοι πολυ Thdt]: + του  
διαθρεφαι λαοι πολυ Thdt]:

6 τουτο pr και a<sub>2</sub> | λιμοι (post γη 14): pr o w: λοιμοι n:

XLV 1 ανεχεσθαι a' o' sustinere (αισχωμλ) S  
6 αμνητος a' θερμος F<sup>b</sup>(sine nom)M  
7 και—μεγαλην a' και του ζωσαι υμν εις ανασωμων μεγαλ MS(om eis)

λιμου j(mg)lv(mg): λιμων m: est famis ABLS: +εστιν o:  
(+εσται 37) | om και d<sub>2</sub>\*B | ετι λοιπα επιλοιπα ab<sub>2</sub> | ετι i  
ex corr i<sup>a1</sup>: ετη hp | λοιπων Chr | πετε post ετη l | ετη om  
h: +λιμου v(mg): +ετινι L | εστιν Mfhi<sup>a</sup>Imqua<sub>2</sub>

7 απεστειλεν γαρ με ετ me misit AE | απεσταλκεν i\* | υπο-  
λειπεσθαι—μεγαλην om EP: om υπολειπεσθαι—και a<sub>2</sub> | υπο-  
λειπεσθαι] pr ωτε Chr]: υπολειπεσθαι fix: απολειπεσθαι bkw |  
υμων 2<sup>ο</sup> υμιν DF<sup>b</sup>c-gi<sup>a1</sup>jlmnpqrutv(txt)c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABLS Chr | om  
επι της γηι egj | και—μεγαλην om n Chr: om και l<sub>2</sub> | υμων  
3<sup>ο</sup> υμιν bgwc<sub>2</sub>B: υμιν fita<sub>2</sub>E<sup>c1</sup> | om καταλειψιν μεγαλην a<sub>2</sub>E<sup>c1</sup>

8 (υμεις) pr ut 14.16.77.130 | με 1<sup>ο</sup> (δη 32): om bw<sup>b</sup> |  
vxa<sub>2</sub>(3oμοι)A: om L | απεστειλατε s | ωδε hoc L: om E | η  
Λαοιστηxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S) om D<sup>m</sup>FM rell Or-gr Chr | om και 1<sup>ο</sup> egj | om  
ει AE | (om πασης 77) | γηι pr τη fmitB: τη i\* Chr: om oE

9 om σπεισαντες—αιγυπτον l | ουν 1<sup>ο</sup> (δη 32): om bw<sup>b</sup> |  
μου υμων a<sub>2</sub> | (ιωσηφ o υιοι σου 37) | ο θεοι D<sup>m</sup> D<sup>i</sup> L |  
κυριοι D | γηι pr τη i<sup>a</sup>krp<sup>i</sup>B: τη F<sup>b</sup>i<sup>a</sup>q<sup>a</sup>a: om (77) S |  
οιν 2<sup>ο</sup> om d<sub>2</sub>B<sup>b</sup>L: + το ταχοι M(mg)fiksE | om μη D |  
μεινθη] ei sup ras b<sub>2</sub>\*: μενθη b: αναμνησι (2o.84) Chr

10 κατοικησεις κατοικησων F: οικησεις nd<sub>2</sub> | γη pr τη s |  
γεσεμ γεσεμ i: γεθεμ a<sub>2</sub>: γεσεε 14.13o: γεσσαι 84: γεσερ  
16) | αραβια sub + M: (pr τη 32: αραβια 16.13o) αραβια  
ci<sup>a</sup>(uid)nosv(txt)xd<sub>2</sub>S(sub -): αραβια dp: in Arabia A (in  
Arabia codd): om i<sup>a</sup> Chr | om ου g | om ει 1<sup>ο</sup> beld<sub>2</sub> | σου  
1<sup>ο</sup> + και αι γυναικει των υμων σου n: + και ο οικος σου v(mg) |  
om ει 2<sup>ο</sup> d<sup>a</sup>elnd<sub>2</sub> | σου 2<sup>ο</sup> + και ο οικος σου M(mg)j(mg) |  
τα pr και F<sup>b</sup>acfi<sup>a</sup>k—oa—d<sub>2</sub>AE<sup>s</sup> Chr | om σου 3<sup>ο</sup> nd<sub>2</sub> Chr |  
om και 5<sup>ο</sup>—σου 4<sup>ο</sup> ab<sub>2</sub> | αι] οι D<sup>m</sup>Fbd—kqrq—wc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Chr | om  
σου 4<sup>ο</sup> d<sub>2</sub> Chr | οσα pr παντα c<sub>2</sub>: (+και 84) | εκει A) pr  
εστιν h: εστιν D<sup>m</sup>FM rell ABELS Chr: (εσται 71: om 73)

11 εκθρεψω εκθρεψατε a: θρεψω be: διαθρεψω dnpvd<sub>2</sub> |  
σε] μοι A-codd: om a | om εκει Chr | ετι i ex corr i<sup>a1</sup>: ετη  
fp<sup>a</sup> Phil | πετε pr ει E: post ετη m | ετη post λιμοι s: (ετι  
1o7): om f Phil | λιμοι λοιμοι n: famis s: est famis AB:  
est famis L: (+εσται επι της γηι 31.83): +εσται dhnptxyd<sub>2</sub>:  
+εστιν o: +επι της γηι f | ινα pr και di<sup>a</sup>ptd<sub>2</sub>: και a | εκτριβη



Α ἐκτριβῆς σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σου καὶ πάντα τὰ ὑπάρχοντά σου. <sup>12</sup>ἰδοὺ οἱ ὀφθαλμοὶ ὑμῶν βλέπουσιν <sup>12</sup>καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ Βενιαμὲν τοῦ ἀδελφοῦ μου ὅτι τὸ στόμα μου τὸ λαλοῦν πρὸς ὑμᾶς. <sup>13</sup>ἀπαγγέ- <sup>13</sup>λατε οὖν τῷ πατρί μου πᾶσαν τὴν δόξαν μου τὴν ἐν Αἰγύπτῳ καὶ ὅσα ἴδετε, καὶ ταχύναντες καταγάγετε τὸν πατέρα μου ὧδε. <sup>14</sup>καὶ ἐπιπεσὼν ἐπὶ τὸν τράχηλον Βενιαμὲν τοῦ ἀδελφοῦ <sup>14</sup>αὐτοῦ ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτῷ, καὶ Βενιαμὲν ἔκλαυσεν ἐπὶ τῷ τραχήλῳ αὐτοῦ. <sup>15</sup>καὶ καταφιλήσας <sup>15</sup>πάντας τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτοῖς, καὶ μετὰ ταῦτα ἐλάλησαν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ πρὸς αὐτόν. <sup>16</sup>Καὶ διεβοήθη ἡ φωνὴ εἰς τὸν οἶκον Φαραὼ λέγοντες Ἡκασιν οἱ ἀδελφοὶ <sup>16</sup>† d<sub>2</sub> Ἰωσήφ· ἐχάρη δὲ Φαραὼ καὶ ἡ θεραπεία αὐτοῦ.† <sup>17</sup>εἶπεν δὲ Φαραὼ πρὸς Ἰωσήφ Εἰπὸν τοῖς <sup>17</sup>ἀδελφοῖς σου Τοῦτο ποιήσατε· γεμίσατε τὰ πόρια ὑμῶν καὶ ἀπέλθατε εἰς γῆν Χανάαν, <sup>18</sup>καὶ <sup>18</sup>παραλαβόντες τὸν πατέρα ὑμῶν καὶ τὰ ὑπάρχοντα ὑμῶν<sup>1</sup> ἤκετε πρὸς μέ· καὶ δώσω ὑμῖν πάντων τῶν ἀγαθῶν Αἰγύπτου, καὶ φάγεσθε τὸν μύελον τῆς γῆς. <sup>19</sup>σὺ δὲ ἔντειλαι ταῦτα, λαβεῖν αὐτοῖς <sup>19</sup>ἀμάξας ἐκ γῆς Αἰγύπτου τοῖς παιδίοις ὑμῶν καὶ ταῖς γυναῖξιν, καὶ ἀναλαβόντες τὸν πατέρα ὑμῶν παραγίνεσθε. <sup>20</sup>καὶ μὴ φείσησθε τοῖς ὀφθαλμοῖς ὑμῶν τῶν σκευῶν, τὰ γὰρ πάντα ἀγαθὰ Αἰ- <sup>20</sup>γύπτου ὑμῖν ἔσται. <sup>21</sup>ἐποίησαν δὲ οὕτως οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ· ἔδωκεν δὲ Ἰωσήφ αὐτοῖς ἀμάξας κατὰ <sup>21</sup>τὰ εἰρημένα ὑπὸ Φαραὼ τοῦ βασιλέως, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς ἐπισιτισμὸν εἰς τὴν ὁδόν· <sup>22</sup>καὶ πᾶσιν <sup>22</sup>

17 πορεία DF 18 ὑμῶν 2<sup>ο</sup> ἡμῶν A | φαγεσθαι A  
19 ἐντειλε D | παραγίνεσθε] παραγείνεσθε D: παραγείνεσθαι A 20 φείσησθε F\*

DFMa-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABEΛS

f | om kai 1<sup>ο</sup>—σου 1<sup>ο</sup> E | om oi belnwd<sub>2</sub> | σου 1<sup>ο</sup> + kai o  
οικος σου dhlnoptB | σου 2<sup>ο</sup> σοι e<sup>ο</sup>(uid)lmnqud<sub>2</sub>S(uid)

12 ἰδοὺ pr kai aE | oi οφθαλμοὶ 1<sup>ο</sup> o ἀδελφος μου m |  
om ὑμῶν—οφθαλμοὶ 2<sup>ο</sup> e | βενιαμὲν post μου 1<sup>ο</sup> acgo(-μην)κ  
b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S: βενιαμην nd<sub>2</sub>\*: βενιαμει w | om του ἀδελφου μου m |  
μου 1<sup>ο</sup> σου f: + uideit A | οτι—υμᾶς om b: om οτι m: om το  
1<sup>ο</sup> nyd<sub>2</sub>: om μου ey: + ταυτα dhpt

13 ἀπαγγεῖλατε d<sub>2</sub> | om οιν B Chr | πασαν pr συν x: συμ-  
πασαν k: om c<sub>2</sub> | δοξαν τιμην D: εξουσιαν m: honorem L  
osa pr παντα x | ιδετε] ιδατε c: (αυταε 31(-ετε).76.83): uideitis  
A-edL | (ταχύναντες) σπευσαντες 32 | τον πατερα μου post  
ωδε v: αυτον Chr | ωδε] προς με f: om (30) Chr

14 ἐπιπεσων] επι πεσων o: († ιωσηφ 76) | βενιαμην 1<sup>ο</sup> pr  
τον r Chr: post αυτον 1<sup>ο</sup> x: βενιαμην no: βενιαμει w | om  
του—βενιαμην 2<sup>ο</sup> ce | om του ἀδελφου αυτου w Chr | αυτου 1<sup>ο</sup>  
+ mater ni B\* | ἐπιπεσεν A] εκλαυσεν D<sup>FM</sup> rell ABELS  
Chr | om επ—εκλαυσεν c<sub>2</sub> | επ αυτω επ αυτου j: επ αυτον n:  
πικρως m: om axb<sub>2</sub>AS Chr | om kai 2<sup>ο</sup>—αυτου 2<sup>ο</sup> B  
εκλαυσε και βενιαμην m | βενιαμην 2<sup>ο</sup> βενιαμην f<sup>no</sup>: βενια-  
μει w

15 om kai 1<sup>ο</sup>—αυτοις f | καταφιλησας] κατεφιλησε Chr |  
om παντας bB\* | εκλαυσεν pr ras (3) o: pr kai (20) Chr |  
αυτοις αυτου Fb<sup>bc</sup>(uid)egjlv(mg)d<sub>2</sub> | ελαλησαν] λελαληκασιν  
qu: + προς αυτον bc | om αυτου 2<sup>ο</sup> i\* w | om προς αυτον c

16 η φωνη] post φαραω 1<sup>ο</sup> m: (η φημη 32): + αυτων l | εις  
ετι bw | φαραω 1<sup>ο</sup> φαραω f | om λεγοντες—φαραω 2<sup>ο</sup> w | λε-  
γοντες] (λεγοντων 32): dicentis L: (οτι 16): om egj | η θερα-  
πεια pr πασα FbwE: (oi παιδες 20) | αυτου] + πασα t

17 ειπεν δε] και ειπε egj | προς tw shi<sup>1</sup>r | ειπον] ειπε km |  
σου αυτου Chr-ed: + οτι comb<sub>2</sub> | om τουτο ποιησατε mE |  
πορια] φορια lhw<sub>2</sub> Chr: φορτια dpt: πυρεια Cyr-ed: onera  
AS | υμῶν] + σιτου F<sup>atw</sup>se(sed abrasum)bdh(i(partim ext lin)n  
(ημῶν)oprtwyB<sup>LS</sup> Chr | και] ext lin i | απελθετε Meghb

11 εκτριβη] a' αναλωθης M | και 2<sup>ο</sup>—σου 1<sup>ο</sup> και o οικος σου FbM

16 διεβοηθη] ηκουσθη Fb | η θεραπεια] a' δουλοι M

17 τα πορια υμῶν] a' s' iusticia nostra (الرحمة لنا) S | τα πορια] τα θυλακ[ια] F<sup>2</sup>: τα υπογυγια Fb

18 τον μυελον] a το στεαρ Fb(sine nom)M(om to)

n<sup>q</sup>t-wc<sub>2</sub> | om eis γην χαναν Chr | γην pr την m: την i\*

18 αναλαβοντες Chr | υμῶν 1<sup>ο</sup> (ημῶν 18): om hw Phil |  
om kai 2<sup>ο</sup>—υμῶν 2<sup>ο</sup> e Chr | τα pr παντα dnptE | om υπαρ-  
χοντα n | ηκετε] ηκατε bedfildptwya<sub>2</sub>: αγαγετε Chr-codd | om  
των ab<sub>2</sub> | αυγυπτου pr γης kx: (της γης 25) | των μυελων  
Phil-codd-omn | om της Phil-codd-omn | της γης] Aegypti B

19 συ δε] et A | (εντειλον 16) | ταυτα λαβειν post αυτοις  
S | λαβειν αυτοις] accipiant sibi L: dabis capere A | αυτοις]  
αυτους abdegj<sup>2</sup>jkmpityb<sub>2</sub> Chr Cyr-ed: εαυτοις a<sub>2</sub> | αμαξας post  
αιγυπτου acdmoxb<sub>2</sub>(αμαξας b<sub>2</sub>\*)AS: αμαξας f: om t | εκ γης  
αιγυπτου] ex Aegyptio L: om c<sub>2</sub> Chr | γης] της ra<sub>2</sub> | τοις pr  
ei L | παιδισκοις c<sub>2</sub> | υμῶν 1<sup>ο</sup> ημῶν n<sup>ο</sup>: suis EL: om A Chr |  
ταις γυναξιν] uxoriibus suis EL: + υμῶν D<sup>MS</sup>AB | υμῶν 2<sup>ο</sup>  
ημῶν e: eorum E<sup>CP</sup> | παραγίνεσθε] παραγείνεσθε adpty: ad-  
ducite A: adducant eum E

20 και—σκευν] om dp | μη—οφθαλμοις] τοις οφθ. υμῶν  
μη φεισασθαι c: ne parcant oculi A | μη φεισησθε] post οφθαλ-  
μοις aox(σεσθε)ba<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S: μη φεισεσθαι g<sup>o</sup>: μη φοβεισθαι n | om  
τοις οφθαλμοις m | υμῶν των σκευν A] των αποσκευων υμῶν bw:  
om των σκευν st: + uelutrum AB: των σκευν υμῶν D<sup>FM</sup>  
rell (ημῶν i\*) LS Or-gr Chr Cyr | παντα γαρ τα Chr | παντα]  
post αγαθα acdmoxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AS: + τα fa<sub>2</sub> | om αγαθα n | αιγυπτου]  
pr της γης nA-edL | υμῶν] ημῶν l: υμῶν kA-codd Or-gr

21 om oi d-gl | εδωκεν δε] και εδωκεν abefimowxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>LS |  
ιωσ. αυτ. αμαξας AFMegjmqru pr αυτοις d: αυτοις σμ. ιωσ.  
fiE<sup>cf</sup>: om αυτοις c<sub>2</sub>: αυτοις ιωσ. αμ. D rell ALS | κατα τα]  
και τα a | τα—φαραω] τας εντολας Chr | τα ειρημενα] το ειρη-  
μενον f: quod dictum est ei L(om est L\*) | υτρο] περι a:  
αυτω m: om cl | του βασιλεως AMcrwxya<sub>2</sub> Chr] sub τ S: om  
Dambc<sub>2</sub>: om τον b: βασιλεως αιγυπτου Fjlostv: + αιγυπτου  
rell BEL | (om εδωκεν αυτοις 71) | αυτοις 2<sup>ο</sup> (αυτοις 16):  
αυτω d: om c<sub>2</sub> | εις την οδον] εν τη οδω p: εις τον οικον a

22 πασιν] + μεν Chr | εδωκεν 1<sup>ο</sup> bis scr l: + εις ανδρα



ἔδωκεν δισσὰς στολὰς, καὶ τῷ Βενιαμὲν ἔδωκεν τριακοσίους χρυσοὺς καὶ πέντε ἀλλασσοῦσας Α  
23 στολὰς· <sup>23</sup>καὶ τῷ πατρὶ αὐτοῦ ἀπέστειλεν κατὰ τὰ αὐτά, καὶ δέκα ὄνους αἰροντας ἀπὸ πάντων τῶν  
24 ἀγαθῶν Αἰγύπτου, <sup>11</sup>καὶ δέκα ἡμίονους αἰρούσας ἄρτους τῷ πατρὶ αὐτοῦ εἰς ὁδόν. <sup>24</sup>ἔξαπέστειλεν  
25 δὲ τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ καὶ ἐπορεύθησαν· καὶ εἶπεν αὐτοῖς Μὴ ὀργίζεσθε ἐν τῇ ὁδῷ. <sup>25</sup>καὶ ἀνέ-  
26 βησαν ἐξ Αἰγύπτου, καὶ ἦλθον εἰς γῆν Χανάν πρὸς Ἰακώβ τὸν πατέρα αὐτῶν, <sup>26</sup>καὶ ἀνήγγειλαν  
αὐτῷ λέγοντες ὅτι Ὁ υἱὸς σου Ἰωσήφ ζῇ, καὶ οὗτος ἄρχει πάσης τῆς γῆς Αἰγύπτου. καὶ ἐξέστη  
17 ἡ διάνοια Ἰακώβ, οὐ γὰρ ἐπίστευσεν αὐτοῖς. <sup>27</sup>ἐλάλησαν δὲ αὐτῷ πάντα τὰ ῥηθέντα ὑπὸ  
Ἰωσήφ ὅσα εἶπεν αὐτοῖς· ἰδὼν δὲ τὰς ἀμάξας αἷς ἀπέστειλεν Ἰωσήφ ὥστε ἀναλαβεῖν αὐτόν,  
18 ἀνεξωπύρησεν τὸ πνεῦμα Ἰακώβ τοῦ πατρὸς αὐτῶν. <sup>28</sup>εἶπεν δὲ Ἰσραὴλ Μέγα μοί ἐστιν εἰ ἐτι  
ὁ υἱός μου Ἰωσήφ ζῇ· πορευθεὶς ὄψομαι αὐτὸν πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν με.

XLVI 1 <sup>11</sup>Ἀπάρας δὲ Ἰσραὴλ, αὐτὸς καὶ πάντα τὰ αὐτοῦ, ἦλθον ἐπὶ τὸ φρέαρ τοῦ ὅρκου, καὶ ἔθυσεν § d<sub>2</sub>  
2 ἐκεῖ θυσίαν τῷ θεῷ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Ἰσαάκ. <sup>2</sup>εἶπεν δὲ ὁ θεὸς Ἰσραὴλ ἐν ὁράματι τῆς νυκτὸς  
3 εἶπας Ἰακώβ Ἰακώβ. ὁ δὲ εἶπεν Τί ἐστίν; <sup>3</sup>λέγων Ἐγὼ εἰμι ὁ θεὸς τῶν πατέρων σου· μὴ

23 καὶ 2<sup>o</sup>—awo sup ras A<sup>a</sup> | αιγυπτου] + αιρωτας Α

24 οργισεσθαι Α

27 ελαλησεν Α | ανεξωπυρησεν ΑF

DFMa—y<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)**ABE**L<sup>s</sup>

Fb<sup>ms</sup> | om δισσας Fb<sup>t</sup> | στολας 1<sup>o</sup> | ιματιων Fb | και τω Α] τω  
de D<sup>ab</sup>FM omn **BE**<sup>ms</sup>**LS** Chr | βενιαμην] βενιαμην πο: βενια-  
μειμ w | om ἔδωκεν 2<sup>o</sup> n | τριακοσίους] διακοσίους c<sub>2</sub>**E**<sup>s</sup>(mg):  
quingentes **A**-codd | αλλασσοῦσας An] εξαλλασσοῦσας D<sup>ab</sup>F(uid)  
M rel Chr: om **L**

23 καὶ 1<sup>o</sup>—απεστειλεν mutila in F | απεστειλεν] post και  
1<sup>o</sup> **E**<sup>cd</sup>: εξαπεστειλε egj: (om 31.83) | κατα τα αυτα] αυ int lin  
i<sup>o</sup>: κατα ταυτα bfw**BS**(uid): ομοιωι Chr: om τα 1<sup>o</sup> | αιρωτας]  
αιρωσας fir | αwo πατρων] απαρτων ο: om πατρων (76) **S**(txt)  
Chr | αιγυπτου] pr εκ γης m | (om δεκα 2<sup>o</sup> 76) | αιρουςας]  
αιρωτας v(mg) Chr | αρτους] αρτον εις τροφην m: + και τροφην  
aconxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>**A**(pr φ) **S**(sub φ) | τω πατρι αυτου 2<sup>o</sup>] post οδω bfiik  
paww<sup>l</sup> [om αυτου bw] | αυτου 2<sup>o</sup>] αυτων t | εις οδω] om m:  
(om εις 30) | οδω] pr την Mdfinpt Chr

24 (εστ. δε) και εστ. 107] | δε] ιωσηφ d: om c: + ιωσηφ  
FbM(mgleghjklnoptv(mg)**BL** | <τοις αδελφοις 128) | om αυτου  
w | om και επορευθησαν a<sub>2</sub>**E** | και ειπεν] λεγων a<sub>2</sub> | <οργι-  
ζεσθε] θαρεινθισθε 33) | εν τη οδω] εις την οδω f: κατα την  
οδω m

25 ε[ε] terra B<sup>o</sup> | ηλθον] ηλθαν v(mg): ηλθοσαν dklmstx  
a<sub>2</sub> | εις γην χαρσαα] post αυτων bw: om εις v<sup>o</sup> | γην] pr την dp

26 απηγγειλαν FMbi<sup>o</sup>\*jknv(txt)wxy(uid) | om οτι nq**A**  
**E****L** | ο—ζη] ζη ιωσηφ Phil: om ο Chr | ο υιος σου] post  
ιωσηφ o**BE** (Or-lat i | σου] αυτου v(mg) | ιωσηφ] pr ο g Chr |  
ουτος Aeg] αυτος D<sup>ab</sup>FM<sup>y</sup>(uid) rel **A**(uid)**BE****L**<sup>s</sup> Or-lat Chr:  
om Phil | om πασος h | της γης Aefhoy] om mqr Phil-codd:  
om γης iw<sup>a</sup><sub>2</sub> Chr-ed: om της D<sup>ab</sup>FM<sup>w</sup> rel Phil-ed Chr-  
codd | (εξεστη 14) | η AF<sup>a</sup>\*Mshiorsv**YEL** | τη D<sup>ab</sup>F<sup>b</sup> rel  
**AB****S** Phil Chr | διανοια—(27) δε 1<sup>o</sup>] mutila in F | ιακωβ] pr  
o qu: ειμι **E****L**: om amxc<sub>2</sub>**S** Phil | επιστευεν Mecklmv**AB** |  
αυτους gn<sup>o</sup>(uid)

27 om ελαλησαν—αυτοις eg | ελαλησεν Abp<sup>a</sup> | om αυτω  
afn | αυτα] pr εν x: συμπαστα k: (κατα τα ρηματα 76) |  
τα—αυτοις] quae dixit Ioseph **A**: uerba quae Ioseph dixit eis  
et ut uidit Iacob omnia uerba quae Ioseph dixit eis **L** |  
ρηθεντα] pr ρηματα ταυτα τα i<sup>o</sup>: pr ρηματα τα qua<sub>2</sub>: ρηματα

22 αλλασσοῦσας] διαφορους ο συροι πεντε ζυγας στολων c<sub>2</sub>

23 ημιονου] οαδας Fb | αρτους] σιτω και αρτους και τροφην Fb

24 μη—οδω] α' ne tumultuamini in uia **S** | μη οργιζεσθε] α' μη κλονεισθε Mv: σ' μη μαχεσθε M

26 εξεστη] α' εξητησεν Mv**S**: σ' ελειποψυχησεν M**S**: σ' ελιποθυμησεν v

27 ανεξωπυρησεν] ανεζησεν Fb

XLVI 1 το—ορκου] σ' Berabes (—**אבד**) **S**

3 ο θεος] ισχυρος Fb

dpty**B**(uid): (ρηματα τα λαληθεντα 128): +αυτοις **DE** | <υπο—  
αυτοις] οσα ειπεν αυτοις ιωσηφ 71) | υπο] παρα **H**(uid) Chr: om  
dpty | ιωσηφ 1<sup>o</sup> pr του (20) Chr: ισηφ l | οσα ειπεν αυτοις]  
pr και ic<sub>2</sub>**E** Chr: om n | οσα] a D | ιδων δε] και ιδων (71) **L** |  
τας αμαξας] Iacob omnia uehicula **L** | ωστε αναλαβειν αυτον]  
ut adducereut eum **L**: om **E**: om ωστε a<sub>2</sub> | αναλαβειν] (λαβειν  
14.76): αναγαγειν ο | αυτων] αυτοι d: +ras (6—7) ο | ανεξω-  
πυρησεν] pr et **E**: ανεξωπυρησε fia<sup>o</sup>t(—ισεν): rescedit Or-lat |  
τω πνευματι fs | ιακωβ—αυτων] om f: om του πατρος αυτων  
(71) Or-lat | του πατρος] ο πτη a | αυτων] αυτου a<sup>o</sup>

28 ειπεν δε] και ειπεν fya<sub>2</sub> Or-lat | ισραηλ] ιακωβ hta<sub>2</sub>**E**:  
om f Chr | μεγα] μεγαλα Chr: μερο Phil-cod | μοι] post εστιν  
**AB****S** | om ει cf | ετι] om cm: om Or-lat | ιωσηφ ο υιος  
μου D<sup>ab</sup>(D<sup>uid</sup>)FMacdegiklopqrs—va<sub>2</sub>b<sub>2</sub>**B**<sup>o</sup>**E****S** Or-lat | Chr | om  
ιωσηφ c<sub>2</sub> | πορευθει] +de mp: +itaque **L** | οψωμαι n | με  
αποθανων abcfinoxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>

XLVI 1 (απαρας) επαρας 31: απαστας 64] | ισραηλ] ιακωβ  
F<sup>a</sup>h | αυτος—αυτου 1<sup>o</sup>] pr και c: ipse cum omniibus suis **L**:  
cum omni supellectile sua **E**: om αυτος και m | αυτοις] sup ras  
a<sub>2</sub>: om beginwyb<sub>2</sub> Phil-codd | ηλθεν Afia<sup>o</sup>krb<sub>2</sub>**E**<sup>s</sup> ηλθεν D<sup>ab</sup>  
FMi<sup>o</sup> rel **ABE**<sup>o</sup>**LS** Phil | ετι] ει egj | εθυσεν] pr εθυσεν a<sub>2</sub>:  
εθυσαν 1<sup>o</sup>: (εθυσασε 31) | εκει Α] om D<sup>ab</sup>FM omn **ABE****L**<sup>s</sup>  
Phil Chr | θυσιας] θυσιας Fb: uictimas **L**: (om 31) | τω—  
πατρος] patri **B**<sup>o</sup>

2 δε 1<sup>o</sup> +ει **E**<sup>o</sup> | ισραηλ] pr τω Fb<sup>o</sup>dgjnpwtwyd<sub>2</sub>**E**<sup>o</sup>(uid)  
Chr: pr προτ DMakosvxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>**A**(uid)**S**: ad Istrahel **L**: τω  
ιακωβ m | εν οραματι] post νυκτος **L** | om της DFMcilmox<sup>a</sup>  
b<sub>2</sub> | απας] ειπων lqu: και ειπεν Fb: λεγων Dbnkxyd<sub>2</sub>: om  
ad—ghb<sup>o</sup>jmpa<sub>2</sub>**B**<sup>o</sup>**E**<sup>o</sup> Chr | ιακωβ 2<sup>o</sup>] sup ras **E**<sup>o</sup>: om c<sub>2</sub> | om  
ο 2<sup>a</sup>—εστιν Chr | ο δε ειπεν] et dixit **E**: et respondit Iacob **L** |  
τι εστιν] quis es **A**: ιδου εγω Fb<sup>o</sup>ca<sub>2</sub>

3 λεγων] (pr ο δε ειπε 16): και λεγει k: και ειπεν Fb<sup>o</sup>dnpt  
y**L**: ειπεν δε x: dixit **B**(+autem ei **B**<sup>o</sup>): και λεγει αυτω f:  
ο δε λεγει αυτω q: και ειπεν αυτω D(+D<sup>ab</sup>)d<sub>2</sub>: et dixit ei **E**:  
om a<sub>2</sub> Chr | om ειμι F<sup>a</sup> | των πατερων] του πτη (**E**<sup>o</sup> | κατα-  
βησαι] pr του kv(mg)

Α φοβού καταβῆναι εἰς Αἴγυπτον, εἰς γὰρ ἔθνος μέγα ποιήσω σε ἐκεῖ· <sup>4</sup>καὶ ἐγὼ καταβήσομαι μετὰ <sup>4</sup>σου εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἐγὼ ἀναβιβάσω σε εἰς τέλος· καὶ Ἰωσήφ ἐπιβαλεῖ τὰς χεῖρας ἑπὶ τοὺς ὀφθαλμούς σου. <sup>5</sup>ἀνέστη δὲ Ἰακώβ ἀπὸ τοῦ φρέατος τοῦ ὄρκου, καὶ ἀνέλαβον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ <sup>5</sup>τὸν πατέρα αὐτῶν καὶ τὴν ἀποσκευὴν καὶ τὰς γυναῖκας αὐτῶν ἐπὶ τὰς ἀμάξας ἃς ἀπέστειλεν  
 ¶ F Ἰωσήφ ἄραι αὐτόν· <sup>6</sup>καὶ ἀναλαβόντες τὰ ὑπάρχοντα αὐτῶν καὶ πᾶσαν τὴν κτήσιν· ἣν ἐκτή- <sup>6</sup>σαντο ἐκ γῆς Χανάν, καὶ εἰσῆλθεν Ἰακώβ εἰς Αἴγυπτον, καὶ πᾶν τὸ σπέρμα αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ, <sup>7</sup>υἱοὶ καὶ οἱ υἱοὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ, θυγατέρες καὶ θυγατέρες τῶν υἱῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ· <sup>7</sup>¶ d, καὶ πᾶν τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἦγαγεν εἰς Αἴγυπτον.¶

<sup>8</sup>Ταῦτα δὲ τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ τῶν εἰσελθόντων εἰς Αἴγυπτον. Ἰακώβ καὶ οἱ <sup>8</sup>8 υἱοὶ αὐτοῦ· πρωτότοκος Ἰακώβ Ῥουβὴν· <sup>9</sup>υἱοὶ δὲ Ῥουβὴν· Ἐνώχ καὶ Φαλλούδ, Ἀσρών καὶ <sup>9</sup>9 Χαρμί. <sup>10</sup>υἱοὶ δὲ Συμεών· Ἰεμουήλ καὶ Ἰαμεὶν καὶ Ἀωδ καὶ Ἰαχείμ καὶ Σάαρ καὶ Σαμουήλ υἱὸς <sup>10</sup>10 τῆς Χανανίτιδος. <sup>11</sup>υἱοὶ δὲ Λευὶ· Γηρσών, Καὰθ καὶ Μεραρελ. <sup>12</sup>υἱοὶ δὲ Ἰούδα· Ἡρ καὶ Ἀνὴν <sup>12</sup>12

XLVI 4 χεῖρας] + σου A

10 αχειμ A\* (i suprascr A')

11 λευι D | μεραρι D<sup>11</sup>D(F)Ma-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABE<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S

4 και εγω 1<sup>o</sup> καγω ackmosxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: om και nd<sub>2</sub>AL Chr 4: om εγω Or-lat Chr 4 | καταβήσομαι cn | om μετα σου b | om εις αιγυπτον Chr 4 | om και 2<sup>o</sup>=τελος f | και εγω 2<sup>o</sup> καγω ack oeb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Chr: om εγω l Phil | αναβιβασω σε| πορευθησομαι μετα σου εις αιγυπτον και εγω πορευθησομαι d: πορευθησομαι pt: ero tecum E | αναβιβασω| αναβιβω DF<sup>a</sup>Mbvw: perducam L | om σε x | om και 3<sup>o</sup> dp | ιωσηφ| + filius tuus L | om επιβαλει τας χειρας v(txt) | επιβαλει| επιβαλλει f: επιβαλειται m: mittit L | τας χειρας| manum L: + σου A: + αυτου Ma-d(εαυτου c) hk-qtuxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>S(sub φ) Or-lat Chr 4

5 ανεστη| απεστη m: απεβη k | ανελαβον| ανελαβοντο y: accipientes L: + αυτων p | om οι ef<sup>a</sup>hl Or-gr | ισραηλ—αυτων 1<sup>o</sup> αυτων p | ισραηλ pr ιακωβ iklnswd<sub>2</sub>E<sup>a</sup>L: ιακωβ be-hjm B<sup>w</sup>: + ιακωβ F<sup>b</sup>=accdtxc<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>(pro nem leg n)S(Israel mg) | αυτων 1<sup>o</sup> αυτων ej: (+ ιακωβ 84) | την αποσκευην| supellectilem suam secum E: + αυτων ΠB(+omnem B<sup>w</sup>) | om και 3<sup>o</sup>= αυτων 2<sup>o</sup> B<sup>w</sup> | τας γυναικας| (τα υπαρχοντα 76): pecora E<sup>p</sup> | ετι| pr imposuerunt ea B: pr et imposuerunt E | ιωσηφ| φαραω acb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S(txt) | αραι αυτων| αραι αυτους (128) E: om f: + και τα κτηνη αυτων και κατεβησαν εις αιγυπτον egj

6 αναλαβοντες| ανελαβον FMγa<sub>2</sub>: ανελαβουσαν v(mg): ανελαβον a<sub>2</sub> | αυτων| και την αποσκευην αυτων πασαν p | πασαν—ην| omnia quae B | πασαν την κτησιν| την κτησιν αυτων πασαν p | om πασαν l | κτησιν| κτη.. F: αποσκευην bl(+αυτων)w: + αυτων degjnstd<sub>2</sub> Chr | εκκτησατο dw | om εκ γης χαναν egj | εκ γης Adp| εν γη D<sup>11</sup>M rell AB(uid)E<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S | χαναν| + profecti sunt L | om και 3<sup>o</sup> D<sup>11</sup>d-moqstuxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB<sup>2</sup> | εισηλθεν Ae<sup>a</sup>gi<sup>a</sup>jmnwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E<sup>1</sup>L Or-gr| ηλθον fps Chr: εισηλθον D<sup>11</sup>Me<sup>a</sup>(uid)j<sup>a</sup> rell AB<sup>2</sup> | ιακωβ Aya<sup>a</sup>E post αιγυπτον D<sup>11</sup>M rell AB<sup>2</sup> Or-gr: om L Chr | om παν nd<sub>2</sub> | μετ αυτου| om f<sub>2</sub>: (+ηγαγεν εις αιγυπτον 107)

7 υιοι 1<sup>o</sup>=υιων 1<sup>o</sup> | οι υιοι a | υιοι 1<sup>o</sup> pr οι DMckmone<sub>2</sub>B: + αυτων Dcfmosxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>S(sub φ): + αμα αυτου k | om και οι υιοι j | om οι Mdeg<sup>a</sup>Inprtwx<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | αυτου μετ αυτου 1<sup>o</sup> cum eo iprius L | om μετ αυτου 1<sup>o</sup> Mabdmntvwd<sub>2</sub>B<sup>w</sup>E | om θυγατερες 1<sup>o</sup>=αυτου 4<sup>o</sup> l | θυγατερες 1<sup>o</sup> pr και οι acc<sup>a</sup>E<sup>a</sup>: pr οι kx c<sub>2</sub>B<sup>2</sup>: om m: + αυτου Dackoxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>S(sub φ): | om και θυγατερες f | θυγατερες 2<sup>o</sup> pr οι Macgikmonxa<sub>2</sub>c<sub>2</sub>B | (om των 2<sup>o</sup> 73-78) | υιων 3<sup>o</sup> Ac<sub>2</sub>S(txt) | + θυγατερων n: θυγατερων D<sup>11</sup>M rell AB<sup>2</sup>E<sup>1</sup>L<sup>2</sup>(mg) Or-gr | αυτων 3<sup>o</sup> αυτων mr | μετ αυτου 2<sup>o</sup> Aha<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>w</sup>E<sup>a</sup> | om D<sup>11</sup>M rell AB<sup>2</sup>E<sup>1</sup>L<sup>2</sup> Or-gr(uid) | om και 3<sup>o</sup>=αιγυπτον E | om παν b<sub>2</sub> | om αυτου 5<sup>o</sup>=(8) ονοματα

f | om ηγαγεν εις αιγυπτον (107) L | ηγαγεν| (post αιγυπτον 128: εισηγαγεν 25): om n: + σου αυτω k

8 om δε bnwc<sub>2</sub>B | om των υιων ισραηλ ο | εισηλθοντων| εισπορευομενων M(mg)dhi<sup>a</sup>Inpt<sup>a</sup>(-ευμ-): ειστεπορευομενων 1<sup>a</sup>: πορευομενων v(mg): διασωθοντων f | αιγυπτω| + ων τα ονοματα αμα ιακωβ tw πρι αυτων f: + αμα ιακωβ tw πρι αυτων M(mg)bd hilnoptvwy<sub>2</sub>c<sub>2</sub>B | ιακωβ 1<sup>o</sup>=αυτου pr αμα k: (ουτοι δε εισιν υιοι αυτου 31.83): om dnpE: om ιακωβ ο: (om και—αυτου 107): om οι behlqu | πρωτοτοκος| (pr ο 31): πρωτοτοκοι h | ιακωβ 2<sup>o</sup> pr του f: (αυτου 107) | ρουβην| ρουβιν jtx: ρουβην h k Or-gr: ρουβειμ a<sup>a</sup>ep: ρουβιμ a<sup>a</sup>dfigilmn

9 υιοι δε ρουβην| pr οι (16.130) B: om f | om δε d | ρουβην| ρουβιν jtx: ρουβην h k: ρουβειμ a<sup>a</sup>ep: ρουβιμ a<sup>a</sup>dfigilm(pr τω)n | ενωχ—χαρμι| quatuor E | ενωχ| ενωχ g<sup>a</sup>(uid): Enech B<sup>w</sup>: Enos Anon<sup>a</sup> | φαλλουδ Ary| φαλλου bwa<sub>2</sub>: φαλου jmt Jos-ed: Palus Anon<sup>a</sup>: φαλλου DM rell AB<sup>2</sup>L Jos-codd: Phalach B<sup>w</sup> | αρων| pr et LS: αρωμ abchmnsva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>w</sup>: αρων f: αρωμ l: (αρων 76): Esrōm B<sup>2</sup>: Sarson A | χαρμι| χαρμη q: (χαρμ 18: χαραμ 71): Carmin Anon<sup>a</sup>: μαρχει x

10 om δε f | ιεμουηλ—χανανιτιδος| quinque E<sup>a</sup>: sex E<sup>c</sup> | ιεμουηλ| εμουηλ lm: Iamuel AL Anon<sup>a</sup> | om και 1<sup>o</sup> p | ιαμεμ ιαμμ m: ιανω s: ιεμ v: αμν (71) B<sup>w</sup> | om και 2<sup>o</sup> p | αωδ| αom<sup>a</sup> S: αωδ fi Anon<sup>a</sup>: αωρ b<sub>2</sub>: αωλ r: αωδ ac<sub>2</sub>: ιωδ de ghjtv(txt)y<sup>a</sup>: ιωδ lo: ιωδ v(mg)B<sup>w</sup>: (ιωδ 30): ιωβ p: Iad<sup>1</sup> B<sup>w</sup>: Iao L: χωδ k: απεωδ bw: πονθοδος Jos: Iami<sup>1</sup> B<sup>1</sup> | om και 3<sup>o</sup>=σααρ 1<sup>o</sup> | om και 3<sup>o</sup> dp | ιαχειμ A<sup>a</sup>gya<sub>2</sub>L Anon<sup>a</sup> | ιαχειν DMcfh-moqsuxvAB(-xw MhlmB): ιαχμοι Jos: αχειμ A<sup>a</sup>e: αχειν r<sup>a</sup>b<sub>2</sub>: αχιw bdnptwc<sub>2</sub>: (ισχw 128) | om και 4<sup>o</sup> dp | σααρ| σααλ D: Sara Anon<sup>a</sup>: ασααρ egjL: ασαρ b<sub>2</sub>: (αβααρ 79): σααρος Jos: Sōchar B<sup>w</sup> | σαμουηλ A| σαουλ D<sup>11</sup>M omn AB<sup>2</sup>L: (σαου 31): σαουλο Jos-cod: σααρος Jos-ed: Salamiel Anon<sup>a</sup> | υιοι| pr ο l: υιοι c<sub>2</sub>: ο ex dnptv(txt)

11 om δε dma<sub>2</sub> | γηρσων—μεραρει| tres E | γηρσων| γηρσωμ ka<sub>2</sub>: γερσων ln: γεδσων bhia<sup>a</sup>ptvwB: γεθσων (30) A-ed: Gelson L: Gedso B<sup>w</sup>: Tedson B<sup>w</sup>: Gesson Anon<sup>a</sup>: γερσων cold-ap-Or: γεδσων dfi<sup>a</sup> | κααθ| pr και Dabcfikmswx<sub>2</sub>AL<sup>2</sup>S: κααδ egj: καθ qu: καθ x<sup>a</sup> Anon<sup>a</sup>: Etaath B<sup>w</sup> | μεραρει| Merarii Anon<sup>a</sup>: μεραρει a: μαραιροι Jos-ed

12 υιοι 1<sup>o</sup> υιοι c<sub>2</sub> | om δε 1<sup>o</sup> da<sub>2</sub>B<sup>w</sup> | ηρ 1<sup>a</sup>=[α]ρα| quini- que E | om και 1<sup>o</sup> dp | αυων 1<sup>o</sup> αυων fB<sup>2</sup> | om και 2<sup>o</sup> dpB | σηλωμ| παλ<sup>a</sup> S: σλωμ bl(i ex cor)pw: (σλωμ 84):



καὶ Σηλὼμ<sup>†</sup> καὶ Φάρες καὶ Ζάρα· ἀπέθανεν δὲ Ἡρ καὶ Αὐνὰν ἐν γῇ Χανάαν· ἐγένοντο· δὲ υἱοὶ Α  
 13 Φάρες Ἀσρὼμ καὶ Ἰεμουήλ. <sup>13</sup>υἱοὶ δὲ Ἰσσαχάρ· Θωλὰ καὶ Φονὰ καὶ Ἰασούφ καὶ Ζαμβράμ. <sup>†</sup> 14  
 14 υἱοὶ δὲ Ζαβουλὼν· Σέρεδ καὶ Ἀσρὼν καὶ Ἀλοήλ. <sup>15</sup>οὗτοι υἱοὶ Λείας, οὓς ἔτεκεν τῷ Ἰακώβ § 17  
 15 ἐν Μεσοποταμίᾳ τῆς Συρίας, καὶ Δείναν τὴν θυγατέρα αὐτοῦ· πᾶσαι αἱ ψυχαί, υἱοὶ καὶ αἱ  
 16 θυγατέρες, τριάκοντα τρεῖς. <sup>16</sup>υἱοὶ δὲ Γάδ· Σαφὼν καὶ Ἀγγεῖς καὶ Σαυνὶς καὶ Θασοβὰν καὶ  
 17 Ἀηδὶς καὶ Ἀροηδὶς καὶ Ἀροηλεῖς. <sup>17</sup>υἱοὶ δὲ Ἀσὴρ· Ἰεμνὰ καὶ Ἰεσσαὶ καὶ Ἰεουλ καὶ Βαριά καὶ  
 18 Σάαρ ἀδελφὴ αὐτῶν. υἱοὶ δὲ Βαριά· Χόβωρ καὶ Μελχιήλ. <sup>18</sup>οὗτοι υἱοὶ Ζέλφας, ἣν ἔδωκεν  
 19 Λαβὰν Δεῖα τῇ θυγατρὶ αὐτοῦ, ἣ ἔτεκεν τοὺτους τῷ Ἰακώβ, δέκα ἐξ ψυχᾶς. <sup>†</sup> <sup>19</sup>υἱοὶ δὲ Ῥαχὴλ <sup>†</sup> 17  
 20 γυναικὸς Ἰακώβ· Ἰωσήφ καὶ Βενιαμείν. <sup>20</sup>ἐγένοντο δὲ υἱοὶ Ἰωσήφ ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, οὓς ἔτεκεν § 17  
 αὐτῷ Ἀσεννὲθ θυγάτηρ Πετρεφῆ ἱερέως <sup>†</sup> Ἡλίου πόλεως, τὸν Μαννασσή καὶ τὸν Ἐφράιμ. ἐγέ-

16 σαινεῖς D

17 βαρεία (bis) D | μελχειήλ D

18 λαίβαν lia in mg et sup ras A'

20 λίου A

DMa-y(a<sub>2</sub>)b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)EE<sup>n</sup>(v)S

σηλων nL | om και 3<sup>o</sup> dnpB<sup>m</sup> | {tura} βαρα 18 | απεθανεν g<sup>o</sup>  
 nAEEL | ηρ και αναν 2<sup>o</sup> duo E | ηρ 2<sup>o</sup> Cher L | {και 5<sup>o</sup>—  
 χαναν} εν γη χαναν και ο αναν 16 | αναν 2<sup>o</sup> αναν f | υιοι  
 2<sup>o</sup> pr και oB | ασρωμ και ιεμουηλ duo E | ασρωμ ασρων DM  
 ejoqumv(kti)c<sub>2</sub> | (ασρων 130<sup>h</sup>): ασρωμ bfln\*wb<sub>2</sub>BE Anon:  
 εσρων n<sup>o</sup>v(mg): εσρωνος Jos-ed | και ιεμουηλ καπεμουηλ m |  
 ιεμουηλ Δωκ S: ιεμουλ n: ιεβουηλ f: Ιαμυελ A: Ge-  
 muel E: εμουηλ r

13 {υιοι} pr και 128 | ισσαχαρ ισαχαρ acdfilmptABE Anon:  
 σπαρ r | θωλα—{ζαμβρα} gnatw<sup>o</sup> E | θωλα <Δωθ S:  
 θωλα acpc<sub>2</sub>: θουλας Jos: θωλαν bw: θωχα o: θωα n: φωλα b<sub>2</sub> |  
 om και 1<sup>o</sup> DackopsxL | φουα φουδ bwAB<sup>m</sup>: φουλα g: φα s:  
 Furi E: Gai Anon<sup>2</sup> | om και 1<sup>o</sup> Ddnpsnb<sub>2</sub> | ιασουφ An |  
 ιασουμ hb<sub>2</sub>: ιασουρε: {ιασουρ 32}: ασουβ acorB<sup>m</sup>: Δωκ  
 S: ασουβ m: ασουμ c<sub>2</sub>: ιασουβ DM rell AB<sup>m</sup> Anon<sup>2</sup>: ιασου-  
 βοι Jos-codd: Ιαυδ B: Ιαυρ L: ιαυος Jos-ed | {om και 3<sup>o</sup>  
 71} | ζαμβραμ ζαμβραν Degjnc<sub>2</sub>: ζαμβρα c: ζαμεραμ l: ζαμ-  
 ραμ Mx: Ζαμρ S: Zamra Anon<sup>2</sup>: Zamra A: ταμβραμ  
 dp: αμραμ hmB<sup>m</sup>: Αδραμ B<sup>m</sup>: ιαμβρα και ζαμβραν bw

14 σερεδ—αλοηλ tres E | σερεδ 21 S: παραδοι Jos-  
 ed: σερεδ gjr: σερεδ c: Σερεα B<sup>m</sup>: Ζερεδ B<sup>m</sup>: σερεδ D: σεδερ  
 acb ex corr|fik-ovc<sub>2</sub> Anon: σαδαρ b<sub>2</sub>: σεδες bw: Σερε L |  
 om και 1<sup>o</sup> dp | ασρω Ay| ασρωμ r: ελων l: αδω dpr: ελων  
 aL: ελων c<sub>2</sub>: ελλω D<sup>m</sup>M rell AB Anon<sup>2</sup>: Sallon Anon<sup>2</sup> |  
 αλοηλ AMv(mg)y | αχοηλ i<sup>2</sup>r: λαχοηλ f: ασημ l: Σεμ Anon<sup>2</sup>:  
 Em Anon<sup>2</sup>: ιαηλος Jos-ed: λαηλ i<sup>2</sup>: ιαηλ hkob<sub>2</sub>: {ιηλ 76}:  
 αηλ m: El B<sup>m</sup>: εηλ DnsAB<sup>m</sup>: αηλ v(txt) rell: Aes L

15 ετεκεν} εγεννησε qu | τω ιακωβ εΙ Jacob L: om τω am  
 tA-ed | μεσοποταμια pr τη bflkmwxb<sub>2</sub>: μεσοποταμιας a | om  
 της cp | την θυγατερα αυτου | sorogem corum L<sup>2</sup> | αυτου αυτη  
 nB<sup>m</sup> | πασαι—υιοι 2<sup>o</sup> pr και egjE: et omnes filii L<sup>2</sup> | om αι 1<sup>o</sup>  
 acdhklmopst | υιοι 2<sup>o</sup> pr αι fiB: ιεω oS: om l | αι 2<sup>o</sup> Afj  
 om D<sup>m</sup>M rell | θυγατερες θυγατερων oS | om τριακοντα—(16)  
 και 1<sup>o</sup> g | τριακοντα τρεις XXXIII L<sup>2</sup>: om c<sub>2</sub> | τρεις pr και o:  
 τρια x

16 om δε B<sup>m</sup> | γαλ qu | σαφωv—αβηλεις} sefsem E |  
 σαφωv} σαφωv M: σαφωv y: {σαβων 18}: σαμπων n: αφων  
 dp: Αιρλον B<sup>m</sup>: Sofan Anon<sup>2</sup>: Fofan Anon<sup>2</sup> | om και 1<sup>o</sup>—  
 αροηδς f | om και 1<sup>o</sup> dp | αγγεις} εγγις l: Αγγελ Anon<sup>2</sup>:  
 Arics Anon<sup>2</sup>: Μαλς A | om και 2<sup>o</sup>—αηδς j | om και 2<sup>o</sup> dp |  
 σαινις} {σαινης 76}: σαινι l: Saonis L<sup>2</sup>: Sinunia A: Sainitis  
 B<sup>m</sup>: σαννις g: βαννι m | om και 3<sup>o</sup> dp | θασοβαν} θασοβαν  
 bflknwy: θασοβαν c: {θασοβαν 128}: Θαυσοβαν A: θασοβαν  
 a: Chasoban L<sup>2</sup>: Soban Anon: {θασοβαν 71}: σαβωθωμ 76):

ζαβρων Jos: Δωκ S | om και 4<sup>o</sup> dp | αηδς και αροηδς |  
 Ιαμαελις Anon<sup>2</sup> | αηδς} αηδης i<sup>2</sup>Lx: αιδης m: αιδης adpty:  
 {αηδη 71}: ληδης r: ληδης i<sup>2</sup>r: Andis B<sup>m</sup>: Aededis L<sup>2</sup>: Aelis  
 B<sup>m</sup>: Aenis L<sup>2</sup>: Iem Anon<sup>2</sup> | om και αροηδς oyb<sub>2</sub> | om και 5<sup>o</sup>  
 dp | αροηδς} αροηδης ajtB<sup>m</sup>: αροηδης m: αροηδς dpc<sub>2</sub>: αρο-  
 δεις i<sup>2</sup>L: αρονδεις n: αρωδης l: Aroelis A Anon<sup>2</sup>: {αροηδεις 31:  
 αραηδη 76}: αραδεις s: αραδεις w: αραδεις b: αναρις D | om  
 και αροηδεις jos | αροηδεις} αροηδης ft: αροηδεις i<sup>2</sup>: αραηλης dp:  
 αρεηδεις qu: αρεηδης Dc(λεις)kn(mg)xL: αρεηλης l Jos-ed: αρεη-  
 λιοι c<sub>2</sub>: Ariolis Anon<sup>2</sup>: Ariels Anon<sup>2</sup>: αριειδεις n: αρεηδς o:  
 Ariedis L<sup>2</sup>: Ariadis L<sup>2</sup>: αρικλης a: αριλλης m: απηδεις bw

17 υιοι δε 1<sup>o</sup> ουτοι δε υιοι abci<sup>2</sup>kmowxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AS: om δε egj  
 B<sup>m</sup> | ασηρ Asser B | ιεμα—αυτων} gniqme E | {ιεμα 30}  
 | om και 1<sup>o</sup>—ιουλ t | om και ιεσσα B | om και 1<sup>o</sup> dp | ιεσσα Ay |  
 ιουλ h: ιεουλ lnL<sup>2</sup>: ιεσουρ bw: ιεσουρα dopc<sub>2</sub>: ιεσουα i<sup>2</sup>s:  
 ιεσουα j: ιεσουα fia<sup>2</sup>r: ιεσουα DM rell A-codd Anon: Ιεμα  
 A-ed: Iesuisma L<sup>2</sup> | και ιουλ om al: om και dp | ιουλ  
 ουλ b: Ιαυλ L<sup>2</sup>: Δωκ S: {ιουλ 71: ιουμ 76}: ιερουαλ m:  
 ιεσουα h: Zeut L<sup>2</sup> Anon<sup>2</sup>: Zicui Anon<sup>2</sup>: + και ιεουχ D: + et  
 Ιεμα B<sup>m</sup> | om και 3<sup>o</sup> dp | βαρια 1<sup>o</sup> βαριε c<sub>2</sub> | σααρ A | σααρα  
 Ddi<sup>2</sup>sv: σαρια l(nid): σαρα Mi<sup>2</sup>rell ABEL Anon | αδελφῃ pr  
 η hm: αδελφῃ o | αυτω αυτου c<sup>2</sup> | om δε 2<sup>o</sup> dpEL<sup>2</sup> | βαρια  
 2<sup>o</sup> Sara L<sup>2</sup>: + και σαρα αδελφῃ w | χοβωρ και μελχιηλ duo  
 E | χοβωρ Aekyc<sub>2</sub> | χοβαρ ch: χοβολ Digis: χοβορ M rell B:  
 Chobar A: Chobar Anon: Lobar L<sup>2</sup>: Lobar L<sup>2</sup> | μελχιηλ |  
 Melchiel L<sup>2</sup>: {μελχιηλ 31}: μεχιηλ m: Echiel B<sup>m</sup>

18 υιοι pr οι c<sub>2</sub>B | om εδωκεν l | λεια post αυτου s: om  
 l | η και {78} L<sup>2</sup> | ετεκεν—ιακωβ} hos genuit Iacob L<sup>2</sup>: om  
 τουτουι mE | om τω dp | om δεκα—(19) ιακωβ l | δεκα εξ  
 ψυχας} ψυχας δεκα εξ mrv: ψυχαι i<sup>2</sup>n: apimae sunt XVI L<sup>2</sup> |  
 εξ pr και bfiwx | ψυχας} ψυχαι Ds E(nid): filios A

19 om δε E<sup>2</sup> | om ραχηλ i<sup>2</sup> | om γυναικος ιακωβ s | βενια-  
 μωv} βενιαμην nowc<sub>2</sub>: βενιαμειμ y

20 εγενοντο 1<sup>o</sup>—εδεμ sub ÷ M | υιοι 1<sup>o</sup> pr οι ioB: post  
 ιωσηφ mE: om bg | γη τη gi<sup>2</sup>: om n | αιγυπτου jnqu | om  
 ους 1<sup>o</sup>—πολεως E | om αυτω 1<sup>o</sup> mo | ασεννεθ AD<sup>m</sup>Mo(ve sup ras  
 o<sup>2</sup>)rxyh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>BE Δωκ S: Asennet Anon<sup>2</sup>: ασενεθ bh:  
 ασενετ p: ασινεθ n: ασενεθ rell: {ασηρεθ 31}: Asaneth A:  
 Asednec L | θυγατηρ pr η k | πετρεφη Ay | πετεφρη filmqu:  
 πετεφρη dnp: πετεφρη b: πετεφρη D<sup>m</sup>M rell BE: Peisfres  
 L Anon<sup>2</sup>: Pitaphre A | ηλιου πολεως} On B | λίου Aa | om  
 τον 1<sup>o</sup> fl | μανασση 1<sup>o</sup> A | μαναση mE: μανασσης f: μανασης  
 l: μανασσην qst: μανασση D<sup>m</sup>M rell BEEL Anon | om τον 2<sup>o</sup>  
 bflw | εφραμ 1<sup>o</sup> ευφραμ f | εγενετο 2<sup>o</sup>—εδεμ sub ÷ S |



Α νοντο δὲ υἱοὶ Μαννασσή, οὓς ἔτεκεν αὐτῷ ἡ παλλακὴ ἡ Σύρα, τὸν Μαχεῖρ· Μαχεῖρ δὲ ἐγέννησεν τὸν Γαλαάδ. υἱοὶ δὲ Ἐφραίμ ἀδελφοῦ Μαννασσή· Σουτάλααμ καὶ Τάαμ. υἱοὶ δὲ Σουτάλααμ· Ἐδέμ. <sup>21</sup> υἱοὶ δὲ Βενιαμὴν· Βάλα καὶ Χόβωρ καὶ Ἀσβήλ. ἐγένοντο δὲ υἱοὶ Βαλὰ Γηρά καὶ <sup>21</sup> Νοεμὰν καὶ Ἀγγεῖς καὶ Ῥῶς καὶ Μαμφεῖν καὶ Ὀφμίν· Γηρά δὲ ἐγέννησεν τὸν Ἀραδ. <sup>22</sup> οὗτοι <sup>22</sup> υἱοὶ Ῥαχὴλ οὓς ἐγέννησεν Ἰακώβ· πᾶσαι ψυχαὶ δέκα ὀκτώ. <sup>23</sup> υἱοὶ δὲ Ἰάν· Ἀσόμ. <sup>24</sup> καὶ <sup>23</sup> υἱοὶ Νεφθαλί· Ἀσιήλ καὶ Γωνὶ καὶ Ἰσσααρ καὶ Συλλήμ. <sup>25</sup> οὗτοι υἱοὶ Βάλλας, ἣν ἔδωκεν <sup>25</sup> Λαβὰν Ῥαχὴλ τῇ θυγατρὶ αὐτοῦ, ἣ ἔτεκεν τούτους τῷ Ἰακώβ· πᾶσαι ψυχαὶ ἑπτὰ. <sup>26</sup> πᾶσαι <sup>26</sup> δὲ ψυχαὶ αἱ εἰσελθούσαι μετὰ Ἰακώβ εἰς Αἴγυπτον, οἱ ἐξελθόντες ἐκ τῶν μηρῶν αὐτοῦ, χωρὶς τῶν γυναικῶν υἱῶν Ἰακώβ, πᾶσαι ψυχαὶ ἐξήκοντα ἕξ. <sup>27</sup> υἱοὶ δὲ Ἰωσήφ οἱ γενόμενοι αὐτῷ ἐν <sup>27</sup>

23 δαν| δαϊδαν Α  
25 η| φν Α\*

24 ασειηλ D | γωνυει D  
26 εξελθοτες Α' | εξελθοτες Α\*

D<sup>Ma</sup>-yb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>EL<sup>s</sup>S

υιοι μαννασση| μαναση υιοι m: το μανασση υιοι c | υιοι 2° pr οι οB | μανασση 2° Α] μαναση I<sup>s</sup>: μανασση D<sup>all</sup>M rell B<sup>C</sup>EL Phil Anon | ουι 2° ex corr p<sup>a</sup>: φν d | αυτω 2° αυτων d | om η 1° dfi<sup>a</sup>p | παλλακεις c Phil-cod | om η 2° Phil-cod | τον 3°—γαλααδ| dno E | om τον 3° f | μαχειρ 1° μαχηρ dl | μαχειρ 2°—τον 4° υιοι δε μαχειρ h | μαχειρ δε| και μαχειρ np | μαχειρ 2° pr και f: μαχηρ l: (μαρχειρ 18) | γαλααδ| γαλαδ f: γαλαδαδ ej: χαλααδ b: γαλιδ d: γαλι p: Gaad Anon<sup>s</sup>: (δαλαδ 79: μαδααδ 76) | αδελφω p | μανασση 3° Α] μαναση lm<sup>a</sup>: μανασση D<sup>all</sup>M rell B<sup>C</sup>: Manasses I<sup>s</sup> | σουταλααμ 1°—εδεμ| tres E<sup>c</sup>: decem E<sup>p</sup> | σουταλααμ 1° σουταλααδ c<sub>2</sub>: σουταλαμ aefgintB

I<sup>s</sup> Anon<sup>s</sup>: **אלכאם** S: σουταλλααμ o: σουθαλααμ wE: (σουθαλααμ 30): Suthalā Anon<sup>s</sup>: ουταλααμ l: θουσαλααμ b | om και 2°—σουταλααμ 2° cfc<sub>2</sub> | τααμ| Taan I<sup>s</sup>: Thaan Anon<sup>s</sup>:

Cham Anon<sup>s</sup>: ταλαμ dnpt: **אלכל** S | υιοι δε σουταλααμ| om i<sup>m</sup> m: om δε v | σουταλααμ 2° σουταλαμ aegjltB<sup>is</sup>I<sup>s</sup> Anon<sup>s</sup>:

**אלכאם** S: σουταλαν n: Sutadam B<sup>p</sup>: σουθαλααμ bwE: (σουθαλααμ 30): Suthalā Anon<sup>s</sup> | om εδεμ—(21) βαλα 2° p | εδεμ| **אעדם** S(mg): Aedem I<sup>s</sup>(pr et) Anon<sup>s</sup>: εδωμ begjos wc<sub>2</sub>B<sup>p</sup>: ελεμ i<sup>a</sup>y: αιλεμ n: **אעדם** S(txt)

21 om δε 1° DCE<sup>p</sup> | om βαλα 1°—ασβηλ E | βαλα και χοβωρ| **באלא** S(mg) | βαλα 1°| **באלא** S (txt): βαλαι fib: βαλλα v: Bara E: βαλακ cob<sub>2</sub>B<sup>p</sup> Anon<sup>s</sup>: Bellack Anon<sup>s</sup>: μαλαχ a | και 1°—βαλα 2° sub + S: om fi<sup>a</sup>r<sup>a</sup> | om και 1° bnsac<sub>2</sub> | χοβωρ| **באלא** S: χοβωρ bcdnqstvw: Chober Anon: αχοβωρ k: βοχωρ aof<sup>a</sup>: βορωκ b<sub>2</sub>: χοβωλ D | om και 2°—βαλα 2° n | ασβηλ| ασβηρ l: Asbee A<sup>s</sup>-ed: ασβαηλ d: Asibel Anon (Af<sup>a</sup>-Anon<sup>s</sup>): (ασφηλ 31.83): Asol I<sup>s</sup>: ασηλ s: Masbel B<sup>p</sup>: Sabie A<sup>s</sup>-codd | υιοι 2° pr οι οB | βαλα 2°| **באלא** S: βαλας m: βαλλα (30) B<sup>p</sup>: Bara E: βαλακ cob<sub>2</sub> Anon<sup>s</sup>: Bellac Anon<sup>s</sup>: μαλαχ a | γηρα 1°—οφιμυ| sex E | γηρα 1° Geera A<sup>s</sup>: γηραν m: Tera B<sup>p</sup>: Adar Anon<sup>s</sup>: Araad Anon<sup>s</sup>: (om 31) | om και 3° dp | νοεμαν| νοαιμαν e: νεεμαν kA: νεεμανη Jos-ed: νεομαν m: νοεμα c: νοεμμαν v Anon<sup>s</sup>: νοεμμαι b: μοεμαν D: Alohelmal I<sup>s</sup> | om και 4° dp | αγχεις|

**אנכיש** S(txt): Anachis A: αγγεις c<sub>2</sub>: αχεις a: Alchis I<sup>s</sup>: **אנכיש** S(mg): λαχεις b<sup>a</sup>nw: φαχεις b<sup>a</sup>: αγχειν DgjqauE: (αγκιν 128: αγκιν 76: εγκειν 73): αχιν dh(αχειν)prB<sup>p</sup>: Achon B<sup>p</sup>: αγχειμ e: (ειγχειμ 31: αχειμ 18): Iachim Anon: αγχη m: (αχι 84) | om και 5° dp | ροσι n Anon<sup>s</sup> | om και 6° dp | μαμφειν| Manphin B<sup>p</sup>EL: μαμφην ej: μεμφιν ai<sup>a</sup>(-ειν) Anon<sup>s</sup>: μαμφιμ hlmoptwxl<sub>2</sub>A(-ειμ bw): **מנפין** S: μεμφιμ c: μαμφις fi<sup>a</sup>r: (μαμφι 68): ηαμφιμ c<sub>2</sub>: Amphim B<sup>p</sup>: Afim Anon<sup>s</sup> | om και οφιμυ fi<sup>a</sup>otB<sup>p</sup> | οφιμυ| οφημυ y: οφιμυ

Machpt(-μειμ Mh): οφιμειμ qu: οφιμυ d: οφιμυ v: (οφιμυ 30): οφιμυ n: οφιλειμ l: αφημυ b<sub>2</sub>: ομφιμυ c<sub>2</sub>: οφμειν D: φμειν g: φμειμ ej: (φημειμ 79): **מכפ** S: Afim Anon<sup>s</sup>: οφθειμειθ i<sup>a</sup>: Orhi et Orhimin I<sup>s</sup>: (φαμφην και φιμειμ 73) | γηρα 2°—αραδ| sub + S | γηρα δε| και γηρα p | γηρα 2°| γηρω c: Geera A: Tera B<sup>p</sup>: Araad Anon<sup>s</sup> | om τον r | αραδ| αραδ (31) B<sup>p</sup>: ααδ m: αραμ dptb<sub>2</sub>

22 ουτοι| +δε (18.32) B<sup>p</sup>EL | υιοι| pr οι οB | om ραχηλ l | γεννησεν Α] ετεκε ραχηλ tw l: ετεκεν tw D<sup>all</sup>M rell B<sup>C</sup>EL<sup>s</sup> | ιακωβ| +αι εισελθουσαι μετα ιακωβ εισ αιγυπτω b<sup>w</sup> | πασαι ψυχαι| omnes filii A<sup>s</sup>-codd: om πασαι CE | ψυχαι| pr αι D<sup>all</sup>Mabcefgjnoqwx<sup>a</sup>B | δεκα οκτω| δεκα και εννα D: nouen-decim EL: δεκα τεσσαρες aoxb<sub>2</sub>E<sup>c</sup>: i<sup>a</sup> m

23 υιοι δε| pr και acobx<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: και υιοι d: filius autem I<sup>s</sup>: om δε pE<sup>p</sup> | δαν| δαμ bc: δαϊδαν A: αιλαν o | ασωμ| ασωμ fi: ασων m Anon<sup>s</sup>

24 και υιοι| υιοι δε egjB<sup>p</sup>: om και b<sub>2</sub> | υιοι| pr οι bioB | νεφθαλι AM(-λαι)qu| νεφθαλυ yA(uid): νεφθαλυ dntB: νεφθαλειμ D rell: Nephthalioim E: Nephthalim I<sup>s</sup>: Nephtalim Anon<sup>s</sup>: Nephthalyn Anon<sup>s</sup> | ασηλ—συλλημ| quatuor E | ασηλ| **לכז** S: (ασηλ 16: ασηλ 31): ιασηλ fil<sup>s</sup>: μασηλ acob<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Anon: ιασηλ bw: ασων l | om και 2° p | γωνυ| γωνυ mp Anon: γωνυis Jos-ed: (γωνι 71): γωνη fi: γωνι c<sup>a</sup> x(-ρει)A: Gōmin E: γωνυει n: γωνηλ l | om και 3° p | ισσααρ| ισσαχαρ qu: ισααρ abcf<sup>a</sup>lor: ασσααρ mx: Asaan A: ιασσααρ egj: Issaar I<sup>s</sup>: ιεσσαρ nvc<sub>2</sub>: (ιεσαρ 30): **לז** S: (ιεσσαρ 79): Enser Anon | συλλημ| **לז** S: συλλημ ej: συαλημ y: (συλημ 71.76): συλιμ dm(-ειμ): συλλημ n Anon<sup>s</sup>: σιλειμ pA: σιλημ l: Silue Anon<sup>s</sup>: σελλημ fi<sup>a</sup>rE: σελλημοι Jos-ed: σαλλημ c: σαλημ a: Oualem B<sup>p</sup>: Symeon I<sup>s</sup>

25 βαλας delmpq | λαβας c | ραχηλ—αυτου| filiae sua Rachel I<sup>s</sup>: tw ιακωβ l | η ετεκεν τουτου| hi sunt quos peperit E | η| και aci<sup>a</sup>mnexb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AE<sup>c</sup>LS | om τουτουι m | πασαι ψυχαι επτα| om c<sub>2</sub>: om πασαι E | πασαι ψυχαι| πασας ψυχας m: omnes filii A<sup>s</sup>-codd | ψυχαι| pr αι D<sup>all</sup>a-gijn-qswx<sup>a</sup>B | επτα| (οκτω 128): quingue E<sup>p</sup>

26 om δε bwB<sup>p</sup> | ψυχαι 1°| pr αι Db-gjmnv(mg)wxc<sub>2</sub>B | εισελθουσαι| ελθουσαι k | μετα ιακωβ| post αιγυπτω (30.77) E (cum Iacob patre suo)E | ιακωβ 1°| ηλ m | εξελθοντες| εξελθον j | εκ των μηρων| ex facore I<sup>s</sup> | μερων m | om των 2° egjmx | ιων| pr των efgijv(mg)b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>B<sup>C</sup>(uid): των του m: om c<sub>2</sub>° | (ιακωβ 2°| ηλ 25) | πασαι ψυχαι| om (107) E: om πασαι prE | ψυχαι 2°| pr αι D<sup>all</sup>Mabcefgijn(mg)wxc<sub>2</sub>B: +οικου ιακωβ h | εξ| πετε bw: δυο f: septem E<sup>s</sup>

27 om ιωσηφ p | om οι m | γενομενοι| (γεννωμενοι 18): εγεγοντο afikmoxc<sub>2</sub> | om αυτω f | om γη befinpwABCE | αιγυπτω| αιγυπτου mqu: +μανασση και εφραιμ f | om ψυχαι



γῇ Αἰγύπτῳ ψυχαὶ ἐννέα. πᾶσαι ψυχαὶ οἴκου Ἰακώβ αἱ εἰσελθοῦσαι εἰς Αἴγυπτον ἑβδομῇ- (Α) (Β) κοντα πέντε.

28 <sup>28</sup>Τὸν δὲ Ἰούδαν ἀπέστειλεν ἔμπροσθεν αὐτῶν πρὸς Ἰωσήφ συναντήσαι αὐτῷ καθ' Ἡρώων  
29 πόλιν εἰς γῆν Ῥαμεσσή. <sup>29</sup>ζεύξας δὲ Ἰωσήφ τὰ ἄρματα αὐτοῦ ἀνέβη εἰς συνάντησιν Ἰσραὴλ § Β  
τῷ πατρὶ αὐτοῦ καθ' Ἡρώων πόλιν· καὶ ὄφθεις αὐτῷ ἐπέπεσεν ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ  
30 ἔκλαυσεν κλαυθμῷ πῖονι. <sup>30</sup>καὶ εἶπεν Ἰσραὴλ πρὸς Ἰωσήφ Ἀποθανοῦμαι ἀπὸ τοῦ νῦν, ἐπειδὴ § Λ  
31 ἑώρακα τὸ πρόσωπόν σου· ἔτι γὰρ σὺ ζῆς. <sup>31</sup>εἶπεν δὲ Ἰωσήφ πρὸς τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ Ἀναβὰς § Λ  
ἀπαγγεῶ τῷ Φαραῶ καὶ ἐρῶ αὐτῷ Οἱ ἀδελφοί μου καὶ ὁ οἶκος τοῦ πατρός μου, οἳ ἦσαν ἐν γῇ  
32 Χανάαν, ἤκασιν πρὸς μέ· <sup>32</sup>οἱ δὲ ἄνδρες εἰσὶν ποιμένες· ἄνδρες γὰρ κτηνοτρόφοι ἦσαν· καὶ τὰ  
33 κτήνη καὶ τοὺς βόας καὶ πάντα τὰ αὐτῶν ἀγίοχασιν. <sup>33</sup>ἐὰν οὖν καλέσῃ ὑμᾶς Φαραῶ καὶ εἴπῃ  
34 ὑμῖν Τί τὸ ἔργον ὑμῶν ἐστίν; <sup>34</sup>ἐρεῖτε Ἄνδρες κτηνοτρόφοι ἐσμὲν οἱ παῖδες σου ἐκ παιδὸς ἕως  
τοῦ νῦν, καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ πατέρες ἡμῶν· ἵνα κατοικήσῃτε ἐν γῇ Γέσεμ Ἀραβία· βδέλυγμα γάρ  
ἐστὶν Αἰγυπτίων πᾶς ποιμὴν προβάτων.

LVII 1 <sup>1</sup>Ἐλθὼν δὲ Ἰωσήφ ἀπήγγειλεν τῷ Φαραῶ λέγων Ὁ πατήρ καὶ οἱ ἀδελφοί καὶ τὰ κτήνη καὶ  
2 οἱ βόες αὐτῶν καὶ πάντα τὰ αὐτῶν ἦλθον ἐκ γῆς Χανάαν, καὶ ἰδοὺ εἰσιν ἐν γῇ Γέσεμ. <sup>2</sup>ἀπὸ δὲ  
3 τῶν ἀδελφῶν παρέλαβεν πέντε ἄνδρας καὶ ἔστησεν αὐτοὺς ἐναντίον Φαραῶ. <sup>3</sup>καὶ εἶπεν Φαραῶ § Γ

29 ζεύξας en sup ras B<sup>1a</sup> | πῖονι πλειων B<sup>ab</sup>

30 σου B<sup>ab</sup> | συ B<sup>a</sup>

31 ποιμαινες Α | αghoxasin B<sup>ab</sup>

ΑΔΜα-yb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB(Γ)EΛ(ν)S

ennea qu | ψυχαὶ 10 | pr πασαι 1: filii A-codd: om c<sub>2</sub>E | ennea |  
duo acAE S(txt): sex E: septem E<sup>p</sup>S<sup>m</sup>(hab et nomen) |  
πασαι | pr et fuit E: + de AE: + ergo L | ψυχαὶ 20 | ψ ex a  
i<sup>a</sup>: pr ai Dheegjmnv(mg)wε, B Cyr Thdt | οἶκον ἰακωβ | pr του  
k: post ai n: om bi<sup>a</sup>wEE L Cyr Thdt | οἶκον οἶκον m: (εξ  
71) | ai εισελθουσαι | ai ελθουσαι kx: om 1: om ai w | eis  
αιγυπτων | pr μετ αυτου f: pr ἰακωβ qu: pr αμα ἰακωβ Cyr: pr  
μετα ἰακωβ dhiipstB: μετα ἰακωβ b<sub>2</sub>E<sup>p</sup>: + μετα ἰακωβ Dhegijw  
EE<sup>d</sup> | εβδομηκοντα πέντε | pr ψυχαὶ D<sup>1</sup>quE: od<sup>a</sup> m: π<sup>a</sup> f:  
om πεντε E<sup>c</sup>

28 iouda on | απεστειλεν εμπροσθεν αυτων | antea misit A |  
εμπροσθεν αυτων | in nrhem E<sup>p</sup>: om 1 | αυτων Α | αυτου D<sup>m</sup>M  
rell BCELS Chr | καθ—ραμεσση | sub ÷ M: in terram  
Rāmesē (Rāmesē E) cuius nomen Cāidōas E | ηρων | Petrom  
B | om πολω f | om eis γην ραμεσση D | γην | pr την bw:  
την nc<sub>2</sub> | ραμεσση | ραμεση hijnjxk: ραμασι n: ραμεση d:  
(ρακεση 31: ραμεση 25): Ramasse B: Ramesa A: + και  
ηλθεν γηνδε γεσεμ ackmxc<sub>2</sub>AS(sub φ) [και ηλθεν] et ipse  
uenit A: om kmc<sub>2</sub> | γηνδε | eis γην x(post γην ras i litt): eis  
terram AS: en γη a | γεσεμ | γεσεμ k: χειδωμ m]

29 ιωσηφ | συνωv g<sup>a</sup> | (το αρμα 77) | om αυτου 1<sup>a</sup> Chr |  
ισραηλ | ἰακωβ nES(mg): om e Chr | τω πατρι | του π<sup>a</sup>ς y |  
καθ ηρων πολιν | om dp Chr: + eis γην ραμεσση s | καθ | in  
B<sup>a</sup>S | ηρων | Petrom B | οφθεις αυτω | uidens eum L | επε-  
πεσεν | post αυτου 3<sup>a</sup> m: απετισεν w: επεσεν ceghjkns | τον  
τραχηλον | το προσωπον 1 | (εκλαυσεν 76) | κλαυθμω πιονι  
fletu magni L: fletum magnum A(pr in)S: magni fletu E:  
magnum fletum BE | κλαυθμω | pr εν D: κλαθιον m | πιονι  
B<sup>a</sup>η | λιοη m: πλειονι B<sup>ab</sup>A(πλειονι)D(πλειονει)M rell Chr

30 ισραηλ | pr o t | προι | τω c | ιωσηφ 1 | επειδη B | οτι m  
B(uid): επει AD<sup>m</sup>M rell Or-gr Chr | επι—| ης | om f: om εν m  
A(uid)E

31 τωτε αδελφους | τον αδελφον m | αυτου | και προς οικον  
π<sup>a</sup>ς αυτου ackmxc<sub>2</sub>AS(sub φ) [οικον] | pr τον mc<sub>2</sub> | π<sup>a</sup>ς | pr του  
mc<sub>2</sub> | | αραβας | ἰδω A | απαγγελω | απαγγελω c<sub>2</sub>: απαγγελω  
h: (απαγγελω 32) | om τω c<sub>2</sub> | και ερω αυτω | om A: om αυτω  
w | οι 10 | pr o π<sup>a</sup>ρ μου και f<sup>a</sup>itL: pr οτι (20.31.83) AS(uid) |

28 συναντησαι αυτω | α' φωτιζειν εις προσωπον αυτου ο' δηλωσαι αυτω M: α' δηλωσαι αυτω ο' φωτιζειν εις προσωπον  
αυτου συμ. οφθηναι εμπροσθεν αυτου c<sub>2</sub>  
30 αποθανουμαι | α' αποθαομι Mjn

(om o 128) | om οι 2<sup>a</sup> qu | ηκασιν | pr εν δε qu: ηκουσι  
n

32 οι—| ησαν | et pastores pecorum (+ et homines gregum E):  
ii homines E | om δε lv | εισιν | post ποιμαινες A | ποιμαινες  
+ ποιμαινω kL: + προβατων n | om ανδρες 2<sup>a</sup>—| ησαν L |  
ανδρες γαρ | et iiri A: και p: om γαρ e Chr | ησαν | εισιν bdnt  
wc, ABC Chr: om p | τα κτηνη | impenia sua et oues L | βοας |  
αυτων Chr | και 3<sup>a</sup>—αυτων | om Chr: om ταυτα b<sub>2</sub> | τα 2<sup>a</sup> |  
υπαρχοντα hwb<sub>2</sub>: om m | (αγιοχασιν) εκομιζον 128 mg)

33 εωv | pr και ειπεν αυτοις f: pr dixi ei E<sup>p</sup> | om οιν  
dfr | ειπη | ειποι a: επει c<sub>2</sub><sup>a</sup> | om υμιν bhwa Chr | το εργον  
υμων | post εστιν S | υμων | post εστιν A: (υμιν 107) | om  
εστιν ADMeghijlqrsunvyb<sub>2</sub>E Phil Chr

34 ερετε | dicite ei E: + ei B<sup>w</sup> | εσμεν | post σου A: εισιν  
n<sup>o</sup>E | om εκ παιδω a | εωι | pr και k | του | της bw: om i<sup>a</sup> |  
και 1<sup>a</sup>—| ημων | om E: om και ημει E | ημει | υμεις ln<sup>a</sup>:  
+ καλοι ο | κατοικησθη | κατοικησεται ο: habilemus B<sup>w</sup> | γεσεμ |  
γεσεμ MikL: γεσεμ o: γεσεν D: γεσερ (ras i litt inter e  
1<sup>o</sup> et σ 1<sup>o</sup>): ροσεμ 1 | αραβια BADch<sup>a</sup>i<sup>a</sup>nstv | αρραβια dp: αραβ  
o: om axc<sub>2</sub>AS: αρραβιας f: αραβιας Mb<sup>bi</sup>a<sup>a</sup> rell B(uid)E(uid)  
L | (γαρ) δε 76 | εστιν αιγυπτων | αιγυπτωις εστιν fi | om  
εστιν abcmnowxc<sub>2</sub>S(uid) | αιγυπτων B Phil | τοις αιγυπτωις  
Adlyb<sub>2</sub>B Chr: αιγυπτωις D(+D<sup>m</sup>)M rell: Aegyptiis LS |  
πασι n

XLVII 1 ελθων | εισελθων h | ιωσηφ | (pr o 79): φαραω Α |  
απηγγειλεν Dabkmpoenwv | τω φαραω | ιωσηφ Α: om τω egjr |  
πατηρ Bei<sup>a</sup>Imoc<sub>2</sub> | + μου AD<sup>m</sup>Mi<sup>a</sup> rell ABCLS | αδελφω B<sup>a</sup> |  
+ μου ηκασιν bw: + μου AD<sup>m</sup>M rell BCELS | και 2<sup>a</sup>—αυτων  
1<sup>o</sup> | et fratris autum E: om n | κτηνη | + αυτων fv(mg)BE | (οι  
2<sup>a</sup>) αι 76 | om αυτων 1<sup>o</sup> f | om και 4<sup>a</sup>—αυτων 2<sup>a</sup> D | om τα  
2<sup>a</sup> mb<sub>2</sub> | ηλθον | ηκασιν Mbdi(mg)lprtv(mg): ηκουσιν n: uenit  
A-codd: om b: + ad me E | om εκ γηι χαναν n | γη | (pr τη  
31): om A | γεσεμ | γεσεμ Mot: γεσμι f: (+αραβια 107)

2 αδελφων B | + αυτου AD<sup>m</sup>M omn ABCLS | παρελαβεν |  
ελαβεν b: cepit secum A | πεντε | post ανδρας m | (παρεστησεν  
31.83) | om αυτους A-cod

3 και ειπεν | ειπεν δε c | ιωσηφ | αυτου acmxc<sub>2</sub>S(txt) | τι

Β τοῖς ἀδελφοῖς Ἰωσήφ τί τὸ ἔργον ὑμῶν; οἱ δὲ εἶπαν τῷ Φαραὼ Ποιμένες προβάτων οἱ παῖδες σου, καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ πατέρες ἡμῶν. <sup>4</sup>εἶπαν δὲ τῷ Φαραὼ Παροικεῖν ἐν τῇ γῇ ἡκαμεν· οὐ γάρ <sup>4</sup> ἐστὶν νομὴ τοῖς κτήνεσιν τῶν παιδῶν σου, ἐνίσχυσεν γὰρ ὁ λιμὸς ἐν γῇ Χανάαν· νῦν οὖν κατοικήσομεν ἐν γῇ Γέσεμ. <sup>5</sup>εἶπεν δὲ Φαραὼ τῷ Ἰωσήφ <sup>(6)</sup> Κατοικεῖτωσαν ἐν γῇ Γέσεμ· εἰ δὲ ἐπίστη <sup>5</sup> ὅτι εἰσὶν ἐν αὐτοῖς ἄνδρες δυνατοί, κατὰστησον αὐτοὺς ἄρχοντας τῶν ἐμῶν κτηνῶν. ἦλθον δὲ εἰς Αἴγυπτον πρὸς Ἰωσήφ Ἰακώβ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ· καὶ ἤκουσεν Φαραὼ βασιλεὺς Αἰγύπτου. <sup>(5)</sup> καὶ εἶπεν Φαραὼ πρὸς Ἰωσήφ λέγων Ὁ πατήρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἦκασιν πρὸς σέ· <sup>6</sup>ἰδοὺ <sup>6</sup> ἡ γῇ Αἰγύπτου ἐναντίον σου ἐστὶν· ἐν τῇ βελτίστῃ γῇ κατοικίσουν τὸν πατέρα σου καὶ τοὺς ἀδελφούς σου. <sup>7</sup>εἰσήγαγεν δὲ Ἰωσήφ Ἰακώβ τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ ἔστησεν αὐτὸν ἐναντίον <sup>7</sup> Φαραὼ· καὶ εὐλόγησεν Ἰακώβ τὸν Φαραὼ. <sup>8</sup>εἶπεν δὲ Φαραὼ τῷ Ἰακώβ Πόσα ἔτη ἡμερῶν τῆς <sup>8</sup> ζωῆς σου; <sup>9</sup>καὶ εἶπεν Ἰακώβ τῷ Φαραὼ Αἱ ἡμέραι τῶν ἐτῶν τῆς ζωῆς μου ἄς παροικῶ ἑκατὸν <sup>9</sup> τριάκοντα ἔτη· μικραὶ καὶ ποιηραὶ γεγονόνασιν αἱ ἡμέραι τῶν ἐτῶν τῆς ζωῆς μου· οὐκ ἀφίκοντο εἰς τὰς ἡμέρας τῶν ἐτῶν τῆς ζωῆς τῶν πατέρων μου, ἄς ἡμέρας παρῴκησαν. <sup>10</sup>καὶ εὐλόγησας <sup>10</sup> Ἰακώβ τὸν Φαραὼ ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ. <sup>11</sup>καὶ κατώκισεν Ἰωσήφ τὸν πατέρα καὶ τοὺς ἀδελφούς <sup>11</sup>

XLVII 3 ποιμαίνεις Α

5 κατοικεῖτωσαν Bab] κατοικίτωσαν B° | ἦκασιν Α

6 κατοικήσων Α

9 μικραὶ B°(μικ- B<sup>b</sup>) | ἀφίκοντο D

11 κατώκισεν Α

ADMa-yh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABEΛ'S

+ est **LS** | υμῶν] pr estin kA: + estin cfirB | οἱ δε] ei **E** |  
εἶπαν] ειπον a-fm-que<sub>2</sub> | om τῷ φαραῶ dfho | ποιμαίνεις] + esmen  
dnprB | προβάτων] κτηνων f: + sime **A**: + simus **L**: + nos **E** |  
(παιδες] δουλοι 14) | σου] + esmen fi<sup>1</sup>: + ek παιδος εως του νυν  
egj Or-gr: (+ εως του νυν 20) | om και 2°-ημων Or-gr | ημεῖς]  
νμεις al° | πατερες] παιδες a | ημων] υμων a: + ek παιδος εως  
του νυν M(mg)dhi<sup>1</sup>j(mg)npqrtuv(mg)lyb<sub>2</sub>B(uid): + ek παιδιοθεν  
εως του νυν A: + ek νεοτητος εως του νυν o: + εως του νυν l:  
+ αχρ του νυν f

<sup>4</sup> εἶπαν δε] ειπον δε acdenopc<sub>2</sub>: ειπεν δε i°: και ειπαν bw |  
om τῷ i°jn Or-gr | παροικεῖν-ἡκαμεν] adscendimus in terram  
(pro επιγωγ leg επιγωγι) B: fac nos habitare in terra in  
gmat nepimus **E** | κατοικεῖν n | εν 1°-ἡκαμεν] nepimus in  
terra hac **A** | om τη lb<sub>2</sub> | γῇ 1°] + γεσεμ b<sub>2</sub>: + η f | ἡκαμεν]  
ηκομεν ahmornc<sub>2</sub>: ηκομεν cu: εισιομεν k | εστιν] erat **A** |  
νομῇ] ημιν c | (τοῖς] pr εν 30) | ἐνίσχυσεν] ενισχυεν c<sub>2</sub>: ισχυσεν  
n | λοιμὸς n | γῇ 2°] pr τη hv | κατοικήσομεν B] κατοικησωμεν  
Aa-dlsmwp Chr: + οι παιδες σου ADM omn AB<sup>2</sup>S Or-gr:  
(κατοικουμεν οι παιδες σου 31): fac habitare (+ nos **E**<sup>p</sup>) seruos  
tuos **E**: morabuntur frueri tui **L** | γεσεμ Mfiqot

<sup>5</sup> om ειπεν 1°-γεσεμ dfi | ειπεν 1°] pr φ **S** | om τῷ  
ιωσήφ Chr | ιωσηφ 1°] + λεγων egj: + λεγων o πῆρ σου και οι  
αδελφοι σου ηκασιν προς σε ιδου η γῇ αιγυπτου εναντιον σου  
εστιν εν τη βελτιστη γῇ κατοικισουν τον πατῆρα σου και τους αδελφους  
σου a°ckmoquxc<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>S [λεγων] quia **E**: om c<sub>2</sub> | o πῆρ] οι  
πῆρ m | om σου 2° o<sup>1</sup> | ηκασιν] εληλυθασιν kmc<sub>2</sub> | σε] + εν  
γῇ αιγυπτου o | om ιδου c<sub>2</sub> | om αιγυπτου o | εναντιον] ενω-  
πιον c: ει προσωπον c<sub>2</sub> | τη βελτιστη γῇ] αγαθω τοτω c<sub>2</sub>: om  
γη m<sup>2</sup>pr | κατοικισουν] καθισουν mc<sub>2</sub>: καθισαι k | τονι αδελ-  
φους] οι αδελφοι k | σου 4°] + φ **S**] | om κατοικεωσων-  
γεσεμ **E** | κατοικεωσων] pr ei **A**: κατοικησασων innp Chr-  
codd | om εν γῇ γεσεμ Chr | γεσεμ Mx | ει] η c: απε j |  
om επιστη οτι f | επιστη] επιστης qu: επιστησαι gj: εκιτασαι  
ekl: επιστασε D: εφησθασε m | εν αυτοις] post δυνατοι c: om  
d | om ανδρες Or-gr | om των b | εμων κτηνων] ημων κτηνων  
rt: κτηνων ημων dp<sup>1</sup> | om ηλθον-(6) σου 3° xAB<sup>2</sup>S(txt) |  
ηλθον-αιγυπτου sub + Mv | ηλθον] ηλθαν m: ηλθεν jquB:  
εισηλθον w: εισηλθε b | om προς ιωσηφ 1° acfoc<sub>2</sub> | om ιακωβ  
-αυτον **L** | om ει 1° cdl<sup>1</sup> | om και 2°-(6) σου 3° k | om

και 2°-αιγυπτου c<sub>2</sub> | φαραω 2°] pr o o: om l | om βασιλευς  
αιγυπτου p | και 3°-(6) σου 3°] sub φ: Mv: om qsu | φαραω  
3°] om np: (+ βασιλευς αιγυπτου 25) | (om προς ιωσηφ 2° 30) |  
προς 2°] τῷ DMa-eghjl-ptvwb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S(mg) | λεγων-(6) σου 3°]  
αγαγε αντους προς με m: paler tuus **S**(mg): om c(spat 5 litt  
relict)oc<sub>2</sub> | λεγων] om lpr: (+ οτι 79) | (πατηρ] παας 16) |  
σου 2°] om v: + et pecora eorum **B** | ηκασι] ηκουσιν ny(uid):  
εληλυθασιν v | σε] με a

<sup>6</sup> om totum comma b<sub>2</sub> | ιδου] pr ei **L**: om bvw | η] + δε  
bw | εναντιον σου] ει προσωπον σου v: coram eis **B** | εν-σου  
3°] habitent paler tuus et fratres tui in terra dona **B** | τη  
βελτιστη γῇ] αγαθωτατ της γης v: om γῇ dp | κατοικισουν]  
καταστησον b: καθισον v | τον-σου 3°] αυτον n

<sup>7</sup> εισηγαγεν δε] και εισηγαγεν k | om ιακωβ 1° befj<sup>1</sup>E |  
αυτον] αυτω m: om (18) **A** | om και 2°-φαραω 2° cfnqsu |  
τον 2°] τῷ p | φαραω 2°] + ειπεν δε ιακωβ τῷ φαραω b

<sup>8</sup> ειπε-ιακωβ] και ειπεν αυτω φαραω p | ποσα ετη ημερων]  
ποσα ημεραι ετων b<sub>2</sub>: quot dies **E** | om ετη 1° | ημερων] pr  
των (20) Chr: om v | om της Abb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>

<sup>9</sup> om και 1° **L** | ιακωβ τῷ φαραω] om p\*: om τῷ φαραω  
d | των ετων 1°] post ζωης 1° **A**: om **E**: om των b | om ετων  
n | της ζωης μου 1°] sub + **S**: om της b | om as 1°-μου 2°  
m°p\* | as 1°] a ex ουκ αφι g<sup>a</sup> | παροικω] peregrinatus sum **A**:  
μικρ **E** | εκατον-ετη] ετη εκατον τριακοντα d<sup>1</sup>L: post γεγονασιν  
m<sup>2</sup>: τριακοντα και εκατον ετη k: om Phil | (μικραι] μικραι 79) |  
πονηραι] magni **L** | om αι 2°-παρωκησαν f | om αι 2°-μου  
2° Phil Chr† | αι 2°-ετων 2°] anni **B** | των 2°-ζωης 2°]  
ιιταε meae et annorum **E**: om l Ath Chr† Thdt: om των  
ετων o<sup>1</sup>L Or-lat | om ουκ-παρωκησαν k | ουκ] pr και AB<sup>2</sup>S  
Chr | αφικοντα] αφηκονται bw: αφικον m: αφεικετο A: εφ-  
ικοντο Phil: εφθασαν Ath Thdt | om τας (25) Phil | των 3°-  
ημερας 2°] om 1°: om των ετων της ζωης (18) **E** Phil Ath Chr†  
Thdt | των ετων 3°] post ζωης 3° v: om el<sup>1</sup>mc<sub>2</sub> | της ζωης 3°]  
των ετων D: (om 71.76) | ημερας 2° (as ημ.?) ημεραι as D |  
om ημερας 2° bw<sup>1</sup>BE Phil | παρωκησαν] παρωκησα belmsw<sub>2</sub>c<sub>2</sub>:  
uixerunt **E**

10 τον] τῷ t

<sup>11</sup> και κατωκισεν ιωσηφ] Ioseph autem deduxit **L** | πατερα]  
+ αυτον D<sup>1</sup>a-dfi<sup>1</sup>l-prstwx<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>LS(sub φ) Chr | αυτου]

XLVII 5 ηλθον κ.τ.λ.] haec inuenta sunt in codice alio, in traditione autem Septuaginta non S



αὐτοῦ καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς κατάσχεσιν ἐν γῇ Αἰγύπτου, ἐν τῇ βελτίστῃ γῇ, ἐν γῇ Ῥαμεσσή, καθὰ ὡς  
 12 προσέταξεν Φαραώ. <sup>12</sup> καὶ ἐσιτομέτρει Ἰωσήφ τῷ πατρὶ αὐτοῦ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς καὶ παντὶ τῷ  
 οἴκῳ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ σίτον κατὰ σῶμα.  
 13 <sup>13</sup> Σίτος δὲ οὐκ ἦν ἐν πάσῃ τῇ γῇ, ἐνίσχυσε γὰρ ὁ λιμὸς σφόδρα· ἐξέλειπεν δὲ ἡ γῇ Αἰγύπτου  
 14 καὶ ἡ γῇ Χανάαν ἀπὸ τοῦ λιμοῦ. <sup>14</sup> συνήγαγεν δὲ Ἰωσήφ πᾶν τὸ ἀργύριον τὸ εὑρεθὲν ἐν γῇ  
 Αἰγύπτου καὶ ἐν γῇ Χανάαν τοῦ σίτου ὃ ἡγόραζον, καὶ ἐσιτομέτρει αὐτοῖς· καὶ εἰσήνεγκεν Ἰωσήφ  
 15 πᾶν τὸ ἀργύριον εἰς τὸν οἶκον Φαραώ. <sup>15</sup> καὶ ἐξέλειπεν τὸ ἀργύριον πᾶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου καὶ  
 16 ἐκ γῆς Χανάαν· ἦλθον δὲ πάντες οἱ Αἰγύπτιοι πρὸς Ἰωσήφ λέγοντες Δὸς ἡμῖν ἄρτους· καὶ ἵνα  
 17 τί ἀποθνήσκομεν ἐναντίον σου; ἐκλέλοιπεν γὰρ τὸ ἀργύριον ἡμῶν. <sup>16</sup> εἶπεν δὲ αὐτοῖς Ἰωσήφ  
 Φέρετε τὰ κτήνη ὑμῶν, καὶ δώσω ὑμῖν ἄρτους ἀντὶ τῶν κτηνῶν ὑμῶν, <sup>17</sup> εἰ ἐκλέλοιπεν τὸ ἀργύριον  
 18 ὑμῶν. <sup>17</sup> ἤγαγον δὲ τὰ κτήνη πρὸς Ἰωσήφ, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς Ἰωσήφ ἄρτους ἀντὶ τῶν ἵππων  
 καὶ ἀντὶ τῶν προβάτων καὶ ἀντὶ τῶν βοῶν καὶ ἀντὶ τῶν ὄνων· καὶ ἐξέθρεψεν αὐτοὺς ἐν ἄρτοις  
 18 ἀντὶ πάντων τῶν κτηνῶν αὐτῶν ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἐκείνῳ. <sup>18</sup> ἐξῆλθεν δὲ τὸ ἔτος ἐκεῖνο, καὶ ἦλθαν  
 πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ἔτει τῷ δευτέρῳ καὶ εἶπαν αὐτῷ Μὴ ποτε ἐκτριβώμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου ἡμῶν· εἰ  
 γὰρ ἐκλέλοιπεν τὸ ἀργύριον ἡμῶν καὶ τὰ ὑπάρχοντα καὶ τὰ κτήνη πρὸς σὲ τὸν κύριον, καὶ οὐχ

12 εἰτομετρι A

18 ουχ B<sup>ab</sup>] ουκ B<sup>o</sup>AD(F)Ma-yb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>L(S)

+αις γαρ γεσεμ bw: (+εν γη γεσεμ 71): +εν γη εδεμ j(hab et  
 mg)(v(mg) | αυτοις) αυτοις hr | κατασχειν Chr-codd | γη 1<sup>o</sup>  
 (pr τη 71: τη 31): om egic<sub>2</sub> | αιγυπτου Bb<sup>o</sup>fw | αιγυπτω A  
 D<sup>ab</sup>Mb<sup>o</sup> rel Chr | om τη bw | om γη 2<sup>o</sup> ob<sub>2</sub> | εν γη ραμεσση  
 Ge<sup>1</sup>em L: om D | γη 3<sup>o</sup> pr τη bw | ραμεσση ραμεση abl  
 n(-σι)orw<sup>o</sup>: Ramem A: Ramasse B | καθατερ hv(mg) | προσ-  
 εταξεν] πρωταξε c: συνεταξεν αυτω f<sup>1</sup>r: +αυτω D: +αις  
 E

12 και εἰτομετρι] admetens ad autem L | σιτομετρι 1 |  
 om ιωσηφ p | τω πατρι τοις αδελφοις hm | αυτου 1<sup>o</sup> Bf-imq<sup>2</sup>B  
 L S(uid)] om ADM rel A Chr | τοις αδελφοις Bgi] pr πασι  
 v(mg): τω pr h: τω pr αυτου m: (τοις αδελφοις αυτου 31):  
 +αυτω ADM rel ABLS Chr | παντι τω οικω (πασι του  
 οικου 73 mg): πασι τοις εκ του οικου j(mg)kv(mg) | παντι] παν  
 b | om τω 1<sup>o</sup> r | σιτω] σιτου bw: (σιτω 18) | σιμα] σιματα  
 lkm L S: as A

13 σιτος δε ουκ ην] και ουκ ην σιτος pE | om ενισχυ-  
 σφοδρα l | λιμος] λιμοι n: +επι της γης o: +super totam  
 terram B | εξελιπεν] εξελειπεν ADMc(-ληπ)-hkmnory<sub>2</sub><sup>o</sup>(uid):  
 εξελιπον a | (αιγυπτω 77) | απο] +προστυον k | λιμου n

14 συνεισθαγει degj | παν 1<sup>o</sup> post αργυριον 1<sup>o</sup> n: απαν  
 Chr: συμπαν k | το 2<sup>o</sup>-αιγυπτου] των τε εν αιγυπτω Chr | γη  
 1<sup>o</sup> τη 1<sup>o</sup>: om B | αιγυπτου Bb<sup>o</sup>knouw | αιγυπτω ADM rel B  
 και 1<sup>o</sup> pr και εισθαγεν αυτο εις τον οικον φαραω p | εν γη 2<sup>o</sup>  
 της γης p: των εν τη Chr | του σιτου] pr απο abn(mg)wy: pr  
 απο f: το αργυριον p: ex frumento L | ο B] ου ADM omn  
 ηγοραζω] pr αυτοις k: ηγοραζε (79) A | και εἰτομετρι αυτοις]  
 sub + S: om E | αυτοις] αυτοις u(uid) | om και 3<sup>o</sup>-φαραω  
 p | εισηνεγκεν] εισθαγεν hrw Chr | om ιωσηφ 2<sup>o</sup> bw Chr |  
 παν το αργυριον 2<sup>o</sup>] απαν Chr: +το ευρεθεν εν γη αιγυπτω και  
 εν γη χαναν g | om εις-(15) παν l

15 (om και 1<sup>o</sup>-παν 64) | εξελειπεν ADMchkmnr<sup>o</sup>en<sup>o</sup>(uid) |  
 το αργυριον παν B] om παν Aafkmz-c<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>L S: παν το αργυ-  
 ριου D<sup>ab</sup>M rel E<sup>1</sup>: λειπον το αργ. Chr | εκ γης 1<sup>o</sup> pr ωστε

αεαλωθηναι egj: εκ της 1<sup>o</sup>: εκ της γης f: εις terra A-codd:  
 terra E | om και 2<sup>o</sup>-χαναν l | εκ γης 2<sup>o</sup>] εκ της γης f: εις  
 terra A-codd: terra E | om οι αιγυπτιοι S<sup>o</sup> | και 3<sup>o</sup>-απο-  
 θνησκομεν] no moriamur E: om και S | αποθνησκουμεν fnsL |  
 εκλελοιπεν] εξελειπε m: εξελειπε (20) Chr | om ημων DMachd  
 kloqcs-vxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB S Chr

16 om αυτοις n | om ιωσηφ dp | φερετε] +ημων p<sup>o</sup>(υμων  
 p<sup>o</sup>) | υμων 1<sup>o</sup> ημων gp<sup>o</sup> | om και-υμων 2<sup>o</sup> inc<sub>2</sub> | υμων]  
 ημων g | αρτοις] αρτον q | αρτι-υμων 2<sup>o</sup>] αρτ αυτων p: om n |  
 om ει-αργυριον f<sup>1</sup> | υμων 3<sup>o</sup> Bf] ημων A: om DFM rel  
 AB L

17 (ηγαγε 31) | κτηνη] +αυτων Fbfi<sup>2</sup>r<sup>3</sup>B Or-gr | om προς  
 ιωσηφ Chr | ιωσηφ 1<sup>o</sup>] pr τον bw | om και 1<sup>o</sup>-ιωσηφ 2<sup>o</sup> j |  
 om ιωσηφ 2<sup>o</sup> npE Chr | αρτοις] αρτον f<sup>1</sup>: ranem L: om  
 Chr | om των 1<sup>o</sup>-αυτι 2<sup>o</sup> E | om και 2<sup>o</sup>-προβατων c<sub>2</sub> | om  
 αρτι των 2<sup>o</sup> p | προβατων] βουν n | om και 3<sup>o</sup>-βουν s | αρτι  
 των 3<sup>o</sup>] om p: om αρτι dE | βουν] προβατων n | αρτι των 4<sup>o</sup>  
 om p: om αρτι Chr | εθρεψεν bfw | αυτοις] αυτοις hr: αυτοις  
 ιωσηφ a: +ιωσηφ ckmob<sub>2</sub> | εν αρτοις] om (76) Chr: om εν b |  
 om παρων flmB Chr | om αυτων f | εν 2<sup>o</sup>-εκεινω] om Chr:  
 om εν f | τω ενιαυτω] post εκεινω o

18 om εξηλθεν-εκεινω b | εξηλθεν] εξηλθον c<sub>2</sub>: διηλθεν  
 F<sup>1</sup>u | (δε] τωων 71) | ετοι] εκει A | και ηλθαν] ηλθον δε  
 Chr | ηλθαν Bi<sup>o</sup>] ηλθον ADMFMi<sup>2</sup> rel | προς αυτον] ad  
 Ioseph A: om 1<sup>o</sup> | εν] και Chr: om εν(txt) | ετοι] ενιαυτω  
 dhlapn(mg)y | om και ειπαν αυτω b<sub>2</sub> | ειπον F<sup>1</sup>ac-finnpc<sub>2</sub> |  
 αυτω] αυτο h<sup>1</sup>: om L | απο] υπο c | κυριου ημων] λιμου s |  
 om ει-κυριου B<sup>1</sup> | ει-ημων 2<sup>o</sup>] si argentum erat deficit A |  
 ει γαρ] quia E | το αργυριον ημων B<sup>1</sup>u] (το ημων αργυριον  
 108): τα παιδαρια F<sup>o</sup>: om ημων ADM<sup>1</sup>M omn L | και 3<sup>o</sup>-  
 κτηνη] et si pecora et vis A | om και τα κτηνη m | om και 4<sup>o</sup>  
 1<sup>o</sup>] τα κτηνη pr παντα Fbfi<sup>2</sup>nr<sup>3</sup>: +ημων b | προς 2<sup>o</sup>-κυριον]  
 om F<sup>o</sup>: ante dominum nostrum L | σε] om b<sub>2</sub>: +sunt A |  
 κυριον] +ημων M(mg)bcgjk Chr | om και 5<sup>o</sup> kwk | ουχι

12 σιτον κατα σωμα] α' τροφην κατα λογων του οχλου M

14 και 3<sup>o</sup>-φαραω] και εισεκομησηεν ιωσηφ το του σιτου απαν αργυριον και χρημα προς φαραω s18 μη-ημων 1<sup>o</sup>] ου μη διαψευσθωμεν τω κω ημων f<sup>1</sup> | ει γαρ εκλελοιπεν] ιδου τετελειωται f<sup>1</sup>

B ὑπολείπεται ἡμῖν ἐναντίον τοῦ κυρίου ἀλλ' ἡ τὸ ἴδιον σῶμα καὶ ἡ γῆ ἡμῶν. 19 ἵνα μὴ ἀπο- 19  
θάνωμεν ἐναντίον σου καὶ ἡ γῆ ἐρημωθῇ, κτήσαι ἡμᾶς καὶ τὴν γῆν ἡμῶν ἀντὶ ἄρτων, καὶ ἐσόμεθα  
ἡμεῖς καὶ ἡ γῆ ἡμῶν παῖδες Φαραώ· δὸς σπέρμα ἵνα σπείρωμεν καὶ μὴ ἀποθάνωμεν, καὶ ἡ γῆ  
ἐρημωθήσεται. 20 καὶ ἐκτίσας Ἰωσήφ πᾶσαν τὴν γῆν τῶν Αἰγυπτίων τῷ Φαραώ· ἀπέδοντο 20  
γὰρ οἱ Αἰγύπτιοι τὴν γῆν αὐτῶν τῷ Φαραώ, ἐπεκράτησεν γὰρ αὐτῶν ὁ λιμός· καὶ ἐγένετο ἡ γῆ  
Φαραώ, 21 καὶ τὸν λαὸν κατεδουλώσατο αὐτῷ εἰς παῖδας, ἀπ' ἁκρων ὁρίων Αἰγύπτου ἕως τῶν 21  
ἁκρων, 22 χωρὶς τῆς γῆς τῶν ἱερέων μόνον· οὐκ ἐκτίσας ταύτην Ἰωσήφ· ἐν δόσει γὰρ ἔδωκεν 22  
δόμα τοῖς ἱερεῦσιν Φαραώ, καὶ ἥσθιον τὴν δόσιν ἣν ἔδωκεν αὐτοῖς Φαραώ· διὰ τοῦτο οὐκ ἀπέ-  
δοντο τὴν γῆν αὐτῶν. 23 εἶπεν δὲ Ἰωσήφ πᾶσι τοῖς Αἰγυπτίοις Ἰδοὺ κέκτημαι ὑμᾶς καὶ τὴν 23  
γῆν ὑμῶν σήμερον τῷ Φαραώ, λάβετε αὐτοῖς σπέρμα καὶ σπείρατε τὴν γῆν· 24 καὶ ἔσται τὰ 24  
γενήματα αὐτῆς, δώσετε τὸ πέμπτον μέρος τῷ Φαραώ· τὰ δὲ τέσσαρα μέρη ἔσται ὑμῖν αὐτοῖς  
εἰς σπέρμα τῇ γῇ καὶ εἰς βρώσιν ὑμῖν καὶ πᾶσιν τοῖς οἴκοις ὑμῶν. 25 καὶ εἶπαν Σέσωκας ἡμᾶς, 25  
εὖρομεν χάριν ἐναντίον τοῦ κυρίου ἡμῶν, καὶ ἐσόμεθα παῖδες Φαραώ. 26 καὶ ἔθετο αὐτοῖς Ἰωσήφ 26

18 υπολιπετα B  
21 απ] απο D  
23 την γην 1°] γην|γην B<sup>uid</sup>(την|γην B<sup>is</sup>?)

19 να 1°] + οιν B<sup>ab</sup> | σπειρωμεν] + και ζωμεν B<sup>ab</sup>me  
22 δοσει B<sup>ab</sup>] δοσι B<sup>a</sup> | ιερεισι F  
24 δωσεται A | πεμπτος A | τεσσαρα B<sup>ab</sup> | πασι F

A(D)FMa-y(a<sub>2</sub>)b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)EEL

A(uid) | υπολειπεται Aaegi<sup>a</sup>-(te)jsy Or-gr (repugnante con-  
textu) | υπολιπετα B: υπολειπεται D<sup>u</sup>FMi<sup>a</sup> rell A(uid)EEL  
Chr | om ημων Aew | εναντιον των κυριου] (εναντιον σου 71):  
ante te dnm nostrum L: coram te domine E<sup>cf</sup>: domine coram  
te E<sup>p</sup> | κυριου 2° Bx<sup>a</sup>] + ημων AD<sup>u</sup>FM rell B Or-gr | αλλ]  
pr ουδεν b: om Or-gr Chr | ημων 3°] ημιν l

19 να μη αποθανωμεν] μη οιν αποθ. n: (μη αποθ. οιν 78) |  
να 1° B<sup>a</sup>] + οιν B<sup>ab</sup>AD<sup>u</sup>FM rell AB<sup>EL</sup> Or-gr Chr | και η γη  
1°] pr και γε ημεις αυτοι ack(om γε)mxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: pr et nos A:  
+ ημων abegjkmnA-codd | ερημωθη Bbdfiw<sup>u</sup> Or-gr] pr μη n  
E(uid): ερημωθησεται ADFM rell | κτησαι-φαραω] post ερη-  
μωθησεται d | (την γην] τη γη 30: τα κτηνη 76) | αυτι] εναντι  
τη | αρτων] pr των n Chr: αρτου F<sup>b</sup> | εσομεθα] εσωμεθα clns<sup>a</sup>:  
sinis E | ημεις] pr και abeghijlpnw Chr | φαραω] pr τω begj  
uw Chr | dos] pr και kE<sup>cf</sup>: δω n: + ημων begjw<sup>u</sup> E | σπερ-  
ματα AD(+D)y | om να σπειρωμεν F<sup>b</sup>! | σπειρωμεν B<sup>a</sup>] om  
egj: + και ζησωμεν ADF<sup>b</sup>hilmptu: + και ζησομεν dk: + και  
ζωμεν B<sup>ab</sup>meF<sup>m</sup> rell Chr: + et uiuamus AB<sup>EL</sup>: + ut uiuamus  
L | om και 5° egj | (γη 18] + ημων 18) | ερημωθησεται BA<sup>a</sup>]  
pr ουκ A'D(+D<sup>u</sup>)FM om AE(uid) Chr: non deseratur L

20 ιωσηφ] pr o qu | om πασαν Chr | την γην 1°] post  
αιγυπτων m | των-φαραω 2°] om E<sup>p</sup>: om των bel | τω 1°-  
φαραω 2°] et reddidit Pharaoni omnem terram eorum E<sup>cf</sup> | τω  
1°] αυτω m<sup>a</sup>: om degjc<sub>2</sub> | επεδοντο l | γαρ 1°] δε l | οι αιγυπ-  
τιοι] post αυτων 1° c<sub>2</sub>: + ανδρες k | την 2°] pr πασαν y | αυτων  
1°] αυτω b: om y | φαραω 2°] ιωσηφ f | om επεκρατησεν-  
φαραω 3° em | αυτων 2°] post λιμος Al: αυτον s: αυτοις f: om  
y | λοιμος n | η γη] terra eorum L | φαραω 3° BDbg<sup>a</sup>wc<sub>2</sub>]  
pr τω AFMg<sup>a</sup> rell Chr

21, 22 libere uertit E

21 κατεδουλωσατο] λω sup ras a<sup>2</sup>: κατεδουλωσατο e |  
αυτω αυτων A: εαυτω abkmowxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: om jy | eis παιδας] eis  
περις m: (om 71) | απ ακρων οριων] ab initio finis L | (ακρων  
1°] ακρον 128) | οτι οριων-ακρων 1° m | οριων] ορειων dp:  
ωρειων l: οριων a | (αιγυπτου] αιγυπτων 25) | εωι] pr και F<sup>b</sup>b  
cfiknswc<sub>2</sub> | om των F<sup>a</sup>egj Chr | ακρων 2°] + αυτων l: + εις  
AB Or-lat

19 κτησαι] αγορασον F<sup>b</sup>

22 εν-ιερεισιν] α' οτι ακριβασμος τοις ιερεισιν Mc<sub>2</sub>[οτι ακριβ.] ακριβ. γαρ]: σ' συνταξις γαρ ην τοις ιερεισιν Mc<sub>2</sub>: σαμ.  
και γαρ μερις ην τοις ιερεισιν c<sub>2</sub>

21 αναπογραφουσι εποησεν (2 = κατεδουλωσατο)c<sub>2</sub>

22 χωρις] post γης bw | μόνον] μωνων bce<sup>a</sup>gjlq: μωνης dm  
npt | ουκ εκτησατο ταυτην Bbfiw] ουκ εκτ. αυτην vB: ταυτην  
ουκ εκτ. Fbdegjknt: quia non acquisiuit eos A: ταυτην A  
DF<sup>m</sup> rell L | ιωσηφ] + αυτη M(mg): + τω φαραω f | εδωκεν  
1°] δεδωκεν ny | δομα] δοματα AMbdefhi<sup>a</sup>kmptrxA(uid) Chr-  
codd (βρωματα ed): om c<sub>2</sub> | (ιερεισιν] pr τοτε 18) | φαραω 1°]  
pr παρα k | και-φαραω 2°] sub ✕ M: om b: om και j |  
ησθιον-ην] manducauerunt quod L | εδωκεν 2°] δεδωκεν r |  
φαραω 2°] ιωσηφ n<sup>a</sup> | δια τουτο] (pr και 84): + ενις L(int  
lin) | απεδωτο n<sup>a</sup>

23 πασι] post αιγυπτιοις n: om bdegilw Chr | κекτημαι]  
κεκτητε b | ημας l | και 1°-υμων] post σημερον acm(τη γη)ox  
b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB | ημων l | om τω begjc<sub>2</sub> | λαβετε] + οιν Chr | αυτοις  
Bdi<sup>m</sup>opustu<sup>a</sup>] αυτοι γ: εαυτοις AFMi<sup>a</sup>ua rell Chr: om E<sup>p</sup> |  
σπερματα AF<sup>b</sup>abceghjmnstya<sup>a</sup>2 Chr | σπειρετε w | την γην  
2°] αυτην b<sub>2</sub>: εαυτοις M

24 εσται 1°-αυτης] pr εαν dhpt Chr (γενθη προ εσται  
codd): pr αν n: quod natum fuerit ex eo L: om B: om εσται  
c<sub>2</sub>E | γεννηματα gjl Chr | αυτης] της γης h | om δωσετε-  
αυτοις g | δωσετε] pr και bdfklqtuwA: δοτε Chr-ed | om το s |  
om τω Aely | εσται 2°] post υμιν 1° M | υμιν 1°] ημιν l |  
αυτοις] και αυτη m | eis σπερμα] pr και s: post γη acklmxc<sub>2</sub>:  
eis σπερματα Aquy: σπερματα n: om eis bgw | τη γη] (pr εν  
18: της γης 32): om b<sub>2</sub> | om eis 2° (84) B | υμιν 2°] ημιν l:  
υμων cemp: + και eis βρωσιν τοις νηπιοις υμων M(mg) | om  
πασιν E<sup>p</sup> | οικois BFbhnw<sub>2</sub>] pr εν τοις AM rell (οικιας c) A  
BCE(uid)L Chr | υμων] ημων l: υμιν c: + και eis βρωσιν τοις  
νηπιοις υμων acegjkmbxc<sub>2</sub>A

25 ειπαν] ειπον F<sup>b</sup>dmcc<sub>2</sub>: + ei CE | σεσωκας] sanasti L:  
+ γαρ b | ευρομεν] pr et E: ευρομεν n: ευραμεν Ay: (ευρη-  
καμεν 20): + enim B | εναντιον-ημων] coram te domine E |  
εναντιον] (ενωπιον 14): + σου (18) L | om του l | ημων] υμων  
k | εσομεθα] εσωμεθα clns<sup>a</sup>: (+ οι παιδες σου 16 (σου ex cori)) |  
παιδες φαραω] αυτου οικεται n | φαραω Begjkr] pr εν τω l: pr  
τω AFM rell Chr: Pharaonis L

26 και] τουτο δε Chr | αυτοις] αυτοις di<sup>a</sup>n<sup>a</sup>ptL | ιωσηφ]  
post προσταγμα A Chr: (om 31.73) | eis προσταγμα] το προσ-



εἰς πρόσταγμα ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης ἐπὶ γῆν Αἰγύπτου τῷ Φαραὼ ἀποπεμπτοῦν, χωρὶς τῆς γῆς B  
27 τῶν ἱερέων μόνον· οὐκ ἦν τῷ Φαραῷ. 27 κατόκησεν δὲ Ἰσραὴλ ἐν γῇ<sup>1</sup> Αἰγύπτῳ ἐπὶ τῆς γῆς ¶ C<sup>m</sup>  
Γέσεμ· καὶ ἐκληρονόμησαν ἐπ' αὐτῆς, καὶ ἐπληθύνθησαν σφόδρα.

28 28 Ἐπέζησεν δὲ Ἰακώβ ἐν γῇ Αἰγύπτῳ ἔτη δέκα ἑπτὰ· ἐγένοντο δὲ αἱ ἡμέραι Ἰακώβ ἐνιαυ-  
39 τῶν τῆς ζωῆς αὐτοῦ ἑκατὸν τεσσαράκοντα ἑπτὰ ἔτη. 29 ἤγγισαν δὲ αἱ ἡμέραι Ἰσραὴλ ἀποθανεῖν, § C<sup>m</sup>  
καὶ ἐκάλεσεν τὸν υἱὸν αὐτοῦ Ἰωσήφ καὶ εἶπεν αὐτῷ Εἰ εὗρηκα χάριν ἐναντίον σου, ὑπόθες τὴν  
30 χεῖρά σου ὑπὸ τὸν μηρόν μου, καὶ ποιήσεις ἐπ' ἐμέ ἐλεημοσύνην καὶ ἀλήθειαν τοῦ μή με θάψαι  
31 ἐν Αἰγύπτῳ· 30 ἀλλὰ κοιμηθήσομαι μετὰ τῶν πατέρων μου, καὶ ἀρεῖς με ἐξ Αἰγύπτου καὶ θάψεις  
31 με ἐν τῷ τάφῳ αὐτῶν. ὁ δὲ εἶπεν Ἐγὼ ποιήσω κατὰ τὸ ῥῆμά σου. 31 εἶπεν δὲ Ὁμοσόν μοι.

¶ C<sup>m</sup> 1 καὶ ὁμοσεν αὐτῷ<sup>1</sup> καὶ προσεκύνησεν Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς ῥάβδου αὐτοῦ. 31 Ἐγένετο ¶ C<sup>m</sup> § D<sup>c</sup>

δὲ μετὰ τὰ ῥήματα ταῦτα ἀπηγγέλη τῷ Ἰωσήφ ὅτι Ὁ πατὴρ σου ἐνοχλεῖται· καὶ ἀναλαβὼν  
2 τοὺς δύο υἱοὺς αὐτοῦ, τὸν Μανασσὴ καὶ τὸν Ἐφραίμ, ἦλθεν πρὸς Ἰακώβ. 2 ἀπηγγέλη δὲ τῷ  
Ἰακώβ λέγοντες Ἰδοὺ ὁ υἱός σου Ἰωσήφ ἔρχεται πρὸς σέ· καὶ ἐνισχύσας Ἰσραὴλ ἐκάθισεν ἐπὶ

37 om της B<sup>ab</sup> | και 2<sup>o</sup> | pr και ηξηθησαν B<sup>ab</sup>ms

29 ηγγισαν A | ελαιημοσων A

28 εττα 1<sup>o</sup> | ετη B<sup>a</sup> (om ετη B<sup>ab</sup>) | τεσσαρακοντα B<sup>ab</sup>

XLVIII 2 καθεισεν AF

A(D)FMa-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)EL:

ταγμα Chr: εν προσταγματι h: om εις g<sup>1</sup>ABE | επι γην εν γη  
nE(uid): in terra AEL: εκ της γης j | γη B | pr την bw:  
της γης kr<sup>o</sup>: γης AFMr<sup>1</sup> tell | τω φαραω αποπεμπτων απο-  
πεμπτων τω φ. AFMdegjlnoprtvya<sub>2</sub> (αποπεμπτου la<sub>2</sub>: απο-  
πεμπτουσι d: αποπεμπτουσι pt)ABE Chr: τω φ. αποπεμπτου  
b: (αποπεμπτων την γην τω φαραω 18): om τω φαραω qu:  
+δε τω φαραω k | (αποπεμπτων 18) | χωρις-φαραω 2<sup>o</sup>  
mutila in C | χωρις της γης της γης χωρις c: praeter terras  
L: om της γης l | μουσιν μουσιν Abeflgky: μουσιν Chr | om  
ουκ-φαραω 2<sup>o</sup> p | τω φαραω 2<sup>o</sup> Pharaonis L

27 ισραηλ ιακωβ dh Chr | εν-γεσεμ επι γης γεσεμ εν  
αιγυπτω l: om εν γη αιγυπτω A-cod: in Gesem E(Sekem E<sup>b</sup>) |  
om γη AFMeghi<sup>1</sup>jkrvnyva<sub>2</sub>B Or-lat Chr | αιγυπτου akmoos  
c<sub>2</sub><sup>o</sup>(uid) | επι-γεσεμ επι γης γεσεμ sup ras 1<sup>o</sup> | επι της γης  
in terra ABEL Or-lat | της γης B<sup>a</sup>FMdjrvay<sub>2</sub> om γης fw: om  
της B<sup>ab</sup>A tell | γεσεμ γεσεμ Mkvx: Gessen Or-lat | εκληρο-  
νομησαν BFBfilwys<sub>2</sub> εκληρονομησαν AM tell | εκ αυτης επ  
αυτου cfm: ut αυτης dr: εν ας AL | και εκληθυνησαν B<sup>a</sup>  
και ηξηθησαν dpt: pr και ηξηθησαν B<sup>ab</sup>msAFM tell ABEL  
Chr | σφοδρα +ακ δωδεκα f: +εβ<sup>1</sup> i<sup>a</sup>

28 εζησε m | ιακωβ 1<sup>o</sup> ηλ v(mg) | om εν γη αιγυπτω Chr |  
εν γη εκ i<sup>o</sup> | γη pr τη m: τη k: om αα<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>B | αιγυπτου  
fmqu | ετη 1<sup>o</sup> BdfmnnvL post δεκα εττα AFM tell (δεκα και  
εττα x) Chr | δεκα εττα εττα και δεκα f: +ετη B<sup>a</sup> | ετηροστο  
δε| εγενετο δε m: και εγενεστο AFMdegjkn-tuvya<sub>2</sub>BL Chr |  
αι-αυτου pr πασαι (25) L: anni nulae Jacob E | ιακωβ 2<sup>o</sup>  
om s: +as εζησε f | ενιαυτων-αυτου των τ sup ras a: (ζωης  
ενιαυτων αυτου γ6): om f Chr | ενιαυτων των ενιαυτων m | om  
της Fcy | εκατες-ετη ετη μμς dfm: om ετη L | εττα 2<sup>o</sup> αετο  
E<sup>b</sup>: sxx L

29 ηγγισαν δε και ηγγισαν f: ηγγισεν δε x<sup>o</sup>(uid) | om αι  
1<sup>o</sup> | (ισραηλ αποθανειν) του αποθανειν ηλ γ6 | (ισραηλ) pr του  
m: om df | αποθανειν B | pr του AFM tell Chr: +αυτον α<sub>2</sub>  
BE | του υιον αυτου post ιωσηφ hna<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B | ιωσηφ pr τον flv

25 εις προσταγμα εις τυπον F<sup>b</sup>

27 εκληρονομησαν κατασχεθησαν c<sub>2</sub>

31 και 2<sup>o</sup>-αυτου α' και προσεκυνησεν ηλ επι κεφαλῃ της κλινῆς: σ' και προσεκυνησεν ηλ επι το ακρον της κλινῆς: θ'  
ως οι ο' v | επι-αυτου α' επι το ακρον της κλινῆς σ' επι κεφαλῇ της κλινῆς c<sub>2</sub>: το ιουδαικον επι προσκεφα[λαιον] της κλινῆς  
αυτου F<sup>b</sup>: ο ιουδας λεγει ουκ επι τον ακρου της ραβδου αλλ επι το προσκεφαλαιον της κλινῆς αυτου c | επι-ραβδου επι  
κεφαλῇ της κλινῆς αλλος επι το ακρον της κλινῆς j

XLVIII 1 ενοχλεται α' αρρωσκει F<sup>a</sup>(sine nom)Mjv: σ' νοσκει Mj(sine nom)v

Chr: om E<sup>b</sup> | (om και ειπεν αυτω 1ογ) | ευρηκα ευρον s:  
(ευρηκαμεν 18) | υποθει επιθει m: θες l | υπο τον μηρον υπο  
των μηρων dupa(-ρον): επι τον μηρον m: επι των μηρων c: super  
capnem E<sup>b</sup>: super manum E<sup>c</sup> | ποιησεις ποιησης in Chr: fac  
B | επ εμε μετ εμου eg: μετ εμε j: in me L: mecum B |  
ελεημοσυνην pr ελεος και m | με post θαψαι AbdhklpstvwL |  
θαψω b<sub>2</sub> | εν αιγυπτω in terra Aegypti L | αιγυπτω pr γη  
tyB: γη αιγυπτου l

30 κοιμηθησομαι κοιμηθισωμαι n: ne dormiam E | om  
και i<sup>o</sup>-αιγυπτου L | αρεις αρης h: exarais fi: tollent A |  
θαψεις θαψης i: sepeliens A | με 2<sup>o</sup> +μετα των πρων μου bw |  
αυτω] fratrum meorum E | ο δε ειπεν et dixit illi Ioseph EL |  
εγω] immo E: om BE(uid) Chr f

31 om ειπεν-αυτω m | ειπεν δε | ο δε ειπεν n: και ειπεν  
αυτω bw: et dixit ei EL(+Israhel): +αυτω eghj: +ιακωβ l |  
αυτω] τω... c | om και προσεκυνησεν ισραηλ L | προσεκυνησεν  
+αυτω dt | επι-αυτου] super caput lecti sui E<sup>c</sup>

XLVIII 1 ταυτα BABE<sup>c</sup> +και AD<sup>m</sup>FM omn E<sup>b</sup>L Cyt |  
απηγγελη] απηγγελη AD(+D)FMdhi<sup>1</sup>k(v part sup ras)lnp-v  
y-c<sub>2</sub> Cyt: απηγγελη bw: αναγγελουσι f: dixerunt E(+fratres  
suis E<sup>b</sup>) | om τω egj | ιωσηφ +λεγοντες v(mg)B | om οτι  
E | ο] pr Jacob A | σου αυτου DL Cyt-ed: noster E | ενοχ-  
λεται +αρρωσκει n | αναλαβων παραλαβων M(mg): λαβων  
(2o) Chr: cepit Ioseph E: +Ioseph A | αυτου] +μετ αυτου A  
M(mg)ckmxc<sub>2</sub>: +μεθ αυτου DFbaf<sup>1</sup>mb<sub>2</sub>: +φsecum A | om  
τον 1<sup>o</sup> c<sub>2</sub> | μανασση] μανασση An: μανασση q: μανασση eb<sub>2</sub>  
Phil | ηλθεν προς ιακωβ punctis notauit F<sup>a</sup> (restauravit F<sup>b</sup>):  
om E | ηλθεν pr et A-codd: ηλθεν Mn | ιακωβ pr τω πρ  
αυτον m: fratrum suum C-cod: cum C-ed L: +τον πρ  
αυτου ka<sub>2</sub>

2 απηγγελη δε et nuntiavit L | απηγγελη] απηγγελη  
a<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: απηγγειλαν m: dixerunt E | τω ιακωβ] ακωβ m | λεγον-  
ται] λεγονται j(mg): λεγοντων c<sub>2</sub>: om C-ed E | ιδου] οτι a<sub>2</sub>:  
om C-ed | om ο n | om υιος σου x | om ιωσηφ lB<sup>1</sup>L | ισραηλ

Β τὴν κλίνην. <sup>3</sup>καὶ <sup>4</sup>εἶπεν Ἰακώβ τῷ Ἰωσήφ Ὁφθῇ μοι ὁ θεὸς μου<sup>5</sup> ἐν Λοῦζα ἐν γῇ Χανάαν, καὶ <sup>6</sup>εὐλόγησέν με <sup>7</sup>καὶ εἶπέν μοι Ἰδού ἐγὼ σε αὖξανώ καὶ πληθυνῶ καὶ ποιήσω σε εἰς συναγωγὰς <sup>8</sup>ἐθνῶν, καὶ δώσω σοι τὴν γῆν ταύτην καὶ τῷ σπέρματί σου μετὰ σὲ εἰς κατάσχεσιν αἰώνιον. <sup>9</sup>ὕν <sup>10</sup>οὖν οἱ δύο υἱοὶ σου οἱ γενόμενοί σοι ἐν Αἰγύπτῳ πρὸ τοῦ με ἐλθεῖν εἰς Αἴγυπτον πρὸς σὲ ἐμοὶ εἰσιν, Ἐφράϊμ καὶ Μανασσὴ, ὡς Ῥουβὴν καὶ Συμεὼν ἔσονται μοι. <sup>11</sup>τὰ δὲ ἔκγονα ἃ δ' ἂν <sup>12</sup>γεννήσῃς μετὰ ταῦτα ἔσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματι τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν, κληθήσονται ἐπὶ τοῖς ἐκείνων κλήροις. <sup>13</sup>ἐγὼ δὲ ἦν ἵκα ἡρχόμεν ἐκ Μεσοποταμίας τῆς Συρίας, ἀπέθανεν Ῥαχὴλ ἡ μήτηρ σου ἐν <sup>14</sup>γῇ Χανάαν, ἐγγίζοντός μου κατὰ τὸν ἵπποδρομον χαβραθὰ τῆς γῆς τοῦ ἐλθεῖν Ἐφράθα· καὶ <sup>15</sup>κατώρυξα αὐτὴν ἐν τῇ ὁδῷ τοῦ ἵπποδρόμου· αὕτη ἐστὶν Βεθλέεμ. <sup>16</sup>ἰδὼν δὲ Ἰσραὴλ τοὺς υἱοὺς <sup>17</sup>Ἰωσήφ εἶπεν Τίνες σοι οὗτοι; <sup>18</sup>εἶπεν δὲ Ἰωσήφ τῷ πατρὶ αὐτοῦ Τί οἱ μοῦ εἰσιν οὓς ἔδωκέν μοι ὁ <sup>19</sup>θεὸς ἐν ταύθῃ. καὶ εἶπεν Ἰακώβ Προσάγαγέ μοι αὐτοὺς ἵνα εὐλογήσω αὐτούς. <sup>20</sup>οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ <sup>21</sup>Ἰσραὴλ ἐβαρύνθησαν ἀπὸ τοῦ γήρους, καὶ οὐκ ἠδύνατο βλέπειν· καὶ ἤγγισεν αὐτοὺς πρὸς αὐτόν, καὶ ἐφίλησεν αὐτοὺς καὶ περιέλαβεν αὐτούς. <sup>22</sup>καὶ εἶπεν Ἰσραὴλ πρὸς Ἰωσήφ Ἰδού τοῦ <sup>23</sup>προσώπου σου οὐκ ἔστερήθην, καὶ ἰδού ἔδειξέν μοι ὁ θεὸς καὶ τὸ σπέρμα σου. <sup>24</sup>καὶ ἐξήγαγεν <sup>25</sup>

6 ἀδελφῶν Α 2 κλινῇ B<sup>a</sup>(κλιν- B<sup>b</sup>)  
7 ἐφραθα sup ras B<sup>a</sup>1a<sup>b</sup>

3 ο θς μου ὠφθῇ μοι B<sup>a</sup>b | ἡυλόγησεν Α  
10 γῆρας AB<sup>a</sup>b D<sup>a</sup> | οὐκ οὐχ Α<sup>b</sup> | ἡγγίσειεν Α<sup>b</sup>

AD(F)Ma-y(z)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABCE<sup>a</sup>EL<sup>a</sup>

ιακωβ efgjn(mg) | ἀνεκαθισεν bsw | τὴν κλινῇ | τῆς κλινῆς ho: τὴν κοιτὴν gj Or-gr: τῆς κοιτῆς e

3 καὶ εἶπεν εἶπεν δε bc(uid)w | ὠφθῇ—μου B<sup>a</sup> | ο θς ὠφθῇ μοι D(+D<sup>a</sup>)bwL: ο θς μου ὠφθῇ... F: ο θς μου ο ὠφθῇ μοι mE: ο θς μου ὠφθῇ μοι B<sup>a</sup>b AMa(-θαι) rell ABCE-cod Chr Cyr: om μου CE-d Cyr: | ἐν λουζα post xaraan A: ἐν λουζῇ h<sup>b</sup>: in uisione CE-d: om d Cyr: | με] μοι cms: (om 31)

4 om μοι A-ed CE-cod | om ἰδὼν aCE-cod Chr | om ἐγὼ y BE | σε 1<sup>a</sup> Bbfinw post αυξων AD<sup>a</sup>M rell AL Or-gr Chr Cyr(αυξων ed) | πληθυνω Bbfinw | +σε AD<sup>a</sup>M rell ABCE-cod E(uid)L Or-gr Chr Cyr | om καὶ ποιήσω σε lm | συναγωγὴν oqu | (ἐθνῶν) αυτων 30 | om ταυτην dp | om καὶ 5<sup>a</sup>—σε 3<sup>a</sup> A | κατασχεσιν αυτων | τας γερας αυτων n

5 νιν ουν] nunc A | οι 1<sup>a</sup> pr ουτοι E Chr | υιοι] οι 1<sup>a</sup>: post σου (25) Cyr-ed: | σου] om L(uid): +ουτοι a<sub>2</sub> | γενομενοι (γενωμενοι 18): γεγεννημενοι dmlt | σοι] σου dlp: om A Phil | αυγυπτω] pr γη αυγτ r: pr γη ADMhknptvza<sub>2</sub>CE-d: γη αυγυπτου egjqu Cyr: | om προ—σε B Chr Cyr: | με] post ελθειν ot Cyr: | εισελθειν c<sub>2</sub> | εις αυγυπτου Bfi post σε AD<sup>a</sup>M rell CE-cod L Ath Cyr: | huc E: om CE-d | om προς σε A Phil | om εμοι εισιν IE | μανασση] va sup ras b: μανασση A: μανασσης ac-gi\* jimpqtuya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>uid(sup ras) Phil-ed Or-gr | Ath Chr Cyr: ed: Thdt: μανασσης n | ρουβην] ρουβειν c: ρουβιν xCE-d: ρουβην h<sup>k</sup> Or-gr Cyr: (pr kai): ρουβειν p Chr Cyr-ed: Thdt: ρουβιμ d-gijlnt Phil-codd-omn: ρουβιμ m | συμεων] pr ως AD fhikstv-x<sub>2</sub>B Cyr-cod: | μοι] μου c<sub>2</sub>: σοι a<sub>2</sub>

6 τα δε] et alia A: +ει το εξης Chr | εκγονα] εγγονα aci k-nqrq Cyr-cod: | εγωνα b | a] οσα (20) Chr: om kn Cyr-cod: | 8 αν B] αν ADdfhimprsxv<sub>2</sub> Chr: om blwa<sub>2</sub>: εαν M rell Or-gr Cyr | γεννησῃς] γεννησεις bdghlnpu(-σις)wa<sub>2</sub>: γενηται σοι CE-d Cyr: | om μετὰ ταυτα Cyr: | εσονται—κληροις] uocabunt nomen tuum super eos uocabunt eos nomine fratrum tuorum et dicent nomen tuum in sortibus illis CE-d | (εσονται—αυτων] σοι εσονται των αδελφων αυτων το ονομα αυτων 30 | εσονται BE Or-gr | +σοι r: erunt tibi B: pr σοι ADM rell A CE-cod L Chr Cyr | ετι 2<sup>a</sup> Bi<sup>a</sup> | εν ADMfi<sup>a</sup> rell BCE-cod L(uid) Or-gr Chr Cyr | κληρωσιν d

7 om δε z | εκ μεσοποταμιας] εν μεσοποταμια b<sub>2</sub> | εκ] απο f | μεσοποταμιας] pr της Cyr-ed | της συριας] sub + z: om

της Ds | απεθανεν] +επ εμε z(mg) | ραχην] post σου Dackm xh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>A Chr: ραχην l | εγγιζοντος μου] pr εις ιαia E: εγγιζοντι μοι bw: εγγιζοντος δε μου r: om l: om μου a<sub>2</sub> | (om κατα 84) | χαβραθα της γης] in terra Chabrattha CE-cod: om της γης CE-d | χαβραθα] post γης AE: χαβρατα D: χαβαθρα y: (χαβραθα 20) | γη] πηγης a | του 1<sup>a</sup> pr προ bkmw | εφραθα] pr εις γην n Cyr: pr εις acdegh<sup>b</sup>joptn(εβρ-xtt)zb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>A: pr εν a<sub>2</sub>: (εις εφραθα 79: εν ευφραθα 18): ευφραθα f | κατωρυξαν a<sub>2</sub>A-codd | αυτην] +εκει bw | τη] γη k | οδω] γη bdfh i<sup>a</sup>lprtxc<sub>2</sub>(xtt)AS-ap-Barh-cod | ιπποδρομου] ιπποδρομιου 1<sup>a</sup>: υποδρομου f | αυτη] +δε r | βεθλεεμ BB<sup>1</sup> Chr | βεθλεεμ nr: βηθλεεμ AD<sup>a</sup>M rell(βη sup ras b<sub>2</sub>)B<sup>ap</sup>CE Cyr: Bethlahem A: Bethel L: +sepeliuerunt Abraham ibi sepeliuerunt etiam Isaac ibi in spelunca duplici quam Abraham acquisiuit a filiis Cheth CE-d

8 ισραην] ιακωβ f | υιοις] pr δυο v(mg)z(mg) | εἰπεν] pr et EP: +ει CE-cod E | σοι ουτοι] sunt hi tui A: sunt isti tibi L | σοι] ηων D: εισιν c<sub>2</sub>: υιοι f: om bdjkw Cyr-cod: +sunt BE | ουτοι] +εισιν kEP

9 ειπεν 1<sup>a</sup>—αυτου] και ειπεν Chr | om ιωσηφ CE-d | τω πατρι αυτου] ει CE: om dp | (υιοι] pr οι 20.32) | μου] μοι r | εισιν] om Chr: +ουτοι kmE | (εδωκε 16.77.130) | ο θεος] Dns L | om ενταυθα Chr | και ειπεν] ειπε δε Cyr | ιακωβ] pr ει E: ει CE-d: Istrahel L | προσαγαγετε d | μοι αυτοις] eos ad me L: +ωδε k | ινα] και n

10 δε] post οφθαλμοι AMdegimpqrutvxz<sub>2</sub> | ισραην] ιακωβ dptB: αυτου ADMghjlrsvyza<sub>2</sub> Chr Cyr: om e | εβαρυνωτησαν] εβαρυνθησαν qu: εβαρυνθησαν bdi\*ptwBE-cod: ingra-manerunt L | om απο του γηρους CE-d | και 1<sup>a</sup>—(12) προσεκυνησαν] reser Ab(sup ras usque ad των 70) | ηδυνατο] ηδυνατο Ab(εδ-)DMc-fijkmnortxyzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Cyr: ηδυνηθησαν l | ηγγισεν] ηγγισαν bw: +δε Ab | om αυτοις 1<sup>a</sup> bw | αυτων] αυτοις m<sup>a</sup> | και περιελαβεν αυτον] induxit eos sibi CE-d: om l | om αυτοις 3<sup>a</sup> bw

11 ισραην] ιακωβ a<sub>2</sub> | ιωσηφ] pr του Cyr-ed | ιδου 1<sup>a</sup> | +εγο CE-d | του—εστερηθην] ουκ εστερησεν με κυριος του προσωπου σου Barn | το προσωπον adf | om σου 1<sup>a</sup> e | εστερηθην] ηστερηθη n<sup>a</sup>: fraudauit me Deus CE-d | om ιδου 2<sup>a</sup> kpAE-cod | μοι] με o | om ο θεος CE-d | om και 3<sup>a</sup> bjc<sub>2</sub>BE<sup>a</sup>L | το σπερμα] τοις παιδας n

3 ο θεος μου] ισχυρος ικανος F<sup>b</sup>



Ἰωσήφ αὐτοὺς ἀπὸ τῶν γονάτων αὐτοῦ, καὶ προσεκύνησαν αὐτῷ ἐπὶ πρόσωπον ἐπὶ τῆς γῆς. B  
 13 Ἰαβὼν δὲ Ἰωσήφ τοὺς δύο υἱοὺς αὐτοῦ, τὸν τε Ἐφραίμ ἐν τῇ δεξιᾷ, ἐξ ἀριστερῶν δὲ Ἰσραὴλ, § L  
 14 τὸν δὲ Μανασσὴ ἐξ ἀριστερῶν, ἐκ δεξιῶν δὲ Ἰσραὴλ, ἤγγισεν αὐτοὺς αὐτῷ. 14 ἐκτείνας δὲ Ἰσραὴλ  
 15 τὴν χεῖρα τὴν δεξιὰν ἐπέβαλεν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν Ἐφραίμ, οὗτος δὲ ἦν ὁ νεώτερος, καὶ τὴν ἀρι-  
 15 στεράν ἑπὶ τὴν κεφαλὴν Μανασσὴ, ἐναλλάξ τὰς χεῖρας. 15 καὶ ἠυλόγησεν αὐτοὺς καὶ εἶπεν ¶ L  
 Ὁ θεὸς ᾧ εὐηρέστησαν οἱ πατέρες μου ἐναντίον αὐτοῦ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαάκ, ὁ κύριος ὁ τρέφων με  
 16 ἐκ νεότητος ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης, 16 ὁ ἄγγελος ὁ ῥυόμενός με ἐκ πάντων τῶν κακῶν, εὐλογῆσαι § L  
 τὰ παιδία ταῦτα· καὶ ἐπικληθήσεται τὸ ὄνομά μου ἐν αὐτοῖς καὶ τὸ ὄνομα τῶν πατέρων μου  
 17 Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαάκ· καὶ πληθυνθήσονται εἰς πλῆθος πολὺ ἐπὶ τῆς γῆς. 17 ἰδὼν δὲ Ἰωσήφ ὅτι  
 ἐπέβαλεν ὁ πατὴρ τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν Ἐφραίμ, βαρὺ αὐτῷ κατεφάνη· καὶ ἀντε-  
 λάβετο Ἰωσήφ τῆς χειρὸς τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἀφελεῖν αὐτὴν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς Ἐφραίμ ἐπὶ τὴν  
 18 κεφαλὴν Μανασσὴ. 18 εἶπεν δὲ Ἰωσήφ τῷ πατρὶ αὐτοῦ Οὐχ οὕτως, πάτερ· οὗτος γὰρ ὁ πρωτό-

13 ἤγγισεν A  
 17 του] αου B<sup>o</sup>(του B<sup>i</sup>)

15 εὐλογῆσεν D<sup>m</sup>  
 18 ουχ B<sup>b</sup>] ουκ B<sup>a</sup>

AD(L)Ma-c<sub>2</sub>ABCE<sup>o</sup>EL<sup>(v)</sup>

12 ἰωσήφ Bfin] om s: post autem AbD<sup>m</sup>Mc(uid)rell AB  
 Chr Cyp | αφο] εκ qu | αυτου] ηλ bw | προσεκυνησεν x<sup>c</sup><sub>2</sub>  
 E | αυτω] αυτος bw(+αυτου): om L | επι προσωπον] επι προσ-  
 ωπον bw: (απο προσωπον 18): super faciem suam ABCE-cod:  
 om aE-ed | om επι 2<sup>o</sup> bw | την γην DMc-hjlmprst Cyp-cod  
 13 λαβων δε] και λαβων bw | ιωσηφ] pr o Cyp-cod | om duo  
 Cyp | om αυτου L | τον τε—ισραηλ 1<sup>o</sup>] pr posuit E-ed: posuit  
 Ephrem ad sinistram Israel B<sup>o</sup>: om B<sup>o</sup> | τον τε εφραιμ] et  
 stare fecit Ephrem E | τον τε] tote q | τε] μεν bw: om nvz |  
 om εν 1<sup>o</sup> | δεξια] + manum sua E-cod: + αυτου f<sup>1</sup>a<sup>1</sup>rE-ed L |  
 εξ αριστερων δε] και εξ αριστερων m: ut esset ad sinistram L:  
 om εξ (14.16.130) E | ισραηλ 1<sup>o</sup>] pr τον l: pr τον fm: om kE:  
 + ἤγγισεν αυτοις αυτους e<sup>o</sup>: + ἤγγισεν αυτοις g<sup>o</sup> | δε 3<sup>o</sup>] post  
 manassam c Cyp: τε Ds: om kmaE-cod | manassam] manassam m:  
 manassam An: manassam degjprqu: + δε c: + stare fecit E | (εξ  
 2<sup>o</sup>—δεξιων] εν τη δεξια εξ αριστερων 78) | εξ αριστερων 2<sup>o</sup> B] τη  
 αριστερα D: ad sinistram L: om km B: εν τη αριστερα  
 AM rell Cyp | om εκ—ισραηλ 2<sup>o</sup> m | εκ δεξιων δε] ut esset  
 ad dextram L: om E | εκ δεξιων] εν δεξια c<sub>2</sub> | om δε 4<sup>o</sup>  
 drsa<sub>2</sub>B | ισραηλ 2<sup>o</sup>] pr τον dl: (pr τον 107): + manassam y |  
 om ἤγγισεν αυτοις αυτου E-cod | ἤγγισεν] pr και bnwL: + τε y |  
 αυτω] pr προς r

14 την χειρα την δεξιαν] την δεξιαν χειρα Dackosxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>:  
 manum suam dextram BE: dextram manum suam A | επε-  
 βαλεν—κεφαλην 1<sup>o</sup>] inposuit caput L | επεβαλεν] επεβαλεν l:  
 επεθηκεν f<sup>1</sup>a<sup>1</sup>r Phil(uid) Barn | επι 1<sup>o</sup>] eis n | ουτος—νεωτερος] o v  
 int lin r<sup>o</sup> | om o g | και] ad L | την αριστεραν] pr posuit E-cod:  
 + eius inposuit B: + posuit E: + eius E | manassam] manassam  
 m: manassam A: + hic enim est primogenitus E-ed: + o proto-  
 tokos c | om εναλλαξ τας χειρας c | εναλλαξ] εναλλαξας DMab  
 dsh<sup>1</sup>kloprstwb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>b<sup>1</sup>(uid)B(uid)E(uid) Phil(uid) Chr Cyp(—ξων  
 cod): αναλλαξας n: εναλλαξας x: immutatus L: et mutatus A  
 E(+Israel E<sup>o</sup>) | χειρας] + οτι manassam o πρωτοτοκος amoxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>  
 A[manassam] manassam b<sub>2</sub>: manassam m: + ην c<sub>2</sub>A: + οτι μεν ει  
 συ o πρωτοτοκος d

15 om και 1<sup>o</sup> nqu | ηυλογησεν] ευλογησας k | και ειπεν]  
 om E-cod: om και k: + illis L | θεος] + μου aE-ed | ω] ex  
 corr hb<sup>1</sup> | (ευηρεστησαν] + αυτω 20) | εναντιον αυτου] ενωπιον  
 αυτου AMd-jlprqtuvyza<sub>2</sub> Phil † Chr Cyp: om m Phil †: om  
 αυτου L | om o 2<sup>o</sup> Phil-cod † | κυριος B] θς ADM omn ABCE  
 L Phil Or-gr Ath Chr Cyp Nov Hil | om με e<sup>o</sup> Phil-cod † |  
 νεοττος] + μου Dabdfhiiklmn\*pr-uwx<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABCE<sup>o</sup> Or-gr Ath  
 Chr Cyp Nov Hil | om ουτ—ταυτης Phil † Hil

16 o αγγελος] pr και EL Phil-cod † Cyp † Hil: + o τρεφων  
 με και Chr † | o ρυομενος] o ρυσσμενος bfi<sup>1</sup>a<sup>1</sup>rE-cod(uid) Ath †  
 Thdt †: qui liberavit L Nov | με] + εκ νεοττος μου Chr † |  
 om των 1<sup>o</sup> b Phil-cod † | κακων] + μου bdlptwL Ath † Cyp † |  
 ευλογησαι] a sap ras e<sup>1</sup>: ευλογησαι (20) Ath-codd † Chr: ευλο-  
 γηση L: ευλογησων fhl: benedices E-ed | (ταυτα τα παιδια 79) |  
 επικληθησεται] επικληθη i<sup>o</sup>: inuocatur L | το 1<sup>o</sup>—αυτοις BB  
 E<sup>o</sup>] nomen meum super eos E-codE<sup>o</sup>: εν αυτοις L: εν αυτοις  
 IEP: εν αυτοις το ονομα μου AD<sup>m</sup>M rell AL Chr [en] et bi<sup>o</sup>w  
 L: om j<sup>o</sup>qu | αυτοις] αυτης w: αυτοις i<sup>o</sup> | om και 2<sup>o</sup> Li | των  
 πατερων μου] om EP: om μου L | (om αβρααμ και ισαακ 30) |  
 αβραμ e | πληθυνθεισας] multiplicatur L: benedicantur A:  
 + et erunt E-cod

17 o πατηρ] pr manum suam E: post δεξιαν p: om r:  
 + αυτον AD(+D<sup>m</sup>)Lachk-oqstuxyaz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>BE<sup>o</sup>EL Cyp | την δεξιαν  
 αυτου] pr την χειρα ALMhlnprqtuv(mg)ya<sub>2</sub>BE Cyp(+αυτου  
 ga<sub>2</sub>): pr επι b<sup>o</sup>: post εφραιμ 1<sup>o</sup> c<sub>2</sub>: om την δεξιαν d: om  
 αυτον lra<sub>2</sub>E Cyp: + χειρα f<sup>1</sup>a<sup>1</sup> | om την κεφαλην 1<sup>o</sup> E-cod |  
 βαρυ] pr και y | αυτω] post κατεφανη A: (αυτο 25) | εφανη L  
 fc<sub>2</sub> | επελαβετο L | της χειρος] post πατρος l | (om του πατρος  
 αυτου 18<sup>o</sup>) | αφελειν] αφεσων l | αυτην] αυτης l: om d | απο]  
 επι b: εκ l | εφραιμ 1<sup>o</sup>] pr τον c<sub>2</sub>: + και θεσθαι αυτην n: + in-  
 posuit autem BE-cod: + posere eam E-cod | manassam] manassam  
 m: manassam Ay

18 ειπεν δε] και ειπεν f | ιωσηφ—αυτου 1<sup>o</sup>] το πρ αυτου o  
 ιωσηφ f | του πατρι] ad patrem Cyp | om αυτου 1<sup>o</sup> i<sup>o</sup>w | ουτως]  
 ουτος ejna<sub>2</sub>: sicut L | ουτοι] ουτως c | γαρ] εστιν a<sub>2</sub> Cyp: om  
 c<sub>2</sub>: + εστιν ABCE Thdt | πρωτοτοκος] πρεσβυτερος bw Thdt:  
 primitivus meus Cyp: + est L | επιθες] thes egi: μεταθες Barn:

14 εναλλαξ] αντιστρεφας η επιστημονως M: α' επιστημονως vz(sine nom)

15 εκ νεοττοι] σ' αφ ου ειμι M

16 ο ρυομενος] α' ο αγχωστειν Mv: ο αγχωστειν j

17 βαρυ αυτω κατεφανη] α' ακακωθη σ' ηθηκε αυτω Mjvzc<sub>2</sub> [αειδες v | αυτω] αυτου v: om z]

Β τοκος, ἐπίβηθς τὴν δεξιὰν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. <sup>19</sup>καὶ οὐκ ἠθέλησεν, ἀλλὰ εἶπεν Οἶδα, τέκνον, <sup>19</sup> οἶδα· καὶ οὗτος ἔσται εἰς λαόν, καὶ οὗτος ὑψωθήσεται· ἀλλὰ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ὁ νεώτερος μείζων  
 ¶ C<sup>1</sup> § L<sup>1</sup> αὐτοῦ ἔσται, καὶ τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἔσται εἰς πλῆθος ἐθνῶν. ¶ <sup>20</sup>καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς ἐν τῇ ἡμέρᾳ <sup>20</sup>  
 ἐκείνῃ λέγων Ἐν ὑμῖν εὐλογηθήσεται Ἰσραὴλ λέγοντες Ποιῆσαι σε ὁ θεὸς ὡς Ἐφραίμ καὶ ὡς  
 Μανασσὴ· καὶ ἔθηκεν τὸν Ἐφραίμ ἔμπροσθεν τοῦ Μανασσῆ. <sup>21</sup>εἶπεν δὲ Ἰσραὴλ τῷ Ἰωσήφ <sup>21</sup>  
 § F Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποθνήσκω, καὶ ἔσται ὁ θεὸς μεθ' ὑμῶν καὶ ἀποστρέψει ὑμᾶς εἰς τὴν γῆν τῶν πατέρων  
 ὑμῶν. <sup>22</sup>ἐγὼ δὲ δίδωμί σοι σίκιμα ἐξάιρετον ὑπὲρ τοὺς ἀδελφούς σου, ἣν ἔλαβον ἐκ χειρὸς Ἀμορ- <sup>22</sup>  
 ραίων ἐν μαχαίρᾳ μου καὶ τόξῳ.  
 § d<sub>2</sub> <sup>21</sup>Ἐκάλεσεν δὲ Ἰακώβ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ εἶπεν αὐτοῖς Συνάχθητε, ἵνα ἀναγγείλω ὑμῖν τί · XLIX  
 ἀπαιτήσῃς ὑμῖν ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμέρων.  
<sup>2</sup>συνάχθητε καὶ ἀκούσατέ μου, υἱοὶ Ἰακώβ.  
 ¶ d<sub>2</sub> ἀκούσατε Ἰσραὴλ, ἀκούσατε τοῦ πατρὸς ὑμῶν. ¶  
 ¶ L <sup>3</sup>Ρουβὴν πρωτότοκός μου, σὺ ἰσχύς μου καὶ ἀρχὴ τέκνων μου. ¶  
 σκληρὸς φέρεσθαι καὶ σκληρὸς αὐθάδης.

19 αλλα 1<sup>o</sup> αλλ AD<sup>21</sup> | αλλα 2<sup>o</sup> αλλ D<sup>21</sup>

20 ηυλογησεν A

22 δυμι D | μαχηρη AD

AD(FL)Ma-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>1</sup>)EEL<sup>1</sup>(v)

+αυτον f | την δεξιαν pr την χειρα σου fi<sup>1</sup>n<sup>1</sup>BC<sup>1</sup>E: pr την  
 χειρα Ldhi<sup>1</sup>lptvz: pr σου Barn: *dextram manum tuam* A-ed |  
 δεξιαν Bfiln | χειρα σου r: +σου AD<sup>21</sup>LMd<sup>a</sup>(sup ras) rell A-codd  
 L Chr Cyp

19 και 1<sup>o</sup> ille autem Cyp | ηθελησεν + ο πῆρ αυτου M(mg)  
 acm<sup>1</sup>xzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>A<sup>1</sup>E-ed (sub ⚡ M<sup>2</sup>=z) | αλλα ειπεν et dixit Cyp:  
*dicens* E-ed | οἶδα 2<sup>o</sup> et ego E-ed: om Chr<sup>1</sup> | και αυτος hic  
 enim B | και 2<sup>o</sup> pr + z | αυτος 1<sup>o</sup> αυτος Dbw: ουτως cmq<sup>1</sup> |  
 (om εσται 1<sup>o</sup> 16.30.73.77) | om eis λαον και m | λαον robum<sup>1</sup>mi  
 magni<sup>1</sup>mi C | αυτος 2<sup>o</sup> (αυτος 76): om bw<sup>1</sup>E | υψωθησεται  
 magnus est E | μειζων αυτου post εσται 2<sup>o</sup> A | μειζων i |  
 αυτου 2<sup>o</sup> post εσται 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub>L: om g | εσται 2<sup>o</sup> εστι dl | om  
 και 4<sup>o</sup>—εσται 3<sup>o</sup> fc<sub>2</sub> | εσται 3<sup>o</sup> post εθων bw<sup>1</sup>E: om egitvza<sub>2</sub>  
 L | om eis 2<sup>o</sup> v(txt)

20 (om και 1<sup>o</sup> 16) | ημιν d | ευλογηθησεται ευλογηθ i\*:  
 ευλογηθησεται j | ισραηλ pr πας b-egjv<sup>1</sup>wz: (ιακωβ 71) | λε-  
 γοντες λεγοντες f: λεγοντων h | ποιησαι ποιηση Chr-codd<sup>1</sup> |  
*faciel* L<sup>1</sup> | σε σοι xB: om c | εφραιμ 1<sup>o</sup> pr τον c<sub>2</sub> | om ως  
 2<sup>o</sup> cdfj<sup>1</sup>prvzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>A<sup>1</sup>E<sup>1</sup>Chr | μανασση 1<sup>o</sup> μανασση m: μα-  
 νασση Ay: μανασση Legj | om και 3<sup>o</sup>—μανασση 2<sup>o</sup> ab<sub>2</sub>E<sup>1</sup>L  
 τον τω m | εμπροσθεν του ως a<sub>2</sub> | του τω m: om bdw |  
 μανασση 2<sup>o</sup> μανασση m: μανασση Ay: +εν τη ευλογια egj

21 τω προς b | ιδου post εγω A: om c | om εγω x  
 εσται post θεος xA | θεος +μου s | υμων 1<sup>o</sup> ημων dma<sub>2</sub> |  
 αποστρεψει αποστρεψη g: αναξει M(mg)j(mg)lnv(mg)z(mg)  
 υμας Babwxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>E Thdt | ημας dg: +εκ της γης ταυτης ADi:  
 +ο θς m: +ο θς εκ της γης ταυτης M(sub +)dgz(sub +)a<sub>2</sub>(om  
 ταυτης) rell B Chr | om την c | υμων 2<sup>o</sup> ημων bedfgj<sup>1</sup> Thdt:  
 μων m: μων a<sub>2</sub> Chr-ed: (+εκ της γης ταυτης 73)

22 εγω δε et ecce E: +ecce L | δειδικα xA | σικημα bdf  
 ikmow | εξαιρετον +πολι fi<sup>1</sup>r | υπερ παρα L | εκ χειρος  
 de manibus AB<sup>1</sup>L: (εκ γης 71) | αμορραιων pr των akmoxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>  
 B: αμορραιων p: αμορραιων L: αμορραιων dh: +υπερ τους  
 αδελφους σου n | μαχηρα pr τη m | om μου z\* | τοξον c<sup>1</sup>(uid)m

XLIX 1 εκαλεσεν δε και εκαλεσεν (107) Chr Tract | ιακωβ  
 post αυτου Chr Tract | (τους υιους αυτου) αδελφους 71 | αυτου  
 αυτων 1<sup>o</sup>(uid) | om και L<sup>1</sup> | αυτοις Bfiln<sup>1</sup>E<sup>1</sup>L Tract | om ADF

22 σικιμα εξαιρετον a' ωμων ενα Mv

XLIX 3 αρχη τεκνων μου a' και κεφαλαιον λυπης μου M | τεκνων μου ανδριας μου F<sup>b</sup> | σκληρος 1<sup>o</sup>—αυθαδης περισ-  
 σότερα τιμη και περισσοτερον κρατος F<sup>b</sup>

LM rell AB Or Eus Chr Cyr | συναχθητε] αθροισθητε M(mg):  
 συλλεγητε Phil-codd: devre Or-gr<sup>1</sup>: accedite L<sup>1</sup> Tract: *conuenite  
 et congregamini* L<sup>1</sup>: *conuenite ad me filii Iacob* Or-lat<sup>1</sup> | wa |  
 και E Eus<sup>1</sup>: om A-Z | αναγγειλω] (pr εγω 31.83): αναγγελω  
 na<sub>2</sub> Phil-codd Eus<sup>1</sup>: αναγγελλω Phil-codd: αναγγειλω DLbc  
 lsv(mg)wh<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Phil-ed Or-gr<sup>1</sup> Eus<sup>1</sup> Cyr Thdt: (αναγγειλω 76):  
 επαγγειλω Eus<sup>1</sup>: (προαναγγειλω 20): αγγγελω e | om υμων 1<sup>o</sup>  
 Phil | om τι—υμων 2<sup>o</sup> m | απαντησει απαντηση Phil-codd:  
 aliq: απαντησεται Lacdi\*pstxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Phil-ed Eus<sup>1</sup> (post υμων<sup>1</sup>)  
 Chr Thdt: απαντησεται fn: υπαντησεται o: *occurrat* L Tract:  
 αποβησεται Or-gr<sup>1</sup>: συμβησεται Eus<sup>1</sup>: εσται (18) Or-gr<sup>1</sup>  
 lat<sup>1</sup> | υμων 2<sup>o</sup> υμας 1: om Or-gr<sup>1</sup>lat<sup>1</sup> A-Z: +post hoc L<sup>1</sup> |  
 εσχατων] εσχατω F<sup>1</sup> Phil-ed: εσχατον bd-gjovwza<sub>2</sub> Eus<sup>1</sup> Cyr  
 A-Z

2 συναχθητε—ισραηλ et conuenerunt et uenerunt filii Iacob  
 et dixit iis E(+ Audite cum E): συναχθητε BD<sup>21</sup>j(mg)qsuv(mg)  
 yz(mg) A-Z] αθροισθητε AFLMa-(ησεται a<sup>1</sup>uid)j(txt)v(txt)z(txt)  
 rell Or-gr Eus Chr Cyr | και ακουσατε μου] ινα αναγγειλω υμων  
 A-Z: om Or-lat | ακουσατε 1<sup>o</sup> αθροισθητε y | om μου—ακουσατε  
 2<sup>o</sup> Chr | μου BD<sup>21</sup>fi<sup>1</sup>s<sup>1</sup> om AFLMi<sup>1</sup> rell AB<sup>1</sup>L Or-gr Eus Cyr  
 Tract | υιοι ιακωβ ακουσατε] pr οι c(mg)oa<sub>2</sub>B: om d<sub>2</sub>\*: (om  
 υιοι 107) | ιακωβ] ηηλ w | ακουσατε 2<sup>o</sup>—υμων] pr ε Or-lat:  
 om D | om ακουσατε 2<sup>o</sup> n | om ισραηλ qu | ακουσατε 3<sup>o</sup> Bi\*  
 om AFLMi<sup>1</sup> rell AB<sup>1</sup>L Or Eus Chr Cyr A-Z Tract | του pr  
 περι qu | υμων] ημων gl<sup>1</sup>n: +audite cum E<sup>1</sup>

3—7 om d<sub>2</sub>

3 ρουβην] ρουβιν irx: ρουβην kq Ath<sup>1</sup>: ρουβειν p Chr<sup>1</sup>  
 Cyr<sup>1</sup>: ρουβιν d-gjlmnt Or-gr Chr<sup>1</sup> Cyr<sup>1</sup> | πρωτοτοκος] pr ο a<sub>2</sub>  
 Chr<sup>1</sup> | om μου 1<sup>o</sup> L<sup>1</sup> Chr<sup>1</sup> Tract | συ ισχυι μου] sub +  
 v(uid)z: om n | συ] et L<sup>1</sup>: om Laefgjm<sub>2</sub> Or-lat<sup>1</sup> Chr: +ει  
 i<sup>1</sup> Cyr-cod<sup>1</sup> | om και 1<sup>o</sup> egj | τεκνων] pr των fi<sup>1</sup>r | σκληρος  
 1<sup>o</sup>—αυθαδης] *duritia inisti et duritia audacia* A | σκληρος 1<sup>o</sup>  
 pr et B: σκληρωι kquc<sub>2</sub> Chr<sup>1</sup> | φερεσθαι] in *conuersatione* L  
 Or-lat Tract: φαινεσθαι e: (ως φαινεσθαι 18) | και 2<sup>o</sup> bis ser  
 e: post σκληρος 2<sup>o</sup> L<sup>1</sup>z-ap-Barh Or-lat Tract: om n | σκληρος  
 2<sup>o</sup> σκληρος (31(κλ-).64) Chr<sup>1</sup>: om dp: +και e



- 4 ἐξύβρισας ὡς ὕδωρ, μὴ ἐκζέσης·  
ἀνέβης γὰρ ἐπὶ τὴν κοίτην τοῦ πατρός σου·  
τότε ἐμίανας τὴν στρωμνὴν οὐ ἀνέβης.
- 5 Συμεὼν καὶ Λευὶ ἀδελφοί·  
συνετέλεσαν ἀδικίαν ἐξ αἰρέσεως αὐτῶν.
- 6 εἰς βουλὴν αὐτῶν μὴ ἔλθοι ἡ ψυχὴ μου,  
καὶ ἐπὶ τῇ συστάσει αὐτῶν μὴ ἐρίσαι τὰ ἥπατά μου·  
ὅτι ἐν τῇ θυμῷ αὐτῶν ἀπέκτειναν ἀνθρώπους,  
καὶ ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ αὐτῶν ἐνευροκόπησαν ταῦρον.
- 7 ἐπικατάρματος ὁ θυμὸς αὐτῶν ὅτι αὐθάδης,  
καὶ ἡ μῆνις αὐτῶν ὅτι ἐσκληρύνθη·  
διαμεριῶ αὐτοὺς ἐν Ἰακώβ,  
καὶ διασπερῶ αὐτοὺς ἐν Ἰσραήλ.
- 8 Ἰούδα, σὲ αἰνέσαισαν οἱ ἀδελφοί σου·  
αἱ χεῖρές σου ἐπὶ νώτου τῶν ἐχθρῶν σου·  
προσκυνήσουσίν σοι οἱ υἱοὶ τοῦ πατρός σου.
- 9 σκύμνος λέοντος, Ἰούδα·  
ἐκ βλαστοῦ, υἱέ μου, ἀνέβης·  
ἀναπесῶν ἐκοιμήθης ὡς λέων καὶ ὡς σκύμνος·  
τίς ἐγερεῖ αὐτόν;

XLIX 5 λενει D] ερεσει B<sup>a</sup>(αἰρ- B<sup>b</sup>)A6 συστασει B<sup>b</sup>] συστασι B<sup>a</sup>8 ανεσαισαν B<sup>b</sup>] ανεσεσαν B<sup>a</sup>ADFMa-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)<sup>3</sup>BE<sup>1</sup>L<sup>v</sup>

4 ἐξυβρισας] *exabundanti* B<sup>a</sup> | μη εκζεσης] *non excaudeas* B<sup>a</sup> Tract: *ebulliens* B<sup>a</sup>: om c<sub>2</sub><sup>a</sup>(4) | εκζεσης] f sup ras A<sup>a</sup>:  
(επιζεσης 20): ζεσης F<sup>b</sup>(uid) | γαρ αυτην B<sup>a</sup> | την κοιτην] της  
κοιτης Hip: om την bfrwc<sub>2</sub>(4) Cyt f | om του Cyt f | tote] ore  
az: tu Or-lat | εμιανας] *eminas* m: (εμολυνας 20) | ου ανεβης]  
pr ras (1) A: του πρς σου a<sub>2</sub> | ανεβης 2<sup>a</sup> sup ras A<sup>a</sup>

5 λειν qu | αδελφοι] pr σοι a<sub>1</sub>: om Chr | om εξ ανεσει  
αυτων Cyt-cod f

6 ελθαι] *elth* dfgjlmnp: ανελθει s Cyt f cod f: ανελθη c  
Cyt f | μου 1<sup>a</sup>] + *super eos* B<sup>a</sup> | επι-ερισαι] *involuntat mendatione corum non certantur* B<sup>a</sup> | επι τη συστασει] *super audaciam* Tract f | om τη 1<sup>a</sup> t | στασει y | μη ερισαι] *inopertum est*  
(? non convenient) B | ερισαι τα ηπατα] *consentiat mens* A |  
ερισαι] *erisai* bdeg<sup>1</sup>o-awxz<sup>a</sup>a<sub>2</sub>c<sub>2</sub> S-ap-Barh Hip-ed Or-lat  
Cyt: ερησαι f: ερειση l Chr: ερισται c: ερισεται jm Hip-  
codd: αιρησεται k | τα ηπατα] η δοξα k: om τα m Hip-codd |  
οτι] *qui* B<sup>a</sup> | om τω qu | ανθρωποι] ανδρες F<sup>b</sup>=E: αυτοι m |  
εν 2<sup>a</sup>] επι g<sup>a</sup> | om τη 1<sup>a</sup> F<sup>a</sup>(suprascr F<sup>a</sup>) | ταυρον] *laureus* A:  
*urbes* E

7 αυθαδης] αυθαδεις o: *innuati* B<sup>a</sup> | οτι εσκληρυνθη] om  
c<sub>2</sub><sup>a</sup>E: om οτι a<sub>2</sub> | εσκληρυνθησαν b<sup>1</sup>o<sup>a</sup>w | διαμεριω] *dimiserunt* A:  
cod | εν 1<sup>a</sup>] επι a | διασπερω] *διασκορπιω* A | om αυτοι 2<sup>a</sup> Tract

4 εξυβρισας] εθαμβηθη F<sup>b</sup> | εκζεσης] *περισσευθης* F<sup>b</sup>

5 αδελφοι] ομογνωμι[ones] F<sup>b</sup> | συνετελεσαν-ανεσειω] α' σκευη αδικιας ανασκαφε M

6 μη 2<sup>a</sup>-μου 2<sup>a</sup>] α' μη μονηθητω δοξα (μου) M: μη μονωθη η δοξα μου F<sup>b</sup>(int lin) | ενεур. ταυρον] α' σ' εξεριζωσαν  
τειχοι Mvz: εξερισωσαν τειχοι j | ενεур. εξεριζωσαν F<sup>b</sup>

8 ιουδα-σου 3<sup>a</sup>] ο εβραιος ιουδα σοι εξομολογησονται οι αδελφοι σου αι χειρες σου επι τα μεταφρενα των εχθρων σου c<sub>2</sub> |  
σε ανεσαισαν] α' σοι εξομολογησασθωσαν M<sub>c2</sub>

9 εκ βλαστου] απο αρπαγματος F<sup>b</sup> | αναπесω] εγονατισας F<sup>b</sup> | εγερει] a αναστησει M

B

- <sup>10</sup> οὐκ ἐκλείψει ἄρχων ἐξ Ἰούδα,  
καὶ ἡγούμενος ἐκ τῶν μηρῶν αὐτοῦ,  
ἕως ἂν ἔλθῃ τὰ ἀποκείμενα αὐτῷ,  
καὶ αὐτὸς προσδοκία ἐθνῶν.  
<sup>11</sup> δεσμεύων πρὸς ἄμπελον τὸν πῶλον αὐτοῦ,  
καὶ τῇ ἑλικί τὸν πῶλον τῆς ὄνου αὐτοῦ·  
πλυνεῖ ἐν οἴνῳ τὴν στολὴν αὐτοῦ,  
καὶ ἐν αἵματι σταφυλῆς τὴν περιβολὴν αὐτοῦ.  
<sup>12</sup> χαρποιοὶ οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ὑπὲρ οἶνον,  
καὶ λευκοὶ οἱ ὀδόντες αὐτοῦ ἢ γάλα.  
<sup>13</sup> Ζαβουλὼν παράλιος κατοικήσει,  
καὶ αὐτὸς παρ' ὄρμον πλοίων,  
καὶ παρατενεῖ ἕως Σιδῶνος.  
<sup>14</sup> Ἰσσαχάρ τὸ καλὸν ἐπεθύμησεν,  
ἀναπαυόμενος ἀνὰ μέσον τῶν κλήρων·  
<sup>15</sup> καὶ ἰδὼν τὴν ἀνάπαυσιν ὅτι καλή,  
καὶ τὴν γῆν ὅτι πῖον,  
ὑπέθηκεν τὸν ὄμῳ αὐτοῦ εἰς τὸ πονεῖν,  
καὶ ἐγενήθη ἀνὴρ γεωργός.

10

11

12

13

14

15

10 ἐκλείπει B\*(-λειψ- B<sup>a</sup>b)ADF\*  
13 σιδωνοι B<sup>a</sup>

11 ἐλικί] ἐλικει B<sup>a</sup>(-κι B<sup>b</sup>)A: ἐλικη D  
15 πονει A | γενη F\*

ADFMa-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABEΓ

10 ρχων εξ ιουδα sup ras A<sup>a</sup> | εξ ιουδα] in Iuda Iren | και  
10] ουδε kmABEΓS-ap-Barh Just<sup>1</sup> Hip<sup>1</sup> ed<sup>1</sup> Or-gr<sup>1</sup>-lat Eus<sup>1</sup>  
Cyr-hier Chr Jul-ap-Cyr Thdt<sup>1</sup> Iren Nov Hil Tract | εκ-  
αυτου] εξ ιωραηλ Or-gr<sup>1</sup> | αυτου] σου Thdt<sup>1</sup> | αυ] ου f Chr<sup>1</sup>  
Thdt<sup>1</sup> A-Z: om Jul-ap-Cyr T-A | ελθοι gi | τα αποκειμενα  
αυτω] τα αποκειμενα αυτων a<sub>2</sub>: το αποκειμενον αυτου ο απο-  
κειται m: ω τα αποκειμενα Or-gr<sup>1</sup>: is cuius sunt praeparata  
A: cui reposita erant Or-lat<sup>1</sup>: ο αποκειται αυτω c<sub>2</sub>: semen  
quod ei repositum est Tract: ο αποκειται dfgpxz(txt)d<sub>2</sub> Just-  
codd<sup>1</sup> Or-gr<sup>1</sup> Eus<sup>1</sup> Chr<sup>1</sup> ed<sup>1</sup> Thdt<sup>1</sup> A-Z T-A: ω απο-  
κειται ejlntv(txt)b<sub>2</sub><sup>b</sup> Just<sup>1</sup> ed<sup>1</sup> Hip Or-gr<sup>1</sup>-lat<sup>1</sup> codd<sup>1</sup> ap-  
Or-lat<sup>1</sup> Eus<sup>1</sup> Cyr-hier Chr<sup>1</sup> codd<sup>1</sup> Cyr<sup>1</sup> ed<sup>1</sup> codd<sup>1</sup> Thdt<sup>1</sup>  
Iren Nov: αποκειται i<sup>a</sup>: semen cui repositum est Hil: πνε  
φνετεςχ η παρ (P = ω αποκειται) B | αυτος] pr ω n: ουτος  
Chr-codd<sup>1</sup>: ipsum est Hil: + εστι A Just Hip<sup>1</sup> Or-lat Eus<sup>1</sup>  
Ath<sup>1</sup> Cyr-bis Nov: + est A Iren Cyp | εθνων] + εστι l

11 τον πωλον 10] τον ονον c<sub>2</sub> Hip-codd<sup>1</sup> Thdt<sup>1</sup>: την ονον  
Hip<sup>1</sup> ed<sup>1</sup> Ath T-A: om o<sup>a</sup> | om και 10—αυτου 20 Just<sup>1</sup> | τη  
ελικί] pr εν Hip<sup>1</sup> ed<sup>1</sup>: cilicio L<sup>a</sup>: ad cilicium Cyp Tract: ad  
praesidium L<sup>a</sup>: + της αμπελον g<sup>b</sup> Thdt<sup>1</sup> T-A | τον 20—ουου]  
asinam Or-lat | τον πωλον 20] το υποφυγιον Eus | om αυτου 20  
af<sup>a</sup>1ονκχαααα Just<sup>1</sup> Ath Iren | πλυνει a<sub>2</sub> | εν 10—αυτου 40]  
εν αιματι σταφυλης την στολην αυτου Just<sup>1</sup>: την στολην αυτου  
εν αιματι σταφυλης Just<sup>1</sup> | εν οινω] post αυτου 30 Nov | αυτου

30] + χαρποιοι οι οφθαλμοι m<sup>a</sup> | την περιβολην] το περιβολαιον  
egj: anabolium L: anaboladium Tract | om αυτον 40 c<sub>2</sub>

12 χαρποιοι] χαρποι gjk<sup>a</sup>psxb<sup>a</sup> Just Clem Hip-codd  
Chr<sup>1</sup> Cyp: formidolosi Cyp: fulgentes L Tract | υπερ οινον B]  
απο οινου ADFM omn AB(uid) Just Hip (pr ωs cod<sup>1</sup>) Or-lat  
Eus Chr<sup>1</sup> Cyp Thdt T-A Iren Cyp Tract: ως οινος Chr<sup>1</sup>: (απο  
αιγος 83) | om λευκοι l | om αυτου 20 DF\* | η γαλα] a lacte  
Tract | η] ως fE<sup>a</sup> Just Hip-codd<sup>1</sup> Ath Iren-codd<sup>1</sup> | γαλα]  
γαλακτος Hip-cod<sup>1</sup>

13 ζαβουλων cs | παραλιος] + θαλασσων ackmxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: ad  
littora maris A-ed: ad littus marium A-codd | παροικησει D]  
παρ ορμον πλοιων] erit praesidium nauium L<sup>a</sup>: praesidium  
nauium erit L<sup>a</sup> | παρ ορμον] portus A | ορμον cdi<sup>a</sup>mn |  
πλοιων] πλοιον f<sup>a</sup> Cyr-ed<sup>1</sup>: και πλοιον l | παρατενει] παρα-  
τενει v: παρατενει b<sub>2</sub>: (παρεκτενει 20): extendit L<sup>a</sup> | σιδωνος]  
σιδωνοι B<sup>a</sup>f<sup>i</sup>: Sydonia L<sup>a</sup>

14 ισσαχαρ F<sup>a</sup>(ισσ- F<sup>a</sup>)de<sup>a</sup>flmptb<sub>2</sub><sup>a</sup>ABEΓ Phil-codd Cyr-  
ed | το καλον] dos L<sup>a</sup> | το] τον g | αναπαυομενοι] (να παυο-  
μενοι 31): om m | ανα μεσων] ανα μεσω k: εν μεσω A(εμμ-)d  
ny: (om ανα 25)

15 om την αναπαυσιν f | οτι καλη] quae bona est L<sup>a</sup> | και  
την γην bis scr c | πιον c | επεθηκεν k | om αυτου Phil Or-  
gr | πονειν] ποιειν elc<sub>2</sub>: πονου k<sup>a</sup> | γενηθη] γεγεννηθη fgkl:  
γεγενετο bhw Phil Chr | (γεωργος] + της 30.71)

10 τα αποκ. αυτω] ο αποκειται F<sup>b</sup>: ω αποκειται ο εστιν M | και 20—εθνων] α' και αυτω συστημα λαων M

11 και τη ἐλικί] και εις καλικορπον F<sup>b</sup>

12 χαρποιοι] α' κατακοροι Mvz(sine nom): αλλοι φησιν κατακοροι θερμοι διαφυροι φοβεροι j

13 παρατενει] α' μηροι αυτου M

14 το καλον επεθυμηση] ονος εγκαριζων F<sup>b</sup>: α' ονος οστωδης M | των κληρων] των λιβαδων F<sup>b</sup>

15 και 30—γεωργος] σαμ. και εστιν γεωργος υπηρετει j | αυτη γεωργος] α' εις φορον δουλευων M: αἶος φησιν φορον δουλευων j |  
αυτη] αἶος v



- 16 Δὲν κρινεῖ τὸν ἑαυτοῦ λαόν,  
ὥσει καὶ μία φυλὴ ἐν Ἰσραήλ.  
17 καὶ γενηθήτω Δὲν ὄφις ἐφ' ὁδοῦ,  
ἐνκαθήμενος ἐπὶ τρίβου·  
δάκνων πτέρναν ἵππου,  
καὶ πεσεῖται ὁ ἵππευς εἰς τὰ ὀπίσω.  
18 τὴν σωτηρίαν περιμένων Κυρίου.  
19 Γὰρ, πειρατήριον πειρατεύσει αὐτόν·  
αὐτὸς δὲ πειρατεύσει αὐτῶν κατὰ πόδας.  
20 Ἀσὴρ, πῶν αὐτοῦ ὁ ἄρτος,  
καὶ αὐτὸς δώσει τρυφὴν ἄρχουσιν.  
21 Νεφθαλεῖ, στέλεχος ἀνείμενον,  
ἐπιδιδούς ἐν τῷ γενήματι κάλλος.  
22 Τὶς ἡΰξημένος Ἰωσήφ,  
υἱὸς ἡΰξημένος μου ζηλωτός·  
υἱὸς μου νεώτατος·  
πρὸς μὲ ἀνάστρεφον.  
23 εἰς δὲ διαβουλευόμενοι ἐλοιδύρου,  
καὶ ἐνείχον αὐτῷ κύριοι τοξευμάτων.

B

16 κρινεῖ] κρινεῖ B: κρινι A 17 ἐφ] ἐφ A | ἐγκαθήμενος B<sup>ab</sup>AD<sup>ab</sup>F | πεσεῖται B\* (-ται B<sup>ab</sup>)  
19 πειρατεύσει (2<sup>o</sup>) A 20 ἀρχουσι (+ ras i litt) F 22 νεωτοῖ (ne sup ras 3 litt A<sup>a</sup>) A 23 ἐνείχον A

ADFMa-c<sub>2</sub>ABEIL<sup>v</sup>

16 δαν] + και αυτος T-A | τον εαυτου λαον] τον αυτου λαον  
M: τον λαον αυτου AFB-eghjp-uwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A Cyt: *plētem tuam*  
L: om εαυτου T-A f | ως j | om και μια B | om και x<sup>a</sup>EE |  
μια φυλη] ὡλη ex corr f: μια φυλη (128) Hip-ed T-A f: *ex*  
*una tribu* L<sup>v</sup>: *unus vir* A | εν—(17) δαν mutila in F | om εν  
Phil | *ισραηλ*] pr τω T-A f: pr τη T-A f

17 om και 1<sup>o</sup> E<sup>a</sup> | γενηθητω] γεννηθητω Hip-codd f: *εγε-*  
*νηθη τω* Abdorqiuuxa<sub>2</sub> (76.107) [εγεννηθη 76 | το 107] E:  
γενεσθω Phil: εσται BT-A | οφει] pr ως L<sup>v</sup> Cyt f: post οδου  
Hip f | εφ—τρίβου] *insidiator in uia* A | εφ οδου] εφ οδω Cyt-  
ed f: εν οδω Cyt f: επι την γην Hip-codd f: om 1E | καθη-  
μενος fja<sub>2</sub> Phil f Hip f Cyt f | επι τριβου] επι τριβον fm: *in*  
*semitas* L<sup>v</sup>: om (76) Hip f | δακνων] pr και b: + και a<sub>2</sub> |  
πτερας F<sup>b</sup> | επου] επω αυτου f<sup>a</sup> | και 2<sup>o</sup>—επτει] *iacius*  
*equitem* A | ο επτει] *equus* L<sup>v</sup> | οπισω] οπισθια DFMacdegh  
jklpqstuv(mg)xz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>(uid) Chr Cyt

18 την—κυριου] *in salutem tuam sustinui te Domine* Iren |  
την] pr ei A | σωτηριαν] + περιαν F<sup>o</sup>: + σου F<sup>b</sup> | περιμενων]  
post κυριου T-A | κυριου] pr παρα Cyt-ed: *a Dño* L: παρα  
του θεου Phil f(uid)

19 πειρατηριον πειρατευσει αυτον] *praedans exhibit* A | πει-  
ρατηριον] (bis scr 71): πειρατηριος n | om αυτον Cyt f | om  
αυτοι—αυτων dlo<sup>o</sup>pc<sub>2</sub> | αυτος δε] pr και ut Thdt: και αυτος  
Fy Cyt f | πειρατευσει 2<sup>o</sup>] πειρατευων m | αυτω] αυτω Fabce  
gh<sup>h</sup>ijmntwxz Cyt f cod f Thdt: αυτω fqu Cyt-ed f: αυτου k<sup>o</sup>  
(uid): *eos* L | ποδας] + *eorum* L<sup>v</sup>

17 ἐνκαθήμενοι] συρομενος F<sup>b</sup>

19 πειρατηριον πειρατευσει] φοσσατον φοσσατει[σει] F<sup>b</sup>(int lin): α' ευζωνος ευζωνει σ' λοχοι M | πειρατηριον] α' ευζωνος  
σ' λοχοι jvz(εine nom) | πειρατευσει 2<sup>o</sup>—ποδας] φοσσατευσει υστερον F<sup>b</sup>(int lin): ευζωνισθησεται πτερας M

20 τρυφήν] α' τρυφας M

21 στελεχος—καλλος] α' ελαφος απεσταλμενος ο δίδους καλλονην M  
23 εις—τοξευματων] το sam. και εμωσαν αυτον κατοχοι μεριδων και διμεινεν εν βαθει τοξον αυτων jc<sub>2</sub> [μεριδα c<sub>2</sub> | τοξον  
αυτων] τοξευματων j]

18 περιμενων κυριου] υπερμενω κε F<sup>b</sup>

B

24 καὶ συνετρίβη μετὰ κράτους τὰ τόξα αὐτῶν,  
καὶ ἐξελύθη τὰ νεύρα βραχιόνων χειρὸς αὐτῶν,  
διὰ χεῖρα δυνάστου Ἰακώβ·  
ἐκείθεν ὁ κατισχύσας Ἰσραήλ·  
(25) παρὰ θεοῦ τοῦ πατρὸς σου.  
25 καὶ ἐβοήθησέν σοι ὁ θεὸς ὁ ἐμός,  
καὶ εὐλόγησέν σε εὐλογίαν οὐρανοῦ ἄνωθεν,  
καὶ εὐλογίαν γῆς ἐχούσης πάντα·  
ἔνεκεν εὐλογίας μαστῶν καὶ μῆτρας,  
(26) εὐλογίας πατρὸς σου καὶ μητρὸς σου·  
ὑπερίσχυσεν ἐπ' εὐλογίαις ὀρέων μονίμων,  
καὶ ἐπ' εὐλογίαις θεινῶν ἀενάων·  
ἔσονται ἐπὶ κεφαλὴν Ἰωσήφ,  
καὶ ἐπὶ κορυφῆς ὧν ἡγήσατο ἀδελφῶν.  
27 Βενιαμεῖν λύκος ἄρπαξ·  
τὸ πρωινὸν ἔδεται ἔτι,  
καὶ εἰς τὸ ἑσπέρας δίδωσιν τροφήν.

24

25

26

27

§ L 28 Πάντες οὗτοι υἱοὶ Ἰακώβ δώδεκα, καὶ ταῦτα ἐλάλησεν αὐτοῖς ὁ πατὴρ αὐτῶν· καὶ εὐλόγη- 28  
§ C<sup>m</sup> σεν αὐτοὺς ὁ πατὴρ, ἕκαστον κατὰ τὴν εὐλογίαν αὐτοῦ εὐλόγησεν αὐτούς. 29 καὶ εἶπεν αὐτοῖς 19

25 ηυλογησεν F | ενεκεν D<sup>mf</sup>F27 πρωινον F<sup>a</sup> | ετει A26 ευλογιας] [ευλο]γει[ας] D<sup>uid</sup> | θωνων B<sup>a</sup>AF28 αυτοις] αυτοις F<sup>a</sup>(uid) | ηυλογησεν (bis) AFADF(L)Ma-c<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>V

24 (om και 1<sup>o</sup>—αὐτων 1<sup>o</sup> 30) | συνετριβη] συντριβη w:  
συνετριβησαν Hip-codd | μετα κρατους] post αυτων 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub>E:  
(κατα κρατος 20) | κρατους] pr του m | τοξα] ταξευματα F | om  
και 2<sup>o</sup> n | εξελυθη] εξελυθη i | om τα 2<sup>o</sup> F<sup>b1</sup> Cyr<sup>z</sup> Thdt |  
βραχιωνων] om f: + αυτων c | χειρος Bbow] και χειρων c: om  
fi<sup>1</sup>AB<sup>L</sup> Cyr<sup>z</sup>: manū L<sup>r</sup>: χειρων ADFM<sup>b</sup> rel B<sup>ES</sup>-ap-Barh  
Chr Cyr<sup>z</sup> Thdt | αυτων 2<sup>o</sup>] αυτον n<sup>o</sup>: αυτου m | χειρα] χειρος  
D(+D) | δυνατου Thdt | om εκειθεν—σου p | om oi<sup>1</sup>m Chr-ed |  
κατισχυσας] κατισχυσων d: κατοικησας g: +σε Ay | ισραηλ]  
ιακωβ A | θεου] pr του Adt | σου] αυτον n<sup>o</sup>L<sup>r</sup>

25 om και 1<sup>o</sup> n<sup>o</sup> | εβοηθησεν] εβοησεν a<sub>2</sub> | (σοι σε 73) |  
(σε] de 18) | (ευλογια ουρανου] απο ουου ευλογια 14) | ουρανου]  
pr απο egj: ουνων fi<sup>1</sup>g: (επ αυων 79) | om ανωθεν και ευλογια  
k | ευλογια 2<sup>o</sup>] pr ευλογησεν f | γηη] pr τη AB<sup>1</sup>: της n |  
εχουσης] habenti L<sup>r</sup> | παντα] pr τα i | ενεκεν ευλογιας.... (26)  
ευλογιας] propter benedictiones...benedictiones A | ενεκεν ευλο-  
γιας] propter benedictionem terrae habentem omnia propter bene-  
dictionem L<sup>r</sup> | ενεκεν] ενεκα bw: ηνεγκεν l | om και 4<sup>o</sup> A |  
(μητραν 71)

26 ευλογιας] ευλογια κα<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: benedictiones (-nis L<sup>r</sup>)L | om  
και μητροι σου m | υπερισχυσεν] υπερισχυσας F<sup>b</sup>: υπερισχυσας  
bf<sup>1</sup>a<sup>1</sup>nov(txt)wz(txt) Cyr Thdt: (ενισχυσεν 79) | και ενισχυσεν  
e: quae praevaluerunt A | επ ευλογιας 1<sup>o</sup>] super benedictionem  
L<sup>r</sup> | επ 1<sup>o</sup>] εν c<sub>2</sub>: υπερ bd-gi<sup>1</sup>inpiw Hip Thdt: om amb<sub>2</sub> |  
ευλογιας 1<sup>o</sup>] ευλογιας bejs<sup>o</sup>(uid)wx Hip Thdt: ευλογια n:  
ευλογια adfi<sup>1</sup>ptv(txt)z(txt) | ορεων] ορειων bw: om Anqu |  
μονιμων] singularium L<sup>r</sup> | om και 2<sup>o</sup>—θειων D | επ ευλο-  
γιας 2<sup>o</sup>] επι ευλογιας dpt: επιθυμιας Chr: επιθυμιας fi<sup>1</sup>nv(txt)  
z(txt)L Hip-cod Thdt: (επι θυσιας 71) | θειων] pr βου k:

ωνων e: εθων y: βοιων ab<sub>2</sub>c<sub>2</sub>B: fontium S-ap-Barh: uallium  
L<sup>r</sup>: desiderantiū L<sup>r</sup> | αενων Bachi<sup>o</sup>os] om b: αιωνων  
D(+D)FM(txt)i<sup>1</sup> rel Hip Chr Cyr Thdt | εσονται] pr αι  
dpt Cyr-ed: pr και n: εσονται en | κεφαλη] pr την D<sup>z</sup> Chr:  
κεφαλης AF<sup>b1</sup>abmnowx<sub>2</sub> Thdt: της κεφαλης v | om και επι  
κορυφης n | επι κορυφης] super capita A-edL<sup>r</sup>: om κορυφης  
A-cod | κορυφης] κορυφην F<sup>o</sup>sklmquyz(+σου qu) | ων ηγησατο  
αδελφων] quo praesuit fratrum L<sup>r</sup> | ηγησατο] ηγαπησατο fi<sup>1</sup>:  
ηγωνισατο l | αδελφων] pr των f: +αυτου c<sub>2</sub>

27 βενιαμειν] βενιαμιν (ante v ras i lit) l: βενιαμιν n:  
βενιαμειν w | λυκος] αυτος h<sup>1</sup> | το πρωινον] το πρωι Cyr-cod<sup>z</sup>  
(uid): πρωι Cyr<sup>z</sup> | εδεται] comedis Or-lat | ετι] post και L<sup>r</sup>:  
παιδας F<sup>b</sup>: om quE Or-lat Chr Cyr<sup>z</sup> Thdt | om eis m Cyr<sup>z</sup>  
cod<sup>z</sup> | om το 2<sup>o</sup> Cyr<sup>z</sup> | διδωσιν Bi<sup>1</sup> Hip] διαδωσι F<sup>b1</sup>fh:  
διαδιδωσιν F<sup>o</sup>kuz: disidit L<sup>r</sup> Hil(uid): (διαδω 31): δωσει (73,  
84) Cyr-cod<sup>z</sup>: dabit BL<sup>r</sup> Or-lat: διαδωσει e(mg)a<sub>2</sub> Chr-ed  
Cyr-ed<sup>z</sup>: διαδωσει ADMe(txt)i<sup>1</sup> rel A Chr-codd Cyr<sup>z</sup>-ed<sup>z</sup>  
cod<sup>z</sup> Thdt

28 αυτοι] οι A: +ει oa<sub>2</sub>B | υιοι] post ιακωβ c<sub>2</sub>: φυλαι ac  
m<sup>1</sup>A-codd L<sup>r</sup> | δωδεκα] pr φυλαι Ldfib<sup>1</sup>knprtivzc<sub>2</sub>A-ed: δεδωκα  
w: +φυλαι o | ταυτα] +a akoxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>A | ελαλησεν] post αυτοις  
Ary | αυτοις] αυτοις k: ιακωβ c: (om 84) | om και 2<sup>o</sup>—πατηρ  
2<sup>o</sup> E<sup>o</sup> | om αυτοι 1<sup>o</sup> Chr | om ο πατηρ 2<sup>o</sup>—αυτους 2<sup>o</sup> bfnw |  
ο πατηρ 2<sup>o</sup> B] κατα την ευλογιαν αυτου a<sub>2</sub>: +αυτων o: om A  
D<sup>mf</sup>FLM rel AB<sup>ES</sup>L Or-lat Chr | κατα] pr και l | om την a |  
αυτου] αυτων cv(mg): om B | ευλογησεν αυτου 2<sup>o</sup>] pr ην vzB  
Chr: om dp

29 και ειπεν αυτοις] pr και ενετειλατο αυτοις M<sup>me</sup>(indice  
ad (28) αυτοις 1<sup>o</sup> posito)acmxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>A: dixit autem iacob C |

24 παρα θεου] παρα ισχυρου F<sup>b</sup>26 επ ευλογιας 2<sup>o</sup> κ.τ.λ.] επιθυμιας υψηλων και επηρμενων M | θειων] βοιων F<sup>b</sup>27 διδωσιν τροφην] μερι[σει] λαφυρον F<sup>b</sup>: α' μερισει λαφυρα Mvz: α' διαμερει λαφυρα jc<sub>2</sub>: σ' μερει σκυλα Mjvzc<sub>2</sub>(μερισει vz)



Ἐγὼ προστίθεμαι πρὸς τὸν ἐμὸν λαόν· θάψατέ με μετὰ τῶν πατέρων μου ἐν τῷ σπηλαίῳ ὃς B  
30 ἐστὶν ἐν τῷ ἀγρῷ Ἐφρών τοῦ Χετταίου, 30 ἐν τῷ σπηλαίῳ τῷ διπλῷ τῷ ἀπέναντι Μαμβρὴ ἐν γῇ  
Χανάν, ὃ ἐκτίσαστο Ἀβραὰμ τὸ σπήλαιον<sup>1</sup> παρὰ Ἐφρών τοῦ Χετταίου ἐν κτήσει μνημείου. ¶ C<sup>m</sup>  
31 31 ἐκεῖ ἔθαψαν Ἀβραὰμ καὶ Σάρραν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ· ἐκεῖ ἔθαψαν Ἰσαὰκ καὶ Ῥεβέκκαν τὴν  
32 γυναῖκα αὐτοῦ· ἐκεῖ ἔθαψαν Λεὶάν, 32 ἐν κτήσει τοῦ ἀγροῦ καὶ τοῦ σπηλαίου τοῦ ὄντος ἐν αὐτῷ  
33 παρὰ τῶν υἱῶν Χέτ. 33 Καὶ κατέπαυσεν Ἰακώβ ἐπιτάσσων τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, καὶ ἐξάρας § d<sub>2</sub>  
L 1 τοὺς πόδας αὐτοῦ ἐπὶ τὴν κλίνην ἐξέλιπεν καὶ προσετέθη πρὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ. 1 καὶ ἐπιτεσσὼν  
2 Ἰωσήφ ἐπὶ τὸ πρόσωπον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἔκλαυσεν αὐτὸν καὶ ἐφίλησεν αὐτόν. 2 καὶ προσ-  
3 ἔταξεν Ἰωσήφ τοῖς παισὶν αὐτοῦ τοῖς ἐνταφιασταῖς ἐνταφιάσαι τὸν πατέρα αὐτοῦ· καὶ ἐντα-  
3 φίασαν οἱ ἐνταφιασταὶ<sup>1</sup> τὸν Ἰσραήλ. 33 καὶ ἐπλήρωσεν αὐτοὺς τεσσαράκοντα ἡμέρας· οὕτως ¶ D § C<sup>m</sup>  
γὰρ καταριθμοῦνται αἱ ἡμέραι τῆς ταφῆς· καὶ ἐπένθησεν αὐτὸν Αἴγυπτος ἐβδομήκοντα  
4 ἡμέρας. 4 Ἐπειδὴ δὲ παρήλθον αἱ ἡμέραι τοῦ πένθους, ἐλάλησεν Ἰωσήφ πρὸς τοὺς δυνάστας  
Φαραὼ λέγων Εἰ εὖρον χάριν<sup>1</sup> ἐναντίον ὑμῶν, λαλήσατε περὶ ἐμοῦ εἰς τὰ ὅτα Φαραὼ λέγοντες ¶ L

29 με] μετα F\* 30 κτησι B\*(-α B<sup>bb</sup>) | μνημιου F\*  
31 εθαψαν 30 εθραψαν F | λειαν A 33 κλειων B\*(αλω- B<sup>b</sup>)  
L 3 τεσσαρακοντα B<sup>bb</sup> | αυτω A(uid)

A(D)F(L)Ma-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>m</sup>)EL<sup>rv</sup>

αυτοις] αυτοις e: om mn: + ενταλαμενος k | εγω] pr ιδου bwE:  
(+ειμι 76) | προστιθεμαι] προτιθεμαι f: προστιθεναι A: (προ-  
τιθημι 30): om L | προι] pr και c | εμον λαω] λαω μου bw:  
λαω τον εμον m | θαψατε] pr εf E: θαψετε FMcglpyza, Chr  
(pr και) Thdt f: θαψατε t | (των πατερων] τον π̄ρα 107) | σπη-  
λαιω] + τω διπλω LM(mg)dfnptvz(sub φ vz) | om o—(30) σπη-  
λαιω be | o] οi L | om εν 2°—(30) διπλω f | εν τω αγρω] post  
εφρων A: om c<sub>2</sub> | εφρων] (post χετταιων 18): εφρων qn:  
εφρων L: (εφραιμ 71)

30 εν 1°—διπλω] pr in monumento E: (om 30) | σπηλαιω]  
+ o εν χωρα cx(ω)A(pr φ) | τω διπλω] o εστι εν αγρω F<sup>b</sup> |  
τω 30] o εστιν Ii<sup>a</sup>n: om fi<sup>m</sup>A<sup>c</sup>E(uid) | μαμβρη] μαμβρε  
F<sup>b</sup>: μαμβρι dn: μαβρη 5°: μαμβρη c° | γη Ibeig<sup>i</sup>jrwaz, τη  
χωρα h<sub>2</sub>: pr τη ADFLMi<sup>a</sup>z(pr φ) rell | χαναν] των χανα-  
ναιων Dacmsb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>\*E(uid) | o] οi F<sup>b</sup> | εκτισαστο αβρααμ] εκτι-  
σαμην f | om τω—χετταιων m | το σπηλαιον] post χετταιων egj:  
τον αγρω F<sup>b</sup>: om (18.32) A-ed EL<sup>v</sup>: om το f | παρα—χετ-  
ταιου] pr το ky: om p | εφρων] εφρων qn: εφραιμ d | εν  
κτησει] (pr και 18): εις κτησιν egj

31 εκει 1°] pr εν c<sub>2</sub> | om αβρααμ—εθαψαν 3° E<sup>b</sup> | αβρααμ]  
pr τον F<sup>b</sup>=ek | σαρραν] σαραν m: σαρρα c<sub>2</sub> | om την γυναικα  
αυτου 1° j | εκει 2° BLacmxyb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>A και z: pr και ADFM  
rell E<sup>c</sup>L Thdt | om ισαακ—εθαψαν 3° fa<sub>2</sub> | ισαακ] pr τον k |  
(om και ρεβεκκαν την 83) | ρεβεκκαν] ρεβεκαν c<sup>g</sup>m: ρεββεκαν  
e | εκει 3° BLaci<sup>a</sup>A pr και ADFMi<sup>a</sup> rell EL Thdt | εθαψαν  
3° εθαψεν mB<sup>w</sup> | λειαν] pr την F<sup>b</sup>=ek Thdt f: δειναν 1°

32 εν κτησει] in sepulchro E: | κτησει BAZ<sup>m</sup>F<sup>a</sup>cdrc<sub>2</sub> pr  
κτη i: pr τη F<sup>b</sup>ILMz(pr +) rell B | αγρου] αργυριον a<sub>2</sub> | και  
του σπηλαιου] in spelum E: om και L | τον οστοι—υιων] om  
bw: (om τον 83): om οστοι εν αυτω u | παρα] (pr o εκτισαστο  
αβρααμ 18): pr quod emittunt est L: pr το dkt: pr το f: pr  
το i | χετ] (pr τον 79: του χετταιου 25): χετταιου h: + εκ-  
τισαστο αβρααμ j(mg)z(mg)

33 (και κατεπαυσεν] και κατεπαυεν 108: κατεπαυσε δε 76) |  
om ιακωβ Chr | om επιτασσων—εξαρας f | επιτασσων] ad-

ποικει E: | τοις υιοις] τουι υιοις bc: omnidus filii E: | τοις]  
τουι n° | εξαρας] + ιακωβ ADFMcdeghi<sup>a</sup>jklp(εταρας)q-vyza, B  
Chr | (τουι—κλειων] επι της κλειης τουι ποδας 78) | τουι ποδας  
αυτου] post κλειων egj(om αυτου gj) | αυτου 2° Benya<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB  
Chr] om ADFLM rell L Thdt | επι την κλειων] επι της κλειης  
f: in locum suum A-codd | εξελιπεν] εξελιπεν ADFchkmnr  
sz<sub>2</sub>: εξελειψεν o | προι] επι c: in A-codd | (τον λαω] τουι  
π̄ραι 37) | om αυτου 3° f

L 1 επι] κατα Labcknwb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: ante E<sup>c</sup> | το προσωπον  
Bi<sup>a</sup>oz<sub>2</sub> των τραχηλων Aegm: (τραχηλων 14): om το D<sup>a</sup>F(uid)  
LMi<sup>a</sup> rell Chr | om του πατρος m<sup>x</sup>° | εκλαιωεν] + πικρος  
j(mg)qu | αυτου 1° B<sup>d</sup>Lbnwd, A<sup>2</sup>E] επ αυτω Fdeghjloqatuz  
Chr: pr επ AM rell: υπερ εμου BE: (om 71) | om και εφίλησεν  
αυτον aE | κατεφιλησεν Lcfimud<sub>2</sub> Chr

2 (om και 1° 78) | om ιωσηφ b<sub>2</sub> | om τοις παισιν αυτου bw |  
ταισιν] υιοις f | τοις ενταφιασταις] (pr και 71): om f | εντα-  
φιασαι] pr του f: (ενταφιαζειν 20) | των πατερα αυτου] αυτον f |  
αυτου 2° ιωσηφ j(mg): om a<sub>2</sub> | om και 2°—ισραηλ bw | τον  
ισραηλ] (pr τον π̄ρα ιωσηφ 71: τον π̄ρα αυτου 18): om τον L:  
+ π̄ρα ιωσηφ nv(mg): + τον π̄ρα αυτου f

3 ualde mutila in E | επληρωσεν—ημερας] repleti sunt eius  
dies quadraginta A-codd L (XL dies): plorauerunt cum dies  
quadraginta A-ed | επληρωσεν BkzE<sup>p</sup> επληρωσαν AFLM rell  
BE(uid)E<sup>c</sup> | αυτου B] εις E<sup>b</sup>: (αυτου 16): αυτω dhlhmta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
E<sup>c</sup>: αυτου AFLM rell B | τεσσαρακοντα] pr το πενθος f: post  
ημερας 1° d | om ουτω—ημερας 2° bw | καταριθμουνται] denu-  
merabantur A<sup>2</sup>L<sup>v</sup> | επενθησαν ME | om αυτον d<sub>2</sub>E<sup>b</sup> | αιγυπτοι]  
ei αιγυπτιοι (18) E(uid) | εβδομηκοντα ημερας] τεσσαρακοντα  
ημερας b<sub>2</sub>: (ημερας ογδοηκοντα 16)

4 επειδη δε] και L | επει FMcgejkmgisvuz-c<sub>2</sub> | δε] γαρ  
bdp: om Aoy | παρηλθον] παρηλθωσαν m: παρηλθωσαν acj(mg)  
korv(mg)c<sub>2</sub>: (ηλθον 18) | (προι] εις 31.83) | δυνασται] αρχονται  
x | ευρον] δη ευρων k | επωπιον f | ημων o | περι εμου BAI<sup>a</sup>y  
h<sub>2</sub>BE(uid)E] om FMi<sup>a</sup> rell AL | εις τα οτα] εις τον οικον b:  
προι b<sub>2</sub>AE | λεγωντος c<sub>2</sub>°

33 εξαρας] α' συνελεξεν Mn: α' συναγαγων Mδν

L 2 τοις 2°—ενταφιασται] τοις ιατροις τον αρωματισαι τον π̄ρα αυτου και αρωματισαν οι ιατροι F<sup>b</sup>  
3 της ταφης] των αρωματων F<sup>b</sup>: α' των αρωματιζομενων Mναc<sub>2</sub>(sine nom sz<sub>2</sub>)

Β 5<sup>ο</sup> Ο πατήρ με ὤρκισεν λέγων Ἐν τῷ μνημείῳ ᾧ ὄρυξα ἐμαυτῷ ἐν γῇ Χανάαν, ἐκεῖ με θάψεις. 5  
 νῦν οὖν ἀναβὰς θάψω τὸν πατέρα μου, καὶ ἀπελευσόμεαι. 6 καὶ εἶπεν Φαραὼ Ἀνάβηθι, θάψον 6  
 8 Δ τὸν πατέρα σου καθάπερ ὤρκισέν σε. 17 καὶ ἀνέβη Ἰωσήφ θάψαι τὸν πατέρα αὐτοῦ· καὶ 7  
 συνανέβησαν μετ' αὐτοῦ πάντες οἱ παῖδες Φαραὼ καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ οἴκου αὐτοῦ, καὶ  
 πάντες οἱ πρεσβύτεροι τῆς γῆς Αἰγύπτου, 8 καὶ πᾶσα ἡ πανοικία Ἰωσήφ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ 8  
 πᾶσα ἡ οἰκία ἡ πατρικὴ αὐτοῦ καὶ ἡ συγγενία αὐτοῦ· καὶ τὰ πρόβατα καὶ τοὺς βόας ὑπελίποντο ἐν  
 γῇ Γέσεμ. 9 καὶ συνανέβησαν μετ' αὐτοῦ καὶ ἄρματα καὶ ἵπποις, καὶ ἐγένετο ἡ παρεμβολὴ μεγάλη 9  
 σφόδρα. 10 καὶ παρεγένοντο εἰς ἄλωνα Ἀτάδ, ὃ ἐστὶν πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ ἐκόψαντο αὐτὸν 10  
 κοπετὸν μέγαν καὶ ἰσχυρὸν σφόδρα· καὶ ἐποίησαν τὸ πένθος τῷ πατρὶ αὐτοῦ ἑπτὰ ἡμέρας. 11 καὶ 11  
 ἴδον οἱ κάτοικοι τῆς γῆς Χανάαν τὸ πένθος ἐν ἄλωνι Ἀτάδ καὶ εἶπαν Πένθος μέγα τοῦτό ἐστιν  
 τοῖς Αἰγυπτίοις· διὰ τοῦτο ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Πένθος Αἰγύπτου, ὃ ἐστὶν πέραν τοῦ  
 Ἰορδάνου. 12 καὶ ἐποίησαν αὐτῷ οὕτως οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἐκεῖ. 13 καὶ ἀνέ- 12  
 13

5 μνημῶ F<sup>ο</sup>  
 11 εἶδον D<sup>α</sup>F | αταδ B<sup>α</sup> | ταδ B<sup>α</sup>uid

8 παροικία A | συγγενεῖα B<sup>ab</sup>  
 13 αὐτον 1<sup>ο</sup> + ἐκεῖ B<sup>ο</sup>(om B<sup>α</sup>b)

A(D)FMa-d<sub>2</sub>ABC<sup>o</sup>EL<sup>v</sup>

5 ο—ὤρκισεν] ὤρκωσε με ο πατήρ μου Chr | ο] pr ori j(mg)  
 v(mg): (οτι 31) | πατήρ Bi<sup>ο</sup> | μου AFMi<sup>α</sup> rell ABC<sup>o</sup>EL | με  
 ὤρκισεν Bi<sup>ο</sup> | ὤρκισεν μοι 3: ὤρκισεν με AFMi<sup>α</sup> rell ABC<sup>o</sup>EL: (ὤρκωσε  
 με 2ο) | λεγών] pr προ του τελευτησαι Abkyb<sub>2</sub> (31.37.83) E [τε-  
 λευτησαι] τελευτησασθαι 37: + αὐτον 31.83]: om ej: + προ του  
 τελευτησαι αὐτον fi<sup>ο</sup>17: + ἴδον εγω εἰμι ἀποθνησκω M<sup>α</sup> (indice  
 ad λεγων in commate 4 posito) ak(-σκω)ο: + ἴδον εγω ἀποθνησκω  
 c(-σκω)mkc<sub>2</sub>A | εν 1<sup>ο</sup> pr sephē me C(uid): + δε m | ω] o ld<sub>2</sub> |  
 ὠρυξα] (κατωρυξα 76): effoderunt B<sup>ο</sup>(uid): + εγω dnptd<sub>2</sub>  
 A(uid) | εαντω c<sub>2</sub> | εν 2<sup>ο</sup>—θαψεις] ἐκεῖ με θαψον εν γη χαναν  
 b<sub>2</sub> | (γη) pr τη 18] | om ἐκεῖ με θαψεις C | θαψεις] θαψης dfh  
 ipy: θαψον c<sub>2</sub>E | αναβας θαψω] ascendam ut (ei L<sup>v</sup>) saepelliam  
 L | συναβας] (2ο) Chr | και—(6) θαψον periere in C | απε-  
 λευσόμεαι B] επελευσόμεαι AF<sup>ο</sup>hrv(mg)wa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: απελευσόμεαι mqux:  
 επανελευσόμεαι c: επανελευσόμεαι Fb<sup>1</sup>Mv(txt) rell Chr: reuertar  
 BEL: neniam A: + προς σε f

6 και εἶπεν] pr και εἶπον φαραω pt: pr και εἶπον τουτο τω  
 φαραω d: pr και εἶπον φαραω ο δυνασαι n: (pr εἶπον οιν τω  
 φαραω κατα τα ειρημενα υπο του ιωσηφ 31.83 (υπερ)): εἶπεν δε  
 psL<sup>v</sup> | φαραω Baci<sup>ο</sup>mwxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ACL<sup>v</sup> pr ci E: + ιωσηφ ο: + προς  
 ιωσηφ d: + τω ιωσηφ AFMi<sup>α</sup> rell B: + ad Iosēph L<sup>v</sup> | θαψον]  
 pr ci EL<sup>v</sup>: (θαψαι 16) | καθαπερ] pr και ο: καθοτι egj: καθως  
 m | ὤρκισεν] (ὤρκωσε 84): ὤκισε d | (σε) με 18]

7 συνανέβησαν] ανεβησαν g | παντες 1<sup>ο</sup> pr αρματα και ιπποις  
 και n | om και 3<sup>ο</sup>—αὐτου 3<sup>ο</sup> IE | οι πρεσβυτεροι 1<sup>ο</sup> omnes  
 seniores L | του οικου] του λαου b<sub>2</sub>: om g | om αυτου 3<sup>ο</sup> c<sub>2</sub> |  
 και 4<sup>ο</sup>—αιγυπτου] post (8) ιωσηφ L<sup>v</sup>: (om 107) | παντες οι πρεσ-  
 sup ras y<sup>a</sup> | παντες 1<sup>ο</sup> post πρεσβυτεροι 2<sup>ο</sup> d<sub>2</sub>: om nE<sup>o</sup> | της  
 γης Bfikwb<sub>2</sub> | πασις γης n: om gs: om γης AF(uid)adprsd<sub>2</sub>  
 EL<sup>v</sup> Phil: om της DMd<sub>2</sub>at rell

8 παροικία] παροικία efb<sup>1</sup>lwc<sub>2</sub> | ιωσηφ] pr αυτου Phil:  
 αυτου f: η πριχη αυτου b<sub>2</sub> | om και 2<sup>ο</sup>—αὐτου 1<sup>ο</sup> C | om και  
 3<sup>ο</sup>—αὐτου 2<sup>ο</sup> b<sub>2</sub> | (om η 2<sup>ο</sup> 128) | οικία η πατρική] πριχη ουσια  
 p | οικία] παροικια ad<sub>2</sub>: παροικια cx | η πατρική] post αυτου 2<sup>ο</sup>  
 bfind<sub>2</sub>: του πρι l | η συγγενεια Bwb<sub>2</sub>E] την συγγενειαν AD  
 F(-ιαν F<sup>ο</sup>)M rell ACL<sup>v</sup> Chr: cognationes L<sup>v</sup>: cognationem  
 omnep B(uid) | αυτου 3<sup>ο</sup> Bi<sup>1</sup>lwb<sub>2</sub>BC<sup>o</sup>L<sup>v</sup> om ADFMi<sup>α</sup> rell  
 AL<sup>v</sup> Chr | και τα προβατα] post βοας Chr: om b<sub>2</sub>: om και  
 B<sup>o</sup>(b) | και τα] τα δε j(mg)wE<sup>o</sup>(uid): om και B<sup>o</sup>(b) | om και  
 του βοας n | υπελιποντο BbdegjlsxABC<sup>o</sup>EL υπελειποντο AD

FM rell Chr-codd: υπελειπετο Chr-ed: (απελειποντο 84) | γη]  
 pr τη qu | γεσεμ] γεσεμ Mk: Gessen L<sup>v</sup>

9 om και 1<sup>ο</sup>—ιπποις n | συνανέβησαν] ascendere fecit E<sup>o</sup>p  
 (αυτους 18) | om και 2<sup>ο</sup> DFabed<sup>o</sup>shiklowzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>BC<sup>o</sup>EL Chr |  
 αρμα f | ιππος f | εγενετο] εγενηθη c<sub>2</sub>: facti sunt A | η—(10)  
 παρεγενοντο] bis scr g: om η c<sub>2</sub> | om μεγαλη b

10 παρεγενοντο] παρεγενετο Aia<sup>1</sup>rv(mg)yE<sup>o</sup>: (εγενοντο 128):  
 εγενετο b<sub>2</sub> | eis B<sup>o</sup>L<sup>v</sup> | εφ AD(επ)FM omn BC<sup>o</sup>: ad L<sup>v</sup> | ωνα  
 αταδ sup ras i<sup>a</sup> | αλων] αλων bedfpxb<sub>2</sub>: αλων mo<sup>o</sup>w | αταδ]  
 αταδ b<sub>2</sub>: αταδ Dn: Aiae L<sup>v</sup>: Adad B<sup>o</sup>: Agad C: Adat L<sup>v</sup>:  
 βαταδ m | ο] ος ac<sub>2</sub>: η i<sup>o</sup>kinod<sub>2</sub> | ιορδανου] βοιουη ο | om  
 και 2<sup>ο</sup>—(11) ιορδανου g | και εκοψαντο] εκοψατο δε f | om  
 αυτον fi<sup>o</sup>md<sub>2</sub> | κοπετον] pr ἐκεῖ fi<sup>o</sup>rv(mg)z(mg)ACL<sup>v</sup>: (+ἐκεῖ  
 3ο) | μεγα chi<sup>o</sup>ka<sub>2</sub> | om σφοδρα do | εποιησαν Bacfzb<sub>2</sub>E  
 εποιησεν AD<sup>o</sup>FM rell ABC<sup>o</sup>EL Chr | το πένθος] post αυτου Da  
 csxc<sub>2</sub>A (om το ac): magnam luctum C: om το mwa<sub>2</sub> | αυτου]  
 αυτου b<sub>2</sub>E | ημερας επτα fmL<sup>v</sup>

11 ειδσαν b<sub>2</sub> | κατοικοντες hwb<sub>2</sub> Chr | της γης] pr φ z:  
 γην w: om hmn<sub>2</sub> Chr: om της di<sup>o</sup>ltc<sub>2</sub>: om γης fCL<sup>v</sup> | χαναν]  
 αιγυπτου f: om y | το πένθος] pr + z: om το c<sub>2</sub> | om εν αλωνι  
 αταδ d | εν] εφ cn: (επι τη 2ο) | αλων nw | αταδ] αταδ z(txt)b<sub>2</sub>:  
 αταδ DL<sup>v</sup>: Adad B<sup>o</sup>: Agad C: Adat L<sup>v</sup>: ταδ B<sup>o</sup>uid | εἶπον  
 Fb<sup>1</sup>cdi<sup>o</sup>kmpwpc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | πένθος 2<sup>ο</sup>—αιγυπτίοις] itane luctus Ae-  
 gypti magnus E | μεγα πένθος n | τουτο μεγα ejw | τουτο 1<sup>ο</sup>  
 post εστιν 1<sup>ο</sup> ADFMabdfilmprstvyza<sub>2</sub>d<sub>2</sub>L<sup>v</sup>: τουτον n: om AL<sup>v</sup>  
 Chr | om εστιν 1<sup>ο</sup> n | εκαλεσεν] εκαλεσαν DMdefjkmptwxa<sub>2</sub>B  
 CE<sup>o</sup>L<sup>v</sup>: εκαλεβ i: εκληθη F | αυτου Baxc<sub>2</sub>AE] του αυτου τοπου  
 k: του τοπου εκεινου AFbfilmwbyb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>BC<sup>o</sup>EL: του τοπου DM  
 rell Chr | (om ο εστιν 68)

12 αυτω] post ουτως d: αυτο f: αυτον n<sup>ο</sup>: sibi L<sup>v</sup> | om  
 ουτως B<sup>o</sup>(<sup>o</sup>) | (om οι υιοι αυτου 37) | om οι lma<sub>2</sub><sup>o</sup> | (om υιοι  
 14) | αυτου] ηλ Acdfinptv(txt)z(txt)d<sub>2</sub>A: (+εν γη χαναν 18):  
 + καθως ενετειλατο αυτοις ADFMa-qstuv(mg)w-d<sub>2</sub>AB [καθα y |  
 αυτου] om F<sup>ο</sup>: + και εποιησαν h: + και ηραν αυτον acmoxc<sub>2</sub>A:  
 (+καθως ενετειλατο υιοις αυτου 37) | και 2<sup>ο</sup>—ἐκεῖ] pr + z: om  
 AD<sup>o</sup>FMbe-lqsuwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BC<sup>o</sup>L<sup>v</sup> | αυτου] (post ἐκεῖ 37): om m |  
 ἐκεῖ] + καθως ενετειλατο αυτοις rCL<sup>v</sup>

13 om totum comma p | om και 1<sup>ο</sup>—αὐτον α<sup>ο</sup> L<sup>v</sup> | και  
 ανελαβον αυτω] pr και ηραν αυτω] jwv<sup>o</sup>mw<sup>o</sup>mw<sup>o</sup> (sub φ v<sup>o</sup>mw<sup>o</sup>mw<sup>o</sup>):  
 (παράλαβον αυτον καθως ενετειλατο αυτοις 18) | ανελαβον]

9 και ιπποις] και φαρα F<sup>o</sup>

10 αταδ] ραμου F<sup>o</sup>

11 αταδ] του ραμου F<sup>o</sup>



λαβον αὐτὸν οἱ υἱοὶ αὐτοῦ εἰς γῆν Χανάαν, καὶ ἔθαψαν αὐτὸν εἰς τὸ σπήλαιον τὸ διπλοῦν, B ὁ ἐκτίησато Ἰβραὰμ τὸ σπήλαιον ἐν κτήσει μνημείου παρὰ Ἐφρών τοῦ Χετταίου, κατέναντι Μαμβρή.<sup>¶</sup>

14 <sup>14</sup> Καὶ ἀπέστρεψεν Ἰωσήφ εἰς Αἴγυπτον, αὐτὸς καὶ οἱ ἀδελφοί<sup>¶</sup> αὐτοῦ καὶ οἱ συναναβάντες <sup>¶</sup> F  
15 θάψαι τὸν πατέρα αὐτοῦ. <sup>15</sup> ἰδόντες δὲ οἱ ἀδελφοί Ἰωσήφ ὅτι τέθηκεν ὁ πατὴρ αὐτῶν εἶπαν Μὴ  
ποτε μνησικακήσῃ ἡμῖν Ἰωσήφ, καὶ ἀνταπόδομα ἀνταποδῶ ἡμῖν πάντα τὰ κακὰ ἃ ἐνεδειξάμεθα  
16 αὐτῷ. <sup>16</sup> καὶ παρεγένοντο πρὸς Ἰωσήφ λέγοντες Ὁ πατὴρ σου ὥρकिσεν πρὸ τοῦ τελευτῆσαι αὐτὸν  
17 λέγων <sup>17</sup> Οὕτως <sup>1</sup> εἶπατε Ἰωσήφ Ἀφες αὐτοῖς τὴν ἀδικίαν καὶ τὴν ἁμαρτίαν αὐτῶν, ὅτι πονηρά σοι § Z  
ἐνεδείξαντο· καὶ νῦν δέξαι τὴν ἀδικίαν τῶν θεραπόντων τοῦ θεοῦ τοῦ πατρός σου. καὶ ἔκλαυσεν  
18 Ἰωσήφ λαλούντων αὐτῶν πρὸς αὐτόν. <sup>18</sup> καὶ ἐλθόντες πρὸς αὐτὸν εἶπαν Οἶδε ἡμεῖς οἰκέται.  
<sup>19</sup> <sup>19</sup> καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ἰωσήφ Μὴ φοβεῖσθε, τοῦ γὰρ θεοῦ ἐγὼ εἰμί. <sup>20</sup> ὑμεῖς ἐβουλεύσασθε κατ' ἐμοῦ  
εἰς πονηρά, ὁ δὲ θεὸς ἐβουλεύσατο περὶ ἐμοῦ εἰς ἀγαθά, ὅπως ἂν γενηθῇ ὡς σήμερον, ἵνα τραφῇ  
21 λαὸς πολὺς. <sup>21</sup> εἶπεν δὲ αὐτοῖς Μὴ φοβεῖσθε· ἐγὼ διαθρέψω ὑμᾶς καὶ τὰς οἰκίας ὑμῶν. καὶ  
παρεκάλεσεν αὐτοὺς καὶ ἐλάλησεν αὐτῶν εἰς τὴν καρδίαν.

13 μνημιον F\*

15 αυτω] εις αυτων B\*

17 ενεδειξαντο A

A(DF)Ma-d<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL<sup>n</sup>(S)

απελαβσαν ασο<sub>2</sub>: απελαβον l | om αυτον i<sup>o</sup> fn | οι υιοι αυτου |  
om ehoc<sub>2</sub>BE<sup>r</sup>: om α l | εις γην] εις τηρ F<sup>b</sup>M<sup>a</sup>i<sup>o</sup>: εις τηρ γην  
Daefmco<sub>2</sub>: εν γη egj<sup>l</sup>-ed | (και 2<sup>o</sup>) pr και ελαβον αυτον i6) |  
om αυτον 2<sup>o</sup> (i6) A | om το 3<sup>o</sup>—μαμβρη a<sub>2</sub> | το σπηλαιον 2<sup>o</sup> |  
post μνημιον i: om definwcc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AE<sup>l</sup> | om παρα—μαμβρη d |  
απεναντι w | μαμβρη] μαμβρι n<sup>o</sup>: μαμβρε F<sup>b</sup>: Ma<sup>b</sup>re C

14 απεστρεψεν Begj<sup>o</sup>novz<sup>2</sup> υπεστρεψεν fhi<sup>o</sup>r Chr: απεστρε-  
ψεν lld<sub>2</sub>: επεστρεψεν AFMi<sup>o</sup> tell | (εις αιγυπτον ιωσηφ i6) | εις |  
επ F<sup>o</sup>(uid)F<sup>b</sup> | αιγυπτον] γην αιγυπτου k | α i<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> |  
omnes qm cum eo qm ascenderunt una sepelire patrem suum et  
fratres eius (eorum E<sup>p</sup>) E | αδελ... F | α i<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> periere  
in C | οι συναναβαντες] pr πατες Mabmoq<sup>o</sup>uxc<sub>2</sub>AB: α sup  
ras 2<sup>o</sup>: πατες οι συναναβαινοντες μετ αυτου k: + πατες Aiprv  
zL: + μετ αυτου acmoco<sub>2</sub>A(uid)B Chr | om θαψαι—αυτου 2<sup>o</sup>  
Chr | αυτου 2<sup>o</sup> (+ πατες 84): + μετ το θαψαι τον ππα αυτου  
M(mg)a(αυτων)ci<sup>o</sup>k(l)(pr και)onxz(pr φ)c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>B

15 ιδοντες δε] και ιδοντες wh<sub>2</sub>: om δε l | ιωσηφ i<sup>o</sup> αυτου  
kmE | ειναν] (pr και 30): ειπον cdi<sup>o</sup>m—pnwz<sup>o</sup>(nid)c<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | μνη-  
σικακησει bdglopry | ημιν i<sup>o</sup> υμιν d | ιωσηφ 2<sup>o</sup> + ημιν g: + οτι  
τεθηκεν ο παρ ημων k | και—κακα periere in C | ανταποδομα |  
post ανταποδω Chr: post ημιν 2<sup>o</sup> finvxzd<sub>2</sub>AE | ανταποδω |  
ανταποδωει b: ανταποδωσει ei<sup>o</sup>jrswa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ανταποδωσει g: αντα-  
ποδωση f(uid) | ημιν 2<sup>o</sup> υμιν c | πατων των κακων mn | om  
παντα fBE<sup>r</sup>: | om τα κακα egj | α] ων mn: oca egj: om w |  
ενεδειξαμεθα] pr αν j: εδειξαμεθα n | αυτω] pr εν m: εις αυτον  
B<sup>c</sup>: om B<sup>m</sup>(<sup>o</sup>): (+κακα 32)

16 παρεγοντο Backmowxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AE(uid)EL Spec | παραγε-  
ραμενοι lqu: παραγγομενοι AM tell Chr | ιωσηφ] αυτων m Chr |  
λεγοντες Backmowxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>A(uid)E(uid)E(uid)L Spec | ειπον bdf  
i<sup>o</sup>ηp<sup>l</sup> Chr: ειπαν AMi<sup>o</sup> rel B | ο πατηρ σου] pater noster  
BE(uid) | ωρκισεν] ωρκισε (20.32) Chr-ed: + σε dfknpstwL<sup>n</sup>:  
+ me E<sup>p</sup>: + nos ABCE<sup>o</sup>L<sup>n</sup> Spec

17 om ουτωι L Chr Spec | ιωσηφ i<sup>o</sup> pr τω egmw: ad Ioseph  
L<sup>n</sup> | την αδικιαν αυτου kmx | om την αδικιαν και egj | αδικιαν  
i<sup>o</sup> αμαρτιαν αυτων αco: + αυτων c<sub>2</sub>BE(uid) | και i<sup>o</sup>—σου mu-

tila in C | om και την αμαρτιαν Ay | αμαρτιαν] αδικιαν αco |  
om αυτων i<sup>o</sup> b Spec | om οτι—των c<sub>2</sub> | οτι] qm<sup>l</sup> L<sup>n</sup> | πονηρα]  
πολλα w | σοι] post ενεδειξαντο ac(σαι)kmosx AS: om qu  
Chr | την αδικιαν και νιν δεξαι qu | και νιν] nunc ergo L<sup>n</sup> |  
om των θεραποντων d<sub>2</sub> | om του θεου df<sup>o</sup>jmnpry<sup>o</sup>L<sup>n</sup> Spec | και  
3<sup>o</sup>—(18) οικεται periere in C | (και εκλαυσεν] εκλαιυσεν δε i8) |  
προς αυτων] ταυτα p: om m

18 και] καιγε k | om ελθοντες προς αυτον dh<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | ελθοντες]  
λθοντ sup ras i<sup>o</sup>: εξελθοντες l | προς αυτων] sub τ S: fratres  
eius E<sup>p</sup>: om Chr: + καιγε αδελφοι αυτου και επεσαν εις προσω-  
πων αυτου M(mg)ackmxc<sub>2</sub>AS(sub φ M<sup>o</sup>AS) [om καιγε kmA |  
αδελφοι] pr οι akmc<sub>2</sub> | om και akmc<sub>2</sub>A | επεσαν] επεσαν amc<sub>2</sub>:  
επεπεσαν c | εις] pr και M<sup>o</sup>: επι cmc<sub>2</sub>S(uid) | αυτου 2<sup>o</sup> αυτων  
m: om M<sup>o</sup> | ειναν] pr και akxc<sub>2</sub>A: και ειπον cm: ειπον  
AMbegjln-rtuvd<sub>2</sub>: ειπον παλιν αυτω d: + ει BE | οιδε ημεις]  
nos αυτων L<sup>n</sup>: om B | οιδε] ειδε n: ide cdehi<sup>o</sup>k<sup>o</sup>lmpscx<sub>2</sub>AE<sup>l</sup>  
Chr Spec: ηδη a<sub>2</sub>: om fS | οικεται Bm] pr σου εσομεθα fi<sup>o</sup>r:  
(pr σου 71): pr σοι AMi<sup>o</sup> rel ES Chr: οικεται k<sup>o</sup>: famuli  
(domestici L<sup>n</sup>) tui sumus AL Spec: servientius tibi B

19 ιωσηφ αυτοις vzb | om ιωσηφ A | θεου γαρ blnswxa<sub>2</sub> |  
εγω BxL<sup>n</sup> om w: post εμιν AM rel L<sup>n</sup>S Chr Spec

20 κατ] περι ny | om εις i<sup>o</sup> bdfg<sup>o</sup>mwBE(uid)E Chr Spec |  
πονηρα] κακα b<sub>2</sub> | δε θεου] θi δε gj: (θi μου 76) | εβουλευσατο]  
εβουλευσατο n | περι εμου] (κατ εμου 30.37<sup>o</sup>): in me L<sup>n</sup> | om  
εις 2<sup>o</sup> BE Spec | αγαθον oL<sup>n</sup> | οπως—ως] sicut factum est  
quidem A | om αν Meghjc<sub>2</sub> | γενηθη] γενηθω m: γενησθε lB:  
γενηται bfi<sup>o</sup>nrswb<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | ως] om EL<sup>n</sup>: + η d<sub>2</sub> | ινα] και fi<sup>o</sup>r |  
τραφη Bi<sup>o</sup>b<sub>2</sub> διατραφηται m: διατραφετε k: διατραφη AMi<sup>o</sup>  
rell Chr | παλιν] + uobis B

21 ειπεν δε αυτοις] νυν ου f | ειπεν δε Bi] και ειπεν AM  
rell BLS Chr Spec | φοβησθαι c | τας οικιας] τους οικους c:  
(τας γυναικας 30) | παρεκαλεσεν] επαρακαλεσεν m: uocavit E:  
rogavit L<sup>n</sup> Spec | ελαλησεν] + καταδυμα αυτοις k | αυτων] post  
καρδιαν bkmwALS Spec: αυτοις fi<sup>o</sup>nod<sub>2</sub>C | την καρδιαν] (τας  
καρδιας i18<sup>o</sup>): + eorum C

13 το διπλου] αγρον του διπλου F<sup>b</sup> | το σπηλαιον 2<sup>o</sup> τον αγρον F<sup>b</sup>

16 λεγων] ο παρακαλων M

17 αφες—αδικιαν] α' αρον δη αθεσιαν αδελφων σου M | αυτων i<sup>o</sup>] fratribus tuis S | πονηρα σοι ενεδειξαντο] α' κακια ημψαντο  
σε M | δεξαι] α' αρον δη dS

19 του—εμιν] α' οτι μη αντι θυ εγω Mj(1/2)zS(om οτι): α' οτι μη θi εγω j(1/2)c<sub>2</sub>(om οτι): ο' μη γαρ αντι θυ εγω εμιν Mb  
j(om εμιν 1/2)zc<sub>2</sub>(om εμιν)S: συμ. μη φοβεισθε και γαρ φοβουμενοι θ<sup>o</sup> εμιν jc<sub>2</sub>  
21 διαθρεψω] α' διοικησω M

B <sup>22</sup>Καὶ κατώκησεν Ἰωσήφ ἐν Αἰγύπτῳ, αὐτὸς καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ πᾶσα ἡ πανοικία 22  
 § D τοῦ πατρὸς αὐτοῦ· καὶ ἔζησεν Ἰωσήφ ἔτη ἑκατὸν δέκα. <sup>23</sup>καὶ εἶδεν Ἰωσήφ Ἐφραίμ παιδιά εἰς 23  
 τρίτης γενεᾶς· καὶ υἱοὶ Μαχείρ τοῦ υἱοῦ Μανασσὴ ἐτέχθησαν ἐπὶ μηρῶν Ἰωσήφ. <sup>24</sup>καὶ εἶπεν 24  
 Ἰωσήφ τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ λέγων Ἐγὼ ἀποθνήσκω· ἐπισκοπῇ δὲ ἐπισκέψεται ὑμᾶς ὁ θεός, καὶ  
 ἀνάξει ὑμᾶς ἐκ τῆς γῆς ταύτης εἰς τὴν γῆν ἣν ὤμοσεν ὁ θεὸς τοῖς πατράσιν ἡμῶν, Ἀβραὰμ καὶ  
 Ἰσαάκ καὶ Ἰακώβ. <sup>25</sup>καὶ ὥρκισεν Ἰωσήφ τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ λέγων Ἐν τῇ ἐπισκοπῇ ἡ ἐπι- 25  
 σκέψεται ὑμᾶς ὁ θεὸς καὶ συνανοίσετε τὰ ὀστᾶ μου ἐντεῦθεν μεθ' ὑμῶν. <sup>26</sup>καὶ ἐτελεύτησεν 26  
 † D<sup>22</sup> L<sup>23</sup> Ἰωσήφ ἐτῶν ἑκατὸν δέκα· καὶ ἔθαψαν αὐτὸν καὶ ἔθηκαν ἐν τῇ σορῷ ἐν Αἰγύπτῳ.<sup>1</sup>

23 ιδεν AD

25 συνανοίσταται BA

26 ἐτελεύτησεν D<sup>b</sup>A(D)Ma-d<sub>2</sub>ABC<sup>22</sup>E<sup>23</sup>L<sup>24</sup>S

22 καὶ κατώκησεν] κατώκησε δε find<sub>2</sub> C | ἐν αἰγυπτῳ] ἐν γῇ  
 αἰγυπτῳ c<sub>2</sub>: εἰς αἰγυπτῶν A | καὶ 2<sup>ο</sup>—αὐτοῦ 1<sup>ο</sup>] sub — zS: om  
 bw | om καὶ 3<sup>ο</sup>—αὐτοῦ 2<sup>ο</sup> E<sup>p</sup> | πᾶσα] post αὐτοῦ 2<sup>ο</sup> bw | παν-  
 οικία] παροικία fc<sub>2</sub> Chr: οικία bhwd<sub>2</sub>: (πατρία 20) | om τοῦ  
 πατρὸς t<sup>c</sup>c<sub>2</sub> | αὐτοῦ 2<sup>ο</sup>] αὐτῶν xb<sub>2</sub> | om ἐτῆ γ

23 ἰωσήφ 1<sup>ο</sup>] ἰσηφ g<sup>\*</sup> | ἐφραϊμ] post παιδιά finyd<sub>2</sub> AE:  
 om a<sub>2</sub> Chr: + καὶ μανασσῆ c<sub>2</sub> | παιδιά] pr τα (107) B<sup>p</sup>: (παιδα  
 83: παῖδος 79) | τρίτης] pr τῆς a<sub>2</sub> | om καὶ 2<sup>ο</sup> D<sup>o</sup> | υἱοὶ] pr  
 εἰ D<sup>a</sup>acimoquxyc<sub>2</sub> B | μαχείρ] μαχῆρ ek<sup>\*</sup>lp: (μεχρῖ 31) | τοῦ  
 υἱοῦ] καὶ υἱοὶ b<sub>2</sub>: om τοῦ bw: om υἱοῦ a | μανασσῇ] μανασῆ  
 m: μανασσῆ Ay | ἐτεχθησαν] pro εἰ ο E | μηρῶν] pr τῶν  
 b<sub>2</sub> B<sup>1</sup>: μηρῶν gm L<sup>v</sup>(uid)

24 εἶπεν—ἀδελφοί] ἐκάλεσεν ἰωσήφ τοὺς ἀδελφούς v(txt)  
 z(txt) | om λέγων Admc<sub>2</sub> L<sup>v</sup> | ἐγὼ] pr ἰδου bl<sup>a</sup>nrw L: ἰδου fk:  
 + ecce A | ἐπισκοπῇ δε] εἰ E<sup>d</sup>(+ubi E<sup>f</sup>) L<sup>v</sup> | (δε] γὰρ 31) | ο θς  
 ἐπισκέψεται ὑμᾶς kE<sup>c</sup> | ἐπισκέψεται] smnz | ὑμᾶς ο θεός] ο θς  
 ὑμᾶς AD<sup>22</sup> Mahlop<sup>a</sup>qs-vxyzc<sub>2</sub> S Chr<sub>2</sub>: ο θς ὑμᾶς dp<sup>\*</sup> | ὑμᾶς 1<sup>ο</sup>] ὑμᾶς g  
 | (om καὶ 2<sup>ο</sup> 30) | ἀναξεί] εἰ sup ras 2<sup>ο</sup>: ἀναξῆ c: (ἐξαξεί  
 16.130): eduxet AE L | ὑμᾶς 2<sup>ο</sup>] + ο θς m | εἰς τὴν γῆν] pr  
 καὶ εἰσαξεί ὑμᾶς d<sub>2</sub> E<sup>c</sup>: om fE<sup>p</sup>: om τὴν D | ἡν] ἡς f | ὤμοσεν]  
 εἶπεν b<sub>2</sub> | ο θεός 2<sup>ο</sup>] post ἡμῶν d<sub>2</sub>: (κς 31): om ai<sup>\*</sup>kmna<sub>2</sub> L<sup>v</sup> |

τοῖς πατράσιν ἡμῶν] pr dare AC (+eam): sub — S: om A |  
 ὑμῶν dknz<sup>\*</sup>(uid) B | ἀβραὰμ] pr τῷ i<sup>a</sup>nptd<sub>2</sub> Thdt | om καὶ 3<sup>ο</sup>  
 cgA | ιαβωβ f

25 ὥρκισεν—ἐπισκέψεται] οφεται m | τοῖς υἱοῖς p | ἰσραὴλ]  
 αὐτοῦ yC | ἐν—η] in uisitacione sua L (om sua L<sup>v</sup>) | η] εἰ c |  
 ἐπισκέψεται D<sup>22</sup> benzA-codd | ὑμᾶς] post θεός AD<sup>22</sup> Medhlmo  
 p(ἡμᾶς p<sup>a</sup>)qs-vx-c<sub>2</sub>: ἡμᾶς g: (om 31) | om καὶ 2<sup>ο</sup> kc<sub>2</sub> BE |  
 συνανοίσετε] (συνανοίστατε 76: συναναβιβασατε 64 mg): συναξη-  
 ται f: colligētis L<sup>v</sup>: tolletis L<sup>v</sup>

26 hoc comma rec man adscr D | ἐτῶν BAfma<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AE Chr]  
 pr ἐν D<sup>b</sup>M rell BCE L S | καὶ ἐθηκαν Babi<sup>a</sup>kowc<sub>2</sub>A-codd L<sup>v</sup>]  
 καὶ ἐταφή f: om D<sup>b</sup>ya<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: + αὐτοῦν AMi<sup>a</sup> rell A-ed BCE L S |  
 (ἐν αἰγυπτῳ] αἰγυπτῶν 16)

Subscr γενεσίς Mabi<sup>q</sup> (+καὶ τέλος αὐτῆς q<sup>b</sup>) rux: γενεσίς α'  
 h: γενεσίς κόσμου Ay (+τέλος): γενεσίς κατὰ τοὺς εβδομηκοντα  
 Bc<sub>2</sub>: γενεσίς στιχοὶ δτη' vz: τέλος τῆς γενεσεως fε: τέλος γενεσίς  
 βιβλίον α' n: τέλος τοῦ πρώτου βιβλίου τῆς γενεσεως συγγραφῆς  
 παρὰ τοῦ θεοπτοῦ μωυσεως c: γενεσεως στιχοὶ ,δν' τέλος τῆς α'  
 βιβλίου g: ἐτελειωθη ἡ γενεσίς στιχοὶ δτη' j: ἐτελειωθη συν θῶ  
 το πρώτων βιβλίων τῆς παλαιας τούτ' ἐστίν ἡ γενεσίς a<sub>2</sub>: εἶχει το  
 βιβλίον τῆς γενεσεως στιχοὺς δτη' w

26 ἐθαψαν] α' ηρωματισαν M | σορῳ] α' γλωσσοκομῳ M



# CORRECTIONS AND ADDITIONS IN THE NOTES ON GENESIS.

[N.B. Through an unfortunate oversight we omitted to take into account the quotations in Eusebius, *Eclogae Propheticae*, until two-thirds of Genesis were printed. To this cause are due most of the corrections given below.]

Notes on  
Gen. I. 3, 9, Reference should have been made to the quotation in Long. *De Sublim.* ix. 9 *εἰπεν ὁ θεός...*  
*γενέσθω φῶς, καὶ ἐγένετο· γενέσθω γῆ, καὶ ἐγένετο.*

- 12, l. 4, omit '63'.
- 2, 13, l. 2, read 'γαῖαν ej On'.
- 4, 16, l. 4, read 'εἰν m On-cod'.
- 5, 1, l. 1, for 'Phil-cod-omn  $\frac{1}{2}$ ' read 'Phil-codd-omn  $\frac{1}{2}$ '.
- 11, 7, l. 5, after 'Or-gr-cod  $\frac{1}{2}$ ' add 'Eus'.
- l. 6, after 'Or-gr  $\frac{1}{2}$ ' add 'Eus'.
- 12, 1, ll. 8, 9, for 'Eus' (both times) read 'Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- 2, l. 3, for 'Eus  $\frac{1}{2}$ ' read 'Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- 15, 1, l. 4, after 'A-ed' add 'Eus'.
- 7, l. 4, after 'Phil-arm:' add 'κυριος Eus:'.
- 16, 7, l. 1, after 'Phil' add 'Eus'.
- 10, l. 4, after 'rell' add 'Eus'.
- 11, l. 3, after 'Chr |' add 'εχ[us] εξ[us] Eus |'.
- 13, l. 1, after 'Phil-arm' add 'Eus'.
- l. 3, after 'Phil  $\frac{1}{2}$ ' add 'Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- 17, 1, l. 6, for 'Eus-ed' read 'Eus  $\frac{1}{2}$ -ed  $\frac{1}{2}$ '.
- l. 10, for 'Eus' read 'Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- 18, 1, l. 1, for 'Eus  $\frac{1}{2}$ ' read 'Eus  $\frac{1}{2}$ : αυτω κυριος Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- l. 2, for 'Eus  $\frac{1}{2}$ ' read 'Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- l. 3, for 'Eus  $\frac{1}{2}$ ' read 'Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- l. 4, omit 'Eus'.
- l. 7, after 'x' add 'Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- 2, l. 8, for 'Eus' read 'Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- 3, l. 3, after 'Phil-codd' add 'Eus'.
- 4, l. 3, after 'B' add 'Eus'.
- l. 4, after 'Or-gr' add 'Eus'.
- 16, l. 3, for '(ερεβλεψαν 20)' read 'ερεβλεψαν (20) Eus'.
- 17, l. 3, for ' $\frac{2}{3}$ ' read ' $\frac{3}{4}$ '.
- 18, l. 2, for ' $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{4}$ '.
- l. 3, for 'ευλογηθησονται lm' read 'ευελογηθη-σονται] ευελογηθησεται Eus  $\frac{1}{2}$ : ευλογηθη-σονται lm'.
- 19, l. 5, after 'djmp' add 'Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- l. 6, after 'Eus' add ' $\frac{1}{2}$ '.
- 20, l. 2, after 'Eus' add ' $\frac{1}{2}$ '.
- l. 4, after 'Eus' add ' $\frac{1}{2}$ '.
- 24, l. 10, after 'Eus' add ' $\frac{1}{2}$ '.

- 18, 25, l. 2, after 'Eus' add ' $\frac{1}{2}$ '.
- l. 4, for ' $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{4}$ '.
- 19, 1, l. 1, after 'αηλθον E' add ': απηλθον Eus  $\frac{1}{2}$ :  
εωηλθον Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- 15, l. 1, for 'shrt' read 'shirt'.
- 19, l. 2, after 'x' add 'Eus'.
- 23, l. 2, after 'Eus' add ' $\frac{1}{2}$ '.
- 24, l. 1, for ' $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{4}$ '.
- l. 2, for ' $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{4}$ '.
- l. 4, for ' $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{4}$ '.
- l. 6, for ' $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{4}$ '.
- l. 7, for ' $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{4}$ '.
- 21, 17, l. 5, before 'Chr' add 'Eus'.
- 18, l. 5, after 'Cyr-ed |' add 'om μεγα Eus |'.
- l. 6, before 'Chr-ed' add 'Eus'.
- 27, 29, l. 7, after 'rell' add 'Eus'.
- l. 8, before 'T-A' add 'Eus  $\frac{1}{2}$ '.
- 28, 10, l. 1, after 'B' add 'Eus(+o)'.
- 17, l. 3, after 'clx' add 'Eus'.
- 30, 23, l. 4, after 'αρεωξεν]' add '+o θι 1:'.
- 31, 3, l. 2, after 'd<sub>2</sub> |' add 'των πατερων Eus |'.
- 13, l. 1, for ' $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{4}$ '.
- l. 4, for ' $\frac{1}{2}$ ... $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{2}$ ... $\frac{1}{4}$ '.
- l. 5, for ' $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{4}$ '.
- l. 6, for ' $\frac{1}{2}$ ' read ' $\frac{1}{4}$ '.
- l. 13, after 'Or-gr' add 'Eus'.
- 32, 6, l. 8, omit S.
- 36, 23, l. 11, for 'ijmn' read 'i-n', and omit 'γεμηλ 1:'.
- 31, l. 3, omit 'βασιλευσontes 1'.
- 37, 2, l. 13, for 'Chr-ed  $\frac{1}{2}$ ' read 'Chr-ed  $\frac{1}{2}$ '.
- 38, 1, l. 1, before 'εωι' add 'εφκετο 1 |'.
- 41, 35, l. 1, for 'i<sup>2</sup>p' read 'i<sup>2</sup>lp'.
- 42, 5, ll. 4, 5, for 'λοιμοις n' read 'λοιμός και n'.
- 9, l. 5, for 'nc<sub>2</sub>' read 'mnc<sub>2</sub>'.
- 16, ll. 6, 7, for 'απαχθηθησεσθαι' read 'απαχθη-δεθησεσθαι'.
- 36, l. 5, for 'cegja<sub>2</sub>' read 'cegja<sub>2</sub>'.
- 44, 1, l. 7, for 'fmw' read 'fmnw'.
- 12, l. 1, after 'ηρεωα δε]' add 'ερεωα δε m'.
- 45, 15, l. 3, for 'egjlv' read 'egjlnv'.
- 22, l. 5, after 'A-codd |' add 'χρυσιοι m |'.
- 46, 20, l. 24, for 'ονταλααμ 1' read 'ονταλααμ lm'.
- 21, l. 1, after 'EP |' add 'βενιαμην n |'.





THE OLD TESTAMENT  
IN GREEK

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

London: FETTER LANE, E.C.

C. F. CLAY, MANAGER



Edinburgh: 100, PRINCES STREET

Berlin: A. ASHER & CO.

Leipzig: F. A. BROCKHAUS

New York: G. P. PUTNAM'S SONS

Bombay and Calcutta: MACMILLAN & CO., LTD.



# THE OLD TESTAMENT IN GREEK

ACCORDING TO THE TEXT OF CODEX VATICANUS,  
SUPPLEMENTED FROM OTHER UNCIAL MANUSCRIPTS,  
WITH A CRITICAL APPARATUS CONTAINING THE  
VARIANTS OF THE CHIEF ANCIENT AUTHORITIES FOR  
THE TEXT OF THE SEPTUAGINT

EDITED BY

ALAN ENGLAND BROOKE, B.D.

FELLOW AND DEAN OF KING'S COLLEGE

AND

NORMAN McLEAN, M.A.

FELLOW OF CHRIST'S COLLEGE, UNIVERSITY LECTURER IN ARAMAIC

VOLUME I. THE OCTATEUCH  
PART II. EXODUS AND LEVITICUS

CAMBRIDGE  
AT THE UNIVERSITY PRESS

1909

976 J. O  
- 18 / 8 / 09 -

Cambridge:

PRINTED BY JOHN CLAY, M.A.  
AT THE UNIVERSITY PRESS.



## PREFATORY NOTE TO EXODUS AND LEVITICUS.

WE have not much to add here to the "Prefatory note to Genesis," in which we explained the scope of this edition of the Septuagint and our method of presenting the evidence in our notes.

In the present part we have carried out two small modifications of our scheme to which we referred on pp. vi, vii of the earlier prefatory note. (1) The readings of the Roman MS. (Vat. Gr. 330) numbered 108 by Holmes and Parsons have been given. Its close resemblance to the Chigi MS. (H. and P. 19) suggested the advisability of using separate symbols for the two only where their readings differ. Accordingly we have used *b* as the symbol for the two MSS. where they agree: while *b'* denotes the Chigi MS. by itself, and *b* the Vatican MS. by itself. The hands of different scribes in the one MS. are denoted by *b*<sup>\*</sup> *b*<sup>α</sup> *b*<sup>β</sup>, and in the other by *b*<sup>\*</sup> *b*<sup>α</sup> *b*<sup>β</sup>. (2) The New Testament evidence has been more fully presented. The full text of N. T. quotations has been printed at the beginning of the notes on the verse (or verses) from which they are derived, and has been separated from the remainder of the notes by a double line (||).

A more conspicuous modification of our plan as carried out in Genesis will be found in the greater number of divergences from the text of Dr Swete's edition. In cases where the first hand of B (*B*<sup>\*</sup>) stands almost alone, and one or both of the correctors' hands known as *B*<sup>α</sup> *B*<sup>β</sup> have introduced a reading which is supported by almost all the other authorities, we have usually given the latter the preference in our text. Our reason is not that we regard the correctors' readings as intrinsically superior. They appear to be so in certain cases, but in other and perhaps more important instances the reverse is true. But we have found that we gain considerably in the shortening and simplifying of our notes. As it is no part of our task to construct a "true text" of the LXX., we have thought ourselves entitled to use this degree of liberty in the choice of readings more convenient for our purpose, provided that all the evidence be fully and clearly given. And the changes of text are not after all very numerous or important. It will be remembered that in the special series of notes immediately below the text are included "all readings of the principal MS. which are not included in the text, and notes on corrections in this MS. by the first or by later scribes" (*Pref. note to Genesis*, p. i).

The absence of a list of errata at the end of the present fasciculus is due to the fact that during its progress through the Press we have not had the opportunity of visiting foreign Libraries to verify doubtful readings. We have no reason to expect that the number of corrections, which will be printed at a later stage, will be proportionately greater than in Genesis.

The following must be added for Exodus and Leviticus to the list of those MSS. quoted

## PREFATORY NOTE

from Holmes and Parsons (*Pref. note to Gen.* p. vi) for readings not represented in our selected Greek MSS.

105 London, British Museum, Burney. Not identified.

132 Oxford, Bodleian. Selden 9. Lectionary.

133 Leyden University. Excerpts from various MSS. by I. Voss.

136 Oxford, Bodleian. Barocc. 196. Excerpts.

Our only fresh Patristic authority is

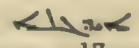
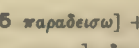
Didascalia (Syriac), ed. Lagarde.

It will be observed that the authorities quoted by us for the text of Exodus xv are only those employed throughout the rest of the book, and that we have not attempted to represent the large number of MSS. of the Psalter which contain this and other "odes." It is obvious that we cannot deal satisfactorily with these MSS. until we face the whole problem of the authorities for the text of the Psalter.

Since our edition was begun, a number of fragments of the Palestinian Aramaic version (א) have at different times been published: and it is perhaps worth while to include in this prefatory note a collation of these various pieces, so as to supplement the evidence as to this version which we have embodied in our notes on all the passages included in Mrs Lewis's Lectionary (*Studia Sinaitica* vi.). Of the fragments here collated, no. (1) has been edited by G. Margoliouth in *Liturgy of the Nile*; (2) (3) (4) (17) by F. Schulthess in *Christlich-palästinische Fragmente*; (6) (7) (9)—(14) (16) by H. Duensing in *Christlich-palästinisch-aramäische Texte und Fragmente*; (8) by Schulthess in *Z. D. M. G.* LVI. 249; (15) by Gwilliam and Stenning in *Anecdota Oxoniensia, Semitic Series* I. 9; while (5) (18) (19) are being published in the forthcoming part of *Horae Semiticae* by Mrs Lewis, who has kindly allowed us access to the proof-sheets.

### (1) GEN. II. 4—19.

5 ο θεος] *pr* *kyrios* (ita 7, 9, 19) | *ἐπὶ τὴν γῆν*] *super faciem terrae* 7 τον ανθρωπον] *hominem Adam* (ita 8, 15, 18) | ο ανθρωπος] *homo Adam* 8 εδεμ] *עדן* (ita 10) | *κατὰ* *pr* *ab ante* 10 εκπορευεται] *exibat* | *ἐκεῖθεν*] *pr et* | *αφοριζεται*] + *και γινεται* 14 ο ι—*τρίτος*] *et nomen fluminis*

*terti* | *tygris*]  15 παραδεισω] +  | φυλασσειν] + *αυτον* 17 γινωσκειν—*πονηρον*] *ειδεναι γνωστον καλου και πονηρου* | *φαγεσθε*] *φαγη* | *η δ αν ημερα*] *οτι εν ημερα η* | *φαγησθε*] *φαγη* | *αποθانه* 18 ου] *pr ecce* | *ποιησωμεν*] *pr sed* 19 αυτω] *αυτα*

### (2) GEN. XIX. 1—10.

1 λωτ 1<sup>ο</sup>] *inc* | *ανστη*] + *et cucurrit* | *τω προσωπω*] *super faciem suam* | *γῆν*] + *coram eis* 2 καταλυσате] + *apud me* | *υμων* 3<sup>ο</sup>] + *ου ειπεν*... (*deficit usque ad* (3) *αυτοις* 1<sup>ο</sup>) 3 om *επεψεν αυτοις* 4 *και*] + *ecce* | *οικιας*] + *Lot* | *απας*]

*pr et* 5 την—(6) *αυτου* *deficit* 7 *απεν δε*] + *Lot* | *πονηρευσησθε*] + *his hominibus qui venerunt ad me* 8 *δε*] *igitur* | *μηδεν*—(9) *εισηλθες deficit* 9 *κριων*] *iudicia nostra* | om *τον ανδρα* 10 *ανδρες*] *expl*


### (3) GEN. XLIX. 24—33.

24 τον πατρος] *inc* 25 εβσηθησεν] *adiuuabit* (s. *adiuuat*) | om ο ι—*σε* | *ευλογιας* bis] *benedictio* 26 *ευλογιας*] *benedictiones* (nom) | *υπερισχυσαν* | *ων ηγησατο αδελφων*] *eius quom...* *fratres eius.* 27 *ετι post esperas* | *διδωσω*] *dūni-*

*dit* 28 om ο 1<sup>ο</sup>—*αυτους* 1<sup>ο</sup> 29 om ο—(30) *σπηλαιω* 30 *χαρααν*] *των χαραναιων* | *εν κησει*] *εις κτησιν* (uid) 31 *εκει* 1<sup>ο</sup>] *pr και* (uid) | *εκει* 3<sup>ο</sup>] *pr και*

### (4) GEN. I. 1—12.

1 το προσωπον] *τον τραχηλον* | om *και εφίλησεν αυτον* 3 επληρωσαν αυτω | *της ταφης*] *conditum* 4 *εις τα ωτα*] *pros* (uid) 5 *ωκεισεν με* | *λεγων*] *pr προ του τελευτησαι* († + *αυτον*) | *με θαψεις*] *sepelire me* | *απελευσομαι*] *renertar*

8 om *πασα* 1<sup>ο</sup> 9 om *και* 1<sup>ο</sup> 10 *εις*] *εφ* | *απαδ*]  (ita 11) | *εποιησεν* 11 *εστιν τουτο* (uid) | *εκαλεσαν* | *το ονομα αυτου*] *id* 12 *αυτω*] *expl*

### (5) EX. IV. 14—18.

14 *χαρησεται*] *inc* 16 *αυτος σοι λαλησει*] *loquetur tibi* *is* | *σου*] *σοι* | *εση αυτω* | om *τα* (uid) 18 *λεγει*] + *αυτω* |

om *και* 3<sup>ο</sup> (uid) | om *ετι* | *υγιαινων*] *in pace* (expl)



# TO EXODUS AND LEVITICUS

## (6) Ex. xii. 28—51.

28 καθά] inc | μωσῆ] + και ααρων 29 εως πρωτοτοκου 40 om γη 1° | τετρακοσια και τριακοντα ετη 41 om τρια-  
 παντος] παν πρωτοτοκου 30 α 1°] pr παντες 31 om και 42 εστω] *enim erat* 44 οικητην] + τινος | om  
 4° | βαδιζετε] pr και | om και 7° 32 πορευεσθε] pr καθα- η | περιτεμεις] *circumcidetis* 45 η] και 46 om και 1° |  
 περ ειρηκατε | δη] δε 33 εκβαλειν αυτους] *ut exirent* 48 τις post υμας | ποιησαι] *et*  
 35 om αυτοις | χρυση] pr σκευη 36 κυριος εδωκεν | om *faciat* | περιτεμεις] *circumcidetis* | αυτου 1°] *ei* | om και 3°  
 την 37 om εις 2° | πεζων οι ανδρες] *uirorum pedum* 50 οι] pr παντες | om προς αυτους 51 εκ] expl

## (7) Ex. xiv. 18—27.

18 οι αιγυπτιοι] inc | ιπποις] pr εν τοις (uid) 20 των] 22 om τειχος 2° 23 om και 3° 24 επι] εις | νεφε-  
 pr της παρεμβολης | om και εστη 21 om την θαλασσαν 2° λης και πυρος 26 τους 1° 2°] pr επι 27 επι 1°] expl

## (8) Ex. xv. 1—5.

1 ασωμεν] inc 3 αυτον 5 ποντω] *et abyssus* | αυτους] expl

## (9) Ex. xv. 7—20.

7 της] inc 8 διεστη] εστη (uid) 9 μου 1°] + *ab eis* | και 16 φοβος και τρομος 17 εισαγαγων] + αυτους |  
 μου 3°] + αυτων 10 εκαλυψεν] pr και 12 κατεπειν] pr κατηρτισω] *fecisti* 20 μαριαμ] expl

## (10) Ex. xvi. 2—10.

2 ααρων] (inc) + εν τη ερημω 3 οταν εκαθισαμεν] οτε 9 εναντιον του θεου] *coram Domino* 10 και 2°] + ιδου |  
 εκαθημεθα (uid) | οτι] *et* | αποκτειναι] + *nos* 4 το της ωφθη] expl  
 ημερας] *cidum dies* 5 οτι και 2° | οτι το 8 ειπεν] + *eis*

## (11) Ex. xvi. 32—xvii. 6.

32 εκ] inc 33 εμβαλε 34 απεθηκεν] + αυτο | θεου] 3 εκει 1° post λαος 1° | εκει 2° post λαος 2° | προς] επι  
 μαρτυριον 35 τεσσαρακοντα ετη | την] γην | εφαγosan post 5 om τουτου | σεαυτω] *tecum* 6 οδε εγω] *et ego ecce* | εκει  
 μου 2° XVII 1 απηραν | τω λαω πειν] *ut biberet populus* —se] *ante te ibi* | om μου (expl)

## (12) Ex. xix. 7—17.

7 και 1°] inc | αυτω] αυτοις 8 ακουσομεθα και ποιη- λαω] *eis* 16 εγινοντο] εγενοντο | φωνη] pr και 17 λαον]  
 σομεν | τουτους] του λαου 11 επι—σεινα post λαον 15 τω expl

## (13) Ex. xxvi. 3—12.

3 εχομεναι] inc 5 την δευτεραν | αντιπροσωποι] *et facies* 3°—εσται] *sic et ita erunt* 10 αγκυλας 1° post πεντηκοντα 1°  
*argenti* 6 πεντηκοντα κρικους 8 μιας 1°] + *mensura una* 12 υποθησεις] expl  
*etis* | τεσσαρων πηχυν post ευρος | της 3°] pr *mensura* | το

## (14) Ex. xxvi. 26—36.

26 πεντε] inc 31 χερουβειμ] *כרובים* 35 om το 1° 2° (uid) 36 επισπαστρον] *uelum ostii* | εργον] expl

## (15) Ex. xxviii. 1—12.

4 om και 1° | χιτωνα κοσσυμβωτον] *et tunicam byssinam* | λιθους 2° 10 επι 2°—αυτων deficit 12 δυο 1°] expl  
 στολας αγιας] *uelum sanctam* 6 υφαντων (uid) 9 om

## (16) Ex. xxxviii. 4—18.

4 ωστε] inc 6 *כרובים* 10 δακτυλιους] + χρυσους | επ αυτων | ανθεμιον (uid) | απ—λαμπαδιου] *supra lucernam*  
 εν αυτοις τοις διωσθηραι 16 ανθεμα (uid) | οι λυχνα 17 λυχνους] + αυτης (uid) 18 χρυσιω 2°] expl

## (17) Ex. xxxix. 16 ff (Hex.).

Too fragmentary for quotation here, but appears to shew the hexaplaric arrangement of the text

# PREFATORY NOTE TO EXODUS AND LEVITICUS

## (18) LEV. VIII. 18—30.

18 παρων] inc      25 om επ—τον 3°      26 τον 1°] pr      in odorem      29 επιθεμα] αφαιρεμα      30 τας 1° 2°] pr επι |  
 επι      27 επι τας χειρας 1°] *super manus* (uid)      28 οσμη]      τους 1°] pr επι | om μετ αυτου 1° | ηγιασεν] + *Moses* (uid)

## (19) LEV. XI. 42—XII. 8.

42 επι 3°] inc | εστιν υμιν      43 εσθε ακαθαρτοι      2°] *inter ea quae eduntur et inter ea quae non eduntur*  
 44 om ειμι 1° | om και 1°—υμων 2° | τοις κινουμενοις] *quod*      XII 1 om λεγων (uid)      2 om και 3°      4 και τρεις ημερας  
*repiit*      45 εγω αγιος ειμι      46 των 2°] pr περι      47 ακα-      5 om και 1° | και εξ ημερας      7 προσοισι] + *sacerdos* | αυτην]  
 θαρτων] καθαρων | καθαρων] ακαθαρτων | ανα 3°—εσθιομενα      + *sacerdos*      8 om και 1° | ολοκαυτωμα] expl

During the past year we have had the assistance of Mr E. J. Thomas, B.A., in the redaction of notes and the revision of proofs. But even with this help the work of redaction and revision remains necessarily slow, and the publication of the second part of our first volume has been delayed much longer than we expected. The difficulties connected with the Hexaplaric text of the later chapters of Exodus are largely responsible for this delay. We hope that the preparation of the notes on Numbers and Deuteronomy will not prove so long a task.

We have again to record our debt to a scholar whose work is done. The death of the Rev. H. A. Redpath, formerly Grinfield Lecturer on the Septuagint at Oxford and editor of the Septuagint Concordance, will be deeply felt by all scholars who are interested in Septuagint and Patristic studies. His patient accuracy and untiring devotion to work of a peculiarly exacting character have seldom been surpassed. It will not be easy to find any one to take his place as Editor of the Dictionary of Patristic Greek which he had undertaken and for which he had already secured the help of a number of collaborators. The value and accuracy of his Concordance have been recognised wherever the LXX. is studied. Our work as editors of the text has taught us to appreciate its worth. He always took the keenest interest in the Larger Edition. During the period when we were collecting information about the extant MSS. he gave us much help in collating specimen pages of MSS. in various libraries. He also made a collation of the whole Octateuch in the Zittau MS. (H. and P. 44) and helped with the collation of the two Venice MSS. which we are quoting for the Octateuch.

A. E. B.

N. M.

*March, 1909.*



# ΕΞΟΔΟΣ

1 ΤΑΤΤΑ τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ τῶν εἰσπεπορευμένων εἰς Αἴγυπτον ἅμα Ἰακώβ τῷ Β  
2 πατρὶ αὐτῶν· ἕκαστος πανοικὶ αὐτῶν εἰσήλθοσαν· 2<sup>α</sup> Ρουβὴν, Συμεὼν, Λευεὶ, Ἰούδας, 3<sup>α</sup> Ἰσσαχάρ,  
3 Ζαβουλὼν καὶ Βενιαμείν, 4 Δάν καὶ Νεφθαλεὶ, Γὰδ καὶ Ἀσήμερ. 5 Ἰωσήφ δὲ ἦν ἐν Αἰγύπτῳ·  
6 ἦσαν δὲ πᾶσαι ψυχαὶ ἐξ Ἰακώβ πέντε καὶ ἑβδομήκοντα. 6<sup>α</sup> Ἐτελεύτησεν δὲ Ἰωσήφ καὶ  
7 πάντες οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ πᾶσα ἡ γενεὰ ἐκείνη. 7<sup>ο</sup> οἱ δὲ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἠϋξήθησαν καὶ ἐπληθύν-  
θησαν καὶ χυδαῖοι ἐγένοντο καὶ κατίσχυον σφόδρα σφόδρα· ἐπλήθυνεν δὲ ἡ γῆ αὐτοῦς.

8 Ἀνέστη δὲ βασιλεὺς ἕτερος ἐπ' Αἴγυπτον, ὃς οὐκ ᾔδει τὸν Ἰωσήφ. 9 εἶπεν δὲ τῷ ἔθνει  
10 αὐτοῦ Ἰδοὺ τὸ γένος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ μέγα πλήθος, καὶ ἰσχύει ὑπὲρ ἡμᾶς· 10<sup>α</sup> δεῦτε οὖν κατα-

I 2 λευ Α

4 dar] δ, r sup ras B<sup>1a2b</sup> | νεφθαλει] r, φθ sup ras B<sup>1a2b</sup>

AMa-d<sub>2</sub>ABEΛ'S

Ινδκ εξοδος BMacgijmoq-κx<sub>2</sub>b<sub>2</sub> εξοδος β' h: εξοδος αιγυπ-  
του Α: εξοδος βιβλιον δευτερον b' d'p: αρχη της εξοδου f: αρχη του  
β' βιβλιου εξοδος n: των μωυσεως δευτερος λογος εξοδος l: βιβλος  
δευτερος υπαρχω της εξοδου k: εξοδος των υιων ειλ εξ αιγυπτου  
β' γ: εξοδος εξ αιγυπτου των υιων ισραηλ συγγραφη μωυσεως  
αβου του θυ και προφητου c

I 1 ταυτα] (pr και 37): + de f | εισπορευομενων a-fi'j-pr  
wx<sub>2</sub>d<sub>2</sub>S | τω πατρι αυτων sub + S | πανοικι] πανοικια AM  
egj<sup>2</sup>jkorqs-vx<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (παροικια 83): | αυτων r<sup>2</sup> αυτου mB<sup>1</sup> |  
εισηλθοσαν] εισηλθον Mbdegjnprwx: (εισηλθεν 78.84): om W<sup>2</sup>:  
+ in Aegyptum B

2 ρουβην] ρουβιν irotx: ρουβημ k: ρουβειμ p: ρουβιμ d-gjl  
md<sub>2</sub> | λειη qu | ιουδας] ιουδα Achtvx(pr και) a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid)

3 ισαχαρ dfhijlpr<sup>2</sup>AB (tazar B<sup>1</sup>)L | om και βενιαμειν  
kmc<sup>2</sup>B<sup>1</sup>E<sup>c</sup> | om και cdur | βενιαμιν nod<sub>2</sub>

4 dar—(5) ην sup ras A<sup>1</sup> (om dar και νεφθαλι A<sup>2</sup> uid) | om  
dan m | om και i<sup>2</sup> dprB | νεφθαλει BA<sup>1</sup>(-λι)Marvxz | νεφθαλιμ  
it: νεφθαλειμ tell: Nephthālim AB: Nephthalim L: (νεφθαλημ  
i8: νεφθαλειν 64<sup>b</sup>: νεφθαλι i3a) | γαδ] (γαδ i28): γαρ b' | om  
και z<sup>2</sup> d | ασηρ] ασειρ n: ασηρ M<sup>1</sup>B<sup>1</sup>: + και βενιαμιν kBE<sup>c</sup>

5 ιωσηφ—αιγυπτω] ποσι εβδομηκοντα ackm<sup>2</sup>AS | om ην l |  
(om εν 73) | πασαι ψυχαι] pr αι Phil: πασαι αι ψυχαι bdgim-  
rwd<sub>2</sub>B Clem: αι ψυχαι πασαι e: + εξελθουσιν ac(pr των)kx:  
+ φ ασηρ qui exierunt v S: + αι εξελθουσαι i<sup>2</sup> r Or-lat f (om εις αγ.):  
+ αι εισελθουσαι εις αιγυπτω f: + αι oE | om εξ ιακωβ fi<sup>2</sup>mr  
Or-lat f | πεντε και εβδ.] πεντε και sub + S: εβδ. πεντε dfi<sup>2</sup>  
r: εβδωδεκα E<sup>c</sup>: [εβδομηκοντα] + ψυχαι xAS: + αι εις αιγυπ-  
των καταλθουσαι Clem

6 και ετελευτησεν αυτος και οι πατερες ημων Acta vii i8 ||

ιωσηφ] + εν αιγυπτω c | γενη] συγγενεια ac | εκεινη] + αυτου s  
7, 8 ηυξησεν ο λαος και επληθυνθη εν αιγυπτω αχρι ου  
ανεστη βασιλευς ετερος επ αιγυπτω os ουκ ηδει τον ιωσηφ Acta  
vii i8

7 και—και xv in mg et sup ras A<sup>2</sup> | ηυξηθησαν] ηυξηθησαν  
c-flnop(-ξιν-) | και επληθυνθησαν] post εγενοντο akmxS: + η  
γενεια εκεινη f | επληθυνθησαν—εγενοντο] reioranecum<sup>2</sup> multi-  
plicabantur A | χυδαiei εγενοντο] diffundebantur L: in multi-  
tudine magna diffusi sunt Or-lat | εατισχυσαν AMacdegi<sup>2</sup>jkl  
pqstuya<sub>2</sub>-d<sub>2</sub>B<sup>1</sup>E(uid)S Tyc | σφοδρα σφοδρα] om Tyc-cod: om  
σφοδρα z<sup>2</sup> rd<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>L Cyt-ed Tyc-ed | επληθυνεν—αυτοις] et  
compleuerunt terram valenter L: om i<sup>2</sup> r | επληθυνεν δε] επλη-  
θυνη δε f: quod multiplicabat A<sup>1</sup> | δε z<sup>2</sup> emim Or-lat | αυτοις  
η γη A Thdt Tyc | αυτοις] αυτοις c<sup>2</sup>f: αυτης c<sup>2</sup>: + σφοδρα  
Cyr-ed

8 επ αιγυπτω] εν αιγυπτω a<sub>2</sub>: om dnoA | os] εν o<sup>2</sup> | ηδει]  
εγνωσκε n

9-22 ουτος κατασοφισαμενος το γενοις ημων εκακωσε τον  
πατερας του ποιων τα βρεφη εκθετα αυτων εις το μη ζωογονεισθαι  
Acta vii i9

9 ειπεν δε] και ειπεν bwBL Or-lat Tyc Tract | εθνη] γενη  
bwa<sub>2</sub> Cyr-ed | αυτου] αυτω c: om AE<sup>1</sup> | γενοις BM(mglacn  
B(uid)LS(mg) Phil Cyr-ed) εθνοι AM(txt) tell S(txt) Or-lat  
Aih Chr Cyr-codd Tyc Tract | ιων ισραηλ] ισραηλιτων egj |  
μεγα πληθοι] magna facta est Tract | μεγα] + πολυ bw | πλη-  
θοι] est ni A | ισχυει υπερ ημας] potentior est nobis Or-lat f:  
potentior quam nos LS Tract | ισχυει] ισχυσαι c<sub>2</sub>: valent Tyc |  
ημας] ημων m

10 δευτε—αυτοις] lacuna in S | ουν] και cegjL: om Ai<sup>2</sup>  
svxvzb<sub>2</sub>B<sup>1</sup>E Cyt | κατασοφισαμεθα] κατασοφισαμεθα dfgorz

I 7 χυδαiei εγενοντο] α' θ' εξηρσαν ο' εξηρσαν M(indice ad ηυξηθησαν posito)jvz(om θ' jz): θ' εξειρπον (ει εκ η) ο'  
εχειρποσαν b: α' ο' serpsitum θ' rephani S | επληθυνεν—αυτοις] α' ο' και επληρωθη η γη αυτων dS

8 ετερος] οι δ. καινος M: α' ο' θ' καινος j(om ο')vz(om θ')S: α' αλλος ο' δευτερος θ' καινος c<sub>2</sub>

Β σοφισώμεθα αὐτούς, μή ποτε πληθυνθῇ, καὶ ἡνίκα ἂν συμβῇ ἡμῖν πόλεμος προστεθήσονται καὶ  
 § 8 οὗτοι πρὸς τοὺς ὑπεναντίους, καὶ ἐκπολεμήσαντες ἡμᾶς ἐξελεύσονται ἐκ τῆς ἡγῆς. <sup>11</sup> καὶ ἐπέ- <sup>11</sup>  
 στησεν αὐτοῖς ἐπιστάτας τῶν ἔργων, ἵνα κακώσωσιν αὐτοὺς ἐν τοῖς ἔργοις· καὶ ῥοδόδομησαν  
 πόλεις ὄχυράς τῷ Φαραώ, τὴν τε Πειθῶ καὶ Ῥαμεσσῇ καὶ Ὠν, ἣ ἐστὶν Ἡλίου πόλις. <sup>12</sup> καθότι <sup>12</sup>  
 δὲ αὐτοὺς ἐταπείνουν, τοσούτῳ πλείους ἐγίνοντο, καὶ ἴσχυον σφόδρα σφόδρα· καὶ ἐβδελύσσοντο  
 οἱ Αἰγύπτιοι ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>13</sup> καὶ κατεδυνάστευον οἱ Αἰγύπτιοι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ βία, <sup>13</sup>  
<sup>14</sup> καὶ κατωδύνων αὐτῶν τὴν ζωὴν ἐν τοῖς ἔργοις τοῖς σκληροῖς, τῷ πληθὶ καὶ τῇ πλυνθία καὶ πᾶσι <sup>14</sup>  
 τοῖς ἔργοις τοῖς ἐν τοῖς πεδίοις, κατὰ πάντα τὰ ἔργα ὧν κατεδουλοῦντο αὐτοὺς μετὰ βίας.  
<sup>15</sup> Καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς τῶν Αἰγυπτίων ταῖς μαίαις τῶν Ἑβραίων, τῇ μιᾷ αὐτῶν ἣ ὄνομα <sup>15</sup>  
 Σεπφωρά, καὶ τὸ ὄνομα τῆς δευτέρας Φουά· <sup>16</sup> καὶ εἶπεν Ὅταν μαιούσθε τὰς Ἑβραίας καὶ ὥσιν <sup>16</sup>  
 πρὸς τῷ τίκτειν, ἐὰν μὲν ἄρσεν ἦ, ἀποκτείνετε αὐτό· ἐὰν δὲ θῆλυ, περιποιείσθε αὐτό. <sup>17</sup> ἐφοβή- <sup>17</sup>  
 θησαν δὲ αἱ μαῖαι τὸν θεὸν καὶ οὐκ ἐποίησαν καθότι συνέταξεν αὐταῖς ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου,

10 πληθυνθῇ] πληθῦ sup ras B<sup>1</sup>ab

11 πόλις] πολεις Α

14 πλυνθία B<sup>1</sup>b<sup>1</sup>AF | παιδεις Α16 μαιούσθαι F<sup>a</sup> | ὡσι BAF | τικτιν F<sup>a</sup> | αποκτείνετε F<sup>a</sup> | περιποιεσθαι Α17 αιγυπτουν Α<sup>a</sup>

A(F)Ma-d, ABEL'S

a<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: σοφισωμεθα c: *derotientemus* L | πληθυνθῇ] (πληθυνθει  
 76): πληθυνθωσιν bdkmnpwtw ABEL'S(txt) Or-lat Tract | και  
 10] + *erit* L | αν] ειν AMadeghi\*jlptw-c<sub>2</sub>: om m | ημιν  
 post πολεις ef(μιν)g: ημας n: om Cyr-ed | προστεθησονται  
 pt και (76) L: προστεθωσιν c | ουτοι] αυτοι abwx<sup>a</sup>AS(txt):  
 illi S(mg) | προς τους υπεναντιους] τοις υπεναντιοις m: cum  
 aduersariis nostris Or-lat: om τους cf | πολεμησαντες d  
 εξελιυσονται] εξελιυσονται cl: εκπορευονται b<sub>2</sub>: eiciant nos  
 Tract-ed: eiciant Tract-cod | γη] + ημων b(μ- b\*)lwd<sub>2</sub>B Or-  
 lat Tract

11 επεστησεν] επεστησαν F<sup>a</sup>b<sup>a</sup>BE<sup>c</sup>S: εστησαν m | κακω-  
 σωσιν AF<sup>a</sup>b<sup>a</sup>cfhkryb<sub>2</sub>(uid) | αυτους] αυτους bcdqrwd<sub>2</sub> | εν  
 τοις εργοις] εκ των εργων Cyr-ed: in operibus suis L | την τε  
 πειθω] την πεπειθω i<sup>a</sup>: *prothelo* S: (om τε 132) | πειθω  
 πιθω dh<sup>b</sup>: πειθω f: πειθω Mc(pr φ c\*)vy\*(uid)z: πιθω Δε:  
*Pethon* B: πειθων ο Phil-cod: Cyrt-ed: πιθων n: πιθων Cyr-  
 cod: πιθω F<sup>a</sup>: πιθωφ ej: πειθοφ g: (πειθοφ 64): φιδωμ ah<sup>a</sup>  
 b<sub>2</sub>: *Phiton* Or-lat: *Phidon* A: φειδωμ i<sup>a</sup>: (φειδωφ 84): φιδωφ  
 F<sup>a</sup>=dpt: φιδωφ c<sub>2</sub>: βιδωφ l: *Phyithonam* L: φισων a<sub>2</sub>: πιν-  
 θων m: θω γ<sup>a</sup>? | και 3<sup>a</sup> φ α' σ' θ' ε' < S: om k | ραμεσσῇ] pr  
 την ackx: *Ramasse* B<sup>a</sup>: ραμεση FMblno<sup>a</sup>psd<sub>2</sub>A-ed Phil-cod: <sup>1</sup>  
 Theoph-codd: *Ramse* A-codd: ραμεσση c<sup>a</sup> Phil-codd: <sup>1</sup>  
*Rameisem* L: ραμεση Phil-codd: <sup>1</sup> *Rameses* Or-lat | και 4<sup>a</sup>—  
 πολις] sub — S: om si<sup>a</sup> | ὡ] pr την (83) Phil: ωρ bw:  
*Eithon* Or-lat: om k | η] ητις Theoph

12 (καθοτι—σφοδρα 2<sup>a</sup>) post (14) bias 14] καθοτι δε  
 αυτους] οσω ευτους Or-gr | καθ. δε] *quantique* Cyp | καθοτι  
 καθ οσον Eus: οσω Chr Thdt: | αυτους εταπεινουν] εταπ.  
 αυτους xAS Eus: εκακου αυτους οι αιγυπτιοι Chr Thdt: | τοσ-  
 ουτω] τοσουτο ab<sub>2</sub><sup>a</sup>: τοσουτον cno Thdt: | εγενοντο dfln  
 Thdt: | om και 1—σφοδρα 2<sup>a</sup> c<sub>2</sub>(uid) | κατισχυον Or-gr  
 σφοδρα σφοδρα] *magis* Cyp-ed: om Flvx-a<sub>2</sub>BE<sup>c</sup>S Cyp: om  
 σφοδρα 2<sup>a</sup> A<sup>a</sup>(hab A<sup>a</sup>)bdfnwb<sub>2</sub>AL Or-lat Cyp-cod | οι αιγυπ-

τιοι sub — S | απο των υιων] τοις υιουσ ackmnv(mg)πz(mg)  
 AE(uid)L(uid) Or-lat(uid) Chr(uid) | απο] + προσωπου F<sup>a</sup>B  
 των] παντων ο

13 om και—ισραηλ c | κατεδυναστευον—(14) ζων] in odio  
 eis adducebant uisam et cum ui potestatem exercebant L | κατε-  
 δυναστευσαν F<sup>b</sup>: | οι αιγυπτιοι] post ισραηλ fi: om mn | τους  
 υιους ισραηλ] αυτους dmn | τους ιους] των υιων b': τοις ιους  
 v(txt) | om bia bw Or-gr

14 κατωδυνων] κατεταπεινων l | αυτων την ζων] την ζων  
 αυτων xA: αυτους f | σκληροις] + οις εποιουν f | τω] pr και e:  
 pr εν x: + τε bfw | και πασι] in omniibus L | εν τοις πεδιοις]  
 εν τω πεδιο FE: (πολλοις 71) | κατα—ων] in gaidis omniibus  
 Or-lat: ei in omni opere quod E | κατα] και f | εργα] + αυτων  
 acmx<sup>a</sup>: + φ εβρ. *corum* < S | ὡ] a f: εν ος dknptv(txt)  
 z(txt)LS | κατεδουλοιντο] κατεδουλον m(-ων): κατεδουλοντω  
 c: κατεδυναστευον v(txt)z(txt) | μετα] eis ras 71)

15 των αιγυπτιων] αιγυπτου FL: om b<sub>2</sub> | τας εβραιας  
 F<sup>b</sup>: | om αυτων A | om η FMcegilrvxz-c<sub>2</sub>B<sup>a</sup>E(uid)S | ονομα  
 10] ονοματι b<sub>2</sub> | σεπφωρα] σεπφωραν l: σεπφωρα b'dfpquwd<sub>2</sub>:  
 σεπφωρα n: σεφωρα FA-ed: *sephora* S: σεμφωρα g: *Sed-*  
*phora* L | om το c<sub>2</sub> | τη δευτερα mqu

16 και ειπεν] om n: + αυταις bfi<sup>a</sup>rwEL | μαιευθε qu  
 ταις εβραιαις l | ὡσιν] εισιν d<sub>2</sub>: εν qu | τω BAFMcejor<sup>a</sup>svxb<sub>2</sub>  
 Cyr-cod] το r<sup>a</sup> tell Cyr-ed | αρσεν] post η bw: αρσενα d<sub>2</sub>:  
 αρρεν ο | αποκτειναιτο a<sub>2</sub> | αυτο 10] αυτον f: αυτα d<sub>2</sub> | περι-  
 ποιεισθε] περιποιετε i<sup>a</sup>: περιποιησασθε bfi<sup>a</sup>rwed<sub>2</sub> | αυτο 20]  
 (αυτου 37): αυτα d<sub>2</sub>: om A Or-lat

17 εφοβηθησαν δε] et timebant Or-lat: | καθοτι] καθως deg  
 jlm: καθα a<sub>2</sub> Cyr-codd | συνεταξεν] προσεταξεν m: ενετειλατο  
 b<sub>2</sub><sup>a</sup>: om b<sub>2</sub><sup>a</sup> | om αυταις cfy | om και 2<sup>a</sup>—(18) αιγυπτου b'g  
 εξυσογονω] εξυσογονωτο Cyr-cod: εξυσοκουν Cyr-cod | αρσενα]  
 αρρενα moa<sub>2</sub>: αρσενικα.Cyr-codd

11 επιστατας των εργων] σ' εργοδιωκτας M(-ται)j(sine nom)vz<sub>2</sub> | επιστατας] αρχοντας F<sup>b</sup> | πειθω] α' σ' φιδωμ δ: α' σ'  
 odel' o del' S

12 εβδελυσσοντο] α' εσιχχαιωντο M: εσιχχαιωντο z: α' εσιχχαιωντο c<sub>2</sub>: α' εσιχχαιωντο j(sine nom)v(αι ex a): ο σιρος  
 φησι και ο εβρ. εθλιβοντο c<sub>2</sub>

13 bia] δυνασ[τεια] F<sup>b</sup>: σ' εντροφωντες θ' εμπεγμω Mv(εμπαιγμοι): εντροφωντες εμπαιγμων c<sub>2</sub>

14 και κατωδυνων] και παρεκκρα[αν] F<sup>b</sup> | εν τοις πεδιοις] εν ταις χ[ωραις] F<sup>b</sup> | μετα bias] μετα δυ[αστειας] F<sup>b</sup>

16 (και ὡσιν] και οψεσθε... 64)



18 καὶ ἐξωογόνουν τὰ ἄρσενα. 18 ἐκάλεσεν δὲ ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου τὰς μαίας καὶ εἶπεν αὐταῖς Τί B  
 19 ὅτι ἐποίησατε τὸ πρᾶγμα τοῦτο καὶ ἐξωογονεῖτε τὰ ἄρσενα; 19 εἶπαν δὲ αἱ μαῖαι τῷ Φαραῷ Οὐχ  
 ὡς γυναῖκες Αἰγύπτου αἱ Ἑβραῖαι, τίκτουσιν γὰρ πρὶν ἢ εἰσελθεῖν πρὸς αὐτὰς τὰς μαίας, καὶ  
 20 ἔτικτον. 20 εὐ δὲ ἐποίει ὁ θεὸς ταῖς μαίαις, καὶ ἐπλήθυνεν ὁ λαὸς καὶ ἴσχυεν σφόδρα. 21 ἐπειδὴ 21 d<sub>2</sub>  
 22 ἐφοβούντο αἱ μαῖαι τὸν θεόν, ἐποίησαν ἑαυταῖς οἰκίας. 22 Συνέταξεν δὲ Φαραῷ παντὶ τῷ  
 λαῷ αὐτοῦ λέγων Πᾶν ἄρσεν ὃ ἐν τεχθῇ τοῖς Ἑβραίοις εἰς τὸν ποταμὸν ῥίψατε, καὶ πᾶν θῆλυ,  
 ζωογονεῖτε αὐτό.

II 1 1<sup>η</sup> Ἦν δέ τις ἐκ τῆς φυλῆς Λευεὶ ὃς ἔλαβεν τῶν θυγατέρων Λευεὶ. 2 καὶ ἐν γαστρὶ ἔλαβεν  
 3 καὶ ἔτεκεν ἄρσεν· ἰδόντες δὲ αὐτὸ ἀστείον ἐσκέπασαν αὐτὸ μῆνας τρεῖς. 3 ἐπεὶ δὲ οὐκ ἠδύναντο  
 αὐτὸ ἔτι κρύπτειν, ἔλαβεν αὐτῷ ἡ μήτηρ αὐτοῦ θιβιν καὶ κατέχρισεν αὐτὴν ἀσφαλτοπίσση καὶ  
 4 ἐνέβαλεν τὸ παιδίον εἰς αὐτήν, καὶ ἔθηκεν αὐτὴν εἰς τὸ ἔλος παρὰ τὸν ποταμόν. 4 καὶ κατεσκό-

19 ετικτων εκτων Α\*(τι suprasct Α')

22 ρίψατε B<sup>b</sup> ρεῖψατε B<sup>o</sup>

II 1 λευι AF(bis)

21 επειδη] επει δε B<sup>ab</sup>b?

1 εγγαστρι Α | ειδωτες F

3 επει δε] επειδη B<sup>o</sup>(?) | ειδωαντο AF | θιβιν] θειβην B<sup>o</sup>uid(θηβην B<sup>ab</sup>b): θειβ... F | κατεχρισεν B<sup>b</sup>] κατεχρεισεν B<sup>o</sup> |  
 ασφαλτω πισση B<sup>ab</sup>b

AFMa-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABEL:Σ

18 ταῖς μαίαις b' | ἐποίησατε—τοῦτο] οὐκ ἐποίησατε το  
 προστάγμα μου m | ἐποίετε i<sup>o</sup> | πρᾶγμα] ρημα d<sub>2</sub> | ἐξωογο-  
 νεῖτε] ζωογονεῖτε d-gjm: ἐξωογονησατε k<sup>a</sup>AL: ἐξωοκονεῖτε a |  
 ἄρσενα] αρρνα ο: βρεφη m

19 εἶπον F<sup>a</sup>a-dmnp<sup>rw</sup>d<sub>2</sub> | μαῖαις] γυναικες a<sub>2</sub> | φαραῷ]  
 βασιλει bw | ὡς—εβραῖαι] sicut mulieres Aegyptias sic et  
 Hebraeas L | γυναικες] pr αι bceh<sup>j</sup>lmwza<sub>2</sub>b<sup>a</sup>1B | αἰγυπτου]  
 αιγυπτια F<sup>j</sup>knxd<sub>2</sub> Phil-ed: αι αιγυπτιαι bmnw Phil-cod:  
 Aegyptiacae AS | αι εβραιαι] pr τικτουσιν b': pr ουτως και dm:  
 pr ουτως και αι γυναικες f]: ουτως και αι γυναικες εβραιαι d<sub>2</sub>:  
 αιβραιαι c: mulieres Hebraeorum B(pr et B<sup>o</sup>): + τικτουσαι w:  
 + τικτουσαι δ | τικτουσιν—ετικτων] r<sup>u</sup>im<sup>u</sup>q<sup>u</sup>an<sup>u</sup> uenian<sup>u</sup> obste-  
 trices parit<sup>u</sup> E | πρην η] pro του Mabdhi<sup>u</sup>patwza<sub>2</sub>a<sub>2</sub>: om η  
 Phil | ελθεν b'dflvz | <προς] εις 32.107 | αὐτους n | om και  
 ετικτων fua<sub>2</sub>

20 ἐποίησεν d<sub>2</sub>E(uid)S | om ο i<sup>o</sup> Phil-ed | ταῖς μαίαις m  
 Phil | om και i<sup>o</sup> L | ἐπλήθυνεν] ἐπλήθυνετο d<sub>2</sub>: ἐπλήθυνον  
 (b: + ualde A | ἰσχυεν] ισχυον ghjox: ισχυον lquB<sup>u</sup>E(uid):  
 (κατισχυη 76): ενισχυεν km: ενισχυεν αυτους l'

21 επειδη] επει δε B<sup>ab</sup>b<sup>1</sup>gj: σπειδαν Phil-codd<sup>1</sup>: επει ου  
 e: et quia Or-lat j: + δε γc<sup>u</sup>B<sup>u</sup>E<sup>u</sup> | τον θ<sup>u</sup> αι μαῖαι frE Or-lat j |  
 τον θεον] D<sup>u</sup>ni L: <om 18> | ἐποίησαν] pr και ackma<sup>u</sup>S(sub φ):  
 ου ex con<sup>u</sup> uid y<sup>o</sup>: facit E<sup>u</sup>: + δε qtu | εαυταις] αυταις F<sup>u</sup>b<sup>1</sup>ME<sup>u</sup>:  
 εαυταις b': εαυταις A: επ αυταις w: ου ταις m<sup>u</sup>(uid): om E<sup>u</sup> |  
 οικιας z

22 αυτου] αυτω t: om b'z Or-lat | ἄρσεν] αρρεν ο: αρσενι-  
 κων n | αν fkrx | ἀποτεχθη qu | τοῖς εβραίοις] sub γ S: <ταις  
 εβραιαῖς 71> | εις] εις fi | <om τον 16> | και παρ] παν δε mB<sup>u</sup> |  
 θηλυκον a<sub>2</sub> | ζωογονεῖτε] ζωογονεῖτο c: περιποιεσθε b': περι-  
 ποιησασθε bn | αυτο] αυτον n: om a<sub>2</sub>AEEL<sup>u</sup>S Or-lat

II 1 om τις Phil-cod | om της e | Λευεῖ i<sup>o</sup> pr της v(mg)  
 Phil-codd: λευη qu: + αβρααμ Phil-codd | os] hic B<sup>u</sup> + autem  
 B<sup>u</sup>: και bwL Phil-codd: + και x | ελαβεν] + sibi E<sup>u</sup>: + γυναικα  
 FB: + sibi accorep AL | των θυγατερων λευει] γυναικα ιοχαβελ

17 τα αρσενα] τα παιδ... F<sup>b</sup>

18 τα αρσενα] τα π.... F<sup>b</sup>

19 τικτουσιν γαρ] υγιαιν... αυται F<sup>b</sup>: a' quia genetrices har s' obstetrices enim sunt θ' eae minificanti S

21 επωησαν εαυταις οικιας] a' και επωησαν εαυταις οικους Mvz(οικιας)

22 εις τον ποταμον] εις το ρειθρον F<sup>b</sup>

.. II 2 αστειον] αγαθον F<sup>b</sup>: a' αγαθον s' καλον jc<sub>2</sub>: a' οτι αγαθος s' οτι καλος Mvz

3 θιβιν] εβρ. θιβη κιβωτιον εκ βυθου πλεκτον ως φοικικωδ[es] F<sup>b</sup>: a' s' κιβωτον παπυρου Mv(θ' pro s')z: κιβωτος παπυρου  
 θηβης η υδρια η πλετισμοι c<sub>2</sub> | εις το ελος] ελος συνδεστρος και συμφυτ... το π.... χειλος ποταμου F<sup>b</sup>: a' εν τω παπυρεωνι Mvz

Β πεινεν ἡ ἀδελφή αὐτοῦ μακρόθεν μαθεῖν τί τὸ ἀποβησόμενον αὐτῷ. <sup>55</sup>κατέβη δὲ ἡ θυγάτηρ 5  
<sup>5</sup>Φαραὼ λούσασθαι ἐπὶ τὸν ποταμόν, καὶ αἱ ἄβραι αὐτῆς παρεπορεύοντο παρὰ τὸν ποταμόν· καὶ  
ιδούσα τὴν θίβιν ἐν τῷ ἔλει, ἀποστείλασα τὴν ἄβραν ἀνείλατο αὐτήν. <sup>6</sup>ἀνοίξασα δὲ ὄρᾳ παιδίον 6  
κλαῖον ἐν τῇ θίβει· καὶ ἐφείσατο αὐτοῦ ἡ θυγάτηρ Φαραῶ, καὶ ἔφη Ἄπο τῶν παιδίων τῶν  
Ἑβραίων τοῦτο. <sup>7</sup>καὶ εἶπεν ἡ ἀδελφή αὐτοῦ τῇ θυγατρὶ Φαραῶ Θέλεις καλέσω σοι γυναῖκα 7  
τροφείουσαν ἐκ τῶν Ἑβραίων, καὶ θηλάσει σοι τὸ παιδίον; <sup>8</sup>ἡ δὲ εἶπεν ἡ θυγάτηρ Φαραῶ 8  
Πορείου. ἐλθοῦσα δὲ ἡ νεᾶνις ἐκάλεσεν τὴν μητέρα τοῦ παιδίου. <sup>9</sup>εἶπεν δὲ πρὸς αὐτήν ἡ 9  
θυγάτηρ Φαραῶ Διατήρησόν μοι τὸ παιδίον τοῦτο καὶ θήλασόν μοι αὐτό, ἐγὼ δὲ δώσω σοι τὸν  
μισθόν. ἔλαβεν δὲ ἡ γυνὴ τὸ παιδίον καὶ ἐθήλαζεν αὐτό. <sup>10</sup>ἀδρυνηθέντος δὲ τοῦ παιδίου, εἰσή- 10  
γαγεν αὐτὸ πρὸς τὴν θυγατέρα Φαραῶ, καὶ ἐγενήθη αὐτῇ εἰς υἱόν· ἐπωνόμασεν δὲ τὸ ὄνομα αὐτοῦ  
Μωυσὴν λέγουσα Ἐκ τοῦ ὕδατος αὐτὸν ἀνείλωμην. <sup>11</sup>Ἐγένετο δὲ ἐν ταῖς ἡμέραις ταῖς 11  
πολλαῖς ἐκείναις μέγας γενόμενος Μωυσῆς ἐξῆλθεν πρὸς τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ τοὺς υἱούς Ἰσραὴλ.  
κατανοήσας δὲ τὸν πόνον αὐτῶν ὄρᾳ ἄνθρωπον Αἰγύπτιον τύπτοντα τινὰ Ἑβραῖον τῶν ἑαυτοῦ  
ἀδελφῶν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· <sup>12</sup>περιβλεψάμενος δὲ ὦδε καὶ ὦδε οὐχ ὄρᾳ οὐδένα, καὶ πατάξας τὸν 12  
Αἰγύπτιον ἔκρυψεν αὐτὸν ἐν τῇ ἄμμῳ. <sup>13</sup>ἐξελθὼν δὲ τῇ ἡμέρᾳ τῇ δευτέρᾳ ὄρᾳ δύο ἄνδρας 13

5 θιβιν] θιβειν B\*(θηβην B<sup>a7b</sup>): θειβην F\*(θιβην F<sup>b7</sup>)  
7 εβραιων B<sup>a7b</sup>] βραιων B\*

6 θιβει] θειβι B\*(θιβει B<sup>a</sup> θηβη B<sup>buid</sup>): θειβει F\*(θειβη F<sup>b7</sup>)  
10 ανελωμην B<sup>a7b</sup>] ανελωμην B\*

AFMa-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABEL'S

αποσκοπευεν w Phil-cod-unic(αποσκοπευεν sed αποσκοπειν ed) |  
μαθειν] ιδειν b'f'rhinosz(mg)c<sub>2</sub>AL Or-lat Tract: obseruans eum  
eitr B: om m | om τι Ayc<sub>2</sub> | om το g | om αυτω f

5—11 εκτεθεντος δε αυτου ανειλατο αυτον η θυγατηρ φαραω  
και ανεθρεψατο αυτον εαυτη εις υιον Acta vii 21

5 κατεβη δε] και κατεβη i<sup>s</sup>: om δε m | ewi eis (16) B(uid)  
Or-lat(uid): παρα p: ad L Tract | ποταμον i<sup>o</sup>] ρειθρον F<sup>b</sup> |  
om και i<sup>o</sup>—ποταμον 2<sup>o</sup> fr Tract | om αι d<sub>2</sub>(f) | αυτης] post  
παρεπορευοντω x: om jm<sup>o</sup>o<sup>o</sup>pd<sub>2</sub> | παρα] ewi Aijstyc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | τον  
ποταμον 2<sup>o</sup>] χειλοι του ρειθρου F<sup>b</sup> | (και ιδουσα] ιδουσα δε 37(f)) |  
om την i<sup>o</sup> f<sup>i</sup>o<sup>o</sup>d<sub>2</sub> Cyr-ed | (θιβιν] + παπυρου 83) | εν τω ελει]  
παρα το ελος v (txi)z(txi) | αποστείλασα] misit AB | om την 2<sup>o</sup>  
i<sup>o</sup>w | αβραν] + αυτης xS | ανειλατο] ανειλετο ddeghebjptc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>(f):  
ανειλεν Cyr-codd: miscepete AB<sup>w</sup>

6 αναξας ck<sup>a</sup> | ora] uidit ABEL Tract | παιδιον] pr  
παιδιον και ιδου F<sup>b</sup>me: pr και ην a: pr το παιδιον και ην το cA  
S(το i<sup>o</sup> et και ην το παιδιον sub φ): post i<sup>o</sup> ras (3) f | κλειστω  
n<sup>a</sup> | εν τη θιβει] sub — S: (pr φ 64) | η θυγατηρ φαραω] sub —  
S: om Tract-ed | om και 2<sup>o</sup>—τουτο f | εφη] ειπεν hin c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>

7 και ειπεν] ειπεν δε bhwL: + αυτη h | αυτου η αδελφη b' |  
om τη θυγατρι φαραω h | θελεις chd<sub>2</sub> | om γυναικα Cyr-cod |  
(τρεφουσαν 71) | om εκ των εβραιων em | εκ] απο n | και  
θηλασει] του θηλασαι e(-ση c<sup>a7</sup>) | θηλασει] θηλαση hiE: θηλαση  
A | om σοι 2<sup>o</sup> iE | παιδιον] + τουτο bwE

8 η δε ειπεν B Cyr-ed] ειπεν δε k: dixit B: dicit A: ειπεν  
δε αυτη Fi<sup>a7</sup>jinnreyd<sub>2</sub>(f): ειπεν αυτη Cyr-cod: και ειπεν αυτη  
Mbfi<sup>a7</sup>rwac<sub>2</sub>d<sub>2</sub>(f)E(uid)L Tract: + αυτη A rell S Cyr-cod |  
(ειπεν—φαραω] θυγατηρ φαραω ειπεν αυτη 76) | η θυγατηρ  
φαραω] om φρ Cyr-ed: + ei B | ελθουσα δε] απελθουσα δε  
bdhoptwa<sub>2</sub>E(uid) Cyr: (και απελθουσα 64 mg) | του παι sup  
ras a<sup>a7</sup>

9 ειπεν δε] dixitque L: et dixit Or-lat Tract | προς αυτην]  
αυτη nL Cyr Tract | διατηρησον μοι] cape A | om τουτο ha<sub>2</sub>  
A(uid) | om μοι 2<sup>o</sup> Cyr-codd | μισθον] + σου cohxAB | παι-  
διον 2<sup>o</sup>] παιδαριον Cyr-cod | εθηλασεν MiAE(uid)L S Cyr-ed |  
αυτο 2<sup>o</sup>] αυτον n<sup>a</sup> Cyr-ed

10 αδρυνηθεντος δε] και αδρυνητος k<sup>a7</sup>(αδρυνηθ-) | αδρυνη-  
τοι] αδρυνητος egn: αδρυνηθεντος F<sup>a7</sup>Ma-dfijmqswx<sup>a7</sup>a<sup>a7</sup>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>

Cyr-ed: ανδρυνηθεντος a<sup>a7</sup>: ανδρυνητος k<sup>a7</sup>: ανδρυνητος l | δε i<sup>o</sup>]  
+ ηδη Cyr-ed | εγενηθη] εγεννηθη sw: εγενετο r | om αυτη (132)  
E<sup>c</sup>(uid) | μωυσην BF<sup>b7</sup>dikpritu Cyr-cod] μωυσην afjlmnd<sub>2</sub> Cyr-  
cod: μωση begc<sub>2</sub>: μωση AF<sup>a7</sup>M rell: Moyses L: μωση Cyr-  
ed | εκ] pr οτι i<sup>o7</sup>iE L S(uid) Or-lat | αυτον ανελωμην] αυτον  
ανειλαμην ο: ανειλωμην αυτον AF<sup>b7</sup>Macdghinptyb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Cyr-ed:  
ανειλαμην αυτον F<sup>a7</sup>klsvza<sub>2</sub>(αυτο vz): extraxi eum A

11, 12 ωι δε επληρουτο αυτω τεσσερακονταετης χρονος  
ανεβη επι την καρδιαν αυτον επισκεψασθαι τους αδελφους αυτου  
τους υιους ισραηλ και ιδων τινα αδικουμενον ημωωτο και εποιησεν  
εκδικησιν τω καταπονουμενω παταξας τον αιγυπτιον Acta vii  
23 sq: μωυσις μεγας γενομενος Heb xi 24

11 εγενετο δε] εγενηθη δε a<sub>2</sub>: om fd<sub>2</sub>: om δε c | (ημεραις  
ταις πολλαις] πολλαις ημεραις 16<sup>a7</sup>) | ημεραις] bis scr h<sup>a7</sup>: (om  
16<sup>o</sup>) | ταις πολλαις] post εκειναις b' L: sub — S: om F<sup>b7</sup>mr | om  
εκειναις AE | μωση afmnpkscyc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | om εξηλθεν l | τους υιους  
ισραηλ] sub ~ S: om lxEL | om δε 2<sup>o</sup> g | τον πονον d(τον)  
fg(πονον g<sup>o</sup>) | ora] uidit ABLS(uid): iisuei E | ανθρωπων  
αιγυπτιων] τινα αιγυπτιων ανδρα egi (130(om τινα)) | ανθρωπων  
(παιδιον 107): + τινα o | τινα] om ema<sub>2</sub>B<sup>w</sup> Cyr-ed: + αιγυπτιον  
c | εβραιον] εβραιων ch<sub>2</sub><sup>a7</sup>(uid)B: om l: + ενα ir | των εαυτου  
αδελφων] των εαυτου αδελφων q: τον αδελφον αυτου z | των i<sup>o</sup>]  
το w<sup>a7</sup> | εαυτου αδελφων] αυτου αδελφων in: αδελφων αυτου AF  
Modegjiprtvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>A Cyr(εαυτου ed): (εβραιων 64 mg) | των  
υιων ισραηλ] sub — S: om kn Cyr-ed: om των w: om υιων i<sup>o</sup>

12 περιβλ. δε] και περιβλεψαμενος bwL: om δε e | ουχ—  
και] neminem uidens L | ora] uidebat A: uidit B | και πατα-  
ξας] παταξας δε Mbhw | om αυτον l Phil | εν τη αμμω] υπο  
την αμμον d<sub>2</sub> | ψαμμω vz Cyr f

13—22 τη τε εποιουν ημερα ωθηη αυτοις μαχομενοις και  
συνηλασεν αυτοις εις ειρηνην ειπων ανδρες αδελφοι εσθε ινα τι  
αδικειτε αλληλους ο δε αδικων ο δε πλησιον απωσται αυτον ειπων  
τις σε κατεστησεν αρχοντα και δικαστην εφ ημων μη ανελευ με  
συ θελεις εν τροπον ανειλες εχθεις των αιγυπτιων εφυγεν δε  
μωυσις εν τω λογω τουτω και εγενετο παραικος εν γη μαδιαμ ου  
εγενησθη ικοις δυο Acta vii 26—29: τις σε κατεστησεν αρχοντα  
και δικαστην ib 35

13 om τη ημερα c | om τη 2<sup>o</sup> Cyr-ed | ora] uidebat A:

5 αβραι] α' παιδικαι σ' κορασια F<sup>b</sup>(om σ')Mvz | θιβιν] κιβωτον F<sup>b</sup> | εν τω ελει] εν τω παπυρειω F<sup>b</sup> | αβραν] οικετιδα F<sup>b</sup>



14 Ἐβραίους διαπληκτιζομένους, καὶ λέγει τῷ ἀδικοῦντι Διὰ τί σὺ ἔτιπταις τὸν πλησίον; 14δ δὲ B εἶπεν Τίς σε κατέστησεν ἄρχοντα καὶ δικαστὴν ἐφ' ἡμῶν; μὴ ἀνελεῖν με σὺ θέλεις ὃν τρόπον 8 C<sup>m</sup> ἀνείλες ἐχθὲς τὸν Αἰγύπτιον; ἐφοβήθη δὲ Μωυσῆς καὶ εἶπεν Εἰ οὕτως ἐμφανὲς γέγονεν τὸ ῥῆμα 15 τοῦτο; 15 ἤκουσεν δὲ Φαραὼ τὸ ῥῆμα τοῦτο, καὶ ἐξήτει ἀνελεῖν Μωυσήν· ἀνεχώρησεν δὲ Μωυσῆς ἀπὸ προσώπου Φαραὼ καὶ ὤκησεν ἐν γῇ Μαδιάμ· ἐλθὼν δὲ εἰς γῆν Μαδιάμ ἐκάθισεν ἐπὶ τοῦ 16 φρέατος. 16 τῷ δὲ ἱερεὶ Μαδιάμ ἦσαν ἑπτὰ θυγατέρες, ποιμαίνουσai τὰ πρόβατα τοῦ πατρὸς αὐτῶν Ἰθοὶρ· παραγενόμεναι δὲ ἤντλουν ἕως ἔπλησαν τὰς δεξαμενάς, ποτίσαι τὰ πρόβατα τοῦ 17 πατρὸς αὐτῶν Ἰθοὶρ. 17 παραγενόμενοι δὲ οἱ ποιμένες ἐξέβαλλον αὐτάς· ἀναστὰς δὲ Μωυσῆς 18 ἐρρύσατο αὐτάς, καὶ ἤντλησεν αὐταῖς καὶ ἐπότισεν τὰ πρόβατα αὐτῶν. 18 παρεγένοντο δὲ πρὸς Ῥαγουὴλ τὸν πατέρα αὐτῶν· ὁ δὲ εἶπεν αὐταῖς Διὰ τί ἐταχύνετε τοῦ παραγενέσθαι σήμερον; 19 19 αἱ δὲ εἶπαν Ἀνθρώπος Αἰγύπτιος ἐρρύσατο ἡμᾶς ἀπὸ τῶν ποιμένων, καὶ ἤντλησεν ἡμῖν καὶ 20 ἐπότισεν τὰ πρόβατα ἡμῶν. 20 ὁ δὲ εἶπεν ταῖς θυγατράσιν αὐτοῦ Καὶ ποῦ ἐστί; καὶ ἴνα τί 21 καταλελοίπατε τὸν ἄνθρωπον; καλέσατε οὖν αὐτὸν ὅπως φάνη ἄρτον. 21 κατωκίσθη δὲ Μωυσῆς 22 παρὰ τῷ ἀνθρώπῳ· καὶ ἐξέδοτο Σεπφώραν τὴν θυγατέρα αὐτοῦ Μωυσῆ γυναικα. 22 ἐν γαστρὶ

14 χθεῖς Bab  
17 ποιμαίνεις AF<sup>o</sup>

15 ἐκαθίσεν AF<sup>\*</sup>  
19 αἱ pr tas B (respond in mg tas) | ποιμαίνω AF<sup>\*</sup> | ἐπότισεν F

16 ποιμενίσαι B<sup>\*</sup> (-μαίν- Bab)  
21 κατωκίσθη A

20 ἐστιν AF | τι | + οὕτως Bab

AFMa-d, AB(C<sup>m</sup>)EL/S

αἰδίτ B<sup>L</sup>: αἰδῆνίς E | εβραῖοι διαπληκτιζο ἐν τῇς εἰς 11 litt A<sup>o</sup>(om εβραῖοι A<sup>o</sup>id) | om εβραῖοι y<sup>\*</sup> | (διαπληκτιζομένοι) + προσ ἀλλήλοις 71 | λέγει δίδει B<sup>L</sup>S (uid) | δια] wa b Cyr f | om συ AFMadegil<sup>o</sup>mpntv-a<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABE<sup>L</sup>S Cyr-codd | τυπται hi | πλησίον] εταίρον σου F<sup>b</sup>: + σου anx B<sup>L</sup>S(uid)

14 εἶπεν 1<sup>o</sup> + αὐτῶν nE | τις] + εἰμίς E | ἀρχοντα] pr αἱ ἀνδρα x<sup>L</sup>-codd S(sub φ): pr φ αἰνῶν E-ed: κριτῶν Clem-R | και 1<sup>o</sup> η F Clem-R | ἡμῶν] ἡμῶν dp: ἡμῶν be<sup>o</sup>efgh<sup>o</sup>i<sup>o</sup>jmnoy d<sub>2</sub> Chr Cyr f-ed f | μῆ] η AF<sup>o</sup>Mcceg-jmnav-c<sub>2</sub>E<sup>L</sup>S Cyr: ἡ E | με] post συ E | om συ des<sup>o</sup>x<sup>o</sup>AE<sup>L</sup>S Chr f | θέλεις] θέλεις bcik d<sub>2</sub>: λέγειν (64 mg) S | ἀνείλες εχθρῶν] τη χθεῖς ἀνείλες a<sub>2</sub>: heri occidisti E | εχθρῶν] τῶν αἰγυπτίων] τῶν αἰγυπτίων χθεῖς AFMaccegij kmostvwyzh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>(χθεῖς F Maiob<sub>2</sub>c<sub>2</sub>)BCE<sup>L</sup>S(χθεῖς sub -) Cyr f-codd f: (om τῶν αἰγυπτίων 37) | χθεῖς B<sup>o</sup>klfhnprqxd<sub>2</sub> | μωσῆ] efmxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | και εἶπεν] και λέγει bw: dices E | αἱ] pr αἱ l: om (83) B | om οὕτως E | γεγονεν ἐμφανὲς ceg | τοῦτο] sub - S: om BE

15 ἤκουσεν—μωσῆν] (om 71): om ἤκουσεν—τοῦτο g<sup>o</sup>E<sup>i</sup> | ἤκουσεν δε] και ἤκουσε fr | φαραὼ 1<sup>o</sup> post τοῦτο Cyr-cod: φαρα 1<sup>o</sup> | om τοῦτο E | μωσῆν] pr αὐτῶν τῶν t: pr τῶν F<sup>o</sup>be<sup>o</sup>bdhikn τσγwd<sub>2</sub>: τῶν μωσῆν f(μωσῆν F<sup>o</sup>)x Cyr-ed: αὐτῶν mpa<sub>2</sub> | μωσῆν] μωσῆ] fma<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | κωσῆν Bafbi<sup>o</sup>ngsd<sub>2</sub> | κατωκίσεν AFMin<sup>o</sup> rell Phil Cyr | εν τη 132: εις γην αο | ἐλθων—μαδιάμ 2<sup>o</sup> | pr tas (2) n: om Mm<sup>o</sup>x<sup>o</sup>L<sup>o</sup>(txt) Phil | εν γῇ] εν γῇ a<sub>2</sub>E<sup>i</sup>: εν τη γῇ Cyr f | ἐκαθίσεν] pr και m<sup>o</sup>x<sup>o</sup>L<sup>o</sup>S Phil: ἐκαθιστο n: (+δε 130)

16 (om μαδιάμ 76) | ἦσαν] post θυγατέρες ckmS(φ ε' σπῆς ε') om x | ποιμαίνουσai—αὐτῶν 1<sup>o</sup> sub - S | τῶν 1<sup>o</sup>—ιοθὴρ 1<sup>o</sup>] ραγουὴλ τῶν πῆ αὐτῶν a<sub>2</sub> | τῶν πατρὸς αὐτῶν 1<sup>o</sup>] post ιοθὴρ 1<sup>o</sup> AFdntB: om αὐτῶν Phil | ιοθὴρ 1<sup>o</sup>] ιοθὴρ abegi: ιοθὴρ qu: om cfjmwpxyhd<sub>2</sub>ABE<sup>L</sup>S Phil Cyr-cod f | om παραγενόμεναι—ιοθὴρ 2<sup>o</sup> ja<sub>2</sub> | παραγενόμεναι n | om δε 2<sup>o</sup> p | ἤντλουν] ἤντλησαν (76) B: λανσιμῖς E | ἐπλησαν] pr αἱ ε: ἐπληρσαν mowg Phil(uid): implevit E | τὰς δεξαμενάς ποτίσαι] m<sup>o</sup>m[ma]nce E (om ποτίσαι) | δεξαμενάς] + τα ποτήρη-

13 διαπληκτ.] α' ε' διαμαχομένοι M

14 μῆ—αἰγυπτίων] α' μητι του αποκτειναι με συ λεγειν καθα απεκτεινας συν τον αιγυπτιον σ' μητι αποκτειναι με συ λεγειν ον τροπον απεκτεινας τον αιγυπτιον θ' η ανελειν με συ λεγειν ον τροπον ανελειν τον αιγυπτιον ν | το ρημα] αν' το πραγμα M

16 δεξαμενάι] ποτιστρας F<sup>o</sup>M: γούρπας F<sup>b</sup>

20 ανθρώπων] ανδρα F<sup>b</sup>

19 ανθρώποι] ανηρ F<sup>b</sup>

21 ανθρωπων] ανδρι F<sup>b</sup>

μα n | om αὐτῶν 2<sup>o</sup> Phil | ιοθὴρ 2<sup>o</sup> BA<sup>o</sup>chior<sup>o</sup>E Cyr | ιοθὴρ ab: ιοθὴρ qu: om A<sup>o</sup>FM rell ABEL<sup>o</sup>S Phil

17 παραγενόμεναι δε] και ελθουσαι d | αἱ] αἱ E | ἐξεβαλ- λων] ἐξεβαλον AFabce-jmnp<sup>o</sup>xyb<sup>o</sup>ABCE(uid)S Cyr f-ed f: ἐξεβαλον b': ἐξεβαλεν d | om αυτας 1<sup>o</sup> Cyr-cod f | om αναστας —αυτας 2<sup>o</sup> s | δε 2<sup>o</sup>] οὐ d<sub>2</sub>: om q<sup>\*</sup> | μωσῆ] efmxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | αυτας 2<sup>o</sup>] + και τα προβατα αυτων απο των ποιμενων i<sup>o</sup>re<sup>o</sup> | om και ηντλησεν αυταις AFblv-c<sub>2</sub>B<sup>o</sup>E<sup>L</sup>S Cyr f | ηντλησαν d(uid) | αυταις] αυτας f: om E<sup>L</sup> | ετοισαν m<sup>o</sup>nvE<sup>o</sup> | αυτων] pr του πῆρ i<sup>o</sup>nvab<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Cyr-ed f: om BE

18 παρεγένοντο δε] παρεγενετο δε ο: και παρεγενετο m: om δε BE<sup>L</sup> | ραγουηλ] ιοθὴρ Adoltn(mg)wz(mg)(E(post αυτων) E Cyr f: ιοθὴρ bj(mg) | ο δε εἶπεν] εἶπεν δε wE: α' αἱ E | om αυταις dpt | δια τι BaoS<sup>o</sup> | om δε g E-codd(uid): τι οτι A FM rell E-ed E Cyr | om του kmx

19 αἱ δε] η δε ο: και pE | εἰπας] a ex cost o<sup>o</sup>: εἶπας AFb cdfk-hrqsuvz-d<sub>2</sub>: + αυτω (64 mg) BE<sup>L</sup> | ανθρωποι] + αἱ οἱ F | υμας 1<sup>o</sup> | ατο] ex n Cyr f: ex χειρας x | om και ηντλησεν ημων B<sup>o</sup> | ηντλησεν] pr αντλων ckaS(sub φ) | ημων] υμας c: om E | ετοισαμεν l<sup>o</sup>n | om ημων AFegjlevy-c<sub>2</sub>B<sup>o</sup>S Cyr f

20 ο δε] και pE | (om ταις θυγατρασιν αυτου 107) | om και 1<sup>o</sup> AFMegjlvz<sub>2</sub>BE Phil | εστι] + ο αἱ οἱ mqu Phil | om και 1<sup>o</sup> c<sup>o</sup>AE<sup>L</sup>S Cyr-ed f | τι B<sup>o</sup>anoAE<sup>o</sup> | αυταις B<sup>o</sup>AFM rell BCE<sup>L</sup>S Phil Cyr | κατελιπατε gm(λοιπ-) | τον ανθρωπον] αυτων mqu | om οιν Mavnc<sub>2</sub>E | αυτων] αυτω g: τας αἱ οἱ lqu | οσαι] υα d<sub>2</sub> | αρτων] pr των w

21 (κατωκισε 76.84) | μωσῆ] efgjmnpxyc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | ἐξέδοτο] ἐξεδετο Ao: ἐξεδετο αυτω v: + αυτω cdi<sup>o</sup>knprtx: + αυτων m | σεπφωραν] post την x: σεπφωρα ma<sub>2</sub>: σεπφωραν adfhp<sub>2</sub>B<sup>o</sup>: Sephōra E: σεμψωραν n: σεμψωραν w: σεμψωραν g: σεμψω- φωραν Phil-cod-unic | μωσῆ] pr τω M: τω μωσῆ x: μωσῆ] Ai<sup>o</sup>q: μωσῆ] fnyd<sub>2</sub>: μωσῆ] ec<sub>2</sub>: αυτω i<sup>o</sup>re<sup>o</sup>: om m | γυναικα] pr αἱ cfd<sub>2</sub><sup>\*</sup>

22 εν 1<sup>o</sup>—γυτῇ] λαβουσα δε η γυτῇ εν γαστρι bw: gmas



Β δὲ λαβούσα ἡ γυνὴ ἔτεκεν υἱόν· καὶ ἐπωνόμασεν Μωυσῆς τὸ ὄνομα αὐτοῦ Γηρσάμ, λέγων· Ὅτι  
 ¶ α, παροικός εἰμι ἐν γῇ ἀλλοτρίᾳ.<sup>1</sup>

<sup>23</sup> Μετὰ δὲ τὰς ἡμέρας τὰς πολλὰς ἐκείνας ἐτελεύτησεν ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου· καὶ κατε- 23  
 ¶ στέναξαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἀπὸ τῶν ἔργων καὶ ἀνεβόησαν, καὶ ἀνέβη ἡ βοή αὐτῶν πρὸς<sup>1</sup> τὸν θεὸν  
 ἀπὸ τῶν ἔργων. <sup>24</sup> καὶ εἰσήκουσεν ὁ θεὸς τὸν στεναγμὸν αὐτῶν, καὶ ἐμνήσθη ὁ θεὸς τῆς διαθήκης 24  
 αὐτοῦ τῆς πρὸς Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ. <sup>25</sup> καὶ ἐπιδεν ὁ θεὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, καὶ 25  
 ἐγνώσθη αὐτοῖς.

<sup>1</sup> Καὶ Μωυσῆς ἦν ποιμαίνων τὰ πρόβατα Ἰοθὺρ τοῦ γαμβροῦ αὐτοῦ τοῦ ἱερέως Μαδιάμ, καὶ 1 III  
 § α, ἤγαγεν τὰ πρόβατα ὑπὸ τὴν ἔρημον καὶ ἦλθεν εἰς τὸ ὄρος Χωρήβ. <sup>2</sup> ὤφθη δὲ αὐτῷ ἄγγελος 2  
 Κυρίου ἐν πυρὶ φλογὸς ἐκ τοῦ βάτου· καὶ ὁρᾷ ὅτι ὁ βάτος καίεται πυρὶ, ὁ δὲ βάτος οὐ κατεκαίετο.

24 ισακ B

25 επειδεν Bab

III 1 ποιμαίνων B<sup>1b</sup>] ποιμένων B<sup>o</sup>AFMa-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>m</sup>)EΛS

conspiciētes L | εν γαστρι δε] και εν γαστρι p | συλλαβουσα Cyr-  
 ed | η γυνη] sub τ S: om h | eteeken uow] sub φ S: (om  
 78) | eteeken pr και x: ενεγεννησεν s | uioi] αρσεν c: +ει C |  
 και επωνομασεν] (pr και eteeken 30): επονομασεν δε d<sub>2</sub>: και εκα-  
 λεσεν kmC(uid) | μωυση] post αυτου cfnzb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>(μωυση fn)AE:  
 μωυση ejmxc<sub>2</sub>: om AFag<sub>2</sub> | γηρσαμ] Gersamis Or-lat: γεσσον  
 uel γηρσων Or-gr | (om λεγων 130) | om οτι Aabw | παροικος]  
 γεωρας Phil | ειμι] (pr εγω 107): +εγω nA | γη] τη Phil-cod |  
 αλλοτρια BAacquy<sup>a</sup>c<sub>2</sub>AE(C<sup>1</sup>)S(txt) Cyr | +ετι δε συλλα-  
 βουσα eteeken w δευτερον και επωνομασεν το ονομα αυτου ελιεζερ ο  
 γαρ θη του πρs μου βοηθος μου και εξηλατο με εκ χειρος φαραω ο  
 (76) [(om δευτερον 76 | ελιαφερ 76 | εξειλετο 76): +το δε ονομα  
 του δευτερου εκαλεσεν ελιεζερ ο γαρ θη του πρs μου βοηθος μου και  
 ερρωσαστο με εκ χειρος φαραω FMyb<sup>1</sup> rell (sub φ Mvz)BLS(mg)  
 [(δευτερον) αδελφου αυτου d | om εκαλεσεν egjw | ελιεζερ]  
 +λεγων ks | γαρ] δε s | om βοηθος μου fs]: +et secundum  
 genitū et nominatū eum Eliazar dicens et Deus patris mei  
 adiutor meus eripuit me e manu Phar'on E(lmg)

<sup>23</sup> ημερας τας πολλας] πολλας ημερας m: om τας πολλας L  
 Or-lat | om εκεινας AE | αιγυπτου] pr της Phil f: εκεινος c<sub>2</sub> |  
 κατεστεναξαν] κατεστεναζον FIA: ανεστεναζον km: εστεναζον  
 Phil f Eus f Thdt | αι υιοι ισραηλ] post εργων 1<sup>o</sup> m: om οι dfl  
 Phil-codd f | απο των εργων 1<sup>o</sup>] om Or-lat Eus: +των σκληρων  
 fi<sup>1</sup>AE Thdt f: (+αυτων 118) | και ανεβησαν] και εβησαν  
 n Cyr-ed: και εκραξαν προς κυριον τον θεον αυτων Eus f: om  
 Or Thdt: +προς κυριον Eus f | ανεβη] post αυτων ao | η βοη]  
 post αυτων Or-gr: om η Eus f | βοη] φωνη qu Cyr-ed: κραυγη  
 s | τον θεον] Dñi L: om τον Or-gr: +αυτων w | om απο  
 των εργων 2<sup>o</sup> m Or-lat f Eus f Thdt

<sup>24</sup> ο θεος 1<sup>o</sup>] post αυτων n: ki yL Or-gr-cod f | τον στε-  
 ναγμον] των στεναγμων alpraz<sub>2</sub> Or-gr-ed f Cyr-ed: του στε-  
 ναγμου n Or-gr f: τουι στεναγμουι m: genitū Or-lat | om  
 ο θεος 2<sup>o</sup> p | om της 2<sup>o</sup> Cyr-ed

<sup>25</sup> επιδεν] εισιδεν AF(εισιδεν)Megi<sup>a</sup>jnyw-c<sub>2</sub> Cyr-ed f: ειδεν  
 l: (ωι ειδεν 25): εποιησεν f | τουι υιωι] post τουι ras (5) v:  
 τουι υιωι fmn | (om ισραηλ και 25) | (εγνωσθη αυτοις) εμνησθη  
 αυτων 71) | εγνωσθη] επεγνωσθη b: (εγνωρισθη 32)

III 1—10 και πληρωθεντων ετων τεσσερακοντα ωφθη αυτω

<sup>22</sup> παροικος] προσηλυτος F<sup>b</sup> | αλλοτρια] α' ξενη Mz(om α')

<sup>24</sup> τον στεναγμον αυτων] α' σ' της οίμωγης αυτου v | τον στεναγμον] α' σ' της οίμωγης Mjz(sine nom jz)

<sup>25</sup> επιδεν] α' θ' ειδεν d(om α')S | και εγνωσθη αυτοις] και ηλεσεν αυτους F<sup>b</sup>

III 1 ηγαγεν] α' ηλασεν Mv

2 εκ του βατου] μεσση της βατου F<sup>b</sup> | καιεται] α' αναπτομενοι Mjnz<sub>2</sub>: σ' εφλεγετο Mvz<sub>2</sub>: σ' φλεγομενοι j

εν τη ερημω του ορουι σινα αγγελος εν φλογι πυρος βατου ο δε  
 μωυσης ιδων εθαυμασεν το οραμα προσερχομενου δε αυτου κατα-  
 νοησαι ενεγετο φωνη κυριου εγω ο θεος των πατερων σου ο θεος  
 αβρααμ και ισαακ και ιακωβ εντρομος δε γενομενος μωυσης ουκ  
 ετολμα κατανοησαι ειπεν δε αυτω ο κυριος λισω το υποδημα  
 των ποδων σου ο γαρ τοπος εφ ω εστηκας γη αγια εστιν ιδων  
 ειδον την κακωσιν του λαου μου του εν αιγυπτω και του στεναγμου  
 αυτου ηκουσα και κατεβην εξελεσθαι αυτους και ειν δευρο απο-  
 στειλω σε εις αιγυπτον Acta vii 30—34

1 (om totum comma 83) | και μωυση] ο δε μωυσης d:  
 Moyses autem L | μωυσης mnxyc<sub>2</sub> | ιοθωρ] ιοθωρ aegj Phil-  
 cod: ιωθωρ ngu Eus f: ραγουηλ a<sub>2</sub>: om bmp | γαμβρου] πεν-  
 θερου Fb<sup>1</sup>edmp<sup>1</sup>ay<sup>1</sup> Cyr-ed f: +πενθερου bw\* | του 2<sup>o</sup>—ερημων]  
 om Eus: om του ιερευς μαδιαμ p: om του ao | ηγαγεν] ηγεν  
 AFMbcegi<sup>a</sup>j-mnxza<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S Phil Cyr f-cod f: ηρε b<sub>2</sub> | προβατα]  
 +αυτου Cyr-cod f | υπο] επι cm Cyr-ed f: εις fi<sup>1</sup>e Cyr f:  
 in AILS | ερημων] +επ<sup>1</sup>ε<sup>1</sup>ρημω (in Chrim) B | om και ηλθεν  
 bw | εισηλθεν i<sup>1</sup>d<sub>2</sub>(+μωυσης) | το ορος χωρηβ] Choreb montem  
 Des BE | ορος] +του θυ FbMbedi<sup>a</sup>km-q<sup>1</sup>s-xza<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ALS Eus f-  
 ed f Cyr f-cod f | χωρηβ] pr τω f: pr εν a<sub>2</sub> Eus-ed f Cyr-cod f:  
 pr in ALS: pr το εν Eus-cod f: χωρηβ m: χορηβ qu: χορηβ n

2 αυτω] post κυριου kx Eus f: αυτο q: αυτοι u: om AF<sup>o</sup> Or  
 Ath Cyr-cod f T-A | αγγελος] pr ο e: om s | κυριου] (pr του  
 32) θεου Just f: του θυ cB<sup>1</sup> Just f: om Cyr-ed f | (σ—βατου]  
 εκ του βατου εν φλογι πυρος 76) | om εν πυρι φλογος b<sup>1</sup>o<sup>1</sup>w |  
 πυρι φλογος] πυρος φλογι Cyr-ed f: φλογι πυρος AF(-γει)<sup>b</sup>  
 cdegj-npstxa<sub>2</sub>-d<sub>2</sub>AB(uid)EΛS Acta Just f Or-gr f-lat Eus f  
 Ath Cyr f Thdt T-A Cyp Hil | εκ του βατου] εν βατω Just f  
 Or-lat: om εκ του Acta Or-gr Eus T-A | του] pr μεσου ckkA  
 S(sub φ): της fmn Just f Ath Cyr-ed f: om Just f Cyr-ed f |  
 βατου] +τω μωσει Or-gr f | ορα] ευρα fA Cyr-ed f: uidi BE  
 (+Muse)E Cyp-ed: +μωυσης Or-gr T-A(μωυς-) | ο 1<sup>o</sup>] η Fbe  
 m Cyr-ed f T-A: om l | καιεται] εκαιετο cic<sub>2</sub>(h)A(uid)B Cyr-  
 ed f-cod f T-A Cyp-ed: κατακαιεται Cyr-ed f | πυρι 2<sup>o</sup>] (pr εν  
 32) om T-A | ο δε βατος] et ruidis B: και f | ο δε] η δε F<sup>b</sup>  
 T-A: και ο Or-gr: και η m: +ο g | ου κατεκαίετο] ου κατα-  
 καιεται fmS(uid) Or-gr: ουκ εκαιετο 1<sup>o</sup>(uid)



3 εἶπεν δὲ Μωυσῆς Παρελθὼν ὁφθαλμοὶ τὸ ὄραμα τὸ μέγα τοῦτο, ὅτι οὐ κατακαίεται ὁ βάτος. 4 ὥς B  
 4 δὲ ἶδεν Κύριος ὅτι προσάγει ἰδεῖν, ἐκάλεσεν αὐτὸν Κύριος ἐκ τοῦ βάτου λέγων Μωυσῆ Μωυσῆ.  
 5 ὁ δὲ εἶπεν Τί ἐστίν; 5δ δὲ εἶπεν Μὴ ἐγγίσης ὁδε· λῦσαι τὸ ὑπόδημα ἐκ τῶν ποδῶν σου, ὁ γὰρ  
 6 τόπος ἐν ᾧ σὺ ἔστηκας γῆ ἁγία ἐστίν. 6 καὶ εἶπεν Ἐγὼ εἰμι ὁ θεὸς τοῦ πατρός σου, θεὸς Ἀβραὰμ  
 καὶ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ. ἀπέστρεψεν δὲ Μωυσῆς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ· εὐλαβεῖτο γὰρ  
 7 κατεμβλέψαι ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. 7 εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Ἰδὼν ἰδὼν τὴν κάκωσιν τοῦ  
 8 λαοῦ μου τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ τῆς κραυγῆς αὐτῶν ἀκήκοα ἀπὸ τῶν ἐργολιδωκτῶν· οἶδα γὰρ τὴν  
 8 ὀδύνην αὐτῶν. 8 καὶ κατέβην ἐξελέσθαι αὐτοὺς ἐκ χειρὸς Αἰγυπτίων καὶ ἐξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ τῆς  
 γῆς ἐκείνης, καὶ εἰσαγαγεῖν αὐτοὺς εἰς γῆν ἀγαθὴν καὶ πολλήν, εἰς γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι, 9 d,  
 εἰς τὸν τόπον τῶν Χαναναίων καὶ Χετταίων καὶ Ἀμορραίων καὶ Φερεζαίων καὶ Γεργεσαίων καὶ

3 ὁφθαλμοὶ A  
 5 λῦσαι B<sup>a</sup>b] λυσε B<sup>a</sup>

4 εἶδεν F | εἶδεν F  
 7 εἶδον F | εἶδον F

AFMa-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABEΛS

3 μωσῆ egjmnpxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | παρελθὼν Ezech-ap-Eus:  
 (προσελθὼν 32): + δη x | ὁφθαλμοὶ ὁφθαλμοὶ n: uideam E | το  
 μέγα] post tunc ginn A-ed Just Or-lat<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup>: om Or-lat<sup>2</sup>  
 Hil | στί] pr ti AFMd-gh<sup>b</sup>ijlmnpstvx-a<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AE Phil-ed  
 Cyr<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup>: propter quid BS: cur utique Cyp | om ou a<sub>2</sub> |  
 κατακαίεται dt | ο βάτος rubus hic L | ο] η F<sup>b</sup>msa<sub>2</sub>c<sub>2</sub>(t):  
 om h<sup>a</sup>

4 κυριος 1<sup>o</sup>] pr o ios Eus-cod<sup>2</sup> Cyr-ed<sup>2</sup>: om Eus<sup>2</sup> Cyp |  
 om στί—κυριος 2<sup>o</sup> c | προάγει dmnr | om αυτων F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>me)  
 a<sub>2</sub> | κυριος 2<sup>o</sup>] pr o Cyr<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup>: o θς Phil-codd: Dominus Deus  
 Cyp: om pr Eus<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup> | εκ] + μωσεν ckc<sup>a</sup>AS Eus<sup>2</sup> | του]  
 της cmnp Phil-codd Just Ath | λεγων] και ειπεν r: om Hil |  
 μωσῆ μωσῆ] μωσῆ μωσῆ mno<sup>a</sup>pxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: μωσῆ f: μωσῆ e | ο δε]  
 ei E Hil | απεν] respondit Hil | εστιν] + εἰ qm E

5 ο δε ειπεν BM(mg)aiogru Eus-cod Cyr-ed<sup>2</sup>] ο δε εἰ ειπεν  
 s: ειπεν δε hw: ειπεν δε προς αυτων h: και ειπεν αυτω (E: και  
 ειπεν AFM(txt) rell ABS Eus-ed Cyr<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup> Cyp: ειπεν δε  
 αυτω ο κυριος Acta: et dixit illi Dns L Hil(om illi) | λυσαι]  
 λυσαι bhmqwyw Acta Eus-codd<sup>2</sup> Cyr-ed<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup>: υπολυσαι  
 Just: nisi solueris Cyp | το υποδημα] corrigiam calcamenti  
 Or-lat<sup>2</sup>: τα υποδηματα σου AE Just: + σου ckc<sup>a</sup>AS(sub φ εβρ.)  
 Eus-cod<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup> | om εκ των ποδων Or-lat<sup>2</sup> | εκ] απο n:  
 om m Acta Or-lat<sup>2</sup> Eus<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup> | om των Eus-cod<sup>2</sup> | εν ω] ef  
 ω s Acta: ω Cyr-ed<sup>2</sup> | εν] sei n: om ἈφρωyB Acta Or-lat<sup>2</sup>  
 Cyr<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup> Cyr-ed<sup>2</sup> Hil | εστηκας] + ετ αυτων ckc<sup>a</sup>AS(sub φ α):  
 Eus<sup>2</sup>: + ετ αυτων F<sup>b</sup>me: + ετ αυτης Eus-cod<sup>2</sup> | γη αγια] αγιος  
 f Phil-cod

6 εγω ειμι ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ  
 Mt xxii 32: εγω ο θεος αβρααμ και θεος ισαακ και θεος ιακωβ  
 Mc xii 26: ....μωσῆς ἐμνηστεν ἐπὶ τῆς βατοῦ ὡς λέγει κυριος  
 των θεων αβρααμ και θεος ισαακ και θεος ιακωβ Lc xx 37 | και  
 ειπεν Babi<sup>o</sup> Cyr<sup>2</sup>] pr και ειπε μωσῆς τις ει συ f: ειπε δε αυτω  
 m: om (77) Eus-cod<sup>2</sup> + αυτω AFMfi<sup>a</sup> rell ABELS(sub τ)  
 Eus-ed Cyr<sup>2</sup> Thdt Cyp Hil | om ειμ Ev<sup>2</sup> Acta Or-gr<sup>2</sup> Cyr-  
 hier(uid) Chr<sup>2</sup> Thdt<sup>2</sup> | ο—ιακωβ] ο εν θεος αβρααμ θεος ισαακ  
 και ο θεος ισαακ ο θεος ιακωβ Just<sup>2</sup>: ο εν ο θεος αβρααμ  
 και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ και ο θεος των πατερων σου Just<sup>2</sup>:  
 om ο—σεν Ev Or Cyr-hier Chr Cyr<sup>2</sup> Thdt Hil | ο] pr Domi-

nus B<sup>a</sup>: om g<sup>a</sup>l | του 1<sup>o</sup>—αβρααμ] αβρααμ του πτῆ σου νε |  
 του πατρο] των πτων kmBE: Acta Eus-codd Cyp-ed: om i<sup>a</sup> |  
 om σεν ic<sub>2</sub><sup>a</sup> | θεος 2<sup>o</sup> BFMdhklotxb<sub>2</sub> Or-gr<sup>2</sup> Eus-ed Chr<sup>2</sup>  
 Cyr<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup>] om figre, Ath-codd Cyr-codd<sup>2</sup>: pr o A rell Ev  
 Acta Or-gr<sup>2</sup> Eus-codd Ath-ed Cyr-hier Chr<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup>  
 Thdt | αβρααμ] ιακωβ Chr<sup>2</sup> | και 2<sup>o</sup>] sub τ S: om Or-gr<sup>2</sup>  
 Cyr<sup>2</sup> Cyp-ed | θεος 3<sup>o</sup> BAFMdhklotxb<sub>2</sub> Ev<sup>2</sup> Or-gr<sup>2</sup> Eus  
 Cyr<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup>] om mn Acta Or-gr<sup>2</sup> Ath-codd Cyr-hier Chr<sup>2</sup>  
 Cyr<sup>2</sup>: pr o rell Ev<sup>2</sup> Or-gr<sup>2</sup> Ath-ed Chr<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup> Thdt |  
 om και 3<sup>o</sup> Or-gr<sup>2</sup> Cyp-cod | θεος 4<sup>o</sup> BAFMb<sup>a</sup>dhklotxb<sub>2</sub> Ev<sup>2</sup>  
 Or-gr<sup>2</sup> Eus Cyr<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup>] om mn Acta Or-gr<sup>2</sup> Ath-codd Cyr-hier  
 Chr<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup>: pr o rell Ev<sup>2</sup> Or-gr<sup>2</sup> Ath-ed Chr<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup>  
 Thdt | ιακωβ] αβρααμ Chr<sup>2</sup> | απεστρεψεν] απεστρεψε m: υπε-  
 στρεψεν s | δε] enim L | μωσῆ degjmnpxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | om αυτων c  
 Phil | ευλαβετο] pr ras (3) d<sub>2</sub>: rudelactus est S(mg) | om γαρ  
 dp | κατεμβλεψαι ενωπιω] intendere faciem L | κατεμβλεψαι]  
 καταβλεψαι bcfhqua<sub>2</sub> Cyr-ed<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup> Thdt: αναβλεψαι s | ενω-  
 πων του θς sup ras plur litt(uid) a | του θεου] αυτου (83) Cyr-cod<sup>2</sup>

7 κυριος] Deus B<sup>a</sup> | προς μωσῆν sub τ S | μωσῆ egjmn  
 pw<sup>a</sup>xc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | om του 2<sup>o</sup> Cyr-ed Iren<sup>2</sup> | της—ακηκοα] του στε-  
 ναγμου αυτου ηκουσα Acta | της κραυγης] της φωνης m: του  
 στεναγμου Chr<sup>2</sup> | om αυτων 1<sup>o</sup> i<sup>a</sup> | ακηκοα] ηκουσα Chr Thdt |  
 εργολιδωκτων] + αυτων ckm<sup>a</sup>AS(sub φ): + qui affligunt eos B |  
 om οἶδα—αυτων 2<sup>o</sup> c Cyr-cod | την οδωην] (τας καταπονησεις  
 64 mg) tribulationes A: om την Cyr-ed | (αυτων 2<sup>o</sup>) πατων  
 83)

8 ἐξελεσθαι] pr του Fdnpd<sub>2</sub> Ath Chr Cyr<sup>2</sup> | εκ χειρο] e  
 manibus A | αιγυπτιων] pr των jmd<sub>2</sub> Cyr: αιγυπτου f | και  
 1<sup>o</sup>—εκεινης] post πολλων E | και 2<sup>o</sup>] του Cyr-cod: om h<sup>a</sup> Cyr-  
 ed | (om εξαγαγειν αυτους 77) | εξαγαγειν] ras (3) post e 1<sup>o</sup> n:  
 (εξαγειν 78) | (αυτους 2<sup>o</sup>) + εκ χειρο αιγυπτιων και 14.130 |  
 και εισαγαγω αυτους] om AFMcegi<sup>a</sup>msvx-c<sub>2</sub>BS(txt) Cyr-ed:  
 om και h<sup>a</sup>: om αυτους Cyr-cod | (εισαγαγειν] συναγαγειν 107 |  
 om και πολλων al | om εις 2<sup>o</sup> B | μελι και γαλα m Cyr-cod-  
 semel | τω τωπω] lettrati A: om τω b<sub>2</sub> | των] τω k | χαραιων  
 l | om και 6<sup>o</sup> p | χετταιων] pr των km | om και 7<sup>o</sup>—γεργε-  
 σαιων f | om και 7<sup>o</sup> p | αμορρ.—εβαιων] εβαιων και φερεζ. και  
 αμορρ. και γεργεσαιων is | αμορραιων] αμορραιων F<sup>b</sup>dh: αμ-  
 μοραιων w | om και 8<sup>o</sup> p | φερζιων g | και γεργεσαιων BmdE<sup>a</sup>

3 το οραμα] σ' το θεαμα Mvx<sub>2</sub>

5 λυσαι] α' εκπασσω Mjvx<sub>2</sub>: σ' υπολυσαι Mvx<sub>2</sub>(sine nom): σ' υπολυσω j

6 απεστρεψεν] α' απεκρυψεν Mv(sine nom): α' επεκρυψεν z

4 κυριος 2<sup>o</sup>] θς F<sup>b</sup> | τι εστιν] ιδου εγω F<sup>b</sup>

7 απο] + προσωπου F<sup>b</sup>



Β Εύαίων καὶ Ἰεβουσαιών. <sup>9</sup>καὶ νῦν ἰδοὺ κραυγὴ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἥκει πρὸς μέ, καὶ γὰρ ἑώρακα <sup>9</sup>  
 § **Ε** τὸν θλιμμένον ὃν οἱ Αἰγύπτιοι θλίβουσιν αὐτούς. <sup>10</sup>καὶ νῦν δεῦρο ἀποστείλω σε πρὸς Φαραὼ <sup>10</sup>  
 βασιλέα Αἰγύπτου, καὶ ἐξάξεις τὸν λαόν μου τοὺς υἱούς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου. <sup>11</sup>Καὶ <sup>11</sup>  
 εἶπεν Μωυσῆς πρὸς τὸν θεόν Τίς εἰμι ἐγὼ ὅτι πορεύσομαι πρὸς Φαραὼ βασιλέα Αἰγύπτου, καὶ  
 ὅτι ἐξάξω τοὺς υἱούς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου; <sup>12</sup>εἶπεν δὲ ὁ θεὸς Μωυσεὶ λέγων Ὅτι ἔσομαι <sup>12</sup>  
 μετὰ σοῦ· καὶ τοῦτό σοι τὸ σημεῖον ὅτι ἐγὼ σε ἐξαποστελῶ· ἐν τῷ ἐξαγαγεῖν σε τὸν λαόν μου ἐξ  
 Αἰγύπτου, καὶ λατρεύσετε τῷ θεῷ ἐν τῷ ὄρει τούτῳ. <sup>13</sup>καὶ εἶπεν Μωυσῆς πρὸς τὸν θεόν Ἰδοὺ <sup>13</sup>  
 ἐγὼ ἐξελεύσομαι πρὸς τοὺς υἱούς Ἰσραὴλ καὶ ἐρῶ πρὸς αὐτούς Ὁ θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν ἀπέ-  
 σταλκέν με πρὸς ὑμᾶς· ἐρωτήσουσίν με τί ὄνομα αὐτῷ; τί ἐρῶ πρὸς αὐτούς; <sup>14</sup>καὶ εἶπεν ὁ θεὸς <sup>14</sup>  
 πρὸς Μωυσῆν λέγων Ἐγὼ εἰμι ὁ ὢν· καὶ εἶπεν Οὕτως ἐρεῖς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Ὁ ὢν ἀπέσταλκέν  
 § **Ε** με πρὸς ὑμᾶς. <sup>15</sup>καὶ εἶπεν ὁ θεὸς πάλιν πρὸς Μωυσῆν Οὕτως ἐρεῖς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Κύριος ὁ <sup>15</sup>  
 θεὸς τῶν πατέρων ὑμῶν, θεὸς Ἀβραὰμ καὶ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ, ἀπέσταλκέν με πρὸς  
 ὑμᾶς· τοῦτό μοι ἔστιν ὄνομα αἰώνιον καὶ μνημόσυνον γενεῶν γενεαῖς. <sup>16</sup>ἐλθὼν οὖν συνάγαγε <sup>16</sup>  
 τὴν γερουσίαν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς Κύριος ὁ θεὸς τῶν πατέρων ὑμῶν ὥπται

9 θλιμμεν F

12 σημειον F\* | λατρευεται A

AFMa-c<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)EUS

post ιεβουσαιων b: post ευαιων AFMp(om και)c<sub>2</sub>(γερο-) tell  
 BEUS(sub -): (om 130) | om και ευαιων n | om και 10<sup>o</sup>  
 p | om και ιεβουσαιων f | ιεβουσαιων l<sup>o</sup>

9 κραυγη pr η F<sup>b</sup>efi<sup>a</sup>nr Cyr-ed | om των l | ηκει ascendit  
 B Or-lat | με int lin F<sup>1</sup> | καγω και εγω AFMb-eghjlnptv-c<sub>2</sub>:  
 (ιδου 64 mg) | (των θλιμμεν ου) την θλιψιν ην 3a) | θλιμμεν:  
 θιμμεν c: + αυτων aBE | om οι δι | θλιβουσιν εκθλιβουσιν bw:  
 deprimebanti IL

10 δευρο + και dIL | αποστελω mpE Cyr-ed | προς eis  
 egj | βασιλεα αιγυπτου pr και g: sub - S | βασιλευς n | om  
 και 2<sup>o</sup>—(11) αιγυπτου 1<sup>o</sup> g | εξαξεις εξαρεis b: εξαγαγεις m |  
 om τον λαον μου Cyr | τουι υιουι τον f | om εκ c | γηι της 1<sup>o</sup>

11 om totum comma p | και ειπεν ειπεν δε bhnwIL |  
 μωσση djknnx<sub>2</sub> | τον θεον κτ hIL | εμι εγω φ: α' θ' ego V  
 swni S: εγω εμι ck: om ειμι 74) B(uid)E(uid) | εγω οτι  
 παρεν sup ras (8) A\* | om εγω A<sup>o</sup>(uid)F<sup>o</sup>Mdefijlqrtuvyzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>a<sup>2</sup> |  
 πορευσομαι πορευομαι y: + και b<sub>2</sub> | (om φαραω 77) | βασιλεα  
 αιγυπτου sub - S | om και 2<sup>o</sup>—αιγυπτου 2<sup>o</sup> d | om και 2<sup>o</sup> IL |  
 om οτι 2<sup>o</sup> b<sub>2</sub>IL Cyr-cod | εκ γηι αιγυπτου sup ras 1<sup>o</sup> | εκ γη)  
 εξ nx | γηι της l | αιγυπτου 2<sup>o</sup> pr εξ M

12 και μετα ταυτα εξελευσονται και λατρευουσιν μοι εν τω  
 τοπω τουτω Acta vii 7 | ειπεν—λεγων tunc dixit illi Dñs IL:  
 om py\* | ειπεν απεκριθη bw | ο—λεγων αυτω ο θι yb<sup>1</sup>: cf  
 Dominus E: om AFM(txt)la<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>S(txt) | ο θεος (pr κτ  
 130): ο εθ b': κτ δευνη: om f\* | μωσσει pr τω m(μωσ-)qsu:  
 μωσση M<sup>o</sup>(<sup>a</sup>)ac<sup>1</sup>io: μωσει j: μωσση eg: μωσση f\*: προς μω-  
 σση bdhk(-ση)n(μωσ-)η(ο θι pr sup ras)tnvx(μωσ-)zS(mg) | om  
 λεγων mB<sup>o</sup> | οτι 1<sup>o</sup> και p: εγω A | εσομαι εγω swni E | om  
 και 1<sup>o</sup>—και 2<sup>o</sup> E | οαι ποιη σημειον BEIL: om dm | οτι 2<sup>o</sup>  
 οτε Fb<sup>1</sup> | σε εξαποστελω εξαπ. σε κ: mitto te BS: misi te A |  
 om ει 1<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | εξαποστελω Bano αποστελω dl<sup>o</sup>py: αποστελλω  
 AFMbhh<sup>1</sup>rtvnwz-c<sub>2</sub>: εξαποστελλω i(+se uid) tell: mitto IL |  
 εν τω του fIL(uid)IL | εξαγαγει post σε 2<sup>o</sup> AFMeghjrvyz-c<sub>2</sub>:  
 (εξαγει 74) | σε 2<sup>o</sup> με m: om cILIL | τον λαον post μου f |  
 om μου A<sup>o</sup>(hab in wg A<sup>2</sup>)Myc<sup>2</sup>S | (εξ αιγυπτου) τον εν αιγυπτω  
 77) | εξ εκ γηι fB<sup>2</sup>IL | λατρευετε (λατρευετε 76): (λατρευ-  
 ουσι 71): λατρευαι finnc<sub>2</sub> | (εν 2<sup>o</sup>—τουτω) εν χωρηβ 64 mg)

9 καγω—αυτους) α' καιγε εωρακα συν τον αποθλιμμεν ον οι αιγυπτιοι αποθλιβουσιν αυτους ο' και εωρακα την θλιψιν αυτων  
 ην οι αιγυπτιοι θλιβουσιν αυτους θ' ομοιωι τοις ο' j(ο' pto θ')vz

16 την γερουσιαν) α' τους πρεσβυτερουι Mvzc<sub>2</sub>(om τουι Mc<sub>2</sub>: sine nom 2): α' πρεσβυτας j | επισκοπη επεσκεμμαι επιβλεπει  
 επιβλεψη jc<sub>2</sub>

13 και ειπεν bis scr g\* | μωσση emnxc<sub>2</sub> | τον θεον) Dñs  
 IL | εξελευσονται B) ελευσονται ch: ελευσομαι AFM tell ABCE  
 ELS | om προς 3<sup>o</sup> z | ο θεος pr κτ fiknsz(mg)IL Cyr | om  
 των πατερων ημων f | ημων υμων AFMahkmo<sup>a</sup>rtv<sup>a</sup>x-c<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>  
 CEILS Cyr: μου g\* | εξαποσταλκεν a<sub>2</sub> | υμας ημας b<sup>a</sup>n:  
 + ο θι των πρων ημων f | ερωτησουσιν pr και cefgi<sup>a</sup>jkmrkA  
 E(uid)ES: και εαν ερωτησωσι bw Ath Cyr | (om και Ath Cyr |):  
 ερωτησωσιν FdnE<sup>1</sup>(uid) | τι 1<sup>o</sup> το nE: + το abdfkmpora<sub>2</sub> |  
 αυτω) αυτον ac<sup>a</sup>fkmp-pABCE | om τι 2<sup>o</sup>—αυτους 2<sup>o</sup> IL

14 και ειπεν 1<sup>o</sup> ειπεν δε bñw Eus | Hil: om και egj | ο  
 θεος pr κτ egj: κτ s Eus Hil | μωσση dnxc<sub>2</sub> | λεγων B) om  
 AFM omn ABCEILS Eus Hil | om εγω—ειπεν 2<sup>o</sup> m | εμι  
 + Deus A | om και ειπεν 2<sup>o</sup> egjE Eus Thdt | ουτως) ταδε Cyr |  
 Thdt | ερεite ο | om ο ων 2<sup>o</sup>—(15) υμων f | om ο ων 2<sup>o</sup>—(15)  
 ισραηλ w | εξαποσταλκεν Clem | om με M

15 και ειπεν ειπεν δε bñIL Eus | ειπεν ο θεος post παλιν  
 E | om ο θεος 1<sup>o</sup>—μωσση p | ο θεος παλιν) παλιν ο θι FMc  
 dhiklmtvxyzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AS: Dominus Spec: iterum Dñs IL: παλιν  
 κτ ο θι egj: om παλιν n | om προς μωσση m | μωσση nxc<sub>2</sub> |  
 om ουτω—ισραηλ y\* | ουτω corr ex μωσση (uid) p<sup>a</sup> | τοις  
 υιοις ισραηλ) προς αυτους p | υμων ημων b<sup>d</sup>(uid)ekln-qun<sup>a</sup> |  
 om θεος 3<sup>o</sup>—(16) υμων gh | om θεος 3<sup>o</sup>—ιακωβ E | θεος 3<sup>o</sup>  
 pr εγω ο Thdt | pr κτ ο f: pr ο abcei-inoqrswyza<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Eus |  
 Thdt | om και 2<sup>o</sup> bd Phil-codd | θεος 4<sup>o</sup> pr ο abcefijln  
 oqrswyza<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Eus | om d | om και 3<sup>o</sup> b' Phil-codd | θεος  
 5<sup>o</sup> pr ο abcefijlinoqrswyza<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Eus | om dIL | om απεσταλ-  
 κε—υμας B<sup>o</sup> Thdt | απεστειλε bw | ημας n | τουτω pr ε IL |  
 μου post ονομα xIL Eus: ου ex corr c<sup>a</sup>: μοι inIL Or-gr<sup>2</sup>-lat  
 Thdt Spec: om m Or-gr | ετω) post ονομα IL Phil Spec:  
 sub - S: om Thdt | ονομα pr το ο Cyr | ed | αιωνιων) post  
 μνημοσυνον Cyr | γενησ γενησις γενησις γενεω lidfmbwB<sup>o</sup> Or-  
 gr Cyr | Thdt | in generatione et in saecula saeculorum IL:  
 om γενησ A | γενησις γενησ n: om Thdt |

16 οιν) δε bwE(uid)S: om AF<sup>o</sup>Mejsvy-c<sub>2</sub>B<sup>1</sup> | συναγαγε  
 —υων in mg et sup ras A<sup>o</sup> | αγαγε l | την γερουσιαν) omnes  
 maiores natu IL | των υιων sub - S: om dptE<sup>c</sup> Just: om  
 των θν | ερεis ειπε f | υμων ημων b<sup>e</sup>fil-oqvn<sub>2</sub> Ath: μου d |



μοι, θεὸς Ἀβραὰμ καὶ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ, λέγων Ἐπισκοπῇ ἐπέσκεμμαι ὑμᾶς καὶ ὅσα B  
 17 συμβέβηκεν ὑμῖν ἐν Αἰγύπτῳ· 17 καὶ εἶπεν Ἀναβιβάσω ὑμᾶς ἐκ τῆς κακώσεως τῶν Αἰγυπτίων  
 εἰς τὴν γῆν τῶν Χαναναίων καὶ Χετταίων καὶ Ἀμορραίων καὶ Φερεζαίων καὶ Γεργεσαίων καὶ  
 18 Εὐαίων καὶ Ἰεβουσαίων, εἰς γῆν ῥέουσιν γάλα καὶ μέλι. 18 καὶ εἰσακούσονται σου τῆς φωνῆς·  
 καὶ εἰσελεύσῃ σὺ καὶ ἡ γερουσία Ἰσραὴλ πρὸς Φαραὼ βασιλέα Αἰγύπτου, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτόν  
 19 Ὅ θεὸς τῶν Ἑβραίων προσκέκληται ἡμᾶς· πορευσώμεθα οὖν ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν εἰς τὴν ἔρημον,  
 19 ἵνα θύσωμεν τῷ θεῷ ἡμῶν. 19 ἐγὼ δὲ οἶδα ὅτι οὐ προήσεται ὑμᾶς Φαραὼ βασιλεὺς Αἰγύπτου  
 20 πορευθῆναι, ἐὰν μὴ μετὰ χειρὸς κραταίᾳς· 20 καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα πατάξω τοὺς Αἰγυπτίους ἐν  
 21 πᾶσι τοῖς θαυμασίοις μου οἷς ποιήσω ἐν αὐτοῖς, καὶ μετὰ ταῦτα ἐξαποστελεῖ ὑμᾶς. 21 καὶ δώσω  
 χάριν τῷ λαῷ τούτῳ ἐναντίον τῶν Αἰγυπτίων· ὅταν δὲ ἀποτρέχητε, οὐκ ἀπελεύσεσθε κενοί·  
 22 αἰτήσῃ γυνὴ παρὰ γείτονος καὶ συσκήνου αὐτῆς σκεύη ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ καὶ ἱματισμόν, καὶ  
 ἐπιθήσετε ἐπὶ τοὺς υἱοὺς ὑμῶν καὶ ἐπὶ τὰς θυγατέρας ὑμῶν· καὶ σκυλεύσατε τοὺς Αἰγυπ-  
 IV 1 τίους. 1 Ἀπεκρίθη δὲ Μωυσῆς καὶ εἶπεν Ἐὰν μὴ πιστεῦσώσιν μοι μηδὲ εἰσακούσωσιν  
 2 τῆς φωνῆς μου, ἐροῦσιν γὰρ ὅτι Οὐκ ὤπταί σοι ὁ θεός, τί ἐρῶ πρὸς αὐτούς; 2 εἶπεν δὲ αὐτῷ

18 πορευσώμεθα B\* πορευσώμεθα B<sup>ab</sup>

20 πασι A

21 καιροι A

22 συσκηρου F\* | επιθησεται BAF

AFMa-c, ABEL S

ωφθῃ f Just Ath | om θεοι 2<sup>o</sup>—ιακωβ mp | θεος 2<sup>o</sup> pr o befij  
 nqswy Just Ath | θεος 3<sup>o</sup> pr o befijqswy Just: om Ath |  
 ισακ ισαακ j: ιακωβ g<sup>o</sup> | θεος 4<sup>o</sup> pr o befijqswy Just:  
 om Ath | ιακωβ ισαακ g<sup>o</sup> | επισκεμμαι επισκεπτομαι Just:  
 επισκεφομαι bwI-ed: επισκεφεται f: επισκεψεν I | om και 4<sup>o</sup>  
 IE | οσα isidi omnia quae B | υμων pr en g: ημων n | αιγυπτω]  
 pr ty l: pr γη afi<sup>2</sup>or: + ευρακα b

17 om και ειπεν fI\* | ειπεν ειπον FMdeglj<sup>1</sup>mpstvxzb<sub>2</sub>  
 c<sub>2</sub>: επτα Abw: dixi BELS: dico I | αναβιβασω αναβιβασαι  
 chkmvzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: αναβιβω n: aducasi I | εκ της κακωσεως o car-  
 cers B\* | της pr της γη ηI | των αιγ.] υμων της αιγυπτου n |  
 eis 1<sup>o</sup> pr και εισαξω υμας bw: pr et ascendere faciam nos E |  
 om και 2<sup>o</sup> dp | χετταίων pr των 25. 130 | και 3<sup>o</sup>—γεργεσαίων]  
 post ευαιων FMdegljptya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>BE (om και 3<sup>o</sup> 4<sup>o</sup> 5<sup>o</sup> 6<sup>o</sup> dp) |  
 αμορραίων—ευαίων] ευαίων και αμορραίων και γεργεσαίων και φερε-  
 ζαίων v2: ευαιων και φερεζαίων και αμορραίων και γεργεσαίων  
 f(γεργεσαίων)is | αμορραίων dh | και φερεζαίων] post γεργεσαίων  
 bw | και 5<sup>o</sup>—ευαίων] post ιεβουσαίων n | και γεργεσαίων] sub  
 — S: post ευαίων k(γεργεσσ-)m: post ιεβουσαίων I | και  
 ευαίων] post ιεβουσαίων c | om και 7<sup>o</sup> d | μελι και γαλα m

18 om και 1<sup>o</sup>—ισραηλ f | εισακουσονται εισακουσεται m:  
 (εισακουσεται 30) | ου] post φωνη xAI: σοι o | φωνη]  
 + λεγει k̄ qu | ισραηλ pr του λαου c<sup>o</sup>(uid): pr των υμων Fm  
 B<sup>1</sup>: pr ιων k: pr filiorum A: <om 76) | φαραω] pharaon k<sup>o</sup>:  
 om FMdegljlmnpvtxyzbc<sub>2</sub>BE | βασιλεα pr τον dnp1 | και  
 4<sup>o</sup>—αυτον bis scr I | αυτων] εν A-codd | o θεος BAaffiorB<sup>1</sup> pr  
 k̄ FMrell AB<sup>1</sup>EILS Cyr | (εικεκληται 64 mg) | υμας] υμας  
 p<sup>o</sup>(uid): + εις της ερημον a<sub>2</sub>(—μυν a<sub>2</sub>\*) | πορευσώμεθα B<sup>1</sup>AMk  
 na<sub>2</sub>E] πορευομε na: πορευσώμεθα B<sup>1</sup>bFrell BIL Or-lat Chr |  
 τριων] post ημερων f | om εις της ερημον a<sub>2</sub> | ια θυωμεν]  
 (οπως θυωμεν 130): οπως λατρευομεν i<sup>2</sup>s: επι το θυσαι Chr:  
 et ibi imolabimus Or-lat | θυωμεν kox<sup>2</sup> | τω θυω ημων BAA  
 c<sup>o</sup>] αυτω m: pr εἰ FMa<sup>2</sup>c<sub>2</sub>(om ημων)rell ABELS Or-lat  
 Chr

19 ου προησεται faciriel Iren-cod | προησεται] προσεται  
 fikp: προσεται Fm(-σι-)qn: προσθησεται M<sup>1</sup>: προσελευ-  
 σεται a<sub>2</sub> | ημας o | om pharaon begjwxAL S | βασιλευς αιγυπ-

18 προσεκληται ημας] o εβρ. εκαλεσεν ημας c<sub>2</sub>

22 και σκυλευσατε] σ' και συσκευσασθε c<sub>2</sub>: sam. και διασωθητε απο των αιγυπτίων c<sub>2</sub>: και συναγαγετε εαυτοις την εν τοις  
 σκευει των αιγυπτίων δυναμιν c<sub>2</sub>: allos φησιν και συναγαγετε εαυτοις την εν τοις s... s... εαυτων δυναμιν c | σκυλευσατε] α'  
 σ' σκυλευσετε Mv(om σ')z(eine nom)

του] pr o x: om dp Thdt | πορευθῆναι] pr του w: om Thdt |  
 εαν] ei p Thdt | μετα χειρος κραταίας] εν χειρι κραταια και εν  
 βραχίονι υψηλω Thdt: in manus validas Iren

20 εκτανας] αποστειλω Aristob-ap-Eus | χειρα BAamoqu  
 Thdt + μιν FMrell ABELS Aristob-ap-Eus | παταξω] pr και  
 Aristob-ap-Eus | τοις αιγυπτίοις] τοις αιγυπτίοις d: Aegyptium  
 A: + omnes B | om εν 1<sup>o</sup>—μιν e | om μιν m | om εν αυτοις  
 B\* | (εν 1<sup>o</sup> μετ 107) | ταυτα] ταυτο i<sup>2</sup>s | εξαποστελει] εξαπο-  
 τελλει cfh: εξαποτελλω e | υμας] + εστειλεν fi<sup>2</sup>r

21 χαριν τω λαω] pr της x: om d<sup>1</sup>pt | τουτω] τουτο pt:  
 μιν Fa<sub>2</sub>ABE: om b<sub>2</sub>L | εναντιον] ενωπιον FMb-egjiprtxka<sub>2</sub>  
 c<sub>2</sub> Or-gr: coram vultu A-codd | αιγυπτίων] + τουτων s | om δε  
 c<sub>2</sub> | αποτρεχητε] αποτρεχετε l: descenditis I

22 αιτησι BAA<sup>o</sup>r] ζητησει o<sup>1</sup>: pr αλλα FMrell(-ση cey)  
 ABES: + αιησι I | γυνη] pr ανη παρα του πλησιον αυτου  
 και k | παρα] περι c(uid) | γειτονος] pr της c: (pr του 76) |  
 om και 1<sup>o</sup> a | σκευη—χρυσα] nasa auri et nasa argenti A |  
 χρυσα και αργυρα bdfw Chr Cyr f-cod | αργυρα] αργυρι F\* |  
 χρυσω] pr σκευη c<sub>2</sub>B<sup>1</sup>LS | (επιθησεται 32) | επι τοις ιουσι]  
 τοις υιοις lo(pr ει) | υιοις υμων] ..... μιν m | υμων 1<sup>o</sup> ημων  
 ce<sup>o</sup>(uid)g: om A | om και 5<sup>o</sup>—υμων 2<sup>o</sup> m | om τας f<sup>o</sup> | θυγατερας  
 υμων in mg et sup ras A<sup>o</sup>(om υμων A<sup>o</sup>ed) | om υμων 3<sup>o</sup> abkos  
 w | σκυλευσατε τοις αιγυπτίοις] habebitis nasa Aegyptiorum I |  
 σκυλευσατε B] σκυλευσετε kc<sub>2</sub>B(uid)E(uid): σκυλευσατε m:  
 συσκελευσετε n: συσκευασατε F<sup>o</sup>(σ'υκ-)Mbehjptwx: επισυ-  
 σκευασατε f(-ατε)i<sup>2</sup>r: αποσυσκευασατε l: συσκευασατε A(-ται)  
 F<sup>o</sup>i<sup>2</sup>rell: decipietis S

IV 1 απεκριθη δε] και απεκριθη d | μωσης egjmnx<sub>2</sub>  
 ean] + ον AFMcshiklnpstv-a<sub>2</sub>c<sub>2</sub>E(uid)S Phil-gr: + δε dmb<sub>2</sub>L  
 Cyr f-ed | om πιστευσωμιν μοι μηδε Phil-arm Cyr | πιστε-  
 υσουσιν ek | μοι] της φωνης μου r: om Cyr-ed | μηδε] και μη  
 f | εισακουσωσιν] εισακουσονται m: εισακουσονται e: ακουσωσι  
 v Cyr-ed | της φωνης] post μου Cyr-ed | om r Cyr f | φωνης  
 μου] εμνη φωνη b<sub>2</sub> | γαρ] + μοι bwBE | om οτι mEL Phil |  
 ωπται] ωφθη Cyr-cod | o θεος] pr k̄ AF<sup>2</sup>ms: k̄ (76) E | τι—  
 αυτοι] pr και qu: sub — S

2 ειπεν δε] και ειπε I Phil | αυτω κυριος] κυριος μωσει E

21 ουκ απελευσεσθε] ουκ εξελευσεσθε jz

**Β** Κύριος τί τοῦτό ἐστιν τὸ ἐν τῇ χειρὶ σου; ὁ δὲ εἶπεν Ῥάβδος. <sup>3</sup>καὶ εἶπεν Ῥίψον αὐτὴν ἐπὶ τὴν 3 γῆν. καὶ ἔρριψεν αὐτὴν ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐγένετο ὄφιν· καὶ ἔφυγεν Μωυσῆς ἀπ' αὐτοῦ. <sup>4</sup>καὶ 4 εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν Ἐκτεινον τὴν χεῖρα καὶ ἐπιλαβοῦ τῆς κέρκου· ἐκτεινας οὖν τὴν χεῖρα ἐπελάβετο τῆς κέρκου, καὶ ἐγένετο ῥάβδος ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ. <sup>5</sup>ἵνα πιστεῦσωσιν σοι ὅτι 5 ὥπται σοι ὁ θεὸς τῶν πατέρων αὐτῶν, θεὸς Ἀβραὰμ καὶ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ θεὸς Ἰακώβ. <sup>6</sup>εἶπεν δὲ 6 αὐτῷ Κύριος πάλιν Εἰσένεγκον τὴν χεῖρά σου εἰς τὸν κόλπον σου. καὶ εἰσήνεγκεν τὴν χεῖρα αὐτοῦ εἰς τὸν κόλπον αὐτοῦ· καὶ ἐξήνεγκεν τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐκ τοῦ κόλπου αὐτοῦ, καὶ ἐγενήθη ἡ χεὶρ αὐτοῦ ὥσει χιῶν. <sup>7</sup>καὶ εἶπεν Πάλιν εἰσένεγκον τὴν χεῖρά σου εἰς τὸν κόλπον σου· καὶ 7 εἰσήνεγκεν τὴν χεῖρα εἰς τὸν κόλπον αὐτοῦ· καὶ ἐξήνεγκεν αὐτὴν ἐκ τοῦ κόλπου αὐτοῦ, καὶ πάλιν ἀπεκατέστη εἰς τὴν χροάν τῆς σαρκὸς αὐτῆς. <sup>8</sup>ἐὰν δὲ μὴ πιστεῦσωσιν σοι μηδὲ εἰσακούσωσιν 8 τῆς φωνῆς τοῦ σημείου τοῦ πρώτου, πιστεύσουσιν σοι τῆς φωνῆς τοῦ σημείου τοῦ ἐσχάτου. <sup>9</sup>καὶ 9 ἔσται ἐὰν μὴ πιστεῦσωσιν σοι τοῖς δυσὶ σημείοις τούτοις μηδὲ εἰσακούσωσιν τῆς φωνῆς σου, λήμψῃ ἀπὸ τοῦ ὕδατος τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐκχεεῖς ἐπὶ τὸ ξηρόν, καὶ ἔσται τὸ ὕδωρ ὃ ἐὰν λάβῃς

IV 4 τὴν 2<sup>ο</sup> της Α5 om σοι 1<sup>ο</sup> Bab

6 εἰσηνεγκεν] εἰσενεγκεν Bab | χιων F\*

7 ἀποκατέστη Bab

9 σημοις F\* | ληψη Bb (sic saepe)

## AFMa-c, ABEL'S

Phil | κυριος] pr o dmnsw Cyr-ed f-cod f: o θι F\* (hab k̄s int lin F<sup>ab</sup>h): +o θι p | τουτο] post εστιν A Cyr-cod f: om n Cyr-ed f | om εστιν FMδ<sup>o</sup>degih<sup>u</sup>(uid)jlanwy-c<sub>2</sub>ES(uid) Chr Cyr f | om το FMδ<sup>o</sup>ehlprtv-c<sub>2</sub>L Cyr-ed f-cod f | o δε ε E | om ραβδος c\*

3 εἶπεν] +αυτω (83) E | ἐπι 1<sup>ο</sup> eis z | και 2<sup>ο</sup>—γην 2<sup>ο</sup> bis scr g\*: om sa<sub>2</sub>E' Cyr f | (om αυτην 2<sup>ο</sup> 107) | om ἐπι την γην 2<sup>ο</sup> f | om και 4<sup>ο</sup>—αυτου L | (εφυγεν] εφορηθη 25) | μωυσης mnsxc<sub>2</sub> | απ] απο προσωπου Cyr f

4 προς μωυσην] μωυσει Phil: προς αυτου Cyr-ed f: om m: om προς y\* | μωυση knxc<sub>2</sub> | εκτεινε Cyr-ed f | χειρα 1<sup>ο</sup> BAF\* a<sup>o</sup>ehlquy Phil-ed] +σου F<sup>ab</sup>Ma<sup>b</sup> rell ABLS Phil-cod Cyr | om και 2<sup>ο</sup> a<sub>2</sub>\*B | κερκου 1<sup>ο</sup> +αυτου xBL | om εκτεινας—κερκου 2<sup>ο</sup> fw Phil-arm Cyr f | εκτεινας οιν BAAor Phil-gr Cyr f | και εκτεινας FM rell A(+Moses)BES Cyr f: extendens autem Moyses L | την χειρα 2<sup>ο</sup> manum tuam ABS: +Moses E | κερκου 2<sup>ο</sup> +αυτου xB | om αυτου Phil-gr-codd-omn

5 om totum comma f | wa] pr και ειπεν k̄s b-eghjno<sup>o</sup>ptvx zS(mg): pr και ειπεν αυτω quE: (pr και ειπεν 78) | om σοι 1<sup>ο</sup> Babnpta<sub>2</sub>B Phil-arm | om σοι 2<sup>ο</sup> Cyr-cod | o θεος B] k̄s w: pr k̄s AFM rell ABEL'S Cyr | αυτων] σου Cyr-ed | θεος 2<sup>ο</sup> 3<sup>ο</sup> 4<sup>ο</sup> pr o bdegijnqswwy Cyr-cod | θεος 2<sup>ο</sup> pr o ma<sub>2</sub> | om θεος 3<sup>ο</sup> 4<sup>ο</sup> m

6 ειπεν δε] και ειπεν m | κυριος αυτω cxS | κυριος] post παλιw A: pr o afkn: o θι i<sup>o</sup>ms: om w: +o θι a<sub>2</sub> | εἰσενεγκον Bi<sup>o</sup>or Or-gr Cyr-codd f] εἰσενεγκαι Ahlqswyva<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Cyr-ed f: εἰσηνεγκε fgw: εἰσενεγκε FMi<sup>o</sup> rell Cyr f-ed f | (eis 1<sup>ο</sup>) ἐπι 77) | εἰσηνεγκεν] εἰσηκε e | om αυτου 1<sup>ο</sup> bnrw | om eis 2<sup>ο</sup>—αυτου 2<sup>ο</sup> Cyr-ed f | αυτου 2<sup>ο</sup> +και ειπεν εἰσενεγκε (-γκαι v) την χειρα σου εκ του κολπου σου deginptvzES<sup>ms</sup>[εἰσηνεγκε] pr ε' Cyr-cod f | om και 2<sup>ο</sup>—αυτου 4<sup>ο</sup> fin Cyr-ed | την χειρα αυτου 2<sup>ο</sup> αυτην FMcdeghijklrv-c<sub>2</sub>ABL Or-gr Cyr-cod: (om 107): om αυτου bw | εκ—αυτου 4<sup>ο</sup> sub +S: om L | εκ] απο bw Cyr-cod f | και 3<sup>ο</sup> +ιδου F<sup>b</sup> | ἐγενηθη] ἐγεννηθη w: ἐγενετο b<sup>o</sup>c-gijkmsx Or-gr | η—χιων] alba tota leprosa E | αυτου 5<sup>ο</sup> μωυσεως A: +λεπρωσα cfiptx<sub>2</sub> Or-gr Cyr: (+λεπροι 83):

+λεπρη F<sup>b</sup>ms: +leprosa ABS(sub φ): +λενεκη kmo<sup>a</sup> | ωσει] ως x Cyr

7 ειπεν] (+αυτω k̄s 83): +illi AB<sup>o</sup>EL | παλιw εἰσηνεγκον] εἰσενεγκε παλιw pL | om παλιw xc<sub>2</sub>AS(txt) Or-gr | εἰσενεγκον Bos Or-gr-ed Cyr-cod] εἰσενεγκαι Ahuvya<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Cyr-ed f: εἰσηνεγκε f<sub>w</sub>: εἰσενεγκε FM rell Or-gr-cod Cyr-ed f | σου 1<sup>ο</sup> αυτου 1<sup>ο</sup>(uid): om bw Cyr-ed f | (om την 2<sup>ο</sup>—αυτου 1<sup>ο</sup> 107) | χειρα 2<sup>ο</sup> +αυτου Acefk-nptxyb<sub>2</sub>ABL<sup>o</sup>(sub φ: εβρ.) Or-gr Cyr | om eis 2<sup>ο</sup>—αυτην w | om eis 2<sup>ο</sup>—αυτου 1<sup>ο</sup> f | αυτου 1<sup>ο</sup> +et ilerum dixit ei Effer manum tuam e sinu tuo E | om και 3<sup>ο</sup>—αυτου 2<sup>ο</sup> cksB<sup>o</sup> | και 3<sup>ο</sup> +παλιw m | αυτην] (αυτην 107): την χειρα Fbh<sub>2</sub>: την χειρα αυτου nptvz Cyr-ed: (χειρα αυτου 30): manum tuam E | εκ—αυτου 2<sup>ο</sup> eis τον κολπον αυτου F\*: om m | εκ] απο bw | om και 4<sup>ο</sup>—αυτης g | om παλιw 2<sup>ο</sup> mnBEL | απεκατεστη] αποκατεστη B<sup>ab</sup>Fb<sup>o</sup>ac<sup>o</sup>(uid)rvx Cyr-codd f: απεκατεσταθη bf(-θην)ios Or-gr Cyr f: αποκατεσταθη dej Cyr f-ed f: απεσταλη w: +η χειρ αυτου n | χροαν i<sup>o</sup>lr<sup>o</sup>(uid)c<sub>2</sub> | om της σαρκος fin | αυτης] αυτου AFMb-ehjklprtv-c<sub>2</sub>BES Or-gr Cyr: om L

8 om totum comma c<sub>2</sub> Cyr-ed f | om μη ο\* | σοι 1<sup>ο</sup> σε b: μοι p | om μηδε εισακουσωσιν B | μηδε] pr και k: και μη c | εισακουσωσιν] εισακουσονται i<sup>o</sup>m: ακουσωσιν Fa<sub>2</sub>: πιστευσωσι f | της φωνης 1<sup>ο</sup> pr σοι δια n: pr σου p<sub>vz</sub>: om f: +σου b'm E(uid)L | του 1<sup>ο</sup> pr και b'm | πιστευσωσιν—φωνης 2<sup>ο</sup> η f | πιστευσωσιν] πιστευσωσιν AMbcdhik-oq<sup>o</sup>(uid)rstwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Or-gr-cod | σοι 2<sup>ο</sup> σου p: om edmE' Cyr-ed f | της φωνης 2<sup>ο</sup> (post σημειου 2<sup>ο</sup> 30): pr δια n: τη φωνη k Cyr f: om d<sup>o</sup>(uid)m | του 3<sup>ο</sup>—εσχατου] τω σημειω τω δευτερω m: om του σημειου r<sup>o</sup> | του εσχατου] του δευτερου FMB-eghi<sup>o</sup>jklprtv-b<sub>2</sub>ABES Or-gr Chr Cyr f-ed f-codd f: sequentiis L

9 Om και 1<sup>ο</sup>—σοι f | και εσται εαν] εαν δε Cyr-ed f: om εσται B<sup>o</sup> | σοι] σου p: om MdegjmAE/S Cyr-ed f | (δυο 107) | εισακουσωσιν] εισακουσονται m: ακουσωσιν f | της φωνης σου] σου της φωνης y: σοι l | απο 1<sup>ο</sup>—ποταμου 1<sup>ο</sup> υδωρ εκ του ποταμου A-codd L Cyr f | του υδατος post ποταμου 1<sup>ο</sup> e | εκχεις] εκχεη behj: εκχεις c | ἐπι 1<sup>ο</sup> eis bw | om και 3<sup>ο</sup>—ξηρον c |

IV 4 κερκου 2<sup>ο</sup> ουρας M

6 και 3<sup>ο</sup>—χιων] α' και ιδου χειρ αυτου λεπρωσα ωσει χιων vz [χειρ] pr η]: σ' και εφανη η χειρ αυτου λελεπρωμενη ωσει χιων θ' και ιδου η χειρ αυτου λεπρωσα ωσει χιων vz

7 απεκατεστη] α' απιστραφη δS

8 του εσχατου] α' του εσχατου θ' του επομενου Mjnt

9 ποταμου 1<sup>ο</sup> 2<sup>ο</sup> ριθρου F<sup>b</sup>



10 ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ αἷμα ἐπὶ τοῦ ξηροῦ. 10 Εἶπεν δὲ Μωσῆς πρὸς Κύριον Δέομαι, Κύριε, Β  
οὐχ ἱκανὸς εἰμι πρὸ τῆς ἐχθρῆς οὐδὲ πρὸ τῆς τρίτης ἡμέρας οὐδὲ ἀφ' οὗ ἤρξα λαλεῖν τῷ θερά-  
11 ποντί σου· ἰσχυρόφωτος καὶ βραδύγλωσσος ἐγὼ εἰμι. 11 εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωσῆν Τίς  
ἔδωκεν στόμα ἀνθρώπου, καὶ τίς ἐποίησεν δύσκωφον καὶ κωφόν, βλέποντα καὶ τυφλόν; οὐκ ἐγὼ  
12 ὁ θεός; 12 καὶ νῦν πορεύου, καὶ ἐγὼ ἀνοίξω τὸ στόμα σου καὶ συμβιβάσω σε ὃ μέλλεις λαλήσαι.  
13 13 καὶ εἶπεν Μωσῆς Δέομαι, Κύριε, προχεῖρσαι δυνάμενον ἄλλον ὃν ἀποστελεῖς. 14 καὶ θυμωθεὶς  
14 ὀργῇ Κύριος ἐπὶ Μωσῆν εἶπεν Οὐκ ἰδοὺ Ἰαφὼν ὁ ἀδελφός σου ὁ Λευεΐτης; ἐπίσταμαι ὅτι  
λαλῶν λαλήσει αὐτός σοι· καὶ ἰδοὺ αὐτὸς ἐξελεύσεται εἰς συνάντησίν σοι, καὶ ἰδὼν σε χαρήσεται  
15 ἐν ἑαυτῷ. 15 καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτὸν καὶ δώσεις τὰ ῥήματά μου εἰς τὸ στόμα αὐτοῦ· καὶ ἐγὼ ἀνοίξω  
16 τὸ στόμα σου καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ, καὶ συμβιβίσω ὑμᾶς ἃ ποιήσετε. 16 καὶ αὐτός σοι λαλήσει  
17 πρὸς τὸν λαόν, καὶ αὐτὸς ἔσται σου στόμα· σὺ δὲ αὐτῷ ἔση τὰ πρὸς τὸν θεόν. 17 καὶ τὴν ῥάβδον  
ταύτην τὴν στραφεῖσαν εἰς ὄφιν λήμψῃ ἐν τῇ χειρί σου, ἐν ᾗ ποιήσεις ἐν αὐτῇ τὰ σημεῖα.

10 δαιομαι A | χθει B<sup>b</sup> | ιχυροφωτος F<sup>a</sup> (σ ins F<sup>17</sup>)  
14 ουκ B<sup>a</sup> B<sup>b</sup> | ουχ B<sup>a</sup> | λευειτης AF | ειδων F  
16 λαλησει B<sup>a</sup> | προσλαλησει B<sup>1</sup> | εση B<sup>a</sup> (uid) c | εσει B<sup>b</sup> | προς 2<sup>a</sup> | τοι F<sup>a</sup>

13 δαιομαι A | προχειρσαι AF  
15 και 3<sup>a</sup>—αυτου 2<sup>a</sup> B<sup>1</sup> (uid) | ποιησεται A

AFMa-c, ABEL S

δ] ου α<sub>2</sub> | αν fi<sup>a</sup> ar | om απο του ποταμου f | απο 1<sup>a</sup> | εκ bnw |  
αιμα] pr και εστιαι x S (sub φ σ' θ') | επι 2<sup>a</sup> | απο g: υπο 1<sup>a</sup> (uid) |  
(του ξηρου) της γης 130)

10 μωσει c m n x<sub>2</sub> | om προς κυριον f | κυριου (pr τον 107):  
τον θ<sup>a</sup> A | δεομαι | + σου d f i o r AB E | om κυριε m | ουχ ικανος  
ειμι] non sum dignus L: uocet non habet E: ουκ ευλογος ειμι  
ουδε ικανος k | ουχ ικανος] ουκ ευλογος F<sup>a</sup> M (txt) b<sup>a</sup> (txt) egj (txt)  
nv (txt) w y z (txt) l<sub>2</sub> c<sub>2</sub> Phil f ed | Ezech-ap-Alex: ουκ ευδαλος  
b' b<sup>a</sup> (txt) m x S (txt) Phil-codd f | Cyr f: ουκ ευγλωσσος b<sub>2</sub> b<sup>a</sup> Phil-  
codd f: + ουδε ευδαλος c: + λαλειν (32) B | om προ της 1<sup>a</sup> Cyr-  
codd f | προ 1<sup>a</sup> pr ου m: προς Fo | της 1<sup>a</sup> τη n | χθει B<sup>b</sup>  
Mc-fhk-nrw x | ουδε 1<sup>a</sup> και Alny AB Or-lat: uel L | προ  
2<sup>a</sup>—ημερας] ante + diem + tertiam S | προ 2<sup>a</sup> | om  
ημερας Cyr f | ου] η c | ηρξω] ηρξον ck: ηρξαι F<sup>a</sup> Megjv y z c<sub>2</sub>  
Cyr-cod f | λαλειν] λαλησαι kmx: dicere S (mg) | ισχυροφωτος—  
ειμι 2<sup>a</sup> | ηθαμως κε σι βραδυγλωσσος ειμι και ισχυροφωτος δεομαι  
σου κε σι βραδυγλωσσος ειμι προχειρσων αλλον f | ισχυροφωτος]  
+ γαρ ck m x AB L S (sub φ): βραδυγλωσσος] βραδ sup ras (3) A<sup>a</sup>:  
deficiens (gravis mg) linguas S | εγω] post ειμι 2<sup>a</sup> egj m w AB  
Cyr-ed f: om v E (uid) Thdt f

11 κυριος pr ο b' | προς μωσην] προς μωσην egjn (+ λεγων)  
x c: προς μωσει m: τω μωσῃ A (-σαι) f i o r: προς αυτου p: (om  
77): + λεγων k | και 1<sup>a</sup> uel A | δυσκωφον] mogilatum Cyr |  
om και κωφον s | βλέποντα] pr και boqux E Or-gr f Or-ap-Eus  
Cyr | και 3<sup>a</sup> de f | τυφλων] κωφον c | om ουκ—θιος m | ο θεος  
Boqux A | pr κ<sup>a</sup> AFM rell B (pr dixit B<sup>a</sup>) E L Or Cyr Cyr:  
Domini S: + σου k Cyr-cod

12 και εγω] καγω ο: (εγω γαρ 130): om εγω a | τω στοματι  
m | συμβιβω Fe-jl n y a: | σε] me t: om Phil-cod | ο Babow B  
Cyr] ου m: ουα kx: a AFM rell L S Phil Or-lat Cyr | λαλη-  
σαι] λαλησει Phil-ed: λαλειν F<sup>b</sup> k (+ σε) nr<sup>a</sup>: λαβειν x: ποιησαι  
Phil-codd

13 και ειπεν] ειπεν δε m w | μωσῃ] μωσῃ m n x: om FM  
egh j l n w y c, AB E S: + ad Dñm L | δεομαι] μηδαμω f: + σου  
d AB E Cyr-cod f Thdt f: + σε Thdt f | κυριε] post προχειρσαι

10 ουχ ικανος ειμι] ουκ απηρ λογισ ειμι F<sup>b</sup> | ουχ ικανος] α' ουκ απηρ ρηματων σ' ουκ ευδαλος Mjv z c<sub>2</sub> | ουδε 2<sup>a</sup>—ειμι 2<sup>a</sup>]  
(indice ad και προσεπεσεν in commate 25 posito) α' καιγε απο τοτε λαλησαντος προς δουλον σου οτι βαρις στοματι και βαρις  
γλωσση εγω ειμι v z

11 δυσκωφον] α' σ' θ' μογυλατον Mb (sine nom) j n z c<sub>2</sub> S: βραδυγλωσσον c<sub>2</sub>: βαβον F<sup>b</sup>

12 συμβιβωσιν σε] α' φωτισω σε F<sup>b</sup> (sine nom) Mjv z c<sub>2</sub>: σ' υποδειξω σοι Mjv z c<sub>2</sub>

13 δεομαι κυριε] α' θ' εν εμοι κε Mt z

B 18' Επορεύθη δὲ Μωσῆς καὶ ἀπέστρεψεν πρὸς Ἰσθὸρ τὸν γαμβρὸν αὐτοῦ καὶ λέγει Πορεύ- 18  
σομαι καὶ ἀποστρέψω πρὸς τοὺς ἀδελφούς μου τοὺς ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ ὄψομαι εἰ ἔτι ζῶσιν. καὶ  
εἶπεν Ἰσθὸρ Μωσῇ Βάδιζε ὑγιαίνων. μετὰ δὲ τὰς ἡμέρας τὰς πολλὰς ἐκείνας ἐτελεύτησεν ὁ  
βασιλεὺς Αἰγύπτου. 19 εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωσῆν ἐν Μαδιάμ Βάδιζε ἀπελθε εἰς Αἴγυπτον· 19  
τεθνήκασιν γὰρ πάντες οἱ ζητοῦντές σου τὴν ψυχὴν. 20 ἀναλαβὼν δὲ Μωσῆς τὴν γυναῖκα καὶ 20  
τὰ παιδία ἀνεβίβασεν αὐτὰ ἐπὶ τὰ ὑποζύγια, καὶ ἐπέστρεψεν εἰς Αἴγυπτον· ἔλαβεν δὲ Μωσῆς  
τὴν ῥάβδον τὴν παρὰ τοῦ θεοῦ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ. 21 εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωσῆν Πορευομένου 21  
σου καὶ ἀποστρέφοντος εἰς Αἴγυπτον, ὅρα πάντα τὰ τέρατα ἃ ἔδωκα ἐν ταῖς χερσίν σου, ποιήσεις  
αὐτὰ ἐναντίον Φαραῶ· ἐγὼ δὲ σκληρυνῶ τὴν καρδίαν αὐτοῦ, καὶ οὐ μὴ ἐξαποστείλῃ τὸν λαόν.  
22 σὺ δὲ ἐρεῖς τῷ Φαραῶ Τάδε λέγει Κύριος Τίς πρωτότοκός μου Ἰσραὴλ· 23 εἶπα δέ σοι Ἐξαπό- 23  
στεῖλον τὸν λαόν μου ἵνα μοι λατρεύσῃ· εἰ μὲν οὖν μὴ βούλει ἐξαποστεῖλαι αὐτούς, ὅρα οὖν, ἐγὼ  
ἀποκτείνω τὸν υἱόν σου τὸν πρωτότοκον. 24 Ἐγένετο δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἐν τῷ καταλύματι 24  
συνήνητησεν αὐτῷ ἄγγελος Κυρίου, καὶ ἐξήτει αὐτὸν ἀποκτείνειν. 25 καὶ λαβοῦσα Σεπφώρα ψῆφον 25

18 τουτ 2° του F\* | ei B<sup>1b</sup> | η B\*21 του λαον sup ras B<sup>b</sup>

AFMa-c, ABEL'S

18 μωσῆς gmnxc<sub>2</sub> | απεστρεψεν επεστρεψεν Alx: υπε-  
στρεψεν fikms: ανεστρεψεν y | ιωθωρ 1° post αυτου f: ιωθωρ  
ab'eg<sup>2</sup>jl: ιωθωρ c<sup>2</sup>(ex corr): ιωθωρ g<sup>2</sup>mqu Cyt-cod: ιωθωρ  
b<sub>2</sub><sup>2</sup>(uid): om p | om τον F<sup>b</sup> | γαμβρον αν sup ras z<sup>2</sup> | γαμ-  
βρον πενθερον F<sup>b</sup>mhdpw | <om και 2° 14> | λεγει(ειπεν 14):  
ειπεν αυτω FMcdghj-npstvx-c<sub>2</sub>BS Cyt: + αυτω fAE |  
πορευομαι και αποστρεψω) reuerlar et est A | πορευομαι  
cgn | om και 3° m | αποστρεψω) υποστρεψω m: επιστρεψω  
x: απελθω g | μου) σου qu | σφμαιαι cu | om και 5° w | ιωθωρ  
2° pr o Cyt-ed: ιωθωρ ab'eg<sup>2</sup>jl: ιωθωρ c: ιωθωρ mqu Cyt-  
cod: ιωθωρ a<sub>2</sub>: om p: + o πενθερος αυτου d | μωσῆς BAAo  
μωσει x: μωσῆς w: τω μωσῇ nx Cyt: τω μωσει mc<sub>2</sub>: προς  
μωσῆν figs: αυτω p: om d: pr τω FM rell | <υγιαινω> + eis  
ειρηνην 14.16.77.130 | μετα-αιγυπτου) sub - S: om F<sup>b</sup>E<sup>c</sup> |  
μετα δε) και μετα Cyt-cod

19 κυριος) pr o Cyt-ed: o θς fE(uid) | μωσῆν) μωσῆν d<sup>2</sup>n  
xc<sub>2</sub>: μωσει m | εν μαδιαμ) εν γη μαδιαμ MbchikngsuwE: om  
f: + λεγων bw | om βαδιζε B<sup>2</sup> | εισελθε ca<sub>2</sub> | αιγυπτου) pr  
την c | πατες) pr οι Cyt-ed: οι ανδρες c: + οι ανδρες kx<sup>2</sup>A  
S(sub φ): + οι αἰοι m | την ψυχην σου FMb-eghj-mpstv-c<sub>2</sub>  
AL Cyt

20 παραλαβων p | μωσῆς 1° μωσῆς mnwxc<sub>2</sub>: + την ραβδον  
την παρα του θυ εν τη χειρι αυτου και k | την 1° + τε k |  
γυναικα) + αυτου (83) AB<sup>2</sup> | παιδια) τεκνα αυτου e: + αυτου  
F<sup>b</sup>cgjmx<sup>2</sup>A-ed(pr φ)BS(sub φ σ'): + αυτου k | ανεβιβασεν) pr  
et A: και αναβιβασας f | αυτα) αυτους d: om w | επι) υπο b'na<sub>2</sub> |  
om και 2° f | επεστρεψεν BAAoqu) υπεστρεψεν fims: ανε-  
στρεψεν nx: απεστρεψεν FM rell Cyt | om ελαβεν-αυτου k |  
ελαβεν) ελαβον t: ανελαβεν bw | μωσῆς 2° μωσῆς mnwxc<sub>2</sub>:  
<om 76> | om την ραβδον f<sup>2</sup> | <om την 3°-θεου 77> | την  
παρα sub - S | παρα) απο egj | θεου) + εγχειρισθεισαν f |  
(ει την χειρα 32) | (εν) επι 77) | om τη Ad<sup>2</sup>ry | αυτου) + ραβ-  
δον f

21 μωσῆν) μωσῆν noxc<sub>2</sub>: μωσει m | πορευομενου-απο-

στρεφοντος) proficiscenti tibi et eunti L | πορευομενου σου) εισ-  
πορευομενου σου Cyt: πορευομενος f: om σου Cyt-cod | απο-  
στρεφοντος) υποστρεφοντος m: επιστρεφοντος x: αναστρεφοντος  
i<sup>2</sup>: αποστραφεντος dp: αποστρεφόμενος f: + σε a<sub>2</sub> | εξ αιγυπτου  
f | τα τερατα πατα Cyt-cod | <τερατα> σημεια 76) | δεδωκα  
abfhinoqsuwya<sub>2</sub> Cyt | om εν fi | τη χειρι bwBS<sup>2</sup>L<sup>2</sup> | ποιησεις)  
pr και d: pr πως fE: ποιησης n | om αυτα (107) A | φαραω)  
pr τω Cyt-codd | om εγω-(22) φαραω g | αυτου σκληρυνω  
την καρδιαν fir | αυτου την καρδιαν λαβνοqu | αυτου) φαραω  
F<sup>2</sup>(αυτου F<sup>2</sup>=s)b'ejl Or-lat | εξαποστειλη) η sup ras A<sup>2</sup> | τον  
λαον) robulum ment A-edB<sup>2</sup> Or-lat |

22 τω φαραω) (pr εν 107): προς αυτον b': om τω Cyt |  
κυριος) + o θς wE<sup>c</sup>: + o θς των εβραιων (83) L | uos: o qu:  
om B<sup>2</sup>: + μου xBS(sub φ εβρ.) | πρωτοτοκος) πιστ μου ck  
Tyc-ed: πρωτογονος n Phil | ισραηλ) + estin Or-gr |

23 εἶπα δε σοι dixit (et ext lin) tibi itaque L | ειπων n |  
om σοι km Cyt-cod Tyc | λαον) u<sup>2</sup> F<sup>2</sup>n | om μου Tyc-ed |  
μοι λατρευση) λατρευση μοι ckmx<sup>2</sup>S Tyc: μη λατρευση fa: μοι  
λατρευσωιν Or-gr-codd: seruiani mihi B<sup>2</sup>: colant me AE:  
om μοι i<sup>2</sup> | ei-βουλει) (ei de ουχ εβουλου 83): ου δε ουκ εβουλου  
FMdeghjlnoptvy-c<sub>2</sub>BE<sup>2</sup>L<sup>2</sup>(mg) Cyt Jul-ap-Cyt Tyc: ου δε ου  
βουλει Or-gr: in autem si nolueris E<sup>c</sup> | μεν ουν) de bckmw<sup>2</sup>  
S(txt) Or-gr | μη) (pr ου 118): ου sw: om a<sup>2</sup> | βουλει) βουλη  
Ab'krx: βουληθης a | αυτους) αυτον FMcdghj-nptvx-c<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>  
ES Or-gr | Cyt-cod Jul-ap-Cyt Tyc: τον λαον μου wB<sup>2</sup> Or-  
gr | om ορα ουν A | ουν 2° γοις p Or-gr-cod: <om 71> | om  
εγω αποκτενω L | εγω) om Cyt: + εμυ ckx<sup>2</sup>S(sub φ α' θ') |  
αποκτενω B) αποκτεινω dhia<sub>2</sub>: απεκτεινα p: αποκτενω AFM  
rell B Or-gr Cyt: sum ergo qui occidam A | σου) μου f | πρω-  
τοτοκο) + σου ckx<sup>2</sup>S(sub φ εβρ.)

24 om δε f | καταλυματι) + αυτου fir | om κυριον FMegj  
ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>BS Cyt | αυτου) post αποκτειναι F(om ai F<sup>2</sup>)Mb-egh  
j-mpiv-c<sub>2</sub>A Cyt: bis scr f

25 σεπφωρα) σεπφωρα fhnp(pr η)B<sup>2</sup>: σεμφωρα w | ψηφον)

18 βαδιζε υγιαινων) πορευειν εις ειρηνην) F<sup>b</sup> | υγιαινων) οι λς εις ειρηνην M: οι λς εν ειρηνη z  
19 εν μαδιαμ) γ' מדיאם 5 21 εκληρυνω) α' θ' ενισχυσω Mj(om θ')ve: σ' θρασυνω Mjvz  
23 τον λαον μου) οι λς τον υν μου Mvz | ei-βουλει) α' και ανερευσω Mjvz(om και Mz) | μη βουλει) σ' ηπειθησας Mjv  
24 αγγελος κυριου) α' o θς MjvzS(om o jvz): σ' θ' κς F<sup>b</sup>(sine nom)MjvzS  
25 ψηφον) ξιφος ιδανι.. F<sup>b</sup>: μαχαιραν) F<sup>c</sup>: α' πετρα M: α' πετρον jvz: σ' ψηφον πετρινην θ' ακροτομον Mvz | και  
2°-(26) μου) α'..... και ειπεν.... αιματων εις περιτομας σ' και αφαιμενη των ποδων αυτου ειπεν οτι νυμφιος αιματων ου μοι  
αφηκεν δε αυτον οτι ειπεν νυμφιος αιματων της περιτομης θ' και ηψατο των ποδων αυτου και ειπεν οτι νυμφιος αιματων συ μοι



περιέτεμεν τὴν ἀκροβυστίαν τοῦ υἱοῦ αὐτῆς, καὶ προσέπεσεν πρὸς τοὺς πόδας καὶ εἶπεν Ἐσθὶ B  
26 τὸ αἷμα τῆς περιτομῆς τοῦ παιδίου μου. <sup>26</sup> καὶ ἀπήλθεν ἀπ' αὐτοῦ διότι εἶπεν Ἐσθὶ τὸ αἷμα  
τῆς περιτομῆς τοῦ παιδίου μου.<sup>†</sup>

27 Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Ἀαρὼν Πορεύθητι εἰς συνάντησιν Μωσεῖ εἰς τὴν ἔρημον· καὶ  
28 ἐπορεύθη καὶ συνήντησεν αὐτῷ ἐν τῷ ὄρει τοῦ θεοῦ, καὶ κατεφίλησαν ἀλλήλους. <sup>28</sup> καὶ ἀνήγγειλεν  
Μωσῆς τῷ Ἀαρὼν πάντα τοὺς λόγους Κυρίου οὓς ἀπέστειλεν καὶ πάντα τὰ ῥήματα ἃ ἐνετεί-  
29 λατο αὐτῷ. <sup>29</sup> ἐπορεύθη δὲ Μωσῆς καὶ Ἀαρὼν, καὶ συνήγαγον τὴν γερουσίαν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ.  
30 <sup>30</sup> καὶ ἐλάλησεν Ἀαρὼν πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα ἃ ἐλάλησεν ὁ θεὸς πρὸς Μωσῆν, καὶ ἐποίησεν  
31 τὰ σημεῖα ἐναντίον τοῦ λαοῦ. <sup>31</sup> καὶ ἐπίστευσεν ὁ λαός, καὶ ἐχάρη ὅτι ἐπεσκέψατο ὁ θεὸς τοὺς  
V 1 υἱοὺς Ἰσραὴλ καὶ ὅτι εἶδεν αὐτῶν τὴν θλίψιν· κύψας δὲ ὁ λαὸς προσεκύνησεν. <sup>1</sup> Καὶ  
μετὰ ταῦτα εἰσῆλθεν Μωσῆς καὶ Ἀαρὼν πρὸς Φαραὼ καὶ εἶπαν αὐτῷ Τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς  
2 Ἰσραὴλ Ἐξαπόστειλον τὸν λαόν μου, ἵνα μοι ἐορτάσωσιν ἐν τῇ ἐρήμῳ. <sup>2</sup> καὶ εἶπεν Φαραὼ Τίς  
3 ἐστίν οὗ εἰσακούσομαι τῆς φωνῆς αὐτοῦ ὥστε ἐξαποστεῖλαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ; οὐκ οἶδα τὸν  
κύριον, καὶ τὸν Ἰσραὴλ οὐκ ἐξαποστελλῶ. <sup>3</sup> καὶ λέγουσιν αὐτῷ Ὁ θεὸς τῶν Ἑβραίων προσ-  
κέκληται ἡμᾶς· πορευσόμεθα οὖν ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν εἰς τὴν ἔρημον, ὅπως θύσωμεν τῷ θεῷ ἡμῶν,

25 ακροβυστιαν Α | προσεπεσε| Α

26 om totum comma B

31 ιδεν Α

AFMa-c<sub>2</sub>ABEL'S

+ πετρων n | (om του υιου 107) | αυτης sub φ S | προσε-  
πεσειν Fb | ποδας BAafiqu | αυτου FM tell AB  
E(uid)LS Cyr | εστη pr αυε A: εστι n: sit loco eius E |  
αιμα] σομα ir | om μου mB'E Cyr-codd }

26 om totum comma Beque<sub>2</sub> Cyr-ed<sup>†</sup> | απ αυτου pr o  
αγγελος coA: (απ αυτων 107): απ αυτης Cyr<sup>†</sup>: απ αυτων o  
αγγελος d(αυτω)p: (απ αυτης o αγγελος 76): + o αγγελος M(mg)  
b(hintix): (+ αγγελος 128): + angelus Dñi L | εστη pr si  
A: εστι n: sit loco eius E | το—περιτομης] της περιτομης το  
ρειμα m | αιμα] σομα ir | om μου AbmV'E Cyr-codd }

27 εις 1<sup>o</sup> προi gj | μωσει Beg] μωση jmwxc<sub>2</sub>: μωσει  
Airu: μωσει a<sub>2</sub>: ααρων h<sup>o</sup>: μωση FMh<sup>b</sup> tell | επορευθη]  
+ ααρων wL | και σινητησεν αυτω] εις σινατησιν αυτου dp  
i(αυτω) | om αυτω—θεου m | αυτον cf | εις το ορος m<sub>2</sub> | του  
θεου Dñi L | κατεφιλησαν αλληλους] κατεφιλησεν αυτον FM  
(lat)cdceghj-mptv(tx)wxyz(tx)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABES: εφιλησεν αυτον  
n

28 μωση mnxcs<sub>2</sub> | τω ααρων] om a<sub>2</sub>: om τω AFMabe-jlo  
qianwyzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | om παντας—(30) ααρων m | παντας] παντα q:  
om 1<sup>o</sup> | του bis act g | κυριου] του θυ fir: ααρων a<sub>2</sub>: om w  
A-ed | om ουι αποστειλεν a<sub>2</sub> | αποστειλεν] ελαλησεν qu: dixit  
ad Moyse L: + αυτον kxE(uid)S: + αυτω c: + προς αυτον b:  
+ κ̄ w: + ειμι Dominus A | και 1<sup>o</sup> ποιησαι fir | om παντα f |  
om τα n | ρηματα B] σημεια AFM tell ABEL'S | a] οσα d:  
om a<sub>2</sub> | αυτω] αυτοις n: + εκ τούτου δηλον οτι απεστρεψε μωυση  
την συμβιον αυτου προi του π̄ρα αυτης οπισθεν f

29 επορευθη] iετανη AE | om δε b' | μωυση] μωση mxc<sub>2</sub>:  
μωση o | αρων e<sup>o</sup> | σινηγαγον] σινηγαγε i: σινηγαγοντο c<sub>2</sub> |  
την pr πασαν FMceghjklmpatx-c<sub>2</sub>ABELS | τω υιω] om  
d: om των c

30 ααρων] pr λεγων qu: pr εις E: (+ αυτοις 83) | ταυτα]  
sub τ S: om Mbchwa,ABEL | o θεοι] κ̄ F<sup>o</sup>(o θ̄ F=)  
A-edL | προi μωυση] τω μωση n | μωση mxc<sub>2</sub> | εποιησεν]  
εποιησεν n: + μωυση] bw | τα 1<sup>o</sup> pr παντα bw | εναυτε qsu |  
του] pr παντος b'

και αφηκεν αυτον οτι ειπεν νυμφιος αιματων εις περιτομας vz | και 2<sup>o</sup>—μου] α' θ' et tēligit pedes eius et dixit quia sponsus  
sanctus in (pro ~~du~~ leg ~~du~~) miki S | εστη—μου] το εβρ. νυμφιος αιματος ου μοι Fb: οι λ̄ οτι νυμφιος αιματων ου  
μοι Mv(sine nom)z

26 εστη—μου] νυμφιος αιματων της περιτομης Fb: οι λ̄ ως προς... M: οι λ̄ ως προκ[ε]ται] z

31 (επιστευσεν] + αυτοις 83) | λαος 1<sup>o</sup> + ομν̄ις B<sup>w</sup> | εχαρη]  
+ επορευθη γαρ μωυση και ααρων και σινηξαν την γερουσιαν  
πασαν των υιων ιηλ και εποιησε τα σημεια και επιστεισεν ο λαος  
και εχαρη m | (om οτι 1<sup>o</sup>—προσεκυνησεν 78) | o θεος] o κ̄ fir:  
κ̄ F: Dñi L | τοις υιοις ισραηλ] αυτοις p: τον λαον αυτου a<sub>2</sub> |  
om και 3<sup>o</sup> n | om οτι 2<sup>o</sup> B | την θλιψιν αυτων ckmxAL | (το  
θλιμμα 31) | om κυψας—προσεκυνησεν k | κυψας δε] και κυψας  
FbrwL | o λαος 2<sup>o</sup> sub τ S: om p | προσεκυνησεν] προσε-  
κυνησας x: + τω κ̄ firL

V 1 εισηλθεν] iētraucunil AE | μωυση egjmx<sub>2</sub> | αρων  
n<sup>o</sup> | om προi φαραω ckmxS | ειπαν] ειπον F<sup>o</sup>cdmnpw: ειπεν  
b'i | αυτω] προi αυτον dyb<sub>2</sub>: προi φαραω FMcegi-mtxa, B(om  
proi uid)E/S | om o θεος ισραηλ Or-lat | om ισραηλ a | μοι  
εορτασωσω] εορτασωσω μοι AFMbcd(μ)eghj-nptvx-c<sub>2</sub>AS: μοι  
λατρευσωσω w: ieruiant miki B<sup>w</sup>L Or-lat

2 (και ειπεν] ειπε δε 71) | τω] pr και d Cyr-ed<sup>†</sup> | εστιν]  
+ θ̄ AE: Chr: + κ̄ F<sup>o</sup>ctz Thdt: + εις A: + η̄ic B | ου] ουκ  
zy: ινα dmB(uid) | εισακουσμαι] εισακουσμαι mny: υπακου-  
σομαι Phil(-μεν cod): ακουσομαι Cyr-codd<sup>†</sup> | om αυτου Or-lat |  
om ωστε—ισραηλ 1<sup>o</sup> Or-lat Cyr<sup>†</sup> Thdt | ωστε] ως 1<sup>o</sup> | εξαπο-  
στελμαι] εξαποστελω m | και 2<sup>o</sup>—ουκ 2<sup>o</sup>] sed nec Israhel L |  
ισραηλ 2<sup>o</sup>] λαον Chr<sup>†</sup> | εξαποτελλω] εξαποτελω bcf<sup>o</sup>il-prv-z  
b<sub>2</sub>a<sub>2</sub>c<sub>2</sub>BL Or-lat<sup>†</sup> Chr-ed<sup>†</sup> Cyr<sup>†</sup>-ed<sup>†</sup> Thdt<sup>†</sup>: αποστελλω qu  
Cyr<sup>†</sup>: αποτελω Cyr<sup>†</sup>

3 om και λεγουσιν αυτω i | om και a(spat relict)o | λεγου-  
σιν] ειπον pBL: dixit A-codd | αυτω] sub τ S: αυτον δ |  
o θεος] pr κυριος Cyr<sup>†</sup> | προσκεκληται] προκεκληται Cyr-ed<sup>†</sup>:  
επισκεκληται F<sup>o</sup>(uid)lv(mg)wz(mg): (επισκεληται 64): προσετι-  
κεληται egj: προσκεκληκεν Cyr-cod<sup>†</sup>: κεκληκεν f | ημας] ημιν  
F<sup>o</sup>(uid)lv(mg)wz(mg) | πορευσόμεθα aōghkmnpwE | οδον τριων  
ημερων post ερημον ns Jul-ap-Cyr | οδον] οδω Cyr-cod<sup>†</sup> | τριων  
post ημερων f Cyr-ed<sup>†</sup> Jul-ap-Cyr | om εις την ερημον j Cyr-  
ed<sup>†</sup> | εις] επι w | θυσωμεν] θυσομεν ciko: λατρευωμεν z |  
τω BAabfiqr Cyr<sup>†</sup>-ed<sup>†</sup> pr τω κ̄ e: pr κ̄ FM tell Cyr-cod<sup>†</sup> |  
Jul-ap-Cyr: pr Domino ABEL'S Or-lat | ημων] εις την ερημον



Β μή ποτε συναντήσῃ ἡμῖν θάνατος ἢ φόνος. <sup>4</sup>καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς Αἰγύπτου Ἰνα τί, <sup>4</sup> Μωσῇ καὶ Ἀαρών, διαστρέφετε τὸν λαὸν μου ἀπὸ τῶν ἔργων; ἀπέλθατε ἕκαστος ὑμῶν πρὸς τὰ ἔργα αὐτοῦ. <sup>5</sup>καὶ εἶπεν Φαραὼ Ἴδου νῦν πολυπληθεὶ ὁ λαός· μὴ οὖν καταπαύσωμεν αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ἔργων. <sup>6</sup>συνέταξεν δὲ Φαραὼ τοῖς ἐργοδιώκταις τοῦ λαοῦ καὶ τοῖς γραμματεῦσιν λέγων <sup>7</sup>Οὐκέτι προστεθήσεται δίδοναι ἄχυρον τῷ λαῷ εἰς τὴν πλινθουργίαν καθάπερ ἔχθες καὶ τρίτην <sup>8</sup>ἡμέραν· αὐτοὶ πορευέσθωσαν καὶ συναγαγέτωσαν ἑαυτοῖς ἄχυρα. <sup>9</sup>καὶ τὴν σύνταξιν τῆς πλινθίας ἣς αὐτοὶ ποιοῦσιν καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐπιβαλεῖς αὐτοῖς, οὐκ ἀφελεῖς οὐδέν· σχολάζουσιν γάρ, διὰ τοῦτο κεκράγασιν λέγοντες Ἐγερθῶμεν καὶ θύσωμεν τῷ θεῷ ἡμῶν. <sup>9</sup>βαρυνέσθω τὰ ἔργα <sup>9</sup>τὰς τῶν ἀνθρώπων τούτων, καὶ μεριμνάτωσαν ταῦτα, καὶ μὴ μεριμνάτωσαν ἐν λόγοις κενοῖς. <sup>10</sup>κατέ- <sup>10</sup>σπευδον δὲ αὐτοὺς οἱ ἐργοδιώκται καὶ οἱ γραμματεῖς, καὶ ἔλεγον πρὸς τὸν λαὸν λέγοντες Τάδε λέγει Φαραὼ Οὐκέτι δίδωμι ὑμῖν ἄχυρα· <sup>11</sup>αὐτοὶ ὑμεῖς πορευόμενοι συλλέγετε ἑαυτοῖς ἄχυρα <sup>11</sup>

V 4 διαστρέφεται A

6 γραμματεῖσι F\*

7 πλινθουργίαν F\* | χθεῖ B<sup>b</sup>8 πλινθίας B | ποιοῦσι F | καθ B<sup>a1b</sup> κατ B\*11 υμεῖς B<sup>ab</sup> om B\* | ἀφαιρείτε BAFMa-b<sub>2</sub>(c<sub>2</sub>)ABE<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S

a<sub>2</sub> | μη ποτε μη πως Cyr<sup>†</sup> | συναντήσει AFMb'ginopa<sub>2</sub> | ημιν | υμιν l: ημων s | θανατος pr o Cyr-codd<sup>†</sup> | φονος r sup ras A\*: φοβος A\*(uid)m

4 και ειπεν ειπεν δε h<sub>2</sub> | om o βασιλευ αιγυπτου p | om o egj | ινα τι h Cyr: + nobis E | μωση pr su a<sub>2</sub>A: μωση gnpkx<sub>2</sub>: μωση i: + et tu (et int lin) L | διαστρεφετε αποστρεφετε p: anertistis L | μου] τουτου a<sub>2</sub>BE: om FMce-mvnxzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AS Or-lat Chr | απο των εργων ab ofere suo A L: + αυτου FbkkxS: + αυτων cmb Chr | απελθατε απελθετε Mace<sup>†</sup>gh<sup>†</sup>hmqtuwzc<sub>2</sub>: και πορευεσθε f: eal S: + οιν d | εκαστοι—αυτον sub + S | om εκαστος υμων E | υμων ημων f: om b<sup>†</sup>AL Or-lat | προς eis nA Cyr | τα εργα ofus L Or-lat | αυτου υμων b<sup>†</sup>xELS(mg) Or-lat

5 και ειπεν ειπεν δε s: + eis E<sup>†</sup> | φαραω + scrus suis B\*: + populo suo E<sup>†</sup> | εν] post πολυπληθει x: οιν c<sub>2</sub>: om fA | πολυπληθε ο λαος πληθος πολν της γης l | ο λαος Baoqu] το εθνος Ath: + επι της γης nA: + της γης AFM rel BELS | μη ουν καταπαυσωμεν] nuntiquid cessare faciemus E<sup>†</sup>: et cessare fecistis E<sup>†</sup> | καταπαυσωμεν] καταπαυσομεν kos: καταπαυσομαι dp | αυτου αυτου c<sub>2</sub> | εργων + αυτων ck

6 φαραω + εν τη ημερα εκεινη ckmxAS(sub ⊕ εβρ.) | τοις i<sup>o</sup>—λαου] superpositis ofertum corum L | εργοδιωκταις εργοδοταις a<sup>†</sup>(mg) | του λαου] eius B<sup>†</sup> | om και a<sub>2</sub> | τοις γραμματευσιν] scribit L: + αυτου Fb=ckmxAS(sub ⊕): + populi B<sup>†</sup>

7 ουκετι προστεθ. διδοναι] in posterum ne dederitis amplius E | ουκετι] eti sub + S | προστεθησεται] προστεθησετε cc<sub>2</sub>b: προστεθησεθε A(-σθαι)lqu: προσθησεται bdegr<sup>o</sup>w: προσθησετε Fbajkmpr<sup>†</sup>txy: προσθησεθε na<sub>2</sub>: adponctis L: addetis ABS | διδοναι] pr τον p: post αχυρον o | αχυρον] αχυρα efhw | εις την πλινθουργιαν] εις τας πλινθουργιας qu: in latere L: om την A\*(supraser A<sup>†</sup>)af | καθπαερ pr και z(mg): καθα bw: sicut dabal<sup>†</sup> L | χθεῖ Bcdffghlmprx | τριτην] pr την x | ημεραν] sub + S: + και το της σημερον AMdj(mg)n(της ημερου)qatun z(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | αυτοι pr a<sup>†</sup> S | πορευεσθωσαν] πορευεσθωσαν 7i: πορευετωσαν i<sup>o</sup>n | συναγαγετωσαν] συναγετωσαν d-gjz:

συναγαγετω b<sup>†</sup> | εαντοις αχυρα] αχυρα εαντοις n(επ αυτοις n\*) B(+solis B\*) | αυτοις a<sub>2</sub> | αχυρα] pr τα αιοqtsu: + udcuqme inuenerint L

8 πλινθίας] πλινθουργιας AF(-γεις F\*)Mbc(+αυτων)degjlp qtnv(mg)wxka<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AS: + αυτοι ποιησουσι k | ης αυτοι ποιουσιν] sicut operabantur A | <om ης 76) | om αυτοι B | ποιουσιν] ποιησουσι c<sub>2</sub>: + ποιησουσι Feghjlvv-b<sub>2</sub>B: + ποιησωσι ME(uid) | καθ] pr και egj | επιβαλει BAafioqru] επιβαλη f<sup>o</sup>: επιβαλει s: επιβαλειτε FM rel(-ται hma<sub>2</sub>)AB(pr ei)ELS | αυτοις] αυτοις f | οικ] pr και fB: nec L | αφελει BAafioqrua<sub>2</sub>] ωφελειτε m: αφελειτε FM rel(-ται cghn)ABE<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S: <αφελητε 76) | ουδεν] pr απ αυτων firB<sup>†</sup>: ουθεν s | γαρ] + και σχολασται εισι bw: + και fA | τουτο] + αυτοι cegjxS(sub ⊕) | κεκραγασιν λεγοντες] λεγοσιν b<sub>2</sub> | εγερθωμεν B] πορευθεντες dp: πορευθωμεν AFM rel AEs: idimus BL | om και 2<sup>o</sup> dp A(uid) | θυσομεν ix<sup>†</sup>BE<sup>1</sup>L | τω] pr τω bhvB<sup>o</sup>E

9 βαρυνεσθωσαν bw | τωτων] + illorum < S: om fA | και μεριμνατωσαν ταυτα] et solliciti sint ad opus sicut L: om v Cyr | μεριμνατωσαν i<sup>o</sup>] μεριμνασθωσαν A: μεριμναστωσαν m | ταυτα] αυτα oS | om μη w | μεριμνατωσαν 2<sup>o</sup>] μεριμνασθωσαν A | εν λογοις] ευλογοις m: om εν n Cyr: εργοις d | κενοις] καιροις Abh<sup>†</sup>nya<sub>2</sub>: καιροις m

10—14 om c<sub>2</sub>

10 κατεσπευδον δε αυτοις] et exierunt E<sup>†</sup> | κατεσπευδον] (και εσπευδον i6): κατεσπουδαζον nve | δε] γαρ h | αυτοις w | οι εργοδιωκται] superpositi corum in ofere L: + του λαου FMcd eghj-npqs-vx-b<sub>2</sub>ABES | om οι 2<sup>o</sup> qu | γραμματαις] + αυτου FbkmxAS: + αυτων c: + του λαου fir | και 2<sup>o</sup>—λεγοντες] dicentes ad populum L | ελεγων] clamabant B | λαου] θη l | om λεγοντες fkmB<sup>o</sup>E | λεγει] + κυριος a | διδωμι] διδω hm: dabo AB<sup>†</sup>L: dabitur E<sup>†</sup>: dabitur B<sup>†</sup> | om υμιν n

11 αυτοι υμεις πορευομενοι] αυτοι υμεινοι F<sup>†</sup>(copi F<sup>†</sup>as) | αυτοι υμεις] αυτοι δε υμεις l: nos autem B: om αυτοι w: om υμεις B<sup>†</sup>L | συλλεγετε] συναγετε b: συναγαγετε w | εαντοις] post αχυρα nB: αυτοις a<sub>2</sub>: υμιν v(mg) | om αχυρα egj | εαν] an

V 3 συναντηση—φονος] a' occurrat nobis in morte uel in gladio: o' accidat mors nobis uel gladius: θ' occurrat nobis mors uel gladius S | θανατος η φονος] a' o' λοιμος (λιμος F<sup>†</sup>) η μαχαيرا F<sup>†</sup>(o' F<sup>†</sup>)Mvz(sine nom): a' λοιμου o' η μαχαيرا θ' η ρομφαια θ

4 διαστρεφετε] a' αποκεταζετε o' αποτρεπετε θ' διασκεδαζετε Mvz: o' αποστρεφετε θ' διασωζετε c<sub>2</sub>

7 καθπαερ κ.τ.λ.] a' καθα εχθεῖ τριτην αυτοι πορευεσθωσαν jvz(κατα): o' καθπαερ και προτερον αυτοι απερχομενοι καλαμασθωσαν εαντοις αχυρα jvz(αχυρον vz): θ' καθπαερ εχθεῖς και της τριτης αυτοι πορευεσθωσαν και καλαμασθωσαν εαντοις αχυρον j(πορευθεντες)vz | συναγαγετωσαν] a' o' o' καλαμασθωσαν Mjvzc<sub>2</sub>(sine nom jzc<sub>2</sub>)



12 ὅθεν ἐὰν εὕρητε, οὐ γὰρ ἡφαίρεται ἀπὸ τῆς συντάξεως ὑμῶν οὐθέν. 12 καὶ διεσπάρη ὁ λαὸς ἐν Β  
 13 ὄλῃ γῇ Αἰγύπτῳ συναγαγεῖν καλάμην εἰς ἄχυρα. 13 οἱ δὲ ἐργοδιώκται κατέσπενδον αὐτοὺς  
 λέγοντες Συντελείτε τὰ ἔργα τὰ καθήκοντα καθ' ἡμέραν καθάπερ καὶ ὅτε τὸ ἄχυρον ἐδίδοτο ὑμῖν.  
 14 14 καὶ ἐμαστιγώθησαν οἱ γραμματεῖς τοῦ γένους τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ οἱ κατασταθέντες ἐπ' αὐτοὺς  
 ὑπὸ τῶν ἐπιστατῶν τοῦ Φαραώ, λέγοντες Διὰ τί οὐ συνετελέσατε τὰς συντάξεις ὑμῶν τῆς πλι-  
 15 θίας καθάπερ ἐχθὲς καὶ τρίτην ἡμέραν καὶ τὸ τῆς σήμερον; 15 εἰσελθόντες δὲ οἱ γραμματεῖς τῶν § c<sub>2</sub>  
 16 υἱῶν Ἰσραὴλ κατεβόησαν πρὸς Φαραῶ λέγοντες Ἰνα τί οὕτως ποιεῖς τοῖς σοῖς οἰκέταις; 16 ἄχυρον  
 οὐ δίδεται τοῖς οἰκέταις σου, καὶ τὴν πλίνθον ἡμῖν λέγουσιν ποιεῖν, καὶ ἰδοὺ οἱ παῖδες σου μεμα-  
 17 στίγνυνται· ἀδικήσεις οὖν τὸν λαόν σου. 17 καὶ εἶπεν αὐτοῖς Σχολάζετε, σχολασταὶ ἔστε· διὰ  
 18 τοῦτο λέγετε Πορευθῶμεν θύσωμεν τῷ θεῷ ἡμῶν. 18 νῦν οὖν πορευθέντες ἐργάζεσθε· τὸ γὰρ  
 19 ἄχυρον οὐ δοθήσεται ὑμῖν, καὶ τὴν σύνταξιν τῆς πλινθίας ἀποδώσετε. 19 ἑώρων δὲ οἱ γραμ-  
 ματεῖς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἑαυτοὺς ἐν κακοῖς λέγοντες Οὐκ ἀπολείψετε τῆς πλινθίας τὸ καθήκον  
 20 τῇ ἡμέρᾳ. 20 συνήντησαν δὲ Μωυσῇ καὶ Ἀαρὼν ἐρχομένοις εἰς συνάντησιν αὐτοῖς, ἐκπορευο-

14 εμαστιγώθησαν B<sup>\*</sup>(-στιγ- B<sup>b</sup>) | πλινθίας B<sup>ab</sup> | χθες B<sup>a</sup> 16 μεμαστιγώνται B<sup>\*</sup>(-στιγ- B<sup>b</sup>)  
 17 εσται A 18 εργαζεσθαι A | πλινθίας B<sup>a</sup>A | αποδωσεται A  
 19 απολειψετε B<sup>\*</sup>(-λειψ- B<sup>ab</sup>) | πλινθίας πλινθίας B<sup>ab</sup>: πλινθίας F<sup>\*</sup>(πλινθ- F<sup>a</sup>)

AFMa-b<sub>2</sub>(c<sub>2</sub>)ABEΛS

d<sup>e</sup>fghkmnw: om b | ευρητε] ευρηται ddiroa<sub>2</sub>: + και την συνταξιν  
 της πλινθίας αποδωσετε F<sup>a</sup>meM(mg)lδdeghjnptry<sup>b1</sup>l(πλινθουργίας  
 depl): (+αυτα 32) | ου γαρ] και ουκ I<sup>E</sup>: ουκ n | αφαιρειται  
 αφαιρειτε BAF<sup>b</sup>dlfprxy: + υποβίβ I<sup>a</sup> | υμων] ημων l: αυτων f:  
 laterum nestrorum B(om nestrorum B<sup>a</sup>) | ουδεν cgg-nwx

12 ο] pr ται l | εν ολη] ολοι ενθα η α<sub>2</sub> | γη] pr τη f: sub  
 φ: ση ir: om AFadegjm-qt-wzB | αιγυπτω] αιγυπτον bcf  
 h<sup>b1</sup>l: + πασα α<sub>2</sub> | (αγαγειν 71) | καλαμας n | εις αχυρα] αχυρων  
 n | εις] και cE<sup>c</sup> | αχυρα] + οθεν εαν ευρητε και την συνταξιν  
 της πλινθουργίας αποδωσετε p

13 οι ei f | κατεσπενδον] pr και w: κατεσπενδων b': (κατ  
 εσπενδαζον j(mg)v(mg)z(mg) | om αυτοι—καθηκοντα m | αυτοις  
 sub — S | om λεγοντες z | συνετελειται cfino | τα ι<sup>a</sup>—ημεραν  
 opera cotidiania nostra I<sup>a</sup> | εργα] + υμων FMdeghjklpnsnxyz  
 AB<sup>s</sup>: + ημων kl<sup>a</sup> | καθηκοντα] + υμων α<sub>2</sub> | καθ] μεθ α<sub>2</sub>: την  
 F<sup>a</sup> | om καθαπερ—υμων m | om καθαπερ s | om και AE |  
 om στε I<sup>a</sup> | εδιδото] εδιδετο Aabfiry: εδιδω n: εδιδου p

14 των γενοι] sub — S: om FFI<sup>E</sup>: + των ιουδαιων c |  
 καταστατας g | εν—των te] ut αυτων F<sup>a</sup>(ut αυτους υπο των  
 F<sup>a</sup>me: ut cori in ep F<sup>a</sup>h) | εν αυτοις] εν αυτοις y | εν] ut τα<sub>2</sub> |  
 αυτοις] αυτων s | υπο] απο vx | επιστατων n | τον 3<sup>o</sup>] τον p:  
 om degj | λεγοντων FMdeghjklm<sup>a1</sup>npv-b<sub>2</sub> | ου] o d | συνετελειτε  
 (76) E(uid)I<sup>a</sup> | τας συνταξεις] pr κατα α<sub>2</sub>: post υμων bo(ημ-η)w:  
 ται ταξει m | (υμων της πλινθίας] της πλινθουργίας υμων 32 |  
 υμων post πλινθίας egjvzAB | της πλινθίας] pr φ: της πλιν-  
 θουργίας dpe: om FM(txt)lyab<sub>2</sub> | (om καθαπερ—σημερον 25) |  
 καθαπερ] ως f: + και Mdg-jmq-vz | εχθεις] pr το e: χθες B<sup>a</sup>F<sup>b</sup>  
 ed(hl)mnpx | τριτης ημερας k | om και 3<sup>o</sup>—σημερον B | το της]  
 τον y | om της 3<sup>o</sup> m

16 (ελθωντες 71) | οι—ισραηλ] οι υιοι ισrl και οι γραμματεας  
 αυτων bw(om οι ι<sup>a</sup>) | om προς m | αυτους] post ποιος ci(-τοι)  
 k(ποιου)xAB<sup>s</sup>: om m | ποιος] pr συ bw: ποιος s | ποιος οικηταις]  
 οικηταις σου ci(κ-)I<sup>a</sup>(uid) | ιαταις fa

16 om αχυρον—σου ι<sup>a</sup> c | αχυρον] τα αχυρα Chr | διδοτε  
 it | τοις οικηταις σου] τοις σοις οικηταις lc<sub>2</sub>: αυτος d: om p |

13 οι δε εργοδιωκται] α' και οι εισπρακται vz

16 την πλινθον] πλινθαρια την πλινθουργιαν F<sup>b</sup> | και ιδου—σου 3<sup>o</sup>] α' και ιδου δουλοι σου πεπληγμενοι και αμαρτια λαω  
 σου σ' και οι δουλοι σου μεμαστιγωμενοι και αμαρτιαν εχειτ θ' και ιδου οι δουλοι σου μεμαστιγωνται και η αμαρτια εις τον  
 λαω σου jvz

17 θυσωμεν] θυσιασωμεν F<sup>b</sup>

19 ουκ απολειψετε] α' ουκ υφελετε Mjvz[υφελεται M<sup>a</sup>jv | sine nom vz] | το καθηκον] την ποσ[οτητα] F<sup>b</sup>

την—ποιων] λεγωνσιν ημιν την πλινθον (πλινθουργιαν codd)  
 ποιων Chr: dicunt nobis Numquam laterum conficite B: dicunt  
 eis Facite laterum E | πλινθον] πλινθιας bkmnw: πλινθον c:  
 συνταξιν Fl: (+σου 25) | ημων post λεγωνσιν FMb-egh-npsti  
 v-c<sub>2</sub>(υμων dlp)AB<sup>s</sup> | ποιων] ποιητε bw | om και 3<sup>o</sup> I<sup>a</sup> | om  
 αδικησεις—σου 3<sup>o</sup> kc<sub>2</sub> | αδικησεις] αδικεις mE: αδικη c: μη  
 αδικησθαι f | om οιν AB | om τον α<sub>2</sub>

17 αυτοις] pr Pharaο B<sup>a</sup>: + φαραω bE | om σχολαζετε fm |  
 σχολασται] pr σχολασται dt: pr ακαμαται k: σχολασται v:  
 + εσται f | δια] pr και fE | λεγετε] pr υμεις x: λεγεται cfigwz<sup>a</sup> |  
 πορευθωμεν] πορευθεντες dn: απελθοντες bsw: ιδιουσι BE |  
 θυσωμεν] pr και AFMdeghj-mpnvx-c<sub>2</sub>E<sup>LS</sup> Cyr: θυσομεν  
 dx<sup>a1</sup>BE: λατρευσωμεν bw | τω θεω] pr τω bwE<sup>c</sup>: τω τω F<sup>b</sup>

18 ου] δε m: om nE(uid) | πορευθεντες Bfinrv(txt)z(txt)  
 Cyr] απελθοντες v(mg): απελθοντες AFMz(mg) rel | γαρ] δε  
 hwE(uid)I<sup>a</sup>: om f | ου δοθησεται] post υμων abfioqr<sup>a</sup>sw<sup>a</sup>IL: ου  
 διδοται nE(uid) | υμων] ημων g: om ι<sup>a</sup> F<sup>a</sup> Cyr | την] της g: om  
 l | πλινθουργιας Fla<sub>2</sub> | αποδωσετε] reddite I<sup>a</sup>: αυτοι (αυτο  
 codd) δωσετε Cyr

19 ευρων] ευρων α<sub>2</sub>: ευρωσαν w | δε] οιν Cyr-ed | των  
 υιων] pr του γενοι] fir | αυτους] post κακοις Cyr-codd: αυτοις  
 bmt: αυτοις l: om d | om εν κακοις m | λεγοντες] λεγωντας l:  
 λεγοντος m: λεγοντων F<sup>a</sup>knvz(txt): και I<sup>a</sup>: cooperunt dicere I<sup>a</sup> |  
 ουκ απολειψετε] nemo minuit nobis A | απολειψετε] απολειψεται  
 Mōhiknoqrsz<sup>a</sup>(uid)α<sub>2</sub>E(uid)S Cyr-codd: αλειψεται fl(-te): απο-  
 ληψεσθαι m: decit nobis I<sup>a</sup> | της BAadqux] pr απο FM rel  
 Cyr: pr α παπισιν B | πλινθιας] + υμων F<sup>b</sup>kpxB<sup>s</sup>: + ημων  
 c | τη ημερα] της ημερας F<sup>a</sup>meα<sub>2</sub>: τι ημερας n: τι ημερα o

20 συνηντησαν] συνηντησε l | om δε m | μωυση] μωυσει  
 qu: μωυση nx: μωυσει mc<sub>2</sub>: μωυση df: μωυση l: δι ω φ  
 κ<sup>a</sup>om y — S | om ερχομενοις—αυτοις B<sup>a</sup> | ερχομενοις]  
 ερχομενοις f: ερχομενοι acp: ερχομενον s | om εις συναγτρον  
 αυτοις E(uid) | αυτοις] αυτους n<sup>a</sup>: αυτων f: om bw | om αυτων  
 α<sub>2</sub> | φαραω] pr του Cyr-ed





καὶ ῥύσομαι ὑμᾶς ἐκ τῆς δουλείας, καὶ λυτρώσομαι ὑμᾶς ἐν βραχίονι ἡγήνηθ' καὶ κρίσει μεγάλη· B  
 7 καὶ λήμφομαι ἐμαυτῷ ὑμᾶς λαὸν ἐμοί, καὶ ἔσομαι ὑμῶν θεός, καὶ γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ Κύριος ὁ  
 8 θεὸς ὑμῶν ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ τῆς καταδυναστείας τῶν Αἰγυπτίων· <sup>8</sup> καὶ εἰσάξω ὑμᾶς εἰς τὴν  
 γῆν εἰς ἣν ἐξέτεινα τὴν χεῖρά μου δοῦναι αὐτὴν τῷ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, καὶ δώσω  
 9 ὑμῖν αὐτὴν ἐν κλήρῳ· ἐγὼ Κύριος. <sup>9</sup> ἐλάλησεν δὲ Μωυσῆς οὕτως τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· καὶ οὐκ  
 εἰσήκουσαν Μωυσῆ ἀπὸ τῆς ὀλιγοψυχίας καὶ ἀπὸ τῶν ἔργων τῶν σκληρῶν.  
<sup>10</sup> <sup>10</sup> Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>11</sup> Εἰσελθε λάλησον Φαραὼ βασιλεῖ Αἰγύπτου ἵνα  
 12 ἐξαποστείλῃ τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ τῆς γῆς αὐτοῦ. <sup>12</sup> ἐλάλησεν δὲ Μωυσῆς ἔναντι Κυρίου λέγων  
 Ἰδού οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ οὐκ εἰσήκουσάν μου, καὶ πῶς εἰσακούσεται μου Φαραὼ; ἐγὼ δὲ ἄλογός  
 13 εἰμι. <sup>13</sup> Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσὴν καὶ Ἀαρών, καὶ συνέταξεν αὐτοῖς πρὸς Φαραὼ βασιλέα  
 Αἰγύπτου ὥστε ἐξαποστεῖλαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου.  
 14 <sup>14</sup> Καὶ οὗτοι ἀρχηγοὶ οἴκων πατριῶν αὐτῶν. υἱοὶ Ῥουβὴν πρωτοτόκου Ἰσραὴλ· Ἐνὼχ  
 15 καὶ Φαλλούς, Ἀσρών καὶ Χαρμεί· αὕτη ἡ συγγενία Ῥουβὴν. <sup>15</sup> καὶ υἱοὶ Συμεὼν· Ἰεμὴλ καὶ

6 δουλείας B<sup>a1b</sup>F | βραχίονες F\* | κρίσει B<sup>a1b</sup> | κρίσει B\*  
 7 γνώσεσθε | γνώσεσθαι A: γνῶσεσθε B\* (σεσθε B\*)  
 14 χαρμ A | συγγενεία B<sup>a1b</sup>AF

8 εισάξω B<sup>ab</sup> | εξαξω B\*

AFMa-c<sub>2</sub>ABEΛS

2°—δουλείας e | ῥύσομαι ln | υμᾶς 2° | sup ras 1°: +εἰς λαὸν  
 v(mg) | om εκ—υμᾶς 3° fir | εκ] απο παντα(txt) | δουλείας  
 δυναστείας αυτων d: +αυτων FMacghjklpstv-c<sub>2</sub>ABEΛS Cyr |  
 λυτρώσομαι c | om υμᾶς 3° g | κρίσει pr εν a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΛS(uid)

7 λήμφομαι n | ἐμαυτῷ—ἐμοί υμᾶς εἰς λαὸν ἐμαυτῷ pt<sub>a</sub>b<sub>2</sub>  
 Cyr | ἐμαυτῷ post λαὸν fir: post υμᾶς 1° AFMacbceghjklvny  
 zc<sub>2</sub>ABE Phil (εαυτῷ eodd: εν αυτω cod): om w | λαὸν ἐμοί  
 pr ει bwB(uid): λαὸν ἐμοί Phil-cod: εις λαὸν F<sup>ms</sup> Mackz<sub>c</sub>ABE  
 ΛS(ει sub φ): om F<sup>c</sup>gilyE: om ἐμοί fhiix Phil-codd | ἔσω-  
 μαί n | υμῶν 1° υμῶν F<sup>ms</sup>B | ἐγὼ +εγω ABELS | om ο θεός  
 j | υμῶν 2° ημῶν l | ο ἐξαγαγὼν] ο ἐξαγὼν eyA: qui educam  
 Λ | υμᾶς 2° υμῶν 1°: +εκ γῆς αἰγυπτου και FMeghjlmpqs-vy-  
 c<sub>2</sub>BE Cyr [τη F<sup>c</sup>e | om και Cyr] | εκ της καταδυναστείας] c  
 ferre A-ed | om εκ b<sub>2</sub> | καταδυναστείας] δυναστείας F<sup>ms</sup>Mbceg  
 hjanwyab<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Cyr: δουλείας kB

8 εξαξω B<sup>1</sup> | εἰς ἤν] εν η ir: εφ ην bonvz(txt)B(uid): η f:  
 om εις ceE(uid) | μου | super cam S | om αυτην 1°—δωσω f |  
 ἰσαὰκ] pr τω Mabceg-lrstv-c<sub>2</sub> | ἰακώβ] pr τω Mabceg-lq-c<sub>2</sub>  
 | δωσω] dars Λ: +εγω n | αυτην υμῖν AMA-de<sup>1</sup>shilmopriv-b<sub>2</sub>  
 ABE | (om αυτην 2° 76) | εν κληρῳ] εν καιρω t: εις κατασχεσιν  
 p: om d | εγω κυριος] (λεγει κ<sup>1</sup> 71): om f: +Dō master locutus  
 sum Λ

9 ἐλάλησεν δε] και ἐλάλησε bw | μωυσῆ] post ουτως BEΛ:  
 μωυσης mnx<sub>c</sub>: om c | ουτως—ισραηλ] τω λαω Chr | ουτος c |  
 ισραηλ] +λεγων f | (om ουκ 71) | εισηκοισαν μωυση] ειση-  
 κοιθη p | εισηκουσαν] εισηκουσα n: ηκουσαν filr Chr f: ηκουσαν  
 ο λαοι Chr f | μωυση] μωυσει qm: μωυση mnx<sub>c</sub>: μωυσει m: μωυ-  
 σην d: μωυσῆς 1°: αυτου (76) AB Chr f | δια τῶν ὀλιγοψυχῶν  
 Chr f | ὀλιγοψυχίας] αθυμίας Chr f | om απο 2° Chr f

10 μωυσῆ] μωυση mnx<sub>c</sub>: v sup ras A<sup>2</sup>: μωυση c<sup>1</sup>

11 εἰσελθε] ε' Λ | λάλη n | φαραὼ βασιλεῖ BAafikmorEΛ  
 pr προς d: προς φαραω p: προς φαραω βασιλεω FM rell S |

αἰγυπτου] pr της f: αἰγυπτῶν aΛ: om p | ἐξαποστεῖλῃ] εξαπο-  
 στελῃ c: ἐξαποστελῇ s | (τουι υιοι] του λαου μου του 30) | εκ  
 —αυτου] εκ γῆς αἰγυπτου Flya<sub>2</sub>AB: εφ αἰγυπτου n | (αυτων 64)

12 μωυσης mnx<sub>c</sub> | εναυτι Biqr] εναυτιων AFM rell | λεγων]  
 ei dicam Λ | οι υιοι ισραηλ] post μου 1° s: om οι b<sup>1</sup>lqua<sub>2</sub> | ουκ  
 εισηκουσαν] ουκ ηκουσαν bw: ουχ υπηκουσαν f | πως εισακουσεται  
 μου post φαραω E | εισακουσεται μου φαραω] φαραω εσακουσεται  
 μου fir: Pharaon obaudiet mihi BEΛ: om μου m | om δε 2° t |  
 αλογοι] indocilis Λ | εμῖ] bis set f: om E

13 ειπεν δε] και ειπεν a: συνεταξε δε d | om κυριος ο |  
 προς μωυση] προς μωυση mnx<sub>c</sub>: προς μωυση k: προς μωυσει m:  
 μωυση d | συνεταξεν αυτοις] ειπεν αυτοις d: (επεστελιν αυτοις  
 76) | αυτοις] αυτοις aw: αυτω ο | προς 2°] pr παρενεσθε dp: pr  
 παρενεσθαι tB: pr εἰσελθειν γ<sup>1</sup>: (pr του εἰσελθειν 83): pr προς  
 τουι υιοι εφ και F<sup>ms</sup>(om τουι)acmxAES(sub φ σθ) | om  
 βασιλεα αἰγυπτου p | βασιλεα] βασιλει f: βασιλειω n | om  
 ωστε—αἰγυπτου 2° m | ωστε ἐξαποστεῖλαι] ωστε εξαγαγει b |  
 ἐξαποστεῖλαι Bfioqr] εξαγαγειν AFM rell ABELS | (τουι—  
 αἰγυπτου 2°] τω λαω αυτου 107) | εκ γῆς] εκ της egj: εκ της  
 γῆς by: εφ n | αἰγυπτου 2°] αυτου γ

14 αρχηγοι] pr οι acefghijn<sup>v</sup>(mg)yz | οικου egΛ | πατριων]  
 patrini BEΛ | υιοι] pr οι Mc<sub>2</sub>: υιου n | ρουβην 1°] ρουβιν ir<sup>o</sup>  
 tx: (ρubiν 83): ρουβημ F<sup>ms</sup>chk: ρουβιμ d-gjlmnp(ειμ) | πρωτο-  
 τοκοι l | ενωχ] Enos Anon<sup>o</sup>: om f | om και 2° dhp | φαλλουι]  
 φαλλους d: φαλλου F<sup>ms</sup>x: φαλουι e<sup>1</sup>jlmnp: Ραῖν Anon<sup>o</sup> |  
 ασρων] sr sup ras A<sup>2</sup>: αστρων n: αδρωμ F<sup>ms</sup>bfilorwya<sub>2</sub>B<sup>ms</sup>:  
 (ασρω 84): ασρων ac: ασρωμ k<sup>1</sup>B: Aron Λ: Sarson A-ed:  
 ασορλα m | om και 3°—η l | χαρμει] (χαρμη t8<sup>o</sup>.107): Char-  
 min Λ Anon<sup>o</sup> (Car) | om αυτη—ρουβην 2° p | αυτη] +est S |  
 ρουβην 2°] ρουβιν ir<sup>o</sup>tx: (ρubiν 83): ρουβημ hk: ρουβιμ d-gjlmn

15 om και 1°—ιαμειν q | om και 1° pE | υιοι] pr οι Ma<sub>2</sub>:  
 pr hii Λ | ιεμηλ B] ιεβουηλ f: ιεμουηλ AFM rell BEΛ: Jamiuel

9 απο της ὀλιγοψυχίας] α' απο κολοβοτητος π<sup>1</sup> Mj(sine nom)vz: απο της κολοβοτητος του π<sup>1</sup>s c<sub>2</sub> | σκληρων] editio Samari-  
 tanorum (כִּי־יָדַעְתָּ אֲנִי) + φ et dixerunt ad Mosem Permite nobis et seruiemus seruitutem Aegyptiis melius nobis enim  
 seruire seruitutem Aegyptiis quam (אֲנִי) mori in deserto < S

12 εγω—εμῖ] εβρ. ego autem incircumcisis labris (אֲפֻסִּים) sumi S | αλογος εμῖ] ακροβυστος εν χειλεσιν F<sup>ms</sup>: α' ακρο-  
 βυστος χειλεσιν ε' ουκ ειμι καθαρος τω φθεγματι ε' απεριτμητος τοις χειλεσιν Mjvz

Β' Ἰαμεὶν καὶ Ἰώαδ καὶ Ἰαχεὶν καὶ Σάαρ καὶ Σαοὺλ ὁ ἐκ τῆς Φοινίσσης· αὐταὶ αἱ πατρίαὶ τῶν υἱῶν Συμεὼν. <sup>16</sup> καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Λευεὶ κατὰ συγγενείας αὐτῶν· Γεδσὼν καὶ 16 Καὰθ καὶ Μεραρεὶ· καὶ τὰ ἔτη τῆς ζωῆς Λευεὶ ἑκατὸν τριάκοντα ἑπτὰ. <sup>17</sup> καὶ οὗτοι υἱοὶ Γεδσὼν· 17 Λοβεὶ καὶ Σεμεεὶ, οἵκοι πατριάς αὐτῶν. <sup>18</sup> καὶ υἱοὶ Καὰθ· Ἀμβράμ καὶ Ἰσσαχάρ, Χεβρών καὶ 18 Ὁζειήλ· καὶ τὰ ἔτη τῆς ζωῆς Καὰθ ἑκατὸν τριάκοντα ἔτη. <sup>19</sup> καὶ υἱοὶ Μεραρεὶ· Μοολεὶ καὶ 19 Ὁμουσεὶ· οὗτοι οἵκοι πατριῶν Λευεὶ κατὰ συγγενίαν αὐτῶν. <sup>20</sup> καὶ ἔλαβεν Ἀμβράν τὴν 20 Ἰωχάβεδ θυγατέρα τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἐαυτῷ εἰς γυναῖκα, καὶ ἐγέννησεν αὐτῷ τὸν τε Ἀαρὼν καὶ Μωυσῆν καὶ Μαριάμ τὴν ἀδελφὴν αὐτῶν· τὰ δὲ ἔτη τῆς ζωῆς Ἀμβράν ἑκατὸν τριάκοντα δύο ἔτη. <sup>21</sup> καὶ υἱοὶ Ἰσσαάρ· Κόρε καὶ Νάφεκ καὶ Ζεχρεὶ. <sup>22</sup> καὶ υἱοὶ Ὁζειήλ. <sup>21</sup> <sup>22</sup>

16 λευι (bis) AF | συγγενείας B<sup>a1b</sup>AF  
λευι AF | συγγενείαν B<sup>a1b</sup>

17 λοβεει F\*  
20 ελαβεν F<sup>1</sup> ελα F\*

18 οζηλ F  
21 ξεχρι F

19 μεραρι AF\*(uid) |  
22 οζηλ AF

AFMa-c, **ABEIL** S

Α Anon<sup>s</sup> | om και 2<sup>o</sup>—σαουλ f | και ιαμειν καταμην m | om και 2<sup>o</sup> egjp | ιαμειν ιαμην n: ιμειν ο: (ιμην 18): ιαμειν degj: αμην a: (αμειν 14.16.77.130): αλεω y | om και 3<sup>o</sup> dp | ιωαδ Biqu<sup>1</sup> ιωαδ: A: ιωαδ lya<sup>1b</sup> B<sup>3</sup>: ιαωχ F<sup>b1</sup>: ιωαδ k: αμωδ v: αωδεν ο: δωδ x: αωδ F<sup>a</sup> My<sup>a</sup> rell **AL**: ποτω S: Aoth Anon<sup>s</sup>: (ωωδ 18) | om και 4<sup>o</sup> dp | ιαχειν ιαχειμ F<sup>b1b</sup> wa<sup>2</sup> L Anon<sup>s</sup>: ιαχημ m: ιαχει A: αχειν a: αχιν lt | om και 5<sup>o</sup> dp | σααρ σαωρ a: Sara Anon<sup>s</sup>: ισσαρ k<sup>a</sup> | σαουλ (σαολ 84): Salamiel Anon<sup>s</sup> | ο: οι bw | φοινισσης φοινικισσης F<sup>b1</sup> egj lpsx<sup>a2</sup>: χαναναιας ac | πατριαι αρχαι πατριας bw | των υιων sub — S: om E: om των h<sup>s</sup> | om συμεων i<sup>a</sup>

16 om και 1<sup>o</sup> a<sup>2</sup> B<sup>3</sup> | των υιων λευει αυτων f | λευει 1<sup>o</sup> | λευη qu | συγγενειας pr tas s: συγγενειαν b<sub>o</sub> | om γεδσων—μεραρει f | γεδσων γηδσων M(txt): γεδσων (128) A: Gelson L: Gesson Anon: γεδεων dnpqtu B: γεσων Or-gr: (γερωων 83): γηρωων A(ρ sup ras A) FM(mg)gimxyz(mg) Thdt: γηρσωμ hc<sub>2</sub>: (γρωσωμ 76): γηρσωμ ack | και 2<sup>o</sup> Ba<sup>2</sup> E om AFM rell **ABLS** | κααθ καθ k Anon<sup>s</sup>: Chat Anon<sup>s</sup>: Gaath L: Gaad B<sup>3</sup>: καθααθ l | om και 3<sup>o</sup> dp | μεραρει μεραρη m Thdt: Merarii Anon: μεραρι g | και τα] τα δε f | τα 2<sup>o</sup> pr ταυτα bdirt: ταυτα n | om της na<sub>2</sub> | λευει 2<sup>o</sup> | λευη qu: λευι a<sub>2</sub>: συμεων f | εκατον τριακοντα επτα pr τη dm: επτα και τριακοντα και εκατον τη x | επτα pr και l: sup ras (6) r<sup>a</sup>: quinque A-cod: + τη bntw yb<sub>2</sub> **ABLS** (sub \*)

17, 18 om r<sup>a</sup>

17 om totum comma a<sub>2</sub> | ουτοι υιοι haec sunt nomina filiorum B<sup>3</sup>: om ουτοι w | υιοι pr οι FMcfhob<sub>2</sub> | γεδσων pr γηρσωμ k: post e ras (1) b': γεδασων c<sub>2</sub>: Gelson A: γεθσων n: Gelson L: Gesson Anon<sup>s</sup>: γεθσωμ c: γεδεων dflmpqtu B<sup>3</sup>: γερσων (83) B<sup>3</sup>: γηρσων hxyz(mg): γηρσωμ a | λοβεει λοβεει b'(-νει)lm(-νη): λοβεει knvz(-νει kn): λαβεν a: Lobon Anon<sup>s</sup>: λοβεμει F<sup>b1</sup>(uid) | σεμει σεμει A(σ sup ras A) F<sup>a</sup> bcdhfp<sup>1</sup>tv wxyz b<sub>2</sub> c<sub>2</sub> B<sup>3</sup>: σεμει m: σεμει l: σεβεμει F<sup>b1</sup> | οικoi (οικου 18. 84): secundum domos B<sup>3</sup>: in domo E | πατριας και πατριαι f: πατρια ir<sup>a</sup>: πατριων Fblw L: patris E<sup>1</sup>: patrum B<sup>3</sup> c<sup>a</sup>: patriarcharum A

18 om και 1<sup>o</sup> p | υιοι pr οι Mfilms: pr hi L: nomina filiorum B<sup>3</sup> | κααθ 1<sup>o</sup> Cath Anon<sup>s</sup>: Chat Anon<sup>s</sup>: Gaath L: Gaad B<sup>3</sup>: κλαθ Dem-ap-Eus: καθααθ l | αμβραμ BAagir<sup>a</sup> vza<sub>2</sub> B<sup>3</sup> L Thdt Anon] αμβραν n: αβραμ bqu: αβραν w: αβραμ es: αραμ f<sup>a</sup>: αμαραμοι Jos: αμαρα FM<sup>a</sup> rell **AB** | om και 2<sup>o</sup> dp | ισσαχαρ Bh] ισσαρ A<sup>a</sup> bcdkmopr<sup>1</sup> t wxc<sub>2</sub> B<sup>3</sup> L Thdt: ισσαρ l: ισσααρ F: ισσααρ A<sup>a</sup> M rell: Issar Anon<sup>s</sup>: Saar A | χεβρων pr και acfikm<sup>1</sup> rxy **ABES**: χεβρω Thdt: Chebroth B<sup>3</sup> | οζειηλ οζηλ

a: οζειηλ qu: Odriel L Anon<sup>s</sup> | om και 4<sup>o</sup>—τη 2<sup>o</sup> z<sup>a</sup> | om της g | κααθ 2<sup>o</sup> Gaath L: Gaad B<sup>3</sup> | εκατον—τη 2<sup>o</sup> τη ρλγ' dm | εκατον τριακοντα] τρια και τριακοντα και εκατον x: + τρια F<sup>b1</sup> Macefijkpr<sup>1</sup> stv **ABES** L S | om τη 2<sup>o</sup> fp L

19 om και 1<sup>o</sup> p | υιοι pr οι AMr<sup>a</sup> v: pr hi L: nomina filiorum B<sup>3</sup> | μεραρει μεραρη m: Merarii Anon<sup>s</sup>: μεραρει F<sup>b1</sup>: μεραραρει f: μεραμ c | μοολει f: μοολι f: μοολι n(-λλα) vza<sub>2</sub> L Anon<sup>s</sup>: οολει F<sup>1</sup>: οολι l: ολει m: μοβαι a<sub>2</sub> | ομουσει ομουση lm: (ομοσι 32): μουσει αο(-σι) x<sup>a1</sup>: Mosi A: μωνσει x<sup>a</sup>: μοουσι y | οικoi pr οι M: οικου: εκ n L | πατριων πατριας nvz(txt) L: patriarcharum A | λευει λευη qu: ευι w | συγγενειαν B(-ειαν B<sup>a1b</sup>) | tas συγγενειας s: συγγενειας AFM rell **ABLS**

20 ελαβον F<sup>b1</sup> | αμβραν 1<sup>o</sup> Bnvz] αμβραμ Aajrya<sub>2</sub> B<sup>3</sup> L Thdt Anon: αβραν w<sup>1</sup>: αβραμ bdgqu: αβραμ esw<sup>1</sup>: αμραν l: αμρεμ m: αμραμ FM rell **AB** | ιωχαβεδ **ABES**: ιωχαβ Mdnpgstu **AB** Anon<sup>s</sup>: ιωχαβερ e Dem-ap-Eus: ιωχαβελ a<sup>a</sup> f gijo: (ιωχαβελ 32.78): ιωχαβε c | om του 1<sup>o</sup> p | om του πατρος l | εαυτω] αυτω FMegh<sup>a</sup> j lntvwy-c<sub>2</sub>: αυτην dp | om eis bh<sup>a1</sup> k mnwb<sub>2</sub> L | εγεννησεν στεκεν j(mg)z(mg) B<sup>3</sup> | αυτω] αυτων d | τε] sup ras b<sub>2</sub> a<sup>1</sup>: om n | μωσων pr τον Medvz: τον μωσων n: τον μωση a: μωση mxc<sub>2</sub> | και 4<sup>o</sup>—αυτων sub — S | μαριαμ pr την n: μαριαν a | αυτων] αυτου ο<sup>a</sup> | αμβραν 2<sup>o</sup> B] Ambra L: αμβραμ Aajryvza<sub>2</sub> B<sup>3</sup>: αβραν w: αβραμ bdgqu: αβραμ es: αμραν l: αμαραμ FM rell (μ 2<sup>o</sup> sup ras 3 litt o<sup>a</sup>) **AB** | εκατον—τη 2<sup>o</sup> τη ρλς' d: τη ρλς' m: επτα και τριακοντα και εκατον τη x | om εκατον l | δυο Bfir] εf Abhptw L Dem-ap-Eus: quinque A-cod: om c<sub>2</sub>: επτα FM rell A-ed **ABES** | om τη 2<sup>o</sup> b f k p w L

21 υιοι pr οι Mrs: pr hi L | ισσααρ ισσαρ d f k o p t a<sub>2</sub> B<sup>3</sup> L Thdt Anon<sup>s</sup>: ισσαχαρ h: ισσααρ s: (ισσαρα 18): ισσααρ m: ισσααρ n: σααρ Fcl **AB** | om και 2<sup>o</sup> p | ναφεκ ναφεγ Feghj vxzy: ναφετ lc<sub>2</sub>: Napheth Anon<sup>s</sup>: ναφει w: Nabeg A-codd: Nageb A-ed | (om και ξεχρει 18) | ξεχρει ξεχρη m: ξεχρα b<sub>2</sub>: ξεχρις l: ξεχρεις και μωσαηλ b: Zecris.. Misael Anon<sup>s</sup>: + και μωσαηλ n

22 υιοι pr οι Ahra<sub>2</sub> | οζειηλ BA(-zi) bfnirs L | (οζηλ 16: αζηλ 71): Odriel Anon<sup>s</sup>: + μωσαηλ opqu: + μωσαηλ και F(-zi) M rell **ABES** ( **ABES** ) | ελισαφαν (ελισαφαν 30): ηλισαφαν a: ολισαφαν c: Elisapham L: ελισαφατ c<sub>2</sub>: Elisaph B<sup>3</sup>: ελισαφ(η)αν m: Elisa...et Masiel Anon<sup>s</sup> | σεγρει Bqu] σετρη l: σετρει a<sub>2</sub>: σεθρει Aachksx<sub>2</sub> A(-pe ahx): ξεγρι ir(-ei) | (ξεχρι 71): ξετρι vzc<sub>2</sub> L: εθν(?)η m: ξεμδαβ f: σετρι FM rell B(-ei Mn): Soteri Anon<sup>s</sup>: (σεμωσηλ 76): Mesori B<sup>3</sup>



23 Ἐλισαφὰν καὶ Σεργεῖ. 23 ἔλαβεν δὲ Ἀαρὼν τὴν Ἐλειςάβεθ θυγατέρα Ἀμειναδάβ ἀδελφὴν Β  
Ναασσὼν αὐτῷ γυναῖκα, καὶ ἔτεκεν αὐτῷ τὸν τε Ναδάβ καὶ τὸν Ἀβιουδ καὶ τὸν Ἐλεάζαρ καὶ  
24 Ἰθαμάρ. 24 υἱοὶ δὲ Κόρε· Ἀσεῖρ καὶ Ἐλκανὰ καὶ Ἀβιασάρ· αὗται αἱ γενέσεις Κόρε. 25 καὶ  
25 Ἐλεάζαρ ὁ τοῦ Ἀαρὼν ἔλαβεν τῶν θυγατέρων Φουτιήλ αὐτῷ γυναῖκα, καὶ ἔτεκεν αὐτῷ τὸν  
26 Φινεές· αὗται αἱ ἀρχαὶ πατριᾶς Λευειτῶν κατὰ γενέσεις αὐτῶν. 26 οὗτος Ἀαρὼν καὶ Μωυσῆς,  
οἱ εἶπεν αὐτοῖς ὁ θεὸς ἐξαγαγεῖν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου σὺν δυνάμει αὐτῶν.  
27 οὗτοί εἰσιν οἱ διαλεγόμενοι πρὸς Φαραὼ βασιλέα Αἰγύπτου· καὶ ἐξήγαγον τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ  
ἐκ γῆς Αἰγύπτου, αὐτοὺς Ἀαρὼν καὶ Μωυσῆς.  
28 Ἡ ἡμέρα ἐλάλησεν Κύριος Μωυσῇ ἐν γῇ Αἰγύπτῳ 29 καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν  
30 λέγων Ἐγὼ Κύριος· λάλησον πρὸς Φαραὼ βασιλέα Αἰγύπτου ὅσα ἐγὼ λέγω πρὸς σέ. 30 καὶ  
εἶπεν Μωυσῆς ἐναντίον Κυρίου Ἰδοὺ ἐγὼ ἰσχύφωνός εἰμι, καὶ πῶς εἰσακουσεται μου Φαραώ;  
VII 1 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων Ἰδοὺ δέδωκά σε θεὸν Φαραώ, καὶ Ἀαρὼν ὁ ἀδελφός σου  
2 ἔσται σου προφήτης· 2 σὺ δὲ λαλήσεις αὐτῷ πάντα ὅσα σοι ἐντέλλομαι, ὁ δὲ Ἀαρὼν ὁ ἀδελφός

23 ἀμυναδαβ F | ναδαβ B<sup>ab</sup>] αδαβ B\*      25 λευτων AF  
26 δυναμι B<sup>ab</sup>] δυναμι B\*      29 οσα B<sup>ab</sup>] και B\*      30 ιχθυοφιστοι F\*

AFMa-c, ABEL'S

23 om ελαβον—ναβαβ f | ελαβεν δε | και ελαβεν h | ελε-  
σαβεθ Bbioru(λα- itu)A | ελισαβε A\*: ελιβεν a: om m: ελι-  
σαβετ A\*FM rell B1 Phil Eus Ath: (ελισαβετ 18): *Elisav*  
*fat* Anon | αμινναβαβ φ | αμινναβαβ bh: αμινναβα AMW\*<sub>2</sub> Phil  
Eus Ath: (αμινναβαβ 14.25.77.130): αμινναβαδ g: αμινναβ j:  
μινναδα m: (αμινναβεν 128) | αδελφω | δε dntx | ναασου  
ασουw mp ras A\*: ναασου bjwA: ναασουw mc<sub>2</sub>: *Nassou* uel  
*Asou* B: ναασουw a | αυτω 1° | αυτωw abcnx: αυτηw dp | (om  
αυτω 2° 30) | τε | om FMbeghjv—c<sub>2</sub> | ναδαβ | δ, β ex cōp x<sup>2</sup>:  
ναδαμ ma<sub>2</sub>: (ναδα 25): *Nabad* A: αδαβ Bb'j|Bw(uid): (αβαδ  
76.77): αμινναβαβ b<sub>2</sub>\* | om ka 3° p1 | τω 2° B1 | τω om AFM  
rell | αβιονδ | 30300 < B: αβιονw a<sub>2</sub>: αβιον x: αβλονδ m:  
αβιουουw A | om kai 3°—ιθαμαρ t° | om kai 3' dp | τω 3° B |  
om AFM<sup>(a)</sup> rell | ιθαμαρ και ελεαταρ dp | *Eliesar* A | om  
kai 4°—(25) ελεαταρ c | ιθαμαρ | ιθαμαρ Maja<sub>2</sub>: ιωθαμαρ qu:  
*Iethamar* B\*: θαμαρ cfn

24 υοι δε | οι δε υοι δ | **ασιρ** **αση** AF<sup>b</sup>a-df|g|lmptvwxxz  
Or-gr: **Assir** Or-lat: **Assyr** Anon<sup>1</sup>: **ασειρ** n: **Sarr** A-codd |  
om ka 1<sup>o</sup> p | **ελκανα** (ελεκανα 25): **ελεκανα** m: **πλανα** ac:  
**Hekana** L: **Helchana** Anon<sup>1</sup> | **αβισαρ** BAB<sup>fin</sup> qru Anon<sup>1</sup> |  
**αβισαρ** b: **Abisar** L: **αβιασα** n<sup>o</sup>: **αβιαθαρ** k: **αβιασαφ** FM  
rell B Or: **Biasarph** L: **(αβιασαφατ** 30: **ανγιασαφ** 77) | **ανται**  
+ de k

25 και ι<sup>ο</sup>] post ααρν ρ | ελαβε—ααρν post ελαβεν c<sub>2</sub> |  
(ελαβεν] + δε 83) | των θυγατερων] pr απο b<sub>2</sub>: (pr εκ 32.83):  
την θυγατερα bfia<sub>2</sub> | φουτιηλ] ΔΚΛΙΔΕ Σ: φουτιηλ s:  
φατιηλ Eus: φουτιηλ ejjz: (φαρενηλ 25): φουτιρα qu:  
(φουτρα 83): *Fiissil* Anon' | αυτα ι<sup>ο</sup>] αυτα n: αυτα d |  
om των l | *Phenax* B | αυται] + δε dnp1E' | om αι dnp1x  
πατριας] pr και m: πατριων Fd1B5: *patriarcharum* B: *domus*  
B | λευεταρι] λευ κL | γενησιν] γενη ε: συγγενειαι a.

26 hoc comma ponit post (37) αἰγυπτου 1<sup>o</sup> m | αυτες] pr  
et A: αυτες h: αυτες ac: αυτες l: αυτες ααυ B: + ααυ Phil  
| ααυ] p: c: c: α αυ A | μωυσε αααααααα | αυτες α θεος Bir  
αυτες α θι F<sup>a</sup>: αυτες α F<sup>b</sup>: α αυτες h<sub>2</sub>: am αυτες bfkmw  
Phil: α θι αυτες AM rel BZ | εφ'αυτας n | εκ γης εφ  
Aa-dfkmnoquvwyz phil | ουα—(37) αἰγυπτου 1<sup>o</sup> | omis ac q:  
om da | διωκει] ui et potestas A | αυτων αυτ<sup>h</sup>: + αυτες B

27 αυτοι ειπω] pr et A: *hic est Moyses et Aaron* B<sup>1</sup> | προς  
 φαραω βασιλευ] τω φαραω βασιλει x: φαραω βασιλει FMabceg  
 hjlimptwyzb, Phil: βασιλει φαραω c<sub>2</sub>; *Pharao regi* S: *cum*  
*Pharaonis rege* L: om προς n | (αγνυπτον ι') + σιν δυναμει  
 αυτων γι) | om και ι<sup>a</sup>-(29) σε tn | om και ι<sup>a</sup>-(28) αγνυπτω  
 f | και εξαγαγον] και εξαγαγειν a<sup>o</sup>: *ωστε εξαγαγειν* FMa<sup>b</sup>bcgeh  
 jklptv-zb,c, AB<sup>1</sup>ES | εκ γης Bih<sup>o</sup>] εξ AFM rell AB<sup>1</sup>ELS |  
 αγνυπτον z<sup>o</sup>] + σιν δυναμει αυτων γ | om αυτος-(28) αγνυπτω  
 B<sup>1</sup> | αυτος] ουτος κνις AB<sup>1</sup>L | μωυση και ααρων FMacdeg-l  
 prtvx-c, (μωυση axc), AB<sup>1</sup>ES | μωυση n

26 η] α Α | (ελληνιστ) ελαβη α<sub>1</sub> | om κυριος c<sub>2</sub> | om  
 μωυση—(29) κυριος 1<sup>ο</sup> acnL | μωυση] pt τω y: τω μωυση x:  
 μωυσει qtu: μωυσει c<sub>2</sub>: προτ μωυση Felob<sub>2</sub> | om γη bjwzcx<sub>2</sub> |  
 αυγουπτον h<sup>h</sup>ilqu

20  $\mu\epsilon\sigma\sigma\eta\eta$  |  $\mu\epsilon\sigma\sigma\eta$   $\pi\epsilon\varsigma_2$  |  $\mu\epsilon\sigma\sigma\eta$  k | om  $\lambda\epsilon\gamma\omega\eta$  gj |  $\kappa\upsilon\rho\iota\sigma$   
 o  $\theta\acute{\iota}$  x |  $\pi\rho\iota$   $\phi\alpha\rho\omega$   $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\upsilon$  |  $\pi\rho\iota$   $\phi\alpha\rho\omega$   $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\upsilon$  i |  $\phi\alpha\rho\omega$   
 $\alpha\iota\tau\epsilon\iota$  acL Phil-d:  $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\iota$   $\phi\alpha\rho\omega$  Phil-co: om  $\pi\rho\iota$  n |  
 $\phi\alpha\rho\omega$  f |  $\sigma\alpha$ ] pr  $\pi\alpha\upsilon\tau\alpha$  acK: pr  $\sigma\iota\omega$   $\pi\alpha\upsilon\tau\alpha$  x | om  $\epsilon\gamma\omega$  2<sup>o</sup> fir  
 AB |  $\lambda\epsilon\gamma\omega$  |  $\lambda\alpha\lambda\epsilon$   $\gamma\epsilon_2$  Phil:  $\epsilon\pi\tau\epsilon\lambda\lambda\omicron\mu\alpha\iota$  d: om pt |  $\langle\sigma\epsilon\rangle$  +  $\epsilon\pi\tau\epsilon\lambda\lambda\omicron\mu\alpha\iota$  107)

30 και επεν] ουτος m | μωσις amhx<sub>2</sub> | εναντιον κυριου  
 προς ην hE | εναντι Paegi-mtka<sub>2</sub> | om ιδου—φαρω m | om  
 ενω g | ειμ και om nE : om ειμ xBS | πω] + ουν n | φαρω  
 pr του Fb

VII 1 *μωστη* | *μωση* amnx<sub>2</sub> : αυτον p | om λεγων FMde  
ghj-pwγw-c<sub>2</sub> ABELS Did | *ιδου* + εγω γ | *δεδοκα* | *διδωμι*  
Phil: *τεθεικα* Eus f | Ath f | uid) Chr Cyr f | Thdt f | Nov Hil f |  
*τιθημι* Thdt f | *καθεστηκα* Eus f | σν | eis cf Phil-cod f | + *ση-*  
*μερον* Eus f | om *θεν* *φαρω* και f | *θεω* | pr eis L Hip Ath f |  
*φαρω* | pr tw dnpH Hip Eus f | Ath f | Thdt f | pr tou Ath Cyr f |  
Thdt f | και z<sup>o</sup>—*προφητης* | και o *αδελφος* σου *εσται* σν | eis *προ-*  
*φητην* k<sup>b</sup> | *ααρων* | pr o Phil-cod Cyr-cod f | *αρων* F<sup>o</sup> (*ααρων* F<sup>1</sup>) |  
o *αδελφος* σου | *τω* σν *αδελφον* (ωι) f | om *εσται*—(z) σου b |  
σν z<sup>o</sup> | post *προφητην* ak<sup>o</sup>mS uid) : σν z<sup>o</sup> AB Eus Cyr f | Thdt  
Did | *προφητης* | υποφητης Cyr f | eis *προφητην* Thdt f |

2 ου] σοι c | δε i<sup>o</sup>] τε a<sub>2</sub>; ειν n | λαλησεις] λαλησης v\*: λαλησον i<sup>o</sup>quB<sup>1</sup>E(uid) | οιν αυτω FM(txt)acdhlmpvpt-c<sub>2</sub>B<sup>1</sup>E<sup>1</sup>LS | παρτα] pr ειν x | σεα] +εγω dpt | σοι] post εντελ-  
λομαι FMacdeghj-mptvx-c<sub>2</sub>LS Cyr: +εγω n | εντελλομαι

23  $\sigma$  type] as  $\gamma$  similarly  $\alpha$  &  $\beta$

23 ἀμεινὰ δὲ] α' ο' similiter  ο'  5

30 ισχυροφωνοι ειμι] ακροβυστοι εν χειλεσι F<sup>b</sup>: σ' ουκ ειμι καθαροι φθεγματι Mjvz(sine nom iz)

VII 1 ιδου—φαραω] α' ιδε δεδωκα σε θῷ τω φαραω jvz: σ' θ' ιδε κατεστησα σε θῷ φαραω jvz(θ' post σε jz)

Β σου λαλήσει πρὸς Φαραὼ ὅστε εξαποστείλαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ τῆς γῆς αὐτοῦ. <sup>3</sup>ἐγὼ δὲ <sup>3</sup>ακληρυνῶ τὴν καρδίαν Φαραῶ, καὶ πληθυνῶ τὰ σημεῖά μου καὶ τὰ τέρατα ἐν γῇ Αἰγύπτῳ. <sup>4</sup>καὶ <sup>4</sup>οὐκ εἰσακούσεται ὑμῶν Φαραῶ· καὶ ἐπιβαλὼ τὴν χεῖρά μου ἐπ' Αἴγυπτον, καὶ ἐξάξω σὺν δυνάμει μου τὸν λαόν μου τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου σὺν ἐκδικήσει μεγάλῃ. <sup>5</sup>καὶ γινώσκονται <sup>5</sup>πάντες οἱ Αἰγύπτιοι ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος, ἐκτείνων τὴν χεῖρα ἐπ' Αἴγυπτον· καὶ ἐξάξω τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ μέσου αὐτῶν. <sup>6</sup>ἐποίησεν δὲ Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν καθάπερ ἐνετείλατο αὐτοῖς Κύριος, <sup>6</sup>οὕτως ἐποίησαν. <sup>7</sup>Μωυσῆς δὲ ἦν ἐτῶν ὀγδοήκοντα, Ἀαρὼν δὲ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐτῶν ὀγδοήκοντα <sup>7</sup>τριῶν, ἡνίκα ἐλάλησεν πρὸς Φαραῶ.

<sup>8</sup>Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν λέγων <sup>9</sup>Καὶ ἐὰν λαλήσῃ πρὸς ὑμᾶς Φαραῶ <sup>9</sup>λέγων Δότε ἡμῖν σημεῖον ἢ τέρας, καὶ ἐρεῖς Ἀαρὼν τῷ ἀδελφῷ σου Λάβε τὴν ράβδον καὶ ρίψον ἐπὶ τὴν γῆν ἐναντίον Φαραῶ καὶ ἐναντίον τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ ἔσται δράκων. <sup>10</sup>εἰσῆλθεν <sup>10</sup>δὲ Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν ἐναντίον Φαραῶ καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ ἐποίησαν οὕτως καθάπερ ἐνετείλατο αὐτοῖς Κύριος· καὶ ἔριψεν Ἀαρὼν τὴν ράβδον ἐναντίον Φαραῶ καὶ ἐναντίον τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ ἐγένετο δράκων. <sup>11</sup>συνεκάλεσεν δὲ Φαραῶ τοὺς σοφιστὰς Αἰγύπτου καὶ <sup>11</sup>τοὺς φαρμακοὺς· καὶ ἐποίησαν καὶ οἱ ἐπασιδοὶ τῶν Αἰγυπτίων ταῖς φαρμακίαις αὐτῶν ὡσαύτως, <sup>12</sup>καὶ ἔρριψαν ἕκαστος τὴν ράβδον αὐτῶν, καὶ ἐγένοντο δράκοντες· καὶ κατέπιεν ἡ ράβδος ἡ <sup>12</sup>

VII 4 εκδικησει B<sup>b</sup>] εκδικησι B<sup>o</sup>9 ριψον B<sup>b</sup>] ρειψον B<sup>o</sup>

10 ερριψεν F

AFMa-c<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S

+ide aarwn o adelphos sou estai soi prophētes sy de lalēseis autw panta osa soi entellomai s | o de] kai hn<sup>3</sup> | ek—αυτου] εξ αιγυπτου n | ek της γης] εκ γης f<sup>o</sup>(sup ras)imrc<sub>2</sub> | αυτου] αιγυπτου filmrc<sub>2</sub>B<sup>1</sup>S(mg)

3 ουτος εξηγαγεν αυτους ποιησας τερατα και σημεια εν τη αιγυπτω Acta vii 36 | και πληθυνω] et implebo L: ut multiplicem A-ed | om μου AF<sup>o</sup>(suprascr F<sup>1</sup>)I | τερατα] +μου AF<sup>b</sup> abclmqsuwxw<sup>3</sup>B<sup>1</sup>S(sub φ εβρ.) | om γην L | αιγυπτου filqu

4 om και 2<sup>o</sup> L | επιβαλω] επιβαλλω cg: (εξαποστειλω 16) | επ] eis s | εξαξω] εξαγαγω f: (συναξω 16) | (σιν 1<sup>o</sup>—ισραηλ] τους ιουσι εηλ σιν δυναμει μου 14) | μον 2<sup>o</sup> μ sup ras i<sup>o</sup>: om (18) L | τω λαω dp | τοις υιοις] τοις υιοις bw: (om 71) | om εκ—(5) ισραηλ m | γης] της ο | σιν 2<sup>o</sup> pr και egj | (εκδικησει] pr δυναμει και 18: συνεδικησει 16)

5 παρτες] sub — S: om bw<sup>1</sup> | om ειμι Faceghjlvxyz<sub>2</sub>L S | κυριω] pr o g: EL (Λ) S(mg): +o θi s | om εκτεινω—αυτων f | εκτεινω] εκτεινω ix: εν τω εκτειναι F<sup>b</sup>: et extendam AE: qui extendi L | χειρα BA<sup>o</sup>hoqu] +μου A<sup>1</sup>FM rell ABLS | επ αιγυπτου] επι την γην αιγυπτου n: επ αυτους dp | (εξαξω] εξαγαγω 71) | αυτων] αυτου b: αυτης A

6 εποιησεν] εποιησαν hnsAE Cyr | μωσης amnxc<sub>2</sub> | καθαπερ] (καθα 16): καθως c<sub>2</sub> | αυτοις post κυριος FMacedegj-mptv x-c<sub>2</sub>S | κυριος] pr o o | om ουτως εποιησαν fmsns

7 μωσης amnxc<sub>2</sub> | ετων ογδοηκοντα 1<sup>o</sup> ογδοηκοντα ετων alkx<sup>3</sup> (pr filius) | ααρων—τριων post φαραω B<sup>1</sup> | om ααρων—ογδοηκοντα 2<sup>o</sup> isL | ααρων de] και ααρων B<sup>3</sup>: ααρων de d | ο αδελφος αυτου BAM(mg)ioqru Cyr | om FM(txt) rell ABES | ετων ογδοηκοντα τριων B] pr τω Filmm: pr etai filius A: ογδοηκ. τριων ετων A: ην ογδοηκ. τριων ετων (76) B: ην τριων και ογδοηκ. ετων x: φ a<sup>1</sup> filius & ologinla fuit et trium apnoyumi S: ογδοηκ. τριων ετων ην bdhvw-y-b<sub>2</sub>: om ετων p: ογδοηκ. τριων ην ετων Ma(ογδ. και τρ.)cegjoqtuc<sub>2</sub> Cyr | ηνικα]

9 σημειον η τερας] α' 6<sup>o</sup> miraculūm S | δρακων] α' κητος M

11 και 3<sup>o</sup>—ωσαιτως] α' καιγε αυτοι κρυφιασται αιγυπτου και εν ηρεμiais αυτων ουτως jvz(om και vz): σ' και αυτοι οι επασιδοι των αιγυπτιων δια των αποκρυφων αυτων ωσαιτως θ' καιγε αυτοι οι επασιδοι των αιγυπτιων εν ταις φαρμακειας αυτων ωσαιτως j(sine nom)vz | επασιδοι] α' κρυφιασται M(τρυφ-)jvz | ταις φαρμακiais] α' εν ηρεμiais Mj(sine nom)vz(om εν vz): σ' αποκρυφωι jz: σ' αποκρυφων Mv

ote n | ελαλησαν AMbdfhnpstwx<sub>2</sub>ba<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AEILS Cyr-ed | προς] τω n: ενωπιον bw

8 ειπεν] ελαλησε bwA(uid) | μωσην] μωσση k: μωσσε e: μωσην amnxc<sub>2</sub> | ααρων] αρων A<sup>1</sup>(aarōn A<sup>1</sup>): τωτω f

9 (και εαν] οταν 32) | om και 1<sup>o</sup> bfw<sub>2</sub>AE | λαλησω q<sup>o</sup> | προς υμας] (post φαραω 1<sup>o</sup> 30): προς ημας b<sup>o</sup> | om λεγων 1E | ημιν] υμιν e: om c<sub>2</sub> | om σημειον η x | η τερας] εις περας 1E | om S | om και 2<sup>o</sup> dAE | τω αδελφω σου sub — S | ραβδον] +σου F<sup>b</sup>macmxc<sub>2</sub>S: +ταυτην 1E | ριψον Bf] +αυτην AFM rell ABSE(uid)LS | επι την γην] post φαραω 2<sup>o</sup> d: om FMabcegh j-mv-c<sub>2</sub>BES | και 4<sup>o</sup>—αυτου sub — S | om εναντιον 2<sup>o</sup> abc kmpwx<sup>1</sup>A | των] pr παντων n

10 εισηλθεν gABE | (om μωσης και ααρων 107) | μωσης amnxc<sub>2</sub> | ααρων 1<sup>o</sup> αρων d<sup>1</sup>\* | om εναντιον 1<sup>o</sup>—ραβδον p<sup>o</sup> | εναντιον 1<sup>o</sup>—θεραποντων 1<sup>o</sup> ad Pharaonem et ad famulos L | om και 2<sup>o</sup>—αυτου 1<sup>o</sup> FMd-gjlmvx-c<sub>2</sub>ABES | των 1<sup>o</sup> pr εναντιον hnp<sup>1</sup>t | om ουτως dL | (καθαπερ] καθα 14.16.107.130: καθως 77) | αυτοις] αυτω p<sup>b</sup> | κυριος] pr o fjm<sub>2</sub>: o θi xE(uid): om c<sub>2</sub> | om και 4<sup>o</sup>—δρακων n | ραβδον] +αυτου F<sup>1</sup>Macdegh j-mop<sup>1</sup>bnxyz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S: +μωσση F<sup>b</sup>mac(reprob L<sup>1</sup>) | om φαραω και εναντιον c<sub>2</sub> | (om και 5<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> 64) | εναντιον 3<sup>o</sup> ενωπιον o: om cdi<sup>1</sup>p

11 συνεκαλεσεν] συνεκλιση r | om δε g | φαραω] (post αιγυπτου 83): +και αυτος c | τους 1<sup>o</sup> pr παρται bw | αιγυπτου] post φαρμακοις B<sup>1</sup>: αυτου c: om F<sup>1</sup>Mabegj-mvwyza<sub>2</sub>c<sub>2</sub>B<sup>3</sup>ELS: +ων πρωτοι υπηρχον ιαννης και ιαμβρη F<sup>b</sup>mac(reprob F<sup>o</sup>) | om και 1<sup>o</sup> lp | φαρμακοις] φαρμακεις m | om και εποιησαν f | om και 2<sup>o</sup> l | om και 3<sup>o</sup> F<sup>1</sup>bdgjnpxw<sub>2</sub>AE Thdt | επαδοι m | των αιγυπτιων] Aegypti B<sup>1</sup>: +εποιησας f | ταις φαρμακiais fm | (om αυτων 130)

12 ερριψεν Ad-gijlnor<sup>1</sup>size<sub>2</sub>ABS | εκαστος την ραβδον] baculos E | αυτων BE] αυτου AFM omn ABLS(uid)S | (eye-



13 Ἄραὼν τὰς ἐκείνων ῥάβδους. 13 καὶ κατίσχυσεν ἡ καρδία Φαραώ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτῶν, B καθάπερ ἐνετείλατο αὐτοῖς Κύριος.

14 Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν Βεβάρηται ἡ καρδία Φαραώ τοῦ μὴ ἐξαποστεῖλαι τὸν λαόν. 15 βάδισον πρὸς Φαραώ τὸ πρῶν· ἰδοὺ αὐτὸς ἐκπορεύεται ἐπὶ τὸ ὕδωρ, καὶ ἔσθι συναντῶν αὐτῷ ἐπὶ τὸ χεῖλος τοῦ ποταμοῦ· καὶ τὴν ῥάβδον τὴν στραφεῖσαν εἰς ὄφιν λήμψῃ ἐν τῇ χειρὶ σου, 16 καὶ ἔρεῖς πρὸς αὐτόν Κύριος ὁ θεὸς τῶν Ἑβραίων ἀπέσταλκέν με πρὸς σέ λέγων Ἐξαποστείλον τὸν λαόν μου ἵνα μοι λατρεύσῃ ἐν τῇ ἐρήμῳ· καὶ ἰδοὺ οὐκ εἰσήκουσας ἕως τούτου. 17 τὰδε λέγει Κύριος Ἐν τούτῳ γινώσκῃ ὅτι ἐγὼ Κύριος· ἰδοὺ ἐγὼ τύπτω τῇ ῥάβδῳ τῇ ἐν τῇ χειρὶ μου ἐπὶ τὸ ὕδωρ τὸ ἐν τῷ ποταμῷ, καὶ μεταβαλεῖ εἰς αἷμα· 18 καὶ οἱ ἰχθύες οἱ ἐν τῷ ποταμῷ τελευτήσουσιν, 19 καὶ ἐποξέσει ὁ ποταμός, καὶ οὐ δυνήσονται οἱ Αἰγύπτιοι πιεῖν ὕδωρ ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ. 19 εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν Εἰπὸν Ἄραὼν τῷ ἀδελφῷ σου Λάβε τὴν ῥάβδον σου ἐν τῇ χειρὶ σου, 19 καὶ ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου ἐπὶ τὰ ὕδατα Αἰγύπτου καὶ ἐπὶ τοὺς ποταμούς αὐτῶν καὶ ἐπὶ τὰς διώρυγας αὐτῶν καὶ ἐπὶ τὰ ἔλη αὐτῶν καὶ ἐπὶ πᾶν συνεστηκὸς ὕδωρ αὐτῶν, καὶ ἔσται αἷμα· καὶ 20 ἐγένετο αἷμα ἐν πάσῃ γῇ Αἰγύπτου, ἐν τε τοῖς ξύλοις καὶ ἐν τοῖς λίθοις. 20 καὶ ἐποίησαν οὕτως Μωυσῆς καὶ Ἄραὼν καθάπερ ἐνετείλατο αὐτοῖς Κύριος· καὶ ἐπάρας τῇ ῥάβδῳ αὐτοῦ ἐπάταξεν

17 μεταβαλεῖ μεταβασιλεῖ A

AFMa-c<sub>2</sub>ABE(L)<sup>s</sup>S

ντο δρακῶν 84) | κατεπνευεν F<sup>b</sup>? | η 2<sup>o</sup> του 2: om a-jwiprist wya<sub>2</sub>BS(uid) Phil-codd | ααρων παρων x<sup>o</sup> | εκεινων post ραβδου ackmxa<sub>2</sub>B(uid) | ραβδου | και παλιν ααρων εκτινας την χειρα [επελαβετο αυτης] και εγενετο ραβδος εν τη χειρι αυτου F<sup>b</sup>me (reprob Fc)

13 om και 1<sup>o</sup> j | <κατισχυσεν> εθαρσενθη 71 | <φαραω> + του μη αποστελαιο τον λαον 14 | om η γ | αυτων καθαπερ ενετειλατο αυ mutila in q | καθαπερ καθα n: καθω Or-grt | ενετειλατο B Or-grt | ελαλησεν AFM tell ABS Or-grt Thdt: dixit E<sup>L</sup> | <αυτοις κυριοι> εἰ αυτων 107 | <αυτοις> post κυριοι dpt: om FMaceghj-mnx-c<sub>2</sub>ABES Or-grt | κυριοι pr o f

14 ειπεν δε | και ειπεν Abw<sup>L</sup> | <κυριοι> post μωυσην 25: om 130 | om προς γ | μωυσην affina<sub>2</sub> | βεβαρηται BAb<sup>b</sup>loq ra | βεβαρυνται b'efgj-mb<sub>2</sub>: βεβαρυνται d: βεβαρυντο (-μιν- n<sup>o</sup>)n: βεβαρυνται FMh<sup>o</sup> tell | φαρα f | λαον + μου bw

15 βαδισον pr tu autem E: pr ei E: <αληθρον 71>: + ουν f | φαραω αυτων f | το 1<sup>o</sup> του 2<sup>o</sup> acefshprqb<sub>2</sub>\* | ιδου pr και efgjz E | αυτοι sub + S(uid): ουτος c<sub>2</sub>: om m | εκπορευεται εξελυσεται c: exist E | και 1<sup>o</sup> ον δε Phil<sup>2</sup> | εση συναντων stabis et occurras E | εση] στήθη AFa-eghj-mpt(σr sup ras)w-a<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABS Phil<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup>: στήθη Phil-cod<sup>2</sup>: στήθει n: στήθι Phil-codd<sup>2</sup> | om συναντων αυτων B<sup>o</sup> | συναντων] οιν flmB<sup>o</sup>: <εναρτιον 64 txt> | επι 2<sup>o</sup> παρα (30) Phil<sup>2</sup>: ad AL | του χειλουι la<sub>2</sub> | ποταμου] ρειθρου F<sup>b</sup> | την 1<sup>o</sup> pr ταυτην jE | ραβδον + ταυτην n | την 2<sup>o</sup> + ras (3) o | λημψη λαβε fi<sup>2</sup>rE(uid)

16 om κυριοι Or-grt Cyt | om των εβραιων g | αποσταλκεν] αποστελαιο bw Or-grt: εναποσταλκεν h Jul-ap-Cyt | με] ημας Cyt | <ε> υμας 76 | λαω] ιωω ο' (λαον ο<sup>ω</sup>) | μου] εμε E<sup>L</sup> | μοι λατρευση BAKlos<sup>L</sup> | μοι λατρευσωσιν bqrw(μη) Jul-ap-Cyt: λατρευσω μοι FM tell ABES Cyt: (μοι λατρευσωσιν με 107): serviant ei E<sup>L</sup> | αεικουσας] ευσεκουσας n: audiuisti

ειπν E<sup>L</sup>: + μου (25) A | om εως k | τουτου] τον νιν i<sup>2</sup>B(uid)

17 ταδε pr και τον bwy: (pr τον ουν 32) | om εγω 2<sup>o</sup> ggu B<sup>o</sup> | τη ραβδω τη pr εν k: την ραβδον την fn | om τη 2<sup>o</sup> la<sub>2</sub> c<sub>2</sub> | om επι c<sup>2</sup>A | το 2<sup>o</sup>—ποταμω] fluminiis AL | om εν τω b' | ποταμω] ρειθρου F<sup>b</sup> | om και—(18) ποταμω g | om και E | μεταβαλει] μεταβαλεται F<sup>b</sup>: μεταβληθη m

18 om ei 1<sup>o</sup> c | om ei 2<sup>o</sup> a<sup>o</sup> | ποταμω] ρειθρου F<sup>b</sup> | om και 2<sup>o</sup>—ποταμοι A-cod | αποξέσει eg(ση)j | ο ποταμοι] το ρειθρου F<sup>b</sup> | om και 3<sup>o</sup>—(21) ποταμοι qu | οι αιγυπτιοι] post πειν egj | απο του ποταμου] at αυτου F: αυτων f<sup>o</sup> | απο] εκ FMa-egj-nptv-c<sub>2</sub> | om του j | ποταμου] ρειθρου F<sup>b</sup>

19 (ειπεν δε) και ειπε 74 | μωυσην] μωυσην amnx<sub>2</sub>: + λεγων bw | ααρων] pr προς F<sup>b</sup>=x | τα αδελφω σου] τον αδελφον σου c: om FMeghjlmnx-c<sub>2</sub>ABES | <om την 1<sup>o</sup> 74> | om ουν 2<sup>o</sup> dptA(uid) | εν 1<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> BF<sup>o</sup> | om AF<sup>2</sup>M omn ABES | om και 1<sup>o</sup>—σου 4<sup>o</sup> F<sup>o</sup>(hab F<sup>o</sup>) | <εκτεινε 14.16.77> | την χειρα] τη χειρα a | om σου 4<sup>o</sup> Ako | τα υδατα] τα υδατα f | αιγυπτου 1<sup>o</sup> του ποταμου A | om και 2<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | om αυτων 1<sup>o</sup> f | ται διωρυγας] lacus A | διωρυγας Macdegh<sup>2</sup>jlmnx-a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om επι 4<sup>o</sup> S | τα 2<sup>o</sup> pr παντα akS: παντα c | παν συνεστηκοι υδωρ] stagna A | συνεστηκοι] post υδωρ n: συνετηκωι p | <om και εσται αιμα 78> | εσται] + ras (3) o | om και εγενετο αιμα ME<sup>c</sup> | εγενετο] γενεσεται F<sup>b</sup>dnpB<sup>o</sup>: εσται y | αιμα 2<sup>o</sup> συνεστηκοι υδωρ a<sub>2</sub> | εν 2<sup>o</sup> επι km | γη] pr τη bfwb<sub>2</sub>: om a | αιγυπτου 2<sup>o</sup> ον ex corr h<sup>b</sup>: αιγυπτω AFadpr<sup>2</sup>(uid)tyb<sub>2</sub> | om τοις 1<sup>o</sup> e | ξυλοις] lapidibus B<sup>o</sup>: ποταμοις bw: αἵμας a<sub>2</sub> | om εν τοις p | εν 4<sup>o</sup> om e(και τοις sup ras e<sup>2</sup>)gjs: + τε fn | λιθοις] lignis B<sup>o</sup>: ελεσιν αυτων bw

20 om ουτως A-ed | μωυση] mnxc<sub>2</sub> | om καθαπερ—κυριοι p | καθα bkmmnx | αυτοις post κυριοι Fdegjklotvx-c<sub>2</sub>S(sub -) | κυριοι] pr o f | επαρας BA<sup>2</sup>amrAS<sup>2</sup> | ααρων A<sup>2</sup>=e FM n(pr a) tell BE | τη ραβδω] την ραβδον Abefgh<sup>b</sup>(ραβδω)ijl-

13 κατισχυσεν] ο' αυτεστη M

14 του μη] α' ανερευσεν M(indice ad καρδια posito)

18 εροξέσει] βρωμησει F<sup>b</sup> | ad finem huius commatis addit S & et ierunt Moses et Aaron ad Pharaonem et dixerunt ei Deus Hebraeorum misit nos ad te dicens Dimitte populum meum in deserto et ecce non audiuisti usque adhuc haec dicit In hoc scies quia ego sum ecce ego percutio in uirga [quae] in manu mea super aquam quae in flumine et immutabitur in sanguinem et pisces qui in flumine moriuntur et putebit flumen et non poterunt Aegyptiis bibere aquam de flumine < haec in editione Samaritanorum solum posita S

19 ελη] λιμ[as] F<sup>b</sup> | εγενετο] ο' fuit α' ο' erit S | εν 3<sup>o</sup>—λιθοις] εις τας ξυλινας γουρπας και λιθινας τας εχουσας υδωρ F<sup>b</sup>

Β τὸ ὕδωρ τὸ ἐν τῇ ποταμῷ ἐναντίον Φαραὼ καὶ ἐναντίον τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ μετέβαλεν  
 πᾶν τὸ ὕδωρ τὸ ἐν τῇ ποταμῷ εἰς αἷμα. <sup>21</sup>καὶ οἱ ἰχθύες οἱ ἐν τῇ ποταμῷ ἐτελεύτησαν, καὶ <sup>21</sup>  
 ἐπώξεν οὐκ ἔδυναντο οἱ Αἰγύπτιοι πιεῖν ὕδωρ ἐκ τοῦ ποταμοῦ, καὶ ἦν τὸ αἷμα  
 ἐν πάσῃ γῇ Αἰγύπτου. <sup>22</sup>ἐποίησαν δὲ ὡσανῶς καὶ οἱ ἐπαιδοὶ τῶν Αἰγυπτίων ταῖς φαρμακίαις <sup>22</sup>  
 αὐτῶν· καὶ ἐσκήρυνεν ἡ καρδία Φαραὼ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτῶν, καθάπερ εἶπεν Κύριος.  
<sup>23</sup>ἐπιστραφεῖς δὲ Φαραὼ εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐπέστησεν τὸν νοῦν αὐτοῦ οὐδὲ ἐπὶ <sup>23</sup>  
 τούτῳ. <sup>24</sup>ὄρυσαν δὲ πάντες οἱ Αἰγύπτιοι κύκλῳ τοῦ ποταμοῦ ὥστε πιεῖν ὕδωρ, καὶ οὐκ ἔδυναντο <sup>24</sup>  
 πιεῖν ὕδωρ ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ. <sup>25</sup>καὶ ἀνεπληρώθησαν ἑπτὰ ἡμέραι μετὰ τὸ πατάξαι Κύριον τὸν <sup>25</sup>  
 ποταμόν.

<sup>1</sup>Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν· Εἰσελθε πρὸς Φαραὼ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτόν· Τάδε λέγει ἡ <sup>(26)</sup> VIII  
 Κύριος· Ἐξαποστείλον τὸν λαόν μου ἵνα μοι λατρεύσωσιν· <sup>2</sup>εἰ δὲ μὴ βούλει σὺ ἐξαποστῆλθαι, <sup>(27)</sup>  
 ἰδοὺ ἐγὼ τύπτω πάντα τὰ ὄριά σου τοῖς βατράχοις. <sup>3</sup>καὶ ἐξερευξέται ὁ ποταμὸς βατράχους· <sup>(28)</sup>  
 καὶ ἀναβάντες εἰσελεύσονται εἰς τοὺς οἴκους σου καὶ εἰς τὰ ταμεῖα τῶν κοιτῶνων σου καὶ ἐπὶ  
 τῶν κλινῶν σου, καὶ ἐπὶ τοὺς οἴκους τῶν θεραπόντων σου καὶ τοῦ λαοῦ σου, καὶ ἐν τοῖς φυρά-  
 μασίν σου καὶ ἐν τοῖς κλιβάνοις σου· <sup>4</sup>καὶ ἐπὶ σὲ καὶ ἐπὶ τοὺς θεράποντάς σου καὶ ἐπὶ τὸν <sup>(29)</sup>

22 φαρμακίαις B<sup>ab</sup>23 οὐκ F<sup>17</sup> | οὐκ F<sup>\*</sup>24 ὥσται F<sup>\*</sup> | ὕδωρ I<sup>o</sup> | + ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ B<sup>\*</sup>VIII 3 ταμεῖα AF | κλεινων B<sup>\*</sup>(κλιν- B<sup>b</sup>)A | κλειβανους B<sup>\*</sup>(κλιβ- B<sup>b</sup>)F<sup>\*</sup>AFMa-c<sub>2</sub>ABES

oswxb<sub>2</sub>AE | αὐτον I<sup>o</sup> sub τ- S: om mB<sup>w</sup> | om το 2<sup>o</sup> f |  
 ποταμῷ I<sup>o</sup> ρειθρ F<sup>b</sup> | ἐναντιον I<sup>o</sup>—ποταμῷ 2<sup>o</sup> bis scr g | om  
 ἐναντιον I<sup>o</sup>—αὐτον 2<sup>o</sup> dp | om φαραῶ καὶ ἐναντιον c<sub>2</sub> | om  
 ἐναντιον 2<sup>o</sup> k | τῶν pr πατρων bw | μετεβαλεν μετεβαλλε f:  
 μετεβληθη dp | om παν—ποταμῷ 2<sup>o</sup> dp | om παν FlmE | om  
 εν τῷ 2<sup>o</sup> n | ποταμῷ 2<sup>o</sup> ρειθρ F<sup>b</sup>: (+ ἐναντιον φαραῶ 3ο)

21 om α 2<sup>o</sup> dp | ποταμῷ ρειθρ F<sup>b</sup> | αἰγυπτίους egj | ο  
 ποταμῷ το ρειθρ F<sup>b</sup> | α 2<sup>o</sup> αἰγυπτίους post ὕδωρ egj: post πιεν  
 b<sub>2</sub> | (πιεν post ὕδωρ 108) | εκ απο fhi | ποταμῷ ρειθρ F<sup>b</sup> |  
 om εν 2<sup>o</sup> c<sub>2</sub> | γη pr τη sim | αἰγυπτῶν Fb<sup>\*</sup> dpt

22 ὡσανῶς ουτως vxzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>A-ed(uid)S: om f | om και I<sup>o</sup>  
 E | τῶν αἰγυπτίων Aegypti S: om bw | φαρμακίαις καρ-  
 διας g | ἐσκήρυνεν B | ἐσκήρυνθη AFM omn | η καρδία post  
 φαραῶ h | ηκουσεν m | αυτων 2<sup>o</sup> αυτω A<sup>\*</sup>(corr A<sup>1</sup>) | om καθα-  
 περ ειπεν κυριος f | ειπερ + eis B<sup>w</sup> | κυριος pr o degjn

23 φαραῶ pr ras (I) j(uid) | (ηλθεν 32) | εις pros i<sup>\*</sup> |  
 οὐκ—αὐτον 2<sup>o</sup> mπερ ουκ ωμπερ ουκ B | ἐπέστησεν ἐπείσθεν  
 w | om αυτον 2<sup>o</sup> Phil | om ουδε επι τούτῳ f | τούτῳ τουτο  
 el(τω I<sup>o</sup> uid)n Phil-codd: τουτου m

24 (κύκλῳ) pr α 18 | ποταμῷ I<sup>o</sup> ρειθρ F<sup>b</sup> | ὥστε πιεν  
 post ὕδωρ I<sup>o</sup> kx | πιεν I<sup>o</sup> post ὕδωρ I<sup>o</sup> bwA: (ευρειν 32) |  
 ὕδωρ I<sup>o</sup> | + ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ B<sup>\*</sup>h: (+ ἐκ τοῦ ποταμοῦ 3ο) | om  
 και—ὕδωρ 2<sup>o</sup> qub<sub>2</sub> | ηδυναντο + α 2<sup>o</sup> αἰγυπτίους i<sup>o</sup>ty | om πιεν  
 2<sup>o</sup>—ποταμῷ 2<sup>o</sup> fn | απο εκ Fcegjvz | ποταμῷ I<sup>o</sup> ρειθρ F<sup>b</sup>

25 ἀνεπληρώθησαν ανεπληρωσαν fS(uid): (επληρώθησαν  
 32) | ημεραι ημεραις d: ημερας fS(uid) | κυριος px | τον ποτα-  
 μου τον bis scr w<sup>\*</sup>: το ρειθρ F<sup>b</sup>: + Aegypti B

20 και μετεβαλεν] εβραικως και ελλουχεδαμ j<sup>b</sup>22 οι επαιδοι] α' οι κρυφασται c<sub>2</sub> | ταις φαρμακίαις αυτων] σ' δια των αποκρυφων Mjvzc<sub>2</sub>(sine nom jz)

24 ὠρυξαν—ποταμῷ 2<sup>o</sup>] α' και ὠρυξεν πασα ἡ αἰγυπτὸς κυκλοθεν τοῦ ρειθροῦ ὕδωρ τοῦ πιεν οτι οὐκ ἠδυναντο πιεν ἐκ τοῦ  
 ὕδατος τοῦ ποταμοῦ σ' ὠρυξαν δε παντες οἱ αἰγυπτίους κυκλῷ τοῦ ποταμοῦ εἰς ὕδωρ ὥστε πιεν οτι οὐκ ἠδυναντο πιεν ἐκ τοῦ  
 ὕδατος τοῦ ποταμοῦ jvzc<sub>2</sub>: θ' και ὠρυξαν παντες οἱ αἰγυπτίους κυκλῷ τοῦ ποταμοῦ ὕδωρ εἰς το πιεν οτι οὐκ ἠδυναντο πιεν ἐκ  
 τοῦ ὕδατος τοῦ ποταμοῦ vzc<sub>2</sub> [κυκλῷ] pr α z | om οτι—πιεν 2<sup>o</sup> c<sub>2</sub>] | ὥστε—ποταμῷ 2<sup>o</sup>] α' aquam bibere quia non poterant  
 de aqua (ⲕⲁⲛ 2<sup>o</sup> delendum) fluuii (leg ⲕⲁⲛ) bibere σ' in aquam ut biberent quia non poterant bibere de aqua  
 fluminis θ' aquam bibere quia non poterant bibere aquam de fluminis (ⲕⲁⲛⲁ ⲛⲁ) S

VIII 3 φυράμασιν σου] ζυμας σου F<sup>b</sup> | φυράμασιν] φρεασιν Mj | κλιβανους σου] φουρνους σου F<sup>b</sup>



- (VIII) (1) 5 λαόν σου ἀναβήσονται οἱ βάτραχοι. 5εῖπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν Εἰπὸν Ἀαρὼν τῷ Β ἀδελφῷ σου Ἐκτεινον τῇ χειρὶ τὴν ῥάβδον σου ἐπὶ τοὺς ποταμοὺς καὶ ἐπὶ τὰς διώρυγας καὶ  
(2) 6 ἐπὶ τὰ ἔλη, καὶ ἀνάγαγε τοὺς βατράχους. 6καὶ ἐξέτεινεν Ἀαρὼν τὴν χεῖρα ἐπὶ τὰ ὕδατα Αἰγύπτου, καὶ ἀνήγαγεν τοὺς βατράχους· καὶ ἀνεβιβάσθη ὁ βάτραχος, καὶ ἐκάλυψεν τὴν γῆν  
(3) 7 Αἰγύπτου. 7ἐποίησαν δὲ ὡσαύτως καὶ οἱ ἑπαυδοὶ τῶν Αἰγυπτίων ταῖς φαρμακίαις αὐτῶν, καὶ  
(4) 8 ἀνήγαγον τοὺς βατράχους ἐπὶ γῆν Αἰγύπτου. 8καὶ ἐκάλεσεν Φαραὼ Μωυσὴν καὶ Ἀαρὼν καὶ εἶπεν Εὗξασθε περὶ ἐμοῦ πρὸς Κύριον, καὶ περιελέτω τοὺς βατράχους ἀπ' ἐμοῦ καὶ ἀπὸ  
(5) 9 τοῦ ἐμοῦ λαοῦ, καὶ ἐξαποστελῶ αὐτοὺς καὶ θύσωσιν τῷ κυρίῳ. 9εῖπεν δὲ Μωυσῆς πρὸς Φαραὼ Τάξαι πρὸς μὲ πότε εὗξομαι περὶ σοῦ καὶ περὶ τῶν θεραπόντων σου καὶ περὶ τοῦ  
λαοῦ σου, ἀφανίσαι τοὺς βατράχους ἀπὸ σοῦ καὶ ἀπὸ τοῦ λαοῦ σου καὶ ἐκ τῶν οἰκιῶν ὑμῶν  
(6) 10 πλὴν ἐν τῷ ποταμῷ ὑπολειφθήσονται. 10ὁ δὲ εἶπεν Εἰς αὔριον. εἶπεν οὖν Ὡς ἐρηκας· ἴνα  
(7) 11 ἴδῃς ὅτι οὐκ ἔστιν ἄλλος πλὴν Κυρίου· 11καὶ περιαιρεθήσονται οἱ βάτραχοι ἀπὸ σοῦ καὶ ἐκ τῶν οἰκιῶν ὑμῶν καὶ ἐκ τῶν ἐπαύλεων καὶ ἀπὸ τῶν θεραπόντων σου καὶ ἀπὸ τοῦ λαοῦ σου·

7 ταις | pr en B<sup>b</sup> | φαρμακίαις B<sup>b</sup>

9 ταξε F | βατραχοι F | οικειων A | υπολειφθησονται B<sup>a</sup> (-λειφ- B<sup>a</sup>b)  
11 περιερεθησονται A | οικειων A

AFMa-c<sub>2</sub>ABES

5 om ειπεν—μωυση f | om προς μωυση m | μωυση μωυση απσx<sub>2</sub>: μωυση k | ειπον ειπ m | ααρων pr προς xS(sub φ) | τω αδελφω σου sub — S | τη—σου 2<sup>o</sup> την ραβδον την εν τη χειρι σου nB<sup>a</sup>(ειργασι Inam) | τη χειρι BAIsxx την χειρα σου και f: + σου FM rell AB<sup>a</sup>S | om σου 1<sup>o</sup> bdhptwy | του ποταμου c<sub>2</sub>A-ed | (om και 1<sup>o</sup> 25) | διωρυγας Macdegh<sup>b</sup>jinopix-b<sub>2</sub> | (om επι 3<sup>o</sup> 128) † και 3<sup>o</sup>—βατραχοι sub — S | αναγαγε συναγαγε A: (εξαναγαγε 32) | τουτ βατραχοι pr επι l: επι την γην αιγυπτου k: + επι την γην αιγυπτου F<sup>a</sup>abcmxAS(sub φ)

6 om και 1<sup>o</sup>—βατραχοι w | om και 1<sup>o</sup> m | χειρα ραβδον αυτου kB<sup>a</sup>: + αυτου acmxAB<sup>a</sup>S(sub φ γ') | επι pr ε' θ' S | και 2<sup>o</sup>—βατραχοι sub — S: om a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>a</sup> | αναγαγε ανεβι- βασεν y | om και 3<sup>o</sup>—βατραχοι dptB<sup>a</sup> | ο η A | εκαλυψεν εκαλυψαν dpt: + rana ranae ascendit B<sup>a</sup> | την 1<sup>o</sup> pr πασαν fir | αιγυπτου 2<sup>o</sup> αυτου FI<sup>a</sup>: αυτου 1<sup>o</sup>: + πασαν bw

7 ωστωις αυτου m | om και 1<sup>o</sup> E | om των αιγυπτων M(txt)lyE/S | ταις pr en B<sup>a</sup>Amoqu | φαρμακίαις σταυοις AM(mg)qu(δισαι qu) | αναγαγε—αιγυπτου ουκ ισχυον αντι- στειναι τοις βατραχοις f | βατραχοις + και εξετεινεν ααρων την χειρα επι τα υδατα αιγυπτου και αναγαγεν τουσ βατραχοις qu | επι γην εις γην qu: is terra A-ed: επι την γην a-cgim-ptw: επι πασαν γην A: εν παση γη b<sub>2</sub>

8 και εκαλεσεν BAFioqrsuB<sup>a</sup> | δε c: εκαλεσεν δε FM rell B<sup>a</sup>S | μωυση μωυση αποx<sub>2</sub>: μωυση kt: μωσει m | και ειπεν λεγων a<sub>2</sub>: + αυτου FBwE Or | ευξε A | περι εμου (υπερ εμου 32): om abcmwxAS | om προς dpt | κυριω pr τον di'prt | περιελετω περιελεται cn: περιλει m: αφελετω M(mg) | om και


5<sup>o</sup> f<sup>a</sup> | om απο Or-gr | εμου λαου λαου μου abcfkmnrwx<sup>a</sup> Or-gr | εξαποστελλω efg | αυτοις B | τω λαω m: τον λαον μου a<sub>2</sub>: τον λαον σου n: τον λαον AFM rell ABES Or | θυσισω FMbdegjlpqi<sup>a</sup>awxsc<sub>2</sub> | τω κυριω B | ku τω θω αυτων f: ku θω αυτων i: + θω αυτων r: om τω AFM rell Or-gr

9 μωυση μωυση απσx<sub>2</sub>: + και ααρων f | προς 1<sup>o</sup> τω c<sub>2</sub> | με ημας f | ευξομαι Bxn Phil-codd | ευξομεθα f: ευξομαι AFM rell Phil-ed Or-gr | om περι 3<sup>o</sup> A Phil | om σου 2<sup>o</sup> Phil-codd | om και 2<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> begiw Phil | om περι 3<sup>o</sup> AFMak-oqrtuxy<sub>2</sub> b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB<sup>a</sup>S Or-gr | αφανισαι pr του n: απολυσαι c | και 3<sup>o</sup>— υμων sub — S | om απο 2<sup>o</sup> s | του 2<sup>o</sup> pr πατος f | om και 4<sup>o</sup>—υμων f | εκ απο bw: om y | οικω c<sub>2</sub> | ημων p | ποταμου ρειθρω F<sup>b</sup> | υπολειφθησονται σωται sup ras o<sup>a</sup>: υποληφθη- τωσαν c

10, 11 om a<sub>2</sub>

10 ο δε ειπεν et dixit ei Pharaon E | (om εις 16) | αυριον pr την f: + ειπεν ους εις αυριον m | ειπεν ους et ei dixit A: οι δε ειπον f: (+ μωυση 71) | ειπεν 2<sup>o</sup> ειπεν F<sup>a</sup>: ειπον F<sup>b</sup> | om ωι c<sub>2</sub> | ειρηκας + επι AB | ιδης AFMcshikmrtnwyzc<sub>2</sub>AB ES: ηδεις qux: πιστευσης p | om ουκ εστιν 1<sup>o</sup> | αλλοις αγιοις e: + θι fA-codd B<sup>a</sup>: (+ κτ ο θι ημων 128) | κυριου κτ AFegh jlw<sub>2</sub>: κτ ο θι ημων ackmxAS (ο θι ημων sub φ)

11 om totum comma f | (και 2<sup>o</sup>—υμων post σου 3<sup>o</sup> 76 [εκ απο]) | εκ 1<sup>o</sup> απο FMa-eghjlmptv-zb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | υμων σου FMA | om και 3<sup>o</sup>—επαυλεω FM(txt)bhlwxc<sub>2</sub>ABES | εκ 2<sup>o</sup> απο M(mg)acdmpntvz | επαυλεω + σου M(mg)vz | om και 4<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> n | om και 5<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> F | om απο 3<sup>o</sup> d | (om πλην

4 βατραχοι ed. Sam. + φ et intrauit Moses et Aaron ad Pharaonem et locuti sunt ad eum Haec dicit  Dimitte populum meum ut seruiant mihi si autem non uis dimittere ecce ego percutio omnes fines tuos ranis et ebulliet flumen ranas et ascendentes intrabunt in domos tuas et in conclauia cubiculorum tuorum et super lectulos tuos et in domus ministrorum tuorum et populi tui et in furnis tuis et in massis tuis et super te et super populum tuum et super ministros tuos ascendent ranas < S

5 ποταμοις ρειθρα F<sup>b</sup> | διωρυγας διανοιξεις γη F<sup>b</sup> | ελη οι συνδενδροι και διυργοι τοποι η λιμνοι F<sup>b</sup> | βατραχοι ed. Sam. + φ et dixit Moses ad Aaron Extende manu tua baculum tuum et fac ascendere ranas super terram Aegypti < S

9 και 3<sup>o</sup> κ.τ.λ.] similiter et editio Samaritanorum φ et a ministris tuis et a populo tuo coniunctim ponit S

10, 11 om ed. Sam. S

10 πλην κυριου a' ε' θ' sicut  Deus noster S

Β πλὴν ἐν τῷ ποταμῷ ὑπολειφθήσονται. <sup>12</sup> ἐξήλθεν δὲ Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν ἀπὸ Φαραώ· καὶ <sup>12</sup> (8)  
ἐβόησεν Μωυσῆς πρὸς Κύριον περὶ τοῦ ὀρίσμου τῶν βατράχων, ὡς ἐτάξατο Φαραώ. <sup>13</sup> ἐποίη- <sup>13</sup> (9)  
σεν δὲ Κύριος καθάπερ εἶπεν Μωυσῆς, καὶ ἐτελεύτησαν οἱ βάτραχοι ἐκ τῶν οἰκῶν καὶ ἐκ  
τῶν ἐπαύλεων καὶ ἐκ τῶν ἀγρῶν. <sup>14</sup> καὶ συνήγαγον αὐτοὺς θιμωνιάς θιμωνιάς, καὶ ὥζεσεν ἡ <sup>14</sup> (10)  
γῆ. <sup>15</sup> ἰδὼν δὲ Φαραώ ὅτι γέγονεν ἀνάψυξις, ἐβαρύνθη ἡ καρδιά αὐτοῦ καὶ οὐκ εἰσήκουσεν <sup>15</sup> (11)  
αὐτῶν, καθάπερ ἐλάλησεν Κύριος.

<sup>16</sup> Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσὴν Εἰπὼν Ἀαρὼν Ἐκτεινον τῇ χειρὶ τὴν ράβδον σου καὶ <sup>16</sup> (12)  
πάταξον τὸ χῶμα τῆς γῆς, καὶ ἔσονται σκνίφες ἐν τε τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἐν τοῖς τετράποσιν  
καὶ ἐν πάσῃ γῇ Αἰγύπτου. <sup>17</sup> ἐξέτεινεν οὖν Ἀαρὼν τῇ χειρὶ τὴν ράβδον καὶ ἐπάταξεν τὸ <sup>17</sup> (13)  
χῶμα τῆς γῆς, καὶ ἐγένοντο οἱ σκνίφες ἐν τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἐν τοῖς τετράποσιν· καὶ ἐν  
παντὶ χῶματι τῆς γῆς ἐγένοντο οἱ σκνίφες. <sup>18</sup> ἐποίησαν δὲ ὡσαύτως καὶ οἱ ἐπαοῖδοι ταῖς <sup>18</sup> (14)  
φαρμακίαις αὐτῶν ἐξαγαγεῖν τὸν σκνίφα, καὶ οὐκ ἠδύναντο· καὶ ἐγένοντο οἱ σκνίφες ἐν τοῖς

11 υπολειφθήσονται B<sup>a</sup>-(λειφ- B<sup>ab</sup>) 13 οικειων Α 14 θειμωνιας (10) AF<sup>1</sup> | θειμωνιας (10) AF<sup>a</sup>  
15 ειδων F 16 σκνιφες B<sup>b</sup>] σκνιφες B<sup>a</sup>  
17 σκνιφες 10 B<sup>b</sup>] σκνιφες B<sup>a</sup> | σκνιφες 20 B<sup>b</sup>] σκνιφες B<sup>a</sup>: + εν παση γη αιγυπτου Babmg  
18 φαρμακειας B<sup>ab</sup>AF<sup>12</sup> | σκνιφια B<sup>a</sup> | ειδωαντο AF | σκνιφες B<sup>a</sup> | τετραποσιν] + και εν παντι χωματι της γης εγενοντο  
α σκνιφες B<sup>c</sup>mg

AFMa-c<sub>2</sub>ABES

—υπολειφθήσονται 71.107) | om εν m | om τω h | ποταμῷ  
ρειθῶ F<sup>b</sup> | υπολειφθήσονται] υπολειφθήσονται b': + και ειπεν  
φαραιω εγω εξαποστελω υμας και θυσατε κω τω θω υμων εν τη  
ερημω αλλ ου μακραν αποτενειτε πορευθηται ευζασθε ουν περι εμου  
προς κω ειπεν δε μωυσης ωδε εγω εξελευσομαι απο σου και ευζομαι  
προς τον κω bw [κω τω θω] τω κω θω w: τω κω δ | ημων w<sup>a</sup> |  
αποτενειτε] + εν τη ερημω b' | οδε w]

12 εξηλθον c<sup>a</sup>ABES | μωυσης 10 μωυσης amnx<sub>2</sub> | απο]  
παρω w | φαρω w | ειρηκοτως αυτω της αυριον a<sub>2</sub> | και εβοησεν  
BAOqusc<sub>2</sub>] εποησε δε κω καθατερ ειπεν c: και ανεβοησεν FM  
rell: ci mocauegini E | μωυσης 20 μωυσης amnx<sub>2</sub>: om rE |  
om του t<sup>a</sup> | ορισμου] θερισμου a<sub>2</sub>: αφανισμου (32) E(uid) | ετα-  
ξατο] επαταξατο f: εταξε x: τεταξε n | φαρω 20] pr τω FMde  
f(φαρω f<sup>a</sup>)hjno<sup>a</sup>ptx

13 om κυριος l | καθαπερ] καθα bw: καθως nc<sub>2</sub> | om ειπεν  
s | μωυσης amnx<sub>2</sub>: om εκ 10—αγρων m | om εκ 10—και 20  
B<sup>a</sup> | εκ 10] απο c<sub>2</sub> | οικιων] οικων dnt: + αυτων fB<sup>1</sup> | om και  
20—επαυλεων s

14 (συνηγαγον 76) | θιμωνιας θιμωνιας] (σωρηδον 32): om  
θιμωνιας 20 fjkma<sub>2</sub> | ωζεσεν] ωζεσαν g<sup>a</sup>: επωζεσεν Mdfip-uya<sub>2</sub>  
b<sub>2</sub>: (απωζεσεν 32): εξωζεσεν bw

15 αναψυξις] αναπτυξις f: + ci B<sup>a</sup> | εβαρυνεν την καρδιαν  
F<sup>a</sup>dnpt | εβαρυνεν i<sup>a</sup> | αυτου] φαρω y | οικ εισηκουσεν] ουχ  
υπηκουσεν x | εισηκουεν s<sup>a</sup> | αυτων] αυτω al | ελαλησεν] ειπεν  
fij(mgr): + αυτοις M | (κυριος] pr o 74)

16 om κυριος c<sup>a</sup>qu | μωυσην] μωυση amnx<sub>2</sub>: μωυση k |  
(om ειπον ααρων 74) | ααρων] pr προς x: + τω αδελφω σου fB<sup>1</sup> |  
τη χειρι] την χειρα n<sup>a</sup>: (om 76): + σου begjwa<sub>2</sub>ABZ(τη χ. σου  
sub +) | om σου bwa<sub>2</sub>A(uid)B<sup>a</sup> | (το χωμα] τον χοιν 32) |  
εσονται σκνιφες] εστακνιφες F<sup>a</sup> | εσονται] εσται F<sup>a</sup>:uid(εσονται  
F<sup>b</sup>) | σκνιφες] σκνιφες ac<sup>a</sup>d-gb<sup>h</sup>i-nq<sup>r</sup>uxc<sub>2</sub> | om εν 10—αιγυπτου

bw | εν 10—και 40 sub + S | εν 10] επι s | om τε aegjs | εν  
20] om dp: + τε m | τετραποσιν] τετραποδοις fm: θεραπουσιν s:  
(+ και επι φαρω και επι τους αυτου και επι τους θεραποντας  
αυτου και εν παντι τω χωματι της γης εγενοντο οι σκνιφες 83) |  
om και 40—(17) τετραποσιν e | om και 40 n | παση γη αιγυπ-  
του] pr παντι χωματι της γης και εν (128) B<sup>1</sup>: παντι χωματι της  
γης dB<sup>a</sup> | γη] pr τη acsk-na<sub>2</sub> | αιγυπτου] αιγυπτω Fp: + και  
εποιησαν ουτως acA: + και εποησεν ουτως kmxS(ουτως sub &)

17 om εξετεινεν—γης 10 d | εξετεινεν ου] και εξετεινεν  
mnB | ου] (δε 32): om A | ααρων post χειρι p | om τη χειρι  
f | τη] την b' | χειρι] + αυτου acxAB | ραβδον] ραβδω c:  
+ αυτου kmBZ | το] pr παν js | (om εγενοντο 10 16) | om οι  
10—οι 20 dm | οι 10] αι gj: om n | σκνιφες 10] σκνιφες ac<sup>a</sup>fighbi<sup>a</sup>  
jknqruxc<sub>2</sub>: σκνιφες F<sup>a</sup>: σκνιφες l | εν 10 Bqu] + τε AFM rell |  
(και 40—σκνιφες 20] και πας ο χοιν της γης εγενετο εις σκνιφας  
64 mg) | om εν 30 c<sub>2</sub> | παντι—γης 20] παση τη γη αιγυπτου a<sub>2</sub>:  
παση γη αιγυπτου bw: παση αιγυπτω n: + in tota terra  
Aegypti B | της γης 20] om f: + Aegyptiorum A | εγενοντο οι  
σκνιφες 20] pr και t: om bnw<sub>2</sub>AB | οι 20] αι c<sup>a</sup>gj: om fo |  
σκνιφες 20] κνιφες F: σκνιφες ac<sup>a</sup>d-gb<sup>h</sup>ijkmqruxc<sub>2</sub>: σκνιφες l:  
+ εν παση γη αιγυπτου BabmgAFMac-moq-vxyzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ES [γη]  
pr τη afm | αιγυπτω vz]

18 εποησαν—επαοιδαι] και οι επαοιδαι εποησαν ωσαυτως  
m | ωσαυτως] ουτως xb<sub>2</sub>S | και 10] sub + S: om E | επα-  
οιδαι] + των αιγυπτιων firb<sub>2</sub>A | (εξαγαγειν ταις φαρμακίαις  
αυτων 78) | (εξαγαγειν τον σκνιφα post ηδυναντο 76) | εξαγειν  
f | τον σκνιφα B(σκνιφια B<sup>a</sup>)FMh<sup>a</sup>osvya<sub>2</sub>] τους σκνιφας lB:  
ταις σκνιφες m: την σκνιφα bw: τον σκνιφαν A: τον σκνιφα g:  
τον κνιφα c<sub>2</sub><sup>a</sup>: τον σκνιφα h<sup>b</sup>c<sub>2</sub><sup>b</sup> rell | ηδυναντο] ειδωαντο n:  
ηδυνηθησαν fr<sup>a</sup>E(uid) | om και 30—τετραποσιν b'f<sup>a</sup>pw | om και  
εγενοντο l | οι 20] αι dm | σκνιφες] σκνιφες acdeg<sup>h</sup>ijkmnqruxc<sub>2</sub>:

14 συνηγαγον] α' συνεχωσαν Mj(sine nom)vzc<sub>2</sub> | θιμωνιας θιμωνιας] α' σωρους σωρους M: α' κορους κορους vzc<sub>2</sub>: α' σ'  
κωρα κωρα S: ο' κορους κορους b: ο' ut o' S: σμ. σωρου σωρου βωμου βωμου c<sub>2</sub>: κορους κορους j | θιμωνιας 10]  
σωρους F<sup>b</sup>

15 αναψυξις] α' αναπαυσις M: α' αναπνευσις j(sine nom)vzc<sub>2</sub>: σ' ανεσις Mj(sine nom)vzc<sub>2</sub>: σμ. ευρυχωρια c<sub>2</sub>

16 σκνιφες] αλλος φθειρες F<sup>b</sup>(om αλλος)cf

17 σκνιφες 20] σμ. φθειρες c<sub>2</sub>



- (15) 19 ἀνθρώποις καὶ ἐν τοῖς τετράποσιν. 19 εἶπαν οὖν οἱ ἑπασιδοὶ τῷ<sup>1</sup> Φαραώ Δάκτυλος θεοῦ B ἐστὶν τοῦτο· καὶ ἐσκληρύνθη ἡ καρδιά Φαραώ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτῶν, καθάπερ ἐλάλησεν <sup>1</sup> F Κύριος.
- (16) 20 Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν Ὁρθρισον τὸ πρῶν καὶ στήθῃ ἐναντίον Φαραώ· καὶ ἰδοὺ αὐτὸς ἐξελεύσεται ἐπὶ τὸ ὕδωρ, καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτόν· Τάδε λέγει Κύριος Ἐξαπόστειλον
- (17) 21 τὸν λαόν μου ἵνα μοι λατρεύσωσιν ἐν τῇ ἐρήμῳ. 21 εἰδὼν δὲ μὴ βούλη ἐξαποστείλαι τὸν λαόν μου, ἰδοὺ ἐγὼ ἐπαποστέλλω ἐπὶ σέ καὶ ἐπὶ τοὺς θεράποντάς σου καὶ ἐπὶ τὸν λαόν σου καὶ ἐπὶ τοὺς οἴκους ὑμῶν κυνόμυιαν, καὶ πλησθήσονται αἱ οἰκίαι τῶν Αἰγυπτίων τῆς κυνομυίας,
- (18) 22 καὶ εἰς τὴν γῆν ἐφ' ἧς εἰσὶν ἐπ' αὐτῆς. 22 καὶ παραδοξίσω ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τὴν γῆν Γέσεμ, ἐφ' ἧς ὁ λαός μου ἔπεστιν ἐπ' αὐτῆς, ἐφ' ἧς οὐκ ἔσται ἐκεῖ ἡ κυνόμυια. 23 ἵνα εἰδῇς ὅτι ἐγὼ § 33
- (19) 23 εἰμι Κύριος ὁ κύριος πάσης τῆς γῆς. 23 καὶ δώσω διαστολὴν ἀνὰ μέσον τοῦ ἐμοῦ λαοῦ καὶ
- (20) 24 ἀνὰ μέσον τοῦ σοῦ λαοῦ· ἐν δὲ τῇ αὖριον ἔσται τοῦτο ἐπὶ τῆς γῆς. 24 ἐποίησεν δὲ Κύριος οὕτως, καὶ παρεγένετο ἡ κυνόμυια πλῆθος εἰς τοὺς οἴκους Φαραώ καὶ εἰς τοὺς οἴκους τῶν θεραπόντων αὐτοῦ καὶ εἰς πᾶσαν τὴν γῆν Αἰγύπτου· καὶ ἐξωλεθρεύθη ἡ γῆ ἀπὸ τῆς κυνο-
- (21) 25 μύης. 25 ἐκάλεσεν δὲ Φαραώ Μωυσήν καὶ Ἀαρὼν λέγων Ἐλθόντες θύσατε τῷ θεῷ ὑμῶν ἐν

21 κυνομυίης] κυνομυίας A

24 κυριος B\*] pr o Ba1b1 | εξωλεθρευθη B\*1 | κυνομυίης] κυνομυίας A

A(F)Ma-c<sub>2</sub>ABE(3)S

σκιαι: l: + εν τη γη αιγυπτου n | εν 1° | + τε FMdege-jlortux-  
c<sub>2</sub> | om εν 2° | ] τετραποσιν] τετραποδοις m: + και εν παση τη  
γη αιγυπτου a<sub>2</sub>: + και εν παντι χωματι τη γης dn: + και εν  
παντι χωματι τη γης εγενοντο οι σκινιαι B<sup>c</sup>ab1(-fer)

19 απαν οιν] et dicunt A | ειπαν] και ειπον n: ειπον F<sup>1</sup>c  
dfmp | τουτο εστιν Phil | τουτο sub + S | και εσκληρυνθη]  
εσκληρυνθη δε ackm | εσκηκουσεν] εισηκουσαν n: ηκουσεν c<sub>2</sub> |  
αυτον g\* | καθαπερ ελαλησεν] secundum q: quod < locutus est  
S | ελαλησεν] ειπεν bi<sup>2</sup>sw

20 δε] οιν w | κυριος 1° post μωυσην qu | μωυσην] μωσση  
amhxc<sub>2</sub>: μωυση k | το 1°] τω ac-gqr<sup>2</sup>uyb<sub>2</sub>\* | (om και 1° 25) |  
om και 2° AMachk-nvx-c<sub>2</sub>BE<sup>2</sup>S | αυτος εξελουσεται] αυτος  
εκαπορευεται sup ras circ 13 litt A\* | αυτος] sub + S: om A\*  
(uid)dp | εξελουσεται] (εκαπορευεται 33): egreditur AB | επι  
αδ ES | ελουσεται c | μοι λατρευσωσιν BMabiorS] λατρευ-  
σωσιν μοι nquxAB: μη λατρευση f(-sei)w<sup>2</sup>: λατρευση μοι Or-  
gr: μοι λατρευει p: μοι λατρευση Aw<sup>2</sup>(uid) rell | om εν τη  
ερημω acdeghj-nptv-c<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>S

21 εν] ει fno: η c | om δε a<sub>2</sub> | βουλη post εξαποστειλαι  
n | om εξαποστειλαι—μου d | om μου a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B\* | επαποστειλλω  
BMasc<sup>2</sup>wb<sub>2</sub>\*] εξαποστειλλω Agja: εξαποστειλω dequay: απο-  
στειλλω h Or-gr: αποστειλω lm: mittam B<sup>1</sup>: επαξω firB<sup>2</sup>(uid):  
επαποστειλω v<sup>2</sup>b<sub>2</sub>a<sup>1</sup> rell | σου 1° | + και επι πασαν γην αιγυπτου  
dhnpt | om και 2°—ιμων d | (οικουι οικειουι γδ) | ιμων σου  
aceghj-mxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>BE<sup>2</sup>S Or-gr | κυνομυιαν] pr την κxS(sub φ) |  
της κυνομυίης] κυνομυιαν d: om της b'eg | και ει] και επι npt:  
επι d | εις την γην] etia A | γην] σκηνη l: + γεσεμ b<sub>2</sub> | om  
εφ ης—αυτηι dp | ης] ην bnw | εισω] ει εν l | επ] δε a<sub>2</sub> |

αυτης] αυτη n: + οι ιωι eηλ ουκ εσται bn

22 παραδοξασω] παραδοξασω a<sub>2</sub>: δοξασω m: + ego B: + σε  
s | om εν w Or-gr | τη ημερα] post εκεινη s | om γην g |  
γεσεμ] γεσεμ Mk: γεμ m | εφ 1°] pr και m | η 1°] οis o:  
η l<sub>2</sub>: η m | επωστη] επωστη lo: επωστη k: επωστη qu: εστιν  
Mdecegiijmnc<sub>2</sub>: εσται b': om dpt | επ αυτης] επ αυτη n: εν  
αυτη m | εφ ης 2°] εφ η AMabcegh<sup>2</sup>jknqqt-zh<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: εφ ω (71)  
Or-gr: ei AE: om ma<sub>2</sub> | εκει ουκ εσται m | εσται] εστιν fi<sup>2</sup>k  
tz Or-gr-cod | om εκει d Or-gr | om η abdefimnprr Or-gr |  
κυνομυιας n | ιδηι ad-gijlmnprrb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | om εγω k | om ειμι A  
Ma-eghj-nptv-c<sub>2</sub>S | ο κυριος B<sup>2</sup> Or-gr] ο θ<sup>2</sup>i Abdopqstuwya  
b<sub>2</sub>B: om o n: om M rell ES: (ο θ<sup>2</sup>i κυριευω 128) | πασης] εν  
μεσω k(om εν k\*)x: om mS

23 και δωσω διαστολην sup ras f | (δωσω] ποιησω 32:  
+ σοι 130) | (διαστολην] αναστολην 130) | om του 1°—ανα  
μεσω 2° m | εμου λαου] λαου μου acx<sup>2</sup>A | om και 2°—λαου 1°  
lwc<sub>2</sub> | om ανα μεσω 2° dp | σου λαου] λαου σου acmx<sup>2</sup>A: om  
λαου dfr | επαυριον fir | εσται τουτο] erit mnscae A-ed |  
εσται] ποιησει n<sup>2</sup>w | τουτο Bfir] pr το σημειον AM rell (+ τουτο  
δ\*) A-codd B<sup>2</sup>JS: hoc uerbum E | επι της γης] επι την γην c:  
απο γης m: om Mdeghjlnptv-c<sub>2</sub>B<sup>2</sup>ES

24 om δε l | κυριος] pr o Ba<sup>2</sup>b<sup>2</sup>iqru: ο θ<sup>2</sup>i s: (om 16): + ο  
θ<sup>2</sup>i f | παρεγενετο n | om η 1° s | πληθους la<sub>2</sub> | om εις τους  
οικουι 2° dp | αυτου] αυτον b | om και 3° a | εις 3°] επι nB:  
om s | om την AMbcdhikln-zc<sub>2</sub> | (αιγυπτου] αυτον 71)

25 om δε f\* | μωυσην] μωσση amhc<sub>2</sub>: μωυση k: τον μωσση  
x | ααρων] pr τον x | λεγων] + εις B\* | ελθοντες] απελθοντες  
Mabckmqsaw: απελθοντες Cyr-ed f: πορευθεντες Cyr f | τω

21 κυνομυιαν] σαμ. koraka] c<sub>2</sub>: a' mixtionem (كرفال) s' ut o' θ' mixturam (كرفال) S | εις την γην] επι της γης Mvz

22 κυριος ο κυριος] ο θ<sup>2</sup>i κυριευω v<sub>2</sub> | ο 2°—γης] a' in interiore terrae s' in terra θ' in medio terrae S

23 γην] ed. Sam. + q: et intrauit Moses et Aaron ad Pharaonem et dixerunt ei Haec dicit <sup>2</sup> Dimittite populum meum ut seruiant mihi si autem non uis dimittere populum meum ecce ego mitto super te et super ministros tuos et super populum tuum et super domos tuas cynomyiam et implebuntur domus Aegyptiorum cynomyia et in terra super quam sunt et mirificabo in die illo in terra <sup>2</sup> super quam populus meus est super eam super quam non erit ibi cynomyia ut scias quod ego <sup>2</sup> in medio terrae et dabo discrimen in medio populi mei et in medio populi tui in crastino autem erit signum hoc < S

24 εξωλεθρευθη] s' εφθαρη M

Β τῇ γῇ. <sup>26</sup> καὶ εἶπεν Μωϋσῆς Οὐ δυνατόν γενέσθαι οὕτως, τὰ γὰρ βδελύγματα τῶν Αἰγυπτίων <sup>26</sup> (22) τῶν θύσωμεν Κυρίῳ τῷ θεῷ ἡμῶν· ἐὰν γὰρ θύσωμεν τὰ βδελύγματα τῶν Αἰγυπτίων ἐναντίον αὐτῶν, λιθοβοληθόμεθα. <sup>27</sup> ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν πορευσόμεθα εἰς τὴν ἔρημον, καὶ θύσωμεν <sup>27</sup> (23) τῷ θεῷ ἡμῶν καθάπερ εἶπεν Κύριος ἡμῖν. <sup>28</sup> καὶ εἶπεν Φαραώ Ἐγὼ ἀποστέλλω ὑμᾶς, καὶ <sup>28</sup> (24) θύσατε τῷ θεῷ ὑμῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἀλλ' οὐ μακρὰν ἀποτενεῖτε πορευθῆναι· εὗξασθε οὖν περὶ ἐμοῦ πρὸς Κύριον. <sup>29</sup> εἶπεν δὲ Μωϋσῆς Ὅδε ἐγὼ ἐξελεύσομαι ἀπὸ σοῦ καὶ εὗξομαι πρὸς τὸν <sup>29</sup> (25) θεόν, καὶ ἀπελεύσεται ἀπὸ σοῦ ἡ κυνόμεναι καὶ ἀπὸ τῶν θεραπόντων σου καὶ τοῦ λαοῦ σου αὖριον· μὴ προσθῇς ἔτι, Φαραώ, ἐξαπατῆσαι τοῦ μὴ ἐξαποστεῖλαι τὸν λαὸν θύσαι Κυρίῳ. <sup>30</sup> ἐξῆλθεν δὲ Μωϋσῆς ἀπὸ Φαραώ καὶ ἠῦξατο πρὸς τὸν θεόν· <sup>31</sup> ἐποίησεν δὲ Κύριος <sup>30</sup> (26) καθάπερ εἶπεν Μωϋσῆς, καὶ περιεῖλεν τὴν κυνόμεναι ἀπὸ Φαραώ καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ καὶ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, καὶ οὐ κατελείφθη οὐδεμία. <sup>32</sup> καὶ ἐβάρυνεν Φαραώ τὴν καρδίαν αὐτοῦ <sup>31</sup> (27) καὶ ἐπὶ τοῦ καιροῦ τούτου, καὶ οὐκ ἠθέλησεν ἐξαποστεῖλαι τὸν λαόν.

<sup>1</sup> Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωϋσὴν Εἰσελθε πρὸς Φαραώ καὶ ἐρεῖς αὐτῷ Τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς ἰ. IX

26 ουτως] + μα τουτο B\*(om B<sup>ab</sup>)

31 κατελειφθη B<sup>ab</sup>] κατελιφθη B\*

AMa-c<sub>2</sub>ABE<sup>3</sup>3S

θεω υμων post γη a<sub>2</sub> | τω | <pr τω κω 30>: pr κω AMegjnqsnv yz Cyr: pr Domino AB: + κω l | θεω | κω c<sub>2</sub> | υμων | ημων Ase\*(uid)Γgl'z\* | <om εν τη γη 76> | γη | + ταυτη quAB<sup>3</sup>E: + μου Cyr†

<sup>26</sup> om και—δυνατον S | και ειπεν | ειπεν δε bwB<sup>3</sup> | <ειπεν μωυση | ειπεν 71> | μωυση amnx<sub>2</sub> | γενεσθω d | τα γαρ βδελνγματα | το γαρ βδελνγμα a<sub>2</sub>: si abominatōnes A | των αιγυπτιων 1° | αιγυπτου b Phil | om θισωμεν—αιγυπτιων 2° k\* Cyr-cod | θισωμεν | pr ου z: θισωμεν AModghlntvza<sub>2</sub>h<sub>2</sub>A Phil-cod: ου θισωμεν bmw Cyr-cod: θισωμεν ημεις ir: ου θισωμεν ημεις f | κυριω | post τω x: om acE Phil† | om ημων Phil | ear | + τε s | <γάρ θισωμεν post αιγυπτιων 2° 25> | γαρ 2° | δε c<sub>2</sub>E: om i\* | θισωμεν | post αιγυπτιων 2° egj: + κω τω θω ημων M(mg)k<sup>b</sup> Cyr | αυτων | αυτου mE | λιθοβοληθησομεθα | λιθοβολησομεθα i\* s Cyr-cod: λιθοβολησωμεθα b'dn: λιθοβολησουσιν ημας (71) E: lapidant nos A

<sup>27</sup> τριων post ημερων cm | <ημερων post πορευσομεθα 77> | πορευσομεθα | πορευσομεθα Achsa<sub>2</sub>E: πορευομεθα m: <πορευθησομεθα 74> | <και θισωμεν | ινα θισωμεν 76> | θισωμεν Ab'cdfh k-ntvyza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E | τω Bi° | <pr τω κω 78>: + κω x: pr κω AMi<sup>3</sup> rel Cyr: pr Domino AB<sup>3</sup>E<sup>3</sup>3S | ημων | + εν τη ερημω e | om καθαπερ—(28) υμων c | om καθαπερ—ημων e | καθα w | om ειπεν 1° | κυριος ημων Bo | ημων ai aklqsuxA<sup>3</sup>3: <om 25.64>: om ημων fir: om κυριος AM rel B<sup>3</sup>E<sup>3</sup>3S Cyr

<sup>28</sup> και ειπεν | ειπεν δε e | om εγω—ερημω e | εγω | εξω a<sub>2</sub>: om p | αποστέλλω Bafirx Cyr-codd | αποστελω onz<sub>2</sub> Cyr-ed: εξαποστελλω Ahpta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εξαποστελω M rel B | θισατε | θισατε Madfhmnpvzba<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Cyr-ed: θισατε A | τω B | pr τω κω i: + κω bx: pr κω AM rel Cyr: pr Domino Or-lat AB<sup>3</sup>E<sup>3</sup>3S | υμων | ημων bdk'lk\*(uid)x<sup>2</sup>z\*(uid): (+ καθαπερ ειπεν υμων 16) | om εν τη ερημω c<sub>2</sub> Or-lat | πορευθῆναι | pr του h Cyr | ευξασθε | sed orate adhuc B | om ου 1 | περι | υπερ iq | εμε c | προς κυριον sub — S(uid) | κυριω | pr του j

<sup>25</sup> τα 1°—λιθοβοληθησομεθα | a' quia abominatōnem Aegypti sacrificamus (s. -abimus) Domino Deo nostro si sacrificemus abominatōnem Aegypti in oculos eorum et non lapidabunt nos s' abominatōnes enim Aegyptiorum sacrificamus (s. -abimus) Domino Deo nostro si autem sacrificemus abominatōnes Aegyptiorum coram eis non lapidabunt nos θ' quia abominatōnes Aegypti sacrificabimus Domino Deo nostro et sacrificamus (s. -abimus) abominatōnes Aegypti ante oculos eorum et non lapidabunt nos S

<sup>29</sup> ειπεν—θεον | a' και ειπεν μωυση ιδου εγω ειμι εξερχομαι παρα σου και ικετευσω προς κν σ' ειπεν δε μωυση ως αν εξελθω παρα σου ευξομαι προς... θ' και ειπεν μωυση ιδου εγω ειμι εκπορευομαι απο σου και ευξομαι προς... v | <εξαπατησαι> | a' σ' παραλογισασθαι Mjvz

<sup>29</sup> μωυση | μωυση amnx<sub>2</sub>: <om 25> | <οδε εγω | ιδου 77: om 71> | οδε | ωδε bcdhfnpsyz: οτι Or-gr: ιδου egjkmz<sub>2</sub>AB<sup>3</sup>3S: om wA | απο σου 1° | προς σε b' | om και 1°—αυτομναι f | om και ευξομαι a | προσευξομαι w | των θεω | Dominum Deum B | απελευσεται | εξελευσεται p | απο 2°—κυνομναι B | η κν. απο σου Abioqrsu: om απο σου m: η κν. απο φαραω M rel AB<sup>3</sup>E<sup>3</sup>3S Or-gr | om και 3°—σου 4° m | om απο 3° dp Or-gr | σου 3° | αυτου Macdeghjklntvz-c<sub>2</sub>AB<sup>3</sup>E<sup>3</sup>3S Or-gr | om και 4°—σου 4° A\*(hab A<sup>3</sup>me)eghjlwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>E† | του 1° | pr απο A<sup>3</sup>me Ma-dfiknprtvzB<sup>3</sup>3 | σου 4° | αυτου MacdknptvzAB<sup>3</sup>3S Or-gr | αυριω | (+ δε 84): om B<sup>3</sup> | μη 1° | pr και pB<sup>3</sup>E: pr sed A: και e | προσθη sA<sup>3</sup>3 | eri post φαραω de | om εξαπατησαι του μη a | εξαπατησαι | post του m: απατησαι AMbeghjlptvw y(απατ- y\*)x-c<sub>2</sub>: του απατησαι d: παραλογησαι n: om fB<sup>3</sup> | τον λαον | ημας c: om τον n° | θυσαι | ουως θισωσι dnpt | κυριω | pr τω ao: θω irvz(txt): τω θω f

(30—32 om 83)

<sup>30</sup> μωυση acmnx<sub>2</sub> | απο | παρα w | προσηυξατο bw | τον θεον | κω cm B<sup>3</sup>3

<sup>31</sup> εποιησεν δε | και εποιησε bw | καθα w | ειπεν | + αυτω egjB | μωυση admnx<sub>2</sub> | φαραω | pr του d | om και 2°—αυτου 1° fB<sup>3</sup> | των Bioqrsu | pr απο AM rel B<sup>3</sup>3 | om και 3°—αυτου 2° m | του | pr απο παντο f: pr απο AMacdeghjklntvx-c<sub>2</sub>B<sup>3</sup>3S | ου κατελειφθη | ουκ εκατελειφθη w: ουκ απελειφθη efgj | om ου d

<sup>32</sup> <εβαριωθη 77> | om φαραω την δ° | αυτου vcz<sub>2</sub> | om και 2°—τουτου n | om και 2° bwA-ed | του καιρου post τουτου Thdt | <καιρου> κληρον 30 | om και 3° m | <ηλεεν 78>

IX 1 ειπεν δε | και ειπεν ns: και ελαλησε bw: <om δε 14> | μωυση | μωυση ck: μωυση amnx<sub>2</sub>: + λεγων bw | φαραω | + βασιλεα αιγυπτου f | αυτω | αυτων c<sub>2</sub>° | om κυριος 2° fna<sub>2</sub> Cyr | om των εβραιων B | μοι | post λατρευσωσιν AMacdeghj-mpstv xz-c<sub>2</sub>(30(με))AB<sup>3</sup>3S: μη f | λατρευση y



2 τῶν Ἑβραίων Ἐξαπόστειλον τὸν λαόν μου ἵνα μοι λατρεύσωσιν· 2εἰ μὲν οὖν μὴ βούλει ἔξα- B  
 3 ποστῆλαι τὸν λαόν μου ἀλλ' ἔτι ἐνκρατεῖς αὐτοῦ, 3ἰδοὺ χεῖρ Κυρίου ἐπέσται ἐν τοῖς κτήνεσίν  
 σου τοῖς ἐν τοῖς πεδίοις, ἐν τε τοῖς ἵπποις καὶ ἐν τοῖς ὑποζυγίοις καὶ ταῖς καμήλοις καὶ βουσὶν καὶ  
 4 προβάτοις, θάνατος μέγας σφόδρα. 4καὶ παραδοξάσω ἐγὼ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἀνὰ μέσον τῶν  
 κτηνῶν τῶν Αἰγυπτίων καὶ ἀνὰ μέσον τῶν κτηνῶν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· οὐ τελευτήσκει ἀπὸ πάντων  
 5 τῶν τοῦ Ἰσραὴλ υἱῶν ῥήτόν. 5καὶ ἔδωκεν ὁ θεὸς ὄρον λέγων Ἐν τῇ αὖριον ποιήσκει Κύριος τὸ  
 6 ῥῆμα τοῦτο ἐπὶ τῆς γῆς. 6καὶ ἐποίησεν Κύριος τὸ ῥῆμα τοῦτο τῇ ἐπαύριον, καὶ ἐτελεύτησεν  
 πάντα τὰ κτήνη τῶν Αἰγυπτίων· ἀπὸ δὲ τῶν κτηνῶν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ οὐκ ἐτελεύτησεν οὐδέν.  
 7 ἰδὼν δὲ Φαραὼ ὅτι οὐκ ἐτελεύτησεν ἀπὸ πάντων τῶν κτηνῶν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ οὐδέν, ἐβαρύνθη  
 ἡ καρδία Φαραώ, καὶ οὐκ ἔξαπέστειλεν τὸν λαόν.  
 8 Ἐἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν καὶ Ἀαρὼν λέγων Λάβετε ὑμεῖς πλήρεις τὰς χεῖρας  
 αἰθάλης καμιναίας, καὶ πασάτω Μωυσῆς εἰς τὸν οὐρανὸν ἐναντίον Φαραώ καὶ ἐναντίον τῶν

IX 2 ἐνκρατεῖς B<sup>b</sup>3 παιδιστ A<sup>a</sup>5 τουτο] τουτο A<sup>a</sup>8 καμιναιας B<sup>a</sup>-(μν- B<sup>b</sup>)

AMa-c, ABEPSS

2 εἰ μὲν οὖν *et si autem* B | μὲν οὖν (δε οὖν γ6): δε bdfm  
 ηρωA(uid)E(uid): (om οὖν γ1) | μν] ου dp: om i° | βουλει  
 βουλη Accihikloqzunc<sub>2</sub>: βουληθη a<sub>2</sub>: βουληθεις m | αποστει-  
 λαι m | τω λαον μου] sub + S: om mn: + *ut cessasset mihi*  
 B<sup>a</sup> | αλλ] καὶ AMacdhlmnpv-c<sub>2</sub>S: αλλα καὶ k: καὶ εἰ Cyr:  
 (εἰ 16) | ετι] οτι e | κρατεις m | αυτου] αυτου qu: αυτου abeg  
 jlmnw-c<sub>2</sub>E

3 ιδου] pr ras (1) A: pr ei d: pr ei S: + *ergo* m | χειρ] pr  
 η erja<sub>2</sub> | επισται Bo<sup>a</sup>(uid)qau] εσται AMo<sup>a</sup> rell Aristob-ap-  
 Eus Cyr: (καὶ εσται γ6) | εν 1°] pr και ο | τοις 2°-πεδίοις] *ei*  
*super camellis tuis* E<sup>a</sup>: *in campo* E<sup>a</sup>: | τοις εν] pr και εν πασι  
 Aristob-ap-Eus: και εν m: om o° | εν τοις πεδίοις] *in campo*  
 AB: *in agro* B: + σου w | om εν 3°-προβάτοις Aristob-ap-  
 Eus | om εν 3°-ἵπποις A<sup>a</sup>om(hab A<sup>a</sup>) | εν τε] pr και qu:  
 εν δε bw<sup>a</sup>(uid): και εν f | ἵπποις-υποζυγίοις] υποζυγίοις και  
 ἵπποις bw | και εν] om dp: om εν ἵπποισι, | om υποζυγίοις  
 και ταις n | om και 2° dp | ταις καμήλοις] *super camelos* BE |  
 ταις Bioq<sub>2</sub>] τοις df: εν a: εν ταις Ay: om bpw: pr εν M  
 rell PS | om και 3° dmp | βουσιν] pr εν a: pr τοις d: (pr εν  
 τοις γ1): *super boues* BE: *in bubus* PS | προβάτοις] (προ-  
 βατων 84): *super oues* BE: *in ouibus* PS | θανατος] λοιμοι  
 n: + *est* fir | om σφοδρα Aristob-ap-Eus

4 om εν w hw | εν-εκεινω BA<sup>a</sup>msq<sub>2</sub>u] εν τη ημερα εκεινη  
 bw(om εν): om A<sup>a</sup>M rell ABEPSS | om τω 1°-τω 5° g |  
 om τω 2°-κτηνων 1° q | τω αιγυπτίων] του ἱλ acmx<sub>2</sub>B: τω  
 υιων ἱλ kS | om ανα μεσον 1° mp | τω υιων] του AM(txt)chj  
 lriwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: om dsABE<sup>a</sup> | υιων ισραηλ] αιγυπτίων ackmx<sub>2</sub>PS |  
 om ου-ρητων w | om ου-υιων 1° u<sup>a</sup> | ου τελευτησει] και ου μη  
 τελευτηση k | ου Bfior] pr και AM rell ABEPSS | απο-  
 υιων 2°] *a pecoribus filiorum omnium Israel* B: απ αυτων n |  
 απο παντων] ανα μεσον h | om παντων b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>B<sup>a</sup> | τω 5°-  
 υιων 2°] (του οικου ισραηλ γ1) | του ισραηλ υιων Bits] κτηνων

των υιων ἱλ Akptzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>PS: κτηνων υιων ἱλ q: κτηνων  
 των ἱλ γ: κτηνων του ἱλ h: κτηνων ἱλ bdl: om υιων g:  
 υιων ἱλ M rell: (κτηνων των υιων ισραηλιτων 107) | ρητων  
 (pr ουδεν 18): ουδεν pE(uid)PS(mg): (μηδεν γ1): om m:  
 + ουδεν o

5 και-(7) λαον sup ras A<sup>a</sup> | ο θεος] pr *et* deginpt<sub>2</sub>B<sup>a</sup>: *et*  
 h<sub>2</sub> | om λεγων B | om εν τη A<sup>a</sup> | om εν b<sub>2</sub> | ποιησει] ποιησω  
 p: + *idē* A-ed | κυριος] om p: + ο θς bw | om επι-(6) τουτο  
 v | επι της γης] om n: + αιγυπτου A<sup>a</sup>y: + σου b

6 και εποιησεν] εποιησεν δε w | κυριοι] + ο θς w | om το  
 ρημα τουτο n | τη επαυριον] pr *super terram* B<sup>a</sup>: επαυριον q:  
 τη αυριον im: επι την αυριον dp: επι της γης h | τελευτησεν  
 1°] τελευτησων Mfi<sup>a</sup>lm: + *et* egj | (παντα) pr και 16) | των  
 κτηνων] τα κτηνη c | των υιων] του A<sup>a</sup>: om d: om των g | ουκ  
 τελευτησεν ουδεν] ουδεν τελευτησεν f | om ουδεν-(7) τελε-  
 τησεν s | ουδε εν Mbddegimw

7 om ιδων-ουδε d | ιδων δε] ειδεν n: ειδε γαρ Thdt | om  
 οτι-φαρων 1° w | οτι bis scr h<sup>a</sup> | (om ουκ τελευτησεν 107) |  
 απο-κτηνων] ουδεν εκ n | παντων] (post κτηνων γ1): om A<sup>a</sup>M  
 abcefgj-mvx-c<sub>2</sub>ABEPSS | των κτηνων] post ισραηλ c: om s |  
 των υιων] του v(mg)x: om των e | om ισραηλ h | ουδεν] ουδε  
 εν Mbej<sup>a</sup>mnx: ρητων h: (ουδε εν ουκ τελευτησεν 107): om  
 n | εβαρυνθη] pr και Mdat Thdt | om η καρδια φαρων p |  
 φαρων 1°] αυτου fm<sub>2</sub> | απεσταλε f

8 μωσση] μωσση k: μωσση acm<sup>a</sup>1<sup>a</sup>c<sub>2</sub>: και ααρων] (post  
 λεγων 118): om b' | λεγων] sub + S: om egjkmE | λαβε g |  
 υμεις] υμιν AMbddegjlrtnwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>BE: υμιν αυτοις a<sub>2</sub> | πληρεις  
 τας χειρας] *completionem manus uestras* S | τας] pr εις d |  
 χειρας] + υμιν ackmx<sub>2</sub>A(uid)B | καμιναιας A<sup>a</sup>degjkmppquwy  
 (καμ-) | πασάτω] + αυτην acegjkmx<sub>2</sub>ABE(uid)PS(sub φ) |  
 μωσση amnx<sub>2</sub> | εις τον ουρανον] post φαρων h: om εις s | και  
 3°-αυτον sub + S | om εραυριον 1° dp | των] pr παντων q

IX 2 ἐνκρατεῖς] α' ἐπιλαμβανη σ' κατεχεις Mvz

4 παραδοξάσω] παραδοξα ποιησω c<sub>2</sub> | ρητον] ουδεν οτιον M: σαμ. ρημα οιοσ δηποτ ουν c<sub>2</sub>5 γη] etl. Sam. + & et intransit Moses et Aaron ad Pharaonem et dixit ei Haec dixit *יהוה* Deus Hebraeorum Dimitte

populum meum ut serviant mihi si autem non vis dimittere et adhuc detines eos ecce manus *יהוה* erit in pecoribus tuis  
 quae in campis in equis et in asinis et in camelis et in bubus et in ouibus mors magna valde et mirum faciet *יהוה* in  
 medio pecorum filiorum Israel et in medio pecorum Aegypti et non morietur ab omnibus filiorum Israel numerus in crastino  
 faciet *יהוה* uerbum hoc super terram & S

8 λαβετε υμεις] α' σ' θ' sumite nobis S | πληρεις τας χειρας] α' completionem ( *כאשר* ) pugnorum uestrorum σ' com-  
 pletionem manuum uestrearum θ' plenitudinem ( *כאשר* ) manuum uestrearum S

Β θεραπεπόντων αὐτοῦ, ἡκαὶ γενηθήτω κοινορτός ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν Αἰγύπτου· καὶ ἔσται ἐπὶ τοὺς 9 ἀνθρώπους καὶ ἐπὶ τὰ τετράποδα ἔλκη, φλυκτίδες ἀναξέουσai, ἔν τε τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἐν τοῖς τετράποσιν καὶ πάσῃ γῇ Αἰγύπτου. <sup>10</sup>καὶ ἔλαβεν τὴν αἰθάλην τῆς καμιναιᾶς ἐναντίον Φαραὼ 10 καὶ ἔπασεν αὐτὴν Μωυσῆς εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ ἐγένετο ἔλκη, φλυκτίδες ἀναξέουσai, ἐν τοῖς ἀνθρώποις καὶ ἐν τοῖς τετράποσιν. <sup>11</sup>καὶ οὐκ ἠδύναντο οἱ φαρμακοὶ στήναι ἐναντίον Μωυσῆ διὰ 11 τὰ ἔλκη· ἐγένετο γὰρ τὰ ἔλκη ἐν τοῖς φαρμακοῖς καὶ ἐν πάσῃ γῇ Αἰγύπτου. <sup>12</sup>ἔσκληρυνεν δὲ 12 Κύριος τὴν καρδίαν Φαραῶ, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν αὐτῶν, καθὰ συνέταξεν Κύριος.

<sup>13</sup>Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσὴν Ὁρθρισον τὸ πρῶν καὶ στήθι ἐναντίον Φαραῶ, καὶ ἑρεῖς 13 πρὸς αὐτόν Τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς τῶν Ἑβραίων Ἐξαπόστειλον τὸν λαόν μου ἵνα λατρεύ- σουσίν μοι. <sup>14</sup>ἐν τῷ γὰρ νῦν καιρῷ ἐγὼ ἔξαποστέλλω πάντα τὰ συναντήματά μου εἰς τὴν καρδίαν 14 σου καὶ τῶν θεραπεπόντων σου καὶ τοῦ λαοῦ σου, ἵν' εἰδῇς ὅτι οὐκ ἔστιν ὡς ἐγὼ ἄλλος ἐν πάσῃ τῇ § γῇ. <sup>15</sup>νῦν γὰρ ἀποστείλας τὴν χεῖρα πατάξω σε, καὶ τὸν λαόν σου θανατώσω, καὶ ἐκτριβήσῃ 15 ἀπὸ τῆς γῆς· <sup>16</sup>καὶ ἔνεκεν τούτου διετηρήθης ἵνα ἐνδείξωμαι ἐν σοὶ τὴν ἰσχύν μου, καὶ ὅπως 16 διαγγελῇ τὸ ὄνομά μου ἐν πάσῃ τῇ γῇ. <sup>17</sup>ἔτι οὖν σὺ ἐνποιῇ τοῦ λαοῦ μου τοῦ μὴ ἔξαποστεῖλαι 17 ¶ αὐτούς; <sup>18</sup>ἰδοὺ ἐγὼ ὕω ταύτην τὴν ὥραν αὖριον χάλαζαν πολλὴν σφόδρα, ¶ ἥτις τοιαύτη οὐ 18

10 καμιναιας B<sup>a</sup>(-μιν- Bb)13 ορθρισον B<sup>a1b1</sup> ορθισον B<sup>a</sup>

14 να Α

16 μου 2<sup>o</sup> Bauld] ου B<sup>a</sup>

17 εμποκη Bb

AMa-t(u)v-c<sub>2</sub>ABE(1<sup>2</sup>)B5

9 om και 1<sup>o</sup>-αιγυπτου 1<sup>o</sup> e | κοινορτος] pr o l | om την γην b' | om την ΑΜαδεχghj-mstv-ya<sub>2</sub> b<sub>2</sub> | εσται] εσονται s: om m | om επι 3<sup>o</sup> g<sup>b1</sup> | τα] pr παντα ikoqisu | ελκη] pr et in tota terra Aegypti B<sup>a</sup>: (post φλυκτίδες 76) | φλυκτίδες] post αναξέουσai ackmχ<sub>2</sub> B<sup>a</sup>: (φλυκταίναι 3a) | om εν 1<sup>o</sup>-αιγυπτου 2<sup>o</sup> c<sub>2</sub> B<sup>a</sup> | εν 1<sup>o</sup>-τετραποσιν] sub - S(uid): om fmp | om τε 1<sup>o</sup> | εν 2<sup>o</sup>-και 5<sup>o</sup> sup ras n<sup>a</sup> | om εν 2<sup>o</sup> b | τετραποσιν] (τετραποδοις 25): κτηνε- σιν e | om και 5<sup>o</sup>-(10) τετραποσιν n | om και 5<sup>o</sup> Mc-inoqrsuv xza<sub>2</sub> b<sub>2</sub> AB<sup>a</sup> E<sup>a</sup> B<sup>a</sup> S | παση B] pr εν ΑΜw<sup>a</sup> rell AB<sup>a</sup> E<sup>a</sup> B<sup>a</sup> S | γη] pr τη d-gimp | αιγυπτου 2<sup>o</sup> αιγυπτω dh<sup>a</sup> pstvza<sub>2</sub>

10 ελαβεν] ελαβον Adehjkopstxya<sub>2</sub> b<sub>2</sub> AB<sup>a</sup> E<sup>a</sup> B<sup>a</sup> S: λαβον l: + μωυσης fiE<sup>a</sup> | (om την 76) | της καμιναιας] της καμιναιας Α(νικαιας)-(12) κυριος 2<sup>o</sup> sup ras A<sup>a</sup> dhkmquya<sub>2</sub>: την καμιναιαν efgjv(txt)z(-ινι- egj): om p | της] την o<sup>a</sup> | εναντιον φαραω] pr και εστρεψεν ackmχ<sub>2</sub> B<sup>a</sup> S(sub φ eβρ<sup>a</sup>): post ουρανου fir: om egj B<sup>a</sup>: + και εναντιον των θεραπεπόντων αυτου bw | και επασεν αυτην] post μωυσης r | μωυσης] μωυσης amxc<sub>2</sub>: om fi: + εναν- τιον φαραω qu | εγενετο Α<sup>a</sup> efgikmqnuvyz | om ελκη a<sub>2</sub> b<sub>2</sub> | φλυκτίδες] pr και oquA: (+ δε 16) | om αναξέουσai B<sup>a</sup> | εν 1<sup>o</sup> + τε Α<sup>a</sup> Mcdhipstvy-c<sub>2</sub> | om εν 2<sup>o</sup> dp | τετραποσιν] τετραποδοις εν παση τη γη αιγυπτου e: + εν παση γη αιγυπτου gja<sub>2</sub>

11 μωυση] μωση nxc<sub>2</sub>: μωυσεως qu: φαραω m | ελκη 1<sup>o</sup> + και τας φλυκτίδας M | om εγενετο-αιγυπτου a<sub>2</sub> | om εγε- νετο-ελκη 2<sup>o</sup> Mo | εγενετο Α<sup>a</sup> ce-hj-npsy | γαρ] δε ef | (om τα ελκη 2<sup>o</sup> 18) | om τα 2<sup>o</sup> s | (εν τοις φαρμακοις] εν αυτοις uel επ αυτοις 64 (mg)) | εν 1<sup>o</sup> (om 25): + τε dnpt A(uid) | φαρμα- κοις] αδεις γ | γη] pr τη Mf: om d | αιγυπτου] αιγυπτω deh<sup>a</sup> t: αιγυπτων g<sup>a</sup>

12 εσκληρυνεν δε] και εσκληρυνεν bnwy Thdt | εισηκου- σεν-κυριος 2<sup>o</sup> εξαποστειλε τον λαον p | ηκουσε m | αυτων] αυτω dy: αυτον cf<sup>a</sup>: om m B<sup>a</sup> | om καθα συνεταξεν κυριος d | καθαπερ ho | συνεταξεν] dixit A<sup>a</sup> E<sup>a</sup> B<sup>a</sup> S: + αυτοις Thdt | κυριος 2<sup>o</sup> + τω μωυση Α<sup>a</sup> Mabceghj-mstv-c<sub>2</sub> (μωση ax: μωσει mc<sub>2</sub>) AB<sup>a</sup> E<sup>a</sup> B<sup>a</sup> S: + Mosi et Aaron E<sup>a</sup>

13 om kyrios 1<sup>o</sup> c | προς μωυσην] προς μωση k: προς μωση nsc: τω μωση cegj<sup>a</sup>: τω μωση a: τω μωση mc<sub>2</sub> | το] τω ab'defjquz<sup>a</sup>(uid)b<sub>2</sub><sup>a</sup> | προς αυτον] αυτω c | om ο θεος g | λατρευουσιν μοι] μοι λατρευουσιν bf(μη)how: (μοι λατρευση 74)

14 τω post γαρ efanz | (γαρ post νυν 73) | εγω εξαπο- στελλω] millam ego A | om εγω 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup> | εξαποστελλω B<sup>a</sup> fir] εξαποστελω egiky: επαποστελλω awxa<sub>2</sub>: ετι αποστελω c: απο- στελλω b<sup>a</sup> b: αποστελω b<sup>a</sup>: millam B: επαποστελω M rell | συναντα fgi<sup>a</sup> | om μου A | των] pr eis f | u] ινα δε y | ιδης ad-gijlmnq<sup>a</sup> sb<sub>2</sub> c<sub>2</sub> | (οτι] ως 18) | ως εγω αλλος Bbiqunw] αλλος ως εγω osB: αλλος θi f: om αλλος AM rell AB<sup>a</sup> E<sup>a</sup> B<sup>a</sup> S

15 νυν γαρ] et nunc E: quia A | γαρ] ουν dl: ergo L | αποστελεις] εξαποστελεις sv(mg): inmittens L | χειρα BquL | + σου f: + μου AM rell AB<sup>a</sup> S | σε] εθνη qu | θανατωσω και] σω και sup ras A<sup>a</sup> | θανατωσω] θανατω Maceghi<sup>a</sup> jlnvxyz<sub>2</sub> AB<sup>a</sup> E<sup>a</sup> B<sup>a</sup> S: et occidam nos E | της bis scr s

16 εις αυτο τουτο εξηγειρα σε οπως ενδειξωμαι εν σοι την δυναμιν μου και οπως διαγγελη το ονομα μου εν παση τη γη Rom ix 17 || και ενεκεν τουτου] quia propter hoc iherum L | ενεκεν τουτου] εις αυτο τουτο Paul | τουτο i | διετηρηθης] διε- τηρησα σε v(mg)z(mg)c<sub>2</sub> E: εξηγειρα σε Paul: + εως του νυν b | ινα] οπως (64) Paul | ενδειξωμαι] post σοι A: ενδειξομαι b'dhik<sup>a</sup> pry | om εν 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | ισχυη] δυναμιν AM(txt)degjlpsty z(mg)a<sub>2</sub> b<sub>2</sub> c<sub>2</sub> Paul | om και 2<sup>o</sup> n | om οπως B<sup>a</sup> | διαγγελη] διαγγελη h: διαγγειλη c<sub>2</sub>

17 ετι ουν] et de f | ετι] quid B | συ] post ενποιη Ay: σοι qu: + τας (1) x | ενποιη-μου] indurus L | αντιποιη bdkmupt x | τω λαω m | om μη o<sup>a</sup> | αποστειλαι m | αυτοις] enim B<sup>a</sup>

18 ιδου εγω] et ego ecce A | υω-αυριον] αυριον τη ωρα ταυτη εξαποστελλω f | ω] νυν A: βρεχω ik<sup>a</sup> t<sup>a</sup>: ποιω b(ω) b<sup>a</sup> e] lhw: πεμφω m B<sup>a</sup>: ριναμι A<sup>a</sup> L | ταυτην-αυριον] αυριον ταυτη τη ωρι m | ταυτην την ωραν] pr super le B: post αυριον (71) AB<sup>a</sup>: την ωραν ταυτην qu: ταυτη τη ωρα ackx: τη ωρα ταυτη bw: om n | ωραν] ημεραν a<sub>2</sub> | (om αυριον 30) | ητις τοιαυτη]

9 αναξέουσai] α' πεταξομεναι Mcjvzc<sub>2</sub>(-να): σ' εξανθοντα Mvzc<sub>2</sub>: σ' εξανθουσai cj14 τα συναντηματα] τας πληγας c<sub>2</sub> | συναντηματα] α' θ' θραυσει σ' πληγας Mvz(om θ')

15 θανατωσω] α' σ' εν λοιμω Mvz

17 ενποιη] α' αντιποιη σ' κατεχεις Mvz: εγκρατεις M

18 πολλην] α' σ' βαρειαν Mvz | εκτισται] α' σ' εθεμελιωθη Mvz



19 γέγονεν ἐν Αἰγύπτῳ ἀφ' ἧς ἡμέρας ἔκτισται ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. 19 οὖν οὖν κατάσπενσον Β συναγαγεῖν τὰ κτήνη σου καὶ ὅσα σοὶ ἐστὶν ἐν τῷ πεδίῳ· πάντες γὰρ οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ κτήνη ὅσα σοὶ ἐστὶν ἐν τῷ πεδίῳ καὶ μὴ εἰσέλθῃ εἰς οἰκίαν, πέσῃ δὲ ἐπ' αὐτὰ ἡ χάλαζα, τελευτήσῃ. 20 ὁ φοβούμενος τὸ ῥῆμα Κυρίου τῶν θεραπόντων Φαραὼ συνήγαγεν τὰ κτήνη αὐτοῦ εἰς τοὺς οἴκους· 21 ὁ δὲ μὴ προσέσχεν τῇ διανοίᾳ εἰς τὸ ῥῆμα Κυρίου, ἀφήκεν τὰ κτήνη ἐν τοῖς πεδίοις. 22 Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν· Ἐκτείνον τὴν χεῖρά σου εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ ἔσται χάλαζα ἐπὶ πᾶσαν γῆν Αἰγύπτου, ἐπὶ τε τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὰ κτήνη καὶ ἐπὶ πᾶσαν βοτάνην τὴν ἐπὶ τῆς γῆς. 23 ἔξέτεινεν δὲ Μωυσὴς τὴν χεῖρα εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ Κύριος ἔδωκεν φωνὰς καὶ χάλαζαν, καὶ διέτρεχεν τὸ πῦρ ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ ἔβρεξεν Κύριος χάλαζαν ἐπὶ πᾶσαν γῆν Αἰγύπτου. 24 ἦν δὲ ἡ χάλαζα, καὶ τὸ πῦρ φλογίζον ἐν τῇ χαλάζῃ· ἡ δὲ χάλαζα πολλὴ σφόδρα, ἥτις τοιαύτη οὐ γέγονεν ἐν Αἰγύπτῳ ἀφ' ἧς ἡμέρας γεγένηται ἐπ' αὐτῆς ἔθνος. 25 ἐπάταξεν δὲ ἡ χάλαζα ἐν πάσῃ γῇ Αἰγύπτου ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους, καὶ πᾶσαν βοτάνην τὴν ἐν τῷ πεδίῳ ἐπάταξεν ἡ

19 παιδιω (bis) A

25 αἰγυπτου] + πάντα ὅσα ἦν ἐν τῷ παιδίῳ Bb<sup>ms</sup> | παιδιω AAMa-tv-c<sub>2</sub>ABEΛ<sup>ms</sup>PS

οια m | τοιαυτη] αυτη c | om ου n<sup>o</sup>\* | om εκτισται—ημερας  
2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | εκτισται] εκτισθη w: aedificata est S | emi pr και b

19 κατασκοπευσον la<sub>2</sub> | συναγαγειν collige BEP | σου] + omnia B<sup>1</sup> | om και 1<sup>o</sup> AL | σοι 1<sup>o</sup> post estin 1<sup>o</sup> AS | estin 1<sup>o</sup> εισιν A: om h | παντες—ανθρωποι] παντα γαρ αὐον f | παντες] παντα n | om α egi | σοι estin 2<sup>o</sup> B | αν ευρεθη A<sup>2</sup>(sup ras)M omn (εαν Madhlostvx-c<sub>2</sub>)ABEΛ<sup>ms</sup>PS: (ευρεθη 25) | τω πεδίῳ 2<sup>o</sup> BAacx<sup>ms</sup>ABE(vid)PS] τοις πεδίοις M rel L | om παση —χάλαζα n | παση] emi caeciderit L: παση b' | om δε AE<sup>ms</sup> | επ αυτα] post χαλαζα A(η χαλαζα sup ras 10—11 litt A<sup>o</sup>)cm<sup>o</sup>: επ αυτον a: επ αυτω bw: επ αυτη t: super emi A-ed E<sup>ms</sup> | επ αυτοι l: om a<sub>2</sub> | om η efgijlqr | τελευτησει] pr και ceAE

20 ο] + δε dfrB<sup>ms</sup>ELP | το ρημα κυριου] ρη εκ κοι w<sup>o</sup>: τω α f | των θεραποντων] pr ατο f: του θεραποντος c | σινη-γαγε] συνηγαγεν c<sub>2</sub>: εισηγαγε b(-σαγ- b') | τα] pr τοις παιδαις αυτου και acegikm(om αυτου)x<sup>ms</sup>AB<sup>ms</sup>(sub φ) uid | αυτου] αυτων ps: om A | eis τοις οικουσι] in domum AL

21 μη] ου Thdt | (προσεσχε] παρεσχε 18) | διανοια] + αυτου afkmx<sup>ms</sup>AB<sup>ms</sup>: + αυτου c | eis το ρημα] mōhis A | om eis f | τα] pr τοις παιδαις αυτου και ackmx<sup>ms</sup>A(pr φ)PS(sub φ) | κτηνη] + αυτου ackmx<sup>ms</sup>A-ed B<sup>ms</sup>(sub φ) | om εν a<sub>2</sub> | τοις πεδίοις] τω πεδίῳ A(παιδ-)Macdeghijlptxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB(+ mortua sunt B<sup>o</sup>)E(vid)PS


22 μωσῃ aemnx<sub>2</sub> | om eis τον ουρανον a<sub>2</sub> | om και 1<sup>o</sup>—(23) ουρανον d | χαλαζα] pr η a<sub>2</sub> | επι πασαν γην] εν παση τη γη nB<sup>ms</sup>L(vid)S: om πασαν A | γην] pr την fimswe<sub>2</sub> | (om τε 25) | τα] pr επι k-nptxyE(vid)PS | την 2<sup>o</sup> της a<sub>2</sub>: φ c<sup>ms</sup>pr<sup>o</sup> | S: εν τω πεδίῳ ac: + εν τω πεδίῳ kmx<sup>ms</sup>AB | επι της γης] om m: om επι A-ed: + αἰγυπτου ackx<sup>ms</sup>AB<sup>ms</sup>(sub φ)

23 εξετεινεν δε] και εξετεινε gn<sup>o</sup> | μωσῃ aemnx<sub>2</sub> | την

χειρα] post ουρανον ioqr: τας χειρας s: + αυτου aefgikmx<sup>ms</sup>AB<sup>ms</sup>(sub φ) | eis επι bw | και κυριοι] αἱ δε ackmxx<sup>ms</sup>S | κυριοι 1<sup>o</sup> post edwκεν AE | δεδωκε bw | φωνας] φωνη Eus: + και σαλ-πιγγας n | (om και 2<sup>o</sup> 16) | om χαλαζαν 1<sup>o</sup>—(24) η 1<sup>o</sup> f | χαλαζαν 1<sup>o</sup>] χαλαζας m | om και 3<sup>o</sup>—χαλαζαν 1<sup>o</sup> L | ετρεχεν y | επι της γης] εν τη χαλαζῃ vz(txt) | om της—επι 2<sup>o</sup> B | γης] + Aegypti Spec: + εν τη χαλαζῃ n | om και 4<sup>o</sup>—αἰγυπτου m | om κυριοι 2<sup>o</sup> d | om χαλαζαν 2<sup>o</sup> e Eus | πασαν] sub τ- S: om L Eus | γην] pr την d | αἰγυπτου] + επι τε τοις αἰουσι και τα κτηνη a<sub>2</sub>

24 η δε η] η δε n | om η χαλαζα και (71) E | χαλαζα 1<sup>o</sup> + descendens B | (om το πυρ 107) | om το dp | φλογισ] pr σφοδρα k: bis acy y: + erat S | om η 2<sup>o</sup>—σφοδρα m | om η δε χαλαζα nB | om δε 2<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> | χαλαζα 2<sup>o</sup>] pr η g | πολλη] πολυ f: (+ πολλη 18): + δε η n: + erat AB<sup>ms</sup> | σφοδρα] + σφοδρα AM achklopgstvx-a<sub>2</sub>BE<sup>ms</sup>(sub τ-) | τοιαυτη ου γεγονεν] ου γεγονεν τοιαυτη AMaceghijklpntvx-c<sub>2</sub>E<sup>ms</sup>PS: ου γεγονε ποποτε τοιαυτη m: (ουκ εγενετο τοιαυτη 76: ου γεγονε αυτη 107): om τοιαυτη d | αἰγυπτω] pr παση τη k: pr τη d: pr γη Mvzc<sub>2</sub>B: παση γη αἰγυπτου acx<sup>ms</sup>AB<sup>ms</sup>(εν παση γη sub φ a): παση τη γη αἰγυπτου ms | η ημερας BB(vid)B<sup>ms</sup> | ης fioqr: ω m: ου AM rel A<sup>ms</sup>E<sup>ms</sup> | γεγενηται] γεγενηται a<sub>2</sub>: γεγονεν bmv: + αφ ου γεγενηται c | αυτης] αυτη mnta<sub>2</sub>: αυτη b<sub>2</sub>

25 επатаξεν 1<sup>o</sup>] επатаξας f | εν παση γη] πασαν την γην fE<sup>ms</sup>: om παση mb<sub>2</sub>: om γη o | αἰγυπτω] αἰγυπτω AMbh<sup>ms</sup>mo 1<sup>o</sup>(uid)wb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: + παντα ὅσα ἦν ἐν τῷ πεδίῳ Bb<sup>ms</sup>(παιδ-)M(mg) a-dhkmnp(om παντα)lwx<sub>2</sub>(mg)AB<sup>ms</sup>(sub φ): + et omnia quae in agro B<sup>o</sup>: + [om]nia quae[usque erant in cam]pōis L | εως κτηνους] [usque] in quadrupedes S(mg) | om την—χαλαζα 2<sup>o</sup> d | την] ται f | τω πεδίῳ] τοις πεδίοις fi | om επатаξεν η

19 τελευτησει] ed. Sam. + φ et intrauit Moses et Aaron ad Pharaonem et dixerunt ad eum Haec dicit  Deus Hebraeorum Dimitte populum meum ut seruiant mihi in tempore enim praesenti ego mitto omnes occursus meos in cor tuum et ministrorum tuorum et populi tui ut scias non esse sicut ego in omni terra nunc enim emittam manum meam et percutiam te et populum tuum morte et peribis a terra sed propter hoc seruatus es ut ostendam in te uirtutem meam et ut proclametur nomen meum in omni terra adhuc igitur tu delines populum meum ne dimittas eos ecce plus hoc tempore cras grandinem multam ualde qualis non fuit in Aegypto a die quo aedificata est usque in diem hunc nunc ergo festina colligere pecora tua et omnia quae sunt tibi in campo omnes enim homines et pecora quae inueniantur in campo et non intrent in domum ceciderit autem super ea grando morientur & S

20 συνήγαγεν] σ' διεσωσεν M: + α' σ' θ' τοις δούλοις αυτου δS

22 την 2<sup>o</sup>] α' σ' loci θ' agri S

23 φωνας] αλλος φησιν ανεμων ηχους αλλος βροντας j: βροντας η ανεμων ηχους c<sub>2</sub> | γης] χαλαζης M

24 φλογισ] α' σπαραλαβανομενον σ' ενειλονμενον Mvzc<sub>2</sub>

25 αἰγυπτου] + α' omnia quae in loco σ' omnia quae in regione θ' omnia quae in agro S | την εν τω πεδίῳ] α' σ' της χωρας θ (indice alibi posito)

Β χάλαζα, καὶ πάντα τὰ ξύλα τὰ ἐν τοῖς πεδίοις συνέτριψεν ἡ χάλαζα· <sup>26</sup> πλὴν ἐν γῇ Γέσεμ, οὐ <sup>26</sup> ἦσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, οὐκ ἐγένετο ἡ χάλαζα. <sup>27</sup> ἀποστείλας δὲ Φαραὼ ἐκάλεσεν Μωυσῆν καὶ <sup>27</sup> Ἰαφὼν καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ἠμάρτηκα τὸ νῦν· ὁ κύριος δίκαιος, ἐγὼ δὲ καὶ ὁ λαός μου ἀσεβείς. <sup>28</sup> εὗξασθε οὖν περὶ ἐμοῦ πρὸς Κύριον, καὶ παυσάσθω τοῦ γενηθῆναι φωνὰς θεοῦ καὶ χάλαξαν καὶ <sup>28</sup> πῦρ· καὶ ἐξαποστελῶ ὑμᾶς, καὶ οὐκέτι προστεθήσεσθε μένειν. <sup>29</sup> εἶπεν δὲ αὐτῷ Μωυσῆς Ὡς ἂν <sup>29</sup> ἐξέλθω τὴν πόλιν, ἐκπετάσω τὰς χεῖράς μου, καὶ αἱ φωναὶ παύσονται, καὶ ἡ χάλαζα καὶ ὁ ὑετός οὐκ ἔσται ἔτι· ἵνα γνῶς ὅτι τοῦ κυρίου ἡ γῆ. <sup>30</sup> καὶ σὺ καὶ οἱ θεράποντές σου ἐπίσταμαι ὅτι <sup>30</sup> οὐδέπω πεφόβησθε τὸν θεόν. <sup>31</sup> τὸ δὲ λῖνον καὶ ἡ κριθὴ ἐπλήγη· ἡ γὰρ κριθὴ παρεστηκυῖα, τὸ δὲ <sup>31</sup> λῖνον σπερματίζον· <sup>32</sup> ὁ δὲ πυρὸς καὶ ἡ ὀλύρα οὐκ ἐπλήγησαν, ὅψιμα γὰρ ἦν. <sup>33</sup> ἐξήλθεν δὲ <sup>32</sup> Μωυσῆς ἀπὸ Φαραὼ ἐκτὸς τῆς πόλεως καὶ ἐξέτεινεν τὰς χεῖρας πρὸς Κύριον· καὶ αἱ φωναὶ <sup>33</sup> ἐπαύσαντο καὶ ἡ χάλαζα, καὶ ὁ ὑετός οὐκ ἔσταξεν οὐκέτι ἐπὶ τὴν γῆν. <sup>34</sup> ἰδὼν δὲ Φαραὼ ὅτι <sup>34</sup> πέπανται ὁ ὑετός καὶ ἡ χάλαζα καὶ αἱ φωναί, προσέθετο τοῦ ἁμαρτάνειν, καὶ ἐβάρυνεν αὐτοῦ τὴν καρδίαν καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ. <sup>35</sup> καὶ ἐσκληρύνθη ἡ καρδία Φαραὼ, καὶ οὐκ ἔξα- <sup>35</sup> πέστειλεν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, καθάπερ ἐλάλησεν Κύριος τῷ Μωυσῇ.

25 παιδίοις Α | συνετριψεν Β\*(τριψ- Βb)

28 ευξασθαι Α

AMa-tv-c<sub>2</sub>ABEIL<sup>2</sup>PS

χάλαζα fm | η χάλαζα 2<sup>o</sup> | τη χάλαζ η | om τα 1<sup>o</sup> dn | τοις πεδίοις | τω πεδίω d<sup>2</sup>B<sup>2</sup>E(uid)PS | συνετριψεν | pr ου α<sub>2</sub> | επα-  
ταξεν d | om η χάλαζα 3<sup>o</sup> A<sup>o</sup>(hab A<sup>o</sup>)Mabceghj-mpv-c<sub>2</sub>ABEIP

26 om totium comma d | πληρ εν γη [in ler]γα αυτ[em] L | γη | pr τη egjs: τη p | γεσεμ | + solum B | om οι hl | om ουκ—χάλαζα f | (γενετο 74) | om η bnq w

27 απεστειλε n | εκαλεσεν | pr και n | μωυσην | pr τον θν: μωυσ | akmnxc<sub>2</sub> | το νυν | τα νυν ack\*: (τοινυν 25): νυν hfw: και kb: α nunc Or-lat | ο κυριος | Dominus autem P | ο 1<sup>o</sup> | + δε q | om δε 2<sup>o</sup> Thdt | ασεβης dkm<sup>2</sup>p Or-gr Thdt

28 προσευξασθε bw | om ουν A | περι εμου | pr + z: post κυριον q: om AM(txt)abceghjkmwxyz<sub>2</sub>EPSS(txt) Or-gr | κυριον | k̄s n | γενηθηναι | pr eti ir: γενεσθαι fny | φωνη mE(uid) | θεου | κυριου (76) B<sup>2</sup>: eorum A-codd: om bw | και πυρ | sub - S: om A<sup>o</sup>(hab A<sup>o</sup>): (+ επι της γης 83) | εξαπο-  
στελλω cfir | ουκετι προστεθησε μενειν [amplius non eritis hic L | προστεθησεθε] προσθησεθε Aabgja<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: addetis A  
BPS: προστεθησεται ο: προσθησεται α<sub>2</sub>: προσθησομαι f: προσ-  
θσω e: τεθησεθε m

29 ειπεν δε | και ειπεν bw | αυτω μωυση | μωυσης προς αυτω f: Moses Pharaoni E | om αυτω bhwB<sup>2</sup> | μωυσης amnx c<sub>2</sub> | ως αυ | οταν Phil: επειδαν Phil: | ως | εως s: μοx L | (εαν 32) | την πολιν | pr eis l: pr ek c: της πολεως f: (τη πολει 107) | εκπετασω | pr και (18.76) B<sup>2</sup>: εκτενω bw: exten[dam] L | τας χειρας | την χειρα m: om Phil-cod: | μου B | προς κν hlnqs Phil: | προς τον κυριον Phil: | om Phil: | + επι κν c: + προς τον θν (25) A: + προς κν εις τον ουνον y: + προς τον θν εις τον ουνον A: + προς κν M tell BEEIPSS Or-gr | om αι c<sup>o</sup> | παυ-  
σονται oty | (αι χαλαζι 71) | και ο νετος | sub - S: om ο Phil-cod | ουκ εσται eti | pr και mP: ουκετι εσται gjb<sub>2</sub>AS Or-gr: εσται ουκετι v | (εσται | εστιν 74) | om eti e Phil | om τον Phil

30 και συ bis scr l | επισταμαι | επιστασθε f: + δε k | om οσι m | ουδεπω | ουκx: ουδεποτε be<sup>o</sup>dfi<sup>2</sup>kmmqS Or-gr: ουδε-  
τιποτε α<sub>2</sub>: (+ και νυν 32) | πεφοβησθε | φοβεισθε bcikmna<sub>2</sub>: (φοβησεσθε 107): φοβηθησεσθε d: φωνεισθε f | τον θεον Bdq

sa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>2</sup> | κν i<sup>o</sup>: Dominum B<sup>2</sup>: κν τον θν ck: τον κν θν ax: Dominum Deum AS(Deum sub φ): τον κν AMi<sup>2</sup>rell E(uid)P Phil Or-gr

31 om επληγη—κριθη 2<sup>o</sup> h | γαρ | δε ps(txt)E | παρεστη-  
κυια | pr η j: παρεστιν εγκυα l: παρεστι πληρης m: [pona]um  
rigi[du]m factum era[re] L | το δε 2<sup>o</sup> | και το AMabdeghjkmnp-  
za<sub>2</sub>(τον)b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>B<sup>2</sup>: om δε c | σπερματίζον | εσπερματίζον v: σπερ-  
ματίζειν α<sub>2</sub>

32 επληγησαν B<sup>2</sup> | επληγγη bw: επληγη AM rell E(uid) | om οψιμα γαρ ην w | οψημος f

33 μωυσης aenqxc<sub>2</sub> | om απο φαραω f | απο | παρα bdnptv wz(txt) | εκτος | εξω abcfiklmorswb<sub>2</sub>: ek egjnx | εξετεινεν Bo |  
extendit L: εξεπετασεν AM rell S Or-gr | τας χειρας | manum  
suam A: + αυτου AMacdeghj-npstvx-c<sub>2</sub>BS(uid) | κυριον | pr  
τον w: τον θν f | αι φωναὶ post επανασαντο ackmxAEPSS |  
και η χάλαζα post νετος vzc<sub>2</sub>B<sup>2</sup> | om η q | om και 4<sup>o</sup>—γην n |  
om ουκ—γην f | εσταξεν | εσταξαν AdB<sup>2</sup>: fuit L | ουκετι B |  
om aegijgwB<sup>2</sup>: eti AM rell | την γην | της γης c: + eti w

34 φαραω | pr ο c | ο—φωναί | αι απειλαι f | η χάλαζα και ο νετος bw | om ο νετος και t | ο | pr και b' | και η χάλαζα | post φωναί B<sup>2</sup>: om b | αι χαλαζαι a<sup>2</sup>n | om και αι φωναί d | προσ-  
εθετο | pr και npt Thdt: magis magisque coe[re]nt L: + eti (83) B<sup>2</sup>: + φαραω Thdt | του | om w: το x | εβαρυνεν—καρδιαν | εβα-  
ρυνθη η καρδια αυτου c | εβαρυνεν | + k̄s mp | αυτου την καρδιαν | την καρδιαν αυτου AMaddeghjkmptvx-c<sub>2</sub>AB Thdt: την καρδιαν φαραω l: om αυτου L | om και 4<sup>o</sup>—(35) φαραω L | om και 4<sup>o</sup>—(35) καρδια f | και 4<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> | pr αυτος x: is et proce[re]t eius (abayti) E<sup>c</sup> | των | pr cor B<sup>2</sup>

35 om και 1<sup>o</sup>—φαραω p | εσκληρυνθη η καρδια | εσκληρυνε την καρδιαν Thdt | om η καρδια c<sub>2</sub> | om η g | φαραω | αυτον m: (αυτου και των θεραπόντων αυτου 83) | απεστειλεν fira<sub>2</sub> | (τους ιουε) τον λαον 64.84 | (om ισραηλ 84) | (καθα 76) | τω μωυση | μωυσει q: προς μωυσην bw: om L(uid) | τω | εν χειρι ackmxAEPSS(pr a'c'): om Aegjvy | μωυση | μωυσει ir: μωση anx: μωσει c<sub>2</sub>

27 το νυν | α' εαμ. εν καιρω εως του νυν j(sine nom)c<sub>2</sub>28 φωναι | βρωται c<sub>2</sub>30 και 1<sup>o</sup>—θεον | ο' tu autem et ministri tui scio quod non timetis a facie Domini Dei S

32 η ολυρα | α' ο' η γεα b: α' ο' spelta θ' spelta S

35 τους ιουε | τον λαον Mz



X 1 <sup>1</sup>Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων Εἴσελθε πρὸς Φαραώ· ἐγὼ γὰρ ἐσκληήρυνα αὐτοῦ τὴν B  
 2 καρδίαν καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, ἵνα ἐξῆς ἐπέλθῃ τὰ σημεῖα ταῦτα ἐπ' αὐτούς· <sup>2</sup>ὅπως διηγῇ-  
 3 σῃσθε εἰς τὰ ὅτα τῶν τέκνων ὑμῶν καὶ τοῖς τέκνοις τῶν τέκνων ὑμῶν ὅσα ἐμπέπειχα τοῖς  
 4 Αἰγυπτίοις, καὶ τὰ σημεῖά μου ἃ ἐποίησα ἐν αὐτοῖς, καὶ γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ Κύριος. <sup>3</sup>εἰσήλθεν δὲ  
 Μωσῆς καὶ Ἀαρὼν ἐναντίον Φαραώ καὶ εἶπαν αὐτῷ Τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς τῶν Ἑβραίων  
 4 Ἔως τίνος οὐ βούλει ἐντραπήναι με· ἐξαπόστειλον τὸν λαόν μου ἵνα λατρεύσωσιν μοι. <sup>4</sup>ἐὰν δὲ  
 μὴ θέλῃς σὺ ἐξαποστείλαι τὸν λαόν μου, ἰδοὺ ἐγὼ ἐπάγω ταύτην τὴν ὄραν αὐρίον ἀκριδα πολλὴν  
 5 ἐπὶ πάντα τὰ ὄριά σου· <sup>5</sup>καὶ καλύψει τὴν ὄψιν τῆς γῆς, καὶ οὐ δυνήσῃ κατιδεῖν τὴν γῆν· καὶ  
 κατέδεται πᾶν τὸ περισσὸν τῆς γῆς τὸ καταλειφθέν, ὃ κατέλιπεν ὑμῖν ἢ χάλαζα, καὶ κατέδεται  
 6 πᾶν ξύλον τὸ φυόμενον ὑμῖν ἐπὶ τῆς γῆς· <sup>6</sup>καὶ πλησθήσονται σου αἱ οἰκίαι καὶ αἱ οἰκίαι τῶν  
 θεραπόντων σου καὶ πᾶσαι αἱ οἰκίαι ἐν πάσῃ γῇ τῶν Αἰγυπτίων, ἃ οὐδέποτε ἐωράκασιν οἱ  
 πατέρες σου οὐδὲ οἱ πρόπαπποι αὐτῶν, ἀφ' ἧς ἡμέρας γεγόνασιν ἐπὶ τῆς γῆς ἕως τῆς ἡμέρας  
 7 ταύτης. καὶ ἐκκλῖνας Μωσῆς ἐξῆλθεν ἀπὸ Φαραώ. <sup>7</sup>καὶ λέγουσιν οἱ θεράποντες Φαραώ πρὸς

X 1 ἐμπέπειχα B<sup>ab</sup>] ἐμπέπειχα B<sup>o</sup>: ἐντέπειχα A | γνωσεσθαι A

4 ακριδα B<sup>b</sup>] ακριδα B<sup>o</sup>: ακριδαν A | ορια B<sup>b</sup>] ορια B<sup>o</sup>

5 οψειν A | καταλειφθεν B<sup>o</sup>(·λειφ- B<sup>ab</sup>)

6 ουδ A | εκκλινας B<sup>o</sup>(·κλιν- B<sup>b</sup>)A

AMa-iv-c<sub>2</sub>ABEELPS

X 1 μωσην amnx<sub>2</sub> | om λεγων—φαραω f | λεγων] sub + S: om kmE<sup>L</sup>(uid) | εισελθε] (ελαλησεν 107): + λαλησεν dnp stz | γαρ] de f: om cpq<sup>\*</sup> | εσκληρυνα] σκληρινω f: indurabo B<sup>l</sup>: εβαρινα AM(txt)abceghjlnsv(txt)wxyz(txt)c<sub>2</sub>(txt) | αυτου την καρδιαν Bheirsw] την καρδιαν φαραω ca<sub>2</sub>E: την καρδιαν αυτου AM rell AB<sup>L</sup> | om και των θεραποντων e | τω] pr την καρδιαν abckntv(mg)wxz(mg)AB<sup>3</sup>PS(sub \*) | αυτου 2<sup>o</sup> sup tas e | εξης] pr τη l: mib + S: ελθων a<sub>2</sub>: om dm | επελθη] απελθη b': εξελθη e: ctaeant B<sup>l</sup> | σημεια BdfirsB<sup>L</sup> | μου AM rell AB<sup>3</sup>PS | ταυτα] εφ αυτου f: om AB<sup>3</sup>E | et αυτους] eis αυτους bw: et αυτους m: en αυτους n: in eos L: super cum P

2 πως] pr ei E: +an adpt | διηγησησθε] διηγησε 1<sup>o</sup>: διηγησησθε binqta<sub>2</sub>: διηγησησθαι d: +haec L | eis—τεκνων 1<sup>o</sup> liberis E | om uta c | υμων 1<sup>o</sup> ημων gw<sup>\*</sup> | om και 1<sup>o</sup>—υμων 2<sup>o</sup> dlnprqst<sub>2</sub> | (τοις 1<sup>o</sup>—υμων 2<sup>o</sup>) τα τεκνα υμων τοις τεκνοις αυτων 71 | υμων 2<sup>o</sup> + eis γενας ετραν b | oia] ora l | εμπειπειχα] (εμπεπειχα 32): εμπειπειχα (dl\*)idm: πεπειχα f: fci P: ποιησω p | τοις αιγυπτιοις] τη αιγυπτω nE(uid) | om μου p | a] uia A: (om 76) | en αυτοις] (et αυτοις 76): et αυτους a<sub>2</sub> | γνωσησθε prE<sup>b</sup>(uid) | εγω] + eim AbfswyA(uid)BE<sup>L</sup>(uid)

3 εισηλθεν] intrawentur AE<sup>L</sup>: εξηλθε f | μωσης aemnx<sub>2</sub> | ειπαν] ειπον edmpna<sub>2</sub>: ειπεν wB<sup>3</sup> | om ταδε—ως q | (εντραπηναι με) ... ηξει μοι 64 mg) | (με) μοι 25 | εξαποστειλων] εξαποστηλει c: ei non dimittes E | uia—(4) μου bis scr l(om en) | λατρευωσιν μοι] μοι λατρευωσιν en τη ερημω bw | λατρευωσιν] λατρευσει n: servit L


4 om δε 1<sup>o</sup> | θελης] θελησης akv: βουλη sz(mg) | om en AMbdfghjlmnpw-xy-c<sub>2</sub>BE<sup>L</sup> | om μου nB<sup>3</sup> | εγω] post επαγω n: om asa<sub>2</sub> | επαγω (32) AB | ταυτη την ωραν] μονι αυριον b'(ταυτη τη ωρα)fmE<sup>3</sup>: sub + S: ταυτη τη ωρα bw | αυριον] post πολλην L | ακριδα πολλην] πολλην sub + S: ακριδας m:

(ακριδα μεγαλην και πολλην 18) | επι] pr επι πασαν την γην αιγυπτου και f | ταυτα] sub + S: om m

5 om και 1<sup>o</sup>—γης 1<sup>o</sup> f | καλυψαι] καλυψω M: κατακαλυψει o: ληψει b | την οψιν] pr πασαν binwAE<sup>L</sup>: (το προσωπον 32) | διωση] poternit A-codd | την γην] cnelum A-codd: (om 76) | ταν το] pr της γης v(mg)z(mg): πατα a | ταν 1<sup>o</sup> post περιε- son km: sub + S: om B | το 1<sup>o</sup>—καταλειφθεν] quod relictum est L | περισσον] (περιλοιπον 32): λοιπον M(mg)n: (προσωπον 71) | της 2<sup>o</sup>—καταλειφθεν] quod relictum est in terra E | της γης 2<sup>o</sup> BM(mg)linoqr] om AM(txt)rell AB<sup>3</sup>PS | το κατα- λειφθεν] το καταλοιπον v(mg): om eA: (om to 130) | o] pr και ταν m | κατελειπεν] κατελειπεν Aacdhkilmogrya<sub>2</sub>b<sup>o</sup>: (κατε- λειπεν 76): ατελειπεν n: ατελειπεν v: υμων 1<sup>o</sup> ημων lgl: om e<sup>m</sup>E | om η o | om κατεδεται 2<sup>o</sup> p | om παν 2<sup>o</sup> B | ξυλων] pr το Abefgijmnrswy | το φυομενον] το πεφυτευμενον s: fructi- ferum dans L | om υμων 1<sup>o</sup> ca<sub>2</sub> | της γης 3<sup>o</sup> την γην bw: om της g

6 om σου 1<sup>o</sup>—και 2<sup>o</sup> l | σου 1<sup>o</sup> post οικια 1<sup>o</sup> ackmxAS(uid) | om και 2<sup>o</sup>—οικια 3<sup>o</sup> fmoqL | om αι οικια 2<sup>o</sup> djpE | πασαι sub + S | οικια 3<sup>o</sup> + αι Mbgyca<sub>2</sub>B<sup>3</sup>E<sup>3</sup> | en] eni s | om παση B<sup>l</sup> E | γη] pr τη bfr | των αιγυπτιω Bioqr] αιγυπτω Msc<sub>2</sub>B<sup>3</sup>: αιγυπτω A rell BLS: (+ της ακριδος 71) | a] o AMa-dghjlnp s-a<sub>2</sub>BS(uid): ai q<sup>\*</sup>(uid): ae q<sup>o</sup> | σου 3<sup>o</sup> υμων M(mg)AE<sup>3</sup>: | οι προπαπποι αυτων] patres patrum tuorum P | οι προπαπποι] οι παπποι a<sub>2</sub>: patres A-codd | αυτων] υμων z(mg) | ηι] et 1<sup>o</sup> | ημερας 1<sup>o</sup> om lE(uid) | γεγονασιν] γιγονεν dB<sup>3</sup>(+ homo) | om επι της γης o | ημερας ταυτης] σημερον ημερας banwz L(uid)S | εκκλινας μωσης εξηλθεν] exiit Moyses L: recessit et exierunt E | εκκλινας] εκκλιναν g: εκλινεν nvz | om μωσους—(7) θεραποντες g | μωσους] μωστη nx: om AMacehjl mya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB<sup>3</sup>PS | εξελθειν nvz | απο] ek n(ek ex 8<sup>o</sup>)

7 om και—φαραω s | και λεγουσιν Bfinoqr] λεγουσιν δε

X 2 κυριος] ed. Sam. + \* Deus iuster et dices ad Pharaonem Haec dicit  Deus Hebraeorum Quousque non uis reuocari me dimitte populum meum ut seruiant mihi quodsi non uis dimittere populum meum ecce ego adduco cras locustam super fines tuos et operiet faciem terrae et non poteris conspiciere terram et comedet superfluum quod relictum est quod reliquit uobis grando et comedet omnes radices terrae et omnem fructum ligni quod germinat uobis de loco et implebuntur domus tuae et domus ministrorum tuorum et omnis domus Aegyptiorum id quod nunquam uiderunt patres tui neque patres patrum tuorum a die quo facti sunt super terram aegre in diem hunc & S

5 καταλειφθεν] α' λοιπων z

6 και 4<sup>o</sup>—εξηλθεν] ο' και εκκλινας εξηλθεν v(sine nom)z

Β αὐτόν Ἔως τίνος ἔσται τοῦτο ἡμῖν σκῶλον; ἐξαπόστειλον τοὺς ἀνθρώπους ὅπως λατρεύσωσιν τῷ θεῷ αὐτῶν· ἢ εἰδέναι βούλει ὅτι ἀπόλωλεν Αἴγυπτος; <sup>8</sup> καὶ ἀπέστρεψαν τὸν τε Μωυσὴν <sup>8</sup> καὶ Ἀαρὼν πρὸς Φαραῶ, καὶ εἶπεν αὐτοῖς Πορεύεσθε καὶ λατρεύσατε τῷ θεῷ ὑμῶν· τίνες δὲ καὶ τίνες εἰσὶν οἱ πορευόμενοι; <sup>9</sup> καὶ λέγει Μωυσῆς Σὺν τοῖς νεανίσκοις καὶ πρεσβυτέροις πορευ- <sup>9</sup> σόμεθα, σὺν τοῖς υἱοῖς καὶ θυγατράσιν καὶ προβάτοις καὶ βουσὶν ἡμῶν· ἔστιν γὰρ ἑορτὴ Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν. <sup>10</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς Ἔστω οὕτως, Κύριος μεθ' ὑμῶν· καθότι ἀποστέλλω <sup>10</sup> ὑμᾶς, μὴ καὶ τὴν ἀποσκευὴν ὑμῶν; ἴδετε, ὅτι πονηρία πρόσκειται ὑμῖν. <sup>11</sup> μὴ οὕτως· πορευέσθω- <sup>11</sup> σαν δὲ οἱ ἄνδρες καὶ λατρευσάτωσαν τῷ θεῷ· τοῦτο γὰρ αὐτοὶ ἐζητεῖτε. ἐξέβαλον δὲ αὐτοὺς ἀπὸ προσώπου Φαραῶ. <sup>12</sup> Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσὴν Ἐκτεινον τὴν χεῖρα ἐπὶ γῆν <sup>12</sup> Αἰγύπτου, καὶ ἀναβήτω ἀκρις ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ κατέδεταί πᾶσαν βοτάνην τῆς γῆς καὶ πάντα τὸν καρπὸν τῶν ξύλων ὃν ὑπελίπετο ἢ χάλαξα. <sup>13</sup> καὶ ἐπῆρεν Μωυσῆς τὴν ράβδον εἰς τὸν οὐρανόν, <sup>13</sup> § **Λ** καὶ ἐπήγαγεν ἄνεμον νότον ἐπὶ τὴν γῆν ὅλην <sup>1</sup> τὴν ἡμέραν ἐκείνην καὶ ὅλην τὴν νύκτα· τὸ πρῶ-

9 του θεου ημων B<sup>ab</sup>] om B<sup>a</sup>11 λατρευσατε B<sup>ab</sup>13 επηγαγεν] pr κ̄ B<sup>ab</sup>AMa-iv-c<sub>2</sub> **ABEIL**<sup>(v)</sup> **APS**

AM rell **S**: *dixerunt B* (+autem B<sup>a</sup>): *et dixerunt L* **PH** | (τινος) ποτε 18 | τουτο ημν σκωλον] ημν το σκωλον τουτο f<sup>a</sup>: *nohis laas ira L* | τουτο ημν] ημν τουτο h<sup>aq</sup> **EP** **S** Cyr: υμν τουτο A(τουτο A<sup>c</sup><sup>1</sup><sup>ms</sup>) | om τουτο A<sup>a</sup>degijp<sub>2</sub>b<sub>2</sub>**B** | υμν i\* | σκωλον] pr το ηντ: σκολιον m | αποστειλον egi | ανθρωπων] + hos **B**<sup>a</sup> | (οπως) ua 130 | τω Bfior] + k̄w x: pr k̄w AM rell **ABEIL** **PS** Cyr | η ειδεναι βουλει] ει δε μη βουλει ειδεναι σε dei b: ara ουτω οιδας n<sup>B</sup> | η] (μη 32): si **A** | ειδεναι] uiderere **L** | αιγυπτος] pr η m: αιγυπτων f

**B** και απεστρεψαν] *festinauerunt autem ut adducerent L* | απεστρεψαν Bbiorw] απεστρεψεν fm: απεστρεψαν x: επεστρεψεν lz<sup>a</sup>(uid): επεστρεψαν n<sup>a</sup>: επεστρεψαν AMa<sup>a</sup>z<sup>a</sup>1 rell | τον τε μωυσην] *Moyseis B*<sup>a</sup> | τον τε] om m: om τε r<sup>a</sup> | μωυσην] μωυση k: μωυση ανηx<sub>2</sub>: μωσει m | om προς φαραω m | προς] εις προσωπον bnswnz<sup>S</sup>(mg) | (φαραω] pr λαον 107 | ειπεν] λεγει bnsu | αυτοις] *Pharao Mosi et Aaron E*<sup>a</sup>: + φαραω Ay **E**<sup>c</sup> | om και 4<sup>a</sup> AMaceghjlx<sub>2</sub>b<sub>2</sub>**A**(uid)**B****PS** | λατρευσατε] λατρευετε r Cyr-cod: λατρευετε dnpsza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τω Biora<sub>2</sub> Cyr-cod] + k̄w x: pr k̄w AM rell **ABEIL**(uid)**PS** Cyr-ed | υμων] ημων n<sup>a</sup>oz<sup>a</sup>(uid) | τινες 1<sup>a</sup>—εισιν] [q̄m] *sunt ante[m] L* | om τινες 2<sup>a</sup> Cyr-ed <sup>1</sup> | πορευομενοι] πορευομενοι δ: προπορευομενοι l: συμπορευομενοι w: (εκπορευομενοι 32)

**Θ** και λεγει] λεγει δε Am: και ειπεν bpb<sub>2</sub>**B****S**(uid): *respondit L* **L**: + ei **E** | μωυσης] μωυσης amnxc<sub>2</sub>: + illi *Idinius nos B*<sup>a</sup>: + Nos *idinius B*<sup>a</sup> | om τοις 1<sup>a</sup> fir | νεανισκοις Bbfioq r**AL**(uid)] + υμων c<sup>a</sup>h: + ημων AMa(ημ sup ras)c<sup>a</sup> rell **B**(uid) **S** Cyr | πρεσβυτεροις Bbfioqr**L**(uid)] pr συν τοις Cyr <sup>1</sup>: τοις πρεσβυταις Abdhkptya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: τοις πρεσβυταις ημων a(η sup ras) cx: pr τοις M rell **S** Cyr <sup>1</sup>: + ημων m**AB**(uid)**S**(sub φ a' θ') Cyr | πορευομεθα] πορευομεθα dnpta<sub>2</sub>: om **B** | υιοις] + ημων a(η sup ras)ckmx**B**(uid)**S**(sub φ a' θ') Cyr-cod <sup>1</sup> | θυγατραων] pr ταις hlmpta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>**S** Cyr-ed <sup>1</sup>: pr τοις d: + ημων ackmx **AB**(uid)**S**(sub φ γ'): + *idinius B* | om και 4<sup>a</sup> **AB** | προβαται και βουσιν] *duibus et ouibus A* | προβατοις] + ημων acmx **B**(uid)**S**(sub φ γ') | βουσιν] pr τοις f | ημων 1<sup>a</sup> | + πορευομεθα acegjk**AS**(sub φ) | εστιν] εσται y | εορτη] pr η Cyr-ed: εορτην s | κυριου του θεου] k̄w τω θ̄w degj | του θεου ημων] του θεου sub — **S**: om B<sup>a</sup>**L**(uid)

10 ειπεν] + φαραω sup ras A<sup>a</sup> | προς αυτους] *Pharao Mosi et Aaron E*<sup>a</sup>: + *Pharao E*<sup>c</sup> | (om εστω ουτως γγ) | εστω] εσται j: om **PH** | ουτως] ουτος k: om (107) Cyr-ed | κυριος] + o θ̄ fs | om μεθ f | υμων 1<sup>a</sup> | ημων bc<sup>a</sup>: + αλλ ιδετε οτι πονηρια προκειται υμιν m | καθοτι—υμν mutila in **L** | καθοτι αποστέλλω υμας] *ecce nos dimittam E* | καθοτι] + de s | αποστέλλω] pr ουκ f: αποστέλω bdmoptwb<sub>2</sub> | om μη b'f **BE** **PH** | την αποσκευην] *liberos E*<sup>c</sup> | om υμων 2<sup>a</sup>—υμν m | υμων 1<sup>a</sup> | ημων l | ιδετε] *noscite E*: ειδotes Cyr-cod: λαβετε l | om οτι s | πονηρια] πονηρα o**AL**(uid) | προκειται A(-τε)Mabce-jlqr-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>**PH** Cyr | υμιν] ημιν h

11 πορευεσθωσαν] πορευθητωσαν bhw: πορευεσθε dfi | δε 1<sup>a</sup> | δη h: *itaque S*: και f: om An**B**<sup>a</sup>**E** | om οι ανδρες **PH** | om οι s<sup>a</sup> | ανδρες] + *solummodo A* | om και f**E**(uid) | λατρευσατωσαν B<sup>a</sup>b**ABEIL** | (λατρευετε 64 mg): λατρευετε d: λατρευσατε B<sup>ab</sup>AM rell Cyr: *seruile B*<sup>a</sup>**PS** | τω θεω] pr k̄w nsvz b<sub>2</sub>**S**: τω k̄w Aachlw(om τω)xya<sub>2</sub>c<sub>2</sub>**PH**: + υμων kns | om τουτο—εζητετε a<sub>2</sub> | εζητετε Bdopq**L** | εκζητετε fir: ζητετε AM rell **B****PS** Cyr: *desidera[tis] L* | εξεβ. δε αυτους] *eieci sunt a[utem] L* | εξεβαλον] εξεβαλλον o: εξεβαλεν z | (om προσωπου 32) | (φαραω] φ̄ και λεγουσιν αυτω.... (aliquibus erasis) 64 mg)

12 ειπεν δε] και ειπεν fir | om κυριοι d | μωυσην af<sup>a</sup>mnoc c<sub>2</sub> | χειρα Bbc] + σου AM rell **AB****L****S** | γην 1<sup>a</sup> | (pr πασαν 64): pr την einors: γης m | om και 1<sup>a</sup>—γην 2<sup>a</sup> n | αναβητω] post ακρις acx<sub>2</sub>**S**: (+εκ γης αιγυπτου 25) | επι την γην] επ αυτην dp: om km: + αιγυπτου ab(om την δ)ctx**AL**(uid)**PS** (sub φ) | κατεδεταί] [con]sumat **L** | om πασαν **PH** | βοτανην] pr την fir | της γης] pr επι bkmwa<sub>2</sub>: om n | και 3<sup>a</sup>—ξύλων sub — **S** | παρτα του καρπων] παρ τω καρπω n | τον καρπον post ξύλων f | om τον q | των ξύλων] *ligni L* | ον] *on egijkm n*: a Aaclxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | υπελιπετο BMegjosx<sub>2</sub> υπελειπετο A rell: (υπελιπεν 84) | om η c

13 και επηρεν] και απηρε t: και εξετεινω b**PH**: εξετεινεν δε ackmwx**L**(uid)**S**(txt) | μωυση amnxc<sub>2</sub> | ραβδον] χειρα bs: *manum suam A*: + αυτου ackmx**B****S**(sub φ εβρ.) | επηγαγεν B<sup>a</sup> κ̄s απηγαγεν s: + κ̄s p**ABEIL**(uid): pr κ̄s B<sup>ab</sup>AM rell **B**(uid) **PS** | om απεμον A | της γης m | ολην 1<sup>a</sup> | pr και f | om εκεινην **A** | om ολην 2<sup>a</sup> **L**<sup>a</sup> | το πρωι εγενηθη] pr και (84) **B****PH**: pr *ubi A*:

7 σκωλον] a' προσπταισμα σαμ. εις atas jc<sub>2</sub>(εκ σατας): a' εις σκωλον v: σ' προσπταισμα Mvz: αλλος προσ... εμποδ... δαλον c | —αιγυπτος] σαμ. πριν γνωσ οτι απολλυται αιγυπτος jc<sub>2</sub> | η ειδεναι βουλει] a' ara ουτω οιδας jc<sub>2</sub>: σ' ara ουτω οιδας M

11 εζητετε] σ' θ' suadetis **S**12 και.....ακρις] a' σ' θ' in locusta **S** | αναβητω] a' θ' et ascendat **S**

13 νοτον] a' σ' κανωνα Mvz | ο νοτος] a' σ' ο κανωνα Mvz



14 ἐγενήθη, καὶ ὁ ἄνεμος ὁ νότος ἀνέλαβεν τὴν ἀκρίδα <sup>14</sup>καὶ ἀνήγαγεν αὐτὴν ἐπὶ πᾶσαν γῆν Αἰγύπτου, καὶ κατέπαυσεν ἐπὶ πάντα τὰ ὄρια Αἰγύπτου πολλὴ σφόδρα· προτέρα αὐτῆς οὐ γέγονεν  
 15 τοιαύτη ἀκρις καὶ μετὰ ταῦτα οὐκ ἔσται οὕτως. <sup>15</sup>καὶ ἐκάλυψεν τὴν ὄψιν τῆς γῆς, καὶ ἐφθάρη <sup>15</sup>ἡ γῆ· καὶ κατέφαγεν πᾶσαν βοτάνην τῆς γῆς καὶ πάντα τὸν καρπὸν τῶν ξύλων ὃς ὑπελείφθη ἀπὸ τῆς χαλάζης· οὐχ ὑπελείφθη χλωρὸν οὐδὲν ἐν τοῖς ξύλοις καὶ ἐν πάσῃ βοτάνῃ πεδίου ἐν  
 16 πάσῃ γῇ Αἰγύπτου. <sup>16</sup>κατέσπευδεν δὲ Φαραὼ καλέσαι Μωυσῆν καὶ Ἱαφάρων λέγων Ἡμέρτηκα  
 17 ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν καὶ εἰς ὑμᾶς· <sup>17</sup>προσδέξασθε οὖν μου τὴν ἁμαρτίαν ἔτι νῦν, καὶ  
 18 προσεύξασθε πρὸς Κύριον τὸν θεὸν ὑμῶν, καὶ περιελέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸν θάνατον τοῦτον. <sup>18</sup>ἐξήλθεν  
 19 δὲ Μωυσῆς ἀπὸ Φαραὼ καὶ ἤρξατο πρὸς τὸν θεόν. <sup>19</sup>καὶ μετέβαλεν Κύριος ἄνεμον ἀπὸ θαλάσσης σφοδρόν, καὶ ἀνέλαβεν τὴν ἀκρίδα καὶ ἔβαλεν αὐτὴν εἰς τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν καὶ οὐχ  
 20 ὑπελείφθη ἀκρις μία ἐν πάσῃ γῇ Αἰγύπτου. <sup>20</sup>καὶ ἐσκήρυνεν Κύριος τὴν καρδίαν Φαραῶ, καὶ  
 οὐκ ἔξαπέστειλεν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ.  
 21 <sup>21</sup>Ἐἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσῆν Ἐκτεινον τὴν χεῖρά σου εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ γεννηθήτω  
 22 σκότος ἐπὶ γῆν Αἰγύπτου, ψηλαφητὸν σκότος. <sup>22</sup>ἐξέτεινεν δὲ Μωυσῆς τὴν χεῖρα εἰς τὸν οὐρανόν,  
 23 καὶ ἐγένετο σκότος γνόφος θύελλα ἐπὶ πᾶσαν γῆν Αἰγύπτου τρεῖς ἡμέρας· <sup>23</sup>καὶ οὐκ εἶδεν οὐδεὶς

13 ακριδα B\*-(κρδ- Bb)

15 υπελειφθη 1° Bbb | υπελειφθη Bbb | ουκ υπελειφθη B° | παιδιου A | παση 2° Bbb | om B°

16 του Bbb | om B°

17 προσευξασθαι A

19 ουκ υπελειφθη Bbb | ουκ υπελειφθη B°

AMa-tv-c<sub>2</sub>ABEL(v)23S

usque ad mane L': [at]hine mane... L': donec illuxit E: om d | το] τω jorb<sub>2</sub>° | ἐγενήθη—(14) ουτως mutila in L' | ἐγενήθη] ἐγενήθη δ: ἐγενετο w | και 4°—νοτος] ανεμος νοτος και f: (+εκεινος 73) | και 4° post νοτος m | ανελαβεν] ανεβαλεν a: (ελαβε 16): ἀνηγαγεν c<sub>2</sub>: + απο πρωι d

14 ἀνηγαγεν αὐτὴν] ἐπῆλθεν ἡ ἀκρις nwL' S(mg): ἐξῆλθεν ἡ ἀκρις vz(txt): (ἐξῆλθεν ἀκρις 30) | ἀνηγαγεν] ἐπῆγαγεν h: (ἐνεβαλεν 76) | om αὐτὴν A | γῆν] πρὶ τὴν d(mpt): (+αὐτὴν 84) | om και 2°—αἰγύπτου 2° L' | κατέπαυσεν] (κατέπεσεν 83): κατέπεσεν f: κατέσπασεν c<sub>2</sub>: om a<sub>2</sub> | om παντα a<sub>2</sub> | αἰγύπτου 2°] αὐτῆς a<sub>2</sub> | πολλὴ σφόδρα] σφόδρα πολλὴ f: om A | προτερα—(αὐτως) και ου γεγονεν ουδεποτε ουδε γεννησεται f | αὐτῆς] ταυ-της acA | ου γεγονεν] post τοιαυτη s: ουκ εσται z(mg) | τοιαυτη ἀκρις] ἀκρις τοιαυτη ackmx: + talis & locusta sicut ea S | om ἀκρις B | και 3°—ουτως] nec post stas factae sunt aliae tales L' | μετα ταυτα] μετα ταυτην abcde'ghj-mptwya<sub>2</sub>AB: μετ αὐτην AMonv<sub>2</sub>c<sub>2</sub>BE<sub>2</sub>S | ουκ εσται] ουκ εστιν v(mg)E': ου γεγονεν M(mg)nv<sub>2</sub>(txt)zA | ουτως] talis A

15 τὴν] πρὶ πασαν fA | τῆς 1°] πρὶ πασης acxS(sub & θ') | γῆς 1°] + Aegypti uastantes omnia L' | om και 2°—γῆς 2° f | om και 2°—γῆ 1° B° | και ἐφθάρη] denotata est igitur L' | βοτάνην] πρὶ τὴν Mahcg-Inoqrsv-zc<sub>2</sub> | om τῆς γῆς 2° L'(uid) | om παντα n | τῶν ξύλων] πρὶ τῆς γῆς και f: λίγη L' | om m: + παντων n | οι] oca b<sub>2</sub>: υἱὸς A-ed | om ουχ—αἰγύπτου m | ουχ υπελειφθη Bfioqrs | πρὶ el AB<sub>2</sub>E: ουκ υπελειφθη c<sub>2</sub>: ου κατελειφθη AM rell: (ουχ υπελειφ... 64 mg) | ουδεν] post ξύλοις I<sub>2</sub>E: nou A: om begj<sup>u</sup>t°wa<sub>2</sub> | εν τοις ξύλοις] in ligno L' | εν 1°] + te > | και 5°] neque AE | πεδίου Bo] πρὶ του AM rell | γῆ 2°] πρὶ τῇ f

16 κατέσπευδεν—καλέσαι] και εκαλεσε φαραω m | κατέσπευδεν δε] κατέσπευσεν δε Mb-eghjknortwxyB<sub>2</sub>S: και κατέσπευδε fl: και κατέσπευσεν a<sub>2</sub>: el festinauit AE<sub>2</sub>B Or-lat: κατεπαυσε δε q | om δε a | φαραω—λεγων] μωσῆς και ααρων λεγων φαραω n | καλέσαι] και εκαλεσεν hz(mg) Or-lat | μωσῆσιν] μωσῆς k: μωσῆν anxc<sub>2</sub>: μωσῆ m | λεγων] και ειπεν αυτοις m: om g | ἡμαρτηκα] + vuv k<sup>b</sup> | ἐναντιον] ἐναντι kb: ἐνωπιον a<sub>2</sub> | κυριου]

πρὶ του a<sub>2</sub> | om του θεου υμων k<sup>b</sup>a<sub>2</sub> | υμων] ημων gilm°o: om B | υμας] ημας o

17 προσδεξασθε—ενω] [suscipite etiam]m nunc rec[calump meum] L | (δεξασθε 25) | ου] post μου r: om bwE(uid) Or-lat | μου] μοι def: με c° | ετι] + και fi | (ενω και και ενω 76) | προσευξασθε] post κυριον q: + περι υμων d: + ero me Or-lat | προ] του w | om του θεου υμων bw | om του 1° h | υμων] ημων gl°o | και περιελετω] με το[el]at L' | περιελε m | απ εμου] a nobis B°: (om 25) | του θανατου τουτου] locustam hanc A

18 om δε d | μωσῆς anxc<sub>2</sub> | απο] παρα bw: + προσωπου nB | ηρξατο] (προσηρξατο 76.84): + Moyses L' | του θεου] πρὶ εν o: εν AMacdegghj-mptvx-c<sub>2</sub>BL<sub>2</sub>PS

19 μετεβαλεν] misit L' | om κυριος—ανελαβεν b | om κυριος mB' | ανεμον post θαλασσης Ady | απο θαλασσης post σφοδρον A | σφοδρα egj | ανελαβεν] ανεβαλε d | εβαλεν B] ανεβαλεν n: proicit L: ενεβαλεν AM rell | om αὐτην AB | om τὴν 2° M | ἐρυθραν θαλασσαν] θαλασσαν τὴν ἐρυθραν AMabceghj-n v-zc<sub>2</sub> | om και 4° o(uid) | ἀκρις μια] uel una L' | μια] ουδεμια (32) E(uid): om A | γῆ] πρὶ τῇ fr(γη αἰγυ sup ras 3 litt r<sup>a</sup>): om p | αἰγύπτω n°(uid)

20 ἐσκήρυνεν—καρδιαν] ἐσκληρυνθη ἡ καρδια n | om κυριος c<sub>2</sub> | απεστειλε f(σται intra lin f<sup>a</sup>)

21 ειπεν δε] και ειπε m | om κυριος a<sub>2</sub> | μωσῆν amnxc<sub>2</sub> | om του Mhpsva<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | om του q | σκοτος 1°—σκοτος 2°] σκοτος ψηλαφητων επι τὴν γῆν αἰγύπτου f: tenebrae palrabiles in tota terra Aegypti L' | επι γῆν] εν παση γῇ i°s | γῆν] πρὶ πασαν τὴν dnpE: πρὶ πασαν t: πρὶ τὴν boq: γῆ Megilyb<sub>2</sub>: τῆς a: τῆς γῆς ca<sub>2</sub> | αἰγύπτω s | ψηλαφητων σκοτος] (σκοτος ψηλαφητων 77): om n | ἀψηλαφητων Phil-cod | om σκοτος 2° m

22 om εξετεινεν—σκοτος j | μωσῆς] post χεира EL: μωσῆς amnxc<sub>2</sub> | χεира] + αυτου AMacdhk-npqstvxzyzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AB<sub>2</sub>S Or-lat | σκοτος] + palrabile B | γροφος θυελλα] et nim tempestatis L: om B | γροφος] πρὶ και nAE<sub>2</sub>B Or-lat | θυελλα] πρὶ et AB: sub τ S: et caetera Or-lat f: om nE Or-lat f | γῆν] πρὶ τὴν df

23 και 1°] ras (3) o: om B | ουκ ειδεν ουδεις] nemo uidit L Or-lat | ειδεν] ειδον anv: οιδεν dfl: οιδον n: uidebat A |

14 τοιαυτη] a' θ' similis ei S

15 ἐφθάρη] a' ε' σκοτασεν M: a' ε' σκοτασθη vz

Β τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ τρεῖς ἡμέρας, καὶ οὐκ ἐξανέστη οὐδεὶς ἐκ τῆς κοίτης αὐτοῦ τρεῖς ἡμέρας· πᾶσι δὲ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ φῶς ἦν ἐν πᾶσιν οἷς κατεγίνοντο. <sup>24</sup>καὶ ἐκάλεσεν Φαραὼ Μωσὴν καὶ <sup>25</sup>Ἄαρὼν λέγων Βαδίζετε λατρεύσατε Κυρίῳ τῷ θεῷ ὑμῶν· πλὴν τῶν προβάτων καὶ τῶν βοῶν <sup>26</sup>ἡμῶν ὑπολίπεσθε· καὶ ἡ ἀποσκευὴ ὑμῶν ἀποτρεχέτω μεθ' ὑμῶν. <sup>27</sup>καὶ εἶπεν Μωσῆς Ἀλλὰ καὶ <sup>28</sup>σὺ δώσεις ἡμῖν ὀλοκαυτώματα καὶ θυσίας ἃ ποιήσομεν Κυρίῳ τῷ θεῷ ἡμῶν, <sup>29</sup>καὶ τὰ κτήνη <sup>30</sup>ἡμῶν πορεύσεται μεθ' ἡμῶν, καὶ οὐχ ὑπολειφθῆσόμεθα ὀπλῆν· ἀπ' αὐτῶν γὰρ λημφόμεθα λατρεύσαι Κυρίῳ τῷ θεῷ ἡμῶν· ἡμεῖς δὲ οὐκ οἶδαμεν τί λατρεύσωμεν Κυρίῳ τῷ θεῷ ἡμῶν ἕως τοῦ ἐλθεῖν ἡμᾶς ἐκεῖ. <sup>31</sup>ἔσκληρυνεν δὲ Κύριος τὴν καρδίαν Φαραῶ, καὶ οὐκ ἐβουλήθη ἐξαποστεῖλαι αὐτούς. <sup>32</sup>καὶ λέγει Φαραῶ Ἀπελθε ἀπ' ἐμοῦ, πρόσεχε σεαυτῷ ἔτι προσθεῖναι ἰδεῖν μου τὸ <sup>33</sup>πρόσωπον· ἢ δ' ἂν ἡμέρα ὀφθῇ μοι, ἀποθανῇ. <sup>34</sup>λέγει δὲ Μωσῆς Εἴρηκας· οὐκέτι ὀφθῆσομαι <sup>35</sup>σοι εἰς πρόσωπον.

<sup>1</sup>Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωσὴν Ἔτι μίαν πληγὴν ἐπάξω ἐπὶ Φαραῶ καὶ ἐπ' Αἴγυπτον, καὶ <sup>2</sup>μετὰ ταῦτα ἐξαποστελεῖ ὑμᾶς ἐντεῦθεν· ὅταν δὲ ἐξαποστέλλῃ ὑμᾶς, σὺν παντὶ ἐκβαλεῖ ὑμᾶς ἐκβολῇ. <sup>3</sup>λάλησον οὖν κρυφῇ εἰς τὰ ὦτα τοῦ λαοῦ, καὶ αἰτησάτω ἕκαστος παρὰ τοῦ πλησίον <sup>4</sup>καὶ γυνὴ παρὰ τῆς πλησίον σκευὴ ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ καὶ ἱματισμόν. <sup>5</sup>Κύριος δὲ ἔδωκεν τὴν <sup>6</sup>

<sup>23</sup> κατεγίνοντο B<sup>a</sup>(-γιν- B<sup>b</sup>)A  
<sup>27</sup> ὑπολιφθῇ B<sup>a</sup>

<sup>28</sup> εἶδεν A

<sup>26</sup> οὐχ ὑπολειφθῆσόμεθα B<sup>b</sup>] οὐκ ὑπολειφθῆσόμεθα B<sup>a</sup>  
XI 2 καὶ 1<sup>ο</sup>—πλησίον 2<sup>ο</sup> B<sup>c</sup>(uid)] om B<sup>a</sup>

AMa-tv-c<sub>2</sub>ABE(L<sup>2</sup>)PS

(ἀδελφὸν) πλησίον 32 | τρεῖς ἡμέρας 1<sup>ο</sup> BfiogrsA] om AM  
rell BEPS Or-lat | καὶ 2<sup>ο</sup>—οὐδεὶς 2<sup>ο</sup>] nec quisquam se leuauit  
L | ανεστη Aln | οὐδεὶς 2<sup>ο</sup>] post αὐτον 2<sup>ο</sup> Or-lat 4 | οὐδεὶς dpq  
rtb<sub>2</sub> | εκ—αὐτον 2<sup>ο</sup>] de loco suo L | τρεῖς ἡμέρας 2<sup>ο</sup>] om L  
+ καὶ τρεῖς νυκτὸς a<sub>2</sub> | om πασι Phil | om δε c | (τοῖς υἱοῖς)  
τουτοῖς 25 | φῶς ἦν BΔP Phil-ed Chr] ἦν φῶς AM omn LS  
Phil-cod Or: om ἦν Phil-cod | (οἱς κατεγίνοντο) ...αἰς κατοικι-  
αῖς 64 mg | κατεγίνοντο] pr ου b': κατεγίνοντο fP(uid):  
+ filii Israel B

<sup>24</sup> μωσῆν] μωσῆ 1: μωσῆν amnx(pr του) c<sub>2</sub> | λεγὼν] et  
dicit eis AE | βαδίζετε] βαδίζε g: πορευθεντες Cyr | λατρευ-  
σατε BAcgly Cyr] pr καὶ (71) E: λατρευετε p: λατρευετε M  
rell | κυριω post τω x | υμῶν 1<sup>ο</sup>] sub + S: ἡμῶν gi<sup>a</sup>ln: + καθὰ  
λεγετε bw | των 1<sup>ο</sup>—βουὼν] boues et oues uestras A | προβάτων  
+ υμῶν acmBS(sub φ γ') | om των 2<sup>ο</sup> iqrs w | βουὼν] + υμῶν  
acegjkx<sub>2</sub>BS(sub φ γ') | υπολίπεσθε Begjx Cyr-ed] υπελει-  
πεσθα n: απολειπεσθε d: υπολειπεσθε AMm(-λοιπ-) rell Cyr-  
codd: relinquetis BS | ἡ ἀποσκευὴ] liberi E<sup>c</sup> | ἀποτρεχέτω  
απετρεχετο u: αποστραφετω f | υμῶν 3<sup>ο</sup>] ἡμῶν c<sup>a</sup>

<sup>25</sup> εἶπεν] λεγει vzc<sub>2</sub> | μωσῆς] pr ci P: μωσῆς amnx<sub>2</sub>:  
+ Pharaoni E | ἀλλὰ] pr ου egjy<sup>a</sup>(mg)E | om καὶ 2<sup>ο</sup> n | συ-  
σοι b | δωσῇ i | ἡμῶν] υμῶν lm: om c<sub>2</sub> | θυσιᾶς καὶ ὀλοκαυτω-  
ματα ackmxP<sub>2</sub>S | α] as fgra<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr-codd: καὶ nvz(txt) | ποιη-  
σωμεν Abcdsfghln-rtvwx<sup>a</sup>z<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr-cod | (ὦν κυριω 16)

<sup>26</sup> om καὶ 1<sup>ο</sup>—ἡμῶν 2<sup>ο</sup> g | ἡμῶν 1<sup>ο</sup>] om ej: + πάντα fi<sup>a</sup>r |  
πορεύσεται] πορευσεται cfl: πορευεται dw: προπορευσεται i<sup>a</sup>qr  
υπολειφθῆσόμεθα B] υπολειφόμεθα AMb(v sup ras b') rell Cyr |  
om οπλῆν—λημφόμεθα b'<sup>a</sup> | οπλῆν] ουδεν πλην f: nihil E  
ap αυτων] ex co E | om γαρ f | λημφόμεθα] ληψόμεθα cn: om  
M | λατρεύσαι] λατρευειν i<sup>a</sup>s | κυριω 1<sup>ο</sup>] post τω 1<sup>ο</sup> x | ἡμῶν  
3<sup>ο</sup>] υμῶν o<sup>a</sup> | ἡμεῖς—ἐκεῖ] καὶ τα κτήνη ἡμῶν πορεύσεται μεθ  
ἡμῶν n: om f | om ἡμεῖς—ἡμῶν 4<sup>ο</sup> i<sup>a</sup>sv(txt) | ἡμεῖς—λατρευ-  
σωμεν sup ras plur litt 1<sup>a</sup> | ἡμεῖς] υμεις w | δε] γαρ m: om (18,  
130) B<sup>i</sup> | εἶδαμεν g | λατρεύσωμεν] λατρευσομεν Mabejkgwxa<sup>1</sup>  
h<sub>2</sub><sup>a</sup>i<sup>a</sup>c<sub>2</sub>: λατρεύσαι dhlm: offeramus A | κυριω 2<sup>ο</sup>] post τω 2<sup>ο</sup>  
x: om a | τω θεῷ ἡμῶν 2<sup>ο</sup>] sub + S: om bw: + καὶ τα κτήνη

ἡμῶν προπορευσεται μεθ ἡμῶν q | του] ου mb<sub>2</sub><sup>a</sup> | ἡμας] υμας  
b<sup>a</sup>: ἡμεῖς j: (ἡμῶν 25)

<sup>27</sup> ἀποστελεῖαι s

<sup>28</sup> λεγει] + αυτω AMacdeghjklnoptvx-c<sub>2</sub>PS | φαραῶ] + τω  
μωσῆ B<sup>a</sup>: + μωσῆ w: (+ μωσει 71) | προσεχε] pr καὶ dmnp  
vzBE | om ετι c<sub>2</sub> | προσθεῖναι] pr μη fiB(uid)S: προσελθειν  
σε καὶ n: om s | μου post προσωπων acdclmptxAS(uid) |  
(οφθῇ) ιδης 18 | αποθανεις b'n

<sup>29</sup> λεγει δε] καὶ λεγει f: et dixit B | δε] (αυτω 16): om  
egj: + ci EAP | μωσῆς AMbcf-jmo-wy-b<sub>2</sub> | ειρηκας] (pr καθως  
83): pr ως s: pr ουτως (128) S(sub φ α'θ'): pr ορθως xP:  
(ειρηκα 71) | σοι εις προσωπων] εις προσωπον σου ackmxABE  
P<sub>2</sub>S | σοι] σου n

XI 1 (ειπεν δε] καὶ ειπε 32: om δε 16) | πρὸς μωσῆν] πρὸς  
μωσῆ amnx<sub>2</sub>: μωσῆ ej: (τω μωσῆ 14) | πληγὴν μίαν akmx  
S(uid) | επαξῶ] pr εγω ny | om επ egj | (ταῦτα) τουτο 32 |  
ἐξαποστελεῖ] εξαποστέλλω w: επαξῶ f | om εντευθεν h | om  
οταν—υμας 2<sup>ο</sup> hn | εξαποστέλλῃ] εξαποστελλη acdprq: εξαπο-  
στελη lz(txt): εξαποστελει kbmsx: εξαποστελλω f: αποστέλλῃ  
AMi<sup>a</sup>j(txt)c<sub>2</sub>: αποστελη j(mg)z(mg) | om υμας 2<sup>ο</sup> m | om σιν  
—εκβολῇ f | συν παντι] pr ras (8) s: post υμας B: συνπαντι z:  
συν παση bw: διοτι i<sup>a</sup> | εκβαλει υμας εκβολῇ Bi(εκβολῇ i<sup>a</sup>)oqr  
sa<sub>2</sub> | εκβαλει εκβολῇ υμας vzc<sub>2</sub>: υμας εκβαλει εκβολῇ n: (εκβολῇ  
ἐξαποστελει υμας 18): εκβαλει εκβολῇ υμας εντευθεν a: εκβολῇ  
εκβαλει υμας εντευθεν clxS(εντευθεν sub φ α'θ'): expellet uos  
hinc A: om εκβολῇ lm: εκβολῇ εκβαλει υμας AMg(ημας) rell  
E: + hinc P

<sup>2</sup> om ουν dflbr | κρυφῇ] sub + S: (κρυφα 25) | αἰτησάτω]  
ητησату d: postulent A | παρα 1<sup>ο</sup>] απο egj | πλησίον 1<sup>ο</sup>] + αυτου  
acmxxAB<sub>2</sub>S(sub φ): + αυτου σκευη k | om καὶ 2<sup>ο</sup>—πλησίον  
2<sup>ο</sup> B<sup>a</sup>dfpr<sup>a</sup>t | παρα 2<sup>ο</sup>] απο egj | (της) του 73 | πλησίον 2<sup>ο</sup>] + αυτης  
acegjkmxAB<sub>2</sub>S(sub φ): | σκευη—χρυσᾶ] uasa aurea  
et uasa argentea A | χρυσᾶ] pr σκευη actx<sup>a</sup>B<sup>a</sup>P<sub>2</sub>S(sub φ) | καὶ  
ἱματισμόν sub + S

<sup>3</sup> κυριος δε εδωκεν] εδωκεν δε ks ackmxABEPS: καὶ ks εδω-  
κεν s: om δε gj | om την bedfi<sup>a</sup>nrwP(uid)S(uid) | του λαου

<sup>29</sup> ειρηκας] σ' ορθως bS

XI 1 πληγῇ] α' σ' αφην Mjvz(sine nom)



χάριν τῇ λαῷ αὐτοῦ ἐναντίον τῶν Αἰγυπτίων, καὶ ἔχρησαν αὐτοῖς· καὶ ὁ ἄνθρωπος Μωσῆς Β  
 μέγας ἐγενήθη σφόδρα ἐναντίον τῶν Αἰγυπτίων καὶ ἐναντίον Φαραὼ καὶ ἐναντίον πάντων τῶν  
 4 θεραπόντων αὐτοῦ. 4 Καὶ εἶπεν Μωσῆς Τάδε, λέγει Κύριος Περὶ μέσας νύκτας ἐγὼ  
 5 εἰσπορεύομαι εἰς μέσον Αἰγύπτου· 5 καὶ τελευτήσῃ πᾶν πρωτότοκον ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, ἀπὸ πρω-  
 6 τοτόκου Φαραὼ ὃς κάθηται ἐπὶ τοῦ θρόνου καὶ ἕως πρωτοτόκου τῆς θεραπαίνης τῆς παρὰ τὸν  
 7 μύλον, καὶ ἕως πρωτοτόκου παντὸς κτήνους· 6 καὶ ἔσται κραυγὴ μεγάλη κατὰ πᾶσαν γῆν  
 7 Αἰγύπτου, ἣτις τοιαύτη οὐ γέγονεν καὶ τοιαύτη οὐκέτι προστεθήσεται. 7 καὶ ἐν πᾶσι τοῖς υἱοῖς  
 Ἰσραὴλ 8 οὐ γρύζει κύων τῇ γλώσσῃ αὐτοῦ, οὐδὲ ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους ὕπως ἴδῃς ὅσα 8  
 8 παραδοξάζει Κύριος ἀνὰ μέσον τῶν Αἰγυπτίων καὶ τοῦ Ἰσραὴλ. 8 καὶ καταβήσονται πάντες οἱ  
 παῖδες σου οὗτοι πρὸς μέ καὶ προκυνήσουσίν με λέγοντες Ἐξελθε σὺ καὶ πᾶς ὁ λαός σου οὐ  
 σὺ ἀφηγγῇ· καὶ μετὰ ταῦτα ἐξελεύσομαι. ἐξῆλθεν δὲ Μωσῆς ἀπὸ Φαραὼ μετὰ θυμοῦ.  
 9 Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωσῆν Οὐκ εἰσακούσεται ὑμῶν Φαραὼ, ἵνα πληθύνῃ πληθύνῳ μου τὰ  
 10 σημεῖα καὶ τὰ τέρατα ἐν γῇ Αἰγύπτῳ. 10 Μωσῆς δὲ καὶ Ἀαρὼν ἐποίησαν πάντα τὰ σημεῖα καὶ  
 τὰ τέρατα ταῦτα ἐν γῇ Αἰγύπτῳ ἐναντίον Φαραὼ· ἐσκήληρυνεν δὲ Κύριος τὴν καρδίαν Φαραὼ,  
 καὶ οὐκ εἰσήκουσεν ἐξαποστεῖλαι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου. 11

5 πρωτοτοκον B<sup>a</sup> | πρωτοτον B<sup>o</sup> | καθηται B<sup>a</sup> | κα|καθηται B<sup>o</sup> | θεραπεινης A  
 7 πασιν A | ουδε—κτηνους Babbm | om B<sup>o</sup> 8 πας B<sup>ab</sup> | om B<sup>o</sup>

10 εξαποστεilai A

AMa-iv-c<sub>2</sub>ABE(L<sup>v</sup>)B<sup>s</sup>

la<sub>2</sub> | αυτον 1<sup>o</sup> sub - S: om bkmwE<sup>h</sup> | om και 1<sup>o</sup>—φαρων m |  
 και εχρησαν αυταις sub - S | εχρησαν | εχρησαντο acef<sup>ia</sup>r: εχα-  
 ρησαν a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>—αυτον 1<sup>o</sup> c<sub>2</sub> | ανθρωπος post μωσης E<sup>h</sup>  
 h | μωσις anx | εγενηθη μεγας f | om εγενηθη x | και εναντιον  
 φαραω sub - S | om εναντιον 3<sup>o</sup> d | om εναντιον 4<sup>o</sup> dp | om  
 παντων AcdmptyB<sup>E</sup> | αυτον 2<sup>o</sup> φαραω και εν οφθαλμοις του  
 λαου ackmx (128) AB<sup>s</sup>S[φαραω] αυτον ex 128 AS(mg) | και—  
 λαου sub φ' α' θ' S | του λαου αυτου 128: + αυτου c (αυτων c<sup>o</sup>)

4 om και—κυριος g | μωσης | μωσις ampx<sub>2</sub>: + προς φαραω  
 b: + τω φαραω dp | περι μεσας νυκτας post αιγυπτου g | νικτοι  
 dpx | εισπορευομαι | εισπορευομαι n(—συμμαι)qAB | μεσων γην  
 d: om f | αιγυπτω f

5 om και 1<sup>o</sup>—αιγυπτω m | τελευτησει | occidam A-ed | om  
 πρωτοτοκον—απο g | εν γη | de terra A-ed | αιγυπτου acef<sup>h</sup>ia<sup>2</sup>  
 jkhrqgrvz<sub>2</sub> | πρωτοτοκου 1<sup>o</sup> pr του Mklm<sup>o</sup>asy-c<sub>2</sub>: προσωπου  
 f | om φαραω—πρωτοτοκου 2<sup>o</sup> f | om του bg<sup>o</sup>x<sup>o</sup> | θρονου  
 + αυτου ackmxAB<sup>h</sup>(uid)S(sub φ' γ') | om και εως πρωτοτοκου  
 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> AMbeghilsnywb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ABE | πρωτοτοκου 2<sup>o</sup>  
 pr του Adeq-jopstvyzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | om της 1<sup>o</sup>—πρωτοτοκου 3<sup>o</sup> bw |  
 μυλον | πωλον g<sup>o</sup> | πρωτοτοκου 3<sup>o</sup> post παντος ackmxES:  
 πρωτον τοκου a<sub>2</sub> | om παντος h

6 om και 1<sup>o</sup> f | κατα | επι hhw | γην pr την cc<sub>2</sub> | τοιαυτη  
 1<sup>o</sup> αυτη c | και τοιαυτη ουκειτι ουδε d | τοιαυτη ουκειτι προστεθη-  
 σεται | ου μη γενησεται cti f | ουκειτι ουδεπω m | προσθησεται gx

7 (και εν πασι) εν πασι δε 18 | και εν | εν δε AMbdegghjpt  
 v(de ex cotr)yz(nig)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(de sup ras)c<sub>2</sub>B: non liquet w | om πασι  
 bwB | ου γρυζει nec latranit L | βρυζει Mmnsa<sub>2</sub> | (της  
 γλωσσης 84) | om αιτου Phil | om ουδε—κτηνους B<sup>o</sup> | ουδε  
 Babbmnp-tA Phil | om AM rel B<sup>E</sup>ELP<sup>s</sup> | ιδης | ειδης Mbef-k  
 znwtaAB<sup>o</sup>E<sup>h</sup>PS: (ιδη 71): ηδεις x: aciat<sup>is</sup> L: ιδωιν q | (οσα)  
 ποσα 71.76 | παραδοξζει κυριος | σοι παραδοξα κς ειδizen m |

παραδοξζει Bi<sup>o</sup>nsL | παραδοξσει σε a<sub>2</sub>: παραδοξσει AMi<sup>o</sup> rel  
 AB | κυριος | ο θς n | ανα μεσων | εν terra L | om των Aae  
 gjkmvxza<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | του pr ανα μεσων AMcdeghijkltv-c<sub>2</sub>ABEELP<sup>s</sup>  
 (sub φ' θ'): ανα μεσων m: ανα μεσων του λαου a: ανα μεσων των  
 υιων np

8 καταβοησονται efgi<sup>o</sup>jy | om παντες vzc<sub>2</sub>h | σου 1<sup>o</sup> σοι j:  
 om b'myE | ουται | ουτω c<sub>2</sub>: om t<sup>o</sup> | με 2<sup>o</sup> μοι ab'cs | εν 1<sup>o</sup> pr  
 και m | om πας B<sup>o</sup>B<sup>E</sup> | ο λαος σου | robulus tuus hic L | σου  
 2<sup>o</sup> sub - S: om m | ου | ους ctiS(uid) | om συ 2<sup>o</sup> L | αφηγη  
 αφοση a<sub>2</sub>: (+ αυτον 32) | εξελεινωμαι cn | om εξηλθεν—θυμον  
 m | om δε t<sup>o</sup> | μωσης | sub - S: μωσης agnuc<sub>2</sub> | απο | παρα  
 b'vns: προς n: + προσωπου (107) B | θυμου pr μεγαλον q

9 om totum comina c<sub>2</sub> | ειπεν δε | και ειπεν fi<sup>o</sup>r: | μωσην  
 amnx | υμων | ημων c<sup>o</sup>: υμιν l(ημιν l<sup>o</sup>)a<sub>2</sub>: (υμας 107) | ινα  
 ανα m: ανα μη i<sup>o</sup>: + μη f | (om πληθυνων πληθυνω 74) | om  
 πληθυνων AMa-eghjlunpt b<sub>2</sub>ABEELP<sup>s</sup> | μοι Boq | om fi<sup>o</sup>s  
 A-ed: post σημεια AMi<sup>o</sup> rel A-codd LS (τα σ. μου και sub - ) |  
 om και τα τερατα d | τερατα Bhoqb<sub>2</sub>AS | + μου AM rel BL:  
 (εργα μου 64) | om εν—(10) τερατα q | γη pr τη fi<sup>o</sup>r: τη acd |  
 αιγυπτω | αιγυπτου h<sup>o</sup>ia<sup>2</sup>mn: αιγυπτου λεγων f

10 om totum comina c<sub>2</sub> | μωσης Bammx | μωσης AM rel |  
 αρων b<sup>o</sup> | παντα | post σημεια b'o: haec B: om Mdi<sup>o</sup>me(uid)p  
 sta b<sub>2</sub> | om τα σημεια και A<sup>o</sup>(hab A<sup>o</sup>me)abeghij(txt)lmnv(txt)w-  
 zELP<sup>s</sup> | σημεια | ρηματα c | και τα τερατα | om b'cS: + παντα  
 s | τα 2<sup>o</sup> pr παντα Mdpta<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om ταυτα fi<sup>o</sup>kleP<sup>s</sup> | εν—  
 φαραω 1<sup>o</sup> sup ras A<sup>o</sup> | εν γη αιγυπτου BA<sup>o</sup>ikorA | εν γη αιγυπτου  
 iq: om γη s: om M rel B<sup>E</sup>ELP<sup>s</sup> | (om εωρων φαραω 64) |  
 εναντιον | εν παντι m | εισηκουσεν Boq | ηθελησεν AM rel AB<sup>E</sup>  
 LP<sup>s</sup>: (ηθελεν 76) | εξαποστεilai | + τω λαω b<sub>2</sub> | (om ισραηλ  
 30) | εκ γης | εζ n | γης αιγυπτου | της αιγυπτου m: της γης αυτου  
 AMabdhj(mg)klptv(mg)wxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ELP<sup>s</sup>(txt)

5 θεραπεινης αιχμαλωτιδος Mjvz

7 ου γρυζει κυων | ουχ υποφθεγγεται κυων ως αλιον η ενοχλουμενος c<sub>2</sub> | ισραηλ 2<sup>o</sup> ed. Sam. + et homo Moses magnus factus  
 est ualde in terra Aegypti in oculis ministrorum Pharaonis et in oculis populi et dixit Moses Pharaoni Haec dicit  
 Filius primogenitus meus Israel et dixi ad te Dimitte filium meum ut seruiat mihi et nolisti dimittere cum ecce  
 occidet filium tuum primogenitum et dixit Moses Haec dicit Juxta medium noctis ego intro in medium terrae Aegypti  
 et morietur omnis primogenitus in terra Aegypti a primogenito Pharaonis qui sedet super thronum suum et usque ad primo-



**B** <sup>11</sup>Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν καὶ Ἰααρὼν ἐν γῇ Αἰγύπτου λέγων <sup>2</sup>Ὁ μὴν οὗτος ὑμῖν <sup>3</sup>XII ἀρχὴ μηνῶν, πρῶτός ἐστιν ὑμῖν ἐν τοῖς μηνσὶν τοῦ ἐνιαυτοῦ. <sup>4</sup>ἀλάλησον πρὸς πᾶσαν συναγωγὴν <sup>5</sup>3 υἱὼν Ἰσραὴλ λέγων Τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνὸς τούτου λαβέτωσαν ἕκαστος πρόβατον κατ' οἶκους πατριῶν, ἕκαστος πρόβατον κατ' οἰκίαν. <sup>6</sup>ἐὰν δὲ ὀλιγοστοὶ ᾧσιν οἱ ἐν τῇ οἰκίᾳ ὥστε μὴ εἶναι <sup>7</sup>4 ἱκανοὺς εἰς πρόβατον, συλλήμψεται μεθ' ἑαυτοῦ τὸν γείτονα τὸν πλησίον αὐτοῦ· κατὰ ἀριθμὸν ψυχῶν ἕκαστος τὸ ἀρκοῦν αὐτῷ συναριθμήσεται εἰς πρόβατον. <sup>8</sup>πρόβατον τέλειον ἄρσεν ἐνιαύ- <sup>9</sup>5 σιον ἔσται ὑμῖν· ἀπὸ τῶν ἀρνῶν καὶ τῶν ἐρίφων λήμψεσθε. <sup>10</sup>καὶ ἔσται ὑμῖν διατετηρημένον <sup>11</sup>6 ἕως τῆς τεσσαρεσκαideκάτης τοῦ μηνὸς τούτου, καὶ σφάξουσιν αὐτὸ πᾶν τὸ πλήθος συναγωγῆς υἱῶν Ἰσραὴλ πρὸς ἑσπέραν. <sup>12</sup>καὶ λήμψονται ἀπὸ τοῦ αἵματος καὶ θήσουσιν ἐπὶ τῶν δύο στα- <sup>13</sup>7 θμῶν καὶ ἐπὶ τὴν φλιάν, ἐν τοῖς οἴκοις ἐν οἷς ἐὰν φάγωσιν αὐτὰ ἐν αὐτοῖς. <sup>14</sup>καὶ φάγονται τὰ <sup>15</sup>8 κρέα τῇ νυκτὶ ταύτῃ ὅπτα πυρί, καὶ ἄζυμα ἐπὶ πικρίδων ἔδονται. <sup>16</sup>οὐκ ἔδεσθε ἀπ' αὐτῶν ὠμὸν <sup>17</sup>9 οὐδὲ ἡψημένον ἐν ὕδατι ἀλλ' ἡ ὅπτα πυρί, κεφαλὴν σὺν τοῖς ποσὶν καὶ τοῖς ἐνδοσθίοις. <sup>18</sup>οὐκ <sup>19</sup>10

XII 4 γείτονα B<sup>b</sup> γίτονα B\* | αρκου Α  
6 τεσσαρισκαιδεκατης B<sup>a</sup>b

5 τελειον B<sup>b</sup> τελιον B\*  
7 φλειαν Α

AMa-tv-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>c</sup>)ES

XII 1 (ειπεν δε) και ειπε 32 | προς μωυσην] μωση t | μωση ampxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | om και—λεγων d<sub>2</sub> | ααρων] pr φ γ' ad v S | (om εν γη αιγυπτου 32.37) | om γη fh Cyr-cod | αιγυπτω AMbd-hi<sup>2</sup>jlnoptwxyb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Cyr-cod | om λεγων aE

2 ουτος ο μην Thdt | υμιν 1<sup>o</sup> post μηνων nBE(pr sis): pr erit A: υμιν ο: om ma<sub>2</sub> Or-lat De-P-C: + εστιν Cyr-codd | + sis Tract | πρωτος] ουτος a<sub>2</sub>: hic primus mensis B | εστιν υμιν] υμιν εστιν f: υμιν εσται Thdt: om Tract | εστιν] post υμιν 2<sup>o</sup> hirvyza<sub>2</sub> Cyr-ed | εσται egj-mqd<sub>2</sub>A Or-lat De-P-C: εστιν Cyr-codd | om Cyr-cod | om υμιν 2<sup>o</sup> Phil-arm Chr | om εν cr

3 λαλησον] pr ei E: + δε km | προς πασαν συναγωγην] παση συναγωγη Chr | υμων] pr των fr: (om 18.132) | om τη Phil-ed | τουτου] του δεκατου Phil-codd (om του cod): του πρωτου (25) A: om B: + του πρωτου 1 | λαβητωσαν] simiat sibi BE: + εαντοις ackmxAS(sub φ) Cyr | Cyp De-P-C | om εκαστος 1<sup>o</sup> Chr Cyr | προβατον 1<sup>o</sup>—πατριων] bis scr a<sub>2</sub>\*: om efg Phil-gr | προβατον 1<sup>o</sup>] προβατα id<sub>2</sub> Chr: om d Cyp De-P-C | οικους] οικου d: οικια b<sub>2</sub> | πατριων] om Cyr | + αυτων sAB | εκαστος 2<sup>o</sup> BA<sup>2</sup>i<sup>2</sup>oqrs Cyr | om A\*<sup>uid</sup> Mi\* rell ABCEs Phil-gr Chr Cyr | De-P-C | οικια] οικον 1: + εν a

4 ολιγοστοι] post ωσιν Cyr | ολιγοι h Phil Chr | (om οι εν τη 73) | om οι becfjmqrs wa<sub>2</sub>d<sub>2</sub>A Phil-gr-codd-arm Cyr-ed | De-P-C | εν τη οικια] κατ οικιαν c | ωστε] ωs Cyr | ed | om μη a<sub>2</sub> | ειναι Bbc<sub>2</sub>S Cyr-ed | post ικανους AM rell A(uid) Phil Chr Cyr | cod | eis 1<sup>o</sup>] pr εν τη οικια] c | προβατον 1<sup>o</sup>] pr το fi<sup>2</sup>rs Phil | συλλημψεται] ληψεται 16 Cyr-ed | προσληψεται abcj(txt)kmnvwxz<sub>2</sub> Phil: προσληψονται Chr | μεθ—γειτονα] των γειτονα μεθ εαυτων Chr | εαυτου] εαυτοις 1 | τον γειτονα] uicinum simit ABCEs (φ εβρ. simit v): om τον g: + αυτου amx: + εαυτον ck | τον 2<sup>o</sup>] pr και AB Cyr | De-P-C-cod | αυτου] εαυτου ak: αυτων Chr: om m Phil(uid) | κατα] pr και s | αριθμων bcd | ψυχων—αυτω] (pr των 18): om eg | το] pr κατα a<sub>2</sub>A(uid) | αυτω] αυτων y: αυτων n\* | συναριθμησηται BAB/cdk qI Cyr | (συναριθμησηται 76): αριθμησηται m: καταριθμησηται f: συναριθμησηται M rell Phil Chr | eis 2<sup>o</sup>] το Phil-codd

5 προβατον] pr και 1: pr simile nobis E: om b'fjmnad<sub>2</sub>: + δε e: + immaculatum Cyp-cod De-P-C (om προβατον ed): + sine uilio Cyp-ed | τελειον post ενιαυσιον De-P-C-cod Tract | αρσεν] pr immaculatum E: + αμωμον bdhj-npstwyd<sub>2</sub> Chr |

Cyr-ed | Prise | ενιαυσιον] ενιαυσιαον mq Chr | + αμωμον cc<sub>2</sub> A | εσται υμιν] simietis E | εστω Chr | om υμιν Tract | αρων Bfisc<sub>2</sub> | (αρρενω 71): αμων AM rell Or-gr Chr Cyr: (+ και απο των αμων 132) | om και m | των 2<sup>o</sup>] pr απο b-ejlnoptvwz-d<sub>2</sub>A(uid)BS Chr Cyr | cod | Cyp-codd De-P-C | λημψεσθε] + αυτο (32) Tract


6 υμιν] post διατετηρημενον BS: om Cyr | (τετηρημενον 77) | εως] pr απο της δεκατης km: pr απο της δεκατης του μηνος Cyr | om της Cyr-ed | τεσσαρεσκαιδεκατης] τεταρτης και δεκατης h Cyr-cod | + ημερας ackmxAS(sub φ εβρ.) De-P-C | του μηνος τουτου] om Cyr | om τουτου B | σφαξουσιν] occidet De-P-C Tract | αυτο] αυτον Cyr | + ad portiam synagogae E | πας—ισραηλ post εσπεραν Cyr | απαν 1 | συναγωγης] (pr της 25.32.78): om i<sup>2</sup>E Cyr | Tract-cod | om υμων—(7) του f | υμων] pr των Ai Cyr | (om προς εσπεραν 78)

7 θησουσιν] θησωσιν b': θησουσιν fl | σταθμων] + πλεμ πιμεμφι<sup>2</sup>ac B<sup>1</sup> | της φλιας Chr | εν τοις οικοις] domotum A: eius domus E | εν 1<sup>o</sup>] pr και edk-nptz<sub>2</sub> Chr: και επι bw: επι ax | τοις οικοις] ταν οικους b': των οικων x | εαν φαγων] edent Cyp De-P-C | εαν Baoqv] om y Cyr-ed | αν AM rell | φαγων] φαγονται a<sub>2</sub>: εσθωσιν s: εσθωσιν M(mg) | αυτα] αυτο Aacjkmnptvyz<sub>2</sub>AES Chr Cyp De-P-C: αυτω d: (αυτοι 71)

8 φαγονται] φαγουται eg Cyr-cod | φαγωνσιν a<sub>2</sub> | κρεα] (κρεατα 130): + ταυτα 1 Cyr-cod | (κρεατα) De-P-C | τη νυκτι ταυτη] pr εν dmpia<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr | cod | post πυρι 1: ταυτη τη νυκτι bfin(om τη)oqrs(ταυτης)wz Or-gr Chr | εν αυτη τη νυκτι Chr | ταυτα d<sub>2</sub>: (om 37.132): om ταυτη De-P-C | om και 2<sup>o</sup> De-P-C | επι πικριδων] περι ακριδων a<sub>2</sub> | επι] μετα Chr | πικριδων] κρυπιδων n | εδονται] edontai f: edetis CE Tract

9 ουκ εδεσθε] pr και lod<sub>2</sub>ABE: ουκ εδονται a: ου φαγεσθε Cyr | αυτων MavzcE(uid)S Cyr-ed | (ωμων] εφθον 118) | ηψημενον] pr εφθον ckxAS(sub φ γ'): pr εφθον η a: + η εφθον m | om εν acn | om η becfjgnqwyd<sub>2</sub> Cyr-ed | om πιμι De-P-C | κεφαλην] + αυτου ackxS(sub φ γ') | ποσιν] + αυτου acx S(sub φ γ') | om και—(10) αυτου 1<sup>o</sup> c | om και τοις ενδοσθιοις E | om τοις 2<sup>o</sup> ak | ενδοσθιοις] εντοσθιοις M(τοισθ- M<sup>2</sup>)hbc<sub>2</sub> Chr: ενδοσθιδιοις bqwd<sub>2</sub>(εντ- wd<sub>2</sub>): ενδοσθιδιοις αυτου a: + αυτου mxAES(sub φ γ')

10 οστων ου συντριβησεται αυτου Jn xix 36 || ουκ απολειψεται

genitum ministrac quae ad molam et usque ad omne primogenitum pecoris et erit clamor magnus in Aegypto qualis non fuit et sicut is non amplius adletur et in omnes filios Israel non ululabit canis lingua sua ab homine usque ad pecus ut scias ea quae miranda facit  inter Aegyptios et inter Israel S

XII 6 (ημερας)] α' σ' θ'  (=ημερας) S

7 την φλιαν] α' το υπερθυρον Mvz | εν 1<sup>o</sup>] α' σ' θ' et super S



ἀπολείφεται ἀπ' αὐτοῦ ἕως πρωί· καὶ ὁστούν οὐ συντρίφεται ἀπ' αὐτοῦ· τὰ δὲ καταλιπόμενα B  
 11 ἀπ' αὐτοῦ ἕως πρωί ἐν πυρὶ κατακαύσετε. <sup>11</sup> οὕτως δὲ φάγεσθε αὐτό· αἱ ὀσφύες ὑμῶν περιε-  
 12 ἔδεσθε αὐτὸ μετὰ σπουδῆς· πάσχα ἐστὶν Κυρίῳ. <sup>12</sup> καὶ ἐλεύσομαι ἐν γῇ Αἰγύπτῳ ἐν τῇ νυκτὶ ¶ d<sub>2</sub>  
 ταύτῃ καὶ πατάξω πᾶν πρωτότοκον ἐν γῇ Αἰγύπτῳ ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους, καὶ ἐν πᾶσι τοῖς  
 13 θεοῖς τῶν Αἰγυπτίων ποιήσω τὴν ἐκδίκησιν· ἐγὼ Κύριος. <sup>13</sup> καὶ ἔσται τὸ αἷμα ὑμῶν ἐν σημείῳ  
 ἐπὶ τῶν οἰκιῶν ἐν αἷς ὑμεῖς ἐστέ ἐκεῖ· καὶ ὄψομαι τὸ αἷμα, καὶ σκεπάσω ὑμᾶς, καὶ οὐκ ἔσται ἐν  
 14 ὑμῖν πληγὴ τοῦ ἐκτριβῆναι ὅταν παίω ἐν γῇ Αἰγύπτῳ. <sup>14</sup> καὶ ἔσται ἡ ἡμέρα ὑμῶν αὕτη μνη-  
 μόσυνον, καὶ ἐορτάσετε αὐτὴν ἐορτὴν Κυρίῳ εἰς πάσας τὰς γενεὰς ὑμῶν· νόμιμον αἰώνιον  
 15 ἐορτάσετε αὐτήν. <sup>15</sup> ἐπὶ τὰς ἡμέρας αἷμα ἔδεσθε, ἀπὸ δὲ τῆς ἡμέρας τῆς πρώτης ἀφανιεῖτε ¶ E  
 ζύμην ἐκ τῶν οἰκιῶν ὑμῶν· πᾶς ὃς ἂν φάγῃ ζύμην, ἐξολοθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐξ Ἰσραὴλ,

10 ἀπολείφεται B

11 φαγεσθαι A

15 ἐξολοθρευθήσεται B<sup>1</sup>AMa-tv-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>c</sup>)ES

B(-ληψ-)(kya<sub>2</sub> Cyp-ed) ουκ απολειψετε adoprxtxb<sub>2</sub> Or-gr Cyp-  
 ed: ουκ απολειψετε A: ουχ υπολειφεται bmw Cyp-cod: ουχ  
 υπολειφετε Mi\*(j)(mg)sn(mg)z(mg)c<sub>2</sub> (pr kai) Cyp-cod: ου κατα-  
 λειφεται efghln Chr: ου καταλειφετε f<sup>1</sup>i<sup>1</sup>j(txt)rv(txt)z(txt)d<sub>2</sub>:  
 (ου καταληφσται 37): mon relinquetis A(pr et)BCEES: nihil  
 derelinquetis Cyp De-P-C | απ αυτου 10 | απ αυτων bfi<sup>1</sup>lrwC  
 Or-gr Cyp-cod: Cyp De-P-C: εξ αυτων Chr | εις 10 | (εις 13):  
 εις το AMbdeghe<sup>1</sup>jln(εις εκ το n<sup>2</sup>)opstvy-d<sub>2</sub>A(uid) Chr Cyp-cod  
 Cyp De-P-C: + το Cyp: | και—αυτον 3<sup>o</sup> sub + S | συντριφεται  
 BAhloya<sub>2</sub> Or-gr-cod: Chr Cyp: -cod: | συντριφεται d: συντρι-  
 βησεται begjkmn Ev: συντριψετε M rell ABCEES Or-gr: -ed  
 Cyp: -ed: Cyp De-P-C | om απ 2<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> Ev | αυτον 2<sup>o</sup> αυτων IC  
 (+ omie) Or-gr: | το δε καταλειπομενον Chr | καταλιπομενα  
 BAbstw | καταλειπομενα M rell S(uid) Or-gr Cyp | απ 3<sup>o</sup> εξ a<sub>2</sub>:  
 om lms | αυτου 3<sup>o</sup> αυτων f<sup>1</sup>q<sup>1</sup>CE Or-gr | εις 2<sup>o</sup> εις km: εις το  
 i<sup>1</sup>syA(uid) Cyp-cod: + το f | εν πυρι κατακαυσετε | κατακαυσετε  
 πυρι Cyp: om εν πυρι Or-gr | κατακαυσετε e 2<sup>o</sup> sup ras e:  
 κατακαυσεται Abchimnowa<sub>2</sub>: κατακαυθησεται c<sup>2</sup>: cremabuntur  
 De-P-C: cremabuntur Cyp: (κατακαυσεσθε 77)

11 (αυτοι δε) και εν τῇ 37 | δε φαγεσθε | δε sup ras i:  
 διαφαγεσθαι a<sub>2</sub>: (om δε 16) | καταφαγεσθε m | αυτο 1<sup>o</sup> αυτα  
 aB Cyp-cod: αυτων Cyp: απ αυτων l: om A Tract | αι οσφυνε  
 υμων | pr εστωσαν Thdt: εστωσαν υμων αι οσφυνε Cyp: + εστω-  
 σαν Cyp: | om περιεσσωμεναι—υμων 2<sup>o</sup> g | om και 1<sup>o</sup> j | υπο-  
 δηματα Bbfqtw Chr: Cyp: Tract | + υμων AM rell ABCEES  
 Or-gr Chr: Cyp: Thdt Cyp De-P-C Spec | εις τους ποδας n |  
 om υμων 2<sup>o</sup> A Cyp: | αι βακτηριαι Bbfqrs Or-gr Chr: Cyp Cyp-  
 cod: | baculus A-ed Tract: + υμων AM rell ABCEES Or-lai Chr:  
 Thdt Cyp: -ed: De-P-C Spec: (+ υμων 14) | εν ταις χειρῶν  
 in manu A | υμων 3<sup>o</sup> ημων m<sup>2</sup>: om A Cyp: | και 3<sup>o</sup>—σπουδῆς  
 festinanter eddis A | εδεσθε | φαγεσθε Cyp: | αυτο 2<sup>o</sup> αυτα Mn  
 Cyp-cod: | πασχα | γαρ mB(uid)E(uid) Chr Cyp: Thdt De-  
 P-C | κυρω Botwz<sub>2</sub> S Cyp: (pr τω cod:)) w AM rell E Or-gr  
 (pr του) Chr Cyp: Thdt Cyp De-P-C Tract

12 και 1<sup>o</sup> quia ego E | ελευσμαι BE(uid) | διελευσμαι c:  
 διελευσομαι AM rell AS Chr Cyp | γη 1<sup>o</sup> pr τη Cyp-cod: | pr  
 παση hA: om E | αιγυπτω 1<sup>o</sup> αιγυπτου acfin<sup>1</sup>qb<sub>2</sub> Chr Cyp-

ed: -cod: | om εν 2<sup>o</sup>—αιγυπτω 2<sup>o</sup> f | εν 2<sup>o</sup>—ταυτη | ταυτη τη  
 νυκτι Chr | ταυτην w | εν γη 2<sup>o</sup> terrae A-ed | γη αιγυπτω 2<sup>o</sup>  
 τη νυκτι ταυτη a<sub>2</sub> | αιγυπτω 2<sup>o</sup> αιγυπτου bijknqrnwz<sub>2</sub> Chr  
 Cyp-cod | om απο—ατρησεν Chr | om ταις AMacdegghjklmpt-  
 a<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Chr | των αιγυπτων Aegypti E: om των AMacdegghj-  
 nt-a<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: + εκδ g<sup>2</sup> | ποιησωμαι l (ai ex corr) | εγω | λεγει k:  
 dixit E

13 το αιμα υμων | nobis sanguis hic S | το αιμα 1<sup>o</sup> post  
 σημειω Cyp-ed: post υμων 1<sup>o</sup> AB | υμων 1<sup>o</sup> post σημειω Cyp:  
 εν sup ras q<sup>1</sup>: υμων oa<sub>2</sub>: om n | εις σημειω qS Cyp-cod: |  
 οικων | + υμων Cyp | εν 2<sup>o</sup> pr και s: (om 74) | αις | ος m | υμεις  
 εστε | siliis nos A-codd: edatis nos A-ed | υμεις | post εστε oq:  
 om akmxES Chr Cyp | εστε εκει | ibi eritis Cyp | εστε | εσται a  
 chi<sup>1</sup>mno Chr: εσεσθε Cyp-ed: | κατοικετε A(uid) | εκει οικει  
 e | οψομαι cn | αιμα 2<sup>o</sup> σημειω Cyp: | om εν 3<sup>o</sup> dlE | πληγῃ  
 pr εν v | του εκτριβησαι | του εκτριβει n Chr: occidere nos morte  
 E: + υμεις Cyp-ed: | παυσω 1 | εν γη αιγυπτω | terram Ae-  
 gypti E Cyp Prisc | γη | τη e | αιγυπτου fhmnmqvz Chr Cyp-  
 ed: -cod:

14 η—αυτη | nobis sanguis hic A | αυτη η ημερα υμων bw  
 (om η w<sup>2</sup>)a<sub>2</sub> | om η Cyp: | υμων | post μνημοσυνον f: post αυτη  
 AMacdeg-vxyzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S Chr Cyp: -cod: Jul-ap-Cyp | μνημοσυνον  
 pr εις acfkmrxAS(sub + γ): μνημοσυνῃ Cyp-cod: + αιωνιον  
 Chr | εορτασετε 1<sup>o</sup> εορτασατε aikmnox Cyp: Jul-ap-Cyp |  
 αυτην 1<sup>o</sup> αυτην df: ταυτην m | om εορτη—αυτην 2<sup>o</sup> Chr |  
 om εορτην abdltwB(uid) | κυριω | pr τω ackmxS(sub + γ): k<sup>2</sup>  
 a<sub>2</sub>E: + τω θω ημων l | εις—υμων | generations post nos E: in  
 diebus uestris E | πασαι Bfior Cyp: | om AM rell ABS Cyp:  
 Jul-ap-Cyp | om τας bw | γενεας—(15) ημερας 1<sup>o</sup> in mg et sup  
 ras A<sup>2</sup> | om νομιμον αιωνιον A<sup>2</sup> | αιωνιον | pr και m | om  
 εορτασετε αυτην 2<sup>o</sup> f | εορτασετε 2<sup>o</sup> εορτασατε ackmnrxt Cyp:  
 Jul-ap-Cyp | αυτην 2<sup>o</sup> + k<sup>2</sup> i<sup>1</sup> rE

15 εδεσθε αζυμα sy Cyp: -cod: | εδεσθε | εσεσθε w: φαγεσθε  
 fir | om της ημερας 1<sup>o</sup> Cyp-ed: | ημερας της πρωτης 1<sup>o</sup> | (πρωτης  
 της ημερας 77): πρωτης ημερας AMdegghjptvy-c<sub>2</sub>: (om της 74) |  
 (αφανιεσται ζυμη 76) | om εκ—ζυμην 2<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> | ημων k<sup>2</sup> | πας  
 pr et E | ος | om m | αν | εαν abcwx: om m | ζυμην 2<sup>o</sup> ζυμη q:

11 και 3<sup>o</sup>—σπουδῆς | α' και εδεσθε αυτο εν θαμβω σ'...εδεσθε εν επιδειξει c<sub>2</sub> | μετα—εστιν | α' εν θαμβω υπερβασις εστιν σ'  
 εν επιδειξει φασεχ υπερμαχησις εστιν Mjvz [θαμβω] θαμβω z | υπερβασις j | φασεχ | φασεκ v: φασιν jz | μετα σπουδῆς | α'  
 θ' εν θαμβω θk(sine nom)S: σ' in celeritate (ⲗⲁⲃⲁⲙⲁⲓⲛⲁⲓ) S | πασχα εστιν | φασεκ υπερμαχησῃς εστιν c<sub>2</sub> | πασχα | α' υπερ-  
 βασις σπερ φιλον διαβατηριον ονομαζει j: α' και σ' φασιν j: α' transitus σ' pascha auxilium certaminis θ' ut ο' S

13 αιμα 2<sup>o</sup> + εις την βακτηριαν M | πληγῃ | α' θρανσμα Mn(sine nom)zc<sub>2</sub>

14 νομιμον | α' ακριβαιον σ' προσωγμα Mvz

15 αφανιετε | α' διαλειψετε σ' παυσετε Mvz



Β ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς πρώτης ἕως τῆς ἡμέρας τῆς ἐβδόμης. <sup>16</sup> καὶ ἡ ἡμέρα ἡ πρώτη κληθήσεται <sup>16</sup> ἀγία, καὶ ἡ ἡμέρα ἡ ἐβδόμη κλητὴ ἀγία ἔσται ὑμῖν· πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε ἐν αὐταῖς, πλὴν ὅσα ποιηθήσεται πάση ψυχῇ, τοῦτο μόνον ποιηθήσεται ὑμῖν. <sup>17</sup> καὶ φυλάξετε τὴν ἐντολὴν <sup>17</sup> ταύτην· ἐν γὰρ τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ἐξάξω τὴν δύναμιν ὑμῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου, καὶ ποιήσετε τὴν ἡμέραν ταύτην εἰς γενεὰς ὑμῶν νόμιμον αἰώνιον· <sup>18</sup> ἐναρχομένου τῇ τεσσαρεσκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ <sup>18</sup> τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου ἀφ' ἑσπέρας ἔδεσθε ἄζυμα, ἕως ἡμέρας μιᾶς καὶ εἰκάδος τοῦ μηνὸς ἕως ἑσπέρας. <sup>19</sup> ἑπτὰ ἡμέρας ζύμη οὐχ εὐρεθήσεται ἐν ταῖς οἰκίαις ὑμῶν· πᾶς δὲ ἂν φάγῃ ζυμωτόν, <sup>19</sup> ἐξολεθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ συναγωγῆς Ἰσραὴλ, ἐν τε τοῖς γιῶραις καὶ αὐτόχθοσιν τῆς γῆς· <sup>20</sup> πᾶν ζυμωτόν οὐκ ἔδεσθε, ἐν παντὶ δὲ κατοικητηρίῳ ὑμῶν ἔδεσθε ἄζυμα. <sup>21</sup> Ἐκά- <sup>20</sup>  
λεσεν δὲ Μωυσὴς πᾶσαν γερούσιαν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἀπελθόντες λάβετε ὑμῖν <sup>21</sup>  
ἑαυτοῖς πρόβατον κατὰ συγγενίαν ὑμῶν, καὶ θύσετε τὸ πάσχα. <sup>22</sup> λήψετε δὲ δέσμην ὑσώπου, <sup>22</sup>  
καὶ βάψαντες ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ παρὰ τὴν θύραν καθίξετε τῆς φλιάς καὶ ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν <sup>23</sup>  
σταθμῶν, ἀπὸ τοῦ αἵματος ὃ ἔστιν παρὰ τὴν θύραν· ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐξελεύσεσθε ἕκαστος τὴν θύραν <sup>23</sup>  
τοῦ οἴκου αὐτοῦ ἕως πρωί. <sup>23</sup> καὶ παρελεύσεται Κύριος πατάξαι τοὺς Αἰγυπτίους, καὶ ὄψεται τὸ <sup>24</sup>  
αἷμα ἐπὶ τῆς φλιάς καὶ ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν σταθμῶν· καὶ παρελεύσεται Κύριος τὴν θύραν, καὶ <sup>24</sup>  
οὐκ ἀφήσει τὸν ὀλεθρεύοντα εἰσελθεῖν εἰς τὰς οἰκίας ὑμῶν πατάξαι.

16 ψυχῇ ψυχ sup ras B<sup>(uid)</sup> 17 ποιησεται A 18 τεσσαρεσκαίδεκατῃ B<sup>ab</sup>  
19 adnoi σχολ. φυλάξιν δραπαταις η μετοικους· εἰ γουν παροικους B<sup>(uid)</sup> | ουχ B<sup>ab</sup> ουκ B\* | ἐξολοθρευθησεται B<sup>a1</sup> | γειωραις  
A | αυτοχθοσι A 20 εδεσθα (2<sup>o</sup>) A 21 συγγενειαν B<sup>a1b1</sup> 22 φλειας A | εξελευσεσθαι A 23 φλειας A | ολοθρευοντα B<sup>a1</sup>

AMa-tv-c<sub>2</sub>ABES

ζυμωτων m<sup>a</sup> Chr | απο 2<sup>o</sup> + δε i\*y | ημερας της πρωτης 2<sup>o</sup> |  
πρωτης ημερας Cyr-cod | om εως—εβδομης c<sub>2</sub>

16 om και 1<sup>o</sup>—αγια 1<sup>o</sup> A | om η 1<sup>o</sup> n | ημερα η 1<sup>o</sup> ημε-  
ραν a<sub>2</sub>: om c\*: om η 1\* | κληθησεται | (pr και 3<sup>o</sup>): κεκλησεται  
AM eg-jnqrsnwnyzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Cyr-ed f: κεκληται l (kek ex corr) Cyr-  
cod f: κλητη m<sup>x</sup> | om και 2<sup>o</sup>—εβδομη A-codd | om η 3<sup>o</sup> n Cyr-  
ed f: | (εβδομη κλητη αγια) αγια ητοι η εβδομη κλητη 107 | om  
κλητη m<sup>E</sup> | αγια 2<sup>o</sup> post υμιν 1<sup>o</sup> AE | εσται υμιν | υμιν εστιν  
a<sub>2</sub> | υμιν 1<sup>o</sup> ημιν n | λατρευτον sub — S | ποιησετε | ποιησεται  
Adefgnogr\*wa<sub>2</sub>: ποιησεται υμιν x | εν αυταις | in ea AE | οσα  
+ αν km | ποιηθησεται 1<sup>o</sup> | ποιηθησεται m | om παση—ποιη-  
θησεται 2<sup>o</sup> fs | παση | sup ras a: πασα b'dglnmpy | om μονον  
w | ποιηθησεται 2<sup>o</sup> | ποιησεται lx (-ται x\*) | υμιν 2<sup>o</sup> παση ψυχη c

17 φυλαξετε Bn | φυλαξασθε AdfilprE(uid): φυλαξεσθε m:  
φυλαξεσθε M rell | την εντολην | mandatum pieum A | om  
ταυτην 1<sup>o</sup> c<sub>2</sub> | om γαρ mB | ταυτη τη ημερα bfioqrw | (εξαυ-  
74) | την δυναμιν | δυναστειαν n | (υμων 1<sup>o</sup> μον 76) | γης της  
MaS Phil-arm | ποιησατε n | om την ημεραν i\* | γενεας | pr  
tas egjnsyza<sub>2</sub> | υμων 2<sup>o</sup> ημων c | αιωνιον | + εις τας γενεας  
υμων A

18 εναρχομενου | εναρχομενη bñwnz: εναρχομενη k\*m:  
αναρχομενου g: αρχομενου d: αρχομενης k<sup>b</sup>: ερχομενου f | της  
τεσσαρεσκαδεκατης ημερας cl<sup>b</sup> | (om ημερα 16) | μηρος του  
πρωτου | του πρωτου sub — S: πρωτου μηρος g | αφ | εφ a<sub>2</sub> |  
(εκαδος και μιαι 130) | (μιαι) πρωτης 32 | εικαδος | εικαδης c:  
εικαδι l | om εως 2<sup>o</sup> A

19 om επτα ημερας f | (επτα) εβδομη 71 | om ζυμη w |  
ουχ ευρεθησεται | ουκ οφθησεται j(mg)z(mg) | εν 1<sup>o</sup>—υμων | η  
ψυχη εκεινη εκ συναγωγης ηλδ b\* | τοις οικουσι n | πασι | pr el E |  
αν | εαν abcwx: om fr | ζυμωτων | ζημην l | om συναγωγης  
A-ed | ισραηλ—γης bis scr j | (pr υων) | ισραηλ | pr υων begj-

kmz(mg)B | γιωραις | προσηλυτοις ack\*n | αυτοχθοσιν | pr τοις  
ackmx: pr εν τοις bw | (γης) + των υιων ισραηλ 78)

20 om totum comma f | om παν A | εδεσθε 1<sup>o</sup> | aies A-codd:  
edeni A-ed | (εν) επι 18 | de Bckoqs | om AM rell A(uid)BE  
S | κατοικητηριω υμων | υμων κατοικητηριω oqs: οικητηριω υμων  
bw: υμων οικητηριω n: υμων οικηματι v(txt)z(txt) | εδεσθε αζυμα  
αζυμα εδεσθε hE: om m

21 μωσης amnx<sub>2</sub> | γερουσιαν | pr την bfltw<sub>2</sub> | υιων Begij  
krx | pr των b'f: om AM rell BE S | om ισραηλ z | προς αυτους |  
προς αυτοις m: αυτοις egj | υμιν εαντοις | υος υοδης S: om B |  
υμιν | (post εαντοις 71): υμων l | εαντοις Bhi | post προβατον  
egj | (προβατα gj): om abcp\*wa<sub>2</sub>A(uid): αυτοι b<sub>2</sub>\*: αυτοις A  
Mt<sup>a1</sup>b<sub>2</sub><sup>a1</sup> rell Cyr | προβατα Aacdk-npt-zc<sub>2</sub>S | συγγενειαν B |  
συγγενειας AMomnABES(uid) Cyr | υμων | υμιν f: (αυτων 74) |  
θυσετε Bfir | θυσεται no: θυσατε AM rell BE(uid)S Cyr | το  
πασχα | in pascha A: + Domino B

22 ληψεσθε δε | και ληψεσθε yB<sup>1</sup>: om δε bfgnw | om και  
1<sup>o</sup> A | βαψοντες c<sub>2</sub> | om του 2<sup>o</sup> f | παρα την θυραν 1<sup>o</sup> | ad uas  
E<sup>c</sup> | καθιξετε | pr el AB: και διξετε bcw: (καθηξατε 16): καθι-  
ξετε fi: καθεξετε hz(uid): καθιξεσθε x: καθιξεσθαι n: θηξετε a:  
διξετε m: θηξετε Cyr-ed | τη | pr επι Cyr-ed: pr απο Ay: τας  
np | ο εστιν | του b | θυραν 2<sup>o</sup> | + του οικου dhnpT<sup>c</sup> | υμεις—  
πρωι | pr και b<sub>2</sub>: om c<sub>2</sub>: om υμεις—θυραν cS<sup>E</sup> | εξελευσεσθε |  
εισελευσεσθε a<sub>2</sub>: ελευσεσθε l | εως | wt g

23 παρελευσεται 1<sup>o</sup> | περιελευσεται b<sub>2</sub> | om παταξαι 1<sup>o</sup>—  
κυριος 2<sup>o</sup> f | om το Cyr-ed | επι | pr το m<sup>a</sup>: om eb<sub>2</sub> | της | τας  
c<sub>2</sub> | om και 4<sup>o</sup>—θυραν c<sub>2</sub> | παρελευσεται 2<sup>o</sup> | pr ου wa<sup>1</sup> | την  
θυραν | pr προς Cyr-ed: επι τας θυρας f | αφησει | εασει Phil |  
ολοθρευτην Cyr | εισελθειν | pr εις τας οικιας m\*: ελθειν a\*:  
παρελθειν n | (την οικιας 14)

24 φυλαξεσθε | φυλαξασθε Aabd-gjlmorwa<sub>2</sub>E(uid): φυλαξετε

19 τοις γιωραις | a' o' το προσηλυτω Mj(sine nom)vz

22 καθιξετε | a' o' o' καθιξεσθε M(sine nom)v | της φλιας | a' ad limen quod supra portam S

23 επι τη φλιας | a' super limen quod supra portam S

21 υμιν εαντοις | a' o' o' υος υοδης S

22 καθιξετε | a' o' o' καθιξεσθε M(sine nom)v | της φλιας | a' ad limen quod supra portam S

23 επι τη φλιας | a' super limen quod supra portam S



25 τοῦτο νόμιμον σεαυτῷ καὶ τοῖς υἱοῖς σου ἕως αἰῶνος. 25 ἐὰν δὲ εἰσέλθῃτε εἰς τὴν γῆν ἣν ἂν δῶ B  
 26 Κύριος ὑμῖν καθότι ἐλάλησεν, φυλάξεσθε τὴν λατρίαν ταύτην· 26 καὶ ἔσται ἐὰν λέγωσιν πρὸς  
 27 ὑμᾶς υἱοὶ ὑμῶν Τίς ἡ λατρία αὕτη; 27 καὶ ἐρεῖτε αὐτοῖς Θυσία τὸ πάσχα τοῦτο Κυρίῳ, ὡς ἐσκέ-  
 πασεν τοὺς οἴκους τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐν Αἰγύπτῳ, ἥνικα ἐπάταξεν τοὺς Αἰγυπτίους, τοὺς δὲ οἴκους  
 28 ἡμῶν ἐρρύσατο. καὶ κύψας ὁ λαὸς προσεκύνησεν. 28 καὶ ἀπελθόντες ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ  
 καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωσῇ, οὕτως ἐποίησαν. § L<sup>2</sup>  
 29 Ἐγενήθη δὲ μεσουσσης τῆς νυκτὸς καὶ Κύριος ἐπάταξεν πᾶν πρωτότοκον ἐν γῇ Αἰγύπτῳ,  
 ἀπὸ πρωτότοκου Φαραὼ τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου ἕως πρωτότοκου τῆς αἰχμαλωτίδος τῆς ἐν  
 30 τῇ λάκκῳ, καὶ ἕως πρωτότοκου παντὸς κτήνους. 30 καὶ ἀναστὰς Φαραὼ νυκτὸς καὶ οἱ θεράποντες  
 αὐτοῦ καὶ πάντες οἱ Αἰγύπτιοι, καὶ ἐγενήθη κραυγὴ μεγάλη ἐν πάσῃ γῇ Αἰγύπτῳ· οὐ γὰρ ἦν  
 31 οἰκία ἐν ἣ οὐκ ἦν ἐν αὐτῇ τεθνηκώς. 31 καὶ ἐκάλεσεν Φαραὼ Μωυσὴν καὶ Ἀαρὼν νυκτὸς καὶ  
 εἶπεν αὐτοῖς Ἀνάστητε καὶ ἐξέλθατε ἐκ τοῦ λαοῦ μου, καὶ ὑμεῖς καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ· βαδίζετε § F  
 32 καὶ λατρεύσατε Κυρίῳ τῷ θεῷ ὑμῶν καθὰ λέγετε· 32 καὶ τὰ πρόβατα καὶ τοὺς βόας ὑμῶν ἀναλα-  
 33 βόντες πορεύεσθε, εὐλογήσατε δὴ καί με. 33 καὶ κατεβιάζοντο οἱ Αἰγύπτιοι τὸν λαὸν σπουδῇ

25 λατρειαν Ba<sup>2</sup>b<sup>1</sup>A26 λατρεια Ba<sup>2</sup>b<sup>1</sup>A29 λακκω sup ras Ba<sup>2</sup>A(F)Ma-tv-c<sub>2</sub>ABE(L)<sup>2</sup>S

p: φυλαζεται n: φυλαξει b<sub>2</sub>A-codd | νομιμον] pr το f: (post σου 30): + αιωνιον Amya<sub>2</sub>A-edB | σεαυτω] σεαυτων cn: εαυτω wy: εαυτοις km: υμιν oE | και 2<sup>o</sup>] pr και τοις τεκνοις υμιν c | τοις] pr νομιμον w | σου] υμιν kmoE: αυτων c | εως αιωνος] εως του αιωνος dhp<sub>2</sub>: εις αιωνας km: om A-codd

25 om de m | εισελθῃτε] post γην c<sub>2</sub>: εισελθῃ ho: om x\* | εω c | δω] (δω 18): δωσι km | υμιν κω cA | καθα i<sup>o</sup> | ελαλησεν] pr κω y: ελαλησα f: + υμιν x | φυλαξεσθε BMhvza<sub>2</sub>c<sub>2</sub>B<sub>2</sub>S] pr και zt: και φυλαξεσθε p: και φυλαξασθε d: και φυλαξετε n: φυλαξεσθε m: φυλαξασθαι f<sub>2</sub>ko: φυλαξασθε A rell E(uid) | τῳ 2<sup>o</sup>] pr το ρημα τουτο νομιμον σεαυτω και τοις υιοις σου εως του αιωνος εν δε εισελθῃτε εις τῳ γην ην αν δω κω ημιν και καθοτι ελαλησε και φυλαξασθε d

26 εαν] + γαρ i | λεγωσιν πρὸς υμας] interrogauerunt uos B<sup>2</sup> | υιοι Bn] pr οι AM rell Or-gr | ημων h | αυτη] + υμιν ace gjkmx<sub>2</sub>A<sub>2</sub>S(sub φ α' ο') Or-gr<sub>2</sub>

27 om και i<sup>o</sup> exjmap<sub>2</sub>AE | ερει f | om αυτοις—τους i<sup>o</sup> f | αυτοις] sub τ S: αυτοις m: πρὸς αυτοις c<sub>2</sub>: om xB Or-gr<sub>2</sub> | κω τουτο a<sub>2</sub>A | τουτο] του n Or-gr | κυριω] αυ mnsyz(txt)E Or-gr | om ωs—προσεκυνησεν c<sub>2</sub> | ωs] os bcelmnwzE | οικου i<sup>o</sup> | οικου f | om τω υιων o<sup>o</sup> | om ισραηλ w<sup>o</sup> | εν] εξ f | αιγυπτω] pr γη MdpstyE: γη αιγυπτου ln | επαταξεν] + αν n | om δε i<sup>o</sup> | υμων ghi<sup>o</sup>n<sup>o</sup>r<sup>o</sup>s | και κυψας] κηψας δε bw: και ημαs m | om ο λαοs e | προσεκυνησεν] προσεκυνησαν i<sup>o</sup>wS: + κω ir: + τω κω f

28 om totum comma c<sub>2</sub> | απελθοντων n | εποιησαν i<sup>o</sup> post ισραηλ cfirsAB | οι υιοι ισραηλ] om p: (om ο 30.130) | καθωs] m | επετειλατω] συνεταξεν vz(txt) | κυριοs] ο θ<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | μωση B] μωση A: + και ααρων nxABES: μωση και ααρων m: μωση και ααρων iqr: μωση και ααρων M rell: ...i et Aton L | ουτως επαιησαν] ουτως ησαν q: om mE

29 εγενηθη δε] εγενετο δε lnzc<sub>2</sub>: και εγενετο m | μεσηs a<sub>2</sub> | om της i<sup>o</sup> b' | κυριοs] pr ο m | (παν πρωτοτοκον post αιγυπτω

18) | γη] (pr ολη 32): om B<sup>1</sup> | αιγυπτου acsfh<sub>2</sub>ijmnsqsz | πρωτοτοκου i<sup>o</sup>] pr του bdopqt | του καθημενου] os καθηται Or-gr | om του 2<sup>o</sup> b'n | θρονον] + αυτου ackmx<sub>2</sub>AS(sub φ γ') Or-lat | εις i<sup>o</sup> Bdpwya<sub>2</sub>ABE<sub>2</sub>L Or] pr και AM rell S | πρωτοτοκου 2<sup>o</sup>] pr του y | om της 1<sup>o</sup>—πρωτοτοκου 3<sup>o</sup> s | εως 2<sup>o</sup>—κτηνου] primitiua omniūm resorum L | εως πρωτοτοκου παντος] παν πρωτοτοκου A Mabceghj-mwxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AE<sub>2</sub>S Or-lat | εως πρωτοτοκου 2<sup>o</sup>] primitiua omniūm resorum B | κτηνου] pr εν γη αιγυπτω c

30 και αναστας BM(mg) ανεστη δε n: και ανεστη AM(txt) rell ABEL<sub>2</sub>S | φαρω x | νυκτοs post αυτου n | και 2<sup>o</sup>] pr αυτοi ackx<sub>2</sub>AS(sub φ γ') | οι i<sup>o</sup> Bfiogr<sub>2</sub>BL] pr παρτεs AM rell AES | αυτου] + παρτεs fioqrB | (αιγυπτια] + αυτου 30) | om μεγαλη jw | εν παση γη] sub τ S: om j | παση] ολη n: (om 25) | γη] pr τη fa<sub>2</sub>: om mn | αιγυπτου Mabce-bi<sup>2</sup>ijklqszvz<sub>2</sub> | om εν 2<sup>o</sup> m | ην 2<sup>o</sup>—τεθνηκυis] essent morituri L | εν αυτη] (εν ταυτη 30): οικει cgj | τεθνηκυis] τεθνηκοs cfax: (πενθοs 71)

31 και εκαλεσε] εκαλεσε δε bw | φαρω sub τ S | om μωσηn και ααρων a | μωσηn kmnxc<sub>2</sub> | (om νυκτοs 77) | αυτοiς] sub τ S: om e | om και 4<sup>o</sup> mB | εξελθετε Macegijnpqstzw c<sub>2</sub> | και υμειs] om Or-lat: om και dhnrtB | om οι cgin | βαδιζετε] pr και dhnrtE: (και βαδισαντεs 14) | και 7<sup>o</sup> BbfioqrwE] om AFM rell A(uid)BLS Or-lat | λατρευσατε Bhcgln] λατρευετε AFM rell | κυριω post τω x | τω θεω υμων sub τ S | ημων c<sup>o</sup>g<sup>o</sup>l<sup>o</sup>o | λεγετε] ελεγετε a: dixistis A

32 και τα προβατα post βοας c<sub>2</sub>A | και i<sup>o</sup> καιγε Fb: om Or-lat | προβατα] + υμων acdknptx<sub>2</sub>B<sub>2</sub>S(sub φ εβρ.) | om υμων bfw<sub>2</sub>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αναλ. πορευεσθε] ducite nobiscum L | πορευεσθε] pr καθαπερ ειρηκατε ackmx<sub>2</sub>S: (εκπορευεσθε 32): + καθαπερ ειρηκατε Mbdh(καθα)npnvwz-c<sub>2</sub>AB<sub>2</sub>L Or-lat: + καθαπερ ειρηκατε προi.. F<sup>2</sup>me | δη] δε A Macdeijknpqr-yz(txt)a<sub>2</sub>A(uid)B<sup>2</sup>E(uid)LS Or-lat: om B<sup>2</sup>L<sup>o</sup> | (καμε] + καθαπερ ειρηκατε 76)

33 κατεβιαζοντο] (παρεβιαζοντο 32): + δε a<sub>2</sub> | om τον λαον

26 (υμιν)] θ' nobis S

27 το πασχα τουτο] α' transitus est α' pascha est θ' ut α' S

29 εν τω λακκω] α' θ' in domo foucae α' in carcere S | λακκω] α' δεσμωτηριω Mb

32 (καθαπερ ειρηκατε)] α' sicut locuti estis α' θ' secundum quod locuti estis S | ευλογησατε] απευχα... Fb

Β ἐκβαλεῖν αὐτοὺς ἐκ τῆς γῆς· εἶπαν γὰρ ὅτι Πάντες ἡμεῖς ἀποθνήσκομεν. 34 ἀνέλαβεν δὲ ὁ λαὸς 34 τὸ σταῖς πρὸ τοῦ ζυμωθῆναι, τὰ φυράματα αὐτῶν ἐνδεδεμένα ἐν τοῖς ἱματίοις αὐτῶν ἐπὶ τῶν ὤμων. 35 οἱ δὲ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐποίησαν καθὰ συνέταξεν αὐτοῖς Μωσῆς, καὶ ᾗτησαν παρὰ τῶν 35 Αἰγυπτίων σκευὴ ἀργυρᾶ καὶ χρυσᾶ καὶ ἱματισμόν. 36 καὶ ἔδωκεν Κύριος τὴν χάριν τῷ λαῷ 36 αὐτοῦ ἐναντίον τῶν Αἰγυπτίων, καὶ ἔχρησαν αὐτοῖς· καὶ ἐσκύλευσαν τοὺς Αἰγυπτίους.

37 Ἀπάραντες δὲ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐκ Ῥαμεσσῇ εἰς Σοκχώθα, εἰς ἑξακοσίας χιλιάδας πεζῶν οἱ 37 ἄνδρες, πλὴν τῆς ἀποσκευῆς. 38 καὶ ἐπίμικτος πολὺς συνανέβη αὐτοῖς, καὶ πρόβατα καὶ βόες καὶ 38 κτήνη πολλὰ σφόδρα. 39 καὶ ἔπεισαν τὸ σταῖς δ' ἐξήνεγκαν ἐξ Αἰγύπτου ἐνκρυφίας ἀζύμους, οὐ 39 γὰρ ἐζυμώθη· ἐξέβαλον γὰρ αὐτοὺς οἱ Αἰγύπτιοι, καὶ οὐκ ἤδυνήθησαν ἐπιμεῖναι, οὐδὲ ἐπισι-  
τισμόν ἐποίησαν ἑαυτοῖς εἰς τὴν ὁδόν. 40 Ἡ δὲ κατοίκησις τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἦν κατ' ἑκάστην 40 ἐν γῇ Αἰγύπτῳ καὶ ἐν γῇ Χανάαν ἔτη τετρακόσια τριάκοντα· 41 καὶ ἐγένετο μετὰ τὰ τετρακόσια 41

37 εις 1<sup>ο</sup> partim sup ras B<sup>1</sup> | χειλιαδας BA39 εγκρυφίας B<sup>b</sup>AF40 τριακοντα] + περτε B<sup>a</sup>(om B<sup>a</sup>η)

AFMa-tv-c, ABELFS

σπουδῇ c | λαου] + *Israel* EL | σπουδῇ pr εν b<sub>2</sub> | εκβαλειν αυτους] *exire* L Or-lat | εκβαλλειν Mc<sub>2</sub> Cyr-codd | αυτων bw | εκ της γης] απο της γης αυτων b(την γην b') | *de terra Aegypti* EL Or-lat: om f | εκ] απο Ayb<sub>2</sub> Eus-ed Cyr-ed | ειπαν] ειπον F<sup>b</sup>cdm-ptw: *dicebant* AL Or-lat | οτι] οι c<sub>2</sub> | ημεις αποθνησκομεν] *morietur si non cito exierint* L | ημεις] post αποθνησκομεν n: ημεις dl | αποθνησκομεν] *morietur* Or-lat

34 το σταῖς Bfiqr] pr και Cyr-ed f: αυτων m: (ταις στολαις αυτων 107): το αλευρον g: το αλευρον αυτων ej: το στεας αυτων abk<sup>1</sup>w: + αυτων AFMk<sup>2</sup> rell ALS Cyr | ζυμωθηναι] αναβηκαι F<sup>b</sup> | τα—εν] pr et A: mutila in L | om αυτων 1<sup>ο</sup> m | om ενδεδεμενα—αυτων 2<sup>ο</sup> g | ενδεδεμενα l | εν] επι dn: om Cyr-cod f | ιματιος—(35) ισραηλ in mg et sup ras A<sup>b</sup> | επι των ωμων] pr και l: pr [*et in*ro] *in*uerym] f L: om y: + αυτων F<sup>b</sup>ac kmnx ABZ(sub \* γ')

35 οι δε] + οι c<sup>2</sup>wc<sub>2</sub> | εποιησαν] επορθησαν F<sup>a</sup>: επορευθησαν F<sup>b</sup> | καθως jm | προσεταξεν m | om αυτοις ax | μωση] pr o: μωση ad<sup>2</sup>mpxc<sub>2</sub> | ητησαντο ab'n | αργυρα και χρυσα] χρυσα (+ τε Cyr) και αργυρα AMdegilnpstvzb<sub>2</sub>c<sub>2</sub> L Cyr: *aurea et nasa argentea* AB | χρυσα] pr σκευη akxS | ιματισμους in B

36 και εδωκεν κυριος BAE] *as* δε εδωκεν FabmwxS: και *as* δεδωκε c: και *as* εδωκεν AM rell L | om την F<sup>b</sup> Macefgijkmrsv xc<sub>2</sub>S(uid) | τω λαω αυτου] αυτου sub + S: *populo Israel* E: (om 30) | om των v | om και εχρησαν αυτοις m | εχρησαντο afgir | (εσκυλευσαν] εσκευασαν 32) | τοις αιγυπτιοις] αυτοις n

37 απαραντες Bbfg<sup>2</sup>inqr] επαραντες g<sup>a</sup>1: απηραν AFM rell ABELFS | οι υιοι ισραηλ] om m: om οι blnw: + εποιησαν f | ραμεσση—(38) πολλοι mutila in L | ραμεσση] + ras (1) o: ραμεσση x: (ραμεσση 74): ραμεση bdjlmnpS(uid): ραμασση fB | εις σοκχωθα] σοκχωλ εις εκχωθα w | σοκχωθα BF<sup>a</sup> | σοκχωθα k: σοκχωθα x: σοκχωθ yA-codd: σοκχωθα F<sup>a</sup>s: σοκχωθ bt<sup>a</sup>c<sub>2</sub>: (σοκχωθα 76: σοκχωθ 71): σοκχωθ l: εκχωθα cq: εκχωθ

dgjo(+ras 2 litt)p: (οχωθ 14.130: οχωθ 16): κοχθα m: σοκχωθ AMt<sup>a</sup>rell A-ed B<sup>1</sup> On: *Sūchoth* B<sup>w</sup> | εις 2<sup>ο</sup> εις F<sup>b</sup>1: om F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>ηelA | (εξακοσιους 16) | πεζων οι ανδρες] ανδρων p: *peditum* B: *uirorum peditum* S: om οι f | της—(38) επιμικτος] του επιμακτου λαου οτι p | om της A | αποσκευης] απο αιγυπτου d

38 και επιμικτος πολυς] επιμικτος λαος πολυς Or-gr: λαος πολυς επιμικτος d: πολλοι επιμικτος λαος Chr | συνεβη w | αυτοις] μετ αυτων s | και προβατα post boes A | (προβατα] pr τα 18) | boes c | σφοδρα] + *exultia cum illis* B

39 επεψαν] επεσσαν n<sup>b</sup> | om το Phil-codd | σταῖς] pr στεας a<sup>a</sup>1: στεας bw: + αυτων Phil | εξηνεγκαν] ηνεγκαν g: εξηγαγον s | εξ] pr οι n: απ Phil-codd | εγκρυφιας i | (αζυμων 107) | ου—αυτους mutila in L | ου γαρ εζυμωθη] om f: (om γαρ 25) | εξεβαλλον cior | γαρ 2<sup>ο</sup> δε cn | om οι f<sup>a</sup> | αιγυπτιοι] + *in festinatione* B | και ουκ] ου γαρ A | ηδυνηθησαν] ηδυνασθησαν A(ed<sup>2</sup>)Mioqryz: *poterant* A-ed: *molebant* A-codd | επιμεναι BF<sup>b</sup>abknnox] om m: υπομειναι AF<sup>a</sup>M rell: *stine[re]* L | ουδε—οδον] mutila in L: om f | om ουδε m | επισιτισμον] δαπανην i<sup>b</sup> | εποιησαν] εποιησαντο ak: ποιησαι m | εαυτοις] αυτοις m: (εαυτους 14.130) | εις την οδον] sub + S: om εις c<sub>2</sub>

40 οι δε κατοικησεις c | om δε 1<sup>a</sup> | παροικησεις A(-σεις)F M(txt)degjhljopstvyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>BE(uid) | om των m | η] η dp | κατωκησαν] παρωκησαν AM(txt)degjhljopstvy-c<sub>2</sub>B Theoph: παρωκησιν F | εν 1<sup>ο</sup> pr αυτοι και οι πρεσ αυτων acfikmnoqrs L | om γη 1<sup>ο</sup> kmx Eus-chron | αιγυπτω] αιγυπτου fl<sup>a</sup>qv: χαναν h | και εν γη χαναν] sub + S: και εν αιγυπτω h: om Theoph(uid): + αυτοι και οι πρεσ αυτων AFMbdegjhl<sup>a</sup>pt-c<sub>2</sub>ABES Eus-chron | ετη τετρακοσια τριακοντα] τετρακοσια τριακοντα ετη fir<sup>a</sup>: τριακοντα και τετρακοσια ετη x | τετρακοσια] post τριακοντα F<sup>b</sup>: γ' q<sup>a</sup> | τριακοντα] f' m

41 partim mutilum in L | και εγενετο] εγενετο δε Ay | τα—ετη] τη ημερα των τετρακοσιων ταυτη m(lac 4 litt ante ταυτη): (των ετων τουτων 107) | τα BAF<sup>b</sup>lqsta<sub>2</sub> om F<sup>a</sup>M

34 ανελαβεν] ...εφθη F<sup>b</sup> | το σταῖς] την ζυμην F<sup>b</sup>: το αλευρον δε | τα φυραματα] τα προσζυμια F<sup>b</sup>36 και εχρησαν] και εζη... F<sup>b</sup>37 εις σοκχωθα] σ' εις σκηναις F<sup>1</sup> | πλην της αποσκευης] α' χωρις απο νηπιου σ' του οχλου M(α' σ' pro α')vz: α' χωρις νηπιων j | της αποσκευης] των νηπιων και λοιπων F<sup>b</sup>39 επεψαν] ωπησαν F<sup>b</sup> | σταῖς] αλευρον c | εζυμωθη] ανεβη F<sup>b</sup> | επισιτισμον] ψωμ... τροφην F<sup>b</sup>40 κατοικησεις] καθεδρα F<sup>b</sup>



42 τριάκοντα ἔτη ἐξήλθεν πᾶσα ἡ δύναμις Κυρίου ἐκ γῆς Αἰγύπτου<sup>(42)</sup> νυκτός. 42 προφυλακὴ ἐστὶν B  
τῷ κυρίῳ ὥστε ἐξαγαγεῖν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου· ἐκεῖνη ἡ νύξ αὕτη προφυλακὴ Κυρίῳ, ὥστε  
43 πᾶσι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ εἶναι εἰς γενεὰς αὐτῶν. 43 Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσὴν καὶ  
44 Ἀαρὼν λέγων Οὗτος ὁ νόμος τοῦ πάσχα· πᾶς ἄλλογενὴς οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ· 44 καὶ πᾶν  
45 οἰκέτην ἢ ἀργυρώνητον περιτεμεῖς αὐτόν, καὶ τότε φάγεται ἀπ' αὐτοῦ· 45 πάροικος ἢ μισθωτὸς  
46 οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ. 46 ἐν οἰκίᾳ μιᾷ βρωθήσεται, καὶ οὐκ ἐξοίσετε ἐκ τῆς οἰκίας τῶν κρεῶν ἔξω·  
47 καὶ ὅσπου οὐ συντρίψετε ἀπ' αὐτοῦ. 47 πᾶσα συναγωγὴ υἱῶν Ἰσραὴλ ποιήσει αὐτό. 48 ἐὰν δέ  
τις προσέλθῃ πρὸς ὑμᾶς προσήλυτος ποιῆσαι τὸ πάσχα Κυρίῳ, περιτεμεῖς αὐτοῦ πᾶν ἀρσενικόν,  
καὶ τότε προσελεύσεται ποιῆσαι αὐτό, καὶ ἔσται ὥσπερ καὶ ὁ αὐτόχθων τῆς γῆς· πᾶς ἀπερίτμη-  
49 τος οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ. 49 νόμος εἰς ἔσται τῷ ἐνχωρίῳ καὶ τῷ προσελθόντι προσήλυτῳ ἐν  
50 ὑμῖν. 50 καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ καὶ Ἀαρὼν πρὸς

41 τριάκοντα] +περτε B\*(om B<sup>21</sup>)44 πάντα B<sup>2</sup>42 νυκτὶ F<sup>2</sup>45 ἐδεται] εἶται F<sup>2</sup>43 ἐδετε F<sup>2</sup>49 ἐγχωρίω B<sup>2</sup>AFAFMa-tv-c<sub>2</sub>ABEIL<sup>2</sup>S

rell | τετρακοσία τριάκοντα] τριάκοντα καὶ τετρακοσία F<sup>b</sup>x | τρια-  
κόντα] ρι καὶ F<sup>2</sup>aisa<sub>2</sub>: om l | ἐξήλθεν—δύναμις] ἐκίετιμι υἱός  
Eus-chron | ἐξήλθεν] ρι καὶ ἐγενετο ἐν δυνάμει τῆς ἡμέρας ταύτης  
F<sup>b</sup>mc: ρι καὶ ἐγενετο ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ c(om ἐν τῇ)κS(sub φ):  
ρι τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ a<sup>2</sup>: ἐκίετιμι S | om κυρίου ἐκ γῆς F<sup>2</sup>(hab  
κυρίου ei ut uid ἐκ γῆς F<sup>2</sup>) | κυρίου] του θεου Thdt: om f | ἐκ  
γῆς αἰγυπτου] post νυκτος Mvz: ἐν γῇ αἰγυπτου f | ἐκ γῆς] ἐκ  
τῆς a<sub>2</sub>: ἐξ m | νυκτός] ρι πρὸς φυλάκην m: om Δ<sup>2</sup>(hab Δ<sup>2</sup>)y<sup>2</sup>  
c<sub>2</sub> Ath Thdt

42 partim mutilum in L | om προφυλακὴ 1<sup>2</sup>—ἐκίετι m |  
προφυλακὴ 1<sup>2</sup>] ρι νυκτὶ F<sup>b1</sup>: ρι [A]ici L: προφυλακῆς abxS:  
προσφυλακῆς dp | ἐστὶν] ἐσται AS | τῷ κυρίῳ] κῷ egjnB<sup>2</sup>(uid)  
E(uid)S: om τῷ ργw | (om ἐκίετι 71) | αὕτη ἡ νύξ m | προ-  
φυλακῇ 2<sup>2</sup>] post κυρίῳ 2<sup>2</sup> bkx: πρὸς φυλάκην m: προσφυλακῇ  
ἐστὶ d: +ἐστὶν nptxL(uid) | κυρίῳ 2<sup>2</sup>] ρι τῷ Fdlnptvxz<sub>2</sub>: εἰ  
cefgjB(uid)E(uid)L: om a | ὥστε 2<sup>2</sup>] ut km | πᾶσι—Ἰσραὴλ]  
post ἐσται nB<sup>2</sup>(om πᾶσι B<sup>2</sup>): om Ἰσραὴλ F<sup>2</sup>(hab F<sup>1</sup>) | αὐτῶν]  
αὐτῶ c<sub>2</sub><sup>2</sup>: om a

43 εἶπεν δέ] καὶ εἶπεν fx | μωσὴν] μωσὴν ampx<sub>2</sub>: μωσὴ  
bw | om λέγων AFMbeglmv-c<sub>2</sub>BEIL(uid)S Chr | οὕτως l |  
ἀλλογενῆς] ρι o na<sub>2</sub> | οὐκ ἔδεται] οὐ κατεδέται l

44 partim mutilum in L: om totum comma p | πᾶν B<sup>2</sup>io  
r] πάντα B<sup>2</sup>AFM rell Or-gr Chr Cyr | οἰκέτην Bb Chrcodd<sup>2</sup>]  
ικετην τυῖος s: +τυῖος AFM rell ABS Or-gr Chr<sup>2</sup>ed<sup>2</sup> Cyr |  
ἢ Bfir Chr<sup>2</sup>] καὶ AFM rell ABS Or-gr Chr<sup>2</sup> Cyr | ἀργυρώ-  
νητον] ἀργυρώνητον h<sup>2</sup>: +τυῖος b | περιτεμεῖς ck Cyr-ed<sup>2</sup> |  
αὐτῶν] αὐτῶ n: om A Or-gr<sup>2</sup> | φαγετε Mo

45 om totum comma smwL Chr | ἡ BM(mg)ioqr<sub>2</sub> καὶ  
AFM(txt) rell ABS Cyr | om απ αυτου dp

46 ἐστὶν οὐ συντρίβεται αὐτοῦ jn xix 36 || om ἐν—βρω-  
θήσεται w | βρωθήσεται μιᾷ Cyr<sup>2</sup> | βρωθήσεται] +καὶ οὐ κατα-  
λείψετε ἀπο τῶν κρεῶν εἰς πρωὶ AMdeghjklmpqvx-b<sub>2</sub> (77) B  
L[om καὶ AMklmqx-b<sub>2</sub>B | οὐ καταλείψετε] οὐκ ἀπολῆψετε q:  
οὐκ ἀπολείψεται M(mg)l: om ου 77 | καταλείψεται g<sup>2</sup>hnx<sub>2</sub> |

41 πᾶσα] α' σ' omnes S | ἡ δύναμις] α' σ' militiae θ' vires S | δύναμις] α' σ' στρατεία δ: στρατία j | νυκτός—(42) κυρίῳ  
1<sup>2</sup>] α' νύξ παρατηρήσεως (+ἐσται S) τῷ πιπὶ δS: σ' nax observata est ܡܢܬܐ θ' ut σ' S | νυκτός (42) προφυλακῇ] νυκτὰ  
φυλαγμα[τῶν] F<sup>b</sup>

42 προφυλακὴ 1<sup>2</sup>—κυρίῳ 1<sup>2</sup>] σαμ. φυλάξεως ἐστὶ κῷ c<sub>2</sub> (indice ad προφυλακὴ 2<sup>2</sup> posito) | προφυλακὴ 1<sup>2</sup>] α' παρατηρήσεων  
σ' παρατετηρημένη M: παρατηρήσις k | ἐκίετι—κυρίῳ 2<sup>2</sup>] α' σ' haec nax haec ܡܢܬܐ observationis θ' observationis noctem  
ܡܢܬܐ custodiæ S | προφυλακὴ 2<sup>2</sup>] φυλαγμάτων F<sup>b</sup>: α' παρατηρήσεων σ' παρατετηρημένη vz: α' παρατηρήσεως σ' παρατε-  
τηρημένων c<sub>2</sub>

43 νομός] τυπός F<sup>b</sup> | ἀλλογενῆς] υἱός ξε... F<sup>b</sup>: ἀκροβ... F<sup>2</sup>44 αὐτοχθὼν] ἐντοπ... F<sup>b</sup> | ἀπερίτμητος] ἀκροβυτὸς F<sup>b</sup>

Β αὐτοὺς, οὕτως ἐποίησαν. <sup>51</sup> καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἐξήγαγεν Κύριος τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ <sup>52</sup> ἐκ γῆς Αἰγύπτου σὺν δυνάμει αὐτῶν.

§ d<sub>2</sub> <sup>51</sup> Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωσὴν λέγων <sup>52</sup> Ἀγιάσον μοι πᾶν πρωτότοκον πρωτογενὲς δια- <sup>1</sup> XIII  
νοῖγον πᾶσαν μήτραν ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους· ἐμοὶ ἔστιν. <sup>3</sup> Εἶπεν <sup>3</sup>  
δὲ Μωσὴς πρὸς τὸν λαόν Μνημονεύετε τὴν ἡμέραν ταύτην ἐν ᾗ ἐξήλθατε ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐξ  
οἴκου δουλείας· ἐν γὰρ χειρὶ κραταιᾷ ἐξήγαγεν ὑμᾶς Κύριος ἐντεῦθεν· καὶ οὐ βρωθήσεται ζύμη.  
<sup>4</sup> ἐν γὰρ τῇ σήμερον ὑμεῖς ἐκπορεύεσθε ἐν μηνὶ τῶν νέων. <sup>5</sup> καὶ ἔσται ἡνίκα ἐὰν εἰσαγάγῃ σε <sup>4</sup>  
Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὴν γῆν τῶν Χαναναίων καὶ Χετταίων καὶ Εὐαίων καὶ Γεργεσαίων καὶ  
¶ d<sub>2</sub> Ἀμορραίων καὶ Φερεζαίων καὶ Ἰεβουσαιῶν, ἣν ὤμοσεν τοῖς πατράσιν σου· <sup>1</sup> δοῦναι σοι, γῆν  
ρέουσιν γάλα καὶ μέλι, καὶ ποιήσεις τὴν λατρίαν ταύτην ἐν τῷ μηνὶ τούτῳ. <sup>6</sup> ἐξ ἡμέρας ἔδεσθε <sup>6</sup>  
ἄζυμα, τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ ἑορτὴ Κυρίου· <sup>7</sup> ἄζυμα ἔδεσθε ἑπτὰ ἡμέρας, οὐκ ὀφθήσεται σοι <sup>7</sup>  
ζυμωτὸν οὐδὲ ἔσται σοι ζύμη ἐν πᾶσιν τοῖς ὁρίοις σου. <sup>8</sup> καὶ ἀναγγελεῖς τῷ υἱῷ σου ἐν τῇ ἡμέρᾳ <sup>8</sup>  
ἐκείνῃ λέγων Διὰ τοῦτο ἐποίησεν Κύριος ὁ θεός μοι, ὥς ἐξεπορευόμην ἐξ Αἰγύπτου. <sup>9</sup> καὶ ἔσται <sup>9</sup>  
σοι σημεῖον ἐπὶ τῆς χειρός σου καὶ μνημόσυνον πρὸ ὀφθαλμῶν σου, ὅπως ἂν γένηται ὁ νόμος  
Κυρίου ἐν τῷ στόματί σου· ἐν γὰρ χειρὶ κραταιᾷ ἐξήγαγέν σε Κύριος ὁ θεός ἐξ Αἰγύπτου. <sup>10</sup> καὶ <sup>10</sup>

XIII 3 δουλειαις BabAF

6 δεσθαι A

5 δοῦναι σοι Bab] om B\* | λατρειαν BabAF

7 δεσθαι A | πασι BbF

AFMn-tv-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABEIL·S

τω x | om προς αυτους AFM(txt)acfhklmsxyb<sub>2</sub>ABEILS | om  
ουτως επωκησαν fmL

51 om totum comma c<sub>2</sub> | om εγενετο p | om εν e\* | τη  
ημερα εκεινη] δυναμει της ημερας εκεινης Fb<sup>1</sup>(ταυτης Fc<sup>2</sup>) |  
εκεινη] τη τριτη b<sub>2</sub> | εξηγαγεν] pr και n: εηγε c | <om κυριος  
16> | εκ—αυτων] συν δυναμει πολλη εκ γης αιγυπτου a | συν]  
εν a<sub>2</sub> | δυναμει] pr τη m | αυτων] αυτου fk: +omni B<sup>1</sup>

XIII 1 ειπεν δε] ελαλησε d<sub>2</sub> | προς μωυση] μωυση S Phil-  
cod | μωυση] μωυση b<sup>1</sup>k: μωση mnx: μωσει c<sub>2</sub>: +τη ημερα  
εκεινη εν η εξηγαγε τους υιους ιηλ εκ γης αιγυπτου συν δυναμει  
αυτων d<sub>2</sub> | om λεγων demEL

2 αγιασεις Cyt<sup>2</sup> | om παν o\* | πρωτογενεις] sub τ S: om  
L Cyt<sup>2</sup> | διανοιγων] pr το f: pr και A: και ανοιγων y | πασαν]  
post μητραν cs: om d<sub>2</sub>L Phil-codd Cyt<sup>2</sup> | om τοις h Phil  
Cyt<sup>2</sup> | om απο—εστιν d<sub>2</sub> | εως] pr et E<sup>c</sup> | om εμοι εστιν L |  
εμοι] emh d: εμον fir: quia meum A | εισιν mpxB<sup>2</sup>·S

3 ειπεν—λαον] και επορευθη μωυση και συνηγαγε παντα τον  
λαον και ειπεν d<sub>2</sub> | μωυση amxc<sub>2</sub> | <om την—η 37> | <της  
ημερας ταυτης 33> | om ταυτην k | εξηλθετε Ma—gh<sup>1</sup>ijmnpqtw  
zc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>(-ελθ- gq) | εκ γης αιγυπτου Bnsvcz<sub>2</sub>d<sub>2</sub>BLS | om f: εξ  
αιγυπτου AFMrellAE | om γαρ L | κ̄ εξηγαγεν υμας fi(ημας)  
oqrd<sub>2</sub> | κ̄ υμας Facdegijklm(pr o)ptkx<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(ημας e<sup>1</sup>uidm) | ημας  
nA-coddL | κυριος] +o θ̄ s | και—(4) νεων] και φυλαξασθε  
τον νομον αυτου d<sub>2</sub>(37(-ate)) | om και—ζυμη c<sub>2</sub> | βρωθησεται  
ζυμη] φαγεσθε ζυμην M(mg)do(om ζυμην o\*)pstv(mg)z(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
ABE: <φαγεσθε επι ζυμην 76> | βρωθησεται] +υμν km

4 om totum comma c<sub>2</sub> | τη γαρ bw | υμεις εκπορευεσθε]  
exitis uos A-codd E: exiitis uos A-ed: om υμεις f | εκπο-  
ρευεσθε] εκπορευθε c: εκπορευεσθε bL: <πορευεσθε 76> | δε εν  
μηνι sup tas M | <μηνι] pr τω 76> | των νεων] των νεω l: τω  
νεω v<sup>2</sup>: των νεω c<sup>1</sup>fnA-codd(uid)

5 om totum comma c<sub>2</sub> | om εσται d | ηνικα] ως M(mg)  
v(mg)z(mg)d<sub>2</sub>: om hy | αν M(mg)cdmnp—wza<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | εισαγαγη]  
εισαγη g: εξαγαγη a | σε] υμας d<sub>2</sub>L | ο θεος σου] ο θεος sub τ  
S: om η θε: om σου d<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>—ιεβουσαιων d<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>  
dp | χετταιων] pr των m: <γετταιων 64>: χεττιων M<sup>b</sup> | om

και 3<sup>o</sup> dp | εναιων—ιεβουσαιων Bfiogrs] εναιων και αμορραιων  
και ιεβουσαιων και γεργεσεων και φερεζαιων nL(om και φερε-  
ζαιων): <φερεζαιων και εναιων και αμορραιων και γεργεσαιων και  
ιεβουσαιων 71>: αμορραιων και φερεζαιων και ιεβουσαιων και  
εναιων και γεργεσαιων dpta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B(om και 1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> 3<sup>o</sup> dp): αμορραιων  
και εναιων και ιεβουσαιων και γεργεσαιων και φερεζαιων AFM  
rell (25) AES[αμορραιων h | om και εναιων 25 | εναιμων  
M<sup>b</sup> | και γεργ. και φερ. sub τ S | φερεζαιων και γεργεσαιων  
kA | φαρεζων m] | αμορραιων io | ην] pr eis γην b: <pr eis  
την γην 71>: και m: on τροπον d<sub>2</sub> | ωμοσεν] +Dms L | τοις—  
σοι] dare patribus uestris E | om σου 2<sup>o</sup> g | om δοῦναι—(11)  
αυτην d<sub>2</sub> | δοῦναι bis scr b' | σοι] αυτοις bw: om d | μελι και  
γαλα l | ταυτην] post ταυτω c: om L | om τω c

6 εξ ημερας] εξ ημεραις p: εν εξ ημεραις e: septem dies AS |  
τη 1<sup>o</sup>—εβδομη] septimus autem dies EL | τη δε] εν δε τη  
v(mg)z(mg)c<sub>2</sub>: om δε r\* | εβδομη] +σαββατα y | κυριου] kw  
ab<sup>1</sup>dmS

7 om αζυμα—ημερας fmL | επτα Bbw] pr tas AFM  
rell | ουκ] pr επτα ημερας b: pr et EL | οφθησεται] +δε m |  
σοι 1<sup>o</sup> σου ir: om d | om ζυμωτον—σοι 2<sup>o</sup> L | ζυμωτων] pr  
παν b | om σοι 2<sup>o</sup> figrb<sub>2</sub>AE | ζυμη] ζυμωτον tE<sup>c</sup>(uid) | ορις]  
υιοις p | σου] +επτα ημερας M(mg)egi

8 αναγγελεις] αναγγελει b<sup>1</sup>q: αναγγελι m: απαγγελεις w  
Chr | τοις υιοις bw | εν—εκεινη] de illo L | δια τουτο] propter  
quod L | κυριος] pr μοι dnpstvzA: om Chr | ο θεος sub τ S |  
μοι] μου Fb<sup>1</sup>bdefilmprstz: om AB<sup>2</sup> | εξ] εκ γης ansvxz(txt)B  
LS(γης sub \*)

9 om totum comma d | om σοι km | σημειον BA<sup>2</sup>cfioqr  
A-ed E] pr eis FMrell A-codd S: <εν σημειω 32>: εν σηνο  
L: om A\* | μνημοσυων] <pr eis 16>: ασαλευτον M(mg)v(txt)  
z(txt)b<sub>2</sub>: om f\* | προ οφθαλμων] προ των οφθαλμων f: εν  
οφθαλμοις a<sub>2</sub> | οπως αν γενηται] et fiat L | οπως] εως s | <om  
αν 16> | om ο 1<sup>o</sup> n | στοματι] οσμοτι b' | om γαρ e | κραταια—  
(10) ημερας mutila in L | ο θεος Bosz] +σου iknpqr: om AF  
Mrell ABES | εξ] εκ γης fB

51 συν δυναμει] συν στρατ.. Fb

3 ζυμη] αναβατ.. Fb

5 ποιησεις] δουλ... Fb

XIII 2 αγιασον μοι] χωρισον μοι Fb

4 των νεων] α' των νεαρων vz(sine nom): +συν φασμ... μεστω... Fb

6 εξ] επτα Fb: d' sex S

7 ζυμη] προζυμ... Fb



- 11 φυλάξεσθε τὸν νόμον τοῦτον ἀφ' ἡμερῶν εἰς ἡμέρας. <sup>11</sup>Καὶ ἔσται ὡς ἂν εἰσαγάγῃ σε Β  
Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὴν γῆν τῶν Χαναανίων, διὰ τρόπον ὥμοσεν τοῖς πατράσιν σου, καὶ δώσει  
12 σοὶ αὐτήν, <sup>12</sup>καὶ ἀφελεῖς πᾶν διανοῖγον μήτραν, τὰ ἀρσενικά, τῷ κυρίῳ· πᾶν διανοῖγον μήτραν § d<sub>2</sub>  
ἐκ τῶν βουκολίων ἢ ἐν τοῖς κτήνεσίν σου ὅσα ἐὰν γένηται σοὶ, τὰ ἀρσενικά ἀγιάσεις τῷ κυρίῳ.  
13 <sup>13</sup>πᾶν διανοῖγον μήτραν ὅπου ἀλλάξεις προβύτῳ· ἐὰν δὲ μὴ ἀλλάξης, λυτρώσῃ αὐτό· πᾶν πρωτό-  
14 τοκὸν ἀνθρώπου τῶν υἱῶν σου λυτρώσῃ. <sup>14</sup>ἐὰν δὲ ἐρωτήσῃ σε ὁ υἱός σου μετὰ ταῦτα λέγων Τί  
τοῦτο; καὶ ἐρεῖς αὐτῷ ὅτι Ἐν χειρὶ κραταιᾷ ἐξήγαγεν Κύριος ἡμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐξ οἴκου  
15 δουλείας· <sup>15</sup>ἡνίκα δὲ ἐσκήρυνεν Φαραὼ ἐξαποστεῖλαι ἡμᾶς, ἀπέκτεινεν πᾶν πρωτότοκον ἐν γῇ  
Αἰγύπτῳ ἀπὸ πρωτοτόκων ἀνθρώπων ἕως πρωτοτόκων κτηνῶν· διὰ τοῦτο ἐγὼ θύω πᾶν πρωτό-  
16 τοκον τῷ κυρίῳ, πᾶν διανοῖγον μήτραν, τὰ ἀρσενικά, καὶ πᾶν πρωτότοκον τῶν υἱῶν μου λυτρώ-  
σομαι. <sup>16</sup>καὶ ἔσται εἰς σημεῖον ἐπὶ τῆς χειρός σου, καὶ ἀσάλευτον πρὸ ὀφθαλμῶν σου· ἐν γὰρ  
χειρὶ κραταιᾷ ἐξήγαγέν σε Κύριος ἐξ Αἰγύπτου. <sup>1</sup>

13 διανοῖγον F\*

14 δουλείας B<sup>b</sup>AF

16 ἐξαγαγεν A

AFMa-tv-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)<sup>1</sup>ABE<sup>1</sup>L<sup>1</sup>S

10 φυλάξεσθε φυλάξασθε AajlotyE(uid): φυλάζεται n:  
φυλάζει fi | τούτων B | ὡρον t: +κατὰ καιροὺς ὡρον AFM  
rell B<sup>1</sup>E[καιροὺς] pr τοὺς d: καιρον c | ὡρον dfj | +a  
temporibus (tempore codd) in tempora et A: +in omnibus tem-  
poribus S

11 ὡς αν] εαν ac Cyr | εἰσαγάγῃ σε] (εἰσαγαγῆται 16) |  
om κυριος Phil-codd | ο θεος σου] sub + S(uid): om a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E: om  
σου f Phil-codd | εἰς—χαναναίων] των χαναναίων εἰς τὴν γῆν  
αὐτων Phil-codd | τῇ] + ὁδον σου εἰς s | ὡμοσεν] ειπεν a<sub>2</sub> |  
τοῖς] pr ras (1) o: pr εν s: pr σοι και F<sup>b</sup>acd(σε)kmnpixA  
S(sub \*): | παρασιν] σπερμασι c | σου 2<sup>o</sup> μου z | om και 1<sup>o</sup>  
—(12) και L(uid) | (και δώσει) δουσαι 37 | δώσει] δωσοι Phil-  
cod: δωσω F<sup>o</sup>giz Phil-codd Cyr-cod | δεικ m: δωη y: δω A  
Mdfh<sup>o</sup>pwxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Phil-ed Cyr-ed | σοι] post αυτην xA: (σε  
14) | om αυτην (37) Phil-codd

12 παν αρσεν διανογον μητραν αγιον τω κυριω κληθησεται  
Lc ii 23 || om και—κυριω 1<sup>o</sup> f | και αφελεις BM(mg)nv(txt) Phil  
Cyr | pr αφορις z: αφορις m: και αφορις AFM(txt)v(mg)  
rell Cyr | om και AE | παν 1<sup>o</sup>—κυριω 1<sup>o</sup> bis scr h<sup>o</sup> [μητραν]  
pr τασαν]: Domino omne masculinum quod nescit uterum A |  
παν 1<sup>o</sup> | πρωτοτοκον d<sub>2</sub> | om μητραν 1<sup>o</sup>—μητραν 2<sup>o</sup> Phil-  
cod | μητραν 1<sup>o</sup> pr τασαν h | om τα 1<sup>o</sup>—μητραν 2<sup>o</sup> ga<sub>2</sub>c<sub>2</sub>E  
Phil-codd | τα αρσενικα 1<sup>o</sup> sub + S: [masculinum L: om  
F<sup>b</sup>: +αγιασεις A<sup>1</sup>me | παν 2<sup>o</sup>—κυριω 2<sup>o</sup> bis scr d[αν] | σοι  
σου]: om hd<sub>2</sub> | om παν 2<sup>o</sup>—σου L(uid) | om παν διανογον  
μητραν 2<sup>o</sup> m | παν 2<sup>o</sup> pr και abcecxAS(sub \*): | om μητραν  
2<sup>o</sup> Phil-codd | εκ—η sub + S | εκ των βουκολιων] εν τοις  
βουκολιαις m: e masculis B<sup>o</sup>: om F<sup>b</sup>: om των Aey: +σου  
egj | η] και AmAE: om afir Phil Cyr-cod | σου] om Phil:  
+αγιασεις egj | εαν Bawx] om b': αν AFM rell | γενηται] εγγε-  
νηται Phil-cod | γενηται Phil-cod | γενηται Phil-cod |  
γενωται σοι η και γενωται Phil-cod | σοι] σου dp: om fE |  
τα αρσενικα 2<sup>o</sup> pr αγιασεις F<sup>1</sup>me: post κυριω 2<sup>o</sup> f: +omnia B |  
αγιασεις—(13) διανογον sup ras circ 18 litt A<sup>o</sup> | αγιασεις τω  
κυριω] sancta Domino sine A: sancti Domini B | αγιασεις pr  
+ z: αγιασις o: αγιασις f: αγιαση q: om FM(txt)begilmwxy

10 νομον] α' ακριβασματα(.μα ν) σ' προσταγμα Mn: ακριβασμον προσταγμα j | (κατα καιροὺς ὡρον] εἰς καιρον αυτου και απο  
χρονον εἰς χρονον F<sup>b</sup> 11 εν τροπον] καθως F<sup>b</sup> 12 αφελεις] χωρισεις F<sup>b</sup>: η δωσεις F<sup>o</sup> | γενηται] nascantur S

13 αλλαξεις—αυτο] α' redimes eum in filio gregis si non redimas caedes cernicem eius σ' redimes in pascenti si autem  
non redimas eum occides eum θ' redimes e grege et si non redimas eum secabis tergum eius σ' αλλαξεις] απολυτρω[σεις] F<sup>b</sup> |  
λυτρωσις 1<sup>o</sup> α' τενοτωσεις Mjvz(τενετ-).c<sub>2</sub>(-σης): σ' αποκτενεις Mjvzc<sub>2</sub>: θ' νωτοκοπησεις Mj(+αυτο)vzc<sub>2</sub>(-σης): σαμ. παρα-  
δωσει c<sub>2</sub>

16 και ασαλευτον] α' και εισενεκτα j: α' και εισιν ακτα ν(sine nom)z: α' σ' θ' et quod mouetur S | ασαλευτον] α' εἰς  
ρακτα M: οι σ' ασαλευτον j: οι λ' ασαλευτον vε

a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>ES Phil: +αυτα Cyr-ed

13 om totum comma d<sub>2</sub> | παν διανογον μητραν] pr και F<sup>b</sup>  
dAE: om h<sup>b</sup> | μητραν sub + S | σου] ὁρον w | αλλαξεις]  
αλλαξης cho<sup>b</sup> Phil-cod | προβατω] προβατον am Phil-codd:  
προβατον l: προβατον c<sub>2</sub> | om δε ο<sup>o</sup> | μη αλλαξης] μεταλλαξης  
Phil-cod | μη απολυτρω[σεις] F<sup>b</sup> | λυτρωσις 1<sup>o</sup> pr λυτρω ac:  
εξαγορας F<sup>b</sup> | αυτον c<sup>o</sup> | παν 2<sup>o</sup>—λυτρωσις 2<sup>o</sup> pr και (32) E:  
om m | ανθρωπου] (ανθρωπων 107): om (25) AB<sup>1</sup>L | των υιων]  
τω υιω l: των υιων f | σου] εηλ c<sub>2</sub>: om dL(uid) | λυτρωσις 2<sup>o</sup>  
απολυτρωσις F<sup>b</sup>: [non liberabis illud] L

14 εαν δε] και εσται ως αν d<sub>2</sub> | σε] (σοι γδ): om f | ο υιος  
σου post ταυτα d<sub>2</sub> | τι τουτο] τι εστι τουτο (32) L(uid) Thdt:  
om b' | και—εν mutila in L | om και cfjpta<sub>2</sub>A Chr | αυτω] προς  
αυτον abckmv(txt)wxz(txt)S(txt) Chr Thdt | κυριος ημας B] με  
ετ μα<sub>2</sub>: om κυριος f: ημας ετ AFM rell AS Chr Thdt: ημας  
ο κυριος (37) Cyr | εκ γη] bis scr δ<sup>o</sup>: εν γη n: εξ chxS Chr

15 om totum comma c<sub>2</sub> | φαραω sup ras F<sup>1</sup> | εξαποστεilai]  
pr του d<sub>2</sub>: εξαποστηλεν c | υμας fg | απεκτεινεν] +ετ F<sup>b</sup>me  
acflsxd<sub>2</sub>AE<sup>o</sup>S Thdt | εν γη] εν γη n: εκ γης m | αιγυπτου  
flmngvz Chr Cyr | om απο—κτηρων m | πρωτοτοκων 1<sup>o</sup> πρω-  
τοτοκον AFMacdeghijklptxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABES<sup>1</sup> Cyr Thdt: om Chr-  
codd | om ανθρωπων εἰς πρωτοτοκων q | αυων acklpxA | πρω-  
τοτοκων 2<sup>o</sup> πρωτοτοκον AFMacdeghijklptxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A-codd BS  
Cyr Thdt: om E Chr | κτηρου cklx | δια—(16) σου 2<sup>o</sup>  
mutila in L | θυω εγω egj | θυσω k | παν πρωτοτοκον 2<sup>o</sup> B]  
om AFM omn ABES<sup>1</sup> Chr Cyr Thdt | om τα vza<sub>2</sub> Chr |  
κυριω] θεω Cyr | om παν 3<sup>o</sup> d<sub>2</sub><sup>o</sup> | τα αρσενικα] αρσενικον  
Chr: om a<sub>2</sub>: om τα b' | παν 4<sup>o</sup> post πρωτοτοκον 3<sup>o</sup> n: (om  
130) | om των amd<sub>2</sub> Cyr | μου] +εηλ f | λυτρωσομαι] λυτρω-  
σωμαι t<sup>o</sup>a<sub>2</sub>: (λυτρουμαι 25): απολυτρωσομαι F<sup>b</sup>: λυτρευσομαι  
δ<sup>o</sup>: λυτρευσομαι b'

16 om totum comma c<sub>2</sub> | om εἰς cAE | om ἐπι—και 2<sup>o</sup>  
d<sub>2</sub> | ασαλευτον a<sup>o</sup>S | οφθαλμων] pr των defid<sub>2</sub> | om εν—αιγυπ-  
του m | κραταια χειρι acx | om ἐξήγαγεν σε κυριος 1<sup>o</sup> | διηγαγε  
g | σε] με Facdhl<sup>o</sup>pqtvza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: ημας xABE<sup>1</sup>L | om κυριος  
1<sup>o</sup> | εε] εκ γη fAE<sup>1</sup>B

B 17' Ως δὲ ἐξαπέστειλεν Φαραὼ τὸν λαόν, οὐχ ὠδήγησεν αὐτοὺς ὁ θεὸς ὁδὸν γῆς Φυλιστιείμ, 17  
 ὅτι ἐγγὺς ἦν· εἶπεν γὰρ ὁ θεός Μὴ ποτε μεταμελήσῃ τῷ λαῷ ἰδόντι πόλεμον, καὶ ἀποστρέψῃ εἰς  
 Αἴγυπτον. 18 καὶ ἐκύκλωσεν ὁ θεὸς τὸν λαὸν ὁδὸν τὴν εἰς τὴν ἔρημον, εἰς τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν· 18  
 πέμπτη δὲ γενεὰ ἀνέβησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου. 19 Καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς τὰ 19  
 ὅσα Ἰωσήφ μεθ' ἑαυτοῦ· ὄρκω γὰρ ὥρκεισεν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ λέγων Ἐπισκοπῇ ἐπισκέψεται  
 § d<sub>2</sub> ὑμᾶς Κύριος, καὶ συνανοίσετέ μου τὰ ὅσα ἐντεύθεν μεθ' ὑμῶν. 20 Ἐξάραντες δὲ οἱ υἱοὶ 20  
 Ἰσραὴλ ἐκ Σοκχωθ ἐστρατοπέδευσαν ἐν Ὀθὸμ παρὰ τὴν ἔρημον. 21 ὁ δὲ θεὸς ἡγάγετο αὐτῶν, 21  
 ἡμέρας μὲν ἐν στύλῳ νεφέλης δεῖξαι αὐτοῖς τὴν ὁδόν, τὴν δὲ νύκτα ἐν στύλῳ πυρός· 22 οὐκ 22  
 ἐξέλιπεν δὲ ὁ στύλος τῆς νεφέλης ἡμέρας καὶ ὁ στύλος τοῦ πυρός νυκτὸς ἐναντίον τοῦ λαοῦ  
 παντός.

1 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων 2 Ἀάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἀποστρέ- 1/2 XIV  
 ψαντες στρατοπεδευσάτωσαν ἀπέναντι τῆς ἐπαύλεως, ἀνὰ μέσον Μαγδώλου καὶ ἀνὰ μέσον τῆς

17 οὐχ B<sup>ab</sup>] οὐκ B\*  
 19 ὥρκεισεν] + ἰωσήφ B<sup>ab</sup> | ἐπισκέψετε F\*  
 21 νυκτὴν A\* (-τα A<sup>27</sup>)

18 ἐκ γῆς αἰγύπτου B<sup>ab</sup>] om B\*  
 20 ἐστρατοπεδεύσαν B\* (-πεδ- B<sup>ab</sup>) F  
 XIV 2 στρατοπεδευσάτωσαν B<sup>7</sup>] στρατοπαίδευσάτωσαν B<sup>7</sup> uid

AFMa-tv-c<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)**ABE**Σ

17 φαραων F\* | om αυτους m | {οδον} pr eis 77 | γης  
 γην q: της Felt Cyt-cod: {την 71.76}: om i<sup>2</sup> E Cyt-cod | φιλι-  
 στιειμ b'dfilnp B<sup>7</sup> Cyt | γαρ] δε c | μεταμεληση] μεταμελησει  
 d'filmp<sub>2</sub> Cyt-cod: μεταμελησω g: μεταμεληθη s: μεταμελη k:  
 καταμεληση Cyt-cod | ιδοντι] ιδουτες F\* (-τι F<sup>7</sup> uid): ιδων q:  
 ειδοσι t: δοντι f | πολεμον] pr τον mq | αποστρεψη] αποστρεψει  
 Ab'cghk-py Cyt-cod: αποστρεψη fi: υποστρεψη vzc<sub>2</sub>

18 εκυκλωσεν] εκωλυσεν a: εκκυλευσεν b' | ο θεος] pr  
 Dominus A-codd | τον—την 1<sup>o</sup> sup ras (8—9) A\* | τον λαον]  
 om q: om τον Cyt-ed: + αυτου Cyt-ed | om την 1<sup>o</sup> Fchlnz  
 Cyt-codd | eis 1<sup>o</sup>—eis 2<sup>o</sup> mutila in L | om eis την ερημον d |  
 eis 1<sup>o</sup>] {προς 3a}: om h\* | om την 2<sup>o</sup> f Cyt-ed | eis 2<sup>o</sup>] επι  
 mB<sup>7</sup>(uid) | om την 3<sup>o</sup> cegjkmx | ερυθραν θαλασσαν] θαλασσαν  
 ερυθραν k: θαλασσαν την ερυθραν acmx | πεμπτη δε γενεα]  
 πεμπτη γενεας Cyt-cod | om οι fhn | om υιοι j | εκ γης] εκ  
 της h: εξ An Thdt

19 μωσης mnxc<sub>2</sub> | μεθ εαυτου] μετ αυτου begjkrw: εκ γης  
 αιγυπτου s | ορκω γαρ] quia A | ωρκεισεν B<sup>7</sup>nE] mutilum in  
 L: + μωσης a<sub>2</sub><sup>2</sup>: {ωρκεισεν ἰωσήφ 3a}: + ἰωσήφ B<sup>ab</sup>AFMa<sub>2</sub><sup>b</sup>  
 rell **AB**S(sub —) | {τοις υιοις 16} | λεγων] om fl: + ἰωσήφ n |  
 επισκοπη] pr εν τη cegjs: pr si A: pr ubi E | επισκεψεται] pr  
 η cegjs: επισκεψεται fnz: επισκεψαι m | υμας κυριος] kē υμας  
 AFMbdegj-impsty<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S: ο θς υμας F<sup>b</sup>(om o)hx | και συνα-  
 νοισετε mutila in L | om και 2<sup>o</sup> cAE | συνανοισετε] συνανοι-  
 σεσθαι Aδcdeghl<sup>7</sup>(uid)nxz<sub>2</sub>: συνανοισθαι f: συναναβησεται m |  
 μου Bnoq<sup>7</sup> om b: post οστα AFM rell **A**L | εντευθεν] muti-  
 lum in L: om h | om μεθ υμων c<sub>2</sub> | ημων co<sup>2</sup>

20 εξεραντες] mutilum in L: {απαρantes 3a} | {om δε 13a} |  
 om οι egl | ισραηλ—εν mutila in L | εκ σοκχωθ] εξ οχωθ na<sub>2</sub> |  
 σοκχωθ] σοκχωθ x: σοκχωθ bdgijs<sup>2</sup>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Cyt-cod: σοκχωθ ckr  
 Cyt-cod: Süchoth B<sup>7</sup>: σοκχωθα ο: κοχωθ m | εστρατοπα-

δευσεν a<sub>2</sub> | οδομ] οδομ m Or-gr Cyt-ed: Ethom B<sup>7</sup>: {αθωμ  
 76}: αθαμ On-cod<sub>2</sub>: αιθαμ On-ed<sub>2</sub>: ηθαμ c On<sub>2</sub>: Oithon L  
 (pr ...[arhe]latim) Or-lat: ονθωμ g: οθωθ f: νοθομ n: ιωθομ a:  
 αναθομ eh<sup>b</sup>: αναθωμ jld<sub>2</sub>: {εναθωμ 18: ενοθομ 25} | παρα] pr  
 το xES

21 θεος] kē F<sup>ba</sup><sub>2</sub> | ηγειτο αυτων bis scr g | ημερα ο | om  
 μεν ο<sup>2</sup> Eus<sub>2</sub> | om δεξαι—οδον nE | δεξας sA-codd(uid)B<sup>7</sup>(uid)  
 L | πυρος] + του φαειν αυτοις Eus: + του φαειν αυτοις οδευειν  
 ημερας και νυκτος ackmx(om οδευειν km)AS(sub \* σ' θ'): + in  
 conspectu totius populi L

22 om totum comma c<sub>2</sub> | ουκ εξελιπεν δε] και ουκ εξελειπεν  
 b(-λιπ-β')kmL | εξελειπεν AFchnor<sup>2</sup>syza<sub>2</sub>b<sub>2</sub><sup>2</sup>(uid)A | δε B<sup>ab</sup>]  
 om AFM rell **B**<sup>7</sup>S Cyt | ημεραν n | και neque L | {νυκτος]  
 pr της 13a} | εναντιον—παντος] coram omnibus filiis Israel  
 A-ed: om L | εναντιον] pr οδευειν k: εναντι d<sub>2</sub> | του λαου  
 παντος B] παντος του λαου αυτου l: παντος του λαου AFM rell  
 A-codd ES(παντος sub —) Cyt

XIV 1 μωσην] μωσθη b'k: μωσην anxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: μωσει m  
 2 {τουι υιοις 16} | om ισραηλ 1<sup>o</sup> | και 1<sup>o</sup>] nē L | στρατο-  
 πεδευσάτωσαν] iter faciant L | απεναντι—θαλασσης 1<sup>o</sup>] inter  
 Ebrauleum et inter Magdalum Or-lat | επαυλεως] πολews i<sup>2</sup>m |  
 μαγδωλου] μαγδολου cnd<sub>2</sub>: {βαγδολου 18}: μαγδωλων i<sup>2</sup>(uid):  
 μαγδαλων m: μαγδαλα l: μεγδωλων f: {μαδωλου 14.130: γαδω-  
 λου 76}: Meshidl B | om ανα μεσον 2<sup>o</sup> L | θαλασσης 1<sup>o</sup>] επαυ-  
 λεως j | εξ] pr quod est L Or-lat<sub>2</sub> | βελσεφων] βελσεφω  
 AF<sup>2</sup>bdh<sup>2</sup>lptwb<sub>2</sub> A-codd Jos-ed Or-lat On: βελσεφωρ M: βελ-  
 σεφωv x: βελσεφω m: βελσεφωv f: βελσεφωv ia<sub>2</sub>B<sup>7</sup>L Jos-  
 codd: βελσεφωv o | εναντιον] εναντιον c<sub>2</sub> | αυτων] αυτου F<sup>b</sup>:  
 αυτης a<sub>2</sub> | στρατοπεδευσαι] στρατοπεδευσης beghipqt: castra  
 ponite E: iter faciens L | om επι της θαλασσης nc<sub>2</sub>

17 γης φυλιστιειμ] γης αλλοφυλων F<sup>b</sup>

18 εκυκλωσεν] εγυρισεν] F<sup>b</sup> | πεμπτη δε γενεα] α' σ' και καθωπλισμενοι jvz | πεμπτη.. γενεα] ενωπλισμενοι F<sup>b</sup>(uid): α'  
 ενωπλισμενοι σ' σπλται M: θ' πεμπταιζωτες Mjvz

20 εκ σοκχωθ] εκ συσκιαμοι η σκηνη F<sup>b</sup> | εστρατοπεδευσαν] ηπλικευσαν] F<sup>b</sup> | εν—ερημον] α' σ' θ' εν ηθαν την ερημο-  
 τατην M | εν οδομ] εν σημειω F<sup>b</sup>

21 ηγειτο] προεωρ... F<sup>b</sup> | πυρος] + του φωτισαι αυτους του περιπατειν ημ... και νυκτ.. F<sup>b</sup>

XIV 2 στρατοπεδευσάτωσαν] απληκ... F<sup>b</sup> | της επαυλεως] ακροτ... της χερωθ F<sup>b</sup>: α' σ' θ' φιεθρω M: α' σ' διοικω  
 θ' διοικω S | μαγδωλου] του πυργου F<sup>b</sup>



3 θαλάσσης, ἐξ ἐναντίας Βεελσεπφών· ἐνώπιον αὐτῶν στρατοπεδεύσεις ἐπὶ τῆς θαλάσσης. 3 καὶ Β ἐρεῖ Φαραὼ τῷ λαφ' αὐτοῦ Οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πλανῶνται οὗτοι ἐν τῇ γῇ· συνεκλείκεν γὰρ αὐτοὺς  
4 ἡ ἔρημος. 4 ἐγὼ δὲ σκληρυνῶ τὴν καρδίαν Φαραώ, καὶ καταδιώξεται ὀπίσω αὐτῶν· καὶ ἐν-  
δοξασθήσονται ἐν Φαραώ καὶ ἐν πάσῃ τῇ στρατιᾷ αὐτοῦ, καὶ γνώσονται ὅτι πάντες οἱ Αἰγύπτιοι 11  
5 ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος. καὶ ἐποίησαν οὕτως. 5 καὶ ἀνηγγέλη τῷ βασιλεῖ τῶν Αἰγυπτίων ὅτι  
πέφευγεν ὁ λαός· καὶ μετεστράφη ἡ καρδία Φαραὼ καὶ ἡ καρδία τῶν θεραπόντων αὐτοῦ ἐπὶ τὸν  
6 λαόν; 6 ἔξευξεν οὖν Φαραὼ τὰ ἄρματα αὐτοῦ, καὶ πάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ συναπῆγαγεν μεθ'  
7 ἑαυτοῦ, 7 καὶ λαβὼν ἑξακόσια ἄρματα ἐκλεκτὰ καὶ πᾶσαν τὴν ἵππον τῶν Αἰγυπτίων καὶ τριστά-  
8 τας ἐπὶ πάντων. 8 καὶ ἐσκληρύνεν Κύριος τὴν καρδίαν Φαραὼ βασιλέως Αἰγύπτου καὶ τῶν  
θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ κατεδίωξεν ὀπίσω τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· οἱ δὲ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐξεπορεύοντο  
9 ἐν χειρὶ ὑψηλῇ. 9 καὶ κατεδίωξαν οἱ Αἰγύπτιοι ὀπίσω αὐτῶν, καὶ εὗροσαν αὐτοὺς παρεμβε-  
βληκότας παρὰ τὴν θάλασσαν· καὶ πᾶσα ἡ ἵππος καὶ τὰ ἄρματα Φαραὼ καὶ οἱ ἵππεῖς καὶ ἡ  
10 στρατιὰ αὐτοῦ ἀπέναντι τῆς ἐπαύλεως, ἐξ ἐναντίας Βεελσεπφών. 10 καὶ Φαραὼ προσήγεν· καὶ

3 συνεκλείκεν B<sup>b</sup>AF9 παρα] π sup ras B<sup>7</sup> | φαραω B<sup>a</sup> om B<sup>a</sup>AFMa-tv-d<sub>2</sub>ABE(12)S

3 om totum comma c<sub>2</sub> | και ερει φαραω in mg A<sup>a</sup> | τω  
λαω αυτου] pr περι των υιων ιηλ fr: (τοις παισιν αυτου 71): om  
A<sup>a</sup>(hab sup ras A<sup>a</sup>)FMacceghi<sup>a</sup>)lmvwy-b<sub>2</sub>ABES: om αι δεγ | (om ουτοι-  
γγ 37) | ουτοι] hic L: om mB | om τη s | γη] οδω km | συνε-  
κλεικεν] συνεκλεικεν vz: συνεκλεικεν t: συνεκλεικεν a<sub>2</sub> | om  
γαρ AFaciqryEEL

4 om totum comma c<sub>2</sub> | την καρδιαν φαραω] (om 25): + και  
των θεραπωντων αυτου n | καταδιωξει fm | αυτων] υμων fi | εν-  
δοξασθησονται n | στρατεια AF<sup>a</sup>lmoryb<sub>2</sub>\* | αυτου] (φαραω 107):  
+ και εν τοις αρμασι και εν τοις ιπποις b<sup>7</sup>d<sup>a</sup> | επιγνωσονται A |  
παντες] sub - S: om w | om ειμι FMbdeghe<sup>a</sup>)lmpntwxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
d<sub>2</sub> | κυριος] + ο θς a<sub>2</sub>

5 απηγγελη bd<sub>2</sub> | βασιλει των αιγυπτιων] φαραω A: + τη  
ημερα τη τριτη i | οτι] pr λεγοντες A | λαοι] + τη ημερα τη  
τριτη f | (εστραφη 16) | φαραω] αυτου d | η καρδια 2<sup>o</sup> By] om  
AFM rel ABES | om επι-του 1<sup>o</sup> g | λαον] λογον f | ειπαν  
ειπον AFM(txt)c-fhijlmnpntvwyza<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: ειπεν c<sub>2</sub>E<sup>f</sup> | εποιησαμεν  
Boqr] pr gmoS: πεπεικαμεν AFM rel | του 1<sup>o</sup> ωστε h |  
τοις υιου] τον λαον c<sup>a</sup>(uid) | δουλευειν] δουλευσειν c: εκδου-  
λευει m | ημων] υμων cl: ημας fm

6 ερεξευξε Cyr-cod | ουκ] δε efgjoyAE(uid) | φαραω] pr o  
f: om aS | τα αρματα] pr παντα yES: τα 1<sup>o</sup> sup ras a<sup>a</sup>: το  
αρμα F<sup>b</sup> | αυτου 1<sup>o</sup>] αυτων c<sup>a</sup>(uid) | om και-αυτου 2<sup>o</sup> d<sub>2</sub>\* |  
παντα] sub - S: om f | om αυτου 2<sup>o</sup> Cyr-ed | om συναπηγαγεν  
μεθ αυτου f | συναπηγαγεν] συνεπηγαγε egj: συνεγαγεν F<sup>a</sup>  
(συναπηγ. F<sup>1</sup>mg)elm(pr και)nvyz(txt)d<sub>2</sub>E(uid): συναπενεγκα  
Cyr-ed: συναπενεγκε Cyr-cod | μεθ αυτου] μετ αυτου hqz(mg) |  
αυτου] αυτου F<sup>a</sup>t

2 βεελσεφφω] εχομενα του βορα M: α' ο' حارح<sup>a</sup> S | ενωπιον αυτων στρατοπεδευσαι] α' recte contra eum castra  
pones ο' contra eum castra ponetis θ' ante eum castra ponetis S

4 στρατια] φασσατ... F<sup>b</sup>6 εξευξεν] εστρω... F<sup>b</sup>: εδησεν (ε 2<sup>o</sup> ex a) F<sup>c</sup> | τα αρματα] τας καρουχ... F<sup>b</sup>7 αρματα] καρουχια F<sup>b</sup> | πασαν-αιγυπτιων] παν καρουχ... αιγυπτ.. F<sup>b</sup> | τριστατας] παλλικα... F<sup>b</sup>: ο' ανα treis Mjn  
z(eine nom jz)S: α' tertius θ' ut ο' S9 παρεμβεβληκοτας] απλη... F<sup>b</sup>(int lin): απληκειν... i | οι ιππει] φαρα F<sup>b</sup> | απεναντι της επαυλεω] α' θ' επι φιεθρων  
ο' επι του στοματος της ιαρωθ M: α' θ' contra διοικ<sup>a</sup> S | υπερ os διοικ<sup>a</sup> S | βεελσεφφω] αναβαισι F<sup>b</sup>10 προσηγεν] α' ο' ηγγισεν j | αναβλεψαντες] σκοπιων F<sup>b</sup> | εστρατοπεδευσαν] επαρεταξαν ενωμειαν F<sup>b</sup>

Β ἀναβλέψαντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τοῖς ὀφθαλμοῖς ὁρώσιν, καὶ οἱ Αἰγύπτιοι ἐστρατοπέδευσαν ὀπίσω αὐτῶν, καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα. ἀνεβόησαν δὲ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς Κύριον· <sup>11</sup> καὶ εἶπαν πρὸς <sup>11</sup> Μωυσὴν Παρὰ τὸ μὴ ὑπάρχειν μνήματα ἐν γῇ Αἰγύπτῳ ἐξήγαγες ἡμᾶς θανατώσαι ἐν τῇ ἐρήμῳ; τί τοῦτο ἐποίησας ἡμῖν, ἐξαγαγὼν ἐξ Αἰγύπτου; <sup>12</sup> οὐ τοῦτο ἦν τὸ ῥῆμα δ' ἐλάλησαμεν πρὸς σέ <sup>12</sup> ἐν Αἰγύπτῳ λέγοντες Πάρες ἡμᾶς ὅπως δουλεύσωμεν τοῖς Αἰγυπτίοις; κρεῖσσον γὰρ ἡμᾶς δουλεύειν τοῖς Αἰγυπτίοις ἢ ἀποθανεῖν ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτῃ. <sup>13</sup> εἶπεν δὲ Μωυσῆς πρὸς τὸν λαὸν <sup>13</sup> Θαρσεῖτε· στήτε καὶ ὁρᾶτε τὴν σωτηρίαν τὴν παρὰ τοῦ θεοῦ, ἣν ποιήσει ἡμῖν σήμερον· ὃν τρόπον γὰρ ἐωράκατε τοὺς Αἰγυπτίους σήμερον, οὐ προσθήσεσθε ἔτι ἰδεῖν αὐτοὺς εἰς τὸν αἰῶνα χρόνον· <sup>14</sup> Κύριος πολεμήσει περὶ ὑμῶν, καὶ ὑμεῖς συγῆσθε. <sup>15</sup> εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς <sup>15</sup> Μωυσὴν Τί βοᾷς πρὸς μέ; λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἀναξευξάτωσαν· <sup>16</sup> καὶ σὺ ἔπαρον τῇ <sup>16</sup> ῥάβδῳ σου, καὶ ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου ἐπὶ τὴν θάλασσαν καὶ ῥήξον αὐτήν, καὶ εἰσελθάτωσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς μέσον τῆς θαλάσσης κατὰ τὸ ξηρόν. <sup>17</sup> καὶ ἰδοὺ ἐγὼ σκληρυνῶ τὴν καρδίαν <sup>17</sup> Φαραὼ καὶ τῶν Αἰγυπτίων πάντων, καὶ εἰσελεύσονται ὀπίσω αὐτῶν· καὶ ἐνδοξασθήσονται ἐν Φαραὼ καὶ ἐν πάσῃ τῇ στρατιᾷ αὐτοῦ καὶ ἐν τοῖς ἄρμασιν καὶ ἐν τοῖς ἵπποις αὐτοῦ. <sup>18</sup> καὶ <sup>18</sup> γινώσκονται πάντες οἱ Αἰγύπτιοι ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος, ἐνδοξαζομένου μου ἐν Φαραὼ καὶ ἐν τοῖς

12 κρεῖσσον F\*

13 προσθήσεσθαι A

AFMa-iv-d, ABES

sustulerunt oculos ☿ suos ☿ filii Israel S | om α 1° egl | τοῖς ὀφθαλμοῖς] post ὁρῶσιν w: om A\* (hab A<sup>ms</sup>syE: + αὐτῶν Fb acdmptx) AB | ὁρῶσιν καὶ] uidebant quod A | ὁρῶσιν] uiderunt BE (+ eis) | καὶ οἱ] αἱ δε dta<sub>2</sub> | οἱ 2°] pr εἶδον οἱ 1: pr αἰδε Ayb<sub>2</sub>: pr ἰδον Fb<sup>ms</sup>acfikmnpssxd<sub>2</sub> BS Cyr-ed: αἰδε F\* | ἐστρατοπέδευσαν] castra mouebant E | (σφόδρα) + σφόδρα 71 | ἀνεβόησαν δε] καὶ ἀνεβόησαν npd<sub>2</sub> B<sup>1</sup> | om δε g | om οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ 2° p | om α 3° b<sup>1</sup>hd<sub>2</sub>° | om προς κυριον m

11 εἶπον Fb<sup>ms</sup>cdmnp<sup>t</sup>(uid)d<sub>2</sub> | μωσῆν amnxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | παρα] δια Phil Chr | ὑπαρχεῖν] εἶναι i° Phil Eus Ath Chr | (μνήματα) μνήμα 14.16.130°: μνημεῖα 32 | γῇ] sub - S: τῇ q: om F<sup>1</sup> Mbcefgjkmnrnwza<sub>2</sub>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub> E Phil Or Eus Ath Chr Cyr-codd | ἐξήγαγες—ἐρῆμῳ] ἐξήγαγεν ἡμας ὡς ἀπολεσαι Ath | ἡμας post θανατώσαι Am | θανατώσαι] pr τον fi: αποκτειναι M(mg)d j(mg)pszt(mgl)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Chr<sup>3</sup>: om n: + nos B | ἐρῆμῳ] + ταυτη θανατώσαι ἡμας n: + ταυτη Chr<sup>3</sup> | τουτο] + το a<sub>2</sub>: + ο mE | om ἡμιν k | ἐξαγαγον Bbi<sup>1</sup>koqr Or-gr Eus | ἐξαγον f: ἐξαγαγεν ἡμας F<sup>1</sup>n: + ἡμας AFb<sup>1</sup>Mi° rell (ἐξαγον e°) AB E(uid)S (sub ☿ γ') Cyr Cyp: (+ ἡμας 25.105) | ἐξ] εκ γης F° dsvza<sub>2</sub>c<sub>2</sub>B

12 om εν d | ἦν το ρημα] το ρημα ἦν oqr Cyr-codd<sup>3</sup>: ρημα ἦν Cyr-ed<sup>3</sup>: uerba sunt A | ἦν] εστι fwB | προς σε post αιγυπτω Mbegojqsx Cyr<sup>3</sup> | εν αιγυπτω] post λεγοντες b<sup>1</sup>: εν ερημω m: om i°nwd<sub>2</sub> | αιγυπτω] pr γη oA | λεγοντες] quod A: om E | ἡμας οἷως δουλευσόμεν] ἡμιν δουλευειν Cyr-cod<sup>3</sup> | δουλευσόμεν fknx<sup>1</sup> | τοῖς αιγυπτίοις 1°] in Aegyptio B<sup>1</sup>: om τοις Cyr<sup>3</sup> | om κρεῖσσον—αιγυπτίοις 2° fs | γαρ] pr fuil S: fuerat Or-lat: erat Cyp-ed: est Cyp-codd: om c: + αν ἦν F<sup>1</sup>: + ἦν Fb<sup>1</sup>Mbijnpixd<sub>2</sub>A Cyr-cod<sup>3</sup> | ἡμας 2°] post δουλευειν iijm nd<sub>2</sub>: ἡμιν wE(uid) Cyp: om F<sup>1</sup>c<sub>2</sub> | δουλευειν] δ euanuit in ratura A | τοῖς αιγυπτίοις 2°] (τοῖς αιγυπτίοις 16): αυτοῖς b: om τοις Cyr | ἦ] καὶ μὴ n | ἀποθάνειν] + ἡμας kma<sub>2</sub> | ταυτη] sub - S: om kB<sup>1</sup>E Or-lat<sup>3</sup>

13 μωσῆς amnxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | (ὃν θαρσεῖτε 128) | στήτε] στηκετε Ab-gijlyc<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: στηκατε kb<sup>1</sup>: om w | om και cd<sub>2</sub> | ορατε] ιδετε F<sup>1</sup>(ορατε F<sup>1</sup>ms) | σωτηριαν—θεου] παρα του κυ σριαν f | του

θεου BAvyz<sub>2</sub> του κυ FM rell (om του ox) ABS Phil Cyr Cyp: (τω κυρω 105) | ποιησει] facit Cyp-cod | om ἡμιν σημερον b<sub>2</sub> | ἡμιν] υμιν kmvxzA Phil-ed Cyp-cod: om lB<sup>1</sup> | om αν—σημερον 2° g | om γαρ (16.25) B<sup>1</sup> | om τοις Cyr-ed | om σημερον 2° m | ου] pr ετι a<sub>2</sub>: (om 107) | προσθησεσθε] προσθησετε M(mg)h<sup>1</sup>nw Cyr-cod: προστεθησεσθε cvz Cyr-cod | ετι] post αυτοις Fadptxb<sub>2</sub>S: om i° | (ιδειν] pr του 78) | χρονον] sub - S: om kn

14 πολεμησει] πολεμηση B<sup>1</sup>: pugnat AB<sup>1</sup> | περι] υπερ FMabcefgijkmnorswxyz<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Phil Or-gr Eus Chr Cyr | ἡμων ac e<sup>1</sup>fgijmo<sup>1</sup>r° Phil-codd<sup>3</sup> Cyr Cyp-cod | και υμεις] και ημεις g: υμεις δε Chr | σιγησετε] σιγησατε FbmABE: σιγησεσθε M(txt)b efgi<sup>1</sup>jknoqrsvz<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Phil<sup>3</sup> Or-gr Eus: (σιγησασθαι 37): σιγηθησεσθε w: σιωπηθησεσθε Phil-cod<sup>3</sup> Chr

15 εἶπεν δε] και εἶπε Phil | (δε] γαρ 105) | μωσῆν] u ex coit<sup>1</sup> l<sup>1</sup>: μωσῆν amnxd<sub>2</sub>: μωσει c<sub>2</sub> | (τι] pr μωση μωση 105) | (τοῖς υἱοῖς 16.25)

16 (συ post επαρον 16) | επαρον τη ραβδῳ] sume baculum A | τη ραβδῳ Br] την ραβδον AFM rell B(uid)E(uid)S Cyr | om σου 1° c° | επι] παρα d | ρηξον] ξηρανον Cyr-ed | εἰσελθάτωσαν BAF<sup>1</sup>h<sup>1</sup>noxa<sub>2</sub> | εἰσελθετωσαν FbMh<sup>1</sup> rell | om αἱ eln | εἰς μεσον] εν μεσω eg<sup>1</sup> | om εἰς b | (μεσον της θαλασσης] την θαλασσαν 37(1))

17 και ἰδου εγω] εγω δε ἰδου w: om ἰδου B<sup>1</sup>: (om εγω 16) | σκληρυνω] στερεω M(mg)nvwz(txt)d<sub>2</sub> | φαραω και 1°] sub - S: om F<sup>1</sup> | φαραω 1°] + και των θεραποντων αυτου dfijnptd<sub>2</sub> | om και 2°—αυτων f | και 2°—πατων] (και εν παση τη στρατια 16): om n | των αιγυπτιων post πατων acE | πατων] sub - S: (om 105) | εἰσελευσονται] εἰσελευσονται b<sup>1</sup>: inducam eos (+ in mare B<sup>1</sup>)B | om οπισω b<sup>1</sup> | ἐνδοξασθησονται gn | om και 5°—αυτων 1° nB<sup>1</sup> | εν 2°] επι 1: om m | στρατεια AF<sup>1</sup>imoryb<sub>2</sub>° | (om αυτου 1° 25) | om και 6°—αυτου 2° F<sup>1</sup>w | om και 6°—αρμασιν d<sub>2</sub>(1) | αρμασιν] + αυτου cinxABS(sub ☿ α'θ') | om εν τοις 2° hps | om εν 4° d | αυτου 2°] αυτων a<sub>2</sub>

18 om totum comma ghjpr | παρτις οἱ αιγυπτίοι sub - S | εἰμι] sub - S: om F<sup>1</sup>kE(uid) | ἐνδοξαζομένου μου] ο ενδοξα-

12 παρες] αφες FbC(uid): αντι του εασον αφες j

15 και αναξευξατωσαν] συμ. ια απαρωσιν j: α' ε' θ' α tollant S | αναξ.] συνεπαρ... Fb<sup>1</sup>

16 επαρον] υψωσων Fb | ρηξον] σχισον Fb

17 σκληρυνω] βαρυνω δυναμ... Fb | επποις] φαρικς Fb<sup>1</sup>



19 ἄρμασιν καὶ ἵπποις αὐτοῦ. <sup>19</sup>ἐξῆρην δὲ ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ ὁ προπορευόμενος τῆς παρεμβολῆς B τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἐπορεύθη ἐκ τῶν ὀπισθεν· ἐξῆρην δὲ καὶ ὁ στύλος τῆς νεφέλης ἀπὸ  
20 προσώπου αὐτῶν, καὶ ἔστη ἐκ τῶν ὀπίσω αὐτῶν. <sup>20</sup>καὶ εἰσῆλθεν ἀνὰ μέσον τῶν Αἰγυπτίων καὶ  
ἀνὰ μέσον τῆς παρεμβολῆς Ἰσραὴλ, καὶ ἔστη· καὶ ἐγένετο σκότος καὶ γνόφος, καὶ διήλθεν ἡ νύξ,  
21 καὶ οὐ συνέμιξαν ἀλλήλοις ὄλην τὴν νύκτα. <sup>21</sup>ἐξέτεινεν δὲ Μωσῆς τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν θάλασσαν·  
καὶ ὑπήγαγεν Κύριος τὴν θάλασσαν ἐν ἀνέμῳ νότῳ βιαίῳ ὅλην τὴν νύκτα, καὶ ἐποίησεν τὴν  
22 θάλασσαν ξηράν, καὶ ἐσχίσθη τὸ ὕδωρ. <sup>22</sup>καὶ εἰσῆλθον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς μέσον τῆς θαλάσσης  
23 κατὰ τὸ ξηρόν, καὶ τὸ ὕδωρ αὐτοῖς τεῖχος ἐκ δεξιῶν καὶ τεῖχος ἐξ εὐνῶν. <sup>23</sup>καὶ κατεδίωξαν οἱ  
Αἰγύπτιοι, καὶ εἰσῆλθον ὀπίσω αὐτῶν καὶ πᾶς ἵππος Φαραὼ καὶ τὰ ἄρματα καὶ οἱ ἀναβάται εἰς  
24 μέσον τῆς θαλάσσης. <sup>24</sup>ἐγενήθη δὲ ἐν τῇ φυλακῇ τῇ ἐωθινῇ καὶ ἐπέβλεψεν Κύριος ἐπὶ τὴν  
παραμβολὴν τῶν Αἰγυπτίων ἐν στύλῳ πυρὸς καὶ νεφέλης, καὶ συνετάραξεν τὴν παρεμβολὴν τῶν  
25 Αἰγυπτίων, <sup>25</sup>καὶ συνέδησεν τοὺς ἄξονας τῶν ἁρμάτων αὐτῶν, καὶ ἤγαγεν αὐτοὺς μετὰ βίας.  
καὶ εἶπαν οἱ Αἰγύπτιοι Φύγωμεν ἀπὸ προσώπου Ἰσραὴλ· ὁ γὰρ κύριος πολεμεῖ περὶ αὐτῶν τοὺς

30 συνεμίζαν B<sup>b</sup>] συνεμίζαν B<sup>a</sup>24 αἰωθινῇ AF<sup>a</sup>

25 ἀξονας A

AFMa-iv-d<sub>2</sub>ABES

ζομενοι m | εν 1<sup>ο</sup>-ἵπποις] παση τη στρατια m | αρμασιν] +αυτου ciAB<sup>S</sup>(sub φ γ') | ἵπποις] pr εν τωις F<sup>b</sup>M(mg)abcef knotvxz(sub +)a<sub>2</sub>d<sub>2</sub>A(uid)S(sub φ): pr τωις d: in omniūbus c<sup>a</sup>uis E

19 om totum comma d<sub>2</sub>(4) | om o 1<sup>ο</sup> g | του θεου] k<sup>u</sup> c Or-lat: om d<sub>2</sub>(4) Or-gr | της παρεμβολης] (την παρεμβολην 105): om (37) Eus | των υιων] sub + S: om E<sup>c</sup> Or-lat | om και 1<sup>ο</sup> dp | επορευθη] επορευθησαν b<sub>2</sub>: εξεπορευθη l | εκ των οπισθεν] εκ των οπισθων (32) Cyl-cod: post illos Or-lat: +αυτων F<sup>a</sup>acmxAB<sup>S</sup>(sub φ) Eus | δε 2<sup>ο</sup>] om Or-lat: +o αγγελος a<sub>2</sub> | om και 2<sup>ο</sup> gjE(uid) | απε] προ Eus | αυτων 1<sup>ο</sup>] αυτου c<sub>2</sub>: + των υιων iη l b | και 3<sup>ο</sup>-αυτων 2<sup>ο</sup>] pr και επορευθη Eus: om f | οπισω] οπισθεν abn | om αυτων 2<sup>ο</sup> n

20 om totum comma d<sub>2</sub>(4) | εισηλθεν] εισηλθον dptb<sub>2</sub> | om των-μεσον 2<sup>ο</sup> f q | των B Cyl-4] pr της παρεμβολης AF (φουσα... F<sup>b</sup>≡)Md<sub>2</sub>(4) rell ABES Or-lat Eus Cyl-4 | αιγυπτων] εναστιω m | ενα 2<sup>ο</sup>-ισραηλ] ανα sup ras A<sup>a</sup>: Israeliarum Or-lat | της παρεμβολης] om n: om της Cyl-4 | ισραηλ] pr των υιων F<sup>b</sup>≡efn Eus Cyl-ed 4-cod 4: pr τον l | και εστη BA<sup>b</sup>bfio<sup>2</sup>qrs Cyl-4] om A<sup>a</sup>FMi<sup>2</sup>d<sub>2</sub>(4) rell ABES Cyl-4 | γνοφος και σκotos FMa(pr ras 1 litt uid)-egjpta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>BS(uid) | om και 6<sup>ο</sup>-νυξ E | και διηλθεν] και απηλθεν a<sub>2</sub>: (διηλθε δε 37): om ου Cyl-4 | (αλληλουι 132) | ολην post νυκτα a<sub>2</sub>

21 om totum comma f | μωση ai<sup>2</sup>mnxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | την χειρα] τας χειρας s<sup>a</sup>: την νυκτα a<sub>2</sub>: +αυτου acklmxAB<sup>S</sup>(sub φ) Eus 4 | om και 1<sup>ο</sup>-θαλασσαν 2<sup>ο</sup> k<sup>a</sup> | υπηγαγεν] επηγαγεν cghio-iE: (επηγαγε 32) | om κυριοι AE<sup>a</sup> | την θαλασσαν 2<sup>ο</sup>] pr επι iE: post ανεμω m | om εν hkn<sup>s</sup> Eas | ολην] pr ολην την ημεραν και j<sup>a</sup>=(indice ad v. 16 positio)(mg) | νυκτα] ημεραν Eas | εσχισθη] εσχισθη c: διεσχισθη AF<sup>a</sup>Mg-jlwny<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: διεσχισθη c: διεσχισθησαν F<sup>b</sup>

20 και 4<sup>ο</sup>-νυξ] σ' και ην η νεφελη σκotos μεν εκειθεν φαινοισα δε εντευθεν..... Mvzc<sub>2</sub>(om ην Mc<sub>2</sub>: sine nom c<sub>2</sub><sup>a</sup>): σαμ. και ην το νεφος και το σκotos και εφαιεν την νυκτι c<sub>2</sub>(sine nom c<sub>2</sub><sup>a</sup>) | και 4<sup>ο</sup>-γνοφος] α' και εγενετο η νεφελη κ.. c<sub>2</sub> | σκotos -αλληλοις] α' η νεφελη και το σκotos και εφωτισεν συν την νυκτα και ουκ ηγγισεν ουτος προς τουτον Mvz[om η νξ | om το 2] | και 6<sup>ο</sup>-νυξ] και εβρε... ολην την νυκτα F<sup>b</sup>

21 νοτω] απηλιωτη F<sup>b</sup> | βιαιω] δυνατω F<sup>b</sup> | ξηραν] εις χερσον F<sup>b</sup>c<sub>2</sub>: α' εις χερσον σ' εις ξηραν Mj(indice ad v. 16 ξηρον positio)vx | το υδωρ] τα υδατα F<sup>b</sup>

24 εν 1<sup>ο</sup>-εωθινῇ] μετα τα τρια μερη της νυκτος F<sup>b</sup> | τη εωθινῇ] τη πρωι F<sup>b</sup> | επι την παρεμβολην] εις το στρατοπεδον εις την παραταξιν εις το φουσατ.. F<sup>b</sup>

25 συνεδησεν] εξεστρ... F<sup>b</sup>: σ' μετεστησε j | τους αξονας] τους τροχους F<sup>b</sup>: α' rotam S | μετα βιας] μετα βαρυτητος F<sup>b</sup>

Β Αἰγυπτίους. <sup>26</sup> Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν Ἐκτεινον τὴν χεῖρά σου ἐπὶ τὴν θάλασσαν, <sup>26</sup> καὶ ἀποκαταστήτω τὸ ὕδωρ καὶ ἐπικαλυψάτω τοὺς Αἰγυπτίους, ἐπὶ τε τὰ ἄρματα καὶ τοὺς ἀναβάτας. <sup>27</sup> ἐξέτεινεν δὲ Μωυσῆς τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν θάλασσαν, καὶ ἀπεκατέστη τὸ ὕδωρ πρὸς <sup>27</sup> ἡμέραν ἐπὶ χώρας· οἱ δὲ Αἰγύπτιοι ἔφυγον ὑπὸ τὸ ὕδωρ, καὶ ἐξετίναξεν Κύριος τοὺς Αἰγυπτίους μέσον τῆς θαλάσσης. <sup>28</sup> καὶ ἐπαναστραφέν τὸ ὕδωρ ἐκάλυψεν τὰ ἄρματα καὶ τοὺς ἀναβάτας <sup>28</sup> καὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν Φαραώ, τοὺς εἰσπεπορευμένους ὀπίσω αὐτῶν εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ οὐ κατελείφθη ἐξ αὐτῶν οὐδὲ εἰς. <sup>29</sup> οἱ δὲ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐπορεύθησαν διὰ ξηρᾶς ἐν μέσῳ τῆς <sup>29</sup> θαλάσσης, τὸ δὲ ὕδωρ αὐτοῖς τεῖχος ἐκ δεξιῶν καὶ τεῖχος ἐξ εὐνύμων. <sup>30</sup> καὶ ἐρρύσατο Κύριος <sup>30</sup> τὸν Ἰσραὴλ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἐκ χειρὸς τῶν Αἰγυπτίων· καὶ ἶδεν Ἰσραὴλ τοὺς Αἰγυπτίους τεθνηκότας παρὰ τὸ χεῖλος τῆς θαλάσσης. <sup>31</sup> ἶδεν δὲ Ἰσραὴλ τὴν χεῖρα τὴν μεγάλην, ἃ ἐποίησεν <sup>31</sup> Κύριος τοῖς Αἰγυπτίοις· ἐφοβήθη δὲ ὁ λαὸς τὸν κύριον, καὶ ἐπίστευσαν τῷ θεῷ καὶ Μωυσῇ τῷ θεράποντι αὐτοῦ.

1 c, 1 Τότε ᾔσεν Μωυσῆς καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὴν φῶδὴν ταύτην τῷ θεῷ, καὶ εἶπαν<sup>1</sup> λέγοντες 1 XV  
 Ἀσωμεν τῷ κυρίῳ, ἐνδόξως γὰρ δεδοξάσται·  
 ἵππον καὶ ἀναβάτην ἔρριψεν εἰς θάλασσαν.  
 2 βοήθης καὶ σκεπαστῆς ἐγένετό μοι εἰς σωτηρίαν·  
 οὗτός μου θεός, καὶ δοξάσω αὐτόν,  
 θεὸς τοῦ πατρὸς μου, καὶ ὑψώσω αὐτόν.

27 ἐξετίναξεν AF\*  
 29 ἐμμεσιν AF

28 εἰσπεπορευμένους A<sup>a</sup> εἰσπεπορευένους A<sup>b</sup> | κατελείφθη Bab<sup>b</sup> κατελιφθη B<sup>c</sup>  
 30 εἶδεν F 31 εἶδεν F XV 1 ἐνδοξίως A<sup>1</sup> ἐνδοξίω A<sup>c</sup>

AFMa-iv-b<sub>2</sub>(c<sub>2</sub>)d<sub>2</sub>ABES

26 om totum comma d<sub>2</sub>(f) | om ειπεν—αιγυπτίους d | μωσην] μωσν amxd<sub>2</sub>(f) | μωσει c<sub>2</sub>: (+ λαλῶν τοις υἱοῖς ἰσραηλ καὶ σν 105) | καὶ ρηόν αυτην l | αποκαταστητω] αποκαταστησω pw: αποκαταστησον m: αποκατασταθητω Fack | ὑδωρ] + επι χωρας k | καὶ επικαλυψατω] sub — S: om E | επικαλυψατω] επικαλυψω m: καλυψατω f | τοις 10] pr ex ES(sub f) | επι 20—αναβατας] et currus eorum pr et equites eorum A | τοις 20] pr επι AFceijv(mg)wxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE(uid) S | αναβατας] sup ras F<sup>a</sup>: abatas sup ras a<sup>a</sup>  
 27 μωσις amxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | χεῖρα] + αυτον acklmxABS(sub f) γ) | απεκατεστη] αποκατεστη F<sup>b</sup>Madegh<sup>b</sup>jk<sup>a</sup>ptxd<sub>2</sub>: απεκατεσταθη bcw | ημεραν] ημερα c: ημερας f | επι χωρας] επι χωραν ft: super locum suum S: om B(uid): + αυτης (32) A(uid) | αιγυπτιοι] pr α n | υπο το υδωρ] in mare E: a facie aquae (aquarum codd) A | υπο] επι b'c-gi<sup>a</sup>lnor | εξετιναξεν] εξετεινεν ma<sub>2</sub> | μωσων] pr eis dphilnptyd<sub>2</sub>: pr κατα Phil: (εν μεσω 32)

28 αναστραφεν q | (επικαλυψε 18) | τοις εἰσπεπορευμένοις] τοις εἰσπορευομένοις a-fg<sup>a</sup>hi<sup>a</sup>j-mo<sup>a</sup>swya<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: (τοις εκπορευο-  
 μένους 71): των εἰσπορευομένων n | αυτων 10] των υιων ηηλ n | om eis την θαλασσαν n | om την 20 r | om και 40 AFMdeghe<sup>a</sup> jlnps-d<sub>2</sub> | ου κατελειφθη] ου απελειφθη j(mg): ουχ υπελειφθη acx | ουδε εις 20] ουδεις z: ουδεις a<sub>2</sub> | eis 20] + δε eis F<sup>a</sup>

29 το δε] και το b | ὑδωρ] + και B | αυτοις τεῖχος] murus erat A: murus fuit eis E | αυτοις αυτην w: om B<sup>a</sup> | δεξιων] + αυτων axAS(sub f) | τεῖχος 20] sub — S: om xAE | ενω-  
 νυμων] + αυτων acxAS(sub f) α' b')

26 αποκαταστητω] α' επιστραφητω j | τοις αναβατας] επι τα φαρια F<sup>b</sup>

27 το υδωρ 10] η θαλασσα F<sup>b</sup> | επι χωρας] επι στερεωμα αυτης F<sup>b</sup>: σ' eis το αρχαιον αυτης F<sup>b</sup>Mjvz: eis το αρχαιον αυτης ομοικωμα c | και εξετιναξεν] et excussit et contudit S | εξετιναξεν] α' ανεβρασεν Mjvz: ανηγερεν F<sup>b</sup>

28 τοις αναβατας] τα φαρια F<sup>b</sup>

30 ερρυσατο] ερυσεν F<sup>b</sup>

XV 1 λεγοντες] α' λεγειν F<sup>1</sup> | αναβατην] αρμα F<sup>b</sup>

30 τον ισραηλ post εκεινη akmxS | εν—εκεινη post αιγυπ-  
 τίων h | εκ χειρος] e manibus A | om των AFMa-egipt-c<sub>2</sub> |  
 ισραηλ 20] k̄ f | τεθνηκotas] pr τους q | (χειλος] υδωρ 78) |  
 της θαλασσης] του ποταμου Phil f: + κατα το ξηρον dp

31 om ιδεν—αιγυπτίους j | (ιδεν δε ισραηλ] και 71) | ιδεν  
 δε] και ιδεν Afim | om ισραηλ m | a] pr και fip | τοις αιγυπ-  
 τίοις M<sup>b</sup> | εφοβηθη δε] και εφοβηθη AFMd-hi<sup>a</sup>jlnptvyza<sup>a</sup>b<sub>2</sub>  
 c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>B Cyr: και εφοβηθησαν a<sub>2</sub><sup>a</sup> | ο λαος] pr πας n: om f |  
 επιστευσεν a<sub>2</sub>S | θεω] k̄w F<sup>b</sup> Or-lat f | om μωσων—(xv. 1)  
 ησεν s | μωσων] μωσει r: μωση ak<sup>a</sup>nx: μωσει c<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: post αυτου  
 Or-lat f: om mp

XV 1 tote] pr και o: το f: et E | ησεν] ηρεσεν F<sup>b</sup>fl<sup>a</sup>  
 (uid)d<sub>2</sub>: cantauerunt S: (om 78) | μωσων—ισραηλ in mg et  
 sup ras A<sup>a</sup>(om και—ισραηλ A<sup>a</sup>uid) | μωσων amxc<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | om  
 και 10—ισραηλ a | om α c<sup>a</sup>ef<sup>a</sup>gl<sup>a</sup>mnoqd<sub>2</sub> | τω θεω BbkoqsA  
 Phil (uid)] om cegmra<sub>2</sub>: τω k̄w AFM rell BS | και ειπαν  
 λεγοντες] et dicunt A: in exordia uocis E | om και ειπαν egm |  
 ειπαν] ειπον cdfijlnpww<sub>2</sub>: ειπεν aza<sub>2</sub>B | λεγοντες BFdkpw] τω  
 λεγειν AcyS: εν τω λεγειν oa<sub>2</sub>: λεγειν hqtxb<sub>2</sub>: dicere B: om  
 M rell | ενδοξος c | ιππον και αναβατην] equos et equites eorum  
 A | ιππους Cyr-ed f | αναβατην] + αυτον aS(sub f) εβρ.) |  
 θαλασσαν] + cantemus Domino gloria enim glorificatus est B<sup>1</sup>

2 βοηθης και σκεπαστης] adiutor acceptus meus Dominus et  
 A: et Or-lat f: + μου k̄ cS(sub f): + k̄ a: + super me B |  
 σωτηριαν] + cantemus Domino gloria enim glorificatus est B<sup>1</sup>  
 ουτως q | μου 10 post θεος 10 AF<sup>a</sup>Marsa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S(uid) | αυτον 20]  
 + cantemus Domino gloria enim glorificatus est B<sup>1</sup>



- 3 Κύριος συντρίβων πολέμους,  
Κύριος ὄνομα αὐτῷ.  
4 ἄρματα Φαραὼ καὶ τὴν δύναμιν αὐτοῦ ἔρριψεν εἰς θάλασσαν,  
ἐπιλέκτους ἀναβάτας τριστάτας·  
κατεπόθησαν ἐν ἐρυθρᾷ θαλάσῃ.  
5 πόντη ἐκάλυψεν αὐτούς·  
κατέδυσαν εἰς βυθὸν ὥσεί λίθος.  
6 ἡ δεξιὰ σου, Κύριε, δεδοξασται ἐν ἰσχύϊ·  
ἡ δεξιὰ σου χεὶρ, Κύριε, ἔθραυσεν ἐχθρούς.  
7 καὶ τῷ πλήθει τῆς δόξης σου συνέτριψας τοὺς ὑπεναντίους·  
ἀπέστειλας τὴν ὀργὴν σου, καὶ κατέφαγεν αὐτοὺς ὡς καλάμην.  
8 καὶ διὰ πνεύματος τοῦ θυμοῦ σου διέστη τὸ ὕδωρ·  
ἐπάγη ὥσεί τεῖχος τὰ ὕδατα,  
ἐπάγη τὰ κύματα ἐν μέσῳ τῆς θαλάσσης.  
9 εἶπεν ὁ ἐχθρὸς Διώξας καταλήμφομαι·  
μεριῶ σκύλα, ἐμπλήσω ψυχὴν μου,  
ἀνελῶ τῇ μαχαίρῃ μου, κυριεύσει ἡ χεὶρ μου.  
10 ἀπέστειλας τὸ πνεῦμά σου, ἐκάλυψεν αὐτοὺς θάλασσα·  
ἔδυσαν ὥσεί μόλιβος ἐν ὕδατι σφοδρῷ.  
11 τίς ὅμοιός σοι ἐν θεοῖς, Κύριε;  
τίς ὅμοιός σοι; δεδοξασμένος ἐν ἁγίοις,  
θαυμαστὸς ἐν δόξαις, ποιῶν τέρατα.  
12 ἐξέτεινας τὴν δεξιάν σου·  
κατέπειν αὐτοὺς γῆ.  
13 ὠδήγησας τῇ δικαιοσύνῃ σου τὸν λαόν σου τοῦτον ὃν ἐλυτρώσω,  
παρεκάλεσας τῇ ἰσχύϊ σου εἰς κατάλυμα ἁγίόν σου.

3 συντρίβων B  
8 τυχος A | ἐμμεσω AF\*

4 ἐρυθρᾷ A  
9 μαχαίρα B\*

6 ἰσχυι B<sup>b</sup> | ἰσχυει B\*  
13 τοῦτον F\* | ἰσχυι B<sup>a</sup> | ἰσχυει B\*

AFMa-tv-b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABES

3 αὐτῷ] αὐτον l<sup>o</sup>(uid)m<sup>o</sup>(uid)σ AB(+canticus Domino gloria  
anim glorificatus est B<sup>b</sup>)E

4 αὐτοῦ] +onkem B | ἐπιλεκτοῖς] pr και Eus: επιλεκται  
F<sup>b</sup>: λεκτους ο\* | ἀναβάτας] sub + S: παλλικ... F<sup>b</sup> | κατε-  
πόθησαν BoS | κατεποτισθησαν j(mg): κατεποτισεν AFM  
j(txt) tell Or-lat Eus Cyr: κατεποτισεν αὐτους (71) B(uid) |  
om θαλασση Eus

5 πόντῳ] ποντο M(mg)shaxa<sub>2</sub>: ποντος F<sup>b</sup>cj(mg)v(mg)z  
(mg)AES Cyr †-ed †: αἶμα B | κατέδυσαν] εδυσαν Eus: κατε-  
βησαν egi<sup>a</sup>la<sub>2</sub>

6 σου 1<sup>o</sup>] +χαρ q | χεῖρ post κυριε 2<sup>o</sup> e: om AS | (om  
ἐθραυσεν 154)

7 om σου 1<sup>o</sup> i | συνετριψεν bcfm | ἐξαπέστειλας (32) Or-  
gr | om και 2<sup>o</sup> a-hi<sup>a</sup>jkpwxzd<sub>2</sub>B<sup>b</sup> | ωι BAF<sup>a</sup>Maovya<sub>2</sub> ωσει  
F<sup>a</sup> tell Or-gr | καλάμη (67.178) Or-gr-cod

8 (om και 201) | om τῶν—ὑδωρ g | διέστη] (εστη 32: κατε-  
στη 108): steti<sup>a</sup> BE | επαγη 2<sup>o</sup> BAF<sup>a</sup>MdovyBS | pr ε E:  
+ και F<sup>a</sup> tell | της θαλασσης] i θ sup ras A<sup>a</sup>

9 καταλειψομαι n | σκύλα] λαφυρα Phil-codd | ἐμπλήσω  
ψυχην] ἐμπλησθησεται αὐτων η ψυχη Phil-codd | ἐμπλήσω] pr  
ε E: +αὐτων cAS(sub †) | ἀνελῶ] pr και Phil-codd | τη  
μαχαίρῃ] (pr εν 32): την μαχαίρα hn | κυριεύσει] κυριευση Fc:  
(κατακυριευσει 32): +αὐτων Phil-codd AS | om η Phil-cod |  
μου 3<sup>o</sup>] +αὐτων c

10 ἀπέστειλα M | ἐκάλυψεν] pr και AF<sup>a</sup>McortvzAE |  
ώσει] ωι η k | μόλιβος BAF<sup>a</sup>Mrsvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr | μόλυβδος lhz Phil-  
ed: μόλιβδος F<sup>b</sup> tell Phil-codd Thdt | σφοδρῶς ha<sub>2</sub>

11 ὁμοῖος σοι 1<sup>o</sup>] ὁμοιωσει c | σοι 1<sup>o</sup>] σου m | om εν 1<sup>o</sup>—  
σοι 2<sup>o</sup> g | τις 2<sup>o</sup>] ται f | σοι 2<sup>o</sup>] σου f | θαυμαστῶς bk | εν  
δοξαις] ενδοξοις Eus-cod: ενδοξω b'dia<sup>a</sup>mpsb<sub>2</sub> Eus-codd

12 κατέπειν] pr και AMis<sup>a</sup>or-va<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE Or-lat † | γῆ] pr η  
AF<sup>a</sup>Mc<sup>a</sup>eghjortvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>\*

13 om τη δικαιοσυνῃ σου E | την δικαιοσυνην p | δικαιο-  
συνῇ—ω] δεξια σου ταυτη η m | om σου 1<sup>o</sup> (154) AB<sup>a</sup> | τῶν-  
των ω] gnos E | ἐλυτρώσω] εισησω c\*: elegisti B(sed pro  
αἰσθητε legē αἰσθητε) | εἰς κατάλυμα] residuum E

3 συντρίβων πολέμους] ἀνηρ πολέμου F<sup>b</sup>

6 η δεξιά σου 2<sup>o</sup>] γ' similiter S

8 διέστη] α' σ' θ' εσθρευθη Mjvz

9 σκύλα] πραιδ... F<sup>b</sup>: λαφύρα F\*

5 πόντῳ] αβυσσος F<sup>b</sup>: α'·σ'·θ' abyssi S

11 θεοῖς] ἰσχυροῖς F<sup>b</sup>

- B 14 ἤκουσαν ἔθνη καὶ ὠργίσθησαν· 14  
ὠδῖνες ἔλαβον κατοικοῦντας Φυλιστιεῖμ.  
15 τότε ἔσπευσαν ἡγεμόνες Ἐδὼμ· 15  
καὶ ἄρχοντες Μωαβειτῶν, ἔλαβον αὐτοὺς τρόμος·  
ἐτάκῃσαν πάντες οἱ κατοικοῦντες Χανάαν.  
16 ἐπιπέσοι ἐπ' αὐτοὺς τρόμος καὶ φόβος, 16  
μεγέθει βραχίονός σου ἀπολιθωθήτωσαν·  
ἕως ἂν παρέλθῃ ὁ λαός σου, Κύριε,  
ἕως ἂν παρέλθῃ ὁ λαός σου οὗτος ὃν ἐκτήσω.  
17 εἰσαγαγὼν καταφύτευσον αὐτοὺς εἰς ὄρος κληρονομίας σου, 17  
εἰς ἔτοιμον κατοικητήριόν σου ὃ κατηρτίσω, Κύριε,  
ἀγίασμα, Κύριε, ὃ ἡτοίμασαν αἱ χεῖρές σου.  
18 Κύριος βασιλεύων τὸν αἰῶνα καὶ ἐπ' αἰῶνα καὶ ἔτι. 18  
19 Ὅτι εἰσῆλθεν ἵππος Φαραὼ σὺν ἄρμασιν καὶ ἀναβάταις εἰς θάλασσαν, καὶ ἐπήγαγεν 19  
ἐπ' αὐτοὺς Κύριος τὸ ὕδωρ τῆς θαλάσσης· οἱ δὲ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐπορεύθησαν διὰ ξηρᾶς ἐν μέσῳ  
¶ d<sub>2</sub> τῆς θαλάσσης. ¶  
20 Λαβούσα δὲ Μαριάμ ἡ προφήτις ἡ ἀδελφὴ Ἰακώβ τὸ τύμπανον ἐν τῇ χειρὶ αὐτῆς, καὶ 20  
ἐξῆλθοσαν πᾶσαι αἱ γυναῖκες ὀπίσω αὐτῆς μετὰ τυμπάνων καὶ χορῶν. 21 ἐξῆρχεν δὲ αὐτῶν 21  
Μαριάμ λέγουσα  
§ C<sup>c</sup> 22 Ἀσώμεν τῷ κυρίῳ, ἐνδόξως γὰρ δεδόξασται·  
ἵππον καὶ ἀναβάτην ἔρριψεν εἰς θάλασσαν.

14 ὠργίσθησαν F\* | ὠδῖνες B\*(ωδιν- B<sup>b</sup>)F\*  
16 μεγέθει B<sup>ab</sup> | μεγέθει B\* | om λαός 1<sup>c</sup>—o 2<sup>c</sup> B\*(hab B<sup>ab</sup>mg)  
19 ἐμμεσω AF\*

15 μωαβειτων B\* | μωαβιτων B<sup>b</sup>AF\*  
17 om αγιασμα κυριε B\*(hab B<sup>ab</sup>mg)  
21 αναβατηρ A

AFMa-tv-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>c</sup>)ES

14 ἔθνη] λαοί F<sup>b</sup>: om a<sub>2</sub> | ὠργίσθησαν] ἐφοβήθησαν AM  
(t<sub>1</sub>t<sub>1</sub>)v(mg)yz(mg) | ὠδῖνες] pr a' AB<sup>b</sup>E: (ὠδῖνας 146) | κατοί-  
κουντας] κατοικοῦντες dsg<sub>2</sub>: κατοικοῦντα l: πάντες οἱ κατοί-  
κουντες dfr | φυλιστιεῖμ] pr en w: φυλιστιεῖμ b'dfnpB<sup>3</sup> Or-lat:  
(φυλιστιεῖμ 208): φυλιεῖμ m: Chananasorum A-ed

15 (ἡγεμονες] pr οι 18.190<sup>a</sup>) | αρχοντες] (pr οι 18): δυνα-  
τοι F<sup>b</sup> | μωαβειτων] μωαβιτων f<sup>b</sup>hn: μωαβ F<sup>b</sup> | τρομος] pr  
φοβος και (130) Or-lat: τρομοι a<sub>2</sub> | om ετακῃσαν—(16) φοβος  
f | ετακῃσαν] ετακη η γη και a<sub>2</sub> | χανααν] pr εν γη l: (χαναν  
81)

16 επιπεσοι] επιπεσει ln Cyr f | (αυτοις] αυτοις 208) |  
τρομοι και φοβοι BalsB<sup>3</sup>S om και φοβοι w: φοβοι και τρομοι  
AFM rell E Or-lat Cyr Luc | μεγεθη ba<sub>2</sub> | απολιθωθησαν  
k<sup>a</sup> Or-gr (sec interpr lat) | om εις 1<sup>c</sup>—εκτησω b' | παρελθῃ 1<sup>c</sup>  
παρελθοι dghmor | om κυριε—σου 3<sup>c</sup> δ<sup>c</sup>cl Or-lat f | κυριε post  
σου 3<sup>c</sup> Luc | (αν 2<sup>c</sup>) ean 32 | παρελθῃ 2<sup>c</sup> παρελθοι dghmor |  
om σου 3<sup>c</sup> f | εκτησω] εκτισω chil<sup>n</sup>: ελυτρωσω AmE(uid)

17 εισαγαγων καταφυτευσαν] ei indixisti E' | εισαγαγων]  
+ αυτοις cS(sub φ: a') | καταφυτευσαν] καταφυτευσει Phil-  
codd f: καταφυτευσας (154) E<sup>c</sup> | ορουσι Phil-cod | κληρονομιας  
σου] κληροδοσιας σου Phil-codd-omn: k<sup>u</sup> k | εις 2<sup>c</sup>—o 1<sup>c</sup> εδρα-

σμα εις καθεδραν σου Phil-codd | κατοικητηριου ek A(uid) | om  
σου 2<sup>c</sup> ik | κατηρτισω B] praeferasti Or-lat: κατηργασω Aa<sup>b</sup>  
coq: κατηρασω b<sup>a</sup>: κατειργασω FMb' rell Phil: fecisti AB<sup>b</sup>E  
S | κυριε 1<sup>c</sup> κυριου Phil-codd: om g\* | κυριε 2<sup>c</sup> k<sup>u</sup> n: (om  
66.151) | ο ητοιμασαν αι] ηδρασαν Phil-codd

18 κυριος] kē AF\*<sup>uld</sup> Ma<sup>a</sup>i<sup>o</sup>a<sub>2</sub>B(uid) Or-lat | βασιλευων]  
βασιλεων δ: βασιλευει A-codd Phil-codd f | των αιωνα] των  
αιωνων djlmpw<sup>a</sup>d<sub>2</sub> Phil-f-cod f | om και επ αιωνα Phil-codd f |  
αιωνα 2<sup>c</sup> αιωνων k | om και 2<sup>c</sup> Phil-codd f | ετη klm

19 οτε fi<sup>n</sup> | αρμασιν] + αυτου cBS(sub φ: εβρ.) | om και  
1<sup>c</sup> e\* | αναβαταις] (αναβατην 197): + αυτου AMceglrsy-b<sub>2</sub>AB<sup>b</sup>  
S(sub φ: εβρ.) | (om και 2<sup>c</sup>—θαλασσης 1<sup>c</sup> 76) | επ αυτοις] αν  
int lin g: post κυριος AFlnvyzS: om επ e | (κυριος] + o theos  
205) | θαλασσης 1<sup>c</sup> pr ερυθραι n(ερυ ex corr n<sup>a</sup>)z(mg) | οι δε]  
+ οι wa<sub>2</sub>

20 λαβουσα BM(mg)bi<sup>a</sup>S(mg)] ελαβεν AFM(txt)i<sup>a</sup> rell  
AB<sup>b</sup>ES(txt) | η αδελφη ααρων] om k<sup>b</sup>: om η m | ααρων] pr  
μωυση και F<sup>b</sup>mg(reprob F<sup>c</sup>) | το] τον F<sup>b</sup>: om f | και εξηλ-  
θοσαν sup ras r<sup>a</sup>: και εξηλθον AFMcdeghi<sup>a</sup>jlnptvxyz<sub>2</sub>: και  
εξηρχον a<sub>2</sub>

21 αυτων μαριαμ] μαριαμ αυταις n | αυτων] αυταις egj(txt)ls

14 ὠργίσθησαν] a' ἐφοβήθησαν] F<sup>1</sup>: a' ἐκλονήθησαν Mvz | ὠδῖνες] ποιοι F<sup>b</sup> | φυλιστιεῖμ] αλλοφυλ.. F<sup>b</sup>

15 ἐτακῃσαν] εδαφισθ... F<sup>b</sup>

16 τρομοι και φοβοι] a' stupor et timor θ' ut o' S | απολιθωθητωσαν] a' θ' taceant o' immobiles fiant S

17 εις 2<sup>c</sup>—σου 2<sup>c</sup>] a' σ' εδρασμα εις καθεδραν σου Mjvz[sine nom jz | om σ' v | καθεδρας v] | ητοιμασαν] a' ηδρασαν M

18 κυριοι βασιλευων] a' regnabit o' tuus regnabit θ' regnans S

19 αναβαταις] φαρ... F<sup>b</sup> | το υδωρ] τα υδατα F<sup>b</sup>

21 εξηρχεν δε αυτων] a' και κατελεγεν αυταις Mjz(sine nom jz) | εξηρχεν δε] σ' praecinebat autem θ' ut o' S | εξηρχεν]  
κατελεγεν F<sup>b</sup>: a' praecinebat S



22 <sup>122</sup>Ἐξήρην δὲ Μωυσῆς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἀπὸ θαλάσσης ἐρυθρᾶς, καὶ ἤγαγεν αὐτοὺς εἰς <sup>B</sup> τὴν ἔρημον Σούρ· καὶ ἐπορεύοντο τρεῖς ἡμέρας ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ οὐχ ἠύρισκον ὕδωρ ὥστε <sup>§ d₂</sup> πιεῖν. 23 Ἦλθον δὲ εἰς Μερρά, καὶ οὐκ ἠδύναντο πιεῖν ἐκ Μέρρας, πικρὸν γὰρ ἦν· διὰ τοῦτο ἐπωνόμασεν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Πικρία. 24 καὶ διεγόγγυζεν ὁ λαὸς ἐπὶ Μωσῇ λέγοντες Τί πόιόμεθα; 25 ἐβόησεν δὲ Μωυσῆς πρὸς Κύριον· καὶ ἔδειξεν αὐτῷ Κύριος ξύλον, καὶ ἐνέβαλεν αὐτὸ εἰς τὸ ὕδωρ, καὶ ἐγλυκάνθη τὸ ὕδωρ. ἐκεῖ ἔθετο αὐτῷ δικαίωματα καὶ κρίσεις, καὶ 26 ἐκεῖ ἐπέειπεν αὐτῷ 26 καὶ εἶπεν Ἐὰν ἀκοῇ ἀκούσης τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, καὶ τὰ ἀρεστὰ ἐναντίον αὐτοῦ ποιήσης, καὶ ἐνωτίσῃ ταῖς ἐντολαῖς αὐτοῦ, καὶ φυλάξῃ πάντα τὰ δικαιώματα αὐτοῦ, πᾶσαν νόσον ἣν ἐπήγαγον τοῖς Αἰγυπτίοις οὐκ ἐπάξω ἐπὶ σέ· ἐγὼ γὰρ εἰμι Κύριος 27 ὁ θεός σου ὁ ἰώμενός σε. 27 Καὶ ἦλθοσαν εἰς Αἰλεῖμ, καὶ ἦσαν ἐκεῖ ἰβ' πηγαὶ ὑδάτων καὶ <sup>XVI 1</sup> ἐβδομήκοντα στελέχη φοινίκων· παρενέβαλον δὲ ἐκεῖ παρὰ τὰ ὕδατα. Ἰάπηραν δὲ ἐξ Αἰλεῖμ, καὶ ἦλθοσαν πᾶσα συναγωγὴ υἱῶν Ἰσραὴλ εἰς τὴν ἔρημον Σείν, ὃ ἐστὶν ἀνὰ μέσον Αἰλεῖμ καὶ ἀνὰ

22 τρις Α | ουχ B<sup>ab</sup> | ουκ B\* | ευρισκον F

23 εδωσαντο AF | το] τουτο B\*

26 ενωτιση F\* | επι σε sup ras B<sup>21</sup>(εφ ημας B\*<sup>uid</sup>)27 ιβ'] δωδεκα AF | στελεχαι F\*<sup>uid</sup>(-χαι F<sup>b1</sup>)

XVI 1 σιν AF

AFMa-1v-b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABCESS

vzS: om **AE** | μαρια km | λεγουσα] sub ~ S: om x | ασωμεν] pr filii autem Israel transierunt rubrum mare calcaverunt pedes eius in aqua et submersi sunt hostes eius in abyssum in profundo aquarum maris, dixerunt autem hymnum hunc cantici huius dicentes **E**: ασατε F<sup>b</sup> | om ιτω—θαλασσαν **AE** | αναβατην] + αυτου F<sup>ba</sup>x<sup>E</sup>(uid)S(sub x) | εριψεν εις θαλασσαν] om b': + cantemus Domino gloria enim glorificatus est B' 22 εξηρην δε μωυση] ... Moyses autem **E** | μωυση] μωυσι skmnxd<sub>2</sub>: post ισραηλ Cyr-cod f | τουτ υιους ισραηλ] et filii Israel **B**: om f | ηγαγεν] ηγεν FMld<sub>2</sub> Cyr-cod f: εξηγαγεν ο: (ατηγαγεν γδ) | σου] Slnr **E**: ιαση S | επορευθησαν (γ) **AE**(uid) | om τρις **E** | ηυρισκον] inuenerunt **CE** | ωστε πιειν sub ~ S

23 ηλθον—μερρα] om **E**: om ηλθον δε **E'** | ηλθεν ο | μερρα B<sup>21</sup>kosx Phil-ed] (μερα 30): μεραν f<sup>q</sup> Phil-cod: μερραν F<sup>b1</sup>: non liquet c: μερραν AF<sup>2</sup>M<sup>21</sup>o<sup>2</sup> rell **B** Phil-codd Cyr: Maran Or-lat: Murru **E**: <ιαση S | ηλθοντα] ηδωσαντο k: rotuerunt **E** | πειν BoqrE<sup>1</sup>] pr του Phil-codd: + ηλθον δε ει μερρας και ουκ ηδυναντο ποιειν υδωρ c: + υδωρ AFM rell **ABCE**S Phil Or-lat Cyr | εκ μερρας] de Mara Or-lat | εκ] απο Phil-codd: om Cyr-cod f | μερρας] μερας qv: μερρας F<sup>b1</sup>: μερραν **B** Phil-cod: μεραν Phil-cod: μερρων Phil-codd: Murru **E**: <ιαση S | δια] pr et **E** Or-lat | επνωμασαν—κεινον] uocauerunt locum illud **E** | επνωμασαν **BAS** Cyr f-cod f | επνομασαν c: επνομαση oy: επνωμαση AFM rell **B**(uid)**E** Phil Or-lat (appellatum est) Cyr-ed f | om το ονομα γ' | om κεινου Phil-cod

24 διεγογγυσεν <sup>a1</sup>**ABCE** Cyr-cod f: διεγογγυσεν p Or-gr Cyr-cod f: εγογγυσεν x Phil-cod: πινειν πιναμεινι **E** | ο λαος] om Or-gr: + filiorum Israel **E** | επι μωυση B Cyr f] επι μωυση iqts: προι μωυση ο Cyr f: κατα μωυση d<sub>2</sub>(f): κατα μωυση skmnxd<sub>2</sub>(f): κατα μωυσεω b Or-gr: κατα μωυση AFM rell Phil: om **E** | om λεγωνται Or-gr | ποιμεθα] πωμεθα F<sup>b1</sup>bd<sup>2</sup>ghlmp<sup>2</sup> Phil-codd: ποιμεν F<sup>2</sup>(-θα F<sup>1</sup>=u) 25 (ανεβοησε γ) | μωυη] sub ~ S: μωυση amnx<sub>2</sub> | κυριος] pr o Min | ενεβαλεν] ενεβαλλον 25: ανεβαλεν Ms(uid) | αυτο sub ~ S | om εις το δ' | om και 3—υδωρ 2<sup>o</sup> cd<sub>2</sub>(f)

Phil-cod | εγλυκανθη το υδωρ] εγλυκανθησαν τα υδατα F<sup>b</sup>ue | εκει 1<sup>o</sup>] pr και b'f<sup>2</sup>**AE** Or-lat: + et **B** | εθετο] εδωκεν Cyr f | αυτω 2<sup>o</sup>] o θι ef Hil: + o θι FMdghjln-qta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>**B** Or | και κρισεις] pr και κριματα Cyr-ed f | κρισεις] κριση Phil-codd Cyr f: testimonia Or-lat (repugnante contextu) | εκει 2<sup>o</sup>] ei b' | επειρασεν αυτω Bk<sup>2</sup> Hil] αυτω επειρασεν ioqr Or-gr: αυτω επειρασεν bfnwd<sub>2</sub> Phil-ed Cyr: επειραζεν αυτω AFM rell **S** Phil-codd Or-lat

26 om και ειπεν ο | ακου] ακοη 1<sup>o</sup>: om i | ακουση] ακουση s: audieritis Spec-cod | om της φωνης Or-gr Cyr-ed | om σου 1<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>—αυτου 3<sup>o</sup> Or-gr | om και 2<sup>o</sup>—ποιησιν m | το αριστον F<sup>b</sup>**BC** | εναντιω αυτου post ποιησης Spec | ενωτιω bcfw-qawy-d<sub>2</sub> Cyr | ποιησης] ποιησεις bde<sup>2</sup>(uid)f-ikno pwa<sub>2</sub>: ποιη vyz | ενωτιω—αυτου 3<sup>o</sup>] series omnia mandata eius et iustificaciones eius **E** | ενωτιση] ηρητηση f | τας εντολας a-dfhiijkblmnpqsty<sup>a</sup>a<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Cyr-codd | om και 4<sup>o</sup>—αυτου 3<sup>o</sup> ga<sub>2</sub> **E** | om παντα—αυτου 3<sup>o</sup> Or-lat | φυλαξη] φυλαξεις know: φυλαξη F<sup>2</sup>Mehjm: custodieritis Spec-cod | νοσω] πληγην Cyr f | επηγαγεν h<sup>2</sup> | τουτ αγνωπτισιν c<sup>2</sup> | om επι σε Cyr-cod f | om εγω—σε 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | ο θεος σου **BB** Or-lat] om σου 1<sup>a</sup> 1<sup>o</sup> om AFM 1<sup>o</sup> rell **ACE**S Or-gr Cyr Spec | σε 2<sup>o</sup>] + και ο εξαρουμενος σε o θι iql j

27 ηλθοσαν Bfi<sup>a</sup>oqr] ηλθον AFM<sup>2</sup> rell: uenit **A**-cod: (ηλθον οι υιοι ισραηλ 130<sup>b</sup>) | om εις Cyr f | αιλειμ] ελειμ F<sup>2</sup>bc mnqrvwzd<sub>2</sub>(f) **E** Phil-codd Alex-ap-Eus Cyr-ed f: ελειμ oB: ελημ afl(ημ ex corr) Cyr f-cod f: (αιλημ 37): αιλην Phil-cod f: Alim **A**-cd: (σαλημ 84) | ησαν εκει] εν αιλιμ (ελ-codd) ησαν(om codd) Phil | ησαν] η eg: om xS | εκει 1<sup>o</sup>] εν αιλειμ w | πηγαι post υδατων Cyr f | παρενεβαλον δε] παρενεβαλλον δε Plr: και παρενεβαλον cS: om δε x | (επι τοις υδασι 32) | παρα] επι A**E**(uid) Cyr-ed

XVI 1 (εξηραν 32) | αιλειμ 1<sup>o</sup>] ελειμ bcel<sup>2</sup>mnqrvwyz**BC**: ελημ afl<sup>2</sup> | και ηλθοσαν] surrexit uenit **E** | ηλθοσαν Bkmoqr] ηλθεν εινα**B**: ηλθ f: ηλθον AFM rell | συναγωγή] pr η Fbfr twa<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | ερημων σειν] ερημοσιν h<sup>2</sup> | om σειν—μεσω 2<sup>o</sup> m | σειν] σην d<sub>2</sub>: σειμ n: σην f: σινα (25.132 uid) **B**<sup>2</sup>: σουρ a: om l | ο] η fhln | αιλειμ 2<sup>o</sup>] (αιλημ 37): ελειμ bcnqrwzd<sub>2</sub>**BC**:

22 και ηγαγεν αντους] και εξηλθον F<sup>b</sup> | σουρ] τηρημα F<sup>b</sup>23 εις μερρα] εις πικριαν F<sup>b</sup>: ο' **δ**ιαση **δ'** ut ο' <ιαση S

25 εδειξεν] εφωτισεν 2

27 εις αιλειμ] προς τα δendra F<sup>b</sup>(uid) | ιβ'—φοινικων] το εβρ. ιβ' πηγαι υδατων και ο' φοινικες F<sup>b1</sup> | στελεχη] δendra F<sup>b</sup>



Β μέσον Σεινά. <sup>1</sup> τῇ δὲ πεντεκαδεκάτῃ ἡμέρᾳ τῷ μηνὶ τῷ δευτέρῳ ἐξεληλυθότων αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου <sup>2</sup> διεγογγύζεν πᾶσα συναγωγὴ υἱὸν Ἰσραὴλ ἐπὶ Μωυσὴν καὶ Ἀαρών· <sup>3</sup> καὶ εἶπαν πρὸς αὐτοὺς <sup>4</sup> οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ Ὁφελον ἀπεθάνομεν πληγέντες ὑπὸ Κυρίου ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, ὅταν ἐκαθίσταμεν ἐπὶ τῶν λεβήτων τῶν κρεῶν καὶ ἡσθίομεν ἄρτους εἰς πλησμονήν· ὅτι ἐξηγάγετε ἡμᾶς εἰς τὴν ἔρημον <sup>5</sup> ταύτην, ἀποκτείνειν πᾶσαν τὴν συναγωγὴν ταύτην ἐν λιμῷ. <sup>6</sup> εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσὴν <sup>7</sup> Ἰδοὺ ἐγὼ ὡς ὑμῖν ἄρτους ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἐξελεύσεται ὁ λαὸς καὶ συλλέξουσιν τὸ τῆς ἡμέρας εἰς ἡμέραν, ὅπως πειράσω αὐτοὺς εἰ πορεύονται τῷ νόμῳ μου ἢ οὐ· <sup>8</sup> καὶ ἔσται τῇ ἡμέρᾳ τῇ <sup>9</sup> ἕκτῃ καὶ ἐτοιμάσουσιν ὃ ἐὰν εἰσενέγκωσιν, καὶ ἔσται διπλοῦν ὃ ἐὰν συναγάγωσιν τὸ καθ' ἡμέραν <sup>10</sup> εἰς ἡμέραν. <sup>11</sup> καὶ εἶπεν Μωυσὴς καὶ Ἀαρών πρὸς πᾶσαν συναγωγὴν υἱὸν Ἰσραὴλ <sup>12</sup> Ἐσπέρας <sup>13</sup> γινώσσεσθε ὅτι Κύριος ἐξήγαγεν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, <sup>14</sup> καὶ πρῶτ' ὤψεσθε τὴν δόξαν Κυρίου ἐν τῷ <sup>15</sup> εἰσακοῦσαι τὸν γογγυσμὸν ὑμῶν ἐπὶ τῷ θεῷ· ἡμεῖς δὲ τί ἐσμεν ὅτι διαγογγύζετε καθ' ἡμῶν; <sup>16</sup> καὶ <sup>17</sup> εἶπεν Μωυσὴς Ἐν τῷ δίδόμει Κύριον ὑμῖν ἐσπέρας κρέα φαγεῖν καὶ ἄρτους τὸ πρῶτ' εἰς πλησμονήν, διὰ τὸ εἰσακοῦσαι Κύριον τὸν γογγυσμὸν ὑμῶν ὃν ὑμεῖς διαγογγύζετε καθ' ἡμῶν· ἡμεῖς δὲ τί ἐσμεν; οὐ γὰρ καθ' ἡμῶν ἐστὶν ὁ γογγυσμὸς ὑμῶν, ἀλλ' ἡ κατὰ τοῦ θεοῦ. <sup>18</sup> εἶπεν δὲ <sup>19</sup>

1 συνα B<sup>b</sup>AF<sup>a</sup>4 εκ] pr εκ τους F<sup>a</sup>2 συναγωγῶ F<sup>a</sup>

6 γνωσσεσθαι A

3 εκαθισαμεν AF<sup>a</sup>(-θησ- F<sup>b</sup>)7 επι τω θυ η sup ras B<sup>a</sup> | εσμεν F<sup>b</sup>] εσμεν F<sup>a</sup>AFMa-tv-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>a</sup>)ES

ελημ afl(λημ sup ras 7 litt): ελειν v | om ανα μεσον 2<sup>o</sup> p | σεωα] σιναι F<sup>b</sup>: Sin C | πεντεκαδεκατη] εννεακαδεκατη Or-gt | τω μηνι τω δευτερω] των δυο μηνων n

2 διεγογγυζεν] διεγογγυζον adptxS: διεγογγυσεν IABCE<sup>f</sup> (pr ef) Or-lat: και εγογγυζον Eus: et murmurauerunt E<sup>c</sup> | πασα—ισραηλ] pr πας ο λαος 1: omnes filii Israel E<sup>c</sup>: πας ο λαος c: populus Or-lat: om πασα C | συναγωγῇ] pr η Fbd-hi<sup>a</sup>jnpitw Cyr<sup>+</sup> | υμων] pr των fi<sup>a</sup>r | επι] + te Cyr-ed<sup>+</sup> | μωσση] μωσση b<sup>a</sup>: μωσση anx: μωσση k Cyr-ed<sup>+</sup>: μωσει m | om και ααρων Or-lat | ααρων] pr επι x: + εν τη ερημω acxAS (sub φ σ' θ)

3 και ειπαν] dicens Or-lat<sup>+</sup> | ειπαν] ειπον bcdmnpwx: dixit Or-lat<sup>+</sup> | προς αυτους] προς αυτον o<sup>a</sup>: om dpt Or-lat | οι υιοι ισραηλ] om kmp Or-lat Eus: om οι eg Cyr-cod<sup>+</sup> | οφελον] pr quia Or-lat<sup>+</sup> | απεθανομεν] απεθαναμεν c: αποθανωμεν n | om πληγηντες υπο κυριου Or-lat<sup>+</sup> | πληγηντες] παντες F<sup>b</sup> | υπο κυριου] υπο του κυ f: om Cyr<sup>+</sup> | γῇ] τη dw Cyr-cod<sup>+</sup>: om B Or-lat<sup>+</sup> Cyr-ed<sup>+</sup> | αιγυπτου b<sup>c</sup>(uid)fn<sup>a</sup>qvz Eus Cyr<sup>+</sup> | οταν εκαθισαμεν] οτε εκαθημεθα dnpt(οτι dp)AE(uid)S | επι των λεβητων] imxia lebelem AE | επι] υπο fn | om των κρεων Eus | ησθιομεν] εφαγομεν Eus | om αρτους Cyr<sup>+</sup> | οτι] pr η bw A(uid): (οτε 14.16.130): ανα τι Cyr<sup>+</sup>: και p: om E | εξηγαγετε] εξηγαγες filr Or-lat Cyr<sup>+</sup>: adduxisti tu E | υμας a<sub>2</sub> | εις 2<sup>o</sup>—ταυτην 1<sup>o</sup>] εν τη ερημω ταυτη Cyr<sup>+</sup>: om Eus | om αποκτειναι—ταυτην 2<sup>o</sup> g | αποκτειναι] pr και c | πασαν—λιμω] omnes nos ubi congregati sumus E | πασαν] pr ημας και b<sub>2</sub>C: om dmn | om ταυτην 2<sup>o</sup> fA Or-lat | λοιμω n

4 αρτον εκ του ουρανου εδωκεν αυτοις φαγειν Jo vi 31 || κυριος] pr ο Cyr<sup>+</sup> | προς] προ n | μωσση] μωσση amnx: αυτον Cyr<sup>+</sup> | om eyw Phil<sup>+</sup> | υω] pr ιδου c<sup>a</sup>: pluat AB Or-lat Hil: διδω n: διδωμ (76<sup>a</sup>) Eus | υμων] post αρτους d: ημιν e: (υμας 16) | αρτον F<sup>b</sup> | εκ του] απ Phil<sup>+</sup>: om εκ Phil-codd-omn<sup>+</sup> | (και εξελευσεται] εξελευσεται δε 32: και συλλεζεται 76) | ο λαος] ο r<sup>a</sup> sup ras M: populus meus A | συλλεξουσιν] (συλλεξωσι 25: συλλεζεται 76): colliget E Or-lat Hil: συναξουσιν bdn Phil: + ρημα ckmxS(sub φ α') | om το a<sub>2</sub> | ημερας] ημεραν n<sup>a</sup>: + λογω m | εις ημερας] bis scr r: εις ημερας c<sup>a</sup> Cyr-cod<sup>+</sup>: + αυτης ackxS(sub φ α') | οτω] οταν Phil-codd-omn<sup>+</sup> | ει

πορευονται] ει πορευονται B<sup>w</sup> Or-lat: εισπορευονται ms: si ingreditur Hil | τω νομω] pr εν (32) Cyr-ed: του νομου v(mg): τω ονοματι A: το ονομα w | om μου m | om η ου α Cyr-ed

5 τη 1<sup>o</sup>] pr εν Aa-egjkmpt-b<sub>a</sub> | τη εκτη] εκεινη b: (om τη 30) | om και 2<sup>o</sup> efgjkmAE Or-lat | ετοιμασουσιν] ετοιμασων Achlnopyza<sub>2</sub>: (ετοιμαζουσιν 130) | ο 1<sup>o</sup>] οι a<sub>2</sub> | εαν 1<sup>o</sup>] αν AF Mbdbghia<sup>+</sup>jklpnqrvtwy-b<sub>a</sub>: (om 25) | εισηνεγκωσιν] εισεπηνεγκωσι 1: συναγαγωσι n | εαν 2<sup>o</sup>] αν AFMbdbghia<sup>+</sup>jklpn-rt-b<sub>a</sub> | συναγαγωσιν] συναγαγσι fm: εισεπηνεγκωσιν An Or-lat | το] τω c: om x | εις ημερας] εις ημερας q: om F<sup>a</sup>1

6 και ειπεν] ειπεν δε AFMd-jlptwy-b<sub>2</sub>B: και ειπον mA E<sup>f</sup> | μωσση] akmnx | (υμων] pr των 74) | εσπερας Eus | κυριοι] post εξηγαγες egj: + ο θυ υμων bw | ημας moa<sub>2</sub>b<sub>a</sub> | εκ γῆ] εξ Cyr

7 και πρωι] (και πρωιας 128): το πρωι Cyr: πρωι δε kmxCS Or-lat Eus: πρωια δε a: om και q: + δε c | κυριου] του θυ A | εισακουσαι] + αυτον amxAB<sup>w</sup>CS(sub φ γ') Eus: + αν AF<sup>a</sup>MBdhi<sup>a</sup>pqtwy-b<sub>2</sub>B<sup>e</sup>(post υμων): + αυτον εν c | τω] pr και n: pr παντα Eus | υμων] + quam facitis B<sup>+</sup> | om επι—ημων g | om επι τω θεω mE Eus(uid) | τω θεω] του θυ 1<sup>o</sup>: τω αν x | υμεις a<sup>a</sup>b<sup>f</sup>l<sup>+</sup> | om δε a<sub>2</sub> | τι] times abckw | εσμεν] εσσε a<sup>a</sup>: om B<sup>+</sup> | om οτι—(8) ημων 1<sup>o</sup> d<sup>a</sup>w | οτι] i ex corr n<sup>a</sup>: + υιας B<sup>+</sup> | γογγυζετε Admno<sup>a</sup>py | ημων] υμων np<sup>a</sup>(uid)

8 και ειπεν μωσση] om b<sup>b</sup>b: om ειπεν μωσση p | μωσση amnx | κυριον 1<sup>o</sup>] post υμιν hrAS: pr τον Eus: κτ dx: om p | υμιν] υ, i ex corr 1: ημιν f: om m | κρεα] post φαγειν dp: om f | αρτους] post πρωι AE: αρτον F<sup>b</sup>dp | (om το πρωι 76) | το 1<sup>o</sup>] τω b<sup>c</sup>fijojr<sup>a</sup>: om gx | δια το] εν τω e | το 2<sup>o</sup>] τουτο c | (κυριον 2<sup>o</sup>] pr τον 71) | τω] + θυ f | υμων 1<sup>o</sup>] ημων a<sub>2</sub>: om de p | om υμεις Spec | διαγογγυζετε] διεγογγυζετε dpz: murmurastis A Spec: + καθ ημεραν n | καθ ημων 1<sup>o</sup>] contra illum B<sup>w</sup> | om ημεις—εσμεν bmpw Spec | ημεις δε] quia nos A: + αυτοι F<sup>b</sup> | τι] times M(mg)os | εστιν—θεου] αλλα κατα θεου ο γογγυσμος υμων ουτος εστιν Cyr | εστιν—υμων 2<sup>o</sup>] ο γογγυσμος ουτος εστιν n | εστιν BA Spec] erat B: om F<sup>b</sup>x: post γογγυσμος bdfipw: post υμων 2<sup>o</sup> AF<sup>a</sup>M rell S Eus | om υμων 2<sup>o</sup> bdfipw | αλλ η] pr οτι x: αλλα c-gjapt Eus | κατα του θεου] contra Dominum Deum Dix: om του ma<sub>2</sub>

XVI 4 υω] βρεχω F<sup>b</sup>Mk | (ρημα)] necessitatem S5 το—ημεραν 2<sup>o</sup>] α' θ' diem diem σ' in omni die S



Μωσῆς πρὸς Ἀαρὼν Εἶπὸν πάση συναγωγῇ υἱῶν Ἰσραὴλ Προσέλθατε ἐναντίον τοῦ θεοῦ· B  
 10 εἰσακήκοεν γὰρ ὑμῶν τὸν γογγυσμόν. <sup>10</sup> ἡνίκα δὲ ἐλάλει Ἀαρὼν <sup>11</sup> πάση συναγωγῇ υἱῶν Ἰσραὴλ, § 12  
 11 καὶ ἐπεστράφησαν εἰς τὴν ἔρημον, καὶ ἡ δόξα Κυρίου ὤφθη ἐν νεφέλῃ. <sup>11</sup> καὶ ἐλάλησεν Κύριος  
 12 πρὸς Μωσὴν λέγων <sup>12</sup> Εἰσακήκοα τὸν γογγυσμὸν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· λάλησον πρὸς αὐτοὺς λέγων  
 Τὸ πρὸς ἐσπέραν ἔδεσθε κρέα, καὶ τὸ πρῶτὴν πλησθήσεσθε ἄρτων· καὶ γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ Κύριος  
 13 ὁ θεὸς ὑμῶν. <sup>13</sup> ἐγένετο δὲ ἐσπέρα, καὶ ἀνέβη ὀρτυγομήτρα καὶ ἐκάλυψεν τὴν παρεμβολήν· τὸ  
 14 πρῶτὸν ἐγένετο καταπαυομένης τῆς δρόσου κύκλῳ τῆς παρεμβολῆς, <sup>14</sup> καὶ ἰδοὺ ἐπὶ πρόσωπον τῆς  
 15 ἐρήμου λεπτὸν ὥσεί κόριον λευκὸν ὥσεί πάχος ἐπὶ τῆς γῆς. <sup>15</sup> ἰδόντες δὲ αὐτὸ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ  
 εἶπαν ἕτερος τῷ ἐτέρῳ Τί ἐστὶν τοῦτο; οὐ γὰρ ᾔδεισαν τί ἦν. εἶπεν δὲ Μωσῆς αὐτοῖς Οὗτος  
 16 ὁ ἄρτος ὃν ἔδωκεν Κύριος ὑμῖν φαγεῖν. <sup>16</sup> τοῦτο τὸ ῥῆμα δὲ συνέταξεν Κύριος Συναγάγετε ἀπ' § 17  
 αὐτοῦ ἕκαστος εἰς τοὺς καθήκοντας· γόμορ κατὰ κεφαλὴν κατὰ ἀριθμὸν ψυχῶν ὑμῶν ἕκαστος  
 17 σὺν τοῖς συσκηνίοις ὑμῶν συλλέξατε. <sup>17</sup> ἐποίησαν δὲ οὕτως οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ συνέλεξαν ὁ τὸ

11 πλησθήσεσθαι A | γνῶσεσθαι A  
 16 συσκηνίοις F

15 εἰδόντες AF | υμεῖς A  
 17 οὕτως F\*

AFMa-tv-b<sub>2</sub>ABC<sup>12</sup>E(L<sup>12</sup>)S

9 μωσῆς akmnx | εἶπον εἰπε m | πασαν συναγωγὴν m |  
 πασα a<sub>2</sub> | συναγωγῇ (pr τη 32) | ἐκκλησία hw | προσέλθατε  
 θα sup ras a<sup>1</sup> | προσέλθετε F<sup>b</sup> Mb-gh<sup>b</sup>ijnpqz-xz | ἐναντίον  
 του θεου coram Domino AC | ἐναντίον ἐναντι dp: ἐναντίον n |  
 om του b | om εἰσακήκοεν—(10) ἐρημον p | εἰσακήκοα dt | om  
 γὰρ d | υμῶν τῶν γογγυσμῶν τῶν γογγυσμῶν υμῶν Feekmnsya<sub>2</sub>  
 AS: τῶν γογγυσμῶν υμῶν a Eus: τοῦ γογγυσμοῦ υμῶν x  
 10 om ἡνίκα—ἐρημον d | ἡνίκα δὲ ἐλάλει factum est autem  
 cum loqueretur B: locutus est autem C | ααρὼν μωσῆς Eus |  
 πασα F<sup>1</sup> | συναγωγῇ pr τη m | ἰσραὴλ | ἐλάλησε πρὸς αὐτοὺς  
 λέγων m | καὶ 1<sup>a</sup>—(12) ἰσραὴλ bis scr s | καὶ 1<sup>o</sup> | φ εβρ. εἰ οὐκ  
 v S: om A L | ἐπεστράφησαν ἀπεστράφησαν hm: (στρα-  
 φῆσαν 18) | καὶ 2<sup>o</sup> ἰδου k: + ἰδου F<sup>b</sup>=acwba<sub>2</sub> Eus | ὠφθῃ  
 η δόξα εἰ p | νεφέλῃ pr τη c

11 μωσῆς μωσῆς b': μωσῆς akmnx

12 om εἰσακήκοα—λέγων w | εἰσακήκοα (+ γὰρ 30): ἐγώ  
 ἀκήκοα Eus | τὸν γογγυσμὸν τῶν γογγυσμῶν c: om l | τῶν  
 υμῶν υμῶν c': om των F Mabe<sup>1</sup>dhm-qnvxz(txt)b<sub>2</sub> Eus | λαλή-  
 σον—λέγων pr nunc A: die illis E(pr et) L | το 1<sup>o</sup> | τι c |  
 εσπερας dmn<sup>o</sup> | κρεας exj Or-gr-cod | το 2<sup>o</sup> τῶ acqb<sub>2</sub><sup>o</sup>: om  
 g<sup>1</sup>r | ἀρτων ἀρτον F<sup>b</sup>cln<sup>o</sup>: ἀρτου m<sup>1</sup> | ἐγώ (om 74): + εἰμι  
 fi<sup>1</sup>a<sub>2</sub>(uid) BCE L(uid) | ἡμῶν h

13 ἐγένετο 1<sup>a</sup>—καὶ 1<sup>o</sup> facta deinde uespera L | ἐγένετο δε  
 καὶ ἐγένετο AFM(txt)acdegijklptxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BS Eus: καὶ εἶπεν  
 εἶσαι m | ἐσπερα pr εν xAS(sub ♂ γ') | ὀρτυγομήτρα pr η  
 F<sup>b</sup>bmw: grex magnus columbicum L | om και 2<sup>o</sup>—παρεμ-  
 βολην γ<sup>1</sup> | παρεμβολὴν συναγῇ των υμῶν εἴλ αμα τη παρεμ-  
 βολῇ αὐτων c | το πρῶτὸν ἐγένετο et factum est mane A | το τῶ  
 anbz<sup>1</sup>: om Eus | πρῶτῃ | δε AMace-hi<sup>1</sup>j—οιγk-b<sub>2</sub>BCELS  
 Eus Cyr<sup>1</sup>: + και d | ἐγένετο 2<sup>a</sup>—δρόσου quia nimbus lapidatus  
 pluuia L | ἐγένετο 2<sup>o</sup> | δε Cyr<sup>1</sup> | καταπαυομένης τῆς δρόσου  
 descendente rore ABC | καταπαυομένης καταβομένης b'

14 καὶ pr και ανεβη η θεσις της δροσου acxS(η θεσις)  
 rohiies | om ετι 1<sup>o</sup> m | προσωπου Eus | λεπτων ὥσει κοριον  
 λεπτων ανασιρομετων sup ras (16-18) F<sup>b</sup> | λεπτων λευκων w:


λευκη dp: om Phil-codd-omn | (ὥσει 1<sup>o</sup> ως 130<sup>h</sup>) | κοριον  
 κοριον Eus: κριον a<sub>2</sub>: εριον dp: κοριανον Cyr-ed<sup>1</sup>: semien co-  
 riantri L | λευκων pr et EL: λεικην Phil-codd-omn: λεπτων  
 F(στω sup ras F<sup>b</sup>)w: om n | παγος παχη F(χη sup ras  
 F<sup>b</sup>)M(mg)j(mg)z(mg) | om ετι 2<sup>o</sup> γ<sup>1</sup> | την γην F<sup>b</sup>

15 ἀρτων εκ του ουρανου ἔδωκεν αυτοις φαγεῖν Jo vi 31 ||  
 αὐτοῦ αὐτῶ c: αὐτοῖς Cyr-ed<sup>1</sup>: om AFMbddegjlnpt-b<sub>2</sub>BS  
 Thdt: + λεπτων q | αἱ νει ἰσραὴλ om Phil: om οι hln Cyr-  
 cod<sup>1</sup> Thdt | αἶψα εἶπον F<sup>b</sup>Modlmnpwx: dixit BCE | ἑτερος  
 pr o Cyr-cod<sup>1</sup> | om τῶ Cyr-ed<sup>1</sup> | τι εστιν να da<sub>2</sub> | ην εστιν ptABC | μωσῆς αὐ-  
 τοις B] μωσῆς αὐτοῖς n: αὐτοῖς μωσῆς A(uid)C(uid) Phil: πρὸς  
 αὐτοῖς μωσῆς b: μωσῆς πρὸς αὐτοῖς AFM rell (μωσῆς akmx)  
 L(uid)S Cyr: (om 76) | οὗτοι + εἰς τὴν Phil<sup>1</sup> | om o dpt |  
 ἔδωκεν ac Phil<sup>1</sup> Cyr<sup>1</sup> | κυριοι υμῶν υμῶν κτ MqwAS Cyr<sup>1</sup>:  
 υμῶν o κυριοι Cyr-ed<sup>1</sup>: Dñis nobis L: ἡμῶν κυριοι Phil<sup>1</sup>: υμεῖς  
 κτ m: κυριοι αὐτοις Phil<sup>1</sup>: ἡμῶν Phil<sup>1</sup> | φαγεῖν pr του Phil<sup>1</sup>



16 τοῦτο pr et A: (+ γὰρ 18) | συνεταξεν συνετέλεσεν a<sub>2</sub>:  
 + ἡμῶν bC: + nobis A | om κυριοι L<sup>1</sup> | συναγάγετε—(12)  
 ἀγγαγγεῖλαν ualde mutila in L<sup>1</sup> | συναγάγετε pr και l: + nobis  
 L<sup>1</sup> | ἐκαστος απ αὐτων e | απ επ a<sub>2</sub> | εἰς τοὺς καθήκοντας in  
 tabernaculis proportionibus L<sup>1</sup>: + παρ αὐτῶ acmxa<sub>2</sub>S(sub ♂):  
 γομορ γομορ al: γομορ F<sup>b</sup>k | om κατα κεφαλὴν m | κεφαλῶν  
 Cyr-ed<sup>1</sup> | κατα 2<sup>o</sup> pr και dpat | ψυχῶν pr των m | υμῶν 1<sup>o</sup>  
 ἡμῶν fgi: υμῶν a<sub>2</sub> | σιν—υμῶν 2<sup>o</sup> [in tabernacu]a sua L<sup>1</sup> |  
 σιν τοῖς συσκηνίοις secundum tabernacula A: in tabernaculis  
 L<sup>1</sup>: eis qui in tabernaculis S(txt): super filios tabernaculorum  
 S(mg) | σιν (eis τὰς καθήκοντας εν 107): τοις εν F<sup>a</sup>a-dhk<sup>1</sup>m  
 ptnxzb<sub>2</sub>BC: εν AF<sup>1</sup>efgjlyw Cyr-ed<sup>1</sup>-cod<sup>1</sup>: και Cyr<sup>1</sup>: om a<sub>2</sub> |  
 τοῖς συσκηνίοις τοῖς συσκηνίοις ac(τοῖς)k<sup>1</sup>: τοῖς σκηναῖς b |  
 συσκηνίοις συσκηναῖς Ae-jk<sup>1</sup>nqr<sup>1</sup>wy Cyr<sup>1</sup>-ed<sup>1</sup>: (σκηνιοι 84):  
 σκηναῖς m | υμῶν 2<sup>o</sup> eius BC | συλλέξατε συλλέξατε imxb<sub>2</sub>  
 Cyr-ed<sup>1</sup>: συλλέξατε a<sub>2</sub>: συλλέξουσιν h<sup>1</sup>: colligat BCE: om L<sup>1</sup>

17 ἐποίησαν δε και εποίησαν AFMdegjlnptwy-b<sub>2</sub>B | om  
 α c<sup>1</sup>eglna<sub>2</sub><sup>1</sup> | συνέλεξαν + το πληθοι απαν c | ο 1<sup>o</sup> ω mq |

10 και επεστραφισαν a' θ' et tenuerūt sicut θ' et se inclinauerunt S

14 και pr και ανεβαινε το κοιμ... της δροσου F<sup>b</sup> | (και ανεβη—δροσου) a' et ascendit cubile roris θ' et ascendit positio  
 roris θ' et ascendit cubile... S | λεπτων—παγος a' θ' tenue decorticatū tenue sicut glacies θ' tenue manifestum (leg )  
 tenue sicut pruina S

15 τι εστιν θ' quid (αση) S | τι ην μαν αυτο F<sup>b</sup>(uid)

16 εκαστος 1<sup>a</sup>—γομορ a' uir in os cibi sui  θ' uir in cibum  
 suum  S | εἰς τοὺς καθήκοντας εἰς το ἀρκουν αὐτω F<sup>b</sup> | γομορ] δεκαλιτρων F<sup>b</sup>

Β πολὺ καὶ ὁ τὸ ἔλαττον. <sup>18</sup> καὶ μετρήσαντες τῷ γόμορ, οὐκ ἐπλέονασεν ὁ τὸ πολὺ, καὶ ὁ τὸ 18 ἔλαττον οὐκ ἠλαττόνησεν· ἕκαστος εἰς τοὺς καθήκοντας παρ' ἑαυτῷ συνέλεξαν. <sup>19</sup> εἶπεν δὲ 19 Μωσῆς πρὸς αὐτοὺς Μηδεὶς καταλιπέτω ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὸ πρωί. <sup>20</sup> καὶ οὐκ εἰσήκουσαν Μωσῆ, 20 ἀλλὰ κατέλιπόν τινες ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὸ πρωί· καὶ ἐξέζεσεν σκώληκας καὶ ἐπώζεσεν· καὶ ἐπικράνη ἐπ' αὐτοῖς Μωσῆς. <sup>21</sup> καὶ συνέλεξαν αὐτὸ πρωί· ἡνίκα δὲ διεθέρμαιεν ὁ ἥλιος, ἐτήκετο. 21 <sup>22</sup> ἐγένετο δὲ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑκτῇ συνέλεξαν τὰ δέοντα διπλᾶ, δύο γόμορ τῷ ἐνί· εἰσήλθοσαν δὲ 22 πάντες οἱ ἄρχοντες τῆς συναγωγῆς καὶ ἀνήγγειλαν Μωσεῖ. <sup>23</sup> εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς αὐτοὺς Τοῦτό 23 ἐστὶν τὸ ῥῆμα ὃ ἐλάλησεν Κύριος· σάββατα ἀνάπαυσις ἀγία τῷ κυρίῳ αὐριον<sup>11</sup>. ὅσα ἐὰν πέσσητε πέσσετε, καὶ ὅσα ἐὰν ἔψητε ἔψετε· καὶ πᾶν τὸ πλεονάζον καταλίπετε αὐτὸ εἰς ἀποθήκην εἰς τὸ πρωί. <sup>24</sup> καὶ κατέλιποσαν ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὸ πρωί, καθὼς συνέταξεν αὐτοῖς Μωσῆς· καὶ οὐκ 24

18 καθῆκον F\*  
21 διεθέρμαιεν AF\*

20 το πρωί τανυμ Α\*  
23 τουτο B<sup>a</sup>(buid) pr ου B\* | αυριον + αυριον B

AFMa-tv-b<sub>2</sub>ABC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

το 1<sup>o</sup> τι fi | ο 2<sup>o</sup> ω mq: om δflw Cyr-cod ½ | ελαττων] ελασσον abcwx: + ουκ ηλαττονησεν A

18—20 sup ras paucior litt A<sup>a</sup>

18 ο το πολὺ οὐκ ἐπλέονασεν καὶ ο το ὀλιγον οὐκ ἠλαττόνησεν 2 Cor viii 15 | om και 1<sup>o</sup>—ελαττων f | om και 1<sup>o</sup> w | μετρησαντες] μετρησαν FMacde(και μετρησαν sup ras uid)ghjlpqt-b<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>L<sup>2</sup>S Cyr-ed | τω] pr εν aca<sub>2</sub>: το A<sup>a</sup>bdegi-lnpqtwb<sub>2</sub>a<sup>2</sup> Cyr: τω m | γομορ] γομορ al: γομερ Fb<sup>1</sup>k | ουκ επλεονασεν post πολυ nAB<sup>2</sup>(pr και) Paul | ουκ 1<sup>o</sup> pr και FMdeghjlpqt-b<sub>2</sub> L<sup>2</sup>S Cyr | ο 1<sup>o</sup> ω mqA | om ο το 2<sup>o</sup> Phil-cod | ο 2<sup>o</sup> ω mqA | ελαττων] ελασσον bx: ὀλιγον A<sup>a</sup> Phil-codd Paul | ουκ 2<sup>o</sup> pr και m | ηλαττονησεν] ελαττονευσεν n: ελαττωσε Phil-cod | τους] τας w | παρ αυτων] καθ αυτων f | om παρ F<sup>a</sup>(hab F<sup>1</sup>ms) | εαυτω] αυτω A<sup>a</sup>Fa-dhklmopt-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Phil-cod: εαυτων n: (αυτων 74) | συνελεξαν] συνελεξεν A<sup>a</sup>alxB<sup>2</sup>(uid)CES<sup>2</sup> Phil: om m Cyr-ed

19 ειπεν—αυτους] et dixit illis M[oyse]s L<sup>2</sup> | μωσῆς akmn x | μηδεὶς] μηδεὶς δ<sup>a</sup>kmogrw: + uesitum L<sup>2</sup> | καταλειπετω] καταλειπετω A<sup>a</sup>FMacb<sup>a</sup>hnoqwnya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: καταλειπατω c<sup>a</sup>: εγκαταλειπετω Cyr ½: (καταλειπετω εαυτω 76) | απ αυτου] post πρωι A<sup>a</sup>FMegilvy-b<sub>2</sub>: om απ m | εις το] εις το Cyr ½: εις x

20 εισηκουσαν] επηκουσαν b<sub>2</sub>(ep sup ras): ηκουσαν fiery Cyr | μωσῆ] μωσει qr: μωσῆ c: μωσῆ aknx: μωσει m: αυτου p: αυτον τινες Cyr-cod ½ | αλλα] et E | (κατελιπον τινες] κατελιποντες 16) | κατελιπον] κατελειπον A<sup>a</sup>FMδchknorvya<sub>2</sub> b<sub>2</sub><sup>a</sup>(uid): κατελιπον l | τινες] post αυτον l Cyr ½: om fiE Cyr-cod ½ | (απ] ε 30) | αυτου] αυτους b | και εξεζεσεν σκωληκας post επωζεσεν B | εξεζεσεν] εξωζεσεν fnq: εφεσεν A<sup>a</sup> | om σκωληκας b | (απωζεσε 16) | επικρανη] εθυμωθη i<sup>a</sup>: iratus est B<sup>2</sup>L<sup>2</sup> | επ αυτοις μωσῆ] μωσῆ επ αυτους A<sup>a</sup>F(αυτους F<sup>b</sup>)Mab dklmptwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ES<sup>2</sup>(μωσῆς akn): επ αυτους μωσῆς Cyr ½: μωσῆς επ αυτου chnyz: εν αυτοις μωσῆς o: μωσῆς δι αυτου egj | μωσῆ nx

21 συνελεξαν] συνελεξεν b: συνηξαν m: colligebant AL<sup>2</sup> | αυτω] αυτω b<sup>a</sup>cl<sup>a</sup>(uid)mb<sub>2</sub><sup>a</sup>: (απο 18): το l: om AE: (+το 25) | πρωι B] pr εν F<sup>b</sup>: +εκαστος το καθῆκον αυτω acj|BCE<sup>2</sup>L<sup>2</sup>V:

17 και 1<sup>o</sup>—ελαττων] ο' et colleguerunt ille quidem multum ille autem paucum S

18 και 1<sup>o</sup>—ηλαττονησεν] ο' et mensi sunt id ἡσαλα neque inuenerunt plus qui multiplicauit neque qui paucum defecit S | τω γομορ] α' ἡσαλα ο' θ' ἡσαλα S | εκαστος—αυτω] εκαστος κατ... φαγ... αυτου F<sup>b</sup>

20 εξεζεσεν] συνεσηψεν F<sup>b</sup>: σ' ανεβρασεν Mk vz(sine nom Mkz): αλλος φησιν ανεβρασε j | επικρανη] εχολια... F<sup>b</sup>

21 (εκαστος το καθῆκον)] εκαστος το αρκουν η ο δυνατον j | (το καθῆκον αυτω)] α' secundum os cibi sui σ' secundum uerbum cibi sui θ' in edentibus id S | (το καθῆκον)] το αρκουν F<sup>b</sup> | ετηκετο] ανελυετο F<sup>b</sup>: ελυετο F<sup>c</sup>

22 τα δεοντα διπλα] αρτου (αρτον F<sup>c</sup>) διπλους F<sup>b</sup>: α' panem secundum (s. duplicem) σ' panem duplicem S | γομορ] δεκαλιτρον F<sup>b</sup>

23 πεσσητε] συμωσσητε η οπησσητε F<sup>b</sup> | εψητε] μαγειρ... F<sup>b</sup>



25 ἐπώξεν, οὐδὲ σκώληξ ἐγένετο ἐν αὐτοῖς. 25 εἶπεν δὲ Μωσὴς Φάγετε σήμερον· ἔστιν γὰρ B  
26 σάββατα σήμερον τῷ κυρίῳ· οὐχ εὐρεθήσεται ἐν τῷ πεδίῳ. 26 ἔξ ἡμέρας συλλέξετε· τῇ δὲ ἡμέρᾳ  
27 τῇ ἐβδόμῃ σάββατα, ὅτι οὐκ ἔστι ἐν αὐτῇ. 27 ἐγένετο δὲ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ ἐξήλθοσαν § C<sup>m</sup>  
28 τινες ἐκ τοῦ λαοῦ συλλέξαι, καὶ οὐχ εὗρον. 28 εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωσὴν Ἔως τίνος οὐ  
29 βούλεσθε εἰσακούειν τὰς ἐντολάς μου καὶ τὸν νόμον μου; 29 ἴδετε, ὁ γὰρ κύριος ἔδωκεν ὑμῖν τὴν  
ἡμέραν ταύτην· διὰ τοῦτο αὐτὸς ἔδωκεν ὑμῖν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ ἄρτους δύο ἡμερῶν· καθήσεσθε  
30 ἕκαστος εἰς τοὺς οἴκους ὑμῶν, μηδεὶς ἐκπορευέσθω ἐκ τοῦ τόπου αὐτοῦ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ. 30 καὶ  
31 ἐσαββάτισεν ὁ λαὸς τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ. 31 καὶ ἐπωνόμασαν αὐτὸ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ ὄνομα  
32 αὐτοῦ μάν· ἦν δὲ ὡς σπέρμα κορίου λευκόν, τὸ δὲ γεῦμα αὐτοῦ ὡς ἐνκρίς ἐν μέλιτι. 32 εἶπεν δὲ  
Μωσὴς Τοῦτο τὸ ῥῆμα ὃ συνέταξεν Κύριος Πλήσατε τὸ γόμορ τοῦ μάν εἰς ἀποθήκην εἰς τὰς  
γενεὰς ὑμῶν, ἵνα ἴδωσιν τὸν ἄρτον ὃν ἐφάγετε ὑμεῖς ἐν τῇ ἐρήμῳ ὡς ἐξήγαγεν ὑμᾶς Κύριος ἐκ γῆς

25 μωσῆς] + πρὸς αὐτοὺς Bab<sup>m</sup> | οὐχ Bab<sup>h</sup> | οὐκ B\* | παιδίω A  
28 βουλεσθαι A  
30 εσαβατ'ισεν B\* (εσαβατ'τ- B<sup>h</sup>)

27 οὐκ B\*(οὐχ Bab<sup>h</sup>)A  
29 καθήσεσθαι A  
31 ὡσπερμα A | ἐγκρίς Bab<sup>h</sup>AF

AFMa-tv-b<sub>2</sub>ABCE(m)EL<sup>rs</sup>S

ae kmx : om d | σκώληξ—αὐτοῖς 20] [u]ermes fecit L<sup>r</sup> | ἐγένετο  
σκώληξ a<sub>2</sub> | ἐγένετο] ετο sup ras w<sup>a</sup> | εν αυτοῖς Bdmp(B) ap  
αὐτῶν c : επ αυτω an(αὐτο)E : εν αυτω AFM rell AC<sup>h</sup>L<sup>r</sup>S Cyr

26 μωσῆς] pr iis CE : μωσῆς amx : + πρὸς αὐτοὺς Bab<sup>m</sup> |  
φαγετε] φειγεται g : φαγεσθε h : + αὐτο acmxA<sup>s</sup>(sub φ γ') :  
(+ αρτων 128) | σήμερον 10] om i<sup>o</sup> : + αὐτο b | ἐστιν γαρ] γαρ  
ἐστιν x Or-gr : quia E : om γαρ e | σαββατα] post σήμερον 20  
(30) E : τα int lin x<sup>a</sup> : σαββατον fiS Cyr-cod 1 : σήμερον 20 B  
ackosES Cyr] om baw Or-gr : post κυριω AFM rell ABCE<sup>h</sup> |  
τω κυριω] Domini EL<sup>r</sup> : om τω l | οὐχ] pr σήμερον cS (sub  
φ γ') | εὐρεθήσεται] εὐρεθησετε t : εὐρησεται ghos<sup>a</sup>a<sub>2</sub> : εὐρη-  
σετε AFMe(e 30 sup ras)jk(e 30 ex corr)qs-vyzB<sup>h</sup>EL<sup>r</sup> Cyr(+  
σημερον 1) : εὐρησετε αὐτο amxS(αὐτο sub φ γ') : εὐρησεται αὐτο  
c : inuenitis hodie illud A | om τω 20—(26) συλλεξετε x<sup>o</sup>

26 (συλλεξετε ημερας 78) | συλλεξετε] συλλεξατε fnpt :  
συλλεγετε l : συλλεξατε αὐτο a<sup>h</sup> : + αὐτο F<sup>b</sup>=cmx<sup>a</sup>S | τη 10—  
αὐτῇ] non autem inuenietis quidquam septimo die quia sab-  
batum est quia non formatum est in eo E | σαββατα—αὐτῇ]  
nullum... L<sup>r</sup> : σαββατων F<sup>b</sup>m | om σῆ AFM(txt)acdeghj-  
npt-b<sub>2</sub>ABCE<sup>h</sup>L<sup>r</sup>S Cyr | ἐσται] ἐστω eis Cyr 1 : ἐστω c | αὐτῶν a

27 ἐγένετο δε] καὶ ἐγένετο a<sub>2</sub> | εν] ex corr l : om dfinwa<sup>a</sup> |  
τῇ ἡμέρᾳ] bis scr F<sup>o</sup> : om τῇ Cyr-ed | ἐξήλθοσαν] ἐξήλθον AF  
Ma-eghjlnpt-b<sub>2</sub> : (ἐξελθοντες 76) | τινες] post λαου bwL<sup>r</sup> : om  
akmS | εκ του λαου] (om 25) : om εκ lo | om συλλεξαι a<sub>2</sub> |  
εὐροσαν w

28 μωσῆσιν] μωσῆσιν aknx : μωσει m | τινος] ποτε Cyr 1 |  
ἀκούειν la<sub>2</sub> Cyr-cod 1 : om ταθ—καὶ Tyc | μὴ τας ἐπτολὰς l |  
καὶ] κατα w | om μου 20 A

29 ἴδετε] ide ac : εἰδεναι km : om Cyr-cod 1 | ο γαρ] γαρ o  
n : σῆ acL(uid) : (om o 76) : om γαρ ECyr-ed 1 | ἔδωκεν 10]  
δεδωκεν Cyr-cod 1 : ὑμῶν 10] ἡμῶν f'ijv : om n Cyr-ed 1 : + σαβ-  
βατα y | om τῶν—ὑμῶν 20 mw | τῇ ἡμέρᾳ ταυτῇ] sub τ S :  
το σαββατον F<sup>b</sup>1k | ταυτῇ—ἀρτους mutila in L<sup>r</sup> | ταυτῇ By]  
τα σαββατα a<sub>2</sub> : sabbatorium L<sup>r</sup> : + τῇ f' εἰτι του σαββατου c :  
+ το σαββατον a : + sabbatum ACE(-ti) : + καὶ τα σαββατα A :

+ σαββατα F<sup>b</sup>bfior Cyr : + τα σαββατα M rell : + sabbata S :  
+ sabbatorium B | δια] + γαρ Cyr-ed 1 | αὐτοῖς] αὐτο o A(uid) :  
αὐτο Cyr-cod 1 : om bdfCE | ἔδωκεν 20] post ὑμῶν 20 y : δεδω-  
κεν b Cyr 1 : ὑμῶν 20] ἡμῶν g : om i<sup>o</sup> | (τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ  
25) | τῇ ἡμέρᾳ 10] τῇ ἡμέρᾳ 1<sup>o</sup> | δυο] post ημερων bw : om  
m | καθήσεσθε—ὑμῶν] inuenisquie uestrum sedeat in domo  
sua E | καθήσεσθε] pr καὶ baw : καὶ θησεσθαι o : καθήσεσθε  
M : καθήσασθε m : καθήσασθε Cyr-ed 1 : sedet S : ut sedeat  
L<sup>r</sup> : ut sedeat L<sup>r</sup> : et sedeat E | eis—ὑμῶν] pr παρ εαυτω F  
oqL<sup>r</sup> : παρ εαυτω M(mg)dnpstv(txt)xz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>h</sup>EL<sup>r</sup>S(txt) :  
+ παρ εαυτω a(-των)bec | μηδεὶς ἐκπορευέσθω] μὴ ἐκπορευέσθω  
μηδεὶς ac(pr καὶ)xS | μηδεὶς Bnw] pr et A : μηδεὶς bm Cyr-cod 1 :  
μηθεὶς ὑμῶν koq : μητις ὑμῶν fir : + ὑμῶν AFM rell BCE<sup>h</sup>L<sup>r</sup> Or-  
gr Cyr 1-ed 1 | ἐκπορευέσθω] (pr ἕκαστος 14) : + ἕκαστος AF<sup>m</sup>M  
deghjlpqstvy-b<sub>2</sub>B<sup>h</sup> : + uestrum L<sup>r</sup> | εκ—αὐτον post εβδομη L<sup>r</sup> |  
τοπου] κοπου d : οικου AhL<sup>r</sup>(uid) | om αὐτου—(31) αὐτου 10 f | αὐ-  
του] αὐτου a<sup>c</sup> : αὐτων b' | τῇ ἐβδόμῃ] των σαββατων F<sup>b</sup>E Or-lat

30 om totum comina gnL<sup>r</sup> | om τῇ ἡμέρᾳ s


31 ἐπωνόμασαν] ἐπωνομασαν a<sub>2</sub><sup>o</sup> : ἐπωνομασαντο d | αὐτο]  
αὐτο l : το ὄνομα αὐτου p : om AFMdeghjlmv-b<sub>2</sub>ACE<sup>s</sup> | om  
eis di<sup>1</sup>on | om το ὄνομα αὐτου npB(uid)EL<sup>r</sup> : + mane bwxA-  
coddBCELS | ἡν δε] αὐτο δε ην ackmxA<sup>s</sup> | ην] με p | om  
δε 10 L<sup>r</sup> | ὡς σπέρμα κορίου] ὡσπερ κοριον fir(κοριου ir) | ὡς 10]  
ὡσει Fkm | λευκον] tenuis et album ut gelu E<sup>c</sup>(om tenue)L<sup>r</sup> |  
γεῦμα] βρωμα a<sub>2</sub> | ὡς 20] ὡσει mn | ἐνκρίς εν μελιτι] lucumculi  
cum melle L<sup>r</sup> | ἐνκρίς] ακρις f : κηρος m : inrita L<sup>r</sup> | μελιτι a<sub>2</sub>

32 μωσῆς] akmx<sup>a</sup> | συνετάξεν] + nobis E | κύριος 10]  
+ dicens E<sup>m</sup> | πλησεται l | το 20] τον f : (τον 16) | γόμορ] γομορ  
l : γομορ F<sup>b</sup>1k | μαννα bwxABCELS Cyr 1 | εἰς ἀποθήκην]  
et seruate id E | eis 10] pr et ponite id B : om L<sup>r</sup> | eis 20—  
ὑμῶν] pr et seruate A : in progeniem uestram L<sup>r</sup> | ἰδωσιν] εὐ-  
δωσιν Abbiom<sub>2</sub> : uideatis A | ἐφαγετε υμεις] υμεις ἐφαγετε dw :  
editis nos L<sup>r</sup> : edere feci uos E<sup>c</sup> : om υμεις B<sup>c</sup> | ὡς a<sub>2</sub> |  
ἐξήγαγεν υμας κυριοι] αἰνχι uos E<sup>c</sup> | υμας] post κυριοι 20 ackmx :  
ημας iop | κυριοι 20] Deus L<sup>r</sup> : om qa<sub>2</sub>L<sup>r</sup> Cyr-cod

25 πεδίω] αγρω F<sup>b</sup>

30 καὶ εσαββατισεν] καὶ ἡγήσεν F<sup>b</sup>

31 ὡς 10 κ.τ.λ.] σαμ. ὡς σπέρμα ορυζῆς το ἐγκρίς εν μελιτι j | κοριου] κολιανδρου F<sup>b</sup> : το ιουδ... κολιανδροκοκου F<sup>c</sup> |

το 20—μελιτι] ὁ γ δε γενεσις αὐτου ὡς ἀμύλλος (suprascr πλακουῖς F<sup>h</sup>) εν μελιτι F<sup>b</sup> : το δε γεῦμα... ἐγκριδ... μετα μαγιδος F<sup>h</sup> |  
ὡς ἐνκρίς] το ιουδ... ὡς μελι ακαπ... F<sup>h</sup> : α' τίςτι  S | ἐνκρίς] α' ἀμύλλος ὁ ἐξ ἐλαιου Mc(om ὁ')vz(mane nom) : α'  
ἀμύλλος ἐξ ἐλαιου μελιακρίου j : ἀμύλλος ἐξ ἐλα... μελιακρίου s

Β Αἰγύπτου. 33 καὶ εἶπεν Μωσῆς πρὸς Ἀαρὼν Λάβε στάμνον χρυσοῦν ἓνα καὶ ἐμβάλετε εἰς αὐτὸν 33  
 ἡ πλῆρες ἡ γόμορ μᾶν, καὶ ἀποθήσεις αὐτὸ ἐναντίον τοῦ θεοῦ εἰς διατήρησιν εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν,  
 34 ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ. καὶ ἀπέθηκεν Ἀαρὼν ἐναντίον τοῦ θεοῦ εἰς διατήρησιν. 34  
 35 οἱ δὲ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἔφαγον τὸ μᾶν ἔτη τεσσαράκοντα, ἕως ἤλθον εἰς τὴν οἰκουμένην· ἐφάγοσαν 35  
 τὸ μᾶν ἕως παρεγένοντο εἰς μέρος τῆς Φοινίκης. 36 τὸ δὲ γόμορ τὸ δέκατον τῶν τριῶν μέτρων ἦν. 36

Ἡ καὶ ἀπῆρεν πᾶσα συναγωγὴ υἱῶν Ἰσραὴλ ἐκ τῆς ἐρήμου Σείν κατὰ παρεμβολὰς αὐτῶν διὰ ἡ  
 ῥήματος Κυρίου, καὶ παρενεβάλασαν ἐν Ῥαφιδεῖν· οὐκ ἦν δὲ ὕδωρ τῷ λαῷ πιεῖν. 2 καὶ ἐλοι-  
 δορεῖτο ὁ λαὸς πρὸς Μωσὴν λέγοντες Δὸς ἡμῖν ὕδωρ ἵνα πῖωμεν. καὶ εἶπεν αὐτοῖς Μωσῆς Τί  
 λοιδορεῖσθέ μοι, καὶ τί πειράζετε Κύριον; 3 ἐδίψησεν δὲ ἐκεῖ ὁ λαὸς ὕδατι, καὶ ἐγόγγυζεν ἐκεῖ ὁ  
 λαὸς πρὸς Μωσὴν λέγοντες Ἰνα τί τοῦτο ἀνεβίβασας ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου, ἀποκτεῖναι ἡμᾶς καὶ  
 τὰ τέκνα ἡμῶν καὶ τὰ κτήνη τῷ δίψει; 4 ἐβόησεν δὲ Μωσῆς πρὸς Κύριον λέγων Τί ποιήσω  
 τῷ λαῷ τούτῳ; ἔτι μικρὸν καὶ καταλειθοβολήσουσίν με. 5 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωσὴν 5

33 πλῆρης Β  
 2 πειράζετε Α  
 AFM<sup>a</sup>-tv-b<sub>2</sub>ABCE<sup>(m)</sup>EL<sup>vz</sup>S

33 πλῆρης Β  
 3 ἐδίψησεν F\* | δίψει F\*

35 τεσσαράκοντα B<sup>ab</sup>

XVII 1 σιν ΑF  
 4 μικρὸν B<sup>b</sup> | μικρὸν B\* | καταλειθοβολήσουσιν F\*

33 καὶ εἶπεν | εἶπεν δε ΜΕ | μωσῆς Bakmnx |  $\bar{a}$ s dpt:  
 μωσῆς AFM rell | πρὸς | τῷ fir | ααρὼν | +fratrem suum Ε |  
 σταμνον γ<sup>o</sup>(uid)<sub>a</sub> | χρυσοῦν ενα | χρυσὴν μαν f | χρυσοῦν |  
 sub + S: χρυσοῦν ir | om ενα | BCEL Cyr | ἐμβάλετε Bo  
 Cyr | codd | βαλε g: ἐμβαλεῖς IAS: ἐμβαλλε Cyr-ed | ἐμβαλε  
 AFM rell B(uid)CEEL Cyr | εἰς αὐτῶν | αὐτῶν l | αὐτῶν | αὐτο  
 bhi<sup>o</sup>bow: αὐτῶν f | πλῆρες | πλῆρης Blm<sup>o</sup>(uid)stvz<sub>2</sub>: πλῆρη  
 m<sup>o</sup> | το | τῶν f: τῶν a<sub>2</sub>: om egj Cyr-cod | γόμορ | γόμορ l:  
 γόμερ Γ<sup>o</sup>k | μᾶν Bi Cyr | μαννα ABCELS: τὸν μαννα  
 bdewx Cyr | πρ τῶν AFM rell Cyr | om καὶ 3<sup>o</sup>-θεοῦ a<sub>2</sub>  
 ἀποθήσεις | ἐπιθήσεις γ6: γέρονε L | αὐτο | αὐτῶν f | ἐναντίον  
 τοῦ θεοῦ | *palam Dmo* L | ἐναντί hi<sup>o</sup>w Cyr-cod | τοῦ | pr  $\bar{c}$   
 x | εἰς διατήρησιν | *et servietur* L: om Cyr | om εἰς τὰς w |  
 ἡμῶν f

34 τῷ μωσῇ | *mili* L: om m | τῷ τῶν c | μωσῇ | μωσῆ  
 qf: μωσῇ aknx: +ἐλαβεν δε ααρὼν τὴν στάμνον καὶ ἐνεβάλεν εἰς  
 αὐτὴν ἐκ τοῦ μᾶν πλῆρης το γόμορ do<sup>o</sup> [τῇ] τῶν | αὐτῶν p |  
 ἀπέθηκεν | ἀπέθετο AFM(txt)deghjpls<sup>ms</sup>(uid)tya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr | (επε-  
 θετο γ1): ἀπέθετο αὐτο abcxABCELS(αὐτο sub φ): +αὐτο ἐναν-  
 τῶν m | ααρὼν | pr o j | ἐναντίον | ἐναντί bhsvwz Cyr-ed |  
 om m: +τῆς σκηνῆς o | θεοῦ Bb<sub>2</sub> | μαρτυρίου AFM rell ABCE  
 LS Cyr

35 οἱ δε | +oi cf | μαν 1<sup>o</sup> | μαννα Fb<sup>1</sup>: μαννα Aδfn<sup>o</sup>wxa<sub>2</sub>A  
 BCELS: μαννα ἐν τῇ ἐρημῷ b' | ἐτῇ | pr ἐπὶ q: post τεσσαρα-  
 κοντα ackmx<sup>2</sup> | σαρακοντα p | εἰς 1<sup>o</sup> | +ou f | εἰσῆλθον w |  
 τῇ Bfiqix<sup>a</sup>CE | +γῆν o: γῆν AFMx<sup>a</sup>rell ABCELS | om εφα-  
 γοσαν—παρεγένοντο L<sup>2</sup> | ἐφάγοσαν το μᾶν B | το μᾶν ἐφάγοσαν  
 ik<sup>o</sup>qf: *ederunt manna* BCE: το μαννα ἐφάγον bfwxa<sub>2</sub>S:  
*manana edebant* A: om dmp: om το μαν L<sup>o</sup>: το μαν ἐφάγον  
 AFMk<sup>o</sup>rell | εἰς 2<sup>o</sup> | καὶ d | παρεγένοντο | (παρεγένοντο 84):  
 παρεγένετο o: ἐγένοντο d | μερῶν | pr το f | τῆς φοινίκης | *Feni-*  
*cum* L<sup>2</sup>: *terrae Phoenicum* L<sup>o</sup>

36 γόμορ | γόμορ l: γόμερ Fb<sup>1</sup>k | om το 2<sup>o</sup> Phil-codd |  
 τῶν τριῶν μέτρων | *mensuras tres* Ec | om τῶν a<sub>2</sub> | τριῶν  
 μέτρων | τριμετρῶν q | μέτρων | μέτρον e: μερῶν m: ἡμερῶν l |  
 ἦν | est L<sup>2</sup>

XVII 1 καὶ ἀπῆρεν | ἀπῆρε δε dE: om καὶ L<sup>2</sup> | ἀπῆρεν |  
 ἀπῆραν abckwx: ἦραν m | πᾶσαν συναγωγὴν cs | συναγωγῇ |  
 pr η Fdfil<sup>a</sup>npiza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr | υἱὸν ἰσραὴλ | pr τῶν Cyr-cod: τῶν

ιουδαίων Cyr-cod | τῆς | γῆς dpt | σιν |  $\bar{a}$  sup ras a: σιν n:  
 (σημ 18): σινα BCE-ed Cyr-codd: *Sinae* L<sup>2</sup>: *Sur* L<sup>o</sup>: *ena*  
 m | παραβολὰς f<sup>o</sup>(-αμβ- f<sup>o</sup>) | ῥηματος | (ῥηματων γ3): προσταγ-  
 ματος h | κυρίου | θῷ γ | παρενεβάλασαν Bik<sup>o</sup>qf | παρενε-  
 βάλαν AFMk<sup>a</sup>rell: (παρενεβάλασαν 84): *uenerunt* CEEL |  $\bar{a}$   
 eis ht | ραφιδεῖν | ρα. φιδεῖν c: (ραφιδην 32): *Raphasin* BCE:  
*Rapidin* L<sup>2</sup>: ραφιδεῖν a: ραφιδεῖν oxL On |  $\bar{a}$ :  $\bar{a}$   
 ραφιδεῖ fin | οὐκ—λαῶν | *populus autem non invenit aquam* E |  
 οὐκ ἦν δε | καὶ οὐκ ἦν bnxL Eus | om δε i<sup>o</sup> | τῷ λαῷ πιεῖν |  
 πιεῖν τῷ λαῷ ackmnsx<sup>a</sup>LS Eus: *ut uideret populus* L<sup>o</sup> | πιεῖν |  
 pr ὥστε bw

2 καὶ ἐλοιδορεῖτο | ἐλοιδορεῖ δε m | μωσῇ | μωσῆ  
 μωσῇ aknx: μωσῇ m | λεγοντες | *dicens* L<sup>2</sup>: καὶ ἐλεγον AFM  
 acdeghjlpstvz-b<sub>2</sub>BLS(txt) Eus | om dos—(3) λεγοντες m | υμῶν  
 b<sup>o</sup>cddp<sup>o</sup> | καὶ εἶπεν | εἶπεν δε w | om αὐτοῖς wE-ed | μωσῆ  
 aknx | μοι | με bpw Ath | καὶ 3<sup>o</sup> | η Eus | τι 2<sup>o</sup> | pr ἵνα svz:  
*quare* L: om E Ath | κυρίου | pr τῶν fx Ath: +*Deum vestrum*  
 CE-cod

3 δε | *enim* L<sup>o</sup>: (om 3o) | ἐκεῖ 1<sup>o</sup> | post ὕδατι Cyr: post  
 λαὸς i<sup>o</sup> bdegja<sub>2</sub>L<sup>2</sup> Or-gr: om F<sup>o</sup>(hab F<sup>o</sup>ms)hwL<sup>o</sup> | om o i<sup>o</sup> w  
 Cyr-ed | ὕδατι | (ὕδατος 32): *nimis* L<sup>2</sup> | ἐγογγυζεν | ἐγογγυζον  
 l Or-lat Cyr-codd: *diegoγγυζεν esyz(mg): munituravit* ABCE  
 L: *munituravit* E | ἐκεῖ 2<sup>o</sup> | post λαὸς 2<sup>o</sup> t Or-gr: om A  
 FMe-jlnprsvx-b<sub>2</sub>A-edBCE-edEL<sup>2</sup>S Or-lat Cyr | o λαὸς 2<sup>o</sup> |  
 om nEL<sup>2</sup> Or-lat Cyr-codd: +ὕδατι ζῆτων p | πρὸς BFlpL<sup>2</sup>  
 ἐπὶ AM rell S Or-gr Cyr | μωσῇ | μωσῇ bdoitwy Cyr-codd:  
 μωσῇ ax: μωσῇ kn | λεγὼν MacL<sup>2</sup> | ἵνα τι τοῦτο | τι τοῦτο  
 οἱ b: *quid hoc* L<sup>o</sup>: *quid est hoc quod fecisti nobis* CE-ed |  
 (ἵνα) δια γ1 | τοῦτο | *hic* L<sup>2</sup>: om egjABE | ἀνεβίβασας ἡμᾶς |  
*educisti nos* EL<sup>o</sup>: *coegisti nos venire* L<sup>2</sup> | ἡμᾶς 1<sup>o</sup> | ὕμας 1<sup>o</sup> | ἐ |  
 e terra B | ἀποκτεῖναι | pr τῶν b | ἡμᾶς 2<sup>o</sup> sub φ S | τὰ τέκνα ἡ  
 sup ras e(uid) | (τέκνα) κτηνῇ γ8 | ὑμῶν c<sup>o</sup> | κτηνῇ | (τέκνα γ8):  
 +ἡμῶν Macdmnptx<sup>a</sup>ABCELS Cyr-ed | om τῷ δίψει b<sub>2</sub> | τῷ | τῇ  
 fimmop(ex corr)qrsvz(txt): om Mw | δίψει | δίψης a(ex corr):  
 δίψη Mcgkmoqsvwa<sub>2</sub><sup>o</sup>: δίψα z(mg)

4 ἀνεβόησεν abckmx | om δε a<sub>2</sub><sup>o</sup> | μωσῆς akmnx | λεγὼν  
 πρὸς  $\bar{c}$  l | om καὶ a<sub>2</sub>B<sup>o</sup> | λιθοβολήσουσι chn Eus | με | μ sup  
 ras F<sup>o</sup>

5 καὶ εἶπεν | εἶπεν δε bwEL<sup>o</sup> | μωσῇ | μωσῇ b': μωσῇ

36 τῶν—ἦν | τῶν μοδίου | ἦν F<sup>o</sup> | τῶν τριῶν μέτρων | τῶ οἴφι M: α' του οἴφι j

XVII 1 ραφιδεῖν | οἱ γ' sicut οἱ δ' (ⲓⲛⲁⲓⲛⲁⲓ) S

2 ἐλοιδορεῖτο | ἐδικασθῇ F<sup>b</sup>



Προπορεύου τοῦ λαοῦ τούτου, λάβε δὲ σεαυτῷ ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ· καὶ τὴν ῥάβδον, B  
6 ἐν ἣ ἐπάταξας τὸν ποταμὸν, λάβε ἐν τῇ χειρὶ σου καὶ πορεύσῃ. ὁδε ἐγὼ ἔστηκα ἐκεῖ πρὸ τοῦ  
σέ ἐπὶ τῆς πέτρας ἐν Χωρήβ· καὶ πατάξεις τὴν πέτραν, καὶ ἐξελεύσεται ἐξ αὐτῆς ὕδωρ, καὶ  
7 πίεται ὁ λαὸς μου. ἐποίησεν δὲ Μωυσῆς οὕτως ἐναντίον τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>7</sup>καὶ ἐπώνόμασεν  
τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Πειρασμός, καὶ Λοιδόρησις, διὰ τὴν λοιδορίαν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ  
διὰ τὸ πειράζειν Κύριον λέγοντας Εἰ ἔστιν Κύριος ἐν ἡμῖν ἢ οὐ;  
8 <sup>8</sup>Ἦλθεν δὲ Ἀμαλήκ καὶ ἐπολέμει Ἰσραὴλ ἐν Ῥαφιδεῖν. <sup>9</sup>εἶπεν δὲ Μωυσῆς τῷ Ἰησοῦ  
Ἐπίλεξον σεαυτῷ ἄνδρας δυνατοὺς, καὶ ἐξελθὼν παράταξαι τῷ Ἀμαλήκ αὖριον· καὶ ἰδοὺ ἐγὼ  
10 ἔστηκα ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ βουνοῦ, καὶ ἡ ῥάβδος τοῦ θεοῦ ἐν τῇ χειρὶ μου. <sup>10</sup>καὶ ἐποίησεν  
Ἰησοὺς καθάπερ εἶπεν αὐτῷ Μωυσῆς, καὶ ἐξελθὼν παρετάξατο τῷ Ἀμαλήκ· καὶ Μωυσῆς καὶ  
11 Ἀαρὼν καὶ Ὡρ ἀνέβησαν ἐπὶ τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ. <sup>11</sup>καὶ ἐγένετο ὅταν ἐπῆρεν Μωυσῆς <sup>11</sup>καὶ  
12 τὰς χεῖρας, κατίσχυεν Ἰσραὴλ· ὅταν δὲ καθῆκεν τὰς χεῖρας, κατίσχυεν Ἀμαλήκ. <sup>12</sup>αἱ δὲ χεῖρες

6 πιετέ F\*

9 ιησοι B<sup>b</sup>

11 εγειντο B\*F\*

AFMa-tv-b<sub>2</sub>ABC<sup>1</sup>EL<sup>(v)</sup>LS

aknrx: μωσει m | προπορευου| προπορευου s: (πορευου 14.16.  
130) | του λαου τουτου| αυτων Cyr-cod: om του λαου Cyr-cod:  
om τουτου AFMacdhilmnrx-b<sub>2</sub>AE-edELS Or-lat Eus | λαβε  
—πρεσβυτερων| aduime autem seniores L<sup>2</sup> | λαβε δε| και λαβε  
Am Or-lat: om l: om de g | σεαυτω Bo| μετα σου h: μετα  
σεαυτου AFM tell Eus Cyr: locum ABC<sup>1</sup>EL<sup>2</sup>S Or-lat | απο  
των πρεσβυτερων| maiores natu id est presbyteros Or-lat: (om  
πρεσβυτερων 78) | ραβδον| +σου acmxA<sup>1</sup>E(uid)S(sub φ γ') |  
en 1<sup>o</sup>—ποταμων post λαβε 2<sup>o</sup> m | en η| unde L<sup>2</sup>: (om en 77) |  
(παταξει 74) | τον ποταμον| την θαλασσαν WB Eus | ποταμων  
νελον k(mg): λαον g | om λαβε 2<sup>o</sup>—σου Eus | και πορευση  
sup ras a: om A-cod C-ed | πορευση| πορευου ba Cyr†: nade  
L<sup>2</sup>: nade ante eos ad ripem Choreb B

6 οδε εγω εστηκα| ego autem stabo L<sup>2</sup>: et ego adueniens  
stabo A | ode| ode b-gj-nazE(uid) Phil†-ed†: ide Eus†:  
ιδου Fbmg Cyr†-ed† (pr και cod †): et ecce C-ed: ecce autem  
C-cod S: om pBL<sup>2</sup>(uid) | εγω εστηκα| στας εγω Phil†:  
εγω| (καγω 107): om C-ed Phil†: +δε pB: +γαρ l | εστηκα  
—σε| ου στω m | εστηκα| post εκει Phil-cod†: stabo B: om  
Phil† | εκει| εκεισε Phil-cod-unic†: om A<sup>2</sup>ad F<sup>2</sup>Macdeghijn  
opstvx-b<sub>2</sub>CS Phil†-cod† Eus | προ—πετρας| uertius ripem  
E | προ του σε| προς σου w: (ante) te L<sup>2</sup> | προ| προς Phil-  
cod† | σε BqABC Phil| ελθειν Cyr ed†-cod†: +ελθειν A  
(εκει προ του σε el sup ras A<sup>2</sup>)FbdfiprL<sup>2</sup> Cyr-ed†-cod†:  
+ηκειν k: +ελθειν εκει c<sup>2</sup>egjny<sup>12</sup>: +εκει ελθειν c<sup>2</sup>: +εκει  
My<sup>2</sup> tell S Eus | om επι της πετρας a | εν χωρηβ| εγχωρειν  
Phil-cod-unic: om en C | χωρεβ Eus† | παταξω Eus | την  
πετραν| pr επι w: +nirgo B | ef αυτης| post υδωρ Cyr†:  
om Eus† | ef ap b<sub>2</sub> | πατω Cyr-ed† | μεν BM(mglfioqrL<sup>2</sup> Cyr)  
om AFM(txt) tell ABC<sup>1</sup>ES Eus | εποιησεν δε| εποιη δε w:  
και εποιησεν AFMacdeghilmnrx-b<sub>2</sub>BS Eus | ουτως μωυσης  
afkmxABC<sup>1</sup>S Eus(μωυση akmx) | μωυση n | ουτως| ουτοι g:  
om L<sup>2</sup> | ισραηλ| +diderunt omnes C-cod

7 επωνομασαν gj | το ονομα| post εκεινου m: om l<sup>2</sup>n<sup>2</sup>w |  
om εκεινου F<sup>2</sup>(hab F<sup>2</sup>mg) | περιεσπον m Cyr-ed | om λαιδο-  
ρησις—την m | λαιδορησις| λαιδορησις Ak: λαιδορησις c Cyr-  
ed: λαιδορια a: +filiorum Israel B | om δια—και 3<sup>o</sup> C-cod |  
λαιδοριαν| λαιδορησιν Cyr-ed | om και 3<sup>o</sup> ac | το 2<sup>o</sup> του Eus† |  
πειραζειν| +αυτου acmxA<sup>1</sup>BS(sub φ γ') Eus | κυριων| του ten ac  
kmx | λεγοντας| λεγοντες bdfpqtw(uid)za<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr-ed: λεγοντα

l: om C-ed | α| η r | κυριος| post ημων bnA: κτ e sup ras c<sup>2</sup>:  
θi Eus† | εν ημων| εν υμων l<sup>2</sup>: no(bis) L<sup>2</sup>

8 και επολεμει| [ut ex]rignaret L<sup>2</sup>: ut rignarent cum  
filiis E<sup>2</sup>: | om επολεμει—(9) ιησου g | επολεμει| επολεμησεν ej  
C: επορευθη A | ισραηλ| pr τω a<sub>2</sub> Cyr-cod†: pr τον Fedfinp  
rt: pr προς axBS(sub φ σ') om (25) E<sup>2</sup> | εν ραφιδειν| sup  
ras i: (om 30) | ραφιδειν| ραφαδεν q: Raphazin B: ραφδιν  
Cyr-ed†: ραφιδειμ aw Cyr†: ραφιδμ noxA Or-lat (en ραφ.  
post (9) ιησου) On† Cyr-cod†: <sup>7</sup>אמאלים S

9 μωυση akmnx | τω ιησου| προς ιησουν acxS: ad Iosue  
L<sup>2</sup>: [ad Hiesu] Nave L<sup>2</sup> | επιλεξει egjrwz Cyr | σεαυτω  
σεαυτω M: σεαυτω c | δυνατου και sup ras x<sup>2</sup> | δυνατου|  
δυναστας m: om AM(txt)egjklsvwyzABC<sup>1</sup>EL<sup>2</sup>S Or-lat† Cyp:  
+ex omniibus filiis Israel Or-lat† | (παταξων 18) | Amelēh  
B<sup>2</sup> | αυριον post εγω l | και ιδου εγω| ego enim ecc(e) L<sup>2</sup> | ιδου|  
post εγω FhjtB<sub>2</sub>B: om a<sub>2</sub> Cyr-cod† | εγω| (post εστηκα 84):  
om cx<sup>2</sup> | εστηκα| stabo A(pr adueniens)B Cyp | την κορυφην  
h | βουνου| ορου a<sub>2</sub> | του θεου| Dñi Cyp-cod | om μου Cyr-  
cod

10 εποιησεν| +αυτω f | ιησου| ο ηισου f: ο ιησου a<sub>2</sub>:  
Iosue L<sup>2</sup>: κτ s<sup>2</sup> | καθαπερ| +ειπερ n<sup>2</sup> | αυτω ειπεν Cyr-ed† |  
om αυτω fu | μωυσης 1<sup>o</sup> μωυση akmnx | om εξελθων AF<sup>2</sup>Ma  
cegilmsv-b<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>L<sup>2</sup>S Or-lat | παραταξω c | τω| τον f: (προς  
τον 32): om o | Amelēh B<sup>2</sup> | και μωυσης| Moyses asitem EL  
Or-lat (Moses) | μωυσης 2<sup>o</sup> μωυσην s: μωυση akmnx | om και  
ωρ k | ανεβησαν| steterunt C | την κορυφην| τη κορυφης n:  
την κεφαλην Cyr-cod

11 εγειντο Mb-fik-npqr(txt)v-a<sub>2</sub>BL(uid)S Or-lat Chr  
Cyr-ed†-cod† T-A Cyp | οταν 1<sup>o</sup> ηρικα an Hip Chr | απηρην  
dms | μωυση| post χειρας 1<sup>o</sup> Phil Hip Or-lat† T-A Cyp†-ed†:  
μωυση akmnx: om Or-lat† | τας χειρας 1<sup>o</sup> om h<sup>2</sup>: +αυτου  
acmx(εαυτου x<sup>2</sup>)ABC<sup>1</sup>S(sub φ γ') Or-lat† | κατισχυν 1<sup>o</sup> pr  
και Or-gr: ras (r) inter u et e v: κατισχυεν m: κατισχυσεν  
ly: υπερισχυσεν Hip | om ισραηλ—κατισχυν 2<sup>o</sup> fl<sup>2</sup>(uid)  
ισραηλ| pr o dw Hip: o λαος b' | (οταν 2<sup>o</sup>—αμαληκ post (12)  
αυτου 1<sup>o</sup> 18) | οταν δε| ηρικα δ an Hip Chr | καθηκεν| κατε-  
θηκεν Hip: καθυλε m: demittebat AES | τας χειρας 2<sup>o</sup> τautas  
m: om Phil Hip: +αυτου acmxA<sup>1</sup>BS(sub φ γ') Or-lat T-A:  
+Moyses Cyp-cod† | κατισχυν 2<sup>o</sup> κατισχυσεν m: κατισχυσεν  
la<sup>2</sup>y: υπερισχυσεν Hip | αμαληκ| pr o m

5 τον ποταμον| το ρειθρον F<sup>b</sup>

6 προ του σε| σ' ο' εμπροσθεν σου dS: a' in faciem tuam S

7 εν ημων| a' in interiore nostrum: o' in medio nostrum: σ' ut o' S

B Μωυσὴ βαρεῖται· καὶ λαβόντες λίθον ὑπέθηκαν ἐπ' αὐτόν, καὶ ἐκάθητο ἐπ' αὐτοῦ· καὶ Ἀαρὼν καὶ Ὡρ ἐστήριζον τὰς χεῖρας αὐτοῦ, ἐντεῦθεν εἰς καὶ ἐντεῦθεν εἰς· καὶ ἐγένοντο αἱ χεῖρες Μωυσὴ καὶ ἐστήριγμέναι ἕως δυσμῶν ἡλίου. <sup>13</sup>καὶ ἐτρέψατο Ἰησοῦς <sup>1</sup>τὸν Ἀμαλῆκ καὶ πάντα τὸν λαὸν <sup>13</sup> αὐτοῦ ἐν φόνῳ μαχαίρας. <sup>14</sup>Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσὴν· Κατάγραφον τοῦτο εἰς <sup>14</sup> μνημόσυνον εἰς βιβλίον, καὶ δὸς εἰς τὰ ὦτα Ἰησοῖ, ὅτι ἀλοιφῇ ἐξαλείψω τὸ μνημόσυνον Ἀμαλῆκ ἐκ τῆς ὑπὸ τὸν οὐρανόν. <sup>15</sup>καὶ ᾠκοδόμησεν Μωσὴς θυσιαστήριον Κυρίῳ, καὶ ἐπωνόμασεν τὸ <sup>15</sup> ὄνομα αὐτοῦ Κύριος καταφυγὴ μου· <sup>16</sup>ὅτι ἐν χειρὶ κρυφαία πολεμεῖ Κύριος ἐπὶ Ἀμαλῆκ ἀπὸ <sup>16</sup> γενεῶν εἰς γενεάς.

<sup>1</sup>Ἦκουσεν δὲ Ἰοθὼρ ὁ ἱερεὺς Μαδιαμ ὁ γαμβρὸς Μωυσὴ πάντα ὅσα ἐποίησεν Κύριος <sup>1</sup> XVIII Ἰσραὴλ τῷ ἑαυτοῦ λαφ· ἐξήγαγεν γὰρ Κύριος τὸν Ἰσραὴλ ἐξ Αἰγύπτου. <sup>2</sup>ἔλαβεν δὲ Ἰοθὼρ <sup>2</sup> ὁ γαμβρὸς Μωυσὴ Σεπφώραν τὴν γυναῖκα Μωυσὴ, μετὰ τὴν ἀφῆσιν αὐτῆς, <sup>3</sup>καὶ τοὺς δύο υἱοὺς <sup>3</sup>

<sup>13</sup> αὐτον B<sup>b</sup>] om B\* | μαχαίρας B'

<sup>14</sup> εξαλείψω B<sup>b</sup>] εξαίψω B\*

AFMa-t(u)v-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>2</sup>S

<sup>12</sup> μωσῆ <sup>10</sup>] μωσσει t: μωσσεως b: μωσῆ akmnvx | καὶ λαβόντες] καταλαβόντες de f | ἐπεθηκαν Cyr-ed<sup>1</sup> | επ <sup>10</sup> Bais y<sub>2</sub> | ut FM rell | ut autow και sup ras t) ABCE(uid)S Cyr Cyp | αυτων cm | ἐκάθητο] (ἐκαθισεν 18: ἐκαθισαν 74): sede- bati E | επ <sup>20</sup>] επανw becgjwy | αυτων <sup>10</sup>] αυτων Afo | και ααρων] ααρων δε AFMabdegijlps-wy-b<sub>2</sub>E: om και Cyp-cod<sup>1</sup> | υπεστηριζον blw | om αυτων <sup>20</sup> A Cyp-ed<sup>1</sup> | (εντευθεν <sup>10</sup>) pr και 30 | om eis <sup>10</sup> <sup>20</sup> Cyp | om και <sup>60</sup> Cyp-cod<sup>1</sup> | εγνωστο A Cyr-ed | μωσῆ <sup>20</sup>] η sup ras t: μωσσεως q: μωσῆ aknx: αυτου f

<sup>13</sup> εστρεψεν p | ιησους] μωσῆς Fg Cyp-cod<sup>1</sup> | αμαληκ] +ειπε δε κ̄ι προς μωσει m\* | παντα] sub - S(uid): om E | των λαων] εκερε[ium] L | om αυτου B<sup>2</sup>\* | om εν φονω μαχαίρας Cyp<sup>1</sup>-ed<sup>1</sup> | μαχαίρας] [g]radio L

<sup>14</sup> ειπεν δε] pr καταγραφον τουτο a<sub>2</sub>: και ειπεν AFMacdeg hijlpsvxyzb<sub>2</sub>BS Cyp: om δε a<sub>2</sub> | προς μωσῆν] μωσῆ a<sub>2</sub> | μωσῆν] μωσῆ b': μωσῆ aknx: μωσει m | om καταγραφον τουτο a<sub>2</sub> | τουτο] post μνημοσυνον Cyr<sup>1</sup>: τουτω b<sub>2</sub>\*: haec Or-lat | eis βιβλίον] post βιβλίον BS Cyp-cod<sup>1</sup>: (+ αωνιον 64) | eis βιβλίον BquA Cyr<sup>1</sup>] εν βιβλω adkinpt: εν βιβλίω AFM rell E Cyr<sup>1</sup> | και doi] και δωσει ir: dices E | τα ωτα] τας χεiras k<sup>2</sup>B | ιησοι B] κ̄ν b: ιησου AFM rell (ισου a\*) L S: eius Cyp-cod<sup>1</sup> | αλοιφῇ] εξαλείψω l: εξαλείψει F<sup>b</sup>ms T-A: om fk | εξαλείψω] εξαλείψω F\*: απαλείψω (32) Phil | το μνημο- συνον] τον A E T-A Cyp-cod<sup>1</sup> | αμαληκ] eius Cyp-cod<sup>1</sup> | om εκ--(16) αμαληκ b' | εκ της] pr και w: pr in semperiternum Cyp-cod<sup>1</sup>: e terra A: om E | υπο των] ut fjn Phil Cyr-ed<sup>1</sup>-cod<sup>1</sup>

<sup>15</sup> μωσῆς Bakmnx] μωσῆς AFM rell | κυριω] pr τω dfr Cyr-ed: om AFMacgijlmxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BS Or-lat: +τω θ̄ω h | (το ὄνομα αυτου] αυτο 76) | αυτου] τον τοπου A | κυριος] (θεος 73): om E: +μου F Cyr-ed<sup>1</sup>: +μου και e | μον καταφυγη AMdf-jln-wy-b<sub>2</sub> | om μου (18) E

<sup>16</sup> οτι] pr και ειπεν acxAL<sup>2</sup>E<sup>2</sup>S(sub φ γ'): οτε t | om εν

wxL(uid) Just Or-gr Cyr<sup>1</sup> | χειρι κρυφαία] κρυφία χειρι Just | κρυφαία] κρυφία ehkm: κραταια d: +κ̄ν ackmxAL<sup>2</sup>S(sub φ γ') | πολεμει] post κυριος Or-lat<sup>1</sup>: πολεμῶσει AoyB: exrignabat Or-lat<sup>1</sup> | κυριος] pr o Just<sup>1</sup>: o theos Just<sup>1</sup>: +μου l<sup>2</sup> +υπερ iηλ f(iη ex corr f<sup>2</sup>) | om επι f Just | αμαληκ] pr τω af Just Or-gr (αμαλεκ): αμαληξ a<sub>2</sub> | (om απο--γενεας 18) | (απο γενεων] eis γενεας και 71) | απο] επι c | γερεων] γερεας acxL Or-lat | om eis n | γερεας] γερεαν acox Or-lat

XVIII 1 ηκουσεν] ακουσας fir | ιωθωρ] ιωθωρ ab'gijl<sup>2</sup>: ιωθωρ fn: ιωθωρ qu Cyr-cod: ιαθωρ m: ιωθωρ a<sub>2</sub>: post μαδιαμ p | o ιερευς μαδιαμ] post μωσῆς A: om d: om o cn | μαδιαμ] Do- mīni S | om o γαμβρος μωσῆς k | o <sup>20</sup>] οτι h | γαμβρος] πεν- θερος F<sup>b</sup>ms dlp<sup>2</sup>w<sup>b</sup> | μωσῆ] μωσσεως qu Cyr-cod(-eos): μωσῆ amnx | παντα] pr σιν x | κυριος <sup>10</sup>] pr o j: o θ̄ι Cyr-cod: om z: +o θ̄ι a<sub>2</sub> | ισραηλ <sup>10</sup>] pr τω μωσῆ και acx(μωσ-ax): pr μωσῆ και km(-σει): pr Mosi et E<sup>2</sup>S(sub φ): pr cum Mosi et A: pr τω dgnt: om bfw | τω εαυτου λαω] τω εαυτου sup ras s<sup>2</sup>: τω αυτου λαω dlow: τω λαω αυτου ab'ekmxAL<sup>2</sup>(uid)S(uid): om n: om λαω s | εξηγαγεν γαρ] εξήγα sup ras (8) M: ως εξήγαγεν F<sup>2</sup>dhnp<sup>1</sup>B(pr et): cum educere L: οπως εξήγαγε f: et eduxit E | γαρ] δε e: om g | om κυριος <sup>20</sup> frL | τον ισραηλ] αυτου nL: τουτους p: (om τον 30) | εξ αιγυπτου] de terr(a) A] [g]ypti L

2 ελαβεν δε] και ελαβεν ackpxS: om δε f: et ganiens ad- prehendiit L | ιωθωρ] pr και Cyr-ed: ιωθωρ ab'ijl Thdt: ιωθωρ n: ιωθωρ qu Cyr-cod: ιαθωρ m: ιωθωρ a<sub>2</sub>: om frL | om o γαμβρος μωσῆς dfrL | γαμβρος] πενθερος F<sup>b</sup>ms w<sup>b</sup> Thdt | μωσῆ <sup>10</sup>] μωσσεως qu Cyr-ed(μωσ-): μωσῆ amnx: μωσῆ A\*(ω suprascr A<sup>1</sup>) | σεπφωραν] σεπφωρα n: σεμφωραν w<sup>2</sup>: σεπφωραν dfgbp: Sephōra E: Sefforam L: post την <sup>10</sup> x | την γυναικα μωσῆ] filiam suam L | μωσῆ <sup>20</sup>] μωσῆ akmnx | μετα-- αυτης] postquam remiserat illam Moyse L | om μετα την αφῆσιν l | μετα] και m | αφῆσιν] αφίξιν n | αυτης] αυτην l

3 om και--αυτης E' | αυτης BF<sup>2</sup>x Cyr-ed] αυτου AF<sup>2</sup>M

<sup>12</sup> εστηριγμέναι] α' επιστηριγμέναι M: επιστηριγμέναι j: α' πιστις 2

<sup>16</sup> οτι--κυριος] οτι η δυναμις επι θρονου αχραντον πολεμοι του κ̄ν F<sup>b</sup>

XVIII 1 ιωθωρ] α' οἶδω σ' θ' ut ο' (οἶδω) S | μαδιαμ] et οι γ' ραβων | α' κ̄δω (=συμφευτης) σ' socer θ' ut ο' S

2 μετα--αυτης] μετα εξαποστολην αυτης b | μετα την αφῆσιν] α' post missiones eius σ' ut ο' S: μετα την προικα F<sup>b</sup>: μετα τας προικας (uid) F<sup>c</sup> | αφῆσιν] προικα b: εξαποστολας j



4 αὐτῆς· ὄνομα τῷ ἐνὶ αὐτῶν Γηρσάμ, λέγων Πάροικος ἦμην ἐν γῇ ἀλλοτρίᾳ· 4 καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Β  
 δευτέρου Ἐλιέξερ, λέγων Ὁ γὰρ θεὸς τοῦ πατρός μου βοηθός μου, καὶ ἐξείλατό με ἐκ χειρὸς  
 5 Φαραώ. 5 καὶ ἐξῆλθεν Ἰοθὼρ ὁ γαμβρὸς Μωυσῆ καὶ οἱ υἱοὶ καὶ ἡ γυνὴ πρὸς Μωυσῆν εἰς τὴν  
 6 ἔρημον, οὐ παρενέβαλεν ἐπ' ὅρους τοῦ θεοῦ. 6 ἀνηγγέλη δὲ Μωυσεὶ λέγοντες Ἰδοὺ ὁ γαμβρὸς σου  
 7 Ἰοθὼρ παραγίνεται πρὸς σέ, καὶ ἡ γυνὴ καὶ οἱ δύο υἱοὶ σου μετ' αὐτοῦ. 7 ἐξῆλθεν δὲ Μωυσῆς εἰς  
 συνάντησιν τῷ γαμβρῷ, καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ καὶ ἐφίλησεν αὐτόν, καὶ ἡσπάσαντο ἀλλήλους·  
 8 καὶ εἰσῆγαγεν αὐτὸν εἰς τὴν σκηνήν. 8 καὶ διηγῆσατο Μωσῆς τῷ γαμβρῷ πάντα ὅσα ἐποίησεν  
 Κύριος τῷ Φαραώ καὶ πᾶσι τοῖς Αἰγυπτίοις ἕνεκεν τοῦ Ἰσραήλ, καὶ πάντα τὸν μόχθον τὸν  
 γενόμενον αὐτοῖς ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ ὅτι ἐξείλατο αὐτοὺς Κύριος ἐκ χειρὸς Φαραώ καὶ ἐκ χειρὸς τῶν  
 9 Αἰγυπτίων. 9 ἐξέστη δὲ Ἰοθὼρ ἐπὶ πᾶσι τοῖς ἀγαθοῖς οἷς ἐποίησεν αὐτοῖς Κύριος, ὅτι ἐξείλατο  
 10 αὐτοὺς ἐκ χειρὸς Αἰγυπτίων καὶ ἐκ χειρὸς Φαραώ. 10 καὶ εἶπεν Ἰοθὼρ Εὐλογητὸς Κύριος, ὅτι  
 11 ἐξείλατο αὐτοὺς ἐκ χειρὸς Αἰγυπτίων καὶ ἐκ χειρὸς Φαραώ· 11 νῦν ἔγνω ὅτι μέγας Κύριος παρὰ

XVIII 6 παραγίνεται B\*(γ-ν. Bb)AF

8 εκ χειρος 1° A' ] χειρος A\*

AFMa-b<sub>2</sub>ABC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

rell **BCES** Cyr-codd Thdt | ὄνομα—αὐτῶν] ὀνοματὶ a<sub>2</sub>: *gnomini alteri nomen erat* A: *αὐτῶν* **αὐτῶν** S: om p | ὀνομα] *pr* w x: *pr ei E* | τῷ ἐν αὐτῶν] *filio Moysi uni E*: *unius L* | αὐτῶν] (αὐτοῦ 118): om AFabdegghj-nwxy Cyr-ed | γηρσάμ] γηρσαμ n: *Gerisam* Or-lat: γηρσαμ a<sub>2</sub>: **γηρσαμ** S: γηρσεν Cyr-cod: γερσεν Cyr-ed: γερσεν m | om λεγών—ἀλλοτρία mp | λέγων] *quis dixi L* | παροιός] *pr* οτι (76) E | ἦμην] *ειμ* beg jklwCE(uid)

4 καὶ τῷ] το δε nw | om το—δευτέρου p | om το egjo(spat relicta) Cyr-cod | ἐλιέξερ] *Eliazar AB*: *eliazar m*: *eliazar c*\*(uid) Or-gr | om λεγών—φαραώ mp | om λεγών AFMacde ghjlnst-v<sub>2</sub>**BE<sup>2</sup>LS** | om γὰρ **ACE** | om του πατρός μου Phil-codd | om του πατρός i° | μου 2°] v ex coit w: *mihi est L* | ἐξείλατο] *exelero* Mdegghjqs-v: *exelato* Phil-cod | με] *hmas* o | εκ χειρός] *e manibus A*

5 καὶ ἐξῆλθεν] (ἦλθεν δε 118): *inlil aulene C* | ἐξῆλθεν Bf ioqr] ἦλθεν AFM rell **AB**(uid)**ELS** Cyr Thdt | ἰοθὼρ—μωυσῆ] πρὸς μωσῆ αὐτοῖς καὶ ἡ γυνὴ μωυσῆ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ m | om ἰοθὼρ—γυνὴ f | ἰοθὼρ] *iothor* ab'ijl: *iothor n*: *iothor qu* Cyr-cod | om o γαμβρός μωυσῆ p | γαμβρός] *penberos F<sup>1</sup>medlw* | μωυσῆ] *moysi* aknx | καὶ 2°—γυνὴ] *filios eius et uxorem eius C* | καὶ οἱ υἱοὶ] *post* γυνὴ b(om o δ): + αὐτοῦ *Fa-dnrix AB<sup>2</sup>(sub φ γ')* | γυνὴ] + αὐτοῦ *acdrx AB<sup>2</sup>(uid)* | πρὸς μωυσῆ] πρὸς συναντήσιν μωυσῆ f: om F | μωυσῆ] *moysi* h: *moysi* anx | εἰς τὴν ἐρημον] *in montem eremi L* | παρενέβαλεν] *parenebalon* Mace ghjnnwxxa<sub>2</sub>h<sub>2</sub>E: (παρενέβαλεν 77): *parenebalon k*: *parenebalon* Cyr-ed: *habitabat AS*: *fiuonit L* | ἐπ' ορούς] *BM(mg)fioqr* | ἐπὶ το ορούς w Cyr-ed: αὐτ το ορούς AFM(txt) rell **LS** Cyr-cod: *in monte A*

6 ἀνηγγέλη] ἀνηγγέλη AM(mg): ἀνηγγέλεν cfmE(uid) | μωυσεὶ Bqu] *moysi* m<sup>1</sup>: *moysi* aki°(uid)m°(uid)nx: *moysi* AF Ml<sup>1</sup> rell | λέγοντες] *sub* - S: (λέγοντες 16.32): om **EL** | (om ἰδοὺ 16) | ο γαμβρός σου ἰοθὼρ] *iothor o γαμβρός σου AF<sup>2</sup>M* begghjkmnp<sup>2</sup>ετυγα<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(*iothor* b'jm: *iothor* b<sub>2</sub>**BE<sup>2</sup>L**: *iothor o penberos* F<sup>1</sup>medl(*iothor*)p<sup>2</sup>: (om o γαμβρός σου 71) | γαμβρός] *penberos* n<sup>2</sup> | ἰοθὼρ] *iothor* afiw<sup>2</sup>: *iothor n*: *iothor qu* Cyr-cod: *iothor* r: om C | (om παραγίνεται—γυνὴ 25) | (παραγίγεται 32) | πρὸς σε post αὐτὸν Cyr-cod | γυνὴ] *Bknquw L*(uid) Cyr | + σου AFM rell **ABC<sup>2</sup>S** | om δυο flit Cyr-cod | καὶ] *pr* o i e | (om σου μετ αὐτοῦ 12) | σου 2°] αὐτῆς F<sup>1</sup> | μετ αὐτοῦ] (μετ σου 18): om E | αὐτοῦ] αὐτῶν n<sup>2</sup>: αὐτῶν n<sup>2</sup>: αὐτῆς F<sup>1</sup>

5 καὶ 1°—μωυσῆ] α' καὶ ἦλθεν ἰοθὼρ νυμφευτῆ μωυσῆ jsvz[*iebro js* | μωυσεὶ v]: σ' ἦλθεν οὖν ἰοθὼρ ο *penberos* μωυσῆ jsvz[om σ' s | ἰοθὼρ jz | μωυσεὶ s: μωυσεὶ v]: θ' καὶ ἦλθεν ἰοθὼρ γαμβρός μωυσεὶ v

7 μωυσῆ] *akmxx* | τῷ γαμβρῷ Bo] τὸν γαμβρὸν αὐτοῦ acp<sup>2</sup>: τῷ *penberos* αὐτοῦ F<sup>1</sup>medlw<sup>2</sup>: αὐτοῦ df: αὐτῶν m: (αὐτῶ 71): *iothor* kb: + αὐτοῦ AF<sup>2</sup>Mk<sup>2</sup>w<sup>2</sup> rell **ABC<sup>2</sup>LS**(uid) Cyr | (+ ἰοθὼρ ed) | αὐτῶ] *sub* - S: αὐτῶν *celm*: τῷ γαμβρῷ αὐτοῦ f | om καὶ ἐφίλησεν αὐτῶν kn | *κατεφίλησεν* (30) Cyr-ed | αὐτῶν 1°] αὐτῶ b'f | *ἡσπασαντο* *ἡσπαστο w*: *κατησπασαντο m* | ἀλλήλους] + εἰς εἰρήην *cxAS*(sub φ): + εἰς εἰρήην a | εἰσῆγαγεν αὐτοῦ] *intravit* E | αὐτοῦ 2° BMeghxl Cyr-cod] αὐτοῦ μωυσῆς y: αὐτοῦ AF rell **ABC<sup>2</sup>S** Cyr-ed | εἰς τὴν σκηνήν] *in tabernaculum suum L*

8 διηγῆσατο] + αὐτῶ p<sup>2</sup> | μωυσῆ] *Bakmxx* | μωυσῆ] AFM rell | om τῷ—εἰποίησεν p<sup>2</sup> | τῷ γαμβρῷ] *post* πάντα **L**(uid): (om 30) | γαμβρῷ] *penberos* p<sup>2</sup>(γαμβρῶ p<sup>2</sup>)w<sup>2</sup>: *penberos* αὐτοῦ dl: + αὐτοῦ *abcfmxx ABC<sup>2</sup>(sub φ γ')* Cyr-cod | πάντα 1°] *pr* sin x: om bdm | κυριος 1°] *pr* o Cyr-ed | (om τῷ 2° 84) | πασι B] om AFM omn **ABC<sup>2</sup>ELS** Cyr | τοῦ] *tw* cn: *των* *uon* b | *γνωμενω* bw | ἐν τῇ ὁδῷ] *in terra S*(mg) | om καὶ 4°—αἰγυπτίων p | οτι] *ste* F<sup>2</sup>: *ws* kmx: *gnomado L* | ἐξείλατο αὐτοὺς κυριος] *liberati essent ipsi a Domino L* | ἐξείλατο Mdegghjngstuz | αὐτοῖς] *post* κυριος 2° Cyr-cod: αὐτοῦ a<sub>2</sub> | εκ 1°—fin comm] *sub* + v: om Fhla<sub>2</sub>b<sub>2</sub>**ABE<sup>2</sup>LS** | φαραώ] *των* αἰγυπτίων svz | *των* αἰγυπτίων] *pharao* svz: om *των* ny

9 om totum comma f | ἰοθὼρ] *iothor* abijlm: *iothor n*: *iothor* qu Cyr-cod: *iothor* o | om πασι w | αὐτοῖς post κυριος AFMa cdegghj-mpstvx-b<sub>2</sub>S | κυριος] *pr* o ir: om n | om οτι—φαραώ b'dp | οτι] *pr* καὶ **BA**: *ei E* | ἐξείλατο] *exelero* Ma<sup>2</sup>degghjngstuz y<sup>1</sup>z: + *ei A* | αὐτοῖς] + *ei c*: + *ei adknoqtuw* Cyr-ed | εκ 1°—καὶ] *pr* au n<sup>2</sup>: om b<sup>2</sup> | εκ χειρός 1°] *de manibus AB* | αἰγυπτίων] *pr* *των* AMegjy: *pharao* ir | καὶ—φαραώ *sub* - S | χειρός 2°] *χειρων* (32) A | φαραώ] αἰγυπτίων a<sup>2</sup>: *των* αἰγυπτίων ir: + καὶ εκ χειρός *των* αἰγυπτίων h: + *regis Aegypti C*

10 om totum comma y<sup>2</sup> | ἰοθὼρ] *iothor* ab'filmyb<sup>1</sup>: *iothor n*: *iothor* qu Cyr-cod: *iothor* o: om dp | οτι] *ss* bdkmnpst(txt)iv z(txt)**AE<sup>2</sup>LS**(uid) | ἐξείλατο Ma<sup>2</sup>degghjknprqstuyb<sup>1</sup>z | αὐτοῖς B xAS] *uasi* ac: *των* λαῶν αὐτοῦ AFMyb<sup>1</sup> rell **ACE<sup>2</sup>L** Cyr | εκ χειρός 1°] *de manibus AL* | εκ 1°] αὐτοῦ n: αὐτοῦ τῆς bw | αἰγυπτίων] *pr* *pharao* καὶ *των* n: *pr* *των* bfgikmoqrswz<sub>2</sub> b<sub>2</sub> Cyr: *Farno L* | om καὶ 2°—φαραώ mn | εκ χειρός 2°] *de manibus AL*: om p | εκ 2°] αὐτοῦ w: αὐτοῦ τῆς b | φαραώ] *Aegyptiorum L*: + *ws* ἐξείλατο *των* λαῶν υποκατέθεν χειρός αἰγυπτίων cx(oi) A(*pr benedictus est Dominus*)S [ω] φ θ' *is x qui*

11 νῦν] *pr* καὶ εἶπεν ἰοθὼρ d | (ἐγὼ 76) | κυριος] *pr* o b<sup>2</sup> |

Β πάντας τοὺς θεοὺς, ἔνεκεν τούτου ὅτι ἐπέθεντο αὐτοῖς. <sup>12</sup> καὶ ἔλαβεν Ἰοθὺρ ὁ γαμβρὸς Μωυσῆ <sup>12</sup> ὀλοκαυτώματα καὶ θυσίας τῷ θεῷ· παρεγένετο δὲ Ἀαρὼν καὶ πάντες οἱ πρεσβύτεροι Ἰσραὴλ συνφαγεῖν ἄρτον μετὰ τοῦ γαμβροῦ Μωυσῆ ἐναντίον τοῦ θεοῦ. <sup>13</sup> Καὶ ἐγένετο μετὰ τὴν <sup>13</sup> ἐπαύριον συνεκάθισεν Μωυσῆς κρίνειν τὸν λαόν· παριστῆκει δὲ πᾶς ὁ λαὸς Μωυσεῖ ἀπὸ πρωῒθεν ἕως δείλης. <sup>14</sup> καὶ ἰδὼν Ἰοθὺρ πάντα ὅσα ποιεῖ τῷ λαῷ λέγει Τί τοῦτο ὃ σὺ ποιεῖς τῷ λαῷ; διὰ τί <sup>14</sup> σὺ κάθησαι μόνος, πᾶς δὲ ὁ λαὸς παρέστηκεν σοι ἀπὸ πρωῒθεν ἕως δείλης; <sup>15</sup> καὶ λέγει Μωυσῆς <sup>15</sup> τῷ γαμβρῷ Ὅτι παραγίνεται πρὸς μὲ ὁ λαὸς ἐκζητῆσαι κρίσιν παρὰ τοῦ θεοῦ. <sup>16</sup> ὅταν γὰρ <sup>16</sup> γένηται αὐτοῖς ἀντιλογία καὶ ἔλθωσι πρὸς μέ, διακρίνω ἕκαστον, καὶ συμβιβάζω αὐτοὺς τὰ προστάγματα τοῦ θεοῦ καὶ τὸν νόμον αὐτοῦ. <sup>17</sup> εἶπεν δὲ ὁ γαμβρὸς Μωυσῆ πρὸς αὐτόν <sup>18</sup> Οὐκ <sup>18</sup> ὀρθῶς σὺ ποιεῖς τὸ ῥῆμα τοῦτο· <sup>18</sup> φθορὰ καταφθαρῆσι ἀνυπομονήτῳ καὶ σὺ καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὅς ἐστιν μετὰ σοῦ· βαρὺ σοι τὸ ῥῆμα τοῦτο, οὐ δυνήσῃ ποιεῖν μόνος. <sup>19</sup> οὖν οὖν ἄκουσόν μου, καὶ <sup>19</sup>

12 συναφαγεῖν B<sup>a1b</sup>

14 εἶδεν F

16 ἐλθωσιν A

13 συνεκαθισεν AF | κρινειν B\* | παριστηκει B<sup>ab</sup>F

15 παραγίνεται] παραγινεται B\*(γιν· B\*)A: παραγινετε F\*

18 λαος] +αυτος B<sup>ab</sup>ms | ποιειν] pr sv B<sup>a1</sup>AFMa-b<sub>2</sub>ABCEILZS

θεοῖς] εχθροῖς g | ενεκεν—αυτοις] qui liberauit famulos su[os] d[e] [c] η[an]m corum q[ui] d[e] [pr]imebant illos L: om p | ενεκα m | om οτι 2° ACE Cyr-cod | επεθετο dno<sup>a1</sup>ty<sup>a1</sup>C | αυτοις] αυτοις o: αυτω Cyr-cod

12 και ελαβεν δε FCE | ιοθωρ] ιωθωρ ab'fgilm: ιωθωρ n: ιωθωρ qu Cyr-cod | om ο γαμβρος μωση dPC | om ο Cyr-ed | γαμβρος] πενθερος F<sup>bms</sup>lw<sup>b</sup> | μωση 1°] μωση ak mnx | ολοκαυτώματα και θυσιας] τα και sup ras z: et fecit recte sacrificiū (sacrif. recte E) | ολοκαυτώματα] ολοκαυτώματα a\*: ολοκαυτώμα b | θυσιας] θυσιαν m: +et obtulit ea B: +offerre ea C | θεω] κυριω Cyr | παρεγενετο] παρεγενοντο egimns(mg) z(mg)AL Cyr-ed | παραγεγοσε Cyr | om δε f | ααρων] pr και AFMabcfjg-msvwyza<sub>2</sub>S: pr Moses et A | om παντες οι m E | om ισραηλ firw | συναφαγειν] pr του fir: φαγειν AF\*M (txt)eghijloya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αρτουι eg<sup>a1</sup>j | μετα—μωση 2°] μετ αυτου p | του γαμβρου n(γαβρ· n\*) | γαμβρου] πενθερου F<sup>bms</sup>dlw<sup>b</sup> | μωση 2°] μωση i: μωση a<sup>a</sup>kmmx: μωση ab | om του 2° Cyr-cod |

13 και εγενετο] και εγενοντο j(mg): factum est autem L | μετα τη] τη Cyr | επαυριος—λαον mutila in L | αυριον nw | εκαθισε fin | μωση amnx | κριναι n | παριστηκει δε] και παρεισπηκει pBC: ...st[ist] L | πας—μωση] μωση πας ο λαος h: αυτω πας ο λαος Cyr | πας] sub τ· S: post λαος Cyr-ed | om E | μωση Bigra] τω μωση c: μωση ab<sup>a1</sup>mx: μωση a<sup>a</sup>kn: μωση AFM rell | πρωι ab'cefhkmmx Cyr | cod | δειλης B] εσπερας AFM omn Cyr

14 και ιδων] και ειδεν xS: ιδων δε (71) BCE Cyr-ed | ιοθωρ] (pr o 84): ιωθωρ ab'(o sup ras)fgilm: ιωθωρ n: ιωθωρ qu Cyr-cod | ιωθωρ a<sub>2</sub>: +ο γαμβρος μωση x | ποιει BfirC] εποικησε g<sup>a</sup>qu Cyr-ed | εποικει AFMg<sup>a1</sup> rell ABLS Cyr | cod | λεγει] pr και acxAS: ειπε dl: et dixit ei B: dixit autem ei C: +αυτω bfir: +Iothor Mosi E(om Iothor E) | τουτο] pr το ρημα F<sup>b</sup>acmxAS(sub ·): (pr τουτο ρημα 128) | ο sv] ω n: om ο bwL Cyr | cod | om sv A-d E | τω λαω 2°] hinc populo B: om y | om sv 2° y | καθει f | om μονοι C | πας—λαος] bis scr g<sup>a</sup>: et hic populus omnis B: populus autem C | πας δε] και πας p | om ο 2° s Cyr-ed | παριστηκει dnp

Cyr | | πρωιεν BFMboquwa<sub>2</sub> Cyr | cod | | πρωι A rell Cyr-ed | | εως sub φ γ' S(uid) | δειλης] δειλην l: δειμηι a<sub>2</sub>: εσπερας Ffj(mg)ms(mg)xz(mg)S(txt)

15 και λεγει] dixit autem CE: και απεκρινατο p | μωση τω γαμβρω] αυτω μωση d | μωση] (post γαμβρω 71): μωση akmmx | om τω γαμβρω p | γαμβρω] πενθερω F<sup>bms</sup>w<sup>b</sup>: πενθερω αυτου l: +αυτου F<sup>a</sup>ms abcfmxA BCELS(sub φ γ') Cyr-cod | προς με] post λαος cfioqrsuvza<sub>2</sub>AE Cyr: προς εμε dt | εκζητει c | του θεου] τω θω w: του ιν h Luc | om του b' Cyr-ed

16 οταν] επειδαν Phil | om γαρ AE(uid) | και ελθωσι] nequunt AE | ελθωσι] εισελθωσιν Fl: προσελθωσιν b | διακρινω] pr et ego A: κρινω b' | εκαστον] αυτου F<sup>a</sup>ms E | συμβιβασω (130) Phil-cod | αυτου] sub τ· S: αυτοις b'egjp: (αυτου 18): unumquemque E: om k Phil | τα προσταγματα] pr και m: mandatum A-ed: iudicium E | om του Phil-cod | | (και 3°] κατα 14) | om αυτου m Phil |

17 ειπεν δε] και ειπεν bL | ο γαμβρος μωση] pr ιοθωρ b<sub>2</sub>: ιοθωρ h(θωρ b')dp | γαμβρος] πενθερος F<sup>bms</sup>lw<sup>b</sup> | μωση] pr του f: pr τω i: μωση qu: μωση akmmx | προς αυτω] προς μωση n b: om dp

18 ουκ—τουτο 1°] non est rectum uerbum quod facis A | sv 1°—τουτο 1°] το ρημα τουτο ο sv ποιεις acxS(om o xS): το ρημα ο sv ποιεις τουτο m: om sv ποιεις k: om sv wC | om φθορα—τουτο 2° p Cyr-ed | φθορα—και 1°] peries L(uid) | φθορα] φθορω g: +γαρ n: +sv m | καταφθαρση] καταφθαρησεται M(mg) Cyr-cod: om B<sup>a</sup> | ανυπομονητῳ] sub τ· S: (ανυπομονητῳ 30): ανυπομονητῳ A<sup>a</sup>(sup ras)dh: om A<sup>a</sup>F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>ms) egjkyE Chr(uid) | και 1°—λαος] tibi et omni populo hinc S(mg) | om και 1° bejABCE | om was cx | om ο t° | λαος B<sup>a</sup>opa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> AE] +συν αυτος Aqn: +αυτωι πας c: +αυτος B<sup>ab</sup>ms FM rell B CE S Cyr-cod | οι] σοι m | om βαρυ—(19) σου A | (om βαρυ—τουτο 2° 71) | βαρυ σοι] βαρυση b: βαρυση cf(σει) | σοι] sv σφοδρα n | τουτο 2°] sub τ· S: om k | δυνα οAB | ποιειν B<sup>a</sup> m Cyr-cod] pr sv B<sup>a1</sup>M Cyr-ed: post μονος AE: +αυτο gBC: +αυτο sv dejnpsvzS: (+αυτος sv 32): +σαι F<sup>a</sup>: +sv F<sup>b1</sup> rell | μονος] +τουτω c

19 ουν ουν] ουν δε Cyr-ed | sed nunc A: om ουν c | ομω

11 ενεκεν—αυτοις] α' οτι εν τω ρηματι ω υπερηφανευσαντο επ αυτους v | οτι επεθεντο αυτοις] σ' οτι υπερηφανευσαντο κατ αυτων θ' οτι υπερηφανευσαντο επ αυτους v | επεθεντο αυτοις] α' σ' υπερηφανευσαντο επ αυτους δS | επεθεντο] οι λ υπερηφανευσαντο F<sup>b</sup>Mjks(sine nom F<sup>b</sup>j)

14 τι 1°—λαω 2°] α' τι το ρημα τουτο ο sv ποιεις τω λαω σ' τις ο λογος ουτος ον sv ποιεις τω λαω v | τι 1°—ποιεις] σ' τις ο λογος ουτος ον sv ποιεις jsz[om σ' | om sv ποιεις] | τι τουτο] α' τι το ρημα τουτο jsz(sine nom)

18 και 2°—λαος] α' σ' θ' et populus hic S



συμβουλευσω σοι, καὶ ἔσται ὁ θεὸς μετὰ σοῦ. γίνου σὺ τῷ λαῷ τὰ πρὸς τὸν θεόν, καὶ ἀνοίσεις B  
 20 τοὺς λόγους αὐτῶν πρὸς τὸν θεόν· <sup>20</sup> καὶ διαμαρτυρῇ αὐτοῖς τὰ προστάγματα τοῦ θεοῦ καὶ τὸν  
 νόμον αὐτοῦ, καὶ σημανεῖς αὐτοῖς τὰς ὁδοὺς ἐν αἷς πορεύσονται ἐν αὐταῖς, καὶ τὰ ἔργα αὐ  
 21 ποιήσουσιν. <sup>21</sup> καὶ σὺ σεαυτῷ σκέψαι ἀπὸ παντὸς τοῦ λαοῦ ἄνδρας δυνατοὺς, θεοσεβεῖς, ἄνδρας  
 δικαίους, μισοῦντας ὑπερφηανίαν, καὶ καταστήσεις ἐπ' αὐτῶν χιλιάρχους καὶ ἑκατοντάρχους καὶ  
 22 πεντηκοντάρχους καὶ δεκαδάρχους, <sup>22</sup> καὶ κρινούσιν τὸν λαὸν πᾶσαν ὥραν· τὸ δὲ ῥῆμα τὸ  
 ὑπέρογκον ἀνοίσουσιν ἐπὶ σέ, τὰ δὲ βραχέα τῶν κριμάτων κρινούσιν αὐτοί, καὶ κουφιούσιν ἀπὸ  
 23 σοῦ καὶ συναντιλήμψονται σοι. <sup>23</sup> ἔαν τὸ ῥῆμα τοῦτο ποιήσης, κατισχύσει σε ὁ θεὸς καὶ δυνήσῃ  
 24 παραστήναι, καὶ πᾶς ὁ λαὸς οὗτος εἰς τὸν ἑαυτοῦ τόπον μετ' εἰρήνης ἔξει. <sup>24</sup> ἤκουσεν δὲ Μωσῆς  
 25 τῆς φωνῆς τοῦ γαμβροῦ, καὶ ἐποίησεν ὅσα αὐτῷ εἶπεν. <sup>25</sup> καὶ ἐπέλεξεν Μωσῆς ἄνδρας δυνατοὺς  
 ἀπὸ παντὸς Ἰσραὴλ, καὶ ἐποίησεν αὐτοὺς ἐπ' αὐτῶν χιλιάρχους καὶ ἑκατοντάρχους καὶ πεντη-

21 μισούντας B<sup>a</sup> A | χιλιάρχους B<sup>a</sup>25 χιλιάρχους B<sup>a</sup>AFMa-b<sub>2</sub> ABCEILZS

a | [συμβουλευω 16] | γινου—θεον 2<sup>o</sup> mutila in L | γινου F<sup>b</sup> |  
 Cyr-ed f | συ σοι b'eo: (om 76) | τω λαω] *populo huic* C |  
 [θεον 1<sup>o</sup>] λαον 76) | και 3<sup>a</sup>—θεον 1<sup>o</sup>] post (20) αυτου 1<sup>o</sup> f: om  
 b'egru\* | ανοισει m: + in A | αυτων] sub τ S: om  
 k | προς 1<sup>o</sup>] pr τα f Cyr-cod f | om τον 2<sup>o</sup> Cyr-cod f

20 αυτου 1<sup>o</sup>] αυτου 1 | του θεου] sub τ S: om k | om  
 και 2<sup>a</sup>—αυτου c | αυτου sub τ S | σημηνης ch<sup>b</sup> | αυτου 1<sup>o</sup>] αυτου 1g | τας οδου] την οδον F<sup>b</sup>: + αυτου y | πορευσονται  
 πορευσονται c: πορευσονται pr\*: [ingredi debent L | om εν  
 αυταις (71) A L (uid) | αυταις αυτου 1n (+ τας οδου 1<sup>o</sup>): αυτη  
 F<sup>b</sup> | και 4<sup>o</sup>] κατα f | a] pr omnia B: om o\* | ποιησουσιν  
 ποιησου 1n: faciant L: ποιουσι f: + populus omnis B

21 [συ] + δε 3a | σεαυτω] post σκεψαι xAB (uid) S (sub τ):  
 om ak L (uid) | επισκεψαι bw | om παντου C | (om τον 3o) |  
 ανδρας δυνατου 1<sup>o</sup> θεοσεβει] (pr καταστησαι δε 3o): post υπερ-  
 φανια dpr (om ανδρας) | om δυνατου 1n | θεοσεβει] pr και b'fir:  
 post δικαιοι L (uid) | φοβουμενοι τον θν (τον θν n\*) n | om  
 ανδρας 2<sup>o</sup> L (uid) | δικαιοι] + *fidentes Deum* B | μισουντας  
 υπερφηανια] pr και dpt: *qui non sint [superbi]* L | καταστη-  
 σει Bn] *pone* E: + αυτου AFM rel ABCELS Or-lat Cyr | επ  
 αυτων] ..... [ρ] *populum* L: om l Or-lat | αυτων αυτω g: αυ-  
 του 1<sup>o</sup> fir: αυτου qu | χιλιαρχει p | και εκατονταρχου] om l: om  
 και d | om και πεντηκονταρχου b'g | δεκαδρχου BF<sup>b</sup> a\* dh\*  
 qux] δεκαρχου Ma<sup>b</sup> b'hm Chr: γραμματευσωγχει cdf: + και  
 γραμματευσωγχει AF<sup>a</sup> rstvzb B: δεκαρχου και γραμματο-  
 υσωγχει rel

22 το 1<sup>o</sup>—υπερογκον] et om[nem causam] grauem L | το

1<sup>o</sup>] παν M(mg) | om δε 1<sup>o</sup> fir | ανοισουσιν] ανοισω 1n: οισου-  
 σιν n | επι σε] *ad te* S | τα δε βραχεια] το δε βραχυ F<sup>b</sup>: om  
 δε (16) B | βραχεια k | των κριματων] (των ρηματων 76): om  
 L (uid) | om αυτοι C | κουφιουσιν] κουφισουσιν Abegikmw:  
*lenabis* A-ed: + αυτου 1n | συναντιλημψονται σοι] .... *cipient*  
*iudi* ..... L | σοι] σου Abw

23 αν—ποιηση] [ti facies quascum] *que tibi dico* L | αν]  
 + δε fir CE | κατισχυσει] pr και F<sup>a</sup> Madefijknrtvzb B S:  
 κατισχυση αa: κατισχυ m: *dabit requiem* C | δυνηθησιν b |  
 ουτοι] ουτως k: om bdi<sup>a</sup> wAB: + εις τον λαον m | εις—ηξει  
 B] εις τον τοπον αυτου ηξει μετ ειρηνης ackxS [εαυτου τοπον k |  
 αυτου c]: ηξει εις τον τοπον αυτου μετ ειρηνης AFM rel ABCE  
 E [τοπον αυτου αυτου τοπον o: τοπον εαυτου egj: εαυτου τοπον  
 simqru: τοπον ταυτου a<sub>2</sub>]: [*ueni*] *et in sinu lotum cum pace*  
*et in domum suas* L

24 ηκουσεν] εισηκουσεν an: υπηκουσεν dj(mg) ops(mg) tz(mg)  
 a<sub>2</sub> b<sub>2</sub> | μωση ag<sup>a</sup> kmnx | om της φωνης Cyr f | του γαμβρου]  
 pr Iolhor B: αυτου mp | γαμβρου] πενθερου F<sup>b</sup> me dw<sup>b</sup>: πεν-  
 θερου αυτου F<sup>c</sup> me l: + αυτου abcdxAB S (sub φ) Or-lat Cyr f |  
 οσα] pr ταυτα c: pr ταυτα abmxy S (sub φ): ωσπερ (78) E |  
 ειπεν αυτω abcdxAS (αυτω sub τ) Or-lat

25 επελεξεν] επελεξατο Cyr: επελεξατο mb<sub>2</sub> | μωση Back  
 mnx] om pCE L (uid): μωση AFM rel | δυνατου ανδρας n |  
 απο—αυτου mutila in L | απο παντου ισρ.] a *populo omni* B  
 (om και 1<sup>o</sup> 18) | εποιησεν] καταστησεν ackx BCE (uid) | αυ-  
 του] αυτου f: om nE | επ αυτων] .... [ρ] *populum* L | αυτων]  
 αυτω y<sup>2</sup>: αυτου fn | χιλιάρχου] (pr ανδρας 71): + και δεκαρ-

19 ανοισει] φε... F<sup>b</sup>

20 διαμαρτυρη] α' διαστελον Mjzj(λλου)

21 θεοσεβει] οι λ φοβουμενοι τον θν Mj(oi oloi)k(sine nom)sz | υπερφηανια] οι λ πλεουεξαν F<sup>b</sup> Mbsz(sine nom F<sup>b</sup>bz):  
 αλλοι πλεουεξαν j: οιησιν πλεουεξαν κενοδοξαν k: α' ο' ο' anaritiām S

22 το υπερογκον] οι λ το μεγα j(oi oloi)k(sine nom)x | υπερογκον] οι λ μεγα F<sup>b</sup>(sine nom)M | τα δε βραχεια] τα δε  
 μικροτερα k | κουφιουσιν] ελαφρυσουσιν k | συναντιλημψονται] ο' ο' συμβαστασουσιν Mjk(sine nom)sz

23 κατισχυσει σε] προσεταξε σε F<sup>b</sup>

24 ειπεν] ed. Sam. + φ et dixit Moses ad populum Non possum ego solus ferre uos Deus noster multiplicauit  
 uos et ecce estis hodie ut astra caeli in multitudine Deus patrum uestrorum addat uobis sicut estis in duplis duplo-  
 rum et benedicat uobis sicut locutus est uobis quomodo potero solus ferre uoluntatem uestram et patientiam et contentiones  
 uestras date uos uobis uiros sapientes et prudentes in tribus uestras et constitum eos principes uestros et respon-  
 derunt et dixerunt Pulchrum uerbum quod locutus es facere et cepit principes tribuum eorum et uiros sapientes et intelligen-  
 tes et constituit eos ut essent eis principes chiliarchi et centuriones et quinquagenarii et decuriones et inductores scripturae in  
 iudices eorum et mandauit iudicibus dicens Audite inter fratres uestros et iudicate iuste inter uirum et inter fratrem eius et  
 inter proselytam eius non agnosce faciem in iudicio secundum paruum et secundum magnum iudicabitur ne timueritis a facie  
 uiri quia iudicium Dei est et uerbum quod durum sit a uobis afferetis ad me et audiam id et mandauit eis uerba quae  
 facerent S

25 και εποιησεν] ο' και καταστησεν bS

Β κοντάρχους καὶ δεκαδάρχους, <sup>26</sup> καὶ ἐκρίνοσαν τὸν λαὸν πᾶσαν ὥραν· πᾶν δὲ ῥῆμα ὑπέρογκον <sup>26</sup> ἀνεφέροσαν ἐπὶ Μωυσήν, πᾶν δὲ ῥῆμα ἐλαφρόν ἐκρίνοσαν αὐτοί. <sup>27</sup> ἔξαπέστειλεν δὲ Μωυσῆς τὸν <sup>27</sup> ἐαυτοῦ γαμβρόν, καὶ ἀπήλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ.

§ U<sub>5</sub> <sup>1</sup>Τοῦ δὲ μηνὸς <sup>1</sup>τοῦ τρίτου τῆς ἐξόδου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ 1 XIX  
 ἤλθοσαν εἰς τὴν ἔρημον τοῦ Σεινά. <sup>2</sup>καὶ ἀπήραν ἐκ Ῥαφιδεὶν καὶ ἤλθοσαν εἰς τὴν ἔρημον τοῦ 2  
 ¶ U<sub>5</sub> Σεινά, καὶ παρενέβαλεν ἐκεῖ <sup>3</sup>Ἰσραὴλ κατέναντι τοῦ ὄρους. <sup>3</sup>καὶ Μωυσῆς ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος τοῦ 3  
 θεοῦ· καὶ ἐκάλεσεν αὐτὸν ὁ θεὸς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγων Τάδε ἐρεῖς τῷ οἴκῳ Ἰακώβ καὶ ἀναγ-  
 γελεῖς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ <sup>4</sup>Αὐτοὶ ἐωράκατε ὅσα πεποίηκα τοῖς Αἰγυπτίοις, καὶ ἀνέλαβον ὑμᾶς <sup>4</sup>  
 ὥσει ἐπὶ πτερυγίων ἀετῶν, καὶ προσηγαγόμεν ὑμᾶς πρὸς ἐμαυτόν. <sup>5</sup>καὶ νῦν ἐὰν ἀκοῇ ἀκούσῃτε 5  
 § U<sub>5</sub> τῆς ἐμῆς φωνῆς καὶ <sup>6</sup>φυλάξῃτε τὴν διαθήκην μου, ἔσεσθέ μοι λαὸς περιούσιος ἀπὸ πάντων τῶν  
 ¶ U<sub>5</sub> ἐθνῶν· ἐμὴ γὰρ ἐστὶν πᾶσα ἡ γῆ· <sup>6</sup>ὑμεῖς δὲ ἔσεσθέ μοι βασιλείον ἱεράτευμα <sup>7</sup>καὶ ἔθνος ἅγιον. 6  
 ταῦτα τὰ ῥήματα ἐρεῖς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ. <sup>7</sup>ἦλθεν δὲ Μωυσῆς καὶ ἐκάλεσεν τοὺς πρεσβυτέρους 7  
 τοῦ λαοῦ, καὶ παρέθηκεν αὐτοῖς πάντα τοὺς λόγους τούτους οὗς συνέταξεν αὐτῷ ὁ θεός. <sup>8</sup>ἀπε- 8  
 κρίθη δὲ πᾶς ὁ λαὸς ὁμοθυμαδὸν καὶ εἶπαν Πάντα ὅσα εἶπεν ὁ θεός ποιήσομεν καὶ ἀκουσόμεθα·

26 εκρινοσαν (1°) B\*  
 2 σινα B<sup>2</sup>AF

27 την η sup ras B<sup>1a1</sup>  
 7 εκαλεσεν εκαλεσε B<sup>ab</sup>: ελαλησεν προς B\*

XIX 1 σινα B<sup>2</sup>AF  
 8 ποιηομεν F<sup>a</sup>-(ησο- F<sup>17</sup>)

AFM(U<sub>5</sub>)a-b<sub>2</sub>ABCE<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

χασι e | om και 3° p | και πετηκοαρχους | om gs: om και  
 p<sup>1</sup> | om και 5° p | δεκαδάρχους Bah<sup>2</sup>qux Phil-ed | δεκαρχους  
 F<sup>b1</sup>Mh<sup>b</sup>km Phil-codd: γραμματοεισαγωγεις c(-yous)gs: + και  
 γραμματοεισαγωγεις AF<sup>a</sup>dtvzb<sub>2</sub>B: δεκαρχους και γραμματο-  
 εισαγωγεις tell

26 και εκρινοσαν Bioqu | κρινειν c: και εκριναν b: και  
 εκριναν AFM tell | παν 1° | pr και m: το AFMa-eghijlpstv-b<sub>2</sub>  
 ABES | ρημα 1° | κριμα wE(uid) | υπερογκον pr το AFMa-  
 eghijlpstv-b<sub>2</sub> | ανεφεροσαν επι μωυσην | seserabadant Moysi L |  
 ανεφεροσαν Biqrū ανεφερον AFM tell | επι | προς Abwy Cyr |  
 μωυσην μωυση b' | μωυσην akl<sup>a</sup>(uid)nx: μωσει m | παν 2°—  
 ελαφρον | et leue indicium E: parua autem C: nam leuiores  
 quae erant L | εκρινοσαν 2° Bir | εκριναν AFM tell | om αυτοι C

27 μωυσης akmnx | τον εαυτον γαμβρον | socerum sinui  
 AL: τω γαμβρον αυτου c | εαυτον γαμβρον | γαμβρον εαυτου A  
 Msvx: γαμβρον αυτου F<sup>a</sup>abeghjkmp<sup>a</sup>tx<sup>a</sup>y-b<sub>2</sub>: εαυτον πεν-  
 θερον w<sup>b</sup>: πενθερον αυτου F<sup>b</sup>wedlp<sup>b</sup>: (ιοθρ 71) | και απηλθεν  
 post αυτον E(om και E<sup>1</sup>) (και επανηλθεν 32): om n | την  
 γην | τον αυτον p | αυτου | εαυτου ax

XIX 1 του 1°—τρίτου | mense secundo A-codd | του 2° | .ou  
 U<sub>5</sub> | εξοδία a<sub>2</sub> | εκ γης αιγυπτου | ex Aegyptio C-ed | ημερα  
 ταυτη αυτη ημερα f | om ηλθοσαν—(2) και 1° a<sup>a1</sup>a<sup>b1</sup> | ηλθοσαν  
 BM(mg)fioqu | ηλθον AFM(txt)a<sup>a2</sup>\* tell | την ερημον | mon-  
 tem C-ed | του 3° | την na(mg): in A-codd: om AFa<sup>a</sup>\*bcgehj-  
 ms(txt)v-z | σινα | σιναι nx: <sup>1</sup>mo S: + lin ras l: + εις ραφι-  
 δειν bE-cod

2 om και 1°—σινα b'difprC-ed | απηραν B | εξηλθον m:  
 εξηραν AFM tell: (om 18 txt) | εκ ραφιδειν | in Raphidin L |  
 ραφιδειν | ραφιδι xA: <sup>2</sup>mo S: ραφιδι n: Raphasin B |  
 om και 2°—σινα m<sup>1</sup> | ηλθοσαν Bo | ηλθαν sz: ηλθον AFM tell |  
 om του 1° acin | σινα | σιναι nx: + και παρενεβαλον εν τη  
 ερημο xA<sup>2</sup>S(sub φ) | παρενεβαλον Mmn | εκει | post ισραηλ

26 υπερογκων | σκληρον F<sup>b</sup>: a' σ' θ' σκληρον δυσχερες M: a' σ' σκληρον θ' δυσχερες js(om θ')z

XIX 2 παρενεβαλεν | ηπληκε.. F<sup>b</sup>

3 εις—θεου | προς τον θν F<sup>b</sup>

4 ωσει επι πτερυγων | θ' α' επι πτερυγων σ' ωσει επι πτερυγων v

5 περιουσιος | εκλεκτος F<sup>b</sup>: λεγεται ο οικειος και εκλεκτος και εξαιρετος b: σ' εξαιρετος Mjsvz(sine nom jsz)

6 βασιλειον ιερατευμα | σ' θ' βασιλει[a] ιερων b: a' regnum sacerdotum σ' θ' regnum sacerdotes S

7 ο θεος | γ' <sup>2</sup>mo S

oquA(uid): om fhir | κατεναντι του ορου | circa montem L:  
 (+ σινα 73)

3 και μωυσης | Moyses auitem L | μωυση Bakimnx | μωυση  
 AFM tell | om εις—θεου C-ed | om του θεου f | εκαλεσεν αυ-  
 τον | ελαλησεν αυ[ω] c | ο θεος | pr kē adck: kē b'lx | ουρανου  
 Bw | ορου AFM tell ABCELS Luc | om οικω c | ιακωβ και  
 a sup ras F<sup>a</sup> | om ιακωβ o<sup>a</sup>p | om και 3° efgi<sup>a1</sup>j | αναγγελλεις  
 αναγγελοις g: αναγγελλεις h\*

4 εποιησα | fhir | ανεβαλον l | ωσει | sub + S: ωi bmnqu:  
 οιονει Hip | επι πτερυγων | pinnis L: super alam A-codd |  
 αετον fA-edLS Hip Luc | προσηγαγον abfir | om υμας 2° m |  
 προς εμαυτον | ad mare L

5 εαν | en h: om g | ακοη | ακοη 1°: om firE | ακουσῃτε |  
 ακουσει n | εμης φωνης | φωνης μου AFMa-hj-mpstvxyzb<sub>2</sub>S  
 (uid) | φυλαξητε | ... εζη U<sub>5</sub>: φυλαξεσθε fimorw: φυλαξεσθε  
 a | εσεσθε | eris S | λαος sub + S | περιουσιος | perennis L:  
 + in aeternum B | των bis scr e\* | om γαρ Luc

6 [δε] γαρ 16 | μοι | μεγα w: + λαος περιουσιος c | βασι-  
 λειον ιερατευμα | pr εις Thdt: in regnum et in sacerdotium AC  
 (om in 1° 2°): regnum sanctum B: regnum sacratissimum L  
 Luc | ιερατευμα | pr και Phil<sup>1</sup>-ed †: ιε... U<sub>5</sub> | om και egjnC-  
 edE<sup>1</sup> Thdt | τοις υιοις | domini B

7 μωυσης amnx | του λαου | ισραηλ A: + και ειπεν y | om  
 παντας a<sub>2</sub>C-cod | (ους) οis 84 | συνεταξεν | εταξεν b<sub>2</sub>: (ενετει-  
 λατο 76) | αυτω ο θεος | ο θς αυτω b(αυτοις b<sup>a</sup>uid): ο θς οis g |  
 αυτω | αυτοις AF<sup>a</sup>Madehjps(mg)tya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E<sup>1</sup>: om wB | ο θεος | pr  
 kē ack: kē F<sup>b</sup>x

8 απεκριθη δε | απεκριθησαν de c: και απεκριθη Ab<sub>2</sub> | om  
 πας θA | om ομοθυμαδον Thdt | ειπαν | ειπον F<sup>b1</sup>cfimwa<sub>2</sub>:  
 ειπεν aknC-cod Thdt | ειπεν | αν ειπη Chr Cyr †: dicat B:  
 mandauit nobis E: + παντα n<sup>a</sup>: + ημων Cyr † | ο θεος | pr  
 kē ac Cyr Thdt †: Dms L: + σου Cyr-ed †: + ημων Thdt † |



9 ἀνῆνεγκεν δὲ Μωυσῆς τοὺς λόγους τούτους πρὸς τὸν θεόν. 9 εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωσῆν Ἰδοὺ B  
ἐγὼ παραγίνομαι πρὸς σέ ἐν στύλῳ νεφέλης, ἵνα ἀκούσῃ ὁ λαὸς λαλοῦντός μου πρὸς σέ, καὶ σοὶ ἡ  
10 πιστεύσωσιν εἰς τὸν αἰῶνα. ἀνῆγγειλεν δὲ Μωσῆς τὰ ῥήματα τοῦ λαοῦ πρὸς Κύριον. 10 εἶπεν δὲ  
δὲ Κύριος πρὸς Μωσῆν Καταβὰς διαμάρτυραι τῷ λαῷ, καὶ ἄγρισον αὐτοὺς σήμερον καὶ αὔριον·  
11 καὶ πλυνάτωσαν τὰ ἱμάτια, 11 καὶ ἑστῶσαν ἑτοιμοὶ εἰς τὴν ἡμέραν τὴν τρίτην· τῇ γὰρ ἡμέρᾳ τῇ  
12 τρίτῃ καταβήσεται Κύριος ἐπὶ τὸ ὄρος τὸ Σεινὰ ἐναντίον παντὸς τοῦ λαοῦ. 12 καὶ ἀφοριεῖς τὸν  
λαὸν κύκλῳ λέγων Προσέχετε ἑαυτοῖς τοῦ ἀναβῆναι εἰς τὸ ὄρος καὶ θιγεῖν τι αὐτοῦ· πᾶς ὁ  
13 ἀψάμενος τοῦ ὄρους θανάτῳ τελευτήσῃ. 13 οὐχ ἄψεται αὐτοῦ χεὶρ· ἐν γὰρ λίθοις λιθοβοληθή-  
σεται ἡ βολίδι κατατοξευθήσεται· ἐάν τε κτήνος ἐάν τε ἄνθρωπος, οὐ ζήσεται. ὅταν αἱ φωναὶ  
καὶ αἱ σάλπιγγες καὶ ἡ νεφέλη ἀπέλθῃ ἀπὸ τοῦ ὄρους, ἐκείνοι ἀναβήσονται ἐπὶ τὸ ὄρος.  
14 14 κατέβη δὲ Μωυσῆς ἐκ τοῦ ὄρους πρὸς τὸν λαόν, καὶ ἡγίασεν αὐτούς· καὶ ἔπλυναν τὰ ἱμάτια.  
15 15 καὶ εἶπεν τῷ λαῷ Γίνεσθε ἑτοιμοὶ τρεῖς ἡμέρας, μὴ προσέλθῃτε γυναικί. 16 Ἐγένετο δὲ  
τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ γενηθέντος πρὸς ὄρθρον, καὶ ἐγίνοντο φωναὶ καὶ ἀστραπαὶ καὶ νεφέλη

9 παραγίνομαι B<sup>a</sup>AF<sup>a</sup>  
13 οὐχ B<sup>a</sup> | οὐκ B<sup>a</sup> | σάλπιγγες | σαλπι sup ras B<sup>a</sup>

10 διαμάρτυρε F

11 σινα B<sup>b</sup>AF

14 λαον] + και ειπεν αυτοις Bab<sup>mg</sup>

AFMa-f(g)h-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>c</sup>)EL<sup>s</sup>

ποιήσωμεν καὶ ἀκουσώμεθα) ἀκουσώμεθα καὶ ποιήσωμεν k: *si-*  
*dicimus et faciemus* L | ποιήσωμεν b'edgnq: ποι-  
σώμεθα fl | καὶ ἀκουσώμεθα sub + S: om F<sup>b</sup>m | ἀκουσώμεθα  
b(θ ex v b<sup>a</sup>)efglw | μωσῆς | μωσῆς a<sup>l</sup>kmax: om A<sup>a</sup>id (hab  
A<sup>a</sup>me) | τοῖς | πρὸς πάντας abcfikl | τούτους Bpx | + τὸν λαὸν  
nB<sup>a</sup>: τὸν λαὸν AF(la sup ras F<sup>a</sup>)M rel (λαὸν part sup ras b<sub>2</sub>)  
ABCELS | τὸν θεόν | pr τῷ ack: τῷ F<sup>b</sup>L

9 κυριος | Deus C-ed | μωσῆν Bamx | μωσῆν AFM rel |  
om ιδου—(xci 23) το και g | om ιδου C-edE | om εγω b<sub>2</sub> |  
προς σε 1<sup>o</sup> post νεφελης m: ad uas C-ed | om ε—σε 2<sup>o</sup> b'f |  
στυλῳ | εκ της Eus | ακουση ο λαος | ακουσις Cyt-ed | λαλου-  
τοι μου | uerba piei quas dicam C-ed: om μου nL | σε 2<sup>o</sup> | + ut  
fiant iis uerba tua C-ed: + εν στυλω νεφελης dp | και | uas p |  
σει | (su 30) | σε 3: om fmE | πιστευουσιν | πιστευουσιν ak<sup>a</sup>xL  
Eus-cod | (πιστευουν 30) | om ανγγελου—(10) λαω C-ed |  
om ανγγελου—(10) μωσῆν d | om ανγγελου—κυριον mw  
ανγγελου F<sup>b</sup>b | μωσῆς | Banx | μωσῆς AFM rel | του—  
κυριου | προς τον λαον f | κυριον | pr τον quays: Deum B

10 ειπεν δε | και ειπε kBL Cyp | μωσῆν | μωσῆν aknx<sub>2</sub> |  
μωσει m | καταβας | sub + S: + ειν d | (διαμαρτυρομαι 84) |  
τω λαω | τον λαον c: προς τον λαον ei + τωτω djp<sub>2</sub> | + τωτω  
i<sup>a</sup> | και αγρισον αυτους | uade ad uas C-ed: om και B<sup>a</sup> Cyp-cod |  
αγρισον | αγιασον Cyt-ed | αγρισον Chr: *purget* E: *san-*  
*ctificet* B | αυτους | αυτους Chr: αυτος i<sup>a</sup>(uid)<sup>a</sup> | πλυνωσαν |  
πλυνωσαν ma<sub>2</sub> | πλυνουσιν A | τα ιματια | *uestimenta sua* AB  
ES(sua sub φ) Cyp(*uestem suam* codd): + αυτων F<sup>b</sup>a-dfmn  
wx Or Cyt-ed | + αυτων F<sup>b</sup>b Cyp

11 ετοιμοι εστωσαν Cyt | (ημεραν την τριτην) τριτην ημεραν  
132 | ημεραν | pr gas (2) i: ημ A<sup>a</sup>ais | γαρ | δε p: om Cyp-  
cod | γαρ | pr gas (8) x | καταβήσεται m | κυριος | pr o Cyp-  
ed | om f<sup>a</sup>m | ετι—ετι post λαον ackmx(om το 2<sup>o</sup> km)AS |  
ετι | (ei 83) | ει L Cyp | το ορος | τω ορει Cyt-ed | το 2<sup>o</sup>

(τον 83, 132): om Adefi<sup>a</sup>jd<sub>2</sub> Cyt | ed | σωαι n | ενατιον | pr  
και e: ενατι h | om παρτος wa<sub>2</sub>EL(uid)

13 αφοριεις τον λαον | pr su a<sub>2</sub>: ..... [ro]ruis L: (om  
τον λαον 18) | εαυτοις | pr uas bkn: pr uas F<sup>a</sup>jwd<sub>2</sub>: uas  
αυτοις d<sub>2</sub>: om L(uid) | om τον 1<sup>o</sup> a | αναβησαι | pr μη klm  
B Cyt: + τινα Cyt-ed | τι | τη b: τινα Cyp-codd | τας | pr  
quod A: + enim BL | αψαμενος | αφομενος M: απομενος F |  
om θανατω p | τελευτησει | le ei τισε sup ras F<sup>a</sup>: τελευτηση x<sup>a</sup>

13 και θηριον θεγυ του ορους λιθοβολησεται Heb xii 20 |  
ουχ—χειρ | ε' manus suas ne ostendant E | οφεται d | αυτω c |  
η 1<sup>o</sup> | ε' A | βολιδι | pr εν m: βολιδα a<sub>2</sub>: βολισιν F<sup>a</sup>(-δε F<sup>a</sup>me)A  
B | εαν τε κτηνος post ανθρωπος bfijnsvd<sub>2</sub> Cyp-cod | ανθρωπος |  
ουος f | οταν | + δε abcfhijnpwtwxd<sub>2</sub>AS Cyt-ed | αι φωναι και  
sub + S | αι σάλπιγγες | iuda A: om αι Cyt-ed: (+ παυσονται  
71) | + αυταν S | και 2<sup>o</sup>—ορους sub + S | om και η νεφελη  
b | απελθη η νεφελη c<sup>a</sup>S | απελθη | απελθαι i: παρελθ η a<sub>2</sub>:  
om w | απο | εκ F<sup>b</sup>me Cyt-ed | εκεινοι | pr τότε L Cyp-cod:  
post αναβησονται A: εκεινοι x: εκει dpt: om E | αναβησου-  
ται | αναβησων c (37) B: ανεβησαν c | ετι | eis bh | το ορος |  
το ορον a<sub>2</sub>: του ορους F<sup>a</sup>

14 κατεβη δε | και κατεβη acfiknxd<sub>2</sub>S: (om δε 132) | μωσῆς  
amnx<sub>2</sub> | εκ του ορους post λαον nyd<sub>2</sub>(apo ny)BL(uid) | εκ |  
apo Ackm | λαον | + και ειπεν αυτοις B<sup>a</sup>me fi<sup>a</sup>oqrub<sub>2</sub> Spec |  
γγισον mEL(uid) | εστασαν ο | τα ιματια | *uestimenta sua*  
ABBS(sua sub φ) | + αυτων F<sup>a</sup>abcejlmw: + αυτων x

15 τω λαω | illis B | γενεσθε dp | μη | pr και b<sub>2</sub>E | προσ-  
ελθητε | προσελθετε bi<sup>a</sup> Cyp-cod: (προσεγγισθη 32) | γυναικι  
ad mulieres A Cyp

16 εγενετο δε τη | τη δε p: om δε c | γενηθεντος—και 4<sup>o</sup>  
mutila in L | γενηθεντος | γενηθεντος i: γεννηθεντος A | om  
και 1<sup>o</sup> AFMbd-hi<sup>a</sup>jlpstv-d<sub>2</sub>ABBS Cyp Spec | εγενοντο Fce  
fi<sup>a</sup>jmnpr-suvz-d<sub>2</sub>B Cyt | Spec | φωναι | pr αι F<sup>b</sup> | om και

8 τον θεον | α' ο' θ' πιει δ

9 στυλῳ | παχωμα.. F<sup>b</sup>

10 και αγρισον | α' ο' και αγιασον F<sup>b</sup> | αγρισον | α' δ αγιασεις Ms(-σον)v: οι ολοι αγιασον j

11 το σιναι | α' ο' θ' similiter 11203 S

12 αφοριεις | α' ο' οροθετησεις F<sup>b</sup>k(sine nom): α' λ οροθετησεις Mvz(sine nom): οροθετησεις οροθετησεις j: οροθετησεις s |  
προσεχετε εαυτοις | α' custodite uosmetipsos S | θιγειν | ψασται F<sup>b</sup>: ψανσαι η αφασθαι f: ψανειν εγγιζειν k

13 βολιδι | α' ροιζηει ο' βελεισιν ο' τοξενομενος Mjs(om θ')vz | οταν—ορους | ..αν φωνηση ....ηλ... F<sup>b</sup>b: α' εν ελκυστω  
του παραφεροτος ο' οταν αφελκισθη ο σάλπιγγος vS: θ' εν τη απελευσει του ιωβηλ b(om θ')vS | εκεινοι—ορος | α' αυτοι  
αναβησονται εν ορει ο' αυτοι αναβαινωσαν εις το ορος θ' αυτοι αναβησονται εις το ορος v

16 ημερα | κυριλλ.. ορθρου δη ουκ και ως ημερα τριτη καταβεβηκεν ο μονογενης F<sup>b</sup> | φωναι | μαλλον βροντας λεγ.. F<sup>b</sup>

Β γνωφώδης ἐπ' ὄρους Σεινά, φωνή τῆς σάλπιγγος ἤχει μέγα· καὶ ἐπτοήθη πᾶς ὁ λαὸς ὁ ἐν τῇ παρεμβολῇ. <sup>17</sup>καὶ ἐξήγαγεν Μωυσῆς τὸν λαὸν εἰς συνάντησιν τοῦ θεοῦ ἐκ τῆς παρεμβολῆς, καὶ <sup>17</sup>παρέστησαν ὑπὸ τὸ ὄρος Σινά. <sup>18</sup>τὸ δὲ ὄρος τὸ Σινά ἐκαπνίζετο ὅλον διὰ τὸ καταβεβηκέναι ἐπ' <sup>18</sup>αὐτὸ τὸν θεὸν ἐν πυρί, καὶ ἀνέβαινεν ὁ καπνὸς ὡς καπνὸς καμίνου· καὶ ἐξέστη πᾶς ὁ λαὸς σφόδρα. <sup>19</sup>ἐγίνοντο δὲ αἱ φωναὶ τῆς σάλπιγγος προβαίνουσαι ἰσχυρότεραι σφόδρα· Μωσῆς <sup>19</sup>δ' ἐλάλησεν, ὁ δὲ θεὸς ἀπεκρίνατο αὐτῷ φωνῇ. <sup>20</sup>κατέβη δὲ Κύριος ἐπὶ τὸ ὄρος τὸ Σινά ἐπὶ τὴν <sup>20</sup>κορυφὴν τοῦ ὄρους· καὶ ἐκάλεσεν Κύριος Μωυσῆν ἐπὶ τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους, καὶ ἀνέβη Μωυσῆς. <sup>21</sup>καὶ εἶπεν ὁ θεὸς πρὸς Μωυσῆν λέγων Καταβάς διαμάρτυραι τῷ λαῷ, μή ποτε ἐγγίσωσιν πρὸς <sup>21</sup>τὸν θεὸν κατανοῆσαι, καὶ πέσωσιν ἐξ αὐτῶν πλῆθος· <sup>22</sup>καὶ οἱ ἱερεῖς οἱ ἐγγίζοντες Κυρίῳ τῷ θεῷ <sup>22</sup>ἀγιασθήτωσαν, μή ποτε ἀπαλλάξῃ ἀπ' αὐτῶν Κύριος. <sup>23</sup>καὶ εἶπεν Μωυσῆς πρὸς τὸν θεόν Οὐ <sup>23</sup>δυνήσεται ὁ λαὸς προσαναβῆναι πρὸς τὸ ὄρος τὸ Σινά· σὺ γὰρ διαμεμαρτύρησαι ἡμῖν λέγων

16 σινά B<sup>a</sup>(uid) AF18 καμίνου B<sup>b</sup>] καμίνου B<sup>a</sup>AF\*

21 διαμάρτυρε F

17 σιναντησιν] πρ την B<sup>b</sup> | σινά] πρ το B<sup>b</sup>19 απεκρινατο B<sup>a</sup>20 κυριος 1<sup>o</sup>] πρ ο B<sup>b</sup>23 σενα B<sup>a</sup>] σινά B<sup>b</sup>AFAFMa-fh-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)**ABEIL**<sup>s</sup>

αστραπαι F<sup>b</sup> | νεφελη γνωφώδης] νεφελαι γνωφώδεις blwb<sub>2</sub>**B** Cyr-ed<sup>+</sup> Spec: νεφελη και γνωφος a<sub>2</sub>**E**(uid) | γνωφώδους n | επ ορους] επ ορος hth<sub>2</sub> | επι του ορους Fackm<sub>2</sub> Eus: επι το ορος a<sub>2</sub> Cyr-codd<sup>+</sup> | σινά] σιναι n: γ, **Λ**σινά - **S**: om Eus | φωνη] πρ και Fackm<sub>2</sub>**AE**<sup>s</sup> Eus Spec: πρ εν a<sub>2</sub> | τη] τις Cyr-ed<sup>+</sup>: om a<sub>2</sub> | ηχει μεγα] ηχει μεγαλοι [ο 2<sup>o</sup> ex η] | μεγαλ n\* | om και 4<sup>o</sup> - παρεμβολη f | ο 2<sup>o</sup>] os ην dnpd<sub>2</sub>: om Abclmo<sup>s</sup>svwz<sub>2</sub> **EIL**(uid)**S** Eus Cyr-cod

<sup>17</sup> εξηγαγεν μωυση] εξηγεγεν Cyr<sup>+</sup> | μωυση akmnxd<sub>2</sub> | τον λαον] post σιναντησιν Cyr<sup>+</sup>: om Cyr<sup>+</sup>-codd<sup>+</sup> | σιναντησιν] πρ την B<sup>b</sup>AMacdeijknoq-vxz<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Phil-ed Cyr<sup>+</sup>-ed<sup>+</sup>: την παρεμβολην γ | om εκ της παρεμβολης γ Cyr<sup>+</sup> | παρεστησαν-σινά] εφοβηθη πας ο λαος οι ην εν τη παρεμβολη f | παρεστησαν] παρεστησεν **A** Cyr<sup>+</sup>-codd<sup>+</sup>: παρεστησεν Cyr-ed<sup>+</sup>: παρεστη d<sub>2</sub> | υπο] επι 1<sup>o</sup> r Cyr<sup>+</sup>-ed<sup>+</sup>: (παρο 32): ad **E** | om ορος d<sub>2</sub>\* | σινά B<sup>a</sup>c<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Eus(uid)] πρ το B<sup>b</sup>M(mg)bhiqrsuvz Cyr<sup>+</sup>-codd<sup>+</sup>: το σιναι n: (κυκλω 32): om AFM(txt)rell **BEIL**(uid)**S** Cyr-ed<sup>+</sup>

<sup>18</sup> το σινά] του θ<sup>u</sup> e: om **E**(uid): om το Ab'fm | σινά] σιναι nx: σαι Phil-codd | ολων] παν αυτο Phil-codd | δια-πυρι] *gnia descendat Dominus in montem in similitudinem ignis* Spec | επ αυτου τον θεον Bmr] επ αυτον τον θ<sup>u</sup> x: επ αυτου τον θ<sup>u</sup> k Eus: επ αυτου **κ** τον θ<sup>u</sup> a: τον θ<sup>u</sup> επ αυτω bdep Phil-codd: τον θ<sup>u</sup> επ αυτου qu Phil-codd Cyr<sup>+</sup>: θ<sup>u</sup> επ αυτο ο: τον **κ** επ αυτο F: **κ** επ αυτο M(mg)s(mg) Cyr-codd<sup>+</sup>: **κ** επ αυτον Cyr<sup>+</sup>: **κ** επ αυτον Cyr-ed<sup>+</sup>: τον θ<sup>u</sup> επ αυτο M(txt)s(txt)rell **BEIL**(uid) Phil-ed Cyr-ed<sup>+</sup> Cyp: (om τον θεον 37) | επ αυτο post πυρι A | om εν z | και ανεβαινεν] ανεβαινεν δε AFMac-jlnpstv-b<sub>2</sub>**BS**: ανεβη δε d<sub>2</sub>: (om και 30) | καπνος 1<sup>o</sup>] ατμης M(mg): +αυτου F<sup>a</sup>acmx<sub>2</sub>-ed<sup>s</sup>(sub φ) Eus: +*aurum* **A**-codd | ω] ωσει Ma c-kmnpstvwxx-d<sub>2</sub> Phil Eus Cyr-codd<sup>+</sup> | καπνος 2<sup>o</sup>] πρ ατμεις e: ατμης b(πρ η δ<sup>i</sup>di<sup>j</sup>)(txt)ns(txt)vwxz(txt)d<sub>2</sub> Phil-(mos codd) Chr Cyr-codd<sup>+</sup> | καμινου] *camini magni* Spec | εστη m | (om πας 64.76) | (om σφόδρα 32)

<sup>19</sup> om εγινωτο-σφόδρα i<sup>a</sup>n | εγινωτο δε] *quod perueniebant* **A** | εγινωτο] εγεγοντο bef<sup>o</sup>]jkmpswza<sub>2</sub> Cyr-ed<sup>+</sup>: εγινετο

F<sup>a</sup>(-νοστο F<sup>+</sup>) | αι φωνα] πρ πασαι b': φωνα αι Cyr<sup>+</sup>: η φωνη F<sup>b</sup>: om αι Eus | τη σάλπιγγος] *tubarum* **A**-ed: *et tubae* **L**: om b' | προβαινουναι-φωνη mutila in **L** | προβαινουναι] προβαινουναι F<sup>b</sup>: προσβαινουναι l | ισχυροτεραι] ισχυροτερα F<sup>b</sup>: ισχυραι l Cyr<sup>+</sup> | σφόδρα] +σφόδρα Cyr<sup>+</sup> | μωυση-απεκρινατο] ο θεος ελαλει μωυση δε απεκρινατο Chr | μωυση] πρ ε<sup>+</sup> **E**: μωυσης AFMc-jlo-wy-b<sub>2</sub>(πρ και e: +δε Mlqua<sub>2</sub>: +*autem* **BS** | ελαλησεν Bo] ελαλει AFM rell **ABES** Phil Or Eus Ath Cyr | ο δε] και ο Phil(om o codd) | απεκρινετο Fk<sup>b</sup>tb<sub>2</sub>**ABES** Phil-ed Or-lat Cyr-ed<sup>+</sup>-cod<sup>+</sup> | αυτω] post φωνη d: om b'l | φωνη] πρ εν Phil-codd: φωνην f: +ras (l) F(uid)

<sup>20</sup> καταβεβηκεν Cyr<sup>+</sup> | κυριος 1<sup>o</sup>] πρ ο B<sup>b</sup>fiqu Cyr<sup>+</sup> | επι 1<sup>o</sup>] eis f: in **L** Hil | om το 2<sup>o</sup> AF(οροσινά F<sup>a</sup>)fjkmp | σιναι nx | επι 2<sup>o</sup>] πρ και m | (την κορυφην 1<sup>o</sup> post ορους 1<sup>o</sup> 16) | om και 1<sup>o</sup>-ορους 2<sup>o</sup> bdfjpr<sup>a</sup>**EIL** | (προσεκαλεσε 32) | om κυριος 2<sup>o</sup> F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>uid)h<sup>a</sup>l | μωυση] πρ προς e: πρ τον F<sup>b</sup>b<sub>2</sub><sup>a</sup> Cyr<sup>+</sup>: μωυσην aknx | την κορυφην 2<sup>o</sup>] (της κορυφης 71): την κεφαλην ir<sup>a</sup> | μωυσης] μωυσης aknx: +επι την κεφαλην του ορους f

<sup>21</sup> ο θεος προς μωυση] αυτω ο θ<sup>u</sup> n | ο θεος] πρ **κ** ac: **κ** Fbmg bw Cyr<sup>+</sup> | μωυσην] μωυση b: μωυση akx: μωυσει m: (αυτον 71.83) | λεγων] sub - **S**: om fm**EIL** | λαω] +μον m: +ταυτω (84<sup>a</sup>) **B**<sup>w</sup> Thdt | εγγισωσιν] ειτισωσιν a<sub>2</sub>: (εγγιουσι 76) | προς τον θεον] ad monlem **E**<sup>c</sup>: moni **L** | τον θεον] πρ **κ** ack: +επι το ορος ej | πεση AFMdehjl(η ex corr)psvtx-b<sub>2</sub> **LS** Cyr-ed<sup>+</sup> | ε] απ fir

<sup>22</sup> και οι οι δε γ | ιερεις] +δε A | om οι 2<sup>o</sup> c | om κυριω Abfhkw<sup>a</sup> | απαλλαξη] απαλλαξει b: απολεση **ABES** Cyr-codd<sup>+</sup>: om x\* | om απ km | κυριος] πληθος A: +ο θ<sup>i</sup> m

<sup>23</sup> και 1<sup>o</sup>-σεναι mutila in **L** | και ειπεν] ειπεν δε bw | μωυσης akmnx | τον θεον] πρ **κ** ac: **κ** F<sup>b</sup>x | ου δυνησεται sup ras.<sup>a</sup> | προσαναβηναι] προαναβηναι b': αναβηναι fir | προς 2<sup>o</sup>] eis Fbd-jlqrb<sub>2</sub>**A**(uid) Cyr-cod: επι c | (om το ορος 1<sup>o</sup> 16) | το σενά] το σιναι x: σιναι n: om km: om το fhjpa<sub>2</sub> | διαμεμαρτυρησαι] διαμαρτυρησαι fw: διαμαρτυρασαι ir: διεμαρτυρησας m Cyr-ed | υμν cl<sup>a</sup> | αφορισαι] ανεγ<sup>a</sup>:..... *le* **L** | το ορος 2<sup>o</sup>

16 φωνη] τουτεστι του φωνη γαρ και λογος του π<sup>ρ</sup>s ο υιος F<sup>b</sup>18 εξεστη] επτοθη F<sup>b</sup> | δια-θεον] α' απο προσωπου ου κατεβη επ αυτον **κ** θ' δια το καταβηναι επ αυτο **κ** v22 και οι ιερεις] α' και οι πρεσβυτεροι v | απαλλαξη] παραλασθ. F<sup>b</sup>: α' διακοψη Mjsz<sup>s</sup>: σ' διαφθειρη M<sup>o</sup>jsz<sup>s</sup>(sine nom b<sub>2</sub>): θ' *perdat* **S**23 τον θεον] **κ** γ' **Λ** **S**



- 24 Ἀφόρισαι τὸ ὄρος καὶ ἀγιάσαι αὐτό. 24 εἶπεν δὲ αὐτῷ Κύριος Βάδιζε <sup>8</sup>κατάβηθι, καὶ ἀνάβηθι B  
 σὺ καὶ Ἀαρὼν μετὰ σοῦ· οἱ δὲ ἱερεῖς καὶ ὁ λαὸς μὴ βιαζέσθωσαν ἀναβῆναι πρὸς τὸν θεόν, μὴ <sup>8</sup>Ε<sup>m</sup>  
 25 ποτε ἀπολέσῃ ἀπ' αὐτῶν Κύριος. 25 κατέβη δὲ Μωυσῆς πρὸς τὸν λαὸν καὶ εἶπεν αὐτοῖς.  
 XX <sup>1</sup> 2 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πάντας τοὺς λόγους τούτους λέγων 2 Ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς σου,  
 3 ὅστις ἐξήγαγόν σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐξ οἴκου δουλίας. 3 Οὐκ ἔσονται σοι θεοὶ ἕτεροι πλὴν  
 4 ἐμοῦ. 4 Οὐ ποιήσεις σεαυτῷ εἰδωλὸν οὐδὲ παντὸς ὁμοίωμα, ὅσα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω καὶ ὅσα  
 5 ἐν τῇ γῇ κάτω καὶ ὅσα ἐν τοῖς ὕδασι ὑποκάτω τῆς γῆς. 5 οὐ προσκυνήσεις αὐτοῖς οὐδὲ μὴ  
 λατρεύσῃς αὐτοῖς· <sup>6</sup> ἐγὼ γὰρ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς σου, θεὸς ζηλωτῆς, ἀποδιδόνς ἁμαρτίας πατέρων <sup>7</sup> Ε<sup>z</sup>  
 6 ἐπὶ τέκνα ἕως τρίτης καὶ τετάρτης γενεᾶς τοῖς μισοῦσίν με, <sup>8</sup> καὶ ποιῶν ἔλεος εἰς χιλιάδας τοῖς  
 7 ἀγαπῶσίν με καὶ τοῖς φυλάσσουσιν τὰ προστάγματά μου. 7 Οὐ λήμψῃ τὸ ὄνομα Κυρίου  
 τοῦ θεοῦ σου ἐπὶ ματαίῳ· οὐ γὰρ μὴ καθαρίσῃ Κύριος ὁ θεὸς σου τὸν λαμβάνοντα τὸ ὄνομα  
<sup>8</sup> 8 αὐτοῦ ἐπὶ ματαίῳ. 8 Μνήσθητι τὴν ἡμέραν τῶν σαββάτων ἀγιάζειν αὐτήν· <sup>9</sup> ἐξ ἡμέρας  
 10 ἐργῶ καὶ ποιήσεις πάντα τὰ ἔργα σου, <sup>10</sup> τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ σάββατα Κυρίῳ τῷ θεῷ σου· οὐ  
 ποιήσεις ἐν αὐτῇ πᾶν ἔργον, σὺ καὶ ὁ υἱός σου καὶ ἡ θυγάτηρ σου, ὁ παῖς σου καὶ ἡ παιδίσκη

24 καὶ ἀναβῆθι Babuid] om B\*

XX 1 δουλείας BabAF

5 μισοῦσιν] μισοῦσιν B\*: μισοῦσι BbF

6 χιλιάδας B\*A | ἀγαπῶσιν A] ἀγαπῶσι Bb: ἀγαπῶσι F\* | φυλάσσουσι Bab

AFMa-fh-b<sub>2</sub>AB(Ε<sup>m</sup>)E(Ε<sup>z</sup>)S

των λαον b | αγιασαι] sanctificatunus te E | αυτω αυτω b:  
 om Cyr-ed

24 (om ειπεν—κυριος 1° 71) | ειπεν δε] και ειπεν AFMaccl  
 ehjlnpstv-b<sub>2</sub>BSZ | om αυτω y | κυριος 1° Ds E | βαδιζε  
 καταβηθι] descende ad populum E | καταβηθι] pr και Fdptb<sub>2</sub>  
 E | και αναβηθι] om B\*ac\*hnE: om και Cyr-ed f | ααρων]  
 + ο αδελφος σου bE | οι δε] και οι w | βιαζεσθωσαν] βαδιζεσ-  
 θωσαν fikr Cyr-ed f-cod f: βαδιζεσθωσαν ac\*oS | αναβηναι]  
 αναβαινειν Cyr-codd f: προσαναβηναι svz | τον θεον] pr εν  
 ac: εν Fb | (om μη 2°—κυριος 2° 14) | απολεση] απολεσει fn:  
 απωλαξη ack(txt)mxb<sub>2</sub> | απ] εf M(mg)nsvz(txt) | κυριος 2°  
 sub — S

25 μωσῃ aekmxx | και ειπεν αυτοις] et dix[it] illis de  
 castris et adplicuit ad montem E: (om 25)

XX 1 (και ἐλάλησεν κυριος) ki δε ο θς ἐλάλησε 3ο) | om  
 και m Spec | κυριος ο θς Fb: + ο θς aekn: + προς μωσην Ay  
 E: + ad populum E | (om παντας 3ο) | (τοντου) + προς μωσην  
 83)

2 εγω] pr αρχη n | om ειμι Clem Eus f Cyr f Thdt f |  
 om κυριος f | om σου nE | (οστις εξηγαγον] οστις εξηγαγεν  
 M(mg)moqsuvBE Cyr f: οστις απηγαγον Jul-ap-Cyr: ο εξα-  
 γαγων AFM(txt)acdehjklptxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S(mg) Clem Eus Cyr f  
 Thdt | σε] σου c | εκ γης αιγυπτου] pr εξ οικου r\*: de Aegyptio  
 Spec: om Prisc | εξ οικου δουλίας] (pr και 18): om Thdt

3 ουκ—εμου] non erit tibi deus nouus B | om σοι l Or-lat f  
 Cyr f: | om ετεροι A-codd E Thdt f

4 σεαυτω] εαυτω n | ειδωλων] [id]ola E: γλυπτον b<sub>2</sub> |  
 ουδε] ode n: secundum A | παντος] παν alA-cdBL Or-gr-cod f-  
 lat Cyr f Prisc Spec-codd | om ανω B Or-gr-codd-omn f-lat f |  
 και 1°] η Theoph Or-lat f Spec-ed: neque Prisc | om οσα 2°  
 Ath Cyr-ed f | εν τη γη] επι της γης xE(uid) Ath Thdt f |  
 om κάτω Or-lat f | om και 2°—γης Spec | και 2°] η Theoph  
 Or-lat f: neque Prisc: om e | τοις υδασι] τω υδατι FM(mg)  
 i<sup>2</sup>qrs<sup>me</sup>(uid)uxE Or-gr f | υποκατω—(ς) ου προσ sup ras (9-10)

Abi | υποκατω της γης] pr et quae Or-lat f: pr neque quae  
 Prisc: om Or-lat f | της γης] του ουων n

5 προσκυνησεις] adorabitis E Spec-ed | om ουδε—αυτοις 2°  
 B\* Cyr f | ουδε μη λατρευσης] neque seruietis E Spec | αυδε]  
 ουδ ου μορ Cyr-ed f Thdt: και ου Cyr f | μη λατρευσης] μη  
 λατρευσεις Mb'emoya<sub>2</sub>: λατρευσεις dnp: γαρ λατρευσει f | εγω  
 γαρ] οτι εγω Thdt f: om γαρ Cyr f | om ο θεος Spec-cod |  
 θεος 2°] pr ο Cyr f: post [η]λωτης p: κυριος Eus f: om k Or-  
 gr f | αμαρτίας] ανομιαι Phil | πατερων] αων l | τεκνα] υιους  
 Phil | εως—γενεας] επι τριτην και τεταρτην γενεαν AFM(txt)a-  
 ehjlnpstwy-b<sub>2</sub>BS(γενεαν sub φ σ') Or Chr Cyr f Thdt: eis  
 tres et in quatuor generationes A: επι τριτους και επι τεταρτους  
 Phil | εως—τεταρτη post γενεας m

6 χιλιάδας] mille generationes AB<sup>z</sup>: + και μυριαδας Thdt:  
 om τοις 2° in Cyr Thdt f | τα προσταγματα] tas errolas a<sub>2</sub>:  
 (τα δικαιωματα 76)

7 om κυριου fir | του θεου σου] om Barn Clem Cyp-cod:  
 om του θεου Cyp-codd: om σου ya<sub>2</sub> Jul-ap-Cyr | ου γαρ] οτι  
 ου Cyr f | καθαριει km | ο θεος σου B] om AFM omn ABCE<sup>z</sup>  
 Clem Eus Cyr | το ονομα αυτου] το αιμα αυτου c: (om 74)

8 μνησθητε] hw Cyr-cod f Tract | (της ημερας 32) | των  
 σαββατων] sabbati E Tract f | αγιασεν] pr τον ackmS(sub φ  
 σ') | αυτην] αυτα a: αυτο Cyr-cod f: om f° Cyr-ed f

9 (ημεραις 136) | εργα 1°] εργαζου dp | ποιησαι d | om  
 σου Cyr f

10 τη 1°—σαββατα] septima autem dies sabbatum est Tract-  
 ed | τη δε] (εν τη 78): om δε vz | σαββατα] σαββατον Fb<sup>2</sup>  
 A(uid)E(uid): σαββατσεις qb: σαββατον αναπαυσι Thdt:  
 + αγια Cyr f: + αναπαυσι Cyr f | κυριω τω θεω] κυ του θυ  
 M(mg)ns(txt)vz(txt) Hil Vg: om κυριω A | om σου 1° b<sub>2</sub> |  
 εν αυτη] sub — S: post εργον a: εν αυτω i<sup>2</sup>az: εν αυτοις f: in  
 illo die Hil Tract | (om παν 1° 30.76) | εργον] opus iunm A |  
 ο υιος] ο corr in οι r<sup>2</sup>: οι και A\*uid(ο υιος A\*)cfh\*ioquy | ο 2°  
 —σου 5°] pr και acejmt: om E<sup>z</sup> | om ο παις σου Tract | om η

24 βαδιζε] πορευου k | απολεση] α' διακοψη σ' διαφθειρη k(sine nom)S: σ' caedat S

XX 1 οστις εξηγαγον σε] α' ο εξαγαγων σε s

4 ειδωλων] οι δ γλυπτον Mj(αι δ β')s(-του)z

7 επι ματαιω 1°] α' εις μια Mjz(sine nom Mz)

9 εργα 1°] δουλευσεις Fb

10 σαββατα—σου 1°] σ' α' σαββατον τω πω θω σου σ' σαββατον κω τω θω σου v

Β σου, ὁ βοὺς σου καὶ τὸ ὑποζύγιόν σου καὶ πᾶν κτήνός σου καὶ ὁ προσήλυτος ὁ παροικῶν ἐν σοί.

<sup>11</sup> ἐν γὰρ ἑξ ἡμέραις ἐποίησεν Κύριος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ <sup>11</sup> ἐν αὐτοῖς, καὶ κατέπαυσεν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ· διὰ τοῦτο εὐλόγησεν Κύριος τὴν ἡμέραν τὴν ἐβδόμην καὶ ἡγάσεν αὐτήν.

<sup>12</sup> Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα, ἵνα εὖ σοι γένηται, καὶ <sup>12</sup> ἵνα μακροχρόνιος γένῃ ἐπὶ τῆς γῆς τῆς ἀγαθῆς ἧς Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι. <sup>13</sup> Οὐ <sup>13</sup> μοιχεύσεις.

<sup>14</sup> Οὐ κλέψεις. <sup>15</sup> Οὐ φονεύσεις. <sup>16</sup> Οὐ ψευδομαρτυρή- <sup>14-16</sup> σεις κατὰ τοῦ πλησίον σου μαρτυρίαν ψευδῇ.

<sup>17</sup> Οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον <sup>17</sup> σου· οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν οἰκίαν τοῦ πλησίον σου οὔτε τὸν ἀγρὸν αὐτοῦ οὔτε τὸν παῖδα αὐτοῦ οὔτε τὴν παιδίσκην αὐτοῦ οὔτε τοῦ βοὸς αὐτοῦ οὔτε τοῦ ὑποζυγίου αὐτοῦ οὔτε παντὸς κτήνους αὐτοῦ οὔτε ὅσα τῷ πλησίον σου ἐστίν.

<sup>18</sup> Καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἑώρα τὴν φωνὴν καὶ τὰς λαμπάδας καὶ τὴν φωνὴν τῆς σάλπιγγος καὶ τὸ <sup>18</sup> ὄρος τὸ καπνίζον· φοβηθέντες δὲ πᾶς ὁ λαὸς ἔστησαν μακρόθεν, <sup>19</sup> καὶ εἶπαν πρὸς Μωυσήν <sup>19</sup>

11 καὶ τὴν θάλασσαν B<sup>b</sup>ms] om B\* | ἡυλοῖσεν AF

13 μητέρα] + σου B<sup>b</sup>

# AFMa-fh-b<sub>2</sub>ABCE<sup>s</sup>

2<sup>o</sup> Cyr | ο 3<sup>o</sup>—σου 7<sup>o</sup> sub — S | ο βοῦς σου] pr ε' Tract-cod: καὶ πᾶν κτήνος σου c: om E | {om σου 7<sup>o</sup> 16} | om καὶ 5<sup>o</sup> Cyr-ed | κτηνοῖ] pr το Cyr | {om καὶ 6<sup>o</sup> 25} | ο 4<sup>o</sup>—σοι] ad-  
mensa tuus et peregrinus tuus qui in te A(om tuus 2<sup>o</sup> codd) | om e 4<sup>o</sup> A\*(hab A<sup>1</sup>ms) | προσήλυτος] + σου acmS(sub φ εβρ.) | ο 5<sup>o</sup>] pr καὶ m

11 {om totum comma 136} | κυριος 1<sup>o</sup>] pr o m Cyr-cod †: ο θς f: + ο θς dnpt A Thdt †: + ο θεος σου Thdt † | τὸν] + τε A FMdhkopqs-vybz, Eus Aristob-ap-Eus Cyr † | om καὶ τὴν θάλασσαν B\* Aristob-ap-Eus | αὐτοῖς] αὐτῇ a<sub>2</sub>E' | τῇ 1<sup>o</sup>] pr en a-ejkmnpw | om δια—ἐβδόμην cn Thdt | εὐλοῖσεν] + σε b\* | κυριος 2<sup>o</sup>] + ο θς bw | καὶ ἡγάσεν αὐτήν] om γ: + καὶ ἡυλοῖσεν αὐτὴν k<sup>s</sup> ο θς n

12 τίμα τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα Mt xv 4, xix 19: τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου Mc vii 10: τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα Mc x 19, Lc xviii 20: τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ εἰς μακροχρόνιος ἐπὶ τῆς γῆς Eph vi 2, 3 || τὸν πατέρα] post σου Jul-ap-Cyr: om τὸν Phil † Clem † | om σου 1<sup>o</sup> Phil Ev † Clem Or-gr † Iren † καὶ τὴν μητέρα] om Cyr †: om τὴν Phil † Clem Cyr-ed † | μητέρα B\* AF<sup>1</sup>i<sup>o</sup> Phil Ev † Paul Clem Or-gr † Cyr † Jul-ap-Cyr] + σου B<sup>b</sup>F<sup>1</sup>Mis<sup>1</sup> rell ABCE<sup>s</sup>(uid) Ev † Athen Theoph Or-gr †-lat Eus Ath Cyr-Hier Chr Cyr † Hil Vg | ἵνα 1<sup>o</sup>—καὶ 2<sup>o</sup> sub — S | om ἵνα 1<sup>o</sup>—γενῇται A | γενῇται] η Eus † | om καὶ 2<sup>o</sup> dpt BE | om ἵνα 2<sup>o</sup> cf E Paul Or-gr Eus Cyr-Hier Chr Cyr Spec | μακροχρόνιος γενῇ] γενῇ μακροχρόνιος Or-gr: εἰς μακροχ. f Paul Eus Cyr-Hier Chr Cyr †-cod †: εἰς μακροβίος Cyr-ed † | γενῇ] γενῇ p: εἰς aej Theoph: + ei ul agas nulla tempora B | γῆς] + σου a | om τῆς ἀγαθῆς aE<sup>c</sup>S Theoph Or-gr Eus Vg | κυριος—σοι 2<sup>o</sup>] εἰς διδωμι σοι κυριος ο θεος Theoph | κυριος] pr o ma<sub>2</sub> | om ο θεος σου m | om σου 2<sup>o</sup> op a<sub>2</sub>A-edE' | διδωσω] δώσει enABE

13—15 (cf. Dent v 17—19) ου φονεύσεις ..... ου μοιχεύσεις Mt v 21, 27: ου φονεύσεις ου μοιχεύσεις ου κλέψεις Mt

xix 18: μη φονεύσης μη μοιχεύσης μη κλέψης Mc x 19: μη μοιχεύσης μη φονεύσης μη κλέψης Lc xviii 20: ου μοιχεύσεις ου φονεύσεις ου κλέψεις Rom xiii 9: ο γὰρ εἶπων μη μοιχεύσης εἶπεν καὶ μη φονεύσης Jac ii 11

13 ου—(14) κλέψεις post (15) φονεύσεις AFMa-ehklmpst v-b, ABCE<sup>s</sup> Jos Ev † Did Clem † Eus-syr Chr Cyr Hil(uid)

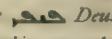







14 ου κλέψεις post (15) φονεύσεις jn Phil(om ου φονεύσεις arm) Ev † Paul Athen Theoph Clem † Hip Or Jul-ap-Cyr †

16 ου ψευδομαρτυρήσεις Mt xix 18: μη ψευδομαρτυρήσεις Mc x 19, Lc xviii 20 || τὸν] τὸν f

17 ουκ ἐπιθυμήσεις Rom xiii 9 || ουκ 1<sup>o</sup>—σου 1<sup>o</sup> post αὐτοῦ 1<sup>o</sup> acAS | om ουκ 2<sup>o</sup>—αὐτοῦ 2<sup>o</sup> m' | om ουκ 2<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> b'denp z\* | ουκ ἐπιθυμήσεις 2<sup>o</sup>] οὔτε Fb<sup>1</sup>: οὔτε k | οικίαν q | τοῦ πλησίον σου 2<sup>o</sup>] αὐτοῦ k Theoph | οὔτε 1<sup>o</sup>—αὐτοῦ 1<sup>o</sup>] sub — S: om Fb<sup>1</sup> | οὔτε 1<sup>o</sup> BFMh] ου f: οὔτε A rell Theoph | οὔτε 2<sup>o</sup> B FMh] οὔτε A rell Theoph | τὸν παῖδα] το παῖδ n: τὴν παῖδα p | οὔτε 3<sup>o</sup> BFMhp] οὔτε A rell Theoph | om οὔτε 4<sup>o</sup>—αὐτοῦ 5<sup>o</sup> fl | οὔτε 4<sup>o</sup>] οὔτε dngsuvsb<sub>2</sub> Theoph | τοῦ βοός] τὸν βοὸν m: {του βοας 136} | οὔτε 5<sup>o</sup>] οὔτε dvxb<sub>2</sub> Theoph | τοῦ υποζυγίου dlm | {om αὐτοῦ 5<sup>o</sup> 16} | οὔτε 6<sup>o</sup>—αὐτοῦ 6<sup>o</sup>] sub — S: om u | οὔτε 6<sup>o</sup>] οὔτε vb<sub>2</sub> Theoph | παντός] παν ms(mg): το s(txt) | κτηνοῖς] κτηνος m: σκευους bw | om οὔτε 7<sup>o</sup>—ἐστὶν n | οὔτε 7<sup>o</sup>] οὔτε hquib<sub>2</sub> | τῷ πλησίον σου post ἐστὶν Theoph | ἐστὶν] + δεκα λογους φησι k<sup>s</sup> en orh σὶνα τῷ μωσῇ οἱ εἰσιν οὗτοι f

18 πᾶς ὁ λαὸς] ο λαὸς apas Cyr | ἑώρα] ewake Cyr: ewan s(mg): ewan M(mg)z(mg): audiebat B | {om τὴν φωνὴν καὶ 16.11b} | τὴν φωνὴν 1<sup>o</sup>] τας φωνας Fb<sup>1</sup>S: τῆς φωνῆς n: om τὴν Cyr: + τοῦ θεοῦ Or | om καὶ 2<sup>o</sup>—φωνῇ 2<sup>o</sup> n | λαμπάδας] + τοῦ πυρός Cyr | το 2<sup>o</sup> BAixrua<sub>2</sub>] om FM rell A(uid)ES(uid) Cyr | καπνίζον] καπνίζομενον dpt<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: + ην ej | φοβηθέντες δε] φοβηθείς δε ackmABCE<sup>s</sup>: καὶ ἐφοβήθησαν Cyr | λαὸς 2<sup>o</sup>] + καὶ σαλευθείς ackAS(sub φ a') | ἐστήσαν] ἐστήσαν h<sup>1</sup>l: ἐστή ackAE: καὶ ἀπεστήσαν Cyr | {μακρόθεν} pr απο 32)

19 εἶπον Fb<sup>1</sup>bcdnpw | μωσὴν] μωσῇ an: μωσῇ m | λαλή-

17 τὴν 2<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup>] a' domis socii tui s' θ' ut o' S | ἐστὶν] ed Samaritano-hebraea + φ et erit si inducat te  Deus tuus in terram Chananaeorum in quam tu intras illuc hereditare et statues tibi metipsi lapides magnos et dealbabis eos calce et scribes super lapides omnia uerba legis huius et erit quum praetereatis Iordanem statuetis lapides hos quos ego praecipio uobis hodie in monte  et aedificabis ibi altare  Deo tuo altare de lapidibus non inicies super eos ferrum lapides completos aedificabis altare  Deo tuo et offeres super id holocausta  Deo tuo et sacrificabis sacrificium pacificum et manducabis ibi et laetaberis coram  Deo tuo mons ille ultra Iordanem pone niam occasum solis in terra Chanaan habitans super occidentem prope  ad quercum altam prope  & S



20 Λάλησον σὺ ἡμῖν, καὶ μὴ λαλείτω πρὸς ἡμᾶς ὁ θεός, μὴ ἀποθάνωμεν. <sup>20</sup> καὶ λέγει αὐτοῖς Μωσῆς Β  
 Θαρσεῖτε· ἔνεκεν γὰρ τοῦ πειράσαι ὑμᾶς παρεγενήθη ὁ θεὸς πρὸς ὑμᾶς, ὅπως ἂν γένηται ὁ φόβος  
 21 αὐτοῦ ἐν ὑμῖν, ἵνα μὴ ἀμαρτάνητε. <sup>21</sup> ἰσθῆκει δὲ ὁ λαὸς μακρόθεν, Μωσῆς δὲ εἰσῆλθεν εἰς τὸν  
 22 γνόφον οὗ ἦν ὁ θεός. <sup>22</sup> Εἶπεν δὲ Κύριος πρὸς Μωυσήν Τάδε ἐρεῖς τῷ οἴκῳ Ἰακώβ καὶ  
 23 ἀναγγελεῖς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Ὑμεῖς ἐωράκατε ὅτι ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λελάληκα πρὸς ὑμᾶς· <sup>23</sup> οὐ  
 24 ποιήσετε ὑμῖν αὐτοῖς θεοὺς ἀργυροῦς, καὶ θεοὺς χρυσοῦς οὐ ποιήσετε ὑμῖν ἑαυτοῖς. <sup>24</sup> Θυσια-  
 στήριον ἐκ γῆς ποιήσετέ μοι, καὶ θύσετε ἐπ' αὐτοῦ τὰ ὀλοκαυτώματα ὑμῶν καὶ τὰ σωτήρια ὑμῶν  
 καὶ τὰ πρόβατα καὶ τοὺς μόσχους ὑμῶν ἐν παντὶ τόπῳ οὗ ἂν ἐπονομάσω τὸ ὄνομά μου ἐκεῖ· καὶ  
 25 ἦξω πρὸς σέ καὶ εὐλογήσω σε. <sup>25</sup> ἂν δὲ θυσιαστήριον ἐκ λίθων ποιῇς μοι, οὐκ οἰκοδομήσεις  
 26 αὐτοὺς τμητούς· τὸ γὰρ ἐνχειρίδιόν σου ἐπιβέβληκας ἐπ' αὐτοὺς καὶ μεμΐανται. <sup>26</sup> οὐκ ἀναβήσῃ

21 εἰσθῆκει B<sup>a</sup>F22 πρὸς 1<sup>o</sup> sup ras B<sup>a</sup>?25 ἐνχειρίδιον B<sup>b</sup>F(-χρ- F<sup>a</sup>)AFMa-fh-b<sub>2</sub>ABC<sup>o</sup>ES

σῶν] λαλεῖ Cyt f Thdt | σὺ ἡμῖν] συν ἡμιν z(txt): ἡμιν (14.16.  
 77.78.83) Phil-codd f: συ πρὸς ἡμας Cyt f: πρὸς ἡμας εν Thdt:  
 + καὶ ἀκουσόμεθα ackm(ἡμας)ABC(sub φ) Cyt-Hier | πρὸς ἡμας]  
 post θεοῖ f Thdt: ἡμιν Cyt f | om ο z | μὴ 2<sup>o</sup> Bm Phil f-codd f]  
 pr ινα bejw Eus Cyt f Thdt: + ποτε AFM rell Phil-ed f Cyt-  
 Hier Cyt f]

20 λέγει] εἶπεν M(mg)hyBCS(uid) | αὐτοῖς post μωσῆς  
 ac(μωσ-ε)kmBS | μωσῆς Bakmn] μωσῆς AFM rell | om θαρ-  
 σεῖτε E | σέκα m | om γὰρ F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>=e)jeE Clem | <τοῦ  
 πειράσαι ὑμᾶς> τούτου 71] | τοῦ] τούτ... c | ὑμᾶς 1<sup>o</sup>] ἡμᾶς ddinr  
 x<sup>a</sup>: om m | om παρεγενήθη—ὑμᾶς 2<sup>o</sup> z | παρεγενετο bfk<sup>a</sup>m |  
 ο θεοῖ post ὑμᾶς 2<sup>o</sup> mA | θεοῖ] λαοῖ f | πρὸς ὑμᾶς] sub τ S:  
 <πειράσαι ὑμᾶς 71>: om Clem | ὑμᾶς 2<sup>o</sup>] ἡμᾶς jtn | om αν a |  
 εν] bis scr t: φ FE | ὑμῶν] ἡμιν p<sup>a</sup> | ἀμαρτήτε hoyab<sub>2</sub>

21 ο 1<sup>o</sup>] pr ras F<sup>a</sup>=e defijnprwtE | μακρόθεν] (pr απο  
 18): μακροθυμῶς m | μωσῆς akmn | ἦλθεν dfr | εν] πρὸς f |  
 εν] οπου Phil Or-gr | ην] + ἐκεῖ A | θεοῖ] + ἐκεῖ M(mg)dkupt

22 ποιήσετε 1<sup>o</sup>] ποιήσεις Cyt f | ὑμῖν αὐτοῖς B] ὑμῖν αὐτοῖς  
 dpt: αὐτοῖς ὑμῖν a: ὑμῖν εν Phil-cod f: uobis ABCS(txt)  
 Cyp Spec: αὐτοῖς m<sup>a</sup>u: εν αὐτοῖς bl: αὐτοῖς z: αὐτοῖς AFM  
 m<sup>a</sup>7 rell Cyt f: σεαυτῶν Cyt f: εμοῖ Phil-cod f: μετ εμε Phil-  
 cod: μετ εμου Phil-ed: om Phil-gr-cod f-arm f | θεοῖς 1<sup>o</sup>] (om 77): + ὑμῶν k | ἀργυροῦς] χρυσοῦς A Phil-cod f Cyt f  
 Cyp-codd | καὶ θεοῖς] ουδε m | καὶ] η d: nequa Cyp Spec |





23 ποιήσετε 1<sup>o</sup>] ποιήσεις Cyt f | ὑμῖν αὐτοῖς B] ὑμῖν αὐτοῖς  
 dpt: αὐτοῖς ὑμῖν a: ὑμῖν εν Phil-cod f: uobis ABCS(txt)  
 Cyp Spec: αὐτοῖς m<sup>a</sup>u: εν αὐτοῖς bl: αὐτοῖς z: αὐτοῖς AFM  
 m<sup>a</sup>7 rell Cyt f: σεαυτῶν Cyt f: εμοῖ Phil-cod f: μετ εμε Phil-  
 cod: μετ εμου Phil-ed: om Phil-gr-cod f-arm f | θεοῖς 1<sup>o</sup>] (om 77): + ὑμῶν k | ἀργυροῦς] χρυσοῦς A Phil-cod f Cyt f  
 Cyp-codd | καὶ θεοῖς] ουδε m | καὶ] η d: nequa Cyp Spec |

θεοῖς 2<sup>o</sup>] v ex corr f<sup>a</sup>: om ad Phil-ed f-codd f | χρυσοῖς] ἀργυ-  
 ροῖς A Phil-cod f Cyt f Cyp-codd | om εν 2<sup>o</sup>—εαυτοῖς dfrAE |  
 ου 2<sup>o</sup>] nec Spec | εαυτοῖς] αὐτοῖς AMehiklmqrsu-z: αὐτοῖς t:  
 om aS(uid): + idolum Spec (om εαυτοῖς codd)





24 ποιήσετε] ποιησεται dhoaa Eus: ποιήσῃτε b': ποιήσατε  
 Mfnp: ποιήσεις Cyt: fac E<sup>a</sup> | μοι] με m | om καὶ θύσετε E<sup>a</sup> |  
 θύσετε] θυσεται cna<sup>a</sup>(uid): θύσατε FMdeflounxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: θυσιασατε  
 b: θυσιασετε μοι καὶ θυσιασατε w | αὐτοῦ] αὐτο Aamy: αὐτῶ  
 bf Cyt(εν pro εν cod) | ὑμῶν 1<sup>o</sup> BekmyACS(sub φ)] υμ sup  
 ras a: μου a<sub>2</sub>: om AFM rell B Cyt | om καὶ 2<sup>o</sup> aB | τα  
 σωτήρια] τας σωτήριαι Cyt-cod: (τα του σωτηριου 16.77.130):  
 τας θυσιας Cyt-ed | ὑμῶν 2<sup>o</sup>] ὑμιν e | καὶ 3<sup>o</sup> Bacb<sub>2</sub> om AFM  
 rell ABCES Cyt | προβατα] + ὑμῶν acmABCES | μόσχους]  
 βοας Cyt | om εν ej | τετου n | εν] ω m Cyt | εαν] αν a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
 om dpt | επονομασω] επομασω bw: επονομασῃς p<sup>a</sup>7: επονομα-  
 σεις ejB: επωνομασῃτε f | ἐκεῖ sub τ S(uid)

25 αν qu | θυσιαστηριον post λιθων Cyt-ed f | λιθων c |  
 ποιῇς] ποιήσῃ elijkmqz(mg)uxa Cyt f-cod f: ποιήσεις bdwy |  
 om ουκ m | οἰκοδομήσεις] + mihi A | τμητούς] + mihi E<sup>a</sup> |  
 το—μεμΐανται] non iniicies ferrum super illa id enim super  
 quod iniicietur ferrum pollutum est B<sup>a</sup>: non iniicies ferrum super  
 illud pollutum est B<sup>a</sup> | ἐγχειριον 1 | σου] sub φ S: μου A:  
 om FejqraCE<sup>a</sup> Phil-arm | επιβεβληκας] εισβεβληκας l: κατα-  
 βεβληκας f | εν αὐτοῖς] super id ES Phil-arm: in id A | εν]  
 eis a<sub>2</sub> | αὐτοῖς 2<sup>o</sup> Bfi<sup>a</sup>mqbr] αὐτου i<sup>a</sup>q<sup>a</sup>ax: αὐτω ch<sup>a</sup> Cyt-  
 cod f: αὐτων el: αυ n: αὐτο AFMhb<sup>a</sup> rell C Cyt f-ed f Thdt |  
 μεμΐανται] polluiti id E<sup>a</sup>

26 αναβήσῃ] αναβηθασει n: <επιβησῃ 32> | om εν A<sup>a</sup>

19 αποθάνωμεν] ed. Sam. Hebr. + ✠ ecce ostendit nobis  Deus noster gloriam suam et magnitudinem suam et  
 uocem eius audiuius de medio ignis die hoc uidimus quod loquitur Deus cum homine et uiuit et nunc ne moriamur quia  
 consumet nos ignis hic magnus si addamus nos audire uocem  Dei nostri iterum et moriemur quis enim omnis caro  
 uel quis audiuit uocem Dei uiuentis loquentis de medio ignis sicut nos et uiuit appropinqua tu et audi omnia quaecunque  
 dicat  Deus noster et tu loquere ad nos omnia quaecunque loquatur  Deus noster ad te et audiemus et faciemus ✠ S

20 ἀμαρτάνητε] γ' similiter S

21 θεοῖ] ed. Sam. Hebr. + ✠ et locutus est  ad Mosem dicens Audiui uocem uerborum populi huius quaecunque  
 locuti sunt ad te recte omnia quaecunque locuti sunt quis dabit ut esset ita cor eorum hoc (+quod S<sup>a</sup>) in iis ita ut time-  
 rent me et custodirent omnia mandata mea omnes dies ita ut bonum esset iis et filiis eorum in aeternum prophetam statuum  
 iis de medio ferrum eorum sicut te et dabo uerbum meum in ore eius et loquetur iis quomodo mandem ei et homo quicunque  
 non audiet uerba mea quaecunque loquatur ille propheta super nomen meum ego requiram ab eo sed propheta ille qui impie faciat  
 loqui uerbum super nomen meum quod non mandavi ei loqui et qui loquatur super nomen deorum aliorum morietur proph-  
 eta ille si autem dicas in corde tuo Quomodo sciemus uerbum quod non locutus est  quaecunque loquatur propheta  
 super nomen  et non erit uerbum neque eueniet hoc est uerbum quod non locutus est  in impietate locutus est id  
 propheta non abstinere ab eo nade die iis Conuertite nos in domos uestras tu autem hic sta mecum et loquar ad te omnia  
 mandata et instituta et iudicia quaecunque docebis eos et facient in terra quam ego do iis in sorte ✠ S

24 εκ γῆς] i.e. de gleba a' terrae d' in humo θ' de humo S

25 το—αὐτοῖς 2<sup>o</sup>] a' οτι μαχαίραν σου ἐξήρπες εν αὐτοῖ(-τον s) d' την γὰρ μαχαίραν σου ἐκνήσας εν αὐτο θ' οτι την

Β ἐν ἀναβαθμίσιν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριόν μου, ὅπως ἂν μὴ ἀποκαλύψῃς τὴν ἀσχημοσύνην σου ἐπ' αὐτοῦ.

<sup>1</sup> Καὶ ταῦτα τὰ δικαιώματα ἃ παραθήσῃ ἐνώπιον αὐτῶν.

XXI

<sup>2</sup> Ἐὰν κτήσῃ παῖδα Ἑβραῖον, ἐξ ἔτη δουλεύσει σοι· τῷ δὲ ἐβδόμῳ ἔτει ἀπελεύσεται ἐλεύ-  
θερος δωρεάν. <sup>3</sup> Ἐὰν αὐτὸς μόνος εἰσέλθῃ, καὶ μόνος ἐξελεύσεται· ἔαν δὲ γυνὴ συνεισέλθῃ μετ' αὐτοῦ, ἐξελεύσεται καὶ ἡ γυνὴ μετ' αὐτοῦ. <sup>4</sup> Ἐὰν δὲ ὁ κύριος δῶ αὐτῷ γυναῖκα, καὶ τέκῃ αὐτῷ υἱοὺς ἢ θυγατέρας, ἡ γυνὴ καὶ τὰ παῖδιά ἔσται τῷ κυρίῳ αὐτοῦ, αὐτὸς δὲ μόνος ἐξελεύσεται. <sup>5</sup> Ἐὰν δὲ ἀποκριθεὶς εἴπῃ ὁ παῖς Ἠγάπηκα τὸν κύριόν μου καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὰ παῖδιά, οὐκ ἀποτρέχω ἐλεύθερος· <sup>6</sup> προσάξει αὐτὸν ὁ κύριος αὐτοῦ πρὸς τὸ κριτήριον τοῦ θεοῦ, καὶ τότε <sup>6</sup> προσάξει αὐτὸν ἐπὶ τὴν θύραν ἐπὶ τὸν σταθμόν, καὶ τρυπήσει ὁ κύριος αὐτοῦ τὸ οὖς τῷ ὀπητίῳ, καὶ δουλεύσει αὐτῷ εἰς τὸν αἰῶνα. <sup>7</sup> Ἐὰν δέ τις ἀποδῶται τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα οἰκέτιν, οὐκ ἀπελεύσεται ὥσπερ ἀποτρέχουσιν αἱ δούλαι. <sup>8</sup> Ἐὰν μὴ εὐαρεστήσῃ τῷ κυρίῳ αὐτῆς ἡν' <sup>8</sup>

XXI 7 αποδωτε Α | οικετιν] οικετειν Α: οικητην F\*(uid)

8 ην] η Β

AFMa-fh-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>ES

(suprascr A')y | αναβαθμοις (32) Cyr-ed | οπως αν] ινα Cyr | om αν AFMabcehi<sup>m</sup>jnsuvw-b<sub>2</sub> | om μη p A-codd | αποκα-  
λύψῃς την ασχημοσύνην] reuelatur dedecus E | αποκαλύψῃς|  
αποκαλυψει F<sup>m</sup>hnopa<sub>2</sub>; ανακαλύψῃς efi<sup>1</sup>jr | ασχημοσύνην σου|  
δια σου ασχ. c: ασχημη σου a | om σου dp | επ αυτου] coram  
eo S: om c | επ] επ dl | αυτου] αυτω hω: αυτο afm Cyr |

XXI 1 δικαιωματα] + μου ej Or-gr | α παραθηση] απαρ-  
ιθμησης ejm(-ση) | om α bw | παραθηση B Or-gr | παραθη-  
σομαι p: παραθησης x: παραθησεις AFM rell: (παραθεις 76) |  
αυτου Fb |

2 εαν] + δε f | εβραιος n | δουλεύσει] δουλευση fx: δου-  
λεύσει ο: δουλευσω a<sub>2</sub> | om σοι kE | τω—ετει] τ—αινω Y  
αιμετι scriptum S | εβδομο ετει] ετει τω εβδωμο AFMdehijprstn  
y-b<sub>2</sub> Or-gr Cyr: om ετει bk w | απελευσεται ελευθερος] αφησεις  
αυτον ελευθερον απο σου Cyr: εξαποστελεις αυτον ελευθερον AF  
M(mg)di<sup>1</sup>j(mg)lptyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE Eus: + εξαποστελεις αυτον  
ελευθερον f | απελευσεται] εξαποστελεις αυτου s(mg) | ελευ-  
θερον a<sup>o</sup> | om δωρεαν Eus Cyr

3 εαν 1<sup>o</sup>] + δε hefjyC | αυτος] sub τ— S: om kE(uid) |  
μονος 1<sup>o</sup>] post εισελθῃ n: bis scr l | εισελθῃ] εισηλθε b<sub>2</sub>: εισε-  
λεύσεται b | om και 1<sup>o</sup>—γυνῃ 2<sup>o</sup> x | om και 1<sup>o</sup>—συνεισέλθῃ e |  
και 1<sup>o</sup>] om a<sub>2</sub>AE: + αυτος h | εξελεύσεται 1<sup>o</sup>] εξελθῃ i<sup>o</sup> | δε]  
+ και o | συνεισέλθῃ] τ— sinini Y iniret S: συνεισηλθεν b<sub>2</sub>:  
(συνεισελεύσεται 16): εισελθῃ j-ma<sub>2</sub> | om εξελεύσεται 2<sup>o</sup>—αυτου  
2<sup>o</sup> m | εξελεύσεται και η γυνῃ] και η γυνῃ εξελεύσεται AFM  
b(om η)hils(txt)wvy-b<sub>2</sub>: και η γυνῃ συνεισελεύσεται ejs(mg):  
(και η γυνῃ σου εξελεύσεται 25): και η γυνῃ αυτου εξελεύσεται  
dpt: (και η γυνῃ αυτου εξελθῃ 74) | γυνῃ 2<sup>o</sup>] + αυτου acnS

4 κυριος] vrio sup ras F<sup>1</sup>: + αυτου abcmABCE<sup>s</sup> | δωη yb<sub>2</sub> |  
αυτω 1<sup>o</sup>] αυτου n: αυτη s(mg): om m | τεκῃ] τεκτα a<sub>2</sub>: τεκνωσει

f | αυτω 2<sup>o</sup>] post υιου ο: om A | η 1<sup>o</sup>] και Abcnoqs(txt)vwyz  
ABE | τα παιδια] παιδ S | εσται] εστω db<sub>2</sub>: εστωσαν efi<sup>1</sup>  
r | (τη κυρια 76) | αυτου] αυτης AFMabce-m(εαυτης i<sup>o</sup>)oqrs(mg)  
uwxia<sub>2</sub>b<sub>2</sub>CE: om B | om δε 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | εξελεύσεται μονος ackmS.

5 ο παῖς εἶπῃ a<sub>2</sub> | ηγαπηκα] pr οτι n: ηγαπησα acdw Phil-  
cod | μου τον κυριον Phil-codd | | om και 1<sup>o</sup> Phil-codd | |  
γυναικα] + μου FMac-jm-patny-b<sub>2</sub>ABCE<sup>s</sup>(sub φ εβρ.) Phil |  
παιδια] + μου Facdejlmnpa<sub>2</sub>ABCE<sup>s</sup>(sub φ) Phil | | ουκ απο-  
τρέχω] αποτρεχω ουκετ ειμι Phil-cod | ουκετ ειμι Phil-codd | |  
αποτρεχω] αποτρεχω nw: απειμι Phil | ed | εξελεύσεται  
Phil-codd |

6 om αυτου 1<sup>o</sup> e | προς] εις b'cA(uid) Phil-cod Thdt: (επι  
25) | του θεου] (om 73): om του p | tote] sub τ— S: om kE |  
προσαξει 2<sup>o</sup>] προσαξει r<sup>1</sup> | επι 1<sup>o</sup>—σταθμον] ad postem ianuae  
A | om επι την θυραν p | επι 1<sup>o</sup>] προς AFMace-jlnozkvwyz a<sub>2</sub>  
B(uid)S: παρα b<sub>2</sub> | την θυραν] τη θυρα n: της θυρας m | επι  
2<sup>o</sup>] pr η Fb<sup>1</sup>: προς qux | τον σταθμον] των σταθμων an: του  
σταθμον m | τρυπηση a<sub>2</sub><sup>o</sup> | ο κυριος αυτου 2<sup>o</sup> Backmn] αυτω o  
k f: αυτου o k f AFM rell: om A | το ον] τον λωβον τον ωτος  
l: + αυτου acdkmnp<sup>1</sup>ABCE<sup>s</sup>(sub φ ε'δ') | om τω οπητιω kl |  
αυτω] αυτος l

7 τις αποδωται] αποδωται τις ack(mg)AS: αποδω τις k(txt)  
m | αποδωται] αποδοτω dp: αποδωκη f: αποδω lt | εαυτου θυγα-  
τερα] θυγατερα αυτου ac(εαυτου)fikmA(uid) | οικετιν] pr εις  
Fa<sup>1</sup>b<sup>1</sup>: (ικητην 16): οικητη lma<sub>2</sub>b<sub>2</sub>a<sup>1</sup>: οικητης c(uid): οικητιδα  
Fa | (αποτρεχουσαι 30)

8 εαν] + spat a-3 litt o: + δε AF<sup>1</sup>bejptwka<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE | om,  
μη w | ευαρεστηση] ευαρεστηη n: ευαρεστη qu: αρεστη η w:  
αρεστη εστιν Fb<sup>2</sup>: + εν οφθαλμοις Fb<sup>2</sup>ackAS(sub φ εβρ.) |  
τω] pr εν qu | αυτης ην sup ras (7-8) A<sup>1</sup> | αυτης] sub φ S(uid):

ρομφαιαν σου επιβεβληκας επ αυτο(-τον s)jsvzS(om γαρ) | ενχειριδιον] εἶφο Fb: filium manus i.e. ferrum quod in manu S |  
και μεμιανται] α' ο' θ' και εβεβηλωτας αυτο vz(sine nom)S

XXI 6 προς—θεου] α' ο' προς τους θεους M | σταθμον] παραστ... Fb | ον] αυτων k | οπητιω] τρυπητηριω Fb | εις τῶν  
αιωνω] ο εστιν εις τον ωβηλαιον εναιων Fb

7 εαν—οικετιν] α' και οταν πωληση ανηρ την θυγατερα εις οικετιν jsvz(sine nom js)S [την θυγατερα εις] filiam suam |  
εαν—θυγατερα] εαν τις πωληση την θυγατερα αυτου Fb | ουκ—δουλα] α' ουκ εξελευσεται ως εξοδος των δουλων s(sine nom)vz  
S: ο' ου προσελευσεται προσελευσιν δουλικην jsvz(προσελευσιν vz): ο' non exhibit exitum ancillarem S: θ' ουκ εξελευσεται ωσπερ  
εκπορευονται εις δουλοι jsvzS | ουκ απελευσεται] ουκ εξελευσεται j

8 εαν—καθωμολογησατο] α' εαν (+ αιμετι S) κακισθη εν οφθαλμοις k̄ αυτης ος (o s) ου καθωμολογησατο αυτην s(sine nom)  
vzS: ο' ει μη αρσκη εν οφθαλμοις τω κω (domini S) αυτης η.μη καθωμολογημενη θ' ει πονηρα εστιν εν οφθαλμοις κυ: αυτης  
(+ ουν s) ην ου καθωμολογησατο αυτην jsvzS | αποκλυτρωσει] ελευθερωσει Fb



αὐτῷ καθωμολογήσατο, ἀπολυτρώσει αὐτήν· ἔθνεϊ δὲ ἄλλοτρίῳ οὐ κύριός ἐστιν πωλεῖν αὐτήν, B  
9 ὅτι ἡθέτησεν ἐν αὐτῇ. 9<sup>ε</sup>άν δὲ τῷ νίῳ καθωμολογήσῃται αὐτήν, κατὰ τὸ <sup>8</sup>δικαίωμα τῶν θυγα- § 17  
10 τέρων ποιήσει αὐτῇ. 10<sup>ε</sup>άν δὲ ἄλλην λάβῃ ἑαυτῷ, τὰ δέοντα καὶ τὸν ἱματισμὸν καὶ τὴν ὁμιλίαν  
11 αὐτῆς οὐκ ἀποστερήσει. 11<sup>ε</sup>άν δὲ τὰ τρία ταῦτα μὴ ποιήσῃ αὐτῇ, ἐξελεύσεται δωρεὰν ἄνευ  
12 ἀργυρίου. 12<sup>ε</sup>Εάν δὲ πατάξῃ τίς τινα καὶ ἀποθάνῃ, θανάτῳ θανατούσθω· 13<sup>ο</sup> δὲ οὐχ ἐκῶν,  
13 ἀλλὰ ὁ θεὸς παρέδωκεν εἰς τὰς χεῖρας αὐτοῦ, δώσω σοι τόπον οὐ φεύζεται ἐκεῖ ὁ φονεύσας.  
14 14<sup>ε</sup>άν δὲ τις ἐπιθῇται τῷ πλησίον ἀποκτεῖναι αὐτὸν δόλῳ καὶ καταφύγῃ, ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου  
15 μου λήμψῃ αὐτὸν θανατῶσαι. 15<sup>ο</sup> Ὃς τύπτει πατέρα αὐτοῦ ἢ μητέρα αὐτοῦ, θανάτῳ θανα-  
16 τούσθω. (17) 16<sup>ο</sup> Ὁ κακολογῶν πατέρα αὐτοῦ ἢ μητέρα αὐτοῦ τελευτήσει θανάτῳ. (16) 17<sup>ο</sup> Ὃς  
17 ἔαν κλέψῃ τίς τινα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ καταδυναστεύσας αὐτὸν ἀποδώται, καὶ εὔρεθῇ ἐν αὐτῷ,  
18 θανάτῳ τελευτάτω. 18<sup>ο</sup> Εάν δὲ λοιδορῶνται δύο ἄνδρες καὶ πατάξωσιν τὸν πλησίον λίθῳ  
19 ἢ πυγμῇ, καὶ μὴ ἀποθάνῃ, κατακλιθῇ δὲ ἐπὶ τὴν κοίτην, 19<sup>ε</sup>άν ἐξαναστὰς ὁ ἄνθρωπος περιπα-

9 καθωμολογησται B<sup>2</sup>(-θωμ- B<sup>2</sup>)  
13 ουχ B<sup>2</sup> ουκ B<sup>2</sup>

10 εαυτω B<sup>ab</sup> om B<sup>2</sup> | ομιλιας | ομιλειαν A: ομιλειαν B<sup>2</sup>(ομιλ- B<sup>2</sup>)F<sup>2</sup>  
14 επιθετε F<sup>2</sup> 15 πατερα B<sup>ab</sup> μητερα B<sup>2</sup> 17 αποδωτε B

AFMa-fh-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>E(L)<sup>2</sup>S

εαυτης ik | ην αυτω καθωμολογησατο | cui confessus est ante eam  
E: cui desponsata est A | η] η Bfb<sub>2</sub><sup>2</sup>E(uid): om a | αυτω  
καθωμολογησατο | καθωμολογησατο αυτην f(εαυτην)ie<sup>2</sup>r: ου καθω-  
μολογησατο αυτω Λω 2<sup>ο</sup> sup ras 2-3 litt A<sup>2</sup>ack(εαυτω)m: ου  
καθωμολογησατο αυτην F<sup>2</sup>dhlops(txt)ivy-b<sub>2</sub>B(uid)S: ου καθω-  
μολογησατο αυτη εν οφθαλμοις ej | αυτω | εαυτω F<sup>2</sup>: αυτοις bw:  
ου M(txt) | απολυτρωσει αυτην | pr λυτρωσει x: om f | απολυ-  
τρωση ce<sup>2</sup>(uid)msv | αυτην 1<sup>ο</sup> | εαυτην k<sup>2</sup> | εν κυριος εστιν |  
ουκει n | σε | ο fa<sub>2</sub> | πωλειω | πολυ f: (πωλησαι γb) | αυτην 2<sup>ο</sup> |  
αυτη f: om A | εν αυτη | εαυτην f: αυτην dk-nptz<sub>2</sub>: om εν  
acco

9 om εαν—αυτην d | τω bis scr r | υιω | + αυτου acfhi<sup>2</sup>msv  
zABCE<sup>s</sup>(sub ✕) | καθωμολογησται | καθωμολογησται A(-θωμ-)  
Mqr<sup>2</sup>y: καθωμολογησατο 1<sup>ο</sup>: καθωμολογησ ej | αυτην | αυτη a<sub>2</sub>:  
(om γb) | το δικαίωμα | ... titian L: τα δικαιώματα zB | ποιη-  
σει | pr και a<sub>2</sub>: ποιηση af: ποιησει c: δώσει n | αυτη | +ras (i)  
m: αυτη cl: om b<sub>2</sub>

10 λαβη αλλην fk | εαυτω | αυτω AFMacdehij<sup>2</sup>-npstxyz  
b<sub>2</sub>: om B<sup>2</sup>a<sub>2</sub> | δεωτα | + αυτης ackS(sub ✕) | ιματισμον |  
+ αυτης acABCS(sub ✕) | ομιλιας | ομολογιας svzE | om αυτης  
AE | αποστερησει | abnerab<sup>2</sup> ei L: + ad ea A

11 om εαν—ποιηση n | τα τρια | ταυτα s(txt) | om ταυτα  
Fb<sup>2</sup> | μη | pr λαβη και f | αυτη | ιρα L: αυτη l | αρευ | pr και f  
12 δε | om MacfbhikmorsyzA-coddS: + ras (3) A: (+ και  
25) | om και αποθαν | E | om θανατω ejs(txt)v(txt)z(txt) |  
θανατουσθω | θανατωθησεται M(mg)ns(txt)v(txt)z(txt): + wa μη  
ωι φονει απολειται fi<sup>2</sup>r

13 ο δε | gnedi L | ο 1<sup>ο</sup> | on s: ei k Eus-ed: εαν fi<sup>2</sup>r | om  
de (136) E | ουχ εκω | x et a sup ras A<sup>2</sup>(fortasse x ex x) | ο 2<sup>ο</sup> |  
on m | παρεδωκεν | + αυτου AF<sup>2</sup>dkptb<sub>2</sub>BE<sup>2</sup> Phil<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup>: + αυτου  
Phil-codd<sup>2</sup> | + eis—αυτου | in dextram iulianaloris E: om ras m  
Phil-cod<sup>2</sup> | om αυτου Phil-codd<sup>2</sup> | δωσω σοι τοπον | dabitur ei  
locus A(uid) | δωσω σοι | δωσωσι n | δωσει b<sup>2</sup>m | om σοι F<sup>2</sup>m<sup>2</sup>  
qu | τοπον | pr τω b | (κει ο φονεύσας) | εκωσ φονει 136 |  
om και AyA(uid)E(uid)L Phil | ο φονεύσας | sub τ S: om k

14 επιθεται τω ακνη A Eus | επιθεται b<sup>2</sup> | πλησιον |  
+ αυτου πεmABCE<sup>s</sup>(sub ✕ εβρ.) Eus | αποκτειναι | pr τω  
fi<sup>2</sup>r: (φορευσαι γ3) | αυτου 1<sup>ο</sup> | αυτω c: om m | (δολω | pr εν  
32) | και καταφυγη | sub τ S: om k: om και a<sub>2</sub> Phil-cod<sup>2</sup>:

10 ομιλιας | οφ(θ)δινιας F<sup>2</sup>

13 ο 1<sup>ο</sup>—εκω | α' και οι ου μεθωδισεν Mjstv | παρεδωκεν | α' αφηκεν Msvz: σ' αφηκεν j

18 λοιδορουνται | δικαζονται F<sup>2</sup>: α' διαμαχονται j: σ' διαμαχονται Mksvz(sine nom ks) | και παταξωσιν | α' σ' θ' ei scriat  
aliquis S | πυγμη | γροσθω F<sup>2</sup>

+ επι το θυσιαστηριον lquxEL: + επι του θυσιαστηριου (γ1)  
Phil-codd-omn<sup>2</sup> | απο του θυσιαστηριου | pr ε' A: om L Phil-  
codd-omn<sup>2</sup> | om μεν l Phil | λημψη | pr inde L: pr ou  
elit

15 om totum comma 1<sup>ο</sup> | πατερα | (pr των 136): μητερα  
B<sup>2</sup> Phil-cod<sup>2</sup> | om αυτου 1<sup>ο</sup> dp Phil Or-lat Cyr Spec-cod |  
οι η μητερα αυτου q | η | ε' E | μητερα | (pr των 136): πρ  
Phil-cod<sup>2</sup> | αυτου θανα sup ras A<sup>2</sup> | om αυτου 2<sup>ο</sup> bfnw Phil  
Or-lat Spec-cod | om θανατω Phil | θανατουσθω | τελευτατω n  
Phil Or-gr Cyt: τελευτησει f: morietur Spec-codd

16 ο κακολογων πατερα η μητερα θανατω τελευτατω Mt xv 4  
Mc vii 10 || e—(17) τελευτατω post (19) ιατρεια dp | hoc comma  
post 17 acejAE<sup>s</sup>S: om E<sup>2</sup> | o | pr και F<sup>2</sup>n | κακγορων Phil |  
om αυτου 1<sup>ο</sup> b'denps Phil Ev Or-lat | η | και E<sup>2</sup> Phil | om  
αυτου 2<sup>ο</sup> b<sup>2</sup>w Phil Ev Or-lat Cyr | τελευτησει θανατω | θανατω  
τελευτησει kmr: morie morietur AE Spec-codd: θανατω τελευ-  
τατω AFMa-dhnpwlyb<sub>2</sub> Ev Or-gr: morie conficiet s: conficiat  
S: θανατω θανατουσθω ejlsvz<sub>2</sub>: morie morietur BL(morif)  
Or-lat Vg: τελευτατω Phil | τελευτησῃ i

17 ος—καταδυναστευσας sup ras j<sup>2</sup> | om ος Cyr | εαν | αν  
AFMacdehijlpsivy-b<sub>2</sub>: om bw | om τις F<sup>2</sup>a<sub>2</sub>-dfkmpnstwxz<sub>2</sub>  
b<sub>2</sub>ABCE<sup>s</sup>L<sup>2</sup> | om τινα xAE | των υιων ισραηλ | pr των εβραιων  
b<sub>2</sub>: sab τ S | om και 1<sup>ο</sup> bfi<sup>2</sup>nr | om καταδυναστευσας AE  
S | om αυτου kmAE<sup>s</sup> | αποδωται | πωλησει km(+ αυτου):  
αποδρα l: (αποδωτο 84): + αυτου acAE<sup>s</sup>(sub ✕ εβρ.) | om  
θανατω M | τελευτατω | τελευτωσιν n: τελευτησει fi<sup>2</sup>: morie-  
tur L: θανατουσθω AFM(txt)a-ehi<sup>2</sup>-mps(mg)lv(mg)wyz(mg)  
a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: occident cum E

18 om δε 1<sup>ο</sup> fi<sup>2</sup>AB | λοιδορουνται | λοιδορουνται nh<sub>2</sub>: δια-  
μαχωνται b | δυο | sab τ S: om k | (om και 1<sup>ο</sup> i8) | πατα-  
ξωσιν BbmquS | καταπαταξη c: παταξη afb<sub>2</sub>E: παταξη τις AF<sup>2</sup>  
Mrell A(+ ex eis)EL Eus Cyr Spec(+ ex his): παταξη ο εις F<sup>2</sup>:  
παταξη αυτη F<sup>2</sup>: percussit unus eorum B | τον | τω b | πλη-  
σιον | αυτου acmABCE<sup>s</sup>(sub ✕ εβρ.) Eus | λιθω | (pr εν 136):  
λιθω a<sub>2</sub>: λιθω l | οιν η la<sub>2</sub> | πυγμη | ligno L: baculo E:  
+ and fetro Spec-ed | επι την κοιτην | in lecto L Spec(+ sho) |  
την κοιτην | κοιτης Cyr: την κληνη M(mg)chw

19 εαν | pr και sL: + δε Aflywa<sub>2</sub>B | εξαναστας | εξαναστη  
m: αναστας i | ο ανθρωποι | post περιπατηση L: sub τ S:



Β τήσῃ ἔξω ἐπὶ ῥάβδου, ἀθῶος ἔσται ὁ πατάξας· πλὴν τῆς ἀργίας αὐτοῦ ἀποτίσει καὶ τὰ  
 ἱατρεία. <sup>20</sup> Ἐὰν δέ τις πατάξῃ τὸν παῖδα αὐτοῦ ἢ τὴν παιδίσκην αὐτοῦ ἐν ῥάβδῳ, καὶ <sup>20</sup>  
 ἀποθάνῃ ὑπὸ τὰς χεῖρας αὐτοῦ, δίκη ἐκδικηθήτω. <sup>21</sup> Ἐὰν δὲ διαβίωσῃ ἡμέραν μίαν ἢ δύο, οὐκ <sup>21</sup>  
 ἐκδικηθήσεται· τὸ γὰρ ἀργύριον αὐτοῦ ἐστίν. <sup>22</sup> Ἐὰν δὲ μάχωνται δύο ἄνδρες καὶ πατά- <sup>22</sup>  
 § <sup>g</sup> ξωσιν γυναῖκα ἐν γαστρὶ ἔχουσαν, καὶ ἐξέλθῃ τὸ <sup>1</sup> παιδίον αὐτῆς μὴ ἐξεικονισμένον, ἐπιζήμιον  
 ζημιωθήσεται· καθότι ἂν ἐπιβάλῃ ὁ ἀνὴρ τῆς γυναικός, δώσει μετὰ ἀξιώματος. <sup>23</sup> Ἐὰν δὲ ἐξεικο- <sup>23</sup>  
 νισμένον ᾖ, δώσει ψυχὴν ἀντὶ ψυχῆς, <sup>24</sup> ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ, ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος, χεῖρα <sup>24</sup>  
 ἀντὶ χειρός, πόδα ἀντὶ ποδός, <sup>25</sup> κατάκαυμα ἀντὶ κατακαύματος, τραῦμα ἀντὶ τραύματος, μώλωπα <sup>25</sup>  
 ἀντὶ μώλωπος. <sup>26</sup> Ἐὰν δέ τις πατάξῃ τὸν ὀφθαλμὸν τοῦ οἰκέτου αὐτοῦ ἢ τὸν ὀφθαλμὸν <sup>26</sup>  
 τῆς θεραπαίνης αὐτοῦ, καὶ ἐκτυφλώσῃ, ἐλευθέρους ἐξαποστελεῖ αὐτοὺς ἀντὶ τοῦ ὀφθαλμοῦ  
 αὐτῶν. <sup>27</sup> Ἐὰν δὲ τὸν ὀδόντα τοῦ οἰκέτου ἢ τὸν ὀδόντα τῆς θεραπαίνης αὐτοῦ ἐκκόψῃ, ἐλευθέρους <sup>27</sup>  
 ἐξαποστελεῖ αὐτοὺς ἀντὶ τοῦ ὀδόντος αὐτῶν. <sup>28</sup> Ἐὰν δὲ κερατίσῃ ταῦρος ἄνδρα ἢ γυναῖκα, <sup>28</sup>  
 καὶ ἀποθάνῃ, λίθοις λιθοβοληθήσεται ὁ ταῦρος, καὶ οὐ βρωθήσεται τὰ κρέα αὐτοῦ· ὁ δὲ κύριος  
 ¶ <sup>y</sup> τοῦ ταύρου ἀθῶος ἔσται. <sup>29</sup> Ἐὰν δὲ ὁ ταῦρος κερατιστῇ ἢ πρὸ τῆς ἐχθρῆς καὶ πρὸ <sup>1</sup> τῆς τρίτης, <sup>29</sup>  
 καὶ διαμαρτύρωνται τῷ κυρίῳ αὐτοῦ, καὶ μὴ ἀφανίσῃ αὐτόν, ἀνέλῃ δὲ ἄνδρα ἢ γυναῖκα, ὁ ταῦρος

19 ἀργίας AF\* | ἱατρει B\*(-ρεία B<sup>ab</sup>)AF\*  
 23 ἐξεικονισμένον A

22 ἐξεικονισμένον A  
 29 χθεῖς B<sup>b</sup>

AFMa-f(g)h-x(y)za<sub>2</sub>h<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL<sup>s</sup>

om k | om εξω d Spec | ράβδου] (ράβδον 136): ραβδω Cyr-  
 cod: ραβδον αυτου sm: ραβδω αυτου a: + αυτου F<sup>b</sup>ci<sup>1</sup> r<sup>s</sup> (sub  
 φ εβρ.) Eus | εστω c Eus-codd | πλην—ιατρεία] *negumiamen*  
*quod cessabit et medico curam illius dabit* L | της] ται dkr |  
 om αυτου wy | αποτισει] post ιατρεία AB(dabit): αποτιση x:  
 αποδώσει F<sup>b</sup>ms: δώσει n<sup>s</sup>: dabit E Spec | και τα ιατρεία] τα  
 ιατρικα Cyr-cod: *uel curationem* Spec-codd | τα ιατρεία] τας  
 ιατρείας j: (της ιατρείας 16.78): ιατρείας e: *sanationis* S

20 om δε (136) A(uid)E | τις] post πατάξῃ ackm<sup>s</sup> Eus:  
 om v | των παιδων s(mg) | αυτου 1<sup>o</sup> αυτου FMi<sup>2</sup> l<sup>2</sup> svyz: om  
 dkm<sup>1</sup> L\* | η την] ην s(pr ras 1 litt) | αυτου 2<sup>o</sup> αυτου i<sup>o</sup>: om  
 bfw | om εν Fn | αποθαν] *moriantur* B | υπο τας χεiras]  
*sub manu* Spec: *e manu* A-codd | υπο] eis p | (δικην 14.16.  
 136) | εκδικηθητω] b ex σ w<sup>a</sup>: θητω ex corr i: εκδικηθησεται  
 AFMa-ehjimpstvy-b<sub>2</sub>BC Eus Cyr

21 εαν] ei f | διαβίωση ημερων] ημεραν διαβη k | διαβίωσω  
 post δυο ac<sup>s</sup> S Eus(βίωσῃ): post ημεραν m: διαβίωσω A:  
 βίωσῃ Cyr-cod | (om μίαν 14.16.77.128.136) | om ουκ εκδικη-  
 θησεται w | το] και w | om γαρ adkoa<sub>2</sub> Spec-codd | αυτω  
 s(mg)

22 (om δε 136) | διαμαχωνται k | δυο] sub τ S: om k |  
 om ανδρες Luc Spec-cod | παταξουσιν] παταξουσιν i: παταξῃ  
 τις B(+corum) Phil | om και 2<sup>o</sup> s | εξελθῃ—ἐξεικονισμένον]  
*abortuerit non deformatum* Luc: *abortuerit inmaturnum* L  
 Spec | παιδιον] ...διον g | om αυτης hqux<sup>s</sup> AB | επιζημιον]  
*dimidium damni* A: om d | επιζημιωθησεται hb<sub>2</sub> | καθο ach |  
 εν AFikloqux | επιβαλῃ] επιβαλλῃ l Phil-cod: + αυτω ac<sup>s</sup> AB  
 CS(sub φ) | (της γυναικος] αυτης 76) | (om δώσει μετὰ αξίω-  
 ματος 25) | δώσει Bnor<sup>1</sup> Phil-ed Luc Spec] pr και AFM rell  
 ABS(sub φ εβρ.) Phil-codd Or-lat Cyr | (αξιώματος] ζημιω-  
 ματος 136)

23 ην Bfior] η AFM rell AS Phil Cyr: fuerit L Or-lat  
 Luc Spec | δώσει pr και h<sup>b</sup>(uid) | ψυχης] pr της s: ψυχην d

24 οφθαλμον αντι οφθαλμου και οδοντα αντι οδοντος Mt v  
 38 || οδοντα αντι οδοντος] pr και n Ev Adam Thdt: om Cyr |

οδοντος] οδοντων q | om χειρα—ποδος (76) Thdt | χειρα αντι  
 χειρος] post ποδος Cyr: om A<sup>2</sup>(hab A<sup>c</sup>ms)

25 om κατακαυμα αντι κατακαυματος Cyr | καυμα Fb<sup>2</sup> |  
 καυματος Fb<sup>2</sup> y\* | τραυμα αντι τραυματος] pr και F<sup>a</sup>ms: om F<sup>a</sup>  
 i<sup>o</sup>nv<sub>2</sub> Thdt Spec-cod | μωλωπος] μωλωπων Cyr f

26 δε] τε m | τις] post πατάξῃ abcfkw A-ed S Eus Cyr-  
 cod: om m | om τον 1<sup>o</sup> A | του οικητου] του 1<sup>o</sup> ex corr p: *seu*  
 L: της θεραπαίνης h<sub>2</sub> | ικετου cs | om αυτου 1<sup>o</sup> e Eus | om  
 τον οφθαλμον 2<sup>o</sup> egjpE | της θεραπαίνης] του οικητου h<sub>2</sub> | της]  
 αυτης n\* | θεραπαίνης] θεραπαίνιδος f: παιδίσκης n | om και y |  
 εκτυφλώσῃ] τυφλώσει l Cyr-cod: εκκόψῃ y: τυφλώσῃ αυτου m:  
 + αυτου a Eus: + αυτου c<sup>s</sup>(sub φ εβρ.): + εος E<sup>c</sup> | ελευθερους  
 εξαποστελει αυτους bis scr s | ελευθεριους Cyr-ed | εξαποστελει]  
 εξαποστελεις A: εξαποστελεις f: εξαποστείλῃ ln: *dimittent* S  
 | (om αντι—αυτων 18) | του οφθαλμου] των οφθαλμων dfi<sup>2</sup> r:  
 (οφθαλμων 14.16): om του ο<sup>a</sup> Eus-cod

27 om totum comma a<sub>2</sub> | δε] (om 18): + τις f | (om του  
 1<sup>o</sup>—θεραπαίνης 136) | του οικητου] της θεραπαίνης αυτου εκκόψῃ  
 Cyr-ed: + αυτου Ma-dkmnptw<sup>s</sup> ABLS | om τον οδοντα 2<sup>o</sup> E  
 E | της—εκκόψῃ] του οικητου αυτου Cyr-ed | θεραπαίνιδος f |  
 om αυτου (14.16.77.136) A | εκκόψῃ] εγκοψει n: (om 76) | ελευ-  
 θερους εξαποστελει αυτους] *dimittet liberos* (liberum ed) A | εξ-  
 αποστελει] εξαποστελεις f: (αποστελει 30) | του οδοντος] των  
 οδοντων f | οδοντος αυτων sup ras i<sup>a</sup> k | αυτων] αυτου dln

28 om δε 1<sup>o</sup> (136) E | κερατισῃ] κρατησῃ m | (om και  
 αποθαν 76) | αποθαν] *moriantur* AB: αποκτεινῃ E Cyr-  
 codd | λιθοις] (post λιθοβοληθησεται 18): om dA | τα κρεα]  
 τα κρεατα n: το κρεας egj: *caro* L | αθως εσται] αθωωθησεται  
 r(o ex i<sup>a</sup>) | εσται] sub τ S: εστω p<sup>2</sup>

29 εαν δε] η δε f: + και o | κερατιστῇ] η κερατισῃ y |  
 κερατιστῇ] + τις q | η 1<sup>o</sup>] η a-dmnpqutw<sup>s</sup> LS | προ 1<sup>o</sup>] προς  
 F<sup>a</sup>mw | της 1<sup>o</sup>] το m | χθεῖς B<sup>b</sup>dhklnpsvz | και 1<sup>o</sup>] η o |  
 om προ 2<sup>o</sup> dnpi<sup>1</sup>(uid) | om της 2<sup>o</sup> d<sup>a</sup>svz | τριτης] + ημερας  
 dkpt<sup>1</sup>(uid) | διαμαρται a\* | τω κυριω] *domini* L | αυτου 1<sup>o</sup>]  
 v 2<sup>o</sup> sup ras a: αυτων A | μη] pr on n | αποφαισις dp | om o

22 παταξουσιν] ωθησουσιν F<sup>b</sup> | παιδιον] εμβρυον sz | μετὰ αξιώματος] μετὰ παρακ... F<sup>b</sup>

25 κατακαυμα] δαρμ...ειδ... F<sup>b</sup>



30 λιθοβοληθήσεται καὶ ὁ κύριος αὐτοῦ προσποθανεῖται. 30 ἐὰν δὲ λύτρα ἐπιβληθῇ αὐτῷ, δώσει B  
 31 λύτρα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ ὅσα ἐὰν ἐπιβάλωσιν αὐτῷ. 31 ἐὰν δὲ υἱὸν ἢ θυγατέρα κερατίσῃ, κατὰ τὸ  
 32 δικαίωμα τοῦτο ποιήσουσιν αὐτῷ. 32 ἐὰν δὲ παῖδα κερατίσῃ ὁ ταῦρος ἢ παιδίσκην, ἀργυρίου  
 33 τριάκοντα διδραχμα δώσει τῷ κυρίῳ αὐτῶν, καὶ ὁ ταῦρος λιθοβοληθήσεται. 33 Ἐὰν δέ τις  
 ἰσχυρὸς ἢ λακκὸν ἢ λατομήσῃ λακκὸν, καὶ μὴ καλύψῃ αὐτόν, καὶ ἐμπέσῃ ἐκεῖ μόνος ἢ ὄνος,  
 34 34 ὁ κύριος τοῦ λακκοῦ ἀποτίσει· ἀργύριον δώσει τῷ κυρίῳ αὐτῶν· τὸ δὲ τετελευτηκὸς αὐτῷ  
 35 ἔσται. 35 Ἐὰν δὲ κερατίσῃ τινὸς ταῦρος τὸν ταῦρον τοῦ πλησίον, καὶ τελευτήσῃ, ἀποδώ-  
 36 διελοῦνται. 36 ἐὰν δὲ ᾗ γνωρίζεται ὁ ταῦρος ὅτι κερατιστὴς ἐστὶν πρὸ τῆς ἐχθρῆς καὶ πρὸ τῆς ἡ  
 τρίτης ἡμέρας, καὶ διαμεμαρτυρημένοι ὧσιν τῷ κυρίῳ αὐτοῦ, καὶ μὴ ἀφανίσῃ αὐτόν, ἀποτίσει  
 XXII (37) 1 ταῦρον ἀντὶ ταύρου, ὁ δὲ τετελευτηκὸς αὐτῷ ἔσται. 1 Ἐὰν δέ τις κλέψῃ μόνον ἢ  
 πρόβατον καὶ σφάξῃ ἢ ἀποδώτῃ, πέντε μόνους ἀποτίσει ἀντὶ τοῦ μόνου καὶ τέσσερα  
 (XXII) (1) 1 πρόβατα ἀντὶ τοῦ προβάτου. 2 ἐὰν δὲ ἐν τῷ διορύγματι εὑρεθῇ ὁ κλέπτης καὶ πληγῆς  
 (2) 3 ἀποθάνῃ, οὐκ ἔστιν αὐτῷ φόνος· 3 ἐὰν δὲ ἀνατεῖλῃ ὁ ἥλιος ἐπ' αὐτῷ, ἔνοχος ἐστίν, ἀντα-  
 (3) 4 ποθανεῖται. ἐὰν δὲ μὴ ὑπάρχῃ αὐτῷ, πρᾶθῇ αὐτῷ ἀντὶ τοῦ κλέμματος. 4 ἐὰν δὲ καταλημφθῇ

30 οσα εαν επιβαλ sup ras B<sup>2</sup>(uid)33 λακκον 2<sup>ο</sup> B<sup>ab</sup> om B<sup>o</sup>34 αποτισει F<sup>a</sup>35 κερατιση + τις B<sup>ab</sup>(om B<sup>a</sup>) | τον 1<sup>ο</sup> B<sup>a</sup> | τελυτησει A | τεθυνηκοντα B36 χθες B<sup>b</sup> | μεμαρτυρημενοι B<sup>a</sup>(δια- B<sup>a</sup>uid) | αυτου B<sup>ab</sup> om B<sup>o</sup> | φανιση F<sup>a</sup>(α- F<sup>a</sup>) | αποτισει F<sup>a</sup>XXII 1 τεσσαρα B<sup>a</sup>3 απετιλ B<sup>a</sup>(-τειλ- B<sup>a</sup>b)AFMa-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABCE(1)S

ταυρος λιθοβοληθήσεται E | λιθοβοληθήσεται pr και gj | αυτου  
 2<sup>ο</sup> | αυρι A | προσποθανεῖται προσποθανηται M: συναποθα-  
 νειται f<sup>a</sup>r: αποθαρεται aa<sub>2</sub>

30 om de f | επιβληθη επικλιθη d: επιβαρηθη qu(uid):  
 (επιβαρηθη 83: προσεπιβληθη 71) | (λυτρα δώσει 16) | λυτρα  
 2<sup>ο</sup> | λυτρα s | της pr αυτι kinnA | αυτου αυτης F<sup>a</sup>: + κατα  
 παντα acegimi(pr και)AS(sub φ α'θ') | οσα—αυτω 2<sup>ο</sup> | quod-  
 cumque aestimatum fuerit L | οσα | αι a<sub>2</sub>: o nE(uid) | εαν  
 2<sup>ο</sup> | an AFMa-eghi\*ijptwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | επιβαλωσιν eβαλωσιν w: επι-  
 βαλλωσιν fm: επιβληθωσιν F: επιβαλη A

31 om de r<sup>a</sup> | η θυγατερα κερατιση κερατιση η θυγατερα  
 AFMcce-npstvza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: κερατιση ο ταυρος η θυγατερα a: + ο  
 ταυρος B (Cyr-ed) | κατα—τουτο secundum quod iustum est sic  
 L | (δικαιον 136) | om τουτο Cyr-cod | ποιησωσιν biqswuz  
 Cyr-cod

32 παιδα παιδιον n | κερατιση ο ταυρος post παιδισκην A:  
 om E: om ο ταυρος E<sup>c</sup> Cyr-ed | παιδισκην b' | αργυριον post  
 διδραχμα AL(didragma)S: αργυριον s A-codd: (αργυρια 136)  
 διδραχμα τριακοντα f | διδραχμα | (post δώσει 136): διδραχμα  
 Fablegijmnpstwx<sub>2</sub>: διδραγματα l | αποδωσει a | αυτου b'p

33 αναξη τις ackmAS | om η λατομηση λακκον Amn Cyr-  
 cod | λατομηση + τις acS(sub φ α'θ') | om λακκον 2<sup>ο</sup> B<sup>a</sup>kE  
 Clem | μη pr ου egi | καλυψῃ καταληψῃ b' | και εμπεση  
 εμπεση de nL Clem | εκει post μοσχους L: om b<sub>2</sub> | μοσχους  
 pr ο Cyr-cod: ουι mn | ουσι pr ο Cyr-cod: μοσχοι mn

34 του λακκου | laci illius L: + αυτου f | αποτισει—αυτων  
 domino rei reddet L | (αποτισει αργυριον δώσει) αποδωσει 71 |  
 αποτισει αποτιση c: αποτιση s | om αργυριον —αυτων E(hab  
 αργυριον E<sup>c</sup>) | αργυριον pr η dbpt | δώσει pr και b'A Clem:  
 δωτω f: om F<sup>a</sup>ackm: + αργυριον δ<sup>a</sup> | κυρω αυτων πλησιον Clem  
 αυτων αυτου abcwAS | τετελευτηκος τεθυηκος AFMacdegghjn  
 pstvwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S Clem | αυτω post εσται ackmS: αυτου δ<sup>a</sup>AL

35 om de qu | τινος post ταυρος ackmAS: om (71) CE

30 λυτρα 1<sup>ο</sup> εξαγορασμ.. F<sup>b</sup>34 αποτισει αποδωσει F<sup>b</sup>

L | τον ταυρον 1<sup>ο</sup> om EL: om τον B<sup>a</sup>ac<sup>f</sup> | του πλησιον a/i-  
 ciuis E: + αυτου acegimnABLS(sub φ) | τελευτηση απο-  
 θανη h | αποδωσονται αποδωσεται m: αποδωσεται a<sub>2</sub>EL | τον  
 3<sup>ο</sup> pr η d | και 2<sup>ο</sup>—διελονται 2<sup>ο</sup> sup ras circ 100 litt AB<sup>1</sup>:  
 et laurus qui moritur fuerit dispartietur L | διελονται 1<sup>ο</sup>  
 διελονται w: (διελουσι 136) | τον ταυρον 3<sup>ο</sup> sub — S: om k |  
 διελονται 2<sup>ο</sup> διαιρουνται o: (διελουσι 136)

36 εαν δε | quod.. L | γνωρίζεται—ημερας | pridie et nudius-  
 tertius ponentur laurum A | γνωρίζεται dīmn | εστιν ην b |  
 της 1<sup>ο</sup> | τι n | χθες B<sup>b</sup>Mbdfshk-npquza<sub>2</sub><sup>a</sup> | προ 2<sup>ο</sup>—ημερας γ'  
 ημερας n: om ημερας AFMcghjlsvza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S | και 2<sup>ο</sup>—αυτου sub  
 — S | (om και 2<sup>ο</sup> 25) | ωσω—αυτου τω κυρω ωσι w: om  
 αυτου B<sup>a</sup> | (om και 3<sup>ο</sup> 25) | (αφανιση) ηφανισεν 32 | αυτων  
 + ο εἰ αυτου acm A-codd(om αυτου)S(sub φ θ') | αποτιση grv  
 w | ταυρον pr του ae: + ο εἰ αυτου (+ η e) αποτισει το αργυ-  
 ριον (+ αυτου 25) αυτι του ταυρου egi (25) | το δε τετελευτηκος  
 qux | αυτω εσται εσται αυτω nS: eius erat A: εσται αυτου  
 ac(uid) Cyr-cod

XXII 1 om de Fl | τις post κλεψη acegikAS Eus | προ-  
 βατον η μοσχον f | σφαξη BnoAE Cyr | αυτου ik: + αυτω cf  
 ez: + αυτο AFM tell BCE Eus Spec | η 2<sup>ο</sup> | (και 84): om si<sup>a</sup>:  
 αποδωται αποδοτω f: αποδω l: + αυτο acmBCE S | om αποτισει  
 —μοσχον a | αποτισει αποτιση bw: om f | αυτι 1<sup>ο</sup> sup ras A<sup>a</sup> |  
 om του 1<sup>ο</sup> rx | μοσχου sup ras A<sup>a</sup>2<sup>a</sup> | om του 2<sup>ο</sup> m Eus-ed

2 om en a<sub>2</sub> Phil-codd-omn | εσται F<sup>a</sup> | αυτω pr illud A:  
 αυτο F<sup>b</sup>

3 de 1<sup>ο</sup> + και Phil | ανατειλη post αυτω 1<sup>ο</sup> (118) A: post  
 ηλιος hqax Phil: ανατελη r | ο ηλιος post αυτω 1<sup>ο</sup> bnwB | επ'  
 εν γενηε: om f | εσται M Cyr | απαποθανεῖται αποθανεῖται  
 A(-τε)F(+ ο φονευσας F<sup>b</sup>)hqux: non morietur sumetur ab eo  
 quintuplex B<sup>a</sup> | μη μηθεν kmA | αυτω 2<sup>ο</sup> | τι l | κλεμματος  
 + αυτου F<sup>a</sup>acfi-mrAS(sub φ εβρ.)

4 καταλημφθη pr μη c: καταλειφθη Eus: κρατηθη k<sup>a</sup>: + ο

32 διδραχμα | σ' στατηρας M

XXII 2 διορυγματι + ο κλεπτ.. ωριξεν F<sup>b</sup>

Β καὶ εὗρεθῇ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ τὸ κλέμμα ἀπὸ τε θνου ἕως προβάτου ζῶντα, διπλὰ αὐτὰ ἀποτίσει. 5 Ἐὰν δὲ καταβοσκήσῃ τις ἄγρον ἢ ἀμπελῶνα, καὶ ἀφῇ τὸ κτήνος αὐτοῦ 5 (4) καταβοσκήσαι ἄγρον ἕτερον, ἀποτίσει ἐκ τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ κατὰ τὸ γένημα αὐτοῦ· ἐὰν δὲ πάντα τὸν ἄγρον καταβοσκήσῃ, τὰ βέλτιστα τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ καὶ τὰ βέλτιστα τοῦ ἀμπελῶνος αὐτοῦ ἀποτίσει. 6 Ἐὰν δὲ ἐξελθὼν πῦρ εὗρῃ ἀκάνθας καὶ προσεμπρήσῃ ἄλωνα 6 (5) ἢ στάχυν ἢ πεδίον, ἀποτίσει ὁ τὸ πῦρ ἐκκαύσας. 7 Ἐὰν δὲ τις δῶ τῷ πλησίον ἀργύ- 7 (6) ριον ἢ σκευὴ φυλάξαι, καὶ κλαπῇ ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ ἀνθρώπου, ἐὰν εὗρεθῇ ὁ κλέψας, ἀποτίσει τὸ διπλοῦν. 8 ἐὰν δὲ μὴ εὗρεθῇ ὁ κλέψας, προσελεύσεται ὁ κύριος τῆς οἰκίας ἐνώπιον 8 (7) τοῦ θεοῦ καὶ ὁμειται, ἢ μὴν μὴ αὐτὸν πεπονηρεῖσθαι ἐφ' ὅλης τῆς παρακαταθήκης τοῦ πλησίον. 9 κατὰ πᾶν ῥήτον ἀδίκημα, περὶ τε μόσχου καὶ ὑποζυγίου καὶ προβάτου καὶ 9 (8) ἱματίου καὶ πάσης ἀπωλείας τῆς ἐγκαλουμένης, ὃ τι οὖν ἂν ᾖ, ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἐλεύσεται ἢ κρίσις ἀμφοτέρων, καὶ ὁ ἄλως διὰ τοῦ θεοῦ ἀποτίσει διπλοῦν τῷ πλησίον. 10 Ἐὰν δὲ 10 (9) τις δῶ τῷ πλησίον ὑποζύγιον ἢ μόσχον ἢ πρόβατον ἢ πᾶν κτήνος φυλάξαι, καὶ συντριβῇ

6 ἐξελθων F\* | σταχυς F' | ταχυς F\* | παιδιον A

8 ομειται A | αυτος B<sup>7a2b</sup>9 απωλειας B<sup>2b</sup>AF | εγκαλουμενης B<sup>2b</sup>AF | διπλον A | τω πλησιον B<sup>ab</sup> | om B\*AFMa-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABCE(L<sup>7</sup>)S

αὐτος bw | (καὶ εὗρεθῇ) post κλέμμα 76: om 130 | ἐν τῇ χειρὶ | in manibus Spec | om το a Cyr-ed | τε | του djs: μόσχου καὶ ackx<sup>2</sup>S(sub ⋆ θ') Eus: om AFMeghlmpqtuvza<sub>2</sub> | ορου | +καὶ μόσχου b(mg) | εως | pr καὶ Cyr-ed | προβάτου | pr μόσχου καὶ m | om ζωντα 136 | AE | (αὐτὰ ἀποτίσει) ἀποδώσει αὐτὰ 30 | αὐτὰ post ἀποτίσει Cyr-ed: αὐτὰ b'dfnpk: om Aacma<sub>2</sub> | AELS Eus Spec | ἀποτίσει | ἀποτίσῃ b: ἀποδώσει svz: (αὐτὰ-ποδώσει 136)

5 om de 1° A | καταβοσκήσῃ 1° post τις r: καταβοσκή d Cyr-cod | ἀμπελῶνα | ἀμπελῶνας n | καὶ 1° | η w | καταβοσκήσαι | καταβοσκήθηται acf: καὶ καταβοσκήσῃ m | ἄγρον 2° post ἑτερον z | ἑτερος | aliorum A | ἀποτίσει 1°—καταβοσκήσῃ 2° sub — S | ἀποτίσει 1° ἀποτίσῃ bpx | (ἐκ αὐτῶν 136) | om αὐτον 2° ea<sub>2</sub>C | κατα—αὐτον 3° | pr του dp: om l | τα γενηματα n (76-γενν-) | γενημα f Cyr | om αὐτον 3° A | τα 1° | pr η Megkl | βέλτιστα 1° καλλίστα egj | αὐτου 4° +κατα το γενημα αὐτον c° | καὶ 2° | η AFMb-d-jlnoprstvwza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE | om τα βέλτιστα 2° np | ἀποτίσει 2° | +τα ομοία l

6 (om de 136) | πῦρ 1° | pr το e | ἀκάνθας | camirum E | προσεμπρήσῃ | προσεμπρι n: (προσεμπύριση 136): ἐμπρήσῃ Cyr-cod | ἄλωνα | pr ἀμπελῶνας η f: ἄλωνα AFMa-eghj-mpstvwz a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABES Phil | σταχυς | σταχυον F<sup>2</sup>chA(uid)E: (ἀκάνθα 73) | om η πεδίον 136 | E | (om η 2° 73) | ἀποτίσει | pr ἀποτίσιν F<sup>2</sup>: pr ἀποτίσιν acm<sup>2</sup>S(sub ⋆ θ' θ'): ἀποδώσει r | ο το πυρ εκκαυσας | ο εκκαυσας το πυρ ackmS: ο καυσας το πυρ f: το πυρ ο εγκαυσας Cyr-ed | εγκαυσας n

7 om de acfl | τις post δω acfkmS | πλησίον | +αὐτον acko | ABCS(sub ⋆ εβρ.) | om ἀργυριον η ma<sub>2</sub> | ἀργυριον | +uel aurum C | σκευος F<sup>2</sup>l | κλαπῇ | κλαπῃ w: ...fuerit L | om

του—(8) οικιας g | εαν 2° | ei f: +de d | κλεψας | κλεπτης abcfw | uid)S | ἀποτίσει | ἀποδώσει b<sub>2</sub>: +αὐτω f | το διπλον B | διπλα bwBC: om το AFM tell

8 κλεπτης bL(uid) | ο 2° | pr καὶ r | καὶ ομειται | sub — S: καὶ ομνειται fl | η—παρακαταθήκης | [c] nihil malign[e] fecisse ex omni commendato L | η μὴν | ei μὴν hi(-w i°) nra<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ημιν d: (ου μὴν 25): ei F<sup>2b1</sup>: om fk | μὴ αὐτον πεπονηρεῖσθαι | μὴ πεπονηρεῖσθαι αὐτος M(18(μῆποτε)) | μὴ αὐτον B<sup>2</sup> | (αὐτον μὴ 73): αὐτος μὴ aegjmo: αὐτος Ac: μὴ k: μὴ αὐτος B<sup>7a2b</sup>F tell | πεπονηρεῖσθαι | πονηρεῖσθαι b: πεπονηρεῖσθαι dop: πεπονηρενται fln | ἐφ ὅλης | uniuerse S(txt) | ὅλη τῇ παρακαταθήκῃ m | παρακαταθήκης | παραθήκης dk<sup>2</sup>npt: (καταθήκης 130) | πλησίον | +αὐτον acm<sup>2</sup>ACS(sub ⋆ εβρ.)

9 κατα—ἀδίκημα | αμψ de omni re qua accusabitur L | κατα | pr καὶ b | ῥήτον ἀδίκημα | ῥημα ἀδικηματος h: noxiūm uerbum A | (ῥήτον) το 76 | τε | του m | om καὶ 1° 2° 3° p | (ἱματισμου 76) | (πάσης) | pr εκ 136 | ἀπωλείας | (αὐτίλογιας 136): om d | εγκαλουμενης | +quasi uisuperat S | ο τι ουν αν η quoniam L: om C | ου | post αν c: ου Abwb<sub>2</sub>: om q: +τι npt | αν Backmn | om h\*: εαν AFMb<sup>2</sup> tell | (om η ενωπιω 76) | η 1° | (post ενωπιω 16): om qu: ηκεν m | (θεου | κυριου 76) | ελευσεται | (post κρισις 77): εξελευσεται n | (κρισις | κλησις 71) | (ἀμφοτερον) | +μη μετασχειν αὐτον καθολου της παρακαταθήκης 136 | δια | απο x | θεου αποτι sup ras F<sup>2</sup>(uid) | (ἀποτίσει | pr ουκ 76) | τω πλησιον | om B<sup>2</sup>(hab B<sup>2b</sup>): +αὐτου acfi<sup>2</sup>mrABCLS(sub ⋆ εβρ.) | τω | του b'

10 om εαν—πλησιον g | om de 136 | S | τις | post δω kmr | A: om S | πλησιον | +αὐτον acfkmABCLS | η μόσχον | post προβατον AF<sup>2</sup>Md-jlpstvwza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BL | προβατα n | συντριβῃ η

4 ορου | βοοι ορου F<sup>b</sup>

5 ἀποτίσει 1°—καταβοσκήσῃ 2° | + reddens reddet secundum agrum et secundum fructum eius cum omnibus rebus agri qui depastus est (leg διαιθκ). Haec sicut in additamento erant in Hebraeo quae ex exemplaribus uenerunt cum sint super ea obelisci S

6 αλωνας | θιμορια F<sup>b</sup> | πεδιον | χωριον F<sup>b</sup> | ἀποτίσει | αποδ... F<sup>b</sup>

8 και ομειται | δι ορκου πιστω τω ορκω βεβαιω k

9 και 3°—θεου 2° | α' et quem damnauerint dii θ' ... damnabunt dii S



- (10) 11 ἡ τελευτήσῃ ἡ αἰχμάλωτον γένηται, καὶ μηδεὶς γνῶ, <sup>11</sup> ὅρκος ἔσται τοῦ θεοῦ ἀνὰ μέσον B  
 ἀμφοτέρων, ἡ μὴν μὴ αὐτὸν πεπονηρεῦσθαι καθόλου τῆς παρακαταθήκης τοῦ πλησίον· καὶ  
 (11) 12 οὕτως προσδέξεται ὁ κύριος αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἀποτίσει. <sup>12</sup> ἐὰν δὲ κλαπῇ παρ' αὐτοῦ, ἀπο-  
 (12) 13 τίσει τῷ κυρίῳ. <sup>13</sup> ἐὰν δὲ θηριάλωτον γένηται, ἄξει αὐτὸν ἐπὶ τὴν θήραν, καὶ οὐκ ἀπο-  
 (13) 14 τίσει. <sup>14</sup> ἐὰν δὲ αἰτήσῃ τις παρὰ τοῦ πλησίον, καὶ συντριβῇ ἡ ἀποθάνῃ ἡ αἰχμά-  
 (14) 15 λωτον γένηται, ὁ δὲ κύριος μὴ ἦ μετ' αὐτοῦ, ἀποτίσει· <sup>15</sup> ἐὰν δὲ ὁ κύριος ἦ μετ' αὐτοῦ, οὐκ  
 (15) 16 ἀποτίσει· ἐὰν δὲ μισθωτὸς ᾖ, ἔσται αὐτῷ ἀντὶ τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ. <sup>16</sup> ἐὰν δὲ ἀπατήσῃ  
 (16) 17 τις παρθένον ἀμνήστευτον καὶ κοιμηθῇ μετ' αὐτῆς, φερνῇ φερνίει αὐτὴν αὐτῷ γυναῖκα. <sup>17</sup> ἐὰν  
 δὲ ἀνανεύων ἀνανεύσῃ καὶ μὴ βούληται ὁ πατὴρ αὐτῆς δοῦναι αὐτὴν αὐτῷ γυναῖκα, ἀργύριον  
 (17) 18 ἀποτίσει τῷ πατρὶ καθ' ὅσον ἐστὶν ἡ φερνὴ τῶν παρθένων. <sup>18</sup> Φαρμακοὺς οὐ περι-  
 (18) 19 ποιήσετε. <sup>19</sup> Πᾶν κοιμώμενον μετὰ κτήνους, θανάτῳ ἀποκτενεῖτε αὐτούς. <sup>20</sup> Ὁ

11 προσδέξτε F<sup>a</sup>14 om μη B<sup>b(vid)</sup> | αποτίσει B<sup>b(vid)</sup> | pr οικ B<sup>a</sup>AFMa-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>EL<sup>v</sup>S

τελευτήσῃ Bfiogru<sup>3</sup>CE | τελευτήσῃ ἡ κλαπῇ bin: om ἡ τελευτήσῃ  
 x: τελευτήσῃ ἡ συντριβῇ A(-τηρεῖ)FMa(-βειῇ) rell BE<sup>1</sup>LS |  
 (τελευτήσῃ) ἀποθάνῃ 136 | om καὶ μηδεὶς γνῶ L | μηθεὶς a<sup>1</sup>c  
 quw | γνῶ | εἶδη cs(txt)v: ἰδη anwz(txt)S(txt)

11 ὅρκος—παρακαταθήκης Di inter viros il... nihil maligne  
 fecisse de omni [re] [o]mmentati L | ἔσται τὸν θεοῦ τοῦ θῦ ἔσται  
 am<sup>1</sup>ABC<sup>s</sup>: τοῦ θῦ ἔστιν ckE(uid) | ἔστιν r | ἀμφοτέρων pr  
 των p: αυτων 136 E | om ἡ—πλησίον a<sub>2</sub> | ἡ—πεπονηρεῦσθαι  
 quod non participes fuit S(txt) | ἡ μὴν ei μὴν lrb<sub>2</sub>: ei μὴ fn |  
 (μη post αυτων 78) | αυτων pr μετασχεῖν ac(αυτων): αυτο.  
 F<sup>a</sup>: αυτος F<sup>b</sup>bklquwba<sub>2</sub>: (αυτω 16<sup>a</sup>) | πεπονηρεῦσθαι πεπονη-  
 ρευσθαι dnp: πεπονηρευται fl: om ac | καθολου (pr το 73):  
 sub τ S: καθ ολων b<sub>2</sub><sup>a1</sup>(uid) | καθ ολης M(mg)dfi<sup>a1</sup>prt: εφ  
 ολης A: επι bw | παραθήκης n | πλησίον + αυτον ab'cmABC  
 L<sup>s</sup>(sub φ εβρ.) | ουτως sub τ S: ουτος cqw | προσδέξεται  
 (προσδεξαί 30): credet ei B: + τω ὀρκω F<sup>b</sup> | ο κύριος micinus  
 B<sup>1</sup> | om και 2<sup>a</sup>—(12) κυριω c | οικ αποτίσει Bb<sub>2</sub> + τω kω a:  
 μη αποτίσῃ τω k(-σει k<sup>a</sup>)m: ου μη αποτίσῃ Adegjstw(η 2<sup>a</sup>  
 ex corr): ου μη αποτίσει FM rell: (ου μη αποτίσει ο κυριος  
 αυτου 76)

12 om δε S | κλαπῇ pr κλεπῇ akim<sup>1</sup>LS(sub φ θ') | (παρ)  
 απ 136 | τω κυριῳ τω πλησίον Ah: micino suo B<sup>1</sup>: + αυτου F<sup>b</sup>  
 al-gijl-qtuwx(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB<sup>s</sup>S(sub φ εβρ.): + eorum C: + r(em)  
 L

13 δε τω d: των p: om c | αξει pr και ac: αξη n: ηξει l |  
 αυτων αυτο f: testem A: + μαρτυρα acmxS(sub φ): (+ μαρ-  
 τυρων 128) | επι την θηραν ad locum ut nideat L | om τῶν x |  
 θηραν η sup ras F<sup>1</sup>: θυραν dmn(-pa)ix<sup>a</sup>(uid)a<sub>2</sub>S: + αυτου  
 M(mg)s(mg) | αποτίσει restitua L

14 (om δε 1<sup>a</sup> 136) | αἰτήσῃ τις aliquis accipiat inuentum  
 C | αἰτήσῃ pr τι n: post τις h<sup>1</sup>AL: αἰτήσῃ m: sumptis B |  
 τις + τι f<sup>a</sup> | παρα pr mas A: απο egj: asinum B | πλησίον  
 + αυτον acm<sup>1</sup>ABC<sup>s</sup>LS(sub φ εβρ.): + τι l: + κτηνος b: (+ υπο-  
 ζυγιον 71.76) | και pr sub fcln(fra)or(fum omnis post L | ἡ  
 ἀποθάνῃ post γαγῆται dhnpiS<sup>a</sup>(uid) | om ἡ αἰχμάλωτον γαγῆ-

ται A<sup>a</sup>(hab A<sup>a</sup>)F<sup>a</sup>klwa<sub>2</sub>BE<sup>1</sup>LS(txt) | om η 2<sup>a</sup> i<sup>a</sup> | αἰχμάλω-  
 τον θηριάλωτον eg: θηριάλωτος j | (ο δε) και ο 16.77 | κυριος  
 + αυτου acfimmr<sup>1</sup>AB<sup>s</sup>(sub φ θ') | μη pr ως e | η 3<sup>a</sup> ην fh:  
 om m | om αποτίσει—(15) αυτου 1<sup>a</sup> u | αποτίσει pr αποτίσιν  
 F<sup>b</sup>: pr αποτινυν acfi<sup>a1</sup>mrx<sup>1</sup>AS(sub φ θ')

15 om εαν 1<sup>a</sup>—αποτίσει mB<sup>1</sup>E<sup>f</sup> | κυριος + αυτου aefgi<sup>a1</sup>jk  
 nrx<sup>1</sup>AB<sup>s</sup>(sub φ θ'): + ρει L | η 1<sup>a</sup> post αυτου 1<sup>a</sup> AFbdh(η)  
 ptwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL | om μετ αυτου egj(η οικ sup ras j<sup>a</sup>)E<sup>c</sup> | απετησει  
 c | μισθωτος pr asinus B: (post η 2<sup>a</sup> 78): μισθωτον n | η  
 2<sup>a</sup> ην h: γαγῆται αυτω b: + εαν μισθωτος d | ἔσται αυτω post  
 αυτου 2<sup>a</sup> A: illius erit L | ἔσται (εστω 136): σεται m | αυτω  
 sub τ S: αυτο m: αυτον c: om kx | om του t

16 (om δε 136) | ἀπατήσῃ τις απάτησῃ fA Cyr: απα-  
 τησῃ h: απάτησῃ τις o: αποτίσει τις m: (αποστήσῃ τις 136):  
 quis deduxerit L | om και n | αυτην αυτω BAs om αυτην dm:  
 αυτω αυτην Fn: αυτην αυτω M rell Cyr | γυναῖκα pr eis Fbh:  
 sup ras F<sup>1</sup>

17 εαν δε αν δε sup ras 7-8 litt A<sup>a</sup>(ava bis scr A<sup>a</sup>id) |  
 ἀνανεύων ἀνανεύσῃ και mutila in L: om A | ἀνανεύων bis scr  
 s: om C | και μη βούληται post αυτης n: om S | om μη f |  
 om αυτης w | om αυτην egjm | αυτω post γυναῖκα Cyr-cod |  
 γυναῖκα sub τ S | ἀργύριον pr και l | αποτίσει αποτίσῃ b':  
 απετησει c: σταθμσει F<sup>b</sup>: (+ αυτος 83) | τω πατρὶ αυτω A  
 M(mg)z(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B: om FacmaS: + eius AC | καθ—παρθε-  
 νων mutila in L | καθ οσον καθ ο 1<sup>a</sup> | ἔστιν + αυτω z(mg) |  
 παρθενων [uirgi]nis L

18 φαρμακος q<sup>a1</sup> | περιποιήσετε περιβυσσεται AFbditw  
 b<sub>2</sub>: περιβυσσεται M(txt)ach<sup>a1</sup>i<sup>b1</sup>npqsv<sup>a2</sup>: περικωσεται l: περι-  
 βρωθσεται a<sub>2</sub>

19 παν κοιμώμενον (πας κοιμώμενος 76.136): οἱ αν κοιμηθ  
 Cyr-ed | παν παντα F<sup>a</sup>acdfi<sup>a1</sup>kmmpr<sup>1</sup>(txt)tv(txt)xz(txt) Cyr-  
 codd(+ τω) | μετα κτηνους συμ pecore omni B | om θανατω  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B | αποκτενεῖτε αποκτενῃ k: αποθανειται np | αυτους  
 αυτον b'dfi<sup>a1</sup>nrt<sup>1</sup>BE<sup>s</sup> Cyr-ed: om AFM(txt)egj(txt)pqsv-kx  
 (txt)A

10 γνῶ | α' σ' θ' uidens S

11 του θεου | α' σ' θ' ١٢ S | ἡ—πεπονηρεῦσθαι | α' si non misit manum suam S | αυτον πεπονηρεῦσθαι | σ' μετεσχῇ-  
 κειναι αυτο svz [om σ' z | αυτον v: αυτων z] | πεπονηρεῦσθαι μετεσχηκεναι M: μετασχειν k: σ' θ' extendit S

16 ἀπατήσῃ | α' θελῇ Msn | φερνῇ προκί F<sup>b</sup>: προκία δωρεαν c18 ου περιποιήσετε | ου βρωθήσεται F<sup>b</sup>

19 αποκτενεῖτε αυτους | αναθεματισθήσετε αυτους j





(30) 30 δώσεις ἐμοί. 30 οὕτως ποιήσεις τὸν μόσχον σου καὶ τὸ πρόβατόν σου καὶ τὸ ὑποζύγιόν σου· B  
(29) 31 ἑπτὰ ἡμέρας ἔσται ὑπὸ τὴν μητέρα, τῇ δὲ ὀγδόῃ ἡμέρᾳ ἀποδώσῃ μοι αὐτό. 31 καὶ ἄνδρες  
XXIII 1 ἄγιοι ἔσσεσθέ μοι· καὶ κρέας θηριάλωτον οὐκ ἔδεσθε, τῷ κυνὶ ἀπορίψατε αὐτό. 1 Οὐ παρα-  
2 δέξῃ ἀκοὴν ματαίαν· οὐ συνκαταθήσῃ μετὰ τοῦ ἀδίκου γενέσθαι μάρτυς ἄδικος. 2 οὐκ ἔσῃ μετὰ  
πλειόνων ἐπὶ κακίᾳ· οὐ προστεθήσῃ μετὰ πλήθους ἐκκλίνει μετὰ πλειόνων, ὥστε ἐκκλείσαι  
3 κρίσιν. 3 καὶ πένητα οὐκ ἐλεήσεις ἐν κρίσει. 4 Ἐὰν δὲ συναντήσῃς τῷ βοὶ τοῦ ἐχθροῦ  
5 σου ἢ τῷ ὑποζυγίῳ αὐτοῦ πλανωμένοις, ἀποστρέψας ἀποδώσεις αὐτῷ. 5 ἐὰν δὲ ἴδῃς τὸ ὑποζύγιον  
τοῦ ἐχθροῦ σου πεπτωκὸς ὑπὸ τὸν γόμον αὐτοῦ, οὐ παρελεύσῃ αὐτό, ἀλλὰ συνεγείρῃς αὐτό μετ'  
6 αὐτοῦ. 6 Οὐ διαστρέψεις κρίμα πένητος ἐν κρίσει αὐτοῦ. 7 ἀπὸ παντὸς ῥήματος ἀδίκου  
8 ἀποστήσῃ· ἄθῳν καὶ δίκαιον οὐκ ἀποκτενεῖς, καὶ οὐ δικαιώσεις τὸν ἀσεβῆ ἕνεκεν δώρων. 8 καὶ  
δῶρα οὐ λήμψῃ· τὰ γὰρ δῶρα ἐκτυφλοῖ ὀφθαλμοὺς βλεπόντων καὶ λυμαίνεται ῥήματα δίκαια.  
9 καὶ προσήλυτον οὐ θλίψετε· ὑμεῖς γὰρ οἴδατε τὴν ψυχὴν τοῦ προσηλύτου· αὐτοὶ γὰρ προσή-  
10 λυτοὶ ἦτε ἐν γῇ Αἰγύπτῳ. 10 Ἐξ ἔτη σπερεῖς τὴν γῆν σου καὶ συνάξεις τὰ γενήματα  
11 αὐτῆς· 11 τῷ δὲ ἐβδόμῳ ἀφῆσιν ποιήσεις καὶ ἀνήσεις αὐτήν, καὶ ἔδονται οἱ πτωχοὶ τοῦ ἔθνους

30 ουτω F 31 εσεσθαι A | εδεσθαι A | κυνι F\* XXIII 1 συγκαταθηση B<sup>a</sup>b A  
2 επι B<sup>ab</sup> εν B\* | προστεθηση B<sup>ab</sup> προσθηση B\* | εκκλιναι εκκλειναι BA  
3 κρισει B<sup>ab</sup> κρισι B\* 4 συναντησεις F | πλανωμενοι A\*(ε suprascr A')  
5 πεπτωκος B | συνεγειρει B<sup>ab</sup> συναρει B\* 6 κρισει B<sup>ab</sup> κρισι B\*  
8 ληψη B<sup>a</sup>b? | λυμαίνεται A 9 θλιψετε B 11 αησεις B<sup>ab</sup> ανεσεις B\*

AFMa-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>ES

30 (ουτως) pr και γ6) | ποιησης i | τον—προβατον το προ-  
βατον σου τον μοσχον d | om και 1<sup>a</sup>—σου 2<sup>a</sup> C | και 2<sup>a</sup>—σου 3<sup>a</sup>  
sub — S | ημεραι ημεραι Cyr-ed | εσται ποιησει c | υπο)  
επι egln: (προι 18) | μητερα | αυτου LacmABC<sup>s</sup>(sub φ  
εβρ.) | ογδοη ημερα Boqruwx Cyr | ημερα τη ογδοη AFM rell:  
(ημερα τη εβδομη 16: om ημερα 71) | αποδωσῃ B | δωσεις A:  
αποδωσεις FM omn(-σης f) Cyr | μοι post αυτο AC

31 om και 1<sup>a</sup> d | μοι om egj: + quod ego sum Dominus  
Deus vester A-ed | om και 2<sup>a</sup> A | κρεας κρεα mnpsB: quid-  
gnam C: κρεα εν τω αγρω ak: κρεα εν αγρω r: + εν τω αγρω  
e: + εν αγρω fi<sup>a</sup> | θηριάλωτον θηριαλωτα mnB: quod φ σ' θ'  
in agro < carluis est bestia S: + in campo A | αποριψατε  
αποριψετε AFabkqluw(-ται)BC<sup>s</sup> | αυτο] αυτω cp: αυτα mn  
B: om dA

XXIII 1 ου 1<sup>a</sup>—ματαίαν et fatam mendacem ne accipias  
AE | παραδεξη (παραληψη 136): audies Spec-codd | ου 2<sup>a</sup>)  
ουδε Clem | συγκαταθηση συγκαταθεθη b<sub>2</sub>: συκαθηση Fa<sub>2</sub>  
B(uid): συκαθηση nqm: συκαθηση f: συκαθισεις egj | om  
του boquwx | αδικου αντιδικου ka(mg) | γενεσθαι post αδικος  
a<sub>2</sub>: (γενεσθαι 30)

2 πλειονων 1<sup>a</sup>) πολλων bnw Phil Clem Thdt | om επι—  
πλειονων 2<sup>a</sup> m | επι εν B<sup>a</sup>i: in Luc Spec | ου] ουδε E Clem |  
προστεθηση προσθηση B<sup>a</sup>dhrp<sup>a</sup>svz Clem: adpones Luc Spec |  
μετα πληθους cum confliuibus E Luc | (om εκκλιναι μετα  
πλειονων γ6) | εκκλιναι equ | om μετα 3<sup>a</sup>—εκκλεισαι bnb<sub>2</sub>E |  
μετα πλειονων 2<sup>a</sup>) cum iuvba Luc | ωστε εκκλεισαι κριων ul  
excludaris Spec | εκκλεισαι B | εγελναι qu: εκκλιναι A(-λειν-)  
FM rell S Cyr Luc: (κλιναι γ6): desletere AB: perdere C

3 πενητα ουκ ελεησεις non contemnes pauperem Spec (con-  
temnes cod: contemnes cod) | (ελεει 71) | εν κρισει | (pr ουκ  
77): εις κριων Phil-gr-cod: om εν Phil-gr-codd: + eius Luc

4 om de fsB | τω βοι omw Spec-codd | το υποζυγιον cn |  
om αυτου Fjkm | πλανωμενοι πλανωμενω kmA: πλανωμενον  
n: errantem Spec-codd: + εν τη οδω Cyr | αποστρεψας αποδω-

σεις αυτω αποστρεψεις m | υποστρεψας dp Cyr-cod | αποδωσεις  
αποδωσει n: παραδωσεις αυτα a: + αυτα cB: + id<sup>a</sup> AES | αυτω]  
αυτο fn(ατο)s<sup>a</sup>: αυτοις c

5 om de fk | ειδη Fhsa<sub>2</sub> | του εχθρου socii A | γομον]  
ρομον m | om αυτου 1<sup>a</sup> A | παρελευση παραβλεψῃ f | αυτο 1<sup>a</sup>)  
αυτω bmn | συνεγειρει συνεγειρει o: (συνεγειρης γ6): εγειρει  
A: potius diriges Spec-ed | αυτο 2<sup>a</sup>) αυτω ns

6 διαβρεψεις w | κριμα κριων c | πενητος | + σου cmS(sub  
φ εβρ.) | om αυτου BE

7 παντος sub — S | ρηματος κρηματος fira<sub>2</sub>CE: om F\* |  
αποστηση αποστηθῃ f(om στη f<sup>a</sup>): recede Spec: διαποστησει  
Theoph | αθων και δικαιο] pr και acfkmS(sub φ γ'): et iustum  
et innocentem A: om και j | om και 2<sup>a</sup> Theoph Luc Spec | om  
ενεκεν δωρων Facdhmnpatvza<sub>2</sub>BE<sup>s</sup> Theoph Spec | ενεκα eg

8 om και 1<sup>a</sup>—λημψη Luc | δωρα 1<sup>a</sup>) δωρον AS Phil-cod | ου]  
om s: + μη qux | τα γαρ δωρα donum enim AS Did | αποτυφλοι  
Theoph Chr<sub>2</sub> | οφθαλμοι x | βλεποντων σοφων (71) E<sup>c</sup> Chr<sub>2</sub>  
Cyr: ανθρωπων Chr<sub>2</sub>: cogum E<sup>c</sup> | λυμαίνεται λυμενεται a<sub>2</sub>:  
coinguinantur Spec | ρηματα δωρα a<sub>2</sub> | δικαια iustitias E:  
+ et iudicium B

9 om και fnsvwz | ου BFachmrAES Theoph Spec | + κα-  
κωσετε ουδε bw: + κακωσετε ουδ ου μη Mfqux: + κακωσετε ουδε  
μη A rell (ουτε l: — ante ου z): + uocabitis neque B | θλιψετε]  
θλιψῃτε defjklmpqtu: uocabis A | (υμεις γαρ) επει υμεις 83) |  
οιδατε] ειλετε l | του—αιγυπτω] αυτου f | προσηλυτοι προσηλυται  
b' | γη] pr τη Theoph: om c | αιγυπτου ai<sup>a</sup>kgi<sup>a</sup>(txt)uvz(txt)

10 εξ] pr και acmS(sub φ εβρ.): pr προς f | σπερεις σπερης  
n: σπειρις o<sup>a</sup><sub>2</sub>: σπειρη o: (σπαρεις 32) | την γην] αγρου  
BE | (om σου 78) | συναξεις] pr ου n: συναξῃ coa<sub>2</sub>: συνεξεις f:  
εισαξεις A\*(συν- A')FMeg<sup>a</sup>lsvwz | γεννηματα c<sup>a</sup>f Cyr | αυτης]  
αυτοις g<sup>a</sup>: σου bE

11 εβδωμω] pr ετει τω knsvzA: (pr ετει 30): + ετει AMbd  
egjiprtwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BC<sup>e</sup> | ποιησεις 1<sup>a</sup>) ποιησης c | (αησεις αυτην]  
ανεσιw αυτης 77) | αησεις] ανοισει dp: αησει b'(-οισ- b\*) |

31 θηριαλωτον θηριοβρωτον Fb

4 αποστρεψας αποστροφη svz

8 βλεποντων α' σοφων F<sup>a</sup>Mjnvz(sine nom)

XXIII 3 ουκ—κρισει σ' ου τιμησεις εν δικη αυτου Mjsvz

5 εαν δε] και εαν b

9 ψυχην] α' θλιψην F<sup>a</sup>

11 αφεσιw] ανεσιw Fb

Β σου· τὰ δὲ ὑπολειπόμενα ἔδεται τὰ ἄγρια θηρία. οὕτως ποιήσεις τὸν ἀμπελώνά σου καὶ τὸν  
 § 1· ἐλαιώνά σου. <sup>11</sup>12 ἡμέρας ποιήσεις τὰ ἔργα σου, τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ ἀνάπαισις· ἵνα ἀνα- 12  
 παύσῃται ὁ βοῦς σου καὶ τὸ ὑποζύγιόν σου, καὶ ἵνα ἀναψύξῃ ὁ υἱὸς τῆς παιδίσκης σου καὶ ὁ  
 προσήλυτος. <sup>13</sup>πάντα ὅσα εἴρηκα πρὸς ὑμᾶς φυλάξασθε· καὶ ὄνομα θεῶν ἐτέρων οὐκ ἀναμνη- 13  
 σθήσεσθε, οὐδὲ μὴ ἀκουσθῇ ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν. <sup>14</sup>Τρεῖς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἑορτά- 14  
 σατέ μοι. <sup>15</sup>τὴν ἑορτὴν τῶν ἀζύμων φυλάξασθε ποιεῖν· ἐπτά ἡμέρας ἔδεσθε ἄζυμα, καθάπερ 15  
 ἐνετείλάμην σοι, κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ μηνὸς τῶν νέων· ἐν γὰρ αὐτῷ ἐξῆλθες ἐξ Αἰγύπτου. οὐκ  
 ὀφθῆσθαι ἐνώπιόν μου κενός. <sup>16</sup>καὶ ἑορτὴν θερισμοῦ πρωτογεννημάτων ποιήσεις τῶν ἔργων σου ὧν 16  
 ἐὰν σπείρης ἐν τῷ ἀγρῷ σου, καὶ ἑορτὴν συντελείας ἐπ' ἐξόδου τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐν τῇ συναγωγῇ τῶν  
 ἔργων σου τῶν ἐκ τοῦ ἀγροῦ σου. <sup>17</sup>Τρεῖς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ὀφθῆσεται πᾶν ἀρσενικόν σου 17  
 ἐνώπιον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου. <sup>18</sup>Ὅταν γὰρ ἐκβάλω ἔθνη ἀπὸ προσώπου σου καὶ ἐμπλα- 18  
 τύνω τὰ ὄριά σου, οὐ θύσεις ἐπὶ ζύμῃ αἷμα θυμιάματός μου, οὐδὲ μὴ κοιμηθῇ στέαρ τῆς ἑορτῆς  
 μου ἕως πρωῒ. <sup>19</sup>τὰς ἀπαρχὰς τῶν πρωτογεννημάτων τῆς γῆς σου εἰσίοσεις εἰς τὸν οἶκον Κυρίου 19  
 τοῦ θεοῦ σου. οὐχ ἐψήσεις ἄρνα ἐν γάλακτι μητρὸς αὐτοῦ.

11 υπολειπόμενα B\* (-λειπ- B<sup>ab</sup>) | ἐδετε F\* | ἐλαιωμα F\*

15 ἐδεσθαι A | ἐξηθες A\* (-ηλθ- A<sup>1</sup>)

19 τῆς γῆς B<sup>ab</sup> om B\* | οὐχ B<sup>ab</sup> οὐκ B\* | γαλακτι F\*

12 ἀναψύξη B<sup>ab</sup> ἀναπαύσῃται B\*

16 συντελείας B\* (-λείας B<sup>ab</sup>)

AFMa-xz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABCE(L)<sup>v</sup>S

εδονται k | om σου 1<sup>o</sup> e | τα δε υπολειπομενα τα υπολειμμενα  
 δε a<sub>2</sub>: ei reliquum ex iis A | υπολειπομενα B\*:  
 υπολειμμενα qu: υπολειπομενα αυτων f: + αυτων aci<sup>1</sup>mrS(sub  
 φ: α'σ'): + αυτης egj: (+ αυτοις 25) | ἐδεταί edονται qu | τα  
 αγρια θηρια Bbnor τα θηρια του αγρου F<sup>b</sup>qux: τα θηρια τα αγρια  
 AF<sup>m</sup>M rell: bestiae agri AS | ουτως pr και a | ποιησεις 2<sup>o</sup>  
 ποιησῃ cf | om και 3<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> fw | om τον 2<sup>o</sup> A | ἐλαιων s

12 ημερας ημεραις f | ημερα τη εβδομη εβδομη ημερα a:  
 om ημερα τη p | ἀναπαισις ινα ἀναπαύσῃται requiescat A | ἀνα-  
 παυσις Bove ἀναπαυσεις qu: ἀναπαυση AFM rell: requiesces  
 BCELS: + σαββατα kw τω θω σου b | om ινα 1<sup>o</sup> fi<sup>1</sup>fw |  
 ἀναπαύσῃται ἀναπαύσεται drgw: (+ ο παις σου και η παιδισκη  
 σου και 71) | om και 2<sup>o</sup> fL | ινα ἀναψύξῃ requiescat A | om ινα  
 2<sup>o</sup> bw | ἀναψύξῃ ἀναψύξει w: ψυξ ex πανς M(uid): (ἀναπαύσει  
 128): ἀναπαύσῃται B<sup>o</sup>qux | om ιως—(13) παντα j(spat relict) |  
 παιδισκης b<sup>o</sup> | om σου 4<sup>o</sup> F\* (hab F<sup>1</sup>) | om και ο προσήλυτος S |  
 (om και 3<sup>o</sup> 16) | ο προσήλυτος aduenas (gen) A: + και ορφανος  
 και αι χηραι αι εν υμιν b

13 παντα pr ei BE | ειρηκα λελαληκα AFMaceghj—mpqz-  
 vx-b<sub>2</sub>: ελαλησα d: locutus sum ES(mg) | φυλαξασθε φυλαξεσθε  
 Ab'dg<sup>21</sup>(uid)ijkmnpq<sup>2</sup>ixb<sub>2</sub>CELS: φυλαξασθαι επτα ημερας εδεσ-  
 θαι ajvma c | ωμοια nomina Spec | ἀναμνησθησεσθε ἀναμνησεσθε  
 egjila<sub>2</sub> Or-gr<sup>1</sup>: + εν ταις καρδιας υμων Or-gr | ουδε ουδ ου df  
 i<sup>1</sup>mpqruv Cyr-ed | μη ακουσθῇ μη ἀναμνησθῇ Cyr-ed: ονομα-  
 σθησεται Or-gr | om τον n | υμων σου n

14 του ενιαυτου post μοι acS | om εορτασατε μοι m |  
 εορτασατε A(-ται)Fabeghi<sup>2</sup>jorstinwz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>CELS

15 φυλαξασθε φυλαξεσθε AFMacimpsvzb<sub>2</sub>CELS: φυλαξατε  
 n | om ποιων AFM(txt)aceghijlmwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABELS Or-gr | αζυμα  
 εδεσθε wA | σοι υμιν mAE | om κατα b' | om του μηνος f |  
 των νεων τον νεον f: του νεου n | αυτω γαρ Cyr | αυτω τουτο  
 n | εξηλθετε dnpiAEEL | εξ εκ γῆς (32) AB

16 θερισμον πρωτογεννηματων πρωτογεννηματων θερισμου svz:

των πρωτογεννηματων του θερισμου bw | θερισμον pr του AFMa  
 cdeghjlnpqutuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Or-gr<sup>1</sup> Cyr Thdt: meisis L | πρωτογεννη-  
 ματων pr των hx Or-gr<sup>1</sup> Thdt: πρωτογεννηματων efl Or-gr:  
 πρωτων γεννηματων nu: προ των γεννηματων m: + ινογηαι AB |  
 ποιησεις sub — S: ποιησῃ x | των εργων σου 1<sup>o</sup> | (om 76): om  
 των Cyr-ed | om ων εαν σπειρης C | ων (o 76): om l | an be  
 gjnw | σπειρης σπερης l: σπερεις f: seminetur A | om σου 2<sup>o</sup>  
 S | συντελείας οιν τελειας m | επ εξοδου εν εξοδω i<sup>1</sup>k: εν τη  
 εξοδω m: in exitu S: exitus AB | επ ap u | εξοδω AFabegh  
 jlnwb<sub>2</sub> Or-gr Cyr Thdt | om του 1<sup>o</sup> d | om σου των εκ L | om  
 σου 3<sup>o</sup> bi<sup>1</sup>w | των 3<sup>o</sup> του i<sup>1</sup>a<sub>2</sub>: om E | εκ του αγρου εν τω  
 αγρω M(mg)hlnos(mg) | om σου 4<sup>o</sup> ackmAS

17 τρεις καιρους τρις Or-gr<sup>1</sup> Eus Chr | του ενιαυτου om  
 niE<sup>1</sup>: om ενιαυτου n | om σου 1<sup>o</sup> AE Cyr<sup>1</sup> | εραντιον w |  
 κυριου—σου 2<sup>o</sup> μου Cyr<sup>1</sup> | om κυριου a<sup>1</sup>fmr | om σου 2<sup>o</sup> afmAS

18 (om totum comma 32) | οταρ—σου 2<sup>o</sup> sub φ: j(uid)vz:  
 om FhmnxAEELS | εκβαλλω dp | εθνη pr τα Abqsubvwz |  
 προσωπου pr του f | om σου 1<sup>o</sup> o | om και—σου 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | εμ-  
 πλατυνω (εκπλατυνω 84): πλατυνω i<sup>1</sup>g | σου 2<sup>o</sup> | ουκ επιθυ-  
 μησει ουδεις της γῆς σου b<sub>2</sub> | ου pr ei AE | θυσεις θησεις A<sup>1</sup>bor:  
 θησει b': θυσιασεις Fptb<sub>2</sub>: θυμασεις A<sup>1</sup>degjs(txt)vz: σφαξεις  
 Cyr-ed | επι ζυμη super asyria L | (ζυμης 71) | αιματος bqux  
 E<sup>1</sup> | θυμαματος θυσιασματος A<sup>1</sup>(θυμαμ- A<sup>1</sup>)FMacdhk-ptvwz  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr Thdt: αγιασματος qux: immolationis L: sacrificii B  
 CS Phil-arm: sacrificiorum AE(uid) | μου 1<sup>o</sup> σου fghi<sup>1</sup>kr  
 A | ουδε ουδ ου Ffma<sub>2</sub> | κοιμηθη κοιμηθησεται b<sub>2</sub>: μεινη qux |  
 εορτης bis scr 1: (εορτην του πασχα 71) | μου 2<sup>o</sup> σου h: om  
 F<sup>1</sup>(hab F<sup>1</sup>me)

19 πρωτογεννηματων πρωτογεννηματων efl Phil-ed: προγε-  
 ννηματων m | της γῆς (του αγρου 32): om B<sup>1</sup>eL Phil-cod | om  
 σου 1<sup>o</sup> e | εισιοις b | om κυριου frowE Phil-codd | om σου 2<sup>o</sup>  
 L | ουχ—αυτου pr ei AE: om αυτου Phil: + οτι ο ποιων τοι-  
 ατην θυσιαν μισοι και παραβασις εστιν τω θω ιακωβ k

11 αγρια θηρια a' ζωα της χωρας Mjsvz(sine nom): ζωα... k

15 των νεων των νεων F<sup>b</sup>  
 σαμ. συνεισφορας j

19 αρνα εμφι[ov] F<sup>b</sup>

13 και κ.τ.λ. γ' similiter S

16 συντελείας a' συλλογῃ Mjsvz(pr της svz): σ' συγκομιδῃς Mjsvz:



20 <sup>20</sup>Καὶ ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου ἵνα φυλάξῃ σε ἐν τῇ ὁδῷ, B  
 21 ὅπως εἰσαγάγῃ σε εἰς τὴν γῆν ἣν ἡτοίμασά σοι. <sup>21</sup>πρόσεχε σεαυτῷ καὶ εἰσάκουε αὐτοῦ καὶ μὴ  
 22 ἀπειθεὶ αὐτῷ· οὐ γὰρ μὴ ὑποστείληταί σε, τὸ γὰρ ὄνομά μου ἐστὶν ἐπ' αὐτῷ. <sup>22</sup>ἐὰν ἀκοῇ  
 ἀκούσητε τῆς ἐμῆς φωνῆς, καὶ ποιήσης πάντα ὅσα ἂν ἐντείλωμαί σοι, καὶ φυλάξῃτε τὴν διαθήκην  
 μου, ἔσεσθέ μοι λαὸς περιούσιος ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν· ἐμὴ γάρ ἐστιν πᾶσα ἡ γῆ, ὑμεῖς δὲ  
 ἔσεσθέ μοι βασιλείον ἱεράτευμα καὶ ἔθνος ἅγιον. ταῦτα τὰ ῥήματα ἐρεῖς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ  
 Ἐὰν ἀκοῇ ἀκούσητε τῆς φωνῆς μου, καὶ ποιήσητε πάντα ὅσα ἂν εἴπω σοι, ἐχθρεύσω τοῖς ἐχθροῖς  
 23 σου καὶ ἀντικείμενοι τοῖς ἀντικειμένοις σοι. <sup>23</sup>πορεύσεται γὰρ ὁ ἄγγελός μου ἡγούμενός σου,  
 καὶ εἰσάξει σε πρὸς τὸν Ἀμορραῖον καὶ Χετταῖον καὶ Φερεζαῖον καὶ Χαναναῖον καὶ Γεργεσαῖον  
 24 καὶ Εὐαῖον καὶ Ἰεβουσαιόν, καὶ ἐκτρίψω αὐτούς. <sup>24</sup>οὐ προσκυνήσεις τοῖς θεοῖς αὐτῶν οὐδὲ  
 μὴ λατρεύσης αὐτοῖς· οὐ ποιήσεις κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν, ἀλλὰ καθαιρέσεις καθελείς καὶ συν-  
 25 τρίβων συντρίψεις τὰς στηλάς αὐτῶν. <sup>25</sup>καὶ λατρεύσεις Κυρίῳ τῷ θεῷ σου, καὶ εὐλογήσω τὸν

21 ἀπειθεὶ F<sup>a</sup>  
 23 σου B<sup>b</sup> | υμῶν B<sup>a</sup> | ἐκτρίψω B<sup>a</sup>

22 φυλάξῃται A | ἐσεσθε 2<sup>o</sup> ἐσεσθαί A | ἐχθροῖς A  
 24 καθαιρέσει | καθαιρεῖς B<sup>a</sup> (-σει B<sup>ab</sup>): καθερεσει A

AFMa-xxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL<sup>s</sup>

20 εγω] om mB<sup>e</sup> Phil-gr<sup>1</sup> Eus<sup>1</sup>: +ειμυ Phil-gr<sup>1</sup> (sed hanc totam citationem omittunt codd plurimi) | ἀποστέλω dmps(mg) txB<sup>e</sup> | om τῶν Phil-gr<sup>1</sup> (v sup) | προ προσώπου] εις προσώπου Phil-gr<sup>1</sup> (v sup) | σου] μου Eus-ed<sup>1</sup>: om e | om να—οὐδ' Eus<sup>1</sup> | να φυλάξῃ] τὸν φυλάξει Phil-gr<sup>1</sup> (v sup) | φυλάξῃ] φυλάξῃς o: φυλάσση Just Eus<sup>1</sup> | εἰσαγάγῃ] inducam Cyp-cod: ἀγάγῃ Eus<sup>1</sup> | ἡτοίμασα] ἡτοίμασεν rE<sup>1</sup>L: ἡτοιμακα n: ὡμοσα km | σοι] sub — S: om k

21 σεαυτῷ] αὐτῷ n<sup>a</sup>L<sup>s</sup> Phil-gr Just Eus<sup>1</sup> Cyp | εἰσακουε] εἰσακουσε d: εἰσακουσον fi<sup>a</sup>pa<sub>2</sub> Eus<sup>1</sup> | αὐτου] εαυτου la<sub>2</sub>: αὐτω n: om A ed Phil-arm | om και 2<sup>a</sup>—αὐτῷ 1<sup>o</sup> n | om και 2<sup>a</sup> AF<sup>a</sup> Mbdeghjklpqtwxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BL<sup>s</sup> Phil Just Eus<sup>1</sup> Cyp-ed | αὐτω 1<sup>o</sup>] pr en ack Eus<sup>1</sup>: αὐτου f: om mb<sub>2</sub> Phil-arm Cyp-codd | ου— (22) μου 2<sup>a</sup> sub φ i(uid) | ου—σε] nihil enim subtrahet tibi L | om μη 2<sup>a</sup> e | υποστείληται] υποστειλεται ln: υποστειληται b: αποστειται f | σε] σοι efr | το] και w | εστιν post αὐτω 2<sup>a</sup> A Cyp-cod | ετ αὐτω] εαυτω m | ετ] εν nqux L(uid) Cyp(uid)

22 εαν 1<sup>a</sup>—ισραηλ] pr ταυτα τα ρηματα ερεις τοις υιοις ιηλ o<sup>a</sup>: sub φ js: om Flb<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>L | εαν 1<sup>a</sup>—αγιον] sub φ vz: (om 64) | εαν ακοη 1<sup>a</sup> sub φ S | εαν 1<sup>a</sup>] +δε f | om ακοη 1<sup>a</sup> fhi<sub>2</sub> | ακου- σῃτε 1<sup>a</sup>] ακουση bhw<sub>x</sub>: ακουση Am: audias S: εἰσακουσῃτε egjsvz(εαν ακοη εἰσα sup ras) | ἐμῆς φωνῆς] φωνῆς μου Aab c(φης)eghjkmnsuvz | om και 1<sup>a</sup>—σοι 1<sup>o</sup> j | ποιήσης] ποιήσεις c-gkn(-ete)psvz: ακουση m: servies E | παντα 1<sup>a</sup>] bis scr c: om Mg | αν 1<sup>a</sup>] εαν a<sub>2</sub>: om Aabfquwx | ἐντείλωμαι Bcopr<sup>a</sup>ta<sub>2</sub>] ἐντείλωμαι i<sup>a</sup>r<sup>a</sup>: ἐπετείλωμαι d: ἐντελλωμαι m: ἐντελλομαι Aa fi<sup>a</sup>kqux ἐντεταλμαι bw: εἰπω tell BS: (εἰπον 16.130) | σοι 1<sup>a</sup>] υμῶν k: om f: +παντα g | φυλάξῃτε] φυλάξῃσθαι g: φυλάξεσθε mo: φυλάξῃτε hS | μου 1<sup>a</sup>] +quani stiaui nobiscum B | ἐσεσθε 1<sup>a</sup>—αγιον sub φ S | (απο] εκ 31) | om τῶν s | (ἐθνῶν] +και απο παντων ανθρωπων 18) | ἐμῇ] ἐμοὶ b: ἐμου Aw | εστιν] εστε sup ras A<sup>a</sup> | δε] γαρ i<sup>a</sup> | βασιλείον ἱεράτευμα] pr λαος περιουσιος m: regnum et sacerdotium E: regnum sanctum B | om και 3<sup>a</sup> Mm | om τα g<sup>a</sup> | τας υιοις] domui B | εαν 2<sup>a</sup>] pr et A: quod si L: | om ακου 2<sup>a</sup> AF<sup>a</sup>Mbegi<sup>a</sup>lwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ES | ακουσῃτε 2<sup>a</sup> Bfi

20 προ προσώπου σου] σ' προαγοντα σε Mk(sine nom)svz

21 μη ἀπειθεῖ] α' μη προσερίσης Mksvz(sine nom ks): σ' μη παραπικραίνου M: σ' μη παραπικραίνε ksvz(sine nom ks) | αὐτω 1<sup>a</sup>] α' θ' similiter in eo S | υποστείληται] συγχωρ... F<sup>b</sup>

22 εαν 1<sup>a</sup> κ.τ.λ.) ea supra quae positi asterisci non inuenta hic in traditione hac septuagintaaurali S | και 5<sup>a</sup>—σοι 3<sup>a</sup>] α' και ἐνδῶσω τοις ἐνδεσμοῖντας σε M(om και)svz(σ' pro α')z

23 ἡγούμενους] σωπιων F<sup>b</sup>

mor] εἰσακουσῃτε ack: ακουσης AFM tell (-ση dqux) ABEL<sup>s</sup> Phil-arm<sup>1</sup> Luc: om E | om μου 2<sup>a</sup> l | om και 4<sup>a</sup>—σοι 2<sup>a</sup> f | ποιήσῃτε B] ποιήσῃ AFM tell (-σει a-dghjknoptw<sup>a</sup>a<sub>2</sub>) ABCE<sup>1</sup> L<sup>s</sup> Phil-arm Luc: custodieris E | αν εἰπω] dixi A | αν 2<sup>a</sup>] εαν kmova<sub>2</sub>: om egj | σοι 2<sup>a</sup>] sub — S: (υμῶν 130b): +και φυλάξῃτε τὴν διαθήκην μου ἐσεσθε μοι λαος περιουσιος απο παν- των των εθνων εμη γαρ εστιν πασα η γη υμεις δε εσεσθε μοι βασιλειον ιερατευμα και εθνος αγιον ταυτα τα ρηματα ερεις τοις υιοις ιηλ F<sup>a</sup>re(reprobr F<sup>b</sup>) | ἐχθρεύσω] εγλοθρεύσω b: εξολο- θρεύσω fm | τοις ἐχθροῖς] pr πασι n: τοις ἐχθροῖς b'fm Thdt<sup>1</sup> | τοις ἀντικειμένοις] τοις ἀντικειμένοις b': τοις ἀντικεισόμενοις w | σοι 3<sup>a</sup>] i sup ras q: σου bdeps: σε ew

23 πορεύσεται γαρ] et ibi E<sup>c</sup> | πορεύσεται] πορευεται sw: προπορεύσεται hL | om γαρ dE<sup>1</sup> | ο] sub — S: om k | μου] om m: (+προ προσώπου σου γs) | εἰσάξει] (εἰσαξει 30): αξει a | om σε o | προ—ιεβουσαιον] in terram Amorrhaeorum et Phere- zaeorum et Chananaeorum et Gergesaeorum et Euhaeorum et Iebusaeorum L | προ] εις b: (επει 32) | αμορραῖον] αμμορραῖον b: αμμορραῖον d | om και 2<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> 4<sup>a</sup> 5<sup>a</sup> 6<sup>a</sup> | om και 2<sup>a</sup>—φερεζαῖον t | om και 2<sup>a</sup> 3<sup>a</sup> d | χετταῖον] pr τον d | φερεζαῖον] pr τον d | om και 5<sup>a</sup>—εναῖον E | om και γεργεσαῖον l | γεργεσαῖον] γεργ- γεσσαῖον k: γεγεσαῖον w<sup>a</sup> | om και 6<sup>a</sup>—ιεβουσαιον kq | om και 7<sup>a</sup>—αὐτοὺς s | ιεβουσαιον i<sup>a</sup> | ἐκτρίψω] delebit B: confere E<sup>1</sup> | αὐτοῖς] +απο προσώπου υμῶν b

24 ου 1<sup>a</sup>] pr και dE: sup ras (4) i | προσκυνήσεις τοις θεοῖς] adorabitis deus Spec | ουδὲ] ουδ ου dfi<sup>a</sup>mp<sup>r</sup>t Cyp-ed | μη λατρεύσης] μη λατρεύω a<sub>2</sub>: λατρεύσεις egj: servietis Spec | om αυτοις ου ποιήσεις Cyp-ed | αυτοῖς] αὐτοὺς s | ου 2<sup>a</sup>] pr et AE | αλλα] +και A | καθαιρέσει—συντρίψεις] derones et exterminabis et confinget Spec | καθαιρέσει] καθαιρέσεις d: καθελήσει a<sub>2</sub>: καθάρων w Phil: καθελων n | καθελεις] καθερείς d: καθαιρείς m(+αὐτοῖς)o: καθαρεις i<sup>a</sup>pa<sub>2</sub>: +αὐτοὺς acefgi<sup>a</sup>jxkABCE<sup>s</sup> (sub φ): (+τοὺς βωμοὺς αὐτῶν 83) | συντρίψῃ i | τας στηλάς] τοὺς αἰκοὺς f | αὐτῶν 3<sup>a</sup>] +et columnas eorum B

25 λατρεύσεις] λατρεύσης δι: adorabitis E: λατρευετε n |

Β ἄρτον σου καὶ τὸν οἶνόν σου καὶ τὸ ὕδωρ σου, καὶ ἀποστρέψω μαλακίαν ἀφ' ὑμῶν. <sup>26</sup> οὐκ ἔσται <sup>16</sup>  
 ¶ q ἄγονος ἢ οὐδὲ στείρα ἐπὶ τῆς γῆς σου· τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡμερῶν σου ἀναπληρώσω. <sup>27</sup> καὶ τὸν <sup>17</sup>  
 φόβον ἀποστελῶ ἡγούμενόν σου, καὶ ἐκστήσω πάντα τὰ ἔθνη εἰς οὓς σὺ εἰσπορεύῃ εἰς αὐτούς,  
 καὶ δώσω πάντας τοὺς ὑπεναντίους σου φυγάδας. <sup>28</sup> καὶ ἀποστελῶ τὰς σφηκίας προτέρας σου, <sup>18</sup>  
 καὶ ἐκβαλεῖς τοὺς Ἀμορραίους καὶ Εὐαίους καὶ Χαναναίους καὶ τοὺς Χετταίους ἀπὸ σοῦ. <sup>29</sup> οὐκ <sup>19</sup>  
 ἐκβαλῶ αὐτοὺς ἐν ἐνιαυτῷ ἐνί, ἵνα μὴ γένηται ἡ γῆ ἔρημος καὶ πολλὰ γένηται ἐπὶ σὲ τὰ θηρία  
 τῆς γῆς. <sup>30</sup> κατὰ μικρὸν ἐκβαλῶ αὐτοὺς ἀπὸ σοῦ, ἕως ἂν αὐξηθῇς καὶ κληρονομήσῃς τὴν γῆν. <sup>30</sup>  
<sup>31</sup> καὶ θήσω τὰ ὄριά σου ἀπὸ τῆς ἐρυθρᾶς θαλάσσης ἕως τῆς θαλάσσης τῆς Φυλιστιείμ, καὶ ἀπὸ <sup>31</sup>  
 τῆς ἐρήμου ἕως τοῦ μεγάλου ποταμοῦ Εὐφράτου· καὶ παραδώσω εἰς τὰς χεῖρας ὑμῶν τοὺς ἐγκα-  
 θημένους ἐν τῇ γῇ, καὶ ἐκβαλῶ αὐτοὺς ἀπὸ σοῦ. <sup>32</sup> οὐ συνκαταθήσῃ αὐτοῖς καὶ τοῖς θεοῖς αὐτῶν <sup>32</sup>  
 διαθήκην. <sup>33</sup> καὶ οὐκ ἐγκαθήσονται ἐν τῇ γῇ σου, ἵνα μὴ ἁμαρτεῖν σε ποιήσωσιν πρὸς μέ· ἐὰν <sup>33</sup>  
 γὰρ δουλεύσῃς τοῖς θεοῖς αὐτῶν, οὗτοι ἔσονται σοι πρόσκομμα.

Ἡ Καὶ Μωυσὴ εἶπεν Ἀνάβηθι πρὸς τὸν κύριον σὺ καὶ Ἀαρὼν καὶ Ναδάβ καὶ Ἀβιούδ καὶ ἱ XXIV  
 ἐβδομήκοντα τῶν πρεσβυτέρων Ἰσραὴλ, καὶ προσκυνήσουσιν μακρόθεν τῷ κυρίῳ. ἡ καὶ ἐγγίει ἱ

30 μικρὸν B<sup>b</sup> | μικρὸν B<sup>a</sup>31 συγκαταθήσῃ B<sup>a1b</sup> AF31 ορία B<sup>b</sup> | ορία B<sup>a</sup> | τοὺς A<sup>1</sup> | τοὺς A<sup>2</sup> | ἐγκαθήμενους B<sup>a1b</sup> AF33 ἐγκαθήσονται B<sup>a1b</sup> AFAFMa-p(q)r-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>EIL<sup>s</sup>S

σου 1<sup>o</sup> | ὑμῶν nE | ἄρτων ἄρτων h | om και 3<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> A<sup>a</sup> (hab  
 A<sup>c</sup>ms)ansvz(txt)ACILS Phil-arm Spec | om και 3<sup>o</sup> d | σου 3<sup>o</sup> |  
 + και το ελαιον σου k | om και 4<sup>o</sup> i<sup>a</sup> | om σου 4<sup>o</sup> Phil-arm |  
 μαλακίαν pr πασαν egjE | αφ ὑμῶν | αφ ἡμῶν x<sup>a</sup>: <εξ ὑμῶν  
 32>: απο σου eghjE<sup>c</sup>

26 ουκ pr και F<sup>b</sup>bgmABIL | αγονος pr εν ὑμῶν ατεκνος ουδε  
 b | ουδε στείρα post σου 1<sup>o</sup> e | ουδε | et A Phil-arm | επι—σου  
 1<sup>o</sup> | εν τη γῇ σου c(om εν)uxa<sub>2</sub>BEL<sup>s</sup>(mg) Cyr-cod: in nobis  
 Or-lat | ημερων | etw M(mg)z(mg) Thdt | σου 2<sup>o</sup> | μου x | ανα-  
 πληρωσω pr completionē C: αναπληρωσεις Phil-gr (αναπλησεις  
 codd): πληρωσω c

27 φοβον + μου F<sup>b</sup>acefgi<sup>a2</sup>jmrALS(sub φ εβρ.): + σου nL |  
 αποστελλω cf | εκστησω εκτισω m: <αναστησω 32> | eis ους σου  
 a<sub>2</sub>: om eis c | ους | τοις 1<sup>o</sup>: a n | om συ kmAE Phil-arm |  
 εισπορευη | εισπορευση adA(uid)BCL: εκπορευη cfhijru: <επο-  
 ρευης 14>: εκπορευση gm | 1<sup>o</sup> | προς M(mg)dsnvz: et (32)  
 E(uid) | αυτα n | δωσω (θησω 32): + σοι bnE | παντας post  
 σου 2<sup>o</sup> b: om egj Phil-arm | σου 2<sup>o</sup> | uetstos S: om a<sub>2</sub> | φυγαδας  
 + a facie tua B: + ante faciem tuam C

28 αποστελλω f | tas—εκβαλεις qui stupefaciat ante te E |  
 προτερας | εμπροσθεν Thdt | εκβαλεις B | εκβα c: εκβαλω Abn  
 uwxB Phil-arm: εκβαλλει f: εκβαλει FM tell A: eicient C  
 LS: εξολοθρευσει Thdt | τοις 1<sup>o</sup>—χετταιους Amorrhæum  
 et Euaem et Chananaem et Chellæum A | τοις 1<sup>o</sup>—χανα-  
 ναιους Chananos et Amorreo C | αμορραιους αμορραιους d:  
 αμορραιους h: + expellet E(-lles E<sup>c</sup>) | om και 3<sup>o</sup> 4<sup>o</sup> 5<sup>o</sup> dp | και  
 3<sup>o</sup>—χανααναιους post χετταιους E | και 3<sup>o</sup> sub + S | εναιους  
 pr τοις AFMalbceghjklpstvzwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: Cethæos L | χανααναιους  
 pr τοις AFMalbceghj—npstvzwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (χετταιους 18) | om τοις 2<sup>o</sup>  
 dmruX | χετταιους Euaeos L: (χανααναιους 18): + και τοις  
 ιεβουσαιους Md(om τοις)pr: (+ και τοις φερεζαιους και τοις  
 ιεβουσαιους 18): + και τοις φερεζαιους και τοις γεργεσαιους και  
 τοις ιεβουσαιους n | σου 2<sup>o</sup> | pr προσωπον uA-ed: + και τοις  
 φερεζαιους και τοις γεργεσαιους και τοις ιεβουσαιους egjsvzB(om  
 τοις 1<sup>o</sup> egj)

29 ουκ pr et AE | uk εκβαλω αυτου rescr A<sup>d</sup> | αυτου  
 + απο προσωπου σου acefgi<sup>a2</sup>jmrALS(sub φ εβρ.) | ενι ενιαυτω

26 αγονος Mz: α<sup>a</sup> ατεκνος s

27 τον φοβον | α<sup>a</sup> σ<sup>a</sup> την καταπληξιν μου Mjsz(sine nom jz: om σ<sup>a</sup> s: om μου s) | ηγουμενον ενωπιον F<sup>b</sup> | και εκστησω | και  
 παταξω F<sup>b</sup>

31 της φυλιστιειμ | των αλλοφυλων F<sup>b</sup>: α<sup>a</sup> θ<sup>a</sup> ut σ<sup>a</sup> S: σ<sup>a</sup> K<sup>a</sup>hla S

n | επι σε γενηται bw | σε | σοι f: om m | om τα gj

30 κατα pr sed BS | μικρὸν | + μικρὸν AFMabcfhlnr-b<sub>2</sub>  
 ABS | om απο σου ln | om εως—(31) σου 2<sup>o</sup> d | εως | σως b<sub>2</sub> |  
 αυξησεις o | κληρονομησεις afgkl<sup>a</sup>npa<sub>2</sub>

31 om σου 1<sup>o</sup>—θαλάσσης 2<sup>o</sup> f | της ερυθρας θαλάσσης  
 θαλάσσης της ερυθρας ac: θαλάσσης ερυθρας km: της θαλάσσης  
 της ερυθρας n | om θαλάσσης εως της A<sup>a</sup> (hab A<sup>a</sup>)ejb<sub>2</sub> | εως 1<sup>o</sup>  
 pr και nsvz | της 3<sup>o</sup> | των (32) B: om h | φυλιστιειμ | φυλισ-  
 τειμ b<sup>a</sup>filnpa<sub>2</sub>: hla S | εως 2<sup>o</sup>—ευφρατου usque ad mag-  
 num flumen flumen Euphratem C | εως 2<sup>o</sup> | pr και fi<sup>a</sup>r: + του  
 ποταμου i<sup>a</sup> | μεγάλου ποταμου | ποταμου του μεγάλου AFMabc  
 egjlnpstvzwb<sub>2</sub>S(του μεγάλου ευφρατου sub +): om μεγάλου  
 fk | ευφρατου | pr του ma<sub>2</sub>: εφρατου b<sup>a</sup>g | om tas Ar | ὑμῶν  
 σου ptuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B | εν τη γῇ | επι της γῆς ux: in terra tua L | απο  
 3<sup>o</sup> | εναντιον (32) L

32 ου | pr et lu A: pr et E | συγκαταθήσῃ συγκαταθήσῃ  
 e: συγκαταθήσῃ ar<sup>a</sup>sx | αυτοις | αυτοις h<sup>a</sup> | διαθήκην | pr et non  
 rones L: pr ου θησης b: pr non statues C: <διαθήκη 76>

33 om και L | ουκ εγκαθήσονται ουκ εγκαταθήσονται v: ου  
 συγκαταθήσονται dptb<sub>2</sub>: non possident L | om σου m | αμαρτειν  
 post σε d: αμαρτανειν fi<sup>a</sup>rh<sub>2</sub> | ποιησωσιν | ποιησουσιν gka<sub>2</sub>:  
 ποιησω σε ps: ποιησω f | προς με | <προς σε 18>: ante me LS |  
 γαρ | δε p: om E | δουλευση mu | <αυτων> | διαθήκην 128 |  
 ουτοι εσονται herit L | ουτοι | (post σοι 32): αυτοι MA(uid)  
 E(uid) | προσκομμα | pr eis (32) A(uid)

XXIV 1 και μωυση ειπεν | et dixit Dominus ad Moysen EL:  
 dixit autem Dominus Moysi C | μωυση | pr τω b<sub>2</sub>: μωυσει ru:  
 μωθη ak: μωσει m: μωυης n | om προς τον κυριον E Phil-arm |  
 τον κυριον Bux | τον θ<sup>a</sup> h Cyr: με cegjosvzL: αν AFM tell  
 Phil-gr (+ σου ed) | συ | pr και n | om και 2<sup>o</sup> n<sup>a</sup> | ναδαβ  
 ναδαμ fm Phil-gr-codd: ναδακ s: ναβαδ oA Phil-arm: ναβατ u:  
 Adab C(uid): daδab F<sup>a</sup> | αβιουδ | <αβιουθ 78>: αβιαδ l: <αβιουθ  
 18>: Ebiud B<sup>a</sup>: + και eleazar w | των πρεσβυτερων | seniores  
 nalu L: των υιων b<sub>2</sub>: της γερονσιας Phil | και 6<sup>o</sup> | pr και προσ  
 r<sup>a</sup> | μακροθεν | (pr απο 32): post κυριω ABSCE | τω κυριω sub  
 + S: τω θ<sup>a</sup> Cyr-cod<sup>1</sup>: om k

2 εγγιει post μοις Or-gr<sup>1</sup>: εγγιει ux: εγγιση h: ascendet



Μωσῆς μόνος πρὸς τὸν θεόν, αὐτοὶ δὲ οὐκ ἐγγιούσιν· ὁ δὲ λαὸς οὐ συναναβήσεται μετ' αὐτῶν. B  
 3 εἰσῆλθεν δὲ Μωυσῆς καὶ διηγήσατο τῷ λαῷ πάντα τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ καὶ τὰ δικαιώματα·  
 ἀπεκρίθη δὲ πᾶς ὁ λαὸς φωνῇ μιᾷ λέγοντες Πάντας τοὺς λόγους οὓς ἐλάλησεν Κύριος ποιήσομεν  
 4 καὶ ἀκουσόμεθα. 4 καὶ ἔγραψεν Μωυσῆς πάντα τὰ ῥήματα Κυρίου. ὀρθρίσας δὲ Μωυσῆς τὸ  
 πρῶν ἔκοδόμησεν θυσιαστήριον ὑπὸ τὸ ὄρος καὶ δώδεκα λίθους εἰς τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραὴλ·  
 5 καὶ ἐξάπέστειλεν τοὺς νεανίσκους τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἀνήνεγκαν ὀλοκαυτώματα, καὶ ἔθυσαν  
 6 θυσίαν σωτηρίου τῷ θεῷ μωσχάρια. 6 λαβὼν δὲ Μωυσῆς τὸ ἥμισυ τοῦ αἵματος ἐνέχεεν εἰς  
 7 κρατῆρας· τὸ δὲ ἥμισυ τοῦ αἵματος προσέχεεν πρὸς τὸ θυσιαστήριον. 7 καὶ λαβὼν τὸ βιβλίον  
 τῆς διαθήκης ἀνέγνω εἰς τὰ ὦτα τοῦ λαοῦ, καὶ εἶπαν Πάντα ὅσα ἐλάλησεν Κύριος ποιήσομεν καὶ  
 8 ἀκουσόμεθα. 8 λαβὼν δὲ Μωυσῆς τὸ αἶμα κατεσκεδάσεν τοῦ λαοῦ καὶ εἶπεν Ἰδοὺ τὸ αἶμα τῆς  
 9 διαθήκης ἧς διέθετο Κύριος πρὸς ὑμᾶς περὶ πάντων τῶν λόγων τούτων. 9 καὶ ἀνέβη Μωυσῆς  
 10 καὶ Ἀαρὼν καὶ Ναδάβ καὶ Ἀβιούδ καὶ ἐβδομήκοντα τῆς γερουσίας Ἰσραὴλ, 10 καὶ εἶδον τὸν  
 τόπον οὗ ἰσθῆκει ὁ θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ· καὶ τὰ ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ ὥστε ἔργον πλίνθου σαπφεί-  
 11 ρου, καὶ ὥσπερ εἶδος στερεώματος τοῦ οὐρανοῦ τῇ καθαριότητι. 11 καὶ τῶν ἐπιλέκτων τοῦ Ἰσραὴλ

XXIV 2 συναβήσεται Α

10 ἰδων Α | εἰσθῆκει BabF

AFMa-pr-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>EL<sup>s</sup>S

ℒ | μωσῆς Bamn] συ ux: μωσῆς AFMa<sub>2</sub>(post monoi) rell | αυτοὶ  
 δε] οἱ δε λοιποὶ Or-gr | ἐγγιούσιν] ἐγγισσοῦν h: *ascendunt* ℒ |  
 ο-ου] οὐδε λαὸς p: *sad hic populus* ℒ | ου] pr μου a<sub>2</sub>: σου l<sup>m</sup> mu:  
 om g | αναβήσεται m

3—8 λαληθεισης γαρ πασης εντολης κατα τον νομον υπο  
 Μωυσεως παντι τω λαω λαβων το αιμα των μωσχων και των  
 τραγων μετα υδατος και εριου κοκκινου και υσσωπου αυτο τε το  
 βιβλιον και παντα τον λαον εραυτισεν λεγων Τουτο το αιμα της  
 διαθηκης ης ενετειλατο προς υμας ο θεος Heb ix 19, 20

3 ηλθε nℒ(uid) | μωσῆς amn | διηγείτο l | τω λαῷ pr παντι  
 ℒ Heb: post δικαιώματα a<sub>2</sub>: om g | om ῥήματα—τα 2<sup>o</sup> m |  
 ῥήματα] δικαιώματα b': ρημα του λαου s | τα 2<sup>o</sup> pr παντα acℒ  
 S(sub φ) | δικαιώματα] ῥήματα b' | απεκριθη] dixit ℒ | om  
 πας ga<sub>2</sub> | om o Cyr-ed | φωνη μια] μια φωνη c(pr εν)fn: φωνη  
 μεγάλη ah Cyr | λεγοντες] dicens ℒ | τοις λογοις] uerba hae  
 ℒ | om κυριος w(uid) | ακουσομεθα και ποιησομεν cℒ(ακουσ. και  
 sub +) | ποιησομεν] ποιησωμεν bdgiknpa<sub>2</sub>: ποιησομεθα Cyr-  
 cod<sup>1</sup> | ακουσομεθα] ακουσωμεθα b'dghklnpa<sub>2</sub>: ακουσομεθα m:  
 (εισακουσομεν 71.76): + tas (2) i

4 εγραψα g\* | μωσῆς 1<sup>o</sup> μωσῆς amn | κυριου] pr του fsvz:  
 (του θεου 78) | ορθρισας—πρωι] sup tas A<sup>o</sup>(ορθισας): *mane*  
*auleti mgyiani* Moyses ei ℒ | μωσῆς 2<sup>o</sup> post πρωι o: μωσῆς  
 amn: om k | om το πρωι A<sup>o</sup>(uid) | το 1<sup>o</sup> τω αφηροα<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(uid) |  
 θυσιαστηριον post ορος ℒ | υπο] επι fn Cyr<sup>1</sup>-ed<sup>1</sup>: (ει 71):  
*iuxta* ℒ' | δωδεκα 1<sup>o</sup>] pr εστησε n: δεδωκα x | λιθους] + εστησεν  
*heg jvne* ℒ | om του w

5 om και 1<sup>o</sup>—ισραηλ mu | εξαπεστειλεν] απεστειλεν a<sub>2</sub> Cyr<sup>1</sup>:  
 + Moyses ℒ | om του x | om των υιων B | και 2<sup>o</sup> pr οι Cyr<sup>1</sup>:  
 ανηνεγκαν] ανηνεγκεν A: *adulterunt* ℒ | ολοκαυτωμα Cyr-cod<sup>1</sup>:  
 εθυσαν] εθυσεν A(uid): om Cyr<sup>1</sup>: θυσια] post σωτηριου Cyr<sup>1</sup>:  
*sacrificia* ℒ: hostias ℒ: om j | σωτηριου] salutare ℒ | τω θεῷ  
 pr κυριῷ Cyr-ed<sup>1</sup>: τω κῷ Fkmoa<sub>2</sub>ℒ: κῷ θῷ b<sub>2</sub>: om n | μωχα-  
 ρια] + ιθ' p<sup>a</sup>

6 λαβων δε] και λαβων m | μωσῆς] pr o egj: μωσῆς an:  
 om m | om το 1<sup>o</sup> m | om ενεχεεν—αιματος 2<sup>o</sup> gn | ενεχεεν]

*enechen* s: προσεχεεν ma<sub>2</sub>: (εχεεν 78): *enechen* και προσεχεεν ab  
 (mg): om ℒ | εις κρατηρας BakACE/S Phil] εις τον κρατηρα  
 Cyr<sup>1</sup>-ed<sup>1</sup>: επι το θυσιαστηριον m: (προς το θυσιαστηριον 71):  
 εις κρατηρα AFMi(+ras fere unius lin) rell BE<sup>c</sup>ℒ Cyr-codd<sup>1</sup>:  
 το δε] και το mℒ | om του αιματος 2<sup>o</sup> dp Phil | προσεχεεν] προσ-  
 εχειν s: επεχεεν mn: ενεχεεν a<sub>2</sub>: (κατεχεεν 71): προσεχυσε  
 egj: (επεχυσεν 32) | προς το θυσιαστηριον] ante altare A: (εις  
 κρατηρα 71): εις κρατηρας m | προς] επι cfi<sup>a</sup>r Cyr-cod<sup>1</sup>

7 (και λαβων] λαβων δε 32.76) | του λαου] totius populi  
 Phil-arm | ειπαν] ειπον Fb<sup>1</sup>csmn: ειπεν i<sup>a</sup>r<sup>a</sup>(uid): *responderunt*  
 ℒ | ελαλησεν] ειπεν i<sup>a</sup>svz | κυριος] pr o Cyr-ed | ακουσομεθα  
 και ποιησομεν Fs(mg) | ποιησομεν] ποιησωμεν b'dgknps(txt)va<sub>2</sub>  
 ℒ: ποιησομεθα Cyr-codd<sup>1</sup> | om και ακουσομεθα Cyr-codd<sup>1</sup>:  
 ακουσομεθα] ακουσωμεθα b'cd<sup>1</sup>klmp: (ακουσομεν 16)

8 μωσῆς] (pr o 73): μωσῆς akmn | το αιμα 1<sup>o</sup>] a sanguine  
 ℒ | om κατεσκεδασεν—αιμα 1<sup>o</sup> c | κατεσκεδασεν] pr εραυτισεν  
 αυτοις εκ του αιματος του εν τω κρατηρι f: habet eadem i(mg) |  
 τω λαῷ m | ειπον p | ιδου] τουτο ℒ Heb T-A | το 2<sup>o</sup> pr  
 τουτο fi<sup>a</sup>r<sup>a</sup>ℒ | διεθετο] ενετειλατο (71) Phil-arm Heb | κυριος  
 προς υμας] nobis Dominus BE: προς υμας ο θεος (71) Heb |  
 κυριος] ο θς dℒ: + ο θεος ημων T-A | ημας cdo<sup>a</sup> T-A | περι]  
 (pr και 71: επι 32): om ℒ(uid)

9 ανεβη] *ascenderunt* AE | μωσῆς amn | και 3<sup>o</sup> sub + S |  
 ναδαβ] *naḏab* fℒ: *naḏab* s: *naḏab* wℒ: *Adab* ℒ | (εβδομη-  
 κοντα] + ανδρες 71) | της γερουσιας] των πρεσβυτερων AFMa-g  
 ijlptnwza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid)S Eus: *seniores* ℒ | ισραηλ] pr των υιων  
 n: pr του λαου Cyr-ed<sup>1</sup>: pr του Eus Cyr-codd<sup>1</sup>

10 ειδων] ειδαν v: ειδωσαν bw: ιδοιτες a<sub>2</sub> | ου ισθηκει] οπου  
 εστηκεν Eus | ο] pr εκει AFMd-gijloptuxb<sub>2</sub> | om του 1<sup>o</sup> b Eus  
 Chr Cyr-ed<sup>1</sup>: ωσει post εργων Cyr-ed<sup>1</sup> | εργου Phil-gr-cod |  
 πλινθου] λιθον eklmt<sup>a</sup>x Phil-gr-codd-omn Chr(uid) Cyr-ed<sup>1</sup>:  
 cod<sup>1</sup>: λευκου Fb | σαπφειρου] σαπφειρος Abdhprtwb<sub>2</sub>: σα.πειρων  
 F<sup>a</sup> | ωσπερ] ωσ αν Phil-gr | ειδος] εργων Cyr-ed<sup>1</sup>: στερεωματα  
 p | om του 2<sup>o</sup> bcmpwx | καθαροτητι Adfjk-npstuxa<sub>2</sub> Cyr  
 11 (εκλεκτων 14) | του 1<sup>o</sup>] των c: υιων Fb | διεφωρυσεν]

XXIV 6 ενεχεεν εις κρατηρας] α' εθηκεν εν προθυμασιν Ms(sine nom)x: σ' θ' ut ο' S | εις κρατηρας] εις τας λεκανας  
 F<sup>b</sup>: εις χειριδ.. i

8 κατεσκεδασεν] εραυτ... F<sup>b</sup>

10 ωσπερ—ουρανον] σ' θ' *sicut ipsius caelum* S

Β οὐ διεφώνησεν οὐδὲ εἰς· καὶ ὤφθησαν ἐν τῷ τόπῳ τοῦ θεοῦ, καὶ ἔφαγον καὶ ἔπιον. <sup>12</sup>Καὶ <sup>12</sup>  
<sup>12</sup>εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν· Ἀνάβηθι πρὸς με εἰς τὸ ὄρος καὶ ἴσθι ἐκεῖ· καὶ δώσω σοι τὰ πυξία  
τὰ λίθινα, τὸν νόμον καὶ τὰς ἐντολὰς ἃς ἔγραψα νομοθετῆσαι αὐτοῖς· <sup>13</sup>καὶ ἀναστὰς Μωσῆς καὶ <sup>13</sup>  
Ἰησοῦς ὁ παρεστηκὼς αὐτῷ ἀνέβησαν εἰς τὸ ὄρος τοῦ θεοῦ· <sup>14</sup>καὶ τοῖς πρεσβυτέροις εἶπαν <sup>14</sup>  
Ἵσυχάζετε αὐτοῦ ἕως ἀναστρέψωμεν πρὸς ὑμᾶς· καὶ ἰδοὺ Ἄαρὼν καὶ Ὀρ μεθ' ὑμῶν· ἐάν τιτι  
συμβῇ κρίσις, προσπορευέσθωσαν αὐτοῖς. <sup>15</sup>καὶ ἀνέβη Μωσῆς καὶ Ἰησοῦς εἰς τὸ ὄρος, καὶ <sup>15</sup>  
ἐκάλυψεν ἡ νεφέλη τὸ ὄρος. <sup>16</sup>καὶ κατέβη ἡ δόξα τοῦ θεοῦ ἐπὶ τὸ ὄρος τὸ Σινά, καὶ ἐκάλυψεν <sup>16</sup>  
αὐτὸ ἡ νεφέλη ἕξ ἡμέρας· καὶ ἐκάλεσεν Κύριος τὸν Μωυσήν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ ἐκ μέσου τῆς  
νεφέλης. <sup>17</sup>τὸ δὲ εἶδος τῆς δόξης Κυρίου ὥσει πῦρ φλέγον ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὄρους ἐναντίον <sup>17</sup>  
τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>18</sup>Καὶ εἰσῆλθεν Μωσῆς εἰς τὸ μέσον τῆς νεφέλης καὶ ἀνέβη εἰς τὸ <sup>18</sup>  
<sup>1</sup> ὄρος, καὶ ἦν ἐκεῖ ἐν τῷ ὄρει τεσσαράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσαράκοντα νύκτας. <sup>1</sup>

<sup>1</sup> d<sub>2</sub> <sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων <sup>1</sup> <sup>2</sup> Εἰπὸν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ λάβετε ἀπαρχὰς <sup>2</sup> XXV  
παρὰ πάντων οἷς ἂν δόξη τῇ καρδίᾳ· καὶ λήμψεσθε τὰς ἀπαρχὰς μου. <sup>3</sup> καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ <sup>3</sup>  
ἀπαρχὴ ἣν λήμψεσθε παρ' αὐτῶν· χρυσίον καὶ ἀργύριον καὶ χαλκόν, <sup>4</sup> καὶ ὑάκινθον καὶ πορ- <sup>4</sup>

12 λειθῶνα A

16 νεφέλην F\*  
XXV 2 λημψέσθαι A18 τεσσαράκοντα (bis) B<sup>b</sup>  
3 λημψέσθαι AAFMa-pr-xza<sub>2</sub>h<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>m</sup>)EL'S

συνεφώνησεν nE(uid): perit AB(uid) Phil-arm-cod: laesit S |  
οὐδε eis| οὐδεis cehj Cyr-ed f: οὐδεις w: οὐδε tis g | ἐπιον | + ἐκει  
Cyr-codd

12 καὶ εἶπεν | εἶπεν δε bwE | μωυσὴν | μωσὴν and<sub>2</sub>: μωσει  
m | ἴσθι | στηθ d<sub>2</sub> | <ἐκεῖ> + εως αν ειπω σοι i8 | <δώσω σοι>  
δωσωσι f | τα πυξία | tabulas duas L: om τα a | του νομου f |  
τον | pr και akA S(sub ♂) Cyr-cod | εντολας | πλακας Cyr-ed |  
εγραψα | + ras (i) A: εγραψαν n | νομοθετησαι | docere ea B:  
legem romes L | αυτοις | αυτοις n: tibi C

13 μωσῆς Bamm | μωσῆς AFM rell | καὶ ἰησοῦς o ex corr i |  
καὶ ἰησοῦς | om A\*(hab A): + o του και n | <ἰησοῦς post αυτω  
i8 | ei | εἰ AMegijlptb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>

14 om και i<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | τοῖς πρεσβυτέροις εἶπαν | dixit (+ Moses  
E) senioribus AB | εἶπαν | εἶπον F<sup>b</sup>acdlmn: εἶπεν AF\* Meg  
jpta<sub>2</sub>gd<sub>2</sub>L S | ἡσυχάσατε n | cwis | + αν Fdflmpsu-a<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | ανα-  
στρέψωμεν | αναστρεψωμεν ehjk<sub>2</sub>: επιστρεψωμεν fid<sub>2</sub>: reuertar  
L | υμᾶς | ημας o<sup>o</sup> | ἰδοὺ | οι υιοι του f | εαν | pr et A-codd |  
τινι | post κρίσις iB: <τις 32>: τι c | προσπορευέσθωσαν | προ-  
πορευεσθωσαν F<sup>b</sup> | (προσπ- F<sup>c</sup>) | bedflmnp: adueniat EL

15 μωσῆς amnd<sub>2</sub> | καὶ ἰησοῦς | post opus 2<sup>o</sup> B<sup>1</sup>: om AFMa-  
eghj-mpstvwz-d<sub>2</sub>ACE'LS Eus | om και 3<sup>o</sup>—opos 2<sup>o</sup> c | om η  
kmux | opus 2<sup>o</sup> | + σινα και εκάλυψε αυτο η νεφέλη m<sup>o</sup>

16 του θεου | κῦ a<sub>2</sub> Eus: om του p | το i<sup>o</sup>—σινα | του opus  
Eus | om το 2<sup>o</sup> Aab'Impd<sub>2</sub> | σινα nL | αυτο η νεφέλη | η νεφέλη  
το opus n | αυτο | αυτον ej<sup>b</sup> Eus: αυτω il<sup>a</sup>d<sub>2</sub>: ενς A-codd | om

11 ου διεφωνησεν | ουκ απειφυξεν F<sup>b</sup>

12 ἴσθι | γενοῦ F<sup>b</sup>(sup ras) | τα πυξία | α' σ' θ' | τας πλακας F<sup>b</sup>(sine nom)Ms(om θ')vz | νομοθετησαι | α' φωτισαι σ' υποδειξαι  
MSvz

13 ο παρεστηκως αυτω | α' σ' θ' ο λειτουργος αυτου F<sup>b</sup>(αυτω)Mj(om θ')svz(om ο Mvz)

14 ἡσυχάζετε | α' καθισατε F<sup>b</sup>MSvz(sine nom F<sup>b</sup>s): σ' περιμεινατε M: σ' προσμεινατε svz | προσπορευεσθωσαν | προσεγ-  
γισ... F<sup>b</sup>

15 εκάλυψεν | εσκιασεν F<sup>b</sup>

16 κατεβη | α' εσκηνωσεν σ' επανεπαυσατο Ms(om σ')vz

XXV 2 και λαβετε | α' θ' et sumant S | λαβετε | σ' [λαβε]τωσαν F<sup>1</sup> | απαρχας i<sup>o</sup> | αφαιρε... δοματα F<sup>b</sup>: α' αφαιρεμα  
b<sub>2</sub>vzS: α' αφαιρεματα Mk(sine nom): σ' θ' <δωκ< (=απαρχην) S | οis—καρδια | αυθαιρετου b: α' qui null σ' qui de  
voluntate sua S

4 υακινθον | μεταξ.. τη χροια βερετ.. F<sup>b</sup>: εστιν και ονομα λιθου ο υακινθος F<sup>c</sup>: hoc est autem <αυακινθος> S |  
πορφυραν | πορφυρ.. F<sup>b</sup>

η 2<sup>o</sup> Eus | εξ post ημερας p | om και 3<sup>o</sup>—μωυσὴν b<sup>o</sup> | εκαλεσεν |  
ελαλησεν Eus | κυριος των μωυσην | αυτον κτ f | κυριος sub + S |  
τον | τω c: προς Eus: om Ab<sup>a</sup> | μωυσην | μωυση ck: μωσην am  
d<sub>2</sub>: μωση n | <τη i<sup>o</sup> | pr εν 37 | om μεσου B<sup>o</sup>E

17 κυριου | κτ τ: pr του c | ωσει | ως τ | φλεγόμενον nsvz |  
εναντιον | pr και z: εναντι Ab<sub>2</sub> | των | ω ex corr x: om m

18 μωσῆς akmd<sub>2</sub> | om το i<sup>o</sup> AF | μεσον | opus fm | om  
και 2<sup>o</sup>—opos m | ανεβη | + Moyses L | ην | εκαθῆτο A | ἐκει |  
<post opus 84>: μωσῆς a(μωσ-)ckmAS(txt) | om εν τω opus dE  
L | εν bis scr n<sup>o</sup>

XXV 1 και ελαλησεν | ελαλησε δε d | μωυσην | μωυση w:  
μωσην and<sub>2</sub>: μωση k: μωσει m

2 om ειπον—(8) και i<sup>o</sup> d<sub>2</sub> | om και i<sup>o</sup> F<sup>b</sup>mp | λαβετε B<sub>2</sub> |  
λαβετωσαν F<sup>b</sup>: λαβετωσαν μοι M(mgl)is iB: αναλαβετωσαν μοι  
f: + μοι AF\*M(txt)i<sup>o</sup> rell ABEL S Phil (λαβε cod) Cyr | απαρ-  
χας i<sup>o</sup> | αρχας p | παρα παντων | ab eis A: om g Phil-gr-codd |  
<παρα | απο 32 | om οis—μου p | οis | οσα a<sub>2</sub> | εαν w | τη  
καρδια | in cordibus eorum A: <om 25 | om και 2<sup>o</sup>—μου E<sup>c</sup> |  
και λη sup ras i | om και 2<sup>o</sup> AF\* bdegjlnstvwz<sub>2</sub>B<sup>o</sup>E' S Phil  
Cyr | <om τας i8 | μου | miki L: om BE<sup>f</sup>

3 om εστιν n | ην | η np: + αν m | παρ αυτων | <απ αυτων  
i6>: om f | om και 2<sup>o</sup> FMbd-jlmpstvwz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L | αργυρον τ |  
om και χαλκον kb<sub>2</sub> | και 3<sup>o</sup> BacmABL | sub ♂ εβρ. S: om  
AFM rell E Cyr

4 om και υακινθον b<sub>2</sub> | και i<sup>o</sup> sub ♂ γ' S: om befjijnprw



- 5 φύραν καὶ κόκκινον διπλοῦν καὶ βύσσον κεκλωσμένην καὶ τρίχας αἰγίας, <sup>5</sup>καὶ δέρματα κριῶν B  
(7) 6 ἡρυθροδανωμένα καὶ δέρματα ὑακίνθινα καὶ ξύλα ἄσηπτα, <sup>6</sup>καὶ λίθους σαρδίου καὶ λίθους εἰς  
(8) 7 τὴν γλυφὴν, εἰς τὴν ἐπωμίδα καὶ τὸν ποδῆρη. <sup>7</sup>καὶ ποιήσεις μοι ἁγίασμα, καὶ ὀφθήσομαι ἐν  
(9) 8 ὑμῖν. <sup>8</sup>καὶ <sup>8</sup>ποιήσεις μοι κατὰ πάντα ὅσα σοι δεικνύω ἐν τῷ ὄρει, τὸ παράδειγμα τῆς σκηνῆς § d<sub>2</sub>  
(10) 9 καὶ τὸ παράδειγμα πάντων τῶν σκευῶν αὐτῆς· οὕτω ποιήσεις. <sup>9</sup>Καὶ ποιήσεις κιβωτὸν  
μαρτυρίου ἐκ ξύλων ἄσηπτων, δύο πῆχεων καὶ ἡμίους τὸ μῆκος, καὶ πῆχεος καὶ ἡμίους τὸ  
(11) 10 πλάτος, <sup>1</sup>καὶ πῆχεος καὶ ἡμίους τὸ ὕψος. <sup>10</sup>καὶ καταχρυσώσεις αὐτὴν χρυσίφ καθαρά, <sup>1</sup>m  
ἔξωθεν καὶ ἔσωθεν χρυσώσεις αὐτήν· καὶ ποιήσεις αὐτῇ κυμάτια στρεπτά χρυσᾷ κύκλῳ.  
(12) 11 <sup>11</sup>καὶ ἐλάσεις αὐτῇ τέσσαρας δακτυλίους χρυσοῦς καὶ ἐπιθήσεις ἐπὶ τὰ τέσσαρα κλίτη· δύο  
(13) 12 δακτυλίους ἐπὶ τὸ κλίτος τὸ ἐν, καὶ δύο δακτυλίους ἐπὶ τὸ κλίτος τὸ δεύτερον. <sup>12</sup>ποιήσεις δὲ

4 αἰγίας B<sup>b</sup>F  
6 ἐπωμίδα B<sup>o</sup>-(μίδα B<sup>b</sup>)  
9 ἡμους (ter) BA | πῆχεος 1<sup>o</sup> | πῆχεος A<sup>2</sup>(sup ras) | καὶ 5<sup>o</sup>—ὑψος B<sup>1</sup>in<sup>1</sup> om B<sup>o</sup> | πῆχεος 2<sup>o</sup> | πῆχεος A  
11 τέσσαρας B<sup>b</sup> | τέσσαρες B<sup>o</sup> | τέσσαρα B<sup>b</sup> | κλίτη A | κλίτος (bis) A

AFMa-l(m)nopr-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABEEL<sup>v</sup>S

Λ | νακινθινον Cyr-ed | καὶ 2<sup>o</sup> sub ϕ γ' S: om FMbd-kn-rt  
uka<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EL Cyr | om καὶ 3<sup>o</sup> FMbd-gi-lmpta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Λ | διπλων  
netum BL: om F<sup>1</sup>: + διαενωμενον fir | om καὶ 4<sup>o</sup> ux | κε-  
κλωσμενην] sub τ S: om F<sup>1</sup>

5 om κριων c | νακινθινα] ιανθινα n | ασηπτα] + καὶ ελαιον  
εις την φανειν καὶ θυμαματα εις το ελαιον της χρυσεως καὶ εις  
την συνθεσιν του θυμαματος ασπιχA<sup>2</sup>S [καὶ 1<sup>o</sup> sub τ S | εις 1<sup>o</sup>  
επι a | om καὶ 2<sup>o</sup> acm | καὶ 3<sup>o</sup>—θυμαματος sub ϕ S | om καὶ  
3<sup>o</sup> x]: + ei oleum in incensum et aromata ad unguendum et  
incensa in thuribulum E<sup>c</sup>

6 om σαρδιον καὶ λιθους w | σαρδιου] σαρδιους F<sup>b</sup>b<sup>4</sup>(mg)cd  
egjlmuka<sub>2</sub>AL: + καὶ ελαιον εις την φανειν θυμαματα εις το  
ελαιον της χρυσεως καὶ εις την συνθεσιν του θυμαματος bfi (την  
1<sup>o</sup> int lin) r | εις 1<sup>o</sup> sub τ S | om την 1<sup>o</sup> i<sup>o</sup>a<sub>2</sub> | εις 2<sup>o</sup>—  
ποδηρη] pr καὶ A: abumibonem et poderem Λ | τον] pr εις bw  
Cyr

7 om totum comma fn | ποιήσεις] ποιήσης Ai: ποιήσουσι  
F<sup>b</sup> | αγίης M | ὀφθήσομαι εν υμῶ] inde hidebor nobis Or-lat |  
υμῶ] ημῶ o<sup>o</sup>: μεσω αυτων F<sup>b</sup>

8 om καὶ ποιήσεις μοι F<sup>1</sup> | ποιήσεις 1<sup>o</sup> | ει εκ o l: ποιήσης  
n | om μοι fu Phil-arm Thdt | κατα παντα οσα] secundum quod  
ego Λ: om κατα BE | οσα BnAB Cyr | + εγω AFM rell ES  
Phil-arm Thdt | σοι δεικνυ] δεικνυ σοι A(διν- F<sup>o</sup>)M  
ac-nptbd<sub>2</sub>S Phil-arm Cyr-ed<sub>2</sub>: σοι δεικνυ ο: δεικνυ σοι (25)  
Cyr-cod<sub>2</sub> Thdt: δεικνυ σοι a<sub>2</sub>: αν σοι δειξ Cyr<sub>2</sub>: monstrobo  
tibi AB | εν τω ορει] sub τ S: in monte hoc Λ | το παραδειγμα  
1<sup>o</sup> pr καὶ nsvz: tu παραδειγματα ο: το υποδειγμα a(om το)bc  
k(mg)m | om της—παραδειγμα 1<sup>o</sup> mΛ | το παραδειγμα 2<sup>o</sup> το  
υποδειγμα abc: om p Phil-arm | om παντων egj Phil-arm |  
om των n | om αυτης B Phil-arm | om ουτω ποιήσεις k | ουτω]

4 κοκκινον διπλουν] α' σκωληκος διαφορον Mk(sine nom)sv: οι λ διαφεει M | κοκκινον] ερυθρον F<sup>b</sup>: κουκουλι... μεταξ..  
F<sup>b</sup> | κεκλωσμενην] εις προ μεταξ.. F<sup>b</sup>

5 ηρυθροδανωμενα] πεφοινιγμενα βεβαμμενα ρουσια F<sup>b</sup>: οι λ πεπυρρωμενα Msvz-(πυρω- svz) | νακινθινα] αδη... F<sup>b</sup>: οι λ  
ιανθινα Msvz | ασηπτα] + ελαιον εις καυσιν (suprascr λυχ...) ηδυσματα εις ελαιον της αλοιφης καὶ θυμαμα των ηδυσμάτων F<sup>b</sup> |  
(θυμαματα)] α' ε' θ' aromata S

6 σαρδιου] ουχιους F<sup>b</sup>: οι λ ουχος Msvz | (θυμαματα)] οι γ' αρωματα δ | εις την γλυφην] οι λ πληρωσεως Ms(sine  
nom)nvz | εις 2<sup>o</sup>—ποδηρη] εις το εφουδ καὶ εις το λογιον F<sup>b</sup> | τον ποδηρη] το περσ... F<sup>b</sup>: α' θ' εις το λογιον M: οι λ το  
λογειον svz: <7> uestimentum sacerdotum est quod descendebat desursum usque ad pedes S

7 οφθήσομαι] οι λ σηκωσω F<sup>b</sup>(sine nom)Msvz

9 κιβωτον] γλωσσοκομον F<sup>b</sup>: α' γλωσσοκομον Mv: οι λ γλωσσοκομον z | πλατος] ευρος Msvz | το υψος] το αναστημα F<sup>b</sup>

10 καταχρυσώσεις] πεταλ... F<sup>b</sup>: hoc est autem odduces eos auro S | κυματια] α' στεφανην F<sup>b</sup> (sine nom) M

11 ελάσεις] θήσεις F<sup>b</sup> | κλίτη] γωνιασματα F<sup>b</sup>: μερη z: σ' πλευρας θ' μερη M: α' σ' μερη s: σ' θ' μερη v | κλίτος 1<sup>o</sup>

πλευ... F<sup>1</sup>

pr καὶ F<sup>a</sup>a-dmnpv-vxzAEEL<sup>s</sup> | ποιήσεις 2<sup>o</sup> ποιήσης bc: facietis  
E: ποιήσητε F<sup>b</sup>: + quascumque tibi dico Λ

9 om καὶ ποιήσεις mp | om καὶ 1<sup>o</sup> Λ | ποιήσεις] ποιήσης i:  
ποιήσουσι F<sup>b</sup> | μαρτυριου] pr τον j: sub τ S: om F | ασηπτων]  
+ facies B<sup>o</sup> | om το 1<sup>o</sup>—ημους 2<sup>o</sup> F<sup>o</sup>(hab F<sup>b</sup>we)w | om καὶ  
ημους 1<sup>o</sup> Λ | μῆκος] (πλατος 30): + αυτης acmAS(sub ϕ θ'):  
+ αυτου F<sup>b</sup>we | (πῆχεος 1<sup>o</sup>) πῆχεων 30 | ημους 2<sup>o</sup> ημῶν F<sup>b</sup>we  
m | om το 2<sup>o</sup>—ημους 3<sup>o</sup> hX | πλατος] (μῆκος 30): + αυτης ace  
gjmAS(sub ϕ θ') + αυτου F<sup>b</sup> | om καὶ 5<sup>o</sup>—(16) πλατος m |  
om καὶ 5<sup>o</sup>—υψος Λ | καὶ πῆχεος 2<sup>o</sup> bis scr r<sup>o</sup>: καὶ πῆχεων d<sub>2</sub> |  
om καὶ 6<sup>o</sup> kvz | υψος] + αυτης acegjAS(sub ϕ θ') + αυτου F<sup>b</sup>

10 καταχρυσώσει b | αυτην 1<sup>o</sup> αυτο F<sup>a</sup>1: om j | εξωθεν  
καὶ εσωθεν BrS Cyr<sub>2</sub>] εσωθεν καὶ εξωθεν AFM rell | καὶ 1<sup>o</sup>—ωθεν  
c) ABEL Phil-arm Cyr<sub>2</sub> | χρυσώσεις] (χρυσωσης 130): κατα-  
χρυσώσεις ux | αυτην 2<sup>o</sup> αυτη d<sub>2</sub>: αυτο F<sup>a</sup>1: + χρυσω k | om καὶ  
ποιήσεις αυτη jd<sub>2</sub>\* | αυτη] in ea A-edE: αυτην cxd<sub>2</sub>a<sup>1</sup>: αυτης o |  
κυματια] κυματα l: κυματιον F<sup>1</sup>: (κιβωτια 71): κυματια f καὶ om a<sub>2</sub> |  
στρεπτα χρυσα] (χρυσω τρεπτα 25): χρυσω επτα p | στρεπτα]  
sub τ S: post χρυσω F<sup>o</sup>(στρεπτων F<sup>b</sup>)Md-gijlnortuwka<sub>2</sub>A(uid)  
BE<sup>c</sup>: om F<sup>1</sup>kE<sup>c</sup> | χρυσω] χρυσων F<sup>b</sup>: om Asvzb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>

11 ελάσεις] ελασης d: ελευσης p: ποιήσεις i: immittis Λ |  
αυτη] in ea A-edΛ: αυτην c: αυτα e | χρυσου—κλίτη] in latere  
Λ | επιθήσεις] επιθήσης x: ποιήσεις a | om επι 1<sup>o</sup>s | τέσσαρα]  
δυο a | κλίτη] pr καὶ l: + αυτης acAS(sub ϕ θ') + αυτου  
F<sup>b</sup> | δυο 1<sup>o</sup> pr καὶ F<sup>b</sup> | δακτυλιους 2<sup>o</sup> δακτυλιους lpu: + αυτης  
Λ | κλίτος 1<sup>o</sup> + αυτης acS(sub ϕ) | om εν—το 4<sup>o</sup> Mcfg | δυο  
2<sup>o</sup>—δευτερον] in alio angulo duos Λ | δακτυλιους 3<sup>o</sup> ιου sup  
ras z: δακτυλου pu | om επι 3<sup>o</sup> b' | κλίτος 2<sup>o</sup> + αυτης aS(sub  
ϕ θ' θ') | δευτερον] ετερον egjA(uid)

12 ποιήσεις δε] καὶ ποιήσεις F<sup>b</sup>egj | αναφορεis] pr λουτους

Β ἀναφορεῖς ξύλα ἄσηπτα, καὶ καταχρυσώσεις αὐτὰ χρυσῷ· <sup>13</sup>καὶ εἰσάξεις τοὺς ἀναφορεῖς <sup>13</sup> (14) εἰς τοὺς δακτυλίους τοὺς ἐν τοῖς κλίτεσι τῆς κιβωτοῦ, αἶρειν τὴν κιβωτὸν ἐν αὐτοῖς· <sup>14</sup>ἐν τοῖς <sup>14</sup> (15) δακτυλίοις τῆς κιβωτοῦ ἔσονται οἱ ἀναφορεῖς ἀκίνητοι. <sup>15</sup>καὶ ἐμβαλεῖς εἰς τὴν κιβωτὸν τὰ <sup>15</sup> (16) μαρτύρια ἃ ἂν δῶ σοι. <sup>16</sup>καὶ ποιήσεις ἱλαστήριον ἐπίθεμα χρυσοῦ καθαροῦ, δύο πῆχεων <sup>16</sup> (17) καὶ ἡμίους τὸ μῆκος, καὶ πῆχεος καὶ ἡμίους τὸ πλάτος. <sup>17</sup>καὶ ποιήσεις δύο χερουβεῖμ <sup>17</sup> (18) χρυσοτορευτά, καὶ ἐπιθήσεις αὐτὰ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν κλιτῶν τοῦ ἱλαστηρίου· <sup>18</sup>ποιηθήσονται <sup>18</sup> (19) χερουῖβ εἰς ἐκ τοῦ κλίτους τούτου καὶ χερουῖβ εἰς ἐκ τοῦ κλίτους τοῦ δευτέρου τοῦ ἱλαστηρίου· καὶ ποιήσεις τοὺς δύο χερουβεῖμ ἐπὶ τὰ δύο κλίτη. <sup>19</sup>ἔσονται οἱ χερουβεῖμ ἐκτείνοντες τὰς <sup>19</sup> (20) πτέρυγας ἐπάνωθεν, συσκιαζόντες ἐν ταῖς πτέρυξιν αὐτῶν ἐπὶ τοῦ ἱλαστηρίου, καὶ τὰ πρόσ-  
ωπα αὐτῶν εἰς ἄλληλα· εἰς τὸ ἱλαστήριον ἔσονται τὰ πρόσωπα τῶν χερουβεῖν. <sup>20</sup>καὶ <sup>20</sup> (21) ἐπιθήσεις τὸ ἱλαστήριον ἐπὶ τὴν κιβωτὸν ἄνωθεν, καὶ εἰς τὴν κιβωτὸν ἐμβαλεῖς τὰ μαρτύρια

14 ἀκίνητοι Α

16 πῆχων F | ἡμισυ (bis) BA

17 χερουβεῖμ B<sup>17</sup> | χερουβεῖν B<sup>17</sup> | χρυσά τορευτά B<sup>17</sup>18 κλιτῶν (1<sup>ο</sup>) AF\* | ἐπὶ ΑAFMa-l(m)nopr-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABEILS

fi<sup>1</sup>: ἀναφορεῖς g: + αὐτῆς a | ξύλα ἀσηπτα pr και n: pr ek ξύλων ἀσηπτων fi<sup>1</sup>r: εκ ξύλων ἀσηπτων AFM(mg)a-egjklps (mg)tu(n)(mg)κx(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABEILS | (om και 83) | αὐτοὺς dp tb<sub>2</sub> | χρυσῷ + καθαρῷ b<sub>2</sub>

13 εἰσάξεις] ξει sup ras F<sup>b</sup> | τοὺς 1<sup>ο</sup> ras c | ἀναφορεῖς] ἀναφορεῖς g: + e lignis imputribilibus B<sup>17</sup> | δακτυλίους] ιους sup ras z: δακτυλίους cfhu | τοὺς 3<sup>ο</sup> pr και d: om AB<sup>c</sup> | τοῖς] ταις r | αἶρειν pr του a: αἰρεσιν p: περιαιρεῖν u | αὐτοῖς] ἐαυτοῖς hw: (αὐταῖς 14)

14 ἐν τοῖς] pr quod A: (ἐν δε τοῖς 18): om gL | δακτυλί-  
δους f | κιβωτὸν BF<sup>a</sup>=uxE<sup>c</sup> | διαθήκης AF<sup>a</sup>Mbhklowa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>B<sup>17</sup> E<sup>c</sup>(uid)LS: + τῆς διαθήκης rell A | εἰσονται] ἐσθῆται u: + αὐτῶν L | ἀναφορεῖς g | ἀκίνητοι + εἰς αὐτῆς acALS(sub \* θ')

15 ἐμβαλεῖς n | (εἰς τὴν κιβωτὸν post σοι 130) | εἰς bis scr F\* | τὸν μαρτυρίου (25) L | om a no | ἂν δῶ σοι] ego dabo tibi A: σοι δῶσω a<sub>2</sub> | ἂν] εαν ack: om f | δῶ σοι] οι sup ras k\*: δῶσει c | δῶ] δῶσω dfd<sub>2</sub> | om σοι d<sub>2</sub>(uid)

16 ποιήσεις b | ἱλαστήριον ἐπίθεμα] ἐπίθεμα ἱλαστηριον bns vnz: in positionem emeritionis L | ἐπιθεμα] sub - S: thuri-  
bulum A: om Fb<sup>1</sup>k Or-lat | (χρυσὸν καθαρόν 76) | χρυσοῦ] pr ek psvz: χρυσὸν u: + χρυτὸν k | ἡμισυ τὸ μῆκος] dimidium cubitorum in longitudinem L | ἡμισυ 1<sup>ο</sup> ἡμισυ a<sub>2</sub> | μῆκος] + αὐτοῦ F<sup>b</sup>acALS(sub \* θ') Or-lat | (ἡμισυ 2<sup>ο</sup>) ἡμισυ 71 | πλατὺς + αὐτοῦ F<sup>b</sup>acegjA Or-lat: (+ αὐτῆς 14.16.73.77.130): + \* εἰς \* \* \* et cubitum et dimidium altitudinis eius \* S

17 om duo f | χερουβεῖμ] χερουβεῖν B<sup>17</sup>FMhr<sup>a</sup>va<sub>2</sub>(-βιν r<sup>a</sup>a<sub>2</sub>) L | χρυσοτορευτά B<sup>17</sup>ob<sub>2</sub> | χρυσά χυτὰ i<sup>a</sup>: χρυσά τορευτά Fb<sup>1</sup>f lma<sub>2</sub>: aureas tornatiles ABELLS Phil-arm Or-lat Cyr: χρυσο-  
τορευτά ποιήσεις αὐτὰ n: χρυσά τορευτά ποιήσεις αὐτὰ dpt: χρυσά τορευτά B<sup>a</sup>AF<sup>a</sup>Mi<sup>a</sup> rell | om και ἐπιθήσεις αὐτὰ w | ἐπιθήσεις] ἐπιθήσῃ i: ποιήσεις b'd | om αὐτὰ L | εἰ] επ F<sup>a</sup>(εἰ F<sup>17</sup>ms)hA B | ἱλαστηρίου] θυσιαστηρίου j Phil-arm Cyr-cod

18 om ποιηθήσονται—ἱλαστηριον f | ποιηθήσονται] et fiat L: et erunt A: και ποιήσεις F<sup>b</sup>: ποιηθήσεται nE: ποιήσονται

w: ποιηθήσεται δε dpt: om m Or-lat: + δε Megjxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | χερουβ <sup>1</sup>ο] χερουβεῖμ a-egj(-ε)κ-nr<sup>a</sup>suwA(uid)B<sup>1</sup> Cyr-ed: cherubin L | εἰς 1<sup>ο</sup>] εν F<sup>a</sup>m: om lB<sup>1</sup> | om εκ 1<sup>ο</sup>—εἰς 2<sup>ο</sup> F<sup>a</sup>d | om και 1<sup>ο</sup>—  
δευτερον n | χερουβ 2<sup>ο</sup>] χερουβεῖμ abcegjklmr<sup>a</sup>suw(-ε)μ ej]B<sup>1</sup> Cyr-ed: cherubin L: om b<sub>2</sub>A | εἰς 2<sup>ο</sup>] εν F<sup>b</sup>m: om glB<sup>1</sup> | τοῦ κλιτῶν 2<sup>ο</sup>] om m: + τούτου uv | δευτερου] ετερου abckmA(uid)S Or-lat(uid): (om 71) | τοῦ ἱλαστηρίου] pr απο F<sup>b</sup>pa<sup>1</sup>: om dm: om του v | om και 2<sup>ο</sup>—κλιτῇ m | om και 2<sup>ο</sup>—χερουβεῖμ F<sup>1</sup> | ποιήσεις] οἰσσει ex corr f<sup>a</sup>: ποιήσετε F<sup>b</sup>E: (ποιήσουσι 71) | τοὺς—(19) χερουβεῖμ] ut cherubim duo sint ex duobus lateribus eius Or-lat | τοὺς] pr και b': τα F<sup>b</sup>f<sup>a</sup> | δυο 1<sup>ο</sup>] u ex corr f<sup>a</sup>: sub - S | χερουβεῖμ] χερουβεῖν AFMva<sub>2</sub>(-βιν) L | om ἐπι—(19) χερουβεῖμ f | δυο κλιτῇ (19) εἰσονται sup ras (11—12) A<sup>a</sup> | κλιτῇ] + αὐτοῦ F<sup>b</sup>acegjALS(sub \* θ')

19 εἰσονται 1<sup>ο</sup>] pr και F<sup>b</sup>mA | om οι χερουβεῖμ p | οι] τα F<sup>b</sup>m | χερουβεῖμ] pr δυο bediln: δυο χερουβεῖν F<sup>a</sup>Mrst(-βιν)vz: χερουβεῖν AF<sup>a</sup>a<sub>2</sub>L | ἐκτείνοντα cfa ex corr f<sup>a</sup>) | πτερύγας] + αὐτῶν acmABSS(sub \* θ') Or-lat | ἐπάνωθεν] pr ἐπὶ του ἱλαστηρίου m\*: ἀνωθεν jnu: om Or-lat | συσκιαζόντες] pr et Or-lat: (ὄν σκιαζόντες 71): συσκιαζόντα fm | om ἐν—αὐτῶν 1<sup>ο</sup> Or-lat | ἐν BJ om AFM omn L(uid)S Cyr | τὰς πτέρυγας nS | αὐτῶν 1<sup>ο</sup>] αὐτοῦ f | οἱ ἐπὶ—ἀλλήλα k | om ἐπὶ του ἱλα-  
στηρίου (71) L | ἐπὶ] ἐναντίον h | τα 1<sup>ο</sup>] κατα d | αὐτῶν 2<sup>ο</sup>—  
πρόσωπα 2<sup>ο</sup> bis scr g | ἀλλήλα] + respicientes L | εἰς 2<sup>ο</sup>] pr quod A: et super B: ἐπὶ c Or-lat: πρὸς F<sup>b</sup> | ἱλαστηρίου] θυσι-  
αστηριον c: + δε k | om εἰσονται 2<sup>ο</sup>—(20) ἱλαστηριον m | om τα 2<sup>ο</sup>—χερουβεῖν n | τα 2<sup>ο</sup>] pr et Or-lat | χερουβεῖν] δυο χερουβεῖμ dt: δυο χερουβ p: χερουβεῖμ abce-losuwxb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>(-ε)μ bhowb<sub>2</sub>)B Or-lat Cyr

20 και 1<sup>ο</sup>] pr και ἐπιθήσεις ἐπὶ του ἱλαστηριον και τα προσ-  
ωπα αὐτῶν εἰς ἀλλήλα k | ἐπιθήσῃ i: | κιβωτὸν 1<sup>ο</sup>] κεφαλὴν Cyr | ἀνωθεν] pr τὴν p: ἐπάνωθεν ac: om kB Or-lat | εἰς—  
σοι] τα μαρτυρία a δῶσω σοι ἐμβαλεῖς εἰς τὴν κιβωτὸν m | εἰς  
τὴν κιβωτὸν post ἐμβαλεῖς A | om ἐμβαλεῖς o | μαρτυρία] μυσ-

12 ἀναφορεῖς] ἀνα...ζον λοσταρ.. F<sup>1</sup>

16 ἱλαστηριον] σκεπασμα F<sup>b</sup> | (et cubitum—altitudinis eius) non inuenimus in duobus exemplaribus traditionis huius septuagintaualis et propter hoc imposuimus ei asteriscum S

17 -τορευτά] ἐλατὰ F<sup>b</sup>: α' ἐλατοῦς b: α' contusum σ' θ' tornata S | τῶν κλιτῶν] σ' τῶν ακρῶν M

19 ἐκτείνοντες] α' ἐκπεταζόντες Mjs(sine nom)vz: α' συσκιαζόντες z: σ' σκεπάζοντες M | συσκιαζόντες] α' σκεπάζοντες js: α' σκεπτοντες k(sine nom)v | ἐπὶ του ἱλαστηριον] ἐπὶ του σκεπ... F<sup>b</sup>



- (12) 21 ἃ ἂν δῶ σοι. 21 καὶ γνωσθήσομαι σοι ἐκείθεν, καὶ λαλήσω σοι ἄνωθεν τοῦ ἱλαστηρίου ἀνὰ Β μέσον τῶν δύο χερουβείν τῶν ὄντων ἐπὶ τῆς κιβωτοῦ τοῦ μαρτυρίου, καὶ κατὰ πάντα ὅσα ἂν  
(13) 22 ἐντείλωμαι σοι πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ. 22 Καὶ ποιήσεις τράπεζαν χρυσὴν χρυσοῦ § d<sub>2</sub>  
(14) 23 καθαροῦ, δύο πῆχεων τὸ μῆκος, καὶ πῆχεος τὸ εὖρος, καὶ πῆχεος καὶ ἡμίσεος τὸ ὕψος. 23 καὶ  
(15) 24 ποιήσεις αὐτῇ στρεπτά § κυμάτια χρυσᾶ κύκλω. (25) καὶ ποιήσεις αὐτῇ στεφάνην παλαιστοῦ § q  
(26) 25 κύκλω. 24 καὶ ποιήσεις § στρεπτὸν κυμάτιον τῇ στεφάνῃ κύκλω. 25 καὶ ποιήσεις τέσσαρας § l<sub>r</sub>  
δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ ἐπιθήσεις τοὺς τέσσαρας δακτυλίους ἐπὶ τὰ τέσσερα μέρη τῶν  
(17) 26 ποδῶν αὐτῆς (27) ὑπὸ τὴν στεφάνην. 26 καὶ ἔσονται οἱ δακτύλιοι εἰς θήκας τοῖς ἀναφορεῦσιν,  
(18) 27 ὥστε αἶρειν ἐν αὐτοῖς τὴν τράπεζαν. 27 καὶ ποιήσεις τοὺς ἀναφορεῖς ἐκ ξύλων ἀσήπτων καὶ  
(19) 28 καταχρυσώσεις αὐτοὺς χρυσῷ καθαρῷ, καὶ ἀρθήσεται ἐν αὐτοῖς ἡ τράπεζα. 28 καὶ ποιήσεις  
τὰ τρυβλία αὐτῆς καὶ τὰς θύσκας καὶ τὰ σπόνδια καὶ τοὺς κυάθους, ἐν οἷς σπείσεις ἐν

23 πηχων F | ημισι B<sup>o</sup>(-σου B<sup>b</sup>)A  
25 τεσσαρας (bis) B<sup>b</sup>(mid) | τεσσαρες B<sup>o</sup> | τεσσαρες B<sup>b</sup> | τεσσαρες B<sup>b</sup> | F  
28 εν 1<sup>o</sup> B<sup>b</sup> | om B<sup>o</sup> | σπεισει B<sup>o</sup>(σπεισ- B<sup>a</sup>)A

23 παλεστον F<sup>o</sup>  
26 ωσαι F<sup>o</sup>

AFMa-p(q)r-xxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABEEL<sup>o</sup>vS

τηρια e | a w] απερ b<sub>2</sub><sup>b</sup> | om a dn<sup>o</sup>(uid) | aw δω] dabo L Or-lat: ego dabo AB | aw] aw ac: om in<sup>a</sup> | δω] post σοι r: δωσω dfir<sup>o</sup>(uid) | om σοι i<sup>o</sup>

21 γνωσσομαι i<sup>o</sup>m | σοι 1<sup>o</sup> | nobis Phil-arm: om l Cyr | om σοι 3<sup>o</sup> lswz | ἱλαστηρίου θυσιαστηριου dgo | om duo o | χερουβειν BAFMrvzL Phil-cod | χερουβιμ tell (-ειμ bhiowb<sub>2</sub>) B Phil | ed-φ Or-lat Cyr | επι της κιβωτου εν τη κηβτω m | μαρτυριου] artur sup ras i<sup>o</sup>: ἱλαστηριου h | om και 3<sup>o</sup> Mabj<sup>o</sup>(uid) kmnswzwd, AELS Or-lat Cyr | kata] super L | oca] a m | αν εντειλωμαι] mandani A-ed E<sup>o</sup> | aw] aw lsvzb<sub>2</sub>: om m | εν-τειλωμαι] εντειλομεν d(uid): εντελλομαι F<sup>b</sup>m | προς τουι υιουι] pr λαλησεις dop: pr dicere B: (τοις υιοις i6)

22 κα 1<sup>o</sup> pr ποιησεις τραπεζαν ξυλου ασηπτου 83 | χρυσην B | om AFM omn ABELS Cyr | χρυσειν καθαρου εκ ξυλων ασηπτων F<sup>b</sup>acmAE<sup>o</sup> (sub φ θ'): om k | χρυσειου] pr εκ F<sup>o</sup>ntz(mg)a<sub>2</sub>: χρυσειν Cyr | καθαρου] + και ξυλων ασηπτων b | μηκοι] + αυτης acmAS (sub φ α' θ'): + αυτον F<sup>b</sup> | πηχειο το ευρο] cubitum latitudinis φ α' θ' eius < S | om το 2<sup>o</sup>—πηχεος 2<sup>o</sup> F<sup>o</sup>(hab F<sup>o</sup>u) | ευροι] + αυτης acA | πηχειο 2<sup>o</sup>—υψοι] cubitum et dimidii altitudinis φ α' θ' eius < et inaurabis eam auro φ ρηνο < S | ημισου] (ημισυ 71): + το ημισου 1<sup>o</sup> | υψοι] + αυτης egj: + και καταχρυσωσεις κατωθεν και ανω χρυσειω καθαρω b': + αυτης και καταχρυσωσεις αυτην χρυσειω καθαρω adc kmAE<sup>o</sup>(om αυτης dk): + και χρυσωσεις αυτ... χρυσειω καθ... F<sup>b</sup>u

23 αυτη 1<sup>o</sup> αυτην c | στρεπτα κυματια χρυσα] στρεπτον κυματιον χρυσειν AF<sup>o</sup>Mdegj(txt)lpq<sup>mid</sup>(...τιον χρυσειν)s(txt)tu vz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κυματιον χρυσειν στρεπτον ackmB: orati — ner-satitem < auream S: (χρυσειν κυματιον στρεπτον 76): στρεπτον κυματιον bw | στρεπτα] post κυματια hn: post χρυσα A(uid) | om χρυσα nE<sup>o</sup>L | κυκλω 1<sup>o</sup>] om svz(txt): + και ποιησεις στρεπ-των κυματιον χρυσειν κυκλω x | om και 2<sup>o</sup>—κυκλω 2<sup>o</sup> fj | ποιη-σεις 2<sup>o</sup>] ποιησει b' | αυτη 2<sup>o</sup>] (αυτην i6.130): om L | στεφανην] pr στρεπτον κυματιον χρυσειν και p: στεφανω c | παλαιστου] cubiti unius L

24 om totum comma dmE<sup>o</sup> | ποιησεις] ποιησει Aa: om p: + αυτη cL<sup>o</sup> | στρεπτον κυματιον] κυματιον χρυσειν στρεπτον c: orati — ner-satitem < φ θ' auream < S: om στρεπτον g: + χρυσειν Aa | τη στεφανη κυκλω] κυκλω της στεφανης f | τη στεφανη] pr ε' L<sup>o</sup>: post κυκλω b'c(+ αυτης)iL<sup>o</sup>: της στεφανης M: (της στεφανης i8): + αυτης AS(sub φ α' σ') | om κυκλω pE<sup>o</sup>

25 ποιησεις] + αυτη F<sup>o</sup>acefgi<sup>o</sup>jmrsvzAL<sup>o</sup>S(sub φ εβρ.) | τεσσαρας 1<sup>o</sup>] id' a | δακτυλιοι 1<sup>o</sup>] δακτυλοι f | om χρυσειν—δακτυλιοι 2<sup>o</sup> L<sup>o</sup> | om και 2<sup>o</sup>—δακτυλιοι 2<sup>o</sup> AB | επιθησεις] επιθησης go<sup>o</sup>: + εις t | om τουι τεσσαρας δακτυλιοι dE | τουι] pr και b': αυτοις δ<sup>o</sup> | τεσσαρας 2<sup>o</sup> B(-pes B<sup>o</sup>)fi<sup>a</sup>r | om FMI<sup>o</sup> tell AL<sup>o</sup>S | δακτυλιοι 2<sup>o</sup>] δακτυλοι g<sup>o</sup> | επι—αυτης] super qualior latera φ θ' quae sunt qualior < pedum eius S | επι] per L<sup>o</sup> | om τα qu | μη] + α εστιν acmA | ποδων] pr τεσ-σαρων acmAE<sup>o</sup>: angulorum B | υπο την στεφανην] κατεναντι της στεφανης F<sup>b</sup>E(pr a sint annuli E<sup>o</sup>) | (υπο] επι 78) | στε-φανην] pr στρεπτην M<sup>o</sup>i<sup>o</sup>rL

26 om και S | om α l | δακτυλοι f(uid)mpqstu | θηκας] pr τας F<sup>b</sup> | τοις αναφορευσιν] supporalorum L<sup>o</sup>: bastacterum L<sup>o</sup> | αναφορευσιν] αναφορουσιν i: αφερουσιν f | ωστε—τραπεζαν] ad continendum mensiam L<sup>o</sup> | ωσαι] ως το m: om bw | εν αυτοις] post τραπεζαν A<sup>o</sup>uB<sup>o</sup>: εαυτοις f: εν αυτω a: om A<sup>o</sup>Fbklsv za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>o</sup>ES

27 om totum comma a<sub>2</sub> | αναφορεις] pr λαστουι fi<sup>a</sup>: ανα-φορεις g: + αυτης ε(mg)z(mg)L<sup>o</sup> | καταχρυσωση i | αυτοις] αυτοις m: αυτην f | χρυσειω] pr εκ t<sup>o</sup>: post καθαρω b | καθαρω] sub — S: om (71.76) L<sup>o</sup>

28 om και 1<sup>o</sup> g | ποιησεις 1<sup>o</sup>] ποιησης c | τα 1<sup>o</sup>—κυαθους] thuribula et cistulas eius et cyathos et libatoria eius A | αυτης] sub φ γ' S: αυτοις n: αυτων i<sup>o</sup>: om kL<sup>o</sup> | τας θυσκας] τους θυσκουις v: + αυτης acmS(sub φ εβρ.): + και τας φιαλας Mdn prL<sup>o</sup> | και τα σπονδια] post κυαθουι Cyr: om m: + αυτης ac S(sub φ εβρ.) | τουι] τας lm | κυαθουι] + αυτης ackS(sub φ εβρ.): + εν αυτοις m | εν οις] ενεις g: ενθεις qu | σπεισεις]

21 γνωσθησομαι] οι λ συνταξομαι Mz(-ωμαι)νε: οι ολοι συνταξομαι j

22 χρυσειν καθαρου] α' ligni **חֲלֹמָה** σ' de lignis erinosis S | (ασηπτων)] σ' ακανθωνεν δ

23 κυματια] στεφανη... F<sup>b</sup> | στεφανην] κλεισμα F<sup>b</sup> | παλαιστου] σπιθαμη η γρουθ... F<sup>b</sup>

24 κυματιον] κλεισμα F<sup>b</sup>(int lin)

26 τοις αναφορευσιν] τοις λαστοις F<sup>b</sup>

28 τα τρυβλια] α' τους πιρακας F<sup>b</sup> | θυσκας] κοχλια... F<sup>b</sup> | και τα σπονδια] σ' θ' et phialas S | σπονδια] επιβαλτ... κερα...

F<sup>b</sup> | κυαθουι] ημιν... F<sup>b</sup> | σπεισεις] συγκερασ... F<sup>b</sup>

Β αὐτοῖς· χρυσοῦ καθαροῦ ποιήσεις αὐτά. <sup>29</sup>καὶ ἐπιθήσεις ἐπὶ τὴν τράπεζαν ἄρτους ἐνώπιους <sup>29</sup> (30)  
ἐναντίον μου διὰ παντός. <sup>30</sup>Καὶ ποιήσεις λυχνίαν ἐκ χρυσοῦ καθαροῦ, τορευτὴν <sup>30</sup> (31)  
§ **Λ**<sup>ν</sup> ποιήσεις τὴν λυχνίαν· ὁ καυλὸς αὐτῆς καὶ οἱ καλαμίσκοι καὶ οἱ κρατῆρες καὶ οἱ σφαιρω-  
τῆρες καὶ τὰ κρίνα ἐξ αὐτῆς ἔσται. <sup>31</sup>Ἐξ δὲ καλαμίσκοι ἐκπορευόμενοι ἐκ πλαγίων, τρεῖς <sup>31</sup> (32)  
καλαμίσκοι τῆς λυχνίας ἐκ τοῦ κλίτους αὐτῆς τοῦ ἐνός, καὶ τρεῖς καλαμίσκοι τῆς λυχνίας  
ἐκ τοῦ κλίτους τοῦ δευτέρου. <sup>32</sup>καὶ τρεῖς κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι καρυίσκους· ἐν τῷ ἐνὶ <sup>32</sup> (33)  
καλαμίσκῳ σφαιρωτῆρ καὶ κρίνον· οὕτως τοῖς ἑξ καλαμίσκοις τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τῆς  
λυχνίας. <sup>33</sup>καὶ ἐν τῇ λυχνίᾳ τέσσαρες κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι καρυίσκους· ἐν τῷ ἐνὶ καλα- <sup>33</sup> (34)  
μίσκῳ σφαιρωτῆρες καὶ τὰ κρίνα αὐτῆς. <sup>34</sup>ὁ σφαιρωτῆρ ὑπὸ τοὺς δύο καλαμίσκους ἐξ αὐτῆς, <sup>34</sup> (35)  
καὶ σφαιρωτῆρ ὑπὸ τοὺς τέσσαρας καλαμίσκους ἐξ αὐτῆς· οὕτως τοῖς ἑξ καλαμίσκοις τοῖς  
ἐκπορευομένοις ἐκ τῆς λυχνίας. <sup>35</sup>καὶ ἐν τῇ λυχνίᾳ τέσσαρες κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι <sup>35</sup> (34)

29 ἐνώπιους] ευθειου B<sup>e</sup>mg31 κλίτους 1° i sup ras F | αὐτῆς—κλίτους 2° B<sup>ab</sup>mginf (κλειτουσι) om B\*

32 σφαιρωτῆρ F\*

30 σφαιρωτῆρες B\* (σφαίρ- B<sup>e</sup>ab) F\*30 B<sup>ab</sup>mginf (κλειτουσι) om B\*34 τέσσαρες B\* (-ρας B<sup>ab</sup>)AFMa-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABEΛ<sup>rv(w)</sup>Σ

σπεισις i: ποιήσεις n: σπενδεις r: πιστις m: libabunt B | εν  
2°] επ qu: om d\* | χρυσοῦ] pr ec F<sup>badegjnpta</sup>b<sub>2</sub>

29 ἐπιθήσεις] επιθη sup ras F<sup>2</sup> | τῆς τραπέζης F | ἄρτους  
ενωπ sup ras i<sup>a</sup> | ἄρτους] om l: +διπλοπροσωπους f: +διπροσω-  
πους i<sup>a</sup> | ἐνώπιους ἐναντίον μου] in faciem compositos contra  
me L<sup>v</sup>: propositionis in conspectu meo L<sup>v</sup>: sanctos coram me  
in conspectu B(+meo B) | om ἐνώπιον b Phil-arm | ἐναν-  
τίαν] pr ranem A-codd: ἐνώπιον bfiqu | ἐμου w | δια παντός]  
om b': +προσωπον n

30 om λυχνίαν 1°—ποιήσεις 2° w | λυχνίαν 1° λυχνία b' |  
χρυσίου] +ras (i) A | τορευτὴν] torreytēn f Cyr-ed: tornatum  
AEΛΣ Phil-arm: in auro tornatili B | λυχνίαν 2° λυχνίας F\* |  
ὁ καυλὸς αὐτῆς] scaphus L<sup>w</sup>: cuius caput L<sup>v</sup>: ὁ καυλὸς sup ras  
i<sup>a</sup>: om αὐτῆς A | καλαμίσκοι] κρατῆρες svz: +αὐτῆς acmBΣ  
(sub φ εβρ.) | om κρατῆρες καὶ οἱ a<sub>2</sub> | κρατῆρες] καλαμίσκοι  
svz: +αὐτῆς acmS(sub φ γ') | σφαιρωτῆρες] φωστῆρες m: lych-  
nichis L<sup>w</sup>: +αὐτῆς acB<sup>w</sup>(+omnes)S(sub φ γ') | κρίνα] +αὐτῆς  
acmS(sub φ γ') | αὐτῆς 2° αὐτοῦ a<sub>2</sub> | ἐσονται b<sub>2</sub>

31 δε] καὶ deka qu: om AF<sup>b</sup>blwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABEΛ<sup>v</sup> Cyr | εκ-  
πορευόμενοι] bis scr δ: ἐκπορευόμενοι c: exenitibus L<sup>v</sup>: πορευ-  
όμενοι b': om d | ἐκ πλαγίων] εκ των πλαγιων dnpt: de lateri-  
bus tribus L<sup>v</sup>: om a<sub>2</sub>: +αὐτῆς F<sup>badcm</sup>ABΣ(sub φ εβρ.): +τῆς  
λυχνίας s(mg)v(mg)L<sup>w</sup> | τρεῖς 1°] pr καὶ a<sub>2</sub> | καλαμίσκοι 2°]  
lac 12-13 lin inter kala et mascoi c | om τῆς λυχνίας 1° (77)  
L<sup>w</sup> | κλίτους 1°—εἰς] εἰς κλίτους hinoqruXAE | om αὐτῆς—  
κλίτους 2° B<sup>f</sup> | αὐτῆς] post εἰς dpta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om ksvz Cyr(uid) |  
om τῆς λυχνίας 2° AbegjkmwEΛ Cyr(uid) | εκ 3°—δευτέρου]  
de uno latere candelauri secundi L<sup>v</sup> | κλίτους 2°] +αὐτῆς am  
S(sub φ γ'): +αὐτοῦ c

32 καὶ 1°] sub — S: om k | ἐκτετυπωμένοι καρυίσκοι] ιστα-  
μανοι F<sup>b</sup> | ἐκτετυπωμένοι] (εντετυπωμένοι 25): τετυπωμένοι sz<sup>2</sup> |  
καρυίσκοι] καρυίσκοι lprux: καρούσκοι b(-ρούς- δ): καρύσκοι d:  
ἐν modum nuculioli L<sup>w</sup>: om m | εν] pr οἱ σφαιρωτῆρες npt |

29 ἄρτους ἐνώπιους] ζεστ.. F<sup>b</sup>: α' ἄρτους προσώπου F<sup>b</sup> | ἐνώπιους] α' προσώπου Mjk(sine nom)svz: σ' προσώπου M: σ'  
προθεσεως F<sup>b</sup>ksvzS(sine nom)jks): θ' προθεσεως M

30 τορευτῆν] α' ἐλατῆν F<sup>b</sup>(sine nom)/S: σ' θ' ut ο' S | ὁ καυλὸς] οἱ λ ο μῆρος M(om o)svz | κρατῆρες] α' σκυφοί F<sup>b</sup>(sine  
nom)Ms(-φοι)vz | κρίνα] α' βλαστοί F<sup>b</sup>mid(sine nom)Msvz: σ' ἀνθη Msvz

32 ἐκτετυπωμένοι καρυίσκοι] α' ἐξημυγαλισμένοι Msvz: σ' ἐντετορνευμένοι αμυγδαλα Mv: σ' ἐντετορνευμένοι... sz: εκτε-  
τυπωμένοι αμυγδαλα n | (craterae formatae nuces)] α' mactrae (αμυγδαλα) super quas sunt similitudines amygdalorum σ'  
craterae formatae amygdalis θ' craterae super quas sunt similitudines amygdalorum S | (lilium)] α' germen σ' flos θ' ut ο'  
S | λυχνίας] +σφαιρωτῆρες αὐτῆς καὶ καλαμίσκοι αὐτῆς ἐξ αὐτῆς ἐσονται... F<sup>b</sup>

33 κρατῆρες] α' σκυφοί v | ἐκτετυπωμένοι καρυίσκοι] ισταμ... F<sup>b</sup>

τω ἐνι καλαμίσκῳ] καλαμίσκῳ τῷ ἐνι AFMegil(-σχοι)pstvx-b<sub>2</sub>:  
τω καλαμίσκῳ τῷ ἐνι acdkmS: (καλαμίσκῳ ἐνι 25) | om σφαι-  
ρωτῆρ—(33) καλαμίσκῳ d | σφαιρωτῆρ] pr el A: σφαιρωτῆρι l:  
spheroterem L<sup>v</sup>: lychnichus L<sup>w</sup>: (οἱ σφαιρωτῆρες 84) | κρίνον]  
(τα κρίνα αὐτῆς ὁ σφαιρωτῆρ ὑπο τοὺς δύο καλαμίσκους ἐξ αὐτῆς  
84): +et tres craterae in nucis modum formatae in altero cala-  
misco et sphaera et lilium A: + φ et tres craterae formatae  
nucis in arundine una sphaera et lilium v S | οὕτως] pr καὶ  
n: +facies L<sup>w</sup> | εκ τῆς λυχνίας] de calamiscis L<sup>w</sup>

33 om totum comma g | εν 1°—κρατῆρες] in candelau-  
ro quarto crateres L<sup>v</sup>: in crateres L<sup>v</sup>: in crat.... L<sup>w</sup> | εκ τῆς  
λυχνίας A | ἐκτετυπωμένοι a<sub>2</sub> | καρυίσκοι] καὶ ροίσκοι b: βα-  
ρυίσκοι f: καρυίσκοι lqux: nuculioli L<sup>v</sup>: καρυίκοι p: nucifio/-  
[i] L<sup>w</sup> | om εν 2°—καλαμίσκῳ Fejlsn-b<sub>2</sub>ABEΛΣ | εν 2°] pr  
οἱ σφαιρωτῆρες p | καλαμίσκῳ τῷ ἐνι Anp | om τῷ ac | ἐνι καλα-  
μίσκῳ] καλαμίσκῳ τῷ ἐνι Mt | σφαιρωτῆρες Bh] pr σφαιρωτῆρ  
καὶ κρινον τοῖς ἐξ καλαμίσκοις τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τῆς λυχνίας  
καὶ ἐκ τῆς λυχνίας τέσσαρες κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι καρυίσκοις  
οἱ A(καρυίσκοις—(34) αὐτῆς 1° sup ras circ 105 litt A<sup>a</sup>): pr el  
AL<sup>v</sup>S: et lychnichis L<sup>w</sup>: σφαιρωτῆρ eis r: σφαιρωτῆρ p: pr  
οἱ FM rell: (pr eis 25) +αὐτῆς F<sup>badcm</sup>S(sub φ) | τα κρίνα  
αὐτῆς] κρίνον p

34 om totum comma g | ο σφαιρωτῆρ] lychnichus L<sup>w</sup>  
(+unus L<sup>w</sup>): spheroterem L<sup>v</sup>: τα δε κρίνα του σφαιρωτῆρος p | ο]  
ως 1°: καὶ F<sup>b</sup> | ἐξ αὐτῆς 1°] om xE: om εἰ n | om καὶ—αὐτῆς  
2° Acldlmnpwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EΛ | σφαιρωτῆρ 2°] pr ο Mz: σφαιρωτῆρες  
ο | τέσσαρας] δυο FMabefijrstvxzAS: om B<sup>i</sup> | αὐτῆς 2°]  
+καὶ σφαιρωτῆρ ὑπο τοὺς δύο καλαμίσκους ἐξ αὐτῆς F<sup>b</sup>mgS(εξ  
αὐτῆς sub φ) | οὕτως—λυχνίας post (35) καρυίσκοις dp | οὕτως]  
sub — S: +facies A | om τοῖς ἐξ καλαμίσκοις L<sup>v</sup> | ἐξεπορευο-  
μένοις f

35 om totum comma AFMabcefgijlmnstv-b<sub>2</sub>ABEΛΣ |  
τέσσαρες κρατῆρες] ευκρωτῆρες dp(-κρωτ-) | καρυίσκοις qu



36 καρύσκους. 36οί σφαιρωτήρες καὶ οἱ καλαμίσκοι ἐξ αὐτῆς ἔστωσαν· ὅλη τορευτὴ ἐξ ἐνὸς B  
37 χρυσίου καθαροῦ. 37 καὶ ποιήσεις τοὺς λύχνους αὐτῆς ἐπτά· καὶ ἐπιθήσεις τοὺς λύχνους, καὶ  
38 φανοῦσιν ἐκ τοῦ ἐνὸς προσώπου. 38 καὶ τὸν ἐπαρυστήρα αὐτῆς καὶ τὰ ὑποθέματα αὐτῆς ἐκ  
39 χρυσίου καθαροῦ ποιήσεις· 39 πάντα τὰ σκεύη ταῦτα τάλαντον χρυσίου καθαροῦ. 40 ὄρα ποιή-  
σεις κατὰ τὸν τύπον τὸν δεδειγμένον σοι ἐν τῷ ὄρει.

XXVI 1 <sup>1</sup>Καὶ τὴν σκηπὴν ποιήσεις δέκα αὐλαίας ἐκ βύσσου κεκλωσμένης καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας  
2 καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου· χερουβείμ ἐργασία ὑφάντου ποιήσεις αὐτάς. 2 μήκος τῆς αὐλαίας  
τῆς μιᾶς ὀκτώ καὶ εἴκοσι πήχεων, καὶ εὖρος τεσσάρων πήχεων ἡ αὐλαία ἡ μία ἔσται· μέτρον τὸ  
3 αὐτὸ ἔσται πάσαις ταῖς αὐλαίαις. 3 πέντε δὲ αὐλαῖαι ἔσονται ἐξ ἀλλήλων ἐχόμεναι ἡ ἑτέρα ἐκ  
4 τῆς ἑτέρας, καὶ πέντε αὐλαῖαι ἔσονται συνεχόμεναι ἑτέρα τῇ ἑτέρᾳ. 4 καὶ ποιήσεις αὐταῖς  
ἀγκύλας ὑακινθίνας ἐπὶ τοῦ χεῖλους τῆς αὐλαίας τῆς μιᾶς ἐκ τοῦ ἐνὸς μέρους εἰς τὴν συμβολήν·

40 ora B<sup>1ab</sup>] ola B\* | δεδειγμενον B\* (-δειγ- B<sup>ab</sup>)A  
3 εἰς—εσονται 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>=εἰς] om B\*

XXVI 2 πηχεων 1<sup>o</sup>] πηχων F  
4 eis B<sup>ab</sup>] om B\*

AFMa-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABEEL<sup>rw</sup>S

36 α 1<sup>o</sup>] πρ καὶ fīS: πρ qmōd A | σφαιρωτήρες] καλαμισκοὶ  
bfi L<sup>rw</sup>: + αὐτων acm A S (sub φ' α' θ'): + καὶ τα κρύνα Mdnpt  
L<sup>r</sup>: + κρύνα ex | καλαμισκοὶ] σφαιρωτήρες bfi: *lychmichū* L<sup>rw</sup>:  
+ αὐτων acm S (sub φ' α' θ'): + καὶ τα κρύνα Cyr-cod | ἐστῶσαν  
ολη] ..*uilegrum* L<sup>rw</sup> | ἐστῶσαν] εσονται oB: om L<sup>r</sup> | ὅλη  
τορευτῇ] ὅλοι τορευτοὶ l: ὁλοτορευτοὶ m: ὅλοι τορευτοὶ f | το-  
ρευτῇ] τορευτοὶ g<sup>r</sup>: τορευτῇ Cyr-ed: *torpatum* A E L (-ia L<sup>r</sup>) S |  
εἰς ἐνος] ἐκ B<sup>r</sup> Cyr † (repugnante contextu) | καθαροῦ] + εσται b  
37 ποιήσεις] ποιήσης i: ἐποίησεν a<sup>o</sup> (uid) | τοὺς λύχνους  
αὐτῆς] *ei lucernas* A | om τοὺς 1<sup>o</sup> l | αὐτῇ] αὐτῇ l<sup>a</sup> (uid): om  
L<sup>r</sup> | ἐπιθήσεις] ἐπιθήσης i: ἐπιθῶσεις wa<sub>2</sub>: ἐπιθῶσης p: *inpones*  
*super eum* L<sup>rw</sup> (-nis L<sup>r</sup>) | τοὺς λύχνους 2<sup>o</sup>] αὐτοὺς b<sub>2</sub>: τοὺς λιθοὺς  
αὐτῆς m: + αὐτῆς AFMacfghbji loqs-vkza, B S Cyr †: + αὐτῆς  
dp: + *super candelabrum* A | φανοῦσιν] φανῶσιν b<sup>1</sup>k: φαι-  
νοῦσιν ca<sub>2</sub>: φανει n: *luceni* L<sup>r</sup> | ἐκ—(38) αὐτῆς 2<sup>o</sup> mutila in  
L<sup>r</sup> | ἐκ—προσώπου] *de una parte* L<sup>r</sup> | ἐνος προσώπου] προσώ-  
που τὸν ἐνος n: + αὐτῆς F<sup>1</sup>abckm A S (sub φ' γ)

38 τὸν ἐπαρυστήρα] *suffusorium* L<sup>r</sup>: τοὺς ἐπαρυστήρας F<sup>b</sup>  
S: *emunctoria* A | τῶν] τῶν f: om d<sup>o</sup> | om αὐτῆς 1<sup>o</sup> k | om  
καὶ 2<sup>o</sup>—αὐτῆς 2<sup>o</sup> efgj L<sup>r</sup> | om αὐτῆς 2<sup>o</sup> r A | ἐκ] πρ *facies* A:  
om acm L<sup>r</sup> | ποιήσεις—(39) ταῦτα] πρ τάλαντον χρυσίου καθαροῦ  
ds vz: post (39) καθαροῦ AFMacfghjklprt wxa, h<sub>2</sub> A L S [τάλαν-  
του ac A (uid) L<sup>rw</sup> | καθαροῦ χρυσίου c | ποιήσεις] + αὐτῶν ac S |  
om ταῦτα A-cod]: om n | ποιήσεις] + αὐτῶν τάλαντον m

39 ταῦτα] αὐτῆς f B | om τάλαντον χρυσίου καθαροῦ m E<sup>r</sup> |  
τάλαντον] τάλαντον Cyr: ταχάτον f | καθαροῦ] + ποιήσεις πάντα q

40 ο λαλὼν τῷ μωσῇ ποιῆσαι αὐτῶν κατὰ τὸν τύπον οὐ  
ἐωρακεῖ Acta vii 44: ὅρα γὰρ φῆσεν ποιήσεις πάντα κατὰ τὸν  
τύπον τῶν δειχθέντα σοι ἐν τῷ ὄρει Heb viii 5 || ὅρα] a opas m:  
om n L<sup>rw</sup> | ποιήσεις] πρ *quae* L<sup>r</sup>: [f]r[m]a L<sup>rw</sup>: + πάντα F<sup>b</sup>  
εὐνωτα, B Phil-gr (uid) Heb Cyr † | κατὰ—δεδειγμένον] *secun-  
dum exemplum qui datur* L<sup>r</sup>: *secundus[m] form[am]*....[d]f-  
m[et]ra[m] L<sup>rw</sup> | om τῶν 1<sup>o</sup> f | τὸν δεδειγμένον σοι] *eorum*  
*quae tibi ostensa sunt* Or-lat-semel: *eorum quae uidisti* Iren |  
δεδειγμένον] δειχθέντα acf k m r s v x

XXVI 1 τὴν σκηπὴν] post ποιήσεις 1<sup>o</sup> AB L<sup>r</sup>: τῇ σκηπῇ efg  
jqv E | αὐλαίας] *atriorum* L<sup>rw</sup>: *cubitorum* L<sup>r</sup> | om ek egj |  
βύσσου g | om καὶ ὑακίνθου L<sup>r</sup> | κοκκίνου κεκλωσμένου] *cocco*  
*nelo* L<sup>r</sup> | κεκλωσμένου—(2) πηχεων 2<sup>o</sup> mutila in L<sup>rw</sup> | χερου-  
βείμ ἐργασία] *orere cherubin* L<sup>r</sup>: *cherubin orus* L<sup>r</sup> | χερου-  
βείμ] χερουβείμ AF<sup>r</sup>Mrt(-βου) v z: *cherob* A: om m Phil-arm  
(uid) | ἐργασία] ἐργασίαν degj s v w z A (uid) Cyr: (ἐργασίας 77):  
ergon c: *orus* S | ὑφάντου] *textile* L<sup>rw</sup>: (ὑφάντη 18) | αὐτάς]  
eap L<sup>r</sup>: αὐτὰ καὶ σφαιρωτήρες ὑπὸ τοὺς τεσσαράς καλαμισκοὺς  
εἰς αὐτῆς dp (om καὶ—αὐτῆς p<sup>2</sup>)

2 μήκος] πρ τὸ p<sup>a</sup> | τῆς 1<sup>o</sup> αὐτῆς c | αὐλαίας τῆς μιᾶς] *μίας*  
*αυλαῖας* m | ὀκτώ καὶ εἴκοσι] *εἴκοσι καὶ ὀκτώ* b W L<sup>r</sup> S: *εἴκοσι*  
*οκτώ* p s v z | πηχεων (25) Cyr | om καὶ 2<sup>o</sup>—πηχεων  
2<sup>o</sup> A<sup>o</sup> (hab A<sup>c</sup>=e) s | εὖρος] πρ τὸ b d n p r w | om η 1<sup>o</sup>—εσται 1<sup>o</sup>  
m | η 1<sup>o</sup>—μία] *atrii unius* L: *uclis unius* AB S | αὐλαία]  
αὐλῇ F<sup>r</sup> qu | εσται 1<sup>o</sup> sub + S: εστω d: καὶ k: om E | μέτρον  
το αὐτοῦ] *mensura una* B S: om s | τὸ αὐτοῦ εσται] εσται τὸ αὐτο  
A: om L<sup>r</sup> | εσται 2<sup>o</sup> post αὐλαίας m: sub + S: om ks |  
πάσαις] *ceteris* L<sup>r</sup>: om A | αὐλαῖς g

3 (om totum comma 83) | δε] δη p: om egj w A E L<sup>r</sup> S |  
αὐλαίας 1<sup>o</sup>] αὐλαῖ el: *itua* L<sup>r</sup> | εστώσαν 1<sup>o</sup>] (εστώσαν 74): om  
A L<sup>rw</sup> (uid) | om εἰς—εσονται 2<sup>o</sup> B<sup>o</sup> e | εἰς—ετέρας] *ex alis alio*  
*contententes ex alis alio* L<sup>r</sup>: *ex alterutrum* L<sup>r</sup>: *continentia*  
*al[ter]utrum* L<sup>r</sup> | om εἰς ἀλλήλων A | ἐχομεναὶ] *συνεχομεναὶ*  
AFMacdfik-npstv-b<sub>2</sub> Cyr | η—ετέρας] om A (uid): om AF  
Ma-dgj-npstv-b<sub>2</sub> Cyr | καὶ—ετέρα 3<sup>o</sup>] *et quinque etiam alia*  
*inter se coniuncta* A: om c d m n p w<sub>2</sub> | πεντε 2<sup>o</sup>] πρ αἱ g j v<sup>a</sup>: αἱ  
b | αὐλαίας 2<sup>o</sup>] αὐλαῖ l | εσονται 2<sup>o</sup>—ετέρα 3<sup>o</sup>] *continentia ex alis*  
*alium* L<sup>rw</sup> (om *continentia* L<sup>r</sup>) | εσονται 2<sup>o</sup>] + εἰς ἀλλήλων F<sup>b</sup>=e  
bt | *συνεχομεναὶ*] *συνεχομενα* b<sup>r</sup>: om eghj | τῇ ετέρᾳ] τῆς ετέρας  
fik: ἐκ τῆς ετέρας AFMablstvzb<sub>2</sub> S: (ετέρας 25): *ekateras* egj

4 αὐταῖς] αὐτὰς A<sup>o</sup> ah: — εἰς ε<sup>o</sup> S: om b A | ἀγκύλας]  
αὐλαίας b<sub>2</sub>: + L L<sup>rw</sup> | ὑακινθίνους x | ἐπὶ τοῦ χεῖλους 1<sup>o</sup>] *in*  
*frontes* L<sup>r</sup> | ἐπὶ 1<sup>o</sup>] ἐκ n | μεροῦ bis scr 1<sup>a</sup> | εἰς] πρ τὸν n:  
κατὰ h: om B<sup>r</sup> r | συμβολῇ] συμβούλην f s v<sup>a</sup> | om ἐπὶ τοῦ

38 καὶ 1<sup>o</sup>—αὐτῆς 1<sup>o</sup> θ' καὶ λαβίδας αὐτοῦ θ (sine nom) S: α' σ' *אלה לבידים* S | ἐπαρυστήρα] *δολαβιδ..* F<sup>b</sup> i: οἱ  
λ λαβίδας M | τα ὑποθέματα] *ta pyria* θυματός καπνιστήρια F<sup>b</sup>: οἱ λ πυρία τα καλούμενα τρυβλία M

39 τάλαντον] *κεντηναριον* F<sup>b</sup>

XXVI 1 αὐλαίας] βήλαρα F<sup>b</sup>: α' δερρεῖς M | ἐκ βύσσου] αὐτοβαφῆς F<sup>b</sup> | ὑακίνθου] *βερετ..* F<sup>b</sup> | κοκκίνου] *κουκούλ.* F<sup>b</sup> |  
ὑφάντου] *αναλειτ..* F<sup>b</sup>: *ποικιλτου* M

4 ἀγκύλας] ογκινοὺς εἰς οὐς ἐμβαλλονται οἱ κρικοὶ τῆς κοπῆς θηλυκία F<sup>b</sup> | συμβολῇ] συμβαλμα i

Β καὶ οὕτως ποιήσεις ἐπὶ τοῦ χεῖλους τῆς αὐλαίας τῆς ἐξωτερᾶς πρὸς τῇ συμβολῇ τῇ δευτέρᾳ. <sup>5</sup> πεντήκοντα ἀγκύλας ποιήσεις τῇ αὐλαίᾳ τῇ μιᾷ, καὶ πεντήκοντα ἀγκύλας ποιήσεις ἐκ τοῦ 5 μέρους τῆς αὐλαίας κατὰ τὴν συμβολὴν τῆς δευτέρας· ἀντιπρόσωποι ἀντιπίπτουσιν ἀλλήλαις εἰς ἑκάστην. <sup>6</sup> καὶ ποιήσεις κρίκους πεντήκοντα χρυσοῦς, καὶ συνάψεις τὰς αὐλαίας ἐτέραν τῇ 6 ἐτέρᾳ τοῖς κρίκοις· καὶ ἔσται ἡ σκηνὴ μία. <sup>7</sup> Καὶ ποιήσεις δέρρεις τριχίνας σκέπην 7 ἐπὶ τῆς σκηνῆς· ἔνδεκα δέρρεις ποιήσεις αὐτάς. <sup>8</sup> τὸ μήκος τῆς δέρρεως τῆς μιᾶς τριάκοντα 8 πῆχεων, καὶ τεσσάρων πῆχεων τὸ εὖρος τῆς δέρρεως τῆς μιᾶς· τὸ αὐτὸ μέτρον ἔσται ταῖς ἔνδεκα δέρρεσι. <sup>9</sup> καὶ συνάψεις τὰς πέντε δέρρεις ἐπὶ τὸ αὐτό, καὶ τὰς ἑξ δέρρεις ἐπὶ τὸ αὐτό· καὶ ἐπι- 9 διπλώσεις τὴν δέρριν τὴν ἕκτην κατὰ πρόσωπον τῆς σκηνῆς. <sup>10</sup> καὶ ποιήσεις ἀγκύλας πεντήκοντα <sup>10</sup> ἐπὶ τοῦ χεῖλους τῆς δέρρεως τῆς μιᾶς τῆς ἀνὰ μέσον κατὰ συμβολήν· καὶ πεντήκοντα ἀγκύλας ποιήσεις ἐπὶ τοῦ χεῖλους τῆς δέρρεως τῆς συναπτούσης τῆς δευτέρας. <sup>11</sup> καὶ ποιήσεις κρίκους <sup>11</sup> χαλκοῦς πεντήκοντα, καὶ συνάψεις τοὺς κρίκους ἐκ τῶν ἀγκυλῶν, καὶ συνάψεις τὰς δέρρεις καὶ

7 δέρρεις 1<sup>ο</sup> δερρις B | δέρρεις 2<sup>ο</sup> Bab] δερρις B\*  
9 δέρρεις (bis) Bab] δερρις B\* | δερρειν F\*

8 τῆς δέρρεως 2<sup>ο</sup> Bab] om B\* | δερρεισιν AF  
11 δέρρεις Bab] δερρις B\*

AFMa-xxa,b,2ABEΛ<sup>rw</sup>Σ

χεῖλους 2<sup>ο</sup> f | ἐπι 2<sup>ο</sup> εκ e | om του χεῖλου 2<sup>ο</sup> ma<sub>2</sub> | τῆς 3<sup>ο</sup>—  
ἐξωτερᾶς] *alibi extrinsecus* L' | om τῆς 3<sup>ο</sup> s | αὐλαίας 2<sup>ο</sup> | + τῆς  
μιᾶς h | om τῆς 4<sup>ο</sup>—(5) αὐλαίας d | ἐξωτερᾶς] ἐξωθεν n | πρὸς  
—δευτέρᾳ] *ad commissiōnem secundā* L<sup>w</sup> | πρὸς τῇ] προ του n |  
τῇ συμβολῇ τῇ δευτέρᾳ m | συμβολῇ] συμβουλῇ fs

5 πεντήκοντα 1<sup>ο</sup> Bho<sup>2</sup>rABES] *autem* L' | + δε AFM  
ο\* (uid) rell L<sup>w</sup> | ἀγκύλας ποιήσεις 1<sup>ο</sup> ποιήσης ἀγγύλας c |  
(ἀγκύλας 1<sup>ο</sup>) ἀγκύλας 84 | ποιήσεις 1<sup>ο</sup> ποιήσης i: om p | om  
τῇ 1<sup>ο</sup>—ποιήσεις 2<sup>ο</sup> f] L<sup>w</sup> | τῇ 1<sup>ο</sup>—μια] *ex parte aulae unius*  
B\*: *ad atrii unius* L' | *ianiue unī* L' | om και g | om ἀγκυ-  
λας ποιήσεις 2<sup>ο</sup> p | ἀγκύλας 2<sup>ο</sup> αὐλαίας a<sub>2</sub> | om ποιήσεις 2<sup>ο</sup>—  
μερου 3<sup>ο</sup> | ποιήσεις 2<sup>ο</sup> ποιήσης i: + τῇ αὐλαίᾳ τῇ μια w | του  
—αὐλαίας] τῆς συμβολῆς a<sub>2</sub> | μερου 3<sup>ο</sup> pr eno nptE | τῆς αὐλαίας]  
*ianiue* L' | om w | κατα—δευτέρας] *secundum commissuram*  
*secundum* L' | συμβουλῇ] gs | τῇ δευτέρᾳ m] (uid) L<sup>w</sup> |  
ἀντιπρόσωποι] ἀντιπροσώπων cta<sub>2</sub>: *ad alīs alium* L<sup>w</sup> | ἀντι-  
πιπτουσιν] post ἀλλήλαις L' | ἀντιπυττουσαι a<sub>2</sub>: ἀντιπυττουσαι  
αι ἀγκύλας m: + αι ἀγκύλας acx(om ai): + *et unī eae* φ *ansae*  
v S | ἀλλήλαις εἰς ἑκάστην BnoA(+ansae) | ἀλλήλαις εἰς ἑκα-  
στην hr: ἀλλήλαις εἰς ἑκάστην fi: ἀλλήλαις ἑκάστη qu: ἀλλήλαις  
ἐκάστη t: εἰς ἀλλήλους ἐκάστη ipr: εἰς ἀλλήλα ἐκάστη sz: εἰς  
ἀλλήλαις ἐκάστη c: εἰς ἀλλήλας ἐκάστη AFM rell S: *ad inuicem*  
*in unamquamque* L<sup>w</sup>

6 om και 1<sup>ο</sup> fi | κρίκους] post πεντήκοντα Fbackm] (uid)  
BS: κρίκους rē\*: δακτυλοῖς M(mgn) | om πεντήκοντα L' |  
συνάψεις τας] *sin i\** | συνάψεις] συναΐεις n: *omnes iunges* L' |  
τας αὐλαίας] *ianiue* L' | τας ἀγκύλας r | ἑτεραν τῇ ἑτερά] *ad*  
*alīs alium* L<sup>w</sup> | ἑτεραν] ἑτερα o | τῇ ἑτερά] post κρίκους f: τῆς  
ἐτερας egi | κρίκοις] δακτυλοῖς n | ἡ σκηνῇ] εἰς σκηνῇ b | μια]  
pr η a\*δ

7 τριχίνας] αἰγείας Fb | σκεπειν AFabjtxbE(uid)S | ἐπι  
τῇ σκηνῇ] ἐπι τὴν σκηνῇ f: *tabernaculo* L' | *tabernaculū* [i]  
L<sup>w</sup>: om *etis* eA: + *testimonii* Or-lat | ἐνδεκα] + δε c | δέρρεις  
2<sup>ο</sup> post αὐτας Cyr-ed | om ποιήσεις 2<sup>ο</sup>—(8) δέρρεως 1<sup>ο</sup> m |  
ποιήσεις 2<sup>ο</sup> pr ε' L<sup>w</sup> | om αὐτας E L<sup>w</sup> Or-lat

8 το 1<sup>ο</sup> | + δε klE | δέρρεως 1<sup>ο</sup> δερρις d | μιας 1<sup>ο</sup> Bhkr L<sup>w</sup>

5 ἀγκύλας 1<sup>ο</sup>] ἀγκυλοῖς θηλυ... Fb | ἀντιπυττουσαι] σ' θ' *occurrentes* S

6 κρίκοις] ἀναστολ... κομβία Fb | και 3<sup>ο</sup>—μια] α' και εσται η σκηνη εν τη σκηνη M

7 δέρρεις τριχίνας] βηλαρία αἰγεία Fb: α' σ' καλυπτηρας τριχινου M: τριχινω καλυπτηρες jsz | δέρρεις 1<sup>ο</sup>] κίλικια i

9 σκηνῇ] σκεπῆς Fb

10 ἀγκύλας 1<sup>ο</sup>] θηλυ... Fb

11 κρίκοις 1<sup>ο</sup>] ἀναστολ... Fb: κομβία Fb



12 ἔσται ἔν. 12 καὶ ὑποθήσεις τὸ πλεονάζον ἐν ταῖς δέρρεσιν τῆς σκηνῆς· ἵτὸ ἥμισυ τῆς δέρρεως τὸ Β  
ὑπολειμμένον ὑποκαλύψεις, τὸ πλεονάζον τῶν δέρρεων τῆς σκηνῆς· ὑποκαλύψεις ὀπίσω τῆς  
13 σκηνῆς· 13 πῆχυν ἐκ τούτου καὶ πῆχυν ἐκ τούτου, ἐκ τοῦ ὑπερέχοντος τῶν δέρρεων, ἐκ τοῦ 14  
μήκους τῶν δέρρεων τῆς σκηνῆς· ἔσται συναλύπτου ἐπὶ τὰ πλάγια τῆς σκηνῆς 15 ἔνθεν καὶ 16  
14 ἔνθεν, ἵνα καλύπτῃ. 14 καὶ ποιήσεις κατακάλυμμα τῇ σκηνῇ δέρματα κριῶν ἡρυθροδανωμένα  
15 καὶ ἐπικαλύμματα δέρματα ὑακίνθινα ἐπάνωθεν. 15 Καὶ ποιήσεις στύλους τῇ σκηνῇ ἐκ  
16 ξύλων ἀσήπτων· 16 δέκα πῆχεων ποιήσεις τὸν στύλον τὸν ἕνα, καὶ πῆχεος ἐνὸς καὶ ἡμίσιος τὸ  
17 πλάτος τοῦ στύλου τοῦ ἐνός· 17 δύο ἀγκωνίσκους τῷ στύλῳ τῷ ἐνί, ἀντιτίπτοντας ἕτερον τῷ  
18 ἐτέρῳ· οὕτως ποιήσεις πᾶσι τοῖς στύλοις τῆς σκηνῆς. 18 καὶ ποιήσεις στύλους τῇ σκηνῇ, κ' στύ-  
19 λους ἐκ τοῦ κλίτους τοῦ πρὸς βορρᾶν. 19 καὶ τεσσαράκοντα βάσεις ἀργυρᾶς ποιήσεις τοῖς εἴκοσι  
στύλοις, δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνί εἰς ἀμφοτέρω τὰ μέρη αὐτοῦ, καὶ δύο βάσεις τῷ στύλῳ  
20 τῷ ἐνί εἰς ἀμφοτέρω τὰ μέρη αὐτοῦ. 20 καὶ τὸ κλίτος τὸ δευτερον τὸ πρὸς νότον εἴκοσι στύλους·

12 δερρεσι F | om το 2<sup>ο</sup>—σκηνης 2<sup>ο</sup> B | υπολελιμμενον Λ

13 συγκαλυπτον Β<sup>2</sup> b F

14 κατακαλυμμα B<sup>ab</sup>] καλυμμα B\* | κρειων B\* | ηρηθοδανωμενα A

18 κ] εικοσι AF(-σει F<sup>o</sup>) | του 1<sup>o</sup> Α7 τους Α<sup>o</sup> | κλειτους Α

19 τεσσαρακοντα B\* | και 1<sup>ο</sup>—αυτου 2<sup>ο</sup> B<sup>abmg</sup> inf] om B\*

20 ΚΛΕΙΤΟΣ Α

AFMa-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABEL(r)v(w)S

12 υποθησεις—σκηνης 3<sup>o</sup> *domus superfluum ueli (uelorum*  
codd) *subter* (a. intra) *tabernaculum dimidio uelo (ueli codd)*  
*superfluo reliquo operis oras uelorum tabernaculi a tergo* A  
υποθησεις replicabis Or-lat | εν ταις δερρεσιν ex pellibus Or-  
lat: uelis B<sup>u</sup> | εν επι αζ | ταις τοις Ap | om τη σκηνη 1<sup>o</sup>  
Or-lat | om το 2<sup>o</sup>—σκηνης 2<sup>o</sup> Bho | om το 2<sup>o</sup>—δερρεσιν AF<sup>o</sup>  
E | το 2<sup>o</sup> pr και δ: και b' | τη δερρεσιν pellis unius Or-lat |  
το 3<sup>o</sup>—σκηνης 2<sup>o</sup> a fronte tabernaculi et ex alia medietate quod  
superest Or-lat | om το υπολειμμενον B<sup>u</sup> | υπολειμμενον  
υπολειπομενον acf(bis scr f<sup>o</sup>)ikmn | υποκαλυψεις 1<sup>o</sup>—σκηνης 2<sup>o</sup>  
sub + S | υποκαλυψεις 1<sup>o</sup> υποκαλυψης fi: (αποκαλυψεις 32):  
επικαλυψεις acm(+eis): +eis r | om των υποκαλυψεις 2<sup>o</sup> m  
των δερρεσιν το δερρεσιν f | τη σκηνης 2<sup>o</sup> pr πηχυν l: om B<sup>u</sup>:  
+ει c | om υποκαλυψεις 2<sup>o</sup>—(13) σκηνης 1<sup>o</sup> d | om υποκα-  
λυψεις 2<sup>o</sup>—σκηνης 3<sup>o</sup> ptS | υποκαλυψεις 2<sup>o</sup> επικαλυψεις AF<sup>o</sup>M  
abefgi-Inquuxa<sub>3</sub>(-ψης fi) | οσιωσ της pr εκ των n: υπο...  
c: om της w | σκηνης 3<sup>o</sup> +οσιωσ c

13 πῆχυ 1<sup>o</sup> πῆχυσ 1<sup>o</sup> | και 1<sup>o</sup>—τουτου 2<sup>o</sup> | bis scr m: om  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE | εκ τουτου 2<sup>o</sup> | (εκ κεινου 83): om n | om εκ 3<sup>o</sup> bm  
 υπερχωτος | + μηκου α: + ♦ in *longitudinis* √ S | om τω  
 1<sup>o</sup>—του 2<sup>o</sup> cm | των δερρευ 1<sup>o</sup> | om I Or-lat: + *dimidiam*  
*partem ueli quod superauit abscondes sub taueriaculum cubitum*  
*hinc et cubitum illinc de quod superauerit de nolis* L<sup>v</sup> | om εκ  
 4<sup>o</sup>—δερρευ 3<sup>o</sup> AF(hab των μηκου εκ των δερρευ F<sup>v</sup>)=aklw  
 BES | εκ του μηκου του μηκου εκ egjnpwtx-b<sub>2</sub>: *longi-*  
*tudinem* L<sup>v</sup>: in *longitudine* Or-lat: om εκ MΔ: + εκ fhior |  
 των δερρευ 2<sup>o</sup> | της δερρευ qu | om της σκηης 1<sup>o</sup> m Or-lat |  
 εσται pr και abcmAS(sub ♦ θ) Or-lat: om hk | συγκαλυπ-  
 τω—σκηης 2<sup>o</sup> | *adoperitur tabernaculum ex lateribus* Or-lat:  
 συγκαλυπτω συγκαλυπτω bfhiklmrtwα<sub>2</sub>: *cooperire* S | εκ τα  
 πλαγια in *angulo* L<sup>v</sup> | εθεν 1<sup>o</sup>—καλυπτη | ια κατακαλυπται  
 εθεν και εθεν n | εθεν και εθεν post καλυπτη svzB | ια  
 καλυπτη om I Or-lat(uid): om ια gE(uid) | καλυπτη συγ-  
 καλυπτη M(mg): *uperiuntur* L<sup>v</sup>: + αυτην acmX(sub ♦)

14 κατακάλυμμα | κατακάλυμματα n<sup>9</sup>(uid): κατακάλυμμα b'c' f'g'o'x: κάλυμμα B<sup>F</sup>F<sup>b</sup>; και το επικάλυμμα e | της σκηνής f (om σκηνής f')ilmqu | δερμάτα i<sup>9</sup> | δερμα k' | om κριών i | ηρθολασημένα a<sub>2</sub> | επικάλυμματα) operimentum S | δερμάτα 2<sup>9</sup> | δερμάτωτα κριων dpt: + κριων n

15 ποιησῃς i | στουλοι τη σκηνῃ | tabernaculum E<sup>1</sup> | στου-  
λους] pr εστηκοτας δεκα fin<sup>1</sup>: pr sex B: pr τους ack: τας σανδας  
F<sup>b</sup> | τη σκηνῃ] της σκηνῃ cu: της σκηνῃς F<sup>a</sup>efikmqx E<sup>2</sup> S<sup>1</sup>  
ασηπτων + εσωτας acm S<sup>2</sup> (sub φ α' θ'): +ισταμενου F<sup>b</sup>:  
+εξ b

16 πηχεων | +μηκος mB<sup>S</sup>(sub ϕ): +altitudo E<sup>c</sup> | ποιη-  
σεις—ενα | unius columnae facies AB<sup>c</sup>(om facies) | ποιησεις  
sub + S: om AFMdegjlnptsvwza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B'E'L: +μηκος a | τω  
1<sup>a</sup>—ενα | το μηκος της σανιδος F<sup>b</sup> | {τωσ στυλων} των στυλων  
16) | τω ενα | sub + S: om k: + το μηκος c | εως 1<sup>o</sup> | sub +  
S: om fk | om και 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | ημισον | ημισον f: dimidii ϕ  
cubiti & S | το πλατος pr crassitudinem et A | πλατος {παχος  
118) | παχυ w: παχυ b | τω 1<sup>a</sup>—εως 2<sup>o</sup> | της σανιδος της μιας  
F<sup>b</sup> | om τον στυλον f

17 δυ] πρ καί α<sub>2</sub> **BB** | ἀγκυρωσκει b | τω ι<sup>α</sup>—ενι της  
 σωιδος της μιας F<sup>b</sup> | αντιπιπτοντας f: αντιπιπ-  
 τουσας F<sup>b</sup>: αντιπυπτοντας l | ετερα τη ετερα F<sup>b</sup> | ετερου sup  
 τας [uid]: ετερων f<sup>a</sup>: alius **L** | ποιησας i: ποιησει  
 b' | παντας τοις στυλοις 71 | πασι πρ εν s: (πρ επι ι8) |  
 στυλοις (ξυλοι 14.16.130 txt): σασιν F<sup>b</sup> | ον τη—(ι8)  
 στυλοις M

18 om **επαι**—**σκηνη** w | **στυλους** 1<sup>o</sup> | pr **εικοσι** b<sup>2</sup>A | pr **τους**  
F<sup>a</sup>ac<sup>h</sup>inqua**S**(uid) | **τας** **σανιδας** F<sup>b</sup> | om k | **της** **σκηνης** Fafim  
nqrsux**LS** | om **κ'** **στυλους** b<sup>2</sup>A | **στυλους** 2<sup>o</sup> | **σανιδας** F<sup>b</sup> | om  
mqu**E** | **του** 2<sup>o</sup> | **της** x | **βορραν** vctan F<sup>b</sup>E<sup>c</sup>

19 τεσσαρεκοντα) σαρακοντα p: *uiginti* A-cod | αργυρου  
p | τει εικοσι στυλεις) τεισ στυλεις τοις κ' n: *in xris* x.  
*columnas alis* L: om εικοσι dfi | στυλεις) σαρισ Fb | (δυο 10)  
ρι και 71) | τω 1<sup>a</sup>-ειν 1<sup>o</sup> τη σανιδι τη μια Fb: τωv e: om τω  
στυλw g: om τω ενι L | αυτου 1<sup>o</sup> αυτης Fb: om A | om και  
2<sup>a</sup>-αυτου 2<sup>o</sup> B\*Ab<sup>2</sup>efgmnortxzL | om βασεις 3<sup>o</sup> l | τω 3<sup>a</sup>-  
ειν 1<sup>o</sup> τη σανιδι τη μια Fb: (om 76) | αυτου 1<sup>o</sup> αυτης Fb:  
*tabernaculi* A

20 om totum comma f | καὶ κατα δε ackmS: + κατα  
b | το 1<sup>o</sup>—δευτερον a secundo latere tabernaculi I | κλιτοι  
πλατοι της σκηνης m: + της σκηνης ackS(sub φ) | το προς  
βοτον post stylum A: om το iG(uid) | βοτον pr ubi sz: υωτον  
δο: αυτον c: βοραν FbEc | στυλους staulas Fb tw

14 πακινθωα] αδημ... Fb

17 δυο αγκωνισκους] α' θ' δυο χειρας M | αγκωνισκους] στροφηγγας F<sup>b</sup>: σ' κατοχεις Mjsvz(sine nom sz)

18 στυλούς 19) α' σ' θ' *asseries* 5 | εκ του κλίτους | εκ του μερούς i

15 στυλοὶ α' β' γ' της σανίδας δδ

19 βασεις 1<sup>ο</sup>] ινδα... F<sup>b</sup>

B <sup>21</sup> καὶ τεσσαράκοντα βάσεις αὐτῶν ἀργυρᾶς, δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνὶ εἰς ἀμφοτέρα τὰ μέρη 21  
αὐτοῦ, <sup>1</sup> καὶ δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνὶ εἰς ἀμφοτέρα τὰ μέρη αὐτοῦ<sup>1</sup>. <sup>22</sup> καὶ ἐκ τῶν ὀπίσω τῆς 22  
σκηνῆς κατὰ τὸ μέρος τὸ πρὸς θάλασσαν ποιήσεις ἐξ στύλους. <sup>23</sup> καὶ δύο στύλους ποιήσεις ἐπὶ 23  
τῶν γωνιῶν τῆς σκηνῆς ἐκ τῶν ὀπισθίων, <sup>24</sup> καὶ ἔσται ἐξ ἴσου κάτωθεν· κατὰ τὸ αὐτὸ ἔσονται 24  
§ C ἴσοι ἐκ τῶν κεφαλῶν εἰς σύμβλησιν μίαν· οὕτως ποιήσεις ἀμφοτέραις, <sup>5</sup> ταῖς δυσὶν γωνίαις ἔστω-  
σαν. <sup>25</sup> καὶ ἔσονται ὀκτὼ στύλοι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν ἀργυραὶ δέκα ἕξ· δύο βάσεις τῷ ἐνὶ 25  
στύλῳ εἰς ἀμφοτέρα τὰ μέρη αὐτοῦ, καὶ δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνὶ. <sup>26</sup> καὶ ποιήσεις μοχλοὺς 26  
ἐκ ξύλων ἀσῆπτων πέντε τῷ ἐνὶ στύλῳ ἐκ τοῦ ἐνὸς μέρους τῆς σκηνῆς, <sup>27</sup> καὶ πέντε μοχλοὺς 27  
τῷ στύλῳ τῷ ἐνὶ κλίτει τῆς σκηνῆς τῷ δευτέρῳ, καὶ πέντε μοχλοὺς τῷ στύλῳ τῷ ὀπισθίῳ τῷ  
κλίτει τῆς σκηνῆς τῷ πρὸς θάλασσαν· <sup>28</sup> καὶ ὁ μοχλὸς ὁ μέσος ἀνὰ μέσον τῶν στύλων δικνεῖσθω 28  
ἀπὸ τοῦ ἐνὸς κλίτους εἰς τὸ ἕτερον κλίτος. <sup>29</sup> καὶ τοὺς στύλους καταχρυσώσεις χρυσίῳ, καὶ 29  
τοὺς δακτυλίους ποιήσεις χρυσοῦς εἰς οὓς εἰσάξεις τοὺς μοχλοὺς, καὶ καταχρυσώσεις τοὺς

21 basis (2°) A | om και 2°—αυτου 1° B 24 εξ] εκ F\* | δυσι AF  
26 μοχλους B<sup>ab</sup>] μοκλους B\* 27 μοχλους (bis) B<sup>ab</sup>] μοκλους B\* | κλιτει (bis) B<sup>ab</sup>] κλιτει B\*  
28 μοχλος B<sup>ab</sup>] μοκλοι B\* | δικνισθω B\* | κλιτου/εις A 29 μοχλους 1° B<sup>ab</sup>] μοκλους B\*

AFMa—σα<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB(C)EL'S

21 om totum comma f | σαρακοντα p | αυτων] αυταις AF\*  
Ma(sup ras)degimopqs(mg)tuxz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BS(txt): αυταις Fbk:  
om clw | αργυρας] αργυραι Fba(sup ras)bckmA: + ποιησεις τας  
εικοσι στυλοις l | τω 1°—ενι 1°] τη σανιδι τη μια Fb | τω στυλω  
1°] κατα στυλον x: om o° | eis 1°—αυτου 2° sub — S | om eis  
1°—αυτου 1° F<sup>2</sup> | αυτου 1°] αυτων b': αυτης Fb: om A | και  
2°—αυτου 2°] bis scr t: om Bb'cennAEL | βασεις 3°] om l:  
+ ωσαντως k | τω 3°—ενι 2°] (τω ενι στυλω 16): τη σανιδι τη  
μια Fb: om τω στυλω s | om eis 2°—αυτου 2° F<sup>1</sup>kp | αυτου 2°]  
αυτης Fb: + και το κλιτος το δευτερον το προς ροταν εικοσι  
στυλους και τεσσαρακοντα βασεις αυτου δυο βασεις τω ενι εις αμφοτερα  
τα μερη αυτου l

22 και—(23) οπισθων bis scr A-codd (interposito caue et  
omisso και 2°) | οπισθεν r | om της σκηνης l | κατα το μερος]  
e latere S: om f | κατα] και x | om το 1° m | θαλασσαν] pr  
την f | (ποιησεις] pr και 30) | στυλους] σανιδας Fb<sup>2</sup>b?

23 στυλους] σανιδας Fb: (om 76) | om ποιησεις fE | επι  
των γωνιων] οπισω a<sub>2</sub> | επι] εκ c | γωνιων] pr δυο egi: γοιμων  
m: αγκωνιων t | εκ] επι ackmS | (οπισθεν 32)

24 εσται εξ ισου] εσθθεν οπισω f | εσται BhrE] εσονται  
AFM rell ABLS | εξ—ισοι] aequales ad eorum ad ipsum con-  
uenientes in se L | κατα Bchor] pr και AFM rell ABS | ισοι]  
pr σοι b: σοι qux: ισαι Fb | κεφαλων] κεφαλαιων f: κεφαλιδων  
AFMbdegjklopqtuv(mg)wxz<sup>me</sup>(uid)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B: κεφαλιδων αυτων ac  
mA(eius)S(αυτων sub φ) | συμβλησων] (συμβασιν 18): συμβο-  
λησιν a<sub>2</sub>: συμβολην Ag: συγκλησιν f | ποιησεις] ποιησης i: ποιη  
c | αμφοτεραις—γωνιαις] duabus angulis S: utriusque angulis  
L | αμφοτερων h | δυσιν γωνιαις] γωνιαις ταις δυσιν bw | (δυο  
84) | εστωσαν Bah] και εστωσαν ισαι kn: ut sint aequales L:  
om fm: + ισαι rB: pr και ισαι dpt: pr ισοι bcw: pr ισαι AFM  
rell C(uid)E'S: aequales E<sup>c</sup>: stantes A

25 (οκτω) pr και 14.16.77] | στυλοι] στηλαι n: σανιδες Fb |  
om αι AFMabce—moisnwza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>] | αυτων αργυραι] των αρ ext lin  
F<sup>1</sup> | αυτων] αυτω g | αργυραι post εξ M | δεκα εξ] δεκα και εξ  
a<sub>2</sub>: δωδεκα f: + βασεις Fb<sup>2</sup>me(+κατωθ..)AS(sub φ) | om δυο  
1°—ενι 2° m | (δυο 1°] pr και 76) | τω ενι στυλω B] om στυλω

21 αυτων] pr υποκατω Fb

22 το προς θαλασσαν] το προς δυ... Fb

24 εξ ισου κατωθεν] α' σ' θ' geminatae ab infra S(uid) | εξ ισου] διπλαι Fb | ισοι] ~~ισοι~~ S | κεφαλων] σανιδων Fb |  
εις συμβλησιν μιαν] εις το δακτυλιον το εν Fb

25 βασεις 2°] +κατωθ.. Fb | και 3°—ενι 2°] και δυο βασεις κατωθ.. τη σανιδι τη μια Fb

26 μοχλους] διαζυγ.. Fb

27 τω 1°—ενι] τη σανιδι τη μια Fb | κλιτει 1°] μερει i

28 δικνεισθω] μοχλευ... F<sup>1</sup>

oA-cod C: τω στυλω τω ενι AF\*M rell LS: τη σανιδι τη μια  
Fb | eis—ενι 2°] και δυο βασεις τω ενι στυλω εις αμφοτερα τα  
μερη αυτου a<sub>2</sub>\*: και δυο τω ετερω εις αμφοτερα τα μερη αυτου  
d | eis—αυτου] post ενι 2° AMb(αυτων b')egijln<sup>o</sup>pstvnza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
E(uid): sub — S: om F<sup>1</sup>k | αυτου] αυτων b': αυτης Fb | και  
3°—ενι 2°] bis scr s(om τω στυλω): om FfrubL | om τω  
στυλω szC | ενι 2°] + eis αμφοτερα τα μερη αυτου qxC

26 μοχλους] + qui in medio columnarum B\* | πεντε] +μοχ-  
λους MbndptACL | τω ενι στυλω] τω στυλω τω ενι nS(τω ενι  
sub —): τοις στυλοις fi(ex corr): τη μια σανιδι Fb: om ενι C |  
om ενος ackmS | σκηνης] + τον ενος ackmS

27 και πεντε 1° bis scr i\* | τω στυλω 1°] τοις στυλοις fi:  
om E | στυλω 1°] pr ενι egjyz: + τω ενι bdknt | τω ενι κλιτει]  
τω κλιτει τω ενι Fb: τω μερει τω τε κλιτει f: om ενι AF\*Ma—e  
gi-nqs-vx-b<sub>2</sub>BE(uid)ES | κλιτει 1°—δευτερω] εκ του ενος μερους  
του δευτερου p: et ex alia parte taueruaculi L | om τω 3°—  
στυλω 2° m | της δευτερας Fb | om και 2°—τω 5° k | τω στυλω  
2°] ινι columnas A: τοις στυλοις fi: τη σανιδι Fb | τω οπισθιω]  
post σκηνης 2° ac: post κλιτει 2° S: των οπισθων m | om τω  
6°—τω 7° km | om τω κλιτει (77) A(uid) | om τω 6° AF  
M(txt)dfgilnpqs-b<sub>2</sub>S | τω 7°] το nex: της ba<sub>2</sub>: om acA(uid) |  
θαλασσαν] + ad occidentem C

28 o 1°—μεσοι] sera una A | μεσοι] μεσον m: μεγας x:  
om dE(uid) | αναμεσον] pr o npt: om f | στυλων] σανιδων Fb |  
δικνεισθω] δεικνυσθω g: (δικεσθω 32): διηγησθω h: disponatur  
pertingens L | απο] υπο f | ενος sub — S | κλιτου] και τους  
Fba<sub>2</sub> | κλιτος] sub — S: om km

29 τους 1°—χρυσιω 2°] columnas eius odducentur auro et  
uncini serarum eius odducentur auro E<sup>1</sup> | τους στυλους] τας  
σανιδας Fb: + et seras E<sup>c</sup> | χρυσιω 1°—μοχλους 1° bis scr d |  
χρυσιω 1°] +καθαρω nE(εφεσοτη) | δακτυλιου] δακτυλους s:  
δακτυλαι αυτων c: + αυτων FbamCS(sub φ γ') | ποιησης f\* |  
eis—μοχλους 1°] qui erunt domus seris E<sup>c</sup> | eis ους] pr aequales  
L: ους l | εισαξεις] αξεις a<sub>2</sub>: inducent A-codd: (+eis αυτων  
32) | om και 3°—χρυσιω 2° E<sup>c</sup> | om και 3°—μοχλους 2° m |  
om και 3° w | καταχρυσωσεις 2°] inaurabunt A-codd



30 μοχλούς χρυσίφ. 30 και ἀναστήσεις τὴν σκηνὴν κατὰ τὸ εἶδος τὸ δεδειγμένον σοι ἐν τῷ B  
 31 ὄρει. 31 Καὶ ποιήσεις καταπέτασμα ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου  
 32 καὶ βύσσου νευησμένης· ἔργον ὕφαντὸν ποιήσεις αὐτὸ χερουβείμ. 32 καὶ ἐπιθήσεις αὐτὸ ἐπὶ  
 33 τέσσαρων στύλων ἀσήπτων κεχρυσωμένων χρυσίφ· καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν χρυσαί, καὶ αἱ  
 34 βάσεις αὐτῶν τέσσαρες ἀργυραί. 33 καὶ θήσεις τὸ καταπέτασμα ἐπὶ τοὺς στύλους, καὶ εἰσίοσεις  
 35 ἐκεῖ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου· καὶ διοριεῖ τὸ καταπέτασμα  
 36 ὑμῖν ἀνὰ μέσον τοῦ ἁγίου καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ ἁγίου τῶν ἁγίων. 34 καὶ κατακαλύψεις τῷ κατα-  
 35 πετάσματι τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ ἁγίῳ τῶν ἁγίων. 35 καὶ θήσεις τὴν τράπεζαν  
 36 ἐξωθεν τοῦ καταπετάσματος, καὶ τὴν λυχνίαν ἀπέναντι τῆς τραπέζης ἐπὶ μέρους τῆς σκηνῆς  
 37 τὸ πρὸς νότον· καὶ τὴν τράπεζαν θήσεις ἐπὶ μέρους τῆς σκηνῆς τὸ πρὸς βορρᾶν. 36 καὶ ποιήσεις  
 ἐπίσπαστρον<sup>1</sup> ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, <sup>1</sup> C  
 37 ἔργον ποικιλοῦ. 37 καὶ ποιήσεις τῷ καταπετάσματι πέντε στύλους, καὶ χρυσώσεις αὐτοὺς  
 XXVII : χρυσίφ· καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν χρυσαί· καὶ χωνεύσεις αὐτοῖς πέντε βάσεις χαλκᾶς. <sup>1</sup> C  
 ποιήσεις θυσιαστήριον ἐκ ξύλων ἀσήπτων, πέντε πήχεων τὸ μῆκος, καὶ πέντε πήχεων τὸ εὖρος·

30 δεδειγμενον A  
 32 αυτων 1°] αυ F  
 34 κειβωτον A  
 36 επισπαστρον] επισπαστρον F°: + τη θυρα της σκηνης B<sup>ab</sup>me  
 31 υφαντον B\*] υφαντου B<sup>a(vid)b</sup>  
 33 τους στυλους B<sup>a7b</sup>] των στυλων B° | διοριει B<sup>ab</sup>] διοριεις B°  
 35 θησεις 2° B<sup>ab</sup>] επιθησεις B°  
 37 αυτοις B<sup>a7</sup>] αυταις B°

AFMa-xxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB(C)EL<sup>1</sup>S

30 ἀναστήσεις] ἀναστήσεις Ab<sup>i</sup>: ἀναστήσεις n: ἀνασεις F\*  
 (corp F<sup>u</sup>id) | σκηνήν] + testimonii A-ed | δεδειγμένον] δεδιδαγ-  
 μένον k: διατεταγμένον F: δεδομένον f

31 κεκλωσμένου] νευησμένου fiL(vid): om Phil-arm | om  
 και 4° (71) L | νευησμένης] κεκλωσμένης f(-ου)himnL(vid) |  
 υφαντον] (υφαντων 76): υφαντου B<sup>a(vid)b</sup>klo | ποιήσεις αὐτο  
 χερουβείμ] cherubim facies illud L | om ποιήσεις 2° p | αὐτο]  
 αυτω F<sup>a</sup>ckn: αυτη F<sup>b</sup>1: το Cyr-cod: om e | χερουβείμ] χερου-  
 βειν Airt(-βιν): cherub A: כְּרוּבִים S

32 αὐτο] αυτω b'cdshpe\*(uid): om L | στύλων] σ in mg  
 et τ sup ras A<sup>i</sup>: ξύλων hrb<sub>2</sub> | κεχρυσωμένων] κεχρυσωμένον dr:  
 κεχρυσωμένην i°: (κατακεχρυσωμένον 76) | αι i°] τέσσαρες f  
 i(τεσσαρακοντα i° uid): (om 18) | κεφαλίδες] κε, li ex corr f:  
 (κεφαλαί 74) | αυτων 1°] τω sup ras z: (om 64 txi) | τέσσαρες  
 βασεις αυτων ackmS | τέσσαρες] (post αργυραί 73): om A |  
 αργυραί] argenteas L

33 ἐπὶ τοὺς στύλους] pr ἐπὶ imphones L: ὑποκατὰ τῶν κρικῶν  
 F<sup>b</sup> | ἐπὶ] υπο n | τοὺς στύλους] τας στύλους c(uid): των στυλων  
 B° Cyr-ed | εἰσίοσης i | om ἐκεῖ AC | ἐσώτερον] ἐσώθεν F°:  
 ἐσώτερον qux | τὴν κιβωτὸν] pr και Cyr-cod: (τῆς κιβωτου  
 71: τῆς σκηνῆς 76): om την F°(hab F<sup>u</sup>me) | διοριεῖ] διοριεις  
 B°kmqa: διορισεις hr | τὸ καταπέτασμα 2° post ὑμῖν AB | του  
 ἁγίου 1°] των ἁγιων r°B | om και 4°--ἁγίου 2° cfmnpqstb<sub>2</sub>L  
 Phil-arm | του ἁγίου 2°] sanctorium B: om k | om των ἁγιων L

34 om totum comma s | (ἐκαταλύσεις 32) | τῷ 1°] αυτω  
 m | καταπέτασματι] κατακαλυμματι F | (κιβωτον] σκηνη 76) |

31 ἐξ ὑακίνθου] ἐκ μεταξὴν βερετον F<sup>b</sup> | και πορφυρας] και πορφυρ.. F<sup>b</sup> | και κοκκινου] και και ερυθρον κουκουλ.. F<sup>b</sup>(και  
 ερυθρον del F<sup>1</sup>) | και βυσσου] και λευκου με... F<sup>b</sup> | υφαντον] αναλεστ.. F<sup>b</sup>

32 στυλων] α' σ' θ' similiter columnas dixerunt hic S | χρυσω] + καθαρω M | κεφαλιδες] σανιδ.. F<sup>b</sup>

33 κειβωτον] γλωσσος... F<sup>b</sup>

34 και--κειβωτον] σ' et pones propitiatorium super arcam S

35 βορραν] Hebraeo-Samaritanus post haec habet ex eo et facies altare thuribulum thuris de lignis imputribilibus et  
 facies id cubiti longitudinem et cubiti latitudinem quadrangulum quae et hic post haec inuenies post et scient quod ego sum  
 Dominus Deus eorum qui eduxit eos e terra Aegypti ut uocarer super eos et essem Deus eorum S

36 ἐπισπαστρον] βῆλιν η κοιντ... i: α' σ' παρατανασμον Mb(-σμα): κατασκεπασμα εις ανοιγμα της σκεπης F<sup>b</sup>: κατα-  
 πετασμα τη θυρα της σκηνης s | ποικιλοῦ] υφαντ.. πλουμιστ.. F<sup>b</sup>

37 (ἀσηπτου)] α' ~~γλῶσσα~~ σ' sphiolos S

Β τετράγωνον ἔσται τὸ θυσιαστήριον, καὶ τριῶν πήχεων τὸ ὕψος αὐτοῦ. <sup>2</sup>καὶ ποιήσεις τὰ κέρατα <sup>3</sup>ἐπὶ τῶν τεσσάρων γωνιῶν· ἐξ αὐτοῦ ἔσται τὰ κέρατα, καὶ καλύψεις αὐτὰ χαλκῷ. <sup>3</sup>καὶ ποιήσεις <sup>4</sup>στεφάνην τῷ θυσιαστηρίῳ, καὶ τὸν καλυπτῆρα αὐτοῦ καὶ τὰς φιάλας αὐτοῦ καὶ τὰς κρεάγρας αὐτοῦ καὶ τὸ πυρεῖον αὐτοῦ· καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ ποιήσεις χαλκῷ. <sup>4</sup>καὶ ποιήσεις αὐτῷ <sup>5</sup>ἐσχάραν ἔργῳ δικτυωτῷ χαλκῇ· καὶ ποιήσεις τῇ ἐσχάρᾳ τέσσαρας δακτυλίους χαλκοῦς ἐπὶ τὰ τέσσαρα κλίτη. <sup>5</sup>καὶ ὑποθήσεις αὐτοὺς ὑπὸ τὴν ἐσχάραν τοῦ θυσιαστηρίου κάτωθεν· ἔσται δὲ <sup>6</sup>ἡ ἐσχάρα ἕως τοῦ ἡμίσεος τοῦ θυσιαστηρίου. <sup>6</sup>καὶ ποιήσεις τῷ θυσιαστηρίῳ φορεῖς ἐκ ξύλων <sup>7</sup>ἀσηπτῶν, καὶ περιχαλκώσεις αὐτοὺς χαλκῷ. <sup>7</sup>καὶ εἰσάξεις τοὺς φορεῖς εἰς τοὺς δακτυλίους· καὶ ἔστωσαν οἱ φορεῖς κατὰ πλευρὰ τοῦ θυσιαστηρίου ἐν τῷ αἶρειν αὐτό. <sup>8</sup>κοῖλον σανιδωτὸν <sup>9</sup>ποιήσεις αὐτό· κατὰ τὸ παραδειχθέν σοι ἐν τῷ ὄρει, οὕτως ποιήσεις αὐτό. <sup>9</sup>Καὶ ποιήσεις <sup>9</sup>γ αὐλὴν τῇ σκηνῇ· εἰς τὸ κλίτος τὸ πρὸς λίβα ἰστία τῆς αὐλῆς, μήκος ἑκατὸν πηχῶν τῷ ἐνὶ κλίτει·

XXVII 3 κεαπρας Α | πυριον F

4 τεσσαρας Bab] τεσσαρες B° | επι] επει Α: υπο B°(επι Babmg) | τεσσαρα B° | κλειτη Α  
5 ημισι B°(-σους Bab)Α 6 αναφορεις Bab 7 αναφορεις (bis) Bab  
8 παραδειχθεν B°(-δειχ- Bab) 9 κλειτος Α | πηχεων AF | κλιτει Bab] κλιτει B°

AFMa-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABE(U<sup>1</sup>)S

2 *kerata* 1°] *kerata* 1: +αυτον acmAS(sub φ εβρ.) | om επι—*kerata* 2° e | <επι> εκ 71: *εως* 76 | om των ac | *γωνιων* | +αυτον ackmAS(sub φ εβρ.): +*altaris* B | *εσται* | (post *kerata* 2° 30): *εστι* 1 | *kerata* 2°] *kerata* 1: +αυτον acmS(sub φ εβρ.) | *καλυψεις* *καταλυψεις* o: <περικαλυψεις 32> | *αυτα* | αυτο svzA-ed E(uid)

3 om επι 1°—αυτου 1° F° | *στεφανον* m | τον *καλυπτηρα* *αυτου* | *fac utensilia altari palas et lebetes* E° | *καλυπτηρα* | *gas* (2) post a 1° w: <κατακαλυπτηρα 71> | om και 3°—αυτου 3° sz°(uid) | om *τας* 1° z° | om αυτου 2° AB | om και 4°—αυτου 3° m | *τας κρεαγρας* | *craticulas* L | om αυτου 3° AB | το *πυρειον* | το *ποτηριον* m | om αυτου 4° pAB | om και 6° AFMacfhiklm°osvwbz<sub>2</sub>ES Cyr | om αυτου 5° A | *ποιησεις* 2°] pr a M: +*ea* L | *χαλκα* | *αυτα* L

4 om αυτω egjE(uid) | om *εργω*—*εσχαρα* d | *εργω δικτυωτῳ* | *εργω δικτυωτον* b<sub>2</sub>: *εργω δικτυτω* m: *εργω δικτυωτων* m(ras 1 litt inter i et k, v ex corr n°): *εργοδικτυωτω* k°p: *εργοδικτυωτω* f: *εργον δικτυωτων* F°: *in modum reticuli* L | *χαλκῳ* q ex corr n°: *χαλκων* f: *χαλκει* m | *ποιησεις* 2°] *ποιησει* o | τῇ *εσχάρᾳ* | *escharam*(pr ei B)B | *τεσσαρας*—(5) *εσχαραν* bis scr d | *δακτυλους* c | *χαλκους* | *χρυσου* g°n°L | επι] υπο B°k | *κλιτῇ* | *κλι* sup *gas* (4—5) b: +αυτ.. F°: +αυτον acmS(sub φ γ)

5 om και 1 | *υποθησεις* | *υποθησει* n: *υπερθησεις* e | *αυτους* | *αυτην* mS: +και *εσωθεν* f | υπο] επι (128) E(uid) | *την εσχαραν* | τῇ *εσχάρᾳ* F | om του 1°—*εσχαρα* B° | <κατωθεν> *ανωθεν* 18) | *εσται* δε] <εστω δε 71>: *αυτεν criques* L | *εως* *ως* qu | om του 2° Abmqwv

6 και 1°—φορεις] pr et fac quatuor annulos aeneos in

*quatuor angulis eius ut sint domus uetibus eius* E°: om a<sub>2</sub> | τῷ θυσιαστηρίῳ φορεῖς B°h | pr *ucltes* S: τῷ θυσιαστηρίῳ αναφορεῖς B°oqrux: αναφ. τῷ θυσ. F°dknptb<sub>2</sub>B: αναφ. τῷ θυσ. αναφορεῖς ac: φορεῖς τῷ θυσ. AF°M rell A | τῷ θυσιαστηρίῳ post *ασηπτῶν* E | om και 2°—*χαλκω* g | *περιχαλκωσης* | *περιχαλκωσι* bi: <περιχαλκων 76> | (om αυτους χαλκω 76) | αυτους] αυτω c: αυτη n

7 om totum comma g | *εισαξης* 1° | φορεῖς 1°] αναφορεῖς BabF°acdko-rtuwxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: +αυτου F°acmS(sub φ): om *εἰς*—φορεῖς 2° 1 | <εἰς τοὺς δακτυλίους> τοῖς δακτυλίοις 76) | *δακτυλοῖς* t | φορεῖς 2°] αναφορεῖς BabF°acdkpqruxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | <κατα> και 84) | *πλευρα* Bo] pr τα bfhir: pr δυο adltna<sub>2</sub>: δυο *πλευρας* qux: *duo latera* ABES: pr τα δυο AFM rell | τῷ θυσιαστηρίῳ i | εν—αυτο] *ut tollatur in eis* L | εν τῷ] pr *ωστε* ej: <εἰς το 32> | *ωστε* rs(mg)A(uid) | εν] *εως* z(mg) | αυτο] αυτω dp: αυτον o

8 om *κοilon*—αυτο 1° g | *ποιησεις* 1°] *ποιησης* δ°(uid) | αυτο *κατα*] και *ποιησεις* j | αυτο 1°] αυτω F°cmB | *παραδειχθεν* | *παραδηλωθεν* dp | αυτο 2°] αυτω n: om AF°Macegj-mqsu-b<sub>2</sub> ELS

9 και *ποιησεις*] +αυτη a<sub>2</sub>: om s | *αυλην*] pr την F°k (αυλαιαν k°) | *της σκηνης* F°a | om το 2° m | *προς*] *κατα* dnpt | *λιβα* Bfhir Cyr] sup *ras* A°: *βορραν* M(mg)bdnp°t: *νωτον* oq: *νοτον* FM(txt)p° rell | *ιστια*] pr και Cyr-ed: *et uclum* A: *ιστιω* e | *αυλης* BhL | +*εκ βυσσου νενησμενης* F°: +*εκ βυσσου κεκλωσμενης* AF°M rell (16-va) ABES Cyr | *μηκος*] pr *εἰς* L: post *πηχων* ak(pr το)ABES: om F°(hab F°m)c | *πηχεων* p° *μηκος* m | τῷ *ἐνὶ κλίτει*] τῷ *κλίτει* τῷ *ἐνὶ ακmn*: *lateris unius* S: *κλιτω* τῷ (τῷ c°) *μκος* τῷ *ἐνὶ c*

XXVII 2 τα κερατα 1°] τα ακρα F°b | καλυψεις] πεταλωσεις F°b

3 *φιαλας*] *λεβητ*.. F°b | αυτου 2°] +και *τας σουβλας* αυτου και τα *καννια* αυτ[ου] F°b | *κρεαγρας*] *αρπαγ*.. F°b | *πυρειον*] *καπριστ*.. F°b

4 *εσχαραν* *εργω δικτυωτω*] α' σ' θ' *sicut cribri*: α' σ' θ' *rete* S | *εσχαραν*] *δικτυον* F°b: α' λ' *κοσκινωμα* *δικτυωτων* M: σ' θ' *κοσκηνομ*. b

5 *εσχαραν*] *συνθεσιν* M6 *φορεις*] *λοστους* i: *αναβασταζοντας* F°b: α' σ' θ' *portatores* S8 *κοilon*] δ.. *κουφ*.. F° | *σανιδωτον*] *ποντιλωτ*.. F°b

9 *αυλην*] *προπυλον* i | *εἰς το κλιτος*] *εἰς το μερος* F°b | *ιστια*] τα *σκεποντα* την *σκηνην* *ανωθεν* F°b | τῷ...*κλιτει*] *αλλος* τη *ωμια* j



10 καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν εἴκοσι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι χαλκαί, καὶ οἱ κρίκοι αὐτῶν καὶ αἱ B  
 11 ψαλίδες ἀργυραῖ. 11 οὕτως τῷ πρὸς ἀπηλιώτην ἰστία ἑκατὸν πηχῶν μῆκος· καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν  
 εἴκοσι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι χαλκαί, καὶ οἱ κρίκοι καὶ αἱ ψαλίδες τῶν στύλων καὶ αἱ  
 12 βάσεις αὐτῶν περιηργυρωμένοι ἀργύρῳ. 12 τὸ δὲ εὖρος τῆς αὐλῆς τὸ κατὰ θάλασσαν ἰστία  
 13 πεντήκοντα πηχῶν· στύλοι αὐτῶν δέκα, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν δέκα. 13 καὶ εὖρος τῆς αὐλῆς τὸ  
 14 πρὸς νότον ἰστία ὅ ἡ πῆχεων· στύλοι αὐτῶν δέκα, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν δέκα. 14 καὶ πέντε καὶ  
 δέκα πῆχεων τὸ ὕψος τῶν ἰστίων τῷ κλίτει τῷ ἐνί· στύλοι αὐτῶν τρεῖς, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν  
 15 τρεῖς. 15 καὶ τὸ κλίτος τὸ δεύτερον, δέκα πέντε πηχῶν τῶν ἰστίων τὸ ὕψος· στύλοι αὐτῶν τρεῖς,  
 16 καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς. 16 καὶ τῇ πύλῃ τῆς αὐλῆς κάλυμμα, εἴκοσι πηχῶν τὸ ὕψος, ἐξ  
 ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου καὶ βύσσου ἡ κεκλωσμένης τῇ ποικιλίᾳ τοῦ § y  
 17 ῥαφιδεντοῦ· στύλοι αὐτῶν τέσσαρες, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τέσσαρες. 17 πάντες οἱ στύλοι τῆς

11 πηχεων AF | εικοσει (10) F  
 13 om totum comma B<sup>2</sup>(hab Bab<sup>2</sup>mg<sup>2</sup>) | 17 πεντηκοντα AF  
 15 κλιτος A | πηχεων A

11 το 20 Bab] om B<sup>2</sup> | πηχεων AF  
 14 κλιτι B<sup>2</sup>(-τει B<sup>2</sup>) | τρις (bis) A  
 16 εικοσει F | πηχεων AF

AFMa-x(y)za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABEILS

10 om και 10 bnw | om ει 10 Afa-egji-pstnwza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> |  
 αυτων 10] αυτης (33.71) E(uid)L | εικοσι 10] (πρ εκατον 78):  
 +χαλκαι n | om και 20—εικοσι 20 l | om ει 10 Afa-dmopstn  
 za<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | βασις ο | om αυτων 20 f<sup>2</sup> | om εικοσι 20 b<sub>2</sub> | οι κρικοι]  
 πε.. κεφαλα.. F<sup>1</sup>(del al man): οι δακτυλοι n | κρικοι] ras (1)  
 post ει 10 q: κρικοι x | om αυτων 30 p | om και 40—(11)  
 κρικοι m | ψαλιδες Bfio Cyr-ed] + αυτων AFM rell ABELS  
 Cyr-cod

11 (om αυτω—απηλιωτην 71) | τω Bb Cyr-cod] τω κλιτει  
 fia<sub>2</sub>: τω κλιτει το qu: τω κλιτει τω AFM rell ABELS Cyr-  
 ed] προ] pr προ βορραν 10<sup>2</sup>: om ο | απηλιωτην BM(mg)hin  
 Cyt] νοτον b<sub>2</sub>: απηλιωτη και ουτω το προ νοτον b(τω b'): βορ-  
 ραν προ απηλιωτη fr: βορραν AFM(txt) rell ABELS: +και  
 πασαι αι βασεις περιηργυρωμεναι αργυριω και ουτω προ νοτον d |  
 ιστια—μῆκος] μῆκος ιστια εκατον πηχεων F<sup>2</sup>: πηχεων ιστια  
 εκατον μῆκος a<sup>2</sup>k | μῆκος] pr το dnt | om και 10—αργυριω Fb<sup>2</sup> |  
 om και 10—στύλων k | om ει 10 p | αυτων 10] εἰς E | om  
 εικοσι 10—αυτων 20 A<sup>2</sup>[hab A<sup>2</sup>mg<sup>2</sup>(αι βασεις] βασις)] | εικοσι 10]  
 (δεκα 71): +χαλκοι begiwAE<sup>2</sup> | om και 20—χαλκαι wE<sup>2</sup> | (om  
 αι 10 74) | om αυτων 20 Cyr-cod | εικοσι 10] (δεκα 71): om p |  
 χαλκαι] a 20 sup ras A<sup>2</sup>: om b | και οι κρικοι] om f: om και  
 E | οι κρικοι Bb Cyt] αι κρικοι p: οι δακτυλοι d: οι δακτυλοι  
 n: + των στύλων F<sup>2</sup>: + αυτων AF<sup>2</sup>M rell (κρικοι wx) ABELS |  
 αι ψαλιδες] + ras (2) i: bases A-codd | των στύλων] αυτων mB:  
 αυτων αργυραι F<sup>2</sup> | om και 50—αυτων 30 A-ed E<sup>2</sup> | και αι βασεις  
 20 sub τ S | αι 30] pr αι πασαι t: pr πασαι n: + πασαι kp |  
 αυτων 30 Bdma<sub>2</sub> Cyt] om AFM rell A-codd BLS | περιη-  
 γυρωμεναι αργυριω] argenteae E<sup>2</sup> | αργυριω Bago Cyr-cod] αρ-  
 γυριω AFMc(α ex corr uid) rell Cyr-ed: +και ουτω το προ  
 νοτον ιστια ῥ' πηχεων το μῆκος και οι στύλοι αυτων κ' και αι  
 βασεις αυτων ε' χαλκαι και οι δακτυλοι αυτων και αι ψαλιδες των  
 στύλων και αι βασεις αυτων περιηργυρωμεναι αργυριω ni[om το  
 10 | om αυτων 30]

12 το δε ευρος] gyms αυτεσι L | το δε] και το cBS: και  
 akm: το n | της αυλης] αυτης c | το 20] της dkmpnt Cyr-cod |  
 ιστια] positio eius L | πεντηκοντα] οκτω f | στύλοι] pr και οι c:

pr οι egj: +δε b' | αυτων 10] αυτης qux | om και—δεκα 20 dn  
 p | om αι AFb<sup>2</sup>bhiogs—b<sub>2</sub> Cyt | βασεις] βασις ο: + argenteae  
 B | δεκα 20] + argenteae E<sup>2</sup>

13 om totum comma B<sup>2</sup>e | om και 10 n | ευρος] pr το  
 achkm: gyms L | της bis acr n | το] pr το πρωτον acAS(sub  
 φ): της Mfgin: om m | νοτον] ανατολας AFM(txt)abegj-moq  
 sup—b<sub>2</sub>ABES | ιστια] sup ras (5-6) A<sup>2</sup>: sub τ S: positio  
 eius L: om Fr<sup>2</sup>a<sub>2</sub>BE | ῥ' πηχεων post στύλοι n | ῥ' οκτω f |  
 στύλοι—δεκα 20] sub τ S: om Fb<sup>2</sup> | στύλοι] pr και sz: (pr οι  
 16.32): +δε b' | αυτων 10] αυτης qux | om αι AFb<sup>2</sup>edghjopq  
 s-vx—b<sub>2</sub>

14 om και 10 hm | (πεντε—πηχεων] πηχεων δεκα 71) |  
 πεντε και δεκα] δεκα και πεντε qsnvx: ιε' dp: XII L | το—  
 ιστιων] των ιστιων το υψος AFMa-egjklmnpstnwza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E: το  
 ιστιων το υψος m: positio altitudinis L | ιστιων] στύλων fi(ot  
 sup ras 12) | τω 10—εν] lateri unius L: om n | (στύλοι] pr οι  
 32) | αυτων 10] αυτω c: eius L | τρεις 10] δεκα m | om αι A  
 Fb<sup>2</sup>Mbeeghijklmqsuvxz

15 om totum comma m | δεκα πεντε] πεντε και δεκα AFM  
 bchnsvwz | πεντε] pr και k | πηχω] + υψος c | om των—  
 (16) υψος L | των ιστιων post υψος nenvBS(το υψος sub τ) |  
 το υψος] τω κλιτει τω ενι k: + τω κλιτει τω ενι ac | στύλοι—  
 τρεις 20] (pr οι 32): om p | om και αι cE | om αι AFMabehil  
 oqsuvxz—b<sub>2</sub>

16 τη 10—καλυμμα] το καλυμμα της αυλης τη πυλη d | τη  
 10] της w | αυλης] αυτης w | καλυμμα] καλυμματα cBS: κατα-  
 καλυμμα Fa<sub>2</sub> | το υψος] sub τ S: om F<sup>2</sup> | om και 30 t |  
 κοκκινου κεκλωσμενου] cocco mēlo L | κεκλωσμενου] κεκλωσ-  
 μενης bm<sup>2</sup>w: νενησμενου Fb<sup>2</sup>: διανενησμενου M(txt)dftptx a<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub> | om και βυσσου κεκλωσμενης mw | κεκλωσμενης] ...της  
 y: κεκακλωσμενης s(txt): κεκλωσμενου f: νενησμενης qua<sub>2</sub>AB:  
 (νενησμενου 77): διανενησμενου s(mg)v(mg)z<sup>2</sup>mg(-va) | τη 20—ρα-  
 φιδεντου] εργων ποικιλτου F<sup>2</sup>: variatim conspansum L | στύλοι]  
 pr οι e: pr αι A | αυτων 10] αυτου bfinwE(uid)L | om και 50—  
 τεσσαρες 20 lm | om και 50 x | om αι AFMa-dhikopqs-wyz |  
 αυτων 20] αυτου bfiwE(uid)

10 οι κρικοι] τα κεφαλιδ.. F<sup>2</sup> | αι ψαλιδες] προσκολλημ.τ. F<sup>2</sup>: α' commissurae S | ψαλιδες] θηλικεια i: psalides forcipes  
 sunt aeneae uel ferreae uel argenteae et cet. quae casunt et retinent aliquid in alio S

11 ιστια] πλεκται M

12 ευρος] κλιτ.. πλατος F<sup>2</sup>

13 και ευρος] και το κλιτ.. πλατ.. F<sup>2</sup>(το κλιτ del al m) | (το πρωτον)] α' θ' in latus α' contra faciem S

14 τω 10—εν] α' α' θ' humeri unius S | τω κλιτει] α' α' τη ωμα Mz(om α')vz

15 και 10—δευτερον] α' α' α' humero secundo S

16 καλυμμα] α' α' παρατανυσμα Msvz

Β αὐλῆς κύκλῳ κατηργυρωμένοι ἀργυρίῳ, καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν ἀργυραῖ, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν χαλκαῖ. <sup>18</sup>τὸ δὲ μῆκος τῆς αὐλῆς ἑκατὸν ἐφ' ἑκατόν, καὶ εὖρος πεντήκοντα ἐπὶ πεντήκοντα, καὶ <sup>18</sup> ὕψος πέντε πηχῶν ἐκ βύσσου κεκλωσμένης, καὶ βάσεις αὐτῶν χαλκαῖ. <sup>19</sup>καὶ πᾶσα ἡ κατασκευὴ <sup>19</sup> καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα καὶ οἱ πᾶσσαλοι τῆς αὐλῆς χαλκοῖ. <sup>20</sup>Καὶ σὺ σύνταξον τοῖς υἱοῖς <sup>20</sup> Ἰσραὴλ, καὶ λαβέτωσάν σοι ἔλαιον ἐξ ἐλαίων ἄτρυγον καθαρὸν κεκομμένον εἰς φῶς καύσαι, ἵνα κήται λύχνος διὰ παντός <sup>21</sup>ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, ἔξωθεν τοῦ καταπετάσματος τοῦ <sup>21</sup> ἐπὶ τῆς διαθήκης· καύσει αὐτὸ Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἀφ' ἑσπέρας ἕως πρωὶ ἐναντίον Κυρίου· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ.

<sup>1</sup>Καὶ σὺ προσαγάγων πρὸς σεαυτὸν τὸν τε Ἀαρὼν τὸν ἀδελφόν σου καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ ἐκ <sup>1</sup> XXVIII τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἱερατεύειν μοι, Ἀαρών, καὶ Ναδὰβ καὶ Ἀβιουδ καὶ Ἐλεαζάρ καὶ Ἰθαμάρ υἱοὺς Ἀαρών. <sup>2</sup>καὶ ποιήσεις στολὴν ἁγίαν Ἀαρών τῷ ἀδελφῷ σου εἰς τιμὴν καὶ δόξαν. <sup>3</sup>καὶ <sup>3</sup> σὺ λάλησον πᾶσι τοῖς σοφοῖς τῇ διανοίᾳ, οὓς ἐνέπλησα πνεύματος αἰσθήσεως, καὶ ποιήσουσιν τὴν στολὴν τὴν ἁγίαν Ἀαρών εἰς τὸ ἅγιον, ἐν ᾗ ἱερατεύσει μοι. <sup>4</sup>καὶ αὗται αἱ στολαὶ ἂς <sup>4</sup>

18 πηχεων Α  
20 ελαιον Β<sup>1</sup>) ελεον Β<sup>2</sup>(uid): αιλαιων Α

AFMa-b, ABEL'S

17 om παντες B<sup>w</sup> | om κυκλω L | κατηργυρωμενοι pr χαλκοι και egj: pr χαλκοι r: κατηργυρωμενοι ln: περιργυρωμενοι xB<sub>2</sub> | αργυριω] αργυραι Α | om αι ι<sup>ο</sup> bw | και ι<sup>ο</sup>—αυτων ι<sup>ο</sup> sup ras a

18 om totum comma mp | το δε και το ckS(txt): (το ι6) | μηκος] + αυτων c | εκαστον εφ εκαστον b(αφ b') | εφ εκατον] πηχεων FbE: + πη ρ'(om πη ρ' n<sup>1</sup>) πηχεων n | ευρος] pr το dn rī: ευρει w | επι πεντηκοντα] om EL: + πηχεων kn | υψος] pr το dknstz | πεντε] pr δεκα fīA-ed: (ν' 128) | κεκλωσμενης] pr δεδυλωμενης και w: (δεδυλωμενης 71) | βασεις Bqu] pr αι AFM relī

19 om και ι<sup>ο</sup> nr | κατασκευη] αποσκευη Ay: + της σκηνης Fb=cegjkmAS | τα εργαλια] τα εργα αυτης και παντες οι εργαλιοι αυτης και παντες οι πασσαλοι αυτης c: + αυτης kmA S(uid) | οι πασσαλοι] pr παντες ckmAS: assaref L | της αυλης] λη sup ras a: αυτης k | χαλκοι] + και ποιησεις ιματια νακινθια και πορφυρα και κοκκινω του λειτουργει εν αυτοις εν τοις αγιοις fī<sup>1</sup>r: + και ποιησεις στολην νακινθου και πορφυρας κοκκινου κεκλωσμενου και σκωλικος διαφορου του λειτουργει εν αυτη εν τω αγιω k

20 om σν fīlmp(s)(txt)v<sup>o</sup>xB | σιναξον] συναξον j: συνταξαι r | τοις υιοις j | και λαβετωσαν] accipe L | om σοι egjqvB E | εξ ελαιων] de olīwa ELS | ατρυγον] ατρυγων lmn<sup>o</sup>: ατρυγητων Acx: non vindemiatiwm L: om kS | om καθαρων κεκομμενων L | κανσαι Bfshir Cyrj-edj] om AFM relī ABEL'S Cyr-codj | κηται Ba<sub>2</sub> | καιηται AFM relī S(uid) Cyr | λυχνος] pr o ena<sub>2</sub> Cyrj: pr η m

21 εν] επι qu: om a | om εξωθεν—διαθηκης L | καταπετασματος] pr επι n | om του επι A | om του ι<sup>ο</sup> dE: | om επι n<sup>1</sup> | της] pr της κιβωτου του μαρτυριου dnpt: pr της κιβωτου fī<sup>1</sup>r Cyr-codj: της κιβωτου του μαρτυριου h | διαθηκης]

19 εργαλια] α' θ' δουλεια αυτης σ' λατρειαν αυτης v

20 ελαιον—καθαρον] ελαιον καθαρον τρυγιαν μη εχον εξ ελαιων δε εστι γαρ και εκ σπερματων Fb | εξ ελαιων] γρ. και εκ σπερματων j

21 διαθηκης] κιβωτου του μαρτυριου F<sup>1</sup>

XXVIII ι ιερατευειν μοι] ο' ιερατευειν αυτον μοι θ' εις ιερατευειν αυτον μοι ο' ιερατευσαι αυτον εμοι α' του ιερατευειν αυτον εμοι v2

3 πνευματος αισθησεως] α' σ' θ' πῆς σοφιας v | εν—μοι] ο' ιερατευει(σει j) αυτον μοι θ' εις ιερατευειν αυτον μοι ο' ιερατευσαι αυτον εμοι (μοι s) α' του ιερατευειν αυτου εμοι j(sine nom)s | εν η] ινα M

+ κῶ n | κανσει] pr και AE Cyrj: κανση c(-σοι)f | αυτο] αυτω c: αυτου AFMdeghjloqs-vx-b<sub>2</sub> Cyrj-codj: αυτην p: αι A-codd | ααρων] pr o Cyrj-edj | om οι elnx | αυτου] αυτων dlp | om εως πρωι g | εναντι AFMac<sup>o</sup>fhlinsvx-b<sub>2</sub> | νομιμον] pr et erit uobis B | αιωνιον] + εσται Cyr-codj | παρα] pr ante Dñm L: εναντιον h

XXVIII ι και συ] συ δε d: om σν (ι5) E | (προσαγαγε ι3) | εαντον abd-gj-morsv<sup>w</sup>-a<sub>2</sub> Cyrj | τε] ιερεα n: om f | om ααρων τον qu | αυτου] + μετ αυτου cmAS(sub φ θ') | εκ] pr και a | ιερατευειν] ιερατευειν Cyr-codj: + αυτον cmS(post μοι et sub φ εβρ.) | μοι] εμοι egjsv: om k | ααρων ι<sup>ο</sup>] pr et B<sup>w</sup>: + δε d | om και ι<sup>ο</sup>—ααρων ι<sup>ο</sup> f | και ι<sup>ο</sup>] sub - S: om mp | ναδαβ] (ναδαμ ι3ο): ναβαδ svw<sup>o</sup>A | om και ι<sup>ο</sup> p | αβιουδ] ι3οαω< S | και ι<sup>ο</sup>] sub - S: om pE<sup>1</sup> | ελεαζαρ] Eliazar A: + οι υιοι ααρων n | ιθαμαρ e | om υιοις ααρων nE | υιοις ι<sup>ο</sup>] pr τους A: υιος cL Cyr

2 om και ι<sup>ο</sup>—ααρων ι<sup>ο</sup> q | στολας αγιας a<sub>2</sub> | (στηλην ι8<sup>o</sup>) | ααρων] pr τω m: post σου k

3 συ λαλησον] συλλαλησον x: συ λαλησεις Fb | om πασι g | ενεπλησα] ενεπλησας Agn: replebo A: replebis L | πνευμα Mkmnr Clem Cyr | αισθησεως] pr σοφιας και r: σοφιας s(mg) A(uid)S(mg): συνεσεως fīy: intellectui L | ποιησουσιν] (ποιησωσι ι3ο): ποιησεις a<sub>2</sub>A-ed | om την ι<sup>ο</sup> Fb<sup>1</sup>E(uid) | στολην] στολ sup ras (6) w<sup>a</sup> | την αγιαν] sub - S: om την Fb<sup>1</sup>E(uid) | ααρων] (pr τω ι1): + τω αδελφω σου d: + τω αδελφω σου και τοις υιοις αυτου Fb | εις το αγιον] post μοι n: in testimonio L: om Fb(uid)y | το] τον g | αγιον—ιερατευει] ιερατευειν f(v sup ras f) | ιερατευει μοι] sanctificabis me E | ιερατευει] ιερατευει h: (ιερατευεισι ι6): ιερατευει t: ιερατευει gil: sacerdotium agant L: + αυτοις cmS(sub φ εβρ.): (+ αυτον ι3ο) | εμοι ckm



ποιήσουσιν· τὸ περιστήθιον καὶ τὴν ἐπωμίδα καὶ τὸν ποδήρη χιτῶνα κοσυμβωτὸν καὶ κίδαριν B  
καὶ ζώνην· καὶ ποιήσουσιν στολὰς ἀγίας Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ εἰς τὸ ἱερατεύειν μοι.  
5 καὶ αὐτοὶ λήψονται τὸ χρυσίον καὶ τὸν ὑάκινθον καὶ τὴν πορφύραν καὶ τὸ κόκκινον καὶ τὴν  
6 βύσσον. 6 Καὶ ποιήσουσιν τὴν ἐπωμίδα ἐκ βύσσου κεκλωσμένης, ἔργον ὑφάντου ποικιλ-  
7 τοῦ. 7 δύο ἐπωμίδες συνέχουσιν αὐτῷ ἑτέρα τὴν ἑτέραν, ἐπὶ τοῖς δυσὶ μέρεσιν ἐξηρτισ-  
8 μέναι· 8 καὶ τὸ ὕφασμα τῶν ἐπωμίδων, ὃ ἐστὶν ἐπ' αὐτῷ, κατὰ τὴν ποιήσιν ἐξ αὐτοῦ ἔσται ἐκ  
9 χρυσοῦ καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου διανενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης. 9 καὶ  
λήψῃ τοὺς δύο λίθους, λίθους σμαράγδου, καὶ γλῦφεις ἐν αὐτοῖς τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ·  
10 10 ἐξ ὀνόματα ἐπὶ τὸν λίθον τὸν ἕνα, καὶ τὰ ἐξ ὀνόματα τὰ λοιπὰ ἐπὶ τὸν λίθον τὸν δεύτερον, κατὰ  
11 τὰς γενέσεις αὐτῶν, 11 ἔργον λιθουργικῆς τέχνης· γλύμμα σφραγίδος διαγλῦφεις τοὺς δύο λίθους

XXVIII 4 ἐπωμιδα B\* (-μιδα Bb)  
7 ἐπωμίδες B\* (-μιδ- Bb) | δισιν F\*  
10 κατὰ B<sup>1</sup> [a7] καὶ B\* (uid) | γενέσεις | γενέσεις A: γενεσεσεις F\* (uid)

6 ἐπωμιδα B\* (-μιδα Bb)  
8 ἐπωμίδων B\* (-μιδ- Bb)

AFMa-b, ABELrS

4 ποιήσουσιν 1<sup>o</sup> ποιήσωσι f: ποιήσεις b' | το περιστήθιον] *uestem talareis* A | τὸν—κοσυμβωτῶν] *pectorale et tunica*  
*byssinam* A | χιτῶνα B<sup>o</sup> | καὶ χιτῶνας nL: pr καὶ τὸν l: pr  
καὶ AFM tell B<sup>o</sup>ES | κοσυμβωτῶν] post κίδαριν S: κοσσυ-  
μωτων l: κοσσυμωτων nL: κομωτων bn: κομωτων b': κοσμωτων  
m | om καὶ 4<sup>o</sup> E | καὶ ζώνην] καὶ ζωστήρα bnw: (om 25) |  
στολὰς ἀγίας] *uestem sanctam* AB<sup>o</sup> | ἀγιάσεις b<sup>o</sup> | ααρὼν] + τῷ  
ἀδελφῷ σου cmAS | om καὶ 7<sup>o</sup>—μοι k | τοῖς υἱοῖς] *filii* L | om  
αὐτὸν d | εἰς το] pr καὶ l: om n | ιερατεύειν] + αὐτὸν cmS (sub  
φ εβρ.) | ἐμοὶ cmpr

5 αὐτο λήψεται Cyt-cod | οὗτοι fi | καὶ 1<sup>o</sup>—πορφύρας post  
κοκκινον egj | καὶ τὸν υακίνθον post κοκκινον a (τὴν υακ.) | τὸν  
Befh<sup>b</sup>] τὴν AFMh<sup>o</sup> tell Cyt | om το 2<sup>o</sup> j | κοκκινον] + κεκλω-  
μενον ckmAS (sub φ) | om τὴν 2<sup>o</sup> Cyt | βύσσου] + *loriam* B

6 τὴν ἐπωμίδα] το εφούδ F<sup>b</sup> | ἐκ βύσσου κεκλωσμένη] post  
ποικίλτων svz: *de bysso nelo* L | ἐκ βύσσου] ἐκ χρυσοῦ καὶ  
υακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου F<sup>b</sup> c  
kmAE<sup>o</sup>S [ἐκ χρυσοῦ] ἐκ sub φ ε' S: ἐκ χρυσοῦ m: χρυσοῦ  
F<sup>b</sup>: ἐκ αὐτο βντο A | καὶ 1<sup>o</sup>] ἐξ F<sup>b</sup> | νενησμένου] κεκλω-  
μενον m: om E<sup>o</sup> | υφαντὸν ποικίλτων] ραφιδεντοῦ F<sup>b</sup> | υφαν-  
τὸν Be] υφαντὸν AFM tell LS (sub -) Cyt | ποικίλτων] πο-  
ικίλτων B (uid) L: (ποικίλτων 71): om m

7 ἐπωμίδας d | συνέχουσιν αὐτῶν] εἰσονται συνέχουσιν fij  
L: εἰσονται αὐτῶν συνεχουσαι AFMdegl(-χομεναι)σινκα2, b2B  
| συνεχουσαι] post αὐτῶν borquay: συνεχομεναι m | εἰσονται—  
ἐτεραν] εἰσονται αὐτῶν post ἐτεραν k: ἐτεραν τὴν ἑτέρα εἰσονται  
αὐτῶ cn | (εἰσονται) εἰσονται 71 | om αὐτῶ AEL | ἐτερα τὴν

ἐτεραν] *in alis alium* L: om mS (txt) | ἐτερα] ἐτερας j<sup>o</sup> (uid):  
ἐτεραν a<sub>2</sub> | τὴν ἐτεραν] τὴν ἑτερα f | μέρεσιν] *derresin* o: + αὐτοῦ  
cmAS (sub φ γ') | ἐξηρτισμεναι] ἐξηρτισμενοι p: ἐξηρτισμεναι  
FbefgjmoqS: ἐξηρτισμενα Cyt: *confarati* L: *confirmati* A

8 τὸν ἐπωμίδων] *omid* sup ras A<sup>2</sup>: τὴν ἐπωμίδος FbAB  
| ἐπ αὐτῶ] ἐπ αὐτῶ i: ἐπὶ το αὐτο f: *super ipsis* EL: μετ  
αὐτῶν m | om τὴν m | ποιήσω] + αὐτῶν cmv(mg)S | εἰσται  
ἐπὶ nL | ἐκ] pr καὶ M | χρυσοῦ] χρυσοῦ Cyt-ed: + καθαροῦ  
quA | (om καὶ 2<sup>o</sup> t8) | κοκκὶ sup ras a | διανενησμένου] (νενη-  
σμενου 32): κεκλωσμενον nsv(txt)z(txt)E<sup>o</sup>(uid) | κεκλωσμένη]  
κακελωσμενον n

9 om καὶ 1<sup>o</sup> c | om τὸν bnw | om λίθους 2<sup>o</sup> bdefkmptwx  
a2 ABEL<sup>o</sup>S | σμαράγδου] σμαραγδοῦ FbB<sup>o</sup> Cyt: οὐχιου F<sup>c</sup> |  
γλῦφεις] γλῦφης cix: γλῦφει d: ἐκγλῦφεις f | ω] επ A Macdeg  
jkmptvnx-b2E<sup>o</sup>S | αὐτοῖς cmv<sup>o</sup>(uid)za<sub>2</sub> | το ὄνομα γ | (om  
τὸν υἱὸν ἰσραὴλ 76)

10 (om totum comma 83) | ἐξ 1<sup>o</sup>] pr τα Fb | ὀνόματα 1<sup>o</sup>  
+ αὐτῶν mAS (sub φ εβρ.): + αὐτῶν αὐτῶν c | ἐπὶ 1<sup>o</sup>] περὶ Cyt  
| τὸν λίθον 1<sup>o</sup>] τὸν λίθον h<sup>o</sup> | om τὸν 1<sup>o</sup>—λίθον 2<sup>o</sup> f | καὶ] *secun-  
dum nomina eorum* S | τα 1<sup>o</sup>] sub φ ε' S: om F<sup>o</sup>bdnqrw  
| om ἐξ 1<sup>o</sup> ckm | ὀνόματα 2<sup>o</sup>] om AES: + ras (3) i: + τα ἐξ k  
| τα λοιπὰ] om kquBE: om τα n: + τα ἐξ c: + ἐξ m | κατὰ] καὶ  
B<sup>o</sup>(uid)fm | om τας b<sub>2</sub> | γενέας ox

11 (ἐργον] pr eis 25) | λιθουργικῆς] post τέχνης ckmB:  
λιθουργικον xb<sub>2</sub> | (γλυμματός 71) | σφραγίδος] γραφίδος m |  
διαγλῦφεις] διαγλῦφης c: διαγλῦφει Cyt-cod: διαγραφῆς fi  
| τοῖς] pr eis l | δύο λίθους] λίθους τοὺς δύο a<sub>2</sub>: om δύο Cyt-ed:

4 το 1<sup>o</sup>—ἐπωμίδα] το λογιον καὶ το εφούδ F<sup>b</sup>: ἄλλος φησι λογιον καὶ τὴν ἐπωμίδα j | το περιστήθιον] α' το λογιον Msv  
z(om το Mv): ἄλλος περιβολαιον το περιστήθιον j: σ' θ' <δ>α<δ>α est instrumentum constructum reuelationis quod  
ponitur super pectus pontificis S | ἐπωμίδα] α' ἐπενδυα i | καὶ τὸν ποδήρη] καὶ φελω... F<sup>b</sup> | χιτῶνα κοσυμβωτῶν] εν τῷ εβραϊκῷ  
καὶ ματιον συμβαλτον i | χιτῶνα] πε...στη... F<sup>b</sup> | κοσυμβωτῶν] σφιγγκτον F<sup>b</sup>: α' σ' σσφιγγκτον MS(sine nom) | κίδαριν]  
φακιλιων F<sup>b</sup> | ααρων] σ' α' σ' θ' ααρων τῷ ἀδελφῷ σου svz(sine nom sz)

5 καὶ το κοκκινον] καὶ το κοκκινον κεκλωσμενον κοκκινον το διαφορον συν σκωληκος το διαφορον το κοκκινον το διβαφον  
(διαφορον sz): σ' καὶ το κοκκινον κεκλωσμενον θ' καὶ το κοκκινον το διαφορον α' καὶ συν σκωληκος το διαφορον σ' καὶ το κοκκινον  
το διβαφον v | (κεκλωσμενον)] α' θ' *dimersum* σ' *dis tinctum* S

6 καί—κεκλωσμένης] θ' καὶ ποιήσουσιν τὴν ἐπωμίδα ἐκ χρυσοῦ καὶ υακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου  
κεκλωσμένης jsvz(sine nom js) | (καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου)] α' εἰ *purpura ei uerine diuersa* σ' εἰ *purpura ei cocco  
bis tincto* θ' ... *diuerso* S | υφαντὸν ποικίλτων] χρ... κερτητων F<sup>b</sup>

7 ἐπωμίδες] ὠμοὶ F<sup>b</sup>

8 ? διανενησμένου] σ' το διβαφον b

9 σμαραγδου] αὶ λ ουχος Mvz: σαμ. σαρδιον M

Β ἐπὶ τοῖς ὀνόμασιν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, <sup>12</sup> καὶ θήσεις τοὺς δύο λίθους ἐπὶ τῶν ὤμων τῆς ἐπωμίδος· <sup>12</sup> λίθοι μνημοσύνου εἰσὶν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· καὶ ἀναλήμψεται Ἀαρὼν τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐναντὶ Κυρίου ἐπὶ τῶν δύο ὤμων αὐτοῦ, μνημόσυνον περὶ αὐτῶν. <sup>13</sup> Καὶ ποιή- <sup>13</sup> σεις ἀσπίδισκας ἐκ χρυσοῦ καθαροῦ· <sup>14</sup> καὶ ποιήσεις δύο κροσσωτὰ ἐκ χρυσοῦ καθαροῦ, κατα- <sup>14</sup> μεμιγμένα ἐν ἄνθεσιν, ἔργον πλοκῆς· καὶ ἐπιθήσεις τὰ κροσσωτὰ τὰ πεπλεγμένα ἐπὶ τὰς ἀσπί- <sup>15</sup> δισκας κατὰ τὰς παρωμίδας αὐτῶν ἐκ τῶν ἐμπροσθίων. <sup>15</sup> Καὶ ποιήσεις λόγιον τῶν <sup>15</sup> κρίσεων, ἔργον ποικιλτοῦ· κατὰ τὸν ῥυθμὸν τῆς ἐπωμίδος ποιήσεις αὐτό· ἐκ χρυσοῦ καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης <sup>16</sup> ποιήσεις αὐτό. <sup>16</sup> <sup>(16)</sup> τετράγωνον ἔσται, διπλοῦν· σπιθαμῆς τὸ μῆκος αὐτοῦ καὶ σπιθαμῆς τὸ εὖρος. <sup>17</sup> καὶ καθυ- <sup>17</sup> φανεῖς ἐν αὐτῷ ὕφασμα κατάλιθον τετράστιχον. στίχος λίθων ἔσται· σάρδιον, τοπάζιον καὶ

11 om τοις—(12) ἐπὶ 1° B

12 εἰσι F

14 ἐμπροσθίων B\*-(θίων Bb)

16 ποιήσεις] εἰς sup ras B<sup>a</sup> | σπιθαμῆς 1°—καὶ] om B\*<sup>uid</sup> (hab sup ras B<sup>a</sup>)17 καλυφανεῖς B\* (καθ. B<sup>a</sup>)AFMa-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S

+ διαγλυφῆς A | ἐπὶ τοῖς ὀνόμασιν] ἐκ *nomine* L: om ἐπὶ τοῖς n | τοῖς υἱοῖς qv | Ἰσραὴλ] + περικεκλωμένους καὶ συνεσφιγμένους χρυσοῦ ποιήσεις αὐτοὺς cmv<sup>b1</sup> AS [περικεκλωσμένους my<sup>b1</sup> A(uid) | συνεσφραγισμένους cmA | αὐτοὺς sub ♂ S]: + *palam auri facies circa eos* E<sup>c</sup>

12 om και 1°—λίθους E<sup>1</sup> | τῶν ὤμων f | τῆς ἐπωμίδος] *μη-δονιμῆ* L | om λίθοι—αὐτοῦ E<sup>1</sup> | λίθοι μνημοσύνου εἰσιν] *ut sint lapides memoria (memoriae codd)* A: *memoriale* E<sup>c</sup> | λιθοῖ] λιθὸν dh | μνημοσύνου] *μνημοσύνων* bfmw Cyr-ed | om εἰσιν BE | om και 2°—Ἰσραὴλ 2° f | ἀναλήμψεται] ἀναβλεψεται m: ληψεται Cyr | τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ] αὐτῶν nE<sup>c</sup> LS (txt) | ἐναντίον b'cdfkpt | om δυο n | αὐτοῦ] αὐτῶν c | μνημοσύνου] pr αὐε αὐτα r: pr eis F<sup>b</sup> A: *memoriae causa* L: + ἐναντὶ πv A | περὶ αὐτῶν] sub τ S: περὶ αὐτοῦ b: om F<sup>b1</sup>

13 ἀσπίδας d | ἐκ χρυσοῦ καθαροῦ] χρυσας F<sup>b</sup> | χρυσοῦ Cyr-ed | καθαροῦ] sub τ S: + καταμεμιγμένα Cyr-ed

14 om και 1°—καθαροῦ f | καὶ ποιήσεις] om k: om ποιήσεις F<sup>b1</sup> p | κροσσωτὰ 1°] κροσσωτὰ F<sup>b</sup> Mabcd<sup>a1</sup> egi-Ingtnv<sup>bv</sup>: (κροσσωτῶν 77) | ἐκ 1°] ἐπὶ egi | καταμεμιγμένα] καὶ τὰ μεμιγμένα dop: μεμιγμένα am: (πεποικιλμένα 32) + καὶ δυο κροσσωτὰ F<sup>b</sup> (del al m) | om ἐν elB(uid) | ἄνθεσιν] *υακινθῶν* kn | ἔργον cd ps | καὶ ἐπιθήσεις] καὶ ἐπιθήσει γ\*: (θήσεις 73) | τὰ κροσσωτὰ] τὰ κροσσωτὰ F<sup>1</sup>(uid) Ma-gi-Inpqtuv<sup>bwy</sup>: (τὰ κροσσωτῶν 77) | om τὰ πεπλεγμένα b<sub>2</sub> | om τὰ 2° F Mdilmops-vx | περὶ πεπλεγμένα egi | ἀσπίδισκας] pr *duas* A: *ασπίδας* c | κατα—ἐμπροσθίων] sub τ S: om E<sup>c</sup> | κατὰ τὰς παρωμίδας] *secundum umbones* L | κατὰ] pr και m: και c Cyr-ed | om τὰς 2° m

15 ποιήσεις 1°] ποιήσει a | λογιῶν] pr τὸ c | τῆς κρίσεως a<sub>2</sub>

11 ἐπὶ κ.τ.λ.] ἐπὶ τῶν ὤμων τῆς ἐπωμίδος jsvz | τῶν—(12) θήσεις] τῶν υἱῶν iηλ περικεκλωμένους καὶ συνεσφιγμένους χρυσοῦ ποιήσεις αὐτοὺς καὶ θήσεις jsvz [των] pr σ' v | περικεκλωμένους] jz: συνεσφιγμένους] συνεσφισμένους z: συνεσφραγισμένους j | χρυσοῦ] pr και j | om και θήσεις v]] | (περικεκλωμένους)] α' μετεστραμμένους svz | (καὶ συνεσφιγμένους)] α' ἐσφιγμένους sv S: σ' *brachyphalos* S: θ' καὶ συνεσφιγμένους svz-(σφραγισ- sv)

12 τῆς ἐπωμίδος] τοῦ ἐφουδ F<sup>b</sup>

13 ἀσπίδισκας] σφιγ...μ...τ. F<sup>b</sup>: α' σ' σφιγκτήρας Msv(om σ' sv): <ὁπῶς> sunt ornamenta aurea figura scutorum parviorum S

14 κροσσωτὰ 1°] αλυσεῖδ... F<sup>b</sup>: α' σ' αλυσεῖς Mb(σις) S: σ' συσφιγμα vz: ἐν ἄλλῳ βιβλίῳ ευρον α' σ' συσφιγκτα M: θ' χαλαστα MS | καταμεμιγμένα—πλοκῆς] θ' *complexa faciet ea opus calenarum* S | ἐν ἄνθεσιν] ἀντὶ ἐκ χρ...νημ...τ... F<sup>b</sup> | πλοκῆς] α' σ' βροχῶτον Mvz | ἀσπίδισκας] α' σφιγκτήρας k(sine nom et indice ad κροσσωτὰ 1° positio)z

15 λογιῶν] περικικν F<sup>b</sup> | ποικιλτοῦ] α' λογιστικὸν b: α' σ' *artificiosi* (leg <καὶ δὲ καὶ>) θ' ut ο' S | κατὰ τὸν ῥυθμὸν] α' κατὰ τὸ ποίημα F<sup>b</sup>(sine nom)M | τῆς ἐπωμίδος] τοῦ ἐφουδ F<sup>b</sup>

16 σπιθαμῆς 1°—αὐτοῦ] α' σ' θ' σπιθαμῆς τὸ μῆκος αὐτοῦ v

17 καθυφανεῖς—τετράστιχον] αὶ δὲ πληρωσεῖς ἐν αὐτῷ πληρώματα λίθων τεσσαρῶν ταγματῶν M | καθυφανεῖς] *συναναγεμνῶν* F<sup>b</sup>(ras εἰν al man): οἱ δὲ πληρωσεῖς svz(sine nom) | στίχος 1°] ὀρθῶν... F<sup>b1</sup>

Cyr ½(om τη) | ἔργον ποικιλτοῦ] *opere variis* L | ἔργον x | ποικιλτοῦ] pr του f: ποικιλτοῦν (16) A(uid)B(uid): υφαντοῦ Cyr | τὸν ῥυθμὸν] τὸν ἀριθμὸν b'gls(mg)z(mg): *rigore* L | ποιήσεις 2°] ποιήσει f | αὐτῶ f | ἐκ—(16) αὐτο post (16) ευρος n | (χρυσίου) + καθαροῦ 76) | om και 2° p | (υακινθῶν 25) | om και 3° 4° p | κοκκίνου—κεκλωσμένης] *byssio torto et cocco nelo* L | κεκλωσμένου] κεκλωσμένης bm: νενησμένου F<sup>b</sup> Miy: διανενησμένου f | om και 5°—(16) αὐτο m | κεκλωσμένης] κεκλωσμένου An: νενησμένης a<sub>2</sub>B

16 ποιήσεις αὐτοῦ] pr et A: om L | ποιήσεις c | om εἶναι διπλοῦν A | om σπιθαμῆς 1°—καὶ B<sup>a</sup>uidj | αὐτοῦ B<sup>a</sup>F<sup>b</sup>cm] sub ♂ α' θ' S: om AF<sup>a</sup>M rell AB<sup>1</sup> Phil-arm Cyr | ευρος] + αὐτοῦ F<sup>b</sup>cS(sub ♂ α' θ'): (+ ἐκ χρυσοῦ ἐκ υακινθῶν καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης ποιήσεις αὐτοῦ 18. 30)

17 (om και 1° 76) | καθυφανεῖς ἐν αὐτῷ] καλυφανεῖς αὐτοῦ k | καλυφανεῖς] pr sv n<sup>a1</sup>: καλυφανῆς cl<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: (ἐγκαλυφανεῖς 32): συνκαλυφανεῖς M(mg)dn<sup>a1</sup>pt: συνυφανεῖς Phil | ἐν] ἐπ a<sub>2</sub>: om l | ὕφασμα καταλίθον] λίθων Phil | ὕφασμα] ὕφασματα squA(uid): ἀναγομῶν... F<sup>b</sup> | καταλίθον] κατὰ τὸν λίθον Cyr-ed: om a<sub>2</sub> | στίχος λίθων] λίθων στίχος k(txt) Phil-codd: λίθων στίχος m: λίθος στίχος c: β' λιθ... k(mg) | om λίθων εἶναι F<sup>b1</sup> | λίθων] λίθων p | εἶναι] sub τ S: *primus* A: om k | σαρδιῶν—σμαραγδῶν] *smaragdus et sardinum et topasium* A | σαρδιῶν] σαρδιῶν a<sub>2</sub>: σαρδιῶν c: *sardius* L | τοπάζιον] pr et BE: *topasynus* L: τοπαδιον F<sup>a</sup>: καὶ παζῶν xh<sub>2</sub>: παζῶν k<sup>a</sup>m | om και 2° AFMabdegilnpqs-wyza<sub>2</sub> L Phil-ed | *smaragdinus* L | om o 1° Phil-cod | om o 2° m



<sup>18</sup> σμάραγδος ὁ στίχος ὁ εἰς· <sup>18</sup> καὶ ὁ στίχος ὁ δεύτερος ἄνθραξ καὶ σάπφειρος καὶ ἱάσπις· <sup>19</sup> καὶ B  
<sup>19</sup> ὁ στίχος ὁ τρίτος λιγύριον, ἀχάτης, ἀμέθυστος· <sup>20</sup> καὶ ὁ στίχος ὁ τέταρτος χρυσόλιθος καὶ  
 βηρύλλιον καὶ ὀνύχιον· περικεκαλυμμένα χρυσίφ, συνδεδεμένα ἐν χρυσίφ, ἔστωσαν κατὰ στίχον  
<sup>21</sup> αὐτῶν· <sup>21</sup> καὶ οἱ λίθοι ἔστωσαν ἐκ τῶν ὀνομάτων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ δέκα δύο, κατὰ τὰ ὀνόματα  
<sup>22</sup> αὐτῶν· γλυφαὶ σφραγίδων ἕκαστος κατὰ τὸ ὄνομα ἔστωσαν εἰς δέκα δύο φυλάς· <sup>22</sup> καὶ ποιήσεις  
 (29) <sup>23</sup> ἐπὶ τὸ λόγιον κροσοὺς συνεπλεγμένους, ἔργον ἀλυσιδωτοῦ ἐκ χρυσίου καθαροῦ· <sup>23</sup> καὶ  
 λήμψεται Ἀαρὼν τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐπὶ τοῦ λογίου τῆς κρίσεως ἐπὶ τοῦ  
<sup>24</sup> στήθους, εἰσιόντι εἰς τὸ ἅγιον, μνημόσυνον ἔναντι τοῦ θεοῦ· <sup>24</sup> καὶ θήσεις ἐπὶ τὸ λόγιον τῆς  
 κρίσεως τοὺς κροσοὺς· τὰ ἀλυσιδωτὰ ἐπ' ἀμφοτέρων τῶν κλιτῶν τοῦ λογίου ἐπιθήσεις,  
<sup>25</sup> <sup>25</sup> καὶ τὰς δύο ἀσπιδίσκας ἐπιθήσεις ἐπ' ἀμφοτέρους τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος κατὰ πρόσω-  
 (30) <sup>26</sup> πον· <sup>26</sup> καὶ ἐπιθήσεις ἐπὶ τὸ λόγιον τῆς κρίσεως τὴν δῆλωσιν καὶ τὴν ἀλήθειαν· καὶ ἔσται  
 ἐπὶ τοῦ στήθους Ἀαρὼν ὅταν εἰσπορεύηται εἰς τὸ ἅγιον ἐναντίον Κυρίου· καὶ οἴσει Ἀαρὼν

18 στείχοις F\* | σαπφειρος F\*  
 23 συνεπλεγμένους BbF

20 βερύλλιον A | περικεκαλυμμένα Bb | περικεκαλυμμένα B\* uid  
 23 του 2<sup>o</sup> | τοις F\* | εισεισῶτι F\* 25 ασπιδίσκας F

AFMa-b<sub>2</sub> ABEL S

18 om o στιχοις p | ανθραξ] pr o Phil-cod: ανθραξ f | om  
 και 2<sup>o</sup> d | σαπφειροις] pr o f Phil-cod | ιασπιστης f

19 om o 1<sup>o</sup> o | om λιγυριον—(20) τεταρτος f | λιγυριον]  
 [ygyrius L: λιγυριος n: λιγυρις egj: αργυριον qu: νακιθος d |  
 αχάτης Bodkop L S] χάτης m: pr και AFM rell AB E | αμε-  
 θυστος Bo L] και μεθυσος z: και αμεθυσος abcegh\*(uid)ijlmqsu  
 w: και αμεθυστοι AFMh<sup>b</sup> rell AB E S

20 χρυσολιθοι] χρυσολιθον Mn: iacintus A | και βηρυλ-  
 λιον] post ουχιων ckm S: om L | βηρυλλιον] βερύλλιος d:  
 βυρίλλιος f: [βηρύλλιος 76]: βηλυριον bw | ουχιων] ουχιος n:  
 ουγκυνης L | περικεκαλυμμένα] [περικεκαλυμμενον 76]: περι-  
 κεκαλυμμένα B\* uid x: περικεκαλυμμένα Fa<sup>b</sup> b<sup>2</sup> b<sub>2</sub>: περικεκλωμένα  
 dnp<sub>2</sub> a<sub>2</sub> | συνδεδεμένα εν χρυσίφ] sub — S: om F<sup>b</sup> aefgkm B<sup>w</sup> |  
 συνδεδεμένα] pr και AF\* Mbdlinp-b<sub>2</sub> E L: pr et sine B<sup>2</sup> | εν  
 χρυσίφ] om A\* uid (u χρυσίφ εστωσαν sup ras et in mg A<sup>2</sup>) bwy  
 A(uid): om en F\* nprgu L | om εστωσαν—αυτων d | εστωσαν]  
 om B: + ονοματα egj: (+ ονοματα κατα τας γενεσεις αυτων 14.  
 16.77.130[pr 7a]) | om κατα—(21) εστωσαν 1<sup>o</sup> l | στιχων]  
 στιχους cB: singulis uerzms A: (τας γενεσεις 18<sup>a</sup>)

21 εστωσαν 1<sup>o</sup> | iacinti ouro B<sup>w</sup> | των υιων] ω 1<sup>o</sup> et uio  
 sap ras F<sup>1</sup>: om των mq | δεκα δυο 1<sup>o</sup> Bor] ιθ' cna: om a:  
 δωδεκα εναντι αυ επι των δυο ωμων αυτου δωδεκα qu: δωδεκα  
 AFM rell Cyr | κατα 1<sup>o</sup> pr κατα τας γενεσεις αυτων Abw  
 y(om τας bw): pr et L | τα ονοματα] τας γενεσεις sij(mg)  
 oca<sub>2</sub> b<sub>2</sub> B: om τα p | αυτων] + κατα τας γενεσεις αυτων qu |  
 γλυφαι] γλυφαις biimpwza<sub>2</sub>: γλυφεις f: γλυμμα h | [σφραγι-  
 δων] ραφιδων 16 | εκαστοι Bhor A(uid) B] singulis L: εκαστον  
 AFMm(uid) rell S Cyr | κατα το] kat b<sup>2</sup> w: om κατα a<sub>2</sub> |  
 το ονομα] τα ονοματα fik: τα ονοματα αυτων hn Cyr: + αυτου  
 cAB S(sub φ εβρ.): + εστωσαν m | δεκα δυο 2<sup>o</sup> B] ιθ' dm:  
 δωδεκα ho: τας δωδεκα AFM rell Cyr | φυλας] + και ποιησεις  
 κατακαλυμμα τη σπηνη δερματα κρινσ ηνυθροδανυμένα και επι-  
 καλυμματα δερματα νακιθδια επανωθεν ωστε καλυπτεν εν αυτοις  
 την σπηνην h

22 om totum comma c | επι—συνεπλεγμένους] emeri-

19 αμεθυστος] νακιθος F<sup>b</sup>

21 τα ονοματα] τας γενεας v | κατα το ονομα] α' θ' σ' ο' κατα το ονομα αυτου v | το ονομα] τας γενεσεις M

22 λογιον] περι... F<sup>b</sup> | κροσους] οι λ αλυσεις Msv(sine nom)z S: catenas θ' <ⲕⲁⲗⲁⲥⲁ> (=χαλαστα) S | αλυσιδωτου] βρο-  
 χωτων F<sup>b</sup>: σ' βροχωτων ο εβραιος εσσην j

23 επι 2<sup>o</sup>—εισιοντι] α' επι καρδιας αυτου εν τω εισερχεσθαι αυτον-(το s)sv: ο' επι του σθηθους αυτου εισιοντι αυτω v

26 την 1<sup>o</sup>—αληθειαν] οι λ τους φωτισμους και τας τελειοτητας ksvz(sine nom kz): α' σ' θ' luceni et perfectionem S | του  
 σθηθους 1<sup>o</sup>] α' της καρδιας sv(om της)z (sine nom)

tionem crinicalas complectentes L: cistam unam plexam fim-  
 briis A: om επι n | κροσους F<sup>b</sup> Mabdg-i-mo-rtun<sup>b</sup>wxy | αλυ-  
 σιδωτον Bch] catenas L: αλυσιδωτων AFM rell AB E(uid) S |  
 om ek AF\* Maeginqsuvyz S

quae in aliquot codicibus (Fa<sup>1</sup>ms Mcdeggkmpnstvz)  
 et uersionibus (AE S) hic interposita sunt uide in  
 Appendice ad Exodum

23 (λημψεται] ληψη 16) | τα ονοματα] nomem A-ed | om  
 των m | om ισραηλ f | το λογιον] Ay\* | των κρισεων e | της]  
 του d | om επι 2<sup>o</sup>—(24) κρισεις s | επι του σθηθους] finbrias  
 catenatas B<sup>w</sup> | [επι 2<sup>o</sup>] + δε 18<sup>a</sup> | του σθηθους] καρδιαν αυτου  
 F<sup>b</sup>: + αυτου ckm AB S(sub φ εβρ.) | εισιωντι] εισιων dfi(-iow)np  
 L: + αυτω cm | μνημοσυνον] pr εις Fa<sup>1</sup>m: memorias causa L:  
 in memoriam aeternam A | εναντιον acegjlmnqruxb<sub>2</sub> Cyr-cod |  
 του 3<sup>o</sup>] pr κυριου Cyr: sup ras w<sup>a</sup>: om b' f | θεου] + δια παντος  
 F<sup>b</sup>ceggkm E S

24 και—επιθησεις] sub — S: om F<sup>1</sup>(uid) E L | θησει a<sub>2</sub> |  
 τους κροσους EAF\* Mmsxz<sub>2</sub> om a<sub>2</sub>: τους λογους h: τους κροσ-  
 ους F<sup>b</sup> rell | τα αλυσιδωτα] pr και i: τους αλυσιδωτους k: om b'  
 | του λογίου] το λογίον af | επιθησεις] + επ αμφοτερου του  
 ωμου της επομδος επιθησεις c: + et fones ea super utraque  
 latera rationalis B<sup>w</sup>

25 και—προσωπον] sub — S: om F<sup>1</sup>(uid) E L | om και  
 —επιθησεις a | ασπιδας f | om επιθησεις cm | αμφοτερων fn |  
 om τουτ—επωμιδος c | τουι ωμου] του σωματος n | κατα προσ-  
 ωπον] om B<sup>w</sup>: om κατα s: + κατωθεν ck A S(κατωθεν sub — et  
 + φ σ' θ' in omni tempore v)

26 om και 1<sup>o</sup> c | επιθησεις] επιθη m: fones L | om επι 1<sup>o</sup>  
 c | της κρισεις] των κρισεων Phil | την 1<sup>o</sup>—αληθειαν] lucentia  
 et signacula E<sup>c</sup> | om και 3<sup>o</sup> (16) L | εσται] erini E L | επι  
 του σθηθους 1<sup>o</sup>] εις το σθηθος e: επι την καρδιαν F<sup>b</sup> E<sup>c</sup> | [ααρων  
 1<sup>o</sup>] αυτον 130<sup>b</sup>: om 130<sup>a</sup> | om οταν—ααρων 2<sup>o</sup> L | εισπο-  
 ρινηται] εισπορευεται bckmnsa<sub>2</sub>: εισερχηται Phil | εις το αγιον]  
 post κυριου 1<sup>o</sup> f: in sancta A: om k | εναντιον 1<sup>o</sup> Beknor Phil]  
 εναντι AFM rell Cyr | οισει] θησει qu: εισοισει Fa<sup>1</sup> b<sup>2</sup> mskmra<sub>2</sub>

Β τὰς κρίσεις τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐπὶ τοῦ στήθους ἐναντίον Κυρίου διὰ παντός. <sup>27</sup>Καὶ 27 (31) ποιήσεις ὑποδύτην ποδήρη ὅλον ὑακίνθινον. <sup>28</sup>καὶ ἔσται τὸ περιστόμιον ἐξ αὐτοῦ μέσον, 28 (32) φαν ἔχον κύκλῳ τοῦ περιστομίου, ἔργον ὑφάντου, τὴν συμβολὴν συνυφασμένην ἐξ αὐτοῦ, ἵνα μὴ ῥαγῇ. <sup>29</sup>καὶ ποιήσεις ἐπὶ τὸ λῶμα τοῦ ὑποδύτου κάτωθεν ὥσει ἐξανθούσης ῥόας ῥόισκους 29 (33) ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου διανενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, ἐπὶ τοῦ λώματος τοῦ ὑποδύτου κύκλῳ· τὸ αὐτὸ εἶδος ῥόισκους χρυσοῦς, καὶ κώδωνας ἀνὰ μέσον τούτων περικύκλῳ. <sup>30</sup>παρὰ ῥόισκον χρυσοῦν κώδωνα καὶ ἄνθινον ἐπὶ τοῦ λώματος τοῦ 30 (34) ὑποδύτου κύκλῳ. <sup>31</sup>καὶ ἔσται Ἀαρὼν ἐν τῷ λειτουργεῖν ἀκουστή ἢ φωνὴ αὐτοῦ, εἰσιόντι εἰς 31 (35) τὸ ἅγιον ἐναντίον Κυρίου καὶ ἐξιώντι, ἵνα μὴ ἀποθάνῃ. <sup>32</sup>Καὶ ποιήσεις πέταλον 32 (36) χρυσοῦν καθαρὸν, καὶ ἐκτυπώσεις ἐν αὐτῷ ἐκτύπωμα σφραγίδος, ἀγίασμα Κυρίου. 33 καὶ 33 (37)

27 υποδύτην Α

28 ωαν ΑF\*

29 ἐπι 1° B<sup>ab</sup>] ὑπο Β\* | αὐτο εἶδοι| αυτοσιδοι Α | om και 5° B\* (suprascr B<sup>ab</sup>)30 ἐπι B<sup>ab</sup>] ὑπο Β\*31 λειτουργειν| λειτουργειν Β\* (λειτ- Β<sup>b</sup>): λειτουργειν F\* | εἰσιοντι F\* | ἐξιοντι F\*: ἀξιοντι ΑAFMa-b<sub>2</sub>ABEΛ'S

Ε Cyt | τας κρίσεις iudiciūm Ε | των] pr εναντι a<sub>2</sub> | ἐπι του στήθους 2°] post κυριον 2° (73) Cyt ½ (+αυτου): ἐπι την καρδιαν F<sup>b</sup>: +αυτου cmAB<sup>S</sup>(sub φ α' σ') | εναντιον 2°] εναντι AFMa bdeg-jopqs-wyza Cyt

27 υποδύτην] pr τας F<sup>1</sup>: φελων... F<sup>b</sup> | ποδήρη] post ολον Α: ποδηριον n: του εφουδ F<sup>b</sup> | ολην a<sub>2</sub> | υακινθινον| υακινθον m: υακινθου Cyt-cod

28 ἔσται—περιστομιον] collare limbo factum rotundum finis circum Α | (ἔστω γδ) | περιστεμιον c | om ἐξ 1°—περιστομιον f | ἐξ αὐτου μεσον] pr της αρχης egj: της αρχης αὐτου μεσον αὐτου cmS(της αρχης αὐτου sub φ et αὐτου 2° sub φ εβρ.): om ἐξ αὐτου k | ωαν—περιστομιου] quod suspensum (Δηλ om) in filio colli (=του περιστομιου) φ γ' eius < in circumfuit S | om ωαν εχω k | εχω] εχωn b' deo: εχω n: (εχει 25) | κυκλῳ] post περιστομιον m: μεκλω n: om c | του περιστομιου om k: +αὐτου k... c | υφαντον ca<sub>2</sub> L Cyt-cod | την συμβολην] pr εἰ Α: και συμβολην e: την συμβουλην s: την συμπλοκην qu: labium S | συνυφασμενη] την υφασμενην (71.84) Cyt-cod: υφασμενη F\* m: (εξυφασμενην 25) | ἐξ 2°] μετ h | ραγῇ] αγη s

29 om και 1° egj | ἐπι 1°] υπο Β\* n Cyt-ed | λωμα] δωμα m: απολισμα n(mg) | του υποδύτου 1°] tunicae talaris L | υποδύτου 1°] υποδύματος m: φελων... F<sup>b</sup> | κατωθεν] κυκλοθεν Α | ὥσει—ροισκου 1°] de floribus malis granati floscella L | ὥσει ἐξανθούσης roas] sub — S: om k | ωs Cyt-cod | ἐξανθούσης] (ἐξανθούσας 16): ἐξαναθούσης m | roas] roias m | om ροισκου 1° F<sup>1</sup> | (και 2°—διανενησμένου post κεκλωσμενης 78) | (διανενησμένου—κεκλωσμενης] διανενησμενης 30) | διανενησμενον s | και βυσσου κεκλωσμενης] sub — S: om k | om ἐπι 2°—χρυσου

Ε<sup>c</sup> | ἐπι 2°] υπο Cyt-ed | του λωματος] του κλωματος l: του δωματος a<sub>2</sub>: το δωμα m: om του qu | του υποδύτου 2°] post κυκλω na(κυκλου)nz: talaris L | om το 2°—ροισκου 2° k | το αὐτο εἶδοι| et uisus eius Α | το αὐτο B<sup>B</sup>(uid) Cyt] +de bhow: το δε αὐτο AFM rell ELS | εἶδοι| υδω s: εδων m | ροισκου 2°] τοις ροισκου cm Cyt | χρυσου post κωδωνας ckm<sup>S</sup> L Cyt | om και 5° B\* o | κωδωνας] +χρυσου F<sup>a</sup> ednpstvwz B | τούτων περικυκλῳ] περι τούτων κυκλω b' | τούτων] αὐτων (32) L | περικυκλῳ] κυκλω fi

30 παρα—κώδωνα] παρα ροισκον κωδωνα χρυσον k: κωδωνα χρυσον m<sup>S</sup>: κωδωνα ετα χρυσον c: κωδωνα χρυσον και ροισκον F<sup>b</sup> A: tintinnabula aurea et malum granatum tintinnabula aurea et malum granatum Ε<sup>c</sup> | ροισκων] pr των f: ροισκων gl | χρυσον b' | κωδωνα] pr και F<sup>b</sup> bdp<sup>tw</sup>x | om και Α Phil-amm | ανθινον] +παρα ροισκον ckm<sup>S</sup> (και ανθινον sub —) | ἐπι] υπο Β\* Cyt-cod | δωματος Am<sup>E</sup>(uid) | του υποδύτου] tunicae talaris L: om h

31 και 1°] pr et erit super Aaron ad ministrandum Ε<sup>c</sup> | ααρων] pr ἐπι ck<sup>S</sup> S(sub φ γ') | εν τω λειτουργειν] λειτουργων και f | εν τω] ἐπι το b' | ακουστη—αὐτου] max soni Α | ακουστη] ακουσον l: audietur L: και ακουθησεται ck | η] τη l | εἰσιοντι] post κυριον f: εἰσιοντος l L(uid) Phil: om i\*: +αὐτω cm<sup>S</sup>(sub φ) | το αγιον] το λογιον egj: τα αγια Phil | om εναντιον κυριου a | εναντιον Bfm] om ch: εναντι AFM rell Cyt | και ἐξιοντι] και ἐξιοντος l: om f: +αὐτω cm<sup>S</sup>(sub φ): +sic Ε

32 ποιησον m | ἐκτυπώσεις] εκτυπωσης i: τυπωσης bw | (εν] επ 32) | αγιασματος Eus Cyt-hier-cod | κυριου] pr αγιον l: kw bckmnsvwzxb<sup>2</sup> ELS Phil Or-gr Cyt-ed: θεου Cyt-hier

27 υποδύτην ποδήρη] το εσωτερον ιματιον μεχρι ποδων κατερχομενον F<sup>b</sup>: β(?) ιματιον i: α' ενδυμα του επενδυματος s

28 το—μεσον] ο' το περιστομιον της αρχης αὐτου μεσον αὐτου α' θ' ... της κεφαλης αὐτου εν μεσω αὐτου s(om θ') v<sup>z</sup>(sine nom): σ' ... της αρχης αὐτου εν μεσω αὐτου v | το περιστομιον] το ανεωγμ. i | περιστομιον] τραχ.λ., F<sup>b</sup> | ωαν] ανοιγμα F<sup>b</sup>: τουτεστιν ουγαν i | την συμβολην συνυφασμενη] α' θ' ... προσπλοκην σ' ... σειρωτην M: α' ... προσπλοκην(-πλοκη v: -πλοι s) σ' θ' ... σειρωτων svz

29 το λωμα] το ακρον η ποδ.. F<sup>1</sup> | λωμα] λωμα το εις το κατωτερον μερος του ιματιου επιβλημα εκ βυσσου και πορφυρας και κοκκινου F<sup>b</sup>: α' αποληγμα Msvz(-πλεγμα M): σ' θ' προς ποδων Msvz S(om θ' Msvz) | υποδύτου 1°] υποδύτης το υποκατω το εσωτερον ιματιον F<sup>b</sup> | ὥσει—ροισκου 1°] ὥσει ροιδιον κουδων.. i | διανενησμενου] α' διαφορου διαφον b: α' diuersi σ' per tincturam θ' mutabilis (Δηλ δεικνυται) S | του λωματος] του ακρου F<sup>b</sup> | ροισκου 2°—κωδωνας] ροιδιν χρυσον και κουδωνιν i

30 και ανθινον] οι δ και ρωαν v | ανθινον] ανθηρον βαπτον F<sup>2</sup>

31 ααρων] ο' θ' επι ααρων α' σ' επι τοι(τω v) ααρων jz(σ' σ' pro α' σ') v<sup>z</sup>

32 πεταλον] α' σ' αφορισμα M



- ἐπιθήσεις αὐτὸ ἐπὶ ὑακίνθου κεκλωσμένης, καὶ ἔσται ἐπὶ τῆς μήτρας· κατὰ πρόσωπον τῆς B  
(38) 34 μήτρας ἔσται. 34 καὶ ἔσται ἐπὶ τοῦ μετώπου Ἀαρὼν, καὶ ἐξαρεῖ Ἀαρὼν τὰ ἁμαρτήματα τῶν  
ἀγίων ὅσα ἂν ἀγιάσωσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, παντὸς δόματος τῶν ἁγίων αὐτῶν· καὶ ἔσται ἐπὶ  
(39) 35 τοῦ μετώπου Ἀαρὼν διὰ παντός, δεκτὸν αὐτοῖς ἔναντι Κυρίου. 35 καὶ οἱ κοσσυμβωτοὶ τῶν  
χιτῶνων ἐκ βύσσου· καὶ ποιήσεις κίδαριν βυσσίνην, καὶ ζώνην ποιήσεις, ἔργον ποικιλτοῦ.  
(40) 36 36 καὶ τοῖς υἱοῖς Ἀαρὼν ποιήσεις χιτῶνας καὶ ζώνας, καὶ κιδάρεις ποιήσεις αὐτοῖς εἰς τιμὴν  
(41) 37 καὶ δόξαν. 37 καὶ ἐνδύσεις αὐτὰ Ἀαρὼν τὸν ἀδελφόν σου καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ·  
καὶ χρίσεις αὐτούς, καὶ ἐμπλήσεις αὐτῶν τὰς χεῖρας, καὶ ἀγιάσεις αὐτούς, ἵνα ἱερατεύωσιν  
(42) 38 μοι. 38 καὶ ποιήσεις αὐτοῖς περισκελὴ λινὰ, καλύψαι ἀσχημοσύνην χρωτὸς αὐτῶν· ἀπὸ  
(43) 39 ὁσφύος ἕως μηρῶν ἔσται. 39 καὶ ἔξει Ἀαρὼν αὐτὰ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ὥς ἂν εἰσπορεύωνται εἰς  
τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου ἢ ὅταν προσπορεύωνται λειτουργεῖν πρὸς τὸ θυσιαστήριον τοῦ  
ἀγίου· καὶ οὐκ ἐπάξονται πρὸς ἑαυτοὺς ἁμαρτίαν, ἵνα μὴ ἀποθάνωσιν· νόμιμον αἰώνιον  
αὐτῷ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ μετ' αὐτόν.

XXIX 1 31 Καὶ ταῦτά ἐστιν ἃ ποιήσεις αὐτοῖς· ἀγιάσεις αὐτοὺς ὥστε ἱερατεύειν μοι αὐτούς· λήμψῃ § C<sup>c</sup>

35 πινων B | ποικιλτοῦ F<sup>a</sup>  
38 περισκελα (ῥ περισκελία) Babuid

37 χρίσεις B<sup>a</sup>  
39 η B<sup>ab</sup> | om B<sup>a</sup> | λειτουργεῖν B<sup>a</sup> (λειτ. B<sup>b</sup>)

AFMa-b<sub>2</sub>AB(C<sup>c</sup>)EL<sup>a</sup>S

33 ἐπιθήσεις | ἐπιθήσεις i: υποθήσεις egj | αὐτῶν b'cfm<sup>a</sup> |  
ἐπὶ 1<sup>o</sup> | υπο egj | ὑακίνθου κεκλωσμένης | κεκλωσμένον ὑακίνθου  
ckm(-θου)S | κεκλωσμένον n | om και 2<sup>o</sup>—ἐσται 2<sup>o</sup> q | om  
κατα—ἐσται 2<sup>o</sup> mpa<sub>2</sub> | (προσώπων) pr το 77.130 | τῆς μήτρας  
ἐσται | om fnAE<sup>c</sup>: om ἐσται L

34 και 1<sup>o</sup>—αὐτῶν bis act e<sup>a</sup> | om και ἐσται 1<sup>o</sup> A | ἐσται 1<sup>o</sup>  
ἐσονται F<sup>a</sup>: om mp | om και ἐξαρεῖ ααρων ο\*τ\* | ἐξαρεῖ | ἐξαρη i:  
ἐξαρεῖ a<sub>2</sub>: ἐξε h: ἐρε d: + idi B | ααρων 2<sup>o</sup> post ἁμαρτήματα  
x | om οσα—αγιων 2<sup>o</sup> f | om αν ο\* | om οι ὁνω Cyt-cod |  
των αγιων 2<sup>o</sup> | αγιων b' | ἐσται 2<sup>o</sup> | mita B | του 2<sup>o</sup> pr ακρα  
l(a 2<sup>o</sup> ex corr) | δεκτων | δεκτος b: δεκτα m | om αυτοις—(35)  
και 2<sup>o</sup> f | αυτοις | pr εν t: ei L | ερατων Cyt-cod

35 οι—χιτωνων | συσφιγξει τον χιτωνα F<sup>b</sup>: talarem tuni-  
cam A | facies vestimentum E<sup>c</sup> | οι κοσσυμβωται | η κοσσυβη m |  
κοσσυμβωτοι B | κοσσυβοι e: κοσσυμβοι gjl(-βη)os: κοσσυμβοι AF<sup>a</sup>  
M rell BS: cirri L | (των) αυτων iN | βυσσου | + κεκλω-  
σμένης svz | om και 2<sup>o</sup>—βυσσινη S | και 2<sup>o</sup> tas v<sup>a</sup>l(uid) |  
κιδαριν φακιολ... F<sup>b</sup> | βυσσινη | συσφιγξει m: εκ βυσσου F |  
ποιήσεις 2<sup>o</sup> | post ποικιλτου bw: (ποιήσεις 16.130): om pABE  
εργον ποικιλτου | ορετε mario L | εργων | εριον h | ποικιλτου  
ποικιλτον fA(uid)B(uid): (ποικιλτον 14.16.130)

36 ποιήσεις 1<sup>o</sup> | ποιήσεις s | om και ζωνας n | ζωνας | pr  
ποιήσεις αυτοις ckmS | om και 3<sup>o</sup>—δοξας e | ποιήσεις αυτοις  
ei si E: om <71> A | αυτοις q | eis | επι b'fi

37 ἐνδύσεις ci | (αὐτα) αυτας 128 | τῶ ἀδελφῷ n | τοῖς  
υἱοῖς cf | facies vestimentum E<sup>c</sup> | μετ αυτο i: om a<sub>2</sub> | χρίσεις | tas (3) | τοῖς  
i: 1<sup>o</sup> f | om αυτοις και ἐμπλήσεις s | αυτοις 1<sup>o</sup> | αυτοις px |  
ἐμπλήσεις | πλησεις xh<sub>2</sub>: εὐλογησεις h | τὰς χεῖρας αὐτῶν cfikm  
AL(uid)S(uid) | αυτοις 2<sup>o</sup> | αυτων τας χειρας bw | ιερατενωσιν  
Bōdw Cyt-ed | ιερευωσις j: ιερατενωσιν ο Cyt-cod: ιερατεν-

σωσιν AFM rell

38 ποιήσει h | αυτοις | αυτοις m: om l | περισκελα Babuid |  
καλύψαι | καλύψας c: περικαλύψαι n | ἀσχημοσύνην | pr την m:  
post αυτων ck | χρωτος αυτων | σωματος F<sup>b</sup>ms Spec: sudoris  
L: om χρωτος m | αυτων sub τ S | εις μηρων | pr φ a' s' et  
v S: usque ad genicula Spec: om εις h | μηρων | pr των dnp  
t | ἐσται (εστω 76): om AL

39 ἐξει | αξει mn: sumel B | αυτα ααρων ckmALS(αυτα  
sub τ) | om οι εν | ως av | εις av km: εις av n: οταν AFMa  
bd-gijlpqs(mg)luwxvz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyt-ed | εισπορευωνται | εισπο-  
ρευονται bedfhklmnopsvwyz<sup>a</sup>2: (+λειτουργειν 76) | om εις—  
προσπορευωνται ef | η | και Mls(mg)z(mg)EL Cyp: om B<sup>a</sup>qu:  
+ και ag | προσπορευωνται | προσπορευονται bchkosva<sub>2</sub>: προ-  
πορευωνται mw: προσπορευονται p: προσπορευονται d: πορευων-  
ται n | λειτουργειν | post αγιου AS: post θυσιαστηριον c(pr του)  
m: sanctificare L: του λειτουργειν εν τω αγιω k | του αγιου  
τω αγιω m: των αγιων <71> B: εν τω αγιω c: om k | om και  
3<sup>o</sup> Cyp | προς εαυτου Bor Cyp | προς αυτοις n: om k: επ  
αυτουις sz: εφ εαυτοις Abcdlnwxb<sub>2</sub>: εφ εαυτουις FM rell: super  
se ABELS(sub τ): in se Cyp | νομιμων | pr et erit hoc Aron  
in obsequatione L | αιωνιον | εις τον αιωνα παντα(txt) | αυτω | ω  
ex corr a: αυτων F<sup>b</sup>s | (αυτου 2<sup>o</sup>) αυτων 71 | μετ αυτων | και τω  
σπερματι αυτων m | αυτων | αυτων F<sup>b</sup>: αυτου dnp: (αυτουις 71)

XXIX 1 εστω | + statula E | αυτοις | pr επι του θυσιαστη-  
ριου n: αυτοις l: + επι του θυσιαστηριου M(mg)dpt: + επι το  
θυσιαστηριον k | om αγιασεις—αυτουις 2<sup>o</sup> m | αγιασεις Bchoq  
uxB<sup>a</sup>S | et sanctificabis A: αγιασας r: αγιασαι AFM rell B<sup>a</sup>C  
EL Cyp | αυτοις 1<sup>o</sup> | αυτοις t: om l | ωστε | ωι z | ιερατευειν  
μοι αυτοις | αυτοις ιερατευειν εμοι n | om μοι f | αυτοις 2<sup>o</sup> | sub  
τ S: αυτοις s: om F<sup>b</sup>l bkw | λημψῃ δε B | και ληψῃ kmm(uid)

33 επι της μητρας | a' θ' επι της κιδαρεις jαν | της μητρας 1<sup>o</sup> | της ταινίας k | μητρας 1<sup>o</sup> | φακιολ... F<sup>b</sup>: μητρα διαδημα  
χρυσου εις το μετωπον φορουμενον η ζωνη πλατεια F<sup>1</sup>: στεφανοειδες δεμα j | κατα—μητρας 2<sup>o</sup> | a' θ' κατα προσωπον της κιδαρεις v  
35 και 1<sup>o</sup>—βυσσου | a' et comptriples tunicae byssi s' ...tunicas... S | και οι κοσσυμβωτοι | a' και συσφιγξει b | οι κοσσυ-  
μβωτοι | οι j | αι συσφιγξει Mjenz | κιδαριν | υφασμα... τριχων περιθεμα κεφαλης ειδος κομηλαυκιου ο και τιαραν ειτ... φακιολον  
...των υφαιτων F<sup>b</sup>: a' s' μητραν θ' υψωμα M

36 κιδαρεις | καμηλαν... F<sup>b</sup>: a' s' μητρας θ' υψωματα v

37 και ἐμπλήσεις | s' et complebis (κλήσεις) a' θ' et implebis (κλήσεις) S

38 περισκελῃ | βρακας k

39 μαρτυριον | ομαδεματος F<sup>b</sup> | αιωνιον αυτω | a' αιωνιον αυτ. s: a' o' (r) θ' αιωνιον αυτου v

XXIX 1 αγιασεις | a' θ' εις το αγιασαι b(om a')S: s' ut in sanctificandum (=ωστε αγιασαι) S

B δὲ μωσχάριον ἐκ βοῶν ἐν καὶ κριοὺς δύο ἀμώμους, <sup>2</sup>καὶ ἄρτους ἀζύμους πεφυραμένους ἐν ἐλαίῳ <sup>3</sup>καὶ λάγανα ἄζυμα κεχρισμένα ἐν ἐλαίῳ· σμιδαλιν ἐκ πυρῶν ποιήσεις αὐτά. <sup>4</sup>καὶ ἐπιθήσεις <sup>5</sup>αὐτὰ ἐπὶ κανοὺν ἐν· καὶ προσοίσεις αὐτὰ ἐπὶ τῷ κανῷ, καὶ τὸ μωσχάριον καὶ τοὺς δύο κριοὺς. <sup>6</sup>καὶ Ἀαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ προσάξεις ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ <sup>7</sup>λούσεις αὐτοὺς ἐν ὕδατι. <sup>8</sup>καὶ λαβὼν τὰς στολὰς ἐνδύσεις Ἀαρὼν τὸν ἀδελφόν σου, καὶ τὸν <sup>9</sup>χιτῶνα τὸν ποδήρη καὶ τὴν ἐπωμίδα καὶ τὸ λόγιον, <sup>10</sup>καὶ συνάψεις αὐτῷ τὸ λόγιον<sup>1</sup> πρὸς τὴν ἐπωμίδα. <sup>11</sup>καὶ ἐπιθήσεις τὴν μίτραν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ ἐπιθήσεις τὸ πέταλον τὸ <sup>12</sup>ἁγίασμα ἐπὶ τὴν μίτραν. <sup>13</sup>καὶ λήμψῃ τοῦ ἐλαίου τοῦ χρίσματος καὶ ἐπιχεῖς αὐτὸ ἐπὶ τὴν <sup>14</sup>κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ χρίσεις αὐτόν. <sup>15</sup>καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ προσάξεις, καὶ ἐνδύσεις αὐτοὺς χιτῶ- <sup>16</sup>νας· <sup>17</sup>καὶ ζώσεις αὐτοὺς ταῖς ζώναις, καὶ περιθήσεις αὐτοῖς τὰς κιθάρεις· καὶ ἔσται αὐτοῖς <sup>18</sup>ἱερατία μοι εἰς τὸν αἰῶνα· <sup>19</sup>καὶ τελειώσεις Ἀαρὼν τὰς χεῖρας αὐτοῦ καὶ τὰς χεῖρας τῶν υἱῶν αὐτοῦ. <sup>20</sup>καὶ προσάξεις τὸν μόσχον ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἐπιθήσουσιν <sup>21</sup>

## XXIX 2 κεχρισμένα B

5 ἐπωμιδα (bis) B<sup>b</sup> | ἐπωμιδα B\* | om και 5<sup>ο</sup>—λογιον 2<sup>ο</sup> B

7 χρίσματος B\*F\*(uid) | χρίσεις BF\*

9 κιθάρεις] +ras 2 forte litt B | ιερατεια B<sup>b</sup>AF | τελιωσεις B\*(-λει- B<sup>ab</sup>)3 προσοισει B\*(-εις B<sup>ab</sup>) | κριοιου B\*6 επιθησεις 1<sup>ο</sup> B<sup>ab</sup> | θησεις B\*

8 χιτωνας F

AFMa-b<sub>2</sub>AB(C<sup>c</sup>)EL'S

B: et sume E: om de AFM tell AEL'S Cyr | εκ βοων εν] ενα εκ βοων k(εν k<sup>a</sup>)mAS | εν] ενα dn: αμωμον A: om hquB E | αμωμου δυο AFMagedijlqps-vx-b<sub>2</sub>E

2 αρτους αζυμου] αρτων αζυμων και κυλuras αζυμου m: + και κολλυρας αζυμου cAS(sub φ γ) | αρτου F\* | πεφυρα-μενου] πεφυραμενας m: πεφυραμενα c: πεφυρμενου εν\*: (περι-φυραμενου 74) | om εν 1<sup>ο</sup> eghjL(uid) | om και 2<sup>ο</sup>—ελαιω 2<sup>ο</sup> AE' | λαγανα] λαχανα gix<sub>a</sub>: λαγανον l | om αζυμα fi | κεχρισμενα εν ελαιω] consparsa ex oleo L | ανακεχρισμενα fi | om εν 2<sup>ο</sup> ef | σμιδαλιν pr και gn | πυρων] πυρου Ms(txt)v\* (uid)zB: + coctam oleo A

3 om και επιθησεις αυτα Ayb<sub>2</sub> | επιθησεις] επιθησεις x: θησεις b' | αυτα 1<sup>ο</sup>] (αυτου 74): αυτους fi: id E: om A | κανον] κανον Arqux(ex cor) y | εν] ενα f: ενος x: om qu | και 2<sup>ο</sup>] pr οισεις qu | (προσοισεις] προσποιησεις 18) | αυτα 2<sup>ο</sup>] αυτας A | επι 2<sup>ο</sup>] εν n: εν BE'L | τω κανω] των κανων l | om δυο o

4 om και 1<sup>ο</sup> A | ιου] pr δυο nE' | αυτου] αυτων 1<sup>ο</sup> | προσαξεις] προσαξης 1<sup>ο</sup>: προσφερεis m | τας θυρας] την θυραν bwEL: τας θυσιας egj: το θυσιαστηριον n | λουσης bdinpr(uid) x\* | om εν FnxL(uid) | υδατι] +et finies E

5 στολας] +τας στολας τας αγιας g: +τας αγιας aej: (+αγιας 77) | ενδυσεις] ενδυσης i: +αυτα A: +αυτους c: +φ σ' eas < S | ααρων] pr τον ej | τον 1<sup>ο</sup>—και 2<sup>ο</sup>] τον αδελφον σου sub + S: om Fb<sup>i</sup> | τον χιτωνα] την επωμιδα i | τον ποδηρη] pr και F<sup>b</sup>ckE: S: martium E: το φελων... του εφουδ Fb: + και τον υποδυτην της επωμιδος c(τον εποδυτην)k (128 (την επενδυτην)): + του επενδυματος egj: + super subdualas A: + φ qui super nestem < S | om και 3<sup>ο</sup> i\* | την επωμιδα 1<sup>ο</sup>] τον

2 αρτους αζυμου] ο' αρτους αζυμου και κυλuras αζυμου v: ο' κυλuras αζυμου j(sine nom)sz | πεφυραμενου] ο' πεφυρα-μενου v: α' αναμεμνημενα j(sine nom)s(-νου)s v: ο' αναπεποιημενας j(sine nom)v: ο' αναπεποιημενου svz | λαγανα] πιτταρια πλακουτταρια ως κατυροδ.. απο σμιδαλ.. F<sup>b</sup>: πετυρα h: κολλουριδας k<sup>a</sup>: και κολλυρας εν ελαιω k<sup>b</sup>

3 κανον] κανωκιον F<sup>b</sup>

5 και 2<sup>ο</sup>—ποδηρη] ο' και τον χιτωνα και τον ποδηρη του επενδυματος jsvz: α' τον χιτωνα και το ενδυμα του επενδυματος vS: ο' τον χιτωνα και το επενδυμα του επενδυματος (υπενδ- v) θ' τον χιτωνα και τον επενδυτην (επιδ- v) της επωμιδος jsvzS | το λογιον 1<sup>ο</sup>] το περισ... F<sup>b</sup>

6 την μιτραν (bis)] το φακιολ... F<sup>b</sup> | το 1<sup>ο</sup>—αγιασμα] α' ο' το πεταλον το αγιον jsvz(om α' jsv): ο' αφορισμα... jsv z(a' σ' pro σ' v)

9 ταις ζωναις] ο' ταις ζωναις ααρων θ' ζωνη ααρων σ' ζωνας ααρων α' διαζωνη ααρων jsvz | κιθαρεις] καμη.. F<sup>b</sup>

χιτωνα i: το εφουδ F<sup>b</sup> | om και 4<sup>ο</sup>—επωμιδα 2<sup>ο</sup> f | om και 5<sup>ο</sup>—λογιον 2<sup>ο</sup> BqxE(uid) | αυτω] αυτο Adgijnp: om Fb<sup>i</sup>hoAE | (om το λογιον 2<sup>ο</sup> 71) | om το 2<sup>ο</sup> dg | προσ] και F<sup>a</sup>r | την επωμιδα 2<sup>ο</sup>] το εφουδ F<sup>b</sup>

6 επιθησεις 1<sup>ο</sup>] επιθησης fi | om την 1<sup>ο</sup>—επιθησεις 2<sup>ο</sup> g | την 1<sup>ο</sup>] pr επι n | om επι 1<sup>ο</sup>—επιθησεις 2<sup>ο</sup> n | αυτου] + και το λογιον συνημενον τη επωμιδι f | om και 2<sup>ο</sup> m | επιθησεις 2<sup>ο</sup>] επιθησης b: facies S: om p | το 1<sup>ο</sup>—αγιασμα post μιτραν 2<sup>ο</sup> (30) L | το 2<sup>ο</sup>] pr et L | αγιασμα] αγιον F<sup>b</sup>ckmA | om επι την μιτραν n

7 τον ελαιου] pr απο a<sub>2</sub>: (pr εκ 32): oleu L | επιχεης ix\* | αυτο] pr επι g\*(uid): bis scr m: om akxAE'L | επι] προς qu | χρισει a

8 ιου] bis scr q | αυτου] αυτους A | προσαξεις] (pr και 118): προσταξεις m: et statues eos E | om και 2<sup>ο</sup> x | ενδυσης i | om χιτωνας—(9) αυτους s | χιτωνας] pr τους F<sup>a</sup>ms Mdfpqtu E(uid): om y

9 om και 1<sup>ο</sup>—ζωναις a<sub>2</sub> | ζωνης bi | (om αυτουι 1<sup>ο</sup> 71) | ταις ζωναις] τας ζωνας fn(uid): zonas L: (εν ζωνη ααρων 32): +ααρων και τους ιουις αυτου cmA(pr φ)S(sub φ) | περι-θησεις] περιζησεις f: επιθησεις sz | αυτοις 1<sup>ο</sup>] αυτους b'mxz: (om 71) | om τας 1<sup>ο</sup> m | αυτοις 2<sup>ο</sup>] haec mihi E: om dp | ιερατια μοι] illud mihi in sacerdotium A | ιερατια] in sacerdotium S: ιερατιας x: ιερατευμα bw | μοι Bx] sub + S: μοι AFM tell | αιωνα—(10) μαρτυριου 2<sup>ο</sup> sup ras A<sup>a</sup> | om ααρων—και 5<sup>ο</sup> m | ααρων—αυτον 1<sup>ο</sup> Bh Cyr] om αυτον bwx: τας χειρας ααρων A<sup>a</sup>FM tell ABEL'S | om τας χειρας 2<sup>ο</sup> dp

10 om και 1<sup>ο</sup> l | προσαξει r | τας 1<sup>ο</sup>] της b'EL'S | μαρτυριου 1<sup>ο</sup>] + και ληψη απο του αιματος αυτου c | om οι b'enx | αυτου]



Ἰαρώων καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ μόσχου ἔναντι Κυρίου παρὰ Β  
 11 τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· 12 καὶ σφάζεις τὸν μόσχον ἔναντι Κυρίου παρὰ τὰς θύρας  
 12 τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. 13 καὶ λήμψῃ ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ μόσχου, καὶ θήσεις ἐπὶ τῶν  
 13 κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου τῷ δακτύλῳ σου· τὸ δὲ λοιπὸν πᾶν αἷμα ἐκχεεῖς παρὰ τὴν βᾶσιν  
 14 τοῦ θυσιαστηρίου. 15 καὶ λήμψῃ πᾶν τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας καὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἥπατος  
 14 καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν, καὶ ἐπιθήσεις ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον. 16 τὰ δὲ  
 15 κρέα τοῦ μόσχου καὶ τὸ δέρμα καὶ τὴν κόπρον κατακαύσεις πυρὶ ἔξω τῆς παρεμβολῆς· ἄμαρ-  
 16 τίας γάρ ἐστιν. 17 καὶ τὸν κριὸν λήμψῃ τὸν ἕνα, καὶ ἐπιθήσουσιν Ἰαρώων καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰς  
 17 χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ κριοῦ· 18 καὶ σφάζεις αὐτόν, καὶ λαβὼν τὸ αἷμα προσχεεῖς  
 18 πρὸς τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ. 19 καὶ τὸν κριὸν διχοτομήσεις κατὰ μέλη, καὶ πλυνεῖς τὰ ἐνδόσθια  
 19 καὶ τοὺς πόδας ὕδατι, καὶ ἐπιθήσεις ἐπὶ τὰ διχοτομήματα σὺν τῇ κεφαλῇ. 20 καὶ ἀνοίσεις ὄλον  
 20 τὸν κριὸν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ὀλοκαύτωμα Κυρίῳ εἰς ὁσμὴν εὐδορίας· θυσίασμα Κυρίῳ ἔσται.  
 21 καὶ λήμψῃ τὸν κριὸν τὸν δεύτερον, καὶ ἐπιθήσει Ἰαρώων καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰς χεῖρας αὐτῶν  
 22 ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ κριοῦ· 23 καὶ σφάζεις αὐτόν, καὶ λήμψῃ τοῦ αἵματος αὐτοῦ, καὶ ἐπιθήσεις

10 αὐτῶν] ἀνιαιτῶν F: om B<sup>o</sup>(hab Bab)

11 ἐναντί B<sup>aid</sup>] ἐναντίαν B<sup>o</sup>

13 κριὸν B<sup>o</sup> | κριεὺ B<sup>o</sup>

17 ἐνδοσθία B<sup>o</sup>(-θία B<sup>b</sup>) | om ἐπὶ B<sup>o</sup>(suprascr Bab)

18 εὐδορίας F<sup>o</sup> | θυσιᾶσμα B<sup>ab</sup>] θυμασμα B<sup>o</sup>

19 κριὸν B<sup>o</sup> | κριεὺ B<sup>o</sup>

AFMa-b<sub>2</sub>ABEΛS

αὐτῶν I<sup>o</sup>(uid) | om τὰς χεῖρας αὐτῶν x<sup>l</sup> | αὐτῶν] αὐτοῦ O<sup>o</sup>:  
 om B<sup>o</sup>p | μόσχου] + καὶ σφάζεις αὐτῶν p<sup>b</sup> | om ἐναντί—μαρτυ-  
 ρίου 1<sup>o</sup> ckmS | ἐναντίαν agj | (κυρίου) pr του 25) | om παρα—  
 μαρτυρίου 2<sup>o</sup> d | τὰς θύρας 2<sup>o</sup>) τὴν θύραν bw<sup>l</sup> | (om τῆς  
 σκηνῆς 2<sup>o</sup> 71) | om τοῦ μαρτυρίου 2<sup>o</sup> g

11 καὶ—μαρτυρίου] bis scr s: om A<sup>fgnpt</sup>l | σφάζεις]  
 σφάζεις cd: σφάζη b | om παρα—μαρτυρίου x | om τοῦ μαρ-  
 τυρίου abijw

12 om totum comma i | om μόσχον—τοῦ 3<sup>o</sup> A<sup>o</sup>(hab A<sup>cme</sup>) |  
 θῆσεις] θῆσῃ p: ἐπιθήσεις Megilqu: ἱερωνίς l: illines B |  
 ἐπὶ] ἀπο g | κεράτων] pr δυο Cyr | θυσιαστηρίου 1<sup>o</sup>) + καὶ ἐπι-  
 θῆσεις ἐπὶ τῶν κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου A | λοιπῶν] sub τ. S:  
 om k | παρ] ἀπαν h: om Afmxa<sub>2</sub> | ἐκχεῖς g | om τὴν f

13 om τῶν Cyr-cod | το 2<sup>o</sup>) ταν x | τὸν λαβὼν 1<sup>st</sup> | τῶν]  
 τῶν x | τοῦ] pr τῶν ἐπὶ F Cyr | ἐπ' vt dp | αὐτῶν] + θυμα-  
 σεις egj | om καὶ 5<sup>o</sup> l | ἐπιθήσεις] ποιήσεις y: (θῆσεις 25):  
 θυμασμοί F<sup>b</sup>

14 (το δε κρεας 76) | τα] το qux | om δε x | κρεα] κρεη f:  
 κρεατα b Cyr-ed: κρεατα F<sup>o</sup>aegj | (μόσχου] + καὶ το στέαρ 18) |  
 δερμα] + αὐτοῦ F<sup>o</sup>cegjmAB<sup>o</sup>S(sub φ εβρ.) | τῶν] τῶν cns |  
 κόπρον] + αὐτοῦ cegjmAB<sup>o</sup>S(sub φ γ') | κατακαύσεις] κατακαυ-  
 σῃ dip: κατακαύσει ahw: κατακαύσωσιν x<sup>l</sup> | πυρὶ] pr εν δck  
 wS(sub φ α' θ'): om aeghjAE' | ἀμαρτία ckrnz | γὰρ ἐστὶν]  
 χαριν f

15 λήψῃ τῶν κριῶν E Cyr-cod | τῶν εἰς λήψῃ ckmAS | αἱρῶν  
 —αὐτοῦ] sacerdotēs Alit Aaron l-ed | om οὐ εὐ<sup>o</sup>nx | αὐτοῦ]  
 αὐτῶν A | om τὰς f | om αὐτῶν Fb' | τὴν κεφαλὴν] τῇ κεφαλῇ  
 l: om τὴν w | τῶν κριῶν] αὐτοῦ b'

12 κεράτων] ακρων F<sup>b</sup> | βᾶσιν] θεμελίον F<sup>b</sup>

13 τῶν—ἥπατος] το κατωτέρων μερὸς τοῦ ἥπατος F<sup>b</sup> | τὸν λοβὸν] α' θ' το περιττον M

14 ἀμαρτίας γὰρ ἐστὶν] ο' ἀμαρτίας γὰρ ἐστὶν svz: α' περὶ ἀμαρτίας ἐστὶν sz(om ἐστὶν): α' ἀμαρτίας (?) ἐστὶν v: σ' θ' περὶ  
 ἀμαρτίας ἐστὶν v: θ' περὶ ἀμαρτίας z

16 το αἷμα] σ' θ' σ' α' το αἷμα] αὐτοῦ v

17 διχοτομήσεις] μελισσεις F<sup>b</sup> | τὰ ἐνδοσθία] τὴν κοιλ... αὐτοῦ F<sup>b</sup>

16 σφάζεις dp | αὐτοῦ] τὸν κριὸν AFMa-egj-mpqs-wyza<sub>2</sub>a<sup>o</sup>  
 b<sub>2</sub>ABEΛS: τῶν κριῶν a<sub>2</sub><sup>o</sup> | αἷμα] + αὐτοῦ cegjkmAS(sub φ  
 εβρ.) | προσχεῖς] προσχεῖ gi: προχεῖς bdfknw Cyr-ed:  
 προχεῖς s: ἐπιχεῖς x: ἐκχεῖς qu: χεῖς m: + id S | πρὸς] ἐπὶ  
 cegjmnqs(mg)uxa<sub>2</sub>B

17 καὶ 1<sup>o</sup>] pr τας (1) w | κριῶν] κριῶν k<sup>o</sup> | (κατὰ μέλη]  
 μεληδων 31) | κατὰ] καὶ τα dfimp: τα g | μέλη] λη ex corr  
 f: μέλος Cyr-cod: μερὸς e: + αὐτοῦ ckmS(sub φ εβρ.): + et  
 auferes aures eius B | πλυνεῖς a<sub>2</sub> | ἐνδοσθία] ἐνδοσθία f: ἐν-  
 τοσθία Mhbja: + αὐτοῦ cegjmAB<sup>o</sup>S(sub φ εβρ.) | πόδας] + αὐτοῦ  
 F<sup>o</sup>cemAB<sup>o</sup>S(sub φ) | om ὕδατι A<sup>o</sup>(hab A<sup>cme</sup>)F<sup>o</sup>lquxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B  
 EΛS | ἐπιθήσεις] + ea l | διχοτομήματα] (διχοτομηθέντα 32):  
 + αὐτοῦ acmS(sub φ εβρ.) | κεφαλῇ] + αὐτοῦ acegjmAS(sub  
 φ)

18 om καὶ F<sup>o</sup> | ὄλον] post κριῶν AFMad-gijlpqs-vza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
 l: om y | om τῶν v | ἐπὶ—ἐστὶν] in sacrificium (allare E<sup>c</sup>)  
 oblatio (+ est E<sup>c</sup>) Domino E | ὀλοκαυτώματα dfgpt | κυρίῳ 1<sup>o</sup>] pr  
 ἐστὶ τῷ c: pr ἐστὶ mS: pr τῷ AF<sup>o</sup>abegjluwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr:  
 κ ex t r<sup>2</sup>: + ἐστὶν ej | om εἰς—ἐστὶν c | om εἰς—κυρίῳ 2<sup>o</sup> g |  
 εἰς ὁσμὴν] ὁσμὴ mS: εἰς honore l: om εἰς kx | om θυσίασμα  
 κυρίῳ ἐστὶν eA-cod | θυσίασμα] θυμαμα B<sup>o</sup>f Cyr-ed: ὀλοκαυ-  
 τῶμα a<sub>2</sub> | κυρίῳ 2<sup>o</sup>] pr τῷ Axya<sub>2</sub>: κυρίῳ navz l: (ἐνώπιον κυρίου  
 30) | ἐστὶν B Cyr-cod] ο ἐστὶν x: ἐστὶν AFM tell ABLS  
 Cyr-ed

19 om λήμψῃ A | om τὸν κριὸν a<sub>2</sub> | ἐπιθήσουσιν yABE |  
 om οὐ b'enx | om αὐτῶν egjx

20 σφάζεις b'dp | αὐτοῦ] αὐτο n: τὸν κριὸν F<sup>o</sup>bckmAS |  
 τὸν 1<sup>o</sup>] pr τας (1-2) o: bis scr j | ἐπιθήσεις] ἐπιθήσῃ x: θῆσεις

Β ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ὠτὸς Ἀαρὼν τοῦ δεξιῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς δεξιᾶς χειρὸς καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιῦ καὶ ἐπὶ τοὺς λοβοὺς τῶν ὠτων τῶν υἱῶν αὐτοῦ τῶν δεξιῶν καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν χειρῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν ποδῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν. <sup>21</sup> καὶ λήμψῃ ἀπὸ <sup>21</sup> τοῦ αἵματος τοῦ ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως, καὶ ῥανεῖς ἐπὶ Ἀαρὼν καὶ ἐπὶ τὴν στολὴν αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τὰς στολὰς τῶν υἱῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ· καὶ ἁγιασθήσεται αὐτὸς καὶ ἡ στολὴ αὐτοῦ, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ αἱ στολαὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ· τὸ δὲ αἷμα τοῦ κριοῦ προσχεεῖς πρὸς τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ. <sup>22</sup> καὶ λήμψῃ <sup>22</sup> ἀπὸ τοῦ κριοῦ τὸ στέαρ αὐτοῦ καὶ τὸ στέαρ τὸ κατακαλύπτον τὴν κοιλίαν, καὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἥπατος καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν, καὶ τὸν βραχίονα τὸν δεξιόν· ἐστὶν γὰρ τελείωσις αὕτη. <sup>23</sup> καὶ ἄρτον ἓνα ἐξ ἐλαίου καὶ λάγανον ἐν ἀπὸ τοῦ κανοῦ τῶν ἀζύμων τῶν προ- <sup>23</sup> τεθειμένων ἐναντι Κυρίου. <sup>24</sup> καὶ ἐπιθήσεις τὰ πάντα ἐπὶ τὰς χεῖρας Ἀαρὼν καὶ ἐπὶ τὰς χεῖρας <sup>24</sup> τῶν υἱῶν αὐτοῦ, καὶ ἀφοριεῖς αὐτοῖς ἀφόρισμα ἐναντι Κυρίου. <sup>25</sup> καὶ λήμψῃ αὐτὰ ἐκ τῶν χειρῶν <sup>25</sup> αὐτῶν, καὶ ἀνοίσεις ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῆς ὁλοκαυτώσεως εἰς ὁσμὴν εὐωδίας ἐναντι Κυρίου· κάρπωμά ἐστὶν Κυρίῳ. <sup>26</sup> καὶ λήμψῃ τὸ στηθύνιον ἀπὸ τοῦ κριοῦ τῆς τελειώσεως ὃ ἐστὶν <sup>26</sup>

20 ακρα 1<sup>ο</sup>] ακρα F<sup>a</sup>  
22 κρειον B<sup>a</sup> | τελειωσις B<sup>a</sup>F<sup>a</sup>: τελειωσεις B<sup>a</sup>bA  
26 κρειου B<sup>a</sup> | τελειωσεις B<sup>a</sup>(-λει- B<sup>a</sup>b)F<sup>a</sup>

21 χρεισεις B<sup>a</sup> | κρειον B<sup>a</sup>  
23 εν] ενα B<sup>a</sup> | προτεθειμενων B<sup>a</sup>(-θειμ- B<sup>a</sup>b)

## AFMa-b, ABELS

Cyr-cod | τον λοβον] των λοβων x | ααρων] + και επι λοβον υιων αυτου F<sup>o</sup>ms: + και επι τον λοβον του ωτος των υιων αυτου cmA<sup>s</sup>(sub φ θ') [και] pr του δεξιου cA] | του δεξιου 1<sup>ο</sup>] τον δεξιον qua<sub>2</sub>(το) L: om k | om και 4<sup>ο</sup>—δεξιων 1<sup>ο</sup> m | om και 4<sup>ο</sup>—δεξιον 2<sup>ο</sup> g | om επι 2<sup>ο</sup> L | της δεξιας χειρος Bk Cyr] τον ποδος αυτου του δεξιου dp: της χειρος αυτου της δεξιας F<sup>a</sup>ment a<sub>2</sub>A: της χειρος αυτων της δεξιας cS(αυτων sub φ εβρ.): της χειρος της δεξιας AF<sup>a</sup>M rell: manus nestræ L | om το 2<sup>ο</sup> y | του 4<sup>ο</sup>—δεξιου 2<sup>ο</sup>] pedis nestri L: της χειρος αυτου της δεξιας dp | ποδος] + αυτου F<sup>a</sup>mskntA: + αυτων cS(sub φ) | και 6<sup>ο</sup>—δεξιων 3<sup>ο</sup> sub — S | om και 6<sup>ο</sup>—δεξιων 1<sup>ο</sup> A-cod | του—δεξιων 3<sup>ο</sup>] των υιων αυτου ομοιως n | των ωτων post αυτου 2<sup>ο</sup> svz | των υιων αυτων h: om των q | (om των 2<sup>ο</sup>—ακρα 1<sup>ο</sup> 71) | των δεξιων 1<sup>ο</sup>] dextas L | om και 7<sup>ο</sup>—δεξιων 2<sup>ο</sup> cgl | om επι 5<sup>ο</sup> fi | τα 1<sup>ο</sup>—δεξιων 2<sup>ο</sup>] το ακρον της χειρος αυτων της δεξιας ms(txt)vz(txt) | τα ακρα 1<sup>ο</sup>] των ακρων z(mg) | των 4<sup>ο</sup> bis scr f | χειρων] ποδων y | om αυτων 1<sup>ο</sup> s(mg) | om και 8<sup>ο</sup>—δεξιων 3<sup>ο</sup> x | τα 2<sup>ο</sup>—δεξιων 3<sup>ο</sup>] το ακρον του ποδος αυτων του δεξιου ms(txt)vz | (τα ακρα 2<sup>ο</sup>] των ακρων 3ο) | (των 6<sup>ο</sup>] pr και 71) | ποδων] χειρων y | αυτων 2<sup>ο</sup>] αυτου j | δεξιων 3<sup>ο</sup> (δεξιου msvz)] + και προσχεεις το αιμα επι το θυσιαστηριον κυκλω ckm (επιχεεις)s(mg)vms(pr φ)z(mg)AS(sub φ θ')

21 om αιματος—του 3<sup>ο</sup> s | του απο] του επι F<sup>a</sup>M(mg)dlnx a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABLS: του επαρω fi: επι Cyr-cod: om AF<sup>a</sup>M(txt)bcem opqtuwy Cyr-ed | τον 3<sup>ο</sup> bis scr b' | (θυσιαστηριον] θυσιας 32) | ρανεις] ρανης q: ρανεις h<sup>a</sup>(uid)a<sub>2</sub>: (ραντιεις 71: + επι το θυσιαστηριον και 3ο) | και 4<sup>ο</sup>—αυτου 1<sup>ο</sup>] et super vestes eius E: om Ay | om και 4<sup>ο</sup> m | om επι 2<sup>ο</sup> bnwL | και 5<sup>ο</sup>] + post eum E | om επι 3<sup>ο</sup> y | στολαι] στηλας a<sub>2</sub> | των υιων αυτου 1<sup>ο</sup>] εοσην E | των 1<sup>ο</sup>] (pr αυτων 74): αυτων c<sup>a</sup>: αυτου c<sup>a</sup> | om μετ αυτου 1<sup>ο</sup> bwEL | om και 7<sup>ο</sup>—αυτου 8<sup>ο</sup> cdep | και 8<sup>ο</sup>—

αυτου 5<sup>ο</sup>] post αυτου 6<sup>ο</sup> i: om f | om και 9<sup>ο</sup>—αυτου 6<sup>ο</sup> Ag | om οι nq | υιοι] υιον b<sup>a</sup> | om και 10<sup>ο</sup>—αυτου 7<sup>ο</sup> f | των υιων αυτου 2<sup>ο</sup>] αυτων nE Cyr-cod | αυτου 8<sup>ο</sup>] αυτων xE | το 1<sup>ο</sup>—κυκλω] sub — S: om k | το δε] και το cmS | του κριου προσχεεις] του κριου προς το A<sup>a</sup> (sup ras) | προσχεεις] (pr ου 74.76): προσχεεις bedfjm(uid)nyz | προς] επι cdmnox

22 om κριου q | αυτου] sub — S: pr και την κερκον mS (sub φ εβρ.): et caudam A: + και την κερκον cj(mg)s(mg) z(mg) | καλυπτον fil<sup>a</sup> | τη] pr και x | κοιλαν] + αυτου qu | και 3<sup>ο</sup>—ηπατος] post νεφρους A: et iecor L | επ] υπ Cyr-ed | αυτων] αυτου g<sup>a</sup> | αυτη] αρτι g

23 ενα] + και κολλυραν αρτου c(om και)k(-ριδα mg)mS(sub φ γ): + et collyrida unam A | ελ ελαιου] ελ sup ras F<sup>a</sup>: + μιαν ckmS(sub φ εβρ.) | λαγανον] λαγαναν i: λαγανον x | εν] ενα B<sup>a</sup>or: om fibE | κανου] γανου b | προτεθειμενων] sub — S: προτεθειμενων p: (προτεθειμενων 71): προτεθειμενων o

24 om totum comma d | (om και 1<sup>ο</sup>—ααρων 14.16.130<sup>a</sup>) | επιθεις o | om τα af | επι 1<sup>ο</sup>—και 2<sup>ο</sup> bis scr L<sup>a</sup> | τας χειρας 1<sup>ο</sup>] της χειρος sE | om ααρων και p<sup>a</sup> | επι τας χειρας 2<sup>ο</sup>] om p: (om τας χειρας 14.16.130) | om και 3<sup>ο</sup> m | αφορισει l | αυτοις BF<sup>a</sup>uid b<sub>a</sub>] αυτα hekmnp(s)(txt)tvwz(txt)ABL Cyr: αυτους AF<sup>a</sup>M s(mg)z(mg)rell E(uid)S | (αφορισμον 18) | εναντιον b' | κυριου] + και επιθησεις τα παντα επι τας χειρας ααρων a(om τα) (64)

25 om και 1<sup>ο</sup>—κυριου p | λημψη Bfhiorb<sub>a</sub>A(uid)B(uid) Cyr] δεξετα x: δεξη AFM rell ELS | αυτα] τα y: om A | αυτων] αυτου dls(uid) | ανοισεις] ανοισης cgix: + αυτα AyB<sub>a</sub>L | της ολοκαυτώσεως] της ολοκαρπώσεως nx: holocaustomaticum AL | εις ὁσμην] odorem L | εναντιον do | om καρπωμα ἐστιν κυριω b<sub>a</sub> | καρπωμα] καρπων x: fructus L: ολοκαρπωμα n<sup>b</sup> | κω ἐστιν qu AB | κυριω] pr tw Cyr-cod: κῶ n

26 στηθυιον] στηθ sup ras (6) 1: επιθυμιον x: θυσιαστη-

20 τον λοβον] το ακρον ηγουν το απαλον F<sup>b</sup> | το ακρον 1<sup>ο</sup>] α' τον αντιδακτυλον F<sup>b</sup>(sine nom)Msx(om τον F<sup>b</sup>M) | το ακρον 2<sup>ο</sup>] α' τον αντιδακτυλον j | και 6<sup>ο</sup>—δεξιων 3<sup>ο</sup>] ea super quae positi obeli in Hebraeo tanquam non posita in Hebraeo-Samaitano S | επι τους λοβους] επι τα ακρα F<sup>b</sup>

22 το στεαρ αυτου] φ: το στεαρ και την κερκον αυτου α' το στεαρ και την κερκον σ' θ' το στεαρ και το κερκον v | τον βραχιονα] οι δ' την κνημην Mjsz(sine nom z: om την Mz)

24 αυτοις] α' eos σ' θ' eas S

26 στηθυιον] στηθος F<sup>b</sup> | της τελειώσεως] α' impletionis (Κλσση) σ' θ' completionum (Κλσσηα) S



27 Ἀαρὼν, καὶ ἀφοριεῖς αὐτὸ ἀφόρισμα ἔναντι Κυρίου, καὶ ἔσται σοι ἐν μερίδι. 27 καὶ ἀγιάσεις τὸ Β  
στηθύνιον ἀφόρισμα καὶ τὸν βραχίονα τοῦ ἀφαιρέματος, ὃς ἀφώριται καὶ ὃς ἀφήρηται, ἀπὸ τοῦ  
28 κριοῦ τῆς τελειώσεως, ἀπὸ τοῦ Ἀαρὼν καὶ ἀπὸ τῶν υἱῶν αὐτοῦ. 28 καὶ ἔσται Ἀαρὼν καὶ τοῖς  
υἱοῖς αὐτοῦ νόμιμον αἰώνιον παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· ἔστιν γὰρ ἀφόρισμα τοῦτο· καὶ ἀφαίρεμα  
ἔσται ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἀπὸ τῶν θυμάτων τῶν σωτηρίων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἀφαίρεμα  
29 Κυρίου. 29 καὶ ἡ στολὴ τοῦ ἁγίου ἧ ἔστιν Ἀαρὼν ἔσται τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ μετ' αὐτόν, χρισθῆναι  
30 αὐτοὺς ἐν αὐτοῖς καὶ τελειῶσαι τὰς χεῖρας αὐτῶν· 30 ἑπτὰ ἡμέρας ἐνδύσεται αὐτὰ ὁ ἱερεὺς ὁ ἀντ'  
αὐτοῦ τῶν υἱῶν αὐτοῦ, ὃς εἰσελεύσεται εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου λειτουργεῖν ἐν τοῖς ἁγίοις.  
31 καὶ τὸν κριὸν τῆς τελειώσεως λήμψῃ καὶ ἐψήσεις τὰ κρέα ἐν τόπῳ ἁγίῳ· 32 καὶ ἔδονται Ἀαρὼν  
καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰ κρέα τοῦ κριοῦ καὶ τοὺς ἄρτους τοὺς ἐν τῷ κανὼ παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς  
33 τοῦ μαρτυρίου· 33 ἔδονται αὐτὰ ἐν οἷς ἡγιάσθησαν ἐν αὐτοῖς, τελειῶσαι τὰς χεῖρας αὐτῶν,  
34 ἁγιάσαι αὐτούς· καὶ ἀλλογενὴς οὐκ ἔδεται ἀπ' αὐτοῦ, ἔστιν γὰρ ἅγια. 34 ἐὰν δὲ καταλειφθῇ ἀπὸ  
τῶν κρεῶν τῆς θυσίας τῆς τελειώσεως καὶ τῶν ἄρτων ἕως πρωί, κατακαύσεις τὰ λοιπὰ πυρί· οὐ  
35 βρωθήσεται, ἁγίασμα γάρ ἐστιν. 35 καὶ ποιήσεις Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ οὕτως κατὰ πάντα  
36 ὅσα ἐνετειλάμην σοι· ἑπτὰ ἡμέρας τελειώσεις αὐτῶν τὰς χεῖρας. 36 καὶ τὸ μοσχάριον τῆς ἀμαρ-  
τίας ποιήσεις τῇ ἡμέρᾳ τοῦ καθαρισμοῦ· καὶ καθαριεῖς τὸ θυσιαστήριον ἐν τῷ ἁγιάζειν σε ἐπ'

26 ἀφαίρεμα B\*(αφορ- B<sup>ab</sup>) | om σοι B\*(suprascr B<sup>ab</sup>)  
27 ἀφαιρεῖται B\*(αφηρ- B<sup>ab</sup>) | κριου B\* | τελειώσεως B\*(-λει- B<sup>ab</sup>)F\*  
29 χρυσθῆναι B | τελειῶσαι B\*(-λει- B<sup>ab</sup>)  
31 τελειώσεως B\*(-λει- B<sup>ab</sup>)F\* 32 κριου B 33 τελειῶσαι B\*  
34 καταλειφθῇ B\*(-λειφθῇ B<sup>ab</sup>) | τελειώσεως B\*(-λει- B<sup>ab</sup>)F 35 τελειώσεις B\*(-λει- B<sup>ab</sup>)F\*

AFMa-b<sub>2</sub>ABEΛS

μιον bg\*(uid) | ο] οί x | om ἐστιν E<sup>c</sup> | αφορισεις qu | αὐτο] αὐτων cs: αὐτων x: το m | om σοι B\*g

27 ἁγιασθῇ bz | om ἀφορισμα—ἀφαιρέματος x | ἀφορισμα] pr ἁγιασμα και a<sub>2</sub>: ἀφορισμοι M: om m | τω] το s | οί 1<sup>o</sup>] ως f: o m | om ἀφωρισται και οι t Cyt-cod | ἀφωρισται] ἀφωρι-  
ται a<sub>2</sub>: ἀφωρηται x | οι αφηρηται] gnaeāqnae dīniseritīs E | οι 2<sup>o</sup>] ως fx | αφηρηται] αφηρητο Cyt-cod: αφωρηται d(αφορ-)x | της bis scr f | απο 2<sup>o</sup>—υμων] Aron ei filiis E | om απο 3<sup>o</sup> b<sub>2</sub>\* Cyt-cod | αυτων d

28 om και 1<sup>o</sup>—αυτον e | om και 2<sup>o</sup> m | παρα] pr και m | των υιων 1<sup>o</sup>] τοις υιοις 84 | ισραηλ 1<sup>o</sup>] αυτου c: + απο των θυσιων x | om ἐστιν—ισραηλ 2<sup>o</sup> b'f | ἐστιν] ἐσται bw | γαρ] sub τ S: om k | ἀφορισμα Bhkmo Cyt] ἀφαίρεμα AFM rel B | τουτο] τουτων xE | ἀφαίρεμα 1<sup>o</sup> BAhkory Cyt] ἀφορισμα τυπος l: ἀφορισμα FM rel B | ἐσται 2<sup>o</sup>] + υμων x | απο 1<sup>o</sup> B] om m: παρα AFM rel Cyt | απο 2<sup>o</sup>] pr και Mbw | θυμάτων] θυμαμα-  
των egj: θυσιων των x | του σριου y | των υιων ισραηλ 3<sup>o</sup> BA<sup>c</sup>na fhiar Cyt] αυτων M(mg)edmnptAE(uid)S(sub φ α' θ'): om A<sup>o</sup>FM(txt) rel B | om ἀφαίρεμα κυριω k | ἀφαίρεμα 2<sup>o</sup>] + αυτων cmAS(sub φ εβρ.): + ἐστι f | κυριω] pr τω acmS(sub φ εβρ.): αν sxE: θω Cyt-cod

29 στήλη A | του—ααρων] ααρων η ἐσται του αγιου A | αγιου] λογιου l | om η 2<sup>o</sup> m | τοις] pr και ox | υιοις] pr οι m | αυτου] αυτων 1<sup>o</sup> | μετ αυτου] μετα το m | αυτων] αυτων nx: αυτου c | χρυσθῆναι x | om αυτοις k | εν αυτοις] (εν αυταις 25): αυτοις b' | om και 2<sup>o</sup>—(30) αυτον 2<sup>o</sup> c | τελειῶσαι] τε-  
λειώσεις h: + εν αυτοις mAS(sub φ)

30 εστα] pr τας n | ενδυσῃται x | αυτα] post ιερειν f: αυτας n: ταυτα dpt | (ιερειν) + ο μεγας 83 | om ο 2<sup>o</sup> x | των υιων αυτου Borx] pr και h: pr εἰ AFM(txt) rel: pr ο εκ M(mg): (om 18) | οι] ως x | εἰσελευσεται] pr εἰ S: ελευσεται εσω f |

28 ἀφαίρεμα 1<sup>o</sup>] τυπ[ος] F<sup>b</sup>36 καθαρισμῶν] α' σ' θ' ἐξίλασμον Mjks(-σμα) vz(sine nom ks) | καθαριεῖς] ραντισεῖς F<sup>b</sup>: οι λ περιμαρτιας Mjsvz(-ias jsvz)σκηνῇ] γην a<sub>2</sub> | τοις αγιοις] τω αγιω bckwx: (αυτοις 71)

31 της] pr τω r | om λημψῃ E | ἐψήσεις] ἐψησῃ pt: ψήσει n: ψήσει m: φήσει x | τα κρεα] τα κρη f: + τας (1-2) w: αυτων e: + αυτον mAS(sub φ εβρ.) | om εν—(32) κρεα n | τω] pr τας (2) i

32 ἐδονται] edet E | οι υιοι αυτον και ααρων m | om οι el | αυτου] (om 84): + μετ αυτου r | κρεα] κρη f: κρεατα b | και 3<sup>o</sup> sup τας (6) v | om τοις 2<sup>o</sup> p | παρα τας θυρας] ei ad ostium E | τας θυρας] της θυρας y: την θυραν A

33 om ἐδονται αυτα p | ηγιασθησαν] ηγιασθη b'E | εν 2<sup>o</sup>] εν x | τελειῶσαι] τελειωσω x: τελειωῖ n | om ἁγιασαι—(35) χεῖρας p | ἁγιασαι] pr και AFM(mg)cdgjkmnstvyzAE | αυτου] αυτον Cyt-cod | και] τας bw: om shinnrx<sup>a</sup>E | ἀλλογενῃ] + τας (10) o | αυτου BE] αυτων AFM rel ABELS Cyt | (om ἐστιν γαρ ἁγια 76) | ἐσται d

34 καταλειφθῇ] καταλειφθῇ ο: αποκαταλειφθῇ x | της θυσίας] των θυσιων m: om ek | της 2<sup>o</sup>] pr και n | των αρτων] τον αρτων x: om των qu | om κατακαυσεις—πυρι la<sub>2</sub> | κατα-  
καυσεις] pr και qn: comburent E | τα λοιπα πυρι] πυρι τα λοιπα egjvzE: (εν πυρι τα λοιπα 32) | ου] pr και kmAE | ἁγιασμα γαρ] αγια γαρ Cyt-cod: + Domini (s. -no) A

35 ποιῇσι i | αρων b' | αυτου] αυτων h<sup>o</sup> | om ουτως egj | οσα—χειρας] αυτων f | οσα a nx: + αν r | τελειῶσῃ b' | αυτων] post χειρας AFMdegijqtuya<sub>2</sub>bAE(uid): om b

36 om το 1<sup>o</sup> c | της αμαρτίας ποιήσεις] ποιήσεις το της αμαρτίας r | της] pr το AFMbdegi-lnopstv-b<sub>2</sub>AE(uid)BE(uid) | απαρτίας a | (ποιήσεις] θυσεις 32) | τη ημερα] το σπερμα a<sub>2</sub> | καθαρισμῶν] ἐξίλασμον n | καθαριεῖς το] εις το sup τας a | καθα-  
ριεῖς] ri sup τας M: καθαρισεις Fgl: καθαριζεις m: καθαριει fi | θυσιαστηριῶ b' | εν—σε] pr και ἁγιασῃς n: και ἁγιασεις αυτο g | εν τω] εις το qu | ἁγιαζῶν] ἀγνίζειν x | om σε la<sub>2</sub> | επ] εν

29 τελειῶσαι] α' implere σ' compleri S

Β αὐτῷ, καὶ χρίσεις αὐτὸ ὥστε ἀγιάσαι αὐτό. 37 ἐπὶ τὰς ἡμέρας καθαριεῖς τὸ θυσιαστήριον καὶ 37  
ἀγιάσεις αὐτό, καὶ ἔσται τὸ θυσιαστήριον ἅγιον τοῦ ἁγίου· πᾶς ὁ ἀπτόμενος τοῦ θυσιαστηρίου  
ἀγιασθήσεται. 38 Καὶ ταῦτά ἐστιν ἃ ποιήσεις ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου· ἀμνούς ἐνιαυσίους 38  
ἀμώμους δύο τὴν ἡμέραν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐνδελεχῶς, κάρπωμα ἐνδελεχισμοῦ· 39 τὸν ἀμνὸν 39  
τὸν ἕνα ποιήσεις τὸ πρῶν, καὶ τὸν ἀμνὸν τὸν δεύτερον ποιήσεις τὸ δειλινόν· 40 καὶ δέκατον σεμι- 40  
δάλεως πεφυραμένης ἐν ἐλαίῳ κεκομμένῳ, τῷ τετάρτῳ τοῦ εἶν, καὶ σπονδὴν τὸ τέταρτον τοῦ εἶν  
οἴνου, τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνί· 41 καὶ τὸν ἀμνὸν τὸν δεύτερον ποιήσεις τὸ δειλινόν· κατὰ τὴν θυσίαν τὴν 41  
πρωινήν καὶ κατὰ τὴν σπονδὴν αὐτοῦ ποιήσεις, ὁσμὴν εὐωδίας κάρπωμα Κυρίῳ, 42 θυσίαν ἐνδε- 42  
λεχισμοῦ εἰς γενεάς ὑμῶν, ἐπὶ θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἔναντι Κυρίου, ἐν οἷς γνωσθήσο-  
μαί σοι ἐκείθεν ὥστε λαλήσαι σοι. 43 καὶ τάξομαι ἐκεῖ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἀγιασθήσομαι ἐν 43  
δόξῃ μου· 44 καὶ ἀγιάσω τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ Ἀαρὼν καὶ τοὺς 44  
υἱοὺς αὐτοῦ ἀγιάσω ἱερατεύειν μοι· 45 καὶ ἐπικληθήσομαι ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἔσομαι 45  
αὐτῶν θεός. 46 καὶ γνώσονται ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς αὐτῶν ὁ ἐξαγαγὼν αὐτοὺς ἐκ γῆς 46  
Αἰγύπτου, ἐπικληθῆναι αὐτοῖς καὶ θεὸς εἶναι αὐτῶν.

36 χρεῖσεις BF\*  
40 εν 1° εν Α | εν 2° εν AF\*

37 καθαρει B\*(-εις Bab)  
41 διλινον AF | αυτου Bab | om B\* | ευωδειας F\*

39 διλινον Α  
41 αυτου Bab | om B\* | ευωδειας F\*

AFMa-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S

kmr\*xE(uid) | αυτω αυτω ab'f: αυτου h | om και 3°—αυτο  
2° f | om και χρεῖσεις αυτο x | om και 3° A-ed | χρεῖσεις χρεῖσεις  
b: χρεῖσεις s | αυτο 1° αυτω bs\*: αυτου ly | om ωστε αγιασαι  
αυτο A\* uid (hab sup ras et in mg A\*)equyE

37 καθαρεις pr και nA: ρ sup ras M: καθαρεις km | το  
θυσιαστηριον 1° pr επι xLS: + Domini B | om και 1°—  
θυσιαστηριον 2° fgi | (om το θυσιαστηριον 2° 71) | αγιον bis scr  
qu | του αγιου των αγιων M(mg)j(mg)ls(mg)z(mg): αγιων Fb  
bw: sanctorum ELS: om του h | παν το απομενον x | om  
τον θυσιαστηριον bw | αγιασθησεται—(38) θυσιαστηριου bis scr  
d(σα)

38 (ταυτα) + οσα 30 | εστιν sub + S | a] οσα AFMcde  
gj—mpqs—vy—b<sub>2</sub> | του θυσιαστηριου το θυσιαστηριου a<sub>2</sub>: το  
θυσιαστηριον bw | ενιαυσιους post αμωμους dptB: ου sup ras  
r: ενιαυσιασιον ejkmx | αμωμους post δυο cm: sub + S: om  
ak Cyr | om δυο Cyr-cod | om την—ενδελεχισμον k | ημεραν  
—καρπωμα in mg et sup ras circ 24 lltt A<sup>2</sup> | επι το θυσιασ-  
τηριον BAachior Or-gr Cyr | επι του θυσιαστηριου m: sub +  
S: om FM rell BBE<sup>1</sup>L | ενδελεχως τηρδελεχως x: om Fb<sup>2</sup>:  
+ την ημεραν F<sup>2</sup> | καρπωμα ενδελεχισμου sub + S: om E<sup>2</sup>:  
καρπωμα] καρπω a<sub>2</sub>: holocaustum L | ενδελεχισμου ενδελε-  
χισμον m: ενδελεχισμοι x

39 om του 1° m | το 1° τω ac\*: lsvb<sub>2</sub> | τον αμνον 2°  
arielelem L: om pE | τον δευτερον τον ετερον z: munn E |  
ποιησεις 2° ποιησης i: om pE | το δειλινον meridiac L

40 δεκατην r | πεφυραμενης πεφυραμενην r: πεφυρμενης  
εν\*: αναπεφυραμενης ckm(-φυρμ-) | κεκομμενω κεκομμενον F<sup>2</sup>:  
x: κεκομμενη b<sub>2</sub>: om Cyr: + τω ενι egj | om τω 1°—σπονδην  
L | τω τεταρτω τον τεταρτον Α(-τω A<sup>2</sup>)qu: το τεταρτον Fb  
n(om to)pt: et quartam partem AES(om el): το δευτερον d:  
om τω ckmvsvz | του εν 1° om dp\*: + οινου τω αμνω τω ενι  
el(om τω ενι): (+ οινου τω αμνω 25) | om και 2°—εν 2° g  
A-ed Cyr | και σπονδην bis scr s | σπονδην σπονδη no: σπον-  
δων w | om το ejv\* | του 2° τον d | εν οινου εν οινω m: om  
οινου F<sup>2</sup>: + oblationem A | om τω 3° l | om εν 1°

37 καθαρεις] ο λ εξιλαση Mjsvz(sine nom)

38 ενδελεχως] διηρεκως Fb | καρπωμα] θυσια Fb | ενδελεχισμου] πυκνοτητος συνεχειας Fb

40 δεκατον] δεκαλιτρ.. Fb | πεφυραμενης] αναπηρμενης k | εν 1°] ξεστ.. Fb | σπονδην] ...χυσω Fb

41 αυτου] θ' αλ.α (=αυτης) α' σ' ut ο' S

42 θυσιαν] α' θ' holocaustum σ' oblationem S | ενδελεχισμου] εονθαν p

43 ταξομαι] συνταξομαι Fb

41 om τον 1° a | το] pr eis a | πρωινην] πρωτη ι Or-gr |  
om και 2° x | αυτης Mls(mg)x | ποιησεις 2°] pr και b': ποιησης  
q: ποιηθησεται x: + αυτω cAS(sub φ α' σ'): + αυτο mB |  
οσμη] pr eis FMB—egj—mpqtuwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ALS | καντιωμα F<sup>2</sup>:  
κυριω] kv ca<sub>2</sub>: θω s: om bwk

42 θυσιαν] θυσιας x: de hostia L: holocaustum S(txt) |  
ενδελεχισμου] ενδελεχισμω f | eis γενεας υμων post κυριου c  
[[γενεας] pr tas] | eis] pr eis tas ακοας και qu: om x | γενεας  
Baho] pr της x: pr tas AFM rell Or-gr | επι θυρας] ad ostium  
L | επι] eis c | θυρας Bao] θυραις Or-gr: την θυραν n(-ρα n<sup>2</sup>):  
pr της sisvx: pr tas AFM rell | σκηνης] s sup ras (2) h | (om  
του μαρτυριου 71) | εναντιον dpt | γνωσθησονται na<sub>2</sub> | om σοι  
1° c | εκειθεν BAafhiors(mg)] εκει FMs(txt) rell ABE(uid)LS  
Or-gr | σοι 2°] σε m: + εκει F<sup>2</sup>cS(sub φ εβρ.)

43 και 1°—τοis sup ras uid i | ταξομαι—υιοis] constituam  
tibi filii L | ταξομαι] ταξωμαι bn: praecipiam E: praecipies  
B | τους υιους bqu | και 2°] pr και αγιασθησονται εν τοis υιοis  
ηλ gjstvz(sub φ vz): pr και αγιασθησονται εν αυτοis n | αγια-  
σθησονται] sanctificabo eos B | δοξη] pr τη cyz | μου] + και  
αγιασθησονται εν τοis ηλ e: + τοis υιοis ηλ M(mg)

44 αγιασω 1°] αγιασον x: (+ αυτοis 32) | την bis scr b' |  
τοis υιοis hlp | αγιασω 2°] αγιασον x | ιερατευειν] pr eis x: pr  
του F

45 om και 1° x | επικληθησονται—υιοis] habitabo inter filios  
E<sup>2</sup>: | επικληθησονται] επισκηνωσω Fb | εν] om cfi: + με.. Fb:  
+ δοξη μου και αγιασω την σκηνην του g(del και—του g<sup>2</sup>) | τοis  
υιοis sup ras g | αυτων] post θεος L: αυτοis cB(uid)E(uid)

46 γνωσσομαι Α | ειμι] sub + S: om egim | κυριος—αυτων  
1°] αυτων κ̄ι ο θ̄ς s<sup>2</sup>: αυτων θ̄ς s<sup>2</sup> | εκ γης] εf fi | om επικλη-  
θηται—αυτων 2° m | αυτοis] αυτοis r: om f: + θ̄ς dnpstvz |  
om και 2°—αυτων 2° x | θεος ειναι αυτων] esse eis Deus B:  
ειναι αυτων κυριος ο θεος (128) A | θεος ειναι] θ̄ς ων ns(txt)v(txt)  
z: ων θ̄ς dpt: ειναι κ̄ι ο θ̄ς c(om o)kS(κ̄ς sub φ) | θεος 2°] post  
αυτων 2° AFMbeghjlqs(mg)uv(mg)wyb<sub>2</sub>: post ειναι a<sub>2</sub>L |  
αυτων 2°] αυτοis f



XXX 1 Καὶ ποιήσεις θυσιαστήριον θυμιάματος ἐκ ξύλων ἀσήπτων· 2 καὶ ποιήσεις αὐτὸ <sup>(2)</sup> πῆχεος B τὸ μῆκος καὶ πῆχεος τὸ εὖρος· τετράγωνον ἔσται· καὶ δύο πῆχεων τὸ ὕψος· ἐξ αὐτοῦ ἔσται τὰ 3 κέρατα αὐτοῦ. 3 καὶ καταχρυσώσεις αὐτὰ χρυσίῳ καθαρῷ, τὴν ἐσχάραν αὐτοῦ καὶ τοὺς τοίχους 4 αὐτοῦ κύκλῳ καὶ τὰ κέρατα αὐτοῦ, καὶ ποιήσεις αὐτῷ στρεπτὴν στεφάνην χρυσοῦν κύκλῳ. 4 καὶ δύο δακτυλίους χρυσοὺς καθαροὺς ποιήσεις ὑπὸ τὴν στρεπτὴν στεφάνην αὐτοῦ εἰς τὰ δύο κλίτη, ποιήσεις ἐν τοῖς δυοῖς πλευροῖς· καὶ ἔσονται ψαλίδες ταῖς σκυτάλαις, ὥστε αἶρειν αὐτὸ ἐν αὐταῖς. 5 καὶ ποιήσεις σκυτάλας ἐκ ξύλων ἀσήπτων, καὶ καταχρυσώσεις αὐτὰς χρυσίῳ. 6 καὶ θήσεις αὐτὸ ἀπέναντι τοῦ καταπετάσματος τοῦ ὄντος ἐπὶ τῆς κιβωτοῦ τῶν μαρτυρίων, ἐν οἷς γνωσθή- 7 σομαί σοι ἐκεῖθεν. 7 καὶ θυμιάσει ἐπ' αὐτοῦ Ἀαρὼν θυμίαμα σύνθετον λεπτὸν· τὸ πρῶν πρῶν, 8 ὅταν ἐπισκευάσῃ τοὺς λύχνους, θυμιάσει ἐπ' αὐτοῦ. 8 καὶ ὅταν ἐξάπτῃ Ἀαρὼν τοὺς λύχνους ὀψέ 9 θυμιάσεις ἐπ' αὐτοῦ, θυμίαμα ἐνδελεχισμοῦ διὰ παντὸς ἔναντι Κυρίου εἰς γενεὰς αὐτῶν. 9 καὶ

XXX 2 πῆχεος 1<sup>o</sup> πῆχεος A | πῆχεος 2<sup>o</sup> πῆχεος F  
6 κειβωτον A 7 θυμιασει 1<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> | θυσει B<sup>a</sup> | ἐπισκευάζη B<sup>a</sup> | τοὺς λύχνους B<sup>a</sup> | οὐ λύχνους B<sup>a</sup>

4 δακτυλίοις F<sup>a</sup> (-ιοὺς F<sup>a</sup>) | κλειτή B<sup>a</sup> (-ιτή B<sup>b</sup>)

AFMa-b<sub>2</sub>ABEILS

XXX 1 καί—ασήπτων sub φ v | ποιήσεις] + μοι E Cyt-ed | θυσιαστήριον] τῷ θυσιαστήριῳ θυμιατήριον a<sub>2</sub>: θυμιατήριον m (+ εἰς) n: + θυμιατήριον M(mg) v<sub>2</sub> (pr φ εἰ corr ex θυσιαστήριον) A<sub>2</sub>S(sub φ σ' θ'): + θυμιαματήριον c | θυμιαματος—ασήπτων] κῶ τῷ θῷ σου ἐκ ξύλων ἀσήπτων θυσιαστήριον θυμιαματος x | om θυμιαματος f

2 om καὶ ποιήσεις αὐτοῦ bwx EIL | om καὶ 1<sup>o</sup> c | αὐτοῦ αὐτῷ g | om το 1<sup>o</sup> m | μῆκος] + αὐτοῦ cm S(sub φ α' θ') | om το 2<sup>o</sup> d<sup>a</sup> | εὖρος] πλάτος h: + αὐτοῦ cm S(sub φ α' θ') | (τετράγωνον] + γὰρ 32 | ὕψος] + αὐτοῦ ckm AILS | ἐξ] pr καὶ (84) AE | αὐτοῦ 1<sup>o</sup> αὐτοῦ F<sup>b</sup>: om A-cod

3 καταχρυσώσεις i | αὐτὰ] αὐτοῦ FMbd-gi-mpquvwz A-cod BES Cyt: αὐτῷ c<sup>ast</sup>: αὐτοῦ a<sub>2</sub> | τῇ] pr καὶ knstvz E: + τε bw | ἐσχάραν] ἐσχαρίδα AM(mg) degjnps(txt) vyz(txt): ἐσχαρίδα qu | om αὐτοῦ 1<sup>o</sup> Cyt-cod | τοίχοις] στιχοῖς s: στύλοις c | αὐτοῦ 2<sup>o</sup> αὐτοῦ g<sup>a</sup>: om A | om κύκλῳ 1<sup>o</sup> F<sup>a</sup> (hab F<sup>a</sup>) | κέρατα] κέρατα 2<sup>a</sup> | om καὶ 4<sup>a</sup> x | αὐτῷ αὐτοῦ k<sup>a</sup>: αὐτῇ h | om στρεπτήν—(4) ποιήσεις 1<sup>o</sup> m | στρεπτήν] sub + S: στρεπτήν s: post στεφάνην F<sup>a</sup>: om F<sup>b</sup> k | στεφάνην] + αὐτοῦ g | om χρυσῷ (14.16.130) B | κύκλῳ 2<sup>o</sup> κύκλῳ x

4 om καὶ 1<sup>o</sup> n | om καθαρὸν ποιήσεις E<sup>a</sup> | καθαρὸν] pr καὶ f: sub + S: (χρυσίῳ καθαρῷ 84): om F<sup>b</sup> k | ποιήσεις 1<sup>o</sup> Bahrx A | αὐτῷ ἐν ταῖς δυοῖς πλευραῖς dpt: + αὐτοῦ οκ<sup>a</sup>: + αὐτοῖς Afy: + αὐτοῦ FMz<sup>a</sup> rel BEILS | om ὑπο—ποιήσεις 2<sup>o</sup> n | (om ὑπο—αὐτοῦ 71) | ὑπο τῇ] ὑποδύτην c: om τῇ m | στρεπτήν στεφάνην] στεφάνην τὴν στρεπτήν fi | στρεπτήν] sub + S: om F<sup>b</sup>: hkr | αὐτοῦ] αὐτοῖς a<sub>2</sub> | κλίτη] pr αὐτοῦ dpt: καὶ το αὐτοῦ m: + αὐτοῦ cS(sub φ): | ποιήσεις 2<sup>o</sup> pr καὶ v A: + εἰ B<sup>a</sup> | ἐν 1<sup>o</sup> pr εἰ L: om h x | τοῖς] ταῖς M(mg) dgnptx | om δυοῖς B | πλευροῖς] πλευραῖς M(mg) dgnptx: + αὐτοῦ ckm A BS(sub φ) | ψαλίδες ταῖς σκυτάλαις] forfices lamellatae L | ψαλίδες] (pr αἰ 16): εἰσεθ<sup>a</sup>.. F<sup>b</sup> | ταῖς bis scx t<sup>a</sup> | σκυτάλαις] pr δυοῖς x | ὥστε] ὡς το a<sub>2</sub> | αὐτοῦ] αὐτῷ f: αὐτοῖς i: αὐτὰ egis vze | om ἐν 2<sup>o</sup> e | αὐταῖς] αὐτοῖς M(txt) a

6 αὐτὰ Aadfmq-ua<sub>2</sub>

XXX 1 θυμιαματος] α' *suffimenti* S

3 τὴν ἐσχάραν] τὸ ἡλιακόν F<sup>b</sup>: ἐσχάρα οὐ χυτροποὺς ἢ πυροφορον σκευὸς ἐπὶ ἐδαφοῦς ἀνθρακία F<sup>b</sup> | ἐσχάραν αὐτοῦ] ο' ἐσχάραν αὐτοῦ α' ο' ὄμμα αὐτοῦ v

4 ψαλίδες ταῖς σκυτάλαις] θ' σ' εἰς θήκας ταῖς ἀναφορεῖσιν Msvz(sine nom s: om σ' v<sub>2</sub>) | ψαλίδες] α' σ' εἰσοδοῖς Msvz(sine nom s: om α' v<sub>2</sub>): εἰς θήκας δS(pr σ') | ταῖς σκυτάλαις] α' σ' θ' τοῖς ἀναφορεῖσιν F<sup>b</sup>(sine nom) δ

5 σκυτάλαις] ραβδῶν λωστ.ρ.. F<sup>b</sup>: α' σ' θ' *mesles* (=τοὺς ἀναφορεῖς) S

6 ἀπέναντι—μαρτυρίων] κατὰ προσώπον τοῦ ἱλαστήριου οὐ εἰς ἐπὶ τῇ κιβωτοῦ τῶν μαρτυρίων M | καταπετάσματος] βληματος Msvz

7 θυμίαμα σύνθετον] θ' θυμίαμα ἀρωμάτων α' σ' θυμίαμα ἡδυσμάτων s(om α') v<sub>2</sub> | σύνθετον] ἡδυσμάτων F<sup>b</sup>(int lin)

Β οὐκ ἀνοίσει ἐπ' αὐτοῦ θυμίαμα ἕτερον, κάρπωμα, θυσίαν· καὶ σπονδὴν οὐ σπείσεις ἐπ' αὐτοῦ.

<sup>10</sup> καὶ ἐξιλιάσεται περὶ αὐτοῦ Ἁαρὼν ἐπὶ τῶν κεράτων αὐτοῦ ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ· ἀπὸ τοῦ αἵματος ἰο τοῦ καθαρισμοῦ καθαριεῖ αὐτὸ εἰς γενεὰς αὐτῶν· ἄγιον τῶν ἁγίων ἐστὶν Κυρίῳ.

<sup>11</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>12</sup> Ἐὰν λάβῃς τὸν συλλογισμόν τῶν υἱῶν <sup>13</sup> Ἰσραὴλ ἐν τῇ ἐπισκοπῇ αὐτῶν, καὶ δώσουσιν ἕκαστος λύτρα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ Κυρίῳ, καὶ οὐκ ἔσται ἐν αὐτοῖς πτώσις ἐν τῇ ἐπισκοπῇ αὐτῶν. <sup>14</sup> καὶ τοῦτό ἐστιν ὃ δώσουσιν ὅσοι ἂν παρα- <sup>15</sup> πορεύονται τὴν ἐπίσκεψιν, τὸ ἥμισυ τοῦ διδράχμου ὃ ἐστὶν κατὰ τὸ δίδραχμον τὸ ἄγιον· εἴκοσι ὀβολοὶ τὸ δίδραχμον· τὸ δὲ ἥμισυ τοῦ διδράχμου εἰσφορά Κυρίῳ. <sup>16</sup> πᾶς ὁ παραπορευόμενος εἰς <sup>17</sup> τὴν ἐπίσκεψιν ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, δώσουσιν τὴν εἰσφορὰν Κυρίῳ. <sup>18</sup> ὁ πλουτῶν οὐ <sup>19</sup> προσθήσει καὶ ὁ πενόμενος οὐκ ἐλαττονήσει ἀπὸ τοῦ ἡμίσιος τοῦ διδράχμου, ἐν τῷ δίδοναι τὴν εἰσφορὰν Κυρίῳ ἐξιλιάσασθαι περὶ τῶν ψυχῶν ὑμῶν. <sup>20</sup> καὶ λήμψῃ τὸ ἀργύριον τῆς εἰσφορᾶς <sup>21</sup> ἰο παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ δώσεις αὐτὸ εἰς κἀτεργον τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· καὶ ἔσται τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ μνημόσυνον ἑναντι Κυρίου, ἐξιλιάσασθαι περὶ τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

9 ανοίσει B<sup>b</sup> | om και 1° B<sup>a</sup> (hab B<sup>b</sup>)

12 συλλογισμον F<sup>a</sup> (-γισ- F<sup>i</sup>)

10 εξιλιασεται B<sup>a</sup> | περι αυτου] επ αυτου B<sup>b</sup>: επ αυτο B<sup>a</sup>

15 παινομενος A | ημισιου] ημισυ A: ημισυ B | εξιλιασασθαι B<sup>a</sup>

16 εξιλιασασθαι B<sup>a</sup> uid] pr και B<sup>a</sup> (εξειλ- B<sup>a</sup>)

AFMa-b<sub>2</sub> ABEL'S

σεται Acđgkna<sub>2</sub>: ανυσεται x: ανοισετε FM rell (αυης-ε) AB<sup>a</sup> EL'S | επ 1°] απ e | αυτου 1°] αυτο F<sup>a</sup> Mdfinq-vzb<sub>2</sub> Cyr†: αυτω blmpw Cyr†: αυτων x | καρπωμα θυσιαν] el fructus et sacrificia A: et sacrificium E<sup>c</sup> | θυσιαν FMbd(uid)fglprtwab<sub>2</sub> E<sup>c</sup> Cyr | σπείσεις Baor Cyr] σπεισεται Acđikx<sub>2</sub>: σπειρετε bw: πεισεται f: ποιησεις h: ποιησεται n: ποιησετε l: σπείσετε FM rell AB<sup>a</sup> EL'S | επ 1°] απ e | αυτου 2°] αυτω 1°: αυτους a<sub>2</sub>: +απαξ του ενιαυτου m<sup>a</sup>

10 om και—αυτου 2° 1° | εξιλιασμαι c | περι αυτου B<sup>a</sup>] επ αυτου B<sup>br</sup>x Cyr: επ αυτω f<sup>a</sup>: επ αυτο B<sup>a</sup>A<sup>a</sup>(sup ras)Mahio: om F rell AB<sup>a</sup> EL'S | om ααρων A | om επι—αυτου 2° x | επι] pr και επιθησει A<sup>a</sup>(επι των sup ras A<sup>a</sup>) | αυτου 2°] του θυσιαστηριου nB | om απαξ του ενιαυτου f | (om απο—καθα- ρισμον 118) | του καθαρισμου B] των αμαρτιων του καθαρισμου του εξιλιασμου απαξ του ενιαυτου ck(om του καθαρ.)mnsvzL(om των εξιλ.)S(του καθαρ. sub —): του ιλασμου των αμαρτιων του καθαρισμου απαξ του ενιαυτου l: του περι αμαρτιας του εξιλιασ- μου απαξ του ενιαυτου xA[του εξιλ.] sanctitatis et propiti- ationis] (+των αμαρτιων του εξιλιασμου 71): +των αμαρτιων του εξιλιασμου απαξ του ενιαυτου AFM rell BE Cyr(om του εξιλ. E<sup>uid</sup>) | καθαριει καθαρισει lny: καθαριεις Ac | αυτο] αυτω o: αυτον h | γενεας B] pr τας AFM omn Cyr | αυτων] υμων bw B | αγιος] pr quod A: sancta L | om των 2° F<sup>a</sup> | εστιν] εσται l: om B<sup>a</sup>L | κυριω] pr τω Abdfipwy Cyr: om a<sub>2</sub>

11 μωυσην] μωυση B<sup>k</sup>: μωυση nsk: μωσει m

12 εαν] quodsi L | λαβη m | om των n | εν τη 1°] om m: om τη k | om αυτων 1° x | δωσωσιν fix | λυτρα] pr τα Ay: λυτρον fmB: aduptionem L | της] pr περι qu | ψυχης αυτου] αυτου ψυχης svz: ψυχης αυτων M(mg)km Cyr-cod‡: ψυχης εαυτου c<sup>d</sup>lptyb<sub>2</sub>: εαυτου ψυχης bnwx | κυριω Bahnwx Cyr- ed‡] pr τω AFM rell Cyr†-cod‡: +εν τη επισκοπη αυτων c(-του)mAS(sub φ' σ' θ') | om εν αυτοις B<sup>w</sup>

9 ετερον] alienum S | καρπωμα] προσφορα F<sup>b</sup> | σπονδην] θυσιαν η εκχυσιν οινου F<sup>b</sup>: συνγερασμα p

10 (των αμαρτιων] του περι της αμαρτιας Msvz

12 συλλογισμον] ψηφον F<sup>b</sup>: κεφαλαιον ητοι συνεισφοραν M | επισκοπη 1°] αναγρ... F<sup>b</sup> | λυτρα] οι λ εξιλιασμα F<sup>b</sup>Mksz (sine nom F<sup>b</sup>k): αλλος εξιλιασμα j | εν 3°—αυτων 2°] αλλος ητοι κατα τον αριθμον αυτων j

13 και—επισκεψιν] θ' τοιτο δωσουσιν πας ο παραπορευομενος επι τας επισκοπας σ' τοιτο δωσωσιν (-σουσ- v) πας ο παρερ- χομενος επι τας επισκεψεις svz: α' τοιτο δωσουσι πας ο παρερχομενος επι τοιτι επισκεμμενους v | όσοι—επισκεψιν] πας παριων επι τον αριθμον M | διδραχμον 1°] εξαγιον F<sup>b</sup>i: α' σ' στατηρος M | οβολοι] ξολοκοκκι F<sup>b</sup>: ξυλοκοκκι v<sup>a</sup>.. i | εισφορα] τε- λεσμα F<sup>b</sup>

15 διδονται] αποδιδονται M

16 εις κατεργον] α' θ' την δουλειαν σ' εις τα εργα b(om α') S



<sup>17</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>18</sup> Ποίησον λουτήρα χαλκοῦν καὶ βάσιν αὐτῷ B χαλκῇν, ὥστε νίπτεσθαι· καὶ θήσεις αὐτὸν ἀνὰ μέσον τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου καὶ ἀνὰ μέσον <sup>19</sup> τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἐκχεεῖς εἰς αὐτὸν ὕδωρ· <sup>20</sup> καὶ νίφεται Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἐξ αὐτοῦ <sup>21</sup> τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας ὕδατι. ὅταν εἰσπορεύωνται εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, νίφονται ὕδατι καὶ οὐ μὴ ἀποθάνωσιν· ὅταν προσπορεύωνται πρὸς τὸ θυσιαστήριον λειτουργεῖν καὶ ἀνα- <sup>22</sup> φέρειν τὰ ὀλοκαυτώματα Κυρίου, νίφονται τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας ὕδατι· ὅταν εἰσπορεύωνται εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, νίφονται ὕδατι ἵνα μὴ ἀποθάνωσιν· καὶ ἔσται αὐτοῖς νόμιμον αἰώνιον, αὐτῷ καὶ ταῖς γενεαῖς αὐτοῦ μετ' αὐτόν. <sup>23</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>24</sup> Καὶ σὺ λάβε ἡδύσματα, τὸ ἄνθος σμύρνης ἐκλεκτῆς πεντακοσίους σίκλους, καὶ κιννα- <sup>25</sup> μώμου εὐώδους τὸ ἥμισυ τούτου σν', καὶ καλάμου εὐώδους διακοσίους πεντήκοντα, καὶ ἴρεως <sup>26</sup> πεντακοσίους σίκλους τοῦ ἁγίου, καὶ ἔλαιον ἐξ ἑλαίων εἰν· καὶ ποιήσεις αὐτὸ ἔλαιον χρίσμα ἅγιον, μύρον μυρεψικὸν τέχνη μυρεψοῦ· ἔλαιον χρίσμα ἅγιον ἔσται. καὶ χρίσεις ἐξ αὐτοῦ τὴν

10 προσπορεύονται F\* | λειτουργεῖν B\*(λειτ- Bb)

23 αὐθον A | τούτου—εὐώδους 2° B\* | σν' διακοσίου πεντήκοντα F | διακοσίου σ' A<sup>ms</sup>

24 ἐλαιον αἰλαιον A

25 χρίσμα (bis) B\*(χρισ- Bb)F\*

26 χρίσεις B\*(χρισ- Bb)F\*

AFMa-b<sub>2</sub>ABEŁS

17 μωυσην] μωυση b'k: μωση n: μωσει m

18 ποιησον] ποιησει cŁS: καὶ ποιησεις m: +σεαυτω Cyr† | χαλκουν] χαλκην d | αυτου αυτου quABEŁS Cyr-ed† | ωστε] ωι r | νιπτεσθαι] (εκνιπτεσθαι 16): +πιανης suas B | θησης q | αυτων 1° αυτων f: αυτο y: αυτην F\*k: om Ł | ανα μεσον της σκηνης] in laetnascuini Ł | om και 3°—θυσιαστηριον e | θυσιαστηριου] μαρτυριου a<sub>2</sub> | εγχεεις bw | om εις n | αυτων 2° αυτο dx: αυτην f°

19 νιφεται] νιφονται Cyr† ABS: νιφει n | και 2°—αυτου 2° υδωρ m | om αi lw\* | εξ—χειρας] τας χειρας αυτων εξ αυτου AB | εξ αυτου] μετ αυτου a<sub>2</sub>: om w | χειρας BahorA (Cyr) + αυτων FM rell ŁS | (om τους 128) | ποδας] + αυτων F<sup>b</sup>b-gjkmprABS(sub φ εβρ.) | υδατι BA<sup>c</sup>ahorx Cyr†-cokl† | pr en fi: υδασι Cyr†-ed†: om A<sup>c</sup>FM rell ABES: de aqua Ł

20 εισπορευονται Abdsg<sup>a</sup>hiki<sup>a</sup>(uid)noprw | om του μαρτυριου b<sub>2</sub> | om νιφονται—θυσιαστηριον x | om νιφονται—αποθανωσιν bw | om νιφονται υδατι m | (νιφονται] + εις τους ποδας αυτων 18) | om οταν 2°—(21) αποθανωσιν f | οταν 2° BE] pr η AFM rell ABELS Cyr | προσπορευονται προσπορευονται M beghikoprw: προσπορευονται m: προσπορευονται dn: πορευονται Cyr-cod | om πρὸς το θυσιαστηριον bw | πρὸς] εις eej A(uid) | λειτουργειν] + εις το θυσιαστηριον x | om τα ikn | ολοκαυτωματα] ολοκαρπωματα F<sup>a</sup>gjlz(txt)v(txt)z(txt)S: καρπωματα nŁ: καρπωμα k | κυριω] pr τω Acdegikl Cyr-cod: κυ bw: om x

21 om νιφονται 1°—αποθανωσιν mp | νιφονται 1°] pr και dnt: νιφονται glz | ψονται τας—μετ αυτους (pro αυτων) sup τας paucior litt A\* | τας χειρας] τους ποδας nsv: +αυτω F<sup>b</sup>cegił BS(sub φ α' σ') | τους ποδας] τας χειρας nsv: +αυτων F<sup>b</sup>bce gjkwABS(sub φ γ') | om υδατι 1° Mcklya<sub>2</sub>ABES | οταν—υδατι 2°] pr η M: om Fbilwya<sub>2</sub>ABEŁS | εισπορευονται cdhknosv | νιφονται υδατι] pr ου c: om deginqs-vxz Cyr† | ινα] και ου A<sup>n</sup> | om και 2° m | αυτω—αυτων] εις τας γενεας αυτων nx | αυτω] pr και f: αυτο dm: αυτων y: εις E: om A\*: +τε Cyr† | ταις—αυτων] μετ αυτων ταις γενεαις αυτων m |

18 ποιησον] α' σ' θ' ei facies S | λουτήρα] λεκα... F<sup>b</sup> | βασιν] ποδα σθηγμα F<sup>b</sup>

23 ηδυσματα] αρωμα[α][α] F<sup>b</sup>: αλλοι αρωματα j | ανθος σμυρνης] μωσχον καθαρον F<sup>b</sup> | σικλους] εξαγ.. F<sup>b</sup>

24 ιρεως] ξυλαλ.. F<sup>b</sup> | σικλους] διδραχμον ητ. εξαγ.. F<sup>b</sup> | εις] ξεστ.. F<sup>b</sup>

ταις γενεαις αυτου post αυτον ckS | ταις γενεαις] τας γενεας f: filiis A-ed: genis Ł | αυτου] αυτων A<sup>a</sup>E | αυτων] αυτων F<sup>b</sup>: (αυτο 30): αυτους A<sup>a</sup>f: αυτου F<sup>a</sup>id(αυτου F<sup>a</sup>)gy

22 μωυσην] μωυση b'kw: μωση f<sup>n</sup>: μωσει m | om λεγων Cyr

23 om και σν in(mg)B<sup>a</sup> Or-lat | λαβε] +σεαυτω emsv<sup>ms</sup> (λαβε σεαυτω sub φ)zABS(sub φ σ') Or-lat: +σεαυτω k | ηδυσματα] ηδυσματος ax: ηδυσμα m: snauilati Ł: om Or-lat | το 1° Befiknr] pr μετα m: om AFM rell Cyr | αυθα x | σικλους] sub τ S(uid): om x | om και 2° qu Cyr-cod | κινναμωμον bkmp Or-lat | ευωδους 1° ευωδες m Or-lat | om το 2°—ευωδους 2° fh | om το ημισυ τούτου a<sub>2</sub> Or-lat | τούτου] (τούτων 84): αυτων F | σν' διακοσιου και πεντηκοντα Maegi-lop<sup>b</sup>stvy-b<sub>2</sub>: εν' m: διακοσιου A(+και ν' A<sup>a</sup>ms): διακοσιου και πεντηκοντα σικλου b(om και b')w Or-lat: cē sielos Ł | om και 3°—πεντηκοντα b'jnv(txt)x | om και 3°—διακοσιου A<sup>a</sup>(hab A<sup>a</sup>ms) | καλαμου] calaminum ŁS Or-lat: ιελαμου g | ευωδους 2° ευωδες m: snauilati Or-lat | πεντηκοντα] pr και AMaeghiklostv(mg)y-b<sub>2</sub>: +sielos Or-lat

24 ιρεως] ιερεως Mbgh<sup>a</sup>(uid)jr: κοσσιας n: (κοσται 130<sup>b</sup>) | σικλου του] κατα τον σικλον των F<sup>b</sup> | σιτλου x | του αγιου] scunpūm sielūm sanctūm Or-lat | του] και x | αγιου] αγιον F<sup>b</sup>: αργυριου F<sup>a</sup>(αγιου F<sup>b</sup>)b<sub>2</sub> | ελαιον] ελαιου x | εξ ελαιων] de olina Ł | om εξ dp A-ed | εις] ην d Cyr-cod: εν k: ινα w: βιων i(mg): ινα ξεστην l: εσται Cyr-ed: om mprxEL: +ηγουν λιτρας iβ' k

25 και] pr ei infundes Ł | αυτω clz | ελαιον 1°] post αγιον 1° f: ελεις n: om A<sup>a</sup>(ησει αυτω ελαιον in mg et sup τας 9 litt A<sup>a</sup>) | χρισμα αγιον 1°] χρισματος n: chrismatis sancti Or-lat: om αγιον x | χρισμα 1°] χρισματος Ł Cyr-cod | μυρον—μυρεψου] unguentum more unguentario cucumariæ unguentario Ł | μυρον] ποιημα F<sup>c</sup>: om F<sup>a</sup>(hab F<sup>b</sup>)x | μυρεψικου] μυρεψικου zB(uid): om Or-lat | τεχνη] τεχνης Fx: om m | om ελαιον 2°—εσται pE | (ελαιον 2°] pr και 118) | χρισμα 2°] pr αλειμμα bw: χρισματος F<sup>b</sup>Ł: (χριστον 71) | εστιν ma<sub>2</sub>

26 χρισει ip | om εξ x | om και 2°—μαρτυριου 2° iŁ |

Β σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου, <sup>27</sup> καὶ τὴν λυχνίαν καὶ πάντα τὰ σκεύη <sup>17</sup> αὐτῆς καὶ τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὸ θυσιαστήριον τοῦ θυμιάματος, <sup>28</sup> καὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων καὶ πάντα αὐτοῦ τὰ σκεύη, καὶ τὴν τράπεζαν <sup>28</sup> καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὸν λουτήρα· <sup>29</sup> καὶ ἁγιάσεις αὐτά, καὶ ἔσται ἅγια τῶν ἁγίων· <sup>29</sup> <sup>Γ</sup> πᾶς ὁ ἀπτόμενος αὐτῶν ἁγιασθήσεται. <sup>30</sup> καὶ Ἄαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ χρίσεις, καὶ ἁγιάσεις <sup>30</sup> αὐτοὺς ἱερατεύειν μοι. <sup>31</sup> καὶ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λαλήσεις λέγων Ἐλαῖον ἄλιμμα χρίσεως <sup>31</sup> ἅγιον ἔσται τοῦτο ὑμῖν εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν· <sup>32</sup> ἐπὶ σάρκα ἀνθρώπου οὐ χρισθήσεται, καὶ κατὰ <sup>32</sup> τὴν σύνθεσιν ταύτην οὐ ποιηθήσεται ὑμῖν ἑαυτοῖς ὡσαύτως· ἅγιόν ἐστιν, καὶ ἁγίασμα ἔσται ὑμῖν. <sup>33</sup> ὃς ἂν ποιήσῃ ὡσαύτως, καὶ ὃς ἂν δῶ ἀπ' αὐτοῦ ἀλλογενεῖ, ἐξολοθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ <sup>33</sup> αὐτοῦ. <sup>34</sup> Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωϋσὴν Λάβε σεαυτῷ ἡδύσματα, στακτήν, ὄνυχα, <sup>34</sup> χαλβαίνην ἡδυσμοῦ καὶ λίβανον διαφανῆ· ἴσον ἴσῳ ἔσται· <sup>35</sup> καὶ ποιήσουσιν ἐν αὐτῷ θυμίαμα <sup>35</sup> μυρεψικὸν ἔργον μυρεψοῦ μεμιγμένον, καθαρὸν ἔργον ἅγιον. <sup>36</sup> καὶ συνκόψεις ἐκ τούτων λεπτὸν, <sup>36</sup> καὶ θήσεις ἀπέναντι τῶν μαρτυρίων ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, ὅθεν γνωσθήσομαι σοι ἐκείθεν·

30 χρίσεις B°(χρισ- Bb)  
32 χρισθήσεται B°(χρισ- Bb)

31 αλειμμα B<sup>ab</sup> | χρίσεως B°(χρισ- Bb)  
33 ἐξολοθρευθήσεται B<sup>1</sup> 36 συγκοψείς B<sup>ab</sup>

ΛF<sup>ab</sup>Mn-h, ABELS

κιβωτῶν] + τῆς σκηνῆς r Cyr-ed | τὸν μαρτυρίου <sup>27</sup> τῆς διαθηκῆς b<sub>2</sub>: (om 71-76)

<sup>27</sup> (καὶ <sup>17</sup>—αὐτῆς <sup>17</sup> post θυμιαματος 16) | καὶ τὴν λυχνίαν] καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς γ°: om gt | καὶ <sup>17</sup> BahkmB<sup>1</sup> | pr καὶ πάντα αὐτῆς τὰ σκεύη καὶ τὴν τράπεζαν καὶ πάντα αὐτῆς τὰ σκεύη n: pr καὶ τὴν τράπεζαν καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς cAE S (καὶ τὴν τράπ. sub φ): pr καὶ τὴν τράπ... F<sup>b</sup>(ms): pr καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς AFMy<sup>a</sup> tell [τα σκεύη post αὐτῆς svz | αὐτὸν o] B<sup>1</sup>EL Cyr-ed | λυχνίαν] τράπεζαν m | om καὶ <sup>29</sup>—αὐτῆς <sup>29</sup> fpy | om πάντα <sup>17</sup> bekwlS | τὰ σκεύη αὐτῆς <sup>17</sup> αὐτῆς τὰ σκεύη na(au int lin w°)vz | om καὶ <sup>30</sup>—θυμιαματος 1 | καὶ <sup>30</sup>—αὐτῆς <sup>30</sup> Ba Cyr-cod | om καὶ π. τὰ σκ. αὐτῆς h°: om AFMb<sup>1</sup> tell ABELS Cyr-ed | om καὶ <sup>30</sup>—θυμιαματος g

<sup>28</sup> τὸν ὀλοκαυτωμάτων (25) B | πάντα <sup>17</sup> τὰ a<sub>2</sub> | αὐτοῦ] post σκεύη <sup>17</sup> be(om ta)kmwA(sorimi cod)LS: αὐτῶν 1 | om καὶ <sup>30</sup>—αὐτῆς F<sup>b</sup>ckmnAE<sup>1</sup>LS | om πάντα <sup>29</sup> bw | τὰ σκεύη <sup>29</sup> post αὐτῆς t Cyr-cod | λουτήρα Bahx | καὶ τὴν βασιλιν αὐτοῦ AFM tell ABELS Cyr

<sup>29</sup> ἑσονται F<sup>b</sup> | ἁγία] sanctitas A | καὶ] pr καὶ or Cyr-cod: et E | αὐτῶν] αὐτῶν γ° | ἁγιασθήσεται—(xxxi 18) αὐτῶ] deest unum folium in F° quod suppluit F<sup>b</sup>

<sup>30</sup> χρίσεις καὶ ἁγιάσεις post μοι h | χρίσεις x | om καὶ <sup>30</sup>—(31) χρίσεως d | om αὐτοῦς h | ἱερατεύειν] pr τὸν F<sup>c1</sup> | (om μοι 14.16.77.130°)

<sup>31</sup> καὶ] pr καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ f | υἱοῖς] pr ei m | (om Ἰσραὴλ 30) | ἄλιμμα χρίσεως ἁγίων] inunctionem inunctionis sanctae A | ἄλιμμα] χρίσμα egj: χρίσμα χρίσμα 25: om F<sup>c1</sup>clmxB<sup>1</sup>EL Cyr-cod | χρίσεως] χρίσεις c: om παν(1xi)z(1xi) S(1xi) | ἁγίων] + ἁγίων F<sup>b</sup>(om F<sup>c1</sup>)dnptL | ἔσται] ἐστί m: + μοι Msn(1xi)z(1xi): + μου n | τοῦτο] post υμῶν v(mg)z(mg): om 13 | υμῶν] μοι cmLS: om παν(1xi)z(1xi) | om τὰς fix | υμῶν] υμῶν m: αὐτῶν n

<sup>32</sup> ἐπὶ] + de c | σάρκι x | om εν <sup>17</sup> k | om καὶ <sup>17</sup> rL | τὴν σύνθεσιν ταύτην] τοῖς αὐτοῦ τοῦτο k(mg)n | συνθεσιν w° | ταύτην] αὐτῶν c: αὐτοῦ km | ποιηθήσεται] ποιησεται Abcdhnpqrw xa<sub>2</sub>: ποιήσετε F<sup>b</sup>Mklms-vyzh, ABELS Cyr-ed | ἑαυτοῖς] αὐ-

τοῖς fima<sub>2</sub> Cyr-cod: om FbhdB(uid) | ὡσαντως] εἰς τὰς γενεὰς υμῶν d: om k | ἐστί] ἐσται xb<sub>2</sub>

<sup>33</sup> οἱ <sup>17</sup> οἱ dpg<sup>a</sup>u | (αν <sup>17</sup> εαν 32) | ποιεῖ n | ὡσαντως] + ὡστε σφραῖνεσθαι bw | οἱ <sup>29</sup> pr omis S: οἱ vx°(uid) | om αν <sup>29</sup> dne | απ αὐτοῦ post αλλογενεῖ m Cyr-cod | απ] παρ a<sub>2</sub>: om a | ἐξολοθρευθήσεται] ἐξολοθρευσεται d: ολοθρευθησονται x | ἐκ τοῦ λαοῦ] de populis S | ἐκ] απο ms(txt)vz | αὐτοῦ <sup>29</sup> τούτου egj: om Afr

<sup>34</sup> μωσῆν] μωσῆν b<sup>1</sup>: μωσῆ m: + dicens B | λαβε] pr καὶ εν EL Cyr | σεαυτὸν x | ονυχά] pr καὶ Me-gijkmpq s-vza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>S(sub φ) Cyr: καὶ μαστιχ... F<sup>b</sup>: unguentis L: om 1E | χαλβαίνην Baho | pr καὶ AF<sup>b</sup>M tell (χαρβ. Ay) ABELS Phil Cyr | ἡδυσμοῦ] ἡδυσμου 1: ἡδυσμα x: αρωματων Phil-codd: om m | διαφανῆ] et praeclarum L | ἴσον ἴσῳ ἔσται] pr εξαίρετον εξαίρετῶ Phil-codd: aequalia in mensura corum B | ἴσῳ] ἴσως Mlm: εἰς o x | ἔσται] ἐστί Cyr: om Phil

<sup>35</sup> ποιήσουσιν] ποιήσωσιν x: facies AB<sup>1</sup> | εν αὐτῶ Bahr] om εν fgltx Phil-codd Cyr: αὐτο A(αὐτο—καθαρον sup tas circ 75 litt A<sup>b1</sup>)F<sup>b</sup>M tell ABELS Phil-ed | θυμίαμα] θυμιατήριον s° | μυρεψικὸν ἔργον μυρεψοῦ] μυρον μυρεψῶν ἔργον Phil: unguentis unguentarii ofers L | μυρεψικὸν] pr μυρον dpt: post μυρεψοῦ x: + μυρον F<sup>b</sup>(om F<sup>c1</sup>)n | ἔργον <sup>17</sup>—καθαρον] oris fignum compositionis unguentarii S: om n | ἔργον <sup>17</sup> + ἁγίων συνθεσεως dpt: + ἁγίων F<sup>b</sup>: + συνθεσεως egjanz | (μυρεψοῦ μεμιγμένον] μεμιγμένον μυρεψῶν 78) | μυρεψῶν] post μεμιγμένον dpt: μυρεψικὸν qn: + συνθεσεως F<sup>b</sup>c | μεμιγμένον] μεμιγμένου j: συνθεσεως bfiklmquwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL Phil: + ἔργον καθαρὸν συνθεσεως M: + συνθεσεως Ab<sup>1</sup> | καθαρὸν ἔργον ἁγίων] ἁγίων ἔργον καθαρὸν (30) B(uid) | καθαρὸν καθαρὸν fi: καθαρὰ L Phil: om o° | ἔργον <sup>29</sup> sub τ S: om k | ἁγίων] ἁγίων x: in sanctitatem A: om p

<sup>36</sup> συγκοψῆς x° | ἐκ τούτων] ex eo E | τούτων] τούτου c | λεπτόν] λεπτῶν s° Cyr-cod: λεπτός Cyr-ed: + λεπτὸν συγκοψῆς k: + λεπτόν m | θήσεις] + ἐξ αὐτοῦ cAS(sub φ ebr.) | ἀπέναντι—σκηνῇ] ante tabernaculum E | om τῶν <sup>17</sup>—σκηνῇ b<sup>1</sup>r | τῶν μαρτυρίων] τῶν μαρτυρίων w: τὸν μαρτυρίου cmx Cyr-

32 κατὰ—ταύτην] σ' θ' κατὰ τὴν συνταξιν ταύτην v | κατὰ τὴν σύνθεσιν] α' κατὰ τὴν συμμετρίαν v | συνθεσιν] α' σημ. μετρίαν Mz(sine poin)

33 τὸν λαὸν αὐτοῦ] ei γ' similiter (de) populis eius S

34 ἡδύσματα] αρωματ. εὐσμα F<sup>b</sup>



37 ἅγιον τῶν ἁγίων ἔσται ὑμῖν. 37 θυμίαμα κατὰ τὴν σύνθεσιν ταύτην οὐ 'ποιήσετε' ὑμῖν αὐτοῖς· B  
38 ἀγίασμα ἔσται ὑμῖν Κυρίῳ· 38 δς ἂν ποιήσῃ ὡσαύτως ὥστε ὁσφραίνεσθαι ἐν αὐτῷ, ἀπολείται  
ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.

XXXI 1 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 2 Ἰδοὺ ἀνακέκλημαι ἐξ ὀνόματος τὸν Βεσελεὺλ  
3 τὸν τοῦ Οὐρείου τὸν Ὁρ τῆς φυλῆς Ἰούδα, 3 καὶ ἐπέπλησα αὐτὸν πνεῦμα θείου σοφίας καὶ  
4 συνέσεως καὶ ἐπιστήμης ἐν παντὶ ἔργῳ, 4 διανοεῖσθαι καὶ ἀρχιτεκτονῆσαι, ἐργάζεσθαι τὸ χρυσεόν  
καὶ τὸ ἀργύριον καὶ τὸν χαλκόν, καὶ τὴν ὑάκινθον καὶ τὴν πορφύραν καὶ τὸ κόκκινον τὸ νηστόν,  
5 καὶ τὰ λιθουργικά, καὶ εἰς τὰ ἔργα τὰ τεκτονικά τῶν ξύλων, ἐργάζεσθαι κατὰ πάντα τὰ ἔργα.  
6 καὶ ἐγὼ ἔδωκα αὐτὸν καὶ τὸν Ἑλιάβ τὸν τοῦ Ἀχισαμὰχ ἐκ φυλῆς Δαὴν, καὶ παντὶ συνετῷ  
7 καρδία δέδωκα σύνεσιν· καὶ ποιήσουσιν πάντα ὅσα σοι συνέταξα· 7 τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου,  
καὶ τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης καὶ τὸ ἱλαστήριον τὸ ἐπ' αὐτῆς, καὶ τὴν διασκευὴν τῆς σκηνῆς,  
8 καὶ τὰ θυσιαστήρια, καὶ τὴν τρίπεζαν καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὴν λυχνίαν τὴν καθα-

37 ποιησεται B  
XXXI 3 ουριου B<sup>b</sup>

38 απολειτε A | αυτου B<sup>a</sup> αυτης B<sup>a</sup>  
4 διανοεισθε A β λειθουργικα A

AF<sup>b</sup>Ma=b, ABEL: S

ed | ἐν τῇ σκηνῇ | εἰς τὴν σκηνὴν x: τῆς σκηνῆς m | τοῦ μαρ-  
τυρίου | τῶν μαρτυριῶν be<sup>a</sup>m (pr επί) | γνωσθησώμαι (pr και  
14): γνωσθησώμαι c: innotescat L | σοὶ ὑμῖν n: (om 77) |  
ἐσται | ἐσται o

37 θυμίαμα pr και το cmS (sub φ α' θ'): pr το f: + o  
ποιήσει cmS (sub φ α' θ' θ'): + id quod facietis A | συνειν  
w | ου | και k | ποιήσετε | ποιήσεσας BAcd-f-imoqka<sub>2</sub> | ποιηθη-  
σεσας aspr Cyr | ὑμῖν αὐτοῖς | αὐτοῖς ὑμῖν o | αὐτοῖς BF<sup>b</sup>hkmp  
r | pr εν f: om b<sub>2</sub>: αὐτοῖς AM rell Cyr | αγιασμα | pr εις s(mg)  
z(mg): pr incensum A: θυμίαμα b<sub>2</sub>: om m | ἐσται | ἐστι n L |  
om ὑμῖν 2<sup>o</sup> amoz L | κυρίῳ pr εν j: εν n: om mx

38 οὐ—ωσαυτως | αὐτῇ ὡσαυτως εἰς αν ποιήσῃ m | σι | pr  
αὐτῇ F<sup>c</sup>cs(mg)z(mg)AS (sub φ α' θ'): ωι o: + ανίεμ B |  
εν ποιήσῃ | ποιήσει d: + σι B | και k | ὡσαυτως | om f: + εν η  
egj | om ωτε a | εν αυτω | (ex αυτο 16): ex εν A: om m:  
om εν l | απολειται | + η ψυχη εκεινη fi (83 (εκεινου)) L | αυτου |  
αυτης B<sup>a</sup> fi L (uid): om l

XXXI 1 μωυσην | μωυση b': μωυση kns: μωυσι m  
2 ἰδου | + εγω g | om ανακεκλημαι—τον 3<sup>o</sup> f | ανακεκλημαι |  
ανακεκληκα egjnavx(txt) Clem: κεκληκα F<sup>b</sup> Chr | ἐξ ὀνοματος  
των | το ὄνομα x: ποτιεν L: om εξ ὀνοματος Clem: om τον n |  
βεσελεηλ | βεσελεηλ eA: βεσελεηλ gu: Beisel L | ουρειου Beg  
hjo Cyr | ουριου a: ωρι a<sub>2</sub>: ορι p: ορι l: ορι m: ουρι AF<sup>b</sup>  
M(-rei) rell L Clem Or-lat | τον 3<sup>o</sup> Bahnoo Clem | υιοσ m  
A (uid) Cyr: om k: υιον AF<sup>b</sup>M rell S Or-lat: qui dicitur  
L | ωρι | pr του n: pr υιον Cyr: Amor A-cod | τῆς | pr τον egj:  
pr εκ bfiw Chr: εκ n | ιουδα | pr του b'

3 ἐπέπλησα | sa int lin w<sup>b</sup>: ἐπέπλησεν x: (αρεπλησα 3a): ἐπε-  
δυσα f: ἐπλήρωσα Chr: repledo A-ed | πνευμα θειου | πνευματος  
θειου Phil Chr (+ πνευματος) | θειου | θειας b': sanctum BE |  
om σοφίας b' | om και 2<sup>o</sup> b<sub>2</sub> Phil | συνέσεως και ἐπιστήμης |  
ἐπιστήμης και αἰσθησέω Chr | om και 3<sup>o</sup> Phil | εν | pr και egj  
vzS (sub φ γ') Cyr-ed: επι Phil

4 (διανοεσαι 71) | εισθαι και ευρ gas 1<sup>o</sup> | om και αρχιτεκ-  
τονῆσαι εργαζεσθαι Cyr | αρχιτεκτονῆσαι | αρχιτεκτοῦσιν AF<sup>b</sup>M  
ld-jlp-wy-b<sub>2</sub>: omni arte paratum L | εργαζεσθαι | pr και hi:  
εργασασθαι x: + τε l | το 1<sup>o</sup>—αργυριον | argentum et aurum

Or-lat | om το 3<sup>o</sup> egj | των | το dfo | χαλκων f | και την  
υακινθον | και το υακινθον d: om k: om και A-ed | την 1<sup>o</sup>  
των egjmr<sup>o</sup> | om και 6<sup>o</sup>—νηστον k | το 3<sup>o</sup> τον 6<sup>o</sup> (uid)w |  
το νηστον | pr και qu: om Clem | νηστον Bactm A | + και την  
βυσσον (+ και a) την κεκλωσμενην AF<sup>b</sup>M rell BELS Cyr | και  
την uak.—κεκλωσμενην | sub + S: om F<sup>c</sup>j

5 τα 1<sup>o</sup> | pr ει F<sup>c</sup>iS (uid) | λειθουργικα al:  
+ την βυσσον την κεκλωσμενην k: + πληρωσει cS (sub φ θ'):  
+ πληρωσαι m | και 2<sup>o</sup>—εργα 1<sup>o</sup> | in perfectionem operis A | om  
και ει τα bw | om και 2<sup>o</sup> AF<sup>b</sup> (hab F<sup>c</sup>j) Mdegilnpqz-vy-b, BE  
L S | εις—τεκτονικα | τεκτονικην Clem | om εις—τα 3<sup>o</sup> x | εις  
τα εργα sub + S | (εργα 1<sup>o</sup> ξυλα 3o) | om τα 3<sup>o</sup>—εργα 2<sup>o</sup> y |  
τα 3<sup>o</sup> | pr και AF<sup>b</sup>M bdegilnpqz-wza<sub>2</sub>b, ABEL: S: και n | τεκ-  
τονικα | τεκτονικης n | εργασασθαι x | κατα παντα | εις και  
απαντα Clem-cod-unic | κατα | (και 71): om a<sub>2</sub>

6 και 1<sup>o</sup> | + ιδου egj m | εγω | om efgj x: + ecce AS (sub φ  
α' θ') | εδωκα Bagho | εκδεδωκα x: δεδωκα AF<sup>b</sup>M rell Cyr |  
αυτου | αυτω F<sup>c</sup>fln L (uid): αυται qu | και 2<sup>o</sup> | sed et Or-lat |  
om τον 1<sup>o</sup> l | ελιαβ | ελιαμ f: ελιακ s: ελιαβ h<sup>o</sup> | τον 2<sup>o</sup> |  
pr και a<sub>2</sub>: om Cyr | om του dpta<sub>2</sub> | αχισαμαχ | αχισαμακ hkmr  
L (uid): αχισαμααχ a: αχισαμα F<sup>b</sup>A (uid) Cyr: αχιαμαα x:  
αρχισαμαα l: Achimazach B<sup>a</sup> | δαν | αν x | παντι—δεδωκα |  
dedit in cor omni prudenti Or-lat | παντι συνετω καρδια | εν  
καρδια παντι συνετω ckm A S | συνετω | pr τω g Clem | καρδια |  
καρδιαν abfnw: om qu | δεδωκα | pr εγω fi: και διαδεδωκα 1<sup>o</sup>:  
δεδωκας s: εδωκα egj km: παραδεδωκα qu | συνεισιν | συνειτη n |  
om ποιησουσιν | ut faciant Or-lat | ποιησουσιν | pr ποιησουσι  
και qu: ποιησουσιν mx | παντα | pr κατα a<sub>2</sub>: om 1<sup>o</sup> | οσα | a  
n | σοι Babioz om bfnw Cyr: post συνεταξα AF<sup>b</sup>M rell AL  
Or-lat

7 την σκηνην | τη σκηνη f | om και 2<sup>o</sup> l | της διαθηκης |  
testamentorum A: της μαρτυρίας F<sup>c</sup> | επ | υπ m | και 3<sup>o</sup> | sub  
φ S (uid): om k | την 3<sup>o</sup> | pr συμπασαν cm A S | διασκευη |  
κατασκευη km: + et naza B

8 και τα θυσιαστηρια | sub + S: και το θυσιαστηριον egj  
BE | τραπεζαν | + και την λυχνιαν y<sup>a</sup> | αυτης 1<sup>o</sup> | αυτων z(txt) v  
z(txt) L: om k | και 4<sup>o</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> | bis scr w<sup>o</sup>: om dghi pya<sub>2</sub> |

37 συνθεσιν | συμμετρια M

XXXI 6 και εγω | α' σ' θ' φ και εγω ιδου v: + α' σ' ιδου u

38 ει αν | α' σ' φ αν η αν σ' αν η αν v





ὅτι ἐν ἑξ ἡμέραις ἐποίησεν Κύριος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ κατέπαυσεν B  
18 καὶ ἐπαύσατο. 18 Καὶ ἔδωκεν Μωσεί, ἡνίκα κατέπαυσεν λαλῶν αὐτῷ ὅτι ἐν τῷ ὄρει τῷ Σεινᾷ, § F\*  
τὰς δύο πλάκας τοῦ μαρτυρίου, πλάκας λιθίνας γεγραμμένας τῷ δακτύλῳ τοῦ θεοῦ.

XXXII 1 1 Καὶ ἰδὼν ὁ λαὸς ὅτι κεχρόνικεν Μωσῆς καταβῆναι ἐκ τοῦ ὄρους, συνέστη ὁ λαὸς ἐπὶ  
'Ααρὼν καὶ λέγουσιν αὐτῷ Ἀνάστηθι καὶ ποιήσον ἡμῖν θεοὺς οἱ προπορεύσονται ἡμῶν· ὁ γὰρ  
2 Μωσῆς οὗτος ὁ ἄνθρωπος ὃς ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου, οὐκ οἶδαμεν τί γέγονεν αὐτῷ. 2 καὶ  
λέγει αὐτοῖς Ἀαρὼν Περιέλεσθε τὰ ἐνώτια τὰ χρυσᾶ τὰ ἐν τοῖς ὠσίν τῶν γυναικῶν ὑμῶν καὶ  
3 θυγατέρων, καὶ ἐνέγκατε πρὸς μέ. 3 καὶ περιέλαντο πᾶς ὁ λαὸς τὰ ἐνώτια τὰ χρυσᾶ τὰ ἐν τοῖς  
4 ὠσίν αὐτῶν, καὶ ἤνεγκαν πρὸς Ἀαρὼν. 4 καὶ ἐδέξατο ἐκ τῶν χειρῶν αὐτῶν καὶ ἔπλασεν αὐτὰ ἐν  
τῇ γραφίδι, καὶ ἐποίησεν αὐτὰ μόσχον χωνευτὸν καὶ εἶπεν Οὗτοι οἱ θεοί σου, Ἰσραήλ, οἵτινες  
5 ἀνεβίβασάν σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου. 5 καὶ ἰδὼν Ἀαρὼν ὠκοδόμησεν θυσιαστήριον κατέναντι αὐτοῦ·  
6 καὶ ἐκήρυξεν Ἀαρὼν λέγων Ἑορτὴ τοῦ κυρίου αὔριον. 6 καὶ ὀρθρίσας τῇ ἐπαύριον ἀνεβίβασεν

17 εν 3° B<sup>ab</sup>] om B\* | τω] + τε B<sup>ab</sup>  
2 περιελεσθαι A

18 σινα B<sup>ab</sup>AF  
4 σιτειναι A

XXXII 1 ειδων F  
5 ειδων F\*

AF<sup>(\*)</sup>bMa-b, ABC<sup>m</sup>EIL<sup>z</sup>S

ες των αιωνα F<sup>c1</sup>: om ι | εν 3°] sub - S: om B<sup>f</sup>A(uid) |  
(εποιησεν—γην) ο θεος των ουρανων και την γην εποιησε 16) |  
ευνομος] (pr o 25): ο θς x A-ed L | τον] + τε B<sup>ab</sup>AF<sup>ab</sup>bd-jlops  
1v-a<sub>2</sub> | γην] + και την θαλασσαν και παντα τα εν αυτοις x | om  
και 3°—επαυσατο f | και τη ημερα] die autem L<sup>z</sup> | και τη] επι  
x | κατεπαυσεν και επαυσατο B] κατεπαυσεν axE: επαυσατο  
o°: επαυσατο και κατεπαυσεν AF<sup>b</sup>Mk(ανεπαυσατο)o<sup>a</sup> rell

18 και—σεινα] et cum cessaret loquens cum Moyse in monte  
Sina dedit ei legem et B | om και—κατεπαυσεν a<sub>2</sub> | εδωκεν]  
+ kn km | μωσει Bm] pr τω Eus: μωση kn: μωσει F<sup>b</sup>giqu:  
μωσιν xy: μωση AM rell: Moyse Dñs L(Dñs L<sup>z</sup>) | κατε-  
παυσεν] επαυσατο αυτος c: + φ θ' ιρσε < S | λαλων αυτω] ιρσε  
a sermone suo A: pr o qu | αυτω] αυτων x: προς αυτον AF<sup>b</sup>M  
bdhpls(mg)tv(mg)wyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: cum eo EL: om m | τω 2°]  
(του 71): om Fc1kmx Eus | σιναι dñt | του μαρτυριου] testa-  
mentis B<sup>w</sup> | πλακας λιθιναι γεγραμμεναι x | om πλακας 2° L<sup>z</sup>  
(om τω 3° 16) | (om του 2° 16)

XXXII 1 ειπωτες του ααρων ποιησαν ημιν θεους οι προπο-  
ρευσονται ημιν ο γαρ μωσης ουτος οι εξηγαγεν ημας εκ γης  
αιγυπτου ουκ οιδαμεν τι εγενετο αυτω Acta vii 40 || και ιδων]  
και ειδεν Cyt-cod: ιδων de d | ο 1°—κεχρονικεν periere in L<sup>z</sup> |  
κεχρονικεν] laudabatur L<sup>z</sup> | μωσης] μωση mn | εκ] awo cfi |  
συνεστη] pr και Cyt-cod: et συνεξi L<sup>z</sup>: συνεξi C: συνεστη-  
σαν edkm: συνεπεστη a: consurrexerit L<sup>z</sup>: συνεθροισθη Cyt-  
cod: conuersus est L<sup>z</sup> | om ο λαος dm | (επι] κατα 32) | λεγου-  
σιν] ελεγον A: dixerunt BL | αααστα eggsvz | om και 3° (25)  
B | ημιν] ημιν lm | οι] σιτειναι a<sub>2</sub> | προπορευσονται y<sup>a</sup> | ημων]  
ημων 1: ημιν mo<sup>a</sup>(uid): μεθ ημων g | ο 3°—ανθρωποι] quod uir  
is (hic uir E) Moses AE | ο 3°] a x | om γαρ Cyt-ed f |  
μωσης] Bkmn] μωσης AFM rell | ουτος ο ανθρωπος] ille uir  
L<sup>z</sup> | ο ανθρωπος] ο ανθρω F<sup>b</sup>om n: om Acta Chr | υμας 1 | ε] ]  
εκ γης Abfiquw BCEIL<sup>z</sup> Acta Cyt: εκ της (71) Chr | γεγωνεν]  
εγενετο Acta | αυτω 2°] αυτος cx

2 και λεγει] και ειπεν b<sub>2</sub>BL: dixit autem C | om αυτους  
L<sup>z</sup> | ααρων] pr ο Cyt-ed | τα 1°] pr annulos nictros et L | τα  
3°—ωσιν] ex auribus A | των γυναικων] (pr και 130): om t |  
ημων gx | θυγατερων] pr των υιων ημων και των F<sup>b</sup>: pr υιων

17 κατεπαυσεν και επαυσατο] a' και διελειπεν και ανεψυξεν Mv(om και 1°): a' διελειπεν και ανεψυξεν sz

18 κατεπαυσεν] επαυσατο Mszvz

XXXII 1 συνεστη] a' θ' και εκκλησιασθη b: a' θ' et congregati sunt s' ut o' S | αναστηθι] o' a αναστηθι λ αναστα v  
4 και ειπεν] a' θ' et dixerunt o' si autem dixerunt S

6 και ορθρισας] a' θ' et anteuenit o' ubi anteuenierunt autem S | ανεβιβασεν] a' o' ascendere fecerunt θ' et adtulerunt S

ημων και cS(και υιων ημων sub φ θ'): pr υιων και kA: pr των  
degjnpqs-vz Cyt: υιων ημων m<sup>z</sup>: + υιων cABC<sup>s</sup>(sub φ  
εβρ.) | (προσενεγκατε 32) | προς με] μοι (32) Cyt-ed

3 περιελαντο] περιελαντο Mdhb<sup>1</sup>(uid)jnpqstu: περιελατο  
fmxA<sup>z</sup>EL<sup>z</sup> | τα 1°] pr annulos snos et L | τα 3°—ωσιν] ex auribus  
A: om τα g | αυτων] των γυναικων αυτων και των θυγατερων  
αυτων x(14.16.71.77.130)CE<sup>z</sup>L<sup>z</sup> [om αυτων 1° x | om αυτων 2°  
14.16.71.77 L<sup>z</sup>]: των γυναικων αυτων AF<sup>a</sup>M(mg)c-gijnprstvyz  
A-ed Cyt: αυτων o° | ηνεγκαν] perit in L<sup>z</sup>: + αυτα xBCE<sup>z</sup>L<sup>z</sup> |  
ααρων] pr των 2(mg): αυτων m

4—6 και εμοσχοποιησαν εν ταις ημεραις εκειναις και ανη-  
γαγον θυσιαν τω ειδωλω και ευφρανοντο εν τοις εργοις των  
χειρων αυτων Acta vii 41

4 εδεξατο] εξεδεξατο ααρων 1: + αυτα bhmwx BCE Cyt-cod |  
εκ 1°—αυτων] om C: om χειρων αυτων a° | και 2°] pr et misit  
in ignem L | επλασεν—χωνευτον] fig[urauit au]rimum illud in  
[utilitulum] L<sup>z</sup> | επλασεν] formauerunt B<sup>w</sup> | αυτα 1°] αυτο AF<sup>a</sup>  
Macdegijl(-τω)ops<sup>a</sup>tyv-b<sub>2</sub>A(uid)ES: αυτος s°: om L<sup>z</sup> | εν τη  
γραφιδι] in scripturam L<sup>z</sup> | om εν s°x | om τη Adegjnptsty-  
b<sub>2</sub> | ραφιδι F<sup>a</sup>a<sub>2</sub> | εποιησεν] εποιησαν qu: εποη d: εποiei p |  
αυτα 2° BF<sup>b</sup>hnx Cyt-cod] αυτοις f Cyt-ed: αυτων dr: αυτω b'm:  
αυτο AF<sup>a</sup>M rell BCE<sup>s</sup>: illum L<sup>z</sup>: om A | om και 4°—αιγυπ-  
του xL<sup>z</sup> | ειπεν] ειπεν AF<sup>a</sup>Mabegi-lorsvwyzb<sub>2</sub> Cyt-ed: ειπον  
F<sup>b</sup>n: dixerunt CE<sup>s</sup>S: dicunt A: + propul[o] L<sup>z</sup> | ουτοι] αυτοι  
s: + ειπον aA(uid)BCE(uid) | om οι cik | ανεβιβασαν] edux-  
erunt BCE | εκ γης] ex egina(txt)vz(txt)L<sup>z</sup>

5—6 plurima mutila in F

5 ιδεν cdqu | ωκοδομησεν] pr οτι h: (ωκοδομησε 130) |  
απεραντι bwx Cyt | αυτου] (αυτων 16): k̄u d | (εκηρυξεν]  
εκραξεν 83) | του κυριου] Domino S | του] τω p°: om AF(uid)  
M(txt)bfiqruiwb<sub>2</sub> | κυριου] v 2° sup ras q

6 εκαθισεν ο λαος φαγειν και πινειν και ανεστησαν παιζειν  
1 Cor x 7 || ορθρισας—προσηνεγκεν] προσηνεγκεν ολοκαυτωματα  
και ανεβιβασεν x | ορθρισας—ανεβιβασεν] nigilauit i[n].....  
..... et ingrossit L<sup>z</sup> | ορθρισας] + o..... F<sup>a</sup>(om o F<sup>a</sup>): + ααρων  
rE | τη επαυριον] τη αυριον n: το πρωι hrE | ανεβιβασεν] ανε-  
βιβασαν g: ανηγεγεν ck<sup>a</sup> | ολοκαυτωματα—σωτηριου] A[olo

<sup>7</sup> <sup>F</sup> ὀλοκαυτώματα, καὶ προσήνεγκεν θυσίαν<sup>7</sup> σωτηρίου· καὶ ἐκάθισεν ὁ λαὸς φαγεῖν καὶ πιεῖν, καὶ ἀνέστησαν παίζειν. <sup>7</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων Βάδιζε τὸ τάχος ἐν-  
 7 τεύθεν, κατὰ βῆθι· ἡνόμησεν γὰρ ὁ λαὸς σου ἐν ἐξήγαγες ἐκ γῆς Αἰγύπτου. <sup>8</sup> παρέβησαν ταχὺ <sup>8</sup>  
 ἐκ τῆς ὁδοῦ ἧς ἐνετείλω αὐτοῖς· ἐποίησαν ἑαυτοῖς μόσχον, καὶ ἱπροσκεκυνήκασιν<sup>1</sup> αὐτῷ καὶ εἶπαν  
 9 <sup>9</sup> Οὗτοι οἱ θεοὶ σου, Ἰσραὴλ, οἵτινες ἀνεβίβασάν σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου. <sup>10</sup> καὶ νῦν ἔασόν με καὶ <sup>10</sup>  
 θυμωθεὶς ὀργῇ εἰς αὐτοὺς ἐκτρίψω αὐτούς, καὶ ποιήσω σε εἰς ἔθνος μέγα. <sup>11</sup> καὶ ἐδεήθη Μωυσῆς <sup>11</sup>  
 ἔναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ καὶ εἶπεν Ὑνα τί, Κύριε, θυμοὶ ὀργῇ εἰς τὸν λαόν σου, οὗς ἐξήγαγες ἐκ  
 γῆς Αἰγύπτου ἐν ἰσχύι μεγάλῃ καὶ ἐν τῷ βραχίονί σου τῷ ὑψηλῷ; <sup>12</sup> μή ποτε εἰπωσιν οἱ Αἰ- <sup>12</sup>  
 γύπτιοι λέγοντες Μετὰ πονηρίας ἐξήγαγεν αὐτοὺς ἀποκτείνει ἐν τοῖς ὄρεσιν καὶ ἐξαναλώσαι  
 αὐτοὺς ἀπὸ τῆς γῆς. παῦσαι τῆς ὀργῆς τοῦ θυμοῦ σου, καὶ ἴλεως γενοῦ ἐπὶ τῇ κακίᾳ τοῦ λαοῦ  
 σου, <sup>13</sup> μνησθεὶς Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ τῶν σῶν οἰκετῶν, οἷς ὤμοσας κατὰ σεαυτοῦ <sup>13</sup>  
 § <sup>F</sup> καὶ ἐλάλησας πρὸς αὐτοὺς λέγων Ὁ Πολυπληθυνῶ τὸ σπέρμα ὑμῶν ὥσει τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ  
 πλήθει, καὶ πᾶσαν τὴν γῆν ταύτην ἣν εἶπας δοῦναι αὐτοῖς, καὶ καθέξουσιν αὐτὴν εἰς τὸν αἰῶνα.

6 εκαθισεν Α | πειν Β\* (πειν Bab)  
 9 οἰκειρες Α

8 προσεκυνηκασιν Β  
 12 εγυπτιοι Α

A(F)Ma-b, <sup>1</sup>BC<sup>m</sup>EL<sup>12</sup>S

consta) salutaria <sup>1</sup> | προσήνεγκεν g<sup>2</sup>S | θυσίαν σωτηρίου |  
 θυσιασθρια h | θυσίαν] θυσ... F: θυσίας n: sacrificia AS (sub  
 τ) | σωτηρίου] σθιον m: τω kw f | εκαθισεν—παίζειν] εφάγε  
 και επειν ο λαος και απεστη του παιζειν Just | φαγειν] pr του  
 Chr<sup>1</sup> | om και 4<sup>o</sup> q | (om και 5<sup>o</sup> 18) | απεστησαν] exsurxerit  
 Cyp-codd: surxerit Cyp-cod | παίζειν] pr του Chr-ed<sup>1</sup>

7 μωυσην] μωυση b<sup>1</sup>: μωση kn: μωσει m | λεγων] sub τ  
 S: om k | βαδιζε] σπεισων Thdt: om <sup>1</sup>BL<sup>1</sup>(uid) Barn | το—  
 καταβηθι BaorC Cyp-ed<sup>1</sup> | καταβηθι το ταχος bf(om το)iw(pr  
 και) Barn Or-gr: καταβηθι x Eus: (το ταχος 118): το ταχος  
 καταβηθι εντευθεν quE(uid): descende tu hinc celeriter A: κατα-  
 βηθι το ταχος εντευθεν AM tell (pr και egjsvz) <sup>1</sup>BL S (το ταχος  
 εντευθεν sub τ) Cyp<sup>1</sup> Thdt: το ταχος εντευθεν και καταβηθι  
 Cyp-cod<sup>1</sup> | προμνησεν] προμνησεν no: προμη f<sup>2</sup> | om γαρ <sup>1</sup>BL<sup>1</sup>(uid)  
 Thdt<sup>1</sup> | σου] μου Eus-cod: om Cyp-ed<sup>1</sup> | ον Bakoqu<sup>1</sup>BL  
 Barn<sup>1</sup> Cyp<sup>1</sup> | ος p: ον AM rell <sup>1</sup>BS Barn<sup>1</sup> Or-gr Cyp<sup>1</sup>  
 Thdt | απηγαγες m | εκ γης] εφ px Thdt

8 παρεβησαν] pr et E: + γαρ egj Cyp-codd<sup>1</sup> | ταχ post  
 oδov c | εκ] απο m | om αυτοις Cyp<sup>1</sup> | om εποιησαν εαυτοις  
 m | εποιησαν] pr και b<sup>1</sup>x E: + γαρ Cyp-cod<sup>1</sup> | εαυτοις] αυτοις  
 n | μοσχον] + χωνευτων cmAS(sub φ εβρ.) | προσεκυνηκασιν  
 προσεκυνηκασιν Bcdfh<sup>1</sup>a<sub>2</sub>: προσεκυνησασιν m: προσεκυνησαν  
 bnps(mg)wz(mg) Cyp | αυτω] αυτον και τεθυκασιν αυτω c: και  
 τεθυκασιν αυτω n: + και τεθυκασιν αυτω AM(pr φ) beg-kmoqr  
 u-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>LS Cyp<sup>1</sup>-ed<sup>1</sup> | ειπον cdnpx

9 om oi k | om ισραηλ—(10) αυτοις 2<sup>o</sup> x | ανεβιβασαν]  
 periit in <sup>1</sup>BL: eduxerunt <sup>1</sup>BC<sup>m</sup>EL<sup>1</sup> | εκ γης αιγυπτου] de Aegyptio  
 A-ed <sup>1</sup>BL: + και ειπεν <sup>1</sup>BL προς μωυσην ευρακα τον λαον τουντον  
 και ιδου λαος σκληροτραχηλος εστιν cmp<sup>1</sup>b<sub>2</sub> (128) AS(sub φ)  
 [α] ο θς b<sub>2</sub> | μωυσην] μωσει m: + λεγων 128 | ευρακα] uδa p<sup>1</sup>g<sup>1</sup>

10 και νυν] νυν ουν mC | θυμωθεὶς—εκτρίψω] asinio.....  
 .... et deleam <sup>1</sup>BL | οργη] om Cyp<sup>1</sup> Thdt<sup>1</sup> | + μου cAS(sub φ  
 α' σ') | + μου m | om εις αυτοις (83) E Eus Chr Cyp<sup>1</sup> Thdt<sup>1</sup> |  
 εις 1<sup>o</sup> et oB | om και 3<sup>o</sup>—(11) εις f | om εις 2<sup>o</sup>—(11) μωυσης  
 x | μεγα] + και επι ααρων εθυμωθη <sup>1</sup>BL σφοδρα του εξολοθρευσαι  
 αυτον και ηψατο μωυση περι ααρων k

8 μοσχον] σ' θ' μοσχον χωνευτων α' μοσχον χωνευσεως v

9 (και ειπεν—εστιν)] σ' θ' και ειπεν κς προς μωυσην ευρακα τον λαον τουντον και ιδου λαος σκληροτραχηλος εστιν svz[και  
 1<sup>o</sup>] pr φ v | μωυσην v | om εστιν s] | (α) σ' θ' <sup>1</sup>BL S | (σκληροτραχηλος εστιν)] α' σκληροτερων εστ[ιν] v

13 και καθεξουσιν] και κληρονομ... Γ<sup>b</sup>

11 μωυης kn | εναντι—θεου] Ddm Dm se[um] <sup>1</sup>BL | εναντι  
 κυριου] προτι <sup>1</sup>BL<sup>1</sup> | εναντι] εναντιον τα<sub>2</sub> Cyp-ed: κατεναντι A  
 Mbegj-pnwyz Or-gr: κατι c<sup>1</sup> | κυριου] pr του a<sub>2</sub>: om AE |  
 του θεου] om h: + αυτου AMb-egj-npstwyv-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>LS Cyp-  
 ed<sup>1</sup> | om και ειπεν <sup>1</sup>BL<sup>1</sup>(uid) | κυριε] post οργη Or-gr: <sup>1</sup>BL a |  
 θυμοι οργη] iram irascere E | θυμοι] (θυμοις 71): θυμοι a:  
 θυμο b<sup>1</sup>h<sup>1</sup>w: θυμουσαι dps(mg)t: θυμωθησεται ckS: ο θς μου  
 σε x | οργη] οργιζει bw: η οργης σου cm(om η): om l: + σου  
 kAS(sub φ εβρ.) | εις] επι lxBE(uid) | ουσ] os p: ον cfkm<sup>1</sup>  
 S | εκ γης] εφ t<sup>1</sup>BL | εν 1<sup>o</sup>—υψηλω] in robore alto et in brachio  
 magno E<sup>1</sup>: in robore ualido et in brachio alto et magno E<sup>2</sup> |  
 ισχυι] + σου bdnptwC<sup>1</sup>BL: + σου τη x | om τω 1<sup>o</sup> AMb-gj-nps  
 iv-b<sub>2</sub> | σου τω] om AMbklmwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om σου <sup>1</sup>BS: om τω  
 egjsvz

12 οι αιγυπτιοι ειπωσιν f | αιγυπτιοι] + unde eduxisti nos  
 A | om λεγοντες fE<sup>1</sup>BL<sup>1</sup>(uid) | εξηγαγες] εξηγαγες gs: εξηγαγον  
 f | αυτοις 1<sup>o</sup> | + e terra Aegypti B | αποκτειναι] + αυτοις edijn  
 p<sup>1</sup>xABE<sup>1</sup>LS(sub φ) | εν τοις ορεσιν] in monte A | om και 1<sup>o</sup>  
 r | om αυτοις 2<sup>o</sup> M | πασαι] + ουν x | της 2<sup>o</sup>] pr απο adx |  
 ιλεως] eleos s | om επι y<sup>1</sup>BL<sup>1</sup>(uid) | om τη g | του λαου σου] om  
 g: om σου d<sup>1</sup>ia<sub>2</sub>

13 μνησθεὶς] μνησθης cgo: μνησθητι hmABE | om και 1<sup>o</sup>  
 (130) <sup>1</sup>BL<sup>1</sup>(uid) | ιακωβ] ιηλ x | σων οικετων] οικετων σου f: σων  
 δουλων x | ωμοσας—πολυπληθυνω] periene in <sup>1</sup>BL<sup>1</sup> | ωμοσας Bhn  
 gx<sup>1</sup>BL<sup>1</sup> | αυτοις AM rell S(uid) | σαιτου AMfily | om και  
 3<sup>o</sup>—λεγων C | ελαλησας] ελαλησας s: (ελαλησων 16) | αυτοις]  
 αυτοις c | λεγων πολυ sub τ S | om λεγων xE | πολυπλη-  
 θυνω] pr et A: ...θυνη F: πολυν πληθυνω f: πολυπληθυναι  
 bwx: πληθυνω km | om σπερμα—δουναι d | υμων] υμιν f:  
 αυτων bwx | ωσει] ως fiklm | τω πληθει sub τ S: τα πληθη  
 x: om k | om και 4<sup>o</sup> f | πασαι] πασιν sx(-σι) | om ταυτην  
 fi<sup>1</sup>rx<sup>1</sup>A-ed<sup>1</sup>BL | ην ειπας δουναι] dabo E | om ην benw B |  
 ειπας] ειπας b<sup>1</sup>: ωμοσας x: + αυτοις m | αυτοις—εις periene  
 in <sup>1</sup>BL | αυτοις B] τω σπερματι αυτων AFM omn (om τω d)  
 ABCE<sup>1</sup>LS: semini nestro E | om και 5<sup>o</sup> ya<sub>2</sub>A | καθεξουσιν]  
 possessuros <sup>1</sup>BL



<sup>14</sup> <sup>14</sup>καὶ ἰλάσθη Κύριος ἵπερὶ τῆς κακίας ἧς εἶπεν ποιῆσαι<sup>1</sup> τὸν λαὸν αὐτοῦ. <sup>15</sup>Καὶ ἀποστρέ- B  
<sup>15</sup>ψας Μωυσῆς κατέβη ἀπὸ τοῦ ὄρους· καὶ αἱ δύο πλάκες<sup>2</sup> τοῦ μαρτυρίου ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ, § **Λ**<sup>ν</sup>  
 πλάκες λίθιναι, καταγεγραμμέναι ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν αὐτῶν, ἔνθεν καὶ ἔνθεν ἦσαν γεγραμ-  
<sup>16</sup>μέναι· <sup>16</sup>καὶ αἱ πλάκες ἔργον θεοῦ ἦσαν, καὶ ἡ γραφὴ γραφὴ θεοῦ κεκολλημένη ἐν ταῖς πλαξίν.  
<sup>17</sup><sup>17</sup>καὶ ἀκούσας Ἰησοῦς τὴν φωνὴν τοῦ λαοῦ κραζόντων λέγει πρὸς Μωυσῆν Φωνὴ πολέμου ἐν  
<sup>18</sup>τῇ παρεμβολῇ. <sup>18</sup>καὶ λέγει Οὐκ ἔστιν φωνὴ ἐξαρχόντων κατ' ἰσχὺν οὐδὲ φωνὴ ἐξαρχόντων  
<sup>19</sup>τροπῆς· ἀλλὰ φωνὴν ἐξαρχόντων οἴνου ἐγὼ ἀκούω. <sup>19</sup>καὶ ἡνίκα ἤγγιζεν τῇ παρεμβολῇ, ὁρᾷ  
 τὸν μόσχον καὶ τοὺς χορούς· καὶ ὀργισθεὶς θυμῷ Μωυσῆς ἔρριψεν ἀπὸ τῶν χειρῶν αὐτοῦ τὰς  
<sup>20</sup>δύο πλάκας, καὶ συνέτριψεν αὐτάς ὑπὸ τὸ ὄρος· <sup>20</sup>καὶ λαβὼν τὸν μόσχον ὃν ἐποίησαν κατέ-  
 καυσεν αὐτὸν ἐν πυρί, καὶ κατήλεσεν αὐτὸν λεπτόν, καὶ ἔσπειρεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ ὕδωρ, καὶ ἐπότισεν  
<sup>21</sup>αὐτὸ τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ. <sup>21</sup>καὶ εἶπεν Μωυσῆς τῷ Ἀαρὼν Τί ἐποίησέν σοι ὁ λαὸς οὗτος ὅτι  
<sup>22</sup>ἐπήγαγες ἐπ' αὐτοὺς ἁμαρτίαν μεγάλην; <sup>22</sup>καὶ εἶπεν Ἀαρὼν πρὸς Μωυσῆν Μὴ ὀργίζου, κύριε·  
<sup>23</sup>σὺ γὰρ οἶδας τὸ ὄρημα τοῦ λαοῦ τούτου. <sup>23</sup>λέγουσιν γάρ μοι Ποίησον ἡμῖν θεοὺς οἱ προπορεύ-

14 περι—ποιῆσαι] περιποιῆσαι B

17 τῶν φωνῶν Bab] τῆς φωνῆς B\*

20 ἐπὶ B<sup>2</sup>] ὑπὸ B<sup>o</sup> | ἐσπείρισεν F\*AFMa-b<sub>2</sub>BB<sup>m</sup>EL<sup>n</sup>(w)S

14 om καὶ **Λ**<sup>n</sup>(uid) | ἰλασθῆτι dmnpr<sub>2</sub> | **κ**<sup>ε</sup> dna<sub>2</sub> | περι—ποιῆσαι] περιποιῆσαι B Cys | περι—η] ἐπὶ τῇ κακίᾳ η qu | ακακίας g | εἶπεν ποιῆσαι] πεποιῆσε n | εἶπεν] εἶπες dm: + **κ**<sup>ε</sup> b'y<sup>u</sup> | τὸν λαὸν] pr πρὸς οἱx: *super populum* **E**: τὸν λαὸν Mc-gj-npqs(txt)tuvz(txt)**A**(uid)**L**(uid)

15—16 plurima mutila in F

15 ἀποστρέψαι] (ὑποστρέψας 84): ἐπιστρέψας l: ἀπιστρέψε f | μωσῆς] post κατέβη cm(μωσῆς)x<sup>s</sup>: μωσῆς kn | κατέβη] pr καὶ f | ἀπὸ] εκ FM(mg)bdegjhlmpstvwz | om αἱ egjxe | πλάκες i<sup>o</sup>] *tabulae lapideae* **B** | τοῦ μαρτυρίου] *testamenti* **L** (...*mentis* **L**<sup>n</sup>) | αὐτοῦ] αὐτῶν n | om πλάκες 2<sup>o</sup> k | λίθιναι] sub + **S**: om kx | καταγεγραμμέναι Baqu] ἐνγεγραμμέναι r: γεγραμμέναι τω δακτυλῷ του δ' b<sub>2</sub>: om f: γεγραμμέναι AFM rell | ἐ—αὐτῶν] *ex uirgaue patris* *digito Di* **L**<sup>n</sup> | ἐξ] et qu | om αὐτῶν. **AE** | om ἐνθεν i<sup>o</sup>—γεγραμμέναι **L**<sup>n</sup> | om ἦσαν **ACE** | γεγραμμέναι] (ἐγγεγραμμέναι 71): καταγεγραμμέναι qu: om **C**: —ἐξ αὐφω n: (+ ἐξ ἀμφοτέρων μερῶν 18)

16 om totum comma **L**<sup>n</sup> | ἐργα egj | ἦσαν] ην d | καὶ 2<sup>o</sup>—πλάξιν] *scriptas* **L**<sup>n</sup> | om γραφὴ 3<sup>o</sup> **L**<sup>n</sup> | θεοῦ 2<sup>o</sup> B<sup>2</sup> Phil | + *erat* **BE**: + ην γραφὴ f: + *est* AF(uid)M rell **E**(uid)**L**<sup>n</sup>**S** | κεκολλημένη] κεκολλημένοι a: κεκολλημένη b'(κ i<sup>o</sup> ex v): κεκολλημένη n: κεκαλυμμένη l(om μ 2<sup>o</sup> l<sup>o</sup>): κεκομμένη fi

17 τῶν φωνῶν] τῆς φωνῆς B<sup>o</sup> Phil-ed: om Phil-codd-omn | om τοῦ λαοῦ b' | κραζόντων] *κραζόντος* f<sup>a</sup>: *κραυγαζόντων* a<sub>2</sub>: κεκραγόντων Phil | λέγει] εἶπε **BC<sup>2</sup>LS**(uid) Phil | μωσῆν kmn | φωνῇ] pr non est **L**<sup>n</sup> (*est punctis deletum*) | παρεμβολῇ] + *auditiur* **L**<sup>n</sup>

18 λέγει] *dixit* **BC<sup>2</sup>S**(uid): *dixit Moyses* **L**: + μωσῆς F<sup>a</sup> d<sup>2</sup>knptx<sup>2</sup>-ed (μωσῆς kn): + *ei Moyses* **E** | om φωνῇ i<sup>o</sup> **L**<sup>n</sup> | ἐξαρχόντων κατ' ἰσχύν] *de principibus cum uirtute* **L**<sup>n</sup> (*principi* **L**<sup>n</sup>): κατισχυόντων αρχόντων x | om κατ'—ἐξαρχόντων 2<sup>o</sup> h | κατ' ἰσχύν] κατισχύν d: *eis paratūm* a<sup>b</sup> | φωνῇ 2<sup>o</sup> φωνῆς x: φωνῇ a | ἐξαρχόντων τροπῆς] *de principibus* (*-plūm* **L**<sup>n</sup>) *fugas* **L**<sup>n</sup>: *principū fug* (*ienfūm* **L**<sup>n</sup>) | om τροπῆς—ἐξαρχόντων 3<sup>o</sup> dpt | τροπῆς] *fugas* **B**: *in uictoria* **S** | φωνῇ] φωνῆς

17 ἐν τῇ παρεμβολῇ] ἐν τῷ φοσσᾷ. F<sup>b</sup>

18 οὐκ—ἀκούω] a' non est uox eorum qui praecinunt in uirtute (leg **لصا**) neque est uox eorum qui praecinunt e uictoria sed uocem praecentorum ego audio o' non est clamor eorum qui mandant fortitudinem neque clamor mandantium uictoriam sed uocem malitiae ego audio θ' non est uox belli praecinuntium in uirtute (leg **لصا**) neque est uox praecentorum uictoriae uocem eorum qui praecinunt ego sum audiens **S**

Β σονται ἡμῶν· ὁ γὰρ Μωσῆς οὗτος ὁ ἄνθρωπος ὃς ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου, οὐκ οἶδαμεν τι γέγονεν αὐτῷ. <sup>24</sup>καὶ εἶπα αὐτοῖς Εἴ τι νιν ὑπάρχει χρυσία, περιέλεσθε. καὶ ἔδωκάν μοι· καὶ <sup>24</sup> ἔρριψα εἰς τὸ πῦρ, καὶ ἐξήλθεν ὁ μόσχος οὗτος. <sup>25</sup>καὶ ἰδὼν Μωσῆς τὸν λαὸν ὅτι διεσκέδασται, <sup>25</sup> διεσκέδασεν γὰρ αὐτοὺς Ἀαρών, ἐπίχαρμα τοῖς ὑπεναντίοις αὐτῶν· <sup>26</sup>ἔσθη δὲ Μωσῆς ἐπὶ τῆς <sup>26</sup> πύλης τῆς παρεμβολῆς καὶ εἶπεν Τίς πρὸς Κύριον; ἴτω πρὸς μέ. συνήλθον οὖν πρὸς αὐτὸν πάντες οἱ υἱοὶ Λευεὶ. <sup>27</sup>καὶ λέγει αὐτοῖς Τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ Θέσθε ἕκαστος τὴν <sup>27</sup> ἑαυτοῦ ῥομφαίαν ἐπὶ τὸν μῆρόν, καὶ διέλθατε καὶ ἀνακάμψατε ἀπὸ πύλης ἐπὶ πύλην διὰ τῆς παρεμβολῆς, καὶ ἀποκτείνετε ἕκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ 'καὶ ἕκαστος τὸν πλησίον αὐτοῦ' καὶ ἕκαστος τὸν ἐγγιστά αὐτοῦ. <sup>28</sup>καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Λευεὶ καθὰ ἐλάλησεν αὐτοῖς Μωσῆς· <sup>28</sup> καὶ ἔπесαν ἐκ τοῦ λαοῦ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ εἰς τρισχιλίους ἄνδρας. <sup>29</sup>καὶ εἶπεν αὐτοῖς Μωσῆς <sup>29</sup> Ἐπληρώσατε τὰς χεῖρας ὑμῶν σήμερον Κυρίῳ, ἕκαστος ἐν τῷ υἱῷ ἢ τῷ ἀδελφῷ, δοθῆναι ἐφ' ὑμᾶς εὐλογία. <sup>30</sup>Καὶ ἐγένετο μετὰ τὴν αὔριον εἶπεν Μωσῆς πρὸς τὸν λαόν Ὑμεῖς <sup>30</sup> ἡμαρτήκατε ἁμαρτίαν μεγάλην· καὶ νῦν ἀναβήσομαι πρὸς τὸν θεὸν ἵνα ἐξιλάσωμαι περὶ τῆς

25 εἶδων F\*

27 θεσθαι A | om και 5°—αὐτον 2° B

29 υἱων F\*

26 εἰτω F | προς αυτον B<sup>h</sup>me | om B\* | λευ AF

28 λευ AF | τρισχιλιον | τρισχειλιους B\*: τρειςχιλιους F(uid)

30 υμεις F\* | εξηλασωμαι B\*

AFMa-b<sub>2</sub>ABCE<sup>h</sup>FL<sup>rwz</sup>S

uir is (hic uir E) Moses AE | μωσης Mmn | ουτος ο ανθρωπος | αυτος ουτος m | ο ανθρωπος | ο ανηρ F<sup>b</sup>me x: (om 16) | om es b' | υμας l | εξ εκ γης Aegjqs(txt)uvz(txt)BCE<sup>h</sup>L<sup>wz</sup>: απ k | αιγυπτω c<sup>a</sup> | αυτος x

24 εἶπα] ειπον cdfimx: ειπεν n | αυτους x | ei Bckmq<sup>a</sup> A | εν x: om AFM rel B<sup>s</sup> | χρυσια] χρυσα a<sub>2</sub>: χρυσιω bc: χρυσιον flnxx(mg)b<sub>2</sub>AE(uid)L: aurum ibi B | περιελεσθε] demat L<sup>w</sup> (+ sibi L): auferat ea B: ..... tollat qd [m]e L<sup>w</sup>: + et forte (+ ad me ed) A | και 2° pr και περιελαντο cmCE<sup>h</sup>L<sup>w</sup> | εδωκαν] del ea B | μοι] αυτο x [pr μοι x<sup>a</sup>] | ερριψα] + αυτα cx BCE<sup>s</sup>(sub φ): + illud A<sup>h</sup>L<sup>w</sup> | om το F | om ουτος L<sup>wz</sup>

25 εἶδεν xAE<sup>h</sup>L<sup>w</sup>S | μωσῃ] pr o g: post λαον h: μωσῃ kmn | τον—διεσκέδασται] οτι διεσκέδασται ο λαος {73} AE | διεσκέδασται] dispersi sumi S | αυτους] αυτον z(mg) | (αυτων] αυτω 18)

26 ἔσθη δε] εστι δε b<sup>n</sup>: και εσθη F<sup>c</sup>deghjknstvzb<sub>2</sub>LS: και εστι p: om δε F<sup>c</sup>Ma filmy | μωσῃ] kn | επι της πυλης] ad portas Luc | της πυλης] την πυλην M(mg)fiz(mg): (om 25) | της παρεμβολης] της πα sup ras et lhs int lin l | ειπεν] λεγει egjs(txt)uvz(txt): + αυτοις cm | τις] pr ei δkmxL<sup>wz</sup> Cyr: pr η b't: ei ti w: ti n | προς κυριον] (κυριου 32): ad Dm [paratus est] L<sup>w</sup>: + paratus est L: Luc (om est) | ιτω] ητω hkp: εγγισατω bw | συνηλθον ουν] και συνηχθη x: et conuenerunt L: Luc: adueniebant A | συνηλθον] συνηλθεν n: συνηλθοσαν AF Md-gijlpqs-vyza<sub>2</sub>: ηλθον w | ουν] δε jS(mg): (om 14) | προς αυτων] post παντες s: om B<sup>f</sup>iqu | om παντες n | om αι Mel | υιοι λευει] λευιται x | λευη qu

27 λεγει 1°] ειπεν AFbd-gijlpstvw-y<sub>2</sub>BCE<sup>h</sup>LS(uid) Luc | αυτοις] + Moyses L<sup>w</sup> | ισραηλ] Sabaoth L<sup>w</sup> | θετε nx | την εαυτων ρομφαιαν] pr eis h: την ρομφαιαν εαυτου AF(tou ext lin) Mkpsvz: την ρομφαιαν αυτου b-gijlmwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: gladios nostros L<sup>wz</sup>: om εαυτου x | επι τον μηρον] in femori[δ] L<sup>w</sup>: in fem[orib] nostris L<sup>w</sup> | τον μηρον] των μηρων qu: + αυτου cmxABC<sup>h</sup>L<sup>w</sup> S(sub φ σ') Luc | om και 2° fA | διελθετε F<sup>a</sup>Ma-hjmnpr-uw

24 (αυτα)] α' σ' θ' εα S

25 και—αυτων] α' ειδεν δε μωσῃς τον λαον οτι αποπετασμενος αυτος οτι απεπετασεν αυτον ααρων εις ονομα ρυπου εν ανθεσθη-κοσιν αυτων σ' ειδεν δε μωσῃς τον λαον οτι γεγυμνωται προεδωκεν γαρ αυτον ααρων εις κακονυμιαν τοις ανθεσθηκοσιν αυτοις θ' και ειδεν μωσῃς τον λαον οτι διεσκέδασμενος εστιν οτι διεσκέδασεν αυτον ααρων επιχαρμα τοις ανθεσθηκοσιν αυτων svz [μωσῃς 1° 2°] μωσῃς v | om αυτος s | om εστιν s | αυτων 2° αυτον s: αυτοις(uid)v | και—διεσκέδασται] σ' uidit autem Moses forisum quod nudus S | διεσκέδασται] εξεκαλυφθη i

27 διελθατε] α' σ' θ' διελθετε v | τον πλησιον] τον εταιρον F<sup>b</sup>

z | (om και 3°—παρεμβολης 18) | ανακαμψατε] ανακαμψεται g\*: ανακαμψαντες f | απο πυλης] ad portas L<sup>w</sup>: om A-cod | απο] υπο h<sup>b</sup> | πυλης] pr της d | (επι πυλην] επ εμπροσθεν 130°) | επι 2°] eis bcdprwx<sup>b</sup>(uid)L<sup>w</sup>(uid)S: usque ad L<sup>wz</sup> Luc | πυλην] πυλης A: πολιν x | om δια a<sub>2</sub>AE | om και 4° f | om εκαστος 2°—και 5° g | (των αδελφων 130) | om αυτου 1° (30) A | om και 5°—αυτον 2° B | om αυτου 2° Phil-cod | om και 6°—αυτου 3° nL<sup>w</sup> | om εκαστος 4° pa<sub>2</sub> | εγγιστα] εγγιζοντα x: φιλον a<sub>2</sub> | om αυτου 3° Phil-cod

28 εποιησαν] + sic L<sup>w</sup> | om οι dewx Phil-codd | λευει] λευη qu: (ισραηλ 25) | ελαλησεν] dixit L<sup>w</sup> Luc: συνεταξεν Ffi: προσεταξε Phil-cod | om αυτοις mAS<sup>h</sup> Phil | μωσῃς kmn | επεσαν] επεσον bcdnp-uw<sup>x</sup>: επεσον m | εκ—ημερα] εν τη ημερα εκαστος εκ του λαου r | om εν AMbfilwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εκεινη Banoqux L Phil Luc | post ημερα AFM rel A(uid)S | εις τρισχιλιους ανδρας] animas quasi tria milia uirorum A: εικοσι τρεις χιλιαδες ανδρων rB<sup>h</sup>L<sup>wz</sup>(uid): χιλιαδες τρεις και εικοσι Cyr-ed: χιλιαδες εικοσι τρεις Cyr-cod: χιλιαδες τρεις Cyr-cod

29 εἶπα x | αυτοις] sub — S: αυτοις b(uid): om k | μωσῃς kmn | πληρωσατε l | τας χεῖρας post σημερον Luc | om υμων L Phil Luc | κω σημερον (83) CE | κυριω] pr τω Adya<sub>2</sub>: om B<sup>w</sup> L<sup>w</sup> | εκαστος] pr και a<sub>2</sub>A<sup>h</sup> | εν] συν f | ιω] αδελφω f: uicino suo B<sup>w</sup>: + αυτου cmquxABC<sup>h</sup>S(sub φ α' θ') | η BabwL<sup>w</sup> Phil Luc | και fiB<sup>w</sup>: και εκαστος εν xA: + εν nL<sup>w</sup>: και εν AF(om και F<sup>b</sup>)M rel B<sup>h</sup>ES(και sub φ α' θ') | αδελφω] ιω f: + αυτου F<sup>b</sup>cmxABC<sup>h</sup>S(sub φ εβρ.) | εφ υμας] post ευλογιαν xBCE: εφ ημας dgopsv<sup>o</sup>(uid): (om εφ 18): + σημερον cmAS<sup>h</sup>(sub φ γ)

30 αυριον] επαυριον kmqu: πληγην bw | ειπεν] pr και AFMcdegi-mpstvx-b<sub>2</sub>EL<sup>w</sup>S | μωσῃς Bkmn | μωσῃς AFM rel | αυτων] + ουτως s<sup>wz</sup>(uid) | ημαρτηκατε] + προς τον θ<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | αμαρ-τιαν μεγαλην] peccatum hoc magnum A | και 2°] sed ego A | αναβησομαι] αναβησωμαι cn: αναβιβασομαι f | θεον] πε F<sup>b</sup>L<sup>w</sup> | ιω] και xL<sup>w</sup> | εξηλασωμαι AF<sup>h</sup>(mid)a dgghikoprnxby<sub>2</sub> | περι-υμων] pro peccatis nostris L<sup>w</sup> | της] τας c | υμων] u ex corr l



31 ἁμαρτίας ὑμῶν. 32 ὑπέστρεψεν δὲ Μωσὴς πρὸς Κύριον καὶ εἶπεν Δέομαι, κύριε· ἡμάρτηκεν ὁ Β  
32 λαὸς οὗτος ἁμαρτίαν μεγάλην, καὶ ἐποίησαν ἑαυτοῖς θεοὺς χρυσοῦς· 32 καὶ νῦν εἰ μὲν ἀφείδῃς αὐτοῖς  
33 τὴν ἁμαρτίαν αὐτῶν, ἄφες· εἰ δὲ μή, ἐξάλειψόν με ἐκ τῆς βίβλου σου ἧς ἔγραψας. 33 καὶ ἡ  
εἶπεν Κύριος πρὸς Μωσὴν Εἴ τις ἡμάρτηκεν ἐνώπιον ἐμοῦ, ἐξάλειψω αὐτοὺς ἐκ τῆς βίβλου  
34 μου. 34 νυνὶ δὲ βάδιζε κατάβηθι καὶ ὁδήγησον τὸν λαὸν τοῦτον εἰς τὸν τόπον ὃν εἶπά σοι· ἰδοὺ  
ὁ ἄγγελός μου προπορεύεται πρὸ προσώπου σου· ἢ δ' ἂν ἡμέρᾳ ἐπισκέπτωμαι, ἐπάξω ἐπ'  
35 αὐτοὺς τὴν ἁμαρτίαν αὐτῶν. 35 καὶ ἐπάταξεν Κύριος τὸν λαὸν περὶ τῆς ποιήσεως τοῦ μόσχου  
οὗ ἐποίησεν Ἀαρὼν.

XXXIII

1 1 Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωσὴν Πορεύου ἀνάβηθι ἐντεῦθεν σὺ καὶ ὁ λαὸς σου, οὗς ἐξήγαγες  
ἐκ γῆς Αἰγύπτου, εἰς τὴν γῆν ἣν ὥμοσα τῷ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ λέγων Τῷ σπέρματι  
2 ὑμῶν δώσω αὐτήν. 2 καὶ συναποστελῶ τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου, καὶ ἐκβαλεῖ τὸν  
3 Ἀμορραῖον καὶ Χετταῖον καὶ Φερεζαῖον καὶ Γεργεσαῖον καὶ Εὐαῖον καὶ Ἰεβουσαῖον. 3 καὶ εἰσάξω

32 ἐξάλειψον B<sup>o</sup>-(λειψ- B<sup>1b</sup>)  
33 εἰ] η Α | ἐνώπιον ἐμοῦ B<sup>ab</sup>ms | om B<sup>o</sup> | ἐξάλειψω B<sup>o</sup>-(λειψω B<sup>1b</sup>)  
34 νυνὶ B<sup>ab</sup> | συ B<sup>o</sup> | ἡμερᾷ A  
XXXIII 2 ἐκβαλεῖ B<sup>1a7</sup> | ἐκβαλεῖ B<sup>o</sup> | ἰεβουσαίων + καὶ χαναναίων B<sup>ab</sup>ms

AFMa-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL<sup>r(w)z</sup>S

31 ὑπεστρέψεν δε] καὶ ἀπεστρέψε n: καὶ ἀπεστράφη egj  
s(xt)vx(xt): (καὶ ἀπεστράφη 25): [et conversus] s est L<sup>z</sup> | ὑπε-  
στρέψεν] ἐπεστρέψεν AFMBcdklmpsr(mg)twyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ἀπε-  
στρέψεν x: (ἀπεστράφη 32) | μωσὴς kmn | κυρίου] Denit B<sup>w</sup> |  
δεομαι] oro te ABCE | κυριε] sub ~ S: om achlosvz Cyp-  
cod 1 | ἡμαρτεν km Cyt 1 | λαος] + σου bwx | om ουτος x |  
om μεγαλην Cyp-cod 1 | om και 2<sup>o</sup>-χρυσου Cyt 1 | και ποιη-  
σαν] εποιησαν γαρ Cyt: om και L<sup>z</sup> Cyt 1 | εποιησεν b'frB<sup>w</sup> |  
εαυτοις] εαυτου b'max: εαυτω f: + ras (4) a<sub>2</sub> | χρυσου] + et  
argenteos Cyp 1-ed 1

32 και-εγραψαι] μηθαμς κυριε αφες την αμαρτιαν τω λαω  
τουτω η καμε εξελειψον εκ βιβλου ζωντων Clem-R | (om και  
νυν 25) | εἰ 1<sup>o</sup>-αφες] si delictum remittes Cyp-cod 1 | om μεν  
Phil-cod | αφες] αφης cdeijklpqxz<sup>7</sup>(ex corr): αφεις m: αφης  
δω: αφεις b' | αυτοις] τω λαω Or-gr: om dxL<sup>w</sup>(uid) | om την  
Cyt-ed 1 | αυτων] sub φ S: ταυτην iE: om AFbelsklmpqw  
yzb<sub>2</sub>L<sup>z</sup> Phil Or-gr Ath Chr 1/4 Cyt Thdt Cyp | εἰ δε μη] επει  
Chr 1/4 | μη] + γε vox: + αφης Ath 1/4 | εξελειψον με] εξελειψον  
καμε AabwyA-ed Ath 1/4 Chr 1/4 Cyt 1/4: καμε εξελειψον ox Or-  
gr-cod Ath 1/4 Chr 1/4 Cyt 1/4 | om εκ k | σου] ταυτης x Cyt 1/4: om  
finquzL<sup>w</sup> Phil-codd Or-gr-ed Chr 1/4 Thdt Cyp 1/4-ed 1/4: + ταυ-  
της Ath 1/4 Cyt 1/4 | εγραψας] perit in L<sup>w</sup>: εγραψες n

33 μωσην] μωσθ k: μωσθ n: μωσει m | ημαρτεν d |  
ενωπιον ἐμου] om B<sup>o</sup>: om ενωπιον f | ἐμου] μου AFMB-eghj  
k<sup>o</sup>lmp-wy-b<sub>2</sub> Clem | ἐξάλειψω Clem | αυτοις BM] αυτον AF  
omn ABCELS Clem Cyp | εκ] απο F | om μου w

34 νυνὶ δε] νυν n | βαδιζε] βαδισον Eus 1/4: om fi | κατα-  
βηθι] pr και Mhq: om AFB-egj-npstwy-b<sub>2</sub>BEELS Clem  
Eus | (om και 73-78) | τουτων] sub τ S: om kB' Eas | om  
των 2<sup>o</sup> m2 | εἶπα] ειπον ajmn: ειρηκα ck Eas | ἰδου] pr et A |  
om o (78) Eus 1/4 | προπορευεται-σου] periere in L<sup>z</sup>: praecedit  
te L<sup>z</sup>: idit tecum Or-lat | προπορευεται] post σου F: προπορευ-  
σεται AMōce-hjklpqst-wybzB Or-gr Eus 1/4: προπορευονται  
x: πορευεται n: idit AC: om d | om προ προσωπου x Clem  
Or-gr | σου] υμων Or-gr | η δ] εν η x: om δ E | επισκεπτομαι]  
επισκεπτομαι dhikopra<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: επισκεψομαι g<sup>o</sup> Ath: επισκεφομαι

31 ὑπεστρέψεν δε μωσθ] θ' α' ο' επεστρεψεν δε μωσθ σ' και ανεστρεψεν μωσθ ν  
XXXIII 2 και 1<sup>o</sup>-σου] ο' και συναποστελω προ προσωπου σου τω αγγελου μου ν

1 | επ αυτοις] αυτω dp: om επ t: + και δωσω f | την] pr πασαν  
Thdt: om d<sup>o</sup>

35 επαταξεν] παταξε b': επαταξα f<sup>o</sup> | (περι της ποιησεως]  
επι τη ποιησει 32) | μοσχου] + θανατω l | ου] on AFMBdegj  
lpatv-b<sub>2</sub> | εποιησεν ααρων] εποιησαν εαυτοις F<sup>o</sup>(..... ααρων  
F<sup>1a</sup>idms): fecit eis Aaron E

XXXIII 1 μωσην] μωσθ b': μωσει m | πορευου  
-σου] ..... et perges in[de cum foru]lo L<sup>z</sup> | om  
πορευου B | αναβηθι] pr και iE Eus Cyt 1/4: αναστηθι b:  
καταβηθι Cyt 1/4: om b<sub>2</sub> | om σν t | ους] quet AL<sup>z</sup> | αηγαγες  
Cyt 1/4 | εκ γης] εξ Cyt 1/4 | τω 1<sup>o</sup>] προς x: om am | ισαακ] pr τω  
brw Ath Cyt 1/4 | om και ιακωβ n | ιακωβ] pr τω brw Ath Cyt 1/4 |  
λεγων-αυτην] δουναι αυτην τω σπερματι αυτων x | αυτην]  
ταυτην qu

2 συναποστελω-σου] praemittam ante te angelum meum  
L Iren(emittam) | συναποστελω] συναποστελλω fsk: σοι απο-  
στελω l: αποστελω Or-gr Thdt | τω 1<sup>o</sup>-σου] προτερον σου  
αγγελου x | τω αγγελου μου post σου ahkmoquzL<sup>z</sup>(μου sub τ)  
Eus Ath Cyt 1/4 | προ προσωπου] (pr προτερον 32): προτερον  
AF<sup>o</sup>Mbesgi-lsnyw-b<sub>2</sub> | σου] + προτερον σου dpt Thdt | εκ-  
βαλει] εκβαλη i: εκβαλεις B<sup>o</sup>qu: εκβαλω hB: εκβαλλει fm |  
τον 2<sup>o</sup>] pr τω χαναναιον και AFMlta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABES(και sub ~): pr  
των χαναναιον cdkmp | αμορραιον] αμορραιον d: αμορραιον x:  
+ και των χαναναιον bwy | om και 3<sup>o</sup> dkmpr | χετταιον] pr των  
AFMdegi-npstvx-b<sub>2</sub> | om και 4<sup>o</sup> p | φερεζαιον] pr των Fde  
gi-npstvb<sub>2</sub>: Ferezeum L<sup>z</sup> | και γεργεσαιον] post ευαιον bc  
f(γερασαιον f<sup>o</sup>)ik(-γεσ-)-mn: sub τ S: (om 77) | γεργεσαιον-  
ιεβουσαιον] εββαιον και ιεβουσαιον και χαναναιον και γεργεσαιον  
x: των ευαιον και των ιεβουσαιον και των χαναναιον και των γερ-  
γεσαιον egjnsz: Eucheum et Iebusaeum et Channaneum et  
Gergesseum L<sup>z</sup>: Euneum Iesseum et Cananeum et Gergesseim]  
L<sup>z</sup> | om και 5<sup>o</sup> dp | γεργεσαιον] pr των dlpt | om και 6<sup>o</sup> dp |  
ευαιον] pr χαναναιον r(uid): pr των dpt | om και ιεβουσαιον k  
E<sup>z</sup> | ιεβουσαιον] pr των dpt: + και χαναναιον B<sup>ab</sup>msafhi(-βουσ-)  
orE

3 και εισαξω σε] pr τ S: om xL | εισαξω] εισαξει AF<sup>1ms</sup>

Β σε εἰς γῆν ῥέουσιν γάλα καὶ μέλι· οὐ γὰρ μὴ συναναβῶ μετὰ σοῦ διὰ τὸ λαὸν σκληροτράχηλον  
σε εἶναι, ἵνα μὴ ἐξαναλώσω σε ἐν τῇ ὁδῷ. <sup>4</sup>καὶ ἀκούσας ὁ λαὸς τὸ ῥῆμα τὸ πονηρὸν τοῦτο κατε- <sup>4</sup>  
πένθησεν ἐν πενθικοῖς. <sup>5</sup>καὶ εἶπεν Κύριος τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Ὑμεῖς λαὸς σκληροτράχηλος· <sup>5</sup>  
ὁρᾶτε μὴ πληγῇν ἄλλην ἐπάξω ἐγὼ ἐφ' ὑμᾶς καὶ ἐξαναλώσω ὑμᾶς· νῦν οὖν ἀφέλεσθε τὰς  
στολὰς τῶν δοξῶν ὑμῶν καὶ τὸν κόσμον, καὶ δεῖξω σοὶ ἃ ποιήσω σοι. <sup>6</sup>καὶ περιείλαντο οἱ υἱοὶ 6  
Ἰσραὴλ τὸν κόσμον αὐτῶν καὶ τὴν περιστολὴν ἀπὸ τοῦ ὅρου τοῦ Χωρήβ. <sup>7</sup>Καὶ λαβὼν 7  
† <sup>1</sup> Μωσῆς τὴν σκηνὴν αὐτοῦ ἐπηξεν ἔξω† τῆς παρεμβολῆς, μακρὰν ἀπὸ τῆς παρεμβολῆς, καὶ  
† <sup>1</sup> <sup>q</sup> ἐκλήθη σκηνὴ μαρτυρίου· καὶ ἐγένετο, πᾶς ὁ ζητῶν Κύριον ἐξεπορεύετο εἰς τὴν σκηνὴν† τὴν  
ἔξω τῆς παρεμβολῆς. <sup>8</sup>ἡνίκα δ' ἂν εἰσεπορεύετο Μωσῆς εἰς τὴν σκηνὴν ἔξω τῆς παρεμβολῆς, 8  
ἰστῆκει πᾶς ὁ λαὸς σκοπεύοντες ἕκαστος παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς αὐτοῦ· καὶ κατενοοῦσαν  
ἀπιόντος Μωσῆ ἕως τοῦ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὴν σκηνήν. <sup>9</sup>ὥς δ' ἂν εἰσῆλθεν Μωσῆς εἰς τὴν 9  
σκηνήν, κατέβαινεν ὁ στύλος τῆς νεφέλης καὶ ἵστατο ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς, καὶ ἐλάλει

5 των δοξων B<sup>ab</sup>mg] om B\* | δειξω B<sup>a1b</sup>] διξω B\*  
7 μακραν—παρεμβολης 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>mg] om B\* 8 ειστηκει B<sup>ab</sup>F

AFMa-p(q)r-b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>EE<sup>(n2)</sup>S

Mbcdhipstvw-y-b<sub>2</sub>A-edE: εισαξ f: εισαξει egj | σε 1<sup>o</sup> uos  
E: om egj | γαλα και μελι] μελι (μεγα f) και γαλα fmp | ου—  
συναναβω] ei non ascendam E: sed ego non ascendam A | μη  
1<sup>o</sup> μη c<sup>b1</sup>: om Ay | συναναβω] συναβω g: αναβω m Cyr | μετα  
σου] uobiscum A-ed: om Or-gr | δια—ειναι] propter populum  
ceruicatum E: propter populum tuum qui rigidum faciunt  
collum snmpt E | το BAFhryz(mg)S Cyr Iren-ed(uid)] του Mh  
cdlmn<sup>o</sup>opwa<sub>2</sub>: + των n<sup>2</sup>z(txt) rell A(uid)E Hip Or-gr Thdt  
Iren-codd(uid) | λαον] populum kunc E | σκληροκαριον e  
Hip-codd | om σε 2<sup>o</sup> aefgjkmmqs-vxz(txt)b<sub>2</sub>ACEE Hip Or-gr  
Thdt Iren-codd | om μη B<sup>w</sup> | εξαναλωσω σε] εξαναλωσωσι f:  
εξαλωσω σε n: εξαραδοθωσιν x | σε 3<sup>o</sup> uos E: eis E: om dp

4 ακουσαντες cE: | το ποτηρον] post tunc (32) ALE(uid):  
lam malignum E: (το σκουρωπον 25): durum E: (om 128) |  
κατεπευθησεν Bxza<sub>2</sub>B<sup>w</sup>E<sup>2</sup>S] επευθησεν Cyr: κατεπευθησαν AF  
M rell ABCEE<sup>2</sup> | εν πενθικοις] sub + S: in lugubri E:  
και ουκ εθηκεν ανηρ κοσμον αυτου απ αυτου k: om BE: om en  
gE(uid): + και ουκ εθηκεν ανηρ κοσμον αυτου απ αυτου F<sup>a</sup>M(mg)  
cdmnpv(mg)(76 mg.130 mg)AS [pr \* M(mg)A: sub \* v(mg)  
S(uid) | om και n | εθηκεν 130(mg) | om ανηρ 130(mg) | om  
αυτου 1<sup>o</sup> mv(mg)130(mg)AS | απ αυτου] αφ αυτου dpt: αφ  
αυτου 76(mg): επ αυτου F<sup>a</sup>M(mg): επ αυτον mnv(mg)130(mg)  
AS]: + ανηρ κοσμον αυτου απ αυτου h(del h<sup>b1</sup>uid)

5 κυριοι] + προς μωσην λαλησον F<sup>b</sup>quy<sup>a1</sup>: + προς μωσην  
ειπον cdkmnpv(mg)AS Luc [και 1<sup>o</sup>—ισραηλ sub \* v(mg) |  
προς μωσην sub \* S | μωσην] μωσην kn(mg): μωσει m] |  
λαος] pr o l | αλλην] αλλ s: παλιν x | επαξω εγω Bfi] εγω  
επαξω bdpw: εγω επαγω Aquy<sub>2</sub>: εγω επαγαγω Fegjosvz:  
επαγω na<sub>2</sub>: επαγαγω Mckmr: επαγαγων ah: επαγαγων x:  
inducens E Luc: inportans E: om εγω IABCES | εφ  
υμας] nobis E: | om και 2<sup>o</sup> ahxL Luc | υμας 2<sup>o</sup> pr εφ m | ουν  
αφελεσθε] αφελετε ουν s | ουν] autem E: | αφελεσθε Baoqr  
αφελετε αφ υμων M(mg)degjnp: αφιτω x: αφελετε AFM(txt)  
rell: auferz E: | τα—και 3<sup>o</sup> sub + S(uid) | των δοξων υμων]  
gloriae uestrae Luc: gloriae E: honoris E: | των] υμων l  
ημων gx | και 3<sup>o</sup> με x | κοσμον] + σου απο σου ckmAS(sub \*  
εβρ.): + uesitum BE: (+εξ υμων 130 mg) | om και 4<sup>o</sup> E: |  
σοι 1<sup>o</sup> uobis BE: om siquidna<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A-edE Luc | ποιησω] ποιησει  
h: ποιησεις M(txt)dpt: ποιησετε f | σοι 2<sup>o</sup> sup ras a: υμων  
(130 mg) BEE Luc: om F<sup>cc</sup>uid M(txt)dflpt

3 και εισαξω σε] ο' και εισαξω σε v

5 εξαναλωσω] [ε]ξολεθρει[σω] M: ελευθερωσω sz | α ποιησω σοι] a' quid faciam tibi θ' quia faciam tibi ε' ut ο' S

6 περιείλαντο] περιείλonto F<sup>1</sup>Mdeg<sup>b1</sup>inpqstux: περιείλαν  
k | om ισραηλ n | om αυτων B<sup>w</sup> | την περιστολην] την στολην  
fi: stolas E(+eorum)E Luc: omnem amictum E: + αυτων  
ckABE(και την περιστ. αυτων sub +) | απο—χωρηβ] in monte  
Choreb E<sup>2</sup>E<sup>2</sup>(Cor): in Choreb monte A-ed: a monte Chorebon  
E: | om του 2<sup>o</sup> AFMBd-hilpsvwy-b<sub>2</sub>

7 λαβων post μωσης ckm(μωσ- km)S | μωσης n | την  
σκηνην αυτου post επηξεν egjnsz | σκηνην αυτου] αυτου σκηνην  
dw Phil<sub>2</sub>: εαυτου σκηνην mx Phil<sub>2</sub>: αυτου στολην b' | αυτου]  
sub + S: om Luc | επηξεν] + αυτην ckmBCE<sup>2</sup>S Luc: + εμ-  
προσθεν t | om μακραν—παρεμβολης 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om μακραν—  
παρεμβολης 2<sup>o</sup> B<sup>m</sup>mqub<sub>2</sub>B<sup>1</sup> | απο της παρεμβολης] απ αυτης n:  
om fhp | εκληθη] εγενηθη b<sub>2</sub>: + αυτη cmAS(sub \* εβρ.): + η  
σκηνη dknpt | σκηνη] pr η my Phil<sub>2</sub> | μαρτυριου] pr του cefgi  
jksvz: + erat autem tabernaculum eius extra castra B<sup>1</sup> | και  
εγενετο] et fiebat ACEE(+u) Luc: om A | om o w | κυριον]  
pr tou fkmr: quidquam a Domino A | εξεπορευετο] εξεπορευ-  
οντο ao: idat E Luc | εις] εις fi: ad E Luc | σκηνην 2<sup>o</sup>]  
+ την του μαρτυριου t: + του μαρτυριου cdmnpvAS(του μαρτ.  
την sub \* σ' θ') Luc: (+αυτου 16) | om την 3<sup>o</sup> AFMc-jirsuv  
yzb<sub>2</sub>BEEL Luc | om της 3<sup>o</sup>—(8) σκηνην 1<sup>o</sup> E<sup>2</sup> | παρεμ-  
βολης 3<sup>o</sup>] + και εκληθη σκηνη μαρτυριου l(και εκλ. sup ras)

8 εισεπορευετο] εξεπορευετο kmxE(uid)S(txt) Luc: (επο-  
ρευετο 14) | μωσης—σκηνην 1<sup>o</sup>] eis την σκηνην μωσης a<sub>2</sub>E:  
foras de tabernaculo Moyses Luc | μωσης Bkmn] μωσης AFM  
rell: om S | σκηνην 1<sup>o</sup>] + του μαρτυριου d | εξω της παρεμβολης  
Buwb<sub>2</sub>E] pr την MabdfhiorBE: om AF rell ALE<sup>2</sup>S Luc | om  
εκαστος dha<sub>2</sub> | την θυραν uyL Luc | om και F<sup>a</sup>A-ed Luc |  
κατενοουσιν—αυτον] intuebantur Mosem donec iret intraret  
A | κατενοουν AFMc-gijlps-vy-b<sub>2</sub> | απιοντος μωση] euntem  
Moysen E Luc | απιοντος] απιοντα l: απιοντι n: a ποιει f |  
μωση Bkmn] μωσιν l: μωσιν iu: μωσιν και f: μωσιν AF  
M rell | εις του] ωστε x: om εις u | εισελθειν] ελθειν AF<sup>a1</sup>b<sup>1</sup>  
(ειρ- F<sup>1</sup>)ah | αυτων] αυτους n: om g

9 om ωι—σκηνην la<sub>2</sub> | ωι] ηνικα Eus | δ απ] δε hwz: αν  
r | μωσης Bkmn] μωσιν AFM rell: post σκηνην E Luc |  
κατεβαινεν] pr και ahm | επι] παρα a<sub>2</sub> | την θυραν] ras θyras  
a<sub>2</sub> Eus<sub>2</sub>: της θyras x: των θυρων AFMbdegj-nps-wyzb<sub>2</sub>BS  
Eus<sub>2</sub> | και 2<sup>o</sup>—(10) σκηνης 1<sup>o</sup>] bis scr E: om Eus<sub>2</sub> | om και  
ελαλει μωση F<sup>2</sup> | μωση Bdkn<sup>a7</sup> pr Dominus E: μωσει m



10 Μωσῇ· <sup>10</sup>καὶ ἑώρα πᾶς ὁ λαὸς τὸν στύλον τῆς νεφέλης ἐστῶτα ἐπὶ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς· καὶ B  
11 στάντες πᾶς ὁ λαὸς προσεκύνησαν ἕκαστος ἀπὸ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς αὐτοῦ. <sup>11</sup>καὶ ἐλάλησεν § d  
Κύριος πρὸς Μωυσὴν ἐνώπιος ἐνώπιον, ὡς εἴ τις λαλήσει πρὸς τὸν ἑαυτοῦ φίλον· καὶ ἀπελυέτο εἰς  
12 τὴν παρεμβολήν· ὁ δὲ θεράπων Ἰησοῦς υἱὸς Ναυὴ νέος οὐκ ἐξεπορεύετο ἐκ τῆς σκηνῆς. <sup>12</sup>Καὶ  
εἶπεν Μωυσῆς πρὸς Κύριον Ἰδοὺ σύ μοι λέγεις Ἀνάγαγε τὸν λαὸν τοῦτον· σὺ δὲ οὐκ ἐδήλωσάς  
μοι ὃν συναποστελεῖς μετ' ἐμοῦ· σὺ δὲ μοι εἶπας Οἰδᾷ σε παρὰ πάντας, καὶ χάριν ἔχεις παρ'  
13 ἐμοί. <sup>13</sup>εἰ οὖν εὗρηκα χάριν ἐναντίον σου, ἐμφάνισόν μοι σεαυτόν· γνωστῶς ἴδω σε, ὅπως ἂν  
14 ὦ εὕρηκώς χάριν <sup>14</sup>ἐναντίον σου, καὶ ἵνα γνῶ ὅτι λαός σου τὸ ἔθνος τὸ μέγα τοῦτο. <sup>14</sup>καὶ λέγει § 17  
15 Αὐτὸς προπορεύσομαι σου καὶ καταπαύσω σε. <sup>15</sup>καὶ λέγει πρὸς αὐτόν Εἰ μὴ αὐτὸς σὺ πορεύῃ,  
16 μὴ με ἀναγάγῃς ἐντεῦθεν. <sup>16</sup>καὶ πῶς γνωστὸν ἔσται ἀληθῶς ὅτι εὗρηκα χάριν παρὰ σοί, ἐγώ  
τε καὶ ὁ λαός σου, ἀλλ' ἡ συμπορευομένου σου μεθ' ἡμῶν; καὶ ἐνδοξαστήσομαι ἐγώ τε καὶ ὁ  
17 λαός σου παρὰ πάντα τὰ ἔθνη ὅσα ἐπὶ τῆς γῆς ἐστίν. <sup>17</sup>Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν

10 еора А

16 αλλ—σου 2<sup>ο</sup> Babbington om B\*

AFMa-pr-b<sub>0</sub>(d<sub>2</sub>)ABC<sup>m</sup>EL<sup>r(w)</sup>S

Eus<sup>1</sup> (pr τω): μωση n<sup>\*</sup>: μωσαι ru: μωσης Mfx: μετα μωση  
c: μωση AF<sup>\*</sup> rell (128 (pr τω)): Dominus cum Mose A:  
Κεση γ λ ς δ 5: κς προσ... F<sup>b</sup>

10 om και 1<sup>o</sup>—εφεληγ y<sup>o</sup> | ενι παρα ha<sub>2</sub> | τη θυρας 1<sup>o</sup>  
 Borux | τας θυρας ha<sub>2</sub> : την θυραν afi : των θυραν AFM tell BE  
 S Eus † | σκηνη 1<sup>o</sup> | + *testimoniis* B | om και 1<sup>o</sup>—σκηνη 2<sup>o</sup>  
 a<sub>2</sub> | στατες ιστατε bw : stans L, Luc | om πας Eus † | προσ-  
 κευσαν—αυτον | ad iannuas iabernaculi sui adorabant E |  
 προσκευησαν | προσκευησαν bdtw(pr και bw) : προσκευει 71 |  
 adorabant AC | απο της θυρας | ad iannuas A : ad ianuam BE :  
 ad ostium Luc | om της θυρας 2<sup>o</sup> Eus † | τη σκηνη 2<sup>o</sup> τη  
 σκηνη x | αυτου | + και εκατερον απιστοι μωυση A : om Eus †  
 Luc

11 ελλησεν] *loquebatur* **1E** | *προς μυστην* | *τω μυστη*  
 Thdt | *μυστην* | *μυστην* fkd<sub>2</sub> : *μυστι* m | *ερωτοις* | *ερωτων* s<sup>x</sup> |  
*ερωτων* | *ερωτων* α : om x | *τις λαλησεν* | *λαλησαι* tiς ck<sup>3</sup>  
 Eus | *λαλησεν* | *λαλησαι* AFMBibjnnostwny-d<sub>2</sub> Clem : *loque-*  
*retur* **1L** : *loquitur* Luc Prisc | *προς* | *προ* b' | *τον* Bb<sup>aw</sup> Clem  
 Chr | om AFMb<sup>o</sup> tell Eus Thdt | *εαυτου* | post φιλαν ckm Eus  
 Thdt (*αυτου* cm Thdt) : *εαυτου* s | om και 2<sup>o</sup> -*παρεμβολην* F'  
 Luc | και 2<sup>o</sup> | *οντις* fi | *απειλετω* | *απηλαττετο* Eas | *θερα-*  
*πων* | *εαυτου* F<sup>bc</sup> m<sup>2</sup> **2S** (sub φ εβρ.) Eus | *υιης* | *pro* g<sub>2</sub> : o x  
*ευη* | *pr* *τον* bs(mg)wz<sup>u</sup>z<sup>u</sup> (*ναι* *bw*) : *ναι* m : *ναθη* d : *ναβι* px :  
*ναυ* n : *νω* F<sup>b</sup> | *ντοι* | om ku<sup>2</sup> Eus : + *ων* bw : + *ου* s | *εξεπο-*  
*ρευετω* + *ras* (3) i | *εκ* | *απο* x : (*εξω* 73) | *σκηης* | *παρεμβολης*  
 (73-78) **1E**

12 μωσς kmnd<sub>o</sub> | κυριω| pr τω x: Dm̄ **Λ** | εν 1<sup>o</sup>) post  
 μοι 1<sup>o</sup> α<sub>2</sub>: om **Α** | μοι 1<sup>o</sup> post λεγεις ckm **ΑΒΒ** Eus | ανα-  
 γιγναι α<sub>2</sub> edicereim **Λ** | om εν δε 1<sup>o</sup> km | μοι 2<sup>o</sup>) +δε km |  
 αν—τας bis scr **Λ** | συναποστειλεις | συναποστειλεις h: συναπο-  
 στειλλεις cf: εν αποστειλεις μου Eus: εν αποστειλλεις α<sub>2</sub>: απο-  
 στειλεις w | om δε 2<sup>o</sup> x | μοι 3<sup>o</sup>) sub τ **Σ**: om klna **Ε** | οιδε|  
 pr εγω k: pr οτι (73-78) **Α**(uid): γνωσκω Ath | χαριν εχεις|  
 εχεις χαριν km **ΑΣ** Eus: χαριν ερες Cyt(εργασκ): ερες χαριν  
**ΕΕ** Ath Thdt T-A | χαριν bis scr g | παρ εμοι | εν εμοι Ath:  
 (μστ εμου 71): ενωπιον μου T-A | εμοι εμου ΓΑ Cyt †: εμε  
 Cyt-ed †

13 α] ιδου Eus<sup>1</sup> | εν] δη Eus<sup>2</sup>: τωριw Thdt: om Eus<sup>3</sup> |  
 ευρηα] post χαρι f: ευρω Thdt | εσταιw ου 1<sup>o</sup> | παρ ου  
 Cyr | εσταιw 1<sup>o</sup> | εσταιw Fb<sup>2</sup>=c Eus<sup>3</sup> T-A | (εσταιw) στ-  
 αιw 1<sup>o</sup> | γινωσκει w 2<sup>o</sup> ex corr l: γινωσκει bcfed.(4): w

*evidenter* Or-lat | *idw* pr *wa* m<sup>CL</sup>: *ειδω* Fpra<sub>2</sub>: *ειδω* o:  
*ιδωμ* x(oi et i 3<sup>o</sup> ex con): *δε ιδω* f: *ut noscam* A: *et noscam*  
*et uideam* E | *σε* σοι s: om A | om ap Af | *ω*] post *ευφηκως*  
*ιδε*<sub>2</sub> A(uid): *οτι* m: e x: om s | *ευφηκως* post *χαρῶ* a | *επα-*  
*νω* 2<sup>o</sup> Bahnoru Eus Cyr | *ερωτων* AFM rel | om *οτι* b<sub>2</sub> Eus |  
*λαοι* pr o abdgiksvz\* b<sub>2</sub> Eus Cyr | *σου* 3<sup>o</sup>] + *ras* (4) v: + *ουτος*  
*εγισ* A | *το ι<sup>a</sup>—τουτο*] *in gentem magnam erit* A: *est gens et*  
*magna* B | *το μεγα*] post *τουτο* Cyr: om A<sup>a</sup>(hab A<sup>c=</sup>a) F<sup>a</sup> cef  
*gj—msvy—d<sub>2</sub>* B=S Eus | *τουτου* f  
 om 14—16 d.(+)

14 και λεγει] και ειπεν αυτω κ̅ε x̅L̅: <ειπεν δε κ̅ε προς  
αυτον 37>: ε dixit Dominus B: dixit autem ei C: + αυτου  
εξ Fdkn[eauv-jptd-{}]{E}: + κ̅ε eg̅o [αυτος] (pr eg̅o μεν 132):  
pr eg̅o dknptd-{}]{A}: eg̅o M(mg)BCES: + eg̅o L̅+T-A |  
προπορευομαι] προτρενομαι ca: προτρενομαι g̅rux-L̅:  
συμπρορευομαι T-A: <προτευνομαι 14> σου] μιν T-A: om k Eus

16 λέγει) εἶπεν AF\* Mdepg-jlpstvy-b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>( $\frac{1}{2}$ )CE $\Sigma$ Λ: εἶπεν  
 μνησθητι fi BCE $\Sigma$ Λ | ποτις αυτος) ποτις αυτ  $\bar{\alpha}$  xE $\Sigma$ Λ: om fE $\Sigma$  | ei  
 μη) η μαρ η | αυτος συ πορευη) *tu mecum ambulab* Hil | αυτος)  
 post su AFMbd-gijlpstvy-b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>( $\frac{1}{2}$ ) $\bar{\alpha}$ BCE $\Sigma$ Λ Or-lat Chr Cyr  $\frac{1}{2}$ :  
 om (25) BCE $\Sigma$ ΛS | om sv h<sup>b</sup> Or-gr Ath Cyr  $\frac{1}{2}$  | πορευη Bah\* $\bar{\alpha}$ r)  
 συμπορευη h<sup>b</sup> Phil-ed Chr Cyr  $\frac{1}{2}$ : συμπορευση m Phil-codd  
 Or-gr  $\frac{1}{2}$ : συμπορευη ημων x: συμπορευση μεθ ημων Abdfv: προ-  
 πορευη μεθ ημων egj (130f-ση): (προπορευει μεθ ημων 25):  
 συμπορευη μοι Chr: συμπορευη μετ εμου Or-gr  $\frac{1}{2}$  Cyr  $\frac{1}{2}$ (-ση):  
 πορευση μετ εμου Cyr  $\frac{1}{2}$ : + μεθ ημων o $\bar{\alpha}$ BCE $\Sigma$ S: + μεθ ημων  
 u: *ueneris nobiscum* Or-lat: *simul comitatus fueris nobiscum*  
 $\Sigma$ : *simul comitaueris mecum*  $\Sigma$  $\bar{\alpha}$ : συμπορευη μεθ ημων FM  
 b<sub>2</sub>(ev sup ras) d<sub>2</sub>( $\frac{1}{2}$ ) rell Ath | με) post αναγαγης ckmn $\bar{\alpha}$ (nos  
 ed) $\Sigma$  Cyr  $\frac{1}{2}$ : nos B | αναγαγης) αγαγης Phil-cod: educas Or-  
 lat: *expellat* hos

16 *ἔσται* *estw* df | *αληθως*] post *ου* km<sup>AE</sup>: om **S** *Eus* |  
*ου*] *ει* *u* | *παρα σοι*] *ενωπιον σου* *x*: *εναντιον σου* *a<sub>2</sub>*: *εοραται* *te*  
**AE** | *σοι*] *σου* *c* | om *γω* *1<sup>o</sup>*—*σου* *1<sup>o</sup> f* | om *τε* *1<sup>o</sup> ckm* *Eus*  
*Cyr* *†* | (*σου* *1<sup>o</sup>*) *οντες* *7b*) | om *αλλ*—*σου* *3<sup>o</sup> b* | om *αλλ*—*σου*  
*2<sup>o</sup> B<sup>o</sup>* | *αλλ η*] *αλλα* *mn*<sup>o</sup> | *σου* *2<sup>o</sup>*] *pr ras* (*3*) *d<sub>1</sub> †* | om *και* *3<sup>o</sup>*  
**A** | *ενδοξασθησομαι* **BM**(xt)*††hikB<sup>w</sup>*] *ενδοξασθησομεθα* **AF**  
**M**(mg)*δ<sup>ο</sup>ν*—(*σωμ*)—*d<sub>1</sub>*) *†*) *reli* **ABCTE****S** *Eus* | *οσα*] *α* *εστιν* *n* |  
*επι*—*εστιν*] *ω* *εσται* *επι* *της* *γης* *x* | *επι* *της* *γης* post *εστιν* **AE**  
**E**] *της*] (*pr* *προσωπου* *71*) | om *f<sup>o</sup>* | om *εστιν* *nw*

17 καὶ εἰπὼν] εἰπὼν δε AFMbd-gijlpstvwxz-d<sub>2</sub>ε | κυριος]

II ενωπιος ενωπιω] προσωπον προς προσωπον Fb<sup>i</sup> | απελιετο] αν(?)εστρεφετ. Fb<sup>b</sup> | θεραπων] υπουργ.. Fb<sup>b</sup>

12 *rapa* *partas*] a' & *nomine* o' *nominalim* S

15 α—τορευη] α' si facies tuae non eant α' θ' si facies tua non eat §

269

35—2

B Καὶ τοῦτόν σοι τὸν λόγον δν εἶρηκας ποιήσω· εὔρηκας γὰρ χάριν ἐνώπιόν μου, καὶ οἶδά σε παρὰ πάντας. <sup>18</sup>καὶ λέγει Ἐμφάνισόν μοι σεαυτόν. <sup>19</sup>καὶ εἶπεν Ἐγὼ παρελεύσομαι πρότερός <sup>18</sup><sub>19</sub> σου τῇ δόξῃ μου, καὶ λαλήσω ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου Κύριος ἐναντίον σου· καὶ ἐλεήσω δν ἂν ἐλεῶ, καὶ οἰκτειρήσω δν ἂν οἰκτείρω. <sup>20</sup>καὶ εἶπεν Οὐ δυνήσῃ ἰδεῖν μου τὸ πρόσωπον· οὐ γὰρ 10 μὴ ἴδῃ ἄνθρωπος τὸ πρόσωπόν μου καὶ ζήσεται. <sup>21</sup>καὶ εἶπεν Κύριος Ἴδου τόπος παρ' ἐμοί, <sup>21</sup>στήσῃ ἐπὶ τῆς πέτρας· <sup>22</sup>ἡνίκα δ' ἂν παρέλθῃ μου ἡ δόξα, καὶ θήσω σε εἰς ὀπὴν τῆς πέτρας, <sup>22</sup>καὶ σκεπάσω τῇ χειρὶ μου ἐπὶ σὲ ἕως ἂν παρέλθῃ. <sup>23</sup>καὶ ἀφελῶ τὴν χεῖρα, καὶ τότε ὄψῃ τὰ <sup>23</sup><sub>1</sub> ὅπίσω μου, τὸ δὲ πρόσωπόν μου οὐκ ὀφθῆσεται σοι.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν Λάξενσον σεαυτῷ δύο πλάκας λιθίνας καθὼς καὶ αἱ XXXIV πρώται, καὶ ἀνάβηθι πρὸς μὲ εἰς τὸ ὄρος, καὶ γράψω ἐπὶ τῶν πλακῶν τὰ ῥήματα ἃ ἦν ἐν ταῖς πλαξίν ταῖς πρώταις αἷς συνέτριψας. <sup>2</sup>καὶ γίνου ἔτοιμος εἰς τὸ πρῶν, καὶ ἀναβήσῃ ἐπὶ τὸ ὄρος <sup>2</sup>τὸ Σινά, καὶ στήσῃ μοι ἐκεῖ ἐπ' ἄκρου τοῦ ὄρους. <sup>3</sup>καὶ μηδεὶς ἀναβήτω μετὰ σοῦ μηδὲ ὀφθῇτω 3

19 ελαιοσω Α

20 ιδειν] ειδειν F\*

XXXIV 1 συνετριψας B\*

2 ακρουι B

AFMa-pr-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCE<sup>m</sup>EL<sup>w</sup>S

pr o Eus<sup>1</sup>: om b<sub>2</sub> | μωσην] μωσην knd<sub>2</sub>: μωσει m | και 2<sup>o</sup> | κατα h: om B | τούτων—λογον] τον λογον σοι τούτων mS(σοι sub —) Eus<sup>1</sup>: τον λογον σου τούτων ck | τούτων] υτων A<sup>c</sup>uid | σοι τον λογον] τον λογον σου Cyr-hier-cod | σοι] σου F<sup>b</sup>1jn<sup>a</sup>2<sup>a</sup> | E Ath | ον ειρηκας] ον ειρηκα σοι i: om Cyr-hier-ed T-A | ποιησω] +σε m: +*tibi* E<sup>c</sup> | ευρηκας γαρ] ευρηκαρ b': ευρες γαρ Cyr: om γαρ cex<sup>o</sup> | ενωπιον μου] εναντιον μου n: παρ εμοι Phil Cyr | εμον AFegjsvz | παντας] +και εχεις χαριν παρ εμοι Eus<sup>1</sup>

18 λεγει] λεγει u: di[c]is E<sup>w</sup>: ειπε cmE(+ei)S(uid) Eus<sup>1</sup>: ειπεν μωσῃ kB Eus<sup>1</sup>: dixit Moyses ad Dñm E<sup>1</sup>: ειπεν k̄i προς μωσην x: +αυτω μωσῃ bw: +μωσῃς dpt: +μωσῃς n d<sub>2</sub>: +Moses Domino E | εμφανισον μοι σεαυτον BahrE(uid) | pr δειξον μοι την σεαυτον δοξαν o: δειξον μοι την δοξαν σου ck m(σεαυτου)ABES Eus<sup>1</sup> T-A: δειξον μοι την σεαυτου δοξαν AFM rell(77.128) Eus<sup>1</sup>(om την 77.128): ostende mihi gloriam tuā E<sup>1</sup>: monstra mihi tuam claritatem E<sup>w</sup>: (+δειξον μοι την σεαυτου δοξαν 71)

19 ελεσω ον αν ελεω και οικτειρησω ον αν οικτειρω Rom ix 15 || και ειπεν dixit autem ei E: +k̄i xE: +Dominus Mosi E | παρελευσομαι προτερος σου] praecedam prior [te] E<sup>w</sup>: antecedeat te E<sup>1</sup> | παρελευσομαι] παρελευσομαι co(+soi)d<sub>2</sub>(i): παρελευσον me f: προπαρελευσομαι e: πορευσομαι u: προπορευσομαι M(mg)js(txt)v(txt)xz(txt) Eus<sup>1</sup>: +σου h | προτερος] προτ sup ras (6) F<sup>1</sup>: προτερον Mceflmnp(mg)w<sup>a</sup>E(uid) T-A: προ προσωπου s(txt)vz(txt): om x | om σου 1<sup>o</sup> Eus<sup>1</sup> | τη] pr εν E Cyr-hier-codd | μου 1<sup>o</sup> | +πορευσομαι προ προσωπου σου τη δοξη μου egj(25.77.130) (om σου 25.77.130) | λαλησω BahuB | καλεσω AFM rell ACEEL<sup>1</sup>S Eus Cyr-hier T-A: uocabor E<sup>w</sup> | επι—κυριος] ad Dominum in nomine eius E | επι] εν F<sup>1</sup>ckm A(uid)B(uid)S(txt) Eus Cyr-hier: om AF<sup>1</sup>Md-gijlnprstv-x-d<sub>2</sub> ELS(mg) | om τω F<sup>1</sup>ck<sup>m</sup> Eus Cyr-hier | ονοματι] ονομα f<sup>1</sup> | μον κυριος BaruE | μου εν bdk<sup>m</sup>nptwxy<sup>a</sup>d<sub>2</sub> Eus<sup>1</sup>: om κυριος h: k̄i F<sup>1</sup>S<sup>w</sup>(uid): k̄i AF<sup>1</sup>Mkay<sup>1</sup> rell ABES<sup>1</sup>ai(uid) Eus<sup>1</sup> Cyr-hier T-A | ενωπιον F<sup>b</sup>w<sup>a</sup>ck T-A | σου 2<sup>o</sup> | +ras (14) i | ελεσω] pr ελεω Clem | (αν 1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> εαν 32) | οικτειρω] οικτειρησω x T-A

20 και ειπεν] ειπεν δε FE(+ei): +k̄i προς μωσην xE<sup>1</sup> T-A: +εγω παρελευσομαι προτερος σου τη δοξη μου αλλ a<sub>2</sub> |

18 (δοξαν] α' (?) οψιν F<sup>1</sup>

19 εγω] αυτος M | λαλησω] κυριλλου k̄i ων ποιον k̄i καλει βλεπεισιν οτι επικεκαλυμμενως εδιδασκε το ευσεβες περι π̄ρι και νιον διδαγμα F<sup>b</sup>

22 εις σπην] α' εν τω κολαματ... b: α' ε' θ' in rīmam (lege <Δωμα>) S | σπην] σχισμ.. F<sup>b</sup>: σχισμαδ... i

μου 1<sup>o</sup> Bhnoru] post προσωπον 1<sup>o</sup> AFM rell AL Eus T-A | ου 2<sup>a</sup>—[ησεται] nemo enim uidit Deum et uixit Tract | ου 2<sup>a</sup>—μου 2<sup>o</sup> bis scr w<sup>a</sup> | ου 2<sup>a</sup>—ανθρωπος] ουδεις οφεται Clem Or-lat Eus<sup>1</sup> Ath Cyr-hier Chr Cyr(+ιδειν ed i) Thdt Iren-gr-lat<sup>1</sup>: nemo uidet Iren-lat<sup>1</sup> | γαρ post μη egj | μη ιδη] οφεται Or-gr: om μη Eus<sup>1</sup> | ιδη] ειδη F<sup>1</sup>h<sup>n</sup> | ανθρωπος] post μου 2<sup>o</sup> kmS Eus<sup>1</sup>: +αν Or-gr<sup>1</sup> | το προσωπον μου] μου το προσωπον Clem<sup>1</sup> Eus<sup>1</sup>: το προσωπον του θεου Clem<sup>1</sup>: θεου προσωπον Cyr<sup>1</sup>: τον θεον Chr<sup>1</sup> Iren-gr-lat<sup>1</sup>

21 ειπεν] +ει E | κυριος] +προς μωσην bwE | ιδου] +δη T-A | παρ εμοι] coram me A: apud te B | στηση Bho r<sup>1</sup>] στηθι ar<sup>1</sup>: και στηθη w: pr και AFM rell ABES<sup>1</sup> Or-gr(uid) Eus T-A

22 om ηρικα—πετρας Eus | ηρικα δ αν] donec E: και σκεπασω τη χειρι μου επι σε εως αν m | δ αν] αν aA: de ej: om g k | μου η δοξα] η δοξα κυριου T-A | μου 1<sup>o</sup> Baoru] post δοξα AFM rell AL | και θησω] (καθησω 16.130) | ιδου θησω Or-gr: ιδου τιθημι Cyr-hier: ecce posui Or-lat | εις] ως n | σπην] pr την x Cyr-hier | τη—σε 2<sup>o</sup> | σε τη χειρι μου AL<sup>w</sup>(uid) Thdt | om τη—ει m | εως αν] ως αν F<sup>1</sup>Ma<sub>2</sub>: (επαν 25) | παρελθω] παρελθῃ x T-A

23 χειρα] +μου απο σου xAE(uid): +μου F<sup>1</sup>Macdfi-m n<sup>o</sup>-id<sub>2</sub>B<sup>1</sup>S(sub φ εβρ.) Eus | οπισθια fi Thdt | ουκ οφθησεται σοι] ου μη ιδης Thdt | σοι] sub — S

XXXIV 1 και ειπεν] ειπε δε d | μωσην] μωσην kn: μωσει m | om σεαυτω—και 3<sup>o</sup> f<sup>1</sup> | σεαυτω] pr μοι n<sup>o</sup>(uid): σεαυτον cf<sup>1</sup>: αυτω n<sup>1</sup>(uid) | om δυο n | πλακας] +πλακας l | καθως—πρωται] κατα ται πρωτας T-A: secundum primas tabulas A | καθως] καθα h: καθaper bef<sup>1</sup>gijns(txt)vzw(txt) | om και 2<sup>o</sup> xB E<sup>1</sup> | προς με post opo A | (εις] επι 32) | γραψω] γραψον cl | om a x | ην] erant scribita E<sup>1</sup> | εν] επι AFb-egjlmnpstwy-b<sub>2</sub> B(uid)E(uid)S | πρωταις] πρωτεραις h | αις] as AFMac-fjln orx

2 om και 1<sup>o</sup> A | και αναβηση] et ascende E<sup>1</sup>: και αναστας αναβηθι rxE: om n: +το πρωι FedeghijkmtstvAE<sup>1</sup>W<sup>1</sup>S | επι] εις AFMb-gjlmnpstv-b<sub>2</sub>: in AE<sup>1</sup>LS | om το 3<sup>o</sup> pa<sub>2</sub> | σιναι n | om μοι fx<sup>1</sup>W<sup>1</sup> | επ ακρου] επανω x

3 αναβατω ο | μηδε] και μηδεις AFMb-egj-lmpstwy-b<sub>2</sub>A E<sup>1</sup>S | εν παντι] εναντι sz: (om παντι 71) | τω ορει] τοπω του



4 ἐν παντὶ τῷ ὄρει· καὶ τὰ πρόβατα καὶ αἱ βόες μὴ νεμέσθωσαν πλησίον τοῦ ὄρους ἐκείνου. 4 καὶ B  
ἐλάξευσεν δύο πλάκας λιθίνας καθάπερ καὶ αἱ πρῶται. 5 καὶ ὀρθρίσας Μωυσῆς ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος § d,  
5 τὸ Σινά, καθότι συνέταξεν αὐτῷ Κύριος· καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς τὰς δύο πλάκας τὰς λιθίνας. 5 καὶ  
6 κατέβη Κύριος ἐν νεφέλῃ καὶ παρέστη αὐτῷ ἐκεῖ· καὶ ἐκάλεσεν τῷ ὀνόματι Κυρίου. 6 καὶ παρήλ-  
θεν Κύριος πρὸ προσώπου αὐτοῦ, καὶ ἐκάλεσεν Κύριος ὁ θεὸς οἰκτεϊρῶν καὶ ἐλεήμων, μακρό-  
7 θυμος καὶ πολυέλεος καὶ ἀληθινός, 7 καὶ δικαιοσύνην διατηρῶν καὶ ἔλεος εἰς χιλιάδας, ἀφαιρῶν  
ἀνομίας καὶ ἀδικίας καὶ ἁμαρτίας, καὶ οὐ καθαριεῖ τὸν ἔνοχον, ἐπάγων ἀνομίας πατέρων ἐπὶ  
8 τέκνα καὶ ἐπὶ τέκνα τέκνων ἐπὶ τρίτην καὶ τετάρτην γενεάν. 8 καὶ σπεύσας Μωσῆς κύψας ἐπὶ  
9 τὴν γῆν προσεκύνησεν, 9 καὶ εἶπεν Εἰ εὗρηκα χάριν ἐνώπιόν σου, συνπορευθήτω ὁ κύριός ¶ d,  
μου μεθ' ἡμῶν· ὁ λαὸς γὰρ σκληροτράχηλός ἐστιν, καὶ ἀφελεῖς σὺ τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν καὶ τὰς  
10 ἀνομίας ἡμῶν, καὶ ἐσόμεθα σοί. 10 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν Ἴδου ἐγὼ τίθημί σοι διαθήκην·  
ἐνώπιον παντὸς τοῦ λαοῦ σου ποιήσω ἔνδοξα ἃ οὐ γέγονεν ἐν πάσῃ τῇ γῇ καὶ ἐν παντὶ ἔθνει·  
καὶ ὄψεται πᾶς ὁ λαός, ἐν οἷς εἰ σύ, τὰ ἔργα Κυρίου ὅτι θαυμαστά ἐστίν, ἃ ἐγὼ ποιήσω σοι.

4 ελαξευσεν Α | ὀρθισας Α

7 δικαιο bis scr F\* | χειλιαδας B\* | αδικιας αδικειας Α : αιδιας F\*

6 οικτεριμων Bb | ελαιριμων Α | αληθεινος AF\*

9 συμπορευθητω BbAF

AFMa-pr-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCE<sup>m</sup>EL<sup>rw</sup>S

ορουs bw : om τω akm | τω—βοες] *fecerunt ei oves* A | αι BAm  
chkoix] αι F rell | νεμεσθωσαν] *νεμηθητωσαν* i : *νεμηθησονται*  
f | πλησιον—(5) νεφελη mutila in E<sup>w</sup> | om εκεινου A(uid)

4 ελαξευσεν] ελαξευσαν f : + μωσης xE | om καθαπερ—  
λιθινας 2<sup>o</sup> k | καθαπερ—πρωται] *secundum exemplar primatum*  
*tabularum* A (om *tabularum* codd) | om και 2<sup>o</sup> AmBCE<sup>s</sup> |  
μωσης 1<sup>o</sup> BahkrL<sup>u</sup>(uid) Cyr | το πρωι μωσης n : μωσης το πρωι  
emd<sub>2</sub> : + το πρωι AFM rell (τω cfagos<sup>u</sup>b<sub>2</sub>)ABES | το 2<sup>o</sup> του  
a : om dp | σιναι n | om καθοτι—κυριος p | καθοτι Bhoru Cyr |  
καθαπερ n : καθα AFM rell | αυτω post κυριος cmS | κυριος]  
pr o f : om Cyr | om και 4<sup>o</sup>—λιθινας 2<sup>o</sup> d<sub>2</sub> | μωσης 2<sup>o</sup> Bdfhix  
Cyr | μωσης m (+ μεθ αυτου) n : *ā a* : μεθ αυτου p : + μεθ αυτου  
F<sup>tu</sup> : + μεθ αυτου AF<sup>m</sup> rell ABCE(uid)EL<sup>s</sup> | om δυο 2<sup>o</sup>  
Cyr | πλακας 2<sup>o</sup> | + μεθ αυτου fi | λιθινας 1<sup>o</sup> λιθινος m :  
+ μεθ αυτου εν τω ορει x : (+ καθαπερ και αι πρωται 16)

5 κυριος post νεφελη fi | νεφελη | και το ορος το σιναι u :  
+ απο του ορου x | παρεστη αυτω] *stabat coram eo* A | παρεστη]  
ωφθη y | om αυτω xBE Cyr | εκει | + μωσης d<sub>2</sub> | εκαλεσεν]  
ελαλησεν x Cyr | + Μωyses B | τω ονοματι] pr εν egju : εν  
ονοματι Eus A-T(uid) : *in nomine* A : το ονομα m | κυριου] *h*  
F<sup>b</sup>drpE(uid) : (κυριος 132)

6 παρηλθεν κυριος] παρενβαλεν ah | προ προσωπου] απο  
προσωπου Cyr | προσωπω e : εν ονοματι Eus | αυτου] κυριου  
Cyr | εκαλεσεν] ελαλησεν egj : ειπεν km : + Μωyses B | κυριος  
2<sup>o</sup> κυριε κυριε (32) Eus : + *ā* AFMabceijkmr-wyb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>BC<sup>s</sup> | ο  
θεος] κυριος Cyr-hier : om o b<sub>2</sub> : om θεος 1<sup>o</sup> | οικτειριμων] pr o  
fd<sub>2</sub> | μακροθυμος] pr et Iren | om και 4<sup>o</sup> ABC

7 om totum comma d<sub>2</sub> | om και 1<sup>o</sup> F<sup>b</sup>dwACE Iren-ed |  
δικαιοσυνην] pr ποιων e | διατηρων] τηρων b<sub>2</sub> | om και 1<sup>o</sup> ckm  
n Eus | ελεος εις χιλιαδας BaccS Cyr | Iren] pr *facies* L<sup>w</sup> :  
ποιων εις χιλιαδας ελεος e : pr ποιων AFM rell ABEL<sup>u</sup> Eus  
Ath Cyr-hier Chr Cyr | εις χιλιαδας] *in mille generationes* A  
(+ *diligentibus ei* codd) E | αφαιρων] *auferes* L<sup>w</sup> | ανομιαι  
1<sup>o</sup>] *iniustitias* Iren : *iniquitatē* L<sup>u</sup> | και αδικιας] post αμαρτιας  
bw : *et nequitiās* Iren : om και L<sup>u</sup> | αμαρτιας] μαρτυριας p |  
(om και 5<sup>o</sup> 30) | ου—ενοχον] καθαρισμο των ενοχων εν καθαριει  
dpt : (των ενοχων καθαρισμο εν καθαριει 18) | ου καθαριει] pr  
καθαρισμο M(mg)kn Eus Cyr | : pr *purificatio*(ne)m L<sup>w</sup> : post

ενοχων AFM(txt)bceglj(om των)mrsuvwy-b<sub>2</sub>ES | καθαριει τον  
ενοχον] *emundans enim* L<sup>u</sup> | καθαριει] καθαριοι f : *purget* A |  
επαγων] επαναγων e : *inducit* L<sup>w</sup> | ανομιαι 2<sup>o</sup>] αμαρτιας AF  
Mbd-gijlnpatwy-b<sub>2</sub>BE<sup>u</sup> Eus Cyr : *iniquitates* A-ed | πατε-  
ρων] *ā*ων p | τεκνα 1<sup>o</sup>] τεκνων mn\* | om και 6<sup>o</sup>—τεκνων px  
Cyr | om επι 2<sup>o</sup> Eus | επι 3<sup>o</sup>—γενεαν] εως τριτης και τεταρτης  
γενεας Cyr | επι 3<sup>o</sup> pr εως I<sup>u</sup> | τριτην] px τιν πα<sup>2</sup> : την  
τριτην γενεαν m\* | και 7<sup>o</sup>] φ α' θ' et *super* < S | γενεαν] sub  
τ S : + μ i : + τοις μισουσιν με και ποιων ελεος εις χιλιαδας  
τοις αγαπωσιν με και τοις φυλασσουσιν τα προσταγματα μου x

8 μωσης Bkmnd<sub>2</sub> | μωσης AFM rell | (κατακυψας 32) | επι  
την γην post προσεκυνησεν bwy | προσεκυνησεν—(9) συνεπορευ-  
θητω mutila in E<sup>w</sup> | προσεκυνησεν] *adoravit Dm* L<sup>u</sup> : + τω *kw*  
fid<sub>2</sub> : + *kw* ckm : + *Dominus* ES(sub τ) : + επι την γην F

9 και ειπεν] και λεγει befijsv(txt)wz(txt) : λεγων nE |  
κυριος Α | ενωπιον] επαντιον] *fiat* 2<sup>o</sup> | σου] + *ā* FbcmAS(sub  
φ) | συνεπορευθητω] συνεπορευθητι m Cyr-hier(+δη) : συνεπο-  
ρευεσθω f : (προπορευθητω 71) : + δη cS(sub φ) | ο κυριος μου]  
κ<sup>2</sup> AMcegjklsvy-b<sub>2</sub>A(post ημων 1<sup>o</sup>)S : κυριε Cyr-hier : om m :  
om μου fiwL<sup>u</sup> | μεθ ημων] μεθ υμων gh : εν ημων n | om o  
2<sup>o</sup> akmn | λεος] post γαρ x : + *hic* E | αφελεις] αφελης x :  
am] *feras* L<sup>w</sup> | συ] σοι x : om km | αμαρτιας] ανομιαι ab'chk  
mnorABCE<sup>u</sup>S | om ημων 2<sup>o</sup> AFMabdeghjlops-b<sub>2</sub>AL<sup>u</sup> | ανο-  
μιαι] αμαρτιας ab'chkmnorABCE<sup>u</sup>S | ημων 3<sup>o</sup> | + et *iniusti-*  
*fias* L<sup>w</sup> | εσομεθα σοι] κληροδοτησεις ημας F<sup>b</sup> | εσομεθα ns\* |  
σοι] *ini* L

10 και ειπεν κυριος] και ελαλησεν κ<sup>2</sup> A<sup>u</sup> | κυριος προς μωσην  
sub τ S | προς μωσην] sup ras A<sup>u</sup> : om kyL<sup>u</sup>(uid) | μωσην]  
μωσην n : μωσει m | διατιθημι F | σοι 1<sup>o</sup>] sub τ S : om A |  
(διαθηκη] + αιωνιον 16) | om σου adnptEL | ποιησω 1<sup>o</sup>] pr  
και Mbdkmnprrxa<sub>2</sub>ABEL<sup>u</sup> | ενδοξα] pr μεγαλα και bBE |  
ου γεγονεν] ουκ εγενετο x | om εν 1<sup>o</sup> ea<sub>2</sub>L<sup>w</sup> | om εν 2<sup>o</sup> w |  
om πας B<sup>u</sup> | ει συ] εισι fna<sub>2</sub> : [in sr]r]x L<sup>w</sup> : εισω εν μεσω  
αυτου m : om εν CE : + εν μεσω αυτου cS(sub φ) : + *in medio*  
*corum* A | τα εργα κυριου post εστιν k | om εγω 2<sup>o</sup> fiBE |  
ποιησω 2<sup>o</sup>] ποιησουσιν f | σοι 2<sup>o</sup>] nobis A-ed : om AfxyA-cod :  
+ εκει bw

XXXIV 9 μεθ ημων] α' in interiore nostrum ε' θ' in medio nostrum S

B<sup>11</sup> πρόσεχε σὺ πάντα ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι· ἰδοὺ ἐκβάλλω πρὸ προσώπου ὑμῶν τὸν Ἀμορ-  
 ραῖον καὶ Χαναταῖον καὶ Φερεζαῖον καὶ Χετταῖον καὶ Εὐαῖον καὶ Γεργεσαῖον καὶ Ἰεβουσαι-  
 ὸν· πρόσεχε σεαυτῷ μὴ ποτε θῆς διαθήκην τοῖς ἐγκαθημένοις ἐπὶ τῆς γῆς εἰς ἣν εἰσπορεύῃ εἰς αὐτήν, ἡ  
 μὴ σοι γένηται πρόσκομμα ἐν ὑμῖν. <sup>13</sup> τοὺς βωμοὺς αὐτῶν καθελεῖτε, καὶ τὰς στήλας αὐτῶν  
 συντρίψετε, καὶ τὰ ἄλση αὐτῶν ἐκκόψετε, καὶ τὰ γλυπτὰ τῶν θεῶν αὐτῶν κατακαύσετε ἐν πυρὶ.  
<sup>14</sup> οὐ γὰρ μὴ προσκυνήσητε θεοῖς ἐτέροις· ὁ γὰρ Κύριος ὁ θεὸς ζηλωτὸν ὄνομα, θεὸς ζηλωτῆς  
 ἐστίν. <sup>15</sup> μὴ ποτε θῆς διαθήκην τοῖς ἐγκαθημένοις πρὸς ἄλλοφύλους ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐκπορνεύ-  
 σωσιν ὀπίσω τῶν θεῶν αὐτῶν, καὶ θύσωσι τοῖς θεοῖς αὐτῶν, καὶ καλέσωσιν σε καὶ φάγῃς τῶν  
 θυμάτων αὐτῶν, <sup>16</sup> καὶ λάβῃς τῶν θυγατέρων αὐτῶν τοὺς υἱοὺς σου, καὶ τῶν θυγατέρων σου δῶς  
 τοῖς υἱοῖς αὐτῶν, καὶ ἐκπορνεύσωσιν αἱ θυγατέρες σου ὀπίσω τῶν θεῶν αὐτῶν, καὶ ἐκπορνεύ-  
 σωσιν οἱ υἱοὶ σου ὀπίσω τῶν θεῶν αὐτῶν. <sup>17</sup> καὶ θεοὺς χωνευτοὺς οὐ ποιήσεις σεαυτῷ. <sup>18</sup> καὶ <sup>17</sup>  
 τὴν ἐορτὴν τῶν ἀζύμων φυλάξῃ· ἑπτὰ ἡμέρας φάγῃ ἄζυμα, καθάπερ ἐντέταλμαί σοι, εἰς τὸν

12 εγκαθημενοις B<sup>11</sup>bAF15 εγκαθημενοις B<sup>11</sup>bAF | θύσωσιν A(ωσιν sup ras A<sup>3</sup>)AFMa-pr-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL<sup>w</sup>S

11 προσχε x | σὺ onw a | παντα οσα] gnae C | παντα] (pr kata 71): pr ta dnpx: sub - S | οσα] a bglw | om eww fiuA-edBCE<sup>L</sup> | εντελλομαι εντελλωμαι n: εντελωμε c: imptani A-ed | σοι] + σημερον cmAS(sub φ γ') | εκβαλλω Bcoox] εκβαλω akmC: eww εκβαλω dflprthB<sup>L</sup>W: pr eww AFMr<sup>a</sup> rell ABEL<sup>S</sup> | προ] απο AFMc-ghbijlpstvy-b<sub>2</sub>A | υμων] bis scr i<sup>o</sup>: son AF<sup>L</sup>W | τον αμορραιον τον αμορραιον d: των αμορραιων x | om και χαναταιον m | om και i<sup>o</sup> dp | χαναταιον—χετταιον] [Ch]eltem et Ph[e]reseum et Channaneum <sup>L</sup>W | χαναταιον] pr τον AFMb-egjloprt-wy-b<sub>2</sub>: χαναταιων x | om και 2<sup>o</sup> dp | φερεζαιον και χετταιον] χετταιον και φερεζαιον ah poru: Cheltem et Phereum ABCE<sup>L</sup>S: χετταιων και φερεζαιων x: χετταιων και τον φερεζαιον s: τον χετταιον τον φερεζαιον dp: τον χετταιον και τον φερεζαιον AFMbegj-mtwy-b<sub>2</sub> | om φερεζαιον και c | χετταιον] pr τον c | om και 4<sup>o</sup> dp | εναιων] pr τον AFMbdegj-mpstwy-b<sub>2</sub>: εββαιων x: om c | και γεργεσαιον] sub - S: om EL<sup>w</sup> | om και 5<sup>o</sup> cdp | γεργεσαιον και ιεβουσαιον] ιεβουσαιον και γεργεσαιον fi(βουσσ)-h<sup>L</sup>W: τον ιεβουσαιον και τον γεργεσαιον ejsvz: (τον γεργεσαιον και τον ιεβουσαιον και τον φερεζαιον 128) | γεργεσαιον] pr τον AFM bcdlptw(γεργε-w<sup>a</sup>)ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: γεργεσαιον k: γεργεσαιων x | om και ιεβουσαιον C | ιεβουσαιον] pr τον AFMbcdklptwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ιεβουσαιων k: ιεβουσαιων x

12 προσεχε—ποτε δι resc A<sup>d</sup> | θης διαθηκην] τεθη διαθηκη l | θης] θη nya<sub>2</sub>: διαθη AMBkm<sup>m</sup>wx: διαθη ejze: disronas <sup>L</sup>W: διαθηκης g: om cm<sup>a</sup> | διαθηκην] [testa]men[is] m[e]um <sup>L</sup>W | εγκαθημενοις] + προς αλλοφυλους M(mg) | της γης] pr προσωπον bw: την γην n | eis i<sup>o</sup>—σοι] και εκπορνευσω σε οπισω των θεων αυτων n | εισπορευη] pr συ bckmwAS(sub φ α' θ'): εκπορευη fi: ingressurus es <sup>L</sup>: intraturus es Spec | eis αυτην] επ αυτην kmS: εν αυτη dprt: eis eos AL<sup>w</sup>: om Spec | μη 2<sup>o</sup>—υμιν] pr ινα y: ne fiat nobis scandalum A | σοι B<sup>a</sup>o] post γενηται CL: πω h: om xyBE Spec: ποτε AFM rell S(sub φ γ' uid) | γενηται] γενη b': + αυτω f | om προσκομμα—(13) καθελετε f | προσκομμα] pr eis M(mg): εγκομμα ns(txt)vz(txt): εκκομμα x: + eorini Spec | ημιν o

13 καθελετε] καθελετε u: καθελεis n | συντριψατε ch<sup>a</sup>kmn uxa<sub>2</sub> | om και 1<sup>o</sup>—πυρι x | om και 2<sup>o</sup>—εκκοψετε Au Cyr | εκκοψετε—πυρι] succendatis <sup>L</sup>W | εκκοψετε] εκκοψεται g<sup>a</sup>o: εκκοψατε cn: συγκοψατε m | om και 3<sup>o</sup>—πυρι k Spec | om των

12 τοις—γης] σ' τοις ενοικουσι την γην v | προσκομμα εν υμιν] ο' προσκομμα εν υμιν v

13 βωμου] θυσιαστηρια F<sup>b</sup> | αλση] συνδεδρ.. τοποι F<sup>b</sup>15 και 1<sup>o</sup>—αυτων 1<sup>o</sup>] ο' λ και εκπορνευσωιν οπισω των θεων αυτων v16 αι θυγατερες σου] τας θυγατερας σου sz | εκπορνευσωιν 2<sup>o</sup>] μακρινοναι F<sup>b</sup>

θεων C | om αυτων 4<sup>o</sup> l Cyr | κατακαυσε] κατακαυσεται Aco a<sub>2</sub>: κατακαυσατε fu | εν Bn] om AFM rell Cyr

14 ου—προσκυνησητε] et ne adoraveritis A | om γαρ i<sup>o</sup> u <sup>L</sup>W | προσκυνησητε] προσκυνησατε arw<sup>a</sup>(uid)a<sub>2</sub>: προσκυνησεις x | θεοις ετεροις B<sup>a</sup>-ed<sup>L</sup>W] θω αλλοτριω bw: deum alienum Spec-codd: θω ετερω AFM rell A-codd ES Spec-ed | ο γαρ] (οι 71): ego enim sim Spec | ο θεος] sub - S: om k: om o ax: + σου l Spec | ζηλωτον] (pr αυτον 128): ζηλω το a<sub>2</sub>: ζηλωτης l<sup>a</sup>(uid) | om ονομα—ζηλωτης l | ονομα] + αυτον cm<sup>L</sup>S (sub φ εβρ.) | om θεος ζηλωτης B<sup>w</sup> | ζηλωτης] ζηλωτος c

15 μη—διαθηκην] μηπω τεθη διαθηκη l | μη ποτε] pr και a: μηπω n | θης] η sup ras b<sub>2</sub>: θεις x: θη F<sup>a</sup>(θης F<sup>uid</sup>)aeijnovny za<sub>2</sub>: (διαθης 32): διαθεis f: διαθη AMBckmw: disronas <sup>L</sup>W: constituent A | τοις—αλλοφυλους] cum alienigenis qui sedent C | προς αλλοφυλους Ba] αλλοφυλοις u: om A<sup>a</sup>(νοις προς αλλοφυλον in mg et sup ras A<sup>a</sup>, ενοις προς αλλο resc A<sup>d</sup>)FM rell ABEL<sup>S</sup> Spec | επι της γης] τη γη c | εκπορνευσωιν] εκπορνεουσι σε k: πορνευσωιν m: fornicemini B: forniceris Spec: + σε αι θυγατερες σου M(mg): + σε degjnpstvz | οπισω—αυτων 1<sup>o</sup>] post deos alien[os] <sup>L</sup>W | των θεων] (om 16): om των km | om και 2<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> <sup>L</sup>W Spec | θουσουσι m | τοις θεοις αυτων] eis C | και 3<sup>o</sup>—(16) λαβηis mutila in <sup>L</sup>W | (om και καλεσωιν σε 30) | καλεσωιν cfmy | φαγη mn | θυματων] θυσιων AFM bd-gjlnpr-wy-b<sub>2</sub>

16 λαβη] ne capias A-mg: sumalis Spec | των θυγατερων 1<sup>o</sup>] filias <sup>L</sup>W | των 1<sup>o</sup>] pr ek ckm | αυτων 1<sup>o</sup>] αυτον 1<sup>o</sup> <sup>L</sup>W | σου 1<sup>o</sup>] nestrīs Spec: αυτων l | και 2<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup>] sub - S: bis scr <sup>L</sup>W(uid): om F<sup>b</sup>l | των θυγατερων σου] filias tuas <sup>L</sup>W: filias nestrās Spec | δως] des d: δωσεις Achkmoruya<sub>2</sub>: δωσης a: om f: ne des A-mg: detis Spec | εκπορνευσωιν 1<sup>o</sup>] v 1<sup>o</sup> et w ex corr f<sup>a</sup>: εκπορνεουσιν Abdwy<sup>L</sup>W | αι θυγατερες σου] (post αυτων 3<sup>o</sup> 16): om <sup>L</sup>W(uid) | των θεων 1<sup>o</sup>] των υιων w: om m A | om και 4<sup>o</sup>—αυτων 4<sup>o</sup> Afghka<sup>a</sup><sup>L</sup>W Spec | εκπορνεουσιν 2<sup>o</sup>] εκπορνεουσιν abcwyh<sub>2</sub> | οι υιοι BS] τοις υιοις ejk: τους υιους FM rell ABCE<sup>L</sup>W: (αι θυγατερες 18)

17 ποιησεις σεαυτω] facietis uobis Spec | σεαυτω] εαυτω d pt: σεαυτον x

18 om και cfimAS | φυλαξη] φυλαξης x: φυλαξεις blw | φαγη] edh ckm: φυλαξη d | εντεταλμαι] εντεταλται x: εντελλομαι mu: εντειλαμην n | σοι] σοι c | εις τον καιρον] κατα



19 καιρὸν ἐν μηνὶ τῶν νέων· ἐν γὰρ μηνὶ τῶν νέων ἐξήλθες ἐξ Αἰγύπτου. 19 πᾶν διανοῖγον μήτραν, B  
20 ἐμοὶ τὰ ἀρσενικά, πᾶν πρωτότοκον μόσχου καὶ πρωτότοκον προβάτου. 20 καὶ πρωτότοκον ὑπο-  
ζυγίου λυτρώσῃ προβάτῳ· ἐὰν δὲ μὴ λυτρώσῃ αὐτό, τιμὴν δώσεις. πᾶν πρωτότοκον τῶν υἱῶν  
21 σου λυτρώσῃ· οὐκ ὀφθήσῃ ἐνώπιόν μου κενός. 21 ἔξ ἡμέρας ἐργῇ, τῇ δὲ ἐβδόμῃ κατάπαυσις· τῷ  
22 σπόρῳ καὶ τῷ ἀμῆτῳ κατάπαυσις. 22 καὶ ἑορτὴν ἐβδομάδων ποιήσεις μοι, ἀρχὴν θερισμοῦ  
23 πυροῦ, καὶ ἀρχὴν συναγωγῆς μεσοῦντος τοῦ ἐνιαυτοῦ. 23 τρεῖς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ὀφθήσεται  
24 πᾶν ἀρσενικόν σου ἐνώπιον Κυρίου τοῦ θεοῦ Ἰσραὴλ. 24 ὅταν γὰρ ἐκβάλω τὰ ἔθνη πρὸ προσώ-  
που σου καὶ πλατύνω τὰ ὄριά σου, οὐκ ἐπιθυμήσει οὐδεὶς τῆς γῆς σου, ἡνίκα ἂν ἀναβαίνης  
25 ὀφθῆναι ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου τρεῖς καιροὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ. 25 οὐ σφάξεις ἐπὶ ζύμῃ αἷμα  
26 θυμιαμάτων μου, καὶ οὐ κοιμηθήσεται εἰς τὸ πρῶν θύματα τῆς ἑορτῆς τοῦ πάσχα. 26 τὰ πρωτο-  
γενήματα τῆς γῆς σου θήσεις εἰς τὸν οἶκον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου. οὐ προσοίσεις ἄρνα ἐν γάλακτι

19 μοσμου F\*

20 λυτρωση (1°) F\*

23 τουνιαυτου Α\*(του εν· Α')

AFMa-pr-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL<sup>rw</sup>S

καιρον fi: in tempore suo A | (om εν μηνι γ1) | μηνι 1° pr τω  
Mc | των νεων 1° τον νεον x: τω νεω ln | om εν 2°—αιγυπτου  
f | εν 2°—νεων 2° in ipso enim L<sup>w</sup>: om nsa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εν γαρ μηνι  
τω γαρ μηνι achkmor: εν γαρ τω μηνι AFMbdegijlpt-wyz:  
om γαρ L<sup>w</sup> | των νεων 2° τω νεω b'lmx | εξ εκ γης b'wBC-ed  
EL<sup>w</sup>

19 παν 1°—αρσενικα] omne masculinum (om masculinum codd)  
quod aperit uterum mihi sit et omnia mascula pecoris tui A:  
masculinum omne quod aperiet uterum erunt mihi C | διανοιγον]  
δε ανοιγον c | τα αρσενικα] pr και παντων των κτηνων σου m  
S(sub φ θ'): pr παντων των κτηνων k: και παντων των κτηνων  
σου των αρσενικων c: erit masculina L<sup>w</sup>: erit masculinum Dδ  
L<sup>w</sup>: (+ και παντων των κτηνων σου 128) | παν 2° B] om AFM  
omn ABCELS: (και 71-78) | πρωτοτοκον 1° pr lac 3 lin  
initio folii l | μοσχου e(uid)L<sup>w</sup> | om και πρωτοτοκον προβα-  
του fb<sub>2</sub> | om πρωτοτοκον 2° bekmwxLS | προβατου] μοσχου  
P\*

20 om και L<sup>(1°)</sup> | πρωτοτοκον υποζυγιου] αιγιου f | προ-  
βατω] προβατον s: προβατα l: προβατου ef: om Α\*<sup>ed</sup> (λυ-  
τρωση προβατω in mg et sup ras Α<sup>b</sup>) x: + ras (i) b<sub>2</sub> | om μη  
F\*(suprascr F') | λυτρωση 2° λυτρωσης l | om αυτο—λυτρωση  
3° w | αυτο] αυτω cmn: προβατω h<sub>2</sub>(del s<sup>b</sup>)<sub>2</sub>: om AFMbeggij  
vx-b<sub>2</sub>LS | τιμην (τιμη γ1): τομην c | δώσεις Bachkm<sup>u</sup>L<sup>w</sup> pr  
αυτου nABCE: δωσθι x: δωσθι αυτου fi: + αυτω a<sub>2</sub>: + αυτου  
AFM relL S | υιων] τεκνων n | om λυτρωση 3° l | om οικ—  
κετος k | οικ] pr και cm<sup>u</sup>ES(και—κετος sub φ uid) | μου] ου  
h\*: nū l

21 ημερας] ημεραι a<sub>2</sub> | εβδομη Bao] pr ημερα τη AFM rel  
ABCELS | καταπαυσις 1° BdfrL<sup>w</sup> καταπαυσης x: κατα-  
παυση v(mg)z(mg): αναπαυσεις n: αναπαυση egjs(txt)vz(txt):  
καταπαυσεις AFM rel: requiesces ABCE<sup>u</sup>(-cis)S | om τω  
1°—καταπαυσις 2° mx | τω 1° pr et A | τω αμῆτῳ] τω g |  
καταπαυσις 2° καταπαυσεις Abchklortuwyaz<sub>2</sub>ABEL<sup>w</sup>: om pC

22 om και 1° n<sup>u</sup>L | εορτην] sollempnis L<sup>w</sup> | αρχην 1°

18 νεων 1° πρωμων F<sup>b</sup>

20 τιμην δώσεις] α' τενοτοκοπησεις (-αντ· svz) αυτο (-τον s) ο' τραχηλοκοπησεις (-σης v) αυτο (-τον s) MsvzS: θ' secabis  
tergium eius S

21 καταπαυσις 1° α' ο' cessabis S

22 αρχην 1° οι λ πρωτογεννηματων Ms(sine nom) | και αρχην] α' θ' et festum (←ακ<sup>α</sup>ο) ο' et coetum (←αωο) S |  
μεσοῦντος] πληρωμ.. F<sup>b</sup>

23 καιρους] καθοδους M

24 τα εθνη] τα γλυπτα M | πλατυνω] ο' εμπλατυνω α' ο' πλατυνω v | καιρους] α' καθοδους s(sine nom)vz

25 θυμιαματων] οι λ πρωτογεννηματων k | και ου κοιμηθησεται] και ου μεινη F<sup>b</sup> | θυματα] θυσια F<sup>b</sup>

26 αρνα] εριφιον F<sup>b</sup>

αρχη fhu: in initio A-codd: ab initio A-ed | (θερισμων 16) |  
πυρου BfnC(uid)] πυρων AFM relL S | αρχην 2° BahrC<sup>S</sup>] |  
αρχη υ: εορτην AFMi(-τη i<sup>a</sup>)S(και εορτην bis scr) relL ABCE<sup>u</sup> |  
συναγωγης] + εορτην h

23 καιρους] ημερας m | (του 1° pr μεσοῦντος 130 mg) |  
om σου F<sup>a</sup>fa<sub>2</sub> Or-lat | ερωπιων] pr ras (2) w: εναρτιον egjkmn  
s(txt)v(txt)z(txt) | κυριον—ισραηλ] μου Cyr | om κυριου f | om  
του 2° bs(mg)wz(mg) | θεου] + σου FMdeghjlrxyz(txt)a<sub>2</sub> | om  
ισραηλ Fhlrxya<sub>2</sub> Or-lat

24 σταν γαρ] qmā A: et ubi E | om γαρ fis | εκβαλλω  
f<sup>a</sup> | om τα 1° bkmwx | προ Bahux] om o: απο AFM relL AB  
S(uid) | om και—σου 2° n | πλατυνω Bahkoru] (pr εγω 118):  
εκπλατυνω egjs(txt)vz(txt): (διεκπλατυνω 32): om f: εμπλα-  
τυνω AFMs(mg)z(mg) relL | οικ] pr και cm<sup>u</sup>A(uid)ES(sub φ  
γ' uel εβρ.) | (επιθυμησεις) επιθειας 18) | ουθεις AFMb-egijlpt  
vwy-b<sub>2</sub> | την γην F | αυ] εαν AFbfgijlps-wy-b<sub>2</sub>: om h<sub>x</sub>  
αναβαινης] αναβαινεis hikn<sup>p</sup>: αναβης egjlsvza<sub>2</sub> | οφθηναι] (om  
30.71): + μοι h | εναρτιον] εναρτι Faegijlmos(txt)v(txt)z(txt)b<sub>2</sub>:  
εναρτιον ca(mg)v(mg)xz(mg)a<sub>2</sub> | σον 4°] Israd A-cod | om  
treis—(26) σου 2° f

25 σφαξεις] σφαξη k: θυσης Cyr-cod: φυλαξεις d | επι]  
+ ου του θυ σου δ<sup>a</sup> | ζυμην h | αιματος 30) | θυμιαματων Bh<sup>a</sup>  
x] θυμιαματος egi: θυμιαματων M: θυματος akr: θυσιασματος  
bjnsvwz(txt) Cyr: θυσιασμου c: θυσιασματος AFb<sup>2</sup>z(mg) relL:  
immolationis L: sacrificiorum ABCE: sacrificii ES | μου]  
σου egjnx<sup>a</sup> | εις] εωι n | το] τω n<sup>a</sup> | θυματα] θυμαματα o(μ 1°  
ex corr): θυμα FMeghj-nsvy<sup>a</sup>za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B: immolatio AL<sup>w</sup>: im-  
molationis L: sacrificium E<sup>a</sup>S: αιματα x: θυμαμα Aci: fer-  
mentum E<sup>a</sup> | της Bb'ny<sup>a</sup>) om AFMy<sup>a</sup> relL | εορτη g | πασχα]  
φασεκ x

26 τα πρωτογεννηματα] τα πρωτογεννηματα eia<sub>2</sub>: το πρω-  
τογεννημα c | της γης] omniūm frugum Or-lat: (του αγρου  
32) | θησεις Bar<sup>a</sup>C<sup>u</sup> εισοσεις AFMr<sup>a</sup> relL (-σης ix: οσεις m)  
ABLS Or-lat | om εις x | om κυριου egjsvzL<sup>w</sup> | ου προσοισεις

Β μητρὸς αὐτοῦ. <sup>27</sup> καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν Γράψον σεαυτῷ τὰ ῥήματα ταῦτα. <sup>28</sup> ἐπὶ γὰρ 27  
 τῶν λόγων τούτων τέθειμαι σοὶ διαθήκην καὶ τῷ Ἰσραὴλ. <sup>29</sup> Καὶ ἦν ἐκεῖ Μωυσῆς ἐναντίον 28  
 Κυρίου τεσσεράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσεράκοντα νύκτας· ἄρτον οὐκ ἔφαγεν καὶ ὕδωρ οὐκ ἔπιεν·  
 καὶ ἔγραψεν τὰ ῥήματα ταῦτα ἐπὶ τῶν πλακῶν τῆς διαθήκης, τοὺς δέκα λόγους. <sup>30</sup> Ὡς δὲ 29  
 κατέβαιναν Μωυσῆς ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ αἱ δύο πλάκες ἐπὶ τῶν χειρῶν Μωυσῆ· καταβαίνοντος δὲ  
 αὐτοῦ ἐκ τοῦ ὄρους, Μωσῆς οὐκ ᾔδει ὅτι δεδοξασται ἡ ὄψις τοῦ χρώματος τοῦ προσώπου αὐτοῦ  
 ἐν τῷ λαλεῖν αὐτὸν αὐτῷ. <sup>31</sup> καὶ ἶδεν Ἀαρὼν καὶ πάντες οἱ πρεσβύτεροι Ἰσραὴλ τὸν Μωυσήν, 30  
 καὶ ἦν δεδοξασμένη ἡ ὄψις τοῦ χρώματος τοῦ προσώπου αὐτοῦ· καὶ ἐφοβήθησαν ἐγγίσει αὐτοῦ.  
<sup>32</sup> καὶ ἐκάλεσεν αὐτοὺς Μωσῆς, καὶ ἐπεστράφησαν πρὸς αὐτὸν Ἀαρὼν καὶ πάντες οἱ ἄρχοντες 31  
 τῆς συναγωγῆς· καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς Μωυσῆς. <sup>33</sup> καὶ μετὰ ταῦτα προσήλθον πρὸς αὐτὸν πάντες 32  
 οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ· καὶ ἐνετείλατο αὐτοῖς πάντα ὅσα <sup>34</sup> ἐνετείλατο Κύριος πρὸς αὐτὸν ἐν τῷ ὄρει  
 Σεινᾷ. <sup>35</sup> καὶ ἐπειδὴ κατέπαυσεν λαλῶν πρὸς αὐτούς, ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ κάλυμμα. 33  
<sup>36</sup> ἥνικα δ' ἂν εἰσπορεύετο Μωσῆς ἔναντι Κυρίου λαλεῖν αὐτῷ, περιηρείτο τὸ κάλυμμα ἕως τοῦ 34  
 ἐκπορεύεσθαι· καὶ ἐξελθὼν ἐλάλει πᾶσιν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ὅσα ἐνετείλατο αὐτῷ Κύριος. 35 καὶ 35

27 τιθεμαι B<sup>a</sup>(uid)28 τεσσερακοντα (bis) B<sup>b</sup> | ἡμερα F<sup>a</sup>(-ras F')

29 οφεις A

30 ειδεν F | οφεις A | εγγι F<sup>a</sup>

32 σινα AF

34 εκπορευεσθε A | πασι AF

AFMa-p(q)r-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)EL<sup>(w)</sup>S

Ba] ουκ οφεισεις ο: ουχ εφης x: ουχ εφησεις AFM rell AB  
 E[pr el]S Cyr | αυτου αυτων i<sup>a</sup>

27 μωσην] μωσην n: μωσει m | γραψον] γραψαι a<sub>2</sub> | τα]  
 pr παντα cegjsnz | τον λογον τουντων cx | λογων] +σου m | τε  
 θειμαι] τεθημαι bhkmxz: τεθημαι c: τεθιμαι y: τιθημαι n:  
 τιθεμαι B<sup>a</sup>(uid)o: τιθημι dfrtA-codd: τεθησομαι Cyr-ed: con-  
 stituiam A-edE | σοι post διαθηκην AB | om και 2<sup>o</sup> x | τω  
 ισραηλ] pr miki A-ed: miki A-codd

28 εκει] post μωσης qu: om A | μωσης] sub - S:  
 μωση kmn | om εναντιον κυριου f | εναντιον] εναντι AFMab  
 iklmo-uwxya<sub>2</sub> B<sub>2</sub> Eus Cyr-ed: ενωπιον c | αρτον] αρτου Phil:  
 (+δε 32) | om και 3<sup>o</sup> f Cyr-cod | υδωρ] pr το d: sup ras k<sup>a</sup>:  
 (ουον 16): om a<sub>2</sub> | τα—πλακων BqrucE Cyr] om ταυτα aho:  
 επι των πλακων τα ρηματα ckmnxABLS: επι των (+δυο A)  
 πλακ. τα ρημ. ταυτα AFM rell (+14.16.130(ταυτης 14.16.130))  
 E | om της διαθηκης f<sup>a</sup>E | om τους f<sup>a</sup> | δωδεκα l

29 ω—μωσης] Moyses autem descendit E | κατεβη E Chr  
 Cyr-ed | μωσης] μωσης kmn | εκ 1<sup>o</sup>] sup ras (3-4) i<sup>a</sup>: απο A  
 Cyr | ορου 1<sup>o</sup> BahnxC<sup>l</sup> Or-gr Cyr] +σινα AFM rell ABES  
 (ωωωω) | αι δυο] pr ιδου fir<sup>a</sup>B: ιδου αι AFMegjlsvy-b<sub>2</sub>:  
 (ιδου 30): ιδου δυο dpt | πλακες] +της διαθηκης ckmA<sup>s</sup>(sub ☿)  
 Or-gr: +lapideae erani B | επι—μωση] εν ταις χειρην αυτου  
 Chr: εν ταυτη σηα E | επι] εκ x | μωση] μωσης qu: μωση  
 kmn: αυτον x: illius erani L | om καταβαινοντος—μωσης m |  
 καταβαινοντος δε] και καταβαινοντος x | καταβαινοντος] και τα  
 βαινοι c: καταβαινων L Eus | om δε 2<sup>o</sup> q | αυτου 1<sup>o</sup>] αυτος  
 Eus: μωση c: om egjlszL | εκ 2<sup>o</sup>] απο AFMcdegjlnpstvy-b<sub>2</sub> |  
 μωση B Eus Cyr] pr και n<sup>a</sup>BE<sup>s</sup>: μωσης ahkqux: om c: και  
 μωσης AFM rell L Or-gr | η—προσωπου] facies eius et color  
 aspectus L: color nullus E: (το προσωπον 18) | om του 3<sup>o</sup>—  
 προσωπου f | om του χρωματος a<sub>2</sub> | χρωματος BimA] χρωτος AF  
 M rell BC<sup>s</sup> Or-gr Eus Chr Cyr | (εφ] pr και 18) | λαλειν post  
 αυτον Eus | αυτον αυτω] αυτω εν δια ρεφελης x | αυτων] (post  
 αυτω 14): Deum B: om ln | αυτω] αυτω a<sub>2</sub>: cum Domino E

30 ιδεν] οιδεν n | om α b<sup>e</sup> | πρεσβυτεροι] υιοι AFM(txt)  
 b-egj(om u j<sup>a</sup> mid)k-npstv(txt)w-b<sub>2</sub>ABE<sup>s</sup>L<sup>s</sup> Or: +των υιων  
 Eus | om ισραηλ h | om τον—(32) ισραηλ L | μωσην kmn |  
 ην] pr εει E: +δε F<sup>a</sup> | η—προσωπου] facies eius et color

29 και—πλακες] ο' λ και αι β' πλακες v | αι δυο] ο' και οι λ αι δυο sz | πλακες] +των μαρτυριων Fb | (της διαθηκης)]  
 α' σ' testimonii δ' testimonii S

multis Or-lat | του χρωματος BmAE] om bw: του χρωτος AF  
 Mi(+ras 7 litt) rell BC<sup>s</sup> Or-gr Eus Cyr | (om του προσωπου  
 16) | προσεγγυναι a<sub>2</sub> | αυτου 2<sup>o</sup> Bhi<sup>a</sup>oa<sub>2</sub>] αυ, o ex corr f<sup>a</sup>:  
 αυτον c: αυτω AFMi<sup>a</sup> rell Or-gr Chr Cyr

31 και εκαλεσεν] εκαλεσε δε kE | (εκαλεσεν αυτους μωσης]  
 ελαλησε μωσης προς αυτους 130) | αυτους μωσης Bkmn Cyr]  
 μωσης αυτους egjlsz: αυτους μωσης AFM rell | και επεστρα-  
 φησαν] (και απεστραφησαν 32): επεστραφησαν δε dw: επε-  
 στραφη δε b': et conuersus est B | om προς αυτον f | om  
 ααρων και E | οι αρχοντες] post συναγωγης s: om z | ελαλησεν]  
 εκαλεσεν c | αυτοις μωσης Br] προς αυτους μωσης achoqux  
 Cyr: μωσης προς αυτους AFM rell (μωσης kmn)AS: προς  
 αυτους Chr

32 om προσηλθον bw | προς αυτον 1<sup>o</sup>] post παντες m:  
 sub - S | om παντες sxh<sub>2</sub> | om οι e | υιοι] πρεσβυτεροι A  
 (sed οι πρεσβυτεροι ηλ και e sup ras et in mg A<sup>a</sup>) | om  
 ισραηλ 1<sup>a</sup> | ενετειλατο 1<sup>o</sup>] παραυαι A | αυτοις] +λεγων Cyr |  
 ενετειλατο 2<sup>o</sup> B] ελαλησεν AFM omn ABELS Cyr | κυριος  
 post αυτον 2<sup>o</sup> (18) AL Cyr | αυτον 2<sup>o</sup> sup ras o<sup>a</sup> | om εν o |  
 σινα] pr τω ms(mg)xz(mg): τω σινα n

33 μωσης επιθει καλυμμα επι το προσωπον αυτου 2 Cor iii  
 13 || (και επειδη] επειδη δε 32) | επειδη] επει F<sup>a</sup>Mdeijlnprstyz:  
 επι F<sup>a</sup>fga<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: οτε x: (εγενετο οτε 14.16.77.130) | κατεπαυσεν]  
 +μωσης Ac Chr: +μωσης k | λαλων] pr o qu: λαλειν f Cyr-  
 ed | αυτου] αυτον i<sup>a</sup> | επεθηκεν] εθηκεν egjsvyz: επιθει Paul:  
 +δε a<sub>2</sub> | επι—αυτον post καλυμμα AB Paul | om το qu

34 ηνικα δε εαν επιστρεψη προς κυριον περιαιρειται το  
 καλυμμα 2 Cor iii 16 || ηνικα δ αν] ηνικα αν q(ηνιδαν q<sup>a</sup>) | δ αν]  
 δε bcw Chr | επορευετο fx | μωσης Bkmnp] μωσης AFM rell:  
 om Chr | εναντι κυριου bis scr p<sup>a</sup> | εναντι] εναντιον ab Chr  
 Cyr: ενωπιον c | κυριου] pr του Chr | λαλειν] λαλων h Cyr-  
 cod | αντω 1<sup>o</sup>] αυτο d: αυτον x: om Chr | περιηρειτο] περιε-  
 ρητω (ρ ex corr f<sup>a</sup>) f: περιηρει anr Chr Cyr-ed f: περιερρει x |  
 om το mb<sub>2</sub> | καταλυμμα o | του] ου A | εκπορευεσθαι] εισπο-  
 ρευεσθαι n: εξελθειν αυτον km: +αυτον c Chr | πασιν] sub -  
 S: om fkuE | om τοις a | υιοις] pr οι a<sub>2</sub> | οσα] pr παντα  
 dhnptyBE(uid) | ενετειλατο post αυτω 2<sup>o</sup> km | αυτω 2<sup>o</sup>] αυτο  
 x: αυτω a<sub>2</sub>: om c | κυριος] pr o fg<sup>a</sup> Cyr-ed: sub - S



ἴδον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ πρόσωπον Μωσῆ ὅτι δεδοξασται· καὶ περιέθηκεν Μωσῆς κάλυμμα ἐπὶ τὸ πρόσωπον ἑαυτοῦ, ἕως ἂν εἰσέλθῃ συναλαεῖν αὐτῷ.

XXXV 1 <sup>1</sup>Καὶ συνήθροισεν Μωσῆς πᾶσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ εἶπεν Οὗτοι οἱ λόγοι οὓς  
2 εἶπεν Κύριος ποιῆσαι αὐτοῦς. <sup>2</sup>ἔξ ἡμέρας ποιήσεις ἔργα, τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ κατὰπαυσις,  
3 ἅγιον, σάββατα ἀνάπαυσις Κυρίῳ· πᾶς ὁ ποιῶν ἔργον ἐν αὐτῇ τελευτάτω. <sup>3</sup>οὐ καύσετε πῦρ ἐν  
4 πάσῃ κατοικίᾳ ὑμῶν τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων· ἐγὼ Κύριος. <sup>4</sup>καὶ εἶπεν Μωσῆς πρὸς πᾶσαν  
5 συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ λέγων Τοῦτο τὸ ῥῆμα ὃ συνέταξεν Κύριος λέγων <sup>5</sup>Λάβετε παρ' ὑμῶν  
αὐτῶν ἀφαίρεμα Κυρίῳ· πᾶς ὁ καταδεχόμενος τῇ καρδίᾳ οἴσουσιν τὰς ἀπαρχὰς Κυρίῳ, χρυσίον  
6 ἀργύριον χαλκόν, <sup>6</sup>ὑάκινθον πορφύραν, κόκκινον διπλοῦν διανενησμένον, βύσσον κεκλωσμένην,  
7 καὶ τρίχας αἰγίας, <sup>7</sup>καὶ δέρματα κριῶν ἡρυθροδανωμένα καὶ δέρματα ὑάκινθινα, καὶ ξύλα  
(9) 8 ἄσηπτα, <sup>8</sup>καὶ λίθους σαρδίου καὶ λίθους εἰς τὴν γλυφὴν εἰς τὴν ἐπωμίδα καὶ τὸν ποδῆρη.

35 εἶδον F | συλλαλεῖν B<sup>a</sup>A

7 ἡρυθροδανωμένα A

XXXV 3 κατοικία A

6 αἰγίας B<sup>a</sup>bA8 ἐπωμίδα B<sup>a</sup>AFMa-b<sub>2</sub>ABEILS

35 ἴδον] *uiderant* A-ed | om α ε | om ἰσραηλ l<sup>a</sup>n | το  
1<sup>a</sup>=δεδοξασται] οτι δεδοξασται το προσωπον μωση fiEL |  
μωση Bkmm μωσweis quib<sub>2</sub> Cyr-ed(μωσ-): μωση AFM rell |  
οτι δεδοξασται] om n: + η οψις του χρωτος του προσωπου αυτου  
cegjmvs(mg sub φ)zS [η οψις sub φ θ' S | του χρωτος] του  
χρωματος m: om egjsz | om του προσωπου m | om αυτου e]:  
+ *aius coloris uultus eius* A | om και 2<sup>a</sup>=αυτω m | περιε-  
θηκεν] *imponeret* A | μωση] μωση kn | καλυμμα] pr το AF  
Mc-gijlptv-y-b<sub>2</sub>S<sup>uid</sup>(το καλυμμα sub φ θ' S): κατακαλυμμα b  
o(pu to)w | om εἰς το προσωπον fE'(uid) | om το 2<sup>a</sup> bnp |  
εἰς] *ut* a<sub>2</sub>E<sup>c</sup> | εἰσελθῇ] *(εἰσελθῇ 16): εἰσέλθῃ t: + αυτος c*  
S(sub φ θ' S) | συλλαλεῖν] συλλαλεῖν b<sup>a</sup>(uid): συλλαλεῖται fi  
s(mg)z(mg) | αυτω] αυτω Cyr-cod: *Domino* B

XXXV 1 μωση mn | συναγωγῇ pr τῆς Acy | υἱων] pr  
των w: om ah | om και 1<sup>a</sup> L | εἶπεν 1<sup>a</sup> B | + πρὸς αὐτοὺς AFM  
omn ABELS | om εἰπὲς x | ποιῆσαι] ποιεῖ x: ποιεῖν bckmw  
2 ποιῆσαι] ποιεῖται x: γενῆται F<sup>b</sup> | ἐργα] pr τα i<sup>a</sup>(uid)la<sub>2</sub>:  
οἶμα AL: + ras (3) i | τῇ δε ἡμέρᾳ] και x | καταπαυσις Bfbor  
wxBELS] καταπαυσις c: καταπαυσις AM rell: *(ἀναπαυσις*  
32): *requiesces* A: *requiescis* E<sup>c</sup> | ἁγίον σαββάτα] *et sab-*  
*batum sanctum* B | ἁγίον] ἁγίον h<sup>a</sup>x: ἁγία M(mg)dfinptuL  
S | σαββάτα] pr σαββάτων F<sup>b</sup>: σαββάτων AF<sup>a</sup>-(τα F<sup>a</sup>)M(txt)  
bceghb]-morsvny-b<sub>2</sub>AE(uid)S | om ἀναπαυσις κυριω tn | ανα-  
παυσις] ἀναπαυσις Ahn: ἀναπαυσις cq<sup>a</sup>: *(καταπαυσις 71)* |  
κυριω] pr τα AFMbdfhbilptv(mg)wya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: *kū ejnsv(txt)zE(uid)*  
L | και] *in omnis* L | om o fi | ἐργον ἐν αὐτῇ] ἐν αὐτῇ ἐργον  
AFdeg-jp-vyab<sub>2</sub>ELS: ἐν αὐτῇ ἐργον a<sub>2</sub>: ἐν αὐτῇ ἐργα f: ἐν  
αὐτῷ ἐργον l: ἐν αὐτῇ ἐργον o | αὐτῷ M(mg)a | τελευτάτω]  
τελεσάτω l: om L

3 καύσετε] καυσέται dcd-f-inopraxa<sub>2</sub>AL: καύσει (64) S(uid):  
(κατακαύσετε 16) | κατοικία] pr τῇ ra<sub>2</sub>: (τῇ οικίᾳ 16): οικία c |  
ἡμῶν x | τῇ ἡμέρᾳ] pr ἐν AFMb-egj-nprstwy-b<sub>2</sub>: + τῇ ἐβδόμῃ  
f | του σαββάτου h | om ἐγὼ κυριος F<sup>b</sup>lsmx<sup>a</sup>E<sup>c</sup>LS(txt)

35 οτι δεδοξασται] α' οτι κεκρατω το η εντ.... ιται δερμα προσωπου μωσει σ' οτι δεδοξασται ο χρωις του προσωπου μωσει v  
XXXV 1 κυριος ποιησαι αυτους] ο' σ' ποιειν αυτους v 3 των σαββατων] α' σ' sabbatī θ' sabbatorum S

5 ἀφαίρεμα] δομα F<sup>b</sup> | καταδεχόμενος] α' εκουσιαζόμενος σ' αυθαιρετος Msvz

7 δερματα νακινθινα snpt S | νακινθινα] ἀσηπτα F<sup>b</sup> | και ξύλα ἀσηπτα] σ' και ξύλα ἀσηπτα και ελαιον  
εις το φωι και αρωματα εις το ελαιον της χρυσεις και εις το θυμιαμα της συνθεσεως sv (x ante και 2<sup>a</sup>) z: σ' και ξύλα ακανθινα  
και ελαιον εις φανειν και αρωματα εις το ελαιον της χρυσεις και εις το θυμιαμα των ηδυσματων svz

8 σαρδίου] οἱ λ ουχος Msvz | εις την γλυφην] οἱ λ πληρωσεως Msvz(sine nom) | τον ποδρη] α' θ' το λογιον Msvz [om  
θ' s | om το svz]

Β<sup>9</sup> καὶ πᾶς σοφὸς τῇ καρδίᾳ ἐν ὑμῖν ἐλθὼν ἐργαζέσθω πάντα ὅσα συνέταξεν Κύριος· <sup>10</sup> τὴν <sup>9</sup> (10) <sup>10</sup> (11) σκηνὴν καὶ τὰ παραρῦματα καὶ τὰ κατακαλύμματα καὶ τὰ διατόνια καὶ τοὺς μοχλοὺς καὶ τοὺς στύλους, <sup>11</sup> καὶ τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου καὶ τοὺς ἀναφορεῖς αὐτῆς καὶ τὸ ἱλαστήριον <sup>11</sup> (12) § **Λ**<sup>1</sup> αὐτῆς, καὶ τὸ καταπέτασμα, <sup>12</sup> καὶ τὰ ἱστία τῆς αὐλῆς καὶ τοὺς στύλους αὐτῆς, <sup>13</sup> καὶ τοὺς <sup>12</sup> (17) <sup>13</sup> λίθους τῆς σμαράγδου, <sup>14</sup> καὶ τὸ θυμίαμα, καὶ τὸ ἔλαιον τοῦ χρίσματος, <sup>15</sup> καὶ τὴν τράπεζαν <sup>14</sup> (15) <sup>15</sup> (13) καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, <sup>16</sup> καὶ τὴν λυχνίαν τοῦ φωτὸς καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, <sup>17</sup> καὶ τὸ <sup>16</sup> (14) <sup>17</sup> (16) θυσιαστήριον καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ, <sup>18</sup> καὶ τὰς στολὰς τὰς ἁγίας Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως, καὶ <sup>18</sup> (19)

10 καὶ τὰ κατακαλύμματα B<sup>b</sup> = [ om B\* | μοκλονι B\* (μοχ- B<sup>a</sup>uid)

14 χρεισματος B\*

AFMa-b, **ΛΒΞΕΛ**<sup>(10)</sup> §

9 om και—ελθων x | σοφοι pr o r | τη] (pr en 128): om n | καρδια] διανοια AFMbdegilprstnwy-b<sub>2</sub> § | εν υμιν] ιννο- cabis **Λ**: (om en 25) | ημιν ο<sup>9</sup> S<sup>(txt)</sup> | ελθων] ελθετω a | εργα- ζεσθω] γενεσθω x: + εν υμιν a: + υμιν o | παντα οσα] opera gmas **Β**: καθα egj: om παντα AFy | κυριος] + υμιν x: + facere **Λ**

10 την σκηνην] εν τη σκηνη f | om τα 1<sup>ο</sup> egj | παραρρυματα] παραρρυματα l: παραρρυματα e: παραρρυματα t: + αυτης F<sup>b</sup> ckm<sup>a</sup> S<sup>(sub φ εβρ.)</sup> | om και τα κατακαλυμματα B<sup>a</sup> M<sup>(txt)m</sup> | κατακαλυμματα B<sup>b</sup> ior] καταλυμματα d: καταλυματα p: γλυμ- ματα A: καταλυματα αυτης k: καλυμματα αυτης F<sup>b</sup> c: καλυμ- ματα F<sup>a</sup> M<sup>(mg)</sup> rell: + eius **Λ** S<sup>(sub φ εβρ.)</sup> | διατονια] διατονα n: + αυτης και τας σανιδας αυτης F<sup>b</sup> cm<sup>a</sup> S<sup>(αυτης 1<sup>ο</sup> sub φ γ' et αυτης 2<sup>ο</sup> sub φ σ' θ')</sup>: + και τας σανιδας αυτης s(mg)z(mg): + και τας σανιδας k | τους μοχλους] columnas eius **Ε**: + αυτης F<sup>b</sup> cm<sup>a</sup> S<sup>(sub φ)</sup> | και τους στυλους] sub τ: **Σ**: nectes earum **Ε**: (αυτης 1<sup>ο</sup> sub φ γ' et αυτης 2<sup>ο</sup> sub φ): + και τας βασεις k

11 του—(15) αυτης sub τ: **Σ**(uid) | του μαρτυριου] pr την p: *testamenti* **Λ**: om F<sup>b</sup> k | om και 2<sup>ο</sup>—αυτης 1<sup>ο</sup> **Ε**<sup>1</sup> | του] τας b': της g | αναφορεις g | αυτης 1<sup>ο</sup> sup ras o<sup>a</sup>: αυτων dp | om και 3<sup>ο</sup>—καταπετασμα g | om και 3<sup>ο</sup>—αυτης 2<sup>ο</sup> F<sup>a</sup> | ἱλαστη- ριον] μαρτυριον d | om αυτης 2<sup>ο</sup> h<sup>x</sup> **Λ** | το καταπετασμα] *uelum operculi et columnas eius et bases earum* **Ε**: + αυτης f<sup>b</sup>

12 om totum comma F<sup>b</sup> cgm<sup>a</sup> **Ε**: S<sup>(τὰ—αυλης] conspo- sitionem altarii **Λ** | της αυλης] αυτης y | τους στυλους αυτης] nectes **Β** | αυτης] της αυλης a<sub>2</sub>: om F<sup>b</sup></sup>

13 om totum comma F<sup>b</sup> **Ε**: | om και k | της σμαραγδου] pr αυτης qu: pr τους AF<sup>a</sup> M<sup>(filor)ty</sup>: τους σμαραγδους k<sup>a</sup> (uid) | της] του ei<sup>o</sup>

14 και 1<sup>ο</sup>—(15) αυτης in mg et sup ras A<sup>a</sup> (om comma 15 A<sup>a</sup> uid) | om totum comma F<sup>b</sup> Mbegiklsnwy-b<sub>2</sub> **Β** **Ε** | το θυμιαμα B<sup>b</sup> fi<sup>a</sup> **Λ** | + της συνθεσεως και το επισπαστρον της θυρας της σκηνης o: τα θυμιαματα A<sup>a</sup> rell **Σ** | om και 2<sup>ο</sup>—χρίσματος cm<sup>a</sup> **Σ** | το 2<sup>ο</sup> των d: om r | του χρίσματος] της χρίσεως x: (+ ελαιον εις το φωτ και αρωματα εις το ελαιον της χρίσεως και εις το θυμιαμα της συνθεσεως 64.83.128)

15 om και 1<sup>ο</sup> k | τραπεζαν] + και τους αναφορεις αυτης F<sup>b</sup> **Ε**: + και το ελαιον της χρίσεως M | αυτης] om F<sup>b</sup> k: + και το συσκιαζον την τραπεζαν και τους αναφορεις αυτης και παντα τα σκευη αυτης m<sup>a</sup> S<sup>(om και 1<sup>ο</sup> **Σ** | αυτης 2<sup>ο</sup> + et ranem nullius **Λ**: + et rantes nullius **Σ** (και 2<sup>ο</sup>—nullius sub φ))]: + και τον</sup>

10 και τα παραρρυματα] και τας τενδ... F<sup>b</sup>: οι λ και την σκεπην αυτης Msvz(sine nom) **Σ** (α' σ' θ' pro οι λ) | και 2<sup>ο</sup>— μοχλους] και τα διατονια φ και τας σανιδας αυτης και τους μοχλους σ' θ' και τας περονας αυτης και τας σανιδας και τους μοχλους α' και τους κρικους αυτης και τας σανιδας... v | και τα διατονια] και τα κρικ... F<sup>b</sup> | διατονια] α' κρικους σ' περονας Msvz<sup>a</sup> (α' σ' θ' pro α' et σ' θ' pro σ'): κρικους δ | και τους στυλους] θ' φ και τους στυλους και τας βασεις αυτης α' τους στυλους αυτης και τας βασεις αυτης σ' και τους πασσαλους αυτης και τας βασεις αυτης v

11 και 1<sup>ο</sup>—αυτης 1<sup>ο</sup> θ' και την κιβωτον και τους αναφορεις α' συν το γλωσσόκομον και τους αναφορεις σ' την κιβωτον και τους αναφορεις αυτης v | αναφορεις] λστ... F<sup>b</sup>

12 ἱστία] ισταρ(?)ια(?) F<sup>b</sup>

16 και 1<sup>ο</sup> κ.τ.λ.] τα ιματια της υποργιας του υποργειν εις το αγιον F<sup>b</sup>

17 (επισπαστρον)] σκεπασμ. F<sup>b</sup> | (και τα περισσα)] α' σ' et funes **Σ**

αρτον τον ενωπ... F<sup>b</sup>: + και τους αρτους του προσωπου c

16 και 1<sup>ο</sup>—αυτης post (17) αυτου A | om totum comma ef hi<sup>a</sup> jlsx | om του c | om και 2<sup>ο</sup>—αυτης k | παντα sub τ: **Σ** | αυτης] om F<sup>b</sup> k: + και τους λυχνους αυτης και το ελαιον του φωτος cm<sup>a</sup> **Ε**: S<sup>(sub φ θ')</sup>: + και τους λυχνους αυτης... το ελαιον της καυσ... F<sup>b</sup>: (+... και το ελαιον του φωτος και τους πασσαλους της αυλης και τας στολας ααρων ιερεως και τας σανιδας αυτων και τας βασεις αυτων και τους σκιαζοντας την τραπεζαν και τους αρτους του προσωπου και το ελαιον του φωτος 130 mg)

17 και 1<sup>ο</sup>—αυτου] και το θυμιαμα της συνθεσεως και το επι- σπαστρον της θυρας της σκηνης d: om x | και 1<sup>ο</sup> pr και το θυσιαστηριον του θυμιαματος και τους (tas c) αναφορεις αυτου και το ελαιον του χρίσματος και το θυμιαμα της συνθεσεως και το επι- σπαστρον της θυρας της σκηνης F<sup>b</sup> cm<sup>a</sup> **Ε**: S<sup>(και 1<sup>ο</sup>—αυτου sub φ θ')</sup>: pr και το ελαιον του χρίσματος και το θυμιαμα της συν- θεσεως και το επισπαστρον της θυρας της σκηνης F<sup>a</sup> Megiklpstn za<sub>2</sub> b<sub>2</sub> (64.83.84) **Β** **Ε**<sup>1</sup> [om και 1<sup>ο</sup>—χρίσματος M | om και 1<sup>ο</sup> 84 | του χρίσματος] της χρίσεως 64.83: om p | χρίσματος] χρεϊ- ματος F<sup>a</sup>: φωτος 84 | της 3<sup>ο</sup> pr et **Β**]: pr και το επισπαστρον της θυρας της σκηνης bw(om το b') | θυσιαστηριον] + της ολοκαυ- τωσεως και το κοσκινωμα το χαλκοον το αυτου τους αναφορεις αυτου F<sup>b</sup> cm<sup>a</sup> (mg)v(mg)z(mg) **Ε**: S<sup>(sub φ σ' θ' **Σ** | και] pr φ v | της ολοκαυτωσεως] του ολοκαυτ... F<sup>b</sup> | κοσκινωτ... F<sup>b</sup> | το αυτου] του αυτου και m: και F<sup>b</sup>: + et **Ε**: | om τους αναφ. αυτου k] | και 2<sup>ο</sup>—αυτου] και τα περισσα αυτων k: τον λουτήρα και την βασιν αυτ... τα ἱστία της αυλης και τους στύλους αυτης και τας βα... αυτης και το επισπαστρον της θυρας της αυλης και τους παλους της σκηνης και τους πασσαλους της αυλης και τα σχοιν... αυτ... F<sup>b</sup> me | om τα F<sup>a</sup> | αυτου] αυτων w<sup>o</sup>: (αυτης 16): + και τον λουτήρα και την βασιν αυτου και τα ἱστία της αυλης και τους στύλους αυτης και τας βασεις αυτης και το επισπαστρον της πυλης της αυλης και τους πασσαλους της σκηνης και τους πασσαλους της αυλης και τα περισσα αυτων cms(mg) v(mg)z(mg) **Ε**: S<sup>(και 1<sup>ο</sup> sub φ σ' **Σ** | λουτήρα] + και τα σκευη αυτου m | και 3<sup>ο</sup>—αυτων sub φ **Σ** | ἱστία] ιματια m | om και 4<sup>ο</sup>—αυτης 1<sup>ο</sup> c | και 5<sup>ο</sup>—αυλης 2<sup>ο</sup> post αυτης 3<sup>ο</sup> m | om και 5<sup>ο</sup>—αυτης 2<sup>ο</sup> cs(mg)v(mg)z(mg) | αυτης 2<sup>ο</sup> earum **Ε**: | om και 6<sup>ο</sup>—αυλης 2<sup>ο</sup> c | om της αυλης 2<sup>ο</sup> s(mg)v(mg)z(mg) | om και 7<sup>ο</sup>—σκηνης ms(mg) | om και 8<sup>ο</sup>—αυλης 3<sup>ο</sup> z(mg) | τους 3<sup>ο</sup> τας m | αυτων] αυτης c]</sup></sup>

18 και 1<sup>ο</sup>—ιερεως post αυταις (εν τω αγιω) ckm<sup>a</sup> (om και ed) **Σ** | om τας αγιας **Ε** | ααρων του ιερεως] (pr και 83): του



- 19 τὰς στολὰς ἐν αἷς λειτουργήσουσιν ἐν αὐταῖς, <sup>19</sup>καὶ τοὺς χιτῶνας τοῖς υἱοῖς Ἰακώβ τῆς ἱερα- B  
 (15) 20 τίας, <sup>(15)</sup>καὶ τὸ ἔλαιον τοῦ χρίσματος, καὶ τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως. <sup>20</sup>Καὶ ἐξήλθεν  
 21 πᾶσα συναγωγή υἱῶν Ἰσραὴλ ἀπὸ Μωσῆ. <sup>21</sup>καὶ ἤνεγκαν ἕκαστος ὧν ἔφερεν αὐτῶν ἡ καρδία,  
 καὶ ὅσοις ἔδοξεν τῇ ψυχῇ αὐτῶν, ἀφαιρέμα· καὶ ἤνεγκαν ἀφαιρέμα Κυρίῳ εἰς πάντα τὰ ἔργα  
 τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου καὶ εἰς πάντα τὰ κάτεργα αὐτῆς καὶ εἰς πάσας τὰς στολὰς τοῦ  
 22 ἁγίου. <sup>22</sup>καὶ ἤνεγκαν οἱ ἄνδρες παρὰ τῶν γυναικῶν· πᾶς ὃ ἔδοξεν τῇ διανοίᾳ ἤνεγκαν σφρα-  
 γίδας καὶ ἐνώτια καὶ δακτυλίους καὶ ἐμπλόκια καὶ περιδέξια, πᾶν σκεῦος χρυσοῦν· καὶ  
 23 πάντες ὅσοι ἤνεγκαν ἀφαιρέματα χρυσίῳ Κυρίῳ. <sup>23</sup>καὶ παρ' ὃ ἐυρέθη βύσσος καὶ δέρματα  
 24 ὑακίνθινα καὶ δέρματα κριῶν ἡρυθροδανωμένα, ἤνεγκαν. <sup>24</sup>καὶ πᾶς ὁ ἀφαιρῶν τὸ ἀφαιρέμα  
 ἤνεγκαν ἀργύριον καὶ χαλκόν, τὰ ἀφαιρέματα Κυρίῳ· καὶ παρ' οἷς ἐυρέθη ξύλα ἄσηπτα, <sup>1</sup>καὶ <sup>1</sup>Λ<sup>ν</sup>

18 λειτουργήσουσιν B\* (λειτ- Bb)

21 ἤνεγκαν 1<sup>ο</sup> Babb] ἀνήνεγκαν B\*

19 χιτῶνας A | ιερατείας B\* AF | χρίσματος B\*

23 ηρυθροδανωμένα A

AFMa-b, <sup>1</sup>BBEL<sup>(15)</sup>S

ααρων f | στολὰς 2<sup>ο</sup> | +ιων αυτου F<sup>b</sup> | λειτουργήσουσιν Bafir  
 A(uid)L | λειτουργουσιν AFM rell BS(uid) | αυταις Bah | +εν  
 τω αγιω AFM rell BBELLS

19 των ιων cmBE | (της 1<sup>ο</sup>) pr του 71 | om και 2<sup>ο</sup>—  
 συνθεσιν FMdegi-mo<sup>1</sup>patvza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE<sup>s</sup> | του χρισματος | της  
 χρισεως o'x | συνθεσιν ενθεσιν n: +και το επισπαστρον της  
 θυρας της σκηνης qu

20 πασαν συναγωγην x | συναγωγη pr η Meikmnsvza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> |  
 απο μωση Bn | απο μυνσει qu: a facie Moysis B: a Moysen  
 L<sup>n</sup>: προς μωσην xL<sup>n</sup>: om m: απο μωση AFM rell

21 ηνεγκαν 1<sup>ο</sup> ηνεγκεν dfa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B: ανηνεγκαν B<sup>h</sup>: εισηνεγα-  
 καν mx | εκαστος pr ει x | ων—καρδια quibus quod dabat cor  
 eorum L | ων or cf: εις bwx: sicut BE | εφεραν x | αυτων η  
 καρδια | η καρδια αυτων AFMdegi-mpqs-vyzb<sub>2</sub>A(uid)S(uid):  
 η καρδια αυτου c: εν τη καρδια αυτων a<sub>2</sub> | αυτων 1<sup>ο</sup> αυτου x:  
 αυτω f: eius BE | η pr και εις εδοξεν τη ψυχη αυτων x | και  
 οσοι | καλοι x | οσοι | εις AFMb-eghlnoprstv-b<sub>2</sub>L(uid):  
 sicut E | τη η h | ψυχη καρδια c | αυτων 2<sup>ο</sup> αυτου c<sup>1</sup>E |  
 αφαιρεμα και ηνεγκαν om mx: om αφαιρεμα και AFMb-egjkl  
 prstvwy-b<sub>2</sub>BBELLS | αφαιρεμα 1<sup>ο</sup> pr ηνεγκαν qu: +κω qu  
 ηνεγκαν 2<sup>ο</sup> ferebant A-ed: +αυτοις f | αφαιρεμα 2<sup>ο</sup> pr το k:  
 pr το c: adda[i]onem L<sup>n</sup> | κυριω pr το bdnptw: Dmi L<sup>n</sup>:  
 om qu | παντα 1<sup>ο</sup> sub — S: om B | της σκηνης του κυ εν  
 τη σκηνη f | και 4<sup>ο</sup>—αυτης et omnia deserviant opera eius B:  
 om b's | om και εις παντα l | κατεργα erga Flmr<sup>1</sup>y: κερατα  
 a<sub>2</sub> | αυτης αυτων hS: της γης x | εις πιασας πασας sub — S:  
 om k | του αγιου pr αυτης και qu: τας αγιας f: sanctitatum A-ed

22 και ηνεγκαν καταηνεγκαν c (ex corr uid): et occiperunt  
 Or-lat | γυναικων +αυτων Abawy Or-lat | τας ω | ταν o m:  
 πασαν ων dprt: omnes quibus Or-lat: quod L | ω | onquxS:  
 ω hBE: +τας (1) o | εδοξεν εδοξασεν o: (δεδοξε 71) | ηνεγα-  
 καν 2<sup>ο</sup> pr και fBE Or-lat: om mB: +αφαιρεμα M(mg) | και  
 ενωτια post δακτυλιους egjvz | και δακτυλιους post εμπλοκια  
 fi | και 4<sup>ο</sup>—περιδεξια και δεξιους και εμπλοκια x | και εμπλο-  
 κια post περιδεξια bawL Phil: sub — S: om F<sup>b</sup>k | παρ pr  
 και bdeghikmnpstv-a<sub>2</sub>BBEL | (και 6<sup>ο</sup>—ηνεγκαν 3<sup>ο</sup>) προση-  
 νεγκαν 71 | και παντες οσοι [et] quodquod L<sup>n</sup>: om F<sup>b</sup>nxL<sup>n</sup> |

21 και οσοι εδοξεν] ο' και οσοις εδοξεν v | οσοις—αυτων 2<sup>ο</sup> | α' ον εκουσιασαστο πᾶα αυτου M [ον ου αν] v: ..ερεκουσιασαστο  
 πᾶα αυτων z

22 ω—διαφοια] α' εκουσιος καρδια Mvz: αλλος εκουσιον καρδιαν j (indice ad (21) εδοξεν posito): ο αυθαιρετος τη διανοια  
 ον εκουισατο πᾶα αυτου εκουσιος καρδ[ια] s | εμπλοκια τραχηλικά i | περιδεξια] βραχιολια i: περιδερρεα k

23 και 1<sup>ο</sup>—κριων] ο' και πας ανηρ ω ευρεθη παρ αυτω νακινθος και πορφυρα και σκωληκος διαφορον και βυσσος και  
 αιγεια και δερματα κριων α' και πας ανηρ ω ευρεθη συν αυτω νακινθος και πορφυρα και σκωληκος διαφορον και βυσσος και  
 αιγεια και δερματα ... ο' και πας ανηρ παρ ω ευρεθη παρ αυτω νακινθος και πορφυρα και κοκκινον διβαφον και βυσσος και  
 τριχες και δερματα κριων αν [[και 1<sup>ο</sup>] pr φ] z | (κοκκινον)] α' uermis S | (αλλοιουμενον)] ο' bis tinctum θ' tinctum S |  
 (ηνεγκαν νακινθια)] αδιμ..ηνεγκαν F<sup>b</sup> | ηρυθροδανωμενα] α' ο' θ' πετυρωμενα v

24 αφαιρεμα] ο' θ' prinitias (κδνεα): α' ut ο' S | και 3<sup>ο</sup>—ευρεθη] ο' και παντι οσοι ευρεθη ενz: α' και τας ω  
 ευρεθη παρ αυτω ο' και πας παρ ω ευρεθη παρ αυτω θ' και τας ος ευρεθη παρ αυτω v

Β εἰς πάντα τὰ ἔργα τῆς κατασκευῆς ἤνεγκαν. <sup>25</sup>καὶ πᾶσα γυνὴ σοφὴ ἡτῇ διανοίᾳ ταῖς χερσὶν <sup>25</sup> ἔλ<sup>ν</sup> νῆθαι ἤνεγκαν νενησμένα, τὴν ὑάκινθον καὶ τὴν πορφύραν καὶ τὸ κόκκινον καὶ τὴν βύσσον·

<sup>26</sup>καὶ πᾶσαι αἱ γυναῖκες αἷς ἔδοξεν τῇ διανοίᾳ αὐτῶν ἐν σοφίᾳ ἔνησαν τὰς τρίχας τὰς αἰγίας. <sup>26</sup> <sup>27</sup>καὶ οἱ ἄρχοντες ἤνεγκαν τοὺς λίθους τῆς σμαράγδου καὶ τοὺς λίθους τῆς πληρώσεως εἰς τὴν <sup>27</sup> ἐπωμίδα καὶ τὸ λόγιον, <sup>28</sup>καὶ τὰς συνθέσεις καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως καὶ τὴν σύνθεσιν τοῦ <sup>28</sup> θυμιάματος. <sup>29</sup>καὶ πᾶς ἀνὴρ καὶ γυνὴ ὧν ἔφερεν ἡ διάνοια αὐτῶν εἰσελθόντα ποιεῖν πάντα τὰ <sup>29</sup> ἔργα ὅσα συνέταξεν Κύριος ποιῆσαι αὐτὰ διὰ Μωυσῆ, ἤνεγκαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἀφαίρεμα Κυρίῳ.

<sup>30</sup>Καὶ εἶπεν Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Ἰδοὺ ἀνακέκληκεν ὁ θεὸς ἐξ ὀνόματος τὸν Βεσελεὴλ <sup>30</sup> τὸν τοῦ Οὐρείου τὸν ὄν<sup>ρ</sup> ἐκ φυλῆς Ἰούδα, <sup>31</sup>καὶ ἐνέπλησεν αὐτὸν πνεῦμα θείου σοφίας καὶ συνέ- <sup>31</sup> σεως καὶ ἐπιστήμης πάντων, <sup>32</sup>ἀρχιτεκτονεῖν κατὰ πάντα τὰ ἔργα τῆς ἀρχιτεκτονίας, ποιεῖν τὸ <sup>32</sup> χρυσεόν καὶ τὸ ἀργύριον καὶ τὸν χαλκόν, <sup>33</sup>καὶ λιθουργῆσαι τὸν λίθον, καὶ κατεργάζεσθαι τὰ <sup>33</sup> ξύλα, καὶ ποιεῖν ἐν παντὶ ἔργῳ σοφίας· <sup>34</sup>καὶ προβιβᾶσαι γε ἔδωκεν αὐτῷ ἐν τῇ διανοίᾳ, αὐτῷ τε <sup>34</sup>

26 αἰγίας B<sup>a1b</sup>  
29 εἰσελθόντα] εἰσελθον του B<sup>a1b</sup>

27 λογιον Α  
30 ουρειου B<sup>a</sup>

28 χρισεως B<sup>\*F\*</sup>  
31 θειου B<sup>a1b</sup>] om B<sup>a</sup>

AFMa-b<sub>2</sub>ABE<sup>l</sup>W<sup>l</sup>S

rux] om AFM rell ABELS | eis—erga] omnium operum S | om eis XB | erga] skeue hX | tēs kataσκευῆς] tēs skeue hX: *accessitatum tabernaculi* E | ηνεγκαν 2<sup>o</sup>] ferebant A: om n

25 tais—ηνεγκαν] *nebat manibus suis et ferebat* A | χερσιν] + αυτης cmB<sup>s</sup>(sub φ) | νηθειν] *nieunt et* L<sup>w</sup> | νενησμενα] νενησμενην F<sup>\*(na F<sup>ms</sup>)</sup>: *neium* LS: om B | υακινθον] + *tor-tam* B | om kai 2<sup>o</sup> p | om kai 3<sup>o</sup> dp | κοκκινον] + το αλλοιου-μενον cmAS | om kai 4<sup>o</sup> d

26 om αι γυναικες x | αις εδοξεν] αι ενδοξοι f | αις] αις n: αι a<sub>2</sub> | εδοξαν ib<sub>2</sub> | διανοια] καρδια ckmS | αυτων] + αυταις k | εν σοφια ενσαν] *nebant sapientia* A: *laborauerunt in sapientia* B: ενσαι m | εν σοφια] + αυταις c | τας 1<sup>o</sup>] τα 1<sup>o</sup>

27 ηνεγκαν] ferebant A | της σμαραγδου] pr τους b: τη σμαραγδος d: της σμαραγδους p: τους σμαραγδους xA(uid): *smaragdorum* S | της 2<sup>o</sup>—λογιον] *in materiem ephodi et ratio-nalis* A | της 2<sup>o</sup>] pr τους F<sup>o</sup>diprtw | πληρωσεως] πυρωσεως n<sup>a</sup>: συμπληρωσεως (16) Cyr-ed | om eis την e | om kai 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | το λογιον Bab'hnuq Cyr | eis τον ποδηρη y: pr eis AFM rell E(uid)LS

28 και τας συνθεσεις] της συνθεσεως A: *et oleum lucernae* E: | τας συνθεσεις] pr eis bkixE<sup>l</sup>(uid)L<sup>w</sup>: ταις συνθεσεις f: *in compositionem* L<sup>w</sup>: + και το αρωμα και το ελαιον της συνθεσεως F<sup>b</sup>: + *incensi* A: + και το ελαιον εις το φως ck(pr αυτους)A S(sub φ θ') | om kai 2<sup>o</sup>—συνθεσιν f | (om kai 2<sup>o</sup> 25) | το] pr eis cL: om ja<sup>2</sup> | ελαιος n | om kai 3<sup>o</sup>—θυμιαματος A | την—θυμιαματος] το θυμαμα της συνθεσεως egjy | την συνθεσιν] *com-positionis* L<sup>w</sup> | συνθεσιν post θυμιαματος ckm

29 om totum comma m | και 2<sup>o</sup>] η Achkptxya<sub>2</sub>B | γινη] + omnis B | ω] on x | εφερεν] + φ εος < S | αυτων] αυτου o<sup>a</sup> | εισελθοντα B<sup>a</sup>ar | εισελθοντες F<sup>a</sup>fix: εισελθοντων 1: εισηλθον του B<sup>a1b</sup>: εισελθων γαρ a<sub>2</sub>: εισελθειν eghjsvz: αυτων εισελθοντας c: εισελθοντα AF<sup>a</sup>M rell E(uid)L<sup>w</sup>(uid)<sup>w</sup>S(uid): *in-*

*trabant* A: *ingrediantur* B | om παντα eghjsvz | om τα F<sup>a</sup> | οσα] a fqb<sub>x</sub>: om q<sup>a</sup>u | αυτα ποιησαι h | om αυτα kA | δια μωυση] *et in manum Moysi* A | μωυση] pr χειρος b<sub>2</sub>: μωυσην x: μωυσεως qu: μωση n | ηνεγκαν] pr και b<sub>2</sub>L: ferebant A: + δε f | om αι eqi | (αφαίρεμα 18)

30 μωυση kmn | κεκληκεν f | ο θεος] (ο κυριος 30): *κ̄i egh jsvz: D̄m̄s* L<sup>w</sup> | εξ ονοματος] *nomine* L<sup>w</sup>: *nomen* L<sup>w</sup>: om Feg j | om τον 1<sup>o</sup> x | βεσελεηλ] *Besiel* A: *Beselel* L<sup>w</sup>: *Beselel* L<sup>w</sup>: *Beselele* n: *Belseleel* B<sup>1</sup> | ουρειου Baegj | οριον lo: ουρει Mk: ουρη m: ωρι a<sub>2</sub>: ουρι AF rell: *Uri* L<sup>w</sup>: *Ur* L<sup>w</sup> | τον 3<sup>o</sup> Bahn ox] *qui est* L: om egjl: υιον FcfiA: υιον AM rell B(uid) | ωρ] pr του n | om εκ y | φυλης] pr της AFMc-gijkmprq—vy—b<sub>2</sub>

31 ενεπλησεν] (ανεπλησεν 32): + ο θ̄ f | αυτω 1 | θειον] *intelligens* B | om kai 2<sup>o</sup> r | συνεσεως και επιστημης] *intellectu et scientia* A | παντων (32) αρχιτεκτονειν] *παντα αρχιτεκτονειν* rB<sup>l</sup>(uid) | παντων] sub — S: om fke

32 αρχιτεκτονειν] post erga ckAS: pr τον f: *architecti* L<sup>w</sup>: α χειρ τεκτονικην x: om m | om κατα—αρχιτεκτονιας dpt | κατα] και aoa<sub>2</sub>: om hX | om της m | χρυσιον] αργυριον mnx | om και το αργυριον a<sub>2</sub> | αργυριον] χρυσιον mnx | τον] το dfn

33 (λιθουργειν 32) | κατεργαζεσθαι] *κατεργασασθαι* M(mg) degjlmps(txt)tvxz(txt)a<sub>2</sub>: *κατεργασθαι* b<sub>2</sub> | τα ξύλα] τα ξυλκα degjnps(ικα sup ras s<sup>a</sup>)tv<sup>a</sup>(uid)z(txt): *lignum* B<sup>l</sup>L | (om ποιειν 16)

34 και 1<sup>o</sup>—διανοια] *quod dedit in cor eius* (eorum) codd] *sapientiam* A: *et dedit eis censum* L<sup>w</sup> | προβιβασαι] προσβι-βασαι dnx: διενοθη i<sup>a</sup>: om k | γε] pr α qu: spat 2 hit b<sub>2</sub>: τε m: και i<sup>a</sup>nxE(uid): *quas* L<sup>w</sup>: ουτος i<sup>a</sup>(mg): om Afkpy | (δεδωκεν 71) | αυτω 1<sup>o</sup>] αυτων o: αυτω a: om AFMbcegh<sup>b1</sup>]—mrgwny—b<sub>2</sub>B<sup>s</sup> | εν τη διανοια] om x: om τη y: + αυτου cm S(sub φ εβρ.) | αυτω τε] *eius* B: *et ei* L<sup>w</sup>: om A | αυτω 2<sup>o</sup>]

25 ταις χερσιν] α' ταις χερσιν αυτης v | (το αλλοιουμενον)] α' *uarium* σ' *dis tinctum* S

27 λογιον] ποδηρη περσ... F<sup>b</sup>

29 εισελθοντα—εργα] α' του ενεργειν εις παν το εργον sv: σ' εισηνεργειν εις παντα τα εργα θ' του ενεγκαι εις παντα τα εργα v | εισελθοντα ποιειν] ο' εισελθοντας ποιειν s (τα) v | αφαίρεμα] α' θ' *uoluntarium* σ' *uoluntarie* S

30 ο θεος] ο' ο θ̄ λ̄ κ̄i v

34 προβιβασαι] αλλοι φησιν υποδειξαι j: σ' υποδειξαι Mrgvz (sine nom rez)



35 καὶ Ἐλιάβ τῷ τοῦ Ἀχισαμακ ἐκ φυλῆς Δάν· 35 ἐνέπλησεν αὐτοὺς σοφίας καὶ συνέσεως διανοίας, B  
πάντα συνιέναι ποιῆσαι τὰ ἔργα τοῦ ἁγίου, καὶ τὰ ὑφαντὰ καὶ ποικιλτὰ ὑφάναι τῷ κοκκίνῳ καὶ  
XXXVI 1 τῇ βύσσῳ, ποιεῖν πᾶν ἔργον ἀρχιτεκτονίας ποικιλίας. 1 Καὶ ἐποίησεν Βεσελεὴλ καὶ Ἐλιάβ  
καὶ πᾶς σοφὸς τῇ διανοίᾳ, 2 ὃ ἐδόθη σοφία καὶ ἐπιστήμη ἐν αὐτοῖς συνιέναι ποιεῖν πάντα τὰ ἔργα 1 L\*  
2 κατὰ τὰ ἅγια καθήκοντα, κατὰ πάντα ὅσα συνέταξεν Κύριος. 2 Καὶ ἐκάλεσεν Μωσῆς  
Βεσελεὴλ καὶ Ἐλιάβ καὶ πάντας τοὺς ἔχοντας τὴν σοφίαν, ὃ ἔδωκεν ὁ θεὸς ἐπιστήμην ἐν τῇ  
καρδίᾳ, καὶ πάντας τοὺς ἐκουσίως βουλομένους προσπορεύεσθαι πρὸς τὰ ἔργα ὥστε συντελεῖν  
3 αὐτά· 3 καὶ ἔλαβον παρὰ Μωσῇ πάντα τὰ ἀφαιρέματα ἃ ἤνεγκαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς πάντα τὰ  
ἔργα τοῦ ἁγίου ποιεῖν αὐτά· καὶ αὐτοὶ προσεδέχοντο 1 ἔτι τὰ προσφερόμενα παρὰ τῶν φερόντων 1 F\*  
4 τὸ πρωί. 4 καὶ παρεγίνοντο πάντες οἱ σοφοὶ οἱ ποιοῦντες τὰ ἔργα τοῦ ἁγίου, ἕκαστος κατὰ τὸ

35 ποικιλτα F\*

XXXVI 1 om κατα 1° B'

3 προσπορευεσθε B

4 παρεγινοντο B\*

AF(\*)bMa-b<sub>2</sub>ABEL(w)S

αὐτῶν b'(uid)g\*: τῶ n: om x | om te bg\*w | ελιαβ] pr tw Ab  
dnprquwy: ελιακ s: + τῶ του ελιαβ d | τῶ τον 1: filio A: om  
cfm | αχισαμακ BkmoYL\* | αχισαμαν h\*: αχισαμαχ a: Achis-  
sama A: αχισαμεχ b<sub>2</sub>: αχισαμαχ bw: αχισαμακ 1: αχισαμαχ  
f: αχισαμαχ AFMb<sup>1</sup>rell B<sup>1</sup>L' | φύλης] pr της FMd-gijlprstv  
za<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | δαν] Iuda B'

35 om ενεπλησεν—συνιεναι f | ενεπλησεν—διανοιας] qmōs  
impletit mente sapientiae A | ενεπλησεν BachS | pr και AFM  
rell B<sup>1</sup>EL | σοφιας—διανοιας] mente sapientia B: [s]ensum et  
intellectum L\*: sensu intellectus L' | σοφιας] pr πῶ θιον h:  
σοφιαν F<sup>1</sup>b<sup>1</sup>lm: (σοφια 71) | om και συνεσεωι διανοιας h | και  
συνεσεωι] post διανοιας F: συνεσεωι και r: om Acklmwxya<sub>2</sub>E  
S: om και aboqu | παρτα συνιεναι ποιησαι] και συνιεναι ποιησαι  
παρτα M: συνιεναι και ποιησαι παρτα m | παρτα post ποιησαι  
AFb-egjklprstv-b<sub>2</sub>ABELS | συνιεναι] sub — S: om knxL |  
ποιησαι] pr του f: + παρτα h | om του αγιου F<sup>1</sup>b<sup>1</sup> | om και 2°  
AFMb-egj-prqz(txt)-wy-b<sub>2</sub>ABELS | τα 1°] ταυτα a | ποι-  
κιλτα] pr τα AFMb-d-jlprqz-wy-b<sub>2</sub>S(uid): ποικιλτικα x | υφα-  
ραι—βυσσω] εν τη νακινθω και εν τη πορφυρα και εν τω κοκκινω τω  
αλλοιουμενω και τη βυσσω υφαναι ck(om τῶ αλλ.)mAE(υφαναι  
ante εν 1°)S(εν 1°—και 2° sub φ' θ' et τῶ αλλοιουμενω sub φ) |  
υφαναι] pr και x: υφαντα q: + cmm purpuram et hyacintho et  
L' | προκοκκινω a<sub>2</sub> | τη] της s: om ao | παρ εργων] παρτα τα  
εργα x | αρχιτεκτονιας] αρχιτεκτονια m: αρχιτεκτονικον qu |  
ποικιλια] pr και fijS: ποικιλιας dp: ποικιλης n<sup>1</sup>(uid): om x  
E(uid)

XXXVI 1 om totum comma x | ποιησεν] fecerunt AE |  
βεσελεη] Beseliel A: Bezelel L\*: βελσελεη n | ελιαβ] Aliab  
B: ελιακ s | πας] + αηρ cmAS(sub φ) | σοφοι τη διανοια]  
saph(e)us [ε]u... L\* | ω] o hn | εδοθη] + παρτα k cmAS(sub  
φ) | σοφια και επιστημη] επιστημη σοφιας και συνεσεωι egjs  
vz | σοφια] pr η pr: συνεσεωι b | επιστημη] n | εν αυτοις post  
συνιεναι B<sup>1</sup>L | συνιεναι] pr τῶ qu: post ποιεν g: om bE |  
ποιεν] pr και nE: pr ωστε bcmquS(sub φ uid) | κατα 1°—  
καθηκοντα] artis sanctitatis A: sancti L | κατα 1°] pr τα F<sup>1</sup>M  
adhnopt: και w: om B<sup>1</sup>F<sup>1</sup>b<sup>1</sup>bckmva<sup>1</sup>b<sub>2</sub>ES: + τα εργα f | τα

αγια καθηκοντα] τα καθηκοντα τα αγια ckmv<sup>1</sup>: consuetudinis  
sanctitatis S: om αγια b<sub>2</sub> | καθηκοντα] pr τα Ahioy: τα  
θηκοντα f: om F<sup>1</sup>b<sup>1</sup>bn | κατα 2°] pr και (128) B: και τα t: και  
b: om nE | οσα] a fqu: sicut A: om dp

2 om και 1°—βουλομενοι x | om και 1°—θεος c | ενεκα-  
λεσεν b | μωσης Bkmo] μωσης AFM rell | βεσελεη Babbk  
mo] Bezelel A: βελσελεη w(λ 2° ex corr w<sup>1</sup>): τον βεσελεη  
u: τον βεσεηλ s: pr τῶ g: pr τῶ AFM rell | om και ελιαβ m |  
ελιαβ] ελιακ s: Aliab B\* | παρτα 1°—σοφια] παρτας την  
συνεσεωι εχοντας g: πασαν εχουσιν γυνωιν καρδιας f | παρτα τον  
εχοντα q(του q\*) | om την b<sub>2</sub> | σοφια] sup tas v<sup>1</sup>: συνεσεωι  
M(mg)deijnp(txt)za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B: sensum L: + in corde AS(sub φ  
a' θ') | om ω—επιστημη] m | ω—θεος] και n | ω] (pr και 18):  
o dp: ος bkAEELs | ο θεος] et k<sup>1</sup> | επιστημη] pr συνεσεωι  
και b: (pr την 25): επιστημης f: συνεσεωι επιστημης dpt | εν τη  
καρδια] εις την καρδιαν b: in corda corum A: om f | om τη  
FMm | καρδια] + αυτων cmS<sup>1</sup>(sub φ a' θ'): + eius BS<sup>1</sup>pe  
(uid) | εκουσιως] εκουσιου a<sub>2</sub>: om F<sup>1</sup>b<sup>1</sup> | βουλομενοι] pr προσ-  
πορευεσθαι] προσπορευεσθαι bfmh<sub>2</sub>: πορευεσθαι x | τα εργα] οφης  
AEEL | om ωστε—(3) εργα n | ωστε] et A | αυτα] ταυτα fi: id  
E: om AL

3 και 1° ext lin F<sup>1</sup> | ελαβον] ελαβosan b: ελαβεν cjmqaE<sup>1</sup>:  
παρελαβον F<sup>1</sup>s(mg): ελαλησε f | παρα μωση] μωσθη m | μωση  
Bk] μωσκει qu: μωσαι g: μωσθη AFM rell | παρτα 1°—a]  
omnem divisionem quam L: oblationem quam E | om οι e |  
eis] pr et L | τα 2° sub — S(uid) | εργα] + της δουλιας cmA  
S(sub φ θ') | του αγιου ποιεν] sanctificare L | του αγιου] του  
κῦ i: κῦ f | om και αυτοι προσεδεχοντο k | (αυτοι] αυτα 14 |  
προσεδεχοντο] προσ... F\*: προσεπεδεχοντο Mw: προσπεδε-  
χοντο x: παρεδεχοντο b | ετι] επι sinwy: om F<sup>1</sup>b<sup>1</sup>m | φερου-  
των] προσφεροντων kyb<sub>2</sub> | το] τῶ fijnb<sub>2</sub>: om r | πρωι Bdmp  
L | + πρωι AFbM rell AB(+cotidie)ES

4 παρεγινοντο Bkqrq A] παρετεινοντο a: παρεγινοντο F<sup>1</sup>b<sup>1</sup>  
cmppowxBLs: παραγενομενοι AM rell E(uid) | om παρτα—  
αγιου m | σοφαι] + τη διανοια s(mg) | οι ποιουντες] ποιεν x:  
om οι an | τα] pr παρτα bckS(sub φ θ' θ') | om του αγιου b |

35 ενεπλησεν—ποιησαι] ο' και ενεπλησεν αυτοις σοφιας διανοιας συνιεναι ποιησαι v | και 3°—βυσσω] θ' και ποικιλτα εν τη  
νακινθω και εν τη πορφυρα και εν τῶ κοκκινω τῶ αλλοιουμενω και τη βυσσω θ' ... δια της νακινθου και της πορφυρας και του  
κοκκινου του διαφου και της βυσσου α' ... εν νακινθω και πορφυρα εν σκυληκος τῶ διαφору και εν βυσσω εν (και ποικιλτα—  
αλλοιουμενω sub φ) 2

XXXVI 1 συνιεναι ποιεν] α' ο' θ' scire facere S

3 (της δουλιας)] ο' culius (κῦλας) S

4 και παρεγινοντο] ο' και παρεγινοντο v: α' ο' θ' et συνετελεσε S

Β αὐτοῦ ἔργον ὃ ἡργάζοντο αὐτοί· <sup>5</sup>καὶ εἶπεν πρὸς Μωυσὴν ὅτι Πλήθος φέρει ὁ λαὸς κατὰ τὰ 5  
<sup>¶</sup> x ἔργα ὅσα συνέταξεν Κύριος ποιῆσαι· <sup>6</sup>καὶ προσέταξεν Μωσῆς, καὶ ἐκήρυξεν ἐν τῇ παρεμβολῇ 6  
λέγων Ἀνὴρ καὶ γυνὴ μηκέτι ἐργαζέσθωσαν εἰς τὰς ἀπαρχὰς τοῦ ἁγίου· καὶ ἐκωλύθη ὁ λαὸς ἔτι  
<sup>¶</sup> F<sup>b</sup>ckm προσφέρειν. <sup>7</sup>καὶ τὰ ἔργα ἦν αὐτοῖς ἱκανὰ εἰς τὴν κατασκευὴν ποιῆσαι, καὶ προσκατέλιπον· <sup>¶</sup> 7  
<sup>¶</sup> SE: S <sup>8</sup>Καὶ ἐποίησεν πᾶς σοφὸς ἐν τοῖς ἐργαζομένοις <sup>(1)</sup> τὰς στολὰς τῶν ἁγίων, αἱ εἰσὶν Ἀαρὼν τῷ 8 (XXXIX)  
ἱερεῖ, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ. <sup>9</sup>Καὶ ἐποίησεν τὴν ἐπωμίδα ἐκ χρυσοῦ καὶ 9 (2)  
ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης. <sup>10</sup>καὶ ἐτμήθη τὰ 10 (3)  
πέταλα τοῦ χρυσοῦ τρίχες, ὥστε συνυφάναι σὺν τῇ ὑακίνθῳ καὶ τῇ πορφύρᾳ καὶ τῷ κοκκίνῳ  
τῷ διανενησμένῳ καὶ σὺν τῇ βύσσῳ τῇ κεκλωσμένῃ· ἔργον ὑφάντων ἐποίησαν αὐτό· <sup>11</sup>ἐπωμί- 11 (4)  
δας συνεχοῦσας ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, <sup>(5)</sup> ἔργον ὑφάντων εἰς ἀλλήλα συνεπτελεγμένα καθ' (5)

4 εἰργάζοντο B<sup>b</sup>9 ἐπωμίδα B<sup>o</sup>10 τῷ διανενησμένῳ B<sup>b</sup>we] om B<sup>o</sup>11 ἐπωμίδας B<sup>o</sup> | ἀλλήλας B<sup>b</sup> | συνεπτελεγμένα B<sup>b</sup>A(F<sup>b</sup>)Mab(c)d-j(k)l(m)n-w(x)y-b<sub>2</sub>(A)BE<sup>(ch)</sup>L(S)

αυτου] post ἔργον cfmA(uid)S(uid): αυτου r: om F<sup>b</sup> | o] a  
w: και m | ηργαζοντο αυτοι Be] αυτοι εργαζονται x: om αυτοι  
mB: faciēdai E: αυτοι εἰργαζετο p: αυτοι ηργαζοντο dt: αυτοι  
ηργαζοντο AF<sup>b</sup>M relL A<sup>b</sup>LS

8 (om και 84.128) | ειπεν B] ειπον F<sup>b</sup>cdmnpwx: ειπον  
AM relL: dixerunt BE<sup>b</sup>LS: locuti sunt A | μωυσην] μωυση x:  
μωση n: μωσει m: + λεγοτες AckyA<sup>b</sup>S(sub φ σ' θ') | om σι  
AE | φερει] post λαοι km: προσφερει yb<sub>2</sub>: om c | om o l |  
λαοι] + υπερ το ικανον της δουλειας cm(post φερει)A<sup>b</sup>S(της δου-  
λειας sub φ) | κατα—οσα] necessitatis operis quod A | κατα B]  
παρα AF<sup>b</sup>M omn BE(uid)LS | οσα] a F<sup>b</sup>a-dkmnwx | κυριοι]  
(p<sup>r</sup> o 84.128): o θ' b<sub>2</sub>A | ποιησαι] + αυτα ckmS(sub φ)

8 om και 1<sup>o</sup>—(34) κυριοι x | μωυση Bmn] μωυση AF<sup>b</sup>M  
rell | και εκηρυξεν] et praedicatū est L: proclamare A | om  
λεγων nE | αρη] + omnis B | και 3<sup>o</sup>] η b<sub>2</sub>A | γυνη] pr η b:  
+ omnis B | μηκετι εργαζεσθωσαν] μη εργαζεσθωσαν eti ckmS:  
μη καταργαζεσθωσαν n: ιαμι non oportetur L | εις τας απαρχας]  
initia L | eti] sub + S: om A

7 τα—ικανα] operatum suisin ferebant A | ικανα ην αυτοις  
AF<sup>b</sup>Md-gijlpstvy-b<sub>2</sub> | αυτοις] post ικανα ckmS: αυτης n |  
εις—ποιησαι] ad perficiendum L | τη] pr τασαν ckmA<sup>b</sup>S |

ποιησαι] + αυτα bedkmnpA<sup>b</sup>S(sub φ) | και προσκατελιπον]  
και προσκατελιποσαν b: και προσκατελιπον Achmorya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om  
F<sup>b</sup>km

8—XXXIX 23 quae habent F<sup>b</sup>GckmAE<sup>b</sup>S uide in  
Appendice ad Exodum

8 εποιησαν AE(uid) | σοφοι] + τη διανοια Ab<sub>2</sub>: + τη καρδια  
y | εργαζομενοις] εργοις εργαζομενος b<sub>2</sub> | στολας] εντολας bf |  
των αγιων] τας αγιας M(mg)ls(mg)L: του κυ b | om ai l | τω  
ιερει] sacerdotis L | καθως f | μωυση] μωυσει gu: μωση n:  
μωσει ej

9 εποιησεν B] εποιησαν AM omn BE<sup>b</sup>L | om την b | om  
εκ b | χρυσιου] pr του f | υακινθου] pr του f | om και κοκκινου  
νησμενου f | νενησμενου] (διανενησμενου 32): και κλωσμενου n |  
κεκλωσμενης] διανενησμενου f

10 χρυσου f | τριχες] pr et L | συνυφανεσαι a<sub>2</sub> | om συν 1<sup>o</sup>  
bnw | τη πορφυρα] συμ φερμετα E | τω 1<sup>o</sup> Bahmora<sub>2</sub>B(uid)L |  
pr συν AM relL E | διανενησμενον n<sup>o</sup> | om συν 1<sup>o</sup> nwB(uid)L |  
εργον] pr et L | (υφαντων 32) | εποιησαν] pr et E | αυτω fnq<sup>\*</sup>

11 ἐπωμίδας] imbricet L | μερων Babhir] ημερων f:  
+ αυτου AM relL B<sup>b</sup> | εργων] pr et fecerunt B<sup>o</sup> | ἀλλήλας B<sup>b</sup>  
adhlt | συνεπτελεγμένα] συνεπτελεγμενας dhp: συνεπτελεγ-

7 εις την κατασκευην] α' σ' θ' in omnia opus S

8 ενταυθα σοι γενομενω παρεστιν οραν πολλην την διαφωνιαν της τε προκειμενης γραφης και της εν ταις εξαπλοις αναφερο-  
μενης εις τους εβδομηκοντα και ου τουτο φημι ως τοις κατησπερισμενοις ταυτης εκεινη διαφερει πολλαχου γαρ ταυτης τουτοις  
παρਾਲλασσει αλλ οτι και εν τουτοις μαλλον η κατα το αλλο της γραφης εδαφος ενταυθα πλεοναζει και α μη οι αστερισκοι  
δηλονσι (-ους z) παριδειν τοις ο' και τουτοις ουδεν ελαττον το της παρਾਲλαγης ειδος οικειονται και γαρ ενταυθα εκδοσις μεν η  
παρουσα την διηγησιν ποιειται των αγιων στολων εκεινη δε της προκειμενης συνεχειας παρεξιουσα περι της σκηνης διαλαμβάνει  
και περι των αυλαιων αυτης περι τε των δερρεων και περι των επι του χειλου της δερρεως αγκυλων και περι των συναπτωντων  
κρικων τας αυλαιας εις απαρτισμον της σκηνης και περι των δερματινων αυτης κατακαλυμμάτων περι τε των εξ αστηπων ξυλων  
στυλων αυτης και των αγκονικων και των βασεων και των μοχλων ων ουδεν εστιν οραν ενταυθα ειτα ταυτα εξωθεν επεισαγα-  
γουσα εφεξης περι του καταπετασματος απαγγελλει και προεισι μεν συμφωνως τη προκειμενη εκδοσει αλλ ουκ επι πολυ μεχρι γαρ  
του και (κατα z) τας κεφαλιδας και (κατα z) τας ψαλιδας αυτων κατεχρυσωσεν χρυσιω και αι βασεις αυτων πεντε χαλκαι συμ-  
προιουσα (-σαι z) παλιν υπερβαινει και διηγεται ως βεσελεηλ κατεσκευασεν την κιβωτον και τα περι αυτην και το ιλαστηριον  
το εκ χρυσιου και (κατα z) τα εν αυτω (-τοις z) χερουβιμ και την τραπεζαν και τα σκευη αυτης και την λυχνιαν και το ελαιον  
του χρυσματος του αγιου και την συνθεσιν του θυμιαματος και το θυσιαστηριον το χαλκουν και τας φιαλας και τας κρεαγρας και  
το πυρειον και τον λουτρηρα τον χαλκουν και τας βασεις αυτου ταυτα παντα τα μεν υστεροπρωτα τα δε τη φρασει παρηλλαγμανα  
ομοι τροπω τινι συνδιεξευσιν εκ δε της περικοπης ταυτης συναπτεται παλιν τη προκειμενη εκδοσει πλην επ ολιγον και ενταυθα παρाल-  
λαττουσα συνδιεξευσιν ομοι μεχρι του και αι κεφαλιδες αυτων περιηργυρωμεναι εντειθεν λοιπων καθεξης το απαραλλακτον φυλασσει  
μεχρι του ος αρχιτεκτονησεν τα υφαντα και τα ραφιδευτικα και ποικιλτικα εν τη υακινθω και εν τη πορφυρα και τω κοκκινω και  
τη βυσσω μετα ταυτα ανακαμπτει παλιν προς τα ενταυθα τας των αγιων υφηγουμενη στολας και εφ ικανον συμπρωελθουσα μεχρι  
του και εισηνεγκαν επ αυτο λωμα υακινθινον ωστε επικεισθαι εις την μιτραν ανωθεν ον τροπον συνεταξεν κς τω μωυση (μωυσει v)  
εκειθεν δε μικρον φαναι μεχρι τελους και πολλαις πολλακις ρηματων προσθηκαι και μην (μηνων z) και τη τουτων αλλοιωσει  
της ταξεως το παρηλλαγμανον εχουσα περιφανως επιδεικνυται vz



- 12 **ἐαυτό**, <sup>12</sup>**ἐξ αὐτοῦ ἐποίησαν κατὰ τὴν αὐτοῦ ποίησιν, ἐκ χρυσίου καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας B**  
**καὶ κοκκίνου διανενησμένον καὶ βύσσου κεκλωσμένης, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ.**  
 (6) 13 <sup>13</sup>**Καὶ ἐποίησαν ἀμφοτέρους τοὺς λίθους τῆς σμαράγδου συνπεπορημένους καὶ περισσειαλω-**  
**μένους χρυσίῳ, ἑγγλυμμένους<sup>1</sup> καὶ ἐκκεκολαμμένους ἐκκόλαμμα σφραγίδος<sup>2</sup> ἐκ τῶν ὀνομάτων § 1<sup>2</sup>**  
 (7) 14 **τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ.** <sup>14</sup>**καὶ ἐπέθηκεν αὐτοὺς ἐπὶ τοὺς ὦμους τῆς ἐπωμίδος, λίθους μνημοσύνου**  
 (8) 15 **τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ.** <sup>15</sup>**Καὶ ἐποίησαν λόγιον ἔργον**  
**ὑφαντὸν ποικιλίᾳ, κατὰ τὸ ἔργον τῆς ἐπωμίδος, ἐκ χρυσίου καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ**  
 (9) 16 **κοκκίνου διανενησμένον καὶ βύσσου κεκλωσμένης.** <sup>16</sup>**τετράγωνον διπλοῦν ἐποίησαν τὸ λόγιον.**  
 (10) 17 **σπιθαμῆς τὸ μῆκος καὶ σπιθαμῆς τὸ εὖρος, διπλοῦν.** <sup>17</sup>**καὶ συνυφάνθη ἐν αὐτῷ ὕφασμα κατὰ-**  
 (11) 18 **λίθον τετράστιχον· στίχος λίθων, σάρδιον καὶ τοπάζιον καὶ σμάραγδος ὁ στίχος ὁ εἰς.** <sup>18</sup>**καὶ**  
 (12) 19 **ὁ στίχος ὁ δεύτερος ἄνθραξ καὶ σάπφειρος καὶ ἱασπιδις.** <sup>19</sup>**καὶ ὁ στίχος ὁ τρίτος λιγύριον καὶ**  
 (13) 20 **ἀχάτης καὶ ἀμέθυστος.** <sup>20</sup>**καὶ ὁ στίχος ὁ τέταρτος χρυσόλιθον καὶ βηρύλλιον καὶ ὀνύχιον.**  
 (14) 21 **περικεκυκλωμένα χρυσίῳ καὶ συνδεδεμένα χρυσίῳ.** <sup>21</sup>**καὶ οἱ λίθοι ἦσαν ἐκ τῶν ὀνομάτων τῶν**  
**υἱῶν Ἰσραὴλ δώδεκα, ἐκ τῶν ὀνομάτων αὐτῶν, ἐνγεγραμμένα εἰς σφραγίδας, ἕκαστος ἐκ τοῦ**

12 κατα—ποίησιν B<sup>b</sup>mg om B<sup>a</sup>

13 συνπεπορημένοι B<sup>b</sup> | χρυσίῳ γεγλυμμένοι | χρυσίῳ εγγλυμμένοι B<sup>b</sup>mginf (seq ras): om B<sup>a</sup>

14 ἐπωμίδος B<sup>a</sup>

15 ἐπωμίδος B<sup>a</sup>

17 καταλίθον | λίθ sup ras B<sup>a</sup> | τοπάζιον B<sup>a</sup>

21 ἐγγεγραμμένα B<sup>b</sup>

AMabd-jln-wy-b<sub>2</sub>B<sup>a</sup>E<sup>a</sup>U<sup>a</sup>(12)

μεν AM(txt)ilta<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | καθ] eis n | εαυτο] εαυτον s(mg)z(mg):  
 εαυτα M(mg)egjn<sup>2</sup>s(txt)nz(txt): αυτα b

12 om εξ αυτου B | αυτου 1<sup>o</sup> | εαυτου o | ποιησαν] ποιη-  
 σιν ao: εποιει dp | om κατα—ποιησιν B<sup>a</sup>Ly | αυτου 2<sup>o</sup> | εαυτου  
 begijsvz | χρυσιου]+καθαρου b<sub>2</sub> | om και 1<sup>o</sup> d | πορφυρας και  
 υακινθου d | (om και 3<sup>o</sup> 13o) | κεκλωσμενης] νενησμενης a<sub>2</sub> |  
 καθα] καθαπερ qu: καθως b | μωση] μωσει gqu: μωση n:  
 μωσει j

13 εποιησεν ejs | της] pr και n | συνπεπορημένοι—εκ-  
 κολαμμα] *compositos et circumcisissos auro et sculptos sculpsura* L |  
 συνπεπορημένοι] συνεσφυγμένοι e | om και 2<sup>o</sup>—εκκεκολαμ-  
 μένοις g | περισσεσιαλωμένοι χρυσίῳ γεγλυμμένοι] *inauratos*  
*auro* B | περισσεσιαλωμένοι] (σιαλωμένοι 16<sup>b</sup>): περιβεβλη-  
 μένοι n | om χρυσίῳ—εκκεκολαμμένοι f | om χρυσίῳ γεγλυμ-  
 μένοι B<sup>a</sup> | γεγλυμμένοι] pr και d(γλυμ-)npr: εγλυμμένοι  
 B<sup>a</sup>ao: γεγραμμένοι b' | και εκκεκολαμμένοι Bahioqu | και  
 εκκεκολαμμένοι A<sup>a</sup>me: και κεκολαμμένοι t: om A<sup>a</sup>MrellE(uid):  
 om και B | εκκολαμμα] εκκολαμμα bh<sup>a</sup>w: (εισκολαμμα 3o) |  
 εκ] pr και οι λιθοι ησαν bdn(εξ)pt | om των 1<sup>o</sup> n

14 om και—ισραηλ d | επεθηκεν M(mg)abfg\*ilnE<sup>a</sup>L |  
 (ωμου] pr δυο 64.83.128 | λιθου] λιθοι s(mg): λιθοι fi<sup>2</sup> z(mg)  
 L' | μνημοσυνου—ισραηλ] τουι ηλ υιουι μνημοσυνου n | μνημο-  
 συνου] μνημοσυνω εις f: + εισω is(mg)z(mg)L' | τωι υιοι  
 M(mg)egjs(txt)nz(txt)L' | συνεταξεν post κυριοι U' | μωση  
 μωσει gqu: μωση n

15 εποιησεν AM(txt)dprya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E | λογιον] pr το Alw: post  
 εργον 1<sup>o</sup> ba<sub>2</sub> | (υφαντου 71) | ποικιλια] pr τη ba<sub>2</sub>: (ποικιλια  
 14.16): ποικιλιας AMqauyb<sub>2</sub>: ex *varietate* L<sup>a</sup>: *varietis* U' |  
 om κατα h<sup>a</sup> | (om εκ—κεκλωσμενης 3o) | (χρυσιου]+καθαρου  
 18) | και υακινθου] post πορφυρας L<sup>a</sup>: και βυσσου c: om και d |  
 om και 3<sup>o</sup> d | και κοκκινου διανενησμενου] διανενησμενης b<sub>2</sub>

16 εποιησεν afio | το μηκος] *latum* L<sup>a</sup>: om το b: + αυτου

AMdegjlpstv-b<sub>2</sub> | το ευροι] *longum* L<sup>a</sup>: το εργον b': + αυτου  
 AMdegjlpstv-b<sub>2</sub>: + αυτης f | om διπλου 2<sup>o</sup> wL

17 συνυφανθη] συνυφασθη e: (συνευφανθη 32): συνυφ-  
 ανθη g: + ras (1) q | ex] επ a<sub>2</sub>: (om 128) | υφασμα] υφασ-  
 ματα a: om L' | τετραστιχον στιχοι] *III ordinis* L<sup>a</sup>: (om  
 τετραστιχον 25) | λιθων] (λιθων 13o: λιθων 14): + *primitus* L<sup>a</sup> |  
 σαρδιον] σαρδιου bnL<sup>a</sup>: *sardini* L' | om και 1<sup>o</sup> Macfigjpsvz  
 EL<sup>a</sup> | τοπαζιον bL | om και 3<sup>o</sup> pL' | σμαραγδου bL | om o  
 1<sup>o</sup>—eis L<sup>a</sup> | o 1<sup>o</sup> om n: (+ εστιν 77) | (om o 2<sup>o</sup> 25)

18 om και 1<sup>o</sup> L<sup>a</sup> | o στιχοι] om p: om o n | om και 2<sup>o</sup>  
 dpL | om και 3<sup>o</sup> p

19 om και 1<sup>o</sup> L<sup>a</sup> | om o στιχοι p | λιγυριον] λιγυρις egj:  
 λιγυριον f: υακινθοι d | om και 2<sup>o</sup> adpL | om και 3<sup>o</sup> p |  
 αμεθυστοι] αμεθυστοι a-fijlst<sup>a</sup>(uid)y<sup>a</sup>: μεθυστοι y<sup>a</sup>: μεθυστοι g

20 om και 1<sup>o</sup> L<sup>a</sup> | om o στιχοι p | χρυσολιθον Bn] βη-  
 ρυλιον b<sub>2</sub>: χρυσολιθοι AMrell L | om και 2<sup>o</sup> dpL<sup>a</sup> | βηρυλ-  
 λιον] βηρυλιον q: χρυσολιθοι b<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup> p | περικεκυκλω-  
 μενα BAM(txt)h<sup>a</sup>is(txt)tyb<sub>2</sub> | περικεκυκλωμενα t: περικεκυκλωμενα  
 w: περικεκλωμενα av<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: περικλωμενα d: περικεκαλυμμενα  
 bh<sup>a</sup>i: περικεκλωμενα M(mg)s(mg)v<sup>a</sup>rell (-ρικλω- p): *inau-*  
*rati* L' | (χρυσίῳ 1<sup>o</sup>) χρυσίῳ 16) | om και συνδεδεμενα χρυσίῳ  
 yL<sup>a</sup> | (συνδεδεμενα 32) | χρυσίῳ 2<sup>o</sup> pr w AMabgi-oqsuvza<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub>: (εκ χρυσίῳ 16): om d

21 εκ των 1<sup>o</sup> | εξ n | om των 2<sup>o</sup>—αυτων n | δωδεκα 1<sup>o</sup>)  
 + *lapides* B | εκ 2<sup>o</sup>—φυλας] *sculpti secundū.....om tribu-*  
*tim* L<sup>a</sup> | εκ των ονοματων 2<sup>o</sup> Bahr | εκ των δωδεκα ονοματων b:  
 κατα των ονοματων A<sup>a</sup>uid: κατα το ονομα dpb<sub>2</sub>: κατα τα ονοματα  
 A<sup>a</sup>Mrell BL' | αυτων] των i<sup>a</sup>: om A<sup>a</sup>uid | ενγεγραμμενα εις  
 σφραγιδας] *insculptis signaculis* L' | ενγεγραμμενα Bhw]  
 ενγεγραμμενα απο: γεγλυμμενα l: ενγεγλυμμενα Arsb<sub>2</sub>:  
 ενγεγλυμμεναις bfiqu: εγλυμμεναις a<sub>2</sub>: εκγεγλυμμεναις vz: εγ-  
 γεγλυμμεναι Mrell | εις σφραγιδας Baor] σφραγιδας h:

13 και περισσεσιαλωμένοι] οι λ συνεσφυγμένοι Msvz

20 περικεκυκλωμενα] κεκαλυμμενα εχει οπισω M

Β εαυτοῦ ὀνόματος, εἰς τὰς δώδεκα φυλάς. <sup>22</sup>Καὶ ἐποίησαν ἐπὶ τὸ λόγιον κροσοὺς συνπε- <sup>22</sup> 23 (15)  
 πλεγμένους, ἔργον ἐμπλοκίου, ἐκ χρυσοῦ καθαροῦ. <sup>23</sup>καὶ ἐποίησαν δύο ἀσπιδίσκας χρυσοῦς <sup>23</sup> 24 (16)  
 καὶ δύο δακτυλίους χρυσοῦς. <sup>24</sup>καὶ ἐπέθηκαν τοὺς δύο δακτυλίους τοὺς χρυσοῦς ἐπ' ἀμφοτέ- <sup>24</sup>  
 ρας τὰς ἀρχὰς τοῦ λογίου. <sup>25</sup>καὶ ἐπέθηκαν τὰ ἐμπλόκια ἐκ χρυσοῦ ἐπὶ τοὺς δακτυλίους ἐπ' <sup>25</sup> 26 (17)  
 ἀμφοτέρων τῶν μερῶν τοῦ λογίου, <sup>26</sup>καὶ εἰς τὰς δύο συμβολὰς τὰ δύο ἐμπλόκια, <sup>26</sup>καὶ <sup>26</sup> 27 (18)  
 ἐπέθηκαν ἐπὶ τὰς δύο ἀσπιδίσκας· καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τοὺς ὦμους τῆς ἐπωμίδος ἐξ ἐναντίας  
 κατὰ πρόσωπον. <sup>27</sup>καὶ ἐποίησαν δύο δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὰ δύο πτερύγια <sup>27</sup> 28 (19)  
 ἐπ' ἄκρου τοῦ λογίου καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ὀπισθίου τῆς ἐπωμίδος ἔσθωθεν. <sup>28</sup>καὶ ἐποίησαν <sup>28</sup> 29 (20)  
 δύο δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ ἐπέθηκαν ἐπ' ἀμφοτέρους τοὺς ὦμους τῆς ἐπωμίδος ἑκάτῳθεν  
 αὐτοῦ κατὰ πρόσωπον κατὰ τὴν συμβολήν, ἄνωθεν τῆς συνυφῆς τῆς ἐπωμίδος. <sup>29</sup>καὶ συνέ- <sup>29</sup> 30 (21)  
 σφιγξεν τὸ λόγιον ἀπὸ τῶν δακτυλίων τῶν ἐπ' αὐτοῦ εἰς τοὺς δακτυλίους τῆς ἐπωμίδος,  
 συνεχομένους ἐκ τῆς ὑακίνθου, συνπεπλεγμένους εἰς τὸ ὕφασμα τῆς ἐπωμίδος, ἵνα μὴ χαλάται  
 τὸ λόγιον ἀπὸ τῆς ἐπωμίδος, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>30</sup>Καὶ ἐποίησαν <sup>30</sup> 31 (22)  
 τὸν ὑποδύτην ὑπὸ τὴν ἐπωμίδα, ἔργον ὑφαντὸν ὅλον ὑακίνθινον. <sup>31</sup>τὸ δὲ περιστόμιον τοῦ <sup>31</sup> 32 (23)  
 ὑποδύτου ἐν τῷ μέσῳ διυφασμένον συνπλεκτόν, φαν ἔχον κύκλῳ τὸ περιστόμιον ἀδιάλυτον.  
<sup>32</sup>καὶ ἐποίησαν ἐπὶ τοῦ λώματος τοῦ ὑποδύτου κάτωθεν ὡς ἔξανθούσης ῥόας ῥόισκους, ἐξ <sup>32</sup> 33 (24)  
 ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης. <sup>33</sup>καὶ ἐποίησαν <sup>33</sup> 34 (25)  
 κώδωνας χρυσοῦς, καὶ ἐπέθηκαν τοὺς κώδωνας ἐπὶ τὸ λῶμα τοῦ ὑποδύτου κύκλῳ ἀνὰ μέσον

22 συνεπλεγμενους B<sup>b</sup>A | εμπλοκιου A (uid) 26 επωμιδος B<sup>a</sup>  
 27 επωμιδος B<sup>a</sup> 28 επωμιδος (1<sup>o</sup>) B<sup>a</sup> | om κατωθεν—επωμιδος 2<sup>o</sup> B  
 29 συνεπλεγμενους B<sup>b</sup>A | ua—επωμιδος 3<sup>o</sup> B<sup>a</sup> mg inf | om B<sup>a</sup> | επωμιδος 3<sup>o</sup> B<sup>b</sup> | επωμιδος B<sup>a</sup>  
 30 επωμιδα B<sup>a</sup> 31 συνεπλεκτον B<sup>b</sup> | uian A

AMabd-jln-wy-b<sub>2</sub>BE'L<sup>2</sup>

σφραγιδος t: σφραγισιν qu: σφραγιδει AM rell | εαυτου] αυτου  
 bf-jb<sub>2</sub>: om l | δωδεκα 2<sup>o</sup> εαυτων a

22—40 ualde mutila in L<sup>2</sup>

22 ἐποίησαν] a sup ras A<sup>a</sup>: ἐποίησεν y | επι] eis fi: om B |  
 λογίου] + ἔργον h | κροσους Bah<sup>a</sup>ora<sub>2</sub>b<sub>2</sub> κροσους χρυσοῦς i:  
 + χρυσοῦς f: κροσους AM<sup>b</sup> rell | εμπλοκιου] εμπλοκιον b<sub>2</sub>:  
 εκπλοκιου q: tortile L<sup>2</sup>: ...lum L<sup>2</sup> | om ek nL<sup>2</sup>(uid) | om  
 καθαρον a

23 ἀσπιδίσκας] ἀσπιδίκας g<sup>a</sup>: ἀσπιδας g<sup>a</sup>n | ισκας χρυσας  
 sup ras et in mg z<sup>a</sup> | om και 2<sup>o</sup>—χρυσους L<sup>2</sup> | om και 2<sup>o</sup> af | om  
 χρυσοῦς—(24) δακτυλίους l | χρυσους] ou ek corr w: χρυσας n

24 om και—χρυσους jnL<sup>2</sup>(uid) | επεθηκαν] a sup ras A<sup>a</sup> |  
 τους 1<sup>o</sup>—χρυσους] αυτους p | om δυο yL<sup>2</sup> | του λογιου ext lin i<sup>a</sup>

25 om και 1<sup>o</sup>—χρυσου b<sub>2</sub> | και επεθηκαν sup ras i | επε-  
 θεкен egjsz(txt) | το εμπλοκιον begjnszL<sup>2</sup> | εκ χρυσιου] (του  
 χρυσου 128): + καθαρον dhnp | δακτυλιου Bahoquy] pr δυο  
 AM rell BE<sup>a</sup>L<sup>2</sup> | επ Bahoquy] ef AM rell EL<sup>2</sup> | συμβολας]  
 bel sup ras (4) b<sup>a</sup>: συμπλοκας a<sub>2</sub> | om δυο 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub>

26—29 ualde correpta in L<sup>2</sup>

26 και 1<sup>o</sup>] (post επεθηκαν 1<sup>o</sup> 76): om dnptL<sup>2</sup> | επεθηκαν  
 1<sup>o</sup>] επεθηκεν b<sub>2</sub>B<sup>3</sup> | om επι 1<sup>o</sup> b' | επεθηκαν 2<sup>o</sup>] επεθηκεν egjz\*:  
 om w | τουτ—επωμιδος] της επωμιδος τουτ ωμου n: τας δυο  
 επωμιδας των ωμων b' | ωμου] pr δυο quwB<sup>3</sup>L<sup>2</sup> | om εξ ενα-  
 τιας b<sub>2</sub> | προσωπων] + αυτου AMdegjlp-zb<sub>2</sub>B<sup>3</sup>: + αυτων a<sub>2</sub>

27 χρυσους] χρυσου n: om L<sup>2</sup> | om επι 1<sup>o</sup>—(28) επεθε-  
 καν a<sub>2</sub>L<sup>2</sup> | επ] απ Md-gil-pratv-zB<sup>3</sup>L<sup>2</sup> | του 1<sup>o</sup> bis scr o<sup>a</sup>  
 (uid) | om και 3<sup>o</sup> AMbdfgi-npstv-zb<sub>2</sub>B<sup>3</sup>L<sup>2</sup> | επι 2<sup>o</sup>—οπισθιου]  
 in casumine posteriore L<sup>2</sup> | το ακρον] duas symmetrias B<sup>3</sup> |  
 οπισθιου] λογιου r

28 ἐποίησεν ο | δακτυλίους χρ in mg et sup ras A<sup>a</sup> | om  
 χρυσους yL<sup>2</sup> | (επεθηκεν 16) | τους] pr επι a<sub>2</sub> | της 1<sup>o</sup>] αυτης  
 q | αυτου] εαυτου g | (προσωπων] pr το 32) | κατα 2<sup>o</sup>—ανωθεν]  
 secundū compositum superiorem L<sup>2</sup>: om κατα a<sub>2</sub> | om την f |  
 ανωθεν] απανωθεν w: (επανωθεν 118) | συνυφης] συναφης f:  
 συναφειας n<sup>b</sup>: υφης la<sub>2</sub>

29 συνεσφιγξεν] συνεσφιξε n: συνεσφιξαν dB | απο 1<sup>o</sup>]   
 εκ n | δακτυλιων] επωμιδων w | των 2<sup>o</sup>] τω b | αυτου] αυτους  
 aqu: αυτοις f | om συνεχομενους—επωμιδος 2<sup>o</sup> d | (συνεχο-  
 μενης 71) | της 2<sup>o</sup>] του w | εις 2<sup>o</sup>] επι fiB<sup>3</sup> | om ua—επωμιδος  
 3<sup>o</sup> B<sup>a</sup>w | (χαλα 25) | μωυση] μωυσει qu: μωση n

30 υποδυτην] + υποδυτην ποδηρη dpt: + ποδηρη M(mg)hn |  
 υπο την] επι την bL<sup>2</sup>: om B<sub>2</sub> | υφαντου n | ολον υακινθινον]  
 ολουακινθινον j: om ολον L<sup>2</sup>

31 om τω w | (μεσον 25) | διυφασμενον] διυφασμον dp:  
 (συνδιυφασμενον 71) | uan εχον] το απεχον f | το περιστομιον]  
 orificium autem L<sup>2</sup> | αδιαλυτον] διαλυτον Aay: in solitu-  
 dine L<sup>2</sup>

32 (ἐποίησεν 16) | επι του λωματος] super rationale B |  
 λωματος a<sub>2</sub> | (κατωθεν] καθaper 71) | ωι—ροισκους] in circum  
 cinctis L<sup>2</sup> | ωι] ωσει dnprt: και e | εξανθουσης] ef ανθους a<sub>2</sub>:  
 εξακανθουσης sv<sup>a</sup>(uid)z | ροας] pr της q: ροας d: περοας a<sub>2</sub>:  
 om fl | ροισκου e | νενησμενου] διανενησμενον dopa<sub>2</sub>: om a

33 (om και 1<sup>o</sup> 76) | om και 2<sup>o</sup>—κώδωνας 2<sup>o</sup> L<sup>2</sup>(uid) | υπε-  
 θεκαν e<sup>a</sup>jsz | (τους κώδωνας] αυτους 83: om 71) | om επι—  
 (34) ροισκος dp | το λωμα] του λωματος fqtub<sub>2</sub>: του λωματος  
 a<sub>2</sub> | τα λωματα b | του υποδυτου] inferioris subtalaris L<sup>2</sup> |  
 om ανα—(34) κυκλω ga<sub>2</sub>

23 ἀσπιδίσκας] α' σ' σφιγκτηρας M

25 εμπλοκία] α' σ' αλυσεις θ' χαλαστα M



- (26) 34 τῶν ρόισκων· 34 κώδων χρυσοῦς καὶ ρόισκος ἐπὶ τοῦ λώματος τοῦ ὑποδύτου κύκλῳ, εἰς τὸ Β  
(27) 35 λειτουργεῖν, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ. 35 Καὶ ἐποίησαν χιτῶνας βυσσίνους § x  
(28) 36 ἔργον ὑφάντων Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, 36 καὶ τὰς κιθάρεις ἐκ βύσσου, καὶ τὴν μίτραν ἐκ  
(29) 37 βύσσου, καὶ τὰ περισκελῇ ἐκ βύσσου κεκλωσμένης, 37 καὶ τὰς ζώνας αὐτῶν ἐκ βύσσου καὶ  
ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένον, ἔργον ποικιλτοῦ, ὃν τρόπον συνέταξεν  
(30) 38 Κύριος τῷ Μωσῇ. 38 Καὶ ἐποίησαν τὸ πέταλον τὸ χρυσοῦν, ἀφόρισμα τοῦ ἁγίου,  
39 χρυσοῦ καθαροῦ· 39 καὶ ἔγραψεν ἐπ' αὐτοῦ γράμματα ἐκτετυπωμένα σφραγίδος Ἀγίασμα  
(31) 40 Κυρίῳ· 40 καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὸ λῶμα ὑακίνθινον, ὥστε ἐπικεῖσθαι ἐπὶ τὴν μίτραν ἄνωθεν, ὃν  
τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ.

XXXVII  
(XXXVI)

- 1 2 (31) 1 Καὶ ἐποίησαν τῇ σκηνῇ δέκα αὐλαίας· (9) 2 ὁκτὼ καὶ εἴκοσι πῆχεων μῆκος τῆς αὐλαίας  
(35) 3 τῆς μιᾶς· τὸ αὐτὸ ἦσαν πάσαις· καὶ τεσσάρων πηχῶν τὸ εὖρος τῆς αὐλαίας τῆς μιᾶς. 3 καὶ  
ἐποίησεν τὸ καταπέτασμα ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου  
(36) 4 κεκλωσμένης, ἔργον ὑφάντου χερουβείμ· 4 καὶ ἐπέθηκαν αὐτὸ ἐπὶ τέσσαρας στύλους ἀσήπ-  
τους κατακεχυρωμένους ἐν χρυσίῳ· καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν χρυσαῖ, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν  
(37) 5 τέσσαρες ἀργυραῖ. 5 καὶ ἐποίησαν τὸ καταπέτασμα τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐξ  
ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, ἔργον ὑφάντων  
(38) 6 τοῦ χερουβείμ, 6 καὶ τοὺς στύλους αὐτῶν πέντε καὶ τοὺς κρίκους· καὶ τὰς κεφαλίδας αὐτῶν

34 λειτουργεῖν B\*(λειτ- B<sup>ab</sup>)  
36 καὶ 3<sup>a</sup>—βύσσου 3<sup>a</sup> B<sup>ab</sup>mg om B<sup>a</sup>  
XXXVII 3 πηχεων πηχων A(uid) | πηχων πηχεων A(uid) | ευρος sup ras B<sup>a</sup>  
4 τεσσαρας B<sup>b</sup> | τεσσαρες B<sup>a</sup>

AMabd-jln-w(x)y-b<sub>2</sub>BE'L<sup>re</sup>

34 κώδων—του υπο sup ras circ 38 litt A<sup>a</sup> | κώδωνας b<sub>2</sub>L<sup>r</sup> |  
ροισκοι] ροισκοι tL<sup>r</sup>: + αινιγμ B: + κώδων (pr kai int lin y<sup>a</sup>)  
χρυσουσι και ροισκοι ly | om επι—κεκλω wb<sub>2</sub> | (επι) εκ 71: om  
128 | το λωμα y | om εις το λειτουργειν n | εις το] του g |  
μωσση] μωσει qu: μωση n: (μωσει 18)

35 εποιησεν egiz | χιτωναι] + δυο l | υφαντων b | τουι  
νιουι x

36 om εκ βυσσου 1<sup>a</sup> L<sup>r</sup>(uid) | om και 1<sup>a</sup>—βυσσου 2<sup>a</sup> qb<sub>2</sub> |  
την μιτραν] mitras BE'L<sup>r</sup> | om εκ βυσσου 2<sup>a</sup> L<sup>r</sup> | om τα A |  
βυσσου 3<sup>a</sup> | + και υακινθου και πορφυρας και βυσσου a<sub>2</sub> | om  
κεκλωσμενης—(37) υακινθου f

37 αυτων] post βυσσου n: om a<sub>2</sub> | εκ—υακινθου] de hya-  
cintho et dyazo L<sup>r</sup> | νενησμενου] διανενησμενου bdnpt<sub>2</sub>: κε-  
κλωσμενου r: + και βυσσου κεκλωσμενης xy | εργον ποικιλτου]  
opus textile narium L<sup>r</sup>: om y | ποικιλτων f | om τροπον n |  
αεταξε s | μωσση] μωσει qu: μωση πο<sup>a</sup>

38 εποιησε dpt | το 1<sup>a</sup>] pr την σκηνην και n | om το 2<sup>a</sup> a |  
om αφορισμα του αγιου f | αφορισμα] + ras (3) x | om αγιου l |  
χρυσιου] pr εκ fnL<sup>r</sup>(uid): χρυσοι j: χρυσου x

39 εγραψεν επ αυτου] fecerunt ex eo E | εγραψεν] εγραψαν  
frL<sup>r</sup>: επεγραψεν d: επεγραψαν b' | αυτου] (αυτο 64.84): αυτω f |  
γραμματα] pr τα A | εκτετυπωμενα] εντετυπωμενα A: om y |  
om σφραγιδος y | κυ nE(uid)

40 επεθηκαν] a sup ras A<sup>a</sup>: επεθηκεν Mefgijansvy-b<sub>2</sub>L<sup>r</sup> |  
επι 1<sup>a</sup>—υακινθινου] ilomoths hyacinthino L<sup>r</sup> | επι το] επ αυτο  
Mglowwyb<sub>2</sub>: επ αυτω bjquza<sub>2</sub>: imfer id B: ει E | λωμα] δωμα  
xa<sub>2</sub>: κλωσμα o | υακινθινου] pr το degijanspvtz: του υακινθου f |  
ωστε] te ex corr b<sup>a</sup>: ωι r | (διακεισθαι 71) | αν τροπον] καθα  
fy | μωσση] μωσει qu: μωση n

XXXVII 1 εποιησε f | την σκηνην abdhnpwtxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L<sup>r</sup> |  
αυλαίας] αυλας q Cyr: auleis L<sup>r</sup>: atriorum L<sup>r</sup>

2 οκτω] 8' x | μηκος—μιας 1<sup>a</sup>] της αυλαίας της μιας το  
μηκος a<sub>2</sub> | μηκοι] pr το d'ix: om egiz<sup>a</sup>B | om το 1<sup>a</sup>—μιας  
2<sup>a</sup> w | om το 1<sup>a</sup>—πασαι E | το 1<sup>a</sup>—πηχων] ... αι[ε]ο ημο  
fuerant (a corr in n) uela V L<sup>r</sup> | το αυτο] το δ αυτο r: τουτο  
dpt | ησαν] ην quB: ητων x | πασαι Badoqux] παρτες n<sup>a</sup>:  
πασαι AMi ( + και τεσσαρων πηχων το ευρος της αυλαίας της μιας  
και το αυτο ησαν ησαν πασαι 1<sup>a</sup>) n<sup>a</sup> rell L<sup>r</sup>: atris omnibus B |  
om και 1<sup>a</sup>—μιας 2<sup>a</sup> d | om το 2<sup>a</sup> l | αυλαίας της μιας 2<sup>a</sup>] μιας  
αυλαίας r: + cubitos iii et longitudo cxviii L<sup>r</sup>

3 εποιησεν το καταπετασμα] omnia uela L<sup>r</sup> | εποιησεν B]  
εποιησαν AM omn BE'L<sup>r</sup> | καταπετασμα] + του αγιου a<sub>2</sub> | om  
νενησμενου L<sup>r</sup> | κεκλωσμενης] νενησμενης a<sub>2</sub> | υφαντων AM  
(txt)aefghb<sup>1</sup>jqa(txt)unwy-b<sub>2</sub>L<sup>r</sup> | om χερουβειμ—(6) χαλκαι L<sup>r</sup> |  
χερουβειμ] pr του f: χερουβειν AMabr<sup>a</sup>vy: χερουβιν dr<sup>a</sup>sta<sub>2</sub>:  
cherubin L<sup>r</sup>

4 om και 1<sup>a</sup> f | επεθηκεν b<sub>2</sub> | αυτο] (αυτον 16): αυτα b |  
στυλουι] + κεδρινοι n | κατακεχυρωμενου] pr και e: κατα-  
κεχυρωμενας q: κατακεχυρωμενου x | εν Bqu] om AM rell  
L<sup>r</sup>(uid) | om αι 1<sup>a</sup> l | χρυσαι] χρυσιω a<sub>2</sub>: χρυσιω κεχυρωμεναι  
f | om τεσσαρες xb<sub>2</sub> | αργυραι] αργυρουι s: χρυσαι a<sub>2</sub>

5 εποιησεν dptxb<sub>2</sub> | καταπετασμα] κατακαλυμμα M(txt)v  
(mg)x: καλυμμα fi | της θυρας] om A<sup>a</sup> (τα πετασμα] της θυρας  
in mg et sup ras A<sup>a</sup>) y | νενησμενου] νενησμενης x: διανενη-  
σμενου egjovz | om και βυσσου κεκλωσμενης b<sub>2</sub> | κεκλωσμενης]  
νενησμενης a<sub>2</sub> | υφαντων AM(mg)adfhilnopstvxza<sub>2</sub>a<sup>b</sup>b<sub>2</sub> | του  
2<sup>a</sup> B] om AM omn | χερουβειμ] χερουβειν Mabr<sup>a</sup>sv: χερουβιν  
dr<sup>a</sup>tw: Cherubin L<sup>r</sup>: χερουβειν και του χερουβειν Ay

6 om τουι 1<sup>a</sup> g | αυτων 1<sup>a</sup>] αυτου Mbdegi-npatwy-b<sub>2</sub>  
BE'L<sup>r</sup>: αυτης f<sup>a</sup>(ex corr): (αυτου τουι 118) | κρικους Bafhirx]  
δακτυλιους αυτων n: + αυτων AM rell BE'L<sup>r</sup> | κεφαλιδας  
BabhxyL<sup>r</sup>] ψαλιδας dpt: κεφαλας αυτων και τας ψαλιδας

XXXVII 3 καταπετασμα] a' παραπετασμα Mz: a' παρατανυσμα v: a' πατανησμα s: καλυμμα svz  
3 καταπετασμα] a' παρατανυσμα M

<sup>B</sup> κατεχρύσωσαν<sup>7</sup> χρυσίφ, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν πέντε χαλκαῖ. <sup>(9)</sup>7 Καὶ ἐποίησαν τὴν 7 (XXXVIII)  
<sup>7</sup> αὐλήν· τὰ πρὸς λίβα, ἰστία τῆς αὐλῆς ἐκ βύσσου κεκλωσμένης ἑκατὸν ἐφ' ἑκατόν· <sup>8</sup>καὶ οἱ 8 (10)  
στύλοι αὐτῶν εἴκοσι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι. <sup>9</sup>καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς βορρᾶν ἑκατὸν 9 (11)  
ἐφ' ἑκατόν, καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς νότον ἑκατὸν ἐφ' ἑκατόν· καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν εἴκοσι, καὶ  
αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι. <sup>10</sup>καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς θάλασσαν αὐλαῖαι πεντήκοντα πήχεων· <sup>10</sup> (12)  
<sup>§ F</sup> στύλοι αὐτῶν δέκα, καὶ <sup>11</sup>αἱ βάσεις αὐτῶν δέκα. <sup>11</sup>καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς ἀνατολὰς πεντή- <sup>11</sup> (13)  
κοντα πήχεων, τὸ κατὰ νότον· <sup>12</sup>καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν τρεῖς, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς. <sup>12</sup> (14)  
<sup>13</sup>καὶ ἐπὶ τοῦ νότου τοῦ δευτέρου ἔνθεν καὶ ἔνθεν κατὰ τὴν πύλην τῆς αὐλῆς αὐλαῖαι ἑκατὸν <sup>13</sup> (15)  
πεντήκοντα πήχεων· στύλοι αὐτῶν τρεῖς, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς. <sup>14</sup>πᾶσαι αἱ αὐλαῖαι <sup>14</sup> (16)  
τῆς σκηνῆς ἐκ βύσσου κεκλωσμένης· <sup>15</sup>καὶ αἱ βάσεις τῶν στύλων αὐτῶν χαλκαῖ, καὶ αἱ <sup>15</sup> (17)  
ἀγκύλαι αὐτῶν ἀργυραῖ, καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν περιηργυρωμέναι ἀργυρίφ, καὶ οἱ στύλοι  
περιηργυρωμένοι ἀργυρίφ, πάντες οἱ στύλοι τῆς αὐλῆς. <sup>16</sup>καὶ τὸ καταπέτασμα τῆς πύλης <sup>16</sup> (18)  
τῆς αὐλῆς ἔργον ποικιλτοῦ ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου  
κεκλωσμένης, εἴκοσι πήχεων τὸ μῆκος, καὶ τὸ ὕψος καὶ τὸ εὖρος πέντε πήχεων, ἐξισούμενον

6 αὐτῶν 3° B<sup>a</sup> αἱ B<sup>a</sup>

15 βάσεις A

7 εφ B<sup>b</sup> επ B<sup>a</sup>

16 πήχεων 1°] πήχων F

9 εφ (bis) B<sup>b</sup> επ B<sup>a</sup>A(F)Mab*d*-(i)ln-b<sub>2</sub>B<sup>a</sup>E<sup>a</sup>L<sup>a</sup>

Aegjsvz: κεφαλίδας αὐτῶν καὶ τὰς ψαλίδας M rell B<sup>a</sup>E | κατε-  
χρύσωσαν] κατεχρύσωσαν fib<sub>2</sub> | αἱ τὰς AM  
d-gilopstvyzb<sub>2</sub> | χαλκαῖ χαλκας AMd-gi (+ καὶ ἐποίησαν βε-  
σελεπλ τὴν κιβωτὸν ἐκ ξύλων ἀσηπτῶν δυο πήχεων καὶ ἡμισοῦ το  
μῆκος αὐτῆς καὶ πήχεος καὶ ἡμισοῦ το πλάτος αὐτῆς καὶ πήχεος  
καὶ ἡμισοῦ το ὕψος αὐτῆς i°) lopstyzb: argenteae B<sup>a</sup>

7—18 [e] fecerunt atrium extra [tabernaculum] a fronte...  
et ..... ientem colu[m]nas altas .VIII. de lignis aseptis et  
bases [arum] .VII. aereas et capita earum argenteae et aurarunt  
eas cum capitib. auro et bases texerunt argento et fecerunt  
ostium tabernaculo ex parte quae [est ad] aquilonem in [p] [q] [r] [s]  
[te] [st] [ie] [tis] altum cubitis .XII. [et] latum cubitis .VI. Et  
fecerunt tabernaculum testimonii in quo fuerunt sarafin duo  
latu[m] cubitis .XX. et longum .... columnae eius .XVIII. in  
lignis aseptis et bases earum .XVIII. aereas inargentatas et capita  
argenteae et colu[m]nas cum capitib. deauraverunt et fecerunt  
sanctum sanctorum in quo fuerunt cerubin duo aurea super  
columnellas binas aureas bases argenteas et capita aurea latum  
cui rigore porticus mediae ab oriente in absida conexum et  
columnae eius .XI. et lignis in [p] [u] [tr] [il] [ib]. deauratae. Et  
fecerunt uelum quod divideret inter sanctum sanctorum et  
tabernaculum testimonii de hiacinto et purpura et cocco neto et  
byssu torta opus textile introitus autem eorum erat ad inuicem  
constitutus et fecerunt uelum lateri tabernaculi quod est ad  
aquilonem longum cubitis .c. et latum post quae multa mutila,  
quorum in fine incumbentes inuicem et omnes pali atrii aerei L<sup>a</sup>

7 ἐποίησε dpt | τὰ πρὸς λίβα] respicientem ad aquilonē L<sup>a</sup> |  
τὰ] το x: (τὴν 73): κατὰ w | λίβα] sup ras (6) A<sup>a</sup>: νότον  
M(txt)d(nw-r)eglopstvy-b<sub>2</sub> | ἰστία] positio L<sup>a</sup> | καὶ κλωσμε-  
νον n

8 αὐτῶν 1°] eius E<sup>a</sup>L<sup>a</sup> | καὶ 2°—εἴκοσι 2°] χαλκαῖ p: om hr |  
εἴκοσι 2° BabxL<sup>a</sup> | χαλκαῖ AM rell B<sup>a</sup>E

9 om totum comma pa<sub>2</sub> | om καὶ 1°—ἐκατόν 2° L<sup>a</sup> | το  
2°] τον a | πρὸς 1°—(12) τρεῖς 2° sup ras paucior litt A<sup>a</sup> | om  
πρὸς 1°—(10) το 3° l | [Borran] θάλασσαν 18 | om καὶ 2°—  
ἐκατόν 4° A<sup>a</sup>Mdeghino<sup>a</sup>qstvwyzb<sub>2</sub>E | om πρὸς 2°—(10) το 2° f |  
νότον bo<sup>a</sup>x | om οἱ qu | αὐτῶν 1°] eius L<sup>a</sup> | om εἴκοσι 1°—

αὐτῶν 2° deg | om εἴκοσι 1° a | om αὐτῶν 2° M | εἴκοσι 2°]  
+ χαλκαῖ A<sup>a</sup>Mdinostwyzb<sub>2</sub>E

10 πρὸς Bbhnrb<sub>2</sub>] κατὰ A<sup>a</sup>M rell | θάλασσαν] [Borran 18]:  
orientem L<sup>a</sup> | αὐλαῖαι] αὐλαι adhlp: atrii L<sup>a</sup> | om πήχεων  
A<sup>a</sup>dpt | om στύλοι—(11) ἀνατολὰς w | om καὶ 2°—δέκα 2°  
x<sup>a</sup>B<sup>a</sup> | om αἱ A<sup>a</sup>eghsvyz | [δέκα 2°] + χαλκαῖ 71

11 om το 1° dpt | κλίτος] post ἀνατολὰς dpt: + αὐτῶν 1° |  
ἀνατολὰς] νότον i<sup>a</sup>1: mare L<sup>a</sup> | πεντήκοντα] πεντε καὶ δέκα bnw  
(pr ἰστία) L<sup>a</sup> | πήχεων BabhnwL<sup>a</sup>] + ἰστία δεκαπεντε πήχεων  
το ὕψος τῶν στύλων fi<sup>a</sup>1 (πεντε καὶ δέκα): + ἰστία πήχων i<sup>a</sup>d:  
+ ἰστία πεντε καὶ δέκα πήχεων A<sup>a</sup>FMi<sup>a</sup> rell B<sup>a</sup>E | το κατὰ νότον]  
secundum dorsum L<sup>a</sup>: post illos B<sup>a</sup> | το 3°] τὰ A<sup>a</sup>wy: του x |  
νότον M(txt)d-gilpuE

12 καὶ 1°—τρεῖς 1° post τρεῖς 2° B<sup>a</sup> | om καὶ 1° L<sup>a</sup> | αὐτῶν  
1°] eius L<sup>a</sup> | om καὶ 2°—τρεῖς 2° fl | τρεῖς 2°] + καὶ το κλίτος  
το πρὸς ἀνατολὰς πεντήκοντα πήχεων το μῆκος w

13 om totum comma L<sup>a</sup> | νότον d-gilp | (om καὶ ἐνθεν 25) |  
κατὰ] pr καὶ b<sub>2</sub> | αὐλαῖαι] αὐλαι abd: om B<sup>a</sup> | ἐκατόν πεντή-  
κοντα πήχεων] πήχων i<sup>a</sup>d | ἐκατόν πεντήκοντα Bah] πεντε καὶ  
δέκα AFMi (+ ras 3 litt) rell B<sup>a</sup>E: decem B<sup>a</sup> | στύλοι B] pr  
αὐτῶν τρεῖς καὶ οἱ a: pr καὶ hor B<sup>a</sup>E: pr καὶ οἱ AFM rell |  
om αἱ ho

14 πᾶσαι αἱ αὐλαῖαι] omnia atria L<sup>a</sup> | πᾶσαι] pr καὶ x<sup>a</sup>B<sup>a</sup>E:  
καὶ f: (+δε 32) | αὐλαῖαι] αὐλαι afglx: πυλᾶι αἱ A: πυλᾶι wy |  
σκηνῆς] αὐλῆς AFMdegl-pstvwyz<sub>2</sub>E | κεκλωσμεναι x

15 om αἱ 1° w | τῶν στύλων] post αὐτῶν 1° x: om L<sup>a</sup> |  
om αὐτῶν 1° AFMbhlwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B | om καὶ 2°—ἀργυραῖ 2° | om  
αἱ 2° dpst | ἀγκύλαι] ἀγκυλῶν s (εγκ- s<sup>a</sup>id) | αὐτῶν 2° bis scr  
b' | om ἀργυρίφ 1° L<sup>a</sup> | om καὶ 4°—ἀργυρίφ 2° ab'npqrux<sup>a</sup>B |  
στύλοι 1°] + αὐτῶν dotwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L<sup>a</sup> | περιηργυρωμένοι] περιηργυρω-  
μεναι t<sup>a</sup>(uid)w | πάντες] pr καὶ AyB | om στύλοι 2° f | αὐλῆς]  
αὐτῆς w<sup>a</sup>: αὐλαῖαι fi: + argentei B

16 om καὶ 1°—αὐλῆς 1° bex | καὶ 1°] κατὰ qu | κατα-  
πέτασμα] κατακαλυμμα AFM(txt)dnpsvtwy-b<sub>2</sub>B(uid): κατα-  
λυμμα g: καλυμμα l | ποικιλτοῦ] [ποικιλτον 84: ποικιλτον 16]:  
ποικίλων d: uarim L<sup>a</sup> | νενησμένου] διανησμένου a<sub>2</sub>: om F |  
καὶ το ὕψος] post πήχεων 2° B<sup>a</sup>: om dnptxa<sub>2</sub>E<sup>a</sup>L<sup>a</sup> | ἐξισούμενον

6 καὶ 4°—χαλκαῖ] α' καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν πεντε χαλκοῦ v: σ' καὶ τὰς βάσεις αὐτῶν πεντε χαλκας vz: θ' καὶ αἱ βάσεις  
αὐτῶν πεντε χαλκαῖ svz (α'θ' pro α' 32)

II (ἰστία)] ἰσταρία F<sup>b</sup>13 αὐλαῖαι] ἰστία F<sup>b</sup>14 πᾶσαι αἱ αὐλαῖαι] πάντα τὰ ἰστία F<sup>b</sup>15 αἱ ἀγκύλαι] πε.. κεφα... F<sup>b</sup>



- (19) 17 τοῖς ἰστίοις τῆς αὐλῆς· 17 καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν τέσσαρες, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τέσσαρες B  
χαλκαῖ, καὶ ἀγκύλαι αὐτῶν ἀργυραῖ, καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν περιηργυρωμένοι ἀργυρίῳ.  
(20) 18 18 καὶ αὐτοὶ περιηργυρωμένοι ἀργυρίῳ, καὶ πάντες οἱ πάσσαλοι τῆς αὐλῆς κύκλῳ χαλ-  
(21) 19 κοῖ. 19 Καὶ αὕτη ἡ σύνταξις τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καθὰ συνετάγη Μωσῇ, τὴν  
(22) 20 λειτουργίαν εἶναι τῶν Λευιτῶν διὰ Ἰθαμάρ τοῦ υἱοῦ Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως. 20 καὶ Βεσελεὴλ  
(23) 21 ὁ τοῦ Οὐρείου ἐκ φυλῆς Ἰούδα ἐποίησεν καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ, 21 καὶ Ἑλλάβ ὁ  
τοῦ Ἀχισαμὰκ ἐκ τῆς φυλῆς Δάν, ὃς ἡρχιτεκτόνησεν τὰ ὑφάντα καὶ τὰ ῥαφιδευτὰ καὶ  
ποικιλτικὰ, ὑφᾶναι τῷ κοκκίνῳ καὶ τῇ βύσσῳ.  
1 Καὶ ἐποίησεν Βεσελεὴλ τὴν κιβωτόν, 2 καὶ κατεχύρωσεν αὐτὴν χρυσίῳ καθαρῷ  
3 ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν. 3 καὶ ἐχώνευσεν αὐτῇ τέσσαρας δακτυλίους χρυσοῦς, δύο ἐπὶ τὸ  
(4, 5) 4 κλίτος τὸ ἐν καὶ δύο ἐπὶ τὸ κλίτος τὸ δεύτερον, 4 εὐρεῖς τοῖς διωστήρσιν ὥστε αἶρειν αὐτὴν  
(6, 7) 5 ἐν αὐτοῖς. 5 καὶ ἐποίησεν τὸ ἱλαστήριον ἐπάνωθεν τῆς κιβωτοῦ ἐκ χρυσοῦ, 6 καὶ τοὺς δύο  
(8) 7 χερουβείμ χρυσοῦς· 7 χερουβ εἷς ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ἱλαστηρίου καὶ χερουβ εἷς ἐπὶ τὸ

XXXVIII  
(XXXVII)

19 συνταξις A | λειτουργίαν B\* (λατ- B<sup>1b</sup>) | λευίτων B<sup>b</sup>AF  
XXXVIII 3 τέσσαρες B<sup>b</sup> | τέσσαρες B\* | κλειτός (2<sup>ο</sup>) A  
6 χρυσοῦς—(7) χερουβ 2<sup>ο</sup> B<sup>a</sup> [μεμφ] om B\*

20 σιριου B<sup>b</sup> 21 αρχιτεκτονησεν F  
4 διωστήρσιν B\* (διωστ- B<sup>b</sup>)  
7 το δευτερον] του δευτερου B\* (7) ab

AFMabd-ilm-b<sub>2</sub>BE<sup>1</sup>IL<sup>2</sup>

τοῖς ἰστίοις] *aquilidnas positionem* L | ἐξισουμενον] ἐξισου-  
μενον 2<sup>ο</sup>: ἐξισουμενοι n: ἐξ ἰσου μωνον a<sub>2</sub>

17 om και 2<sup>ο</sup>—τέσσαρες 2<sup>ο</sup> paa<sub>2</sub> | om τέσσαρες 2<sup>ο</sup> L | χαλ-  
και] al sup ras (1) A<sup>a</sup> | om και 3<sup>ο</sup>—αργυραι s | om και 3<sup>ο</sup> a |  
αγκυλαι BFa<sub>2</sub> | pr αι AM rell | αργυραι pr δ' x: + και περι-  
ηργυρμεναι αργυριω b | αυτων 4<sup>ο</sup> + αργυριω b | περιηργυρω-  
μεναι] πεντε ηργυρωμεναι b<sub>2</sub> | om αργυριω b

18 και 1<sup>ο</sup>—αργυριω] post χαλκαι B<sup>b</sup>: om F<sup>b</sup> b—hprqxa<sub>2</sub> |  
αυτοι] *coluntias* EL | περιηργυρμεναι A | πασσαλοι + της  
σκηνης και F<sup>b</sup> | om κυκλω B<sup>1E</sup> | χαλκαι wa<sub>2</sub>

19 om και F<sup>b</sup> baxL | αυτη η συνταξις] αυτη συνταξις a<sub>2</sub> |  
καθα] pr και eg: και a z(txt)z(txt): + a g | συνεταγη] συνεταξε  
av [quB<sup>1</sup> L | μωση Ba] τω μωση Mfglsnz: τω μωση e: τω  
μωση q: μωση x: μωση AF rell: + a Domino E | om  
την—μερεις L | την λειτουργίαν post ειναι n | ειναι ei και d:  
δια p | δια] pr και p: + χειροι F<sup>b</sup> | ιθαμαρ] (ιαθαμαρ 16):  
θαμαρ Mδ' f | om του 2<sup>ο</sup> px

20 και *haec facerent* L | βεσελεηλ] βεσελεηλ n: Beseel  
L | ο του ουρειου] *filius Or fili Uriae* L | om ο ef | ουρειου  
Bahor] ουρει M: (ουρει 30): ουρη l: Uri L: ουρι uan up g: + uan  
up e: ουρι w up ex: ουρι AF rell | om εκ x | φυλης BAfpy  
pr της FM rell (φυλης x) | Ιουδα] pr του b': pr της b | om  
εποιησεν—μωση L | εποιησεν] pr ei L: εποιησαν egsvzE:  
+ de n | μωση Ba] μωνει qh: μωση AFM rell

21 ελιαβ] ελιαμ a<sub>2</sub> L | ελιακ s | ο του] *filius* L | ο] τον  
l: om f | αχισαμακ Bb<sup>o</sup> | αχισαμακ r (μ ex cori 1<sup>ο</sup>): αρχισα-  
μακ l: αχισαμαχ AFMhb<sup>b</sup> rell B<sup>1</sup> L: (αρχισαμαχ 16): *Ecisame*  
L | om της AFa<sup>a</sup> befilnpqr<sup>a</sup> uwy-b<sub>2</sub> | ος] *hic Eliab* L |  
ηρχιτεκτονησεν gwx (αρχ-) | τε 1<sup>ο</sup>—βυσσω] *omne opus de ligno*  
*infrutribili et fecit uela et stolas sacerdotum textiles et sutiles*  
*praemixtas uarietate ex hiacinto purpura cocco et bysso lorta*  
L | τε 1<sup>ο</sup> και f | υφάντα—ραφιδευτα] ραφιδευτα και υφάντα n |  
om τα 2<sup>ο</sup> AFMac-loen-b<sub>2</sub> | ραφιδευτα] ραφιδευτα l: ραφιδευτικα  
h | ποικιλτικα Bbqw | ποικιλτα AFM rell (pr τα dnpt) |  
υφαναι] *textilia* L: και z: om b | τη] τω f

XXXVIII 1 βεσελεηλ] βεσελεηλ n: βεσελεηλ a<sub>2</sub>: βεσε-  
λεημ s<sup>o</sup>: om L | om την fi | κιβωτον] + δυο πηχεων και  
ημισου το μηκος αυτης και πηχεων και ημισου το πλατος αυτης

20 ο του ουρειου] δ' ο του ουρι uan up v  
XXXVIII 2 (κυματιον] στεφα... F<sup>b</sup>

και πηχεων και ημισου το υψος αυτης AF<sup>b</sup> = wy (118) [δυο] pr  
εκ ξυλων ασηπτων F<sup>b</sup> = e | πηχεων και ημισου] πηχ... F<sup>b</sup> = e |  
ημισου 1<sup>ο</sup> ημισυ A | (om και 2<sup>ο</sup> 118) | ημισου 2<sup>ο</sup>, 3<sup>ο</sup> ημισυ  
A: ημισυ F]

2 αυτη] ea Beseel L | χρυσιω καθαρω] καθαρων χρυσιω f:  
αυτο *nitilo* L: om καθαρω xL | εσωθεν και εξωθεν Babbhx  
L | εξωθεν και εσωθεν και εποιησεν αυτη κυματιον στρεπτον εξωθεν  
fiE [εσ. και εξ. i | om αυτη E | στρεπτον εξωθεν] αυτειν  
cinza E: + και εποιησεν αυτη κυματιον χρυσιω κυκλω AFM  
rell (71) B [αυτην g | om κυκλω s: (om κυκλω 71)]

3 om εχωνεισεν—επι 1<sup>ο</sup> d | εχωνεισεν] εχωνεισαν nv:  
εποιησεν a<sub>2</sub> | αυτη δ' x | χρυσιω BabbhxL | επι τα τεσ-  
σερα μερη αυτης AFM rell BE | (τω εν 18) | επι 2<sup>ο</sup>—δευτε-  
ρον] *in latere alio* L: *in alia* L | om το κλιτος 2<sup>ο</sup> d | δευτε-  
ρον] + και εποιησε αναφορεις (αναφορεις sup ras: διωστηρας F<sup>c</sup>:  
λωστοις F<sup>d</sup>) εκ ξυλων ασηπτων και κατεχυρωσεν αυτ... χρυσιω  
καθαρω (καθαρω sup ras 16 litt) εν δακτυλοις π... λευρ.. της  
κιβωτ... F<sup>b</sup>

4 ευρειν—αυτην] *circulos duos zosterib<sup>o</sup> ut tollatur* L |  
ευρεις] ευρειν gx: ευροι Al: αναφορεις F<sup>b</sup>: *omnes latos* L: και  
εθηκεν fi<sup>a</sup> | τοις διωστήρσιν] τοις διωστηρας i<sup>a</sup>: του διου πρι-  
στηρας f | ωστε—αυτοις] *ad tollendam arcam* L | (αιρειν—  
αυτοις] αιρει 16) | αυτην] εαυτην x: αυτοις f | εν αυτοις] εν  
αυταις l: εαυτοις x

5 το—χρυσιω] *platorium ex auro et posuit illud super*  
*arca* L | ιλαστηριον] + της κιβωτου egsvz | επανωθεν] επανω  
wx: ανωθεν AFbdegnpsty-b<sub>2</sub> | χρυσιω Babbx | + καθαρου A  
FM rell BE<sup>1</sup> L:

6 τοις] pr εποιησεν r: εποιησεν AFMd-gilopstvn<sup>a</sup> y-b<sub>2</sub> BE  
L: εποιησαν w<sup>o</sup> | χερουβειν AFMabosvzyL | χρυσιω] χρυσιου  
a: χρυσα d: om a<sub>2</sub>: + *supra duas columnas aureas posuit ea* L

7 χερουβ 1<sup>ο</sup> pr και A: χερουβ p: χερουβιμ b<sup>d</sup>-gilnpwxa<sub>2</sub>  
B: χερουβειμ h<sup>b</sup>: χερουβειν δL: om L | ενα 1<sup>ο</sup> εν dl<sup>o</sup> |  
επι 1<sup>ο</sup>—ιλαστηριου 1<sup>ο</sup> ad dextram L | ακρον 1<sup>ο</sup> ακρος n:  
(+ το 16) | om του 1<sup>ο</sup>—ακρον 2<sup>ο</sup> w | ιλαστηριου 1<sup>ο</sup> Babbhx  
L | + το εν AFM rell (ο εν sup ras ο) B | χερουβ ενα 2<sup>ο</sup>  
στερον dL | χερουβ 2<sup>ο</sup> χερουβ p: χερουβιμ efgilnpwxa<sub>2</sub> B:  
χερουβειμ h<sup>b</sup>: χερουβειν (18) L: om b | ενα 2<sup>ο</sup> εν r | επι

21 ραφιδευτα] διακεντη... F<sup>b</sup> | ποικιλτικα] ο' ποικιλτικα vz  
6 χερουβειμ] ορρεα F<sup>b</sup>

Β ἄκρον τοῦ ἱλαστηρίου ἰτὸ δεῦτερον<sup>1</sup>, <sup>8</sup>σκιάζοντα ταῖς πτέρυξιν αὐτῶν ἐπὶ τὸ ἱλαστή- 8 (9)  
ριον. <sup>9</sup>Καὶ ἐποίησεν τὴν τράπεζαν τὴν προκειμένην ἐκ χρυσοῦ καθαροῦ, <sup>10</sup>καὶ <sup>9</sup><sub>10</sub> (10)  
ἐχώνευσεν αὐτῇ τέσσαρας δακτυλίους, δύο ἐπὶ τοῦ κλίτους τοῦ ἐνὸς καὶ δύο ἐπὶ τοῦ  
κλίτους τοῦ δευτέρου, εὐρεῖς ὥστε αἶρειν τοῖς διωστήρσιν ἐν αὐτοῖς. <sup>11</sup>καὶ τοὺς διωστή- 11 (14, 15)  
ρας τῆς κιβωτοῦ καὶ τῆς τραπέζης ἐποίησεν, καὶ κατεχύρσωσεν αὐτοὺς χρυσίῳ. <sup>12</sup>καὶ <sup>12</sup> (16)  
ἐποίησεν τὰ σκεύη τῆς τραπέζης, τὰ τε τρυβλία καὶ τὰς θύσκας καὶ τοὺς κνάθους καὶ  
τὰ σπόνδια, ἐν οἷς σπείσει ἐν αὐτοῖς, χρυσᾶ. <sup>13</sup>Καὶ ἐποίησεν τὴν λυχνίαν ἥ <sup>13</sup> (17)  
φωτίζει χρυσῇ, <sup>14</sup>στερεὰν τὸν καυλόν, <sup>14</sup> (18) καὶ τοὺς καλαμίσκους ἐξ ἀμφοτέρων τῶν <sup>14</sup> (18)  
μερῶν αὐτῆς. <sup>15</sup>ἐκ τῶν καλαμίσκων αὐτῆς οἱ βλαστοὶ ἐξέχοντες, τρεῖς ἐκ τούτου καὶ <sup>15</sup>  
τρεῖς ἐκ τούτου, ἐξισούμενοι ἀλλήλοις. <sup>16</sup>καὶ τὰ λαμπάδια αὐτῶν ἰτὸ ἔστιν ἐπὶ τῶν <sup>16</sup> (19-22)  
ἄκρων, καρυωτὰ ἐξ αὐτῶν. καὶ τὰ ἐνθέμια ἐξ αὐτῶν, ἵνα ὥσιν ἐπ' αὐτῶν οἱ λύχνοι καὶ τὸ  
ἐνθέμιον τὸ ἑβδομον ἀπ' ἄκρου τοῦ λαμπαδίου ἐπὶ κορυφῆς ἄνωθεν, στερεὸν ὅλον χρυσοῦν.  
<sup>17</sup>καὶ ἑπτὰ λύχνους ἐπ' αὐτῆς χρυσοῦς, καὶ τὰς λαβίδας αὐτῆς χρυσᾶς, καὶ τὰς ἑπαρυ- 17 (23, 24)  
στρίδας αὐτῶν χρυσᾶς. <sup>18</sup>Οὗτος περιηγύρῳσεν τοὺς στύλους, καὶ ἐχώνευσεν τῷ <sup>18</sup> (XXXVI)  
στύλῳ δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ ἐχύρσωσεν τοὺς μοχλοὺς χρυσίῳ, καὶ κατεχύρσωσεν τοὺς (34, 36)

9 προκειμένη F\*  
12 σπονδία B<sup>a</sup>b F\*

10 τέσσαρες B | διωστήρσιν B\* (διωστ- B<sup>a</sup>; διωστ- B<sup>b</sup>uid)  
16 α] ο B | απ B<sup>a</sup>b<sup>7</sup> επ B<sup>a</sup>

18 μοχλους B\* (μοχλ- B<sup>a</sup>b)

AFMabd-ilm-b<sub>2</sub>BE/L<sup>2</sup>

2°—δεύτερον] ad sinistrā in tabernaculo sancti sanctorum in  
summis L<sup>2</sup> | (ἄκρον 2°) + το 16) | του ἱλαστηρίου 2° post  
δεύτερον AFMbdgilmppqs-vxza<sub>2</sub>L<sup>2</sup> | το δεύτερον] του δευτέρου  
B<sup>a</sup>(aby: om fb<sub>2</sub>)

8 σκιαζοντα—ἱλαστηρίου] ut inuibrarent arcam testamenti  
et placatorum quod super eam L<sup>2</sup> | σκιαζοντα] σκιαζοντας FM  
egsvza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>; συσκιαζοντα nq: συσκιαζοντας dpt: κατασκιαζοντας  
l: adumbrantes L<sup>2</sup> | ταις πτερύξιν] pr εν x: ascellis L<sup>2</sup> | αυτων]  
+κατα προσωπον αυτων Awy | τον ἱλαστηριον bnx

9 ἐποίησαν dpt | τὴν προκειμένην] τὴν προκειμένην l: τὴν  
κειμένην q: propositionis L<sup>2</sup>; +εκ ξυλων ασηπτων F<sup>b</sup>(int lin et  
sup ras) | om καθαρου xL

10 αυτη] αυτην eox: om b<sub>2</sub> | δακτυλιους Bab<sub>2</sub> | +χρυσου F<sup>a</sup>:  
+χρυσους AF<sup>2</sup>M rel B<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L<sup>2</sup> | δυο 1°] om b<sub>2</sub>; +μεν bnx:  
+δακτυλιους AFMdipqs(mg)tuv(mg)yz(mg)a<sub>2</sub>B<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L<sup>2</sup> | του 1°—  
ενος] το κλιτος το εν AFdfilps(mg)lv(mg)xyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | δυο 2°]  
+δακτυλιους AFMdipqs(mg)tuv(mg)yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>2</sup> | επι 2°—  
δευτερου] in latera alio L<sup>2</sup> | του 3°—δευτερου] το κλιτος το  
δευτερον AFdfilps(mg)lv(mg)xyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | δευτερου] ενος a |  
ευρεῖς—αυτοῖς] et circulos sosteribus ut tollatur L<sup>2</sup>: latos gesta-  
toris ad tollendū de eis mensam L<sup>2</sup>: extensi in uectibus ad  
tollendum eam in illis B<sup>2</sup>: om d | ευρεῖς] eis sup ras o<sup>a</sup>:  
ευρος l: αιρεῖς f: om F<sup>b</sup>x: +τοῖς διωστήρσιν b | τοῖς—αυτοῖς]  
αυτω εν αυτω εν τοῖς διωστήρσιν x | τοῖς διωστήρσιν post αυτοῖς  
f | τοῖς] pr εν ab<sup>7</sup>: τοῖς h | διωστήρσιν] διωστήρας h: λοστοῖς  
η μοχλοῖς F<sup>b</sup> | εν αυτοῖς] εαυτοῖς f

11 τοῖς διωστήρσιν] sosteres L<sup>2</sup>: +τοῖς χρυσοῖς x | om  
κιβωτου—(12) της x | om και 2° L<sup>2</sup> | αυτας a<sub>2</sub> | χρυσιῳ]  
+καθαρω Awy

12 τα 1°—χρυσᾶ] catings et parabsides et quiator et pro-  
fusoria aurea L<sup>2</sup> | της] τα o | τα 2°—θυσκάς] id est parapsi-  
des et paratas L<sup>2</sup> | om τε Aby | οἱς] αἱ Ay | σπείσει] σπει-  
σει Ahwya<sub>2</sub>; ποιήσει f: libant B<sup>2</sup>E<sup>2</sup> | χρυσᾶ] χαλκα h

13 η φωτίζει] φωτίζειν fr: τὴν φωτίζουσαν dnptwy (74 (om  
την)): om L<sup>2</sup> | χρυσῇ post (14) στερεαν B<sup>2</sup>L<sup>2</sup>

14 στερεα n | τον—καλαμίσκους] cum caulis et calamisculis

L<sup>2</sup> | τον] pr και x: sup ras F<sup>2</sup> | ἐξ] επ r | αυτης] αυτων f

15 εκ 1°—βλαστοὶ] calamisculis L<sup>2</sup>: om L<sup>2</sup> | αυτης] αυτοῖς g<sup>2</sup>l:  
om nB Phil | εχοντες e | τρεις 1°—ἀλλήλοις] tres ac pares sibi  
L<sup>2</sup> | τρεις 1°] τρια a | om και—τουτον 2° fr | τρεις 2°] τρια a

16 λαμπαδια] λαμπρα Phil-codd | αυτων 1°] αυτοῖς Phil-  
cod | α εστιν] αγια dp: om E<sup>2</sup> | α] o Bah: ω w: απια qu |  
εστιν] η x | επι 1°—(37) συνεταξεν mutila in L<sup>2</sup> | των  
ακρων BM(txt)afhnr Phil] το ακρον x: +αυτων AFM(mg)  
rell B<sup>2</sup>L<sup>2</sup> | καρυωτα] καρυωτα h<sup>b</sup>: καρυωτα F<sup>b</sup> | om και 2°—  
αυτων 3° pwx | om και 2° n | ενθεμια] ενθεσμια dt: ανθεμια  
F<sup>b</sup>M(mg)befgisvzL<sup>2</sup> Phil | εξ αυτων 2°] εν αυτοῖς M(mg)bn  
Phil: (om 71): om ε f A | επ—λυχνοῖς] οἱ λυχνοῖς επ αυτων FMd  
[[ε] pr α] ef(om α)gi(om α)lpqs-vzb<sub>2</sub>E<sup>2</sup>: οἱ λυχνοῖς εξ αυτων Ay:  
οἱ λυχνοῖς αυτων εξ αυτων a<sub>2</sub>: εν αυτοῖς οἱ λυχνοῖ x | επ] εξ r |  
αυτων 4°] αυτον h: αυτω a | ενθεμιον] ενθεμιον dpt: ανθεμιον  
F<sup>b</sup>M(mg)befgisvzL<sup>2</sup> Phil | το εβδομον] το δευτερον y: om  
Phil-codd | απ ακρου] το επανω M(mgn) Phil-cod (om το):  
super cacumen L<sup>2</sup>: [in] summo L<sup>2</sup> | απ B<sup>a</sup>b<sup>7</sup>hq] επ B<sup>a</sup>afirux  
Phil-ed: του επ Ay: το επι του o: το επ FM rel B<sup>2</sup> | ακρου]  
ακρον glsvza<sub>2</sub>: ακρων e Phil-codd | om επι κορυφῆς ανωθεν  
Phil-codd | επι 2°] επ ακρου x | κορυφῆς B] pr της AFM omn  
Phil-ed | ολον post χρυσοῦν L<sup>2</sup>

17 λυχνοῖς Bnw x Phil] λυχνοῖ a<sub>2</sub>L<sup>2</sup>: λυχνοῖ αυτοῖς r:  
+αυτη AFMdipb<sub>2</sub>: +αυτης rel B<sup>2</sup> | επ αυτης] επ αυτων eg  
z(mg) Phil-codd-omn: επ αυτη y: επ αυτοῖς hqu: επ αυτων f:  
super ipsas L<sup>2</sup>: om b<sup>7</sup> | χρυσοῖς] aureas L<sup>2</sup> | om και 2°—  
χρυσας 1° n | λαβιδας] λιβαδας l: (λαμπαδας 74.76) | αυτης 2°]  
αυτας e: αυτων b<sup>7</sup>fiwx | om χρυσας 1° B<sup>2</sup> | om και 3°—χρυσας  
2° fgb<sub>2</sub>L<sup>2</sup>(uid) | αυτων Baio B<sup>2</sup> αυτης AFM rel L<sup>2</sup>

18 αυτοῖς] ουτος b<sup>7</sup>lo<sup>a</sup>(uid)pqxa<sub>2</sub>: ουτω f: hic Besoe<sup>2</sup> L<sup>2</sup> |  
τω στύλῳ Babbx] τοῖς στύλοις efg: τοῖς στύλοις AFM rel B<sup>2</sup>E<sup>2</sup>:  
(αυτοῖς στύλοις 18): (εν τοῖς στύλοις 64.128): om L<sup>2</sup> | και 2°]  
pr και εχωνευσε qu | τοῖς μοχλοῖς] eis L<sup>2</sup> | om μοχλοῖς—  
τοῖς 3° s | μοχλοῖς] μοσχους o | χρυσιῳ 1°] +ras<sup>2</sup> lin i | και  
3°—(19) και 3°] .....[an] solas laqy[ei] ..... L<sup>2</sup> | om  
και 3°—χρυσῳ 2° g | κατεχυρσωσεν] pr lac(7pas) i lin h: om

12 τα τε τρυβλια] τοῖς τε πινακας αυτης F<sup>b</sup> | θυσκάς] ιγδια F<sup>b</sup> | κναθοῖς] ποτ.ρ.. F<sup>b</sup> | σπονδια] επιβαλτ.. F<sup>b</sup>

14 τον καυλον] εν ω ο λυχνος εμβαλλεται F<sup>b</sup>

16 ενθεμια] μηλα χρυσα F<sup>b</sup>



- 19 στύλους τοῦ καταπετάσματος χρυσίῳ, καὶ ἐποίησεν τὰς ἀγκύλας χρυσᾶς. <sup>19</sup>οὗτος B ἐποίησεν καὶ τοὺς κρίκους τῆς σκηνῆς χρυσοῦς, καὶ τοὺς κρίκους τῆς αὐλῆς καὶ κρίκους  
 20 εἰς τὸ ἐκτείνειν τὸ κατακάλυμμα ἀνωθεν χαλκοῦς. <sup>20</sup>οὗτος ἐχώνευσεν τὰς κεφαλίδας τὰς ἀργυρᾶς τῆς σκηνῆς, καὶ τὰς κεφαλίδας τὰς χαλκᾶς τῆς ἑθύρας τῆς σκηνῆς, καὶ τὴν § j  
 πύλην τῆς αὐλῆς· καὶ ἀγκύλας ἐποίησεν τοῖς στύλοις ἀργυρᾶς ἐπὶ τῶν στύλων· οὗτος  
 (XXXVIII) 21 περιηργύρωσεν αὐτάς. <sup>(20) 21</sup>οὗτος ἐποίησεν ἑκατὸν τοὺς πασσάλους τῆς σκηνῆς<sup>†</sup> καὶ τοὺς  
 (1, 2) 22 πασσάλους τῆς αὐλῆς χαλκοῦς. <sup>22</sup>οὗτος ἐποίησεν τὸ θυσιαστήριον τὸ χαλκοῦν ἐκ τῶν  
 πυρείων τῶν χαλκῶν, ἃ ἦσαν τοῖς ἀνδράσιν τοῖς καταστασιασάσαι μετὰ τῆς Κόρε συνα-  
 (3) 23 γωγῆς. <sup>23</sup>οὗτος ἐποίησεν πάντα τὰ σκευὴ τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ τὸ πυρεῖον αὐτοῦ καὶ  
 (4) 24 τὴν βάσιν καὶ τὰς φιάλας καὶ τὰς κρεάγρας χαλκᾶς. <sup>24</sup>οὗτος ἐποίησεν τῷ θυσιαστηρίῳ  
 παράθεμα, ἔργον δικτυωτὸν κάτωθεν τοῦ πυρείου ὑπὸ αὐτὸ ἕως τοῦ ἡμίσεος αὐτοῦ·  
 (5, 6) <sup>(5, 6)</sup> καὶ ἐπέθηκεν αὐτῷ τέσσαρας δακτυλίους ἐκ τῶν τεσσάρων μερῶν τοῦ παραθέματος  
 (7) τοῦ θυσιαστηρίου χαλκοῦς, <sup>(7)</sup> τοῖς μοχλοῖς εὐρεῖς ὥστε αἶρειν ἐν αὐτοῖς τὸ θυσιαστήριον.  
 (XXXVII) 25 <sup>(29) 25</sup>οὗτος ἐποίησεν τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως τὸ ἅγιον καὶ τὴν σύνθεσιν τοῦ θυμιάματος,  
 (XXXVIII) 26 καθαρὸν ἔργον μυρεψοῦ. <sup>(8) 26</sup>οὗτος ἐποίησεν τὸν λουτήρα χαλκοῦν καὶ τὴν βάσιν αὐτοῦ  
 χαλκῇ ἐκ τῶν κατόπτρων τῶν νηστευσασῶν αἱ ἐνήστευσαν παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς

19 εκτινειν AF\* | κατακαλυμμα B<sup>ab</sup> | κατακαλυμμα B\*  
 21 om και 1<sup>ο</sup>-σκηνης B 22 πυριων AF | καταστασιασασιν AF  
 23 κρεαγρας A 24 ut F | ημισιν A | τεσσαρας B<sup>ab</sup> | τεσσαρες B\*  
 25 χρισεως B 26 κατοπτρων των B<sup>ab</sup>F<sup>b</sup> | κατω πρωτων B\*: κατοπτρων των AF\*

AFMab*d*-i(j)ln-b<sub>2</sub>BE<sup>†</sup>U<sup>†</sup>

p | χρυσίω 2<sup>ο</sup> | χρυσίον f: om p | om και 4<sup>ο</sup> f | τας ἀγκύλας χρυσᾶς | *nestigia aurea* U<sup>†</sup> | χρυσᾶς | χρυσοῦς b<sub>2</sub>: ἀργυρας b

19 οὗτως b'flx | om και 1<sup>ο</sup> AFMe-lorsvwxz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE<sup>†</sup> | κρίκους 1<sup>ο</sup> | κρίκους d: στύλους Ay: δακτυλίους n | τῆς σκηνῆς | *tabernaculo* U<sup>†</sup> | τοὺς κρίκους 2<sup>ο</sup> | ἀνίλος U<sup>†</sup> | κρίκους 2<sup>ο</sup> | κρίκους d: δακτυλίους n | και κρίκους | και τοὺς κρίκους pt: και τοὺς δακτυλίους n: *et anulos* U<sup>†</sup>: om dx | εἰς το] ὥστε x | εκτεινειν b | το κατακαλυμμα ἀνωθεν | ἀνωθεν το κατακαλυμμα AMdeg|κατακαλυμμα|pstinwy-b<sub>2</sub>: ἀνωθεν το καλυμμα fi: ἀνωθεν το καταπετάσμα F | κατακαλυμμα καταλυμμα o: κατακαλυμματα n<sup>b</sup>: καλυμμα aqu | χαλκοῦς | χαλκοῦ d: om x

20 οὗτος 1<sup>ο</sup> | οὕτως Iqu\*ka<sub>2</sub>\* | τας κεφαλίδας 1<sup>ο</sup> | bis scr g\*: τας κεφαλὰς i\*: τας φιάλας qu | om τας 2<sup>ο</sup>-κεφαλίδας 2<sup>ο</sup> M fx | τῆς σκηνῆς 1<sup>ο</sup> | pr *columnis* BE<sup>†</sup>: τοὺς στύλους A(τοὺς στύλους και τας κεφαλὰς sup ras et in mg A<sup>12a</sup>η): και τας κεφαλίδας τας ἀργυρας s: om F\*eglvwy-b<sub>2</sub>E | om τας χαλκᾶς d | τῆς θύρας | τας θύρας γ: τῇ θύρᾳ F\*Meglsz<sub>2</sub>E: ... θύρα j: (και τῇ θύρᾳ 16. 130) | τὴν πύλην Bahqrη | τῆς πύλης F<sup>12a</sup>bdptx<sub>2</sub>: τας πύλας n: *ianuae* U<sup>†</sup>: τῇ πύλῃ AF\*M rell E | ἐποίησεν post ἀργυρας bn: ἐποίησαν A | τοὺς στύλους BahrkU<sup>†</sup> | om AFM rell BE | ἀργυρας 2<sup>ο</sup> | *argenteas* U<sup>†</sup>: *argenteas* B | om ἐπὶ-οὗτος 2<sup>ο</sup> x | om ἐπὶ των στύλων (71) U<sup>†</sup> | οὗτος 2<sup>ο</sup> | οὕτως fl: αὐτος b | αὐτας Bahrη | αὐτὰ bdpt: αὐτοὺς AFM rell

21 om οὗτος ἐποίησεν d | οὗτος | οὕτως lx: om f | om και 1<sup>ο</sup>-σκηνης B | και 1<sup>ο</sup> M(mg)adnprix | om AFM(txt) rell BE | πασσαλοὺς 1<sup>ο</sup> | δακτυλοῦς M(mg)n | om και 2<sup>ο</sup>-αὐλῆς a | om τοὺς πασσαλοὺς 2<sup>ο</sup> d

22 οὗτος | pr *ei* E: οὕτως flx: *ipse* U<sup>†</sup> | το 1<sup>ο</sup> | pr και dp | το 2<sup>ο</sup> | και τον s: om Awy | om εκ-χαλκῶ d | πυρείων | περι f | των χαλκῶν | τον (το x\*) χαλκον x | χαλκῶν | ων ex corr f<sup>a</sup> | ἦσαν | ην AFMefgijlsvwy-b<sub>2</sub> Cyr | τοις 1<sup>ο</sup>-

καταστασιασασιν | *nitorum qui discordiam habuerunt* U<sup>†</sup> | τοις ἀνδράσιν | pr en dnpta<sub>2</sub>: om x | μετα-συναγωγῆς | *cum Core* U<sup>†</sup>(uid) | τῆς κορῆ συναγωγῆς | τῆς συναγωγῆς κωρε i(τῆς συν sup ras i<sup>a</sup>) | κορε post συναγωγῆς f | συναγωγῆς x

23 οὗτος-θυσιαστηρίου | και τῇ βασιν του θυσιαστηριου και παντα τα σκευη αυτου ουτος επαισσε d | οὕτως flx<sub>2</sub> | om παντα x | και 1<sup>ο</sup>-βασιν | ..... s *eius* U<sup>†</sup> | om και 1<sup>ο</sup> FMegilsz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B | το-βασιν | τὴν βασιν αὐτοῦ και το πυρεῖον αὐτοῦ AFMegjlpst wy-b<sub>2</sub>BE [βασιν] γήσιον z(mg) | om αὐτοῦ 1<sup>ο</sup> E | om αὐτοῦ 2<sup>ο</sup> egjprsz<sub>2</sub>: *orificiū eius et ascensum eius* U<sup>†</sup> | πυρείου | γήσιον b: γήσιον M(mg) | αὐτοῦ post βασιν fi | om και τὴν βασιν d | βασιν | προβασιν x: + αὐτοῦ bn | και τας φιάλας | post κρεαγρας (*eius*) B: + αὐτοῦ w | om και 3<sup>ο</sup> U<sup>†</sup> | κρεαγρας | + *eius* BE<sup>†</sup>

24 οὕτως flx | τῷ θυσιαστηρίῳ | το θυσιαστηριον dflpx | τῷ το o | παραθεμα | περιθεμα AF\*M(txt)d-gijopqs-wy-b<sub>2</sub>: + *ascensum* B<sup>†</sup> | δικτυωτὸν | δικτυωτων x: δακτυλιωτων F\* | υτο | επ bra<sub>2</sub>: εἰς A | αὐτο | pr το qu: αὐτῷ dpx<sub>2</sub>: (αὐτοῦ 30) | του 2<sup>ο</sup> | τουτου δ | αὐτοῦ | pr απ s: αὐτῷ a<sub>2</sub>: αὐτῶν x | επεθηκαν r | αὐτῷ αὐτο o: αὐτοὺς h: επ αὐτο f | τεσσαρας | pr τας a<sub>2</sub> | δακτυλοῦς | δακτυλοῦς n: + χαλκοῦς l | om μερων d | παραθεματος | + *ascens* B | om του θυσιαστηριου U<sup>†</sup>(uid) | χαλκοῦς | χαλκοῦς a: om l | τοις-αἰρειν | *circulos serrarū tollatur* U<sup>†</sup> | τοις μοχλοῖς Bahrη | post ευρεῖς AFMf(αιρεις)(ευρος) rell B | ευρεῖς | ευρισκεται x: αναφορεῖς F<sup>b</sup> | (αἰρειν εν αυτοις post θυσιαστηριον 77) | εν αυτοῖς B | post θυσιαστηριον AFM omni BE<sup>†</sup>: om U<sup>†</sup>

25 οὕτως flx | τῆς χρίσεως | του χρισματος AF(χρησμο- F\*) Mb-gi-npstwywy-b<sub>2</sub> | (του αγίου 18) | om το 2<sup>ο</sup> bn | μυρεψοῦ | *more unguenti* U<sup>†</sup>: *unguentarii* U<sup>†</sup>

26 οὕτως fl | om τον a | χαλκοῦν Bahrη | τον χρυσον eg: pr τον AFM rell Cyr | om αὐτοῦ U<sup>†</sup> | χαλκῇ | pr τὴν F<sup>b</sup> | εκ | εν x | νηστευσασῶν | νηστεουσων abln: νηστευτων p | αι | και x: om l | ἐνήστευσαν | *ieiunabant* U<sup>†</sup> | τας θύρας | τῆς

20 ἀγκύλας | ριζοκριελλ... i

24 παραθεμα | καθαικων... F<sup>b</sup> | τοις μοχλοῖς | τοις ραβδίοις F<sup>b</sup> | ευρεῖς | μεγαλοῖς F<sup>b</sup>26 τὴν βασιν | κολου (uid) F<sup>b</sup> | νηστευσασων | α' στρατεουσασων v: α' στρατεουσασων sz: α' σ' στρατεουσασων M



Β τοῦ μαρτυρίου, ἐν ᾗ ἡμέρα ἔπηνεν αὐτήν· <sup>27</sup>καὶ ἐποίησεν τὸν λουτήρα, ἵνα νίπτωνται ἐξ <sup>27</sup> (XL) αὐτοῦ Μωσῆς καὶ Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰς χεῖρας αὐτῶν καὶ τοὺς πόδας, <sup>(32)</sup> εἰσπο- (30, 31, 32) ρευομένων αὐτῶν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου· ἡ ὅταν προσπορεύονται πρὸς τὸ θυσιαστήριον λειτουργεῖν, ἐνίπτοντο ἐξ αὐτοῦ, καθάπερ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ.

<sup>(24)</sup> Πᾶν τὸ χρυσίον δὲ κατειργάσθη εἰς τὰ ἔργα κατὰ πᾶσαν τὴν ἐργασίαν τῶν ἁγίων <sup>1</sup> XXXIX (XXXVIII) ἐγένετο χρυσίου τοῦ τῆς ἀπαρχῆς, ἐννέα καὶ εἴκοσι τάλαντα καὶ ἑπτακόσιοι εἴκοσι σίκλοι, κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον. <sup>2</sup>καὶ ἀργυρίου ἀφαίρεμα παρὰ τῶν ἐπεσκεμμένων ἀνδρῶν τῆς <sup>2</sup> (25) συναγωγῆς ἑκατὸν τάλαντα καὶ χίλιοι ἑπτακόσιοι ἐβδομήκοντα πέντε σίκλοι· <sup>(26)</sup> δραχμὴ <sup>(26)</sup> § **Λ**· μία τῇ κεφαλῇ τὸ ἥμισυ τοῦ σίκλου, κατὰ <sup>3</sup>τὸν σίκλον τὸν ἅγιον. <sup>3</sup>πᾶς ὁ παραπορευόμενος τὴν ἐπίσκεψιν ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω εἰς τὰς ἐξήκοντα μυριάδας, καὶ τρισχίλιοι πεντακόσιοι καὶ πεντήκοντα. <sup>4</sup>καὶ ἐγενήθη τὰ ἑκατὸν τάλαντα τοῦ ἀργυρίου εἰς τὴν <sup>4</sup> (27) χώνευσιν τῶν ἑκατὸν κεφαλίδων τῆς σκηνῆς καὶ εἰς τὰς ἑκατὸν κεφαλίδας τοῦ καταπέ- τασματος, <sup>5</sup>ἑκατὸν κεφαλίδες εἰς τὰ ἑκατὸν τάλαντα, τάλαντον τῇ κεφαλίδι. <sup>6</sup>καὶ τοὺς § (28) χιλίους ἑπτακοσίους ἐβδομήκοντα πέντε σίκλους ἐποίησαν εἰς τὰς ἀγκύλας τοῖς στύλοις, καὶ κατεchrύσωσεν τὰς κεφαλίδας αὐτῶν καὶ κατεκόσμησεν αὐτούς. <sup>7</sup>καὶ ὁ χαλκὸς τοῦ <sup>7</sup> (29) ἀφαιρέματος ἐβδομήκοντα τάλαντα καὶ χίλιοι πεντακόσιοι σίκλοι. <sup>8</sup>καὶ ἐποίησεν ἐξ αὐτοῦ <sup>8</sup> (30)

27 λειτουργεῖν B\* (Λειτ- B<sup>a</sup>b)  
6 χεῖλιον B\*

XXXIX 1 om o B\* (hab B<sup>a</sup>b)  
7 χεῖλιον B\*

2 χεῖλιον B\*  
8 αὐτου B<sup>b</sup>] αὐτων B\*

AFMabd-jln-b<sub>2</sub>BE<sup>1</sup>Λ<sup>(w)</sup>z

θυρας g: τῶν θυρῶν x<sup>1</sup> | του bis scr w | η post ἡμερα ha<sub>2</sub> | ἡμερα] an ἡμεραν f | ἐπῆξεν] pr η M: ἐπῆξαν b<sup>3</sup>BE

27 ἐποίησαν f | τον] αὐτων dptx | λουτήρα] + τον χαλκων f<sup>1</sup> | μωσῆς Bn] μωυσῆς AFM rell: + τε Cyr-ed | om οι δεq\* | αὐτου 2<sup>o</sup>] αὐτων ανρω Cyr-cod: + ινα νιπτωνται x | τας] pr και f | αὐτων 1<sup>o</sup>] post ποδας AFMefgijlpsv-zb<sub>2</sub>Λ<sup>1</sup>: om a<sub>2</sub> | ποδας] + αὐτων adnt B | εισπορευομενων αὐτων] εισπροπορευομενοι f: inireoentes Λ<sup>1</sup> | om eis-οταν f | η οταν προσπορευονται] anlem cu accederent Λ<sup>1</sup> | η] ei n Cyr-cod: οι Cyr-ed: ut B: om w(uid) | προσπορευονται] προσπορευονται bdhil<sup>1</sup>nopvx: προπορευονται gs: πορευονται f | προς] eis Cyr | om λειτουργειν B<sup>1</sup> | ενιπ- τω] pr και xE: lauabuntur Λ<sup>1</sup>: lauentur B | καθάπερ] καθα frw | κυριος] pr o Cyr | μωυση] μωυσει qu: μωση n

XXXIX 1 παν] pr el EΛ<sup>1</sup> | κατεργασθη x | eis-κατα 2<sup>o</sup>] in omnia opera tabernaculi de primis albatioribus talenta xxviii pondus xvi et sicli xx Λ<sup>1</sup> | eis τα εργα] in opere Λ<sup>1</sup> | των αγιων] αὐτων eis τα αγια 14: om x | χρυσιου] pr ek Aw y: ex αὐνω Λ<sup>1</sup> | του] τω f: om egjskz | om της r | εννεια και εικοσι] egereto κ' και θ' x | εικοσι 1<sup>o</sup>] δεκα a<sub>2</sub> | επτακοσιοι εικοσι post σικλοι Λ<sup>1</sup> | επτακοσιοι] επτακοσια 16: om 71 | εικοσι 2<sup>o</sup> Bah] pr και iqux: τριακοντα pB: (και τριακοσια 71): om f: και τριακοντα AFM rell E | σιτλοι x | τον 1<sup>o</sup>-αγιον] των σιτλων των αγιων x | τον αγιον] sanctorum E

2 ἀργυριον d | αφαιρεματα qru | παρα-συναγωγης] a uiris uisitantiibus synagogam Λ<sup>1</sup> | παρα των] παντων b | εκατον post ταλанта Λ<sup>1</sup> | και 2<sup>o</sup>-αγιον] uiginti quae et pondus sexa- ginta septem et sicli xxxiii a singulis capitulis didragma singula id est sicli singulos didragma enim dimidia pars sicli est Λ<sup>1</sup> | χιλιοι] χιλιοις b': ia' x: om a | επτακοσιοι] pr και AMb egjnstvyza<sub>2</sub>B: και επτακοσια x | om εβδομηκοντα πεντε g<sup>o</sup> | εβδομηκοντα] pr και AMdeg<sup>1</sup>(uid)]lnstvwxxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B | πεντε] pr και 1: om x | σικλοι] σιτλοι x | om δραχμη-σικλου B | δραχμη] δραχμη δ: δραχμη ab' inw: didraghma Λ<sup>1</sup> | τη κεφαλη] capitis Λ<sup>1</sup> | το] pr και Ay: του 1 | σικλον] σιτλον x | τον 1<sup>o</sup>-αγιον] των σιτλων των αγιων x | τον αγιον] sanctorum E: om 1

3-5 Et facti sunt ab omnibus qui ueniebant ad uisitationē

27 λουτήρα] λεῖτη r

XXXIX 1 σικλοι] εξαγια i | σικλον] α' σταθηρα Msvz  
2 δραχμη] α' διδραχμων Msvz(sine nom sz)

synagogae a uicennali et supra sicli singuli secundū siculum sanctum et fecerunt ex eo capita columnarum talentum unum capiti uni Λ<sup>1</sup>

3 ο-επισκεψιν] qui adueniebat ad uisitationem Λ<sup>1</sup> | πορευ- ομενος a<sub>2</sub> | την] pr eis bE(uid) | om απο-εις x | om και 1<sup>o</sup> p | eis-πεντηκοντα] in sescenta milia et tria d<sup>1</sup>Λ<sup>1</sup>: in cic mil et iii mil l Λ<sup>1</sup> | εξηκοντα] septem B<sup>1</sup> | om και 2<sup>o</sup>-πεντηκοντα a | τρισχιλιοι πεντακοσιοι Bqu | γ χιλιαδας φ' x: τρισχιλιοις (τρεισχ- F\*) και πεντακοσιους AFM rell (om και dghpr)B(uid) | om και 3<sup>o</sup> dfhiqux

4 egereto nx | om την r | χωνευσιν] σφινωσιν x | των εκατον κεφαλιδων] της κεφαλιδος l: om εκατον AFMb-gi<sup>1</sup>jnops tv-a<sub>2</sub>BEΛ<sup>1</sup> | om eis 2<sup>o</sup> bx<sup>1</sup>B | εκατον 3<sup>o</sup> B] om AFM rell BEΛ<sup>1</sup>

5 κεφαλιδες] κεφαλιδας ah: χιλιαδες a<sub>2</sub> | om τα nx | ταλαν- τον] + εν A: om f

6 και 1<sup>o</sup>-εποιησαν] et residua talenta xxx pondus.... et sicli xxxiii miserunt in columnas atri tabernaculi testimonii et sancti sanctorum et columnas cui et fuerunt foris an ianuam ad parietem occidentis et Λ<sup>1</sup> | om χιλιοις ax | επτακοσιοι] pr και AbnyB: om x | εβδομηκοντα] pr και Abnty | σιτλοις x | εποιησεν M(mg)befgijl | τοις στυλοις] τοις στολοις b': των στυλων AFMd(fu ex corr f)ilpqz(txt)twyz(mg)b<sub>2</sub>BEΛ<sup>1</sup>: τοις σιτλοις x<sup>1</sup>: των σικλων a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> dpb<sub>2</sub> | κατεchrύσωσεν] κατεchrύσωσαν hwBEΛ<sup>1</sup> (auitotauerunt Λ<sup>1</sup>): echrύσωσεν b | τας 2<sup>o</sup> bis scr w | αὐτων] columnarum Λ<sup>1</sup> | κατεκοσμησαν hwBEΛ<sup>1</sup> | αυτας n

7 ο-σικλοι] factum est pondus oblationis aeris talenta .... pondus quinquaginta Λ<sup>1</sup> | του] pr o fi | εβδομηκοντα] pr τετρακο- sia AF<sup>1</sup>Mdegijlops(txt)twyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>1</sup>E: pr τριακοσια fis(mg) z(mg): dcc Λ<sup>1</sup>: Lxxii Λ<sup>1</sup> | χιλιοι πεντακοσιοι Bqu] χιλιοι και πεντακοσιοι r: om χιλιοι a: β' χιλιαδας ο' x: δισχilioι πεν- τακοσιοι fi: δισχilioι τετρακοσιοι bdegloa<sub>2</sub>Λ<sup>1</sup>: duo cccc Λ<sup>1</sup>: duo millia quadringenti B: δισχilioι και τετρακοσιοι AFM b<sub>2</sub>(-σια) rell E | σικλοι] σιτλοι x: columnae B<sup>1</sup>

8 εποιησαν AFMabdffhio-rtuwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BEΛ<sup>1</sup> | βασεις] κρισεις



- (31) 9 τὰς βάσεις τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, 9 καὶ τὰς βάσεις τῆς πύλης κύκλω, B  
καὶ τὰς βάσεις τῆς πύλης τῆς αὐλῆς, καὶ τοὺς πασσάλους τῆς σκηνῆς, καὶ τοὺς πασ-  
10 σάλους τῆς αὐλῆς κύκλω, 10 καὶ τὸ παράθεμα τὸ χαλκοῦν τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ πάντα τὰ  
(XXXIX) 11 σκεύη τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. (32) 11 καὶ  
12 ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ, οὕτως ἐποίησαν. 12 Τὸ  
δὲ λοιπὸν χρυσίον τοῦ ἀφαιρέματος ἐποίησαν σκεύη εἰς τὸ λειτουργεῖν ἐν αὐτοῖς ἔναντι  
(1) 13 Κυρίου. 13 καὶ τὴν καταλειφθεῖσαν ὑάκινθον καὶ πορφύραν καὶ τὸ κόκκινον ἐποίησαν  
(33) 14 στολὰς λειτουργικὰς Ἀαρών, ὥστε λειτουργεῖν ἐν αὐταῖς ἐν τῷ ἁγίῳ. 14 Καὶ ἤνεγκαν  
τὰς στολὰς πρὸς Μωσῆν, καὶ τὴν σκηνὴν καὶ τὰ σκεύη αὐτῆς καὶ τὰς βάσεις καὶ τοὺς  
(35) 15 μοχλοὺς αὐτῆς καὶ τοὺς στύλους, 15 καὶ τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης καὶ τοὺς διωστήρας  
(38) 16 αὐτῆς, 16 καὶ τὸ θυσιαστήριον καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως καὶ  
(37) 17 τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως, (37) καὶ τὴν λυχνίαν τὴν καθαρὰν 17 καὶ τοὺς λύχνους αὐτῆς,  
(36) 18 λύχνους τῆς καύσεως, καὶ τὸ ἔλαιον τοῦ φωτός, 18 καὶ τὴν τράπεζαν τῆς προθέσεως καὶ  
(41) 19 πάντα τὰ αὐτῆς σκεύη καὶ τοὺς ἄρτους τοὺς προκειμένους, 19 καὶ τὰς στολὰς τοῦ ἁγίου αἵ  
(40) 20 εἰσιν Ἀαρών, καὶ τὰς στολὰς τῶν υἱῶν αὐτοῦ εἰς τὴν ἱερατίαν, 20 καὶ τὰ ἱστία τῆς αὐλῆς  
καὶ τοὺς στύλους, καὶ τὸ καταπέτασμα τῆς θύρας τῆς σκηνῆς καὶ τῆς πύλης τῆς αὐλῆς,  
(34) 21 21 καὶ πάντα τὰ σκεύη τῆς σκηνῆς καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα αὐτῆς, (34) καὶ τὰς διφθέρας δερ-

9 αυλης 2°] σκηνης B<sup>a</sup> uid (αυλ sup ras B<sup>a</sup> b)

10 και 2<sup>ο</sup>—θυσιαστηριου 2<sup>ο</sup> B<sup>abmg inf</sup>] om B\* | αργαλια B

13 λειτουργειν B\* (λειτ- B<sup>a</sup> 7 b)

13 καταλιφθεισαν B<sup>a</sup>(λειφ- B<sup>a1b</sup>)A | λειτουργικας B<sup>a</sup>(λειτ- B<sup>a1b</sup>) | λειτουργειν B<sup>a</sup>(λειτ- B<sup>a1b</sup>)

16 хрестити В\*Р\*

19 separate B<sup>a</sup>b AF

21 εργαλεια 1<sup>o</sup>] εργαλεια B<sup>o</sup>(-λεια B<sup>a</sup>1<sup>b</sup>)

AFMabd-jln-b<sub>2</sub>BE<sup>f</sup>IL<sup>rwz</sup>

b | τη 1<sup>o</sup>—μαρτυριον] *colūnis uelorum ansolas et arguaturas*  
*illarum* 1<sup>2</sup> | τη 3<sup>o</sup>pas] *in iannis* 1<sup>2</sup>: om egjsvz | τη 1<sup>o</sup>  
 ras bpx

9 om και 1<sup>a</sup>—πυλῆς 1<sup>o</sup> **Δ** | πυλῆς 1<sup>o</sup> B] σκηπης AFbIn<sup>a</sup>  
wybE: αὐλῆς Mn<sup>a</sup>rell B<sup>a</sup>Δ: *atrii et tabernaculi testimonii*  
**Δ**<sup>2</sup> | om και 1<sup>a</sup>—κυκλῆς 2<sup>o</sup> **α**<sub>2</sub> | τηρ 2<sup>a</sup>—κυκλῆς 2<sup>o</sup> et *capitulū*  
*columnarum... quae fuerunt ante ianuam tabernaculi ad occiden-*  
*tem et bases portae tabernaculi et ansolas et uncinos* **Δ**<sup>2</sup> | τηρ  
πυλῆς 2<sup>o</sup> bis scr qu | om της 2<sup>o</sup> g | om πυλῆς 2<sup>o</sup>—της 4<sup>o</sup> x |  
αὐλῆς 1<sup>o</sup> + in *circuitu* **Δ**<sup>2</sup> | τouts 1<sup>o</sup> τας f | om σκηπης—της  
5<sup>o</sup> brE | om και 4<sup>o</sup>—αὐλῆς 2<sup>o</sup> x<sup>Δ</sup> | om tout πασσαλout 2<sup>o</sup> d<sup>Δ</sup>

10 και 1<sup>ο</sup>—χαλκουν] *et adpostorium* 11: om 1 | (περιθεμα  
32:71) | το χαλκουν] της αυλης α<sub>2</sub> | om το 2<sup>ο</sup> b | του θυ-  
σιαστηριου 1<sup>ο</sup>] *altaris* 11 = | του 1<sup>ο</sup>] pr κυκλω AFMd-gijn-qs-  
wy-b, BE11 = | om και 2<sup>ο</sup>—θυιαστηριον 2<sup>ο</sup> B<sup>1</sup>b<sup>1</sup>x<sup>1</sup>1 | om τα  
1<sup>ο</sup> F | του θυιαστηριων 2<sup>ο</sup>] *cius palas atrii* 11 = | τα εργαλεια  
11α 11α: f[ε]l[ε]r[α]men[ε]f[α] 11 = | εργα x | του 3<sup>ο</sup>—(11) ιεραρχ  
...τα 11

11 om αι—επεισαν 2° eg | συνεταξεν dixit L<sup>2</sup> | μισσην  
μισσηι qu: μισση n | om ουτως επαισαν dñ L<sup>2</sup> | επαισαν 2°  
επεισαν x

12—XL 2 valde mutila in  $\mathbb{L}^2$

12 tu 1<sup>a</sup>—apámpatos] de residuo .....lationis  
 1<sup>a</sup> | ex autois] autois b: om f | evarti] arti sup ras 1<sup>a</sup>: eva-  
 tionis

13 την—πορφυραν] η καταληφθεῖσα νακινθος και η πορφυρα  
b | λειψιδωσαν x | om και 2<sup>o</sup> B<sup>2</sup> | πορφυραν] pr τη w | om  
to xα<sub>2</sub> | κκεκινθω | και βυσσων Ay: (+ και την βυσσων 64) |  
εποιησεν f | om λατοουργικας ααρων xα<sub>2</sub> | ααρων om B: + και  
τους υιους αυτου η | ωστε—αγιω] ad m[istandam] Leuitis  
in [ai] <sup>1</sup> <sup>2</sup> B<sup>2</sup> | ωστε] eis to lr: om a<sub>2</sub> | om εν 1<sup>o</sup> n

αὐταῖς] αὐτοῖς cf ij: (αὐτῶ 30): αὐτοῖς ἐναντὶ κῦ ααρων α<sub>2</sub> | ἐν  
τῷ ἁγίῳ] in scis  $\mathbb{U}^v$

14 om προς μωσην **Λ**<sup>a</sup>(uid) | μωσην μωση b': μωσην  
 η | τα] pr παντα **Γ**<sup>a</sup>(uid) | αυτης 1<sup>o</sup>] αυτους gwa<sub>2</sub>: + omnia  
**Λ'** | και 4<sup>o</sup>—στυλους] habuit plura uerba **Λ'** | και τας βασεις  
 post μεχλους dpta<sub>2</sub> | τας 2<sup>o</sup>—στυλους] τουτ μεχλους και τουτ  
 στυλους και τας βασεις αυτης AFMg(αυτοις g<sup>o</sup>)lany(om τουτ  
 1<sup>o</sup>)zB (pr calenas a) **Ξ** | βασεις] διαβασεις n: + αυτης w |  
 αυτης 2<sup>o</sup>] αυτης 7b) om finw**Ξ'** | και 6<sup>o</sup>—(15) αυτης bis  
 scr p | om τουτ 2<sup>o</sup> f | στυλους] στυλους b<sup>o</sup>

15 της διαθήκης] *testimonii* L<sup>7</sup> | αυτοις g<sup>a</sup> a.

16 σκευη post αυτου n | την καθαραν | sanctam B  
17 λυχρουν αυτης| bis scr w\*: om bLr | (λυχρουν 1ο)  
μοχλου 14.16.130) | om λυχρουν της καυσεως f | καυσεως|  
κατακαυσει x: κακυσει eg: καυησει F\*: σκευασει ou

18 θεσεως—(20) αὐτης 1<sup>ο</sup> sup ras A<sup>α</sup> | om και 2<sup>ο</sup>—σκευη  
p | τα post αυτης A<sup>α</sup>FMa-egh|iotexyzb, | αυτης| post σκευη  
qru<sup>W</sup>: αυτη f: om w | τως προκειμενους| αυτης προθεσεως  
ο: της προθεσεως A<sup>α</sup>FM(txt)dfils(mg)tyz(mg)a.b.<sup>W</sup>

19 om και ι<sup>a</sup>—αγιον α<sub>2</sub> | om του—στολας 2<sup>o</sup> x | τας αγιας  
F | εισιν b | αυτων] ααων FM(mgls)(mg)wxz(mg): om  
n | εις την κρατιας] εις sacrificio Σ: εις το κρατευνει d: (om  
την 14)

20 τε ιστιω] positionem  $\mathbb{L}$ : porticus  $\mathbb{L}^w$  | om τα f | στυ-  
λους Babbar( $\mathbb{L}^w$ ) + και τα βασεις αυτης AFM rel 33  $\mathbb{E}$  | το  
κατασκευασμα] το κατασκευασματα wx $\mathbb{L}$  | om της θυρας α | της  
σκηνης] labor[*maculā*] [*des*] timonii  $\mathbb{L}^w$  | om και 4<sup>o</sup>—(21) σκηνης  
1<sup>o</sup> f<sup>o</sup> | om και 4<sup>o</sup> qu | της πυλης] portam  $\mathbb{L}^w$  | της αυλης 2<sup>o</sup>  
της αυλ sup ras 1<sup>a</sup>

21 της 1<sup>ο</sup> πρ τα f<sup>a</sup> | om παντα 2<sup>ο</sup> Αργ | τα εργαλεια 1<sup>ο</sup>  
τα αργυρα x: [ferramentis operum] 21<sup>w</sup> | τας τους w | δερματα

15 τους διωκτας] τα λωστ... Γ<sup>b</sup> | διωκτας] οι λ αναφορεις Msz

21 διφθερας] δερματα διπλα F<sup>b</sup>

Β ματα κριδῶν ἡρυθοδανωμένα καὶ τὰ καλύμματα δέρματα ὑακίνθινα καὶ τῶν λοιπῶν τὰ ἐπικαλύμματα, <sup>(40)</sup> καὶ τοὺς πασσάλους καὶ πάντα τὰ ἐργαλεῖα τὰ εἰς τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς <sup>(40)</sup> τοῦ μαρτυρίου· <sup>22</sup> δ συνέταξεν Κύριος Μωσῇ, οὕτως ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πᾶσαν τὴν <sup>23</sup> ἀποσκευὴν· <sup>23</sup> καὶ ἶδεν Μωσῆς πάντα τὰ ἔργα, καὶ ἦσαν πεποιηκότες αὐτὰ ὃν τρόπον <sup>23</sup> <sup>(43)</sup> συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ, οὕτως ἐποίησαν αὐτά· καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς Μωσῆς.

§ cmd<sub>2</sub> § E<sup>c</sup> S<sup>s</sup> <sup>21</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>2</sup> Ἐν ἡμέρᾳ μιᾷ τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου <sup>1</sup> XL  
§ G νομηνία στήσεις τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου· <sup>13</sup> καὶ θήσεις τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου, <sup>3</sup>  
καὶ σκεπάσεις τὴν κιβωτὸν <sup>11</sup> τῷ καταπετάσματι· <sup>4</sup> καὶ εἰσίοσεις τὴν τράπεζαν, καὶ προ- <sup>4</sup>  
§ G θήσεις τὴν πρόθεσιν αὐτῆς· <sup>5</sup> καὶ εἰσίοσεις τὴν λυχνίαν, καὶ ἐπιθήσεις τοὺς λύχνους αὐτῆς· <sup>5</sup>  
<sup>5</sup> καὶ θήσεις τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν εἰς τὸ θυμῶν ἐναντίον τῆς κιβωτοῦ· καὶ ἐπιθήσεις <sup>5</sup>  
κάλυμμα καταπετάσματος ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· <sup>6</sup> καὶ τὸ θυσιαστήριον <sup>6</sup>  
τῶν καρπωμάτων θήσεις παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· <sup>(8)</sup> καὶ περιθήσεις τὴν <sup>(8)</sup>

21 κριδων B' | ηρυθοδανωμενα A | εργαλεια 2° | αργαλια B | εις τα] εριστα B  
23 ειδεν F | ηυλογησεν AF  
3 om και 1°—μαρτυριον B | σκεπασις A | κιβωτων 2° | + του μαρτυριου B  
6 περιθησις A

AF(G)Mab(c)d-jl(m)n-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)B<sup>c</sup>E<sup>c</sup>L<sup>wz</sup>(S)

1°] pr et L' | om τα 3° b<sub>2</sub> | ερυθοδανωμενας x | καλυμματα] καταλυματα g: κατακαλυμματα AFei(pr ras 4)]lprstwy-b<sub>2</sub> | om δερματα 2° f<sub>q</sub> | υακινθινα] + desuper L' | om τα 4° d | om και του πασσαλου x | τα 6°—εργα] in ofere L' | τα 6°] τη r\*: om xy | om τα 7° A

22 o B] a fnB: ova AFM rell L<sup>w</sup>: et omne quod E' | μωση B] pr tw n: tw μυνσει qu: tw μωση AFMo\*(uid) rell (om tw abh\*o<sup>1</sup>) | om ουτως fi | om οι e | om πασαν—(23) αυτα 1° d | om πασαν την αποσκευην i\* | πασας f\* | αποσκευην Bahqu] κατασκευην F<sup>m</sup>Megjnsvwz: παρασκευην AF\*ia<sup>1</sup> rell: αρραταειν L<sup>w</sup>

23 μωση Bn] μωσης AFM rell | om παντα x | και 2°] pr και ηρεσεν w | ησαν πεποιηκοτες αυτα] cranl perfecta L<sup>w</sup> | om τα a | μωση] μυνσει qu: μωση n | om ουτως ποιησαν αυτα dfa<sub>2</sub> | ποιησεν i | αυτα 2°] (παντα iB: οι υιοι ισραηλ πασαν την κατασκευην 3o): om (71) L<sup>w</sup>: + οι υιοι iηλ b | αυτου] αυτα g | μωσης] (pr o 3o): μωση en

XL 1 om και—(17) σκηνην k | ελαλησεν—μωσην] vocanil Dms Moys[n] L<sup>w</sup> | μωσην] μωση b': μωση n d<sub>2</sub>: μωση m | om λεγων L<sup>w</sup>

2 εν—πρωτου] in mente primo L | om μια AF<sup>1</sup>mB<sup>s</sup> | του 1°—πρωτου] του μηνος sub φ' a' θ' S: του πρωτου μηνος b: om του 1° Cyr-ed ½-cod ½ | νομηνια] νομηνιας h\*(uid): nimmie- nias L<sup>w</sup>: nominias L<sup>w</sup>: in nimmie[nia] L<sup>w</sup>: μια του-μηνος Fc<sup>1</sup>: om d<sub>2</sub>: + του μηνος Fb<sup>1</sup>c Cyr ½ | στησεις] στησης bdfp: ανα- στησεις n: in L<sup>w</sup> | την] του t | σκηνην] + σκεπην m<sup>s</sup>: + σκεπειν c: + φ' a' o' θ' legumēti v S

3 και 1°—(4) αυτης 1° partim mutila in G | om και 1°— μαρτυριον Bfmd<sub>2</sub>\* | om θησεις—κιβωτων 2° b | θησεις] στησης Cyr-cod ½: + εκει GcA<sup>s</sup> | του μαρτυριου] testamēti L<sup>w</sup>: om n | om και 2° m | σκεπασις—καταπετασματι] super espi propitiatorium L<sup>w</sup> | σκεπασις dfinoq | την κιβωτων 2°] αυτης

dpx: om L<sup>w</sup> | tw καταπετασματι] tw κατασκευασματι e: και το καταπετασμα m

4 om και 1°—αυτης 1° q | εισιοσεις 1°] εισιοσις bi: σθησεις h | την 1°] pr eis d | om και 2°—αυτης 1° d<sub>2</sub> | προθησεις την προθεσιν] ranes propositio[n]es L<sup>w</sup> | προθησεις] προθησης δι: (προσθησεις 71) | προθεσιν] προσθεσιν d<sub>2</sub>: τραπεζαν F\*(προθεσιν F<sup>m</sup>s)δ\*(uid) | αυτης 1°] super illam B | εισιοσεις 2°] εισιοσις bi: om d<sub>2</sub> | την 3°] pr eis b | om και 4°—αυτης 2° d<sub>2</sub> | επιθησεις b | λυχνους] στυλους r | om αυτης 2° bA-edL

5 θησεις] θησι i: inhones L<sup>w</sup> | θυσιαστηριον] θυματηριον rwz(mg)d<sub>2</sub>E(uid) | χρυσον c | εις το θυμω] ad incendendum L<sup>w</sup> | θυμω] θυμαρια ahs(mg)z(mg) Cyr-cod ½: θυμασια r | εναντιον Bahqud<sub>2</sub> Cyr ½-ed ½] non liquet c: εναντι o Cyr-cod ½: εναντιον AFM rell | κιβωτου] σκηνης του μαρτυριου b<sub>2</sub>: + του μαρτυριου AF<sup>m</sup>Mcdegi\*]jmpqg-wyza<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABES Cyr-cod ½: + μαρτυριου F\* (κιβωτου μαρτυριου) | επιθησεις Bahqu Cyr] επιθησης o: θησεις AFM rell: rones L<sup>w</sup> | καλυμμα καταπετασματος] uelut E | καλυμμα Bafhix Cyr ½-ed ½] pr to Amdmqu a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Cyr-cod ½: το καταλυμμα go: το κατακαλυμμα F rell | καταπετασματος Bafhix Cyr ½-ed ½] του κατασκευασματος e: του παραπετασματος cm: (του πετασματος i38): pr tou AFM rell Cyr-cod ½ | επι την θυραν] in ianina A | επι] eis egjs(txt) vz(txt) | in L<sup>w</sup>: παρα s(mg)z(mg): ad L<sup>w</sup> | της θυρας fi | του μαρτυριου] pr σκεπη m: sub τ S: om F<sup>1</sup>

6 om totum comma md<sub>2</sub> | και 1°—και περι sup ras paucior litt i<sup>1</sup> | om και 1°—μαρτυριου dexL<sup>w</sup> Cyr | το—καρπωματος post θησεις cAB<sup>s</sup>S | το] των u | των καρπωματος θησεις] fructus rones primitianum L<sup>w</sup> | την θυραν AFMbcgjnospstnw yz(txt)b<sub>2</sub>B<sup>1</sup>L<sup>w</sup>S Cyr ½ | του μαρτυριου] pr legumēti AS(sub φ' a' o' θ') : + της σκεπης c: + και θησεις του λουηρα ανα μεσον της σκηνης του μαρτυριου και ανα μεσον του θυσιαστηριου και επιχεις εκει υδωρ Fb<sup>m</sup>sE<sup>c</sup>(om του μαρτυριου) | και 2°—κυκλω

XL 3 και 1°—μαρτυριου] οι λ και θησεις την κιβωτον του μαρτυριου s | και 1°—κιβωτων 1°] ο' λ και θησεις εκει την κιβωτω s(sine nom)vz(αι λ pro ο' λ)

5 καλυμμα—μαρτυριου] σ' το παρατανυσμα της πυλης της σκηνης a' το παρατανυσμα του ανοιγματος της σκηνης v | καλυμμα—θυρας] ο' το καλυμμα του παραπετασματος επι την θυραν θ' το επισπαστρον της θυρας v | επι] θ' επι z

6 παρα] επι s



- (9) 7 σκηνήν, καὶ πάντα τὰ αὐτῆς ἀγιάσεις <sup>8</sup>κύκλω. 7 καὶ λήμψῃ τὸ ἔλαιον τοῦ χρίσματος, καὶ B  
 χρίσεις τὴν σκηνήν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῇ, καὶ ἀγιάσεις αὐτὴν καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, § G  
 (10) 8 καὶ ἔσται ἀγία. <sup>8</sup> καὶ χρίσεις τὸ θυσιαστήριον τῶν καρπωμάτων καὶ πάντα αὐτοῦ τὰ ¶ G  
 (12) <sup>9</sup> σκεύη, <sup>9</sup> καὶ ἀγιάσεις τὸ θυσιαστήριον, καὶ ἔσται τὸ θυσιαστήριον ἅγιον τῶν ἁγίων. <sup>10</sup> καὶ § G  
 προσάξεις Ἀαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ ¶ m  
 (13) 11 λούσεις αὐτοὺς ὕδατι. <sup>11</sup> καὶ ἐνδύσεις Ἀαρὼν τὰς στολὰς τὰς ἀγίας, καὶ χρίσεις αὐτὸν καὶ  
 (14) 12 ἀγιάσεις αὐτόν, καὶ ἱερατεύσει μοι. <sup>12</sup> καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ προσάξεις, καὶ ἐνδύσεις αὐτοὺς  
 (15) 13 χιτῶνας, <sup>13</sup> καὶ ἀλείψεις αὐτοὺς ὃν τρόπον ἤλειψας τὸν πατέρα αὐτῶν, καὶ ἱερατεύσουσιν  
 μοι. καὶ ἔσται ὥστε εἶναι αὐτοῖς χρίσμα ἱερατίας εἰς τὸν αἰῶνα, εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν.  
 (16) <sup>14</sup> καὶ ἐποίησεν Μωσῆς πάντα ὅσα ἐνετείλατο αὐτῷ Κύριος, οὕτως ἐποίησεν. ¶ <sup>15</sup> Καὶ ¶ d<sub>2</sub>  
 ἐγένετο ἐν τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ τῷ δευτέρῳ ἔτει ἐκπορευομένων αὐτῶν ἐξ Αἰγύπτου νομηνία,  
 (18) 16 ἐστάθη ἡ σκηνή. <sup>16</sup> καὶ ἔστησεν Μωσῆς τὴν σκηνήν καὶ ἐπέθηκεν τὰς κεφαλίδας καὶ διενέ-  
 (19) 17 βαλεν τοὺς μοχλοὺς καὶ ἔστησεν τοὺς στύλους. <sup>17</sup> καὶ ἐξέτεινεν τὰς αὐλαίας ἐπὶ τὴν  
 σκηνήν, <sup>1</sup> καὶ ἐπέθηκεν τὸ κατακάλυμμα τῆς σκηνῆς ἐπ' αὐτῆς ἀνωθεν, καθὰ συνέταξεν § k

7 χρισματος B\*F\* | χρίσεις B\*F\* | om σκευη B\*(suprascr B<sup>ab</sup>) 8 χρίσεις B\*F\*  
 9 το θυσιαστήριον 2° B<sup>ab</sup>(suprascr) | om B\* 11 χρίσεις B\*F\* | καὶ ἱερατεύσει B<sup>ab</sup> | ἱερατεύει B\*  
 13 ἀλείψεις B\*(ἀλείψ- B<sup>ab</sup>) | ἤλειψας B\*(ἤλειψ- B<sup>ab</sup>)A | χρίσμα B\*F\* | ἱερατίας B<sup>ab</sup>AF  
 14 ἐποίησεν 1° | ἐποίησεν F\* 16 μοχλοῦς B\*(μοχ- B<sup>b</sup>) 17 ἐξέτεινεν A

AF(G)Ma-j(k)(m)n-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABE<sup>1</sup>ΓWZS

sub - S | περιθῆσεις] ρones S: *uiges cinctus* A | σκηνῃ] αὐλῃν AFM(txt)degjnopstn-b<sub>2</sub>E<sup>1</sup>L: *incernam* W | καὶ 3°—  
 αγιάσεις] post κύκλω ob<sub>2</sub>: om AFM(txt)degjnopstn-a<sub>2</sub>B<sup>1</sup>E<sup>1</sup>L |  
 om τα M(mg) | αὐτῇ] εν αὐτῇ M(mg)abcfhiuqrub<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>S Cyt-  
 cod- | αγιάσεις] αγιάσης Cyt-cod- | περιθῆσεις Cyt-ed- | αγιά-  
 σης kō c: + kō G<sup>1</sup>S | om κύκλω c

7 καὶ 1°—(8) τὰ partim mutila in G | καὶ 1°] pr καὶ θῆσεις  
 τῶν λουτήρα ἀνα μέσον τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου καὶ ἀνα μέσον  
 τοῦ θυσιαστήριου καὶ δώσεις ἐκεῖ ὕδωρ καὶ θῆσεις τὴν αὐλὴν  
 κύκλω καὶ δώσεις το ἐπισπαστρὸν τῆς πυλῆς τῆς αὐλῆς GcmA<sup>1</sup>S  
 [sub-φ G<sup>1</sup>S | om καὶ 2°—θυσιαστήριον c | δώσεις 1°] *fundent*  
 A-codd | θῆσεις 2°] θῆσῃ c: *uiges* A | πυλῆς] θύρας c: | pr  
 εἰ ρones *legumentum isanius atrii* E<sup>1</sup> | τῶν χρισμάτων] τῆς  
 χρίσεως Aww | χρίσας cx | σκηνῇ] + *testimoniis* L<sup>1</sup> | καὶ 3°—  
 αὐτῇ sub - S | om εν—σκευη x | αὐτῇ] αὐτῆς n° | (σκευη  
 αὐτῆς] εν αὐτῇ σκευῇ 73 | αὐτῇ] αὐτοῖς 1° | om καὶ 6°—(8) σκευῇ  
 L<sup>1</sup> | om καὶ ἐσται ἀγία L<sup>1</sup> | ἁγίων s(txt)

8 om totum comma d<sub>2</sub> | χρίσεις] χρίσῃ δc: ἀλείψεις F<sup>b</sup> |  
 (θυσιαστήριον] αγιάστηριον 78 | om τῶν—(9) θυσιαστήριον 2°  
 a<sub>2</sub> | αὐτοῦ τα] τα εν αὐτῷ Cyt-ed | αὐτοῦ] post σκευῇ G(uid)cfi  
 mquwxAL<sup>1</sup>S: post τα en: om bg Cyt-cod

9 αγιάσεις] αγιάσης b: + αὐτῶν r | το θυσιαστήριον 1°] αὐτο  
 m | καὶ 2°—θυσιαστήριον 1°] sub-φ α' ε' θ' S: bis scr g°:  
 om F\*(hab F<sup>b</sup>)bdpqtz Cyt-cod | ἐστῇ F<sup>b</sup> | om το 2° m |  
 ἁγίων] ἀγία g: om q | om τῶν g Cyt | ἁγίων] + καὶ χρίσεις  
 τῶν λουτήρα καὶ τὴν βασιλιν αὐτοῦ καὶ ἀγιάσεις (-σης c) αὐτοῦ  
 F<sup>b</sup>=cmAE<sup>1</sup>S(sub-φ εβρ.): + ... τῶν G (sub-φ)  
 om 10—13 d<sub>2</sub>

10 προσάξεις x | ααρὼν] pr τῶν G(sub-φ)cS(sub-φ γ' uel  
 εβρ.) | ἐπὶ] ad L<sup>1</sup> | τὰς θύρας] *ostium* L<sup>1</sup> | τὰς] τῆς b' | θύρας]  
 ras (3—4) inter v et ρ b | om λουσεις—(30) αὐτῶν m | λουσις  
 biqx | ὕδατι] (pr εν 33): + καθαρὸς w

11 ἐνδύσεις cx | ααρὼν] pr τῶν G(sub-φ)cS(sub-φ γ' uel  
 εβρ.) | τὰς 1°—ἀγίας] *stolam sanctam* AL | om καὶ χρίσεις  
 αὐτοῦ n | χρίσας x | om καὶ ἀγιάσεις αὐτοῦ d | om καὶ 4° B\*o |  
 ἱερατεύσει] ἱερατεύῃ b: ἱερατεύσει c: ἱερατεύσεις qux: ἱερα-  
 τεύει B\*t

12 προσάξεις τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ GABE | ἐνδύσει i | χιτῶνας]  
*tunicam* A

13 ἀλείψεις] ἀλείψῃς np: ἀλήψους g: ἀλείψει c | αὐτοὺς]  
 αὐτὸν o° | ἱερατεύσουσιν] ἱερατεύουσιν achjosna<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ἱερατεύουσι  
 t | ὥστε εἶναι] hoc E: om A | αὐτοῖς] αὐτοὺς adeginoqua<sub>2</sub> |  
 ἱερατίας] pr αὐτῶν G<sup>1</sup>S: τερατίας x: ἱερωσύνης b: ἱερὸν eg:  
 + αὐτῶν c | om εἰς τὸν αἰῶνα fb<sub>2</sub> | εἰς 2°—αὐτῶν 2° bis scr g° |  
 εἰς 2°] (pr καὶ 14): ἐπὶ s | αὐτῶν (14) καὶ ἐποίησεν sup ras A<sup>1</sup> |  
 αὐτῶν 2°] *uistas* L<sup>1</sup>: om y

14 μωσῇ BGgn] μωσῆς AFM rell | πάντα] pr κατὰ GcA<sup>1</sup>  
 S: om l | ὅσα] *sicut* L<sup>1</sup>: a n | ἐνετείλατο] συνετάξεν AFMb  
 d-gi-nps(txt)ty-b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: (ἐτάξεν 73) | αὐτῷ] post κυριος nS:  
 αὐτο x: om AyL<sup>1</sup>(uid) | κυριος] pr o fg: + o θς o ἅγιος τοῦ ἱηλ  
 d<sub>2</sub> | om οὕτως ἐποίησεν fgrL<sup>1</sup> | ἐποίησεν 2°] ἐποίησαν d(uid)yB<sup>1</sup>  
 om 16—27 d<sub>2</sub>

15 τῶ 1°—πρωτῷ] *die primo* B<sup>1</sup> | om τῷ 1° δ | τῷ δευ-  
 τερῷ εἰ] pr εν gnpt: pr εἰη x: εἰη τῷ δευτέρῳ Gc: (om  
 14.16.77.130): om τῷ Lewy | ἐκπορευομένων—αἰγύπτου sub  
 - G<sup>1</sup>S | πορευομένων] *ejax* x | εἰς αἰγύπτου Cyt-ed- | ἐξ] εκ  
 γῆς ejanzABE<sup>1</sup>: | νομηνία—(29) σκηνῇ partim mutila in L<sup>1</sup> |  
 νομηνία] νεομηνίας Cyt-ed- | εἰς νομηνίαν f: *eis noumenia* L<sup>1</sup>:  
*in noumenia* L<sup>1</sup> (i 3° ex e): εἰς τὴν πρώτην τοῦ μηνὸς i(sup ras  
 uid) | ἐσταθῇ] *etab* l°: *stetit* L<sup>1</sup>

16 καὶ 1°—τας sup ras plur litt i<sup>a</sup> | καὶ ἐστήσεν] (καὶ  
 ἀναστήσεν 32): ἐστήσε δε fi<sup>a</sup> | μωσῇ τὴν σκηνήν] τὴν σκηνὴν  
 μωσῆς f | μωσῇ BGgn] μωσῆς AFM rell | σκηνῇ] + αὐτοῦ  
 x: + *contra* L<sup>1</sup>: + καὶ ἐθήκεν τὰς βάσεις αὐτῆς GcAE<sup>1</sup>S(sub-φ  
 G<sup>1</sup>S) | καὶ 2°—μοχλοῦς (αὐτῆς) post στύλους (αὐτῆς) A | ἐπε-  
 θέκεν] *posuit* S | τὰς κεφαλίδας] τὰς κεφαλὰς x: τὰς βάσεις  
 αὐτῆς F<sup>b</sup>: *columnas eius* E<sup>1</sup>: το κατακάλυμμα τῆς σκηνῆς w:  
 + αὐτῆς AF\*GMcej-oqsuvy-b<sub>2</sub>AS: + αὐτῶν dpt | διενέβαλεν]  
 διενέβαλλε e: διέβαλεν b<sub>2</sub>: ἐνέβαλεν Gbcfm | μοχλοῦς] + αὐτῆς  
 GcAB<sup>1</sup>S | στύλους] + αὐτῆς AFGMcfijloptwvy-b<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>S

17 τὰς αὐλαίας] τ... *tenē*... F<sup>b</sup> | τῇ σκηνῇ] τῆς σκηνῆς  
 b': + τοῦ μαρτυρίου a<sub>2</sub> | ἐπεθήκαν δ | κατακάλυμμα] καταλυμμα  
 o: καλυμμα fqu | om σκηνῆς f° | ἐπ' αὐτῆς ἀνωθεν Bdfqu]  
 ἀνωθεν ἐπ' αὐτῇ gn: ἐπ' αὐτῇ ἀνωθεν l: ἐπ' αὐτῇ ἀνωθεν AFG

7 (το επισπαστρων) α' ε' uela S

14 ὅσα ἐνετείλατο] ο' ο' λ' ὅσα ἐνετείλατο v(om oi)z(om osa)

Β Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>18</sup> Καὶ λαβὼν τὰ μαρτύρια ἐνέβαλεν εἰς τὴν κιβωτόν, καὶ ὑπέ- 18 (20)  
 θηκεν τοὺς διωστήρας ὑπὸ τὴν κιβωτόν, <sup>19</sup> καὶ εἰσήνεγκεν τὴν κιβωτόν εἰς τὴν σκηνὴν καὶ 19 (21)  
 ἐπέθηκεν τὸ κατακάλυμμα τοῦ καταπετάσματος, καὶ ἐσκέπασεν τὴν κιβωτόν τοῦ μαρτυ-  
 ρίου, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>20</sup> Καὶ ἐπέθηκεν τὴν τράπεζαν εἰς 20 (22)  
 τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, ἐπὶ τὸ κλίτος τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου τὸ πρὸς βορρᾶν, ἔξωθεν  
 τοῦ καταπετάσματος τῆς σκηνῆς, <sup>21</sup> καὶ προέθηκεν ἐπ' αὐτῆς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔναντι 21 (23)  
 Κυρίου, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>22</sup> Καὶ ἔθηκεν τὴν λυχνίαν εἰς 22 (24)  
 τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, εἰς τὸ κλίτος τῆς σκηνῆς τὸ πρὸς νότον, <sup>23</sup> καὶ ἐπέθηκεν τοὺς 23 (25)  
 λύχνους αὐτῆς ἔναντι Κυρίου, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>24</sup> Καὶ 24 (26)  
 ἔθηκεν τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου ἀπέναντι τοῦ καταπετάσ-  
 ματος, <sup>25</sup> καὶ ἐθυμίασεν ἐπ' αὐτοῦ τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως, καθάπερ συνέταξεν Κύριος 25 (27)  
 τῷ Μωσῇ. <sup>26</sup> Καὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν καρπωμάτων ἔθηκεν παρὰ τὰς θύρας τῆς 26 (29)

20 ἐπεθηκεν B<sup>a</sup>b] ἐθηκεν B<sup>a</sup>

22 κλειτος Α

25 ἐθυμίασεν B<sup>a</sup>b] ἐθυσίασεν B<sup>a</sup>AFGMA-ln-b<sub>2</sub>BBE<sup>17</sup>zS

M rel: + et posuit tegumentum super cilicium E<sup>c</sup>: + et struxit  
 offerentia eius A | κυριος τω μωση] αυτω ο θς f L<sup>z</sup> | μωση BGgkn |  
 μωσει qu: μωση AFM rel

18 ἐνεβαλεν τα μαρτυρια GckS | ενεβαλλεν e<sup>h</sup> | εις την  
 κιβωτον] εις αυτην Ay: intus E | om και 2<sup>o</sup>—κιβωτον 2<sup>o</sup> f<sup>o</sup>w |  
 επεθηκεν Adejnx L<sup>w</sup> | om τους—(19) εισηνεγκεν e | τους] tas  
 d | διασωστηρας G | υπο την κιβωτον] ad arcam E<sup>f</sup>: [sub  
 apo]vas arcas L<sup>z</sup>: in annulis arcas E<sup>c</sup> | υπο] επι dnx | κιβω-  
 των 2<sup>o</sup>] + και εθηκεν το ιλαστηριον επι της κιβωτου επανωθεν  
 (ανωθεν k) GckAE<sup>c</sup>S(sub ⚡ GS)

19 om και 1<sup>o</sup>—κιβωτον 1<sup>o</sup> w | εισηνεγκεν] εισηνεγκαν a<sub>2</sub>:  
 επηνεγκεν b | εις την σκηνην] in sanctu[m sancto]rum L<sup>z</sup>:  
 + του μαρτυριου dgnpt | επεθηκεν] υπεθηκεν ix: εθηκεν A<sup>a</sup>(επεθ-  
 Α<sup>a</sup>)ejz: posuit S: + ras (6) i | το κατακαλυμμα] το καταλυμμα  
 ο: το καλυμμα efi: uela B | κατακαλυμμα του καταπετασμα-  
 τος] κατακαλυμματος F<sup>a</sup>(corr F<sup>1</sup>) | κατασκευασματος c<sup>a</sup>(uid) |  
 κιβωτον 2<sup>o</sup>] σκηνην dn | κυριος τω μωση] αυτω ο θς f: om  
 κυριος M: om τω μωση g | μωση] μωσει qu: μωση Gkn

20 επεθηκεν B<sup>a</sup>hgub<sub>2</sub>L<sup>w</sup>(uid) | εθηκεν B<sup>a</sup>AFGM rel:  
 posuit AE<sup>c</sup>S | εις την σκηνην] εν τη σκηνη gnA | om επι—  
 μαρτυριου 2<sup>o</sup> g L<sup>z</sup> | επι] εις M(mg)fi(ει το—μαρτυριου 2<sup>o</sup> bis scr  
 l<sup>a</sup>) | της 1<sup>o</sup>—μαρτυριου 2<sup>o</sup>] αυτης n | om της σκηνης 1<sup>o</sup> b | του  
 μαρτυριου 2<sup>o</sup>] sub — GS: om fmkA | το 2<sup>o</sup>] (τα 18): om AF<sup>a</sup>  
 c-gijnps(txt)lvyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | προς βορραν] (επι βορραν 71): απο  
 βορραν n: απο βορρα efgijs(txt)vz(txt): + και a | της σκηνης 2<sup>o</sup>] sub — GS: om k: + testimonii L<sup>w</sup>

21 προεθηκεν] προσεθηκεν AF<sup>a</sup>abdfgilnoqrsux<sup>a</sup>ya<sub>2</sub>: posuit  
 L<sup>w</sup>zS | αυτης] αυτης ox: αυτη l | αρτουι] pr τους fin: post  
 προθεσεις Gck | om της bgwx | προσθεσεις n | εναντι] εναν-  
 τιων AFdfilpqtuwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ενωπιον ck | om ω—μωση dpL<sup>z</sup>  
 (uid) | μωση] μωσει qu: μωση Ggn

22 επεθηκεν b<sub>2</sub>quab<sub>2</sub> | την 1<sup>o</sup>—σκηνην] tabernaculum L<sup>w</sup> |  
 εις την] της σκηνης a<sub>2</sub> | μαρτυριου] + απεναντι της τραπεζης

18 τους διωστηρας] α' σ' θ' portatores S | (και εθηκεν)] α' θ' et dedit σ' et posuit S

20 τα προς βορραν] ο' το προς βορραν v

23 επεθηκεν] σ' επεθηκεν v | συνεταξεν] ενετειλατο z

24 εν τη σκηνη] ο' θ' σ' εν τη σκηνη α' εν σκεπη s(om a')vz

25 συνεταξεν] ενετειλατο svz | μωση] + και εθηκε το κατακαλυμμα της σκηνης και το θυσιαστηριον του ολοκαυτωματος και  
 ανηνεγκεν επ αυτο το ολοκαυσμα και το δωρον καθα συνεταξε κς τω μωση και εθηκε τον λουτхра ανα μεσον της σκηνης του  
 μαρτυριου και ανα μεσον του θυσιαστηριου και εθηκεν εκει υδωρ του νιπτωσθαι ... αυτ... μωσης και ααρων και οι υιοι αυτων τας  
 χειρας αυτων και τους ποδας αυτων εν τω ελθειν αυτους εις την σκην... του μαρτυριου και εν τω εγγισαι αυτους προς το θυσια-  
 στηριον του νιψασθαι καθα συνετ... κς τω μωση F<sup>b</sup>

26 (και εποικησεν)] α' σ' θ' ε' posuit S

G(sub ⚡)ckAE<sup>c</sup>S(sub ⚡ σ' θ') | om εις 2<sup>o</sup>—(24) μαρτυριου  
 L<sup>z</sup> | της σκηνης post νοτον B | νοτον bfnox

23 επεθηκεν] εθηκεν efijs(txt)vz(txt): posuit L<sup>w</sup>: ηψε F<sup>b</sup> |  
 αυτης] sub — GS: om L<sup>r</sup> | εναντι] εναντιων AFdfilpqtuwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
 ενωπιον ck | κυριου] + Dei B | om ω—μωση dfr | ον τροπον]  
 ως k: καθα x | κυριος τω μωση] αυτω ο θς b | μωση] μωσει  
 qu: μωση Ggn

24 εθηκεν το θυσιαστηριον] το θυσιαστηριον επεθηκε e[επε-  
 θεκε τ sup ras 13 litt) | επεθηκεν quab<sub>2</sub> | εις την σκηνην ejsvz |  
 om του μαρτυριου f

25 αυτου] αυτο a<sub>2</sub>: αυτω x | om το AF<sup>a</sup>Meghijlswny-b<sub>2</sub> |  
 συνθεσεις] συνεσεις p: αινεσεις d | om καθαπερ—μωση dfr |  
 καθαπερ] καθα ahnvm<sup>z</sup>(κα)w: ον τροπον AFMeijlstv(txt)y-b<sub>2</sub> |  
 κυριος τω μωση] [illi] Dpis L<sup>z</sup> | μωση] μωσει qu: μωση Gg  
 n: + και εθηκεν το επισπαστρον της θυρας της σκηνης G(sub ⚡  
 uid)cAE<sup>c</sup>S(sub ⚡ θ')

26 θυματηριον d(αστ-ο) | ολοκαρπωματος w | επεθηκε qu |  
 (παρὰ] προς 32) | την θυραν GckwxL<sup>z</sup>zS | σκηνης] + του μαρ-  
 τυριου A(παρὰ—μαρτυριου sup ras circ 80 litt A<sup>a</sup>)FMbdefijlops  
 lvnwy-b<sub>2</sub>B<sup>a</sup>E<sup>c</sup>L<sup>w</sup>z: + της σκεπης του μαρτυριου και ανηνεγκεν επ  
 αυτου την ολοκαυτωσιν και την θυσιαν καθα ενετειλατο κς τω  
 μωση και εποικησεν τον λουτхра ανα μεσον της σκηνης του μαρ-  
 τυριου και ανα μεσον του θυσιαστηριου και εδωκεν εκει υδωρ ινα  
 νιπτωνται εξ αυτου μωσης και ααρων και οι υιοι αυτου τας χειρας  
 αυτων και τους ποδας εισπορευομενων αυτων εις την σκηνην του  
 μαρτυριου η οταν προσπορευωνται προς το θυσιαστηριον λειτουρ-  
 γειν νιπτοτο εξ αυτου καθαπερ συνεταξεν κς τω μωση GckAE<sup>c</sup>  
 S[της σκεπης] sub ⚡ G: sub ⚡ θ' S: om E<sup>c</sup> | και 1<sup>o</sup>—  
 θυσιαν] sub ⚡ G: sub ⚡ θ' S | om καθα—μωση 1<sup>o</sup> k | μωση  
 1<sup>o</sup>] μωση c | ανα 1<sup>o</sup>—υδωρ] sub ⚡ G: sub ⚡ θ' S: om k |  
 om του μαρτυριου 2<sup>o</sup> E<sup>c</sup> | νιπτωνται] νιπτοται k | om μωσης  
 και E<sup>c</sup> | μωσης c | αυτων 1<sup>o</sup> post ποδας A | εκπορευομενων  
 k | om του μαρτυριου 3<sup>o</sup> E<sup>c</sup> | προσπορευωνται] προσπορευονται



- (33) 27 σκηνης, 27 και ἔσθησεν τὴν αὐλὴν κύκλῳ τῆς σκηνης καὶ τοῦ θυσιαστηρίου· καὶ συνετέ- B  
(34) 28 λεσεν Μωυσῆς πάντα τὰ ἔργα. 28 Καὶ ἐκάλυψεν ἡ νεφέλη τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυ- § d<sub>2</sub>  
(35) 29 ρίου, καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη ἡ σκηνή· 29 καὶ οὐκ ἠδυνάσθη Μωσῆς εἰσελθεῖν εἰς τὴν  
σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, ὅτι ἐπεσκίαζεν ἐπ’ αὐτὴν ἡ νεφέλη, καὶ δόξης Κυρίου ἐπλήσθη ἡ  
(36) 30 σκηνή. 30 ἥνικα δ’ ἂν ἀνέβη ἀπὸ τῆς σκηνης ἡ νεφέλη, ἀνεξεύγυσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ σὺν ¶ d<sub>2</sub>  
(37) 31 τῇ ἀπαρτίᾳ αὐτῶν· 31 εἰ δὲ μὴ ἀνέβη ¶ ἡ νεφέλη, οὐκ ἀνεξεύγυσαν ἕως ἡμέρας ἧς ἀνέβη ἡ § m ¶ 32  
(38) 32 νεφέλη. 32 νεφέλη γὰρ ἦν ἐπὶ τῆς σκηνης ἡμέρας, καὶ πῦρ ἦν ἐπ’ αὐτῆς νυκτός, ἐναντίον ¶ 32 33  
παντὸς Ἰσραὴλ, ἐν πάσαις ταῖς ἀναζυγαῖς αὐτῶν. ¶ 32 33

27 ἐργαῖα F                      30 ἀπαρτεία F<sup>a</sup>  
31 ἀνεύθυνον A | om πς B<sup>a</sup>(suprascr Bab) | ἀεβη 1°] ἀεφῆ A

AFGMa-1(m)n-b<sub>0</sub>(d<sub>0</sub>)~~ABEL~~<sub>r(w)z</sub>S

k: προπαρευνεται c | om λειτουργειν—αυτου 3<sup>ο</sup> E<sup>c</sup> | λειτουργει] sub + GS: om k | επιπτατο] pr ei Q | εξ αυτου sub + S | μωση 2<sup>ο</sup> | μωυση c]

27 και ι<sup>α</sup>-θυσιαστηριου] ualde corrupta in L<sup>a</sup>: om A<sup>a</sup> |  
αυλης] σκηνη rB | της σκηνης κυκλω f | σκηνης] αυλης rB |  
και του θυσιαστηριου] et arca[c] L<sup>w</sup>: του μαρτυριου πολ<sup>u</sup>=(uidly):  
om f: om και cdklp: + και εθηκεν το καταπερι... τυσ<sup>u</sup>· της  
αυλ.. Fb<sup>u</sup>=: + και εθηκεν το επισπαστρον της πυλης της αυλης  
(+ sicut praecepit Dominus Mosi F<sup>e</sup>)GckA<sup>e</sup>F<sup>e</sup>S(sub ✕ GS) |  
και συντελεσεν] ut δε συντελεσθη +: cum autem consummaret  
W | μωσης Ggkn | παραι sub + G<sup>s</sup>: post εργα n

28 om και 1<sup>o</sup> w<sup>l</sup> w<sup>u</sup> | εκαλυψεν | ἀρεκαλυψεν b\*: συνεκα-  
λυψεν Cyr-ed | του μαρτυριου | om f: + ἡμοῖα οὐκ ἐπὶ τῇ  
ἐκπαιδείᾳ [x] u | om και 1<sup>o</sup>—(29) μαρτυριον u | και δοξης |  
gloria tamen u | δεξη—σκηνη | η δοξα κυριου επελησεν την σκηνην  
bdegjnpstxt|tvz|txt): (η δοξα κυριου επελησεν την σκηνην 73-  
76) | κυριου | ου | Or-lat | επληρωθη z(mg)z(mg) Cyr-ed | η  
σκηνη | om u(uid): + τελειωσιν u Or-lat

29 ἠδυνασθη BGabhkr(εδ· Gak)] ἠδυνθη AFM tell(εδ· dp)  
Cyr: *poterat* A(uid) | μωτης BGgkn | μωνται q; μωντης AFM  
rell | om ton μαρτυριου | εσκιασεν—νεφελη | *nubes desuper*  
*obumbrabat illud* L<sup>x</sup> | εσκιασεν εσκιασεν ι: obumbravit  
ABE L<sup>x</sup>: innuiliavit L<sup>w</sup>: εσκιασεν wB<sub>2</sub>: εσκιασεν x | om εν  
fhd, A(uid) L(uid) | αυτη αυτη o<sup>d</sup> B<sub>2</sub>: αυτος c: αυτος o<sup>e</sup>(uid)  
αυτου Cyr-ed | om η ιο<sup>d</sup> | om και a<sup>2</sup>—σκηνη f L<sup>x</sup> | (και 2<sup>o</sup>)  
στι 32) | ενελησθη F(-ση F<sup>2</sup>) dx

30 ἡνικα δ' αὖ ἀνέσπευε ῥα σφ' | δ' αὖ | δεῖ γω Cyr | αὖ ἀνέβη

ascendebat **AS** | apo—νεφελῇ B] om η νεφελῇ α Cγ: η νεφελῇ  
α τῶν σημῶν AFGM rel (om η ej) **AS** **EL** **S** | ἀνεβηγγυσαν  
pr κτλ β: ἀνεβηγγυ d: immedebat **EL** | om α: (31) ἀνεβηγγυσαν  
f | om α ex | om σω—(31) ἀνεβηγγυσαν k | σω—αυτῶν  
cum omni apparatu d **AS** **EL** **S**—(his suis) | συν] εν κτλ | αμαρτία  
ex | αυτων + omni **SS**

31 ἀνέβη 1<sup>o</sup> ἀναβη m: ascenderet A<sup>1</sup> | η νεφέλη 1<sup>o</sup> om  
 1<sup>2</sup>: + απο της σκηνης p | ουκ pr και l | ἀνέβηνυσαν ἀνέβη-  
 γυναν ε: ἀνέβησαν d: ἐμπερθε 1<sup>2</sup> | ημερας B | pr της AFGM  
 omn Cyr | ἀνέβη 2<sup>o</sup> pr an π: ascenderet 1<sup>2</sup>: ascendebat 1<sup>2</sup>:  
 1<sup>2</sup> om η νεφέλη 2<sup>o</sup> Gekmx A<sup>1</sup> 1<sup>2</sup> S

32 *σφελή*] pr η cknqux | *γαρ*] +*κν* Gckmv<sup>a</sup>Σ | om ην  
 1<sup>o</sup> m | *ἡμερὰ* c | *πυρ*—*αυτῆς*] *columna ignis* I<sup>a</sup> | om ην α<sup>o</sup>  
 ΕΣ | *νικτος* et *αυτῆς* GkmΣ | *αυτῆς*] *αυτῇ* A<sup>a</sup> <sup>mid</sup> (s sup ras  
 A<sup>a</sup>) ej: *αυτῇ* Cyr-cod | *ερατιον* *παντος*] *coram omnibus filijs*  
 A-cod | *ερατιον*] (*ερατι* 128): *ερατιον* Gcbgckmnp (pr *καὶ*s)  
 (txt)ν(txt)z(txt) | *παντος*] *τος* m | *ισραηλ*] pr *του* b: pr *ακου*  
 Gcejkmsz A-codd Σ | *ταῖς* *αναβυγαις*] *defensor* I<sup>a</sup> | *ταῖς* bis  
 scr w<sup>a</sup>: om Gekms(mg)z(mg) | *αναβυγαις*] *αναβυγαις* Gcbg<sup>b</sup>  
 kmn<sup>a</sup>s(mg)z(mg): *halitiationibus* B

Subscr  $\xi\delta\omicron\delta\omicron$  BFGMabirtuy:  $\xi\delta\omicron\delta\omicron$   $\beta'$  h<sup>o</sup>:  $\xi\delta\omicron\delta\omicron$  των ιων  
 ἡλ ἐ ἀμυρπητον Α:  $\xi\delta\omicron\delta\omicron$  στιχοι γν' h<sup>h</sup>(γν')νε:  $\xi\delta\omicron\delta\omicron$  της  
 ἐξοδου c: τελος σιν θω ενταυθα της εξοδου κ: τελος του β'  
 βιβλιου π: τελος ελαβεν το β' βιβλιου ηγγων η εξοδου α<sub>2</sub>: τελος  
 της εξοδου στιχοι γν' j: εχει το βιβλιον της εξοδου στιχους γν'  
 w

27 (και εθηκεν)] α' θ' et dedit ⲩ | (το επισπαστρον)] uela () tegumentum ()

28 δοξης—σκηση] ε' δοξης  $\overline{\kappa\upsilon}$  επληρωθη η σκηση v

29 οὐκ ἠδυνάσθη | ὁ' οὐκ ἐδυνάσθη θ' οὐκ ἠδυνάσθη δ' α' οὐκ ἠδυνάτο v

32 παρτος—αυτων] ο' παρτος οικου ηλ εν πασαις αναζυγαις αυτων v | αναζυγαις] απαρταις F<sup>b</sup>

## APPENDIX TO EXODUS

(1) In Exodus XXVIII, between vv. 22 and 23, six verses corresponding to those numbered 23 to 28 in the Hebrew text are inserted in a later hand (F<sup>a?</sup>) in the margin of F and in the following other authorities: Mcdegjkmnpstvz<sup>a</sup>**ES**. The text of M is here taken as the standard. The passage is placed under \* in svz: in **S** \* θ' is prefixed, but the metobelus is wanting.

### (1) Ex. XXVIII 23—28 (Hebr.)

M <sup>23</sup>(\*) θ') καὶ ποιήσεις ἐπὶ τοῦ λογίου δύο δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ δώσεις τοὺς δύο δακτυλίους ἐπὶ τῶν δύο ἄκρων <sup>23</sup> XXVIII τοῦ λογίου. <sup>24</sup> καὶ δώσεις τὰ δύο ἀλυσιδωτὰ τὰ χρυσᾶ ἐπὶ τοῖς δυσὶ δακτυλίοις πρὸς τὰ ἄκρα τοῦ λογίου. <sup>25</sup> καὶ <sup>24</sup> τὰ δύο ἄκρα τῶν δύο ἀλυσιδωτῶν δώσεις ἐπὶ τῶν δύο συσφίγκτων, καὶ δώσεις ἐπὶ τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος ἐπὶ τὸ μέτωπον τοῦ προσώπου αὐτοῦ. <sup>26</sup> καὶ ποιήσεις δύο δακτυλίους χρυσοῦς καὶ θήσεις αὐτοὺς ἐπὶ τὰ δύο ἄκρα τοῦ <sup>26</sup> λογίου, ἐπὶ τοῦ χεῖλους αὐτοῦ ὃ ἐστιν εἰς τὸ μέρος τῆς ἐπωμίδος ἔσωθεν. <sup>27</sup> καὶ ποιήσεις δύο δακτυλίους χρυσοῦς, <sup>27</sup> καὶ δώσεις αὐτοὺς ἐπὶ τοὺς δύο ὤμους τῆς ἐπωμίδος κάτωθεν ἐκ τοῦ κατὰ πρόσωπον κατὰ τὴν συμβολὴν αὐτῶν, ἐπάνω τοῦ μηχανώματος τῆς ἐπωμίδος. <sup>28</sup> καὶ συσφίξουσιν τὸ λόγιον ἐκ τοῦ δακτυλίου αὐτοῦ εἰς τὸν δακτύλιον <sup>28</sup> τῆς ἐπωμίδος ἐν κλώσματι ὑακινθίνῳ, ἵνα ᾗ ἐπὶ τοῦ μηχανώματος τῆς ἐπωμίδος, καὶ οὐ μὴ ἀποσπάσῃς τὸ λόγιον ἀπὸ τῆς ἐπωμίδος (\*).

F<sup>a</sup>cdegjkmnpstvz<sup>a</sup>**ES**

23 ἐπὶ τοῦ λογίου] ἐπὶ τοῦ λογίου c: om **E** | δώσεις] δωῆς k<sup>a</sup>: *rones* **A** | τοὺς] τας d | om δυο 2° km | δακτυλίους 2°] + *aurous* **A** | om δυο 3° m

24 om totum comma p | δώσεις] *rones* **A** | om τα 2° mas | τοὺς δυνὶ δακτυλίοις] τοὺς δυο δακτυλίους F<sup>a</sup>ckm: om δυο g | πρὸς τα ἄκρα] ἐπὶ τοῦ ακρον egjsvz | om του—(25) ακρα c

25 om δυο 3° d | ἀλυσιδωτων M] ἀλυσων F<sup>a</sup>omn | δώσεις 1°] pr kai s | σφίγκτων m | τῆς ἐπωμίδος] τῶν ἐπομιδων c: του εφουδ F<sup>b</sup> | ἐπὶ 3°] *contra* **S** | αὐτοῦ] αὐτῆς F<sup>a</sup>ckm

26 θήσεις] δώσεις F<sup>a</sup>ckm<sup>a</sup>**ES**: ποιήσεις j | om ἐπὶ 2°—(27) αὐτων p | om αὐτου **A** | μέρος] ἀντικρυς F<sup>a</sup>cm(-kry) **ES**: + *αντικρυ* k | τῆς ἐπωμίδος] του εφουδ F<sup>b</sup>

27 δυο 1°] pr ετερουs m: om egjsvz | τῆς ἐπωμίδος 1°] του

εφουδ F<sup>b</sup> | προσωπον] προσωπου n: + *συμφωνως* F<sup>a</sup>ckms<sup>ae</sup> (-os) z(mg)**AS**: + *αντ..συμφωνως* F<sup>b</sup> | κατὰ 2°] και ckm<sup>a</sup>**ES** | τὴν συμβολὴν] τὴν συμβουλην ds: τὴ συμβολὴ n<sup>a</sup> | αὐτων] αὐτου F<sup>a</sup>dkm(**AE**(uid)**S**: om c | μηχανώματος] μηχανηματος F<sup>a</sup>ide gkr: ἀναλαγματος F<sup>b</sup> | τῆς ἐπωμίδος 2°] του εφουδ F<sup>b</sup>

28 καὶ συσφίξουσιν] καὶ συνσφιγγουσιν F<sup>a</sup>: κατασυσφίξουσιν d | ἐκ τοῦ δακτυλίου] *ex anhuilis* **AE** | ἐκ] ἐπὶ c | δακτυλίου] δακτύλου F<sup>a</sup> | om αὐτου F<sup>a</sup>(uid) | τὸν δακτύλιον] *anhuilis* **AE** | τῶν] το m | τῆς ἐπωμίδος 1°] του εφουδ F<sup>b</sup> | om εν—ἐπωμίδος 2° p | κλώσματι] pr τω F<sup>a</sup>ckm | ὑακινθίνῳ] pr τω F<sup>a</sup>c (-vθw) k | om ἵνα η F<sup>a</sup>m | om η sz | μηχανήματος] F<sup>a</sup>cek | τῆς ἐπωμίδος 2°] του εφουδ F<sup>b</sup> | om και 2°—ἐπωμίδος 3° m | ἀποσπάσῃς] ἀποσπασ.. F<sup>a</sup>: ἀποσπάσθῃ ck<sup>a</sup>**ES** | τῆς ἐπωμίδος 3°] του εφουδ F<sup>b</sup>

25 συσφίγκτων] α' <θ' <θ' <θ' (=σφίγκτηρων) σ' <θ' <θ' <θ' (=συσφίγκτηρων) **S** | του προσωπου αὐτου] ο' θ' του προσωπου αὐτῆς α' ἐναντιον προσωπου αὐτου σ' κατὰ προσωπον αὐτου v

26 καὶ θήσεις αὐτοὺς] ο' θ' καὶ δώσεις αὐτοὺς svz: α' σ' καὶ θήσεις αὐτοὺς v | ο—ἐπωμίδος] α' ο' πρὸς περαν του ἐπενδυματος s (sine nom) vz: ο' θ' ο' ἐστὶν εἰς το ἀντικρυς τῆς ἐπωμίδος vz (om ο'): σ' ο' ἐστὶν εἰς το ἀντικρυς του ἐπενδυματος s [[εἰς το] εκτος] vz | μέρος—ἐσωθεν] ο' θ' ἀντικρυς τῆς ἐπωμίδος ἐσωθεν s | ἐσωθεν] α' οἰκονδε s (sine nom) vz: ο' θ' σ' ἐσωθεν s (om σ') v

27 ἐκ—αὐτων] ο' θ' ἐκ του κατὰ προσωπον συμφωνως κατὰ τὴν συμβολὴν αὐτου α' ἀπο ἐναντιον προσωπου αὐτου συμφωνως ἐπὶ συμβολὴ αὐτου σ' ἐκ του κατὰ προσωπον συμφωνως κατὰ τὴν συμβολὴν αὐτου v | του μηχανώματος] α' διαζώσματος σ' του κατασκευασματος v<sup>a</sup>: διαζώματα κατασκευασματα z

28 μηχανώματος] α' διαζώσματος σ' κατασκευασματος s | καὶ 2°—ἀποσπάσῃς] α' ο' καὶ ου σαλευθησεται σ' καὶ μὴ ἀποκλινηται svz [sine nom z | om ο' v | ἀποκλινητε z] | ου μὴ ἀποσπάσθῃ s (om ο') vz (sine nom)



(2) In a later hand in F (F<sup>b</sup>) and in Gckm<sup>a</sup>Æ<sup>c</sup> the section Exodus XXXVI 8—XXXIX 43 is given in a form which closely follows the order of the Hebrew text. As this diverges widely from the sequence of the ordinary LXX text, it has been found impossible to exhibit the readings of the above authorities in the form of variants from the text of B. Their evidence is therefore given below, G being taken as the standard type wherever extant, and c being used to supply its lacunae. We have not thought it necessary to record the itacisms and peculiar spellings of these MSS. G and S alone reproduce the asterisks and obeli of Origen's hexaplar text. S frequently, G never, adds the ascription of the asterisked passages to α', σ' or θ'. In the passages where G is defective the hexaplaric signs are given (in brackets) on the authority of S, and similarly the ascriptions are added from S. The verses are numbered according to their numbering in the Hebrew text.

## Ex. XXXVI 8—XXXIX 43 (Hebr.)

XXXVI 8 καὶ ἐποίησεν πᾶς σοφός (\* θ') ἡ καρδιά† (✓) ἐν τοῖς ἐργαζομένοις (\*) τὸ ἔργον τῆς σκηνῆς δέκα c αὐλαίας ἐκ βύσσου κεκλωσμένης καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου κεκλωσμένου· χερουβὶμ ἔργασία 9 ὑφάντου ἐποίησεν αὐτάς. 9 μῆκος τῆς αὐλαίας τῆς μίας ὅκτω καὶ εἴκοσι πήχεων, καὶ εὖρος τεσσάρων πήχεων ἢ 10 αὐλαία ἢ μία· μέτρον τὸ αὐτὸ πάσαις ταῖς αὐλαίαις. 10 καὶ ἰ συνεχομένης† τὰς πέντε αὐλαίας ἑτέραν ἐκ τῆς 11 ἑτέρας, καὶ πέντε αὐλαίας συνεχομένης ἑτέραν ἐκ τῆς ἑτέρας. 11 καὶ ἐποίησεν ἀγκύλας ὑακινθίνας ἐπὶ τοῦ χεῖλους τῆς αὐλαίας τῆς μίας ἐκ τοῦ μέρους εἰς τὴν συμβολήν· καὶ οὕτως ἐποίησεν ἐπὶ τοῦ χεῖλους τῆς αὐλαίας τῆς 12 ἑξωτέρας πρὸς τῇ συμβολῇ τῇ δευτέρᾳ. 12 πεντήκοντα δὲ ἀγκύλας ἐποίησεν τῇ αὐλαίᾳ τῇ μιᾷ, καὶ πεντήκοντα ἀγκύλας ἐποίησεν ἐκ τοῦ μέρους τῆς αὐλαίας κατὰ τὴν συμβολήν τῆς δευτέρας· ἀντιπίπτουσαι αἱ ἀγκύλαι 13 ἀλλήλαις εἰς ἐκάστην. 13 καὶ ἐποίησεν πεντήκοντα κρίκους χρυσοῦς, καὶ συνήψεν τὰς αὐλαίας ἑτέραν τῇ ἑτέρᾳ 14 τοῖς κρίκοις· καὶ ἐγένετο ἡ σκὴν ἡ μία. 14 καὶ ἐποίησεν δέρρεις τριχίνας σκέπην ἐπὶ τῆς σκηνῆς· ἑνδεκα 15 δέρρεις ἐποίησεν αὐτάς. 15 τὸ μῆκος τῆς δέρρεως τῆς μίας τριάκοντα πήχεων, καὶ τεσσάρων πήχεων τὸ εὖρος τῆς 16 δέρρεως τῆς μίας· μέτρον τὸ αὐτὸ ταις† ἑνδεκα δέρρεσιν. 16 καὶ συνήψεν τὰς πέντε δέρρεις ἐπὶ τὸ αὐτό, καὶ τὰς 17 ἐξ δέρρεις ἐπὶ τὸ αὐτό. 17 καὶ ἐποίησεν ἀγκύλας πεντήκοντα ἐπὶ τοῦ χεῖλους τῆς δέρρεως τῆς ἀνὰ μέσον κατὰ 18 συμβολήν· καὶ πεντήκοντα ἀγκύλας ἐποίησεν ἐπὶ τοῦ χεῖλους τῆς δέρρεως τῆς ἰ συναπτούσης† τῆς δευτέρας. 18 καὶ ἐποίησεν κρίκους ἡ χαλκοῦς† πεντήκοντα, καὶ συνήψεν τὴν σκηνὴν τοῦ εἶναι μίαν. 19 καὶ ἐποίησεν κατακά-

XXXVI 8 τῇ pr en c | καρδία | + αὐτου c

17 συναπτούσης | συναπτουσι κατα c

10 συνεχομένης 10 συνεχομενου c

18 χαλκοῦς | χρυσοῦς c

15 ταις | τοῖς c

F<sup>b</sup>ckm<sup>a</sup>Æ<sup>c</sup>S

XXXVI 8 ἐποίησεν πᾶς σοφός fecerunt omnes sapientes  
E | ἐποίησεν 10 operabatur A | τῇ καρδίᾳ τῇ διανοίᾳ F<sup>b</sup>:  
om k | ἐν—ἐργον | οἱ ποιοῦντες τὰ ἔργα F<sup>b</sup> | om ἐν τοῖς ἐργα-  
ζομένοις E | ἐργαζομένοις sub φ. S | κεκλωσμένου | κεκλωσμένης  
m | χερουβὶμ | cherub A | ἐργασία | operati AS: ἔργον F<sup>b</sup> |  
ὑφάρτου F<sup>b</sup> | ἐποίησεν 20 | ἐποίησαν mE: operabantur A |  
αὐτάς | αὐτο F<sup>b</sup>: om AE

9 om καὶ 20 F<sup>b</sup> | πήχεων τεσσάρων m | η 10—μίας | uelī  
unius S: unius uelī AE: om F<sup>b</sup>m | μέτρον | pr καὶ m | αὐτο |  
+ ἐποίησε F<sup>b</sup>

10 καὶ 10—αὐλαίας 10 πέντε δὲ αὐλαίας ἐποίησεν ἐξ αλ-  
ληλων συνεχομεναι F<sup>b</sup> | om τας m | ἑτέραν 10 ἑτέρα F<sup>b</sup> |  
om ἐκ 10 F<sup>b</sup> | om καὶ 20—ἑτέρας 20 km | συνεχομένης 20 |  
ἐποίησεν ἐξ ἀλλήλων συνεχομεναι F<sup>b</sup> | ἑτέραν 20 ἑτέρα F<sup>b</sup>

11 ἐποίησεν 10 | αὐτάς F<sup>b</sup> | μεραῖς | pr εἰς F<sup>b</sup> | om καὶ  
οὕτως ἐποίησεν F<sup>b</sup> | om ἐπὶ 20 m | τῇ συμβολῇ τῇ δευτέρᾳ  
m

12 om δε F<sup>b</sup>m<sup>a</sup> | om τὴν m | ἀντιπίπτουσαι | pr ἀντι-  
προσωποι F<sup>b</sup> | αἱ ἀγκύλαι | post ἀλλήλαις S: om F<sup>b</sup>: om αἱ  
km | ἀλλήλαις εἰς ἐκάστην | εἰς ἀλλήλας ἐκάστη F<sup>b</sup> | ἀλλήλαις m

13 πεντήκοντα | post κρίκοις F<sup>b</sup>: ἡ m

14 δέρρεις τριχίνας | αὐλαίας ἐκ τριχων αἰγίων F<sup>b</sup> | σκεπειν  
F<sup>b</sup>E(vid)S | om δέρρεις ἐποίησεν αὐτάς mE

15 τριάκοντα | v' m | om πήχεων 20 m | om τῆς 30—  
μέτρον m | αὐτο | + ἐποίησε F<sup>b</sup>

16 ἐπὶ τὸ αὐτό 10 | διακεχωρισμένας F<sup>b</sup> | ἐπὶ τὸ αὐτό 20 |  
διακεχωρισμέναι F<sup>b</sup>

17 om ἀνα—τῇ 40 kE | ἀνα μέσον | pr μίας τῆς F<sup>b</sup>: ἐπὶ  
τὸ ἀκρον F<sup>c</sup> | συμβολῇ | pr τῇ F<sup>b</sup> | πεντήκοντα ἀγκύλας post  
ἐποίησεν 20 F<sup>b</sup>A

18 ἐποίησεν | + αὐτῇ F<sup>b</sup> | καὶ 20—σκηνῇ | uel cōmūgerent  
E | τῇ—μίας | τοῖς κρίκοις ἐκ τῶν ἀγκυλῶν καὶ συνήψε τὰς  
δέρρεις καὶ ἐγένετο ἐν F<sup>b</sup>

19 κατακαλυμμα | καλυμμα F<sup>b</sup> | om δερματα 20 A

XXXVI 8 αὐλαίας | βηλα... F<sup>c</sup>

- (c) (G) λυμμα τῇ σκητῇ δέρματα κριῶν ἡρυθροδανωμένα, καὶ ἐπικαλύμματα δέρματα ἡ ἀκύνθινα ἐπάνωθεν. <sup>20</sup> Καὶ <sup>20</sup> ἐποίησεν τοὺς στύλους τῆς σκητῆς ἐκ ξύλων ἀσήτητων ἐστῶτας· <sup>21</sup> δέκα πῆχυν τὸ μῆκος τοῦ στύλου, καὶ πῆχυν <sup>21</sup> καὶ ἡμίους τῆς πῆχυν τὸ πλάτος τοῦ στύλου τοῦ ἐνός· <sup>22</sup> δύο ἀγκωνίσκους τῷ στύλῳ τῷ ἐνί, ἀντιπίπτοντας <sup>22</sup> ἕτερον τῷ ἑτέρῳ· οὕτως ἐποίησεν πᾶσιν τοῖς στύλοις τῆς σκητῆς· <sup>23</sup> καὶ ἐποίησεν τοὺς στύλους τῆς σκητῆς, <sup>23</sup> εἰκοσι στύλους ἐκ τοῦ κλίτους τούτου πρὸς νότον κατὰ νότον· <sup>24</sup> καὶ τεσσαράκοντα βάσεις ἄργυράς ἐποίησεν <sup>24</sup> ἡ τοῖς εἰκοσι στύλοις, δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνί εἰς ἀμφοτέρα τὰ μέρη αὐτοῦ, καὶ δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνί εἰς ἀμφοτέρα τὰ μέρη αὐτοῦ· <sup>25</sup> κατὰ δὲ τὸ κλίτος τῆς σκητῆς τὸ δεύτερον ἡ τὸ πρὸς βορρᾶν ἐποίησεν <sup>25</sup> εἰκοσι στύλους· <sup>26</sup> καὶ τεσσαράκοντα βάσεις αὐτῶν ἄργυράς, δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνί καὶ δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνί· <sup>27</sup> καὶ ἐκ τῶν ὀπίσω τῆς σκητῆς κατὰ θάλασσαν ἐποίησεν <sup>28</sup> ἑξ στύλους· <sup>28</sup> καὶ δύο στύλους ἐποίησεν ἐπὶ τῶν <sup>29</sup> γωνιῶν τῆς σκητῆς ἐπὶ τῶν ὀπισθίων, καὶ ἦσαν ἐξ ἴσου κάτωθεν, καὶ κατὰ τὸ αὐτὸ ἦσαν ἴσοι ἐκ τῶν κεφα- <sup>29</sup> λαίων αὐτῶν εἰς σύμβλησιν μίαν· οὕτως ἐποίησεν ταῖς δυσίν, ἀμφοτέραις ταῖς γωνίαις· <sup>30</sup> καὶ ἦσαν ὅκτω στύλοι, <sup>30</sup> καὶ βάσεις αὐτῶν ἄργυράς δέκα ἑξ βάσεις· δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνί καὶ δύο βάσεις τῷ στύλῳ τῷ ἐνί· <sup>31</sup> καὶ ἐποίησεν <sup>31</sup> μόχλους ἐκ ξύλων ἀσήτητων πέντε τῷ στύλῳ ἐκ τοῦ μέρους τῆς σκητῆς τοῦ ἐνός, <sup>32</sup> καὶ πέντε <sup>32</sup> μόχλους τῷ στύλῳ τῆς σκητῆς τῷ κλίτει τῷ δευτέρῳ, καὶ πέντε μόχλους τῷ στύλῳ τῆς σκητῆς τῷ ὀπισθίῳ πρὸς θάλασσαν· <sup>33</sup> καὶ ἐποίησεν τὸν μόχλον τὸν μέσον δικνούμενον ἀνὰ μέσον τῶν στύλων ἀπὸ τοῦ κλίτους εἰς <sup>33</sup> τὸ κλίτος· <sup>34</sup> καὶ τοὺς στύλους κατεχύρυσσεν χρυσίῳ, καὶ τοὺς δακτυλίους αὐτῶν ἐποίησεν χρυσοῦς εἰς οὓς <sup>34</sup> αἰσῆξεν τοὺς μόχλους, καὶ κατεχύρυσσεν τοὺς μόχλους χρυσίῳ (✓). <sup>35</sup> Καὶ ἐποίησεν τὸ καταπέτασμα <sup>35</sup> ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νειησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης· ἔργον ὑψάντου \* ἐποίησεν αὐτὸ \* χερουβεὶμ· <sup>36</sup> καὶ ἐπέθηκαν αὐτὸ ἐπὶ τέσσαρας στύλους ἀσήτητους κατακεχρυσωμένους χρυσίῳ· καὶ αἱ κεφα-

19 δερματα 2° bis scr c

23 του 2° της c

25 το 3°] pr τω κλητοι c

30 om βασεις 3° c | om και 3°—ενι 2° c

33 τω στύλῳ 1°] τοις στύλοις c | τω 2°—οπισθίῳ] τοις στύλοις της σκητης τοις οπισθεν c

21 της] του c

24 αργυρου c | τοις] pr εν c

26 αυτου c

28 om επι c

31 τω στύλῳ] στύλοις c

34 εισαξεις c

Fb(c)kmAE: S

20 τοις στύλοις] duas columnas A: σανιδας Fb: om τους km | τη σκητῇ Fbkm | ἐστῶτας] ἰσταμενας Fb

21 om το 1° k | του στύλου 1°] columnas unius S: unius columnas AE: τω στύλῳ km: της σανιδος Fb | πῆχυν 1°] + eros Fb | om της πῆχυν FbkmA | το πλάτος] crassitudinem et latitudinem A | του 2°—ενος] της σανιδος της μιας Fb: om του ενος m

22 δυο] pr et AE | ἀγκωνας m | τω 1°—ενι] τη σανιδι τη μια Fb | ἀντιπίπτοντας—ετερῶ] συνημμενας ετερα τη ετερα Fb | ετερῶν] ετερων m | πασιν τοις στύλοις] πασαις ταις σανισι Fb

23 τοις—στύλοις 2°] κ' στύλους της σκητης m | τους στύλους] τας σανιδας Fb: om τους kS | τη σκητῇ kS | στύλους 2°] σανιδας Fb | ῥοτον κατὰ ῥοτον] βορραν km: om κατὰ ῥοτον FbAE

24 om ἐποίησεν A | τοις εἰκοσι στύλοις] ὑποκατω ταις εἰκοσι σανισι Fb | τω 1°—ενι 1°] ὑποκατω τη σανιδι τη μια Fb | αυτου 1°] αυτης Fb: om A | om και 2°—αυτου 2° m | τω 3°—ενι 2°] ὑποκατω τη σανιδι τη μια Fb | αυτου 2°] αυτης Fb: om A

25 κατὰ δε] και Fb | της σκητης] pr το k: om Fb | βορραν] ῥοτον kmS | εἰκοσι στύλους] σανιδας εἰκοσι Fb

26 αυτων] αυτοις kS: αυταις Fb: om A | τω 1°—ενι 1°] ὑποκατω της σανιδος της μιας Fb | om και 2°—ενι 2° FbmE

27 εκ των οπισθίων] εἰς το κλίτος Fb | κατὰ θάλασσαν] το πρὸς δυσμias Fb | ἐξ στύλους] ἐποίησεν km | στύλους] σανιδας Fb

28 om και—ἐποίησεν km | στύλους] σανιδας Fb | om επι των οπισθίων Fbm

29 ἦσαν ἐξ ἴσου] ἐγενοντο διπλαι Fb | om και 1° Fb | ἦσαν ἴσοι] ἐγενοντο ἴσα Fb: om ἴσοι km | εκ] επι m | κεφαλιδων Fb

21 του στύλου 1°] α' θ' asseris S

23 του προς ῥοτον] septentrionis a' θ' austri σ' ... austrum S | κατὰ ῥοτον] α' 𐤀𐤃𐤁𐤏 S

25 βορραν] α' σ' θ' septentrionem S

22 τω στύλῳ] θ' asseri S



37 λίδες αὐτῶν χρυσαί, καὶ αἱ τέσσαρες βάσεις αὐτῶν ἀργυραί. 37 καὶ ἐποίησαν τὸ καταπέτασμα τῆς θύρας τῆς ὀκνηῆς — τοῦ μαρτυρίου ἡ ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, ἔργον  
38 ὑφάντου — χερουβείμ. 38 καὶ τοὺς στύλους αὐτοῦ πέντε καὶ τοὺς κρίκους αὐτῶν· καὶ κατεχύρυσσαν τὰς κεφαλίδας αὐτῶν καὶ τὰς ψαλίδας αὐτῶν χρυσίῳ· καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν πέντε χαλκαί.

XXXVII

1 Καὶ ἐποίησεν Βασιλειῆλ τὴν κιβωτὸν \* (θ') ἐκ ξύλων ἀσθήπων, δύο πήχεων καὶ ἡμίους τὸ μῆκος αὐτῆς,  
2 καὶ πήχεος καὶ ἡμίους τὸ πλάτος αὐτῆς, καὶ πήχεος καὶ ἡμίους τὸ ὕψος αὐτῆς. 2 καὶ κατεχύρυσσεν αὐτὴν  
3 χρυσίῳ καθαρῷ ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν· καὶ ἐποίησεν αὐτῇ κυμάτιον χρυσοῦν κύκλῳ. 3 καὶ ἐχώνευσεν αὐτῇ τέσσαρας  
4 δακτυλίους χρυσοῦς ἐπὶ τὰ τέσσαρα μέρη αὐτῆς· δύο δακτυλίους ἐπὶ τὸ κλίτος αὐτῆς τὸ ἔν, καὶ δύο δακτυλίους  
5 ἐπὶ τὸ κλίτος αὐτῆς τὸ δεύτερον, — εὐρεῖς τοῖς ζωστήρσιν (χ). 4 \* (θ') καὶ ἐποίησεν ἀναφορεῖς ἐκ ξύλων  
6 ἀσθήπων, καὶ κατεχύρυσσεν αὐτοὺς χρυσίῳ. 5 καὶ εἰσῆνεγκεν τοὺς ἀναφορεῖς εἰς τοὺς δακτυλίους ἐπὶ τοῖς πλευροῖς  
7 τῆς κιβωτοῦ (χ), ὥστε αἶρειν αὐτὴν — ἐν αὐτοῖς χ. 6 καὶ ἐποίησεν ἱλαστήριον — ἄνωθεν τῆς κιβωτοῦ χ ἐκ  
7 χρυσοῦ καθαροῦ, \* δύο πήχεων καὶ ἡμίους μῆκος αὐτοῦ, καὶ πήχεος καὶ ἡμίους τὸ πλάτος αὐτοῦ χ. 7 καὶ  
8 ἐποίησεν δύο χερουβείμ· χρυσά \* τορευτὰ ἐποίησεν αὐτά, ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν τοῦ ἱλαστηρίου χ.  
8 \* χερουβ εἶνα ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ἱλαστηρίου τὸ ἔν καὶ χερουβ εἶνα ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ἱλαστηρίου τὸ δεύτερον· \* ἐκ  
9 τοῦ ἱλαστηρίου ἐποίησεν τοὺς χερουβείμ ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν αὐτοῦ. 9 καὶ ἐγένοντο οἱ χερουβείμ ἐκτείνοντες  
10 τὰς πτέρυγας ἐπάνωθεν (χ), συνσπιάζοντες ταῖς πτέρυξιν αὐτῶν ἐπὶ τὸ ἱλαστήριον, (\*) κατὰ πρόσωπον αὐτῶν  
10 ἀνὴρ πρὸς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ· ἐπὶ τὸ ἱλαστήριον ἦσαν τὰ πρόσωπα τῶν χερουβείμ χ. 10 Καὶ ἐποίησεν  
11 τὴν τράπεζαν — τὴν προκειμένην ἐκ χρυσοῦ καθαροῦ· καὶ ἐχώνευσεν αὐτῇ τέσσαρας δακτυλίους χρυσοῦς, δύο ¶ m  
11 ἐπὶ τοῦ κλίτους τοῦ ἐνὸς καὶ δύο ἐπὶ τοῦ κλίτους τοῦ δευτέρου, εὐρεῖς ὥστε αἶρειν τοῖς ζωστήρσιν ἐν αὐτοῖς·  
12 καὶ τοὺς ζωστήρας τῆς κιβωτοῦ καὶ τῆς τραπέζης ἐποίησεν καὶ κατεχύρυσσεν αὐτοὺς χρυσίῳ (χ) \* (θ') ἐκ ξύλων  
12 ἀσθήπων· δύο πήχεων τὸ μῆκος αὐτῆς, καὶ πήχεος τὸ εὖρος αὐτῆς, καὶ πήχεος καὶ ἡμίους τὸ ὕψος αὐτῆς. 12 καὶ  
12 κατεχύρυσσεν αὐτὴν χρυσίῳ καθαρῷ· καὶ ἐποίησεν αὐτῇ κυμάτιον χρυσοῦν κύκλῳ· 12 καὶ ἐποίησεν αὐτῇ στεφάνην

37 ἐποίησεν G\*

XXXVII 5 om eis G\* | om χ 1° G(uid)

7 χρυσα sub φ G | ἐποίησεν 2°] ἐποίησαν G | ἱλαστηρίου] θυσιαστηρίου G

8 μερῶν] ακρων Gbms

9 om χ 1° G(uid) | om \* G

10 εν αυτοις] εαυτοις G | om χ G

F<sup>b</sup>ck(m)A<sup>2</sup>E<sup>c</sup>S

cm: καὶ κατεχύρυσσεν αὐτοὺς F<sup>b</sup>: et inaurauit eis eas E | αἱ  
2°—ἀργυραὶ] fecerunt eis quatuor bases argenteas E | τέσσαρες  
post αυτων 2° F<sup>b</sup> | ἀργυραὶ] + καὶ ἐθηκε τὸ καταπέτασμα υποκα-  
ταθεν των κρικων F<sup>b</sup> (om F<sup>c</sup>)

37 om totum comma k | ἐποίησεν G\* F<sup>b</sup>m A<sup>2</sup>S | om το  
F<sup>b</sup> | τῆς θύρας] eis ανοιγμα F<sup>b</sup> | om του μαρτυριου F<sup>b</sup>E | om  
εργον υφαντου χερουβειμ m | υφαντου] υφαντο c | ποικιλτου  
F<sup>b</sup> | χερουβειμ] < > οἱ αἱ S: cherub A: om F<sup>b</sup>E

38 om totum comma k | τοὺς 1°—πέντε 1°] πέντε στύλους  
αὐτῇ F<sup>b</sup> | αὐτου] eorum A | τοὺς κρικους αυτων] κεφαλidas αὐτῇ  
F<sup>b</sup> | κατεχυρυσσε F<sup>b</sup>m A<sup>2</sup> | om αυτων 2° F<sup>b</sup> | om και 4°—  
αυτων 3° A<sup>2</sup>E | ψαλidas] ζειξeis F<sup>b</sup> (αἱ ψαλιδ.. mg) | χρυσιω]  
χρυσαι F<sup>b</sup> | om αι F<sup>b</sup>

XXXVII 1 Baseliel A | δυο—αὐτῆς 1°] το μῆκος αὐτῆς  
δυο και ημισυ πηχειων F<sup>b</sup> | om πηχειω—και 3° c | om πηχειοι  
2°—και 5° m | πλατος] eurus F<sup>b</sup> | om αὐτῆς 3° k

2 κυκλω χρυσιον m

3 δακτυλιους 1°] δακτυλους m | om δακτυλιους 2° F<sup>b</sup> | om  
αὐτῆς 2° F<sup>b</sup>c A<sup>2</sup> | om δακτυλιους 3° F<sup>b</sup> | om αὐτῆς 3° F<sup>b</sup>A<sup>2</sup> | om  
ευρεis τοis ζωστηρσιν F<sup>b</sup>k E | ευρεis] et induxit (ωηγμ) A |  
δωστηρσιν c

4 χρυσιω] + καθαρω F<sup>b</sup>

5 εἰσῆνεγκεν] induxerunt A | εν τοis δακτυλοις F<sup>b</sup> | eis]  
επι m: om G\* | τοis πλευροις] των γωνιων F<sup>b</sup> | εν] εν m

6 ἐποίησεν] fecerunt A | ἱλαστηριον] pr το F<sup>b</sup>A<sup>2</sup>(uid) | om  
ανωθεν τῆς κιβωτου E | om χ 1° S | πηχειων και ημισους] και  
ημισυ πηχειων F<sup>b</sup>: om και ημισους k | μῆκος] pr το F<sup>b</sup>k: το  
πλατος m | αὐτου 1°] αὐτῆς F<sup>b</sup>: om k | πλατος] eurus F<sup>b</sup>:

μῆκος m | αὐτου 2°] αὐτῆς F<sup>b</sup>

7 χρυσα] sub φ G: om F<sup>b</sup> | τορευτα] tornata A<sup>2</sup>S: elata  
F<sup>b</sup>ms | ἐποίησεν 2°—ἱλαστηριου] εκ χρυσιου προς τα δυο κλιτη  
αυτου F<sup>b</sup> | ἐποίησεν 2°] pr και m E | om εξ—(8) ενα 1° k

8 χερουβ ενα 1°] χερουβim ενα c: εν m | επι 1°—εν] hinc  
E | επι 1°] υπο c | om το εν m | χερουβ ενα 2°] χερουβim ενα  
ck: ετερον m | επι 2°—δευτερου] illinc E | του ἱλαστηριου 2°  
post δευτερον F<sup>b</sup> | om εκ—(9) επανωθεν F<sup>b</sup> | εκ—αυτου] εκ  
lateralibus propitiatorii E: om m | om εκ του ἱλαστηριου k |  
του χερουβειμ] duos Cherubim (ρηρυμ) A | μερων] ακρων  
Gbms A(uid)S(mg)

9 αἱ] τα m | ἐκτεινοντα m | om τας πτερυγας—συνσπια-  
ζοντες k | τας πτερυγας] alas suas A<sup>2</sup>S(uid) | ανωθεν c | συν-  
σκιαζοντες] σκιαζοντας F<sup>b</sup>: και συσκιαζοντα m: et obumbrabant  
A | φ post αδελφον S | κατα—χερουβειμ 2°] και τα προσωπα  
αυτων ετεροι προς τον ετερον ατεινιζοντες (cor in -tas) των  
χερουβim F<sup>b</sup>: et facies Cherubim contra se inuicem super pro-  
pitiatorium A: et facies eorum intuebatur sese inuicem super  
propitiatorium E: om m | om απη—χερουβειμ 2° k

10 — post προκειμενην S | om την 2°—χρυσιω F<sup>b</sup>E | αὐτῇ]  
αυτην c\* | ευρεis—αυτοις] et uocles (ωηγμ) tollere id (ea  
codd) uocibus A: om k | τοis ζωστηρσιν post αυτους S | δυο-  
στηρσιν c | εν αυτοis] εν εαυτοις c<sup>b</sup>: εαυτοις G | τοis ζωστηραις]  
portatores S | ζωστηρας] δωστηρας k: δυοστηρας c | και 6°—  
χρυσιω post αστηπων A | om εκ—(15) τραπεζαν k | πηχειοι 1°]  
+ et dimidiū A

11 κυματια χρυσα F<sup>b</sup>12 om totum comma F<sup>b</sup>37 σκηνης] σκεπηs F<sup>b</sup>i

38 τας ψαλidas] psalides forcipes sunt aeneae uel materiae alterius S

- (G) (c) παλαιστοῦ κύκλῳ· καὶ ἐποίησεν κυμάτιον χρυσοῦν τῇ στεφάνῃ αὐτῆς κύκλῳ. <sup>13</sup>καὶ ἐποίησεν αὐτῇ τέσσαρας <sup>13</sup> δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ ἐπέθηκεν τοὺς δακτυλίους ἐπὶ τὰ τέσσαρα μέρη αὐτῆς ἐστὶν τῶν τεσσάρων ποδῶν αὐτῆς <sup>14</sup>ὑπὸ τὴν στεφάνην· καὶ ἐγένοντο οἱ δακτύλιοι εἰς θήκας τοῖς ἀναφορεύουσιν, ὥστε αἶρειν τὴν τραπέζαν. <sup>15</sup>καὶ <sup>15</sup> ἐποίησεν τοὺς ἀναφορεῖς ἐκ ξύλων ἀσήτητων καὶ κατεχύρωσεν αὐτοὺς χρυσῷ, ὥστε αἶρειν τὴν τραπέζαν· <sup>16</sup>καὶ ἐποίησεν τὰ σκεύη τῆς τραπέζης, τὰ τρύβλια αὐτῆς καὶ τὰς θυίσκας αὐτῆς καὶ τοὺς κυάθους αὐτῆς καὶ τὰ <sup>16</sup> σπονδεῖα αὐτῆς, ἐν οἷς σπείσει ἐν αὐτοῖς, χρυσίου καθαροῦ. <sup>17</sup>Καὶ ἐποίησεν τὴν λυχνίαν· <sup>17</sup>ἡ φωτίζει <sup>17</sup> χρυσῇ στερεάν· τὸν καυλὸν, καὶ τοὺς καλαμίσκους ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν αὐτῆς· ἐκ τῶν καλαμίσκων αὐτῆς οἱ βλαστοὶ ἐξέχοντες, τρεῖς ἐκ τούτου καὶ τρεῖς ἐκ τούτου, ἐξισούμενοι ἀλλήλοις· καὶ τὰ λαμπάδια αὐτῶν, αὐτῆς ἐπὶ τῶν ἄκρων, καρυωτὰ ἐξ αὐτῶν· καὶ τὰ ἀνθήματα ἐν αὐτοῖς, ἵνα ὧσιν ἐπ' αὐτῶν οἱ λύχνοι· καὶ τὸ ἀνθέ- <sup>18</sup>μιον τὸ ἔβδομον τὸ ἐπ' ἄκρου τοῦ λαμπαδίου ἐπὶ τῆς κορυφῆς ἄνωθεν στερεὸν ὅλον χρυσοῦν· καὶ ἐπὶ τὰ λύχνους αὐτῆς ἐπ' αὐτῆς χρυσοῦς· καὶ τὰς λαβίδας αὐτῆς χρυσαῖς, καὶ τὰς ἐπαρυστρίδας αὐτῆς χρυσαῖς (✓). \* ἐκ χρυσίου καθαροῦ τορευτὴν ἐποίησεν τὴν λυχνίαν, τὸν καυλὸν αὐτῆς καὶ τοὺς καλαμίσκους αὐτῆς καὶ τοὺς κρατήρας αὐτῆς καὶ τοὺς σφαιρωτήρας αὐτῆς καὶ τὰ κρίνα αὐτῆς· ἐξ αὐτῆς ἦσαν. <sup>18</sup>Ἐξ δὲ καλαμίσκοι ἐκπορευόμενοι ἐκ πλαγίων <sup>18</sup> αὐτῆς, τρεῖς καλαμίσκοι τῆς λυχνίας ἐκ τοῦ κλίτους αὐτῆς τοῦ ἐνός, καὶ τρεῖς καλαμίσκοι τῆς λυχνίας ἐκ τοῦ κλίτους αὐτῆς τοῦ δευτέρου. <sup>19</sup>Τρεῖς κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι καρυίσκους· ἐν καλαμίσκῳ τῷ ἐνὶ σφαιρωτῇ καὶ <sup>19</sup> κρίνον· καὶ τρεῖς κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι καρυίσκους· ἐν τῷ καλαμίσκῳ τῷ ἐνὶ σφαιρωτῇ καὶ κρίνον· οὕτως τοῖς ἐξ καλαμίσκοις τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τῆς λυχνίας. <sup>20</sup>καὶ ἐν τῇ λυχνίᾳ τέσσαρες κρατῆρες ἐκτετυπωμένοι <sup>20</sup> καρυίσκους· οἱ σφαιρωτήρες αὐτῆς καὶ τὰ κρίνα αὐτῆς. <sup>21</sup>Ὁ σφαιρωτὴρ ὑπὸ τοῦς <sup>21</sup> δύο καλαμίσκοις ἐξ αὐτῆς, <sup>21</sup> τοῖς ἐξ καλαμίσκοις τοῖς ἐκπορευομένοις ἐξ αὐτῆς. <sup>22</sup>σφαιρωτήρες αὐτῶν καὶ οἱ καλαμίσκοι αὐτῶν ἐξ αὐτῆς ἦσαν· <sup>22</sup> ὅλη τορευτὴ ἐξ ἐνός χρυσίου καθαροῦ. <sup>23</sup>καὶ ἐποίησεν τοὺς λύχνους αὐτῆς ἐπτά, καὶ τὰς λαβίδας αὐτῆς καὶ τὰς <sup>23</sup> ἐπαρυστρίδας αὐτῆς, χρυσίου καθαροῦ. <sup>24</sup>τάλαντον <sup>24</sup> χρυσίου καθαροῦ ἐποίησεν αὐτὴν καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐ- <sup>24</sup> τῆς (✓). <sup>25</sup>Οὗτος ἐποίησεν τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν (\*) ἐκ ξύλων ἀσήτητων· πέντε πήχεων μήκος <sup>25</sup> αὐτοῦ <sup>25</sup>

17 η] ην G | om ✓ G(uid)

24 ταλαντα c

25 αὐτου 1°] αὐτης c

Fb(c)kAE: S

13 ἐποίησεν] ἐχρυσεν Fb | ἐπέθηκεν] ἐθηκε Fb | δακτυ-  
λίους 2°—ἐστὶν] δυο δακτυλίους ἐπὶ το κλίτος το εν και τους δυο  
δακτυλίους ἐπὶ το κλίτος το δευτερον εως Fb | ἐστὶν] ἐστὶν A

14 ὑπο—ὥστε] ἐνδοθεν των αναφορων του Fb

15 τοις αναφορεῖς] διος needles A | αυτας c | χρυσῷ]  
+ καθαρω FbE | om ὥστε—τραπέζαν Fb

16 τα 2°] pr τους τε πινακας αὐτης Fb(del Fc) | om και 2°  
3° Fb | αὐτης 3°] αὐτους c | om αὐτης 4° A | ἐν—καθαροῦ]  
εκ χρυσίου καθαρου του σπενδειν εν αυτοις Fb | σπείσει εν  
αυτοις] libabunt AE

17 om η—χρυσας 2° FbE | εκ 1°] pr el A | om αὐτης 2°  
A | om και 3°—τουτου 2° c | ἐξ αὐτῶν] τα ἐξ αὐτης k | ἀνθημα]  
ενθυμια c | ἀνθεμιον] ενθεμιον c | το 3°] του k° | om στερεον  
k | om αὐτης 3° kA | om χρυσοῦ—ἐπαρυστρίδας αὐτης c |  
τορευτῇ] tornata AS | om ἐποίησεν τὴν λυχνίαν 2° Fb |  
om αὐτης 7° A | om αὐτης 8° Fb | om αὐτης 9° 10° FbA | om  
αὐτης 11° FbA-cd | ἦσαν] ἐγενοντο FbE(uid): om A

18 om δε FbAE | καλαμίσκους ἐκπορευομένους Fb | om  
αὐτης 1° Fb | καλαμίσκοι 2°] καλαμίσκους Fb | τῆς 1°—ἐνός]  
exuntes ex uno latere candelabri A(om exuntes codd) | ἐνός]  
+ και τρεις καλαμίσκοι αὐτης (corr in τῆς) λυχνίας απο (corr in εκ)  
του κλίτους αὐτης του ενος (corr in δευτερου) Fb(del Fc) | τῆς  
2°—δευτερου] e secundo latere candelabri A | om αὐτης 3° Fb

19 τρεῖς 1°] pr και FbA | ἐκτετυπωμένοι 1°] εκτυπομενοι c |

καρυίσκους 1°] καρυίσκοις Fb(del Fc) | καλαμίσκω 1°] pr τω Fb |  
σφαιρωτῇ 1°] pr el A | om και 2°—κρίνον 2° E | om και 2°—  
σφαιρωτῇ 2° k | καρυίσκους 2°] καρυίσκοις Fb(del Fc) | σφαι-  
ρωτῇ 2°] pr el A | κρίνον 2°] τρικρινον k

20 λυχνία] + ἐγενοντο Fb(del Fc) | καρυίσκοις Fb(del Fc) |  
oi] pr el A: om Fb | om αὐτης 1° Fb | αὐτης 2°] corr ex αὐτου  
Fb: om A

21 oi] και FbAE | αὐτης 1°] αὐτοις k: + και σφαιρωτῇ υπο  
τους δυο καλαμίσκους ἐξ αὐτης και σφαιρωτῇ υπο τους δυο καλα-  
μίσκους ἐξ αὐτης Fb | τοις 1°] pr οὕτως Fb | om ἐξ 2° k | ἐξ  
αὐτης 2°] εκ της λυχνίας Fb

22 σφαιρωτήρες] pr oi Fb | αὐτων 1°] αὐτης Fb(int lin)E |  
και 1°] pr και τα κρίνα Fb | αὐτων 2°] εἰς E: om Fb | ἦσαν]  
ἐγενοντο Fb: om A | ὅλη τορευτῇ] bis scr Fb(2° del Fc)  
τορευτῇ] tornata AS

23 ἐπτά] + και ἐπέθηκε τους λυχνους και ἐφωτίζον εκ του  
ενος προσωπου Fb(del Fc) | τας λαβίδας] τους επαρυστηρας Fb |  
αὐτης 2°] + χρυσοῦν Fb: om A | τας επαρυστρίδας] τα πυρια  
Fb | χρυσίου καθαρου] pr εκ Fb: om k

24 ταλαντον] ταλαντα c: e talento A | om καθαρου FbE |  
om αυτην και FbE | αὐτης] ταυτα Fb

25 οὗτος] ουτως ck: και FbE | το θυσιαστηριον] altare incensi  
E | om το χρυσοῦν FbE | πεντε πήχεων 1°] pr el S: πηχεος FbE |  
αὐτου 1°] αὐτης c: om A-cod | πεντε πηχεων 2°] πηχεος FbE |

XXXVII 16 τρυβλία] πιναξ.. Fb | θυίσκας] οθομ.. Fb | κυάθους] κοχλια.. Fb | σπονδεῖα] επιβαλτρ.. Fb

17 τορευτῇ] α' ελατην Fb (sine nom) S | τον καυλον αὐτης] α' σ' θ' coxam eius S

19 σφαιρωτῇ και κρίνον 1°] μῆλον και βλαστ.. Fb

23 [τοις λυχνοῦς] τα διλα... Fb | τας επαρυστρίδας] τα υποθεματα καπνιστ... Fb

25 θυσιαστηριον] + του θυμιαμ... Fb | πεντε πηχεων 1°] α' σ' θ' el cubiti S | και πεντε πηχεων] α' σ' θ' el cubiti S |  
τρων πηχεων] α' cubitus α' θ' duorum ... S



26 καὶ πέντε πήχεων εὖρος αὐτοῦ, τετράγωνον, καὶ τριῶν πήχεων ὕψος αὐτοῦ· ἐποίησεν τὰ κέρατα αὐτοῦ, <sup>26</sup>καὶ c κατεχρίσωσεν αὐτὰ χρυσῷ καθαρῷ, τὸ δῶμα αὐτοῦ καὶ τοὺς τοίχους αὐτοῦ κύκλῳ καὶ τὰ κέρατα αὐτοῦ<sup>††</sup>, καὶ 27 ἐποίησεν αὐτῷ κυμάτιον χρυσοῦν κύκλῳ. <sup>27</sup>καὶ δύο δακτυλίους χρυσοῦς ἐποίησεν αὐτῷ ὑπὸ τὸ κυμάτιον αὐτοῦ ἐπὶ τῶν δύο πλευρῶν αὐτοῦ ὑπὸ ἡμφοτέρα<sup>†</sup> τὰ κλίτη αὐτοῦ, εἰς θήκας τοῖς ἀναφορεῖσιν, εἰς ἃ τὸ αἶρειν αὐτὸ ἐν <sup>28</sup>αὐτοῖς. <sup>28</sup>καὶ ἐποίησεν τοὺς ἀναφορεῖς ξύλα ἀσηπτα, καὶ κατεχρίσωσεν αὐτοὺς χρυσῷ<sup>††</sup> (v). <sup>29</sup>οὗτος<sup>†</sup> ἐποίησεν τὸ ἐλαϊνὸν τῆς χρίσεως ἅγιον καὶ σύνθεσιν τοῦ θυμιάματος, καθαρὸν ἔργον μυρεψοῦ. <sup>3</sup>Καὶ ἐποίησεν τὸ θυσιαστήριον τὸ χαλκοῦν (—) ἐκ τῶν πυρείων τῶν χαλκῶν, ἃ ἦσαν τοῖς ἀνδράσιν τοῖς καταστασιασάσιν μετὰ τῆς Κόρε στυγαγωγῆς (v), (φ θ') ἐκ ξύλων ἀσηπτῶν· πέντε πήχεων μῆκος αὐτοῦ, καὶ πέντε πήχεων εὖρος αὐτοῦ, 2 τετράγωνον, <sup>†</sup>καὶ<sup>†</sup> τριῶν πήχεων ὕψος αὐτοῦ. <sup>2</sup>ἐποίησεν τὰ κέρατα αὐτοῦ ἐπὶ τῶν τεσσάρων γωνιῶν αὐτοῦ· ἑξ 3 αὐτοῦ ἦσαν τὰ κέρατα αὐτοῦ<sup>†</sup>· καὶ ἐκάλυψεν αὐτὸ<sup>†</sup> χαλκῷ (v). <sup>3</sup>οὗτος<sup>†</sup> ἐποίησεν πάντα τὰ σκεύη τοῦ θυσιαστήριου, τὴν βάσιν καὶ τὸ γείσιον καὶ τὰς φιάλας καὶ τὰς κρεάγρας καὶ τὸ πυρεῖον· (φ θ') πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ 4 ἐποίησεν χαλκᾷ (v). <sup>4</sup>οὗτος<sup>†</sup> ἐποίησεν ἑπὶ θυσιαστηρίῳ<sup>†</sup> παράθεμα, ἔργον δικτυωτὸν χαλκοῦν ὑπ' αὐτοῦ τοῦ 5 πυρεῖου κάτωθεν ἕως τοῦ ἡμίσους αὐτοῦ· <sup>5</sup>καὶ ἐπέθηκεν (—) αὐτῷ (v) τέσσαρας δακτυλίους ἐκ τῶν τεσσάρων 6 μερῶν τοῦ παραθέματος (—) τοῦ θυσιαστηρίου (v) τοῦ χαλκοῦ<sup>†</sup>, εὐρεῖς τοῖς μόχλοις. <sup>6</sup>(φ θ') καὶ ἐποίησεν 7 τοὺς ἀναφορεῖς ξύλα ἀσηπτα, καὶ ἐκάλυψεν αὐτοὺς χαλκῷ (v). <sup>7</sup>καὶ εἰσήνεγκεν τοὺς ἀναφορεῖς εἰς τοὺς δακτυλίους ἐπὶ τὰ πλευρὰ τοῦ θυσιαστηρίου ὥστε αἶρειν τὸ θυσιαστήριον ἐν αὐτοῖς· (φ) κοῖλον σανιδωτὸν ἐποίησεν 8 αὐτὸ (v). <sup>8</sup>Καὶ ἐποίησεν τὸν λουτήρα τὸν χαλκοῦν καὶ τὴν βάσιν αὐτοῦ (—) τὴν (v) χαλκῇ ἐκ τῶν κατόπτρων τῶν νηστενουσῶν αἱ ἐνήστευσαν παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, ἐν ᾗ ἡμέρᾳ ἔπηξεν 9 αὐτήν. <sup>9</sup>Καὶ ἐποίησεν<sup>†</sup> τὴν αὐλήν· τὰ πρὸς λίβα, τῷ κλίτει τοῦ νότου πρὸς νότον, ἵστία τῆς αὐλῆς<sup>††</sup>

26 αὐτου 3<sup>ο</sup>] + κύκλῳ c  
28 χρυσῷ] + καθαρῷ c  
XXXVIII 1 καὶ 3<sup>ο</sup>] εκ c  
3 οὗτως c  
3 του χαλκου] χαλκοῦς c

27 ἀμφοτερα] ἀμφοτέρων c | om το 2<sup>ο</sup> c  
29 οὗτως c  
2 om ἐξ—αὐτου 4<sup>ο</sup> c | αὐτο] αὐτῷ c  
4 οὗτως c | το θυσιαστηριον c  
9 ἐποίησαν c | αὐλῇ] + ἐκ νότου c

Fb<sup>h</sup>k<sup>h</sup>g<sup>h</sup>z<sup>h</sup>


τριῶν] δυο F<sup>b</sup>E | ὕψος] pr το int lin F<sup>b</sup> | ἐποίησεν] pr καὶ k:  
ἐξ αὐτου ἐγενοντο F<sup>b</sup>E (pr α'): α' g | αὐτου 4<sup>ο</sup>] + εκ ου g  
26 αὐτα] id g | το] pr α' g: + τε int lin F<sup>b</sup> | δωμα] δομα k: στυγοι F<sup>b</sup> | αὐτου 2<sup>ο</sup>] αὐτου k | om καὶ τα κερατα αὐτου k | αὐτω] αὐτῇ k | κυματιον] pr το k  
27 om ἐποίησεν g | om αὐτω F<sup>b</sup>g | om αὐτου 1<sup>ο</sup> F<sup>b</sup> | των δυο πλευρων] τα δυο ελιγν F<sup>b</sup> | om υπο 2<sup>ο</sup>—αὐτου 3<sup>ο</sup> F<sup>b</sup>E | εἰς 1<sup>ο</sup>—το 2<sup>ο</sup>] ἐσθεν των ἀναφορων του F<sup>b</sup> | om εἰς 1<sup>ο</sup> S  
28 ξύλα ἀσηπτα] εκ ξυλων ἀσηπτων F<sup>b</sup>g(uid)E(uid) | αὐτου] αὐτα k  
29 οὗτος] οὕτως ck: καὶ F<sup>b</sup>E | τῆς χρίσεως ἁγίον] του χρισματος το ἁγιον k: το ἁγιον του χρισματος F<sup>b</sup> | συνθεσιν του θυμαματος] το θυμαμα των ἡδυσματων F<sup>b</sup> | μυρεψου] αρτυ του F<sup>b</sup>

XXXVIII 1 καὶ 1<sup>ο</sup>—χαλκον sub — S | το χαλκοῦ] του ολοκαυτωματος F<sup>b</sup>E | om εκ 1<sup>ο</sup>—στυγαγωγῆς F<sup>b</sup>E | τοῖς ἀνδράσιν] pr εν k: S: in papiidus nictotum g | om εκ 2<sup>ο</sup>—(2) χαλκῳ k | om αὐτου 1<sup>ο</sup> 2<sup>ο</sup> F<sup>b</sup> | ὕψος] pr το F<sup>b</sup>  
2 ἐποίησεν] pr καὶ F<sup>b</sup>E: + α' g | om αὐτου 1<sup>ο</sup> 2<sup>ο</sup> F<sup>b</sup> | ἦσαν] ἐγενοντο F<sup>b</sup> | αὐτου 4<sup>ο</sup> int lin F<sup>b</sup> | αὐτω] αὐτα F<sup>b</sup>g-codd  
3 οὗτος] οὕτως ck: καὶ F<sup>b</sup>E | τῇ βάσιν] bases g: S: palas E: τα φιάλας αὐτου F<sup>b</sup> | το γείσιον] lebetes E: τας σουβλας αὐτου F<sup>b</sup> | τας φιάλας] τα καντια αὐτου F<sup>b</sup> | κρεάγρας] + αὐτου F<sup>b</sup> | το πυρεῖον] acetras g: S: τα πυρα (εκ του πυριω) αὐτου F<sup>b</sup> | om ταυτα 2<sup>ο</sup>—χαλκα k | ταυτα 2<sup>ο</sup>] pr α' g | om ἐποίησεν 2<sup>ο</sup> g-cod  
4 οὗτος] οὕτως ck: καὶ F<sup>b</sup>E | παραθεμα] εσχαραν χαλκην

F<sup>b</sup> | δικτυω k | om χαλκον F<sup>b</sup> | υπ—αὐτου 2<sup>ο</sup>] et fecit craticulas quatuor annulos aeneos in quatuor angulos eius et posuit craticulam in altare subius et fuit in dimidio altaris E: om F<sup>b</sup> | υπ—πυρειου] ab acetris g | αὐτου 1<sup>ο</sup>] αὐτο k | om αὐτου 2<sup>ο</sup> g  
5 ἐπεθηκεν] ἐποίησε F<sup>b</sup>: εχωνευσε F<sup>b</sup>g | αὐτω] τη εσχαρα F<sup>b</sup>: om kE | δακτυλίου] + χρυσοῦ F<sup>b</sup>: + χαλκοῦ F<sup>b</sup> (postea deletum) gE | εκ—μόχλοις] ἐπὶ τα τεσσαρα κλιτη αὐτης καὶ

υπεθηκεν αὐτοις υπο την εσχαραν (+ τὴν χαλκην ἐσθεν των ἀναφορων F<sup>b</sup>g) του θυσιαστηριου κάτωθεν γεγομε δε η εσχαρα εἰς του ἡμισου του θυσιαστηριου F<sup>b</sup> (om του 1<sup>ο</sup>—θυσιαστηριου 2<sup>ο</sup> F<sup>b</sup>) | του 1<sup>ο</sup>—χαλκου] eius E | του χαλκου] sub — S: om g | ευρεῖς] thekas g: ut essent domus E  
6 om totum comma k | τῶν] int lin F<sup>b</sup>: om S(uid) | ἀναφορεῖς] + τῷ θυσιαστηριῳ F<sup>b</sup> (om F<sup>b</sup>) | ξύλα ἀσηπτα] εκ ξυλων ἀσηπτων F<sup>b</sup>g(uid)E(uid) | ἐκάλυψεν] περιεχαλκωσεν F<sup>b</sup>

7 εἰσήνεγκεν] intulerunt g: εισηγε F<sup>b</sup> | ἀναφορεῖς] + αὐτου F<sup>b</sup> | δακτυλίου] pr ἀναφορεῖς F<sup>b</sup> (om F<sup>b</sup>) | ἐπὶ] καὶ ἐγενοντο οἱ ἀναφορεῖς κατα F<sup>b</sup> | πλευρα] pr δυο F<sup>b</sup> | ὥστε] εν τῷ F<sup>b</sup> | το θυσιαστηριον] αὐτο F<sup>b</sup>E | om εν αὐτοις F<sup>b</sup> | om φ S | om κοῖλον—αὐτο k | αὐτω] αὐτω κατα το παραδειχθεν εν τῷ ορει F<sup>b</sup> (om κατα—ορει F<sup>b</sup>)  
8 του χαλκου] χαλκον F<sup>b</sup> | om τὴν χαλκην F<sup>b</sup> (hab χαλκην F<sup>b</sup>) | εκ—αὐτῇ] κατα το παραδειχθεν εν τῷ ορει παραδειγμα F<sup>b</sup> | om εν—αὐτῇ kE | αὐτῇ] tabernaculum g  
9 ἐποίησαν ck | om τὴν F<sup>b</sup> | αὐλῇ] + τὴ σκηνη F<sup>b</sup>E | τα—ροτω] εἰς το κλιτοι το προι ροτω F<sup>b</sup>: quod respiciebat ad austrum g: om τῷ—ροτω S | ἵστια] et uelum gE | εκατον

26 το δωμα αὐτου] α' σ' θ' similiter tectum eius S | κυματιον] α' coronam (leg ) S

27 εἰς το αἶρειν] α' elevare S

XXXVIII 3 το γείσιον] α' uncinas σ' forfices θ' portatores () S

4 παραθεμα] cribrum S | υπ—αὐτου 2<sup>ο</sup>] κάτωθεν καθαικενυματ.. αὐτου εἰς ἡμισου αὐτου F<sup>b</sup> | υπ—πυρειου] α' σ' θ' sub craticulam eius S  
7 κοῖλον] α' nudum S

c ἐκ βύσσου κεκλωσμένης ἑκατὸν ἐφ' ἑκατόν· <sup>10</sup>καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν εἴκοσι, <sup>†</sup>καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι <sup>†</sup> χαλκαῖ, <sup>10</sup>  
(\*) θ') καὶ οἱ κόσμοι τῶν στύλων καὶ αἱ ψαλίδες αὐτῶν ἀργυραῖ (✓). <sup>11</sup>καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς βορρᾶν ἑκατὸν <sup>11</sup>  
ἐφ' ἑκατόν· καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν εἴκοσι, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν εἴκοσι χαλκαῖ, (\*) θ') καὶ οἱ κόσμοι τῶν στύλων  
καὶ αἱ κατακολλήσεις αὐτῶν ἀργυραῖ (✓). <sup>12</sup>καὶ τὸ κλίτος τὸ παρὰ θάλασσαν αὐλαῖαι πεντήκοντα πήχων· <sup>12</sup>  
στύλοι αὐτῶν δέκα, καὶ βάσεις αὐτῶν δέκα, (\*) θ') καὶ οἱ κόσμοι τῶν στύλων καὶ αἱ κολλήσεις αὐτῶν  
ἀργυραῖ (✓). <sup>13</sup>καὶ τὸ κλίτος (\*) τὸ πρῶτον (✓) πρὸς ἀνατολὰς πεντήκοντα πήχων. <sup>14</sup>ἰστία πέντε καὶ δέκα <sup>13</sup>  
πήχων τὸ κατὰ ἰώτου<sup>†</sup>· καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν τρεῖς, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς. <sup>15</sup>καὶ ἐπὶ τοῦ ἰώτου<sup>†</sup> τοῦ <sup>15</sup>  
δευτέρου ἔθεν καὶ ἔθεν κατὰ τὴν πύλην τῆς αὐλῆς αὐλαῖαι πέντε καὶ δέκα πήχων· καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν τρεῖς,  
καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τρεῖς. <sup>16</sup>πᾶσαι αἱ αὐλαῖαι τῆς σκηπῆς (\*) κύκλῳ (✓) ἐκ βύσσου κεκλωσμένης· <sup>17</sup>καὶ αἱ <sup>16</sup>  
βάσεις τῶν στύλων χαλκαῖ, (\*) καὶ αἱ ψαλίδες τῶν στύλων (✓) καὶ αἱ ἀγκύλαι αὐτῶν ἀργυραῖ, καὶ αἱ κεφαλίδες  
αὐτῶν περιηργυρωμένα ἀργυρίῳ, καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν περιηργυρωμένοι ἀργυρίῳ, πάντες οἱ στύλοι τῆς αὐλῆς.  
§ m <sup>18</sup>καὶ τὸ κατακάλυμμα ἡ τῆς πύλης τῆς αὐλῆς ἔργον ποικιλτοῦ ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου <sup>18</sup>  
καὶ βύσσου κεκλωσμένης, εἴκοσι πήχων τὸ ἰμῆκος<sup>†</sup>, καὶ τὸ ὑψος<sup>†</sup> καὶ τὸ εὖρος πέντε πήχων, ἐξισούμενον  
τοῖς ἰστίοις τῆς αὐλῆς· <sup>19</sup>καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν τέσσαρες, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν τέσσαρες χαλκαῖ, καὶ αἱ ἀγκύλαι <sup>19</sup>  
αὐτῶν ἀργυραῖ, καὶ αἱ κεφαλίδες αὐτῶν καὶ αὐταὶ περιηργυρωμένα ἀργυρίῳ.<sup>††</sup> <sup>20</sup>καὶ πάντες οἱ πᾶσσαλοι τῆς <sup>20</sup>  
σκηπῆς καὶ τῆς αὐλῆς κύκλῳ χαλκοῖ. <sup>21</sup>Καὶ αὕτη ἡ σύνταξις τῆς σκηπῆς τοῦ μαρτυρίου, καθὰ συνέταξεν <sup>21</sup>  
Ἰωσήφ<sup>†</sup>, τὴν λειτουργίαν εἶναι τῶν Λευιτῶν διὰ Ἰθαμάρ τοῦ υἱοῦ Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως. <sup>22</sup>καὶ Βεσελέλ ὁ τοῦ <sup>22</sup>  
Οὐρίου υἱοῦ Ἄρ<sup>†</sup> ἐκ τῆς φυλῆς<sup>†</sup> Ἰούδα ἐποίησεν καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Ἰωσήφ<sup>†</sup>, <sup>23</sup>καὶ (\*) θ') μετὰ <sup>††</sup> ταῦτα <sup>23</sup>

10 om και 2°—εἰκοσι 2° c

17 κεφαλίδες] + ras (2) c

19 ἀργυρίῳ] + και αι προσκολλησεις αυτων ἀργυρίου c

22 om ο c | τῆς φυλῆς] γῆς c | μωσῆς c

14 ροτου c

18 μήκος] ὑψος c | ὑψος] μήκος c

21 μωσῆς c

23 ταυτα] pr τα c

15 ροτου c

F<sup>b</sup>k(m)A<sup>3</sup>E<sup>c</sup>S1°] pr μήκος F<sup>b</sup> (om F<sup>c</sup>): pr et longitudo eius E | ἐφ' ἑκατόν] in cubito E: πήχων τω ἐν κλίτει F<sup>b</sup>: + πήχεις k10 om οι 1° F<sup>b</sup> | om αι 1° F<sup>b</sup> | κόσμοι τῶν στύλων] κρικοι αυτων F<sup>b</sup>11 και 1°—το 2°] ουτως (+ras 1 lit) τω κλίτει τω F<sup>b</sup> | ἑκατόν 1°] pr ἰστία F<sup>b</sup>uid (om F<sup>c</sup>)E | ἐφ' ἑκατόν] πήχων μήκος F<sup>b</sup> (om μήκος F<sup>c</sup>): in cubito longitudo eius E | om και 4°—ἀργυραῖ k | κόσμοι τῶν στύλων] κρικοι αυτων F<sup>b</sup> | κατακολλησεις αυτων ἀργυραῖ] ψαλίδες (+αν ras) τῶν στύλων και αι βάσεις περιηργυρωμεναι ἀργυρίῳ F<sup>b</sup>12 και το] το δε F<sup>b</sup> | παρα] κατα F<sup>b</sup>kS | αὐλαῖαι] ἰστία (+ras 1-2 litt)F<sup>b</sup> | στύλοι] pr et A | βάσεις] pr αι F<sup>b</sup> | om και 3°—ἀργυραῖ k | κόσμοι] κρικοι F<sup>b</sup> | τῶν στύλων] αυτων F<sup>b</sup> (corr F<sup>b</sup>me) | κολλήσεις] ψαλίδες F<sup>b</sup>13 om πρῶτον F<sup>b</sup>A<sup>3</sup>E | πήχων] + longitudo eius et columnae eius decem argenteae et bases earum decem aeneae E14 ἰστία] pr et A: et E: om F<sup>c</sup>: + πέντε και δέκα πήχων τω κλίτει στύλοι αυτων δέκα και αι βάσεις αυτων δέκα F<sup>b</sup> (om F<sup>c</sup>) | το κατα ῥωτον] τῶν ἰστίων το ὑψος τω κλίτει τω ἐν F<sup>b</sup>E | ροτου ck | om και 2°—τρεῖς 2° k | om και οι F<sup>b</sup>E | om αι F<sup>c</sup>15 ἐπὶ—δευτέρου] το κλίτος το δευτερον F<sup>b</sup> | ροτου ck | om εθεν και εθεν F<sup>b</sup>A<sup>3</sup>E | om κατα—αὐλῆς F<sup>b</sup>E | αὐλαῖαι—πήχων] περτε και δέκα πήχων τῶν ἰστίων το ὑψος F<sup>b</sup>E | om και οι F<sup>b</sup>E | om αι F<sup>c</sup>: | τρεῖς 2°] + μεσον τωτων εν τη πύλῃ τῆς αὐλῆς ἰστία πέντε και δέκα πήχων το ὑψος στύλοι αυτων τρεῖς και βάσεις αυτων τρεῖς F<sup>b</sup> (om F<sup>c</sup>)16 πᾶσαι αι αὐλαῖαι] παντα τα ἰστία F<sup>b</sup> | σκηπῆς] αὐλῆς F<sup>b</sup>E | om κυκλῳ F<sup>b</sup>k | κεκλωσμένη] + τη ποικιλία του ραφιδετου εξ υακινθου και πορφυρας και κοκκινου νενησμενου και εκβυσσου κεκλωσμενης τη ποικιλια του ραφιδετου F<sup>b</sup> (om F<sup>c</sup>)17 τῶν στύλων 1°] earum A | om και 2°—στύλων 2° k | αι ψαλίδες] οι κρικοι F<sup>b</sup> | ἀγκύλαι] ψαλίδες F<sup>b</sup> | αι κεφαλίδες] καλυψεις των κεφαλων F<sup>b</sup> | om περιηργυρωμεναι F<sup>b</sup> | om και 5°—ἀργυρίῳ 2° k | οι 1°—περιηργυρωμενοι] αυτοι συναρμοσμενοι F<sup>b</sup> | om αυτων 3° A<sup>3</sup>S | παντες οι στύλοι] pr et A: παντων στύλων F<sup>b</sup> (corr F<sup>c</sup>)18 om το 1° F<sup>b</sup> | τη πύλῃ F<sup>b</sup> | τῆς αὐλῆς 1°] αυτης m | ἔργον int lin F<sup>b</sup>: | ποικιλτον F<sup>b</sup> | om και 5° k | το 3°—πήχων 2°] quindecim cubitorum altitudo et latitudo A | ὑψος] ευρος F<sup>b</sup> | το ευρος] ὑψος F<sup>b</sup> | ἐξισουμενον τοις ἰστίοις] κατεναντι των ἰστιων F<sup>b</sup>19 om και οι F<sup>b</sup> | και 2°—χαλκαῖ] χαλκοι m | om αι 1° F<sup>b</sup> | αι ἀγκύλαι] οι κρικοι F<sup>b</sup> | ἀργυραῖ] ἀργυροι F<sup>b</sup>: + quatuor A | αι 3°—ἀργυρίῳ] η καλυψεις των κρικων αυτων και αι ψαλίδες αυτων ἀργυραῖ F<sup>b</sup> | om και αυται m<sup>3</sup>A20 om παντες F<sup>b</sup> | τῆς 1°—αὐλῆς] atrii et tabernaculi A | om και 2° F<sup>b</sup>E(uid) | χαλκοῖ] οι ex corr F<sup>b</sup>21 αὕτη ἡ σύνταξις] οὗτοι οι επεσκεμμενοι F<sup>b</sup> | τῆς] + ras (8) F<sup>b</sup> | καθά—εἰναι] οσοι επεσκεπησαν δι ορισμου μωσῆως (+η int lin) λειτουργία F<sup>b</sup> | συνεταξεν μωσῆς] iussus est Moses a Domino E | μωσῆς] μωσῆς ck: Mosi A<sup>3</sup>S | δια] εν χειρι F<sup>b</sup>A | om το 2° F<sup>b</sup>22 Beseleel A | ο του] υιος F<sup>b</sup> | ουριου] οριου m: ουρι F<sup>b</sup>k | υιος F<sup>b</sup>A | om της F<sup>b</sup> | ἐποίησεν] pr et A-codd | καθά συνεταξεν] pr omnia E: παντα οσα ενετειλατο F<sup>b</sup> | μωσῆ] μωσῆ m: μωσῆ F<sup>b</sup>ck23 και 1° sub \* θ' S | μετὰ ταῦτα] μετ αυτου F<sup>b</sup>kE | ελιακ m | ο του] υιος F<sup>b</sup> | αχισαμαχ] αχισαμακ km: αχισαμα10 και 3°—αυτων 3°] α' et capitula columnarum et commissurae earum S | κόσμοι] διατονια F<sup>b</sup>: | ψαλίδες] συγκολληματα F<sup>b</sup>

12 αὐλαῖαι] α' θ' θ' uela S

17 και 3°—αυτων 1°] α' θ' θ' et commissurae earum S | αι κεφαλίδες] πεταλωσις ... F<sup>b</sup>18 κατακάλυμμα] καταπετασμα F<sup>b</sup>: | το μήκος] scholium numquid ergo id longitudinis additio est in praeceptis igitur eorum quae praeterita (sunt) id altitudinis solum dicitur et hoc cum — obelo S

23 και μετὰ ταῦτα] α' θ' et cum eo S



(ϵ) Ἐλιάβ ὁ τοῦ Ἀχισαμάχ ἐκ φυλῆς Δάν, ὃς ἡρχιτεκτόνησεν τὰ ὑφάντα (†) καὶ τὰ ῥαφιδευτικά (ϵ) καὶ (c) (G) ποικιλτά, (⊕ α' θ') ἐν τῇ ὑακίνθῳ (ϵ) καὶ ἐν τῇ πορφύρᾳ καὶ κοκκίνῳ τῷ νενησμένῳ καὶ τῇ βύσσῳ.

24 Πᾶν τὸ χρυσίον ὃ ἐκατεργάσθη εἰς τὰ ἔργα κατὰ πᾶσαν τὴν ἐργασίαν τῶν ἁγίων ἐγένετο χρυσίου τοῦ τῆς § G  
25 ἀπαρχῆς, ἐννέα καὶ εἴκοσι τάλαντα καὶ τριάκοντα καὶ ἑπτακόσιοι σίκλοι, κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον. 25 καὶ  
ἀργυρίου — ἀφαίρεμα ϵ παρὰ τῶν ἐπισκεμμένων — ἀνδρῶν ϵ τῆς συναγωγῆς ἑκατὸν τάλαντα καὶ πέντε καὶ  
26 ἑβδομήκοντα καὶ χίλιοι καὶ ἑπτακόσιοι σίκλοι, ⊕ (θ') ἐν τῷ σίκλῳ τῷ ἁγίῳ ϵ. 26 δραχμὴ μία τῇ κεφαλῇ τὸ  
ἥμισυ τοῦ σίκλου, κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον. πᾶς ὁ παραπορευόμενος τὴν ἐπίσκεψιν ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ  
27 ἐπάνω εἰς τὰς ἐξήκοντα μυριάδας καὶ τρισχιλίους καὶ πεντακοσίους καὶ πεντήκοντα. 27 καὶ ἐγενήθη τὰ ἑκατὸν  
τάλαντα τοῦ ἀργυρίου εἰς τὴν χώνευσιν τῶν κεφαλίδων τῆς σκηνῆς καὶ εἰς τὰς κεφαλίδας τοῦ καταπετάσματος,  
28 ἑκατὸν κεφαλίδες εἰς τὰ ἑκατὸν τάλαντα, τάλαντον τῇ κεφαλίδι. 28 καὶ τοὺς πέντε καὶ ἑβδομήκοντα χιλίους καὶ  
ἑπτακοσίους σίκλους ἐποίησεν εἰς τὰς ἀγκύλας τοῖς στύλοις, καὶ κατεχύρσωσεν τὰς κεφαλίδας αὐτῶν καὶ κατε-  
29 κόσμησεν αὐτοὺς. 29 καὶ ὁ χαλκὸς τοῦ ἀφαϊρέματος ἑβδομήκοντα τάλαντα καὶ δισχίλιοι καὶ τετρακόσιοι σίκλοι.  
30 καὶ ἐποίησαν ἐξ αὐτοῦ τὰς βάσεις τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, ⊕ (εβρ.) καὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ  
31 χαλκοῦν ϵ, καὶ τὸ παράθεμα τὸ χαλκοῦν τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ πάντα τὰ σκεύη τοῦ θυσιαστηρίου, 31 καὶ τὰς  
βάσεις τῆς αὐλῆς κύκλῳ, καὶ τὰς βάσεις τῆς πύλης τῆς αὐλῆς, ⊕ (σ' θ') καὶ πάντας τοὺς πασσάλους τῆς  
σκηνῆς, καὶ ἅπαντας τοὺς πασσάλους τῆς αὐλῆς κύκλῳ.

XXXIX 1 Καὶ τὴν καταλειφθεῖσαν ὑακίνθον καὶ πορφύραν καὶ τὸ κόκκινον τὸ νενησμένον ἐποίησαν στολὰς λειτουργ-  
γικὰς, ὥστε λειτουργεῖν ἐν τῷ ἁγίῳ ϵ. καὶ ἐποίησεν τὰς στολὰς τῶν ἁγίων, αἱ εἰσιν Ἀραὼν — τῇ ἱερεῖ ϵ,  
καθάπερ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ. 2 Καὶ ἐποίησαν τὴν ἐπωμίδα ἐκ χρυσοῦ καὶ ὑακίνθου καὶ  
3 πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης. 3 καὶ ἐτήθη τὰ πέταλα τοῦ χρυσοῦ τρίχες, ὥστε  
συνυφάναι σὺν τῇ ὑακίνθῳ καὶ τῇ πορφύρᾳ καὶ σὺν τῷ κοκκίνῳ τῷ διαννησμένῳ καὶ σὺν τῇ βύσσῳ — τῇ

23 ραφιδευτικά] i 1° ex a c  
31 πάντας τοὺς 2°] πάντοι ϵ G

24 ...εργασθ G  
XXXIX 2 ἐποίησεν G<sup>2</sup>

F<sup>b</sup>(c)km<sup>2</sup>E<sup>c</sup>S

F<sup>b</sup>A(vid) | os—ποικιλτά] τεκτων ὑφάντης καὶ ποικιλτῆς F<sup>b</sup> |  
ἡρχιτεκτόνησεν] *architectabat* A | ποικιλτικά k(pr ta)m | om  
τῇ 1° F<sup>b</sup> | om ἐν τῇ 2° F<sup>b</sup> | κοκκίνῳ] pr ἐν F<sup>b</sup> | om τῷ km |  
τῇ βύσσῳ] *byssu neta* A(pr e)E | τῇ 3° ἐν F<sup>b</sup>: om m

24 ο—ἀγίων] το ἐργεῖον εἰς παν ἐργον τοῦ ἁγίου καὶ F<sup>b</sup> |  
κατεργασθ m | om τῇ km | τῷ ἁγίῳ] *sanctitatis* A-ed |  
χρυσίου τοῦ] *chrysion* F<sup>b</sup> | ἐπτακόσιοι καὶ τριακοντα F<sup>b</sup>ckm<sup>2</sup>E  
S | σίκλοι] +ras i f linn F<sup>b</sup>

25 ἀργυρίου—ἀνδρῶν] ἀργυρίον το ἐπισκεμμενον F<sup>b</sup> | om  
ἀφαίρεμα—ἐπισκεμμένων k | πεντε—σίκλοι] χίλιοι καὶ ἐπτα-  
κοσιοι καὶ ἑβδομήκοντα καὶ πεντε σίκλοι ck<sup>2</sup>E<sup>c</sup>S: σίκλοι, σοί m:  
χιλίοις ἐπτακοσίοις ἑβδομήκοντα πεντε σίκλους F<sup>b</sup> | om ἐν—  
ἁγίῳ F<sup>b</sup>k

26 om δραχμῇ—σίκλων F<sup>b</sup> | τῇ κεφαλῇ m | ἁγίῳ] + αριθ-  
μῷ μετρον το ἥμισυ τοῦ σίκλου ἐν τῷ σίκλῳ τῷ ἁγίῳ F<sup>b</sup> | πας—  
ἐπίσκεψιν] παν το ἀριθμουμενον F<sup>b</sup> | τῇ] pr εἰς m<sup>2</sup>A(vid)E(vid)  
S(vid) | ἐπάνω] τὴν ἀνω F<sup>b</sup> (corrig F<sup>b</sup> m<sup>2</sup>) | ἐξηκοντα μυριάδας]  
ἐξακοσίας χιλιάδας F<sup>b</sup> | ἐξηκοντα] *sescentas* S: ἐπτα m | καὶ  
πεντακοσίοις] *et sescentas* A-mg: om m

27 ἐγενήθη—κεφαλίδας] συνηχθῇ το ἀργυριον τα εκατον  
τάλαντα τοῦ γενεσθαι τας βάσεις τοῦ ἁγίου καὶ τας βάσεις F<sup>b</sup> |  
ἐγένετο k<sup>2</sup> | εἰς 1°—κεφαλίδων] *in bases columnarum* E | τῶν  
κεφαλίδων] *centum capitulorum* A | καὶ 2°—κεφαλίδας] *in  
bases columnarum* E | ἑκατον 1°—τάλαντα] *centum talenta in  
centum capitula* (bases) E) AE | κεφαλίδες] κεφαλίδας c<sup>2</sup>:  
βάσεις F<sup>b</sup> | om εἰς 3° F<sup>b</sup> | om τα 2° m | τῇ κεφαλίδι] εἰς  
βάσιν F<sup>b</sup>

28 τοῦ—σίκλους] τα χίλια καὶ τα ἐπτακοσια καὶ τα ἑβδο-

μῆκοντα πεντε τάλαντα F<sup>b</sup> | πεντε—ἐπτακοσίοις] χίλιοι καὶ  
ἐπτακοσιοι καὶ ἑβδομήκοντα καὶ πεντε ck<sup>2</sup>E<sup>c</sup>: *alfoe* m: *mille  
et septingentos et quinque et septuaginta* S | εἰς τὰς ἀγκύλας]  
κεφαλίδας F<sup>b</sup> | τῶν στύλων F<sup>b</sup>S | κατεχύρσωσεν—αὐτοὺς] ἐκα-  
λύψεν αὐτὰς καὶ συνηψεν αὐτὰς F<sup>b</sup>

29 om καὶ 3° m

30 ἐποίησεν F<sup>b</sup>E | τῇ 1° bis scr m | μαρτυρίου] + εἰς  
ἀνοίγμα F<sup>b</sup> | om το χαλκοῦν 1° kmE | το 3°—θυσιαστηρίου 1°]  
τῷ ἐσχάρῳ τῇ χαλκῇ F<sup>b</sup> | om το 4°—θυσιαστηρίου 1° E

31 om καὶ 1°—εὐκλῳ 1° F<sup>b</sup>m | om τῇ 3°—σκηνῇ m | om  
πάντας 1° F<sup>b</sup> | σκηνῇ] αὐλῇ εὐκλῳ c | om πάντας 2° F<sup>b</sup>E |  
αὐλῇ κύκλῳ] σκηνῇ τῇ σκηνῇ c | κύκλῳ 2°] + καὶ το παρα-  
θεμα το χαλκοῦ κύκλῳ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ πάντα τα ἐργαλεία  
τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου F<sup>b</sup>

XXXIX 1 καὶ 1°] pr το δε λοιπον χρυσιον του ἀφαιρεματος  
ἐποίησαν σκευη εἰς το λειτουργεῖν ἐν αὐτοῖς ἐναντι κυ F<sup>b</sup>E |  
τῷ—νενησμένων] *finibz ex hyacintho et e purpura et e cocco  
lorio et e bysso neta et A: ex hyacintho et purpura et cocco et  
byssu* E | τῷ νενησμένῳ] om F<sup>b</sup>: + καὶ τὴν βύσσον τῇ κεκλωσ-  
μένην k | ἐποίησαν] *fecit* A | λειτουργικὰς] + αραων F<sup>b</sup> | λει-  
τουργεῖν] + ἐν αὐταῖς F<sup>b</sup>A | om ἐν m | om καὶ 4°—μωσῇ F<sup>b</sup> |  
ἐποίησεν] ἐποίησαν kmE | τὰς στολὰς] *vestem* A | om τῇ ἱερεῖ  
E | καθὰ c | μωσῇ] μωσεί m: μωσῇ ck

2 ἐποίησε F<sup>b</sup> | τῇ ἐπωμίδι] *subcutulas* A-codd | καὶ νυκ-  
θον post porpuram A | διαννησμένου F<sup>b</sup>

3 καὶ 1°] pr καὶ κατεχύρσωσε τα πέταλα F<sup>b</sup> | ἐτήθη] *seca-  
bant* A | om σὺν 2° m | om τῷ διαννησμένῳ m | om σὺν 3°  
m | om — ἐτ ϵ S | om τῇ κεκλωσμένῃ m

24 τῇ ἀπαρχῇ] τοῦ ἀφαιρέματος F<sup>b</sup> | σίκλοι] εἰς αγ.. F<sup>b</sup>: σ' *stateres* S

25 ἐπισκεμμένων] *qui numerati sunt* S

26 πας—ἐπίσκεψιν] πας ο ἀριθμου... F<sup>b</sup>1

28 εἰς τὰς ἀγκύλας] α' σ' *capitula* θ' *ornamenta* S

30 τὰς βάσεις] σ' θ' *bases* S

XXXIX 2 τὴν ἐπωμίδα] το ἐπάνω φορ... F<sup>b</sup>1

3 τρίχες] γαιτ... F<sup>b</sup>1

- (G) (c) κεκλωσμένη <, ἔργον ὑφαντόν· ἔπωμιδας ἐποίησαν αὐτὸ συνεχούσας ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν αὐτοῦ, συνπε- 4  
πλεγμένα, ἔργον ὑφαντόν, — εἰς ἄλληλα < καθ' ἑαυτό· ἐξ αὐτοῦ ἐποίησαν κατὰ τὴν ποίησιν αὐτοῦ, ἐκ χρυσοῦ 5  
καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου διανενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ  
Μωσῇ. 6 Καὶ ἐποίησαν (—) ἀμφοτέρους (<) τοὺς λίθους τῆς σμαράγδου συνεπορημένους καὶ περι- 6  
σεσιαλωμένους χρυσίῳ, γεγλυμμένους ἐκκόλαμμα σφραγίδος ἐκ τῶν ὀνομάτων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· 7 καὶ ἐπέθηκεν 7  
αὐτοὺς ἐπὶ τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος, λίθους μνημοσύνου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ  
Μωσῇ. 8 Καὶ ἐποίησεν \* τὸ < λογεῖον ἔργον ὑφαντὸν ποικιλία, κατὰ τὸ ἔργον τῆς ἐπωμίδος, ἐκ χρυσοῦ 8  
καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου διανενησμένου καὶ βύσσου κεκλωσμένης· 9 τετράγωνον \* (α' θ') ἦν <, 9  
F<sup>b</sup> διπλοῦν ἐποίησεν τὸ λόγιον· σπιθαμῆς τὸ μῆκος<sup>1</sup> αὐτοῦ καὶ σπιθαμῆς τὸ εὖρος αὐτοῦ, διπλοῦν. 10 καὶ συν- 10  
φάνθη ἐν αὐτῷ — ὕφασμα κατάλιθον < τετράστιχον· λίθων στίχος, σάρδιον καὶ τοπάζιον καὶ σμάραγδος ὁ 11  
στίχος ὁ εἰς· 11 καὶ ὁ στίχος ὁ δεύτερος ἀνθράξ καὶ σάπφειρος καὶ ἱασπιδος· 12 καὶ ὁ στίχος ὁ τρίτος λιγύριον 12  
καὶ ἀγάτης καὶ ἀμέθυστος· 13 καὶ ὁ στίχος ὁ τέταρτος χρυσόλιθος καὶ δυνύχιον καὶ βηρύλλιον· περικεκλωσμένα καὶ 13  
συνδεδεμένα χρυσίῳ ἐν τῷ χρυσίῳ αὐτῶν. 14 καὶ οἱ λίθοι ἐκ τῶν ὀνομάτων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἦσαν δώδεκα, ἐκ τῶν 14  
ὀνομάτων αὐτῶν, ἐγγεγλυμμένοι σφραγίδας, ἕκαστος ἐκ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ, εἰς τὰς δώδεκα φυλάς. 15 Καὶ 15  
ἐποίησαν ἐπὶ τὸ λόγιον κροσσούς συνεπλεγμένους, ἔργον ἐνπλοκίου, ἐκ χρυσοῦ καθαροῦ· 16 καὶ ἐποίησαν δύο 16  
F<sup>b</sup> ἀσπίδισκας χρυσᾶς καὶ δύο δακτυλίους χρυσοῦς. καὶ 17 ἐπέθηκαν τοὺς δύο δακτυλίους — τοὺς χρυσοῦς < ἐπ' 17  
ἀμφοτέρας τὰς ἀρχὰς τοῦ λογίου· 17 καὶ ἐπέθηκαν τὰ ἐμπλόκια ἐκ χρυσοῦ ἐπὶ τοὺς δύο δακτυλίους ἐπ' ἀμφο- 17  
τέρων τῶν μερῶν τοῦ λογίου, 18 καὶ εἰς τὰς δύο συμβολὰς τὰ δύο ἐμπλόκια, καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὰς δύο ἀσπίδισκας· 18  
καὶ ἔθηκαν αὐτὰς ἐπὶ τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος ἐξ ἐναντίας κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ. 19 καὶ ἐποίησαν δύο δακτυλίους 19  
F<sup>b</sup> χρυσοῦς, καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὰ<sup>2</sup> δύο πτερύγια — ἐπ' ἄκρον < τοῦ λογίου ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ὀπισθίου τῆς ἐπωμίδος 20  
ἔσωθεν. 20 καὶ ἐποίησαν δύο δακτυλίους χρυσοῦς, καὶ ἔθηκαν αὐτοὺς ἐπ' ἀμφοτέρους τοὺς ὤμους τῆς ἐπωμίδος 20  
κάτωθεν κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ κατὰ τὴν συμβολὴν αὐτοῦ, ἄνωθεν τῆς συνυφῆς τῆς ἐπωμίδος. 21 καὶ συνέ- 21  
σφιγξεν τὸ λογεῖον ἀπὸ τῶν δακτυλίων τῶν ἐπ' αὐτοῦ εἰς τοὺς δακτυλίους τῆς ἐπωμίδος, συνεχομένους ἐκ τῆς 22  
ὑακίνθου, συνεπλεγμένους εἰς τὸ ὕφασμα τῆς ἐπωμίδος, ἵνα μὴ χαλᾶται τὸ λόγιον ἀπὸ τῆς ἐπωμίδος, καθὰ 22  
F<sup>b</sup> G συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ.<sup>3</sup> 22 Καὶ ἐποίησαν τὸν ὑποδύτην ἐπὶ τὴν ἐπωμίδα, ἔργον ὑφαντὸν ὅλον 22

16 του 1<sup>o</sup> pr εἰ G<sup>o</sup>(F<sup>b</sup>c)kmA<sup>o</sup>E<sup>c</sup>S

4 ἐπωμίδας] post auto F<sup>b</sup>: *superhumeralis* A | αὐτο] αὐτω  
cm | om αὐτου A | om συνεπλεγμένα F<sup>b</sup>

5 ὑφαντον m | ἀλληλα] + συνεπλεγμένα F<sup>b</sup>k | εαυτο]  
εαυτου m: εαυτα F<sup>b</sup> | ἐξ αὐτου] pr ε' A: ἐξ εαυτου c | om  
ἐποίησαν—κεκλωσμένης m | αὐτον ποιῶν F<sup>b</sup> | μωσῇ] μωσει  
m: μωσῇ F<sup>b</sup>ck

6 ἐποίησαν] *operatus est* A | om ἀμφοτερου F<sup>b</sup>k | σεσια-  
λωμενοι m | γεγλυμμενοι] pr και c: γεγραμμενοι m: + και  
ἐκκεκολλημενοι kA | ἐκκόλαμμα σφραγίδος] ἐγκεκολλημενας  
σφραγιδας m | ἐκκόλαμμα] και ἐγκόλαμμα F<sup>b</sup> | om των 2<sup>o</sup> m

7 ἐπέθηκαν F<sup>b</sup>E | αὐτους] id AE | om των m | μωσῇ]  
μωσει m: μωσῇ F<sup>b</sup>(η ex ei)ck

8 ἐποίησεν] *fecerunt* S | om φ et < S | om το 1<sup>o</sup> m |  
om ποικιλια F<sup>b</sup> | om της ἐπωμίδος m | om και πορφυρας m |  
om διανενησμενου m | om κεκλωσμένης m

9 τετραγωνον—ἐποίησεν] *quadratum et complicatum erat*  
E | om ην F<sup>b</sup>ckmA | διπλου] pr ε' A | om ἐποίησεν το  
λογιον m | ἐποίησαν F<sup>b</sup>kE<sup>s</sup> | om διπλου 2<sup>o</sup> mA

10 συνυφανθη] συνυφανμα k: συνυφασμα m: *contextebatur*  
A | om εν αυτω m | εν] εξ c | om υφασμα km | om τετρα-  
στιχων m | λιθων στιχοι] στιχος λιθο k: om λιθων m | om ο  
1<sup>o</sup> m

11 om ο 1<sup>o</sup> m6 συνεπορημενους] συνεπλεγμ... F<sup>c</sup>1: σ' θ' *circumdatos textura* (= περικεκλωσμενους) S8 λογειον] περι... F<sup>b</sup>116 ἀσπίδισκας] α' *stricta* σ' *constricta* θ' *strictores* S15 ἐνπλοκίου] α' σ' *plexum θ catenae* S22 τον—ἐπωμίδα] α' *uestem eius quod supra uestem σ' uestem superiorem quae super uestem θ' uestem superiorem super-*  
*humeralis* S12 λιγυριος m | και ἀγάτης post ἀμεθυστος A(uid) | ἀμε-  
θυστος ck(—σος)m13 χρυσόλιθος] *iacinthus* A-mg | περικεκυκλωμενοι c | om  
και συνδεδεμενα m | om εν—αὐτων A14 ἐκ των ονοματων 1<sup>o</sup>] *secundum nomina* A | εκ 1<sup>o</sup>] επι  
ck | om των ονοματων 1<sup>o</sup> m | εκ 2<sup>o</sup>] επι c | εκαστος—φυλας]  
*secundum unusquisque nomina tribuum duodecim* A | εκαστος]  
επι εκαστου c | εκ του] εκαστου km15 συνεπλεγμενους] + *super duos annulos* A16 om και 2<sup>o</sup>—χρυσου 1<sup>o</sup>] A-cod | ἐπέθηκαν] ...αν F<sup>b</sup> |  
του 1<sup>o</sup>] pr εἰ G<sup>o</sup>c | om δυο 3<sup>o</sup> m | om του χρυσου k17 om εκ χρυσιου A | om δυο F<sup>b</sup>m18 om δυο 2<sup>o</sup> c | ἀσπίδας c | ἐθηκαν] ἐπέθηκαν F<sup>b</sup>km |  
αυτας] αυτα k: om F<sup>b</sup> | om επι 2<sup>o</sup> F<sup>b</sup> | om αὐτου A19 om totum comma E | om — et < S | et ακρον] et  
ακρον c: om k20 ἐποίησε c | ἐθηκαν] ἐπέθηκαν km: ἐπέθηκεν c | om  
αὐτους A | κάτωθεν] *intra* S(mg) | om κατα προσωπον αὐτου  
k | om αὐτου 2<sup>o</sup> A | συναφης m21 συνεσφιγξεν] *constrinxerunt* A | των εν αὐτου] εἰς  
AE | αὐτους m | δακτυλους k | απο] επι c | μωσῇ] μωσει m:  
μωσῇ ck



23 ὑακίνθινον· 23 τὸ δὲ περιστόμιον τοῦ ὑποδύτου ἐν τῷ μέσῳ αὐτοῦ συνυφασμένον συνπλεκτόν, ὥς ἔχον τὸ περι- (c) (G)  
 24 στόμιον αὐτοῦ κύκλῳ ἀδιάλυτον. 24 καὶ ἐποίησαν ἐπὶ τοῦ λώματος ἰ τοῦ ὑποδύτου κάτωθεν ὡς ἐξανθούσης ῥόας ἰ  
 25 ῥοίσκους, ἐξ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένον καὶ βύσσου κεκλωσμένης. 25 καὶ ἐποίησαν κώδωνας  
 χρυσοῦ καθαροῦ, καὶ ἐπέθηκαν τοὺς κώδωνας (✱) ἀνὰ μέσον τῶν ῥοίσκων (✱) ἐπὶ τὰ λώματα τοῦ ὑποδύτου  
 26 κύκλῳ ἀνὰ μέσον τῶν ῥοίσκων. 26 κώδων (✱) ἰ χρυσοῦς ἰ (✱) καὶ ῥοίσκος, (✱) κώδων καὶ ῥοίσκος (✱), ἐπὶ τοῦ  
 27 λώματος τοῦ ὑποδύτου κύκλῳ, εἰς τὸ λειτουργεῖν, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ ἰ Μωσῇ ἰ. 27 Καὶ ἐποίησαν  
 28 (✱ σ') τοὺς (✱) χιτῶνας βυσσίνους ἔργον ὑφαντὸν Ἰαφὴν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, 28 καὶ τὰς κιθάρας ἐκ βύσσου, καὶ  
 29 τὴν μίτραν ἐκ βύσσου, καὶ περισκελῇ τοῦ ἐξαιρέτου ἐκ βύσσου κεκλωσμένης, 29 καὶ τὰς ζώνας (✱) αὐτῶν (✱) ἐκ  
 βύσσου (✱ γ') κεκλωσμένης (✱) καὶ ὑακίνθου καὶ πορφύρας καὶ κοκκίνου νενησμένον, ἔργον ποικιλτοῦ, ὃν  
 30 τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ ἰ Μωσῇ ἰ. 30 Καὶ ἐποίησαν τὸ πέταλον τὸ χρυσοῦν, ἀφόρισμα τοῦ ἁγίου,  
 31 ἰ ἐκ ἰ χρυσοῦ καθαροῦ· καὶ ἔγραψαν ἐπ' αὐτοῦ γράμματα ἐκτετυπωμένα σφραγίδος Ἰαφίση· 31 καὶ  
 ἐπέθηκαν ἐπ' αὐτῷ λώμα ἰ ὑακίνθινον ἰ, ὥστε ἐπικεῖσθαι ἐπὶ τὴν μίτραν ἄνωθεν, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ  
 32 ἰ Μωσῇ ἰ. 32 Καὶ συνετελέσθη πάντα τὰ ἐργαλεῖα τῆς σκηνῆς (✱ α' σ') σκέπης (✱) τοῦ μαρτυρίου· καὶ  
 ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ κατὰ πάντα ὅσα συνέταξεν Κύριος τῷ ἰ Μωσῇ ἰ, οὕτως ἐποίησαν. (✱) Τὸ δὲ  
 33 λοιπὸν χρυσοῦ τοῦ ἀφαιρέματος ἐποίησαν σκεύη εἰς τὸ λειτουργεῖν ἐν αὐτοῖς ἑναντι Κυρίου (✱). 33 Καὶ  
 ἤνεγκαν (✱) τὰς στολὰς (✱) ἰ τὴν σκηνὴν πρὸς ἰ Μωσῇ ἰ, (✱ θ') καὶ τὴν σκέπην (✱) καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς,  
 (✱ θ') περόνας αὐτῆς καὶ σανίδας αὐτῆς (✱) ἰ καὶ τοὺς μοχλοὺς αὐτῆς καὶ τοὺς στύλους αὐτῆς καὶ τὰς βάσεις  
 34 αὐτῆς ἰ. 34 καὶ τὰς διφθέρας δέρματα κριῶν ἠρυθροδανωμένα καὶ τὰ καλύμματα δέρματα ὑακίνθινα, (✱ θ') καὶ  
 35 τὸ καταπέτασμα τὸ συσκιάζον (✱). 35 τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης καὶ τοὺς διωστήρας αὐτῆς, καὶ τὸ ἱλαστήριον,  
 36 καὶ τὴν τράπεζαν (✱) τῆς προθέσεως (✱) καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς καὶ τοὺς ἄρτους τοὺς προκειμένους, 36 καὶ  
 τὴν λυχνίαν τὴν καθαρὰν καὶ τοὺς λύχνους αὐτῆς, λύχνους τῆς καύσεως, (✱ σ' θ') καὶ πάντα τὰ ἰ σκεύη αὐτῆς, § G  
 38 καὶ τὸ ἔλαιον τοῦ φωτός, 38 ✱ (γ') καὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν, καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως καὶ τὸ θυμίαμα  
 39 τῆς συνθέσεως, (✱) καὶ τὸ ἐπίσπαστρον τῆς θύρας τῆς σκηνῆς, 39 καὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χαλκοῦν καὶ τὸ παρά-  
 θεμα [τὸ] χαλκοῦν τὸ αὐ[τῷ], τοὺς ἀναφορε[ῖς αὐτοῦ ✱] καὶ πάντα τὰ σ[κεύη] αὐτοῦ, ✱ (σ' θ') τὸν λο[υτήρα]

24 του υποδυτου post roas c | εξανθουσας c

29 μωση c

31 υακινθινου c | μωση c

33 την 1° pr eis c | μωση c | om και 5°—αυτης 6° c

26 χρυσοι c | μωση c

30 om εκ c

32 μωση c

38 ✱ 2° ponit inter θυρας et της 4° G

(c)kmA<sup>2</sup>E<sup>2</sup>S23 συνυφασμένον] διυφασμένον k: διυφασμένον υφαντον m |  
 ωσαν km | om αυτου 2° A | διαλυτον m24 om και 1° km | εποιησαν m | του υποδυτου post roas  
 ckm | εξανθουσας cA(uid)S(uid) | om νενησμενου m | om  
 κεκλωσμενης m25 ανα 1°—ροισκων 1° ✱ habet inter μεσον et των S: om  
 k | επι τα λωματα] sub orami A26 om κωδων 1°—λειτουργειν k | χρυσοι cm | om κωδων  
 και ροισκοι mE | μωση m

27 εποιησαν] facit S | om των kmA(uid)

28 περισκελη] pr τα kmA(uid)S(uid) | του εξαιρετου]  
 γ α<β>α L ✱ S: linlea A: om mE29 om αυτων k | om κεκλωσμενης kE | νενησμενου] και  
 βυσσου m | μωση] μωσει m: μωση ck30 om το χρυσειν k | om εκ cm | αυτου] αυτο m: αυτω  
 k | σφραγιδοι] sigilla S | αω kmES31 επεθηκαν] επετειθ km | επ—υακινθινου] sub hyacin-  
 thinam finitriani A | μωση] μωσει m: μωση ck32 εργα m | om ✱ S | σκεπη τον μαρτυριου] om kE:  
 om σκεπη m | oca] sicul A | μωση] μωσει m: μωση ck | omοὕτως εποιησαν mE | — ponit inter λοιπον et χρυσειν S | om  
 το 1°—κυριον E | om επ—κυριον k33 om τας στολας E | την 1°—μωση] ad Moscm in taber-  
 naculum A | την 1°] pr και km: pr eis c | μωση] ck |  
 περονας—αυτης 6°] et columnas eius et cincinnos eius et ueltes  
 eorum et bases eorum et columnas eius et bases eorum E | om  
 περονας—αυτης 3° k | περονας] confinia (α<β>α) S | om  
 αυτης 2° A34 διφθερας] + αυτης k | δερματα 1°] pr et A | κατακα-  
 λυμματα k | om δερματα 2° A

35 om αυτης A

36 την—προθεσεως] mensam anteriorem A: om της προ-  
 θεσεως kE | των 1°—προκειμενους] panem faciei A37 om λυχνοι τη καυσεως k | λυχνοι 1°] pr et A: om  
 mE

38 της σκηνης] et tabernaculum A

39 om το 3°—αυτω A | περιθεμα k | το αυτω] eorum S:  
 om m | το 5°] sub ck | om τουτ—αυτου 2° k | αυτου 1° 2°]  
 αυτων m | τον] pr et AE

25 ανα 1°—ροισκων 1°] γ' in medio punicearum granatarum S

28 του εξαιρετου] α' σ' electi S

38 και το επισπαστρον (α&lt;β&gt;α&lt;β&gt;α&lt;β&gt;α) α' σ' α&lt;β&gt;α&lt;β&gt;α&lt;β&gt;α S

39 και το παραθεμα] α' σ' θ' et cribrum S

(G) (c) ¶ G καὶ τὴν βάσιν α[ὐτοῦ] <, <sup>40</sup>καὶ τὰ ἱστία τῆς [αὐλῆς] καὶ τοὺς στύλου[ς αὐ]τῆς καὶ τὰς βάσει[ς αὐ]τῆς, ¶ καὶ τὸ <sup>40</sup>  
καταπέτασμα (—) τῆς θύρας τῆς σκηνῆς καὶ (<) τῆς πύλης τῆς αὐλῆς, τοὺς <sup>1</sup>κάλους<sup>1</sup> αὐτῆς καὶ τοὺς πασσάλους  
¶ k § G αὐτῆς, καὶ πάντα τὰ ἔργα αὐτῆς ¶ τὰ<sup>1</sup> εἰς τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς σκέπης <sup>2</sup>τοῦ μαρτυρίου, <sup>41</sup>\* [καὶ τὰς] στολὰς τὰς <sup>41</sup>  
¶ G λειτ[ουργι]κάς, λειτουρ[γείν ἐν] τῷ ἁγίῳ [<, καὶ τὰς στο]λὰς το[ῦ ἁγίου αἷ] εἰσιν. Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως, κ[αὶ] τὰς  
στολὰς τῶν υἱῶν αὐτοῦ εἰς τὴν ἱερατίαν. <sup>42</sup>† (κατὰ) πάντα ὅσα<sup>1</sup> συνέταξε Κύριος τῷ <sup>1</sup>Μωσῇ<sup>1</sup>, οὕτως ἐποίησαν οἱ <sup>42</sup>  
υἱοὶ Ἰσραὴλ πᾶσαν τὴν παρασκευὴν. <sup>43</sup>καὶ εἶδεν <sup>1</sup>Μωσῆς<sup>1</sup> πάντα τὰ ἔργα, καὶ ᾔσαν πεποιηκότες αὐτὰ ὅν <sup>43</sup>  
τρόπον συνέταξεν Κύριος (—) τῷ <sup>1</sup>Μωσῇ<sup>1</sup> (<), οὕτως ἐποίησαν· καὶ ἐλόγησεν αὐτοὺς <sup>1</sup>Μωσῆς<sup>1</sup>.

40 καυλοὺς c | om τα 3° c

41 κατα πάντα ὅσα] καὶ παντα c' | μωσῆ c

43 μωσῆ bis] μωσῆς c | μωσῆ] μωσῆ c

(ck)mAE<sup>c</sup>S

39 αὐτοῦ 3°] αὐτῶν m

40 καὶ τὸ καταπέτασμα sub — S | om τῆς 2°—σκηνῆς 1°  
kE | καὶ 5°] post < S: om E | τοὺς 2°] pr et AE | καυλοὺς  
cm | om τα 3°—ἔργα A | om τα 3° cm | σκέπης] pr καὶ τῆς  
m: om E

41 om καὶ 1°—ἁγίῳ E | τὰς 1°—λειτουργικάς] stolas

sanctas A-mg | om λειτουργίῳ—ἁγίῳ m | ἐν τῷ ἁγίῳ] in  
sanctitatibus A-ed | om eis m | ἱερατίαν] + et quod superfuit  
vestes in officium tabernaculi et tegumentum aliud E

42 κατα] καὶ cm | μωσῆ m

43 καὶ 2°] a m | om αὐτὰ—ἐποίησαν m

41 καὶ 1°—λειτουργικάς] a' s' θ' vestes ministerii S



# ΛΕΥΕΙΤΙΚΟΝ

1 **ΚΑΙ** ἀνεκάλεσεν Μωυσὴν καὶ ἐλάλησεν Κύριος αὐτῷ ἐκ τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου λέγων Β  
2 Ἀάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοὺς Ἄνθρωπος ἐξ ὑμῶν ἔαν προσαγάγῃ δῶρα  
τῷ κυρίῳ, ἀπὸ τῶν κτηνῶν καὶ ἀπὸ τῶν βοῶν καὶ ἀπὸ τῶν προβάτων προσοίσετε τὰ δῶρα  
3 ὑμῶν. 3 Ἐὰν ὀλοκαύτωμα τὸ δῶρον αὐτοῦ ἐκ τῶν βοῶν, ἄρσεν ἄμωμον προσάξει· πρὸς  
4 τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου προσοίσει αὐτό, δεκτὸν αὐτῷ ἐναντίον Κυρίου. 4 καὶ  
ἐπιθήσει τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ καρπώματος, δεκτὸν αὐτῷ ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτοῦ.  
5 καὶ σφάζουσι τὸν μόσχον ἐναντι Κυρίου· καὶ προσοίσουσιν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς τὸ αἷμα,  
καὶ προσχεοῦσιν τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ τὸ ἐπὶ τῶν θυρῶν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρ-

I 2 καὶ 2° B<sup>a</sup>b) om B<sup>a</sup> | om απο 3° B<sup>a</sup> 3 εναντιον] εν sup ras B<sup>a</sup>  
4 εξιλασθαι B<sup>a</sup> 5 σφαζουσιν AF | οι υιοι ααρων post ιερεις B<sup>a</sup>(corr B<sup>1</sup>15)

AFGMA-b<sub>2</sub>ABEEL

Inscr Λευεϊτικον B<sup>a</sup>A) λευιτικον B<sup>a</sup>FGMabckijmnoq-vy-h<sub>2</sub>: λευιτικον γ' h: λευιτικον βιβλιον γ' b'p(τριτον)w: αρχη του λευιτικου x: αρχη του γ' βιβλιου λευιτικου n: ενταυθα πελει αρχη του λευιτικου k: λευιτικον μωσσει του νομοθετου προφητου και σιγγραφει c: λευιτικον μωσσει του νομοθετου και προφητου συγγραφη αρχη του λευιτικου f: λευιτικον τριτον δε γραφων μωσσει λεβιτικον τριτον δε μωσσει λογων λεβιτικον l

I 1 ανεκαλεσεν] εκαλεσεν q<sup>a</sup>u: εκαλεσεν π̄ bmq<sup>b</sup>w: + π̄ kpxyABE: vocatiō Dñs L | μωσση] (pr του 126): bis scr c: μωσση AGgnk: τω μωσει m | om και 2°—αυτω fm (126) | ελαλησεν κυριοι αυτω] εκαλεσεν αυτω π̄ x | om κυριοι bnwA BE | αυτω] προι αυτω a(mg)v(mg)wz(mg) | εκ] απο s(mg) v(mg)z(mg) | om σκηνη z(txt) | λογων] (pr και ελαλησεν αυτω 126): και ειπεν αυτω m: om v(txt)

2 εξ—προσαγαγη] εν προσαγαγη εξ υμων Gcdfio-rtu (προσαγα Gior) | om εξ υμων x | εν] pr οι Thdt: αν a<sub>2</sub>: οταν a: es αν Cyt-cod 1 | προσαγαγη] προσαγη g: προσαγει n: προσφερε AFahklmwy Cyt 1 Thdt: προσφερε a<sub>2</sub>: φερει x: offert L | δωρα τω κυρω] Deo dona Or-lat 1 | δωρα 1°] δωρον gna<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL Or-lat 1 Thdt | τω κυρω] Deo A-codd: Dñs Dñ L | om τω y | και 2°—προβατων] η απο των προβατων η απο των βοων g | om και 1°—βοων B<sup>a</sup> | και 2° B<sup>a</sup>b[kqrEEL Cyt 1-ed 1] η bdhnp Cyt-cod 1: om B<sup>a</sup>AFGM rell A Thdt | om απο 2° Cyt 1 | (om των 2° 126) | βοων] προβατων a<sub>2</sub>: + η απο των βοων 1°: + υμων w | και 3°] η bdhnpA Thdt: om a<sub>2</sub> | (om των 3° 126) | προβατων] βοων a<sub>2</sub> | προσοισετε] προσοιζεται cefh<sup>a</sup>noxay<sub>2</sub> Thdt: προσοισει b: οισεται Cyt-cod 1 | τα δωρα υμων] αυτω Thdt | τα δωρα] το δωρον b: om τα m | υμων 2°] υμω x: αυτον b

3 εν] + τε r | ολοκαυτωμα] ολοκαρτωμα f: ολοκαυτωματα

qzu Cyt-codd 1: + ειη b: + ει L B | (το δωρον αυτου post βοων 126.128) | το δωρον] δωρον q: om το nu | εκ] απο n | προσαξει] προσαξη x: (προσαζει 71): προσαξετε Cyt 1-cod 1: aphricate επι L: + αυτο M(mg)b'ej-ms(mg)v(mg)z(mg)b<sub>2</sub>B: + αυτω b w | προς] ει f: επι w | om της n<sup>a</sup> | προσοισει] pr και bqu: προσοισεις (71) Cyt 1 | αυτο] αυτω bgrx | δεκτον] δωρον F<sup>a</sup> | αυτω BG(sub φ)c] εξιλασθαι h: (αυτο εξιλασθαι 74.76): + εξιλασθαι dgrptA: om AFM rell B(uid)EL Cyt | εναντιον] εν sup ras B<sup>a</sup>: εντωπω cw: εναντι AFGMab-d-hjklmnop s(txt)tv(txt)xyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyt 1-cod 1 | κυριον (4) και sup ras f<sup>a</sup> | (κυριον) pr του 16)

4 om και—χειρα d | επιθησει] επιθηση i: επιθησεις s Cyt-ed 1 | την χειρα] τας χειρας s(mg)v(mg)z(mg): πανης zhas B<sup>a</sup>L: + αυτου G(sub φ)ackwA Or-lat | (της κεφαλης 71) | του καρπωματος] αυτου καρπωμα F<sup>a</sup>: του ολοκαυτωματος M(mg) b | δεκτον] και προσδεχθησεται w | αυτω] αυτο flmx Cyt 1: αυτον n<sup>a</sup> | εξιλασθαι] εξιλασεται a: εξιλασθαι kmno: εξιλασμα c | περι] υπερ b

5 σφαζουσι] σφαζει (30) Cyt 1: afferent B | των μοσχων] το μοσχαριον b | εναντι] εναντιον του μαρτυριου Fkl: εναντιον mquz(mg) | κυριον] + και της σκηνης του μαρτυριου m | προσοιουσιν] προσοιουν f: προσοισιν s: + αυτον n | οι υιοι ααρων post ιερεις B<sup>a</sup>A | om οι 1° b'aw | οι ιερεις] sacerdotis L: om g | om οι m | om και 3°—αιμα 2° y | προσχεουσιν] προχεουσιν b'dkwn Or-gr Cyt-ed 1: προσοιουν και προχεουν f: χυουσιν 126) | om το αιμα 2° ghmnA<sup>a</sup>E<sup>c</sup> | επι 1°] προς bs(mg)v(mg) z(mg): ad L | om κυκλω Or-lat 1 | το 4°] τω qwx: om mn | ενι των θυρων] ad ianuaire L: ad ostium Or-lat | των] το f | σκηνης] + κυκλω x | μαρτυριου] θυσιαστηριου x

I 2 δωρα 1°] α' σ' οι λ προσφοραν sv: οι λ α' σ' προσφερειν z | δωρα 2°] α' σ' οι λ προσφοραν M  
3 δεκτον αυτω] τη ενδοκια αυτου M | δεκτον] καλοθελη... i  
4 του καρπωματος] της θυσιας F<sup>b</sup>  
5 μοσχων] ιων του βουκολιου Msz | προσχεουσιν] ακοντιουσιν M

Β τυρίον· <sup>6</sup>καὶ ἐκδεύραντες τὸ ὀλοκαύτωμα μελιούσιν αὐτὸ κατὰ μέλη· <sup>7</sup>καὶ ἐπιθήσουσιν οἱ υἱοὶ <sup>6</sup>  
 Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς πῦρ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ ἐπιστοιβάσουσιν ξύλα ἐπὶ τὸ πῦρ· <sup>8</sup>καὶ ἐπιστοι- <sup>8</sup>  
 βάσουσιν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς τὰ διχοτομήματα καὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ στέαρ ἐπὶ τὰ ξύλα  
 τὰ ἐπὶ τοῦ πυρὸς τὰ ὄντα ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, <sup>9</sup>τὰ δὲ ἐνκοιλία αὐτοῦ καὶ τοὺς πόδας πλυνούσιν <sup>9</sup>  
 ὕδατι· καὶ ἐπιθήσουσιν οἱ ἱερεῖς τὰ πάντα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· κάρπωμά ἐστιν, θυσία, ὁσμὴ  
 εὐωδίας τῷ κυρίῳ. <sup>10</sup>Ἐὰν δὲ ἀπὸ τῶν προβάτων τὸ δῶρον αὐτοῦ τῷ κυρίῳ ἀπὸ τε τῶν <sup>10</sup>  
 ἄρων καὶ τῶν ἐρίφων εἰς ὀλοκαύτωμα, ἄρσεν ἄμωμον προσάξει αὐτό, καὶ ἐπιθήσει τὴν χεῖρα  
 ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. <sup>11</sup>καὶ σφάζουσιν αὐτὸ ἐκ πλαγίων τοῦ θυσιαστηρίου πρὸς βορρᾶν <sup>11</sup>  
 ἔναντι Κυρίου· καὶ προσχεοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον  
 κύκλῳ· <sup>12</sup>καὶ διελούσιν αὐτὸ κατὰ μέλη, καὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ στέαρ· καὶ ἐπιστοιβάσουσιν <sup>12</sup>  
 αὐτὰ οἱ ἱερεῖς ἐπὶ τὰ ξύλα τὰ ἐπὶ τοῦ πυρὸς τὰ ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, <sup>13</sup>καὶ τὰ ἐνκοιλία καὶ τοὺς <sup>13</sup>

6 εκδευραντες B<sup>b</sup>] δευραντες B<sup>a</sup>8 επιστοιβασουσιν] στοιβα sup ras et in mg B<sup>2</sup>(fort επιθησ- B<sup>a</sup>) | στεαρ] στ sup ras B<sup>a</sup> | τα 3<sup>o</sup> B<sup>b</sup>] om B<sup>a</sup>

9 εγκοιλια A | ευωδίας A

10 των 2<sup>o</sup>] τω F<sup>a</sup>12 διελουσιν] ε et o sup ras B<sup>1</sup> | τα 2<sup>o</sup> B<sup>b</sup>] om B<sup>a</sup>

13 εγκοιλια A

AFGMA-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>:

6 εκδευραντες] δευραντες B<sup>a</sup>AGM(txt)fi<sup>a</sup>quwxya<sub>2</sub> Clem Cyr<sup>1</sup>:  
 φεραντες i<sup>a</sup> | το ολοκαυτωμα] holocaustum hostiam I | αυτο]  
 αυτω eg: αυτον Cyr-ed<sup>1</sup>: αυτα x | κατα μελη] partes I: + αυτου  
 G(sub φ)ak: + αυτων c

7 επιθησουσιν] dabunt inponent I | om οι 1<sup>o</sup> e | οι ιερεεις]  
 sacerdotis I | πυρ 1<sup>o</sup>—(8) ιερεεις] bis scr m (στοιβασουσι pro επι-  
 στοιβασουσιν 1<sup>o</sup>): om eni | πυρ 1<sup>o</sup>] πυρ b: om Cyr<sup>1</sup> | επι-  
 στοιβασουσιν] στοιβασουσι B<sup>a</sup>AFGMch-moqusux-b<sub>2</sub> Cyr<sup>1</sup>:  
 cod<sup>1</sup>: στυβασουσι f

8 επιστοιβασουσιν] (στοιβασουσιν 83): επιθησουσιν B<sup>a</sup>fort G  
 dfgjps(txt)lvzb<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup> Or-lat: επιθησω... (w ex corr) c | οι 1<sup>o</sup>  
 —ιερεεις] in mg et sup ras A<sup>a</sup>: om pw | om οι 1<sup>o</sup> b' | οι ιερεεις]  
 sacerdotis I: om A<sup>a</sup>uid: om οι ιερεεις | τα 1<sup>o</sup>] pr ει A |  
 διχοτομηματα] + ras (5-6) i | ει 1<sup>o</sup>] και A<sub>2</sub> Or-lat | om τα  
 3<sup>o</sup>—πυρος Or-lat | (om τα ει 127) | τα 3<sup>o</sup>] et E<sup>1</sup>: om B<sup>a</sup>Ahk-  
 ηqra<sub>2</sub> Cyr<sup>1</sup>: cod<sup>1</sup>: + οντα b | ει 2<sup>o</sup>] υπο b': εκ f | τα οντα]  
 του οντος Cyr<sup>1</sup>: qui est I: του c A-ed(uid): om no A-codd |  
 om οντα Gdēgjp-vxzb<sub>2</sub> | om ει 3<sup>o</sup> no A-codd | του θυσιασ-  
 τηριου] pr φ A-ed: το θυσιαστηριον m Cyr-cod<sup>1</sup>

9 om τα 1<sup>o</sup>—υδατι q | τα δε εγκοιλια] τας δε κοιλιας Cyr-  
 cod<sup>1</sup> | εγκοιλια] εν τη κοιλια b | αυτον BG(sub φ)ack] om  
 AFM rell ABE<sup>1</sup> Or-lat Cyr | (τους] pr ει 71) | ποδας] + αυτου  
 G(sub φ)ac | (υδατι] pr εν 32) | om και 2<sup>o</sup> Cyr-codd<sup>1</sup> | om  
 επιθησουσιν—θυσιαστηριον Cyr<sup>1</sup> | επιθησει ο ιερεεις AGMcefihi  
 joqua-b<sub>2</sub>BE<sup>1</sup> Or-lat Cyr<sup>1</sup> | om οι ιερεεις m | om τα 2<sup>o</sup> j | καρ-  
 πωμα] ολοκαυτωμα egjns(txt)vwz(txt)A | θυσια—κυριω] kw οσμη  
 ευωδίας f | θυσια οσμη ευωδίας] ευωδίας οσμην θυσιας a<sub>2</sub> | θυσια]  
 pr et Or-lat: θυσιας Gd<sup>a</sup>(uid)cdēgjnptvzAE | οσμη] in odorem  
 A: (om 71) | om τα FMeijlmoqru-b<sub>2</sub>

10 cas] (en 126): ην lm | δε] + και f | προβατων] pr βρω-  
 ματων των f: (+ αυτον 127) | το δωρον] post αυτου 1<sup>o</sup> gn: το

δωρειν m | om αυτου 1<sup>o</sup> A | τω κυριω] pr η l: sub + G: offeret  
 Dō I: om k | om τε ghnz<sup>a</sup> | των 3<sup>o</sup>] pr απο ghb<sub>2</sub>BE<sup>1</sup>(uid) |  
 om εις A | ολοκαυτωμα] ολοκαυτωματα f: ολοκαρπωμα r: ολο-  
 καρπωματα ej | αρσεν] hircum B<sup>1</sup> | προσάξει] προσξει g(uid):  
 προσάξεις lm: προσάξουσιν i<sup>a</sup>(uid) | αυτο] αυτω chox: αυτον a<sub>2</sub>:  
 αυτον gn | και 2<sup>o</sup>—αυτον 2<sup>o</sup>] sub + G: om ci<sup>a</sup>jkxvz(txt)E |  
 επιθησει] επιθησεις dnt: επιθησουσιν Flm: infone I | την  
 χειρα] τας χειρας bgntptz(mg)b<sub>2</sub>: manum suam A-ed: manus  
 suas A-codd B

11 om και σφαζουσιν αυτο 1<sup>o</sup> | σφαζουσιν] iugulabit B:  
 occidis I | αυτο] αυτω c | om εκ—θυσιαστηριου B<sup>a</sup> | (εκ πλα-  
 γιων] ει 71) | om του θυσιαστηριου I | προς βορραν] προς  
 βορρα F<sup>a</sup>: εκ βορρα Cyr-cod<sup>1</sup>: + allaris B | εναντι] εναντιον  
 qru: ενωπιον w | προσχεουσιν] προσχεουσιν fw: (εαχεουσιν 126) |  
 om οι 1<sup>o</sup> el | οι ιερεεις] sacerdotis B<sup>a</sup>E<sup>1</sup>: om m | om αυτου ayA  
 B | ει] pr et I: προς b

12 διελουσιν] ras (2) inter λ et ο δ: μελιουσιν w | αυτο]  
 αυτω i<sup>a</sup>: αυτα x | κατα] και τα fo | μελη] + αυτου G(sub φ)ka  
 ck | om και 2<sup>o</sup> e | κεφαλην] + αυτου G(sub φ)aclm<sup>a</sup>A | στεαρ]  
 + αυτου Fd-gijln-vxzB<sup>1</sup> | om και 4<sup>o</sup> b<sub>2</sub> A-ed BE<sup>1</sup> | επιστοι-  
 βασουσιν] (στοιβασουσιν 126): επιδωσουσι και στυβασουσι f:  
 ponent A | om αυτα—ει 1<sup>o</sup> f | om αυτα οι ιερεεις m | αυτα]  
 post ιερεεις Gcejoqsuvzb<sub>2</sub>: αυτο Aahi(post ιερεεις)wya<sub>2</sub>E: om  
 (125) A-ed | (οι ιερεεις post ξύλα 73) | ει 1<sup>o</sup>—πυρος] pr ει το  
 θυσιαστηριον x: super lignum et ignem A | om τα 2<sup>o</sup>—πυρος  
 I | om τα 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup>AMabdhwya<sub>2</sub> | om ει 2<sup>o</sup> d | του πυρος] το  
 θυσιαστηριον b<sub>2</sub> | om τα 3<sup>o</sup>—θυσιαστηριον x | τα 3<sup>o</sup>] (του 126):  
 και m: οι ιερεεις και προθυουσιν αυτο επανω ει τα ξύλα του  
 πυρος και f: om cejosvza<sub>2</sub>: + οντα b | om ει 3<sup>o</sup> c | του θυσια-  
 στηριου] το θυσιαστηριον Fefi-morsvz: του πυρος b<sub>2</sub>

13 και τα] τα δε b | εγκοιλια] εν τη κοιλια b | ποδας bis

6 εκδευραντες] ο' δευραντες v: δευραντες εκδυσει sz

7 επιθησουσιν κ.τ.λ.] στοιβασουσιν οι ιερεεις G | επιθησουσιν] επιστοιβασουσιν vz: στοιβασουσιν M

8 επιστοιβασουσιν] ο' επιστοιβασουσιν v | διχοτομηματα] μελη M | στεαρ] σωμα M

9 εγκοιλια] εγκατα M | καρπωμα] ο' καρπωμα v: α' ο' δωρον M | ευωδίας] α' ο' αναπαυσεως Msvz (om α' ο' sz: om ο' v): θ' ευαρεστησεις M

10 των προβατων] του ποιμνιου sz | και 2<sup>o</sup>—αυτον 2<sup>o</sup>] ο' και επιθησει την χειρα επι την κεφαλην αυτου v

11 εκ πλαγιων] α' επι μηρον Msvz(sine nom vz): α' επι μηρον ο' το οπισθεν το κατα μέρος v

12 διελουσιν αυτο] ο' μελιουσιν αυτο v | διελουσιν] μελιουσιν Msz(λίσ- M) | τα 2<sup>o</sup>—θυσιαστηριου] ο' θ' ο' τα ει του πυρος τα ει του θυσιαστηριου α' ... ει του θυσιαστηριου v | ει του θυσιαστηριου] α' ο' θ' ει του θυσιαστηριου z



- πόδας πλυνούσιν ὕδατι· καὶ προσοίσει ὁ ἱερεὺς τὰ πάντα καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· B  
 14 κάρπωμά ἐστιν θυσίας, ὅσμη εὐωδίας τῷ κυρίῳ. <sup>14</sup> Ἐὰν δὲ ἀπὸ τῶν πετεινῶν κάρπωμα  
 προσφέρῃς δῶρον τῷ κυρίῳ, καὶ προσοίσει ἀπὸ τῶν τρυγόνων ἢ ἀπὸ τῶν περιστερῶν τὸ δῶρον  
 15 αὐτοῦ· <sup>15</sup> καὶ προσοίσει αὐτὸ ὁ ἱερεὺς πρὸς τὸ θυσιαστήριον, καὶ ἀποκνίσει τὴν κεφαλὴν· καὶ  
 ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ στραγγίει τὸ αἷμα πρὸς τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου·  
 16 <sup>16</sup> καὶ ἀφελεί τὸν πρόλοβον σὺν τοῖς πτεροῖς, καὶ ἐκβαλεῖ αὐτὸ παρὰ τὸ θυσιαστήριον κατὰ  
 17 ἀνατολὰς εἰς τὸν τόπον τῆς σποδοῦ· <sup>17</sup> καὶ ἐκκλάσει αὐτὸ ἐκ τῶν πτερύγων καὶ οὐ διελεῖ· καὶ  
 ἐπιθήσει αὐτὸ ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐπὶ τὰ ξύλα τὰ ἐπὶ τοῦ πυρός· κάρπωμά ἐστιν,  
 θυσία, ὅσμη εὐωδίας τῷ κυρίῳ.
- II 1 <sup>1</sup> Ἐὰν δὲ ψυχὴ προσφέρῃ δῶρον θυσίαν τῷ κυρίῳ, σεμίδαλις ἔσται τὸ δῶρον αὐτοῦ· καὶ  
 2 ἐπιχεεῖ ἐπ' αὐτὸ ἔλαιον, καὶ ἐπιθήσει ἐπ' αὐτὸ λίβανον· θυσία ἐστίν. <sup>2</sup> καὶ οἶσει πρὸς τοὺς  
 υἱοὺς Ἀαρὼν τοὺς ἱερεῖς· καὶ δραξάμενος ἀπ' αὐτῆς ἡ πλήρη τὴν δράκα ἀπὸ τῆς σεμιδάλεως

13 ευωδίας A  
 15 αποκνίσει B

14 απο των 1° bis scr F\*  
 II 2 πλήρης B | δρακαν B

AFGMA-b, ABEL

scr F\* | πλυνουσιν a<sub>2</sub> | (ὕδατι) pr εν 3a | και επιθησει και  
 επιθηση bi: gas (6) l: om m: + ο ιερευς y | καρπωμα pr ολοκαυ-  
 τωματος x: ολοκαυτωμα M(mg)egjns(txt)vz(txt)A | θυσιας θυσια  
 AFGMeb-moquxvz<sup>14</sup>b<sub>2</sub>L: μυρον w: om y | οσμη οσμη na<sub>2</sub>:  
 in odoreni AB | tw sup gas z: om AFGMaghkxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>

14 om εαν-κυριω q | (αν 126) | om των 1° lm | καρπωμα  
 προσφερης δωρον ολοκαρπωμα δωρον αυτο προσφερει b: offerat  
 donum sacrificium B: donum offert L | καρπωμα προσφερης  
 BAaira<sub>2</sub> (καρπωμα προσφερης 71): προσφερης καρπωμα y:  
 προσφερη καρπωμα dmptx-(rei dpx)E: ολοκαυτωμα προσφερης  
 g: ολοκαυτωμα προσφερη ejs(txt)v(txt)wz(txt): ολοκαυτωματα  
 προσφερει n: καρπωμα προσφερη FGMz(mg)v(mg)z(mg) rell  
 (-rei chloub<sub>2</sub>) Cyr: offerat in holocaustum A | δωρον 1° pr το  
 v(mg): το δωρον αυτου z(mg)z(mg)b<sub>2</sub> | om και mAB | προσ-  
 οισει n | η και εν | απο των περιστερων ex nullis columbinis  
 L | om απο 3° f | περιστερων περιστεριδων Gil-(idi)qu: περι-  
 στερωνδων c

15 προσοισει προσοιση x(uid): (επιθησει 125) | αυτο αυτω  
 t: αυτα gn: om AFMheshijlmoquvnx-b<sub>2</sub>E<sup>14</sup>C<sup>14</sup> Cyr-cod | om  
 προι 1°-ιερει 2° d | προι 1° est AFM(txt)acfhiklmzy(mg)a<sub>2</sub>  
 Cyr-cod | om και 2°-θυσιαστηριον 2° cL | αποκνισει αποκνιση  
 ex: αποκνισ gn | κεφαλην BAhwya<sub>2</sub> + αυτον FGM rell AB  
 Cyr | om και 3°-αιμα a | επιθηση i | ο ιερευς 2° post θυσια-  
 στηριον 2° qu: om GfikoBE | επι προι Fk | αιμα + αυτον  
 Gcw | προι 2° επι biL

16 αφελει αφειρει zes(txt): αφαιρει j: + ο δεχομενος τα  
 βρα... i(mg) | τον προλοβον initia L | τον 1° το dpt | προ-  
 λοβον προβολον flmn<sup>14</sup>qw: προβολαν αυτου b: + αυτου Gack  
 S-ap-Barh(uid) | πτεροις + αυτου Gack S-ap-Barh(uid) | εκ-  
 βαλει εκβαλη n: εκβαλλει klma<sub>2</sub>: εμβαλει z(mg)z(mg) | αυτο

αυτω c: αυτα FMbefe-mqrsuvzb<sub>2</sub>BL Cyr | παρα προι a<sub>2</sub>: επι  
 gnz | om κατα ανατολας A | om των 2° gn | τυπον n | σποδου  
 σποδη 1°: σποδη i\*(uid): σποδης f

17 εκκλασει εκκλαυσει m\*(uid): (εκβασει 16): εκβασει s:  
 κλασει x: (μελει 71<sup>14</sup>) | αυτο 1° αυτω n°: αυτα b | εκ απο  
 fi | πτερυγων πτερυγων dfhikorb<sub>2</sub>: πτερων gn | επιθηση i |  
 αυτο 2° αυτω p: αυτω n | επι 2°-πυροι super lignum et  
 ignem A | επι τα ετα M | om τα 1° a | τα επι om m: om τα  
 (18) Cyr-cod | καρπωμα ολοκαυτωμα egjns(txt)wz(txt)b<sub>2</sub>  
 A | θυσια post ευωδίας a<sub>2</sub>: θυσιας bcdgnprtAE Cyr: κω f |  
 οσμη in odorem AB | το κυριω Dδ L: om το FMagklmwxa<sub>2</sub>  
 Cyr-cod

II 1 om δε k\* | ψυχη pr η Thdt: ψυχην i\*(uid): ευχην  
 x | δωρον 1° pr το Fklmr | θυσια post κυριω w: pr η Phil:  
 θυσια x: θυσιας dfm Thdt: ευσιας o: om A-ed | το κυριω το  
 θεω (46) L: om Phil: om το wx | σεμιδαλις σεμιδαλιν dp:  
 σεμιδαλις G | εσται εστω g | επιχεις no Cyr-cod | επ 1° ει  
 o | αυτο 1° o ex corr l: αυτω mch: (αυτων 71): αυτου ejnsz  
 αυτην bw Cyr | om ελαιον-αυτο 2° l | ελαιον pr το b | επι-  
 θησει επιθησει c Cyr-cod | om b | αυτο 2° αυτω cdmx  
 Cyr | (αυτων 71): αυτην bwL | θυσια εστιν om Gack: + κω f

2 οισει οισει f: οισει αυτο d: εισοισει αυτην gn: προσοισει  
 αυτην w: + αυτο G(sub φ)kpt: + illnd A: + αυτω c: + αυτα  
 aB: + αυτην bqu | τους υιους ααρων post ιερει AB | τοις 2°  
 pr προι Cyr-cod | δραξαμενος απ αυτης accipiens ex eo L: om  
 B | δραξαμενος a\*w | απ αυτης απ αυτου z(mg)z(mg): επ  
 αυτης fa<sub>2</sub>: εκειθεν w: om A Phil: + ο ιερευς bE: | πληρη πληροι  
 hl: πληρη hr: πλησει degjnps(txt)vz(txt): πληρωσει z(mg)  
 z(mg): πληρη biL: πλησους w | τησ τη b: τον f | δρακα  
 + αυτον G(sub φ)acAB | (om της 18) | σεμιδαλεως σιμιδα-

- 13 τῶτι ποδας τα σκελη M | καρπωμα δ' καρπωμα v: θυσια προσφορα F<sup>b</sup>  
 14 απο των περιστερων δ' απο των περιστεριδων α' θ' η απο των υιων της περιστερας δ' η απο νεοσσαν περιστερας v |  
 των περιστερων των νεοσσαν svz(om των vz): υιων της περιστερας εδει λεγειν περιστεριδων δηλοι συμμαχος των περιστερων  
 τοις νεοττοις M  
 15 αποκνισει ανακλασει M | προς την βασιω α' θ' σ' παρα τον τοιχον svz(sine nom sz) | την βασιω τον τοιχον M  
 16 τον 1°-πτεροις δ' την φυσαν συν τοις πτιλοις z: σ' θ' την φυσαν αυτου συν τοις πτιλοις vz(om θ') | τον προλοβον α'  
 σ' την σιτιζουσαν θ' την οσφυν ην ημεις καλουμεν φυσαν M: α' σιτιζουσαν svz | συν τοις πτεροις αμα τω σωρω αυτου M  
 17 εκκλασει διχασει M | καρπωμα δ' καρπωμα v  
 II 2 το δωρον η προσφορα M | θυσια καρπωσαι M  
 2 πληρη την δρακα δ' πληρη την δρακα α' πληρωμα δρακος αυτου δ' πληρης της δρακος θ' πληρης την δρακα v: οι δ  
 πληρης την δρακα z(sine nom)z

Β σὺν τῷ ἐλαίῳ καὶ πάντα τὸν λίβανον αὐτῆς, καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς τὸ μνημόσυνον αὐτῆς ἐπὶ τὸ  
 θυσιαστήριον· θυσία, ὁσμὴ εὐωδίας τῷ κυρίῳ. <sup>3</sup>καὶ τὸ λοιπὸν ἀπὸ τῆς θυσίας Ἰαβὼν καὶ τοῖς <sup>3</sup>  
 υἱοῖς αὐτοῦ, ἅγιον τῶν ἁγίων ἀπὸ τῶν θυσιῶν Κυρίου. <sup>4</sup>Ἐὰν δὲ προσφέρῃ δῶρον θυσίαν <sup>4</sup>  
 πεπεμμένην ἐκ λιβάνου, δῶρον Κυρίῳ ἐκ σεμιδάλεως, ἄρτους ἀζύμους πεφυραμένους ἐν ἐλαίῳ  
 καὶ λάγανα ἄζυμα διακεχρισμένα ἐν ἐλαίῳ. <sup>5</sup>Ἐὰν δὲ θυσία ἀπὸ τηγάνου τὸ δῶρόν σου, σεμιδάλις <sup>5</sup>  
 πεφυραμένη ἐν ἐλαίῳ, ἄζυμά ἐστιν· <sup>6</sup>καὶ διαθρύψεις αὐτὰ κλάσματα, καὶ ἐπιχεεῖς ἐπ' αὐτὰ <sup>6</sup>  
 ἔλαιον· θυσία ἐστὶν Κυρίῳ. <sup>7</sup>Ἐὰν δὲ θυσία ἀπὸ ἐσχάρας τὸ δῶρόν σου, σεμιδάλις ἐν ἐλαίῳ <sup>7</sup>  
 ποιηθήσεται. <sup>8</sup>καὶ προσοίσει τὴν θυσίαν ἣν ἂν ποιῇ ἐκ τούτων τῷ κυρίῳ, καὶ προσοίσει πρὸς <sup>8</sup>  
 τὸν ἱερέα· καὶ προσεγγίσας πρὸς τὸ θυσιαστήριον ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς θυσίας τὸ μνημό- <sup>9</sup>  
 συνον αὐτῆς, καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· κάρπωμα, ὁσμὴ εὐωδίας Κυρίῳ. <sup>10</sup>τὸ <sup>10</sup>  
 δὲ καταλειφθὲν ἀπὸ τῆς θυσίας Ἰαβὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, ἅγια τῶν ἁγίων ἀπὸ τῶν καρπω-  
 μάτων Κυρίου. <sup>11</sup>πᾶσαν θυσίαν ἣν ἂν προσφέρητε Κυρίῳ οὐ ποιήσετε ζυμωτόν· πᾶσαν γὰρ <sup>11</sup>  
 ζύμην καὶ πᾶν μέλι, οὐ προσοίσετε ἀπ' αὐτοῦ καρπῶσαι Κυρίῳ. <sup>12</sup>δῶρον ἀπαρχῆς προσοίσετε <sup>12</sup>

2 εὐωδίας AF\*

7 σεμιδάλις B\*] om B\*<sup>uid</sup>  
 9 εὐωδίας A

3 τοῖς υἱοῖς Bab] τοῖς υἱοῖς B\*

8 προσεγγίσας F\*

4 διακεχρισμένα B\*F\*

10 καταλειφθεν B\*(-λειφ- B<sup>2</sup>b)

AFGMa-b, **ABE**L

λεως τ: σιμιδαλις + αυτης √ G: + αυτης c: + αυτου a | συν  
 τω ελαιω] om a: + φ αυτης G | παντα τον λιβανον] παν το  
 λιβανον Cyr-ed: παντι τω λιβανω E(uid) Phil | αυτης 2<sup>ο</sup> αυτου  
 be: om B Phil | om και 4<sup>ο</sup> bc Phil | επιτιθησai Phil-cod-unic |  
 om o ιερεις Phil | αυτης 3<sup>ο</sup> αυτου f: om Phil | θυσια] θυσιαν  
 dprt: θυσιαι n: μυρον w: + εστιν Cyr-ed | οσμη] in odorem  
 A-edB: οσμην dptw: οσμη gnE(uid) | ευωδια f | τω κυριω]  
 Dδ L: om b: om τω FGfhklmxa<sub>2</sub>

3 και 1<sup>ο</sup>-θυσιαι] reliqua sacrificia L | και το] το δε b |  
 λοιπων] περισσευον w | απο 1<sup>ο</sup>] pr το M(mg)bdegjnpstvz: <pr  
 της 32> | ααρων] pr εσται wB | om και 2<sup>ο</sup> e | αυτου] + erit  
 A | αγιον] αγιων q\*: αγια dgnpt | om των 1<sup>ο</sup> b<sub>2</sub> | απο 2<sup>ο</sup>]  
 pr και l | κυριου] kw efj: Dδ L

4 om δε δ<sup>ο</sup>B<sup>2</sup> | προσφερη] τις προσφερεi b: προσφερειν f:  
 προσφερης AFaklmo-(reis)qrub<sub>2</sub>BE Cyr: προφερεi g | δωρον  
 1<sup>ο</sup>] pr το c: om x: + αυτου w: <+ σου 71>: + kw nr | θυσιαν  
 πεπεμμενην] ex sacrificio missum L | θυσιαν] θυσια a<sub>2</sub>: om s |  
 πεπεμμενην] πεποιμμενη F\*: πεποιμμενην gn: πεπεισμενην f:  
 πεπηγημενη m: πεπιλημενη Cyr (πεπελ- cod) | εκ λιβανω]  
 BA] εκ λιβανω x: εν λιβανω fn Cyr-cod: εν κριβανω M: εν  
 κλιβανω FG rell (v k sup ras a) **ABE**L Cyr-ed | δωρον κυριω]  
 δωρον kw a<sub>2</sub>: om FGmabcej-qrsuvzb<sub>2</sub>BE L | εκ 2<sup>ο</sup>] εν q |  
 σιμιδαλις G | αζυμους] + εκ σεμιδαλεως dgrtA | πεφυραμε-  
 νους εν ελαιω] in fractos et mixtos oleo L: om n | πεφυραμενους]  
 post ελαιω 1<sup>ο</sup> m: πεφυραμενης g: αναπεφυραμενους s(mg)v(mg)  
 z(mg) | λαχανα x | om αζυμα L | κεχρισμενα b<sup>o</sup>\* | om εν 2<sup>ο</sup>  
 hgmL(uid)

5 om εαν-ελαιω dp | om δε t\* | θυσια] θυσιαν cghn: om  
 f | τηγανον c | σου] αυτου agL Cyr | σιμιδαλις G | πεφυρα-  
 μενη] πεφυραμενη x: πεφυρμενη v\*: αναπεποιημενη b | om εν  
 ελαιω m | αζυμος r | εστιν Bhxay<sub>2</sub>B<sup>o</sup>(uid)] εσται το δωρον σου  
 εν ελαιω m: εσται AFGM rell **ABE**L Cyr

6 διαθρυσθαι] διαθρυσθαι cx: διαθρυσθαι Fb<sup>1</sup>: διατρυσθαι a |  
 αυτα 1<sup>ο</sup>] E | επιχεις] επιχεις e: επιχει Fb<sup>1</sup>: επιχεις c |  
 αυτα 2<sup>ο</sup>] αυτο a<sub>2</sub>E | θυσια] θυσιαι Cyr-cod: + ras (i) b<sub>2</sub> | εστιν

sub - G | κυριω] pr τω cdginopt Cyr-cod

7 θυσιαν nE(uid) | απο] a f | σου] αυτου agL | σεμιδαλις]  
 σεμιδαλις h: σεμιδαλιν c: σιμιδαλις G: om B<sup>o</sup>id Ay | om εν  
 h Cyr | ποιηθησεται] ποιησεται f: ποιησσεσθαι n

8 προσοίσει 1<sup>ο</sup>] προσοίσεις Fb<sup>1</sup>bptAE: προσοίσεις g: προση-  
 σεις n | την-ποιη] sacrificium tuum quod fecisti E | την  
 θυσιαν] προς τον ιερεα f: + σου gnpt | η b<sub>2</sub> | <αν 32> | ποιη  
 BAhwyay<sub>2</sub>] ποιησεις bdgnptA: ποιησει F<sup>o</sup>Mcil<sup>o</sup>oqx: ποιηση  
 Fb<sup>1</sup>Gla<sup>2</sup> rell | τω κυριω] ω Dδ L | om και 2<sup>ο</sup>-ιερεα f | προσ-  
 οίσει 2<sup>ο</sup>] προσοίσεις Fb<sup>1</sup>bdgnptAE: + αυτο G(sub φ)k<sub>2</sub>B:  
 + αυτα c | προσεγγισας] προσεγγιζει x: προσεγγιζει αυτην w:  
 + o ιερεις cgnA | προς 2<sup>ο</sup>] επι cl

9 αφελει] post ιερεις b: pr και w: αφελη cl\* | om o ιερεις  
 1<sup>ο</sup> cgnA | om απο-ιερεις 2<sup>ο</sup> w | απο-μνημοσυνον] sacrificium  
 memoriae L | αυτου b' | om o ιερεις 2<sup>ο</sup> Gn | καρπωμα οσμη  
 ευωδια] donum fragrantiae A | καρπωμα] μυρον w: om G\* |  
 οσμη] et odorem L: οσμην Mdgiknpstvwz | κυριω] pr τω Md-  
 q<sup>1</sup>s-vyzb<sub>2</sub>: Dδ L

10 (περιλειφθεν 32) | των θυσιων y | ααρων] pr erit B |  
 αυτου] + erit A | αγια] αγιον wb<sub>2</sub>AL | om των 1<sup>ο</sup> wb<sub>2</sub> | απο  
 2<sup>ο</sup>-κυριου] a sacrificiis tuis A | απο των καρπωματων] καρ-  
 πωμα εστιν a<sub>2</sub> | απο 2<sup>ο</sup>] εκ q<sup>1</sup>b | καρπωματων] θυσιων gnw |  
 κυριου] τω kw d: kw Fflmn: Dδ L

11 πασα θυσια Cyr† | πασαν 1<sup>ο</sup>] pr και w: + δε f | θυσιαν]  
 ουσιαν o | ην] εν x: om 2<sup>ο</sup>a<sub>2</sub> | om αν dz\* | προσφερη d<sup>o</sup>eo |  
 κυριω 1<sup>ο</sup>] pr τω Mdeffinnorw: τω θεω L Cyr† | ποιησετε] προσ-  
 οίσετε Cyr† | ζυμωτων b Cyr† | om γαρ AE | παν μελι]  
 πλην μεν a<sub>2</sub>: om παν x | μελος l | om ου 2<sup>ο</sup> b<sup>o</sup>b\* | προσοίσετε]  
 προσοίσεται bcghinox: προσθησεται a<sub>2</sub> | om απ αυτου καρπωσαι  
 Cyr† | αυτων dgnptA | καρπωσαι] καρπος x: θυσιαν w: fructu-  
 um acceptum B: fructum in sacrificium A: + θυσιαν dgnpt |  
 κυριω 2<sup>ο</sup> BACa<sup>1</sup>hwx<sup>2</sup>ya<sub>2</sub> Cyr†] post (12) δωρον b': αυτω x:  
 pr τω FM rell Cyr†: Dδ L: + τω θεω υμων Cyr†

12 om δωρον-κυριω 1<sup>ο</sup> i<sup>1</sup> | δωρον] δωρων n: om y<sup>o</sup>(uid) |  
 απαρχης] απαρχας Cyr†: απαρχη x(-χην x<sup>o</sup>) | προσοίσεται bc

3 απο 2<sup>ο</sup>-κυριου] α' απο πυρων kw σ' απο των καρπωματων kw θ' απο των του πυρος kw M

4 αρτους] οι λ kolluridas M: οι λ kollaras svz | λαγανα] απαλα M | διακεχρισμενα] τυγανησμενα i

6 κλασματα] οι λ ψωμους Msz

9 μνημοσυνον] δρακα i | καρπωμα] α' θ' πυρον Mvz: α' σ' πυρον s

10 των καρπωματων] θ' του πυρος svz(sine nom sz) | καρπωματων κυριου] α' πυρων kw v

11 πασαν 2<sup>ο</sup>] pr ετι ενz(ετι sz) | καρπωσαι] πυρον sv



13 αὐτὰ Κυρίῳ· ἐπὶ δὲ τὸ θυσιαστήριον οὐκ ἀναβιβασθήσεται εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ. <sup>13</sup>καὶ B  
 πᾶν δῶρον θυσίας ὑμῶν ἀλλ' ἀλισθήσεται· οὐ διαπαύσεται ἄλλα διαθήκης Κυρίου ἀπὸ θυσιασ-  
 14 μάτων ὑμῶν· ἐπὶ παντὸς δώρου ὑμῶν προσοίσετε Κυρίῳ τῷ θεῷ ὑμῶν ἄλας. <sup>14</sup>Ἐὰν δὲ  
 προσφέρῃς θυσίαν πρωτογενημάτων τῷ κυρίῳ, νέα πεφρυγμένα χίδρα ἐρικτὰ τῷ κυρίῳ· καὶ προσ-  
 15 οίσεις τὴν θυσίαν τῶν πρωτογενημάτων· <sup>15</sup>καὶ ἐπιχεεῖς ἐπ' αὐτὴν ἔλαιον, καὶ ἐπιθήσεις ἐπ'  
 16 αὐτὴν λίβανον· θυσία ἐστίν. <sup>16</sup>καὶ ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς τὸ μνημόσυνον αὐτῆς ἀπὸ τῶν χιδρῶν σὺν  
 τῷ ἐλαίῳ καὶ πάντα τὸν λίβανον αὐτῆς· κάρπωμά ἐστιν Κυρίῳ.

III 1 <sup>1</sup>Ἐὰν δὲ θυσίαν σωτηρίου τὸ δῶρον αὐτοῦ τῷ κυρίῳ, ἂν μὲν ἐκ τῶν βοῶν αὐτοῦ προσαγάγῃ,  
 2 ἂν τε ἄρσεν ἑάν<sup>1</sup> τε θῆλυ, ἄμωμον προσάξει αὐτὸ ἐναντίον Κυρίου· <sup>2</sup>καὶ ἐπιθήσει τὰς χεῖρας <sup>1</sup> y  
 ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ δώρου, καὶ σφάξει αὐτὸ ἐναντίον Κυρίου παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ  
 μαρτυρίου· καὶ προσχεοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυ-  
 3 τωμάτων κύκλῳ. <sup>3</sup>καὶ προσάξουσιν ἀπὸ τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου κάρπωμα Κυρίῳ, τὸ στέαρ

12 εὐωδίας B\*(-τίας Bb)  
 14 νεα] pr απαλον B\*(om Bbb)

13 διαπαύσεται AF  
 III 1 θυσίαν B\*] θυσία B\*

AFGMA-x(y)za<sub>2</sub>h<sub>2</sub>ABEIL

Γ'ηποκα<sub>2</sub> | αυτα] αυτο hA(uid): απ αυτ. n: ex eo E | κυριω  
 10] pr τω fi<sup>2</sup>rw Cyr†: τω θῷ nL: om Cyr† | επι bis scr s\* |  
 om δε Cyr-ed† | (om ουκ 128) | αναβιβασθησεται] αναβιβα-  
 σεται Gb: αναβησεται G\*bcfi Cyr†-cod†: ascendit L: αναθη-  
 σεται Cyr-ed† | κυριω 20] sub - G: pr τω dg: Dδ L: om k

13 θυσίας] pr της g: ενσιας o(uid): θυσιασματων Cyr†:  
 sacrificiorum A | υμων 10] ημων dx\* | αλι αλισθησεται] αλιασ-  
 θησεται a[pr ras 3 litt): salutem habebit L | αλι] adi a<sub>2</sub>: om  
 h: + Domino A | ου-υμων 20] neque cessabit sal ab eo quod  
 sacrificabit Domino E | ου διαπαυσετε αλα] et non deficiet sal  
 B: non cessabit sal L | ου διαπαυσετε] και ου καταπαυσεις w:  
 ου καταπαυσεται dp: ουκ αναπαυσεται it: ου διαλειψει Cyr†:  
 om h | αλα] αλας Mcdej<sup>12</sup>opqs-vz Cyr: om x | κυριου-υμων  
 20] θυσίας θῷ σου επι της θυσίας σου w | κυριου] κυριω Cyr†: θῷ  
 Gegjn<sup>2</sup>vzABL | θυσιασματων] pr των nt: των θυμιαματων  
 dp: θυμιασματων r: θυσιασματος Cyr-cod† | υμων 20] pr θῷ και  
 g: ημων x | επι] pr και Cyr†: απο Aay: om Phil-cod | παντος  
 δωρου] παντι δωρυ Cyr†: om l\* | om υμων 30] A Phil | προσει-  
 σετε] (προσεσει 64): προσοισι Cyr-cod†: επιπροσεσει F  
 M(mg) | om κυριω-(14) κυριω 10 m | κυριω-υμων 40 BAw  
 Cyr† κυριω post τω a<sub>2</sub>: τω εῷ fi: om τω b: om υμων h: om  
 FGM rel ABEL Phil | αλας] αλα Fb†Gagknw L(uid) Phil-  
 ed Cyr†

14 om δε b' | προσφερῃ Aij | θυσίαν 10] δωρον FbA(uid) |  
 πρωτογενηματων 10] pr των Cyr†: πρωτογενηματων eln: de  
 primitiis suis BL | τω κυριω 10] Dδ L: εῷ θῷ b: oma | νεα]  
 pr απαλον B\*A: αλλα m | πεφρυγμενα] frictae L: πεφυραμενα  
 F\*ejnsv<sup>2</sup>(uid)x: πεφυρμενα a<sub>2</sub>: πεφριγμενα m\*: πεφριγμενα  
 εν πυρι n<sup>b</sup> w(-φραγ-) | χίδρα] post ερικτα w: χοδρα a<sub>2</sub>: σχειδρα  
 n | ερικτα] ερηκαντα f: ιετα x<sup>3</sup>L: αρετα dpt | τω κυριω 20]  
 τω θεω L Cyr†: om wE | και] pr ras (10) l: om bgnwAL |  
 προσοισεις] προσοισι Ay: offeretis L | την θυσίαν] θυσία n |  
 om των Γ' | πρωτογενηματων 20] πρωτογενηματων eflm: +σου

13 κυριου] εῷ θῷ σου svz

14 νεα κ.τ.λ.] α' σ' απαλα λαχανα οσπριωδη θ' πιονα αλφита j | νεα(?) μεστωμ. Fb: α' σ' απαλον F'Mdszv(sine nom δ:  
 om σ' F's): θ' νηπιον F': θ' πιον Mδ(sine nom)svz | πεφρυγμενα] θ' οπτον s: α' σ' πεφρυγμενα πυρι M: πεφραγμενα·πυρι  
 δ: +α' εν πυρι jai: +α' θ' σ' εν πυρι v | ερικτα] ερικτον s

16 ανοισει] θυμα... Fb | των χιδρων] του ερικματος αυτης M(+αλφιτων)svz | καρπωμα] α' θ' πυρρον svz

III 1 σωτηριου] οι λ' ειρηνικων Msvz | εκ-προσαγαγη] α' απο του βουκολιου αυτου προσφερεει θ' απο του βουκολιου αυτος  
 προσφερεει σ' απο των βοων η προσφερων v | εκ-αυτου 20] ο' εκ των βοων αυτος(?) v | εκ] σ' (?) απο sz(sine nom)

3 του σωτηριου] της τελειοτειτος M: των ειρηνικων w | καρπωμα] πυρον M: πυρρον svz

Β τὸ κατακαλύπτων τὴν κοιλίαν καὶ πᾶν τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας, <sup>4</sup>καὶ τοὺς δύο νεφροὺς <sup>4</sup> καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν, τὸ ἐπὶ τῶν μηρίων, καὶ τὸν λοβὸν τὸν ἐπὶ τοῦ ἥπατος σὺν τοῖς νεφροῖς περιελεί. <sup>5</sup>καὶ ἀνοίσουσιν αὐτὰ οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ἐπὶ τὰ <sup>5</sup> ὀλοκαυτώματα ἐπὶ τὰ ξύλα τὰ ἐπὶ τοῦ πυρὸς ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου· κάρπωμα, ὁσμὴ εὐωδίας Κυρίῳ. <sup>6</sup>Ἐὰν δὲ ἀπὸ τῶν προβάτων τὸ δῶρον αὐτοῦ, θυσίαν σωτηρίου τῷ κυρίῳ, ἄρσεν <sup>6</sup> ἢ θῆλυ, ἁμῶμον προσοίσει αὐτό. <sup>7</sup>Ἐὰν ἄρνα προσαγάγῃ τὸ δῶρον αὐτοῦ, προσάξει αὐτὸ ἔναντι <sup>7</sup> Κυρίου. <sup>8</sup>καὶ ἐπιθήσει τὰς χεῖρας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ δώρου αὐτοῦ, καὶ σφάζει αὐτὸ παρὰ τὰς <sup>8</sup> θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· καὶ προσχεοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ. <sup>9</sup>καὶ προσοίσει ἀπὸ τῆς ἑθυσίας τοῦ σωτηρίου κάρπωμα τῷ θεῷ, τὸ <sup>9</sup> στέαρ καὶ τὴν ὀσφὺν ἁμῶμον· σὺν ταῖς ψοαῖς περιελεί αὐτό· καὶ τὸ στέαρ τῆς κοιλίας, <sup>10</sup>καὶ <sup>10</sup> ἀμφοτέρους τοὺς νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν, τὸ ἐπὶ τῶν μηρίων, καὶ τὸν λοβὸν τὸν ἐπὶ τοῦ ἥπατος σὺν τοῖς νεφροῖς περιελών <sup>11</sup>ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· ὁσμὴ εὐωδίας, <sup>11</sup> κάρπωμα Κυρίῳ. <sup>12</sup>Ἐὰν δὲ ἀπὸ τῶν αἰγῶν τὸ δῶρον αὐτοῦ, καὶ προσάξει ἔναντι Κυρίου· <sup>12</sup>

5 ευωδίας Α

9 θυσίας θυρας Β

12 αἰγων το Β<sup>ab</sup> om Β\*AFGMa-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>

tw abc i: k̄u a<sub>2</sub>: Dδ **Λ** | το στεαρ 1° | pr προ qu: om a | κατα-  
καλυπτον καταλυπτον q°: καλυπτον df | om και 2°—κοιλιας  
n | παν παντα b | τη κοιλιας την κοιλιαν G

<sup>4</sup> δυ νεφρους νεφρους τους δυο d | om το 1° s | το 3° | pr  
και hf: om l | των μηριων τον μηρον z | μηριων μηρων bc(mg)  
defjopqstuw Cyr-ed ½: μοριων x | om τον επι m | τον 2° | pr  
και w: τον c°(uid): το t: om h | om τοις q° | περιελει  
περιελη g: περιελε a<sub>2</sub>: περιελει n: circumcidant **Λ**: auferent  
**AB**

<sup>5</sup> ανοισουσιν ανοισουσιν v: επιθησουσιν Fb | αυτα αυτο Ffkm  
v(mg)A(uid): αυτω x: αιτι **Λ**: om δE Cyr-codd ½ | om οι 1°  
e | οι—ιερεις ιερεις ααρων d | οι ιερεις sacerdotis **Λ**: om Go  
**E** | ει 2°—πυρος in holocaustum super lignum et ignem **Λ** |  
τα ολοκαυτωματα τα ολοκαρπωματα s: holocaustum **Λ** | επι 3°  
| pr τα A | om τα επι m | τα 3° | τον f: om r Cyr-ed ½-cod ½ |  
επι του θυσιαστηριου BAha<sub>2</sub>B<sup>3</sup> Cyr-ed ½ | (pr του 3z): om FG  
M rell **ABEΛ** Cyr-½-cod ½ | καρπωμα μυρον w: + εστιν bB<sup>3</sup> |  
οσμη οσμην dgnoprE(uid)**Λ**: οσμης Cyr-cod ½: om (18) **Λ** |  
κυριω BAF\*GM(txt)achwx Cyr ½ | pr τω F<sup>1</sup>=M(mg) rell Cyr ½  
<sup>6</sup> om εαν—κυριω r | (προβατων) + αυτον 18 | αυτου αυτω  
x | θυσιαν θυσια Fceffjlmopqsvxz<sub>2</sub>: θυσιας gn | σωτηριον—  
θην sup ras et in mg Ab | σωτηριου σωτηριον u: σωτηριας f |  
om τω ax | κυριω + αμωμον f | αρσεν a | προσοισει προσοισεις  
A°ejst: ποιησει m | αυτο αυτω c°nx

<sup>7</sup> εαν + δε bceffjlmvxz<sub>2</sub>**ABE** | αρνα προσαγαγη agnus est  
**B** | (αρνα) αρσεν 16 | προσαγαγη προσαγη Gacfgiox-(γαι)b<sub>2</sub> |  
προσαξει προσοισει G | αυτο post κυριον m: αυτω cfx: αυτων  
gnpt | ενατι ενατιον m: ενωπιον w | κυριου pr του x

<sup>8</sup> επιθησει επιθηση i: επιθη b | τας χειρας την χειρα d-gi  
jko-vzb<sub>2</sub>**Λ**: την χειρα αυτου G(αυτου sub φ)cn**Λ**: manium  
μαπι **E**: + εινς **B** | αυτου του δωρου c | om αυτου abn**B** |  
σφαξη x | αυτο αυτω x: αυτου g | παρα τας θυρας ad ostium

**Λ** | παρα pr κατα προσωπον g: κατα προσωπον επι n: επι c:  
(pros 3z) | τας θυρας της θυρας cn: (την θυραν γγ) | προχεου-  
σιν c(uid)dfjmq | om οι 1° e | οι ιερεις sub - G: sacerdotis  
**Λ**: om fio **E** | το 1° | pr επι l | αιμα + αυτου G(sub φ)ew |  
θυσιαστηριον + k̄u j

<sup>9</sup> προσοισει προσοισεις j: afferent **Λ** | απο της θυσιας  
sacrificium **Λ** | σωτηριου θυσιαστηριου r | om τω g | θεω BA  
chwza<sub>2</sub>**Λ** k̄u FGM rell **ABE**(uid) | και την οσφυν post αμωμον  
M | οσφυν ουραν i<sup>2</sup>p<sup>2</sup>: κερκον w | αμωμον ολοκληρον M(mg)  
w: + τω k̄w c | ψοαις ψοαις k\*: ψναις Megjkbnsuz: ψνχαις  
b | αυτο αυτω q(αν ex corr)x: αυτον a<sub>2</sub>: αυτοι b: αυτην w:  
ab eo **Λ** | το 2°—κοιλιας BAw | το στεαρ της θυσιας a<sub>2</sub>: παν το  
στεαρ το κατακαλυπτον την κοιλιαν και παν το στεαρ το επι της  
κοιλιας FGM rell **ABE** [om παν 1°—και n | om παν 1° Gabc  
h**Λ** | om το 2° ax | κατακαλυπτον καταλυπτον q°: καλυπτον  
fgib<sub>2</sub> | om παν 2° dhptx | om το 4°—κοιλιας b' | om το επι  
ah | της κοιλιας την κοιλιαν c]: adiret quae operit ventrem **Λ**

<sup>10</sup> om και 1°—στεαρ b' | om και 1° **Λ** | τοις + δυο h |  
om και 2° **Λ** | το 1° | pr παν ak<sup>2</sup>i<sup>2</sup>: om x | om το επ αυτων  
m**EΛ** | αυτο n | om το 3°—μηριων x | το 3° | pr και το στεαρ  
b: των f: ο εστιν ejs(mg)v(mg)z(mg) | om επι 1° ej | των—  
λοβον τον λοβον και τον μηρον k | μηρον bdefljpat | om των  
επι gm | περιελων περιελει dptw: circumcidet **Λ**

<sup>11</sup> ανοισει post ιερευς **Λ**: pr και dptw**B** | om οσμη ευω-  
διας (64) **E** | οσμη BFfhlmrh<sub>2</sub> οσμην AGM rell **Λ** | om  
καρπωμα **Λ** | κυριω pr τω FM(mg)dfik-vzb<sub>2</sub>: k̄u a: Dδ **Λ**

<sup>12</sup> om totum comma t | το δωρον αυτου bis scr F\* (om 2°  
F<sup>1</sup>): om αυτου i\*: + τω k̄w FMdefijlmopqr-suvxz<sub>2</sub>**ABEΛ** |  
και—(16) και κατα την νευταξιν w | και pr εαν δε l: om ckg  
mn**AB** | προσαξει προσαξη l: προσαξεις n: offers **Λ**: + αυτο  
G(sub φ)abc: + αυτοι k | ενατιον cdprv(mg)b<sub>2</sub> | κυριου + και  
επιθησει ενατιον k̄u i<sup>2</sup>

4 το 2° ο εστιν ενz | μηριων λαγονων Mδ

5 οι 1°—θυσιαστηριον ο' οι οι ααρων επι το θυσιαστηριον v | καρπωμα πυρον s | ευωδίας ο' ευδοκίας v

6 θυσιαν σωτηριου οι δ εις θυσιαν ειρηνικων Mz-(κην)vz: ο' θυσιαν σωτηριου v | σωτηριου ειρηνικων w

7 αρνα α' αμωμον ο' προβατων M

8 παρα τας θυρας κατα προσωπον Msv

9 απο—καρπωμα α' απο της θυσιας των ειρηνικων πυρον vz[sine nom | πυρον] | απο—σωτηριου απο της θυσιας των ειρηνικων z | του σωτηριου της τελειοτητος M: των ειρηνικων Mw | την οσφυν οι δ και τη κερκον s: οι δ και το κερκον v z[sine nom] | αμωμον τελειαν i | σιν ταις ψοαις εν ισοτητι των ψων M

10 αμφοτεροι τοις τοις δυο ενz | μηριων οσφυνων M

11 καρπωμα αρσεν πυρον ενz(πυρον)



13 <sup>13</sup>καὶ ἐπιθήσει τὰς χεῖρας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ σφάξουσιν αὐτὸ ἔναντι Κυρίου παρὰ τὰς Β  
θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· καὶ προσχεοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσια-  
14 στήριον κύκλω. <sup>14</sup>καὶ ἀνοίσει ἐπ' αὐτοῦ κάρπωμα Κυρίῳ τὸ στέαρ τὸ κατακαλύπτον τὴν  
15 κοιλίαν καὶ πᾶν τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας, <sup>15</sup>καὶ ἀμφοτέρους τοὺς νεφροὺς καὶ πᾶν τὸ στέαρ  
16 τὸ ἐπ' αὐτῶν, τὸ ἐπὶ τῶν μηρίων, καὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἥπατος σὺν τοῖς νεφροῖς περιελεῖ· <sup>16</sup>καὶ  
ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· κάρπωμα, ὁσμή εὐωδίας τῷ κυρίῳ. πᾶν τὸ στέαρ τῷ  
17 κυρίῳ. <sup>17</sup>νόμιμον εἰς τὸν αἶωνα εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν πάσῃ κατοικίᾳ ὑμῶν· πᾶν στέαρ καὶ <sup>18</sup>πᾶν  
αἷμα οὐκ ἔδεσθε.

IV 2 <sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων <sup>2</sup>Ἀάλησον πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ λέγων  
Ψυχὴ ἐὰν ἁμάρτη ἔναντι Κυρίου ἀκουσίως ἀπὸ τῶν προσταγμάτων Κυρίου ὧν οὐ δεῖ ποιεῖν, καὶ  
3 ποιήσῃ ἐν τι ἅπ' αὐτῶν· <sup>3</sup>ἐὰν μὲν ὁ ἀρχιερεὺς ὁ κεχρισμένος ἁμάρτη τοῦ λαὸν ἁμαρτεῖν, καὶ  
προσάξει περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτοῦ ἧς ἥμαρτεν μόσχον ἐκ βοῶν ἄμωμον τῷ κυρίῳ περὶ τῆς  
4 ἁμαρτίας αὐτοῦ· <sup>4</sup>καὶ προσάξει τὸν μόσχον παρὰ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἔναντι

16 ευωδίας Α  
IV 2 ποιήσει Α

17 κατοικία Α  
3 κεχρισμένος Β\*F\* | λαὸν pr τὸν Βab

AFGMA-xza<sub>2</sub>h<sub>2</sub>ABEEL<sup>(2)</sup>

13 om totum comma t | ἐπιθήσει| επιθει b: θησαι m |  
ται χεῖρας| mannihi shapi ABCE: +αυτον GacdegjknpvzL |  
αυτω εκ: αυτον Α | εναυτι κυριου| post μαρτυριου A: (om  
30) | εναυτιον ια(mg)ν(mg) | παρα τας θυρας| ad ostium L |  
(παρα) επι 30) | om της σκηνης ej | προσχεουσιν cfm | om αι 1°  
e | αρων n\* | οι ιερεῖς| sub + G: om ap | το 1°-θυσιαστη-  
ριον post κυκλω m | αιμα| λιμμα qu: +αυτον G(sub φ)ach<sub>2</sub> |  
επι 1°| pros h | του θυσιαστηριου acdp | om κυκλω b<sub>2</sub>

14 om totum comma t | ανοίσει| ανοίσει F\*: offerent A |  
επ| ap F<sup>1</sup>GMAbdehjkmopqsvnx-b<sub>2</sub>ABEEL | αυτω f | καρ-  
πωμα| pr θυρον αυτου G(sub φ)ck | κυριω BAGacha<sub>2</sub> | pr τω  
FM rell: Dδ L | κατακαλυπτων| καταλυπτων oq: καλυπτων Α  
bd | om της q | και 1°-(15) αμφοτε sup ras et in mg A<sup>2</sup>(om  
και παρ-καλίας Α\*uid) | om και 2°-καλίας dL | om και 2°  
p | στερ 2° | το επ αυτων f | om το επι b

15 om totum comma t | αμφοτεροι του BAGM(mg)ach |  
om αμφοτερου a<sub>2</sub> | +δυο k: του δυο FM(txt) rell L | om παν  
Abgnob<sub>2</sub>AL | στερ| αιμα h | αυτο f | το επι| pr και bm:  
(om 18): om το f | των μηριων| των μηριων hleflp: τον μηρον  
b' A-codd(uid): (om 18) | του| pr τω επι FMBdeh-ln-svnx  
BL | περιελαις a

16 om και-κυριω 1° t | ανοίσει| +αυτα GekB | καρπωμα|  
pr αρτον G(sub φ)c: λεγων μυρον w | οσμη| in odorem A:  
οσμη GMedeijoprvnxza<sub>2</sub>L: οσμη gnE(uid) | τω κυριω 1°  
Dδ L: om τω Gacha<sub>2</sub> | om παρ-κυριω 2° r | το 2° BAFMah  
lmwa<sub>2</sub> | om G rell Phil | τω κυριω 2°| Dδ L: om x

17 eis τον αιωνα| pr αιωνιον js: αιωνιον deprtv(mg)w Phil:  
om m | υμων 1°| υμων m | επ-υμων 2°| ... piorationem nestrā  
L<sup>2</sup>: om b<sub>2</sub> | εν| pr και ej: om a<sub>2</sub> | κατοικια| pr τη η: κακια

w | υμων 2°| ημων n\* | παν 1°-εδεσθε| ei non manet[ica]hnt  
ex illis L<sup>2</sup> | παν στερ| (pr και 128): om d

IV 1 μωυσην| μωυση b'kw: μωυση Ggn: μωσει m

2 προς τους υιους| τοις υιοις bdprt Cyt-cod t | om λεγων  
mn Or-lat Cyt t | εν| pr η iox: η αν g: quaccumque L Or-  
lat t | αμαρτη εναυτι κυριου| [pe]ccaverit Dñō L<sup>2</sup> | αμαρτη  
+ras a: αμαρτιαν n\* | εναυτι κυριου| sub + G: ante Dñi L<sup>2</sup>:  
om effikenzBE Or-lat t | εναυτιον pa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyt t | απο-κυριου  
2°| in omnibus praeceptis Dñi L<sup>2</sup> | απο| απαντων G\* | των-  
αυτων mutila in L<sup>2</sup> | των BAaw | pr παντων FG<sup>2</sup>M rell ABCE  
Cyt | κυριου 2°| pr τον n | ων| sup ras a: ω n | αν| ep f: om  
gn | αυτου f<sup>2</sup>

3 μεν| om fL<sup>2</sup>(uid) Or-lat t | Eus: +ων l | ιερευς gknx |  
om ο 2° b | αμαρτη| +εναυτι εν εκουσιω εις πλημμελσιον του  
λαου n: +εις πλημμελσιον του λαου g | του-και mutila in  
L<sup>2</sup> | του λαου αμαρτιων| negligentia populi L<sup>2</sup>: peccare facere  
(αλμυλ) populum S-ap-Barh | του| ωστε Phil: om np |  
λαοι-ημαρτεν| των m | λαον B<sup>2</sup>A Eus | om ac: pr τω B<sup>2</sup>F  
GM rell Phil Cyt | αμαρτιων| +τον λαον ac | om και AE Or-  
lat Cyt t | προσαξει-μοσχον| offerat pro se [u]lti[m]i L<sup>2</sup> |  
προσαξη e | αμαρτίας 1° post αυτον 1° n | om ης ημαρτεν Or-  
lat | βουν| pr των d | om τω-(4) μοσχον 1° L<sup>2</sup> | τω κυριω  
post αμαρτίας 1° b<sub>2</sub>: Dδ L<sup>2</sup> | om περι 2°-αυτον 2° (71) Or-  
lat(uid) | αυτον 2°| quod fecit B: om FGMAbcegj-oqsvnxzb<sub>2</sub>  
AL Cyt-ed

4 (om και 1° 16) | προσαξει| προσαξη e: εισαξει ab | παρα  
την θυραν| παρα τας θυρας Fbcdghlmnprix: (περι της θυρας  
71) | om εναυτι 1°-(8) εδδοσθια r\* | εναυτι κυριου 1°| ante Dñi  
L<sup>2</sup> | εναυτι 1°| ενωπιων w | om και 2°-κυριου 3° b' | om και

13 σφαξουσιν| σφαξει v | παρα τας θυρας| κατα προσωπον svz: ο' επι τας θυρας v

14 ανοίσει| προσαξει Msnv | καρπωμα| πυρον av: πυρρον z

15 αμφοτεροι του νεφρου| α' θ' σ' του δυο ... ο' αμφοτεροι του νεφρου v | το 3°| ο εστιν sz

16 καρπωμα| αρτον πυρον Msnv(πυρρον): αρτον προσφοραν M

IV 2 ακουσις| α' σ' εν αγνοια Mōsvz(sine nom sz) | προσταγμάτων| εκτολων M

3 ο κεχρισμενος| ο αλειφθεις M | του λαου αμαρτιων| εν αμαρτια του λαου M: εις πλημμελσιον του λαου svz | μοσχον εκ  
βουν| μοσχοτανυν M | περι της αμαρτίας 2°| εις την αμαρτιαν Msnv

4 προσαξει| προσουσι z(-σαι)z

Β Κυρίου, καὶ ἐπιθήσει τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ μόσχου ἔναντι Κυρίου, καὶ σφάζει τὸν μόσχον ἐνώπιον Κυρίου. <sup>5</sup>καὶ λαβὼν ὁ ἱερεὺς ὁ χριστὸς ὁ τετελειωμένος τὰς χεῖρας ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ μόσχου, καὶ εἰσίοισι αὐτὸ ἐπὶ τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου· <sup>6</sup>καὶ βάψει ὁ ἱερεὺς τὸν δάκτυλον εἰς τὸ αἷμα, καὶ προσρανεῖ ἀπὸ τοῦ αἵματος ἐπτὰκις ἔναντι Κυρίου κατὰ τὸ καταπέτασμα τὸ ἅγιον· <sup>7</sup>καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ μόσχου ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ θυμιάματος τῆς συνθέσεως τοῦ ἐναντίον Κυρίου, ὃ ἐστὶν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου· καὶ πᾶν τὸ αἷμα τοῦ μόσχου ἐκχεεῖ παρὰ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὀλοκαυτωμάτων, ὃ ἐστὶν παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. <sup>8</sup>καὶ πᾶν τὸ στέαρ τοῦ μόσχου τοῦ τῆς ἁμαρτίας περιελεῖ ἀπ' αὐτοῦ, τὸ στέαρ τὸ κατακαλύπτει τὰ ἐνδόσθια καὶ πᾶν τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῶν ἐνδοσθίων, <sup>9</sup>καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν, ὃ ἐστὶν ἐπὶ τῶν μηρίων, καὶ τὸν λοβὸν τὸν ἐπὶ τοῦ ἥπατος σὺν τοῖς νεφροῖς, περιελεῖ αὐτό, <sup>10</sup>δὲν τρόπον ἀφαιρεῖτε αὐτὸ ἀπὸ τοῦ μόσχου τοῦ τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου· διανοίσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῆς καρπώσεως. <sup>11</sup>καὶ τὸ δέρμα τοῦ μόσχου καὶ πᾶσαν αὐτοῦ τὴν σάρκα σὺν τῇ κεφαλῇ καὶ τοῖς ἀκρωτηρίοις καὶ τῇ κοιλίᾳ καὶ τῇ κόπρῃ, <sup>12</sup>καὶ ἐξοίσουσιν ὅλον τὸν μόσχον ἔξω τῆς παρεμβολῆς εἰς τόπον

5 χριστος BF\* | τετελειωμενος B\*(λει- B<sup>ab</sup>) | επι| εις B<sup>a</sup>  
8 ενδοσθια B\*(θια Bb) | 10 τροπον| των Α | αφαιρετε B\*(αφαιρ- B<sup>a</sup>)

7 ιερους F\*  
11 ακρωτηριος F\*

AFGMA-xxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABE<sup>12</sup>

2<sup>ο</sup>—κυριου 2<sup>ο</sup> Cyr-ed | επιθησει| [in]p[ro]p[ri]a<sup>12</sup> | επιθησει n | την χειρα| τας χειρας d[pr] επιgn[ri]t[is] | εναντι κυριου 2<sup>ο</sup> sub + G: ante Dm<sup>12</sup> | om efijkmoqsunv<sup>12</sup> | εναντι 2<sup>ο</sup> | εναντιων nx | om και 3<sup>ο</sup>—κυριου 3<sup>ο</sup> c A-codd B Cyr-codd | σφαζει| ingulef<sup>12</sup> | occident A-ed | τον μοσχον 2<sup>ο</sup> | αυτον p | om ενωπιον κυριου p | ενωπιων| εναντιων gt: εναντι abde| kns(txt)v(txt)xz(txt)a<sub>2</sub>

5 λαβων—εισίοισι| accipias [in] s[an]ctis manib[us] sanguin[em] m[an]u[rum] [et] inferat<sup>12</sup> | om o 2<sup>ο</sup>—χειρας k | o 3<sup>ο</sup>—χειρας sub + G | om o τετελειωμενος E<sup>c</sup> | τελειομενος c | τας χειρας| pr eis gn<sup>12</sup> | + αυτον h<sup>12</sup> | om του 2<sup>ο</sup>—μαρτυριου f | om και 2<sup>ο</sup> dptw Cyr-ed | cod- | εἰσει Aa Cyr-cod | αυτω tx | επι B<sup>a</sup> Aginwa<sup>12</sup> | eis B<sup>a</sup>FGMr<sup>12</sup> rell A(uid)B(uid)E(uid) | Cyr: ad | της σκηνης nw

6 και 1<sup>ο</sup>—αιματος| et s[an]ctis [et] | om f | βαψη x | τον δακτυλον| το δακτυλον αυτον c: + αυτον Gawk<sup>12</sup> | eis| ei corr ex a q | το αιμα| του αιματος v(int lin) | om και 2<sup>ο</sup>—αιματος s | προσρανει| προσρανει x: προσρανει a<sub>2</sub>: ranei w | αιματος| pr tas (6) l | om επτακις—(7) αιματος a<sub>2</sub> | επτακις BAw E<sup>c</sup> Cyr-ed | pr το δακτυλω c: + το δακτυλω m: + το δακτυλω FGM<sup>12</sup> rell L Phil Cyr | cod- | + digito suo AB<sup>12</sup> | εναντι—αγιου| ante uelum sancti sanctorum<sup>12</sup> | εναντι κυριου| ante Dm<sup>12</sup> | om Phil(uid) | εναντι| εναντιων v(mg): ενωπιων acw | om κατα το j | το 2<sup>ο</sup>—αγιον| προσωπον του καταπετασματος του αγιου w | πετασμα Mmq<sup>12</sup>ux | το αγιον| sanctilatis AE

7 επιθησει—μοσχου 1<sup>ο</sup>| inponat de illo<sup>12</sup> | αρχιερευς 1<sup>ο</sup> | om του αιματος l | om του 2<sup>ο</sup>—θυμιαματος fj | τον μοσχου sub + G | επι| pr και n | θυσιαστηριον 1<sup>ο</sup> | επτακις το δακτυλω εναντι | εν και ενι a<sub>2</sub> | του θυμιαματος| pr και Cyr-cod | του αρματος g(mg) | om του εναντιων κυριου<sup>12</sup> | τον 5<sup>ο</sup> το a<sub>2</sub>: om Gabclgn<sup>12</sup>AE(uid) | εναντιων κυριου| ante Dm<sup>12</sup> | εναντιων Bv(mg) Cyr-ed | ενωπιων ac: εναντι AFGMr<sup>12</sup>v(txt) rell Cyr-cod | μαρτυριου 1<sup>ο</sup> | + του θυμιαματος της συνθεσεως του εναντι | εν και 2<sup>ο</sup>—μαρτυριου 2<sup>ο</sup> f | αιμα| στεαρ 16 |

τον μοσχου 2<sup>ο</sup> post εκχει mx(εκχαιη) | εκχει| effundat<sup>12</sup> | παρα 1<sup>ο</sup>—θυσιαστηριον 2<sup>ο</sup> periere in<sup>12</sup> | των ολοκαυτωματων B Ahwa<sup>12</sup> | uid) Cyr | της ολοκαρπωσεως qu: της καρπωσεως ab v(mg)xz(mg)b<sub>2</sub>: oblationis E: hostiae<sup>12</sup> | της ολοκαυτωσεως FGMd(του)<sup>12</sup>v(txt)z(txt) rell | o 3<sup>ο</sup>—μαρτυριου 2<sup>ο</sup> mutila in<sup>12</sup> | o 3<sup>ο</sup> | Cyr-ed | την θυραν w<sup>12</sup>

8—18 ualde mutila in<sup>12</sup>

8 παρ 1<sup>ο</sup> post το 1<sup>ο</sup> A | om το 1<sup>ο</sup> a | του 2<sup>ο</sup> | το 71: | om ejor<sup>12</sup>an<sup>12</sup>wz | περιελεῖ| pr και b | om απ—στεαρ 2<sup>ο</sup> m | απ| pr et<sup>12</sup> | om n | αυτους x | το στεαρ 2<sup>ο</sup> | pr και j<sup>12</sup>: o στεαρ sup tas (8) G: om b | κατακαλυπτον| καταλυπτον Ao<sup>12</sup>: καταλοιπον c: επικαλυπτον qu: καλυπτον dfn | ενδοσθια| pr δυο d: εντοσθια Mhb<sup>12</sup>: ενδοσθια f | om και 2<sup>ο</sup>—ενδοσθιων m<sup>12</sup> | παν το 2<sup>ο</sup> | απαν Cyr-cod | om παν 2<sup>ο</sup> | uid) | το 5<sup>ο</sup> των w<sup>12</sup> | ενδοσθιων| εντοσθιων Mhb<sup>12</sup>: ενδοσθιων f: θυσιων b<sup>12</sup>

9 τοις—εστιν| το επι των νεφρων και το m | (om δυο 83) | om το 1<sup>ο</sup> Cyr-cod | το επ αυτων| compositionis<sup>12</sup> | επ| απ w | αυτων| αυτους f | o εστιν| το on degjnps(txt)lvz(txt): το Af ir: το o: om o a | μηρων bfl | τον 1<sup>ο</sup> των δ | τον επι| om fg: om τον w | περιελεῖ| λ ex corr w: αφειλει gn: et abscedit<sup>12</sup> | αυτο| αυτω l: αυτον cdgprqtu: αυτα mw<sup>12</sup> Cyr-cod: om A

10 αφαιρειτε αυτο B | αφορειτε a: αφειλειται A: αφαιρει τις r: περιαιρειται lw: περιλειται m: αφαιρειται FGM rell (αφερ- bcgn) | Cyr (+ αυτο ed): auferat<sup>12</sup> A: auferunt<sup>12</sup> BE | om του 2<sup>ο</sup> accejn | του 3<sup>ο</sup> | pr και x: om d | διανοισει BA | και ανοισει αυτο GaB(om και B<sup>12</sup>)E: ... ανοισει αυτο c: και ανοισει αυτα w: και ανοισει FM rell A<sup>12</sup> | Cyr: et offerat om...<sup>12</sup> | ιερεις| + αυτο k | της καρπωσεως| της ολοκαυτωσεως M(mg)bs(mg) v(mg)z(mg): των ολοκαυτωματων gnwA(uid)B<sup>12</sup>

11 αυτον post σαρκα bA(uid) | κεφαλη| + αυτου G(sub φ) | M(mg)ckv(mg)b<sub>2</sub> Cyr-cod | om και 3<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | τοις| pr συν dpt E: (pr πασιν αυτον 84) | τον κοπρον n

12 om και 1<sup>ο</sup> A | εξοισουσιν| proferant<sup>12</sup> | εξοισει b | ολον| post μοσχων gn: om b Cyr-cod | ου| και k | εκχεουσιν|

5 o 3<sup>ο</sup>—χειρας| ου τετελειωται o τοκος M

7 της συνθεσεως| των αρματος Msnv | παρα την βασιν| επι τον θεμελιον M

8 του της αμαρτιας| του ιλασμου M | περιελεῖ| υψοσει snv | τα ενδοσθια| την κοιλια snv | των ενδοσθιων| της κοιλιας vz

9 o εστιν| ο' o εστιν v | μηριων| λαγωνων M

10 αφαιρειτε| υψοιται Msn | του σωτηριου| των ειρηκων Msnv: τελειοτητος M

11 τοις ακρωτηριοις| ποσιν αυτου snv



καθαρόν οὐ ἐκχεοῦσιν τὴν σποδιάν, καὶ κατακαύσουσιν αὐτὸν ἐπὶ ξύλων ἐν πυρί· ἐπὶ τῆς ἐκχύ- B  
 13 σεως τῆς σποδιάς καυθήσεται. 13 Ἐὰν δὲ πᾶσα συναγωγὴ Ἰσραὴλ ἀγνοήσῃ ἀκουσίως,  
 καὶ λάθῃ ῥῆμα ἐξ ὀφθαλμῶν τῆς συναγωγῆς, καὶ ποιήσωσιν μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐντολῶν  
 14 Κυρίου ἢ οὐ ποιηθήσεται καὶ πλημμελήσουσιν, 14 καὶ γνωσθῇ αὐτοῖς ἡ ἁμαρτία ἣν ἥμαρτον ἐν  
 αὐτῇ, καὶ προσίξει ἡ συναγωγὴ μόσχον ἐκ βοῶν ἄμωμον περὶ τῆς ἁμαρτίας, καὶ προσάξει αὐτὸν  
 15 παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. 15 καὶ ἐπιθήσουσιν οἱ πρεσβύτεροι τῆς συναγωγῆς  
 τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ μόσχου ἔναντι Κυρίου, καὶ σφάξουσιν τὸν μόσχον ἔναντι  
 16 Κυρίου. 16 καὶ εἰσίοσει ὁ ἱερεὺς ὁ χριστὸς ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ μόσχου εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ  
 17 μαρτυρίου. 17 καὶ βάψει ὁ ἱερεὺς τὸν δάκτυλον ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ μόσχου, καὶ ῥανεῖ ἐπτάκις  
 18 ἔναντι Κυρίου κατενώπιον τοῦ καταπετάσματος τοῦ ἁγίου. 18 καὶ ἀπὸ τοῦ αἵματος ἐπιθήσει ὁ  
 ἱερεὺς ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου τῶν θυμιαμάτων τῆς συνθέσεως, ὃ ἐστὶν ἐνώπιον Κυρίου,  
 ὃ ἐστὶν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου· καὶ τὸ πᾶν αἶμα ἐκχεεῖ πρὸς τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου  
 19 τῶν καρπώσεων τῶν πρὸς τῇ θύρᾳ τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. 19 καὶ τὸ πᾶν στέαρ περιελεί  
 20 ἀπ' αὐτοῦ καὶ ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον. 20 καὶ ποιήσει τὸν μόσχον ὃν τρόπον ἐποίησεν τὸν

13 πλημμελήσουσι B<sup>a</sup>16 χριστος B<sup>a</sup>F<sup>a</sup>15 om και 2<sup>a</sup>—κυριου 2<sup>a</sup> B<sup>a</sup>(hab B<sup>a</sup>mginf)19 om ατ B<sup>a</sup>AF(G)Ma—xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABE<sup>12</sup>

εκχυνουσιν a<sub>2</sub>: effundit L | σποδιαν] σποδιαν lwz<sup>b</sup>: σποδον b |  
 om και 2<sup>a</sup> a | κατακαυσουσιν] κατακαυσουσιν ix: κατακαλυσουσιν  
 l(ει ex corr) | αυτων αυτων b': αυτα f | επι 1<sup>o</sup> εν c | ξυλων]  
 re των bej: ξυλων ce: (ξυλων i8) | om εν πυρι L<sup>a</sup>(uid) | εν] επι  
 c | σποδιας] σποδιας cjlz<sup>b</sup>: σποδης b' | καυθησεται] καθησεται  
 n: κατακαυθησεται b: om m

13 εν] εταν m | συναγωγή] pr η dapt | ισραηλ BAGabw  
 a<sub>2</sub> Or-lat Eus Cyr f | pr των Modgh<sup>a</sup>nptx Cyr f—cod f: pr η h<sup>b</sup>:  
 pr των των F rell Cyr-ed f: pr filiorum A-ed BBE<sup>12</sup>: om  
 A-cod(txt) | αγροση] αμαρτη bdpt | ακουσιως] εκουσιως bf:  
 om FGMacce—moqruvzb<sub>2</sub>B<sup>a</sup>E<sup>12</sup> Or-lat Eus Cyr f | της συνα-  
 γωγης] eimi Or-lat f: +omnis B<sup>a</sup> | ποιησωσιν] ποιησουσιν cghor  
 svzb<sub>2</sub>: fecerit L<sup>a</sup> Or-lat | πασων] παντων A: om B | κυριου]  
 pr του Eus: Di L<sup>a</sup>: <om 76> | η—πλημμελήσουσιν] quod  
 .....i procepit et ..... L<sup>a</sup> | η ου ποιηθησεται] αι ου  
 ποιηθησεται w | η] εν b: om a<sub>2</sub> | ποιηθησεται] δε ποιει b |  
 πλημμελήσουσιν B<sup>a</sup>Abcdmow] πλημμελσιν Eus: πλημμεληση  
 hL<sup>a</sup> Or-lat: πλημμελησων B<sup>a</sup>(-ei)FGM rell Cyr

14 γνωσθη] γνωστη f: γνωσθησεται w: <γνωσθη 32> |  
 αυτοι] αυτων m | om η 1<sup>o</sup> dpt | η] η e | ημαρτην l | εν αυτη]  
 εν αυτοι w: om mE<sup>12</sup>(uid) Or-lat: om εν Cyr f | om και 2<sup>a</sup>  
 bfmABE Or-lat | προσαξει 1<sup>o</sup> προσαξη e<sup>a</sup>j<sup>o</sup>(uid): adplicabunt  
 L<sup>a</sup> | η συναγωγή] iola [synagoga] L<sup>a</sup> | εκ βοων post αμωμον  
 (L<sup>a</sup>(uid) | αμωμον] sub τ G: om k Or-lat Eus | om της 1<sup>o</sup>  
 F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>mg)bwz(txt) Cyr f | om και προσαξει αυτων mL<sup>a</sup>(uid) |  
 προσαξει 2<sup>o</sup> προσαξη ej<sup>a</sup>(uid): προσαξουσιν bs(mg)v(mg)z(mg)  
 A-ed E<sup>12</sup> | αυτων] <αυτων 30>: τον μοσχον b | παρα—εκρησι]  
 ad tabernaculum B<sup>a</sup> | τας θυρας] της θυρας x: την θυραν Gack  
 L<sup>a</sup> | της σκηνης post μαρτυριου Cyr-ed

16 αυτων] αυτων o<sup>a</sup>: om L<sup>a</sup>(uid) | om εναντι κυριου 1<sup>o</sup> w  
 L<sup>a</sup> | εναντι 1<sup>o</sup> εναντιων s(mg)v(mg) | om και 2<sup>a</sup>—κυριου 2<sup>a</sup> B<sup>a</sup>  
 cqr<sup>a</sup>uB | τον μοσχον] αυτων w: om των Cyr-ed | εναντι κυριου  
 2<sup>o</sup> ante Dm L<sup>a</sup>: om m | εναντι 2<sup>o</sup> εναντιων s(mg)v(mg)

16 ιερει] ιε... G: αρχιερευς r | om ο 2<sup>o</sup> Cyr-ed | χριστος]

13 λαθη ρημα] παροραθη λογος M

14 εν αυτη] αυτην s | η συναγωγή] η εκκλησια Msvz | περι της αμαρτίας] εξιλασμον M

15 πρεσβυτεροι] σοφοι M

18 των 1<sup>o</sup>—συνθεσεως] αλλος των θυμιαματων των αρωματων j | των θυμιαματων] των αρωματων sz | της συνθεσεως] προ...  
 Fb: των αρωματων v | προς την βασιν] αλλος εις τον θεμελιον janz [om αλλος svz | το a] | των καρπωσεων] αλλος των ολοκαυ-  
 τωσεων jz(om αλλος των): ολοκαυτωσεων s | των 3<sup>o</sup>—θυρα] ο' το εν προς τη θυρα v

20 τον μοσχον 1<sup>o</sup>] ο' ο' τον μοσχον α' τη δαμαλη v

χρηστος kn<sup>a</sup> Cyr-cod | om εις—(17) μοσχου p Cyr-cod | εις]  
 επι dt: ad L<sup>a</sup> | τη σκηνης n

17 βαψει] βαψη x: εμβαψει b | ο ιερει] ο αρχιερευς r: om  
 mw | τον—αιματος] απο του αιματος το δακτυλο f | δακτυλον]  
 +αυτου F<sup>a</sup>acdgkmlntwxAB | απο του αιματος] in sanguine  
 A-ed E<sup>12</sup> | om τον μοσχου efmqsvnwzE | μοσχου sub τ G |  
 ρανει] ρανη x: ρανει fa<sub>2</sub>: περιραν h | om επτακις x | om  
 εναντι κυριου L<sup>a</sup> | εναντι] εναντιων v(mg): εναντιων acmw |  
 κατενωπιον] ενωπιον A: κατεναντι Cyr-cod: κατα προσωπον bgj  
 na(txt)v(txt)wz(txt)L<sup>a</sup>: κατεναντι ku ενωπιον m: κατα e: om x |  
 τον αγιου] sub τ G: om k

18 om και 1<sup>o</sup> a | απο—ιερει] [i]mponet de eo L<sup>a</sup> | απο  
 του αιματος] post ιερει xB<sup>a</sup>: post επιθρηει ghAE: om mn |  
 επιθρηει] sinet B | ο ιερει] sub τ G: om m | επι τα] pr im-  
 ponet B: επτα F<sup>a</sup>(corr F<sup>a</sup>) | των 1<sup>o</sup>—κυριου sub φ v | των 1<sup>o</sup>  
 —συνθεσεως] pr φ M: sub τ G: om kB<sup>a</sup>E | τον θυμιαματος  
 bsz(mg) | om της 1<sup>o</sup>—εστιν 1<sup>o</sup> w | συνθεσεως] θ ex corr i<sup>a</sup>:  
 προθεσεως ach | om ο 2<sup>o</sup> l | κυριου] Di L<sup>a</sup> | om ο 3<sup>a</sup>—μαρτυ-  
 ριον 1<sup>o</sup> w | om ο εστιν 2<sup>o</sup> hmpB | εν τη σκηνη] επι της σκηνης  
 G | om εν ο | το post των degjnsnwz | εκχει] εκχη x: εκ-  
 χεις s: εκχυνει a<sub>2</sub> | προς] παρα klm: επι x | om την j | καρ-  
 πωσεων] καρπωματος bi<sup>a</sup>x: ολοκαρπωσεων w: ολοκαυτωματος  
 gnB(uid)B(uid) | om των 3<sup>o</sup>—μαρτυριου 2<sup>o</sup> w | των 3<sup>o</sup> BAh]  
 το a<sub>2</sub>: το εν F<sup>a</sup>Gack: quod est ABEL<sup>a</sup>: om F<sup>a</sup>lm: του εωτος  
 F<sup>a</sup>M rell | προς τη θυρα] προς την θυραν Aa-dfnpstvz: προ της  
 θυρας m: in atrio ad ostium L<sup>a</sup> | του μαρτυριου 2<sup>o</sup>] των μαρτυ-  
 ριων v<sup>a</sup>: om aL<sup>a</sup>

19 το 1<sup>o</sup> post των egjnsnwz A-codd(uid) | στεαρ] +αυτου  
 F<sup>a</sup>GModfiko-rtuwb<sub>2</sub>L<sup>a</sup> | περιελει] περιχει l: περιχει h: cir-  
 cuncidit L<sup>a</sup> | om ατ—ανοισει m | ανοισει] οισει b: offret et  
 inponet L<sup>a</sup>

20 ποιησει] +ras (4) x | τον μοσχον 1<sup>o</sup>] τον μο... G: τον  
 μοσχον degjpa(txt)iv(ante μοσχου pr θ' int lin)wz(txt)A(uid): om  
 L<sup>a</sup> | om εν—μοσχον 2<sup>o</sup> fp | τον 2<sup>o</sup>—αμαρτίας] de nitulo quē

Β μόσχον τὸν τῆς ἁμαρτίας, οὕτως ποιηθήσεται<sup>1</sup>. καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῶν ὁ ἱερεὺς, καὶ  
 § G ἀφεθήσεται αὐτοῖς ἡ ἁμαρτία. <sup>21</sup> καὶ ἐξοίσουσιν τὸν μόσχον ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ κατα- <sup>21</sup>  
 καύσουσιν τὸν μόσχον ὃν τρόπον κατέκαυσαν τὸν μόσχον τὸν πρότερον· ἁμαρτία συναγωγῆς  
 ἐστίν. <sup>22</sup> Ἐὰν δὲ ὁ ἄρχων ἁμάρτη καὶ ποιήσῃ μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐντολῶν Κυρίου τοῦ <sup>22</sup>  
 θεοῦ αὐτῶν ἢ οὐ ποιηθήσεται, ἀκουσίως, καὶ ἁμάρτη καὶ πλημμελήσῃ. <sup>23</sup> καὶ γνωσθῇ αὐτῷ ἡ <sup>23</sup>  
 § G § L ἁμαρτία ἣν ἥμαρτεν ἐν αὐτῇ, καὶ προσοίσει τὸ δῶρον αὐτοῦ χίμαρον ἐξ<sup>1</sup> αἰγῶν, ἄρσεν <sup>1</sup> ἄμωμον.  
 § G <sup>24</sup> καὶ ἐπιθήσει τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ χιμάρου, καὶ σφάξουσιν αὐτὸν ἐν τόπῳ οὗ <sup>24</sup>  
 σφάξουσιν τὰ ὀλοκαυτώματα ἐνώπιον Κυρίου· ἁμαρτία ἐστίν. <sup>25</sup> καὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ <sup>25</sup>  
 § L αἵματος τοῦ τῆς ἁμαρτίας τῷ δακτύλῳ ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὀλοκαυτωμάτων,  
 καὶ τὸ πᾶν αἷμα αὐτοῦ ἐκχεεῖ παρὰ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὀλοκαυτωμάτων. <sup>26</sup> καὶ τὸ <sup>26</sup>  
 πᾶν στέαρ αὐτοῦ ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ὥσπερ τὸ στέαρ θυσίας σωτηρίου· καὶ ἐξιλά-  
 § G σεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας αὐτοῦ, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ. <sup>27</sup> Ἐὰν δὲ <sup>27</sup>  
 § y § G ψυχὴ μία ἁμάρτη ἀκουσίως ἐκ τοῦ λαοῦ τῆς γῆς ἐν τῷ ποιῆσαι μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐντολῶν  
 Κυρίου ἢ οὐ ποιηθήσεται, καὶ πλημμελήσῃ, <sup>28</sup> καὶ γνωσθῇ αὐτῷ ἡ ἁμαρτία ἣν ἥμαρτεν ἐν αὐτῇ, <sup>28</sup>

20 ἐξιλάσεται B\* | ἀφεθήσεται F\*

21 μόσχον 1° | + ολον B\*

23 χίμαρον] χιμαρον B<sup>a</sup>: χιμαρον B<sup>b</sup>: χιμαρον B\*AF\*24 χιμαρον B<sup>b</sup>] χιμαρον B<sup>a</sup>: χιμαρον B\*AF26 θυσία B\*(i) suprasec B<sup>b</sup>] | ἐξιλάσεται BAF\*AF(G)Ma-x(y)za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABE(L)(wz)

obtulit pro sacerdotali peccato L\* | τὸν μόσχον 2° | τὸν μόσχον dg  
 ntA(uid) | τὸν τῆς ἁμαρτίας] pro peccato Or-lat: τὸν πρότερον  
 w | τὰν 3° | τὸν dapt: om gklmxa<sub>2</sub>BE | τῆς] pr περι bx | om  
 εντως—ἁμαρτία w | om εντως ποιηθήσεται mL\* Or-lat | ποιηθή-  
 σεται] ποιησεται A\*(corr A\*)f: faciet E: faciet et ei A: + αὐτὸ  
 FbG(...τω sub φ)acgn: + αὐτὸ k | αὐτῶν] αὐτῶν gn: αὐτοῦ b |  
 ἀφεθήσεται] ἀφαιρεθήσεται x | ἡ ἁμαρτία] sub — G: om fiB\*E  
 L\* Or-lat: + αὐτῶν c

21 τὸν μόσχον 1°] pr oλον h: αὐτῶν w: + ολον B\*FG(sub —)  
 Mabcegj-nprstvxzb<sub>2</sub>AL(ext lin L\*) | κατακαύσουσιν cfinr | τὸν  
 μόσχον 2°] αὐτῶν wL\*: + ἐξω f: + ολον ἐξω τῆς παρεμβολῆς  
 καὶ κατακαύσουσιν τὸν μόσχον s | om ω—πρότερον w | κατε-  
 καύσει j | τὰν 3°—πρότερον] priorem illum L\* | ἁμαρτία συνα-  
 γωγῆς] delictis synagoga L\*: τῆς ἁμαρτίας m | ἁμαρτία] ἁμαρ-  
 τίας F\*GMacdiijnpgs-wz-a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B(uid): περὶ ἁμαρτίας Fb<sup>b</sup>:  
 quod propter peccatum A | συναγωγή sz\* | ἐστίν] om m: + καὶ  
 ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς καὶ ἀφεθήσεται αὐτοῖς ἡ ἁμαρτία w  
 . 22 om o fw | ἁμαρτῇ 1°] ἁμαρτησῇ l | om ἀπο bB\* | om  
 πασῶν AB | κυρίου] (pr τὸν 16): om a<sub>2</sub> | αὐτῶν] αὐτοῦ FG  
 M(mg)abcejn<sup>4</sup>(ex corr)xBL\* Cyr: om dghmnptAL\* | ἡ—(23)  
 αὐτῷ] si quod non fiet ignotum et fuerit L\* | ἡ] ei n: (ἡτις 76) |  
 ἀκουσίως post πλημμελήσῃ A | καὶ 2°—(23) αὐτῶν periere in  
 L\* | καὶ ἁμαρτῇ BAbshixa<sub>2</sub>B\* Cyr† | om FGM rell AB\*E  
 Cyr† | om καὶ πλημμελήσῃ m

23 αὐτῷ] αὐτοῦ m: om B | ἡ—καὶ 2°] delictum summi et  
 neclaxerit L\* | ἡ] η fkm | ἡμαρτησεν A | ἐν αὐτῇ καὶ] om m  
 A: om καὶ x | προσοίσει] ei ex corr f: οἶσει Cyr-cod† | αὐτοῦ]  
 Dd L\* | χιμαρον—(24) χιμαρον bis scr L\* | χιμαρον] τραγον  
 k° | αἰγῶν] + ἐνι wx<sub>2</sub> | ἀρσεν] αρσena gij: om kx<sub>2</sub>-codEL\* |  
 ἄμωμον] + περὶ ἁμαρτίας FbMdfilmo-rs(mg)tuz(mg)b<sub>2</sub>BL\* (1°)  
 Cyr†: (+ περὶ τῆς ἁμαρτίας 84)

24 ἐπιθήσει] ἐπιθήσῃ x: ἐπιθήσει δ | τὴν χεῖρα] manns  
 suas A: + αὐτὸν FMc-fi-mo-wa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BL\* Cyr-cod | τὸν χιμα-  
 ρου] αὐτοῦ m | σφάξουσιν—ἐστίν] laniabit olocantum delicti

Dpio L\* | αὐτον—σφάξουσιν] bis scr c(σφαξ-): om L\* | αὐτον]  
 post τοπω x: αὐτο r: om Cyr-cod | ἐν τοπω] eis τὸν τοπω g\* |  
 τοπω] pr τὸν dfoptw | οὐ] ω Aw: ἐν quo L\* A-codd | σφάξου-  
 σιν] σφαξουσιν: b-fkmpsw(+εκει)z | τὰ ὀλοκαυτώματα] holo-  
 caustum BL\* | ἐνώπιον] εναντι b Cyr-cod | κυρίου] Di L\* |  
 ἁμαρτία] ἁμαρτίας FbGMB-egjkn-qs-wzb<sub>2</sub>B(uid)L\* Cyr: quia  
 peccati AE: + γὰρ fh | om ἐστίν B\*

25 καὶ 1°] pr καὶ ληψεται dgh(-ψgr- h\*)npt A-codd | ἐπι-  
 θήσει] ἐπιθήσῃ x: ἐπιθήσῃ c: ληψεται wA-edB | ἀρχιερεὺς r |  
 ἀπο—ἁμαρτίας] sanguinem delicti L\* | ἀπο τοῦ αἵματος] a  
 san... L\* | om τοῦ 2° fmX Cyr-cod | τὸ δακτύλῳ] digito suo ei  
 ponet AB: + αὐτοῦ καὶ δώσει G(sub —)c(-ση)k: + καὶ ἐπιθήσει  
 w | τῶν ὀλοκαυτωμάτων 1°] τῶν ὀλοκαυτωμάτων j: om gkn |  
 om καὶ 2°—ὀλοκαυτωμάτων 2° cp | το παρ] παρ το bA(uid) |  
 om παν a | om αἷμα—(26) παν a<sub>2</sub> | om αὐτοῦ bb<sub>2</sub> | παρα]  
 ἐπὶ x: ad L | om τῶν 2°—(26) σωτηρίου L\* | τῶν ὀλοκαυτω-  
 ματων 2°] τῶν ὀλοκαυτωμάτων s: holocausti B<sup>a</sup>: om m

26 το παρ] παρ το abA(uid) | (στέαρ 1°] αἷμα 71) | (ἀνοι-  
 σεις 71) | το θυσιαστηρίου] basem altaris L\* | om το 3° a |  
 θυσίας σωτηρίου] θυσιαστηριου b<sub>2</sub>: θυσιαστηριου καὶ το παν αἷμα  
 αὐτον ἐκχεεῖ παρα τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὀλοκαυτω-  
 ματων a<sub>2</sub> | θυσίας] pr τῆς dpt: θυσία b | σωτηρίου] pr τοῦ dpt:  
 + κῶ h | περὶ αὐτοῦ] pro eos L\*: om fh | om ἀπο—αὐτοῦ 3°  
 oE | ἀπο] περὶ bdhptwBL\* Cyr | αὐτοῦ 3°] ἡ ἡμαρτεν bL\* |  
 αὐτῷ] + peccatum eius E

27 μα] (μη 84): om AL\* Or-lat† | ἁμαρτησῇ r | om  
 ἀκουσίως Or-lat† | ἐκ] ἀπο az(mg) | ποιῆσαι] + αὐτῇ G(+ v)  
 ckwA(uid) | ἀπο πασῶν] post ἐντολῶν f: om B | πασῶν]  
 παντῶν A: om E | κυρίου] pr τοῦ f: Di L\*: om b<sub>2</sub> | ἡ οὐ  
 ποιηθήσεται] quod non faciet L\*: quod [fiet]ri non debet L\* |  
 (om καὶ πλημμελήσῃ 73)

28 γνωσθήσεται a<sub>2</sub> | αὐτῷ] (post ἁμαρτία 18): αὐτοῦ m:  
 om BL\* | ἁμαρτία] + αὐτοῦ xL\*(uid) | om ἐν αὐτῇ GfioAB  
 E Or-lat Eas | om καὶ 2° mAE Or-lat | οἶσει 1°] + το δῶρον

20 τῆς ἁμαρτίας] τὸν ἐξίλασμον M

22 ἀκουσίως] α' σ' ἐν ἀγνοία M

26 σωτηρίου] τελειότητος M

21 ἁμαρτία συναγωγῆς] ἐξίλασμος ἐκκλησίας M | συναγωγῆς] τῆς ἐκκλησίας sz

24 ἁμαρτία ἐστίν] ἴλασμος ἐστίν M

28 ἡ—οἶσει 1°] ο' δ' ἡν ἡμαρτεν καὶ οἶσει δῶρον αὐτοῦ v



29 καὶ οἶσει χίμαιραν ἐξ αἰγῶν· θήλειαν ἄμωμον οἶσει περὶ τῆς ἁμαρτίας ἣς ἥμαρτεν. 29 καὶ B ἐπιθήσει τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ ἁμαρτήματος αὐτοῦ, καὶ σφάζουσιν τὴν χίμαιραν τὴν 30 τῆς ἁμαρτίας ἐν τόπῳ οὐ σφάζουσιν τὰ ὀλοκαυτώματα. 30 καὶ λήμψεται ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ αἵματος αὐτῆς τῷ δακτύλῳ καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου τῶν ὀλοκαυτωμάτων, 31 καὶ πᾶν τὸ αἷμα αὐτῆς ἐκχεεῖ παρὰ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου. 31 καὶ πᾶν τὸ στέαρ περιελεῖ ὃν τρόπον περιαιρεῖται στέαρ ἀπὸ θυσίας σωτηρίου, καὶ ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον εἰς 32 ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ. 32 Ἐὰν 33 δὲ πρόβατον προσενέγκῃ τὸ δῶρον αὐτοῦ εἰς ἁμαρτίαν, θήλυ ἄμωμον προσοίσει αὐτό. 33 καὶ ἐπιθήσει τὴν χεῖρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ τοῦ τῆς ἁμαρτίας, καὶ σφάζουσιν αὐτὸ ἐν τόπῳ οὐ 34 σφάζουσιν τὰ ὀλοκαυτώματα. 34 καὶ λαβὼν ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ τῆς ἁμαρτίας τῷ δακτύλῳ ἐπιθήσει ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου τῆς ὀλοκαυτώσεως, καὶ πᾶν αὐτοῦ τὸ αἷμα 35 ἐκχεεῖ παρὰ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου τῆς ὀλοκαυτώσεως. 35 καὶ πᾶν αὐτοῦ τὸ στέαρ περιελεῖ ὃν τρόπον περιαιρεῖται στέαρ προβάτου ἐκ τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου, καὶ ἐπιθήσει αὐτό

28 χίμαιραν] χίμεραν B<sup>b</sup>: χιμεραν B<sup>c</sup>: χιμερραν AF | θήλειαν F<sup>a</sup>

29 χίμαιραν] χίμεραν B<sup>b</sup>: χιμεραν B<sup>c</sup>: χιμερραν F<sup>a</sup>

31 περιελεῖται A | ἐξιλάσεται B<sup>a</sup>

33 om αὐτοῦ B<sup>ab</sup>

34 ὀλοκαυτώσεως 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup> add] ὀλοκαυτώσεως B<sup>a</sup>

AFGMA-i(j)k-b<sub>2</sub>ABE<sup>2</sup>L<sup>w</sup>

αὐτοῦ F<sup>b</sup>Modceghjpnatwzβ<sub>2</sub> Or-lai (+ ante Dominum f): + το δῶρον b: + δῶρον q: + δῶρον αὐτοῦ G(sub φ)akux Eus | χίμαιραν εξ αἰγῶν] primitivum de ouibus L<sup>w</sup> | χίμαιραν] χίμαρον Ga chmtrwx Eus: αἰγῶν k<sup>a</sup> | om εξ αἰγῶν θηλειαν A(vid) | θηλειαν] post αμωμον Godfioprtx(θῆλυ) Eus: τελειαν m: μιαν θῆλυ a<sub>2</sub> | om οἶσει 2<sup>o</sup>—αμαρτίας L<sup>w</sup> | οἶσει 2<sup>o</sup>] ανοίσει x: om dfgmnpriA L<sup>w</sup> | om της c Cyr-cod | αμαρτίας] + αὐτοῦ Gac Eus Cyr | om ης ἡμαρτεν Cyr | om ης f

29 om totum comma w | om και 1<sup>o</sup>—αμαρτίας Eus | επιθήσει] επιθήση n: (επιθήσεις 71): επιθήσουσιν x | τὴν χεῖρα B Abghnxya<sub>2</sub>L<sup>w</sup>] manus suas A: + αὐτοῦ FGM rell B | τοῦ αμαρτήματος αὐτοῦ] τοῦ της αμαρτίας αὐτοῦ M(mg)gns(txt)v(txt)z(txt): τοῦ της αμαρτίας F<sup>b</sup>: eius A<sup>2</sup>L<sup>w</sup> | αμαρτηματοῖς] αμαρτηματοῖς c | σφάζουσιν] ingulabit B | τὴν χίμαιραν] τὴν — χιμαρραν G: τὸν χιμαρρον x: primitivum L<sup>w</sup> | τὴν 4<sup>o</sup>] τὸν x: om F<sup>a</sup>Gbcdsh mnAE<sup>2</sup> | της] περ Ga<sub>2</sub>AE: περ c(sup ras): + αὐτῆς e | τοῦ] pr tw doprtu Eus | ου] ω A: ωι y: eis quo L<sup>w</sup> | σφάζουσιν] σφάζουσιν abcmrs<sup>a</sup>B: [mic]vimbant L<sup>w</sup> | τὰ ὀλοκαυτώματα] holocaustum B

30 om totum comma w | αὐτῆς 1<sup>o</sup>] αὐτοῦ s: peccati A-ed | δακτύλῳ BAbhya<sub>2</sub>L<sup>w</sup>] + αὐτοῦ επτακis km: + αὐτοῦ FGM rell AB | επιθήσει] επιθήση x: θῆσει eij | τῶν ὀλοκαυτωμάτων] holocausti B<sup>1</sup> | om και 3<sup>o</sup>—θυσιαστηρίου 2<sup>o</sup> n | om παν G | το αἷμα post αὐτῆς 2<sup>o</sup> degjpslvzL<sup>w</sup> | om αὐτῆς 2<sup>o</sup> fioquxb<sub>2</sub>B<sup>1</sup> | εκχεεῖ] pr et L<sup>w</sup>(int lin): εκχεῖς a<sub>2</sub> | παρα] (επι 32.84): ad L<sup>w</sup> | θυσιαστηρίου 2<sup>o</sup>] + τῶν ὀλοκαυτωμάτων F<sup>b</sup>Mbheghjpsv(sub φ) xz(pr φ)b<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>L<sup>w</sup> | + τωμάτων d

31 om και 1<sup>o</sup>—σωτηρίου w | παν—σωτηρίου] totum adifem eius infitrel super altar[c] sicut adifem sac[r]f[c]i[c]i salutaris [cir]cum[c]i[c]det quemadmodum] circumcidet [holocaustorum] L<sup>w</sup> | om παν L<sup>w</sup> | το στέαρ περιελεῖ] αὐτῆς το αἷμα e: g | περιαιρεῖται] περιαιρεται is: περιαιρει u: περιαιρησεται ej: περιεται f: περιελειται kx: περιελει q: abstulit B | στέαρ 2<sup>o</sup>] pr το blqu | θυσίας σωτηρίου] τὸν θυσιαστηριον qa<sub>2</sub>(om του) | θυσίας] pr της b | σωτηριου] pr του bx | ανοίσει] + αὐτῆς wA | eis—κυριῳ] οὐ τροπον ἀνηγεγε τον χιμαρον των αἰγων w | om eis gL<sup>w</sup> | κυριῳ] pr tw bdefijpsvta<sub>2</sub>: Dδ L<sup>w</sup> | περὶ αὐτοῦ]

post ιερεις 2<sup>o</sup> f: (om 30) | om ο ιερεις 2<sup>o</sup> mw | αὐτῷ] om x: + η αμαρτια a<sub>2</sub>E<sup>c</sup>

32 δε] + και n | (προβατον post προσενεγκη 128.130) | προσενεγκη] προσφερη w | το δῶρον αὐτοῦ] donum B | eis αμαρτίας BAGachya<sub>2</sub>] περὶ αμαρτίας Fbklmw: περὶ της αμαρτίας αὐτοῦ b<sub>2</sub>: περὶ της αμαρτίας M rell Cyr: propter peccatum BE: pro delicto L<sup>w</sup>: om A | προσοίσει] προσπροοίσει f: προσ-αγει c | αὐτῷ] αὐτῶν cnpq

33 om και 1<sup>o</sup>—αμαρτίας w | επιθήσει] επιθήση x: επι-θησι m: + αὐτοῖς f | τὴν χεῖρα BAfghnxyL<sup>w</sup>] τας χεῖρας b: manus in[as] L<sup>w</sup>: + αὐτοῦ FGM rell AB | om αὐτοῦ B<sup>ab</sup>A FGMabefhijloqpsuvy-b<sub>2</sub>BE<sup>2</sup>L<sup>w</sup> | om του a<sup>c</sup>ckmx | αμαρτίας] + αὐτοῦ gn | om και σφάζουσιν αὐτὸ f | αὐτῷ] αὐτῶν hxa<sub>2</sub><sup>a</sup>: + περὶ της αμαρτίας c<sup>a</sup>: + περὶ αμαρτίας FGMac<sup>a</sup>ei-loqpsuvzb<sub>2</sub> B: + propter peccatum eius E<sup>2</sup> | om εν τοῦ mw<sub>2</sub> | τοῦ] pr tw doprtvwyz | ου] (w 32): ωι y: eis quo L<sup>w</sup> | σφάζουσιν] σφάζουσιν Gabcmrs: σφάζεται w | τὰ ὀλοκαυτώματα] holocaustum B: + εν τοῦ αἰγῶν s(mg)v(mg)z(mg)b<sub>2</sub>L<sup>w</sup>: + εν καθαροῦ τοῦ x: + ου τροπον και τὴν χιμαρον εξ αἰγων w

34 om totum comma w | λαβὼν] λήψεται bs(mg)v(mg)z(mg)B<sup>2</sup>L<sup>w</sup> | τοῦ της αμαρτίας] [eius] L<sup>w</sup> | om του 2<sup>o</sup> bj | δακτύλῳ BAbghnxya<sub>2</sub>L<sup>w</sup>] expl j: + αὐτοῦ kl: + αὐτοῦ FGMa(o sup ras) rell AB | επιθήσει] pr και GabAB<sup>2</sup>L<sup>w</sup>: επιθήση x: επιθήσεις b<sub>2</sub> | τῆς ὀλοκαυτώσεως 1<sup>o</sup>] τῆς ὀλοκαυτώσεως B<sup>a</sup>F<sup>a</sup>Mahikoqs(txt)uv z(txt)a<sub>2</sub>: τῆς καρπώσεως dpri: τῶν ὀλοκαυτωμάτων ms(mg)z(mg) A(vid)B<sup>2</sup>L<sup>w</sup> | και 2<sup>o</sup>—ὀλοκαυτώσεως 2<sup>o</sup> bis scr y | om αὐτοῦ L<sup>w</sup> | om το—(35) αὐτοῦ 1<sup>o</sup> h | βασι] θυραν m | τῆς ὀλοκαυτώσεως 2<sup>o</sup>] sub u: G: τῆς ὀλοκαυτώσεως egquv(txt)z | τῆς ὀλοκαυτωμάτων v(mg): τῶν ὀλοκαυτωμάτων bxA(vid)L<sup>w</sup>: om krBE

35 om και 1<sup>o</sup>—σωτηριου w | παν] παρ f | αὐτοῦ 1<sup>o</sup>—ὀλοκαυτωμα periere in L<sup>w</sup> | αὐτοῦ 1<sup>o</sup>] post στέαρ 1<sup>o</sup> mA(vid)L<sup>w</sup>: αὐτο o | om το 1<sup>o</sup> s | περιελει] περιεoi o | περιαιρεται] περιαιρεται fikmx: περιαιρεται A: περιαιρει το qu: περιελειται i<sup>a</sup> | om προβατον—θυσιαστηριον f | (om προβατον 128) | om εκ της θυσίας A | εκ] απο FMdeiklmo-vxz<sub>2</sub>: (επι 30) | της 1<sup>o</sup>] om F<sup>b</sup>Mdeio-vxz<sub>2</sub>: + του h<sup>a</sup> | om του Megio-suvzb<sub>2</sub> | σωτηριου] θυσιαστηριον a<sub>2</sub> | επιθήσει] ανοίσει w | αὐτῷ] post ιερεις

29 τὴν της αμαρτίας] ε' τὴν περὶ της αμαρτίας v

32 προβατον] αμων αμωαδ M: αμων svz

34 παρα] κατε s

35 προβατον] του αμωου svz | του σωτηριου] των τελειουσων M

Β ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἐπὶ τὸ ὀλοκαύτωμα Κυρίου· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς ἁμαρτίας ἧς ἤμαρτεν, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ.

1' Ἐὰν δὲ ψυχὴ ἁμάρτη καὶ ἀκούσῃ φωνὴν ὀρκισμοῦ, καὶ οὗτος μάρτυς ἢ ἐώρακεν ἢ σύνοιδεν, 1 V ἔὰν μὴ ἀπαγγείλῃ, λήψεται τὴν ἁμαρτίαν. 2 ἢ ψυχὴ ἥτις ἔὰν ἀψῆται παντὸς πράγματος ἀκα- 2 θάρτου, ἢ θνησιμαίου ἢ θηριαλώτου ἀκαθάρτου ἢ τῶν θνησιμαίων ἢ τῶν βδελυγμάτων τῶν ἀκαθάρτων ἢ τῶν θνησιμαίων κτηνῶν τῶν ἀκαθάρτων, 3 ἢ ἀψῆται ἀπὸ ἀκαθαρσίας ἀνθρώπου, 3 ἀπὸ πάσης ἀκαθαρσίας αὐτοῦ ἧς ἂν ἀψάμενος μιανθῇ, καὶ ἔλαθεν αὐτόν, μετὰ τοῦτο δὲ γινῶ, καὶ πλημμελήσῃ· 4 ἢ ψυχὴ ἢ ἂν ὁμοσῇ διαστελλούσα τοῖς χεῖλεσιν κακοποιῆσαι ἢ καλῶς ποιῆσαι 4 κατὰ πάντα ὅσα ἔὰν διαστείλῃ ὁ ἄνθρωπος μεθ' ὅρκου, καὶ λάβῃ αὐτὸν πρὸ ὀφθαλμῶν, καὶ οὗτος γινῶ, καὶ ἁμάρτη ἐν τι τούτων· 5 καὶ ἐξαγορεύσει τὴν ἁμαρτίαν περὶ ὧν ἡμάρτηκεν κατ' αὐτῆς, 5

35 ἐξιλάσεται B\*F\*  
1 ἢ 1°] ἢ B'A'

V 1 ὥρακεν B | ἀπαγγείλῃ ἀπαιτεῖ B<sup>b</sup>  
4 ἢ 1°] ἢ B'A' | ἀν ὁμοσῇ] ἀνομος ἢ B'A'F | χεῖλεσι A | μετ A

AFGMA-ik-b<sub>2</sub>ABEILW

Gc(τω): om k<sup>b</sup> | om ο ἱερεὺς 1° w | om ο 1° s° | om ἐπὶ το θυσιαστήριον k | om ἐπὶ 2°—κυρίου w | το ὀλοκαύτωμα] το ὀλοκαυτωματα bdfgpr<sup>b</sup> B<sup>b</sup>L: τα ελοκαυτωματα e | κυρίου] D<sup>b</sup> L: | περὶ αὐτου] ὁρῶντες ea A: om f | om περὶ 1° a° | ο 2°— και 4° periere in L<sup>w</sup> | αμαρτίας] +αυτου F<sup>b</sup>G(sub φ)acw | <η] 118 | <ημαρτεν] ἐποιήσε 77 | <αφεθήσεται αὐτῷ] ..... letu[r ci] L<sup>w</sup> | αὐτω] αὐτου f: eis L<sup>w</sup>

V 1 om αμαρτη και Eus | αμαρτησῃ a<sub>2</sub> | <φωνῃ 71 | οὕτως chkl | μαρτυρῇ] μαρτυρησεί blm: testis erit L<sup>w</sup>: testis fufertis L<sup>w</sup>: testis sit Or-lat | η 1°] ei A<sup>w</sup>: om lr | η 2°] ei A | σνοιδεν] σνοιδεν Bpx(νιδ-) Cyr f: intellexit sine conscius est L<sup>w</sup> | εαν 2°] et A-ed | ἀπαγγείλῃ] ἀπαγγελλῃ c(-lei)f: ἀπηγγεῖλε m: ἀπαγγεῖλῃ F<sup>a</sup>twk<sub>2</sub> Cyr f: ἀπαγγεῖλῃ k | ληψεται] pr και F<sup>a</sup>Meklsuvxzb<sub>2</sub>: pr et ipsa Or-lat: +και l | αμαρτιαν] +αυτου F<sup>b</sup>G(sub φ)ackrwb<sub>2</sub> Or-lat

2 η 1°—ἀψῆται] anima si contigerit L<sup>w</sup> | η 1°] et AB Or-lat f | om ψυχῇ ητις n | ψυχῇ] +εκεινῃ b<sub>2</sub>B<sup>w</sup> Or-gr Cyr-ed | ητις] η g | εαν] an Godehpsstvzb<sub>2</sub>: +μη ἀπαγγεῖλῃ Cyr-cod | om παντος 1° A | om η 2°—ἀκαθάρτων 1° Eus | η 2°—θηριαλώτου mutila in L<sup>w</sup> | η 2°] aut certe L<sup>w</sup> | om η 3°—θνησιμαίων 2° Or-lat f | θηριαλώτου] διασπλωτου d: <δωρλωτου 71 | ἀκαθάρτου 2°] pr η bcefsuvz<sup>b</sup> A: om m Or-lat f | η 4°—ἀκαθάρτων 2°] et manducauerit carni morticinam abominatam immundam B<sup>b</sup> | η 4°—ἀκαθάρτων 1°] [a]ut ani[ma]iū... anorum L<sup>w</sup>: om w<sup>a</sup>AE<sup>w</sup>L<sup>w</sup> | τιν θνησιμαίων 1°] morticini B<sup>w</sup>: om τιν b<sup>a</sup>\* | η τιν 2°] BAhy<sub>2</sub> om η Gac<sub>2</sub>B<sup>w</sup>E<sup>f</sup> Cyr-cod: om FM rell Cyr-ed | βδελυγματιν τιν ἀκαθάρτων] ἀκαθάρτων βδελυγματιν kx | βδελυγματιν] βδελυγμα l: κτηνων Gc | om τιν 3° bm | om η 6°—ἀκαθάρτων 2° f | om η 6° h | τιν 4°—ἀκαθάρτων 2°] θνησιμαίου κτηνου ἀκαθάρτου η θνησιμαίου ἐρπετου ἀκαθάρτου και αὐτος μεμνᾶται w | τιν θνησιμαίων 2°] ani-maliūm L<sup>w</sup>: morticini B<sup>w</sup>: om τιν b | κτηνων] pr τιν akost vz Eus: βδελυγματιν Gc: om d: +θητων x | τιν ἀκαθάρτων 2°] η θνησιμαίου ἐρπετου ἀκαθάρτου h: τιν ἀκαθάρτων η θνησιμαίου ἐρπετου ἀκαθάρτου και λαθῇ απ αὐτου και αὐτος μεμνᾶται και πλημμελήσῃ F<sup>b</sup>GMacedgnpqs-vzb<sub>2</sub>(16.83)AE<sup>c</sup> Or-lat Eus [ακαθάρτων] η καθάρων c(16.83): καθάρων g | η—πλημμελήσῃ sub φ vz | om η—ἀκαθάρτων GMqub<sub>2</sub>E<sup>c</sup> Or-lat Eus | η] pr ἀψῆται dgnpt: +αψῆται s: +αψῆται η vz | <θνησιμαίων ἐρπετου ἀκαθάρτων 16.83 | και 1°—πλημμελήσῃ sub φ G | και λαθῇ] bis scr q: και λαθῇ E<sup>c</sup> Eus | om και 2° E<sup>c</sup> | om

αυτος Mqub<sub>2</sub>E<sup>c</sup> Or-lat | om και πλημμελήσῃ Mqub<sub>2</sub>E<sup>c</sup> Or-lat | πλημμελήσῃ gn]: +τουτων a<sub>2</sub>

3 η] (αν 77): om fhi° | απο 1°] om L Eus: +των θνησιμαίων b | om ανθρωπου—ἀκαθαρσίας 2° b<sub>2</sub> Cyr-cod | om απο 2°—αυτου dm | απο 2°] pr η F<sup>b</sup>begn(ei)pqtuwz<sup>b</sup>AE<sup>w</sup>: pr και s | om πασης w | om ἀκαθαρσίας 2° c | om αυτου E<sup>c</sup> Or-lat | η αν αψαμενος] ex qua Or-lat | αν] εαν gn: om w | μιανθῇ] pr et si L<sup>w</sup> | ελαθεν] λαθῇ w<sup>a</sup> | δε τουτο bdegnp-vz | γινῶ] εγνώ Ffio: cognouit L<sup>w</sup>: γινῶται x° | πλημμελήσῃ] ἐπλημμελήσεν f: +και ληψεται τὴν αμαρτιαν αὐτου b

4 η 1°—παντα periere in L<sup>w</sup> | η ψυχῇ bis scr y | η 1°] και xAE: om B<sup>w</sup>L<sup>w</sup> Phil | ψυχῇ—χεῖλεσιν] anima quae moueat A | om η 2°—παντα L<sup>w</sup> | om η 2° Phil | αν ὁμοσῇ] ἀνομος g: ἀνομος x: ἀνομος μῆ a: ἀνομος η i<sup>a</sup>: ἀνωμω και f | διαστελλούσα g | τοις χεῖλεσιν] labiis suis B Or-lat | κακοποιῆσαι] καλοποιῆσαι o<sup>b</sup>b<sub>2</sub> | η καλως ποιῆσαι] η καλος ποιῆσαι g: η κακως ποιῆσαι b<sup>b</sup> Phil-cod-unic: η καλοποιῆσαι FMkls(txt)vz(λ sup ras 2°): η κακοποιῆσαι m: om enx | κατα] και c | οσα εαν διαστείλῃ] quaecumque dixerit Or-lat: quaecumque superamini L<sup>w</sup> | εαν BAiquy an FGM rell | διαστείλῃ] ποιῆσῃ και διαστellei f: διαστellei e: διαστellei x: διαστείλῃται F<sup>b</sup> | ο ανθρωπος] homini Or-lat: om ο admptwy Eus | <ορκων 73 | λαθῇ—οφθαλμων] lateat id ab oculis eius A | προ οφθαλμων B Aabhwya<sup>a</sup>L<sup>w</sup> | προ οφθαλμου b': εε οφθαλμων M(mg): απο οφθαλμων depstz: (απο οφθαλμου 16): απο τιν οφθαλμων gn (απο τιν bis scr n°): om FGM(txt)rell BBE<sup>w</sup>L<sup>w</sup> Or-lat Eus Cyr-cod | και ουτος γινῶ] pr και ουκ εγνώ fi<sup>a</sup>: και ουκ εγνώ r | ουτος] ουτως Fac<sup>a</sup>dfklmpsa<sub>2</sub> Cyr-cod: si L<sup>w</sup>: postea AE | om και 3°—τουτων kw | εν τι] τι ex corr q: εν τινι lm: εναντι cbgn: <αντι 71 | τουτων] <τουτου 84): τουτοις f

5 και] pr και εσται οτι πλημμελήσῃ eis εν απο τουτων Gc<sup>g</sup>kw [sub φ G | οτι πλημμε ex corr G | οτι] οτε k: εαν w | πλημμελήσῃ Gw | om eis gn | απο] τι w | εξαγορεύσει] εξαγορευση Abdhppqs-vE Eus: εξαγορασει gl: εξαγοραση am: retulerit L<sup>w</sup>: confessus fuerit L<sup>w</sup>: promittet Or-lat | τη] pr περι l | αμαρτιαν] +αυτου x: +εαυτης Phil | περι—αυτης] quod d[eli]quit per ipsu[m] L<sup>w</sup> | περι w] περι η FGMacefi-m oqrsuvxzb<sub>2</sub>BE(uid) Eus: quod A Or-lat | ημαρτεν Gab(ημαρ δ°)cx<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Eus | om κατ—(6) ημαρτεν 1° x | κατ αυτη] in eo super id ipsum L<sup>w</sup>: κατ αυτων dgnpt: om m<sup>a</sup> Or-lat Eus

35 ημαρτεν] +κω z

2 ακαθάρτων 2°] +και λαθῇ απ αὐτου και μεμνᾶται και πλημμελήσῃ (-σει v) vt(sub φ)z

4 η καλως ποιῆσαι] ο' η καλως ποιῆσαι v | διαστείλῃ] και παραβῇ M | και 1°—γινῶ] ο' λ και λαθῇ αὐτον και ουτος γινῶ v | αμαρτι] πλημμελήσῃ ενz

5 εξαγορεύσει—ημαρτηκεν] μετανοήσῃ εφ ω ημαρτε M



6 καὶ οἶσει περὶ ὧν ἐπλημμέλησεν Κυρίῳ, περὶ τῆς ἁμαρτίας ἧς ἡμαρτεν, θῆλυ ἀπὸ τῶν προ-  
βάτων, ἀμνάδα ἢ χίμαιραν ἐξ αἰγῶν περὶ ἁμαρτίας· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς  
7 ἁμαρτίας αὐτοῦ ἧς ἡμαρτεν, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ ἡ ἁμαρτία. 7 ἐὰν δὲ μὴ ἰσχύσῃ ἡ χεὶρ αὐτοῦ  
τὸ ἱκανὸν εἰς τὸ πρόβατον, οἶσει περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτοῦ ἧς ἡμαρτεν δύο τρυγόνας ἢ δύο  
8 νοσσοὺς περιστερῶν Κυρίῳ, ἓνα περὶ ἁμαρτίας καὶ ἓνα εἰς ὀλοκαύτωμα. 8 καὶ οἶσει αὐτὰ πρὸς  
τὸν ἱερέα, καὶ προσάξει ὁ ἱερεὺς τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας πρότερον· καὶ ἀποκνίσει ὁ ἱερεὺς τὴν  
9 κεφαλὴν αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ σφονδύλου καὶ οὐ διελεῖ, 9 καὶ ῥανεῖ ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ περὶ τῆς  
ἁμαρτίας ἐπὶ τὸν τοῖχον τοῦ θυσιαστηρίου, τὸ δὲ κατάλοιπον τοῦ αἵματος καταστραγγιεῖ ἐπὶ  
10 τὴν βύσιν τοῦ θυσιαστηρίου· ἁμαρτίας γάρ ἐστιν. 10 καὶ τὸ δεύτερον ποιήσει ὀλοκαύτωμα  
ὡς καθήκει· καὶ ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτοῦ ἧς ἡμαρτεν, καὶ ἀφεθήσεται  
11 αὐτῷ. 11 Ἐὰν δὲ μὴ εὕρισκῃ αὐτοῦ ἡ χεὶρ ζεύγος τρυγόνων ἢ δύο νοσσοὺς περιστερῶν,  
καὶ οἶσει τὸ δῶρον αὐτοῦ περὶ οὗ ἡμαρτεν τὸ δέκατον τοῦ οἴφι σεμιδάλεως περὶ ἁμαρτίας· οὐκ  
12 ἐπιχειεῖ ἐπ' αὐτὸ ἔλαιον οὐδὲ ἐπιθήσει ἐπ' αὐτὸ λίβανον, ὅτι περὶ ἁμαρτίας ἐστίν. 12 καὶ οἶσει  
αὐτὸ πρὸς τὸν ἱερέα. καὶ δραξάμενος ὁ ἱερεὺς ἀπ' αὐτῆς πλήρη τὴν δράκα, τὸ μνημόσυνον αὐτῆς

6 om ης 1° B | χιμαιραν B | χειμεραν A | χειμερραν F\* | εξιλασεται B\*F\*  
10 ολοκαύτωμα B\* | εξιλασεται B\* 11 ελαιον Bb1c1 | λιβανον B\*2 | ουδε F 12 δραξμενος A\*(δραξ- A')

AFGMA-ik-b, 23E Lw

6 και 1°—ιερευς bis scr a<sub>2</sub> | om και 1° m2E | οἶσει ad-  
iuleris L' | περι ων επλημμελησεν [de] peccato quod deliquit  
Lw | ων + ημαρτηκε κατ αυτων και οἶσει περι ων g | κυριω pr  
τω FGMbcefi-moqtsunzb, Cyr-cod: Dδ L' | και p | om περι  
2°—ημαρτεν 1° m2Lw | περι 2° pr ei 2 | αμαρτίας ης ημαρτεν  
αμαρτηκεν F\* | αμαρτίας 1° + αυτον G(sub φ)acdgtht Eus |  
ημαρτεν 1° ημαρτηκεν F'w | θηλυ θηλειαν Fb: αγναυι 23 |  
προβατων + αυτον h | αμναδα pr η l Eus: om n23 | om η 1°  
kl | χιμαιραν χειμερα n: χειμερρων x: χιμαρον b': χιμαρρον h |  
περι αμαρτίας om w: + ras (2-3) l: + και αφεθησεται αυτω qu |  
εξιλασεται [post αυτον 1° 16]: εξιλασονται b | περι αυτου pro  
ca L' | οι ιερευς b | περι 5°—ημαρτεν 2° pr φ z: om w: om  
αυτον ης ημαρτεν FMbgl-ogruxb, 23E L: om αυτου fi: om ης  
αυτου Gek Eus | ημαρτεν 2° ημαρτηκεν svz | αυτω αυτων  
M\*: om f | η αμαρτια om fkrw: + ras (3-4) x: + ης ημαρτεν y

7 om totum comma p | ισχυση Bacsvyz | οἶσει b': ησει b':  
ισχυει F\* M\*(uid)cnrx: ισχυι AF\*d[ghkl]\*(uid)o: ισχυη GM\*2  
b2(uid) rell Phil Cyr | τη χειρι Cyr | om αυτον 1° Phil 2 |  
το 1°—προβατων ad pecus L': ad capram uel ad agnum Or-lat |  
ικανον ex corr G | το 2° BF\*aa2, Cyr-ed | om AF\*GM rell Phil  
Cyr-cod | προβατων αμνον h<sub>2</sub> | οἶσει ησει a<sub>2</sub> | αμαρτίας πλημ-  
μελειαι w | om αυτον 2° b2Lw Phil | ης ημαρτης [ης ημαρτης  
32]: om w | δυο τρυγonas pr ras Cyr-cod: ζευγος τρυγωνων y  
Or-lat | τρυγονες s | νοσσοι BGb | νοσσοι AFM rell (νοσσοι  
c) Phil Cyr | κυριω pr τω FGM(mg)bedfgr-orth, Cyr-cod: Dδ  
L': om x Phil | ενα 1° pr τω x | εις 2° svz ras a | ολοκαυ-  
τωμα ολοκαυτωσιν iwx: ολοκαυτωμα w: ολοκαυτωμα[ε] Lw

8 om totum comma p | om και 1° 2 | αυτα a 2° ex corr  
w: illud Lw: om 2E Cyr-cod | προσαξει + αυτα 84 | ο  
ιερευς 1° sub + G: om k: + ανημι B\* | το—αμαρτίας post  
προτερον 23: (om 84) | το [post αμαρτίας 16]: om Cyr-cod |  
om περι n | om της y Cyr-cod | προτερον πρωτον Cyr-cod:  
προβατων t | και 3°—διελεει periere in Lw | αποκνισει απο-  
κνιση s: αποκνιει Fb'gn: αποκλησει x | ο ιερευς 2° sub + G |  
om αυτου f2 | σφονδύλου σφονδουλου ch'1lmw: σφονδουλου  
αυτου k: + αυτου F\*Gac23 | διελεει ei ex corr f

6 περι της αμαρτίας 2° φ λυτρον M

8 ιερεα + και αφεθησεται αυτω η αμαρτια Fb | αποκνισει αποκνιση M | σφονδύλου τεροντος M

9 περι της αμαρτίας ιλασμον M | αμαρτίας 2° ιλασμος M

11 ευρισκη ισχυι καταλαβη M: καταλαβη svz | οφι σατου M | περι αμαρτίας 2° ιλασμος M

12 αυτω a' σ' θ' αυτη svz

9—11 periere in Lw

9 om totum comma p | ρανει a<sub>2</sub> | απο του αιματος san-  
guineum L' | περι επι g: (απο 73) | om της Cyr-cod | επι των  
τοιχων parietem L' | επι 1° εις u | om το—θυσιαστηριου 2° y |  
καταλοιπον καταλειφθεν f: λωιπον h | καταστραγγιει κατα-  
στραγγισει s: αποστραγγιει Cyr-cod: στραγγιει n | αμαρτίας  
2° αμαρτια F\*rx2 | om γαρ f

10 om totum comma p | και το δευτερον bis scr s | om  
και 1° L' | το των b | ποιησεις A | ολοκαυτωμα B\*ahra<sub>2</sub> |  
καθηκει oportebit L' | om και 2° f | εξιλασεται BAlmy + περι  
αμαρτίας αυτου e: + περι αυτου FGM(-τω) rell 23E L' Cyr |  
ο ιερευς [post αυτον 16, 130]: om l | περι pr και qu: απο Ga |  
om της A | om αυτου abghna, 23E L' Cyr | om και 3° a |  
αυτω αυτω b

11 ζευγος τρυγωνων η δυο νοσσοι περιστερων Lc ii 24 || om  
de dr23 | ευρισκη—χειρ η χειρ αυτου ευρισκη h | αυτον 1° BA  
F\*akiya post χειρ FbGM rell 2(uid)L' Phil Cyr | νοσσοι B  
Góhsv Ev | νοσσοι AFM rell Phil Cyr | και kan c: om b23  
E Phil | οἶση e | om αυτον 2°—ημαρτεν Phil | αυτον 2° son e |  
om περι 1° f | ου ων ag | ημαρτες e | του τω a<sub>2</sub>: της l: om  
Phil | οφι ηφον c: οφιν o: υφην l | σεμιδαλει B Cyr | σεμ-  
δαλει AFG(σιν-)M omn L' Phil | om περι αμαρτίας 1° 2E: Phil |  
αμαρτίας 1° pr της G: της αμαρτίας αυτου d(+ης ημαρτη)hpt |  
ουκ επιχει post αυτο 1° Cyr-cod | επιχει επιχειεις ei L':  
επιχρισει Phil-codd-omn | αυτο 1° αυτω ab: αυτον ex: αυτου  
G: αυτη lm: αυτην Mgnwb<sub>2</sub>: αυτης qu | επιθησει επιθησεις  
ei L': επιθη i: επιθει f | αυτο 2° αυτω hxa, Cyr-ed: αυτον  
ei(o ex corr): αυτη qu: αυτην gmnwb<sub>2</sub>: αυτης M | om περι 3° h

12 και 1°—ιερεα ... tabernacul[is] testimonii Lw | αυτω  
post ιερεα a<sub>2</sub>(αυτω a<sub>2</sub>): αυτα x: αυτην Mc-filmo-rtuwb, Cyr |  
δραξαμενος—δρακα adprachensa [pl]yna manu ex ea sacerdos  
Lw | δραξαμενος δραμενος q\*: δεξαμενος m: tangens L' | ο—  
αυτης 1° απ αυτου ο ιερευς b | ο ιερευς post αυτης 1° AgnE |  
om απ αυτης Phil 2 | αφ ετ M | αυτης 1° αυτου Phil 2 |  
πληρη—αυτης 2° τη χειρι k: om F\* | πληροι Fbhlhx | δρακα  
χειρα αυτου lmx: + αυτου F\*GMc-gin-vz23 Cyr | το μνημοσυ-

Β ἐπιθήσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῶν ὀλοκαυτωμάτων Κυρίῳ· ἁμαρτία ἐστίν. <sup>13</sup>καὶ ἐξιλάσεται <sup>13</sup> περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτοῦ ἧς ἤμαρτεν ἐφ' ἐνὸς τούτων, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ. τὸ δὲ καταλειφθὲν ἔσται τῷ ἱερεῖ, ὡς ἡ θυσία τῆς σεμιδάλεως.

<sup>14</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων <sup>15</sup>Ψυχὴ ἐὰν λάβῃ αὐτὸν λήθῃ καὶ ἁμάρτη <sup>14</sup> ἀκουσίως ἀπὸ τῶν ἁγίων Κυρίου, καὶ οἴσει τῆς πλημμελίας αὐτοῦ τῷ κυρίῳ κριὸν ἄμωμον ἐκ τῶν προβάτων τιμῆς ἀργυρίου σίκλων, τῷ σίκλῳ τῶν ἁγίων, περὶ οὗ ἐπλημμέλησεν. <sup>16</sup>καὶ ὁ <sup>16</sup> ἤμαρτεν ἀπὸ τῶν ἁγίων ἀποτίσαι αὐτό, καὶ τὸ ἐπίπεμπτον προσθήσει ἐπ' αὐτό, καὶ δώσει αὐτὸ τῷ ἱερεῖ· καὶ ὁ ἱερεὺς ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ἐν τῷ κριῷ τῆς πλημμελίας, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ.

<sup>17</sup>Καὶ ἡ ψυχὴ ἧς ἂν ἁμάρτη καὶ ποιήσῃ μίαν ἀπὸ πασῶν τῶν ἐντολῶν Κυρίου ὧν <sup>17</sup> οὐ δεῖ ποιεῖν, καὶ οὐκ ἔγνω, καὶ πλημμελήσῃ καὶ λάβῃ τὴν ἁμαρτίαν, <sup>18</sup>καὶ οἴσει κριὸν ἄμωμον <sup>18</sup> ἐκ τῶν προβάτων τιμῆς ἀργυρίου εἰς πλημμελίαν πρὸς τὸν ἱερέα· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς ἀγνοίας αὐτοῦ ἧς ἠγνόησεν καὶ αὐτὸς οὐκ ᾔδει, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ· <sup>19</sup>ἐπλημ- <sup>19</sup> μέλησεν γὰρ πλημμέλησιν ἔναντι Κυρίου.

12 ἁμαρτίας B<sup>1</sup>13 ἐξιλάσεται B<sup>\*</sup> | καταλειφθεν B<sup>\*</sup> (-λειφ- B<sup>a1b</sup>)15 εαν B<sup>\*</sup> | η αν B<sup>a1b</sup> | πλημμελίας B<sup>a1b</sup>A16 αποτίσαι B<sup>\*</sup> | αποτίσει B<sup>a</sup> | εξιλάσεται B<sup>\*</sup> | κρειω B<sup>\*</sup> | πλημμελίας B<sup>a1b</sup>A18 πλημμελίαν B<sup>a1b</sup>A | εξιλάσεται B<sup>\*</sup>19 πλημμελήσιν B<sup>\*</sup> | πλημμελίαν B<sup>a</sup> | πλημμελίαν B<sup>b</sup>AFGMA-ik-b<sub>2</sub>ABEEL<sup>w</sup>

νω] *memoriae* L<sup>w</sup> | το 1<sup>o</sup> τον i(uid) | αυτης 2<sup>o</sup> αυτου m: αυτων Phil-codd-omn f: om Phil f | επιθησει pr και h: επιθηση x: αποσει Cyt f: om s: + επ αυτο λιβαρον a<sub>2</sub> | το 2<sup>o</sup>—ολοκαυτωματων] τω ολοκαυτωμα n | των ολοκαυτωματων] pr επι FGMac efgi-moqrsunzb<sub>2</sub>B<sup>1</sup>E: (pr περι 128): *super holocaustum* L<sup>r</sup>: των ολοκαυτωματων a<sub>2</sub> | κυριω] (pr εν 84): pr τω God: κυ bgh ηE Cyt f | om ἁμαρτια εστιν n | ἁμαρτια B<sup>a</sup>AF<sup>\*</sup>Mlmry<sup>\*</sup> Cyt | ἁμαρτίας γαρ F<sup>b</sup>b fAE: *peccat [e]nim* L<sup>r</sup>: ἁμαρτίας B<sup>1</sup>Gy<sup>a1</sup> rell B(uid)L<sup>r</sup>

13 om περι 1<sup>a</sup>—ιερευς fin | περι αυτου] post ιερευς gatzv: om np | om ο—αυτου 2<sup>o</sup> c | om περι 2<sup>o</sup>—τουτων w | om της 1<sup>o</sup> e Cyt-cod | αυτου 2<sup>o</sup> εστιν A: om AL<sup>w</sup>: + ο ιερευς m | εφ BAM(mg)afoyE] αφ FGM(txt) rell BE Cyt | ενι M(mg) | (τουτων) αυτων 73 | om εστιν L<sup>w</sup> | ωι] *ωsuper degnpsinz*: om c | η θυσια] *quod est a sacrificiis* L<sup>w</sup>: om η b'filoquxb<sub>2</sub> Cyt-ed | της σεμιδαλει] *misericordiae* L<sup>r</sup> | της 2<sup>o</sup> του c | σιμιδαλει G

14 μωση] μωση bc: μωση Gkn: μωση m

15 (ψυχη] pr η 128 | εαν λαβη] η αναβαλει l | εαν B<sup>a</sup>Ac hrwy Thdt] (pr η 32): αν dp: η αν B<sup>a1b</sup>FGM rell A-ed B Eus Cyt: *quasi culpae* L<sup>r</sup>: si qua Or-lat | λαθη—αμαρτη] αμαρτη και λαθη αυτον ληθη γ | λαθη] λαβη r | αυτων αυτων m: αυτω l(+ras i lit): αυτην f<sup>1</sup>kr Cyt-ed Thdt: om b Or-lat | om ληθη A Or-lat | και 1<sup>o</sup> bis scr b | αμαρτηση εν\*(uid)x | ακουσις] εκουσις f: (ηκουσις 18) | κυριου] κυ cf: Di L<sup>r</sup> | om και 2<sup>o</sup> fAE Or-lat | οσει—κυριω post αμωμον f | οσει] οση c: ησαι n: οισοσει Eus: *offerat* Or-lat | της πλημμελίας αυτου] pr απο e: in *neglegentia* L<sup>r</sup>: om αυτου L<sup>w</sup> | om τω κυριω m Or-lat | om κριον αμωμον b<sub>2</sub> | εκ—σικλων] *de eis omnib<sup>9</sup> qui pretio n....* L<sup>w</sup> | εκ] απο h Cyt-cod | σικλων] pr κ' k: pr *quinguariginta* A: σικλων g: σικλ' n: om h Or-lat Cyt-cod: (+<sup>a</sup> 18) | τω 2<sup>o</sup>—αγιων 2<sup>o</sup>] *siclos scōi* L<sup>r</sup> | τω σικλω] τον σικλων A: om τω h | των αγιων 2<sup>o</sup> BAyB Cyt-ed] του αγιου aE(uid): τω αγιω FGM rell A(uid)E<sup>c</sup>L<sup>w</sup> Or-lat Cyt-cod | περι—(16) ημαρτεν] *pro quod*

*deliquit et neglexit* L<sup>w</sup> | (ου] ων 64.128)

16 ο 1<sup>o</sup>] (ον 16.130: ων 77): ου dpt: om Awy | αποτίσαι B<sup>a</sup>Awyz] *et reddet* L<sup>r</sup>: αποτιση G<sup>a</sup>x: αποτισει B<sup>a</sup>F(-τεισ- F<sup>\*</sup>) G<sup>a1</sup>M rell ABEEL<sup>w</sup> Or-lat Cyt | αυτο 1<sup>o</sup> BAB<sup>a2</sup> Cyt] αυτω b: ip[su]m L<sup>w</sup>: αυτον γ: αυτα hw: om FGM rell ABEEL<sup>w</sup> Or-lat | το επιπεμπτον] επι το πεμπτον a<sub>2</sub>: *quintus* L<sup>w</sup>: om το qu: + αυτω w | προσθησει επ αυτο] *superaddiciet* L<sup>r</sup> | προσθησει] ei ex corr l: προσθηση x: (προσοσει 18) | αυτο 2<sup>o</sup> αυτω bcegl<sup>n</sup> w Cyt-cod: αυτου h | αυτο 3<sup>o</sup> αυτω cfign<sup>a</sup>\*x: αυτα m<sup>\*</sup>: om A | (περι αυτου εξιλασεται ο ιερευς 16.30) | ο ιερευς post αυτου] *egnsvz* ABE | om περι m | κριω] κριω quL<sup>r</sup> | της πλημμελίας] [pro] *neglegentia* L<sup>w</sup> | της] την m<sup>\*</sup>

17 om totum comma bw | om και 1<sup>o</sup> m | η 1<sup>o</sup> BF<sup>\*</sup>Glg] om AF<sup>b1</sup>M rell Eus | η αν] (η εαν 32): εαν AfyEEL<sup>r</sup>: om η Eus | μια] ανομιαν a<sub>2</sub>: +ανομιαν fi | κυριου] (pr του 18): Di L<sup>r</sup>: om f Eus | ω—ποiei] *quae non fient* L<sup>w</sup>: *quod non fiet* L<sup>r</sup> | ουκ εγνω] γω h | λαβη] λαθη cez | αμαρτιαν BAhray<sub>2</sub>A L<sup>r</sup> | αυτου FGM rell B Eus

18 om totum comma bw | om και 1<sup>o</sup> fAE | οσει] οση e: (προσοσει 77) | εις πλημμελιαν] *indiligentia* L<sup>r</sup> | περι αυτου] post ιερευς e: περι αυτον l: om L<sup>r</sup> | om ο ιερευς f | ανοις G<sup>\*</sup> | om αυτου 2<sup>o</sup> xA | ηγγωση] ημαρτησεν x | αυτοι] αυτοι G<sup>\*</sup> Eus | ηδει] ειδη Gk | αυτω] αυτο x

19 om totum comma bw | επλημμελησεν—κυριου] *insuper enim habebit indiligentiam indiligens fuit ante Dm* L<sup>r</sup> | επλημ. γαρ πλημ.] *quia delinquens delicto deliquit* E<sup>r</sup> | πλημμελησιν B<sup>a</sup>Ay] pr πλημμελια. F: pr πλημμελειαν iob<sub>2</sub>(-λιαν): pr πλημμελια GMceguvz: pr πλημμελια επλημμελησεν r: πλημμελιαν B<sup>a</sup>(-λειαν B<sup>1</sup>)adh: πλημμελεια n: n[eglegentia] L<sup>w</sup>: πλημμελεια πλημμελειαν pr: πλημμελειαν πλημμελησασιν f: πλημμελεια πλημμελησεν s: πλημμελεια πλημμελησει a<sub>2</sub>: πλημμελιαν πλημμελησει x: (πλημμελεια πλημμελησει 71): om kl mE<sup>c</sup>: +delicti A | εναντι κυριου] *ante Dm* L<sup>r</sup> | εναντιον f

12 των ολοκαυτωματων] τα ευρα v: ...προσφορον M

15 ψυχη—ακουσις] α' ψυχη οταν [παρβη] παραβασιν και αμαρτη εν αγνοια M | εαν—ληθη] ...αδικησει αδικιαν εαν παραβη παραβασιν M | λαθη αυτον ληθη] αδικηση αδικιαν svz | σικλων—αγιων 2<sup>o</sup>] σταθμων εν σταθμω αγιω M

17 αμαρτιαν] ανομιαν sz

18 εις πλημμελιαν] εις λυτρωσιν M



- VI (20) 1 <sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>2</sup>Ψυχὴ ἐὰν ἀμάρτη καὶ παριδὼν παρίδῃ <sup>3</sup>Β τὰς ἐντολὰς Κυρίου, καὶ <sup>4</sup>ψεύσεται τὰ πρὸς τὸν πλησίον ἐν παραθήκῃ ἢ περὶ κοινωνίας ἢ <sup>5</sup>πλ (22) 3 περὶ ἀρπαγῆς, ἢ ἡδίκησέν τι τὸν πλησίον, <sup>6</sup>ἢ εὗρεν ἀπωλίαν καὶ ψεύσεται περὶ αὐτῆς καὶ § j ὁμότης ἀδίκως περὶ ἐνὸς ἀπὸ πάντων ὧν ἐὰν ποιήσῃ ὁ ἄνθρωπος ὥστε ἁμαρτεῖν ἐν τούτοις·
- (23) 4 <sup>7</sup>καὶ ἔσται ἡνίκα ἐὰν ἀμάρτη καὶ πλημμελήσῃ, καὶ ἀποδῶ τὸ ἄρπαγμα δ ἥρπασεν, ἢ τὸ (24) 5 ἀδίκημα δ ἡδίκησεν, ἢ τὴν παραθήκην ἣτις παρετέθη αὐτῷ, ἢ τὴν ἀπωλίαν ἣν εὗρεν, <sup>8</sup>ἀπὸ παντὸς πράγματος οὗ ὥμοσεν περὶ αὐτοῦ ἀδίκως, καὶ ἀποτίσει αὐτὸ τὸ κεφάλαιον, καὶ τὸ (25) 6 πέμπτον προσθήσει ἐπ' αὐτό· τίνος ἐστίν, αὐτῷ ἀποδώσει ἢ ἡμέρα <sup>9</sup>ἐλεγχθῇ<sup>1</sup>. <sup>10</sup>καὶ τῆς § C<sup>m</sup> πλημμελίας αὐτοῦ οἶσει τῷ κυρίῳ κριὸν ἀπὸ τῶν προβάτων ἁμωμον τιμῆς εἰς δ ἐπλημ- (26) 7 μέλησεν αὐτῷ. <sup>11</sup>καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἐναντι Κυρίου, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ, περὶ ἐνὸς ἀπὸ πάντων ὧν ἐποίησεν καὶ ἐπλημμέλησεν αὐτῷ.

- (VI) (2) 8 <sup>8</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>9</sup>Ἐντεilai 'Ααρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ λέγων Οὗτος ὁ νόμος τῆς ὀλοκαυτώσεως· αὐτὴ ἡ ὀλοκαύτωσις ἐπὶ τῆς καύσεως αὐτῆς ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου δλην τὴν νύκτα ἕως τὸ πρωί, καὶ τὸ πῦρ τοῦ θυσιαστηρίου καυθήσεται

VI 1 ψεύσεται A 3 ἀπώλειαν B<sup>BAF</sup>  
6 πλημμελίας B<sup>B</sup>A | κριον B<sup>F</sup>\*

4 ἀπώλειαν B<sup>BAF</sup> 5 ἐλεγχθ B  
7 ἐξιλάσεται B<sup>\*</sup> 9 εντειλε B

AFGMA-i(j)k-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>(w)

VI 1 μωυσην] μωυση b<sup>k</sup>: μωση Gn: μωσει m

2 εαν BAGbfcwxy<sup>3</sup>BE<sup>L</sup> Or-lat<sup>1</sup> Eus(an) pr η agn z<sup>2</sup>(uid): η αν FMa(txt)z<sup>2</sup> tell Cyr: ητις αν z(mg): *guasacumque* L<sup>1</sup> Or-lat<sup>1</sup> | αμαρτη] *deliquerit incompotitae* L<sup>1</sup> | και παριδων παριδῃ in *conuentionem et conuentio fu...* L<sup>1</sup> | παρειδων παρειδῃ G<sup>2</sup>hva<sub>2</sub> | παριδων] παριδουσα Cyr-ed | ψευσεται c Cyr | om τα Gcfiklmx<sub>2</sub>BE<sup>L</sup>(uid) Or-lat(uid) Eus | om προς b<sub>2</sub> | πλησιον 1<sup>o</sup> | αυτου FBG(sub φ)ackm<sup>3</sup> Or-lat<sup>1</sup> Eus | om εν—πλησιον 2<sup>o</sup> dp | εν—αρπαγῆς] *super deposito aut societate aut rapina* Or-lat: περι (επι cod) κοινωνίας η περι (om cod) παρακαταθηκε η αρπαγη Phil | παρακαταθηκε Eus | om η 1<sup>o</sup> Eus | η 2<sup>o</sup> και h | om περι 2<sup>o</sup> Eus | αρπαγῆς] αγαπη r: αμαρτιας g<sup>\*</sup> | om η 3<sup>o</sup> Cyr-cod | τι] τις c | τον 2<sup>o</sup> τω f | πλησιον 2<sup>o</sup> | αυτου G(sub φ)ack<sup>3</sup>BE

3 ει p | ευρη Cyr-cod | ψευσεται cfn | και 2<sup>o</sup> aut Or-lat | ομοσει bflklr | αφο παντων] αφο πασων h: πραγματος f | αν Fd-gi-vxzb<sub>2</sub> | om ο F<sup>3</sup>GMb-gijn-qz-xzn<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Eus Cyr-cod | ωστε αμαρτειν] *et deliquerit* L<sup>1</sup> | αμαρτεω] αμαρταειν dpqtux: + αυτου c | τουτοις] τουτο n: αυτοις bwx<sup>3</sup>(uid) Cyr-cod: *et erit in eis* L<sup>1</sup>

4 om εσται Eus | ηνικα] *intra* L<sup>1</sup> | εαν BAGMbhwya<sub>2</sub> αν F tell | om και 3<sup>o</sup> m<sup>3</sup>l | αποδωσει bw<sup>3</sup>l | αρπαγμα] αρπασμα M: τραγμα a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | η 1<sup>o</sup> και Flm: om Ay | το 2<sup>o</sup> + ras (1) l | παρακαταθηκεν pr Eus | (ητις) ει τις 136 | παρετεθη αυτω] *est ei demandatum* L<sup>1</sup> | παρετεθη] παρεθη h: παρακατετεθη x: παρεθηκεν a<sub>2</sub>: παρεδοθη j | (αυτω) pr παρ 32: αυτην 136 | η<sup>2</sup> η αν a<sub>2</sub> | ευρη] pr αν FMacej-mqzunxzb<sub>2</sub>: (pr εαν 32)

5 αφο] περι bwx(pr η) | πραγματοι] sub τ G: om fiE | ου] pr περι bw<sup>3</sup>L: ουκ g | ωμοσεν] εαν ομωσεν x | om και 1<sup>o</sup> f | αυτω] αποστη xE | αυτο 1<sup>o</sup> α ex t(uid)o<sup>2</sup>: αυτω aghjklL: αυτων n: αυτα bw: om L<sup>1</sup> | om το 1<sup>o</sup> c | κεφαλαιων] + αυτων G(sub φ)ck | πεμπτον BA<sup>2</sup>a<sub>2</sub> | αυτου ο: επιπεμπτον A<sup>2</sup>cdhky Eus Cyr-ed: επιπεμπτων αυτου FGM tell Cyr-cod: (επ αυτου 136) |

προσθησει] pr και l: προσθηση f Cyr: προθησει M | επ αυτω] επ αυτω abce|lmnswnz: εν αυτω x | (om τινοι εστιν 136) | τινοι] pr ει m<sup>3</sup>x: pr ει BE Or-lat: οτινοις k | εσται m | αυτω] post αποδωσει L<sup>1</sup>: και αυτο k: αυτο adf: αυτου m: om xE αποδωσει] αποδωση αυτω g: + αυτω ci: + αυτο GadaptxB | η] + αν Godgknptxb<sub>2</sub>: (+ εαν 32) | ημεραν x | ελεχθη Bfgkr

6 οισι της πλημμελίας αυτου hBE | εισοισι f | τω κυριω] post κριον ny: D<sup>5</sup> L<sup>1</sup>: om τω AGabegwa<sub>2</sub> | αφο—αμωμον] αμωμον εκ των προβατων bw | αφο των προβατων] ποσι αμωμον G<sup>2</sup>AB<sup>2</sup>C: om fikoB<sup>2</sup> | τιμη] + αργυριου GACE<sup>2</sup>L<sup>1</sup> | εις ο] ης ejax: ει σοι g | ο επλημμελησεν] επλημμελιας G | αυτω B] προς τον ιερεα G(sub φ)acgn: om AFM tell ABCE<sup>2</sup> Or-lat Cyr

7 εναντι κυριου] ante Dm<sup>1</sup> L<sup>1</sup> | εναντι] εναντιον n: ενωτιον bw | κυριου] + *propter peccatum eius* E<sup>2</sup> | περι 2<sup>o</sup>—ετοιησεν] *propter quod fecit ex his omnibus* E<sup>2</sup> | παντοι ευ f | om ετοιησεν και qu | ετοιησεν] ετοι k: *fecit* L<sup>1</sup> | om και επλημμελησεν αυτω mB<sup>1</sup> | αυτω 1<sup>o</sup> pr εν FGM(mg)abcedeghjkopa-zzb<sub>2</sub> E<sup>2</sup>(uid)L<sup>1</sup> Or-lat Cyr: *is* L<sup>1</sup>: om nBE

8 om και d | κυριοι] D<sup>5</sup> L<sup>1</sup> | μωυσην] μωυση b<sup>k</sup>: μωυση k: μωση Gn: μωσει m | λεγων] om d: + ει BE

9 om εντειλαι—λεγων fl | ααρων] pr τω deijo-vxzb<sub>2</sub> | λεγων] om Cyr<sup>1</sup>: + εις E<sup>2</sup> | της ολοκαυτώσεως] της ολοκαρπώσεως dp: *holocaustorum* B Or-lat<sup>1</sup> | om αυτη—καυσεως fE<sup>2</sup> | om αυτη η ολοκαυτωσει L<sup>1</sup> | om αυτη L<sup>1</sup> | ολοκαρπωσει dp | επι 1<sup>o</sup>—αυτης] της ολοκαυτωσει αυτης x: *quod offertur* E<sup>2</sup>: om Cyr<sup>1</sup> | καυσεως] καταπαυσει n | αυτης] pr ras (2) b<sub>2</sub>: αυτη h: αυτου c<sup>2</sup>(uid) | επι του θυσιαστηριου] post νυκτα Cyr<sup>1</sup> | του θυσιαστηριου 1<sup>o</sup> το θυσιαστηριον f | om αλην—θυσιαστηριου 2<sup>o</sup> f | (εωρ—σβισθησεται] καυθησεται εις το πρω ου σβισθησεται το πυρ το επι τον θυσιαστηριον αυτου 83) | om εις M(txt) | το 1<sup>o</sup> τω cry<sup>2</sup>(uid)b<sub>2</sub>: om Gbghmapiwx Cyr<sup>1</sup>-cod<sup>1</sup> | om και 2<sup>o</sup> bw | καυθησεται] pr ου mpt: pr quod L<sup>1</sup>: ο καυσεται n: ο καυ-

VI 2 παριδων—κυριου] αδικηση αδικιαν εν κυριω M | παριδων παριδῃ] αδικηση αδικημα sz | ψευσεται] α' αρρησεται F<sup>3</sup>M svz(sine nom F<sup>3</sup>sz) | περι κοινωνίας] εν θεματι χειροι svz: εν πιστωσει χειροι Mj: εν αναγκασμω j | ηδίκησεν] οι λ εσυκοφαντησεν F<sup>3</sup>Mδj(sine nom F<sup>3</sup>Mj)

4 το αδικημα] α' οι λ την συκοφαντιαν Mjanz  
6 εις ο επλημμελησεν] εις λυτρωσιν Mδ

5 ἐλεγχθῇ] ωφληθῇ M

Β ἐπ' αὐτοῦ, οὐ σβεσθήσεται. <sup>10</sup> καὶ ἐνδύσεται ὁ ἱερεὺς χιτῶνα λινοῦν, καὶ περισκελὲς λινοῦν <sup>10</sup> (3) ἐνδύσεται περὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ, καὶ ἀφελεῖ τὴν κατακάρπωσιν ἣν ἂν καταναλώσῃ τὸ πῦρ, τὴν ὀλοκαύτωςιν, ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ παραθήσει αὐτὸ ἐχόμενον τοῦ θυσιαστηρίου. <sup>11</sup> καὶ <sup>11</sup> (4) ἐκδύσεται τὴν στολὴν αὐτοῦ καὶ ἐνδύσεται στολὴν ἄλλην, καὶ ἐξοίσει τὴν κατακάρπωσιν ἔξω τῆς παρεμβολῆς εἰς τόπον καθαρόν. <sup>12</sup> καὶ πῦρ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον καυθήσεται ἀπ' <sup>12</sup> (5) αὐτοῦ, καὶ οὐ σβεσθήσεται· καὶ καύσει ὁ ἱερεὺς ἐπ' αὐτὸ ξύλα τὸ πρῶν, καὶ στοιβάσει ἐπ' αὐτοῦ τὴν ὀλοκαύτωςιν, καὶ ἐπιθήσει ἐπ' αὐτὸ τὸ στέαρ τοῦ σωτηρίου. <sup>13</sup> καὶ πῦρ διὰ <sup>13</sup> (6) παντὸς καυθήσεται ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, οὐ σβεσθήσεται.

<sup>14</sup> Οὗτος ὁ νόμος τῆς θυσίας ἣν προσάξουσιν αὐτὴν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν ἔναντι Κυρίου ἀπέ- <sup>14</sup> (7) ναντι τοῦ θυσιαστηρίου· <sup>15</sup> καὶ ἀφελεῖ ἀπ' αὐτοῦ τῇ δρακὶ ἀπὸ τῆς σεμιδάλεως τῆς θυσίας <sup>15</sup> (8) σὺν τῷ ἐλαίῳ αὐτῆς καὶ σὺν τῷ λιβάνῳ αὐτῆς, τὰ ὄντα ἐπὶ τῆς θυσίας, καὶ ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κάρπωμα· ὁσμὴ εὐωδίας, τὸ μνημόσυνον αὐτῆς τῷ κυρίῳ. <sup>16</sup> τὸ δὲ κατα- <sup>16</sup> (9) λειφθὲν ἀπ' αὐτῆς ἔδεται Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ· ἄζυμα βρωθήσεται ἐν τόπῳ ἁγίῳ, ἐν

10 καταναλωσι Α

12 πρην] + πρην B<sup>ab</sup>16 καταλειφθεν B<sup>a</sup>(-λειφ- B<sup>ab</sup>(uid))AFGMa-b<sub>2</sub>ABCE=EL

εστε g: καυσεται F<sup>a</sup>(καυθσ- F<sup>a</sup>) | επ—σβεσθησεται] bis scr c<sup>a</sup>(uid): om Cyr-cod † | επ απ bδg<sup>a</sup>np: om f<sup>a</sup> | αυτου 2<sup>o</sup> αυτω fix | ου σβεσθησεται] sub τ G: om ejkqzun<sup>a</sup>z<sup>a</sup>B<sup>E</sup> | ου pr και bωB<sup>a</sup>: ουδε m: nec Or-lat

<sup>10</sup> και 1<sup>o</sup>—ιερευς bis scr l | ενδυσεται 1<sup>o</sup> ενδυσεται n | om o—ενδυσεται 2<sup>o</sup> dr | αρχιερευς gn | λινον 1<sup>o</sup> λινον lm: λιπ... g: (διπλουν αλλως λινον 130) | και 2<sup>o</sup>—ενδυσεται 2<sup>o</sup> ηγλοακς E | om και περισκελες λινον k<sup>a</sup> | περισκελες] περισκελη F<sup>a</sup>: περισκελα x: περισκελεον a<sub>2</sub>: περισκελιω n: περισκελον g | λινον 2<sup>o</sup> λινον m: (διπλουν 16.77) | ενδυσεται 2<sup>o</sup> ενδυσεται n: ενδυσεται x: περιθσεται klm | om περι Α | αφελη c<sup>a</sup>(uid)x | την κατακαρπωσιν] την ολοκαρπωσιν bfihiwx: holocaustum BCE: την καρπωσιν l: cinerem E: oblationem holocausti super altare A-ed: ab altari A-codd | ην η y | αν καταναλωσιν] καταναλωσι b'n | om την 2<sup>o</sup>—θυσιαστηριον 1<sup>o</sup> A | την ολοκαυτωςιν] pr et Or-lat: την ολοκαρπωσιν dfhprt: om bmv: om ολοκαυτωςιν n | (om απο του θυσιαστηριου 118) | απο] επι bw | om και 4<sup>o</sup>—θυσιαστηριον 2<sup>o</sup> i<sup>a</sup>z<sup>a</sup> | παραθησει] παραθησ η x: παραθησει 2<sup>a</sup> | αυτο] αυτην FMd-gib<sup>a</sup>j-rtuv xz<sup>a</sup>b<sub>2</sub>: om AB<sup>a</sup> | εχομενα FMd-hib<sup>a</sup>j-rtuvxz<sup>a</sup>b<sub>2</sub> Cyr-cod | θυσιαστηριον 2<sup>o</sup> | και παραθησει αυτην εχομενα του θυσιαστηριου u

<sup>11</sup> om και 1<sup>o</sup> f | εκδυσεται] ενδυσεται a<sup>a</sup>(uid) | om αυτου—αλλην x | ενδυσεται] ενδυσεται fv | στολην αλλην] ab initio alio E | εξουση c | την κατακαρπωσιν] την καρπωσιν ghln: την σποδιαν bw: cinerem E: holocaustum AC: hostiam quae cremata est Or-lat: holocaustum quod denotauerit ignis B

<sup>12</sup> επι—και 2<sup>o</sup> quod uretur super altare A | του θυσιαστηριου h | καθσεται n(η ex corr) | απ αυτου] επ αυτου AGM bcehjkstvwb<sub>2</sub> Cyr-cod: επ αυτο dnpix: επ αυτω g: semper E<sup>c</sup>: om fiCE<sup>a</sup>L Or-lat | om και 2<sup>o</sup> gnquxb<sub>2</sub> | καυσει] καυση f: εκκαυσει x: accendat E | o—αυτο 1<sup>o</sup> BAa<sub>2</sub> | ο ιερευς επ αυτω mn: ο ιερευς επ αυτου FGachjksvxyz: ο ιερευς απ αυτου gl: επ αυτου ο ιερευς M rell AE Or-lat Cyr: supra sacerdos E | το πρην] a mane E | το 2<sup>o</sup> τω fgnb<sub>2</sub>: om G Cyr-cod | πρην

B<sup>a</sup>Abhwa<sub>2</sub>AB<sup>a</sup>E Or-lat] (pr pros 64): + πρην B<sup>ab</sup>FGM rell B<sup>E</sup> Cyr-ed | στοιβασει επ αυτου] cōponet insuper E | επ αυτου] επ αυτω fE: επ αυτω m: om ab<sub>2</sub><sup>a</sup>: + ο ιερευς ξυλα bw | om την—αυτο 2<sup>o</sup> e | om την m | ολοκαρπωσιν djn<sup>a</sup>pt | επι-θησει] επιθησ η x: θυσει c(v ex cor uid) | επ αυτο 2<sup>o</sup> BAGaa<sub>2</sub> Cyr-ed: επ αυτω Cyr-cod: επ αυτου FM rell: supra E | om το 3<sup>o</sup> h

<sup>13</sup> om totum comma bwE<sup>c</sup> | και] sub τ G: om E | om επι—σβεσθησεται c | το θυσιαστηριον] του θυσιαστηριου ghn a<sub>2</sub>(-ριων): altare pieum E: το σωτηριον f | ου σβεσθησεται] pr και glxyABE<sup>a</sup> Or-lat: om fin

<sup>14</sup> ουτος] pr και kA: ουτως f | τον νομον f | om ην f | om αυτην fkmA(uid)E(uid)E Or-lat | om οι e | ααρων BAGA b(αρων b<sup>a</sup>)hwya<sub>2</sub> Cyr] τηλ n: + οι ιερευς FM rell (αρων f<sup>a</sup>t<sup>a</sup>) AB E(ante οι)E: + sacerdotis Or-lat | εναντι—θυσιαστηριου] super altare coram Domino E | εναντι κυριου] post θυσιαστηριου Md fio-rtuxb<sub>2</sub>E Or-lat: om B | εναντι] ενωπιον abcw | om απεναντι του θυσιαστηριου n | απεναντι] απεναντιον z(mg): επι h

<sup>15</sup> om και 1<sup>o</sup> A Or-lat | αφελει] αφελη x: auferens E | απ αυτου] απ αυτης z(mg): αυτο h: om AB: (+ ο ιερευς 83) | τη δρακι] την δρακιαν a<sub>2</sub>: rugnum E: plenam manum Or-lat: + αυτου G(sub φ)ackABE | απο—θυσιας 1<sup>o</sup> pr a f: de sacrificio similaginis E | σμιδαλεως G | θυσιας 1<sup>o</sup> θειας s | om συν 1<sup>o</sup>—θυσιας 2<sup>o</sup> c | om αυτης 1<sup>o</sup> fE | συν τω λιβανω] omne ihus E | συν 2<sup>o</sup> συμπαυτι Mku: omni BE: om A: + παντι FG(sub φ)defijlmo-tvxzb<sub>2</sub>E Or-lat Cyr | om αυτης 2<sup>o</sup> A | τα οντα] quod est ABEL | επι 1<sup>o</sup> αω p<sup>a</sup> | της 3<sup>o</sup> τας j | καρπωμα—αυτης 3<sup>o</sup> quia oblatio memoriae eius est in odorem bonum E | καρπωμα] hostiae E: και παντα c | οσμη BAFhkl my] εις οσμην A Cyr-cod: οσμην FGM rell CE Or-lat Cyr-ed | το 2<sup>o</sup>—κυριω] Dñō Dō memoriale eius E | το μνημόσυνον αυτης] post κυριω m: om το fir | τω κυριω] om n: om τω ghm

<sup>16</sup> το] τα m | απ αυτης] ex his Or-lat †: om f | απ] εξ c | εδεται] manducabunt EL Or-lat † | om οι c | βρωθησεται] βρωθησονται h: om mE(uid) | αυλη της σκηνης] pr τη deipst

<sup>10</sup> χιτωνα λινου] επενδυτην λευκον M | λινου 1<sup>o</sup> αλλος διπλουν jsz(om αλλος sz) | περισκελες λινου] σκεπας λευκας M | λινου 2<sup>o</sup> διπλουν Msz | περι το σωμα] επι τας σαρκας sz | το σωμα] την σαρκα M | την κατακαρπωσιν] την σποδον Mi | εχομενον] εκ πλαγιου M

<sup>11</sup> την στολην] τα φαρεα M | στολην αλλην] φαρεα ετερα Mδ | την κατακαρπωσιν] την σποδον M | κατακαρπωσιν] πιοητα Msz

<sup>12</sup> τον σωτηριον] των ειρηνικων Msz: των τελειωσεων M

<sup>15</sup> θυσιας 1<sup>o</sup> καρπωσεως M

<sup>16</sup> εδεται] βρωσεται M



- (10) 17 αὐλῇ τῆς σκηπῆς τοῦ μαρτυρίου ἔδονται αὐτήν. 17 οὐ πεφθῆσεται ἐξυμωμένη· μερίδα αὐτὴν B ἔδωκα αὐτοῖς ἀπὸ τῶν καρπωμάτων Κυρίου· ἄγια ἁγίων, ὥσπερ τὸ τῆς ἁμαρτίας καὶ ὥσπερ  
(11) 18 τὸ τῆς πλημμελίας. 18 πᾶν ἄρσενικὸν τῶν ἱερέων ἔδονται αὐτήν· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἀπὸ τῶν καρπωμάτων Κυρίου· πᾶς δὲ ἐὰν ἄψῃται αὐτῶν ἁγιασθήσεται. ¶ Ay\*  
(12) 19 19 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 20 Τοῦτο τὸ δῶρον Ἀαρὼν καὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ ὃ προσοίσουσιν Κυρίῳ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἣ ἂν κρίσης αὐτόν, τὸ δέκατον τοῦ οἴφι σεμιδά-  
(14) 21 λεως εἰς θυσίαν διὰ παντός, τὸ ἥμισυ αὐτῆς τὸ πρῶν καὶ τὸ ἥμισυ αὐτῆς τὸ δευτερόν. 21 ἐπὶ τηγάνου ἐν ἐλαίῳ ποιηθήσεται, πεφυραμένην οἶσει αὐτήν, ἐλικτά, θυσίαν ἐκ κλασμάτων,  
(15) 22 θυσίαν ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ. 22 ὁ ἱερεὺς ὁ χριστὸς ἀντ' αὐτοῦ ἐκ τῶν υἱῶν αὐτοῦ ποιήσει  
(16) 23 αὐτήν· νόμος αἰώνιος, ἅπαν ἐπιτελεσθήσεται· 23 καὶ πᾶσα θυσία ἱερέως ὀλοκαυτος ἔσται, καὶ οὐ βρωθήσεται.  
(17) 24 24 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 25 Λάλησον Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ ὅτι Ay\* λέγων ¶ Οὗτος ὁ νόμος τῆς ἁμαρτίας· ἐν τόπῳ οὐ σφάζουσιν τὸ ὀλοκαύτωμα σφάζουσιν τὰ ¶ E<sup>m</sup>

17 ἐξυμωμένην B<sup>b</sup>(·νη B<sup>a</sup>) | ἁγίων | +εστιν B<sup>b</sup> | πλημμελίας B<sup>b</sup>A

20 χρῆσις] χρῆσις B<sup>\*</sup>: χρῆσις F<sup>\*</sup> | οἶφι F<sup>\*</sup> 21 πεφυραμένην B<sup>\*</sup>(-ραμ- B<sup>a</sup>) | ὁσμην] πρὶς B<sup>a</sup>b

22 χριστὸς B<sup>\*</sup>F<sup>\*</sup> | νόμος B<sup>a</sup> νόμιμος B<sup>b</sup>

(A)FGMa-b<sub>2</sub>AB(E<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>

νε: tabernaculo atriis E | τον bis scri m | om εδοται αυτην m | αυτην] αυτα F<sup>b</sup>xL

17 πεφθῆσεται] πεφθῆσονται h<sup>o</sup>: πεφεισεται e: πεμφθησεται gq: mitteitur L: τριφθῆσεται a<sub>2</sub> | ἐξυμωμένη] ἐξυμωμένην B<sup>a</sup>bah<sup>o</sup>y: ἐξυμωμένα b<sub>2</sub> Cyt-cod | αυτην εδωκα αυτοις] αυτοις(-τοι q<sup>o</sup>) αυτην δεδωκα qu Or-lat: αυτης δεδωκα αυτης x | αυτην] post εδωκα A: αυτη a<sub>2</sub> | εδωκα αυτοις] αυτοις δεδωκα b<sub>2</sub> | εδωκα] (post αυτοις 128): δεδωκα FMdefh-moprstvz: δεδωκεν Cyt-cod | om αυτοις B | κυριου] εἰς b<sup>o</sup>: Di L | αγια] sanctis L | αγιων B<sup>a</sup>Ay | +εστιν B<sup>b</sup>FGM rell ABCE<sup>L</sup> Or-lat Cyt | ωσπερ 1<sup>o</sup>—πλημμελίας] sicut est pro peccato et pro delicto Or-lat: tangamus pro peccato sit sic et pro delicto A | της 1<sup>o</sup>] pr περι b<sub>2</sub> | και ωσπερ] ουτω και ghnL: et sic B<sup>o</sup>: om ωσπερ dmp | το 2<sup>o</sup>] τω d: om gm | om της 2<sup>o</sup> n

18 παν] +δε q<sup>b</sup> | αρσενικων] +in filius Istrahel L | εδο-ται] εδωνται du: edet E | αυτην] αυτοι l: αυτο f | (νομον 46) | κυριου] (κυρια τω θεω 18): Di L | ο εαψηται] ο αφημετος dpt | αν AGMabce-jimwnya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αυτων] pr at fir: αυτω x

19—23 om Ay\*

19 κυριος] Di L | μωυσην] μωυση b<sup>k</sup>: μωση Gn: μωσει m

20 om το 1<sup>o</sup> c | προσοίσουσιν] προσοίσων o: offerunt L: προσάξουσιν Cyt-cod | κυριω] pr τω FM(mg)cefi-loq-vxyb<sup>2</sup>b<sub>2</sub> Cyt-cod: om m | ¶] η m | αν χρῆσι] χρῆσις x | εαν v | χρῆσι] χρῆσις o(-σει) t | αυτων] αυτους m: om yb<sup>1</sup> | το δεκα-των] δωδεκατον a: om v(ict): om το a<sub>2</sub> | του οφι] της υφης l | σιμιδαλειω Gw | om εις θυσιαν m | εις] ως n: om GcgAL | θυσιας a<sub>2</sub> | αυτης 1<sup>o</sup>] αυτη x | om το 4<sup>o</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> dp<sup>o</sup> | το πρω] προιον p<sup>a</sup> | το 4<sup>o</sup>] τω qub<sub>2</sub>: om l

21 επι—ελαω] in sartagine cum (ex Or-lat) oleo L Or-lat | om εν f | πεφυραμένη] pr et E: pr εστην gn: πεφυραμένη s

A(ante ποιηθησεται): πεφυραμένη m: et confertam Or-lat | οισει] pr et A: οιση x: οισει m Cyt-cod | ελικτα] ερικτα aeghj psvz: (ερικτα 30): ελικτα l: ερικτα c: confricata E: pur-galam A: igneam Or-lat: om BE | θυσιαν εκ κλασματος] fragmentiorum ornamentiorum L: om E | εκ κλασματος] εκ κλησιασματος fir: +προσοισει bw | θυσιαν 2<sup>o</sup>] θυσιας g: om bmnwa<sub>2</sub> | οσμη B<sup>o</sup>bwa<sub>2</sub>L | pr εις B<sup>a</sup>b FGMyb<sup>1</sup> rell ABCE Or-lat Cyt | κυριω] pr τω lb<sub>2</sub>: Dd L

22 o 1<sup>o</sup>] pr και F<sup>a</sup>GabkwE | om o 2<sup>o</sup> l | χριστος] χριων a | αντ αυτου BGhmyb<sup>1</sup>a<sub>2</sub>AB(uid)E Or-lat Cyt-cod | αντ αυτου g: εκ αυτου n: pr o FM rell L Cyt-ed | om αυτου 2<sup>o</sup> L | ποιησει] ποιηση Mx Or-lat: προσοισει km: carlet A-ed | om αυτην L | νομοι αιωνιοι] νομιμοι αιωνιοι B<sup>a</sup>b<sup>1</sup>: νομιμον αιωνιον b<sub>2</sub>: νομιμοι αιωνιοι τω εω t: νομιμον αιωνιον τω εω beg jnav(pr θ')wz: +τω εω GacdpA | απαν] επαν qu: επαν dp: αγια τω εω Fb | επιτελεσθησεται] επιτεθροσεται dgknpw: jone-tur L: εσται f: +Domino E

23 om totum comma q | ιερων M<sup>b</sup> | om ολοκαυτος εσται και i<sup>o</sup> | ολοκαυτος εσται] ολοκαυτωσσεσθαι a<sub>2</sub> | ολοκαυτος] ολοκαυτος gi<sup>a</sup>nr: ολοκαυτωσις fhx: ολοκαυτωματος t: ολοκαυτωματα dp | (om ου 130 mg) | βρωθη sup ras a

24 κυριος] Di L | μωυσην] μωυση b<sup>k</sup>: μωση Gn: μωσει m

25 ααρων] pr προς qu: pr τω FMc-fijkmoprstvxb<sub>2</sub> Cyt-ed | λεγων] om dm: +ei E | τοπω] pr τω bdpw | ου] ω A: ως y: in quo L | σφαζουσιν] σφαζουσι g: σφαζουσιν Fb(uid)bc fimnrwBL: iugulauerint Or-lat: iugulantur Or-lat: iugu-labuntur Or-lat: | om το—κυριον e | το ολοκαύτωμα BAGklm ABES-ap-Barh Or-lat: Cyt-cod: τα ολοκαυτωματα FM rell Or-lat: Cyt-ed: holocaustum fragmentiorum L: +αυτων Cyt-codd: | σφαζουσιν] pr ibi Or-lat: σφαζουσι Cyt-cod: σφαγη-

17 των καρπωμάτων κυριου] του πυρος μου s(om μου)nz | ωσπερ 1<sup>o</sup>—πλημμελίας] ως ιλασμος και ως λυτρωσις M

18 καρπωμάτων] προσφορων M

20 οφι] σατου M: μω... i | εις—παντοι] καρπωματος διηρεκεν M

21 πεφυραμένην] πεπλατυσμένην ζεστοτεραν M: σ' ζεστην πεπλατυσμένην svz(sine nom sz): πεπλατυσμένην k | ελικτα] κλασματι i | θυσιαν εκ κλασματος] α' δωρον ψυμων: θ' δωρον κλασματος M

22 χριστος] αλειφθεις M | νομοι αιωνιοι] ο' νομοι αιωνιοι v | απαν επιτελεσθησεται] αναθεμα επιτεθησεται M

23 πασα θυσια] παν μαρκα Μαντζ(μωστα ενζ): φαλεια s: φαλλια v | ολοκαυτος] αναθεμα M

25 της αμαρτίας 1<sup>o</sup>] του ιλασμου M

Β περί τῆς ἁμαρτίας ἐναντι Κυρίου· ἅγια ἀγίων ἐστίν. <sup>26</sup> ὁ ἱερεὺς ὁ ἀναφέρων αὐτὴν ἔδεται <sup>16</sup> (19) αὐτὴν· ἐν τόπῳ ἁγίῳ βρωθήσεται, ἐν αὐλῇ τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. <sup>27</sup> πᾶς ὁ ἀπτόμενος <sup>27</sup> (20) τῶν κρεῶν αὐτῆς ἁγιασθήσεται· καὶ ὃ ἐὰν ἐπιραντισθῇ ἀπὸ τοῦ αἵματος αὐτῆς ἐπὶ τὸ ἱμάτιον, ὃς ἐὰν ῥαντισθῇ ἐπ' αὐτό, πλυθήσεται ἐν τόπῳ ἁγίῳ. <sup>28</sup> καὶ σκευὸς ὅστράκινον οὐ <sup>28</sup> (21) ἐὰν ἐψηθῇ ἐν αὐτῷ συντριβήσεται· ἐὰν δὲ ἐν σκεύει χαλκῷ ἐψηθῇ, ἐκτρίψει αὐτὸ καὶ ἐκκλύσει ὕδατι. <sup>29</sup> πᾶς ἄρσην ἐν τοῖς ἱερεῦσιν φάγεται αὐτά· ἅγια ἀγίων ἐστίν Κυρίου. <sup>30</sup> καὶ <sup>29</sup> (22) <sup>30</sup> (23) πάντα τὰ περί τῆς ἁμαρτίας ὧν ἐὰν εἰσενεχθῇ ἀπὸ τοῦ αἵματος αὐτῶν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου ἐξιλάσασθαι ἐν τῷ ἁγίῳ οὐ βρωθήσεται, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται.<sup>1</sup>

<sup>31</sup> Καὶ οὗτος ὁ νόμος τοῦ κριοῦ τοῦ περὶ τῆς πλημμελίας· ἅγια ἀγίων ἐστίν. <sup>32</sup> ἐν τόπῳ <sup>31</sup> (1) <sup>32</sup> (2) (VII) οὐ σφάζουσιν τὸ ὀλοκαύτωμα σφάζουσιν τὸν κριὸν τῆς πλημμελίας ἐναντι Κυρίου, καὶ τὸ αἷμα προσχεῖ ἐπὶ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου κύκλῳ· <sup>33</sup> καὶ πᾶν τὸ στέαρ αὐτοῦ προσοίσει <sup>33</sup> (3) ἀπ' αὐτοῦ, καὶ τὴν ὀσφύν καὶ πᾶν τὸ στέαρ τὸ κατακαλύπτει τὰ ἐνδόσθια καὶ πᾶν τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῶν ἐνδοσθίων, <sup>34</sup> καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν, τὸ ἐπὶ τῶν μηρίων, <sup>34</sup> (4)

26 εδετε Α | τοπω] του Α  
30 εισενεχθη F | εξιλασασθαι B\*  
31 κριου B\* | πλημμελειας Ba7b

28 om εν αυτω B\*uid(r αυτω[σαν Babmes)  
31 κριου B\* | πλημμελειας Ba7bA  
33 ενδοσθια Babuid

AFGMA-p(q)r-b<sub>2</sub>ABEIL

σεται bw | τα—αμαρτίας 2<sup>ο</sup>] pro peccato Or-lat 1 | τα περι της] τας Α | τα περι By Cyr-ed 1 | και περι x: το περι a<sub>2</sub>E(uid) Cyr-cod 1: και το περι FhklmAB(uid) Or-lat 1 Cyr 1-cod 1: το Ga 2-ap-Barh: και το M rell 1 Or-lat 1 Cyr 1-cod 1 | om της 2<sup>ο</sup> Cyr 1-cod 1 | ενατι κυριου] ante Dm Dm 1: om Cyr 1 | ενατι] ενατιον b<sub>2</sub>: ενατιον bw | αγια] pr οτι e(uid): αγιον b<sub>2</sub>px 1 | αγιω] pr τω α: αγιον w | εστιν] + kw 1

26 om o 1<sup>ο</sup> 2<sup>ο</sup> Cyr-ed 1 | εδετα αυτην] om Or-lat: om αυτην 1E 1 | om βρωθησεται—(27) αγιω d | βρωθησεται] edel 1 Or-lat | εν αυλη] ενατι x

27 απας c | κρεων] νεκρων c | om αυτης 1<sup>ο</sup> fiE 1 | om και Cyr-ed 1 | ω παν επιραντισθη] uicunquique asperserit 1 | ω] pr pas pt: pr εν Cyr-ed 1: o choqu: os f | εαν 1<sup>ο</sup>] αν Gbelfgjk p<sub>2</sub>twaa 1 | επιραντισθη] ραντισθη fi | απο—αυτης 2<sup>ο</sup>] ab ea sangui: 1: om απο gnx | το ιματιον] uicem omnen eius 1: + αυτου f | ες—αυτο] quacumque aspersa fuerit 1: om hm 1 | ες BAAa<sub>2</sub> Cyr-ed 1 (ws 18): ω ij Cyr-cod 1: om f: o FGM rell 1E(uid) Or-lat Cyr 1 | εαν 2<sup>ο</sup> BAGfly] om ginprtx: αν FM rell 1 | επιραντισθη] gnptx | επ αυτω] επ αυτω b'cegiklnr\* Cyr-ed 1-cod 1: ε ιριου Or-lat: απο του αιματος αυτου a<sub>2</sub>: om f | πλυθησεται] pr ε 1: πλυθησεται ios a<sub>2</sub>: πλυθησεται 1<sup>ο</sup>(uid): πλυθησεται u: καυθησεται klq(κ int lin et ras 2 litt ante α 1<sup>ο</sup>): πλυθησεται x: αποπλυθησεται μ(πληθ-): (παραθησεται 46)

28 σκευος] + omne 1E 1 | ου] ω Cyr-cod 1: ω m | εαν 1<sup>ο</sup>] αν bejou: αν δε g | εψηθη 1<sup>ο</sup> BAFikr<sub>2</sub>g<sub>2</sub> υψωθη c(uid): εψηται ejana: om q: εψηθη dg: εψηθη GMr\* rell 1 | om εν 1<sup>ο</sup>—εψηθη 2<sup>ο</sup> 1<sup>ο</sup> | om εν αυτω B\*uid Ay | εν 1<sup>ο</sup>] επ n | συντριβηθησεται a<sub>2</sub> | om εν 2<sup>ο</sup> filr<sup>a</sup> | εψηθη 2<sup>ο</sup> BAFGb'ikor b<sub>2</sub> ευρεθη y: εψηθη n: εψηθη M rell: (+ εν αυτω συντριβησεται και 71) | εκτριψει] εκτριψη x: εκθρυψει nb | αυτω] αυτω gx | εκκλυσει BAAmwx] εκκλυσει b<sub>2</sub>kx Cyr-cod 1: εκκαυσει y: εκπλυσει 1 Cyr-ed 1: καυσει qua<sub>2</sub>: πλυσει Cyr-ed 1: κλυσει FGM rell Cyr-cod 1: κλυση 1E 1 | (υδατι] pr εν 32)

29 πας αρσην] pr και k Cyr-cod 1: πας αρσεν dpstx<sup>a</sup>(uid): παν αρσην mir: παν αρσεν efj Cyr 1: πας αυτη bw | φαγεται]

manducabunt 1 | αυτο oA(uid)BE | αγια] sanctitas 1 | om αγιω fi | εστιν κυριου BAAa<sub>2</sub> kw εστι d: om κυριου kmE: Dm Di 1: εστιν τω kw b'ejsvzb<sub>2</sub> Cyr 1-cod 1: εστιν kw FG (kw sub -)Mh(uid) rell Cyr 1-cod 1: est Domino Or-lat

30 om της bw | ω] ω qux: om m | εαν Bmxa<sub>2</sub> αν AFG M rell: (om 16) | εισενεχθεν e | αυτου nE | εν τω αγιω] in sanctitatis 1 | τω] τοπω AM(mg)b'fkoqu Or-lat Cyr-ed | ου] pr και f | om εν πυρι κατακαυθησεται fs | εν 2<sup>ο</sup>] pr sed 1 Or-lat: και r: om i(ras i lit) | κατακαυθησεται] κατακαυθησεται F: καυθησεται v(txt)a<sub>2</sub>

31 om και—(vii. 17) αν q | om και efgjn | του 1<sup>ο</sup>—περι] sub - G: om 1E | (του κριου post πλημμελίας 16) | (κριου—πλημ.) περι πλημμελίας κριου 46) | κριου] kw b'ejaz | om του 2<sup>ο</sup> mn | πλημμελίας] pr αμαρτίας και f | om αγια—(32) πλημμελίας a<sub>2</sub> | αγια] αγιον bw | εστιν] pr ο u: om Or-lat

32 om εν τωπω x | τοπω] pr τω dfrty | om σφαζουσιν το ολοκαυτωμα 1 | σφαζουσιν] σφαζουσιν F\*(σφαζ- F'ws)bedgim ntwz\*E Cyr-ed | το ολοκαυτωμα] τα ολοκαυτωματα FMdc(+τα ολοκαυτωματα)[gijlm(το)nopr(ex corr)—vxxb<sub>2</sub> 1 Or-lat | σφαζουσιν] pr και f: (om 16.46): + και το της αμαρτίας ενατι kw σφαζουσι e: + ε 1 Or-lat | τον κριον] sub - G: om της—κυριου k | της πλημμελίας] pr τον s(mg)txz(mg) Or-lat: pr περι Cyr: om m | ενατι κυριου] sub - G: ενατιον kw M s(mg)b<sub>2</sub>: om xBE | αιμα] + αυτου Gc 1 | προσχει] προχει bfmw: προσχειει gn Cyr-cod: προσχειουσιν xE: εκχει ο: om e | επι] προi ay: ad 1: (παρ 32) | θυσιαστηριου] + holocaustorum 1-ed

33 om αυτου 1<sup>ο</sup> y | προσοίσει απ αυτου] capiet 1: om u | προσοίσει] προσοίσει gn: προσθησει Gb | απ] επ cdfiprt 1 | om και 2<sup>ο</sup> Gagknx | om την f | om παν το στεαρ 2<sup>ο</sup> m | om παν 2<sup>ο</sup> fioruxb<sub>2</sub> 1-edE 1 | om το 3<sup>ο</sup> n | κατακαλυπτων] καταλυπτων ο: καλυπτων u Cyr-cod | ενδοσθια Mhb<sub>2</sub> | και 4<sup>ο</sup>—ενδοσθιων] sub - G: om kb<sub>2</sub> | om παν 3<sup>ο</sup> E | ενδοσθιων Mhb<sub>2</sub>

34 το 1<sup>ο</sup>—αυτων] το επ αυτων στεαρ m | αυτων] αυτου b' | om το 3<sup>ο</sup> 1 | μηρων b'bdcl | om τον επε gn | om του c | περι-

26 ο αναφερων αυτην] ο περιαμαρτιζων αυτην sv | ο αναφερων] ο ιλαζων M

28 εψηθη 1<sup>ο</sup>] ο' θ' εψηθη λ εψηθησεται v | εκτριψει—εκκλυσει] συμγχθησεται και βαπτισθησεται M | εκτριψει] σημζει s

31 πλημμελίας] λυτρωσεις M

33 την οσφιν] οι λ το κερκιν την ουραν M: οι λ το κερκιν svz(om το sz) | τα ενδοσθια] την καιλιαν svz

34 το 2<sup>ο</sup>] ο εστιν s | το 3<sup>ο</sup>] ο εστιν z | μηριων] λεγοντων M



- (5) 35 καὶ τὸν λοβὸν τὸν ἐπὶ τοῦ ἥπατος, σὺν τοῖς νεφροῖς περιελεῖ αὐτά· 35 καὶ ἀνοίσει αὐτὰ ὁ Β  
 (6) 36 ἱερεὺς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κάρπωμα τῷ κυρίῳ· περὶ πλημμελίας ἐστίν. 36 πᾶς ἄρσην ἐκ  
 (7) 37 τῶν ἱερέων ἔδεται αὐτά, ἐν τόπῳ ἁγίῳ ἔδονται αὐτά· ἅγια ἁγίων ἐστίν. 37 ὥσπερ τὸ περὶ  
 τῆς ἁμαρτίας, οὕτω καὶ τὸ τῆς πλημμελίας, νόμος εἰς αὐτῶν· ὁ ἱερεὺς ὅστις ἐξιλιάσεται ἐν  
 (8) 38 αὐτῷ ἔσται. 38 καὶ ὁ ἱερεὺς ὁ προσάγων ὀλοκαύτωμα ἀνθρώπου, τὸ δέρμα τῆς ὀλοκαυτώσεως  
 (9) 39 ἧς αὐτὸς προσφέρει αὐτῷ ἔσται. 39 καὶ πᾶσα θυσία ἣτις ποιηθήσεται ἐν τῷ κλιβάνῳ, καὶ  
 πᾶσα ἣτις ποιηθήσεται ἐπ' ἐσχάρας ἢ ἐπὶ τηγάνου, τοῦ ἱερέως τοῦ προσφέροντος αὐτήν, § Γ<sup>m</sup>  
 (10) 40 αὐτῷ ἔσται. 40 καὶ πᾶσα θυσία ἀναπεποιημένη ἐν ἐλαίῳ καὶ μὴ ἀναπεποιημένη πᾶσι τοῖς  
 υἱοῖς Ἀαρὼν ἔσται, ἐκάστη τὸ ἴσον.

VII (11) 1 Οὗτος ὁ νόμος θυσίας σωτηρίου ἦν προσοίσουσιν Κυρίῳ. 2 ἐὰν μὲν περὶ αἰνέσεως  
 (12) 2 προσφέρῃ αὐτήν, καὶ προσοίσει ἐπὶ τῆς θυσίας 3 τῆς αἰνέσεως ἄρτους ἐκ σεμιδάλεως ἀναπε- § Λ<sup>n</sup>  
 ποιημένους ἐν ἐλαίῳ, λάγανα ἄζυμα διακεχρισμένα ἐν ἐλαίῳ, καὶ σεμίδαλιν πεφυραμένην ἐν

35 πλημμελίας B<sup>a1b</sup>A 36 εἰετε A  
 37 οὕτως F | πλημμελίας B<sup>a1b</sup> | ἐξιλιάσεται B<sup>a</sup>: ἐξιλιάσεται A  
 39 κλιβανῷ B<sup>a</sup>(κλιβ- B<sup>b</sup>) 40 πᾶσιν F | υἱοῖς B<sup>b</sup>uid  
 VII 2 λάγανα | pr και B<sup>a1b</sup> | διακεχρισμένα BF<sup>o</sup>

AFGMA-pr-b<sub>2</sub>AB(Γ<sup>m</sup>)EΛ(η)

ελαί] (pr και 16.77.130): περιελη u | αὐτα] om bwA: id E  
 35 αὐτα] (post ιερειν 73): αὐτο b<sup>a</sup>A(uid)E: om kL | ο  
 ιερειν post θυσιαστηριον m | καρπωμα | +σσην ενωδιας FMdei  
 jpr-vz<sub>h</sub>B<sup>a</sup> Cyr-cod: +σσην ενωδιας fklmox E | om τω FMc  
 klmosunxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om περὶ πλημμελίας ἐστίν m | ἐστιν] pr o a<sub>2</sub>:  
 ἐτι n

36 πᾶς ἀρσιν] πασιν l | παρdfims<sup>o</sup> | ἀρσεν c<sup>o</sup>1dfrtx: εκ των  
 ιερειων] sacerdotis A | om εκ h | αὐτα 1<sup>o</sup> id E: +αγια αγίων  
 ἐστι n | om εν—αὐτα 2<sup>o</sup> b<sup>w</sup> A-cod | om αγιν h<sup>b1</sup>(uid) |  
 ἔδονται αὐτα] ἔδεται αὐτα FGB<sup>a</sup>lx<sub>2</sub>B: βρωθήσεται G<sup>o</sup>Medfikopr  
 s(mg)tuv(mg)z(mg)b<sub>2</sub>: manducabitur ea L: om hm: +εν τοτω  
 αγιν βρωθήσεται a | αγια] ara s: sanctum E: quia sanctitas  
 A | ἔσται x

37 ὥσπερ—αμαρτίας ext lin i | το 1<sup>o</sup> τω c | om περὶ nx |  
 (αμαρτίας) ακαρπίας 71 | οὕτω] οὕτοι p | om και A-cod | το 2<sup>o</sup>]  
 pr περι s: τω f: om ejy | τῆς 2<sup>o</sup>] pr περι GodegijptzAE Cyr-ed |  
 νόμος] pr o M | eis] +ἐσται dptA Or-lat: +ει B | om αυτων  
 bwB | ο—ἐξιλιάσεται] pr εἰ A: ἐστι τω ιερει τω ἐξιλιάσκοντι  
 bw | οστις] ωι tis c | ἐξιλιάσεται] +τω και a<sub>2</sub>: +super ea B  
 (-quia sacerdos B<sup>1</sup>) | εν αυτω] αυτω k: αιτα m: propter ea  
 E | ἔσται BAjxy] pr αυτος o: pr εν αυτω f: pr αυτω FGM  
 rell ABCE<sup>1</sup> Or-lat Cyr

38 om και L | ιερειν o] ιερειω h | προσάγαγων l | ὀλο-  
 καύτωμα] pr το s(mg): ὀλοκαυτώματα d Cyr-ed | ἀνθρώπου]  
 αἷω d | ὀλοκαυτώσεως] ὀλοκαρπώσεως n | η] η f: +αν k |  
 αὐτος προσφέρει] αὐτος προσφέρει y: προσφέρει αὐτος dfrptu:  
 αὐτος προσάγει M(mg)egjns(txt)v(txt)z(txt): προσάγει αὐτος b<sub>2</sub>:  
 ipse praecidet L: offert ipse B: προσάγει τω ιερει b(-γη)w:  
 om αυτος xA

39 om totum comma E | ποιηθήσεται 1<sup>o</sup>] (pr ου 16): ποιη-  
 σεται w<sup>o</sup>: πεφθῆσεται Gckz(mg) | om εν—ποιηθήσεται 2<sup>o</sup> dp  
 t | τω BABwya<sub>2</sub> Cyr] om FGM rell | κλιβανῷ] κριβανῷ M:  
 λιβανῷ i<sup>o</sup> | και 2<sup>o</sup>—ποιηθήσεται 2<sup>o</sup>] η m | πᾶσα 2<sup>o</sup>] +θυσια

35 περὶ πλημμελίας] λυτρωσις M

37 ο—ἐσται] του ιερειω του ὀλοκαυτῶτος αὐτο αὐτου ἐσται M

39 θυσια] καρπῶσι M | εν τω κλιβανῷ] εν φοιτρῷ k | ητις 2<sup>o</sup>—εσχάρας] θ' καυστη εν ζεῶτι M | ποιηθήσεται 2<sup>o</sup>] πεφθῆ-  
 σεται Msv | εν εσχάρας] καυστη svz

40 θυσια] καρπῶσι M | μὴ ἀναπεποιημένη] ξηρα M | ἐκαστῷ το ἴσῳ] ἀνηρ ωι ἀδελφος αὐτου Msvz(-φω sz)

VII 2 περὶ αἰνέσεως] α' ἐνι ευχαριστίας Msvn(sine nom sz) | αἰνέσεως 2<sup>o</sup>] ευχαριστίας M | ἀρτοῖς] ἄλλος κολλυριδᾶς M(om  
 ἄλλοις): πολλυρας svz | πεφυραμένη] ἄλλος ζεῶτη Mjvsn(om ἄλλος Msv)

Fkl | ποιηθήσεται 2<sup>o</sup>] pr ου l: κληθήσεται w | εν εσχάρας]  
 η οτκλωμ E | η εἰ B: om Ay | τηγανῷ x | του 1<sup>o</sup>—  
 προσφέροντος] τω ιερει τω προσφέροντι bw | om του 2<sup>o</sup> f |  
 προσφέροντος] προσάγοντος Cyr-cod | om αυτην L | αυτω]  
 αυτου GMadegijoprutvzL Or-lat Cyr-ed: om A | om ἐσται a

40 om ἀναπεποιημένη 1<sup>o</sup> L | om εν—ἀναπεποιημένη 2<sup>o</sup> n  
 E | om εν gw | om και μὴ ἀναπεποιημένη y Cyr-cod | και 2<sup>o</sup>]  
 sive Or-lat | om μὴ a | ἀναπεποιημένη 2<sup>o</sup>] om A: +in oleo  
 E | πασι—ααρων] τοις υἱοις ααρων πᾶσα f | ααρων] Israel A-  
 codd | ἐσται] post ἐκαστῷ A: ἐστιν b: om w | ἐκαστῷ] pr  
 και Cyr-cod: ἐκαστου cta<sub>2</sub>: +ἐσται f | το ἴσῳ] pr κατα x: i εκ  
 v a: το ἴσω fi(to)

VII 1 οὕτως f | θυσίας σωτηρίου] θυσιαστηριον gl(pr του) |  
 θυσίας] pr της bw: θυσια fkos: sacrificiorum A | σωτηρίου]  
 σωτηρίας fn: των ειρηνικων bs(mg)v(mg)wz(mg) | η] εν l:  
 (+αν 18) | προσοίσουσιν] offeret L: ποιήσουσιν bw | κυριῳ] pr  
 τῷ Gdfikopr Cyr-cod: +εν τη ημερα η αν χριστι αυτω το  
 δεκατον του ομφ σεμιδαλεως h: +in qua die in qua ihnnxcris  
 eum decimam partem yphi similaginem L

3 μεν] μεντοι Abw: (δε μη 71) | αἰνεσεως 1<sup>o</sup>] αἰρεσεως x |  
 προσφέρει] προσφέρει x: offerens L | om αυτην L | om και  
 1<sup>o</sup> ABCE | προσοίσει] προσοίση b<sup>o</sup>e: προσοίσι x: προσοίσεται f:  
 offerens L | ἐνι της θυσίας] propter sacrificium A | ἐνι της]  
 εν αυτης t | ἐνι] υπερ c | της θυσίας] της θυρας x: (το θυσια-  
 στηριον 46<sup>a</sup>: om 30) | της αἰνεσεως] post αρτοι Or-lat: om  
 της a: +σου f | αρτοι] +αζυμοι b-eghjnpz-wA | εκ] η m:  
 om b<sub>2</sub>EL | σεμιδαλεως G | ἀναπεποιημένων] ἀναπεποιημένων  
 f: ἀναπεποιημένης di<sup>o</sup>prtA(uid) Cyr | om εν 1<sup>o</sup> Cyr-ed | ἐλαιω  
 1<sup>o</sup>] +αζυμος L | om λαγανα—ἐλαιω 3<sup>o</sup> f | λαγανα B<sup>o</sup>Ay] pr  
 και τα o: pr και B<sup>b</sup>FGM rell(λαχ- x)ABCE<sup>1</sup> Or-lat Cyr |  
 ἀζυμα] pr τα o | διακεχρισμένα—(3) αἰνεσεως sup ras paucior  
 litt A<sup>o</sup> | διακεχρισμένα] pr και a: διακεχειρισμένα Cyr-cod:  
 κεχρισμένα gn | (om εν 2<sup>o</sup> 18) | om και 2<sup>o</sup>—ἐλαιω 3<sup>o</sup> bwk | om

Β ἐλαίῳ· <sup>3</sup>ἐπ' ἄρτοις ζυμίταις προσοίσει τὰ δῶρα αὐτοῦ ἐπὶ θυσίᾳ αἰνέσεως σωτηρίου. <sup>4</sup>καὶ <sup>3</sup> (13)  
 προσάξει ἐν ἀπὸ πάντων τῶν δώρων αὐτοῦ ἀφαίρεμα Κυρίῳ· τῷ ἱερεὶ τῷ προσχέοντι τὸ  
 αἷμα τοῦ σωτηρίου, αὐτῷ ἔσται· <sup>5</sup>καὶ τὰ κρέα θυσίας αἰνέσεως σωτηρίου, αὐτῷ ἔσται, καὶ ἐν <sup>5</sup> (15)  
 τῇ ἡμέρᾳ δωρεῖται, βρωθήσεται· οὐ καταλείψουσιν <sup>6</sup> ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὸ πρωί. <sup>6</sup>κἂν εὐχὴν <sup>6</sup> (16)  
 ἐκούσιον θυσιάῃ τὸ δῶρον αὐτοῦ, ἢ ἂν ἡμέρᾳ προσαγάγῃ τὴν θυσίαν αὐτοῦ βρωθήσεται,  
 καὶ τῇ αὐρίον· <sup>7</sup>καὶ τὸ καταλειφθὲν ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας ἕως ἡμέρας τρίτης ἐν πυρὶ <sup>7</sup> (17)  
 κατακαυθήσεται. <sup>8</sup>ἐὰν δὲ φαγὼν φάγῃ ἀπὸ τῶν κρεῶν τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ, οὐ δεχθήσεται <sup>8</sup> (18)  
 αὐτῷ τῷ προσφέροντι αὐτό, οὐ λογισθήσεται αὐτῷ, μiasmá ἐστιν· ἡ δὲ ψυχὴ ἦτις ἐὰν φάγῃ  
 ἀπ' αὐτοῦ τὴν ἁμαρτίαν λήψεται. <sup>9</sup>καὶ κρέα ὅσα ἐὰν ᾄψῃται παντὸς ἀκαθάρτου οὐ βρω- <sup>9</sup> (19)  
 θήσεται, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται· πᾶς καθαρὸς φάγεται κρέα. <sup>10</sup>ἡ δὲ ψυχὴ ἦτις ἐὰν φάγῃ <sup>10</sup> (20)  
 ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου ὃ ἐστιν Κυρίου, καὶ ἡ ἀκαθαρσία αὐτοῦ ἐπ' αὐτοῦ·  
 ἀπολείται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. <sup>11</sup>καὶ ψυχὴ ἡ ἂν ᾄψῃται παντὸς πρᾶγματος <sup>11</sup> (21)

3 ζυμίταις B\*  
 6 ευχη B<sup>ab</sup> ευχη B\* | προσαγη B<sup>ab</sup>  
 9 οσα εαν] ος (σο)αν B<sup>uid</sup> | αψηγε Α

5 καταλείψουσιν B\*(-λειψ- B<sup>ab</sup>b)  
 7 καταλειφθεν B\*(λειφ- B<sup>ab</sup>b)  
 10 ο B<sup>uid</sup> ου B\* | απολειτε Α

AFGMA-pr-u(v)w-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>w</sup>

καὶ 2<sup>o</sup> m | σεμιδαλιν] σεμιδαλιν G: + ξεστην κολλυραν cg(ξεσ-):  
 + ξεστην εκ κολλυραν n | πεφυρμενην v\*

3 επ αρτοις ζυμταις] pr κολλυραις a: pr επι κολλυραν h: επ  
 αρτοις αζυμταις FMkmos(mg)b<sub>2</sub>E: εν αρτοις αζυμτοις l: επι  
 κολλυραις αρτοις ζυμταις c: επι κολλυρων αρτων αζυμτων de  
 gjnps(txt)tvz(txt)A (κολλυριων dpt: αζυμων dn) | αρταις y |  
 προσοίσει] ei sup ras b\*: προσοίση F<sup>b</sup>: προσθησει a<sub>2</sub> | τα δωρα]  
 το δωρον Α\*F\*(τα δωρα F=ε)bwyaCE | αυτου] αυτων n\*:  
 αυτω n<sup>al</sup>: (om 7i) | επι θυσια] quia sacrificium B<sup>l</sup> Or-lat |  
 θυσια] κυριαν Α\*acm: θυσιαις dgnptz | σωτηριου BAbhwy<sub>2</sub>L<sup>w</sup>  
 Cyr] pr et A: om a: + αυτου FGM rell BE Or-lat: Dmo pro  
 salute L<sup>w</sup>

4 προσάξει BABwya<sub>2</sub>ACE<sup>w</sup> Cyr] προσάξη επ αυτης x(v cori  
 in v): προσοίσει απ αυτου gn: απ αυτου f: + επ αυτου Glm:  
 + απ αυτου FM rell BE Or-lat: + ab ea L<sup>w</sup> | om επ—αυτου  
 s | εν] ενα a<sub>2</sub>: om aE | απο—δωρων] ab omni dono E | om  
 παντων n | om των f | om αυτου c | αφαιρεμα] libation[em]  
 L<sup>w</sup> | κυριω] pr tw d | τω 1<sup>o</sup>] pr et illud A: pr dabit ea E | τω  
 προσχέοντι] τω προχέοντι dfm: (τω προσφέροντι 3o): et qui  
 offert L<sup>w</sup> | του σωτηριου] τω σωτηριω Cyr-cod: sacrificii salu-  
 taris Or-lat ½ | om αυτω εσται Or-lat ½ | αυτω] αυτου f Cyr-  
 cod: et L<sup>w</sup>: om AB | εσται] esse E

5 om και 1<sup>o</sup>—εσται cdgnp | θυσιαις] θυσιαν r: θυσια hk |  
 σωτηριου] pr et A: sacrificae L<sup>w</sup> | (om αυτω εσται 18) | αυτω]  
 post εσται (16) B: αυτου iAL<sup>w</sup> | om εσται v | om και 2<sup>o</sup> hA  
 L<sup>w</sup> | η] post ημερα l: om a<sup>o</sup>\* | βρωθησεται] manducabit Or-  
 lat ½ | ου] pr και dAE Or-lat | καταλείψουσιν] καταλείψου...  
 v: καταλείψεται f: derelinquetur Or-lat ½: καταληψετε x:  
 (καταλατουσιν 16<sup>b</sup>) | αυτου] αυτων bdgptwL<sup>w</sup> | (om εις 18)

6 om totum comma k | καν BGacfa<sub>2</sub> | + εαν ir: και εαν Α  
 FM rell | ευχη B\*Abwy | om η 1<sup>o</sup> ae-jnotuxb<sub>2</sub>AL<sup>w</sup> Cyr-cod |  
 εκουσιον] εκουσιαν f: εκουσιον i: ακουσιον e<sup>o</sup>(uid) | θυσια]η]  
 θυσιας Cyr: om h: + Domino A | om η 2<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> L<sup>w</sup> |  
 ημεραν fx | προσαγαγή] προσαγη B<sup>ab</sup>Gbfignora<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: προσενεγκη  
 Cyr-ed: προς τη a: θυσια]η] Fc | την θυσιαν αυτου] τω κω f |  
 την θυσιαν] pr δωρον h: το δωρον F<sup>ab</sup> | om αυτου 2<sup>o</sup> AL<sup>w</sup> Cyr |  
 om και τη αυριον E | τη] την mo | επαυριον dpt

3 επ αρτοις ζυμταις] ο' επ αρτοις ζυμταις v: επι κολλυρων a. τον αζυμτ.. M | σωτηριου] ειρηνικων Μαν(pr ει λ)ει ει λ  
 ειρηνικον αυτου M(indice ad δωρα posito)

5 σωτηριου] των ειρηνικων v | δωρειται] προσφερει M

8 ου δεχθησεται] ουκ ευδοκησει M | μασμα εστιν] α' ο' αποβλητον M(om σ')sz: θ' φεγγουλ εσται οι λ αργον... εν αλλοις  
 βιβλικοις αποβολων ευρον M: θ' φεγγουλ εσται x: οι λ αργον αποβληταν δ

10 του σωτηριου] των ειρηνικων sz

7 om totum comma k | και το] το δε Cyr-ed | om και cdfr  
 ta<sub>2</sub> A-codd | το καταλειφθεν] εαν καταλειφθη bwE: + απ αυτου  
 βρωθησεται και το καταλειφθεν G(sub \*)ac | (κρινων 46) | (om  
 της θυσιαις 16) | ημερας τριτης] τριτης ημερας gn: της ημερας της  
 τριτης bw: ημερων τριων h | καυθησεται Cyr-ed

8 φαγων φαγη] βρωσει βρωθη gnA(uid): ederint E | απο  
 των bis scr c | των κρεων] pr της θυσιαις a<sub>2</sub>: + της θυσιαις των  
 ειρηνικων αυτου G(sub \*)ack: + hostiarum pacificarum eius  
 L<sup>w</sup>: + της θυσιαις του σμιου αυτου dghnptA | τη ημερα τη τριτη]  
 τη γ' ημερα n: η τριτη a<sub>2</sub> | ου 1<sup>o</sup>] pr αυτου εστιν fir | δειχθη-  
 σεται dp | αυτω 1<sup>o</sup>] αυτο h<sup>bl</sup>: om GMabcefh'ijkorsuwxxb<sub>2</sub>AB  
 E | om αυτο—αυτω 2<sup>o</sup> L<sup>w</sup> | αυτω] αυτω bdg<sup>w</sup>mpx: αυτα k:  
 αυτου o: om ABEL<sup>w</sup> | ου 2<sup>o</sup>] pr et AE: om L<sup>w</sup> | λογισεται  
 Af(-γησ-) | αυτω 2<sup>o</sup>] αυτου fh<sup>bl</sup>: (αυτα 130<sup>o</sup>): om h\*: + illud  
 A | μασμα] pr αποβολον bdptw: pr αποβλητων gn: pr quia  
 uanum et A: + ei E | ητις] η sup ras 4 litt(uid)a: ει τι x: si  
 quia Or-lat | εαν 2<sup>o</sup>] αν GMadghlmnpt: om c | απ] αυ m<sup>o</sup> |  
 την αμαρτιαν λημνηται] pr μανθησεται και Cyr-ed: μανθησεται  
 Cyr-cod: om την bcgnwA(uid): om λημνηται f

9 κρεα—ακαθαρτου] carne quamcumque teti[ge]rit immundus  
 L<sup>w</sup>: carnes quaecumque tactae fuerint ab omni immundo Or-  
 lat | κρεα 1<sup>o</sup>] κρεας a<sub>2</sub> Cyr | οσα εαν] pr as (1—2) o: οσα αν  
 FGMA(οσα sup ras)b-hjklmptw: os αν B<sup>o</sup>(uid)(σο)Ay: ο αν  
 Cyr: os m: om οσα a<sub>2</sub>B | παντοι] pr απο f | ου βρωθησεται  
 post κατακαυθησεται h | εν πυρι κατακαυθησεται] pr αλλα m<sup>al</sup>:  
 om e | κατακαυθησεται] (καυθησεται 64.128): κατακαυσθη f:  
 + και τα κρεα G(sub \*)a(-καθ-)ck | κρεα 2<sup>o</sup>] κρεας c Cyr: om a

10 η δε] και η uB<sup>l</sup> Cyp ½ Or-lat | ητις] η τι b': ει τι x:  
 (η 18) | εαν] η αν a<sub>2</sub>: αν Gcdghlmnpt | φαγηται a(ai sup ras)u |  
 των κρεων] τω κρεω n: om AE | ο] ου B<sup>o</sup>A: η c | κυριου] κω  
 FMdej-mopruxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: τω κω fit Cyr: Dmo L<sup>w</sup> Or-lat | αυτου  
 2<sup>o</sup> BAA] αυτο f: αυτω FGM rell Cyr Jul-ap-Cyr | om απο-  
 λειται—αυτης e | απολειται] (pr και 32): απολει g: εξολοθρευ-  
 θησεται bw | εκ] απο o Cyr

11 om και ψυχη η e | ψυχη 1<sup>o</sup>] pr η filmr Cyr: + omnis  
 B<sup>l</sup> | η αν] ει αν x: η εαν u: εαν bdptwL<sup>w</sup> | παντος 1<sup>o</sup>] pr απο  
 dfgnptE: om E | (πραγματος] σπερματος 128) | om η 2<sup>o</sup>—



ἀκαθάρτου, ἡ ἀπὸ ἀκαθαρσίας ἡ ἀνθρώπου ἡ τῶν τετραπόδων τῶν ἀκαθάρτων ἡ παντὸς <sup>B</sup>  
βδελύγματος ἀκαθάρτου, καὶ φάγη ἀπὸ τῶν κρεῶν τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου ὃ ἐστὶν Κυρίου, <sup>¶</sup> <sup>11</sup> <sup>¶</sup>  
(12) 12 ἀπολείται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. <sup>12</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν  
(23) 13 λέγων <sup>13</sup> Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγων Πᾶν στέαρ βοῶν καὶ προβάτων καὶ αἰγῶν οὐκ  
(24) 14 ἔδεσθε. <sup>14</sup> καὶ στέαρ θνησιμαίων καὶ θηριάλωτον ποιηθήσεται εἰς πᾶν ἔργον, καὶ εἰς βρώσιν  
(25) 15 οὐ βρωθήσεται. <sup>15</sup> πᾶς ὁ ἔσθων στέαρ ἀπὸ τῶν κτηνῶν ὧν προσάξει αὐτῶν κάρπωμα Κυρίου,  
(26) 16 ἀπολείται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἀπὸ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. <sup>16</sup> πᾶν αἷμα οὐκ ἔδεσθε ἐν πάσῃ κατοικίᾳ  
(27) 17 ὑμῶν ἀπὸ τε τῶν πετεινῶν καὶ ἀπὸ τῶν κτηνῶν. <sup>17</sup> πᾶσα ψυχὴ ἡ ἂν φάγη αἷμα, ἀπο- § <sup>17</sup> § q  
(28) 18 λείται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἀπὸ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. <sup>18</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν  
(29) 19 λέγων <sup>19</sup> Καὶ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λαλήσεις λέγων Ὁ προσφέρων θυσίαν σωτηρίου Κυρίῳ οἴσει  
(30) 20 τὸ δῶρον αὐτοῦ Κυρίῳ καὶ ἀπὸ τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου. <sup>20</sup> αἱ χεῖρες αὐτοῦ προσοίσουσιν  
τὰ καρπώματα Κυρίῳ· τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τοῦ στηθυνίου καὶ τὸν λοβὸν <sup>¶</sup> τοῦ ἥπατος, προσ- <sup>¶</sup> <sup>17</sup> <sup>¶</sup>  
(31) 21 οἴσει αὐτὰ ὥστε ἐπιθεῖναι δόμα ἐναντι Κυρίου. <sup>21</sup> καὶ ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς τὸ στέαρ ἐπὶ τοῦ

11 ἀπολείπε Α  
14 θηριαλῶτες B<sup>mid</sup>] θηριαλῶτων B<sup>?</sup>  
16 κατοικία B<sup>ab</sup>] πρ τῇ γῇ B<sup>\*</sup>

13 λεγων Bab] om B\* | αγω F\*(αγ- F17)  
 15 αυτων] ρι απ Bab | απολειτε A  
 17 απολειτε A  
 19 om και 2° Bab

$$AFGMa-p(q)r-uw-b_2ABC^mEL^{(w)}$$

ακαθάρτου 1<sup>ο</sup> b' | om η 1<sup>ο</sup> **Α** | ακαθαρσίας | καθαρσίας dn, |  
των 1<sup>ο</sup>) pr η u | του σωτηριου | των ειρηνηικων dn | ο | η c |  
κυριου | pr του FMefij-morsuzh:  $\bar{\alpha}\bar{\omega}$  p; tw  $\bar{\alpha}\bar{\omega}$  x Cyt: +et erit  
immunditia eius super eum **Ε** | αποληται c

12 μυστη] μυστη b<sup>k</sup>: μυστη Ggn: μυσσι m  
 13 τοις καιν] προς ταυτ καιν e | λεγων om B<sup>m</sup>mn  
 14 θρησκιαμ] θρησκιαμ Aabdbk-nprt(σ int lin)xyb;  
*cadaveris* A-ed: *bestias mortuae* C | θρησκιαμ] θρησκιαμ  
 B<sup>1</sup>F<sup>7</sup>G MegjionomzABL Or-lat: στεαρ θρησκιαμ c | ποιηθη-  
 σεται pr ου AF<sup>1</sup>acuy: pr και ει: ποιησεται και θησεται  
 (h sup ras 2 litt)w: non erit Or-lat | και 3<sup>o</sup> sed A | εις βρωσιν  
 βρωσει bhw | βρωσεται] φαγετω A: edetis A-codd

15 pas] pr kai guā: pr en bw | om o bw | esbw BAiy  
esbw FGMm(ort-) rell | στερπ αρω] ab adipe A | στερπ] or  
sup ras A\* (xp A\*uid): κρω r | κρωω] ouuow a<sub>1</sub> | om or hi  
ax | πρωαφε] κρωαζ h | πρωαφεz m: πρωαφεra GMc-f-jno  
szx: πρωαφεre ekubr AB: offertis Or-lat: offerent E | αυω  
B\*A\*bw] pr ew Fl\*(uid)m: ew αυωv i<sup>o</sup>: ab is Or-lat: pr αυ  
B<sup>a</sup>A\*GM rell: om Auid]L | κυρωv B] tw kw cwyz[mg]: Dominio  
Or-lat; Dē L: kw AFGMz(txt) rell E | εκρω] αυωv 16.77.  
130: om r: + esouowa h<sub>1</sub> | αω α<sup>o</sup> Bakhva.] ek AFGM

rell | αυτην | + ης εσθιαουσα κω | αφο ο καταληγος ας εκ του  
rell | αυτην | + ης εσθιαουσα κω | προς μουσαν λεγων των στερ  
βουν και προβατων και αιωνον οικ ιδεοιαν και στατα θεησιαιον  
και θρηλιατοιον τοισθησεται εις παν εργον και εις βρωσιον ου βρω  
θησεται πας ο εσθιος στεας απο των κτηνων ου προσαξει απ  
αυτων καρνομα κω αποτελειται η ψυχη εκεινη εκ του λαου αυτης η  
εσθιαουσα δ: + ης εσθιαουσα γρητ

16 τας | pr ἡ Or-lat | ους | pr ο c | κατοικία | pr τη γη B<sup>o</sup> :  
 pr τη Ab/dft: κατοικία κατοικίας r | τε | θr u : om cgnōt | om  
 τω 1<sup>o</sup> d | τελευτω | κτηνω Mdfimoptuxb, BEL Or-lat | αφο  
 τω κτηνω | ab omnibus bestiis Ω | om αφο τω w | om αφο 3<sup>o</sup>  
 Gabcdp | κτηνω | τελευτω Mdfimoptuxb, BEL Or-lat

17 παση (pr kai 128): παση x | η αν] εαν dkprtb<sub>2</sub>: η εαν  
 cpux<sup>9</sup>: ει εαν x<sup>a</sup> | αμμα] pr παν Gac | απολειται] απωληται c:

εξολοθρευθήσεται bw | στη η ψυχη εκεινη bwa, **31** | απο BA  
a<sub>2</sub>] εκ FGM rell | (αυτης] αυτου 130)

18 κυριος] pr e c | μωσην] μωση b'kw: μωση Ggn:  
μωσηι m | om λεγων m

10 om και 1<sup>a</sup>—λεγων d | και 1<sup>a</sup>—λαλησεις| pr loquere B<sup>1</sup>:  
λαλησον τοις υιοις εϑλ Gabcfmw**ABCEI** | om και 1<sup>a</sup> a<sub>2</sub>  
Or-lat | λαλησεις| eis sup ras M<sup>1</sup>: λαλησης q\* | om λεγων f |  
ο—(30) λεγον ualde mutila in L<sup>1</sup> | θυσιας pr τηρ dw: θυσιας  
l: +αυτου ο | σωτηριου 1<sup>o</sup> του σωτηριου των ειρηκικων αυτου  
w: των ειρηκικων αυτου b: om g: +αυτου FGMaefi-mqrsuz  
b,**BC** | κυριω 1<sup>o</sup> BGagha<sup>n</sup> pr εαυτω τυ c: εν Ay: τα εν  
αυτου dpt: Dδ **L**<sup>1</sup>: om bw**E**: pr τω FM rel | om οισει—  
κυριω 2<sup>o</sup> s | οισει θυσει F<sup>b</sup> | om κυριω 2<sup>o</sup>—σωτηριον 1<sup>o</sup> n |  
κυριω 2<sup>o</sup> pr τω Fd-gjklpqrz: om m**E** | και 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup>Abwy | om  
B<sup>a</sup>bFGM rel **ABCEI** Or-lat | are της θυσιας| in sacrificio  
**E** Or-lat | του σωτηριου] quod est salutare Dδ **L**<sup>1</sup> | σωτηριου  
2<sup>o</sup> BAbhwy<sup>a</sup>,**C** σωταρ αυτου c: +αυτου FGM rel **AB** Or-  
lat

20 αὐ χερσὶ μῖνους ἔ | τὰ κάρωματα) fructum A: hos-  
tiam acceptam B<sup>w</sup>: hostiam Or-lat: [off]eritium Ἐ<sup>w</sup>: sacri-  
ficium eius Ἐ | κῶρω pr τω mryz(mg)h<sub>2</sub>: ἄν h: Do Ἐ<sup>w</sup> |  
εἰ] αὐο εἰ | τῶ α BAGabwya<sub>2</sub> Or-lat | pr τῶ εἰ FM rel  
B<sup>EL</sup> | ἡρώτος + cum renidus Ἐ-ed | προσοίει] προσάφει r:  
προσάφει.. e: offeres Ἐ | αὐτῶ] (αὐτῶ 30): om AE | ἐπιθεῖναι  
ἐπιθεῖναι h<sub>2</sub>: οὐθῆναι x | δομα] δοματα f: δοκίμα F<sup>o</sup>(δομα  
F<sup>1</sup>): om α<sub>2</sub> Ἐ | ἐπαστὶ κῶρων] ante Dm Ἐ | ἐπαστιον FMefioq  
suxzb.

21 οσαι ga | ο—steap] illud sacerdos A: +pectoris E:  
+σπινθη B | επι του θυσιαστηριου BAGY] pr το α: επι το θυσια-  
στηριον bgwv: το επι του στηθυσιου α<sub>2</sub> C(uid): (το στηθυσιου  
γ1): το επι του στηθυσιου επι το ιλαστηριον h: του επι του  
στηθυσιου επι το θυσιαστηριον f: επι του (το c<sup>o</sup>) στηθυσιου (στ  
ε θ c) επι το θυσιαστηριον F<sup>o</sup>cl: Or-lat: το επι του στηθυσιου  
(+ και των λαβων των επι των φρατος κ) επι το θυσιαστηριον F<sup>o</sup>l

14 θηριαλῶτον | απερριμμένων Μ                      15 καρτωμα] πυρον s: πυρρον z  
19 λαλησεις | λαλησον s | σωτηριον 1o] τελειωσως Μ  
20 καρτωματα] προσφοραι Μδ: πυρα sz | ωστε επιθειναι δοξα εις το αφορισαι αυτα αφαιρεμα Μ

Β θυσιαστηρίου, καὶ ἔσται τὸ στηθύνιον Ἀαρὼν καὶ ἔσται τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ. <sup>22</sup> καὶ τὸν <sup>22</sup> (32) βραχίονα τὸν δεξιὸν δώσετε ἀφαίρεμα τῷ ἱερεὶ ἀπὸ τῶν θυσιῶν τοῦ σωτηρίου ὑμῶν·  
 § 1<sup>23</sup> <sup>23</sup> ὁ προσφέρων <sup>23</sup> τὸ αἷμα τοῦ σωτηρίου καὶ τὸ στέαρ τὸ ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἀαρὼν, αὐτῷ ἔσται ὁ <sup>23</sup> (33) βραχίον ὁ δεξιὸς ἐν μερίδι. <sup>24</sup> τὸ γὰρ στηθύνιον τοῦ ἐπιθέματος καὶ τὸν βραχίονα τοῦ <sup>24</sup> (34) ἀφαιρέματος εἴληφα παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἀπὸ τῶν θυσιῶν τοῦ σωτηρίου ὑμῶν, καὶ  
 § 1<sup>25</sup> <sup>25</sup> ἔδωκα αὐτὰ <sup>25</sup> Ἀαρὼν τῷ ἱερεὶ καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, νόμιμον αἰώνιον παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ.  
<sup>25</sup> Ἀὕτη ἡ χρίσις Ἀαρὼν καὶ ἡ χρίσις τῶν υἱῶν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν καρπω- <sup>25</sup> (35) μάτων Κυρίου, ἐν ἣ ἡμέρᾳ προσηγάγετο αὐτοὺς τοῦ ἱερατεύειν τῷ κυρίῳ, <sup>26</sup> καθὰ ἐνετείλατο <sup>26</sup> (36) Κύριος δοῦναι αὐτοῖς ἡ ἡμέρᾳ ἔχρισεν αὐτοὺς παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν. <sup>27</sup> οὗτος ὁ νόμος τῶν ὀλοκαυτωμάτων καὶ θυσίας καὶ περὶ ἁμαρτίας καὶ <sup>27</sup> (37)  
 § 1<sup>28</sup> <sup>28</sup> τῆς πλημμελίας καὶ τῆς τελειώσεως καὶ τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου, <sup>28</sup> ὃν τρόπον ἐνετείλατο <sup>28</sup> (38) Κύριος τῷ Μωυσῇ ἐν τῷ ὄρει Σεινὰ, ἡ ἡμέρᾳ ἐνετείλατο τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ προσφέρειν τὰ δῶρα αὐτῶν ἔναντι Κυρίου ἐν τῇ ἐρήμῳ Σεινὰ.

§ 1<sup>29</sup> <sup>29</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>29</sup> Ἀάβε Ἀαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ τὰς <sup>29</sup> (39) στολὰς αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως καὶ τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας καὶ τοὺς δύο κριοὺς καὶ τὸ κανοῦν τῶν ἀζύμων· <sup>30</sup> καὶ πᾶσαν τὴν συναγωγὴν ἐκκλησιάσων ἐπὶ τὴν θύραν τῆς <sup>30</sup> (40)

22 δωσεται A  
 26 εχρισεν B\*F\*  
 28 σινα (bis) B<sup>ab</sup>AF

25 χρισις B<sup>ab</sup>(bis)] χρισεις B\*: χρισεις F\*  
 27 πλημμελειας B<sup>ab</sup>A | τελειώσεως B\*(-λει- B<sup>ab</sup>)F\*  
 VIII 2 χρισεως B\*F\* | κριους B\*

AFGMa-uw-b<sub>2</sub>ABCE(m)EL(rw)

Mi(το ετι bis scr) rell B | (om kai 2<sup>o</sup>-στηθύνιον 130) | om to στηθύνιον x | εσται 2<sup>o</sup> Bay] om AFGM rell ABCEEL Or-lat

22 (om totum comma 71) | ἀφαίρεμα] σφηρημα (η ex corr) g: post ιερι x | απο—σωτηριου] de sacrificiis salutaribus L | απο των θυσιων] a sacrificio B\*E | του σωτηριου] τω σωτηριων b<sub>2</sub>: του θυσιαστηριου kl(v 2<sup>o</sup>, i 1<sup>o</sup> ex corr)m: των ειρηνικων bw | ημων x

23 (om o 1<sup>o</sup>-ααρων 71) | ο προσφερων] τω προσφεροντι b w(το)E | ο 1<sup>o</sup>] pr kai deipstz | του σωτηριου] salutis hostia[e] L\*: του θυσιαστηριου F\* | το 3<sup>o</sup> BAbwya<sub>2</sub>] om FGM rell A BCEL Or-lat | om των n | ααρων] αυτων a<sub>2</sub> | αυτω] αυτων t: eius L: ουτως i | εσται i L: + κνημη g | δεξις] αγιος F<sup>b</sup> | εν μεριδι] εν bis scr x: om gn

24 το γαρ στηθύνιον] pectus eris L | το γαρ] οτι το bw | του 1<sup>o</sup>] το s\* | επιθεματος] + eris L\* | (αφαιρεματος) επιθε- ματος 73] | εληφα—υιων 1<sup>o</sup>] accipiant filii L | (εληφα] (ελη- φας 18): + ααρων h | παρα 1<sup>o</sup>] απο dgh | om απο—ισραηλ 2<sup>o</sup> dp | απο—σωτηριου] de sacrificiis salutaribus L | υμων] αυτων hE: L | εδωκα] δεδωκα ejknsz: δεδωκεν g | αυτα] id L | αρων A(uid) | om τω ιερι B Phil | τοις υιοις] τους υιους q: + υιων a | (νομον 16) | (om παρα 2<sup>o</sup>-ισραηλ 2<sup>o</sup> 71)

25 αυτη—(16) ισραηλ bis scr d [ααρων και η χρησις bis scr | του] εις το | om τω | καθοτι] | αυτη η χρησις] αυτην χρισει n | η χρισις 1<sup>o</sup>] portio E | χρισις (bis)] χρισις i: χρις ej | om η χρισις 2<sup>o</sup> pAE | των καρπωματος] hostiae acceptae B\* | om κυριου—αυτους s | κυριου] pr του FMefijquzb<sub>2</sub>: Di L | η 3<sup>o</sup> post ημερα a<sub>2</sub> | ημερα—(16) αυτων ualde mutila in L\* | προσηγαγето αυτουι] adueniebant E: ungebantur E: | προση-

γαγето] προσηγετο a<sub>2</sub>A: προσηγαγεν bw: προσηγαγετε a | του ιερατευειν] ad sacerdotem L\*: om A | του] τω c: εις το dp it: om bejw | τω κυριω] Dδ L | τω BAGachka<sub>2</sub>] om FM rell

26 καθοτι FMdefi-mo-uxzb<sub>2</sub> | κυριος] Dδ L | δουναι] pr του h | om η—ισραηλ b' | παρα] περι ej | om υιων a<sub>2</sub> | νομον l | εις τας bis scr d | αυτων] υμων ghnE

27 ουτως c | των ολοκαυτωματος] holocausti B: oblationis E | om και θυσις E(uid) Or-lat | om και 1<sup>o</sup> F<sup>b</sup> | θυσις 1<sup>o</sup>] sacrificiorum A: + του σωτηριου h | αμαρτίας] πλημμελίας dpt | om και 3<sup>o</sup>-θυσις 2<sup>o</sup> e | om και 3<sup>o</sup> o | της πλημμελίας] περι αμαρτίας dp(om περι)t: pro negligentia L | om της 1<sup>o</sup> hr | om της 2<sup>o</sup> gn | συνετελειωσεως o | om και 5<sup>o</sup> xy | om θυσις 2<sup>o</sup> h

28 (τω μωυση] μωσει 18) | μωυση] η sup ras t: μωσει q s<sup>a</sup>(ex corr)u: μωση Ggn: μωσει m | σιναι 1<sup>o</sup>] pr τω ejsz: τω σιναι k: σιναι gn(συ-) | ενετειλατο 2<sup>o</sup>] + αυτος acE(uid): + k<sup>s</sup> gxya<sub>2</sub>AE | (om δωρα 64<sup>o</sup>) | αυτω g | εναντι κυριου] κω bw: ante Dπi L: (om 76) | εναντι] εναντιον s(mg)x: ενωπιον ac | τη ερημω] τη ημερα b: τω ορει ejsz | σιναι 2<sup>o</sup>] σιναι gkn

VIII 1 και—(4) μωυσης] multa periere in L\* | μωυση] μωυση b'k: μωση Ggn: μωσει m

2 ααρων] pr τον FGMac-fi-mo-uxzb<sub>2</sub> | τοις υιοις x | αυτου 1<sup>o</sup>] + μετ αυτου G(sub ♂)ac | om και 2<sup>o</sup>-αυτου 2<sup>o</sup> Cyr | αυτου 2<sup>o</sup> BAhxxya<sub>2</sub>E] αυτων bdfgnptwAE Chr: om FGM rell BBL Or-lat | ελαιον] oleos c | τω 2<sup>o</sup>] το F\* | om της 2<sup>o</sup> r<sup>a</sup> Cyr-ed το 2<sup>o</sup>] τον f

3 πασαν την συναγωγην] παση τη συναγωγη F\*Gk<sup>a</sup>lpxa<sub>2</sub>

22 του βραχιωνα] την κνημην Maz

23 ο βραχιων] η κνημη Ms

24 επιθεματος] αφορισματος M | νομιμον] εις μεριδα M

25 η χρισις] η μεγαλοτης M | των καρπωματος κυριου] πυροι θυ sz(pr του)

26 εχρισεν] ηλειψεν M | νομιμον] μεριδα M

27 ολοκαυτωματος] καρπωσεων M | περι αμαρτίας] ιλασμου M | πλημμελίας] λυτρωσεως M | τελειωσεως] πληρωσεως M | του σωτηριου] των ειρηνικων sz

VIII 2 στολας] φορεα M

3 εκκλησιασων] συναθροισον M



4 σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. 4 καὶ ἐποίησεν Μωσῆς<sup>¶</sup> ὃν τρόπον συνέταξεν αὐτῷ Κύριος, καὶ ἐξεκκλη-<sup>B ¶ 11</sup>  
5 σίασεν τὴν συναγωγὴν ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. 5 καὶ εἶπεν Μωσῆς τῇ συνα-  
6 γωγῇ· Τοῦτό ἐστιν τὸ ῥῆμα, τοῦτό ἐστιν ὃ ἐνετείλατο Κύριος ποιῆσαι. 6<sup>¶</sup> καὶ προσήνεγκεν § 11<sup>¶</sup>  
7 Μωσῆς τὸν Ἄαρὸν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ, καὶ ἔλουσεν αὐτοὺς ὕδατι· 7 καὶ ἐνέδυσεν αὐτὸν τὸν  
χιτῶνα καὶ ἔξωσεν αὐτὸν τὴν ζώνην· καὶ ἐνέδυσεν αὐτὸν τὸν ὑποδύτην καὶ ἐπέθηκεν ἐπ' αὐτὸν  
τὴν ἐπωμίδα, καὶ συνέζωσεν αὐτὸν κατὰ τὴν ποίησιν τῆς ἐπωμίδος καὶ συνέσφιγξεν αὐτὸν ἐν  
8 αὐτῇ· 8 καὶ ἐπέθηκεν ἐπ' αὐτὴν τὸ λόγιον, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ λόγιον τὴν δῆλωσιν καὶ τὴν  
9 ἀλήθειαν· 9 καὶ ἐπέθηκεν τὴν μίτραν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὴν μίτραν κατὰ  
πρόσωπον αὐτοῦ τὸ πέταλον τὸ χρυσοῦν τὸ καθηγιασμένον ἅγιον, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος  
<sup>10</sup> τῷ Μωσῇ. <sup>11</sup> 10 καὶ ἔλαβεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως, 11 καὶ ἔραнен ἀπ' αὐτοῦ ἐπὶ τὸ  
θυσιαστήριον ἐπτάκις· καὶ ἔχρισεν τὸ θυσιαστήριον καὶ ἡγίασεν αὐτό, καὶ πάντα τὰ σκεύη  
αὐτοῦ καὶ τὸν λουτήρα καὶ τὴν βάσιν αὐτοῦ, καὶ ἡγίασεν αὐτά· (10<sup>b</sup>) καὶ ἔχρισεν τὴν σκηνὴν καὶ  
12 πάντα τὰ ἐν αὐτῇ, καὶ ἡγίασεν αὐτήν. 12 καὶ ἐπέχεεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως ἐπὶ

7 αὐτοὺς 1<sup>ο</sup>, 2<sup>ο</sup> Babb αὐτοὺς B\* | αὐτὸν 4<sup>ο</sup>] αὐτὴ B<sup>6</sup>fm | ἐπαίρειν B\*-(μὲν B<sup>b</sup>)  
9 μίτρην 1<sup>ο</sup> F<sup>a</sup>] μίτρα F\* | προσώπων] πρὶ τοῦ B<sup>b</sup> 10 χρεῖσται B<sup>6</sup>F\*  
11 ἐπτακίς F\* | ἐχρεῖσται (1<sup>ο</sup>) B<sup>6</sup>F | ἐχρεῖσται (2<sup>ο</sup>) B<sup>6</sup> 12 χρεῖσται B<sup>6</sup>F\*

AFGMa-uw-b<sub>2</sub> 130 cm EL r(w)

Cyr-hier: + *filioium Israel* 16 | εκκλησιασων] εκκλησιας ο ην  
qub<sub>2</sub><sup>b</sup>: (ε)κεκλησιασσω 3a) | επι—σκηνη] εις την σκηνην x |  
tas θυρας gn Cyr-hier

4 μωσῆς Ggm | συναγαγεν post αυτω A | αυτω κυριος κ̅ς  
 αυτω lmb3: (κυριος τα μωσῆ 30) | αυτω x | κυριος | pr o ftz:  
 Di 1 | ἐξεκλήισαεν | ἐξεκλήισεν G<sup>o</sup>: εκκληισαν η | τη  
 συναγωγῃ] τη συναγωγῃ c: τη συναγωγῃ F<sup>o</sup>G: omnein syna-  
 gosam E<sup>c</sup>: + omnein B<sup>c</sup> | ἐνι—ἐκκλησιᾳ in tabernaculum A  
 τα θυραῖς gnx(της) Cyr(Ud)

5 *μωσις* B<sup>1</sup>gkmn | *μωσις* AFM tell | τη | *πρ* παση BC  
Chr: *παση* bw | *συναγωγη* | *συν* ex corr w: + *dicus* C | *εστιν*  
1<sup>o</sup> post *σημα* yA: om Chr | *τοιο* *εστιν* 2<sup>o</sup> BAA<sub>1</sub> | om FGM  
tell B<sup>1</sup>CE<sup>1</sup>L Or-lat Chr Cyr | *κυριος* Ds L | om *τηνσαι*  
B<sup>1</sup> Chr Or-lat |

6--7 plurima abscissa in A

6 προσήγαγε προσήγαγεν m: προσήγαγεν Mbd-gijn-xzh,  
Chr: applicuit V: adduxit L\* | μωσῆς μωσῆς x: μωσῆς  
Ggm | ree] sup ras b<sub>2</sub>: xai re x: om c | ααρων + fratrem  
smm L\* Or-lat | om aurov n | (vdr) pr ex 32)

7 σπευθεν 1<sup>o</sup>] εδυσεν i: εδυσεν m | αυτου 1<sup>o</sup>] p ex cogt x<sup>o</sup>:  
αυτου B<sup>o</sup>Ay: Aaron A: om f | om του 1<sup>o</sup> F<sup>o</sup>bhjk<sup>o</sup>lm |  
εδυσεν] επεδυσεν m | αυτου 2<sup>o</sup>] αυτου B<sup>o</sup>Ay | om την 1<sup>o</sup>—  
αυτου 3<sup>o</sup> x | της ζωης] τη ζωη F<sup>o</sup>Mhklouqua: | της F<sup>o</sup>G |  
om την 1<sup>o</sup> abcmw | ζωης] pr και m | om και 3<sup>o</sup>—υποδυτην  
A | σπευθεν 2<sup>o</sup>—σπευξωεν mutila in A<sup>o</sup> | om του 2<sup>o</sup> A |  
υποδυτην] pr ras (i) l: επενδυτην Ak(mg) Chr | (επενδυτην  
εθηκεν 71) | επ αυτου] επ αυτω B<sup>o</sup>lony: αυτω Abw: αυτων m:  
super ceruicem eius C | της επωμωδ] *fibulam* A<sup>o</sup> | om της 2<sup>o</sup> m |  
om και 3<sup>o</sup>—επωμωδ b | συνεξωεν] εδυσεν b<sub>2</sub> Chr: συνε-  
δυσεν G | αυτου 5<sup>o</sup>] αυτου b | om κατα αυτου 6<sup>o</sup> A<sup>o</sup> | (κατα

καὶ γι) | συνεφεζεν l<sup>noa</sup>\* | αὐτὸν ἐν αὐτῇ BAγ] αὐτῇ  
αὐτῷ k: αὐτῇ ἐν αὐτῷ i: αὐτῇ ἐν αὐτῷ fB: αὐτῇ ἐν αὐτῷ  
FGM rell CE | ἐν αὐτῇ in eo L<sup>r</sup>: in ipso Or-lat

8 om και 1<sup>a</sup>—λογιον 1<sup>o</sup> dp | επεθηκεν 1<sup>o</sup> | εθηκε ej | αυτην Bmhmra | αυτο Ay: αυτο bcw: αυτων FG rel BE(uid)E(uid): *irumtu* | ουκ 1<sup>a</sup>—λογιον Or-lat | το λογιον 1<sup>o</sup> *fibulatur logium* E | om και 2<sup>a</sup>—λογιον 2<sup>o</sup> nEEE | επεθηκεν 2<sup>o</sup> | εθηκε G: om o | την 1<sup>a</sup> | ρε τον φωτισμον και τους τελουσιν G: | δηλωσιν | και την επωμιδια m | και την αλυσειαν *uicis* B

9 om και 1<sup>o</sup>—αυτον 1<sup>o</sup> C<sup>m</sup> c-cod | την μητραν 1<sup>o</sup> post αυτου  
1<sup>o</sup> g<sup>h</sup>u | om επι 1<sup>o</sup>—μητραν 2<sup>o</sup> h | om επι 2<sup>o</sup> G<sup>h</sup> | την μητραν  
2<sup>o</sup> B<sup>a</sup> G<sup>a</sup> C<sup>m</sup> f<sup>m</sup> y<sup>h</sup> την μητραν FM rel Chr: + laminae αυτου  
B | προσωπων] pk το B<sup>b1</sup> Majsxza: + επι την κεφαλην h |  
om αυτον 1<sup>o</sup> A<sup>u</sup> (uid) | Γεν<sup>h</sup> | του c | om αγιον mE<sup>c</sup> (uid)  
μνησθ<sup>i</sup> μνησει qu: μνησθ Γε<sup>h</sup>κn: μνησει m

10 ελαβεν] λαβων gn<sup>9</sup> L<sup>r</sup>: [ἐν]μισί L<sup>w</sup> | μωσῃ Ggmn

11 καὶ 1<sup>ο</sup>—αὐτὰ post αὐτῆν GackE | om καὶ 1<sup>ο</sup>—αὐτὸν 1<sup>ο</sup>  
 1<sup>π</sup> | om καὶ 1<sup>ο</sup> gnB<sup>1</sup> | epawp | epawp p: epawpaw h: επε-  
 pawp (32) Chr | fr awr | digito A-cd: om A-codd | aw | ew  
 Abdefhptiya<sub>2</sub> | ew | eis s | om ewtawc—θυσιαστηριον 2<sup>ο</sup> n |  
 om καὶ 2<sup>ο</sup>—θυσιαστηριον 2<sup>ο</sup> 1<sup>π</sup> | ewpaw 1<sup>ο</sup> ewpawpaw x | n |  
 2<sup>ο</sup> | pr ew b<sub>2</sub> | θυσιαστηριον 2<sup>ο</sup> | scptis 1<sup>ο</sup> | καὶ ηγισαεν αὐτο  
 sub τ—G | αὐτο | αὐτο g<sup>ο</sup>x | καὶ ηγισαεν 2<sup>ο</sup> awcaw dw: om  
 καὶ 1<sup>π</sup> | αὐτα | αὐτο x: αὐτω FMdlmo-ityb<sub>2</sub> A-codd 1<sup>π</sup>: cam  
 E: om 1<sup>π</sup>: + καὶ ewpaw τῆν σκεῆν καὶ πάντα τὰ σκεῖν αὐτῆς  
 καὶ ηγισαεν αὐτῶν k | καὶ g<sup>ο</sup>—αὐτῶν | et sanctificauit eam et  
 omnia uasa eius E: et omnia uasa eius E: | εν αὐτῇ σκεῖν  
 αὐτῆς FMdefhjilmo-uxzb.33L | αὐτῶν | eo 33L

12 *επεχ(ειν) επεχρισεν* c | *μωσης* BG(sub -)gmh | *μωυσης*  
AFM tell | *του* pr *τουτου* F<sup>b</sup>: *τουτου* F<sup>a</sup>(corr F<sup>a</sup>) | *ελαιου*

7 κατα—επωμιδος] τη υψη α' εν τω διαζωματι του επενδυματος σ' θ' τω μηχανωματι της επωμιδος Μ | κατα την ποιησιν  
τω μηχανηματι 5

8 το λογιον 1<sup>ο</sup>] σ' το δοχιον Mb | την 1<sup>ο</sup>-αληθειαν] α' θ' τουτ φωτισμου και τας τελειωσεις M(sine nom)](om τας): τουτ φωτισμου και τουτ τελειουτ 22

9 ματρων j | οι λ̄ κιδαρεις Msz(sine nom sz): το σαμαρ. επι της κιδαρεις πληια j | πεταλον] στεφανον M | το καθηγιασ-  
μερον αγιον] σ' το εδικτον κριων νεορ υψος αγιασματος M

II και Γ' κ.τ.λ.) ο' θ' και έχρισεν την σκηνην και πάντα τα εν αυτή και ἔρρανεν α' (om s) και ἡλειψεν συν την (τη s) σκηνην και συμπάντα τα εν αυτή και ἡγίασεν αὐτα και ἔρραντισεν ἐξ αὐτὸν εἰς τὸ θυσιαστήριον sz

Β τὴν κεφαλὴν Ἀαρών, καὶ ἔχρισεν αὐτὸν καὶ ἡγίασεν αὐτόν. <sup>13</sup>καὶ προσήγαγεν Μωσῆς τοὺς <sup>13</sup> υἱοὺς Ἀαρών, καὶ ἐνέδυσεν αὐτοὺς χιτῶνας καὶ ἔξωσεν αὐτοὺς ζώνας καὶ περιέθηκεν αὐτοὺς <sup>14</sup> **Γ** <sup>14</sup> κιδάρεις, καθάπερ συνέταξεν Κύριος <sup>14</sup> τῷ Μωσῇ. <sup>14</sup>καὶ προσήγαγεν Μωσῆς τὸν μόσχον τὸν <sup>14</sup> περὶ τῆς ἁμαρτίας, καὶ ἐπέθηκεν Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ τὰς χεῖρας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ <sup>15</sup> **Δ** <sup>15</sup> μόσχου τοῦ τῆς ἁμαρτίας. <sup>15</sup>καὶ ἔσφαξεν αὐτόν· καὶ <sup>15</sup> ἔλαβεν Μωσῆς ἀπὸ <sup>15</sup> τοῦ αἵματος καὶ <sup>15</sup> ἐπέθηκεν ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου κύκλῳ τῷ δακτύλῳ, καὶ ἐκαθάρισεν τὸ θυσιαστήριον· καὶ τὸ αἷμα ἐξέχεεν ἐπὶ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἡγίασεν αὐτὸ τοῦ ἐξιλάσασθαι ἐπ' αὐτοῦ. <sup>16</sup>καὶ ἔλαβεν Μωσῆς πᾶν τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῶν ἐνδοσθίων καὶ τὸν λοβὸν τὸν ἐπὶ τοῦ <sup>16</sup> ἥπατος καὶ ἀμφοτέρους τοὺς νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν, καὶ ἀνήνεγκεν Μωσῆς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· <sup>17</sup>καὶ τὸν μόσχον καὶ τὴν βύρσαν αὐτοῦ καὶ τὰ κρέα αὐτοῦ καὶ τὴν κόπρον <sup>17</sup> αὐτοῦ, κατέκαυσεν αὐτὰ πυρὶ ἔξω τῆς παρεμβολῆς, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>18</sup>καὶ προσήγαγεν Μωσῆς τὸν κριὸν τὸν εἰς ὀλοκαύτωμα, καὶ ἐπέθηκεν Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ <sup>18</sup> τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ κριοῦ. <sup>19</sup>καὶ ἔσφαξεν Μωσῆς τὸν κριόν· καὶ προσέχεεν <sup>19</sup> Μωσῆς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ· <sup>20</sup>καὶ τὸν κριὸν ἐκρεανόμησεν κατὰ μέλη, καὶ ἀνή- <sup>20</sup> νεγκεν Μωσῆς τὴν κεφαλὴν καὶ τὰ μέλη καὶ τὸ στέαρ· <sup>21</sup>καὶ τὴν κοιλίαν καὶ τοὺς πόδας ἐπλυνεν <sup>21</sup>

13 εχρυσεν BF\*

13 ζωναις Ba<sup>b</sup>b15 κυκλῶ—θυσιαστηρίου 2° Ba<sup>b</sup>mg<sup>in</sup> om B\* | ἐξιλάσασθαι B\*F\*16 ἐνδοσθίων F<sup>1</sup>(uid) | ἐνδοθίων F\* | τὸν 1°, 2° B<sup>b</sup> om B\* | ἐπὶ 2° ἀπο B17 τὴν κόπρον αὐτοῦ Ba<sup>b</sup>mg<sup>in</sup> om B\*

18 κρειον B\* | κρειου B\*

19 κρειον B\*

20 κοειον B\*

AFGMA-uw-b<sub>2</sub>ABC<sup>cm</sup>EL<sup>(w)</sup>

c-(ωι c<sup>o</sup>) | om επι—ααρων y<sup>o</sup> | και 2°—(13) ααρων bis scr h(αυτων pro αυτον 1° et 2°) | (om αυτον 1° 32)

13 και 1°—αυτους 1°] *Moyse et vestivit filios Aron* L<sup>1</sup> | μωσῆς Gg<sup>mn</sup> | (τοις υιοις 16.130) | αυτους 1°] αυτον (16) C<sup>c</sup>-txt | χιτωνας] pr τους dghnpt<sup>2</sup>(uid) | (om και 3°—ζωνας 18) | ζωνας] pr τας x<sup>2</sup>(uid): ζωναις Ba<sup>b</sup>bGabeijloquwz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ταις ζωναις h<sup>1</sup>me(uid)z(mg) | περιεθηκεν—κυριος mutila in L<sup>1</sup> | (περιεθηκεν] προσεθηκεν 30) | αυτοις] αυτους lp | κιδαρεις] pr τας xz(mg) A(uid) | καθα Ahw | κυριος] k<sup>1</sup>w s | om τω jz | μωσῇ] μωσει k<sup>1</sup>qu: μωσῇ Ggn: μωσει m

14 μωσῇ] μωσῇ G(sub -)gkn: om F<sup>o</sup>blmoquwxb<sub>2</sub>B<sup>1</sup> E | τὸν μόσχον τὸν] το 1° | om τὸν 2° f | om τῇ 1° cl | (και επιθ.)] προτι το επιθῆσαι ep αυτον 46) | επεθηκεν] *posuerunt* A BE: (εσφαξεν αυτον μετα το επιθῆσαι ep αυτον 16) | οι—τας sup τας a<sup>2</sup> | om οι Acc<sup>2</sup>n | αυτου] αυτων kp: ααρων A | χειρας BAhkx<sub>2</sub> Eus | + αυτων FGM rell ABC<sup>1</sup> | τὴν—τοῦ 2°] τὸν μόσχον τὸν x | om τὸν 2° abgn | τῇ 2°] pr περι f<sup>1</sup>(uid)IL

15 (om και εσφαξεν αυτον 16) | εσφαξεν b<sub>2</sub>BC<sup>1</sup>E | om αυτον και ελαβεν h | αυτον] sub - G: αυτα z | μωσῇ BGgm n] μωσῇ AFM rell | επεθηκεν] (εθηκεν 32): προσεθηκεν f | κυκλῳ] + τω θυσιαστηριω αυτου p | τω δακτυλῳ BAhyL<sup>1</sup> | τω δακτυλῳ αυτου pt: τὸν θυσιαστηριου a<sub>2</sub>: + αυτον FGM rell AB C<sup>1</sup> | εκαθερισεν AF<sup>o</sup>b<sup>h</sup>kor(θαιρ-xya<sub>2</sub> | το αἷμα post εξεχεεν AE | επεχεεν l | (επι 2°] παρα 32) | om του θυσιαστηριου 2° f | αυτου] αυτου nqa<sub>2</sub>: αυτω cb<sub>2</sub> | τὸ 4°—αυτου] *ad offerendum super illud sacrificia remissionis* B | επ] ap bhob<sub>2</sub>: περι A | αυτου] αυτω M(mg) Chr

16 plurima abscissa in A | μωσῇ 1°] μωσῇ G(sub -)gk mn: om AL<sup>1</sup> | om παν xBE<sup>1</sup> | om το 1° A(?)Fklm | το 2°] των c: om f | om των c | εντοσθίων Mj | om τὸν 1°, 2° B\*y |

13 χιτωνας] α' ο' θ' υποδυτας φασιν j | κιδαρεις] πιλια M

15 εκαθαρισεν] ιλατευσεν περιημαρτισεν M: οι λ περιημαρτισεν sz(τις-): το σαμ. εχει και ιλατευσεν αλλη δε εκδοσις περι- ημαρτησεν ητοι ηγιασεν αυτο δια της χρισειω του αιματος j

16 των ενδοσθίων] της κοιλιας Msz

20 εκρεανομησεν κατα μελη] διειλεν κατα μελη αυτον M | εκρεανομησεν] λ εμελισε s

επι 2°] απο By | (om αμφοτερου 32) | om τους n | το 3°] pr παν gn<sup>2</sup> | επ] υπ m | αυτων] αυτην dp | om και 5° b<sub>2</sub> | ανη- νεγκεν] ηνεγκεν bd: *adtulerunt ea* C<sup>m</sup> | μωσῇ 2°] μωσῇ Gg mn: om dptC<sup>1</sup>c | το θυσιαστηριον] του θυσιαστηριου g: τω θυσιαστηριω x

17 om και 1° n | και 2°—αυτον 1° post αυτον 2° A | την βύρσαν] το δερμα M(mg)gn | om και 3°—αυτου 3° x | om και 3°—αυτου 2° a | κρεα] κερατα a<sub>2</sub>L<sup>1</sup> | om αυτου 2° d<sup>2</sup> | την 2°] τον ac | om αυτου 3° A | κατεκαυσεν] pr και AfryE<sup>1</sup>L<sup>1</sup>: κατε- κανσαν FMax<sup>o</sup> | om αυτα bhkmw<sup>2</sup>A | πυρι εξω] pr εν bw: παρεξω Ay: om πυρι fB | κυριος] D<sup>1</sup>s L<sup>1</sup> | μωσῇ] μωσει qu: μωσῇ Ggkn: μωσει m

18 και προσήγαγεν μωσῇ bis scr c | (προσήγαγεν] προση- νεγκε 18) | μωσῇ] μωσῇ G(sub -)gmn | τον εις ολοκαύτωμα] μ ex σ c: του ολοκαυτωματος bwB(uid)E<sup>1</sup> | ολοκαύτωμα] (pr το 71): ολοκαρπωσιν n | επεθηκεν] *posuerunt* ABE | οι υιοι αυτου] *Moyse* C | om οι c<sup>1</sup>lnq | αυτου] αυτων c om 19—22 m

19 μωσῇ] μωσῇ G(sub -)gk: μωσῇ n | επεχεεν x | μωσῇ BGgn | ο μωσῇ ej: om bhpw<sup>2</sup>AE<sup>1</sup>: μωσῇ AFM rell | επι—κυκλῳ] κυκλῳ του θυσιαστηριου nA(uid)E(uid) | επι το θυσιαστηριον post κυκλῳ g | θυσιαστηριον] + k<sup>1</sup>u a

20 εκρεανομησεν] εκρεοκομησεν Ght: εκρεωνομησε d(μω-):p: εκρεοτομησεν gnt: εκρεοκοπησεν x | κατα] και τα beglnprswz<sup>o</sup> C: τα f | μελη 1° BAbhwy<sub>2</sub>L<sup>1</sup> | τα μελη αυτου x: + αυτου FGM rell BC<sup>1</sup> | ανηνεγκεν] ηνεγκε b: *cepit* A | μωσῇ BGgk n] μωσῇ AFM rell | om τὴν—(21) μωσῇ ac | κεφαλὴν] + αυτου dpt | om και 3°—στέαρ C<sup>m</sup>c-cod | και τα] κατα A<sup>o</sup>uid f ya<sub>2</sub> | μελη 2°] + αυτου qtu | το] τα z

21 ἐπλυνεν] pr et A | υδατι] pr εν e | ηνεγκεν b | μωσῇ]



ὑδατι, καὶ ἀνήνεγκεν Μωσῆς ὅλον τὸν κριὸν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· ὁλοκαύτωμα ὃ ἐστὶν εἰς Β  
 22 ὁσμήν εὐωδίας, κάρπωμά ἐστιν τῷ κυρίῳ, καθάπερ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>22</sup> καὶ προσή-  
 γαγεν Μωσῆς τὸν κριὸν τὸν δεύτερον, κριὸν τελειώσεως· καὶ ἐπέθηκεν Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ  
 23 τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ κριοῦ. <sup>23</sup> καὶ ἔσφαξεν αὐτόν, καὶ ἔλαβεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ  
 αἵματος αὐτοῦ καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ὠτὸς Ἀαρὼν τοῦ δεξιοῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς  
 24 χειρὸς τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιοῦ. <sup>24</sup> καὶ προσήγαγεν Μωσῆς τοὺς  
 υἱοὺς Ἀαρὼν· καὶ ἐπέθηκεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ αἵματος ἐπὶ τοὺς λοβούς τῶν ὠτων τῶν δεξιῶν καὶ  
 ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν χειρῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν καὶ ἐπὶ τὰ ἄκρα τῶν ποδῶν αὐτῶν τῶν δεξιῶν· καὶ  
 25 προσέχεεν Μωσῆς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ. <sup>25</sup> καὶ ἔλαβεν τὸ στέαρ καὶ τὴν ὁσφὺν  
 καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπὶ τῆς κοιλίας καὶ τὸν λοβὸν τοῦ ἥπατος καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ  
 26 ἐπ' αὐτῶν καὶ τὸν βραχίονα τὸν δεξιόν· <sup>26</sup> καὶ ἀπὸ τοῦ κανοῦ τῆς τελειώσεως τοῦ ὄντος ἐναντι  
 Κυρίου ἔλαβεν ἄρτον ἕνα ἄζυμον καὶ ἄρτον ἐξ ἐλαίου ἕνα καὶ λάγανον ἕν, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ  
 27 στέαρ καὶ τὸν βραχίονα τὸν δεξιόν· <sup>27</sup> καὶ ἐπέθηκεν ἅπαντα ἐπὶ τὰς χεῖρας Ἀαρὼν καὶ ἐπὶ τὰς  
 28 χεῖρας τῶν υἱῶν αὐτοῦ, καὶ ἀνήνεγκεν αὐτὰ ἀφαίρεμα ἐναντι Κυρίου. <sup>28</sup> καὶ ἔλαβεν Μωσῆς ἀπὸ  
 τῶν χειρῶν αὐτῶν, καὶ ἀνήνεγκεν αὐτὰ Μωσῆς ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ἐπὶ τὸ ὁλοκαύτωμα τῆς

21 κριον B<sup>o</sup>22 κριον (bis) B<sup>o</sup> | τελειώσεως B<sup>o</sup> (-λει- B<sup>b</sup>) | κριου B<sup>o</sup>23 μωσης B<sup>ab</sup>25 τῶν 2<sup>o</sup> το F<sup>o</sup>26 τελειώσεως B<sup>o</sup> (-λει- B<sup>ab</sup>) | τῶν 1<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> | πρὶ ἐπεθηκεν B<sup>o</sup>AFGMa-uw-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL

μωσης Ggkn: om bw E<sup>c</sup> | ολοκαύτωμα] ολοκαρπωμα dnpt:  
 quia sacrificium E | om o—καρπωμα f | o εστιν] om A-ed  
 CE: om εστιν A-codd | o BAcgna<sub>2</sub>] om FGM rell BE | eis  
 osm] osm aB: in sacrificium odorem C | ευωδίας] + Domino  
 A-ed: om p | om καρπωμα—κυριω n | om καρπωμα εστιν  
 xE | εστιν 1<sup>o</sup> post κυριω cE: om bwB | τῶ κυριω] πῦ Gx:  
 Di L | τῶ 1<sup>o</sup> BAcy] om FM rell | μωσῃ] μωσῃ qu: μωσῃ  
 Ggkn

22 μωσῃ G(sub -)gn | τῶν 1<sup>o</sup> pr ελον a<sub>2</sub> | om κριον ταν  
 x | om κριον 2<sup>o</sup> bhw | τελειώσεως] pr τῆς Abfghnw | ἐπεθηκεν  
 (16) ABCE | om ei in | om αυτω x

23 ἐσφαξαν c<sup>1</sup>fnot BCEL | αυτον sub - G | μωσῃ B<sup>o</sup>G  
 gkmn] om p: μωσῃς B<sup>ab</sup>AFM rell | αυτου] αυτίς C<sup>m-cod</sup> |  
 ωτι] ωτιον Chr: + αυτου c<sup>o</sup> | τῶν δεξιῶν 1<sup>o</sup> τῶν δεξιῶν c | om  
 και 4<sup>o</sup>—δεξιῶν 2<sup>o</sup> f | om και 4<sup>o</sup> l | om ἐπὶ 2<sup>o</sup> L | om τῆς 1<sup>o</sup>—  
 ακρον 2<sup>o</sup> s | τῆς 1<sup>o</sup> pr τῶν F | χεῖρος] + αυτου F<sup>1</sup>Ga—egjkapt  
 wzb ABCE Chr | (om τῆς δεξιᾶς 74) | om και 5<sup>o</sup> l | ποδος BA  
 hlmya<sub>2</sub>L] + αυτου FGM rell ABCE

24 μωσῃς 1<sup>o</sup> μωσῃ G(sub -)gkmn | om τῶν 1<sup>o</sup>—μωσῃς  
 2<sup>o</sup> g | ἐπεθηκεν] συνηΐς C | μωσῃ 2<sup>o</sup> μωσῃ Gkmn: om  
 hp | ἐπὶ 1<sup>o</sup> pr ροτιίς C: απο x | τῶν λοβῶν] τῶν λοβῶν bw |  
 τῶν 1<sup>o</sup>—δεξιῶν 1<sup>o</sup> τῶν δεξιῶν αυτω ωτιον m | τῶν ωτιον BAhp  
 a<sub>2</sub>] τῶν ωτιον αυτω bw: + αυτω FGM rell ABCE | τῶν  
 δεξιῶν 1<sup>o</sup> τῶν δεξιῶν bw: om a | om και 3<sup>o</sup>—δεξιῶν 2<sup>o</sup> gn x  
 τα ακρα 1<sup>o</sup> το ακρον bwB | τῶν χειρῶν] τῆς χειρὸς bwL: τῶν  
 ποδῶν A | om χειρῶν—τῶν 5<sup>o</sup> a<sub>2</sub>E<sup>1</sup> | αυτω 1<sup>o</sup> αυτου pr: om  
 a | τῶν δεξιῶν 2<sup>o</sup> τῆς δεξιᾶς bw | om και 4<sup>o</sup>—δεξιῶν 3<sup>o</sup> hmp  
 τα ακρα 2<sup>o</sup> το ακρον bwB | τῶν ποδῶν] του ποδος bw: τῶν  
 χειρῶν A | om αυτω 2<sup>o</sup> a | τῶν δεξιῶν 3<sup>o</sup> τῶν δεξιῶν bw |

μωσῃς BGgmn] μωσῃς AFM rell | om το 1<sup>o</sup> qu | το 2<sup>o</sup> + ras  
 (1) n | θυσιαστηριον] + κῶ a | om κυκλω B<sup>1</sup>

25 ἐλαβεν] accipiens Moyses L: συνηΐς C<sup>m-cod</sup> + μωσῃς  
 FMe—oqrsuxz<sub>2</sub>B (μωσ- gmn) | ὁσφυν] + το κερκίον g | το 2<sup>o</sup>  
 pr τῶν Gabcw<sub>2</sub>L | στέαρ 2<sup>o</sup> + και τὴν ὁσφὺν και τῶν το στέαρ  
 δ | κοιλίας] + ἐπ αυτω g | τῶν] pr τῶν ἐπὶ Gbmw

26 και 1<sup>o</sup>—τελειώσεως sup ras plur litt i | τῶν 2<sup>o</sup> pr εως r |  
 ἐναντι] ἐναντιον FMdefi—mo—tw(txt)taxz(txt)b<sub>2</sub>: απεναντι s(mg)  
 x(mg): ἐνωπιον c | κυριου] του θῆ FMefi—moqrsuxz<sub>2</sub>L | ἐλαβεν]  
 pr και bgxb<sub>2</sub> | αρτον ενα αζυμον] κολλυραν αζυμον μιαν bw |  
 αρτον ενα] ενα αρτον dg(+κολλυραν)mmptB<sup>v</sup> | ενα αζυμον] ενα  
 αζυμωντων a<sub>2</sub>: επ αζυμον qu: αζυμον ενα Gc: αζυμωντων ενα a:  
 om ενα fB<sup>1</sup> | αρτον 2<sup>o</sup> s ex cori q: κολλυραν αρτον bw: om  
 Flmb<sub>2</sub> | om εξ ο | ενα 2<sup>o</sup> μιαν bw: om cB<sup>1</sup> | om και 3<sup>o</sup>—  
 δεξιῶν a<sub>2</sub> | om και λαγανον επ A | om ἐπὶ—(17) ἐπεθηκεν j |  
 το στέαρ] τα στεατα bw: το φρεαρ m | om και 5<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | τῶν 1<sup>o</sup>  
 pr ἐπεθηκεν B<sup>o</sup>: pr ἐπὶ F<sup>1</sup>Ga—dgknptw<sub>2</sub>ACE<sup>m-cod</sup>E

27 ἀπαντα BAbhwa<sub>2</sub> πάντα Fk—n: τα πάντα GM rell |  
 τας χεῖρας 1<sup>o</sup> τῆς χειρὸς ej | ἐπὶ τας χεῖρας 2<sup>o</sup> (ἐπὶ τῶν χειρῶν  
 32): om dp Chr(uid) | ἀνήνεγκεν] ἀνηνεγκεν mE: ηνεγκεν ej |  
 αυτα] αυτο orb<sub>2</sub>A(uid)BE: αυτω fi: + μωσῃς c | ἐναντι] ἐναν-  
 τιον dfipt: ἐνωπιον ac: om x | om κυριου e

28 μωσῃ 1<sup>o</sup> Bm] pr αυτα gnBE: pr id AE: αυτα μωσῃς  
 dejtzt: + αυτα G: μωσῃς αυτω c: μωσῃς AFM rell | om απο  
 —μωσῃ 2<sup>o</sup> m | απο τῶν χειρῶν bis scr c<sup>o</sup> | om αυτων f | αυτα  
 μωσῃ] μωσῃς αυτα a<sub>2</sub>: om p | αυτα] om A: + αφαιρεμα  
 εναντι πῦ h | μωσῃ 2<sup>o</sup> BGgn] μωσῃς AFadltxy: om M rell  
 ABCE | ἐπὶ το θυσιαστηριον] ex cori l: om a<sub>2</sub> | om ἐπὶ 2<sup>o</sup>  
 L | το ολοκαυτωμα] τα ολοκαυτωματα nB | τῆς τελειώσεως]

21 ἀνηνεγκεν] οι λ εθυμασεν M | καρπωμα] πυρον sz

24 τῶν λοβῶν] τα υψηλα M

25 τὴν ὁσφὺν] α' τὴν κερκὸν σ' θ' το κερκίον M | τῶν 1<sup>o</sup>—ἥπατος] α' τὴν περισσὶαν τοῦ ἥπατος M | και 7<sup>o</sup>—δεξιῶν] οι λ και τὴν κρημιδα τὴν δεξιᾶν M | τῶν βραχίονα] τὴν κρημνῶν sz26 τῆς τελειώσεως] τῶν αζυμων M | αρτον 1<sup>o</sup>] οι λ κολλυραν M | αρτον εξ ελαιου] ψωμον ηλιμεμερον M | αρτον 2<sup>o</sup>] αλλος κολλυραν λαγανον j: κολλυραν sz | λαγανον] απαλον M

27 και ἀνηνεγκεν] σ' α' συνηΐς S-ap-Barh | ἀνηνεγκεν] αφωρισεν M

23 λοβῶν] υψος σ' ελικά M

Β τελειώσεως, ὃ ἐστὶν ὁσμή εὐωδίας· κάρπωμά ἐστὶν τῷ κυρίῳ. <sup>29</sup>καὶ λαβὼν Μωσῆς τὸ στή- <sup>29</sup>  
 θύνιον, ἀφείλεν αὐτὸ ἐπίθεμα ἔναντι Κυρίου ἀπὸ τοῦ κριοῦ τῆς τελειώσεως· καὶ ἐγένετο Μωσῆς <sup>30</sup>  
 ἐν μερίδι, καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>30</sup>καὶ ἔλαβεν Μωσῆς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τῆς χρίσεως <sup>30</sup>  
 καὶ ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ προσέρανε ἐπὶ Ἀαρὼν καὶ τὰς στολὰς <sup>31</sup>  
 αὐτοῦ καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ τὰς στολὰς τῶν υἱῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ, καὶ ἡγίασεν Ἀαρὼν καὶ <sup>31</sup>  
 τὰς στολὰς αὐτοῦ καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ τὰς στολὰς τῶν υἱῶν αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ. <sup>31</sup>καὶ εἶπεν <sup>31</sup>  
 Μωσῆς πρὸς Ἀαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ Ἐψήσατε τὰ κρέα ἐν τῇ αὐλῇ τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυ- <sup>32</sup>  
 ρίου ἐν τόπῳ ἁγίῳ, καὶ ἐκεῖ φάγεσθε αὐτὰ καὶ τοὺς ἄρτους τοὺς ἐν τῷ κανὼ τῆς τελειώσεως, ὃν <sup>32</sup>  
 τρόπον συντέτακται μοι λέγων Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ φάγονται αὐτά· <sup>32</sup>καὶ τὸ καταλειφθὲν <sup>32</sup>  
 τῶν κρεῶν καὶ τῶν ἄρτων ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται. <sup>33</sup>καὶ ἀπὸ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ <sup>33</sup>  
 μαρτυρίου οὐκ ἐξελεύσεσθε ἐπτά ἡμέρας, ἕως ἡμέρα πληρωθῇ τελειώσεως ὑμῶν· ἐπτά γὰρ <sup>34</sup>  
 ἡμέρας τελειώσει τὰς χεῖρας ὑμῶν, <sup>34</sup>καθάπερ ἐποίησεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ἡ ἐνετείλατο Κύριος <sup>34</sup>  
 τοῦ ποιῆσαι ὥστε ἐξιλιάσασθαι περὶ ὑμῶν. <sup>35</sup>καὶ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου <sup>35</sup>  
 καθήσεσθε ἐπτά ἡμέρας, ἡμέραν καὶ νύκτα· φυλάξεσθε τὰ φυλάγματα Κυρίου, ἵνα μὴ ἀποθά-

28 τελειώσεως B\*(-λει- Bab) | ευωδίας A

29 κριου B\* | τελιωσεως B\*(-λει- Bab)

30 μωυσης Bab | χρισεως B\*F\* | om μετ αυτου 1° B<sup>ab</sup> | om και 7°—αυτου 8° B\*(hab Bab)

31 φάγεσθαι BA | τους 3° Bab) om B\* | τελιωσεως B\*(-λει- Bab) | αυτα B' | ταυτα B\*

32 καταλιφθεν B\*(-λειφ- Bab)

33 θυρας) θυσιας B\* | τελιωσεως (-λει- B\*) | pr ημερα Bab | τελιωσει B\*(-λει- Bab)

34 εξιλιασθαι) εξελιασθαι B\*: εξιλιασθε F\*

AFGMA-uw-b<sub>2</sub>ABC<sup>cm</sup>EIL

remissionis C<sup>c-xt</sup> | om o εστιν FMefijlmoqrsuzb<sub>2</sub>BE | οσμη  
 οσμη iogm: in odorem A: pr sacrificium C: om L | om καρ-  
 πωμα εστιν C | om εστιν 2° bwA | τω κυριω) Dō L | om τω  
 Gacfilrzb<sub>2</sub> | κυριω) + καθαπερ ενετειλατο kē cdghnptA

29 μωυση BGghkmm) μωυσης AFM rell | αφειλεν αυτο  
 επιθεμα) obtulit illud C | αφειλεν) pr et A-codd: αφωρισεν  
 bw | αυτο) αυτω dxx: το A: om AE(uid) | επιθεμα) αφαιρεμα  
 eghjns(txt)z(txt): αφορισμα M(mg)bw | εναντι) εναντιον Phil:  
 ενωπιον abcw | om και 1°—μωση 2° k | εγενετο μωση Beghn)  
 εγενετο μωσει jm: εγενετο μωυσης F<sup>a</sup>la<sub>2</sub>L: εγενετο μωυσει qu:  
 εγενετο τω μωυση d(του)pt: μωυση εγενετο c: μωυση εγενετο G:  
 εγενετο μωυση AF<sup>a</sup>M rell | καθα) καθαπερ cp: απο του n |  
 ενετειλατο) + αυτω f | κυριος) pr o f | τω μωση BGgn) τω μωσει  
 m: τω μωυσει qu: αυτω p: om f: τω μωυση AFM rell

30 και ελαβεν μωυση bis scr m | ελαβεν) λαβων gnAL |  
 μωυσης B\*Ggmm) μωυσης BabAFM rell: (o μωυσης 74) | επι  
 του) απο του s(mg): om cflmpwx | om και 3° gnAL | (επε-  
 ραυεν 32) | και 4°—αυτου 1°) post αυτου 2° BE<sup>m</sup>: om f | om  
 και 4° L | τας 1°) pr επι FMbeh-moqrswzb<sub>2</sub>BE<sup>c-cod</sup>EL |  
 αυτου 1°) αυτων g | om και 5°—αυτου 2° ag\* | τους υιους 1°)  
 pr επι Fmbdg<sup>a</sup>h-wzb<sub>2</sub>BE<sup>EL</sup>: τας υιους f | αυτου 2°) + μετ  
 αυτου Ay<sup>a</sup> | om και 6°—αυτου 5° E<sup>m</sup> | om και 6°—αυτου 4°  
 gps | τας 2°) pr επι Fmbdfi-moqrswzb<sub>2</sub>EL | των 1°—αυτου  
 4°) αυτων df(+ μετ αυτου)ABC<sup>c-cod</sup> | μετ αυτου 1°) μετ αυτων  
 cx: om B<sup>ab</sup>dhjna<sub>2</sub>C<sup>c-xt</sup>E<sup>c</sup> | om και 7°—αυτου 8° B<sup>a</sup>Acfikrtx |  
 ααρων 2°—αυτου 8°) αυτους dm | ααρων 2°) pr τον FM<sup>c</sup>jloqsw  
 yzb<sub>2</sub> | om και 8°—αυτου 5° p | om και 8° w | αυτων 5°) αυτων  
 g | και 9°—αυτου 6°) et in filios L: om ga<sub>2</sub>B | om και 10°—  
 αυτου 7° b' | των 2°—αυτου 8°) αυτων p | om μετ αυτου 2° E<sup>c</sup>

31 μωυσης Ggkmm | τους 1°) pr προς b<sub>2</sub> | αυτον 1°) αυτων  
 w | εψησατε) (εψησατε 71): εψητε f | τα κρεα) το κρεας qu  
 Chr(om το): om τα b<sub>2</sub> | εν τη αυλη) παρα την θυραν bw | αυλη  
 της σκηνης) σκηνη c | εν τοπω αγιω) sub — G: om k | εκειθεν  
 a<sub>2</sub> | αυτα 1°) αυτο Chr: απ L | τους 3°—καιω post τελειω-  
 σεως gn | om τους 3° B<sup>a</sup>dmpxy | και 3°) επι quB | τελιω-

σεως) + edetis C | συντετακται) συνεταξε m: praecepit BE<sup>EL</sup> |  
 μοι) (pr κυριος 74): Dominus B: + kē ac-hjkmnpsty<sup>a</sup>zAE<sup>c</sup> |  
 οι υιοι) τοις υιους a<sub>2</sub> | om οι lñq | φαγονται cmqu | αυτα 2°)  
 ταυτα B<sup>a</sup>A: eam L

32 το—κατακαυθησεται) quod reliquum erint carnes et panis  
 igni comburent L | των 1°—αρτων) απο των αρτων και των κρεων  
 g | των κρεων) pr απο n: panis A | των αρτων) των κρεων n:  
 carnis A | om εν b<sub>2</sub> | κατακαυθησεται) BAbcwyl κατακαυσате  
 F<sup>a</sup>qr<sup>s</sup>a<sup>2</sup>uBE: κατακαυσεις k: κατακαυσεται df<sup>a</sup>ghinops<sup>a</sup>a<sub>2</sub>:  
 κατακαυσετε F<sup>b</sup>GMf<sup>a</sup>r<sup>a</sup> rell AC

33 om της θυρας gnC<sup>c-xt</sup> | om της σκηνης e | του) και  
 Cyr | εξελευσεσθε) exies Spec | om εως—ημερας 2° E<sup>f</sup> | εως  
 ημερα πληρωθη) usque in diem in quo complebitur dies C:  
 donec ubi complebitis diem E<sup>c</sup> | ημερα πληρωθη) pr η Chr:  
 ημερας πληρωθη) Acoc: ημερα πληρωσεως b<sub>2</sub>: ημερας πληρω-  
 σεως begjnps(txt)twz(txt)A: πληρωθη h Spec: πληρωσεως d |  
 τελιωσεως B<sup>a</sup>Amy Chr) pr της f: pr εως ημερας t: pr ημερων be  
 gjs(txt)wz(txt)A: om dnp: pr ημερα B<sup>ab</sup>FGMs(mg)z(mg) rell  
 B<sup>EL</sup> Cyr Spec | υμων 1°) (ημων 16): αυτου s(mg)z(mg): om  
 B<sup>w</sup> | om γαρ quB | ημερας 2°) ημεραις t: ημερα h | τελιωσει)  
 pr εν G(sub —): τελιωση i: τελιωσεις n: εκτελειωσει c: per-  
 ficietis C: perficiet L | om τας ir

34 εποικησεν) εποικητε n(-ται u\*) | η) et B: sicut A: ρωστε  
 B<sup>w</sup>: om FGM(txt)acegi-uzb<sub>2</sub>EL Cyr | κυριος) pr τουτο n:  
 Di L | του) τουτο Fagfilpqrutxb<sub>2</sub>L: om na<sub>2</sub> | ποιησαι) (ποιη-  
 σασθαι 71): + secundum haec C | ωστε) et B<sup>w</sup>

35 om και 1° L | την θυραν) τη θυρα ejse: της θυρας gn:  
 limen portae C | om την Gcoux | καθησεσθε) pr και irL:  
 καθεσεσθε M: καθησασθε d: φυλαξασθαι n | επτα ημερας post  
 νυκτα Gc | ημεραν και νυκτα) ημερας και νυκτας A | ημεραν)  
 ημερα cfna<sub>2</sub>: + δε Cyr-ed | φυλαξεσθε Bah<sup>b</sup> | φυλαξασθε Ah<sup>y</sup>  
 Cyr: φυλαξασθαι ca<sub>2</sub>: custodite Spec: pr και GMejrstzb<sub>2</sub>A:  
 και φυλαξετε bgw: και φυλαξετε k: και φυλαζεται n: et custo-  
 dille E: και φυλαξασθε F rell (-σθαι io) | κυριου) Di L | ινα  
 μη αποθानητε) ινα μη αποθानηται F<sup>a</sup>o: ινα μη αποθानηται hn:

28 καρπωμα) προσφορα M

33 τελιωσεως υμων) [ημε]ρας πληρωσεως ημερων τελιωσεως υμων M



36 νητε· οὕτως γὰρ ἐνετείλατό μοι Κύριος ὁ θεός. 36 καὶ ἐποίησεν Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ πάντας Β τοὺς λόγους οὓς συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ.

IX 1 1 Καὶ ἐγενήθη τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ ἐκάλεσεν Μωσῆς Ἀαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ τὴν 2 γερουσίαν Ἰσραὴλ. 2 καὶ εἶπεν Μωσῆς πρὸς Ἀαρὼν Λάβε σεαυτῷ μοσχάριον ἐκ βοῶν περὶ 3 ἁμαρτίας καὶ κριὸν εἰς ὀλοκαύτωμα, ἄμωμα, καὶ προσένεγκε αὐτὰ ἔναντι Κυρίου. 3 καὶ τῇ 4 γερουσίᾳ Ἰσραὴλ λάλησον λέγων Λάβετε χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας, καὶ μοσχάριον 5 Κυρίου, καὶ σεμίδαλιν πεφυραμένην ἐν ἐλαίῳ· ὅτι σήμερον Κύριος ὀφθήσεται ἐν ὑμῖν. 5 καὶ 6 ἔλαβον καθὸ ἐνετείλατο Μωσῆς ἀπέναντι τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· καὶ προσήλθεν πᾶσα 7 συναγωγὴ, καὶ ἔστησαν ἔναντι Κυρίου. 6 καὶ εἶπεν Μωσῆς Τοῦτο τὸ ῥῆμα ὃ εἶπεν Κύριος ποιή- 7 σατε, καὶ ὀφθήσεται ἐν ὑμῖν δόξα Κυρίου. 7 καὶ εἶπεν Μωσῆς τῷ Ἀαρὼν Πρόσελθε πρὸς τὸ 8 θυσιαστήριον, καὶ ποιήσουν τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας σου καὶ τὸ ὀλοκαύτωμά σου, καὶ ἐξίλασαι περὶ 8 σεαυτοῦ καὶ τοῦ οἴκου σου· καὶ ποιήσουν τὰ δῶρα τοῦ λαοῦ, καὶ ἐξίλασαι περὶ αὐτῶν, καθάπερ 9 ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωσῇ. 8 Καὶ προσήλθεν Ἀαρὼν πρὸς τὸ θυσιαστήριον, καὶ 9 ἔσφαξεν τὸ μοσχάριον τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας· 9 καὶ προσήνεγκαν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν τὸ αἷμα πρὸς αὐτόν, καὶ ἔβαψεν τὸν δάκτυλον εἰς τὸ αἷμα καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ

IX 2 μοσχάριον B<sup>b</sup> | ἀπαλον B\* | κρειον B\*

3 χίμαρον B<sup>b</sup> c<sup>7</sup> | χίμαρον B<sup>b</sup> | χείμαρον B<sup>a</sup> | χείμαρον B\* AF\*

4 κρειον B\*

7 ἐξίλασαι 1<sup>o</sup> | ἐξείλασαι B (σαι sup ras B<sup>a</sup> uid) | ἐξίλ- B<sup>b</sup> | ἐξίλασε F\* | ἐξίλασαι 2<sup>o</sup> | ἐξείλασε B\* | ἐξίλασε B\* F\*

AFGMA-uw-b<sub>2</sub> ABCE<sup>m</sup> EL

καὶ οἱ αὖτε ἀποθανέσθαι βιν | οὐτος c | ἐνετείλατο post μοι bw: ἐντεταλται F | om μοι c\* | κυριος | + & G | ο θεος BAHy<sub>2</sub> | om FGM rell ABCE<sup>m</sup> EL

36 ἐποίησεν ras (4) post ι l: ἐποίησαν bhwE | om α cin | συνετάξεν ἐνετείλατο x | κυριος D<sup>i</sup> L: om b' | τω ἐν χειρὶ bw | μωσῆ BGgn | μωσῆ m: μωσῆ qa: μωσῆ AFM rell

IX 1 καὶ ἐγενήθη καὶ ἐγενετο abcw: ἐγενετο δε (32) EL | τῇ 1<sup>o</sup> pr εν (32) Cyr-cod | ἐκάλεσεν pr καὶ oL | μωσῆ BGgn mn | μωσῆ AFM rell | (ααρων) pr καὶ 18<sup>b</sup> | γερουσιαν | + om nctm E<sup>m</sup> c<sup>o</sup> cod

2 μωσῆ μωσῆ G(sub -) ghkmn: om dop<sup>h</sup> E | προσι τω d | σεαυτω σεαυτος c: εαυτω f | μοσχάριον δαμαλιν M(mg) bs(mg) wz(mg) | om εκ bw | κριων | ενα dpt | ὀλοκαύτωμα n<sup>o</sup> (uid) a<sub>2</sub> | αμωμον belma<sub>2</sub> B<sup>h</sup> L Cyr: (αγια 18): om b, E | καὶ 3<sup>o</sup>—(3) αμωμα bis ser L(cum iisdem uariantibus) | προσένεγκε προσενεγκαι Fra<sub>2</sub><sup>b</sup>: adduces L: προσήνεγκαν f | αὐτα εναντι ενωπιον αὐτα a (πιον sup ras) | αὐτα sub - G | om εναντι κυριου k | εναντι εναντιον gn<sub>x</sub>: ενωπιον c

3 om καὶ 1<sup>o</sup>—(4) κυριου fi<sup>o</sup> | τῇ γερουσίᾳ ἰσραὴλ post λαλη- σον Or-lat | τῇ γερουσίᾳ l | ἰσραὴλ pr filiotum A-ed | λαλη- σον BA(G)hya<sub>2</sub> E Cyr | λαλησῃ g: λαλησει FMi<sup>a</sup> rell A(uid) BE | λαβετε λαβατε l: λαβε dpL: + uos uobis A | ενα εν s: om GaB Or-lat | καὶ 2<sup>o</sup> pr καὶ κριον FMdeg<sup>a</sup> j—axzb<sub>2</sub> AEEL Cyr-cod: pr et aristem in holocaustum B | ενιαυσιον post ὀλοκαυτωσιν A: ενιαυσιασιν gnpqu: ενιαυσια c<sup>a</sup> | εἰς ὀλοκαυ- τωσιν post αμωμα GeE(αμωμον E<sup>m</sup> c<sup>o</sup> cod) E | ὀλοκαυτωσιν ὀλο- καυτωσιν dy: ὀλοκαυτωσιν Cyr-cod: καρπωσιν gn | αμωμον ει<sup>a</sup> (-μα ib<sup>h</sup>) BE

4 μοσχων μοσχάριον c: μοσχάριον εκ βοων M: + εκ βοων Fdei<sup>a</sup> jmo-uxzb<sub>2</sub> BE | θυσιαν holocaustum A | om σωτηριου x | εναντι κυριου ante D<sup>i</sup> L | εναντι εναντιον Meq<sup>a</sup>uzzb<sub>2</sub>: ενωπιον abcw | σεμίδαλιν pr θυσιαν dgnpt<sup>a</sup>: σμιδαλιν G | πεφυραμένην αναπεφυραμένην F<sup>a</sup> Meffimq<sup>a</sup>uzzb<sub>2</sub>: αναπεφυρ-

μεση jo Cyr-cod: αναπεποιημένην F\*x | om εν 1<sup>o</sup> d | σημε- ρω post ὀφθήσεται f: post κυριος deiiprt Cyr-cod: om m | κυριος post υμιν E: post ὀφθήσεται AFkl<sup>a</sup> EL | ὀφθήσεται | + & m | om εν 1<sup>o</sup> fixb<sub>2</sub> E | ἡμιν uo

5 ελαβε mE<sup>c</sup> cod | καθο BF<sup>a</sup> Mala<sub>2</sub> | καθο gn Cyr-cod: καθοι Akmy Cyr-ed: καθοι FB<sup>a</sup> G rell | μωσῆ Ggkmn | απεναντι εμπροσθεν bw | om της—εναντι f | προσήλθεν bdgnp qtuw<sup>a</sup> E: συναγωγῇ pr η FGM(mg)adgik—prstxzb<sub>2</sub> Cyr-cod: + ipl bw | εστη dm<sup>a</sup> BCE<sup>a</sup> L | εναντι κυριου ante D<sup>i</sup> L | εναντι εναντιον ejx Cyr-cod: απεναντι k: ενωπιον acn

6 om totum comma dp | μωσῆ BGgkmn | μωσῆ τω ααρων a<sub>2</sub>: μωσῆ AFM rell | ο ειπεν κυριος Domini quod dixit E<sup>c</sup> | ειπεν 2<sup>o</sup> συνετάξεν bow | ποιήσατε ποιήσατε g: ποιήσατε nx: facete AE | om εν E | ἡμιν o<sup>a</sup> | δεξα BAM(txt)bly pr η FG M(mg) rell Cyr | κυριον pr του e: D<sup>i</sup> L

7 ειπεν + παλιν a<sub>2</sub> | μωσῆ Ggkmn | τω 1<sup>o</sup> προς ejmsz Ath: ad L | προσελθε προσελθε r<sup>a</sup> (uid): προσελθατε x | προσι eis Cyr-cod | om της ὅσω | om σου 1<sup>o</sup> B | ἐξίλασαι 1<sup>o</sup> ἐξίλαση AnyL: ἐξίλασει f: ἐξίλασται bi(-te) | om σεαυτου— περι 3<sup>o</sup> 1<sup>a</sup> (uid) | σεαυτου σεαυτου ejaz: αυτου gm\* | του 1<sup>o</sup> pr περι bwEL | τα δωρα το δωρον bw: sacrificium E | λαου λ εκ θ n<sup>a</sup>: + σου a<sub>2</sub> AB | ἐξίλασαι 2<sup>o</sup> προσιταβις L: ἐξίλασσει f: ἐξίλασται in\* | αυτων αυτου nL: του λαου e | κυριος τω μωσῇ om με<sup>a</sup> Gc | κυριος D<sup>i</sup> L | τω μωσῇ τω μωσῇ ghn: om dej—mopqstaxzb<sub>2</sub> BCE<sup>a</sup> L Cyr

8 προσήλθεν n | (το μοσχάριον) την δαμαλιν 118 mg | μοσ- χων n\* | om το 3<sup>o</sup> n | om της ca<sub>2</sub> | αμαρτίας BAHy<sub>2</sub> BE<sup>a</sup> L + το σεαυτου m: + το αυτου F<sup>a</sup> Mdeijlorstzb<sub>2</sub>: + αυτου F<sup>a</sup> G rell AE

9 προσήνεγκαν a sup ras M | om α glw | ααρων αρων n<sup>a</sup>: ααρων 1<sup>a</sup> | om προσι—αιμα 2<sup>o</sup> B<sup>w</sup> | εβαψαν x | δακτυλον BAHy<sub>2</sub> A-codd L | αυτου FGM rell A-ed BE | εις το αιμα (εν τω αιματι 32): om το z(txt) | επεθηκεν επεθηκαν b: εθηκαν

IX 1 την γερουσίαν τοις σοφοῖς M  
7 το 2<sup>o</sup>—αμαρτίας τον λαον M

4 θυσιαν καρπωσιν M  
8 (το αυτου) ο εστω αυτου M

Β τὸ αἷμα ἐξέχεεν ἐπὶ τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου· <sup>10</sup>καὶ τὸ στέαρ καὶ τοὺς νεφροὺς καὶ τὸν λοβὸν <sup>10</sup> τοῦ ἥπατος τοῦ περὶ τῆς ἁμαρτίας ἀνήνεγκεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον, ὃν τρόπον ἐνετείλατο Κύριος <sup>11</sup> τῷ Μωσῇ· <sup>11</sup>καὶ τὰ κρέα καὶ τὴν βύρσαν κατέκαυσεν αὐτὰ πυρὶ ἔξω τῆς παρεμβολῆς. <sup>12</sup>καὶ <sup>12</sup> ἔσφαξεν τὸ ὀλοκαύτωμα· καὶ προσήνεγκαν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν καὶ τὸ αἷμα πρὸς αὐτόν, καὶ προσέχεεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον κύκλῳ· <sup>13</sup>καὶ τὸ ὀλοκαύτωμα, προσήνεγκαν αὐτὸ κατὰ μέλη, αὐτὰ καὶ τὴν <sup>13</sup> κεφαλὴν, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον· <sup>14</sup>καὶ ἔπλυνεν τὴν κοιλίαν καὶ τοὺς πόδας ὕδατι καὶ <sup>14</sup> ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ ὀλοκαύτωμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον. <sup>15</sup>Καὶ προσήνεγκαν τὸ δῶρον τοῦ <sup>15</sup> λαοῦ· καὶ ἔλαβεν τὸν χίμαρον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας τοῦ λαοῦ, καὶ ἔσφαξεν αὐτὸ καθὰ καὶ τὸ πρῶτον. <sup>16</sup>καὶ προσήνεγκεν τὸ ὀλοκαύτωμα, καὶ ἐποίησεν αὐτὸ ὡς καθήκει. <sup>17</sup>καὶ προσήνεγκεν <sup>16</sup> τὴν θυσίαν, καὶ ἔπλησεν τὰς χεῖρας ἀπ' αὐτῆς, καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον χωρὶς τοῦ ὀλοκαυτώματος τοῦ πρωϊνοῦ. <sup>18</sup>καὶ ἔσφαξεν τὸν μόσχον καὶ τὸν κριὸν τῆς θυσίας τοῦ σωτηρίου <sup>18</sup> τῆς τοῦ λαοῦ· καὶ προσήνεγκαν οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν τὸ αἷμα πρὸς αὐτόν, καὶ προσέχεεν πρὸς τὸ <sup>19</sup> θυσιαστήριον κύκλῳ· <sup>19</sup>καὶ τὸ στέαρ τὸ ἀπὸ τοῦ μόσχου καὶ τοῦ κριοῦ, τὴν ὀσφύν καὶ τὸ στέαρ <sup>19</sup> τὸ κατακαλύπτον ἐπὶ τῆς κοιλίας καὶ τοὺς δύο νεφροὺς καὶ τὸ στέαρ τὸ ἐπ' αὐτῶν καὶ τὸν λοβὸν <sup>20</sup> τὸν ἐπὶ τοῦ ἥπατος· <sup>20</sup>καὶ ἐπέθηκεν τὰ στέατα ἐπὶ τὰ στηθύνια, <sup>21</sup>καὶ ἀνήνεγκαν τὰ στέατα ἐπὶ τὸ <sup>20</sup> θυσιαστήριον· <sup>21</sup>καὶ τὸ στηθύνιον καὶ τὸν βραχίονα τὸν δεξιὸν ἀφείλεν Ἀαρὼν ἀφαίρεμα ἔναντι <sup>21</sup>

10 του 1<sup>ο</sup> pr τον επι Β<sup>α</sup>  
17 προυου Α

15 χιμαρον] χειμαρον Β<sup>α</sup>: χειμαρρον ΑΓ<sup>α</sup>  
19 κρειου Β<sup>α</sup>

ΑΓ<sup>α</sup>(\*)bGMa-(m)n-uw-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL

h | om και 4<sup>ο</sup>—θυσιαστηριου 2<sup>ο</sup> f | επεχεεν h | επι 2<sup>ο</sup> παρα qu | την βασιν] το στεαρ m

10 και τοις νεφρουι] των δυο νεφρων m | νεφρουι] pr δυο FMd-gi-ln-uxzb<sub>2</sub>BE<sup>L</sup> | του 1<sup>ο</sup> B<sup>a</sup>Abcw<sup>y</sup> | pr του επι n: pr τον επι B<sup>a</sup>FGM rell BCE<sup>L</sup> | om του 2<sup>ο</sup>—θυσιαστηριου m | om του 2<sup>ο</sup>—αμαρτιας bw | <του 2<sup>ο</sup> τον 18> | ανηνεγκεν] pr και aB<sup>2</sup> L: ανηνεγκαν b | κυριοι] D<sup>5</sup> L | μωση BGgk<sup>a</sup>n | μωση k<sup>a</sup>m: μυνσει qu: μωση AFM rell

11 om και 1<sup>ο</sup>—(20) στηθυνια m | om totum comma f | κρεα] κερατα a<sub>2</sub> | κατεκαυσεν BAδdikwyB<sup>2</sup>L | κατεκαυσαν FGM rell ACE<sup>L</sup> | om αυτα FGMabcei-loqrsuwzb<sub>2</sub>AE<sup>L</sup> | πυρι] pr εν bw: om A-cod

12 εσφαξαν F<sup>a</sup>GMefijko-uzaz<sup>2</sup>E | τα ολοκαυτωματα ej(16 (om τα)B | om α lw | και 3<sup>ο</sup> B] om AFGM omn ABCE<sup>L</sup> | το αιμα post αυτον Gc(αυτων)E | om προς αυτον B | προσ-εχεεν] (προσεχεεν 130): effuderunt BCE<sup>m</sup>(+id): προσεχεον αυτο a: +αυτο GbckwB<sup>2</sup>CE<sup>L</sup>(uid) | επι] προς Mbd-gijn-xz B<sup>2</sup>(uid)L

13 και 1<sup>ο</sup> pr και το στεαρ το απο του μοσχου a<sub>2</sub> | προσ-εγκεν pw | αυτο BAaya<sub>2</sub> αυτου k: αυτω FGM rell ABCE<sup>L</sup>: et L | κατα] και τα b-fnpqt-x | αυτα] αυτο FiorB: αυτω gl: αυτου knE<sup>L</sup>(uid): om bfrwAE<sup>L</sup> | om και 2<sup>ο</sup> L | κεφαλην] +αυτου F | om και 3<sup>ο</sup> L | επεθηκεν FlxL | θυσιαστηριου] +κυκλω c

14 om και 1<sup>ο</sup>—επεθηκεν E<sup>2</sup> | πλυνεν την sup ras A<sup>o</sup> | υδατι] sub - G: om E<sup>2</sup> | επεθηκεν] inposuerunt L | om επι 1<sup>ο</sup> hquEL | το ολοκαυτωμα] holocausta B | om επι το θυσια-στηριον E<sup>2</sup>

15 προσηνεγκαν BacghnyAE<sup>L</sup> | προσηνεγκεν AFGM rell B CE<sup>L</sup> | το δωρον] dona B | του λαου 1<sup>ο</sup> τω λαω d | om και 2<sup>ο</sup> —λαου 2<sup>ο</sup> 1<sup>ο</sup> | ελαβεν] acceperunt L | om περι n | <om του λαου 2<sup>ο</sup> 16> | αυτο BA<sup>a</sup>a<sub>2</sub> αυτου ahEL: αυτου και εκαθαρισεν αυτον FGb(-θερ- b')ckwB: αυτου και περιποιησεν n: αυτου και περιεμαρτησεν αυτον x: αυτου και περιημαρτησεν αυτου και

εκαθαρισε g: eum et purgavit eum et dissecauit eum E: +και εκαθαρισεν A<sup>a</sup>(sup ras et in mg): αυτον και εκαθαρισεν M rell (-θερ- eory) | καθα] καθο A(καθο και το πρω in mg A<sup>a</sup>)FGya<sub>2</sub>: καθαπερ x | om και 4<sup>ο</sup> (γ1) E(uid)L | το 2<sup>ο</sup> τον GMabdehi<sup>a</sup>2 jkp-wyzb<sub>2</sub> | πρῳτον] προτερον gn

16 προσενεγκαν n<sup>a</sup>L | το] pr την θυσια και n | αυτο] αυτω x: αυτα n: eum L | καθηκει] καθηκη b: προσηκει gn: lex erat A: oportuit L

17 om και 1<sup>ο</sup>—θυσια n | επλησεν] επληρωσεν o: επλυε d | τας χειρας] την χειρα αυτου bwE: την θυσια h: +αυτου F<sup>a</sup>GackBCE | απ] et cfa<sub>2</sub>: ef n | αυτης] ης sup ras a | επε-θηκεν] +τας χειρας αυτ c<sup>a</sup> | om χωρις h | ολοκαυτωματος] pr πρῳτου x

18 μοσχον] κριον b' | κριω] μοσχον b' | om της 2<sup>ο</sup> bci<sup>a</sup>w A(uid) | αν οι υιοι aar sup ras i<sup>a</sup> | om οι n | αρων t<sup>a</sup> | αυτων w | προσεχεεν] προσεχεαν αυτο g: om f: +αυτο Gabcpntw<sup>a</sup> BCE<sup>L</sup>(uid): +αυτω d | προς 2<sup>ο</sup>—κυκλω] in circuitum altaris L | προς 2<sup>ο</sup> επι b-ejnpz(txt)twzBCE

19 το 2<sup>ο</sup> του 1: om hy | απο] επι f: om E<sup>2</sup>(uid) | om και 2<sup>ο</sup> f | του 2<sup>ο</sup> pr το απο M(mg)dgpt: pr απο F<sup>b</sup>GM(txt) acehijklngsuwb<sub>2</sub>BCE<sup>m</sup>: <απο 30> | την] pr και F<sup>b</sup>dsginptAE | οσφιν] +αυτου n | και 3<sup>ο</sup>—αυτων sub - M | και 3<sup>ο</sup>—νεφρους bis scr d | το στεαρ 2<sup>ο</sup> sub - G | στεαρ το 2<sup>ο</sup> sup ras ja | καλυπτον F<sup>b</sup>abegj(sup ras)noqsuwzb<sub>2</sub> | επι της κοιλιας] επι την κοιλιας n: την κοιλιας G(sub -)abkwL | om δυο E<sup>2</sup> | και 3<sup>ο</sup> —αυτων sub - G | αυτων] αυτον 1: αυτο n | τον 2<sup>ο</sup>—ηπατος] iecoris L | τον 2<sup>ο</sup> τον c | ηπατος] +et pectus A-ed

20 επεθηκαν GbcwA<sup>2</sup> | τα στεατα 1<sup>ο</sup> adipe<sup>m</sup> L | τα στη-θυνια] pectuscula ora L: pectusculum BCE | ανηνεγκαν Bbc wa<sub>2</sub>A | ανηνεγκεν AF<sup>b</sup>GM rell BCE<sup>L</sup> | τα στεατα 2<sup>ο</sup> αυτα n: id E<sup>2</sup>: om E<sup>2</sup>L: +cum pectoribus et posuerunt adipem A

21 και το στηθυνιον] και τα στηθυνια dgptA: om n: om και f: +και την κνημην F<sup>b</sup> | αφειλεν] αφ sup ras (4) r<sup>a</sup>: αφορισεν gn | om ααρων A | αφαιρεμα] αφορισμα gn | ενωπιον abcw |

10 τον—ηπατος] το περισσων απο του ηπατος M(om απο)sz  
15 (εκαθαρισεν)] α' περιημαρτησεν ιλασεν M: περιημαρτισεν αυτον sz  
18 του σωτηριου] των ειρηλικων M | προσηνεγκαν] επεδωκαν M

14 την κοιλιαν] τα ενδοσθια M  
17 πρωινου] πρωτω sz  
21 τον βραχιονα] την κνημην Msz



22 Κυρίου, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωϋσῇ. 23 Καὶ ἐξάρας Ἀαρὼν τὰς χεῖρας ἐπὶ τὸν Β  
λαὸν εὐλόγησεν αὐτούς, καὶ κατέβη ποιήσας τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας καὶ τὰ ὀλοκαυτώματα καὶ τὰ  
23 τοῦ σωτηρίου. 24 καὶ εἰσῆλθεν Μωϋσῆς καὶ Ἀαρὼν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἐξελθόντες  
24 εὐλόγησαν πάντα τὸν λαόν· καὶ ὤφθη ἡ δόξα Κυρίου παντὶ τῷ λαῷ. 25 καὶ ἐξῆλθεν πῦρ παρὰ  
Κυρίου, καὶ κατέφαγεν τὰ ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, τὰ τε ὀλοκαυτώματα καὶ τὰ στέατα· καὶ εἶδεν  
πᾶς ὁ λαὸς καὶ ἐξέστη, καὶ ἔπεσαν ἐπὶ πρόσωπον.

X 1 1 Καὶ λαβόντες οἱ δύο υἱοὶ Ἀαρὼν Ναδάβ καὶ Ἀβιουδ ἕκαστος τὸ πυρεῖον αὐτοῦ ἐπέθηκαν  
ἐπ' αὐτὸ πῦρ καὶ ἐπέβαλον ἐπ' αὐτὸ θυμίαμα, καὶ προσήνεγκαν ἔναντι Κυρίου πῦρ ἀλλότριον ὃ  
2 οὐ προσέταξεν Κύριος αὐτοῖς. 2 καὶ ἐξῆλθεν πῦρ παρὰ Κυρίου καὶ κατέφαγεν αὐτούς, καὶ ἀπέθανον  
3 ἔναντι Κυρίου. 3 καὶ εἶπεν Μωϋσῆς πρὸς Ἀαρὼν Τοῦτό ἐστιν ὃ εἶπεν Κύριος λέγων Ἐν τοῖς  
ἐγγίζουσίν μοι ἁγιασθήσομαι, καὶ ἐν πάσῃ τῇ συναγωγῇ δοξασθήσομαι· καὶ κατενύχθη Ἀαρὼν.  
4 καὶ ἐκάλεσεν Μωϋσῆς τὸν Μισαδαὶ καὶ τὸν Ἐλισταφάν, υἱοὺς Ἀζιήλ, υἱοὺς τοῦ ἀδελφοῦ τοῦ  
πατρὸς Ἀαρὼν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς Προσέλθατε καὶ ἄρατε τοὺς ἀδελφούς ὑμῶν ἐκ προσώπου τῶν  
5 ἁγίων ἔξω τῆς παρεμβολῆς. 5 καὶ προσήλθον καὶ ἦσαν ἐν τοῖς χιτῶσιν αὐτῶν ἔξω τῆς παρεμ-  
6 βολῆς, ὃν τρόπον εἶπεν Μωϋσῆς. 6 καὶ εἶπεν Μωϋσῆς πρὸς Ἀαρὼν καὶ Ἐλεαζάρ καὶ Ἰθαμάρ τοὺς

23 ἠυλόγησαν A

3 τη B<sup>b</sup> om B<sup>c</sup>3 om totum comma B<sup>c</sup> (hab B<sup>b</sup> = inf)X 1 πυρεῖον A | θυμιαματα B<sup>b</sup>4 παρεμβολῆς] + τας (7—8) B<sup>1</sup>6 καὶ 1<sup>o</sup> B<sup>1</sup> = s | προς ααρων sup τας B<sup>a</sup>AF<sup>b</sup>GMa-uw-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL<sup>r</sup>

συνεταξεν] ενετειλατο bw | κυριος τω μωυση] μωυσης F<sup>b</sup>Mabcej  
oqswz<sub>2</sub>; μωση G | κυριοι] bis scr n<sup>o</sup>: om BE | τω μωυση]  
τω μωση gkn: τω μωσαι m: (om 77)

22 mutilum in C<sup>c</sup> | επρας F<sup>b</sup>kb | ααρων] post λαον m:  
post χεiras n | τας χεiras επι τ sup τας f<sup>a</sup> | τας χεiras] πασηκ  
L: πασηκ σιακ E: + αυτου GabckwAB | om επι των λαον  
F<sup>b</sup> | (λαον] λαβον i8) | ευλογησεν] pr και f<sup>a</sup> L | om και 2<sup>o</sup> s |  
ποιησας] ποιησαι gnb<sub>2</sub>: fecit L: super altare cum cessaret  
offerre C<sup>m</sup> | το] τα αδια<sub>2</sub> | om της cefir | το ολοκαυτωμα cyB  
C<sup>m</sup>E(uid) | και τα 1<sup>o</sup> και το GdgiprtA(uid)E<sup>r</sup>(uid)L: κατα b:  
om AfyE<sup>c</sup>: om τα c | του σωτηριου] sacrificii salutaris L:  
του θυσιαστηριου a<sub>2</sub>: του μηστηριου c: των ειρηικων bw

23 εισηλθον gAE | μωυσι BGgkn] μωυσι AF<sup>b</sup>M rel |  
και ααρων] και αρων d<sup>n</sup>: ad Aρον L: (om 71) | παντα] post  
λαον L: απαντα Cyt: om F<sup>b</sup>(txt)bw | om η qu | κυριου] DI  
L | om παντι—(24) κυριου a<sub>2</sub>

24 παρα κυριου] a DI L: απ ευραου Phil | om και 1<sup>o</sup> c  
Phil-cod | κατεφαγεν] κατεφερε Phil-cod | τα 1<sup>o</sup>] pr ομνία  
A-ed | om τα 2<sup>o</sup>—στέατα ej | τα τε ολοκαυτωματα] holo-  
caustum A | στέατα] στεμματα Phil-cod | εξεστη] sturuerunt  
A-ed | επεσας] επεσεν Gacgknpgtu Cyt-ed: επεσεν F<sup>b</sup>bdfoW L  
Phil-codd | επι προσωπον] + αυτων Ga-dgkpw(uid)a<sub>2</sub>ABCE  
(+ et adorauerunt Dominum): + αυτον n: in faciem suam L

X 1 και λαβοντες] και ελαβον (71) B: λαβοντες de d | om  
δω A E | υιοι] pr ei ck: om dq<sup>a</sup> | αρων G | ναδαβ] αβ sup  
tas a: ναδαδ y: ναδαδ GfL: νααβ n: αδαβ cE: ααδαβ x |  
αβιουμ a<sub>2</sub> | εκας g | το πυρειον αυτου] απας σιακ L: om αυτου  
mAB | επεθηκαν] pr και η(κν n<sup>o</sup>)BE: επεθηκεν acr<sup>c</sup>C<sup>m</sup>: εθη-  
καν A: om os | αυτο 1<sup>o</sup> BAGa<sub>2</sub>B<sup>w</sup> αυτω c: αυτα F<sup>b</sup>M rel A  
BCEEL | om πυρ 1<sup>o</sup>—αυτο 2<sup>o</sup> C<sup>c</sup> | επεβαλον] επεβαλαν klors  
zb<sub>2</sub>: επεθηκεν m: εθηκεν bw | επ αυτω θυμιαμα] θυμιαμα επ  
αυτω c: om επ αυτο A | αυτο 2<sup>o</sup> BF<sup>b</sup>GE<sup>c</sup> αυτω a<sub>2</sub>: αυτα AM  
rell B(επ αυτα post θυμιαμα)E<sup>r</sup>L | θυμιαμα] (τα θυμιαματα  
71): θυμιαματα B<sup>b</sup>Adgnpt: αδωτα L | προσηνεγκαν] προσε-  
φερον m | εναντι] εναντιον cej-μοουιuz<sub>2</sub>: ενωπιον F<sup>b</sup>bgw |

24 εξεστη] ηλαφααν sz

3 κατενυχθη] παρεμυθηθη M: εσωπησεν Maz

πυρ 2<sup>o</sup>] pr το m<sup>o</sup>: (om 73) | ο] και c | ου προσεταξεν] ουκ  
εντειλατο bw | κυριοι] post αυτοις xA Spec: om bwL

2 om και 1<sup>a</sup>—αυτοις n | παρα κυριου] a facies Dni L: a  
Deo Spec-codd | απεθαρσαν Meijorquuz(txt)b<sub>2</sub> | εναντι] εναν-  
τιον c: ενωπιον bw Phil

3 μωυσι Ggkmn | εστιν] + το ρημα bwBE | απων 2<sup>o</sup>] ελαλησε bw | κυριοι] DI L | μοι] με F<sup>b</sup>x | αγιασθησονται en |  
εν 1<sup>a</sup>—συναγωγη] ενωπιον πασης της συναγωγης F<sup>b</sup>d(om της)gp  
iA-codd: (ενωπιον της συναγωγης πασης 74.76): coram omni  
synagoga mea A-ed: ενωπιον πασης της γης n | εν 2<sup>o</sup>] επι i |  
δοξασθησονται] δοξασθησονται n: ενδοξασθησονται F<sup>b</sup>z(mg): αγι-  
ασθησονται a<sub>2</sub> | κατενυχθη] κατενυχθη w: κατηρυχθη bm:  
κατηρυχθη f: κατενυχον a | om ααρων 2<sup>o</sup> C

4 μωυσι Ggmn | μισαδαι] μισαδα r: Misadai A-mg: μισα-  
δαν f: μισαδαι g: μισαδαι dpt: μισαηλ F<sup>b</sup>GM(mg)abl-oq  
s(mg)uwxx(mg)b<sub>2</sub>: Misael B: Misael L | om και 2<sup>o</sup> b<sup>1</sup> | ελι-  
σταφαν] ελισαφαρ dply<sup>a</sup>: Elisafath L: (ελισαφ 71) | υιοι 1<sup>o</sup>] υιον x: filius L | αζηλ By] εζηλ AF<sup>b</sup>G rel A-codd BCEL:  
εζηλ M: (ουζηλ i8): Esiel A-ed | υιοι του αδελφου] αδελ-  
φους bw: om n | υιοι 2<sup>o</sup>] filius L: om E<sup>c</sup> | του αδελφου]  
post πατροι x: om g: om τον firy | ααρων] pr μωυση και  
i(αρων f<sup>a</sup>) | αυτοις] αυτοις x: om h | προσελθετε F<sup>b</sup>Mad-gh<sup>b</sup>j  
k<sup>1</sup>mpqs-wx | om και 4<sup>o</sup> BEEL | αδελφους] οφθαλμοις en | υμιων  
+ σω τοις χιτωσιν αυτων F<sup>b</sup>dghnptA | εκ—αγιων] post παρεμ-  
βολης n: om p<sup>a</sup> | των αγιων] sanctuarii et offerre eos in uesibus  
eorum E<sup>c</sup>: + et offerre eos E<sup>r</sup>

5 om totum comma B<sup>n</sup> | om και 1<sup>a</sup>—παρεμβολης p<sup>a</sup> |  
προσηλθον] o 2<sup>o</sup> ex corr k: προσηλθαν c<sup>a</sup>fh<sup>a</sup>]iswx(προ ex ηραν  
x<sup>a</sup>)yz(txt): προσηλθεν A: descenderunt L | ηραν B<sup>b</sup>Aya<sub>2</sub>  
ησαν αυτους cm: + αυτοις F<sup>b</sup>GMp<sup>a</sup> rel ABCE(uid)L | εν] συν  
F<sup>b</sup>M(mg)egjz<sup>a</sup>(uid)A | (om εξω της παρεμβολης 71) | εξωθεν i |  
ειπεν] ελαλησε bw | om μωυσις (6) και ειπεν A<sup>2</sup>(hab A<sup>1</sup>ms)M  
L | μωυσις] μωυσι Ggkm: Dominus Moysi C: + προς ααρων h

6 μωυσι BGgmn] μωυσι AF<sup>b</sup>M rel | προς] τω A | ελε-  
αζαρ] pr προς dgnty: λε sup τας a: Eliasar A | αυτου] Aρον

X 1 πυρειον] θυμιατηριον M

4 υιοι 2<sup>a</sup>—πατροι] πατραδελφους s: (πατραδελφου i28)

Β υίους αὐτοῦ τοὺς καταλελιμμένους τὴν κεφαλὴν ὑμῶν οὐκ ἀποκιδαρώσετε καὶ τὰ ἱμάτια ὑμῶν οὐ διαρρήξετε, ἵνα μὴ ἀποθάνητε καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν συναγωγὴν ἔσται θυμός· οἱ ἀδελφοὶ ὑμῶν πᾶς ὁ οἶκος Ἰσραὴλ κλαύσονται τὸν ἐνπυρισμὸν ὃν ἐνεπυρίσθησαν ὑπὸ Κυρίου. καὶ ἀπὸ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου οὐκ ἐξελεύσεσθε, ἵνα μὴ ἀποθάνητε· τὸ γὰρ ἔλαιον τῆς χρίσεως τὸ παρὰ Κυρίου ἐφ' ὑμῖν. καὶ ἐποίησαν κατὰ τὸ ῥῆμα Μωσῆ.

<sup>8</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος τῷ Ἀαρὼν λέγων <sup>9</sup> Οἶνον καὶ σίκερα οὐ πίεςθε, σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σου <sup>9</sup> μετὰ σοῦ, ἡνίκα ἂν εἰσπορεύσθε εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, ἢ προσπορευομένων ὑμῶν πρὸς τὸ θυσιαστήριον, καὶ οὐ μὴ ἀποθάνητε· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν. <sup>10</sup> διαστεῖλαι ἀνὰ μέσον τῶν ἁγίων καὶ τῶν βεβήλων, καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ἀκαθάρτων καὶ τῶν καθαρῶν. <sup>11</sup> καὶ συμβιάσεις τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ πάντα τὰ νόμιμα ἃ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς αὐτοὺς διὰ χειρὸς Μωσῆ.

<sup>12</sup> Καὶ εἶπεν Μωυσῆς πρὸς Ἀαρὼν καὶ πρὸς Ἑλεάζαρ καὶ Ἰθαμάρ τοὺς υἱοὺς Ἀαρὼν τοὺς <sup>12</sup> καταλειφθέντας Λάβετε τὴν θυσίαν τὴν καταλειφθεῖσαν ἀπὸ τῶν καρπωμάτων Κυρίου, καὶ φάγεσθε ἄζυμα παρὰ τὸ θυσιαστήριον· ἅγια ἁγίων ἐστίν. <sup>13</sup> καὶ φάγεσθε αὐτὴν ἐν τόπῳ ἁγίῳ· νόμιμον <sup>13</sup> αἰώνιον γὰρ σοί ἐστιν καὶ νόμιμον τοῖς υἱοῖς σου τοῦτο ἀπὸ τῶν καρπωμάτων Κυρίου· οὕτω γὰρ <sup>14</sup> § F\* ἐντέταλται μοι. <sup>14</sup> καὶ τὸ στηθύνειν τοῦ ἀφορίσματος καὶ τὸν βραχίονα τοῦ ἀφαιρέματος φάγεσθε

6 καταλελιμμενους A | αποκιδαρωσεται A | ενπυρισμον B<sup>b1c1</sup> | εμπυρισμον B<sup>a1</sup> A<sup>1</sup>: εμπυρισον A\*  
7 χρισεως B\*  
11 απαντα B<sup>b</sup>  
12 καταλειφθεντας B\* (-λειφ- B<sup>a1</sup> c<sup>1</sup> uid) | καταλιφθεισαν B\* (-λειφ- B<sup>a1</sup> c<sup>1</sup> uid) | 13 αγεσθε B\* (φ suprascr B<sup>b</sup>)

AF<sup>(\*)</sup> bGMa-uw-b<sub>2</sub> ABCE<sup>m</sup> EL

¶ | τοις καταλελιμμενοις sub + G: om ejkszB<sup>1</sup>E | τας κεφα-  
λας bwABZ-ap-Barh | υμων ουκ sup ras A<sup>a</sup>: om υμων g<sup>a1</sup>(uid) |  
αποκιδαρωσετε αποκιδαρωσατε c<sup>m</sup>: απομαδαρωσητε g | υμων  
τ<sup>o</sup> ημων g<sup>a1</sup> | ου διαρρηξετε dissuetis scindetis L: (om on 18) |  
ινα pr ras (3) f: pr ε L | αποθανεισθαι n | om επι l | om  
πασαν A | om την τ<sup>o</sup> dx | θυμοι pr o c<sup>ej</sup>sz | οι αδελφοι patris  
auitem L | οι BAi<sup>a</sup> t<sup>a</sup> ya<sub>2</sub> + δε F<sup>b</sup>GMi<sup>a</sup> rel ABCE<sup>m</sup>(uid) |  
παι pr ε A: παστας m | ο Bfilmr om AF<sup>b</sup>GM rel | (ενπυ-  
ρισμον) εμπυρισμον 18) | ενεπυρισθησαν υπο κυριου ενεπυρισεν  
κ<sup>i</sup> F<sup>b</sup>b<sup>a</sup>(mg)wz(mg)E(uid) | υπο κυριου a Dδ L | υπο απο  
Gsk: παρα g<sup>a</sup> | κυριου pr του f

7 απο της θυρας ad ianuam L: om της θυρας w | το ι<sup>o</sup>—  
μωση lac in C<sup>c</sup> | το γαρ οτι το bw | γαρ post ελαιον F<sup>b</sup>Mefg  
ijn-uxz<sub>2</sub> | το παρα κυριου Dñi quod est L: om το e | κυριου  
pr του b<sup>i</sup>ir: + est B<sup>c</sup>E<sup>m</sup>: + idē B<sup>1</sup> | εφ υφ p: εν l: (om 74-  
76) | υμν BAGbhwy<sub>2</sub> υμων a: + εστιν F<sup>b</sup>M rel A(uid)E |  
(om και τ<sup>o</sup>—μωση 30) | εποιησεν y | μωση BGck<sup>n</sup> μωσει k<sup>a1</sup>  
m: μωσει qu: μωση AF<sup>b</sup>M rel

8 κυριοι Dδ L | τω προι μωση λεγων ειπον h | ααρων]  
λαω l | om λεγων h

9 ον ι<sup>o</sup> om Phil-cod: + μη f | πίεςθε bides E<sup>c</sup> | συ σοι  
b | και τ<sup>o</sup> nec L | οι ιε εκ ου n<sup>a</sup> | om οι ει | σου τ<sup>o</sup> se l  
Phil | αυ εαν F<sup>b</sup>ejqsuzb<sub>2</sub>: om y | om του μαρτυριον n | η—  
θυσιαστηριον sub + G: om k | om η m | προσπορευομενων  
υμων προσπορευησθε Phil (προ- codd) | προσπορευομενων cfm  
Cyr-ed | υμων ι<sup>o</sup> ημων a<sub>2</sub> | προι το θυσιαστηριον τω θυσια-  
στηριω Phil | προς επι x: εις (128) Cyr | και τ<sup>o</sup>—αποθανητε  
ne moriamini A | υμων τ<sup>o</sup> αυτων n

10 διαστελλαι pr και Gck: et diuides E: διαστελλετε x | των  
ι<sup>o</sup>—βεβηλων profanorum et inter medium sanctorum E<sup>m</sup>c<sup>cod</sup> |  
om των ι<sup>o</sup> Phil | των τ<sup>o</sup> pr ανα μεσον d<sup>i</sup>prE<sup>c</sup>od E: om Phil |  
om και τ<sup>o</sup>—καθαρων b<sup>x</sup> | om και τ<sup>o</sup> L | om ανα μεσον  
τ<sup>o</sup> p | om των τ<sup>o</sup> Phil | ακαθαρτων καθαρων fginrABE<sup>1</sup> Phil

των τ<sup>o</sup> pr ανα μεσον F<sup>b</sup>GMacdegj-moqstuzb<sub>2</sub> BCE Or-lat:  
ανα μεσον ir: om p Phil | καθαρων ακαθαρτων fginrABE<sup>1</sup>  
Phil

11 συμβιβασεις BAGhky<sub>2</sub>CE Cyr†-ed† | συμβιβασεις d:  
συμβιβασει c Cyr-cod†: συμβιβασον a: συμφωτιζειν g: συμβι-  
βαζειν F<sup>b</sup>M rel ABEL Or-lat | τοις υιουι pr παντας x: τοις  
υιοι cm Cyr†: om A | ισραηλ ααρων x | παντα pr και a<sub>2</sub>:  
pr ad L: απαντα B<sup>b</sup>abchkw Cyr | a—αυτους quae instruxit  
Dominus eos E<sup>m</sup> | a] oia F<sup>b</sup>Mdej-mopqstuzb<sub>2</sub>: om a<sub>2</sub> |  
κυριοι Dδ L | προι αυτοις om E(uid) Cyr†: om προι n |  
αυτοις c | δια χειροι per manus L: εν χειρι Cyr†: in manu  
A | μωση BGgkmn μωσει qu: μωση AF<sup>b</sup>M rel

12 μωση μωση Ggm: om p | om προς τ<sup>o</sup> bhpwx<sub>2</sub>B  
E<sup>m</sup>L | ιθαμαρ pr προι F<sup>b</sup>Mdehijlmo-rtuzb<sub>2</sub>L: προς θαμαρ s:  
Iethamar E<sup>c</sup> | ααρων τ<sup>o</sup> αυτων F<sup>b</sup>Md-gijl-uxz<sub>2</sub>A-edBE<sup>1</sup>L:  
eorum A-cod | τοις τ<sup>o</sup> pr και p | λαβετε pr dicens eis E: λαβε  
i<sup>n</sup>o | κυριου k<sup>w</sup> p: + Dδ L | φαγεσθε BAGahny φαγησθε  
a<sub>2</sub>: φαγετε αυτην F<sup>b</sup>bw: + αυτην c: φαγετε M rel | παρα]  
προι gna<sub>2</sub>: επι F<sup>b</sup>c | του θυσιαστηριου Ay | αγια pr οτι bw:  
quod sanctitas A: sanctum EL | αγιων pr των m

13 φαγεσθε φαγετε fm: edes E<sup>m</sup>c<sup>cod</sup> | αυτην αυτα F<sup>b</sup>Md  
gk-npqtuxb<sub>2</sub>: om y | αγιων s | νομιμον ι<sup>o</sup>—και τ<sup>o</sup> bis scr  
c(om αιωνιον) | νομιμον ι<sup>o</sup>—εστιν ut lex tibi sit id A | νομι-  
μον ι<sup>o</sup> νομιμα m | αιωνιον B] om AF<sup>b</sup>GM omn BCE<sup>1</sup>L | om  
γαρ ι<sup>o</sup> B | σοι post εστιν f: om sz<sup>o</sup> | om νομιμον τ<sup>o</sup> f |  
τουτο του nb<sub>2</sub>L: το p: om yA: + ut sis uobis E | κυριου pr  
του kl: k<sup>w</sup> dp: Dδ L: om A-codd | ουτω ουτοι c: sicut  
A-codd | εντεταλται μοι mihi praecepit Dñs L | εντεταλται]  
ται lin b<sup>a</sup>: εντεταλκε lx | και BAGabhwy<sup>a</sup> E<sup>c</sup> k<sup>i</sup> d<sup>i</sup>pr:  
+ o k<sup>i</sup> b<sub>2</sub>: + λεγει k<sup>i</sup> x: + k<sup>i</sup> F<sup>b</sup>My<sup>a1</sup> rel ABCE

14 om και ι<sup>o</sup> A-codd | το των m | στηθυνειν θυσια-  
στηριον w | om αφορισματος—του τ<sup>o</sup> ejn | αφορισματος] αφαι-  
ρεματος bcf<sup>a</sup>(uid)ghw | αφαιρεματος ...τοι F<sup>a</sup>: αφορισματος

6 αποκιδαρωσετε [απο]καλυψετε M | διαρρηξετε παραλυσετε M | θυμοι λυπη M

11 συμβιβασεις α' φωτιζειν διηγησασθαι M: σ' (?)φωτιζειν δ: αλλος φησι φωτιζειν j | νομιμα] ηκριβασμενα M

12 την ι<sup>o</sup>—καρπωμάτων] το δωρον το περισσευθεν απο πυρων k

13 αγιω] καθαρω M | νομιμον ι<sup>o</sup>—εστιν] μερις γαρ σου εστιν M | καρπωμάτων] προσφορων M



ἐν τόπῳ ἁγίῳ, σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σου καὶ ὁ οἶκός σου μετὰ σοῦ· νόμιμον γὰρ σοὶ καὶ νόμιμον τοῖς Β  
 15 υἱοῖς σου ἐδόθη ἀπὸ τῶν θυσιῶν τοῦ σωτηρίου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>15</sup>τὸν βραχίονα τοῦ ἀφαιρέματος  
 καὶ τὸ στηθύνιον τοῦ ἀφορίσματος ἐπὶ τῶν καρπωμάτων τῶν στεάτων προσοίσουσιν, ἀφόρισμα  
 ἀφορίσαι ἔναντι Κυρίου· καὶ ἔσται σοὶ καὶ τοῖς υἱοῖς σου καὶ ταῖς θυγατράσιν σου μετὰ σοῦ  
 16 νόμιμον αἰώνιον, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>16</sup>Καὶ τὸν χίμαρον τὸν περὶ τῆς  
 ἁμαρτίας ζητῶν ἐξεζήτησεν Μωσῆς, καὶ ὅδε ἐνπεπύριστο· καὶ ἐθυμώθη Μωσῆς ἐπὶ Ἐλεάζαρ καὶ  
 17 Ἰθαμάρ τοὺς υἱοὺς Ἀαρὼν τοὺς καταλελειμένους λέγων <sup>17</sup>Διὰ τί οὐκ ἐφάγετε τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας  
 ἐν τόπῳ ἁγίῳ; ὅτι γὰρ ἅγια ἁγίων ἐστίν, τοῦτο ἔδωκεν ὑμῖν φαγεῖν, ἵνα ἀφέλητε τὴν ἁμαρτίαν  
 18 τῆς συναγωγῆς καὶ ἐξιλάσσηθε περὶ αὐτῶν ἔναντι Κυρίου. <sup>18</sup>οὐ γὰρ εἰσῆχθη τοῦ αἵματος αὐτοῦ  
 εἰς τὸ ἅγιον· κατὰ πρόσωπον ἔσω φάγεσθε αὐτὸ ἐν τόπῳ ἁγίῳ, ὃν τρόπον μοι συνέταξεν Κύριος.  
 19 <sup>19</sup>καὶ ἐλάλησεν Ἀαρὼν πρὸς Μωυσῆν λέγων Εἰ σήμερον προσαγιοχάσιν τὰ περὶ τῆς ἁμαρτίας  
 αὐτῶν καὶ τὰ ὀλοκαυτώματα αὐτῶν ἔναντι Κυρίου, καὶ συμβέβηκέν μοι ταῦτα, καὶ φάγομαι τὰ  
 20 περὶ τῆς ἁμαρτίας σήμερον, μὴ ἀρεστὸν ἔσται Κυρίῳ; <sup>20</sup>καὶ ἤκουσεν Μωυσῆς, καὶ ἤρρεσεν αὐτῷ.  
 XI <sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν λέγων <sup>2</sup>Λαλήσατε τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγοντες

15 ἀφορίσαι] *chai* sup *ras* B<sup>b</sup>  
 16 χίμαρον] χίμαρον B<sup>a</sup>: χίμαρρον AF<sup>a</sup> | ἐνπεπύριστο B<sup>a</sup> uid | ἐμπεπύριστο AF: ἐνπεπύριστο B<sup>a</sup> (ve sup *ras*) | καταλε-  
 λειμένους B<sup>a</sup> 1b F  
 17 ἀφέληται B<sup>a</sup> (-te B<sup>b</sup> uid) | ἐξιλάσσηθε B<sup>a</sup>  
 19 προσαγιοχάσιν B<sup>a</sup> | προσαγιοχάσιν A: προσαγιοχάσιν B<sup>b</sup> | συμβέβηκε A | ταῦτα B<sup>b</sup>

AFGMa-uw-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL<sup>r</sup>

bw | φαγεσθε] *manducabis* Or-lat | (εἰ) ἐπὶ 16.77) | om *ai*  
 cgi | καὶ 4<sup>a</sup>-σου 2<sup>a</sup>) post σου 3<sup>a</sup> C<sup>m</sup> cod (+ *omnis*) | om A-cod |  
 om νομιμον 1<sup>a</sup>-ισραὴλ a | νομιμον 1<sup>a</sup>) νομιμα ὃν: + αἰωνιον x |  
 om γαρ-νομιμον 2<sup>a</sup> L | om γαρ *fiat* E | σοι | + εστιν h: + *est*  
*id* A | καὶ νομιμοι] om B<sup>w</sup>: om νομιμον m C<sup>m</sup> cod: + αἰωνιον x |  
 ἐδοθη] *quod datur* eis *uobis* E: *quod dederunt* uobis C | τῶν  
 1<sup>a</sup>-σωτηρίου] τῶν σωτηριῶν τῶν θυσιῶν a<sub>2</sub> | τῶν 3<sup>a</sup>-ισραὴλ]  
 τῶν υἱῶν ἱλ ὅρων a | τῶν σωτηριῶν FMD-gi-mo-uzb<sub>2</sub> L (uid) |  
 τῶν υἱῶν ἱσραὴλ] τῶν ἱλ m: om A<sup>a</sup> (hab sup *ras* A<sup>a</sup>)

15 om τῶν-(16) ἐνπεπύριστο k | ἀφορίσματος] ἀφαιρέματος  
 chox | ἐπὶ ἀπο b'x | τῶν στεάτων] *adipem* L | προσοίσουσιν]  
 (προσθήσονται γι): προσοίσει f | ἀφορίσμα] post ἀφορίσαι Gbc  
 w C (uid): om fi | ἀφορίσαι] *chai* sup *ras* B<sup>b</sup>: ἀφορίσαι Ay: om  
 hs B<sup>l</sup> L | ἐντοπιῶν ac | om καὶ ἐστὶ σοι i | σοι] *su* d-gip | καὶ  
 4<sup>a</sup>-σου 2<sup>a</sup>) sub + G: om E | τὰς θυγατέρας x | ταῖς] *tais* f |  
 om σου 2<sup>a</sup> i | μετὰ σου] *post te* L | αἰωνιῶν] + εἰς τὰς γενεὰς  
 υἱῶν I C<sup>m</sup> cod | κυριοι τῶν μυστῶν] μοι *es* m E<sup>c</sup> | κυριοι] *es* s:  
*D* L | om τῶν μυστῶν a | μυστῶν] μυσσοι qn: μυστῶν Ggn

16 om τῶν 2<sup>a</sup>-ἁμαρτίας C<sup>m</sup> cod | om τῆς c | [ζητῶν] pr  
 καὶ s: pr τούτων c: pr ἐν τόπῳ ἁγίῳ n | ἐζητήσεν fi | μωσῆς  
 1<sup>a</sup> BAGgm] μωσῆς FM rell | om καὶ 2<sup>a</sup> m | ὡς bdpqrs<sup>a</sup> ux  
 2<sup>a</sup> | ἐνπεπύριστο] ἐνπεπύριστο B<sup>a</sup> GMejlpqstuzb<sub>2</sub> a<sub>2</sub>: ἐνπεπύριστο  
 cdm (-w c<sup>a</sup> m<sup>a</sup>) | ἐθυμώθη] *commotus* L | μωσῆς 2<sup>a</sup> BG (sub +)  
 gkn] μωσῆς AFM rell: om E<sup>c</sup> | ἐλεάζαρ] *eleazar* c<sup>a</sup>: (ἐλεάζ  
 130): *Eliezer* B<sup>w</sup> | τῶν υἱῶν] pr τῶν υἱῶν A: τοῖς υἱοῖς cx |  
 τοῖς καταλελειμένοις x | καταλελειμένους bmnw

17 το-ἁμαρτίας] *hircum pro peccato* C: *id* A-ed | τῶ] τῶν  
 fi: ta Thdt | om περὶ 1<sup>a</sup> h | om τῆς 1<sup>a</sup> cj | οἱ γὰρ ἅγια]  
*quod sanctitas* A: om γὰρ ac C (uid) | ἅγια] ἅγιον Cyt | τῶν]  
 pr ου Thdt: pr *et ipse* L: + δε FI A E (uid): + γὰρ o | ἔδωκεν]  
 δέδωκεν M Cyt: *datis* A-codd: + *Domínus* C | υἱῶν] ἡμιν w:  
 + κυριοι Thdt | φαγεῖν] sub + G: om k | ἀφέλητε] (pr μῆ

30): ἀφελῆται bw: ἀφελῆ f | τὴν ἁμαρτίαν] ἡν *am* ex *cor* f<sup>a</sup> |  
 συναγωγῆς] + ἱλ bw | ἐξιλάσσηθε] ἐξιλάσσηθε f: ἐξιλάσσεθε  
 ky: ἐξιλάσσεθε lmx: ἐξιλάσσεσθαι cgn: ἐξιλάσσητε Cyt: ἐξι-  
 λάσθε s<sup>a</sup> a<sub>2</sub>: ἐξιλάσσησεσθε dhpt | περὶ αὐτῶν] post κυριοι dpt:  
 περὶ αὐτῶν fn: om L | ἐναντὶ κυρίου] *ante Dñi* L | ἐναντὶ]  
 ἐναντίων M: ἐνώπιον c

18 ου] *nec* L | εἰσῆχθη BAFa<sub>2</sub> | εἰ συνεχθη q: εἰσῆρθε  
 FGM rell: *inlatum est* L | τῶν] pr ἀπο F<sup>b</sup> bñw | εἰς τὸ ἅγιον]  
*eis* τα ἅγια c E<sup>f</sup>: *in locum sanctum* C L: om j | κατὰ προσ-  
 ὤπων] post εἰς c: a *facie Dñi* L: om Gz (txt) | εἰς] *eis*  
 A C<sup>m</sup> cod: om z B<sup>l</sup> | φαγεσθε] pr καὶ gn: pr *pinis* A | αὐτο]  
 αὐτῶν ch<sup>a</sup> x<sup>a</sup>: αὐτὰ b<sub>2</sub> | μοι συνετάξεν κυριοι BAFma<sub>2</sub> | συνε-  
 τάξεν μοι *es* fhi B: *Domínus mandauit mihi* C: om μοι ury:  
 μοι συνετάγη Gak L: συνετάξαι μοι no: συνετάγη μοι M rell A E

19 προ] τῶ f | μωσῆν] μωσῆ b'fk: μωσῆ Ggn: μωσει  
 m | om λεγὼν Ga | εἰ] *acc* L | προσαγιοχάσιν] προσαγιοχα  
 σοι a<sub>2</sub>: προσαγιοχας h: παραγγοχας e: αγιοχας gn: προσ-  
 αγει o λαοι k | τὰ περὶ τῆς 1<sup>a</sup>) τας a<sub>2</sub> | τὰ 1<sup>a</sup>) τὸ gk-nb<sub>2</sub> A (uid)  
 E (uid) L | περὶ 1<sup>a</sup>) παρὰ o | αὐτῶν 1<sup>a</sup>) + *donum* A-ed | om  
 καὶ 2<sup>a</sup>-αὐτῶν 2<sup>a</sup> n | τὰ ὀλοκαυτώματα] pr περὶ a<sub>2</sub>: *holo-  
 caustum* L | ἐναντὶ] ἐναντίων FMlos (mg): ἐνώπιον abcw |  
 συμβέβηκέν] *contigit et elegerunt* L | ταῦτα] τα αὐτὰ a<sub>2</sub>: τοῖ-  
 αὐτὰ B<sup>b</sup> FG Madegj-mopqstuxzb<sub>2</sub> A L: (ταῦτα 128): τα τοῖ-  
 αὐτὰ c: om A<sup>a</sup> (hab A<sup>b</sup>) | φάγομαι] o ex *cor* f<sup>a</sup>: φάγωμαι m |  
 τα 3<sup>a</sup> BAGabcwya<sub>2</sub> | om m: τὸ FM rell A (uid) B E (uid) L:  
*sacrificia* C | om τῆς 2<sup>a</sup> s | μῆ] καὶ p: *quid* L | ἐστὶ] *est* f:  
 ἐστὼ e | κυριοι] pr τῶ Fegh<sup>b</sup> i-Inoqstuxzb<sub>2</sub>: pr το f: D<sup>b</sup> L

20 μωσῆς AGgm | ἡν 1 | αὐτῶν] αὐτο l: αὐτον x: + *et  
 propitiabitur pro eis ante Dñm nec enim inlatum est* L

XI 1 κυριοι] D<sup>b</sup> L | μωσῆν] μωσῆ b': μωσῆ Gkn: μωσει  
 m | om καὶ ααρὼν G<sup>a</sup> | λεγὼν] + προ αὐτοὺς G (sub +) ac C  
 2 τοὺς υἱοὺς m | λεγόντες] + αὐτοὺς bw C: + *ad eos* Or-lat |

14 ἅγιω] καθαρὸν *as* | o οἶκος σου] αἱ θυγατέρες σου M | τῶν σωτηριῶν] εἰρηρικῶν *as*

16 καὶ οὐδ'] θ' α' καὶ ἰδου *as* (om καὶ) | ἐνπεπύριστο] ἐκεκαυτο M

17 ἀφέλητε] ἀναδείξασθαι M

19 ταῦτα] καθάπερ λαιδωρία M | μὴ ἀρεστὸν] αἱ ἀρεστοὶ M





12 ὑμῖν· ἀπὸ τῶν κρεῶν αὐτῶν οὐκ ἔδεσθε, καὶ τὰ θνησιμαῖα αὐτῶν βδελύξεσθε. <sup>12</sup> καὶ πάντα ὅσα B  
 13 οὐκ ἔστιν αὐτοῖς πτερύγια καὶ λεπίδες τῶν ἐν τῷ ὕδατι, <sup>13</sup> βδελύγμα τοῦτο ἔστιν ὑμῖν. <sup>13</sup> Καὶ § L<sup>w</sup> § L<sup>z</sup>  
 ταῦτα ἃ βδελύξεσθε ἀπὸ τῶν πετεινῶν, καὶ οὐ βρωθήσεται, βδελύγμα ἔστιν· τὸν ἀετὸν καὶ τὸν  
 14 γρύπα καὶ τὸν ἰαλίετον, <sup>14</sup> καὶ τὸν γύπα καὶ ἱκτίνα καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ, <sup>15</sup> καὶ κόρακα καὶ τὰ  
 15 ὅμοια αὐτῶ, <sup>15</sup> (16) καὶ στρουθὸν καὶ γλαῦκα καὶ λάρων καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ, <sup>16</sup> καὶ ἰέρακα<sup>1</sup> καὶ τὰ<sup>1</sup> L<sup>w</sup>  
 16 ὅμοια αὐτῶ, <sup>17</sup> καὶ νυκτικόρακα καὶ καταράκτην καὶ εἰβιν <sup>18</sup> καὶ πορφυρίωνα καὶ πελεκᾶνα<sup>1</sup> L<sup>w</sup>  
 19 καὶ κύκνον <sup>19</sup> καὶ γλαῦκα καὶ ἀρωδιὸν καὶ χαραδριὸν καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ, καὶ ἔποπα καὶ νυκτε-  
 20 ρίδα. <sup>20</sup> Καὶ πάντα τὰ ἐρπετὰ τῶν πετεινῶν ἃ πορεύεται ἐπὶ τέσσερα, βδελύγμα ἔστιν  
 21 ὑμῖν. <sup>21</sup> ἀλλὰ ταῦτα φάγεσθε ἀπὸ τῶν ἐρπετῶν τῶν πετεινῶν ἃ πορεύεται ἐπὶ τέσσερα· ἃ ἔχει § C<sup>m</sup>

11 ὑμῖν B<sup>ab</sup> | ὑμῶν B<sup>a</sup> | εἶδεσθαι A  
 14 ἱκτίνα B<sup>b</sup> | ἱκτίνα B<sup>a</sup> | καὶ 4<sup>a</sup>—αὐτὸν 2<sup>o</sup> B<sup>1</sup> | om B<sup>a</sup>  
 19 ἀρωδιον B<sup>a</sup> | ἐρωδιον B<sup>ab</sup>  
 21 φαγεσθαι A | τεσσαρα B<sup>1</sup> | α 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> | om B<sup>a</sup>

13 βδελυγματα B<sup>ab</sup> | αλειτων B  
 17 εἰβιν<sup>1</sup> | εἰβιν B<sup>a</sup>A: | εἰβιν F<sup>a</sup>  
 20 τεσσαρα B<sup>1</sup>

AFGMA-uw-b<sub>2</sub>ABC<sup>(m)</sup>EF<sup>(wz)</sup>

αὐτῶν 1<sup>o</sup> | + de exis volatiliū L | οὐκ εἶδεσθε | οὐ φαγεσθε h  
 s(mg)wx: om ουκ d | om αὐτῶν 2<sup>o</sup> L | βδελυξεσθε | βδελυξεσθε  
 g: βδελυξασθε d<sub>2</sub>: abominamini EL

12 om totum comma bw | καὶ 1<sup>o</sup> quod A: om dgnp |  
 αὐτοῖς | pr εν L<sup>w</sup> Cyt | καὶ 2<sup>o</sup> BAGM(txt)achya<sup>2</sup>AE | ουδε F  
 M(mg) rel CE: ουτε Cyt: aut B | om των A<sup>h</sup>CE | τῷ ὕδατι  
 BAGackya<sup>2</sup>L<sup>w</sup> | τοῖς ὕδασι FM rel (+ εν ταις θαλασσαις καὶ εν  
 τοῖς χειμαρροις ἀπο πάντων ὡν ἐρευνεῖται τὰ ὕδατα καὶ ἀπο πίσεως  
 ψυχῆς ζῶσης τῆς εν τῷ ὕδατι βδελύγμα καὶ βδελύγματα ἐσονται  
 ὑμῖν ἀπο των κρεων αὐτῶν οὐ φαγεσθε καὶ τὰ θνησιμαῖα αὐτῶν  
 βδελύξεσθε καὶ πάντα ὅσα οὐκ ἐστὶν αὐτοῖς πτερυγία καὶ λεπίδες  
 των εν τῷ ὕδατι x)A(uid)BCE<sup>1</sup> Cyt | βδελύγμα τοῦτο ἐστὶν  
 abominata etiam ista L<sup>w</sup> | τοῦτο ἐστὶν ὑμῖν | ἐσονται ὑμῖν ταῦτα  
 h | τοῦτο | post ὑμῖν A: om B<sup>1</sup>EL<sup>w</sup> | ἐστὶν 2<sup>o</sup> | post ὑμῖν AB:  
 ἐσται Ampr | ὑμῶν x<sup>a</sup>

13 om καὶ 1<sup>o</sup> L<sup>w</sup> | (ταῦτα) αὐτα 3<sup>o</sup> | α BAE<sup>1</sup>L<sup>w</sup> | om AF  
 GM om B<sup>1</sup>EL<sup>w</sup> Cyt | βδελύξεσθε | βδελύξεσθε fca<sub>2</sub>B: abomi-  
 namini L<sup>w</sup> | (των) pr πάντων 3<sup>o</sup> | καὶ οὐ βρωθήσεται | non  
 edetis ea C: et quae non edetis E | βρωθήσεται | βρωθήσονται  
 Cyt: | edetis L<sup>w</sup> | om βδελύγμα—αλειτων x | βδελύγμα  
 ἐστιν | sed etiam nobis abominatio C(om nobis C): om m  
 Cyt: | βδελύγμα | pr quia L<sup>w</sup>: quia abominations L<sup>w</sup>: βδελύ-  
 γματα Haba<sup>2</sup>B: βδελύγματα ὑμῶν h: + ὑμῶν dpt | ἐστὶν | inni  
 L<sup>w</sup>: sit nobis A | om τον 1<sup>o</sup> G<sup>a</sup> | om καὶ 3<sup>o</sup> pr Cyt: | γρύπα  
 γύπα AayL<sup>w</sup>: γρύπταν fr: αλειτων F<sup>b</sup> | καὶ των αλειτων | post  
 (14) γύπα L<sup>w</sup>: (om 128) | om καὶ 4<sup>o</sup> p Cyt: | τον 3<sup>o</sup> | τῆς f |  
 αλειτων | αλειτων BAF<sup>a</sup>id(α...των)dgh<sup>a</sup>npqut: αλειτων l:  
 αλειτων GMejz: αλειτων c: αλειτων m: αλειτων bn:  
 γρύπα F<sup>b</sup>: πετρε C: accipitorem L<sup>w</sup>

14 om totum comma x | om καὶ των γύπα α | om καὶ 1<sup>o</sup>  
 p Cyt: | γύπα | γρύπα Ayl<sup>w</sup>: ἱκτίνα Gbcw: + et glauca E |  
 om καὶ ἱκτίνα C(uid) | om καὶ 2<sup>o</sup> p | ἱκτίνα | pr τον FMdegjh-  
 npqstuz<sub>2</sub>: τον ἱκτινον Cyt-ed: τον γύπα Gbcw: noctuidam  
 L<sup>w</sup> | om καὶ 3<sup>o</sup>—αὐτὸν 1<sup>o</sup> L<sup>w</sup> | τα 1<sup>o</sup> | pr πάντα kE<sup>1</sup> | αὐτῷ 1<sup>o</sup>  
 αὐτῶν Abcfilmnwy<sub>2</sub>AE<sup>1</sup> Cyt: | om καὶ 4<sup>o</sup>—αὐτὸν 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup>Ade  
 gmnpt<sup>a</sup>b<sub>2</sub> Cyt | κορακα | pr παρτα F<sup>b</sup>GMacfijkoqnu<sup>a</sup>1<sup>a</sup>z<sub>2</sub>B:  
 pr τον bh<sup>w</sup> | καὶ 5<sup>o</sup>—αὐτὸν 2<sup>o</sup> | et his similia et simile illis L<sup>w</sup> |  
 τα 2<sup>o</sup> | pr omnia E | αὐτῶ 2<sup>o</sup> | αὐτῶ fix: om L<sup>w</sup>(uid)

15 om totum comma pxL<sup>w</sup> | καὶ 1<sup>o</sup> | pr καὶ νυκτικόρακα καὶ  
 καταράκτην καὶ τὸν γύπα καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ c: pr et nicticoracem  
 B<sup>w</sup>: om L<sup>w</sup> | στρουθὸν | pr τον deginsiz: struthionem L<sup>w</sup>:  
 pasciorem L<sup>w</sup>: στρουθοκαμηλον F<sup>b</sup>M(mg) | om καὶ γλαυκα Cyt:  
 cod: | γλαυκα | sup gas a: pr τον ejz: (pr την 16): γλαυκα f:

omnia similia eius E: + καὶ πάντα κορακα καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ e |  
 om καὶ λάρων B<sup>w</sup>L<sup>w</sup> | λάρων | pr τον ejz: + καὶ κορακα Cyt: |  
 καὶ 4<sup>a</sup>—αὐτῶ | sub + G: om h | τα | πάντα e | αὐτῶ | αὐτῶν  
 Abfnwy<sup>2</sup>CE<sup>1</sup>: om qu: + et nicticoracem B<sup>1</sup>: + καὶ πάντα  
 κορακα καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ Cyt-ed<sup>1</sup>

16 om totum comma AG<sup>a</sup>M(txt)ejkptxz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BC<sup>m</sup>L<sup>w</sup> |  
 καὶ 1<sup>o</sup> | pr καὶ ἰέρακα καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶν w<sup>a</sup>: om n | ἰέρακα f |  
 om καὶ 2<sup>o</sup>—(17) νυκτικόρακα gL<sup>w</sup> | om καὶ 2<sup>o</sup>—αὐτῶ n | αὐτῶν y

17 om καὶ 1<sup>a</sup>—καταράκτην cx | καὶ καταράκτην | et ..conim  
 L<sup>w</sup>: om B<sup>1</sup> | om καὶ 3<sup>o</sup> x | εἰβιν | pr την w: accipiam ibin L<sup>w</sup>

18 πορφυρίωνα | πορφυρίωνα A: κύκνον GcE | om καὶ πελε-  
 καρα L<sup>w</sup> | πελεκᾶνα n | καὶ κύκνον post (19) γλαυκα h | κύκνον  
 κυκλον e: κυκν n: πορφυρίωνα GcE

19 καὶ γλαυκα BAF<sup>a</sup>hya<sub>2</sub> Cyt:—cod: | καὶ γλαυκα a: την  
 γλαυκα Cyt-cod: | om F<sup>b</sup>GM rel ABC<sup>1</sup>EL<sup>w</sup> Cyt-ed: | om  
 καὶ Cyt: | ἀρωδιον | ἐρωδιον B<sup>ab</sup>F<sup>a</sup>GMa<sup>b</sup>b-flb<sup>1</sup>j—mpqs—xy<sup>a</sup>(uid)  
 zb<sub>2</sub> Cyt: + et falconem L<sup>w</sup> | (om καὶ χαραδριον 3<sup>o</sup>) | χαραδρι-  
 ον | χαραδριον h: χαραδιον a<sub>2</sub>: χαλαδριον ir: chaladriomem L<sup>w</sup>  
 (cal- L<sup>w</sup>) | om καὶ 4<sup>a</sup>—αὐτῶ d | αὐτῶ | αὐτῶν Abfnqwy<sup>2</sup> Cyt-  
 ed: | αὐτοῖς Cyt-cod: | + et accipitorem et illi similia L<sup>w</sup> | om  
 καὶ 5<sup>o</sup> Cyt: | ἐποπα | ἐποπα e: ἐποτα dp: pasciorem L<sup>w</sup> | νυκτε-  
 ρίδα | νυκτερινα καὶ τὰ ὅμοια τοῦτοῖς βδελύγμα ἐστὶν καὶ των αὐτῶν  
 καὶ των γύπα καὶ πτηνῶν καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ καὶ στρουθὸν καὶ  
 γλαυκα καὶ λάρων καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ καὶ ἰέρακα καὶ τὰ ὅμοια  
 αὐτῶ καὶ νυκτικόρακα καὶ καταράκτην καὶ τὰ ὅμοια αὐτῶ ἀκα-  
 θάρτα ὑμῖν ἐσται x

20 (πάντα) + τα εν αὐτῷ 73) | τα—πετεινῶν | ὅσα ἐστὶν εκ  
 των γενῶν x: similes aies volantes C | α | pr καὶ o | πορευ-  
 εται F<sup>a</sup> | επε | dia z: α L<sup>w</sup> | τέσσερα BAY<sub>2</sub> Cyt-ed: | τεσ-  
 σαρων FGM rel Cyt-cod | βδελύγματα—(21) τέσσερα bis scr l  
 [βδελύγμα | ἀλλῃ | τεσσαρων] | βδελύγμα Fbcfj—nrwxyb<sub>2</sub>AE  
 Cyt-cod | ἐστὶν | post ὑμῖν acB: ἐσται gx: ἐσονται y: etiam  
 CE<sup>1</sup> | ὑμῶν | pr εν bnw

21 ἀλλὰ BAY Cyt-ed | καὶ hL<sup>w</sup>: ἀλλ ουδε dp<sup>a</sup>: om kp<sup>b</sup>:  
 ἀλλ η FGM rel Cyt-cod | ταῦτα | + γαρ p<sup>b</sup> | φαγεσθε—πετει-  
 νῶν ἀπο των πετεινῶν των ἐρπετῶν φαγεσθε m | φαγεσθε | pr  
 εν ik: φαγετε o Phil-cod | ἀπο—πετεινῶν | a volucrid. se(r-  
 p)entib. L<sup>w</sup>: et omnibus repentibus volatilibus L<sup>w</sup> | των 1<sup>o</sup> | pr  
 πάντων Gak | ἐρπετων των πετεινῶν | πετεινῶν των ἐρπετων f:  
 πετεινῶν των ἐρποντων Cyt-cod | ἐρπετων | + πάντων F<sup>b</sup>qu  
 s(mg)z(mg)b<sub>2</sub> | των πετεινῶν | pr καὶ F<sup>a</sup>ejz: om x Phil: | om  
 των b<sup>1</sup> | α 1<sup>a</sup>—αὐτῶν | quae volantes crura pedes L<sup>w</sup> | πορευ-  
 εται F<sup>a</sup> | τέσσερα BAY<sub>2</sub> Phil-codd: Cyt-ed | δ' n: τεσσαρων

14 καὶ 3<sup>a</sup>—αὐτῶ 1<sup>o</sup> | eis το γενος αυτου M | καὶ 5<sup>a</sup>—αὐτῶ 2<sup>o</sup> | eis το γενος αυτου z  
 15 γλαυκα | καταρα... F<sup>b</sup> 17 καταρακτην<sup>1</sup> των τιρεα M 18 κύκνον | τον ταον M  
 19 ἐποπα καὶ νυκτεριδα | την χελιδονα καὶ τον αφαρπαγα M | ἐποπα | αγροτεκτορα M

Β σκέλη ἀνώτερον τῶν ποδῶν αὐτοῦ πηδᾶν ἐν αὐτοῖς ἐπὶ τῆς γῆς. <sup>22</sup> καὶ ταῦτα φάγεσθε ἀπ' αὐτῶν· <sup>23</sup> καὶ τὸν βροῦχον καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ, καὶ τὸν ἀττάκην καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ, καὶ τὴν ἀκρίδα καὶ τὰ ὅμοια αὐτῇ, καὶ τὸν ὀφιομάχην καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ. <sup>23</sup> πᾶν ἐρπετὸν ἀπὸ τῶν πετεινῶν οἷς ἐστὶν τέσσαρες <sup>24</sup> πόδες, βδελυγμά ἐστὶν ὑμῖν. <sup>24</sup> Καὶ ἐν τούτοις μιανθήσεσθε· πᾶς ὁ ἀπτόμενος τῶν θνησι- <sup>25</sup> μαίων αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας, <sup>25</sup> καὶ πᾶς ὁ αἶρων τῶν θνησιμαίων αὐτῶν πλυνεῖ <sup>26</sup> τὰ ἱμάτια καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας. <sup>26</sup> καὶ ἐν πᾶσιν τοῖς κτήνεσιν ὃ ἐστὶν διχηλοῦν ὀπλὴν <sup>27</sup> καὶ ὀνυχιστήρας ὀνυχίζει καὶ μνηρικισμὸν οὐ μαρυκάται, ἀκάθαρτα ἔσονται ὑμῖν· πᾶς ὁ ἀπτό- <sup>28</sup> μενος τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας. <sup>27</sup> καὶ πᾶς δὲ πορευέται <sup>29</sup> ἐπὶ χειρῶν <sup>28</sup> ἐν πᾶσι τοῖς θηρίοις ἃ πορευέται ἐπὶ τέσσερα, ἀκάθαρτα ἔσται ὑμῖν· πᾶς ὁ ἀπτόμενος τῶν θνησι- <sup>29</sup> μαίων αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας, <sup>28</sup> καὶ ὁ αἶρων τῶν θνησιμαίων αὐτῶν πλυνεῖ τὰ <sup>29</sup> ἱμάτια καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας· ἀκάθαρτα ταῦτα ὑμῖν ἐστίν. <sup>29</sup> Καὶ ταῦτα ὑμῖν <sup>30</sup> ἀκάθαρτα ἀπὸ τῶν ἐρπετῶν τῶν ἐπὶ τῆς γῆς· ἡ γαλῆ καὶ ὁ μῦς καὶ ὁ κροκοδείλος ὁ χερσαῖος,

23 βδελυγμα B<sup>ab</sup>) βδελυγματα B\*

26 πασι F | διχίλου A

28 ιματια] + αὐτον B<sup>ab</sup>mg

24 ἐσται B<sup>ab</sup>) om B\*

25 θνησιμαίων F\*(corr F')

27 τέσσαρα B<sup>ab</sup> | ἐσται 1<sup>ο</sup> B<sup>a</sup>) post υμιν B\*

29 κροκοδείλος B<sup>ab</sup>) κροκοδείλος B\*

AFGMA-uw-b, **ABCE**(m)**EL**(w)s

FGM rell Phil †-ed † Or-gr(pr τῶν) Cyr-cod | om a 2<sup>ο</sup> B\* Ay | ἀνωτέρων ἀνωτέρων q: ἀνωτέρα F<sup>b</sup>en<sup>1</sup> L: επ ἀνωτέρα F\*klm | om ποδων l | αὐτον] αὐτων Gbdplw<sup>3</sup> B<sup>c</sup>: om A Phil | πηδᾶν] pr ὡστε Phil | (om εν 16.77) | ἐπὶ 2<sup>ο</sup> αὐτο M(mg)gn<sup>3</sup> L: Phil | om τῆς Phil-codd

22 καὶ 1<sup>ο</sup> αὐδε dp\*: om gnp<sup>b</sup> | φαγεσθε] post αὐτων Gbe gjnsxz: pr gmac A: pr ου i<sup>ο</sup> k<sup>3</sup> B<sup>c</sup> E: ab eis non manducabitis L<sup>z</sup>(edetis L<sup>z</sup>) | αὐτων] + et hoc quod non edetis ab eo E<sup>c</sup> | τον βρουχον] τον πολιν βρουχον g: rufi L: ...[c]hu[m] L<sup>z</sup> | αὐτω 1<sup>ο</sup> αὐτων aknqaz<sup>2</sup> | καὶ 3<sup>ο</sup>—αὐτῇ καὶ τὴν ακριδα καὶ τα ὅμοια αὐτοῖς καὶ τον αττακιν καὶ τα ὅμοια αὐτω m | καὶ 3<sup>ο</sup>—αὐτω 2<sup>ο</sup> post αὐτῇ Or-gr: om s | om καὶ 3<sup>ο</sup> L<sup>z</sup>(uid) | τον αττακιν] ch...da...oneti L<sup>z</sup> | τον 2<sup>ο</sup> τῆν x | αττακιν] αττακον F<sup>1</sup>M(mg)efgijnor<sup>z</sup> L<sup>z</sup> Phil: ατταγην ab: ακριδα Cyr-cod | om καὶ 4<sup>ο</sup>—αὐτω 2<sup>ο</sup> L<sup>z</sup> | αὐτω 2<sup>ο</sup> αὐτων a<sup>2</sup>k<sup>3</sup>nqx: αὐτῇ Cyr-cod | καὶ 5<sup>ο</sup>—αὐτῇ post αὐτω 3<sup>ο</sup> Gc(αὐτω pro αὐτῇ)dfiopqr<sup>z</sup>tub<sup>z</sup> B<sup>c</sup> E Cyr | τῆν τον δ\* | αὐτῇ αὐτῇ blx: αὐτω g: αὐτων n | om καὶ 7<sup>ο</sup>—αὐτω 3<sup>ο</sup> r<sup>2</sup>s L<sup>z</sup> | καὶ τον οφιομαχην] proceneomone L<sup>z</sup>: om καὶ L<sup>z</sup> | om τον 3<sup>ο</sup> q Cyr-ed | οφιομαχον a<sup>2</sup>k Phil-cod | αὐτω 3<sup>ο</sup> αὐτων n

23—33 ualde mutila in L<sup>z</sup>

23 om totum comma c | παν ἐρπετον] et iterum s[erpens omne] L<sup>z</sup> | παν] pr καὶ FMdefj-mo-uxzb<sup>2</sup> B<sup>c</sup> L<sup>z</sup> Or-gr Cyr-cod: et E | ἐρπετον—πετεινων sup ras ja<sup>2</sup> | οἱς—ποδες] a χειρ ἐπὶ δ' n | οἱς] pr ων ej<sup>2</sup>(sup ras): (ων 16.73) | ἐστιν 1<sup>ο</sup> εἰσιν Gdefijp-uxzb<sup>2</sup> Or-gr Cyr: snis A L<sup>z</sup>: ei o | βδελυγματα B\* Ab'd Cyr-ed | ἐστιν υμιν BGk<sup>3</sup> A E L<sup>z</sup> Cyr-ed] om υμιν d: ημιν ἐστιν o: υμιν ἐστιν AFM rell B Or-gr Cyr-cod: [er]t<sup>2</sup> u<sup>2</sup>o<sup>2</sup>is L<sup>z</sup>

24 καὶ ne A | ἐν τούτοις] in eis E L<sup>z</sup>: ἐν τούτω cm | μιανθήσεσθε] pr ου bwx: ου μιανθήσεται b': coinquinatini L<sup>z</sup>(pr non L<sup>z</sup>): μαθήσεσθε l | om πας Cyr-cod | ο—αὐτων] qui tetigerit mof<sup>2</sup>vicinum L<sup>z</sup> | απτομενος] + των κρεων h | (αὐτων) τούτων 18 | ἀκαθαρτος—(25) αὐτων bis scr (1<sup>ο</sup> om καὶ) ir | ἐστιν go | (ἐσπερας) ἡμερας 30

25 om totum comma mwa<sup>2</sup> Cyr-ed | om καὶ 1<sup>ο</sup> i<sup>2</sup>(†)r<sup>2</sup>(†) | αἶρων] απτομενος x | ιματια BAhy L<sup>z</sup> | + αὐτου αου: + αὐτου FGM rell **ABCE** Cyr-cod | ἐστιν f

26 om totum comma bw | om καὶ 1<sup>ο</sup> FGMacegj-oqsuz<sup>2</sup> A

22 βρουχον] γοβα M: καμπην k: σ' θ' πολυν sz | αττακιν] αττελαβον F<sup>b</sup>k<sup>b</sup>(-μον): οκταλαφον k<sup>a</sup>: α' θ' πολυν M | οφιο-μαχην] αττακιδα M

26 διχηλου—ονυχίζει] απλου ποδα και μη διχηλου οπλην M | ου μαρυκαται] ουκ αναγει M | μαρυκαται] αναμασσαι k

27 ἐπὶ χειρων] ἐπὶ παλαμ... F<sup>b</sup>

28 των θνησιμαίων] τα θνησιμαια z

29 η γαλη] η ευμηφιτα... F<sup>b</sup>



<sup>30</sup> <sup>30</sup> μυγαλῇ καὶ χαμηλέων καὶ καλαβώτης καὶ σαῦρα καὶ ἀσπάλαξ. <sup>31</sup> ταῦτα ἀκάθαρτα ὑμῖν ἀπὸ B πάντων τῶν ἔρπετων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς· πᾶς ὁ ἀπτόμενος αὐτῶν τεθνηκότων ἀκάθαρτος ἔσται ἕως <sup>32</sup> ἐσπέρας. <sup>32</sup> καὶ πᾶν ἐφ' ὃ ἂν ἐπιπέσῃ ἀπ' αὐτῶν τεθνηκότων αὐτῶν ἀκάθαρτον ἔσται, ἀπὸ παντὸς σκεύους ξυλίνου ἢ ἱματίου ἢ δέρματος ἢ σάκκου· πᾶν σκεῦος δ' εἰς ποιηθῇ ἔργον ἐν <sup>33</sup> αὐτῷ εἰς ὕδωρ βαφήσεται, καὶ ἀκάθαρτον ἔσται ἕως ἐσπέρας, καὶ καθαρὸν ἔσται. <sup>33</sup> καὶ πᾶν σκεῦος ὁστράκινον εἰς ὃ εἰς πέσῃ ἀπὸ τούτων ἔνδον, ὅσα εἰς ἔνδον ἦν ἀκάθαρτα ἔσται, καὶ αὐτὸ <sup>34</sup> συντριβήσεται. <sup>34</sup> καὶ πᾶν βρῶμα δ' ἔσθεται, εἰς ὃ εἰς ἐπέλθῃ ἐπ' αὐτὸ ὕδωρ, ἀκάθαρτον ἔσται· <sup>35</sup> καὶ πᾶν ποτὸν δ' πίνεται ἐν παντὶ ἀγγίφ' ἀκάθαρτον ἔσται. <sup>35</sup> καὶ πᾶν δ' εἰς πέσῃ ἀπὸ τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἐπ' αὐτὸ ἀκάθαρτον ἔσται· κλίβανοι καὶ κυθρόποδες καθαιρεθήσονται· ἀκά-

32 ξυλίου A\*(ν suprascr A<sup>1</sup>)

34 ἐπελθῇ B<sup>b</sup>(e 1<sup>o</sup> sup ras) | ἀπελθῇ B<sup>o</sup>uid | πίνεται B<sup>b</sup>(c) | πίνεται B<sup>o</sup>b | αγγειο B<sup>b</sup>

35 ἐπιπέσῃ B<sup>b</sup> | κλίσβανοι B<sup>o</sup>(κλίσβ. B<sup>b</sup>)

AFGMa-uw-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>rwz</sup>

<sup>30</sup> μυγαλῇ | pr kai gaxz<sup>o</sup>(uid)ABCEIL: (pr kai η 18) | om kai 1<sup>o</sup> ir | χαμηλεων BAYa<sub>2</sub> | pr o m: o χαμαιλεων FMkl: χαμο(ῖ)λεων x: χαμαιλεων G rel | om kai 2<sup>o</sup> a | καλαβωτης | χαλαβωτης r<sup>o</sup>x: ακαλαβωτης j<sup>o</sup>: (ακαλαβωτης 130): σκαλαβωτης F<sup>o</sup>uid<sup>ab</sup>: ασκαλαβωτης cegj<sup>o</sup>(uid)klntz: ασκαλωτης d | σαιρα | pr η l | om kai ασπαλαξ A<sup>o</sup> | ασπαλαξ π sup ras j<sup>o</sup>: ασφαλαξ eaz(txt): σπαλαξ A<sup>b</sup>F<sup>o</sup>GMacgh<sup>o</sup>ikmnoqruiy<sup>o</sup>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE: σφαλαξ F<sup>b</sup>L

<sup>31</sup> ταυτα | +παντα xL | ακαθαρτα υμιν | υμιν ακαθαρτα εστιν mL | ακαθαρτα | +εστιν AFMdgikloq-uzb<sub>2</sub>BL<sup>o</sup> Cyt-cod: +εσται ejnAE | απο—των 2<sup>o</sup> | απο ομνιibus repentibus L<sup>o</sup> | των ερπετων | των γινων x: om F<sup>o</sup>IE(uid): om των n | των 2<sup>o</sup>—γηι sub + G | των 2<sup>o</sup> | +ερπετων bdegijmnoq-twza<sub>2</sub>AE(uid)EL<sup>o</sup> Cyt-cod | την γην ir | pas | pr η BL<sup>o</sup> | αυτων τεθνηκοτων BAGahya<sub>2</sub> Cyt-cod | απο των τεθνηκοτων c: των θνησιμαίων αυτων FM rel A(uid)B(uid)E(uid)E(uid)L<sup>o</sup> Cyt-cod: (των θνησιμαίων 16): [sibi] mortuis L<sup>o</sup> | ακαθαρτοι | ακαθαρτα x | εσται | +uobis A-ed: +απο πρωι x

<sup>32</sup> και 1<sup>o</sup>—αν επι sup ras f<sup>o</sup> | παν 1<sup>o</sup>—αν | pas οι εαν x | εφ ο | εφ ω l: εφ ω j(w sup ras)ms: εφ ω c: ου a<sub>2</sub>: om εφ h Cyt-cod | αν | αν ghjnosz | επιπεση | πεση 1<sup>o</sup>: ceciderit L: επικασιει a: αφητε x | απ—αυτων 2<sup>o</sup> | ex eis sibi mortuis L<sup>o</sup>(uid) | απ αυτων | απο των AgnA(uid): επ αυτων GacshimrtyE: (εξ αυτων 76): επ αυτο Cyt-cod: om απ x: +επ αυτο Cyt-ed | τεθνηκοτων | pr επι F<sup>o</sup>Mceijms(txt)z(txt): pr επι η F<sup>o</sup>Gkoqr s(mg)uxz(mg)b<sub>2</sub>: pr επι τα l: pr των F<sup>o</sup>ms(del F<sup>b</sup>)hw: επι τεθνηκοτα f: om a | αυτων 2<sup>o</sup> | pr επ c: om aquL<sup>o</sup> | ακαθαρτων 1<sup>o</sup> | ακαθαρτοι F<sup>b</sup>klmz: ακαθαρτα l | εσται 1<sup>o</sup> | +[usq in ue]speram L<sup>o</sup> | απο—σάκκου | ab hoc uas ligneum aut nestimenta aut coria aut sacco L<sup>o</sup> | απο | pr και a: pr aut B | ξυλινον σκευος ca | η ἱματίου | η ἱματισμον e: om A: (om η 16) | δερματινον A | των 2<sup>o</sup>—εργον | omi(i)um [u]asoru[m]i] quoru[m]i(cu)mqu[e] opus [fuit] L<sup>o</sup> | παν σκευος | η παντος σκευους bw: ab omni uase E | ο 2<sup>o</sup> | pr εφ y: επ degjnpatzAL<sup>o</sup>: FMbikorb<sub>2</sub> Cyt-cod: αν w | εαν | αν bdegijkn-qns-wyab<sub>2</sub>: εστιν a<sub>2</sub> | ποιηθησεται cjsz | εν αυτω | eis αυτο x | er | επ F<sup>o</sup>: om b<sup>o</sup>A-cod | βαφησεται | βαιθησεται c: φησεται f<sup>o</sup> | ακαθαρτον 2<sup>o</sup> | [immund]as L<sup>o</sup> | εσται 2<sup>o</sup> | εστιν a<sub>2</sub> | εωι—εσται 3<sup>o</sup> bis act d<sup>o</sup> | om και καθαρων εσται L<sup>o</sup> | καθαρων εσται | enī[m]u[m]i L<sup>o</sup>: καθαιρεθησεται qu

<sup>33</sup> om και 1<sup>o</sup> xL | σκευος | αγγειο M(mg)oqub<sub>2</sub> | eis ο | εν ω dpt: quocu[m]i[g] L<sup>o</sup> | εαν 1<sup>o</sup> | αν AFMacdhio-rtuyb<sub>2</sub> | πεση BAGahy | εμπυση FM rel L<sup>o</sup> | απο αυτων | απ αυτων fior s(mg)L<sup>o</sup>: απο αυτων mE(uid) | om ενδον οσα εαν a<sub>2</sub> | om ενδον 1<sup>o</sup> A(uid)B | om οσα—ην B<sup>o</sup> | οσα | pr και mL | εαν 2<sup>o</sup> | αν degjmnopstuxz: (a 30: om 74) | ενδον ην By | η ενδον h: η ενδον απο αυτων x: ενδον η AFGM rel A<sup>b</sup>(uid)E(uid)L<sup>o</sup> | ακαθαρτων F<sup>o</sup>fikmE | εσται | +και παν εφ ο αν επιπεσει απο των θνησιμαίων εν αυτω αυτων ακαθαρτω εσται c | om και 2<sup>o</sup>—(34) εσται 1<sup>o</sup> bw | αυτο | αυτω cfx: αυτοι Gnor: hoc L<sup>o</sup>: om L<sup>o</sup> | συντριβησεται | συντριβεται dpt: συντριβετε gnAL<sup>o</sup>: συνκλαυσετε x

<sup>34</sup> και 1<sup>o</sup>—εσθεται | ab omne edolio quod manducabitur L<sup>o</sup> | ο 1<sup>o</sup> | pr eis y: om s | εσθεται | εσθετε Aeghoquyz<sup>o</sup>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εσθεται F<sup>o</sup>cfi<sup>o</sup>knz: εσθιτε F<sup>o</sup>imr<sup>o</sup>: editis BE: εστιν x | eis—αυτο | illud super quem uenerit L<sup>o</sup> | eis | εφ xL | εαν—υδωρ | ceciderit super eum L<sup>o</sup> | αν FMdejklopqstuxz | επελθη | επελθητε a: απελθη B<sup>o</sup>uidA: ελθη p | επ αυτο υδωρ | [α]qua ex illo L<sup>o</sup> | επ αυτο | eis ψιτος g: απ αυτον l | αυτο | αυτω cde hjpt: αυτου am: αυτον k | υδωρ | +και επιπεση των θνησιμαίων αυτων επ αυτο (αυτω ej)dejpstyz: (+και επιπεσει των θνησιμαίων αυτων 46) | εσται 1<sup>o</sup> | εστιν υμιν ejz: +υμιν FMfi klmoquxy<sup>o</sup>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E | om παρ 2<sup>o</sup> f | om ποτων E | ο πίνεται | quacu[m]que bibarit L<sup>o</sup> | ο 3<sup>o</sup> | ου ga | πίνεται | πινετε Mabcfgklqu wxBE: πινεται n: εαν πινετε m | παντι | +εργω f | αγγιω | +οστρακινω y | ακαθαρτων 2<sup>o</sup> | ακαθαρτοι s

<sup>35</sup> om και 1<sup>o</sup>—εσται cnp | om και 1<sup>o</sup> a | ο—αυτο | [i]n [quod ceciderit] de mortici[n]is eor[um] L<sup>o</sup> | ο | pr εφ F<sup>b</sup>Gbd hktwL<sup>o</sup>: εφ ω fir: quomodo L<sup>o</sup> | αν Gldfh-kortwyb<sub>2</sub> | πεση B<sup>o</sup>Afy | εμπυση FMejlmopsuxzb<sub>2</sub>: επιυση B<sup>b</sup>G rel L<sup>o</sup>: inciderit L<sup>o</sup> | απο—αυτο | ex his quae sibi mortua sunt L<sup>o</sup> | om αυτων m | αυτο | αυτω egilm: αυτων o | ακαθαρτων | ακαθαρτοι s: imunda L<sup>o</sup>: +τουτο h | κλίσβανοι | pr και bwAL<sup>o</sup> E(uid): κλίσβανες f: κλίσβανοι M: τλίσβανοι i: λίσβανοι g | κυθροποδες | κυθροποδες ir: κυθροποδες G<sup>o</sup>: κυθροποδες AF<sup>o</sup>ib<sup>o</sup> Mbeghjlms(txt)uwyz(txt)a<sub>2</sub>: κυθροποδες k: σκυθροποδες dp: ιγυιας L<sup>o</sup> | καθαιρεθησονται | deponentur L<sup>o</sup>: καθαιρωθησονται f: καθαιρωσονται n: mundabuntur L<sup>o</sup>: exurgabuntur L<sup>o</sup> | om ακαθαρτα ταυτα εστιν b<sub>2</sub> | ακαθαρτα 1<sup>o</sup> | pr quia ACE | ταυτα 1<sup>o</sup> BA

30 σαιρα | χλωροσαιρα. F<sup>b</sup>

31 αυτων τεθνηκοτων | ο' θ' ε' αυτων τεθνηκοτων s(om θ' ε')

32 ο 2<sup>o</sup>—αυτω | εν ω γινεται εργον M

35 κλίσβανοι και κυθροποδες | φωκια και εσχαρα.. ητ.. τ.υκαλ F<sup>b</sup> | κλίσβανοι | κλινω z | καθαιρεθησονται | εξαρθησονται M

Β θάρτα ταῦτα ἔστιν. καὶ ἀκάθαρτα ταῦτα ὑμῖν ἔσονται. <sup>36</sup> πλὴν πηγῶν ὑδάτων καὶ λάκκου <sup>36</sup>  
καὶ συναγωγῆς ὕδατος· ἔσται καθαρὸν· ὁ δὲ ἀπτόμενος τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἀκάθαρτος  
ἔσται. <sup>37</sup> ἐὰν δὲ ἐπιπέσῃ τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἐπὶ πᾶν σπέρμα σπόριμον δὲ σπαρήσεται, <sup>37</sup>  
καθαρὸν ἔσται· <sup>38</sup> ἐὰν δὲ ἐπιχυθῇ ὕδωρ ἐπὶ πᾶν σπέρμα, καὶ ἐπιπέσῃ τῶν θνησιμαίων αὐτῶν <sup>38</sup>  
ἐπ' αὐτό, ἀκάθαρτόν ἐστιν ὑμῖν. <sup>39</sup> ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ τῶν κτηνῶν ὃ ἐστιν ὑμῖν τοῦτο φαγεῖν, ὃ <sup>39</sup>  
ἀπτόμενος τῶν θνησιμαίων αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας· <sup>40</sup> καὶ ὁ ἐσθίων ἀπὸ τῶν θνησι- <sup>40</sup>  
μαίων τούτων πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας· καὶ ὁ αἶρων ἀπὸ θνησιμαίων  
§ v <sup>41</sup> αὐτῶν πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ λούσεται ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας. <sup>41</sup> καὶ πᾶν <sup>41</sup>  
έρπετον δὲ ἔρπει ἐπὶ τῆς γῆς, βδέλυγμα τοῦτο ἔσται ὑμῖν, οὐ βρωθήσεται. <sup>42</sup> καὶ πᾶς ὁ πορευόμενος <sup>42</sup>  
ἐπὶ κοιλίας, καὶ πᾶς ὁ πορευόμενος ἐπὶ τέσσερα διὰ παντός, ὁ πολυπληθεὶ ποσὶν, ἐν πᾶσιν τοῖς  
έρπετοῖς τοῖς ἔρπουσιν ἐπὶ τῆς γῆς, οὐ φύγεσθε αὐτό, ὅτι βδέλυγμα ὑμῖν ἐστίν. <sup>43</sup> καὶ οὐ μὴ <sup>43</sup>  
βδελύξετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἐν πᾶσι τοῖς έρπετοῖς τοῖς ἔρπουσιν ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ οὐ μιανθήσεσθε  
ἐν τούτοις, καὶ οὐκ ἀκάθαρτοι ἔσεσθε ἐν αὐτοῖς. <sup>44</sup> ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· καὶ ἁγία- <sup>44</sup>

39 τουτο υμιν B<sup>a</sup>

42 τεσσερα B<sup>a</sup>] τεσσερων B<sup>a</sup>: τεσσαρων B<sup>b</sup>

43 πασιν A

AFGMa-u(v)w-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>m</sup>

Mbwa<sub>2</sub>B<sup>m</sup> om FG rell ABCEIL | om εστιν—ταυτα 2<sup>o</sup> bw  
E<sup>c</sup> | εστιν] εσται fixm | ακαθαρτα 2<sup>o</sup> ακαθαρμοι a | ταυτα 2<sup>o</sup>  
BAhya<sub>2</sub> om FGM rell ABCEIL | υμιν εσονται BAFahya<sub>2</sub>  
IL<sup>m</sup> υμιν εστι lm: εσται υμιν bdfgnptwE: εσονται υμιν GM  
rell AL<sup>m</sup>

36 πηγων] πηγην fi: πηγης C Cyr: πλῆγων a<sub>2</sub> | υδατων]  
υδατος m | (και λακκου post υδατος 16) | λακκων xABEIL<sup>m</sup> |  
om και 2<sup>o</sup> (16) IL<sup>m</sup> | συναγωγή gn IL<sup>m</sup>(uid) | υδατος] υδατων  
xB Cyr: (om 128) | εσται καθαρων] mundum erit IL<sup>m</sup>: hoc quod  
fructum uobis E: quae fructa erunt uobis A | καθαρα dgnpt  
BCEIL<sup>m</sup> | om o—εσται 2<sup>o</sup> bw E<sup>c</sup> | o—αυτων] qui autem attigerit  
omnem munditiam animae eorum quae sibi mortua sunt IL<sup>m</sup> | o  
de] et omnis A | απομενος—(37) σπαρησεται mutila in IL<sup>m</sup> |  
απομενος] pr o 1<sup>a</sup>: + πασης ακαθαρσιας ψυχης dghknt A(om  
παση) | om αυτων dptx | εσται 1<sup>o</sup> + usq in uesperam IL<sup>m</sup>

37 επιπεση] εμπεση ej: ceciderit IL<sup>m</sup> | των] pr apo bdpqtu  
w: τω a<sup>o</sup> | σποριμον σπέρμα G | om σποριμον—(38) αυτων n |  
om σποριμον A<sup>a</sup>(hab A<sup>b</sup>)CEIL<sup>m</sup> | σπαρησεται] σπειρεται qub<sub>2</sub>C  
καθαρων] sup ras i: mundus IL<sup>m</sup>: ακαθαρων adgp<sup>a</sup>rt<sup>a</sup>BIL<sup>m</sup> |  
εστιν FGcei(sup ras)j—mirsuzBIL<sup>m</sup>

38 επιχυθη dp | επιπεση—αυτο] ceciderit super illud ex illis  
mortuum IL<sup>m</sup>: ceciderit ex illis mortuum IL<sup>m</sup> | των θνησι-  
μαίων αυτων] ex sibi mortuis IL<sup>m</sup> | εσ] ap w | αυτο] αυτω cejms:  
αυτων l | ακαθαρος n | εστιν υμιν] uobis erit IL<sup>m</sup> | εστιν] post  
υμιν ar: εσται Mb<sup>c</sup>d<sup>g</sup>jmnptwxyACEIL<sup>m</sup>

39 των 1<sup>o</sup>] pr apo Aadegjnpstyz | (o 1<sup>o</sup>—τουτο] τουτο εστιν  
υμιν 18) | υμιν τουτο] τουτο υμιν B<sup>a</sup>FG(τουτο sub τ)Mcghk-  
nwa<sub>2</sub>: (τουτου υμιν 71): τουτο ef υμιν b: ex uobis IL<sup>m</sup> | υμιν]  
+ ουκ εξεστιν a | τουτο φαγειν] in esca IL<sup>m</sup> | τουτο] post φαγειν  
dejo<sup>a</sup>p—uz: του Cyr—ed: om A(uid)EIL<sup>m</sup> | o 2<sup>o</sup>] pr pas aB | των  
θνησιμαίων αυτων] pr auto dpt: ea omnia B: sibi mortū ex eis  
lauabit uestimenta sua et IL<sup>m</sup> | om ακαθαρος—(40) τουτων f |  
ακαθαρτα x | εσται] + υμιν nE<sup>c</sup>

40 om και 1<sup>o</sup>—εσπερας 1<sup>o</sup> gnpA | om και 1<sup>o</sup> IL<sup>m</sup> | o 1<sup>o</sup>]  
pr pas bw | εσθίων] εσθων Gehljorsxz: αἶρων d | om apo 1<sup>o</sup>  
bhw Cyr-cod | om των FI | om τουτων—θνησιμαίων 2<sup>o</sup> w |  
τουτων] αυτων beijkqo—uxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BCEIL<sup>m</sup> Cyr: illius EIL<sup>m</sup> | πλυνει  
1<sup>o</sup>] πλυνεται m | τα ιματια 1<sup>o</sup>] uestimenta sua IL<sup>m</sup>: + αυτων  
FhocfsjzBCE Cyr—ed: + εαυτου Gk: + και λουσεται υδατι A:  
+ αυτου και λουσεται υδατι dt Cyr-cod: + et lauabit carnem  
suam aqua E<sup>c</sup> | om και 2<sup>o</sup>—υδατι A<sup>a</sup>(hab A<sup>b</sup>) | om εως 1<sup>o</sup> d |

εσπερας 1<sup>o</sup>] + και λουσεται υδατι και καθαρος εσται Cyr—ed |  
om και 3<sup>o</sup>—εσπερας 2<sup>o</sup> mb<sub>2</sub>IL<sup>m</sup> | om και 3<sup>o</sup> o | o 2<sup>o</sup>] pr omnis  
B | om apo 2<sup>o</sup> bghn Cyr-cod | θνησιμαίων 2<sup>o</sup> Baiy] pr το f:  
pr των FGM rell Cyr | αυτων] .. των v | om πλυνει 2<sup>o</sup>—εσπερας  
2<sup>o</sup> d | πλυνει 2<sup>o</sup>] pr και x: πλυνη q<sup>o</sup> | ιματια 2<sup>o</sup> BAaghy  
IL<sup>m</sup> | + αυτου FGM rell ABCE Cyr | om και λουσεται υδατι  
Gb<sup>c</sup>cegi<sup>a</sup>noqsunxzABEIL<sup>m</sup> | λουσεται] + το σωμα αυτου dwy | om  
και 5<sup>o</sup> a<sub>2</sub>

41 om και d | ερπει] εμπεση και ερπη f: χει a<sub>2</sub> | την γην  
x | τουτο εσται] εστιν τουτο efijo—vxzb<sub>2</sub>IL<sup>m</sup>: εστω τουτο d: om  
τουτο AE | εσται] εστιν Fghk—nB: om Gac | (om υμιν 71) |  
o] pr και mACE

42 om και 1<sup>o</sup> gA<sup>m</sup> | πας 1<sup>o</sup>—κοιλιας] omne quod[ui]mq  
in uentre ambulat IL<sup>m</sup> | πας o πορευομενος 1<sup>o</sup>] παν το πορευο-  
μενον h: παν πορευομενον Fklmr: παν o πορευεται dpt: omne  
quod incidit IL<sup>m</sup>: omne quod incidit] ambulat[do] IL<sup>m</sup> | om o  
1<sup>o</sup> gn | om κοιλιας—επι 2<sup>o</sup> IL<sup>m</sup> | κοιλιας] pr της a<sub>2</sub>: κοιλια hkm  
Phil<sub>4</sub>: κοιλια Phil<sub>4</sub> | om και 2<sup>o</sup>—πορευομενος 2<sup>o</sup> Phil-cod | om  
και 2<sup>o</sup> Phil-codd | πας o πορευομενος 2<sup>o</sup>] παν το πορευομενον h:  
παν πορευομενον Flm: παν o πορευεται dpt: omne quod in[ci]dit  
IL<sup>m</sup>: omne quodcumq[ue] ambulat IL<sup>m</sup> | om o 2<sup>o</sup> gkn | επι 2<sup>o</sup>] δια  
ejss: φ[ε] IL<sup>m</sup> | τεσσερα B<sup>a</sup>Ahy] δ' n: τεσσαρων B<sup>b</sup>(—σερ- B<sup>a</sup>)  
FGM rell Phil | δια παντος] pr εως kA(uid) | εσ omne IL<sup>m</sup>: om  
gx | o 3<sup>o</sup>] ω l: a Phil<sub>4</sub>: os Phil<sub>4</sub> | πολυπληθει] πολυ πληθος l:  
αποπληθη m | (om ποσιν 16.46) | εν] επι Phil-codd-omn: om  
Gc | πασιν] om m: + δια παντος πασι c | τοις 1<sup>o</sup>—ερπουσιν]  
repentib<sup>o</sup> IL<sup>m</sup> | om τοις ερπουσιν επι IL<sup>m</sup> | τοις ερπουσιν] quae  
sunt IL<sup>m</sup>: om ερπουσιν Phil-codd-omn | επι της γη] (επι την  
γην 71): om x | om ου—(43) γης f | αυτο] ap αυτα m: αυτα  
FegjklmsvzIL<sup>m</sup>: om A Phil | βδελυγματα g Phil | υμιν εστιν]  
est hoc uobis A | υμιν] pr τουτο y: post εστιν gmE: sub τ G:  
ημιν o<sup>o</sup>: τουτο bw: om b<sub>2</sub>IL Phil | εστιν] om bw: + υμιν n

43 om μη bw | βδελυξετε] βδελυξετε bow: βδελυξεσθε dpt:  
βδελυξεσθε Cyr: μολυνητε F<sup>b</sup>: pollutis B: destructis C | ημων  
gm | τοις ερπετοις] bis scr p: om IL<sup>m</sup> | επι της γης sub τ G |  
om και 2<sup>o</sup>—τουτοις m | om και 2<sup>o</sup> GacIL<sup>m</sup> | ου 2<sup>o</sup>] + μη gn |  
τουτοις] αυτοις hA(uid) | om και 3<sup>o</sup>—αυτοις fixIL<sup>m</sup> | ακαθα-  
ρτοι ουκ ejsvz | ακαθαρτοι] post εσεσθε dgnptAB(erunt B<sup>m</sup>)  
EIL<sup>m</sup>: καθαρτοι sup ras a | εν αυτοις] εν τουτοις Fqu: om h

44 om οτι 1<sup>o</sup> gnyA | εγω 1<sup>o</sup>] + αγιος h | om ειμι 1<sup>o</sup> GjoE  
(uid) | υμων 1<sup>o</sup>] ημων mo<sup>a</sup> | om και 1<sup>o</sup>—υμων 2<sup>o</sup> r<sup>a</sup> | om και

40 εσθίων] εκβρυσενον M

42 κοιλιας] α' στηθος M | αυτο] ο' αυτο v



σθήσεσθε καὶ ἄγιοι ἔσεσθε, ὅτι ἅγιός εἰμι ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· καὶ οὐ μανεύετε τὰς ψυχὰς B  
 45 ὑμῶν ἐν πᾶσιν τοῖς ἐρπετοῖς τοῖς κινουμένοις ἐπὶ τῆς γῆς· 45 ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ ἀναγαγὼν ὑμᾶς  
 46 ἐκ γῆς Αἰγύπτου εἶναι ὑμῶν θεός· καὶ ἔσεσθε ἄγιοι, ὅτι ἅγιός εἰμι ἐγὼ Κύριος. 46 οὗτος ὁ νόμος  
 περὶ τῶν κτηνῶν καὶ τῶν πετεινῶν καὶ πάσης ψυχῆς τῆς κινουμένης ἐν τῷ ὕδατι καὶ πάσης  
 47 ψυχῆς ἐρπούσης ἐπὶ τῆς γῆς, 47 διαστεῖλαι ἄνὰ μέσον τῶν ἀκαθάρτων καὶ ἀνὰ μέσον τῶν καθαρῶν, 1 L<sup>w</sup>  
 καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ζωογονούντων τὰ ἐσθιόμενα καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ζωογονούντων τὰ μὴ ἐσθιόμενα.

XII 2 1 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 2 Ἀάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς  
 αὐτούς Γυνὴ ἦτις ἐὰν σπερματισθῇ καὶ τέκη ἄρσεν, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἐπτά ἡμέρας, κατὰ τὰς  
 3 ἡμέρας τοῦ χωρισμοῦ τῆς ἀφόδρου αὐτῆς ἀκάθαρτος ἔσται· 3 καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδῷ περιτεμεῖ  
 4 τὴν σάρκα τῆς ἀκροβυστίας αὐτοῦ· 4 καὶ τριάκοντα ἡμέρας καὶ τρεῖς καθίσταται ἐν αἵματι ἀκαθάρτῳ  
 αὐτῆς· παντὸς ἁγίου οὐχ ἄψεται, καὶ εἰς τὸ ἁγιαστήριον οὐκ εἰσελεύσεται, ἕως ἂν πληρωθῶσιν  
 5 αἱ ἡμέραι καθάρσεως αὐτῆς. 5 ἐὰν δὲ θήλυ τέκη, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται δις ἐπτά ἡμέρας κατὰ τὴν

44 πασι F | κινουμένοις B<sup>a</sup>(κιν- Bab<sup>h</sup>ηA)

46 κινουμένης B<sup>a</sup>(κιν- B<sup>b</sup>)A

XII 2 αφαιδρου A

4 καθίσταται καθίσταται A: καθισθησεται B<sup>ab</sup> | αγιου B<sup>a</sup>: αγγιου B<sup>ab</sup> | ουκ B<sup>a</sup>(ουχ Bab<sup>h</sup>(uid))F<sup>a</sup> | αψετε F<sup>a</sup> |  
 καθαρισεως B<sup>ab</sup>

AFGMA-b, ABCE: EL<sup>(w)z</sup>

1<sup>a</sup> f | αγιασθησεσθε] sanctificamini L: +er αυτοις x | om και  
 αγιοι εσεσθε h<sup>s</sup>B | om και 2<sup>a</sup> x | αγιοι εσεσθε] εσεσθε αγιοι cy:  
 εσεσθε μοι αγιοι bw | εσεσθε] εσται f: εστοle L<sup>w</sup> | αγιοι εμι  
 εγω] pr εγω f<sup>a</sup>, εγω αγιοι εμι bw<sup>h</sup>L<sup>w</sup>: εγω εμι αγιοι x:  
 εγω αγιοι Fhklm | εμι 2<sup>a</sup>] post εγω 2<sup>a</sup> fn: sub - G | om εγω  
 2<sup>a</sup> c | κυριος 2<sup>a</sup>-υμων 2<sup>a</sup>] sub - G: om κυριος E | ου] + μη gn  
 μανειτε] μανει dq: inquinamini L<sup>2</sup> | om ἐρπετοις c | om τοις 2<sup>a</sup> x

45—XII 8 multa perire in L<sup>2</sup>

45 εμι 1<sup>a</sup>] post κυριος 1<sup>a</sup> c: om (inE(uid) | κυριος 1<sup>a</sup>) Di  
 L<sup>2</sup>: Deus uester B: (om 130): +o θς h<sup>a</sup>: +Deus uester E  
 o αναγων hwa<sup>2</sup> | o αναγων qu: qui eduxi EL<sup>w</sup> | γης] pr της n  
 | υμων m<sup>a</sup>-edBCE(uid)L<sup>2</sup> | θεος] pr o p: κς h<sup>2</sup> | εσεσθε]  
 post αγιοι Aa: εστοle L<sup>w</sup>: ut essetis B | αγιοι εμι εγω] εγω  
 αγιοι em dnp<sup>2</sup>AEE: εγω αγιοι h | εμι 2<sup>a</sup>] post εγω 2<sup>a</sup> gx:  
 sub - G: om Flmy | κυριος 2<sup>a</sup>] om FGMcejl-oqumvzb, ABCE:  
 +o θς υμων d<sup>h</sup>fipty

46 περι] pr o MfikopnE(uid): om B | κτηνων] τετανων hwa<sup>2</sup>:  
 +et reptilium E | των 2<sup>a</sup>] pr περι k<sup>h</sup>xb: om m | πετεινων]  
 κτηνων hwa<sup>2</sup> | πασιν 1<sup>a</sup>] πασαν f | ψυχης 1<sup>a</sup>] om a<sup>2</sup>: +ζωσης  
 F<sup>a</sup>AG(sub φ)abckw | om της 1<sup>a</sup>-ψυχης 2<sup>a</sup> B<sup>w</sup> | της κινου-  
 μένης] τοις κινουμένοις l: om της fgh | εν τω υδατι] εις τω υδατι  
 i: εν ταις υδασι b<sup>a</sup>A(uid)B<sup>2</sup>: επι ταις υδασι f: om τω m | ερ-  
 πουσης] pr της dgnptA(uid)E(uid)

47 ανα 1<sup>a</sup>-καθαρων] inter mundum et immundū L<sup>2</sup>: inter  
 immundū(m et inter mun)dum L<sup>2</sup> | των ακαθαρτων] των καθαρων  
 w: puri A | om και 1<sup>a</sup>-καθαρων dm | om ανα μεσον 2<sup>a</sup> bejsv  
 wz | των καθαρων] των ακαθαρτων w: impuri A: om των ejstv  
 | om και 2<sup>a</sup> c | ανα 3 BAGabewya, EL<sup>2</sup> | pr συμβιβαζειν τοις υιοις  
 εηλ FM rell [εμβιβαζειν m | τοις υιοις s | υιοις int lin x<sup>2</sup>] ABCE  
 | των 3<sup>a</sup>-εσθιόμενα 1<sup>a</sup>] των ζων των εσθιόμενων dn(ζωντων)ptE:  
 εστιν q<sup>h</sup>ae πανδικανιur L<sup>2</sup> | ζωογονουντων 1<sup>a</sup>] ογονουντων ex  
 coit v<sup>b</sup>: ζων των sz(txt) | om εσθιόμενα 1<sup>a</sup>-τα 2<sup>a</sup> f | εσθιο-  
 μενα 1<sup>a</sup>] εσθόμενα Gx | om και 3<sup>a</sup>-εσθιόμενα 2<sup>a</sup> Gbmhw | om  
 ανα μεσον 4<sup>a</sup> px L<sup>2</sup>(uid) | των 4<sup>a</sup>] pr παντων x | ζωογονουντων

44 κινουμένοις] ερπουσιν M

47 διαστελλαι] αφορσαι M | των 3<sup>a</sup>-εσθιόμενα 1<sup>a</sup>] των ζων των βιβρωσκομενων M | ζωογονουντων 1<sup>a</sup>] ζων M

XII 2 κατα—αυτης] κατα τας ημερας του χωρισμου της κακωσεως αυτης του χωρισμου της οδυνης αυτης k | αφεδρου] οδυνης  
 Mvz

4 καθίσταται] ο' καλεσθησεται v | ακαθαρτω] α' σ' θ' καθαρισει καθαρισμον Mv(καθαρισεως): α' σ' θ' καθαρισεως καθαρισμον  
 ακαθαρτων (-τω z) sz(sine nom) | αι ημεραι] ο' α' θ' ημεραι v

2<sup>a</sup>—εσθιόμενα 2<sup>a</sup>] ζων των μη εσθιόμενων dgtA(uid)E: μη εσ-  
 θιόμενων pL<sup>(zuid)</sup> | ζωογονουντων 1<sup>a</sup>] ζων ex coit v<sup>b</sup>: ζων  
 των sz(txt) | εσθιόμενα 2<sup>a</sup>] εσθόμενα x

XII 1 μωυσην] μωυση b<sup>k</sup>: μωση Ggn: μωσει m: +και  
 ααρων c | λεγων] +αυτω xE

2 και 1<sup>a</sup>—αυτου] dicens B | και ερει] dicens E | προς αυ-  
 του] sub - G: +λεγων FMdefi-lo-vxzB, EL<sup>2</sup> | ητις εαν] ean  
 tis Cyr f | ητις] ητι f<sup>a</sup>: tis a<sup>m</sup>A: om h<sup>s</sup>B Or-lat f | εαν] an  
 cdi<sup>2</sup>qrua<sup>2</sup>: om x | σπερματιση h | αρσεν f<sup>a</sup>qru<sup>2</sup>: om και  
 3<sup>a</sup> bfgi<sup>2</sup>lmnpw, ABCE Or-lat Eus Cyr f-ed f | εσται 1<sup>a</sup>] εστω  
 Uyr f | εστα] pr εω F<sup>a</sup>E | κατα τας ημερας] και τας f<sup>a</sup> ημερας  
 n: om (46) L<sup>2</sup> | τας—χωρισμου] legem E | του—αυτης sup ras  
 e | του—αφεδρου] separationis EL<sup>w</sup>: purgationis Or-lat | του  
 χωρισμου] post αυτης x | της] pr cdp<sup>2</sup>xy | αυτης] αυτος f: om  
 Or-lat | ακαθαρτος εσται 2<sup>a</sup>] pr και e: om hm B<sup>2</sup> | εσται 2<sup>a</sup>]  
 septem dies E: +sepf(em dieb) L<sup>2</sup>

3 ημερα τη ογδῳ] ογδοη ημερα f | περιτεμει] περιτεμη iln:  
 περιτεμη bw: περιτεμεται ay: περιτεμεντε h | της ακροβυστίας]  
 praecutiationem L<sup>2</sup> | om αυτου f

4 τριακοντα—τρεις] τριακοντα και τρεις ημερας Ffiklo-rtux<sup>2</sup>  
 AE Cyr-ed: λγ' ημερας dm: τρεις ημερας και τριακοντα G: τρεις  
 και τριακοντα ημερας a | τρεις] deka A | καθίσταται] καθισθη-  
 σεται B<sup>ab</sup>FGMfiklmoprtay<sup>2</sup>b<sup>2</sup>: καθησεσθε d: καθαρησθησεται  
 c | εν αιματι ακαθαρτω] in puritate sanguinis A-ed: super  
 puritate sanguinensi A-codd | αιματι] ματω A | ακαθαρτω]  
 καθαρω Gacejosvzb, B<sup>2</sup>L<sup>2</sup>: καθαρισμου bhwE: καθαρισμω g  
 αυτης 1<sup>a</sup>] (om 130): +αυτη dgp<sup>2</sup>L<sup>2</sup> | αγιου] αγγιου BAGhw  
 ουχ] pr εω A | (om και 3<sup>a</sup> 16) | εις] προς γ | αγιαστήριον] θυ-  
 σιαστηριον hmy | εω] pr ε' L<sup>2</sup> | αν] ου Ay: om bhqu Cyr-cod  
 | om α' FGaejkl | καθαρισεως] pr της dfgmnp<sup>2</sup>: καθαρισεως B<sup>ab</sup>  
 FGciorsvzxa<sup>2</sup>: κρισει b<sup>2</sup>

5 θηλυ] pr και n: post τεκη Fklm | τεκη] εσται f | om και  
 1<sup>a</sup> F<sup>b</sup>hmp<sup>2</sup>rx, ABCE L<sup>2</sup> | δις] d ex f<sup>a</sup>: om dp<sup>2</sup>A-ed | ημερας 1<sup>a</sup>]  
 ημεραι m | κατα την αφεδρου] BAHya, EL<sup>2</sup> | ο αφεδρος αυτης f:

Β ἀφεδρον· καὶ ἐξήκοντα ἡμέρας καὶ ἕξ καθεσθήσεται ἐν αἵματι ἀκαθάρτῳ αὐτῆς. <sup>6</sup> καὶ ὅταν ἀνα- 6  
πληρωθῶσιν αἱ ἡμέραι καθάρσεως αὐτῆς ἐφ' οὐφὴ ἢ ἐπὶ θυγατρί, προσοίσει ἀμνὸν ἐνιαύσιον ἁμῶν  
εἰς ὀλοκαύτωμα καὶ νοσσὸν περιστερᾶς ἢ τρυγὸνα περὶ ἁμαρτίας ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ  
μαρτυρίου πρὸς τὸν ἱερέα. <sup>7</sup> καὶ προσοίσει ἕνατι Κυρίου, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεὺς, καὶ <sup>7</sup>  
καθαριεῖ αὐτὴν ἀπὸ τῆς πηγῆς τοῦ αἵματος αὐτῆς. οὗτος ὁ νόμος τῆς τικτοῦσης ἄρσεν ἢ θῆλυ.  
<sup>8</sup> ἐὰν δὲ μὴ εὐρίσκη ἡ χεὶρ αὐτῆς τὸ ἱκανὸν εἰς ἀμνόν, καὶ λήμψεται δύο τρυγόνas ἢ δύο νοσσούς 8  
περιστερῶν, μίαν εἰς ὀλοκαύτωμα καὶ μίαν περὶ ἁμαρτίας· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεὺς,  
καὶ καθαρισθήσεται.

<sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωσὴν καὶ Ἀαρὼν λέγων <sup>2</sup> Ἀνθρώπων ἐάν τινη γένηται ἐν <sup>1</sup> XIII  
δέρματι χρωτὸς αὐτοῦ οὐλὴ σημασίας τηλαυγῆς, καὶ γένηται ἐν δέρματι χρωτὸς αὐτοῦ ἀφὴ λέπρας,  
καὶ ἀχθήσεται πρὸς Ἀαρὼν τὸν ἱερέα ἢ ἓνα τῶν υἱῶν αὐτοῦ τῶν ἱερέων. <sup>3</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς 3  
τὴν ἀφὴν ἐν δέρματι τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ, καὶ ἡ θριξὶ ἐν τῇ ἀφῇ μεταβάλλῃ λευκὴ, καὶ ἡ ὄψις τῆς  
ἀφῆς ταπεινὴ ἀπὸ τοῦ δέρματος τοῦ χρωτὸς, ἀφὴ λέπρας ἐστίν· καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς, καὶ μιανεῖ

6 καθαρῶσιν B<sup>ab</sup>7 ἐξιλάσεται B<sup>a</sup> | θυλν A8 ἐξιλάσεται B<sup>a</sup>AFGMa-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>z</sup>

+ αὐτῆς FGMm(των) rel B Cyt: secundum legem fluxus eius C |  
ἐξηκοντα—ε] ἐξηκοντα καὶ ἐξ ἡμέρας cegjnstvxzAEIL<sup>z</sup>: ἐξηκοντα  
ἐξ ἡμέρας dp: ἐξ καὶ ἐξηκοντα ἡμέρας a: ἡμέρας ἐξ καὶ ἐξηκοντα G:  
ἡμέρας επτα καὶ ἐξηκοντα h Cyt-cod (επτ. ημ.): ἐξ ἡμέρας f |  
ἐξηκοντα] ε] y<sup>a</sup> | ε] μίαν A | καθεσθήσεται] εσθη part sup ras e:  
καθῆσεται AFGbghk-nrwx: καθῆσθε d: sedet IL<sup>z</sup> | αἷμα n |  
ἀκαθάρτῳ καθάρω Gacegjnsvzb<sub>2</sub>ABIL<sup>z</sup>: καθαρῶσιν dptE |  
αὐτῇ] + παντοίῃ ἀγίον οὐχ ἀφεται καὶ εἰς τοὺς ἀγιαστῆριον οὐκ  
εἰσελευσεται εως ἀν πληρωθῶσιν αἱ ἡμέραι τῆς καθαρῶσιν αὐτῆς f

6 ὅταν ἀναπληρωθῶσιν] ot, ana, θω ex corr f<sup>a</sup> | πληρωθῶσιν  
Gbbw Eus Cyt-cod (18 [pr an]) | om αι G | καθαρῶσιν] pr  
th dft: καθαρῶσιν BbFGciosvxz<sub>2</sub> | υἱων dpq<sup>a</sup>ab<sub>2</sub>\*(uid) |  
η 1<sup>o</sup>] καὶ s: om dp | om επ: 1<sup>o</sup> bgnwABIL<sup>z</sup> | θυγατρί] + αὐτῆς  
cn | ἀμνῶν] pr τοῦ δωρον αὐτοῦ w: τοῦ δωρον αὐτοῦ b | ἐνιαυσιαίον  
m | ἀμνῶν] sub — G: om efijkorsvzABE Eus | εἰς ὀλοκαυ-  
τῶμα] εἰς ὀλοκαυτῶσιν e: εἰς ὀλοκαύτωμα Eus: om m | καὶ  
νοσσὸν περιστερᾶς] aut bullas co[umtinas] IL<sup>z</sup> | νοσσὸν Fb  
Mabc(νοσσὸν c<sup>a</sup>)d-gbhi-qtuwx<sub>2</sub> | περιστερᾶς] (pr της 130):  
περιστερῶν F<sup>a</sup>c: περὶ ἁμαρτίας x | η 2<sup>o</sup>] καὶ hB<sup>a</sup> | τρυγὸνα]  
δύο τρυγόνas A: iurituris AE: iurituris IL<sup>z</sup> | περὶ της θυρας n

7 om καὶ 1<sup>o</sup> G Eus | προσοίσει] [offere]nt IL<sup>z</sup>: προσοίσει(?)  
αὐτῶν F<sup>a</sup>: προσοίσει αὐτὴν Fb: + αὐτὸν GMaefi-morsvxz<sub>2</sub>  
BCE/(uid) Cyt-ed: + αὐτὸ cdpqtu: + αὐτὰ Eus | ἐνωπιον ac |  
αὐτῇ] emkndabit IL<sup>z</sup> | καθαριεῖ αὐτὴν] καθαριεῖ αὐτὴν mo: καθα-  
ρισθήσεται fnB<sup>a</sup>(uid) | (αὐτὴν] pr επ 18) | om αὐτο—αὐτῆς 2<sup>o</sup> n |  
τῆς πηγῆς] τὴν πηγὴν em: τῆς γῆς g: inter πη et γῆς spat  
2 linn q: om της G | αὐτῆς 2<sup>o</sup>] + < G | οὗτος] pr καὶ ἐλάλησε  
k̄i πρὸς μωσὴν καὶ ααρὼν λέγων n | τεκνοσῆς ejszL(uid) | η] καὶ  
hox

8 ζευγὸς τρυγῶν ἢ δύο νοσσούς περιστερῶν Lc ii 24 || ευρίσκη]  
ισχυὴ bw | om καὶ 1<sup>o</sup> fABCEIL Or lat | δύο τρυγόνas] iur-  
[ituris duos] IL<sup>z</sup>: ζευγὸς τρυγῶν Ev | νοσσούς BGh<sup>a</sup>svw<sup>a</sup> Ev]  
νοσσούς et: νοσσούς AFMh<sup>b</sup>wa<sup>a</sup> rel | περιστερῶν] columbae  
E | μίαν 1<sup>o</sup>] pr καὶ e: ενα bw: + columbam C | εἰς ὀλοκαυ-

τῶμα] (εἰς ὀλοκαυτῶσιν 76): περὶ ἁμαρτίας bw | μίαν 2<sup>o</sup>] ενα  
bw | περὶ ἁμαρτίας] pr εἰς το gn: εἰς ὀλοκαυτῶμα bw: (εἰς  
ὀλοκαυτῶσιν 118) | (om καὶ 4<sup>o</sup> 16)

XIII 1 κυριος D<sup>a</sup> IL<sup>z</sup> | μωσὴν] μωσῆν Ggn:  
μωσῆν k: μωσῆν m | καὶ ααρων] post λέγων f: om y<sup>a</sup> | λέγων]  
om ejsz: + eis C

2 ἀνθρώπων] αὐτοὺς kIL<sup>z</sup> | εαν] post τινη AF<sup>a</sup>bhdhtwyA: ω an  
k | τινη] (τι 71): qui IL<sup>z</sup>: om fBCE(uid) | om επ 1<sup>o</sup> b<sup>a</sup> | (δερ-  
ματι] αἵματι 16.46) | χρωτὸς 1<sup>o</sup>] pr του k: χρωματος mx |  
οὐλῃ—αὐτοῦ 2<sup>o</sup>] bis scr b<sub>2</sub> (η τηλαυγῆς): om r<sup>a</sup>IL<sup>z</sup> | (οὐλῃ—  
δερματι 2<sup>o</sup> post λέπρας 71) | οὐλῃ σημασίας τηλαυγῆς] signum  
cicatricis vel ulcus vel incens A | σημασίας] σημασία A: aut  
signum C | τηλαυγῆς] pr η GMacdegjn-qrs-vxyz<sub>2</sub> Cyt-  
cod: et fulgor S-ap-Barh: τηλαυγῆς f: + η αὐγασμα M(mg)  
degjnpstv<sup>a</sup>(uid)z | om καὶ 1<sup>o</sup>—αὐτοῦ 2<sup>o</sup> np | καὶ 1<sup>o</sup>] η m | om  
εν 2<sup>o</sup>—αὐτοῦ 2<sup>o</sup> m | om εν 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | (om χρωτὸς αὐτοῦ 2<sup>o</sup> 71) | ἀφῇ]  
εἰς ἀφὴν dgnp<sup>a</sup>t: πηγῇ p<sup>b</sup> | om καὶ 2<sup>o</sup> bmwAB<sup>a</sup>EL<sup>z</sup> Cyt-  
ed | ἀχθήσεται] προσαχθήσεται h: adducetur IL<sup>z</sup>: εἰσαχθῇ g:  
ελενσεται FM(txt)defijlmo-rs(txt)tuwxz(txt)b<sub>2</sub>ABEIL<sup>z</sup>: ελενση-  
ται Cyt-cod: εἰσελευσεται n | ααρων τον ιερεα] ιερεα τον ααρων  
(16) E | ενα twr] pr προς dgnptxA(uid)BCEIL<sup>z</sup>: ἐναντιον  
Fa<sup>a</sup> | τον νιον m | των ιερων] sacerdotem IL<sup>z</sup>

3 ὄψεται] + αὐτὴ x | ο 1<sup>o</sup>—αὐτοῦ] εν δερματι χρωτος αὐτοῦ  
την ἀφὴν ο ἱερευι bw | την ἀφὴν] lacus IL<sup>z</sup> | εν 1<sup>o</sup>—χρωτος 1<sup>o</sup>]  
in cutis coloreti IL<sup>z</sup> | om εν 1<sup>o</sup> x | δερματι] pr τω dft | om  
του 1<sup>o</sup> Faegjlmn Cyt-cod | αὐτοῦ] sub — G: om IL<sup>z</sup> | η θριξ]  
τριχα p<sup>b</sup>: περιξ a<sub>2</sub> | η 1<sup>o</sup>] pr ei ejA(uid)E: om h Cyt-cod | εν  
τη ἀφῇ] pr η FklmB: post μεταβαλλῃ A: plagae A: om C |  
μεταβαλλῃ] pr μη a: μεταβαλεῖ fkl<sup>a</sup>mxyb<sub>2</sub>: mutauit IL<sup>z</sup> | λευκῇ]  
λευκῇ M(mg)cdgijoprstvxzIL<sup>z</sup>: εἰς λευκὴν nAB(uid) | ἀφῆς]  
+ αὐτοῦ c | ταπεινῇ] κοιλῇ g: infirma IL<sup>z</sup>: βαθυτερον x | του  
χρωτος 2<sup>o</sup> BAhnay<sub>2</sub>IL<sup>z</sup> Cyt-ed] om m: + αὐτοῦ FGM rel BCE  
Cyt-cod | λεπρα Cyt-cod | ὄψεται 2<sup>o</sup>] + αὐτὸν GbgnwC:  
+ αὐτὸ k: + eam E | μιαν η x

5 ἀφεδρον] αλλος οδυνην csz[sine nom sz]: την οδυνην v: οδυνης h | ἀκαθάρτῳ] α' σ' θ' καθαρῶσιν καθαρῶσιν (+ ἀκαθάρτῳ  
s)svz[sine nom)

6 νοσσῶν] σ' νοσσων v: ιων M | περὶ ἁμαρτίας] εἰς ἱλασμον M

XIII 2 οὐλῃ] τραύμα F<sup>b</sup>: λεκτις M: σηθ s: σηθ η ενδεδικως v | σημασίας] φανερωσεως F<sup>b</sup> | τηλαυγῆς] αρχη λεπρας F<sup>b</sup> |  
ἀφῇ] χροα F<sup>b</sup> | ἀχθήσεται] σ' λ' ἀχθήσεται v

3 την ἀφὴν] την χροαν F<sup>b</sup> | του χρωτος 1<sup>o</sup>] της σαρκος F<sup>b</sup>svz | μεταβαλλῃ λευκῇ] μετεβη εἰς λευκὴν F<sup>b</sup> | μεταβαλλῃ] μετε-  
βαλεν sz | ταπεινῇ] α' θ' κοιλῇ σ' βαθυτερον Mz(om σ'vz: α' σ' κοιλῇ βαθυτερα j



4 αὐτόν. 4 ἐὰν δὲ τηλαυγὴς λευκὴ ᾦν ἐν τῷ δέρματι τοῦ χρωτὸς αὐτῆς, καὶ 5 ταπεινὴ μὴ ᾦν ἡ ὄψις B  
αὐτῆς ἀπὸ τοῦ δέρματος αὐτῆς, καὶ ἡ θριξ αὐτοῦ οὐ μετέβαλεν τρίχα λευκὴν, αὕτη δὲ ἐστὶν ἀμαυρά, § C<sup>m</sup>  
5 καὶ ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν ἐπτὰ ἡμέρας. 5 καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ,  
καὶ ἰδοὺ ἡ ἀφὴ μένει ἐναντίον αὐτοῦ, οὐ μετέπεσεν ἡ ἀφὴ ἐν τῷ δέρματι, καὶ ἀφοριεῖ αὐτὸν ὁ  
6 ἱερεὺς ἐπτὰ ἡμέρας τὸ δεύτερον. 6 καὶ ὄψεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ τὸ δεύτερον, καὶ  
ἰδοὺ ἀμαυρά ἡ ἀφὴ, οὐ μετέπεσεν ἡ ἀφὴ ἐν τῷ δέρματι, 7 καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς· σημασία γάρ 7  
7 ἐστὶν· καὶ πλυνάμενος τὰ ἱμάτια καθαρὸς ἔσται. 7 ἐὰν δὲ μεταβαλοῦσα μεταπέσῃ ἡ σημασία ἐν  
τῷ δέρματι μετὰ τὸ ἰδεῖν αὐτὸν τὸν ἱερέα τοῦ καθαρίσαι αὐτόν, καὶ ὀφθῇσεται τὸ δεύτερον τῷ  
8 ἱερεῖ· 8 καὶ ὄψεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς, καὶ ἰδοὺ μετέπεσεν ἡ σημασία ἐν τῷ δέρματι, καὶ μιανεῖ αὐτόν  
9 ὁ ἱερεὺς· λέπρα ἐστίν. 9 Καὶ ἀφὴ λέπρας ἐὰν γένηται ἐν ἀνθρώπῳ, καὶ ἥξει πρὸς τὸν ἱερέα·  
10 10 καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς, καὶ ἰδοὺ οὐλὴ λευκὴ ἐν τῷ δέρματι, καὶ αὕτη μετέβαλεν τρίχα λευκὴν, καὶ  
11 ἀπὸ τοῦ ὕγιους τῆς σαρκὸς τῆς ζώσης ἐν τῇ οὐλῇ, 11 λέπρα παλαιουμένη ἐστίν· ἐν τῷ δέρματι τοῦ

XIII 4 om αυτης 1° Bab<sup>1</sup>c<sup>2</sup> | om αυτης 3° Bab<sup>1</sup>c<sup>2</sup> | θριξ B<sup>b</sup> θρειξ B<sup>o</sup>

7 του B<sup>b</sup>] το B<sup>o</sup>

AFGMA-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL<sup>r</sup>(x)

4 de 1° te x | τηλαυγης—χρωτος] *canidida in cutis colore*  
L<sup>r</sup> | τηλαυγης] pr και q Cyt: τηλαυγης a: αυτηλαυγης g:  
αυγασμα n | λευκη] pr και e: pr η b: λευκον gn | ην 1° BAF<sup>a</sup>  
a] om hae: η Fb<sup>1</sup>GMn(ει) rell ABCE<sup>m</sup>(uid)L<sup>r</sup> Cyt | χρωματος  
kma<sub>2</sub> | αυτης 1° B<sup>o</sup>k | om Bab<sup>1</sup>c<sup>2</sup>Ahya<sub>2</sub>L<sup>r</sup>: αυτου FGM rell  
E Cyt | ταπεινη—αυτης 1°] *humilis aut debilis* C<sup>m</sup> | ταπεινη]  
*infirmus* L<sup>r</sup> | om μη Adhpt<sup>c</sup> | ην η] ei f | ην 2° Baka<sub>2</sub> om  
Adhpt: η FGMb<sup>2</sup>(sup ras 2 litt)n(ει) rell ABCE<sup>m</sup>LS-ap-Barh  
Cyt | αυτης 2°] αυτου cefgnE: om ma<sub>2</sub>C<sup>o</sup>: +οικ αιστιν p<sup>b</sup> |  
om απο—αυτου L<sup>r</sup> | αυτης 3° B<sup>o</sup>dpt] αυτου cnE: eius C: om  
Bab<sup>1</sup>c<sup>2</sup>AFGM rell ABEL<sup>r</sup> Cyt | και η θριξ] bis scr s: et capillum  
L<sup>r</sup> | η θριξ αυτου] om C<sup>m</sup>: om η Gch | αυτου] αυτης ckaE  
Cyt-cod: om (71) A | μετεβαλεν] μεταβαλει x: *mutabit* L<sup>r</sup> |  
τριχα λευκη] τριχα λευκη f: λευκη F<sup>o</sup>efijlmoqsuvzb<sub>2</sub>: *in album*  
ABL<sup>r</sup>: om τριχα dgnptE<sup>m</sup>(uid) | αυτη—αμαυρα sub + G | αυτη]  
αμα a<sub>2</sub> | om εστιν L<sup>r</sup> | om και 3°—(5) αφην L<sup>r</sup> | om και 3°  
mB<sup>1</sup> | την αφην] +eius C | om επτα—(5) αφην glmr | επτα  
post ημερας (46) L<sup>r</sup>

5 om και 1°—εβδομη n | om και 1° d | ο ιερευς 1° post  
αφην Gbw | om την αφην AL<sup>r</sup> | τη 1°—εβδομη] την ημερα  
την 5° c: *die octavae* L<sup>r</sup> | om η 1° nx | και ιδου] si A | μνη  
bgq<sup>2</sup> z | om εναντιον αυτου B | ενωπιον bw | ου] pr και fmAE  
| δερματι] +*corporis eius* C | om και 3° mAB<sup>1</sup>L<sup>r</sup> | αφορισει  
bw | αυτου] post ιερευς 2° Cyt-cod: om bw | ιερευς 2°] +την  
αφην bw | επτα ημερας] εβδομη ημερα f | ημερας] ημεραις m |  
τω δευτερω c | om το g

6 om και 1°—δευτερον n | αυτου ο ιερευς 1°] ο ιερευς αυτου  
Gdeioqauvz Cyt: ο ιερευς την αφην bw: (την αφην 71): om  
αυτον agrAL<sup>r</sup> | τη 1°—εβδομη] *die octava* L<sup>r</sup> | om το δευτερον  
df | αμαυρα] pr η ο: +*sit* A | ου—δερματι] *et in alium colorem*  
*non sit mutata cutis* (in *cule* codd) A | om ου—αφη 2° m |

ου] pr και (16.77) E<sup>l</sup>: et ecce L<sup>r</sup>: et E<sup>c</sup> | om η αφη 2° gn  
L<sup>r</sup>(uid) | εν τω δερματι] *in corpore* L<sup>r</sup>: *in lepra cutis* B: om  
τω Cyt-cod | δερματι] δευτερω c: υδατι n: +*corporis eius* C |  
καθαριει BAHma<sub>2</sub>A<sub>2</sub> και οικ αφοριει bw: pr και FGM rell BCE<sup>m</sup>  
EL<sup>r</sup> Cyt | αυτον 2°] ο ex corr q | εστιν] *quod est super eum* C |  
πλυνομενος f | ιματια BAgnya<sub>2</sub>L<sup>r</sup> | +αυτου FGM rell ABCE<sup>m</sup>  
Cyt | καθαροι] ακαθαροι hx | εσται] εστιν aa<sub>2</sub>

7 μεταβαλουσα] μεταβαλλουσα acfhmqw: om B | μετα-  
πεση] μεταβαλει x | η σημασια] α' επιδοσει επιδυ η σημασια το  
εκφυμα g | om η m | εν τω δερματι] *in corpore* L<sup>r</sup>: +*corporis*  
*eius* C: +και αφοριει αυτον ο ιερευς n | (μετα] pr και 18 |  
(αυτον 1°] αυτην 76) | τον ιερεα] ο ιερευς f: om n | του] το B<sup>o</sup>  
Ay<sup>o</sup>(uid): et AE | om αυτου 2° A<sub>2</sub> | om το 2° n

8 om αυτου 1° F<sup>o</sup>(hab F<sup>o</sup>me)Gbcfjginoqsu-xzb<sub>2</sub>AL<sup>r</sup> | om  
ο ιερευς 1° m | om ιδου n | μετεπεσεν] pr ου G(sub +)ach:  
αφραυσι B | σημασια] αφη yE(uid): +επεδωκε σ' υπερεβη σ'  
διακεχυται g | δερματι] +*corporis eius* C | om και 3° mB<sup>1</sup>  
| μνη x | λεπρα] pr gno<sup>2</sup>AE: pr hic C: οτι λεπρα ιμμενος  
bw

9 αφη] pr ι i: pr η m | om εν dfya<sub>2</sub>AE<sup>c</sup>(uid) | ανθρωπω]  
pr τω A | om και 2° AB<sup>1</sup>E | ηξει] ηξη am: ελευσεται Md-gij  
n-vxzb<sub>2</sub> Cyt-cod: *kenetis* L<sup>r</sup> | τον] pr ααρν dgnptAL<sup>r</sup>

10 (om και 1°—ιερευς 16) | οψεται] +αυτον mCE | om ο  
ιερευς m | ουλη 1°] ολη i<sup>o</sup>(uid): post λευκη c | εν τω δερματι]  
*facta est in cule corporis eius* C | αυτη—λευκη] *capillus eius*  
*in album mutatus sit* A | μετεβαλεν] μετεβαλλε ix(-le ex corr  
x<sup>a</sup>) | τριχα λευκη] τριχα λευκη a<sub>2</sub>: τριχας λευκας f: +εν τω  
δερματι t | απο—ζωσης] a sana et a nina carne A | απο] δια  
dpt | υγιου] ηδιου A: αγιον qsu<sub>2</sub>x | ζωσης] ζωης fiqu: ζωης  
d: +apparet B | εν τη ουλη] et cicatrici L

11 του χρωτος BAHya<sub>2</sub>L<sup>r</sup> om m: του χρωματος αυτου

4 τηλαυγης λευκη] α' και οι λ αυγασμα λευκον M: α' τηλαυγης λευκον σ' οι λ εκλαμπρον svz(om οι λ) | ταπεινη] κοιλη  
βαθυτερα k | αμαυρα] σκοτεινη F<sup>b</sup> | αφοριει] θ' συνεκλεισει sz S-ap-Barh (sine nom sz): συγκλησει v: σ' *impediēt* S-ap-Barh  
5 ου μετεπεσεν] ου διακεχυται svz | αφοριει] θ' συνεκλεισει M

6 μετεπεσεν] μετεβαλεν M: θ' διακεχυται Ms(sine nom)v | σημασια] α' εξαναδοσις Mjsvz: θ' μασφαλ M(μασφαλες)(sine  
nom)v(μασφαλο)z: σ' επβρασμα Mj(θ' pro σ')vz: φανερωσις F<sup>b</sup>

7 μεταβαλουσα μεταπεση] α' επιδοσει επιδυ M(sine nom)jn: α' επιδοσει (-ση z) επιδομα sz: πλατυνουσα πλατυνη M | η  
σημασια] σ' το εκφυμα Ms(sine nom)vz: το εμφυσημα j: η λεπτις M

8 μετεπεσεν] α' επεδωκεν σ' υπερεβη θ' διακεχυται Mj(απεδ-)s(om α' σ')vz: σαμ' εππλατυνη j

10 ουλη 1°] σθη M | απο—ζωσης] ωι ομοιωμα σαρκος ζωσης M

Β χρωτός ἐστίν· καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς καὶ ἀφοριεῖ αὐτόν, ὅτι ἀκάθαρτός ἐστιν. <sup>12</sup> ἂν δὲ ἐξαν-  
 θούσα ἐξανθήσῃ ἢ λέπρα ἐν τῷ δέρματι, καὶ καλύψῃ ἢ λέπρα πᾶν τὸ δέσμα τῆς ἀφῆς ἀπὸ κεφαλῆς  
 ἕως ποδῶν καθ' ὅλην τὴν ὄρασιν τοῦ ἱερέως, <sup>13</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς, καὶ ἰδοὺ ἐκάλυψεν ἢ λέπρα <sup>13</sup>  
 πᾶν τὸ δέσμα τοῦ χρωτός, καὶ καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν· ὅτι πᾶν μετέβαλεν λευκόν, καθα-  
 ρόν ἐστιν. <sup>14</sup> καὶ ἢ ἂν ἡμέρα ὀφθῇ ἐν αὐτῷ χρῶς ζῶν, μιανθήσεται· <sup>15</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὸν <sup>15</sup>  
 χρῶτα τὸν ὑγιή, καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ χρῶς ὁ ὑγιής, ὅτι ἀκάθαρτός ἐστιν· λέπρα ἐστίν. <sup>16</sup> ἂν δὲ <sup>16</sup>  
 ἀποκαταστῇ ὁ χρῶς ὁ ὑγιής καὶ μεταβάλῃ λευκή, καὶ ἐλεύσεται πρὸς τὸν ἱερέα· <sup>17</sup> καὶ ὄψεται <sup>17</sup>  
 ὁ ἱερεὺς, καὶ ἰδοὺ μετέβαλεν ἢ ἀφὴ εἰς τὸ λευκόν, καὶ καθαριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφὴν· καθαρὸς  
 ἐστίν. <sup>18</sup> Καὶ σὰρξ ἂν γένηται ἐν τῷ δέρματι αὐτοῦ ἕλκος, καὶ ὑγιασθῇ, <sup>19</sup> καὶ γένηται ἐν <sup>19</sup>  
 τῷ τόπῳ τοῦ ἕλκους οὐλὴ λευκὴ ἢ τηλαυγὴς λευκαίνουσα ἢ πυρρίζουσα, καὶ ὀφθήσεται τῷ ἱερεῖ·  
<sup>20</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς, καὶ ἰδοὺ ἢ ὄψις ταπεινότερα τοῦ δέρματος, καὶ θριξ αὐτῆς μετέβαλεν εἰς <sup>20</sup>  
 λευκὴν, καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς· λέπρα ἐστίν, ἐν τῷ ἕλκει ἐξήνθησεν. <sup>21</sup> ἂν δὲ ἴδῃ ὁ ἱερεὺς, καὶ <sup>21</sup>  
 ἰδοὺ οὐκ ἐστίν ἐν αὐτῷ θριξ λευκὴ, καὶ ταπεινὸν μὴ ἢ ἀπὸ τοῦ δέρματος τοῦ χρωτός, καὶ αὐτὴ ἢ

12 ανθουσα B<sup>a</sup> | εξαθησει AF | om η 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup> | καλυψει A 15 υγιη B<sup>a</sup> | υγιη B<sup>a</sup> A  
 16 υγιη B<sup>b</sup> | υγιη B<sup>a</sup> 19 λευκενουσα F<sup>a</sup> | τω 2<sup>o</sup> sup ras B<sup>b</sup>  
 20 λεπρα] pr οτι B<sup>b</sup> | ελκει F<sup>a</sup> 21 θριξ B<sup>b</sup> | θριξ B<sup>a</sup> | ταπεινον B<sup>a</sup>(uid)

AF(G)Ma-b, **ABCE**<sup>m</sup>**EL**

Cyr-cod: +αυτον FGM rell **ABCE** Cyr-ed | om ἐστιν 2<sup>o</sup> F<sup>b</sup> G  
 abcfijmnoqrstu-zxb, **ABEL** Cyr | om και 1<sup>o</sup> A | αυτον 1<sup>o</sup> sam  
**EL** | και 2<sup>o</sup> ουκ F<sup>a</sup> e(ou) filiosvxz Cyr-cod: +ουκ kmp<sup>b</sup>(ou) E |  
 αυτον 2<sup>o</sup> | +ο ιερευς c: +α' ουκ αποκλεισει σ' ουχ υπερθεται g |  
 om οτι c B<sup>i</sup> | ακαθαρτος] θαρτος c: καθαρος F<sup>a</sup>

12 εξαθουσα] εξαν int lin G<sup>a</sup>: ανθουσα begjksnvwza,  
 Cyr-ed: ξανθιζουσα F<sup>b</sup>: oim mqE Or-lat | η λεπρα 1<sup>o</sup> post  
 δερματι gn | om η 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup> FGdefi-mo-vza, b, Cyr-ed | δερματι  
 +του χρωτος αυτου C Cyr | και καλυψη] και ληψη b<sup>a</sup>: καλυψει  
 x | om παν h | om το e | της αφης] του χρωτος αυτου fC:  
 ηρωδωδης (ηρωδωδης codd) A: corporis Or-lat | κεφαλης]  
 pr της bw: +αυτον abcwBCE | ποδων BAF<sup>a</sup> hlmaya, **AL** Or-  
 lat | +αυτον F<sup>a</sup> me GM rell **BC** Cyr

13 om και 1<sup>o</sup>—ιερευς 1<sup>o</sup> E<sup>f</sup> | οφεται] +eum CE<sup>c</sup> | ιδου—  
 χρωτος] uiderit lepra omne corium corporis cooperuisse B |  
 παν 1<sup>o</sup> απαν l: om w | χρωτος Bhya, **AL** | +αυτον FGM rell  
**BC** Cyr | om και 3<sup>o</sup> AE | καθαριει] αφοριει F<sup>a</sup> lm | αυτον ο ιερευς  
 BAF<sup>a</sup> G(sub -)abwxya, **BC** E<sup>c</sup> L Cyr | αυτον ο ιερευς F<sup>a</sup>(uid)  
 Mdklmpqztz<sup>b</sup>: αυτην ο ιερευς gn: om αυτον chb, **ACE**: ο ο  
 ιερευς E<sup>f</sup>: om 2<sup>o</sup> rell | την αφην] lepram C: (την κεφαλην  
 71): om a, **BC** E<sup>c</sup>: +αυτον c | παν 2<sup>o</sup> πασα dgnpt: om y |  
 μετεβαλεν] pr την ανεστρεψεν g: μετεβαλλεν f: γεγονεναι Cyr-  
 cod: γεγονε Cyr-cod | λευκον] pr eis fAB: λευκην gnL(uid):  
 λευκη dpt | καθαρον] pr και a: p sup ras F<sup>a</sup>: καθαρος intL:  
 και καθαροι f Cyr

14 (αν) εαν 32 | ημεραν bw | εν αυτω χρωι] in colore L |  
 om εν l | αυτη a | χρωι] χρωτος h<sup>a</sup> | ζων] pr ο h<sup>b</sup>: ζ corr ex  
 r G

15 οφεται—αυτον] οφθησεται τω ιερι y | τον 1<sup>o</sup>—υγιη]  
 την σαρκα την ζωσαν j(mg)v(mg): carnem niani A | om τον  
 2<sup>o</sup> A | υγιη] +την σαρκα την ζωσαν g | μιανει αυτον] inquina-  
 bitur B: αν αυτης x | αυτον—υγιη] carnem sanam A | om  
 αυτων Phil | om ο 2<sup>o</sup>—υγιης C<sup>m</sup> | (om ο χρωις 16) | om ο 3<sup>o</sup>  
 ιmx | υγιη] λεπρος τον χρωτα τον υγιη Phil-codd | om οτι—  
 (16) υγιη] eehn | οτι] ei propter hoc E: ei A: om Gabfijjoqrz  
 unwbz, **BC** E<sup>m</sup> L Cyr | εστιν 1<sup>o</sup> εσται fA | λεπρα εστιν] pr

quia **ACE**: om F<sup>a</sup> | om ἐστιν 2<sup>o</sup> bw Cyr-cod

16 δε] +και f | αποκατασταθη abdgjlpstwx | ο χρωις] bis  
 scr s: +αυτου dprt | om ο 2<sup>o</sup> fijmoix | μεταβαλλη bf | λευκη]  
 λευκον bw: λευκον Mh<sup>b</sup> klmoqrubz, L: eis λευκον cdegjnpstz  
**AB** | om και 2<sup>o</sup> aAE

17 om και 1<sup>o</sup>—ιερευς 1<sup>o</sup> A<sup>a</sup>(hab A<sup>a</sup>)q | οφεται] +αυτον G  
 abckmw**ACE**: +προς αυτον n | ο ιερευς 1<sup>o</sup> om mn: +αυτον  
 egjstz | om και 2<sup>o</sup>—ιερευς 2<sup>o</sup> dp | om ιδου ejvz | μετεβαλεν]  
 μετεβ... G: μετεβαλλεν f | αφη] +αυτου gntA | om και 3<sup>o</sup> fm  
 sA | καθαριει] +αυτον hn | καθαρος] pr και AMcy Cyr: pr  
 quia **AE**: καθαρων h<sup>a</sup> | εσται Anx

18 σαρε] homini A | εν τω δερματι] in corpore L | δερματι]  
 +carnis A-ed: +corporis C | αυτου] αυτης gh<sup>b</sup>: om n |  
 ελκος] ελκουσ (+ουλη m<sup>a</sup>)m | υγιασθη] υγιασει gnr: ηγιασθη  
 a<sub>2</sub>: (αγιασθη 18)

19 om και γενηται L | om τω 1<sup>o</sup> nb<sub>2</sub> | τοπω] δερματι y |  
 om ουλη A | om η 1<sup>o</sup> (71) **AE** L | λευκαινουσα] λευκιζουσα b  
 w: om L | πυριζουσα] πυριζουσα Fbgmowky: πυρραιζουσα  
 k(mg) | om και 2<sup>o</sup> mE L

20 om και 1<sup>o</sup>—ιερευς 1<sup>o</sup> E<sup>f</sup> | οφεται] +eum CE<sup>c</sup> | ο ιερευς  
 1<sup>o</sup> αυτον m | η οψις ταπεινότερα] humilior sit locus A-ed | οψις]  
 +αυτον k: +αυτης F<sup>a</sup> abcw: +eius BC | ταπεινότερα του δερ-  
 ματος] infirmior corporis L | ταπεινότερα] κοιλωτερα M(mg)gn |  
 του δερματος] carne A-codd: +corporis eius C | θριξ Bhmj]  
 pr η AFM rell | αυτης αυτου bw: om mA | μετεβαλεν] pr  
 ου h: μετεβαλλεν f | εις λευκην] εις λευκον c: λευκη bw | om  
 και 4<sup>o</sup> mA | μιαρη x | αυτον] αυτην efhiy | λεπρα B<sup>a</sup> Ay]  
 pr αφη F<sup>a</sup> svz: pr οτι B<sup>b</sup> F<sup>a</sup> acghnra, **AB** C<sup>e</sup>: οτι λεπρα εμ-  
 μωτος bw: οτι αφη λεπρας dptE: αφη λεπρας M rell **B** L | om  
 εν—εξηνθησεν m | εν τω ελκει] το ελκη x | τω] ω f | ελκει] δερ-  
 ματι n | εξηνθησεν] efflorescens AB

21 ιδη ο ιερευς] ο ιερευς ηδη f | ιδη] ειδη a<sub>2</sub>: +αυτον abck  
 wE: +αυτην F<sup>a</sup> (mg)C | om και ιδου E | om ιδου (128) A |  
 εν αυτω] post θριξ x: (εαυτω 74): εις ea C | ταπεινον] ταπεινη  
 dpt: κοιλωτερα gn: infirmum L | om η 1<sup>o</sup> qu | om τον δερ-  
 ματος A | του χρωτος] om a, L: +αυτον fBC | η 2<sup>o</sup> pr μη t:

11 αφοριει] α' ουκ αποκλεισει σ' ουχ υπερθεται M(-τεθη)z(om σ')vz

13 εκαλυψεν] σ' εκλαμpron M | μετεβαλεν] α' εστρεψεν σ' μετεχρωσθη Ms(om α')v(εχρωσθη)z

14 χρωις ζων] κρεας ζων i(uid)

16 λευκη] σ' (?) λευκη v

18 ελκος] α' εξαναδοσις σ' εκβρασμα M

19 ουλη] σθη z

21 αφοριει] χωρισει Msz: α' σ' χωρις v



22 ἀμαυρά, ἀφοριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἑπτὰ ἡμέρας. 22 εἰ δὲ διαχέηται ἐν τῷ δέρματι, καὶ μιανεῖ αὐτὸν B  
 23 ὁ ἱερεὺς· ἀφῆ λέπρας ἐστίν, ἐν τῷ ἔλκει ἐξήνθησεν. 23 εἰ δὲ κατὰ χώραν μείνῃ τὸ τηλαύγημα καὶ  
 24 μὴ διαχέηται, οὐλὴ τοῦ ἔλκου ἐστίν, καὶ καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς. 24 Καὶ σὰρξ εἰς γένηται  
 ἐν τῷ δέρματι αὐτοῦ κατακαύμα πυρός, καὶ γένηται ἐν τῷ δέρματι αὐτοῦ τὸ ὑγιασθὲν τοῦ κατα-  
 25 καύματος ἀνγάζον τηλαυγὲς λευκόν, ὑποπυρρίζον ἢ ἔκλευκον, 25 καὶ ὄψεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς, καὶ  
 ἰδοὺ μετέβαλεν θρίξ λευκὴ εἰς τὸ ἀνγάζον, καὶ ἡ ὄψις αὐτοῦ ταπεινὴ ἀπὸ τοῦ δέρματος, λέπρα  
 26 ἐστίν, ἐν τῷ κατακαύματι ἐξήνθησεν· καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς, ἀφῆ λέπρας ἐστίν. 26 εἰ δὲ ἰδῇ  
 ὁ ἱερεὺς, καὶ ἰδοὺ οὐκ ἔστιν ἐν τῷ ἀνγάζοντι θρίξ λευκὴ, καὶ ταπεινὸν μὴ ἦν ἀπὸ τοῦ δέρματος,  
 27 αὐτὸ δὲ ἀμαυρόν, καὶ ἀφοριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς ἑπτὰ ἡμέρας. 27 καὶ ὄψεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς τῇ ἡμέρᾳ  
 τῇ ἐβδόμῃ· εἰ δὲ διαχύσει διαχέηται ἐν τῷ δέρματι, καὶ μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς· ἀφῆ λέπρας  
 28 ἐστίν, ἐν τῷ ἔλκει ἐξήνθησεν. 28 εἰ δὲ κατὰ χώραν μείνῃ τὸ ἀνγάζον καὶ μὴ διαχυθῇ ἐν τῷ  
 δέρματι, αὐτὴ δὲ ἢ ἀμαυρά, ἢ οὐλὴ τοῦ κατακαύματος ἐστίν, καὶ καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς· ὁ γὰρ  
 29 χαρακτήρ τοῦ κατακαύματος ἐστίν. 29 Καὶ ἀνδρὶ καὶ γυναικὶ εἰς γένηται ἐν αὐτοῖς ἀφῆ  
 30 λέπρας ἐν τῇ κεφαλῇ ἢ ἐν τῷ πώγωνι, 30 καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν, καὶ ἰδοὺ ἡ ὄψις αὐτῆς

22 ελκι F°  
 23 οψει Λ

23 ελκου F°  
 26 τω B°] αυτω B°

24 το B<sup>ab</sup>me] om B°  
 27 διαχυσει B<sup>ab</sup>] διαχυσι B° | ελκι F°

AFMa-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL

om adh | ephoriei BAFimsy<sub>2</sub>A] pr χωρισει και g: pr και FM  
 tell BE<sup>L</sup> | αυτων αυτην F°g: om c | om ο ιερει 2° m

22 εαν δε] και εαν dgnpt: om δε AE | διαχεηται] pr δια-  
 χυσει FMdefi-mo-vzb<sub>2</sub>B: διαχυσηται 1°: + και εσται x | δερ-  
 ματι] + corporis eius E | om και gmnABCE(uid)E Phil | μιση  
 lux | αφη] pr quod AE | om εστιν cE | εν 2°] pr και mE |  
 om τω 2° b | ελκει] δερματι M(mg)dgnpt | εξηνησεν] εξηθεν r

23 κατα χωραν] in corpore eius E: om x: + αυτου FMabc  
 efgi-oqrsunwb<sub>2</sub>B | μενη c°(uid)im | μη] ου ej | διαχεηται]  
 διαχεηται q: effunditur ei L | om τον ej | om και 1° mxE

24 om εαν L | δερματι 1°] + corporis E | αυτον 1°] αυτης  
 gn | κατακαυμα—αυτον 2°] pr και r: bis scr A: om b'dl | om  
 πυρος B | om γενηται m | εν 2°—κατακαυματος] sanata cutis  
 eius ab ustione et fiat locus ustionis A | αυτον 2°] αυτης gn:  
 (αυτο 71): om m | το υγιασθεν] (pr του ασθενους 83): του  
 ασθενους b<sub>2</sub> | το] του b'fmi: om B°Ay | αγιασθεν χα<sub>2</sub> | αυγα-  
 ζων] αυγαζοντα f: om KCE(uid) | τηλαιγες] pr aut A: τηλαυγος  
 M: τηλαιγασμα dgrpt: τηλαιγισμα n: (τηλαμει 71) | λευκον  
 υποπυρριζων] post εκλευκον irb<sub>2</sub>(πυρριζον rb<sub>2</sub>) | λευκον] pr η f:  
 om bwB(uid) | υποπυρριζον] pr η yA: post εκλευκον fB(uid):  
 υποπυρριζον Fmx: υποπυρρακιζον k°: η πυρριζον dnpta<sub>2</sub>: πυρ-  
 ριζον Maccgjnz: πυρριζον boquw | om η εκλευκον dmnpt | om  
 η χα<sub>2</sub> | εκλευκον] λευκον g

25 om και 1° m | αυτον 1°] post ιερειν 1° dpt: αυτο A:  
 αυτω y: απη E | μετεβαλεν] μετεβαλεν f: πικρι L | θριξ  
 λευκη BAackya<sub>2</sub>BCE] pr η bgnt: λευκον θριξ h: τριχα λευ-  
 κην FMv(sub θ') tell B°(uid)E(uid)L | λευκη] in album A |  
 eis] η bwL | om αυτου y | ταπεινη] κοιλωτερα gn | εν—εστιν  
 2°] bis scr x°[2° μιση | 1° λεπρα x°]: om A°(hab A<sup>2</sup>) | εν]  
 pr και mE | κατακαυματι] κατακαλυμματι a: επιματι is | εξη-  
 νησεν] efflorescens A | om και 4° A | αυτον 2°] αυτο A<sup>2</sup>y: εαν  
 E: | om αφη—(26) ιερειν 1° w | αφη] pr και ιδου c: pr quod  
 AE | λεπρας] λεπρα laz

22 διαχεηται] πλατωουσα πλατυνη M

24 και 1° κ.τ.λ.] και εν δερματι σαρκοι εαν γενηται M

26 τω αυγαζοντι] ο' τη εκλαμψει Msvz(sine nom sz) | αφοριει] ο' στηρησει θ' συγκλεισει M: α' τηρησει ο' συγκλεισει  
 s(om ο')vz

28 κατα χωραν] εν τοσω αυτου M | το αυγαζον] θ' το τηλαιγισμα Msvz(θ' pro θ' sz)

29 εαν—αυτοις] ο' εως αν γενηται εν αυτοις α' οταν γενηται εν αυτω θ' οτι γενηται εν αυτω v

26 ιδη BABfny<sub>2</sub>ABL] ειδη h°: ειδη αυτον hb: + αυτον  
 cdmoprxtb<sub>2</sub>CE: + αυτην FM tell | ιερειν 1°] + αυτον f | om  
 ιδου c | εν τω] εν αυτω B°A: αυτω a | τω αυγαζοντι θριξ sup  
 ras A° | θριξ] pr aut A: θριξι f | ταπεινον] κοιλον gn | η  
 B] η AFM omn BCEL: om A | δερματος] + corporis eius  
 E | αυτο δε] και αυτο μη η bw: sed A: + η kx | αμαυρον] + sis  
 AB | om και 3° mE | αφορισει a<sub>2</sub> | om ο ιερειν 2° m | επτα  
 ημερας] πτα ex corr l: τη ημερα τη 7° η | ημεραι m<sup>2</sup>

27 om και 1°—εβδομη n | και 1°] pr ras (7) l | (οψεται]  
 ιδη 71] | om αυτον 1° ejsvz A-codd L | om ο ιερειν 1° m | τη  
 1°—εβδομη] die octavo L | τη 1°] pr εν FMcfijlqruxnb<sub>2</sub> |  
 εαν δε] και εαν gut | om δε dpxAE | διαχεηται] διαχυται m:  
 + plaga A-ed | δερματι] + corporis eius E | om και 2° gmnAE |  
 μιση ux | αυτον 2°] post ιερειν 2° ejorsvz: om a | (om ο  
 ιερειν 2° 71) | om αφη—(28) ιερειν p° | αφη] pr quod AE |  
 λεπρα F°l | om εν 2°—εξηνησεν p° | εν τω ελκει] in ustione  
 A-edE(+eius)E: | ελκει] δερματι bwB: | εξηνησεν] efflorescens  
 AB

28 χωρα x° | μιση] pr μη f | αυγαζον] τηλαιγισμ. p° |  
 om μη f | διαχυθη] διαχεηται p°b<sub>2</sub> | εν τω δερματι] in corpore  
 L | αυτη] αυτη r: αυτο c | η 1°] post αμαυρα AL: εστην p°:  
 om Faefi-moqsunxb<sub>2</sub> | om η 2° p°b<sub>2</sub> | om τον 1° p° | κα-  
 τακαυματος 1°] pr κατα b': καυματος fm: + τε p° | om εστιν  
 1° r | om και 2°—εστιν 2° d | om και 2° mE | καθαρισει l |  
 τον 2°] αυτον m | κατακαυματος 2°] καυματος n | (εστιν 2°]  
 + και καθαριει αυτον ο ιερειν 18)

29 ανδρι—εαν] si masculo vel mulieri cuiusmōd L | ανδρι  
 και γυναικι] ανη η γυνη M(mg)g: ανη γυνη n | και 2° BAd  
 oy] η FM tell ABCE Or-gr Cyr | εαν BAhya<sub>2</sub>AL Cyr] pr  
 ου m: pr ο fl: ω αν ac°ejnqb<sub>2</sub>: pr ω FMc<sup>2</sup> tell BCE Or-gr |  
 εν αυτοις] εν αυτω egjnsv(eas—αυτοις sub σ'z)E: om mAE<sup>m</sup> |  
 om λεπρας p<sup>2</sup>(uid)

30 om και 1° m | om την 1° | αφην] κεφαλην Cyr | κοιλο-

23 κατα χωραν] εν τοσω M

23 θριξ λευκη] ο' θ' θριξ λευκη v

Β ἐνκοιλότερα τοῦ δέρματος, ἐν αὐτῇ δὲ θρίξ ξανθίζουσα λεπτὴ, καὶ μιναιεὶ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς· θραῦσμα ἔστιν, λέπρα τῆς κεφαλῆς ἢ λέπρα τοῦ πώγωνός ἐστιν. <sup>31</sup> καὶ ἐὰν ἴδῃ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν τοῦ <sup>31</sup> τραύματος, καὶ ἰδοὺ οὐχ ἡ ὄψις ἐνκοιλότερα τοῦ δέρματος, καὶ θρίξ ξανθίζουσα οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῇ, καὶ ἀφοριεὶ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν τοῦ θραύσματος ἑπτὰ ἡμέρας· <sup>32</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν τῇ <sup>32</sup> ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, καὶ ἰδοὺ οὐ διεχύθη τὸ θραῦσμα, καὶ θρίξ ξανθίζουσα οὐκ ἔστιν ἐν αὐτῇ, καὶ ἡ ὄψις τοῦ θραύσματος οὐκ ἔστιν κοίλῃ ἀπὸ τοῦ δέρματος, <sup>33</sup> καὶ ξυρηθήσεται τὸ δέρμα, τὸ δὲ <sup>33</sup> θραῦσμα οὐ ξυρηθήσεται, καὶ ἀφοριεὶ ὁ ἱερεὺς τὸ θραῦσμα ἑπτὰ ἡμέρας τὸ δεύτερον. <sup>34</sup> καὶ <sup>34</sup> ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὸ θραῦσμα τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, καὶ ἰδοὺ οὐ διεχύθη τὸ θραῦσμα ἐν τῷ δέρματι μετὰ τὸ ξυρηθῆναι αὐτόν, καὶ ἡ ὄψις τοῦ θραύσματος οὐκ ἔστιν κοίλῃ ἀπὸ τοῦ δέρματος, καὶ καθαριεὶ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς· καὶ πλυνάμενος τὰ ἱμάτια καθαρὸς ἔσται. <sup>35</sup> ἐὰν δὲ διαχύσει διαχέηται <sup>35</sup> τὸ θραῦσμα ἐν τῷ δέρματι μετὰ τὸ καθαρισθῆναι αὐτόν, <sup>36</sup> καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς, καὶ ἰδοὺ διακέχυται <sup>36</sup> τὸ θραῦσμα ἐν τῷ δέρματι, οὐκ ἐπισκέψεται ὁ ἱερεὺς περὶ τῆς τριχὸς τῆς ξανθῆς, ὅτι ἀκάθαρτός ἐστιν· <sup>37</sup> ἐὰν δὲ ἐνώπιον μείνῃ τὸ θραῦσμα ἐπὶ χώρας καὶ θρίξ μέλαινα ἀνατείλῃ ἐν αὐτῷ, ὑγιάκεν <sup>37</sup>

30 εγκοιλότερα B<sup>a2b</sup>31 ουχ] ουκ B<sup>a</sup>A: ουχι B<sup>a2b</sup> | εγκοιλότερα B<sup>a2b</sup>A37 μελετα F<sup>\*</sup>AFMa-b<sub>2</sub>ABC<sup>cm</sup>EL<sup>\*</sup>

τερα Macdegjn-vxzb<sub>2</sub> | dermatos] + corporis eius C | εν] pr του h | αυτη] αυτω abhkrw: αυτα c(uid) | δε] pr η ch: om r | θριξ ξανθίζουσα λεπτῇ] pr η gn: crinis alba tenuis quae exiit E | ξανθίζουσα] (ξανθίζουσα 64): ανθίζουσα fmy<sup>a</sup><sub>2</sub>: florescens L | om λεπτῇ—(31) ξανθίζουσα L | λεπτῇ] λευκῇ M(mg)ejis vz: om sB | om και 3<sup>o</sup> amAS-ap-Barh | μιναιε qx | αυτον] αυτην ejosvz | θραυσμα] pr gria ACE: θραυμα dfrwy: θρασμα g<sup>\*</sup> | εστιν 1<sup>o</sup> post λεπρα 1<sup>o</sup> E | om λεπρα 1<sup>o</sup>—εστιν 2<sup>o</sup> fm | λεπρα 1<sup>o</sup>] pr η r: pr αποσπασμα g: + εστιν An | κεφαλῆς] + εστιν qub<sub>2</sub>A | om η 2<sup>o</sup> x | του 2<sup>o</sup>] pr η c | om εστιν 2<sup>o</sup> nA

31 και εαν] εαν de bm: + δε gw | ειδη hsn | <om του τραυματος 128> | τραυματος BAay | θραυματος w: θραυσματος FM rell: (δερματος 16.77) | ιδου—οψις] η οψις ου x | ιδου ουχ] ουχ αιδου c: βυχια a<sub>2</sub> | om ιδου E | ουχ] ουχι B<sup>a2b</sup>M: ουκ εστιν dg npiAE: om abhw | η οψις εγκοιλότερα] κοιλότερα η οψις gnE | οψις] + αυτου ackBCE: + αυτου ουκ εστιν bw | κυλότερα x | δερματος] θραυσματος x: + corporis eius C | om και 3<sup>o</sup> e | θριξ] pr η Fls | ανθίζουσα fa<sub>2</sub> | εστιν] εσται f: om A | om και 4<sup>o</sup>—(32) αυτη hr | om και 4<sup>o</sup> mA | om του θραυσματος qu | θραυσματος] θραυματος F<sup>\*</sup>(θραυμ- F<sup>1</sup>uid)ab': τραυματος Ay | om επτα—(32) εβδομη d

32 οψεται—εβδομη] τη ημερα τη εβδομη οψεται αυτην m | οψεται si uiderit L | την αφην] επεψεσμοτ C: + του θραυσματος a<sub>2</sub> | <τη 1<sup>o</sup>—εβδομη] την ημεραν την εβδομη 71> | om ου—ξανθίζουσα d | ου] ουχι a: om fi | το θραυσμα] το θραυμα w: om f: + in cute A | θριξ ξανθίζουσα] post αυτη bcw: pr η F: θριξ ανθίζουσα fmL | om εν—εστιν 2<sup>o</sup> lx | om εν αυτη και d | αυτη] αυτω gnpt | om του—εστιν 2<sup>o</sup> d | om η qu | θραυματος] θραυματος w: θρασματος g | om ουκ εστιν 2<sup>o</sup> gn | κοιλῃ] κοιλότερα gnpt: εγκοιλότερα d | απο του δερματος] om d: + corporis eius C | om απο gnpt

33 om και 1<sup>o</sup>—(34) δερματος h | om και 1<sup>o</sup> ACE | ξυρηθησεται 1<sup>o</sup>] ξυρισθησεται clx: ξυρισσεται gn: ξηρανθησεται f | το 1<sup>o</sup>—ξηρηθησεται 2<sup>o</sup>] radel locum uulneris eius C<sup>m</sup>: radel cum

ACE: om a | om το δερμα L | om δε x | θραυσμα 1<sup>o</sup>] θραυμα v<sup>w</sup>: (δερμα 16) | om ου L | ξυρηθησεται 2<sup>o</sup>] ξυρισθησεται clx: ξυρησεται gn: ξηρανθησεται fs | om και 2<sup>o</sup> fE | το 3<sup>o</sup>—ημερας] επτα ημερας και το θραυμα f: επτα ημερας το θραυσμα ix | το θραυσμα] το θραυμα v: plagam A: eum C | om επτα—(34) θραυσμα 1<sup>o</sup> dgp | επτα] pr tas a

34 οψεται] bis scr a: <+ αυτον 128> | ο 1<sup>o</sup>—θραυσμα 1<sup>o</sup>] αυτο m | το θραυσμα 1<sup>o</sup>] το θραυμα fw: plagam A | om τη ημερα x | om ιδου m | το θραυσμα 2<sup>o</sup>] plaga A-ed | θραυσμα 2<sup>o</sup>] θ sup tas q<sup>b</sup>: θραυμα w: θρασμα m<sup>\*</sup>: θαυσμα a<sup>2</sup>f<sup>\*</sup> | δερματι] + corporis eius C | το 3<sup>o</sup>] του m | ξυρηθησεται] ξυρισθησεται cflmxy | <αυτον 1<sup>o</sup> αυτο 18> | του 1<sup>o</sup> bis scr s | θραυσματος] θραυματος uw | εστιν] εσται f | κοιλῃ απο] κοιλότερα dgnpt | δερματος] + corporis eius C | om και 4<sup>o</sup> jmAB<sup>w</sup> | αυτον 2<sup>o</sup>] αυτην cr | om και 5<sup>o</sup>—(36) ιερεις 1<sup>o</sup> e | om και 5<sup>o</sup> m | ιματια] + αυτου abckwABCE | καθαρως] pr και m

35 δε] te x | διαχεσται] διαχυθη bw | το θραυσμα εν] θ ex corr f<sup>a</sup>: om b<sup>\*</sup> | δερματι] δειγμασι a<sub>2</sub>: + corporis eius C | μετα—αυτων] post rasuram eius A | καθαρθησai ο

36 οψεται BAFImy<sub>2</sub> A-ed] + αυτου M rell A-codd BCEIL | om και 2<sup>o</sup>—ιερεις 2<sup>o</sup> b' | om και 2<sup>o</sup>—δερματι m | θραυμα ow | δερματι] + corporis eius C | επισκεψεται] + eum ACE | ιερεις 2<sup>o</sup>] + a' ουκ επιζητισει g | om της 1<sup>o</sup> m | ξανθης] ξανθουσης f: ξανθιζουσης deiiko-vxzb<sub>2</sub>: εξανθιζουσης M | οτι BAMBhwy<sub>2</sub>ACE] om F rell BCE<sup>m</sup>L | ακαθαρτων c | om εστιν L

37 εαν δε] και εαν gnL | ενωπιον—χωρας] επι χωρας μεινη το θραυσμα ενωπιον gn (μεινει): manserit in loco uulneris in cute A (om in cute codd): in loco manserit id uulneris E | ενωπιον BAHya<sub>2</sub>L] + αυτου FM rell BCE | μεινη το θραυσμα post χωρας ejosvz | μεινη w | το θραυσμα 1<sup>o</sup>] post χωρας bdfio-ritu wxb<sub>2</sub>L: το θραυμα s<sup>\*</sup>: το τραυμα h | επι χωρας] in corpore eius C: om k | om και 1<sup>o</sup>—θραυσμα 2<sup>o</sup> fL | θριξ] pr η a | εν αυτω] ε\* αυτου x | αυτω] αυτη b | υγιακεν] ενεκεν x | θραυσμα

30 εγκοιλότερα] βαθύτερα M | εν αυτη] ο' θ' εν αυτω v | θραυσμα] α' αποσπασμα Msv(sine nom)z

31 αφοριε] συγκλεισει sz

32 θραυσμα] αλλος φσην αποσπασμα j

33 το 2<sup>o</sup>..θραυσμα 1<sup>o</sup>] το περιξ M

36 επισκεψεται] α' ζητησει M | περι—ξανθης] α' εις τριχωμα το ξανθον svz | της ξανθης] θ' ο' της ξανθης σ' ... στιλβης s(om ο')vz



38 τὸ θραῦσμα, καθαρὸν ἐστίν, καὶ καθαριεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς. 38 Καὶ ἀνδρὶ ἢ γυναικὶ ἐὰν γένηται Β  
39 ἐν δέρματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ αὐγάσματα αὐγάζοντα λευκαθίζοντα, 39 καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς, καὶ  
ἰδοὺ<sup>τ</sup> ἐν δέρματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ αὐγάσματα αὐγάζοντα λευκαθίζοντα, ἀλφός ἐστίν, καθαρὸς<sup>τ</sup> Ε<sup>ο</sup>  
40 ἐστίν· ἐξανθεῖ ἐν τῷ δέρματι τῆς σαρκὸς αὐτοῦ, καθαρὸς ἐστίν. 40 ἐὰν δέ τιμι μαδήσῃ ἡ κεφαλὴ  
41 αὐτοῦ, φαλακρός ἐστίν, καθαρὸς ἐστίν. 41 ἐὰν δὲ κατὰ πρόσωπον μαδήσῃ ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ, ἀναφά-  
42 λαντός ἐστίν, καθαρὸς ἐστίν. 42 ἐὰν δὲ γένηται ἐν τῷ φαλακρώματι αὐτοῦ ἢ ἐν τῷ ἀναφαλαντώ-  
ματι αὐτοῦ ἀφή λευκὴ ἢ πυρρίζουσα, λέπρα ἐστίν ἐν τῷ φαλακρώματι αὐτοῦ ἢ ἐν τῷ ἀναφαλαν-  
43 τώματι αὐτοῦ. 43 καὶ ὄψεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς, καὶ ἰδοὺ ἡ ὄψις τῆς ἀφῆς λευκὴ πυρρίζουσα ἐν τῇ  
φαλακρώματι αὐτοῦ ἢ ἐν τῷ ἀναφαλαντώματι αὐτοῦ, ὡς εἶδος λέπρας ἐν δέρματι τῆς σαρκὸς  
44 αὐτοῦ, 44 ἄνθρωπος λεπρός ἐστίν· μιάσσει μιανεῖ αὐτὸν ὁ ἱερεὺς, ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ ἢ ἀφή  
45 αὐτοῦ. 45 Καὶ ὁ λεπρὸς ἐν ᾧ ἐστίν ἡ ἀφή, τὰ ἰμάτια αὐτοῦ ἔστω παραλελυμένα καὶ ἡ  
κεφαλὴ αὐτοῦ ἀκάλυπτος καὶ περὶ τὸ στόμα αὐτοῦ περιβαλέσθω, καὶ ἀκάθαρτος κεκλησέται·

38 αὐγάσματα B<sup>ab</sup> | αὐγασμα B<sup>o</sup>  
43 αὐτοῦ | αὐτο B<sup>o</sup>(uid)

39 ἐξανθεῖ B<sup>ab</sup> | ἐξανθησει B<sup>o</sup>  
44 οὐ μιάσει B<sup>o</sup> uid (μα sup ras νσει suprascr B<sup>a</sup>)

AFMa-b<sub>2</sub>ABCE(c)mEL<sup>r</sup>

2<sup>o</sup> θραῦσα e: θραῦμα w | καθαρὸν BAB'e | καθαρὸς FM rell  
E(uid)E (pr et) L | ἐστίν] ἐσται I<sup>o</sup> | (ὁμ και 2<sup>o</sup> 30)

38 και ανδρι και αυτη γη: η ανδρα f | ανδρι—εαν] si uir  
aut mulieri cuiusque L | om η x | γυναικι] γυναικα f: γυνη  
gn | εαν] pr ω Ma—gjknostrwzB: pr o l: pr ου m: ω αν Fipq  
t<sup>o</sup>ub<sub>2</sub>: ω αν r | δερματι] pr tw d | om της ej Cyr—od | σαρκος]  
οψεις m | αὐγάσματα αὐγάζοντα λευκαθίζοντα] candidum splen-  
dens L | αὐγάσματα αὐγάζοντα] sub θ' v: (ὁμ 71) | αὐγασ-  
ματα] post αὐγάζοντα dp: αὐγασματι g: αὐγασματος n<sup>o</sup>: αὐ-  
γασμα B<sup>o</sup>Ak<sup>o</sup>rE(uid) Cyr—cod: om l | αὐγάζοντα] splendens  
E: om nqE(uid) | λευκαθίζοντα] pr nel E: pr et S—ap-Barh:  
λευκαθίζοντα F<sup>o</sup>Ma<sup>b</sup>b—fh<sup>h</sup>l<sup>h</sup>nrq<sup>h</sup>uxa<sub>2</sub>: λευκα θανθίζοντα h<sub>2</sub>:  
λευκα εξανθίζοντα m: om (71) E(uid)

39 om και 1<sup>o</sup>—λευκαθίζοντα b'dfprL | οψεται + enim E:  
+ est E | ο] pr αυτος m | εν 1<sup>o</sup>—λευκαθίζοντα] ουτος m | εν  
δερματι 1<sup>o</sup>] derma<sup>t</sup>a e | της σαρκος 1<sup>o</sup>] του χρωτος gns(mg)v(mg)  
z(mg) | αυτου 1<sup>o</sup>] αυτων g | αὐγάσματα] post αὐγάζοντα gn: αὐ-  
γασμα r<sup>o</sup>E(uid) Cyr—cod: αὐγάζοντα k | αὐγάζοντα] αὐγασματα  
dh<sup>o</sup>: splendens E | λευκαθίζοντα] τα sup ras F<sup>o</sup>: λευκαθίζοντα  
F<sup>o</sup>M<sup>o</sup>deh<sup>h</sup>ijln<sup>o</sup>q<sup>h</sup>uxa: (λευκαθίζοντα 18): om aE | αλφος a sup  
ras F<sup>o</sup>: (αδελφος 18<sup>o</sup>) | om καθαρὸς ἐστίν 1<sup>o</sup> FMcdfgik—rtuv(mg)  
xb<sub>2</sub>ABCEEL Cyr | om εξανθεῖ—ἐστίν 3<sup>o</sup> bw | εξανθεῖ] pr σται  
ηδη αυτων ο ιερεις εν δερματι της σαρκος αυτου αὐγασμα αὐγα-  
ζοντα λευκαθίζοντα f: εξανθησει B<sup>o</sup> Cyr: εξανθίζει n: και εξανθη  
m: et florescet L: efflorescens A: et exiit E | om τω f | om  
της σαρκος αυτου 2<sup>o</sup> k | αυτου 2<sup>o</sup>] και οψεται ο ιερεις και ιδου εν  
δερματι χρωτος αυτου αὐγάσματα αὐγάζοντα λευκαθίζοντα h: om  
m: + et uiderit sacerdos et ecce in corio corporis eius candida  
lucetia L | ἐστίν 3<sup>o</sup>] ἐσται qu

40 om totum comma ow | τιμι μαδήσῃ] τιμι κατὰ πρόσωπον  
μαδήσῃ k<sup>o</sup>: κατὰ πρόσωπον μαδήσῃ τιμι k<sup>o</sup>lm: om τιμι BE |  
μαδισῃ dpt | η κεφαλῇ] capillus eius super faciem E | om η  
F | αυτου] om B Or—lat (uid): + ras (3) f | om φαλακρός—(41)  
αυτου h | φαλακρός—(41) de bis scr j | φαλακρός] κροι ex cori f<sup>a</sup>:  
αναφαλαντος k<sup>o</sup>l(—dos)b<sub>2</sub>: saluus L | καθαρὸς ἐστίν] pr και E Cyr-  
cod: om x: (+ και φαλακρός (+ ἐστι 77) καθαρὸς ἐστίν 16.77)

41 om totum comma mp | δε] + φαλακρός ἐστι e | κατὰ]  
κα sup ras f<sup>a</sup> | πρόσωπον] + αυτου abekwBE Or—lat | μαδήσῃ]  
μαδήσῃ n: μαδισῃ dt | η κεφαλῇ] capillus capitis E | ανα-

φαλαντος] αναφαλανθος M: αναφαλανθος aj: φαλακρος kib<sub>2</sub>:  
+ φαλακρος h | καθαρὸς] pr et E Or—lat

42 om δε mn | φαλακρώματι 1<sup>o</sup>] φαλανθωματι a | om αυτου  
1<sup>o</sup> E | om η 1<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> x | om η 1<sup>o</sup> lm | αναφαλαντώματι 1<sup>o</sup>] αναφαλανθωματι M: αναφαλανθωματι jlm: φαλαντωματι denp:  
φαλακρωματι a | om αυτου 2<sup>o</sup> cknAE | om αφη—αυτου 4<sup>o</sup>  
my<sup>o</sup> | αφη] signum E | om η 2<sup>o</sup> F<sup>o</sup>1L | πυρρίζουσα] πυριζουσα  
Fabegnoqu<sup>o</sup>wx: perfusus L | λεπρα BAagha<sub>2</sub> aut leprosa  
rubicunda E: + εξανθίζουσα Mklr: + εξανθουσα Fy<sup>a</sup>1 rell: + ab-  
sccondita A | ἐστίν] ἐσται ανθουσα g: + ανθουσα n: + εξανθουσα  
(32) B: + et exiit E | om εν 3<sup>o</sup>—αυτου 4<sup>o</sup> b'f | φαλακρώματι  
2<sup>o</sup>—αυτου 4<sup>o</sup>] ανω p | om αυτου 3<sup>o</sup> c | η 3<sup>o</sup>—αυτου 4<sup>o</sup>] ανω a<sub>2</sub> |  
αναφαλαντώματι 1<sup>o</sup>] αφαλαντωματι k<sup>o</sup>: αναφαλανθωματι M:  
αναφαλανθωματι jl: φαλαντωματι an | om αυτου 4<sup>o</sup> sA

43 om και 1<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> dx | om και 1<sup>o</sup> m | αυτων] post  
ιερειν y: om b'ej | om ο v | οψις] + αυτου c | αφης] κεφαλῇ  
jm: + eius EL | λευκη] + η Fk<sup>o</sup>1AB | πυρρίζουσα Bha<sub>2</sub>:  
πυριζουσα m: η πυριζουσα Fbcgow: om n: et fusca L: pr η  
AM rell ABCE | om εν 1<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> bw | φαλακρώματι]  
φαλανθωματι m<sup>o</sup>(uid) | αυτου 1<sup>o</sup>] om ejqu<sub>2</sub>: + ει πυριζουσα n |  
om η 2<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om η 2<sup>o</sup> L | αναφαλαντώματι] αναφα-  
λανθωματι M: αναφαλανθωματι jlm: φαλαντωματι a: αλαφαν-  
τωματι n: (αναφαλτωματι 16) | αυτου 2<sup>o</sup>] om A: + et uiderit  
eum sacerdos et ecce facies tactus eius candida uel fusca in caluitio  
est L | om εν 3<sup>o</sup> L | δερματι] pr τω Fdfigj—nprtxa<sub>2</sub> | om της  
2<sup>o</sup> e | om αυτου 3<sup>o</sup> adgn—rtuxb<sub>2</sub>L

44 λεπρός] + ακαθάρτος n | ἐστίν] + ακαθάρτος ἐστίν a—dg  
kptwA | μιανσει] μιανει y: μασῃ k<sup>o</sup>: om B<sup>o</sup>(uid)AFb<sup>o</sup>achL |  
μιανει] μασῃ x: μανει a<sub>2</sub> | ε] pr quod AB | η αφη αυτου]  
signum leproae eius E: om bqrs

45 ἐστίν] ἐσται m: + εν αυτω bw | om η 1<sup>o</sup> v | αφη] + eius  
L: + leproa E | ἐστίν] ἐσται AFMdefijln—rs(tx)twzb<sub>2</sub>BEEL  
Or—gr: ἐστι m | ακαλυπτος] pr ἐστω Cyr—cod: ακαταλυπτος A<sup>o</sup>  
M(mg)w: ακατακαλυπτος A<sup>o</sup>Fabdg<sup>h</sup>npq<sup>h</sup>rtuxyb<sub>2</sub> Cyr—ed: + sit  
E | om το a Cyr—cod | στομα] σωμα F<sup>o</sup>(σ..μα F<sup>o</sup>)b<sub>2</sub> | αυτου  
3<sup>o</sup>] om L: + προσχες f | περιβαλέσθω] περιβαλλεσθω Aabcf<sup>a</sup>  
hiq<sup>h</sup>su<sup>h</sup>vwyzb<sub>2</sub>: περιβαλεται gnB | και 4<sup>o</sup>] pr και ακαθάρτος  
ἐσται f | ακαθάρτος] + ακαθάρτος F<sup>o</sup>Mloqu: + ἐσται c | κληθή-  
σεται abw

38 της σαρκος] του χρωτος M | σαρκος] χρωτος δ | αὐγάσματα αὐγάζοντα] ο' αὐγασμα αὐγάζον v

39 αλφος ἐστίν] λευκος ἐστίν F<sup>o</sup>

44 ανθρωπος] pr ο s | λεπρος ἐστίν] ο' θ' ο' λεπρος ἐστίν ακαθαρτος ἐστίν v

B 46 πάσας τὰς ἡμέρας ὅσας ἂν ᾗ ἐπ' αὐτοῦ ἡ ἀφή, ἀκάθαρτος ὢν ἀκάθαρτος ἔσται· κεχωρισμένος 46  
καθίσεται, ἔξω τῆς παρεμβολῆς αὐτοῦ ἔσται ἡ διατριβή. 47 Καὶ ἱματίῳ ἐὰν γένηται ἐν 47  
αὐτῷ ἀφή λέπρας, ἐν ἱματίῳ ἐρεῶ ἢ ἐν ἱματίῳ στιππύνῃ, 48 ἢ ἐν στήμονι ἢ ἐν κρόκῃ, ἢ ἐν τοῖς 48  
λινοῖς ἢ ἐν τοῖς ἐρεοῖς, ἢ ἐν δέρματι ἢ ἐν παντὶ ἐργασίμῳ δέρματι, 49 καὶ γένηται ἡ ἀφή χλωρί- 49  
§ G ζουσα ἡ πυρρίζουσα ἐν τῷ 1 δέρματι ἢ ἐν τῷ ἱματίῳ ἢ ἐν τῷ στήμονι ἢ ἐν τῇ κρόκῃ ἢ ἐν παντὶ  
σκεύει ἐργασίμῳ δέρματος, ἀφή λέπρας ἐστίν, καὶ δείξει τῷ ἱερεῖ. 50 καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν 50  
ἀφήν, καὶ ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν ἑπτὰ ἡμέρας. 51 καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν τῇ ἡμέρᾳ 51  
τῇ ἐβδόμῃ· ἐὰν δὲ διαχέχεται ἡ ἀφή ἐν τῷ ἱματίῳ ἢ ἐν τῷ στήμονι ἢ ἐν τῇ κρόκῃ ἢ ἐν τῷ δέρματι,  
κατὰ πάντα ὅσα ἂν ποιηθῇ δέρματα ἐν τῇ ἐργασίᾳ, λέπρα ἔμμονός ἐστιν ἡ ἀφή· ἀκάθαρτός ἐστιν.  
52 κατακαύσει τὸ ἱμάτιον ἢ τὸν στήμονα ἢ τὴν κρόκην, ἐν τοῖς ἐρεοῖς ἢ ἐν τοῖς λινοῖς, ἢ ἐν παντὶ 52  
σκεύει δερματίνῳ ἐν ᾧ ἐὰν ᾗ ἐν αὐτῷ ἡ ἀφή· ὅτι λέπρα ἔμμονός ἐστιν, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται.  
53 ἐὰν δὲ ἴδῃ ὁ ἱερεὺς, καὶ μὴ διαχέχεται ἡ ἀφή ἐν τῷ ἱματίῳ ἢ ἐν τῷ στήμονι ἢ ἐν τῇ κρόκῃ ἢ ἐν 53  
παντὶ σκεύει δερματίνῳ, 54 καὶ συντάξει ὁ ἱερεὺς, καὶ πλυνεῖ ἐφ' οὗ ἐὰν ᾗ ἐπ' αὐτοῦ ἡ ἀφή, καὶ 54  
ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν ἀφήν ἑπτὰ ἡμέρας τὸ δεύτερον. 55 καὶ ὄψεται ὁ ἱερεὺς μετὰ τὸ πλυνθῆναι 55

47 ερεω] εραιω B<sup>o</sup>: εριω B<sup>b</sup> | στιππύνω B<sup>b</sup>(uid) | στιππύνω B<sup>o</sup>

49 σκευι AF<sup>o</sup> | διξει A

52 εριω B<sup>a</sup>b | σκευι F<sup>o</sup> | ἐμμοнос εστω B<sup>b</sup> | om B<sup>a</sup>

48 ερεοις B<sup>a</sup> | εριω B<sup>a</sup>b

53 σκευι F<sup>o</sup>

AF(G)Ma-b<sub>2</sub>ABCEI:

46 οσας] οσα a<sub>2</sub>: as c | αν BAadpva<sub>2</sub> | εαν FM rell | om  
η 1<sup>o</sup> adpt | επ—αφή] η επ αυτου αφη A: η αφη επ αυτω bow |  
αυτον 1<sup>o</sup> αυτω FMdegi-nprstvz<sub>2</sub>: αυτο f: αυτον aqux | η αφη]  
lepra E: (om η 30): +λεπρα x: +lepra E | om ακαθαρτος 1<sup>o</sup>  
—εσται 1<sup>o</sup> n | om ων ακαθαρτος abcfhmwa<sub>2</sub>B<sup>1</sup> | ων] εσται και  
gAB<sup>o</sup>: pergenerans L | εσται 1<sup>o</sup> εστιν AgA: om B | κεχω-  
ρισμενος] pr και gnE Or-lat Cyr-cod: χωρισμενος a | καθίσεται]  
κληθήσεται x | εξω] pr el A | αυτου 2<sup>o</sup>—διατριβή] εσται (εστω  
b<sup>1</sup>) η διατριβη αυτου bcwAB<sup>1</sup>B<sup>1</sup> Or-lat | αυτου εσται Bqu Cyr  
εσται αυτω nE(uid): εστω αυτου kx: εσται αυτου AFM rell |  
(om εσται 2<sup>o</sup> 16.71)

47 ἱματίω 1<sup>o</sup>] pr εν ey: ἱματιον bgmnwA(uid)L(uid) | εαν]  
pr ω cdtA(uid): (pr εν 71): ω αν ap | εν αυτω post αφη qu |  
εν 1<sup>o</sup>] επ Fklmxa<sub>2</sub>: om ac | εν 2<sup>o</sup>] pr si AE | ερεω] εως l | εν  
ἱματίω 2<sup>o</sup>] om dm: om εν L | στιππύνω] στιππύνω b<sup>1</sup>a: στιπ-  
πυν r<sup>o</sup>(uid): στυππυν a<sub>2</sub>: στυππυνιον n: οτι ποιειν h

48 η εν στήμονι] om F<sup>o</sup>(hab F<sup>1</sup>me): om η h: om εν L:  
+η εις το στυππυν και εις το εριον g | στήμονι] pr τη n | om  
εν 1<sup>o</sup> flL | η 3<sup>o</sup>—λινωις] uelinelis L | om τοις 1<sup>o</sup> t | om η  
4<sup>o</sup>—ερεοις kmL | om η 5<sup>o</sup> r | om εν 5<sup>o</sup> f | om η 6<sup>o</sup>—δέρματι  
2<sup>o</sup> ejm | (om εργασιμω 71) | om δέρματι 2<sup>o</sup>—(49) εργασιμω fi

49 om η 1<sup>o</sup> g | χλωρίζουσα] χρωτος λευκη x | η πυρρίζουσα]  
η πυριζουσα AFbgmoqwx: om hl | τω 1<sup>o</sup>—δέρματος] πασι  
τουτοις bw | δέρματι—ἱματίω] ἱματίω δέρματι a: ἱματίω εν τω  
δερματι εν τω δερματι c | δέρματι ἱματίω GE | om η 3<sup>o</sup>—(50)  
ἡμερας d | om η 3<sup>o</sup>—κρόκη m | om η 3<sup>o</sup>—ἱματίω h | ἱματίω]  
δέρματι GE | στήμονιω r | τη] το c: om a<sub>2</sub> | κρόκη] +η εν  
τοις λινωις a<sub>2</sub> | σκευει] post εργασιμω a: δέρματι gA: om hk |  
ἐργασίμῳ] sub + G: om oquxBE | δέρματος] pr δέρματι εν h:  
δέρματι b<sub>2</sub>: σκευονις gn: uel in nase aliqno A: +και γενηται η  
αφη χλωρίζουσα η πυρρίζουσα εν τω δέρματι η εν τω ἱματίω η εν  
τω στήμονι η εν τη κρόκη s | λέπρα F<sup>1</sup>(uid) | (εστιν] εσται b<sub>4</sub> |  
om και 2<sup>o</sup>—ιερει a<sub>2</sub> | διειξη hoy

50 την αφην 1<sup>o</sup>] lactus L | αφην 1<sup>o</sup>] κεφαλην m | om και  
2<sup>o</sup>—(51) αφην x | και 2<sup>o</sup>—ἡμερας] επτα ημερας αφορισας αυτην  
a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>—αφην 2<sup>o</sup> lpu | om ο 2<sup>o</sup>—αφην 2<sup>o</sup> q | ο ιερευς  
2<sup>o</sup>] sub + G: post αφην 2<sup>o</sup> | αφην 2<sup>o</sup>] +lepra B | om επτα  
—(51) αφην nt

51 (και 1<sup>o</sup>—αφην] αφη 71) | οψεται—εβδομη] τη ημερα τη  
εβδομη ιδει a<sub>2</sub> | om ο—αφην bmw | ο ιερευς sub + G | την  
αφην] lactus L: +lepra B | τη 1<sup>o</sup>—εβδομη] pr εν b<sub>2</sub>: (εβδομη  
ημερα 128) | εαν δε] και εαν bdgnptw: om δε ha<sub>2</sub>A | διαχε-  
χεται] pr μη a | αφη 1<sup>o</sup>] πληγη M(mg)gn | om η 3<sup>o</sup> L | κρόκη]  
+η εν τοις λινωις η εν τοις ερεοις dgnpt A | (om η 4<sup>o</sup>—δέρματι  
71) | τω 3<sup>o</sup>] παντι dpt: om F | κατα] και τα dp | παντα] παν  
lb<sub>2</sub> | αν] εαν Abefijogrsu-z | ποιηθή] ποιη d: ποιει k<sup>o</sup>(uid) |  
δερματα—εργασία] corio in herma si auferetur L | δερματα] pr  
εις τα k: εις το δερμα x: cutis A | λεπρα] pr η r | om εστιν  
1<sup>o</sup> L | om η 5<sup>o</sup> f

52 κατακαυσει] pr και cdjmnptA: και κατακαυση g: κατα-  
καυσθ q<sup>o</sup>x: κατακαλυνει b<sub>2</sub> | om η των στήμονα L | των] την  
G<sup>o</sup> | εν 1<sup>o</sup> BAGahqya<sub>2</sub>AB<sup>o</sup>] pr η FM rell BCEI | om η 3<sup>o</sup>—  
λινωις F | δερματινω] εργασιμω i<sup>o</sup>: quod erit ex corio in corio  
L: +εργασιμω fi<sup>1</sup>(uid) | om εν 4<sup>o</sup>—κατακαυθήσεται a<sub>2</sub> | om  
εν 4<sup>o</sup> bw | εαν] αν FGMc-rhimopqtux<sub>2</sub>: om l | η εν αυτω]  
γενηται Ay: om η ο | εν αυτω] (post αφη 32): εν αυτη n: επ  
αυτο f | εν 5<sup>o</sup>] επ Fklm | om η 6<sup>o</sup> equz | οτι—εστιν] lepra  
permanens E | om οτι bw | λεπρος ο | om ἐμμοнос εστω B<sup>o</sup>  
Ay<sup>o</sup> | om εν 6<sup>o</sup> f | πυρι] pr τω x | καυθήσεται e

53 om δε k<sup>o</sup> | ιδη] ειδη h: ηδη a<sub>2</sub> | μη] pr ecce A-ed | η  
αφη] uelnuis A-ed | αφη] πληγη gn | ἱματίω] +η εν τω στοματι  
f | τω 2<sup>o</sup>—δερματινω] αλλω ου η m | κρόκη] +uel in lana  
uel (codd el) in lino A | δερματινω] +εν ω εαν η επ αυτω η  
αφη k

54 om και 1<sup>o</sup> A | συντάξει] συναξει a: προσταξει M(mg)b<sub>2</sub> |  
ιερευς 1<sup>o</sup>] +εφ ου x<sup>o</sup> | om και 2<sup>o</sup>—ιερευς 2<sup>o</sup> s | πλυνει] πλυνη  
b: πλυνειται kmob<sub>2</sub>: πλυνηται l: πλυνουσιν gnAE | εφ ου]  
εφ ω b': εφ ο bw: εν ω gnA(uid)L(uid): αφ ου e | om εφ m |  
εαν—αυτου] ει εν αυτα n | εαν] αν Gbfhiklowa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | επ—αφη]  
infactus est L | επ αυτου BAFhkxya<sub>2</sub> επ αυτων qu: επ αυτο f:  
εν αυτω bw: επ αυτω GM rell | om η 2<sup>o</sup> ei<sup>o</sup>qu | αφοριε]  
+αυτο ac | ο ιερευς 2<sup>o</sup>] sub + G: om m | την αφην] αυτο G |  
το δευτερον] tertio A-codd | δευτερον] προτερον και ομοιος το  
δευτερον c

55 οψεται] αφηται x | om ο ιερευς bmw | πλυνθηναι] πλυναι  
c<sup>o</sup>(uid)dgnpt: (απολυνθηναι 16) | αυτο Bia<sub>2</sub> αυτω f: αυτου AF

46 κεχωρισμενος καθίσεται] κατα μορας οικησει M

48 εκ κροκη] εν στήμονι F<sup>1</sup>b | η 3<sup>o</sup>—ερεοις] η εις το στιππυν και εις το εριον sz | η 3<sup>o</sup>—λινωις] και υφαδ... F<sup>b</sup>

51 ἐμμοнос] σπανίζουσα Msz

52 ἐμμοнос] σπανίζουσα sz



αὐτὸ τὴν ἀφήν, καὶ ἴδε μὴ μετέβαλεν τὴν ὄψιν ἢ ἀφή, καὶ ἡ ἀφή οὐ διαχεῖται, ἀκάθαρτόν ἐστιν, B  
 56 ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται· ἐστήρισται ἐν τῷ ἱματίῳ ἢ ἐν τῷ στήμονι ἢ ἐν τῇ κρίκει. 56 καὶ ἐὰν  
 ἴδῃ ὁ ἱερεὺς, καὶ ἡ ἀμαυρά ἢ ἀφή μετὰ τὸ πλυθῆναι αὐτό, ἀπορρήξει αὐτὸ ἀπὸ τοῦ ἱματίου ἢ  
 57 ἀπὸ τοῦ δέρματος ἢ ἀπὸ τοῦ στήμονος ἢ ἀπὸ τῆς κρίκης. 57 ἐὰν δὲ ὀφθῇ ἔτι ἐν τῷ ἱματίῳ ἢ ἐν  
 τῷ στήμονι ἢ ἐν τῇ κρίκει ἢ ἐν παντὶ σκεύει δερματίνῳ, λέπρα ἐξανθοῦσά ἐστιν· ἐν πυρὶ κατα-  
 58 καυθήσεται ἐν ᾧ ἐστὶν ἡ ἀφή. 58 καὶ τὸ ἱμάτιον ἢ ὁ στήμων ἢ ἡ κρίκη ἢ πᾶν σκεῦος δερματίνον  
 ὃ πλυθήσεται καὶ ἀποστήσεται ἀπ' αὐτοῦ ἡ ἀφή, καὶ πλυθήσεται τὸ δεύτερον καὶ καθαρὸν ἔσται.  
 59 οὗτος ὁ νόμος ἀφῆς λέπρας ἱματίου ἐρεοῦ ἢ στιππυίνου ἢ στήμονος ἢ κρίκης ἢ παντὸς § N ¶ C<sup>m</sup>  
 σκεύους δερματίνου, εἰς τὸ καθαρίσαι αὐτὸ ἢ μᾶναι αὐτό.

XIV 2 1 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 2 Οὗτος ὁ νόμος τοῦ λεπροῦ, ἢ ἂν ἡμέρα καθα-  
 3 ρισθῇ· καὶ προσαχθήσεται πρὸς τὸν ἱερέα, 3 καὶ ἐξελεύσεται ὁ ἱερεὺς ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ  
 4 ὄψεται ὁ ἱερεὺς καὶ ἰδοὺ ἱάται ἡ ἀφή τῆς λέπρας ἀπὸ τοῦ λεπροῦ. 4 καὶ προστάξει ὁ ἱερεὺς καὶ  
 λήμψονται τῷ κεκαθαρισμένῳ δύο ὀρνίθια ζῶντα καθαρὰ καὶ ξύλον κέδρινον καὶ κεκλωσμένον  
 5 κόκκινον καὶ ὕσσωπον· 5 καὶ προστάξει ὁ ἱερεὺς καὶ σφάξουσιν τὸ ὀρνίθιον τὸ ἐν εἰς ἄγγιον  
 6 ὀστράκινον ἐφ' ὕδατι ζῶντι· 6 καὶ τὸ ὀρνίθιον τὸ ζῶν, λήμψεται αὐτὸ καὶ τὸ ξύλον τὸ κέδρινον ¶ G  
 καὶ τὸ κλωστὸν κόκκινον καὶ τὸν ὕσσωπον, καὶ βάψει αὐτὰ καὶ τὸ ὀρνίθιον τὸ ζῶν εἰς τὸ αἶμα

55 διαχεῖται A

56 ἱερεὺς F | ἀπορρήξει B<sup>o</sup>(-ρηξ- B<sup>ab</sup>)57 σκεῦος F<sup>o</sup>58 καὶ 4<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>] om B<sup>o</sup>59 στιππυίνου B<sup>ab</sup>] στιππυίνου B<sup>o</sup>

XIV 3 ἰαται A

5 ἀγγεῖον B<sup>ab</sup>1AF(G)M(N)a-b, AB(C<sup>m</sup>)EIL

bklmwy: αυτων dgrpt: om GM rell ABCE | om και 2<sup>o</sup> mrA |  
 ηδε] ει δε ck<sup>o</sup>r: ιδε dp: ιδη b': ηδη xa<sub>2</sub>: (ει δη 3a): ει ae  
 (η e<sup>o</sup>id)fjAE: om C | μη] pr ou Flmb<sub>2</sub>: ου bw | μετεβαλεν—  
 αφη 1<sup>o</sup>] sit mutatus aspectus plagae A-ed | μετεβαλεν] μετα-  
 βαλει dlmpt: μεταβαλη FGMceg-jnoqisunxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: μεταβαλλει  
 f: μεταβαλλη ak: mutabilis sacerdos L | την 2<sup>o</sup>—αφη 1<sup>o</sup>] η αφη  
 την οψιν αυτης Fcefi-loqrsunzb<sub>2</sub>E: η αφη αυτης την οψιν x:  
 την οψιν αυτης Gbmw | οψιν] + αυτης aBCE | om η αφη 2<sup>o</sup> L |  
 διαχεῖται] διαχυται m: διακειται a: διαχεψται hy | ακαθαρτος  
 F<sup>1</sup>cghknEIL | εστιν] ... F | καυθησεται Mma<sub>2</sub> | om εστη-  
 ρισται—κροκη m | εστηρισται BAGM(txt)na<sub>2</sub>] pr quod ACE:  
 εστηρισθαι g: εστηριται c: εστηρικαι d: εστηρικται FM(mg)  
 rell | {om εν τω ιματιω 71} | κροκη] + αυη in cule B'

56 και 1<sup>o</sup>—(57) κροκη bis scr h<sup>o</sup> (ειδη) | ειδη hsa<sub>2</sub> | και η]  
 οσι m | η 1<sup>o</sup>—αφη] tactus dubius et L | η 2<sup>o</sup>] pr μη Gck<sup>o</sup>:  
 post αμαυρα A: om du | η αφη] uinibus A | om το b' | πλυ-  
 θησαι] πλυ sup ras (5) a: πλυναι coqu: κευθηναι A | αυτο 1<sup>o</sup>] αὐτων  
 Ahlo: om m | ἀπορρήξει] pr kai M(mg)dopqtuxb<sub>2</sub>: ἀπορ-  
 ρηξῃ k<sup>o</sup> | αυτο 2<sup>o</sup>] αὐτων gl: om c | απο 1<sup>o</sup>] pr και f | η 3<sup>o</sup>—  
 δερματος post κροκης Mdefijj—vxzh<sub>2</sub> BEIL

57 δε—ιματιω] τω ιματιω οφθῃ f | οφθησεται Arg | om ετι  
 Amry | om τω 1<sup>o</sup> j | τω 2<sup>o</sup>—κροκη] ετερω m | τη κροκη] η  
 κροκιν g: + αυη in cule B | om η 3<sup>o</sup> f | om εν 4<sup>o</sup> m | λεπρα]  
 sub — G: om k | εξανθουσα] post εστιν 1<sup>o</sup> FbwB: εξανθι-  
 ζουσα r: τυδεις L: εξουσα A | om εστιν 1<sup>o</sup> m | κατακαυθη-  
 σεται] κατακαυθαυθησεται n: κευθησεται a<sub>2</sub> | εν 6<sup>o</sup>] pr et L |  
 om η 4<sup>o</sup> ex

58 η 1<sup>o</sup>] και h | ο 1<sup>o</sup>] εν n<sup>o</sup> | om η η κροκη f | om η 3<sup>o</sup> d |  
 η 4<sup>o</sup>] και h | δερματινον] οστρακινον x | ο 2<sup>o</sup>] εν ω n: {ου 71} |  
 om και 2<sup>o</sup>—πλυθησεται 2<sup>o</sup> fB | om η 5<sup>o</sup> G<sup>o</sup> | om και 3<sup>o</sup> AE |  
 πλυθησεται 2<sup>o</sup>] πληθω n | om και καθαρων] εσται ej | om και  
 4<sup>o</sup> B<sup>o</sup> Ay | καθαρως oL(uid)

59 νομος] + ις A | αφῃ] αφη Ar: om z | λεπρας] ras  
 ex coet c(uid): + εστιν klm | om ερεου η στιππυινου A | ερεου]

57 εστιν 2<sup>o</sup>] + εν αυτω z

XIV 3 ἰαται] ηται π

4 ὀρνίθια] στρουθια M | κεδρινον] κικαρισσος M | κεκλωσμενον] διαφορον z | υσσωπον] θριμβ.. F<sup>1</sup>: οργανον M

5 ζῶντι] κερυνω i(uid)

6 ζῶν 1<sup>o</sup>] εξω z | κλωστον] διαφορον z





λοβὸν τοῦ ὠτὸς τοῦ καθαριζομένου τοῦ δεξιοῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸ B  
 15 ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιοῦ. <sup>15</sup>καὶ λαβὼν ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς κοτύλης τοῦ ἐλαίου ἐπιχεεῖ ἐπὶ τὴν  
 16 χεῖρα τοῦ ἱερέως τὴν ἀριστεράν, <sup>16</sup>καὶ βάψει τὸν δάκτυλον τὸν δεξιὸν ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τοῦ ὄντος  
 17 ἐπὶ τῆς χειρὸς τῆς ἀριστερᾶς, καὶ ῥανεῖ ἐπτὰκις τῷ δακτύλῳ ἔναντι Κυρίου. <sup>17</sup>τὸ δὲ κατα-  
 λειφθὲν ἔλαιον τὸ ὃν ἐν <sup>18</sup>τῇ χειρὶ ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ὠτὸς τοῦ καθαριζομένου § <sup>18</sup>  
 τοῦ δεξιοῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιοῦ, ἐπὶ τὸν  
 18 τόπον τοῦ αἵματος τοῦ τῆς πλημμελίας. <sup>18</sup>τὸ δὲ καταλειφθὲν ἔλαιον τὸ ἐπὶ τῆς χειρὸς τοῦ ἱερέως  
 ἐπιθήσει ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ καθαρισθέντος, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἔναντι  
 19 Κυρίου. <sup>19</sup>καὶ ποιήσει ὁ ἱερεὺς τὸ περὶ τῆς ἁμαρτίας, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς τοῦ  
 ἀκαθάρτου τοῦ καθαριζομένου ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας αὐτοῦ· καὶ μετὰ τοῦτο σφάζει ὁ ἱερεὺς τὸ  
 20 ὀλοκαύτωμα. <sup>20</sup>καὶ ἀνοίσει ὁ ἱερεὺς τὸ ὀλοκαύτωμα καὶ τὴν θυσίαν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον ἔναντι  
 21 Κυρίου· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς, καὶ καθαρισθήσεται. <sup>21</sup>Εὰν δὲ πένηται καὶ μὴ  
 εὐρίσκη ἡ χεὶρ αὐτοῦ, λήψεται ἄμυνον ἕνα εἰς δὲ ἐπλημμέλησεν εἰς ἀφαίρεμα ὥστε ἐξιλάσασθαι  
 περὶ αὐτοῦ, καὶ δέκατον σεμιδάλεως πεφυραμένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν, καὶ κοτύλην ἐλαίου

17 καταλιφθεν B\* | πλημμελίας Bb(vid) AF

19 εξιλασεται B\*(εξιλ- Bb)

21 καὶ μὴ εὐρίσκη B\* post αὐτοῦ 1° B\* | εξιλασασθαι Bb | εξιλασασθε A: εξιλασασθαι B\*

18 καταλιφθεν B\* | εξιλασεται B\*(εξιλ- Bb)

20 ενατι B\* | εναντι B\* | εξιλασεται B\*(εξιλ- Bb)

AFMNa-b<sub>2</sub>ABC<sup>12</sup>EE<sup>12</sup>(12)

pr τον επι x | ωτος] ωτιον b': (ηπατος 18): + αὐτου x | καθαρι-  
 ζομενου] καθαρισμενου l: κεκαθαρισμενου gn | και 3°—δεξιας]  
 post δεξιου 1° pt <sup>12</sup>: om m | επι 2°] pr το qu | το 1°] τον w\* |  
 της 2°] τον 1° | χειρος BANhya<sub>2</sub><sup>12</sup> | + αὐτου FM rell ABC  
 Or-lat | om και 4°—δεξιου 2° d | ποδος BANhya<sub>2</sub><sup>12</sup> | + αὐτου  
 FM rell ABC Or-lat

(15—25 om 64)

15 επιχεω] pr και bw: et fundet <sup>12</sup>: επιχεω o | επι—αρι-  
 στερας] in sinistra manus eius sacerdos A-ed | τον ιερεως] αὐτου  
 kE Or-lat: του καθαριζομενου f | την αριστεραν] supra sinis-  
 tram <sup>12</sup>

16 βαψει BANhya<sub>2</sub><sup>12</sup> | βαψη o ιερευς x: + o ιερευς FM rell  
 ABC<sup>12</sup> | τον 1°—δεξιου] τον δεξιου δακτυλον αὐτου d: digitum  
 summi sacerdos Or-lat | δακτυλον BAHya<sub>2</sub><sup>12</sup> | (δακτυλιον αὐτου  
 32): + αὐτου FMN rell ABC | om απο—αριστερας j° | απο  
 του ελαιου] in oleo E Or-lat: et oleum <sup>12</sup> | (επι) απο 84) | της  
 χειρος BANhya<sub>2</sub><sup>12</sup> | την χειρα αὐτου m: + αὐτου FMj° rell ABC<sup>12</sup>  
 Or-lat | της αριστερας] την αριστεραν m: της δεξιας bw | ρανει]  
 ρανη x: ρανει a<sub>2</sub>: ρανει o ιερευς A: + απο του ελαιου Ma-fijor  
 q5-wzb<sub>2</sub>E | επτακις τω δακτυλῳ] τω δακτυλῳ επτακις Agn<sup>12</sup>:  
 τω δακτυλῳ αὐτου επτακις Mbcefiqosunwzb<sub>2</sub>AE: digito suo de  
 oleo ierties B | επτακις] post κυριον dpt: + απο του ελαιου  
 Fklmr: + εν αυτω x | τω δακτυλῳ] om E Or-lat: + αὐτου Fadkl  
 mpric: + o ιερευς x | ενατιον c | (κυριω 84)

17 ελαιον] ελαβον x: om Or-lat | το ε] om ABC<sup>12</sup>: om  
 εν ANbce<sup>12</sup>(uid)fighmrwy | εν τη χειρι BANb'hya<sub>2</sub><sup>12</sup> | επι  
 της χειρος αὐτου s(mg)xz(mg): in manu eius sinistra Or-lat:  
 + αὐτου FMz(txt)z(txt) rell ABC | επιθρησει] pr και w: επιθρηση  
 gx | om o ιερευς Or-lat | om τον λοβον Or-lat | om τον ωτος  
 ax | του καθαριζομενου] post δεξιου 1° BC<sup>12</sup>(uid): του καθαρι-  
 ζομενου t | om και 1°—δεξιου 1° p | om και 1°—δεξιας fo | και  
 1°] om l: + επιθρησει a<sub>2</sub> | το 3°—χειρος] της χειρος του ακρου  
 αὐτου c | χειρος BANhya<sub>2</sub><sup>12</sup> | + αὐτου FM rell ABC Or-lat |  
 ποδος BANhky<sub>2</sub><sup>12</sup> | + αὐτου FM rell ABC Or-lat | (τον δεξιου  
 2°) το δεξιον 18) | επι 4°—αιματος] επι το αιμα acgn: a san-  
 guine E | om τον x | om αιματος h° | om τον 7° Fabegk-  
 nprwx<sup>12</sup>(uid)<sup>12</sup>

14 λοβον] υψος M

21 εαν δε πενηται] ο' εαν δε πενηται v | πενηται] πενεται sz

Β μίαν, <sup>22</sup> καὶ δύο τρυγόνας ἢ δύο νοσσοὺς περιστερῶν, ὅσα εὗρεν ἡ χεὶρ αὐτοῦ, καὶ ἔσται ἡ μία <sup>23</sup> περὶ ἁμαρτίας καὶ ἡ μία εἰς ὀλοκαύτωμα. <sup>23</sup> καὶ προσοίσει αὐτὰ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδῇ εἰς τὸ <sup>24</sup> 23 καθαρίσαι αὐτὸν πρὸς τὸν ἱερέα, ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἔναντι Κυρίου. <sup>24</sup> καὶ <sup>24</sup> λαβὼν ὁ ἱερεὺς τὸν ἄμνον τῆς πλημμελίας καὶ τὴν κοτύλην τοῦ ἐλαίου ἐπιθήσει αὐτὰ ἐπίθεμα ἔναντι Κυρίου. <sup>25</sup> καὶ σφάξει τὸν ἄμνον τῆς πλημμελίας, καὶ λήμψεται ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ αἵματος <sup>25</sup> τοῦ τῆς πλημμελίας, καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ὠτὸς τοῦ δεξιοῦ τοῦ καθαριζομένου καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς τοῦ δεξιοῦ. <sup>26</sup> καὶ ἀπὸ τοῦ ἐλαίου <sup>26</sup> ἐπιχεεὶ ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τὴν χεῖρα τοῦ ἱερέως τὴν ἀριστεράν. <sup>27</sup> καὶ ῥανεῖ ὁ ἱερεὺς τῷ δακτύλῳ τῷ <sup>27</sup> δεξιῷ ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τοῦ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ τῇ ἀριστερᾷ ἐπτάκις ἔναντι Κυρίου. <sup>28</sup> καὶ ἐπιθήσει <sup>28</sup> ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τοῦ ἐπὶ τῆς χειρὸς αὐτοῦ ἐπὶ τὸν λοβὸν τοῦ ὠτὸς τοῦ καθαριζομένου τοῦ δεξιοῦ καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς αὐτοῦ τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ ποδὸς αὐτοῦ τοῦ δεξιοῦ, ἐπὶ τὸν τόπον τοῦ αἵματος τοῦ τῆς πλημμελίας. <sup>29</sup> τὸ δὲ καταλειφθὲν ἀπὸ τοῦ ἐλαίου τὸ ὄν ἐπὶ <sup>29</sup> τῆς χειρὸς τοῦ ἱερέως ἐπιθήσει ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ καθαρισθέντος, καὶ ἐξιλάσεται <sup>30</sup> περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἔναντι Κυρίου. <sup>30</sup> καὶ ποιήσει μίαν τῶν τρυγόνων ἢ ἀπὸ τῶν νοσσῶν τῶν περιστερῶν, <sup>30</sup> <sup>(31)</sup> καθότι εὗρεν αὐτοῦ ἡ χεὶρ, <sup>31</sup> τὴν μίαν περὶ ἁμαρτίας καὶ τὴν μίαν εἰς ὀλοκαύτωμα σὺν τῇ θυσίᾳ. <sup>31</sup> καὶ ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς περὶ τοῦ καθαριζομένου ἔναντι Κυρίου. <sup>32</sup> οὗτος ὁ νόμος ἐν ᾧ ἐστὶν ἡ <sup>32</sup> ἀφῆ τῆς λέπρας καὶ τοῦ μὴ εὐρίσκοντος τῇ χειρὶ εἰς τὸν καθαρισμὸν αὐτοῦ.

24 πλημμελίας B<sup>b</sup>(uid) A

27 επτακις A

29 καταλειφθεν B<sup>o</sup>(-λειφ- B<sup>a1b</sup>) | εξελασεται B<sup>o</sup>25 της 1<sup>o</sup> pr τον B<sup>ab</sup> | πλημμελίας (bis) B<sup>a2b</sup> A28 του ποδος | ποδος F<sup>o</sup>(pr του F<sup>1ms</sup>) | πλημμελίας B<sup>a2b</sup> A31 εξελασεται B<sup>o</sup>AFMNa-b<sub>2</sub>AB(Cc)EL<sup>re</sup>22—34 ualde mutila in L<sup>r</sup>

22 και 1<sup>o</sup> η Ay | η 1<sup>o</sup> και mL | νοσσοι BNh<sup>sv</sup> | νοσσοις AFMh<sup>b1</sup> rell | περιστερων columbae E: + αυτου m | οσα ευρεν] οσα αν ευρη dptB: ως αν ευρη bw | ευρειν N | εστω e | om η 4<sup>o</sup> bejw | ολοκαυτωματα d

23 και 1<sup>o</sup> pr και ποιησει qu | om τη ημερα l | ογδοη η sup ras F<sup>r</sup>: εβδομη fL<sup>r</sup> | εις—αυτον post ιερεα A | εις] προς l | καθαρισθηναι dgnpt | προς] pr et adferet ea B(om et B<sup>3</sup>)E(id) | εναντιον cs(mg)

24 om τον p | ανον s | της] pr τον FMadeg-mo-vxzA(uid) B<sup>3</sup>C: pr τον n | της] τον x | ελαιου] + αφορισμα x | επιθησει] pr και Nacfhb<sub>2</sub>A: και επιθηση x | αυτα] αυτω ο: ειναι E: εασι L<sup>r</sup>: om A: + ο ιερους Nacf | επιθεμα] in possessionem L<sup>r</sup> | om εναντι κυριου m | ενωπιον c

25 (σφαζει—πλημμελίας 1<sup>o</sup>) λαβων ο ιερους τον αμνον τον της πλημμελίας και σφαζει iB | της 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup>ANbcwyb<sub>2</sub>L<sup>r</sup> | pr on n: pr τον περι dptA(uid): pr τον B<sup>ab</sup>FM rell B | λημψεται ο ιερους] om p: om ο ιερους m | απο] αυτου f | του της πλημμελίας] αυτου mxx<sup>ms</sup>(uid) | του 2<sup>o</sup> αυτου y: om abhw | επιθησει] επιθηση x: επιδυση 1<sup>o</sup>: + ο ιερους f | om τον λοβον C | του δεξιου 1<sup>o</sup> BA<sup>a</sup>(uid)B<sup>3</sup>C post καθαριζομενου FMN omn L<sup>re</sup>(uid) | om και 4<sup>o</sup>—δεξιās dp | και 4<sup>o</sup>—ακρον 1<sup>o</sup> bis scr 1<sup>o</sup> | χειρος B ANhya<sub>2</sub>L<sup>r</sup> | + αυτου FM rell AB<sup>3</sup>C | ποδος BANahmyL<sup>r</sup> | + αυτου FM rell AB<sup>3</sup>C | δεξιου 2<sup>o</sup> | + αυτου m

26 απο τον ελαιου] post αριστεραν m: ολεην L<sup>r</sup>: + της χρισεως f | επιχειει] επιθει f | om ο ιερους n | του ιερους] αυτου dptA-edB<sup>3</sup>C<sup>3</sup>E: om f

27 ρανει] ρανη x: ρανει F<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: sumet B<sup>3</sup> | om ο ιερους m | δακτυλω BANahya<sub>2</sub>AL<sup>r</sup> | + αυτου FM rell B<sup>3</sup>C | (ελαιου] + παλιν B3 | om του 2<sup>o</sup>—(28) ελαιου d | του 2<sup>o</sup> | οστος pt | om σ—αυτον e | εν τη χειρι] επι τη χειρι fi: επι της χειρος bptw | om τη χειρι αυτου n | αυτου] του ιερους btw | τη αριστερα] της

22 οσα ευρεν] ως αν δυνηθη M

29 το 1<sup>o</sup>—ελαιου] ο' ο' το δε καταλειφθεν του ελαιου v | απο του ελαιου] ο' ο' του ελαιου s

32 και—χειρι] εαν δυνατει η χειρ αυτου M

αριστερας bptw: τη δεξια x: om m: + εραγξει B | εναντιον cioqrub<sub>2</sub>

26 om επιθησει ο ιερους efioqrsvzb<sub>2</sub>B<sup>3</sup>E<sup>3</sup>L<sup>r</sup> | επιθηση x | om ο—αυτον 1<sup>o</sup> m | του 2<sup>o</sup> om F<sup>o</sup>l: + οστος d-gijn-vxzb<sub>2</sub>E(uid) | αυτου 1<sup>o</sup> του ιερους ioqrsvzb<sub>2</sub>B<sup>3</sup>E<sup>3</sup>L<sup>r</sup> | om επι 2<sup>o</sup>—αυτον 2<sup>o</sup> ej | επι 2<sup>o</sup> pr επιθησει fioqrsvzb<sub>2</sub>B<sup>3</sup>E<sup>3</sup>L<sup>r</sup>: pr imphonet sacerdos E<sup>3</sup>: om τον λοβον B | ωτιου x | του καθαριζομενου post δεξιου 1<sup>o</sup> dgnptA(uid)B<sup>3</sup>C<sup>3</sup>E(uid) | om του 5<sup>o</sup>—δεξιου 2<sup>o</sup> w | του δεξιου 1<sup>o</sup> τον δεξιον c: om m | om και 2<sup>o</sup>—δεξιās fa<sub>2</sub>L<sup>r</sup> | χειρος 2<sup>o</sup>—δεξιās] δεξιās χειρος αυτου x | ποδος—δεξιου 2<sup>o</sup> δεξιου αυτου ποδος x | om αυτου 3<sup>o</sup> FNha<sub>2</sub>L<sup>r</sup> | om επι 5<sup>o</sup>—πλημμελίας m | επι 5<sup>o</sup> pr και or L<sup>r</sup> | του αιματος] sancti... L<sup>r</sup> | om του 9<sup>o</sup> gknok

29 απο του ελαιου BA<sup>3</sup>C om απο MNabchwy<sub>2</sub>: ελαιου F rell (καταλειφθεν ελαιου sub θ' v)AB<sup>3</sup>E<sup>3</sup>L<sup>r</sup> | om το 2<sup>o</sup>—ιερους m | om το σv x | το 2<sup>o</sup> του b | επιθησει] pr και Fl: επιχειει dghnptx | καθαρισθεντος] καθαριζομενου Abw: καταλειφθεντος ο: (ιερους 71) | εξελασεται] λασεται sup ras a | om ο ιερους m

30 om και—(31) κυριου b' | των 1<sup>o</sup> pr απο FMdefi-mo-vzb<sub>2</sub> | η 1<sup>o</sup> και ay: om l | om απο mpq<sup>o</sup>(uid)B | νοσσων] pr δυο B: νοσσων A<sup>r</sup>F<sup>o</sup>ac-ghb<sub>2</sub>-ruwx<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | των περιστερων] columbae E | om καθοτι—χειρ m | καθοτι] pr de quibus inuenit L<sup>r</sup>: οσα k: + ευρεν η χειρ αυτου οσα ac | ευρεν] αν ευρη x | αυτου η χειρ] η χειρ αυτου abcdkpwA-edL<sup>r</sup>: in manu sua A-codd: η χειρ σου x | αυτο f

31 om eis A | ολοκαυτωμα] ολοκαυτωσιν n: + coram Domi-no A-ed | ο—καθαριζομενου] pr περι αυτου l: pro eo sacerdos qui emundatur L<sup>r</sup>: περι αυτου ο ιερους dhw | του] pr αυτου dgn pt: pr αμαρτίας x | καθαρισθεντος h

32 οτως c | (εν ω] εως B4) | om η afinrb<sub>2</sub> | om της Ab<sub>2</sub> | om και x | χειρ] + αυτου Mac-fi-mo-vxzb<sub>2</sub>B<sup>3</sup>L<sup>r</sup>



33 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν καὶ Ἀαρὼν λέγων 34 Ὡς ἂν εἰσέλθητε εἰς τὴν γῆν B  
 34 τῶν Χαναανίων, ἣν ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν ἐν κτήσει, καὶ δώσω ἀφὴν λέπρας ἐν ταῖς οἰκίαις τῆς γῆς τῆς § G  
 35 ἐνκτηίου ὑμῖν, 35 καὶ ἦξει τίνος αὐτοῦ ἡ οἰκία καὶ ἀναγγελεῖ τῷ ἱερεὶ λέγων Ὡς περ ἀφὴ ἐώραται  
 36 μου ἐν τῇ οἰκίᾳ. 36 καὶ προστάξει ὁ ἱερεὺς ἀποσκευάσαι τὴν οἰκίαν πρὸ τοῦ εἰσελθόντα ἰδεῖν τὸν  
 37 ἱερέα τὴν οἰκίαν, καὶ οὐ μὴ ἀκάθαρτα γένηται ὅσα ἐὰν ᾖ ἐν τῇ οἰκίᾳ· καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεται  
 38 ὁ ἱερεὺς καταμαθεῖν τὴν οἰκίαν. 37 καὶ ὄψεται τὴν ἀφὴν ἐν τοῖς τοίχοις τῆς οἰκίας, κοιλάδας  
 39 χλωρίζουσας ἢ πυρρίζουσας, καὶ ἡ ὄψις αὐτῶν ταπεινότερα τῶν τοίχων· 38 καὶ ἐξελθὼν ὁ ἱερεὺς  
 39 ἐκ τῆς οἰκίας ἐπὶ τὴν θύραν τῆς οἰκίας, καὶ ἀφοριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν οἰκίαν ἑπτὰ ἡμέρας. 39 καὶ  
 40 ἐπανήξει ὁ ἱερεὺς τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, καὶ ὄψεται τὴν οἰκίαν, καὶ ἰδοὺ οὐ διεχύθη ἡ ἀφὴ ἐν τοῖς  
 40 τοίχοις τῆς οἰκίας· 40 καὶ προστάξει ὁ ἱερεὺς καὶ ἐξελεύσιν τοὺς λίθους ἐν οἷς ἔστιν ἡ ἀφὴ, καὶ  
 41 ἐκβαλοῦσιν αὐτοὺς ἔξω τῆς πόλεως εἰς τόπον ἀκάθαρτον. 41 καὶ ἀποξύσουσιν τὴν οἰκίαν ἔσωθεν

34 κτήσει B<sup>ab</sup> | κτήσει B\* | οικίαις A(uid) | ἐνκτηίου B<sup>1</sup>  
 37 η πυρρίζουσας B<sup>2</sup>=E | om B\*

35 εώραται F  
 40 om εν οἷς B

AFGMNa-b, **ABEIL**<sup>12</sup>

33 μωσῆν] μωσιν F<sup>o</sup>: μωσῆ b'k: μωσῆ Gn: μωσει m |  
 om και ααρων εν(ι)κτι | ααρων pr προς G<sup>5</sup>A(uid)

34 (ωι αν) σταν 32 | εἰσελθῇ b' | τῶν χαναανίων] Chanaan  
 E: om των F<sup>o</sup>(suprascr F<sup>1</sup>) | δίδωμι] δωσω xA(uid)B: dedi  
 L<sup>1</sup> | om υμων 1<sup>o</sup> f | ἐν κτήσει] ἐν κληρω M(mg)δ(mg)defijopstiv  
 xzb, B Cyt: om Thdt: + και ηξει τινος αυτου οικια c | δωσω  
 + υμων o | om εν 2<sup>o</sup> ej | om της ενκτητου υμων n | om της 2<sup>o</sup>  
 Flm | ενκτητου] εκκτητου Gaa: εκκνουν p: ενκτητου N\*: εγκλη-  
 του d: εκκτητου ek: ευκτιστου f | υμων 2<sup>o</sup> υμων M(mg)bdgpt  
 A(uid) Thdt

35 om και 1<sup>o</sup>=οικια 1<sup>o</sup> c | εἴξει G<sup>o</sup>Imob<sub>2</sub> | τινος αυτου]  
 cuius est L<sup>1</sup>: [cuius e]it L<sup>2</sup>: + εστιν g | τινος] ουτινος ab:  
 + εστιν dnpt | αυτου post οικια 1<sup>o</sup> n | om η οικια s | om και  
 2<sup>o</sup> m | αναγγελεῖ] αναγγελη x: αναγγελλει f: αναγγειλη A |  
 om λεγων Phil-codd | ωσπερ] ωσ Phil-codd | αφη] pr η klm:  
 + λεπρας BE Phil-cod ½ | εωραται] οραται Mf Phil-cod Cyr-  
 ed ½: ωραθη Phil-codd: βεβρωται gn | μου—οικια 2<sup>o</sup> εν τω  
 οικω μου Phil-codd: εν domum mea L<sup>1</sup> | μου] μοι GMNcegrsu  
 vyzBE(uid)L<sup>2</sup> Phil-ed Cyr ½-cod ½: om Cyr-ed ½

36 και 1<sup>o</sup> ei Phil-cod: om A | προστάξει] προσαξει lqu:  
 εντελειται Phil-codd | αποσκευασαι την οικια] emigrare de  
 domo L<sup>1</sup>: και αποσκευασουσι Phil-codd | αποσκευασαι] αποσκε-  
 पासαι c: aperire L<sup>1</sup>: απο του σκεπασαι m | προ—οικιαν 2<sup>o</sup>  
 πριν ελθειν τον ιερεα Phil-codd | προ—ιερεα] antequam introeat  
 sacerdos ut uideat L<sup>1</sup>: priusquam introeat et uideat L<sup>2</sup> | προ]  
 περι ej | εἰσελθόντα] εἰσελθειν afn Phil-cod Cyr-ed: ελθειν  
 Cyr-codd | ιδειν BAFklmya<sub>2</sub> post οικιαν 2<sup>o</sup> Phil-ed: post  
 ιερεα GMN tell **ABE** Cyr | την οικιαν 2<sup>o</sup> pr eis Phil-ed: εν  
 τη οικια m: την αφην GMNdejko-vxzb, BE Cyr | om και 2<sup>o</sup>  
 Phil-codd | om ου μη A-codd | ου] ei x | μη—η] μανθησεται  
 παντα τα gn | μη] η ex corr x<sup>2</sup>: om Phil-ed | ακαθαρτα γενη-  
 ται] γενησεται ακαθαρτα Phil-ed: μανθησεται ακαθαρτα Phil-  
 codd: γενησεται και ου μανθησεται ακαθαρτα Phil-cod: inimi-  
 nabit sacerdos A | ακαθαρτα] post γενηται kL<sup>2</sup>: (ακαθαρτον  
 18) | γενηται] γενεσθαι Cyr-ed: γενη v(ι)κτι: γενοται x | οσα]

pr παρτα s(mg)z(mg) Cyt: es d<sup>o</sup>: ωι x | εαν η] ην c: fuerant  
 L<sup>2</sup> | εαν] αν Fej-moqsunxzb<sub>2</sub>: εν N: om p Phil | om η alm  
 Phil | τη οικια] τω οικω Phil-codd | om και 3<sup>o</sup> b' | μετα ταυτα]  
 μετ αυτα v | καταμαθειν] pr του m: του ιδειν Phil-codd | om  
 την οικιαν 3<sup>o</sup> Phil

37 om και 1<sup>o</sup> j | οψεται] + ο ιερευι Ma-egjstnwzAL<sup>1</sup> Cyt |  
 την αφην] om sx: om την f: + sacerdos E | εν] pr και ιδου η  
 αφη FGMC-fi-mo(om η) p-vxzb, BE Cyr | om της οικιας m |  
 κοιλαδας—πυρριζουσας] κοιλαδες χλωριζουσαι η πυρριζουσαι  
 d(πυριζ- d<sup>o</sup>)ptB(uid) | om κοιλαδας E | χλωριζουσας η πυρρι-  
 ζουσας] χλωριζουσας (λ ex corr f<sup>1</sup>) η πυρριζουσας f: albicantes aut  
 flauascentes L<sup>2</sup> | χλωριζουσας] χωριζουσας a<sub>2</sub>: + επυρριζουσας  
 kl<sup>2</sup>m | η πυρριζουσας] η πυριζουσας Fbe<sup>o</sup>glmosw: om B<sup>o</sup>Axy:  
 om η A-codd | om και 2<sup>o</sup> ja<sub>2</sub> | om η 2<sup>o</sup> dpt Cyr-ed | αυτων]  
 αυτω x: αυτου Cyr-ed: eius AE | ταπεινότερα] infirmior L<sup>1</sup>:  
 κοιλοτερα gn

38 εξελθων] εξελθη qu: εξελιυσεται dprtB | εκ] επι q:  
 απο xz(mg): om e | om της οικιας 2<sup>o</sup> mnE | om και 2<sup>o</sup> gmnA  
 E Cyr-ed ½ | ο ιερευι 2<sup>o</sup> sub + G: om kinnEL<sup>2</sup> | την οικιαν]  
 αυτην n

39 επανηξει] επανηξη x: επαξει a<sub>2</sub>: επανει m: παλιν ηξει  
 Cyr-ed ½ | om ο ιερευι mp | οψεται] + ο ιερευι h | την οικιαν]  
 sub + G: + τη ημερα τη εβδομη h | και ιδου] xi A | ου BAax  
 ya<sub>2</sub> om FGMN tell **ABEIL** Cyr | αφη] + domus A

40 om και 1<sup>o</sup> mA | προσαξει lw | om και 2<sup>o</sup> m | εξελου-  
 σιν] εξαρουσι dpt: (αφελουσι γι) | τουτ—εκβαλουσιν bis scr N |  
 τουτ λιθους] lapidem L<sup>2</sup> | λιθους] pr τοιχους m<sup>o</sup>: τυχους x |  
 εν—αφη] e parietibus domus B | εν] εφ o | οἷς] ω x | εστιν] η  
 w(del w<sup>2</sup>) | εκβαλουσιν] εκβαλλουσιν fx: εμβαλουσιν b | αυ-  
 τουτ] αυτω Cyr-cod ½ | πολειν] παρεμβολη mB

41 om totum comma nE | αποξυσουσιν την οικια] την  
 οικιαν εμπρησουσιν x | αποξυσουσιν] post εκκλω M: post οικιαν  
 Ge-gijo-vzb, L<sup>1</sup> Cyt: exorticiant L<sup>2</sup> | την οικια] εασι A-  
 codd | εσωθεν] εξωθεν G | εκχεουσιν] εξοισουσιν x: exude L<sup>2</sup> |  
 τω χου BAHya<sub>2</sub> rasuram A: + τον απο της οικιας x: + ου

33 προς—λεγων] ½ ο' προς μωσῆν και προς ααρων λεγων v | και ααρων] οι ½ και οι ο' και προς ααρων z

34 εν κτήσει] ο' εν κτήσει οι ½ εις κατασχουσιν εν(ι)κτι(om εν sz)

35 αφη] χροα F<sup>b</sup>

36 και 1<sup>o</sup>=οικιαν 1<sup>o</sup> και εντελειται ο ιερευι και εκφορησουσι τα εν τη οικια M | αποσκευασαι] σαβουρησαι i | ου—γενηται]  
 ου μανθησεται M | ακαθαρτα γενηται] ακαθαρτισθη n(om τ 2<sup>o</sup>)z

37 η 2<sup>o</sup>=ταπεινότερα] η ιδεα αυτων κοιλοτερα M | ταπεινότερα] δυσειδης M

38 αφοριε] αποκλεισει M

Β κύκλω, καὶ ἐκχεοῦσιν τὸν χοῦν ἔξω τῆς πόλεως εἰς τόπον ἀκάθαρτον. <sup>42</sup> καὶ λήμψονται λίθους <sup>42</sup>  
ἀπεξυσμένους στερεοὺς καὶ ἀντιθήσουσιν ἀντὶ τῶν λίθων, καὶ χοῦν ἕτερον λήμψονται καὶ ἐξαλεί-  
ψουσιν τὴν οἰκίαν. <sup>43</sup> ἂν δὲ ἐπέλθῃ πάλιν ἀφή καὶ ἀνατείλῃ ἐν τῇ οἰκίᾳ μετὰ τὸ ἐξελεῖν τοὺς <sup>43</sup>  
λίθους καὶ μετὰ τὸ ἀποξυσθῆναι τὴν οἰκίαν καὶ μετὰ τὸ ἐξαλειφθῆναι, <sup>44</sup> καὶ εἰσελεύσεται ὁ <sup>44</sup>  
ιερεὺς καὶ ὄψεται· εἰ διακέχυνται ἡ ἀφή ἐν τῇ οἰκίᾳ, λέπρα ἔμμονός ἐστιν ἐν τῇ οἰκίᾳ, ἀκάθαρτός  
ἐστιν. <sup>45</sup> καὶ καθελούσιν τὴν οἰκίαν, καὶ τὰ ξύλα αὐτῆς καὶ τοὺς λίθους αὐτῆς καὶ πάντα τὸν <sup>45</sup>  
χοῦν ἐξοίσουσιν ἔξω τῆς πόλεως εἰς τόπον ἀκάθαρτον. <sup>46</sup> καὶ ὁ εἰσπορευόμενος εἰς τὴν οἰκίαν <sup>46</sup>  
πάσας τὰς ἡμέρας ἃς ἀφωρισμένη ἐστὶν ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας, <sup>47</sup> καὶ ὁ κοιμώμενος ἐν τῇ <sup>47</sup>  
οἰκίᾳ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας· καὶ ὁ ἔσθων ἐν τῇ οἰκίᾳ πλυνεῖ  
τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>48</sup> ἂν δὲ παραγενόμενος εἰσέλθῃ ὁ ἱερεὺς καὶ <sup>48</sup>  
ἴδῃ, καὶ ἰδοὺ οὐ διαχύσει οὐ διαχεῖται ἡ ἀφή ἐν τῇ οἰκίᾳ μετὰ τὸ ἐξαλειφθῆναι τὴν οἰκίαν, καὶ  
† G καθαριεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν οἰκίαν, ὅτι ἰάθη ἡ ἀφή. <sup>49</sup> καὶ λήμψεται ἀφαγνίσαι τὴν οἰκίαν δύο ὀρνίθια <sup>49</sup>  
ζῶντα καθαρὰ καὶ ξύλον κέδρινον καὶ κεκλωσμένον κόκκινον καὶ ὕσσωπον· <sup>50</sup> καὶ σφάξει τὸ ὀρνί- <sup>50</sup>  
θιον τὸ ἐν εἰς σκευὸς ὀστράκινον ἐφ' ὕδατι ζῶντι, <sup>51</sup> καὶ λήμψεται τὸ ξύλον τὸ κέδρινον καὶ τὸ <sup>51</sup>

41 καθαρτον Α\* (ακαθ· Α')  
43 ἀφη] pr η Β<sup>ab</sup> | εξαλειφθῆναι Β

42 εξαλειψουσιν Β\* (-λειψ· Β<sup>ab</sup>)  
48 εξαλειφθῆναι ΒΑ | και καθ sup ras Β<sup>a</sup>

AF(G)MNa-b<sub>2</sub>ABE<sup>12</sup>

απεξυσαν G(sub φ): + *gmsi est rasis* L: + τον αποξυμενον  
Fm: + τον αποξυστον C: + τον αποξυσουσιν k: + τον αποξο-  
μενον l: + τον απεξυσμενον ej: + τον αποξυσμενον b': + απεξυσ-  
μενον dp: + *rasumi* L<sup>2</sup>: + τον απεξυσμενον M rell (τον χουν bis  
scr i<sup>o</sup> s<sup>o</sup>) B Cyr

42 λημψονται 1<sup>o</sup> ληψονται c | απεξυσμενους στερεους] ετε-  
ρουσ απεξυσμενους Cyr-ed 1/2 | απεξυσμενους] sub + G: αποξυσ-  
μενους cek<sup>2</sup>x: απωξυσμενους jk<sup>2</sup>: om L | στερεους BAy  
ετερουσ FGMNv<sup>2</sup> rell ABEL Phil Cyr 1/2-codd 1/2 | αντιθησουσιν—  
λιθων] *pro illis priorib. hos p[ro]i[n]ciit* L<sup>2</sup> | αντιθησουσιν] αντι-  
στησουσιν a: θησουσιν Cyr-ed 1/2 | λιθων] ετερων x: + των ετερων  
o: + εκεινων A(uid) Cyr 1/2 | λημψονται 2<sup>o</sup> ληψονται c | εξα-  
λειψουσιν] (εξαλειψουσι 16): επαλειψουσιν abwa<sub>2</sub>: αλειψουσιν  
dgi(mg)mnopt: *perunguenti* L<sup>2</sup>: (απολειψουσι 32)

43 om εαν—οικίαν d | επελθη] post παλιν dcptw<sup>2</sup> Spec:  
(επελθηται 16) | om παλιν b'h | αφη Β\* Aaquv<sup>2</sup>y Cyr-ed 1/2  
pr η B<sup>ab</sup>FGMNv<sup>2</sup> rell A(uid)E Cyr 1/2-codd 1/2: + της λεπρας  
Cyr 1/2 | ανατειλη] ανατελλη n: + παλιν abw | εν τη] η m |  
μετα 1<sup>o</sup>—λίθους] *posteaquam educti (exempti) sunt lapides*  
L | (μετα 1<sup>o</sup>) pr kai 64: | εξελειν] εξελθει FMNb'cesgil-rtu:  
εξελεικιν Cyr-ed 1/2 | λιθους] τυχους x | om μετα το 2<sup>o</sup> AB |  
αποξυσθῆναι] αποξεσθῆναι f: αποξυρισθῆναι j: ξυσθῆναι g: ξεσ-  
θῆναι n | om και 3<sup>o</sup>—εξαλειφθῆναι n | om μετα το 3<sup>o</sup> mAB |  
εξαλειφθῆναι] επαλειφθῆναι w: επαλειφθῆναι c: απαλειφθῆναι b:  
αποεπαλειφθῆναι a: + την οικίαν L Cyr-ed 1/2

44 om και 1<sup>o</sup> dšimpr<sup>2</sup> Spec | om και οψεται fb<sub>2</sub> | δια-  
κεχυτο qu | αφη] + *lapidis* Spec | λεπρα] ε' Spec | om εστιν  
1<sup>o</sup> Cyr-codd 1/2 | om εν 2<sup>o</sup>—εστιν 2<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | om εν τη οικία 3<sup>o</sup> m |  
om εν 2<sup>o</sup> x<sup>o</sup> | ακαθαροί] pr και mE: *mundi* L<sup>2</sup> | εστιν 2<sup>o</sup>  
εσται f: om m

45 om και 1<sup>o</sup> dšL<sup>2</sup> | καθελουσιν] *delet* L<sup>2</sup> | και 2<sup>o</sup>—  
αυτης 1<sup>o</sup> post αυτης 2<sup>o</sup> Gcm | om και 3<sup>o</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> e | om  
αυτης 2<sup>o</sup> L<sup>2</sup> | χοιν BANhmaxy<sub>2</sub> | τοιχων 71: + αυτης nB:  
+ οικίας i<sup>o</sup>(uid): + της οικίας FGMi<sup>2</sup> rell AEL<sup>2</sup> Cyr Spec:  
+ *domium illius* L<sup>2</sup> | εξοισουσιν] pr και dgnpt<sup>2</sup>A: + της οικίας s |  
om εξω της πολως x | ακαθαρτον] *mundum* L<sup>2</sup>

42 και εξαλειψουσιν] και χρισουσιν FbM

44 εμμοσι] σπανιζουσα Ms(-σιν)z: φιλωεικος M

49 αφαγνισαι] οι λ<sub>2</sub> περιμαρτισαι M: οι λ<sub>2</sub> περι αμαρτιας sz(sine nom) | κεκλωσμενον] αλλοιουμενον Ms(-ροι)z

46 o] pr o ιερους N: pr πας Cyr: om a<sub>2</sub> | εν τη οικία Fkl  
mw<sup>2</sup>(uid) | πασας—as] *gmsi omniū*. L<sup>2</sup> | as] εν ais bw Cyr-  
cod: om ejmquxy<sub>2</sub> Cyr-cod | αφωρισμενη εστιν] αφωριει h:  
εστιν η αφη bw | αφωρισμενη] αφωρισμενος qux: εφωρισμενης  
l | εστιν] εσται και m | εσται] εστιν bgnow: om m Cyr-cod |  
om ewi esperas bw

47—XV 3 ualde mutila in L<sup>2</sup>

47 om και 1<sup>o</sup>—εσπερας 1<sup>o</sup> p<sup>2</sup> | οικία 1<sup>o</sup> | πασας τας  
ημερας k<sup>2</sup> | αυτον 1<sup>o</sup> εαντου a Cyr-ed | και 2<sup>o</sup>—εσπερας 1<sup>o</sup>  
sub + G: om ejksqsvz<sup>2</sup>B'E' | om εσται 1<sup>o</sup> N | και 3<sup>o</sup>—  
εσπερας 2<sup>o</sup> bis scr p<sup>2</sup>(εσθίων): om cdwx | om o 2<sup>o</sup> s | εσθων  
BAhy<sub>2</sub> εσθίων FGMN rell | οικία 2<sup>o</sup> | ομοιως k | και 4<sup>o</sup>—  
εσπερας 2<sup>o</sup> sub + G: om ejqsuvz<sup>2</sup>B'E' | om εσται 2<sup>o</sup> L<sup>2</sup>(uid)

48 παραγενεμος—ιερευσ 1<sup>o</sup> *praeter genus sacerdotis in-*  
*troierit* L<sup>2</sup> | om παραγενεμος B | εισελθη] post ιερειν 1<sup>o</sup> mn  
EL<sup>2</sup> Cyr 1/2: om x | και ιδη] om x: om και Cyr 1/2 | ιδη] ειδη h |  
om και 2<sup>o</sup> L<sup>2</sup> | ου διαχυται] om ου Me-vxz<sup>2</sup>B'L<sup>2</sup>  
Cyr | om ου 2<sup>o</sup> FGNabchwy<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L<sup>2</sup> | διαχεεται] διαχεηται f:  
διακεχυται gnrA(uid)E | εν τη οικία] *in parietibus domus* A-ed |  
om μετα—οικίαν 1<sup>o</sup> A-codd | μετα] pr και NL<sup>2</sup> | εξαλειφθῆναι]  
επαλειφθῆναι a: απαλειφθῆναι bw: απολειφθῆνε c: αλειφθῆ-  
ναι dgnpt | om και 3<sup>o</sup>—(49) οικίαν w | om και 3<sup>o</sup>—οικίαν 2<sup>o</sup>  
Cyr-ed 1/2 | om και 3<sup>o</sup> bmA-edE | καθαριοι f | om o ιερειν 2<sup>o</sup>  
Cyr-codd 1/2 | ιαθη η αφη] *sancta est domus* L<sup>2</sup> | ιαται h Cyr-  
ed 1/2

49 λημψεται] ληψονται Cyr 1/2: + *sacerdos* B<sup>2</sup> | αφαγνισαι]  
αφαγνι... G: αφανισαι Cyr-ed 1/2: αφνησαι n<sup>2</sup>: και αγνισεται  
m | δυο] pr και c | ζωντα καθαρα] καθαρα ζωντα Cyr-ed 1/2:  
om ejqsuvxz<sup>2</sup>B'E' | om καθαρα fi<sup>2</sup>rL<sup>2</sup> | om και 2<sup>o</sup> Cyr-cod 1/2 |  
και 3<sup>o</sup> | αι εκ corr c: om b'flo | κοκκινον κεκλωσμενον gnB<sup>2</sup>  
κοκκινον] pr και c | om υσσωπον—(51) και 3<sup>o</sup> f | υσσωπον] pr  
την Cyr 1/2

50 σφαζει c | το 2<sup>o</sup> των o<sup>2</sup>(uid) | σκευος] αγγος bw |  
(οστρακινον] + και το κεκλωσμενον κοκκινον 71) | εφ] εν m Cyr-  
ed 1/2: in L<sup>2</sup>

51 om και 1<sup>o</sup> k | και 2<sup>o</sup>—κοκκινον post υσσωπον ac | κε-



κεκλωσμένον κόκκινον καὶ τὸν ὕσσωπον καὶ τὸ ὀρνίθιον τὸ ζῶν, καὶ βάψει αὐτὸ εἰς τὸ αἷμα τοῦ Β  
 52 ὀρνιθίου τοῦ ἐσφαγμένου ἐφ' ὕδατι ζῶντι, καὶ περιρρανεῖ ἐν αὐτοῖς ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐπτάκις. 52 καὶ  
 ἀφαγνιεῖ τὴν οἰκίαν ἐν τῷ αἵματι τοῦ ὀρνιθίου καὶ ἐν τῷ ὕδατι τῷ ζῶντι καὶ ἐν τῷ ὀρνιθίῳ τῷ  
 53 ζῶντι καὶ ἐν τῷ ξύλῳ τῷ κεδρίνῳ καὶ ἐν τῷ ὕσσώπῳ καὶ ἐν τῷ κεκλωσμένῳ κοκκίνῳ· 53 καὶ  
 54 ἐξαποστελεῖ τὸ ὀρνίθιον τὸ ζῶν ἐξω τῆς πόλεως εἰς τὸ πεδῖον, καὶ ἐξιλάσεται περὶ τῆς οἰκίας, καὶ  
 54 καθαρὰ ἔσται. 54 Οὗτος ὁ νόμος κατὰ πᾶσαν ἀφὴν λέπρας καὶ θραύσματος, 55 καὶ τῆς  
 55 λέπρας ἱματίου καὶ οἰκίας, 56 καὶ οὐλῆς καὶ σημασίας καὶ τοῦ ἀγγάζοντος, 57 καὶ τοῦ ἐξηγγασθαι  
 57 ἢ ἡμέρᾳ ἀκάθαρτον καὶ ἡ ἡμέρᾳ καθαρισθήσεται· οὗτος ὁ νόμος τῆς λέπρας.

XV 1

1 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων καὶ Ἀαρὼν 2 Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ  
 ἐρεῖς αὐτοῖς Ἄνδρι ἄνδρι ὃ ἐὰν γένηται ῥύσις ἐκ τοῦ σώματος αὐτοῦ, ἢ ῥύσις αὐτοῦ ἀκάθαρτός  
 3 ἔστιν. 3 καὶ οὗτος ὁ νόμος τῆς ἀκαθαρσίας αὐτοῦ· ῥέων γόνον ἐκ σώματος αὐτοῦ ἐκ τῆς ῥύσεως  
 ἧς συνέστηκεν τὸ σῶμα αὐτοῦ διὰ τῆς ῥύσεως, αὕτη ἡ ἀκαθαρσία αὐτοῦ ἐν αὐτῷ· πᾶσαι αἱ  
 ἡμέραι ῥύσεως σώματος αὐτοῦ ἢ συνέστηκεν τὸ σῶμα αὐτοῦ διὰ τῆς ῥύσεως ἀκαθαρσία αὐτοῦ

51 τον] την B<sup>ab</sup> | περιρρανεῖ B<sup>ab</sup>52 ορνιθίου B<sup>ab</sup> | του B\* | τω 8<sup>o</sup> τη B<sup>ab</sup>53 της 1<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>] om B\* | παιδιον A | εξιλασεται B\*AFMNa-b, ABEL<sup>z</sup>

κλωσμενον κοκκινον] κοκκινον το κεκλωσμενον gn<sup>3</sup> | κεκλωσμενον]  
 κλωστον bw: + το h | τον B\* ANey] το bgmhw: την B<sup>ab</sup> FM  
 rell Cyr | το 5<sup>o</sup>] τον n: om x | βαψει] σφαξη βαψη x(om  
 σφαξη x<sup>2</sup>): σφαζει r | αυτο BAC<sup>2</sup> yE Cyr-ed 1/2 | αυτω c<sup>2</sup>(uid):  
 αυτα FMN rell ABEL Cyr 1/2-codd 1/2 | εφ] εν m: εν τω x: ει  
 1/2 | υδατος ζωντος dprt | περιρρανεῖ] περιρρανη x: περιρρανει a<sub>2</sub>:  
 επιρρανει gns(mg) | om εν αυτοις k | εν] επ dpt | αυτοις] αυτος  
 u | om επι 1/2(uid) Cyr-codd 1/2 | επτακις—(52) οικιαν bis scr  
 f | επτακις] εν τω αιματι q: om Cyr-codd 1/2

52 om και 1<sup>o</sup> q | αφαγνιεῖ] αφαγνιη δ: αφανιε Cyr-ed 1/2:  
 αγνιε x: + εν αυτοις m: + επ αυτοις k: + απ αυτοις l | om την  
 οικιαν d | ορνιθιου] + του εσφαγμενου MkImy Cyr 1/2 (om tou ed) |  
 om και 2<sup>o</sup> h | om τω 3<sup>o</sup> x Cyr-ed 1/2 | ζωντι 1<sup>o</sup>] + ανω a<sub>2</sub> | om  
 και 3<sup>o</sup>—ζωντι 2<sup>o</sup> fjkra<sup>2</sup> B<sup>1</sup> Cyr 1/2-cod 1/2 | ζωντι 2<sup>o</sup>] εσφαγμενου  
 x: + el αιμα uina B<sup>2</sup> | (ξυλων 18) | και 5<sup>o</sup>—υσσωπω] post  
 κοκκινω Cyr-cod 1/2: om x Cyr-cod 1/2 | om εν 5<sup>o</sup> m 1/2 | τω 8<sup>o</sup>  
 B\* Acfgmny Cyr-cod 1/2] τη B<sup>ab</sup> FMN rell Cyr 1/2-ed 1/2 | om εν 6<sup>o</sup>  
 1/2 Cyr-cod 1/2 | τη κεκλωσμενη p | κεκλωσμενω κοκκινω] κοκκινω  
 τω κεκλωσμενω gn<sup>3</sup>

53 εξαποστελλει f | om της 1<sup>o</sup> B\* A | πολεις] παρεμβολης  
 h | το πεδιον] πεδιον καθαρων Cyr 1/2 | περι] + αυτης ο ιερεις f |  
 om της 2<sup>o</sup> b' | οικιας] αμαρτιας x | καθαρα εσται] (pr καθαρι-  
 σθησεται 84): pr καθαρισθησεται kai dghkptA: καθαρισθησεται  
 και ακαθαρτος εσται n: καθαρισθησεται ry

54 κατα—θραυσματος] secundum omnem plagam et lepram  
 et uulnūs A-ed | κατα] και c | θραυσματος] θραυματος dqsw\*:  
 frementi 1/2 | om και—(55) λεπρας c<sup>2</sup> | και bis scr b'

55 om της m | ιματιου] pr του abcw | οικιας] pr της bw

56 om και 1<sup>o</sup>—σημασίας f | και σημασίας post αυγαζοντος  
 m | τον αυγα sup ras A<sup>2</sup>(om τον A\* u<sup>2</sup>) | om του m | αυγα-  
 ζοντος] αυγασματος n: λυγαζοντος x

57 om και 1<sup>o</sup> AE | εξηγγασθαι] pr φωτισει g | om η

52 κεκλωσμενω] ηλλοιωμενω sz(-ουμ-)

57 εξηγγασθαι] φωτισει Msz

2 λαλησον—αυτοις] ο' λ λαλησατε τοις υιοις ιηλ και ερειτε αυτοις s(om o') vz | ρυσις 1<sup>o</sup>] ρεων z

3 συνεστηκεν 1<sup>o</sup>] θ' εσφραγιεν (-ισται 3) α' εσφραγισθη σ' περιπηγνυται Mvz: σμ. εσπιλωσεν M: σ' περιπηγνυται δ |  
 συνεστηκεν 2<sup>o</sup>] θ' εσφραγιεν α' εσφραγισθη περιγ(?)ηγνυται s

SEPT.

355

56 ουλης και σημασίας] του σηθ και του ενδεωκοτος Msz

XV 1 ελαλησεν] ο' λ ελαλησεν v

2 λαλησον—αυτοις] ο' λ λαλησατε τοις υιοις ιηλ και ερειτε αυτοις s(om o') vz | ρυσις 1<sup>o</sup>] ρεων z3 συνεστηκεν 1<sup>o</sup>] θ' εσφραγιεν (-ισται 3) α' εσφραγισθη σ' περιπηγνυται Mvz: σμ. εσπιλωσεν M: σ' περιπηγνυται δ |

46

Β ἐστίν. <sup>4</sup>πᾶσα κοίτη ἐφ' ἣ ἐὰν κοιμηθῇ ἐπ' αὐτῆς ὁ γονορρυῆς ἀκάθαρτός ἐστιν, καὶ πᾶν σκεῦος <sup>4</sup> ἐφ' ὃ ἐὰν καθίσῃ ἐπ' αὐτὸ ὁ γονορρυῆς ἀκάθαρτον ἔσται. <sup>5</sup>καὶ ἄνθρωπος ὃς ἂν ἄψῃται τῆς <sup>5</sup> κοίτης αὐτοῦ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>6</sup>καὶ <sup>6</sup> ὁ καθήμενος ἐπὶ τοῦ σκεύους ἐφ' ὃ ἐὰν καθίσῃ ὁ γονορρυῆς πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>7</sup>καὶ ὁ ἀπτόμενος τοῦ χρωτὸς τοῦ γονορρυοῦς πλυνεῖ <sup>7</sup> τὰ ἱμάτια καὶ λούσεται ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>8</sup>ἐὰν δὲ προσσιελίσῃ ὁ γονορ- <sup>8</sup> ρυῆς ἐπὶ τὸν καθαρὸν, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ λούσεται ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>9</sup>καὶ πᾶν ἐπίσαγμα ὄνου ἐφ' ὃ ἐὰν ἐπιβῇ ἐπ' αὐτὸ ὁ γονορρυῆς ἀκάθαρτον ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>10</sup>καὶ πᾶς ὁ ἀπτόμενος <sup>10</sup> ὅσα ἐὰν ἦ ὑποκάτω αὐτοῦ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. καὶ ὁ αἶρων <sup>10</sup> αὐτὰ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>11</sup>καὶ ὅσων <sup>11</sup> ἐὰν ἄψῃται ὁ γονορρυῆς καὶ τὰς χεῖρας οὐ νένιπται, πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ λούσεται τὸ σῶμα <sup>11</sup> ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>12</sup>καὶ σκεῦος ὀστράκινον <sup>12</sup> οὗ ἂν ἄψῃται ὁ γονορρυῆς <sup>12</sup> συντριβήσεται· καὶ σκεῦος ξύλινον νιφήσεται ὕδατι καὶ καθαρὸν ἔσται. <sup>13</sup>ἐὰν δὲ καθαρισθῇ <sup>13</sup>

XV 4 η] ην Bab | καθειση AF\*

7 του 1° B<sup>ab</sup> om B\* | γονορρυς F11 ἀψῃτε A | γονορρυς F | νένιπται | +υδατι Bab | ακαθαρτος B<sup>b</sup> | αθατος B\*

5 ἀψῃτε A

8 γονορρυς F

6 καθειση AF\* | γονορρυς F

9 γονορρυς F

12 ἀψῃτε A | γονορρυς F

AFMNa-g(h)i-x(y)za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABE<sup>12a</sup>

4 η B\*ANc<sup>a</sup>fiya<sub>2</sub>] ηs bprtw Cyr: eis d: η B<sup>ab</sup>FMc<sup>b</sup> rell | εαν 1° B] αν AFMN omn | επ αυτης επ αυτη Ai: επ αυτην cx: om Mh | ο 1° η w: om qu | εστιν] εσται dgnptz[mg] AB<sup>1</sup> | om και—εσται ix E<sup>1</sup>E<sup>2</sup> | om σκευος A | ο 2° ω abk mswz: ων e: (ον 32) | εαν 2° Bxy] αν AFMN rell | καθιση κοιμηθη n | επ 2°—γονορρυς 2° ο γονορρυς επ αυτου Fl | επ αυτο] επ αυτω egk: om hm | om ο γονορρυς 2° dkptAE<sup>1</sup>E<sup>2</sup> | ακαθατος] ακαθαρτος Nflnsza<sub>2</sub> | εσται] εστιν bcefjwB

5 ανθρωπος] pr pas hB: pr ο r | om os ejosvz E<sup>1</sup> | αν] εαν Feijoqrsvuxz b<sub>2</sub>E<sup>1</sup>: om n<sup>a</sup> | om αυτου 1° E<sup>1</sup> | om πλυ- νει—αυτου 2° r | λουσεται] [co]rpus simi E<sup>2</sup>: +το σωμα αυτο FMefi-moqrsvuxzb<sub>2</sub>BE<sup>1</sup> Cyr | [υδατι] pr ep 32 | ακαθατος] ακαθατος x | εως εσπερας] usq. in mane E<sup>2</sup>

6 om totum comma E<sup>1</sup> | καθημενου a<sub>2</sub> | σκευος] +omniis B | om εφ f | ο 2° ω ab'ejmrz: (ον 32) | εαν καθιση] καθισει f | εαν By] αν AFMN rell | καθιση] κ ex a (?) a<sup>b</sup>: καθισει επ αυτ.. n: +επ αυτο FMdgiklopqs-vzb<sub>2</sub>: +επ αυτω ej Cyr-cod: (+επ αυτου 32): +super id E<sup>1</sup> | ο γονορρυς] a m: is E<sup>2</sup>: om ο qu: +επ αυτο x | πλυνει] pr inmundis erit et E<sup>1</sup> | λου- σεται] +το σωμα αυτου e | υδατι] v sup ras (4) j<sup>a</sup>: (+το σωμα αυτου 73) | εσται] +ras (5) r: post εσπερας a<sub>2</sub> | om eus f

7—9] om m

7 om totum comma pE<sup>1</sup> | [και 1°—εσπερας] post (8) εσπερας 77] | ο απομενος] (ο αφαμενος 32): pas os αν αψῃται bw: (os αν απῃται 118) | του 1° αυτου της x: om B<sup>a</sup>Ay | χρωτος] χωματος a | του 2° pr το a<sub>2</sub> | γονορρυς] γονορρυει ix | πλυνεται Cyr-cod | ιματια BAagnya<sub>2</sub>E<sup>1</sup> | αυτου FMN rell A B<sup>1</sup>E<sup>2</sup> Cyr | λουσεται] +το σωμα αυτου Mbejsvwbz<sub>2</sub>E<sup>1</sup> | ακα- θατος] καθαρος x

8—33] om h

8 om totum comma d | προσσιελιση BMNptya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>] προσιε- λιση bcow: προσιαλιση j1: προσελιση Cyr-cod: prosiali E<sup>1</sup>: προσγγιση A Cyr-ed: προσιαλιση F rell | ο γονορρυς] qui fuerit E<sup>1</sup> | om επι τον καθαρον E<sup>2</sup> | επι] (pros 84): ad E<sup>1</sup> | τον] το l | πλυνει] pr και a<sub>2</sub> | ιματια] +αυτου FMNabceklpqr

4 ο γονορρυς 1° οι δ ο ρειν M | ο γονορρυς 2° οι δ ο ρειν v: ρειν z

6 ο γονορρυς] οι δ ο ρειν Ms(om o)nz

8 προσιελιση] τω σωμα πτυση M: τουτο εστιν πτυση i: προσπτυση η τω σιαλω περιρρανει k

9 επισαγμα ονου] ο' επισαγμα ονου v | επισαγμα] καθισμα M | ακαθατον—(10) αυτου 1°] μιανθσεται και pas ο ακτο- μενος απο παντων των οστων επ αυτου M

12 και σκευος 2°] δ ο' και παν σκευος v | νιφσεται] ο' θ' νιφσεται v

rtuwxzb<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup> | om και 1°—υδατι b' | λουσεται] +το σωμα αυτου Fbelw: +τω σωματι αυτου k | υδατι] om l: +ei erit inmundanda aqua B<sup>w</sup> | ακαθατος] καθαρος Cyr-cod

9 παν] pr επι A | επισαγμα ονου] επισαγμα νοτου k\* | om ονου FMejloqrsvuxz(txt)b<sub>2</sub>BE<sup>1</sup>E<sup>2</sup> | ο 1° ω b'ejx | εαν y | επιβη] επιβαλη a<sub>2</sub>: καθιση AE(uid)E<sup>1</sup> | om επ αυτο (84) E<sup>2</sup> | αυτο] αυτον l: αυτω egjx | om ο 2° qru | ακαθατος fln'yE<sup>1</sup> | εστιν bw | om εως εσπερας Nabcejqrsvu-xzb<sub>2</sub>BE<sup>1</sup>E<sup>2</sup>

10 om και 1°—εσπερας 1° a<sub>2</sub> | ο απομενος BAay] qui teti[gr]... E<sup>2</sup>: +omniis E<sup>1</sup>: os εαν αψῃται απο παντων bw (118 (αν)): +απο παντων FMN rell AE | οσα εαν] (ο αν 46: om 84) | οσα] os A | εαν η] ην dx | εαν BAabwy] αν FM N rell | om η flm | ακαθατος 1°—εσπερας 2°] ομοιως f | ακαθατος εσται 1°] post εσπερας 1° m: ακαθατος εσται F\* | εσται 1°] εστιν bw | om και 2°—εσπερας 2° A | πλυνη e\*(uid) | om αυτου 2° Ng | λουσεται] +το σωμα bmvE<sup>1</sup> | υδατι +το σωμα αυτου d

11 om totum comma dm | και 1°—εσπερας bis scr l | οσον cgrpx | εαν BAgg] om l(½)oqua<sub>2</sub>: αν FMN l(½) rell | και τας] κατα γ\* | χεiras BANa<sub>2</sub> | αυτου FMy (χεiras αυτου ext lin y\*) rell AB<sup>1</sup>E<sup>2</sup> | om ου ac | νενιπται B<sup>a</sup>Aaxy] διενιπται f: νιπτεται υδατι F(+ras 1—2 litt): +υδατι BabMN rell AB<sup>1</sup>E<sup>2</sup> | πλυνει τα ιματια partim sup ras f | πλυνει] pr και a | ιματια] +αυτου abcef(part sup ras)gjkpqtuwa<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup> | om και 3°— υδατι n | το σωμα υδατι] (υδατι το σωμα 18): υδατι τω σωματι f | το σωμα] om b: +αυτου Fgklpqtua<sub>2</sub>AB<sup>1</sup> | (om υδατι 71) | ακαθατοι εσονται p | ακαθατος] καθαρος tx

12 σκευος οστρακινον] pr παν (130) E<sup>1</sup>: σκευος οστρακι... y | εαν ANbgmnorwb<sub>2</sub> | αψῃται | αυτου d | γονορρυς] +απο της ρυσεως αυτου b' | σκευος ξυλινον] pr παν adgknptE<sup>1</sup>: ξυλινον σκευος f: παν ξυλι σκευος (skeu ex corr) c | νιφσεται BAFioa<sub>2</sub>] pr ω x: πλυθσεται ekprt: πλθθησεται d: νιφθησεται Mk\* rell | υδατι bis scr q | καθαρον εσται] καθαρισθησεται gn: ακα- θατον εσται abwE<sup>1</sup>



ὁ γονορρυῆς ἐκ τῆς ῥύσεως αὐτοῦ, καὶ ἐξαριθμῆσεται αὐτῷ ἐπὶ τὰς ἡμέρας εἰς τὸν καθαρισμόν αὐ- B  
 14 τοῦ, καὶ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται τὸ σῶμα ὑδατι καὶ καθαρὸς ἔσται. 14 καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ λήμψεται ἑαυτῷ δύο τρυγόνας ἡ δύο νοσσοὺς περιστερῶν καὶ οἶσει αὐτὰ ἐναντι  
 15 Κυρίου ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου καὶ δώσει αὐτὰ τῷ ἱερεῖ. 15 καὶ ποιήσει αὐτὰ ὁ ἱερεὺς μίαν περὶ ἁμαρτίας καὶ μίαν εἰς ὀλοκαύτωμα, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἐναντι  
 16 Κυρίου ἀπὸ τῆς ῥύσεως αὐτοῦ. 16 Καὶ ἄνθρωπος ὃς ἐὰν ἐξέλθῃ ἐξ αὐτοῦ κοίτη σπέρματος,  
 17 καὶ λούσεται ὑδατι πᾶν τὸ σῶμα αὐτοῦ καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. 17 καὶ πᾶν ἱμάτιον  
 καὶ πᾶν δέρμα ἐφ' ὃ ἐὰν ᾖ ἐπ' αὐτὸ κοίτη σπέρματος, καὶ πλυθήσεται ὑδατι καὶ ἀκάθαρτον ἔσται  
 18 ἕως ἑσπέρας. 18 καὶ γυνή, ἐὰν κοιμηθῇ ἀνὴρ μετ' αὐτῆς κοίτην σπέρματος, καὶ λούσονται ὑδατι  
 καὶ ἀκάθαροι ἔσονται ἕως ἑσπέρας.  
 19 19 Καὶ γυνή ἥτις ἐὰν ᾖ ῥέουσα αἵματι, ἔσται ἡ ῥύσις αὐτῆς ἐν τῷ σώματι αὐτῆς, ἐπὶ τὰς ἡμέρας  
 20 ἔσται ἐν τῇ ἀφένδρῳ αὐτῆς· πᾶς ὁ ἀπτόμενος αὐτῆς ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας, 20 καὶ πᾶν ἐφ'  
 ὃ ἂν κοιτάζῃται ἐπ' αὐτὸ ἐν τῇ ἀφένδρῳ αὐτῆς ἀκάθαρτον ἔσται, καὶ πᾶν ἐφ' ὃ ἂν ἐπικαθίσῃ ἐπ'  
 21 αὐτὸ ἀκάθαρτον ἔσται. 21 καὶ πᾶς ὃς ἐὰν ἄψῃται τῆς κοίτης αὐτῆς πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ  
 22 λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὑδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. 22 καὶ πᾶς ὁ ἀπτόμενος παντὸς  
 σκεύους οὗ ἐὰν καθίσῃ ἐπ' αὐτὸ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται ὑδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται

13 γονορρυῆς F | αὐτοῦ 2° Bab | om B\*

17 ἱματίον A\*(μ- A') | πλυνθήσεται A\*(πλυθ- A')

10 ἐφ' 1° B<sup>1b</sup> | om B\* | κοιτάζητε A | επικαθίσθη A

21 ἀψήγε A

15 ἱερεὺς 1° | ἱερεὺς F\* | ἐξιλάσεται B\*

19 ἡμέρας B<sup>1b</sup> | ἡμέρα B\*

22 καθίση AF

AFMNa-gi-s(t)u-ssa<sub>2</sub>B<sup>1b</sup>EL

13 εκ] cto bw | αὐτοῦ 1° εαυτοῦ o | om και 1° mABE |  
 ἐξαριθμῆσεται | ἐξαριθμῆσεται fmoqwa<sub>2</sub>; <αριθμῆσεται  
 46>: mipearadimē E | αὐτῷ Bfimnoa<sub>2</sub> Cyr | (πρὸς 18): επ αὐτω  
 x: αὐτω AFMN rell | om τῷ N | αὐτοῦ 1° εαυτοῦ ac: om  
 B\*A | om αὐτοῦ 3° A-cod | ἀπολούσεται Cyr-cod | τὸ σῶμα  
 ὑδατι | ὑδατι τὸ σῶμα αὐτοῦ a<sub>2</sub> | τὸ σῶμα BA Cyr-ed | τὸ σῶμα  
 c: τὸ σῶμα αὐτοῦ eja(το ej\*): om mn: + αὐτοῦ FMN rell A  
 BL Cyr-cod | ὑδατι BAFin Cyr | + ἵνα FMN rell ABEL |  
 om και 4° b Cyr-cod | καθαρὸς ἀκαθαρτοὺς F\*

14 εαυτῷ (post τρυγῶνας 77): αὐτῷ fka<sub>2</sub>; om bmw A |  
 νοσσοὺς Bón νοσσοὺς AFMN rell | περιστερῶν colimbas E |  
 om αὐτῶ 1° E | ἐναντι ἐναντιῶν x: σῶμα ac | ἐπὶ τὰς  
 θύρας ad iannat L | ἐπὶ eis g | τὰς τῆς a<sub>2</sub> | δώσει οἶσει f:  
 δω a<sub>2</sub> | om αὐτῶ 2° A

15 ποιήσει προσοίσει N: dabit L | om αὐτῶ AB<sup>c</sup> | μίαν  
 1° 2° | πρὸς τῶν bw | ολοκαυτωσιν f | ἐναντι abcw | ἀπὸ περι  
 Anb<sub>2</sub>BE

16 ἀνθρωποι (πρὸς 16): αὐτῶ bw: + omnis B | ω ου k: οι  
 Amn | εαν] εν Nimnpqub<sub>2</sub>; <om 16> | ἐξέλθῃ-κοιτῇ] ἐξ η  
 γινῇ αὐτοῦ κοιτῇ x | ἐξ] επ cgkn | om και 2° mABE | <λου-  
 σεται + αὐτοῦ 18> | ὑδατι post αὐτοῦ 1° gnAB Cyr | παν] ὅλον  
 x: om a<sub>2</sub>B | αὐτοῦ 2° εαυτοῦ l | om και 3°-εσπερας r\* | ἀκα-  
 θαρτοὺς καθαρὸς f

17 ἱματίον] + ed omne nas L | και 2° omē B | om παν 2°  
 A | o] ω b'ejmr | εαν BA] εν FMN omn | η] γενῆται M(mg)  
 dgnpA(uid) | αὐτῶ acgej-nax | om και 3° bi<sup>1</sup>mwABE | πλυ-  
 θήσεται lauaduntur A | ὑδατι] πρὸς τῶ m | ἀκαθαρτον εσται  
 imunda erunt A | ἀκαθαρτοὺς abgknrL | εσται] εστω gn |  
 om εσπερας l\*

18 και 1°-εσπερας bis scr r | γυνῇ] πρὸς η Cyr-cod | εαν]  
 πρὸς η c: πρὸς η Cyr: η αν aA(uid) | αὐτῶ post αὐτῆς Fklm Cyr-  
 cod | κοιτῇ fklm | om και 2° mpABE | λούσονται] λουσεν

sup ras a<sub>2</sub>; λουσονται l: λουσεται cdfnE<sup>c</sup>: + το σῶμα Cyr-  
 ed: + το σῶμα Cyr-cod | om και 3° n | ἀκαθαρτος εσται fE<sup>c</sup> |  
 εσονται c

19 γυνῇ] + omnis B | ητις] πρὸς τις m: εις x: τις dp: om  
 bw | εαν] εν FNafgik-oqsunxa<sub>2</sub> | η ρεουσα αιματι] ρει ρυσιν  
 αιματος bw | η 1°] πρὸς ειη x: <om 71.128> | ρεουσαν f | αιματι]  
 αιματος x: (αιμα 16) | εσται 1°] πρὸς και MNodef(εσται-σω ex  
 corr f<sup>1</sup>)ijo-sunxib<sub>2</sub>ABEL | ρυσιν] + saugniis A | εν 1°-  
 αὐτῆς 2°] (post ημερας 128): om bw | σωματι] αιματι r | om  
 αὐτῆς 2° NBL | επτα] πρὸς εως bw | ημερας] επ sup ras A' |  
 εσται 1°] εστω Aex: om bmw | τη] τῶ x | αφεδρω] πρὸς μετα-  
 κινῆσει αὐτῆς g: (εφεδρω 16) | om αὐτῆς 3° g | πας] πρὸς και  
 acB | εως εσπερας] επτα ημερας r

20 om και 1°-εσται 1° e | παν 1°] εαν A: om x | o 1°]  
 ω gjmprx: (ου 32) | αν 1°] εαν Nx | κοιτάζη fka<sub>2</sub> | αὐτο 1°]  
 αὐτῶ gi<sup>1</sup>(uid)jipr<sup>1</sup>xz: αὐτοῦ c | om εν-αὐτο 2° w | om εν-  
 αὐτῆς x | αὐτῆς] om B: + πας ο αποτομενος αὐτῆς g | ἀκαθαρτον  
 εσται 1°] ἀκαθαρτος εσται fklxL: om gA | om και 2°-εσται 2°  
 fE<sup>c</sup>L | om ἐφ 2° x | o 2°] ω egjmr | αν 2°] εαν Nx | καθίση  
 F(ειση F<sup>1</sup>)gk-n | επ αὐτο 2°] επ αὐτῶ eg<sup>1</sup>jlna<sub>2</sub>: om m | εσται  
 2°] + mique ad neperam A-ed

21 om και 1° o | οι] ω f | εαν] εν FMbedfklmpwa<sub>2</sub>: om  
 o | κοιτῆς] κοιτίας dp | αὐτῆς] αὐτοῦ b | om αὐτοῦ 1° gL | τὸ  
 σῶμα αὐτοῦ] om fmoqux: om αὐτοῦ rL | εσται] post εσπερας  
 k: om d

22 om totum comma bw | πας] s sup ras A' | παν σκευος  
 m | εν BANaca<sub>2</sub> | πρὸς FklL: ἐφ ω ejmr: ἐφ o M rell | εαν  
 BAackl] εν FMN rell | επικαθίσθη fi | αὐτο] αὐτῶ efjk: αὐτοῦ  
 i | om αὐτοῦ gnL | om και λουσεται ὑδατι f | λουσεται] + το  
 σῶμα αὐτοῦ ejavz: + το σῶμα Fkl | ἀκαθαρτος] καθαρὸς l | εσται]  
 post εσπερας k | om εως εσπερας f

19 εν τη αφεδρω] αλλος εν τη μετακινῆσει c | αφεδρω] μετακινῆσει Msnz

20 κοιτάζηται] καθιῶσθαι M | τη αφεδρω] του χωρισμου snz

Β ἕως ἑσπέρας. <sup>23</sup> ἂν δὲ ἐν τῇ κοίτῃ αὐτῆς οὕσης ἢ ἐπὶ τοῦ σκεύους οὗ ἂν καθίσῃ ἐπ' αὐτῷ ἐν τῷ <sup>23</sup>  
 ἄπτεσθαι αὐτὸν αὐτῆς, ἀκάθαρτον ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>24</sup> ἂν δὲ κοίτῃ τις κοιμηθῇ μετ' αὐτῆς, <sup>24</sup>  
 καὶ γένηται ἡ ἀκαθαρσία αὐτῆς ἐπ' αὐτῷ, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἑπτὰ ἡμέρας· καὶ πᾶσα κοίτῃ ἐφ'  
 § G ἡ ἂν <sup>25</sup> κοιμηθῇ ἐπ' αὐτῆς ἀκάθαρτος ἔσται. <sup>25</sup> Καὶ γυνὴ ἂν ῥέῃ ῥύσει αἵματος ἡμέρας <sup>25</sup>  
 πλείους οὐκ ἐν καιρῷ τῆς ἀφέδρου αὐτῆς, ἂν καὶ ῥέῃ μετὰ τὴν ἀφέδρου αὐτῆς, πᾶσαι αἱ ἡμέραι  
 § ΓC ῥύσεως ἀκαθαρσίας αὐτῆς καθάπερ αἱ ἡμέραι τῆς ἀφέδρου, ἀκάθαρτος ἔσται. <sup>26</sup> καὶ πᾶσαν <sup>26</sup>  
 κοίτην ἐφ' ἣν ἂν κοιμηθῇ ἐπ' αὐτῆς πᾶσας τὰς ἡμέρας τῆς ῥύσεως αὐτῆς κατὰ τὴν κοίτην τῆς  
 ἀφέδρου ἔσται αὐτῇ, καὶ πᾶν σκεῦος ἐφ' ὃ ἂν καθίσῃ ἐπ' αὐτὸ ἀκάθαρτον ἔσται κατὰ τὴν  
 ἀκαθαρσίαν τῆς ἀφέδρου. <sup>27</sup> πᾶς ὁ ἀπτόμενος αὐτῆς ἀκάθαρτος ἔσται, καὶ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ <sup>27</sup>  
 λούσεται τὸ σῶμα ὕδατι καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας. <sup>28</sup> ἂν δὲ καθαρισθῇ ἀπὸ τῆς ῥύσεως, <sup>28</sup>  
 καὶ ἐξαριθμῆσεται αὐτῇ ἑπτὰ ἡμέρας, καὶ μετὰ ταῦτα καθαρισθήσεται. <sup>29</sup> καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ <sup>29</sup>  
 ὀγδόῃ λήψεται αὐτῇ δύο τρυγόνες ἢ δύο νοσσοὺς περιστερῶν, καὶ οἴσει αὐτὰ πρὸς τὸν ἱερέα  
 ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. <sup>30</sup> καὶ ποιήσῃ ὁ ἱερεὺς τὴν μίαν περὶ ἁμαρτίας καὶ τὴν <sup>30</sup>  
 μίαν εἰς ὀλοκαύτωμα, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτῆς ὁ ἱερεὺς ἔναντι Κυρίου ἀπὸ ῥύσεως ἀκαθαρσίας  
 αὐτῆς. <sup>31</sup> Καὶ εὐλαβεῖς ποιήσετε τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν αὐτῶν· καὶ <sup>31</sup>

23 απτεσθε Α

26 αυτης 2° Babmg] om B\* | καθειση AF\*

30 εξειλασεται B\* | ρυσω|ωις F\*

AF(G)MNA-gi-sn-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB(C)EIL

23 om totum comma em | εν 1°—ουσης] in cubile tuo ea  
 agente L | εν τη κοιτη] pr adhuu A: επι της κοιτης xE: επι  
 επι της κοιτης dgrp: (τις επι της κοιτης 84): (om τη 128):  
 + τη f | ουσης η] ους... F\*: ουση ο (+tas 2 litt) a<sub>2</sub>: οισσει x |  
 om η r | επι του σκευους] super uas aliquod A: super uas omne  
 B | ου] pr εφ (32) L: (εφ ο 18) | εαν 2°] an FMNabdklopqr  
 uwwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | καθιση B] sederit B: αυτη καθηται A(-te)FMN rell:  
 (αυτη καθιζηται 64): +σα E | επ] εν x | αυτω] αυτο abfknz:  
 αυτου g: non liquet w | om εν τω l | εν 2°] +δε Α | αυτω  
 αυτης] αυτην αυτου a | αυτω] αυτων dp: aliquem A | ακαθα-  
 ρων Baxx] ακαθαρτ.. n: ακαθαρτος AFMN rell EIL

24 κοιτη 1°] κοιτη bw: om b<sub>2</sub>E | τις] post αυτης L: post  
 κοιμηθη 1°] abginoqruxb<sub>2</sub>: om f | η ακαθαρσια] munditia L |  
 (om η 18) | επ αυτω] επ αυτο bgw: (επ αυτον 32: επι τω  
 αυτω 16: επι του αυτο 46) | και 2°] BAMNaca<sub>2</sub>E] εν τω απ-  
 τεσθαι αυτω αυτης m: om F rell ABIL | επτα] pr εως a<sub>2</sub> |  
 πασα κοιτη] πασαν κοιτην z | κοιτη 2°] κλιση x: om q | η 2°]  
 BAAfix] ης ι: η FMN rell | αν] (εαν 32): om bb<sub>2</sub> | εν 2°]  
 μετ dm | αυτης 3°] αυτην eijouqsnxzb<sub>2</sub> | εσται 2°] εστιν GNc:  
 + usque ad uesperum A

25 εαν 1°] quae A | ρυσει BA] η ρυσις f: om x: ρυσιν  
 FGMM rell AL | αιματος] +αυτης Gabkw | ημερας] ημερα  
 c | om ουκ x | καιρω] pr τω x | αφεδρου 1°] αφεσε g°(uid) | om  
 εαν 2°—αυτης 2°] m | εαν και] et iam L | εαν 2°] pr και l: +δε  
 x | και 2°] δε Ma: om (64) A | αυτης 2°] +εν καιρω της  
 αφεδρου αυτης k | πασαι] pr γενοται x: om B | om αι 1°] Fn |  
 ρυσειω] pr της x | ακαθαρσιας αυτης] αυτη ακαθαρσιας m(-sia)x |  
 om καθαπερ—αφεδρου 2°] C | της αφεδρου 2°] BANa<sub>2</sub>L] pr  
 αυτης b': +αυτης εσται ac: +αυτης FGM rell AB | ακαθαρτος  
 εσται BAFMNklma<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ακαθαρτος εστιν ac: εστι ακαθαρτος  
 gnL: εσται ακαθαρτος G rell A(pr ε) BC

26 (και πασαν κοιτην] πασα δε κοιτη 64) | om και 1°]  
 Gckouib<sub>2</sub> | πασαν κοιτην BABw] πασα η κοιτη Gc: πασα κοιτη  
 FMN rell AE | η] η agn: ηι Mc-fijop-swnz: ο b': (ον 32) |  
 αν] εαν g: om Nf | κοιμηθη f | επ 1°] μετ f | αυτης 1°] αυτη

b': (αυτον 32) | om της 1°] a<sub>2</sub> | om αυτης 2°] B\*ABw | κατα 1°]  
 μετα c | om της 2°] N | αφεδρου 1°] BAbmwa<sub>2</sub>L] +αυτης FG  
 MN rell ABC | εσται 1°] pr ακαθαρτος x: pr sic B: εστω n:  
 +ακαθαρτος dgrpA | om αυτη adgrpA | om και 2°] L | παν-  
 τος σκευους g | ο] ω ejkmrx | εαν B] an AFGMN omn | om  
 επ αυτο c | αυτο] αυτω ejlx: αυτον G°(uid) | om ακαθαρτον—  
 (27) αυτης m | ακαθαρτος f | της 3°] pr diernu A: του p |  
 αφεδρου 2°] BANa<sub>2</sub> | +αυτης FGM rell ABC: +eius sit et  
 omne uas supra quocumque tetigerit super eum secundum in-  
 munditiam inmundum erit secundum dies purgationis L

27 om totum comma k | πας] pr και (74.76) E: om Bw |  
 αυτης] αυτων axz(mg)EL | εσται 1°] om B°(uid) | +secundum  
 inmunditiam eorum L | om και 1°] ο | πλυνει—λουσεται] πλυ-  
 νειται a<sub>2</sub> | πλυη g° | ιματια] +αυτου Gbckgnw ABC: +αυτης  
 b' | το σωμα υδατι] υδατι το σωμα αυτου gn | το σωμα] sub  
 — G: τω σωματι αυτου s: om fimoqruxBE: +αυτου Mdeipn  
 za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACL | ακαθαρτος 2°] ακαθαρτων vz: καθαρος x

28 καθαρισθη] αποκαθαρισθη l: depurgatione depurgata  
 fuerit L | απο της ρυσεως BANa<sub>2</sub>AL] om a: +αυτου x:  
 +αυτης FGM rell BC | om και 1°] ejmAE | εξαριθμησηται]  
 εξαριθμηθησεται afiklmoprwa<sub>2</sub>: εξαριθμηση gn: numerauerit  
 L: numerabunt E | αυτη] pr εν f: αυτης a: εαυτη FMNdgi  
 klmpqr<sup>2</sup>uvb<sub>2</sub>: επ αυτη x | επτα ημερας] τη ημερα τη εβδομη f:  
 +εις τον καθαρισμον bw | ταυτας a

29 om και 1°] eB | ογδοη] εβδομη eb<sub>2</sub>E' | αυτη Bbefjma<sub>2</sub>]  
 om Ax: εαυτη FGMM rell | νοσσοι BGhsww<sup>2</sup>a<sub>2</sub>] νεοσσοι  
 AFMNw<sup>2</sup> rell | περιστερων] columbae E | οιση e | (προς] επι  
 77) | επι] εις a<sub>2</sub>: ad L | τας θυρας dp

30 ποιησει] +αυτα m | om τω 1°] m | περι 1°—ολοκαυ-  
 τωμ] εις ολοκαυτωμα kw και την μίαν περι αμαρτίας bw | om  
 και 2°—ολοκαυτωμα L | ολοκαυτωσιν Mdfoipqruxz(mg) | περι  
 αυτης] (post ιερεις 2°] 73): περι αυτον l | ενωπιον bcw | ρυσειω]  
 pr της dgpa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om n | ακαθαρσιας] pr της dgp: του ακαθα-  
 ριου n

31 ποιησετε] ποιησεται MNb-fnoqswa<sub>2</sub> Phil-cod: ποιηση-

24 η ακαθαρσια] ο χωρισμος Mvz

27 ακαθαρτος 2°] ο' θ' σ' ακαθαρτος v

25 της αφεδρου 1°] του χωρισμου vz

28 αυτη] εξ αυτης M



οὐκ ἀποθανοῦνται διὰ τὴν ἀκαθαρσίαν αὐτῶν, ἐν τῷ μαιίνειν αὐτοὺς τὴν σκηνὴν μου τὴν ἐν Β  
 32 αὐτοῖς. 32 οὗτος ὁ νόμος τοῦ γονορροῦς, καὶ ἐάν τινι ἐξέλθῃ ἐξ αὐτοῦ κοίτη σπέρματος ὥστε  
 33 μιανθῆναι ἐν αὐτῇ· 33 καὶ τῇ αἱμορροούσῃ ἐν τῇ ἀφένδρῳ αὐτῆς, καὶ ὁ γονορροὺς ἐν τῇ ῥύσει  
 αὐτοῦ, τῷ ἄρσενι ἢ τῇ θηλείᾳ, καὶ τῷ ἀνδρὶ ὃς ἂν κοιμηθῇ μετὰ ἀποκαθήμενης.

XVI 1 1<sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν μετὰ τὸ τελευτῆσαι τοὺς δύο υἱοὺς Ἀαρὼν ἐν τῷ § h  
 2 προσάγειν αὐτοὺς πῦρ ἀλλότριον ἔναντι Κυρίου, καὶ ἐτελεύτησαν· 2 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς  
 Μωυσὴν Λάλησον πρὸς Ἀαρὼν τὸν ἀδελφόν σου, καὶ μὴ εἰσπορευέσθω πᾶσαν ὥραν εἰς τὸ ἅγιον  
 3 τυρίον, καὶ οὐκ ἀποθανεῖται· ἐν γὰρ νεφέλῃ ὀφθήσομαι ἐπὶ τοῦ ἱλαστηρίου. 3 οὕτως εἰσελεύ-  
 4 σεται Ἀαρὼν εἰς τὸ ἅγιον· ἐν μόσχῳ ἐκ βοῶν περὶ ἁμαρτίας, καὶ κριὸν εἰς ὀλοκαύτωμα. 4 καὶ  
 χιτῶνα λινοῦν ἡγιασμένον ἐνδύσεται, καὶ περισκελές λινοῦν ἔσται ἐπὶ τοῦ χρωτὸς αὐτοῦ, καὶ  
 5 ζώνη λιγὴ ζώσεται, καὶ κίδαριν λιγὴν περιθήσεται· ἱμάτια ἁγία ἔστιν, καὶ λούσεται ὕδατι πᾶν  
 5 τὸ σῶμα αὐτοῦ καὶ ἐνδύσεται αὐτά. 5 καὶ παρὰ τῆς συναγωγῆς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ λήμψεται δύο  
 6 χιμάρους ἐξ αἰγῶν περὶ ἁμαρτίας καὶ κριὸν ἕνα εἰς ὀλοκαύτωμα. 6 καὶ προσάξει Ἀαρὼν τὸν  
 7 ἰμόσχον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτοῦ, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ καὶ τοῦ οἴκου αὐτοῦ. 7 καὶ § t

32 γονορροῦς F

33 καὶ 2° B<sup>1b</sup> om B° | γονορρῆς F° | ρύσει B<sup>1</sup> ρυσι B° | ἀρσενει F° | θηλεία B<sup>ab</sup>(uid) | θηλία B° | μετὰ B<sup>ab</sup> μετ B<sup>1</sup>

XVI 4 χιτῶνα A

5 χιμαρους B<sup>ab</sup> χιμαρρου B°: χιμαρρου AF°

6 εξελασεται B°

AFGMNa-g(h)i-s(t)u-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABC<sup>+</sup>EL<sup>+</sup>

ταί m: ποιεῖτε Cyt<sup>+</sup>: facies C | om και 2°—αὐτων 2° b'f | απο-  
 θανονται μοριέινr L° | δια] απο x | om αυτων 2° Λα |  
 μιανειν qu | αυτοις] αυτοις x: om B° | την 2° bis scr s | (μου)  
 του μαρτυριου 64.83 | om την 3° fi<sup>+</sup> L

32 των γονορροῦν n | om τον dp | om και nqu | εξελθῃ ἐξ  
 αυτου] εξ αυτου εξελθῃ dp: dixerit eo L | ἐξ] απ bw | ἐν] v ex  
 corit q | αυτῇ] αυτω a°

33 τη αιμαρροουσῇ ci gñi fmet sanguinem L | τη 2° e k:  
 om Flm | om και 1° B°A | ο γονορρῆς] τω γονορρῆει dgnp  
 z(mg)z(mg)ABC<sup>+</sup>EL: γονορρῆει ej: (γονορρῆσεν 64): om o  
 m | om εν 2°—αὐτου B | om εν 2° Gc | τη ρύσει] θηρνευει c° |  
 om αυτου x<sub>2</sub> | τω ἀρσενι] του αρσεν ει x | η] pι και c: και dg  
 jnpa<sub>2</sub>ABC<sup>+</sup>EL | και τω] εστω x | και 3° η f | τω ἀνδρι] υἱου  
 ομηι B | τω 2° pι εν A | ος] ωι b'n: om fir | εαν fir | μετὰ  
 αποκαθήμενης] αυτης καθήμενης x | αποκαθήμενης] pι της ab(sup  
 ras)

XVI 1 και ελαλησεν] ελαλησε δε d | om προς μωυσην fC |  
 μωυσην] μωσην Ggkn: μωσει m: +ει dicit A | δυο νιους ααρων]  
 νιουι ααρων τουι δυο b: om δυο ama<sub>2</sub>A: om νιουι d | εν—αυ-  
 τουι] δυιι congregati L | προσαγειν BANachna<sub>2</sub>] προσαγαγειν  
 Gg: προσφερεν q: προσφερειν FM rell | om αυτουι fir | πυρ  
 αλλοτριον sub — G | εναντι κυριου] Domini A-codd | εναντι]  
 εναντιον dp: ενωπιον b' | om και ετελευτησαν E<sup>+</sup> Or-lat | ετε-  
 λευτησεν G°

2 om και 1°—μωυσην m | ειπεν] ελαλησεν Chr | om προς  
 1° x | μωυσην] μωυση b': μωσην Ggkn: +λεγων Abw<sup>+</sup>ELChr |  
 και μη εισπορευεσθαι] με non intrat Or-lat: om και E Cyt-ed |  
 εισπορευεσθαι] εισπορευεσθαι l: εισπορευεσθωσαν Afima<sub>2</sub>A |  
 πασαν ωραν post αγιον m | εις το αγιον] των αγιων Cyt-ed |  
 το—καταπετάσματος] sancta interiora quod est intra uelum  
 Or-lat | τα αγια ejs(mg)z(mg) | εσωτερον] pι το fixr Chr Cyt-  
 ed | προσωπῳ] pι το fior Chr | om ο—μαρτυριου k | ο] οτι w |  
 του μαρτυριου] sub — G: του ἱλαστηριου o: om (64) B<sup>+</sup>EL | om

οικ k | αποθανεῖται] αποθανετε ix: μοριέμινι A: αποθανον-  
 ται f | εν] εαν mqE(uid) | νεφέλῃ] pι τη c: νεφει qu | ὀφθῆ-  
 σωμαi cmn | ἐτι 2°] εν τη g | ἱλαστηριου 2°] θυσιαστηριου bphi  
 oqwx

3 οὕτως] εἰ fmsc A: ουτοι gnx | ελευσεται a | ααρων] pι o  
 ej | τα αγια ej | εν] ενα fl | μόσχον cfl | om εκ dx | (om και  
 71) | κριω ejA(uid)E<sup>+</sup>(uid) Cyt-cod | ὀλοκαύτωμα] ὀλοκαρπωμα  
 Cyt-ed: ὀλοκαρπωσιw x

4 λινοῦν 1°] λινω m | ἐνδύσεται 1°] ἐνδυσηται n(—σεται)  
 a<sub>2</sub> | περισκελές] περισκελεῖ ir: περισκελον agnx: περισκελιον f:  
 περισκελλιον bw | χρωτός] ωτοι sup ras o<sup>a</sup>: χρωματος q Cyt-  
 codd | ζώνη—περιθήσεται] κιδαρεις περι των τραχηλων αυτου και  
 ζωνη λιγη ζωσεται A | ζωνη λιγη] ζωνην λιγην F<sup>+</sup>Nbceghmnwa<sub>2</sub>  
 L(uid) Cyt-ed<sup>+</sup>: λιγην ζωνην Cyt<sup>+</sup>: ζωνην διπλην x: +η a |  
 om και 4° a<sub>2</sub> | περιθήσεται] περιζωσεται ch | om ιματια αγια  
 εστιν h | ιματια αγια] αγιασμα A | ιματια] pι τα Cyt-ed<sup>+</sup>: pι  
 quod AE: τω ιματιω f: +επι m C: +λινα bw | (λουσασθαι  
 16<sup>a</sup>) | ὕδατι] pι εν Cyt-ed<sup>+</sup>: post αυτου 2° Nbw<sup>+</sup>BC | παν]  
 post αυτου 2° c: om GNk | αυτου 2°] εαυτου l | και ενδυσεται  
 αυτα] om sz Cyt<sup>+</sup>(uid): (om και 64)

5 συναγωγῇ] +ομηιis B | λήμψεται—ὀλοκαύτωμα bis scr  
 L | ληψεται gn | χιμαρους] τραγουι M(mg)eghinos(txt)vz  
 (txt)b<sub>2</sub> Jul-ap-Cyr | αμαρτίας] pι της Cyt-cod | om εις—(6) της  
 w | ὀλοκαυτωσιw b

6 προσάξῃ c | ααρων] pι o Cyt-cod Jul-ap-Cyt: ο ιρευι x |  
 om τον μοσχον c | τον 2°—αὐτου 1°] eius pro peccato BC | τον  
 2°] om bL(uid): (+εαυτου 32) | om της cfimno Cyt-ed | om  
 αυτου 1°—αὐτου 3° m | αυτου 1°] pι τον GM: (pι της 18): τον  
 περι εαυτου Jul-ap-Cyt: τον εαυτου Ne-fijko-vxzb<sub>2</sub> Cyt-codd:  
 της εαυτου Cyt-ed: εαυτου Fl | αυτου 2°] εαυτου Negilo<sup>a</sup>quxh<sub>2</sub>  
 Cyr Jul-ap-Cyr | om και 3°—αὐτου 3° t | του οικου] pro domo  
 AL | αυτου 3°] εαυτου Nklob<sub>2</sub> Cyt-cod: +ομηιis B

33 αιμορροουσῇ] οδυνηρα εντ

4 λινοῦν 1°] διπλουν Msz: λευκον M

| λινοῦν 2°] διπλουν Msz | λιγη] διπλη Mōz: λευκη Mō | κιδαριν] μητρα M

5 δυο χιμαρους] ο' 2 δυο χιμαρους v





τῷ δακτύλῳ ἐπὶ τὸ ἱλαστήριον κατὰ ἀνατολάς· κατὰ πρόσωπον τοῦ ἱλαστηρίου ῥανεῖ ἐπτάκις B  
 15 ἀπὸ τοῦ αἵματος τῷ δακτύλῳ. <sup>15</sup>καὶ σφάξει τὸν χίμαρον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας τὸν περὶ τοῦ  
 λαοῦ ἔναντι Κυρίου, καὶ εἰσίοσει τοῦ αἵματος αὐτοῦ ἐσώτερον τοῦ καταπετάσματος, καὶ ποιήσει  
 τὸ αἷμα αὐτοῦ ὃν τρόπον ἐποίησεν τὸ αἷμα τοῦ μόσχου, καὶ ῥανεῖ τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ἱλαστή-  
 16 ριον κατὰ πρόσωπον τοῦ ἱλαστηρίου, <sup>16</sup>καὶ ἐξιλάσεται τὸ ἅγιον ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν τῶν υἱῶν  
 Ἰσραὴλ καὶ ἀπὸ τῶν ἀδικημάτων αὐτῶν περὶ πασῶν τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν· καὶ οὕτω ποιήσει τῇ  
 17 σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου τῇ ἐκτισμένῃ ἐν αὐτοῖς ἐν μέσῳ τῆς ἀκαθαρσίας αὐτῶν. <sup>17</sup>καὶ πᾶς ἄν-  
 θρωπος οὐκ ἔσται ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, εἰσπορευομένου αὐτοῦ ἐξιλάσασθαι ἐν τῷ ἁγίῳ,  
 ἕως ἂν ἐξέλθῃ· καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ καὶ τοῦ οἴκου αὐτοῦ, καὶ περὶ πάσης συναγωγῆς υἱῶν  
 18 Ἰσραὴλ. <sup>18</sup>καὶ ἐξελεύσεται ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ ὃν ἀπέναντι Κυρίου καὶ ἐξιλάσεται ἐπ'  
 αὐτοῦ· καὶ λήμψεται ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ μόσχου καὶ ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ χιμαροῦ καὶ ἐπι-  
 19 θήσει ἐπὶ τὰ κέρατα τοῦ θυσιαστηρίου κύκλῳ, <sup>19</sup>καὶ ῥανεῖ ἐπ' αὐτὸ ἀπὸ τοῦ αἵματος τῷ δακτύλῳ  
 20 ἐπτάκις, καὶ καθαριεῖ αὐτὸ καὶ ἁγιάσει αὐτὸ ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>20</sup>καὶ  
 συντελέσει ἐξιλασκόμενος τὸ ἅγιον καὶ τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ περὶ  
 21 τῶν ἱερῶν καθαριεῖ· καὶ προσάξει τὸν χίμαρον τὸν ζῶντα. <sup>21</sup>καὶ ἐπιθήσει Ἰαφὼν τὰς χεῖρας

14 δακτύλῳ 1° A<sup>1</sup> δακτύλῳ A<sup>2</sup> | κατὰ 1° κατ Α | επτάκις AF<sup>2</sup>

15 χιμαρον B<sup>1b</sup> χιμαρον B<sup>2</sup>: χιμαρον AF<sup>2</sup> | του 2° B<sup>1b</sup> πρ απο B<sup>2</sup>

16 ἐξιλάσεται B<sup>2</sup> | ουτως AF | τη σκηνη B<sup>1b</sup> την σκηνην B<sup>2</sup> | ἐμίσσω AF<sup>2</sup>

17 ἐξιλασασθαι B<sup>2</sup> | ἐξιλάσεται B<sup>2</sup> 18 ἐξιλάσεται B<sup>2</sup> | χιμαρου B<sup>1b</sup> χιμαρου B<sup>2</sup>: χιμαρον AF<sup>2</sup>

19 αὐτο 1° B<sup>1b</sup> αὐτου B<sup>2</sup> 20 ἐξιλασκόμενος B<sup>2</sup> | χιμαρον B<sup>1b</sup> χιμαρον B<sup>2</sup>: χιμαρον AF<sup>2</sup>

AFGMNa-pr-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABCEIL

1 lit) | τῷ δακτύλῳ 1°] το δακτυλιον αυτου c: *manu sua* B: + αυτου Gbgknptwx<sup>2</sup>AC Or-lat | om επι Cyr-ed | ἱλαστηριον] θυσιαστηριον fs(txt)a<sub>2</sub> Cyr | om κατὰ 1°—ἱλαστηριον Cyr-ed | ἱλαστηριου] θυσιαστηριου f | λαστηριον—(15) αμαρτίας του πε sup ras i<sup>a</sup> | ρανει 2°] pr και Gcejsvnxz<sup>2</sup>: *raniei h*\*(uid): *raniei a* kb(τι sup ras 1 lit): om (64) B | om απο 2°—δακτύλῳ 2° wn | απο του αιματος 2° post δακτύλῳ 2° a<sub>2</sub> | τῷ 1°—(15) αιματος bis scr w [δακτύλῳ] + αυτου] | τῷ 2°] του f | δακτύλῳ 2° BA Noa<sub>2</sub> L] + αυτου FGMi<sup>a</sup> rell ABCE Cyr

15 χιμαρον] τραγων egjnos(txt)vnz(txt)b<sub>2</sub> Jul-ap-Cyr: *μοσχον* Cyr-cod<sup>2</sup> | om των 2° Cyr-ed<sup>2</sup> | om της fmb<sub>2</sub> | αμαρτίας] + τον αυτου h | om των περὶ 2° C Cyr<sup>2</sup> Jul-ap-Cyr | των 3°] του c | περὶ 2°] παρα FGMNacdegijhlnope-vx-b<sub>2</sub>B(uid)EL Cyr<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup> | εναντι κυριου] sub - G: om k | κυριου] pr του Cyr-ed<sup>2</sup> | εισοσει] εισει fi: εισουσεν A | του αιματος] pr απο B<sup>2</sup>A Cyr-ed<sup>2</sup>: *sanguinem* L | om αυτου 2° L | om και 3°—μοσχου Cyr<sup>2</sup> Jul-ap-Cyr | om και 4°—ἱλαστηριον m | ρανει—αυτου 3°] ει L | ρανει] ρανει a<sub>2</sub>: *raniei kb*(τι sup ras 1 lit) | om αυτου 3° Cyr<sup>2</sup> Jul-ap-Cyr | om επι το ἱλαστηριον k | το 4°—ἱλαστηριου] την βασην του θυσιαστηριου Cyr<sup>2</sup> Jul-ap-Cyr | κατὰ—ἱλαστηριου] pr κατὰ ανατολας bw: om g | τον ἱλαστηριου] του θυσιαστηριου f: om n: + ρανει bw

16 ἐξιλάσεται] ἐξιλάσαι i<sup>a</sup>r: + *sacerdos* L | το ἁγιον] *sacēt-lates* A: ἅγιον ἁγιον h: περὶ των ἁγιων M(mg)gnv(mg)z(mg)C L Thdt: επι των ἁγιων Cyr<sup>2</sup> Jul-ap-Cyr | απο των ακαθαρσιων] *in inmunditiis* L | om των 1° bf<sub>w</sub> | καθαριων b' Jul-ap-Cyr | om και 2° a | των 3°] pr του δ<sup>2</sup>(uid) | ἀδικων h | om αυτων 1° fgn | περὶ] pr και Nah<sup>2</sup>AE: και απο dpt: ei C: επι Cyr<sup>2</sup> | αμαρτηματων bw | αυτων 2°] αυτου A: om Cyr<sup>2</sup> | ουτοι g | ποιησει] ποιηση k: ποιησει (71) C Thdt-cod | τη σκηνη] *in tabernaculo* A: την σκηνην B<sup>2</sup>F<sup>2</sup>fs: της σκηνης l | τη 2°—αυτοις] την εκτισμενην f | τη εκτισμενη] *quae habitas* E: | (om εν 1° 64) | αυτοις] τοις iz | της ακαθαρσίας] των

ακαθαρσιων dpt<sup>2</sup>

17 om πας Phil(uid) Or-lat | εστιν Phil-cod<sup>2</sup> | om αυτου 1° f | ἐξιλασασθαι a | εν τῷ ἁγίῳ] εις τα ἁγια Chr (+ των ἁγιων f): αυτω f | τῷ τοπω 1° | εισ] ω sup ras F<sup>2</sup>: *os A* Phil-cod<sup>2</sup> | om αν c | ἐξελθῃ και] ἐξελθῆται a<sub>2</sub> | και 2°—αυτου 2°] περὶ αυτου ἐξιλασασθαι h | αυτου 2°] αυτου FNd<sup>2</sup>egikln<sup>a</sup>prtb<sub>2</sub> Chr: + ο ιερειυ a<sub>2</sub> | om και 3°—αυτου 3° k<sup>1</sup>lmst | του οικου] pr περὶ dgr<sup>2</sup>(uid)B(uid)C(uid): τῷ οικῳ c | αυτου 3°] αυτου Fg k<sup>a</sup>oub<sub>2</sub> | om και 4° N | περὶ πάσης συναγωγῆς] *omnis synagoga* L | om περὶ 2° m Chr | παση] sup ras v<sup>a</sup>: post συναγωγῆς m: om s | συναγωγῆς] pr της Faej-mas Chr | ιωσ] pr των Chr: om FGNcefhi-morsuvxz<sub>2</sub>B<sup>2</sup>E

18 ἐξελεύσεται] ἐξιλάσεται Chr | επι 1°] περὶ a<sub>2</sub>: *ad* L | το ω] om f: om ω bedgimnp<sup>2</sup>rw<sup>2</sup>(uid) Chr Cyr-ed | αφιναρτι] εναρτι gn Chr: *enantiōn* ac | (om και 2°—αυτου 71) | ἱλασεται] Cyr-cod<sup>2</sup> | επ] επ Abb<sub>2</sub>: *per* F<sup>2</sup>(*per* F<sup>2</sup>ms)<sub>2</sub> | αυτου] αυτο fr: αυτω i | απο του αιματος 1°] *sanguinem* L | αιματος 1°] αιμα f<sup>2</sup> | om του 2°—αιματος 2° fi | χιμαρου] τραγου egjns(txt)v z(txt)b<sub>2</sub> | (επιθῃσει post κυκλω 16) | κυκλωθεν Cyr

19 om και 1° B<sup>2</sup>L | ρανει] ρανει a<sub>2</sub>: ραντει kb(τι sup ras 1 lit) | επ—δακτύλῳ] a *sanguine digilo suo super ea* A-ed: τῷ δακτύλῳ αυτου απο του αιματος m | επ αυτο] post αιματος A-codd: επ αυτω beeg<sup>2</sup>jk: επ αυτου B<sup>2</sup>A: om x: (om επ 18. 128) | om απο 1°—αυτο 2° L(txt) | αιματος του δακτύλῳ] δακτυλου αυτου b<sub>2</sub> | δακτύλῳ BANha<sub>2</sub>L(mg) + αυτου FGM rell A-codd B<sup>2</sup>E Cyr | om επτακις m | om και 2° k | καθαρισει h | αυτο 2°] αυτω c | αυτο 3°] αυτω 1°: το bw: om nE/ | om των 2° A

20 συντελεση g<sup>2</sup> | ἐξιλασκόμενον a | θυσιαστηριον] ἱλαστηριον m | και 4°—καθαριει] sub - GM: om kE<sup>2</sup> | καθαριει] pr και fi: *mundabit* B<sup>2</sup> | προσαξει] + ααρων A | χιμαρον] τραγων M(mg)begjns(txt)v(txt)wz(txt)b<sub>2</sub>

21 επιθῃσει 1°] προσαξει A | χειρας] pr δυο FGMcei-morsu

15 χιμαρον] ο' λ χιμαρον v

16 τη εκτισμενη] τη κατασκευουση s | εκτισμενη—αυτων 3°] συνοικησαση αυτοις επ τοις μiasμαsin αυτων M

17 πασης—ισραηλ] πασης εκκλησιας των υιων ιηλ szv

18 χιμαρον] ο' λ χιμαρον v

Β αὐτοῦ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ χιμάρου τοῦ ζῶντος, καὶ ἐξαγορεύσει ἐπ' αὐτοῦ πάσας τὰς ἀνομίας τῶν νιῶν Ἰσραὴλ καὶ πάσας τὰς ἀδικίας αὐτῶν καὶ πάσας τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν, καὶ ἐπιθήσει αὐτὰς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ χιμάρου τοῦ ζῶντος, καὶ ἐξαποστελεῖ ἐν χειρὶ ἀνθρώπου ἐτοιμοῦ εἰς τὴν ἔρημον. <sup>22</sup>καὶ λήμψεται ὁ χίμαρος ἐφ' ἑαυτῷ τὰς ἀδικίας αὐτῶν εἰς γῆν ἄβατον, καὶ ἐξαπο- <sup>23</sup>στελεῖ τὸν χίμαρον εἰς τὴν ἔρημον. <sup>23</sup>καὶ εἰσελεύσεται Ἰακώβ εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, <sup>24</sup>καὶ ἐκδύσεται τὴν στολὴν τὴν λινὴν ἣν ἐνδεδύκει εἰσπορευομένου αὐτοῦ εἰς τὸ ἅγιον, καὶ ἀπο- <sup>25</sup>θήσει αὐτὴν ἐκεῖ. <sup>24</sup>καὶ λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι ἐν τόφῳ ἁγίῳ καὶ ἐνδύσεται τὴν στολὴν <sup>26</sup>αὐτοῦ, καὶ ἐξελθὼν ποιήσει τὸ ὁλοκάρπωμα αὐτοῦ καὶ τὸ ὁλοκάρπωμα τοῦ λαοῦ, καὶ ἐξιλάσεται <sup>27</sup>περὶ αὐτοῦ καὶ περὶ τοῦ οἴκου αὐτοῦ καὶ περὶ τοῦ λαοῦ ὡς περὶ τῶν ἱερέων. <sup>25</sup>καὶ τὸ στέαρ τὸ <sup>28</sup>περὶ τῶν ἁμαρτιῶν ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον. <sup>26</sup>καὶ ὁ ἐξαποστελλὼν τὸν χίμαρον τὸν <sup>29</sup>δισσταλμένον εἰς ἄφesis πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι, καὶ μετὰ ταῦτα <sup>30</sup>εἰσελεύσεται εἰς τὴν παρεμβολήν. <sup>27</sup>καὶ τὸν μόσχον τὸν περὶ τῆς ἁμαρτίας καὶ τὸν χίμαρον τὸν <sup>31</sup>περὶ τῆς ἁμαρτίας, ὃν τὸ αἷμα εἰσηνέχθη ἐξιλάσασθαι ἐν τῷ ἁγίῳ, ἐξοίσουσιν αὐτὰ ἔξω τῆς <sup>32</sup>παρεμβολῆς, καὶ κατακαύσουσιν αὐτὰ ἐν πυρὶ, καὶ τὰ δέρματα αὐτῶν καὶ τὰ κρέα αὐτῶν καὶ τὴν <sup>33</sup>κόπρον αὐτῶν. <sup>28</sup>ὁ δὲ κατακαίων αὐτὰ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια καὶ λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι, καὶ <sup>34</sup>μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεται εἰς τὴν παρεμβολήν.

21 χιμαρου (bis) B<sup>b</sup>: χιμαρρον B\*: χιμαρρον AF\* | αδικίας A | ετοιμου B<sup>b</sup>(uid)mg | om B\*

22 χιμαρος | χιμαρος B: χιμαρος AF\* | χιμαρον B<sup>b</sup>: χιμαρρον B\*: χιμαρρον AF\*

23 ἐνδεδύκει F<sup>o</sup> 24 ἐξιλάσεται B\*

26 χιμαρον B<sup>b</sup>: χιμαρρον B\*: χιμαρρον AF\*

27 χιμαρον B<sup>b</sup>: χιμαρρον B\*: χιμαρρον AF\* | ἐξιλάσασθαι B\*

AFGMNa-pr-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABCE<sup>o</sup>EL

vzb<sub>2</sub>BC<sup>o</sup>E Cyt<sub>2</sub> | χιμαρον 1<sup>o</sup> τραγον begins(txt)v(txt)wzb<sub>2</sub> | του ζωτος 1<sup>o</sup> | om m: om του Cyt<sub>2</sub> | εξαγορευει x | επ | παρ Cyt-cod<sub>2</sub> | αυτου 2<sup>o</sup> αυτω m | om των m | om και 3<sup>o</sup> αυτων 1<sup>o</sup> m | om αυτων 1<sup>o</sup> Cyt-cod<sub>2</sub> | om και 4<sup>o</sup> αυτων 2<sup>o</sup> af | om πασας 3<sup>o</sup> p | om αυτων 2<sup>o</sup> p | επιθησει 2<sup>o</sup> poneti A | om αυτας-χιμαρον 2<sup>o</sup> ej | <om αυτας-κεφαλην 2<sup>o</sup> 130> | αυτας | αυτα dhi\* | επι 2<sup>o</sup>-ζωτος 2<sup>o</sup> super hircum uinum L | χιμα- ρου 2<sup>o</sup> τραγον bgns(txt)v(txt)wzb<sub>2</sub> | του ζωτος 2<sup>o</sup> sub - G: om km | om και 6<sup>o</sup>-ερημον n | εξαποστελλει f | om εν-(22) εξαποστελει bw | om εν χειρι z(txt) | ετοιμου-ερημον sup ras A<sup>b</sup> | ετοιμου fir

22 (λήμψεται) λαβων 16<sup>b</sup>: om 16<sup>a</sup>) | χιμαρος | τραγος egj ns(txt)v(txt)zb<sub>2</sub> Thdt | εφ εαυτω | εφ εαυτον p: εφ αυτω G\*: εν αυτω h: εν αυτω u: <om 16<sup>a</sup>> | τας | pr πασας Gacks(mg) xE | αδικίας | ανομίας Fmd-gijl-rs(txt)tuwzb<sub>2</sub>ABCE<sup>o</sup>L(uid)Cyt<sub>2</sub> Thdt | αυτων | αυτου i<sup>o</sup>(uid): om L | εις γην αβατον | εις de- sertum L: om E | γην | την GNaxa<sub>2</sub> Cyt<sub>2</sub>-ed<sub>2</sub> Thdt: (τοπον 16) | om και 2<sup>o</sup>-ερημον m | εξαποστελλει f | χιμαρον | τραγον beginsv(txt)wzb<sub>2</sub> | την ερημον | γην αβατον fir: desertum udi nulla est arbor ('εδα) E: om την Cyt-ed<sub>2</sub>

23 και εἰσελεύσεται ααρων καὶ ἐλθὼν p<sup>b</sup>: om dp<sup>a</sup>t | τυριον και-την 3<sup>o</sup> bis scr g | ενδυσεται h | στολην | αυτου bwE | την λινην | την λιθην b<sub>2</sub>: om B | om ην Ni<sup>a</sup> | ενδεδυκει | ενεδεδυκει agh<sup>o</sup>oun<sup>a</sup>x: ενεδυκει A: ενεδυκει dnpt: εκδεδυκει l: ενεδυ- κει Ne: ενεδυκει F<sup>o</sup>: ενεδυκει a<sub>2</sub>: ενεδυκει f: ενεδυτο i<sup>a</sup> | εἰσπορευομένου αὐτοῦ | (post αγίου 30): εἰσπορευομένος αὐτοῦ i: εἰσπορευομένος acgnB(uid)L Clem: (om αυτου 77) | τα αγα- bw Clem | αποθησει | αποθηση 1<sup>a</sup>: αποθησεται Na: αποθη l<sup>a</sup> | αυτην | η ex corr l: αυτα bwL | om εκει L

24 σωμα | +η (ex τι) c | om αυτου 1<sup>o</sup> F<sup>a</sup>(hab F<sup>2</sup>mg) | εκ- δυνεται A | om αυτου 2<sup>o</sup> E | το ολοκαρπωμα 1<sup>o</sup> BAMNhoptux B | τα ολοκαρπωματα s(mg)b<sub>2</sub>: τα ολοκαρπωματα ejs(txt)vz: το ολοκαρπωμα FGW(uid) rell | om αυτου 3<sup>o</sup>-ολοκαρπωμα 2<sup>o</sup> ga<sub>2</sub> L | το ολοκαρπωμα 2<sup>o</sup> | τα ολοκαρπωματα ejs(txt)vzb<sub>2</sub>: το ολο-

καρτωμα Fa<sup>a</sup>bcfhikmnrw: το ολοκαρτωμα l: τα ολοκαρτωματα s(mg)z: om p | του λαου 1<sup>o</sup> <pr περι 30>: του εκ αυτου G<sup>a</sup>: om του dw | αυτου 4<sup>o</sup> αυτου FMNeghklruvxz | om και 6<sup>o</sup>- αυτου 5<sup>o</sup> ack | περι 2<sup>o</sup> BMdgotua<sub>2</sub>A(uid)B(uid)C(uid) | om AF GNw(uid) rell L | αυτου 5<sup>o</sup> αυτου Fglotub<sub>2</sub>: om N | om και 7<sup>o</sup>-λαου 2<sup>o</sup> A | περι 3<sup>o</sup> του οικου fi: om mpr | λαου 2<sup>o</sup> | αυτου fr | ω-ιερευω | sub - M: om Gx<sup>a</sup>E | ως περι | ωσπερ ei mn: ωσπερ fr: και περι h

25 om το στεαρ gn | το 2<sup>o</sup> | pr το επι των ιερων και το στεαρ a<sub>2</sub>: tw g | περι των αμαρτιων | pro peccato BE: om των ef | ανοισει | offerenti A

26 om o acgn | εξαποστελων als | τον χιμαρον | τον τραγον begins(txt)vwb<sub>2</sub>: (om 71) | δισσταλμενον | διασπασμενον ejn z: αποσταλμενον n | om εις αφεσιν n | αφεσιν | pr την dpt: την αποπομπην M(mg)g | om τα-λουσεται A | ιματια BANG na<sub>2</sub> | αυτου FGM rell ABC | om και 2<sup>o</sup> N | το σωμα αυτου | tw σωματι αυτου c: om m: om αυτου hl<sup>a</sup>

27 <τον 1<sup>o</sup> | pr o 64> | μοσχων | κοσμον c | om της 1<sup>o</sup> ej | τον χιμαρον | <pr o 64>: τον τραγον beginsvwbz(txt)b<sub>2</sub>: αγνικη L: om τον a<sub>2</sub> | om τον 4<sup>o</sup>-αμαρτίας 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om της 1<sup>o</sup> e | ων | ω a | το αιμα εισηνεχθη | εισηνεχθη το αιμα αυτων Gacx | αιμα BAlk | αυτου f: +αυτων FMN rell L | εισηνεχθη vz | om εν 1<sup>o</sup> gn | εξοισει Gcx | αυτα 1<sup>o</sup> πατια m: om A: +εν πυρι f | om εξω-αυτα 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup> f | κατακαυσωσι n | αυτα 2<sup>o</sup> | om Gacfgnx<sup>a</sup>: (+εξω της παρεμβολης 30) | εν πυρι | om f: om εν gn | om και 4<sup>o</sup> Gcx<sup>a</sup> | τα δερματα | το δερμα oA: om τα s | αυτων 1<sup>o</sup> om p: (+ομοιωσ ποιησας 71) | om και 5<sup>o</sup>- αυτων 2<sup>o</sup> a<sup>a</sup> | om και 5<sup>o</sup> p | τα 2<sup>o</sup> την n<sup>a</sup> | κρεα | κρεατα dis: κρη f | om αυτων 2<sup>o</sup> mpr | om και 6<sup>o</sup> e | της | η ex corr l: τον o | om αυτων 3<sup>o</sup> m

28 πλυνει a<sub>2</sub> | ιματια BAgba<sub>2</sub> | αυτου FGmn rell AB CE<sup>o</sup>L | tw σωμα αυτου | tw σωματι αυτου c: om mn | υδατι | pr εν ac

21 και 2<sup>o</sup>-πασας 1<sup>o</sup> | και επενηχθησονται αυτω πασαι M | αδικίας | αποπας M | ετοιμου | καιρμου Msv: πλανητειντος M

22 εφ-αυτων | ο' ο' θ' εφ εαυτω πασας τας αδικίας αυτων v | αβατον | γαζαρα M: συγκεκριμενην vz

23 την 2<sup>o</sup>-λινην | τα φαρεα τα λευκα M

26 ο-αφεσιν | ο εξαποστελλομενος αμα tw χιμαρρω εις αζαηλ M



29 <sup>29</sup>Καὶ ἔσται τοῦτο ὑμῖν νόμιμον αἰώνιον· ἐν τῷ μηνὶ τῷ ἑβδόμῳ δεκάτῃ τοῦ μηνὸς ταπεινώ- B  
σατε τὰς ψυχὰς ὑμῶν καὶ πᾶν ἔργον οὐ ποιήσετε, ὁ αὐτόχθων καὶ ὁ προσήλυτος ὁ προσκείμενος  
30 ἐν ὑμῖν. <sup>30</sup>ἐν γὰρ τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ἐξιλιάσεται περὶ ὑμῶν καθαρίσαι ὑμᾶς ἀπὸ πασῶν τῶν  
31 ἁμαρτιῶν ὑμῶν ἔναντι Κυρίου, καὶ καθαρισθήσεσθε. <sup>31</sup>σάββατα σαββάτων ἀνάπαισις αὐτῇ  
32 ἔσται ὑμῖν, καὶ ταπεινώσετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν· νόμιμον αἰώνιον. <sup>32</sup>ἐξιλιάσεται ὁ ἱερεὺς ὃν ἂν  
χρίσωσιν αὐτὸν καὶ ὃν ἂν τελειώσουσιν τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἱερατεύειν μετὰ τὸν πατέρα αὐτοῦ, καὶ  
33 ἐνδύσεται τὴν στολὴν τὴν λινὴν, στολὴν ἁγίαν. <sup>33</sup>καὶ ἐξιλιάσεται τὸ ἅγιον τοῦ ἁγίου, καὶ τὴν  
σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου καὶ τὸ θυσιαστήριον ἐξιλιάσεται, καὶ περὶ τῶν ἱερέων καὶ περὶ πίσης  
34 συναγωγῆς ἐξιλιάσεται. <sup>34</sup>καὶ ἔσται τοῦτο ὑμῖν νόμιμον αἰώνιον ἐξιλιάσκεσθαι ὁ περὶ τῶν υἱῶν § y  
Ἰσραὴλ ἀπὸ πασῶν τῶν ἁμαρτιῶν αὐτῶν· ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ ποιηθήσεται, καθάπερ συνέταξεν  
Κύριος τῷ Μωσῇ.

XVII 2 <sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωσῆν λέγων <sup>2</sup>Λάλησον πρὸς Ἀαρὼν καὶ πρὸς τοὺς υἱοὺς  
αὐτοῦ καὶ πρὸς πάντας υἱοὺς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς· Τοῦτο τὸ ῥῆμα ὃ ἐνετείλατο Κύριος  
3 λέγων <sup>3</sup>Ἀνθρωπος ἄνθρωπος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἢ τῶν προσηλύτων ἢ τῶν προσκειμένων ἐν ὑμῖν

29 δεκάτῃ του μηνος B<sup>2b</sup> om B<sup>2</sup> 30 ἐξιλιάσεται B<sup>2</sup>  
32 ἐξιλιάσεται B<sup>2</sup> | χρεῖσωσιν B<sup>2</sup>F<sup>2</sup> | τελειώσουσιν τελειώσουσιν B<sup>2</sup>: τελειώσωσι B<sup>2b</sup>  
33 ἐξιλιάσεται (ter) B<sup>2</sup> 34 ἐξιλιάσκεσθαι B<sup>2</sup> | καθάπερ B<sup>2b</sup> καθά B<sup>2</sup>

AFGMNa-pr-1(y)2a2b2BCEIL

29 (estw 130) | τουτο] sub + G: post υμν 1° cdmptA | υμν 1°] υμν G<sup>2</sup> | δεκατη του μηνος] primo mensis B(sed fort pcori legendum): om B<sup>2</sup>A | ταπεινωσατε BA4spE Chr | κακωσετε M(mg)gns(mg)z(mg) Thdt-od: ταπεινωσατε FGM(txt) Ns(txt)z(txt) rell BCEL Chr | Thdt-codd | υμν gi | om και 2° A | ποιησετε] ποιησεται F<sup>2</sup>Nbcf-ilinos<sup>2</sup>wa<sub>2</sub>: ποιηθησεται a: + εν αυτη E Chr | o 1°—προσηλυτοι] et gentilis et prosylitis L (etinis int lin) | o προσηλυτοι] ση sup ras (3) w: o προσκλη- τοι f: om d | προσκειμενοι] προκειμενοι fiv: παρακειμενοι eiz | om εν 2° r<sup>2</sup>

30 om γαρ A-codd | εξιλιάσεται] εξιλιάσετε c (-sate c<sup>2</sup>): φροτίτιαυι B | καθαρισαι] pr και km: pr του gn | (ημας 130) | απο] περι Chr | (υμν 2°] υμν 130) | εναντι—καθαρισθησεσθε] mundabit coram Domino E | εναντιον Chr | (om κυριου και 71) | om κυριον Chr | om και GNexa<sub>2</sub>Chr

31 σαββατα] quod sabbatum AE | αναπαισις—υμν] erit haec requiescat erit nobis ea L: est et erit nobis haec requies A (in requiescat codd) | om αναπαισις αυτη FGMejmos(txt)uuxz (txt)b2B<sup>2</sup>E | om αναπαισις fir | αυτη] post υμν a<sub>2</sub>: post εσται Nfir: om abcnwB<sup>2</sup>C | εσται] εστω Fdejmopstvb<sub>2</sub>: om B | υμν] pr εν e | om και—υμν m | om και L | ταπει- νωσατε] κακωσατε gns(mg)z(mg) Thdt: tribulate L: ταπεινω- σεται και κακωσεται h | νομιμον] pr ε E: + γαρ mE | αιωνιον] pr est uobis E: + εσται υμν Chr: + est in generationes uestras A-ed

32 εξιλιάσεται] pr και a-dgnptwxB<sup>2</sup>BE Chr: + super nos E | om 1°] + τροπον f | (αν 1°] εαν 32) | om χρισωσιν—αν 2° fi | om αυτων—τελειωσουσιν b<sub>2</sub> | αυτων] αυτων b<sup>2</sup>\* | εν 2°] ο δ | αν τελειωσουσιν] reueisuerint L | (αν 2°] εαν 32) | τελειωσουσιν] τελειωσωσιν B<sup>2b</sup>F<sup>2</sup>GMa-cjpe-a<sub>2</sub> Chr: τελειωσει gn: κραταιω- σωσιν h | αυτου 1°] του bw | ιερατευειν] t sup ras (3) δ: (+ αυ- τω 71) | ενδυσεται n | om την 1°—λινην f | om την 1° him | στολην 1°—στολην 2°] λινην στολην d | om την 2° b' Chr |

λινην στολην αγιαν] αγιαν στολην την λινην ε: αγιαν την λινην p | λινην στολην] αυτου Chr: om g | στολην 2°—(33) εξιλα- σεται 1° bis scr L(+ sacerdas) | στολην αγιαν] στολη η αγια l: (την αγιαν στολην την λευκην 84) | στολην 2°] pr την b' | αγιαν] pr την Mb'dkmosuavz<sub>2</sub> Chr

33 εξιλιάσεται 1°] mundabit B: + sacerdas L | του αγιου] των αγιων dfikprB<sup>2</sup>BE | om και το θυσιαστηριον h(hab και h<sup>2</sup>uid) | εξιλιάσεται και] και εξιλιάσεται dgnptA: mundabit et orabit B: om και aL: + εξιλιάσεται Chr | om και 4°—εξιλα- σεται 3° f | περι 1°] pr τα k: + των αμαρτιων Chr | πασας a<sub>2</sub> | συναγωγης] pr της FGMNdegrk-rtuxb<sub>2</sub> Chr | εξιλιάσεται 3°] pr και ir: om dmB<sup>2</sup>L

34 εσται] (post υμν 71): est B | τουτο] post νομιμον i: post υμν cpA: om f | αιωνιον] + eis τας γενεας υμν 1 | εξι- λιάσκεσθαι] εξιλιάσασθαι eijros(txt)uiv(sub a') zb<sub>2</sub>: εξιλιάσεται f | αμαρτιων] ακαθαρσιων n | αυτων] ω ex corr l | ποιηθησεται] ποιησετε Thdt-codd: et facit L | καθάπερ] καθά B<sup>2</sup>hb<sub>2</sub>: εν τροπον bw | συνεταξεν] + αυτω a<sub>2</sub> | μωσῃ] μωσαι a: μωση Gg kn: μωσαι mx

XVII 1 προς μωσῆν] τω μωσῇ e | μωσῆν] μωσῇ b'k: μωσῆν Ggnx: μωσαι m

2 om προς 1° N | ααρων] + λεγων c | om προς 2° Gbghn wxB<sup>2</sup>L Cyt-cod | om και 2°—ισραηλ bw | om και προς 2° L | προς 3°—ereis bis scr j(τουι μουι) | μουι 2° BGNahty pr τους AFM rell Cyt | αυτους] + λεγων bw | om o l | ενετειλατο] ελαλησεν o

3 om ανθρωποι 2° bfmnpw Cyt | των υιων ισραηλ] de domo Israel E: om E' | om υιων es | om η 1°—υμν GNb-cgjnops (txt)l-ws(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABE Cyt | η 1°] ε L: om a | om των προσ- ηλυτων Cyt-ed | η 2°—υμν] adimictos L: om E | η 2°] om FMafhiklms(mg)xz(mg) Cyt: non liquet r | προσκειμενων] προκειμενων is(mg)z(mg): (παρακειμενων 32) | om εν 1° f | αν

29 ταπεινωσατε] εκλιστευσατε M | και 3°—υμν 2°] ενια δε των αντιγραφων η των προσηλυτων των προσκειμενων εν υμν s(om των 3°)z(προκ-)

32 ον 2°—ιερατευειν] ου επληρωθη ο τοπος ιερατευειν M | μετα τον πατερα] αντι του πρs sz | λινην] διπλην z

33 αγιον του αγιου] αγιασμα το αγιον sz

34 εξιλιάσκεσθαι] ο' δ εξιλιάσκεσθαι v

XVII 3 η 1°—υμν] ενια δε των αντιγραφων η των προσηλυτων των προσκειμενων εν υμν v

Β δς ἂν σφάξῃ μόσχον ἢ πρόβατον ἢ αἶγα ἐν τῇ παρεμβολῇ καὶ δς ἂν σφάξῃ ἕξω τῆς παρεμβολῆς  
 4 καὶ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου μὴ ἐνέγκῃ ὥστε ποιῆσαι αὐτὸ εἰς ὀλοκαύτωμα ἢ 4  
 σωτήριον Κυρίῳ δεκτὸν εἰς ὁσμὴν εὐωδίας, καὶ δς ἂν σφάξῃ ἕξω καὶ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ  
 μαρτυρίου μὴ ἐνέγκῃ αὐτὸ ὥστε μὴ προσενέγκαι δῶρον Κυρίῳ ἀπέναντι τῆς σκηνῆς Κυρίου, καὶ  
 λογισθήσεται τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ αἷμα· αἷμα ἐξέχεεν, ἐξολεθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ  
 λαοῦ αὐτῆς. 5 ὅπως ἀναφέρωσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὰς θυσίας αὐτῶν ὅσας ἂν αὐτοὶ σφάζουσιν ἐν 5  
 τοῖς πεδίοις, καὶ οἴσουσιν τῷ κυρίῳ ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου πρὸς τὸν ἱερέα, καὶ  
 θύσουσιν θυσίαν σωτηρίου τῷ κυρίῳ αὐτά· 6 καὶ προσχεεῖ ὁ ἱερεὺς τὸ αἷμα ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον 6  
 κύκλῳ ἀπέναντι Κυρίου παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἀνοίσει τὸ στέαρ εἰς  
 ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ· 7 καὶ οὐ θύσουσιν ἔτι τὰς θυσίας αὐτῶν τοῖς ματαίοις, οἷς αὐτοὶ ἐκπορευ- 7  
 οῦσιν ὀπίσω αὐτῶν· νόμιμον αἰώνιον ἔσται ὑμῖν εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν. 8 Καὶ ἐρεῖς πρὸς 8  
 αὐτούς Ἄνθρωπος ἄνθρωπος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ ἀπὸ τῶν υἱῶν τῶν προσηλύτων τῶν προσκει-  
 μένων ἐν ὑμῖν δς ἂν ποιῇσιν ὀλοκαύτωμα ἢ θυσίαν 9 καὶ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου 9  
 μὴ ἐνέγκῃ ποιῆσαι αὐτὸ τῷ κυρίῳ, ἐξολεθρευθήσεται ὁ ἄνθρωπος ἐκείνος ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.

XVII 3 εἶν της π sup ras Ba<sup>ab</sup>  
 5 παιδίοις A  
 8 καὶ 3<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>] η Babbε

4 ἐξολοθρευθήσεται B<sup>i</sup>  
 6 ευωδίας A  
 7 ετι B<sup>i</sup> ετι B<sup>o</sup>  
 9 καὶ Ba(mid)b] om B<sup>o</sup> | ἐξολοθρευθήσεται B<sup>i</sup>

AFGMNa-pr-b<sub>2</sub>ABC<sup>o</sup>EL<sup>i</sup>

1<sup>o</sup> εαν gn | σφαξῃ 1<sup>o</sup> φαγῃ h: θυση Cyr<sup>+</sup> Thdt(uid) | προ-  
 βατον η μοσχον ejnz Cyr<sup>+</sup> | (η 3<sup>o</sup> και 128) | προβατον η αιγα  
*carptum aut ouē* L | om η αιγα Cyr<sup>+</sup> | εν τη παρεμβολῇ eis  
 την παρεμβολην a | om και—παρεμβολης l | aw 2<sup>o</sup> εαν egn:  
 om d | σφαξῃ 2<sup>o</sup> φαγῃ h: +μοσχον η προβατον η αιγα fi(om  
 η αιγα)

4 την θυραν 1<sup>o</sup> την θυρα a<sub>2</sub>: της θυρας glin | om της σκηνης  
 1<sup>o</sup> a | ενεγκῃ 1<sup>o</sup> (εισενεγκῃ 16.74.76.128): +αυτο Gcejnpsv<sup>a</sup>  
 xzAB<sup>+</sup>: +αυτον g | ωστε 1<sup>o</sup>—αυτο 2<sup>o</sup> sub - G: om d | om  
 ωστε 1<sup>o</sup> Nbw | ποιῆσαι post αυτο 1<sup>o</sup> bw | αυτο 1<sup>o</sup> αυτον gx:  
 αυτου cejsz: om L | om eis 1<sup>o</sup> ejsxzb<sub>2</sub> EL | om ολοκαυτωμα  
 η p<sup>a</sup> | om η 1<sup>o</sup> aejlzAC<sup>o</sup>EL | σωτηριον pr eis Gbcegiiklnsv<sup>a</sup>(ex  
 corr)wxz(txt): σωτηριου Muz(mg) | κυριω 1<sup>o</sup> pr τω Cyr: post  
 δεκτον fi: κῷ Abwz(mg): om Flm<sup>o</sup> | δεκτον eis ὁσμῃν<sup>o</sup> uī  
*accipiat odorem* L | ευωδίας | λεγεται i(mg) | om και 2<sup>o</sup>—  
 κυριου bfw | και 2<sup>o</sup> η m | os ωs cn<sup>o</sup> E(uid) | εαν gn: om e |  
 εξω om m: +της παρεμβολης iB | om και 3<sup>o</sup> lnnE Cyr-ed<sup>+</sup> |  
 om ετι 2<sup>o</sup>—μαρτυριον 2<sup>o</sup> k | ετι 2<sup>o</sup> pr επιθησει a<sub>2</sub> | την θυραν  
 2<sup>o</sup> τας θυρας Cyr<sup>+</sup> | om τον μαρτυριον 2<sup>o</sup> Cyr<sup>+</sup> | μη 2<sup>o</sup> (pr  
 ου 84): pr και Cyr<sup>+</sup>: om oL | ενεγκῃ 2<sup>o</sup> ενεγκαι m: εισνεγ-  
 κῃ y | αυτο 2<sup>o</sup> αυτω ci: ea C: om egnptA | ωστε 2<sup>o</sup> ωσπερ ej |  
 μη 3<sup>o</sup> BAY Cyr<sup>+</sup> | om FGmn relL ABC<sup>o</sup>EL Cyr<sup>+</sup> | προσνεγ-  
 και προσνεγκῃ Cyr: προσνεγκαι gn: +αυτο F<sup>a</sup>meGx | δωρα  
 t | κυριω 2<sup>o</sup> pr τω FGmdegi-vxzB<sub>2</sub> Cyr<sup>+</sup>: om L | om απε-  
 ναντι—κυριου n | σκηνης 3<sup>o</sup> του μαρτυριου dp<sup>o</sup>: +του μαρτυριου  
 ghilp<sup>o</sup>rtA<sup>o</sup> | κυριου pr τον ej: κῷ a: om hilt<sup>o</sup> | και 4<sup>o</sup> BAF  
 hklmya<sub>2</sub> Cyr<sup>+</sup> | ου bw: hoc C: om GMN relL ABC<sup>o</sup>EL Cyr<sup>+</sup> |  
 λογισθησεται—αἷμα 1<sup>o</sup> αιμα λογισθησεται τω ανθρωπω os εκεινο  
 Cyr-ed<sup>+</sup> | λογισθησεται—εκεινω pr αμαρτια h: post αιμα 1<sup>o</sup>  
 GMNac-gijn-vxzB<sub>2</sub> AEL Cyr-cod<sup>+</sup> Thdt | τω ανθρωπω post  
 εκεινω bw | ανθρωπω κῷ f<sup>o</sup> | om εκεινω a<sub>2</sub> | om αιμα 1<sup>o</sup>  
 bhwy Cyr<sup>+</sup> | αιμα 2<sup>o</sup> pr quasi A: pr qui L | ἐξολεθρευθη-  
 σεται pr et E | om εκ Cyr-ed<sup>+</sup> | om αυτης Cyr-ed<sup>+</sup>

5 αναφερουσιν BAY] (pr εαν 32): αν φερουσιν FGmn relL |  
 om oi e | οσας οσα G<sup>o</sup>dps: as bw | aw] (εαν 32): om buwa<sub>2</sub> |  
 αυτα] ex corr i(uid): αυτου ka<sub>2</sub>: om BE | σφαζουσιν Bb  
 giswy] σφαζουσιν Nub<sub>2</sub>: σφαζουσιν GM(txt)aeortvxx: φερουσιν  
 h: φυλαζουσιν a<sub>2</sub>: σφαζουσιν AFM(mg) relL: statuerint sacri-

ficare C | εν τοις πεδίοις in campo E | οισουσιν BANahya<sub>2</sub> L  
 +id E: +αυτα FGmn relL BC | επι τας θυρας ad ianuā L |  
 επι παρα bw | τας 2<sup>o</sup> της fiBC | προς pr et L | om τον r<sup>o</sup> |  
 θυσουσιν] θυσωσιν Fehjo: θησουσιν Adp | θυσιαν—κυριω 2<sup>o</sup>  
 post αυτα dgnptAE | θυσιαν] (post σωτηριου 77): θυσιās fir:  
 om e | om σωτηριου k | τω κυριω 2<sup>o</sup> post αυτα y | τω 2<sup>o</sup> (pr  
 αυτω 30): om h | αυτα αυτων fir: om BE: +και προς τον  
 iereia m

6 προσχεει προσχεη r<sup>o</sup>: προσχει dfm | ετι προς bw | το  
 θυσιαστηριον του θυσιαστηριου l: +κῷ N | κυκλω απεναντι  
 sub - G | om κυκλω F<sup>a</sup>Nbd-gijl-wzb<sub>2</sub> ABC<sup>o</sup>EL | απεναντι  
 ενωπιον ac | παρα τας θυρας] θυ ex corr c: παρα την θυραν  
 Nejos(txt)uvxzh<sub>2</sub>B: et ad ianuam L | (τας της 18) | μαρ-  
 τυριου] +προς τον ιερεα w | ανοισει] offerent A-ed | κυριω BA  
 fhy] κῷ a<sub>2</sub>: pr τω FGmn relL Thdt

7 om ου c | θυσουσιν] θησουσιν d: θυσιασουσιν F | ετι  
 επι B<sup>a</sup>AF<sup>a</sup>Madfilmp<sup>s</sup>(mg)tuya<sub>2</sub>Cyr: eis pb: om bnwE | θυ-  
 σιας] θυρας A | αυτων 1<sup>o</sup> +ετη n | τοις pr επι bw | οis pr εν  
 bw: (ου 128): ωs gnX Thdt | αυτοι o ex corr b<sup>a</sup>: om CE |  
 εκπορευουσιν] εκπορευουσιν Fl: εκπορευουσιν cōn<sup>b</sup>xya<sub>2</sub>: εκ-  
 πορευουσιν Cyr-ed: fornicaantur A: εκπορευουσιν bfw | om  
 οσιω r<sup>o</sup> | αιωριον] om F: +τουτο Gackx<sup>o</sup> | om εσται υμιν  
 bflmw | εσται] εστιν k | om υμιν a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>

8 epeis post αυτους Gx | om ανθρωπος 2<sup>o</sup> lmpn | των 1<sup>o</sup> pr  
 apo GNac-fijkmo-uv<sup>a</sup>xzb<sub>2</sub> | και 2<sup>o</sup> η B<sup>a</sup>b<sup>f</sup>BE<sup>c</sup> Or-lat: om  
 a | απο των υιων] filiorum L | om των υιων 2<sup>o</sup> FGabcwx<sub>2</sub>B  
 Or-lat | των 4<sup>o</sup>—υμιν] qui sunt in iis Or-lat | om των 4<sup>o</sup> c |  
 προκειμενων fis | os] οσα a<sub>2</sub> | (εαν 32) | om ποιηση—(10) aw  
 y | ολοκαυτωματα fm | η—(9) θυραν sup ras A<sup>a</sup> | om η cnE |  
 θυσιαν] pr eis n

9 om και B<sup>a</sup>A<sup>a</sup>L | επι προς bw: ad L Or-lat | θυραν  
 σκηνην fir | της σκηνης της θυρας r: om f | ενεγκῃ η ex corr  
 m: (εισενεγκῃ 74) | om ποιῆσαι—κυριω b<sub>2</sub> | ποιῆσαι post αυτο  
 bwB(uid)L | αυτο] αυτω hlm<sup>n</sup> | τω κυριω] Dñm L | om τω  
 gm<sup>n</sup> | o ανθρωπος εκεινος η ψυχη εκεινη GM(mg)defijkopr  
 s(txt)tuv(txt)xz(txt)b<sub>2</sub>BE | o] η a<sup>o</sup> | αυτου αυτης Gdefijkopr  
 s(txt)tuv(txt)xz(txt)b<sub>2</sub>BE

5 σφαζουσιν θυσιαζουσιν M: θυσιαζουσιν sz | σωτηριου] ειρηνικων sz

7 τοις ματαίοις α' ο' τοις τριχωσιν θ' τοις σκεειριμ M: α' τοις τριχωσιν svz



10 <sup>10</sup>Καὶ ἄνθρωπος ἄνθρωπος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἢ τῶν προσηλύτων<sup>¶</sup> τῶν προσκειμένων ἐν ὑμῖν <sup>B</sup>  
 ὃς ἂν φάγῃ πᾶν αἷμα, καὶ ἐπιστήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὴν ψυχὴν τὴν ἔσθουσιν τὸ αἷμα καὶ <sup>¶ G</sup>  
 11 ἀπολώ αὐτὴν ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. <sup>11</sup>ἢ γὰρ ψυχὴ πάσης σαρκὸς αἷμα αὐτοῦ ἐστίν, καὶ ἐγὼ  
 δέδωκα αὐτὸ ὑμῖν ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου ἐξιλάσκεισθαι περὶ τῶν ψυχῶν ὑμῶν· τὸ γὰρ αἷμα αὐτοῦ  
 12 ἀντὶ τῆς ψυχῆς ἐξιλάσεται. <sup>12</sup>διὰ τοῦτο εἶρηκα τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Πᾶσα ψυχὴ ἐξ ὑμῶν οὐ  
 13 φάγεται αἷμα, καὶ ὁ προσηλύτος ὁ προσκείμενος ἐν ὑμῖν οὐ φάγεται αἷμα. <sup>13</sup>καὶ ἄνθρωπος  
 ἄνθρωπος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ τῶν προσηλύτων τῶν προσκειμένων ἐν ὑμῖν ὃς ἂν θηρεύσῃ  
 14 θήρευμα θηρίου ἢ πετεινὸν δ' ἔσθεται, καὶ ἐκχεεῖ τὸ αἷμα καὶ καλύψει αὐτὸ τῇ γῇ· <sup>14</sup>ἢ γὰρ ψυχὴ  
 πάσης σαρκὸς αἷμα αὐτοῦ ἐστίν, καὶ εἶπα τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Αἷμα πάσης σαρκὸς οὐ φάγεσθε, ὅτι  
 15 ἡ ψυχὴ πάσης σαρκὸς αἷμα αὐτοῦ ἐστίν· πᾶς ὁ ἔσθων αὐτὸ <sup>1</sup>ἐξολοθρευθήσεται. <sup>15</sup>καὶ πᾶσα <sup>§</sup> <sup>Λ</sup>  
 ψυχὴ ἥτις φάγεται θνησιμαῖον ἢ θηριάλωτον, ἐν τοῖς αὐτόχοοις ἢ ἐν τοῖς προσηλύτοις, πλυνεῖ  
 16 τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται ὕδατι, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας, καὶ καθαρὸς ἔσται. <sup>16</sup>ἐὰν  
 δὲ μὴ πλύνῃ τὰ ἱμάτια καὶ τὸ σῶμα μὴ λούσῃται ὕδατι, καὶ λήμψεται ἀνόμημα αὐτοῦ.

10 η B<sup>a</sup>] om B<sup>a</sup>14 φαγεσθαι A | ἐξολοθρευθήσεται B<sup>1</sup>11 ἐξιλασκεσθαι] ἐξιλασκεσθαι B<sup>b</sup>A: ἐξιλασκεσθε B<sup>a</sup> | ἐξιλασεται B<sup>a</sup>15 ἐσται 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup>1<sup>b</sup>] om B<sup>a</sup>

16 λουσητε A

AF(G)MNa-pr-b<sub>2</sub>ABCE<sup>1</sup>L<sup>(w)</sup>

10 om kai 1<sup>o</sup> Or-lat | ανθρωπος 1<sup>o</sup> pr o Cyr-ed | om αν-  
 θρωπος 2<sup>o</sup> map Or-lat Cyr | των 1<sup>o</sup> pr apo a: pr ek bhw |  
 η—υμιν] ei adiunctorum prosylitorum de sanguine n mandu-  
 cando in uobis L | om η B<sup>a</sup>Ah | των 2<sup>o</sup> pr ek bw: pr filiorum  
 E | προσηλυτων] προς... G | προκειμενων cfs | (υμιν] υδατι  
 16<sup>b</sup>) | ean bw | om φαγη—(13) an f | om par hi | om kai 2<sup>o</sup>  
 mAE Or-lat f Cyr | (επιστησω το προσωπον] επι προσωπον  
 μου στησω την ψυχην 71) | στησω Ncks(mgz)(mg)a<sub>2</sub> | το προσ-  
 ωπον] την ψυχην Nacks(mgz)(mg)a<sub>2</sub> Or-lat | επι] εις c:  
 (ψυχην] κεφαλην a<sub>2</sub> | την 2<sup>o</sup> μου c<sup>o</sup> | om εσθουσιν—αυτην ej |  
 εσθουσιν begik-nrv | απολω] αποκτενω bw | αυτην] +die ei  
 nocte L | του] pr μεσω ckk | αυτης] αυτου Aa

11 ψυχη] +ras (i) uid l | αιμα 1<sup>o</sup> sanguinis L | om αυ-  
 τον 1<sup>o</sup> Phil | εδωκα ej—morsuuzh<sub>2</sub> | αυτο υμιν] υμιν το αιμα  
 Eus f | αυτο] o ex corr a<sub>2</sub>: post υμιν bdgiprtwAE Or-lat Cyr-  
 cod Thdt: αυτα h: om a Eus f | τον θυσιαστηριου] το θυσιασ-  
 τηριον m: +μου cjsv\*(uid)z | ἐξιλασκεσθαι] pr kai x: ἐξι-  
 λασκεσθαι m: (ἐξιλασασθαι 128) | περι] υπερ y | των αυτων  
 x<sup>o</sup> | ψυχην] αμαρτιων b<sub>2</sub> Eus f: om b<sub>2</sub>\* | υμων] ημων dl<sup>o</sup>p |  
 αυτου 2<sup>o</sup> αυτων g Eus f: αυτης k: om E Or-lat Eus f | om  
 αντι a | om της Fijlmorsvxz<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Eus f Cyr | ψυχης] +αυτου bd  
 gnpitwAE Thdt | ἐξιλασεται a<sub>2</sub>

12 ειρηκα] a ex corr a: dixit L | υιαι bis scr F<sup>a</sup> | πασα]  
 απασα a: om E | om kai—αιμα 2<sup>o</sup> Neya<sub>2</sub> | om kai L | (o 1<sup>o</sup>—  
 προσκειμενοι] αῖος αῖος των υιων ηλ η των προσηλυτων προσκει-  
 μενων 77) | o 2<sup>o</sup> pr ei E | προκειμενοι w | om εν i Thdt | om  
 ου 2<sup>o</sup>—(13) υμιν cg

13 ανθρωπος 1<sup>o</sup> pr φαγεται e | om ανθρωπος 2<sup>o</sup>—και 2<sup>o</sup> n |  
 om ανθρωπος 1<sup>o</sup> mp Cyr | των 1<sup>o</sup> pr ek b<sub>2</sub> | και 2<sup>o</sup> η FMbde  
 i—mo—wzb<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>L Cyr: (om 74.76) | των προσηλυτων] pr filio-  
 rum E: προσηλυτω b' | των προσκειμενων] των προκειμενων is:  
 primanogum L | om εν j | (ean 32) | θηρευση] pr μη m: (om  
 71.77) | θηρευμα] θηραμα befgh<sup>a</sup>mz: om E(uid) Or-lat | om  
 θηριον b' | o] ei au: om d | εσθεται] εσθετε Nho<sub>2</sub>: εσθιεται

10 και 2<sup>o</sup>—ψυχην] ο' και στησω την ψυχην μου επι την ψυχην v | επιστησω] δωσω M11 η—εστω] οτι η ψυχη πασης σαρκος εν τω αιματι εστιν evz | αυτου 2<sup>o</sup>—ἐξιλασεται] αυτο αντι ψυχης ἐξιλασεται s | αυτου 2<sup>o</sup> αυτο v

13 θηριον] α' ζων Ms(sine nom)n | γη] α' ο' χωι θ' χωματι Mavz

14 αιμα αυτου εστιν 2<sup>o</sup> ο' τω αιματι αυτης ησεται Mvz(sine nom Mz)

befgi<sup>a</sup>lorw: εσθιετε i<sup>a</sup>k: εσται y | om kai 3<sup>o</sup> cABE<sup>1</sup>E Or-lat |  
 εκχησιν fimL Or-lat | αιμα BNahmya<sub>2</sub>L Cyr-ed] +αυτου AFM  
 rell ABCE Or-lat Cyr-cod | om kai καλυπει αυτο Cyr-cod |  
 καλυψει] καλυψη Nl'mo Or-lat: (κατακαλυψει 32) | αυτο] αυτον  
 N: το αιμα αυτου f: om emdL Or-lat | τη] η N | γη] τη g

14 (η 1<sup>o</sup>) pr η γαρ ψυχη εκεινη 16) | ψυχη 1<sup>o</sup> +αυτου f |  
 σαρκος 1<sup>o</sup> +νοτι manducabitur quoniam anima omnis carnis  
 L | om αιμα 1<sup>o</sup>—σαρκος 2<sup>o</sup> f | αιμα 1<sup>o</sup> pr το mu: +εν ψυχη  
 F<sup>a</sup>msa | αυτου 1<sup>o</sup> +εν τη ψυχη αυτου cks(mg)xz<sup>ms</sup>(om τη ckk)  
 (εστιν 1<sup>o</sup>) +pas o εσθιων αυτο εξολοθρευθησεται 16) | om kai—  
 εστιν 2<sup>o</sup> m | και] δια τουτο dhpt | ειπον gnB | υιαι bis scr F<sup>a</sup> |  
 παση 2<sup>o</sup>) pas F<sup>a</sup>(corr F<sup>1</sup>) | ου φαγεσθε] ουκ εδεσθε agn | om  
 οτι—εστιν 2<sup>o</sup> ha<sub>2</sub> | om η 2<sup>o</sup> MNacefgijnorsunv(txt)xz<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr-  
 cod | αιμα 3<sup>o</sup> pr το F<sup>b</sup>gn | εστιν 2<sup>o</sup> +δια τουτο ειπα τοις υιοις  
 ηλ αιμα p | εσθων BAF<sup>a</sup>MNavx<sub>2</sub>a<sub>2</sub> | εσθιων F<sup>b</sup> rell | αυτο] o  
 ex corr b': αυτω f: αυτου ir: om p | εξολοθρευεται N

15 om kai 1<sup>o</sup> L | om πασα E | φαγεται] φαγηται f:  
 φαγη d: an φαγη bw: manducaverit L | θνησιμαιον] θνησι-  
 μαιον 1<sup>o</sup>: θνησιμαιον e: ωνησιμαιον Na<sub>2</sub>\*: morticina L<sup>w</sup> | εν  
 αυτου αυτοχοοις] in omniibus aduenis (incolis mg) A | εν 1<sup>o</sup> pr  
 ei L<sup>r</sup>: +τε k | αυτοχοοις] pr αυτους M | η 2<sup>o</sup>—προσηλυτοις] ei  
 prosylitis L<sup>r</sup> | om εν 2<sup>o</sup> j<sup>o</sup> | λουσεται] +το σωμα αυτου gmntu  
 AB: +το σωμα Mbdejkpwnzb<sub>2</sub>L<sup>r</sup> | υδατι] om A: +corpus  
 jnnm E<sup>c</sup> | om εω—εσται 2<sup>o</sup> eL<sup>r</sup> | om kai καθαρος εσται E |  
 και 4<sup>o</sup>) +μετα ταυτα kA | καθαρος εσται] καθαρισθησεται gn |  
 εσται 2<sup>o</sup> +εως εσπερας a<sub>2</sub>

16 om εαν—πλυνη a<sub>2</sub> | om δε f | om μη 1<sup>o</sup> L<sup>r</sup> | om τα—  
 λουσεται L<sup>w</sup> | ιματια BANhkxyL<sup>r</sup> +αυτου FM rell ABCE |  
 και 1<sup>o</sup>—αυτου] ακαθαρτος εσται f | (το—λουσεται] λουσεται το  
 σωμα 18) | σωμα] +αυτου FMedei—mo—vxz<sub>2</sub>ABCE | om μη  
 2<sup>o</sup> b' | λουσεται BAFMNoty<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | λουση a: λουσεται rell | om  
 και 2<sup>o</sup> mABE<sup>1</sup>L<sup>w</sup> | ληψη p | ανομημα αυτου] iniquitates suas  
 L<sup>w</sup>: illegalitates in animam suam A | ανομημα] pr το ejzsa<sub>2</sub>:  
 ανομια bdkl<sup>a</sup>nx: ανομιαν h | αυτου Fgk-n

Η 1 Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων 2 Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς· XVIII  
 'Εγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· 3 κατὰ τὰ ἐπιτηδεύματα γῆς Αἰγύπτου, ἐν ᾗ κατοικήσατε ἐπ' αὐτῇ, οὐ 3  
 'ποιήσετε· καὶ κατὰ τὰ ἐπιτηδεύματα γῆς Χανάαν, εἰς ἣν ἐγὼ εἰσάγω ὑμᾶς ἐκεῖ, οὐ ποιήσετε, καὶ  
 τοῖς νομίμοις αὐτῶν οὐ πορεύσεσθε. 4 τὰ κρίματά μου ποιήσετε καὶ τὰ προστάγματά μου φυλά- 4  
 ξεσθε, πορεύεσθαι ἐν αὐτοῖς· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 5 καὶ φυλάξεσθε πάντα τὰ προστάγματά 5  
 μου καὶ πάντα τὰ κρίματά μου, καὶ ποιήσετε αὐτά· ἃ ποιήσας ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτοῖς· ἐγὼ  
 Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

6 Ἄνθρωπος ἄνθρωπος πρὸς πάντα οἰκεία σαρκὸς αὐτοῦ οὐ προσελεύσεται ἀποκαλύψαι 6  
 ἀσχημοσύνην· ἐγὼ Κύριος. 7 ἀσχημοσύνη πατρός σου καὶ ἀσχημοσύνη μητρός σου οὐκ 7  
 ἀποκαλύψεις· μήτηρ γάρ σου ἐστίν καὶ οὐκ ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς. 8 ἀσχη- 8  
 μοσύνην γυναικὸς πατρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις· ἀσχημοσύνη πατρός σου ἐστίν. 9 ἀσχημοσύνην 9

XVIII 3 αὐτῇ] αὐτῆς B<sup>b</sup> | ποιήσετε 1<sup>o</sup> ποιησεται B<sup>ab</sup>; ποιηθησεται B<sup>o</sup>  
 6 οικια B 7 τὴν B<sup>b</sup> om B<sup>a</sup>uid

AFMNa-pr-b<sub>2</sub>ABC<sup>o</sup>EL<sup>w</sup>

XVIII 1 εἶπεν] εἰλαλησεν Mdefhijo-vzb<sub>2</sub>E | om προς—  
 (2) λαλησεν 1<sup>o</sup> | μωσσην] μωυσην b<sup>c</sup>ek; μωσει gn: μωσει m |  
 λεγων] τω λεγειν Phil-codd: om m

2 (τους υἱους 16.130<sup>o</sup>) | ισραηλ] ααρων ejz: om k<sup>n</sup>\* |  
 αυτοι] +λεγων n | ημων ps<sub>2</sub><sup>a</sup> Phil-cod

3 τα επιτηδεύματα 1<sup>o</sup> adinventionem L<sup>w</sup> | τα 1<sup>o</sup>] pr πάντα  
 bw A: om v<sup>o</sup> Clem-cod | γῆς 1<sup>o</sup>] pr τῆς imr Eus: pr τας (2)  
 τῆς f: τῆς a—dptwv Phil-codd Thdt: αὐτῆς Phil-cod: αὐτῶν h<sup>o</sup>:  
 om b<sub>2</sub>B<sup>o</sup>L<sup>w</sup> Phil-codd | ἐν—ἐπιτηδεύματα 2<sup>o</sup> και a<sub>2</sub> | η] ω i<sup>o</sup> |  
 κατοικήσατε By Phil-ed] κατοικήσατε Phil-codd: κατοικήσατε  
 ANbh<sup>w</sup>x Clem: κατοικήσατε Phil-cod: παρικήσατε FMh<sup>b</sup>  
 rell ABC<sup>o</sup>(uid) Eus Thdt: estis B<sup>o</sup> | ἐπ αὐτῇ] ἐπ αὐτῆς B<sup>ab</sup>AF  
 MNaehjlosuvxzb<sub>2</sub> Phil-ed Eus: ἐν αὐτῇ bedfginprtw<sup>w</sup> Phil-  
 codd Clem Thdt Luc: ἐν αὐτοῖς ck (τῆς): om m L<sup>w</sup> | ποιη-  
 σετε 1<sup>o</sup>] ποιησεται B<sup>ab</sup>Nci<sup>o</sup>w: ποιησεται n: ποιήσατε f: ποιη-  
 θησεται B<sup>o</sup> | om και 1<sup>o</sup>—ποιήσατε 2<sup>o</sup> Phil-cod | om και 1<sup>o</sup> lo  
 A-ed L<sup>w</sup> | γῆς 2<sup>o</sup>] pr τῆς fir Thdt-ed: τῆς MNej Phil-codd:  
 ε φραδία L<sup>w</sup>: om L<sup>w</sup> Thdt-cod | χανάαν] Chananaeorum Luc |  
 om ην c | ἐγω post εισαγω b' | εισαγω] post υμᾶς L<sup>w</sup>: εισαγαγω  
 mn: εισαγω (32) A(uid)BC<sup>o</sup>: induxero Luc | om ἐκε Thdt |  
 ποιήσατε 2<sup>o</sup>] ποιησεται Nch (ε 1<sup>o</sup> ex corr) n<sup>o</sup>as<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>—(4)  
 ποιήσατε Phil-codd | τοῖς νομίμοις] pr ἐν Aw Eus: τοῖς νομίμοις b  
 (pr ἐν) firx<sup>o</sup> Thdt: legibus L<sup>w</sup>: in legitimi[a] L<sup>w</sup> Luc: κατα  
 τοῖς νόμοις p<sup>b</sup> | αὐτῶν] eius L<sup>w</sup> | πορεύεσθε Nbdfilnprsx<sub>2</sub>

4 τα 1<sup>o</sup>] pr και fikmor B<sup>o</sup>L<sup>w</sup> | μου 1<sup>o</sup>] μοι F<sup>o</sup> (μου F<sup>a</sup>uid) |  
 ποιήσατε—μου 2<sup>o</sup> bis scr L<sup>w</sup> | ποιήσατε] ποιησεται chi<sup>o</sup>os<sup>o</sup> | ποιη-  
 σεται n: ποιήσατε m: ποιήσατε F<sup>o</sup>E: φυλάξαθε a<sub>2</sub> | τα 2<sup>o</sup>] pr  
 eis a<sub>2</sub> | φυλάξεσθε] φυλάξεσθε n: φυλάξαθε FadfhlpyzE Phil-  
 cod Luc: φυλάξετε Eus: om a<sub>2</sub> | om πορευεσθαι—(5) μου 1<sup>o</sup>  
 f | πορευεσθαι—(5) φυλάξεσθε] ei L<sup>w</sup> | om πορευεσθαι ἐν αὐτοῖς  
 Eus | πορευεσθαι Bnpa<sup>o</sup>C Clem] pr του ckk: pr και o Phil-cod:  
 πορευεσθε ANdhty Phil-ed: και πορευεσθε θῶν: ambdia[ditis]  
 L<sup>w</sup>: om ag: και πορευεσθε FM rell BE Luc | om ἐγω—(5)  
 αὐτῶν 1<sup>o</sup> | ἐγω] pr σι Phil-codd: +γαρ εἰμι k<sup>o</sup>C: +γαρ k<sup>o</sup>:  
 +εἰμι Nabewx A(uid)B Eus | om o Phil-cod | ημων b<sup>n</sup>

5 ο ποιήσας ἄνθρωπος ζήσεται ἐν αὐτῇ Ro x 5: ο ποιήσας

αὐτα ζήσεται ἐν αὐτοῖς Gal iii 12 || om totum comma e | om και  
 1<sup>o</sup> E Luc | φυλάξεσθε] φυλάξεσθαι o: φυλάξαθε FMdhjlyza<sub>2</sub>  
 E Phil-codd Luc: φυλάξασθαι Ac | om πάντα 1<sup>o</sup> ir<sup>o</sup>E | om  
 και 2<sup>o</sup>—μου 2<sup>o</sup> Clem | πάντα 2<sup>o</sup>] pr ποιήσατε f: om Phil |  
 κρίματα] νομίμα y | om και ποιήσατε αὐτα f | om και 3<sup>o</sup> m |  
 ποιήσατε αὐτα] φυλάξαθε αὐτα ποιῶν n: om o | ποιήσατε]  
 ποιησεται Nb<sup>c</sup>: ποιήσατε m: ποιήσατε Fjvza<sub>2</sub>E | αὐτα] αὐτοῖς  
 m: om Phil-cod | α ποιήσας BANhr<sup>o</sup>y] α ποιήσας αὐτα F<sup>o</sup>Mdgi  
 svza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: o ποιήσας αὐτοῖς p: o ποιήσας Paul<sup>o</sup>: α ποιήσει ἐν αὐτοῖς  
 n: om α o: o ποιήσας αὐτα F<sup>a</sup>ia<sup>o</sup>r<sup>a</sup> rell (pr σι a<sup>b</sup>) Phil Paul<sup>o</sup>  
 Clem Luc: qm ei ea fecerit L<sup>w</sup> | om ἄνθρωπος f Phil Paul<sup>o</sup> |  
 ζήσεται post αὐτοῖς m | om ἐγω—υμων m | υμων] ημων n: σου c

6 ἄνθρωπος 2<sup>o</sup>] (ἄνθρωπον 136): αἰω Phil-codd: om dmp  
 L<sup>w</sup> Phil-cod | προς πάντα οικία] ad omnes proprias[m]  
 L<sup>w</sup> | πάντα οικία] σαρκοῦ] πᾶσαν σάρκα οικίαν Phil-cod | πάντα]  
 ἀπαντα ej: παν c | οικία] οικίαν y (v sup τας y<sup>o</sup>): οικίαν ht:  
 οικίαν bdfikprsv(mg)wb<sub>2</sub> Phil-ed: οικίας 1<sup>o</sup>m: οικίας F<sup>o</sup>1<sup>o</sup>:  
 αἰμα οικίον Ne | σαρκοῦ] (post αὐτοῖς 136): om kb<sub>2</sub> | ου προσ-  
 ελεύσεται] ου πορεύσεται k: (οὐκ εἰσελεύσεται 136): +α' m |  
 ἀσχημοσύνη] +αὐτον F<sup>o</sup>A: +eius (=αὐτῆς) C: +eotum B |  
 om ἐγω—(7) ἀσχημοσύνην 2<sup>o</sup> L<sup>w</sup> | om ἐγω—(7) ἀσχημοσύνην  
 1<sup>o</sup> hj | om ἐγω κυριος f | om ἐγω F<sup>o</sup> | κυριος] +o θς σου cE<sup>o</sup>:  
 +D<sup>o</sup> iester L<sup>w</sup>: +o θς ημων n

7 ἀσχημοσύνην 1<sup>o</sup>] ἀσχημοσύνη c | πατρός—ἀσχημοσύνην 2<sup>o</sup>  
 bis scr c (pr του) | πατρός BABdnwy] pr τουτου m: pr του  
 FMN rell | (σου 1<sup>o</sup>) +οὐκ ἀποκαλύψεις 136) | και 1<sup>o</sup>] η d | om  
 ἀσχημοσύνην 2<sup>o</sup> dp | μητρός σου] pr τῆς FMNace—mo—tvxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
 matris suae L<sup>w</sup> | μητῆρ—αὐτῆς] confusione enim L<sup>w</sup> | om μητῆρ  
 —ἀποκαλύψεις 2<sup>o</sup> F | om σου 3<sup>o</sup> b | om ἐστιν B<sup>o</sup> | (om και 2<sup>o</sup>  
 —αὐτῆς 136) | και 2<sup>o</sup> BANbhkwa<sub>2</sub> om M rell ABC<sup>o</sup>E L<sup>w</sup> | om  
 τὴν B<sup>a</sup>uid Fahy | αὐτῆς] αὐτοῖς f: αὐτῶν Fh

8 γυναικὸς] μῆς σου και f | πατρός 1<sup>o</sup>] μῆς h | om σου 1<sup>o</sup> a |  
 om ἀσχημοσύνη—ἐστίν in L<sup>w</sup> | ἀσχημοσύνη πατρός] μῆρ γαρ p |  
 —αὐτῆς 136) | και 2<sup>o</sup> BANbhkwa<sub>2</sub> om M rell ABC<sup>o</sup>E Thdt |  
 πατρός 2<sup>o</sup>] matris A-ed | ἐστίν] ei L<sup>w</sup>

9 ἀσχημοσύνην 1<sup>o</sup>] pr non revelatis B | om τῆς bdeiptwv

XVIII 3 ἐπιτηδεύματα 1<sup>o</sup>] ἐργα Mr | νομίμοις] ηκριβασμένοι Mn: ηκριβωμένοι sz

4 προστάγματα] ηκριβασμένα vz(-βωμ-) | πορευεσθαι] ε' α' του πορευεσθαι v

5 προστάγματα (?) ακριβάσματα s | κρίματα] αγια δικαιώματα svz: ακριβάσματα vz | α—ζήσεται] α' ας ποιήσει αυτας αἰος  
 ... θ' οσα ποιήσει αὐτα ο (om o v<sup>o</sup>) αἰος και ζήσεται v

6 ἄνθρωπος 1<sup>o</sup>—αὐτοῦ] ἀνὴρ ἀνὴρ προς παν λιμμα συνεγγυς γενοῦς αὐτου M | ἄνθρωπος 1<sup>o</sup>—οικεία] ἀνὴρ ἀνὴρ προς παν  
 λιμμα εν(αἰμα)z | προς πάντα οικεία] προς παν αἰμα δ



τῆς ἀδελφῆς σου ἐκ πατρός σου ἢ ἐκ μητρός σου, ἐνδογενοῦς ἢ γεγεννημένης ἔξω, οὐκ ἀποκαλύψεις B  
 10 ἀσχημοσύνην αὐτῆς. 10 ἀσχημοσύνην θυγατρὸς υἱοῦ σου ἢ θυγατρὸς θυγατρὸς σου, οὐκ ἀποκα-  
 11 λύψεις τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῶν, ὅτι σὴ ἀσχημοσύνη ἐστίν. 11 ἀσχημοσύνην θυγατρὸς γυναικὸς  
 πατρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις· ὁμοπατρία ἀδελφῇ σου ἐστίν, οὐκ ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην  
 12 αὐτῆς. 12 ἀσχημοσύνην ἀδελφῆς πατρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις· οἰκεία γὰρ πατρός σου ἐστίν.  
 13 13 ἀσχημοσύνην ἀδελφῆς μητρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις· οἰκεία γὰρ μητρός σου ἐστίν. 14 ἀσχη-  
 14 μοσύνην ἀδελφοῦ τοῦ πατρός σου οὐκ ἀποκαλύψεις, καὶ πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ οὐκ εἰσελεύσῃ·  
 15 συγγενὴς γὰρ σου ἐστίν. 15 ἀσχημοσύνην νύμφης σου οὐκ ἀποκαλύψεις· γυνὴ γὰρ υἱοῦ σου  
 16 ἐστίν, οὐκ ἀποκαλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς. 16 ἀσχημοσύνην γυναικὸς ἀδελφοῦ σου οὐκ  
 17 ἀποκαλύψεις· ἀσχημοσύνη ἀδελφοῦ σου ἐστίν. 17 ἀσχημοσύνην γυναικὸς καὶ θυγατρὸς αὐτῆς  
 οὐκ ἀποκαλύψεις· τὴν θυγατέρα τοῦ υἱοῦ αὐτῆς καὶ τὴν θυγατέρα τῆς θυγατρὸς αὐτῆς οὐ λήμψῃ  
 18 ἀποκαλύψαι τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῶν· οἰκεία γὰρ σου εἰσιν, ἀσέβημά ἐστίν. 18 γυναῖκα ἐπὶ  
 ἀδελφῇ αὐτῆς οὐ λήμψῃ ἀντίξηλον, ἀποκαλύψαι τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς ἐπ' αὐτῇ, ἔτι ζωῆς § 1:  
 19 αὐτῆς. 19 καὶ πρὸς γυναῖκα ἐν χωρισμῷ ἀκαθαρσίας αὐτῆς οὐ προσελεύσῃ ἀποκαλύψαι τὴν

9 εκ 2° B<sup>ab</sup>] om B\* | η γεγεννημένης B<sup>a</sup>] γεγεννημένης η B\* (pr η B<sup>b</sup>) | αποκαποκαλύψεις F\*  
 10 ση B<sup>ab</sup>] om B\* 11 γυναικος π sup ras B<sup>ab</sup>  
 15 αποκαποκαλύψεις (1°) F\* 18 επι] επ A

AFMNa-pr-b<sub>2</sub>ABCE<sup>2</sup>EL<sup>1</sup>(2)

b<sub>2</sub> | om σου 1° dp | εκ 1°—σου 3°] en matre tua et ex patre tuo  
 1° | εκ 1°] pr uel 1° | σου 2°] om NaABCE<sup>2</sup>: + εκ c°(uid) |  
 om εκ 2° B\*bmwy | σου 3°] om NABCE<sup>2</sup>: + ουκ αποκαλυψεις  
 nE | ενδογενοῦς—ἐξω] quae [do]mi est no[is]a] aut foris 1° |  
 ενδογενοῦς] ενδον γενομένης F\* (ενδον γενο... F\*) | η 2° post  
 γεγεννημένης B\*Ay (-γενη-) | γεγεννημένης] γεγεννημένης Fb<sup>2</sup>  
 b-hjloraw: γεγεννημένοις r: om A(uid) | om ουκ—αυτης n |  
 ουκ αποκαλυψεις] ου καλυψεις k | ασχημοσυνην 2° BAAa<sub>2</sub>] om p:  
 pr την FMN rell | αυτης] αυτων FMNefgi-morsuvzb<sub>2</sub>B: om  
 p: + quoniam tua confusione filiae uxoris patris tui non denu-  
 dabit: confusionem eius 1°

10 om ασχημοσυνην 1°—αυτων f | ασχημοσυνην 1°] ασχη-  
 μοσυνη b' | om η—σου 2° t | om θυγατρος 2° em | θυγατρος  
 σου] om A: om σου B | om την—εστιν p | om την ασχημο-  
 συνην αυτων mBCE<sup>2</sup> | αυτων] αυτης nyA-codd<sup>2</sup> | ση]  
 post ασχημοσυνη x: post εστιν gn: om B\*Ay<sub>2</sub> | ασχημοσυνη  
 εστιν] (εστιν ασχημοσυνη 73): + ασχημοσυνη θυγατρος σου η  
 υιου σου η θυγατρος θυγατρος σου ουκ αποκαλυψεις την ασχη-  
 μοσυνην αυτων οτι συ εστις f

11 γυναικος] post σου p: om x | πατρος] μηρ s: om e | om  
 ομοπατρία—αποκαλυψεις 2° bw | ομοπατρία] ομομητρία M(mg)  
 gn E: es uno enim patre 1° | αδελφῃ] pr η s: αδελφῆς cl |  
 om σου 2° 1° | om ουκ 2°—(12) εστιν dp | om ουκ 2°—αυτης  
 fmnE<sup>2</sup> 1°

12 αδελφῆς] αδελφῆς n | (πατρος 1°] μητρος 71) | σου 1°]  
 om i°(uid): + η αδελφῆς μηρ σου bw | om πατρος 2°—(13) γαρ  
 A | πατρος 2°] μηρ l | σου 2°] om F°: + η μηρ σου bw

13 om totum comma ay | om ασχημοσυνην—σου 1° bw |  
 ασχημοσυνη e | αδελφῆς] αδελφῆς n: νυμφῆς c | μητρος 1°] παρ l  
 1° | αποκαλυψεις] + την ασχημοσυνην αυτων bw | om οικεία—  
 (14) αποκαλυψεις fl | om οικεία—εστιν bw | μητρος 2°] πατρος  
 (16.71(pr του).130) 1° | (om σου 2° 130) | εστιν]+αλλ ουδε  
 αδελφῆς παρ σου αποκαλυψεις p: om 1°

14 om totum comma m | om ασχημοσυνην—αποκαλυψεις  
 p° | om του Fbcw<sub>2</sub> | om και p°(uid)B | ουκ εισελευσῃ] ου

προσελευση bgna(mg)w: non accedes 1°(dis 1°) | συγγενη w  
 15 om γυνή—αποκαλυψεις 2° 1° | om γαρ a-gijnops-xib<sub>2</sub>  
 B | υιου] pr του h | om ουκ 2°—αυτης dfmnpE | ουκ 2°] pr ei  
 1° | την ασχημοσυνην αυτης] confusionem suam E | om  
 την a

16 ασχημοσυνην] pr την θυγατερα του υιου αυτης και την  
 θυγατερα της θυγατρος αυτης ου ληψῃ αποκαλυψαι την ασχη-  
 μοσυνην αυτων οικειαι σου εστιν ασεβημα σου εστιν bgbnwA<sup>2</sup>  
 [την 1°] pr ei A | om και—αυτης 2° h | om την 3° h | αυτων]  
 αυτης bwA-ed | οικειαις nw | om σου 2° gbnA<sup>2</sup> 1°: + de e |  
 γυναικος post σου 1° d | αδελφῆς 1°] αδελφῆς a | om ασχη-  
 μοσυνη—(17) γυναικος p° | ασχημοσυνη] post σου 2° x°:  
 ασχημοσυνη N: γυνη f: γυνη γαρ A: + γαρ (84) ABCE<sup>2</sup> 1°

17 ασχημοσυνην] + γαρ m | om γυναικος n | και 1°] αλλ  
 ουδε p°: om en | om ουκ p° | αποκαλυψεις] αποκαλυψει n | την  
 1°] pr ei EL<sup>2</sup>: om gn | (αυτης 2°] αυτων 128) | om και 2°—  
 αυτης 3° f 1° | και 2°] αις E | om την θυγατερα 2° p | om  
 την 2° gn | θυγατρος 2°] μηρ r° | ου λημψῃ αποκαλυψαι] ουκ  
 αποκαλυψεις n: ουκ αποκαλυψεις αποκαλυψαι m (ψει a ex ψει) |  
 την 3°] post ασχημοσυνην 2° m: om n | αυτων] un ex corr b°:  
 αυτης a<sub>2</sub>E | οικειαι] οικειαις bw: οικειαι r: domus E | γαρ  
 BAyABE] om FMN rell 1° | εισω] εστιν f° | ασεβημα] pr ei  
 CE: + σου hw

18 γυναῖκα] pr ei EL<sup>2</sup>: αις sup ras e | αδελφῇ] αδελφῆς  
 Nejs: αδελφῆς a<sub>2</sub> | (om αυτης 1° 130) | λημψῃ] accipiet 1° |  
 αντιξηλον] + αυτης Thdt | την ασχημοσυνην] ...pitudinem 1° |  
 om την gn | αυτης 2°] argum A-cod | επ—αυτης 3°] εν τη ζοι  
 αυτης p°: om dp°t | επ αυτη ετι] ετι επ αυτης m | επ αυτη]  
 επ αυτης F°Mbegiklnoisuvwb<sub>2</sub>: (om 136) | ετι ζωῆς αυτης]  
 ετη ζωῆς ej (+αυτης): om oB | ετι] ετη cis: om A | om αυτης  
 3° A(uid)

19 γυναῖκα] + ουσαν h | εν χωρισμῷ ἀκαθαρσίας] in diuortio  
 1° | ἀκαθαρσίας] pr της dkprt: munditiae 1° | αυτης 1°]  
 εστιν f | ου προσελευσῃ] ουκ εισελευσῃ u | om την bhw

9 ενδογενοῦς—ἐξω] γεννημα οικου η γεννημα εξω svz

12 οικεία—σου 2°] αιμα του παρ σου svz

14 συγγενῆς κ.τ.λ.] υι αδελφῃ παρ σου εστιν M: οικειον σαρκοι αυτου svz

17 ασεβημα εστιν] α' μυσος λιμμα αυτης εστιν σ' ζεμμα εστιν sv(θ' pro σ')z | ασεβημα] σ' μυσος θ' ζεμμα M

18 επι] προς την v | αντιξηλον] λιμμα αυτης M

19 εν χωρισμῷ] εν μiasmati M

Β ἀσχημοσύνην αὐτῆς. <sup>20</sup>καὶ πρὸς τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον σου οὐ δώσεις κοίτην σπέρματός σου, ὡς ἐκμιασθῆναι πρὸς αὐτήν. <sup>21</sup>καὶ ἀπὸ τοῦ σπέρματός σου οὐ δώσεις λατρεύειν ἄρχοντι, καὶ οὐ <sup>21</sup>βεβηλώσεις τὸ ὄνομα τὸ ἅγιον· ἐγὼ Κύριος. <sup>22</sup>καὶ μετὰ ἄρσεως οὐ κοιμηθήσῃ κοίτην γυναι- <sup>22</sup>κεῖαν· βδέλυγμα γάρ ἐστιν. <sup>23</sup>καὶ πρὸς πᾶν τετράπουν οὐ δώσεις τὴν κοίτην σου εἰς σπέρμα- <sup>23</sup>τισμὸν ἐκμιασθῆναι πρὸς αὐτό· καὶ γυνὴ οὐ στήσεται πρὸς πᾶν τετράπουν βιβασθῆναι· μυσερὸν γάρ ἐστιν. <sup>24</sup>Μὴ μαινεσθε ἐν πᾶσιν τούτοις· ἐν πᾶσι γὰρ τούτοις ἐμίανθησαν τὰ ἔθνη <sup>24</sup>ἃ ἐγὼ ἐξαποστέλλω πρὸ προσώπου ὑμῶν. <sup>25</sup>καὶ ἐμίανθη ἡ γῆ, καὶ ἀνταπέδωκα ἀδικίαν αὐτοῖς <sup>25</sup>δι' αὐτήν· καὶ προσώχθισεν ἡ γῆ τοῖς ἐγκαθημένοις ἐπ' αὐτῆς. <sup>26</sup>καὶ φυλάξεσθε πάντα τὰ <sup>26</sup>νόμιμά μου καὶ πάντα τὰ προσταγμάτά μου, καὶ οὐ ποιήσετε ἀπὸ πάντων τῶν βδελυγμάτων τούτων, ὃ ἐνχάριος ἢ ὁ προσγενόμενος προσήλυτος ἐν ὑμῖν. <sup>27</sup>πάντα γὰρ τὰ βδελύγματα ταῦτα <sup>27</sup>ἐποίησαν οἱ ἄνθρωποι τῆς γῆς οἱ ὄντες πρότεροι ὑμῶν, καὶ ἐμίανθη ἡ γῆ. <sup>28</sup>καὶ ἵνα μὴ προσοχ- <sup>28</sup>θίῃ ὑμῖν ἡ γῆ ἐν τῷ μαιίνειν ὑμᾶς αὐτήν, ὃν τρόπον προσώχθισεν τοῖς ἔθνεσιν τοῖς πρὸ ὑμῶν. <sup>29</sup>ὅτι πᾶς ὃς ἂν ποιήσῃ ἀπὸ πάντων τῶν βδελυγμάτων τούτων, ἐξολοθρευθήσονται αἱ ψυχαὶ αἱ

22 γυναῖκεαν B<sup>7</sup> γυναῖκος B<sup>8</sup> 14 πασιν] πασι AF  
25 ἀδικίαν B<sup>7</sup> post αὐτοῖς B<sup>8</sup> | προσώχθισεν A | ἐγκαθημένοις B<sup>b</sup>F 26 ἐγχάριος B<sup>b</sup>AF  
27 καὶ B<sup>2</sup> om B<sup>8</sup> 28 προσοχθίσῃ A | προσώχθισεν AF<sup>8</sup>  
29 των B<sup>7</sup> om B<sup>8</sup> | ἐξολοθρευθήσονται B<sup>1</sup>

AF(G)MNa-pr-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>(w)</sup>z

20 την BANahya, Clem Cyr | om FM rell | om σου 1<sup>o</sup> nb<sub>2</sub> | σπέρματος] pr του Ma Cyr-cod: post σου 2<sup>o</sup> Nxa<sub>2</sub>L<sup>z</sup> Clem | σου 2<sup>o</sup> αυτου m: om b' | εκμιασθῆναι προς αυτην] ad coīnizī-nandim eam L<sup>w</sup> | εκμιασθῆναι] pr του FMNcdeljklo-vxz<sub>2</sub> Clem: του ενμιασθῆναι g<sup>1</sup>: του μιασθῆναι f: μιασθῆναι n | om προς αυτην f

21 απο—σου] semini tuo L<sup>w</sup> | δώσει c | λατρεῖν f | om ου 2<sup>o</sup> c | βεβηλώσεις] βεβηλώσει i<sup>8</sup>: βεβηλώση a: εκβεβηλώσει c: conlamiabi...L<sup>w</sup> | το ὄνομα] bis scr N: τον νομον ej: (om 64): + μου AC Thdt | το 2<sup>o</sup> τον ej | ἅγιον] + μου klm | om εγω κυριος l

22 γυναῖκεας] γυναῖκος B<sup>8</sup>AF<sup>8</sup>(-κίας F<sup>1</sup>ms)M<sup>8</sup>: om y | ἐστιν] + hoc A

23 om και 1<sup>o</sup> L<sup>w</sup> | om παν 1<sup>o</sup> E | τετράπουν 1<sup>o</sup> τετραπουν j: τετραποδον Fbcw: (των τετραποδων 64) | om την Aklmry | εἰς σπέρματισμον] in semine tuo L<sup>w</sup>: om k | αυτον Ncef | (om και 2<sup>o</sup> 71) | προς 3<sup>o</sup> ωι n | om παν 2<sup>o</sup> E | τετράπουν 2<sup>o</sup> τετραποδον F<sup>1</sup>(-που F<sup>1</sup>ms)bw | βιβασθῆναι] βιασθῆναι us<sub>2</sub>: coīnizīnari L<sup>w</sup>: conizgi L<sup>w</sup>: + ut αυτου F | μυσερων γαρ ἐστιν] est nefandim L<sup>w</sup>: μυσερων BAF<sup>8</sup>h<sup>8</sup>k<sup>8</sup>uvy | μισαρων dmp: μυρων N<sup>w</sup>: μισαρων F<sup>1</sup>MN<sup>8</sup>h<sup>8</sup>k<sup>8</sup>l rell | om γαρ Mefijosvz b<sub>2</sub>L<sup>w</sup> | ἐστιν] + hoc A

24 μη μαινεσθε] pr και dgkn (-σθαι) ptAE: μη μανεσθε c (-σθαι) h: μαινεσθαι cE | om εν πασιν τούτοις a<sub>2</sub> | πασιν post τούτοις 1<sup>o</sup> MejsvzA | εν 2<sup>o</sup> pr οτι gn | om γαρ gn | ἐμιασθη cgn Eus | ἐξαποστέλλω] εξαποστειλω ANb'dklmopr<sup>1</sup>ABCE: απο-στέλλω ax | προ] απο a<sub>2</sub>uid

25 ἐμιασθη BACHy | εξεμιασθη FMN rell Eus: + ex illis E | ανταπέδωκα] ανταπεδωκα r: επεσκεψαμην M(mglgns(mg)vs (av-ε(mg)A | ἀδικίαν] illegalitates A-ed: iniustitias L<sup>w</sup>: om (16) E: + eotini BE | αὐτοῖς] οι ex corr lb<sub>2</sub>: αυτη agn A-codd L<sup>w</sup>: αυτη bwx Eus: αυτων Ar | δι αυτην] propter ea L<sup>w</sup>: om Eus | δι] εν gn | αυτην] αυτων b<sub>2</sub>: αυτους bw: αυτων r |

21 λατρεῖν αρχοντι] α' σ' θ' παραβιβασαι τω μολοχ Mvz(το): παραβιβασαι τον μολοχ s | αρχοντι] α' σ' θ' τω μολοχ F<sup>1</sup>  
23 προς παν τετραπουν 1<sup>o</sup> εν παντι κτηνι M | προς παν τετραπουν 2<sup>o</sup> ενωπιον κτηνους svz | μυσερων] θ' θαβελ M: θ' βαβελ s(sine nom)vz: θ' αρρητων Mvz: θ' μισαρων v: απειρημενων M  
25 αυτοις δι αυτην] ο' αυτη δι αυτην] λ' αυτης εν αυτην v | προσώχθισεν—ἐγκαθημένοις] απεβαλεν η γη τους ενικοιкуτας Mj(pr και)svz | προσώχθισεν] εξορσεν M

26 νομμά] ηκριβασμενα Mvz | τα προσταγματα] τα ηκριβασμενα s | ο ενχαριος] ο αυτοχθων M  
28 ινα μη προσοχθίσῃ ου μη αποβαλῃ Msvz(+η γη svz) | προσοχθίσῃ] εξοριση M | προσώχθισεν] α' (θ' vz) απεβαλεν σ (α' vz) εξηρασεν θ' (σ' vz) εξημωσεν Ms(sine nom)vz

om και 3<sup>o</sup> L<sup>w</sup> | προσώχθισεν] προσώχθισθη x: προσώχθισεται f | γῇ] + απεβαλεν η γη τους ενικοιкуτας g | τοῖς] pr εν A: τους m | ἐγκαθημένοις] εγκαθημενοι m: συγκαθημενοι s: εγκα-ταλειμμενοι A | επ αυτης] επ αυτοις c: επ αυτη fg: εν αυτοις n<sup>8</sup>: εν αυτη n<sup>8</sup>: in ea L<sup>w</sup>

26—30 mutila in L<sup>w</sup>

26 φυλάξεσθε] φυλάξεσθε n: φυλάξασθε c-fhklptvza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE: φυλάξετε abw | παντα 1<sup>o</sup>—μου 1<sup>o</sup> oninet legem meam L<sup>w</sup>: [omnia legis] meae L<sup>w</sup> | om παντα 1<sup>o</sup> (73.83)A | νομμά μου] νομμου a<sub>2</sub>: προσταγματα μου a: om μου n | om και 2<sup>o</sup>—μου 2<sup>o</sup> A | om παντα 2<sup>o</sup> efhiijoprsvuz(tx)b<sub>2</sub>E | τα προσταγματα] τα νομμα a: iudicia E: [observatio]nes L<sup>w</sup> | ου] + μη ej | ποιήσετε] ποιησεται bcdswa<sub>2</sub>: ποιησεται n | βδελυγμάτων] + υμων ejsvz | τούτων] αυτων a: om bn | ο 1<sup>o</sup>—προσηλυτος] quod huius terrae et quod aduena et quod proselytus L<sup>w</sup>: regionalis[s] .....et proselytus] L<sup>w</sup> | η BAYB om a<sub>2</sub>: και FMN rell A: neque CE | ο 2<sup>o</sup>—υμων] aduena et proselytus qui in uobis sit A | om ο 2<sup>o</sup> f | προσγενόμενος προσήλυτος] προσήλυτος ο προσγενόμενος Aegnx | προσγενόμενος] προγενόμενος l: γενομενος d | προση-λυτος] pr ο a | om εν e | ημιν ο<sup>8</sup>

27 παντα] pr εἰ L<sup>w</sup>: παντων bw | ταυτα] a f: + ἐστιν a k: + ἐστιν lm | om α 2<sup>o</sup> y | om οντες a | προτερον agklmnt | om και B<sup>8</sup>Ay

28 om και—γη a<sub>2</sub> | και post προσοχθίσῃ A | προσοχθίσῃ] προσοχθίσει n | υμων] post γη NaxB: (υμων 16): om b' | η γῇ] om co: + εις ην εγω εισαγω υμας εκει bw | εν] pr et oderit uos B | μαρεν N<sup>8</sup> | ου] τον (t sup ras) s: om a<sub>2</sub> | προσώχθισεν] προσοχθισαν bw | τοις εθνεσιν] pr εν Adgpr: om f | εθνεσιν] .θνεσιν G | προ] προς cfs: om F<sup>8</sup> | υμων] ημιν i<sup>8</sup>

29 πας] + aōs abdglnptwxA: + ο απομενος και f | εαν FGcgjnsuvz | om πατων aklmB<sup>1</sup>L<sup>w</sup> | εξολοθρευθήσονται] pr και f: εξολοθρευθήσεται nE: εξολοθρευθονται (ο 2<sup>o</sup> ex a) N | αι 1<sup>o</sup>—ποιουσai] ea anima quae fecerit id E: η ψυχη εκεινη f: om



30 ποιῶνται ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῶν. 30 καὶ φυλάξετε τὰ προστάγματά μου, ὅπως μὴ ποιήσητε ἀπὸ πάντων τῶν νομίμων τῶν ἐβδελυγμένων ὃ γέγονεν πρὸ τοῦ ὑμᾶς, καὶ οὐ μανθήσεσθε ἐν αὐτοῖς. 31 ὅτι ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

XIX 1 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 2 Ἀάλησον τῇ συναγωγῇ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ 3 ἐρεῖς πρὸς αὐτούς Ὁ ἅγιοι ἔσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιος Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 3 ἕκαστος πατέρα αὐτοῦ καὶ 4 μητέρα αὐτοῦ φοβέσθω, καὶ τὰ σάββατά μου φυλάξεσθε· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 4 οὐκ ἐπακο- 5 λουθήσετε εἰδώλοις, καὶ θεοὺς χωνευτοὺς οὐ ποιήσετε ὑμῖν· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 5 Καὶ 6 ἐὰν θύσητε θυσίαν σωτηρίου τῷ κυρίῳ, ἡ δέκτην ὑμῶν θύσετε· ἡ δὲ ἡμέρα θύσητε βρωθή- 7 σεται καὶ τῇ αὔριον· καὶ ἐὰν καταλειφθῇ ἕως ἡμέρας τρίτης, ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται. 7 ἐὰν δὲ 8 βρώσει βρωθὴ τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ, ἄθυτόν ἐστιν, οὐ δεχθήσεται· ὁ δὲ ἔσθων αὐτὸ ἁμαρτίαν λήμψεται, ὅτι τὰ ἅγια Κυρίου ἐβεβήλωσεν· καὶ ἐξολεθρευθήσονται αἱ ψυχαὶ αἱ ἐσθουσαι ἐκ τοῦ 9 λαοῦ αὐτῶν. 9 Καὶ ἐκθερίζοντων ὑμῶν τὸν θερισμὸν τῆς γῆς ὑμῶν, οὐ συντελέσετε τὸν θερισμὸν ὑμῶν τοῦ ἀγροῦ σου ἐκθερίσαι, καὶ τὰ ἀποπίπτοντα τοῦ θερισμοῦ σου οὐ συλλέξεις.

30 νομίμων F\*  
5 δεκατην B  
8 ἐξολοθρευθησονται B'

XIX 4 επακολουθησεται BA | ιδωλοισ A  
6 καταλιφθ B\* (-λειφ- Bb)  
7 βρωσι B\* (-σει Bb)  
9 ου 1<sup>ο</sup>—υμων 3<sup>ο</sup> Babb=inf] om B\* | ου 2<sup>ο</sup> Babb] om B\*

AFGMNa-pr-b<sub>2</sub>ABC(m)EL(m)z

n | αι ποιουσαι] pr tas (5—6) x: (αι ποιησασαι 32): quae fecerunt L: εκειναι dn: + hoc A: + haec Bc | εκ] + μεσου FG Medegi-vxz<sub>2</sub>ABC: (+ μεσου εκ 83) | αυτων αυτου n: αυτης fE

30 φυλάξετε BAgy φυλάξεσθαι na<sub>2</sub>: φυλάξασθε Fc (-σθαι) defhijkltvzBE: φυλάξεσθε GMNo(-σθαι) rell | τα] pr παντα dnp1 | προστάγματα φυλάγματα bcgs(mg)v(mg)wz(mg)ACE | σπας] + αν f | ποιήσητε ποιησονται g(-σται g\*): ποιησεται n: ποιήσετε kp: ποιητε FGacfju(-ται a\*)rsvxz: ποιείτε eu | παντων] om Gcx: + τουτων bw | των νομιμων] των ανομων Abw: om y | ἐβδελυγμενων βδελυγμενων A\*(εβδ-Α')N<sup>a</sup>: βδελυγματων F\*N\*dghk-ptb<sub>2</sub>: + τουτων y | om ο γεγονεν F\* | ο 1<sup>ο</sup> BAyz E] a F<sup>1</sup>=GMN rell ABC: | om του m | υμας] ημας l: γασσθαι h: + εισελθειν εις αυτην k: + εισελθειν εκει dpt: + εισελθειν ενταυθα jay<sup>a</sup> | om και 2<sup>ο</sup>—αυτοις pr | ου] om s\*: + μη ejy | (μνανθησεσθε) μη ανοισετε 71] | om εν αυτοις f | εν] επ bw | om οτι A | εγω] + εμε FfA(uid) Bc | κυριος—υμων] θς f

XIX 1 μωυσην] μωυση b'k: μωυση Ggnx: μωσει m

2 λαλησον—εσθεσθε periere in L | τη—υμων] cum filiis A: ed | τη BANGhny<sub>2</sub>A-codd B\*] παση cdm1: pr παση FGM rell BCE | om των Gcdgnptx | ισραηλ] + λεγων c | ερι N<sup>o</sup> | εσθε N<sup>o</sup> | εγω αγιοι] αγιοι εγω Gcfgiounxb<sub>2</sub>E: αγιοι εμε εγω a: sanctus ego cum B'E: om εγω t: + εμε k(mg) z(mg)A(uid)B\*E: + εγω n | ημων]\*

3 πατερα] μητερα Gc | αυτου 1<sup>ο</sup>] τε αυτου Phil: om dA Spec-cod | om και μητερα αυτου A | και 1<sup>ο</sup>] η im | μητερα] (pr την 32): πατερα Gc | om αυτου 2<sup>ο</sup> m Phil Eus | φοβεσθω] φοβεσθε (32) Eus-codd: [ει]ηε L: φοβηθησεσθε gnA | om και 2<sup>ο</sup>—υμων E' | φυλάξεσθε] φυλάξασθε AF<sup>b</sup>dejmsta<sub>2</sub>:

30 νομίμων] ηκριβασμενων svz | προ του υμας] αντι του εκει εισελθειν το σχημα κατ ελλειψιν κειται k

XIX 3 εκαστος] απηρ svz

4 ουκ επακολουθησετε ειδωλοις] μη αποστητε μετα των απατουτων M | ειδωλοις] τοις ελειειμ Msxz(ελεειμ M: ελειεις s)

5 σωτηριου] ειρηρικων sv | δεκτην υμων] α' τη ευδοκια υμων θ' εις δεκτον υμων σ' εις το ευδοκηθηναι υμιν v | δεκτην] ο' δεκτην v

7 αυτου—δεχθησεται] σ' αργον εστιν ουκ ευδοκηθησεται M | αυτου] θ' φεγγουλ α' αποβλητον M(φεργουλ)v: α' φεγγουλ σ' αποβλητων s

9 τον 2<sup>ο</sup>—σου 1<sup>ο</sup>] το φααθ του αγρου σου Msxz (om σου svz) | ου συλλεξεις] ουκ επιφυλλεις v

φυλασσεσθε h: φυλαξτε f: observate BE: L | om εγω—υμων E<sup>c</sup>

4 ουκ] pr και fE | επακολουθησετε] ακολουθησετε (32) Phil-cod: servatis Spec | om χωνευτοι r | υμιν] + αυτοις dpt | εγω] + εμε s(mg)BCE Spec | ημων s

5 θυσητε] θυσιασητε klm | τω κυριω] post δεκτην uy<sup>a</sup>: om τω h: + του θεληματοι σου fib | δεκτηρ] δεκτη r: δεκτον ejnz b<sub>2</sub>: δεκτα ghnA(uid): δεκτας bw: δεκατην BAF<sup>a</sup>lmy<sup>a</sup>a<sub>2</sub> | υμων] perit in L: υμιν cfh<sup>a</sup>zB: om E | θυσετε] θυσεται gn oia<sub>2</sub>: θυσητε f: θυσατε NejszE

6 (αν] εαν 32) | ημερα] ημεραν fm | θυσητε] θυσηται xa<sub>2</sub>: θυσετε Fbegj-mpvyb<sub>2</sub>: θυσεται cpor: (θυσατε 16): θυετε fi: offeratur A-cd | επαυριον klmo | om και 2<sup>ο</sup> finn<sub>2</sub> | εαν] an c (uid) | ου] ut n | ημερων τριων h | κατακαυθησεται] θη sup ras a: κατακαυσετε f(-ται f\*)

7 βρωσει] post βρωθη f: om EL(uid) | βρωθη] βρωθησεται ad | αυτου εστιν] non est sa(crisfium) L | αυτοις bw

8 εσθων] εσθιων Fabgch-or<sup>a</sup>wb<sub>2</sub>: σχων f | αυτο] αυτω f<sup>a</sup>: αυτον cl(-ω 1<sup>a</sup>): αυτα bgknw | αρματια bw | τα αγια] sanctitates A: om τα ca<sub>2</sub> | εβεβηλωσαν mpr<sup>a</sup> | om και h | εξολεθρευθησονται—αυτων] exterminabitur ea anima quae edere de forulo suo E | αι εσθουσαι] αισθιουσαι cgn | εσθιουσαι Nbdefh ijlmptwz<sub>2</sub> | του λαου] των αγιων m | αυτων] αυτου c

9 om και 1<sup>ο</sup> n | om υμων 1<sup>ο</sup> ejrsz | τον 1<sup>ο</sup>] το f | om ου 1<sup>ο</sup>—υμων 3<sup>ο</sup> B<sup>a</sup>Ay\* | συντελεσετε] συντελεσητε η u: συντελεσεις fh | om υμων 3<sup>ο</sup> F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>=)fhkmuABEEL Spec | του αγρου σου] της γης σου F<sup>a</sup>(αγρου F<sup>a</sup>=) agri nestri E Spec-codd: agrotum nestrotum A<sup>c</sup>: om αγρου σου F<sup>a</sup>: om σου Ma-ejp-t vnzB<sup>a</sup> | εκθερισαι] pr τον bcw: om fB: + αυτον k | θερισμού] αγρου F | συλλεξετε wE

Β<sup>10</sup> καὶ τὸν ἀμπελώνά σου οὐκ ἐπανατρύγῃσεις, οὐδὲ τοὺς ῥώγας τοῦ ἀμπελώνος σου συλλέξεις· 10  
τῷ πτωχῷ καὶ τῷ προσηλύτῳ καταλείψεις αὐτά· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 11 οὐ κλέψετε, 11  
οὐ ψεύσεσθε, οὐδὲ συκοφαντήσει ἕκαστος τὸν πλησίον. 12 καὶ οὐκ ὁμείσθε τῷ ὀνόματί μου ἐπ' 12  
ἀδίκῳ, καὶ οὐ βεβηλώσετε τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ ὑμῶν· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 13 οὐκ 13  
ἀδικήσεις τὸν πλησίον, καὶ οὐχ ἄρπᾶ, καὶ οὐ μὴ κοιμηθήσεται ὁ μισθὸς τοῦ μισθωτοῦ παρὰ σοὶ  
ἕως πρωῒ. 14 οὐ κακῶς ἐρεῖς κωφόν, καὶ ἀπέναντι τυφλοῦ οὐ προσθήσεις σκάνδαλον· καὶ 14  
φοβηθήσῃ Κύριον τὸν θεόν σου· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 15 οὐ ποιήσετε ἄδικον ἐν κρίσει· 15  
οὐ λήμψῃ πρόσωπον πτωχοῦ οὐδὲ θαυμάσεις πρόσωπον δυνάστου· ἐν δικαιοσύνῃ κρινεῖς τὸν  
πλησίον σου. 16 οὐ πορεύσῃ δόλῳ ἐν τῷ ἔθνει σου· οὐκ ἐπιστήσῃ ἐφ' αἷμα τοῦ πλησίον σου· 16  
ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. 17 οὐ μισήσεις τὸν ἀδελφόν σου τῇ διανοίᾳ σου· ἐλεγμῷ ἐλέγξεις 17  
τὸν πλησίον σου, καὶ οὐ λήμψῃ δι' αὐτὸν ἁμαρτίαν. 18 καὶ οὐκ ἐκδικᾷται σου ἡ χεὶρ, καὶ οὐ 18  
μηνεῖς τοῖς υἱοῖς τοῦ λαοῦ σου, καὶ ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν· ἐγὼ εἰμι Κύριος.

10 καταλείψεις B\*(-λειψ- Bb)A  
16 εθν· B\*

11 ουδε B<sup>b</sup> ου B\*  
17 μισησεις B\*A

13 ουχ B<sup>b</sup>(uid) ουκ B<sup>b</sup>AF<sup>ms</sup>  
18 μηνεις A\*(impr o A<sup>2</sup>)

AFGMNa-pr-b<sub>2</sub>AB<sup>C</sup>(c)=EL<sup>2</sup>

10 ανατρύγῃσεις z | ουδε] et A | τους ῥώγας] acinam Spec |  
τοῖς] ται bcw | ῥώγας k(ρογ- k<sup>b</sup>)u | του] τους F\* | om σου 2°  
p A-ed Spec-cod | συλλέξεις] pr ου dgnprt A | τῷ 1°] των N\* |  
καταλείψεις] καταλείψεις a<sub>2</sub>: καλῶνεις n: dimittes L | αυτας m |  
εγω-υμων] k̄i o θ̄s σου ειμι εγω f | om ειμι GMNceijmorsunxz  
b<sub>2</sub>EL | υμων] iusis C<sup>m</sup>

11 ου 1°] o N | κλεψετε c | ου 2°-πλησιον bis dat Luc |  
ou 2° BAFImpryB<sup>C</sup> Luc | ουδε dritC(uid): pr και GMN rell  
Phil Spec: negue AEL | ψευδεσθε a<sub>2</sub> | ουδε] ου B<sup>a</sup>Ay: και ου  
cC<sup>m</sup> Phil | συκοφαντήσει] συκοφαντησετε hA Phil Luc: adno-  
gabitis L: συκοφαντησεται co: συκοφαντησῃτε f: calumniemini  
Luc: | εκαστος] τις iE(uid) Spec: om Phil Luc: | τον] τους  
Phil: τω f k | πλησιον] + αυτου brwAB<sup>C</sup> Spec: + υμων Phil

12 και 1°] pr και ουχ αρπασῃτε f: om m | ουκ-μου] ορκον  
ου ποιησετε k(mg) | ουκ ομεισθε] ου κομεισθε rz Phil-codd-omn  
(-bai): ου κομισθησε a<sub>2</sub> | ομεισθε] ομεισθε ce: ομνισθε l:  
ωμοσθε f: inrabis Spec-cod | τω] το kma<sub>2</sub> Phil-cod Chr |  
ονοματι] ονομα ckm Phil-cod Chr | μου] + τω αγιω g | βεβη-  
λωσεται] βεβηλωσεται Acno: βεβηλωθησεται a: prophanabis  
Spec-cod | το ονομα] (τω ονοματι 71: το αγιον 18): + το αγιον  
FMdeijkmo-vzb<sub>2</sub>BE Spec (+ meum codd): + μου το αγιον l:  
+ το αγιον αυτου f | του θεου υμων] pr k̄u gnA Luc: k̄u bw: om  
Spec | υμων 1°] ημων ej: + in napo L | om εγω-υμων 2° de  
lpsv(txt)x | om ειμι κυριος B\* | ειμι] sub - G: om Acfiorub<sub>2</sub>  
EL | om o θεος Spec-ed | υμων 2°] υμων f: (+ ειμι 71)

13 ουκ] pr και klmE | αδικησει m | τον] τω f: (τινα 74-76) |  
πλησιον] + σου F<sup>b</sup>Ga-dghk-nptwxAB<sup>C</sup>EL Luc Spec | om και  
ουχ αρτα f | αρτα B] αρταεις bw: αρτασεις AFGMN rell |  
om και 2° A-edB | μη BAFknz] om FG MN rell | μισθωτου]  
μισθου A: + σου M(mg)nub<sub>2</sub> Cyp Vg | παρα σοι] post πρωι m:  
om n Spec-codd | σου cf

14 (κακως ερεῖς] κακωσεις 71) | κοφω n | προσθησεις] προ-  
θησεις Aa<sup>2</sup>ipxy: προσθησει f k(-ση): ποιησεις r: θησεις b<sub>2</sub>:  
rones L Vg | om κυριον GNbefijorsu-xzb<sub>2</sub>EL | om σου ab'ce |

εγω] + γαρ FgnCE(uid) | om ειμι GMbceijorsvwxzb<sub>2</sub>EL |  
o θεος υμων] sub - G: Deus tuus AL Luc

15 (ου 1°-κρισει post πτωχου 71) | ποιησετε] ποιησεται  
cfi<sup>a</sup>noa<sub>2</sub>: facies A Spec | (εν κρισει] κρισιν 16) | ου 2°] pr et  
AE | (προσωπον ληψη 16) | λημψεται o | om πτωχου-προσ-  
ωπον 2° L | ουδε] ου A: ουδ ου μη dpt: + μη Mefijorsvzb<sub>2</sub> |  
θαυμασης FMB'deijp-vzb<sub>2</sub> | προσωπον 2°] pr το N | κρινης c |  
(τον] pr τον λαον σου και 16)

16 om ου-σου 2° fp | om ου-σου 1° t | ου] pr et AE |  
πορευση] πορευσεις l: προσελευση bw | δολω] pr εν m: in dolo  
Luc] ουκ] pr et AE Spec-codd | επιστηση] BANhn<sup>a</sup>ya<sup>2</sup>B<sup>m</sup>  
L<sup>2</sup>(uid)] επισυστησεις l: επισυστηση FGMn<sup>a</sup> tell B<sup>1</sup>C: con-  
senties Luc: eris consentaneus Spec-codd: facies aggressuram  
Spec-ed | εφ] επι το ac: + η N | αιμα] αιματι AFdhiklmrt:  
αιματος ejosvnx | του] τον l | εγω] + γαρ gnCE(uid) | om ειμι  
GMceijors(txt)uvxzb<sub>2</sub>EL | o θεος υμων] sub - G | υμων]  
ημων o: σου dptE<sup>c</sup>

17 ου 1°] pr non loqueris cum fratre tuo aut (+ cum codd)  
sorore tua fide sed ex corde loqueris et (om et cod) non erit in  
te peccatum ego enim sum Dominus Deus uester Spec | τον  
αδελφον σου] proximum tuum E<sup>2</sup>L: om E<sup>c</sup> | τη διανοια] pr  
en h: τη καρδια Cyr (pr εν cod): in animo Spec | om ελεγμω  
Spec-codd | ελεγξεις] ελεγξης cdnps: ελε b' | τον 2°] pr τον  
αδελφον σου h | ου 2°] + μη h | αυτον] αυτων f: αυτον s

18 αγαπησεις τον πλησιον σου Mt v 43 | αγαπησεις τον  
πλησιον σου ως σεαυτον Mt xix 19 Mc xii 31 Lc x 27 Ja ii 8  
Ro xlii 9 Gal v 14 || om και 1° m A-ed | om ουκ d Spec-cod |  
εκδικαται] εκδικαται fn<sup>a</sup>: εκδικεεται a<sup>a</sup>k<sup>b</sup>su: εκδικηται a<sub>2</sub>:  
εκδικησεται h: εκδικαται G<sup>a</sup>: εκδικεεται c: εκνικαται bw: ενικαται  
b'(uid) | om ου r<sup>a</sup> | τους υιους m | om υιους f | σου 2°] + non  
quaeres retributionem B | om και 3° Spec-codd | αγαπησης g<sup>a</sup>:  
εαυτον befgi<sup>a</sup>jkmmrswwz Cyr<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup> | om ειμι GMacefijors(txt)u  
v(txt)xzb<sub>2</sub>EL Luc Spec-cod | κυριος] + o θ̄s υμων FMBdefi-m  
p-wzb<sub>2</sub>BE<sup>2</sup>L Luc Spec: + o θ̄s ημων o: + Deus tuus CE<sup>c</sup>

10 επανατρύγῃσεις] επιφυλλιεις M(-ισεις) | τω προσηλυτῷ] τω παροικῶ τῷ ξενῶ v

13 ουκ αδικησεις] ου συκοφαντησεις Msvz | αρτα] αποστέρησεις M

14 ου κακως ερεῖς] ου καταραση Msvz: ου λοιδορησεις M

15 ουδε θαυμασεις] ο' ουδε θαυμασεις v | θαυμασεις] προσωπον δυναστου] δοξασεις προσωπον μεγαλου Msvz(-σης)

16 δολω] υποδυλως M

17 τη διανοια σου] εν τη καρδια σου svz

18 και 1°-μηνιεις] ου στήση ουδε παρατήρηση M | ου μηνιεις] ου μηνικακησεις ου μανεις k | μηνιεις] τηρησεις Msvz



19 <sup>19</sup>Τὸν νόμον μου φυλάξεσθε· τὰ κρίνη σου οὐ κατοχεύσεις ἑτεροζύγω, καὶ τὸν ἀμπελῶνά σου οὐ B  
20 κατασπερείς διάφορον, καὶ ἱμάτιον ἐκ δύο ὑφασμένον κίβδηλον οὐκ ἐπιβαλεῖς σεαυτῷ. <sup>20</sup>καὶ ἑάν  
τις κοιμηθῇ μετὰ γυναικὸς κοίτην σπέρματος, καὶ αὕτη οἰκέτις διαπεφυλαγμένη ἀνθρώπων, καὶ  
αὕτη λύτροις οὐ λελύτρωται ἢ ἐλευθερία οὐκ ἐδόθη αὐτῇ, ἐπισκοπὴ ἔσται αὐτοῖς· οὐκ ἀπο-  
21 θανοῦνται, ὅτι οὐκ ἀπληθευρώθη. <sup>21</sup>καὶ προσάξει τῆς πλημμελίας αὐτοῦ τῷ κυρίῳ παρὰ τὴν  
22 θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου κριὸν πλημμελίας. <sup>22</sup>καὶ ἐξιλιάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς ἐν τῷ  
κριῷ τῆς πλημμελίας ἔναντι Κυρίου περὶ τῆς ἁμαρτίας ἧς ἤμαρτεν, καὶ ἀφεθήσεται αὐτῷ ἡ  
23 ἁμαρτία ἣν ἤμαρτεν. <sup>23</sup>Ὅταν δὲ εἰσέλθῃτε εἰς τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν δίδωσιν ὑμῖν,  
καὶ καταφυτεύετε πᾶν ξύλον βρώσιμον, καὶ περικαθαριεῖτε τὴν ἀκαθαρσίαν αὐτοῦ· ὁ καρπὸς  
24 αὐτοῦ τρία ἔτη ἔσται ὑμῖν ἀπериκάθαρτος, οὐ βρωθήσεται. <sup>24</sup>καὶ τῷ ἔτει τῷ τετάρτῳ ἔσται πᾶς  
25 ὁ καρπὸς αὐτοῦ ἅγιος αἰνετὸς τῷ κυρίῳ. <sup>25</sup>ἐν δὲ τῷ ἔτει τῷ πέμπτῳ φάγεσθε τὸν καρπὸν,  
26 πρόσθεμα ὑμῖν τὰ γενήματα αὐτοῦ· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. <sup>26</sup>Μὴ ἔσθετε ἐπὶ τῶν

21 πλημμελίας (1<sup>o</sup>) B<sup>b</sup>uid AF | πλημμελίας (2<sup>o</sup>) B<sup>b</sup>uid A  
22 om και 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup>uid | ἐξιλιάσεται | ἐξιλιάσεται B\* (σεται περι—πλημμελίας ενῶ B<sup>a</sup>1<sup>o</sup>) : ἐξείλασεται F\* | κριω B<sup>b</sup> | κριω B\* |  
πλημμελίας B<sup>b</sup>uid A  
23 υμων B<sup>b</sup> | om B\* 25 φαγεσθαι A

AFGMNa-pr-b<sub>2</sub>AB<sup>o</sup>EL<sup>a</sup>

19 τον νομον μου] *leges meas* L | τον 1<sup>o</sup> + δε dr | φυλαξεσθε] φυλαξασθε F\* (-ξεσ- F<sup>1</sup>uid) Macfj<sup>a</sup>klina<sub>2</sub> : φυλαξετε cw : φυλαξατε bm : *observate* E<sup>1</sup>L : *observa* BE<sup>c</sup> : *custodite* Luc Spec (+ non eris consentaneus cum derogantibus aduersus proximum tuum et non accipias per eos peccatum) | om τα—σεαυτω Spec-codd f | τα] ρι και F\*(uid)b<sub>2</sub>E | ου κατοχευσεις] ουκ αποχευσεις n : ουκ αποξείξῃς c : ου κατοχευσεις G | κατοχευσεις ετεροζυγω] *onerabilis alio onere* L | ετεροζυγω] (pr εν 64) : ετερω ζυγω fhj-l-ob<sub>2</sub> Cyt-cod Thdt | om σου 2<sup>o</sup> Cyt-cod | κατασπειρεις gk-nx | διαφορον] διαφορον GMhkmrb<sub>2</sub> : ob duplicem fructum Spec : (απομοιογενεις 128 mg) | om και 2<sup>o</sup> a<sup>o</sup>A-ed | υφασμενων F\* (o suprascr F<sup>1</sup>uid) | κιβδηλον] sub τ G : *exsecrabile* Spec (pr et cod f) : om Cyt : + σοι m | εαυτω Nmr<sup>a</sup>

20 om και 1<sup>o</sup> A | om τις f | κοιμηθεις f | αυτη 1<sup>o</sup> + η rA<sup>c</sup> | οικητις s | om αυτη 2<sup>o</sup> GNx<sup>a</sup> | λυτρος a<sup>o</sup> | λυτρωσεται F\*(corr F<sup>1</sup>) | η] και pA<sup>c</sup> : om B<sup>a</sup> | επισκοπη εσται] επισκοπησεται cl(-re) | εσται—(34) θεος mutila in L | αυτοις] sub τ G : αυτων bhwz(mg) : om k | ουκ 2<sup>o</sup> pr et AE | αποθανειται fE<sup>1</sup>L | διοτι m | om ουκ 3<sup>o</sup> o | απηλευθερωθη] απελευθερωθη Flm : απηλευθερωται bhw : ηλευθερωθη GMagik<sup>b</sup>npr(mg)lux : ελευθερωθη cdfk<sup>a</sup>o

21 της 1<sup>o</sup> τας a<sub>2</sub> | αυτου] αυτης f : om B | της θυραν] της θυρας f : τας θυρας m | om σκηνης d

22 om και 1<sup>o</sup>—πλημμελίας a | και 1<sup>o</sup>—αυτου] ενωπιον ku περι της αμαρτίας αυτου και εξιλιάσεται c | αυτου] αυτης f | om εν u | om τω w | κριω] καιρω bw | της πλημμελίας] *peccati eius* E | σωματιος c | περι 2<sup>o</sup> pr και bw | αμαρτίας BANghn a<sub>2</sub>A | πλημμελίας γ : πλημμελίας αυτου dptE(uid) : + αυτης f : + αυτου FGM tell B<sup>c</sup> | αφεθη γ | αυτω] αυτη f | om η—ημαρ-

τεν n | αμαρτια] + αυτου GMacejkpsunxzb<sub>2</sub>B | η] η f : εν η M

23 om δε a | εισηλθῃτε] εισηλθῃ τις a<sub>2</sub> : εισηλθῃ d : εισηλθῃς Cyt-ed : εισερχεσθαι n<sup>a</sup> | eis] προς Phil-ed | ης—υμων 1<sup>o</sup> sub τ G : om k | υμων] u ex corr b<sup>1</sup>a : υμων c : σου Cyt-ed : om B<sup>a</sup>arA Phil-codd | υμων 1<sup>o</sup> υμων c | om και 1<sup>o</sup> m | καταφυτευετε Bet] καταφυτευετε m : καταφυτευεσθαι fnoa<sub>2</sub> : καταφυτευσητε AFGMN tell E Phil Cyt-ed : καταφυτευητε Cyt-cod | βρωσιμων] βρωσιμω Phil | om και 2<sup>o</sup> bgnwAE Phil Cyt-ed | περικαθαριετε] περικαθαριτε Phil-codd f : περικαθαριαι b<sup>1</sup> : καθαριετε m Phil-codd f (uid) | ακαθαρσιαν] ακροβυστιαν Phil-codd f | om ο καρπος αυτου Ay<sup>a</sup> | ο καρπος] pr et AE : τον καρπον Phil-codd-omn f | αυτου 2<sup>o</sup> αυτης Phil-cod f | τρια—απερικαθαρτοι] ..... nobis nos s..... L | εσται υμων post απερικαθαρτος AE | εστιν f | υμων 2<sup>o</sup> post απερικαθαρτος gn : om bw Phil Cyt f | απερικαθαρτοι] απερικαθαρτοι A : απερικαθαρτος N : περικαθαρτοι γ<sup>a</sup> : ακαθαρτοι Phil-codd-omn bis | ου] pr et A | βρωσεται Cyt-cod f

24 και—τεταρτω] τω δε τεταρτω ετει Or-gr Chr | και τω] τω δε Phil | και] κατα N | om τω ετει B | εστω c | om πας b<sup>1</sup>Chr(uid) | om ο Phil f | om αυτου e<sup>a</sup>(uid) Or-gr | αινετος] εν ετος Phil-codd-omn f : ανετος F<sup>a</sup>(αι- F<sup>a</sup>) : om yC Chr(uid) : + εσται τ

25 εν δε τω] τω δε Phil : om δε a | (om τω ετει 71) | ετει τω πεμπτω] πεμπτω ετει u | καρπον BANhya<sub>2</sub> Phil | + αυτου FGM tell AB<sup>c</sup> Cyt | προσθεμα] (pr και συναξετε υμων την προσδοαν αυτου 18) : προσθεμα j | γεννηματα f<sup>a</sup>Phil-ed Cyt | om αμ GMcefijorsunxzb<sub>2</sub>E Cyt | ο θεος bis scr o | om ο Phil-cod f | ημων b<sup>1</sup>o

26 εσθετε] εσθιατε acfgmn : εσεσθε bw | των ορειων] των

19 τον νομον] τα ηκριβασμενα sv(om τα)z | ου κατοχευσεις ετεροζυγω] ουχ υποβαλεις απομοιοφυλω s | ετεροζυγω(?)] κωλυμα svz | διαφορον(?)] απομοιογενεις s : β λαυ ib | εκ—κιβδηλον] κωλυμα σατανη M | εκ δυο υφασμενων(?)] συνημμενον θ' απομοιον s

20 οικητις] δουλη Msz | διαπεφυλαγμενη ανθρωπω] επιεγγελημενη ανδρι M : καταδουλωμενη αυω ib | επισκοπη εσται αυτοις] ανειδος εσται αυτω M | επισκοπη εσται] επισκεψεται s : επισκεψις εσται vz(om εσται)

23 περικαθαριετε—αυτου 1<sup>o</sup>] ακροβυστιαιτη την ακροβυστιαν αυτου Mv | απερικαθαρτοι] ακροβυστον M : ακροβυστια v

25 προσθεμα—αυτου] και συναξετε υμων την προσδοαν αυτου M : αναγοντες το γενημα αυτου s

26 μη—ορειων] ου φαγεσθε επι του αιματος svz

Β ὁρέων, καὶ οὐκ οἰωνιέσθε οὐδὲ ὀρνιθοσκοπήσεσθε. <sup>27</sup>οὐ ποιήσετε σισόην ἐκ τῆς κόμης τῆς 27  
κεφαλῆς ὑμῶν, οὐδὲ φθερεῖτε τὴν ὄψιν τοῦ πώγωνος ὑμῶν. <sup>28</sup>καὶ ἐντομίδας ἐπὶ ψυχῇ οὐ ποιή- 28  
σετε ἐν τῷ σώματι ὑμῶν, καὶ γράμματα στικτὰ οὐ ποιήσετε ἐν ὑμῖν· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς  
ὑμῶν. <sup>29</sup>οὐ βεβηλώσεις τὴν θυγατέρα σου ἐκπορνεῦσαι αὐτήν· καὶ οὐκ ἐκπορνεύσει ἡ γῆ, καὶ ἡ 29  
γῆ πλησθήσεται ἀνομίας. <sup>30</sup>τὰ σάββατά μου φυλάξεσθε, καὶ ἀπὸ τῶν ἁγίων μου φοβηθήσεσθε· 30  
§ **1**<sup>w</sup> ἐγὼ εἰμι Κύριος. <sup>31</sup>οὐκ ἐπακολουθήσετε ἐνγαστριμύθοις, καὶ τοῖς ἐπασιδοῖς οὐ προσκολληθή- 31  
σεσθε ἐκμανθῆναι ἐν αὐτοῖς· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. <sup>32</sup>ἀπὸ προσώπου πολιοῦ ἐξαναστήση, 32  
καὶ τιμήσεις πρόσωπον πρεσβυτέρου· καὶ φοβηθήσῃ τὸν θεόν σου· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.  
<sup>33</sup>ἐὰν δέ τις προσέλθῃ προσήλυτος ὑμῖν ἐν τῇ γῇ ὑμῶν, οὐ θλίψετε αὐτόν· <sup>34</sup>ὥς ὁ αὐτόχθων ἐν 33  
§ **Ε** ὑμῖν ἔσται ὁ προσήλυτος ὁ προσπορευόμενος πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἀγαπήσεις <sup>34</sup>αὐτὸν ὡς σεαυτόν· ὅτι  
προσήλυτοι ἐγενήθητε ἐν γῇ Αἰγύπτῳ· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. <sup>35</sup>οὐ ποιήσετε ἄδικον ἐν 35

27 σισοιν F\*  
30 φοβηθήσεσθε B<sup>b</sup>] pr μη B\*

28 εντομιδα B<sup>b</sup>uid | ποιησεται (bis) F\*  
31 επακολουθησεται B | εγγαστριμυθοις A

AFGMNa-pr-b, **33C**(c)m**EE**(w)s

ορνεωv mu: των αιματων F<sup>b</sup>: του αιματος a | om και Spec | ουκ  
οιωνιεσθε] ου κοιωνιεσθε d(-νιεσθε)w: non inqumabimini **E** |  
οιωνιεσθε A(-νιεσθε)F\*bejklmsxyzb<sub>2</sub> | ουδε] pr και τ: και ουκ N:  
non Spec | ορνιθοσκοπήσεσθε] νιθο ex coi r<sup>a</sup>: ορνιθοσκοπήσεσθε  
i: ορνιθοσκοπήθησεσθε Apy: ορνιθοσκοπήσετε gn Or-gr-ed: ορνι-  
θοσκοπήσῃτε a: ορνεοσκοπήσεσθε fm(-πήσθε)

27, 28 post 29 **E**

27 ου] ουδε bw**E** | ποιησετε σισοην] ποιησεται εις ο ην a<sub>2</sub> |  
της κομης] post κεφαλῆς a<sub>2</sub>: bis scr f | της κεφαλῆς υμων] nestri  
cari[tis] **E**: (+ ουδε φθερετε την κομην της κεφαλῆς υμων 30)  
ουδ] ου | φθερετε] φθεραι Or-gr: (φθῃρει 16): φθαρει ej |  
την—πώγωνος] darham faciei **E**: darbas **E** | (om του 64) | υμων  
2°] σου Or-gr

28 om και ι°—υμων ι° fk | (εντομιδας] σπαραγμα 128 mg)·  
(επι—ποιησετε ι°] ου ποιησετε η ψυχη 16) | επι ψυχη] post  
ποιησετε ι° ejsvzb<sub>2</sub>**E**(uid): εν τη ψυχη υμων m: om F\*(hab  
F<sup>1</sup>=jn | ψυχη] ψυχης ablwx: ψυχῆς Aο | om εν ι° Tldt |  
τοις σωμασιν ejsvz**E**(uid)**B** | (om υμων ι° 71) | ποιησετε 2°]  
ποιησεται F\*Nóchoa<sub>2</sub> | om εν 2° bejsvz**E****E** | υμων] τω σωματι  
υμων w**E** (+ nobis) | om ειμι AGMabcefgijl-orsuv(txt)wxzb<sub>2</sub>**E**

29 βεβηλώσας d | εκπορνεῖσαι] εκπορνεῖσαι j: nē non for-  
[niceris] **E** | om αυτην k | και ουκ εκπορνεῖσαι] ne scortetur  
**A** | και ι°] quoniam **E**: om Flm | εκπορνεῖσαι j | η γῆ 2°  
BAFNklmya<sub>2</sub> Clem Cyr] post ανομας c: post πλησθησεται  
GM tell **ABE****E** | πλησθησεται] pr ου Nny: συμπλησθησεται  
A | ανομας] pr ζεμμα g: αδικιας F\*(ανομ-F<sup>1</sup>=s)bnw**A**-ed

30 τα] pr και n | φυλάξασθε Mbc-fjlmza<sub>2</sub>**E** | απο—μον 2°]  
sanh[ta me] **E**: om απο των F\*(hab F<sup>1</sup>=s): om μον Na<sub>2</sub> |  
φοβηθήσεσθε] pr ου f (ο, η ι° ex corr f<sub>2</sub> est int lin f<sub>2</sub>):  
φοβηθήσεσθε m: φοβησεσθε l | om ειμι GMabcefijorsu-xz  
b<sub>2</sub>**E** | κυριος] + Deus nester **3E**

31 ουκ] pr και c**E** | επακολουθησετε] επακολουθησῃτε F:  
επακολουθησεσθε Abejpt | ενγαστριμυθοις] pr τοις bw | (om  
και 18) | προσκολληθησεσθε] σ 3° int lin x<sup>a</sup>: προσκολληθησεται  
N: προσκολληθησῃ a<sub>2</sub>: προσκωλυθησεσθε f: κολληθησεσθε a |  
εκμανθῆναι εν αυτοις] ad coīnquīnāti[s]o[n]em t[ri]sonum **E**<sup>w</sup> |  
εκμανθῆναι] (pr του 32): μανθῆναι Nbgnw | εν αυτοις] (εις  
αυτους 136): om εν fp | om] ειμι GMacefijorsuv(txt)xzb<sub>2</sub>  
**CEEL**<sup>w</sup> Or | om ο θεος υμων m | ημων ο\*

32 om totum comma **E**<sup>w</sup> | εξαναστήση] εξαναστήσεις n:  
αναστησῃ Phil-codd | τιμῆσης c | πρεσβυτου gn | φοβηθη ο\* |  
το] pr k<sup>w</sup> Fbklmwy**EEL**<sup>w</sup> Luc Spec | om εγω—υμων d | om  
ειμι GMacefijorsuvxzb<sub>2</sub>**EEL**<sup>w</sup> | om ο θεος υμων m | υμων] v ex  
corr f<sup>a</sup>: σου gn**A** Luc

33 om δε **BE**<sup>w</sup> | om τις **ABE**(uid) | προσελθῃ προσήλυτος  
post υμων Spec | προσήλυτος υμων BAFNaki | προσήλυτος υμων  
a<sub>2</sub>: προσήλυτος εν υμιν y: om υμιν m: προς υμας προσήλυτος h:  
εν υμιν προσήλυτος bw: υμων προσήλυτος GM tell: ad [uos  
proselitus] **E**<sup>w</sup>: ad uos aduena **ABEEL**<sup>w</sup>: (υμων προσήλυτος η  
μωσθατος 18)

34 om ο ι° Aacefjsyz | εν υμιν] pr ο ha<sub>2</sub>: ita inter uos **E**<sup>w</sup>:  
uobis **E**: nester **A** | εσται] estw r: est **E**<sup>w</sup>: + υμιν g**A** | ο 2°]  
pr και n**A** | om ο 3°—υμας m | om ο 3° f | προπορευομενος  
bcw | προς υμας] προς se g<sup>a</sup>: εν υμιν hn**A** | om και **E**<sup>w</sup> Spec |  
αγαπησεις] αγαπησης b: diligetis **EEL**<sup>w</sup> Spec | om αυτον m |  
om ως σεαυτον s | σεαυτον] εαυτον bdfgkmowz: uos **EEL**<sup>w</sup>  
Spec | προσήλυτοι] pr ihsi **E**<sup>w</sup>: pr εἰ uos Spec: παροικοι  
M(mg)dgnpt | εγεννηθητε] εγεννηθητε a<sub>2</sub>: ητε r: + εἰ uos **ABE**  
| om γῇ **E**<sup>w</sup> | αιγυπτου fgn | om εγω—υμων d | om ειμι Gacfi  
orunxb<sub>2</sub>**E**<sup>w</sup> | om ο θεος υμων m | ημων ο

35 ου—(36) υμιν post (37) μου 2° n | ποιησεται dnoa<sub>2</sub> |  
αδικιαν dprta<sub>2</sub> Phil-cod | εν μετροις] εμμετροις g: in mensura

26 και ουκ οιωνιεσθε] οι λ ου κληδοισησεσθε Msv(pr και)z(sine nom) | ουκ—ορνιθοσκοπήσεσθε] ου μαντευσησθε δια των  
σαρκοφαγων ορνεων οιον δια των γυτων ουδε δια των ετερων ορνιθων σκοπευσησθε F<sup>b</sup>1

27 ου—υμων ι°] θ' ου κυκλωσετε (ποιησετε 2) το φααθ της κεφαλῆς ... σ' ου περιξυρησετε κυκλω την προσοψιν (σψιν svz)  
της κεφαλῆς υμων Ms(sine nom)vz | σισοην] περηπρησμα p | ουδε—υμων 2°] σ' ... ne totonderitis in cinctu faciem (←θκλ)  
darḡarum nestragum S-ap-Barh | φθερετε] α' ξυρησεται F<sup>1</sup>(-τε F<sup>b</sup>) | την—υμων 2°] το φααθ (φαλε sz) του πώγωνος σου svz

28 εν υμιν] σ' σ' εν υμιν v

29 ανομας] ζεμμα M(+εστιν)sv

30 απο—μον 2°] το ακριβασμα μον Msz

31 ουκ—επασιδοις] μη εκκλινητε προς τους θεληται και προς τουτ γνωστας svz | ενγαστριμυθοις] μαγοις F<sup>b</sup>: μαντεις M |  
επασιδοις] αναγνωριστ... F<sup>b</sup>

32 πολλοι] πρεσβυτερου M | πρεσβυτερου] σοφου M

33 ου θλιψετε] ου κακωσετε vz: ουκ απωσετε s

34 ο προσπορευομενος] ο προσήλυτευων M | προσήλυτοι] γειωραι Msv



36 κρίσει, ἐν μέτροις καὶ ἐν σταθμίαις καὶ ἐν ζυγοῖς· 36 ζυγὰ δίκαια καὶ στάθμια δίκαια καὶ<sup>1</sup> χοῦς B  
37 δίκαιος ἔσται ὑμῖν· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου. 37 καὶ<sup>1</sup> G  
φυλάξεσθε πάντα τὸν νόμον μου καὶ πάντα τὰ προστάγματά μου, καὶ ποιήσετε αὐτά· ἐγὼ εἰμι  
Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

XX 2<sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων 2 Καὶ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λαλήσεις Ἐάν τις ἀπὸ  
τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἢ ἀπὸ τῶν γεγενημένων προσηλύτων ἐν Ἰσραὴλ ὃς ἂν δῶ τοῦ σπέρματος αὐτοῦ  
3 ἄρχοντι, θανάτῳ θανατούσθω· τὸ ἔθνος τὸ ἐπὶ τῆς γῆς λιθοβολήσουσιν αὐτὸν ἐν λίθοις. 3 καὶ  
ἐγὼ ἐπιστήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὸν ἄνθρωπον ἐκείνον καὶ ἀπολῶ αὐτὸν ἐκ<sup>1</sup> τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, 4 ἢ  
ὅτι τοῦ σπέρματος αὐτοῦ ἔδωκεν ἄρχοντι, ἵνα μάνη τὰ ἁγία μου καὶ βεβηλώσῃ τὸ ὄνομα τῶν  
4 ἡγιασμένων<sup>1</sup> μοι. 4 ἐὰν δὲ ὑπερόψῃ ὑπερίδωσιν οἱ αὐτόχθονες τῆς γῆς τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτῶν 5  
ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου, ἐν τῇ δοῦναι αὐτὸν τοῦ σπέρματος αὐτοῦ ἄρχοντι, τοῦ μὴ ἀποκτείνειαι  
5 αὐτόν· 5 καὶ ἐπιστήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὸν ἄνθρωπον ἐκείνον καὶ τὴν συγγενίαν αὐτοῦ, καὶ  
ἀπολῶ αὐτὸν καὶ πάντας τοὺς ὁμοιοῦντας αὐτῷ, ὥστε ἐκπορνεύειν αὐτὸν εἰς τοὺς ἄρχοντας, ἐκ

35 κρίσει B<sup>o</sup>-(σει B<sup>b</sup>)XX 4 ὑπερόψῃ B<sup>a</sup> ὑπερόψῃ B<sup>c</sup>: ὑπερόψῃ B<sup>c</sup>5 συγγενίαν] συγγενεῖαν B<sup>ab</sup>A: συγγενίαν F<sup>a</sup>AF(G)MNa-pr-b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>E(L<sup>m</sup>)

Luc | om και 1<sup>o</sup> abw Phil Spec | εν σταθμοῖς in φησι Luc |  
om εν 3<sup>o</sup> glap<sup>3</sup> Cyt | σταθμοῖς Nbee-hmnow Phil | om και  
2<sup>o</sup> Phil | om εν 4<sup>o</sup> mn<sup>3</sup> Cyt | ζυγοῖς fl(uid) Phil-codd

36 om ζυγα δίκαια E<sup>c</sup> | ζυγα] ζυγια γ: om L<sup>z</sup> | om και σταθ-  
μια δίκαια F<sup>a</sup> | σταθμια δίκαια] pr μετρα και F<sup>1a</sup>me<sup>3</sup>km: pr λι-  
θους δικαιους και z(mg)v(mg)z(mg): φονδus iustum Spec: λιθους  
δικαιους και οιφι δικαιον M(mg): + και μετρα δίκαια bh<sup>3</sup> Phil-  
ed: + και οιφι δικαιον F<sup>1a</sup>me<sup>3</sup>c(om και)s(mg)v(mg)x(σταθμα)z  
(mg) | σταθμα] σταθμα b(uid) Phil-codd: μετρα M(txt)efijors  
(txt)uv(txt)z(txt)b<sub>2</sub>B<sup>3</sup>E: βολια F<sup>b</sup>me<sup>3</sup>: μετρα και σταθμια l:  
+ και μετρα dgnpt | om δίκαια 2<sup>o</sup> B<sup>w</sup> | om και χουτ δικαιος  
E<sup>m</sup> | χουτ δικαιος mensurae iustae L<sup>z</sup>: mensuras aequas L<sup>w</sup> |  
χουτ] ξεστης dpt | δικαιος post εσται Phil-codd | om εσται e |  
υμιν] pr εν dpt: σοι E Cyt: + και εν δικαιοι εσται υμιν F<sup>b</sup> |  
om εγω—αιγυπτου p | om εγω—υμων n | om ειμι Macefijors  
unxz<sup>b</sup>,E<sup>3</sup>L<sup>3</sup> Spec-codd | υμων] ημων f: σου m | υμας] σε m |  
αιγυπτου] + et liberaui nos a Pharaone rege Aegypti L<sup>w</sup>

37 om totum comma m | φυλάξεσθε Bagn<sup>3</sup>ty] φυλάξαθε  
Adhlr<sup>a</sup>: φυλαττετε ir: φυλαττε f: φυλαξετε FNksuwx<sup>a</sup>2<sup>b</sup><sub>2</sub>:  
φυλαξετε Ma<sup>3</sup>rell: observate B<sup>3</sup>E | παντα 1<sup>o</sup>—μου 2<sup>o</sup>] omnia  
legis meae et omnes iustificationes meas L<sup>z</sup>: mandata mea et  
legem meam et omnes iustitias meas L<sup>w</sup> | παντα 1<sup>o</sup>—μον 1<sup>o</sup>]   
τον νομον μου παν α<sub>2</sub> | τον νομον] τα νομιμα bdwy | om μου  
1<sup>o</sup> bl(ras 3 litt)w | και 2<sup>o</sup>] facietis E | om παντα 2<sup>o</sup> r | om και  
ποιησετε αυτα E | ποιησετε] e 2<sup>o</sup> ex corr f<sup>a</sup>: ποιησεται na<sub>2</sub>:  
ποιησατε eyE | ταυτα u | om εγω—υμων bk<sup>w</sup> | ειμι] post  
κυριος n: om Mac-fijorsunxz<sup>b</sup>,E<sup>3</sup>L<sup>3</sup> | ο θεος υμων] om cefgijno  
rsunxz<sup>b</sup>,B<sup>3</sup>E<sup>3</sup>: om υμων A

XX 1 κυριος] + D[s] L<sup>w</sup> | μωυσην] μωυση b'(+)k: μωυση  
gnx: μωσει m

2 και—λαλήσεις] λαλησεν τοις κοις εἴλ λεγων bw<sup>3</sup>A<sup>c</sup>:  
λαλησεν τοις κοις εἴλ απ(—σει)E: om και a<sub>2</sub>B Cyt-cod:

35 ζυγοῖς] υγροῖς M

36 και χουτ] και τιμινα (?) i | χουτ] μεδοις F<sup>b</sup>k

37 προστάγματα] δικαιώματα εν

XX 2 αρχοντι] α' τω μολοχ F<sup>m</sup>(om α'): α' λ<sub>2</sub> του μολοχ vz(sine nom): του μολωχ s: τω μολοχ ο εστιν τω ειδωλω k |  
το 1<sup>o</sup>—γῆς] ο λαος της γῆς Msvz(om ο εν)

3 αρχοντι] α' τω μολοχ F<sup>1</sup>: του μολωχ s(—λωχ)vz

4 εαν—γῆς] και εαν κρυφει κρυψωσιν ο λαος της γῆς Msvz[εαν κρυφει] εκκρυφει sz: εκκρυφει v]] | αρχοντι] α' τω μολοχ F<sup>1</sup>:  
του μολωχ s

5 την συγγενίαν] ο' επι την συγγενειαν v | ομοιοῦντας] πορνεύοντας οπισω M | εἰς τοὺς ἀρχοντας] οπισω του μολωχ s(—λωχ)  
v(pr λ)z: ο' εις τοις αρχονται v

Β τοῦ λαοῦ αὐτῶν. <sup>6</sup>καὶ ψυχὴ ἥ ἐὰν ἐπακολουθήσῃ ἐν γαστριμύθοις ἢ ἐπασιδοῖς ὥστε ἐκπορνεῦσαι ὅπισω αὐτῶν, ἐπιστήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐπὶ τὴν ψυχὴν ἐκείνην καὶ ἀπολῶ αὐτὴν ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. <sup>7</sup>καὶ ἔσεσθε ἅγιοι, ὅτι ἅγιος ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν· <sup>8</sup>καὶ φυλάξεσθε τὰ προστάγματά μου καὶ ποιήσετε αὐτά, ἐγὼ Κύριος ὁ ἀγιάζων ὑμᾶς. <sup>9</sup>ἄνθρωπος ἄνθρωπος ὃς ἂν κακῶς εἴπῃ τὸν πατέρα αὐτοῦ ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ θανάτῳ θανατούσθω· πατέρα αὐτοῦ ἢ μητέρα αὐτοῦ κακῶς <sup>10</sup>εἴπῃ, ἔνοχος ἔσται. <sup>10</sup>ἄνθρωπος ὃς ἂν μοιχεύσῃται γυναῖκα ἀνδρός, ἢ ὃς ἂν μοιχεύσῃται γυναῖκα τοῦ πλησίον, θανάτῳ θανατούσθωσαν ὁ μοιχεύων καὶ ἡ μοιχευομένη. <sup>11</sup>καὶ ἐάν τις κοιμηθῇ μετὰ γυναίκος τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ἀσχημοσύνην τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἀπεκάλυψεν, θανάτῳ θανατούσθωσαν ἀμφότεροι, ἔνοχοι εἰσιν. <sup>12</sup>καὶ ἐάν τις κοιμηθῇ μετὰ νύμφης αὐτοῦ, θανάτῳ θανατούσθωσαν ἀμφότεροι· ἡσεβήκασιν γάρ, ἔνοχοι εἰσιν. <sup>13</sup>καὶ ὃς ἂν κοιμηθῇ μετὰ ἄρσεως κοίτην γυναικός, βδέλυγμα ἐποίησαν ἀμφότεροι· θανατούσθωσαν, ἔνοχοι εἰσιν. <sup>14</sup>ὃς ἂν λάβῃ γυναῖκα καὶ τὴν μητέρα αὐτῆς, ἀνόμημά ἐστιν· ἐν πυρὶ κατακαύσουσιν αὐτὸν καὶ αὐτάς, καὶ οὐκ ἔσται ἀνομία ἐν ὑμῖν. <sup>15</sup>καὶ ὃς ἂν δῶ κοιτάσιον αὐτοῦ ἐν τετράποδι, θανάτῳ θανατούσθω, καὶ τὸ

6 συλαστριμους Α 10 μοιχευετε Α (bis)  
 11 και Β<sup>ab</sup>] om Β\* | θανατω Β<sup>ab</sup>] om Β\* | θανατουσθωσαν Β<sup>ab</sup>] θανατουσθω Β\*  
 12 θανατουσθωσαν] pr θανατω Β<sup>ab</sup>

$$\text{AFMNa-pr-x(y)za}_2\text{b}_8\text{B}^{c(m)}\text{E}(\text{L}^w)$$

Nm(post αρχοντας) tell ABC (+a semine eorum) E | τον  
 αρχοντα egjnsnzA | om εκ του λαου C | εκ] +μεσον dgnptA |  
 αυτων] αυτου aer

6 ψυχῇ | pr η οα<sub>11</sub> | om η 1<sup>o</sup> ANbhk-nwx | as FMdefp-v  
za<sub>1</sub>b<sub>2</sub> | εγγαστριμῶνς η σπαιδῶνς | σπαιδῶνς η εγγαστριμῶνς  
F<sub>6</sub> | εγγαστριμῶνς εγγαστριμῶνς ε: + η τετατοσκοπος bw |  
η 2<sup>o</sup> | d' E | εκπορευσαι a | εκπορευω pr d' Spec | ψυχῇ γην  
m | κεινεν e | αυτην αυτον nE | (εκ) απο 136 | αυτης αυτου  
AnE<sup>c</sup>

7 και pr και αγιασθησθε Fm=bedgnptwx(-σθαι Fm=ε) A | εσθε] + μοι r | οτι—υμων οτι εγω κτ̃ ο θς υμων αγιος εμι A: om p | αγιος εγω εγω αγιος εμι C Cyr-ed | αγιος post εγω odfhklmta, Cyr-cod: post κυριος E: om b: + εμι wA (uid)43 Spec | om o oA'(uid) | ημων d

8 φυλαξεσθε| φυλαξασθε cefjz|prnza<sub>h2</sub>E Or-lat: φυλαξετε  
δω | μου| + omnia BC | (om κατ 2° 30) | ποιησετε| ποιησητε  
g: ποιησατε Fejyz E Or-lat: ποιησατε i: ποιητε c | αυτα  
ταυτα i: (πατα 64) | om εγω=umas p | εγω| pr om διC E:  
+ εγω n: + οιμι abgtwA(uid)BC | κυριος| om d: + ο θς υμων  
A3: + ο θς acsituzE | om o cd

Θ *ανθρωπος* 1<sup>a</sup>—*αυ* *εαν* *αυτος* *αυτος* *Macejsuvxz*: *εαν* *δε* *αυτος* *αυτος* *bw*: *εαν* *αυτος* *gn* Or-gr | *om ανθρωπος* 2<sup>o</sup> *dmp* E | *οι* *αυ* *σι* Or-lat | *αυ* (*εαν* 32): *om* A | *κακος* *ειπη* *κακωσει* N: *κακος* 1<sup>o</sup> post *ειπη* A: *κακος* n | *τω* *πατερα* *τω* *πρ* n | *om* *αυτον* 1<sup>o</sup> Fej-mpsvz Or-lat | *om* η 1<sup>a</sup>—*αυτον* 2<sup>o</sup> g | η 1<sup>o</sup> *κα* *Nx* Or-gr | *την* *μυτερα* *τη* *μρ* n | *om* *αυτον* 2<sup>o</sup> Or-lat | *θανατω* *θανατω* N: *om* ej Or-lat | *θανατουσθω* *occidentur* B | *om* *πατερα* 2<sup>o</sup>—*ειπεν* *mn* E: | *om* *πατερα* 2<sup>o</sup>—*αυτον* 4<sup>o</sup> p *πατερα* 2<sup>o</sup> *μρ* b<sub>2</sub> | *om* *αυτον* 3<sup>o</sup> *dgsivz* | η 2<sup>o</sup> *καυ* Flub<sub>2</sub>-ed *om* *αυτον* 4<sup>o</sup> Or-gr | *κακος* *ειπεν* *κακωσει* N: *si calumniatur* G | *επος* *οι* dr *καυ* *γα* m | *εστω* *εστω* *dgnp* A

10 ἀνθρώποις BAhmu<sup>x</sup>ya, Spec] pr και dgnpCE<sup>c</sup>: και

6 επακολουθησῃ—επαυδοῖς] ἐκκλητὴν πρὸς τοὺς θελητάς καὶ πρὸς τοὺς γνωστας Msvz(ἐκκλητεῖν vz) | ἐκ—(7) ἀγίοι] ὁ ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ καὶ ἀγιασθησέσθε καὶ ἐσεσθε ἅγιοι v

8 τα τετραγώνια] ηκριβασμένα  $sv(pr\ ta)z$

9 κακῶς εἶπεν] καθύβριση M: καταραστῆται svz | κακῶς 2<sup>ο</sup>—ἐστὶν] κατηρασάτο αἷμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ M: κακῶς εἶπεν αἷμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ sv(α) | ἐποχοῦ ἐστὶν] αἷμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ z

11 ασχημοσύνη] αἰδω M | ενοχοὶ εἰσιν] αἱματα αὐτῶν ἐν αὐτοῖς Mvz

12 ησεβηκασιν γαρ| απειρημενον θαβελ εποιησαν M: α' βαβελ εποιησαν svz(sine nom sz)

14 ἀνομήμα] ζῆμμα Msvz: πορνεία M | ἀνομία] ζῆμμα v

ἀὸς ἀὸς βτῳ<sup>E</sup>: + ἀὸς FMN rel **B** Or-lat: *et uir aliquis* **A** |  
 os an 1<sup>o</sup> si **A** | an 1<sup>o</sup> ean gn | μοιχευηται 1<sup>o</sup> μοιχευηται  
 o(u)id: μοιχευση adgnpt | om γυναικα 1<sup>o</sup>—μοιχευηται 1<sup>o</sup> dnp |  
 om ανδρος—γυναικα 2<sup>o</sup> bfwb, Spec | η 1<sup>o</sup>—μοιχευηται 2<sup>o</sup> et  
 Or-lat | η 1<sup>o</sup> η η | om os an 2<sup>o</sup> **A** | an 2<sup>o</sup> ean g: om s |  
 μοιχευηται 2<sup>o</sup> μοιχευση gt: μοιχευ... γ | γυναικα 2<sup>o</sup> BAMNh  
 pr την F rel | παῖσις BANbghnwa,] + η ανδρος τινος f:  
 + αυτου FM rel **ABC** Or-lat Spec | θανατω bis scr s | θανα-  
 τωσινθωσιν BAFMNhkmr **BC** | θανατωσιν rel **CmE** Or-lat  
 Spec: occidatur **B** | o pr et **A**-codd | μοιχευηται iux

11 om και B<sup>a</sup>A | ear tis] os ear B<sup>c</sup>E: αὐὸς os ear G(ov)n: *nir*  
*aliquis qui* A | μετα γυναικος] cum sorore B<sup>w</sup> | om του 1<sup>o</sup> ea<sub>2</sub> |  
 om θανατω B<sup>p</sup>pz | θανατουσθω B<sup>o</sup>f | αμφοτεροι] pr α ej<sup>1</sup>ssz:  
 post εισιν mE | ενχοι] pr ησεβηκων και gnA: pr ησεβηκων  
 dpt

12 om totum comma fm | om και A | om θανατω p |  
 αμφοτεροι] pr οι esz | om ηρεβηκασιν—εισιν C | om ηρεβηκασιν  
 γαρ lp | ηρεβησαν rb₂ | γαρ BAhksza₂<sup>33E</sup>] om FMN rell  
 Or-lat | ενοςοι] pr και gn<sup>33E</sup>

13 και—(16) κτηνος 1° ualde mutila in L | (om και 136) |  
 os ω] uir aliquis si A | os] pr αὐτος dgpt: αὐτος n | εαν bgno  
 w | ετοιμασεν AC | αμφοτεροι] pr οι ejs: post θανατουσθωσαν  
 mΔ: (om 73) | θανατουσθωσαν B\*AF\*ap] pr θανατι BAbf: ne  
 MN rel (BCEV)uid] Eus: + αμφοτεροις c | om εντοις εις n

14 os | pr kai aŋos dŋnpt: pr kai N: pr et nŋr aliquis ¶ |  
 eay Bbgw | ay AFMN rell | ανομημα | ανομμα b'c-showa;  
 ανομμα gmn | κατακανωσω mn | εστα | εστη r | ανομια  
 ανομμα b'd: ανομημα AF\*( $\mu$ -ua F<sup>ms</sup>)abptwb. | om en 2<sup>o</sup>  
 bw

15 or] pr αὐτοῦ dgknt: pr *nir aliquis* A: ut Cyr-ed:  
o Cyr-cod | εὐν kn | κοίτην h | τετραποδῶ| τετραποδῶ h: τε-  
τραποδοῖ gkn: + omni B | om θανάτω pr | θανατουσθωσα



16 τετράπου· ἀποκτενεῖτε. <sup>16</sup> καὶ γυνὴ ἣτις προσελεύσεται<sup>1</sup> πρὸς πᾶν κτήνος<sup>1</sup> βιβασθῆναι αὐτὴν<sup>B</sup>  
 17 ὑπ' αὐτοῦ, ἀποκτενεῖτε τὴν γυναῖκα καὶ τὸ κτήνος· θανάτῳ θανατούσθωσαν, ἐνοχοὶ εἰσιν. <sup>17</sup> δς  
 ἐὰν λάβῃ τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ ἐκ πατρὸς αὐτοῦ ἢ ἐκ μητρὸς αὐτοῦ, καὶ ἴδῃ τὴν ἀσχημοσύνην  
 αὐτῆς καὶ αὕτη ἴδῃ τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ, ὄνειδός ἐστιν, ἐξολεθρευθήσονται ἐνώπιον υἱῶν  
 18 γένους αὐτῶν· ἀσχημοσύνην ἀδελφῆς αὐτοῦ ἀπεκάλυψεν, ἀμαρτίαν κομιοῦνται. <sup>18</sup> καὶ ἀνὴρ δς  
 ἂν κοιμηθῇ μετὰ γυναικὸς ἀποκαθημένης καὶ ἀποκαλύψῃ τὴν ἀσχημοσύνην αὐτῆς, τὴν πηγὴν  
 αὐτῆς ἀπεκάλυψεν, καὶ αὕτη ἀπεκάλυψεν τὴν ῥύσιν τοῦ αἵματος αὐτῆς· ἐξολεθρευθήσονται  
 19 ἀμφότεροι ἐκ τοῦ γένους αὐτῶν. <sup>19</sup> καὶ ἀσχημοσύνην ἀδελφῆς πατρός σου καὶ ἀδελφῆς μητρός  
 20 σου οὐκ ἀποκαλύψεις· τὴν γὰρ οἰκειότητα ἀπεκάλυψεν, ἀμαρτίαν ἀποίουνται. <sup>20</sup> δς ἂν κοιμηθῇ  
 μετὰ τῆς συγγενοῦς αὐτοῦ, ἀσχημοσύνην τῆς συγγενείας αὐτοῦ ἀπεκάλυψεν· <sup>21</sup> ἄτεκνοι ἀποθα- § 17  
 21 νοῦνται. <sup>21</sup> δς ἂν λάβῃ τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ἀκαθαρσία ἐστίν· ἀσχημοσύνην τοῦ  
 22 ἀδελφοῦ αὐτοῦ ἀπεκάλυψεν, ἄτεκνοι ἀποθάνουσι. <sup>22</sup> Καὶ φυλάξαθε πάντα τὰ προσ-  
 τάγματά μου καὶ τὰ κρίματά μου, καὶ ποιήσετε αὐτά· καὶ οὐ μὴ προσοχθίσῃ ὑμῖν ἡ γῆ εἰς ἣν

16 θανατούσθωσαν B<sup>b</sup> θανατούσθω B<sup>a</sup>

18 ἐξολεθρευθήσονται B<sup>1</sup> | του γενοῦ B<sup>a</sup> uid | της γενεας B<sup>b</sup>

20 συγγενείας B<sup>a</sup> b<sup>1</sup> συγγενου B<sup>a</sup>

21 ἀκαθαρσία B<sup>b</sup> (καθα sup ras) | αὐτου B<sup>a</sup> | του 2° B<sup>b</sup> | om B<sup>a</sup>

17 ἐξολεθρευθήσονται B<sup>1</sup>

19 οικιότητα B<sup>a</sup> (-κει- B<sup>b</sup>) F<sup>a</sup>

AFMNa-pr-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB(C<sup>a</sup>)E(L<sup>a</sup>)

NE | om το N | τετραποιου τετραπλου a<sub>2</sub>: (τετραποδον 64) |  
 αποκτενεῖται hnnxa<sub>2</sub>

16 (om και 1° 136) | ητις τις N | προσελευσεται εισελευ-  
 σεται bw: διαλευσεται Cyr-cod: αν προσελευσεται d(-σεται d°)  
 pt | κτηροι 1° | θανατω θανατουσθω ητε a<sub>2</sub> | βιασθῆναι (64)  
 Cyr-cd | αυτην αυτη m: om k | w | av A | τηρ | pt ε | B-  
 codd | om θανατω-εισιν m | om θανατω θανατουσθωσαν p |  
 om θανατω r | θανατουσθω B<sup>a</sup> f | om ενοχοι εισιν f | εστιν  
 o

17 οί | pt και αφοι dgknt: pt και Flmp: pt ε | uir aliquis  
 A | ean Bbcaw | om pu: an AFMN rell | om την 1° a<sub>2</sub> | om  
 αυτου 1° f | πατρος | pt του a | om αυτου 2° fix AB | om εκ 2°  
 N | μητρος | pt της a | om αυτου 3° n AB | om και 1°—αυτης  
 bejw | ιδη 1° | (pt αυτη 73-77): ειδη ha<sub>2</sub> | αυτης αυτου p |  
 αυτη—αυτου 4° αυτου αυτης p | ιδη 2° ειδη ha<sub>2</sub> | εξολεθρευ-  
 θησονται | pt και bkmwx: εξολεθρευθησονται c: εξολεθρευθη-  
 σται fi<sub>2</sub>° | (ενωπιου) μεταξ 136) | uan γενοῦς γενοῦς uan  
 b'a: uan του γενοῦ h: του γενοῦ f: παντοι γενοῦς d | αυτων  
 ehl bw: εις B | om ασχημοσυνη 3°—κομιοῦνται p | om  
 αμαρτιαν κομιοῦνται f | αμαρτιαν BAhma<sub>2</sub> | αυτων Nbcns(mg)  
 v(mg)wz(mg)b<sub>2</sub> A: + αυτω g: + αυτου FMs(txt)v(txt)z(txt) rell  
 B | κομιοῦνται | ληφονται b<sub>2</sub>: λημψεται FM(txt)acdei-mors(txt)  
 tuv(txt)xz(txt)B

18 om οί n | ean bcgnosw | αποκαλυψη αποκαλυψε Fbd°  
 fgi-tkx<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (απεκαλυψε 64) | πηγην | του αιματος hA | απε-  
 καλυψεν 1° | εμαρτιαν αυτου ληφεται f | om και αυτη απε-  
 καλυψεν F<sup>a</sup>dlm | om την 3° gn | om αυτης 3° dpt | εξολο-  
 θρευθησων s(mg)b<sub>2</sub> Phil | αμφοτεροι | (pt οι 3ο): αι ψυχαι  
 αμφοτεραι f | του γενοῦ B<sup>a</sup> uid Abcghnw | της γενεας B<sup>a</sup> FMN  
 rell | αυτων bis scr e°

19 om και 1° befjswb<sub>2</sub> | om πατρος—αδελφης 2° c |  
 πατρος | pt του r: mri fix | om σου 1° mv(txt) | om και 2°—  
 σου 2° t | και 2° | η pa<sub>2</sub> | αδελφης 2° αδελφην r: om dpa<sub>2</sub> |  
 μητρος | pt της r: pte fix | απεκαλυψεν απεκαλυψαν adejmo-v  
 zABE: απεκαλυψας Abf(+αυτης)w: (απελαβεν 18) | αμαρ-  
 τιας | pt την N: + αυτων bodgnptwA | αποιουνται a ποιησονται  
 NI: an ποιησονται r: ποιησονται m: λημψονται ατεκνοι απο-  
 θανονται dpt: + ατεκνοι αποθανονται bcghnwA(pr ε)

20 οί | pt και αφοι dgntA: pt και ανηρ Fackx: pt και bwE:  
 pt αφοι p | ean gn | της συγγενου | γυναικος θειου M(mg)dgnp  
 t | om της 1° bcenwxb<sub>2</sub> | της συγγενειας | rei sup ras F<sup>1</sup>: της  
 συγγενου B<sup>a</sup>: του γενοῦ h: του θειου M(mg)dgnpt | om  
 αυτου 2° f | απεκαλυψεν | αμαρτιαν αυτων ληφονται F<sup>a</sup>ne  
 M(mg)bodgnptwxA [αμαρτημα bcw | αποιουνται F<sup>a</sup>neka] |  
 ατεκνοι | pt ε A: αταφοι h | αποθανονται | + αποθω B

21 totum comma bis scr e (cum iisdem variantibus) | οί  
 BANbcwxa<sub>2</sub>L | pt και αφοι bhwE: (pt ε | uir B: (pt και πατηρ  
 32): pt και p: pt και ανηρ FM rell | ean begknw<sup>a</sup>1 b<sub>2</sub> | om την  
 Ndrka<sub>2</sub> | ακαθαρσία—απεκαλυψαν απεκαλυψεν ασχημοσυνην του  
 αδελφου αυτου ακαθαρσία εστιν a<sub>2</sub> | om ακαθαρσία εστιν E |  
 του αδελφου αυτου 2° fratris tui Spec | (om του αδελφου 2°  
 136) | om του 2° B<sup>a</sup>bw | om ατεκνοι αποθανονται m | απο-  
 θανονται | εσονται s(mg)v(mg)z(mg)A

22 om και 1° L | φυλαξαθε φυλαξετε FMNaghikmo  
 p(uid)r-uxa<sub>2</sub>: φυλαξετε bw: observabitis B: φυλαξεται c | om  
 τα 1° N<sup>a</sup>(uid) | προσταγματα | κριματα s | μου 1° | + ε | iusti-  
 ficationes meas Or-lat | τα 2° BAMNBhpwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Or-lat | pt  
 παντα F rell A | κριματα | δικαιωματα bw: προσταγματα s |  
 και ποιησετε | και ποιησατε cf(jzE) L: ποιειν A | αυτα αυτω g° |  
 και 4°—αυτης bis scr h | υμιν υμεις A: om d | om εγω Nca<sub>2</sub>

16 βιβασθῆναι κοιτασθῆναι F<sup>b</sup>: συγγεσθαι M | ενοχοι εισιν | αιματα αυτων εν αυτοις sv

17 σπειδοι φεισει M: φεισεις v: φυσις s | εξολεθρευθησονται | αμφοτεροι ενz

18 αποκαθημένης εκκοσμημένης απο των συνηθ... F<sup>b</sup> | πηγην | φλεβα F<sup>b</sup>: ρυσις M

19 την—αποισονται | α' | ότι την σαρκα αυτων ησχημονισεν ανομιαν αυτων αρουσιν ατεκνοι αποθανονται M | την γαρ οικειο-  
 τητα | οτι το λιμμα αυτου Msv(αιμα s) | αποισονται | αποφεροται F<sup>b</sup>

20 μετα—αιτου 1° | το σαμ. μετα γυναικος αδελφης πρς αυτου j | της συγγενου αυτου | δωδαθω M (indice ad αυτου 2° posito)  
 svz | συγγενου | η γουν θειας i | της συγγενειας αυτου | δωδω sv | απεκαλυψεν ατεκνοι αποθανονται | ο' απεκαλυψεν αμαρτιαν  
 αυτων αποισονται ατεκνοι αποθανονται v

21 ακαθαρσία εστιν | νεδδα εστιν μια[σ]μα M | ακαθαρσία | νεδδα ενz  
 22 φυλαξαθε | ο' | φυλαξεσε v | προσταγματα | κριβασμενα v | κριματα | κριβωμενα sz | ου μη προσοχιση | ου μη απα-  
 ρεσθη ου μη βδελυγεται F<sup>b</sup> | προσοχιση υμιν | αποβαλει υμεις v: επιβαλη υμεις sz | προσοχιση | αποβαλη εξολεθρευσει M





4 ἐγγιζούση αὐτῷ τῇ μὴ ἐκδοδομένη ἀνδρί, ἐπὶ τούτοις μιανθήσεται. 4οὺ μιανθήσεται ἐξάπινα ἐν Β  
5 τῷ λαῷ αὐτοῦ εἰς βεβήλωσιν αὐτοῦ. 5 καὶ φαλάκρωμα οὐ ξυρηθήσεσθε τὴν κεφαλὴν ἐπὶ νεκρῷ,  
καὶ τὴν ὄψιν τοῦ πώγωνος οὐ ξυρήσονται, καὶ ἐπὶ 5 τὰς σάρκας αὐτῶν οὐ κατατεμουσιν ἐντο- § C<sup>m</sup>  
6 μίδας. 6 ἅγιοι ἔσονται τῷ θεῷ αὐτῶν, καὶ οὐ βεβηλώσουσιν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ αὐτῶν· τὰς γὰρ  
7 θυσίας Κυρίου δῶρα τοῦ θεοῦ αὐτῶν αὐτοὶ προσφέρουσιν, καὶ ἔσονται ἅγιοι. 7 γυναῖκα πόρνην  
καὶ βεβηλωμένην οὐ λήψονται, καὶ γυναῖκα ἐκβεβηλωμένην ἀπὸ ἀνδρὸς αὐτῆς. ἅγιός ἐστιν τῷ  
8 κυρίῳ θεῷ αὐτοῦ, 8 καὶ ἀγιάσει αὐτόν· τὰ δῶρα Κυρίου θεοῦ ὑμῶν οὗτος προσφέρει· ἅγιός ἐστιν,  
9 ὅτι ἅγιος ἐγὼ Κύριος· ὁ ἀγιάζων αὐτούς. 9 καὶ θυγάτηρ ἀνθρώπου ἱερέως ἐὰν βεβηλωθῇ τοῦ ἐκ-  
10 πορνεῦσαι, τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς αὐτῆς αὐτὴ βεβηλοῖ· ἐπὶ πυρὸς κατακαυθήσεται. 10 Καὶ  
ὁ ἱερεὺς ὁ μέγας ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ, τοῦ ἐπικεχυμένου ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ ἐλαίου τοῦ  
χριστοῦ καὶ τετελειωμένου ἐνδύσασθαι τὰ ἱμάτια, τὴν κεφαλὴν οὐκ ἀποκιδαρῶσει καὶ τὰ ἱμάτια

4 ου μιανθησεται B<sup>b</sup>ab<sup>m</sup> om B<sup>a</sup>10 χριστου B<sup>a</sup>F<sup>a</sup> | τετελιωμενου B<sup>a</sup>(-λα· B<sup>a</sup>)F<sup>a</sup>9 εκβεβηλωθη B<sup>ab</sup>AFMNa-pr-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BB(C<sup>m</sup>)E

filiam A | της ἐγγιζούσης b<sub>2</sub> | τη 1<sup>ο</sup> τω t | (ἐγγιζούση) pr μη  
18) | αυτω] ei (=αυτη) B: αυτον f: +παρθενω h | τη μη] τιμη  
d<sup>a</sup>p: om τη Cyr-cod: om μη j | εκδοδομένη] εκδομένη o (ras  
1 lit post e 2<sup>ο</sup>): εκδοδομένη b<sup>rw</sup>: δεδομένη v\*: εκδεχομένη dp  
a<sub>2</sub>: ἐγγιζούση A | ἀνδρα dp | μιανθησεται] μιανθησονται d<sup>gnp</sup>  
tb<sub>2</sub>A<sup>e</sup>: μιανθησεται A: μιανθησεθε h: om f

4 om ου μιανθησεται B<sup>a</sup>Ahl Cyr-cod | ου] pr και bwA |  
μιανθησονται d<sup>pr</sup>A<sup>e</sup>: | om εξάπινα F<sup>b1</sup> | εκ του λαου m<sup>a</sup> |  
om αυτου 1<sup>ο</sup> b<sup>hu</sup> | αυτου 2<sup>ο</sup> αυτων (130) A: om h

5 om και 1<sup>ο</sup> k | φαλακρωμα] pr eis kA | om ξυρηθησεσθε—  
ου 2<sup>ο</sup> w | ξυρηθησεσθε] ξυρισθησεσθε ckl: ξυρησεσθε N: ξυρι-  
σεσθε agn: (ξυρηθησετε 18 mg): ξυρηθησεται ejm(txt)vz(txt):  
ξυρηθησονται f: ξυρησεται A: ξυρησονται b(-μσ-)-d<sup>pr</sup>A | την  
κεφαλην] (pr επι 46): capila sma A | om επι νεκρω F<sup>b1</sup> | πωγω-  
νοι] + αυτων gk<sup>nx</sup>B | ξυρησονται] ξυρισονται abcn: ξυρηθησου-  
ται Fejmox: ξυρισθησονται k: (ξυρησεται 30): ξυρηθησεσθε h  
l(-ρισθ-)-E | και 3<sup>ο</sup>—σαρκας sup ras l | τας σαρκας] pr πασας  
u: της σαρκος ej | κατατεμουσιν kn | εκτομιδας e

8 τω θεῷ] pr Dominio A-ed: Dominio Spec-ed | om και  
1<sup>ο</sup>—αυτων 2<sup>ο</sup> E | om ου e | του 1<sup>ο</sup> pr k<sup>u</sup> b<sup>1</sup> Spec: ku bw |  
om τας—αυτων 3<sup>ο</sup> b<sup>1</sup> | τας—κυριου] ei Spec | τας γαρ θυσιας]  
pr ras (2—3) a<sub>2</sub>: qm<sup>od</sup> sacrificium A-codd | κυριου] pr του b<sup>dg</sup>  
n<sup>rw</sup>: (του θεου 74) | δωρα] post αυτων 3<sup>ο</sup> h: δωρον c<sup>a</sup>A | om  
του θεου αυτων 1<sup>ο</sup> Spec | του θεου 2<sup>ο</sup> sup ras a<sub>2</sub>: τω θῷ cf |  
om αυτου m | προσφερουσιν] προσφερονται d: προσοισουσι (18)  
E: ποιουσιν a<sub>2</sub> | και εσονται] esse E: om και Spec-cod

7 γυναῖκα 1<sup>ο</sup>] pr αυτη ιερειν F<sup>b</sup> | βεβηλωμένη] + και πορνη  
w | ληψεται Fc | om και 2<sup>ο</sup>—αυτης b<sup>ez</sup>(txt) | om και 2<sup>ο</sup> M  
Nacifjos(txt)uvxz(mg)B<sup>1</sup> Spec | εκβεβηλωμένη] εκβεβηλωμένην  
l: εκβεβηλωμένην c<sup>jms</sup>: (εκδιωκομένην 46) | απο BAdpri] υπο  
FMN<sub>2</sub>(mg) rell E(uid) Cyr | (ανδρος] pr του 74) | αυτης BAF  
lmra<sub>2</sub>E] non accipient Spec: + ου ληψεται cu: + ου ληφονται  
γυναικα k: + ου ληφονται MNz(mg) rell ABCE Cyr | αγιος BA  
MNhx<sup>a</sup>a<sub>2</sub> g<sup>nia</sup> sancti Spec: αγιος k: pr οτι F<sup>a</sup>x<sup>a</sup> rell ABCE  
Cyr | (εστι] εσονται k: s<sup>u</sup>ne Spec | τω κυριῳ θεῷ BAcx]  
Dominus Dem<sup>1</sup> B: τω k<sup>u</sup> τω θῷ F<sup>a</sup>Na<sub>2</sub>: om τω l: k<sup>u</sup> τω θῷ  
F<sup>b1</sup>M rell Cyr | αυτου] αυτων k Spec

4 εξάπινα] eis αρχοντα i

5 φαλακρωμα] κουρευμα F<sup>b</sup> | ξυρηθησεσθε] ο' ξυρηθησεσθε v: φαλακρωσεσθε F<sup>b</sup> | την οψιν] το φααθ sv | εντομιδας] τ...  
κνισμ.τ. F<sup>b</sup>6 τας—αυτων 3<sup>ο</sup>] οτι τα πυρα (para z) k<sup>u</sup> αρτοις θῷ αυτων svz

7 πορνη] ενδιηλαγημένη M | βεβηλωμένη] αλλοι ακαθαρτον λεκρωσαν η εν αιμορροια η εθνικην j

8 τα δωρα] οτι τωτ αρτοι εν] (εστι] ο' εστιν σσι v

10 ιματια 1<sup>ο</sup>] οι λ ιματια M | ουκ αποκιδαρῶσει] ουκ αποσκεπ... F<sup>b</sup>: ουκ αποκαλυψει M

Β οὐ διαρρήξει, <sup>11</sup> καὶ ἐπὶ πάσῃ ψυχῇ τετελευτηκυία οὐκ εἰσελεύσεται, ἐπὶ πατρὶ αὐτοῦ οὐδὲ ἐπὶ <sup>11</sup>  
μητρὶ αὐτοῦ οὐ μιανθήσεται, <sup>12</sup> καὶ ἐκ τῶν ἁγίων οὐκ ἐξελεύσεται καὶ οὐ βεβηλώσει τὸ ἡγιασ- <sup>12</sup>  
μένον τοῦ θεοῦ αὐτοῦ, ὅτι τὸ ἅγιον ἔλαιον τὸ χριστὸν τοῦ θεοῦ ἐπ' αὐτῷ· ἐγὼ Κύριος. <sup>13</sup> οὗτος <sup>13</sup>  
γυναικα παρθένον ἐκ τοῦ γένους αὐτοῦ λήμψεται· <sup>14</sup> χήραν δὲ καὶ ἐκβεβλημένην καὶ βεβηλω- <sup>14</sup>  
μένην καὶ πόρνην, ταύτας οὐ λήμψεται, ἀλλ' ἡ παρθένον ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ λήμψεται γυναῖκα·  
<sup>15</sup> καὶ οὐ βεβηλώσει τὸ σπέρμα αὐτοῦ ἐν τῷ λαῷ αὐτοῦ· ἐγὼ Κύριος ὁ ἁγιάζων αὐτόν. <sup>16</sup> Καὶ <sup>15</sup>  
ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων <sup>17</sup> Εἰπὸν Ἀαρῶν Ἄνθρωπος ἐκ τοῦ γένους σου εἰς τὰς <sup>17</sup>  
γενεὰς ὑμῶν, τίνι ἐὰν ᾗ ἐν αὐτῷ μῶμος, οὐ προσελεύσεται προσφέρειν τὰ δῶρα τοῦ θεοῦ αὐτοῦ.  
<sup>18</sup> πᾶς ἄνθρωπος ὃ ἂν ᾗ ἐν αὐτῷ μῶμος οὐ προσελεύσεται· ἄνθρωπος χωλὸς ἢ τυφλὸς ἢ κολο- <sup>18</sup>  
βόριν ἢ ὠτότμητος, <sup>19</sup> ἢ ἄνθρωπος ὃ ἐστὶν ἐν αὐτῷ σύντριμμα χειρὸς ἢ σύντριμμα ποδός, <sup>20</sup> ἢ <sup>19</sup>  
κυρτὸς ἢ ἔφηλος ἢ πτίλος τοὺς ὀφθαλμούς, ἢ ἄνθρωπος ὃ ἂν ᾗ ἐν αὐτῷ ψώρα ἀγρία ἢ λιχὴν,

11 τετελευτηκυία B

12 χριστὸν B\*F\*

13 γυναῖκα B<sup>ab</sup> om B\* | λήμψεται B<sup>ab</sup> pr ου B\*18 τυφλὸς ἢ χωλὸς B<sup>a</sup>(non inst ἢ χωλὸς B<sup>b</sup>) | κολοβόριν | κολοβορεῖν B\*: κολοβορεῖν B<sup>uid</sup>19 ἢ 1° B<sup>ab</sup> om B\*20 πτίλλος B<sup>ab</sup>AFMNa-pr-xz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>E

11 πασαν ψυχην τετελευτηκυιας Phil | om παση A | τετε-  
λευτηκυιας | τετελευτηκυια Cyt-cod | om επι 2°—μιανθησεται im |  
επι 2° pr ουδε fE | om αυτου 1° bw | ουδε | και bwB Or-lat f: |  
η ghn(ει)A Or-lat f: | om επι 3° Or-lat | om αυτου 2° bw | ου |  
(ουδε 71): om M

12 εκ των αγιων | e sanctuario E: | εκ | απο Cyt f: | εισε-  
λευσεται im | το 1°—αυτου | το ονομα του θυ το ηγιασμενον e |  
το 1° BANbghuwa<sub>2</sub>AE Cyt f-ed f: | pr το ονομα FM rell BE  
Or-lat Cyt-cod f: | τον Eus | ηγιασμενον | αγιασμα gnA: αγιον  
c\* | του 1° pr ku f | αυτου | αυτων f\*: + το της χρισεως h:  
+ επ αυτω u Or-lat | om οτι—θεου 2° lx | οτι | ο c: (om 73) |  
om το 2° fm Cyt-cod | (ελαιον αγιου 73) | το χριστου | της  
χρισεως nA Or-lat: το της χρισεως dgpt: του χριστου αυτου m:  
του θυ h: om το Eus | om του θεου 2° gn | του 2° pr το παρα  
bdhps(mg)twA: pr παρα k | θεου 2° | + αυτου FMacefijkorsun  
zb<sub>2</sub>BE Or-lat Eus | αυτω | αυτο bw: αυτου x: + εστιν hA(uid)  
CE Or-lat | εγω κυριος | om F: + ο θς dpt

13 ουτος | pr και c: ε | E | γαιουα | post παρθενον h: om  
B\*A | εκ—αυτου sub — M | γενοισ | λαου bs(mg)w

14 om de AB<sup>w</sup> | om και 1° f | εκβεβλημενην | (βεβλημενην  
18): εκβεβλημενην l: βεβλημενην m: εβδελυμενην A | και  
βεβλημενην | post πορνην Ffm: και εκβεβλημενην c: om gln  
tA Or-lat f: | και πορνην | om kl Or-lat f: | om και p | ταυτας  
ταυτα g: om bwA Or-lat f: | λημψεται 1° | + γυναικα f | om  
αλλ—λημψεται 2° a<sub>2</sub> | αλλ η | αλλ ei h: αλλα bw | εκ—αυτου |  
de cognatione sua et de gente sua E: | λαου Bb<sub>2</sub> Cyt | γενοισ  
FMN rell ABCE<sup>f</sup> Or-lat: om A | om λημψεται γυναικα Or-  
lat f: | λημψεται 2° | λημψεται F\* | γυναικα | γυναικας a<sub>2</sub>: + et  
non iniquinabit nomen meum A-ed

15 om totum comma f | (om και 71) | om εν—αυτου 2°  
F\*lm | εγω | pr οτι nE<sup>f</sup>: pr et E<sup>c</sup>: οτι εγω ειμι adgptA: + ειμι  
Nbv(mg)wBE | κυριος | + ο θς ejusz<sub>2</sub> Cyt | om ο c | αυτου |

αυτου Cyt

16 ελαλησεν | ειπεν bgnwx | μωυσην | μωυση b': μωυση gn  
x: μωυη k: μωυει m

17 ειπον | loquere AE | ααρων | pr προς a: + τω αδελφω  
σου f: + λεγων Macdgiknops-vxzb<sub>2</sub>ABE | εκ—σου | post υμων  
Cyt-ed f: de semine tuo E | eis τας γενεας | in omnes gentes A |  
υμων αυτων Nm | τινα εαν η | ος εχει gn | τω | ωτινι M(txt)ac  
ejlsnz: εν ω M(mg): ω Cyt f: om u | αν M(mg)Na<sub>2</sub> | η | ην  
A | εν | επ fCE: om ch | αυτω | εαυτω n: αυτη j | μωμος | μωμον  
gn: μωμος m | om προσελευσεται h | om προσφερεν—(18)  
προσελευσεται w | προσφερεν | προσφερει h: προσφερων A |  
τα δωρα | donum A: + τους αρτους g | του θεου αυτου | αυτου τω  
θω n | αυτου | αυτων k

18 πας | pr οτι dgnptA: pr και h: om m | (ανθρωπος 1°)  
ο λαος 76 | ω | pr εν dgnpt: ου m: ος hu | αν η BNcnuxb<sub>2</sub>  
om f: εαν η AFM rell | (om εν—ανθρωπος 2° 71) | εν αυτω  
μωμος | μωμος εν αυτω m | εν αυτω | (εν αυτη 16): επ αυτω sE:  
αυτου f\*: om εν c | ανθρωπος 2° | pr και m | χωλος η τυφλος  
B\*AbgnptwAE τυφλος η χωλος B\*FMN rell BE Cyt | κολο-  
βοριν | κολοβορινος Cyt: κολοβορις f: κολοβοχειρ bw

19 om η 1° B\*Af | ω | pr εν dgnpt: ος u | εστιν BAFhkl  
ma<sub>2</sub> Cyt | εσται Ncx: η f: αν η dinoub<sub>2</sub>: εαν η M rell | om  
χειρος η συντριμμα fb<sub>2</sub> | χειρος | ποδος x | om η συντριμμα  
ποδος dpt | om συντριμμα 2° bw | ποδος | χειρος x

20 η κυρτος | om r: ( + η λευκωμα 30) | εφηλος | εφηδος fi:  
πτίλος c: πτίλλος x: + oculus eius B | η 3°—οφθαλμους | τους  
οφθαλμους η πτίλλος fior: η τους οφθαλμους πίλλος dpt(πτίλλος) |  
πτίλοι | πτίλλος B<sup>ab</sup>F\*Mōgjknsnvz: πτίαλος Nu: πτίαλος l:  
πίλλος ea<sub>2</sub>: στίλλος m: εφηλος x: εφηλδος c | τους οφθαλμους |  
τους οφθαλμους Ah: + λευκωμα g | ω | pr εν dgnpt: ου m: ος Au |  
αν η | εαν η FMabdeghj—mo-tw: εαν εχει a<sub>2</sub>: εστιν c | om η 5°—  
λιχην N | om εν F | ψωραν αγρια a<sub>2</sub> | λιχη | λιχη c: λιχη

10 διαρρήξει | παραλυσει sz

11 παση ψυχη τετελευτηκυια | πασαι ψυχαι νεκρας Msz

12 των αγιων | του αγιασματος sz | το αγιον | νεξ... s | το χριστον | το ηγιασμενον k

16 και ελαλησεν κυριος | ο' και ειπεν ks v

17 τα δωρα | οι δ | τους αρτους Msv

18 χωλοι | βλεσσι M | η κολοβοριν | η πατ'ος k

20 εφηλος | φακωτος F<sup>b</sup>: νανος M | πτίλοι | α' σ' θ' λευκωμα F'(indice ad εφηλος posito)ksvz (om σ' θ' sv: sine nom kz):

οι δ λευκωμα στραβλοι M: τωτεστιν εχων λευκωμα i: υποχυμα k: πτίλοι εστιν κατα το σωμα ο τα βλεφαρα των οφθαλμων  
βεβλαμμενα εχων των τριχων αποπεσοντων F<sup>b</sup>



21 ἡ μόνорχις, 21 πᾶς ὃ ἐστὶν ἐν αὐτῷ μῶμος ἐκ τοῦ σπέρματος Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως οὐ προσεγγιεῖ B  
τοῦ προσεγγεῖν τὰς θυσίας τῷ θεῷ σου· ὅτι μῶμος ἐν αὐτῷ, τὰ δῶρα τοῦ θεοῦ οὐ προσελεύ-  
22 σεται προσεγγεῖν. 22 τὰ δῶρα τοῦ θεοῦ τὰ ἅγια τῶν ἁγίων καὶ ἀπὸ τῶν ἁγίων φάγεται·  
23 πλὴν πρὸς τὸ καταπέτασμα οὐ προσελεύσεται καὶ πρὸς τὸ θυσιαστήριον οὐκ ἐγγιεῖ, ὅτι μῶμον  
24 ἔχει· καὶ οὐ βεβηλώσει τὸ ἅγιον τοῦ θεοῦ αὐτοῦ, ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ ἁγιάζων αὐτούς. 24 καὶ  
XXII 1 ἐλάλησεν Μωυσῆς πρὸς Ἀαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ πρὸς πάντας υἱοὺς Ἰσραὴλ. 1 Καὶ  
2 ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων 2 Εἰπὸν Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, καὶ προσεχέτωσαν  
ἀπὸ τῶν ἁγίων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ οὐ βεβηλώσουσιν τὸ ὄνομα τὸ ἁγίον μου, ὅσα αὐτοὶ ἁγιά-  
3 ζουσὶν μοι· ἐγὼ Κύριος. 3 εἰπὸν αὐτοῖς Εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν πᾶς ἄνθρωπος ὃς ἂν προσέλθῃ § Δ6  
ἀπὸ παντὸς τοῦ σπέρματος ὑμῶν πρὸς τὰ ἅγια ὅσα ἂν ἁγιάζωσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τῷ κυρίῳ, καὶ  
ἡ ἀκαθαρσία αὐτοῦ ἐπ' αὐτῷ ἦ, ἐξολεθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἀπ' ἐμοῦ· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς  
4 ὑμῶν. 4 καὶ ἄνθρωπος ἐκ τοῦ σπέρματος Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως, καὶ οὗτος λεπρᾷ ἢ γονορρυῆς, τῶν  
ἁγίων οὐκ ἔδεται ἕως ἂν καθαρισθῇ· καὶ ὁ ἀπτόμενος πάσης ἀκαθαρσίας ψυχῆς, ὃ ἄνθρωπος ὃ § γ  
5 ἂν ἐξέλθῃ ἐξ αὐτοῦ κολίτη σπέρματος, 5 ὅστις ἂν ἄφηται παντὸς ἑρπετοῦ ἀκαθάρτου ὃ μινεῖ

21 ου προσεγγιε B\*] ουκ εγγιε Bab1

24 μωυσης προς Bab (sup ras) κτ̄ προς μωυσην και B\*(uid)

XXII 3 παντος Bab] om B\* | εξολοθρευθησεται B'

4 γονορρυς B\*2] γονορρυ Bb | εδετε A

5 αφήτε A

AFMN(Δ6)a-pr-x(y)za2b2ABCE

m | om η 7° N | μωρορχις] μωρορχιος f: (μωουρχις 71): ρορχις  
N: (μωορχειρ 84)

21 πας] + αὐτος F<sup>ms</sup> bcdgknpwtw<sup>x</sup> | ω] pr εν gn: σε A:  
estis N Cyt | estis] pr εαν ac: αν η n: om N | om εν 1° h |  
om του ιερευι B | ου προσεγγιε B\* A] ου προσεγγισει dpt: ουκ  
εγγιε Bab1 FMN rell Cyt | om του 3° aca2 | (προσεγγικει 1°)  
προσεγγικει 64 | om τας—προσεγγικει 1° p | om τας r | τω  
θεω σου] του θū σου A: Deo eius B\*: τω kω ex Cyt: kω FMa  
fi-moisana: Domino E: Domini B: om σου bcw | τα] pr et  
A | του θεου] τω θū αυτου m: om B\*: + αυτου FMNcefi-lors  
πνχx B\* CE(uid) Cyt | om ου 2°—(23) και f | προσελευσεται  
προσεγγικει] προσεγε a2 | προσεγγικει 2° προσεγγικει k

22 om τα 1°—θεου bkmmrwa2 B | τα 1°] pr μιου A: pr  
ουτος α | του θεου BANH] Domini B\*: + αυτου FM rell CE  
E(uid) Cyt | τα 2°] pr και a2: om n | om και—αγιω 2° bw |  
και απο] απο δε dgnpt: om και A | om απο—(23) αυτου 1° |  
φαγετε c

23 προς 1°] εις n A(uid): (om 30) | ου προσελευσεται] ουκ  
εισελευσεται mna: non appropinquabis A: om ου w | ουκ  
εγγιε] ου προσελευσεται gns(mg)v(mg)z(mg)A(uid) | ου βεβη-  
λωσαι] εβεβηλωσε c: (om ου 64) | το αγιω] pr το ονομα kmb2:  
το ονομα M(mg)ejstxtvz: + ονομα u | του θεου αυτου] μου x |  
om αυτου AE | om οτι 2°—αυτου b2 | εγω] γω ext lin c | ειμι]  
αγιος k: om FMaefijlmorsunx2 E Cyt | (κυριος) + ο αγιος 16)

24 om totum comma m | ἐλάλησεν] + hoc A-cod | μωυσης  
προς] sup ras r: κτ̄ προς μωυσην και B\*(uid) A | μωυσης] μωυση  
gkx: κτ̄ a2 | τουι υιου] pr προς bw A(uid) E(uid) E(uid): τουι  
υιοι f | om και 3°—ισραηλ f | και 3°—υιους 2° οπισκai E | om  
παντας p | υιου 2° BAhb2 | pr τουι FMN rell | ισραηλ] + τουι  
λογουι τουτοις gn

20 μωορχις] υστερων πνευμα M

21 πας ω εστιν] ο' πας αὐος ω εστιν δ πας αὐηρ ω εστιν v | τας θυσιας] τα πυρα s(om τα)v | τα δωρα] τουι αρτουι M

22 τα δωρα] τουι αρτουι svz

23 το αγιω] ο' το αγιω μου δ το αγιασμα v

XXII 2 προσεχετωσαν] φυλασσεσθωσαν Msvz

4 και 1°—σπερματος 1°] ο' και αὐος αὐος εκ του σπερματος α' θ' αὐηρ αὐηρ απο σπερματος v: αὐηρ απο σπερματος sz |  
λεπρα η γονορρυς] λεπρος η ρεων M(pr η)sz: α' θ' (?) λεπρος η ρεων σ' ο' λεπρος η γονορρυς v

Β αὐτόν, ἥ ἐπ' ἀνθρώπῳ ἐν ᾧ μianεῖ αὐτόν κατὰ πᾶσαν ἀκαθαρσίαν αὐτοῦ, ὡς ψυχὴ ἥτις ἀν ἄψεται 6 αὐτῶν ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας· οὐκ ἔδεται ἀπὸ τῶν ἁγίων, ἐὰν μὴ λούσῃται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι 7 καὶ δὴν ὁ ἥλιος, καὶ καθαρὸς ἔσται· καὶ τότε φάγεται τῶν ἁγίων, ὅτι ἄρτος ἐστὶν 7 Δ<sub>6</sub> αὐτοῦ. 8 θνησιμαῖον καὶ θηριάλωτον 7 οὐ φάγεται, μianθῆναι αὐτὸν ἐν αὐτοῖς· ἐγὼ Κύριος. 8 9 καὶ φυλάσσονται τὰ φυλάγματά μου, ἵνα 7 μὴ λάβωσιν δι' αὐτὰ ἁμαρτίαν 9 καὶ ἀποθάνωσιν δι' 9 αὐτά· ἐὰν δὲ βεβηλώσουσιν αὐτά, ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὁ ἁγιάζων αὐτούς. 10 Καὶ πᾶς ἄλλογενὴς οὐ φάγεται ἅγια· πάροικος ἱερέως ἢ μισθωτὸς οὐ φάγεται ἅγια. 10 11 ἐὰν δὲ ἱερεὺς κτήσῃται ψυχὴν ἐκκτητον ἀργυρίου, οὗτος φάγεται ἐκ τῶν ἄρτων αὐτοῦ· καὶ οἱ 11 οἰκογενεῖς αὐτοῦ, καὶ οὗτοι φάγονται τῶν ἄρτων αὐτοῦ. 12 καὶ θυγάτηρ ἀνθρώπου ἱερέως ἐὰν 12 γένηται ἀνδρὶ ἄλλογενεῖ, αὐτὴ τῶν ἀπαρχῶν τοῦ ἁγίου οὐ φάγεται. 13 καὶ θυγάτηρ ἱερέως ἐὰν 13 γένηται χῆρα ἐκβεβλημένη, σπέρμα δὲ μὴ ἦν αὐτῇ, ἐπαναστρέφει ἐπὶ τὸν οἶκον τὸν πατρικὸν κατὰ τὴν νεότητά αὐτῆς· ἀπὸ τῶν ἄρτων τοῦ πατρὸς αὐτῆς φάγεται. καὶ πᾶς ἄλλογενὴς οὐ 7 Δ<sub>6</sub> φάγεται ἀπ' αὐτῶν. 14 καὶ ἄνθρωπος δὲ ἀν φάγῃ ἅγια κατὰ ἄγνοιαν, καὶ 7 προσθήσει τὸ ἐπί- 14

6 λουσητε Α

7 δην B<sup>ab</sup> δν B<sup>a</sup>9 αὐτα 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> αὐτο B<sup>a</sup>11 ἐκκτητον B<sup>ab</sup>AF | αἱ B<sup>a</sup> om B<sup>a</sup>

14 καὶ F

AFMN(Δ<sub>6</sub>)a-pr-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E

Ng<sup>2</sup> Cyt f: μianεῖ α<sub>2</sub> | om η—αὐτον 1<sup>o</sup> bwy<sup>2</sup> E Cyt-cod f | om η gn | επ] απο b<sub>2</sub>: om u | ἀνθρώπῳ] αἶον Facklmv(mg)b<sub>2</sub>: αἶον ejors(txt)uv(txt)s | εν ω] pr η g: pr ei n: pr παν h: om α<sub>2</sub> | μianεῖ 1<sup>o</sup> μianει gnr<sup>2</sup> B<sup>a</sup> Cyt f: inqumēni A | om αὐτον 2<sup>o</sup> E(uid) Cyt-ed f

6 om ψυχῇ—αὐτων fi | ψυχῇ] pr η aegjnsz | om α—εσπερας α<sub>2</sub> | αν] εν abcejosunwz b<sub>2</sub>: om A | αὐτων BAhb<sup>2</sup> A-ed Cyt] αὐτον FMNΔ<sub>6</sub> rell A-codd BCE | εστιν ej | ουκ εδεται] pr και A E Cyt f: ου φαγεται ejnz | om μη—ὕδατι z<sup>o</sup> | λουση gk-n | τω σωματι cej | om αὐτου Fr Phil

7 δην] δυση f: δυθη Δ<sub>6</sub>: δινει m | om ο Δ<sub>6</sub> | om και 2<sup>o</sup> fAE | καθαρὸς ἐσται] γεννηται καθαρὸς Phil: ἀκάθαρτος ἐσται j: ἀκάθαρτος α<sub>2</sub> | των BAdgghna<sub>2</sub> b<sub>2</sub> Cyt f] pr απο FMN rell Cyt f | αγίων] +μου h | εστιν αὐτου BAbwy] θῦ ἐστι m: αὐτου εστιν FMNΔ<sub>6</sub> rell A(+ilud)BC Cyt

8 om θνησιμαῖον—αὐτοῖς i<sup>o</sup> | θνησιμαῖον] pr και B Cyt-cod: om C | και] η bw | θηριάλωτον] θηριαλω... Δ<sub>6</sub> | ου φαγεται] ου φαγετε fhi<sup>2</sup>: ου φαγεθε Fb<sup>2</sup> E: ουκ εδεται As(mg)v(mg) | μianθῆναι αὐτον] pr μη Cyt-ed: ne inqumēmini E | αὐτον] αὐτο fr: αὐτω i<sup>o</sup>: om bk | om εν αὐταις w | εν] επ α<sub>2</sub> | αὐταις αὐτω bE | om εγω b<sup>2</sup>o

9 φυλάσσονται] φυλαξονται Fb<sub>2</sub>: φυλαξεται bi<sup>2</sup>n: custodite E: φυλαξουσιν Ac | τα φυλαγματα μου] bis scr d: μου τα φυλαγματα Fabfgil-wz: τα προσταγματα μου (71) CE(uid): μου τα προσταγματα k: om μου ej: +et... C<sup>m</sup> | om ια i<sup>o</sup> | αὐτα 1<sup>o</sup>] αὐτον d: αὐτον m: αὐτων cfo | αμαρτιαν—αὐτα 2<sup>o</sup> bis scr d | αμαρτιαν] ανομιαν f | και 2<sup>o</sup>—(14) και 2<sup>o</sup> partim mutila in Δ<sub>6</sub> | αποθαν α<sub>2</sub> | αὐτα 2<sup>o</sup>] αὐτο B<sup>a</sup> AyA | om εαν—αὐτα 3<sup>o</sup> F<sup>2</sup>ej | δε BAKryE] om F<sup>2</sup>ae MNΔ<sub>6</sub> rell AB(uid) Cyt | βεβηλώσουσιν] pr μη γ: μη βεβηλώσουσιν dpE: βεβηλώσουσιν F<sup>2</sup>ae M Nabcfims-xzα<sub>2</sub> Cyt: βεβηλώσιν Ag | (αὐτα 3<sup>o</sup>) pr δε 3<sup>o</sup> | om ο θεος MNabcfignor-xzb<sub>2</sub> AB E Cyt-ed | αὐτοι] αὐτα g<sup>o</sup>

10 ἄλλογενης] pr ras (1) m | ου φαγεται 1<sup>o</sup>] ουκ εδεται Ma d-gijn-vz | αγια 1<sup>o</sup>] pr τα Fklm A(uid): +αφ αὐτων bw | παροικος] pr και k<sup>2</sup> | om η μισθωτος k<sup>2</sup> | η] και bdnptwA

E: (+και 3<sup>o</sup>) | ου φαγεται 2<sup>o</sup>] ουκ εδεται Mad-gijn-vxz: non edent AE<sup>c</sup> | αγια 2<sup>o</sup>] pr τα m<sup>2</sup>: de sanctitatibus A: αφ αὐτων bw

11 ιερεις] pr ο hk | κτηση b<sup>2</sup> | ψυχην] pr την b<sup>2</sup> | εκκτητον] εκκτητος n: εκκτητον Cyt: εκκτητον jlow<sup>2</sup> a<sub>2</sub>: κτητων f: om B | ουτοι] ουτοι bw: αυτος rA(uid)E(uid) | φαγεται] φαγοσται bw | εκ—αὐτου 1<sup>o</sup>] απ αὐτων h | (εκ των] αὐτων 3<sup>o</sup>) | εκ] (απο 128): om FMNa-gi-xzα<sub>2</sub> b<sub>2</sub> Cyt | των αρτων 1<sup>o</sup>] τον αρτον dfglmn Cyt-ed: των εργων A | αὐτου 1<sup>o</sup>] αὐτων b<sup>2</sup> | οι οικογενεις] ο οικογενης d: om οι B<sup>2</sup> dñw | αὐτου 2<sup>o</sup>] αὐτων b<sup>2</sup>: (om 71) | και ουτοι] om A: om και Ndu | ουτοι] αυτοι rAE(uid): τοιοι α<sub>2</sub> | φαγοσται] [φα]γωνται Δ<sub>6</sub> | των αρτων 2<sup>o</sup>] τον αρτον dflm n: των αγίων F<sup>2</sup>bz(mg)

12 θυγατηρ] η ex e e<sup>2</sup>: θυγατερες m | ανθρωπου ιερεις] ιερεις αἶον m: om k | γερονται m | om ανδρι—(13) γενηται adpt | ἄλλογενει ανδρι Cyt-cod f | αυτη] αυτη f: om m Cyt f | την απαρην bgnw | των bis scr l | του αγιου BcB<sup>2</sup>(uid) των αγίων AFMNΔ<sub>6</sub> rell AB(uid) Cyt | ου φαγεται] ου φαγοσται m: ουκ εδεται Cyt f

13 ιερεις] pr αἶον AΔgns(mg)v(mg)A | εκβεβλημενη—αυτη] et reliquerit eam uir eius E | εκβεβλημενη] pr η Δ<sub>6</sub>—cg hjknops-xzb<sub>2</sub> AB | σπερμα δε] και σπερμα f | om μη bw | η αυτη] εχη ο | ην BABwya<sub>2</sub> | η ον Δ<sub>6</sub>: η FMN rell AB Cyt | αυτη] pr εν Cyt f | επαναστρεφει] pr και b(uid)A: επαναστρεψη bfinwy: και αυτη επαναστρεψη h: και επαναστρεψη dp t: επαναστρεφεται m: επαναστρεφει Cyt-cod f: επιστρεφει Cyt-cod f | επι] εις dghns(mg)v(mg)b<sub>2</sub> A(uid) | τον πατρικον BANΔ<sub>6</sub>(uid)y Cyt-cod f] του πατρος αυτης Cyt-ed f: +αυτης FM rell AB Cyt f | om κατα—αυτης 1<sup>o</sup> s | απο των αρτων] pr και mE Cyt f: επι τον αρτον f | (του πατρος] των πατρικων 73) | om και 2<sup>o</sup>—φαγεται 2<sup>o</sup> ej | ου φαγεται] ουκ εδεται agh s(mg)v(mg)z(mg): (ουκ εσθεται d4 mg) | απ αν 1

14 ανθρωπος] πας ἄλλογενης m | (om os 16.74.76) | εαν n | φαγηται m | αγια] pr τα Cyt-ed | αγνοιαν] +αὐτου c | και 2<sup>o</sup>] κ.. Δ<sub>6</sub>: om bgmnwAE | προσθησει] sup ras x<sup>2</sup>: προσ-

5 αὐτου] αἶον s

7 αρτοι] τροφη M

11 φαγεται] εδεται sz | φαγονται—αὐτου 3<sup>o</sup>] ο' φαγονται των αγίων αὐτου v: ο' ... των αγίων ... s: α' ο' φαγονται της τροφης αὐτου v: α' ο' ... αὐτου της τροφης αὐτου s: ο' φαγονται εν τοις αρτοις αὐτου sv | φαγονται] εδονται sv

13 αρτων] αγίων Msvz

14 το επιεμπτον] ο' προς το επιεμπτον v

6 ουκ εδεται] ο' ο' ο' ουκ εδεται v: ουχ αφεται sz

8 θνησιμαῖον] απερριμμενον M

10 ἄλλογενης] ἄλλοτριος Msvz



15 πεμπτον αὐτοῦ ἐπ' αὐτὸ καὶ δώσει τῷ ἱερεὶ τὸ ἅγιον. 15 καὶ οὐ βεβηλώσουσιν τὰ ἅγια τῶν υἱῶν Β  
16 Ἰσραὴλ ἀ αὐτοὶ ἀφαιροῦσιν τῷ κυρίῳ, 16 καὶ ἐπάξουσιν ἐφ' ἑαυτοὺς ἀνομίαν πλημμελίας ἐν τῷ § Δ<sub>6</sub>  
ἐσθίειν αὐτοὺς τὰ ἅγια αὐτῶν· ὅτι ἐγὼ Κύριος ὁ ἁγιάζων αὐτούς.  
17 17 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 18 Λάλησον Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ καὶ  
πάσῃ συναγωγῇ Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοὺς Ἀνθρώπος ἄνθρωπος ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἡ  
τῶν υἱῶν τῶν προσηλύτων τῶν προσκειμένων πρὸς αὐτοὺς ἐν Ἰσραὴλ ὅς ἂν προσενέγκῃ τὰ δῶρα  
αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν ὁμολογίαν αὐτῶν ἢ κατὰ πᾶσαν αἵρεσιν αὐτῶν, ὅσα ἂν προσενέγκωσιν τῷ θεῷ  
19 εἰς ὀλοκαύτωμα, 19 δεκτὰ ὑμῖν ἄμωμα ἄρσενά ἐκ τῶν βουκολίων καὶ ἐκ τῶν προβάτων 1 καὶ ἐκ § 17  
20 τῶν αἰγῶν. 20 πάντα ὅσα ἂν ἔχη μῶμον ἐν αὐτῷ οὐ προσάξουσιν Κυρίῳ, διότι οὐ δεκτὸν ἔσται  
21 ὑμῖν. 21 καὶ ἄνθρωπος ὅς ἂν προσενέγκῃ θυσίαν σωτηρίου τῷ κυρίῳ, διαστείλας εὐχὴν 1 κατὰ 1 Δ<sub>6</sub>  
αἵρεσιν ἢ ἐν ταῖς ἑορταῖς ὑμῶν, ἐκ τῶν βουκολίων ἢ ἐκ τῶν προβάτων, ἄμωμον ἔσται εἰς δεκτὸν,  
22 πᾶς 1 μῶμος οὐκ ἔσται ἐν αὐτῷ. 22 τυφλὸν ἢ συντετριμμένον ἢ γλωσσότμητον ἢ μυρμηκιῶντα ἢ § Δ<sub>6</sub>  
ψωραγριῶντα ἢ λιχῆνας ἔχοντα, οὐ προσάξουσιν ταῦτα τῷ κυρίῳ, καὶ εἰς κάρπωσιν οὐ δώσετε

16 πλημμελίας B<sup>b</sup>A19 αἰγων Α<sup>1</sup> αἰγων Α<sup>\*</sup>22 μυρμηκιῶντα Α<sup>1</sup> | η ψωραγριῶντα B<sup>b</sup> | om B<sup>\*</sup> | δισεται Α<sup>1</sup>18 οἱ αὐ] οσα B<sup>b</sup> | ὁμολογίαν Α21 κατὰ] πρ η B<sup>1</sup>: κατ Α<sup>\*</sup> (κατ Α<sup>1</sup>)AFMN(Δ<sub>6</sub>)a-pr-b<sub>2</sub>13E(17)

θηση f: προθησει b | το 1<sup>o</sup> pr προι x | επιπεμπτον] π 2<sup>o</sup> sup  
ras Α<sup>1</sup>(μ Α<sup>\*</sup>=d) | om αυτων d1 | et αυτω bdef]jimpw | om  
και 3<sup>o</sup> Α | δωση a

15 βεβηλώσει bcw Cyr | τα αγια] sanctitates sanctitatum  
1 | om τα F<sup>\*</sup> | om των υιων 1-codd | υιων] pr οι c: αγιων  
gn | om ισραηλ n | om α d Cyr-cod | αφαιρουσιν] αφοριουσιν  
acgn: αναφερουσιν deiprtz(txt) | φερουσιν iy: προσφερουσιν Af  
hz(mg): afferunt 1 | om τω h

16 και—(21) ευχην η partim mutila in Δ<sub>6</sub> | εφ εαυτους] εφ  
εαυτοις (84) Cyr: εφ εαυτων f: et αυτοις bγw<sub>2</sub> | ανομιαν]  
αμαρτιαν bw | αυτοις 1<sup>o</sup> αυτων N | αυτων] των αγιων Nb'gn  
1 | om οτι 1 | αυτοις 2<sup>o</sup> υμας f

17 μωσση] μωσση b'k: μωσση gnk: μωσσε m

18 ααρων—αυτων 1<sup>o</sup> τοις υιοις ααρων και αυτω f | υιοις] pr  
ras (4) b | αυτων 1<sup>o</sup> αυτων d | σιναγωγη] pr η chmo | ισραηλ  
1<sup>o</sup> pr των υιων dgnpt: pr υιων FNabklmw Cyr: pr filiorum  
1 | om και 3<sup>o</sup>—ισραηλ 2<sup>o</sup> 1 | om και 3<sup>o</sup>—αυτους 1<sup>o</sup> p | και  
3<sup>o</sup> pr λαλησεις bw | προς αυτους 1<sup>o</sup> αυτοις a | om ανθρωπος  
2<sup>o</sup> Δ<sub>6</sub>(uid)dmnpa<sub>2</sub>-ed | om αφο F<sup>\*</sup>(hab F<sup>1</sup>=)Ngn | η 1<sup>o</sup>  
και bw: om Δ<sub>6</sub>(uid)m | των υιων 2<sup>o</sup> BNΔ<sub>6</sub>(uid)hnty<sub>2</sub> Cyr-  
cod] pr ατο Ak: pr εκ d: post προσηλυτων g: om FM rell 1  
13E Cyr-ed | των 3<sup>o</sup>—προσκειμενων] των προσκειμενων προση-  
λυτων l | om των 3<sup>o</sup> i | των προσκειμενων] των προκειμενων s:  
gmi sint 13 | των 4<sup>o</sup> pr η u: (om 130) | προς αυτοις 2<sup>o</sup>  
προς sup ras F<sup>\*</sup>: υμων bw: om Mefijorsavz13E | om εν ισραηλ  
Cyr-cod | εν] e Δ<sub>6</sub>(uid) | αν 1<sup>o</sup> εαν gn | προσενεγκη] προσε-  
νεγκαι N: προσενεγκουσι d | τα δωρα] donum 1: om τα b<sub>2</sub> |  
κατα 1<sup>o</sup>—η 2<sup>o</sup> bis act s | om ὁμολογίαν—πασαν 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | ὁμολο-  
γίαν] pr την y | αυτων 1<sup>o</sup> eius 1-codd | αφαιρουσιν k | αυτων  
2<sup>o</sup> eius 1-codd | (αν 2<sup>o</sup> εαν 32) | τω θεω] pr τω f: τω πω M  
Na-egijn-xzb<sub>2</sub>(om τω bw)13E Cyr-cod | ὀλοκαυτωματα l

19 υμων FMNΔ<sub>6</sub>aei-mosuvxz Cyr-cod | αμωμα αρσενα B  
AF(+ μωμο F<sup>\*</sup>)NΔ<sub>6</sub>(uid)chxya<sub>2</sub> Cyr] αμωμο αρσενικα b<sub>2</sub>: αρσεν  
αμωμον dgnpt13E: αρσενα αμωμο M rell(αρσεν ior) 13 | βουκο-

λιων] βων f | om και 1<sup>o</sup>—προβατων ο<sup>\*</sup> | και 1<sup>o</sup> η b<sub>2</sub> | (om  
εκ 2<sup>o</sup> 18.71) | om εκ 3<sup>o</sup> d

20 παντα] pr και k | οσα] οσαν b<sup>\*</sup> | αν εχη] αν εχει f (om  
αν f<sup>\*</sup>): αν εχει Mbeghm<sup>ny</sup>: εχη c: εχει aa<sub>2</sub> | (εαν 32) | μωμον  
εν αυτω] εν αυτοις μωμον bw: macula in se 1 | αυτω] εαυτω g  
jn | προσαξουσιν] προσουουσιν dprt: +αυτα bhw | κυριω] pr  
τω jv(mg)z(mg): om k | διοτι] οτι ΔΔ<sub>6</sub>(uid)h: διο e | om ου  
2<sup>o</sup>—(21) προσενεγκη e | δεκτον εσται υμων] [e]yrii acceptabile eis  
1 | δεκτα bdgnptw13 | εσται υμων] υμων εστιν Α | εστιν j3

21 και—προσενεγκη sub φ vz | ανθρωποι] +αφο Fkl | εαν  
gnx | παρενεγκη f | θυσιαν] pr τα δωρα αυτων n: pr δωρον bw:  
pr τα δωρα αυτου κατα πασαν ὁμολογίαν αυτων η κατα πασαν  
αιρεσιν αυτων Mcdeghjptvz (18) 13[sub φ Mvz | om τα e |  
κατα 1<sup>o</sup> pr και 18 | αυτων 1<sup>o</sup> αυτου ej1 | η] ej1 1 | αυτων 2<sup>o</sup>  
αυτου ej1: om M 18]: +κατα πασαν ὁμολογίαν αυτων η κατα  
πασαν αιρεσιν αυτων i | om τω κυριω k | om τω h | διαστει-  
λας] pr η h: διαστολας r | om κατα αιρεσιν η h1 | κατα B<sup>\*</sup>  
Abwyb<sub>2</sub> η...Δ<sub>6</sub>: pr η B<sup>1</sup>FMN rell 13E Cyr | διαρεσιν F<sup>b</sup>  
klmrwa<sub>2</sub> | om η 1<sup>o</sup>—υμων kv<sup>1</sup> 1 | om η 1<sup>o</sup> AF Cyr-cod | om  
εν 1<sup>o</sup>—υμων u | εκ 1<sup>o</sup> +τε FMadefh-mo-tvz | η 2<sup>o</sup> και bhm  
w1 | προβατων] +και (η k) εκ των αιγων bkx | om αμω-  
μον—δεκτον bw | αμωμοι k<sup>\*</sup> | εις—αυτω] quod inferior 1 |  
αις δεκτον] om εις uy<sup>1</sup>: +αυτω h | μωμοι] pr ο y<sup>\*</sup> | εσται 2<sup>o</sup>  
εστιν h: (om 77) | εν 2<sup>o</sup> ex corr v<sup>1</sup>: et Fdeijmp-12E

22, 23 sup ras paucior litt Α<sup>1</sup>

22 τυφλον] pr η h: +uel claudum 1 | συντετριμμενον—  
εχοντα] linguam abscissa aut fracturarium aut scabiosum aut  
ulcerata habens[ia] 1 | om η 2<sup>o</sup> Δ<sub>6</sub> | γλωσσότμητον] ras (2) post  
ο 1<sup>o</sup> n: ὀστομητον bw | η 4<sup>o</sup> και gn | ψωραγριῶντα] ψωρια-  
γριῶντα gn | λιχῆνας ο | προσαξουσιν] προσφερουσιν f | ταυτα  
των κυριω] τω θεω ταυτα Cyr-cod | ταυτα] αυτα Α<sup>1</sup>Fabfghik-nr  
wya<sub>2</sub>: as 1 | om τω 2<sup>o</sup> bew | κυριω 1<sup>o</sup> θεω Madefijkop-uz  
Cyr-ed | καρπωσιν] καρ partim sup ras t: καρπωμα a<sub>2</sub>: ὀλοκαρ-  
πωσιν NΔ<sub>6</sub>chs(mg)x: ὀλοκαυτωμα gn: holocaustum 1: sacri-

14 δώσει] αποδωσει sv | αγιων] αργυριον Ms(-ρον)vz

18 ὁμολογίαν] εξωμοσίαν M: +ευχων svz | αιρεσιν αυτων] θελησιν ευχην αυτων M | ὀλοκαυτωμα] ὀλοκαυτωσιν s

20 υμων] αυτοις z(uid)vz

21 σωτηριον] των ειρηνηκων sv | διαστείλας ευχην] του θαυμαστωσαι ορκον M | κατα αιρεσιν] η εις εκουσιον svz | εις δεκτον]

εις εκουσιον M

22 συντετριμμενον] αχρηστον M | μυρμηκιῶντα] κοτ... F<sup>b</sup> | εις καρπωσιν] ο' εις ὀλοκαρπωσιν v

Β ἀπ' αὐτῶν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τῷ κυρίῳ. <sup>23</sup> καὶ μόσχον ἢ πρόβατον ὠτότμητον ἢ κολοβόκερκον <sup>23</sup>  
σφάγια ποιήσεις αὐτὰ σεαυτῷ, εἰς δὲ εὐχὴν σου οὐ δεχθήσεται. <sup>24</sup> θλαδίαν καὶ ἐκτεθλιμμένον <sup>24</sup>  
καὶ ἐκτομίαν καὶ ἀπεσπασμένον, οὐ προσάξεις αὐτὰ τῷ κυρίῳ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς ὑμῶν οὐ ποιήσετε.  
<sup>25</sup> καὶ ἐκ χειρὸς ἀλλογενοῦς οὐ προσοίσετε τὰ δῶρα τοῦ θεοῦ ὑμῶν ἀπὸ πάντων τούτων, ὅτι <sup>25</sup>  
φθάρματα ἔστιν ἐν αὐτοῖς, μῶμος ἐν αὐτοῖς· οὐ δεχθήσεται ταῦτα ὑμῖν. <sup>26</sup> Καὶ ἐλάλησεν <sup>26</sup>  
¶ Δ<sub>6</sub> Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>27</sup> Μόσχον ἢ πρόβατον ἢ αἶγα, ὥς ἂν τεχθῇ, καὶ ἔσται ἑπτὰ ἡμέρας ¶ <sup>27</sup>  
ὑπὸ τὴν μητέρα· τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδοῇ καὶ ἐπέκεινα δεχθήσεται εἰς δῶρα, κάρπωμα Κυρίῳ.  
§ Δ<sub>6</sub> <sup>28</sup> καὶ μόσχον ἢ <sup>28</sup> πρόβατον, αὐτὴν καὶ τὰ παιδία αὐτῆς οὐ σφάξεις ἐν ἡμέρᾳ μιᾷ. <sup>29</sup> ἐὰν δὲ <sup>29</sup>  
¶ Ξ<sup>1</sup> θύσης<sup>1</sup> θυσίαν εὐχὴν χαρμοσύνης Κυρίῳ, εἰς δεκτὸν ὑμῖν θύσετε αὐτό. <sup>30</sup> αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ <sup>30</sup>  
βρωθήσεται, οὐκ ἀπολείψετε ἀπὸ τῶν κρεῶν εἰς τὸ πρωί· ἐγὼ εἰμι Κύριος. <sup>31</sup> Καὶ <sup>31</sup>  
φυλάξετε τὰς ἐντολάς μου καὶ ποιήσετε αὐτάς. <sup>32</sup> καὶ οὐ βεβηλώσετε τὸ ὄνομα τοῦ ἁγίου, καὶ <sup>32</sup>  
ἁγιασθήσομαι ἐν μέσῳ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· ἐγὼ Κύριος ὁ ἁγιάζων ὑμᾶς, <sup>33</sup> ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ <sup>33</sup>  
γῆς Αἰγύπτου ὥστε εἶναι ὑμῶν θεός· ἐγὼ Κύριος.

23 ου B<sup>a</sup>(uid) | om B<sup>a</sup> | δεχθησεται Bab(uid) προσδεχθησεται B<sup>a</sup>  
25 φθαρματα B<sup>b</sup> | φθαρτα B<sup>a</sup> | ταυτα B<sup>b</sup>(uid) post υμιν B<sup>a</sup>: om B<sup>a</sup>

24 εκτεθειμμενον F  
28 η] και B<sup>b</sup> 32 εμμεσω AF<sup>a</sup>

AFMN(Δ<sub>6</sub>)a-pr-b<sub>2</sub>ABE(Ξ<sup>1</sup>)

βσιμπ Ξ | ου δωσετε | ουκ εδεσθε h | δωσετε | δωσεται NΔ<sub>6</sub>dfn  
ora<sub>2</sub> | δωσει b: non liquet w | απ | επ fk\* | om επι f | τω  
κυριω 2° | κω nΞ<sup>1</sup>: om τω eg<sup>1</sup>

23 και η k: om A | προβατον η μοσχον c | η 1° | και gn  
v(mg)A | ωτοτμητον | pr η r: + η κολοβοκερκον Cyr ½ | η 2°  
και x | κολοβοκερκον f | ποιησεις | αποθησεις A<sup>a</sup> | om αυτα b  
r<sup>a</sup>wA | σεαυτω | nobis B | om δε A<sup>a</sup> | om σου gnB | ου  
δεχθησεται | non offeretis quia non sunt accepta B | δεχθησεται |  
δεχθησονται ejzA-codd: προσδεχθησεται B<sup>a</sup>A<sup>a</sup>ny

24 θλαδιαν—και 3° | con[f]ractis testiculis aut castratum  
sui Ξ | θλαδιον x | εκτεθλιμμενον | εκτεθλιμμενη m: συνε-  
θλημμενον h: εκτετμημενον j: + εκτετλιμμενον g | om και 2°—  
απεσπασμενον m | και εκτομιαν | post απεσπασμενον cx: και  
εκτομιδα A | om και απεσπασμενον n | και 3° bis scr f | προσ-  
αξεις Bg<sup>1</sup>(uid)nA | προσαξουσιν bwE: προσαξετε AFMNΔ<sub>6</sub>  
I<sup>a</sup>(uid) rell BIL Cyr | αυτα | αυτω f: om cxA | om τω bw |  
εν τη γη b<sub>2</sub>A(uid)EIL(uid) | om υμων e | ποιησετε | ποιησεται  
NΔ<sub>6</sub>ck<sup>a</sup>noa<sub>2</sub>: ποιηθησεται b<sub>2</sub>

25 αλλογενοισι | pr υιον bcw: αλλογενης p | προσοισεται  
NΔ<sub>6</sub>cf<sup>a</sup>noa<sub>2</sub> | τα δωρα | donum E: om τα b'c | του θεου | pr  
Dñi Ξ: τω θω b'NΞ: κω τω θω Cyr ½ | υμων | ημων a<sup>a</sup>: om  
m | παρτος Cyr-cod | om τουτων lm | om φθαρματα—αυτοις  
1° d | φθαρματα | φαρματα a<sup>a</sup>: φαρματα b: φθαρτα B<sup>a</sup>Ahou:  
φθορα Cyr-codd: διαφθορα c: εφαρματα p: corrupta Ξ | εστιν  
—μωμοι | et maculae sunt A | εστιν post αυτοις 1° gn Cyr-cod |  
om εν αυτοις 1° hE | μωμοι εν αυτοις | pr και gnp(μωμων)E  
Cyr-ed: om AefjA | μωμοι | + εστιν {130} E(uid) | om εν αυ-  
τοις 2° m | ου 2° | pr και dAΞ | δεχθησονται e | om ταυτα B<sup>a</sup>  
B | {υμιν} + μωμοι γαρ εισι 130 mg)

26 ελαλησεν | ειπε d | μωυσην | μωυση b'k: μωση gnX:  
μωσει m | om λεγων d

27 μοσχον—αἶγα | uisulus aut onis aut haedus Ξ | μοσχων  
pr η f | ωι aw | εαν Cyr-cod | ωι | ω Mbca(mg)w Cyr-ed: o a:  
os flnu: oia m | εαν Mabcgwn | τεχθη | δεχθη w | om και 1°  
ajAΞ<sup>1</sup> | εσται post μητερα Ξ | επτα | εξ h | υτω | επι c |

23 κολοβοκερκον | κονδοκερατον M | σφαγια | εκουσιω Menv

24 θλαδιαν | σπαδοντα M | εκτεθλιμμενον | α' εκκεκολαμμενον M: α' συγκεκολαμμενον svz: μαλαγμ... Fb | εκτομιαν | α'  
κεκρυμμενων M: α' κεκομμενον vz: κεκομ... Fb

25 αλλογενοισι | υιου αλλοτριου Msvz | τα δωρα | τα αγια M: τους αρτους svz | δεχθησεται | εκουσιασθησεται M

27 καρπωμα | πυρον vz

29 ευχη | ευχαριστιαν M | χαρμοσυνης | εξομολογησεις Fb: αινεσεις Msz | εις δεκτον υμιν | τη βουλησει υμων M | εις  
δεκτον | εις θελημα Fb | αυτο {30} αυτη | ο' αυτο αυτη δ' αυτο αυτην v

31 φυλαξετε | α' ο' ο' φυλαξετε v

32 κυριος | ο θς s

μητερα BANghmnyaAΞ<sup>1</sup> + αυτου FM rell B(uid) Cyr | ογδοη |  
εβδομη h | {om και επεκεινα 71} | δεχθησονται k | εις δωρα |  
ιν πινητε[e] Ξ | δωρα | δωρον bhwAΞ: δωρων s(mg)v(mg) |  
καρπωματα c | κυριω BABhwyab<sub>2</sub> pr τω FMN rell Cyr

28 om και 1° A | η] και B<sup>a</sup>FMNad-jl-pr-vza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABIL  
Cyr | προβατον | ...ατον Δ<sub>6</sub>: pr εκ ποιμιου ejsv(mg)z: αβατον  
g | om αυτην A | και 2° | η A | τα παιδια BΔ<sub>6</sub>(uid)hya<sub>2</sub>AB  
το παιδιον FMN rell (om το lm) Ξ Cyr | αυτης | earum A | {om  
ου σφαξεις 71} | σφαξεις BAha<sub>2</sub> | non liquet Δ<sub>6</sub>: σφαξετε FM  
N rell A-codd BBEIL Cyr: offeretis A-ed | μια | + κω bw(k ex  
corr)

29 θυσης | post θυσιαν y: θυση klm | θυσιαν bis scr y\* |  
ευχη | ευχης acfhlw Cyr-cod: om nA | χαρμοσυνης | x del A<sup>a</sup>:  
αινεσεις gnA | κυριω | pr τω Fagn Cyr: κω f | υμιν | ημιν f:  
ου κακεινη A(uid) | ουκ απολειψετε | pr και eAΞE: ου καταλει-  
ψετε cgs<sup>me</sup>(uid)x: ου καταλειψεται na<sub>2</sub> Cyr: ου καταληψεις  
bw | απολειψετε | απολειψεται F<sup>a</sup>NΔ<sub>6</sub>(uid)dhkmopy: {απολει-  
ψεις 64}: relinquent Ξ | {κρεων} + εκεινων 71 | om εις το  
πρωι f | om ειμι efija<sub>2</sub> b<sub>2</sub> | κυριος | +την αμαρτιαν ληφεται Cyr

30 αυτη—εκεινη | τη ημερα τη αυτη f | αυτη | pr et E:  
αυτοι c: om FMaeh-morsuvzB | τη | om Δ<sub>6</sub> Cyr-cod: +te e |  
om εκεινη A(uid) | ουκ απολειψετε | pr και eAΞE: ου καταλει-  
ψετε cgs<sup>me</sup>(uid)x: ου καταλειψεται na<sub>2</sub> Cyr: ου καταληψεις  
bw | απολειψετε | απολειψεται F<sup>a</sup>NΔ<sub>6</sub>(uid)dhkmopy: {απολει-  
ψεις 64}: relinquent Ξ | {κρεων} + εκεινων 71 | om εις το  
πρωι f | om ειμι efija<sub>2</sub> b<sub>2</sub> | κυριος | +την αμαρτιαν ληφεται Cyr

31 om totum comma a | και 1° | +ελαλησε κς προς μωυσην  
λεγων f | φυλαξετε | φυλαξατε a<sup>a</sup>(uid): φυλαξεσθε bdhiko-wz:  
φυλαξασθε cefj: custodite E | om τας e | ποιησετε | ποιησατε  
F<sup>a</sup>{-sete F<sup>1</sup>me}cefjzE: ποιησεται h | αυτας BANΔ<sub>6</sub>mya<sub>2</sub>B<sup>a</sup> |  
αυτα h: +εγω κς FM rell ABE

32 ου | +μη FMadei-mo-vz | βεβηλωσετε | βεβηλωσεται  
Nchnoa<sub>2</sub>: βεβηλωσθε Fbeijprst(-tai)vz: βεβηλωσει f | το—  
αγιον | αυτα h | το ονομα bis scr η | του αγιου | το αγιον dE(pr  
meut E<sup>c</sup>): το αγιον μου blmw: το αγιον μου εγω κς k: μου το  
αγιον εγω κς guprA | αγιασθησεται cna<sup>a</sup>

33 ο—αιγυπτου post θεος d | om ο εξαγαγων υμας jx |  
ο εξαγαγων | εξαγων f | om ωστε y | om εγω κυριος bdmw



- XXIII 1 Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων 2 Δάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς B  
Αἱ ἑορταὶ Κυρίου ἃς καλέσετε αὐτὰς κλητὰς ἀγίας, αὐταὶ εἰσιν ἑορταὶ μου.  
3 3<sup>α</sup> Ἐξ ἡμέρας ποιήσεις ἔργα, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ σάββατα ἀνάπαυσις κλητὴ ἀγία τῷ § C<sup>m</sup>  
κυρίῳ· πᾶν ἔργον οὐ ποιήσεις· σάββατά ἐστιν τῷ κυρίῳ ἐν ᾧ πάσῃ κατοικία ὑμῶν. ¶ Δ<sub>6</sub>  
4 4<sup>α</sup> Αὐταὶ αἱ ἑορταὶ τῷ κυρίῳ, καὶ αὐταὶ, ἀγίας καλέσατε αὐτὰς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. 5 ἐν τῷ § C<sup>m</sup> L<sup>w</sup>  
πρώτῳ μηνὶ ἐν τῇ τεσσαρεσκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς ἀνὰ μέσον τῶν ἐσπερινῶν πάσχα τῷ  
6 κυρίῳ. 6<sup>α</sup> καὶ ἐν τῇ πεντεκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς τούτου ἑορτὴ τῶν ἀζύμων τῷ κυρίῳ· ἑπτὰ § Δ<sub>6</sub>  
7 ἡμέρας ἄζυμα ἔδεσθε. 7<sup>α</sup> καὶ ἡ ἡμέρα ἡ πρώτη κλητὴ ἀγία ἐστὶν ὑμῖν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ  
8 ποιήσετε· 8<sup>α</sup> καὶ προσάξετε ὀλοκαυτώματα τῷ κυρίῳ ἑπτὰ ἡμέρας· καὶ ἡ ἐβδόμη ἡμέρα κλητὴ  
ἀγία ἐστὶν ὑμῖν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε. ¶ m  
9 9<sup>α</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων 10 Εἰπὸν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς ¶ L<sup>w</sup>  
αὐτούς Ὅταν εἰσέλθῃτε εἰς τὴν γῆν ἣν ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν καὶ θερίζετε τὸν θερισμὸν αὐτῆς, καὶ  
11 οἴσετε δράγμα ἀπαρχὴν τοῦ θερισμοῦ ὑμῶν πρὸς τὸν ἱερέα· 11<sup>α</sup> καὶ ἀνοίσει τὸ δράγμα ἔναντι

XXIII 2 εορται 2<sup>ο</sup> pr ai Bab<sup>m</sup>e

4 αγιας] αγιαι as Bab

3 κυριω 1<sup>ο</sup> Bab<sup>7</sup>] + υμων B\* | κατοικεια A5 τεσσαρισκαιδεκατη B<sup>b</sup>

10 οισεται A | θρισμεν A

AFMN(Δ<sub>6</sub>)a-l(m)nopr-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E(L<sup>w</sup>)

XXIII 1 και—(2) αυτουι bis ac<sup>r</sup> c<sup>o</sup> (2<sup>ο</sup> + λεγων προς αυτους) |  
ειπεν] ελαλησεν Madefhijoprs(txt)tuvzE | om κυριοι e | μωυ-  
σην] μωυση b': μωσην gn<sup>x</sup>: μωση k: μωσει m

2 αι εορται] pr αυται Or-gr: εορται gn<sup>u</sup>-ed: om ai bedhm  
rw<sup>x</sup> | κυριου] pr του h | καλεσετε] καλεσατε i<sup>o</sup>: ποιησετε a<sub>2</sub>B |  
κλητας αγιας] uocalas et sanctas A: om κλητας d | εορται 2<sup>ο</sup>  
pr ai BabFMNbdghklmnopay<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ειορται w

3 ημερας] ημεραις cf | ποιησεις i<sup>o</sup> ποιησης ha<sub>2</sub><sup>o</sup>: ποιησετε  
dgpt: ποιησεται cn | εργα] τα εργα n(+μυν n<sup>o</sup>): οφειτα fua  
B: οφυσ tmm<sup>u</sup> E: +omnisia C | και τη] τη δε Mabcefgijn-wz  
b<sub>2</sub>B<sup>e</sup>: om και dA | om σαββατα 1<sup>ο</sup> m | κλητη] κτητη F<sup>o</sup> (λ  
supraac<sup>r</sup> F<sup>mid</sup>): om bw | αγια] ημερα n | τω κυριω 1<sup>ο</sup> k<sup>u</sup> l:  
om τω km | om παν—κυριω 2<sup>ο</sup> i<sup>o</sup> | ποιησεις 2<sup>ο</sup> BANΔc<sub>2</sub>ha<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
ποιησης h: ποιησεται cno: ποιησετε b(ει sup ras δ): ποιησετε  
FMi<sup>o</sup> rell ABCE: (προσαιοτε 16) | om σαββατα 2<sup>ο</sup>—κυριω  
2<sup>ο</sup> bw | τω κυριω 2<sup>ο</sup> om f: om τω k: +υμων B<sup>o</sup> Ay | om εν—  
(4) κυριω a<sub>2</sub> | εν] pr και k | λατοικια] pr τη ejmsvz: παροικια  
h | υμων] αυτων gnA

4 αυται 1<sup>ο</sup> pr και m: pr quod A: +de gn | αι εορται] αιορ-  
ται d: om ai ejmnp<sup>r</sup>sx: +hae sanctae sunt B<sup>i</sup> | τω κυριω] του  
k<sup>u</sup> dgh(om του)ptE | και—αυτων] quas nominantistis in sancto  
nomina in portione uestra E | και αυται BAA<sub>2</sub>b<sub>2</sub>C<sup>i</sup> κλειτας c:  
om h: +κληται bgnp<sup>r</sup>wA(om και gnpt): κληται FMN rell B  
Ath | αγιας B<sup>o</sup> Ac] as h: αγιας as BabFMN rell (αγιας n<sup>o</sup>)AB  
Ath: sunt dies sancti quos C | καλεσατε BAdgi<sup>o</sup> ποιησετε m:  
καλεσετε FMNi<sup>o</sup> rell (-σητε f) ABCE Ath | αυτας] +αγιας h |  
ταις καιροις] ταις εορταις dptA | αυτων] +εν ταις εορταις αυτων g  
5 om εν 1<sup>ο</sup> k | τω πρωτω μηνι] μηνη τω πρωτω c(pr τω)x |  
om εν 2<sup>ο</sup> c | om ημερα ABCE | om ανα—(6) μηνος pa<sub>2</sub> | om  
ανα—(6) ημερα f | εσπερινων] +ωρων a | τω κυριω] Dmi L:  
om τω m

6 και—(12) ποιησετε ualde mutila in Δ<sub>6</sub>

6 om και—κυριω k | om και r | om εν Nbcw<sup>x</sup> | πεντε-  
καιδεκατη] δεκατη και πεμπετη l: quarto decimo C<sup>e</sup> | om ημερα  
EL(uid) | τουτου] του αυτου jae: αυτου c: του πρωτου fb<sub>2</sub>C  
(uid): om B | om των a<sub>2</sub> | τω κυριω] mutila in L: του k<sup>u</sup> c:  
om d | αζυμα εδεσθε] φαγεσθε αζυμα r: edetis [as]x[ma] L |  
εδεσθε] φαγεσθε MNa-dfik(mg)ops(mg)tuw<sup>xz</sup>(mg)E(uid)

7 om η 1<sup>ο</sup> dja<sub>2</sub> | κλητη—υμων] ..... et erit uobis uoca-  
bitis L | λατρευτον ου ποιησετε] pr δουλευτον η g: ου ποιησεται  
λατρευτον d: +in ea C<sup>m</sup> | ποιησεται Acnoa<sub>2</sub>

8 om totum comma j | και] +ελαλησε k<sup>u</sup> προς μωυση  
λεγων n | προσαξετε] προσαζεται o: προσαχετε dnE: προσαι-  
σεται c | ολοκαυτωματα] ολοκαυτωμα Fdcgw<sup>e</sup>C<sup>e</sup>: τω ολοκαυ-  
τωμα n: om b' | om τω f | κυριω] B<sup>u</sup> r | om εντα ημερας  
A-cod | om και 2<sup>ο</sup> L(uid) | η εβδομη ημερα BANΔc<sub>2</sub>ha<sub>2</sub> τη  
ημερα τη εβδομη xE<sup>i</sup>: η ημερα η εβδομη FM rell: [dies se]pti-  
(mies) L | κλητη post αγια A<sup>i</sup> | εστιν N | om παν—ποιησετε  
dn | ποιησετε] ποιησεται ch(+εν αυτη)oa<sub>2</sub>: ποιητε z: +in ea  
C<sup>m</sup>E<sup>c</sup>: +in eo quia sancta est Domino gloriosa C<sup>e</sup>  
om 9—22 m

9 om totum comma n | μωυσην] μωυση b': μωυση gn<sup>x</sup>:  
μωση k: Mo... L

10 επων] λαλησεν gnE | om και 1<sup>ο</sup>—αυτουι d | προς  
αυτους] αυτοις Cyr-ed<sup>i</sup>: om A-ed | om του Cyr<sup>i</sup> | om εγω a<sub>2</sub>  
Cyr-cod<sup>i</sup> | υμων] ημυν n | και 2<sup>ο</sup> quoniam A-ed | θεριζητε] θερι-  
ζετε MNa-dinoptwa<sub>2</sub>: θερισγητε r Cyr-ed<sup>i</sup> | αυτης] αυτοις o<sup>o</sup> |  
om και 3<sup>ο</sup> F<sup>o</sup>yA Phil Cyr<sup>i</sup> | οισετε] οισεται hinoa<sub>2</sub> Cyr-cod<sup>i</sup>:  
εισεται c | δραγμα BFNai(δραγμαi i<sup>o</sup>)lxyC Cyr<sup>i</sup>-cod<sup>i</sup> | pr το  
Cyr-ed<sup>i</sup>: non liquet Δ<sub>6</sub>: τα δραγματα Adpt: δραγματων Cyr-  
ed<sup>i</sup>: δραγμας o: δραγματα rell BE<sup>c</sup> Phil Cyr-cod<sup>i</sup> | απαρχη  
chE(uid) | υμων] u ex corr c

11 το δραγμα] τα δραγματα ct Cyr<sup>i</sup>: (τα δυρα 71): om το  
a | εναντι κυριου post υμιν y | εναντι] εναντιον es(mg)v(mg):

XXIII 1 και ειπεν κυριοι] ο' και ειπεν k<sup>u</sup> v

3 σαββατα αναπαυσις] σαββατων ετοιμασια M | αναπαυσις] σαββατων εν

5 πασχα] επιβασις M

6 εδεσθε] ο' α' ο' φαγεσθε v

7 λατρευτων] δουλευτων k<sup>u</sup>v: δουλι... F<sup>b</sup>: εργασιμων M | ποιησετε] +εν αυτη εν

8 ολοκαυτωματα] πυρα ae: πυρον v | παν] pr και v | λατρευτων] δουλευτων ενz

11 ανοισει 1<sup>ο</sup> αφοριει Mv: αναφερει ae | δραγμα] γομερ F<sup>b</sup>

Β Κυρίου δεκτὸν ὑμῖν, τῇ ἐπαύριον τῆς πρώτης ἀνοίσει αὐτὸ ὁ ἱερεὺς. <sup>12</sup> καὶ ποιήσετε<sup>1</sup> ἐν τῇ ἡμέρᾳ <sup>12</sup>  
 § Δ<sub>6</sub> <sup>1</sup> ἐν ᾗ ἂν φέριτε τὸ δράγμα πρόβατον ἁμῶν ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα τῷ κυρίῳ, <sup>13</sup> καὶ τὴν <sup>13</sup>  
 θυσίαν αὐτοῦ δύο δέκατα σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ· θυσία τῷ κυρίῳ, ὅσμη εὐωδίας  
 Κυρίῳ· καὶ σπονδὴν αὐτοῦ τὸ τέταρτον τοῦ ἴν οἴνου. <sup>14</sup> καὶ ἄρτον καὶ πεφυργμένα χιδρα νέα οὐ <sup>14</sup>  
 φάγεσθε ἕως εἰς αὐτὴν τὴν ἡμέραν ταύτην, ἕως ἂν προσενέγκητε ὑμεῖς τὰ δῶρα τῷ θεῷ ὑμῶν·  
 νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν πάσῃ κατοικίᾳ ὑμῶν.

<sup>15</sup> Καὶ ἀριθμήσετε ὑμεῖς ἀπὸ τῆς ἐπαύριον τῶν σαββάτων, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἧς ἂν προσ- <sup>15</sup>  
 νέγκητε τὸ δράγμα τοῦ ἐπιθέματος, ἑπτὰ ἐβδομάδας ὀλοκλήρους· <sup>16</sup> ἕως τῆς ἐπαύριον τῆς ἐσχάτης <sup>16</sup>  
 ἐβδομάδος ἀριθμήσετε πεντήκοντα ἡμέρας, καὶ προσοίσετε θυσίαν νέαν τῷ κυρίῳ. <sup>17</sup> ἀπὸ τῆς <sup>17</sup>  
 § Δ<sub>6</sub> κατοικίας ὑμῶν προσοίσετε ἄρτους ἐπιθεμα, δύο ἄρτους· ἐκ δύο δεκάτων<sup>1</sup> σεμιδάλεως ἔσονται,  
 § Δ<sub>6</sub> ἐξυμωμένοι <sup>1</sup> πεφθῇσονται πρωτογενημάτων τῷ κυρίῳ. <sup>18</sup> καὶ προσάξετε μετὰ τῶν ἄρτων ἑπτὰ <sup>18</sup>

11 αὐτο Bab] αὐτα B\*  
 13 ευωδίας A | σπονδην Bab] σπονδη B\* | εν F  
 16 εβδομαδος] εβδομαδης B\*: εβδομης Bab  
 18 προσαξετε B<sup>ab</sup>] προσαξει B\*

AFMN(Δ<sub>6</sub>)a-Inopr-b<sub>2</sub>ABE(c)=E

ενωπιον c | <om υμιν 64> | τη επαυριον pr και as(mg)v(mg)A  
 E: pr offeretis id E: om f | πρωτης] + των σαββατων b<sub>2</sub>:  
 + sabbati E: | ανοισει 2<sup>o</sup> | <pr και 16>: bis scr r | αὐτο] αυτον  
 N: αυτω cf: αυτα B\* Agny\*

12 ποιησετε] πο... Δ<sub>6</sub>: ποιησεται cosa<sub>2</sub> Cyr-cod 1/2: ποιη-  
 σate Cyr 1/2: ποιησει dgnptA: + αυτα y | om εν 1<sup>o</sup> bgnw | εν  
 η] pr εκεινη Cyr-cod 1/2: εκεινη F\*: εκεινη η F<sup>a</sup>1: om εν Nbrw  
 yb<sub>2</sub> | αν φερητε] αναφερητε cf: αναφερηται y: αναφερεται Cyr-  
 cod | αν] εαν A: om Cyr-ed 1/2 | φερητε] φερηται donwa<sub>2</sub>B(uid):  
 <αφοριζητε 84>: αφοριζηται dgnpt: offerat A | αμωμων post  
 ενιαυσιον bfw | ενιαυσιον—(17) δεκατον mutila in Δ<sub>6</sub> | ενιαυ-  
 σιον] pr και Cyr-cod 1/2: ...σιον Δ<sub>6</sub> | ολοκαυτωμα] ολοκαρπωμα  
 Cyr-ed 1/2: ολοκαυτωσιν a<sub>2</sub> | om τω hx

13 δεκατα] dekatas FΔ<sub>6</sub>(uid)ak\*: + εις ο | αναπεποιημενης]  
 αναπεποιημενας F: αναπεποιημενη dpt Cyr-ed 1/2 | θυσια] θυσιαν  
 d[ginopr]BCE Cyr 1/2 | τω κυριω] om d: om τω Fkl | om οσημ  
 ενωδίας: κυριω a<sub>2</sub> Cyr-cod 1/2 | οσημ] οσημιν cginx<sub>2</sub>BCE Cyr 1/2: εις  
 οσημιν FMadejlo-vzb<sub>2</sub>AE Cyr-ed 1/2 | ευωδίας] as ex corr b':  
 + εστιν k | κυριω 2<sup>o</sup> | pr τω Aabd-gjops(mg)tv(mg)wyzb<sub>2</sub> Cyr-  
 ed 1/2-cod 1/2: om cknx | om και σπονδην αυτου E | σπονδην]  
 σπονδη B\* AyA<sub>2</sub>(uid)E Cyr-cod 1/2: σπονδων c(uid) | αυτου 2<sup>o</sup>  
 αυτω An: + αιου c | το—αιου] αιου το τεταρτον του εις kxE  
 (om τον εις k) | om το r | om του ιν Cyr-ed 1/2 | αιου] αιου Ng:  
 om cdp

14 και 1<sup>o</sup>—ταυτην] et ea die in qua afferetis donum Dei  
 uestri non edetis panem nouum neque tostum non edetis E |  
 αρτον] αρτον f Cyr-ed 1/2 | om και 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | πεφυργμενα] pr omnia  
 A: υγ ras n: πεφραγμενα f: πεφυργμενα a<sub>2</sub>: πεφυραμενα joy |  
 χιδρα: νεα χιδρα nx Cyr-cod 1/2 Thdt: χιδραν νεα a<sub>2</sub>: νεα  
 χιδρα απαλα g: om νεα A(uid) Cyr-cod 1/2 | om εις 1<sup>o</sup>—ταυτην  
 n Thdt | εις 1<sup>o</sup> | εις u Cyr-cod 1/2: om f: + αν dprt | εις 1<sup>o</sup>—  
 εις 2<sup>o</sup> in die (in diem) codd] in quo A | om εις 1<sup>o</sup> b' | om  
 αυτου f | την ημεραν ταυτην] ημερα ταυτα c: om ταυτην h |  
 om εις 2<sup>o</sup>—υμων 1<sup>o</sup> e | προσενεγκητε] προσενεγκηται OF: προσ-

ενεγκη f | υμεις] om McfijorsunvxzABE: + ras (3) l | τα δωρα]  
 donum AE | τω θεω] του θυ Aadg-jn-vxyzABE Cyr 1/2: Domini  
 Dei A | νομιμον αιωνιον post υμων 2<sup>o</sup> A | νομιον d | om εν—  
 υμων 3<sup>o</sup> sz\* | κατοικια] pr τη ejun

15 om και 2<sup>o</sup> | αριθμησετε] αριθμησεται AM<sup>a</sup>Δ<sub>6</sub>ijsna<sub>2</sub>:  
 αριθμηθησεται cdfgloprtw(-te gw) Thdt-cod: numerate B |  
 υμεις BABwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr-cod] non liquet Δ<sub>6</sub>: υμιν FMN rell ABCE  
 (uid) Cyr-ed Thdt: om E | της 1<sup>o</sup> τη n | επαυριον] επταιριον  
 g | <εαν 32> | προσενεγκητε] προσενεγκηται o: προσενεγκη b<sub>2</sub>\*:  
 + υμεις bw | το δραγμα] τα δραγματα bw: om το b<sub>2</sub><sup>b</sup> | δραγμα]  
 διδραγμα d: δωρον h | του επιθεματος] του επιθυματος f: του  
 αφορισματος M(mg)dgn(του bis scr)ps(mg)tv(mg)z(mg) Thdt:  
 uoti A | εβδομαδας ολοκληρου sup ras 2<sup>o</sup> | εβδομαδας] εβδομαδες  
 Ac\*(uid): ημερας y: + εβδομαδας gn | ολοκληρους BANΔ<sub>6</sub>(uid)  
 huya<sub>2</sub> Cyr-ed Thdt] pr numerabis E: ολοκληροι εσονται υμιν  
 cx: + εξαριθμησης bw: + αριθμησης FM rell Cyr-cod: + nu-  
 merabis AB: + numerabis E

16 om της επαυριον f | της 1<sup>o</sup> τη n: om s | εβδομαδος]  
 εβδομης B<sup>ab</sup>Aya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ημερας Δ<sub>6</sub>ack(mg)x | αριθμησετε] αριθμη-  
 σεται A: αριθμηθησεται NΔ<sub>6</sub>dfl(-te)opr b<sub>2</sub>(-te): αριθμησης bw |  
 προσοισετε] προσαξετε b(-zate)w | θυσιαν post νεαν gn

17 απο] + ras (5) l | προσοισετε] pr και aBE: προσοισει  
 c | αρτους επιθεμα] τα δωρα υμων y | αρτους 1<sup>o</sup> αυτους F\*:  
 om l | επιθεμα] pr αφορισματος h: επιθυμα f: επιθεματος F<sup>b</sup>cd  
 pr: αφορισματος gn(-των): oblationis A | om αρτους 2<sup>o</sup> cx |  
 om δυο 2<sup>o</sup> bw | δεκατων] δεκα... Δ<sub>6</sub> | om σεμιδαλεως gnA |  
 εσονται] εσται ο αρτος ο εις FMad-gjln-vzb<sub>2</sub> (30.73.77) AE  
 Cyr [[pr και f | om o 1<sup>o</sup> 30 | om o 2<sup>o</sup> g 30.73.77] | εξυμω-  
 μενοι: oi ex corr n<sup>o</sup>: εξυμωμενος fE(uid): εξυμωμενα c: p<sup>u</sup>ri-  
 ficati Domino E | πεφθῇσονται] ...σονται Δ<sub>6</sub>: πεμψῇσονται  
 ln: πεφθῇσεται fE(uid) | πρωτογενημάτων] πρωτογεν[ημα]των  
 Δ<sub>6</sub>: πρωτογενηματα ln: προγενηματων f: a primitiis suis  
 A-ed

18 προσαξετε] προσαξει B\* Ay(ει ex corr): προσοισετε bw |

11 δεκτον] εκουσιον M | τη—πρωτης] τη μετα το σαββατον M | της πρωτης] του σαββατου svz

12 προβατων] αμων Mavz 13 θυσια] πυρον svz | ιν] ξε... F<sup>b</sup>

14 πεφυργμενα χιδρα νεα] oi λ απαλα και λεπιστα M | πεφυργμενα] oi λ απαλα s | χιδρα] απαλα k: απαλα z

15 της επαυριον] της πρωτης ksvz | των σαββατων] του σαββατου svz | επιθεματος] θερισματος F<sup>b</sup> | εβδομαδας ολοκληρους]  
 σαββατα αμωμια Mavz

16 της εσχατης εβδομαδος] του σαββατου εβδομου sz

17 επιθεμα] αφαιρεμα sz: αφορισμα v | πεφθῇσονται] οσπηθησονται F<sup>b</sup>

18 μετα] επι sv



ἀμνούς ἀμώμους ἐνιαυσίους καὶ μόσχον ἓνα ἐκ βουκολίου καὶ κριούς δύο ἀμώμους· ἔσονται ὅλο- B  
καύτωμα τῷ κυρίῳ, καὶ αἱ θυσαίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν· θυσίαν ὁσμήν εὐωδίας τῷ κυρίῳ.  
19 <sup>19</sup>καὶ ποιήσουσιν χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας καὶ δύο ἀμνούς ἐνιαυσίους εἰς θυσίαν  
20 σωτηρίου μετὰ τῶν ἄρτων τοῦ πρωτογενήματος· <sup>20</sup>καὶ ἐπιθήσει αὐτὰ ὁ ἱερεὺς μετὰ τῶν ἄρτων  
τοῦ πρωτογενήματος ἐπίθεμα ἔναντι Κυρίου μετὰ τῶν δύο ἀμνῶν· ἅγια ἔσονται τῷ κυρίῳ· τῷ  
21 ἱερεὶ τῷ προσφέροντι αὐτά, αὐτῷ ἔσται. <sup>21</sup>καὶ καλέσετε ταύτην τὴν ἡμέραν κλητὴν· ἅγια ἔσται  
ὑμῖν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε ἐν αὐτῇ· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν πάσῃ τῇ  
22 κατοικίᾳ ὑμῶν. <sup>22</sup>Καὶ ὅταν θερίζητε τὸν θερισμὸν τῆς γῆς ὑμῶν, οὐ συντελέσετε τὸ  
λοιπὸν τοῦ θερισμοῦ τοῦ ἀγροῦ σου ἐν τῷ θερίζειν<sup>1</sup> σε, καὶ τὰ ἀποπίπτοντα τοῦ θερισμοῦ σου οὐ <sup>†</sup> Δ<sub>6</sub>  
συλλέξεις· τῷ πτωχῷ καὶ τῷ προσηλύτῳ ὑπολείψῃ αὐτά· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.  
<sup>23</sup> <sup>23</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>24</sup>Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγων Τοῦ § m  
24 μηνὸς τοῦ ἐβδόμου μὴ τοῦ μηνὸς ἔσται ὑμῖν ἀνάπαυσις, μνημόσυνον σαλπίγγων, κλητὴ ἅγια  
<sup>25</sup> ἔσται ὑμῖν· <sup>25</sup>πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε, καὶ προσάξετε ὀλοκαύτωμα Κυρίῳ. <sup>26</sup>Καὶ  
27 ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>27</sup>Καὶ τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνὸς τοῦ ἐβδόμου τούτου ἡμέρα

19 χίμαρον] χίμαρον B<sup>a</sup>(χιμ- B<sup>b</sup>): χίμαρον A: χίμαρον B<sup>a</sup>F<sup>a</sup>

21 κατοικία A

22 υπολείψῃ BA | αὐτὰ B<sup>b</sup>] αὐτο B<sup>a</sup>

AFMN(Δ<sub>6</sub>)a-l(m)nopr-b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>E

επτα bis scr d | ἀμνούς (post ἀμωμονι 1° 18): ἀμωδας p |  
ἀμωμονι 1° post ἐνιαυσίους e(-ιαυσι)jsvx: om E | ἐνιαυσίους—  
ἀμωμονι 2° bis scr g | ἐνιαυσίους k°n | om και 2°—(19) ἐνιαυ-  
σίους f | om και 2° a | εἰς post βουκολίου cx | βουκολίον Λι°  
yA(uid)BCE Cyt | εἰσονται ὀλοκαύτωμα | εἰ erit donum eorum  
E | εἰσονται BANΔ<sub>6</sub>bhwxa<sub>2</sub> | pr και FM tell AB Cyt | ὀλο-  
καύτωμα | pr eis ejrtuA Cyt: ὀλοκαύτωματα hvx°(uid)a<sub>2</sub> | αι  
θυσαίαι] μετρίψιμης E: om αι ο | om αυτων 1° dp | om αι 2°  
dp | θυσίαν ὁσμήν] θυσία ὁσμή FM(ὁσμήν)Δ<sub>6</sub>(ὁσμήν)abeh-lo  
(ὁσμήν)tauwnz b<sub>2</sub>BE Cyt: θυσίαν ὁσμήν d | om τω 2°—(19) ἀμ-  
νοὺς c | om τω 2° h

19 ποιήσουσιν BAha<sub>2</sub> Cyt] ποιήσετε FMNΔ<sub>6</sub> tell ABCE |  
om εξ αἰγῶν εἰς B | ἐνιαυσίους] ἐνιαυσίους en: ἀμωμονι bw |  
σωτηρίου] εὐφροσύνης M(mg)dgnpt(mg)A | om μετα—πρωτο-  
γενήματος cxE<sup>c</sup> | του] pr τω g | πρωτογενήματος] πρωτογενή-  
ματος Δ<sub>6</sub>: πρωτό γενήματος a<sub>2</sub>

20 om και—πρωτογενήματος Δ<sub>6</sub>defjkps(txt)lvz(txt) Cyt-  
cod | ἐπιθήσει] (ἐπιθήση 130-mg): ἀφορμὴ gn: offeret AB | αὐτὰ  
ο ἱερεὺς] ο ἱερεὺς αὐτοῦ x | αὐτὰ 1°] αὐτὸν z(mg)E | ἱερεὺς]  
+ ἀφορμὰ ghoA | μετα 1°—πρωτογενήματος] τῶν πρωτογε-  
ματων bw(pr μετα): om ο | πρωτογενήματος] πρωτογενήματος  
l: πρωτόν γενήματος z(mg)a<sub>2</sub> | ἐπίθεμα] και ἀφορμὴ αὐτὰ ο ἱερεὺς  
n: et separabit E: om gA | ἐναντί] ἐναντίον Δ<sub>6</sub>aeijorsuvzb<sub>2</sub>  
Cyt: om f | κυρίου] kō bfw | τῶν 2°] τῶν g | ἁγία—κυρίῳ]  
sanctum Domini erit E | ἅγια εἰσονται] (ἅγια εἰσονται δ<sub>4</sub>):  
ἀγιασθησονται gnA | εἰσονται] εἰς ey | om τω 1° Cyt-cod |  
αὐτὰ] ταῦτα j: om i°E | αὐτῶ] αὐτῶν N: om A | εἰσται] εἰσο-  
ται bwA: + και χίμαρον εἰς αἰγῶν εἰς ποιήσετε περὶ ἁμαρτίας c

21 om και—κλητὴν a<sub>2</sub> | καλέσετε] τε ex corr e: καλέσατε  
y: καλέσονται bE<sup>c</sup> | ταύτην] post ἡμέραν Δ<sub>6</sub>A: αὐτὴν gnb<sub>2</sub> |  
om τῇ ο | ἡμέρα c | κλητὴν ἁγία εἰσται] sanctam nominabitur  
E | κλητὴν] κλητὴ AFbejklrtwx°x(txt)b<sub>2</sub> Cyt-cod: + κλητὴ

Mcdgpty°z(mg)A-codd: + ἁγίαν fh: + ἁγίαν κλητὴ z: + et  
mosaica dies Dei A-ed | om ἁγία fh | om εἰσται ὑμῶν h | ποιη-  
σεται Acidino<sub>2</sub> | αἰωνίον] + τας εἰς Δ<sub>6</sub> | εἰς—ὑμῶν 1° post  
ὑμῶν 2° cxE<sup>c</sup> | τῇ BAΔ<sub>6</sub>cehxa<sub>2</sub> | om FMN tell | κατοικία  
partim ex corr c

22 (θερίσητε 73) | om τον j | om θερισμον z | om τῆς γῆς  
c° | om ου 1° b<sub>2</sub> | συντελέσετε] συντελεσεται cfhnp: συντε-  
λεσει (32) AE | ἐπιλοιπον bw | ἀγροῦ] αγίου M | σου 1°]  
ὑμῶν kBE: om b<sub>2</sub> | om εἰ—σου 2° h | om εἰ—σε n | θερι-  
ζου] θ... Δ<sub>6</sub> | σε] υμιας kE | om και 2°—σου 2° E<sup>c</sup> | om και  
2° fi | τα αποπίπτοντα] τα a part sup ras e: quod ceciderit E<sup>c</sup> |  
τα] το k | om τον θερισμον σου E<sup>c</sup> | om σου 2° Fkl | συλ-  
λέξετε kE | τῷ προσηλύτῳ] aduicnas iuo A-ed | υπολείψῃ BA  
Mhya<sub>2</sub> | υπολείψει F(-λιψ- F°)lb<sub>2</sub>: καταλείψετε kE: καταλείψει  
n: καλείψει c: καταλείψει N tell: (φύλαξις 128) | αὐτὰ] αὐτο  
B°: αὐτοὺν e°(uid): id E<sup>c</sup> | om ο A | ὑμῶν 2°] ἡμῶν lo

23 μωσὴν] μωσὴν b'k: μωσὴν gnz: μωσὴ m | om λεγων  
n

24 λαλήσω—λεγων bis scr u | λεγων] και εἰς προς αὐτοὺς  
km: om p | ἐβδόμου] + τουτε ha<sub>2</sub> | μα] pr τῇ d: δεκάτῃ  
bw | εἰσται ὑμῖν 1° post ἀναπαυσις E | ὑμῖν 1°] post ἀναπαυσις  
NE: ἡμῖν Cyt-ed | μνημόσυνον] + αἰωνίον Cyt<sup>†</sup> | εἰσται ὑμῖν  
2°] (εἰσται κυρίῳ 30): τῷ kō FMd-gijl-vzb<sub>2</sub>ABE Cyt: + τῷ  
kō a

25 ποιήσεται chimnoa<sub>2</sub> | προσάξετε] προσάξεται Nnoa<sub>2</sub>:  
προσάξτε eE: προσάξῃ l | ὀλοκαύτωμα] pr το klou: ὀλοκαύτω-  
ματα Na-dfghmnrtwx<sup>†</sup>B Cyt-ed<sup>†</sup> (pr τα bw: pr το c) | κυρίῳ  
Bcfhxa<sub>2</sub>] pr τῷ AFMN tell Cyt

26 om totum comma p | μωσὴν] μωσὴν b': μωσὴ gnz:  
μωσὴ k: μωσὴ m

27 om και 1° abfkmowABCE<sup>c</sup> | τον ἐβδόμου post τουτου  
gn | om τουτου fABE | ἡμέρα ἐξίλασμου] qui dies expiationis

18 ἀμωμονι 1°] τελειους F<sup>b</sup> | θυσαίαι] καρπίσεις M | σπονδαί] προσφορά M | θυσίαν] πυρον svz | ευωδίας] ἀναπαυσεως Mvz

19 μετα] pr και ἐπιθήσει αὐτὰ ο ἱερεὺς F<sup>a</sup>(uid)

21 ταύτην] εν εγκρατεία M | λατρευτῶν] δουλευτον Msvz

22 οταν θερίζητε] εκθερίζοντων... svz | το λοιπον] το πασθ M(om το)svz | αποπίπτοντα] συλλεγματα Msz | υπολείψῃ  
αὐτὰ] ἀφήσεις αὐτὰ M

24 μα] πρώτη M | ἀναπαυσις] σαββατον Msvz(-των Mv) | σαλπίγγων] σαλπισμος eis ακοας M: σαλπισμος svz

25 λατρευτῶν] δουλευτον εν | ὀλοκαύτωμα] πυρον M

27 και 1°] τλην s

Β ἐξίλασμου, κλητὴ ἀγία ἔσται ὑμῖν, καὶ ταπεινώσετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν· καὶ προσάξετε ὀλοκαυ-  
 τωμα τῷ κυρίῳ. <sup>28</sup> πᾶν ἔργον οὐ ποιήσετε ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ· ἔστιν γὰρ ἡμέρα ἐξίλασμου <sup>28</sup>  
 αὕτη ὑμῖν, ἐξίλασθαι περὶ ὑμῶν ἔναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν. <sup>29</sup> πᾶσα ψυχὴ ἥτις μὴ ταπει- <sup>29</sup>  
 νωθῆσεται ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ἐξολεθρευθήσεται ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. <sup>30</sup> καὶ πᾶσα ψυχὴ ἥτις <sup>30</sup>  
 ποιήσει ἔργον ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ, ἀπολείται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς. <sup>31</sup> πᾶν ἔργον <sup>31</sup>  
 οὐ ποιήσετε· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν πάσαις κατοικίαις ὑμῶν. <sup>32</sup> σάββατα σαβ- <sup>32</sup>  
 βάτων ἔσται ὑμῖν, καὶ ταπεινώσετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν· ἀπὸ ἐνάτης τοῦ μηνὸς ἀπὸ ἐσπέρας ἕως  
 ἐσπέρας σαββατιεῖτε τὰ σάββατα ὑμῶν.

<sup>33</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>34</sup> Ἀλάησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγων Τῇ πεν- <sup>33</sup>  
 τεκαίδεκάτῃ τοῦ μηνὸς τοῦ ἐβδόμου τούτου ἑορτὴ σκηνῶν ἐπτὰ ἡμέρας τῷ κυρίῳ. <sup>35</sup> καὶ ἡ ἡμέρα <sup>34</sup>  
 ἡ πρώτη κλητὴ ἀγία, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε. <sup>36</sup> ἐπτὰ ἡμέρας προσάξετε ὀλοκαυτώ- <sup>35</sup>  
 ματα τῷ κυρίῳ· καὶ ἡ ἡμέρα ἡ ὀγδόη ἀγία κλητὴ ἔσται ὑμῖν, καὶ προσάξετε ὀλοκαυτώματα <sup>36</sup>  
 Κυρίῳ· ἐξόδιόν ἐστιν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε. <sup>37</sup> αὐταὶ αἱ ἑορταὶ Κυρίῳ ἃς καλέσετε <sup>37</sup>  
 κλητὰς ἀγίας, ὥστε προσενέγκαι καρπώματα τῷ κυρίῳ, ὀλοκαυτώματα καὶ θυσίας αὐτῶν καὶ

27 ἐξίλασμου B\*  
 29 ἐξολεθρευθήσεται B\*  
 36 ογδοη αγια sup ras B<sup>1a</sup>

28 ἐξίλασμου B\* | ἐξίλασθαι B\*  
 30 ἀπολείτε A  
 31 κατοικίαις A  
 37 καλεσεται A | προσενεγκε A

AFMNa-(i)k-pr-b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>E

est A | ημερας p | ἐξίλασμου] +εστιν cdgnptx E | om κλητη-  
 υμιν k | αγια] αγιασμου b<sub>2</sub> | (εσται υμιν] τω κυριω 83) | ταπει-  
 νωσετε] ταπεινωσεται c: humiliat Or-lat: affligite E | υμιν]  
 ημιν i<sup>o</sup> w<sup>o</sup>: + απο ενατης του μηνος εσπερας dghnpt A [ενατης]  
 pr της d | om του μηνος A-codd | εσπερας] pr εως g: επτα  
 ημερας d | προσαξετε] προσαζεται na: προσαξατε bde E | ολο-  
 καυτωμα] pr το k: ολοκαυτωματα MNa-egimnptwya b<sub>2</sub>ABC  
 (+ uesira) Cyr

28 παν] pr et E<sup>c</sup> | ποιησετε] ποιησεται cdhnoa: (<+αυτο  
 84) | om εν Ae | om αυτη i<sup>o</sup> abh A<sup>c</sup> | om τη ημερα ταυτη bw |  
 ταυτη] (αυτη 71): om Fb<sup>1</sup>fkmn E(uid) | εσται c | γαρ] δε o |  
 ημερα 2<sup>o</sup>] pr η Cyr-cod | αυτη υμιν] ταυτη m | αυτη 2<sup>o</sup>] αυτης  
 n: om BCE(uid) | om εξιλασθαι περι υμιν Cyr-cod | εξιλα-  
 σασθαι] εξιλασσε Fbfgkmnr<sup>o</sup> uws: εξιλασεσθαι a: εξιλασεσθε  
 N: εξιλασθαι l | om περι υμιν r | εναντιον a | υμιν 2<sup>o</sup>] pr  
 περι i: ημιν eg<sup>o</sup>(uid)o

29 πασα] pr et E: +γαρ ekru<sup>s</sup>(uid)vzb<sub>2</sub> Cyr-cod | ητις]  
 η αν h: +εαν bw | μνη] ου N: om w | ταπεινωθη bhw | om  
 εν—ταυτη t | om αυτη Fb<sup>1</sup>abfwa A | om τη ημερα ταυτη Thdt |  
 om ταυτη hmpn E(uid) | εξολεθρευθησεται] +η ψυχη εκεινη  
 Thdt

30 om totum comma a<sub>2</sub> | ποιηση ky | om εν n | om αυτη  
 abp A | τη ημερα ταυτη] ταυτη τη ημερα p: om r: om ταυτη  
 Fb<sup>1</sup>bfinnw E(uid) | απολείται] αποθαινειται bcw x: εξολεθρευθη-  
 σεται m | om η ψυχη εκεινη fmp | εκεινη] αυτη n

31 om παν—ποιησετε bw | εργον] +λατρευτον Cyr | ποιη-  
 σετε] ποιησεται Ndhn(+εν αυτη)os: +in ea E | om eis—υμιν  
 i<sup>o</sup> E | πασαι κατοικιαις BANhxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr] πασαις παροικιαις c:  
 παση κατοικια bw A(uid) B(uid): πασαις ταις κατοικιαις FM rell

32 εσται bis scr n | ταπεινωσετε] κακωσετε M(mg)bs(mg)  
 v(mg)wz(mg) | ras sup ras (15) o<sup>a</sup> | υμιν i<sup>o</sup>] ημιν i<sup>o</sup>o<sup>a</sup>: om  
 Thdt-cod | απο ενατης] απεναντι m | ενατης] pr της p: (εκασ-

της 18) | μηνος] +εσπερας cx | εσπερας i<sup>o</sup>] πρωι h | om εως  
 εσπερας nB | εως] +δεκατης του μηνος FMadefik(txt)lm(δεκα-  
 τους)ο—vya<sup>1</sup>zb<sub>2</sub> E Cyr-codd Thdt | εσπερας 2<sup>o</sup>] εσπερα o | σαβ-  
 βατιεται F<sup>o</sup>fh(-τειται)no | om τα Mmr | σαββατα 2<sup>o</sup>] σαββα s

33 μωσην] μωυση b<sup>1</sup>: μωση gn x: μωση k: μωσει m

34 om λαλησον—λεγων ns | λεγων] και ερεις προς αυτους  
 k: om m | τη] η s: om lm | πεντεκαδεκατη] +ημερα acd gk-  
 nptx A(uid) Cyr f | του i<sup>o</sup>—τουτου] eius mensis E | του μηνος  
 bis scr a<sub>2</sub> | του εβδομου post τουτου g | εβδομου τουτου sup ras  
 et in mg F<sup>a</sup> | τουτου] haec B: om n A Cyr | εορτης n | om  
 επτα ημερας Cyr | επτα] pr erit hoc festum E | (ημεραις 16)

35 om και e | om η i<sup>o</sup> cign Cyr | κλητη] post αγια c: om  
 N | αγια] +εσται υμιν dñi<sup>o</sup>rw<sup>o</sup> E Cyr: +εσται b<sup>1</sup>b<sub>2</sub> | ποιησετε]  
 ποιησεται Ncnoa: +εν αυτη bw E<sup>c</sup>

36 προσαξετε i<sup>o</sup>] προσαζεται Ano(pr ou): προσαξατε be |  
 ολοκαυτωματα i<sup>o</sup>] ολοκαυτωμα AMNco<sup>a</sup>gnxb<sub>2</sub> E(uid): om o<sup>a</sup> |  
 om και i<sup>o</sup>—(37) κυριω 2<sup>o</sup> f | om και i<sup>o</sup>—κυριω 2<sup>o</sup> mnp | η  
 ημερα η] τη ημερα τη u | ογδοη] εβδομη l(εβ sup ras) A | αγια  
 B] post κλητη AFMN rell AB(uid) E(uid) Thdt | κλητη] pr  
 η Thdt | και 2<sup>o</sup>—εστιν post ποιησετε bw | προσαξετε 2<sup>o</sup>] προσ-  
 αζεται o: προσαξατε be E | ολοκαυτωματα 2<sup>o</sup>] ολοκαυτωμα AF  
 Mersunxb<sub>2</sub> A E(uid) | κυριω 2<sup>o</sup> BN Thdt-ed] pr τω AFM rell:  
 και Thdt-cod | om παν—ποιησετε mp | ποιησετε] ποιησεται  
 Ncnoa: ποιηθησεται Thdt-codd

37 αυται] pr και b<sup>1</sup> | αι εορται] αιορται d<sup>a</sup>cdg<sup>a</sup>: om αι MN  
 b<sup>1</sup>mnwxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | κυριω i<sup>o</sup> BMehb<sub>2</sub>] pr τω Amy: του ky dpt: ky FN  
 rell B: Domini E | καλεσετε] καλεσατε αυτας d: nominativus  
 id E: +αυτας FMabeilo-wyz | om κλητας e | προσεγεγειν dg  
 nopt | καρπωματα] καρπωμα adgknpr<sup>o</sup>iB E(uid): om m | τω  
 κυριω post ολοκαυτωματα m | om τω bhioy | ολοκαυτωματα—  
 αυτων i<sup>o</sup>] et donum et sacrificium eorum E | ολοκαυτωμα px  
 (+θυσια) | θυσιαν k | αυτων i<sup>o</sup>] om y: +θυσιας c | om αυτων

27 ταπεινωσετε] ησθευσατε M: κακωσετε sv | ολοκαυτωμα] πυρον s

28 εν—ταυτη] εν εγκρατεια της ημερας ταυτης M

29 ταπεινωθησεται εν αυτη] ησθευση εγκρατως M | ταπεινωθησεται] κακωθησεται v

30 απολείται] ο' αποθαινειται v

36 ολοκαυτωματα i<sup>o</sup>] πυρον sv | ολοκαυτωματα 2<sup>o</sup>] πυρον s(-ρος uid)vz | εξοδιον] επισχισιν M: επισυσχισι svz: το δε  
 εξοδιον το τελος των εορτων Fb<sup>1</sup> | λατρευτων] δουλευτων svz

37 ολοκαυτωματα] πυρος s: πυρον z



38 σπονδὰς αὐτῶν τὸ καθ' ἡμέραν εἰς ἡμέραν· 38 πλὴν τῶν σαββάτων Κυρίου καὶ πλὴν τῶν δομά- B  
των ὑμῶν καὶ πλὴν ἰπασῶν τῶν εὐχῶν ὑμῶν καὶ πλὴν τῶν ἐκουσίων ὑμῶν ἃ ἂν δώτε τῷ  
39 κυρίῳ. 39 Καὶ ἐν τῇ πεντεκαδικῇ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς τοῦ ἐβδόμου τούτου, ὅταν συντε-  
λέσητε τὰ γενήματα τῆς γῆς, ἐορτάσατε τῷ κυρίῳ ζ' ἡμέρας· τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ ἀνάπαυσις, καὶ  
40 τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ ἀνάπαυσις. 40 καὶ λήμψεσθε τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ καρπὸν ξύλου ὠραίου καὶ  
κάλλυνθρα φοινίκων καὶ κλάδους ξύλου δασεῖς καὶ ἰτέας καὶ ἄγνου κλάδους ἐκ χειμάρρου, εὐ-  
41 φρανθῆναι ἔναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν ἑπτὰ ἡμέρας <sup>(41)</sup> τοῦ ἐνιαυτοῦ· 41 νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς  
42 γενεὰς ὑμῶν. Ἐν τῷ μηνὶ τῷ ἐβδόμῳ ἐορτάσετε αὐτήν· 42 ἐν σκηναῖς κατοικήσετε ἑπτὰ ἡμέρας, ¶ α  
43 πᾶς ὁ αὐτόχθων ἐν Ἰσραὴλ κατοικήσει ἐν σκηναῖς· 43 ὅπως ἴδωσιν αἱ γενεαὶ ὑμῶν ὅτι ἐν σκηναῖς  
κατοίκησα τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐν τῷ ἐξαγαγεῖν με αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου. ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς  
44 ὑμῶν. 44 καὶ ἐλάλησεν Μωυσῆς τὰς ἐορτὰς Κυρίου τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ.

38 παντων B

39 πεντεκαδικη A | ζ' επτα AF

40 τη ημερα B<sup>b</sup> | om B<sup>a</sup> | ιταιας F<sup>a</sup> | εκ ex A | χειμαρρου B<sup>a</sup> | χιμαρρου B<sup>a</sup>

42 κατοικησεται A

AFMN(a)b-ik-pr-b<sub>2</sub>ABCE

38 M<sup>a</sup>Nacdeo-vxz<sup>a</sup>ABCE | te] tois e: om d | ημεραν 1<sup>o</sup> ημερα m | om eis ημεραν lms<sub>2</sub>

38 κυριου] kw d | δοματων] δογματων cefk<sup>a</sup>lz: hebdomadam C | υμων 1<sup>o</sup> αυτων m: ku a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>-υμων 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | πασων] pas part int lin s: παντων BAy: om e | om των 3<sup>o</sup> l | om πληρ 4<sup>o</sup> ghp<sup>a</sup> | των 4<sup>o</sup> pr παντων bcs(mg)ν(mg)wz(mg)C | om a l | (εαν 3a) | δυτε] (δυσητε 18): δυσετε M

39 om εν bw Cyt f | τη πεντεκαδικη] post ημερα Cyt f: τη πεμπτη και δεκατη l | ημερα 1<sup>o</sup> post μηνος k: pr τη A | om του εβδομου f | om τουτου Nbcwx<sup>a</sup>AB | οταν-εορτασατε] προσοισετε αλακωνματα Cyt f | οταν] os αν b<sub>2</sub> | συντελεσητε] συντελεσθαι Cyt-cod f: συντελεσετε g: συντελεσεται cn: συντελεσθητε o | τα] pr πατα f | γεννηματα fhil | γης] +επτα ημερας f | εορτασατε] εορτασετε AFMN(aid)afhilo-vya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>C: εορτασετε την εορτην bcwx(om την bw): facietis festum E: +την εορτην k | τω κυριω] om A-codd: om τω bw | om ζ' ημερας f | τη 2<sup>o</sup>-πρωτη] και ημερα η πρωτη Cyt f | τη 2<sup>o</sup> pr και l: pr ε E: +δε Fk | αναπαυσις 1<sup>o</sup> αναπαυσεις n | om και 2<sup>o</sup>-αναπαυσις 2<sup>o</sup> b<sup>h</sup>n | τη 4<sup>o</sup>-ογδοη] ημερα η εβδομη Cyt f: die septimo A-ed | om τη ημερα 2<sup>o</sup> p

40 λημψεσθε] +εαυτοις FMabd-giklo-wxz Cyt-cod f: +αυτοις mn: +σεαυτοις c: +μοδισ ABCE | om τη 1<sup>o</sup>-πρωτη n | om τη ημερα B<sup>a</sup>Ay | πρωτη] ογδοη h | ξυλου 1<sup>o</sup> ξυλων dh: ξυλου py | ωραιον] ωραιων h: ωραιου F<sup>b</sup>mn Cyt f-cod f: multum C | om και 2<sup>o</sup> k | καλλυνθρα] καλλυνθραν a<sub>2</sub>: καλλυντρα Cyt: καλλυνθρα Nbka: καλλυνθα e: καλυνθρα cdghipt: καλυνθρα f: καλυντρα w: καλυνθρα m: καλυνθα s: καλυνθα a | ξυλον 2<sup>o</sup> pr εκ a<sub>2</sub>: ξυλων Abdglimnptw | δασεις] αδασεις fi<sup>a</sup>: δασεις F<sup>b</sup> |

38 πληρ 1<sup>o</sup> παρεκτος M | ευχων] εξωμοσιων M39 συντελεσητε] συναγαγητε Mav-τετε] αναπαυσις 1<sup>o</sup> σαββατος svz

40 (εαυτοις)] +εν ταις οικειαις υμων κοσμειν F<sup>b</sup> | καρπον] κιτρα. F<sup>b</sup>: κη(?)τρον i | ξυλου ωραιον] δενδρου κιτριν M | ωραιον] ευδοξον Msvz: βασιω λογι εκ φοινικων και μυρσινη i | και καλλυνθρα] καφω svz: και καρβ.. i | καλλυνθρα] παλαμας F<sup>b</sup> | ξυλου 2<sup>o</sup> μυρσινη F<sup>b</sup>: μυρσινα i | δασει] ολοκομουι M: ουλοκομον svz | και 4<sup>o</sup>-ενιαυτου] α' και ιτεας χειμαρρου και ευφρανθησθε εναντι κυ του θυ υμων ζ' ημερας και πατηγυρισετε αυτην πανηγυριν τω kw ζ' ημερας του ενιαυτου ο' θ' και ιτεας εκ χειμαρρου και ευφρανθησθε εναντι κυ του θυ υμων ζ' ημερας και εορτασετε(-σατε v) αυτην εορτην τω kw ζ' ημερας του ενιαυτου s(om α' et σ')v(om θ')z: θ' (?) και ιτεαν χειμαρρου και ευφρανθησθε εναντι κυ του θυ υμων ζ' ημερας και εορτασατε αυτην εορτην τω kw ζ' ημερας εν τω ενιαυτω v

41 νομιμον-υμων] α' ακριβειας(-εια vz) αιωνος ταις γενεαις υμων s(sine nom)vz: σ' προσταγμα αιωνιον εις τας γενεας υμων s(sine nom)vz: σ' θ' νομιμον αιωνιον... svz

42 κατοικησει εν σκηνα] α' καθισονται εν συσκιασμοις σ' μενουσιν εν σκηνας v

43 οταν-γενεαι] να γνωσιν αι γενεαι v

B <sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>2</sup>Ἐντείλαι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ λαβέτωσάν <sup>3</sup>μοι ἔλαιον ἐλαῖνον καθαρὸν κεκομμένον εἰς φῶς, καύσαι λύχνον διὰ παντὸς <sup>4</sup>ἔξωθεν τοῦ καταπε- <sup>5</sup>τάσματος ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου· καὶ καύσουσιν αὐτὸν Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἀπὸ ἑσπέρας <sup>6</sup>ἕως πρωὶ ἐνώπιον Κυρίου ἐνδελεχῶς· νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν. <sup>7</sup>ἐπὶ τῆς λυχνίας τῆς <sup>8</sup>καθαρᾶς καύσετε τοὺς λύχνους ἔναντι Κυρίου ἕως τὸ πρωί. <sup>9</sup>καὶ λήψεσθε σεμίδαλιν καὶ <sup>10</sup>ποιήσετε αὐτὴν δώδεκα ἄρτους, δύο δεκάτων ἔσται ὁ ἄρτος ὁ εἰς· <sup>11</sup>καὶ ἐπιθήσετε αὐτοὺς δύο <sup>12</sup>θέματα, ἕξ ἄρτους τὸ ἐν θέμα, ἐπὶ τὴν τράπεζαν τὴν καθαρὰν ἔναντι Κυρίου. <sup>13</sup>καὶ ἐπιθήσετε ἐπὶ <sup>14</sup>τὸ θέμα λίβανον καθαρὸν καὶ ἄλα, καὶ ἔσονται εἰς ἄρτους εἰς ἀνάμνησιν προκείμενα τῷ κυρίῳ. <sup>15</sup>τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων προθήσεται ἔναντι Κυρίου διὰ παντός, ἐνώπιον τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ δια- <sup>16</sup>θήκην αἰώνιον. <sup>17</sup>καὶ ἔσται Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, καὶ φάγονται αὐτὰ ἐν τόπῳ ἁγίῳ· ἔστιν <sup>18</sup>γὰρ ἅγια τῶν ἁγίων τοῦτο αὐτῶν ἀπὸ τῶν θυσιαζομένων τῷ κυρίῳ, νόμιμον αἰώνιον.

<sup>10</sup>Καὶ ἐξῆλθεν υἱὸς γυναικὸς Ἰσραηλίδου, καὶ οὗτος ἦν υἱὸς Αἰγυπτίου, ἐν τοῖς υἱοῖς 10

XXIV 2 στείλε F

4 τε] pr eis B<sup>b</sup>

3 καὶ 1<sup>o</sup> B<sup>b</sup>] om B\* | αὐτον] αυτο B<sup>a</sup>(uid)b | ατο] απ A: αφ F

10 καὶ 1<sup>o</sup>] αι sup ras B<sup>a</sup> | ισραηλιτιδος (1<sup>o</sup>) B<sup>b</sup>F

AF(G)MNb-ik-pr-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>E

XXIV 1 ἐλάλησεν] (εἶπε 71): στείλατο f | πρὸς μωυσην] τῷ μωυση f | μωυσην] μωυση b<sup>k</sup>: μωυση gn<sup>x</sup>: μωσει m | <om λεγων 71>

2 μοι BAFImyE<sup>c</sup>] om f Cyr<sup>+</sup>: σοι MN rell ABCE<sup>m</sup> Or-lat Cyr<sup>+</sup> | ἐλαϊνον] ἐλαιον k: om gn<sup>pr</sup> Cyr-ed<sup>+</sup> | κεκαυμένον bfw | καύσαι λυχνον] να καηται λυχνος dgn(-von)prA-codd: et ualitur lucerna A-ed | καυσαν f | <om λυχνον 84>

3 ἐξωθεν του καταπετάσματος] post μαρτυριον bw: + του μαρτυριου kx | ἐξωθεν] εσωθεν gn: εξω a<sub>2</sub> | εν τη σκηνη] επι την θυραν της σκηνης h: iabernaclm E | εν] pr της σκηνης του μαρτυριου c | om kai 1<sup>o</sup> B<sup>b</sup>bw | καυσουσιν] καυσωσιν f: καυσει cA | αὐτων] αυτο B<sup>a</sup>(uid)b AF<sup>b</sup>bdg(o ex ω uid)hkmmptwa<sub>2</sub>h<sub>2</sub> Cyr-ed<sup>+</sup>: αυτα Cyr-cod<sup>+</sup> | om οι enuw | ατο] αφ d | ενωπιον κυριου] post ενδελεχως (74) Cyr-cod<sup>+</sup>: om k | ενωπιον] εναντιον M: εναντι bd-gin-rs(txt)t-wz | γενας] post υμων w<sup>a</sup>: om w<sup>a</sup>

4 καυσετε] pr kai ο: καυsetai Ahnor<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: καυσει c: καυσουσιν bw | του] δια πατος k: om Ngax | εναντι] εναντιον b<sub>2</sub> Cyr-ed: απεναντι m: ενωπιον c | το B<sup>g</sup>u] om Abcfhk-nwy: + ras (1) F: pr αι B<sup>b</sup>FB<sup>a</sup>mn MN rell Cyr

5 ληψετε f | σεμίδαλιν] + εκ πυρων bw | ποιησετε] ποιησατε egnE: <ποιησεθε 77> | αυτους a<sub>2</sub> | om δυο—εις a<sub>2</sub> | δυο] pr εκ bdgnptwA(uid): pr kai e | δεκατων] + σεμιδαλεως bw | om ο 1<sup>o</sup> Cyr<sup>+</sup> | ο εις ras y

6 επιθησετε] επιθηsetai Acmmoa<sub>2</sub>: επιθησειτε f: επιθησεις bw | αυτους] pr επ cesvz: αυτοις m | θεματα] θ sup ras A<sup>a</sup>: θεματος dp: επιθεματα h | om εξ—θεμα bw Cyr<sup>+</sup> | εξ] pr kai Cyr-ed<sup>+</sup> | om το ma<sub>2</sub> | εν θεμα] (επιθεμα 64): θεμα το εν y | εναντι] pr την d: εναντιον s(mg)v(mg)a<sub>2</sub>: ενωπιον c

7 επιθησετε] επιθηsetai Aoa<sub>2</sub>B: επιθησεισθαι c: επιθησεις

gnA: superponetur Or-lat<sup>+</sup> | επι τε] επ αυτο h | θεμα] pr εν b<sub>2</sub>: επιθεμα dpt: θελημα w | κλιβανον g | om καθαρον Cyr<sup>+</sup> | om και αλα F<sup>b</sup> | αλας fgnruy<sup>b</sup> Cyr<sup>+</sup>-cod<sup>+</sup> | εσται Cyr<sup>+</sup> | εις αρτους] οι αρτοι FMefh<sup>b</sup>i-morsunv<sup>a</sup>zBE<sup>c</sup> Or-lat Cyr-codd<sup>+</sup> | εις αναμνησιν] αναμνηματος bwA | προκειμενα BANchtax<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr<sup>+</sup>-ed<sup>+</sup> | προκειμεναι d: προσκειμενα gn: προσκειμεναι p: προσκειμενοι k Or-lat<sup>+</sup>: προκειμενοι F(-κμ- F\*)M rell B Or-lat<sup>+</sup> Cyr-cod<sup>+</sup>: <om 128>

8 προθηsetai BAF<sup>a</sup>ehm<sup>a</sup>a<sub>2</sub> Cyr-cod<sup>+</sup> | προσθηsetai F<sup>a</sup>no Cyr-ed<sup>+</sup>: προσθηsete MgyE(+ea): προτεθηsetai dprt(-te): προθηsete αυτα Nbkwx Or-lat<sup>+</sup>: προσθηsetai αυτα c: + αυτα Faw<sup>a</sup>: προθηsete m<sup>a</sup> rell Cyr<sup>+</sup>-ed<sup>+</sup>: ponetis AB(+ea): dis-ponetis id E | εναντι] εναντιον v(mg) Cyr-cod<sup>+</sup>: ενωπιον c | ενωπιον BAhya<sub>2</sub> Cyr-ed<sup>+</sup> | εναντιον Cyr-cod<sup>+</sup>: εν ω παρα F: περι cm: παρα MN rell ABCE<sup>m</sup> Or-lat Cyr<sup>+</sup>-cod<sup>+</sup> | om των 2<sup>o</sup> h | διαθηκην αιωνιον BAMfhy<sub>2</sub>B(uid)E(uid) Cyr | διαθηκη αιωνιος FN rell: et lex aeterna est E: testamentum aeternum erit Or-lat<sup>+</sup>

9 τοις υιοις] οι υιοι f: filiorum Or-lat<sup>+</sup> | αυτα] id BE | εστιν—τουτο] αγια γαρ εστιν των αγιων Gx: αγια γαρ των αγιων εστιν cA Or-lat<sup>+</sup> | εστιν sup ras v<sup>a</sup> | των 1<sup>o</sup> BAFNklmy<sub>2</sub> Cyr | om M rell | τουτο αυτων] hoc enim est ei sanctum B (om enim et sanctum B<sup>a</sup>) | τουτο] pr kai c: ταυτα h | αυτων BM ua<sub>2</sub> Cyr-ed<sup>+</sup> | αυτο F<sup>b</sup>(uid)b<sup>d</sup>fm-p Cyr-cod<sup>+</sup>: om h: αυτω A F<sup>a</sup>GN rell AE Cyr<sup>+</sup>: erit illis E Or-lat | ατο] pr kai Cyr-ed<sup>+</sup> | om τω y

10 om υιος 1<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | ισραηλιτιδος 1<sup>o</sup>] ιεραηλιτιδος A: ισραηλιτης m: + και επονομασας ο υιος της ισραηλιτιδος f | ουτος] ο ατος p | om ην ο | υιος 2<sup>o</sup>] post αιγυπτιου a<sub>2</sub>: υιος y | αιγυπτιου] αιγυπτου c: αιγυπτιας f: γυραικος αιγυπτιας h | εμαχεσασατο

XXIV 2 μοι] προς σε s | ἐλαϊνον] εξ ἐλαϊων M | καθαρων] διαφανες M: απριγων διαφανες s | φως] φαυσιν Ms

3 καυσουσιν] στυβασουσιν Ms | κυριου] pr του s | ενδελεχως] δια παντος Ms

4 καυσετε] συνθησει M

5 αρτους] κολλυριδας M: κολλυρας εν | ο αρτος] η κολυρα M

6 θεματα] στοιβασεις πζ: ορδινους F<sup>b</sup>: ορδ... i

7 επι το θεμα] επι την συνθεσιν M: επι τον ορδ... F<sup>b</sup> | καθαρων] διαφανη svz | προκειμενα] ο' προκειμενα v

8 προθηsetai] στοιβασεις πζ | διαθηκην] σ' θηκην M

9 εν—αιωνιον] α' εν τοπω ηγιασμενω οτι (om s) ηγιασμενον ηγιασμενων (-ον s) εστιν αυτω απο πυρων kw ακριβασμος (-μα s<sup>id</sup>) αιωνος θ' εν τοπω αγιω οτι (om sz) αγια αγιων εστιν αυτω απο των του πυρος kw νομιμον αιωνιον σ' εν τοπω αγιω οτι (om s) αγιον αγιων εστιν αυτω απο των καρπωματων kw συνταξις αιωνος (-νιος v) ο' εν τοπω αγιω αγια γαρ εστιν των αγιων αυτω απο των θυσιαζομενων ... s(om α')vz | θυσιαζομενων τω κυριω] του πυρος kw Mvz(πυρου)

10 και εξηλθεν] α' και εξηλθεν σ' και εξηλθεν s(om α')vz



Ἰσραὴλ· καὶ ἐμαχέσαντο ἐν τῇ παρεμβολῇ ὃ ἐκ τῆς Ἰσραηλείτιδος καὶ ὁ ἄνθρωπος ὁ Ἰσραηλῆιτης, B  
 11 <sup>11</sup> καὶ ἐπονόμασας ὁ υἱὸς τῆς γυναικὸς τῆς Ἰσραηλείτιδος τὸ ὄνομα κατηράσατο, καὶ ἤγαγον αὐτὸν  
 πρὸς Μωυσήν· καὶ τὸ ὄνομα τῆς μητρὸς αὐτοῦ Σαλωμεῖθ θυγάτηρ Δαβρεὶ ἐκ τῆς φυλῆς Δάν.  
 12 <sup>12</sup> καὶ ἀπέθεντο αὐτὸν εἰς φυλακὴν, διακρίναι αὐτὸν διὰ προστάγματος Κυρίου. <sup>13</sup> Καὶ  
 14 ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων <sup>14</sup> Ἐξάγαγε τὸν καταρασάμενον ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ  
 ἐπιθήσουσιν πάντες οἱ ἀκούσαντες τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ λιθοβολήσουσιν  
 15 αὐτὸν πᾶσα ἡ συναγωγὴ. <sup>15</sup> καὶ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λάλησον καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς Ἄνθρωπος ὃς  
 16 ἐὰν καταράσῃται θεὸν ἁμαρτίαν λήμψεται· <sup>16</sup> ὀνομάζων δὲ τὸ ὄνομα Κυρίου θανάτῳ θανατούσθω·  
 λίθοις λιθοβολεῖται αὐτὸν πᾶσα συναγωγὴ Ἰσραὴλ· ἐάν τε προσήλυτος ἐάν τε αὐτόχθων, ἐν τῷ  
 17 ὀνομάσαι αὐτὸν τὸ ὄνομα Κυρίου τελευτάτω. <sup>17</sup> καὶ ἄνθρωπος ὃς ἂν πατάξῃ ψυχὴν ἀνθρώπου,  
 18 καὶ ἀποθάνῃ, θανάτῳ θανατούσθω. <sup>18</sup> καὶ ὃς ἂν πατάξῃ κτῆνος, καὶ ἀποθάνῃ, ἀποτισιάτω ψυχὴν  
 19 ἀντὶ ψυχῆς. <sup>19</sup> καὶ ἐάν τις ἰδῇ μῶμον τῷ πλησίον, ὥς ἐποίησεν αὐτῷ, ὡσαύτως ἀντιποιηθήσεται

10 ἰσραηλιτιδος B<sup>a</sup>AF | ἰσραηλιτης B<sup>a</sup>AF  
 11 ἰσραηλιτιδος B<sup>a</sup>AF | αὐτον B<sup>ab</sup> | αὐτου B<sup>a</sup> | σαλωμεῖθ B<sup>ab</sup> | δαβρι AF  
 15 καταρασητε A 16 λιθοβολιστω F<sup>a</sup> | συναγωγῇ pr η B<sup>1m</sup>

12 διακριται B<sup>a</sup>  
 19 δω] δη B

AFGMNb-ik-pr-b<sub>2</sub>ABCE

b1nwB | εν τη παρεμβολη post ἰσραηλειτιδος 2<sup>o</sup> h | ο 1<sup>o</sup>—  
 ἰσραηλειτης] ἀμφοτεροι μετα ἰσραηλιτου p | τῆς pr της γυναικος  
 bwE(uid) Or-lat | om ο 2<sup>o</sup> xA | om ο 3<sup>o</sup> fA | (ἰσραηλειτης]  
 ἰσραηλιτιδος 16)

11 ἐπονομασας] ἐπονομας c: ἐπονομασαν bw | om ο A |  
 om υιος A | της γυναικος] post ονομα h: om B | γυναικος της  
 ἰσραηλειτιδος] ἰσραηλιτιδος γυναικος NF | της ἰσραηλειτιδος] pr  
 ο εκ y: (om 71) | το ονομα] om E: + εν I<sup>o</sup> | κατηρασατο]  
 pr ci A-ed: κατηρασαστο w<sup>o</sup>: και κατηρατωσαν αυτων f | om  
 αυτον m | μωυσην] μωσην Ggnx: μωσει m | μητρος  
 αυτου] γυναικος h | σαλωμεῖθ] σαλωμη f: Salomithi B: σαλω-  
 μει GNx: σαλωμη Fb: σαλωμει ο: σαλωμει B<sup>ab</sup>gkna, AC:  
 σαλωμ bw: αλαμυ h | δαβρι δαβρι i: δαβαρι c: διαβρι m:  
 (δερρι 71): δαβρι t: (δαφρι 84): δαβαι δp: Dambri B:  
 λαβρι x: λαβρι r: ζαβρι bwE | om της 4<sup>o</sup> bgnw

12 ἀπέθεντο] ἀπέθετο (ἀπέθεον x<sup>a</sup>) x: ἀπέθετο Mikruv<sup>a</sup> E:  
 ἐπέθετο m | εν φυλακι Aa<sub>2</sub> | κριναι a<sub>2</sub> | αυτον 2<sup>o</sup> αυτου h:  
 om A-ed | δω] απο Gix | προσταγματος] pr του a<sub>2</sub>: προσταγ-  
 μετα g | κυριου] pr του a<sub>2</sub>

13 μωυσην] μωσην b'k: μωσην Ggnx: μωσει m

14 ἐξαγαγε] educe A | παντες] απαντες cefioevnz: om bg  
 nwA | om αυτων Cyp-cod | (αυτου] αυτων 71) | λιθοβολη-  
 σουσιν] lapidabis Cyp-cod | αυτων] + εν λιθοις bwE | om η N |  
 συναγωγῇ] + siliotum Israel Cyp

15 om και 1<sup>o</sup>—αυτους g | (και 1<sup>o</sup>—λαλησων] ελαλησε κυριος  
 προς μωσην λεγων λαλησων τοις υιοις ισραηλ λεγων 136) | om  
 ισραηλ a<sup>o</sup> z | λαλησων] λαλησεις Fk-nz(mg)A(uid): λαλησεις  
 λεγων Mbces(txt)v(txt)wz(txt)E: + λεγων GfiouxB | και 2<sup>o</sup>—  
 αυτους] sub + G: om dfiB | om και ερεις Meos(txt)uv(txt)  
 z(txt)E | ανθρωπος] + αὐτος αὐτος αὐτος g: + αὐτος AB | om BAd  
 gnptyA Cyp | Thdt(uid)] om Nmra<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E(uid) Or-lat Cyp |

11 ἐπονομασας] κατηρασατο M | κατηρασατο] και ενυβρισεν M: σ' εβλασφημησεν s(sine nom)vz: ελοιδωρσεν εβλασφη-  
 μισεν k | σαλωμεῖθ] σ' σαλωμη v

12 διακριται—κυριου] οι λ διαστελται αυτον δια στοματος κυριου επικριναι αυτοις επικρισιν κυριου M: α' θ' διαστελται αυτοις  
 επι στοματος εν ενz(sine nom sz) | δια προσταγματος] σ' απο προσταγματος v

14 τον καταρασαμενον] σ' τον βλασφημον v | καταρασαμενον] καθυβρισαντα M

15 ανθρωπος ο] ανηρ ανηρ Fb | εαν καταρασηται] εαν λοιδωρηση k | καταρασηται] καθυβριση M | λημψεται] εισδεχεται M

16 ονομαζων δε] και οση αν λυδορησει M | τελευτατω] τελευτησει ενz

18 οi αν παταξη] τυπτων ενz 19 δω μωμον] σ' ποιησει κινος s | αντιποιηθησεται] θ' (?) αντι F<sup>a</sup>

Β αὐτῷ· <sup>20</sup>σύντριμμα ἀντὶ συντρίμματος, ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ, ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος· καθότι <sup>20</sup> ἂν δῶ μῶμον τῷ ἀνθρώπῳ, οὕτως δοθήσεται αὐτῷ. <sup>21</sup>δς ἂν πατάξῃ ἄνθρωπον, καὶ ἀποθάνῃ, <sup>21</sup> θανάτῳ θανατούσθω· <sup>22</sup>δικαίωσις μία ἔσται τῷ προσηλύτῳ καὶ τῷ ἐνχωρίῳ, ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος <sup>22</sup> ὁ θεὸς ὑμῶν. <sup>23</sup>καὶ ἐλάλησεν Μωσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἐξήγαγον τὸν καταρασάμενον ἕξω <sup>23</sup> § α τῆς παρεμβολῆς καὶ ἐλιθοβόλησαν αὐτὸν ἐν λίθοις· καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐποίησαν <sup>5</sup>καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ.

<sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν ἐν τῷ ὄρει Σεινὰ λέγων <sup>2</sup>Δάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ <sup>2</sup> XXV καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοὺς Ἐὰν εἰσέλθῃτε εἰς τὴν γῆν ἣν ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν, καὶ ἀναπαύσεται ἡ γῆ ἣν ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν σάββατα τῷ κυρίῳ. <sup>3</sup>ἕξ ἔτη σπερεῖς τὸν ἀγρόν σου καὶ ἕξ ἔτη τεμεῖς τὴν <sup>3</sup> ἄμπελόν σου καὶ συνάξεις τὸν καρπὸν αὐτῆς· <sup>4</sup>τῷ δὲ ἔτει τῷ ἐβδόμῳ σάββατα ἀνάπαυσις ἔσται <sup>4</sup> τῇ γῇ, σάββατα τῷ κυρίῳ· τὸν ἀγρόν σου οὐ σπερεῖς καὶ τὴν ἄμπελόν σου οὐ τεμεῖς, <sup>5</sup>καὶ τὰ <sup>5</sup> αὐτόματα ἀναβαίνουντα τοῦ ἀγροῦ σου οὐκ ἐκθερίσεις καὶ τὴν σταφυλὴν τοῦ ἀγιάσματος σου οὐκ ἐκτρυγήσεις· ἐνιαυτὸς ἀναπαύσεως ἔσται τῇ γῇ. <sup>6</sup>καὶ ἔσται τὰ σάββατα τῆς γῆς βρώματά <sup>6</sup>

20 μωμον] μον Α  
23 εν Β<sup>b</sup>] om Β<sup>c</sup> | καθωπερ Β<sup>b</sup>

22 εγχωριω Β<sup>b</sup>AF  
XXV 1 σιναι Β<sup>b</sup>AF

AFGMN(a)b-ik-pr-b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>E

20 οφθαλμον αντι οφθαλμον και οδοντα αντι οδοντος Mt v 38 || om σιντριμμα αντι u | αντι 1<sup>o</sup>] απο l: om g\* | οφθαλμου οδοντα] οφθαλμου N | οδοντα] pr και (16.128) E | καθοτι] καθο Fkl: καθως m | εαν r | om δε—(21) και dp | τω ανθρωπω] αοις tA(uid)E' | om τω FGMCe-(txt)uv(txt)xzb<sub>2</sub> | ανθρωπω] πλησιον bwy: παντος h\* | ουτος No | δοθησεται] διωσεται Mfikmoa<sub>2</sub>: διωσετε FGNCeels(txt)uv(txt)xz(txt): red-delis E: ποιηθησεται bs(mg)wz(mg): ποιησετε v(mg): facite E': faciatis E: | om αυτω m

21 es] pr και ο τυπτων κτηνος επαν ανελη αποτισατω αυτο εγω es gn(αυτω): pr και ο τυπτων κτηνος αποτισατω αυτο(αυτω G\*)G(sub φ)ck<sup>m</sup> (indice ad (18) και 1<sup>o</sup> posito)xE(+id et): pr και tAABE | εαν n | και αποθανη] sub — G | om θανατω kl m | θανατουσθω] + et is A

22 εσται] εστω υμων c: + υμων kx | τω 1<sup>o</sup>—εγχωριω] indigenas et peregrino B | om τω 2<sup>o</sup> A | εγχωριω] εκχωριω N: αυτοχθωνι m | om οτι bw | om ειμι FGMCNbcfth-morsu-xz b<sub>2</sub>E | ημων o

23 om totum comma dp | μωση BGgkmnx] es bcw: μωσης AFMN rell: Dominus Moysi et B | και 2<sup>o</sup>] λεγων f | εξηγαγον] εξηγαγε e: εξαγαγετε f | ελιθοβολησαν] λιθοβολυσαν. f: κατελιθοβολησαν bgntw | αυτων] + πασα η συναγωγη fA | om εν λιθοις f | εν Β<sup>b</sup>Abgnwy] om Β<sup>c</sup>FGMN rell | λιθοις] + πασα η συναγωγη FMceg-no(om η)s-vzb<sub>2</sub>BE | οι υιοι ισραηλ post εποιησαν hE | om οι clnoa<sup>2</sup>\* | om ισραηλ 2<sup>o</sup> E | om εποιησαν r | καθα Β<sup>a</sup>AFbfwy] καθοτι agns(mg)uv(mg)z(mg): καθωπερ Β<sup>b</sup>GMNs(txt)v(txt)z(txt) rell | συνεταξεν] ενετειλατο agns(mg)uv(mg)z(mg) | τω μωσῃ] προς μωσην h | μωσῃ] μωσει u: μωση Ggkn: μωσει mx: + ουτως εποιησαν r

XXV 1 και ελαλησεν] ειπε δε d | προς μωσην] τω μωσῃ r | μωσην] μωσῃ Ggnx: μωση k: μωσει m | εν—σιναι] post

λεγων Cyr-cod: om t Cyr-ed | σιναι] pr τω b': τω σιναι kn: σιναι g | om λεγων d

2 λαησον] + tas (6) δ (προς αυ uid) | ισραηλ] + λεγων df y | και 1<sup>o</sup>—αυτοις] om dm: om και ereis f | αυτοις c | εαν] σταν FMabdefi-mo-wzb<sub>2</sub>E Cyr f | εισελθῃτε] εισαχθητε h: ελθῃται o | διδωμι 1<sup>o</sup>] dabo ABC | om και 2<sup>o</sup>—υμων 2<sup>o</sup> n\* | και αναπαυσεται] καταναπαυσῃται Cyr-cod f | αναπαυσεται η γη] αναπαυσῃτε την γην Cyr-ed f | αναπαυσῃται Gp | ην 2<sup>o</sup>—υμων 2<sup>o</sup>] sub — G: om dhpE: | om εγω 2<sup>o</sup> A | διδωμι 2<sup>o</sup>] διδω f: dabo ABC | σαββατα τω κυριω] quod sabbatum Domino est A | σαββατα] pr και ποιησετε dpt: pr facere E: σαββατω Cyr-cod f: et sabbatisabit E | om τω (64) Cyr f-cod f

3 εξ 1<sup>o</sup>] pr και bw | σπερεις] σπειρεις mo<sup>2</sup>r: σπειρης o<sup>2</sup>a<sub>2</sub> | τον αγρον] την γην y | om και 1<sup>o</sup> Cyr f | τεμεις] σπερεις h | τον αμπελωνα fnA | συναξῃς n<sup>2</sup> | αυτης] σου a<sub>2</sub>

4 τω δε] (pr εν 73): εν δε τω Madeio-vzb<sub>2</sub> Cyr-cod f: εν τω f: om δε A | ετι τω εβδομω] f' ετη n | σαββατα 1<sup>o</sup>] σαββατον mA(uid)E(uid): om a<sub>2</sub> Cyr f | om αναπαυσις—σαββατα 2<sup>o</sup> a | αναπαυσεις v(txt) | εσται τη γῇ] της γῆς εσται Cyr-cod f: + υμων Cyr f | σαββατα τω κυριω] quod sabbatum Domino est A: om m | σαββατα 2<sup>o</sup>] σαββατον f | om τω 3<sup>o</sup> Cyr f | σπερεις] σπειρεις fA<sup>2</sup>lmo: σπειρης a<sub>2</sub> | τον αμπελωνα ns(mg)v(mg)z(mg)AE | την] των c | κατατεμεις h

5 αναβαινοντα] pr τα AFbMb-ept-wzA(uid): τα αναβαινοντα g: om f | του 1<sup>o</sup>] pr απο bw: pr εκ ch | αγρον] αμπτου M(mg)dgnps<sup>m</sup>—(τον)iv(mg) | εκθερισεις BAFImya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> εκκαθαριεις k: θεριεις r\*: εκθεριεις GMN<sup>r</sup> rell | om και 2<sup>o</sup>—εκτρυγησεις r\* | (om την 16) | σου 2<sup>o</sup>] μου Α | εκτρυγήσεις] ereis εκτρυνειν f | αναπαυσεις] ως ex corr l | εσται] εστι bw: est hoc A | om τη—(6) εσται N

6 της γῆς] τη γῇ υμων d: + υμων bgntwA: + σου F<sup>m</sup>EG

20 συντριμμα] κατεαγμα M

22 δικαιοσις] οι δ κρισις δικη M: οι δ κρισις svz(sine nom)

23 καταρασάμενον] καθυβρισαντα M | (συναγωγη)] + και απεθανεν svz: εν τοις ο' και τοις δ ου προσκειται πασα η συναγωγη και απεθανεν v

XXV 2 αναπαυσεται—κυριω] α' σαββατι η γῇ σαββατον τω kw Msvz(sine nom Ms)

3 τον καρπον] τα γενηματα Msv: την προσοδον M

4 τεμεις] κληματις s

5 του αγιασματος] της ναζαριας M: της αζιραιας svz | αναπαυσεις] σαββατα s: σαββατων vz

6 σαββατα] σαββατα διαλειψις δυη αναπαυσις M | βρωματα] εις βρωσιν Msvz



σοι καὶ τῷ παιδί σου καὶ τῇ παιδίσκῃ σου καὶ τῷ μισθῷ σου καὶ τῷ παροίκῳ τῷ προσκειμένῳ B  
7 πρὸς σέ· <sup>7</sup>καὶ τοῖς κτήνεσίν σου καὶ τοῖς θηρίοις τοῖς ἐν τῇ γῇ σου ἔσται πᾶν τὸ γέννημα αὐτοῦ  
εἰς βρώσιν.

8 <sup>8</sup>Καὶ ἐξαριθμήσεις σεαυτῷ ἑπτὰ ἀναπαύσεις ἐτών, ἑπτὰ ἔτη ἑπτάκις· καὶ ἔσονται σοι ἑπτὰ  
9 ἐβδομάδες ἐτών ἐννέα καὶ τεσσαράκοντα ἔτη. <sup>9</sup>καὶ διαγγελεῖτε σάλπιγγος φωνῇ ἐν πάσῃ τῇ γῇ  
ὑμῶν, ἐν τῷ μηνὶ τῷ ἐβδόμῳ, τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνός· τῇ ἡμέρᾳ τοῦ ἰλασμοῦ, διαγγελεῖτε σάλπιγγι  
10 ἐν πάσῃ τῇ γῇ ὑμῶν. <sup>10</sup>καὶ ἀγιάσατε τὸ ἔτος τὸ πεντηκοστὸν ἐνιαυτόν, καὶ διαβοήσετε ἄφεςιν  
ἐπὶ τῆς γῆς πᾶσιν τοῖς κατοικοῦσιν αὐτήν· ἐνιαυτὸς ἀφέσεως σημασία αὕτη ἔσται ὑμῖν, καὶ  
ἀπελευσεται εἰς ἕκαστος εἰς τὴν κτήσιν αὐτοῦ, καὶ ἕκαστος εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ ἀπελευσέσθε.  
11 <sup>11</sup>ἀφέσεως σημασία αὕτη, τὸ ἔτος τὸ πεντηκοστὸν ἐνιαυτὸς ἔσται ὑμῖν· οὐ σπερεῖτε, οὐδὲ ἀμήσετε  
12 τὰ αὐτόματα ἀναβαίνοντα αὐτῆς, καὶ οὐ τρυγήσετε τὰ ἡγιασμένα αὐτῆς· <sup>12</sup>ὅτι ἀφέσεως σημασία  
13 ἔστιν, ἅγιον ἔσται ὑμῖν· ἀπὸ τῶν πεδίων φάγεσθε τὰ γενήματα αὐτῆς. <sup>13</sup>ἐν τῷ ἔτει τῆς ἀφέσεως  
14 σημασία αὐτῆς ἐπανελεύσεται ἕκαστος εἰς τὴν κτήσιν αὐτοῦ. <sup>14</sup>ἐὰν δὲ ἀποδοῇ πρᾶσιν τῷ πλησίον

8 τεσσαράκοντα B<sup>b</sup>(-σερ- B<sup>b</sup>)

10 αγιάσατε B<sup>b</sup> | πασι F | ἀπελευσέσθαι A

12 τῶν Fιδ] τῷ F<sup>o</sup> | παιδίων B<sup>b</sup>(τεδ- B<sup>c</sup>)A

9 σάλπιγγι AF<sup>o</sup>

11 σημασία B<sup>b</sup> | σημασίας B<sup>o</sup>

13 ἕκαστος B<sup>b</sup> | om B<sup>o</sup> | κτήσιν] ἐκτῆσιν B<sup>a</sup>: ἐκτῆσιν B<sup>b</sup>

AFGMNa-ik-pr-b<sub>2</sub>ABCE

cxCE | βρώματα βρωμα dfptA(uid)E(uid): βρωτα GNa(mg)u  
v(mg)xz(mg) | σοι] συ f: σου h: nobis E: om c | om τῷ 1<sup>o</sup>  
Cyr-cod | παιδί] παιδιω c | (om τῷ 3<sup>o</sup> 71) | παροίκῳ] +σου F  
Gcklmxb<sub>2</sub>E | προσκειμένῳ προσι σε] εν ταις πολει σου bw

7 και 1<sup>o</sup>-σου 1<sup>o</sup>] om w: om σου B<sup>o</sup> | θηρίοις] +σου m |  
ταις 3<sup>o</sup>-γη] της γης Fbes(hab ταις mg)vwza, E: om ταις f |  
om σου 2<sup>o</sup> epa<sub>2</sub> | ταῦτα τὰ γενήματα τα | ταν] post to t: om  
E | γενήμα f | αὐτοῦ] αὐτης GNax: σου Abwy

8 om και 1<sup>o</sup> f | ἐξαριθμῆσται gh | σεαυτῷ] εαυτω t: αυτω  
gh Cyr-cod f | ἀναπαύσεις επτα dh | ἀναπαύσεις] καιρου ανα-  
παυσις r | om επων 1<sup>o</sup>-επτακις km | om επων 1<sup>o</sup> CE | επτα  
2<sup>o</sup>] re ε' A | σοι] σου r: om NΔ Cyr-cod f: +ημεραι F<sup>o</sup>me  
G(sub φ)ckx | επων 2<sup>o</sup>] re τῶν d: om CE | επτα] reα N<sup>o</sup> |  
τεσσαράκοντα] πεντηκοντα h | ετη 2<sup>o</sup>] εν τῷ h<sup>o</sup>: om h<sup>b</sup>

9 om και-φωνη f | om και h Cyr f | διαγγελεῖτε 1<sup>o</sup>]   
διαγγελεται cgkm<sup>o</sup>noyb, Cyr-cod f: αναγγελεται b(-te b')w |  
φωνῇ] φωνη i: φωνη n | εν 1<sup>o</sup>-υμων 1<sup>o</sup> sub - G | παση 1<sup>o</sup>]   
(post υμων 1<sup>o</sup> 16.77.130): om N | om εν 2<sup>o</sup>-εβδομυ Thdt |  
εν 2<sup>o</sup> Bb<sub>2</sub> Cyr-ed] pr ε' E: και f: om AFGMN rell Cyr-cod |  
om τη 2<sup>o</sup>-μηνος E | τη δεκατη] post μηνος A<sup>c</sup>: om A<sup>a</sup>: om  
τη o | om τη ημερα f | τη 3<sup>o</sup>] του c | ἰλασμοῦ BANhya<sub>2</sub> Cyr |  
ἐξήλασμον FGM rell Thdt | om διαγγελεῖτε 1<sup>o</sup>-υμων 2<sup>o</sup> m |  
διαγγελεῖτε 2<sup>o</sup>] και διαγγελεται gn: διαγγελεται oy Cyr-cod f:   
διαγγεληται h | εν 3<sup>o</sup>-υμων 2<sup>o</sup>] om d: om παση a<sub>2</sub>B: om γη N

10 αγιασατε B<sup>a</sup>Awza, E] αγιασεται fho: αγιασετε B<sup>b</sup>  
FGMN rell BCE(uid) Cyr: (αγιασητε 16.130) | το 2<sup>o</sup>] του F  
Nei Cyr f-ed f | ενιαυτω: om dfgnptBCE: +αφεσει bw |  
διαβοησετε] διαβοησεται a<sub>2</sub>: διαβοησατε h<sup>o</sup>E: διαβοησητε f:   
διαβησεται l | αφεισιν] αφεισι m: αφεισι 1<sup>a</sup>a<sub>2</sub> | απασι Cyr-  
cod f | αυτη] αυτη m: εν αυτη n | ενιαυτος] i sup ras F<sup>o</sup>:   
ενιαυτος r: ενιαυτων c | σημασια] re τη f: σημασιας celsvzb<sub>2</sub>   
Cyr-cod | αυτη] αυτης Cyr-cod: om w | εστιν Flm | υμιν] pr

6 προσκειμένῳ] προσηλυτευοντι M

8 ἀναπαύσεις] σαββάτα F<sup>b</sup>Msvz

9 διαγγελεῖτε σάλπιγγος] παραβίβασεις (-σετε s) κερατῇ (-νῃ v) Msvz | διαγγελεῖτε σάλπιγγι] παραβίβασετε κερατῇ sv

10 διαβοήσετε ἀφείσιν] καλεσετε δαρῶρ (darrw M: δαδῶρ z) Msvz | ἀφείσιν] ελευθ... F<sup>b</sup> | ἐνιαυτος—αὐτῇ] ἰωβηλ ἐστὶν k  
ἐνιαυτος ἀφείσιν σημασία] ἰωβηλ F<sup>b</sup>v: σῶβηλ sz: θ' ἰωβηλ α' παραφερων M | κτήσιν] κατασχέσιν svz | πατρίδα] γενεαν M

11 ἀφείσιν σημασία αὐτῇ] ἰωβηλ α' F<sup>b</sup>: ἰωβηλ ἐστὶν svz | ἡγιασμένα] ναζιραία Msvz: ελευθερία M

12 ἀφείσιν σημασία] ἰωβηλ F<sup>b</sup> | πεδίων] πετεινῶν svz

13 τῇ—αὐτῇ] του ἰωβηλ τουτου svz | τῇ ἀφείσιν σημασία] του ἰωβηλ F<sup>b</sup>

14 ἀποδοῦ] πωλησης M

Β σου, ἐὰν καὶ κτήσῃ παρὰ τοῦ πλησίον σου, μὴ θλιβέτω ἄνθρωπος τὸν πλησίον· <sup>15</sup>κατὰ ἀριθμὸν 15  
 § 1· ἐτῶν μετὰ τὴν σημασίαν κτήσῃ παρὰ τοῦ πλησίον, κατὰ ἀριθμὸν <sup>1</sup>ἐνιαυτῶν γενημάτων ἀποδώσεται  
 σοι. <sup>16</sup>καθότι ἂν πλείον τῶν ἐτῶν πληθύνῃ τὴν ἐνκτησιν αὐτοῦ, καὶ καθότι ἂν ἔλαττον τῶν ἐτῶν 16  
 ἐλαττωνώσῃ τὴν κτήσιν αὐτοῦ· ὅτι ἀριθμὸν γενημάτων αὐτοῦ οὕτως ἀποδώσεται σοι. <sup>17</sup>μὴ 17  
 θλιβέτω ἄνθρωπος τὸν πλησίον, καὶ φοβηθήσῃ Κύριον τὸν θεόν σου· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς  
 ὑμῶν. <sup>18</sup>Καὶ ποιήσετε πάντα τὰ δικαιώματά μου καὶ πάσας τὰς κρίσεις μου, καὶ φυλά- 18  
 ξασθε καὶ ποιήσετε αὐτά, καὶ κατοικήσετε ἐπὶ τῆς γῆς πεποιθότες· <sup>19</sup>καὶ δώσει ἡ γῆ τὰ ἐκφόρια 19  
 αὐτῆς, καὶ φάγεσθε εἰς πλησμονήν· καὶ κατοικήσετε πεποιθότες ἐπ' αὐτῆς. <sup>20</sup>ἐὰν δὲ λέγητε Τί 20  
 φαγόμεθα ἐν τῇ ἔτει τῇ ἐβδόμῃ τούτῳ ἐὰν μὴ σπειρώμεν μηδὲ συναγάγωμεν τὰ γενήματα ἡμῶν;  
<sup>21</sup>καὶ ἀποστέλλω τὴν εὐλογίαν μου ὑμῖν ἐν τῷ ἔτει τῷ ἔκτῳ, καὶ ποιήσει τὰ γενήματα αὐτῆς εἰς 21  
 τὰ τρία ἔτη. <sup>22</sup>καὶ σπερεῖτε τὸ ἔτος τὸ ὄγδοον, καὶ φάγεσθε ἀπὸ τῶν γενημάτων παλαιά· ἕως 22  
 τοῦ ἔτους τοῦ ἐνάτου, ἕως ἂν ἔλθῃ τὸ γένημα αὐτῆς, φάγεσθε παλαιὰ παλαιῶν. <sup>23</sup>Καὶ ἡ 23  
 γῆ οὐ πραθήσεται εἰς βεβαίωσιν, ἐμὴ γάρ ἐστιν ἡ γῆ· διότι προσήλυτοι καὶ πάροικοι ὑμεῖς ἐστε

14 θλιβετω Β<sup>a</sup>  
 17 θλιβετω Β<sup>a</sup>

16 εκκτησιν] εκκτησιν Β<sup>b</sup>F | κτησιν] εκκτησιν Β<sup>a</sup>(εγκ- Β<sup>b</sup>) | αποδωσετε Β  
 18 επι της γης Β<sup>b</sup>] om Β<sup>a</sup>  
 23 εμη Β<sup>b</sup>] μη Β<sup>a</sup>

AFGMNa-ik-pr-b<sub>2</sub>ABCE(1f)

2<sup>o</sup> pr kai h: post kai c: η αν F<sup>b</sup>(uid): η d<sup>3</sup>: om gn<sup>a</sup>: + δε  
 pti<sup>b</sup><sub>2</sub> | om kai f<sup>3</sup> | κτηση—σου 2<sup>o</sup> επι α proximo suo AE |  
 του] τω la<sub>2</sub>: τον eu: (των 16.77) | σου 2<sup>o</sup> eius B<sup>w</sup>: om gn |  
 ανθρωπος] pr o u: εκαστος dpt | του] pr προς m | πλησιον 3<sup>o</sup>  
 αδελφον αυτου bw: + αυτου Gehkx<sup>a</sup>BC

15 κατα 1<sup>o</sup>—σημασιαν] post annum signi E<sup>1</sup>: post remis-  
 sionem E<sup>c</sup> | κατα 1<sup>o</sup> ka sup ras i<sup>a</sup> | om ετων—αριθμον 2<sup>o</sup> Ae  
 y<sup>a</sup>a<sub>2</sub>B<sup>w</sup> | ετων] pr των gn: των ημερων f | μετα] pr kai f<sup>3</sup>:  
 κατα m | της σημασιαις dpt | κτηση—πλησιον] επι α proximo  
 suo A: uen<sup>d</sup>et proximo suo E | κτησιν c | του] τω l: (των  
 16) | πλησιον | αυτου behwx<sup>a</sup>BC | ενιαυτων] post γενηματων b<sub>2</sub>:  
 ων ex coit 2<sup>a</sup>: ενιαυτον t<sup>a</sup>: ενιαυτο f: ετων abhw | γενηματων]  
 των γενηματων f: γενηματων lm | αποδωσεται σοι] tibi red-  
 ditur E

16 om totum comma f<sup>1</sup> | αν 1<sup>o</sup> εαν bcw | λειον w<sup>o</sup> |  
 των ετων 1<sup>o</sup> frugum A-ed: (om των 16<sup>a</sup>) | om πληθυν-  
 ετων 2<sup>o</sup> x<sup>a</sup> | πληθυν] pr o αποδομενος a: πληθυνει FGmNbd  
 g-kn-wzA(uid)BE(uid): πληρει b' | εκκτησιν] εκκτησιν Aem:  
 κτησιν bn<sup>a</sup>w | αυτου 1<sup>o</sup> αυτων dp | om και—αυτον 2<sup>o</sup> Nna<sub>2</sub>:  
 om και AF<sup>a</sup>(hab F<sup>1</sup>)gwy | αν 2<sup>o</sup> (εαν 32): om Fbwx<sup>a</sup>b<sub>2</sub> |  
 ελαττον των ετων] ελαττωνων h: om Aauy | ελαττων] pr to c |  
 των ετων 2<sup>o</sup> frugum A-cod | ελαττωνωση BAsy | ελαττωνωση  
 emub<sub>2</sub>: ελαττωνησει cdpt: ελαττωσει gh: ελαττωνωσει FG(-σι)  
 M rell A(uid)BE(uid) | κτησιν] εκκτησιν acem: εκκτησιν B<sup>a</sup>hlr:  
 εκκτησιν B<sup>a</sup>FGMdgikops-vxz<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om οτι h | αριθμον] pr κατα  
 bhwx<sup>a</sup>E: + ετων a | γενηματων] pr των bw: γενηματων lm |  
 αυτον 3<sup>o</sup> BAy | αυτων F<sup>b</sup>: αυτης gmn: om F<sup>a</sup>GMN rell ABCE  
 E | ουτως αποδωσεται] uen<sup>d</sup>et id A | ουτως] ουτος clrb<sub>2</sub>: αυτος  
 F<sup>a</sup>Madeikops(xt)tuvz<sup>a</sup>B: om F<sup>b</sup>gmnCE | om σοι h

17 μη] pr και (16) BE | θλιβετω A | τον 1<sup>o</sup> τω d |  
 πλησιον] + αυτου Gbckwx<sup>a</sup>BC<sup>a</sup>E | κυριον] om GbwcE: + κυ  
 t<sup>a</sup> | om τον θεον E | om σου gn | εγω] pr οτι GNackr<sup>a</sup>BC<sup>a</sup>E |  
 εγω εγω GMNac-gin-vxz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E<sup>1</sup> | om κυριος F

18 ποιησετε 1<sup>o</sup> ποιησεται bnoa<sub>2</sub> | παντα sub τ- G | om

μον 1<sup>o</sup> 1E | πασας] post μου 2<sup>o</sup> G(sub τ-): om E<sup>c</sup> | om και  
 3<sup>o</sup>—αυτα p | om και 3<sup>o</sup> x | φυλαξασθε] φυλαξεσθε GMNbtwx:  
 φυλαξατε m: φυλαξετε Faeklorsuvz: senabitis E: ποιησετε  
 fi: φυλαξεσθε αυτας gBE: + αυτας n: + id E | om και ποιη-  
 σετε 2<sup>o</sup> m | ποιησετε 2<sup>o</sup> ποιησατε AhowyE: φυλαξετε fi |  
 αυτας Adgat | κατοικησητε Aprx | om επι της γης B<sup>a</sup>Any |  
 πεποιθότες] πεποιθотas d<sup>a</sup>: πεποιθотως d<sup>a</sup>(uid)gpt

19 om και 1<sup>o</sup>—πεποιθотes γ<sup>a</sup> | η γη δώσει bw | om τα u |  
 εκφορια] ευφορια f: (εμφορια 16): γενηματα bw | om και 2<sup>o</sup>—  
 πλησμονην n | om και 3<sup>o</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> dp | κατοικησετε] κατοι-  
 κησετε f: + επι της γης nB | πεποιθотes] πεποιθотως t: + και  
 δώσει η γη τα εκφορια αυτης και φαγεσθε εις πλησμονην και  
 κατοικησεται πεποιθотes n | επ αυτης] επ αυτη f: om B

20 εαν δε] και εαν d: om δε A | λεγητε] λεγηται g<sup>a</sup>o:  
 λεγεται n<sup>o</sup> | φαγωμεθα cdflnpt | om εν gn | om τουτω Gehx  
 BE | μηδε] και μη Mafioruv(mg)E(uid): και bdgnptw | συνα-  
 γωμεν Mbdk(-γομ-)pruwa<sub>2</sub> | γενηματα fl | υμων G<sup>a</sup>b<sup>a</sup>c<sup>a</sup>flm

21 και αποστέλλω] emittam E | om και 1<sup>o</sup> AE | απο-  
 στελλω BNcfaz<sub>2</sub> | αποστέλω AFGM rell ABCE | μου υμων] υμων  
 την εμην m | om μου f | υμων] pr εν dgt<sup>a</sup> | ποιησει] ποιησεται  
 a<sub>2</sub>: ποιησετε mu: ποιηση η γη dh: + η γη pti<sup>b</sup> | τα γενηματα  
 αυτης fructum duplicem B(+ter B<sup>1</sup>) | om τα 1<sup>o</sup> ua<sub>2</sub> | γενη-  
 ματα fl | αυτου bw | om τα 2<sup>o</sup> gnrya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>

22 om και 1<sup>o</sup> m | σπερειτε] σπειριται cnor: σπειριται N:  
 σπειρητε a<sub>2</sub> | το 1<sup>o</sup>—ογδοον] εν anno octavo AE<sup>1</sup>E | ογδοον]  
 εβδομον h | γενηματων flm | παλαια 1<sup>o</sup> παλιν a | om εως—  
 παλαια 2<sup>o</sup> m | ενατου] pr ενιαυτου του y: ενιαυτου a<sup>a</sup>fo: εβδο-  
 μου h | om αν f | εισελθ s | το γενημα] το γενημα a<sub>2</sub>: τα  
 γενηματα FGMadeiko-vzb<sub>2</sub>BC<sup>a</sup>E Thdt: τα γενηματα fl |  
 αυτης] αυτου c: ταυτης N: (om 30.130) | φαγεσθε 2<sup>o</sup> pr και  
 cB<sup>1</sup> | παλαιων] pr e και rea m<sup>a</sup>: om k

23 η 1<sup>o</sup> bis scr t: om A<sup>a</sup>(hab A<sup>1</sup>) | προσθησεται e Phil-  
 codd | om εις βεβαιωσιν k | βεβαιωσιν] si sup ras A<sup>a</sup>: βεβη-  
 λωσιν M(mg)Nbdhps(mg)tuv(mg)wb<sub>2</sub> | εμη] εμοι fs<sup>a</sup>(uid) | η

14 θλιβετω ανθρωπος] κακοντω ανηρ Msvz

15 την σημασιαν] τον (του F<sup>b</sup>) ιωβηλ F<sup>b</sup>Msvz | σημασιαν] αφεισιν M | αποδωσεται] ο αποδιδομενος (-δεδ- sz) svz

16 αποδωσεται] ο αποδιδομενος M

22 το γενημα] ο' λ το γενημα v

19 τα εκφορια] τον καρπον Msvn(om τον)z

23 βεβαιωσιν] α' πακτησιαν ο' αυτηριον z



<sup>24</sup> ἐναντίον μου· <sup>24</sup>καὶ κατὰ πᾶσαν γῆν κατασχέσεως ὑμῶν λύτρα δώσετε τῆς γῆς. <sup>25</sup>ἐὰν δὲ B  
<sup>25</sup> πένηται ὁ ἀδελφός σου ὁ μετὰ σοῦ καὶ ἀποδώσεται ἀπὸ τῆς κατασχέσεως αὐτοῦ, καὶ ἔλθῃ ὁ  
<sup>26</sup> ἀγχιστεύων ἐγγίζων ἐγγιστα αὐτοῦ, καὶ λυτρώσεται τὴν πρᾶσιν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. <sup>26</sup>ἐὰν δὲ  
<sup>27</sup> μὴ ᾖ τινι ὁ ἀγχιστεύων, καὶ εὐπορηθῇ τῇ χειρὶ καὶ εὐρεθῇ αὐτῷ τὸ ἱκανὸν λύτρα αὐτοῦ· <sup>27</sup>καὶ  
<sup>28</sup> συλλογίζεται τὰ ἔτη τῆς πράσεως αὐτοῦ, καὶ ἀποδώσει ὅπερ ἔχει τῷ ἀνθρώπῳ ᾧ ἀπέδοτο ἑαυτὸν  
<sup>28</sup> αὐτῷ, καὶ ἀπελεύσεται εἰς τὴν κατάσχεσιν αὐτοῦ. <sup>28</sup>ἐὰν δὲ μὴ εὐπορηθῇ ἡ χεὶρ αὐτοῦ τὸ ἱκανὸν  
<sup>29</sup> ὥστε ἀποδοῦναι αὐτῷ, καὶ ἔσται ἡ πρᾶσις τῇ κτησαμένῳ αὐτὰ ἕως τοῦ ἔκτου ἔτους τῆς ἀφέσεως,  
<sup>29</sup> καὶ ἐξελεύσεται τῇ ἀφέσει, καὶ ἀπελεύσεται εἰς τὴν κατάπαυσιν αὐτοῦ. <sup>29</sup>Ἐὰν δὲ τις  
<sup>30</sup> ἀποδῶται οἰκίαν οἰκητὴν ἐν πόλει τετειχισμένη, καὶ ἔσται ἡ λύτρωσις αὐτῆς· ἕως πληρωθῇ  
<sup>30</sup> ἐνιαυτὸς ἡμερῶν, ἔσται ἡ λύτρωσις αὐτῆς. <sup>30</sup>ἐὰν δὲ μὴ λυτρωθῇ ἕως ἂν πληρωθῇ αὐτῆς ἐνιαυτὸς  
<sup>31</sup> ὅλος, κυρωθήσεται ἡ οἰκία ἡ οὖσα ἐν πόλει τῇ ἐχούσῃ τείχος βεβαίως τῷ κτησαμένῳ αὐτὴν εἰς  
<sup>31</sup> τὰς γενεὰς αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐξελεύσεται ἐν τῇ ἀφέσει. <sup>31</sup>αἱ δὲ οἰκίαι αἱ ἐν ἐπαύλεσιν, αἱ οὐκ ἔστιν

25 ἀποδώσετε B\* (-ται B<sup>ab</sup>) | ἐγγίζων ἐγγιστα αὐτοῦ] ο ἐγγίζων αὐτῷ B<sup>ab</sup>

27 συλλογίζεται A | ὅπερ ἔχει] ο ὑπερχει B<sup>ab</sup>

28 εὐπορηθῇ B<sup>ab</sup>] εὐρεθῇ B\* | αὐτῷ B<sup>ab</sup>] αὐτὰ B\* | ἐξελεύσεται F\* | ἀφεί B\* | καταπαυσιν] κατασχέσιν B<sup>ab</sup>

29 ἀποδῶτε AF\* | πόλει B<sup>b(vid)</sup>] πόλι B\* | τετειχισμένη B\* (-τειχ. B<sup>b(vid)</sup>) | λύτρωσις (bis) A

30 πόλει B<sup>ab(vid)</sup>] πόλι B\* | ἀφεί B\*

AFGMNa-ik-pr-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL

2<sup>o</sup>] pr πασα Phil Clem | ἐναντι c | μου] εμου FMNa-fkmo-w  
 za<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Phil

24 γῆ] ὁδον c | κατασχέσεως] (pr τῆς 32): σχέσεως f |  
 λύτρα] λυτρον l: om f | δώσεται Ahno

25 om δε E | ο μετὰ σοῦ] sub τ G: om k | ἀποδώσεται  
 B(-τε B\*) Acy<sub>2</sub>L | ἀποδοται ekmn<sup>a</sup>z: ἀποδοτε f: ἀποδῶτε F<sup>N</sup>  
 gilnt: ἀποδοται F<sup>b</sup>GMv<sup>o</sup> rell | om αὐτοῦ l—λυτρώσεται f |  
 om αὐτοῦ l<sup>o</sup> L | ἐλθῇ] ἐκείν<sup>o</sup> ε L | ἀγχιστεύων] ἐγγιστεύων ο:  
 + αὐτῷ Gcx | ἐγγίζων ἐγγιστα αὐτοῦ B\* Ay] pr ο h: ο ἐγγιστα  
 αὐτῷ Ncb<sub>2</sub>: ἐγγιστα αὐτῷ Gx: om ἐγγίζων a<sub>2</sub>: η ο ἐγγίζων  
 αὐτῷ i: quī prōpīnquius sūt cīus L | ο ἐγγίζων αὐτῷ B<sup>ab</sup>FM rell  
 BCE<sup>m</sup>L | om και 3<sup>o</sup> (73) BE | λυτρώσετε F\* Gi<sup>o</sup> C | (om τοῦ  
 ἀδελφοῦ 64) | αὐτοῦ 3<sup>o</sup>] αὐτῶν h

26 om δε b<sub>2</sub> | μὴ ἢ τινι BADptyb<sub>2</sub>A | τι μνην m: τινι  
 μνην l: τινι μὴ η a<sub>2</sub>: τινι μὴ η FGMN rell C(vid): om τινι  
 L | om ο Ge | ἐνπορηθῇ τῇ χειρὶ] suffocetis manus eius L:  
 non inueniet manus eius (+ in manu eius B<sup>b</sup>)B | εὐπορηθῇ]  
 εὐπορησῇ oy: ἀπορηθῇ a: ἐπορευθῇ l: πορευθῇ m: εὐρεθῇ Ab  
 rwE(vid) | χειρὶ] + αὐτοῦ Gbckwx BCE | om και εὐρεθῇ αὐτῷ  
 bw | αὐτῷ] αὐτο N: αὐτοῦ f: ατο n: om L | λύτρα] τῇ λυτρω-  
 σει M(mg)dgpr<sup>a</sup>A(vid)B(vid): (τῆς λυτρώσεως 76) | (αὐτοῦ]  
 αὐτῷ 16)

27 om και l<sup>o</sup> m | συλλογίζεται] συλλογίει m: συλλογισσεται  
 l: συλλογισται x: aestimabuntur L | om τα ετη N | τα]  
 ταυτα m | ετη] ετι Ac | πράσεως] + ετη c | ὅπερ ἔχει B\* AFh  
 klmryC] ου παρεχει M: ο υπαρχει bw: ω υπερεχει af<sup>o</sup>: ο υπερ-  
 χει B<sup>ab</sup>GN<sup>a</sup> rell BE: πολεως A | ω] ou m | ἀπέδοτο] ἀπε-  
 δετο a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: reddet L | αὐτοῦ αὐτῷ] εαυτον αὐτῷ m: αὐτον  
 αὐτῷ FMho: αὐτον εαυτῷ Aayb<sub>2</sub>: αὐτο αὐτῷ dep-vz: αὐτῷ  
 αὐτῷ N: εαυτον b: αὐτον w: om L: om εαυτον GefginxAB  
 E | om και 3<sup>o</sup>—αὐτον 3<sup>o</sup> m | ἐπαρλεύσεται Madefio-vzA(vid)  
 B(vid) | κατασχέσω] γῆ τῆς κατασχέσεως h | αὐτοῦ 2<sup>o</sup>] εαυτου γ

28 εὐπορηθῇ] εὐπορησῇ fh: εὐπορη i: ἐμπορευθῇ m: εὐ-  
 ρεθῇ B\* Ag<sup>a</sup>: ευρη nyBCE(vid) | ἡ χεὶρ] post αὐτοῦ l<sup>o</sup> F(χει  
 F<sup>o</sup>)klma<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: τῇ χειρὶ bw: εν τη χειρὶ gAE | om αὐτοῦ l<sup>o</sup> bw |

το—ἀποδοῦναι] ut satisfaciāt et reddat L | ὥστε] ως v | ἀπο-  
 δοῦναι] pr μη esvz | αὐτῷ] αὐτο f: αὐτὰ B\* Ay | και l<sup>o</sup>] τῷ  
 g<sup>o</sup>(uid): om mABE | εστω h | πράσις] + αὐτοῦ Gbdgnptwx  
 AB(vid)C | τῷ κτησαμένῳ] pr αὐτῷ c: τοῦ κτησαμένου a<sub>2</sub>: τῷ  
 κεκτημένῳ fh: possidentias L | αὐτῷ] αὐτον bw: αὐτῷ dgnpt  
 A(vid)E(vid): om NB<sup>ab</sup>L | τοῦ ἔκτου ἔτους] om m: om ἔκτου  
 FGMA-dglnoptawxBCE<sup>m</sup>L | om τῇ—ἀπελεύσεται b<sub>2</sub> | τῇ ἀφε-  
 σει BNya<sub>2</sub>] pr εν FGM rell: τῇ ἀφείσιν A: in anno remissionis  
 AE | om και ἀπελεύσεται N | ἀπελεύσεται] ἐπαρλεύσεται FM  
 adefi-mo-vz: επιστρεφει gn: reuertetur AB: reuertetur L |  
 καταπαυσιν B\* Aoy<sub>2</sub>] κατασχέσιν B<sup>ab</sup>FGMN rell ABCE(vid)L

29 εαν δε τις] και εαν τις MNad-gin-rs(txt)uuzB<sub>2</sub>: et homo  
 si cui L | ἀποδῶ Cyr-cod | οἰκίαν] pr τὴν Cyr | οἰκητὴν]  
 οἰκετὴ τὴν Cyr: οἰκετὴ l | ἐν πόλει τετειχισμένη] in ciuitate  
 satis reddit domesticum in ciuitate murata L | τετειχισμένη]  
 in Cyr-cod | om και AE(vid) | αὐτῇ l<sup>o</sup>] αὐτοῦ f | om εως—  
 αὐτῇ 2<sup>o</sup> efrE(vid) | εως πληρωθῇ] εαν δε μη λυτρωθῇ w | πλη-  
 ρωθῇ] pr αν k: πληρωθῆναι l | ἐνιαυτος—(30) πληρωθῇ bis scr  
 a<sub>2</sub> [ἡμερῶν] + σγδοον] | ἐνιαυτος] os ex cori w: + πράσεως αὐτῆς  
 c | om ἡμερῶν—(30) ἐνιαυτος L | ἡμερῶν] ἡμερολογδον Gc:  
 ἡμεροδεκτον k: + τῇ πράσει αὐτῆς ἡμερολεκτος dptA: + τῇ  
 πράσει αὐτῆς ἡμεροδεκτος g: + τῇ πράσει αὐτῆς ἡμεροδεκτον  
 M(mgn): + σγδοον ka<sub>2</sub>: + ocio anni C

30 om δε x<sup>o</sup>B | om λυτρωθῇ εως αν w | λυτρωθῇ] λ sup  
 ras A<sup>a</sup>: λυτ sup ras b<sub>2</sub> | om εως αν πληρωθῇ Mx | αν] (εαν  
 32): om hr | αὐτῆς BAFImAE(vid) Cyr-ed] post ολοι n: αὐτῇ  
 Gdgkptx: om MN rell BE Cyr-cod | ἐνιαυτοῖ] pr ο Gkx |  
 ὁλως Phl<sup>o</sup> | κυρωθήσεται] dominabiturque L: κληρωθήσεται  
 cmC(vid) Cyr-cod | πόλει] pr τῇ Faefgi-sunzb<sub>2</sub> | τῇ ἐχούσῃ  
 τειχοῖ] (τῇ τοῦ τειχοῦ ἐχούσῃ 16.77.130): τετειχισμένη h | ἐχούσα  
 bw | τειχῇ L Cyr-cod | βεβαίως] βεβαίωση a<sub>2</sub>: βεβαίον l: con-  
 firmata est L | αὐτῇ] αὐτῇ m: εα L | αὐτοῦ] αυτων n | om  
 ουκ A-ed | ελευσεται r

31 αἱ δε] και αἱ bw: (+ αἱ 18) | αἱ 2<sup>o</sup>] sup ras z: om Mcn  
 a<sub>2</sub> | ἐπαύλεσιν] παύλεσιν f: αὐλεσιν x<sup>o</sup> | αἱ] αἱ A | ουκ—

25 πενήται] α' ἐκπηση Mvz(sine nom): ταπεινωθῇ M | ἀγχιστεύων] λυτρωτῆς συγγενῆς M

27 συλλογίζεται] ψήφισαι M | ὅπερ ἔχει] το περισσόν M | κατασχέσω] κτησιν M

28 το ἱκανόν] κατα το ἴσον M | τῆς ἀφέσεως] τοῦ ἰωβηλ Msz | τῇ ἀφέσει] τῷ ἰωβηλ sz

30 ὅλος] αμώμος Msz | ἐν τῇ ἀφέσει] ἐν τῷ ἰωβηλ svz

31 ἐπαύλεσιν] ἐποικίαις M

Β ἐν αὐταῖς τείχος κύκλω, πρὸς τὸν ἀγρὸν τῆς γῆς λογισθήτωσαν· λυτρωταὶ διὰ παντὸς ἔσονται, καὶ ἐν τῇ ἀφέσει ἐξελεύσονται. <sup>32</sup> καὶ αἱ πόλεις τῶν Λευειτῶν, οἰκίαι τῶν πόλεων αὐτῶν κατα- <sup>32</sup> σχέσεως, λυτρωταὶ διὰ παντὸς ἔσονται τοῖς Λευεῖταις· <sup>33</sup> καὶ ὁς ἂν λυτρωσάμενος παρὰ τῶν <sup>33</sup> Λευειτῶν, καὶ ἐξελεύσεται ἡ διάπρασις αὐτῶν οἰκίῳ πόλεως κατασχέσεως αὐτῶν ἐν τῇ ἀφέσει, ὅτι οἰκίαι τῶν πόλεων τῶν Λευειτῶν κατάσχεσις αὐτῶν ἐν μέσφ υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>34</sup> καὶ οἱ ἀγροὶ <sup>34</sup> ἀφωρισμένοι ταῖς πόλεσιν αὐτῶν οὐ πραθήσονται, ὅτι κατάσχεσις αἰωνία τοῦτο αὐτῶν ἐστίν.

<sup>35</sup> Ἐὰν δὲ πένηται ὁ ἀδελφός σου καὶ ἀδυνατήσῃ ταῖς χερσὶν παρὰ σοῦ, ἀντιλήμψῃ αὐτοῦ ὡς <sup>35</sup> προσηλύτου καὶ παροίκου, καὶ ζήσεται ὁ ἀδελφός σου μετὰ σοῦ. <sup>36</sup> οὐ λήμψῃ παρ' αὐτοῦ τόκον <sup>36</sup> οὐδὲ ἐπὶ πληθῇ, καὶ φοβηθήσῃ τὸν θεόν σου· ἐγὼ Κύριος· καὶ ζήσεται ὁ ἀδελφός σου μετὰ σοῦ. <sup>37</sup> τὸ ἀργύριόν σου οὐ δώσεις αὐτῷ ἐπὶ τόκῳ, καὶ ἐπὶ πλεονασμῷ οὐ δώσεις αὐτῷ τὰ βρώματά σου. <sup>37</sup> **Γ** <sup>38</sup> ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, δοῦναι ὑμῖν τὴν γῆν Χαναάν· <sup>38</sup> ὥστε <sup>38</sup> εἶναι ὑμῶν θεός. <sup>39</sup> ἐὰν δὲ ταπεινωθῇ ὁ ἀδελφός σου παρὰ σοὶ καὶ πραθῇ σοι, οὐ δουλεύσει σοι <sup>39</sup>

31 λογισθησονται B<sup>a</sup> | αφεισι B<sup>\*</sup>  
33 λευιται (bis) B<sup>a</sup>AF | διαπρασεις A | αφεισι B<sup>\*</sup> | εμμεσι B<sup>\*</sup>AF<sup>\*</sup>  
37 επι πλεονασμω B<sup>ab</sup> | πλεονασμον B<sup>\*</sup>

32 λευιτων B<sup>a</sup>A | οικειαι A | λευιται B<sup>a</sup>AF  
35 αδυνατηση B<sup>a</sup>b1  
39 σοι 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup> | om B<sup>\*</sup>

AFGMNa-ik-pr-b<sub>2</sub>AB(CM)EEL

τειχος] *supra* *supra* non *supra* L | om εν 2<sup>o</sup> AGMNad-inps-vx-b<sub>2</sub>ABE | om τειχοι b<sub>2</sub><sup>a</sup> | om κυκλω BE | προς—εξελευσονται] in agris et terrae redimentur redemptione per omnia erit iste in remissione exigenti L | λογισθητωσαν B<sup>\*</sup>Abwy | λογισθησεται n: λογισθισονται c: λογισθησονται B<sup>\*</sup>FGMN rell BCE Cyr | λυτρωται] +δε dgptAE | δια παρτος sub τ G | εσονται] +αυται F<sup>\*</sup>Madefi-mo-vz Cyr-cod | om και—(32) εσονται b<sup>c</sup> | om και dfipriB<sup>1</sup> Cyr-cod | om εν 3<sup>o</sup> dgnwb<sub>2</sub> | εξελευσονται] +αυται c

32 α επι] αι οικιαι w: οικιαι b: in iudibus A: om αι Flm | om λευιτων F<sup>\*</sup>(hab λευιτων F<sup>1</sup>me) | οικιαι pr αι af v(mg): οικιαι mosu: οικια z: οικoi dñ(οικοι—(33) λευιτων 1<sup>o</sup> bis scr cum uariantibus) | των πολεων] πολεωσι dñ: των λευιτων ah<sup>b</sup> | αυτων κατασχεσεις BAnh<sup>a</sup>ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L(uid) Cyr-cod] κατασχεσεις αυτων m: +αυτων gñ: κατασχεσεις αυτων FG Mb<sup>b</sup> rell ABC Cyr-ed | λυτρωται] λυτρωτα dp: redimentur L | τοις λευιταις] quod in medio Leuitarum sit A

33 ος αν] ος εαν gn: οσα αν Cyr-cod: οσα a<sub>2</sub> | λυτρωσεται Mad-gin-rs(txt)tuv(txt)z(txt)b<sub>2</sub>ABCE Cyr-ed | om και 2<sup>o</sup> λευιτων 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> gmnAB<sup>1</sup> | εξελευσονται N | om η u | αυτων 1<sup>o</sup> τω f: om GMabceklmorsu-xzb<sub>2</sub>ABE | οικιω] οικειων m: οικων dnpt: οικων g: domus B<sup>\*</sup>: (om 130) πολεω] pr της f: πολεων dgnptAEEL: +αυτων klm | κατασχεσεις] κα ex corr uid w: κατασχεσις d: possessionem L | οικιαι pr αι b<sub>2</sub>: οικειαι mo | (των λευιτων κατασχεσεις] κατασχεσεις των λευιτων 16) | om των 3<sup>o</sup> m | κατασχεσις] pr εστιν η h: pr αυτη η F<sup>1</sup>me G(sub φ)abc(+η)kwxCE: pr η F<sup>1</sup>gn: κατασχεσεις A Cyr-cod: κατασχεσεις ερsvz: +est L | αυτων 3<sup>o</sup> om r: +αυτη dgnptA: +sie E | om εν 2<sup>o</sup>—(34) αυτων 1<sup>o</sup> ef | υιω] pr των dgnpt

34 αγροι] αγροι o: (αγροι 18) | αφωρισμενοι pr οι FGMNb cdg-nps-xzEEL | ταις] pr εν bwA | αυτων 1<sup>o</sup> bis scr N: om B | πραθησονται] πραθησωντε c: προθησονται F<sup>\*</sup>(πραθ- F<sup>1</sup>me): προθησονται F<sup>b</sup>: πραθησεται f | αιωνια—εστιν] est haec eorum sempiterna L | αιωνια τουτου] αυτη αιωνιος dpt | αιωνιος Maeio

31 εν τη αφεισι] εν τω ωβηλ M(om εν)svz | αφεισι] ελευθερια M

33 λυτρωσμενοι] εγγιζων αυτοις svz | τη αφεισι] τω ωβηλ Msv

34 αιωνια—εστιν] ο' (?) αιωνια εσται αυτω v

36 επι πληθει] διπλασιασμα πλεονασμοι M

39 ταπεινωθ] ενδεη ει M | ου—οικετου] ου κατεργασεις αυτον εργασιαν δουλικην M

rs(txt)uvzb<sub>2</sub> | τουτου] αυτη gn: om GcxE(uid) | αυτων εστιν] εστιν αυτων Gx: αυτω εστιν h: εστιν αυτω c: αυτοις εστιν ez: αυτων εσται y

35 πενηται] πενεται k<sup>a1</sup>: puer de fratre parvulo adsumendo fuerit L | σου 1<sup>o</sup>] (ο μετα σου 64): +ο μετα σου F<sup>\*</sup>Madefi-mo pe-vzb<sub>2</sub>BEEL: +μετα σου r | om και 1<sup>o</sup>—σου 4<sup>o</sup> m | αδυνατησει] αδυνατηση B<sup>a</sup>b1 AGMNabdflhlptxz: αδυνατει n: αδυνατη g: αδυναμσει b<sub>2</sub>: αδυναμηση M(mg)eosv: αδυναμη u: αδυναμωσει r: (αδυναμωση 73: ου δυναμηση 46): non potuerit L | ταις χερσιν] pr εν gnu: +αυτου GNBCuwxBE | παρα σου BA iy] παρα σοι FGMN rell AE: reddere L | αντιλημψη] pr και abw: αντιλυφεται f | αυτω c | ως] ος c(uid) | (om και 3<sup>o</sup> 136) | ζησεται] zelabit L | ο αδελφος σου 2<sup>o</sup> sub τ G | μετα σου] qui tecum sit A

36 om totum comma pL | τοκον] το κακον A: +και πλεονασμον a | ουδε] και s(mg)v(mg)z(mg)A | επι πληθει] πλεονασμον gns(mg)v(mg)z(mg)A(uid): +παρ αυτου τοκον a | φοβηθησιν] φοβηθη g: φοβηθη f: time E | τον] pr κω Fedgkm n(ABCE | om σου 1<sup>o</sup> Ar | εγω κυριος] sub τ G: +ο θς υμων bw: (+ο θεος σου 118) | om και 2<sup>o</sup>—(37) τοκω d | (μετα] pr o 130)

37 το] pr et E: +γαρ f | om ου 1<sup>o</sup> o | αυτω 1<sup>o</sup> αυτο mp: om Spec | επι τοκω] in iustitiam L | επι 1<sup>o</sup> εν Mafiom | τοκω] τω κω b<sub>2</sub><sup>a</sup>: τοκον g<sup>\*</sup>m | επι πλεονασμω] in amplius recipiendum L: in additamentum recipiendi gratia Spec: πλεονασμον B<sup>\*</sup>Ay | επι 2<sup>o</sup> εστι 1<sup>o</sup>: om h | ου δωσεις αυτω 2<sup>o</sup> και h | αυτω 2<sup>o</sup> αυτα g | τα βρωματα] το βρωμα rA(uid): (om τα 136) | (om σου 2<sup>o</sup> 136)

38 εγω] +εμι bwA(uid)BCEL Spec | υμων 1<sup>o</sup> ημων o: om bw | εκ] εν n | δουναι] pr του F<sup>1</sup>me Madefikmo-vz: et dom L | χανααν] των χαναανων bhwL | ωστε—θεος 2<sup>o</sup> et scialis esse nostrum Dñi L | ειναι] +με gn | θεος 2<sup>o</sup> θς N<sup>a</sup>

39 om δε dpB<sup>w</sup> | παρα] pr o GcxA-ed | om και πραθη σοι a<sub>2</sub> | πραθη] πραθηση do: παραθη ce | om σοι 2<sup>o</sup> B<sup>\*</sup>do | δουλεύσει] δώσει r | (om σοι 3<sup>o</sup> 16)



40 δουλίαν οϊκέτου· <sup>40</sup>ὥς μισθωτὸς ἡ πάροικος ἔσται σοι, ἕως τοῦ ἔτους τῆς ἀφέσεως ἐργάται παρὰ Β  
 41 σοί. <sup>41</sup>καὶ ἐξελεύσεται τῇ ἀφέσει καὶ τὰ τέκνα αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ, καὶ ἀπελεύσεται εἰς τὴν γενεὰν  
 42 αὐτοῦ· εἰς τὴν κατάσχεσιν τὴν πατρικὴν ἀποδραμεῖται. <sup>42</sup>διότι οϊκέται μού εἰσιν οὗτοι οὗς  
 43 ἐξήγαγον ἐκ γῆς Αἰγύπτου, οὐ πραθήσεται ἐν πράσει οϊκέτου. <sup>43</sup>οὐ κατατενεῖς αὐτὸν ἐν τῷ  
 44 μόχθῳ, καὶ φοβηθήσῃ Κύριον τὸν θεόν σου. <sup>44</sup>καὶ παῖς καὶ παιδίσκη ὅσοι ἂν γένωνται σοι ἀπὸ <sup>†</sup>α  
 45 τῶν ἐθνῶν ὅσοι κύκλω σού εἰσιν, ἀπ' αὐτῶν κτήσεσθε δούλον καὶ δούλην. <sup>45</sup>καὶ ἀπὸ τῶν υἱῶν  
 46 τῶν παροίκων τῶν ὄντων ἐν ὑμῖν, ἀπὸ τούτων κτήσεσθε καὶ ἀπὸ τῶν συγγενῶν αὐτῶν ὅσοι ἂν  
 47 γένωνται ἐν τῇ γῇ ὑμῶν· ἔστωσαν ὑμῖν εἰς κατάσχεσιν. <sup>46</sup>καὶ καταμεριεῖτε αὐτοὺς τοῖς τέκνοις  
 47 ὑμῶν μεθ' ὑμᾶς, καὶ ἔσονται ὑμῖν κατόχιμοι εἰς τὸν αἰῶνα· τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ,  
 48 ἕκαστος τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ οὐ κατατενεῖ αὐτὸν ἐν τοῖς μόχθοις. <sup>47</sup>Ἐὰν δὲ εὗρῃ ἡ χεὶρ τοῦ  
 49 προσηλύτου ἢ τοῦ παροίκου τοῦ παρὰ σοί, καὶ ἀπορηθεὶς ὁ ἀδελφός σου πραθῇ τῷ προσηλύτῳ ἢ  
 48 τῷ παροίκῳ τῷ παρὰ σοί ἐκ γενετῆς προσηλύτῳ, <sup>48</sup>μετὰ τὸ πραθῆναι αὐτῷ λύτρωσις ἔσται αὐτῷ·  
 49 εἰς τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ λυτρώσεται αὐτόν. <sup>49</sup>ἀδελφὸς πατρὸς αὐτοῦ ἢ υἱὸς ἀδελφοῦ πατρὸς

39 δουλειαν B<sup>buid</sup>F41 αφεσι B<sup>o</sup>41 πρσι B<sup>o</sup>(-σει B<sup>buid</sup>)43 μοχθω B<sup>ab</sup>] μοσχω B<sup>o</sup>46 των 1<sup>o</sup>] + δε B<sup>abmg</sup>48 λυτρώσεις A | αυτω 2<sup>o</sup>] αυτου B<sup>ab</sup> | αυτου B<sup>o</sup>] σου B<sup>o</sup> | λυτρώσετε F<sup>o</sup>AFGMN(a)b-ik-pr-b<sub>2</sub>ABEIL

40 ω] pr sed EL | μισθωτος] pr o Ay | η] και dptB: et  
 sicut E: sicut A | εστω εντ | σι 1<sup>o</sup>] pr παρα NbwB<sup>buid</sup>L:  
 pr εν αι[mg]: om B<sup>w</sup> | om του εντ | ετου] ενιαντου Madefi  
 o-τς | εργαζεται bcw | παρα σοι] pr τα ο: παροικοι s: tibi BE

41 τη αφεσι BAFG(sub -)Nlmrka<sub>2</sub>b<sub>2</sub>] om k: pr εν M  
 rel: + απο σου bcw | και 2<sup>a</sup>—αυτον 1<sup>o</sup>] pr αυτοι bcwABE:  
 post αυτου 3<sup>o</sup> n | om μετ αυτου εν | om και 3<sup>a</sup>—αυτου 3<sup>o</sup> c |  
 γενεαν αυτου] γνη αυτου A | εις 2<sup>o</sup>] pr και FMad-gi-mo-vzb<sub>2</sub>  
 ABEL | την 1<sup>a</sup>—πατρικην] paternam possessionem suam A |  
 κατασχεσιν] μετασχεσιν w: καταστασιν f: + αυτου dgnpt | την  
 πατρικην] om n: + αυτου FGMabcklmrwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B | αποδραμει-  
 ται] (αναδραμεται 32.64): αποδραμεται A

42 οικεται μου οικογενεις h | ουτοι] sub - G: om εhsvz  
 EL | εξηγαγον] pr ελ A | om ου—οικετου e | πραθησεται bc  
 wAE | εν πρσι] εν ζετινιτε B

43 ου] pr ελ AE | κατατενεις] κατενει dl<sup>a</sup>: κατατενει m:  
 κατακτενει (71) B | αυτων] post μοχθω m: αυτην o<sup>o</sup> | om τω  
 F<sup>o</sup>(hab F<sup>o</sup>me)Mldpt | om και—(xxvi 8) υμων 4<sup>o</sup> a(spat i fol  
 relic) | om και A<sup>o</sup>(hab A<sup>o</sup>) | φοβησει c | κυριον] om Gb-fiop  
 s-xxL: + εν l | σου] + εγω ειμι π̄τ bw

44 παις] + σου GNcx | και 2<sup>o</sup>] η NAB<sup>o</sup>: om f | παιδισκη]  
 παιδισκαι u: + σου Gckx | σοι 1<sup>o</sup>] οσα dnp | om αν—εθνων  
 c | εν Feklsuvz | om σοι dL | εθνων] εχθρων σου f | σοι 2<sup>o</sup>]  
 ωι u: των bgnw: om f: (+ αν 16.32) | κυκλω σου εισιν]  
 κυκλωσουσι e: (κυκλωσουσι σε 32): κυκλω σου n: om σου x:  
 om εισιν bgwE | κτησεσθε AFch: κτισει n | om  
 δουλον—(45) κτησεσθε L | om δουλον και δουλην gnL

45 παροικων των οντων] παροικων των αντων δνω: αυτων  
 των παροικων b: παροικουτων nE(uid): om οντων g | εν υμιν]  
 μοδισκεισι E | om απο τούτων κτησεσθε m | απο τούτων] απ  
 αυτων nE | κτησεσθε ce | συγγενειων Ffiklu(-νιων F<sup>o</sup>k)BE |  
 αυτων] + των μεθ υμων bcw: + των εν υμιν svte: + θμι snpi

40 της αφεσεις] του ιωβηλ sv

43 οικεται] δουλοι Msv | οικετου] δουλου svz

43 ου—μοχθω] ου παιδευσεις εν αυτω εν εμπαιγμω Msvz

44 και 1<sup>o</sup>—παιδισκη] ο' και παις σου και παιδισκη σου v | των] pr παντων sv | κτησεσθε] πριασθε M

45 ου—μοχθοις] ου παιδευσει εν αυτω εν εμπαιγμω svz(-σεις)

47 εαν.. ευρη η χειρ] εαν η πλουσιος M | εκ γενετης προσηλυτω] η ριζη συγγενειας προς αυτους εν γενει φυλης M: η ριζη  
 συγγενει προς αυτου v

Β λυτρώσεται αὐτόν, ἡ ἀπὸ τῶν οἰκείων τῶν σαρκῶν αὐτοῦ ἐκ τῆς φυλῆς αὐτοῦ λυτρώσεται αὐτόν·  
 εἰ δὲ εὐπορηθεὶς ταῖς χερσὶν λυτρώσεται ἑαυτόν, <sup>50</sup> καὶ συλλογιέται πρὸς τὸν κεκτημένον αὐτόν 50  
 ἀπὸ τοῦ ἔτους οὗ ἀπέδοτο ἑαυτὸν αὐτῷ ἕως τοῦ ἐνιαυτοῦ τῆς ἀφέσεως, καὶ ἔσται τὸ ἀργύριον τῆς  
 πράσεως αὐτοῦ ὡς μισθίου· ἔτος ἐξ ἔτους ἔσται μετ' αὐτοῦ. <sup>51</sup> εἰ δὲ τιμὴ πλείον τῶν ἐτῶν ᾗ, 51  
 πρὸς ταῦτα ἀποδώσει τὰ λύτρα αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἀργυρίου τῆς πράσεως αὐτοῦ. <sup>52</sup> εἰ δὲ ὀλίγον 52  
 καταλειφθῇ ἀπὸ τῶν ἐτῶν εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τῆς ἀφέσεως, καὶ συλλογιέται αὐτῷ κατὰ τὰ ἔτη  
 αὐτοῦ, καὶ ἀποδώσει τὰ λύτρα αὐτοῦ. <sup>(53)</sup> ὡς μισθωτὸς <sup>53</sup> ἐνιαυτὸν ἐξ ἐνιαυτοῦ ἔσται μετ' αὐτοῦ. 53  
 οὐ κατατενεῖς αὐτὸν ἐν τῷ μόχθῳ ἐνώπιόν σου. <sup>54</sup> εἰ δὲ μὴ λυτρώται μετὰ ταῦτα, ἐξελεύσεται 54  
 ἐν τῷ ἔτει τῆς ἀφέσεως αὐτὸς καὶ τὰ παιδιά αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ. <sup>55</sup> ὅτι ἐμοὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ οἰκέται 55  
 εἰσὶν· παῖδες μου οὗτοί εἰσιν οὗς ἐξήγαγον ἐκ γῆς Αἰγύπτου.

<sup>1</sup> Ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. <sup>(1)</sup> οὐ ποιήσετε ὑμῖν αὐτοῖς χειροποίητα οὐδὲ γλυπτὰ, οὐδὲ στήλην 1 XXVI  
 ἀναστήσετε ὑμῖν, οὐδὲ λίθον σκοπὸν θήσετε ἐν τῇ γῇ ὑμῶν προσκυνῆσαι αὐτῷ· ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ  
 θεὸς ὑμῶν. <sup>2</sup> τὰ σάββατά μου φυλάξεσθε, καὶ ἀπὸ τῶν ἁγίων μου φοβηθήσεσθε· ἐγὼ εἰμι Κύριος. 2

49 λυτρωσεται λυτρωσῃτε Α: λυτρωται B<sup>ab</sup> 50 συλλογιετα συλλογιετα Α  
 52 καταλειφθῇ B\*(λειφ- B<sup>build</sup>) | συλλογιετα AF  
 53 ενιαυτον B<sup>ab</sup>) ενιαυτος B\* | ου κατατενεῖς om ου κα B\*<sup>uid</sup> (hab B<sup>amg</sup> uid)  
 XXVI 1 αναστησεται BA | θησεται A

AFGMNB-ik-pr-b<sub>2</sub>ABEΛ

λυτρωσεται 1<sup>o</sup> λυτρωσῃται kL | om η 2<sup>o</sup>—αὐτον 2<sup>o</sup> fa<sub>2</sub> | απο—  
 σαρκων] ex domibus eius qui sunt proximique carnis L | οικιων  
 MNchlnwyb<sub>2</sub> | των σαρκων των σαρκικων α: της σαρκος  
 FklmB | αυτον 2<sup>o</sup> αυτων b<sub>2</sub>: om m | εκ] pr ei n: pr uel  
 BE | φυλης] (σφους 71): σαρκος h: +της σαρκος A | αυτου  
 3<sup>o</sup> +του c | λυτρωσεται 1<sup>o</sup> λυτρωσῃται k\*(uid)L: λυτρωσασ-  
 θαι e | om αυτον 2<sup>o</sup> L | ευπορηθεις ευπορηθη ehmA(uid):  
 bene uenerit L: inuenerit BE | ταις χερσιν in manu sua BE:  
 om l: +εαυτον Gc: +αυτον NbgkhnwxA(uid) | λυτρωσῃται  
 B\*Abfou] pr iase AE: λυτρουται r: λυτρωται B<sup>ab</sup>Gdips-wz  
 (τ 2<sup>o</sup> sup ras) a<sub>2</sub>: λυτρωσεται FMN rell BL | εαυτον sub —  
 G: εαυτων w: αυτον b'eg: αυτων b

50 συλλογιετα—αυτον] traditionem ponet cum possessore  
 suo L | κτησάμενον esvz | αυτον] εαυτον cb<sub>2</sub> | απεδoto εαυτον  
 αυτω] uenditū est ei (is ed) A: emil enim E | απεδoto GNB<sub>2</sub> |  
 εαυτων αυτω αυτον αυτω Gb'ht\*xy: αυτω αυτον c: αυτον εαυτω l:  
 εαυτω A | ενιαυτον] ετοις b<sub>2</sub> | πρασεως παραθεσεως gn | αυτου  
 1<sup>o</sup> αυτω n | ωσ—ετους 2<sup>o</sup>] ετοις (ετους c) εξ ετους ωσ η (om η cx)  
 ημερα μισθιον Gcx | ωσ BANbgghnwa<sub>2</sub>ABEΛ ημερα F\*klm:  
 +ημερα F<sup>m</sup>M rell E: (+ημεραι 18) | (μισθωτον 64) | ετος]  
 ετοις Fn | εξ] και n | ετοις 2<sup>o</sup> pr a g: αετου k\* | μετ αυτου]  
 μετα σου g

51 om de Gklm | τινι] τι Gcesvz: om dgnpt<sub>2</sub>AE(uid)L |  
 πλειον—ταυτα] plurimios annos quam isti sunt L | πλειον] pr  
 επι b<sub>2</sub>: επι πλειω dgnpt: πλειον Au: πλειον o | των—ταυτα]  
 his annis sū A | ετων] pr οκτω iE | η] (ην 16): om fhb<sub>2</sub> |  
 om προς ταυτα E | αποδωσει] αποδωση u: αποδωσεται n: απο-  
 σεται g | αυτου 1<sup>o</sup> +αποδωσει h | πρασει] π ras d: κτησεως  
 M(mg)gnL | αυτου 2<sup>o</sup> +ωσ ημερα μισθιον ετοις εξ ετους f  
 52 om de r | ολιγον] pr κατ l | om απο των ετων bw | om  
 των ετων eis m | ετων] sup ras (6) f: +αυτων l | εις] pr εις  
 bdgnptw: usque L | om και 1<sup>o</sup> FklmAE | συλλογιετα]  
 συλλογιετα a<sub>2</sub>: λλογιετα f | αυτω] pr επ a<sub>2</sub> (lac 9 litt inter u

et r): αυτο fh | om και 2<sup>o</sup> gnL | αποδωσει c | ωσ] si autem  
 L | μισθωτος] pr o Gcx: μισθωτον g

53 ενιαυτον] ενιαυτος B\*Ay | ενιαυτου] ενιαυτου r: ενιαυτον  
 h\*a<sub>2</sub> | μετ αυτου] μετα σου r | ου] pr ei AE | κατατενεῖς]  
 κατενεις nw: κατατενεις r: κατατενισῃς A: affliget A | (om  
 εν 32) | om τω GMefiorsvuzx | ενωπιον σου] coram Domino  
 A-codd

54 om de f | λυτρωται] λυτρουται de: λυτρωσεται k:  
 λυτρωσῃται Flm: +εμμι A | μετα ταυτα BAbwy] κατα τα  
 λυτρα h: κατα τα αυτα a<sub>2</sub>: κατ αυτα l: κατα ταυτα FGMM  
 rell ABEΛ | εξελευσεται] pr και Mdefio-vzB | ετει] επι g:  
 ενιαυτω A | αφεσεως] +αυτου gnL | om αυτος rL | παιδια]  
 τεκνα bw

55 εμοι] mei sunt L: +sunt A | om οι befhuay<sub>2</sub> | εισιν 1<sup>o</sup>  
 BB(uid)E(uid)] om AFGMN omn AL | om παιδες—εισιν 2<sup>o</sup>  
 EL | (μου] μοι 64) | ουτοι] sub — G: post εισιν 2<sup>o</sup> bw: αυτοι  
 esvuz: om kA | (εξηγαγον post αιγυπτου 76) | εκ γης] εξ  
 efiosvuzE

XXVI 1 υμων 1<sup>o</sup> ημων doa<sub>2</sub>\*(uid) | ποιησεται bchi\*noa<sub>2</sub> |  
 υμιν 1<sup>o</sup> μιν f: om ch | αυτοις] εαυτοις Mb-eghnpstvwz: om  
 GfiouxB(uid) | χειροποιητον bgnw | ουδε 1<sup>o</sup> uel A | γλυπτα]  
 γλυπτων GNbcghkns(mg)v(mg)wx: opera idolorum L | ουδε 2<sup>o</sup>  
 ου f | στήλην] titulus L: stantes lapides Spec | om υμιν 2<sup>o</sup> B |  
 λιθον σκοπον] lithoskoopon Fklm: lapide. sculptile L: lapidem  
 sculptum perspicuum Spec | θησετε] σθησετε Mbefisvuz |  
 προσκυνησαι] (pr του 32) aut adoretis L: προσκυνησεται n |  
 αυτω αυτον Gbdkps(mg)twx: αυτοις cL Spec | om εγω 2<sup>o</sup>—  
 υμων 3<sup>o</sup> d | εγω 2<sup>o</sup> pr quia BE | om εμμι GMbcefiorsu-xz  
 E(uid) Spec-cod | υμων 3<sup>o</sup> ημων lno

2 φυλαξεσθε] φυλαξασθε fluaz\*EIL: φυλαξετε N | φοβηθη-  
 σεσθε] timeate EL: φυλαξεσθε m | εγω εμμι κυριος] om bw: om  
 εμμι GMc-fiorsvuxyzE(uid): +o θς mL: +o θς υμων dptBE

50 απεδoto εαυτον] επραθη M | της αφεσεως] του ιωβηλ svz | ωσ μισθιου] κατα τας ημερας του μισθου αυτου M  
 52 της αφεσεως] του ιωβηλ sv  
 53 ου—μοχθω] ου παιδευσεις αυτον εν μοχθω sz | ου κατατενεῖς] ου παιδευσεις v | κατατενεῖς] παιδευσεις κατεργασεις M  
 XXVI 1 χειροποιητα] απατας ελελειμ M: ελειλειμ v: ελσαισεμ sz-(σιμ) | στήλην] σεβασμα M



3 <sup>3</sup>Εάν τοῖς προστάγμασίν μου πορεύησθε, καὶ τὰς ἐντολάς μου φυλάσσησθε καὶ ποιήσητε <sup>B</sup>  
 4 αὐτάς, <sup>4</sup>καὶ δώσω τὸν ὑετὸν ὑμῖν ἐν καιρῷ αὐτοῦ, καὶ ἡ γῆ δώσει τὰ γενήματα αὐτῆς, καὶ τὰ ξύλα <sup>§ d₂</sup>  
 5 τῶν πεδίων ἀποδώσει τὸν καρπὸν αὐτῶν· <sup>5</sup>καὶ καταλήμψεται ὑμῖν ὁ ἀλοητὸς τὸν τρύγητον, καὶ  
 ὁ τρύγητος καταλήμψεται τὸν σπόρον, καὶ φάγεσθε τὸν ἄρτον ὑμῶν εἰς πλησμονήν, καὶ κατοική-  
 6 σετε μετὰ ἀσφαλείας ἐπὶ τῆς γῆς ὑμῶν, <sup>6</sup>καὶ πόλεμος οὐ διελεύσεται διὰ τῆς γῆς ὑμῶν· <sup>6</sup>καὶ  
 δώσω εἰρήνην ἐν τῇ γῇ ὑμῶν, καὶ κοιμηθήσεσθε καὶ οὐκ ἔσται ὑμᾶς ὁ ἐκφοβὼν, καὶ ἀπολῶ θηρία  
 7 πονηρὰ ἐκ τῆς γῆς ὑμῶν. <sup>7</sup>καὶ διώξεσθε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, καὶ πεσοῦνται ἐναντίον ὑμῶν φόνον·  
 8 <sup>8</sup>καὶ διώξονται ἐξ ὑμῶν πέντε ἑκατόν, καὶ ἑκατὸν ὑμῶν διώξονται μυριάδας, καὶ πεσοῦνται οἱ  
 9 ἐχθροὶ ὑμῶν ἐναντίον ὑμῶν <sup>9</sup>μαχαίρα. <sup>9</sup>καὶ ἐπιβλέψω ἐφ' ὑμᾶς, καὶ αὐξανῶ ὑμᾶς καὶ πληθυνῶ <sup>§ a</sup>  
 10 ὑμᾶς, καὶ στήσω τὴν διαθήκην μου μεθ' ὑμῶν· <sup>10</sup>καὶ φάγεσθε παλαιὰ καὶ παλαιὰ παλαιῶν, καὶ  
 11 παλαιὰ ἐκ προσώπου <sup>11</sup>νέων ἐξοίσετε· <sup>11</sup>καὶ θήσω τὴν διαθήκην μου ἐν ὑμῖν, καὶ οὐ βδελύζεται ἡ <sup>11 y</sup>  
 12 ψυχὴ μου ὑμᾶς· <sup>12</sup>καὶ ἐνπεριπατήσω ἐν ὑμῖν καὶ ἔσομαι ὑμῶν θεός, καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μου λαός.

4 παιδιων Λ

5 καταλημψετε (1°) F° | αλοητος Ba<sup>b</sup>b | αμητος B° | κατοικησεται A | ασφαλειας Ba<sup>b</sup>AF6 υμων 2° | και πολεμος ου διελευσεται δια της γης υμων B<sup>ab</sup>

11 βδελυζεται F°

12 εμπεριπατησω B<sup>ab</sup>AF | υμων B<sup>ab</sup> | υμιν B°AFGMN(a)b-ik-pr-x(y)za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABEIL

3 εαν] pr ελαλησε ις τοις υιοις ιηλ λεγων d<sub>2</sub> : + de k | τοις]  
 pr εν fignpt Or-gr Cyr | προσταγμασιν] εν sup ias F<sup>1</sup> |  
 πορευσηθε] πορευεσθε fkn: πορευσησθε ehmt: πορευσεσθε Cyr-  
 codd: ieritis E<sup>L</sup>: ambulaieritis Or-lat | om φυλασσησθε—  
 αυτας E<sup>L</sup> | φυλασσησθε] φυλασσεσθε Nh<sup>o</sup>: φυλαξησθε dmr  
 Cyr-ed: φυλαξεσθε ce Cyr-codd: φυλασσητε bwd<sub>2</sub>: φυλαξητε  
 figns: φυλαξετε p: custodieritis E<sup>L</sup><sup>1</sup> Or-lat | ποιησητε] ποιη-  
 σετε Gc-gh<sup>1</sup>ioptua<sub>2</sub> Cyr-codd: ποιητε b'ind<sub>2</sub> Or-gr

4 om και 1° Gcfmptd<sub>2</sub>AE<sup>L</sup> Or-gr Cyr-ed | τον υετον υμιν]  
 υμιν τον υετον d<sup>3</sup> Or-lat<sub>2</sub>: υμιν τον υετον υμιν pt | υμιν] v int  
 lin, i ex coit i<sup>o</sup>: υμιν o: om ud<sub>2</sub>W | καιρω] pr τω b<sub>2</sub> Cyr-ed |  
 δώσει η γη x | δωση ενw | om τα 1°—αποδωσει E<sup>L</sup> | γενηματα  
 flm Or-gr Cyt | ξυλα Gx | των πεδιων] του πεδιου F: + αυτων  
 gn | αποδωσει] αποδωσωσι f: δωση Gegnx Or-gr: δωσουσιν h:  
 dabiw<sup>1</sup> Or-lat | τον καρπον αυτων] fignis tios E<sup>L</sup>: fignis eius  
 B<sup>W</sup> | των καρπων gna<sub>2</sub> (pr lac lo litt)

5 om και 1° m | υμιν] v G | αλοητος] αμητος B° AyE<sup>L</sup>  
 καταλημψεται τον σπορον] in sementeni perueniet uestrum A-ed  
 om και 3° E<sup>L</sup> | φαγησθε a<sub>2</sub> | τον αρτον] panes B<sup>W</sup>: τον καρπον  
 o | υμων 1°] ημων wB<sup>W</sup> | εις] pr el E<sup>L</sup> | κατοικησητε fiwy  
 επι της γης] επι την γην m: εν τη γη b<sup>3</sup>(uid)E<sup>L</sup>(uid)E<sup>L</sup> | της  
 1°] την N° | υμων 2°] + και δωσω ειρηνην εν τη γη υμων i<sup>o</sup> |  
 και 5°—υμων 3°] post (6) υμων 2° Gbclonwxd<sub>2</sub>W<sup>L</sup> Or-lat:  
 post (6) υμων 1° f<sup>1</sup> A<sup>L</sup>: om gnptE<sup>L</sup> | πολεμος] pr o Cyr-ed: πολ  
 sup ias i: gladius E<sup>L</sup> | δια—υμων 3°] in terra uestra E<sup>L</sup> | δια]  
 επι k(txt)m | υμων 3°] υμιν F

6 om και 1°—υμων 1° f | δω p | εν—υμων 1°] super terram  
 Or-lat: om E<sup>L</sup> | εν τη γη] επι της γης Gcx: επι την γην gn:  
 super terram B<sup>W</sup>: in terram A-codd | om και κοιμηθησεσθε  
 d<sub>2</sub> | υμας o εκφοβω] sub — G: o εκφοβων υμας Fbmn<sup>1</sup>AE<sup>L</sup> Cyr:  
 om υμας W<sup>L</sup> | θηρια πονηρα] τα θηρια τα πονηρα dgnpt: om  
 πονηρα d<sub>2</sub>E<sup>L</sup>(uid) | εκ] απο Fklm | υμων 2°] sub — G: + και  
 πολεμος ου διελευσεται δια της γης υμων B<sup>ab</sup>AFMehimsuy-b<sub>2</sub>

7 και 1°—υμων 1° sub φ v | διωξεσθε] διωξετε Fbghk-nrwd<sub>2</sub>:  
 (εκδιωξεσθε 32): persequar A-ed | τους εχθρουι υμων] εις E<sup>L</sup> |  
 πεσουνται—φονω] morientur coram nobis E<sup>L</sup> (+ hostes uestri E<sup>c</sup>) |  
 πεσουνται] + οι εχθροι υμων d<sub>2</sub> | ενωπιον Mc-in-vzb<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | φονω]  
 pr εν bw: εν φοβω r: φοβω h: φοβω φονου f (v ex v f<sup>1</sup>): om d<sub>2</sub>

8 om ες d<sub>2</sub> | πεντε] πενηκοντα gn: unius Or-lat<sub>2</sub>: + ras  
 (3) l | εκατον 1°] mille A-cod Or-lat<sub>2</sub> | εκατον 2°] duo Or-  
 lat<sub>2</sub> | om υμιν διωξονται E<sup>L</sup> | υμων 2°] pr ες bdnptw<sup>1</sup>(uid)  
 Or-lat(uid) | διωξονται μυριαδας] μυριαδα διωξονται Gcx | διω-  
 ξονται 1°] διωξετε l | μυριαδας] decem milia E<sup>L</sup> Or-lat<sub>2</sub>: multa  
 millia Or-lat<sub>2</sub> | om και 3°—μαχαира d<sub>2</sub> | ενωπιον υμων] post  
 μαχαира c<sup>o</sup>: om d | ενωπιον Mefgin-vzb<sub>2</sub> | (om υμων 4° 16.130)

9 εφ] εις dpt<sup>1</sup>(uid) | υμας 1°] ημας c: + και ευλογησω υμας  
 klmb<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | υμας 2°] om r: + και ευλογησω υμας y | om και  
 πληθυνω υμας Nfa<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Or-lat(uid) | om και 4°—(12) θεος E<sup>L</sup> |  
 om mon bw | μεθ υμων] προς υμας f: in nobis A-ed: om mon bw

10 παλαια και] παλαια sub — G: om bflrw: (om και 16) |  
 om και 2°—παλαια 3° 1° | παλαιων] pr ias (2-3) n: pr εκ Phil-  
 codd | και 3°—νεον post εξοισετε Or-lat | και 3°] pr αλλα  
 Phil | παλαια 3°] παλαιας Phil-codd<sub>2</sub>: om f | προσωπων (16)  
 Phil-codd<sub>2</sub> | νεων] νεω Phil-cod<sub>2</sub>: νεον p | εξοισεται chnoa<sub>2</sub>  
 Phil-cod

11 om και 1°—υμων d<sub>2</sub> | θησω] στησω bcdgnptw<sup>1</sup>AE<sup>L</sup>(uid) |  
 διαθηκην BAgbnv(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>L</sup> σκηνην FGMNv(txt)rell B<sup>3</sup>E Or |  
 εν υμιν] μεθ υμων o: apud nos E<sup>L</sup> | (και 2°—υμας post (12) λαος  
 16.77) | om και 2° a | βδελυζεται] βδελυσεται s: μη βδελυξητε  
 c | om mon 2° a | (υμας] υμιν 30)

12 cf ενοικησω εν αυτοις και ενπεριπατησω και εσομαι αυτων  
 θεος και αυτοι εσονται μου λαος 2 Cor vi 16 || (και 1°—υμιν post  
 λαος 130) | περιπατησω bw Phil<sub>2</sub> | εσομαι n | υμων] υμιν  
 B<sup>1</sup>ix<sup>1</sup>AE<sup>L</sup>-codd B<sup>3</sup>: εν υμιν Phil-cod-unic<sub>2</sub> | υμεις] pr lac (6) a<sub>2</sub>:  
 om eL | μον BAKx] μοι FGMN rell AB<sup>3</sup>E<sup>L</sup> Phil Or-lat | λαος]  
 εις λαον bwA-ed

4 τον υετον] τοις χειμνας M(om τοις)svz | τα ξυλα] δενδρα M

6 απολω] κατακαινω Msyz | (πολεμοι)] ρομφαια Msyz

7 φονω] εις ρομφαιαν Mvz: εκ ρομφαια s

9 επιβλεψω εφ υμας] ευλατευω υμιν M | αυξανω] γονοποιησω M | την διαθηκην] στρηξιν M

11 την διαθηκην μου] ο' την ψυχην μου v | ου βδελυζεται] ουκ απομηνηνυι M

B <sup>13</sup> ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ὄντων ὑμῶν δούλων, καὶ συνέ- <sup>13</sup>  
τριψα τὸν δεσμὸν τοῦ ζυγοῦ ὑμῶν καὶ ἤγαγον ὑμᾶς μετὰ παρρησίας.

<sup>14</sup> Ἐὰν δὲ μὴ ὑπακούσητέ μου, μηδὲ ποιήσητε τὰ προστάγματά μου ταῦτα, <sup>15</sup> ἀλλὰ ἀπει- <sup>14</sup>  
θήσητε αὐτοῖς, καὶ τοῖς κρίμασίν μου προσοχθίσῃ ἡ ψυχὴ ὑμῶν, ὥστε ὑμᾶς μὴ ποιεῖν πάσας τὰς <sup>15</sup>  
ἐντολάς μου, ὥστε <sup>16</sup> διασκεδάσαι τὴν διαθήκην μου. <sup>16</sup> καὶ ἐγὼ ποιήσω οὕτως ὑμῖν, καὶ ἐπισυ- <sup>16</sup>  
στήσω ἐφ' ὑμᾶς τὴν ἀπορίαν τὴν τε ψώραν καὶ τὸν ἵκτερα καὶ σφακελίζοντας τοὺς ὀφθαλμοὺς <sup>17</sup>  
ὑμῶν καὶ τὴν ψυχὴν ὑμῶν ἐκθήκουσαν· καὶ σπερεῖτε διὰ κενῆς τὰ σπέρματα ὑμῶν καὶ ἔδονται <sup>17</sup>  
οἱ ὑπεναντίοι ὑμῶν. <sup>17</sup> καὶ ἐπιστήσω τὸ πρόσωπόν μου ἐφ' ὑμᾶς, καὶ πεσεῖσθε ἐναντίον τῶν <sup>18</sup>  
ἐχθρῶν ὑμῶν, καὶ διώξονται ὑμᾶς οἱ μισοῦντες ὑμᾶς, καὶ φεύξεσθε οὐθενὸς διώκοντος ὑμᾶς. <sup>18</sup>  
<sup>18</sup> καὶ ἐὰν ἕως τούτου μὴ ὑπακούσητέ μου, καὶ προσθήσω τοῦ παιδεύσαι ὑμᾶς ἐπτάκις ἐπὶ ταῖς <sup>19</sup>  
ἀμαρτίαις ὑμῶν. <sup>19</sup> καὶ συντρίψω τὴν ὕβριν τῆς ὑπερηφανίας ὑμῶν, καὶ θήσω τὸν οὐρανὸν ὑμῖν <sup>19</sup>  
σιδηροῦν καὶ τὴν γῆν ὑμῶν ὥσει χαλκὴν. <sup>20</sup> καὶ ἔσται εἰς κενὸν ἡ ἰσχύς ὑμῶν, καὶ οὐ δώσει ἡ γῆ <sup>20</sup>  
ὑμῶν τὸν σπόρον αὐτῆς, καὶ τὸ ξύλον τοῦ ἀγροῦ ὑμῶν οὐ δώσει τὸν καρπὸν αὐτοῦ. <sup>21</sup> καὶ ἐὰν <sup>21</sup>

16 επισυστήσω F<sup>a</sup> | om και 4<sup>o</sup> Bab

17 υμων Bab] om B<sup>a</sup> | μισοῦντες B<sup>a</sup>(μισ- Bb)A | φεύξεσθαι A<sup>b</sup>

19 υπερηφανειας A

AFGMNa-ik-p(q)r-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AB(C<sup>c</sup>)EL

13 om totum comma d<sub>2</sub> | εγω pr και xA-codd Or-lat: pr gma E | om εμι Gbcsfnwxb<sub>2</sub>A-codd E (uid) Or-lat | om o 1<sup>o</sup> x | υμων 1<sup>o</sup> ημων o | τω—ζυγου] δεσμ sup ras f<sup>a</sup>: τοις δεσμοις των ζυγων c: τον ζυγον του δεσμου dntL Or-lat | ηγαγον] εξηγαγον aE | μετα παρρησιας] (εν παρρησια 32): cum honore palam L

14 υπακουσητε] εισακουσητε km: ακουσητε fa<sub>2</sub> | μου 1<sup>o</sup> μοι Fai | τα] pr πατα cdgnptA | om μου 2<sup>o</sup> x | ταυτα] om BE: + πατα n

15 αλλα] αλλ η g | απειθησητε] η 2<sup>o</sup> ex corr c: απειθησετε fgn<sub>2</sub>: απειθησατε x: απειθητε 1<sup>o</sup>: απειθειτε klm: αντιστηται h | αυτοις l | om τοις F<sup>a</sup> | προσοχιση] pr μη u: προσοχισει fhk-n: προσαχθησθ c | υμων] μου g<sup>a</sup> | om υμας—ωστε 2<sup>o</sup> z<sup>a</sup> | om υμας Gcx | ποιησειν l | πασας τας εντολας] πατα τα προσταγματα h | πατας f | om ωστε 2<sup>o</sup>—μον 3<sup>o</sup> d<sub>2</sub> | ωστε 2<sup>o</sup>] pr et E: και dnA | διασκεδασαι BANhna<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | pr υμας g: + υμας FGM relL B<sup>a</sup>

16 υμων ουτως hBE | υμων] pr εν bw | om και 2<sup>o</sup> A | επισυστησω—ψωρα] επιπεψω υμων πυρετον Or-gr | επισυστησω] επιστησω MNad-gim-vx<sup>a</sup>za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B: indicam E | εφ υμας] om f: + σπουδη F<sup>a</sup>G(sub-φ)cdgkptxA: + σπουδην bnw | την 1<sup>o</sup>—ψωρα] scabiam et aporiam L | την 1<sup>o</sup>] [pr και γι]: + τε bw | αποριαν] αφοριαν Gbckwx: πορηριαν a<sub>2</sub> | om την 2<sup>o</sup>—εκθηκουσαν d<sub>2</sub> | την τε ψωρα sub — G | την τε] και την bw: om τε F<sup>a</sup>klm | τον ικτερα] auriginem L | τον την p: om Or-gr | ικτερα B] ικτερον AFGMN omn Or-gr | και 4<sup>o</sup> B<sup>a</sup>Abdptw E(uid) Or-gr] om B<sup>a</sup>bFGMN relL ABCE: | σφακελίζοντας] σφακελίζοντα MNafgkmrxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>a</sup>C(uid)E(uid): fallentem L: σφακελίζοντας d: (εσφακελίζοντας 32) | υμων 1<sup>o</sup> sub — G | και 5<sup>o</sup>—εκθηκουσαν] et languēbitis in animis uestris A-ed: et

languēfaciet animas uestras A-cod: om c | την ψυχην υμων] post εκθηκουσαν Gx: animas uestras BE | υμων 2<sup>o</sup>] sub — G: ημων i<sup>a</sup> | (εκθηκοντας 77) | εδονται] εδωκε αυτα c: + αυτα G NbdgnptvwxABCE: + τοις πονοις υμων d<sub>2</sub> | υπεναντιοι υμων] υμων οι υπεναντιοι h

17 om και 1<sup>o</sup> A | εφ υμας] ante nos L: επ αυτοις f | ενωπιων bw | οι] pr πατες gn | om και 4<sup>o</sup>—υμας 4<sup>o</sup> A<sup>a</sup>(hab A<sup>b</sup>pe) | φευξεσθε r | ουθενος BGNhxa<sub>2</sub> μηδενος gn: ουδενος AbFM rel | om υμας 4<sup>o</sup> afhi

18 om totum comma d<sub>2</sub> | om και 1<sup>o</sup> a | εως τουτου εαν bw | εως τουτου] ουτως h | μη υπακου sup ras A<sup>b</sup> | υπακουσητε] υπακουητε m: εισακουσητε bkw | om και 2<sup>o</sup> ABE: | του παιδευσαι] et castigare L | om του AFGMNacefh-morsuvx z(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | παιδευσαι] post υμας m: παιδισαι a<sub>2</sub> | επτακις BA bgnwA: επτα Gx: πληγας επτα hu: septem plagas E: πληγαις επτα Nacfira<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE: πληγαις επτα eterais dpt: pr πληγαις FM rel | εω] ετη N<sup>a</sup> | om υμων b<sup>a</sup>

19 om και 1<sup>o</sup>—υμων 1<sup>o</sup> L | την υβριν] post υμων 1<sup>o</sup> f: om την a: + μου w | σιδηρου] pr ως FMac(ω)efikmorsuvz-d<sub>2</sub>: ως σιδηρον lB(uid)E(uid)E(uid)LS-ap-Barh | om την 2<sup>o</sup> b<sup>a</sup> | υμων 2<sup>o</sup>] pr υποκατω h: om d<sub>2</sub>BE: | ωσει] ως bn<sup>a</sup>ow | χαλκην] χαλκον Gacesv(txt)zB(uid)E(uid)E(uid)L: χαλκουν b<sup>a</sup>fkd<sub>2</sub>

20 εις] ως dp | om η 1<sup>o</sup> w | om και 2<sup>o</sup> L | η γη υμων ου δώσει d<sub>2</sub> | δώσει 1<sup>o</sup>] δω m | η γη υμων] η γη ημων l: nobis litta EE: nobis L: om η γη mx<sup>a</sup>: om υμων bw | τον σπορον αυτης] semina uestra A-codd | om τον 1<sup>o</sup> e | σπορον] καρπον fB<sup>a</sup> | το ξυλον] τα ξυλα d<sub>2</sub>: in arbores L | υμων ου δώσει] non dabit nobis E: υμων sub — G: om υμων bhmwd<sub>2</sub>A | τον καρπον] fructus L | αυτου] αυτων d<sub>2</sub>

21 om totum comma d<sub>2</sub> | om και 1<sup>o</sup> a | εαν] pr εσται Or-

13 οντων υμων δουλων] του μη ειναι αυτοις δουλους Ms(υμας pro αυτοις)vz | τον δεσμον] ραβδους M: κλοιον svz | μετα παρρησιας] ανισταμενους M: ορθως v

15 διασκεδασαι] καταργησαι M

16 και 1<sup>o</sup>] οργιζομενος M | ουτως υμων] ταυτα υμιν s: ταυτην υμιν v | και 2<sup>o</sup>—υμων 1<sup>o</sup>] θ' και επισκεψομαι εφ υμας σπουδη την ανεμοφοριαν και τον συμφρυγον συντελουοντα οφθαλμους Msvz(sine nom Msz) | και 2<sup>o</sup>—τε] ο' και επισυστησω εφ υμας την αφοριαν την τε v | σφακελίζοντας] εκτυφλουοντα M

17 πεσεισθε—υμων] προσκοψετε προ των εχθρων υμων k | διωξονται] παιδευσωσιν επικρατησουσιν M: παιδεουσιν sv

18 επτακις] επταπλασις M

19 την 1<sup>o</sup>—υπερηφανιας] τους υπερφερεις της ισχυος M

20 τον σπορον] τας προσοδους M | το ξυλον] δενδρον M



μετὰ ταῦτα πορεύσθε πλάγιοι καὶ μὴ βούλησθε ὑπακούειν μου, προσθήσω ὑμῖν πληγὰς ἐπὶ τὰ Β  
 22 κατὰ τὰς ἁμαρτίας ὑμῶν· <sup>22</sup> καὶ ἀποστέλλω ἐφ' ὑμᾶς τὰ θήρια τὰ ἄγρια τῆς γῆς καὶ κατέδεται  
 ὑμᾶς καὶ ἐξαναλώσει τὰ κτήνη ὑμῶν, καὶ ὀλιγοστοὺς ποιήσω ὑμᾶς, <sup>23</sup> καὶ ἐρημωθήσονται αἱ ὁδοὶ <sup>24</sup> ὑμῶν.  
 23 καὶ ἐπὶ τούτοις ἐὰν μὴ παιδευθῆτε ἀλλὰ πορεύσθε πρὸς μὲ πλάγιοι, <sup>24</sup> πορεύσομαι  
 25 ἀγὼ μεθ' ὑμῶν θυμῷ πлагий, καὶ πατάξω ὑμᾶς ἀγὼ ἐπτάκις ἀντὶ τῶν ἁμαρτιῶν ὑμῶν. <sup>25</sup> καὶ  
 ἐπάξω ἐφ' ὑμᾶς μάχαιραν ἐκδικούσαν δίκην διαθήκης, καὶ καταφεύξεσθε εἰς τὰς πόλεις ὑμῶν·  
 26 καὶ ἐξαποστελῶ θάνατον εἰς ὑμᾶς, καὶ παραδοθήσεσθε εἰς χεῖρας ἐχθρῶν. <sup>26</sup> ἐν τῷ θλίψαι ὑμᾶς  
 'σιτοδεία' ἄρτων, καὶ πέψουσιν δέκα γυναῖκες τοὺς ἄρτους ὑμῶν ἐν κλιβάνῳ ἐνί, καὶ ἀποδώ-  
 27 σουσιν τοὺς ἄρτους ὑμῶν ἐν σταθμῷ· καὶ φάγεσθε καὶ οὐ μὴ ἐμπλησθῆτε. <sup>27</sup> Ἐὰν δὲ ἐπὶ  
 28 τούτοις μὴ ὑπακούσητέ μου καὶ πορεύσθε πρὸς μὲ πλάγιοι, <sup>28</sup> καὶ αὐτὸς πορεύσομαι μεθ' ὑμῶν  
 29 ἐν θυμῷ πлагий, καὶ παιδεύσω ὑμᾶς ἐγὼ ἐπτάκις κατὰ τὰς ἁμαρτίας ὑμῶν· <sup>29</sup> καὶ φάγεσθε τὰς  
 30 σάρκας τῶν υἱῶν ὑμῶν, καὶ τὰς σάρκας τῶν θυγατέρων ὑμῶν φάγεσθε· <sup>30</sup> καὶ ἐρημώσω τὰς  
 στήλας ὑμῶν, καὶ ἐξολοθρεύσω τὰ ξύλινα χειροποίητα ὑμῶν, καὶ θήσω τὰ κῶλα ὑμῶν ἐπὶ τὰ

25 παραδοθήσεσθαι Α  
 27 ὑπακούσεται Α

16 θλιψαι Β\* | σιτοδεία] σιτον δια Β | κλειβανω Β\* (κλιβ. Βb)  
 28 πлагий Α 30 ἐξολοθρεύσω Β'

AFGMNa-ik-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCEEL

gr: post ταυτα dptB | μετα ταυτα] post πορευσε Gc(-εσε) x  
 S-ap-Barh: om Or-lat | πορευσε—μου] μη επιστραφητε Or-  
 gr | πορευσε] πορευσε ANena<sub>2</sub>\*: πορευσε hklm: κει-  
 ritis ad me L: incesseritis mecum Or-lat: + προς με bquw |  
 πлагий] πлагий m: fcti L | μη] on m: om L\* | βουλεσθε  
 dk-ax | εισακουω bis<sup>ae</sup>(pr του) v(mg)w | προσθησω] pr και dp  
 twB | υμω] pr εφ kl: εφ υμας FmE: υμας h\*: + καγω Or-  
 gr | εττα πलगас G | εττα] septies A | κατα—υμω] secun-  
 dum illegalitatem nostram A

22 om και 1<sup>a</sup>—υμων 1<sup>o</sup> e | αποστέλλω Bf<sup>a</sup>b<sub>2</sub> αποστέλω  
 υμας w: αποστέλω AFGMN1<sup>o</sup> rel ABCE | om εφ l | θηρια  
 τα αγρια] αγρια θηρια i: om τα αγρια Gcx | om και κατεδεται  
 υμας d<sub>2</sub> | κατεδεται h | ται υμας—ερημωθησονται iecst A<sup>d</sup> |  
 υμας 2<sup>o</sup> bis ser p<sup>o</sup> | εξαναλωσει] εξαναλωσουσι f: αναλωσει Ng  
 n: αηλωσει Gx | ὀλιγοστας w<sup>o</sup> | ποιησω] ποιησει A<sup>d</sup>FGMN  
 abc(ex corr uid)fi-moqisunxkd, BCE: ποιησει w | υμας 3<sup>o</sup>  
 ημας o | om και 5<sup>a</sup>—(33) εθη d<sub>2</sub> | ερημωθησονται BA<sup>d</sup>ha<sub>2</sub>  
 A(uid)E(uid)] εσονται ερημοι oB: ερημοι εσονται FGMN rel  
 L(uid)

23 om και—αλλα a<sub>2</sub> | <om και 84> | επι τουτοις εαν] εαν επι  
 τουτοις Madefio-yeABE: si usque adhuc E: εσται εαν μετα  
 ταυτα Ot-gr (om εσται cod): om επι τουτοις Ot-lat | παιδευ-  
 τητε] παιδευθησε c: παιδευθη Gbgwax: πορευθητε hm: επι-  
 στραφητε Ot-gr | αλλα] ei L | πορευθητε] πορευσε Fdekmm  
 w: πορευθητε Ahn Ot-gr: πορευθητε Eus: incesseritis L | προς  
 με] mecum Or-lat: om egmnr

24 πορευσομαι καγω] καγω πορευσομαι B Ot-gr: πορευσο-  
 μαι καγω Fc: πορευσομαι και εγω GMgna<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(-σωμαι na<sub>2</sub>): και  
 εγω πορευσομαι bw: ei neniam ego L: και αυτοι πορευσομαι a |  
 μεθ υμω] προς υμας Eus | θυμω πлагий] pr εν a: πлагий  
 θυμω m: in oblique AE: πлагий θυμω c: πлагий e: πлагий  
 GfxL: feruissus Or-lat: oblique codd-ap-Or-lat | υμας καγω]  
 και εγω υμας ga | καγω 2<sup>o</sup> και εγω FGMNikloqrsunx-b<sub>2</sub>: εγω

a: om bcwAL | υμων 2<sup>o</sup> ημων i<sup>o</sup>(uid)

25 επαξω—μαχαιραν] occidam uos gladio A | επαξω] εξαξω  
 h: παταξω e | εκδικωσαν Nxa<sub>2</sub> | δικην διαθηκης] διαθηκην δικη  
 a<sub>2</sub>: <om δικην 16>: + υμων h | καταφευξεσθε] καταφευξησθε  
 fr\*: si confugiatis A | <tas> pr πασαι 18> | om και 3<sup>o</sup> A |  
 εξαποστελω] εξαποστέλλω cf: επαποστελω bgwax<sub>2</sub>b<sub>2</sub>a<sup>1</sup>: απο-  
 στελω e | εις 2<sup>o</sup> εφ degm-prtzE | εχθρων] των εχθρων υμων  
 FMadefiklm<sup>a</sup>oqrsuvz: + υμων Gm<sup>o</sup>ptBCE

26 εν 1<sup>a</sup>—αρτων] των θλιψαντων υμας h | εν τω θλιψαι] ne  
 tribuleni L | εν τω] εις το A: om dpt | θλιψαι] θλιβεσθαι a:  
 θλιβηται g | σιτοδεια αρτων] in frumento et pane B | σιτοδεια]  
 σιτοδιαν A'(-δια A\*)F<sup>a</sup>ckmE: σιτω δια MtiL: σιτον δια B:  
 σιτοδοσια g(-δοτ)-n(σε 2<sup>o</sup> ex corr n<sup>a</sup>)A: σιτοδοσιαν l | αρτων]  
 αρτω e: αρτον m | om και 1<sup>a</sup>—υμων 1<sup>o</sup> L | om και 1<sup>o</sup> A |  
 πεψουσιν] πεψουσιν Nb'cefh<sup>a</sup>ma<sub>2</sub>: ψευσουσι g | om εν 2<sup>o</sup> f |  
 κλειβανω] κλειβανω M: λιβανω s | αποδωσονται gn | υμων 2<sup>o</sup>  
 υμων NagingquvzB | om εν 3<sup>o</sup>—φαγεσθε gn | εμπλησθητε]  
 επλησθητε G: εμπλησθησονται a

27 εαν δε] <om 128>: + και dgnptA(uid) | ὑπακούσεται]  
 επακούσεται mta<sub>2</sub>: εισακούσεται bcw: ακούσεται e | <om μου  
 16> | και BAGNchxa<sub>2</sub>L] αλλα FM rel ABCE | πορευθητε]  
 πορευσε b-gkmnpwb<sub>2</sub>: πορευθητε Ahrt: incesseritis L: in-  
 cesseritis Or-lat | προς με] post πлагий h: mecum Or-lat:  
 om A

28 πορευσομαι bn | εν θυμω πлагий] τη πлагийотти υμων  
 bw | εν θυμω] om fi<sup>a</sup>nL: om εν g | πлагий AE(uid)L |  
 εγω] pr και xb<sub>2</sub>: καγω dpt: om b'hmAE | επτακις] πलगас  
 εττα h: om c | κατα τας αμαρτίας] propter peccata A-codd

29 om και 1<sup>a</sup>—υμων 1<sup>o</sup> l | om των 1<sup>a</sup>—σάρκας 2<sup>o</sup> e | om  
 υμων 1<sup>o</sup> dA-ed | om τας σαρκας 2<sup>o</sup> dhpA-edL | om υμων 2<sup>o</sup> f |  
 om φαγεσθε 2<sup>o</sup> bdehmpwA-ed

30 om και 1<sup>a</sup>—υμων 2<sup>o</sup> f | αηλας g | εξολοθρεύσω] εξερ-  
 μωσω gn | <om ξύλινα 84> | om επι—των a<sub>2</sub> | <om τα κῶλα 2<sup>o</sup>

21 πлагий] εναγτιοι προς με εμψηλοεικωσι M: εναγτιοι svz

22 εφ] εις v | κατεδεται υμας] πενθοποιησω υμας M

24 θυμω πлагий] εμψηλοεικωσι M: εναγτιωσει vz

26 θλιψαι—αρτων] συντριψαι με υμω σπληγγα αρτου Msvz: συντριψω υμω ραβδω αρτου σπληγγα αρτου k

28 αυτοι] εγω s | πлагий] εναγτιωσει Msvz

30 ερημωσω] απαρτησω M | τας στήλας] ψήματα M | τα ξύλινα χειροποίητα] προηγουμενους M | τα κῶλα 1<sup>o</sup> σῶματα M

Β κῶλα τῶν εἰδώλων ὑμῶν, καὶ προσοχθιεῖ ἡ ψυχὴ μου ὑμῖν·<sup>31</sup> καὶ θήσω τὰς πόλεις ὑμῶν<sup>31</sup>  
<sup>31</sup> ἔρήμους, καὶ ἐξηρημώσω τὰ ἅγια ὑμῶν, καὶ οὐ μὴ ὀσφρανθῶ τῆς ὀσμῆς τῶν θυσιῶν ὑμῶν·<sup>32</sup> καὶ<sup>32</sup>  
 ἐξηρημώσω ἐγὼ τὴν γῆν ὑμῶν, καὶ θαυμάσονται ἐπ' αὐτῇ οἱ ἐχθροὶ ὑμῶν οἱ ἐνοικούντες ἐν αὐτῇ·  
<sup>33</sup> καὶ<sup>33</sup> διασπερῶ ὑμᾶς εἰς τὰ ἔθνη, καὶ ἐξαναλώσει ὑμᾶς ἐπιπορευομένη ἡ μάχαιρα· καὶ ἔσται ἡ<sup>33</sup>  
<sup>34</sup> γῆ ὑμῶν ἔρημος, καὶ αἱ πόλεις ὑμῶν ἔσονται ἔρημοι·<sup>34</sup> τότε εὐδοκήσει ἡ γῆ τὰ σάββατα αὐτῆς<sup>34</sup>  
 καὶ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ἐρημώσεως αὐτῆς, καὶ ὑμεῖς ἔσεσθε ἐν τῇ γῇ τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν· τότε  
<sup>35</sup> σαββατιεῖ ἡ γῆ, καὶ εὐδοκήσει ἡ γῆ τὰ σάββατα αὐτῆς·<sup>35</sup> πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ἐρημώσεως<sup>35</sup>  
 αὐτῆς σαββατιεῖ ἂν οὐκ ἐσαββάτισεν ἐν τοῖς σαββάτοις ὑμῶν, ἥνίκα κατακείτε αὐτήν·<sup>36</sup> καὶ<sup>36</sup>  
 τοῖς καταλειφθεῖσιν ἐξ ὑμῶν ἐπάξω δουλίαν εἰς τὴν καρδίαν αὐτῶν ἐν τῇ γῇ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν,  
 καὶ διώξεται αὐτοὺς φωνὴ φύλλου φερομένου, καὶ φεύξονται ὡς φεύγοντες ἀπὸ πολέμου, καὶ  
 πεσοῦνται οὐθενὸς διώκοντος·<sup>37</sup> καὶ ὑπερόψεται ὁ ἀδελφὸς τὸν ἀδελφὸν ὥσει ἐν πολέμῳ οὐθενὸς<sup>37</sup>  
 κατατρέχοντος, καὶ οὐ δυνήσεσθε ἀντιστῆναι τοῖς ἐχθροῖς ὑμῶν·<sup>38</sup> καὶ ἀπολείσθε ἐν τοῖς<sup>38</sup>  
 ἔθνεσιν, καὶ κατέδεται ὑμᾶς ἡ γῆ τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν·<sup>39</sup> καὶ οἱ καταλειφθέντες ἀφ' ὑμῶν κατα-<sup>39</sup>

36 καταλειφθεῖσιν B<sup>1b</sup> καταλιφθεῖσιν B<sup>2</sup>: καταλειφθεῖσιν A | δουλειαν B<sup>1b</sup>  
 37 δυνησεσθε] δυνησεσθαι B<sup>1b</sup>A: δυνησεται B<sup>2</sup> 38 κατεδετε F<sup>2</sup>  
 39 καταλιφθεντες B<sup>2</sup>-(λειφ- B<sup>1b</sup>)

AFGMNa-ik-x(y)za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>2</sup>)E<sup>1</sup>L

16) | om και 4<sup>ο</sup>-υμιν b<sub>2</sub> | προσοχθιεῖ προσοχθιη h: προσοχ-  
 θισει eflmn<sup>2</sup>q<sup>1</sup>su: προσοχθιση F<sup>2</sup>c(η ex corr)oq<sup>1</sup>nz: προσ-  
 οχθιεθι N | om η n<sup>2</sup> | om μου hn | υμιν] υμιν h

31 υμιν 1<sup>ο</sup> bis scr s | ἐξηρημώσω] ἐρημώσω a<sup>2</sup>: +εγω την  
 γην υμιν και ἐξηρημώσω f | της οσμης] post υμιν 3<sup>ο</sup> m: την  
 ευωδιαν bw: om gn | των θυσιων] των bis scr e: της θυσιας  
 (71) E(uid)E: των θυγατρων l | om υμων 3<sup>ο</sup> w

32 ἐρημώσω f | om εγω d-hnptAB<sup>1</sup>L | την γην] τα αγια p:  
 τας στηλας f | υμιν 1<sup>ο</sup>] sub - G: + και ἐξηρημώσω τα ξυλινα  
 χειροποιητα υμιν f | θαυμασονται] θαυμασονται c: morabuntur  
 L | et αυτη] post υμιν 2<sup>ο</sup> m: et αυτην Gcnx: et αυτης Mr:  
 om df | κατοικουτες f | εν αυτη] et αυτη a<sub>2</sub>: την γην f

33 και 1<sup>ο</sup>] pr και θαυμασω h | διασπερῶ] post υμας 1<sup>ο</sup> Gcx:  
 διασπεριw w<sup>2</sup>: διασπειρω a<sub>2</sub> | ἐξαναλώσει] ἐξαναλώσει t: ἐξανα-  
 λωσω dE<sup>1</sup>: ἐξαηλωσει G | επιπορευομενη υμας Gc | επιπο-  
 ρευομενη] επιπορηρευομενη no: (επιπορευομενη 32): uicium-  
 que ieritis E | η μάχαιρα] gladio E<sup>2</sup>: om η Gdfginoptxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub> |  
 ἐρημοι η γη υμιν h | πολεις] επαυλεις d<sub>2</sub> | om εσονται p<sup>1</sup>L  
 (ερημοι] ερμαι mn: +οτι υμεις επουρηθετε προς με πλαγιοι και γω  
 πορευσομαι προς υμας εν θυμω πλαγιω λεγει ks ο θς ο αγιος  
 ηλ d<sub>2</sub>

34 (om tote 1<sup>ο</sup>-αυτης 2<sup>ο</sup> 83) | tote 1<sup>ο</sup>] pr και fBE<sup>2</sup>: (και  
 32) | ευδοκησει 1<sup>ο</sup>] ευδοκηση h: αδοκησει m | αυτης 1<sup>ο</sup>] μου h |  
 om και 1<sup>ο</sup>-αυτης 2<sup>ο</sup> f | και 1<sup>ο</sup> Bagnz] om FGMN rell AB<sup>1</sup>E  
 L | (om τας 18) | om και 1<sup>ο</sup>-(35) αυτης dd | υμεις εσεσθε]  
 eritis nobis L | εσεσθε] sub - G: om k | εν τη γη] εις την  
 γην h | υμιν] +in terram alienam A | η γη 2<sup>ο</sup>] terra nostra

30 των ειδωλων] μυσηρων M

31 των θυσιων] ευωδιαν M

36 δουλιαν] επαλοτητα M | φερομενου] εξωθουμενου Msvz

37 υπεροψεται-τον] προσκοφουσιν εκαστος προς τον M | ουθενος κατατρεχοντος] και ο διωκων ουκ εστιν M

39 και-τακησονται] ο' και οι καταλειφθεντες εν (om εν z) υμιν τακησονται δια τας αμαρτιας αυτων εν ταις γαις των  
 εχθρων αυτων και (om και s) εν ταις αμαρτιας πρων αυτων μετ αυτων τακησονται α' και περιλειπομενοι εν υμιν τακησονται εν  
 ανομια αυτων εν γαιαις (+των z) εχθρων υμιν και περ εν ανομιας πρων αυτων αυτοι τακησονται σ' οι δε περιλειφθεντες υμιν  
 τακησονται δια τας αμαρτιας υμιν εν ταις γαιαις (om υμιν εν ταις γαιαις s) των εχθρων αυτων και δια τας αμαρτιας πρων  
 αυτων συν ταις αυτων τακησονται s(sine nom)vz: ο' και οι καταλειφθεντες αφ υμιν καταφθαρησονται δια τας αμαρτιας αυτων  
 εν τη γη των εχθρων αυτων εν ταις αμαρτιας πρων αυτων μετ αυτων τακησονται v

A-ed | om και 3<sup>ο</sup>-(35) σαββατιεῖ m | om και 3<sup>ο</sup>-γη 3<sup>ο</sup> N |  
 ευδοκησει 2<sup>ο</sup>] ..δοκησει y | η γη 3<sup>ο</sup> BAyE] om FGM rell AB<sup>1</sup>  
 L Thdt

35 om πασας-αυτης p | πασας] pr και y | της] om a<sub>2</sub>:  
 +[ως η n | σαββατιεῖ-υμων] sabbatizauit sabbatis nestris L |  
 σαββατιεῖ] pr και dgnr[AE Thdt: +η γη Thdt | om ουκ B<sup>2</sup> |  
 om εν-υμων Thdt | τοις] αυτοις d | σαββατοις] σαββατιοις n:  
 σαββασιν bdfmoptwa<sub>2</sub> | ηνικα] quia L | κατακειτε] κατοικειτε  
 a: habitabitis L | αυτην] εν αυτη m<sup>2</sup>

36 om τοις 1<sup>ο</sup> | δουλιαν Bka<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | δειλιαν AF(διλ- AF\*)G  
 MN rell AB<sup>1</sup>E<sup>1</sup>L Phil Thdt | εις την καρδιαν] εν ταις καρδιαις  
 cA(uid): in timorem L | αυτων 1<sup>ο</sup>] pr υμιν f: υμιν h | αυτων  
 2<sup>ο</sup>] υμιν es(txt)v(txt)z: om q | διωξαι M | φωνη bis scr G<sup>2</sup> |  
 φυλλον] φυλον b'g\*my: φυλλων f | φερομενου] φερομενη bw:  
 φερομενων f | και 3<sup>ο</sup>-πολεμου post διωκοντος m | φευξονται]  
 εσονται qs(mg)uv(mg)z(mg)L | φευγοντες απο πολему] qui  
 fugit ab hoste E | φευγοντες m | απο] υπο Gx: +προσωπου a<sub>2</sub> |  
 πεσοιινται] φευξονται y | ουθενος BAGNhya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> μηθερος kl:  
 μηθενος bmw: ουθενος FM rell Phil

37 υπεροψεται] υπεροψαι a<sup>2</sup>: υπεροψει klm | ο αδελφος]  
 uir E: om ο bfgn | τον αδελφον BANGhya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L] om n:  
 +αυτου FGM rell AB<sup>1</sup> | ωι Galx | εις πολεμον a | ουθενος B  
 AGNhya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> ουδενοι FM rell

38 om totum comma c | και 2<sup>ο</sup>] sed L | (κατεδεται] κατα-  
 ναλωσει 128 mg) | η γη] εν γη q(γ part sup ras)u: πληγη bw |  
 om υμων f

39 αφ] ez s(mg)y | om τας e | om αμαρτιας-(40) αμαρ-



40 φθαρῇσονται διὰ τὰς ἁμαρτίας ὑμῶν· ἐν τῇ γῇ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν τακῇσονται. 40 καὶ ἐξαγορεύ- B  
σουσιν τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν καὶ τὰς ἁμαρτίας τῶν πατέρων αὐτῶν, ὅτι παρέβησαν καὶ ὑπερείδον  
41 με, καὶ ὅτι ἐπορεύθησαν ἐναντίον μου πλάγιοι, 41 καὶ ἐγὼ ἐπορεύθην μετ' αὐτῶν ἐν θυμῷ πλαγίῳ·  
καὶ ἀπολῶ αὐτοὺς ἐν τῇ γῇ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν· τότε ἐντραπήσεται ἡ καρδία αὐτῶν ἡ ἀπε-  
42 ρίτμητος, καὶ τότε εὐδοκῇσουσιν τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν. 42 καὶ μνησθήσομαι τῆς διαθήκης Ἰακώβ,  
καὶ τῆς διαθήκης Ἰσαὰκ καὶ τῆς διαθήκης Ἀβραάμ μνησθήσομαι, καὶ τῆς γῆς μνησθήσομαι.  
43 43 καὶ ἡ γῇ ἐγκαταλειφθήσεται ὑπ' αὐτῶν· τότε προσδέξεται ἡ γῇ τὰ σάββατα αὐτῆς ἐν τῷ  
ἐρημωθῆναι αὐτὴν δι' αὐτοὺς, καὶ αὐτοὶ προσδέχονται τὰς αὐτῶν ἀνομίας, ἀνθ' ὧν τὰ κρίματά  
44 μου ὑπερείδον καὶ τοῖς προστάγμασίν μου προσώχθισαν τῇ ψυχῇ αὐτῶν. 44 καὶ οὐδ' ὥς ὄντων  
αὐτῶν ἐν τῇ γῇ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν οὐχ ὑπερείδον αὐτοὺς οὐδὲ προσώχθισα αὐτοῖς ὥστε ἐξανα-  
λῶσαι αὐτοὺς, τοῦ διασκεδάσαι τὴν διαθήκην μου τὴν πρὸς αὐτοὺς· ὅτι ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεὸς  
45 αὐτῶν. 45 καὶ μνησθήσομαι αὐτῶν τῆς διαθήκης τῆς προτέρας, ὅτε ἐξήγαγον αὐτοὺς ἐκ γῆς  
Αἰγύπτου ἐξ οἴκου δουλίας ἐναντι τῶν ἐθνῶν τοῦ εἶναι αὐτῶν θεός· ἐγὼ εἰμι Κύριος.  
46 46 Ταῦτα τὰ κρίματα ἡ καὶ τὰ προστάγματα καὶ ὁ νόμος ὃν ἔδωκεν Κύριος ἀνὰ μέσον αὐτοῦ  
καὶ ἀνὰ μέσον τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐν τῷ ὅρει Σεινὰ ἐν χειρὶ Μωυσῆ.

40 πλαγίοι A

43 ἐγκαταλειφθήσεται] ἐγκαταλειφθήσεται B<sup>o</sup>: ἐγκαταλειφθήσεται B<sup>o</sup>AF | υπ] απ B<sup>ab</sup> | υπερειδον AF | προσωχθισαν A

44 ουχ B<sup>ab</sup>] ουκ B<sup>o</sup> | υπερειδον AF | προσωχθισα AF<sup>o</sup>

45 δουλειαι B<sup>o</sup>AF

46 κριματα] + μου B | προσταγματα B<sup>o</sup> | + μου B<sup>o</sup> | σινα B<sup>o</sup>AF

AFGMNa-ik-b<sub>2</sub>ABEΛ

τας 1<sup>o</sup> m | υμων 2<sup>o</sup> BAB' αυτων GNδcghnwxya<sub>2</sub>Δ: των  
πρων αυτων i<sup>o</sup>: αυτων και δια τας αμαρτιας των πρων αυτων  
FMi<sup>o</sup> tell BEΛ [om των πρων a | αυτων 1<sup>o</sup>] | om  
εφ—(40) αυτων 2<sup>o</sup> de | om εφ—αυτων Δ | εφ] pr και h | αυτων  
υμων f: om w: + μετ αυτων pl: (+ εφ αυτων 74): + και δια  
τας αμαρτιας των πρων αυτων μετ αυτων cghnΔ: + και εφ ταις  
αμαρτιας πρων αυτων μετ αυτων Gx | τακησονται] τακησονται  
c: κατακησονται fi: (καταβησονται 18)

40 εξαγορευουσιν] καρίφεν Δ: om c | om αυτων 1<sup>o</sup>—  
αμαρτιας 2<sup>o</sup> szΔ | om τας αμαρτιας 1<sup>o</sup> gmnprΔ | παρεβησαν]  
+ αυτοι F<sup>o</sup>ΔGbkwx | (υπερειδον] ου παριδον 71) | om οτι 2<sup>o</sup>  
m | επορευθησαν] ιδυνε Δ | om εναντιον bw | μου] εμεν Abe  
swyx: (αυτου 71)

41 και εγω] καγω c | επορευθην] πορευσομαι FaquΔΔ | εν  
θυμῳ] om gnΔ Just: om εφ Gbhwk | θυμῳ sub → G | πλαγιῳ]  
πλαγιοι cghax<sub>2</sub>ΔE(uid)Δ Just: πλαγιοιητοι αυτων bw | απολω]  
αποδω x (δ sup τας x<sup>o</sup>): αποδωσω c | τοτε] pr ε Δ | εντραπη-  
σεται] τας (1) inter e 2<sup>o</sup> et t 2<sup>o</sup> qa<sub>2</sub>: εντραπησονται e: εντραπη-  
σονται c: τραπησεται n | η 1<sup>o</sup>—απεριτμητοι] αι καρδια αυτων  
αι απεριτμητοι ce | αυτων η απεριτμητοι] incircumcisotū illoruni  
Δ | αυτων 3<sup>o</sup> post απεριτμητοι Just | (απεριτμητοι] ακαθαρτοι  
128 mg) | (ευδοκησουσιν—αυτων 4<sup>o</sup>) εξιλασονται περι των ασε-  
βειων αυτων 128 mg) | ευδοκησουσιν] intelligent B

42 μνησθησομαι 1<sup>o</sup>] μνησθησώμαι na<sub>2</sub> (+ τας 14—15 litt) |  
(om της 1<sup>o</sup> 16) | διαθηκης 1<sup>o</sup>] + μου F<sup>o</sup> (del F<sup>o</sup>) GckxΔ | om  
ιακωβ—διαθηκης 3<sup>o</sup> Δ | ιακωβ] αβρααμ hy | om και 1<sup>o</sup>—ισαακ  
hb<sub>2</sub> | της διαθηκης 2<sup>o</sup>] om dy: om της k: + μου F<sup>o</sup>ΔGckxΔ |  
ισαα G | της διαθηκης 3<sup>o</sup>] om dmpy: + μου F<sup>o</sup>ΔGckxΔ |  
αβρααμ] ιακωβ hy | μνησθησομαι 2<sup>o</sup>] μνη sup τας o<sup>o</sup>: μνησθησω-  
μαι a<sub>2</sub>: om bdfmwy Thdt | και 4<sup>o</sup>—μνησθησομαι 3<sup>o</sup>] sub φ (uid)  
vx: om 1<sup>o</sup>ta<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | γη] + αυτων f | μνησθησομαι 3<sup>o</sup>] μνησθώμαι G

43 η γη 1<sup>o</sup> post ἐγκαταλειφθήσεται AMadefio-vzΔ | om

υπ—γη 2<sup>o</sup> s | υπ] απ B<sup>ab</sup>FG (απ αυτων sub →) MNc-fik-itu  
a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Δ(uid)E: (εφ 74) | τοτε] pr και b<sub>2</sub>BE<sup>c</sup> | προσδεξεται]  
προσδεξεται n | (om η γη 2<sup>o</sup> 71) | τα 1<sup>o</sup> bis acc a<sub>2</sub> | αυτης]  
αυτην A | εφ—αυτων] ciuit deserti sui fuerint propter eas Δ |  
αυτοις] αυτου A<sup>o</sup> (coit A<sup>o</sup>) | προσδεξονται] προσδεξονται FN |  
τας αυτων ανομιας BAmγ] τας ανομιας αυτων GchxΔ(uid): αυτων  
τας ανομιας a<sub>2</sub>: τας αυτων ανομιας FMN rel | και 3<sup>o</sup>—αυτων  
3<sup>o</sup>] in animo Δ | ται] pr εν τ | om μου 2<sup>o</sup> i | προσωχθισαν  
τη] προσωχθισεν η (71) ΔE | τη] pr εν hb<sub>2</sub>

44 και bis acc w | ουδ ως] ουτως bn: ουθενος n: ego Δ:  
om Δ | ουτων] ουτων n<sup>o</sup>: των 1<sup>o</sup> | om αυτων 1<sup>o</sup> dpt | om τη  
quw | προσωχθισα—διασκεδασαι] nocui eis ne dissimularet Δ |  
προσωχθισαν fl | αυτοις] αυτοις ha<sub>2</sub> | om ωστε εξαναλωσαι αυ-  
τους c | αυτοις 2<sup>o</sup>] αυτοις m | (διασκεδασαι] + με 128) | om  
μου a | om των 2<sup>o</sup> i | οτι εγω] εγω γαρ Fadefi-mo-vzb<sub>2</sub>Δ: om  
οτι MΔ | om εimi GNbcwxΔE(uid) | αυτων 3<sup>o</sup>] υμων cefa<sub>2</sub>Δ

45 αυτων 1<sup>o</sup>] post διαθηκης Madefhio-vzb<sub>2</sub>Δ(uid)B(uid):  
om b<sup>o</sup>Δ | της 1<sup>o</sup> BAFhklmya<sub>2</sub> | om GMN rel Thdt | om της  
2<sup>o</sup> FMa-gin-wz | προτερας] προσ τοις πρs N | οτε εξηγαγον] ci  
eduxeram Δ | οτι Nbksw B | om εφ—κυριος f | εξ οικου δουλιας]  
sub → G: om k | δουλιας] pr και m | εναντι BAGNxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>]  
εναντιον FM rel Thdt | των] pr παντων ddegnpqz-wzΔ Thdt:  
παντων b' | om του bw | om εγω εimi κυριος m | εγω] + γαρ  
kΔ(uid): (+ και 128) | om εimi GMabcehioqrsu-xzb<sub>2</sub>ΔE(uid)

46 τα 1<sup>o</sup>] pr τα δικαιωματα και MNoqu: pr sunt iustitiae et  
haec sunt Δ | κριματα] προσταγματα hΔE(uid): δικαιωματα x:  
+ μου BAya<sub>2</sub> | om τα 2<sup>o</sup> in | προσταγματα] κριματα hΔE(uid):  
πραγματα s: + μου B<sup>o</sup>Ay | και ο] φυλαττεσθε n | ο] pr τα  
δικαιωματα και dpt | εδωκεν κυριος] εδωκεν θs w: εδωκα f | ανα  
μεσον 1<sup>o</sup>] μεταξυ k(tng) | om αυτου—μεσον 2<sup>o</sup> bfw | αυτων gr |  
om ανα μεσον 2<sup>o</sup> Δ(uid) | ειναι gn | (εφ 2<sup>o</sup>) και 16) | μωστη]  
μωσει qu: μωση Ggkn<sup>o</sup>: μωσει mx: (+ δουνα 18)

40 εξαγορευουσιν τας] μετανοησουσιν επι ταις M

41 απεριτμητοι] ακροβυστος M | ευδοκησουσιν] ιλασονται M

43 προσδεχονται] ιλατειςωσι M | ανθ ων] προφανως γαρ M | προσωχθισαν τη ψυχη] αποσιωσατο η ψυχη M

44 διασκεδασαι] καταργησαι M | οτι—αυτων 3<sup>o</sup>] ο' οτι εγω ks ο θs υμων Δ οτι εγω ks ο θs αυτων v

B <sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>2</sup>Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς αὐτοῖς <sup>3</sup>XXVII  
 "Ὁς ἂν εὕξηται εὐχὴν ὥστε τιμὴν τῆς ψυχῆς αὐτοῦ τῷ κυρίῳ, <sup>3</sup>ἔσται ἡ τιμὴ τοῦ ἄρσενος ἀπὸ <sup>3</sup>  
 εἰκοσαετοῦς ἕως ἐξηκονταετοῦς, ἔσται αὐτοῦ ἡ τιμὴ πεντήκοντα δίδραγμα ἀργυρίου τῷ σταθμῷ  
 τῷ ἁγίῳ. <sup>4</sup>τῆς δὲ θηλείας ἔσται ἡ συντίμησις τριάκοντα δίδραγμα. <sup>5</sup>ἐὰν δὲ ἀπὸ πενταετοῦς ἕως <sup>5</sup>  
 εἰκοσι ἐτῶν, ἔσται ἡ τιμὴ τοῦ ἄρσενος εἰκοσι δίδραγμα, τῆς δὲ θηλείας δέκα δίδραγμα. <sup>6</sup>ἀπὸ δὲ <sup>6</sup>  
 μνηαίου ἕως πενταετοῦς ἔσται ἡ τιμὴ τοῦ ἄρσενος πέντε δίδραγμα ἀργυρίου, τῆς δὲ θηλείας  
 τρία δίδραγμα. <sup>7</sup>ἐὰν δὲ ἀπὸ ἐξηκονταετῶν καὶ ἐπάνω, ἐὰν μὲν ἄρσεν ᾦ, ἔσται ἡ τιμὴ πέντε καὶ <sup>7</sup>  
 δέκα δίδραγμα ἀργυρίου, ἐὰν δὲ θήλεια, δέκα δίδραγμα. <sup>8</sup>ἐὰν δὲ ταπεινὸς ᾦ τιμῇ, στήσεται ἑνα- <sup>8</sup>  
 τίων τοῦ ἱερέως, καὶ τιμήσεται αὐτὸν ὁ ἱερεὺς· καθάπερ ἰσχύει ἡ χεὶρ τοῦ εὐξαμένου, τιμήσεται  
 αὐτὸν ὁ ἱερεὺς. <sup>9</sup>Ἐὰν δὲ ἀπὸ τῶν κτηνῶν τῶν προσφερομένων ἀπ' αὐτῶν δῶρον τῷ κυρίῳ, <sup>9</sup>  
 δς ἂν ἴδῃ ἀπὸ τούτων τῶ κυρίῳ, ἔσται ἅγιον. <sup>10</sup>οὐκ ἀλλάξει αὐτὸ καλὸν πονηρῷ οὐδὲ πονηρὸν <sup>10</sup>

XXVII 2 εὕητε A

5 θηλίας B\*(-λει- B<sup>a</sup>)AF\* | δεκα B<sup>ab</sup> | +τεσσερα B\*7 και δεκα bis scr B\*(impr 1° B<sup>1ab</sup>) | θηλια B\*(-λει- B<sup>a</sup>)A8 τιμη pr τη B<sup>ab</sup> | om e 1° B<sup>b</sup>4 θηλίας B\*(-λει- B<sup>a</sup>)AF\*6 θηλίας B\*(-λει- B<sup>a</sup>)F

9 δω] δη B

AFGMNa-ik-b, **ABE**

XXVII 1 μωσση] μωσση b': μωσση Gnx: μωσση gk: μωσει m  
 2 ισραηλ] +λεγων d | και ερεις αυτοις] λεγων a<sub>2</sub> | αυτοις  
 BAGMnx Cyt-ed† | pr pros c: προς αυτοις λεγων hs(mg)z(mg)  
 b<sub>2</sub>: προς αυτοις FMs(txt)z(txt) rell **L** Or-gr Cyt†-cod† | os  
 BANhya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>**A**(uid)**L** Or-gr Thdt | pr αῖος αῖος r**B**<sup>1</sup>**E**<sup>c</sup>: αῖος  
 αῖος ws t: <αῖος 77.130>: pr αῖος FGM rell **B**<sup>a</sup>**E**<sup>c</sup> Cyt | <αν  
 εὕηται> εὕηται 64° | <αν> εαν Ggn: om Or-gr-codd-omn |  
 εὕηται] ευχηται r Cyt-ed†: εζηται u | ευχη] ευχη Or-gr-cod |  
 ωστε] dare **A**: om **L**: +δουαι F**B**<sup>1</sup> Thdt | τιμησ o | ψυχης]  
 ευχη Thdt | αντου] post κυρω c: om Gx: +δουαι Ngn

3 εσται 1° | pr και m**E** | τιμη 1° | +αυτου Gckx | εικοσαε-  
 τοις] pr του l | om εως εξηκονταετοις i° | εως] pr και a: ws N |  
 εξηκονταετοις] pr ιου x: εξηκοστου ετοις Ay | om εσται 2°—  
 πεντηκοντα **L** | εσται 2° | pr και m | αυτου η τιμη] η τιμη αυτου  
 Gbgmnnwx**A**(uid) Cyt†-cod†: η τιμη του αρσενος γ | διδραγμα  
 αργυριου] argenti didrachma **L** | διδραγμα Fabc<sup>a</sup>egimnsv°  
 wya<sub>2</sub> | αργυριου] αργυρου i°(uid): om **B**<sup>1</sup> | τω 1° | pr εν N |  
 σταθμω] σταθμω GNa<sub>2</sub>: σικλω dgnpt**A** | τω 2° bis scr F\*

4 om totum comma f | συντιμησις] συντιμη b<sub>2</sub>: τιμησις a<sub>2</sub>:  
 <τιμη 16>: +αυτου bw**B** | τριακοντα] pr eis rb<sub>2</sub> | διδραγμα]  
 Fabeilmsv°wa<sub>2</sub>: διδραγμα αργυριου gn

5 εαν—διδραγμα 1° bis scr o° | om εαν δε **L** | πενταετοις]  
 πεντηκονταετοις h | εως εικοσι ετων] usque ad uicenisimum  
 annis **L** | εως] μεχρι c | εικοσι ετων] pr ιου x: εικοσαετων  
 F**B**<sup>1</sup> (εκοσ- F°): εικοσαετους F<sup>1</sup>bcdgk-nprtw**A**-codd(uid) Cyt-  
 cod: εικοστου ετοις Ay | om εσται—(6) πενταετοις hp° | εσται]  
 εστω A: om f: +αυτου N | τιμη] +αυτου Gckx | αρενος e |  
 διδραγμα 1°] διδραγμα FNabei<sup>a</sup>lmp<sup>a</sup>wa<sub>2</sub> | om της—διδραγμα  
 2° ea<sub>2</sub> Cyt-cod | της δε θηλειας] και το θυλη p<sup>b</sup> | om δεκα **L** |  
 διδραγμα 2°] χ sup ras z: διδραμω α<sup>b</sup>: διδραγμα Fai°lp<sup>b</sup>:  
 διδραγμα αργυριου gn (δ 1° ex γ n°): om bdmw: +αργυριου  
 k**E**<sup>c</sup>

6 απο δε] εαν δε απο p<sup>b</sup>**E**: om δε **L** | εως] pr και gn | πενταε-  
 τοις] pr ιου x | <om εσται 16> | η τιμη] om **A**: +αυτου Gckx |  
 διδραγμα 1°] διδραγμα Fabegilmnwa<sub>2</sub> | om αργυριου m | θη-  
 λειας] +η τιμη Gcgknx | τρια] δεκα b<sub>2</sub> | διδραγμα 2° BANh]

XXVII 2 εὕηται] θαυμαστωσθ Msz: &lt;θαυμαστω θεω 128&gt; | ωστε—αυτου] ταξασθαι εν διατιμησει σου ψυχων M

3 διδραγμα] σικλοι σταθμια M

5 διδραγμα 2°] σικλοι s

8 ταπεινοι η τιμη] ελασσων η της διατιμησης M

10 αλλαξει] επιλεξηται M | ? ] aria s

διδραγμα bwa<sub>2</sub>: διδραγμα αργυριου Facgiln: om m: +αργυριου  
 G (της—αργυριου ter scr) M rell **ABE** Cyt

7 (om εαν δε 1° 16°) | απο εξηκονταετων] sex annorum **L**:  
 om απο l | εξηκονταετων] εξηκονταετοις Gckx: πεντηκονταετων  
 gnt | om εαν 2°—η 1° m | μεν] (pr δε 130): δε (+ras i litt) a<sub>2</sub> |  
 αρσεν] αρσιν i: αρσεν N: αρσεν a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: <αρσην 71>: αρσηι G |  
 om η 1° fh**E** | om εσται **L** | τιμη BANhya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | +του αρσενος  
 m**L**: +αυτου FGM rell **AB** Cyt | πεντε και δεκα] ιε° m: om  
 και δεκα **B**<sup>a</sup> | διδραγμα 1°] διδραγμα F<sup>1</sup>msabei°lmw: διδραμα  
 g: om F\*n | om αργυριου—διδραγμα 2° **L** | αργυριου sub +  
 G | εαν δε θηλεια] της δε θηλειας F (-λι-) Mad-gi-vza<sub>2</sub>**A****E** |  
 δεκα 2°] οκτω b<sub>2</sub> | διδραγμα 2°] διδραγμα Fabegilmw: +αργυ-  
 ριου dpt**E**<sup>c</sup> Cyt: om m

8 ταπεινος η] ταπεινωσθ h | τιμη B<sup>a</sup>blwb<sub>2</sub> pretium **L**:  
 την τιμην o (v 1° ex corr): της τιμης gn: pr τη B<sup>a</sup>AFGMN  
 rell Cyt: +αυτου F<sup>1</sup>msGckqux | στήσεται] στήσατε αυτον G:  
 στήρει αυτον x: +αυτον ck(-σετε k<sup>a</sup>) | ενατι] ex | του 1° bis  
 scr n° | <και> ουτος 30> | τιμησεται 1°] τιμησει Ngn Cyt†:  
 διατιμησεται a | om καθαπερ—ιερεις 2° f | καθαπερ] pr et **A**:  
 καθ οσον Cyt† | ισχυει] ισχυι AF<sup>a</sup>Mdgrby<sub>2</sub>: ισχυη h: <ισχυσει  
 74-76> | χειρ] τιμη bw: +αυτου n | του 2°] τουτου c: αυτου  
 Ary | om τιμησεται 2°—ιερεις 2° m | τιμησεται 2°] pr ουτως  
 FMadeiklpqs-vzb<sub>2</sub>**B****E****L** Cyt: pr ουτοι co: τιμησει n: ουτως  
 τιμηθησεται r

9 απο 1°—αυτων] a pecorib offerentibus **L** | των 1°] pr  
 παντων a<sub>2</sub>: om N | om απ αυτων **B** | απ] υπ a: επ r | δωρον]  
 δωρων dp<sup>a</sup>(uid): δωρα m | κυριο 1°] +εσται a<sub>2</sub>**A**(uid) | om ος  
 —κυριο 2° g | os αν δω] quodcumque dederis **L** | os αν] aliquis  
**B** | os] οσα m**A** | αν] εαν n | δω] δη BA

10 ουκ] pr et **A****E** | αλλαξει] αλλαξεις b (s sup ras b') egru  
 wy**L** | om αυτο 1°—αλλαξη f | αυτο 1°] αυτω b<sup>1</sup>na<sub>2</sub>: αυτον  
 dp: om **ABE**<sup>c</sup>: +και ουκ αντερει αυτω F<sup>1</sup>msG(sub φ)ckx |  
 καλον—καλω] πονηρον καλω ουδε καλον πονηρω (-ρον b') bw |  
 om καλον m | πονηρω] πονηρον m°: πονηρον φ και ουκ αντερει  
 αυτω φ g: +και ουκ αντερει αυτω n | om ουδε πονηρον l |  
 πονηρω καλω] πονηρω καλον Fkm | πονηρον] πονηρων G\*



11 καλῶ· ἐὰν δὲ ἀλλάσσω ἀλλάξῃ αὐτὸ κτήνος κτήνει, ἔσται αὐτὸ καὶ τὸ ἄλλαγμα ἅγια. 11 ἐὰν B  
 δὲ πᾶν κτήνος ἀκάθαρτον, ἀφ' ὧν οὐ προσφέρεται ἀπ' αὐτῶν δῶρον τῷ κυρίῳ, στήσει τὸ κτήνος  
 12 ἐναντι τοῦ ἱερέως· 12 καὶ τιμησεται αὐτὸ ὁ ἱερεὺς ἀνὰ μέσον καλοῦ καὶ ἀνὰ μέσον πονηροῦ· καὶ  
 13 καθότι ἂν τιμηθῇσεται ὁ ἱερεὺς, οὕτως στήσεται. 13 ἐὰν δὲ λυτρώμενος λυτρώσῃται αὐτό, προσ-  
 14 θήσῃ τὸ ἐπίπεμπτον πρὸς τὴν τιμὴν αὐτοῦ. 14 Καὶ ἄνθρωπος ὃς ἂν ἀγιάσῃ τὴν οἰκίαν  
 αὐτοῦ ἁγίαν τῷ κυρίῳ, καὶ τιμησεται αὐτὴν ὁ ἱερεὺς ἀνὰ μέσον καλῆς καὶ ἀνὰ μέσον πονηρᾶς· ὡς  
 15 ἂν τιμησεται αὐτὴν ὁ ἱερεὺς, οὕτως σταθῇσεται. 15 ἐὰν δὲ ὁ ἀγιάσας αὐτὴν λυτρώται τὴν οἰκίαν § C  
 16 αὐτοῦ, προσθήσῃ ἐπ' αὐτὸ τὸ ἐπίπεμπτον τοῦ ἀργυρίου τῆς τιμῆς, καὶ ἔσται αὐτῷ. 16 Ἐὰν  
 δὲ ἀπὸ τοῦ ἀγροῦ τῆς κατασχέσεως αὐτοῦ ἀγιάσῃ ἄνθρωπος τῷ κυρίῳ, καὶ ἔσται ἡ τιμὴ κατὰ ¶ G  
 17 τὸν σπόρον αὐτοῦ, κόρου κριθῶν πεντήκοντα δίδραχμα ἀργυρίου. 17 ἐὰν δὲ ἀπὸ τοῦ ἐνιαυτοῦ τῆς  
 18 ἀφέσεως ἀγιάσῃ τὸν ἄγρον αὐτοῦ, κατὰ τὴν τιμὴν αὐτοῦ στήσεται. 18 ἐὰν δὲ ἔσχατον μετὰ τὴν  
 ἀφῆσιν ἀγιάσῃ τὸν ἄγρον αὐτοῦ, προσλογιᾶται αὐτῷ ὁ ἱερεὺς τὸ ἀργύριον ἐπὶ τὰ ἔτη τὰ ἐπί-  
 λοιπα ἕως εἰς τὸν ἐνιαυτὸν τῆς ἀφέσεως, καὶ ἀνθυφαιρεθῇσεται ἀπὸ τῆς συντιμῆσεως αὐτοῦ.  
 19 19 ἐὰν δὲ λυτρώται τὸν ἄγρον ὁ ἀγιάσας αὐτόν, προσθήσῃ τὸ ἐπίπεμπτον τοῦ ἀργυρίου πρὸς τὴν

10 κτηνη A  
 18 προσλογιᾶται A | ἀνθυφαιρεθῇσεται AF\*

13 λυτρώσῃτε A | αὐτο B<sup>ab</sup> | αὐτὸν B\*  
 19 αγιασας B<sup>ab</sup> | αγορασας B\*

FA(G)MNa-ik-b<sub>2</sub>AB(C)EΛ

καλῶ] καλον c: καλος l | (ἀλλάσσω] pr o 71: om 16.77.130)  
 ἀλλάξῃ] ἀλλαξει gw: ἀλλαξης F\* (-ξη F<sup>11b</sup>) chosuz: ἀλλαξαι  
 q: ἀλλασῃ a<sub>2</sub>: ἐναλλαξει n | αὐτο 2<sup>o</sup>] αὐτῶ la<sub>2</sub>: αὐτὸν N: om  
 GexE: | om κτηνος κτήνει Thdt | αὐτο καὶ] pr et A-codd: et  
 id A-ed | αὐτο 3<sup>o</sup>] αὐτῶ b'flm E: αὐτὸν b<sub>2</sub>: (τοῦτο 130) | καὶ  
 το] om f: om καὶ E: | το ἀλλάγμα] (τα ἀλλάγματα 18): ἀνταλ-  
 λαγμα bw: om te M: + αὐτοῦ F<sup>a</sup>Gdkptx<sup>ab</sup> Thdt | ἁγία] ἁγιον  
 AFNadsklmpt<sup>ab</sup> EΛ Thdt: ἁγιον κῶ bw: ἁγιον αὐτοῦ καὶ ἁγία  
 ἔσται c

11 om de E | om παν B | αφ ων ου] mutum E | ου] οὐν  
 N\* (uid) | προσφερετε ANel | (απ αὐτων post κυριω 64) |  
 δωρον] pr te c: δωρον e: δωρα m | στήσει] στήση b: στήσεις q  
 uE: statuetur E | ἐναντι] ἐναντιον AMa-fi-pr-wz: ἐναντιος g

12 (om καὶ 1<sup>o</sup> 16) | τιμησεται] τιμησῃται eavz: τιμησει  
 Amy: (τιμῆση 16): (διατιμησεται 118) | αὐτο] post ἱερεὺς 1<sup>o</sup>  
 cx: αὐτῶ ditw: αὐτὸν dnb<sub>2</sub>: + Dño E | αὐα 1<sup>o</sup>—ἱερεὺς 2<sup>o</sup>] bis  
 scr b' (om καὶ 2<sup>o</sup>: τιμησεται αὐτο): om p | (om αὐα 1<sup>o</sup>—  
 πονηρου 130) | om αὐα 1<sup>o</sup>—καὶ 3<sup>o</sup> x\* | om αὐα μέσον 2<sup>o</sup> dñE  
 (uid) | καὶ 3<sup>o</sup>—τιμηθῇσεται] quonid si adpr. etiaueris E | om  
 καὶ 3<sup>o</sup> bwya<sub>2</sub> B | καθότι] καθ ὅσον b<sub>2</sub> | εἰ] (εἰν 3a): om b<sub>2</sub> |  
 τιμηθῇσεται By | τιμησεται ANghna<sub>2</sub>: τιμησεται αὐτοῦ ob<sub>2</sub>:  
 τιμησεται αὐτο FMab'cekirs: τιμῆση αὐτο f: θυνησῃται αὐτο m:  
 τιμησῃται αὐτο G rell: aestimaueis id AB E | om o 2<sup>o</sup>—(13)  
 αὐτο w | om o ἱερεὺς 2<sup>o</sup> m | αὐτῶ] o sup ras 2<sup>o</sup>: αὐτοῖς n:  
 τοῦτο hE: non E | στήσεται] ἔσται b<sub>2</sub> E (+ pretium eius E<sup>c</sup>)

13 λυτρώσῃται] λυτρώσεται N: λυτρώση c | αὐτο] αὐτῶ in\*  
 a<sub>2</sub>: αὐτὸν B\* | προσθήσῃ—αὐτοῦ] et quoniam partem pretii  
 eius addet in idem E | προσθήσῃ b'dfo | το ἐπίπεμπτον] quod  
 adanum fuerit E | om προσ—(15) ἐπιπεμπτον a<sub>2</sub> | προσ] ἐπι  
 bdgnps(mg)tw<sup>ab</sup> EΛ: om c

14 om καὶ ἄνθρωπος m | αν 1<sup>o</sup>] εαν n: ην x | αγιασει Ab'  
 ghq | om τῶ Fklm | ἁγιαν] ἁγιον A: sanctitatem E | om  
 καὶ 2<sup>o</sup> A E | τιμησεται 1<sup>o</sup>] τιμησῃται Gqtu | αὐτην 1<sup>o</sup>] αὐτὴ b':  
 αὐτῶ e | αὐα 1<sup>o</sup>—πονηρας] in terram donam et malam E | om  
 αὐα μέσον 2<sup>o</sup> dp<sup>ab</sup> | us] pr et E E: εως l: ω f\*: καὶ es m | αν

13 προς την τιμην] επι τη διατιμησει M

16 του αγρου] χωρας M | κατα—κορου] ο' κατα τον σπορον του σπορου κορ... v | τον σπορον] προσοδον M | κορου—διδραχμα]  
 γομορ κριθης πεκτηκοτα σικλων M(-θυνην | κορου] σπορου F<sup>a</sup>: γομορ z | διδραχμα] σικλων z

17 της αφεσεως] του ιωθλ Menz

18 επι—επιλοιπα] κατα αναλογιαν των ετων των υπολειφθεντων M

19 εαν δε λυτρωται] ο' εαν δε λελυτρωμενος λυτρωται v

2<sup>o</sup>] εαν Fceikorsvz | τιμησεται 2<sup>o</sup>] τιμησῃται FGMedilmo-wx<sup>a</sup>z:  
 τιμῆση bb<sub>2</sub>: ἐντιμησεται a | om o ἱερεὺς 2<sup>o</sup> m | σταθῇσεται]  
 στήσεται bgnw: σταθμῇσεται m: πραθῇσεται c: αγαθῇσεται s

15 o αγιασας] αγιας N: om o F\* (suprascr F<sup>1</sup>) bco | αὐτην]  
 sub + G: domine tuam B | λυτρωται] λυτρουται em: λυτρω-  
 σῃται fhl: λυτρώσῃτε A: λυτρώσεται cgknr | αὐτοῦ] αὐτο r |  
 προσθήσῃ] pr καὶ N: προσθήσῃ fg: et auget E: + et A-ed |  
 επ αὐτο] post ἐπιπεμπτον f: αὐτῶ n: om Gbcdptwx<sup>ab</sup> EΛ: (om  
 et 71) | αὐτο] αὐτῶ elm: αὐτοῦ h: αὐτῶ Fb: αὐτην F<sup>a</sup> | το—  
 τιμῆ] quod adiectum fuerit pecuniae pretium E | της τιμῆ]  
 om A: om της n: + αὐτοῦ qu<sup>ab</sup> E: + επ αὐτην Gbckwx<sup>ab</sup>-codd:  
 + eius in isiam A-ed | αὐτῶ] αὐτο dp

16 κατασχέσεως] pr κατασχέσει αὐτῶ F\* (om F<sup>1</sup>) | αγιασει  
 FMb'ehnor\* | om καὶ E | om ἔσται s | τιμῇ] + eius AB | αὐτοῦ  
 2<sup>o</sup>] του σπορου cck | κορου κριθων πεντηκοντα] L modiorū E |  
 κορου] κορον fl: κοροι m | κριθων] terrae erit E | διδραχμα]  
 διδραχμα FNabceglmnwxa<sub>2</sub>: δραχμα q | om αργυριον B

17 αγιαση] η ex cori s: αγιασει eg<sup>a</sup>hnq | τῶ—(18) αγιαση]  
 sub φ v(uid) | om κατα—(18) αὐτοῦ 1<sup>o</sup> dp<sup>ab</sup> E | κατα] pr φ z:  
 καὶ r

18 εσχατον] pr επ i: om E (uid) | μετὰ] κατα b' | αφεσιν]  
 + αὐτοῦ e | αγιαση] αγιασει bhn: αγορασῃ c | τῶν αγρων] post  
 αὐτοῦ 1<sup>o</sup> h: ras (1) post ρ l | αὐτοῦ 1<sup>o</sup>] om e: + secundum  
 pretium eius E | προσλογιᾶται αὐτῷ] adpretiabit illis E | αὐτῷ]  
 αὐτο dp: om r\* | o ἱερεὺς post αργυριον f | om το αργυριον m |  
 επι τα] επτα qu | επι τα επιλοιπα] υπολοιπα επι d | εως] + αν  
 klm | εις τον ενιαυτον] εις το αὐτον a<sub>2</sub>: τον ενιαυτον n: om eis  
 dpt | ανθυφαιρεθῇσεται] ανθυφαιρεθῇσεται m: ανθυφαιρεθῇσεται  
 h\* | τιμῆσει bw | αὐτοῦ 2<sup>o</sup>] + si adpretiaueris illis E

19 εαν δε] καὶ εαν Md-gin-vz B: καὶ λυτρωμενος εαν a |  
 λυτρωται] pr λυτρουμενος Fb (-τρωται b') cwx<sup>a</sup> E: λυτρουται Ae:  
 λυτρώσῃται fh: redemerit E E: λυτρουμενος λυτρουται km: λυ-  
 τρουμενος λυτρώσεται l | αγρον] + αὐτοῦ (130<sup>b</sup>) B E | om o Ne  
 b<sub>2</sub> | προσθήσῃ το ἐπιπεμπτον] adaugel quod adiectum E | προσ-  
 ῃση f | ἐπιπεμπτον] επιπτον c\* | om του—(20) δε E | ἔστω c

Β τιμὴν αὐτοῦ, καὶ ἔσται αὐτῷ. <sup>20</sup> ἔὰν δὲ μὴ λυτῶται τὸν ἀγρὸν, καὶ ἀποδῶται τὸν ἀγρὸν ἀνθρώπῳ <sup>20</sup> ἐτέρῳ, οὐκέτι μὴ λυτρώσεται αὐτόν. <sup>21</sup> ἀλλ' ἔσται ὁ ἀγρὸς ἐξεληλυθυίας τῆς ἀφέσεως ἅγιος τῷ <sup>21</sup> κυρίῳ ὥσπερ ἡ γῆ ἡ ἀφωρισμένη· τῷ ἱερεὶ ἔσται κατάσχεσις. <sup>22</sup> ἔὰν δὲ ἀπὸ τοῦ ἀγροῦ οὐ <sup>22</sup> κέκτηται, ὅς οὐκ ἔστιν ἀπὸ τοῦ ἀγροῦ τῆς κατασχέσεως αὐτοῦ, ἀγιάσει τῷ κυρίῳ, <sup>23</sup> λογιεῖται <sup>23</sup> πρὸς αὐτὸν ὁ ἱερεὺς τὸ τέλος τῆς τιμῆς ἐκ τοῦ ἐνιαυτοῦ τῆς ἀφέσεως, καὶ ἀποδώσει τὴν τιμὴν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἅγιον τῷ κυρίῳ. <sup>24</sup> καὶ ἐν τῷ ἐνιαυτῷ τῆς ἀφέσεως ἀποδοθήσεται ὁ ἀγρὸς τῷ <sup>24</sup> ἀνθρώπῳ παρ' οὗ κέκτηται αὐτόν, οὗ ἦν ἡ κατάσχεσις τῆς γῆς. <sup>25</sup> καὶ πᾶσα τιμὴ ἔσται σταθ- <sup>25</sup> μίοις ἁγίοις· εἴκοσι ὀβολοὶ ἔσται τὸ δίδραχμον. <sup>26</sup> Καὶ πᾶν πρωτότοκον ὃ ἂν γένηται ἐν <sup>26</sup> τοῖς κτήνεσίν σου ἔσται τῷ κυρίῳ, καὶ οὐ καθαγιασθεὶς οὐθεὶς αὐτό, ἐὰν τε μὸσχον ἐὰν τε πρό- <sup>27</sup> βατον· τῷ κυρίῳ ἔστιν. <sup>27</sup> ἔὰν δὲ τῶν τετραπόδων τῶν ἀκαθάρτων, ἀλλάξει κατὰ τὴν τιμὴν <sup>27</sup> αὐτοῦ καὶ προσθήσει τὸ ἐπίπεμπτον πρὸς αὐτό, καὶ ἔσται αὐτῷ· ἐὰν δὲ μὴ λυτῶται, πραθή-

20 καὶ—αγρον 2° B<sup>abms</sup> om B\*  
12 αγιαση B<sup>ab</sup>

23 λογιετα Α

21 κατασχεσις B<sup>ab</sup> κατασχεσεως B\*

27 των 1° F<sup>1</sup> τω F\* | λυτρωτε Α

AFMNa-ik-b<sub>2</sub>AB<sup>C(m)</sup>EL

20 de his scr w | μη 1° aliguis A: om E | λυτρωται | λυτρουται ekm: λελυτρωται l: λυτρωσεται abfw | τον αγρον 1° (αυτον 18): ad agrum L: + αυτον gn<sup>A</sup>C | om και—αγρον 2° L | αποδωται | αποδωτω d: αποδωσεται h: αποδω a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τον αγρον 2° αυτον dE: agrum suum A-ed: om n | (ανθρωπω post eterw 18) | (om ουκετι μη 18) | ουκετι ουκ επι a<sub>2</sub>: ουκ εστι bw | μη 2° τιμη da<sub>2</sub> | λυτρωσεται | λυτρωσθε Md: λυτρωσεται Agmny | αυτον agrum B<sup>1</sup>: om Nbgwrx<sup>A</sup>

21 om o αγρος B | εξεληλυθυιας της αφεσεως | exiens remissionis L: exiens in remissione A | εληλυθυιας b<sub>2</sub> | om της q | om αγιος—(23) αφεσεως m | αγιος | (αυετος 130): + αυετος FMaceikloqrsuvzb<sub>2</sub>L: + και αυετος fE | om τω 1° Nc | om η 1° b<sub>2</sub> | η 2° pr και N: om Adkpyb<sub>2</sub> | τω ιερει post εσται 2° c | ιερει a<sub>2</sub>w t | κατασχεσις B-(σεως B\*)ANGhny<sub>2</sub>L | in possessionem AB(pr ei): κατασχεσεις αυτου kq: + αυτω f: + εσται x: + αυτου FM rell

22 om εαν L\* | απο 1°—κεκτηται | agrum non possidet L | om απο 1° gn | om του 1° N\* | om ου q | οι | ου g: ei A | απο 2°—αυτου | a suis possessionibus A | απο του αγρου 2° w τω αγρω a<sub>2</sub>: agro L | απο 2° εκ FNbkl | αγιασει | αγιαση B<sup>ab</sup>AMNadcdgelpqrt-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>C: ut sanctificet L

23 λογιετα | pr και Mqub<sub>2</sub> | προς αυτον | illis L | το—ενιαυτου ad praetium anni L | om το τελος gn<sup>A</sup> | της 1° pr απο gn<sup>A</sup> | τιμης | τιμησης bw: + αυτον e | om εκ του e | εκ | εις dghins(mg)t<sup>A</sup> | αφεσεως | + εν τω ενιαυτω της αφεσεως k | την—αγιον | pretium illud in dies sanctos L | εν—εκείνη | in anno illo B<sup>1</sup> | εν | αυτη a | εκείνη his scr x | αγιον | αγιας Ma efikmoqrsuvxz<sub>2</sub>B: αγια F\*1

24 om o αγρος a | τω 1°—ην | Dñi quem impossidebit non est L | τω 2° pr αυτω a | ου 1° | + ην η a | αυτων | αυτο F<sup>b</sup>: om gn<sup>A</sup>E: + παρ αυτου Nbcw<sup>x</sup> | ην | εστιν bdgnps(mg)iv(mg) wz(mg)B<sup>E</sup> | η—γης | ager B | om η i

21 η 1°—αφωρισμένη | αγρος αναθεματος M: o αγρος του αναθεματος svz

23 λογιετα | ψήφηση M | το τελος | το πληρης M | αποδωσει | [αποδωσει]ται sv

24 αφεσεως | ελευθερίας M | παρ—ην | ο' παρ ου κεκτηται αυτον παρ αυτου ου ην v

25 τιμη | + σου F\* | εικοσι οβολοι | κ̄ ξυλοκοκκα i | οβολοι | γηρα sv | διδραχμον | σταθμον M: διδραχμον αγιον γραμματα εφ ηγουν εξαγιον i

26 και 1°—εστιν | ο' και παν πρωτοτοκον ο αν πρωτοτοκον γενηται τω κ̄w εν τοις κτηνεσιν ου καθαγιασει ουδεις (ουδεις v) αυτο εαν (+ τε vz) μοσχος (-χον vz) εαν (+ τε vz) προβατον τω κ̄w εστιν α' πλην πρωτοτοκον πρωτοτοκευθησεται τω κ̄w εν κτηνει ουχ αγιασει αψη αυτο εαν (+ τε z) βους εαν (+ τε z) βοσκημα τω κ̄w εστιν σ' πλην πρωτοτοκον ο εαν πρωτοτοκον γενηται τω κ̄w εν τοις κτηνεσιν ουχ αγιασει ουδεις εαν τε βους εαν τε (om τε s) βοσκημα τω κ̄w εστιν (om εστιν s) θ' πλην πρωτοτοκον ο αν πρωτοτοκον γενηται τω κ̄w εν τοις κτηνεσιν ουχ αγιασει ο αψη αυτο εαν μοσχος εαν εκ ποιμνιου τω κ̄w (om τω κ̄w sz) εστιν svz | γενηται | pr πρωτοτοκον F<sup>a</sup>

27 αλλαξει | λυτρωθησεται v | λυτρωται | ο' λυτρωσεται v



18 σεται κατὰ τὸ τίμημα αὐτοῦ.

28 Πᾶν δὲ ἀνάθεμα ὃ ἐὰν ἀναθῇ ἄνθρωπος τῷ κυρίῳ ἀπὸ B

πάντων ὅσα αὐτῷ ἐστίν, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους, καὶ ἀπὸ ἀγροῦ κατασχέσεως αὐτοῦ, οὐκ

19 ἀποδώσεται οὐδὲ λυτρώσεται· πᾶν ἀνάθεμα ἅγιον ἁγίων ἔσται τῷ κυρίῳ. 29 καὶ πᾶν ὃ ἐὰν § C<sup>m</sup>

30 ἀνατεθῇ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων οὐ λυτρωθήσεται, ἀλλὰ θανάτῳ θανατωθήσεται. 30 Πᾶσα

δεκάτη τῆς γῆς, ἀπὸ τοῦ σπέρματος τῆς γῆς καὶ τοῦ καρποῦ τοῦ ξυλίνου, τῷ κυρίῳ ἐστίν· ἅγιον

31 τῷ κυρίῳ. 31 ἐὰν δὲ λυτῶται λύτρω ἄνθρωπος τὴν δεκάτην αὐτοῦ, τὸ ἐπίεμπτον προσθήσει ¶ C<sup>m</sup>

32 πρὸς αὐτό, καὶ ἔσται αὐτῷ. 32 καὶ πᾶσα δεκάτη βοῶν καὶ προβάτων, καὶ πᾶν ὃ ἐὰν ἔλθῃ ἐν τῷ ¶ C<sup>c</sup>

33 ἀριθμῷ ὑπὸ τὴν ῥάβδον, τὸ δέκατον ἔσται ἅγιον τῷ κυρίῳ. 33 οὐκ ἀλλάξεις καλὸν πονηρῷ· ἐὰν

δὲ ἀλλάσσω ἀλλάξῃς αὐτό, καὶ τὸ ἀλλαγμὰ αὐτοῦ ἔσται ἅγιον· οὐ λυτρωθήσεται. § C<sup>m</sup>

34 34 Αὐταὶ εἰσιν αἱ ἐντολαὶ ἃς ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐν τῷ

ὄρει Σεινᾶ. ¶ C<sup>m</sup>

19 ου B<sup>ab</sup>] om B\* | θανατωθήσεται B\* (-pat- B<sup>ab</sup>)

34 σινα B<sup>ab</sup>AF

AFMNa-ik-b<sub>2</sub>BB(C<sup>m</sup>)EEL

28 παν δε] παν τε h | om δε dgnptA | αναθεμα 1° ανα-  
θημα Nbdsgkmprqtun(mg)w | ο ω b' | αν fgnpxa<sub>2</sub> | αναθη:  
αναθηται bw: ανατεθη h | παντων παντος Ms(txt)v(txt)zb<sub>2</sub>:  
+ των qu | οσα αυτω εστιν innt illi L | αυτω post εστιν bw  
x: (αυτο 16.130): αυτων d | απο 2° pr και s | κτηνους κτηνος  
ουτ a<sub>2</sub> | om απο 3° i\* | κατασχισεις] ιερε ad possessionem  
A | ουκ pr και qu | αποδωσεται αποδωστε dp: neniat L |  
λυτρωστε p | om παν 2° κυριω 1° fg | παν αναθεμα αγιον  
αγια m | αναθεμα 2° e sup ras x<sup>a</sup>: αναθημα bdeklnprqtun(mg)  
w: + quod uenerit quia B | αγιον αγιον εσται] sancta sanctorum  
etini L | αγιον pr των a: αγιον la<sub>2</sub>: om bwC: + αγιον c |  
εσται] a ex corr i<sup>a</sup>: εστι daptB

29, 30 post 31 m

29 om και fgnA | παν BANbhwa<sub>2</sub>C | αναθεμα FM  
rell (-θημα degk-apqux<sup>uid</sup>)BBE | αν Ndfhnpka<sub>2</sub> | ανατεθη—  
ανθρωποι offeret homo C | ανατεθη αναθηται m: αναθητε kl:  
τεθη t: anathimazatun fuerit L: + αυτος f | απο των ανθρωπων  
ab omniibus L | απο υπο dgnptE(uid) | om ανθρωπων 1° |  
λυτρωθησεται λυτρωσεται Acr | om αλλα θανατω θανατωθησε-  
ται w | om θανατω lmE | θανατωθησεθε g\*

30 πασα pr et E: om L | δεκατη δεκατα ga<sub>2</sub> | (om της  
γης 1° 73) | om της 1° h\* | om της γης 2° Phil | om και m |  
του 2°—ξυλινου] fructibus arborum L Spec (pr a) | του 2° BA  
Nbcwxa<sub>2</sub> Phil pr απο FM rell | om καρπου του t | ξυλου  
F<sup>b</sup>degndpt | om τυ κυριω 1° d Phil Spec | εστιν—κυριω 2°  
αγια αγιον εσται m | εστιν post αγιον E Phil-codd Spec: post  
κυριω 1° bw: et L | αγιον αγιον A: αλλω f: in sanctitatem  
A: etini sancta C | τυ κυριω 1° Dd L

31 om δε pr | λυτρωται λυτρω ανθρωπος] αυος λυτρω  
λυτρωσεται h: redimendo aliquis redimat A: redemptione redi-  
mat B | λυτρωται λυτρω BAY λυτρουται λυτρω a<sub>2</sub>: λυτρω  
λυτρωται Ncx: λυτρουμενοι λυτρουται ekim: redimens redimet  
L Spec: λυτρουμενοι λυτρωσεται gnE(uid): λυτρουμενοι λελυ-  
τρωται l: λυτρουμενοι λυτρωται FM rell | ανθρωποι pr o l |  
αυτου αυτω f: om Spec-cod | το επιεμπτον προσθησει BAgn  
xa<sub>2</sub>A] quod adiunctum fuerit adauget L: προσθησει το επι-  
εμπτον αυτου bwB(uid): το επιλμτον μαροι θσηη N: om το

επιεμπτον γ\*: το επιεμπτον αυτου προσθησει FMh(pr και)yb<sup>t</sup>  
rell | (προσ αυτω) επ αυτον 30 | προς επ Mad-in-vzb<sub>2</sub>BE:  
in A | αυτω αυτον cl: αυτω Nefgqs<sup>u</sup> | om και εσται αυτω  
Maefisvnx<sup>2</sup>B'E | αυτω] αυτο d: illis L

32 om και 1° (118) L Spec-codd | πασα] παση l | βουνη]  
pr εκ ο | παν] omnis decima A: om a<sub>2</sub> | αν emopqsuvnx |  
ελθη] διελθη FMac-fi-mo<sup>a</sup>prqtuvzb<sub>2</sub> Phil: transit L Spec |  
εν τυ αριθμω] post ραβδον Spec: om k | om τυ 1° F | το  
δεκατον] om A: + αυτων hB | εσται] εστιν h Phil-codd f: om  
Phil f | αγιον αγιον n: om mb<sub>2</sub>

33 ουκ pr et E: pr ουκ επισκεψεται ανα μεσση καλου και  
πονηρου και MdghnptA[επισκεψεται] επισκ bis scr g: επι-  
σκεψαι t | καλων d | πονηρου] pr ανα μεσση tA(uid) | om και  
2° h | | αλλαξεις BANhxa<sub>2</sub> A Phil αλλαξει αυτο fL: μετα-  
βυνη id E: + αυτω b': + αυτων d: + αυτο FM rell B Spec |  
ξει καλον πονηρω sup ras x<sup>a</sup> | καλον πονηρω] πονηρον καλω  
Phil-cod f | καλων καλον f: καλω d | πονηρω BANbhya<sub>2</sub>A  
Phil f-ed f] πονηρω (-rou ga<sup>t</sup>) ου πονηρον καλω g: πονηρον (-rou  
k<sup>a</sup>) ουδε πονηρον καλων fk: πονηρον ουδε πονηρον καλω και ουκ  
αλλαξει αυτω c: + ουδε πονηρω καλον m: + ει πονηρον καλω n:  
+ ουδε πονηρον καλω FM rell BBE L Spec | om αλλασσω Phil |  
αλλαξης] αλλαξει ANb'cegilnxa<sub>2</sub>: απαλλαξης q: μεταuerit E  
L | αυτο] pr et A: αυτω Nclna<sub>2</sub>: + τε Phil | και] pr και εσται  
αυτο kx: pr εσται αυτο bcw: pr αυτο dgnpt: om E | ανταλ-  
λαγμα e | om αυτου Phil | om εσται bcw | αγιον ου αγιον N |  
αγιον] αγια dghnptB Phil | ου] pr et AE | λυτρωθησεται]  
+ το τελος της τιμης αυτου h

34 om εισω Mabcehoqsu-xzb<sub>2</sub>L | as] eis n | κυριος]  
+ Denis C | μωυση] μωυσει qu: μωυση gkn: μωυσει mx | προι—  
ισραηλ post σινα fE(pr nuntiare)E(pr ut loqueretur) | σινα  
gax

Subscr λευιτικον B<sup>a</sup>A: λευιτικον B<sup>b</sup>FMN(-τηκ-)ab'iqrtuxy:  
τελος του λευιτικου cf: τέλος ειληφε το λευιτικον n: το λευιτικον  
ενταυθα τέλος εχει k: λεβιτικον τριτον τε των του μωυσεως l:  
λευιτικον τετελεσται χαριτι θυ a<sub>2</sub>: τέλος ειληφε το λευιτικον  
λευιτικον στιχοι δυσχιλιοι επτακισιοι g: λευιτικον στιχοι ββ/  
εσε: εχει το βιβλιον του λευιτικου στ[ιχους] δυσχιλιους w

28 αναθη] αναθεματιση M | αγιον] αγια v

33 ουκ—πονηρω] παραζητησεις ανα μεσση καλου η σατρου ουδε εκλεχται αυτο M

30 ξυλινου] δενδρου M





THE OLD TESTAMENT  
IN GREEK

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

London: FETTER LANE, E.C.

C. F. CLAY, MANAGER



Edinburgh: 100, PRINCES STREET

Berlin: A. ASHER AND CO.

Leipzig: F. A. BROCKHAUS

New York: G. P. PUTNAM'S SONS

Bombay and Calcutta: MACMILLAN AND CO., LTD.



# THE OLD TESTAMENT IN GREEK

ACCORDING TO THE TEXT OF CODEX VATICANUS,  
SUPPLEMENTED FROM OTHER UNCIAL MANUSCRIPTS,  
WITH A CRITICAL APPARATUS CONTAINING THE  
VARIANTS OF THE CHIEF ANCIENT AUTHORITIES FOR  
THE TEXT OF THE SEPTUAGINT

EDITED BY

ALAN ENGLAND BROOKE, B.D.

FELLOW AND DEAN OF KING'S COLLEGE,

AND

NORMAN M<sup>C</sup>LEAN, M.A.

FELLOW OF CHRIST'S COLLEGE, UNIVERSITY LECTURER IN ARAMAIC

VOLUME I. THE OCTATEUCH  
PART III. NUMBERS AND DEUTERONOMY

CAMBRIDGE  
AT THE UNIVERSITY PRESS

1911

120484  
—  
24 | 1 | 12

# THE OLD TESTAMENT

## IN THE

HEBREW LANGUAGE

WITH A HISTORY OF THE LITERATURE OF THE OLD TESTAMENT

AND A HISTORY OF THE LITERATURE OF THE OLD TESTAMENT

Cambridge:

PRINTED BY JOHN CLAY, M.A.

AT THE UNIVERSITY PRESS.



## PREFATORY NOTE TO NUMBERS AND DEUTERONOMY.

IN the preparation of our third part, which contains the books of Numbers and Deuteronomy, we have made no serious modifications in our method of presenting the evidence. In consequence of recent discoveries, our list of authorities has been enlarged by a few additions, of which the most important is the Washington Codex of Deuteronomy and Joshua, one of the four Biblical MSS. in the possession of Mr Freer. This MS., after consultation with Professor Henry A. Sanders, we have denoted by the symbol Θ. Professor Sanders kindly sent us advance sheets of his collation of the MS., and since the publication of the facsimile by the University of Michigan we have been able to revise our collation of its text. The MS. is of the fifth century and contains the whole of the text of the two books, with the exception of one or two lacunae. As Professor Sanders has pointed out in his Introduction, where he discusses the textual relations of the MS., its greatest importance lies in the evidence it affords of the early existence of a text closely akin to that represented by the valuable though late cursive MSS. gn (H. and P. 54, 75).

In our "Prefatory note to Exodus and Leviticus," we omitted to mention the following authorities, which appeared for the first time in that part of our work :

N (x1, 23) Codex Basiliano-Vaticanus. Rome, Vatican, Gr. 2106.

" Venetus. Venice, St Mark's, Gr. 1.

U<sub>6</sub> Papyrus fragment containing Ex. 19. 1, 2, 5, 6 (*Amherst Papyri* II. 191).

Δ<sub>6</sub> Vellum fragment containing Lev. 22. 3—23. 22 (J. R. Harris, *Biblical Fragments*, no. 15).

℣<sup>2</sup> Munich palimpsest containing fragments of the Old Latin Version of Exodus—Deuteronomy (Ziegler, *Bruchstücke einer vorhieronimianischen Übersetzung des Pentateuchs*).

The following are explanations of symbols which appear for the first time in this third part of our work :

H Codex Petropolitanus : a palimpsest at St Petersburg containing large portions of Numbers, which are printed in *Monumenta sacra inedita, nova collectio*, i.

K Fragmenta Lipsiensia. Leipzig, Univ. Library, cod. Tisch. ii., palimpsest. Fragments of Num., Deut., Jos. and Jdg., printed in *Monumenta sacra inedita, n. c. i.* We give below a collation of the fragments of Deut., which by an oversight was not incorporated in the body of our notes.

Θ Washington Codex. See above.

U<sub>8</sub> Papyrus fragment containing Dt. 32. 3—6, 8—10 (*Amherst Papyri* II. 192).

Δ<sub>7</sub> Sinai fragment containing Nu. 32. 29 (Harris, *Biblical Fragments*, no. 1).

28 (H. and P.) Rome, Vat. Gr. 2122.

46 (H. and P.) Paris, Bibl. Nat., Coislin Gr. 4.

℣<sup>7</sup> Rome, Vatican, Coptic 1, quoted for Deuteronomy only.

The various fragments of the Palestinian Aramaic Version are distinguished as below, according to their sources :

℣<sup>c</sup> from Mrs Lewis's edition of Codex Climaci (*Horae Semiticae*, VIII).

℣<sup>d</sup> from H. Duensing, *Christlich-palästinisch-aramäische Texte und Fragmente*.

℣<sup>e</sup> from Gwilliam and Stenning, *Anecdota Oxoniensia, Semitic Series* 1. 9.

℣<sup>i</sup> from Mrs Lewis's Lectionary (*Studia Sinaitica*, VI).

# PREFATORY NOTE

℘<sup>p</sup> from the St Petersburg fragments in Land's *Anecdota Syriaca*, vol. IV.

℘<sup>s</sup> from F. Schulthess, *Christlich-palästinische Fragmente*.

℘<sup>t</sup> from Mrs Lewis and Mrs Gibson's *Palestinian Syriac texts from palimpsest fragments in the Taylor-Schechter collection*.

℥<sup>m</sup> denotes readings of the Syro-hexaplar versions supplied by A. Masius from the MS. in his possession (now lost).

We subjoin collations of (1) the fragments of K (see above) in Deuteronomy, omitted by mistake from the body of our notes; (2) a Greek fragment of Gen. 2, 3 published last year in *Oxyrhynchus Papyri* VII, no. 1007; (3) a fragment of the Old Latin Version of Gen. 5, 6, published this summer in *Oxyrhynchus Papyri* VIII, no. 1073; (4) and (5) Greek fragments of Ex. 31, 32 and Ex. 40, *ib.* nos. 1074, 1075.

## (1) K

8—10 ualde mutila      9 om και 2°—πολεμον (uid) | απο—αυτων post υμν (uid)      10 ομμεν] ..μει[ν] (expl)

## (ii) Dt. II 15—19.

15—19 ualde mutila      15 εξαλωσαι] εξα[λωσαι]      19 αμμαν 1°] .μμων | μη 2°] .ηδε | εν 1°] expl  
(inc)      16 επι] ... δη      18 παραπορευση] ... ευη

## (iii) Dt. IX 1—10.

1 διαβαινεις] ... νεις (inc)      2 οισθα      3 προπορευεται | κς | υμων] ημων | om τω 2°, 3°      6 ουχι] ου      7 εξηλ-  
om και 2°—σου 3° | απολει | αυτους 3°] + εν ... | ειπεν—(7)      θεσται | εξ] εκ γης | και] εως      8 εθυμωθη] + κς | υμν]  
ερημω ualde mutila      4 απο] προ (a suprascr) | προσωπου]      υμας | εξολεθρευσαι] pr του      9 ημερας] νυκτας | νυκτας]  
... σου      5 ασεβειας] .νομιαν | om αυτου | ωμοσεν] ... εν      ημερας      10 κυριος εμοι] μοι κς (expl)

## (iv) Dt. XVIII 21—XIX 1

21 καρδια] inc      22 om εκεινος 1° | τω] pr επι | + αυτων | κατακληρονομησης | κατοικησης | οικois] expl  
γενηται] + το ρημα | om ο 2° | om εκεινος 2°      XIX 1 γην]

## (v) Dt. XIX 6—9.

6 αυτου] inc | ψυχην] την ψυχην και αποθανη | ουδε] και      7 σοι εντελλομαι      9 εισακουσης | εντελλομαι] εντελλο... (expl)

## (vi) Dt. XXI 8—12.

8—11 ualde mutila      8 αναιτιον] ... τιον (inc)      9 ποιησης] ... ησητ. | το 2°—σου] ε.....      12 εισαξεις] ει... (expl)

## (vii) Dt. XXI 17—19.

17—19 ualde mutila      17 επιγνωσεται] ... ωσεται (inc) | ... υτ[ου] | μητρος και] μρς .....      19 επι 2°] expl  
αρχη τεκνω] ..... ισχυος .....      18 φωνην πατρος] φω...

## (2) Ox. Pap. 1007

## (i) GEN. II 7—9.

7 προσωπων] ... τον (inc) | ζωης—ανθρωπος incert      8 κυριος] ΖΖ      9 εξαετειλεν—της periere | γης] expl

## (ii) GEN. II 16—18.

16 απο] inc      17 φαγησθε] φαγη (uid)      18 κυριος] ΖΖ      19 επι] εν. (expl)

## (iii) GEN. II 23—III 1

23 αυτης] ... ης inc      24 om αυτου 1°, 2° | τη γυναικι] προς την [γυναικ]α      III 1 της] τη. (expl)

## (iv) GEN. III 6—8.

6 εδωκεν] ... κεν inc | om και 6° | εφαγosan      8 φωνην—περιπατουρτος] φω[ν]η[ν] του θυ] περιπατ[ουρτος] (expl)



# TO NUMBERS AND DEUTERONOMY

## (3) *Ox. Pap.* 1073

4—13 mutila  
και επτα] [deccvii]

4 γεννησαι] inc  
9 εκατον ενενηκοντα ετη] [annis xc]

## (i) GEN. v 4—13.

7 επτακοσια 12 εκατον εβδομηκοντα ετη] [annis lxx]  
Cain.. (expl)

13 καταν]

## (ii) GEN. v. 29—VI 2.

29—VI 2 mutila  
λυπων] [et tristi] ijs

29 αυτου] ...s (inc) | απο των  
30 om μετα—υμε 31 αι ημεραι]

dies [ymos u]ixit  
filiis | ων] expl

VI 1 τον ιαφεθ] *Iapheth*

2 οι αγγελοι]

## (4) *Ox. Pap.* 1074

13 παρ—(14) εξολεθρευθησεται ualde mutila  
π[αρ] (inc) 14 τα σαββατα] [το σαβ]βατον | εξολεθρευ-

## (i) EX. XXXI 13, 14.

13 παρ] θησεται] εξολεθ... (expl)

## (ii) EX. XXXII 7, 8.

7 ο—(8) και 2° ualde mutila

7 ο] inc | ων] ουκ

8 εαυτοις] αυτοις | και 2°] expl

## (5) *Ox. Pap.* 1075

## EX. XL 26—32.

26—32 mutila 26 τας] τ[ας] (inc)  
28 επλησθη η σκηνη] [επλησ]θη η σκηνης  
επισκιασεν] επ[σ]κιασε γαρ 30 δ αυ] δε | η νεφελη απο

27 και 3°] ως δε της σκηνης  
29 μωυσης | οτι εξοδοι (expl)

31 ημεραι] pr της | om η νεφελη 2° Subscr

At the close of 1909 we lost the valuable assistance of Mr E. J. Thomas on his obtaining an appointment in the University Library. This has of course somewhat delayed the publication of our third part, as we have not secured the help of any other scholar in his place. But we have not greatly exceeded the time which we expected to have to spend on its preparation. The books which it contains offer no such complicated problems as the hexaplar text of the closing chapters of Exodus.

A. E. B.

N. M.

September 1911.





# ΑΡΙΘΜΟΙ

1 <sup>8</sup>ΚΑΙ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν ἐν τῇ ἐρήμῳ τῇ Σεινᾷ, ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, ἐν Β  
2 μιᾷ τοῦ μηνὸς τοῦ δευτέρου ἔτους δευτέρου ἐξελθόντων αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου, λέγων <sup>8</sup>Δάβετε § GH  
ἀρχὴν πάσης συναγωγῆς Ἰσραὴλ κατὰ συγγενείας, κατ' οἴκους πατριῶν, κατὰ ἀριθμὸν ἐξ ὀνόμα-  
3 τος, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, <sup>3</sup>πᾶς ἄρσην <sup>(3)</sup>ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν  
δυνάμει Ἰσραὴλ· ἐπισκέψασθε αὐτοὺς σὺν δυνάμει αὐτῶν, σὺ καὶ Ἀαρὼν ἐπισκέψασθε αὐτούς.  
4 <sup>4</sup>καὶ μεθ' ὑμῶν ἔσονται ἕκαστος κατὰ φυλὴν ἐκάστου ἀρχόντων· κατ' οἴκους πατριῶν ἔσονται.  
5 <sup>5</sup>καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν ἀνδρῶν οἵτινες παραστήσονται μεθ' ὑμῶν· τῶν Ῥουβὴν Ἐλειςουρ  
6 υἱὸς Σεδιούρ· <sup>6</sup>τῶν Συμεὼν Σαλαμιήλ υἱὸς Σουρειαδαί· <sup>7</sup>τῶν Ἰούδα Νασσὼν υἱὸς Ἀμειναδάβ·

I 1 σινα B<sup>a</sup>AF 2 συγγενείας B<sup>a</sup>bAF  
3 εκπορευομενους A<sup>a</sup> (-ρος A<sup>a</sup>) | δυναμι (bis) B<sup>a</sup> | επισκεψασθε 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup>b] επισκεψασθαι B<sup>a</sup> u<sup>d</sup> | επισκεψασθε 2<sup>o</sup> επισκεψασθαι A  
4 κατ B<sup>a</sup>b] pr και B<sup>a</sup> 5 των 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup>b] + υμων B<sup>a</sup> | ελειςουρ AF  
6 σουρειαδαι AF (δ sup ras F<sup>1</sup>) 7 αμειναδαβ A

AFGHMNa-ik-b<sub>2</sub>ABEΛ

Inscr αριθμοι BAFGHMNaδcghloq-ux-b<sub>2</sub>] αριθμων m: δ' αριθμοι v: βιβλιον δ' αριθμοι w: αρχη συν θω αριθμοι n: αριθμοι βασιδδαβερ δαδαιερ i: αριθμοι βιβλιον τεταρτον b'p: αριθμοι λοιπον την απαρχην ποιουνται k: αριθμοι των υμων ιηλ συγγραφη μωσσεως e: αριθμοι των υμων ιηλ συγγραφη μωσσεως προφητου αρχη των αριθμων f

I 1 μωσην] μωσην gknx: μωσει m | (om εν 1<sup>o</sup>—σεινα 46) | εν 1<sup>o</sup> bis scr t | τη ερημω] τω ορει l(εκ corr)B | τη 2<sup>o</sup> sub + G: τω l: του (γ1) Cyt-cod: εν τω ορει a<sub>2</sub>: om F<sup>a</sup>(hab F<sup>1</sup>=u)N dm Cyt-ed | σεινα] σιναι gnx: + λεγων b' | μαρτυριου] + λεγων f | om εν 3<sup>o</sup>—δευτερου 1<sup>o</sup> dp<sup>a</sup>t | εν μια] εν τη μια a: ηι τη μια p<sup>b</sup>(uid): om εν m | δευτερου 1<sup>o</sup> + εν τη σκηνη του μαρτυριου F<sup>a</sup>(om F<sup>1</sup>) | ετους δευτερου] ετους του δευτερου FGgioc Cyt-cod: εν τω ετει τω δευτερω N: om bfnss<sup>a</sup>: om δευτερου quL Cyt-ed | εξελθοντων αυτων] εξελθυσθων αυτων bgwv: proficiscendibus i<sup>o</sup>rsi L: om αυτων e | γης] της Nfi | om λεγων b' Cyt-cod

2 λαβε bew | αρχην] pr την kx: την απαρχην bwB: αρχας e | συναγωγης] συγγενειας Cyt f | ισραηλ Ba<sub>2</sub>L] pr των υμων i: pr υμων AFGHMN rell Cyt f | pr fliorum AB E | κατα 1<sup>o</sup> pr και Cyt-ed f | συγγενειας Bdgntpa<sub>2</sub>AL Cyt f] τας συγγενειας αυτων s: + αυτων AFGHMN rell B Cyt f | κατ οικου] pr και (46) E Cyt-ed f: et domos L | (om πατριων—(3) ισραηλ 46) | πατριων BHNdgntpa<sub>2</sub>AL Cyt f] + αυτων AFGM rell B Cyt f | κατα 2<sup>o</sup>—αυτων] et secundum nomina eorum u<sup>i</sup>n<sup>i</sup>uscu<sup>i</sup>sq<sup>ue</sup> E | κατα αριθμον] secundum numerum A | om εξ bwL | ονοματος Bdp<sub>2</sub>a<sub>2</sub>AL Cyt f] ονοματος b' L: ονοματων αυτων Fdw<sub>2</sub>B: + αυτων AG(sub +)HMN rell Cyt f | κατα κεφαλην αυτων] post (3) αρσην e: pr παν αρσην fi<sup>b</sup>: secundum capita eorum A-ed B L: om Gr: om αυτων y

3 τας αρσην] παν αρσην b<sup>1</sup>wn Cyt f-ed f-cod f: om x | τας 1<sup>o</sup>] παν ta<sub>2</sub> | αρσην] αρσην dpt: ασηρ fi: + κατα κεφαλην G:

+κατα κεφαλην αυτων i | απο εικοσαετους] κατα αριθμον e | εικοσι ετους s | πας ο εκπορευομενος] ομνις qui proficiscuntur L | εν] συν (130) E | δυναμι 1<sup>o</sup> pr τη e | επισκεψασθε 1<sup>o</sup> επισκεψασθαι B<sup>a</sup> u<sup>d</sup> AFG(επεσ-)HNac<sup>a</sup>hilnoq<sup>a</sup>tya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL Cyt-codd f: επισκεψασθε b' | αυτους 1<sup>o</sup> αυτον b'(-των b<sup>a</sup>) | συν—αυτους 2<sup>o</sup> bis scr d: om f | om συν δυναμι αυτων qu | συν] εν mL Cyt-ed | συ] pr και qu: σοι b' | επισκεψασθε αυτους 2<sup>o</sup> sab + G: επισκεψασθε αυτους m: om E<sup>c</sup>

4 ημων i | οσονται 1<sup>o</sup> post εκαστος bw: εσονται c: + συν δυναμι αυτων qu | (om εκαστος κατα φυλην 125.126) | εκαστος] + εκαστος AF<sup>a</sup>GHilquxyb<sub>2</sub> | φυλην] κεφαλην F<sup>a</sup>fB: capita L | εκαστου] εκαστος Mdegntpa(mg)A | αρχοντων] αρχοντος bw Cyt-ed: αρχων dgnptiA | πατριων] + αυτων ptB | (εσονται 2<sup>o</sup> αυτων κατα αριθμον εξ ονοματος αυτων πας αρσην απο εικοσαετους και επανω πας ο εκπορευομενος εν δυναμι ισραηλ 16)

5 των 1<sup>o</sup> αυτων n<sup>a</sup> | παραστησονται] στησονται ενz Cyt-cod: σταθιμι L | ημων i<sup>a</sup> | των 2<sup>o</sup> των bcfklma<sub>2</sub>: τω Adgh<sup>a</sup> nptyzb<sub>2</sub>AL: e i<sup>a</sup>idi B: + υμων B<sup>a</sup>N | ρουβην] ρουβιν artx: ρουβημ F<sup>b</sup>ch: ρουβιμ defilmp | ελειςουρ] ελειςουρ i: εδισουρ e: (ελειουρ 77: ελκουρ 16.130) | om υιοι σεδιουρ F<sup>a</sup>(hab υιοι σεδιουρ [rediouρ] F<sup>1</sup>) | υιοι] υιον f: υιον lm | σεδιουρ] Sadiuρ A: εδιουρ AGistvz: ελιουρ bow: Semiud B

6 των] του fklm: τω AdgnptyA | συμαιων gn | σαλαμιηλ] Salamiche L: σαλαμιηδ fi: σαλαμιηλ gw: (σαλαμιηλ 127) | (om υιοι σουρειαδα 125) | υιοι] pr o a: υιοι f: υιον m | σουρειαδα] σουρειαδε bw: Surisada B: (σουρειαδε 18): σουρειαδδαι kx: σουρειαδαι i: σουρειασαι f: σουρησαδαι m

7 των] του fhklma<sub>2</sub>: τω AdgnptyA | ιουδαν kla<sub>2</sub> | ρασσων] BHmsB] ρασσων AFGM rell L: ρασσων NfA: (ρασσκων 77. 130: ρασκων 16) | (om υιοι αμειναδαβ 125) | υιοι] υιον f: υιον m | αμειναδαβ] αμειναδαι F<sup>a</sup>s: (αμειναδαβ 46)

I 4 εσονται εκαστοι] ο' οστωσαν εκαστοι v | εκαστοι] ο' εκαστοι εκαστοι α' απη αρη v  
5 παραστησονται] ο' λ παραστησονται v





- αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ B  
 κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει·  
 21 22 ἡ ἐπισκοπὴ αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς 'Ρουβὴν ἕξ καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ φ'. 22 Τοῖς  
 υἱοῖς Συμεὼν κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ  
 ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς  
 23 ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει· 23 ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Συμεὼν ἐννέα καὶ πεντήκοντα  
 (16) 24 χιλιάδες καὶ τριακόσιοι. 24 Τοῖς υἱοῖς 'Ιούδα κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους  
 αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν,  
 (27) 25 πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει· 25 ἡ ἐπίσκεψις  
 (28) 26 αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς 'Ιούδα τέσσαρες καὶ ἑβδομήκοντα χιλιάδες καὶ ἑξακόσιοι. 26 Τοῖς  
 υἱοῖς 'Ισσαχάρ κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ  
 ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω,  
 (29) 27 πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει· 27 ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς 'Ισσαχάρ τέσσαρες  
 (30) 28 καὶ πεντήκοντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. 28 Τοῖς υἱοῖς Ζαβουλὼν κατὰ συγγενείας  
 αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ

20 δυναμι B\*(-μει B<sup>ab</sup>)22 δυναμι B\*(-μει B<sup>ab</sup>)

25 ἐπισκέψεις A | χιλιάδες B\*F\*

27 χιλιάδες B\*

21 τεσσαράκοντα B<sup>ab</sup> | χιλιάδες B\*(χιλ- B<sup>b</sup>) | φ' πεντακοσιοι AF

23 χιλιάδες B\*

24 δυναμι B\*(-μει B<sup>ab</sup>)26 συγγενείας B<sup>1a</sup>b AF | δυναμι B\*(-μει B<sup>ab</sup>)28 συγγενείας B<sup>1a</sup>b AFAFGHMNa-ik-b<sub>2</sub>ABCEI

αὐτῶν 4° f | κατ—αὐτῶν 3° pr et E: et domos et pagos L |  
 κατὰ 3° pr et EL | ἀριθμοὶ G | αὐτῶν 4° sub + G: om  
 bw | κατὰ κεφαλῇ per capita ABIL | om αὐτῶν 5° p | παν  
 ἀρσενικὸν bfwA | πάντα παν q° | ἀρσενικὰ pr τα d: + αὐτῶν  
 n | εἰκοσι εἶναι g | (εἶναι) + αὐτοῦ 125 | πᾶς ο ἐκπορευο-  
 μένος] omnis (gen) qui exibat A: omnes qui proficiscebantur L:  
 om πᾶς f: om o c | (om τη 71) | δυναμι + iql cdgknptA:  
 + αὐτῶν m

21 η] pr και b<sub>2</sub>: om x | ἐπισκοπῇ BGcgknx] ἐπισκέψεις  
 AFHMN rel | εκ—και 1° sup ras et in mg A<sup>1</sup>(om εκ—  
 ρουβην A<sup>2</sup>ab) | ρουβην] ρουβη arstx: ρουβη m: ρουβη defilm  
 p | (εξ—χιλιάδες] χιλιάδες πεντακοσιοι τεσσαράκοντα εξ 71) |  
 om και 1° m | χιλιάδας hl | φ' quadringenti C

22 τοῖς υἱοῖς] pr και GkquxAC: καὶ τοῖς υἱοῖς c: et filii E:  
 filii L | Συμεὼν] συμεων gn: symeon f | om κατὰ 1°—(23)  
 symeon p | om αὐτῶν 1° o | κατὰ 2° pr et E: (και 71) | om  
 αὐτῶν 2° d | om αὐτῶν 3° L | om κατὰ 3°—αὐτῶν 4° M |  
 κατὰ 3° pr αι ἐπισκέψεις αὐτῶν kx: pr και ἐπισκέψεις αὐτῶν  
 G(sub φ)c: pr και dE | om σωματιν αὐτῶν d | αὐτῶν 4°  
 sub + G | κατὰ κεφαλῇ per capita ABIL | κατὰ 4° pr και d  
 E | κεφαλῇ n | πάντα ἀρσενικὰ] παν ἀρσενικὸν quA: om G |  
 ἀρσενικὰ pr τα gn | (om πᾶς—(23) symeon 71) | πᾶς ο ἐκπο-  
 ρευόμενος] omnis qui proficiscebantur L | πᾶς] omnis masculus  
 A-codd | om τη km | δυναμι + Israel A-ed

23 om η ἐπισκέψεις αὐτῶν 1° | της φυλῆς] των υιων r |  
 συμειων gn | (εννεα—τριακοσιοι] χιλιάδες τριακοσιοι πεντηκοντα  
 εννεα 71) | πεντηκοντα και εννεα bw | χιλιάδας Gd | τρια-  
 κοσιοι] τετρακοσιοι bw

24—35 post 37 Gcx

24 τοῖς υἱοῖς] pr και mAC: et filii EL | om κατὰ 1°—  
 (25) ιουδα p | κατὰ 1°—δυναμι] καθ ομοιοτητα των πρωτων bw |

20 και 2°—δυναμι] α' (δ' 2) και επανω παντοι εκπορευομενου στρατιαν ο' και επανω πᾶς (+o z) εξερχομενοι εις στρατιαν  
 svz | πᾶς—δυναμι] θ' πᾶς ο εκπορευομενος δυναμι svz | εν τη δυναμι] ο' (α' z) εν τη δυναμι svz

21 η—ρουβην] ο' (α' z) η επισκοπη αὐτων εκ της φυλῆς ρουβην α' (ο' z) επεσκεμμενοι αὐτων της ραβδου ρουβην σ' αι επε-  
 σκεμμενοι αὐτων της φυλῆς ρουβην (:βιν s) θ' αι επισκεψεις αὐτων της φυλῆς ρουβην svz

24 τα εξαπλα την συγγενειαν του γαδ ευθως μετα την συγγενειαν του symeon υποταττει ειθ ουτως την του ιουδα υποβαλλει svz

- B κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ  
δυνάμει· 29 ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Ζαβουλὼν ἐπτὰ καὶ πεντήκοντα χιλιάδες καὶ 29 (31)
- † H τετρακόσιοι. 30 Τοῖς υἱοῖς Ἰωσήφ υἱοῖς Ἐφραίμ κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους 30 (32)  
αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν,  
πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει· 31 ἡ ἐπί- 31 (33)
- § S σκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Ἐφραίμ τεσσαράκοντα 32 χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. 32 Τοῖς 32 (34)  
υἱοῖς Μανασσὴ κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ  
ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω,  
πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει· 33 ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Μανασσὴ δύο καὶ 33 (35)  
τριάκοντα χιλιάδες καὶ τριακόσιοι. 34 Τοῖς υἱοῖς Βενιαμὲν κατὰ συγγενείας αὐτῶν, 34 (36)  
κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν  
αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει·  
35 ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Βενιαμὲν πέντε καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ τετρα- 35 (37)  
κόσιοι. 36 Τοῖς υἱοῖς Γὰδ κατὰ συγγενείας αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους 36 (24)  
πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ  
εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει· 37 ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς 37 (25)

28 δυνάμι B\*(-μει Bab)

29 χιλιάδες B\*(χιλ· Bb)

30 συγγενείας B<sup>1</sup>a<sup>1</sup>b AF | δυνάμι B\*(-μει Bab)31 τεσσαράκοντα τεσσαράκοντα B<sup>1</sup>a<sup>1</sup>b: τησερακοντα A\* | χιλιάδες B\*(χιλ· Bb)32 συγγενείας B<sup>1</sup>a<sup>1</sup>b AF | κατα 3<sup>o</sup>—αὐτων 4<sup>o</sup> B<sup>1</sup>abmg<sup>1</sup> om B\* | δυνάμι B\*(-μει Bab)

33 χιλιάδες B\*(χιλ· Bb)

34 συγγενείας B<sup>1</sup>a<sup>1</sup>b AF | δυνάμι B\*(-μει Bab)

35 χιλιάδες B\*

36 συγγενείας B<sup>1</sup>a<sup>1</sup>b AF | δυνάμι B\*(-μει Bab)AFG(H)MNa-ik-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL(Σ)

per capita ABEL | κεφαλῆς n | παν αρσενικον gA | παντα] παν  
mo | (αρσενικα] pr τα 16) | om πας—(29) ζαβουλων d | om  
en a | om τη 1a<sub>2</sub>

29 om αυτων εκ m | om εκ—ζαβουλων bquw | om της f |  
(επτα—τετρακοσιοι] χιλιαδες τετρακοσιοι πεντηκοντα επτα 71) |  
επτα και πεντηκοντα LIII L: τεσσαρες και εβδομηκοντα h | τε-  
τρακοσιοι] πεντακοσιοι A (εκ—πεντακοσιοι sup ras circ 30 litt Ab)

30 τοις υιοις] pr et AC: et filii EL | ιωσηφ υιοις εφραιμ  
εφραιμ του ιωσηφ p | υιοις εφραιμ] υιοιεφρεμ i | υιοις 2<sup>o</sup>] pr  
τοις gn: οι υιοι f: υιοι klr EL: υιοις m: υιοις A\*(-οις A')hy:  
om c | om κατα 1<sup>o</sup>—(31) εφραιμ p | om κατα 1<sup>o</sup>—δυνάμει bw |  
(συγγενείας] δημου 18) | (om αυτων 1<sup>o</sup> 127 txt) | om κατα  
δημου αυτων q | κατα 2<sup>o</sup>] pr και dE: και m | δημου] δη...  
H | om αυτων 2<sup>o</sup> d | κατ] pr και dEEL | om αυτων 3<sup>o</sup> n | om  
κατα 3<sup>o</sup>—αρσενικα d | κατα 3<sup>o</sup>] pr et EL | om ονοματων i<sup>o</sup> |  
αυτων 4<sup>o</sup>—αρσενικα sub τ G | (om αυτων 4<sup>o</sup> 18) | κατα κεφα-  
λην] per capita ABEL | κεφαλῆς n | αυτων 5<sup>o</sup>] αυτου c<sup>o</sup>(uid) |  
παν αρσενικον iA | αρσενικα] (pr τα 16): αρσενικον n | om  
πας—(31) εφραιμ d | εν τη δυναμει bis scr c

31 om εκ—εφραιμ bw | om της n | (τεσσαρακοντα—πεντα-  
κοσιοι] χιλιαδες πεντακοσιοι τεσσαρακοντα 71) | τεσσαρακοντα]  
post χιλιαδες d: σαρακοντα p | πεντακοσιοι] πεντακοσιες g:  
quadringenti C

32 τοις υιοις] pr et AC: et filii EL | μανασση] μανασση  
mB: μανασση AL | om κατα 1<sup>o</sup>—(33) μανασση p | om κατα  
1<sup>o</sup>—δυνάμει bw | om αυτων 1<sup>o</sup> d | κατα δημου αυτων] pr και  
dE: om m | κατ—αυτων 4<sup>o</sup> post αυτων 5<sup>o</sup> f | om κατ—αυτων  
3<sup>o</sup> d | om αυτων 3<sup>o</sup> n | om κατα 3<sup>o</sup>—αυτων 4<sup>o</sup> B<sup>1</sup>CE | κατα 3<sup>o</sup>]  
pr et E: και d | αυτων 4<sup>o</sup>—αρσενικα] sub τ G: om d | κατα  
4<sup>o</sup>—αρσενικα sub τ S | κατα κεφαλην] per capita ABELS |  
κεφαλῆς ns | παν αρσενικον (126) A | (αρσενικα] pr τα 16) |  
om πας—(33) μανασση d | (om τη 130)

33 om εκ—μανασση bw | om της f | μανασση] μανασση m  
A: μανασση AyL | (δυο—τριακοσιοι] χιλιαδες διακοσιοι τρια-  
κοντα δυο 71) | δυο και τριακοντα] . xxvi L | τριακοσιοι Bdgn  
p<sup>1</sup>(EL) τετρακοσιοι a<sub>2</sub>: διακοσιοι r: διακοσιοι AFGMNP<sup>1</sup>(uid)  
rell BCESS

34 (om totum comma 126) | τοις υιοις] pr οις φυλ c: pr et  
AC: et filii EL | βενιαμειν] βενιαμην gn: βαινιαμειν a<sup>o</sup>(uid):  
βενιαμειμ b<sub>2</sub> | om κατα 1<sup>o</sup>—(35) βενιαμειν p | om κατα 1<sup>o</sup>—  
δυνάμει bw | κατα 1<sup>o</sup>] pr κατα δημου αυτων h | om αυτων 1<sup>o</sup>  
d | om κατα δημου αυτων m | om αυτων 2<sup>o</sup> dv<sup>o</sup> | κατ] pr και  
dE | om αυτων κατα αριθμον L | om κατα 3<sup>o</sup>—αρσενικα d |  
αυτων 4<sup>o</sup>—αρσενικα sub τ G | κατα κεφαλην] per capita ABEL  
S | καιφαλῆς n | παντα αρσενικα] omnis masculinus A | αρσε-  
νικα] (pr τα 16): sub τ S | om πας—(35) βενιαμειν d | (om  
τη 16.73.77)

35 (om totum comma 126) | om εκ—βενιαμειν bmw | της]  
τη a<sub>2</sub>: om F<sup>1</sup>(suprscr F<sup>2</sup>uid)f | βενιαμειν] βενιαμην ηq: βαι-  
νιαμειν a<sup>o</sup>: βενιαμειμ b<sub>2</sub> | (πεντε—τετρακοσιοι] χιλιαδες τετρα-  
κοσιοι τριακοντα πεντε 71) | πεντε και τριακοντα] . xxxiii L |  
τετρακοσιοι] τετρ sup ras z<sup>o</sup>: τριακοσιοι dp<sup>1</sup>t: διακοσιοι e

36—43 ordine 38 39 42 43 36 37 40 41 habet A-ed  
36, 37 om S

36 τοις υιοις] pr et AC: et filii EL | om κατα 1<sup>o</sup>—(37)  
γαδ p | om κατα 1<sup>o</sup>—δυνάμει bw | κατα 1<sup>o</sup>] pr κατα αριθμον  
αυτων d | συγγενείας] pr τας u | om κατα 2<sup>o</sup>—αρσενικα d | om  
κατα δημου αυτων m | αυτων 3<sup>o</sup>] + αι επισκεψεις αυτων x |  
ονοματων] (pr των 16): ονο εκ αυτ(uid) q | αυτων 4<sup>o</sup>—αρσενικα  
sub τ G | om αυτων 4<sup>o</sup> ca<sub>2</sub> | κατα κεφαλην αυτων] κε sup ras  
A<sup>1</sup>: secundum capita eorum ABES: om L | παντα αρσενικα]  
παν αρσενικον (126) A: (+ αυτων 83) | om πας—(37) γαδ d |  
πας ο εκπορευομενος] omnis (gen) qui exibat A

37 om εκ—γαδ bw | (πεντε—πεντηκοντα] χιλιαδες εξα-



- 38 φυλῆς Γὰδ πέντε καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ ἑξακόσιοι καὶ πενήκοντα. 38 Τοῖς υἱοῖς Β  
Δὰν κατὰ συγγενίας αὐτῶν, κατὰ δήμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνο-  
μάτων αὐτῶν, κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευό-  
39 μενος ἐν τῇ δυνάμει· 39 ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Δὰν δύο καὶ ἐξήκοντα χιλιάδες καὶ  
40 ἑπτακόσιοι. 40 Τοῖς υἱοῖς Ἀσήρ κατὰ συγγενίας αὐτῶν, κατὰ δήμους αὐτῶν, κατ' οἴκους § ㉔·  
πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν, ὁ κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ § Η  
41 εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ δυνάμει· 41 ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς  
42 Ἀσήρ μία καὶ τεσσαράκοντα ㉕ χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. 42 Τοῖς υἱοῖς Νεφθαλεὶ κατὰ ㉕ ㉔<sup>m</sup>  
συγγενίας αὐτῶν, κατὰ δήμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ ἀριθμὸν ὀνομάτων αὐτῶν,  
κατὰ κεφαλὴν αὐτῶν, πάντα ἀρσενικὰ ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος ἐν τῇ  
43 δυνάμει· 43 ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐκ τῆς φυλῆς Νεφθαλεὶ τρεῖς καὶ πενήκοντα χιλιάδες καὶ  
44 τετρακόσιοι. 44 Αὕτη ἡ ἐπίσκεψις ἦν ἐπεσκέψαντο Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν καὶ οἱ ἄρχοντες  
45 Ἰσραὴλ, δώδεκα ἄνδρες· ἀνὴρ εἷς κατὰ φυλὴν μίαν, κατὰ φυλὴν οἴκων πατριᾶς ἦσαν. 45 καὶ  
ἐγένετο πᾶσα ἡ ἐπίσκεψις υἱῶν Ἰσραὴλ σὺν δυνάμει αὐτῶν ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, πᾶς ὁ

37 τεσσαράκοντα B<sup>21</sup>(-sar- B<sup>2b</sup>) | χιλιάδες B<sup>2</sup>  
38 συγγενίας B<sup>21a1b</sup> AF | οἴκοις F<sup>2</sup>(-oui F<sup>1</sup>) | δυνάμι B<sup>2</sup>(-mei Bab)  
40 συγγενίας B<sup>21a1b</sup> AF | δυνάμι B<sup>2</sup>(-mei Bab)  
41 τεσσαράκοντα B<sup>2b</sup> | χιλιάδες B<sup>2</sup>F<sup>2</sup>  
42 νεφθαλι Α | συγγενίας B<sup>21a1b</sup> AF | δυνάμι B<sup>2</sup>(-mei Bab)  
43 ἐπίσκεψις Α | νεφθαλι Α | τρις Α | χιλιάδες B<sup>2</sup>  
45 σὺν δυνάμει συναμει F<sup>2</sup>(coni F<sup>1</sup>) | σὺν B<sup>2b</sup> εν B<sup>2</sup> | δυνάμι B<sup>2</sup>(-mei Bab)

AFG(H)MNa-ik-b<sub>2</sub>AB(㉔<sup>m</sup>)EΛ/S

κοῖσιοι πενήκοντα 71) | τεσσαράκοντα] σαρακοντα p: σαρα i |  
om χιλιάδες f | και πενήκοντα] om gn: om και dmp

38 τοῖς υἱοῖς] pr et ㉔: et fili EΛ | om κατα i<sup>a</sup>—(39)  
δαν p | om κατα i<sup>a</sup>—δυναμει bw | συγγενίας] συγγενίας N:  
συγγενει i | κατα δήμους αὐτῶν] om m: om αὐτῶν d | κατ—  
αὐτῶν 3<sup>o</sup> post αὐτῶν 4<sup>o</sup> m<sup>21</sup> | κατ] pr και dE | om κατα 3<sup>o</sup>—  
αρσενικα d | κατα 3<sup>o</sup>—αὐτῶν 4<sup>o</sup>] bis sct s: post αὐτῶν 5<sup>o</sup> m<sup>2</sup> |  
αριθμοῖσι k | αὐτῶν 4<sup>o</sup>—αρσενικα sub τ G | κατα κεφαλὴν] per  
capitula ABΛ | κεφαλῆς m | παν αρσενικων (126) A | αρσενικα]  
αρσενικα αὐτῶν n | om πας—(39) δαν d

39 om εκ—δαν bw | om της fm<sup>2</sup> | (δυο—επτακοῖσιοι] χιλι-  
αδες επτακοῖσιοι εξηκοντα δυο 71) | δυο και εξηκοντα] LXX EΛ |  
επτακοῖσιοι] εξακοῖσιοι F<sup>2</sup>bw

40 τοῖς υἱοῖς] pr et ㉔: et fili EΛ | ασηρ (126) B | om  
κατα i<sup>a</sup>—(41) ασηρ p | om κατα i<sup>a</sup>—δυναμει bw | om αὐτῶν  
1<sup>o</sup> M | κατα δήμους αὐτῶν] om m: om αὐτῶν d | κατ—αὐτῶν  
3<sup>o</sup> post αὐτῶν 4<sup>o</sup> m | κατ] pr και dE | πατριων αὐτῶν] sup ras  
(13—14) A<sup>b</sup>: om πατριων S: om αὐτῶν cd | αὐτῶν 4<sup>o</sup>—αρσε-  
νικα sub τ G | αὐτῶν 4<sup>o</sup> sub τ S | κατα κεφαλὴν αὐτῶν] per  
capitula eorum ABΛS (τ ante eorum): om dE<sup>m</sup> | κεφαλῆς m  
n | om παρτα—επανω n | παν αρσενικων (126) A | αρσενικα]  
pr τα d: (+αὐτῶν 83) | om πας—(41) ασηρ d | πας ο εκπο-  
ρευομενοι] omnis (gen) qui exibat A | (om τη 77.126)

41 om η ἐπίσκεψις l | om εκ—ασηρ bw | (om της 16) |  
ασηρ (126) B<sup>2</sup>E<sup>m</sup> | (μια—πεντακοῖσιοι] χιλιαδες πεντακοῖσιοι  
τεσσαρακοντα μια 71) | μια και τεσσαρακοντα] ηζμε... ㉔<sup>m</sup> |  
σαρακοντα p | πεντακοῖσιοι] quadringenti A-edE: oc EΛ

42 τοῖς υἱοῖς] pr et ㉔: et fili EΛ | νεφθαλει] νεφαλι

g: νεφθαλει Gb-fhikl<sup>a</sup> mnp-awa AB: Nephthalim EΛ | om  
κατα i<sup>a</sup>—(43) νεφθαλει p | om κατα i<sup>a</sup>—δυναμει bw | om  
αὐτῶν 1<sup>o</sup> d | κατα δήμους αὐτῶν] om i<sup>a</sup>lm: om αὐτῶν d | κατ]  
pr και dE | om κατα 3<sup>o</sup>—αὐτῶν 4<sup>o</sup> c | αὐτῶν 4<sup>o</sup>—αρσενικα  
sub τ G | αὐτῶν 4<sup>o</sup> sub τ S | om κατα κεφαλὴν αὐτῶν d |  
κατα κεφαλὴν] per capitula ABΛS (pr τ) | κεφαλῆς m | αὐτῶν  
3<sup>o</sup> sub τ S | παν αρσενικων (126) A | παρτα] παν o | αρσε-  
νικα] pr τ S: pr τα d: (+αὐτῶν 83) | om πας—(43) νεφθα-  
λει d | πας ο εκπορευομενοι] omnis (gen) qui exibat A | (om  
τη 77)

43 om εκ—νεφθαλει bw | νεφθαλει] νεφθαλει Gcefh-n  
q-ua AB: νεφθαλημ g: Nephthalim EΛ | (τρεῖς—τετρακοῖσιοι]  
χιλιαδες τετρακοῖσιοι πενήκοντα τρεις 71) | τετρακοῖσιοι] τρια-  
κοῖσιοι e: πεντακοῖσιοι F<sup>2</sup>m

44 ἐπίσκεψις] +αὐτῶν bwa<sub>2</sub> | ἐπεσκέψαντο BF: ㉔ MdpA  
㉔ES] ἐπεσκέψατο AF<sup>2</sup>G<sup>2</sup>H rell EΛ: ἀποσκέψατο G<sup>2</sup>: facerunt  
B | μωσῆς gkmpx | αι—ἄνδρες] ιβ<sup>2</sup> ἄρχοντες ιηλ n | ἰσραηλ]  
αὐτῶν my | ἄνδρες] ἄρχοντες A<sup>b</sup>(sup ras)dgptA | om ασηρ eis  
B<sup>2</sup> | κατα i<sup>a</sup>—φυλὴν 2<sup>o</sup>] sub τ GS: per trib<sup>2</sup> singulas per  
tribus EΛ | om κατα φυλὴν μίαν l | κατα φυλὴν 1<sup>o</sup>] κατα κεφα-  
λὴν dn: κεφαλῆς H | om μίαν B | om κατα 2<sup>o</sup>—ἦσαν m |  
φυλὴν 2<sup>o</sup>] tribus ㉔: κεφαλῆς Hbw: numerum B | οἰκῶν]  
οἰκῶν a: οἶκον c: οἶκον F<sup>2</sup>a<sub>2</sub>: domos EΛ: eis οἶκον GxS:  
om gn | πατριας Bb<sub>2</sub>a<sub>2</sub> | πατριων F<sup>2</sup>NΛ: αὐτῶν a: πατριων  
αὐτῶν F<sup>2</sup>cdglnps(mg)tb<sub>2</sub>ABCE(vid)S: +αὐτῶν AGHMs(txt)  
rell | om ἦσαν BΛ

45 ἐγενοντο Gx | om πασα v | υἱων BGNxa<sub>2</sub> | των k: pr  
των AFHM rell | σὺν] εν B<sup>2</sup>klm | δυναμει] pr τη Gckqux |

44 ἐπίσκεψις] visitationem numerum vocat ut videtur S

45 και i<sup>a</sup>—αὐτῶν] a' θ' και ἐγενοντο παντες οι ἐπεσκεμμενοι υἱων ιηλ εις οικον πρων αὐτων σ' ἦσαν δε παντες οι ἐπεσκεμ-  
μενοι υἱοι ιηλ κατ οικον πρων αὐτων svz: ο' και ἐγενοντο πασα η ἐπίσκεψις υἱων ιηλ συν τη δυναμει αὐτων v | πασα η ἐπι-  
σκεψις] οι λ omnes qui visitati sunt S

Β ἐκπορευόμενος παρατάξασθαι ἐν Ἰσραὴλ, <sup>46</sup> ἑξακόσιοι χιλιάδες καὶ τρισχίλιοι καὶ πεντακόσιοι <sup>46</sup> καὶ πενήντα. <sup>47</sup> οἱ δὲ Λευεῖται ἐκ τῆς φυλῆς πατριᾶς αὐτῶν οὐκ ἐπεσκέπησαν ἐν τοῖς <sup>47</sup> υἱοῖς Ἰσραὴλ. <sup>48</sup> καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>49</sup> Ὁρα τὴν φυλὴν τὴν Λευεὶ οὐ <sup>48</sup> <sup>49</sup> συνεπισκέφη καὶ τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν οὐ λήμψῃ ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>50</sup> καὶ σὺ ἐπίστησον τοὺς <sup>50</sup> Λευεῖτας ἐπὶ τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου καὶ ἐπὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς καὶ ἐπὶ πάντα ὅσα ἐστὶν ἐν αὐτῇ· αὐτοὶ ἀροῦσιν τὴν σκηνὴν καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ αὐτοὶ λειτουργήσουσιν ἐν αὐτῇ, καὶ κύκλῳ τῆς σκηνῆς παρεμβαλοῦσιν. <sup>51</sup> καὶ ἐν τῷ ἐξαίρειν τὴν σκηνὴν καθελοῦσιν αὐτὴν <sup>51</sup> οἱ Λευεῖται, καὶ ἐν τῷ παρεμβάλλειν τὴν σκηνὴν ἀναστήσουσιν· καὶ ὁ ἀλλογενὴς ὁ προσπορευόμενος ἀποθανέτω. <sup>52</sup> καὶ παρεμβαλοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, ἀνὴρ ἐν τῇ ἑαυτοῦ τάξει καὶ ἀνὴρ κατὰ <sup>52</sup> τὴν ἑαυτοῦ ἡγεμονίαν, σὺν δυνάμει αὐτῶν. <sup>53</sup> οἱ δὲ Λευεῖται παρεμβαλέτωσαν ἐναντίον Κυρίου <sup>53</sup> κύκλῳ τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ οὐκ ἔσται ἀμαρτία ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ. καὶ φυλάξουσιν οἱ Λευεῖται αὐτοὶ τὴν φυλακὴν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. <sup>54</sup> καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ κατὰ <sup>54</sup> πάντα ἃ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ καὶ Ἀαρὼν, οὕτως ἐποίησαν.

46 χεῖλιαδες B\* | τρισχίλιοι | τρισχειλιοι B\*(χιλ- B<sup>b</sup>): τρεισχίλιοι F\*

47 Λευεῖται B<sup>b</sup>AF | πατριᾶς B<sup>ab</sup> | πρὶ τῆς B\* 49 Λευεῖ B<sup>b</sup>AF | ἐμμεσῶ AF\*  
50 ἐπιστήστησον F\* | Λευεῖτας B<sup>b</sup>AF | λειτουργήσουσιν B\*(Λευε- B<sup>a</sup>b)F\* 51 Λευεῖται B<sup>b</sup>AF  
52 παρεμβαλοῦσιν B<sup>a</sup>b | τάξει B<sup>i</sup>(mid)a | ταξί B\* | δυνάμει B\*(μει B<sup>a</sup>)  
53 Λευεῖται 1<sup>o</sup> | Λευεῖται AF | παρεμβαλέτωσαν B<sup>a</sup>b | ἐναντίον B<sup>ab</sup> | Λευεῖται 2<sup>o</sup> | Λευεῖται B<sup>b</sup>AF

AFGHMNa-ik-b<sub>2</sub>ABC<sup>c</sup>EL<sup>s</sup>S

παρατάξασθαι ἐν Ἰσραὴλ] *ad dilectum Istrahel* L | παρατάξασθαι] *parataxa partim ex corr f<sup>a</sup>: παρατάξασθαι m: πατάξασθαι d | om ἐν m | (Ἰσραὴλ 2<sup>o</sup>) + δωδεκα ἀνδρες ἀνὴρ εἰς κατὰ φυλὴν μίαν κατὰ φυλὴν οἰκῶν πατριᾶς ἦσαν 71)*

46 ἑξακόσιοι] *pr* καὶ ἐγενοντο πάντες οἱ ἐπισκεπόμενοι Gcdg nptx<sup>a</sup>LS(sub φ G<sup>s</sup>): ἑξακοῖοι ls | *om* καὶ 2<sup>o</sup> dmps | πεντακόσιοι] *εξακοῖοι a<sup>b</sup>(uid)A Thdt-cod: r' m: quadringenti C | καὶ 3<sup>o</sup> sup ras e: om bdpw | (πεντήκοντα) + τρεῖς 125)*

47 οἱ δὲ Λευεῖται] *filiis autem Levi* C | *om* φυλῆς ΔHaehs vyzb<sub>2</sub> | *οὐκ ἐπεσκέπησαν* ou συνεπισκέπησαν AFHMNabdeg hklmopqs-wyzb<sub>2</sub>A(uid): (οὐ συνεπισκέπησαν 16) | *om* ἐν y

48 μωσῆ] *μωσῆ b': μωσῆ gn: μωσῆ k: μωσῆ m*

49 ὦρα] *uidele L | τὴν Λευεῖ Λευίταις B | τὴν 2<sup>o</sup> (τῇ 126): του FGHM(mg)Nace-iogrsunxyzb<sub>2</sub>: om Abmpw<sup>a</sup> Cyr | *om* καὶ—λήμψῃ q | *καὶ* post αὐτῶν Cyr-ed: *om* b' | ἐν μέσῳ] *ἐμμεσῶ n: (ἐμπροσθεν 71) | υἱῶν B | pr* τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν τῶν A<sup>b1</sup>(ἀδελφῶν—ἦλ sup ras et in mg A<sup>b1</sup>): *pr* τῶν A\*(uid)F GHMN omn Cyr*

50 σὺ ἐπίστησον] *συνεπιστήσον Nho: συνεπιστήσεν c: om* σν A<sup>b</sup>E | *τοῖς Λευεῖταις c | ἐπὶ τὴν σκηνὴν] ἐν τῇ σκηνῇ n | ἐπὶ 1<sup>o</sup> εἰς a | om* καὶ 2<sup>o</sup>—αὐτῆς 2<sup>o</sup> d | (ὅμματα τα 1<sup>o</sup> 126) | *om* αὐτῆς 1<sup>o</sup>—πᾶντα 2<sup>o</sup> klm | *om* αὐτῆς 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup>C<sup>c</sup> | *om* καὶ 3<sup>o</sup>—αὐτῆς 2<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> | *om* ἐπὶ 3<sup>o</sup> s | ὅσα] *a lm | ἐστὶν] ἡν a<sub>2</sub>: (om 32) | ἐν αὐτῇ 1<sup>o</sup> sub + S: ἐν sub + G: ἐπ αὐτῆς f: om ἐν Nhp<sup>a</sup>C<sup>c</sup> | αὐτῇ 1<sup>o</sup> αὐτῆς c | om αὐτοὶ 1<sup>o</sup>—αὐτῆς 2<sup>o</sup> n | αὐτοὶ 1<sup>o</sup> pr καὶ m<sup>a</sup>-ed: post αρονσιν q<sup>a</sup>: *om* sz | σκηνῇ 2<sup>o</sup> (του μαρτυρίου 30): + *et omnia quae sunt in ea B | om* αὐτῆς 2<sup>o</sup>—κύκλῳ c | *καὶ 3<sup>o</sup>—αὐτῇ 2<sup>o</sup> post* παρεμβαλοῦσιν n | (αὐτοὶ 2<sup>o</sup> οὗτοι 71) | *λειτουργήσουσιν f<sup>a</sup>: om* ἐν 2<sup>o</sup>—παρεμβαλοῦσιν a<sub>2</sub> | *ἐν αὐτῇ 2<sup>o</sup> αὐτῇ f<sup>b1</sup>: αὐτῶν 1<sup>o</sup> | om* καὶ 6<sup>o</sup>—(51) αὐτῇ fi | *om* καὶ 6<sup>o</sup>—παρεμβαλοῦσιν E<sup>f</sup> | *om* καὶ 6<sup>o</sup> AIB<sup>1</sup> | παρεμβαλοῦσιν] *pr* καὶ a: παραβαλοῦσιν s*

47 οἱ—Ἰσραὴλ] *ο' οι δε Λευεῖται κατὰ τὴν φυλὴν τῶν πρῶν αὐτῶν οὐκ ἐπεσκέπησαν ἐν αὐτοῖς θ' καὶ οι Λευεῖται εἰς φυλὴν πρῶν αὐτῶν οὐκ ἐπεσκέπησαν ἐν μέσῳ αὐτῶν s(om θ')vz | οι—ἐπεσκέπησαν] α' καὶ οι (οι δε sz) Λευεῖται εἰς ραβδὸν (ἐκ ραβδῶν s) πρῶν αὐτῶν οὐκ ἐπεσκέπησαν svz: ο' οι δε Λευεῖται ἐκ τῆς φυλῆς πατριᾶς αὐτῶν οὐκ ἐπεσκέπησαν v*

51 ο προσπορευόμενοι] ο αποττομενοι F<sup>b</sup>

51 (ὅμ καὶ 1<sup>o</sup>—Λευεῖται 125) | τὴν σκηνὴν 1<sup>o</sup> αὐτῇ m | *om* καθελοῦσιν—σκηνῇ 2<sup>o</sup> w | *καθελοῦσιν] pr* καὶ Gq | *om* καὶ 2<sup>o</sup>—ἀναστήσουσιν p | *παρεμβάλλειν] παρεμβαλεῖν FHC-fi-oqu b<sub>2</sub>: παραβαλλεῖν g | ἀναστήσουσιν] pr* το n\*: *pr* *ii* E: ἀναστήσουσι f: + αὐτῇ Abw<sup>a</sup>B<sup>c</sup>: + αὐτῇ οι Λευεῖται G(sub φ)cd ghkntx<sup>a</sup>LS(οι Λευεῖται sub φ) | *om* καὶ 3<sup>o</sup> L | *om* ο 1<sup>o</sup> en | ἀλλογενὴς ο προσπορευόμενος] *προσπορευόμενος ἀλλογενὴς m | om* ο 2<sup>o</sup> kl | *προπορευόμενος Nfoa<sub>2</sub> | αποθανέτω] αποθανεῖτω dpt: αποθανεῖται F<sup>b</sup>hqsuB<sup>2</sup>L*

52 παρεμβαλοῦσιν B<sup>a</sup>b GFz | *om* οι l | *om* Ἰσραὴλ g<sup>a</sup> | *ανὴρ 1<sup>o</sup> εἰ niri L | ἐν] ἐπὶ b<sub>2</sub> | εαυτοῦ τάξει] αὐτοῦ τάξει AF Hbehklmopswny-b<sub>2</sub>: τάξει αὐτοῦ Gcx | om* καὶ *ανὴρ L | κατὰ—ἡγεμονίαν] secundum suū ducem L | εαυτοῦ ἡγεμονίαν] αὐτοῦ ἡγεμονίαν HMbehklisunwzab<sub>2</sub>: ἡγεμονίαν εαυτοῦ G<sup>b</sup>x: ἡγεμονίαν αὐτοῦ G<sup>a</sup>c: om* εαυτοῦ q | *σὺν δυνάμει αὐτῶν] in iurite sua crīe L | αὐτῶν] eius B*

53 παρεμβαλέτωσαν] *παρεμβαλέτωσαν gqtu: constituent castra L | ἐναντίον κυρίου B<sup>a</sup>M(mg)Ndgnpt* post μαρτυρίου A: *ἐναντι k<sup>u</sup> h: ἐναντίοι k<sup>u</sup> B<sup>ab</sup>: ἐναντίον G\*(sub +)blCE<sup>s</sup>S: ἐναντι a<sub>2</sub>: ex adversa contra L: υπερναντίοι e: om* ckB: *ἐναντίοι AFG<sup>a1</sup>HM(txt) tell | om* κύκλῳ a<sub>2</sub> | *om* τοῦ μαρτυρίου 1<sup>o</sup> m | *του 1<sup>o</sup> +ras 1(1—2) c | ἐστιν c | ἀμαρτία] ἀμαρτία e: +ἐπὶ τὴν συναγωγὴν G(sub φ)akS: +ἐπὶ τοῖς συναγωγῆς c | ἐν υἱοῖς] super filios L | υἱοῖς] pr* τοῖς dgnpt: *om* f | *om* καὶ 2<sup>o</sup>—μαρτυρίου 2<sup>o</sup> b'm | αὐτοὶ] sub + G: αὐτῇ cf: *ipsius L: om* k<sup>a</sup>B<sup>2</sup>E | *φυλακῆς G<sup>a</sup> | μαρτυρίου 2<sup>o</sup> +καὶ οὐκ ἐστὶ ἀμαρτία ἐν υἱοῖς ἦλ b<sup>w</sup>*

54 καὶ 1<sup>o</sup> bis scr g | *om* κατὰ EL | a] ὅσα AHBcfi-mr s(mg)wxyz(mg): *sicut A | μωσῆ] μωσῆ qu: μωσῆ Ggkn: μωσῆ mx | καὶ ααρῶν] sub + GS: om* an | *ααρῶν] pr* τῷ a<sub>2</sub> | *om* οὕτως ἐποίησαν fm | *ἐποίησαν 2<sup>o</sup> ἐποίησεν ba<sub>2</sub>*



II 1 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωσὴν καὶ Ἀαρὼν λέγων 2 Ἀνθρωπος ἔχόμενος αὐτοῦ κατὰ B  
τόγμα, κατὰ σημείας, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, παρεμβαλέτωσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ· ἐναντίοι ¶ S  
3 κύκλῳ τῆς σκηπῆς τοῦ μαρτυρίου παρεμβαλοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. 3 Καὶ οἱ παρεμβαλόντες  
κατὰ νότον κατ' ἀνατολὰς τάγμα παρεμβολῆς Ἰούδα σὺν δυνάμει αὐτῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν  
4 Ἰούδα Ναασσὼν υἱὸς Ἀμειναδάβ· 4 δυνάμεις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι τέσσαρες καὶ ἑβδομήκοντα  
5 χιλιάδες καὶ ἑξακόσιοι. 5 καὶ οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι φυλῆς Ἰσσαχάρ, καὶ ὁ ἄρχων τῶν  
6 υἱῶν Ἰσσαχάρ Ναθαναὴλ υἱὸς Σωγάρ· 6 δυνάμεις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι τέσσαρες καὶ πεντήκοντα  
7 χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. 7 καὶ οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι φυλῆς Ζαβουλών, 8 καὶ ὁ ἄρχων τῶν § C<sup>m</sup>  
8 υἱῶν Ζαβουλών Ἐλιάβ υἱὸς Χαιλών· 8 δυνάμεις αὐτῶν οἱ ἐπεσκεμμένοι ἑπτὰ καὶ πεντήκοντα  
9 χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. 9 πάντες οἱ ἐπεσκεμμένοι ἐκ τῆς παρεμβολῆς Ἰούδα ἑκατὸν ὀγδοήκοντα  
10 χιλιάδες καὶ ἑξακισχίλιοι καὶ τετρακόσιοι, σὺν δυνάμει αὐτῶν· πρῶτοι ἐξαροῦσιν. 10 Τάγμα

II 1 σημείας] σημείας B<sup>a</sup>: σημείας B<sup>b</sup>

3 παρεμβάλλοντες B<sup>ab</sup> | κατ' | κατα F | δυναμι B<sup>a</sup>(-μει B<sup>ab</sup>) | αμιναδαβ B<sup>b</sup>AF

4 χιλιάδες B<sup>a</sup> 6 τεσσeres A | χειλιαδες B<sup>a</sup>

8 χιλιαδες B<sup>a</sup> 9 χειλιαδες B<sup>a</sup> | εξακισχειλιοι B<sup>a</sup> | δυναμι B<sup>a</sup>(-μει B<sup>ab</sup>)

AFGHMN<sup>a</sup>-ik-b<sub>2</sub>ABCE<sup>(m)</sup>EL(S)

II 1 καὶ ἐλάλησεν] εἰπέ de d | μωσην] μωσῆ b<sup>a</sup>: μωσῆ  
gnx: μωσῆ k: μωσῆ m | σὺν καὶ aa ext lin et sup ras F<sup>a</sup> |  
πρῶν f<sup>a</sup> | om λεγων d

2 ἄνθρωπος—σημείας] uir unusquisque post signum agminis  
sui ibunt A(om ibunt codd) | ἀνθρώποι + eis a: + omnis B |  
ἐχόμενοι—τάγμα] habet semper ordinē L | ἐχόμενοι] pr o G:  
om Or-lat | αὐτὸν κατὰ τάγμα] κατὰ τάγμα αὐτοῦ AFGHMab  
ceh-moqrw-zb<sub>2</sub>E(uid) Or-lat Cyt: κατὰ τὰ τμήματα αὐτοῦ (130)  
Eus: κατὰ τὰ τμήματα αὐτῶν f | τμήμα] pr ras (2) l: agmina  
B | κατὰ 1<sup>o</sup> pr καὶ AHMahyb<sub>2</sub>E Or-lat Cyt | σημείας B<sup>a</sup>  
(-μει-cmex) σημείας B<sup>a</sup>FGHgnqz(txt): σημείας B<sup>b</sup>elva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: τας  
σημείας a(αι ex corr)h: σ...ημ.αι ο: τας σημείας AMy: σημα-  
σίας Nf(-αυτων)z(mg) tell Cyt: signa sua E Or-lat | κατ' pr  
et Or-lat f | πατριας N | αὐτῶν | παρεμβολαι αὐτων dgnpt  
(76(-λας)): + secundum castra sua A | παρεμβαλέτωσαν] παρεμ-  
βαλέτωσαν g(+αι υἱοι του μαρτυριου)akx Cyt-cod: castra col-  
locat Or-lat | om oi 1<sup>o</sup> l | om Ἰσραὴλ 1<sup>o</sup> l | om ἐναντίοι—  
Ἰσραὴλ 2<sup>o</sup> m<sup>a</sup> | ἐναντίοι BGM(txt)bgnwxa, Cyt-cod] ἐναντίον  
ἔν Λοσυνyz: ἐναντι ἔν ce Eus Cyt-ed: ἐναντίον FHM(mg)N  
tell: ex aduerso E<sup>a</sup>L Or-lat: om (32) E<sup>c</sup> | om κυκλω b<sub>2</sub> | om  
παρεμβαλοῦσιν—Ἰσραὴλ 1<sup>o</sup> fL Eus | παρεμβαλοῦσιν] pr ou G:  
παρεμβαλοῦσιν g: παρεμβαλέτωσαν h: considant Or-lat | οι  
υἱοι Ἰσραὴλ 2<sup>o</sup> sub + G: om n Or-lat

3 οι παρεμβαλόντες] qui constituit L | οι] οὗτοι A<sup>a</sup>(oi A<sup>b</sup>):  
om t<sup>a</sup> | παρεμβαλόντες B<sup>a</sup>clm<sup>a</sup> | παρεμβαλοῦσιν d: περιβαλ-  
όντες bw: παρεμβαλόντες B<sup>a</sup>AFGHMNn<sup>a</sup> tell Eus Cyt |  
κατὰ νότον Ba<sub>2</sub>L | pr πρῶτοι G(κατὰ νότον sub +)cB<sup>a</sup>E: κυκλω  
h: πρῶτων m: πρῶτοι AFHMN tell AB<sup>a</sup>E Eus Cyt | κατ'  
pr καὶ c | τάγμα παρεμβολῆς Ἰουδα] disponent castra iuda L  
| τάγμα] ταγμάτα fL Cyt-cod: ταγμάτα l | Ἰουδα 1<sup>o</sup> pr υἱὸν  
Eus | αὐτῶν | illos L | καὶ ο ἄρχων] καὶ ο ἄρχωντες nL: om  
A<sup>a</sup>(hab A<sup>b</sup>mas) | om των a<sub>2</sub> | υἱὸν Ἰουδα] Ἰουδαίων bw | ναασ-  
σῶν] (pr σιν 18): ναασων fmA: ναασων Hn<sup>a</sup>B: ναασων c |  
αμειναδαβ] αμιναδαμ m(uid)a: (αμιναδα 18)

4 δυνάμεις] δυναμεις df-irqr(αι ex corr r<sup>a</sup>)ta<sub>2</sub>: et coriae A |

II 2 οι 1<sup>o</sup>—κυκλω] ο' υἱοι ἦλ ἐναντίοι κυκλω α' υἱοι ἦλ ἀπο κατεναντι κυκλω σ' υἱοι ἦλ μακροθεν κυκλω θ' υἱοι ἦλ ἐξ  
ἐναντίας κυκλω v

5 καὶ 1<sup>o</sup>—Ἰσσαχάρ 1<sup>o</sup>] α' καὶ οι παρεμβαλόντες ἐπ αὐτῷ ραβδος Ἰσσαχάρ σ' καὶ οι παρεμβαλόντες παρ αὐτὸν φυλὴ Ἰσσαχάρ  
θ' καὶ οι παρεμβαλόντες ἐπ αὐτῷ φυλὴ Ἰσσαχάρ v | καὶ 1<sup>o</sup>—φυλῆς] ο' καὶ οι παρεμβαλόντες ἐχόμενοι αὐτοῦ φυλὴ v

9 ἐπεσκεμμένοι] σ' δ ἐπεσκεμμένοι v | παρεμβολῆς] α' παρεμβολῆς F<sup>a</sup>

Β παρεμβολῆς 'Ρουβήν, πρὸς λίβα δύναμις αὐτῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν 'Ρουβήν 'Ελισούρ υἱὸς Σεδιούρ· <sup>11</sup>δύναμις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι ἕξ καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. <sup>12</sup>καὶ <sup>11</sup>οἱ παρεμβαλόντες ἐχόμενοι αὐτοῦ φυλῆς Συμεών, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Συμεὼν Σαλαμιήλ υἱὸς Σουρισαδαί· <sup>13</sup>δύναμις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι ἑννέα καὶ πενήτηκοντα χιλιάδες καὶ τριακόσιοι. <sup>13</sup>  
 ¶ II <sup>14</sup>καὶ οἱ παρεμβαλόντες ἐχόμενοι αὐτοῦ φυλῆ Γάδ, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Γάδ 'Ελεισάφ υἱὸς <sup>14</sup>  
 § 5 <sup>15</sup>'Ραγούηλ· <sup>15</sup>δύναμις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι πέντε καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες <sup>5</sup>καὶ ἑξακόσιοι καὶ <sup>15</sup>πεντήκοντα. <sup>16</sup>πάντες οἱ ἐπεσκεμμένοι τῆς παρεμβολῆς 'Ρουβήν ἑκατὸν πενήτηκοντα μία χιλιάδες <sup>16</sup>καὶ τετρακόσιοι καὶ πενήτηκοντα, σὺν δυνάμει αὐτῶν· δέυτεροι ἑξαρούσιν. <sup>17</sup>Καὶ ἀρθήσεται <sup>17</sup>ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἡ παρεμβολὴ τῶν Λευειτῶν μέσον τῶν παρεμβολῶν· ὥς καὶ παρεμβάλλουσιν, οὕτως καὶ ἑξαρούσιν, ἕκαστος ἐχόμενος καθ' ἡγεμονίαν. <sup>18</sup>Τάγμα παρεμβολῆς <sup>18</sup>'Εφραίμ παρὰ θάλασσαν σὺν δυνάμει αὐτῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν 'Εφραίμ 'Ελεισαμὰ υἱὸς

11 τεσσαράκοντα B<sup>ab</sup> | χιλιάδες B<sup>a</sup>

13 χιλιάδες B<sup>a</sup>

15 τεσσαράκοντα B<sup>ab</sup> | χιλιάδες B<sup>a</sup>

17 λευιτων B<sup>a</sup>AF

13 παρεμβαλλοτες B<sup>ab</sup> | σουρισαδαι F<sup>a</sup>(+ras 1 lit)

14 παρεμβαλλοτες B<sup>ab</sup> | φυλῇ φυ Α | ελισαφ AF

16 της B<sup>ab</sup> pr εκ B<sup>a</sup> | χιλιάδες B<sup>a</sup> | δυναμει B<sup>ab</sup> | δυναμι B<sup>a</sup>· δαναμει F<sup>a</sup>

18 δυναμι B<sup>a</sup>(-μει B<sup>ab</sup>) | ελισαμα AF | υιος B<sup>ab</sup> om B<sup>a</sup>

AFG(H)MNa-ik-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL/(S)

pr et CE: ταγματα dfinpqua<sub>2</sub>B<sup>w</sup> | ρουβην 1<sup>o</sup> pr filiorum C: υιών ρουβην τ: ρουβην aix: ρουβημ bw Cyr: ρουβιμ delmnp: υιών f | λιβα] νοτον F<sup>a</sup>(λιβα F<sup>ms</sup>)HM(txt)aeho(νωτ-)enzb<sub>2</sub> Cyr | δυναμεις BGgx pr et A: δυναμεις cdfinprta<sub>2</sub>: σιν δυναμει AFH MN rell BCE<sup>m</sup>EL Cyr | om αυτων—(11) δυναμεις f | αυτων αυτου c: om n | οι αρχοντες tCE<sup>m</sup> | om των c | ρουβην 2<sup>o</sup> ρουβην αι rstx: ρουβημ b Cyr: ρουβιμ delmnp | ελισουρ] (ελησουρ 30): ελιουρ b<sub>2</sub> | σεδιουρ] εδιουρ Av: ελιουρ o: ελιδουρ bw: (εδουειρ 71)

11 δυναμεις pr et A: δυναμεις cdhipqrtua<sub>2</sub> Cyr-cod | αυτων ab<sup>w</sup> | om οι—πεντακοσιοι m | οι επεσκεμμενοι | η επεσκεμμενη l: οι ηριθμημενοι AbwyL: +αυτου Gckx | <εξ> 7' 84 | σαρακοτα dp | πεντακοσιοι] τετρακοσιοι (71) C

12 (om και 1<sup>o</sup> 84) | παρεμβαλλοτες B<sup>a</sup>cilmp] παρεμβαλλον w: παρεμβαλλοτες B<sup>ab</sup>AFGHMN rell L(uid) Cyr | αυτου αυτη a<sub>2</sub>: αυτων NabhkwbE | φυλης] φυλη AFGNairstvxzb<sub>2</sub> ABCE: iridu L | συμεων 1<sup>o</sup> συμαιων g | om ο—σουρισαδαι f | ο αρχων] p<sup>r</sup>incipes L | των υιων συμεων αυτων N | συμεων 2<sup>o</sup> συμαιων g: om M | σαλαμιηλ] ελλαμιηλ a<sub>2</sub>: σαμαδιηλ m: σαμιηλ c | σουρισαδαι] (pr του 16.77): σουρισαδε bw: σουρισαδαι kx: Surisadai C<sup>m</sup>: σουρισαδαι l: σουριδαι M: ουρισαδαι m

13 om totum comma m | δυναμεις pr et A: δυναμεις cdf hprqua<sub>2</sub> | αυτου] corum A-codd | οι επεσκεμμενοι | η επεσκεμμενη l: οι ηριθμημενοι AbwyL: +αυτων Gx: +αυτου ck | ενnea και πενήτηκοντα LVIII L: om ενnea και C<sup>m</sup> | τριακοσιοι] τετρακοσιοι bgnwB: ογδοηκοτα f

14 om και 1<sup>o</sup> L | παρεμβαλόντες B<sup>a</sup>emp] παρεμβαλλοτες B<sup>ab</sup>AFGHMN rell L(uid) Cyr | εχομενοι αυτου] εχομενοι αυτων G(οι—αυτων sub —)abckwxBE: αυτων εχομενοι b' | φυλη] φυλεις bcghk-npwa<sub>2</sub> Cyr: iridu L | γαδ 1<sup>o</sup> | ελ c<sup>a</sup> | om και 2<sup>a</sup>—γαδ 2<sup>o</sup> dpt | ο αρχων] p<sup>r</sup>incipes L | υιών bis scr F<sup>a</sup> | ελεισαφ] Eliasr B<sup>w</sup>: ελισαβ n: ελισαμ g: ελισα G<sup>ab</sup>: ελιαφ N<sup>a</sup>: ελιαβ b<sub>2</sub>A: ελισαφα d: <ελισαφα 18>: om a

15 om totum comma m | δυναμεις pr και η bwAL: δυνα-

μεις cdfhpqta<sub>2</sub> | οι επεσκεμμενοι] η επεσκεμμενη l: οι ηριθμημενοι Ay: πας ο αριθμος αυτου bw: ει οπισθις ημισις corum L: +αυτων Gckx | οι bis scr t | πεντε] v' c | σαρακοτα dp | om και πενήτηκοντα B<sup>a</sup> | om και 3<sup>o</sup> Nde<sup>a</sup>finpr

16 επεσκεμμενοι] ηριθμημενοι Aabehs(txt)vwyz(txt)b<sub>2</sub>L | om της παρεμβολης L | παρεμβολης] φυλης gnA | ρουβην] ρουβην airstx: ρουβημ c: ρουβιμ deflmnp | εκατον πενήτηκοντα mia] post χιλιαδες dm: εκατον και μια και πενήτηκοντα GNc v(mg)xS: μια και εκατον και πενήτηκοντα Fb<sup>l</sup>: μια και πενήτηκοντα και εκατον AMabhquwyb<sub>2</sub>(om και 1<sup>o</sup> qu): (μια και πενήτηκοντα 18) | πενήτηκοντα 1<sup>o</sup> pr και Fekorsv(txt)za<sub>2</sub> | μια] pr και fginpr: om F<sup>a</sup>(hab μια uel και μια F<sup>ms</sup>)eksv(txt)zCE<sup>f</sup> | χιλιαδες] pr ras (1) e: χιλιαδα g: χιλιας n: +και χιλιοι k | και 1<sup>o</sup>—πεντήκοντα 2<sup>o</sup> DCL L | και τετρακοσιοι και πεντακοσιοι bw B: om quE<sup>f</sup> | και πενήτηκοντα] om BE<sup>f</sup>: om και de<sup>a</sup>fimp | δευτεροι] pr και GefirxES: <pr ουτοι 32> | εξαρουσιν] εξαιρουσι m: αναφευξουσιν AM(mg)bs(mg)wyz(mg): +ii E

17 ἀρθήσεται] αριθμησεται 71<sup>a</sup> | om των 1<sup>o</sup> a | λευιτων] +εσται ο | om μεσων των παρεμβολων i | μεσων] pr eis dgnpt: ανα μεσων Α: εν μεσων x | om των 2<sup>o</sup> AF<sup>a</sup> | ως και παρεμβαλλουσιν] ως και παρεμβαλουσιν Ngns(mg)a<sub>2</sub>: ως και παραβαλλουσιν f: ως παρεμβαλλουσιν AF<sup>a</sup>GcirxABES: ως παρεμβαλουσιν F<sup>a</sup>Mabehklmqqs(txt)uvwyb<sub>2</sub>EL: ωσπερ εμβαλουσιν z | om και 4<sup>o</sup> b<sup>a</sup>EL | εξαρουσιν] αναφευξουσιν Ay: αναφευγνουσιν g | εχομενος] εχομενοι dgmpt: εχομενα e: +αυτου GckxS | καθ ηγεμονιαν] κατα ταγμα αυτων AM(txt)abehk<sup>m</sup>mq uw(post μα ras 1 lit)yb<sub>2</sub>L: κατα ταγματα αυτων s(txt)z(txt): κατα l: +αυτων FGM(mg)k<sup>ox</sup>CE<sup>s</sup>: +αυτου cB | ηγεμονια N

18 ταγμα] pr et ABCE: ταγματα dinpr Cyr-cod: ταγματα f | εφραιμ 1<sup>o</sup> εφρεμ i | παρα—αυτων] συν δυναμει αυτων κατα θαλασσαν GcxS | παρα] κατα AF<sup>a</sup>b<sup>l</sup>M(mg)Nehky: ad L | om συν l | om αυτων b<sub>2</sub> | om και ο l | ο αρχων] p<sup>r</sup>incipes L | εφραιμ 2<sup>o</sup> εφραμ a<sub>2</sub> | εμουδ] εμουλ x: ελιουδ N: ελιου

10 προς—υιών] α' νοτονδε εις στρατιας αυτων και επηρμενος των υιων σ' κατα νοτον κατα στρατιας αυτων συν τω αρχοντι των υιων θ' κατα νοτον εις τας δυναμεις αυτων και αρχων των υιων v | προς—αυτων] ο' προς λιβα δυναμεις αυτων v | λιβα] λιβα τινει sz

16 επεσκεμμενοι] ο' δ επεσκεμμενοι v

17 εξαρουσιν—ηγεμονια] α' απαρουσιν αηρ επι χειρα αυτων (-του s<sup>uid</sup>) εις ταγμα (-ματα v) αυτων (-του s<sup>uid</sup>) ο' απαρουσιν εκαστοι ανα χειρα του ιδιου κατα ταγματος (-ματα v: -μα z) αυτου (-των vε) θ' εξαρουσιν αηρ επι χειρα αυτων (-του v) εις ταγμα αυτων svz | εχομενος καθ ηγεμονιαν] ο' εχομενος αυτου καθ ηγεμονιαν αυτου (-των v) s(sine nom)vz



19 Ἐμοιούδ· 19 δύναμις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. 20 καὶ οἱ Β  
παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι φυλῆς Μανασσῆ, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Μανασσῆ Γαμαλιήλ υἱὸς  
21 Φαδασσοῦρ· 21 δύναμις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι δύο καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι.  
22 καὶ οἱ παρεμβαλόντες ἐχόμενοι φυλῆς Βενιαμείν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Βενιαμείν Ἀβειδάν  
23 υἱὸς Γαδεωνεὶ· 23 δύναμις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι πέντε καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι.  
24 πάντες οἱ ἐπεσκεμμένοι τῆς παρεμβολῆς Ἐφραίμ ἑκατὸν χιλιάδες καὶ ὀκτακισχίλιοι καὶ ἑκατὸν,  
25 σὺν δυνάμει αὐτῶν· τρίτοι ἐξαροῦσιν. 25 Τάγμα παρεμβολῆς Δὰν πρὸς βορρᾶν σὺν δυνάμει  
26 αὐτῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Δὰν Ἀχιέζερ υἱὸς Ἀμεισαδαί· 26 δύναμις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι  
27 δύο καὶ ἐξήκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. 27 καὶ οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι αὐτοῦ φυλῆς  
28 Ἀσῆρ, καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Ἀσῆρ Φαγαιήλ υἱὸς Ἐχράν· 28 δύναμις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι μία  
29 καὶ τεσσαράκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. 29 καὶ οἱ παρεμβάλλοντες ἐχόμενοι φυλῆς Νεφθαλεὶ,

19 τεσσαράκοντα B<sup>a1b</sup> | χιλιάδες B<sup>a</sup>

22 παρεμβαλόντες B<sup>a1b</sup> | γαδεωνι AF

24 χιλιάδες B<sup>a</sup> | δυναμι B<sup>a</sup>-(μει B<sup>ab</sup>)

26 ἐξηκοντα] ἐξ sup ras (5 uid) B<sup>ab</sup> | χιλιάδες B<sup>a</sup>

21 χιλιάδες B<sup>a</sup> | τετρακόσιοι] διακόσιοι B<sup>ab</sup>

23 χιλιάδες B<sup>a</sup>

25 δυναμι B<sup>a</sup>-(μει B<sup>ab</sup>) | αμεισαδαί F

28 τεσσαράκοντα B<sup>ab</sup> | χιλιάδες B<sup>a</sup>

AFGMNa-ik-b<sub>2</sub>ABCE<sup>cm</sup>ELZ

m: σημειούδ bcdgnprq1<sup>a</sup>uwyaz<sub>2</sub>AB: σημειούδ 1<sup>a</sup>: (σημειούδ 71):  
(σημειούδ 16.73.130): αβειουδ e

19 om totum comma m | δυναμις pr et A: δυναμεις cdhp  
qtua<sub>2</sub>: συν δυναμει b<sub>2</sub>E | αυτου corum A-ed C<sup>m</sup> | οι επεσκεμ-  
μενοι] η επεσκεμμενη l(η 2<sup>a</sup> ex o): οι ηριθμημενοι bwL: + αυτων  
Gckx: + εις S: + πεντε και τριακοντα χιλιαδες και τετρα-  
κοσιοι παντες οι επεσκεμμενοι της παρεμβολης εφραιμ qu | τεσσε-  
ρακοντα] ιβ' G<sup>a</sup>(uid): (δυο και τριακοντα 16.46) | πεντακοσιοι]  
quadringenti C

20 και οι παρεμβαλόντες sub + S | οι παρεμβαλόντες  
εχόμενοι] εχόμενοι αυτου οι παρεμβαλόντες c | οι παρεμβαλ-  
λόντες] sub + G: οι παρεμβαλόντες bcpw | εχόμενοι] + αυτων  
GkA(uid)B: + αυτων fixS | φυλης] φυλη A<sup>a</sup>(-λη A')GMafi  
koqsvuxyz(txt)ABCE<sup>s</sup>: trihu L | μαρσση 1<sup>a</sup>] μαρσση ms<sup>a</sup>  
A: μαρσση AyL: νασση a<sub>2</sub> | om και 2<sup>a</sup>-μαρσση 2<sup>a</sup> b<sup>1</sup> |  
om και 2<sup>a</sup> dp | ο αρχων] principes L | ο] οι a<sub>2</sub><sup>a</sup> | μαρσση 2<sup>a</sup>]  
μαρσση mwA: μαρσση AyL | γαμαλιηλ] λ 2<sup>a</sup> ex cor m<sup>a</sup>:  
Gamaliel B<sup>a</sup>: Gamaliel L: γαμαηλ (λ ex cor 1<sup>a</sup>) | υιος] ras (1)  
post o i: om dp | φαδασσορ] 40522 S (40522 mg):  
φαδασσορ gmnx A: φαδασαρ f: φαδασσορ hquB:  
φαλλασσορ N: (φασδασσορ 16): φασσορ a<sub>2</sub>: Fadad L

21 om totum comma m | δυναμις αυτου] pr et AL: δυνα-  
μεις αυτου cdhpqtua<sub>2</sub>: om y | οι επεσκεμμενοι] η επεσκεμμενη  
l: qn<sup>a</sup> n<sup>a</sup>merati sn<sup>a</sup> L: + αυτων GckxS | δυο—χιλιαδες]  
(τριακοντα και δυο χιλιαδες 130): χιλιαδες τριακοντα δυο d |  
τετρακοσιοι B<sup>a</sup>] τριακοσιοι A<sup>a</sup>(uid)NdghprqAL: διακοσιοι B<sup>ab</sup>  
A<sup>a</sup>(θ sup ras 2 litt)FGM rell BCE<sup>s</sup>S

22 α] pr + G | παρεμβαλόντες B<sup>a</sup>dem] παρεμβαλόντες  
B<sup>ab</sup>AFGMN rell L(uid)S(uid)Cyr | εχόμενοι] om L: + αυτων  
GkA(uid)B: + αυτων cfi(+ras 1 litt)qruxS(εχόμενοι αυτου sub  
+ ) | φυλης] φυλη F<sup>a</sup>GMafikmorsny<sup>a</sup>zBCE<sup>s</sup>: trihu L:  
azmci A | βενιαμιν 1<sup>a</sup>] βανιαμιν a: βανιαμιν gn: βανιαμιν  
eb<sub>2</sub> | om και 2<sup>a</sup>-βενιαμιν 2<sup>a</sup> n | οι αρχόντες b' | των υιων  
βενιαμιν] αυτων d | βενιαμιν 2<sup>a</sup>] μαι ex cor c: βανιαμιν a:  
βανιαμιν b<sub>2</sub> | αβειδαν] εβιδαν m: Amidan B<sup>a</sup>: αμιναδ N  
B<sup>a</sup> | γαδεωνει] γαδαιωνι G: γαδεων m: γαδεων loL: γαδεωνι  
F<sup>a1b</sup>NegvA(uid): (γαδαιωνι 73): γαδεων a: γαδεων dptB:  
γαδεωνι a: Gedonia C<sup>a</sup>

23 om totum comma m | δυναμις pr η fir: pr et AL:  
δυναμεις chpqta<sub>2</sub>: δυναμει d | οι επεσκεμμενοι] η επεσκεμ-  
μενη l: οι ηριθμημενοι bwL: + αυτων GckxS | om πεντε—(24)

22 γαδεωνει] ο' γ γαδεωνει ν

23 δαν αχιεζερ] ο' ο' ο' δαν αχιεζερ ν | αχιεζερ] α' ασιεζερ ν

επεσκεμμενοι b' | πεντε—χιλιαδες] πεντε sup ras a<sup>a</sup>: χιλιαδες  
τριακοντα πεντε d | τετρακοσιοι] τετρακοσιας g: τριακοσιοι dp<sup>a</sup>  
t: d L: ο' r: + και εκατον a<sub>2</sub><sup>a</sup>

24 πεντες] pr et L: παντα g | επεσκεμμενοι] ηριθμημενοι  
Aahehs(txt)vwyz(txt)b<sub>2</sub>L | παρεμβολης] φυλης n | εκατον 1<sup>a</sup>—  
οκτακισχιλιοι] CLXX milia L | εκατον 1<sup>a</sup> post χιλιαδες dm |  
χιλιαδες και οκτακισχιλιοι] και η' χιλιαδες n: και ν' χιλιαδες g:  
om και m | οκτακισχιλιοι] διαχιλιοι fir: τετρακοσιοι a<sub>2</sub> | και  
εκατον] και διακοσιοι d(om και)gnp<sup>a</sup>iA | om τριτοι—(25) αυτων  
a<sub>2</sub> | τριτοι] pr και GkquxES: (πρωτοι 71): και ο αρχων των  
υιων δαν ουτοι τριτον c: (+ουτοι 32) | εξαρονειν] εξαρονειν n:  
αναφενξουσιν AM(mg)bs(mg)v(mg)wy: + ii E

25 ταγμα παρεμβολης] ornati castrum L | ταγμα] pr et  
ABCE: ταγματα Minor Cyr-cod | om προι—αυτων m | συν  
δυναμει] δυναμεις qu | αυτων bis ser q | ο αρχων] principes  
L | των υιων δαν] om m: om των y: om υιων N | αχιεζερ]  
Achiester L: Achiester C: εχιεζερ F<sup>a</sup>: ελιεζερ dazv: ελιαζερ qu |  
αμεισαδαί] αμιαδε bw: Amisade B: αμμιασδαδαι x: αμιαδαδαι c:  
αμιαδαδαν m: αμιαδαδαι b: αμιαδαδαι AL: αμιαδαδαι k:  
Misadan A-ed: saae q: saadi u

26 om totum comma m | δυναμις pr et A: δυναμεις Acd  
hipqtua<sub>2</sub> | οι επεσκεμμενοι] η επεσκεμμενη l(om η 1<sup>a</sup>): οι ηρι-  
θμημενοι AbwL(om ei bw): + αυτων GckxS | (om και 1<sup>a</sup>  
128) | πεντακοσιοι B] εξακοσιοι bw: επτακοσιοι AFGMN rell  
ABCELS

27 παρεμβαλόντες dep | αυτου] αυτων NknoquBE: + ras (1)  
i | φυλης] φυλη AFGMadeghmo-vxzb<sub>2</sub>ABCE<sup>s</sup>: trihu L:  
φυλη νεφθαλειμ φυλη f | om ασηρ 1<sup>a</sup>—(29) φυλη m | ασηρ 1<sup>a</sup>]  
ασηρ fpB | om και 2<sup>a</sup>—ασηρ 2<sup>a</sup> k | om o—(28) δυναμεις f |  
ασηρ 2<sup>a</sup>] ασηρ (16) B | φαγαιηλ] φαγαιηλ FNbdghnptw:  
φαγαιηλ e: Phachiel A: φαγαιηλ x: φαγαινα qu | υιος] υιος  
o | εχραν] αιχραν lb<sub>2</sub>: αιχραμ kL: εχδραν a<sub>2</sub>

28 δυναμεις pr et A: δυναμεις A<sup>a</sup>uid(ras e A<sup>a</sup>)chpqta<sub>2</sub> |  
οι επεσκεμμενοι] η επεσκεμμενη l: οι ηριθμημενοι bwL: om οι  
h: + αυτων GckxS | μια και τεσσαρακοντα] δυο και εξηκοντα  
b' | τεσσαρακοντα dgp | αδει και—(29) υιων sup ras paucior litt  
A<sup>b</sup> | πεντακοσιοι] επτακοσιοι F<sup>a</sup>loqu: εξακοσιοι b': quadrin-  
genti C

29 παρεμβαλόντες A<sup>b</sup>de | εχόμενοι] + αυτου G(oi—αυτου  
sub +)bcefirwxA(uid)ELLS Cyr: + αυτων kB | φυλης] φυλη  
FGMao-inoq-vxyzb<sub>2</sub>ABCE<sup>s</sup>: trihu L | νεφθαλει 1<sup>a</sup>] νεφ-

Β καὶ ὁ ἄρχων τῶν υἱῶν Νεφθαλεὶ Ἀχειρὲ υἱὸς Αἰνάν· <sup>30</sup>δύναμις αὐτοῦ οἱ ἐπεσκεμμένοι τρεῖς καὶ 30  
 § II <sup>31</sup>πεντήκοντα χιλιάδες καὶ τετρακόσιοι. <sup>32</sup>πάντες οἱ ἐπεσκεμμένοι τῆς παρεμβολῆς Δὰν ἑκατὸν 31  
 καὶ ν' ἐπτά χιλιάδες καὶ ἑξακόσιοι· ἔσχατοι ἐξαροῦσιν κατὰ τάγμα αὐτῶν. <sup>33</sup>Αὕτη ἡ 32  
 ἐπίσκεψις τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν· πᾶσα ἡ ἐπίσκεψις τῶν παρεμβολῶν  
 σὺν ταῖς δυνάμεσιν αὐτῶν ἑξακόσιαι χιλιάδες καὶ τρισχίλιοι πεντακόσιοι πεντήκοντα. <sup>33</sup>οἱ δὲ 33  
 Λευεῖται οὐ συνεπεσκέπησαν ἐν αὐτοῖς, καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ. <sup>34</sup>καὶ ἐποίησαν οἱ 34  
 υἱοὶ Ἰσραὴλ πάντα ὅσα συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ· οὕτως παρενέβαλον κατὰ τάγμα αὐτῶν,  
 καὶ οὕτως ἐξῆρον, ἕκαστος ἐχόμενοι κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν.  
<sup>1</sup>Καὶ αὗται αἱ γενέσεις Ἀαρὼν καὶ Μωυσῆ, ἐν ᾗ ἡμέρᾳ ἐλάλησεν Κύριος τῷ Μωυσῇ ἐν ὄρει 1 III  
 Σεινᾷ. <sup>2</sup>καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἀαρὼν· πρωτότοκος Ναδάβ καὶ Ἀβιούδ, Ἐλεάζαρ καὶ 2

29 θαλες και—αιραν B<sup>12</sup>1(om και 2<sup>o</sup>—νεφθαλει 2<sup>o</sup> B<sup>1</sup>uid) | νεφθαλει 2<sup>o</sup> νεφθαλι F | αχειρε AF  
 30 τρις F\* | χιλιαδες B\* | και 1<sup>o</sup> κα F\* 31 χιλιαδες B\*  
 33 επισκεψεις (2<sup>o</sup>) A | χιλιαδες B\*F\* | τρισχιλιοι B\* 33 λευιται B<sup>1</sup>AF  
 34 ουτω (1<sup>o</sup>) A III 1 σινα B<sup>1</sup>AF

AFG(H)MNa-ik-b<sub>2</sub>BB<sup>1</sup>CE<sup>1</sup>LS

θαλη ο: νεφθαλειμ A<sup>1</sup>Nb-shklmpqr<sup>1</sup>tuwa<sub>2</sub>BB Cyr: *Nephtalim*  
 L | om και 2<sup>o</sup>—νεφθαλει 2<sup>o</sup> B<sup>1</sup>uid dntv(txt) | των υιων νεφθα-  
 λει αυτων m | om των c | νεφθαλει 2<sup>o</sup> νεφθαλη ο: νεφθαλειμ  
 ANbcefhklpq<sup>1</sup>uwa<sub>2</sub>A(-lem)B: *Nephtalym* L | αχειρε] αχειραι  
 cb<sub>2</sub>: αχειραι gñq<sup>1</sup>(uid): αχειρε N:  $\text{אֶחָיִר}$  S: αχειρ fir:  
 αρχιμενι l | αιραν] εναν Nb'egn: αυραν f: αιμαν A: αιραν w:  
 Ahan B<sup>1</sup>

30 om totum comma m | δυναμις pr et AL: διναμεις cd  
 hpqta<sub>2</sub> | αυτων qu | οι επεσκεμμενοι] η επεσκεμμενη l: οι  
 ηριθμημενοι bwL: + αυτων GckxS | om treis—(31) επεσκεμ-  
 μενοι d | treis και πεντηκοντα] LIII L: om treis και C<sup>1</sup> |  
 πεντηκοντα] ...τηκοντα H: τεσσερακοντα Gc | και τετρακοσιοι]  
 part ras A<sup>1</sup>: et quingenti B

31 οι επεσκεμμενοι] οι ηριθμημενοι b: οι αριθμηθεντες AHa  
 ehsnvwyz<sub>2</sub>: gñi numerati sunt L | <om της 16.130> | παρεμ-  
 βολης] φυλης b<sub>2</sub>B | δαν] δαδ b<sub>2</sub>\* | εκατω—χιλιαδες] εκατον  
 και πεντηκοντα χιλιαδες και επτα f(om και 1<sup>o</sup>)i: χιλιαδες εκατον  
 πεντηκοντα επτα dm: εκατον χιλιαδες και επτα και πεντηκοντα  
 χιλιαδες GckxS: επτα και πεντηκοντα και εκατον χιλιαδες AH  
 Maehksvyz<sub>2</sub>: *CLII milia* L | και ν'] πεντηκοντα και F Cyr-ed:  
 om και gp | επτα] pr και Nloqtuw (ep sup ras 4 litt) Cyr-cod:  
 om br<sup>1</sup>E<sup>1</sup> | εξακοσιοι BGNcfirxa<sub>2</sub>CELS Cyr | (pr πεντακο-  
 σιοι μαλλον δε 77): πεντακοσιοι bw: *quadringenti* B: + συν  
 δυναμει αυτων AFHM rel (128(-του)) A | εσχαται] pr ii E:  
 εσχατον k: εκαστοι Cyr-cod: (+ουτοι 32) | εξαρουσιν] εξαι-  
 ρουσιν Gm: αναβιβουσιν As(mg)v(mg)y | κατα ταγμα αυτων]  
*secundum ordinationes istas* L | ταγμα] ταγματα MNódthiop  
 sw Cyr-ed: τα ταγματα Gevza<sub>2</sub>: *agmina* AB | om αυτων B

32 om αυτη—αυτων 1<sup>o</sup> m | αυτη η επισκεψις] pr σι αριθ-  
 μοι εστι των υιων ιηλ f: ουτοι ο αριθμος M(mg)bs(mg)v(mg)wB  
 L | om των 1<sup>o</sup>—επισκεψις 3<sup>o</sup> e | kat] pr των d | πᾶσα η  
 επισκεψις] omñis nñm. etñis L | om η 2<sup>o</sup> g | των παρεμβολων]  
 ων 2<sup>o</sup> sup ras A<sup>2</sup>: *corum* Or-lat: των υιων ιηλ quB | συν ταις  
 δυναμεισιν] smi mñtis Or-lat | ταις f: om N<sup>1</sup>(uid) |  
 δυναμεισιν] δυναμεις m | om αυτων 2<sup>o</sup> F<sup>1</sup>(hab F<sup>1</sup>=ε) | εξακο-  
 σιαι—πεντηκοντα] DCCIII milia DCL L: *sexcentia tria milia*  
*quingenti quinquaginta* Or-lat | εξακοσιαι] post χιλιαδες dm:

+τριακοντα f | και τρισχιλιοι] pr και treis a<sub>2</sub>: και treis m:  
 om fir | πεντακοσιοι BN] και εξακοσιοι dgnp(om και)A: et  
*quadringenti* BE: om a<sub>2</sub>: pr και AFGHM rel S | πεντη-  
 κοντα BF<sup>1</sup>Ndfmpa<sub>2</sub>] pr και AF<sup>1</sup>GHM rel S: om B<sup>1</sup>

33 συνεπεσκεπησαν εν αυτοις] πησαν e sup ras (μμενοι uid)  
 N: *numerati sunt cum filiis Istrahel* L: *sunt numerati cum*  
*is* Or-lat | *συνεπεσκεπησαν*] *συνεπισκεσαν* c: *συνεσκεπησαν* f |  
 om εν AGHM(txt)acdeghmnp<sub>2</sub>(txt)tv<sup>1</sup>(txt)yz(txt)b<sub>2</sub>AE | αυ-  
 τοις] αυτης n: εαυτοις c: τοις υιοις ιηλ bqs(mg)uv(mg)wz(mg) |  
 μωυση] μωυσει q<sup>1</sup>u: μωση Ggkn: μωυσει mx

34 om και 1<sup>o</sup>—μωυση bei<sup>1</sup>nx\* | om ισραηλ 1<sup>o</sup> | παντα  
 οσα] pr κατα FGM(mg)cfi<sup>1</sup>klmoqrs(mg)ux<sup>2</sup>z(mg)BS: καθα  
 AHahs(txt)vwyz(txt)b<sub>2</sub>: *omnia sicut* A | συνεταξεν] ενετειλατο  
 AHNahms(txt)vwyz(txt)b<sub>2</sub>: ελαλησεν a<sub>2</sub> | μωυση] μωυσει i<sup>1</sup>  
 (ex corr)qu: μωση Ggk: μωυσει mx\* | ουτως 1<sup>o</sup>] pr και m | παρε-  
 νεβαλον] παρενεβαλλον FfiorABCELS: παρεβαλον a\* | κατα  
 ταγμα αυτων] οι υιοι ιηλ m: <om κατα 16> | ταγματα FGNódf  
 ikosvza<sub>2</sub>(pr τα svza<sub>2</sub>)ABCELS | om και 2<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> f |  
 εξηραν] εξηραν imr: εξηρεν b<sub>2</sub>: *arefuygnusan* M(mg)Nbs(mg)  
 v(mg)wz(mg): *promouebunt* L | εκαστοι] post εχομενοι x:  
 εκαστοι m | εχομενοι—(iv 31) αυτης post (v 23) και 1<sup>o</sup> o |  
 εχομενοι] sub + GS: om AE(uid)L | κατα δημου] per cognati-  
 onem L: post tribus A

III 1 και αυται] αυταις de d | αυται αι γενεσεις] haec est  
*progenies* EL: + τεσσαρες e | om και μωυση A-ed | μωυση 1<sup>o</sup>] μωυσει qu:  
 μωση Ggknx: μωυσει m | om εν 1<sup>o</sup>—σεινα bw | (om εν 1<sup>o</sup> 32) | η]  
 post ημερα fhir: om N<sup>1</sup>e: + αν m | ελαλη-  
 σεν] ελαβε f | κυριος] kw F\* | om τω G | μωυση 2<sup>o</sup>] μωυσει qu:  
 μωση Ggkn: μωυσει mx | ορει] pr τω Adgmnp<sub>2</sub> | σινα  
 gkñx

A om και 1<sup>o</sup> t | om ταυτα a<sub>2</sub> | τα bis scr F\* | ααρων]  
 αρων n: + *sacerdotis* A-ed | om πρωτοτοκος—(3) ααρων l | πρω-  
 τοτοκος] pr o f: *primogeniti* (gen) A-codd: + ααρων Nkx |  
 ναδαβ] (pr o 46): ναδαμ s: ναδαμ g<sup>1</sup>: *Nabad* A: *adaβ* dp<sup>1</sup>t |  
 αβιουδ]  $\text{אֲבִיאוּד}$  S: αβιαδ m: αβιου Gx | ελεαζαρ BGcpx  
 a<sub>2</sub>S] pr και AFHMN rel BCEL: *Eleezer* B<sup>1</sup>: *Eliazar* A |  
 om και 3<sup>o</sup> p

31 επεσκεμμενοι] επισκεψεντες s: ο' η επεσκεμμενοι v

33 συνεπεσκεπησαν] συνηριθμηθησαν svz

34 παντα οσα συνεταξεν] ο' η κατα παντα οσα συνεταξεν v | κατα 2<sup>o</sup>—αυτων 3<sup>o</sup>] κατα συγγενειας (-αν vz) αυτων κατ οικον  
 πατρικον αυτων (-ου v) svz



3 Ἰθαμάρ· 3 ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Ἀαρὼν, οἱ ἱερεῖς οἱ ἡλειμμένοι, οὓς ἐτελείωσαν τὰς χεῖρας B  
4 αὐτῶν ἱερατεύειν. 4 καὶ ἐτελεύτησεν Ναδὰβ καὶ Ἀβιουδ ἔναντι Κυρίου, προσφερόντων αὐτῶν  
πῦρ ἀλλότριον ἔναντι Κυρίου ἐν τῇ ἐρήμῳ Σεινὰ, καὶ παιδία οὐκ ἦν αὐτοῖς· καὶ ἱεράτευσεν  
5 Ἐλεαζάρ καὶ Ἰθαμάρ μετ' Ἀαρὼν τοῦ πατρὸς αὐτῶν. 5 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς  
6 Μωυσὴν λέγων 6 Λάβε τὴν φυλὴν Λευεὶ, καὶ στήσεις αὐτοὺς ἐναντίον Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως, καὶ  
7 λειτουργήσουσιν αὐτῷ. 7 καὶ φυλάξουσιν τὰς φυλακὰς αὐτοῦ καὶ τὰς φυλακὰς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ  
8 ἔναντι τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς. 8 καὶ φυλάξουσιν πάντα τὰ  
σκεύη τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου καὶ τὰς φυλακὰς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ κατὰ πάντα τὰ ἔργα τῆς  
9 σκηνῆς. 9 καὶ δώσεις τοὺς Λευεῖτας Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ τοῖς ἱερεῦσιν· δόμα ¶ δεδομένοι ¶ S  
10 οὗτοί μοί εἰσιν ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. 10 καὶ Ἀαρὼν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καταστήσεις ἐπὶ τῆς  
σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ φυλάξουσιν τὴν ἱερατίαν αὐτῶν καὶ πάντα τὰ κατὰ τὸν βωμὸν καὶ  
11 ἔσω τοῦ καταπετάσματος· καὶ ὁ ἀλλογενὴς ὁ ἀπτόμενος ἀποθανεῖται. 11 Καὶ ἐλάλησεν ¶ ¶ C  
12 Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 12 Καὶ ἐγὼ ἰδοὺ εἴληφα τοὺς Λευεῖτας ἐκ μέσου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ

3 ηλειμμενοι F | στελειωσαν B\*(-λει- Bab)

4 στω B<sup>a</sup>AF | μετα B<sup>a</sup>b AF

6 λει B<sup>a</sup>AF | λειτουργήσουσιν B\*(λειτ- B<sup>a</sup>b)F\*

7 ἐργάζεσθε A

9 λευιτας B<sup>a</sup>AF | ιερεισι A | δομα B<sup>a</sup>] post δεδομενοι B\*

10 ιερατειαν B<sup>a</sup>b AF

12 λευιτας B<sup>a</sup>AF | λευιται B<sup>a</sup>AF

AFGHMNa-ik-b<sub>2</sub>ABCE(c)mEL(S)

3 om totum comma bw | om ταυτα—ααρων df | ταυτα] pr και ipri ABCE | οι 1<sup>ο</sup>—ηλειμμενοι] sacerdotum uinctorum AE | οι ιερει] sacerdotis EL: και ιερει d | οι 2<sup>ο</sup>] pr και Ay | ηλιμ-  
μενοι] pr ησαν a<sub>2</sub>: ελειμμενοι o (ει 1<sup>ο</sup> sup ras o<sup>a</sup>): ελημμενοι f: ηλημμενοι h: κλειμμενοι b: κλημμενοι k | ουτ—αυτων] qmorum iniitiales sunt manik L | ετελειωσαν] ετελειωσαν Gce  
xb<sub>2</sub>B<sup>a</sup>S: σωτελειωσαν a<sub>2</sub> | om αυτων Aq | ιερατειαν] pr του AMahquyb<sub>2</sub>

4 ἐτελευτησαν degmnpstzb ABEL | ναδαβ] ναδαμ a<sub>2</sub>: ναδακ s: Nabad A: αδαβ B<sup>a</sup>m | om και αβιουδ q | αβιουδ] αωmz<  
S: αβιου x | om προσφερόντων—κυριον 2<sup>ο</sup> a | προσφερόντων αυτων] εν τω προσφερειν αυτους f | εναντι κυριου 2<sup>ο</sup>] post σεινα ch: om befimw B | τη ερημω] monie B | σιναι gknx | παιδιον m | και ιερατευσαν] ιερατευσε δε m | ιερατευσαν] ιερατευσαν H Madfgprqitay ABEL: ιδου ιερατευσαν Fcosz | ελιαζαρ] Eleazer B<sup>a</sup>: ελιαζαρ <A | ιθαμαρ] ηθαμαρ a<sub>2</sub>: θαμαρ n | μετ ααρων] μετα ααρων in mg et sup ras A<sup>b</sup> (om ααρων A<sup>a</sup> uid) | αυτων 2<sup>ο</sup>] αυτου b<sub>2</sub>

5 μωυσην] μωυση b<sup>r</sup>p: μωυση Ggnx: μωυση k: μωσει m

6 την φυλην] (τους υιους 71): summam Or-lat: castra S | λευει] pr την AFHMahkloquyz: pr του exb<sub>2</sub> Thdt: την λευι s: Lenitarum Or-lat: +ras f lin c | στησεις] στησι l: status BEEL | αυτοις] αυτην Hf Thdt | εναντιον] εναντι F<sup>a</sup>fy: κατα-  
ναντι Cyt-cod | λειτουργήσουσιν] deseruiant L: ministrant Or-lat

7 φυλάξωσι bwL | om αυτου—φυλακας 2<sup>ο</sup> gr<sup>a</sup> | αυτου] αυτοι F<sup>b</sup>i: αυτων b<sup>c</sup>fmf<sup>a</sup>b<sub>2</sub> | τας φυλακας 2<sup>ο</sup>] om Fr: om τας i | των] pr παντων GxS: παντων c | ισραηλ] +κατα παντα τα εργα τησκηνης αυτου και φυλαξουσιν την ιερατειαν αυτων a<sub>2</sub> | om εναντι—μαρτυριον f | εναντιον Thdt | om ἐργάζεσθαι f | τα] pr κατα παντα f: pr παντα y: om m | εργα] ερια c | σκηνη 2<sup>ο</sup>] +του μαρτυριου N

8 om totum comma x | om και 1<sup>ο</sup>—σκηνης 1<sup>ο</sup> M | και φυλαξουσιν] και φυλα part sup ras t<sup>o</sup>: et custodiant L | σκευη]

εργα qu | om του—σκηνης 2<sup>ο</sup> f | (om του μαρτυριου 4b) | om του b<sup>i</sup> | om και 2<sup>ο</sup>—σκηνης 2<sup>ο</sup> m | τας φυλακας] τας φυλας H: τα φυλαγματα Cyt f | om κατα—σκηνης 2<sup>ο</sup> d | κατα] και cgnr tA Cyt-cod Thdt | om παντα 2<sup>ο</sup> Hb<sub>2</sub> | σκηνης 2<sup>ο</sup>] +του μαρ-  
τυριου ln

9 δωσεις] δωσις g: δωσει i<sup>a</sup>ra<sub>2</sub>: δωδεκα N<sup>a</sup>(uid): +αυτω εργαζεσθαι τα εργα της σκηνης και δωσει f | τοις λευιταις b<sub>2</sub> | ααρων BGNcxay<sub>2</sub>E] pr fratri suo L: +τω αδελφω σου AFHM rell ABCE Cyt Thdt | τοις 1<sup>ο</sup>—ιερευσι] τοις ιερεισι και τοις υιοις αυτου m | τοις υιοις] τοις υιοις al | τοις ιερεισι] sub + G S: pr και qu: του ιερατειου y: om x | δομα] post δεδομενοι B<sup>a</sup> Cyt-ed f: dona S: δογμα cp | δεδομενοι] δεδομενον Nefza<sub>2</sub> B Thdt-ed: δεδομενον Thdt-codd | ουτοι—υιων] mihī filii E<sup>m</sup> | εισιν ουτοι μοι G(μοι sub +)cx | ουτοι] post εισιν a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABL Thdt: post μοι quCE: αυτοι N | μοι] μη l<sup>a</sup>: μου abw: μοιαι A: om A Thdt | om εισιν gn | απο] ex b<sub>2</sub>: om A-codd

10 τοις υιοις cf | καταστησει] καταστησει a<sub>2</sub>: κατασκη-  
νωσει H: +αυτοις n | επι—μαρτυριου sub + G | φυλαξουσιν] custodiant L | την ιερατιαν] custodiam A-ed | εναντιον Cyt-ed f | και 4<sup>ο</sup>—καταπετάσματος sub + G | τε—βωμος] quae circa Arou iunē L | (om τα κατα 77) | om τα afm Cyt-ed f | κατα των βωμων] κατα το θυσιαστηριον Hgn: του θυσιαστηριου FNblmoquwE<sup>m</sup> Cyt-cod f: altaris ABCE: om τον a: +του θυ-  
σιαστηριου k: +και παντα τα του θυσιαστηριου dpt | και 5<sup>ο</sup>] pr o αλλοτρις ω εαν προσελθω αποθανειω g | εσω Bcma<sub>2</sub>B(uid) Cyt-ed f] pr τε AFGHMN rell AE(uid)L Cyt-cod f Thdt: τα εσωτερα Cyt f (om τα cod) | και 6<sup>ο</sup>—αποθανειται] alius autem quicumq̄ accesserit morietur L: om gm | om και 6<sup>ο</sup> n | (om o 1<sup>ο</sup> 16) | αποθανειω N

11 μωυσην] μωυση b<sup>r</sup>: μωυση gnx: μωυση k: μωσει m

12 και εγω ιδου] και ιδου εγω ed: ecce ego E-ed E<sup>a</sup> Or-lat f: εγω Or-lat f: om και εγω yB Phil f Or-lat f: om εγω f | εληφα] ελιφα g: ηλιφα Aa<sub>2</sub> | om εκ—ισραηλ 1<sup>ο</sup> Phil f | εκ μεσου] απι παντων Cyt | μεσω No | om των 1<sup>ο</sup> Phil-codd-omn f |

III 7 και 2<sup>ο</sup>—σκηνης 2<sup>ο</sup>] ο' και την φυλακην πασης της συναγωγης κατα προσωπον της σκηνης της συνταγης (συναγωγης 2) λατρευει την λατρειαν της σκηνης α' και την φυλακην πασης της συναγωγης εις προσωπον σκεπης συνταγης του δουλευει την δουλειαν της σκηνης δ' και την φυλακην πασης της συναγωγης κατα προσωπον της σκηνης του (om του s) μαρτυριου του (om του z) δουλευει την δουλειαν της σκηνης ενz | και 2<sup>ο</sup>—υιων] ο' και τας φυλακας παντων των υιων ενz

10 και 6<sup>ο</sup>—αποθανειται] σ' α' (?) ο δε αλλοτριος ος εαν (αν α) προσελθω αποθανειω ενz (sine nom sz) | αλλογενης] αλλοτριος M

Β ἀντὶ παντὸς πρωτοτόκου διανοίγοντος μήτρην παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· λύτρα αὐτῶν ἔσονται, καὶ  
 3 ἔσονται ἐμοὶ οἱ Λευεῖται. <sup>13</sup>ἐμοὶ γὰρ πᾶν πρωτότοκον· <sup>14</sup>ἐν ἡμέρᾳ ἐπάταξα πᾶν πρωτότοκον ἐν <sup>13</sup>  
 γῇ Αἰγύπτου ἡγίασα ἐμοὶ πᾶν πρωτότοκον ἐν Ἰσραὴλ, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους· ἐμοὶ ἔσονται·  
 ἐγὼ Κύριος. <sup>14</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν ἐν τῇ ἐρήμῳ Σεινὰ λέγων <sup>15</sup>Ἐπίσκεψαι <sup>15</sup>  
 τοὺς υἱοὺς Λευεὶ κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ δήμους αὐτῶν· πᾶν ἄρσενικὸν ἀπὸ μηνιαίου καὶ  
 ἐπάνω ἐπισκέψασθε αὐτούς. <sup>16</sup>καὶ ἐπεσκέψαντο αὐτοὺς Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν διὰ φωνῆς Κυρίου, <sup>16</sup>  
 ὃν τρόπον συνέταξεν αὐτοῖς Κύριος. <sup>17</sup>καὶ ἦσαν οὗτοι οἱ υἱοὶ Λευεὶ ἐξ ὀνομάτων αὐτῶν· Γεδσῶν, <sup>17</sup>  
 Καὰθ καὶ Μεραρεὶ. <sup>18</sup>καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν υἱῶν Γεδσῶν κατὰ δήμους αὐτῶν· Λοβενεὶ καὶ <sup>18</sup>  
 Σεμεεὶ. <sup>19</sup>καὶ υἱοὶ Καὰθ κατὰ δήμους αὐτῶν· Ἀμράμ καὶ Ἰσσαάρ, Χεβρων καὶ Ὁζειήλ. <sup>20</sup>καὶ <sup>19</sup>  
 υἱοὶ Μεραρεὶ κατὰ δήμους αὐτῶν· Μοολεὶ καὶ Ὁμουσεὶ. οὗτοι εἰσιν ἄνθρωποι τῶν Λευειτῶν κατ'  
 οἴκους πατριῶν αὐτῶν. <sup>21</sup>Τῷ Γεδσῶν δῆμος τοῦ Λοβενεὶ καὶ δῆμος τοῦ Σεμεεὶ· οὗτοι 21

14 συνα B<sup>a</sup>AF15 λευ B<sup>a</sup>A<sup>a</sup>(sup ras)F17 λευ B<sup>a</sup>AF | μεραρι AF

18 λοβενη—(19) αυτων Babmg inf | om B\* | λοβερι AF | σεμει AF\*(uid)

19 οζηλ AF

20 μεραρι AF | μοολι AF | ομουσι AF | λευτων B<sup>a</sup>AF

21 λοβενη AF | σεμει A

AFGHMNa-i(j)k-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL

om αυτη—ισραηλ 2<sup>o</sup> d Phil-cod † | πρωτοτοκου | pr του m | μητρας  
 Phil-cod † | παρα των υιων | filius L | παρα | περι Phil-cod †:  
 απο fh: e medio A | λυτρα αυτων εσονται sub — G | αυτω fa<sub>2</sub>  
 Phil-cod † | εσονται 1<sup>o</sup> εσονται c: erint isti L | om και 2<sup>o</sup>—  
 λευιται N | και εσονται | om elmE: om εσονται fir | εμοι | pr  
 εν q: μοι Gkx | om οι a<sup>a</sup>dw

13 παν 1<sup>o</sup> pr sanctificani E': pr occidi E': om cklm |  
 om εν 1<sup>o</sup>—πρωτοτοκον 3<sup>o</sup> p | om εν 1<sup>o</sup>—πρωτοτοκον 2<sup>o</sup> GcfE  
 Phil-cod † | εν η ημερα | ex die qua Or-lat | η | post ημερα  
 a<sub>2</sub> Phil-cod †: om eh\* | om παν πρωτοτοκον 2<sup>o</sup> z\* | παν  
 2<sup>o</sup> | των bw | om εν 2<sup>o</sup>—πρωτοτοκον 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | εν γη αιγυπτου |  
 Aegyptiorum C-ed | αιγυπτω abdtwyb<sub>2</sub> Phil | om ηγιασα  
 μοι E | ηγιασα | ηγιασαν Phil-cod †: ηγιασας Acy: sanctifica  
 L | εμοι 2<sup>o</sup> | μοι bw | om εν 3<sup>o</sup> G<sup>a</sup>L Phil-cod Or-lat | ισραηλ |  
 pr του f: pr filius C | εμοι 3<sup>o</sup> | εμη c | εσονται | erit EL Or-lat

14 (προς μωυση) τω μωυση 84 | μωυση | μωυση gnx:  
 μωση k: μωσει m | τη ερημου monie B | σαινα | pr τη bhw:  
 σιναι gnx | om λεγων c

15 επισκεψαι | ai sup ras z: επισκεψαι A\*uid (επισκεψε + ras  
 2 litt A<sup>1</sup>): επισκεψτε y: αριθμωσων M(mg)bgs(mg)v(mg)wC  
 L | λευει | ααρων A\*(uid) | om αυτων 1<sup>o</sup> Cyr-cod † | κατα δημους  
 αυτων Bha<sub>2</sub>C | pr κατα συγγενειας αυτων Cyr-ed †: (κατα συγ-  
 γενειας αυτων 128): κατα δημους και συγγενειας αυτων p: κατα  
 δημους κατα συγγενειας αυτων Cyr-cod †: και κατα δημους αυτων  
 μοι και κατα συγγενειας αυτων oE: om αυτων Cyr-ed †: +κατα  
 συγγενειας αυτων AFG(sub —)HMN rell AB<sup>2</sup>L Cyr-ed †-codd † |  
 παντα k | om επισκεψασθε αυτους g | επισκεψασθε | επισκε-  
 ψασθαι GNC (επισκεψασθαι αυτους και bis scr) fpr<sup>t</sup>: recensebitis  
 B: επισκεψαι lms(mg) Cyr †-cod †: επισκεψη FocwC Cyr-ed †:  
 αριθμωσων Haehjs(txt)vz: πημετα E: αριθμησης b<sub>2</sub>L: αριθμη-  
 σονται Abw: καταριθμησης y | om αυτους A

16 om και επεσκεψαντο αυτους fL | om και 1<sup>o</sup> g | επε-  
 σκεψαντο BGMckptxa<sub>2</sub>ABE Cyr † | επεσκεψατο FNdgil-oqr  
 s(mg)a Cyr †: αριθμωσων AHS(txt) rell C: (αριθμωσων 30) |  
 μωυση Ggkmnx Cyr (pr o ed †) | και ααρων sub — G | δια  
 φωνης | κατα το ρημα M(mg)gs(mg)v(mg)z(mg)L | om κυριου f |

om τροπων | καθα AHabghs(mg)v(mg)wyz(mg)b<sub>2</sub>: secundum  
 quod L | συνεταξεν | ενετειλατο gs(mg)v(mg)z(mg)b<sub>2</sub> | αυτοις  
 κυριος | sub — G: κτ αυτοις fi: αυτοις κτ b': αυτω κτ j: κτ τω  
 μωυση gns(mg)v(mg)z(mg)L(μωυσει s<sup>ms</sup>: μωση gn): om αυτοις o

17 ησαν οντοι | οντοι ησαν gn: hi sunt ABCE<sup>m</sup>: om οντοι  
 bfiwE(uid) | om οι AGHMDhqsux | υιοι λευει | λευιται b<sub>2</sub>:  
 +εναυτιον m | ονοματος efj | om αυτων d | γεδσων | δ sup ras  
 i<sup>a</sup>: (post κααθ 128): γεδσων N<sup>a</sup>dfilmosz\*(uid)B<sup>1</sup>: γεσων Or-  
 g: γεδσων a<sub>2</sub>A: γελσων r: Gesson L: γηρσων Gcx Or-lat |  
 om κααθ—(18) γεδσων w | κααθ | pr et CE: Gaath BCE<sup>m</sup> |  
 om και 2<sup>o</sup> cB<sup>1</sup> | μεραρει | μεραρη o: μαραρει f<sup>a</sup>: μεραρη m

18 om και 1<sup>o</sup> Cyr-ed | om τα i | γεδσων | δ ex corr i:  
 γεδσων N\*(uid)δdfilmosz\*: γεδσων a<sub>2</sub>A: γελσων qu: Gesson  
 L: γηρσων Gcx: om e | om λοβενη—(20) αυτων 1<sup>o</sup> e | om  
 λοβενη—(19) αυτων B<sup>a</sup>a<sub>2</sub>L Cyr-cod | λοβενη | (λομενη 18):  
 λουβενι (71) B<sup>a</sup>: λοβεννι g: λοβεννι n | σεμεσει qu

19 υιοι | pr οι FMNbcfjgkmstvxb<sub>2</sub> | κααθ | Gaath BCE<sup>m</sup> |  
 om αμραμ—(20) αυτων 1<sup>o</sup> f | αμραμ BGxb<sub>2</sub>AB<sup>2</sup> Cyr-ed | αβραμ  
 dps<sup>a</sup>uvE: αβραμ lm: γαμβραμ N: (αμραν 46: αβραν 16.130):  
 αμβραν bj(uid)w: αμβραμ AFHMa(αμβρ sup ras)s<sup>a</sup> rell L  
 Cyr-cod | om και 2<sup>o</sup> p | ισσααρ | ισσααρ c: ισσαρ FNdhlB<sup>2</sup>L:  
 ισσαρ j<sup>a</sup>: ισσαχαρ ar\*: ισσαχαρ ir\*: (ισαχαρ 18): Saar A |  
 χεβρων | pr και dgmntEL | οζειηλ | Ozael L

20 υιοι | pr οντοι AL: pr οι FNbdgijkmntvwx<sub>2</sub> | μερα-  
 ρει | μεραρη m: μαρερι z | αυτων 1<sup>o</sup> αυτω H | μοολει | μοολι a  
 B<sup>a</sup>: μολι dpt: Mothai C: Moob L: Oli B<sup>1</sup> | ομουσει | ομουση  
 l: ομουσιν qu: ομοσιν d: ομοσι ptL: ωμουσι a: μοουσι w: μου-  
 σει GbfcxAB<sup>2</sup> Cyr-ed: Usi B<sup>1</sup> | λευειτων | υιων λευι Cyr-cod |  
 και | pr και e: pr και ταυιν f

21 τω γεδσων | plebes Geson L | τω των No: του mb<sub>2</sub>  
 E(uid): gens C: om a<sub>2</sub> | γεδσων 1<sup>o</sup> γεδσων N<sup>a</sup>bcdfilmosz:  
 Gethson A: γηρσων Gx: γηρσων c<sup>a</sup> | δημοι του λοβενη | pr  
 et C: om c | του 1<sup>o</sup> | pr o a\*(uid)a<sub>2</sub>: τω fi | λοβενη | λοβενη  
 n<sup>a</sup>: λωβενι a: Lubeni B<sup>a</sup>: λοβεννι g: λοβονει G: λομενι  
 b | om και—σεμεει F<sup>a</sup>klm | σεμεσει u | om οντοι—γεδσων  
 2<sup>o</sup> bw | οντοι | +εισιν GcxA(uid) | δημοι | pr οι dpt: δ ex

23 επισκεψασθε | ο' δ επισκεψασθε v

16 επεσκεψαντο | ο' (?) επεσκεψαντο v

17 γεδσων | ο' δ γηρσων v: το γεδσων ονομα γηρσων ευρεθη εν παντι k

18 γεδσων | ο' δ γηρσων v

21 γεδσων 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> | ο' δ γηρσων v



22 δῆμοι τοῦ Γεδσών. 22<sup>η</sup> ἐπίσκεψις αὐτῶν κατὰ ἀριθμὸν παντὸς ἀρσενικοῦ ἀπὸ μηνιαίου καὶ B  
23 ἐπάνω, <sup>1</sup> ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν ἐπτακισχίλιοι καὶ πεντακόσιοι. 23 καὶ υἱοὶ Γεδσών ὀπίσω τῆς σκηνῆς § Z  
24 παρὰ θάλασσαν παρεμβαλοῦσιν. 24 καὶ ὁ ἄρχων οἴκου πατριᾶς τοῦ δήμου τοῦ Γεδσών Ἐλισάφ  
25 υἱὸς Δαήλ. 25 καὶ ἡ φυλακὴ υἱῶν Γεδσών ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου. <sup>1</sup> ἡ σκηνὴ καὶ τὸ κάλυμμα, <sup>1</sup> H  
26 καὶ τὸ κατακάλυμμα τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, <sup>26</sup> καὶ τὰ ἰστία τῆς αὐλῆς, <sup>1</sup> καὶ τὸ <sup>1</sup> H  
καταπέτασμα τῆς πύλης τῆς αὐλῆς τῆς οὔσης ἐπὶ τῆς σκηνῆς, καὶ τὰ κατάλοιπα πάντων τῶν  
27 ἔργων αὐτοῦ. 27 Τῷ Καὰθ δῆμος ὁ Ἀμραμεῖς, καὶ δῆμος ὁ Σαριεῖς, καὶ δῆμος ὁ Χεβρωνεῖς,  
28 καὶ δῆμος ὁ Ὄξειηλεις· οὗτοί εἰσιν δῆμοι τοῦ Καὰθ 28 κατὰ ἀριθμὸν, πᾶν ἀρσενικὸν ἀπὸ μηνιαίου  
29 καὶ ἐπάνω, ὀκτακισχίλιοι καὶ ἑξακόσιοι, φυλάσσοντες τὰς φυλακὰς τῶν ἁγίων. 29 οἱ δῆμοι τῶν  
30 υἱῶν Καὰθ παρεμβαλοῦσιν ἐκ πλαγίων τῆς σκηνῆς κατὰ λίβα. 30 καὶ ὁ ἄρχων οἴκου πατριῶν τῶν  
31 δῆμων τοῦ Καὰθ Ἐλειαφάν υἱὸς Ὄξειηλ. 31 καὶ ἡ φυλακὴ αὐτῶν ἡ κιβωτὸς καὶ ἡ τράπεζα καὶ

23 υἱοὶ οὗτοι B<sup>a</sup>  
28 οκτακισχίλιοι B<sup>a</sup>

27 ἰσσαριεῖς B<sup>ab</sup> | ὀξηλεις AF  
30 ελισταφαν AF | ὀξηλ AF

AFG(H)MNa-b<sub>2</sub>B(C)EL'(S)

coit q: *plebs* L: +εισι k | του 3<sup>o</sup> | pr του γηρσων ητοι k:  
τ.. H: των b<sub>2</sub>: τω lqu | γεδσων 1<sup>o</sup> | γεδσων N<sup>a</sup>(uid)dlmo:  
*Gethson* A: *Gelson* L: γεδσων c<sup>a</sup>: γηρσων Gc<sup>a</sup>x

22 om η επισκεψις αυτων 1<sup>o</sup> L | η 1<sup>o</sup> | pr α A<sup>a</sup>E: om H<sup>a</sup>  
1 | παντοι αρσενικοι παν αρσενικον bwL | om η επισκεψις  
αυτων 2<sup>o</sup> mE | η επισκεψις 2<sup>o</sup> ο αριθμοι AHabehjs(txt)vw  
z(txt)b<sub>2</sub>: *numerus* L: om η a<sub>2</sub> | επτακισχιλιοι επ εκ πεντ  
(uid)y: *lumi milia* L | om και 2<sup>o</sup> dmp | πεντακοσιοι δια-  
κοσιοι bw

23 και υιοι | *hi sunt gens* E: *plebs* L | υιοι | pr ουτοι οι  
δημοι k: pr ουτοι f(+α f)ira<sub>2</sub>: pr οι AFabejlmwyb<sub>2</sub>: ουτοι οι  
(om οι Ngn) δημοι GNCdgnptxAS(και ουτοι sub + G<sup>a</sup>S): ουτοι  
B<sup>a</sup>B<sup>1</sup>: (α 18) | γεδσων | γεδσων N<sup>a</sup>(uid)dlmo: γεδσων a<sub>2</sub>L:  
*Gelson* L: γεδσων i: γηρσων Gckx | σκηνης | +του μαρτυριου  
F<sup>a</sup>(om F<sup>1</sup>) | παρα θαλασσαν παρεμβαλουσιν | παρεμβαλουσιν  
παρα θαλασσαν GHM(txt)cf(-βαλλ-irS: παρεμβαλουσιν κατα  
θαλασσαν AFM(mg)Nachj-mo(-βαλλ-)qs(θαλαττα)anxyzb<sub>2</sub> |  
παρεμβαλουσιν) *constituens ad castra* L

24 και partim sup ras c (ο επι uid) | οικου | pr του dgklmpt:  
του δημου n | πατριας | pr και e: πατριων dgnpt(ABCE<sup>a</sup>(uid)  
L | του δημου *per plebs* L | om τον 1<sup>o</sup> Ngn | δημον του  
γεδσων | γηρσων του δημου Gc(σπρ-)xS(του δημου sub + G<sup>a</sup>S) |  
om δημου τον 1<sup>o</sup> | του 2<sup>o</sup> (των 18): om bdeghnpt | γεδσων  
γεδσων N<sup>a</sup>dlmo: *Gethson* A: *Gelson* L: γεδσων a<sub>2</sub> | ελισταφ  
L: ελισταφ a: ελισταφ x: ελισταφ a<sub>2</sub>: ελισταφαν  
bdkptwA: ελισταφατ G | δαηλ | δαηλ x: Δ L: δαηλ  
kl: δαηλ gnA(uid): δαηλ hE: δαη y: δαουηλ bcw: δαουηλ fm

25 η 1<sup>a</sup>—μαρτυριου bis xcr w<sup>a</sup>(om και το κάλυμμα): om f |  
om η 1<sup>a</sup> GNcoqtux | φυλακη | φυλη F | υιων | pr των dgnpt:  
του δημου τον y | γεδσων | γεδσων N<sup>a</sup>dlmo: *Gethson* A: *Gelson*  
L: γεδσων a<sub>2</sub>: γηρσων Gcx: +ras (to) δ (....? γαρ υιο) | om  
τη e | σκηνη 2<sup>o</sup> σκε.. H: + και η σκετη GckxS(sub φ G<sup>a</sup>S) |  
και το κάλυμμα) *mutila in* H: om F<sup>a</sup>(hab F<sup>1</sup>=f)δdlmnp<sup>a</sup>wb<sub>2</sub> |  
om και το 1<sup>o</sup> 1<sup>a</sup> | om και 2<sup>o</sup> x | κάλυμμα | καταλυμμα c<sup>a</sup>s:  
καταλυμα e<sup>a</sup>(uid)p<sup>a</sup>: κατακαλυμμα ij(ras int lin)k(+ αυτης)rtv<sup>a</sup>  
yz: + αυτης GcquxLS | om και 3<sup>o</sup>—θυρας f | om και το κατα-  
καλυμμα b'g | κατακαλυμμα | καταλυμμα Mdeow(ι): καταλυμα  
p: καταλυμα Gqax | om θυρας της A<sup>a</sup>(hab A<sup>a</sup>)h<sup>a</sup>ira<sub>2</sub>A

26 τα ιστία ὀρθων L | αὐλης 1<sup>o</sup> | φυλῆς 130<sup>o</sup> | κατα-

22 και 1<sup>o</sup>—πεντακοσιοι | ο' και επανω η επισκεψις αυτων επτακισχιλιοι και πεντακοσιοι sv: α' και επανω επεσκεμμενοι αυτων  
,δ' και φ' v: σ' και επανω οι επεσκεμμενοι αυτων ,δ' και φ' v: θ' και επανω οι επισκεψεις αυτων ,δ' και φ' v | η επισκεψις  
2<sup>o</sup> | ο' δ' η επισκεψις v

23 και—οπισω | ο' και ουτοι οι δημοι γηρσων οπισω s(γερσων)vz (sine nom): α' συγγενειαι του γηρσωνει οπισω σ' ο δημος ο  
γηρσωνειται οπισω θ' συγγενειαι του γηρσωνει οπισω v

24 δαηλ | δ' δαηλ δ λαηλ v

29 κατα λιβα | ο' κατα λιβα δ κατα νοτον v

πετασμα) κατακαλυμμα hB(uid) | om της 3<sup>a</sup>—επι A | της  
αυλης 2<sup>o</sup> | pr και fir: om GcB<sup>1</sup> | (om της ουσης 3a) | ουσης  
sub + G<sup>a</sup>S | σκηνης | + και επι του θυσιαστηριου κυκλω G(sub  
φ)ckxS: (+ και του καλον αυτων 84) | καταλοιπα | + αυτου  
GcxS | παντων | παντα h: om fiB | αυτων egjna, A-ed

27 τω κααθ | pr και amAE: *plebs Gaath* L: om τω f |  
κααθ 1<sup>o</sup> *Gaath* B | δημος ο αμραμεις | *et plebs Amram* L |  
om ο 1<sup>o</sup> bcginqruw | αμραμεις BGfxb<sub>2</sub>A | αβραμεις dempva:  
αβραμεις l: αμβραμεις A: αμβραμεις bgjow(βex μ): *Amram*  
B: αμβραμεις FMN rell | om και 1<sup>a</sup>—σαριεῖς g | ο σαριεῖς |  
τω 1<sup>o</sup> *Isaar* B<sup>a</sup>L: *Saar* B<sup>1</sup> | ο 2<sup>o</sup> | του bw:  
τω filr: τω k: om Nnza<sub>2</sub> | σαριεῖς B<sup>a</sup> | σαριεῖς AGdhklptxyA:  
σαριεῖς ir: σαριεῖς f: ισσαριεῖς m: (ισαριε 46): ισσαριεῖς B<sup>ab</sup>:  
ισαριεῖς ej: ισσαριε a<sub>2</sub>: ὀξηλεις z: ισσαριεῖς FMN rell | om  
και 2<sup>o</sup>—χεβρωνεῖς F<sup>a</sup>b<sub>2</sub> | δημος 3<sup>o</sup> | pr ο ο | ο χεβρωνεῖς | *Oche-  
bron* L: ισσαριεῖς z | ο 3<sup>o</sup> | του Nbw: om fginr | χεβρωνεῖς | (χε-  
βρωμεις 18): χεβρων klmb | δημος 4<sup>o</sup> | *plebs* L | ο ὀξειηλεις |  
*Oniel* BL | om ο 4<sup>o</sup> FMbejilnrw | ὀξειηλεις | ὀξηλεις m: ὀξη-  
λεις a<sub>2</sub>: χεβρωναι z: (ισσαριεῖς 18) | ουτοι εισιν δημοι | *haec  
sunt nomina gentis* B | εισιν post δημοι N | δημοι | pr οι oqu:  
δημοι zL | του κααθ | *filius* Gaath L: *Gaath* B | του | τω c

28 οκτακισχιλιοι *misitatio eorum septem milia* S | om και  
2<sup>o</sup> dmp | εξακοσιοι | οκτακοσιοι c: πεντακοσιοι abk: τριακοσιοι  
dgnptA | φυλασσοντες | pr οι m | τας φυλακας | *custodiam* A:  
τας φυλας d: om τας a | των αγιων | *sanctitatis* S

29 οι δημοι | pr et AE: *et plebs* L | οι | η b' | των υιων |  
του f | κααθ | *Gaath* BL | παρεμβαλουσιν | παρεμβαλουσιν foy:  
*constituiet castra* L | (εκ πλαγιων) εναντιον 73 | om της σκηνης  
b'b<sub>2</sub> | κατα λιβα | (pr νοτον 71): προς λιβα p<sup>a</sup>(uid): *in african*  
L: *ad septentrionem* B: του μαρτυριου dp<sup>a</sup>t | λιβα | νοτον  
A<sup>a</sup>uid(λιβα sup ras A<sup>a</sup>)F<sup>a</sup>M(txt)abehjlmovswyz: νοτον του  
μαρτυριου b<sub>2</sub>

30 om και fL | om ο A<sup>a</sup>(hab A<sup>a</sup>) | οικου | pr του dpt:  
οικουι bw: (δημου 16): om B | πατριων | *patriis* E' | των  
δημων | ω 2<sup>o</sup> εκ ου c<sup>a</sup>: τον δημον f: του δημου cejna(txt)vz(om  
του ejs<sup>121</sup>)ABE(uid)L: om των ANahyb<sub>2</sub> | του κααθ | *Gaath*  
BL | ελισταφαν | ελισταφαν l: ελισταφα n: (ελισταφα 16):  
ελισταφ NB<sup>a</sup>L: ελισταφ η | υιος | pr ο k | ὀξηλ | *Gasiel* L

31 om και 1<sup>o</sup> k | om η 1<sup>o</sup> c | om η 4<sup>o</sup> v | λυχνια κ sup



§ 30 B ἡ λυχνία καὶ τὰ θυσιαστήρια, καὶ τὰ σκεύη τοῦ ἁγίου ὅσα λειτουργοῦσιν ἐν αὐτοῖς, καὶ τὸ κατα-  
 κάλυμμα καὶ πάντα τὰ ἔργα αὐτῶν. 32 καὶ ὁ ἄρχων ἐπὶ τῶν ἀρχόντων τῶν Λευιτῶν Ἐλεαζάρ ὁ 32  
 υἱὸς Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως, ἡ καθεσταμένος φυλάσσειν τὰς φυλακὰς τῶν ἁγίων. 33 Ἦν Μεραρὶ 33  
 δῆμος ὁ Μοολεὶ καὶ δῆμος ὁ Μουσεὶ· οὗτοί εἰσιν δῆμοι Μεραρὶ. 34 ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν κατὰ 34  
 ἀριθμόν, ἡ πᾶν ἀρσενικὸν ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω, ἑξακισχίλιοι καὶ πεντήκοντα. 35 καὶ ὁ ἄρχων 35  
 οἴκου πατριῶν τοῦ δήμου τοῦ Μεραρὶ Σουριήλ υἱὸς Ἀβειχάιλ· ἐκ πλαγίων τῆς σκηνῆς παρεμ-  
 § 36 βαλοῦσιν πρὸς βορρᾶν. 36 ἡ ἐπίσκεψις ἡ φυλακὴ υἱῶν Μεραρὶ· τὰς κεφαλίδας τῆς σκηνῆς καὶ 36  
 τοὺς μοχλοὺς αὐτῆς καὶ τοὺς στύλους αὐτῆς καὶ τὰς βάσεις αὐτῆς, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῶν  
 καὶ τὰ ἔργα αὐτῶν, 37 καὶ τοὺς στύλους τῆς αὐλῆς κύκλῳ καὶ τὰς βάσεις αὐτῶν, καὶ τοὺς πασσά- 37  
 λους καὶ τοὺς κάλους αὐτῶν. 38 Καὶ οἱ παρεμβάλλοντες κατὰ πρόσωπον τῆς σκηνῆς τοῦ 38  
 μαρτυρίου ἀπ' ἀνατολῆς Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ, φυλάσσοντες τὰς φυλακὰς τοῦ  
 ἁγίου εἰς τὰς φυλακὰς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· καὶ ὁ ἀλλογενὴς ὁ ἀπτόμενος ἀποθανεῖται. 39 πᾶσα ἡ 39  
 ἐπίσκεψις τῶν Λευιτῶν οὗς ἐπεσκέψατο Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν διὰ φωνῆς Κυρίου κατὰ δῆμους

31 λειτουργοῦσιν B<sup>a</sup>(λειτ· B<sup>a</sup>b) F<sup>a</sup> 32 λευιτων B<sup>a</sup>AF | κατεσταμενος B  
 33 μεραρι (1<sup>a</sup>) AF | μοολει B<sup>a</sup>b | μοολι AF: μολεi B<sup>a</sup> 34 εξακισχίλιοι B<sup>a</sup>  
 35 πατριων B<sup>a</sup>b | πατριας B<sup>a</sup> | μεραρι AF | αβειχαιλ A | παρεμβαλον F<sup>a</sup>(corr F<sup>a</sup>)  
 36 μεραρι AF 39 λευιτων B<sup>a</sup>AF

AFGMNa-h, AB(C<sup>bm</sup>)EL<sup>(z)</sup>S

tas x<sup>a</sup> | τα 2<sup>a</sup>—αγιον] uasa sancta L | του αγιου] sanctitatum  
 L | λειτουργουσιν] λειτουργησουσιν fir: ministrabant A | εν—  
 (32) εγιων mutila in C | εν αυτοις] εαυτοις a<sup>a</sup>: εν αυτη ej:  
 αυτοι f | και το] om G: om και k | το κατακαλυμμα] το κατα-  
 λυμμα cor: τα κατακαλυμματα k(om τα)LEL: το καλυμμα qu:  
 τα καλυμματα m: ο λουτρη και η βασις αυτου a | και 7<sup>o</sup>] pr και  
 ταυτα τα σκευη f: om L | αυτων 2<sup>o</sup>] αυτου b<sub>2</sub>

32 ο αρχων] principem L: principes S | επι των αρχοντων]  
 pr ο AFMNbej-moqg-wyzb, BE: pr et L: ο h | om των 2<sup>o</sup>  
 n | ελεαζαρ ο υιος] Eleazarum filium L | ελεαζαρ] Eliotar A |  
 ο 3<sup>o</sup> BN'dpt] om AFGM rell | καθεσταμενος] κατεσταμενος  
 BG: καθισταμενος F<sup>b</sup>flm: (κααθ κατεσταμενος 71): his con-  
 stituites L | (om φυλασσειν 77) | om tas lqu | των 3<sup>o</sup>] αυτων c

33 τω] pr et ABCE: το b<sub>2</sub>: et plebi L | μεραρι 1<sup>o</sup>] e 1<sup>o</sup>,  
 a ex corr 2<sup>a</sup>: μεραρη m | δημοι 1<sup>a</sup>—μουσει] et plebi Moosb et  
 plebi Moyss L | μοολει] μοολει g: μολι B<sup>a</sup>(-λει)kln: Moloi  
 B<sup>a</sup>: μλι m: μοολει ejr<sup>a</sup>(uid): ομολ... i: ομολειν f: (ομοελι  
 71): μεραρι a<sub>2</sub> | ο μουσει BMB<sup>a</sup>fo] ο τον μουσει Nx: του ο-  
 μουσι gkmpr(ou ex corr p<sup>a</sup>): ο ομουση q<sup>a</sup>: του ομουση l: του  
 ομουσι d: ο μουσι bnB<sup>a</sup>: ο μουση q<sup>a</sup>: του ομουση c: του μου-  
 σειου G: του ομου a<sub>2</sub>: ο ομουσι AFq<sup>a</sup> rell | αυτοι εισω] pr και  
 j: και αυτοισι e | δημοι] pr οι gn | μεραρι 2<sup>o</sup> BNbwa<sub>2</sub>] pr του  
 Gfiklrx: pr tw dgnpt: τον μεραρι AFMm(-ρη)z(e 1<sup>o</sup>, a ex  
 corr 2<sup>a</sup>) rell

34 η] pr et AE | om κατα αριθμον bw | αριθμον παν bis  
 scr F<sup>a</sup>(corr F<sup>a</sup>) | παν αρσενικον] om A<sup>a</sup>uid(hab A<sup>b</sup>): om παν  
 L<sup>a</sup> | επανω—(35) οικου] supra.... domus L<sup>a</sup> | εξακισχίλιοι] εξ  
 χιλιαδες gn | και πεντηκοντα] pr και τριακοσις qu: pr και δια-  
 κοσις Gcx: sub — GS: και διακοσις bgntwAL<sup>a</sup>: διακοσις  
 dkp: om aE<sup>a</sup>: om και fm

35 και ο αρχων] et principes L: om a<sub>2</sub>: om ο z | πα-  
 τριων] πατριας B<sup>a</sup>: patris L<sup>a</sup> | om του 1<sup>o</sup>—σκηνης f | om του  
 2<sup>o</sup> b'p | μεραρι] μεραρη m: μεραρι a<sub>2</sub> | σουριηλ] σουριουη  
 n: ισουριηλ x: Oriel B<sup>a</sup> | om υιος L<sup>a</sup> | αβειχαιλ BA(-βιχ-):  
 αβιχαηλ N:  $\Delta$   $\leftarrow$   $\leftarrow$   $\leftarrow$  S: αβιχαι dpt: αβιχαιου e: αβιχεια

33 ο μουσαι] α' θ' ο του μουσι θ' μουσι της v

34 εξακισχίλιοι και πεντηκοντα] ο' δ εξακισχίλιοι και θ' και v v

36 η 1<sup>a</sup>—φυλακη] ο' uisitato custodias S | τας κεφαλidas] οι δ asseres S

38 κατα] pr contra tabernaculum contra orientem S(sub \*): και 4<sup>a</sup>—αποθανειται] α' και ο αλλοτριος ο προσερχομενος  
 θανατωθησεται ενz(sine nom): ο' ... ο αλλογενης ο αποτμενος αποθανειται ο' ο δε αλλοτριος ο προσεγγιζων θανατωθησεται v

hA(uid)L<sup>a</sup>: Abicra L<sup>a</sup>: αβιχαι l: (αβηχαια 30): αμυχαι s<sup>a</sup>:  
 αμυχαι m: (σαβιχαια 71): αβιμεηλ a<sub>2</sub>: αβιχαια FGMc(bis scr)  
 s<sup>a</sup>(uid) rell | πλαγιων] δεξιπλαγιων m | παρεμβαλουσιν] παρεμ-  
 βαλουσιν fyb<sub>2</sub>: παραβαλουνι b': castra constituit L<sup>a</sup>

36 η επισκεψις] pr et AE: και bs(mg)w: + αυτων dgnptA |  
 η φυλακη] pr et AC: η φυλη bw: της φυλακης AFMNaejkoq  
 s(txt)uyvzB<sup>a</sup>L: της φυλης fhilms<sup>ae</sup>(uid)b<sub>2</sub>E: om a<sub>2</sub> | ιων]  
 pr των fir: om m<sup>a</sup> | μεραρη m | κεφαλαις bw | και 1<sup>a</sup>—αυτης  
 2<sup>o</sup>] post αυτης 3<sup>o</sup> bw: om C | om αυτης 2<sup>o</sup> L | om και 3<sup>a</sup>—  
 αυτης 3<sup>o</sup> F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>me) | om και 3<sup>o</sup> A | αυτης 3<sup>o</sup>] αυτων A<sup>a</sup>uid  
 (ης sup ras A<sup>a</sup>)dptE: om L<sup>a</sup> | om ταυτα f | αυτων 1<sup>o</sup>] τουτων  
 dgnptA(uid): eius BS | om και 5<sup>a</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> F<sup>a</sup>d | τα 2<sup>o</sup>] pr  
 ταυτα F<sup>a</sup>GckquxS | αυτων 2<sup>o</sup>] αυτης hB: τουτων gnps(mg)t  
 A(uid)

37 αυλης] + της σκηνης f | om και 2<sup>a</sup>—αυτων 1<sup>o</sup> d | αυτων  
 1<sup>o</sup>] τουτων gn: om p | τουι 2<sup>o</sup>] tas m: om p | πασσαλους BN  
 da<sub>2</sub>CL<sup>a</sup> | αυτης q(παλους q<sup>a</sup>)u: +... αυτων c: + αυτων AFGM  
 rell AB<sup>a</sup>S | om και 4<sup>a</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>me) | καλους]  
 καυλους gnB: καθους fa<sub>2</sub>: κλαδους Abwy: (σχοινοι 64 mg) |  
 αυτων 2<sup>o</sup>] αυτης qu: om d

38 οι παρεμβαλλοντες] οι παρεμβαλοντες em: qui con-  
 stituit castra L<sup>a</sup> | της σκηνης] τη σκηνη n: (om iδ) | σκηνης]  
 + απο ανατολων καταναντι της σκηνης G(sub \*x) | om του  
 μαρτυριου L<sup>a</sup> | απ ανατολης Bgn] απ ανατολας GcxB(uid):  
 απο ανατολων AFMN rell | μωυση] μωυσης Ggkpx: + δε F<sup>a</sup> |  
 οι 2<sup>o</sup>] i ex v l: om enq | (αυτου] αυτων 71) | φυλασσωται]  
 custodient AB | om τας 1<sup>o</sup> cl | om του 2<sup>o</sup>—φυλακας 2<sup>o</sup> l |  
 των αγιων aABCS | φυλακας 2<sup>o</sup>] φυλας c | αποτμενος] bis scr  
 G<sup>a</sup>: προσπορευομενος AM(txt)abghs(txt)vyvz(txt)b<sub>2</sub>: παραπο-  
 ρευομενος ej | αποθανη a<sub>2</sub>

39 πασα η επισκεψις] πας ο αριθμος M(mg)bs(mg)wz(mg)  
 L | πασα] + δε gn | των] + ιων F<sup>a</sup>(sup ras) | λευιτων] ιων  
 λευι Cyr | επεσκεψατο] recensuerunt AB<sup>a</sup>CE | μωυση] Ggkm  
 nx | om και ααρων B | δημοι] δηδηλους a<sub>2</sub> | επανω—χιλιαδες]  
 supra.... L<sup>a</sup> | δυο και εικοσι] pr tas (8—9) i: κ' και δυο g:



40 αὐτῶν, πᾶν ἄρσενικὸν ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω, δύο καὶ εἴκοσι χιλιάδες. 40 Καὶ εἶπεν Β  
 Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων Ἐπίσκεψαι πᾶν πρωτότοκον ἄρσεν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἀπὸ μηνιαίου  
 41 καὶ ἐπάνω, καὶ λάβετε τὸν ἀριθμὸν ἐξ ὀνόματος· 41 καὶ λήμψῃ τοὺς Λευεΐτας ἐμοί, ἐγὼ Κύριος,  
 ἀντὶ πάντων τῶν πρωτοτόκων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ τὰ κτήνη τῶν Λευεϊτῶν ἀντὶ πάντων τῶν  
 42 πρωτοτόκων ἐν τοῖς κτήνεσιν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. 42 καὶ ἐπεσκέψατο Μωυσῆς διὰ τρόπον ἐνετείλατο  
 43 Κύριος πᾶν πρωτότοκον ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· 43 καὶ ἐγένοντο πάντα τὰ πρωτότοκα τὰ ἄρσενικὰ  
 κατὰ ἀριθμὸν ἐξ ὀνόματος ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω ἐκ τῆς ἐπισκέψεως αὐτῶν δύο καὶ εἴκοσι  
 44 χιλιάδες, τρεῖς καὶ ἐβδομήκοντα καὶ ἑκατόμιστοι. 44 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν  
 λέγων 45 Λάβε τοὺς Λευεΐτας ἀντὶ πάντων τῶν πρωτοτόκων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ τὰ κτήνη τῶν  
 46 Λευεϊτῶν ἀντὶ τῶν κτηνῶν αὐτῶν, καὶ ἔσονται ἐμοί οἱ Λευεΐται· ἐγὼ Κύριος. 46 καὶ τὰ λύτρα  
 τριῶν καὶ ἐβδομήκοντα καὶ διακοσίων, οἱ πλεονάζοντες παρὰ τοὺς Λευεΐτας ἀπὸ τῶν πρωτοτόκων  
 47 τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· 47 καὶ λήμψῃ πέντε σίκλους κατὰ κεφαλὴν, κατὰ τὸ δίδραχμον τὸ ἅγιον 48  
 48 λήμψῃ, εἴκοσι ὀβολοὺς τοῦ σίκλου· 48 καὶ δώσεις τὸ ἀργύριον Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, λύτρα  
 49 τῶν πλεοναζόντων ἐν αὐτοῖς. 49 καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς τὸ ἀργύριον, τὰ λύτρα τῶν πλεοναζόντων,

39 μηνιαίου] μηνιου A<sup>1</sup>: μηνιου A<sup>2</sup> | χειλιαδες B<sup>2</sup> 40 επισκεψε A | μηνιου A  
 41 λευιτας B<sup>2</sup>AF | λευιτων B<sup>2</sup>AF | εν τοις κτηνεσιν B<sup>2</sup>ab<sup>2</sup> om B<sup>2</sup>  
 43 χειλιαδες B<sup>2</sup> | τρεις] pr και B<sup>2</sup>b | διακοσμιαι B  
 45 λαβε B<sup>2</sup>b<sup>2</sup> λαβετε B<sup>2</sup> | λευιτας B<sup>2</sup>AF | λευιτων B<sup>2</sup>AF | λευιται B<sup>2</sup>AF  
 46 τριων B<sup>2</sup>b<sup>2</sup> τρειων B<sup>2</sup>: τρεις B<sup>2</sup> | διακοσμοι B<sup>2</sup>(-ων B<sup>2</sup>b<sup>2</sup>) | λευιτας B<sup>2</sup>AF

AFGMNa-b, **ABCE**IL<sup>2</sup>(S)

κβ' m(post χιλιάδες): α' n: *xx tria* Anon<sup>1</sup>: (και ρ' saprascr 46) | χιλιάδες | occ **L**

40 ειπεν] ελαλησεν **h****AE**<sup>2</sup> [(loc] *hēlas* *ēf*(*ē*) | μωυση] μωυση b': μωση Gnax: μωση k: μωσει m | λεγων] sub -r G<sup>2</sup>S: om e | πρωτοτοκων αρσεν] αρσενικων πρωτοτοκων **f****L**<sup>2</sup> | των υιων] *omnium filiorum* **A**-ed | λαβετε **BF** | λαβε AGMN omn **A** **B**(uid)**CE****IL**<sup>2</sup> Cyt | αριθμων BGcgnax<sup>2</sup>**B****IL**<sup>2</sup>S | + αυτων AFMN tell **AE** Cyt | εξ ονοματοι] εξ ονοματων αυτων G<sup>2</sup>**BE**: *per nomina* **L**<sup>2</sup>: [*re*] *omnia* **L**<sup>2</sup>: + αυτων ckk**ES**

41 λημψη] *adsumo* **L** | εγω κυριοι post ισραηλ 2<sup>o</sup> **L** | εγω] + γαρ Cyt-cod | κυριοι] + ελαλησα G | om των πρωτοτοκων 1<sup>o</sup> F<sup>2</sup>(hab πρωτοτοκων F<sup>1</sup>) | om των 2<sup>o</sup>—πρωτοτοκων 2<sup>o</sup> qv | om των υιων 1<sup>o</sup> (16) **L** | om των 2<sup>o</sup> Gbdfm | om παρτων 2<sup>o</sup> dgar**IL**<sup>2</sup> | των πρωτοτοκων 2<sup>o</sup>] pr των κτηνων bdgnpt: post κτηνεσιν c | εν τοις κτηνεσιν] *ficorum* **ABE** | εν] pr των Ndgpr**ES**(uid): om o Cyt-cod

42 μωση] μωση gkmnx: + και ααρων bw | κυριοι Bgna<sup>2</sup> **AL**<sup>2</sup> pr αυτων Ndpt**BE**(uid): + αυταις bw: (+ τω μωση 3<sup>o</sup>): [*D*uis] *Alcyis* **L**<sup>2</sup>: + αυτω AFGM tell **ES** Cyt | om των—ισραηλ f Cyt | om εν (18) **AL**

43 εγενετο FGabcegj—nqr<sup>2</sup>(uid)nu-zb<sup>2</sup> Cyt-ed | παρτα τα πρωτοτοκα] παρ πρωτοτοκων εν τοις υιοις **h****L** n | τα 1<sup>o</sup>—αρσενικα] *masculi primogeniti filiorum Israel* **A** (om *primogeniti* coidl) | πρωτοτοκα] + εν τοις υιοις **h****L** dgpt | τα αρσενικα] om G: om τα AFabcbhjmoqrnu-xzb<sup>2</sup> Cyt-cod | κατα αριθμων] κατα γενοσιν m: om **L**<sup>2</sup> | εξ ονοματοι] pr και fi: εξ ονοματων G<sup>2</sup>**S**: *nominum* *eorum* **BE**: + *eorum* **C** | ex] pr και e | αυτων] των a<sup>2</sup>: om γ<sup>2</sup> | δυο—διακοσμοι] *xxii*.. *milia et cccclxxxiii* **L** | χιλιαδων a<sup>2</sup> | τρεις—διακοσμοι] και διακοσμοι και εβδομηκοντα

και τρεις d(om και 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>)pt | τρεις] pr και MN(ghik-nqrub<sup>2</sup>**S**: ρ' G<sup>2</sup> | διακοσμοι] *τριακοσμοι* γ<sup>2</sup>(uid)

44 om προι μωυση G | μωση] μωση b': μωση gnax: μωση k: μωσει m

45 βε τοις ex corr g | om παρτων a<sup>2</sup> | om των 1<sup>o</sup> l | om των 2<sup>o</sup> Gf | om και 1<sup>o</sup>—(46) ισραηλ d | τα κτηνη] *omni* **L**<sup>2</sup> | των λευιτων] αυτων m | των κτηνων] pr παρτων ma<sup>2</sup>**EL**<sup>2</sup>: τα κτηνη c | om αυτων m | μοι Gfginr | om οι λευιται m | om οι εν | om εγω κυριοι n | (εγω] λεγει 16)

46 τριων] pr των Nfginopr<sup>2</sup>(mg)(**E**(uid): τρεις B<sup>2</sup>c Cyt-cod: ποιων e | om και εβδομηκοντα **A**-cod | διακοσμων] διακοσμοι B<sup>2</sup>c Cyt-cod: διακοσμοι f: εκοσι e | οι πλεοναζοντες] των πλεοναζοντων egjnp<sup>2</sup>(mg)(**L**<sup>2</sup>: οι πλησιαζοντες f: *quia super-abundant* **B** | παρα] pr ησαν ο: περι F<sup>2</sup> | αφο] pr και e: αυτι c | om των 2<sup>o</sup> Cyt-cod

47 om και **AE** | om παντε σικλους F<sup>2</sup>**E** | πεντε] παρτοι m: *v milia* **L**<sup>2</sup>: + πεντε G(sub φ)cx | κεφαλας Cyt-ed | το διδραχμον] το διδραχμον Fabegilmnsw: το διδραχμα Cyt: *siclum* **E**: om το d Cyt-cod | το αγιον] [*ε*] *micci* **L**<sup>2</sup> | λημψη 2<sup>o</sup>] pr και Ncx**E** Cyt-cod: και λημψεται G: om **L**<sup>2</sup> | οβολου του σικλου] οβολοι ο σικλος AFMa(om o)behjk(tat)loqsunwyzb<sup>2</sup>: οβολοις ο σικλος fimir(om o imr): *obolus siclos* **L**<sup>2</sup>

48 δωσει j | τοις υιοις αυτου] (τοις υιοις αυτου 16.13<sup>o</sup>): om Cyt-cod | om εν—(49) πλεοναζοντων p**E**<sup>2</sup> | εν αυτοις] *ad eis* **AE**<sup>2</sup>: (om 32): om εν i<sup>2</sup>a<sup>2</sup>

49 μωση] Ggkmnx | τα—πλεοναζοντων] *redemptionis abundantibus* **L**<sup>2</sup> | τα] pr και b<sup>2</sup>**L**<sup>2</sup>: om Aaby | των 1<sup>o</sup>] pr παρα Gdfgirtvx | πλεοναζοντων] + εν αυτοις G(sub -r)ckx: + αυτοις w: + *ad eis* **A**-ed | om την f

42 και επεσκεψατο] *id est et numeravit* **S**

47 πεντε σικλους] ερηνευεται γουν ε εξαγια i | σικλους] α' σ' στατηρες **SS** | το διδραχμον] το εξα... F<sup>2</sup>b | λημψη 2<sup>o</sup>—σικλου] ο' και ληψη εικοσι οβολου τοις σικλου (του σικλου vε) α' ληψη εικοσι οβολων τον στατηρα σ' ληψη εικοσι νομισματων (-τα v) ο στατηρ θ' ληψη εικοσι οβολοι ο σικλος svz | εικοσι—σικλου] εικοσι ξυλοκοκκα ολη του σικλου i | οβολου] ξυλοκοκκα F<sup>2</sup>b | σικλου] εβραυστι ο σικλος εξαγ... F<sup>2</sup>b

Β εἰς τὴν ἐκλύτρωσιν τῶν Λευιτῶν· 50 παρὰ τῶν πρωτοτόκων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἔλαβεν τὸ ἀργύριον, 50 χελοῦς τριακοσίους ἐξήκοντα πέντε σίκλους, κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον. 51 καὶ ἔδωκεν Μωυσῆς 51 τὰ λύτρα τῶν πλεοναζόντων Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ, διὰ φωνῆς Κυρίου, ὃν τρόπον συντάξεν Κύριος τῷ Μωσῇ.

1 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωσὴν καὶ Ἀαρὼν λέγων 2 Λάβε τὸ κεφάλαιον τῶν υἱῶν 3 IV Καὰθ ἐκ μέσου υἱῶν Λευεὶ, κατὰ δήμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, 3 ἀπὸ εἴκοσι καὶ 3 πέντε ἐτῶν καὶ ἐπάνω καὶ ἕως πεντήκοντα ἐτῶν, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος λειτουργεῖν ποιῆσαι πάντα 4 Γ- τὰ ἔργα ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου. 4 καὶ ταῦτα τὰ ἔργα τῶν υἱῶν Καὰθ ἐν τῇ σκηνῇ 4 τοῦ 4 μαρτυρίου· ἅγιον τῶν ἁγίων. 5 καὶ εἰσελεύσεται Ἀαρὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ὅταν ἐξάιρῃ ἡ παρεμ- 5 βολή, καὶ καθελούσιν τὸ καταπέτασμα τὸ συσκιάζον, καὶ κατακαλύψουσιν ἐν αὐτῷ τὴν κιβωτὸν τοῦ μαρτυρίου· 6 καὶ ἐπιθήσουσιν ἐπ' αὐτὸ κατακάλυμμα δέρμα ὑακίνθινον, καὶ ἐπιβαλοῦσιν ἐπ' 6 αὐτὴν ἱμάτιον ὅλον ὑακίνθινον ἄνωθεν, καὶ διεμβαλοῦσιν τοὺς ἀναφορεῖς. 7 καὶ ἐπὶ τὴν τράπεζαν 7 τὴν προκειμένην ἐπιβαλοῦσιν ἐπ' αὐτὴν ἱμάτιον ὀλοπόρφυρον καὶ τὰ τρυβλία καὶ τὰς θυίσκας καὶ τοὺς κυάθους καὶ τὰ σπονδεῖα ἐν οἷς σπένδει· καὶ οἱ ἄρτοι οἱ διὰ παντὸς ἐπ' αὐτῆς ἔσονται. 8 Γ- 8 καὶ ἐπιβαλοῦσιν ἐπ' αὐτὴν ἱμάτιον κόκκινον, καὶ καλύψουσιν αὐτὴν καλύμματι 1 δερματίνῳ 8

49 λευκῶν B<sup>a</sup>AF 50 χελοῦς B<sup>a</sup>  
3 πεντηκοντα B<sup>a</sup>·(-τη· B<sup>ab</sup>) | λειτουργεῖν B<sup>a</sup>(λειτ· B<sup>a</sup>b)F<sup>a</sup>  
6 ἐπιθήσουσιν F<sup>a</sup> | διεμβαλοῦσιν die ex cort B<sup>a</sup>

IV 2 λευι B<sup>a</sup>AF 5 ἔφερη A  
7 προκειμένην F<sup>a</sup> | κυέθους B<sup>a</sup>·(-αθ· B<sup>ab</sup>)

AFGMNa-b<sub>2</sub>AB(C<sup>a</sup>)EEL<sup>(12)</sup>

50 om τῶν πρωτοτόκων bw | om τῶν 2<sup>o</sup> c | ελαβεν το αργυ-  
ριον] ptei ABEL: om Fm | χηλοῦς—σικλους] UCCCLX.....  
L<sup>a</sup> | χηλοῦς—πέντε BMNdgnpta<sub>2</sub>] post σικλους m: πέντε καὶ  
ἐξήκοντα (+ καὶ irw) χηλοῦς (+ καὶ bw) τριακοσίους bfigw: πέντε  
καὶ ἐξήκοντα καὶ τριακοσίους καὶ χηλοῦς AFG rel: xc milia  
CCCCXXV L<sup>a</sup> | σικλους] sub - G: om A | om τῶν σικλῶν b<sup>a</sup> |  
τῶν ἁγίων G

51 μωσῆς] μωσῆς Ggkmnx | τα λυτρα] pte το αργυριον FG  
bcfiklmoqr(mg)uv(mg)wz(mg)b<sub>2</sub>BEL<sup>a</sup>(uid): το αργυριον λυ-  
τρα ej: pecuniar redemptionis L<sup>a</sup>: (λυτρα το αργυριον 130): (το  
αργυριον 30): + το αργυριον g | τῶν πλεοναζόντων sub - G |  
om δια φωνῆς κυρίου m | συνετάξεν] (pγ καὶ 130): προσεταξεν k:  
επετεταγο FGM(mg)Ncfilmogrs(mg)uxz(mg) | κυριος τω μωσῇ  
αυτω o π̄ m | μωσῇ] μωσῆς ilqu: μωσῇ Ggkn: μωσῆς x

IV 1 μωσῆν] μωσῆν b<sup>a</sup>: μωσῆν gnk: μωσῇ k: μωσῆς m |  
ααρων] p p̄ x: + fratrem eius B

2 λαβε—υἱων 1<sup>o</sup>] separate filios E | λαβete G | το κεφα-  
λαιον] τῶν αριθμων a(mg)AL Or-lat | κααθ τῶν υἱων m | κααθ  
Gaath BE: καθ Aa<sub>2</sub>: Gaah L<sup>a</sup> | υἱων 2<sup>o</sup>] p̄ τῶν ck | κατα]  
τα N | om αυτων 1<sup>o</sup> p | κατ] p̄ καὶ GpxE

3 απε—ετων 1<sup>o</sup>] D·XX· annis L<sup>a</sup> | εικοσι—ετων 1<sup>o</sup>] εικο-  
σαετους A | πέντε καὶ εικοσι h | εικοσι] εικοσαετους bw | καὶ  
1<sup>o</sup>] bis scr t: om adegm | om καὶ επανω E | om καὶ 3<sup>o</sup> Aa<sub>2</sub>e-j  
mnosvwyz ABCEEL Cyr-ed | πεντηκοντα] p̄ υιον G(sub φ)c |  
ετων 2<sup>o</sup>] + καὶ επανω x | ο εισπορευόμενος] ο εκπορευόμενος Nd  
p: ο εισρχομενος Gcx: qui procedit Or-lat: qui proficiscitur  
L<sup>a</sup> | λειτουργειν post μαρτυριον fi | ποιησαι—εργα] ad opera  
Or-lat φ | ποιησαι] p̄ εἰ B<sup>a</sup>L<sup>a</sup>: ποιησαι Fbhw | παρτα] sub  
- G: om L<sup>a</sup> Or-lat φ | εν τη σκηνῇ] της σκηνης Nfiqr(mglu  
v(mg)yBEL Or-lat φ Cyr-cod: om εν e | μαρτυριου] + αγια τῶν  
αγιων h

4 om καὶ L<sup>a</sup> | εργα] ονοματα G | κααθ] Gaath BE: καθ  
a<sub>2</sub>: Gaah L<sup>a</sup>: Chat L<sup>a</sup>: + εκ μεσου υἱων λει κατα δημου αυτων  
κατ οικου πατριων αυτων AFG(sub -)MNacehjlmogsvxyzb<sub>2</sub>

51 συνετάξεν] ο' λ̄ επετεταγο v

IV 5 το συσκιαζον] α' του παραταυσιμου svz(sine nom sz): ο' θ' το συσκιαζον ο' το της σκεπης v

6 νακινθινον 1<sup>o</sup>] βενετ... F<sup>b</sup>

AB [ek] εν a | υἱων] p̄ τῶν lmb<sub>2</sub> | om κατα δημου αυτων B<sup>a</sup> |  
οικον x | om αυτων 2<sup>o</sup> NA<sup>a</sup> | om του—αγιων bw | αγιος] αγια  
dgnpt A-codd: sancti L<sup>a</sup> | om τῶν αγίων L<sup>a</sup>

5 om καὶ 1<sup>o</sup> L<sup>a</sup> | εἰσελευσονται AFMNabef(-σονται)h-loqr  
unwyzb<sub>2</sub>BE | om οι cenq Cyr-ed | ἐξαρη Gb(-ρει)ejow | σκιαζον  
svz | κατακαλύψουσιν] καταληψουσιν N: καταλειψουσιν d: coper-  
ient L<sup>a</sup> | κιβωτον] σκηνην ANej | του μαρτυριου] testamenti L<sup>a</sup>

6 ετ αυτο] εν αυτω lm: super L<sup>a</sup> | αυτο] αυτω degjpt Cyr-  
cod | κατακαλυμμα] p̄ τα g: καλυμμα h: (τα κατακαλυμματα  
130): τα καλυμματα ej: om bswL Cyr-cod | δερμα] δερμα-  
τιων fitL(uid) | νακινθινον 1<sup>o</sup>] + ανωθεν hB<sup>a</sup> | om καὶ 2<sup>o</sup>—  
νακινθινον 2<sup>o</sup> L<sup>a</sup> | επιβαλοῦσιν] επιβαλλουσιν f: επιθησουσιν a<sub>2</sub>:  
coperient L<sup>a</sup> | ετ αυτην] sub - G: post ιματιον c: ετ αυτων n:  
ετ αυτο b<sub>2</sub>: super ea E: om k | ιματιον ολον νακινθινον]  
uestem yacinthinam et coperient super eam uestem yachintinam  
totam L<sup>a</sup> | νακινθινον 2<sup>o</sup>] πορφυρου f: + καὶ επιβαλοῦσιν ετ  
αυτην ιματιον νακινθινον b | om ανωθεν b<sup>a</sup>BE | διεμβαλοῦσιν]  
die ex cort B<sup>a</sup>: διεμβαλλουσιν f: διαβαλοῦσιν bw: εμβαλοῦσι c |  
τας c | αναφορεις] αναφορεις w: + αυτης Gcfikrx: + ab ea B

7 om καὶ 1<sup>o</sup> bw | προσκιμενην N | επιβαλοῦσιν] p̄ καὶ bp  
w: επιβαλλουσιν f | ετ αυτην] sub - G: post ιματιον c: om  
kABE: om ετ w | ολοπορφυρον ιματιον gn | ολοπορφυρον] p̄  
ολον y: ολον πορφυρον Fej: πορφυρου ολον dpt: πορφυρου  
bwL<sup>a</sup> | om καὶ 2<sup>o</sup> G<sup>a</sup> | τα 1<sup>o</sup>] p̄ δωσουσιν ετ αυτης G(ιματιον  
—αυτης sub φ)ckx: (om t8) | τρυβλια] + καὶ τα πυξια k |  
καὶ ται θυισκας post κυαθους a<sub>2</sub> | σκιαθου f | om εν οι σπενδει  
B | σπενδει] σπενδεις ir: πενδεις f: σπενδουσι Cyr-ed L<sup>a</sup>:  
libabunt L<sup>a</sup>: + εν αυτοις dgnpt | οι 2<sup>o</sup>] επωπιον dpt: om Fb<sup>a</sup>L<sup>a</sup>  
Cyr-cod | δια παρτοι] post αυτης L<sup>a</sup>: δια signa v l prae se fert  
F<sup>a</sup> | ετ αυτης] ετ αυτοις wa<sub>2</sub>: ετ αυτην y: εν αυτη n(η ex οι):  
επλαι(?)τοις g | εσονται e<sup>a</sup>

8 επιβαλλουσιν f | αυτην 1<sup>o</sup>] αυτη gn | κοκκινον] p̄ ρυ-  
μυρεται B: πορφυρου w: + διαφορον G(sub φ)N(δεφ-)cx | om  
καὶ 2<sup>o</sup> G | κατακαλύψουσιν N | om καλυμματι B | δερματι bg



9 ὑακινθίνῳ, καὶ διεμβалоῦσιν δι' αὐτῆς τοὺς ἀναφορεῖς. 9 καὶ λήμψονται ἱμάτιον ὑακινθίνον καὶ Β  
καλύψουσιν τὴν λυχνίαν τὴν φωτίζουσαν, καὶ τοὺς λύχνους αὐτῆς καὶ τὰς λαβίδας αὐτῆς καὶ  
10 τὰς ἐπαρυστρίδας αὐτῆς, καὶ πάντα τὰ ἄγγια τοῦ ἐλαίου οἷς λειτουργοῦσιν ἐν αὐτοῖς. 10 καὶ  
ἐμβалоῦσιν αὐτὴν καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς εἰς κάλυμμα δερμάτινον ὑακινθίνον, καὶ ἐπιθή-  
11 σουσιν αὐτὴν ἐπ' ἀναφορέων. 11 καὶ ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν ἐπικαλύψουσιν ἱμάτιον  
ὑακινθίνον, καὶ καλύψουσιν αὐτὸ καλύμματι δερματίνῳ ὑακινθίνῳ, καὶ διεμβалоῦσιν τοὺς ἀνα-  
12 φορεῖς αὐτοῦ. 12 καὶ λήμψονται πάντα τὰ σκεύη τὰ λειτουργικὰ ὅσα λειτουργοῦσιν ἐν αὐτοῖς ἐν  
τοῖς ἁγίοις, καὶ ἐμβалоῦσιν εἰς ἱμάτιον ὑακινθίνον, καὶ καλύψουσιν αὐτὰ καλύμματι δερματίνῳ  
13 ὑακινθίνῳ, καὶ ἐπιθήσουσιν ἐπὶ ἀναφορεῖς. 13 καὶ τὸν καλυπτῆρα ἐπιθήσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον,  
14 καὶ ἐπικαλύψουσιν ἐπ' αὐτὸ ἱμάτιον ὀλοπόρφυρον. 14 καὶ ἐπιθήσουσιν ἐπ' αὐτὸ πάντα τὰ σκεύη  
ὅσοις λειτουργοῦσιν ἐπ' αὐτὸ ἐν αὐτοῖς, καὶ τὰ πύρια καὶ τὰς κρεάγρας καὶ τὰς φιάλας καὶ τὸν  
καλυπτῆρα καὶ πάντα τὰ σκεύη τοῦ θυσιαστηρίου· καὶ ἐπιβαλοῦσιν ἐπ' αὐτὸ κάλυμμα δερμάτινον  
ὑακινθίνον, καὶ διεμβалоῦσιν τοὺς ἀναφορεῖς αὐτοῦ· καὶ λήμψονται ἱμάτιον πορφυροῦν καὶ συν-  
καλύψουσιν τὸν λουτήρα καὶ τὴν βάσιν αὐτοῦ, καὶ ἐμβалоῦσιν αὐτὸ εἰς κάλυμμα δερμάτινον

9 ἐπαρυστρίδας Α | ἀγγεια Β<sup>2b</sup> F | ἐλαίου Β<sup>b</sup> | ἐλεοῦ Β<sup>o</sup> | λειτουργοῦσιν Β<sup>o</sup> (λειτ- Β<sup>ab</sup>) F<sup>o</sup>  
12 λειτουργικα Β<sup>2b</sup> | λειτουργικα Β<sup>o</sup>: λειτουργικα Α | λειτουργοῦσιν Β<sup>o</sup> (λειτ- Β<sup>ab</sup>) | ἐπ F  
14 λειτουργοῦσιν Β<sup>o</sup> (λειτ- Β<sup>ab</sup>) | πυρία Α | κρεάγρας Α | συγκαλύψουσι Β<sup>ab</sup>

AFGMNa-b<sub>2</sub>ABEEL

nwB | om και 3<sup>o</sup>—(12) νακινθινω r<sup>o</sup> | διεμβαλουσιν | διαβα-  
λουσιν I(-βαλλ- 1<sup>o</sup>) m: εμβαλουσιν fin<sup>ab</sup> | δι αυτης | post ανα-  
φορεις klmB | om AF<sup>o</sup>GMabcehjioqsu-zb<sub>2</sub> | αναφορεις | + αυτης  
AFGMabcehjioqsu-z(αναφορεις 2<sup>o</sup> uid)b<sub>2</sub>

9 om νακινθινω M | κατακαλυψουσιν N | την φωτίζουσαν |  
τον φωτεινω bwA(uid) | λυχρους | pr δυο M(mg)gnA | om αυτης  
1<sup>o</sup> Cyt-cod | om και 4<sup>o</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> l | λαβιδας | λοβιδας N:  
λιδας a<sub>2</sub> | om και 5<sup>o</sup> L | om τας 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | επαρυστρίδας m |  
om αυτης 3<sup>o</sup> mB | om παντα B | αγια Adfgikmpr<sup>o</sup>(postea  
corr)t | ἐλαιου BNdgnpa<sub>2</sub>ABEEL Cyt | + αυτης AFGM<sup>o</sup> rel |  
οις BM(txt)Nca<sub>2</sub> Cyt | pr εν dgnpt: σοι Almy: οσα bw: φιας L:  
om fir<sup>o</sup>: σοις FGM(mg) rel | λειτουργησουσιν Gcfir<sup>o</sup>x L-cd |  
εν—(10) εμβαλουσιν bis scr N | εν αυτοις | pr αυτη Gckx: οις ex  
corr l: in illo L: αυτη 1<sup>o</sup> | αυτη pr fir<sup>o</sup>(uid)E(uid): om εν Fo

10 εμβαλουσιν | εμβαλλουσιν f: παρεμβαλουσιν qu | αυτην  
1<sup>o</sup> in illam L | παντα ταυτα bw | om αυτης f | om εις m |  
δερματιον n | om νακινθινω lw | επιθησουσιν | tollent easi por-  
tantes B | αυτη 1<sup>o</sup> | pr εν f: sub + G: αυτο ej: om kl

11 το 2<sup>o</sup> | pr και kl<sup>o</sup>m | χρυσοῦ N<sup>o</sup> | επικαλύψουσιν | επι-  
θησουσιν Nbl | + επ αυτης | ir<sup>o</sup>wb<sub>2</sub>B: εκτετασουσιν x: et infonens  
L | ἱματιω νακινθινω Cyt-cod | καλύψουσιν | επικαλύψουσιν A  
FMNabefh-moqr<sup>o</sup>euwnyzb<sub>2</sub> Cyt-cod | αυτο | (αυτω 130): αυτα  
Cyt-cod | καλυμματι δερματινω νακινθινω | coorperimentum pel-  
licium yacintthinu L | καλυμματι | καλυμμα l (αυτο κα sup τας):  
κατακαλυμμα a: om bwB | δερματινω | δερματι AbgnwE:  
om i<sup>o</sup> | om και 3<sup>o</sup>—(12) νακινθινω m | διεμβαλουσιν | λ ex corr  
r<sup>o</sup>: διεμβαλλουσι f: εμβαλουσιν FG<sup>o</sup>Ndk<sup>o</sup>(uid)pst | τουι | τας  
c | αυτου | αυτων Cyt-cod: αυτης b'h: om b<sub>2</sub>

12 οσα | pr και Cyt-cod: εις A: F: (σοσι 32) | λειτου-  
ργουσιν | pr αν ο: λειτουργησουσιν Gcfir<sup>o</sup>x: conuinnu L | το  
αγγω N | om και 2<sup>o</sup>—νακινθινω g | εμβαλουσιν | εμβαλλουσιν f:  
εμβαλουσιν e | om εις bkwL | ἱματιω νακινθινω | nestimenta

hyacinthinu A: nestiment.um totis yacintthinum L | κατα-  
καλυψουσιν dgnpt | αυτα | αυτο F<sup>o</sup>A(uid)E: om bwL | καλυμμα  
l | δερματινω | post νακινθινω c: δερματι Abgnw(bis scr) | om  
νακινθινω a<sub>2</sub> | om επι f

13 και 1<sup>o</sup> | pr και εκποδιασουσιν το θυσιαστηριον a | τον  
καλυπτῆρα επιθησει | επιθησει τον καλυπτῆρα A | επιθησει |  
επιθησει GNy<sup>o</sup>a<sub>2</sub>: επιθησουσιν M(mg)deginpzt(mg)ABEEL  
Cyt | επι το θυσιαστηριον | επι ex corr l: om L: om το z:  
+ το χαλκου a | επικαλύψουσιν | κατακαλύψουσιν dgnpt: επιθη-  
σουσιν Gckxb<sub>2</sub>B | αυτο | αυτο cjk: αυτην bew | (ολοπορφυρον)  
ολον πορφυρον 32

14 αυτο 1<sup>o</sup> | αυτο δε<sup>o</sup>ka<sub>2</sub><sup>o</sup> Cyt-cod | om παντα 1<sup>o</sup> dA |  
σκεπη 1<sup>o</sup> | + αυτου AFGMNabcefh-loqnu-zb<sub>2</sub> Cyt-cod | σοσι:  
—αυτοις | in quid<sup>o</sup> | deueniunt ad arā L | σοσις σοι Abejy:  
(οσα 16.77): οις x: εν οις FNdsginpzt Cyt-cod | λειτουργοῦσιν |  
λειτουργησουσιν Niry: εισλειτουργοῦσιν x | επ 2<sup>o</sup>—αυτοις | εν  
αυτοις επ αυτων gn | επ αυτο 2<sup>o</sup> BGNexa<sub>2</sub> | post αυτοις dpt:  
επ αυτω Cyt-ed: αυτοι bw: om AFM rel BBE Cyt-cod | om  
και 3<sup>o</sup> 4<sup>o</sup> p | om τας 2<sup>o</sup> b' | om και 5<sup>o</sup> p | τον καλυπτῆρα |  
opercula A: τον λουτήρα (om τον)ir: lebetes et guttes E: | τον  
1<sup>o</sup> την l | του θυσιαστηριου | altari aereu L | επιβαλλουσιν  
Nf | επ αυτο 3<sup>o</sup> | επ αυτω cjk: επ αυτου y: om L(uid) | καλυμ-  
μα 1<sup>o</sup> post δερματινον 1<sup>o</sup> f | δερματινον 1<sup>o</sup> post νακινθινον 1<sup>o</sup>  
L: δερματιον q | νακινθινω 1<sup>o</sup> | νακινθινω n | om και 8<sup>o</sup>—  
νακινθινον 2<sup>o</sup> cf | διεμβαλουσιν | εμβαλουσιν Aly: διεμβουσι n |  
τουι αναφορεις αυτου | per id uocles A | τουι | τας e | αυτου 1<sup>o</sup> |  
pr επ gn: αυτης a<sub>2</sub>: (om 64 txt) | και 9<sup>o</sup>—αναφορεις 2<sup>o</sup> | sub +  
G: om k | και 10<sup>o</sup>—λουτήρα | incertae L | (κατακαλύψουσι  
32) | om αυτου 2<sup>o</sup> L | om αυτο 4<sup>o</sup>—επιθησουσιν 2<sup>o</sup> bw | αυτο  
4<sup>o</sup> B1<sup>o</sup>a<sub>2</sub> Cyt | αυτου a: αιω L: αυτα AFGMNI<sup>o</sup>(uid) rel B |  
εις | el L | δερματινον 2<sup>o</sup> | δερματιον lmq: om i<sup>o</sup> | επιθησουσιν  
2<sup>o</sup> | επιθησουσιν c

9 λυχρους | τινα μεν των αντιγραφων απροσδιοριστως εχει τους λυχρους μη προσκειμενου του δυο Ms | λειτουργοῦσιν εν αυτοις |  
ε' δ λειτουργησουσιν αυτη εν αυτοις v

13 και 2<sup>o</sup>—αυτο | ο' και επιθησουσιν επ αυτο α' και εκτετασουσιν επ αυτο ο' και εκτερουσιν επ αυτο θ' και περιβαλουσιν  
επ αυτου v | επικαλύψουσιν | ο' επιθησουσιν α' εκτετασουσιν v

Β ὑακίνθινον, καὶ ἐπιθήσουσιν ἐπὶ ἀναφορεῖς. <sup>15</sup>καὶ συντελέσουσιν Ἄραὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ <sup>15</sup> καλύπτοντες τὰ ἅγια καὶ πάντα τὰ σκευὴ τὰ ἅγια, ἐν τῷ ἐξαίρειν τὴν παρεμβολήν· καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσονται υἱοὶ Καὰθ αἶρειν, καὶ οὐχ ἄφονται τῶν ἁγίων, ἵνα μὴ ἀποθάνωσιν. ταῦτα ἀροῦσιν οἱ υἱοὶ Καὰθ ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου. <sup>16</sup>ἐπίσκοπος Ἐλεαζάρ υἱὸς Ἀραὼν τοῦ ἱερέως· <sup>16</sup> τὸ ἔλαιον τοῦ φωτὸς καὶ τὸ θυμίαμα τῆς συνθέσεως καὶ ἡ θυσία ἡ καθ' ἡμέραν καὶ τὸ ἔλαιον τῆς χρίσεως, ἡ ἐπισκοπὴ ὅλης τῆς σκηνῆς καὶ ὅσα ἐστὶν ἐν αὐτῇ ἐν τῷ ἁγίῳ, ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις. <sup>17</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν καὶ Ἀραὼν λέγων <sup>18</sup>Μὴ ὀλεθρεύσητε τῆς <sup>17</sup> φυλῆς τὸν δῆμον τὸν Καὰθ ἐκ μέσου τῶν Λευιτῶν. <sup>19</sup>τοῦτο ποιήσατε αὐτοῖς, καὶ ζήσονται καὶ <sup>19</sup> οὐ μὴ ἀποθάνωσιν, προσπορευομένων αὐτῶν πρὸς τὰ ἅγια τῶν ἁγίων. Ἀραὼν καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ προσπορευέσθωσαν, καὶ καταστήσουσιν αὐτοὺς ἕκαστον κατὰ τὴν ἀναφορὰν αὐτοῦ· <sup>20</sup>καὶ οὐ μὴ <sup>20</sup> εἰσέλθωσιν ἰδεῖν ἐξάπινα τὰ ἅγια, καὶ ἀποθανοῦνται.

<sup>21</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων <sup>22</sup>Λάβε τὴν ἀρχὴν τῶν υἱῶν Γεδσῶν, καὶ <sup>21</sup> τούτους κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, κατὰ δῆμους αὐτῶν· <sup>23</sup>ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω <sup>23</sup> ἕως πεντηκονταετοῦς ἐπίσκεψαι αὐτούς, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος λειτουργεῖν, ποιεῖν τὰ ἔργα αὐτοῦ § Ε= ἐν τῇ σκηνῇ <sup>1</sup>τοῦ μαρτυρίου. <sup>24</sup>αὕτη ἡ λειτουργία τοῦ δήμου τοῦ Γεδσῶν, λειτουργεῖν καὶ αἶρειν· <sup>24</sup>

15 καὶ 3<sup>ο</sup>—αγια 2<sup>ο</sup> B<sup>ab</sup>ms | om B\* | ουχ B<sup>ab</sup> | ουκ B\*  
 16 ελαιον bis | ai sup ras F<sup>1</sup> | χρισει | χρισειμι B\* | χρισσεως F\*  
 18 ολεθρευσητε B\*<sup>(uab)</sup>b7 | ολοθρευσητε B<sup>ab</sup>F<sup>1</sup> | λειυτων B<sup>ab</sup> | πολειτων B\*  
 23 λειτουργειν B\*<sup>(λειτ- B<sup>ab</sup>)</sup>  
 24 λειτουργια B<sup>ab</sup> | λειτουργια B\* | λειτουργια F\* | λειτουργειν B\*<sup>(λειτ- B<sup>ab</sup>)</sup>

AFGMNa-b, AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>

15 συντελεσουσιν] συντελουσιν f: om B<sup>1</sup> | om α 1<sup>ο</sup> b<sup>djn</sup> | καλυπτοντες] καλυπτοτα m: καλυφουσιν b<sup>2</sup>B<sup>1</sup> | αγια 1<sup>ο</sup> + των αγιων n | om και 3<sup>ο</sup>—αγια 2<sup>ο</sup> B\*<sup>B<sup>1</sup></sup> | τα αγια 2<sup>ο</sup> sanctitatis AE | εν 1<sup>ο</sup> pr et B<sup>1</sup> | {om και 4<sup>ο</sup>—αποθανωσιν 64 txt} | om και 4<sup>ο</sup> b<sup>1</sup> | υιοι 2<sup>ο</sup> Bbirw Cyr | pr α AFGMN rell | κααθ 1<sup>ο</sup> Gaath B<sup>1</sup>L: καθ mng<sup>a</sup>\*<sub>2</sub> | ταυτα 2<sup>ο</sup> + δε dpt | om α 2<sup>ο</sup> ir | κααθ 2<sup>ο</sup> Gaath B<sup>1</sup>L | εν τη σκηνη] e tabernaculo AE

16 επισκοποι] pr και b<sup>2</sup>\* A-ed E | ελεαζαρ] Eliazar A: ελεαζ w | υιοι n | το ελαιον 1<sup>ο</sup> το ελαιος a<sub>2</sub>: το δε ελαιος c | om και 2<sup>ο</sup> s | η 1<sup>ο</sup>—ημερας] sacristium quodidanium (acc) AE (pr super) | καθ ημεραν] καθημερινη n | ημερα c | om και 3<sup>ο</sup> A-ed | της χρισει] τον χρισματος m | η 3<sup>ο</sup>—εκτης] et super totum tabernaculum praefectus E | η επισκοπη] et apparatus A | επισκοπη] επισκοπον c | ολη Fbilsrv<sup>wz</sup> | και 4<sup>ο</sup>—αυτη] τη N | οσον f | εστιν εν αυτη post αγιω f | αυτη] αυτω a<sub>2</sub>: αυτο G: αυτω c | εν 2<sup>ο</sup> pr et quae A | εν 3<sup>ο</sup> Bbdptw a<sub>2</sub>B<sup>1</sup> και f: pr και AFGMN rell AE: om L | om πασι B | εργοις] αγιοις b<sub>2</sub>A: + sanctis B: + αυτου G(sub ⊕)ck

17 επελαλησε e | μωυσην] μωυση b<sup>1</sup>: μωυση gn<sup>x</sup>: μωση k: μωσει m | om και ααρων hb<sub>2</sub>

18 ολεθρευσητε] ση sup ras a: ras (4) inter v et s o: ολοθρευνησεται f: ολοθρευσητε s: εφολεθρευσητε A | της φυλης] την φυλην (30) E: de tribu sua Or-lat: της εκκλησι ej: om A | του δημου s(mg)z(mg)E | τον κααθ] του κααθ fms(mg)z(mg): Gaath B<sup>1</sup>L | om εκ μεσου G\* | των λευιτων] filiorum Levi Or-lat

19 τειντο] pr και firE: pr sed Or-lat | αυτοις] εαυτοις bw: om na<sub>2</sub> | προσπορευομενων] προσπορευομενος n: προσπορευομενων m | προι τα αγια] in sanctitatem AE | προι] εις egjms vna<sub>2</sub> | om και 3<sup>ο</sup> c | om α p | προσπορευεσθωσαν BNhoa<sub>2</sub>L | προσπορευεσθωσαν m: εισπορευεσθωσαν AFGM rell AE(vid):

18 της φυλης] τη φυλη m

19 κατα—αυτου 2<sup>ο</sup> επι το εργον αυτου και επι την βασταγην αυτου s

22 την αρχην] το κεφαλειον s | γεδσων] ε' λ γηρσων v

23 λειτουργειν—αυτου] εις δυναμιν δυναμικην εις το υπηρετησαι υπηρεσιαν s

24 η λειτουργια] η μαρτυρια k | γεδσων] ε' λ γηρσων v

ingredientur B | καταστησουσιν] καταστησωσιν ML: καταστησω e: καταστησει bw | εκαστον] pr ενα Gckx: εκαστος fi lnr: + επι την δουλειαν αυτου G(sub ⊕)ckx | κατα] εις bw | αυτων 2<sup>ο</sup> αυτων m

20 (εξελθουσιν 73) | ιδειν post εξαπινα ABEL | τα αγια BNa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>1</sup> sanctitatem sanctitatum A: + των αγιων dgnpt: το αγιον AFGM rell EL | και αποθανονται] ne moriantur A-ed B<sup>1</sup>L | αποθανονται] pr ουκ N: pr ου μη h: ου μη αποθανωσιν dgnpt A-codd

21 μωυσην] μωυση b<sup>1</sup>: μωυση Gn<sup>x</sup>: μωση k: μωσει m

22 την αρχην] principem L | γεδσων] Gethson A: Gelson L: γεδσων a<sup>d</sup>fi<sup>1</sup>lmo: γηρσων Gck | om και τουτοις AffhAE | τουτοις] τουτον n<sup>o</sup>: lotum L: τουι irya<sub>2</sub> | om κατ—αυτων 1<sup>ο</sup> F | κητ οικουι] secundum nomina A-ed | κατα δημους αυτων] pr και kE: om Adpt

23 πεντε και εικοσαετοις] τριακονταετοις x; {om πεντε και 77}: om και n | και 2<sup>ο</sup>—πεντηκονταετοις] bis scr z: om fl | εις] pr εκει G(sub ⊕)c: pr και bw<sup>x</sup>L: pr εκει και k | πενηκονταετοις] πεντηκωτα ετων bgow: {εικοσαετοις 32} | επισκεψαι BMNa<sub>2</sub>B<sup>1</sup>E] pr και dgnptA: επισκεψασθαι AGacfhlmoyb<sub>2</sub>: επισκεψεσθε b<sup>1</sup>: επισκεψασθε F rell L | πας ο εισπορευομενος] et omnis qui introit L | εκπορευομενος e | λειτουργειν] + λειτουργια G(sub ⊕)cx | ποιειν Ba<sub>2</sub>A] pr και AFGMN rell B<sup>1</sup>L | om αυτον AFGMachlj—moqs(txt)uvxyzAE | εν τη σκηνη] της σκηνης AquyA

24 om αυτη—(25) μαρτυριον 1<sup>ο</sup> r\* | αυτη] pr et EL | του δημου] (των υιων 18): om s | om του a<sub>2</sub> | του 2<sup>ο</sup> των djt: om AGbce—in<sup>w</sup>wy | γεδσων] Gethson A: Gelson L: γεγδσων b<sup>1</sup>: γεδσων dfi<sup>1</sup>lmo: γηρσων Gck | λειτουργειν] quod facient E: + λειτουργια a | αρειν] + τα σκευη bw



15 <sup>25</sup>καὶ ἀρεὶ τὰς δέρρεις τῆς σκηνῆς, καὶ τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου καὶ τὸ κάλυμμα αὐτῆς, καὶ τὸ Β  
 κάλυμμα τὸ ὑακίνθινον τὸ ὄν ἐπ' αὐτῆς ἄνωθεν, καὶ τὸ κάλυμμα τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρ-  
 16 τυρίου, <sup>26</sup>καὶ τὰ ἱστία τῆς αὐλῆς ὅσα ἐπὶ τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ τὰ περισσά, καὶ πάντα  
 17 τὰ σκεύη τὰ λειτουργικά· ὅσα λειτουργοῦσιν ἐν αὐτοῖς ποιήσουσιν. <sup>27</sup>κατὰ στόμα Ἰαφὼν καὶ  
 τῶν υἱῶν αὐτοῦ ἔσται ἡ λειτουργία τῶν υἱῶν Γεδσὼν κατὰ πάσας τὰς λειτουργίας αὐτῶν καὶ  
 κατὰ πάντα τὰ ἔργα δι' αὐτῶν· καὶ ἐπισκέψῃ αὐτοὺς ἐξ ὀνομάτων πάντα τὰ ἄρτα ὑπ' αὐτῶν.  
 18 <sup>28</sup>αὕτη ἡ λειτουργία τῶν υἱῶν Γεδσὼν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἡ φυλακὴ αὐτῶν ἐν χειρὶ  
 19 Ἰθαμὰρ τοῦ υἱοῦ Ἰαφὼν τοῦ ἱερέως. <sup>29</sup>Τίσι Μεραρεὶ, κατὰ δήμους αὐτῶν, κατ' οἴκους  
 30 πατριῶν αὐτῶν, ἐπισκέψασθε αὐτούς· <sup>30</sup>ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω ἕως πεντηκον-  
 ταετοῦς ἐπισκέψασθε αὐτούς, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος λειτουργεῖν τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου.  
 31 <sup>31</sup>καὶ ταῦτα τὰ φυλάγματα τῶν αἰρομένων ὑπ' αὐτῶν κατὰ πάντα τὰ ἔργα αὐτῶν ἐν τῇ σκηνῇ  
 τοῦ μαρτυρίου· τὰς κεφαλίδας τῆς σκηνῆς καὶ τοὺς μοχλοὺς καὶ τοὺς στύλους αὐτῆς καὶ τὰς § 12

25 τας δερρεις] τα σκευη B<sup>1a7bmc</sup> | καλυμμα 1<sup>o</sup>] κατακαλυμμα B<sup>ab</sup> | αυτης 2<sup>o</sup>] αυτη B<sup>ab</sup>  
 26 και 1<sup>o</sup>—μαρτυριου B<sup>abmgiaf</sup>] om B<sup>o</sup> | λειτουργικα B<sup>o</sup>(λειτ· B<sup>a1b</sup>) | λειτουργουσιν B<sup>o</sup>(λειτ· B<sup>a1b</sup>)A  
 27 λειτουργια B<sup>o</sup>(λειτ· B<sup>a1b</sup>)A<sup>o</sup> | λειτουργιας B<sup>a1b</sup>] λειτουργιας B<sup>o</sup>: λειτουργειας AF | αρτα] εργα B<sup>ab</sup>  
 28 λειτουργια B<sup>a1b</sup>] λειτουργια B<sup>o</sup>: λειτουργεια AF<sup>o</sup> 29 μεραρι AF  
 30 επισκεψασθαι F<sup>o</sup> | λειτουργειν B<sup>o</sup>(λειτ· B<sup>a1b</sup>) 31 αυτων 1<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>] των B<sup>o</sup>

AFGMNa-b, ABC<sup>o</sup>EL<sup>o</sup>(z)

25 om και αρει fhir<sup>a</sup>, EL | αρει τας] αρειται l: αρειται m |  
 αρει] αρει gnx: lollen<sup>o</sup> AC | τας δερρεις] τα σκευη B<sup>1a7ba</sup>:  
 (τα σκευη δερρεις 71): sagesira L | om και την σκηνην Gnqu |  
 om και 3<sup>o</sup>—και 4<sup>o</sup> L | καλυμμα 1<sup>o</sup>] καταλυμμα emn: (κατα-  
 λυμα 71): κατακαλυμμα B<sup>ab</sup>AFMgi-lrsnza, | om αυτης 1<sup>o</sup> f |  
 καλυμμα 2<sup>o</sup>] καταλυμμα emnora, : κατακαλυμμα AFGacdfigi-lr  
 stvzh, : + εις L-ed | om εν αυτης L | αυτης 2<sup>o</sup> B<sup>o</sup>FNesjvz]  
 αυτην AMafbhiklmryb, : αυτου n: αυτη B<sup>ab</sup>G rell | το 5<sup>o</sup>] τοις  
 τα M | καλυμμα 3<sup>o</sup> BMNbwj] καταλυμμα emnoa, : κατα-  
 καλυμμα AFG rell | om της θυρας M(txt)ejsvnyz

26 τα ἱστια] orhrans L | αυλης] + και το επισπαστρον της  
 θυρας της πυλης της αυλης G(✱ ante της θυρας)Ncklmxb, E<sup>o</sup>  
 (om της πυλης klmb, E<sup>o</sup>) | οσα 1<sup>o</sup>] pr et A | επι της σκηνης] in  
 tabernaculum L | σκηνη c | του μαρτυριου] sub - G: om bfw:  
 + και επι του θυσιαστηριου εκκλη G(sub φ)N(το θυσιαστηριου)c  
 kxb, | τα περισσα] abundantiam eius omnem C: + αυτων AF  
 GMNacefh-mqrsuvxyzb, : + τουτων bw | om παντα—λειτουργ-  
 γικα m | λειτουργικα] + αυτων AFGacefh-lqrsuvxyzb, | οσα  
 2<sup>o</sup> Bbmwa, ABIL | pr και παντα GNexb, E: pr και AFM rell |  
 λειτουργουσιν] λειτουργησουσιν fhir: λειτουργειν qu | om εν e |  
 ποιησουσιν] pr et AE

27 στομα] pr to e | αρων n | εσται] pr et L | η] pr πασα  
 G(sub φ)ckxb, C | ιε των υιων iur ras F<sup>o</sup> | γεδσων] γεδσων  
 n: Gethson A: Gelson L: γεδων dflmo: γηρων Gcx | πατα  
 2<sup>o</sup>—αυτων 1<sup>o</sup>] iacindiani haec C | om τας gna, | om και 1<sup>o</sup>  
 AhnyB | κατα παντα] om p: om κατα bw: om παντα C |  
 om τα 1<sup>o</sup> sz | εργα δι BF<sup>o</sup>Mbh<sup>o</sup>wy<sup>a1z</sup>(mg)C] εργαλεια dgmpt  
 v(mg)a, : αρτα δι Aahsy<sup>a1z</sup>(txt): αρτα δισα ej: om δι F<sup>o</sup>GN  
 v(txt) rell ABEL | επισκεψη] επισκεψασθε pr: επισκεψασθε

25 και 5<sup>o</sup>—μαρτυριου 2<sup>o</sup>] ο' και το κατακαλυμμα (καταλυμα z) της θυρας της σκηνης του μαρτυριου α' και το παραταυσμα  
 ανοιγματος σκεπης συνταγης ο' και το καταπετασμα της θυρας της σκηνης της (om της z) συνταγης svz: θ' και το επισπαστρον  
 της θυρας της σκηνης του μαρτυριου v

26 και 1<sup>o</sup>—αυλης] ο' και τα ἱστια της αυλης και το επισπαστρον της θυρας της πυλης της αυλης s(om της πυλης)vz(om της  
 2<sup>o</sup>—αυλης 2<sup>o</sup>): α' και του ιστους της αυλης και το παραταυσμα ανοιγματος πυλης της αυλης ο' και τα ἱστια της σκηνης και  
 το καταπετασμα της θυρας της πυλης (om της πυλης sz) της αυλης svz: θ' και τα ἱστια της αυλης και το επισπαστρον της θυρας  
 της πυλης της αυλης v | οσα 1<sup>o</sup>—μαρτυριου] ο' το επι της σκηνης svz: θ' η εστιν επι της σκηνης v | οσα 1<sup>o</sup>] ο' α' οσα v

27 τα 2<sup>o</sup>—αυτων 3<sup>o</sup>] τα εργαλεια αυτων M | αρτα] ο' αρων θ' (?) α' αρμα v

Β βάσεις αὐτῆς καὶ τὸ κατακάλυμμα, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν καὶ οἱ στύλοι αὐτῶν, καὶ τὸ κατακάλυμμα  
 τῆς θύρας τῆς σκηνῆς, <sup>32</sup> καὶ τοὺς στύλους τῆς αὐλῆς κύκλῳ, καὶ αἱ βάσεις αὐτῶν, καὶ τοὺς στύλους <sup>32</sup>  
 τοῦ καταπετάσματος τῆς πύλης τῆς αὐλῆς καὶ τὰς βάσεις αὐτῶν καὶ τοὺς πασσάλους αὐτῶν καὶ  
 τοὺς κάλους αὐτῶν, καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῶν καὶ πάντα τὰ λειτουργήματα αὐτῶν, ἐξ ὀνομάτων  
<sup>†</sup> m ἐπισκέψασθε αὐτοὺς καὶ πάντα τὰ σκεύη τῆς φυλακῆς τῶν αἰρομένων ὑπ' αὐτῶν. <sup>†</sup> <sup>33</sup> αὕτη ἡ <sup>33</sup>  
 λειτουργία δῆμου νίων Μεραρεὶ ἐν πᾶσιν τοῖς ἔργοις αὐτῶν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, ἐν χειρὶ  
 Ἰθαμάρ υἱοῦ Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως. <sup>34</sup> Καὶ ἐπεσκέψατο Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν καὶ οἱ ἄρχοντες <sup>34</sup>  
<sup>†</sup> C Ἰσραὴλ <sup>†</sup> τοὺς υἱοὺς Καάθ κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, <sup>35</sup> ἀπὸ πέντε καὶ <sup>35</sup>  
 εἰκοσαετοὺς καὶ ἐπάνω ἕως πεντηκονταετοὺς, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος λειτουργεῖν καὶ ποιεῖν ἐν τῇ  
 σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου. <sup>36</sup> καὶ ἐγένετο ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν κατὰ δῆμους αὐτῶν δισχίλιοι διακόσιοι <sup>36</sup>  
 πεντήκοντα. <sup>37</sup> αὕτη ἡ ἐπίσκεψις δῆμου Καάθ, πᾶς ὁ λειτουργῶν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, <sup>37</sup>  
 καθὰ ἐπεσκέψατο Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν διὰ φωνῆς Κυρίου ἐν χειρὶ Μωυσῆ. <sup>38</sup> Καὶ ἐπεσκέ- <sup>38</sup>  
 πησαν υἱοὶ Γεδσὼν κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, <sup>39</sup> ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετοὺς <sup>39</sup>  
 καὶ ἐπάνω ἕως πεντηκονταετοὺς, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος λειτουργεῖν καὶ ποιεῖν τὰ ἔργα ἐν τῇ  
 σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου. <sup>40</sup> καὶ ἐγένετο ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν <sup>40</sup>

31 κατακάλυμμα 2<sup>o</sup> καλυμμα B<sup>ab</sup>33 λειτουργία B<sup>ab</sup> | λειτουργία B\* | λειτουργία F\* | μεραρε AF | πασι F35 λειτουργεῖν B\* (λειτ- B<sup>ab</sup>)

36 δισχίλιοι B\*

37 λειτουργῶν B\* (λειτ- B<sup>ab</sup>)39 λειτουργεῖν B\* (λειτ- B<sup>ab</sup>)AFGMNa-l(m)n-b<sub>2</sub>BB(C<sup>m</sup>)E<sup>2</sup>L<sup>2</sup>

καὶ 5<sup>o</sup>—σκηνῆς 2<sup>o</sup> sub τ G: om k | καὶ 5<sup>o</sup>—αὐτῶν 3<sup>o</sup> bis scr  
 f (1<sup>o</sup> αὐτῆς pro αὐτῶν): om B<sup>c</sup> | κατακάλυμμα 1<sup>o</sup> καταλυμμα  
 Neo: καλυμμα dgn: + αὐτῆς c: + τῆς σκηνῆς A: + *portae eius*  
 B<sup>2</sup> | <om καὶ 6<sup>o</sup>—σκηνῆς 2<sup>o</sup> 84> | om καὶ 6<sup>o</sup>—κατακάλυμμα 2<sup>o</sup>  
 bawb, B<sup>2</sup> C | om καὶ 6<sup>o</sup> L<sup>2</sup> | αἱ βάσεις αὐτῶν bases (acc) eius  
 A (codd) | καὶ 7<sup>o</sup>—αὐτῶν 4<sup>o</sup> bis scr F\* | αἱ—καὶ 8<sup>o</sup> om  
 L<sup>2</sup> (hab columellas ear... L<sup>2</sup> (a<sup>2</sup>)) | οἱ στύλοι columnas A:  
 columellas L<sup>2</sup> | αὐτῶν 4<sup>o</sup> + τὰς 1½ linn i | κατακάλυμμα 2<sup>o</sup>  
 καταλυμμα F<sup>2</sup> eo: καλυμμα B<sup>ab</sup> An | <om τῆς θύρας 16<sup>o</sup>. 30> |  
 σκηνῆς 2<sup>o</sup> + testimonii E<sup>2</sup> L<sup>2</sup>

32 <om καὶ τοὺς στύλους 1<sup>o</sup> 84> | τῆς αὐλῆς 1<sup>o</sup> αὐτῆς ejsvz<sup>2</sup>  
 a<sub>2</sub>: τῆς σκηνῆς c: (om 30) | om καὶ 2<sup>o</sup>—αὐλῆς 2<sup>o</sup> dk | καὶ 2<sup>o</sup>  
 —αὐτῶν 1<sup>o</sup> post αὐτῶν 2<sup>o</sup> x | αἱ τὰς bgmnp<sup>2</sup> w A | αὐτῶν 1<sup>o</sup>  
 αὐτῶν G\*: αὐτῆς b<sup>2</sup>: omniū L<sup>2</sup> | καὶ 3<sup>o</sup>—αὐτῶν 2<sup>o</sup> sub τ G:  
 om gn E | τὰς αἱ N | om καὶ 5<sup>o</sup>—αὐτῶν 3<sup>o</sup> F<sup>2</sup> L<sup>2</sup> | τοὺς 3<sup>o</sup>  
 τὰς 1<sup>o</sup> | om αὐτῶν 3<sup>o</sup> d | om καὶ 6<sup>o</sup>—αὐτῶν 4<sup>o</sup> ha<sub>2</sub> | καλοὺς  
 καλοὺς F\* (καλ- F<sup>2</sup>) gmn B: κλαδοὺς Ay\*: μοχλοὺς bw | om  
 αὐτῶν 4<sup>o</sup> d | om αὐτῶν 5<sup>o</sup> B | εἰς ὀνομάτων ei e nomine A: ei  
 omniū L<sup>2</sup>: + αὐτῶν a B C | ἐπισκέψασθε a B sup τὰς x<sup>2</sup>: re-  
 censuēbāt B: recensēbāt C E | αὐτοὺς καὶ πάντα sub τ G | om  
 αὐτοὺς m | om καὶ 9<sup>o</sup> L<sup>2</sup> | τὰ 3<sup>o</sup> pr καὶ c | τῆς φυλακῆς  
 custodite L<sup>2</sup>: ministerii C: (τῆς σκηνῆς 77): aorūm B | τὰ  
 αἰρομένα dgn B<sup>2</sup> | ut ep fk: ap ejsvz  
 om 33—49 m

33 δῆμου pr του G (sub φ) b'ck: om fir L<sup>2</sup> | νίων pr των  
 bcfkw: (om 76) | μεραρε f | om εν 1<sup>o</sup> G | om τη d | μαρτυ-  
 ριον + secundum quod statutum est eis C | εν χειρὶ (εν τη  
 χειρὶ 128): in manibus B<sup>2</sup> L<sup>2</sup> | αὐτῶν pr του Aafiqruy | om  
 ααρων L<sup>2</sup> | om του 2<sup>o</sup>—(34) ααρων c

34 ἐπεσκέψατο ἐπισκέψατο l: recensuerunt A B C E | μωσῆς  
 Ggknx | om καὶ ααρων qu | κααθ Gaath B<sup>2</sup> L<sup>2</sup>: καθ n: Chas  
 L<sup>2</sup> | δῆμου | αριθμὸν a<sub>2</sub>

35 πεντε καὶ εἰκοσαετοὺς τριακονταετοὺς x | om καὶ 2<sup>o</sup>—

πεντηκονταετοὺς L<sup>2</sup> | εως pr καὶ gkx | πεντηκονταετοὺς pr  
 νων G (sub φ) ck: πεντηκοντα e: + ἐπισκέψασθαι αὐτοὺς n |  
 πας ο εἰσπορευόμενοι omnes qui introibant L<sup>2</sup>: om o z | καὶ  
 3<sup>o</sup>—σκηνῇ in opere tabernaculi E | ποιεῖν Bfira<sub>2</sub> L<sup>2</sup> | faciebat  
 oris A: + τὰ ἔργα αὐτῶν N (αὐτῶν) dpt: + τὰ ἔργα AFGM rell  
 B<sup>2</sup> L<sup>2</sup> (uid) | εν τη σκηνῇ τῆς σκηνῆς AMahklqyb<sub>2</sub> | om τη d

36—49 multa perier in L<sup>2</sup>

36 εγενθη bw | η επισκεψις ο αριθμος bw B<sup>2</sup> L<sup>2</sup>: om η n |  
 κατα—(37) επισκεψις bis scr q (επτακοσιοι) | κατα δῆμου αὐτῶν  
 bis scr tv<sup>2</sup>: om l | αὐτῶν 2<sup>o</sup> [A]liorum L<sup>2</sup>: + κατ οίκους τριῶν  
 αὐτῶν Ndpt | διακοσιοι πεντηκοντα ei DCL L<sup>2</sup> | διακοσιοι Boa<sub>2</sub>  
 τριακοσιοi Aahy: (τριακοσια 18): πεντακοσιοι b: επτακοσιοι  
 FGMN rell A B E | πεντηκοντα pr καὶ Fq(½) xa<sub>2</sub>

37 αὕτη η επισκεψις ο αυτοις ο αριθμος bs(mg)wx(mg) L<sup>2</sup> |  
 δῆμου filiorum E: + νων N | κααθ Gaath B: Aath L<sup>2</sup>:  
 Chaf L<sup>2</sup> | πας ο λειτουργων [omnes qui deser]uiunt L<sup>2</sup> |  
 καθα pr καὶ εγενετο η επισκεψις g: κααθ G\*: καθαπερ ha<sub>2</sub>:  
 καθως qu: ους N: + καὶ ο | επεσκέψατο recensuerunt A E  
 (+ eas) | μωσῆς Ggknx | om καὶ ααρων a<sub>2</sub> | μωσῆ | μωσῆως  
 qu: μωσῆ Ggkn: μωσῆ x

38 νια pr α AFNabceghjkopqs-wy-b<sub>2</sub> | γεδσων γε ex  
 corr q: γεδσων c: Gethson A: Gelson L<sup>2</sup>: γεδεων d flo: δεδσων  
 g: γηρσων Gx | κατα δῆμου αὐτων post αὐτων 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | κατ—  
 αὐτων 2<sup>o</sup> pr ei E: per agos suos L<sup>2</sup> (uid)

39 πεντε καὶ εἰκοσαετοὺς τριακονταετοὺς x | om καὶ επανω  
 fir | εως pr καὶ AG (καὶ εως sub φ) bcwx L<sup>2</sup> | πεντηκονταετοὺς  
 pr νων ck | πας ο εἰσπορευόμενοι omnes qui introibant L<sup>2</sup> |  
 εκπορευόμενοι bc<sup>2</sup> w | λειτουργειν καὶ in opus E | εν τη σκηνῇ  
 τῆς σκηνῆς Facklnq<sup>2</sup> (uid) yb<sub>2</sub> B E L<sup>2</sup>

40 om καὶ—(41) μαρτυριον d | om καὶ—αὐτων 1<sup>o</sup> A | om  
 καὶ εγενετο f | η επισκεψις ο αριθμος M(mg)b (+ καὶ εγενετο ο  
 αριθμος b') ams (uid) w B<sup>2</sup> L<sup>2</sup> (uid) | αὐτων 1<sup>o</sup> + εν τη σκηνῇ του  
 μαρτυριου F | om κατα—αὐτων 3<sup>o</sup> p | om κατ—αὐτων 3<sup>o</sup> e

32 καὶ 1<sup>o</sup>—κύκλῳ ο' δ καὶ τοὺς στύλους τῆς αὐλῆς κύκλῳ v

33 γεδσων δ ο' γηρσων v



41 αὐτῶν, δισχίλιοι ἑξακόσιοι τριάκοντα· 42 αὕτη ἡ ἐπίσκεψις δῆμου υἱῶν Γεδσῶν, πᾶς ὁ λειτουργῶν B ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, οὗς ἐπεσκέψατο Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν διὰ φωνῆς Κυρίου ἐν χειρὶ 42 Μωυσῆ. 42 Ἐπεσκέπησαν δὲ καὶ δῆμος υἱῶν Μεραρεὶ κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους 43 πατριῶν αὐτῶν, 43 ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετούς καὶ ἐπάνω ἕως πεντηκονταετούς, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος 44 μιν 44 λειτουργεῖν πρὸς τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. 44 καὶ ἐγενήθη ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν 45 κατὰ δῆμους αὐτῶν, κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, τρισχίλιοι καὶ διακόσιοι· 45 αὕτη ἡ ἐπίσκεψις δῆμου υἱῶν Μεραρεὶ, οὗς ἐπεσκέψατο Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν διὰ φωνῆς Κυρίου ἐν χειρὶ 46 Μωυσῆ. 46 Πάντες οἱ ἐπεσκεμμένοι οὗς ἐπεσκέψατο Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν 46 καὶ οἱ ἄρχοντες 47 Ἰσραὴλ, τοὺς Λευεΐτας, κατὰ δῆμους καὶ κατ' οἴκους πατριῶν, 47 ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετούς καὶ ἐπάνω ἕως πεντηκονταετούς, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος πρὸς τὸ ἔργον τῶν ἔργων καὶ τὰ ἔργα τὰ 48 αἰρόμενα ἐν τῇ σκηνῇ 48 τοῦ μαρτυρίου· 48 καὶ ἐγενήθησαν οἱ ἐπισκεπέντες ὀκτακισχίλιοι πεντα- 49 κόσιοι ὀγδοήκοντα. 49 διὰ φωνῆς Κυρίου ἐπεσκέψατο 49 αὐτοὺς ἐν χειρὶ Μωυσῆ, ἄνδρα κατ' ἄνδρα 49 ἐπὶ τῶν ἔργων αὐτῶν καὶ ἐπὶ ὧν αἴρουσιν αὐτοί· καὶ ἐπεσκέπησαν ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ.

V 2: 41 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς 41 Μωυσὴν λέγων 42 Πρόσταξον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ ἔξαπο- § m § C<sup>m</sup>

40 δισχειλιοι B<sup>o</sup> 41 λειτουργῶν B<sup>o</sup>(λειτ- B<sup>ab</sup>) 42 μεραρι AF  
43 λειτουργεῖν B<sup>o</sup>(λειτ- B<sup>ab</sup>) 44 τρισχειλιοι B<sup>o</sup> 45 μεραρι AF  
46 ἐσκέψατο F<sup>o</sup> | καὶ 3<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> om B<sup>a</sup> | λειτεας B<sup>b</sup>AF 48 οκτακισχειλιοι B<sup>o</sup> 49 κατα A | ερουσιν F<sup>o</sup>

AFGMNa-l(m)n-x(y)za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>12(13E)

41(uid) | κατ' pr α B<sup>o</sup> | om αυτων 3<sup>o</sup> qu | δισχίλιοι bis scr A<sup>o</sup>(εξασ sup tas pl litt A<sup>a</sup>) | δισχιλ ex cost q | τριακοντα pr και Nz

41 αυτη η επισκεψις αυτου ο αριθμος ba(mg)wz(mg)E | δημου (pr τω 16) : δημοι oq : om b<sup>rw</sup> | υιω pr τωv p : om E<sup>z</sup>(uid) | γεδσων γηδσων c : Gethson E : Gelson E<sup>o</sup> : γεδσων No : γηρσων Gx | ου | ου a<sub>2</sub> | επεσκεψαντο MdAE | μωση Ggkx | αρων v<sup>o</sup> | om δια—μωση d | φωνης χειρος y | μωση μωσσει qu : μωση G(εν χειρ μωση sub τ-)gkn : μωσει x

42 επεσκηπη FE<sup>o</sup> | om de g | om και f | δημοι δημου cel : δημου gn : δημοι dprAE<sup>o</sup> : (δημον d<sub>4</sub>) | υιος f | om κατα δημου αυτων n | om πατριων Nq | om αυτων 3<sup>o</sup> E<sup>o</sup>

43 om απο F<sup>o</sup> | πεντε και εικοσαετους τριακονταετους x | εικοσαετους δεκαετους l | om και 3<sup>o</sup>—πεντηκονταετους s | ου | (pr και 18) : om q | πεντηκονταετους tas (4) post πεν e : πεντηκοντα ενων bw | τας pr και l | εκπορευομενος bw | λειτουργω | om f : + και ποιων bwB | προς εις fE(uid)E : om B

44 εγεντο AFacghijklnoqsuvzb<sub>2</sub> | η επισκεψις ο αριθμος ba<sup>o</sup>(uid)wE<sup>o</sup> | αυτων 1<sup>o</sup> pr της συγγενειας AabhlkwE<sup>o</sup> : + της συγγενειας αυτων ja(txt)vz(txt) | κατα δημου αυτων om Ahp s(txt)vz(txt) : om αυτων jw | κατ—αυτων 3<sup>o</sup> sub τ G : {pet p<sub>2</sub>}rou corum E<sup>o</sup> : om ep<sub>2</sub>E<sup>o</sup> : om αυτων q | om και 3<sup>o</sup> pw

45 om totum comma p | αυτη pr και b<sub>2</sub><sup>o</sup> | δημου δημον l : om b<sub>2</sub>B | υιω pr τωv f | om ου—μωση d | επεσκεψαντο rousenueunil AE | μωση Ggkx | οιν δια—(46) αρων fir(hab dia φωνης E<sup>o</sup> r<sup>o</sup>) | om εν—(46) αρων l | μωση μωσει qu : μωση Ggkn : μωσει x

46 om totum comma p | (παρτε) + αρων 18,30 | επεσκεμμενοι ηριθμημενοι bwE<sup>o</sup> | επεσκεψαντο rousenueunil AE | μωση Ggkx | αρχοντε + αυτων f | ισραηλ pr υιω AFMN hi-loqianvb<sub>2</sub> : pr τωv ωων c<sub>2</sub> : pr filiohm BE | λειτεας + accindam nomina corum B | δημου Bga<sub>2</sub> | αυτων AFG

MN rell ABLEP(uid) | και 3<sup>o</sup> BeE | om AFGMN rell ABLE<sup>o</sup> | P | πατριων BLE(uid) | αυτων AFGMN rell ABLE<sup>o</sup> | P(uid)

47 πεντε και εικοσαετους τριακονταετους x | ου | pr και G(sub φ)ck | om τας b<sub>2</sub> | ο εισπορευομενος qui introiuit E<sup>o</sup> : qui procedit Or-lat : ο εκπορευομενος ejko | προς—εργων in operationem E<sup>o</sup> | προς το εργω | προς τα εργα (76) B : in opus AE<sup>o</sup> : προς την λειτουργιαν bw : εις την λειτουργιαν b<sup>o</sup> : om το a<sub>2</sub> | τω εργων των αγιωv dgknppq(mg)tuz(mg)b<sub>2</sub>AE<sup>o</sup> : secun-dum opera sanctorum B : om N | και 3<sup>o</sup>—σκηνη operis quod portant tabernaculi E | και τα bis scr q | και 3<sup>o</sup> κατα MNac kb<sup>o</sup> : om E<sup>o</sup> | τα εργα ad opera Or-lat : in opus E<sup>o</sup> | τα αιρομενα τα αιρουμενα oP(uid) : tolluntur E<sup>o</sup> : om τα e | εν τη σκηνη | επι της σκηνης bw : (εκ της σκηνης 74,76) : tabernaculi E Or-lat

48 om και AFacfhijloqsuvzb<sub>2</sub>ABE | εγεννηθησαν A | οι επισκεπτες οι επισκεφθεντες Nfir : οι επεσκεμμενοι AM abeghijns(txt)uvwz(txt)a<sub>2</sub> : qui numerati sunt E<sup>o</sup> : οι επισκεφθεντες παντες dpt : + αυτων Gekx | οκτακισχilioi οκταχιλιοι s : ,c | πωτακοσιοι pr και N : οκτακοσιοι fir : cccc E<sup>o</sup> | ογδοηκοντα pr και dgt : και πεντηκοντα A : και ο' n : εβδομηκοντα x : om B<sup>o</sup>

49 (om επεσκεψατο—μωση 1<sup>o</sup> 71) | επεσκεψατο αυτους numerati sunt E | επεσκεψατο pr ουι A : επεσκεψαντο b<sub>2</sub>B | αυτους—μωση 1<sup>o</sup> αυτουι μωσεις w : μωσει αυτουι b | αυτουι + μωσις και αρων gn : + Domineus A | εν χειρ μωση | Moyses in manu sua E<sup>o</sup> : om eE | μωση 1<sup>o</sup> μωσει qu : μωση Ggkn : μωσει x : + και αρων fir | ανδρα 1<sup>o</sup> ανδρας b<sup>o</sup> : om fir | αυτων αυτου bwB | om και 1<sup>o</sup> b<sub>2</sub>A | ω | τωv oqu | αιρουσιν αυτοι ipsi tollebant A : ipsi capiunt P | αρουσιν eE<sup>o</sup> | επεσκεπσαν + αυτοι Gekx | συνεταξεν ενετειλατο bw | μωση 2<sup>o</sup> μωσει qu : μωση Gf<sup>o</sup>gkn : μωσει x

V 1 μωσην μωση b<sup>o</sup> : μωση gnk : μωση m 2 προσταξον λαλησων Cyr<sup>o</sup> | τους ιουι bw | αποστειλα-



Β στειλάτωσαν ἐκ<sup>1</sup> τῆς παρεμβολῆς πάντα λεπρόν καὶ πάντα γονορρυῆ καὶ πάντα ἀκάθαρτον ἐπὶ  
 ψυχῇ· <sup>3</sup> ἀπὸ ἀρσενικοῦ ἕως θηλυκοῦ ἐξαποστείλατε ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ οὐ μὴ μιανούσιν <sup>3</sup>  
 τὰς παρεμβολὰς αὐτῶν, ἐν οἷς ἐγὼ καταγίνομαι ἐν αὐτοῖς. <sup>4</sup> καὶ ἐποίησαν οὕτως οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, <sup>4</sup>  
 καὶ ἐξαπέστειλαν αὐτοὺς ἔξω τῆς παρεμβολῆς· καθὰ ἐλάλησεν Κύριος Μωυσῇ, οὕτως ἐποίησαν  
 οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ·

<sup>5</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῇ λέγων <sup>6</sup> Δάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγων Ἀνὴρ ἢ  
 γυνὴ ὅστις ἐὰν ποιήσῃ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν τῶν ἀνθρωπίνων καὶ παριδὼν παρίδῃ, καὶ πλημμελήσῃ  
 ἢ ψυχὴ ἐκείνη, <sup>7</sup> ἐξαγορεύσει τὴν ἁμαρτίαν ἣν ἐποίησεν, καὶ ἀποδώσει τὴν πλημμελίαν, τὸ κεφάλαιον,  
 καὶ τὸ ἐπίπεμπτον αὐτοῦ προσθήσει ἐπ' αὐτό· καὶ ἀποδώσει τίνι ἐπλημμέλησεν αὐτῷ.  
<sup>8</sup> ἐὰν δὲ μὴ ᾖ τῷ ἀνθρώπῳ ὁ ἀγχιστεύων ὥστε ἀποδοῦναι αὐτῷ τὸ πλημμέλημα πρὸς αὐτόν, τὸ <sup>8</sup>  
 πλημμέλημα τὸ ἀποδιδόμενον Κυρίῳ τῷ ἱερεῖ ἔσται, πλὴν τοῦ κριοῦ τοῦ ἱλασμοῦ δι' οὗ ἐξιλάσεται  
 ἐν αὐτῷ περὶ αὐτοῦ. <sup>9</sup> καὶ πᾶσα ἀπαρχὴ κατὰ πάντα τὰ ἁγιαζόμενα ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ, ὅσα ἂν <sup>9</sup>  
 προσφέρωσιν τῷ κυρίῳ τῷ ἱερεῖ, αὐτῷ ἔσται. <sup>10</sup> καὶ ἐκάστῳ τὰ ἡγιασμένα αὐτοῦ ἔσται· ἀνὴρ ὃς <sup>10</sup>  
 ἐὰν δῶ τῷ ἱερεῖ, αὐτῷ ἔσται. <sup>11</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῇ λέγων <sup>12</sup> Δάλησον <sup>12</sup>

V : γονορρυ F\*

7 πλημμελίαν B<sup>a</sup>b AF

3 καταγινομαι AF\*

8 ἐξιλάσεται B\*

6 πλημμελήσῃ B<sup>a</sup>b | pr πλημμελίαν B\*10 ἐκάστου B<sup>a</sup>b | ἀνὴρ | pr καὶ B<sup>a</sup>bAFGMNa-xza<sub>2</sub>b, **ABCE**<sup>m</sup>**EL**<sup>(2)</sup>(**Q**)<sup>e</sup>

τωσαν a Cyt<sup>1</sup>-ed<sup>1</sup> | παρεμβολῆς συναγωγῆς A | πάντα 1<sup>o</sup>  
 παν 1<sup>o</sup> | om kai 2<sup>o</sup> Cyt-ed<sup>1</sup> | om πάντα 2<sup>o</sup> Cyt<sup>1</sup> | ακαθάρτα i |  
 επι] εν bwa<sup>1</sup>(uid) Phil: in L: τη Cyt-ed<sup>1</sup>: (om 16) | ψυχῇ  
 pr τη m: ψυχῆς g: τυχῆ x

3 om εις θηλυκον N | om εξαποστείλατε—παρεμβολῆς f |  
 εξαποστείλατε] bis scr 1<sup>o</sup>: εξαποστείλεται n: αποστείλατε bw  
 Cyt<sup>1</sup>: mitte L<sup>(4)</sup>: emittit L<sup>1</sup> | παρεμβολῆς] + εξαποστείλατε  
 αὐτοὺς G(sub ⚭)ckx: + el mitte L<sup>1</sup> | om kai—αὐτων E | μὴ  
 Bxa<sub>2</sub> Cyt-ed<sup>1</sup> | om AFGMN rel Cyt<sup>1</sup>-cod<sup>1</sup> | μαινουσιν a<sub>2</sub> |  
 τας παρεμβολας αὐτων] castra nestra B | οις] αις blw | om εγω  
 d | καταγινομαι] καταγινομαι n: παραγενομαι m: nenio E<sup>1</sup>:  
 apparebo eis B: Dñs ego L<sup>1</sup> | εν αυτοις] εν αυτοις qa: om m:  
 om εν Cyt<sup>1</sup>

4 ἐποίησαν 1<sup>o</sup> ἐποίησεν bw | om οὕτως 1<sup>o</sup> b' | om αι—  
 παρεμβολῆς bw | om kai 2<sup>o</sup>—ισραηλ 2<sup>o</sup> f | om kai 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub>B<sup>1</sup> |  
 (εξαποστείλεν 16·73) | om αὐτοὺς A | om καθα—ισραηλ 2<sup>o</sup> m |  
 μωσῆ B<sub>a2</sub> | τω μωσῇ q(+ λεγων)u: τω μωσῇ Ggkn: τω μωσῇ  
 x: (προς μωσῆν 71): pr τω AFMN rel Cyt-cod: om L<sup>1</sup> |  
 οὕτως 2<sup>o</sup> | om q: + γαρ d | (om αι υιοι ισραηλ 2<sup>o</sup> 16) | om αι 2<sup>o</sup> k

5 ἐλάλησεν] ειπεν a<sub>2</sub> | προς μωσῆν] τω μωσῇ m | μωσῆν]  
 μωσῇ b': μωσῆν Ggnx: μωσῇ k

6 om λαλήσον—λέγων ep<sup>1</sup>L<sup>1</sup> | λέγων] sub τ G: om F\*  
 (hab F<sup>1</sup>=m): ω f | ἀνὴρ] ην f | οστις] ωι tis f: ηtis t: ei tis  
 Thdt | εαν BAFMfir | om Nbgw Thdt: αν G rel | ποιήσῃ]  
 ποιήσει bgpnaw: ποιήσει c Thdt: + ἁμαρτίαν hE | om απο  
 των ἁμαρτιων h | των 1<sup>o</sup> BAGA<sub>2</sub>E | pr παντων b<sub>a</sub>: pr πασων  
 FMN rel **ABE**L<sup>1</sup>B Thdt | ἁμαρτιων] ανεμων f | των 2<sup>o</sup> | pr  
 απο πασων h | και 1<sup>o</sup>—ἐκείνη] per negligencia perneglegens  
 anima illa neglexerit L<sup>1</sup> | και παριδων sub τ G | παριδων—  
 (7) εξαγορεύσει perire in L<sup>1</sup> | παριδων bis scr f<sup>1</sup> | παριδῇ]  
 παρειδῃ Nh: παρειδῃς a<sub>2</sub>: + εν κω Gekqux | πλημμελήσῃ]  
 πλημμελήσει fkmnq: inguinata fuerit B

7 εξαγορεύσει] (pr kai 64): εξαγορευση bcfl<sup>1</sup>qxa<sub>2</sub>: εξαγο-  
 ρευσαι 1<sup>o</sup> iL<sup>1</sup>: el confessus sit E | τῇ ἁμαρτίαν] + αὐτων G[sub  
 ⚭ | v corr in v G<sup>1</sup>]c(uid)x: + αὐτου k: + αὐτῆς abw: peccatum  
 suum E<sup>1</sup> | ἐποίησεν] ημαρτεν AM(mg)aehjs(txt)vz(txt) | om  
 και 1<sup>o</sup>—αὐτο f | om αποδωσει την πλημμελιαν a<sub>2</sub> | την 2<sup>o</sup>—  
 προσθήσει] pro negligencia sua Dño quod obicitur et orphonei L<sup>1</sup>:

neglegentiam suam et quo dimittitur [et orphonei] L<sup>1</sup> | την  
 πλημμελιαν] της πλημμελειας dgmnp(mg)iv(mg)z(mg)A: + αυ-  
 του Gckx: + αὐτῆς a | το κεφαλαιον] quod super eum B(uid):  
 + αὐτου G(αὐτου το κεφ. αὐτου sub ⚭)ckx | om το 2<sup>o</sup> | om  
 αὐτου NB<sup>1</sup>B | προσθήσει] προσθήσῃ b': επιθήσει N: δώσει m |  
 εν αυτο] εν αυτο] cehj: εν αὐτων a<sub>2</sub>: αὐτω N: om m | απο-  
 δώσει 2<sup>o</sup> | αποδοθῇ klm: + εν αυτο G | τινι] pr αι F | αὐτω] pr  
 εν a<sub>2</sub>: αυτο defi<sup>1</sup>lmnquib<sub>a</sub>: om bwL

8 τω ἀνθρώπῳ] αὐος o(pr τω)E(uid): ei L<sup>1</sup> | om ο Aaghs  
 Thdt | ωστε αποδουναι post αυτω 1<sup>o</sup> B | αυτω 1<sup>o</sup> sub τ G:  
 αυτο ο: om k<sub>B</sub>: αὐτου m(uid) | om προς—πλημμελημα 2<sup>o</sup> Ne  
 gn | προς αὐτων] pr το dps(mg)tz(mg) Thdt: εις A: om B<sup>1</sup> |  
 το 2<sup>o</sup>—αποδιδόμενον] quod reddet delictum L<sup>1</sup> | το πλημμελημα  
 2<sup>o</sup> | pr ei A: om B | κυριω Bbwa<sub>2</sub> | του κυ m: om f: pr τω AF  
 GMN rel Thdt | τω 2<sup>o</sup> | pr και dL: pr id A | εσται] sub τ  
 G: dabit EL<sup>1</sup> | του κριο] τους κριαν N: του κυ a | ἐξίλασμου  
 As(mg)v(mg) | (ἐξιλάσεται 73) | εν αὐτω] post αὐτου bdfgi<sup>1</sup>n  
 prtwB(uid) Thdt: εαντω B<sup>1</sup> | αὐτου] εαντου G

9 om και—(10) εσται 2<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | αρχη bfr<sup>1</sup> | κατα] και AFM  
 Nabeghj-ogsunwzb<sub>2</sub>E | om πάντα B | om τα en | εν υιοις]  
 filiorum E | υιοις ισραηλ] pr τοις Ns(mg)v(mg): υμν h | οσα  
 αν προσφερωσιν] quae cum offeruntur L<sup>1</sup> | εαν AMefi<sup>1</sup>oqrsunz  
 b<sub>a</sub> | προσφερωσω] προσφέρουσι e: φερωσιν εν υιοι iql h | om  
 τω κυριω k | om τω 1<sup>o</sup> AFGMNcdsfghi<sup>1</sup>lmnpqr(κω τω ex corr  
 r)luka<sub>2</sub>b<sub>a</sub> | κυριω sub τ G | τω 2<sup>o</sup> | pr και bw | αὐτω] post  
 εσται gn: αυτο f: αὐτων km: αὐτου F<sup>1</sup>: (αὐτα 77·130): om hl  
**ABE**L

10 om totum comma bdmwpa<sub>2</sub> | om και—εσται 1<sup>o</sup> jt |  
 εκαστω τα ηγιασμενα] quae cum sanctificantur L<sup>1</sup> | εκαστω  
 B<sup>1</sup>es(txt)vzb<sub>a</sub> | εκαστα c: εκαστου B<sup>a</sup>AFGMNi<sup>1</sup>s(mg) rel  
 BE(uid) | (το ηγιασμενον 71) | om τα e | ηγιασμενα] αγια  
 σμενα f | (om αὐτου—εαν 71) | αὐτου] αυτω efgnsvzb<sub>2</sub>B<sup>1</sup>L<sup>1</sup> |  
 εσται 1<sup>o</sup> | pr αυτω G(sub ⚭)Nckx | om ἀνὴρ—εσται 2<sup>o</sup> F<sup>1</sup>(hab  
 F<sup>1</sup>=m)flqub<sub>a</sub> | ἀνὴρ] pr και B<sup>a</sup>AF<sup>1</sup>G(και ἀνὴρ—εσται 2<sup>o</sup> sub ⚭)  
 MNacghi<sup>1</sup>knorstvz<sub>2</sub>ABCE<sup>1</sup>L<sup>1</sup>: και ἀνδρ e | os] οσα cejstvzE<sup>1</sup> |  
 αν AF<sup>1</sup>GMachi<sup>1</sup>orx | om τω n | αὐτω] εις A

11 ἐλάλησε—ισραηλ sup ras plurr litt i | μωσῆν] μωσῇ b':  
 μωσῆν Ggnx: μωσῇ k: μωσῇ m

V 2 γονορρυη] ρεοντα a | ακαθαρτον επι ψυχῇ] μεμαμενον ψυχῇ s

3 καταγινομαι] κατακω s

7 εξαγορεύσει] εξαγορευωσιν εν | ἐποίησεν] ο' δ' ἐποίησεν v



τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοὺς Ἄνδρὸς ἀνδρὸς ἐὰν παραβῇ ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ παρίδῃ B  
 13 αὐτὸν ὑπεριδοῦσα, <sup>13</sup>καὶ κοιμηθῇ τις μετ' αὐτῆς κοίτην σπέρματος, <sup>5</sup>καὶ λάθῃ ἐξ ὀφθαλμῶν τοῦ § H  
 ἀνδρὸς αὐτῆς καὶ κρύψῃ, αὐτὴ δὲ ἢ μεμιαμμένη, καὶ μάρτυς μὴ ᾖ μετ' αὐτῆς καὶ αὐτὴ μὴ ἢ  
 14 συνειλημμένη· <sup>14</sup>καὶ ἐπέλθῃ αὐτῷ πνεῦμα ζηλώσεως καὶ ζηλώσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, αὐτὴ δὲ  
 μεμιάται, ἢ ἐπέλθῃ αὐτῷ πνεῦμα ζηλώσεως καὶ ζηλώσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, αὐτὴ δὲ μὴ ἢ μεμιαμ-  
 15 μένη· <sup>15</sup>καὶ ἄξει ὁ ἄνθρωπος τὴν γυναῖκα αὐτοῦ πρὸς τὸν ἱερέα, καὶ προσοίσει τὸ δῶρον περὶ  
 αὐτῆς, τὸ δέκατον τοῦ οἴφί, ἄλευρον κρίθινον· οὐκ ἐπιχεεῖ ἐπ' αὐτὸ ἔλαιον οὐδὲ ἐπιθήσει ἐπ' αὐτὸ  
 16 λίβανον, ἔστιν γὰρ θυσία ζηλοτυπίας, θυσία μνημοσύνου ἀναμνησκουσα ἁμαρτίαν. <sup>16</sup>καὶ  
 17 προσάξει αὐτὴν ὁ ἱερεὺς, καὶ στήσει αὐτὴν ἐναντι Κυρίου· <sup>17</sup>καὶ λήψεται ὁ ἱερεὺς ὕδωρ καθαρὸν  
 ζῶν ἐν ἀγγίῳ ὅστρακινῳ, καὶ τῆς γῆς τῆς οὔσης ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ § K  
 18 λαβὼν ὁ ἱερεὺς ἐμβαλεῖ εἰς τὸ ὕδωρ· <sup>18</sup>καὶ στήσει τὴν γυναῖκα ὁ ἱερεὺς ἔναντι Κυρίου, καὶ § K  
 ἀποκαλύψει τὴν κεφαλὴν τῆς γυναικός, καὶ δώσει ἐπὶ τὰς χεῖρας αὐτῆς τὴν θυσίαν τοῦ μνημοσύ-  
 19 νου, τὴν θυσίαν τῆς ζηλοτυπίας· ἐν δὲ τῇ χειρὶ τοῦ ἱερέως ἔσται τὸ ὕδωρ τοῦ ἐλεγμοῦ τοῦ ἐπικατα-  
 19 ρωμένου τούτου. <sup>19</sup>καὶ ὀρκιεῖ αὐτὴν ὁ ἱερεὺς καὶ ἐρεῖ τῇ γυναικί· Εἰ μὴ κεκοίμηταί τις μετὰ σοῦ,  
 εἰ μὴ παραβέβηκας μιανθῆναι ὑπὸ τὸν ἄνδρα τὸν σεαυτῆς, ἀθῶα ἴσθι ἀπὸ τοῦ ὕδατος τοῦ ἐλεγμοῦ

17 αγγίω Bab

18 του 1<sup>ο</sup>—θυσίαν 2<sup>ο</sup> Bab=ex] om B<sup>o</sup>AFG(HK)MNa—xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABCE=EL

12 om και 1<sup>α</sup>—αυτοις m | ανδρος 1<sup>α</sup>—αυτου] εν παραβη  
 γυνη κατα του ανδρος αυτης Chr | ανδρος ανδρος] αυτου και παρι-  
 δουσι E | om ανδρος 1<sup>ο</sup> NdfmnpB Cyr | om αυτου bwL | om  
 και 2<sup>α</sup>—υπεριδουσα n | παριδη αυτου post υπερδουσα qu E Cyr-  
 ed | παριδη] pr παριδουσα fA-codd: παριδη hsa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: υπεριδη  
 bw: disrecherit L | αυτου] αυτην cm | om υπερδουσα fAE

13 tis post αυτης 1<sup>ο</sup> Ac | αυτης 1<sup>ο</sup> αυτην m: om o | λαθη] λαληθη dpt | om αυτης 2<sup>ο</sup> L Chr | και κρυψη] και κρυψει ikln: om B Chr: + hoc L | αυτη 1<sup>α</sup>—μεμιαμνη] post αυτης 3<sup>ο</sup> B: om Chr | δε] aut L: om N | η 1<sup>ο</sup> pr μη Ah: pr tas (2) F: ηρ boquw: om lm | μεμιασμενη b'f Cyr | om και 4<sup>α</sup>—συνει-  
 λημμενη f | ην B Cyr] η AFGHMN rell ABCE L Chr | om μετ 2<sup>α</sup>—η 2<sup>ο</sup> q | μετ 2<sup>ο</sup> Billa<sub>2</sub> Cyr] kat AFGHMN rell AE L Chr | om αυτη 2<sup>ο</sup> L | μη 2<sup>ο</sup> post η 2<sup>ο</sup> Cyr-cod | συνειλημ-  
 μενη] ei εκ εγ[uid] h: συνελημμενη gn

14 επελθη 1<sup>ο</sup> επελθει i: επελθη w | αυτω 1<sup>ο</sup> pr est behmow a<sub>2</sub> Chr: est αυτου N: τω ανδρι αυτηςjdgnr (84(om αυτης))AB | om και 2<sup>α</sup>—αυτου 1<sup>ο</sup> (130(txt)) Chr | ζηλωσει 1<sup>ο</sup> ζηλωσε N/b'e fik-nq | om αυτη 1<sup>α</sup>—μεμιαμμενη H | om αυτη 1<sup>α</sup>—αυτου 2<sup>ο</sup> GekmE Chr | αυτη 1<sup>α</sup>—ζηλωσει 2<sup>ο</sup> sup tas circ 28 litt A<sup>o</sup> | om δε 1<sup>ο</sup> A<sup>o</sup> | om μεμιαται—η 2<sup>ο</sup> Cyr-cod | μεμιαται] (η μεμιασμενη 16.77): non sic iniquitata L | om η 1<sup>α</sup>—μεμια-  
 μενη F'dg | (om η 1<sup>α</sup>—ζηλωσει 2<sup>ο</sup> 130(txt)) | η 1<sup>ο</sup> (ei 130 (mg)): aut si L | επελθη 2<sup>ο</sup> επελθει i: επηλθεν bw | αυτω 2<sup>ο</sup> pr est dillwa<sub>2</sub>: est αυτη b': est αυτου Np(o ex corr p'a)t | (ζηλωσει 2<sup>ο</sup>) ζηλοτυπιας 32 | om και 3<sup>α</sup>—αυτου 2<sup>ο</sup> p | ζηλωσῃ 2<sup>ο</sup> ζηλωσει chilnor: εζηλωσε bw | (om αυτη 2<sup>α</sup>—μεμιαμμενη 130(txt)) | (om δε 2<sup>ο</sup> 130(mg)) | μη η μεμιαμμενη] (μεμιασε 130(mg)): om μη L | μεμιασμενη fgn Cyr-ed Chr

15 και 1<sup>α</sup>—αυτου] αξει αυτην Chr | om και 1<sup>ο</sup> mABE L | αξει] adducat L | om o k<sup>o</sup> | προσοισει] προσοισει c: οισει A: offerat L | το 1<sup>α</sup>—αυτης] pro ea sacerdos dnmum A | δωρον] + αυτης G(sub φ)ckx | περι] pr το Gekx: om Chr | το 1<sup>α</sup>—οιφι] οφθι L: om Chr | του] tw m | om αλευρον B | οικ] pr και gnABE | επιχεει F<sup>o</sup>bwa<sub>2</sub> Cyr-cod Chr | αυτο 1<sup>ο</sup> αυτω bejmwza<sub>2</sub> | om ελαιον—αυτο 2<sup>ο</sup> E | ουδε] neque em L | επιθησει] (post αυτο 2<sup>ο</sup> 16): επιθησεις Fbwa<sub>2</sub> Chr | αυτο 2<sup>ο</sup>

αυτω ejm: αυτω h<sup>o</sup> | εστιν—ζηλοτυπιας] θυσια γαρ ζηλοτυπιας εστιν Gc(θυμαμα)m(om γαρ)ABE | om θυσια 1<sup>ο</sup> fi | θυσια 2<sup>ο</sup> θυσια cd: θυσιας b<sub>2</sub> | μνημοσυων em | αναμνησκουσα] pr θυσια dgentA Thdt | αμαρτια m

16 om και 1<sup>ο</sup> A | αυτην 1<sup>ο</sup> ea L: om gnA Thdt | om ο—αυτην 2<sup>ο</sup> j | om και στήσει αυτην e | στήσει] στήση di: (παρσθησει 32) | αυτην εναντι κυριου] εναντι κυριου την γυναικα Thdt | αυτην 2<sup>ο</sup> την γυναικα dgnprA: om L: + ο ιερειν lb<sub>2</sub> | εναντιον Gs(mg)

17 ληψεται] dabit A-codd | [ζω] sub + G<sup>o</sup>: om E: Chr(uid): + εναντι κυριου Thdt | και 2<sup>α</sup>—εδαφου] et sumet sacerdos terram e terra loco E | τη 1<sup>ο</sup>—ιερευς 2<sup>ο</sup> sumet sacerdos puluerem e tabernaculo testimonis e terra et E | της γη] pr awo GK(a.)Ncejkqs(mglux Chr: terram B | υδωρ 2<sup>ο</sup>) πυρ h<sup>o</sup> G<sup>o</sup>n | επι] awo x | του εδαφου] του εδαφου N: om a<sub>2</sub> | της 3<sup>ο</sup>] pr επι o | του μαρτυριου sub + G | om και 3<sup>α</sup>—ιερευς 2<sup>ο</sup> E | om και 3<sup>ο</sup> A | λαβων] αναλαβων bw: om B: + ααρων k | εμβαλει] εμβαλη b<sub>2</sub>: εμβαλει f: εμβαλει c: + terram B | υδωρ 2<sup>ο</sup>] πυρ h

18 στήση h | την γυναικα B] post ιερειν AFGHK(γυν...) MN omn ABCE L Phil Cyr Thdt | εναντιον Phil | αποκα-  
 λυσει] αποκαλυψη H: αποκαλει d | δώσει] δωσει G<sup>o</sup>(uid): (θησει 32) | επι τας χερας] επι των χειρων Thdt: super manum E: in manu EL | (om αυτης 18) | om τω 1<sup>α</sup>—θυσιαν 2<sup>ο</sup> s | μνημοσυων] μνημοσυνη b: + tas f lin i | την θυσιαν 2<sup>ο</sup>] pr και c: post ζηλοτυπιας f: της θυσιας F: om n | την 4<sup>ο</sup>] και e | om της 2<sup>ο</sup> e | ζηλοτυπιας] η sup tas F<sup>o</sup> | om δε τη n | om εσται b<sub>2</sub> | το—τουτου] aqua traditionis quas abicietur L | του 3<sup>ο</sup>] το t | του επικαταρωμενου τούτου Bgna<sub>2</sub>AB(uid) Cyr-ed Thdt | το επικαταρωμενον bkwaE(uid)S-ap-Barb(uid): το επικαταρωμενον τούτο AFG(τουτο sub +)HMN rell Cyr-cod

19 (αυτην) αυτης 16) | και 2<sup>α</sup>—γυναικι] ουτως m | τη] αυτη Cyr-cod | κοιμηται H | ei 2<sup>ο</sup>] pr και G(sub φ)Nckx: ei BE | μη παραβεβηκας μιανθῆναι] concubuisse coinquinata L | παρα-  
 βεβηκας] ηκ sup tas i: παρεβηκας Hx: παρεβηι Chr | υπο—σεαυτης] a niro non iuo Or-lat | υπο] (επι γ1): προς A Chr | σεαυτης] εαυτης a: σαν f | αθωα] αθωσι F'gn Thdt: σωα Chr | ισθι] ιση a<sub>2</sub> Or-lat: συ qu | (τον υδατος post ελεγμον 16) | om

12 παριδη αυτου υπερδουσα] παουργειση αυτην παουρρημα s

15 δωρον] προσφορ.. F<sup>o</sup> | δεκατον] δεκαλ.τρ.. μοδ.. F<sup>o</sup>

18 εν—χειρι] και εν τη χειρι s | ελεγμου—τουτου] εμφανισμου το εμφανισον s



Β τοῦ ἐπικαταρωμένου τούτου. <sup>20</sup>εἰ δὲ σὺ παραβέβηκας ὑπανδρος οὐσα ἢ μεμιάσῃς, καὶ ἔδωκέν 20  
 τις τὴν κοίτην αὐτοῦ ἐν σοὶ πλὴν τοῦ ἀνδρός σου· <sup>21</sup>καὶ ὀρκιεῖ ὁ ἱερεὺς τὴν γυναῖκα ἐν τοῖς λόγοις 21  
 τῆς ἀρᾶς ταύτης, καὶ ἐρεῖ ὁ ἱερεὺς τῇ γυναικὶ Δὴ Κύριός σε ἐν ἀρᾷ καὶ ἐνόρκιον ἐν μέσῳ τοῦ  
 λαοῦ σου, ἐν τῷ δοῦναι Κύριον τὸν μηρόν σου διαπεπτωκότα καὶ τὴν κοιλίαν σου πεπρησμένην·  
<sup>22</sup>καὶ εἰσελεύσεται τὸ ὕδωρ τὸ ἐπικαταρωμένον τοῦτο εἰς τὴν κοιλίαν σου, πρῆσαι γαστέρα καὶ 22  
 διαπεσεῖν μηρόν σου. καὶ ἐρεῖ ἡ γυνὴ Γένοιτο, γένοιτο. <sup>23</sup>καὶ γράψει ὁ ἱερεὺς τὰς ἀρὰς ταύτας 23  
 ἐν βιβλίῳ, καὶ ἐξαλείψει εἰς τὸ ὕδωρ τοῦ ἐλεγμοῦ τοῦ ἐπικαταρωμένου· <sup>24</sup>καὶ ποτιεῖ τὴν 24  
 γυναῖκα τὸ ὕδωρ τοῦ ἐλεγμοῦ τοῦ ἐπικαταρωμένου, καὶ εἰσελεύσεται εἰς αὐτὴν τὸ ὕδωρ τὸ ἐπι-  
 καταρωμένον τοῦ ἐλεγμοῦ. <sup>25</sup>καὶ λήψεται ὁ ἱερεὺς ἐκ χειρὸς τῆς γυναίκος τὴν θυσίαν <sup>26</sup>τῆς 25  
 ζηλοτυπίας, καὶ ἐπιθήσει τὴν θυσίαν ἐναντι Κυρίου καὶ προσοίσει αὐτὴν πρὸς τὸ θυσιαστήριον·  
<sup>27</sup>καὶ δράξεται ὁ ἱερεὺς ἀπὸ τῆς θυσίας τὸ μνημόσυνον <sup>28</sup>αὐτῆς καὶ ἀνοίσει αὐτὸ ἐπὶ τὸ θυσιαστή- 26  
 ριον, καὶ μετὰ ταῦτα ποτιεῖ τὴν γυναῖκα τὸ ὕδωρ. <sup>27</sup>καὶ ἔσται ἐὰν ἡ μεμιαμμένη καὶ λήθῃ λάθῃ 27  
 τὸν ἄνδρα αὐτῆς, καὶ εἰσελεύσεται εἰς αὐτὴν τὸ ὕδωρ τοῦ ἐλεγμοῦ τὸ ἐπικαταρωμένον, καὶ πρησθή-  
 σεται τὴν κοιλίαν, καὶ διαπεσεῖται ὁ μηρὸς αὐτῆς, καὶ ἔσται ἡ γυνὴ εἰς ἀρὰν τῷ λαῷ αὐτῆς·

21 ἐμμεσω AF\*

23 ἐξαλείψει B\*(-λειψ- Ba<sup>1b</sup>)

27 διαπεσεῖται A

AFG(HK)MN(S)a-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABC<sup>10</sup>EL

τον ἐλεγμον Thdt-cod | του ἐπικαταρωμένου τούτου] το ἐπι-  
 καταρωμένον τούτο e: om Chr | του 3<sup>o</sup> τούτου s

20 συ] ras (1) a<sub>2</sub>: om A(uid)E<sup>1</sup>L Chr | παρεβης Chr | om  
 υπανδρος ουσα Chr | υπο ανδρος m | η] ei l Cyt: και NE Chr:  
 ει εν benw | μεμιασσαι] pr σοι G: pr εν dgkptx<sup>1</sup>L Thdt | και]  
 η Thdt | εδωκεν] + σοι f | τις—αυτου] post σοι k | την κοιτην  
 αυτου] post σοι Gcx: om αυτου Thdt | εν σοι] μετα σου N:  
 om fa<sub>2</sub>

21 om και 1<sup>o</sup>—γυναικι dpt Chr Thdt | om και 1<sup>o</sup>—ταυ-  
 της m | om και 1<sup>o</sup> l | om την 1<sup>o</sup>—ιερευς 2<sup>o</sup> f | om εν 1<sup>o</sup> l |  
 λογος B] ορκιος AFGHMN rell AB(uid)CE<sup>1</sup>L Or-lat Cyt |  
 τη] τοις s | ταυτης] a sup ras F<sup>1</sup>: sub + G: eius L: om k |  
 ο 2<sup>o</sup>—γυναικι] προς αυτην m | κυριος post σε AHMNabeg(σοι)  
 hjasvwx<sup>1</sup>L Cyt Thdt(σοι codd) | σε] post ara c | om εν ara  
 και C(uid) | εν ara] eis aram h: (om 77) | ενορκιον] ενορκω fi:  
 exactione<sup>1</sup> L | om σου 1<sup>o</sup> bw E<sup>1</sup> Chr | εν 4<sup>o</sup>—κυριος] ei del  
 Dws L | κυριον] ἔσ x: om d | διαπεπτωκεναι Thdt-cod | om  
 σου 3<sup>o</sup> F Thdt-ed | πεπρησμενη] πεπρησμενη abfimoqw Cyt-  
 cod: εμπεπρησμενη Chr: διαπεπρησμενη Ncn(-ιν)-a<sub>2</sub>: δια-  
 πεπρησμενη dpt: burgiscen<sup>1</sup> L

22 εισελευσεται] introat L | το ἐπικαταρωμένον τούτου]  
 τούτο το ἐπικαταρωμένον de(om το)]B: τούτο το καταρωμένον c:  
 om τούτο A Chr(uid) | om πρησαι—σου 2<sup>o</sup> m | πρησαι] πρησαι  
 bptwb<sub>2</sub> Cyt-cod Chr: πρησαι fhi: διαπρησαι d: inflare L |  
 γαστερα] + σου dgnpt<sup>1</sup>AB Cyt-cod Chr (pr τη) | διαπεσειν]  
 (διαπεσειν 18): εισπεσειν Cyt-cod: cadentem faciat L | μηρον]  
 pr τω b<sub>2</sub> Cyt-cod | σου 2<sup>o</sup> sub φ G | (om η γυνη 77) | γενοιτο  
 γενοιτο] απειν ei απειν E | γενοιτο 2<sup>o</sup> om ME: + α' πεπι-  
 στωμενος πεπιστωμενος ε' αμην αμην g

23 γραφι n | ο ιερευς post ταυτας ex | om τας aras b' |  
 ταυτας] πασας e | επι βιβλιου G | εξαλειψη na<sub>2</sub> | του επι-  
 καταρωμένου] sub + G: του επικαταρωμένου d: maledictiones  
 L: + ηγον του πικρου g

24 om totum comma f | και 1<sup>o</sup>—ἐπικαταρωμένου] bis scr  
 c: om dep<sup>1</sup>E Cyt-cod | ποτιει] + ο ιερευς hL | om το 1<sup>o</sup>—ἐπι-  
 καταρωμένον m | υδωρ 1<sup>o</sup> ...p K: + το υδωρ s | om τον 2<sup>o</sup>—  
 εισελευσεται w | του ἐπικαταρωμένου] το ἐπικαταρωμένου G<sup>1</sup>(uid)  
 L | eis αυτην post ελεγμον 2<sup>o</sup> b | eis] ew G (εν G<sup>1</sup>) | αυτην  
 αυτω c | om το 2<sup>o</sup>—ελεγμου 2<sup>o</sup> w | το 3<sup>o</sup>—ελεγμου 2<sup>o</sup>] του  
 ελεγμου του ἐπικαταρωμένου ix: (om 71): om το ἐπικαταρω-  
 μένον bm

25 εκ—γυναικος post ζηλοτυπιας n | om εκ χειρος B<sup>1</sup> | της  
 1<sup>o</sup>] την b<sub>2</sub> | της 2<sup>o</sup>—θυσιαν 2<sup>o</sup> bis scr F<sup>1</sup> | της 2<sup>o</sup>] την δ | επι-  
 θησει] επιθουσι c: + ras (1) G | την θυσιαν 2<sup>o</sup>] om n: + της  
 ζηλοτυπιας Fb<sup>1</sup> | προσοισι] προσθησει a<sub>2</sub> | om αυτην A | πρησι]  
 επι AFGMacefh-mogrsuvx-b<sub>2</sub>C Cyt-cod

26—30 in fragmm cod S quae sequuntur periere plurima

26 om και 1<sup>o</sup>—θυσιαστηριον d | (δραξεται] δοξαζεται 16) |  
 το μνημοσυνον] pr επι i<sup>o</sup> r: του μνημοσυνου NAE<sup>1</sup>L | om αυτης  
 NL | ανοισει] ανοισεται Cyt-ed: ανοισει f | αυτο] om L: + ο  
 ιερευς qu | ταυτα] τούτο ck | om ποτιει—(27) εσται 1<sup>o</sup> n |  
 ποτισει c | υδωρ] + reprehensionis A

27 και 1<sup>o</sup>] pr και ποτιει αυτην το υδωρ G(sub φ)cx | om  
 εσται 1<sup>o</sup> S(uid)E | om εαν η B | εαν BGcfirxa<sub>2</sub> Cyt] ei μεν m:  
 + μεν AFMN rell L | μεμιαμμενη] μεμιασμενη sign Cyt Chr:  
 om l | ληθη λαθη] διαλαθη l | ληθη] ληθην m: om a<sub>2</sub>E<sup>1</sup>L |  
 om και 3<sup>o</sup> mE | εισελευσεται] introierit L | του—ἐπικαταρω-  
 μένου] το ἐπικαταρωμένον του ἐλεγμου Gcx: (του ἐπικαταρω-  
 μένου ἐλεγμου 77) | το ἐπικαταρωμένον] του ἐπικαταρωμένου eis  
 v<sup>1</sup>(uid)zE: om m | om και 4<sup>o</sup> A | πρησθησεται] πρησθησεται  
 a-dfghil<sup>1</sup>(uid)noprwtwb<sub>2</sub> Cyt-f-cod f: προσθησεται qa<sub>2</sub>: πρησει  
 m Chr: inflabitur L | την κοιλια] τη κοιλια f: uenier eis B<sup>1</sup>L:  
 om Cyt f: + αυτη G(sub φ)ckx<sup>1</sup>AE Chr | διαπεσει Cyt-cod f |  
 αυτης 2<sup>o</sup>] + ως ψευσαμενη τον ανδρα επι τοις γαμοις και τον θν επι  
 τοις ορκοις k | τω λαμ] in medio populi E | τω BS<sup>1</sup>A-codd Cyt-  
 ed] pr εν AFGMNS<sup>1</sup>aq(ex corr) rell A-edB(uid)E<sup>1</sup>L Cyt-cod

20 η μεμιασσαι] ο' η συ μεμιασσαι α' ο' και οτι μεμιασσαι θ' και εμιασθης γ

21 πεπρησμενη] πεφυσημενη s

22 γενοιτο γενοιτο] ο' αμην αμην F<sup>1</sup>(sine nom)Ms(σι pro σ')vz: α' πεπιστωμενος πεπιστωμενος (-νος M) Msvz

23 του ἐλεγμου] οι δ του πικρου v | ἐπικαταρωμένου] οι δ πικρου Mz

25 χειρος] pr της s



<sup>28</sup> <sup>28</sup> εἰς δὲ μὴ μιανθῇ ἡ γυνὴ καὶ καθαρὰ ᾗ, καὶ ἀθάνατος ἔσται καὶ ἐκσπερματιεῖ σπέρμα. <sup>29</sup> Οὗτος B  
<sup>30</sup> ὁ νόμος τῆς ζηλοτυπίας, ᾧ εἰς παραβῇ ἡ γυνὴ ὑπανδρος οὐσα καὶ μιανθῇ, <sup>30</sup> ἡ ἀνθρωπος ᾧ εἰς  
ἐπέλθῃ ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα ζηλώσεως καὶ ζηλώσῃ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ· καὶ στήσῃ τὴν γυναῖκα  
<sup>31</sup> αὐτοῦ ἔναντι Κυρίου, καὶ ποιήσῃ αὐτῇ ὁ ἱερεὺς πάντα τὸν νόμον τοῦτον· <sup>31</sup> καὶ ἀθάνατος ἔσται ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ ἁμαρτίας, καὶ ἡ γυνὴ ἐκείνη λήμψεται τὴν ἁμαρτίαν αὐτῆς.  
VI <sup>1</sup> <sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>2</sup> Δάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς  
<sup>3</sup> αὐτοὺς Ἀνὴρ ἡ γυνὴ ὅς εἰς μεγάλως εὐξεται εὐχὴν ἀφαγνίσασθαι ἀγνεῖαν Κυρίῳ <sup>3</sup> ἀπὸ οἴνου καὶ  
σίκερα, ἀγνισθήσεται ἀπὸ οἴνου, καὶ ὄξος ἐξ οἴνου καὶ ὄξος ἐκ σίκερα οὐ πίνεται, καὶ ὅσα κατεργά-  
<sup>4</sup> ζεται ἐκ σταφυλῆς οὐ πίνεται, καὶ σταφυλὴν πρόσφατον καὶ σταφίδα οὐ φάγεται. <sup>4</sup> πᾶσας τὰς  
ἡμέρας τῆς εὐχῆς αὐτοῦ ἀπὸ πάντων ὅσα γίνεται ἐξ ἀμπέλου, οἶνον ἀπὸ στεμφύλλων ἕως γυγάρτου  
<sup>5</sup> οὐ φάγεται. <sup>5</sup> πᾶσας τὰς ἡμέρας τοῦ ἀγνισμού ξυρὸν οὐκ ἐπελεύσεται ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ·  
ἕως ἂν πληρωθῶσιν αἱ ἡμέραι ὅσας ἠΐστατο Κυρίῳ, ἁγιος ἔσται τρέφων κόμην τρίχα κεφαλῆς. § S  
<sup>6</sup> <sup>6</sup> πᾶσας τὰς ἡμέρας τῆς εὐχῆς Κυρίῳ ἐπὶ <sup>6</sup> πάσῃ ψυχῇ τετελευτηκυῖα οὐκ εἰσελεύσεται. <sup>7</sup> ἐπὶ § H ¶ S  
<sup>7</sup>

30 ζηλωσεως—στησει sup ras B<sup>1</sup>(uid)  
3 οσα κατε sup ras B<sup>1</sup>(uid)

VI 2 αγνισαν B<sup>1</sup>(-rei- Ba<sup>1</sup>b<sup>1</sup>)AF<sup>1</sup>  
4 γινεσται A 6 τετελευτηκυια B

AFG(H)MN(S)a-xxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABCE=EL

28 μη—η 2<sup>ο</sup> *huta sit et non sit inquinata* C | μη μιανθῇ  
μη μιανθῇ Chr: μεμαρται d: μη μεμαρται gnpt: μη η μεμαρ-  
μενη qu | η γυνῇ om quE: + αυτη m | και καθαρα η bis scr  
S(uid) | η 2<sup>ο</sup> εσται G: om equ Phil-codd-omn | om και 2<sup>ο</sup>  
NbgnwAEEL | αθως εσται αθως εσται S<sup>1</sup>(-a S<sup>1</sup>a)gn Phil:  
αθωωθησεται N(αθω-ν)(mg)z(mg) | om εσται και m | και εκ-  
σπερματιει σπερμα | και σπερματισει εσπερμα a<sub>2</sub>: εκ σπερματων  
eis σπερμα Phil-codd-omn | εκσπερματιει εκσπερματιεις G(uid)  
gos<sup>1</sup>: εκσπερματισει qu: εσπερματιει f: σπερματιει v

29 ουτος pr και t: ουτως 1<sup>ο</sup>(uid) | om της b<sub>2</sub> | ζηλο-  
τυπίας ζηλοτυπουμένης Nv(mg)z(mg) | ω] ως Nel: ou fir  
L(uid) | εαν BGb<sup>1</sup>c om S<sup>1</sup>: αν AFMNS<sup>1</sup> rell | om η bnw |  
υπανδρος pr η GNc: υπο ανδρος n | om και dp | μαρει c

30 om η sa<sub>2</sub> | ανθρωπος pr ο ejn<sup>1</sup>sa<sub>2</sub> | ω] ος qu: om a<sub>2</sub> |  
εαν] εν MNSab<sup>1</sup>-fhjnp[ra ex corr r<sup>1</sup>]swxsb<sub>2</sub>: om va<sub>2</sub> | om  
επελθῃ F<sup>1</sup> | αυτος o sup ras z: αυτων a<sub>2</sub>: αυτω S<sup>1</sup>-ad(uid)efjm  
prtw<sup>1</sup>b<sub>2</sub>: αυτο F<sup>1</sup> ci | ζηλωσεως pr ζηλοτυπίας η m | ζηλωσῃ  
ζηλωσει efiklnprb<sub>2</sub> | om και 2<sup>ο</sup>—κυριον ejm | om και 2<sup>ο</sup>—  
αυτου 2<sup>ο</sup> S<sup>1</sup>o<sup>1</sup>la<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om και 2<sup>ο</sup> A | στήση agi L | την  
γυναικα αυτου 2<sup>ο</sup> αυτην hfwwL | αυτου 2<sup>ο</sup> sub + G: om kA  
κατεπαντι fir | ποιηση aj | αυτη αυτην F<sup>1</sup>b: (αυτα 18): om e |  
παντα pr *secundum* ABEL: (κατα 32) | του pr κατα m

31 και αθως] και αθως c: καθως F<sup>1</sup>(corr F<sup>1</sup>) | απο pr  
o j | αμαρτίας—αυτης sup ras A<sup>1</sup> | αμαρτίας pr της aegn |  
εκεινη pr αυτη c: αυτη G(sub +): om A: + αυτη x

VI 1 και—(2) αυτοις sup ras A<sup>1</sup> | om κυριοι G<sup>1</sup> | μωυσην  
μωυση h<sup>1</sup>: μωυση Ggnx: μωση k: μωσει m

2 om υιος N | om και—αυτοις m | om προς αυτους A |  
os—κυριω] *quicumque magne (mane L) orare uoluerit orationem*  
*Dño omni castificatione sanctificabitur* L | ω] Ggkn |  
εαν BAg<sup>1</sup> an FGMN rell | μεγαλως post ευξεται Cyr-cod:  
μεγαλην Eus-codd: om f | ευχην ευξεται bwA | ευχην + με-  
γαλην N | αφαγνισασθαι] εφαγνισασθαι o: αφαγνισασθω g:  
αφαγνισθηναι c(pr και)jz | αγνεαν] αγια m: cimi B: *scipsum*  
E | κυριω pr τω dfgnpt Cyr-cod Thdt: *en c(nid)m*

3 cf ουαν και σικερα ου μη πιη Lc i 15 || απο 1<sup>ο</sup> pr αγιασ-  
θησεται k | σικερα 1<sup>ο</sup> + *mini* C | αγιασθησεται c | απο οινου

2<sup>ο</sup> sub + G: *uiniui* B<sup>1</sup>: om dfgiklm(ou σταφυλην πρόσφατον  
m<sup>1</sup>)npr<sup>1</sup>ABCE<sup>1</sup>L Eus Cyr | om και 2<sup>ο</sup> bw | αξος 1<sup>ο</sup> αξου  
qu: οινος l | εξ—σικερα 2<sup>ο</sup> εκ σικερα και εξ οινου p | om εξ—  
αξος 2<sup>ο</sup> A | om εξ οινου bw | om αξος 2<sup>ο</sup> L | (εκ εν 18) | ου  
1<sup>ο</sup> + μη ma<sub>2</sub> | om και 4<sup>ο</sup>—πιεται 2<sup>ο</sup> mAL | εκ σταφυλης  
κατεργαζεται bnw | om και 5<sup>ο</sup> mB Cyr | σταφυλην πρόσφατον]  
μιας *cims* A: om πρόσφατον E(uid) | σταφίδα] σταφιδας fir:  
(+ τε 30)

4 της ευχης] ευχ sup ras z: *orationis et castificationis* L:  
+ του αγνισμού Cyr | om αυτου l | (απο 1<sup>ο</sup>) pr και 128 |  
παντων] παντα e: πασαν 1<sup>ο</sup> | γινεσται M | αμπελων fir | απο  
στεμφυλλων] *de uinacia non bibet* L | στεμφυλλων] στεμφυλων  
Madeja<sub>2</sub> Cyr: στρεμφυλλων d(-υλων)p: σταφυλων Gbcbw:  
στεμφυλλων F<sup>1</sup>la(mg)A(uid): στεμφυλου hmob<sub>2</sub>: στρεμφυλου  
N: σταφυλου Fb<sup>1</sup>: σταφυλου qu: σταφυλης k | ου φαγεται εως  
γυγαρτου e | εως pr και GckL: η m | γυγαρτων abw

5 om τας ημερας f | του αγνισμού] της προσευχης αυτου m:  
*orationis suae et castificationis* L | του pr της προσευχης qu:  
pr της ευχης AFGMNacdihikloprstvx<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE: ευχης bw | αγνισ-  
μου Bka<sub>2</sub> Cyr] αφαγνισμόν d: + της ευχης αυτου ej: + αυτου  
AFG(sub φ)MN rell C | ξυρσο pr και dptAE: ξυρος l | επε-  
λεύσεται] απελεύσεται c: (εισελεύσεται 64 txi): επιβησεται g:  
*adla minabit* L | om επι a<sub>2</sub>L | αν—ημεραι] *repleatur dies* L |  
αν πληρωθῶσιν] αν αναπληρωθῶσιν Cyr-cod: om αν n | αι  
ημεραι] *omnes dies* E: + πασας b<sub>2</sub> | οσας] οσα i: as A | ηΐστατο  
αν ευξεται N | κυριω pr τω mnka<sub>2</sub> Thdt: *en da: τω θω* Cyr-  
cod | αγιος + αγιος bw | εστιν bw Phil(+ μωυσης codd 1)  
Thdt-codd | τρεφων pr o Phil 1 Thdt | τριχα κεφαλης] *capilli*  
*sui* L: om τριχα fk<sup>1</sup>nA-codd B(uid)C: + αυτου G(sub φ)Ne  
fiksb<sub>2</sub>ABE

6 om πασας—κυριω f | om της S<sup>1</sup>(hab S<sup>1</sup>) | ευχης] προσ-  
ευχης qu: + αυτου F<sup>1</sup>o<sup>1</sup>AG(sub φ)MNcdgnps(mg)tv(mg)xz(mg)  
ABCE Thdt | κυριω pr τω GMS<sup>1</sup>-a(pr φ)cdedgknops(mg)tv(mg)  
xz(mg) Cyr-cod Thdt: τον *en qu: *en* S<sup>1</sup>(kw S<sup>1</sup>)a<sub>2</sub>: Dñi* L:  
om F<sup>1</sup>Nb<sub>2</sub>B | επι pr και mb<sub>2</sub>BE: om k<sup>1</sup> | παση] ..ση H:  
sub + G: om gknA | τετελευτηκυια] τεθηκυια s(mg)v(mg)  
z(mg) Cyr-cod

VI 3 σικερα 1<sup>ο</sup> α' σ' μεθυσματος b | οσα—σταφυλης] α' σ' πασαν αποβρεξιν (-ξιαν v) σταφυλης Msvz(sine nom sz)  
5 του αγνισμού] της αγκαρειας s | ξυρσο] κυρα s | τρεφων] α' μεγεθυον σ' αυξων svz

Β πατρὶ καὶ ἐπὶ μητρὶ καὶ ἐπ' ἀδελφῶ καὶ ἐπ' ἀδελφῇ, οὐ μianθήσεται ἐπ' αὐτοῖς ἀποθανόντων  
 § γ αὐτῶν, ὅτι εὐχὴ θεοῦ αὐτοῦ ἐπ' αὐτῶ ἐπὶ κεφαλῇ αὐτοῦ· <sup>8</sup>πάσας τὰς ἡμέρας τῆς εὐχῆς αὐτοῦ 8  
 ἅγιος ἔσται Κυρίῳ. <sup>9</sup>ἂν δέ τις ἀποθάνῃ ἐξάπινα ἐπ' αὐτῶ, παραχρῆμα μianθήσεται ἡ κεφαλὴ 9  
 εἰχῆς αὐτοῦ, καὶ ξυρήσεται τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἢ ἂν ἡμέρα καθαρισθῇ· τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ  
 ξυρηθήσεται. <sup>10</sup>καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ οἶσει δύο τρυγόνας ἢ δύο νοσσοὺς περιστερῶν πρὸς τὸν 10  
 ἱερέα ἐπὶ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, <sup>11</sup>καὶ ποιήσει ὁ ἱερεὺς μίαν περὶ ἁμαρτίας καὶ μίαν 11  
 εἰς ὀλοκαύτωμα, καὶ ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς περὶ ὧν ἡμαρτεν περὶ τῆς ψυχῆς· καὶ  
 § S ἀγιάσει τὴν <sup>12</sup>κεφαλὴν αὐτοῦ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ <sup>12</sup>ἢ ἡγιασθῇ Κυρίῳ τὰς ἡμέρας τῆς εὐχῆς, καὶ 12  
 § S προσάξει ἁμὸν ἐνιαύσιον εἰς πλημμελίαν· καὶ αἱ ἡμέραι αἱ <sup>13</sup>πρότεραι ἄλογοι ἔσονται, ὅτι ἐμianθή 13  
 κεφαλὴ εὐχῆς αὐτοῦ. <sup>13</sup>Καὶ οὗτος ὁ νόμος τοῦ εὐξαμένου· ἢ ἂν ἡμέρα πληρώσῃ ἡμέρας 13  
 εὐχῆς αὐτοῦ, προσοίσει αὐτὸς παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· <sup>14</sup>καὶ προσάξει τὸ 14  
 δῶρον αὐτοῦ Κυρίῳ, ἁμὸν ἐνιαύσιον ἁμῶν ἕνα εἰς ὀλοκαύτωσιν, καὶ ἁμνάδα ἐνιαυσίαν ἁμῶν  
 § I μίαν εἰς ἁμαρτίαν, <sup>15</sup>καὶ κριὸν ἕνα ἁμῶν εἰς σωτήριον, <sup>15</sup>καὶ κανοὺν ἀζύμων σεμιδάλεως ἄρτους 15

7 om ἐπὶ 2° B<sup>b</sup> | αποθανόντων A  
 12 πλημμελίαν B<sup>a</sup> b A

11 εξελασεται B\* | εκινη S  
 14 σωτηριον B<sup>b</sup> | σωτηριαν B\*

AFGHMN(S)a-e(f)g-x(y)za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL

7 πατρι + αὐτου G(sub ⚔)cx | om και επι μητρι i\* | και  
 1° αυτ B<sup>L</sup> | om επι 2° B<sup>b</sup> F<sup>H</sup> Maefia<sup>2</sup> jkloqrs(txt)uvxza<sub>2</sub> B<sup>L</sup>  
 Cyr ½ | μητρι | αὐτου G(sub ⚔)c: + super filium et filiam B |  
 om και επ αδελφω d | και 2° αυτ L: om bmqw<sup>m</sup> AB | om επ  
 1° ej | αδελφω | αδελφη m: + αὐτου G(sub ⚔)cx | και 3° αυτ  
 L | om επ 2° aB | αδελφη | αδελφης l: αδελφω m: + αὐτου  
 G(sub ⚔)ckx | επ 3°—αὐτω] in ipsis mortuis L | επ αυτοις  
 επ αυτης l: om bw | επ 3° επ egjmn<sup>m</sup> AB | om αυτων q |  
 θεου] εν hgnsmg w<sup>m</sup> AL: om M | om αυτων 1° efmn<sup>m</sup> AL | επ  
 αυτω] pr επ αυτου l: sub — G: επ αυτου F<sup>a</sup>: εν αυτω N: εν  
 ιρω L: om ejk<sup>m</sup> | επι 3° pr και cm | κεφαλῆς] pr της a<sub>2</sub>:  
 κεφαλην m: (κεφαλη 3a)

8 om της ευχης αυτου e | om της g | προσευχης qu | (om  
 αυτου 18) | (αγιος εσται κυριω] τω κυριω αγιος εσται 18) |  
 κυριω BAGhnghna<sub>2</sub> b<sub>2</sub> Cyr-ed | pr τω F<sup>H</sup>M rell Cyr-cod

9 om τις Cyr ½ | αποθανη] pr θανατω AFGHMNabehj-m  
 osv-zb<sub>2</sub> L Cyr ½ | εξαπινα επ αυτω] επ αυτω εξαπινα AFHNab  
 ehj-moqeu-zb<sub>2</sub> (-τω qu) L Cyr-ed ½: επ αυτω αιφνιδιον Phil (-ως  
 codd-omn) Clem: om επ αυτω Cyr ½-cod ½ | παραχρημα] pr et  
 mortuus sit E<sup>f</sup>: om E<sup>c</sup> | η 1° pr anima eius et A-codd |  
 ξυρησεται] ξυρηθησεται ho<sup>a</sup>(uid)b<sub>2</sub> | om αυτου 2° Cyr-cod ½ |  
 η αυ] pr εν a<sub>2</sub>: post ημερα 1° bw: εν fir: om εν ej | ημερα 1°  
 pr τη hw | τη 1° pr και gnb<sub>2</sub> A | ημερα τη εβδομη] εβδομη  
 ημερα f | ξυρηθησεται] ξυρη sup ras circ 6 litt A<sup>a</sup>: ξυρισθησεται  
 b'klmwa<sub>2</sub>: ξυρησεται gn: καθαρισθησεται h: + αυτην G(sub ⚔)  
 cx

10 και τη] τη δε AFHMaBehj-moqsunvwyzb<sub>2</sub> L | δυο τρυ-  
 γοναι η] ξενιτος τρυγονω η Cyr ½: om m | νοσσοι] νοσσοις A  
 lIMb-gi-ruwy-b<sub>2</sub> Cyr | περιστερων] columbas E | προς] επι  
 qu | τας] της iE

11 μian 1° pr την fi(μian bis scr)r | μian 2° pr την fir |  
 om εις ολοκαυτωμα και l | περι αυτων post ιερως 2° hL | ο  
 ιερως 2° sub — G: om kqu | της ψυχης] αυτης e: (om της  
 16): + αυτου cBCE<sup>L</sup> | και 4° pr dimittet ei E | αγιαση Or-gr-

cod | κεφαλῆς] .εφα[λην] S | εκινη post ημερα Gcx<sup>m</sup> | om τη  
 Cyr ½

12 om η—ευχης 1° k | η ηγιασθη BF<sup>a</sup>MNadpty(part ex  
 corr)CE<sup>L</sup> Or-gr | αγιασθη qu: η ηγιασεν Hehjsz Cyr: ηγιασεν  
 AvB: quod in ea die sanctificavit A: et sanctificabit cum E:  
 και διαφυλαξει G(και διαφ. τω sub ⚔)cx: om η F<sup>a</sup> rell | κυριω]  
 pr τω FGSclmoquxb<sub>2</sub> | om τας—ευχης 1° dpt | τας ημερας] in  
 die E | τας BGnxa<sub>2</sub> AL της N: pr πασας AFHM rell BE  
 Cyr | om της s | ευχης 1° προσευχης qu: + αὐτου G(sub ⚔)c  
 ejsvxz<sup>m</sup> BCE | αμων] agnum unum A | ενιαυσιον] ενιαυσιαιον  
 m: + αμῶν b<sub>2</sub> | εις πλημμελιαν] εις ολοκαυτωμα πλημμελειαν  
 Cyr ½: om G Cyr ½(uid) | αι 1° pr πασαι b | αι 2° αι b': om  
 Nfir | προτεραι] προτεροι Fbw: προτεροι Aadehj-mopqs-vyz  
 b<sub>2</sub>: πρωται Cyr ½ | αλογοι] αλογοιστοι dgnpt Thdt: αναλογοι  
 b<sub>2</sub>: ολιγοι imr: ολιγοι f | οτι] οτε A | κεφαλη ευχης] pr η Ga  
 c-ghb<sup>2</sup>ijmnpkx<sub>2</sub> Phil-cod Cyr: η κεφαλη της ευχης Thdt:  
 ευχη κεφαλῆς b<sub>2</sub>E

13 om και hL | η] pr εν a<sub>2</sub> | αν] δ αν N | ημερας] post  
 ευχης a<sub>2</sub>: (post αυτου 128): ημεραν GNkmx Or-gr-ed: ημερα l  
 qu | προσοίσει] pr και Nd: προσαξει m | αυτοι] αυτων Gkx:  
 αυτω dlph<sub>2</sub>: το δωρον αυτου τω kw m: om A | την θυραν bw<sup>m</sup> L

14 om και 1°—κυριω m | και προσαξει] offerre E | κυριω]  
 pr τω MNadna<sub>2</sub> Cyr-cod | ενιαυσιον] ενιαυσιαιον m | om αμῶ-  
 νων 1°—ολοκαυτωσιν m | om αμῶν 1° ek<sup>m</sup> L | om ενα 1°—  
 αμῶν 2° f | om ενα 1° bsvza<sub>2</sub> | ολοκαυτωσιν BNa<sub>2</sub> Cyr-ed ½  
 Thdt | ολοκαυτωμα AFGHM rell Cyr ½-cod ½ | ενιαυσιαν αμῶ-  
 νων post μian Gcx<sup>m</sup>(uid) | ενιαυσιον] ενιαυσιον N: ενιαυσιαιαν  
 mn | αμῶν 2° a sup ras e: post μian abg(αμῶν 2°—ενα 2°  
 bis scr)nquw<sup>m</sup> L Cyr-ed | om εις 2°—αμῶν 3° n | om και 3°—  
 (xviii 11) σου 3° f | ενα 2° post αμῶν 3° ex Cyr-cod: om  
 AHdhmy | αμῶν 3° αμῶ ex eis p<sup>a</sup> | σωτηριαν B<sup>a</sup>Hbdw  
 Thdt

15 κανουν] canistrum unum A | αζυμων] αζυμων cx: αζυ-  
 μονι a<sub>2</sub> | σεμιδαλεως] σεμιδαλεως G: σεμιδαλεαν g | αρτουι] pr

9 εξαπινα] αγροιστοι s

10 επι] παρα v

11 αγιασει] σκεπασει sv

12 ηγιασθη] διαφυλαξει sv+ αλογοι εσονται] ου λογισθησονται s

13 ημερας] ο' ημεραν v | αυτοι] ο' ζ αυτων v

15 αρτουι] κολλ... F<sup>b</sup>



ἀναπεποιημένους ἐν ἐλαίῳ, καὶ λάγανα ἄζυμα κεχρισμένα ἐν ἐλαίῳ, καὶ θυσία αὐτῶν καὶ σπονδὴ B  
 16 αὐτῶν. <sup>16</sup> καὶ προσοίσει ὁ ἱερεὺς ἔναντι Κυρίου, καὶ ποιήσει τὸ περὶ ἁμαρτίας αὐτοῦ καὶ τὸ  
 17 ὀλοκαύτωμα αὐτοῦ. <sup>17</sup> καὶ τὸν κριὸν ποιήσει θυσίαν σωτηρίου Κυρίῳ ἐπὶ τῷ <sup>18</sup> κανῶ τῶν ἁζύμων, § S  
 18 καὶ ποιήσει ὁ ἱερεὺς τὴν θυσίαν αὐτοῦ καὶ τὴν σπονδὴν αὐτοῦ. <sup>18</sup> καὶ ξυρῆσεται ὁ ἡγούμενος παρὰ  
 τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου<sup>1</sup> τὴν κεφαλὴν τῆς εὐχῆς αὐτοῦ, καὶ ἐπιθήσει τὰς τρίχας ἐπὶ <sup>19</sup> S  
 19 τὸ πῦρ ὃ ἐστὶν ὑπὸ τὴν θυσίαν τοῦ σωτηρίου. <sup>19</sup> καὶ λήμψεται ὁ ἱερεὺς τὸν βραχίονα ἐφθὸν ἀπὸ  
 τοῦ κριοῦ καὶ ἄρτον ἓνα ἄζυμον ἀπὸ τοῦ κανοῦ καὶ λάγανον ἄζυμον ἓν, καὶ ἐπιθήσει ἐπὶ τὰς  
 20 χεῖρας τοῦ ἡγούμενου, μετὰ τὸ ξυρῆσασθαι αὐτὸν τὴν εὐχὴν αὐτοῦ. <sup>20</sup> καὶ προσοίσει αὐτὰ ὁ ἱερεὺς  
 ἐπίθεμα ἔναντι Κυρίου. ἅγιον ἐστὶ τὰ ἱερεῖ ἐπὶ τοῦ στηθυνίου τοῦ ἐπιθέματος καὶ ἐπὶ τοῦ  
 21 βραχίονος τοῦ ἀφαιρέματος· καὶ μετὰ ταῦτα πίεται ὁ ἡγούμενος οἶνον. <sup>21</sup> οὗτος ὁ νόμος τοῦ  
 εὐξαμένου ὃς ἂν εὐξῆται Κυρίῳ δῶρον αὐτοῦ Κυρίῳ περὶ τῆς εὐχῆς, χωρὶς ὧν ἂν εὕρῃ ἡ χεὶρ  
 αὐτοῦ, κατὰ δύναμιν τῆς εὐχῆς αὐτοῦ ἢ ἂν εὐξῆται κατὰ νόμον ἀγνείας.  
<sup>22</sup> <sup>22</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>23</sup> Λάλησον Ἀαρὼν καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ λέγων § S  
 (27) <sup>23</sup> 24 Οὕτως εὐλογήσετε τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ λέγοντες αὐτοῖς. <sup>24</sup> (27) καὶ ἐπιθήσουσιν τὸ ὄνομά μου  
 ἐπὶ τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, καὶ ἐγὼ Κύριος<sup>1</sup> εὐλογήσω αὐτούς. <sup>24</sup> S

15 κεχρισμένα F\* 18 ευμενος Α\* (ην sup ras Α\*) F\*  
 19 κριου Β\* (κρ- Βb) | εν Βb | ενα Β\* | ευμενου Α\* (ηγ- Α\*)  
 21 ευξεται Α | αγνειας ΑF 20 ευμενος Α\* (ηγ- Α\*) F  
 23 ευλογησεται S

AFGHMN(S)a-cg-b<sub>2</sub>ABCEIL

ει Α: αρτων ι: αρτων ιι | αναπεποιημενοι αναπεφυραμενοι  
 N | om εν ι° c | και ι°—ελαιω ι° post αυτων ι° B: om η |  
 <κεχρισμενα post ελαιω ι° 30> | <om εν ι° 18> | θυσια Bga<sub>2</sub>:  
 θυσια AFGHMN rell ABCE(vid) L(vid) Cyr | <om και ι°  
 16.77.130> | σπονδη Bga<sub>2</sub> | σπονδην AFGHMN rell ABCE(vid)  
 L Cyr

16 om και ι°—(17) αυτου ι° m | προσοισει προσθησει ο  
 εναντι εναντι... c | ποιησει ποιηση q°: + ο ιερευς bw | αμαρ-  
 τιας pr της HN Cyr-cod | αυτου ι° εναντι Α | om και ι°—  
 αυτου ι° L | τα ολοκαυτωματα bw

17 ποιησει ι° προσοισει (18) L | θυσια ι° pr εις ιι |  
 σωτηριου μημενου ιι | κυριω pr τω Ncd ejks(mg)xz(mg)  
 Cyr: κυ ι | του κανου Cyr-ed | om και ι° S (hab Sc<sup>a</sup>) | αυτου  
 ι° αυτω q: <om 64> | om τω ι° Cyr-cod | <om αυτου ι° 73>

18 ξυρῆσεται ι° ποιησει (18) L | θυσια ι° pr εις ιι |  
 ο ευξαμενος n°: qui uoluit facit L: ο ηγουμενος m | παρα-  
 μαρτυριου post αυτου ejntz | παρα τας θυρας secus ostium L |  
 τας ι° της η | τω ι° αυτου g° | μαρτυριου μαρ... S | om  
 και ι° H | επιθησει επιθηση b: + ο ιερευς c | τριχας (τριβους  
 18): χειρας b<sub>2</sub>: + της κεφαλης ευχης αυτου και θησει G(sub φ)  
 c(αυτου ευχης) kx | πυρ πυριον a | ο ι° ος N | υπο Bdp<sup>a</sup> a<sub>2</sub>  
 B(vid) C(vid) L Cyr | επι AFGHMN t°(uid) rell A | θυσιαν  
 θυραν gaqu

19 εφθον εφθον ι: οφθον c: οπτον Fb<sup>a</sup> m<sup>a</sup> | ενα post  
 αζυμον ι° AHNabcehjsv-zEL | αζυμον ι° αζυμων a<sub>2</sub><sup>1</sup>: om b<sub>2</sub> |  
 ατο ι° pr τον a<sub>2</sub>: επι m | κανου | αζυμοτυπιον B\* | om και ι°—  
 εν Cyr-cod ι° | om αζυμων ι° t | εν (ενα απο τον κανον 16):  
 + sanctum B | επιθησει θησει Cyr-cod ι°: + ο ιερευς dghnpt L  
 επι εις bw | om χειρας τον η | χειρας θυρας gm: + αυτου c |  
 ηγουμενου ηγμενου quy: ευχομενου Gb: ευξαμενου FNb<sup>a</sup> Cyr-  
 ed ι° cod ι°: ηγουμενον m | om μετα—αυτον m | μετα—αυτων  
 φοιση<sup>a</sup> rasis fuerit L | το του Cyr-cod | ξυρῆσασθαι ras(2)  
 post v l: ξυρασθαι g(ε ex υ) n°: ξυρηθηται Ns(mg)v(mg)z(mg) |  
 ευχην l<sub>2</sub>(mg)v(mg)z(mg)a<sub>2</sub> L | pr κεφαλην την η: κεφαλην AFG  
 HMN t<sub>2</sub>(xt)v(t)z(t)z(t) rell ABCE Cyr | αυτου ι° ex corr l

15 σπονδη συγκε... Fb

24 ευξαιμαι k: αφαιρεματος Fb: εγκαρτη s

21 ευξαμενου ευξαιμαι Fb | αγνειας pr της Fb: + τω κυριω M

18 ηγουμενος α' αφωρισμενος δ' ευξαιμαι Mcsvz(-ζηρ- az): αφωρισμενος

19 ηγουμενου ευξαιμαι Fb

20 επιθεμα αφαιρεμα Fb

- B 25 (24) Εὐλογήσαι σε Κύριος καὶ φυλάξαι, 25 (24)  
 26 (25) ἐπιφάναι Κύριος τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐπὶ σέ καὶ ἐλεῆσαι σε· 26 (25)  
 27 (26) ἐπάροι Κύριος τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἐπὶ σέ καὶ δὴ σοι εἰρήνην. 27 (26)

<sup>1</sup> Καὶ ἐγένετο ἡ ἡμέρα συνετέλεσεν Μωσῆς ὥστε ἀναστῆσαι τὴν σκηνὴν, καὶ ἔχρισεν αὐτὴν 1 VII  
 καὶ ἡγίασεν αὐτὴν καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτῆς, καὶ τὸ θυσιαστήριον καὶ πάντα τὰ σκεύη αὐτοῦ,  
 καὶ ἔχρισεν αὐτὰ καὶ ἡγίασεν αὐτά· <sup>2</sup> καὶ προσήνεγκαν οἱ ἄρχοντες Ἰσραὴλ, ἰβ' ἄρχοντες οἰκων 2  
 πατριῶν αὐτῶν· οὗτοι ἄρχοντες φυλῶν, οὗτοι οἱ παρεστηκότες ἐπὶ τῆς ἐπισκοπῆς. <sup>3</sup> καὶ 3  
 ἤνεγκαν τὸ δῶρον αὐτῶν ἔναντι Κυρίου, ἐξ ἀμάξας λαμπηνικὰς καὶ ἰβ' βόας, ἄμαξαν παρὰ δύο  
 ἀρχόντων καὶ μόσχον παρὰ ἐκάστου, καὶ προσήγαγον ἐναντίον τῆς σκηνῆς. <sup>4</sup> καὶ εἶπεν Κύριος 4  
 § S πρὸς <sup>5</sup> Μωσῆν λέγων <sup>5</sup> Λάβε παρ' αὐτῶν, καὶ ἔσονται πρὸς τὰ ἔργα τὰ λειτουργικὰ τῆς σκηνῆς 5  
 ¶ S τοῦ μαρτυρίου· καὶ δώσεις αὐτὰ τοῖς Λευεῖταις, <sup>6</sup> ἐκάστῳ κατὰ τὴν αὐτοῦ λειτουργίαν. <sup>6</sup> καὶ 6  
 λαβὼν Μωσῆς τὰς ἀμάξας καὶ τοὺς βόας ἔδωκεν αὐτὰ τοῖς Λευεῖταις. <sup>7</sup> τὰς δύο ἀμάξας καὶ 7  
 ¶ H τοὺς τέσσαρας βόας ἔδωκεν τοῖς <sup>8</sup> υἱοῖς Γεδσὼν κατὰ τὰς λειτουργίας αὐτῶν, <sup>8</sup> καὶ τὰς τέσσαρας 8  
 ἀμάξας καὶ τοὺς ὀκτὼ βόας ἔδωκεν τοῖς υἱοῖς Μεραρεὶ κατὰ τὰς λειτουργίας αὐτῶν, διὰ Ἰθάμαρ  
 υἱοῦ Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως. <sup>9</sup> καὶ τοῖς υἱοῖς Καθ' οὐκ ἔδωκεν, ὅτι τὰ λειτουργήματα τοῦ ἁγίου 9

26 επιφαναι B<sup>b</sup>] pr και B\*

VII 1 εχρισεν 1<sup>o</sup> εχρεισεν B\*AF\* | om και 6<sup>o</sup> B\*(uid) | εχρισεν 2<sup>o</sup> εχρεισεν B\*F\*

2 ιβ' δωδεκα AF | om αι 2<sup>o</sup> B<sup>b</sup>

3 ιβ' δωδεκα AF

5 λειτουργικα B\*(λειτ- B<sup>1b</sup>)F\* | λεινταις B<sup>b</sup>AFS(uid) | λειτουργιαν B\*(λειτ- B<sup>1b</sup>)

6 λεινταις B<sup>b</sup>A'(-τας A\*)F

7 τας 1<sup>o</sup> pr και B<sup>b</sup> | τεσσαρες B\*(-ρας B<sup>1b</sup>)A | λειτουργιας B<sup>1b</sup>] λειτουργειας AF: λειτουργιας B\*

8 τεσσαρες B\* | μεραρι AF | λειτουργιας B<sup>1b</sup>] λειτουργειας AF: λειτουργιας B\*

9 λειτουργηματα B<sup>1b</sup>] λειτουργηματα B\*: λειτουγηματα F\*(-ουργ- F<sup>11</sup>)

AFG(H)MN(S)a-eg-b<sub>2</sub>ABC<sup>m</sup>EEL

25 ευλογησαι pr και a: ευλογησει n<sup>o</sup> BCE Chr: ευλογηση o |  
 om σε m | φυλαξει Ba<sub>2</sub> | +σε AFGHMN rell ACEEL Cyr  
 Thdt: φυλαξει σε B(+Dominus) E Chr

26 επιφαναι pr και B\*yAEIL: επιφανει BCE Chr | om  
 κυριος cyA | om επι σε d | om και—(27) σε lmn Cyr | | ελεη-  
 σαι] ελεησει hBE: ελεησεται g: ευλογησει Chr

27 επαραι pr και IE: αι sup ras o<sup>o</sup>: επαρει BCE Chr | επι  
 σε] επι σοι Thdt: om H: +και ελεησαι σε n | δω]δω n<sup>o</sup>: δώσει  
 (84) BCE | ειρηνην | +και επιθησουσι το ονομα μου επι τους υιους  
 ιηλ και εγω ετι ευλογησω αυτους quya<sup>1</sup>: +και ελεηστω σε Cyr-ed |

VII 1 η ημερα ημερα η l: (τη ημερα 83): τη ημερα η AF  
 HMaiejkoqisunvzb<sub>2</sub>: ημερα ογδοη d: +η int: +η ογδοη p |  
 μωσης Ggkmax | ωσε] eis το Cyr-cod: om c | αναστησαι  
 αναστησαι b<sup>dm</sup> Cyr-cod: εξαναστησαι Nir | και εχρισεν αυτην  
 bis scr e: om αυτην dE: +και παντα τα σκευη αυτης h | και  
 ηγιασεν αυτην bis scr c: om sb<sub>2</sub>A | σκευη 1<sup>o</sup> pr εν αυτη b<sub>2</sub> |  
 αυτης] αυτου g<sup>o</sup> | om και 5<sup>o</sup>—αυτου L | om και 6<sup>o</sup>—και 7<sup>o</sup> n |  
 (om και 7<sup>o</sup>—αυτα 1<sup>o</sup> 71) | εχρισεν 2<sup>o</sup> εχρισας p | αυτα 1<sup>o</sup>  
 αυτην a<sub>2</sub>: om n | αυτα 2<sup>o</sup> αυτην a<sub>2</sub>: om o

2 om ισραηλ ιβ' αρχοντες s | ιβ' αρχοντες οικων] τα δωρα  
 αυτων εναντι κυ και οικων m | ιβ' sub τ G: om k | αρχοντες  
 οικων] principum A-codd | αρχοντες 2<sup>o</sup> pr και k: pr και οι c:  
 αρχοντας Ni<sup>o</sup>tz | om οικων—αρχοντες 3<sup>o</sup> L | οικων] secundum  
 domos B: οικους n | εαυτων b' | ουτοι 1<sup>o</sup> pr και (73) E: οι τε  
 ετι c<sup>o</sup> | αρχοντες 3<sup>o</sup> pr οι FGNcdgik-rtu Cyr-ed | φυλων]  
 pr των dgnpt: φυλης cE(uid) | ουτοι 2<sup>o</sup> pr et A: om mE Cyr-  
 cod | | οι παρεστηκότες] οι παραστηκότες A: adistunt L:  
 patres adistinentium B: om οι B<sup>1b</sup>qua<sub>2</sub> | επι της] bis scr v<sup>o</sup>:  
 om της i<sup>o</sup> | επισκοπη] κορυφη a<sub>2</sub>

3 om και 1<sup>o</sup> m | ηνεγκαν] ανηνεγκαν blw: obtulerunt L:  
 προσεφερον m | το δωρον Ba<sub>2</sub>CE Cyr-ed | τα δωρα AFGHMN  
 rell (om τα m)A(uid)BIL Cyr-|cod | αυτων] αυτου ka<sub>2</sub>: om  
 bm | εναντι κυριου] κω m | αμαξας λαμπηνικας] uehricula  
 onerala L | λαμπηνικας] λαμπηνιακας t: κατασκευαστας n |  
 αμαξαν] pr et L: αμαξα μια dp: +μιαν cgnktA | προσηγαγον]  
 προσηνεγκαν AFHMNaeh-moqrsunvzb<sub>2</sub> Cyr-cod | +αυτα G  
 (sub ☞)cxB | εναντιω] εναντι begnw Cyr-cod | της σκηνης]  
 εν προς την σκηνην b'

4 ειπεν] ελαλησεν hAE(uid) | κυριος] pr o e | μωσην]  
 μωσην b': μωσην Ggnx: μωση k: μωση m | om λεγων B

5 λαβε] +illud A | προς] παρα c | τα λειτουργικα] om gn:  
 om τα l | om εκαστω—(6) λεινταις p<sup>o</sup> | εκαστω] εκαστου ka<sub>2</sub>:  
 εκαστος p<sup>o</sup> | την αυτου λειτουργιαν] τα εργα αυτου p<sup>o</sup> | αυτου]  
 post λειτουργιαν GcxL(uid) Cyr-cod | αυτου Nbgw: om  
 ir

6 ελαβεν p<sup>o</sup> | μωση Ggkmax | om τους βοας L | τους]  
 τας ey | εδωκεν] pr και p<sup>o</sup>y | om αυτα NQ

7 τας 1<sup>o</sup> pr και B<sup>1b</sup>B Cyr-ed | τοις] τας d | εδωκεν] +αυτας  
 g: +αυτα n | γεδσων] γε part sup ras q: Gethson A: Getson  
 L: γεδεων dmo: γηρσων Gcx | κατα] και l | τας λειτουργιας]  
 desertionem AL: operam E

8 και 1<sup>o</sup> dedit L | om τας 1<sup>o</sup> Gna<sub>2</sub> | μεραρη m | τας  
 λειτουργιας] desertionem AL: operam E | θαμαρ mE | υιου—  
 ιερως Bca<sub>2</sub> Cyr] του ιερως του υιου ααρων qu: pr του AFGM  
 N rell

9 Gaath BCE | ου δεδωκεν qu Cyr-ed | τα λειτουργηματα]  
 ministerium A: opus E: om τα qu | του αγιου] των αγων bw:  
 sanctitatum sanctitatum A-ed: sanctitatum oblationis A-codd:

27 επαραι] υψωσαι s

VII 2 επι της επισκοπης] επι τον αριθμον s | επισκοπη] αριθμησης M

3 λαμπηνικας] σκεπαστ.. F<sup>b</sup>: α' κατασκευαστας Mgsnz: σ' υπουργιας Ms(sine nom)vz: δυναμεας s



10 ἔχουσιν· ἐπ' ὧμων ἀροῦσιν. <sup>10</sup> καὶ προσήνεγκαν οἱ ἄρχοντες εἰς τὸν ἐγκαινισμὸν τοῦ θυσια- B  
στηρίου ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἣ ἔχρισεν αὐτό, καὶ προσήνεγκαν οἱ ἄρχοντες τὰ δῶρα αὐτῶν ἀπέναντι τοῦ  
11 θυσιαστηρίου. <sup>11</sup> καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωσῆν Ἀρχων εἰς καθ' ἡμέραν, ἄρχων καθ' ἡμέραν,  
12 προσοίσουσιν τὰ δῶρα αὐτῶν εἰς τὸν ἐγκαινισμὸν τοῦ θυσιαστηρίου. <sup>12</sup> Καὶ ἦν ὁ προσ-  
φέρων ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ<sup>1</sup> τὸ δῶρον αὐτοῦ <sup>1</sup>Ναασσὼν υἱὸς Ἀμειναδάβ, ἄρχων τῆς φυλῆς <sup>1</sup> <sup>1</sup> S  
13 Ἰούδα. <sup>13</sup> καὶ προσήνεγκεν τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἕν,<sup>1</sup> τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῇ <sup>1</sup> S  
αὐτοῦ, φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον, ἀμφότερα πλήρη  
14 σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. <sup>14</sup> θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιά-  
15 ματος· <sup>15</sup> μόσχον ἕνα ἐκ βοῶν, κριὸν <sup>1</sup> ἕνα, ἀμνὸν ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα· <sup>16</sup> καὶ χίμαρον ἐξ <sup>1</sup> S  
16 αἰγῶν ἕνα περὶ ἁμαρτίας· <sup>17</sup> καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς πέντε, τράγους πέντε,  
18 ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Ναασσὼν υἱοῦ Ἀμειναδάβ. <sup>18</sup> Τῇ ἡμέρᾳ τῇ  
19 δευτέρᾳ προσήνεγκεν Ναθαναὴλ <sup>1</sup> υἱὸς Σωγάρ, ἄρχων τῆς φυλῆς Ἰσσαχάρ. <sup>19</sup> καὶ προσήνεγκεν <sup>1</sup> K  
τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἕν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῇ αὐτοῦ, φιάλην μίαν ἀργυρᾶν,  
ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον<sup>1</sup> τὸν ἅγιον, ἀμφότερα πλήρη σεμιδάλεως <sup>1</sup> ἀναπεποιημένης <sup>1</sup> K <sup>1</sup> S  
20 ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν· <sup>20</sup> θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος· <sup>21</sup> μόσχον ἕνα ἐκ βοῶν, <sup>1</sup> S  
21 κριὸν ἕνα, ἀμνὸν ἕνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα· <sup>22</sup> καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἕνα περὶ ἁμαρτίας·

10 εχρυσεν B\*AF\*

12 αμιναδαβ AFS

15 κριον B<sup>b</sup> pr και B\*16 χιμαρον B<sup>b</sup> χειμαρον B\*: χειμαρον AF\*17 κριοις B<sup>b</sup> και κριοις B\* | αμιναδαβ AFS(αμιν...)18 αρχων S<sup>c</sup>(-en S<sup>c</sup>)

22 χειμαρον AF\*

AFG(K)MN(S)a-eg-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>1</sup>(S)

(om 46) | εχουσιν] pr a m: pr εκ dpt: εχον l: εχουσι n:  
habebant A-ed: om A-codd | επ ωμων] et in humeris suis  
A(om et codd): et super humeris suis E | ωμων c | αρουσι  
αρουσιν b<sub>2</sub>BC(+as BE): tollebant A: portare L: +αυτα k:  
+id E

10 προσηνεγκαν 1<sup>o</sup> ηνεγκαν bw | αρχοντες 1<sup>o</sup> | +ειλ Nbd  
p<sup>1</sup>uL: +δωρα αυτων c | om eis m | εν-η] η ημερα y | η] pr  
en r | εχρισεν] (εχρισαν 71): εχρισας dp | αυτο] αυτω j: αυτων  
m | om και 2<sup>o</sup>-αυτων c | om και 2<sup>o</sup>-αρχοντες 2<sup>o</sup> (71) B |  
om και 2<sup>o</sup> gnE | τα δωρα] donum E: om τα b' | om απεναντι  
—(11) αυτων w | επαντι l | του 2<sup>o</sup> bis scr l<sup>o</sup>

11 om totum contra b' | μωστη] μωστη Gagn: μωσαι  
m: +λεγων gn | αρχων 1<sup>o</sup>-ημεραν 2<sup>o</sup> princeps unus in die  
custodias ex principibus cotidie singuli L | (αρχων 1<sup>o</sup>) pr και  
77 | om αρχων καθ ημεραν F<sup>b</sup>deje-npta<sub>2</sub>B Eus | αρχων 2<sup>o</sup>  
(pr και 16.130): +εις x | καθ 2<sup>o</sup>] προς qu | προσοισουσιν  
offerant L: προσοισει cBE: ποιησουσι klm | τα δωρα] donum  
BE | αυτον co<sup>1</sup>BE | εις 2<sup>o</sup>-θυσιαστηριου απεναντι του θυσι-  
αστηριου εις του εγκαινισμου dp

12 και-πρωτη] et in primo ... E | η] εντ L: om B |  
εν-πρωτη post αυτον A(om εν)AB | εν Bw Cyt-ed] (την  
ημεραν 46): om AFGMN tell Eus Cyt-cod | τη 1<sup>o</sup>-πρωτη]  
την ημεραν την την πρωτην c: τη πρωτη ημερα bkm: τη πρωτη  
ημερα του θυσιαστηριου w | το δωρον] τα δωρα ejA(uid): om  
το q | ναασσων] ναασων S<sup>c</sup>(ε suprascr S<sup>c</sup>cah)A: Naasson B:  
αασσων l: δασσων a<sub>2</sub> | αμειναδαβ] αμιναδαβ N: αμιναδαμ Cyt-  
cod: αμειναδαβ G | αρχων] sub -r G: ων sup ras (seq spat  
3 litt)A<sup>a</sup> | om της bcw

13 προσηνεγκεν] sub -r G: προσηνεγκαν S<sup>c</sup>(-en S<sup>c</sup>) | om  
αυτον 1<sup>o</sup> Cyt-cod | τρυβλιον b' | (om αργυρου 28) | om εν 1<sup>o</sup>  
L Or-lat | τριακοντα] (pr και 18): pr siclorum Or-lat | ολκη]  
pr η dps<sup>m</sup>(uid)t: (post αυτον 2<sup>o</sup> 30) | φιαλην] pr et A-codd E

10 εις τον εγκαινισμω] εις την εγκαινησιν s

13 τρυβλιον] πιναξ F<sup>b</sup>: απαλλα... F<sup>c</sup>: εν τω εβρ. απαλλαρε... i | ολκη κ.τ.λ.] σταθμ... ταλαντων λιτρ... F<sup>b</sup>: η εξαγ...  
F<sup>c</sup>: ερημ... η γουιν εξαγιων i: σταθμοι s | φιαλην] μ... ποτ... F<sup>b</sup>: εν τω εβρ. χειριδ... i | σικλων] εξαγιων F<sup>c</sup>

14 θυισκην] i.διν μικραν καμπ.ρ... F<sup>b</sup>: ορθομ... F<sup>c</sup>: εν τω εβρ. κοπταν i16 χιμαρον] εριφον F<sup>b</sup>

Or-lat | αργυραν] αργυρην s<sup>m</sup>(uid) | om κατα του σικλων q |  
αμφοτεροι N | πληρη] post σεμιδαλειω i: πληρης Fst<sup>a</sup>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
πληρις b'kn: πληγη N | σεμιδαλειω G | (om αναπεποιημενης  
εν ελαιω 30) | αναπεποιημενης] αναπεποιημενη e: αναπεποι-  
μενα lm: αναπεφυραμενης N: consparsam L

14 μιν] +αυτασιν A | χρυσων] χρυσον m: χρυσιω s:  
om k | πληρη] πληρης G: πληρης n: πληγη N

15 om εκ d | κριον] pr και B<sup>a</sup>BE | ενα 2<sup>o</sup>]...a S: om p |  
αμνω] pr et BE<sup>c</sup>: +ενα AF<sup>c</sup>GMS(uid)abehj-mqsu-z<sup>a</sup>BE<sup>c</sup> Cyt |  
ενιαυσιον] ενιαυσιαον m: +ενα dpt: +sine macula L | (ολο-  
καυτωσιν 18)

16 om και A | (om εξ 64 txt) | αμαρτιας] +ενα G\*

17 κριοις] pr και B<sup>a</sup>SuidE | om τραγου πεντε k | om ημ-  
ναδαβ-αμειναδαβ e | ενιαυσιας] ενιαυσιας bcd: ενιαυσιας m |  
om το qu Cyt-ed | ναασων] Naasson A: ναασων ex<sup>a</sup>B<sup>a</sup>: αασων l

18 τη 1<sup>o</sup>] pr et AB<sup>a</sup>E | δευτερα] +ras (12) o | (προσηνεγε  
130) | ναθαναηλ] ναθανιηλ i: ναθανηλ n(uid): om F<sup>a</sup> | om  
ινει w | σωγαρ] Sugar L: σογαρ m: σωχαρ s | αρχων] pr o  
qu | της φυλης sub -r G | ισαχαρ hilmAB<sup>a</sup>L

19 και προσηνεγκεν] om dp: om και K<sup>a</sup>L | [προσ]ηνεγκαν  
S<sup>c</sup>(-en S<sup>c</sup>) | τρυβλιον-(23) σωγαρ] ομοιωσ bw | εν 1<sup>o</sup>] (ενα  
16): om KMm | ολκη] pr η dps<sup>m</sup>(uid)t | αργυραν] αργυρην  
Gds<sup>m</sup>(uid): αργυρου c | σικλων] σικλοι x | πληρη] πληρης Sg:  
πληρης ka<sub>2</sub>: πληρις n: πληρω G\*: πληγη N<sup>a</sup>(uid) | σεμιδαλειω  
G (σεμι- G\*) | αναπεποιημενης] αποπεποιημενης j: (αυτοπε-  
ποιημενη 16): πεποιημενης gn: αναπεφυραμενης N | om εν 2<sup>o</sup> m

20 om μιν F | om δεκα χρυσων A<sup>a</sup>(hab<sup>a</sup> χ' χρυσω A<sup>a</sup>m<sup>a</sup>) |  
πληρη] πληρης S<sup>c</sup>(ε ras S<sup>a</sup>l): πληρης Gn  
21 ενα 3<sup>o</sup>] post ολοκαυτωμα ir: post ενιαυσιον dtb<sub>2</sub>: om  
F<sup>a</sup>6<sup>a</sup>st(hab F<sup>a</sup>)Ncgijln-qsvz<sub>2</sub>EF<sup>a</sup>L | ενιαυσιαον m | ολοκαυ-  
τωσιν j

22 om και A

B<sup>23</sup> καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· 23  
τοῦτο τὸ δῶρον Ναθαναὴλ υἱοῦ Σωγάρ. 24 Τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Ζαβουλῶν, 24

§ C<sup>b</sup> Ἐλιὰβ υἱὸς Χαιλῶν. 25 τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἓν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὅλη 25  
αὐτοῦ, φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον, ἀμφοτέρα πλήρη  
σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν· 26 θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιά- 26  
ματος· 27 μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα· 28 καὶ χίμαρον ἐξ 28

¶ C<sup>b</sup> αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας· 29 καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς πέντε, τράγους πέντε, 29  
ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Ἐλιὰβ υἱοῦ Χαιλῶν. 30 Τῇ ἡμέρᾳ τῇ τετάρτῃ 30

§ K ἄρχων τῶν υἱῶν Ῥουβὴν, Ἐλισοὺρ υἱὸς Ἐδισοῦρ. 31 τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἓν, 31  
τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὅλη αὐτοῦ, φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον

¶ K τὸν ἅγιον, ἀμφοτέρα πλήρη σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν· 32 θυίσκην μίαν 32  
δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος· 33 μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς 33

§ K ὀλοκαύτωμα· 34 καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας· 35 καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις 34  
δύο, κριοὺς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Ἐλισοὺρ υἱοῦ 35

¶ K ¶ S Σεδιοῦρ. 36 Τῇ ἡμέρᾳ τῇ πέμπτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Συμεῶν, Σαλαμιήλ υἱὸς Σουρισαδαί. 36  
37 τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἓν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὅλη αὐτοῦ, φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, 37

§ L: § K ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον, ἀμφοτέρα πλήρη σεμιδάλεως ἀναπεποιη-

23 κρειοὺς B\*(κρ- B<sup>b</sup>)A

27 κρειῶν B\*(κρ- B<sup>b</sup>)

28 χίμαρον B<sup>b</sup> | χείμαρον B\*: χείμαρρον AF\*

29 κρειοὺς B\*(κρ- B<sup>b</sup>) | τραγοὺς πέντε Babbw<sup>ms</sup> | om B\* | ἐνιαυσίας | ras (1) post ενι F

30 ἐδισοῦρ | σεδισοῦρ B<sup>b</sup>

34 χίμαρον B<sup>b</sup> | χείμαρον B\*: χείμαρρον AF\* | ἐξ | εκ F\*

35 κρειοὺς B\*(κρ- B<sup>b</sup>)

37 πληρῇ F<sup>1</sup> | πλη F\*

AFG(K)MNA-cg-b, AB(C<sup>b</sup>)EL<sup>(a)</sup>(S)

23 om και mt | om eis B<sup>b</sup> | τραγοὺς πέντε | post πέντε 3<sup>o</sup>  
b<sub>2</sub>: om sz | ἐνιαυσίας | ἐνιαυσίους dp: ἐνιαυσίας m | om  
τοῦτο—σωγάρ dp | om το qu | ιου | ιουσι a<sub>2</sub>: υἱος F | σωγάρ  
Sugur L: σογῶρ m

24 τη 1<sup>o</sup> | pr εἰ AB<sup>b</sup> | ἀρχῇ g | Eliam L | χαιλῶν  
χελῶν FNabegmnors\*wa<sub>2</sub>: Chellon AB: (χαιλῶν 18): Chelom  
L: χαιλῶν x: αχαιλῶν c

25 το | pr προσήνεγκεν bwL: pr τοῦτο ca<sub>2</sub> | τρυβλίον—  
(29) χαιλῶν | ομοίως b: ως τῆς ἑτέρας ἡμέρας d: om w | τρυβ-  
λίον—(29) πέντε 3<sup>o</sup> | ως και τῶ πρῶν k | ἀργυροῦν εν | w ē sup  
ras A\*: om εν m | (τριάκοντα) pr και 84 | ὅλη | pr η gnpt |  
ἀργυρᾶν μίαν N | ἀργυρᾶν | ἀργυρῆν a<sub>2</sub>: ἀργυροῦν p | πληρῇ |  
πληρεῖς a<sub>2</sub>: πληρεῖς gn | σιμιδαλεῖς G | ἀναπεποιημένης | ἀναπε-  
ποιημένη c: πεποιημένης n: ἀναπεφυραμένης N: consparias L |  
om εν 2<sup>o</sup> q | θυσίαν | + εἰς | j

26 χρυσῶν a<sub>2</sub> | πληρῇ | πληρεῖς a<sub>2</sub>: πληρεῖς G: πληρεῖς n |  
θυμιαμάτων m

27 ενα 1<sup>o</sup> | post βουν N: om L | κριὸν | + ex arietibus B |  
ενα 3<sup>o</sup> | post ἐνιαυσίον pqrub<sub>2</sub> L: om NgnoyE<sup>1</sup> | ἐνιαυσίαν m

28 om και m<sup>b</sup> | om ενα η | om περὶ ἁμαρτίας C

29 om και m | eis θυσίαν σωτηρίου post duo m | om eis L |  
om τραγοὺς πέντε B\*F\* (hab F<sup>1</sup> = e) n | ἐνιαυσίας | ἐνιαυσίους c\* p:  
ἐνιαυσίας m | om τοῦτο—χαιλῶν p | δῶρον | + ελίσσων υἱοῦ  
ραγούη | τη ἡμέρᾳ τη 5<sup>η</sup> ἀρχῶν τῶν υἱῶν εφραὶμ ἐλίσσων τοῦτο τὸ  
δῶρον g | εναβ r | ιου | ου sup ras z<sup>o</sup>: υἱος o | χαιλῶν | χελῶν  
FNegmnor: Chellon AB: (χαιλῶν 18): Chelom L: χαιλῶν x:  
αχαιλῶν c

30 τη 1<sup>o</sup> | pr εἰ AB<sup>b</sup> | ρουβὴν | ρουβὴν rix: ρουβὴν deijlm  
p | ἐλίσσων | λίσσων K: ἐλίσσων k | ἐδισοῦρ B<sup>2</sup> | ἐδισοῦρ diopr:

σεδισοῦρ B<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: σεδιούρ AF\*(σελ- )GK(uid)MN tell AB:  
Sedior L: σελιούρ F<sup>b</sup>: (σεβουρ 16)

31 το | pr προσήνεγκεν bwL: om c | τρυβλίον—(35) σε-  
διούρ | ομοίως b<sub>2</sub>w: ομοίως τοῖς ἄλλοις m: ως τῶν πρῶν p |  
τρυβλίον—(35) πέντε 3<sup>o</sup> | ως και τῶ πρῶν k | om εν 1<sup>o</sup> Ke |  
ὅλη | pr η gn<sup>s</sup> = (uid) t | ἀργυρᾶν | ἀργυρῆν s<sup>ms</sup> = (uid): ἀργυροῦν  
g\* | πληρῇ | πληρεῖς a<sub>2</sub>: πληρεῖς gn | σιμιδαλεῖς G | ἀναπε-  
ποιημένη c | om εν 2<sup>o</sup> j\*

32 (om μίαν 18) | δέκα χρυσῶν | χρυσῶν ε' n | πληρῇ |  
πληρεῖς G: πληρεῖς n

33 ενα 3<sup>o</sup> | post ἐνιαυσίον gnta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om ANajosvxzE<sup>1</sup> L |  
ὀλοκαυτωσιν Gj

35 om κριοὺς πέντε A | πέντε 1<sup>o</sup> | β' G | om τραγοὺς πέντε  
z | om ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε j | ἀμνοὺς ἐνιαυσίους t | ἐνι-  
αυσίους F\*(-as F<sup>1</sup>)c<sup>a</sup> | ἐλίσσων k | om υἱοῦ σεδιούρ j | υἱος N |  
σεδιούρ | σεδιούρ G: σελιούρ Fb(?F\*)<sup>a</sup>: ἐδισοῦρ it

36 τη 1<sup>o</sup> | pr εἰ AB<sup>b</sup> | ἀρχῇ g | συμεῶν | συμαιῶν n:  
σεμεῶν a<sub>2</sub>: om b | σαλαμιήλ | σαμαλιήλ Fbw: σαμιήλ c: σαλα-  
μινα a<sub>2</sub> | om υἱος σουρισαδαί b' | (υἱος) pr ο 30 | σουρισαδαί |  
σουρισαδε bw(ε 3<sup>o</sup> εκ δ w<sup>2</sup>): σουρισαδαί x: σουρισαδαί a:  
(σουριδαί 46: σερισαδαί 18)

37 το | pr προσήνεγκε b<sup>1</sup> L | τρυβλίον—(41) σουρισαδαί  
ομοίως b<sub>2</sub>w: ὡσαντως d: ἐπισως τοῖς ἄλλοις m | τρυβλίον—  
(41) πέντε 3<sup>o</sup> | οἷον και τῶν πρῶν k | om και—ἐβδομήκοντα j |  
ὅλη | pr η gn<sup>s</sup> = (uid) t | om μίαν s | ἀργυρᾶν | ἀργυρῆν s<sup>ms</sup> = (uid) |  
πληρῇ | πληρεῖς ga<sub>2</sub>: πληρεῖς n | σιμιδαλεῖς G | ἀναπεποιημένη |  
...πεποιημένη | K: ἀναπεποιημένη c: ἀναπεποιημένα r | om  
eis θυσίαν |

25 ὅλη | γῆσον εξαγισμ i

29 σωτηρίου | οι λ pacificam (leg Κωσπ) S



<sup>38</sup> μένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν· <sup>38</sup>θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος· <sup>39</sup>μόσχον ἓνα ἐκ <sup>39</sup> B  
<sup>40</sup> βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα· <sup>40</sup>καὶ χίμαρον<sup>1</sup> ἕξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρ-<sup>1</sup> K  
<sup>41</sup> τίας· <sup>41</sup>καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας  
<sup>42</sup> <sup>2</sup> πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Σαλαμιήλ υἱοῦ Σουρισαδαί. <sup>42</sup>Τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν § H  
<sup>43</sup> Γάδ, <sup>3</sup>Ἐλειςάφ υἱὸς Ῥαγουήλ. <sup>43</sup>τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἓν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν § K  
<sup>44</sup> ὀλκὴ αὐτοῦ, φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον<sup>1</sup> τὸν ἅγιον, ἀμφότερα<sup>1</sup> K  
<sup>45</sup> πλήρη σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν· <sup>44</sup>θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη  
<sup>45</sup> θυμιάματος· <sup>45</sup>μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα· <sup>46</sup>καὶ  
<sup>47</sup> <sup>3</sup> χίμαρον ἕξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας· <sup>47</sup>καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς πέντε, § K  
<sup>48</sup> τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Ἐλειςάφ υἱοῦ Ῥαγουήλ.<sup>1</sup> <sup>48</sup>Τῇ<sup>1</sup> K  
<sup>49</sup> ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Ἐφραίμ, Ἐλισταμὰ υἱὸς Ἐμιούδ. <sup>49</sup>τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον  
<sup>50</sup> ἀργυροῦν ἓν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκὴ αὐτοῦ, φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ  
<sup>51</sup> τὸν σίκλον τὸν ἅγιον, ἀμφότερα πλήρη σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν·  
<sup>52</sup> <sup>50</sup>θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος· <sup>51</sup>μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα  
<sup>53</sup> ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα· <sup>52</sup>καὶ χίμαρον ἕξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας· <sup>53</sup>καὶ εἰς θυσίαν σωτη-  
<sup>54</sup> ρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον  
<sup>55</sup> Ἐλισταμὰ υἱοῦ Ἐμιούδ. <sup>54</sup>Τῇ ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Μανασσή, Γαμαλιήλ υἱὸς  
<sup>56</sup> Φαδασσούρ. <sup>55</sup>τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἓν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκὴ αὐτοῦ, φιάλην  
<sup>57</sup> μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον, ἀμφότερα πλήρη σεμιδάλεως  
<sup>58</sup> ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν· <sup>56</sup>θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος· <sup>57</sup>μόσχον

39 κρειον B\*(κρι- Bb)  
 41 δαμαλεις A | κρειους B\*(κρι- Bb) | τραγους πεντε B\*  
 45 κρειον B\*(κρι- Bb)  
 47 κρειους B\*(κρι- Bb) | ελισταφ AF  
 53 χιμαρον Bb | χειμαρον B\*A: χειμαρρον F\*

40 χιμαρον Bb | χειμαρον B\*: χειμαρρον AF\*  
 42 ελισταφ AF  
 46 χιμαρον Bb | χειμαρον B\*: χειμαρρον AF\*  
 51 κρειον B\*(κρι- Bb)  
 53 κρειους B\*(κρι- Bb) | ελισταμα AF

AFG(HK)MNA-cg-b<sub>2</sub>ABEΛ

38 χρυσιν G<sup>2</sup>(uid) | πληρις n | (θυμιαματος) σεμιδαλειω  
 18)

39 ενα 1° bis scr N | κριον pr και cBE | ενα 3° post εν-  
 αισιον ta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om Ng<sup>2</sup>jinoqmwzE'Λ

40 χιμαρον] χει... K

41 om και (18) B | om εις Λ<sup>2</sup>(\*) | om τραγους πεντε B\*  
 F\*(hab F:we)b<sub>2</sub>Λ<sup>2</sup> | om αμνάδας ενιαυσιας πεντε j | ενιαυσιοις  
 ει | σαλαμιηλ] (σαμαλιηλ 18): σαμιηλ c: (σαμοιηλ 16) | υιος  
 tnh<sub>2</sub>Λ<sup>2</sup> | σουρισαδαι] σουρισαδδαι Gx: σουριδαι Mi: σουδει-  
 σαραι a<sub>2</sub>: σουρισαδαι g: +dedit die sexto Λ<sup>2</sup>

42 τη 1° pr et ABE | αρχη g | γαδ c | ελισταφ] Elisab  
 Λ<sup>2</sup>: ελισταφ x<sup>a</sup>: ελισταφθ m: ελισταφαν gnΛ | Kaniel B'

43 το] pr προσηγενον bωΛ | τρυβλιον—(47) ραγουηλ]  
 ομοιω bω: ομοιον d: τοις αλλοις επιστοι m: ως ανωτεριο ειρη-  
 καμεν p | τρυβλιον—(47) πεντε 3°] οιον και των πρωην k | εν  
 1°] ενα n: om K | ολκη] pr η gns<sup>we</sup>(uid)t | αργυραν μίαν b<sub>2</sub> |  
 αργυραν] αργυρην s<sup>we</sup>(uid) | πληρη] πληρης a<sub>2</sub>: πληρις n | σεμι-  
 δαλειω G | αναπεποιημενης] αναπεποιημενη e: αναπεφυραμενης  
 G\*: αναπεφυραμενης N | om εν ελαιω c | om εις θυσιαν Λ

44 χρυσων δεκα H | χρυσιν a<sub>2</sub> | πληρη] πληρεις G:  
 πληρις n

45 κριον] pr και iBE | ενα 3° post ενιαυσιον txb<sub>2</sub>: om  
 ANaegijnoisvza<sub>2</sub>E'Λ | ολοκαυτωσιν G

46 χιμαρον]... μαρρον K

47 om εις Λ | πεντε 1°] β' G | τραγους πεντε] post πεντε  
 3° Λ<sup>2</sup>: om b<sub>2</sub>Λ<sup>2</sup>(uid) | ενιαυσιοις Hl | ελισταφ] Elisab Λ<sup>2</sup>:  
 (ελισταφθ 84): ελισταφαν gnΛ | υιος N | ραγουηλ] ρα... K:  
 Kaguwa B'

48 τη 1° pr et ABE | εφραιμ] Eufret Λ<sup>2</sup> | ελισταμαν  
 qa | εμιουδ] σεμιουδ Fbcgklnpqtiwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB: αμιουδ d:  
 μουδ l

49 το] pr οβηιit Λ | τρυβλιον—(53) εμιουδ] ομοιω bω:  
 ως των επερην d: ωσταντοι των πρωην p: τοις αλλοις επιστοι m |  
 τρυβλιον—(53) πεντε 3°] οιον και των πρωην k | εκατον] ο' G\* |  
 ολκη εντου] pr η gns<sup>we</sup>(uid)t: σταθμων x | om μίαν ax | αργυ-  
 ραν] αργυρην s<sup>we</sup>(uid) | πληρη] πληρης a<sub>2</sub>: πληρις n | σεμιδα-  
 λειω G | αναπεποιημενης] αναπεποιημενη e: αναπεφυραμενης N

50 δεκα] post χρυσων c\*: om n | χρυσου a<sub>2</sub> | πληρις n |  
 θυμιαματος G\*

51 ενα 1° post βοων N | ενα 3° post ενιαυσιον tt: om A  
 Negnoqena<sub>2</sub>E'Λ | (om ενιαυσιον 64 txt)

52 om και Λ

53 om τραγους πεντε Λ<sup>2</sup>(uid) | ενιαυσιοις Hl | ελισταμα]  
 ελισταφ n | εμιουδ] σεμιουδ F<sup>a</sup>cghklinqtax<sup>a</sup>b<sub>2</sub>AB: εμιον o

54 τη 1° pr et ABE | αρχη g | μανασση] μανασση Ay:  
 μαρση mΛ | om γαμαλιηλ—(55) αυτον 1° a<sub>2</sub> | φαδασσουρ]  
 φαλασσουρ N: φαδασουρ AHcdgimnpstΛ-cdBΛ<sup>2</sup>: φαδδασσουρ  
 hqu: Phazarur Λ-codd

55 το] pr οβηιit Λ | τρυβλιον—(59) φαδασσουρ] ομοιω  
 bω: ως τοις πρωτοις d: κατα των πρωτων p: τοις αλλοις  
 ομοιον m | τρυβλιον—(59) πεντε 3°] οιον και των πρωην k |  
 ολκη] pr η gns<sup>we</sup>(uid)t | αργυραν] αργυρην s<sup>we</sup>(uid) | om εβδο-  
 μηκοντα σικλων n | εβδομηκοστα] εκατον l | πληρη] πληρης a<sub>2</sub>:  
 πληρις n | σεμιδαλειω G | αναπεποιημενης] αναπεποιημενη e:  
 αναπεποιημενης o: αναπεφυραμενης N

56 πληρις n

Β ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα· 58 καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ 58  
 ἁμαρτίας· 59 καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυ- 59  
 σίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Γαμαλιήλ υἱοῦ Φαδασσοῦρ. 60 Τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐνάτῃ ἄρχων τῶν 60  
 υἱῶν Βενιαμείν, Ἀβειδὰν υἱὸς Γαδαιωνεῖ. 61 τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἓν, τριάκοντα 61  
 καὶ ἑκατὸν ὀλκῇ αὐτοῦ, φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον,  
 ἀμφότερα πλήρη σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν· 62 θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, 62  
 ἡ πλήρη ἡ θυμιάματος· 63 μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα· 63  
 64 καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας· 65 καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς 64  
 πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Ἀβειδὰν υἱοῦ Γαδαιωνεῖ. 66 Τῇ 66  
 ἡμέρᾳ τῇ δεκάτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Δάν, Ἀχιέζερ υἱὸς Ἀμεισαδαί. 67 τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον 67  
 ἀργυροῦν ἓν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῇ αὐτοῦ, φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ  
 τὸν σίκλον τὸν ἅγιον, ἀμφότερα ἡ πλήρη ἡ σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν·  
 68 θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος· 69 μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα 68  
 ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα· 70 καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας· 71 καὶ εἰς θυσίαν σωτη- 69  
 ρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον 70  
 Ἀχιέζερ υἱοῦ Ἀμεισαδαί. 72 Τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐνδεκάτῃ ἄρχων τῶν υἱῶν Ἀσήρ, Φαγεήλ υἱὸς 71  
 Ἐχράν. 73 τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἓν, τριάκοντα καὶ ἑκατὸν ὀλκῇ αὐτοῦ, φιάλην 73  
 μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἅγιον, ἀμφότερα πλήρη σεμιδάλεως

57 κρειον B\*(κρι- Bb)

58 χιμαρον Bb] χειμαρον B\*: χειμαρρον AF\*

59 κρειους B\*(κρι- Bb)

60 αβιδαν A

62 θυίσκην A\*(i add A') | χρυσῶ A\*(v suprascr A') | πλήρης B

63 κρειον B\*(κρι- Bb) | ενιαυσιον A\*

64 χιμαρον Bb] χειμαρον B\*: χειμαρρον AF\*

65 κρειους B\*(κρι- Bb) | αβιδαν F | γαδαιωνι A

66 αμισταδαι AF

67 πλήρης B

69 κρειον B\*(κρι- Bb)

70 χιμαρον Bb] χειμαρον B\*: χειμαρρον AF\*

71 κρειους B\*(-κρι- Bb) | αμισταδαι AF

AFGHMNa-eg-l(m)n-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>(z)

57 ενα 2<sup>ο</sup> + περι αμαρτίας g | om αμνον—(58) ενα e | om  
 αμνον ενα c | ενα 3<sup>ο</sup> post ενιαυσιον N: om Aginqua<sub>2</sub>L

58 εξ αιγων post ενα L | om ενα t

59 om και L | θυσια G\* | om δαμαλεις δυο F\*(hab F<sup>1ms</sup>) |  
 om δυο κρειον L<sup>2</sup>(uid) | ενιαυσιον Hl | υιος o | φαδασσοῦρ  
 φαδασσοῦρ HgijlA-edB<sup>1</sup>L: φαδδασσοῦρ hqu: Phatasur A-codd

60 τη 1<sup>ο</sup> pr et AB<sup>1</sup>E | αρχη g | βενιαμιν βαινιαμιν a:  
 βενιαμιν g: βενιαμειν b<sub>2</sub> | αβειδαν αβιδα b'ir: (εβιδαν i18):  
 Abidada B<sup>1</sup> | γαδαιωνει B | γαδαιων az: γεδαιων Fdgn-rtub<sub>2</sub>L:  
 γεδαιων i<sup>1</sup>B: γεδαιων i<sup>2</sup>: Gelhsion A: γαδαιων AGHMN rell:  
 Gad L<sup>2</sup>

61 το] pr obitu<sup>1</sup> L | τρυβλιον—(65) γαδαιωνει ομοιως bw:  
 ομοιον των αλλων m: ως τη ημερα τη πρωτη d: καθως των  
 πρωτων ρηθεντων p | τρυβλιον—(65) πεντε 3<sup>ο</sup> οιον και των  
 αλλων των της πρωτης και δευτερας ημερας k | αργυρου<sup>1</sup> αργυ-  
 ρον n | ολκη] pr η gns<sup>ms</sup>(uid)ta<sub>2</sub>(ex corr) | μιαν post αργυραν  
 L | αργυραν αργυρην s<sup>ms</sup>(uid): (om 84): + εν g (αργυρου g\*) |  
 πληρη] πληρης a<sub>2</sub>: πληρης n | σεμιδαλεως G | αναπεποιημενης]  
 αναπεποιημενη e: πεποιημενης i: αναπεφυραμενης N

62 πληρη] πληρης B: πληρης n

63 om ενα 1<sup>ο</sup> qu | om αμνον ενα l | (om ενα ενιαυσιον  
 130 txt) | ενα 3<sup>ο</sup> post ενιαυσιον r: om ANgnoya<sub>2</sub>L

64 (om totum comma 130 txt) | (εξ αιγων] post ενα 84)

65 om εις L | κριου—γαδαιωνει periere in L<sup>2</sup> (hab ad fin  
 dedit die decimo) | om τραγους πεντε l | ενιαυσιας] post πεντε  
 3<sup>ο</sup> n: ενιαυσιον Hl | αβειδαν αβιδαν n: αβιδα i: Abidan B |  
 γαδαιωνει γαδαιων G: γεδαιων gijle(δ ex corr i<sup>2</sup>)s-vz(ε 1<sup>ο</sup> ex a  
 uid)b<sub>2</sub>: γεδαιων n: (γεδαιων 130): γεδαιων Fi<sup>1</sup>oAB<sup>1</sup>L: (γεδαιων  
 46): γεδαιων i<sup>2</sup>: Gelhsion A

66 τη 1<sup>ο</sup> pr et AB<sup>1</sup>E | αρχη g | αχιεζερ αχιεζερ w: Achiezer

L: Achiezer A-codd | υιου m | αμεισαδαι αμισταδαι bw: αμμι-  
 σαδδαι x: (σαμισταδαι 71): αμισταδαι a<sub>2</sub>: μισαδαι syz: (αμμι-  
 σαδαι 130)

67 το] pr obitu<sup>1</sup> L | τρυβλιον—(71) αμεισαδαι ομοιως bw:  
 ως των προτερων p: ως το πρωην d: τοις αλλοις ομοιον m:  
 ομοιον ως αναγεγραπται gn | τρυβλιον—(71) πεντε 3<sup>ο</sup> οιον και  
 των αλλων k | om εν 1<sup>ο</sup> e | (εκατον και τριακοντα 18) | ολκη]  
 pr η s<sup>ms</sup>(uid)t | μιαν post αργυραν L<sup>2</sup> | αργυραν αργυρην  
 s<sup>ms</sup>(uid) | πληρης Ba<sub>2</sub> | σεμιδαλεως G | αναπεποιημενης] ανα-  
 πεποιημενη e: αναπεφυραμενης N

68 πληρης G | θυματος N

69 (om μοσχον—βουν 18) | ενα 1<sup>ο</sup> εν s | om εκ—ενα 3<sup>ο</sup>  
 c | om αμνον ενα l | αμνον] pr και MAB<sup>1</sup>E | om ενα 3<sup>ο</sup> Nhioquy  
 a<sub>2</sub>L | ενιαυσιον + αμμων A

71 om και L<sup>2</sup> | δυο πεντε a<sub>2</sub> | om τραγους πεντε F\*(hab  
 τραγους πεν F<sup>1ms</sup>) | αμνον G | ενιαυσιον GH | αχιεζερ υιου  
 αμεισαδαι Abida[n] filius Gadeon dedit Achir filius Amisadae  
 die xi L<sup>2</sup> | Achiezer L<sup>2</sup> | υιον q | αμεισαδαι αμμισαδδαι x:  
 (σαμισταδαι 71): αμμισαδαι a<sub>2</sub>: μισαδαι jquy  
 om 72—77 n

72 τη 1<sup>ο</sup> pr et AB<sup>1</sup>E | ενδεκατη] + ημερα G(sub ☿) | om  
 των e | ασηρ] ασηρ iB: αση A\*(p suprascr A') | φαγεηλ BG  
 Ngmwa<sub>2</sub> φαγεηλ b: φαγαηλ iL<sup>2</sup>: φαγαηλ c: φαγαηλ AF  
 HM rell: Phagiel A: Bageel B<sup>1</sup> | εχραν] αιχραν Haklb<sub>2</sub>:  
 αιχραν c: Ekran B: Eickram L<sup>2</sup>

73 το] pr obitu<sup>1</sup> L | τρυβλιον—(77) εχραν ομοιως bw:  
 ομοιον των αλλων m: ως των προτερων d: ως των προλαβοντων  
 p: ομοιον ως αναγεγραπται g | τρυβλιον—(77) πεντε 3<sup>ο</sup> οιον  
 των της πρωτης και δευτερας ημερας k | αργυρου<sup>1</sup> post εν 1<sup>ο</sup> c |  
 (om εν 1<sup>ο</sup> 74) | ολκη] pr η t | om μιαν sz | αργυραν αργυρου<sup>1</sup>



<sup>74</sup><sub>75</sub> ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν· <sup>74</sup>θυίσκην μίαν δέκα χρυσῶν, πλήρη θυμιάματος· <sup>75</sup>μόσχον B  
<sup>76</sup>ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα· <sup>76</sup>καὶ χίμαρον ἕξ αἰγῶν ἓνα περὶ  
<sup>77</sup>ἁμαρτίας· <sup>77</sup>καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυ-  
<sup>78</sup>σίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Φαγεὴλ υἱοῦ Ἑχράν. <sup>78</sup>Τῇ ἡμέρᾳ τῇ δωδεκάτῃ ἀρχῶν τῶν § m  
<sup>79</sup>υἱὸν<sup>79</sup> Νεφθαλεὶ, Ἀχειρὲ υἱὸς Αἰνάν. <sup>79</sup>τὸ δῶρον αὐτοῦ τρυβλίον ἀργυροῦν ἓν, τριάκοντα καὶ ¶ H  
ἐκατὸν ὀλκὴ αὐτοῦ, φιάλην μίαν ἀργυρᾶν, ἐβδομήκοντα σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἄγιον,  
<sup>80</sup>ἀμφοτέρα ἡ πλήρη<sup>80</sup> σιμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν. <sup>80</sup>θυίσκην μίαν δέκα χρυ-  
<sup>81</sup>σῶν, πλήρη θυμιάματος· <sup>81</sup>μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνὸν ἓνα ἐνιαύσιον εἰς ὀλοκαύτωμα·  
<sup>82</sup><sub>83</sub> καὶ χίμαρον ἕξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας· <sup>83</sup>καὶ εἰς θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δύο, κριοὺς  
<sup>84</sup>πέντε, τράγους πέντε, ἀμνάδας ἐνιαυσίας πέντε· τοῦτο τὸ δῶρον Ἀχειρὲ υἱοῦ Αἰνάν. <sup>84</sup>Οὗτος  
ὁ ἐγκαινισμὸς τοῦ θυσιαστηρίου, ἡ ἡμέρα ἔχρισεν αὐτό, παρὰ τῶν ἀρχόντων ἡ τῶν<sup>85</sup> υἱὸν Ἰσραὴλ·  
<sup>85</sup>τρυβλία ἀργυρᾶ δώδεκα, φιάλαι ἀργυραὶ ιβ', θυίσκαι χρυσαὶ ιβ'. <sup>85</sup>τριάκοντα καὶ ἐκατὸν  
σίκλων τὸ τρυβλίον τὸ ἓν, καὶ ἐβδομήκοντα σίκλων ἡ φιάλη ἡ μία· πᾶν τὸ ἀργύριον τῶν  
<sup>86</sup>σκευῶν<sup>86</sup> δισχίλιοι καὶ τετρακόσιοι σίκλοι, ἐν τῇ σίκλῳ τῶν ἁγίων. <sup>86</sup>θυίσκαι χρυσαὶ δώδεκα, ¶ G  
<sup>87</sup>ἡ πλήρεις<sup>87</sup> θυμιάματος· πᾶν τὸ χρυσίον τῶν θυισκῶν εἴκοσι καὶ ἐκατὸν χρυσοῖ. <sup>87</sup>πᾶσαι αἱ

75 κρειον B\*(κρ- Bb)

77 κρειου B\*(κρ- Bb)

79 πληρη B(πληρη sup ras B<sup>1a1b</sup>)

81 χιμαρων B\*(χιμ- Bb)AF\*

84 εχειρσεν B\*AF\* | αρχοντων B<sup>1a1b</sup> om B\* | om των 2° B | ιβ' 1° | δωδεκα F | ιβ' 2° | δωδεκα AF85 om η 1° B\*(suprascr B<sup>1a1b</sup>) | δισχειλιοι B\*

76 χιμαρων Bb | χειμαρων B\*: χειμαρων AF\*

78 νεφθαλι A | αχειρε A

80 δεκα χρυ sup ras B<sup>1a1b</sup>

83 κρειου B\*(κρ- Bb) | αχειρε AF

86 πληρη B | εικοσι F\*

AF(GH)MNa-cg-l(m)n-b<sub>2</sub>ABEIL

c | ἀμφοτερα] + ἀναπεποιημενα c | πληρη a<sub>2</sub> | σιμιδαλεως G | ἀναπεποιημενης] ἀναπεποιημενη e: ἀναπεφυραμενης N

75 om ενα 1° L | ενα 3° post ολοκαυτωμα L: post ενιαυ-  
σιον cqu: om ANoa<sub>2</sub>

76 om και L

77 om τραγου—πεντε 3° l | om τραγου πεντε F\*(hab  
F<sup>1ma</sup>) | αμνας a<sub>2</sub> | ενιαυσιου He | τουτο] τραγου c | om το  
A\*(hab A') | φαγεηλ BN | φαγαηλ r: φαγαηλ q°: φαγαι A:  
φαγαηλ c: φαγαηλ FGHMq<sup>1</sup> | rell: Phagiel A | υιος ο |  
εχραν] αιχραν Haklb<sub>2</sub>: εχραμ M: Ekran B

78 τη 1° pr et ABCE | αρχη g | νεφθαλει νεφθαλειμ  
b-jlmapqtuwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB: Nephthaim L | αχειρε] αιχραι gnrh<sub>2</sub>:  
αιχρε b: αιχρε w: αιχρε y: αιχρε N: αιχραν dptA: (αχει-  
ρεις 18): Machir B | εναν Nbegijl<sup>1</sup>(aid)naw

79 το] pr obtilit L | αυτου 1° | +ομοιος bw | τρυβλιων—  
(83) πατε 3° | οιν των της πρωτης και δευτερας ημερας k | om  
εν 1° m | εκατον και τριακοντα p | εκατον] δεκα r | ολκη] pr η  
dgnp<sup>1</sup>(aid)t | αργυραν] αργυρη<sup>1</sup>(aid)a<sub>2</sub>: αργυρου d | αμ-  
φοτεροι m | πληρη] πληρη Ba<sub>2</sub>: πληρη n | σιμιδαλεως G |  
ἀναπεποιημενης] ἀναπεποιημενη c: ἀναπεφυραμενης N: πεφυρα-  
μενης bw

80 om δεκα L | χρυσων] χρυσω wy: χρυσου a<sub>2</sub>L |  
πληρη n

81 om ενα 1° L | om αμνας—ολοκαυτωμα B<sup>1</sup> | ενα 3°]  
post ενιαυσιον bw: om Nginoqa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>\*L | ενιαυσιων m | ολο-  
καυτωσων b'

82 om και aL | om ενα mL

83 om και mL | ces θυσιαν σωτηριου post δυο m | om  
τραγουσ πεντε lqu | ενιαυσια] ενιαυσιος be: ενιαυσιας m |  
αχειρε] αιχραι gub<sub>2</sub>: αιχρε q: αιχραι N: αιχραν dptA: αιχειρ  
r: (αχειρ 76): Achieser B | αιων] εναν Nbegijlqwa<sub>2</sub>: Emaan  
B: +καθ εκαστην ημεραν ηγων και αρχοντα φυλης το δωρον

ενος εκαστου γεγραμμετον εν τω μετεκβολω ην εγω δε εκνω  
φερωμενος ταυτα επαφισα σηματα του λητειν το δωρον των της  
πρωτης και δευτερας ημερας k

84 οντος ο εγκαινισμος] τουτο το δωρον του εγκαινισμού c:  
λαος est lex inaugurationis A: τουτο το δωρον d: ταυτα τα  
δωρα p | εγκαινισμος] νομοι και εγκαινισμοι b' | του θυσι-  
στηριου] αιχρε L | αυτο] αυτω dip(+μυνση)w: αυτω cn:  
+μυνση Ndt: +Moyse et accepit munera L | των υιων]  
sub + G: om kB: om των Bej | αργυρα] αργυρια N | φιαλαι  
αργυραι ιβ'] pr και imBE: om AMhL: om αργυραι m | ιβ' 1°]  
δεκα δυο r | om θυισκαι—(85) μια m | om θυισκαι χρυσαι ιβ'  
aL | om χρυσαι A

85 τριακοντα—εν 1° erat parabsidis una ponderis cxxix  
L | τριακοντα] pr και dgnT: +μιν k | σικλων 1°] sub + G:  
αργυριου k | om το 1°—σικλων 2° a<sub>2</sub> | εν 1°] + αργυριου G(αρ-  
γυριου και ο' sub φ)acxB | και εβδομηκοντα] εβδομηκοντα δε k:  
om και A | εβδομηκοντα—μια] xli phyalu phyalu una siclotinu  
Lxx L | σικλων 2° post μια Gc | om των σικλων d | om και  
3° Ngmap | τετρακοσιαι] τετρακοσιαι r | σικλαι] bis scr qu:  
εκαλει d: om L | των αγιων Ba<sub>2</sub>] των αγιων AFMN rell B  
EL

86 (om totum comma 130 txt) | om θυισκαι—θυμιαματος  
ejm | πληρης] pr και n: ei sup ras z: πληρη BFbdorwb<sub>2</sub>:  
πληρη Nachpqs ua<sub>2</sub> | θυμιαματος] θυμιαματος ab': +φιαλαι  
αργυραι δωδεκα η θυισκη εν τω σικλω των αγιων A(θυμιαματος—  
θυισκη in mg et sup ras circ 24 litt Ab)] + δεκα δεκα η θυισκη  
εν τω σικλω των αγιων MNachsvxyz (30) [sub φ vz | δεκα 2°]  
χρυσων MNah | θυισκη] +η μια Nh | σικλω των αγιων] αγιων σικλω  
30] | των] pr και mBE | (θυισκων] σικλων 128) | εικοσι και  
εκατων] εκατον εικοσι d | χρυσαι] χρυσιου cx: χρυσων N: om k

87 πασαι—αι 2°] και πασαι αι βοει dgnpt: om NmL |  
πασαι] pr et ABCE | om αι 1° b' | αι 2° B] om AFM rell A |

85 εν 1°] +αργυρουσ sz | σικλω] διδραχμω s(-μιν)z

Β βόες αἱ εἰς ὀλοκαυτῶσιν μόσχοι ιβ', κριοὶ δώδεκα, ἀμνοὶ ἐνιαύσιοι ιβ', καὶ αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν· καὶ χίμαροι ἐξ αἰγῶν δώδεκα περὶ ἁμαρτίας. <sup>88</sup>πᾶσαι αἱ βόες εἰς θυσίαν <sup>88</sup>σωτηρίου δαμάλεις εἴκοσι τέσσαρες, κριοὶ ἐξήκοντα, τράγοι ἐξήκοντα, ἀμνάδες ἐξήκοντα ἐνιαύσιαι ἄμμοι.<sup>1</sup> αὕτη ἡ ἐγκαίνωσις τοῦ θυσιαστηρίου μετὰ τὸ πληρῶσαι τὰς χεῖρας αὐτοῦ καὶ μετὰ τὸ χρῆσαι αὐτόν. <sup>89</sup>ἐν τῷ εἰσπορεύεσθαι Μωυσὴν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου λαλήσαι <sup>89</sup>αὐτῷ, καὶ ἤκουσεν τὴν φωνὴν Κυρίου λαλοῦντος πρὸς αὐτόν ἄνωθεν τοῦ ἱλαστηρίου, ὃ ἐστὶν ἐπὶ τῆς κιβωτοῦ τοῦ μαρτυρίου, ἀνὰ μέσον τῶν δύο χερουβεὶμ· καὶ ἐλάλει πρὸς αὐτόν.

<sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>2</sup>Ἀάλησον τῷ Ἀαρὼν καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτόν· <sup>VIII</sup> <sup>3</sup>Ὅταν ἐπιτιθῇς τοὺς λύχνους, ἐκ μέρους κατὰ πρόσωπον τῆς λυχνίας φωτιοῦσιν οἱ ἑπτὰ λύχνοι.

<sup>3</sup>καὶ ἐποίησεν οὕτως Ἀαρὼν· ἐκ τοῦ ἐνὸς μέρους κατὰ πρόσωπον τῆς λυχνίας ἐξῆψεν τοὺς <sup>3</sup>λύχνους αὐτῆς, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ. <sup>4</sup>καὶ αὕτη ἡ κατασκευὴ τῆς λυχνίας· στερεὰ <sup>4</sup>χρυσῇ, ὁ καυλὸς αὐτῆς καὶ τὰ κρίνα αὐτῆς, στερεὰ ὅλη· κατὰ τὸ εἶδος ὃ ἔδειξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ, οὕτως ἐποίησεν τὴν λυχνίαν.

<sup>5</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>6</sup>Λάβε τοὺς λευείτας ἐκ μέσου υἱῶν Ἰσραὴλ <sup>6</sup>καὶ ἀφαγνίεις αὐτούς. <sup>7</sup>καὶ οὕτως ποιήσεις αὐτοῖς τὸν ἀγνισμὸν αὐτῶν· περιρανεῖς αὐτοὺς ὕδωρ <sup>7</sup>

87 ὀλοκαυτῶσιν] *sin sup ras B̄*(ολοκαυτωμα B<sup>u</sup>id) | ιβ' (bis) δωδεκα AF | κριοὶ B<sup>u</sup>(κρι- B<sup>b</sup>) | *om kai i° B<sup>ab</sup>* | χίμαροι B<sup>b</sup>] χίμαροι B<sup>u</sup>A: χίμαροι F<sup>o</sup>

88 κριοὶ pr kai B<sup>u</sup>(κριοὶ) | τραγοὶ ἐξήκοντα] post ἀμμοὶ Ba<sup>u</sup>: post ἐξήκοντα 3° B<sup>u</sup> | χρεῖσαι B<sup>u</sup>(χρισ- B<sup>b</sup>)F<sup>o</sup>

VIII 3 ἐξῆψεν—αὐτῇ] *sup ras B<sup>a</sup>* | καθά—μωσῇ B<sup>u</sup>me<sup>u</sup>id] *om B<sup>o</sup>*

4 στερεὰ i° F<sup>u</sup>(uid)] στερεὰ F<sup>u</sup>(uid)

6 λευείτας B<sup>u</sup>AF

AF(H)MNa-cg-b<sub>2</sub>ABE<sup>u</sup>

εις ὀλοκαυτῶσιν] post μόσχοι m: *εις ὀλοκαυτωματα e* | μόσχοι ιβ'] δωδεκα μόσχοι cx<sup>u</sup>L: *om μόσχοι B* | *om κριοὶ δωδεκα B* | ἀμμοὶ] τραγοὶ l | ἐνιαυσίαι] *om m*: +ἀμμοὶ d<sup>u</sup>A | ιβ' 2°] δεκα δυο x: +ἀμμοὶ ghnt | *om kai i°—kai 3° m* | *kai i°—αὐτῶν 1°* | *in sacrificium BE* | *kai i° B<sup>u</sup>dgnpt<sup>u</sup>A* | *om B<sup>ab</sup>AFMN rell* L | *ai θυσίαι* sacrificium L: *(om ai 30)* | *αὐτῶν 1°* pr ai N: *om dp* | *om kai 2°—αὐτῶν 2° k* | *om ai 4° d* | χίμαροι y | δωδεκα 2°] post ἀμαρτίας d: *ena γ<sup>u</sup>* | *om περι—(88) σωτηρίου m* | ἀμαρτίας] ἀμαρτίων e: (+*kai* *εις θυσίαν σωτηρίου δαμάλεις δυο κριοὶ πεντε 16(κριοὺς).46*)

88 πᾶσαι αἱ βόες] pr kai dgnpt<sup>u</sup>A: *kai NbiwE*: *om B<sup>u</sup>L* | σωτηρίου] *holocausti duodecim A* | δαμάλεις] pr kai gn: post τεσσαρες cx | κριοὶ] pr kai B<sup>u</sup>BE | ἐξήκοντα 1°] +ἐνιαυσίαι qu | *om τραγοὶ ἐξήκοντα bgquwa<sub>2</sub>* A-cod | ἀμνάδες—ἀμμοὶ] ἀμνάδες ἐνιαυσίας ἀμμοὶς ἐβδομηκόντα a<sub>2</sub> | *om ἀμνάδες ἐξήκοντα pw* | ἀμνάδες] ἀμνάδας my: ἀμνάδι n | ἐξήκοντα 3°] post ἀμμοὶ gqu<sup>u</sup>A(uid)E(uid)L: post ἐνιαυσίαι Ncknx | ἐνιαυσίαι] ἐνιαυσίαι Fbelopqstwx: ἐνιαυσίαις m | ἀμμοὶ] ἀμμοὶ m: *om k* | ἐγκαίνωσις B<sup>u</sup>ka<sub>2</sub> | ἐγκαίνωσις AFMNachjl-oqr<sup>u</sup>uvz Cyr: ἐγκαίνωσις rell | τὸν θυσιαστηρίου] *arcas L* | *om μετα i°—kai kE* | *το i°* τὸν F<sup>u</sup> | αὐτοῦ] *corum A-ed* | *kai—αὐτῶν* *om L*: *om kai e*: *om μετα L* | *το 2°* τὸν o | χρῆσαι] *chi sup ras (5) a* | αὐτῶν] αὐτο N<sup>u</sup>L(uid): αὐτῶ i: +αὐτὰ dgnpt: +id B

89 εν] pr ei BE | μωσῇ gmnx | εν τη σκηνῇ gn | λαλήσαι—κυρίου] *ut loqueretur ei Dñs L* | λαλήσαι] pr kai N: pr τὸν Cyr | αὐτῶ] +o θ<sup>u</sup> n | ἤκουσεν] ἤκουσαν gn<sup>u</sup>A: (ἤκουσα 16) | τὴν φωνὴν] τῆς φωνῆς c(om τῆς)mnx: *om τὴν l* | κυρίου] (pr τὸν 84): *om xi*: +τὸν θεόν Cyr | ἱλαστηρίου] +ανα μέσον τῶν δυο χερουβεὶμ d(om δυο)gnpt<sup>u</sup>A(L-βιν iL) | *om e—αὐτῶν 2° n* | *om e—χερουβεὶμ A-codd L* | o—μαρτυρίου 2°] post χερουβεὶμ B: *om a<sub>2</sub>* | o ἐστίν] a αὐτῶ N: *quas erat A-ed* | o a

dgpt<sup>u</sup>B | κιβωτοῦ] (pr σκηνῆς 30: +τῆς σκηνῆς 83) | ανα] pr a ἐστὶν N | χερουβεὶμ] χερουβεὶν Fenz: χερουβεὶν Na<sup>u</sup>to | *om kai 2°—αὐτῶν 2° c* | *om kai 2° m* | ἐλαλήσεν mta<sub>2</sub> | αὐτῶν 2°] αὐτοὺς k(+*απε* τὸν ἱλαστηρίου k<sup>b</sup>)m: +*Domini<sup>u</sup>s B*

VIII 1 μωσῇ] μωσῇ b'(+η)k: μωσῇ gn<sup>u</sup>x: μωσῇ m

2 λαλήσων τῷ ααρὼν] λαβε τοὺς λευείτας ex μέσῳ a<sub>2</sub> | τῷ] *pros m*: τῶν c: *om Na Cyr* | ααρὼν b' | αὐτῶν] ααρὼν a<sub>2</sub> | ἐπιτιθῇς] ἐπιθῇς diopqrta(-θεις iot) Cyr | ek | +τὸν ἐνός dpt<sup>u</sup>A | *om κατὰ προσώπων B<sup>u</sup>* | *om φωτιοῦσιν—(3) λυχνίας in* | *φωτιοῦσιν*] pr kai k: i° *sup ras (2) o*: *lucant L*

3 οὕτως ααρὼν] οὗτος ααρὼν c: ααρὼν οὗτος N: (om οὕτως 16.77.130) | ααρὼν] pr o j | εκ—προσώπων] *ab una facie in parte L* | μεροὺς] *om l*: +τῆς λυχνίας r | λυχνίας] +φωτιοῦσιν οἱ λύχνοι d | ἐξῆψεν] pr kai adB<sup>u</sup> Cyr-ed: *ascende L* | τοὺς λυχνίους αὐτῆς] αὐτοὺς d: *om αὐτῆς B* | μωσῇ] μωσῇ qu: μωσῇ gn: μωσῇ mx

4 *om totum comma m* | κατασκευὴ τῆς λυχνίας] λυχνία τῆς κατασκευῆς gn | κατασκευῇ] καταστάσις v: +αὐτῆς l | *om χρυσῇ—στερεὰ 2° y* | o i°] pr ei *autens est B<sup>u</sup>* | *om αὐτῆς 1° A* | *om αὐτῆς 2° L* | *om κατὰ—λυχνίαν d* | o 2°] *quicquid admodum A* | μωσῇ] μωσῇ qu: μωσῇ gn: μωσῇ x | ἐποιήσεν] *fecerunt A-ed*: +*et τῷ μωσῇ b'* | λυχνίαν] +*kai ἐξῆψεν αὐτὴν n*

5 *pros* τῷ j | μωσῇ] μωσῇ b'(+η)k: μωσῇ gn<sup>u</sup>x: μωσῇ m

6 λαβετε M | λευείτας] pr δυο y | υἱῶν] pr τῶν AFHMN abegi-oqr<sup>u</sup>unwyzb<sub>2</sub> Cyr | ἀφαγνίεις] ἀφαιεῖς m: ἀγνίεις Cyr | *ritifica EL*

7 ποιήσῃς a<sub>2</sub> | αὐτοῖς] αὐτοὺς H: i ex *cor* b<sub>2</sub>: *om Ad E(uid) Cyr-ed* | ἀγνισμῶν] ἀγνισμῶν A: ἀγνισμῶν F<sup>u</sup>hkimo b<sub>2</sub>: ἀφάγνισμῶν Ndgnpt Cyr | περιρανεῖς] περιρανῆς h: περιρανίεις FHra<sub>2</sub> | αὐτοῖς] αὐτοὺς y | ἐπελευσεται] *superueniet L*:

VIII 7 ἀγνισμῶν] ἀγνισμ. F<sup>b</sup>



ἀγνισμοῦ, καὶ ἐπελεύσεται ξυρὸν ἐπὶ πᾶν τὸ σῶμα αὐτῶν, καὶ πλυνούσιν τὰ ἱμάτια αὐτῶν καὶ B  
8 καθαροὶ ἔσονται. <sup>8</sup>καὶ λήμψονται μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν καὶ τούτου θυσίαν σεμιδάλεως ἀναπε-  
9 ποιημένην ἐν ἐλαίῳ, καὶ μόσχον ἐνιαύσιον ἐκ βοῶν λήμψῃ περὶ ἁμαρτίας. <sup>9</sup>καὶ προσάξεις τοὺς  
10 Λευεΐτας ἔναντι τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ συνάξεις πάσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>10</sup>καὶ  
προσάξεις τοὺς Λευεΐτας ἔναντι Κυρίου, καὶ ἐπιθήσουσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὰς χεῖρας αὐτῶν ἐπὶ  
11 τοὺς Λευεΐτας. <sup>11</sup>καὶ ἀφοριεῖ Ἀαρὼν τοὺς Λευεΐτας ἀπόδομα ἔναντι Κυρίου παρὰ τῶν υἱῶν  
12 Ἰσραὴλ, καὶ ἔσονται ὥστε ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα Κυρίου. <sup>12</sup>οἱ δὲ Λευεΐται ἐπιθήσουσιν τὰς χεῖρας  
ἐπὶ τὰς κεφαλὰς τῶν μόσχων, καὶ ποιήσῃ τὸν ἓνα περὶ ἁμαρτίας καὶ τὸν ἓνα εἰς ὀλοκαύτωμα  
13 Κυρίῳ, ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτῶν. <sup>13</sup>καὶ στήσεις τοὺς Λευεΐτας ἔναντι Κυρίου καὶ ἔναντι Ἀαρὼν  
14 καὶ ἔναντι τῶν υἱῶν αὐτοῦ, καὶ ἀποδώσεις αὐτοὺς ἀπόδομα ἔναντι Κυρίου. <sup>14</sup>καὶ διαστελεῖς τοὺς  
15 Λευεΐτας ἐκ μέσου υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἔσονται ἐμοί. <sup>15</sup>καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσονται οἱ Λευεΐται  
ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ καθαριεῖς αὐτούς, καὶ ἀποδώσεις αὐτοὺς  
16 ἔναντι Κυρίου. <sup>16</sup>ὅτι ἀπόδομα ἀποδομένοι οὗτοί μοι εἰσιν ἐκ μέσου υἱῶν Ἰσραὴλ. ἀντὶ τῶν  
διανοιγόντων πᾶσαν μήτραν πρωτοτόκων πάντων ἐκ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ<sup>17</sup> εἴληφα αὐτοὺς ἐμοί. <sup>17</sup>H  
17 <sup>17</sup>ὅτι ἐμοὶ πᾶν πρωτότοκον ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ ἀπὸ ἀνθρώπων ὥς κτήνους· ἡ ἡμέρα ἐπάταξα πᾶν  
18 πρωτότοκον ἐν γῇ Αἰγύπτῳ ἡγίασα αὐτοὺς ἐμοί. <sup>18</sup>καὶ ἔλαβον τοὺς Λευεΐτας ἀντὶ παντὸς πρω-  
19 τοτόκου ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ. <sup>19</sup>καὶ ἀπέδωκα τοὺς Λευεΐτας ἀπόδομα δεδομένους Ἀαρὼν καὶ τοῖς

7 πλυνούσιν F<sup>1</sup>(=d) πλυνον F\*11 λειυτας B<sup>a</sup>AF<sup>c</sup>13 λειυτας AF | και 1° B<sup>b</sup> om B<sup>c</sup>15 λειυται B<sup>a</sup>AF | εργαζεσθε A18 λειυτας B<sup>a</sup>AF

9 λειυτας AF

12 λειυται B<sup>a</sup>AF | εξιλασασθαι B<sup>c</sup>14 λειυτας B<sup>a</sup>AF16 εκ 1° B<sup>b</sup> pr των B<sup>c</sup>19 λειυτας B<sup>a</sup>AF10 λειυτας (bis) B<sup>a</sup>AFAF(H)MNa-eg-b<sub>2</sub>ABEΛ

inducit B | ξυρον ξυρος l: ξεραφν p<sup>b</sup>(uid) | om των A |  
αυτων 2° αυτον p<sup>b</sup> | om αυτων 3° y | (om και καθαροι εσονται  
71)

8 λημψονται sumes A | ενα εν b' | τουτου post θυσιαν cx |  
θυσιαν θυμαμα F\*: om p | σεμιδαλεως Blqu om b<sub>2</sub>: σεμι-  
δαλιον AFHMN rel ABEL Cyt | (απαποποιημενης 71) | om εν  
ej | (om και 3° 16.46) | μοσχον 2°—βουον 1° post λημψη A |  
μοσχον 2° pr alleluia E: + ενα Nab<sub>2</sub> Cyt | ενιαυσιον ενιαυ-  
σιαιον m: δεφερον p<sup>b</sup>: om Na: + ενα bw | εκ βουον 1° post  
λημψη i: om mE: | λημψη pr και a: post αμαρτίας gu:  
accipient EL

9 προσαξι l<sup>a</sup>εα<sub>2</sub> | ενατι εναντιων Fkl: ενδοσθεν Cyr-ed |  
συναγωγην pr την αγνυb<sub>2</sub> | ιων pr των gb<sub>2</sub>

10 προσαξεις adducens A-ed | om ενατι—(11) λειυτας  
p\* | και 1°—(13) κυριον 1° bis scr d[ωσπερ | τα εργα της  
σκηνης | ποιησει | ολοκαυτωματα (2° tantum)] | θησουσιν p<sup>b</sup> |  
om αι p<sup>b</sup>

11 om και 1°—λειυτας F\*(hab F<sup>1</sup>ms) | αφοριει αφορισει  
Cyt: προσαξι p<sup>b</sup> | αποδομα δομα qu: om bwE | εσονται  
εσονται e: ετι E | ωστε ωσπερ dp: (εις το 32): om c | εργα  
+ της σκηνης dgnpt A | κυριον 2° kō c: ανωσι Dominio A

12 τας χειρας om s: + αυτων AbcwxABEL | επι τας κεφα-  
λας iher carui AB | (om και 1° 30) | ποιησει ποιηση i:  
ποιησει abdegjknpqtuws<sup>1</sup> AEL Cyt: ποιησει c: offertus B |  
om περ 1°—ενα 2° A | ολοκαυτωμα ολοκαυτωματα d(β): ολο-  
καυτωμα c: ολοκαυτωσιν Nbrs(mg)wys(mg) | κυριω pr τω FN  
klm: και ga Cyt: om hqu | εξιλασασθαι εξιλασασθαι o: εξι-  
λασθαι e

13 στήσεις στήση i: στήσει ma<sub>2</sub> | om ενατι κυριον και  
E: | om κυριον 1° l | ενατι 2° ενατιων Cyt | om ααρων—  
ενατι 4° w | ενατι 3° ενατιων Cyt: om dp | αποδώσεις

reddet L | δομα b | ενατι κυριον 2° kō AHachjs(pr ενατι  
mg)vyz(tx)l: Domini E: + και ενατι ααρων και ενατι των  
ιων αυτου qu: + και ενατι ααρων m

14 διαστελεις διαστειλι m: διαστειλης Cyt-cod: αποστειλει  
a<sub>2</sub> | εν μεσω b<sub>2</sub> | ιων pr των FHMNabe-oqrsnwb<sub>2</sub> Cyt |  
εμοι μοι qu: + αι λειυται ckk

15 om αι λειυται b<sub>2</sub> | εργαζεσθαι εργασασθαι j: εργα-  
σασθε c: εργαζετε (τε ex cor) c | τα—σκηνης in tabernaculum  
L | καθαρισεις N | δωσει b' | αυτου 2° (om 71): + αποδομα  
F<sup>1</sup>ms Ndpr(mg)tyA(om και αποδωσεις αυτουι codd): + δομα cpi  
knwL: + donum B: + δοματα b

16 αποδομα αποδομενοι ουτοι redditionem Dño redditione  
reddet L | αποδομενοι αποδομενοι a: αποδομενοι H: απο-  
δομενον MNbcitwAB: (ανταποδομενον 64) | ουτοι μοι εισιν  
μοι εισιν ουτοι gn: εισιν ουτοι μοι xA: αυτοι μοι εισιν N: mihi  
est hoc B: om μοι la<sub>2</sub> | εκ 1° pr αι qu | ιων 1° pr των cding  
rub<sub>2</sub>: om l\* | αυτι + δε F | om πασαν ir<sup>a</sup>B | πρωτοτοκον hL |  
om παρων b<sub>2</sub> | εκ των pr των B<sup>a</sup>i: om a<sub>2</sub>: om εκ Fklmb<sub>2</sub>B |  
αυτοις bw

17 om οτι εμοι ma<sub>2</sub> | εμοι 1° post πρωτοτοκον 1° bw | om εν  
ιουι ισραηλ n | εν ιουις εν ταις ιουις ru: ιων 1°A: εξ ιων  
AM(mg)abeij<sup>a</sup>enwys: a filijs EL: εκ των ιων Nh | ανθρωπων  
Bej| aīw a<sub>2</sub>: αβου AFMN rel ABEL | η pr εν ck | ενα-  
τασαν e | εν γη αιγυ sup tas a<sup>a</sup> | αιγυπτω ω sup tas F<sup>1</sup>:  
αιγυπτου cgnqua<sup>a</sup>\* | ηγιασα pr ηγιασε hoc L: pr ετι AE<sup>c</sup>

18 om και—(19) ισραηλ 3° m | λειυτας + εμοι h | αυτι  
απο r | παντοι πρωτοτοκου (παντοι του πρωτοτοκου 84): παν-  
των των πρωτοτοκων yA | εν ταις pA(uid)

19 απεδωκα r | om αποδομα k | δεδομενοι αποδομε-  
νου i: δεδομενον Nbw: om B | om ααρων M(tx) | τοις ιουις  
1° τοις ιουις b<sub>2</sub> | ιων 1° pr των p<sup>b</sup> | om εργαζεσθαι—

7 πλυνουσιν πλυνουσαι s

13 αποδομα ενατι κυριου ο' αποδομα ενατι ku v  
17 εν ιουις ισραηλ ο' λ εν ιουις εηλ v

Β υίοις αὐτοῦ ἐκ μέσου υἱῶν Ἰσραὴλ, ἐργάζεσθαι τὰ ἔργα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου καὶ ἐξιλάσκεσθαι περὶ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· καὶ οὐκ ἔσται τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ προσεγγίζων πρὸς τὰ ἅγια. <sup>20</sup>καὶ ἐποίησεν Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν καὶ πᾶσα συναγωγὴ υἱῶν Ἰσραὴλ τοῖς <sup>20</sup> Λευεῖταις, καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ περὶ τῶν Λευεῖτῶν· οὕτως ἐποίησαν αὐτοῖς οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. <sup>21</sup>καὶ ἡγνίσαντο οἱ Λευεῖται καὶ ἐπλύναντο τὰ ἱμάτια· καὶ ἀπέδωκεν αὐτοὺς Ἀαρὼν <sup>21</sup> ἀπόδομα ἔναντι Κυρίου, καὶ ἐξιλάσατο περὶ αὐτῶν Ἀαρὼν ἀφαγνίσασθαι αὐτούς. <sup>22</sup>καὶ μετὰ <sup>22</sup> ταῦτα εἰσῆλθον οἱ Λευεῖται λειτουργεῖν τὴν λειτουργίαν αὐτῶν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου ἔναντι Ἀαρὼν καὶ ἔναντι τῶν υἱῶν αὐτοῦ· καθὼς συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ περὶ τῶν Λευεῖτῶν, οὕτως ἐποίησαν αὐτοῖς. <sup>23</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων <sup>24</sup>Τοῦτό ἐστιν τὸ <sup>23</sup> περὶ τῶν Λευεῖτῶν· ἀπὸ πέντε καὶ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω εἰσελεύσονται ἐνεργεῖν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου· <sup>25</sup>καὶ ἀπὸ πεντηκονταετοῦς ἀποστήσεται ἀπὸ τῆς λειτουργίας καὶ οὐκ ἐργάζεται <sup>25</sup> ἔτι, <sup>26</sup>καὶ λειτουργήσει ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου φυλάσσειν φυλακάς, ἔργα <sup>26</sup> δὲ οὐκ ἐργάται· οὕτως ποιήσεις τοῖς Λευεῖταις ἐν ταῖς φυλακαῖς αὐτῶν.

<sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν ἐν τῇ ἐρήμῳ Σεινὰ ἐν τῷ ἔτει τῷ δευτέρῳ ἐξεληθόντων ἰ <sup>IX</sup> αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐν τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ, λέγων <sup>2</sup>Εἰπὸν καὶ ποιείτωσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ <sup>2</sup>

19 ἐξιλάσκεσθαι B\* 20 Λευεῖταις BbAF | Λευεῖταις BbAF 21 Λευεῖται BbAF | ἐξιλάσατο B\* 22 Λευεῖται BbAF | λειτουργεῖν B\*(Λεῖτ- B<sup>2b1</sup>) | λειτουργίαν B<sup>2b1</sup> | λειτουργίαν B\*: λειτουργίαν AF\* | καθὼς] καθὰ B<sup>2b</sup> | Λευεῖται BbAF 24 τούτεστιν AF | Λευεῖταις BbAF 25 ἀπὸ 2<sup>o</sup> B<sup>2b</sup> | om B\* | λειτουργίας B<sup>2b1</sup> | λειτουργίας B\*: λειτουργίας AF\* 26 λειτουργήσει B\*(Λεῖτ- B<sup>2b1</sup>) | ἐργαται B<sup>2b</sup> | ἐργάζεται B\* | Λευεῖταις BbAF IX 1 σιναι BbAF

AFMNa-cg-b<sub>2</sub>ABEΛ

ισραηλ 2<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | (om τα 1<sup>o</sup> 130 mg) | των υιων ισραηλ 1<sup>o</sup> pr ras (9) x: ων 1<sup>o</sup> sup ras a<sup>2</sup>: om B | (om και 3<sup>o</sup> 16) | ἐξιλάσασθαι b | (των υιων ισραηλ 2<sup>o</sup>) αυτων 71 | om και 4<sup>o</sup>—ισραηλ 4<sup>o</sup> AB | om ουκ m | τοις 2<sup>o</sup> B | εν i: pr εν AFMN rell | ισραηλ 4<sup>o</sup> | θραυσει εν τη θραυσει a: + εν θραυσει c(-ai)kx: + θανατος p<sup>b</sup> | προσεγγίζων] προσεγγίζοντων των υιων εηλ x: qui adfrō-ritur] qm<sup>2</sup> L: + των υιων εηλ AFMacei-loisvz<sup>2b</sup>: + τοις υιοις εηλ u | πρὸς] eis b'ceimn<sup>2b</sup> | αγια] + e filiis Israel E' 20 ἐποίησεν] fecerunt AB | μωσῃ] μωσῃ g<sup>2b</sup>mx | συναγωγῇ] pr η g<sup>2b</sup>ua<sub>2</sub> | υιων] pr των Fejsvz | τοις Λευεῖταις] τους Λευεῖταις dp: de Levitis L | καθὰ] καθὼς p: κατα παντα a cx | μωσῃ] μωσῃ qm: μωσῃ gn: μωσει mx | om περι—ισραηλ 2<sup>o</sup> mpr | των Λευεῖταις] pr των υιων bw: αυτων n | ἐποίησαν] ἐποίησεν i<sup>o</sup> L | αυτοις] post ισραηλ 2<sup>o</sup> g<sup>2b</sup>u<sub>2</sub>: (om 71) | οι υιοι] filii L: om οι eg\* 21 ἡγνίσαν a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>—ιματια gn | om και 3<sup>o</sup> NB | επλυναν] επλυναν AFNbehj-moqtsu-zh<sub>2</sub>: απεπλυναν a<sub>2</sub> | ιματια Bodpta<sub>2</sub>AL | αυτων AFMN rell AB | απεδυκεν] απεδυκεν AFbei-moparwuy-b<sub>2</sub>ABE: επεδυκεν c | αυτους 1<sup>o</sup> eis L | ααρων 1<sup>o</sup> a 1<sup>o</sup> ex coit n: post αποδομα b<sub>2</sub>: post κυριου cjsvz: om r | om αποδομα—ααρων 1<sup>o</sup> c | ἐξιλάσατο] ἐξιλάσετε n: + ras (1) i(-sego i<sup>o</sup> n<sup>id</sup>) | περι αυτων post ααρων 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | αυτων αυτους n | αφαγνισασθαι] αφαγνισαι M(mg)dgpr: αφαγνισας i

22 ταυτα] τα b' | εισηλθοσαν AFMaeh-moqtsuvz<sup>2b</sup> | λειπειται] sup ras i<sup>o</sup>: ουκ λει y | λειτουργειν] pr των gw: λειτουργοντες n | τας λειτουργίας h | εναντι 1<sup>o</sup> εναντιων b<sub>2</sub> | εναντι 2<sup>o</sup> εναντιων b<sub>2</sub>: om dp | καθὼς B<sup>2</sup>klm] καθὰ BabAFM N rell | μωσῃ] μωσῃ qm: μωσῃ gn: μωσει mx | om περι—αυτοις mpr | om αυτοις bwB 23 μωσῃ] μωσῃ b'k: μωσῃ gn: μωσει m

20 καθὰ] ὁ θ' α' κατα παντα. v

21 και 3<sup>o</sup>—ααρων 1<sup>o</sup>] ὁ' και απεδυκεν αυτοις ααρων v

22 εισηλθον] ὁ' λ' εισηλθον v

24 εικοσαετοῦς] ...ετων s | ενεργειν] α' του στρατευεσθαι στρατειαν δουλειας σ' παριστασθαι παραστασιν (παρα πασιν svz) εις λατρειαν Menv

25 και 2<sup>o</sup>—ετι] ὁ' και ουκ εργωται ετι α' θ' και ου δουλευσει ετι σ' και ουκ εργασεται ουκετι v

26 ο αδελφοι] α' συν αδελφοις σ' τοις αδελφοις θ' μετα των αδελφων Menv



3 πάσχα καθ' ὥραν αὐτοῦ· 3τῇ τεσσαρεσκαideκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου πρὸς ἑσπέραν B ποιήσεις αὐτὸ κατὰ καιροῦς, κατὰ τὸν νόμον αὐτοῦ καὶ κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτοῦ ποιήσεις αὐτό.  
 4 καὶ ἐλάλησεν Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ποιῆσαι τὸ πάσχα, 5 ἐναρχομένου τῇ τεσσαρεσκαideκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ Σεινᾶ· καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ, οὕτως  
 6 ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. 6 Καὶ παρεγένοντο οἱ ἄνδρες οἱ ἦσαν ἀκάθαρτοι ἐπὶ ψυχῇ ἀνθρώπου καὶ οὐκ ἠδύναντο ποιῆσαι τὸ πάσχα ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, καὶ προσήλθον ἐναντίον  
 7 Μωυσῇ 7 καὶ Ἀαρὼν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ· 7 καὶ εἶπαν οἱ ἄνδρες ἐκείνοι πρὸς αὐτόν· Ἡμεῖς 8 ἀκάθαρτοι ἐπὶ ψυχῇ ἀνθρώπου· μὴ οὖν ὑστερήσωμεν προσενέγκαι τὸ δῶρον Κυρίῳ κατὰ καιρὸν  
 8 αὐτοῦ ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ· 8 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Μωυσῆς Στήτε αὐτοῦ, καὶ ἀκούσομαι τί  
 9 ἐντελεῖται Κύριος περὶ ὑμῶν. 9 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 10 Λάλησον  
 10 τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγων Ἄνθρωπος ἄνθρωπος ὃς ἐὰν γένηται ἀκάθαρτος ἐπὶ ψυχῇ ἀνθρώπου,  
 11 ἢ ἐν ὁδῷ μακρὰν ὑμῖν ἢ ἐν ταῖς γενεαῖς ὑμῶν, καὶ ποιήσῃ τὸ πάσχα Κυρίῳ· 11 ἐν τῷ μηνὶ τῷ  
 12 δευτέρῳ ἐν τῇ τεσσαρεσκαideκάτῃ ἡμέρᾳ τὸ πρὸς ἑσπέραν ποιήσουσιν αὐτό. ἐπ' ἀζύμων καὶ  
 13 ἀπ' αὐτοῦ· κατὰ τὸν νόμον τοῦ πάσχα ποιήσουσιν αὐτό. 13 καὶ ἄνθρωπος ὃς ἐὰν καθαρὸς ᾖ καὶ

3 τεσσαρεσκαideκατῇ B<sup>b</sup> | συγκρίσω B<sup>b</sup>AF  
 6 ἡμερᾶ 1<sup>o</sup> | ἡμέρᾳ B  
 8 πρὸς αὐτοὺς B<sup>7</sup> | post μωυσῆς B<sup>8</sup> | ἐντελεῖτε A  
 13 καταλύουσιν B<sup>8</sup>-(λαψ- B<sup>a</sup>(mid)b)

5 τεσσαρεσκαideκατῇ B<sup>b</sup> | σινᾶ B<sup>b</sup>AF  
 7 προσενέγκαι F<sup>8</sup> | ἐμμεσω AF<sup>8</sup>  
 11 τεσσαρεσκαideκατῇ B<sup>b</sup> | πικρίδων A

AFMNa-cg-b<sub>2</sub>AB(C)EL

3 τεσσαρεσκαideκατῇ] τεταρτῇ καὶ δεκατῇ Cyr-cod | om ἡμερᾶ dejsvza<sub>2</sub> | του 1<sup>o</sup>—πρωτου] mensis huius L: (om του μηνος 16): om του πρωτου Cyr-cod | πρὸς] pr το δw | ποιήσεις 1<sup>o</sup> BM(txt)NarB<sup>1</sup>L Cyr-ed | (pr και 18.128): και ποιήσετε qu: ποιήσῃ a<sub>2</sub>: ποιήσουσιν dgwL: ποιήσωσιν b'n: ποιήσωσαν dhpt: ποιήσεται ceio: ποιήσετε AFM(mg) rel E Cyr-cod | (ποιήσατε 30) | αυτο 1<sup>o</sup> αυτω nw: αυτοι h | καιρου] καιρον N: καιρον αυτον AMabchikw(τῷ-καιρον αυτον bis sc w\*)xyB Cyr-cod | + αυτον Felmoqsuvz<sub>2</sub>: + αυτων j | κατα 2<sup>o</sup>] pr και NE | τῶν] pr παρτα cx: om ej | αυτον 1<sup>o</sup>] αυτον n | om και agmna<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>L Cyr-cod | τῷ] pr παρτα cx | κρυσιν h | ποιήσῃ 2<sup>o</sup>] pr και qu: ποιήσῃ 2<sup>o</sup> ex a) x: ποιήσεται c: ποιήσωσιν dhpt: ποιήσωσι nL(uid) | αυτο 2<sup>o</sup>] αυτω n<sup>o</sup>  
 4 ἐλαλῃσεν] ελαβεν g | μωσῇ gmnx | τοις υἱοις] (pr πρὸς 18): om Cyr-cod

5 ἐναρχομένου—ἡμερᾷ] incipiente quarta decima die L | ἐναρχομένου] pr και ἐποιῆσαν το πασχα kp<sup>2</sup>x: και ἐποιῆσαν το πασχα ἐναρχομένη N: και ἐποιῆσαν το πασχα ἐναρχομένη c: ἐναρχομένη gn | τῇ τεσσαρεσκαideκατῇ ἡμέρᾳ N | om ἡμερᾷ (16.46) Cyr-cod | μηνῷ] + του πρωτου a<sub>2</sub>B<sup>1</sup>L: + ανα μεσσω των εσπερινων kx: + ανα μεσσω του μηνος των εσπερινων c | τῇ ἐρημῳ] mensis B | του 2<sup>o</sup>] τη g: om Acdmnpa<sub>2</sub> Cyr-cod | σινᾶ gnax | καθᾶ] καθῶς Ni: κατα παρτα a cx: κατα παρτα ut k | om τῷ μηνῷ L | μηνῷ] μωυσει qu: μωσῇ gn: μωσει m x | om m c

6 παρεγένετο 2(txt) | ἀνδρες] αἰοι be(mg)wz(mg) | ψυχῇ FNdeiklmpt<sub>2</sub> | ἀνθρώπου] αυτω cE | ἡδύνᾶτο en | om και 3<sup>o</sup>—ἡμερᾷ 2<sup>o</sup> A-codd | προσήλθωσαν Nbw | ἐναντίον μωυσῇ] ad Μωυσιν L | ἐναντι bghw | μωυσῇ] μωυσει qu: μωσῇ gkmn: μωσει x | ααρων] pr ἐναντίον cx | ἐκείνῃ 2<sup>o</sup> post ἡμερᾷ 2<sup>o</sup> acmxa<sup>2</sup>

7 εἶπεν F<sup>8</sup>b<sup>1</sup>cdghilmn | (ἐκείνοι αἱ ἀνδρες 18) | om ἐκείνοι B | αυτον Ba<sub>2</sub>C Cyr-ed] αυτων x: αυτους AFMN rel ABEL Cyr-cod | υἱος d | ἀκαθαρτοι] pr εσμεν cckx: + εσμεν i<sup>2</sup>B(uid) L(uid) Chr | ψυχῇ] ψυχῶν F<sup>8</sup>cdi<sup>2</sup>klpt: ψυχῇ m | μῇ οἶν] sup gasa<sup>2</sup>: om οἶν L Chr | υστερήσωμεν kox<sup>2</sup> | προσενέγκαι BN<sub>2</sub>a<sub>2</sub> Cyr-ed] pr του bw: pr ωστε του qu: ωστε προσενέγκω gn

IX 3 ποιήσεις αὐτό 2<sup>o</sup>] ὃ ποιήσετε αὐτό v11 πικρίδων] + και ἐπι αμμου F<sup>b</sup>

Cyr-cod: ωστε προσεγγισαι h: pr ωστε AFM rel: προσενέγκω Chr: offertimus L | το δωρον] om L: + αυτον n<sup>o</sup> | κυριον dgnqux<sup>2</sup> Chr-codd | καιρον] pr των ejaz | αυτου] αυτων m: om cE | εν μεσσω] (ανα μεσσω 32: μεσσω 71): + αυτου c | υἱων] pr των gn Cyr-cod

8 πρὸς αὐτοὺς μωυσῇ] μωυσῇ πρὸς αὐτοὺς B<sup>8</sup>: μωσῇ πρὸς αὐτοὺς gn | μωσῇ kmx | om αυτου ακοE | ακουσομαι—υμῶν] λαλήσει περὶ υμῶν k<sup>2</sup> και ακουσομαι n | ακουσωμεν c | τι] o τι ejaz | ἐντελεῖται] ἐντελλεται Fl(-ele)-mb<sub>2</sub> Cyr-cod: praecipiat L: λαλήσει r: + μοι i | κυριοι post υμῶν Nr

9 om κυριοι—(10) λαλήσων ej | om πρὸς o | μωυσῇ] μωυσῇ ko: μωσῇ gn x: μωσει m | om λεγων bw

10 om λαλήσων—λεγων lmn | om λεγων p | om ἀνθρώπος 2<sup>o</sup> F<sup>8</sup>dmnpB<sup>1</sup>L Chr Cyr | om ei dpt | εἰ] an FMbchkmrsvw ka<sub>2</sub>: lac (2) l | ἀκαθαρτοι] (pr ἀνθρώπος 30): post ἀνθρώπου m | ἐπὶ ψυχῇ ἀνθρώπου] in anima sua E<sup>c</sup> | ψυχῇ] ψυχῶν F<sup>8</sup>cdi<sup>2</sup>l mpt Chr-ed | ψυχῇ w | ἀνθρώπου] an (in αἰον) sup gas A<sup>a</sup> | om η 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | μακρᾷ ikmna<sup>2</sup>L Chr Cyr-cod | υμῶν] pr η εν A M(mg)abdehijkopstvwyz Cyr-cod: pr η g: pr εν M(txt)L Chr: υμῶν c<sup>2</sup>: s<sup>2</sup> ex nobis A: om laE | om η 2<sup>o</sup> cgpA Chr | γαστρῆς] eortais y | om υμῶν L | om και—(11) δευτερο a<sub>2</sub> | om και AE Chr | ποιήσῃ] ποιήσῃ i<sup>2</sup>uid: ἐποιήσε b: non fecerit L | κυριῳ] pr τῷ AFMNaiklo-rtuxy Cyr-cod: k<sup>2</sup> dE: om ehm Chr

11 om εν 1<sup>o</sup> gn | (εν 2<sup>o</sup>) pr και 18) | ἡμερᾷ] mensis E: + mensis B | τῷ] του a<sub>2</sub>: om AFabeh-moqr(txt)-zb<sub>2</sub>A(uid) | ἐσπερα n | ποιήσουσιν] faciet A | αυτο 1<sup>o</sup>] pr εν m | εν] an c | πικρίδων] pr ἐπὶ bcdgptwE<sup>c</sup>(uid)L(uid): ἐπὶ κριτῶν n: πικρ sup gas b<sup>2</sup> | φαγῶνται] pr τη νυκτι Cyr-ed: pr τῷ πρωι Cyr-cod: edet A-ed

12 εν 1<sup>o</sup>] pr ε<sup>2</sup> AE | om επ 1<sup>o</sup> p | om εις το πρωι N | οστων] as s<sup>2</sup>u<sup>2</sup> L | συντρίβουσιν] φε ex corr q(uid): συντριβῆται A: συντριβῆσεται a<sub>2</sub> | om επ 2<sup>o</sup> a | τῶν] pr παρτα cckx | αυτο] αυτον n<sup>o</sup>

13 ἀνθρώπος] + αἰος ejazv | εἰ] Bgnqrub<sub>2</sub> om b': an AF MN rel | ἡ καθαρὸς NclxL | η 1<sup>o</sup>] εσται b<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> j<sup>2</sup> |

Β ἐν ὁδῷ μακρὰ οὐκ ἔστιν καὶ ὑστερήσῃ ποιῆσαι τὸ πάσχα, ἐξολεθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ τοῦ λαοῦ αὐτῆς· ὅτι τὸ δῶρον Κυρίῳ οὐ προσήνεγκεν κατὰ τὸν καιρὸν αὐτοῦ, ἀμαρτίαν αὐτοῦ λήμψεται ὁ ἄνθρωπος ἐκείνος. <sup>14</sup>ἐὰν δὲ προσέλθῃ πρὸς ὑμᾶς προσήλυτος ἐν τῇ γῇ ὑμῶν καὶ <sup>14</sup> ποιήσῃ τὸ πάσχα Κυρίῳ, κατὰ τὸν νόμον τοῦ πάσχα καὶ κατὰ τὴν σύνταξιν αὐτοῦ ποιήσῃ αὐτό· νόμος εἰς ἔσται ὑμῖν καὶ τῷ προσηλύτῳ καὶ τῷ αὐτόχθονι τῆς γῆς.

<sup>15</sup>Καὶ τῇ ἡμέρᾳ ἣ ἐστάθῃ ἡ σκηνὴ ἐκάλυψεν ἡ νεφέλη τὴν σκηνήν, τὸν οἶκον τοῦ μαρτυρίου· <sup>15</sup> καὶ τὸ ἐσπέρας ἦν ἐπὶ τῆς σκηνῆς ὡς εἶδος πυρὸς ἕως πρωῒ. <sup>16</sup>οὕτως ἐγίνετο διὰ παντός, ἡ <sup>16</sup> νεφέλη ἐκάλυπτεν αὐτὴν ἡμέρας καὶ εἶδος πυρὸς τὴν νύκτα. <sup>17</sup>καὶ ἡνίκα ἀνέβῃ ἡ νεφέλη ἀπὸ <sup>17</sup> τῆς σκηνῆς, καὶ μετὰ ταῦτα ἀπῆραν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ· καὶ ἐν τῷ τόπῳ οὐ ἂν ἔσθῃ ἡ νεφέλη, ἐκεῖ παρενέβαλον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. <sup>18</sup>διὰ προστάγματος Κυρίου παρεμβαλοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καὶ <sup>18</sup> διὰ προστάγματος Κυρίου ἀπαροῦσιν· πάσας τὰς ἡμέρας ἐν αἷς σκιάζει ἡ νεφέλη ἐπὶ τῆς σκηνῆς, παρεμβαλοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. <sup>19</sup>καὶ ὅταν ἐφέλκῃται ἡ νεφέλη ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἡμέρας <sup>19</sup> πλείους, καὶ φυλάσσονται οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὴν φυλακὴν τοῦ θεοῦ καὶ οὐ μὴ ἐξάρωσιν· <sup>20</sup>καὶ ἔσται <sup>20</sup> ὅταν σκεπάσῃ ἡ νεφέλη ἡμέρας <sup>21</sup> ἀριθμῷ ἐπὶ τῆς σκηνῆς, διὰ φωνῆς Κυρίου παρεμβαλοῦσιν καὶ <sup>21</sup> διὰ προστάγματος Κυρίου ἀπαροῦσιν. <sup>21</sup>καὶ ἔσται ὅταν γένηται ἡ νεφέλη ἀφ' ἐσπέρας ἕως <sup>21</sup> πρωῒ, καὶ ἀναβῇ ἡ νεφέλη τὸ πρωῒ, καὶ ἀπαροῦσιν, ἡμέρας ἡ νυκτός. <sup>22</sup>μηνός, ἡμέρας, πλεονα- <sup>22</sup>

13 ἐξολεθρευθήσεται B<sup>ab</sup>15 εἶδος B<sup>b</sup> | ἰδοι B<sup>a</sup>  
18 καὶ B<sup>ab</sup> | om B<sup>a</sup>16 εγενετο B<sup>a</sup> (εγιν- B<sup>b</sup>) | ἰδοι B<sup>ab</sup>  
19 σταν F<sup>7</sup> | σταν F<sup>a</sup>AFMNa-cg-b<sub>2</sub>AB(C<sup>o</sup>)E<sup>1</sup>L

μακρα BNkmnka<sub>2</sub>A(uid)L Cyt-cod | μακραν AFM rell Cyt-ed | om ουκ B<sup>a</sup> | ιετερησει Fabcehk-oqruw-zb<sub>2</sub> | ποιησαι pr του A | εξολεθρευθησεται pr και gnL | αυτης| αυτου Cyt-cod | οτι| ef B | το δωρον κυριω post προσηνεγκεν bw | om το 2<sup>o</sup> klma<sub>2</sub> Cyt-cod | κυριου AFclmnp<sub>2</sub>ABE Cyt-cod | προσηνεγκαν A<sup>a</sup> (-κεν A<sup>a</sup>)y | om τον bwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | καιρον m Cyt-cod | om αυτου 2<sup>o</sup> bwE | om ο ανθρωπος εκεινος m

14 προσηλυτος προσελθῃ προς υμας bw | προσελθῃ post υμας i: bis scr g | προς υμας post προσηλυτος m: om dpt | προς| ef a | ημας c<sup>a</sup>(uid)no | om εφ-υμων B | τη γη ex corr o<sup>a</sup> | ημων qu | om και 1<sup>o</sup> mE | ποιησει 1<sup>o</sup> ποιηση FMNagij s<sup>ae</sup>(uid)A(uid)B(uid) Cyt | om το-κατα 1<sup>o</sup> s | om το m | κυριω| k<sup>a</sup>B<sup>2</sup>E: (om 18-128) | του πασχα| αυτου h | om και 1<sup>o</sup> cda<sup>a</sup>\* | ταξιν b'g | ποιησει 2<sup>o</sup> Bgna<sub>2</sub>ABCE ποιησουσιν rE: ουτως ποιησουσιν Fiklmos(mg)wb<sub>2</sub>: ουτως ποιησωσιν b: ουτως ποιησεται x: ουτως ποιησεις Cyt-cod: pr ουτως AMNs(txt) rell L Cyt-ed | αυτο| αυτω b'n: θυσιαν αυτου N: om kL | νομος| pr o l | eis| ουτοι c: om m | εστω N | υμων| υμων N<sup>a</sup>\* | om και 3<sup>o</sup> AE(uid)L | της γης| et lecta L: terrae uestrae B

15 και 1<sup>o</sup>-η 1<sup>o</sup> ex qua die L | η 1<sup>o</sup> pr en Cyt-ed | σκηνη| +testimonii CL | τον οικον| pr και NdgntpyA: domus L | σκηνης| γης A | ωσει p | πρωι| pr το w

16 εγενετο cejmqua<sub>2</sub>B<sup>a</sup> Cyt-cod | om η-νυκτα m | εκα-λυψεν e | αυτην ημερας| την ημεραν c | om και Cyt | την νυκτα| ους πρωι a<sub>2</sub>

17 και 1<sup>o</sup> +dixit Dñs ad Moysen L | ανεβαινεν M(mg)d gnprABE(uid)L | απο-νεφελη 2<sup>o</sup> bis scr γ(απρον) | και μετα ταυτα| om n: om και NmpABEEL Cyt-ed | απηραν| απηρον AF<sup>a</sup>MNadegi-lnoqs-vyzb<sub>2</sub>ABCE Cyt-cod | promouebunt L | om τυ a<sub>2</sub> | ου| ω γ(β) | (αν εσθῃ) ανεβη 73 | αν| εαν i: om Cyt-cod | εσταθῃ bw | νεφελη 2<sup>o</sup> νεφελ sup tas i<sup>a</sup> | παρεν-βαλων| παρενεβαλλον AFMagijktvbyb<sub>2</sub>ABCE: παρενεβαλσαν i: constituent tabernaculum L | om οι 2<sup>o</sup> Nns

18 om δια 1<sup>o</sup>-ισραηλ 1<sup>o</sup> E | om παρεμβαλοουσιν 1<sup>o</sup>-ισραηλ 2<sup>o</sup> m | om παρεμβαλοουσιν 1<sup>o</sup>-απαροουσιν i | om παρεμ-

βαλοουσιν 1<sup>o</sup>-κυριου 2<sup>o</sup> en Cyt-cod | om παρεμβαλοουσιν 1<sup>o</sup>-ισραηλ 1<sup>o</sup> F<sup>h</sup> | παρεμβαλοουσιν 1<sup>o</sup> pr η N: παρεμβαλλουσιν A yb<sub>2</sub>: castra ponent A<sup>a</sup>: απαροουσιν x<sup>a</sup>L | om οι 1<sup>o</sup>-απα-ροουσιν x<sup>a</sup> | om οι 1<sup>o</sup> g<sup>a</sup>i<sup>a</sup>\* | om και B<sup>a</sup>a<sub>2</sub> | απαροουσιν| παροουσιν w: απαροουσιν F<sup>b</sup>: promouebant A<sup>a</sup>: παρεμβαλοουσιν x<sup>a</sup> | επι της σκηνης| i της σκηνης sup tas a<sup>a</sup>: per tabernaculum L: +του μαρτυριου Nr | παρεμβαλοουσιν 2<sup>o</sup> pr δια προσταγματος k<sup>a</sup> gn: παρεμβαλλουσιν yb<sub>2</sub>E | ισραηλ 2<sup>o</sup> | και δια προσταγματος k<sup>a</sup> απαροουσιν πασας τας ημερας εν αις σκιαζει n

19 om και οταν εφελεχται n | αφελεχται cex | om επι της σκηνης ejsvz | επι| απο c | ημερα co | om και 2<sup>o</sup> mAE | φυλα-ξινται a<sup>a</sup> | om ισραηλ F<sup>a</sup>(suprascr F<sup>1</sup>) | θεου| k<sup>a</sup> rABE(uid) | εξαρωσιν| εξαρουσιν gklmra<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εξαιρουσι m

20 om totum comma bw | σκεπαση| σκεπαση equx Cyt-ed: επισκεπαση γ | ημερας| ημερα c: dies plures L | αριθμων i | της σκηνης| pr της γης m: +του μαρ q<sup>a</sup>: +Df L | om δια φωνης e | κυριου 1<sup>o</sup> | +Df L | om παρεμβαλοουσιν-κυριου 2<sup>o</sup> g | παρεμβαλλουσιν b<sub>2</sub> | προσταγματος| φωνης nA | κυριου 2<sup>o</sup> pr του o | απαροουσιν| απαροουσιν F<sup>b</sup>: εξαρουσιν AMachjs(txt)v yz(txt): εμβалоуси c<sup>a</sup>

21 om αφ-νεφελη 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | αφ-πρωι 1<sup>o</sup> a mane ad ues-peram B | εσπερου F<sup>a</sup>Mejs(txt)vz(txt) | ους| eis το i | om πρωι 1<sup>o</sup>-νεφελη 2<sup>o</sup> F | πρωι 1<sup>o</sup> pr το coqux: πρωιας N | αναβη| pr εαν Mbgs(mg)wz(mg)ABE(uid): pr αν n: ανεβη jqr uy Cyt-cod | το| pr ωι a<sub>2</sub>: tw enb<sub>2</sub>: om F<sup>a</sup> | πρωι 2<sup>o</sup> | +ημερας Cyt-cod | om και 3<sup>o</sup>-νυκτος F<sup>a</sup> | om και 3<sup>o</sup> AE | απαροουσιν| απαρωουσιν Cyt-cod: promouerit L | ημερας| pr η kx: ημερα c | om η νυκτος E<sup>1</sup> Cyt-codd | η 3<sup>o</sup> και dpt: om a<sub>2</sub> | νυκτος BN birwa<sub>2</sub>B | και εαν αναβη η νεφελη απαροουσιν AFM rell (73) L Cyt-ed | και εαν| και αν 73: σταν m: om εαν AFMachklosy b<sub>2</sub>L Cyt-ed | ανεβη F<sup>a</sup> | νεφελη| +το πρωι F<sup>a</sup> | απαροουσιν| pr και 73 Cyt-cod: και εξηραν cx: om m | +et si non tollatur nubes non promouebunt A: +ubi ascenderit nubes promouebunt noctu per mandatum Domini castra ponent E<sup>a</sup>

22 om totum comma bw | μηνος ημερας| die uel mensis

19 και οταν εφελεχται| και οποτε εχρονιζεν δ



ζούσης τῆς νεφέλης σκιαζούσης ἐπ' αὐτῆς, παρεμβαλοῦσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καὶ οὐ μὴ ἀπάρωσιν. B  
23 ὅτι διὰ προστάγματος Κυρίου ἀπαροῦσιν, τὴν φυλακὴν Κυρίου ἐφυλάξαντο διὰ προστάγματος  
Κυρίου ἐν χειρὶ Μωυσῆ.

X 2 <sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων <sup>2</sup>Ποίησον σεαυτῷ δύο σάλπιγγας, ἐλατὰς  
ἄργυρᾶς ποιήσεις αὐτάς· καὶ ἔσονται σοι ἀνακαλεῖν τὴν συναγωγὴν καὶ ἐξαίρειν τὰς παρεμ-  
3 βολάς. <sup>3</sup>καὶ σαλπικεῖς ἐν αὐταῖς, καὶ συναχθήσεται πᾶσα ἡ συναγωγὴ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς  
4 τοῦ μαρτυρίου· <sup>4</sup>ἐὰν δὲ ἐν μᾶ σαλπίσωσιν, προσελεύσονται πρὸς σέ πάντες οἱ ἄρχοντες, ἀρχηγοὶ  
5 Ἰσραὴλ. <sup>5</sup>καὶ σαλπικεῖτε σημασίαν, καὶ ἐξαροῦσιν αἱ παρεμβολαὶ αἱ παρεμβαλλοῦσαι ἀνατολάς·  
6 <sup>6</sup>καὶ σαλπικεῖτε σημασίαν δευτέραν, καὶ ἐξαροῦσιν αἱ παρεμβολαὶ αἱ παρεμβάλλουσαι λίβα· καὶ  
σαλπικεῖτε σημασίαν τρίτην, καὶ ἐξαροῦσιν αἱ παρεμβολαὶ αἱ παρεμβάλλουσαι παρὰ θάλασσαν·  
καὶ σαλπικεῖτε σημασίαν <sup>7</sup>τετάρτην, καὶ ἐξαροῦσιν αἱ παρεμβολαὶ αἱ παρεμβάλλουσαι πρὸς § Z  
7 βορρᾶν· σημασίᾳ σαλπιοῦσιν ἐν τῇ ἐξάρσει αὐτῶν. <sup>7</sup>καὶ ὅταν συναγάγητε τὴν συναγωγὴν,  
8 σαλπικεῖτε, καὶ οὐ σημασίᾳ. <sup>8</sup>καὶ οἱ υἱοὶ Ἀαρὼν οἱ ἱερεῖς σαλπιοῦσιν ταῖς σάλπιγξιν, καὶ ἔσται  
9 ὑμῖν νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν. <sup>9</sup>ἐὰν δὲ ἐξέλθῃτε εἰς πόλεμον ἐν τῇ γῇ ὑμῶν πρὸς  
τοὺς ὑπεναντίους τοὺς ἀνθεστηκότας ὑμῖν, καὶ σημανεῖτε ταῖς σάλπιγξιν, καὶ ἀναμνησθήσεσθε

23 ἐφυλάξαντο B<sup>b</sup> | pr ην B<sup>o</sup>

3 σαλπικεῖς B<sup>b</sup> | σαλπικεῖς B<sup>o</sup>

6 δευτερον B<sup>b</sup> | om προς B<sup>b</sup>

X 2 αυτας B<sup>b</sup> (sup ras) | σεαυτω B<sup>o</sup>

5 παρεμβάλλουσαι B<sup>b</sup>

AFMNa-eg-b, **ABEIL**(S)

*die* **L** | μπρος B<sup>o</sup>gr<sub>2</sub> | pr ημερα η ευκτος η c: pr η ημερας η  
ka: pr ei de m: pr η Ni Cyt-codd: pr ei **A**: om dpt: pr  
ημερας η AFM tell **B**(om η **B**<sup>o</sup>) Cyt-ed | ημερας | pr η Nkm: om  
c Cyt-cod | om της νεφελης σκιαζουσας AF<sup>o</sup>cy Cyt-cod | σκια-  
ζουσας | pr επι της σκηνης ka: pr και εδgnrl<sup>2</sup> | και συσκιαζουσας m:  
om Cyt-cod | επ αυτης | επ αυτη m: εν αυτοις qu | παρεμβάλλουσιν |  
παρεμβάλλουσιν A: παρεμβάλλουσιν hb<sub>2</sub> | om οι—απαρῶσιν ej |  
om οι n | ου μη απαρῶσιν | cmi mouebunt **L** | απαρῶσιν |  
απαρῶσιν Fghlmnrsvz Cyt-ed: + και εν τω αναθῆναι αυτην  
εξηραν ackx [απαρῶσιν k | om και a | εξηραν] εφ ημερα c |

23 om οτι—απαρῶσιν F<sup>o</sup>z | δια προσταγματος 1<sup>o</sup> | pr δια  
προσταγματος **ku** παρεμβάλλουσιν και akx: *praecceptum* **L** | απα-  
ρῶσιν | απαρῶσιν Cyt-cod: (εξαρουσι 83): om m | την | pr ei  
**AE** | om κυριου 2<sup>o</sup> c | ἐφυλάξαντο | pr ην B<sup>o</sup>cd: ἐφυλάξαν AF  
Malch-moqsu-zb<sub>2</sub>: (εφυλάξεν 18): *observabunt* **ABEIL** | δια  
προσταγματος κυριου 2<sup>o</sup> | post μυνση d: *praecceptum Dñi* **L**:  
om m | μυνση | μυνσεις qu: μωση gn: μωση x

X 1 μυνση | μυνση b<sup>k</sup>: μωση gn: μωση m

2 (ποιησον) ποιησεις 84 | σεαυτω | αυτω 1: (αυτας 84) |  
om δυο Chr | σαλπικεῖς | *tabulas* **L** | ελατας αργυρας | αργυρας  
ελατας Mach-moqsunxyzb<sub>2</sub> Or: αργυρας και ελατας e<sup>o</sup>: om  
ελατας Cyt<sup>2</sup> | (ποιησεις) ποιησον 84 | om οι kln<sup>2</sup> | την—  
παρεμβολας | και υπεξελεθιν την συναγωγην Cyt<sup>2</sup> | και 2<sup>o</sup> | + *et in*  
*tibi* Or-lat | (om τας 46)

3 σαλπικεῖς—συναγωγῇ *tuba canetis significationem et pro-*  
*mouebunt castra* **L** | σαλπικεῖς | σαλπικεῖς B<sup>o</sup>qu: σαλπικεῖν b<sub>2</sub>:  
σαλπικουσιν N<sup>2</sup> | αυτοις p | συναχθησεται | συναχθησονται bc  
(+ει και) ejsvnwzb<sub>2</sub>: συναχθησονται προς σε Nk: + *προς σε*  
qux Or-lat | om η g | *ει* | *ει* gn<sup>2</sup>(uid): *ad* **EL** | την θυραν |  
τας θυρας (18) **B**: om m

4 om εν cm Cyt-ed<sup>2</sup> | μια | +σαλπικεῖ qu Or-lat | σαλ-  
πισσων | σαλπικων f | om Or-lat | προσελευσονται | pr και N:  
αλευσονται Cyt<sup>2</sup> | pr se | *αυτες* **L** | om παντες gk<sup>2</sup>**A** | οι  
αρχοντες | om s: om αρχοντες n Cyt-cod<sup>2</sup> | αρχηγοι | χιλιαρχει  
M(mg)Nachjow(txt)vz: (και χιλιαρχει 64,83): *et duces* **L**:

X 4 αρχηγοι | ο' αρχηγοι α' αυτας v

6 λιβα | ο' λιβα v

*militem* Or-lat: om **B**: + χιλιαρχει γ: + χιλιαδων ckx | *ισραηλ*  
pr ιων **B** Cyt<sup>2</sup>

5 om και 1<sup>o</sup> Or-lat | σαλπικεῖτε | σαλπικεῖ dp: *tubabis* Or-lat:  
*canebunt* **L** | σημασιαν | αλλαγαμων g: + δευτεραν h: + *primam*  
Or-lat | εξαρουσιν z<sup>o</sup>(uid) | παρεμβάλλουσαι B<sup>b</sup>AFMacjknog  
r(a 2<sup>o</sup> ex o et v ex v)h-vx-b<sub>2</sub> Cyt | ανατολας | pr κατα bdgnptw  
**E**(uid): pr προς e: *ad orientem* **L**

6 σαλπικεῖτε 1<sup>o</sup> | σαλπικεῖτε qu | om δευτεραν—σημασιαν 2<sup>o</sup>  
m | δευτερον B<sup>b</sup>a<sub>2</sub> | om αι παρεμβολαι 1<sup>o</sup> bw | αι παρεμβάλ-  
λουσαι 1<sup>o</sup> | αι παρεμβάλλουσαι Nbdipw: *et constituentur* **L** |  
λιβα | pr κατα gn<sup>2</sup>(uid): pr προς dpt: προς νοτον ej: *ad afri-*  
*cum* **L**: νοτον AFM(txt)abbi<sup>2</sup>loqsun(sub h)wyzb<sub>2</sub> | σημασιαν  
2<sup>o</sup> | αν εκ coit a<sub>2</sub> | om και 4<sup>o</sup>—παρεμβολαι 2<sup>o</sup> p<sup>o</sup> | παρεμβάλ-  
λουσαι 2<sup>o</sup> | παρεμβάλλουσαι bc<sup>2</sup>deimpw<sub>2</sub> | παρα | κατα M(mg)d  
gnw<sup>2</sup>(uid) Or-lat(uid): προς dprva: *ad* **L**: eis ej: om Am |  
αι παρεμβολαι 3<sup>o</sup> | *ordines castrorum* **S**(uid) | om αι 6<sup>o</sup> n |  
παρεμβάλλουσαι 3<sup>o</sup> | παρεμβάλλουσαι Ndeil<sup>2</sup>mp | προς | κατα Nck  
x<sup>2</sup>(uid): om B<sup>b</sup>AFMa<sup>2</sup>bhilmoqrwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyt-codd | βορρα  
Cyt-cod | σημασιαν σαλπικουσιν | *ergo tubabunt tuba* Or-lat |  
σημασιαν | σημασιαι r: σημασιαν hlmwb<sub>2</sub>**L****S**: σημασιαι s<sup>2</sup>(uid)  
Cyt-cod: κατα σημασιαν c: κατα σημασιαι k: αλλαγαμων v<sup>2</sup> |  
σαλπικουσιν | *tuba canet* **L**: σημανουσιν bw | εν τη εξαρσει  
periere in **S** | εν | *ει* qu | εξαρεῖ gn Thdt-cod

7 αναγαγητε g | σαλπικεῖτε | pr ei **A** | σημασιαν qu<sup>2</sup>**L**

8 om οι 1<sup>o</sup> n | αρων | αρων a<sub>2</sub><sup>2</sup>: (ισραηλ 71) | οι ιερεῖς |  
(pr και 16): του ιερευς m<sup>2</sup>**L** | σαλπικουσιν m | ταις | pr εν Nbd  
gnptw: τας c: om m | εσονται Ns(mg) | om αιωνιον Cyt-  
cod<sup>2</sup> | γωναιας c

9 ἐξελεθῃτε | ἐξελεθῃ Cyt<sup>2</sup>: ἐξελεθῃ d: εισελθῃτε ejav(sub a)  
z | προς | *super* **E** | om τους ανθεστηκοτας υμιν Or-lat | τους  
2<sup>o</sup> | pr και p | καθεστηκοτας Cyt-ed<sup>2</sup> | υμιν | υμων n: + ras (4)  
i | om και 1<sup>o</sup> m<sup>2</sup>**B** Or-lat | σημανεῖτε | pr σαλπικεῖτε και qu:  
σημανητε b<sub>2</sub> Cyt<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup>: σημανεῖτε k: σημαρητε Cyt-  
ed<sup>2</sup>-cod<sup>2</sup>: σαλπικεῖτε AM(mg)Nadehjs(txt)vyz | ταις | pr εν  
Mdpt Cyt<sup>2</sup>: εν τοις a<sub>2</sub>: om a | αναμνησθησεσθε | αναμνησθησε

5 σημασιαν | α' αλλαγαμων Mvz (sine nom)

9 εξελθῃτε | ο' θ' ο' εξελθῃτε v

Β ἔναντι Κυρίου, καὶ διασωθήσεσθε ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν. <sup>10</sup> καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς εὐφρο- 10  
 7 § σύνης ὑμῶν καὶ ἐν ταῖς ἐορταῖς ὑμῶν καὶ ἐν ταῖς νομηνίαις ὑμῶν σάλπιγιτε ταῖς σάλπιγξιν  
 ἐπὶ τοῖς ὀλοκαυτώμασιν καὶ ἐπὶ ταῖς θυσίαις τῶν σωτηρίων ὑμῶν, καὶ ἔσται ὑμῖν ἀνάμνησις  
 ἔναντι τοῦ θεοῦ ὑμῶν· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

<sup>11</sup> Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἐνιαυτῷ τῷ δευτέρῳ ἐν τῷ μηνὶ τῷ δευτέρῳ εἰκάδι τοῦ μηνὸς ἀρέβη ἡ 11  
 § νεφέλη ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, <sup>12</sup> καὶ ἐξῆραν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ σὺν ἁπαρτίαις αὐτῶν ἐν τῇ 12  
 ἐρήμῳ Σεινὰ· καὶ ἔστη ἡ νεφέλη ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ Φαράν. <sup>13</sup> καὶ ἐξῆραν πρῶτοι διὰ φωνῆς 13  
 Κυρίου ἐν χειρὶ Μωυσῆ. <sup>14</sup> καὶ ἐξῆραν τάγμα παρεμβολῆς υἱῶν Ἰούδα πρῶτοι διὰ φωνῆς 14  
 αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως αὐτῶν Ναασσὼν υἱὸς Ἀμειναδάβ· <sup>15</sup> καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς 15  
 υἱῶν Ἰσσαχάρ Ναθαναὴλ υἱὸς Σωγάρ· <sup>16</sup> καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Ζαβουλὼν Ἐλιαβ 16  
 υἱὸς Χαιλῶν· <sup>17</sup> καὶ καθελούσιν τὴν σκηνήν, καὶ ἐξαρούσιν οἱ υἱοὶ Γεδσὼν καὶ οἱ υἱοὶ Μεραρεὶ 17  
 αἶροντες τὴν σκηνήν. <sup>18</sup> Καὶ ἐξῆραν τάγμα παρεμβολῆς Ῥουβὴν σὺν δυνάμει αὐτῶν, καὶ 18  
 ἐπὶ τῆς δυνάμεως αὐτῶν Ἐλισούρ υἱὸς Σεδιούρ· <sup>19</sup> καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Συμεὼν 19  
 Σαλαμὴλ υἱὸς Σουρισαδαί· <sup>20</sup> καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Γὰδ Ἐλειαφ ὁ τοῦ Ῥαγουήλ· 20

12 σινα B<sup>a</sup>AF  
 14 δυναμι B<sup>a</sup>(-μει B<sup>ab</sup>) | αμιναδαβ A  
 18 δυναμι B<sup>a</sup>(-μει B<sup>ab</sup>)

13 εξηρασαν F<sup>a</sup> | χειρει F<sup>a</sup>  
 17 μεραρι AF | σκηνην 2<sup>o</sup> σκηνης F<sup>a</sup>  
 20 ελισταφ AF

AFMNa-cg-h<sub>2</sub>ABE<sup>2</sup>L(S)

Ms: αναβησεσθε δ: αναβησεσθε w: διαναβησεσθε b' | κυριου  
 Dei nostri Or-lat | om en 3<sup>o</sup> Or-lat | νομηνιαις Nbegknw Thdt |  
 sunt coram uobis B

10 και 1<sup>o</sup> | +εσται c | om και 2<sup>o</sup>—υμων 3<sup>o</sup> e | om και 2<sup>o</sup>—  
 υμων 2<sup>o</sup> dptA | om en 2<sup>o</sup> ga | εορταις ημεραις m | om υμων  
 2<sup>o</sup> L Or-lat | om en 3<sup>o</sup> Or-lat | νομηνιαις Nbegknw Thdt |  
 σάλπιγιτε pr et E': σάλπιει h | ταις 4<sup>o</sup> | pr en bw: en Cyr-  
 cod 4: ταις d: om quv | επι 1<sup>o</sup> | pr και A Cyr 4: et en Or-lat:  
 en Ncw | ὀλοκαυτώμασιν | υμων ckkB Or-lat Chr | om επι  
 2<sup>o</sup> B Chr | των σωτηριων των θυσιων Cyr 4: ταις σωτηριοις  
 Chr-ed | εστιν b<sub>2</sub> | υμων αναμνησις memoria nostri Or-lat |  
 αναμνησις αναμνησιν c: εις αναμνησιν NbwL | εναρτι—υμων  
 5<sup>o</sup> conam Dno nostro A-ed L | εναρτιον Mejsuuz Cyr 4 Thdt |  
 των 6<sup>o</sup> | υμων 6<sup>o</sup> | ημων n | om εγω—  
 υμων 6<sup>o</sup> | υμων 6<sup>o</sup> | ημων no

11 (om en 2<sup>o</sup>—μηνος 76) | en 2<sup>o</sup>—δευτερω 2<sup>o</sup> | post μηνος  
 dpt: om ja<sub>2</sub> | om en 2<sup>o</sup> N | η νεφέλη bis scr q | απο της πο  
 τη εκ coti c: om της d | om σκηνης k

12 om οι ο<sup>o</sup> | συν απαρτιας αυτων cum expeditione cum  
 uirtute sua L | απαρτιας pr ταις degupt: απαρτια bh(pr τη)  
 wB(+omni) | en τη ερημου 1<sup>o</sup> | εκ της ερημου dgnptA: απο της  
 ερημου N: in monte B | σινα—ερημου 2<sup>o</sup> | bis scr c: om e |  
 σινα B(σινα B<sup>b</sup>)Ncdpa<sub>2</sub> | σιναι x: του σιναι gnk: pr της t: pr  
 του AFM rell | en τη ερημου 2<sup>o</sup> | in monte B | en τη 2<sup>o</sup> | επη n |  
 του φαραν του φ εκ σινα c<sup>a</sup> | του τη Nhqtu: om dp | φαραν  
 φαραμ h<sup>a</sup>: + Cades B

13 εξηρασαν n(-ρατο n<sup>a</sup>) | πρωτοι filii Israel A-ed | om  
 δια—(14) πρωτοι j | μωυση μωυσεσι qu: μωυση gmn: μωυσει x

14 και εξηρα et promouit B: om h: +prius A-ed |  
 ταγμα—ινδα post πρωτοι qu | ταγμα pr ras (2—3) r: ταγ-

ματα knA | ιων pr των Aaeksyz: om FB | πρωτοι πρωτη  
 dp: om a<sup>a</sup> | συν δυναμει in uirtute L | om και 2<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup>  
 lmS | ναασσων Naason A: Nasson B | υιοι | +δυναμι c<sup>a</sup> |  
 αμειναδαβ αμιναδαβ m: αβιναδαβ F<sup>a</sup>

15 om φυλης AB | ισαχαρ dlmABL | om υιος c | σωγαρ  
 σογαρ m: Zogar B: Sogar A: σωβαρ ir

16 επι της δυναμει in uirtute sua L | φυλης φυλην c:  
 om B | om ιων m | ελιαβ (ελιαφ 18): Aliab B<sup>a</sup> | χαιλων  
 χελων Fbcgi(w ex coti i<sup>a</sup>)mnors<sup>a</sup>wb<sub>2</sub>: Chellon A: (χαλωμ  
 18): χελωμ N: αχαλων e

17 om και 1<sup>o</sup>—σκηνην 1<sup>o</sup> v<sup>a</sup> | καθελουσιν (καθαίρουσι 64):  
 deponebant A: depounerunt L | εξαρουσιν promouebant A:  
 promouerunt L | α 1<sup>o</sup> | ο sup ras a<sup>a</sup>: om cnprxa<sub>2</sub><sup>a</sup> | γεδσων  
 σ sup ras z: γεδσων n: γεδεων dmo: Gethson A: Gelson L:  
 γεασων a<sub>2</sub>: γηρσων x | om οι 2<sup>o</sup> Mdlorx | μεραρη m | αιροντες  
 pr οι qu: αιροντας a<sub>2</sub>: tollebant A: tollent B

18 εξηρα εξηρεν NB<sup>a</sup>: promouebant A: promouebunt E |  
 ταγματα dna<sub>2</sub>A | ρουβην pr φυλης ιων του k: pr ιων bwa<sub>2</sub>A  
 BL: pr οι υιοι g: φυλης ιων ρουβην c: ιων ρουβην t: ιων  
 ρουβην denp: ρουβην rak: ρουβην jlm | συν—αυτων 2<sup>o</sup> | in  
 uirtute sua L | της ras y(uid) | αυτων 2<sup>o</sup> αυτον c | ελιουρ  
 ελιουρ 71 | σεδιουρ ελιουρ N: σεβιουρ m: εδιουρ 71

19 επι της δυναμει in uirtute sua L | om φυλης a<sub>2</sub> | om  
 ιων mB | σαλαμηλ σαλαμω a<sub>2</sub>: σαλαμαληλ d: σαμηλ e:  
 σαμαληλ m: (γαμαληλ 77) | σουρισαδαι σουρισαδε b(σουρι-  
 σαδε b<sup>a</sup>)w: σουρισαδαι x: (σουριδαι 74): σουδεισραι a<sub>2</sub>

20 επι της δυναμει in uirtute sua L | om φυλης B |  
 ελισταφ ελισταφ x: Elisaphan A | ο του υιος Nbs(mg)wz  
 (mg): om ο a<sub>2</sub> | Racuel B<sup>a</sup>

10 σάλπιγιτε σημανετε vz | υμων 6<sup>o</sup> | + et locutus est Dominus ad Mosem dicens Satis est uobis habitare in monte  
 hoc conuertimini et proficiscimini uos et intrate in montem Amorrhæorum et ad omnes incolas eius qui in campo in monte  
 et in campo ad austrum et super oram maris terram Chananaeorum et Antilibanum usque ad flumen magnum flumen  
 Euphratem intrate tradidi coram uobis terram intrate et possidete terram quam iuravi patribus uestris Abraham Isaac Iacob  
 dare eam semini corum post hoc < haec ex exemplari Samaritanorum posita sunt commemorauit ea autem Moses in Deute-  
 ronomio tanquam dicta a Domino S

12 συν απαρτιας αυτων οι γ' εις τας απαρσεις αυτων b

17 γεδσων δ γηρσων v



21 <sup>21</sup>καὶ ἐξαρουσιν οἱ υἱοὶ Καὰθ αἵροντες τὰ ἄγια, καὶ στήσουσιν τὴν σκηνὴν ἕως παραγένων- B  
22 ται. <sup>22</sup>Καὶ ἐξαρουσιν τάγμα παρεμβολῆς Ἐφράιμ σὺν δυνάμει αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τῆς  
23 δυνάμεως αὐτῶν Ἐλισαμὰ υἱὸς Ἐμιούδ· <sup>23</sup>καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Μανασσὴ Γα-  
24 μαλιήλ ὁ τοῦ Φαδασσοῦρ· <sup>24</sup>καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Βενιαμὲν Ἀβειδὰν ὁ τοῦ  
25 Γαδεωνεί. <sup>25</sup>Καὶ ἐξαρουσιν τάγμα παρεμβολῆς υἱῶν Δὰν ἔσχατοι πασῶν τῶν παρεμ-  
26 βολῶν σὺν δυνάμει αὐτῶν, καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως αὐτῶν Ἀχιέζερ ὁ τοῦ Ἀμεισαδαί· <sup>26</sup>καὶ  
27 ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς υἱῶν Ἀσὴρ Φαγαίηλ υἱὸς Ἐχράν· <sup>27</sup>καὶ ἐπὶ τῆς δυνάμεως φυλῆς  
28 υἱῶν Νεφθαλεὶ Ἀχειρὲ υἱὸς Αἰνάν. <sup>28</sup>αὗται αἱ στρατιαὶ υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἐξήραν σὺν δυνά-  
29 μει αὐτῶν. <sup>29</sup>Καὶ εἶπεν Μωυσὴς τῷ Ὁβάβ υἱῷ Ῥαγουὴλ τῷ Μαδιανεῖτῃ τῷ γαμβρῷ  
Μωυσὴ Ἐξαίρομεν ἡμεῖς εἰς τὸν τόπον ὃν εἶπεν Κύριος Τοῦτον δώσω ὑμῖν· δεῦρο μεθ' ἡμῶν, καὶ  
30 εὖ σε ποιήσομεν, ὅτι Κύριος ἐλάλησεν καλὰ περὶ Ἰσραὴλ. <sup>30</sup>καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν Οὐ πορεύ-  
31 σομαι ἀλλὰ εἰς τὴν γῆν μου καὶ εἰς τὴν γενεάν μου. <sup>31</sup>καὶ εἶπεν Μὴ ἐγκαταλίπῃς ἡμᾶς, οὐ  
32 εἴνεκεν ἦσθα μεθ' ἡμῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἔσθ' ἐν ἡμῖν πρεσβύτης· <sup>32</sup>καὶ ἔσται ἐὰν πορευθῇς μεθ'  
ἡμῶν, καὶ ἔσται τὰ ἀγαθὰ ἐκείνα ὅσα ἐὰν ἀγαθοποιήσῃ Κύριος ἡμᾶς, καὶ εὖ σε ποιήσομεν.

21 δυναμι B\* (-μει B<sup>ab</sup>) | και 2° B<sup>ab</sup>) om B\*  
25 δυναμι B\* (-μει B<sup>ab</sup>) | αμυσαδαί F  
28 δυναμι B\* (-μει B<sup>ab</sup>)  
24 αβιδαν AF | γαδεωνι AF  
27 νεφθαλι A | αχειρε F  
29 μαδιανειτῃ μαδιανιτῃ B<sup>b</sup>F: μαδιανιτι A | om τω 3° B<sup>ab</sup>  
30 αλλ A  
32 εαν 2°] αν B<sup>ab</sup>

AFMNa-cg-b<sub>2</sub>ABEΓS

21 εξαρουσιν] *promouerunt* B<sup>3</sup>L | οι υιοι] om m: om α  
Mcln | κααθ] καθ μα<sub>2</sub>: Gaath B<sup>3</sup>L | στησουσιν] στησωσι p:  
statuerunt L | παραγενωνται] pr ceteri A: pr an Nbdgnps(mg)  
twz(mg): + αυτοι ckkS

22 εξαρουσιν] *promouerunt* A-codd B<sup>3</sup>L: *promouit* B<sup>3</sup> |  
ταγματα nA | εφραιμ] pr υιων cekxLS | συν δυναμει] in  
uirtute L | om και 2°—αυτων 2° a<sub>2</sub> | om αυτων 2°—(23)  
δυναμει m | αυτων 2° αυτου bw | ελιστα dp | εμιουδ] (αμουδ  
84): σιμουδ FNbegknquwy-b<sub>2</sub> A-codd B: Samuda A-ed

23 φυλη] pr της p: om x | om υιων B<sup>3</sup> | om μαρσση—  
(24) υιων n | μαρσση] μαρσσην c\*: μαρσση m<sup>3</sup>: μαρσση  
Ay: μαρσση g | om γαμαλιηλ—(24) βενιαμειν m | ο του  
ο υιος y: υιος bdegptw | φαδασσορ] 20 522 S: φαδασσορ gi  
rAB<sup>3</sup>L: φαδασσορ c\*: φαδασσορ dhqtu: φαδασσορ o: φα-  
σορ c\*

24 επι της δυναμει] in uirtute sua L | om δυναμει] A |  
om φυλης B | βενιαμειν] βενιαμιν gno: βανιαμιν a<sup>3</sup>: βανια-  
μιν a\*: βανιαμειν b<sub>2</sub> | αβειδαν] αβιδαν m: Abiadan B: αβι-  
δαμ y<sup>3</sup>: αβιδαν ol: αμιαδαβ N | ο—(25) δαν bis scr k(ταγ-  
ματα) | ο του] υιος Aa(v ex o a<sup>3</sup>)hcl-hjnpqs-wyz: om o l |  
γαδεωνει] γεδεωνι degjn-qtuA(uid)B\*: γεδεωνη l: Geidon B<sup>3</sup>L

25 εξαρουσιν] *promouerunt* AB<sup>3</sup>L: *promouit* B<sup>3</sup> | ταγ-  
ματα knquA | om παρεμβολης B | υιων] trihu L: +ras (t—2)  
m | εσχατον o | (om των 16) | παρεμβολων] +εσχατοι h |  
συν δυναμει] in uirtute L | δυναμει] pr τη N | om και 2°—  
αμεισαδαί r\* | om αυτων 2°—(26) δυναμει c | om αυτων 2°  
ir\* | αχειζερ] Achiezzer L: Echiaser B<sup>3</sup> | ο του] υιος degnp  
s(mg)tz(mg) | αμεισαδαί] αμιαδαε binr<sup>3</sup>w: αμιαδααί x: αβι-  
σαδαί t: μισαδαί Laehjsvys: Iamisade B<sup>3</sup>

26 om totum comma s | δυναμει] om A-ed: + αυτων nL:  
(+ αυτων αχειζερ 30) | om υιων dB | ασηρ] (18) B:  
ισσηφ h | φαγαίηλ] φαγεηλ Nbgnpowa<sub>2</sub>\*: φαγαηλ cijrB<sup>3</sup>:  
(φαγίωηλ 30): φαγαίηλ m | υιος] ο του bw | εχραν] αιχραν  
aklmb<sup>3</sup>: εχραν c(ραν ex cori uid): αυχραν d

27 επι της δυναμει] in uirtute sua L | om δυναμει] A-ed | om φυλης NB | νεφθαλει] νεφθαλειν b-chk-npqtuwa<sub>2</sub>

b<sub>2</sub>AB: *Nephthaim* L | αχειρε] αιχραι Ngnb<sub>2</sub>: (αχειρε 28):  
αχιραν diprtA: Achiras L: αρχιμενι l | αυαν] εναν Nbegln  
w: Ena L

28 αυται αι στρατιαι] haec est militia L | υιων] pr των Nd  
gnpt | (om και—αυτων 71) | και εξηραν post αυτων xS | om  
και c | εξηραν post αυτων c

29 μωστη gmnx | οβαβ υιω] ω.... F\*(+βαβ υιω F<sup>1</sup>me):  
om Ath | οβαβ B] οβαβ Aabchv-z: αβαβ s: ιωαβ dL: ολιβαθ  
a<sub>2</sub>: ιωβαβ MN rell AB: 330 S | υιω] υιων eg: om M |  
μαδιανιτη bw | om τω γαμβρω μωστη x | τω 3° B<sup>3</sup>Ndgnopt]  
om B<sup>ab</sup>AFM rell Ath | γαμβρω] πενθερω F<sup>3</sup>perb | μωστη]  
μωστωι qu: μωση gmnw: αυτου p | εξαίρομεν ημεις] ecce nos  
promouemus A | εξαίρομεν] εξαίρομεν bk-n: proficiscemur L |  
om ημεις F | om εις b<sub>2</sub> | τοτων] +τουτων c | τουτων δισω  
υμιν] dare cum nobis A-ed | ημιν] υμιν o | σε ποιήσομεν] ποιη-  
σωμεν σοι c | σε] post ποιήσομεν x(σωμεν x\*)AS: σοι Phil-  
cod | ποιήσομεν] ποιήσωμεν bd-hknoa<sub>2</sub>: ποιήσομαι l

30 και 1°—αυτων] et is dicat A | αυτων] + Raguel L | ου]  
pr και m | πορευσομαι] πορευομαι o: +illuc A | αλλα] αλλ η  
FMbdgopq(e)tuwb<sub>2</sub>: +ido B | την γην] generationem B<sup>3</sup>:  
τω τοπων του πρι b<sub>2</sub> | εις 2°] ad L: om B Phil | την γερεαν]  
terram B<sup>3</sup> | μου 2°] +πορευσομαι gikrAALS(sub φ): +πορευ-  
σομαι cn: +reuerat E

31 απεν] + Moyses L: +ei AE: + Moyses ei B | μη] +δη  
x | εγκαταλιπης] εγκαταλειπης AFMcce-iknrtxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εγκατα-  
ληπης q\* | ενεκεν] eneca m: ηκεεν dego\*: ενεκεν nqua<sub>2</sub>:  
ηγεκεν b' | ησθα] ηι qu: εις o: +εν τη παρεμβολη xS(sub φ):  
μεθ ημων] sub - S: μεθ υμων p: +και εν τη παρεμβολη ck |  
εν ημων] pr μεθ ημων και n: εν υμιν dlop<sup>3</sup>w: μεθ ημων ir<sup>3</sup>A  
E(uid): om εν a

32 εσται 1°] eris L | πορευση a<sub>2</sub> | και 2°—αγαθα sup ras  
e | om και 2° ma<sub>2</sub>E | εσται 2°] +ει a<sub>2</sub> | om εκεινα A | οσα]  
a A | εαν 2°] αν B<sup>ab</sup>AMNa-dghimnpqrtuwnxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om κυριος  
—(33) εξηραν a<sub>2</sub> | κυριος] post ημας ALS: Deus B | και 2°—  
ποιήσομεν] faciemus at tibi A | om και 3° mopquBE | σε ποιη-  
σομεν] ποιήσομεν σε xS: ποιήσωμεν σοι c | ποιήσωμεν Nghklinb<sub>2</sub>

31 τα αγια] οι δ sanciorum S  
29 γαμβρω] Graecus et socerum eius generum nominat S

Β 33 Καὶ ἐξήραν ἐκ τοῦ ὄρους Κυρίου ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν· καὶ ἡ κιβωτὸς τῆς διαθήκης Κυρίου 33  
προεπορεύετο προτέρα αὐτῶν ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν, κατασκέψασθαι αὐτοῖς ἀνάπαυσιν. 34 καὶ (35) 34  
ἐγένετο ἐν τῷ ἐξαίρειν τὴν κιβωτὸν καὶ εἶπεν Μωσῆς Ἐξεγέρθητι Κύριε, διασκορπισθή-  
τωσαν οἱ ἐχθροί σου, φυγέτωσαν πάντες οἱ μισοῦντές σε. 35 καὶ ἐν τῇ καταπαύσει εἶπεν (36) 35  
Ἐπίστρεφε, Κύριε, χιλιάδας μυριάδας ἐν τῷ Ἰσραὴλ. 36 καὶ ἡ νεφέλη ἐγένετο σκιάζουσα (34) 36  
ἐπ' αὐτοῖς ἡμέρας ἐν τῷ ἐξαίρειν αὐτοὺς ἐκ τῆς παρεμβολῆς.

1 Καὶ ἦν ὁ λαὸς γογγύζων ποιηρὰ ἐναντι Κυρίου· καὶ ἤκουσεν Κύριος καὶ ἐθυμώθη ὀργῇ, καὶ 1 XI  
ἐξεκαύθη ἐν αὐτοῖς πῦρ παρὰ Κυρίου καὶ κατέφαγεν μέρος τι τῆς παρεμβολῆς. 2 καὶ ἐκέκραξεν 2  
ὁ λαὸς πρὸς Μωσῆν· καὶ ἠξίατο Μωσῆς πρὸς Κύριον, καὶ ἐκόπασεν τὸ πῦρ. 3 καὶ ἐκλήθη τὸ 3  
§ II ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Ἐνπυρισμός, ὅτι ἐξεκαύθη ἐν αὐτοῖς πῦρ παρὰ Κυρίου. 4 Καὶ 4  
ὁ ἐπίμικτος ὁ ἐν αὐτοῖς ἐπεθύμησεν ἐπιθυμίαν· καὶ καθίσαντες ἔκλειον καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καὶ  
εἶπαν Τίς ἡμᾶς ψωμίει κρέα; 5 ἐμνήσθημεν τοὺς ἰχθύας οὓς ἡσθίομεν ἐν Αἰγύπτῳ δωρεάν, καὶ 5  
τοὺς σικύας καὶ τοὺς πέπονας καὶ τὰ πράσα καὶ τὰ κρίμματα καὶ τὰ σκόρδα. 6 νυνὶ δὲ ἡ ψυχὴ 6  
ἡμῶν κατὰζηρος, οὐδὲν πλὴν εἰς τὸ μάννα οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν. 7 τὸ δὲ μάννα ὡσεὶ σπέρμα κορίου 7

33 κειβωτοι F\* | κατασκεψασθε A  
35 καταπαυει B\* (-σει Bbb) | χειλιαδας B\*  
XI 3 εμπυρισμοι Babb AF | πυρ Bbb] om B\*(uid)  
5 σικυους Bbb

34 εγερχητι Bbb | μειουοντες B\*(μσ- Bb)  
36 σκιαζου F\* | εν Bbb] pr και B\*  
4 καθεισαρτες AF\* | κρεα Bbb] κρεας B\*  
6 νυνει B\*(-νι Bb) | ουδεν Bbb] om B\*

AF(H)MNA-eg-b<sub>2</sub>ABEL S

33 εξηρεν iob<sub>a</sub> | του] τουι A | om κυριου 1° Cyr-cod | om  
οδον ημερων τριων 1° Cyr-cod | om και 2°—ημερων 2° m | om  
η w | om της AFMNaceh-loqisunxyzb<sub>a</sub> | προσεπορευετο begw  
a<sub>2</sub> | om προτερα d | ημερων 2° | και η κιβωτος της διαθηκης  
πυ εμπροσθεν p | αναπαυσιν] + et utensilia L

34, 35 post 36 xS

34 και 1° pr και η νεφελη πυ εγενετο σκιαζουσα (συσκ- c) επ  
αυτοις (αυτουι k) ημερας (-ρα c) εντω εξαρειν αυτους εκ της παρεμ-  
βολης ck | κιβωτων] παρεμβολη h: σκηνην a<sub>2</sub> | om και 2° ip  
AB=EL S | μωσης gmnx | εγερχητι BbbMir<sup>1</sup> | διασκορπισθη-  
τωσαν] pr και bejmsvzeABE Cyr-ed f Spec | σου] + omnes B |  
φυγετωσαν] pr και emE Or-gr Spec: φυγετωσαν a: + απο  
προσωπου σου ck | παντες] sub + S: απαντες Cyr-cod f: om  
k Or-gr | σε] το ονομα σου Cyr f: + απο προσωπου σου xS(sub  
φ): + et confingantur Spec (+ omnes qui oderunt te et fugiant  
codd)

35 επιστρεφον m | it t | χιλιαδας μυριαδας] myriadas et  
millia S | χιλιαδας] pr eis degjnps(mg)tz(mg)ABEL Spec:  
post μυριαδας cx: χιλιας bmv | μυριαδας] pr και Ndegjnpt  
z(mg)ABE: om L Spec: + μυριαδας a | εν τω ισραηλ] εν  
populo tuo Israel B: Istrahel L Spec (Isr.)

36 η νεφελη] post εγενετο bwE: + ku xS | εγενετο σκια-  
ζουσα sub + S | εγενετο] εγενετο iB: om a | σκιαζουσα] επι-  
σκιαζουσα Nam: lucens B | εν] εν m: om N | αυτοις] αυτοις  
q | ημερα c | αυτοις] αυτην c

XI 1 και 1°—γογγυζων] et murmurantii populus E: populus  
autem murmurantii L | γογγυζων] post ποιηρα F: pr ως cx  
S(sub φ): (pr o 4b) | om ποιηρα Eus | σπαντων gpt Eus |  
οργη] bis scr l: οργην αυτου c: om a<sub>2</sub>: + αυτου kxS(sub φ)  
Eus | εξεκαυθη] εξεκαυθησαν bw: εξεκαιων c | εν αυτοις πυρ]  
πυρ εν αυτοις dpt: ignis super eos E | παρα sub + S | om τι  
nxBS Eus Cyr-cod | om της dp

2 εκεκραξεν] εκεκραξεν d: εκραξεν aeijr Cyr-codd | om o

λαος A\*(hab A\*) | μωυσην] μωυση b': μωσην gmnx | ηξιατο  
i\*(uid) | μωσης gkmnx | κυριον] pr τον Cyr-ed

3 ενπυρισμος] ...σμος H: εμπυρισμοι c\* | εν αυτοις] επ  
αυτοις E(uid) Cyr-codd: εν εο B: om n | πυρ] pr το n: om  
B\*(uid)mq

4 o 2° pr spat g litt r: om b'cekk Or-gr Eus Cyr-cod f |  
επεθυμησεν] pr και b': επεθυμησαν AFMNabdeh-moqrsvunwyz  
b<sub>a</sub> A-ed BELS Or-gr | επιθυμια] επιθυμια m: επιθυμιας  
Phil-codd | καθισαντες—κρεα] κρεα και ειπαν m | εκλειον]  
ploraierunt BEL | και 3°] partim ras a: om beowAL Eus  
Cyr-ed f-cod f | (om ισραηλ 1b) | om και 4° F\*na<sub>2</sub>\*BEc |  
ειπον Fbb'cdgn | ημας ψωμει] ψωμισει ημων Eus | ημας post  
ψωμει c(ψωμισει)xS | ψωμισει o | κρεας B\*ej Chr

5 εμνησθημεν] + γαρ Fabb'cdgnptA Chr | om τους 1° Cyr-  
ed f | ουι] τουι i\*(uid)r | ησθιομεν] ησθιαμεν Nx: ησθομεν a<sub>2</sub> |  
εν αιγυπτω] post δωρεαν Or-gr: (εν τη αιγυπτω 32.83): εν τη  
αιγυπτου qu: om Phil-codd T-A | και 1°] pr και τα κρεα T-A |  
τους 2°] ras g | σικυους BabbMNA-ejkorqg-xza<sub>a</sub>b<sub>2</sub> Phil-codd Or-  
gr Eus Chr Cyr | om και τους πεπονας T-A | και 3°—κρομμυα  
post σκορδα Chr (σκοροδα) | om τα 1° T-A | και 4°—σκορδα]  
και σκορδα και κρομμυα T-A | και τα κρομμυα] post σκορδα b<sub>a</sub>  
Cyr-cod f (σκοροδα): om Phil-cod | om και 4° L | om τα 2° i |  
κρομμυα AFNb-chjpmstwy Or-gr-cod Eus | om και τα σκορδα  
Eus | σκορδα] σκοροδα Fabb'bedlpwyz Phil-codd Or-gr Cyr  
Thdt: κοροδα M

6 νυν Fglmnv Chr | η—καταζηρος] ecce marcentes sunt  
animae nostrae A | η ψυχη ημων] post καταζηρος E: om η e |  
καταζηρος] ξ sup ras a: κατακενος Chr-ed f | ουδεν—ημων 2°]  
pr cum S: nihil est enim nisi manna ante oculos nostros L |  
ουδεν] ου δη Chr | εις το μαννα post ημων 2° ir | εις] pros Phil-  
codd | om ει Phil-codd | ημων 1°] υμων lz\*(uid): om Phil-  
cod

7 μαννα] + πυρ dwA | ως bgw | om σπερμα r\* | κοριου]

XI 1 μέρος τι] εν τοις ακροις k

4 o επιμικτοι] α' ...συνελεγμενοι θ' o επισυντρεφων v | και 3°] α' θ' et ergo (=καιγε) S

5 τουι σικυας] τα συκα k: ...σικυους kb: τα αγγουρια i

7 κοριου] κοριανδρου k



8 ἐστίν, καὶ τὸ εἶδος αὐτοῦ εἶδος κρυστάλλου. <sup>8</sup> καὶ διεπορεύετο ὁ λαὸς καὶ συνέλεγον, καὶ ἤλθον B  
αὐτὸ ἐν τῷ μύλῳ καὶ ἔτριβον ἐν τῇ θυίᾳ, καὶ ἤψουν αὐτὸ ἐν τῇ χύτρᾳ καὶ ἐποίησαν αὐτὸ ἐνκρυφίας· § 9  
9 καὶ ἦν ἡ ἡδονὴ αὐτοῦ ὥσει γεῦμα ἐνκρίς ἐξ ἐλαίου. <sup>9</sup> καὶ ὅταν κατέβη ἡ δρόσος ἐπὶ τὴν παρεμ-  
10 βολὴν νυκτός, κατέβαινε τὸ μάννα ἐπ' αὐτῆς. <sup>10</sup> καὶ ἤκουσεν Μωυσῆς κλαίωντων αὐτῶν κατὰ  
δήμους αὐτῶν, ἕκαστον ἐπὶ τῆς θύρας αὐτοῦ· καὶ ἐθυμώθη ὀργῇ Κύριος σφόδρα, καὶ ἔναντι  
11 Μωυσῆ ἦν πονηρόν. <sup>11</sup> καὶ εἶπεν Μωυσῆς πρὸς Κύριον· Ἰνα τί ἐκάκωσας τὸν θεράποντά σου, καὶ  
12 διὰ τί οὐχ εὗρηκα χάριν ἐναντίον σου, ἐπιθεῖναι τὴν ὀρμὴν τοῦ λαοῦ τούτου ἐπ' ἐμέ; <sup>12</sup> μὴ ἐγὼ  
ἐν γαστρὶ ἔλαβον πάντα τὸν λαὸν τούτον, ἡ ἐγὼ ἔτεκον αὐτούς, ὅτι λέγεις μοι Λάβε αὐτὸν εἰς τὸν  
κόλπον σου, ὥσει ἄραι τιθηνὸς τὸν θηλάζοντα, εἰς τὴν γῆν ἣν ὤμοσας τοῖς πατράσιν αὐτῶν;  
13 <sup>13</sup> πόθεν μοι κρέα δοῦναι παντὶ τῷ λαῷ τούτῳ; ὅτι κλαίουσιν ἐπ' ἐμοὶ λέγοντες Δὸς ἡμῖν κρέα ἵνα  
14 φάγωμεν. <sup>14</sup> οὐ δυνήσομαι ἐγὼ μόνος φέρειν τὸν λαὸν τούτον, ὅτι βαρύτερόν μοι ἐστὶν τὸ ῥῆμα  
15 τούτο. <sup>15</sup> εἰ δὲ οὕτως σὺ ποιεῖς μοι, ἀπόκτεινόν με ἀναιρέσει, εἰ εὗρηκα ἔλεος παρὰ σοί, ἵνα μὴ

8 ετριβον B<sup>b</sup> | ετριβον B<sup>a</sup> | εγκρυφιας B<sup>b</sup> | εγκρις B<sup>a</sup>AF  
11 ουχ B<sup>a</sup>7b | ουκ B<sup>a</sup>F<sup>a</sup> 12 εγγαστρι A

9 κατεβαινε A  
15 δε | δ AF | ουτω A

AFHMA—eg—b<sub>2</sub>AB(C)EΛS

κοριον 1: colliandri E | εστιν λεικον bhwaA: + λεικον dgpt |  
ειδος 2° BHiqrua<sub>2</sub>3S | ut p: ωσει M: pr ut AFN rell AEE  
S(sub φ) | κρυστάλλου + εστιν a<sub>2</sub>

8 om kai 1° e | διεπορεύετο) εταρευετο NbowS(uid): επιδω-  
3S: ιδανι E | και συνελεγον colligere id B | συνελεγον) σινε-  
λεγον a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: συνηγον m | ηλθον) ηλθεν k(mg)drptu Thdt-ed:  
ηλυθον w: ηλθον n: ηλθον Phil | αυτο 1° sub — S: αυτω b'  
h: αυτων d: om gnyAL Thdt-cod | μυλω) μυλωνι ek(mg)t°:  
εμμυλωνι qu | και 4° η NbwB3L | ετριβον) διετριβον M:  
ετριβαν αυτο a<sub>2</sub>: + αυτο dt33E(uid)S | ηψουν) ηψον a<sub>2</sub>: ηψουσαν  
b: υψουσαν w | αυτο 2° sub — S: αυτω h: om bwAL Thdt |  
χυτρα—ενκρυφιας) κρυφια k | χυτρα) χυθρα F°ir: κυτρα o:  
κυθρα b<sub>2</sub> | αυτο 3° εαντοις gn: inde L: om A Thdt | εν-  
κρυφιας) εν κρυφια m: ετρυφιας l: totundas in foro L | om  
τη irE | η ηδουη αυτου) om n: om η deq | ωι a | γευμα—  
ελαιου) placenta olei et mellis A | γευμα) γευμον p: γευμα N:  
om F | ενκρις εξ ελαιου) mellis cum oleo E | ενκρις) εν κρισει  
N: in melle B: iucupiculi L | εξ ελαιου) μελιτος N: om εξ q

9 οταν κατεβη) cum descenderet L | κατεβη) καταβη lmo:  
κατεβαινε idgnrA3E S | om η c | παρεμβολην) γην n: γην  
επι της παρεμβολης dpt (16 om επι) | κατεβαινε) pr kai How  
x: + et AL | επ αυτης) supra castra L | αυτης) αυτοις cdpt  
E: αυτη gn: αυτην N

10 κρεα mB<sup>1</sup> | μωσση κλειστων post αυτων 1° L | μωσση  
gkma x | κλειστων) post αυτων 1° x: οτων a<sub>2</sub> | om αυτων 1°  
bwba<sub>2</sub> | θημου) συγγενειας v(mg)L | αυτων 2°) + κατα συγγε-  
νειας αυτων N | εκαστον) εκαστοι N: εκαστοι Ae-jura<sub>2</sub> Ot-gi |  
επι της θυρας) επι τας θυρας gn: επι ταις θυραις Cyt-cod †: επι  
την θυραν dp: κατα την θυραν A: in ianuū L: super ianuū  
φ: tabernaculi S: + της σκηνης cdgk(om της k°)nptxAL | αυτου)  
αυτων Cyt-cod † | οργη) pr εν dpt: post κρις F<sup>1</sup>me Cyt †:  
om F<sup>a</sup>a<sub>2</sub> | om και 3° m | εναντι μωσση) Moysi iudebat  
L | εναυτιον HNDghmnpb<sub>2</sub> | μωσση ην πονηρον sup ras A<sup>a</sup> |  
μωσση) μωσσει qu: μωσση gkmn: μωσει x | ην πονηρον) πονη-  
ρον ην gnAL E: om m

7 κρυστάλλου) οι δ βδελιου svz(sine nom)

8 χυτρα) κυθραν s | και 7°—ελαιου) a' et erat sapor eius ut sapor depsti in oleo s' erat autem sapor praeparationum eius  
ut sapor pinguedinis S: s' ην δε το γευμα αυτου τη σκευασια ωι γευμα μαστου εις λιπος b | ενκρις εξ ελαιου) a' του μαστου  
ελαιον (-ων s<sup>uid</sup>) s' μαστου (-ουν z) εις (εκ s) λιπος εκ μελιτος Msvz | ενκρις) hic placenta graece ωι-ωι-ωι nominauit est  
autem unum ex generibus placentarum ita et depstum in oleo S | εξ ελαιου) εις λιπος k

11 την ορμην) a' το αρμα s' το βαροι (βαι M) θ' την ορμην Mk(sine nom)sv

12 ετεκεν) εγεννησα k | τιθηνος) τροφος k: η τιθνη ο τιθνης p<sup>b</sup>

14 ου—μοιτος) s' δ ου δυνησομαι εγω μοις v

15 ελειος) a' (?) ελειος F<sup>a</sup>

11 μωσση gmnx | κυριον) ki n | τι 1°) + Domine A |  
εκακωσας) + με N | δια) ινα bw | ευρηκα) invenisti E: ευρον  
c | ενωτιον N | επιθειναι) ne inponeres L: + μοι dptAL Thdt-  
cod | τη—τουτου post εμε E | ορμη) οργην AF°HMAbceijl  
moqwa-zb<sub>2</sub>AB3E S | (τουτου του λαου 73) | του) pr partes ex  
S(sub φ) | τουτου) σου n | om επ εμε dA

12 om εγω 1° Phil-cod | (om εν γαστρι 30) | παντα) post  
λαον m: post τον 1° AFHMabdehijklpqrs-wyzb<sub>2</sub>: om L Thdt |  
η) μη m | τετοκα A | αυτοις) αυτων Phil-ed Thdt: om Phil-  
cod | λεγεις) λεγης 1°: λαλεις y | om λαβε αυτων m | αυτων)  
αυτου AFHMAbceh-loqrsuvwyzb<sub>2</sub>CEEL: om Phil-codd |  
ωσει) ωι c Chr †: καθα Phil-codd: quasi quemadmodum L |  
αρα) ara gn: αρη Phil-codd: αν αρη Chr †: αιρει Phil-cod:  
λαβοι Thdt: om EL | τιθηνη) Phil-cod | θηλαζοντα) pr θετον  
Chr-ed † | om την AHAhy | (om ην 130°) | ωμοσας) ωμοσα  
ehjyb, Chr Thdt-cod: ωσα c: + datum te L

13 ποθεν) pr et hinc A | μοι) inveniam B C: om AHMA  
hy | κρεα 1°—τουτω) δομαι τω λαω τουτω κρεα φαγειν Cyt † |  
κρεα 1°) post δομαι N: κρεας ej | om παντι Cyt | τουτω)  
+ φαγειν Cyt † | κλειαι Phil-codd | επ εμοι BMNDpt Phil Chr-  
codd) επ εμε AFH rell Chr-ed: ad me L | υμιν l | κρεα ινα)  
carneem quare L | κρεα 2°) κρεας ej

14 δυνησομαι) δυνομαι p: δυναμαι AB Chr † | om εγω v  
Chr † | om μοις C | τον λαον) pr παντα exS(sub φ): om  
sz(txt) | om οτι y | βαρυτερον BNGna<sub>2</sub>A(uid) Chr) βαρυς F<sup>1</sup>me:  
βαρυ AF°HM rell B(uid)C(uid)E: omis (ωι-ωι-ωι) S |  
μοι) post εστιν LS (εστιν sub —): μων bwA(uid) | το ρημα  
τουτο) om F<sup>1</sup>mb<sub>2</sub>E: om τουτο A(uid)

15 ει δε) id H: (ουδ 30): ei sup ras b': om de NAB | συ)  
ον l Chr-semel: om AB3E L | ποιεις) ποιης a<sub>2</sub>: ποιησεις y3E |  
μοι) εμοι c: om N | με) μοι b'(uid)h°m | αναρεσει) pr εν b<sub>2</sub>  
Cyt-ed: si placeat tibi A: om F°(hab aueresei F<sup>1</sup>me)L | om ει  
2° F°o | ελειος) pr χαριν και biA: χαριν και ελεον M(mg)gn:  
ελεον bdpw: χαριν Fck3E Chr | παρα σοι) παρα σου mAL(uid):  
εναυτιον σου Chr | ειδω AHNosvxa<sup>a</sup>7 | μων BNGina<sub>2</sub>L(uid)



B ἴδω μου τὴν κάκωσιν. <sup>16</sup>Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωσὴν Συνάγαγέ μοι ἐβδομήκοντα <sup>16</sup>  
<sup>§ d</sup> ἄνδρας ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων Ἰσραὴλ, οὓς αὐτός σου οἶδας ὅτι οὗτοί εἰσιν πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ  
καὶ γραμματεῖς αὐτῶν· καὶ ἄξεις αὐτοὺς πρὸς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ στήσονται ἐκεῖ μετὰ  
σου. <sup>17</sup>καὶ καταβήσομαι καὶ λαλήσω ἐκεῖ μετὰ σοῦ, καὶ ἀφελῶ ἀπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ ἐπὶ σοὶ <sup>17</sup>  
καὶ ἐπιθήσω ἐπ' αὐτούς· καὶ συναντιλήμψονται μετὰ σοῦ τὴν ὁρμὴν τοῦ λαοῦ, καὶ οὐκ οἴσεις  
<sup>¶ d</sup> αὐτοὺς σὺ μόνος. <sup>18</sup>καὶ τῷ λαῷ ἐρεῖς Ἀγνίσασθε εἰς αὔριον, καὶ φάγεσθε κρέα· ὅτι ἐκλαύσατε <sup>18</sup>  
<sup>§ G</sup> ἔναντι Κυρίου λέγοντες Ἵς ἡμᾶς ψωμίει κρέα; ὅτι καλὸν ἡμῖν ἐστὶν ἐν Αἰγύπτῳ· καὶ δώσει  
Κύριος ὑμῖν κρέα φαγεῖν, καὶ φάγεσθε κρέα. <sup>19</sup>οὐχ ἡμέραν μίαν φάγεσθε οὐδὲ δύο, οὐδὲ πέντε <sup>19</sup>  
ἡμέρας, οὐδὲ δέκα ἡμέρας, οὐδὲ εἴκοσι ἡμέρας· <sup>20</sup>ὥς μηνὸς ἡμερῶν φάγεσθε, ὥς ἂν ἐξέλθῃ ἐκ <sup>20</sup>  
τῶν μυκτῆρων ὑμῶν· καὶ ἔσται ὑμῖν εἰς χολέραν· ὅτι ἠπειθήσατε Κυρίῳ ὅς ἐστιν ἐν ὑμῖν, καὶ  
<sup>§ L</sup> <sup>¶</sup> ἐκλαύσατε ἐναντίον αὐτοῦ λέγοντες Ἵνα τί ἡμῖν ἐξελθεῖν ἐξ Αἰγύπτου; <sup>21</sup>καὶ εἶπεν Μωσὴς <sup>21</sup>  
Ἐξακόσiai χιλιάδες πεζῶν ὁ λαὸς ἐν οἷς εἰμὶ ἐν αὐτοῖς, καὶ σὺ εἰπας Κρέα δώσω αὐτοῖς φαγεῖν,  
καὶ φάγονται μῆνα ἡμερῶν· <sup>22</sup>μὴ πρόβατα καὶ βόες σφαγῇσονται αὐτοῖς, καὶ ἀρκέσει αὐτοῖς; <sup>22</sup>  
ἢ πᾶν τὸ ὄψος τῆς θαλάσσης συναχθήσεται αὐτοῖς, καὶ ἀρκέσει αὐτοῖς; <sup>23</sup>καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς <sup>23</sup>  
Μωσὴν Μὴ χεῖρ Κυρίου οὐκ ἐξαρκέσει; ἤδη γινώσκει <sup>¶</sup> εἰ <sup>¶</sup> ἐπικαταλήμψεται σε ὁ λόγος μου  
<sup>¶ C</sup> <sup>§ d</sup> ἢ οὐ. <sup>24</sup>καὶ ἐξῆλθεν Μωσὴς καὶ ἐλάλησεν πρὸς τὸν λαὸν τὰ ῥήματα Κυρίου, <sup>24</sup>καὶ συνήγαγεν <sup>24</sup>

16 συ οιδας B<sup>a</sup> | σοι ειδες B<sup>\*</sup>  
19 φαγεσθαι A | υμων B<sup>ab</sup> | + κρεα B<sup>\*</sup> 21 μωσης B<sup>ab</sup> | + προς κν B<sup>\*</sup> | χειλιαδες B  
23 εξαρκει (-σει B<sup>a</sup> b) sup ras B<sup>1a</sup> | γινωσει B<sup>b</sup> | γινωση B<sup>ab</sup> (uid) AF | ει η B

AF(G)HMNa-eg-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C<sup>m</sup>)EL<sup>(12)</sup>S

Cyr | post κακωσιν AFHM rell A: om B | κακωσιν | + φορμῆ  
ἀκίμης B

16 μωσην μωσην gnx d<sub>2</sub>: μωσει m: μωσην λεγων k | συνα-  
γαγε συναγαγετε MNg: συναγετε Cyr-cod | om ανδρας Cyr-  
cod | απο εκ bw L (uid) | ισραηλ pr του c: του λαου d<sub>2</sub> | αυτοι  
post εν AF (σοι F<sup>\*</sup>) HMNaehijmogsuvyb<sub>2</sub> Or-lat §: om kl A  
B (uid) C (uid) Phil § Or-lat § | ουτοι sub - S: σοι B<sup>\*</sup> g<sup>\*</sup>: om k  
Cyr-ed Thdt | om οτι Phil § | αυτοι ejsvz A (uid) E (uid)  
Thdt-ed: illi S: om (71) B Thdt-cod | εισιν post λαου Cyr-cod:  
om l | πρεσβυτεροι pr α cl Cyr-cod | γραμματεσι scribam L |  
om αυτων E | αξεις αξης c: εξαιεις g<sup>1a</sup> n<sub>2</sub> | προς την σκηνην  
Bdps (mg) t<sub>2</sub> Cyr | εν τη σκηνη bw: εις την σκηνην AFHMNs (txt)  
rell A E L Thdt | σθησονται σθησεις αυτους bw: σθησεις 32

17 om και 1<sup>o</sup>—σου 1<sup>o</sup> j<sup>o</sup> qy a<sub>2</sub> | om και καταβησομαι C |  
και 1<sup>o</sup> pr και αφελω απο του πνε σου και σοι c | καταβησομαι  
b' c | εκει και λαλησω m A | μετα σου εκει x S | απο εκ gn:  
om Phil-cod | (om του 1<sup>o</sup> 37) | του 2<sup>o</sup> τους n | επι εν (32)  
A (uid) L (uid) Chr | om και 4<sup>o</sup>—αυτους 1<sup>o</sup> gn | θησω (16-37)  
Cyr-ed § | επ αυτους αυτοις Cyr §: om επ x<sup>o</sup> | συναντιληψεται  
d<sub>2</sub> | om μετα σου 2<sup>o</sup> Nm | (οργην 32) | λαου | + τουτου dgkpt  
A B C E Thdt: + μου n | αυτους 2<sup>o</sup> sub - S: om k

18 om και 1<sup>o</sup>—(24) κυριου d<sub>2</sub> | ερει τω λαω m | om εις c<sup>\*</sup>  
m Or-gr-ed | αυριου pr την Nqu | και φαγεσθε 1<sup>o</sup> και φαγετε  
Cyr-codd: ut manducetis Or-lat | κρεα 1<sup>o</sup> κρεας ej | οτι 1<sup>o</sup>  
pr εις n | εκλαυσετε p | εναντι εναντιον deimpranvz Or-gr Cyr-  
cod: ενωπιον bek (mg) wx | ψωμει ημας Gx (-μωει x<sup>\*</sup>) A S Cyr-  
cod | ψωμκει c | κρεα 2<sup>o</sup> κρεας ejn Cyr-cod | ημων εστιν  
εστιν ημων deipanz: erat nobis A: fuit nobis S | ημων υμων A |  
εστιν pr ην n: ην h L: om Gx | κυριοι post υμων m A L Or-  
gr: om b' | υμων ημων clb<sub>2</sub> B<sup>\*</sup> | κρεα 3<sup>o</sup> post φαγειν FGcklm  
oquxb<sub>2</sub> E S Cyr-ed (φαγειν sub - G S): κρεας e | και φαγεσθε  
κρεα 2<sup>o</sup> om ip: om και n: om κρεα Gcmx S: + οτι εκλαυσετε  
εναντιον κν λεγοντες τουτο d | om κρεα 4<sup>o</sup>—(19) φαγεσθε ej

19 ουχι dgntx<sup>\*</sup> | μιαν ημεραν dx<sup>\*</sup> | φαγεσθε post δυο bw  
y: (om 46): + κρεα nb<sub>2</sub> Cyr | δυο | ημερας Gckx S (sub §  
G S) Or-gr (uid) | om ουδε 2<sup>o</sup>—(20) φαγεσθε b' | om ημερας 1<sup>o</sup>

bdmnpw | om ουδε δεκα ημερας a<sub>2</sub> C L | ουδε 3<sup>o</sup> ου Or-gr-cod |  
om ημερας 2<sup>o</sup> b g m n p w A B C Cyr-codd | om ουδε εικοσι ημερας  
Cyr-codd | om ημερας 3<sup>o</sup> dnp B

20 εως μηνος ημερων usque mensis dies L | ημερων ημερας  
bw: om Thdt | φαγεσθε sub - G S: + κρεα B Thdt | om  
αν Cyr-codd | εκ δια Nbirs (mg) w | του μυκτηρος G | υμων  
ημων o<sup>\*</sup>: ημων κρεα G: + κρεα B<sup>\*</sup> | εσται ejsz | εις ως e |  
χολερα m | ηπειθησατε ei ex corr g: ηπειθησατε e: ηπειθη-  
σατε w | κυριω pr τω dklmx | ος οσα i: o qu | ενωπιον bhw |  
ημων εξελθειν εξελθομεν F | ημων υμων bcm | (εξ αγγυπτον  
εξελθειν 77) | εξ—(22) αυτοις 4<sup>o</sup> sup ras A<sup>a</sup> | εξ εκ γης dprt

21 μωσης μωσης Ggmnx: + προς κν B<sup>\*</sup> L<sup>\*</sup> | ειμ | + εγω  
H A | om εν αυτοις L | συ σοι Gb' o | ειπας | + κυριε Cyr § |  
κρεας A<sup>a</sup> eja<sub>2</sub> | (αυτοις δυω 18) | φαγειν Ba<sub>2</sub> om A<sup>a</sup> FGHMN  
rell A B C E L S Chr Cyr | om και φαγονται B | μηνα ημερων  
mensis dierum L: mensis dieb. L<sup>\*</sup>

22 προβατα και βοες bones et oves A | σφαγῇσονται  
σφαγῇσονται w: φαγῇσονται a<sub>2</sub> | αυτοις 1<sup>o</sup> pr εν eb<sub>2</sub>: om  
r A B Phil Chr | om και αρκεσει αυτοις 1<sup>o</sup> i E Phil Chr | αρκεσει  
1<sup>o</sup> αρκεση a: αρκεσεις qu | om η—αυτοις 4<sup>o</sup> c | οψος υψος n:  
οψον Fb Ma b w Phil-codd Chr | συναχθησονται adp | om αυτοις  
3<sup>o</sup> A<sup>a</sup> a h n A B L<sup>\*</sup> Phil Chr | και αρκεσει αυτοις 2<sup>o</sup> om b': om  
αυτοις Phil

23 om προς μωσην d | μωσην μωσην Ggknx: μωσει m:  
+ λεγων c<sup>\*</sup> L<sup>\*</sup> | χειρ BF<sup>a</sup> d l r a<sub>2</sub> Phil Cyr § | pr η AF<sup>b</sup> GHMN  
rell Just Cyr § Thdt | κυριου pr του GN dcejoqsu-xz: μου F<sup>b</sup>:  
om a<sub>2</sub> | ουκ ουχι AFHMNB-eb-lm<sup>o</sup> p q s-wyz | εξαρκει αρ-  
κεσει rb<sub>2</sub> Cyr §: εξαρκει Cyr §: ualet L<sup>\*</sup>: + αυτοις bw B | ηδη  
ecce E S: quia C | γινωσει γινωχι x: οψει A-ed E Phil | ει—ου  
quia uerbum meum non fiet C | ει η BHM a<sub>2</sub>: επει qu Phil-  
codd: om gn | επικαταλημψεται επικαλυφεται b' Just: κατα-  
λημψεται qu Phil-codd | σοι bp | om η ου b<sup>\*</sup> qu Phil-codd Cyr §

24 και 1<sup>o</sup>—και ελα sup ras r<sup>a</sup> | εξηλθεν μωσης και εξελ-  
θων μωσης c | μωσης gk m n x | λαου | + lotum B | το ρημα G |  
κυριου Di L<sup>\*</sup>: ταυτα ej | συνηγαγεν (συνηγαγον b<sub>4</sub>): + μωσης  
d<sub>2</sub> | απο εκ c | του—κυκλω bis scr G

20 ει χολεραν | α' ο' in alienationem S | χολεραν | χυδιασμ.. η αυθεν και κατω.. εμετος F<sup>b</sup>



ἐβδομήκοντα ἄνδρας ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ, καὶ ἔστησεν αὐτοὺς κύκλῳ τῆς σκηνῆς. B  
25 καὶ κατέβη Κύριος ἐν νεφέλῃ καὶ ἐλάλησεν πρὸς αὐτόν, καὶ παρείλατο ἀπὸ τοῦ πνεύματος τοῦ  
ἐπ' αὐτῷ καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τοὺς ἐβδομήκοντα ἄνδρας τοὺς πρεσβυτέρους· ὥς δὲ ἐπανεπαύσατο τὸ  
26 πνεῦμα ἐπ' αὐτούς, καὶ ἐπροφῆτευσαν, καὶ οὐκέτι προσέθεντο. 26 καὶ κατελείφθησαν δύο ἄνδρες  
ἐν τῇ παρεμβολῇ, ὄνομα τῷ ἐνὶ Ἑλδὰδ καὶ ὄνομα τῷ δευτέρῳ Μωδὰδ, καὶ ἐπανεπαύσατο ἐπ'  
αὐτοὺς πνεῦμα, καὶ οὗτοι ἦσαν τῶν καταγεγραμμένων· καὶ οὐκ ἦλθον πρὸς τὴν σκηνὴν· καὶ ἐπρο-  
27 φῆτευσαν ἐν τῇ παρεμβολῇ. 27 καὶ προσδραμὼν ὁ νεανίσκος ἀπήγγειλεν Μωυσῇ καὶ εἶπεν λέγων  
28 Ἑλδὰδ καὶ Μωδὰδ προφητεύουσιν ἐν τῇ παρεμβολῇ. 28 καὶ ἀποκριθεὶς Ἰησοῦς ὁ τοῦ Ναυῆ ὁ  
29 παρεστηκὼς Μωυσῇ ὁ ἐκλεκτὸς εἶπεν Κύριε Μωυσῇ, κώλυσον αὐτούς. 29 καὶ εἶπεν αὐτῷ Μωυσῆς  
Μὴ ζηλοῖς σὺ ἐμέ; καὶ τίς δὴ πάντα τὸν λαὸν Κυρίου προφήτας, ὅταν δῶ Κύριος τὸ πνεῦμα αὐ-  
30 τοῦ ἐπ' αὐτούς; 30 καὶ ἀπήλθεν Μωυσῆς εἰς τὴν παρεμβολήν, αὐτὸς καὶ οἱ πρεσβύτεροι Ἰσραὴλ. 31  
31 Καὶ πνεῦμα ἐξῆλθεν παρὰ Κυρίου καὶ ἐξεπέρασεν ὀρτυγομήτραν ἀπὸ τῆς θαλάσσης, καὶ ἐπέ- 32  
βαλεν ἐπὶ τὴν παρεμβολήν ὁδὸν ἡμέρας ἐντεῦθεν καὶ ὁδὸν ἡμέρας ἐντεῦθεν κύκλῳ τῆς παρεμβολῆς,  
32 ὥσει δίπηχυν ἀπὸ τῆς γῆς. 32 καὶ ἀναστὰς ὁ λαὸς ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ ὅλην τὴν νύκτα καὶ  
ὅλην τὴν ἡμέραν τὴν ἐπαύριον, καὶ συνήγαγον τὴν ὀρτυγομήτραν· ὁ τὸ ὀλίγον συνήγαγεν δέκα

26 κατελείφθησαν B<sup>a</sup>-(λειφ- B<sup>1b</sup>)

31 καὶ 4<sup>a</sup>—εντεθεν 2<sup>a</sup> B<sup>ab</sup>] om B<sup>a</sup>

AFGHMNa—eg—b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)**AB**(C<sup>m</sup>)**EL**αδ

25 {κυριος εν} η 128] | νεφελη] pr τη c: + και εστη h |  
ελαλησεν] ελαλη b': + κει ΑΗΜachjnsnyz**Δ** | αυτων] μωυσην  
dpt: μωυσην gnd<sub>2</sub>**Δ** | om και 3<sup>a</sup>—αυτω m | παρειλατο] παρει-  
λετο Μαυιδ<sub>2</sub>; περιελατο h<sup>a</sup>: περιελετο dh<sup>b</sup>pt: αφιλεν N:  
+ α' περιειλεν θ' επεσκιασεν σ' επεσπασατο g | αυτω] αυτο d:  
αυτου AN: αυτον n | επανεπαυσατο] απεπαυσατο ej: (επαυσατο  
18) | επ αυτοις το πνε AFGHMNa bceh—moqrsu—zb**BE**LS  
Or-lat | om και 5<sup>a</sup>—προσεθεντο bw | om και 5<sup>a</sup> **BE**L Or-lat } |  
επροφητευσαν] επροφητευσαν xy: προφητευσαν F<sup>a</sup>ac—gh<sup>b</sup>jk(mg)  
mpqrlud<sub>2</sub>: προφητευσαν H<sup>a</sup>: + οπισμας Or-lat } | + εν τη παρεμ-  
βολη Ngnd<sub>2</sub>**AB**L<sup>a</sup>: + castris L<sup>a</sup>: | ουκετι προσεθεντο ου ουκετι a<sub>2</sub>

26 ανδρας 1<sup>a</sup> | εν τη παρεμβολη 1<sup>a</sup>] επι της παρεμβολης m |  
ονομα 1<sup>a</sup>] pr και ουκ ετη προ c<sup>a</sup> | ελδαδ 1<sup>a</sup>] ελααδ m: Helat  
L<sup>a</sup>: Haelat L<sup>a</sup>: | om ονομα 2<sup>a</sup> dp | τω δευτερω] secundi L<sup>a</sup>: |  
μωδαδ] μωδαδ mnd<sub>2</sub> Thdt-cod<sup>2</sup>: αααα S: μωδαδ N: Modas  
L<sup>a</sup>: μωδαδ Thdt-ed<sup>2</sup>: αμωδα a<sub>2</sub> | και 3<sup>a</sup>—ησαν periere in  
L<sup>a</sup> | επανεπαυσατο] απεπαυσατο ej: επεπαυσατο F<sup>a</sup>: | αυτοις m |  
πνευμα Ba<sub>2</sub>] pr το AFGHMN rell: + gas (7) G: + ei profeta-  
mentum L<sup>a</sup>: | ουτοι] αυτοι ejsvz**Δ**(uid)**E**(uid): illi S | των—  
(xii 6) γενηται mutila in L<sup>a</sup> | των καταγεγραμμενων] de scribis  
L<sup>a</sup>: (γεγραμμενοι 130) | om και 5<sup>a</sup>—σκηνην ej | ηλθοσαν bhw |  
προς την σκηνην] εν τη σκηνη ay | προς BNdopria<sub>2</sub>**B** | επι H:  
εις AFGM rell **AB**L | επροφητευσαν] επροφητευσαν Hx:  
προφητευσαν F<sup>a</sup>acdegh<sup>b</sup>impytd<sub>2</sub> (71 (+ ημυν)): επροφητευσον αα<sub>2</sub>:  
προφητευσον nqz: profetabant L<sup>a</sup>: | εν τη παρεμβολη 2<sup>a</sup>] εις την  
παρεμβολην n

27 om totum comma d | δραμον c | om ο Nbw**Δ**(uid)  
**E**(uid) | απηγγειλε gnd<sub>2</sub> | μωυση BNbhrwa<sub>2</sub>] pr το AFGHM  
rell (μωυση qu: μωση Ggnd<sub>2</sub>: μωυσι mx) | και ειπεν] (και απηγ-  
γειλε 77): και προφητευσεν y<sup>a</sup>: om hmL<sup>a</sup>(uid): + αυτω eginpr  
twd**AE** | λεγων] S: om bgnptw**AE**: (+ λαβε 18) |  
ελδαδ] ελααδ m: Cheldat L<sup>a</sup>: | μωδαδ] μωδαδ md<sub>2</sub>: αααα S:  
Modat L<sup>a</sup>: αμωδα a<sub>2</sub> | προφητεουσιν] (pr και 18): προφητε-  
ουσιν lt: profetauerunt **Δ**-ed**E**

28 om και L<sup>a</sup>(uid) | αποκριθεις] respondit L<sup>a</sup>: | om ο 1<sup>a</sup>  
m | τω δη dp | μωυση 1<sup>a</sup>] μωυσει qu: μωση Ggind<sub>2</sub>: μωυσι  
dmx | om ο 3<sup>a</sup> ma<sub>2</sub> | εκλεκτος BNc<sup>a</sup>gnra<sub>2</sub>**AB**L<sup>a</sup>(uid) Thdt]  
+ αυτον AFGHMc<sup>a</sup> rell S | (ειπεν] pr και 18) | αυριε] post  
αυτοις L<sup>a</sup>: + μου AFGHMabceh—moqrsu—zb**BS** Cyr-hier  
Cyr | μωυση 2<sup>a</sup>] μωυσει q: μωση Ggimnd<sub>2</sub>: μωυσι x

29 αυτω] post μωυσης qa<sub>2</sub>(αυτου)**B**: αυτοις b': (om 128) |  
μωυση] μωυσι Ggimnd<sub>2</sub>: om c | (σοι 32) | εμε Ba<sub>2</sub> Ath] μοι  
AFGHMN rell Cyr-hier Thdt: εμοι Chr Cyr | και τις] τις γαρ  
Cyr | δωη] pr αν Thdt: δω GNn: δοιη Cyr<sup>2</sup>: (δωση 37):  
δωσει L<sup>a</sup> Cyr-hier-codd Chr<sup>2</sup>: αν δω Ath | παρτα τον λαον]  
παρτι τω λαω n: in omnes populos L<sup>a</sup>: τω λαω Cyr<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup>: εις  
λαον Cyr-cod<sup>2</sup>: om παρτα al Ath Cyr-cod<sup>2</sup>: + τουτον a<sub>2</sub>**B** |  
om κυριον cdx<sub>2</sub> | προφητας] esse profetas L<sup>a</sup>: + ειναι (71) Chr |  
οταν δω κυριος] εν τω δουναι κυριον Chr | οταν δω] nisi cmm  
dederit L<sup>a</sup>: | δω] δωη ikib<sub>2</sub> | το] pr παν b' | om αυτου a | επ]  
ει r

30 om και 1<sup>a</sup> a<sub>2</sub><sup>a</sup> | μωυσης] μωυσι G<sup>a</sup>gimnx: μωση G<sup>a</sup> |  
αυτοις] pr και y: αυτοις a<sub>2</sub><sup>a</sup>: αυτου u | ισραηλ] pr του c Eus

31 πνευμα post εξηλθεν gn**AE** | εξεπαρασεν] εξεπαρσεν  
a<sub>2</sub>: εξεπετασεν Giko: εξεβρασεν Eus: misit L<sup>a</sup>: + gas (5) c |  
ορτυγομητρα F | om της 1<sup>a</sup> Aegjny | επεβαλλεν c | την παρεμ-  
βολην] της παρεμβολης r | om και 4<sup>a</sup>—εντεθεν 2<sup>a</sup> B<sup>a</sup>hu Eus |  
om εντεθεν 2<sup>a</sup> N | ωσει] οταν **B** | διπηχυν] διπηχυν A<sup>a</sup>(-χυν  
A<sup>a</sup>)hlopqa: πηχυν k

32 αναστας ο λαος] ανασταντες m | αναστας] ανωτηxet L<sup>a</sup> |  
ολην την ημεραν 1<sup>a</sup>] την ημεραν εκεινην ολην d: + εκεινην Gcg  
iknptx**S** Eus (sub φ G**S**) | νυκτα] + εκηρην c | om και 3<sup>a</sup>—  
επαυριον Eus | om και 3<sup>a</sup>—ημεραν 2<sup>a</sup> L<sup>a</sup>(uid) | ημεραν 2<sup>a</sup>] ημερα  
b' | την 4<sup>a</sup>] τη AF<sup>a</sup>bgik—nwy: (om 18) | και 4<sup>a</sup>—(33)  
τοις periere in **E** | om και 4<sup>a</sup> dghmapqstua<sub>2</sub>**Δ** | συνηγαγον την  
ορτυγομητραν] συνηγαγεν εκαστος το αρκουν ο το πολυ ουκ επλε-  
ορασε και ο το ολιγον ουκ ηλαττωησεν Eus | συνηγαγον] συνη-  
γαγσαν Nr: συνελεγον bw | ορτυγομητρα c | ο] ω m | συνη-  
γαγεν] συνηγαγον N: συνηγε qu: om e | δεκα] εκ ex cogt r<sup>a</sup> |

25 κατεβη] ε[κατεβη] v | παρειλατο] επεσπασατο k: περιειλεν α' απεσπασατο sv: α' περιειλεν απεσπασατο z: θ' επε-  
σκιασεν w: θ' απεσκιασεν v

Β κόρους· καὶ ἔσφαξαν ἑαυτοῖς ψυγμοὺς κύκλῳ τῆς παρεμβολῆς. 33 τὰ κρέα ἔτι ἦν ἐν τοῖς 33  
ὁδοῦσιν αὐτῶν πρὶν ἢ ἐκλείπειν, καὶ Κύριος ἐθυμώθη εἰς τὸν λαόν· καὶ ἐπάταξεν Κύριος τὸν  
λαὸν πληγὴν μεγάλην σφόδρα. 34 καὶ ἐκλήθη τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Μνήματα τῆς ἐπιθυ- 34  
μίας· ἐκεῖ ἔθαψαν τὸν λαὸν ἐπιθυμητὴν. 35 ἀπὸ Μνημάτων ἐπιθυμίας ἐξῆρεν ὁ λαὸς<sup>1</sup> εἰς 35  
Ἀσρηώθ, καὶ ἐγένετο ὁ λαὸς ἐν Ἀσρηώθ.

<sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν Μαριάμ καὶ Ἀαρὼν κατὰ Μωυσῆ ἕνεκεν τῆς γυναικὸς τῆς Αἰθιοπίσσης ἥν 1 XII  
§ 3<sup>α</sup> ἔλαβεν Μωυσῆς, ὅτι γυναικα Ἀιθιοπίσσαν ἔλαβεν. <sup>2</sup> καὶ εἶπαν Μὴ Μωυσῆ μόνῳ λελάληκεν 2  
Κύριος; οὐχὶ καὶ ἡμῖν ἐλάλησεν; καὶ ἤκουσεν Κύριος. <sup>3</sup> καὶ ὁ ἄνθρωπος Μωυσῆς πρὸς σφόδρα 3  
παρὰ πάντας τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ὄντας ἐπὶ τῆς γῆς. <sup>4</sup> καὶ εἶπεν Κύριος παραχρῆμα πρὸς 4  
Μωυσῆν καὶ Μαριάμ καὶ Ἀαρὼν Ἐξέλθατε ὑμεῖς οἱ τρεῖς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου· καὶ  
ἐξῆλθον οἱ τρεῖς εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου. <sup>5</sup> καὶ κατέβη Κύριος ἐν στύλῳ νεφέλης, καὶ 5  
ἔστη ἐπὶ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· καὶ ἐκλήθησαν Ἀαρὼν καὶ Μαριάμ, καὶ ἐξῆλθον  
ἀμφότεροι. <sup>6</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἀκούσατε τῶν λόγων μου· ἐὰν γένηται προφήτης ὑμῶν ο

33 λαον 1<sup>ο</sup> B<sup>ab</sup>] + αὐτον B\* | επαταξεν B<sup>7</sup>] post κυριος 2<sup>ο</sup> B\*

35 και—(xii 1) ελαλησεν B<sup>1a1</sup>] om B\*(uid)

XII 1 αιθιοπισσης] αι sup ras A<sup>a</sup>(εθ- A<sup>a</sup>uid) | αιθιοπισσαν] αι sup ras A<sup>a</sup>(εθ- A<sup>a</sup>uid)

4 παραχρημα B<sup>ab</sup> (suprascr)] om B\* 5 εξηλθον B<sup>ab</sup>] εξηλθοσαν B\*

AFGHMNa—eg—b<sub>2</sub>AB(C<sup>u</sup>)EΛ<sup>z</sup>S

εσφαξαν εαυτοις ψυγμοις] εψυξεν εν τοις ψυκτηρι Eus: fecerunt  
ibi refrigeratoria L: [fecerunt sibi] refrigeratoria L<sup>z</sup> |  
εσφαξαν Pa<sub>2</sub> (a 2<sup>ο</sup> ex corr)] εψυξεν H: εψησαν e: + και (bis scr  
d) εψυξαν cdghiknpiaL: εψυξαν AFGMN tell BES | εαυτους  
e<sup>a</sup>h<sup>a</sup>p | ψυγμοις] bis scr A: ψυχους a<sub>2</sub> | <κυκλω> εξω 71)

33 τα] + δε NE(uid) | ετι] post ην (32) Cyr: om n Eus |  
ην] η d | om ε—αυτων Eus | πρην η εκλειπειν] antequam  
deficeret manna L | om η x Cyr-ed | εκλειπειν] e 2<sup>ο</sup> ex corr  
o<sup>a</sup>: εκλειπειν AGHNb—egjkrptwxy Eus Cyr-ed: εκλειπει η a<sub>2</sub>:  
εκλειπει m | κυριος εθυμωθη] εθυμωθη κ̅ε οργη GcS (οργη sub  
⊕ G<sup>S</sup>uid): εθυμωθη οργη κ̅ε x: ωργισθη κυριος Eus | κυριος 1<sup>ο</sup>]  
pr o o | εθυμωθη] + οργη ik: + σφοδρα oqu | eis] super S |  
λαον 1<sup>ο</sup>] + αυτον B<sup>d</sup> | κυριος 2<sup>ο</sup>] om pL<sup>z</sup>(uid): + plagam. S |  
των λαον 2<sup>ο</sup>] εν τω λαω AHMNahjqs(txt)jv(txt)yz(txt): τω λαω  
e: αυτουι n: om a<sub>2</sub> | πληγη μεγαλη GxBC<sup>u</sup>(uid)L(uid)

34 μνηματα] μνημα lmnab<sub>2</sub> Cyr† | μνηματος e: memoria  
L: [m]emoriae L<sup>z</sup> | om της Hj Eus | εκει Ba<sub>2</sub>] pr o de n:  
στι cE: pr οτι AFGHMN tell ABCELS Eus Cyr | εθαψεν a<sub>2</sub> |  
επιθυμητον cdhklma<sub>2</sub>

35 απο μνηματων] a memoria L | απο] pr και gnABE<sup>z</sup> |  
επιθυμει] pr της AHMabdeh—kqps—wyzb<sub>2</sub> | om εχρεν—  
ασηρω 1<sup>ο</sup> F<sup>u</sup>† | εχρεν] et p̄m̄om̄u<sup>z</sup> L<sup>z</sup>: (+δε 16) | ει] απο  
b' | ασηρω 1<sup>ο</sup>] ασειρω q: ασηρω l | om και—ασηρω 2<sup>ο</sup> gl  
mAE<sup>z</sup>L<sup>z</sup> | εγενετο ο λαοι] εγενοντο εκεισε p: considerunt E<sup>c</sup> |  
om εν ασηρω p | εν] ει cnb<sub>2</sub> | ασηρω 2<sup>ο</sup>] ασειρω q: ασηρω s

XII 1 ελαλησεν—μωσῆ] calumniati sunt Mariam et Aaron  
Moieim AE (Mariam et Aaron post Moieim) | μαριαμ και  
ααρων] ααρων και μαριαμ Gbchv | μαρια F<sup>a</sup>—(a<sup>u</sup> F<sup>u</sup>uid)mob<sub>2</sub>  
L | om και o<sup>a</sup> m | μωσῆ] μωσους qu: μωσῆ Gbgmn:  
μωσει x: + ras (1) z | om ην ελαβεν μωσῆς (18) L<sup>z</sup>(uid) | η]  
η ANikl Cyr-codd† | μωσῆς] sub — S: μωσῆς G(sub —)gm  
nx: om E<sup>c</sup> | αιθιοπισσαν ελαβεν]... neśsoyme E

2 ειπεν] αιον F<sup>u</sup>b/cdgnpt: ειπεν a<sub>2</sub> | μη—ελαλησεν].....  
.....[locu]l] est L<sup>z</sup> | μη μωσῆ sub — S | μη] και p: om  
mL-ed | μωσῆ μωσῆ] μωσῆ μωσει x Or-lat† | μωσῆ] post

κυριος 1<sup>ο</sup> L<sup>z</sup>: μωσει qu: μωσῆ Ggn: μωσει m | μωσῆ sub —  
G<sup>S</sup> | λελαληκεν Bdm Eus Chr Cyr†-codd†] post κυριος 1<sup>ο</sup> Or-  
lat†: ελαλησεν AFGHMN tell Cyr-ed† | κυριος 1<sup>ο</sup>] o θ<sup>z</sup> r  
Or-lat†] Eus Chr Cyr-codd† | ημιν] pr εν A: υμιν l | και  
ηκουσεν] om r: + hoc L<sup>z</sup>(uid)

3 ο ανθρωπος μωσῆς] μωσῆ (+o G) a<sup>o</sup>s GmE Or-lat  
Chr(uid) Cyp | μωσῆς] post πρην L<sup>z</sup>: μωσῆς gknx | πρην  
σφοδρα] πραιοτατο Chr Thdt Spec-cod: om σφοδρα Spec-ed |  
πρην] πραιο gn: πραιοτατο Cyr†: ταπεινοι p<sup>b</sup>: om p<sup>a</sup> | om  
τουι 1<sup>ο</sup> n Cyr†-ed† Thdt | οντας] οντα b': om h Chr

4 παραχρημα—ααρων] προς μωσῆν και ααρων παραχρημα  
και μαριαμ a<sub>2</sub>: Mosi et Aron et Mariam extemprio E | παρα-  
χρημα] εξωνη(uid) p<sup>b</sup> | προι] ετι m | μωσῆ] μωσῆ b's:  
μωσῆ Gnknx: μωσει m | μαριαμ και ααρων BAy] προς ααρων  
και προς μαριαμ x: ααρων (+λεγων b') και μαριαμ FGHMN tell  
ABCE<sup>u</sup>(aaron...)L<sup>z</sup>S Cyr | και 3<sup>ο</sup>—(s) εκληθησαν periere  
in E | εξελθατε] εξελθετε F<sup>u</sup>Ma—ghbijnqrutv(mg)ya<sub>2</sub>: εξη-  
λθετε w: επελθετε s: uenite E | υμεισ post τρει 1<sup>ο</sup> Gcx | om  
oi τρει 1<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | την 1<sup>ο</sup> Blm] pr εις AFGHMN tell ABEL<sup>z</sup>  
S(uid) Cyr | om και 4<sup>ο</sup>—μαρτυριον 2<sup>ο</sup> cegijE Cyr† | εξηλ-  
θοσαν N | om oi 2<sup>ο</sup>—μαρτυριον 2<sup>ο</sup> mn | om oi τρει 2<sup>ο</sup> G<sup>a</sup> |  
ει—μαρτυριον 2<sup>ο</sup>] sub — G: om k

5 κατεβη] κατηλθεν b<sub>2</sub> | om κυριος q | στυλῳ νεφέλης]  
νεφελη a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | την θυραν y | της 1<sup>ο</sup>] ras dntx<sup>z</sup> Cyr-ed†: om  
Cyr-ed† | του μαρτυριου sub — G<sup>S</sup> | om και 3<sup>ο</sup>—μαριαμ m |  
εκληθησαν] uocauit E | μαριαμ] Maria L<sup>z</sup> Or-lat: + εξελθετε  
υμεισ oi τρει b<sub>w</sub> | εξηλθον] εξηλθοσαν B<sup>a</sup>As(mg): ηλθον Cyr-  
cod: steterunt Or-lat | αμφοτεροι] simul E: + ααρων και μαριαμ  
διότι εκληθησαν m

6 ειπεν] + κ̅ε bodgiknw Cyr-cod | προς αυτοις] sub — G:  
om k: + κ̅ε NptL<sup>z</sup> Cyr-ed | ακουσατε] + δε Gcix<sup>z</sup>S(sub ⊕ G  
S) Eus | των λεγων] των λεγων cimna<sup>a</sup> Cyr-ed† | των] των  
1<sup>ο</sup> | εω] pr και e | γενηται post προφητης Cyr-codd† | προφη-  
της υμων] υμων προφητης Phil-ed†: υμων προφητης Cyr-ed†:  
ημων προφητης Phil-codd†: ημιν προφητης Phil-codd† | υμων



7 Κυρίῳ, ἐν ὁράματι αὐτῷ γνωσθήσομαι καὶ ἐν ὕπνῳ λαλήσω αὐτῷ. 7 οὐχ οὕτως ὁ θεράπων μου B  
8 Μωυσῆς· ἐν ὅλῳ τῷ οἴκῳ μου πιστός ἐστιν· 8 στόμα κατὰ στόμα λαλήσω αὐτῷ, ἐν εἵδει καὶ οὐ  
δι' αἰνιγμάτων, καὶ τὴν δόξαν Κυρίου εἶδεν· καὶ διὰ τί οὐκ ἐφοβήθητε καταλαλήσαι κατὰ τοῦ  
9 θεράποντός μου Μωυσῆ; 9 καὶ ὀργὴ θυμοῦ Κυρίου ἐπ' αὐτοῖς, καὶ ἀπῆλθεν. 10 καὶ ἡ νεφέλη  
ἀπέστη ἀπὸ τῆς σκηνῆς, καὶ ἰδοὺ Μαριάμ λεπρώσα ὥσει χιών· καὶ ἐπέβλεψεν Ἀαρὼν ἐπὶ  
11 Μαριάμ, καὶ ἰδοὺ λεπρώσα. 11 καὶ εἶπεν Ἀαρὼν πρὸς Μωυσῆν Δέομαι, Κύριε, μὴ συνεπιθῇ ἡμῖν  
12 ἁμαρτίαν, διότι ἡγνοήσαμεν καθότι ἡμάρτομεν· 12 μὴ γένηται ὥσει ἴσον θανάτῳ, ὥσει ἔκτρωμα  
13 ἐκπορευόμενον ἐκ μήτρας μητρός· καὶ κατεσθίει τὸ ἡμῖν τῶν σαρκῶν αὐτῆς. 13 καὶ ἐβόησεν  
14 Μωυσῆς πρὸς Κύριον λέγων Ὁ θεός, δέομαί σου, ἴασαι αὐτήν. 14 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν  
Εἰ ὁ πατήρ αὐτῆς πτύων ἐνέπτυσεν εἰς τὸ πρόσωπον αὐτῆς, οὐκ ἐντραπήσεται ἐπτά ἡμέρας;  
15 ἀφορισθῇ ἐπτά ἡμέρας ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεται. 15 καὶ ἀφω- 1  
ρίσθη Μαριάμ ἔξω τῆς παρεμβολῆς ἐπτά ἡμέρας· καὶ ὁ λαὸς οὐκ ἐξῆρεν ἕως ἐκαθαρίσθη

6 κυρίῳ B\*(uid) | οροματι B\*(οραμ- B<sup>b</sup>)

10 χιών B\*(χι- B<sup>b</sup>)

13 ὥσει ἴσον] ὡς εἶπον F\* | καὶ B<sup>b</sup>] om B\* | ἡμῖσι F\*

13 δαίομαι A

AFGHMNa-eg-b<sub>2</sub>ABCE=EL<sup>1</sup>(z)S

κυρίῳ] Domine in nobis Spec (om Domini codd) | υμῶν] pr εἰ  
Cyr†: υμῶν Cyr-ed† Thdt: om (32) Phil† | κυρίῳ] pr τῷ Eus  
Cyr-ed†: αὐ B\*(uid) Phil† Or-lat: αὐ G: om Cyr† Thdt |  
ἐν οροματι] in uisionibus Or-lat | αὐτῷ γνωσθήσομαι] uidebor ei  
ABCE | αὐτῷ 1<sup>o</sup> αὐτῷ a<sub>2</sub>: αὐτῇ g: om Spec-cod | γνωσθη-  
σομαι] pr φανησομαι καὶ m: γνωσθησομαι cn: γνωρισθησομαι  
Phil-cod† | ὑπνῳ] euπνῳ ABCE S Cyr-ed†: somnis Or-lat† |  
somnia Or-lat† | λαλήσω post αὐτῷ 2<sup>o</sup> gn | αὐτῷ 2<sup>o</sup> et L  
Spec-codd: om Thdt

7 Cf πιστός... ὡς καὶ μωυσῆς ἐν [ὅλῳ] τῷ οἴκῳ αὐτοῦ Hb iii  
2: μωυσῆς μὲν πιστός ἐν ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ ὡς θεράπων id 5 || om  
ουχ—(8) αὐτῷ w | οὕτως] οὕτως Gi<sup>a</sup> a<sub>2</sub>: + ὡς AFHMNabc(ou  
ex corr)ehj-mopqs-vyzh, ACEL Or-lat Cyr Thdt Spec | ο—  
μωυσῆς] famulo meo Moysi L Or-lat (Mosi) Spec | ο θεράπων  
μου] θεράπων Cyr-cod† | om μου 1<sup>o</sup> c\* | μωυσῆς Ggmxx | ἐν—  
μου 2<sup>o</sup> post ἐστιν Eus Cyr-cod† | ἐν] pr οὗ AB L Or-lat  
Spec: om Phil-cod† | ὅλῳ] παντὶ Phil† | τῷ οἴκῳ post μου 2<sup>o</sup>  
Cyr-ed† | μου 2<sup>o</sup> αὐτοῦ h | ἐστιν] est ex corr c: ἐστὶ G:  
om h Cyr-cod†

H ualde mutilum in C | στομα 1<sup>o</sup>] pr ὡς y: pr et Spec-  
codd | κατα—αὐτῷ] adloquar et L<sup>2</sup> | λαλήσω αὐτῷ] αὐτῷ  
λαλήσω a<sub>2</sub>: loquar et Spec-cod: loquor et L<sup>2</sup>: loquor ad eum  
Or-lat† | om καὶ 1<sup>o</sup> L<sup>2</sup> | δι αἰνιγμάτων] in aenigmati L<sup>2</sup>: in  
aenigmati L<sup>2</sup> Or-lat: per aenigma S: in arcano E | om καὶ  
2<sup>o</sup>—εἶδεν bw | om καὶ 2<sup>o</sup> m Or-lat† | κυρίῳ] μου A Cyr-ed†:  
πρ Thdt | εἶδεν] pr πρ b<sub>2</sub>: εἶδεν a Cyr-cod† | καταλαλήσαι  
λαλήσαι Na<sub>2</sub> | κατα τὸν θεράποντος] τῷ θεράποντι m: om κατα  
Cyr-codd† Thdt | om μὲν Thdt-cod | μωυσῆ] μωυσεως qa:  
μωυ Gg: μωυσι mxx

9 καὶ ὀργὴ θυμοῦ] et indignatio Spec-codd: extra animi  
erat L<sup>2</sup> | καὶ 1<sup>o</sup>] + egereto NABE | θυμὸν κυρίου] αὐ καὶ  
θυμὸν c: om θυμὸν y | κυρίῳ] κυρίῳ a<sub>2</sub>: Dei Spec-codd: om  
bw: + erat L<sup>2</sup>: + facta est C Or-lat | ἐν αὐτοῖς] ἐν αὐτοῖς  
Nbcdgn-itiwyh<sub>2</sub>: super uos erit Spec-ed | ἀπῆλθεν BGmqux  
a<sub>2</sub> BS | ἀπῆλθεν AFHMN rell ABCE L Or-lat Cyr

10 καὶ 1<sup>o</sup> post νεφέλη G | η νεφέλη] post ἀπέστη E:  
ἀπῆλθεν η νεφέλη καὶ ik | ἀπέστη] (ἀπέστη 77) ἀπῆλθεν Ac |  
μαριάμ 1<sup>o</sup>] μαρία L Or-lat Eus | λεπρώσα 1<sup>o</sup>] λεπρώσα qu:  
λεπρῶσι 1<sup>o</sup>] ὥσει] ὡς lm | χιών] pr ras (1) x(uid): + facta est  
L | ἐπέβλεψεν k | αἰρων ἐπὶ μαριάμ] μαριάμ o αἰρων n | αἰρων  
Λ\* (a suprasec Λ') | ἐπὶ] πρὸς AFGHMabceh-moqu-ah<sub>2</sub>

E(uid)L(uid)S Or-lat(uid)Cyr | καὶ ἰδοὺ 2<sup>o</sup>] om F\*: + μαριάμ  
F<sup>i</sup> | λεπρώσα 2<sup>o</sup>] λεπρώσα qu

11 μωυσῆ] μωυσῆ b': μωυσῆ Ggmxx: μωυσι m | δεομαι]  
+ σου quAB | κυρίε] + μου cikxBS | μὴ συνεπιθῇ] η σ part  
sup ras c: μὴ συνεπιθῇ F<sup>b</sup> | μὴ] + δη x | ἡμῖν] ἡμῖν 1: ἡμῶν  
Cyr-ed† | ἁμαρτίαν] ἁμαρτία F: ἁμαρτία deim | διότι] οτι  
Cyr-codd† | ἡγνοήσαμεν] ἡγνοήκαμεν Cyr†: ἡγνοήκαμεν L<sup>2</sup> |  
om καθότι ἡμάρτομεν s | καθότι] καθ ὡν Cyr-ed: et quia A-ed:  
et A-codd: om B

12 μὴ] pr et E | (om γενήται—θανάτῳ 71) | γενήται] pr  
καὶ GeikxS: γενοίτο A Phil-cod: + ἡμῶν Cyr† | om ὥσει ἴσον  
θανάτῳ Cyr† | ὥσει 1<sup>o</sup>] ὡς F\*(uid)cgrub<sub>2</sub> Phil Cyr-ed†: om  
AB(uid)E(uid)L Or-lat | ἴσον] εννεον Phil-cod | θανάτῳ] ω  
ex corr m<sup>a</sup>: θανάτῳ F<sup>b</sup>elnoqu Cyr† | ὥσει ἐκτρώμα] sub τ G:  
ἐκτρώμα sub τ S: om F\*(hab F<sup>i</sup>we) | ὥσει 2<sup>o</sup>] pr et Or-  
lat: ὡς n Phil | ἐκτρώμα ἐκπορευόμενον] νεκρὸς ἐξελθὼν a(mg) |  
ἐκπορευόμενος] ἐκπορευόμενος i: πορευόμενος Cyr-ed† | om ek  
Phil-codd | μητρός] + αὐτοῦ Geikx(mg)xBCS(sub φ GS) |  
κατεσθίει] κατεσθίει ctA(uid)LS(uid): κατεσθίει δ: καταφα-  
γεταί B Cyr†: consumiturum est E | om ἡμῖν x\* | τῆς σαρκὸς  
Gejl Cyr-cod† | αὐτῆς] sup ras A<sup>a</sup>: ἐστὶν A-codd

13 μωυσῆ] post κυρίῳ p: μωυσῆ Ggmxx | πρὸς κυρίῳ] ad  
populum S | κυρίῳ] pr τὸν Cyr-cod† | θεός] + μου y: + ο θεός  
Cyr-cod† | om σου L Eus | ταύτην Cyr†

14 μωυσῆ] μωυσῆ Ggmxx: μωυσι m (m ex au m<sup>a</sup>): + λέγων  
N | ei—(15) μαριάμ 1<sup>o</sup> ualde mutila in C | πτύων] ἐμπτύων  
ci Chr†: ἐμπτύων Iren-gr: om B Or-lat Chr† | ἐνέπτυσεν]  
ἐπτύσεν ja<sub>2</sub>: ἐνέπτυσεν Iren-gr | om εἰς Cyr-cod | οὐκ—ἀφορι-  
σθῇ] oporteret eam pudere et separari Did | οὐκ] pr καὶ b' |  
ἐντραπήσεται] ἐντραπή Thdt-cod: ἀν ἐντραπή Chr: ενδес-  
ceret Or-lat: asset munda L<sup>2</sup> | om ἐπτά ἡμέρας 1<sup>o</sup> B<sup>i</sup> Chr(uid) |  
ἀφορισθῇ] pr et nunc L<sup>2</sup>: segregetur L<sup>2</sup>: ἀφορισθῇται  
Agn Cyr-ed† Thdt Iren-gr: μενωτω Chr: (+ de 32): + δη d |  
ἐπτά 2<sup>o</sup>—παρεμβολῆς] ἐξ τῆς παρεμβολῆς ἡμέρας ἐπτά d | ἐπτά  
ἡμέρας 1<sup>o</sup>] post παρεμβολῆς GjBE Chr: om AFNbchiklmqsu  
wyb<sub>2</sub> Cyr† Thdt Iren-gr | (om καὶ 2<sup>o</sup>—εἰσελεύσεται 74)

15 μαριάμ 1<sup>o</sup>] pr η m(uid) Cyr-codd: μαριαν δ: Maria L |  
ἐξ τῆς] εἰς τὴν G<sup>a</sup> | ἐπτά post ἡμέρας dp | ο] pr pas N | om  
οὐκ wa<sub>2</sub> | ἐπὶ] + ου gn Cyr† | ἐκαθαρίσθη] ἐκαθερίσθη eh<sup>a</sup>k  
nor(-thap-): καθέρισθη Am | μαριάμ 2<sup>o</sup>] pr η uy Cyr-cod†:  
Maria L

XII 12 μὴ γενήται] ο' μὴ καὶ γενήται v | αὐτῆς] Mariae S

14 εἰσελεύσεται] συναχθήσεται s

Β Μαριάμ. <sup>1</sup>καὶ μετὰ ταῦτα ἐξῆρεν ὁ λαὸς ἐξ Ἀσηρώθ, καὶ παρενέβαλον ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ 1 (16) XIII Φαρὴν.

<sup>2</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>3</sup>Ἀπόστειλον σεαυτῷ ἄνδρας, καὶ κατα- <sup>2</sup><sub>3</sub><sup>(1)</sup> (XIII) σκεψάσθωσαν τὴν γῆν τῶν Χανααίων, ἣν ἐγὼ δίδωμι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ εἰς κατάσχεσιν· ἄνδρα ἓνα κατὰ φυλὴν, κατὰ δήμους πατριῶν αὐτῶν ἀποστείλας αὐτούς, πάντα ἄρχηγόν ἐξ αὐτῶν. <sup>4</sup>καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτοὺς Μωυσῆς ἐκ τῆς ἐρήμου Φαρὰν διὰ φωνῆς Κυρίου· πάντες <sup>4</sup> (3) ἄνδρες ἄρχηγοὶ υἱῶν Ἰσραὴλ οὗτοι. <sup>5</sup>καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα αὐτῶν· τῆς φυλῆς Ῥουβὴν, <sup>5</sup> (4) Σαμουὴλ υἱὸς Ζάκχυρ. <sup>6</sup>τῆς φυλῆς Συμεὼν, Σαφάτ υἱὸς Σουρεὶ· <sup>6</sup> (5) τῆς φυλῆς Ἰούδα, Χαλὲβ <sup>6</sup> (6) υἱὸς Ἰεφοννῇ· <sup>7</sup>τῆς φυλῆς Ἰσσαχάρ, Ἰλαὰλ υἱὸς Ἰωσήφ· <sup>7</sup> (7) τῆς φυλῆς Ἐφράϊμ, Αὐσὴ υἱὸς <sup>8</sup> (8) Ναυή· <sup>9</sup>τῆς φυλῆς Βενιαμείν, Φαλτεὶ υἱὸς Ῥαφού· <sup>10</sup> (9) τῆς φυλῆς Ζαβουλών, Γουδιὴλ υἱὸς <sup>10</sup> (10)

XIII 1 εἰ] εκ F<sup>o</sup>uid | του Bab] om B<sup>o</sup>

6 σουρι AF

10 φαλτι AF<sup>1</sup>AFGHMNa-cg-b, AB<sup>o</sup>CE<sup>o</sup>EL<sup>o</sup>S

XIII 1 καὶ 1<sup>o</sup>—εἰρην mutila in C | εἰρην] *promouerunt* E: απην b<sub>2</sub>: εἰρην c Cyr-cod f | εἰρην] εκ ασηρωθ 1: ασηρωθ n | εἰ] eis F<sup>o</sup>z | ασηρωθ] ασηρωθ ma<sub>2</sub>: ασηρωθ Cyr-ed f: ασηρωθ d | παρενεβαλον] παρενεβαλεν Ab<sup>o</sup>CE Cyr-ed f: παρενεβαλλον G | τη ερημῳ] *monte B* | του] το n: τη Ngth<sub>2</sub> Cyr: om B<sup>o</sup>cdp | φαραν] φαρα i: *Pharran B*

<sup>2</sup> μωυση] μωυση b<sup>o</sup>k: μωυση Ggnz: μωσει m | om λεγων B

<sup>3</sup> σεαυτω] *in B<sup>o</sup>*: om AB<sup>o</sup>E Or-lat Tract | καὶ κατασκεψασθωσαν] *quasi considerent* Tract-ed: om καὶ pB<sup>o</sup> | των χανααν] *chanan dE* | η s | διδωμι] *dabo AB* | eis κατασχεσιν τοις υιοις] *ihl bw* | eis κατασχεσιν] sub τ GS: om Tract-cod f: om eis j Cyr-ed f | λεγει] *h* | ανδρα—αρχηγον] *periere in C* | ανδρα—φυλην] *singulos uiros per tribus L* Tract | ανδρα] ανδρα mqu: ανδ i<sup>o</sup> | ενα] + ανδρα ενα G(sub φ)c | κατα 2<sup>o</sup>—αυτων 1<sup>o</sup>] *et c populis domorum patrum eorum E* | κατα δημου] pr και cr Cyr-cod f Tract-cod f: και δημου Cyr-ed f: κατ οικου M(mg)dhptA: + κατ οικου Ngn | om αποστειλας—αυτων 2<sup>o</sup> B<sup>o</sup> | αποστειλας B] *et milles E*: αποστειλον a<sub>2</sub>: αποστειλλει x: αποστειλη bw: αποστειλει AFGH MN<sup>o</sup>ℓℓℓ AB<sup>o</sup>LS Cyr-f-cod f: εξαποστειλει Cyr-ed f | αυτοις] sub τ GS: om b<sub>2</sub>BE | om εἰ S Cyr-ed f

<sup>4</sup> om και—αρχηγοι E | om και—κυριον ej | αποστειλεν A | αυτοις μωυση] μωυση αυτοις G | μωυση gmnx | εκ της ερημου] εν τη ερημῳ q A-codd: *e monte B*: om εκ της 1<sup>o</sup> | φαραν] pr του l: pr της N: φαρα i: *Pharran B* | om παντες—(5) αυτων m | om ανδρες n | υιον ισραηλ ουτοι] *etiam ii ex filiis Israhel A* | ιων] pr των h: om Cyr-cod f | om ουτοι BE(uid) Cyr f

<sup>5</sup> om αυτων l | τη] pr εκ k | ρουβην] ρουβιν rtx: ρουβημ b<sup>o</sup>e: ρουβημ deijlp: ρουβη m | σαμουηλ BB] *Δ<α>α<α>*

S: σαμου ra<sub>2</sub>: σαμμον F<sup>o</sup>ixb<sub>2</sub>: σαλαμουηλ o: (σαμηλ 32): σαμαληλ Ab<sup>o</sup>m: (σαλαμηλ 30): σαλαμηλ F<sup>o</sup>GHMN rell AB<sup>o</sup>CL | υιοι] υιον A: υιον m | ζακχυρ Ba<sub>2</sub>] *Zachchur C*: ζαχχουρ bw: ζαχχουρ o: ζαχουρ b<sup>o</sup>gnr: (ζαχρ 71): ζαχου Ay: ζακουρ s: ζακχυρ N: *Sachur B*: ζακχουν b<sub>2</sub>: ζαχχου x: *Zachur L*: ζακχυρ ai: *Achur A*: ζακχυρ FGHM rell

<sup>6</sup> συμων n | σαφατ] σαφα Gbw: σαφα γt: L: σαφαν Fa<sub>2</sub>: *Asaph B* | υιον m | σουρει] σουρει k: σουρει G: σουριση c: σουρ N: σουρι bw: ουρι eijax: *ואו S* (*ואו mg*)

<sup>7</sup> χαλεβ] χαλεφ i: χελεφ m | υιον m | ιεφοννη] ιεφοννι dpxa<sub>2</sub>: ιεφοννη H: ιεφονη ackl<sup>o</sup>AB<sup>o</sup>C: *Iephoni B*: *Iephphone L*: (ιεφν 76): ιεφθονη 1<sup>o</sup>: εφοννη n (ν 2<sup>o</sup> ex η): εφονη m

<sup>8</sup> om totum comma n | φυλη] φωνη k | ισαχαρ F<sup>o</sup>lmsA B<sup>o</sup>L | ιλααλ Ba<sub>2</sub>] (ιλαλ 18): γαδ dpt: γαλαμ gA: γαλααχ r: ηγλαμ bw: ηγλαν b<sub>2</sub>: γαδ qu: *Ieglaal L*: ιεγλα c: ιεγλαδ N: *Iglath C*: *Δ<α>α<α> S*: *Iglael B*: *Iglael B*: ιεγλαλ x: ιεγλα Gk: (ηγλα 30.32): ιεγλα AFHM rell | υιον m

<sup>9</sup> αυση] *ואו S*: αυση NadriAB<sup>o</sup>C: (αυσις 84): *Ases B*<sup>o</sup> | υιοι] bis scr H: υιον m | ραυη] ραυικm: ραβη d: ραβι pr: ραυα F<sup>o</sup>

<sup>10</sup> om totum comma F<sup>o</sup>(hab F<sup>o</sup>msinf) | βενιαμειν] βενιαμην gn: βαινιαμην a: βενιαμειμ dwb<sub>2</sub> | φαλτι] φαλτη h: φαλτειν rC: *Phadti B*: φατι c (suprascr ai c<sup>o</sup>) | υιον m | ραφου] *ואו S*: ραφαν brw: ραφαν F<sup>o</sup>(-φου F<sup>o</sup>): ραφουμ c: (ριαφου γt): ρεираφου a<sub>2</sub>: *Parhu B*

<sup>11</sup> τη—σουδει post (16) μακχι B<sup>o</sup> (*Machi*): om F<sup>o</sup>(hab F<sup>o</sup>msinf) | ζαβουλων] f<sup>o</sup> ex v(uid) a: ραβουλων n | γουδιηλ] *Δ<α>α<α> S*: γουδιηλ F<sup>o</sup>: γουδιηλ ejzs: γαδιηλ m: τουδιηλ N: ιουδιηλ dgnptA: σουδιηλ c: τουδιηα qu: γαμολ k | υιον

XIII 1 φαραν] + και τούτων μνημονεῖται μωυσης εν τοις πρωτοις του δευτερονομου α και αυτα εκ του των σαμαρειτων εβραικου μεταβαλομεν καταλληλῳ τη των ο' ερμηνεια τη εν τω δευτερονομῳ φερομενη (γενομενη s) και ειπεν μωυσης τοις υιοις ιηλ ηλθετε (-ατε v) εως ορου του αμορραϊου οπερ κτ ο θς ημων διδωσιν ημιν ειδε (ειδετε z) οτι εδωκεν κς ο θς σου εμπροσθεν σου την γην αναβας πληρονομησον καθα ελαλησεν κτ ο θς των πρων σου συ μη φοβου μηδε οκνησης και προσηλθον προς (om προς z) μωυσην και ειπαν αποστειλωμεν ανδρας εμπροσθεν ημων και κατασκοπησωμεν (κατασκοπησωσιν ημιν v) την γην και υποστρεψουσιν ημιν λογον περι της οδου δι ης ανελευσομεθα και τα πολεις εις ας εισελυσομεθα και ηρεσεν ο λογος εν οφθαλμοις μωυση sv(και ειπεν—μωυση sub φ:)z + *et dixit Moyses filiis Israel Venistis usque ad montem Amorrhacorum quod Dominus Deus noster dat nobis uidete tradidit Dominus Deus uester ante faciem uestram terram ascendite possidete quemadmodum dixit Dominus Deus uester uobis ne timueritis neque territi sitis et appropinquauerunt ad Mosem et dixerunt Mittantur uiros ante faciem nostram et transeant nobis per terram et punctent nobis responsum utrum in qua ascendimus et urbes quas intramus in eas et placuit uerbum coram Mose et illa tantummodo in Hebraeo Samaritanorum feruntur meminit autem etiam eorum Moses in Deuteronomio quasi iam antea dictorum S*



- (11) 12 Σουδεί·<sup>12</sup> τῆς φυλῆς<sup>12</sup> Ἰωσήφ τῶν υἱῶν Μανασσή, Γαδδὲ υἱὸς Σουσεὶ·<sup>13</sup> τῆς φυλῆς Δάν, B  
(12) 13 Ἀμειλ υἱὸς Γαμαί·<sup>14</sup> τῆς φυλῆς Ἀσήρ, Σαθούρ υἱὸς Μειχαήλ·<sup>15</sup> τῆς φυλῆς Νεφθαλεὶ,<sup>16</sup> H H C<sup>m</sup>  
(13) 14 Ναβεὶ υἱὸς Ἰαβεὶ·<sup>16</sup> τῆς φυλῆς Γάδ, Γουδιὴλ υἱὸς Μακχί·<sup>17</sup> ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν ἀνδρῶν  
(14) 15 οὓς ἀπέστειλεν Μωυσῆς κατασκεύασθαι τὴν γῆν. καὶ ἐπωνόμασεν Μωυσῆς τὸν Αὐσὴ υἱὸν  
(15) 16 Ναυή Ἰησοῦν.<sup>18</sup> καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς Μωυσῆς κατασκεύασθαι τὴν γῆν Χανάαν·<sup>19</sup> καὶ § C<sup>c</sup>  
(16) 17 εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἀνάβητε ταύτῃ τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἀναβήσεσθε εἰς τὸ ὄρος·<sup>20</sup> καὶ ὄψεσθε τὴν  
(17) 18 γῆν τίς ἐστίν, καὶ τὸν λαὸν τὸν ἐνκαθήμενον ἐπ' αὐτῆς, εἰ ἰσχυρότερός ἐστιν ἢ ἀσθενής, § B<sup>b</sup>  
(18) 19 ἡ ὀλίγοι εἰσὶν ἢ πολλοί·<sup>20</sup> καὶ τίς ἡ γῆ εἰς ἣν οὗτοι ἐνκαθύνται ἐπ' αὐτῆς, ἡ καλὴ ἐστίν ἢ  
(19) 20 πονηρά· καὶ τίνας αἱ πόλεις εἰς αἷς οὗτοι κατοικοῦσιν ἐν αὐταῖς, ἡ ἐν τειχίρεσιν ἡ ἐν ἀτει-  
(20) 21 χίστοις·<sup>21</sup> καὶ τίς ἡ γῆ, ἡ πίῳν ἡ παρειμένη, ἡ ἐστὶν ἐν αὐτῇ δένδρα ἡ οὐ. καὶ προσκαρτε-  
(21) 22 ρήσαντες λήμψεσθε ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς γῆς. καὶ αἱ ἡμέραι ἡμέραι ἔαρος, πρόδρομοι  
(22) 23 σταφυλῆς.<sup>22</sup> καὶ ἀναβάντες κατεσκεύαντο τὴν γῆν ἀπὸ τῆς ἐρήμου Σείν ἕως Ῥαάβ,

11 σουδε AF'

13 αμειλ AF

14 μιχαηλ B<sup>b</sup>AF

16 τουδιηλ B<sup>b</sup>(forti) b | μακχι B<sup>b</sup> | μακοσι B<sup>b</sup>ab

20 εγκαθηρται B<sup>b</sup>AF | τειχηρεσιν B<sup>b</sup>(τειχ· Bab) | ατειχιστοι B<sup>b</sup> | ατειχιστοι AF<sup>c</sup> | ατειχιστοι B<sup>b</sup>

21 εαρος B<sup>b</sup> | αεροι B<sup>b</sup> | προδρομοι A<sup>b</sup> (προδρ· A')

12 γαδδὲ AF | σουσεὶ AF

15 νεφθαλι A | ραβι F<sup>a</sup> | ιαβι AF

19 εγκαθημενον B<sup>b</sup>AF

22 ατειχιστοι B<sup>b</sup>

23 συν AF

AFG(H)MNa-cg-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)EEL(β<sup>b</sup>)S

m | σουδεὶ 𐤌𐤓𐤁𐤏 S: σουδε k: Suidi C(uid): σοδε p: σωδῦ  
x: σουρι ejanz: σουδιελ c: σουαγ o

12 (om ωσηφ 128) | των υιων m: om των bw: om των c | μανασσ] μαναση ms<sup>1</sup>A: μανασση Ay: μανασση s<sup>a</sup>: βενιαμιν h | γαδδὲ] γαδδὴ kA: γαδὶ hmqx: γααδὶ o: Gaddi B<sup>a</sup>: (γαδ 46): Gelsi B<sup>i</sup> | υιος m | σουσεὶ] σουση km: σουδε Nca<sub>2</sub>

13 δαρ] γαδ h | αμειλ] 𐤌𐤓𐤁𐤏 S: Afel E | υιον m | γαμαί Ba<sub>2</sub>A | γαμα gnB: γαμασει r: γαμαν b<sub>2</sub>: δαμαλὴ m: μ·Λι F<sup>a</sup>: γαμαλιηλ Mck: γαμαελεὶ G: γαμαλι AF<sup>a</sup>N rell B<sup>a</sup>

14 ασηρ] Asser B: σασρ g | σαθουρ] Sathor E: Saruth B: σαθουρ k: θασουρ b: αθουρ r | υιον m | μειχαηλ] pr ras (r) l: 𐤌𐤓𐤁𐤏 S: μιχαλ a<sup>a</sup>: Misachel E: μιηλ qu

15 om totum comma qu | της φυλης] τοις υιεις k | νεφθαλει] νεφθαλειμ FbNb-ehijlmnpstvzab<sub>2</sub>AB: νεφθαλὴ m k: Nephthalim E | ραβι] ραβα A: ραβαν y: ραβια bw: ραυη c: (ραμ 64): ραβη k: αβι Fb<sup>1</sup>G<sup>a</sup>ghlmrszab<sub>2</sub>AB: αμ n: Limabi B<sup>i</sup> | υιον m | ιαβει] ιαβη cd: ιαβιν a: 𐤌𐤓𐤁𐤏 S(mg): Iarui E: αβει G<sup>a</sup>ejnrvzB: ουαβη k: ουαφει x: δαβει a<sub>2</sub>: σαβι lb<sub>2</sub> B<sup>a</sup>

16 γαδ] δαν h | γουδιηλ] 𐤌𐤓𐤁𐤏 S(mg): γουδιηλ t: Gadiel B: γουδιηλ n: γουιηλ gx: ουδιηλ p: ρουδιηλ c | υιον m | μακχι B<sup>b</sup>Gdgnp(AE) 𐤌𐤓𐤁𐤏 S: μακχη c (κ ex corr): μακχει F<sup>a</sup>: μαχειρ F<sup>a</sup>: ραχι N: μακοσι B<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: (μοκοσι 71): μαχι AM rell B<sup>a</sup>

17 om τα N | ανδρ sup ras r<sup>a</sup> | εξαποστειλε m | μωυση 1<sup>o</sup> μωυση Ggmnx: Dominus A | om κατασκεψασθαι—μωυση 2<sup>o</sup> c<sup>a</sup> | επισκεψασθαι m | γην] +χανααν Ng(χαναν g<sup>a</sup>)hnp s(mgt): +των χαναναϊων bw: +Chananaeorum A | om και—(18) γην d | μωυση 2<sup>o</sup> (post ραυη 84): μωυση Ggm(η ex corr)n x | αυση] 𐤌𐤓𐤁𐤏 S: αυση cl Cyr-hier Thdt: αυη b<sub>2</sub>: ραυση jtuqu: ραυσην Eus-semel: ραυη G<sup>a</sup>h<sup>a</sup>(uid) | υιον ραυη post ιησουν E | υιος A | ραυη] ραυι k<sup>a</sup>m: ραβη g: ραβι p:

του ραυιν o | ιησουν] ιησου b: ρισουν s

18 εξαποστειλεν gnptb<sub>2</sub> | om μωυση—χανααν m | μωυση Ggknx | (om κατασκεψασθαι—χανααν 64 txt) | κατασκεψασθαι pr εκ της ερημου φαραν Macgknptb<sub>2</sub>A | χανααν] χανασα g (χ ex corr): χαναν a<sub>2</sub><sup>a</sup> | και ειπεν] [εγχαωμμ]oc E | om ταυτη A(uid)B

19 εγκαθημενον] (σ οικουonta 128 mg): om B | επ αυτης] s ex corr x<sup>a</sup>: επ αυτη 1<sup>a</sup>: επ αυτη mE(uid)E(uid) | ei η AF Mgirb<sub>2</sub> και m: om o | ισχυροτερος BNAB | ισχυροι AFGM omn BE(uid)LS | εστω 2<sup>o</sup> pr ei m | η 1<sup>o</sup> et si S | η 2<sup>o</sup> ei AabciijlvwzS: aut si B: και ei gn | η 3<sup>o</sup> ei nS

20 και 1<sup>o</sup> aut E | εις 1<sup>o</sup> sup ras a<sup>a</sup> | ουτοι 1<sup>o</sup> post εγκαθηρται b<sub>2</sub>E: αυτοι bwE<sup>a</sup>B: illi S: om B | εγκαθηρται m<sup>a</sup> | αυτης] αυτην Ay | om η 2<sup>a</sup>—αυταις m | η 2<sup>a</sup> BFg<sup>a</sup>h<sup>a</sup>iqb<sub>2</sub> ei AGMNg<sup>a</sup>h<sup>a</sup>rell E<sup>a</sup>LB<sup>a</sup>B<sup>a</sup>: η 3<sup>o</sup> ei n: η 3<sup>o</sup> ei nS | τυει] τινη G<sup>a</sup> | om εις 2<sup>a</sup> boquwb<sub>2</sub> | ουτοι 2<sup>o</sup> αυτοι bejwE<sup>a</sup>B: illi S: om BE | επ αυταις] a 2<sup>a</sup> ex corr c: επ αυταις gikn: om E | η 4<sup>a</sup>—ατειχιστοι] aut muratae sint aut sine muris E | η 4<sup>o</sup> ei AFGMb-ej-moqs-zB: εις N: om AS | τειχηρεσιν] τειχεσιν hn: +εισιν c: τειχεσιν οχυροι εισιν k | η 5<sup>o</sup> ei F<sup>a</sup>n | om επ 3<sup>o</sup> Gn

21 και 1<sup>o</sup> aut BE | η 2<sup>o</sup> ei GNabdeh<sup>b</sup>i-lpstvwxzBS: om AE | πικω η] πικωι G | πικω] didula E: +εστιν dgnptx A(uid)B | η 3<sup>o</sup> ei Nan: et si S | παρειμενη] agrestis B | (om η 4<sup>a</sup>—ου 18) | η 4<sup>o</sup> ei AGMNabd-hj-npstv-zBS: et si E | επ gn | η 5<sup>o</sup> ei n | προσκαρτερησαντες] cum exploraueritis eam B | λημψεσθε] ανηψετε x: accipite BE<sup>a</sup>LB<sup>a</sup>S | om αι a<sub>2</sub> | ημεραι 2<sup>o</sup> sub τ S: om dnrb<sub>2</sub> | εαροι] sub τ G: αεροι B<sup>a</sup> F<sup>a</sup>(uid)Na | (προδρομοι] pr και 46)

22 κατεσκεψαντο] e 2<sup>a</sup> ex corr c: κατεσκεψαντο GN: κατεσκεψατο A<sup>a</sup>(p suprascr A') | αω,της ερημου] a monie B: om αω k | σιν] 𐤌𐤓𐤁𐤏 S: σην i: σινα NdejkpstvzB Cyr-cod: σιναι gn (ras i lit inter v et a): σιηρ l | ρααβ BM(mg)gna<sub>2</sub>E | ρουδ m: ροβουβ Cyr-cod: ρωθ j: ρωθ l: ρωθ cqa: ρουθ F<sup>a</sup> M(txt)ekosvzb<sub>2</sub>: Roboah B: 𐤌𐤓𐤁𐤏 S: 𐤌𐤓𐤁𐤏 B:

21 η 2<sup>a</sup>—παρειμενη] η λιπαρη η ξηρα k | παρειμενη] ασθενεις s | εαροι] θερου F<sup>b</sup> | προδρομοι σταφυλης] προμων σταφυλων s

22 κατεσκεψαντο] διηρυνησαν s

B εἰσπορευομένων Ἐφάαθ. <sup>23</sup>καὶ ἀνέβησαν κατὰ τὴν ἔρημον καὶ ἦλθον ἕως Χεβρών, καὶ ἐκεῖ <sup>23</sup> (12) Ἀχειμὰν καὶ Σεσσεὶ καὶ Θελαμεῖν, γενεαὶ Ἐνάχ· καὶ Χεβρὼν ἑπτὰ ἔτεσιν ᾠκοδομήθη πρὸ τοῦ Τάνιν Αἰγύπτου. <sup>24</sup>καὶ ἦλθον ἕως Φάραγος βότρυος, καὶ κατεσκέψαντο αὐτήν· καὶ <sup>24</sup> (23) ἔκοψαν ἐκεῖθεν κλήματα καὶ βότρυν σταφυλῆς ἓνα ἐπ' αὐτοῦ, καὶ ἦσαν αὐτὸν ἐπ' ἀναφορεῦσιν, καὶ ἀπὸ τῶν ῥοῶν καὶ ἀπὸ τῶν συκῶν. <sup>25</sup>τὸν τόπον ἐκείνον ἐπωνόμασαν Φάραγξ <sup>25</sup> (24) βότρυος, διὰ τὸν βότρυν ὃν ἔκοψαν ἐκεῖθεν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. <sup>26</sup>Καὶ ἀπέστρεψαν <sup>26</sup> (25) ἐκεῖθεν κατασκεψάμενοι τὴν γῆν μετὰ τεσσαράκοντα ἡμέρας. <sup>27</sup>καὶ πορευθέντες ἦλθον πρὸς <sup>27</sup> (26) Μωυσὴν καὶ Ἀαρὼν καὶ πρὸς πᾶσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ εἰς τὴν ἔρημον Φαράν Καδῆς· καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτοῖς ῥῆμα καὶ πάσῃ συναγωγῇ, καὶ ἔδειξαν τὸν καρπὸν τῆς γῆς. <sup>28</sup>καὶ <sup>28</sup> (27) διηγήσαντο αὐτῷ καὶ εἶπαν Ἠλθαμεν εἰς τὴν γῆν ἣν ἀπέστειλας ἡμᾶς, γῆν ῥέουσαν γάλα § II καὶ μέλι, <sup>29</sup>καὶ οὗτος ὁ καρπὸς αὐτῆς· <sup>29</sup>ἀλλ' ἡ ὅτι θρασὺ τὸ ἔθνος τὸ κατοικοῦν ἐπ' αὐτῆς, <sup>29</sup> (28) καὶ πόλεις ὄχυραὶ τετειχισμέναι καὶ μεγάλαι σφόδρα, καὶ τὴν γενεὰν Ἐνάχ ἐωράκαμεν ἐκεῖ·

23 αχιμαν F

24 συκων B<sup>ab</sup> | σικυων B<sup>a</sup>26 τεσσαράκοντα B<sup>b</sup>27 ἐρημον] ἐρη F<sup>a</sup>29 θρασυ A<sup>a</sup> | θραν A<sup>a</sup> | τετειχισμεναι B<sup>a1b</sup> | τετειχισμεναι F: τετειχισμεναι B<sup>a</sup>AFG(H)MNa-eg-b<sub>2</sub>ABCEILP<sup>3</sup>S

Roob A: ρουβ G<sup>c</sup> Cyt-cod: roob di: ρουβ AF<sup>a1</sup>N rell On Cyt-ed | εισπορευομενων et ad ingressus P: quod in ingressu S | εφραθ Bca<sup>a</sup>E(uid)I | νεβαθ i: εφραθ dgpt: εφραα M(mg): Ephrath A: εφραμ G<sup>b</sup>(uid): Paath B<sup>a</sup>(uid): ενβαθ Cyt-cod: εγλααμ G<sup>a</sup>: αιθαμ z: εμμωθ n: εμαε r: εισεμαθ k: P: ε.εθ F: εμαθ Nblmowx<sup>3</sup>B<sup>a</sup> On Cyt-ed: αιμαθ AM(txt) rell Cyt-cod

23 kata] in ILP | την ἐρημον] austrum E<sup>c</sup> | ἦλθον] ἡλθοσαν Ncrs(mg): ἐπηλθον qu | εω] eis b<sub>2</sub>L Phil | ἐκεῖ] ἰδου y | ἀχειμαν] P: αχιμασ h: αχιμα n: Chiman E: αχιμα A | και 4<sup>o</sup> + ἐκε ejsz | σεσσει BF<sup>b</sup>N | σεσσει b<sub>2</sub>: σεση ckm: σεσω G<sup>L</sup> Phil: σισει x: σεμει A: σεσει F<sup>a</sup>M rell AB E | θελαμειν BArya<sup>2</sup>E | θελαμει Madimpt<sup>3</sup>: P: θαλαμειν Gbcw Phil: θαλαμειν N: θαλαμη k: θαλαμγε b<sub>2</sub>: Thalmin B<sup>a</sup>: (θαλμει 30): θαλαμ n: Tholamin L: θολομει x: θαλμ h: θαλαμει F rell A | γενεαι] pr et A: υιοι b<sub>2</sub>: εραχ BF<sup>a</sup>Im<sub>2</sub> Phil-ed | ενιακ g: νακ n: αινακ A<sup>a</sup>: ενακ AF<sup>b</sup>GMNa<sup>b</sup> rell AB: P: S: ενωχ Phil-cod-unic: Senac L | χεβρων 2<sup>o</sup> | χωρων b<sub>2</sub>: Cheron L | επτα] pr en l | προ] προς ej | του τανιν] τη ταρεως hb<sup>2</sup> | τανιν] S (incert): τανιν e: τανιν m Phil-cod-unic: τανιν h<sup>a</sup>: τανι a<sub>2</sub>: (τανις 64): P: Taanis A: xani B: nxaani E: Safon L | αιγυπτου] εν αιγυπτω lwB

24 ἦλθον BGghna<sup>a1</sup> Cyt] ἦλθεν a<sub>2</sub><sup>a</sup>: ἦλθοσαν AFMN rell | φαραγος] φαραγα dp: φαραγγος e | βοτρυος] βοτρυας g<sup>a</sup> | και 2<sup>o</sup>—αὐτην sub — G<sup>S</sup> | κατεσκέψαντο Go | αυτην] ἐκει m | και 3<sup>o</sup>—και 6<sup>o</sup> periere in E | ἐκοψεν n | ἐκεῖθεν] αυτοις m: om B<sup>a</sup> | κλήματα Ba<sub>2</sub> | κλημα AFGMN rell ABELP<sup>3</sup>S Phil(uid) Cyt Tract | om και 4<sup>o</sup> m | om ενα h Tract | εν αυτου] εν αυτου o: επ αυτου Gegimxz<sup>3</sup>S (sub — G<sup>S</sup>): επ αυτου d: επ αυτης n: cum ea L Tract (eo) | ηρον AFMabei-lrsnwy a<sub>2</sub>B Cyt-cod | αυτου] αυτο Fha<sub>2</sub> Cyt-ed: αυτω c: αυτου G: illum botrum Tract | επ αναφορευω] in phalanga E Tract | επ 2<sup>o</sup> | εν Gcx<sup>3</sup>L(uid)P(uid)S | αναφορευω] αναφορευει n: + δυοι GNckx<sup>3</sup>S(sub & G<sup>S</sup>): + δυο i (π αναφορευει δυο sup ras a) | και 6<sup>o</sup>—ενωκ] sed et granata et ficum secum attulerunt Tract | απο 1<sup>o</sup> | pr tulerunt B | ρου] ρουιν cm: ρου h<sup>a</sup>: ρου

d | απο των συκων] ficos L

25 τον 1<sup>o</sup>—επωνομασαν] και επωνομασαν τον τονπον εκεινον cgn A(om εκεινον)ELP<sup>3</sup> | τον τονπον εκεινον] pr και F<sup>ab</sup>Nab dejkpstwnxz<sup>3</sup>S Cyt: nallet illam E | επωνομασαν] επωνομασα G: επωνομασεν v(mg)b<sub>2</sub> | φαραγξ] (post βοτρυος 128): φαραγγα ejL | βοτρυας dp | om εκειθεν y

26 απεστρεψαν εκειθεν post γην L | απεστρεψαν] επεστρεψαν AMabgjknsrwnyz b<sub>2</sub>: υπεστρεψαν c | εκειθεν] filii Israel A | (κατασκεψαμενοι] pr και 30) | σαρακοντα p

27 om πορευθεντες L | εισηλθον ejsz | μωυσην] μωυση b<sup>2</sup>kt: μωυση Ggnx: μωσει m | ααρων] pr προς xA(uid)B(uid) | πασαν] απασαν a<sub>2</sub>: om B<sup>a</sup> | συναγωγην—καδης mutata in P | συναγωγην] pr την a<sub>2</sub> | υιων] pr των Cyt-ed | την εσημον] moniem B: om την b: om ἐρημον dpt | φαραν καδης] xana ia S | φαραν] Pharran B<sup>a</sup>: om n<sup>a</sup> | καδης] kadis n: kadas d: καδδης hb<sup>2</sup> | απεκριθσαν] ii responderunt et dixerunt P | αυτοις post ρημα NE(uerba) | ρηματα ir | (om και 5<sup>o</sup> 71) | συναγωγή Bi<sup>a2</sup>b<sub>2</sub> Cyt] pr τη AFGMN<sup>a1</sup> rell | εδειξαν] + αυτοις GNc(pr αυταις c<sup>a</sup>)dkptxyh<sup>3</sup>BEILP<sup>3</sup>S Cyt-cod (sub & G<sup>S</sup>)

28 και 1<sup>o</sup>—ημας]...eam E | διηγησαντο] διηγησατο d<sup>a</sup>: locuti sunt L | αυτω και ειπα] και ειπον αυτω bw | αυτω] pr αυτο a<sub>2</sub>: αυτων h<sup>a</sup>: αυτοις NegmnpABEL | ειπα] ειπον Fbm Cyt: ειπον προς μωυσην p: ειπον αυτω cdgn: + αυτω tA | ηλθαμεν BGe<sup>a</sup>ja<sub>2</sub> | ηλθομεν AFMNe<sup>a1</sup> rell Cyt | eis την γην] de terram L: om την y | η Bdma<sub>2</sub> | pr eis AFGMN rell ABEL S(uid) Cyt | απεστειλας] misistis L<sup>a1</sup> | γην 2<sup>o</sup> | pr eis dma<sub>2</sub> A-codd: την l: terra EL: terra est BE | ρεουσα nsBEEL | μελι και γαλα ma<sub>2</sub> | om και 4<sup>o</sup> G | ουτως 1<sup>a</sup> | αυτης] της γης m

29 αλλ η οτι] sed est L: om η h: om οτι kABCE | θρασυ] θρασυν k: ορα εν r | εν αυτης] εν αυτην a<sub>2</sub>: αυτην h: in ea A: την γην AFGHMabei-moqau-zb<sub>2</sub>S: in ea terra EL | πολεις] pr αι AF<sup>a</sup>GHMabceh-moqau-zE(uid) | (οχυραι] ισχυραι 71) | τετειχισμεναι] sub — G: pr και Nbedgknps<sup>a</sup>(uid)twz(mg)AL | om και 2<sup>o</sup> AFHMaeh-moqs(txt)uvyz(txt)b<sub>2</sub>LS | μεγαλαι post σφοδρα L | την γενεαν] naciones L | εναχ Belm<sup>a</sup>E | εναχ k: ενεκ G<sup>a</sup>: (ενακ 16. 130): ενακ Aa<sup>a</sup>y: Inhae L: ενακ FG<sup>b</sup> HMNa<sup>b</sup>(uid) rell AB Cyt Thdt: P: S

23 προ—αιγυπτου] προ ταρεως της αιγυπτου s

24 ηραν] λ ο' ηραν v | επ αναφορευω] ο' εν αναφορευει α' θ' εν αναφορει σ' εν αρτηρα v

26 και απεστρεψαν] ο' και απεστρεψαν α' θ' και επεστρεψαν σ' και απεστρεψαν v



- (29) 30 καὶ Ἀμαλῆκ κατοικεῖ ἐν τῇ γῇ τῇ πρὸς νότον, καὶ ὁ Χετταῖος καὶ ὁ Εὐαῖος καὶ ὁ Ἰεβου- B  
 σαῖος καὶ ὁ Ἀμορραῖος κατοικεῖ ἐν τῇ ὀρεινῇ, καὶ ὁ Χαναναῖος κατοικεῖ παρὰ θάλασσαν καὶ  
 (30) 31 παρὰ τὸν Ἰορδάνην ποταμόν. 32 καὶ κατεσιώπησεν Χαλέβ τὸν λαὸν πρὸς Μουσῆν καὶ εἶπεν  
 αὐτῷ Οὐχί, ἀλλὰ ἀναβάντες ἀναβησόμεθα καὶ κατακληρονομήσομεν αὐτήν, ὅτι δυνατοὶ  
 (31) 32 δυνησόμεθα πρὸς αὐτούς. 33 καὶ οἱ ἄνθρωποι οἱ συναναβάντες μετ' αὐτοῦ εἶπαν Οὐκ ἀναβαί-  
 νομεν, ὅτι οὐ μὴ δυνώμεθα ἀναβῆναι πρὸς τὸ ἔθνος· ὅτι ἰσχυρότερόν ἐστιν ἡμῶν μᾶλλον. ¶ C  
 (32) 33 καὶ ἐξήνεγκαν ἔκστασιν τῆς γῆς ἣν κατεσκέψαντο αὐτὴν πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ λέγοντες  
 Τὴν γῆν ἣν παρήλθομεν αὐτὴν κατασκέψασθαι, γῇ κατέσθουσα τοὺς κατοικοῦντας ἐπ' αὐτῆς  
 (33) 34 ἐστίν. πᾶς ὁ λαὸς δὲ ἐωράκαμεν ἐν αὐτῇ ἄνδρες ὑπερμήκεις ἐκεῖ. 34 καὶ ἐκεῖ ἐωράκαμεν  
 τοὺς γίγαντας, καὶ ἦμεν ἐνώπιον αὐτῶν ὥσει ἀκρίδες· ἀλλὰ καὶ οὕτως ἦμεν ἐνώπιον  
 αὐτῶν.

XIV I 1 Καὶ ἀναλαβοῦσα πᾶσα ἡ συναγωγή ἐνέδωκεν φωνῇ, καὶ ἔκλαιεν ὁ λαὸς ὅλην τὴν νύκτα

30 ορειν AF | και γο—ποταμον B<sup>ab</sup> om B\*  
 33 τῆς B<sup>ab</sup> pr ἐπὶ B\* | κατασκέψασθε A | εωρακαμεν F<sup>1</sup> me  
 34 εωρακαμεν F<sup>1</sup> me | ακριδες B<sup>b</sup> ακριδεις B\*

AFGHMNa-eg-b<sub>2</sub>AB(C<sup>c</sup>)EIL/(P<sup>3</sup>)S

30 και αμαληκ αμαληκ δε On | om και 1<sup>o</sup> Cx S | αμαληκ  
 pr ορειν (m<sup>d</sup>) A-codd: Amalech L: αμαλικ dhw | κατοικει 1<sup>o</sup>  
 pr εκει G\*: κειται hA On-cod: +εκει g | τη 1<sup>o</sup>—αμορραῖος  
 mutila in P | τη 2<sup>o</sup> της n: om AF<sup>a</sup>biklmowya<sub>2</sub> A On | προι  
 προ n | νωτον bo | om και 2<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | και 3<sup>o</sup>—ιεβουσαι post  
 αμορραῖος E | και ο ειναιος sub + G S: om B: om και p | om  
 και ο ιεβουσαι (128) C | om και 4<sup>o</sup> p | ιεβουσαι ιεβου-  
 σαιος ik: δεβουσαιος c | αμορραῖος αμορραῖος ao: αμμορραῖος n:  
 αμμορραῖος dh | κατοικει 2<sup>o</sup> κατοικει h: κατοικουσιν dgnpt B C E  
 P (+ids): qui inhabitat L: habitantes erant A | ορεινη pr γη  
 τη h | om και 6<sup>o</sup> L | κατοικει 3<sup>o</sup> κατοικει h: qui inhabitat  
 L: om A | ιουδαην d | om ποταμον GNedgnptx ABC L  
 P S

31 κατεσιώπησαν Mavz(txt) | χαλεβ χαλεφ m: Chalep L:  
 +και ιηρου Mah | (τω λαω 84) | προς μωυση a Moise A:  
 coram Moise P | μωυση μωυση b'k: μωυση Ggnx: μωσει m |  
 om και ειπεν αυτω E' | ειπεν ειπεν Mahx: (ειπον 18) | αυτω  
 ουχι αλλα sub + G | αυτω sub + S: εις A: om BE: | αλλα  
 αλλ η Ns(mg)z(mg)b<sub>2</sub>: (om 46) | om αναβαινεις P | αναβησώ-  
 μεθα cehk-nqsuL | κατακληρονομησομεν o 3<sup>o</sup> sup ras F<sup>2</sup>:  
 κατακληρονομησωμεν Ad-hj-np-suva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κληρονομησομεν y:  
 κληρονομησωμεν c | αυτην αυτον d: την γην y | οτι—(32)  
 προς mutila in P | δυνατοι—αυτουι potentiores erimus in illos  
 L | δυνατοι δυνατα w: δυναμενοι r: om Nlm Cyr-ed | δυνη-  
 σομεθα δυνησωμεθα ehla<sub>2</sub>: +ημει N

32 ανθρωποι ανδρες c | οι 2<sup>o</sup> ου 1<sup>o</sup> | μετ αυτουι μετα ταυτα  
 m | αυτου αυτω k: αυτων r: αυτων AFHMachjlosv'yab<sub>2</sub>E |  
 ειπαυ ειπον F<sup>b</sup>b'cdgmnp: dicebant A-ed | ουκ αραβαινομεν οτι  
 sub + G S | αναβαινομεν αναβησομεθα F<sup>a</sup>AB L | om μη F\*  
 (suprascr F<sup>1</sup>)Nbeklm<sup>r</sup>w | δυνωμεθα δυναμεθα m: δυνησωμεθα  
 clse: δυνησομεθα bejkow: δυνηθωμεν n | αναβηται διαβηται a:  
 om nB | προς το εθνος ad gentem illam L | προς super A |

ισχυρον N | ημων εστιν FHMabe-oqswvwyzb<sub>2</sub>ALS | μαλλον  
 sub + G<sup>b</sup>: pr + S

33 εξηνεγκον dp | εκστασιν ek ex corr g: εκδασιν m: οφ-  
 ρηοτιμ (οτιμωμ) B | ην 1<sup>o</sup> της Hqrub<sub>2</sub> | κατασκέψαντο  
 κατασκαψαντο G\*: κατασκέψατο g | αυτην 1<sup>o</sup> αυτοι m: om L |  
 προι—ισραηλ post λεγοντες gn | παρηλθομεν o ex corr h | om  
 αυτην 2<sup>o</sup> GgmneLS Tract | κατασκέψασθαι σκεψασθαι c: α  
 εκφροταμειν εστι P: om B: + αυτην G(sub φ)cggn(mg)x  
 z(mg)AES (κατασκέψασθαι αυτην sub φ): + αυτης z(mg) | γη  
 η G\*: terra illa Tract-ed | κατεσθιουσα GHNbedghk-npqrutw  
 xb<sub>2</sub> | ενικοιντας a | αυτης αυτην Gemqx: αυτη r | om εστιν  
 Tract | was BNka<sub>2</sub> | και Gej: pr και AFHM tell AB<sup>w</sup>E<sup>3</sup>BS:  
 pr α est L Tract: + ενι m B<sup>1</sup> | om ω n | εν αυτη (επ αυτη  
 84): επ αυτην ej: επ αυτης qrub<sub>2</sub>: αυτη x<sup>c</sup>: εκει gnb<sub>2</sub> | om E  
 Tract | ανδρες ανδρας ejx: ... A P | υπερμηκεις immanes  
 L Tract: ευθυμεις m | εκει Ba<sub>2</sub>L | om AFGHM tell ABES  
 Tract

34 και εκει pr ses Tract: κακει k: om a<sub>2</sub>: om εκει N |  
 τοις γιγαντας pr και dgnpt: τοις γι sup ras G<sup>c</sup>: filios giganteum  
 L: (+υιοις γιγαντων 128): +υιοις evak ex των γιγαντων G  
 (sub φ)cxS(μ<)(18 ειρακ): om γιγαντας 1<sup>o</sup> | ημεν 1<sup>o</sup>  
 εγενθημεν ba(mg)v(mg)w(εγενν-)z(mg): suimus L Tract | ενω-  
 πιον 1<sup>o</sup> εναντιον GNbw | om ωσει ακριδες e\* | ως Gnb<sub>2</sub> | αλλα  
 —αυτων 2<sup>o</sup> om emnAL Tract: om αλλα b'

XIV I 1 και αναλαβοῦσα quo audito Tract | αναλαβοῦσα—  
 φωνη nocem sustulerunt omnis congregatio A | πασα η πασαν  
 G<sup>c</sup>(uid): om πασα n: om η m Cyr-cod | συναγωγήν εδωκαν G |  
 εδωκεν Ba(mg) | εδωκαν Mbv(mg)wxBS: εδωκεν AFHNs(txt)  
 v(txt) tell: dedit Tract: εδωκε Cyr: nociferata est L: clama-  
 verunt E | φωνη BE(uid)L | την φωνην αυτων GcxS (την pr φ  
 S: αυτων sub φ GS): φωνην αυτων bkx: φωνην AFHMN tell  
 B Cyr Tract | εκλαιεν εκλαιον Nbcgnv(mg)w Cyr-cod: εκλαι-

30 και αμαληκ ο' λ αμαληκ v | χαναναῖος [χανα]ιτης s | και γο—ποταμον ο' θ' και παρα τον ιορδανην α' ... του ιορδανου σ'  
 και κατα τον ιορδανην v

33 εκστασιν της γης το σαμ. ονειδος κατα της γης κατακρισιν c(sine nom)| | εκστασιν α' σ' ψογον sS | της pr κατα svz |  
 αυτην 2<sup>o</sup> εν αυτη s(uid)v(uid)x(uid) | κατεσθουσα ο' λ κατεσθιουσα v | επ αυτης ο' επ αυτην (uid) λ αυτης v | υπερμηκεις πλειον  
 του μετρον k: εμμετροι s

34 γιγαντας σ' τεραστιους Msvz: τεραστιους φοβερους k: heroes natī terrae S | ενωπιον 1<sup>o</sup> εναντι sv | ημεν 2<sup>o</sup> εγενθημεν  
 M | ενωπιον 2<sup>o</sup> εναντιον vz

Β ἐκείνην. <sup>2</sup>καὶ διεγόγγυζον ἐπὶ Μωυσὴν καὶ Ἀαρὼν πάντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ εἶπαν πρὸς αὐτοὺς <sup>3</sup>πᾶσα ἡ συναγωγὴ Ὁφελον ἀπεθάνομεν ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, ἢ ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτῃ εἰ ἀπεθάνομεν. <sup>4</sup>καὶ <sup>5</sup>ἵνα τί Κύριος εἰσάγει ἡμᾶς εἰς τὴν γῆν ταύτην πεσεῖν ἐν πολέμῳ; αἱ γυναῖκες ἡμῶν καὶ τὰ παῖδια ἔσονται εἰς διαρπαγὴν· νῦν οὖν βέλτιον ἡμῖν ἐστὶν ἀποστραφῆναι εἰς Αἴγυπτον. <sup>6</sup>καὶ εἶπαν <sup>7</sup>ἄλλος τῷ ἑτέρῳ Δώμεν ἀρχηγὸν καὶ ἀποστρέψωμεν εἰς Αἴγυπτον. <sup>8</sup>καὶ ἔπεσεν Μωυσῆς καὶ <sup>9</sup>Ἀαρὼν ἐπὶ πρόσωπον ἐναντίον πάσης συναγωγῆς υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>10</sup>Ἰησοὺς δὲ ὁ τοῦ Ναυὲ καὶ <sup>11</sup>Χαλὲβ ὁ τοῦ Ἰεφοννὴ τῶν κατασκεψαμένων τὴν γῆν διέρρηξαν τὰ ἱμάτια αὐτῶν, <sup>12</sup>καὶ εἶπαν πρὸς <sup>13</sup>πᾶσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ λέγοντες Ἡ γῇ ἥν κατεσκεψάμεθα αὐτὴν ἀγαθὴ ἐστὶν σφόδρα σφόδρα. <sup>14</sup>εἰ ἡ αἰρετίζει ἡμᾶς Κύριος, εἰσάξει ἡμᾶς εἰς τὴν γῆν ταύτην καὶ δώσει αὐτὴν ἡμῖν, γῇ <sup>15</sup>ἥτις ἐστὶν ῥέουσα γάλα καὶ μέλι. <sup>16</sup>ἀλλὰ ἀπὸ τοῦ κυρίου μὴ ἀποστάται γίνεσθε· ὑμεῖς δὲ μὴ <sup>17</sup>9

XIV 3 om ημιν B<sup>ab</sup>

8 ερεθίζει B

9 γεινεσθε B<sup>a</sup>AAFGHMNa—eg—b<sub>2</sub>ABE<sup>L</sup>·S

sen (77) **AE** Tract: *plorauerunt* **BE** | ο—εκεινην *totam noctem populus ille S* | ὁλην sub — G

2 και 1<sup>o</sup> *sed et* Tract | διεγογγυζον a: εγγο-  
ζυζον os: διεγογγυζαν v(mg) **EL** Tract: *murmuraui congre-  
gatio* **A** | επι *aduensus* **L** Tract | μωυσην μωυση b'dhik: μωυση  
Gpx: μωυση n: μωυση m | ααρων *super Aton* **E** | υωι αρχοντες  
y | ειπων ειπον Fb<sup>b</sup>cdgnp<sub>2</sub>: ειπεν **AL** Cyr | αυτοις F<sup>a</sup> (-ous  
F<sup>1</sup>) | ασα η συναγωγη sup ras 1<sup>a</sup> | om η 1<sup>o</sup> m | απεθανομεν 1<sup>o</sup>  
αποθανομεν a<sub>2</sub>: αποθανομεν n | om γη ej | αιγυπτου giqu Cyr |  
η 2<sup>o</sup>—απεθανομεν 1<sup>o</sup> *quam moriamur in hoc deserto* **BE** |  
η 2<sup>o</sup> pr και gnp: ei AHq<sup>a</sup>u: και b<sub>2</sub>: και μη d | εν 2<sup>o</sup>—ταυτη  
post απεθανομεν 1<sup>o</sup> m: επι της ερημου ταυτης Eus | om ei απε-  
θανομεν Naa<sub>2</sub> Eus | ei η i: om Fat<sup>b</sup>bedgk—nptw<sup>L</sup> Cyr-cod |  
απεθανομεν 1<sup>o</sup> αποθανομεν l: αποθανομεν H<sup>L</sup>

3 κυριος *te bwy* | εισαγει εισαγη ir: (εισαγει 71): εισα-  
γαγει a<sub>2</sub>: ηρεγαγεν c: *inducet* **BE** | πεσειν αποκτειναι b<sub>2</sub> |  
πολεμω pr tw n Cyr-ed | ai pr et **ABES** | om ημων dp |  
παιδια BMra<sub>2</sub> Cyr-ed | τεκνα ημων bw: + υμων d: + ημων AF  
GHN rell **ABLS** Cyr-cod | εσονται post διαρπαγην A: + εν  
τω πολεμω n | διαρπαγην διαρπαγμων n: αρπαγην x<sup>a</sup>ya<sub>2</sub> | ημιν  
εστιν pr εστιν s: εστιν ημιν Givxza<sub>2</sub> **AS**: εστιν ημας c<sup>L</sup> |  
(ειστραφηναι 32) | om εις αιγυπτου a

4 ειπων ειπον Fb<sup>b</sup>dgmnp Cyr: ειπεν Neoqrw<sup>AB</sup> **S** | ετερος  
τω ετερω *inquisquisque uicino suo* **B** | ετερος pr o Cyr | τω par-  
tim sup ras N(uid) | ετερω εταιρω αυτου x<sup>S</sup>: + αυτου Gck |  
δωμεν *faciamus* **L** Tract (+ nobis) | (αποστρεψωμεν) αποστρε-  
ψομεν 130: επιστρεψωμεν 32)

5 ειπων ej<sup>ABE</sup> | μωυση Ggmnx | και ααρων (post προσω-  
πων 16): om b<sub>2</sub> | προσωπων + αυτων Gckx<sup>AB</sup> **S** (sub φ G<sup>S</sup>) |  
εναντιον—υωω *coram omnibus filiis* **A**-ed | εναντιον post συνα-  
γωγης e: εναντι HNodprt | πασης συναγωγης παση συναγωγη  
m: *omnium in synagoga* **L**: (om 30) | συναγωγης pr εκκλησιας

XIV 2 ισραηλ | + ÷ et murmurauerunt filii Israel in tabernaculis suis et dixerunt Quia odit nos **AB** eduxit nos de terra Aegypti ut tradat nos in manus Amorrhacorum delere nos quo nos ascendimus fratres nostri deflexerunt cor nostrum dicentes Populus est magnus et ualidior multum nobis et urbes magnae et munitae moenibus usque ad caelum sed et filios gigantum uidimus ibi et dixit Moses filiis Israel Ne tremueritis neque timueritis ab iis **AB** Deus noster qui antecedit ante faciem uestram is pugnat contra eos nobiscum secundum omnia quaecumque fecit nobis in Aegypto contra oculos uestros et in deserto quod uidistis sicut nutriuit te **AB** Deus tuus sicut nutrit homo filium suum super omnem uiam quam iuistis usque dum uenistis in locum hunc et in uerbo hoc non credidistis in **AB** Deo uestro qui antecedit anterior uestrum in uia eligere uobis locum ducens nos in igne noctu ostendens uobis uiam quam itis in ea et in nube et haec tantummodo in eo Samaritanorum feruntur meminit autem etiam eorum Moses in primo Deuteronomii **S** | οφελον αντι του μακαρη k | ei απεθανομεν a' και οι λ οφελον απεθανομεν M(αποθ:)svz

4 και 1<sup>o</sup>—ετερω a' και ειπεν αυτη προς αδελφον αυτου o' και ειπε(?)ν εκαστος προς (?)τον ras) αδελφον εαυτου θ' και ειπε(?)ν αυτη προς τον αδελφον αυτου v | τω ετερω o' τω ετερω αυτου v | αρχηγων προδοον οδηγον k

7 κατεσκεψαμεθα παρηλθομεν M

8 αιρετιζει βουληθειν s

9 αλλα—γεινεσθε πλην κατα κυ μη ανταρη. s | κυριου θυ sz | μη 1<sup>o</sup>—υμεις μη αποστητε υμεις v

G(sub φ)cx<sup>S</sup> (εναντιον—εκκλησιας sub φ): pr της Hgkz: + εκ-  
κλησιας k | (υωω) pr των 30)

6 ναην ναι km: ναβη g: ναβη p | om και m | χαλεφ m |  
o 2<sup>o</sup>—κατασκεψαμενων *duo isti ex duodecim qui considera-  
uerant* Tract | o του 2<sup>o</sup> υιος Nhes(mg)w | ιεφοννη ιεφωνη  
hno: ιεφονη bcil<sup>A</sup>: ιεφωνη w<sup>B</sup>: ιεφονη jmp: ιεφωνη d: *Iep-  
phone* **L**: (ιεφθονη 64<sup>n</sup>) | διερρηξε m | αυτου m

7 om και—λεγοντες b' | ειπων ειπον cdgn: ειπε m: *locuti  
sunt* **A** | προς—ισραηλ αυτοις n | om προς m\* | πασαν (post  
συναγωγην 77): πασα m | συναγωγην pr των dj<sup>a</sup>t | om υιον  
ισραηλ i | om λεγοντες mn<sup>E</sup> Tract | η γη *terram* **L** Tract-cod |  
κατεσκεψαμεθα pr παρηλθομεν εν αυτη και (+ και G) G(sub φ)  
ckx<sup>S</sup> (και κατεσκ. αυτην sub φ): pr nos **A**: παρηλθομεν ωστε  
κατασκεψασθαι Ndp(mg)t(om ωστε dpt)v(mg)z(mg) | om αυτην  
b<sup>E</sup>L Tract | αγαθη *terra bona* **A** | εστιν σφοδρα σφοδρα *nimis  
est* Tract | εστιν om **E** Cyr: + καλη εστιν gn | om σφοδρα 1<sup>o</sup>  
bklmqw<sup>AB</sup> Cyr

8 ei pr και (46) **E**(uid) Cyr<sup>†</sup>: (και 16.77.130) | ημας 1<sup>o</sup>  
post κυριος N: ημιν m\*: om k | κυριος pr o p: *Deus* **A**-ed Or-  
lat <sup>†</sup>: om bw: + *Deus noster* **S**: + *Deus* **A**-codd | om εισαζει  
—γη m | εισαζει pr et **A**: εισαζει kn<sup>ES</sup>: εισαγει b<sub>2</sub> | om ημας  
1<sup>o</sup> n<sup>AL</sup> | εις—ταυτην *in illam terram* **L**: *in terram illam*  
Tract: εις αυτην Cyr | om ταυτην **B** | αυτην—ρεουσα *nobis  
terram fluentem* Tract | αυτην post ημιν Ngim<sup>L</sup> | γη γην dpt  
**L**: om b<sub>2</sub> | ητις η τι g | ρεουσα post μελι qu | μελι και γαλα  
dem

9 αλλα + και h: + υωω Tract | απο—υμεις μη γεινεσθε απο-  
σταται υμεις απο του κυ p<sup>E</sup> (om υμεις) | om του Fbdklx<sup>a</sup> |  
αποστηται G\* | γεινεσθε sub — **S**: γεινεσθαι G(sub —): γε-  
νεσθε m<sup>a</sup>n: γενησθε m<sup>a</sup> | υμεις—γης *et a populo terrae ne  
timueritis* **A** | υμεις δε και i (sup ras) Tract | υμεις ημεις lo<sup>a</sup> |  
δε μη μηδε p: om δε c: om μη N<sup>a</sup>nq<sup>a</sup> | φοβηθητε 1<sup>o</sup> post



φοβηθήτε τὸν λαὸν τῆς γῆς, ὅτι κατὰ βρωμα ἡμῖν ἐστίν· ἀφέστηκεν γὰρ ὁ καιρὸς ἀπ' αὐτῶν, B  
 10 ὁ δὲ κύριος ἐν ἡμῖν· μὴ φοβηθήτε αὐτοὺς. 10 καὶ εἶπεν πᾶσα ἡ συναγωγὴ καταλιθοβολῆσαι  
 αὐτοὺς ἐν λίθοις. καὶ ἡ δόξα Κυρίου ὤφθη ἐν νεφέλῃ ἐπὶ τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου πᾶσι τοῖς  
 11 υἱοῖς Ἰσραὴλ. 11 Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν· Ἔως τίνος παροξύνει με ὁ λαὸς οὗτος;  
 12 καὶ ἕως τίνος οὐ πιστεύουσίν μοι ἐν πᾶσιν τοῖς σημείοις οἷς ἐποίησα ἐν αὐτοῖς; 12 πατάξω αὐτοὺς  
 θανάτῳ καὶ ἀπολῶ αὐτούς, καὶ ποιήσω σὲ καὶ τὸν οἶκόν σου εἰς ἔθνος μέγα καὶ πολὺ  
 13 μᾶλλον ἢ τοῦτο. 13 καὶ εἶπεν Μωυσῆς πρὸς Κύριον Καὶ ἀκούσεται Αἴγυπτος, ὅτι ἀνήγαγες τῇ  
 14 ἰσχύϊ σου τὸν λαὸν τοῦτον ἐξ αὐτῶν. 14 ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς ταύτης ἀκη-  
 κόασιν ὅτι σὺ εἶ Κύριος ἐν τῷ λαῷ τούτῳ, ὅστις ὀφθαλμοῖς κατ' ὀφθαλμοὺς ὀπτάξῃ, Κύριε. καὶ  
 ἡ νεφέλη σου ἐφέστηκεν ἐπ' αὐτῶν, καὶ ἐν στύλῳ νεφέλης συνορεύῃ πρότερος αὐτῶν τὴν ἡμέραν  
 15 καὶ ἐν στύλῳ πυρὸς τὴν νύκτα. 15 καὶ ἐκτρίψεις τὸν λαὸν τοῦτον ὥσει ἄνθρωπον ἕνα, καὶ ἐροῦσιν  
 16 τὰ ἔθνη ὅσοι ἀκηκόασιν τὸ ὄνομά σου λέγοντες 16 Παρὰ τὸ μὴ δύνασθαι Κύριον εἰσαγαγεῖν τὸν  
 17 λαὸν τοῦτον εἰς τὴν γῆν ἣν ὤμοσεν αὐτοῖς, κατέστρωσεν αὐτοὺς ἐν τῇ ἐρήμῳ. 17 καὶ νῦν ὑψωθήτω  
 18 ἡ ἰσχύς σου, Κύριε, διὰ τὸν τρόπον εἰπας λέγων 18 Κύριος μακρόθυμος καὶ πολυέλεος καὶ ἀληθινός,  
 ἀφαιρῶν ἀνομίας καὶ ἀδικίας καὶ ἁμαρτίας· καὶ καθαρισμῷ οὐ καθαρῶν τὸν ἔνοχον, ἀποδίδους  
 19 ἁμαρτίας πατέρων ἐπὶ τέκνα ἕως τρίτης καὶ τετάρτης. 19 ἄφες τὴν ἁμαρτίαν τῷ λαῷ τούτῳ κατὰ

10 εν λιθοις B<sup>ab</sup> | om B<sup>a</sup>11 πασι F | σημειοις F<sup>a</sup>13 ανηγαγεις B<sup>ab</sup> | ηγαγεις B<sup>a</sup> | ισχυει B<sup>a</sup> (-u B<sup>ab</sup>)14 συνορευει] συμπορευει B<sup>b</sup>: εν πορευει B<sup>a</sup>

18 αληθινος AF | αφερων A

AFGHMNa-eg-b<sub>2</sub>ABEILS

γῆς p: φοβητε dl<sup>a</sup>: φοβεισθαι G | τῶν λαῶν] ab incolis S |  
 τῆς γῆς] terrae huius L Tract: τούτων b<sup>a</sup>: (+ κεωνης 84) |  
 καταβρωμα ημιν] cidus noster A | ημιν εστιν] est illis Tract |  
 ημιν 1<sup>o</sup>] υμιν bcejryb<sub>2</sub>L: υμιν n | εστιν] εστιν Fbiklmwb<sub>2</sub>A:  
 est B: estis L: om v(lxt) | αφεστη q | o 1<sup>a</sup>—αυτων] ab eis  
 Dominus A | o καιρος] post αυτων Phil-arm: o ε F<sup>b</sup>(mg)Ngk  
 ln: + αυτων G(sub φ)cxBS | at αυτων] bis scr N: om B |  
 o 2<sup>a</sup>—ημιν 2<sup>o</sup>] et nobiscum est Dominus A | (o de] και o 128) |  
 κυριοι] bi o | εν ημιν] nobiscum E | ημιν 1<sup>o</sup>] υμιν 1<sup>a</sup>L | φοβη-  
 θητε 2<sup>o</sup>] φοβεите d: φοβεισθε k | αυτοις] αυτοις y

10 ειπεν] ειπω (-ταν F<sup>b</sup>lx) FclmxE<sup>S</sup> | om η 1<sup>o</sup> Hemo |  
 καταλιθοβολησαι] καταβολησαι s: καταλιθοβολησωμεν m: λιθο-  
 βολεσαι celj | αυτοις m | om εν 1<sup>o</sup> F<sup>a</sup>(hab F<sup>b</sup>)HMamn | κυριου]  
 Di L | ωφθη sub - S | εν νεφελῃ] sub - G: om k | νεφελῃ]  
 pr τη qu: νεφελαι n | εν τη σκηνῃ x | πασι τοις υιοις] coram  
 omnibus filiis A | πασι Ba<sub>2</sub>E<sup>L</sup> | pr επι n: εν πασι AFGHMN  
 rell BS | om τοις gn

11 μωσην] μωσν Gg: μωσι n(uid): μωσι m: + λεγων N |  
 παροξυνει] παροξυνη l: παροξυνουσιν GNckxS Phil | om με Phil |  
 o λαος] populus meus L | οστος] ουτως g: om A(uid) | om και  
 2<sup>o</sup>—μοι ej | om και 2<sup>o</sup> m | πιστευουσιν mx Phil | εν 1<sup>o</sup>] επι  
 qu | om πασι B | σημειοις] θαυμασιαις A: + et prodigiis B |  
 ετοιμα] pr γω Ny | om εν 1<sup>o</sup> zE

12 παταξω] pr αφες με και MedghknptA | θανατω] pr εν  
 N | απολω] λ sup tas i: απολω d: αποκτενω F<sup>b</sup>: αποκτενω  
 F<sup>a</sup> (απολω F<sup>1</sup>me) | και 3<sup>o</sup>—ου] sub - G<sup>S</sup>(uid): om Cyr | om  
 ει ejz | om και 4<sup>o</sup>—τουτο ej | και πολυ μαλλον] (om 71): om  
 και Or-lat f: om μαλλον Phil

13 μωσιν] Ggmnx | και 1<sup>o</sup>] sed nunc A: om ABEL |  
 ακουσεται] ακου bis scr h<sup>a</sup>: ακουσατε m: audient E | οτι ανη-  
 γαγεις] unde eduxisti EL | ανηγαγεις] pr tw A: ηγαγεις B<sup>a</sup>n |  
 τη ισχυι σου] post αυτων (32) E: ut tua magna A | τη Bdprt |  
 τα a<sub>2</sub>: εν AFGHMN rell | σου] pr ου c: (om 64 txt) | λαον]  
 + σου haquy

9 o καιρος] θ' α' η σκια αυτων θ' η σκεπη αυτων δS(om α')

11 παροξυνει—λαος] ο' ο' θ' παροξυνουσιν με ο λαος v

18 ους—τεταρτης] ο' ους γ' και τεταρτης v

14 παντες οι κατοικουντες] omnis qui inhabitat L | om επι  
 m | om ταυτης h | ακηκοασιν] audient AE | ει] post ταυτης  
 A: post κυριοι NE: om ejn<sup>a</sup>r | κυριοι] κε ptx | οσtis—κυριε]  
 qui oculis ad oculos uiderint Dnm L | οσtis] os a<sub>2</sub>: et B |  
 οφθαλμοις] pr τοις a<sub>2</sub>: οφθαλμοις AGMahjyS | κατ] προς c |  
 οφθαλμοις] οφθαλμοις n | οπταξῃ] pr εν FN (-η F<sup>a</sup>uid N)beijloq  
 συνwz: οπταξ m: + εν Gcgna<sub>2</sub>L Eus (-η gn Eus) | κυριε] κε  
 gnaz: οτι εν κε k | om και 2<sup>a</sup>—και 3<sup>o</sup> qu | αυτων 1<sup>o</sup>] αυτω j:  
 αυτων n | συνορευει B<sup>a</sup>cr] εν επορευθης IE: εν πορευει B<sup>a</sup>AFG  
 HMNn(+ πορευει) rell LS: uadis tw A | τη ημερα n

15 εκτρίψεις ca<sub>2</sub>(ei ex η) | λαον] αῶν b<sub>2</sub>: + σου cdgptA |  
 om τούτων B | οι b<sub>2</sub> | εθῃ b' | οσα G<sup>a</sup>NcdL

16 Cf κατεστρωθησαν γαρ εν τη ερημῳ 1 Cor x 5 || δυνηθῆναι  
 Thdt | κυριου] om HB: + τον θν bw | τῶν λαῶν τούτων] λ εκ  
 corr c: αυτοις AHM(mg)Nathjs(txt)vyz(txt)E Thdt | ωμοσεν]  
 επιγγειλατο Thdt | αυτοις] αυτοις e: τοις πατρσιν αυτων ny  
 Thdt | κατεστρωσεν] pr και Gx<sup>a</sup>-codd S: κατεστρεψεν p: κατ-  
 αναλωσεν Thdt: contriuit L: occidit E

17 νυν] νυν m | η—κυριε] κε η χειρ σου l | om η qu Cyr |  
 ισχυι] χειρ AMcdgmnp<sup>r</sup>tb<sub>2</sub>A Eus | κυριε] + λεγων m | ειπας  
 λεγων] ηι m | ειπας] ειπε e: ειρηκας c: locutus es A

18 κυριοι] pr ego sum L: θι x (θ ex corr uid) | μακροθυμοι]  
 pr και Cyr f | και αληθινος] sub - G<sup>S</sup>: om Cyr f: + ειμι b' |  
 αφαιρων] pr και dgnptL | ανομιαι] iniquitatem EL | om και  
 αδικιαις Cyr f | και αμαρτιας] sub - G<sup>S</sup>: om L | om και 5<sup>o</sup>—  
 αμαρτιας 2<sup>o</sup> n | om και 5<sup>o</sup> er | καθαρισμῳ ου] καθαρισμῳ a<sub>2</sub>:  
 om εν L | καθαρῶν] καθαραις m: purgat AB: purgabo L |  
 τῶν ἐνοχῶν] sub - G<sup>S</sup>: qui diligunt me L | αποδιδου] pr et  
 EL: αποδου d: επαγων Cyr f | αμαρτιας 2<sup>o</sup>] αμαρτιαν l |  
 πατερων επι τεκνα] επι τεκνα πρων αυτων c | om επι τεκνα d |  
 ει] επι m | και τεταρτης] BGx<sub>2</sub> γενεας c: + γενεας AFHM  
 N rell ABEL<sup>S</sup> Eus Cyr

19 αφει] pr et nunc A-codd: et nunc Dne remittet L | την  
 αμαρτιαν] peccatum hoc L | τω λαῳ τούτῳ] του λαου τουτου F<sup>b</sup>

Β τὸ μέγα ἔλεός σου, καθάπερ ἔλεως αὐτοῖς ἐγένου ἀπ' Αἰγύπτου ἕως τοῦ νῦν. <sup>20</sup>καὶ εἶπεν Κύριος 20 πρὸς Μωυσήν· ἔλεως αὐτοῖς εἰμὶ κατὰ τὸ ῥήμά σου. <sup>21</sup>ἀλλὰ ζῶ ἐγὼ καὶ ζῶν τὸ ὄνομά μου, καὶ 21 ἐμπλήσει ἡ δόξα Κυρίου πᾶσαν τὴν γῆν. <sup>22</sup>ὅτι πάντες οἱ ἄνδρες οἱ ὀρώντες τὴν δόξαν μου καὶ 22 τὰ σημεῖα ἃ ἐποίησα ἐν Αἰγύπτῳ καὶ ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἐπείρασάν με τοῦτο δέκατον καὶ οὐκ εἰσήκουσάν μου τῆς φωνῆς, <sup>23</sup>εἰ μὴν οὐκ ὀφνύνται τὴν γῆν ἢν ὤμοσα τοῖς πατράσιν αὐτῶν· ἀλλ' ἡ 23 τέκνα αὐτῶν ἃ ἐστὶν μετ' ἐμοῦ ὧδε, ὅσοι οὐκ οἶδασιν ἀγαθὸν οὐδὲ κακόν, πᾶς νεώτερος ἄπειρος, τοῦτοις δώσω τὴν γῆν· πάντες δὲ οἱ παροξύναντές με οὐκ ὀφνύνται αὐτήν. <sup>24</sup>ὁ δὲ παῖς μου Χαλέβ, 24 ὅτι ἐγενήθη πνεῦμα ἕτερον ἐν αὐτῷ, καὶ ἐπηκολούθησέν μοι, εἰσάξω αὐτὸν εἰς τὴν γῆν εἰς ἣν εἰσῆλθεν ἐκεῖ, καὶ τὸ σπέρμα αὐτοῦ κληρονομήσει αὐτήν. <sup>25</sup>ὁ δὲ Ἀμαλῆκ καὶ ὁ Χαναναῖος κατοί- 25 κούσιν ἐν τῇ κοιλάδι· αὐριοὶ ἐπιστράφητε ὑμεῖς καὶ ἀπάρατε εἰς τὴν ἔρημον, ὁδὸν θάλασσαν ἐρυθράν. <sup>26</sup>καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν καὶ Ἀαρὼν λέγων <sup>27</sup>Ἔως τίνος τὴν συναγωγὴν 27 τὴν ποιηρὰν ταύτην; αὐτοὶ γογγύζουσιν ἐναντίον ἐμοῦ· τὴν γόγγυσιν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἣν ἐγόγγυσαν περὶ ὑμῶν, ἀκήκοα. <sup>28</sup>εἰπὸν αὐτοῖς Ζῶ ἐγὼ, λέγει Κύριος, εἰ μὴν διὰ τρόπον λελαλή- 28

19 ελεως B\*(il- Bb) | απο F

23 ουκ 3° Bb | ουχ B<sup>ab</sup> | αυτην Bab | την B\*

25 επιστραφηται A

20 ελεως B\*(il- Bb)

27 αυτοι pr a B<sup>ab</sup>AFGHMNa-eg-b, **ABEILS**

**B**<sup>uid</sup> (+ei): *populo tuo* (s. *populi tui*) **A** | τουτου N | το] bis scr b': om n | ελεος post σου e | καθάπερ pr et **E** | λειω] ελεος d | αυτοις post εγενετο AFGHNabehi(εγνων)]-moqsunwyzb<sub>2</sub> **E** | απ αιγυπτου] in *Aegyptu* **L** | απ] επ y | εως] pr και bwx **L** | του νυν] ωδε x | om του N

20 κυριος προς μωυσην] *Moyse Donino* **B**<sup>w</sup> | προς] ex corr q<sup>a</sup>: sub - **S** | μωυσην] μωυσειν q: μωσην G(προς μωσην sub -)gnx: μωσει m | αυτοις] οι ex corr l: sub - G | ειμ] εσομαι b<sub>2</sub>**AB**

21 αλλα] αλλ η gna Thdt: et **L** | ζω] ζων ry | εγω] + *Domini* **B** | και 1°—μου] sub - G: om Cyr **z** | ζω] pr αι qu: ω ex corr l: ζω b': ζωη Cyr-cod **z**: ζη Ndmp**z**(uid)**L** Cyr-ed **z**—cod **z** Thdt | και 2°—γην] η (ei cod **z**) μην εμπλησθησεται τη δεξει κυριου πασα η γη Cyr **z** | εμπληση i | κυριου] μου cb<sub>2</sub> **L** | συμπασαν kx

22 om οι ανδρες ejvsnzb<sub>2</sub> Cyr-codd | οι ορωντες] ras (3) post v l: *qui uiderunt* **ABEIL** | μου 1°] πν k | σημεια] + μου G(sub **z**)Ndckpx**z****BS**(sub **z** uid) | ποιησα] pr εγω k Cyr-ed: + ego **A** | αιγυπτω] pr τη k Cyr-ed | om και 2°—ερημω **E** | om και 2° im | τη] γη m | ερημω Bka<sub>2</sub>**BE** | + ταυτη AFGHMN rell **ALS** Cyr (sub -) **GS** | επειρασεν H | τουτο δεκατον] pr ιδου Cyr-cod: *ecce decimum hoc* **E**: ηδη δεκατον τουτο N: *hoc decies iam* **L** | τουτο] τουτω h: το a<sub>2</sub>: +ras (1) x | (om ουκ 128) | εισηκουσαν] εισηκουσεν k: εισηκουσας s | μου της φωνης BMNd prta<sub>2</sub> Cyr | της φωνης μου AFGH rell **A**(uid): *uoce meam ipsi* **L**

23 οι μην] η μην Ma<sup>b</sup>bcdj-mpqbtvwy<sup>a</sup>z Cyr: οι μην e: si **A**-ed **S**: *propter hoc* **B**: et *ideo* **L** | ουκ 1°] ei x: om Ge**ALS** | αυτων 1°] υμων d: σου H: om G° | αλλ—γην 2° sub - **GS** | αλλ η] αλλα Hblmrv | τα τεκνα] *filii* **L** | α] oia cm | εστιν] εισι m | ωδε] + σημερον Nis(mg)z(mg)**B** | σοι] οσου b' | αγαθω ουδε κακω] *malum aut bonum* **AB**(*neque*) | αγαθω] αγαθα bdnptw: καλω b<sub>2</sub> | ουδε] η AFGHMace-moqrsvnxzb<sub>2</sub> **S** Or-lai Cyr: et **E** | κακω] κακα bdnptw | πας—τουτοις] *omnes qui iuniores sunt qui non temptauerunt me* **L** | om απειρος n | ου ej | om γην 2° G° | παντες—παροξυναντες] *qui autem pro-*

*uocauerunt* **B** | om de Hi\* | οι παροξυναντες] οι παροξυνοντες AF<sup>a</sup>GHNadhikoprxyb<sub>2</sub>**LS**: *qui acerbabant* Tract | ουκ 3° sup ras i<sup>a</sup> | αυτην] ταυτην k: την γην H: *terram illam* Tract

24 ο—αυτω] sed *Chaleb seruus meus in quo factus est spiritus alius* **A** | χαλεβ] χαλεφ m: χελεβ a<sub>2</sub> | οτι] επι n | εγενετο Phil | πνευμα ετερον] post αυτω N: ετερον πνευμα Ath: *spiritus meus* **B** | ετερον bis scr c | εν] επ qu **E** | εισαξω BNhmpqa<sub>2</sub> **ABEIL** Ath Cyr | pr και AFGHM rell **S** | εις 1°] επι N | om την pr | om εις 2° m<sup>a</sup> Cyr-cod | εισηλθεν] εισηλθ. v F<sup>a</sup>: εισηλ-θον F<sup>b</sup>nb<sub>2</sub> Cyr-ed: σηλθεν c | om εκει **BL** | (τα σπερματα 18) | αυτου] + μετ αυτου n | om κληρονομησει αυτην n | κληρονομησαι γ

25 ο δε αμαληκ] *Amalech autem* **L** | ο δε] και ο n | αμα-ληκιτης c | om και 1° j | οι χαναναοι On | κατοικουσιν] (κατοι-κει 16): κατοικησουσιν bcqw: κατοικον b<sub>2</sub> | om εν ο | κοιλαδα a<sub>2</sub> | αυριον επιστραφητε υμεις] sed *uos cras conuertimini* **A** | επι-στραφete—απαρατε] *conuertite uos et tollite uos* **L**: *conuertimini et promouete* **z** *ipsi uos* **S**: *απαρantes επιστραφete υμεις* Cyr: *uos autem promouete et reuertimini* **E** | επιστραφete] επιστρα-φεται a<sub>2</sub>: αποστραφete bhw b<sub>2</sub> | υμεις και απαρατε BNra<sub>2</sub>**B** | om υμεις F<sup>a</sup>: και εξαπατε υμεις s(mg): και εξαπατε υμεις αυτου gn (om υμεις): + αυτου dpt: και απαρατε υμεις αυτοι G(αυτοι sub **z**)ckx: και απαρατε υμεις AF<sup>a</sup>HMS(txt) rell | εις την ερημον] e deserto **A**: om Cyr | οδον θαλασσαν ερυθραν] *uias maris erythrei* **L** | θαλασσης cdr | ερυθρας r

26 και ειπεν] *locutus est* **A** | μωυσην] μωυση b'k: μωσην Ggnx: μωσει m

27 libere uertit **E** | (om τιως γγ) | την ποιηραν] post ταυ-την bdnw**A**(uid)**L**<sup>uid</sup> | + *feram* **AL**: om m | αυτοι γογγυζου-σιν] *murmurantem* **L** | αυτοι B<sup>a</sup>Np<sup>t</sup> | pr et **A**: α αυτοι ο: pr a B<sup>a</sup>b AFGHM rell **BS** | εμου BNbwy] μου AFGHM rell | om των υιων ισραηλ n | εγογγυσαν] pr αυτοι G(sub **z**)Ndckpx **S**(pr **z**): αυτοι γογγυζουσιν cr: *murmurant* **ABL** | υμων] αυτων n

28 om ειπον αυτοις i<sup>a</sup> | ειπον] pr και m: ειπε δε dgnp: *dicite* **L**: *nunc dices* **A**: + δη t | λεγω dp | ei] η Ma<sup>b</sup>b-ejkm

21 και 2°—γην] *et implebitur gloria* **AB** omnis terra **S**

22 οτι—μου 1°] ο' παντες γαρ οι αφοι οι ιδοντες την δοξαν μου v | παντες—ορωντες] α' ο' θ' παντες οι ανδρες οι ορωντες v | μου της φωνης] ο' της φωνης μου v

23 ει—γην 1°] ο' η μην οφνύνται την γην α' θ' οι οφνύνται την γην ο' ουκ οφνύνται την γην v



29 κατε εἰς τὰ ὧτά μου, οὕτως ποιήσω ὑμῖν· 29 ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτῃ πεσεῖται τὰ κῶλα ὑμῶν καὶ πάντα B  
ἢ ἐπισκοπὴ ὑμῶν καὶ οἱ κατηριθμημένοι ὑμῶν ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, ὅσοι ἐγόγγυσαν ἐπ' 30  
30 ἐμοί· 30 εἰ ὑμεῖς εἰσελεύσεσθε εἰς τὴν γῆν ἐφ' ἣν ἐξέτεινα τὴν χεῖρά μου κατασκηνώσαι ὑμᾶς ἐπ'  
31 αὐτῆς, ἀλλ' ἡ Χαλεβ υἱὸς Ἰεφοννῆ καὶ Ἰησοῦς ὁ τοῦ Ναυή. 31 καὶ τὰ παιδία ἃ εἶπατε ἐν διαρ-  
παγῇ ἔσεσθαι, εἰσάξω αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν, καὶ κληρονομήσουσιν τὴν γῆν ἣν ὑμεῖς ἀπέστητε ἀπ'  
32 αὐτῆς. 32 καὶ τὰ κῶλα ὑμῶν πεσεῖται ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτῃ· 33 οἱ δὲ υἱοὶ ὑμῶν ἔσονται νεμόμενοι ἐν  
33 τῇ ἐρήμῳ τεσσεράκοντα ἔτη, καὶ ἀνοίσουσιν τὴν πορνείαν ὑμῶν, ἕως ἀναλωθῇ τὰ κῶλα ὑμῶν ἐν  
34 τῇ ἐρήμῳ. 34 κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν ἡμερῶν ὅσας κατεσκέψασθε τὴν γῆν, τεσσεράκοντα ἡμέρας,  
ἡμέραν τοῦ ἐνιαυτοῦ, λήμψεσθε τὰς ἀμαρτίας ὑμῶν 35 τεσσεράκοντα ἔτη, καὶ γνώσεσθε τὸν θυμὸν 36  
35 τῆς ὀργῆς μου. 35 ἐγὼ Κύριος ἐλάλησα, εἰ μὴν οὕτως ποιήσω τῇ συναγωγῇ τῇ πονηρᾷ ταύτῃ τῇ  
36 ἐπισυνεσταμένη ἐπ' ἐμέ· ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτῃ ἐξαναλωθήσονται καὶ ἐκεῖ ἀποθάνονται. 36 καὶ οἱ  
ἄνθρωποι οὓς ἀπέστειλεν Μωυσῆς κατασκέψασθαι τὴν γῆν, καὶ παραγεννηθέντες διεγόγγυσαν κατ'  
37 αὐτῆς πρὸς τὴν συναγωγὴν ἐξενέγκαι ῥήματα πονηρὰ περὶ τῆς γῆς, 37 καὶ ἀπέθανον οἱ ἄνθρωποι

29 πεσεῖται B<sup>mid</sup> (αι sup ras B<sup>1</sup>) A | οι sup ras B<sup>1</sup> (uid) 30 εἰσελεύσεσθαι A  
31 εσεσθαι αι sup ras B<sup>1</sup> 33 πεσεῖται A  
33 τεσσερακοντα B<sup>b</sup> | πορνειαν B<sup>b</sup> (-ναι- B<sup>ab</sup>) | αναλωθη αν αηλωθη B<sup>ab</sup>  
34 επεσκεψασθε B<sup>ab</sup> | τεσσερακοντα B<sup>b</sup> (bin) 35 μην B<sup>ab</sup> | μη B<sup>a</sup>  
36 κατασκεψασθε A | εξενεγκαι αι sup ras B<sup>1</sup>

AFG(H)MNa-eg-b<sub>2</sub>AB(C)EL'S

ο<sup>o</sup>pg<sup>o</sup>in<sup>o</sup>wy<sup>o</sup>z | μη] μη AGgi<sup>o</sup>in<sup>o</sup>ALS(uid): non profecto  
E | (λελαλκατε post μου 77) | om eis—μου Ab<sub>2</sub> | ποιησει l |  
ημιν l

29 om ταυτη B<sup>1</sup> | πεσεῖται] πεσηται c: επεσον n | om και  
1<sup>o</sup>—εμοι d | om και 1<sup>o</sup>—υμων 2<sup>o</sup> m | om πασα E | υμων 2<sup>o</sup>  
sub — S | om και 2<sup>o</sup>—υμων 3<sup>o</sup> L | αι] pr πατες G(sub φ)ck  
xS | καριθμουμνοι c | om επανω σοι b<sub>2</sub><sup>a</sup> | σοι] oca h: ei  
quodquod L | εγογγυσαν] εγογγυσαν qu: μιγμυρισται L | επ  
εμοι] επ επε pt: in me L: κατ εμου N

30 ei] η mna<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | υμει εισελευσεσθε εισελευσεσθε υμεις  
(84) E: intrabunt A | εισελευσθητε αι | εφ—κατακληρωσαι]  
quasi per meam manum statuero L | εφ ην] εμοι n | εφ] εις  
G<sup>a</sup>NbA(uid): om (84) E(uid) | εξετισατο w | κατακληρωσαι]  
a 3<sup>o</sup> ex ω g | επ αυτης] επ αυταις g: επ αυτη F<sup>1</sup>Imob<sub>2</sub>: εν  
αυτη GbcwA(uid)E(uid)L(uid)S | χαλεβ] χαλευ w: χαλεφ  
m | υιοι] pr o j: ο του b<sub>2</sub> | ιεφοννη] ιεφωνι da<sub>2</sub>: ιεφωνη s<sup>o</sup>:  
ιεφονη Gbil<sup>o</sup>AE: ιεφωνη B Thdt: ιεφονι cjm: ιεφονη l<sup>o</sup>:  
Ierphone L | om και m | ο του] υιος Na(mg) | νανη] inter v et  
η ras (1) A<sup>1</sup>: νακ km: ναβη d: ναβι p: +intrabunt in illam L

31 παιδια] +υμων G(sub φ)ckxES | om a gny | ειπατε  
post διαρπαγη L | εν διαρπαγη] εις διαρπαγην AFHMabceh-m  
oqisunwyzb<sub>2</sub>ABES: διαρπαγην G | εσεσθαι] εσεσθε HMdghm  
pwyb<sub>2</sub>: εσονται ANnE(uid): (om 30) | εισαξω] pr — S: εισαξου  
a<sub>2</sub> | αυτους] υμιας n: om x<sup>o</sup> | εις την γην] sub — G: om kL  
Tract | om την 1<sup>o</sup> m | om και 2<sup>o</sup>—γην 1<sup>o</sup> adnptz(txt) | κατα-  
κληρονομησουσιν FNgikla<sub>2</sub> | την γην 2<sup>o</sup>] αυτη a<sub>2</sub>A | ην—(33)  
τεσσερακοντα periere in E | ην—αυτης] de qua nas recessissis  
L | ην] (pr eis 64): η lw: αφ ης M(mg)dgnpt Tract | υμεις]  
sub — G: om k | επ αυτης sub — S

32 πεσεῖται] πεσηται c: επεσον n | ερημω] γη e | om ταυτη  
b<sub>2</sub>A(uid)B<sup>1</sup>

33 υιοι] pr οι cta<sub>2</sub> | νεμομενοι] post ερημω 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub>: νενομη-

μενοι r: incolae Or-lat: cominemorantes ei L | εν τη ερημω 1<sup>o</sup>  
om F<sup>o</sup>: +ταυτη dpiE<sup>c</sup> | σαρακοντα p | πορειαν chks | υμων 2<sup>o</sup>  
ημων n<sup>o</sup>: αυτων Ay | εις] οπως b<sub>2</sub> | αναλωθη] pr an F<sup>o</sup>MNaeg  
jilmn(αλαμωθη n<sup>o</sup>)opstivz: αν αηλωθη B<sup>ab</sup>a<sub>2</sub>: αν εξαναλωθη  
Gckqx: εξαναλωθσαι bw: <ανεξαναλωθησεται 64> | εν τη ερημω  
2<sup>o</sup>] om m: +ταυτη N

34 αριθμων] pr ras (1—2) l: αρτον F<sup>o</sup>uid (αριθμον F<sup>1</sup>) | των—  
ημερας] diebus quadraginta A | oca i<sup>o</sup> | κατεσκεψασθε] κατε-  
σκαψασθε l: επεσκεψασθε B<sup>ab</sup>Ga<sub>2</sub> | τεσσερακοντα 1<sup>o</sup>] σαρακοντα  
d | ημεραν του ενιαυτου] diei contra unum annum L: +ημεραν  
του ενιαυτου G(sub φ)ckxS(pr φ) | τας] της a | τεσσερακοντα  
2<sup>o</sup>] σαρακοντα p | της οργης] pr — G: sub — S

35 ει—(37) ανθρωποι periere in E | ει—ποιησω] et faciam  
sic L | ει μην] η μην Ma<sup>b</sup>bdjia<sup>o</sup>mpinwy<sup>o</sup>z: ει μη B<sup>a</sup>AS(uid):  
υμιν ηq: ei B: quod E<sup>1</sup>: om AE<sup>c</sup> | om ουτοι A | τη 1<sup>o</sup>] pr  
παση GckxS(sub φ GS) | τη πονηρα post ταυτη 1<sup>o</sup> gnA(uid)  
L(uid) | τη επισυνεσταμένη] quas resistit L | επισυνεσταμένη]  
pr ras (6) k: επισυνεσταμένη F<sup>o</sup>Gbegjmnprqstw: επισυνεστα-  
μένη l: επισυνεσταμένη h: συνεσταμένη d: επισυνεσταμένη N | επ  
εμ] aduersus me L | om ταυτη 2<sup>o</sup> A(uid)B | εξαναλωθησεται  
m | om εκει B

36 om και 1<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | om οι m | ουι—(37) ανθρωποι bis scr d  
(om και 2<sup>o</sup>) | ουι] o sup ras n<sup>o</sup> | μωση] Ggmnx | om και 1<sup>o</sup>  
nB<sup>1</sup>E | παραγεννηθεντες] reuersti BEEL | διεγογγυσεν cej | κατ  
αυτης] aduersus eu<sup>1</sup> L | προς] εις b<sub>2</sub>L | την 2<sup>o</sup>] pr πασαν G(sub  
φ)kxES (προς πασαν sub φ): πασαν c | εξενεγκαι] εξερεγκειν  
gn: qui locuti sunt proferentes L | ρηματα post πονηρα d(4)  
περι] επι A: κατα hs(mg)z(mg) | γης] ψυχης e: om n: +θανατω  
τελευτωσι p

37 om και—πονηρα E<sup>c</sup> | και απεθανον οι sup ras n<sup>o</sup> | om  
και dma<sub>2</sub>AL | αποθανωται a<sub>2</sub> | om οι 1<sup>o</sup>—πονηρα mL | ανθρω-  
ποι] ανδρει c: +εκεινοι bdgnptwAE(uid)S | om οι 2<sup>o</sup>—πληγη

30 επ αυτης] ο' δ εν αυτη v | αλλ η] πλην sz

32 τα κωλα] α' θ' πτωματα ο' σωματα s

33 ανοιουσιν] α' θ' αρουσιν ο' βασταουσιν s | αναλωθη—υμων 3<sup>o</sup>] α' τελειωθωσιν (-lew- s) πτωματα υμων svz(sine nom) |  
αναλωθη τα κωλα] ο' συντελεσθη τα σωματα v | αναλωθη] ο' θ' εξαναλωθη v 36 ρηματα πονηρα] φεβρα M

Β οί κατείπαντες κατὰ τῆς γῆς ποιηρὰ ἐν τῇ πληγῇ ἔναντι Κυρίου. <sup>38</sup> καὶ Ἰησοῦς υἱὸς Ναυὴ καὶ <sup>38</sup> Χαλέβ υἱὸς Ἰεφοννῇ ἔζησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων τῶν πεπορευμένων κατασκέψασθαι τὴν γῆν. <sup>39</sup> Καὶ ἐλάλησεν Μωυσῆς τὰ ῥήματα ταῦτα πρὸς πάντας υἱοὺς Ἰσραὴλ, καὶ ἐπένθησεν <sup>39</sup> ὁ λαὸς σφόδρα. <sup>40</sup> καὶ ὀρθρίσαντες τὸ πρῶτ' ἀνέβησαν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους λέγοντες Ἴδου <sup>40</sup> οἶδε ἡμεῖς ἀναβησόμεθα εἰς τὸν τόπον ὃν εἶπεν Κύριος, ὅτι ἡμάρτομεν. <sup>41</sup> καὶ εἶπεν Μωυσῆς Ἴνα <sup>41</sup> τί ὑμεῖς παραβαίνετε τὸ ῥῆμα Κυρίου; οὐκ εὐδοα ἔσται ὑμῖν. <sup>42</sup> μὴ ἀναβαίνετε, οὐ γάρ ἐστιν <sup>42</sup> Κύριος μεθ' ὑμῶν, καὶ πεσεῖσθε πρὸ προσώπου τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν. <sup>43</sup> ὅτι ὁ Ἀμαλῆκ καὶ ὁ <sup>43</sup> Χαναναῖος ἐκεῖ ἔμπροσθεν ὑμῶν, καὶ πεσεῖσθε μαχαίρα· οὐ εἵνεκεν ἀπεστράφητε ἀπειθούντες Κυρίῳ, καὶ οὐκ ἔσται Κύριος ἐν ὑμῖν. <sup>44</sup> καὶ διαβιασάμενοι ἀνέβησαν ἐπὶ τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους· <sup>44</sup> ἡ δὲ κιβωτὸς τῆς διαθήκης Κυρίου καὶ Μωυσῆς οὐκ ἐκινήθησαν ἐκ τῆς παρεμβολῆς. <sup>45</sup> καὶ <sup>45</sup> ἡ <sup>45</sup> κατέβη ὁ Ἀμαλῆκ καὶ ὁ Χαναναῖος ὁ ἐνκαθήμενος ἐν τῷ ὄρει ἐκείνῳ, καὶ ἐτρέψαντο αὐτοὺς καὶ κατέκοψαν αὐτοὺς ἕως Ἑρμᾶν· καὶ ἀπεστράφησαν εἰς τὴν παρεμβολήν.

<sup>1</sup> Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>2</sup> Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς· XV

37 οι 2° Bab] om B\*  
44 εκεινηθησαν AF\*

40 το] pr eis Bab  
45 εγκαθημενος BBAF

AFGMNa-cg-b<sub>2</sub>AB(CE)EL'S

p | κατειπαντες Fab'c-ghb<sup>1</sup>jklnq-vx-a<sub>2</sub> | κατα-ποιηρα BMD  
it | ποιηρα περι της γης h: ποιηρα κατα της ψυχης e: om κατα  
Ngu: ποιηρα κατα της γης AFG rell B(CE)S | εν τη πληγη in  
pilaam malam L: terra autem dona est E: om M(txt)a | πληγη  
γη t | εναντιον ptb<sub>2</sub> | (κυριου) + και απεθανον οι κατειπαντες  
κατα της γης ποιηρα 71)

38 υιος 1° ο του Nhb<sub>2</sub>: του a<sub>2</sub>: om dq | ναυη] ναυ km:  
ναβη dg: ναβ p | χαλεβ] χαλεν w: χαλεφ m | υιος 2° ο του b<sub>2</sub>:  
ιεφοννη] ιεφοννι dpa<sub>2</sub>a<sup>1</sup>: ιεφονη Gbci<sup>1</sup>jlqAE: ιεφον m: ιεφονη  
i<sup>1</sup>(uid)nB: εφοννι a<sub>2</sub>: Iepphone L: (ιεφονη 64) | εζησαν] pr  
sofi A: εζητησαν b<sub>2</sub>: εζηλυσαν r | om εκεινων gm | πεπορευ-  
μενων] πεπορευομενων lnt: πορευομενων m

39 μωσης Ggmnx | τα] pr παντα GbckwxS(sub ⚡ GS) |  
(om παντας 84) | ιουσι] pr τους c-gjknptsvwz<sub>2</sub> | επενθησαν  
(73)E

40 και-(43) αναβαινετε periere in C | ορθρισαντες] ορ-  
θρισας n: ανασταντες c | το] pr eis Bab<sub>2</sub>: τω acob<sub>2</sub>: om N |  
eis 1° eis: AFGMNabceh-moqsu-zb<sub>2</sub>B'S | om λεγοντες G° |  
ειδε] ειδη b: ιδη klmp: ωδε a<sub>2</sub>: οίδα e: sumus A: om dgnBE  
L | ημεις] υμεις l: +αν q | αναβησομεθα] αναβησωμεθα hklm:  
ascendimus L | τον τοπον] moniem B° | ειπεν] +νοβις BE |  
κυριοι] pr ο b | ημαρτομεν] ο ex corr ai

41 μωσης Ggmnx | ινα τι] quia L: +τουτο G(sub ⚡)ckx  
S(τι τουτο sub ⚡) | υμεις] post παραβαινετε A-codd: om A-  
ed | παραβαινετε] αναβαινεται G\*: contemptistis L | om το  
ρημα κυριον N | ουκ] pr ei A | ευδοα εσται υμιν] erit uobis  
donum L | υμιν] sub - G (υμεις G°): sub ⚡ S: ημιν n:  
om k

42 μη αναβαινετε] ουκ αναβησεται a<sub>2</sub> | μη] pr ei nius L:  
om G | αναβαινετε] αναβαινητε m: αναβητε ci | εσται n | (ει-  
μοι] +ο θεοι 18) | υμιν 1° ημιν c | om και L | πεσεισθε] pr

ου μη Cyr: pr ου Mdpt | om προσωπου gnAEEL | υμων 2° υ  
ex corr g

43 om ο 1° AFGMNadegijl-orvzb<sub>2</sub> | αμαλικ n | ο χανα-  
ναιος] οι χαναναιοι Mdpt: (+κατοικει 16) | om ο 2° ο | εκει]  
+ενεκεν d | om υμων sz | μαχαира] pr εν bw | ου ενεκεν] ου  
ηγεγκεν n°: διοτι d | απεστραφητε] post κυριω a<sub>2</sub>: απεστραφη  
b: απεστραφη w: επεστραφητε b<sub>2</sub> | απειθουντες] post κυριω n:  
απειθο sup ras a<sup>1</sup>: bis scr d: απειθοντες c: απειθησαντες ejb<sub>2</sub> |  
κυριω] pr τω bda<sub>2</sub>: ω ex corr c | om και 3°-υμιν d | εστιν McE  
om κυριος r° | εν υμιν] μεθ υμων ms(mg)v(mg)z(mg)b<sub>2</sub>AEEL'S

44 διαβιασάμενοι] ia 2° ex as c: διαβιασάμενοι e: διαβιβα-  
σάμενοι p: stantes L | ανεβησαν] post κορυφην d: om e | επι]  
in EL | om την Ay | η] ei i | om της 1° cx | διαθηκης] +του  
νομου m | om κυριου L | om και μωσης b' | μωσης Ggkmnx |  
εκινηθησαν] εκινηθη γ: εκοιμηθησαν m | ex BMNbgmrwa<sub>2</sub>BEEL  
απο c: +μωσου AFG rell E'S

45 και κατεβη] κατεβη δε AFMabdg-jk(om de k°)lmnpstv  
wyzb<sub>2</sub>L | om ο 1° FNaeiklmoqunvzb<sub>2</sub> | αμαλικ n | ο εγκαθη-  
μενος] οι εγκαθημενοι mEEL: om r° | om ο 3° l | εγκαθημενος]  
καθημενος bwb<sub>2</sub>: κατοικων y | (om εν 16.77.130) | om εκεινω  
dmA | ετρεψαντο] ετρεψατο Adghlw: ετροπωσαντο N | (αυτους  
1° αυτον 18) | om και κατεκοψαν αυτους IE | εκοψαν m | om  
αυτους 2° ejenvL | ερμαν BNcejsa<sub>2</sub>B°] αρμα g°: ερμα AFGM  
g<sup>1</sup>r (er sup ras r°) rell AB'L: ερμανα On | και 5°-παρεμ-  
βολην sub - G | απεστραφησαν] επεστραφησαν b<sub>2</sub>: εστραφη-  
σαν m

XV 1 ειπεν BNdptra<sub>2</sub> Cyr] ελαλησεν AFGM rell AB(uid)  
EEL'S | μωσην] μωση b'k: μωσση Ggmx: μωσει m | om  
λεγων p

2 λαλησον-αυτους] τοις ιουσι ιηλ λαλησεις λεγων n | om  
λαλησον-ισραηλ e | ισραηλ και sup ras i° | και ερεις] dicis B |

37 οι κατειπαντες κατα] α' οι εξεγεγκαντες διαβολην M

40 αναβησομεθα] εισελευσομεθα s | ημαρτομεν] +et dixit Dominus ad Mosem Dic eis Ne ascenderitis neque fugnaveritis  
non enim sum uobiscum et non confringemini ante inimicos uestros etiam haec in eo quidem Samaritanorum feruntur meminit  
eorum autem Moses in Deuteronomio S

45 εκεινω] +ο' (om ο' S) eis συναντησιν αυτων και κατεδιωξαν(εν vz) αυτους ωσει ποιησαισαν αι μελισσαι svz(sub ⚡)S (+tan-  
tummodo in eo Samaritanorum meminit etiam eorum Moses in Deuteronomio) | ετρεψαντο] απωσαντο M

XV 1 και κ.τ.λ.] και τουτων μεμνηται μωσης εν δευτερονομω v



3 "Όταν εἰσέλθῃτε εἰς τὴν γῆν τῆς κατοικήσεως ὑμῶν ἢ ἐγὼ δίδωμι ὑμῖν, 3 καὶ ποιήσεις ὀλοκαυτώ- B  
ματα Κυρίῳ, ὀλοκάρπωμα ἢ θυσίαν, μεγαλύναι εὐχὴν ἢ καθ' ἐκούσιον, ἢ ἐν ταῖς ἐορταῖς ὑμῶν,  
4 ποιῆσαι ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ, εἰ μὲν ἀπὸ τῶν βοῶν 8 ἢ ἀπὸ τῶν προβάτων· 4 καὶ προσοίσει ὁ § H  
προσφέρων τὸ δῶρον αὐτοῦ Κυρίῳ, θυσίαν σεμιδάλεως, δέκατον τοῦ οἴφι, ἀναπεποιημένης ἐν  
5 ἐλαίῳ ἐν τετάρτῳ τοῦ εἶν· 5 καὶ οἶνον εἰς σπονδὴν τὸ τέταρτον τοῦ εἶν ποιήσετε ἐπὶ τῆς ὀλοκαυτώ-  
σεως ἢ ἐπὶ τῆς θυσίας· τῷ ἄμνῳ τῷ ἐνὶ ποιήσεις τοσοῦτο, κάρπωμα ὁσμὴν εὐωδίας τῷ κυρίῳ.  
6 6 καὶ τῷ κριῷ, ὅταν ποιήτε αὐτὸν ἢ εἰς ὀλοκαύτωμα ἢ εἰς θυσίαν, ποιήσεις θυσίαν σεμιδάλεως δύο  
7 δέκατα ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ, τὸ τρίτον τοῦ εἶν· 7 καὶ οἶνον εἰς σπονδὴν τὸ τρίτον τοῦ εἶν προσ-  
8 οίσετε εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ. 8 ἐὰν δὲ ἀπὸ τῶν βοῶν ποιήτε εἰς ὀλοκαύτωμα ἢ εἰς θυσίαν  
9 μεγαλύναι εὐχὴν εἰς σωτήριον Κυρίῳ, 9 καὶ προσοίσει ἐπὶ τοῦ μόσχου θυσίαν σεμιδάλεως τρία  
10 δέκατα ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ, ἡμισυ τοῦ εἶν, 10 καὶ οἶνον εἰς σπονδὴν τὸ ἡμισυ τοῦ εἶν, κάρ-

XV 4 ω Α

γ ω AF\* | ευωδίας Α  
7 ω AF\* | ευωδίας Α  
9 ω AF\*

6 κρω Bb] κρεω B\* | ω AF\*

8 εις 3°] pr η B<sup>ab</sup>10 και—ειν B<sup>ab</sup>] om B\* | ω AF\*

AFG(H)MNa—eg-b, ABELS

κατοικήσεως] κατοικήσεις n: κατασχέσεις Ay | (om υμων 16.  
46) | τω sup ras e(uid) | δίδωμι] dabo AB

3 om και mE | ποιήσεις BNgn] ποιήσης a<sub>2</sub>: ποιήσῃτε AM  
aehjksvuz: ποιήσεται F<sup>o</sup>Goq: ποιήσετε F<sup>b</sup>rell ABELS Cyr |  
ολοκαυτώματα Bdpt<sub>2</sub>B Cyr-ed] ολοκαύτωμα gA: ολοκαυμα n:  
ολοκαρπώματα r: ολοκαρπωμα G(olo sub τ) xS (sub τ) Cyr-  
cod: καρτώματα Mabhiw: καρτώμα AFN rell: fructum E:  
om L | κυριω 1° BAGMNBghnr<sup>1</sup>w Cyr] pr τω Fr<sup>a</sup>rell |  
ολοκαρπωμα η] ολοκαρπωμαν a<sub>2</sub>: ολοκαρτωμα Bgnprt Cyr-ed]  
pr ei A: oblationem E: ολοκαυτώματα ANbhmwy Cyr-cod:  
+ της κατοικήσεως d: ολοκαυτώμα FGM rell (pr η i) LS: om  
B | η θυσίαν] pr κω N: in sacrificium A | (μεγαλην 83) | om  
η 2° i | om καθ N | om η 3° v<sup>b</sup> b<sub>2</sub> | εν—υμων] die festo uestro  
L | (εν ταῖς εορταῖς) pr καθ εορτην 16: καθ εορτας 77) | ἡμων  
na<sub>2</sub>: ποιήσαι] ποιήσετε F(—tau)klmb<sub>2</sub>E (pr ei E<sup>c</sup>) L | ὁσμην  
in odorem EL: ὁσμη km | κυριω 2°] pr τω dklmpt Cyr | ei] η  
dopL: εν N | μιν c: om dpL | (βουν) + η 16.130) |  
η 4°] ei G

4 om και aB<sup>2</sup>S | προσοίσει] προσοίση i: προσοίσεις l | om o  
l | {τα διω 71} | αυτου] αυτ Cyr-cod: om g | κυριω θυσίαν]  
a sacrificio D<sup>no</sup> L | κυριω] pr τω Ncax: τω κω αυτου g: om  
i | θυσίαν] pr eis bw | σεμιδάλεως G | δέκατον] pr τω r: δέκατοι  
q | om του οφι L | του 1°] τω b'm | αναπεποιημένης Brta<sub>2</sub>  
Cyr-ed] αναπεποιημένη gn Cyr-cod: αναπεποιημένη dp: ανα-  
πεφυραμένης G(του οφι ανα sub τ) x: αναπεφυραμένη N: πε-  
φυραμένη Fb<sup>o</sup>hoxub<sub>2</sub>: πεφυρμένης v<sup>o</sup>: πεφυραμένης AHMb<sup>1</sup>v<sup>a</sup>  
rell: maceratam L: subactam s. subactas ES | εν 1°—ειν] εν  
tetartu του εν ελαιω AFGHMNabceh(en τω)j—mosvwwS | εν  
ελαιω] post εν b'quxyb<sub>2</sub>: om εν Cyr-cod | om εν 2°—ειν i<sup>a</sup> |  
εν tetartu] εν tetartu g: εν τω tetartu dpqtuy: α' qmaratam  
partem L

5 om και—ειν nE<sup>1</sup> | και οινον] οἶνο L | οινον εις] οινου Cyr-  
cod | οινω] οινω F<sup>b</sup>co: οινος H | εις] bis scr w\*: επι i | om  
το—ειν L | tetartu του] tetartu o: om του s | ποιήσῃτε]  
ποιήσεται GHMb<sup>1</sup>china<sub>2</sub>: facies EL | επι της ολοκαυτώσεως]  
super oblationem E | om επι 1° d | ολοκαυτώσεως] ολοκαρπώσεως  
qu: θυσίας gnA | om η gn | θυσίας] ολοκαυτώσεως gnA | om  
τω 1°—ευωδίας e | om τω 2° F<sup>a</sup> (suprascr F<sup>uid</sup>) | ποιήσεις—  
(6) θυσίαν 1° sub τ G | ποιήσεις] ποιήσαι HMahjsvzE | τω-  
ουτο] in ianitus L: τωσουτω h: τωσουτων dgj(uid)l—qstuh<sub>2</sub>

Cyr-ed: τωτο GNxS: τωτω c: αυτω bw: το k Cyr-cod: om  
B | καρτώμα—(6) θυσίαν 1° sub τ S(uid) | καρτώμα] factus  
L | ὁσμην] pr eis diptAE: ὁσμη g | om τω 3° bhsvwb<sub>2</sub>

6 om totum comma s | τον κριον οL | οταν] ot sup ras a<sup>a</sup> |  
ποιήτε] ποιήσῃτε b<sub>2</sub>: facies AL | αυτω] αυτο l<sup>a</sup>: αυτω gmnqu:  
om L | η 1° BGcx<sub>2</sub>S] om AFHMN rell ABEL Cyr |  
ολοκαυτώμα] ολοκαρπωμα qu: oblationem E | om η 2° Gm |  
θυσίαν 1°] ουσίαν u: + η τω κρω GcxS(sub φ GS) | om ποιη-  
σεις θυσίαν A | ποιήσεις] ποιήσετε dpt | om θυσίαν 2° d | σιμι-  
δάλεως G | δέκατον δ° | αναπεποιημένης Brta<sub>2</sub> Cyr-ed] αναπε-  
ποιημένα NdgntL: αναπεφυραμένη AFGHM rell S: αναπε-  
φυρμένης Cyr-cod: (αναπεφυραμένα 18) ετοτοσηem B | το  
τρίτω] τω τρίτω binwE: τω τρίτω cS: secunda parte A: om  
το y | του ειν] του οφι Cyr-cod: om L

7 om totum comma s | om και—ειν Nhm | οινον εις] οινου  
Cyr-cod | το—ειν] tertia<sup>a</sup> minus L: om H | το τρίτω] secun-  
dam partem A | προσοίσει] προσοίσεις Ahno: προσοίσεις ci:  
adportabil E<sup>1</sup>: adportabis E<sup>c</sup>: offerent L | om εις 2° Ngh |  
κυριω] pr τω dgmnkx<sub>2</sub> Cyr-cod: om bw

8 απο—ποιήτε BNr<sup>a</sup>l] απο των βουν ποιήσῃτε (a<sup>1</sup>)E(uid):  
ποιήσῃτε απο των βουν May Cyr-cod: απο των βουν ποιήσῃτε  
dgpr<sup>a</sup>t<sup>a</sup>: facietis de bubus L: απο των βουν ποιήσεται n: απο  
των βουν ποιῃς a<sub>2</sub>: ποιήτε απο των βουν AFGH rell (τε sup  
ras q) B(ex ouibus B<sup>o</sup>)S Cyr-ed | εις 1°] pr ποιήσεται A<sup>1</sup>: om  
E | ολοκαυτώσω FHMabeh—moqsuvwzb<sub>2</sub> Cyr | om η a<sub>2</sub> | om  
εις 2° BE | μεγαλυναι] uel magnificaveritis E | ευχη] uola  
A: could | εις σωτηριω] salutis ES(pr uel) | εις 3°] pr η B<sup>ab</sup>A  
FGMabcekmqsuvwxyzB<sup>o</sup> Cyr-ed: η] j: om a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | σωτηριω]  
σωτηριαν m: θυσίαν σωτηριον N | κυριω] pr τω Nxb<sub>2</sub>: κυ dptL

9 om και AB | προσοίσει] προσοίσεις c: προσοίσετε aL:  
ποιήσεις Ndpbt<sub>2</sub> | τον μοσχου] τω μοσχω Cyr-cod: τους μοσχους  
H | θυσίαν] pr εις i | σιμιδάλεως G | τρια δέκατα] δέκατον του  
οφι y | αναπεποιημένης Brta<sub>2</sub> Cyr-ed] αναπεποιημένα dgnptL:  
πεφυραμένης y: αναπεφυραμένα N: αναπεφυρμένης Cyr-cod:  
αναπεφυραμένης AFGHM rell: ετοτοσηem B: subactas ES |  
ἡμισυ] ημισει FAE Cyr-cod (pr εν): dimidii S | του 2°—(10)  
οινω] ei in uino L | του 2°] το d | εν] + και ποιήσεις επι του  
μοσχου θυσίαν σεμιδάλεως p

10 om και—ειν B<sup>o</sup>b<sup>o</sup>npqy<sub>2</sub> Cyr-cod | οινον] + φ προ-  
οίσει G: + προσοίσει akxS: + προσοίσεις c | εις σπονδην] sub φ

3 μεγαλύναι ευχη] θαυμαστωσαι ορκους s

8 εις ολοκαυτώμα] θ' δ' α' ολοκαυτώμα δ' εις αναφοραν v

Β πωμα ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ. <sup>11</sup> οὕτως ποιήσεις τῷ μόσχῳ τῷ ἐνὶ ἡ τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ ἡ τῷ ἄμνῳ <sup>11</sup> K τῷ ἐνὶ ἐκ τῶν προβάτων ἡ ἐκ τῶν αἰγῶν. <sup>12</sup> κατὰ τὸν ἀριθμὸν ὧν ἐὰν ποιήσητε, οὕτω ποιήσετε τῷ <sup>12</sup> ἐνὶ κατὰ τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν. <sup>13</sup> πᾶς ὁ αὐτόχθων ποιήσει οὕτως τοιαῦτα, προσενέγκαι καρπώματα <sup>13</sup> K εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ. <sup>14</sup> ἐὰν δὲ προσήλυτος ἐν ὑμῖν προσγένηται ἐν τῇ γῇ ὑμῶν ἡ δὲ ἂν <sup>14</sup> γένηται ἐν ὑμῖν ἐν τοῖς γενεαῖς ὑμῶν, καὶ ποιήσει κάρπωμα ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ· ὃν τρόπον <sup>15</sup> K ποιείτε ὑμεῖς, οὕτως <sup>15</sup> ποιήσει <sup>15</sup> ἡ συναγωγὴ Κυρίῳ. <sup>15</sup> νόμος εἰς ἔσται ὑμῖν καὶ τοῖς προσηλύτοις <sup>15</sup> τοῖς προσκειμένοις ἐν ὑμῖν, νόμος αἰώνιος εἰς γενεὰς ὑμῶν· ὥς ὑμεῖς, καὶ ὁ προσήλυτος ἔσται ἐναντὶ Κυρίου. <sup>16</sup> νόμος εἰς ἔσται καὶ δικαίωμα ἐν ἔσται ὑμῖν καὶ τῷ προσηλύτῳ τῷ προσκειμένῳ <sup>16</sup> ἐν ὑμῖν. <sup>17</sup> K <sup>17</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν <sup>17</sup> λέγων <sup>18</sup> Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἔρεῖς πρὸς <sup>18</sup> K αὐτοὺς Ἐν τῷ εἰσπορεύεσθαι ὑμᾶς εἰς τὴν γῆν εἰς ἣν ἐγὼ εἰσάγω ὑμᾶς ἐκεῖ, <sup>19</sup> καὶ ἔσται <sup>19</sup> ὅταν <sup>19</sup> ἔσθητε ὑμεῖς ἀπὸ τῶν ἄρτων τῆς γῆς, ἀφελεῖτε ἀφαίρεμα ἀφόρισμα Κυρίῳ· <sup>20</sup> ἀπαρχὴν φυράματος <sup>20</sup>

10 εὐωδίας Α

12 οὕτως AF | τῷ τῶν Α

15 om εἶναι 1° B<sup>ab</sup> | ἐναντὶ Α11 ἐν 1° 3°] ἐρεῖ Α<sup>1</sup> | ἐν 2°] ἐρεῖ Α14 ποιείται F<sup>a</sup>16 ὑμῖν 1° B<sup>ab</sup> om B\* | τῷ 1°] πρῶ ΑAFGH(K)MNa-eg-b<sub>2</sub>ABEΛS

Σ: (εἰς σπονδὴν γι): σπονδεν c | om to m | ημισει F\* | του ex to i<sup>a</sup>(uid) | εν] ειναι s | καρτα N | οσμην] pr eis GHcopxAS Cyr-ed: οσμη Fw Cyr-cod | κυριω] pr τω gn

11 ποιησεις] ποιησει Gmxa<sub>2</sub>S: facietis L | τω 1°] pr εν Gcx | om η 1°—εν 2° Gmb'equxS | η 1°] τι N | om τω 4°—εν 3° B | om η 2°—εν 3° i<sup>a</sup>a<sub>2</sub> | om η 2° l | τω 5°—εν 3°] pr εν c: ουι L | εκ 1°] pr η k: εν ο\*: om d | προβατων] + η εκ των αμνων kS: + εκ των αμνων G(sub φ)cx | om εκ 2° m

12 om τω 1° Hb<sub>2</sub> | ων εαν ποιησητε] facietis L | ων] on AHMacdeh-InsvyzB: ω Na<sub>2</sub> | εαν] an GMghk-nrxa<sub>2</sub>: om A | ποιησητε] ποιησηται GKno: ποιησετε Hdglmp: ποιησεται Nca<sub>2</sub>: ποιητε Fk | om ουτω—αυτων m | om ουτω ποιησετε Nu | om ποιησετε—(13) ουτοι L | ποιησετε] ποιησεται cioa<sub>2</sub>: ποιησητε ab'hsn: ποιησηται K: ποιησε d | κατα τον αριθμον 2°] secundum uniuscuiusque numeros (-rum codd) A: om τω b<sub>2</sub>

13 om ο dp | ποιησει ουτως τοιαυτα] ουτως ποιησειτω αυτα a<sub>2</sub> | ποιησει post ουτως AE | (ουτως] τουτο 18) | τοιαυτα προσεγκαι καρπωματα] et tales offeretis fructus L | τοιαυτα] εν τω αυτω Cyr-cod: om B | προσενεγκαι] προσενεγκας Cyr-ed: προσενεγκεω dgnpt | καρπωμα a<sub>2</sub>E | εἰς οσμην ευωδίας] om B: om εἰς aLS | κυριω] pr τω i: κῶ bw

14 εν 1°—υμων 1° sub τ—S | εν υμων προσγενηται post υμων 1° p | εν υμων 1° post προσγενηται a<sub>2</sub>L | εν 1°] pr ο d | προσγενηται] γενηται m: fuerit L | om εν 2°—γενηται s | εν 2°—υμων 1° sub τ—G | om τη k | η 1°—κυριω 1° sub τ—S | om η 1°—υμων 2° k | om η 1° cA | ος] ως h | αν] εαν Habdilm<sup>a</sup>p<sup>r</sup>t wb<sub>2</sub>: om ο | γενηται] sub τ—G: προσγενηται dpta<sub>2</sub> Cyr-cod | εν υμων 2°] om NE: om εν c | om και mAE | ποιησει 1°] ποιησεν F\* (-σει Fb): ποιηση AHMaijsuvb<sub>2</sub> | καρπωμα οσμην] fructum in odorem fructum L | οσμην] pr eis dpta<sub>2</sub>AB: odoris S | κυριω 1°] pr τω n: om L | ποιητε] ποιητε Menqux a<sub>2</sub>: ποιη 1°: εκποιεται G: ποιησετε mL | υμεις] sub τ—GS: (υμων 16) | om ουτω—κυριω 2° mE<sup>c</sup> | ποιησει 2°] ...ησει K: ποιηση H: και ο προσηλυτος και d: + και ο (η g) προσηλυτος και MgprA: + ο προσηλυτος και n | κυριω 2°] sub τ—GS: κῶ NegnL: om k

15 om νομος 1°—υμων bw | νομος 1°] νομον n | εἶναι 1°

B\*ANehijrs(mg)AB Cyr-ed] post υμων 1° K(uid)n(εστι)z(mg)L: (εστιν γι): om B<sup>a</sup>FGHM<sup>s</sup>(txt)z(txt) rell S(uid) Cyr-cod | υμων 1°] υμων oA(uid) | και 1°] pr τ—S | τοις 1°—προσκεμενοις] prosyliti sunt L | τοις 2°] pr και dpt: om a | προκειμενοις mn(k ex σ)qsa<sub>2</sub> | εν υμων] sub τ—GS: εν ημων d: (om εν 84) | νομος αιωνιος] νομιμον αιωνιων Ncdpt: + erit L | γενεας Bra<sub>2</sub>] pr tas AFGHKMN rell Cyr | om ωι—(16) υμων 2° m | om ωι l | υμεις] pr και c: eis sup ras (7) b | και 2°] pr ἴτα A-codd: ἴτα E | om ο jb<sub>2</sub> | om εναντι—(16) εἶναι 1° Ms | εναντι] εναντιον Fdehjlptvz: ενωπιον bw | κυριου] κῶ bw: + νομος εἰς υμων και τοις προσηλυτοις τοις προκειμενοις εν υμων νομος αιωνιος εἰς tas γενεας υμων n

16 om εἰς t | om εἶναι 1° GckpxBS | om και 1° c | δικαίωμα εν] δικαιωματα a<sub>2</sub> | εν 1°] εἰς x: om N | om εἶναι 2° E | υμων 1°] pr εν a | om και 2°—υμων 2° i<sup>a</sup>] | om τω 2° y | προκειμενω s | υμων 2°] ημων s

17 μωυσην] μωυση b'k: μωυση Ggnx: μωσει m

18 και ερεῖς] λεγων ejB | om προς αυτους B | εν] pr και n | πορευεσθαι Cyr-ed] | υμας 1°] bis scr c\*: om hm | γην] + χαναν c | εἰς η] ης e: om eis bdhmE(uid)L Cyr-ed] | εγω] sub φ G: om kL | εισαγω] εισαγαγω mnw: εισαζω r A(uid)B | om εκει mL

19 om και mE | εἶναι εἶτω Phil-cod: om EL | οταν] ..αν K: (εαν 128) | εσθητε υμεις] nos manducare coeperitis L | εσθητε] εσθετε HK: εσθητε F<sup>a</sup>b<sup>2</sup>Gdgkptv<sup>a</sup>x Phil Cyr] codd] | εσθητε Nmn: εισελθητε l | om υμεις E Phil | αρτων] καρπων r Phil-codd: καρπωματος h | αφελειτε—κυριω] separantes (x<sup>2</sup>ia<sup>2</sup>) separabitis separationem Domino τ—separationem S | αφελειτε] αφελειται GK(uid)Nbn: αφελγη q\*: αφαιλειτε F<sup>1</sup>: αφελете ο: αφερετε r: αφαιρειτε F<sup>a</sup>H Cyr-ed] | αφαιρειται Phil-cod | αφαιρεμα αφορισμα] oblationem separatam L | αφαιρεμα] (post αφορισμα γι): αφαιρετα Phil-cod | αφορισμα κυριω] τω κῶ αφορισμα G(αφορισμα sub τ)c | αφορισμο d | κυριω] pr τω AFHKMabej-moqrsu-zb<sub>2</sub> Phil-ed Cyr] | κῶ n

20 απαρχην] απαρχης Phil-codd: απαρχων Ay: e primitiis E | αρτων—(21) υμων 1°] bis scr w\*(cum iisdem uariantibus):



21 ὑμῶν ἄρτον<sup>¶</sup> ἀφαίρεμα ἀφοριεῖτε αὐτό· ὡς ἀφαίρεμα ἀπὸ ἄλλω, οὕτως ἀφελεῖτε αὐτόν, <sup>21</sup> ἀπαρχὴν B  
 22 φυράματος ὑμῶν· καὶ δώσετε Κυρίῳ ἀφαίρεμα εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν. <sup>22</sup> Όταν δὲ διαμάρ- <sup>¶</sup> H  
 23 τητε<sup>¶</sup> καὶ μὴ ποιήσητε πάσας τὰς ἐντολὰς ταύτας ἃς ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν, <sup>23</sup> καθὰ <sup>¶</sup> K § K  
 συνέταξεν Κύριος πρὸς ὑμᾶς ἐν χειρὶ Μωυσῆ, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἧς συνέταξεν Κύριος πρὸς ὑμᾶς καὶ  
 24 ἐπέκεινα εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν· <sup>24</sup> καὶ ἔσται ἐὰν ἐξ ὀφθαλμῶν τῆς συναγωγῆς γενηθῇ ἀκουσίως, καὶ  
 ποιήσῃ πᾶσα ἡ συναγωγὴ μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν ἁμωμον εἰς ὄλοκαύτωμα εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ, <sup>¶</sup> K  
 καὶ θυσίαν τούτου καὶ σπουδὴν αὐτοῦ κατὰ τὴν σύνταξιν, καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας.  
 25 <sup>25</sup> καὶ ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς περὶ πάσης συναγωγῆς υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ ἀφεθήσεται αὐτοῖς· ὅτι  
 ἀκουσίον ἐστίν, καὶ αὐτοὶ ἤνεγκαν τὸ δῶρον αὐτῶν κάρπωμα Κυρίῳ περὶ τῆς ἁμαρτίας αὐτῶν  
 26 ἔναντι Κυρίου περὶ τῶν ἀκουσίων αὐτῶν. <sup>26</sup> καὶ ἀφεθήσεται κατὰ πᾶσαν συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ  
 27 καὶ τῷ προσηλύτῳ τῷ προσκειμένῳ πρὸς ὑμᾶς, ὅτι παντὶ τῷ λαῷ ἀκούσιον. <sup>27</sup> ἐὰν δὲ ψυχὴ μία  
 28 ἁμάρτη ἀκουσίως, προσάξει αἷγα μίαν ἐνιαυσίαν περὶ ἁμαρτίας· <sup>28</sup> καὶ ἐξιλάσεται ὁ ἱερεὺς περὶ  
 τῆς ψυχῆς τῆς ἀκουσιασθείσης καὶ ἁμαρτούσης ἀκουσίως ἔναντι Κυρίου, ἐξιλάσασθαι περὶ αὐτοῦ.

20 ἀφοριεῖται F\*

23 ἐπέκεινα F\*

24 πικρῆς B<sup>b</sup> | χίμαρον B<sup>b</sup> | χίμαρον AF\*

25 ἐξιλάσεται | ἐξιλάσεται περὶ αὐτοῦ B\*

27 αἷγα A

28 ἐξιλάσεται B\* | ἐξιλάσασθαι B\*

AFG(HK)MNa-cg-b<sub>2</sub>ABEILS

om a<sub>2</sub> | ἄρτον—ἀφαίρεμα 2<sup>o</sup> ἀπαρχὴν m | ἄρτον ἀφαίρεμα] *et ferebat panem oblationis Domino* A-ed | ἄρτον] pr καὶ δώσετε πῶ γν A-codd: ἄρτον b<sup>7</sup>kz Phil-codd: om l | ἀφαίρεμα 1<sup>o</sup>—αἷω] ἀφοριεῖται ἀφαίρεμα αἰώνος G(+ — αὐτοῦ ὡς ἀφαίρεμα αἰώνος G<sup>b</sup>) | om ἀφαίρεμα ἀφοριεῖτε αὐτο Phil-codd | ἀφαίρεμα 1<sup>o</sup> post ἀφοριεῖτε cquxS: *oblationis* L Spec: + εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν p | om ἀφοριεῖτε—ἀφαίρεμα 2<sup>o</sup> dpt | ἀφοριεῖτε] ἀφοριεῖτε Cyr-ed: ἀφελεῖτε Phil-ed Cyr-cod: *separabis* L | αὐτο] sub — S: αὐτῶν alnE Phil-cod Cyr-codd: αὐτῶν Fb<sub>2</sub> Phil-ed: *eum* Spec-ed: *nihil* Spec-cod: *non* L: om k: + *Domino* A | αὐτο] υπε z: om xL S Phil-codd | αἷω B] αἰώνος AF K(uid)MN rell Phil Cyr | ἀφελεῖτε] ἀφελείται Nao: ἀφοριεῖτε dpt Phil-cod: ἀφοριεῖτε Cyr-ed: ἀφοριεῖτε h Cyr: ἀφαιρη-σετε Cyr-ed: ἀφαιρεθήσεται Cyr-cod: *offeretis* L Spec-cod | αὐτο] αὐτὸ hgm(uid)qrw Phil-codd Cyr: αὐτὸ h<sup>1</sup>E: τὸν a: om nB L Phil-ed Cyr: Spec-cod

21 om ἀπαρχὴν φυράματος ὑμῶν p | ἀπαρχὴν] pr ἄρτον Maehjstvyz<sub>2</sub>: ἄρτον ἀπαρχῆς Adkm: ἀπαρχὴ noqu: *e primiti- lis* E: φυράματος GNCxBL S | om kai m | δώσεται Nehio a<sub>2</sub> | κυριῷ ἀφαίρεμα] pr τῷ Fbck-nw Cyr: ἀφαίρεμα κυριῷ Cyr-ed: ἀφαίρεμα τῷ πῶ x: *Dño descriptionis* L | ὑμῶν 2<sup>o</sup> | + εἷω π<sup>o</sup> ὅθι ὑμῶν i<sup>o</sup> i

22 οταν] si ES | διαμαρτητε] διαμαρτυ... K: διαμαρτυρητε Aa<sub>2</sub>: διαμαρτυρηται y: αμαρτητε bh<sub>2</sub> | om μη a<sub>2</sub> | ποιησετε dnt | πασας] pr συν x: παντας p | ταντας] τας m | as] καθὰ συνέταξε πῶ και m | om προ—(23) κυριοι 1<sup>o</sup> lw | μωσῆ] μωσῆ Ggnx: μωσῆ m

23 om totum comma m | om καθὰ—μωσῆ p | καθὰ] κατὰ πάντα a G(παντα sub φ)cxS: κατὰ πάντα ωι k: απο της ημερας η K: (η 130) | κυριοι προς υμας 1<sup>o</sup> uobis Dominus A | κυριοι 1<sup>o</sup> om c: + ο θς qu Cyr-ed: (+ ο θς υμῶν 18) | προς υμας 1<sup>o</sup> προς ημας G: υμῶν AFKMNaeh-loqsuvyz<sub>2</sub> Cyr: om n: + και επεκεινα g | μωσῆ] μωσῆωι cqu: μωσῆ gn: μωσῆωι Gx | η] η Nq | κυριοι προς υμας 2<sup>o</sup> uobis Dominus A | προς υμας 2<sup>o</sup> sub — GS: προ sup τας 2<sup>o</sup>: om L

24 εαν] αν n: om N | της συναγωγης] post γενηθη F: + υμῶν n | γενηθη ακουσιω] *peccaverit quis nollens et fecerit malignum* L | γενηθη] post ακουσιω Cyr-ed: γενηθη N: γενηται dgnprty: om a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> AB L | ποιηση B<sup>o</sup>FKM aimb<sub>2</sub> Cyr-cod] ποιησει B<sup>b</sup>AGN rell AE(uid) Cyr-ed: acci-

phet L | πασα] post συναγωγή c: om A | ενα 1<sup>o</sup>—αμωμον] εκ βοων — αμων ὡς ενα G | ενα 1<sup>o</sup> post αμωμον cxS: om L | βοων] + περι αμαρτίας b' | αμωμον] sub — S: om n | ολοκαυ-τωσιν b' | εις 2<sup>o</sup> pr et agnum B: pr et E: om b' | om κυριῷ —σπονδην c | κυριῷ pr τῷ x Cyr | (om και 3<sup>o</sup> 71) | θυσιαν ταιτου] *sacrificium unu* L | ταιτου] pr και t<sup>o</sup>(uid): αὐτοῦ h | αὐτο—σινταξιν] *secundum eandem rationem* A-ed: *secundum libationis rationem* A-codd | αὐτο] ου ex η(uid)w<sup>o</sup>: ταιτου dgmnpb<sub>2</sub>: om c: + εις οσμην ευωδιας N | συνταξιν BNglmnp t B L ταξιν d: + αὐτο AFGM rell S Cyr | ενα εφ αιγων b'

25 ἐξιλάσεται | + περι αὐτοῦ B<sup>o</sup> | om πασης b<sub>2</sub> | συνα-γωγῇ] pr της dnmpt<sub>2</sub> Cyr-codd | υμῶν] pr των dgnpt | και 2<sup>o</sup>—αὐτων 3<sup>o</sup> bis scr N | ακουσιων εστιν] *nollens peccatis* L | ακουσιων] ακουσιος c | om και 3<sup>o</sup>—(26) ακουσιων bw Cyr-codd | ηνιγκαν] *offerent* A-ed | τα δωρα (71) B | καρπωματα N(†) | κυριῷ] πῶ a<sub>2</sub>: om gm | om της kcz | αὐτων 2<sup>o</sup> αὐτοῦ a<sub>2</sub> | ενατιον ej | περι 3<sup>o</sup> pr και dB E | ακουσιων] εκουσιων n | om αὐτων 3<sup>o</sup> s

26 ἀφεθησεται | + illis L | κατὰ πασαν συναγωγὴν] παση συναγωγῇ FMaeijm<sup>o</sup>oqsuvz Cyr-ed: παση τη συναγωγῇ hklm<sup>o</sup>: omni congregationi AB E: (πασα συναγωγή 46): πασα η συνα-γωγῇ Ayb<sub>2</sub> | πασας c<sup>o</sup> | υμῶν] pr η | τῷ 2<sup>o</sup> pr και Ahy: om Cyr-ed | προσκειμενω] προσπορευομενω AFGMacceghis<sup>o</sup>oqsuv yz<sub>2</sub> B Cyr-ed: προσπορευομενω i<sup>o</sup> | ημας q | ακουσιων] pr eis A: αν sup τας c: *nollens peccare contigit* L: + εστιν Nk BE

27 μω] sup τας ab: μη x<sup>o</sup> | ακουσιω αμαρτη h | ακουσιω] bis scr w: ακουσιος a<sub>2</sub>: ακουσιων G: + ενατι πῶ d | αιγα] pr — S | μω] sub — G: om k | ενιαυσιαν περι αμαρτίας] περι αμαρτίας ενιαυσιον Cyr-codd | ενιαυσιαν] post αμαρτίας h: ενι-αυσιον or Cyr-ed: ενιαυσιαν m

28 της 2<sup>o</sup>—ακουσιω] *quae nollens deliquerit* L | om ακου-σιασθειση και B<sup>o</sup> | ακουσιασθειση] ακουσιας θυσιασθι m: ακου-σθησει a<sub>2</sub> | αμαρτουση] αμαρτανουσι c: αμαρτησας m | ακουσιω] post κυριον gnA: (εκουσιω 64) | ενατιον Cyr-codd | ἐξιλασασθαι] ἐξιλασασθαι GNp: ἐξιλασθαι ca<sub>2</sub><sup>o</sup>: ἐξιλασθητε Fb: ἐξιλασεται bwE(pr et) L | αὐτοῦ BFNglmna<sub>2</sub>AE L | εις (fem) B: αὐτων m: αὐτων και ἀφεθησεται αὐτω a: + και ἀφεθησεται ο: + και ἀφεθησασθαι αὐτω dpt(-σθαι): + και ἀφεθησεται αὐτω AGM rell S Cyr (sub φ GS)

26 κατὰ πασαν συναγωγὴν] ὁ κατὰ πασαν συναγωγὴν v | προσκειμενω] ὁ θ' προσκειμενω v



Β<sup>29</sup> τῷ ἐνχωρίῳ<sup>1</sup> ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ τῷ προσηλύτῳ τῷ προσκειμένῳ ἐν αὐτοῖς, νόμος εἰς ἔσται 19  
 7<sup>28</sup> αὐτοῖς, ὃς ἂν ποιήσῃ ἀκουσίως. 30 καὶ ψυχὴ ἥτις ποιήσει ἐν χειρὶ ὑπερφηφάνιας ἀπὸ τῶν αὐτο- 30  
 χθόνων ἢ ἀπὸ τῶν προσηλύτων, τὸν θεὸν οὗτος παροξύνει· ἐξολοθρευθήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ  
 τοῦ λαοῦ αὐτῆς. 31 ὅτι τὸ ῥῆμα Κυρίου ἐφαύλισεν καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ διεσκεδάσεν· ἐκτρίβει 31  
 ἐκτριβήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη, ἡ ἁμαρτία αὐτῆς ἐν αὐτῇ. 32 Καὶ ἦσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐν τῇ 32  
 311 ἐρήμῳ, καὶ εὗρον ἄνδρα συλλέγοντα ξύλα τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων. 33 καὶ προσήγαγον αὐτὸν οἱ 33  
 εὐρόντες συλλέγοντα ξύλα τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων πρὸς Μωυσὴν καὶ Ἀαρὼν καὶ πρὸς πᾶσαν  
 συναγωγὴν υἱῶν Ἰσραὴλ. 34 καὶ ἀπέθεντο αὐτὸν εἰς φυλακὴν, οὐ γὰρ συνέκριναν τί ποιήσωσιν 34  
 αὐτόν. 35 καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων Θανάτῳ θανατούσθω ὁ ἄνθρωπος· λιθοβο- 35  
 λήσατε αὐτὸν λίθοις πᾶσα ἡ συναγωγὴ. 36 καὶ ἐξήγαγον αὐτὸν πᾶσα ἡ συναγωγὴ ἔξω τῆς παρεμ- 36  
 βολῆς· καὶ ἐλιθοβολήσεν αὐτὸν πᾶσα ἡ συναγωγὴ λίθοις ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καθὰ συνέταξεν  
 Κύριος τῷ Μωυσῇ. 37 Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 38 Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ 37  
 καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς, καὶ ποιησάτωσαν ἑαυτοῖς κράσπεδα ἐπὶ τὰ πτερύγια τῶν ἱματίων αὐτῶν  
 εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν· καὶ ἐπιθήσετε ἐπὶ τὰ κράσπεδα τῶν πτερυγίων κλῶσμα ὑακίνθινον. 39 καὶ 39  
 ἔσται ὑμῖν ἐν τοῖς κρασπέδοις, καὶ ὄψεσθε αὐτά, καὶ μνησθήσεσθε πασῶν τῶν ἐντολῶν Κυρίου  
 καὶ ποιήσετε αὐτάς, καὶ οὐ διαστραφήσεσθε ὀπίσω τῶν διανοιῶν ὑμῶν καὶ τῶν ὀφθαλμῶν ἐν οἷς

29 ἐγχωρίω B<sup>29</sup>AF 30 ἐξολοθρευθήσεται B<sup>1</sup>  
 31 το ρημα B<sup>ab</sup> τα ρηματα B\* | εκτριψι B\* (-ψει B<sup>ab</sup>) | om η 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>  
 33 συλλεγοντες B\* (-τα B<sup>ab</sup>) 34 συνεκριναν B\* (-κριν- B<sup>b</sup>)  
 39 διαστραφησεσθαι A | υμεις B<sup>ab</sup> | om B\*

AFG(H)MNa-eg-b<sub>2</sub>ABEIL(S)

29 τῷ ἐκχωρίῳ τῷ ἐκχωρίῳ ο: *indigena* L | υἱοῖς pr τοῖς  
 Cyt-ed | και—προσκειμενω μενω y | και uel L | προκειμενω  
 s | εν αυτοις | εν υμιν quE: uobis B | (εστω 64) | αυτοις 2<sup>o</sup>  
 pr εν Fob<sub>2</sub>L Cyt-ed: om aAB | οἱ οσα quA(uid): ως G\* |  
 εν Fgk-qtub<sub>2</sub>

30 ψυχῇ 1<sup>o</sup> pr η G\*ar | ἥτις ei tis dp | ποιήσει ποιησῇ  
 hitb<sub>2</sub>: εν ποιησῇ F(-σει F\*)kl: (αν ποιησῇ 71): *fecerit* EEL  
 υπερφηφανια F\*(-as F: uid)G\*E-edBEEL Thdt | om apo 2<sup>o</sup>  
 hitwL | των θεων *Dominiini* A-codd EEL | ουτως c\*k-oqub<sub>2</sub>  
 E(uid) | παροξυνει παροξυνῃ q: παροξυνει kl: παροξυνε n:  
*pronocauit* AE (pr et) | ἐξολοθρευθήσεται BNhklA<sub>2</sub>-edBE) pr  
 και AFGM rell A-codd L | om εκεινη l | εκ | μεσου G(sub  
 φ)ckx

31 om το b | διεφάυλισεν a<sub>2</sub> | εσκεδασεν a<sub>2</sub> | εκτριψει pr  
 και n: pr et iden Spec: τριψει q: om s | εκεινη | +e *rohuo*  
 sho A: (+εκ των λαου αυτων οτι το ρημα κυριου εφαιλισε 16)  
 η αμαρτια pr και oEEL Spec: αμαρτια γαρ dgnpt (ras i lit post  
 a 3<sup>o</sup>) A Thdt: om η Babixa<sub>2</sub> | αυτης αυτοις p | εν αυτη εν  
 ipso erit L

32 (ἦσαν) ηκουσαν 71 | ευροσαν N | ανδρας συλλεγοντας  
 mna<sub>2</sub> | ανδρα homine L | τη 2<sup>o</sup> pr εν Acgn | των σαββατων  
 BNdgnpta<sub>2</sub>BE) του σαββατου AFGHM rell A(uid)E(uid)

33 om και 1<sup>o</sup>—σαββατων a<sub>2</sub> | ηγαγον h | om οι—σαβ-  
 βατων msB | ευροσαν B<sup>ab</sup> | αυτων w: +αυτον AFGHMN  
 rell EEL | om συλλεγοντα ξυλα F\*bhlh-quwb<sub>2</sub>E | ξυλα pr  
 ras (7) x: pr τα Aa: om F\* | τη—σαββατων Birt pr εν g: τη  
 ημερα του σαββατου MyA(uid): om AFGHN rell EEL | μωυσην  
 μωυση b<sup>k</sup>: μωυση Ggnx: μωση m | και ααρων και προς ααρων  
 x A-codd: om d | υμιν ισραηλ sub — G: om p: om υμιν ο:  
 +dicentes Inuenimus hunc colligentem ligna in die sabbatorum  
 B

34 απεθεντο απεθωτο x: απεθεντο sz<sup>o</sup>(uid) | αυτον 1<sup>o</sup>  
 αυτω c: αυτην G<sup>o</sup> | ει φυλακην εις την φυλακην d: εν φυλακη  
 c | ποιησωσιν ποιησωσιν Gcgmnguzza<sub>2</sub>\*: faciet Dominus B |  
 αυτων 2<sup>o</sup> αυτω AFbchk-nquwyb<sub>2</sub>-A-ed L

29 ἐκχωρίῳ αυτοχθοσι s

35 (ελαλησεν) ειπεν 84 | μωυσην μωυση c: μωυση b<sup>k</sup>:  
 μωυση Ggnx: μωσει m | λεγων sub — G | om θανατούσθω p |  
 ο ανθρωπος hic homo L: +εκεινος oqu | λιθοβολησατε αυτον  
 λιθοις λιθοις λιθοβολησατε αυτον y: *lapidibus lapidabunt eum*  
 A | λιθοβολησατε λιθοβολησεται r (ai ex e r<sup>2</sup>): *lapidabit* B |  
 om λιθοις—(36) παρεμβολης 2<sup>o</sup> q | λιθοις (pr εν 16): om L |  
 om η Nlmy | συναγωγῇ | εξω της παρεμβολης Gct

36 om και 1<sup>o</sup>—συναγωγῇ 1<sup>o</sup> Ndpk | om εξηγαγον—συνα-  
 γωγῇ 1<sup>o</sup> ej | εξηγαγεν Gra<sub>2</sub>B | (αυτον 1<sup>o</sup>—συναγωγῇ 1<sup>o</sup>) πασα  
 η συναγωγῇ τον ανθρωπον 71 | om αυτον 1<sup>o</sup> l | πασα η συνα-  
 γωγῇ 1<sup>o</sup> de carere L: om n: om πασα G | om και 2<sup>o</sup>—  
 παρεμβολη 2<sup>o</sup> g | ελιθοβολησεν B | ελιθοβολησαν AFGHMN  
 rell ABEL | om πασα 2<sup>o</sup>—παρεμβολης 2<sup>o</sup> Fbk-nuwb<sub>2</sub>E |  
 πασα η συναγωγῇ 2<sup>o</sup> post λιθοις hpiB<sub>2</sub>L: om Gcdioxa<sub>2</sub> | λιθοις  
 pr εν AGHacehjsxyzB: om A: +και απεθανεν G(sub φ)cx |  
 om εξω της παρεμβολης 2<sup>o</sup> GMedopxa<sub>2</sub> | om καθα—μωυση p |  
 συνεταξεν Bdgmrta<sub>2</sub>ABEL ελαλησεν AFGHMN rell: dixit E |  
 τω μωυση BNbdrtwa<sub>2</sub> | τω μωυση G\*gn: τω μωσει x: προς μωσει  
 m: προς μωυση G<sup>b</sup>: προς μωυση AFHM rell

37 om και—μωυσην ej | ειπεν locutus est AE | μωυσην  
 μωυση b<sup>k</sup>: μωυση Gnx: μωση g: μωσει m | om λεγων bpwy

38 om και 1<sup>o</sup>—αυτους bdw | και ποιησάτωσαν ut faciant  
 L | εαυτοις αυτοις dm: εν αυτοις c: επ αυτοις k | τα 1<sup>o</sup> ex  
 coit q: om s | αυτων 1<sup>o</sup> εαυτων g Cyr | om εις—αυτων 2<sup>o</sup> i<sup>o</sup> |  
 επιθησετε επιθησεται AGNb<sup>2</sup>chinao<sub>2</sub>: *ponant* E | επι τα κρασ-  
 πεδα in pinnis L | των πτερυγιων pr των ιματιων και d: των  
 ιματιων mr: +αυτων b<sub>2</sub> | κλασμα a<sub>2</sub>

39 υμιν pr hoc A: (post κρασπεδοις 73): ημιν s: om cq  
 Cyr-ed | και o sup ras i<sup>o</sup> | αυτα αυτας n: id E: αιτι L |  
 αναμνησθησεσθε quy Thdt | πασων των εντολων πασας τις  
 εντολας dgnpt Thdt-ed: πασας τις ημερας Thdt-cod: om των  
 r | κυριου Di L | και ποιησετε και ποιησατε xE: ποιησαι dg  
 nptA Thdt | αυτας αυτα l | om ου G\*E<sup>1</sup> | διαστραφησεσθε  
 +eti oqu | τη διανοια d | om υμιν A-ed | των 3<sup>o</sup> pr οτιω  
 AFGHMabceh-moqsu-zb<sub>2</sub>E Cyr | οφθαλμων | +υμιν AFGH

33 συναγωγῇ pr την 2



40 ὑμεῖς ἐκπορνεύετε ὀπίσω αὐτῶν· 40 ὅπως ἂν μνησθῆτε καὶ ποιήσητε πάσας τὰς ἐντολάς μου, καὶ B  
41 ἔσεσθε ἄγιοι τῷ θεῷ ὑμῶν. 41 ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν, ὁ ἐξαγαγὼν ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου εἶναι  
ὑμῶν θεός· ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν.

XVI 1 1 Καὶ ἐλάλησεν Κόρε υἱὸς Ἰσσαὰρ υἱοῦ Καὰθ υἱοῦ Λευεὶ, καὶ Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν υἱοὶ  
2 Ἐλιάβ, καὶ Αὖν υἱὸς Φάλεθ υἱοῦ Ῥουβήν· 2 καὶ ἀνέστησαν ἕναντι Μωυσῆ, καὶ ἄνδρες 3 τῶν υἱῶν § 5  
Ἰσραὴλ πεντήκοντα καὶ διακόσιοι, ἀρχηγοὶ συναγωγῆς, σύνκλητοι βουλῆς καὶ ἄνδρες ὀνομαστοί·  
3 3 συνέστησαν ἐπὶ Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν καὶ εἶπαν Ἐχέτω ὑμῖν, ὅτι πᾶσα ἡ συναγωγή πάντες ἄγιοι,  
4 καὶ ἐν αὐτοῖς Κύριος· καὶ διὰ τί κατανίστασθε ἐπὶ τὴν συναγωγὴν Κυρίου; 4 καὶ ἀκούσας Μωυσῆς  
5 ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον, 5 καὶ ἐλάλησεν πρὸς Κόρε καὶ πρὸς πᾶσαν αὐτοῦ τὴν συναγωγὴν λέγων  
Ἐπέσκεπται καὶ ἔγνω ὁ θεὸς τοὺς ὄντας αὐτοῦ καὶ τοὺς ἁγίους, καὶ προσηγάγετο πρὸς ἑαυτόν, καὶ  
6 οὗς ἐξελέξατο ἑαυτῷ προσηγάγετο πρὸς ἑαυτόν. 6 τοῦτο ποιήσατε· λάβετε ὑμῖν αὐτοῖς πυρεῖα,  
7 Κόρε καὶ πᾶσα ἡ συναγωγή αὐτοῦ, 7 καὶ ἐπίθετε ἐπ' αὐτὰ πῦρ, καὶ ἐπίθετε ἐπ' αὐτὰ θυμίαμα

40 μνησθῆται F\* | ποιησῆται F\*

3 ἐπὶ μωυσην B<sup>2</sup> | οπισω μωυση B\* | κατανίστασθαι A

6 πυρεα F

XVI 1 λευι B<sup>b</sup>AF | αβειρων F

2 συγκλητοι B<sup>b</sup>A

5 επεσκεπτε A

7 και 1°—πυρ Bab<sup>ms</sup> om B\*

AFGHMNa—eg—b<sub>2</sub>ABEIL(S)

MNbechiklmsv—b<sub>2</sub>AB Cyr | (αις 16.46) | εκπορνευετε| εκπορ-  
νευετε e: εκπορνευετε c(-ται)aw: εκπορνευσθε l: εκνευετε Cyr-  
cod: εκνευετε Cyr-cod: fornicabamini A-codd | om οπισω  
αυτων m

40 aw| ew Gx: om bw | μνησθητε| αναμνησθητε bw:  
μνησθησθαι Nn | om και 1° l | ποιησητε| η 1° sup ras a<sub>2</sub>:  
ποιησετε dkp(uid)ntb<sub>2</sub> Cyr-ed: ποιησεσθαι n | μου D<sup>ms</sup> L |  
τω θεω υμων| pr Domino B: τω πω θω υμων γ: τω πω b<sub>2</sub>:  
om p

41 om ew 1°—υμων 1° q° E | κυριος 1°| pr συμ AB<sup>2</sup> L:  
ειμ q<sup>b</sup>: om F | υμων 1°| ημων co° | om o 1°—υμων 3° FG° |  
εξαγων s | ημαι w\* | (ειμαι) pr του γ1 | υμων 2°| υμιw m<sup>2</sup> L-ed  
BE | om ew 2°—υμων 3° m | υμων 3°| ημων s

XVI 1 ἐλάλησεν| ελαβεν x | υιοι ισσααρ| ισσαρ υιοι m |  
om ισσααρ υιου L | ισσααρ| ισααρ F<sup>k</sup>ltB<sup>2</sup> Cyr-ed: ιασσααρ  
F\*: ισσαχαρ b<sub>2</sub>: ασσααρ d: σααρ NghnAB: σισααd o | κααθ|  
Gaath B | om υιου λευι gn | (αβειρων και δαθαν 46) | αβει-  
ρων| αβρων bdklmortw: αβειρωw G | (om υιοι ελιαβ 46) |  
υιοι| pr και οι ej: pr και a<sub>2</sub>: ῡ G | ελιαβ| αλιαβ N: (ελιαφ  
18): +υιοι ρουβην n: +υιοι ρουβιν dt: +υιοι ρουβειμ p: +filii  
(gen) Ruben A | om και 4°—φαλεθ g | (om και 4° 74) | αυw  
Ba<sub>2</sub> Cyr-ed| αναw m: αμωw bw Cyr-cod: αυθw j: αυαν AFM  
HMN rell AB<sup>2</sup> L | φαλεθ| φαλεx G<sup>b</sup>bcwvL: φαλεa Cyr-cod:  
Phaath B | υιου 3°| υιοι NtB | ρουβην| ρουβιν drtx: ρουβημ  
n°: ρουβειμ cp: ρουβιμ e(v int lin)ijlm Cyr-cod

2 ανεστησαν| αντιστησαν Ndnpt: απεστησαν g: ανεστη x°:  
ανασταντες bwL | εναντιωw dgnpt | μωυση| μωυσεω qu: μωση  
Gbgkmnw: μωσει x | ανδρες 1°—διακοσιοι| ducenti et quingua-  
genta niri e filii Israel A | πεντηκοντα και διακοσιοι| διακοσιοι  
πεντηκοντα dm | διακοσιοι| o' g (ex corr) | αρχηγοι| pr και m |  
συναγωγης| pr της N: συν συναγωγή i | συνκλητοι| pr οι qu:  
συγκλητου a: συγκλητικοι c

3 συνεστησαν| συνεπεστησαν rb<sub>2</sub>: επισυνεστησαν Ndgntp:

XVI 1 και ἐλάλησεν| kore| ew τω εβρ. και υπερηφανειθη kore i

2 συγκλητοι βουλῆς| αλλος καλουμεται εις καιρον j

3 συνεστησαν επι| εξεκλησιασθησαν επι s | εικαν| λεγουσιν svz | εχετω—αγιοι| ικαρον υμιν πασα γαρ η συναγωγή παντες  
οι αγιοι s | εχετω υμιν| α' θ' πολλω υμιν Mjk(sine nom)svz: α' θ' πολλω υμιν αρκειται c: αρκειτω M(pr o')kavz: α' θ' sufficiens  
nobis S

4 επι προσωπων| ο' δ επι προσωπων αυτου v

5 ο θεος| εβρ. και οι δ ح<sup>2</sup> S

6 τουτο| ουτως Msz

ανεστησαν m | μωυσηw| μωση b'ehjz: μωση Gnxx: μωση k:  
μωσει m | αμων| pr επι xE(uid) | εικαν BNpta<sub>2</sub> | εικαν dgmw:  
ειπον προι αυτου F<sup>b</sup>b'c(om προι c\*) | ειπον προι αυτου o:  
+προι αυτω aq: +προι αυτου AF\*GHM rell BES Cyr |  
εχετω| αρκειτω n | υμιν| pr ew b<sub>2</sub> | om οτι a<sub>2</sub> | om η a | συνα-  
γωγη| +εω x | παντες| pr οτι G: pr el A: niri B | ew| ew  
qu | και 4°| el nunc A: (om 18) | δια| ιω gnb<sub>2</sub> Cyr-cod |  
κατανιστασθε| κατιστασθε b<sub>2</sub>: συνεκιστεις L | om την q

4 μωυσι Ggmwx | προσωπων| +αυτω GekxAB<sup>2</sup>S

5 eww κυριος τους οντας αυτου 2 Tim ii 19 | ἐλάλησεν|  
ειπον cdptE | αυτου 1° post συναγωγή GbgwnwA(uid)L<sup>2</sup>S  
(uid) | om την ego<sup>n</sup> | επεσκεπται—θεος| uideat Dominus et  
agnoscat E | και eww post θεοι ejavz | επεγνω qu | ο θεοι| kē  
xL Paul | τουι 2°—εαυτω 1°| recipiat ad se sanctos suos E |  
αγιοι| +αυτω F<sup>2</sup>B | και 3° Bgnptz(mg)a<sub>2</sub>AB<sup>2</sup> Cyr| om AF  
GHMNz(txt) rell B<sup>2</sup>LS | προσηγαγετο 1°| ras (i) post e G:  
προσηγαγετο p: ηγαγετο Cyr-cod | om προι 3° d | εαυτων 1°|  
αυτω a | om και 6°—εαυτω 2° nPE | οιν| οσους g | εξελεξατο  
BGNxa<sub>2</sub>B<sup>2</sup>S(txt) Cyr-ed| pr οικ AFHM rell AB<sup>2</sup>LS(mg) Cyr-  
cod | εαυτω| εαυτωw d: εαυτωw q°: (αυτω 28): om AB<sup>2</sup> Cyr-  
cod | om προσηγαγετο προι εαυτωw 2° q | προσηγαγετο 2° BN  
xa<sub>2</sub>B<sup>2</sup>S(txt) Cyr-ed| pr οικ AFHM rell AB<sup>2</sup>LS(mg): προσηγα-  
γετω G: ηγαγετο Cyr-cod | om προι 4° d | εαυτω 2°| εαυτω  
sup ras x°: αυτω ac°

6 τουτο| pr nunc A: et nunc sic E(om nunc)L | (ποιησετε  
32) | λαβετε υμιν αυτοις| sumite uos uobis S: uos sumite uobis  
E: accipite uobis L | υμιν| sub τ G: post πυρεια gn: υμεις  
xa<sub>2</sub>: om k | αυτοις Bbh<sub>2</sub> Cyr-ed| εαυτοις AFGHMN rell Cyr-  
cod: (εαυτης 30) | πυρεια| thuribula uestra A | kope| Gore B<sup>2</sup> |  
om η Cyr-cod | αυτου| εαυτω A

7 om και 1°—πυρ B<sup>2</sup>b<sub>2</sub> | επιθετε 1°| επιθησετε gn(-ται)B  
Cyr-cod | ew αυτα 1°| in id E | (αυτα 1°| αυτω 73) | επιθετε  
ew αυτα 2°| om pa<sub>2</sub>: om επιθετε m | εναντι κυριου αυρω| επι



Β ἔναντι Κυρίου αὐριον· καὶ ἔσται ὁ ἀνὴρ ὃν ἐκλέγεται Κύριος, οὗτος ἅγιος· ἱκανοῦσθω ὑμῖν, υἱοὶ  
 Λευεὶ. <sup>8</sup>καὶ εἶπεν Μωυσῆς πρὸς Κόρε Εἰσακούσατέ μου, υἱοὶ Λευεὶ. <sup>9</sup>μὴ μικρὸν ἐστὶν τοῦτο <sup>9</sup>  
 ὑμῖν ὅτι διέστειλεν ὁ θεὸς Ἰσραὴλ ὑμᾶς ἐκ συναγωγῆς Ἰσραὴλ, καὶ προσηγάγετο ὑμᾶς πρὸς  
 ἑαυτὸν, λειτουργεῖν τὰς λειτουργίας τῆς σκηνῆς Κυρίου καὶ παρίστασθαι ἔναντι τῆς σκηνῆς  
<sup>11</sup>λατρεῦν αὐτοῖς, <sup>10</sup>καὶ προσηγάγετό σε καὶ πάντας τοὺς ἀδελφούς σου υἱοὺς Λευεὶ μετὰ σοῦ; <sup>10</sup>  
 καὶ ζητεῖτε καὶ ἱερατεύειν; <sup>11</sup>οὕτως σὺ καὶ πᾶσα ἡ συναγωγὴ σου ἡ συνηθροισμένη πρὸς τὸν <sup>11</sup>  
 θεόν· καὶ Ἀαρὼν τίς ἐστὶν ὅτι διαγογγύζετε κατ' αὐτοῦ; <sup>12</sup>καὶ ἀπέστειλεν Μωυσῆς καλέσαι <sup>12</sup>  
 Δαθὰν καὶ Ἀβειρὼν υἱοὺς Ἑλιάβ. καὶ εἶπαν Οὐκ ἀναβαίνομεν· <sup>13</sup>μὴ μικρὸν τοῦτο ὅτι ἀνήγαγες <sup>13</sup>  
 ἡμᾶς εἰς γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι, ἀποκτεῖναι ἡμᾶς ἐν τῇ ἐρήμῳ, ὅτι κατάρχεις ἡμῶν ἄρχων;  
 § 14 εἰ καὶ εἰς ἡγῆν ῥέουσιν γάλα καὶ μέλι εἰσῆγαγες ἡμᾶς, καὶ ἔδωκας ἡμῖν ἑλκῆρον ἰ ἀγροῦ καὶ <sup>14</sup>  
 ἀμπελῶνας. τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν ἀνθρώπων ἐκείνων ἂν ἐξέκοψας· οὐκ ἀναβαίνομεν. <sup>15</sup>καὶ <sup>15</sup>

7 εκλελεγκται B<sup>ab</sup> | λειυ B<sup>ab</sup>AF8 λειυ B<sup>ab</sup>AF9 μικρον B\*(μικ- B<sup>b</sup>) | εκ] εφ F<sup>1</sup> | λειτουργειν B\*(λειτ- B<sup>ab</sup>) | λειτουργιας B<sup>ab</sup> | λειτουργιας AF\*: λειτουργιας B\* | κυριου—  
 σκηνης 2° bis scr B10 λειυ B<sup>ab</sup>AF13 μικρον B\*(μικ- B<sup>b</sup>)

14 γην] την B(uid) | κληρον] καιρον B

AFGHMNa—eg-b, **AB**(C)**E**L<sup>s</sup>

αυριον εναντι κυν n | εναντι κυριου coram Deo B | εναντιον δε  
 w | om αυριον o | o αρη] om F\*: om o no | ow] o c: os n |  
 εκλεγεται B<sup>7</sup> εκλελεγκται B<sup>ab</sup> Cyr-ed: εαν εξελεξετα n: αν  
 εκλεξετα AFGHMNB'(-ξετα) d(-ξετα) l(om av) t(εαν) tell S  
 Cyr-cod: elige<sup>1</sup> AB: elegerit<sup>1</sup> EL | κυριος] (pr o 3a): Deus B |  
 ουτως] post αγιος gn: ουτως q | ικανοουσθω] confirmetur L |  
 υιοι] pr οτι οι n: pr οι Hb'cdgklora: in filiis L: + ιηλ a<sub>2</sub>

8 om totum comma a<sub>2</sub> | μωσης Ggmnx | προς—(xxviii 15)  
 ποιηθησεται και post (Deut iii 1) και e l | εισακουσατε] εισα-  
 κουσете Hgmn: ακουσατε bw | (om μου 71) | υιοι] pr οι c

9 om μη qu | μικρον εστιν post τουτο L | εστιν τουτο]  
 sub + G: post υμιν b<sub>2</sub> B: τουτο εστιν bcw: om N | εστιν] sub  
 + S: (εσται 71): εστω d | τουτο post υμιν Fejmsvz<sup>1</sup> | υμιν]  
 ημιν c | διεστειλεν] + υμας i: + υμιν N | ο—υμας 1° uos D<sup>5</sup>  
 L | ο θεος ισραηλ] pr ε i: post υμας 1° AFHMabehjk(om  
 ισραηλ) lmoquvnyzb<sub>2</sub> A: ε i gn: om ισραηλ N | om υμας 1°  
 Ni | εκ συναγωγης ισραηλ] e congregatione sna A: om F\*(hab  
 F<sup>1</sup> m) lm | εκ] + μεσου dpt | ισραηλ 2°] pr υμιν dnpt<sup>1</sup> L | προσ-  
 ηγαγετε p | εαυτων] αυτον o | λειτουργειν] pr εις το G(sub φ):  
 ckS(pr φ) | τας—λατρευειν bis scr S | τας λειτουργιας] operatur  
 E: in seruiente L | σκηνης 1°] + του μαρτυριου cy | κυριου]  
 pr τω e Cyr-cod: om ay: + θυ ημων ch ex u | παριστασθε  
 GMgm<sup>p</sup> | εναντι της σκηνης] in synagoga L: coram omni  
 congregatione A-codd | εναντιον Fkl | σκηνης 2° BF<sup>1</sup> a<sub>2</sub> Cy]  
 + κυ qu: συναγωγης AF\*GHMN rel **ABES** | om λατρευειν  
 αυτοις n | αυτοις] αυτω HMNacdeghjopqs-vzb<sub>2</sub> **ABEL** Cyr

10 se] nos ad se A-cod: + ad se A-ed | om παστας (18)  
 BE | νουν—συν 2°] pr et A-codd: om m: om μετα σον j |  
 και 3°—ιερατευειν] et sacerdotio fungi etiam quaeris A (quaerite  
 codd) | ιγνητε g | και 4° Bgis(mg) a<sub>2</sub> | καιγε G(sub φ) cS  
 (pr φ): om AFHMNa(txt) reli **BE** L Cyr  
 11 ουτως ου] pr et AE: sicut L: om ου F<sup>1</sup> | om πασα A |  
 om η 1° N | om σου adp | η συνηθροισμενη] οι συνηθροισμενοι  
 F\*(corr F<sup>1</sup> m) L: η συνηθροισμενη r: η συνηγμενη Gcxb<sub>2</sub>: con-  
 gregati estis A: (om η 77) | θεω] κυ xEL | om και 2°—εστιν

11 η συνηθροισμενη] ο' η συνηγμενη α' οι συντεταγμενοι θ' ο' οι συνηγμενοι v

13 εις γην ρεουσα] ο' οι λ' εκ γης ρεουσης v | εις γην] α' ο' θ' απο γης s(om θ') S | οτι 2°—(17) αναβαινομεν] α' quia  
 factus tu nobis caput etiam cum sis caput etiam tu ad terram fluentem lac et mel duxisti nos et dedisti nobis dationem pos-  
 sessionis loci et uincarum numquid etiam oculos hominum illorum uellebas (s. euelleres) non ascendimus ο' tyrannus es  
 (δουκ τιν) super nos uiolenter cum eo quod neque in terram fluentem lac et mel induxisti nos neque dedisti nobis sortes  
 loci et uincarum numquid etiam oculos hominum illorum uelles non ascendimus S | οτι—αρχων] ο' καταταραυνεις (-της s)  
 γαρ (om k) ημων βιαιως Mkavz (sine nom ksz): αλλα και μεγαλυνθης καθ ημων και μεγαλυνη s



ἐβαρυνθῆσεν Μωυσῆς σφόδρα, καὶ εἶπεν πρὸς Κύριον Μὴ προσχῆς εἰς τὴν θυσίαν αὐτῶν· οὐκ ἔστι  
 16 ἐπιθύμημα οὐδενὸς αὐτῶν εἴληφα, οὐδὲ ἐκάκωσα οὐδένα αὐτῶν. <sup>16</sup> καὶ εἶπεν Μωυσῆς πρὸς Κόρε  
 Ἀγιάσον τὴν συναγωγὴν σου, καὶ γίνεσθε ἔτοιμοι ἔναντι Κυρίου σὺ καὶ αὐτοὶ καὶ Ἀαρὼν αὐριον·  
 17 <sup>17</sup> καὶ λάβετε ἕκαστος τὸ πυρεῖον αὐτοῦ καὶ ἐπιθήσετε ἐπ' αὐτὰ θυμίαμα, καὶ προσάξετε ἔναντι  
 Κυρίου ἕκαστος τὸ πυρεῖον αὐτοῦ, πενήκοντα καὶ διακόσια πυρεῖα, καὶ σὺ καὶ Ἀαρὼν ἕκαστος  
 18 τὸ πυρεῖον αὐτοῦ. <sup>18</sup> καὶ ἔλαβεν ἕκαστος τὸ πυρεῖον αὐτοῦ, καὶ ἐπέθηκαν ἐπ' αὐτὰ πῦρ, καὶ ἐπέ-  
 βαλον ἐπ' αὐτὸ θυμίαμα· καὶ ἔστησαν παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου Μωυσῆς καὶ  
 19 Ἀαρὼν. <sup>19</sup> καὶ ἐπισυνέστησεν ἐπ' αὐτοὺς Κόρε τὴν πᾶσαν αὐτοῦ συναγωγὴν παρὰ τὴν θύραν  
 20 τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· καὶ ὤφθη ἡ δόξα Κυρίου πάση τῇ συναγωγῇ. <sup>20</sup> Καὶ ἐλάλησεν  
 21 Κύριος πρὸς Μωυσὴν καὶ Ἀαρὼν λέγων <sup>21</sup> Ἀποσχίσθητε ἐκ μέσου τῆς συναγωγῆς ταύτης, καὶ  
 22 ἐξαναλώσω αὐτοὺς εἰς ἅπαξ. <sup>22</sup> καὶ ἔπεσαν ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν καὶ εἶπαν Θεός, θεὸς τῶν πνευ-  
 23 μάτων καὶ πάσης σαρκός, εἰ ἄνθρωπος εἰς ἡμάρτεν, ἐπὶ πᾶσαν τὴν συναγωγὴν ὀργὴ Κυρίου· <sup>23</sup> καὶ  
 24 ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>24</sup> Λάλησον τῇ συναγωγῇ λέγων Ἀναχωρήσατε κύκλῳ ἀπὸ

17 πυρεῖον (ter) F | θυμίαμα B<sup>ab</sup> | θυμιαματα B\* | πυρία F  
 18 πυρεῖον F | αὐτὰ αὐτο B<sup>ab</sup> | αὐτοῦ αὐτὰ B<sup>ab</sup> 22 καὶ 1<sup>o</sup> pr καὶ εἰ F\* | ἐπεσαν] a sup ras B<sup>vid</sup>

AFGHMNa-cg-b, ABCEILS

15 ἐβαρυνθῆσεν a<sub>2</sub> | μωυση | μωυσι Ggkmmx: om A | εἶπεν |  
 + μωυσι b<sub>2</sub> | μη προσχῆς | noli Dñe intendere L | εἰς | προς  
 GckxS | τὴν θυσίαν | sacrificia A: sacrum L | αὐτῶν 1<sup>o</sup> | om  
 G\*: + δωρον g | οὐκ—εἴληφα | non enim accēpi aliquid con-  
 curiscentis autem L | οὐκ | pr gmoiam B: om Phil | om επι-  
 θυμημα ουδενος αυτων B | επιθυμημα | επιθεμα l: εκεθυμωσα  
 dpt: concupiscentis Iren | ουδενος | ουδενος b<sub>2</sub>: om l | αυτων 2<sup>o</sup>  
 pr par M: om b | εἴληφα | pr quid Iren: ελαβον B<sup>uid</sup> Phil:  
 + aliquid ab iis B: + ουδεν bw: + τι dpt | ουδενα] τσα h

16 μωυσι Ggkmmx | σου | μου n | γενεσθαι t | ετοιμοι  
 εναντι κυριου sub - S | ετοιμοι sub - G | εναντι εναντιον m:  
 εναντιον N | συ | pr καὶ j: om r | καὶ αὐτοι | post ααρων b<sub>2</sub>B<sup>u</sup>  
 (cum iis): om k<sup>a</sup>A | om καὶ ααρων αυρον 1<sup>o</sup>

17 ἕκαστος 1<sup>o</sup>—αὐτοῦ 1<sup>o</sup> | nos unusquisque arulas nestras  
 L | καὶ 2<sup>o</sup>—(19) μαρτυριον sup ras A | επιθησετε | επιθησεται  
 A'GNins<sup>a</sup>: επιθετε hE<sup>u</sup>LS: ponant E<sup>u</sup>: επιθησεται επ αυτω  
 πυρ καὶ επιθησετε j: επιθετε επ αυτα πυρ καὶ επιθυσεται c:  
 + επ αυτο πυρ καὶ επιθησετε esnz: + επ αυτο πυρ καὶ k:  
 (+ αυριον 16.30) | αυτα | αυτο e<sup>u</sup>k<sup>u</sup>zb<sub>2</sub>: αυτω j | θυμιαματα  
 B<sup>m</sup>\* | om καὶ 3<sup>o</sup>—(18) θυμιαμα p | προσαξετε | προσαξεται  
 GcinB: προσαξτε N<sup>u</sup>LS: adportet E | εναντιον bw | κυριου  
 + αυριον ejnz | το πυρειον αυτου 2<sup>o</sup> | arulas nestras L | om  
 πενήκοντα—(18) αυτου cS | om πενήκοντα—αυτου 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub>E |  
 πενήκοντα καὶ διακόσια | pr et A-codd: διακόσια πενήκοντα  
 dm | διακόσια | e' n | συ | ego L | om καὶ 6<sup>o</sup> c<sup>n</sup> | ἕκαστος 3<sup>o</sup>—  
 αυτου 3<sup>o</sup> | arulas accipiemus L | om ἕκαστος 3<sup>o</sup> r | om αυτου 3<sup>o</sup> B

18 om καὶ 1<sup>o</sup>—αυτον NcdgA | ελαβεν | ελαβον GnxL:  
 (αελαβεν 64) | αυτου | αυτου r | om καὶ 2<sup>o</sup>—πυρ A' | επε-  
 θεκην ηλκισαχ | om επ 1<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> | αυτα | αυτο B<sup>u</sup>NsvE | om  
 πυρ—αυτο y | επεβαλον | εν ex con l: επεβαλαν F<sup>u</sup>GHbkmos  
 vwxzb<sub>2</sub>: επεβαλεν ηλqru | om επ αυτο d | αυτο B<sup>u</sup>NsvE]

15 ἐβαρυνθῆσεν] ωργισθη s | μη—αυτων 1<sup>o</sup> | μη προσδεῖται τας προσφορας αυτων s | τὴν θυσίαν | α' σ' δωρον εν | επιθυ-  
 μημα | α' σ' δωρον Mk(sine nom)z S-ap-Barh (om α'): α' σ' οινον s

18 καὶ 1<sup>o</sup>—καὶ 3<sup>o</sup> | σ' λαβοντες δε ἕκαστος πυρειον ιδιον καὶ επιθεντες εἰς αυτα πυρ ενz (sine nom sz) | καὶ ελαβεν | ο' θ' α' καὶ ελαβον v

19 επισυνεστησεν] επισυνεστησας v

22 καὶ επεσαν] σ' σ' θ' καὶ επεσαν v | θεος θεος | α' σ' θ' nalius Deus S

23 προς—(24) λεγων | α' προς μωυσην τω λεγειν λαλησον προς την συναγωγην το λεγειν v | λεγων—(24) κυκλω | σ' λεγων  
 λαλησον προς την συναγωγην λεγ... αναχωρησατε κυκλοθεν v | λεγων—(24) αναχωρησατε | σ' λεγων λαλησον τη συναγωγή λεγων  
 αναχωρησατε θ' λεγων λαλησον προς πασαν συναγωγή λεγων αναχωρησατε v

αυτων i\*: αυτα B<sup>ab</sup>A'FGHMi<sup>a</sup> tell ABCELS | εστησαν |  
 + αυτα a<sub>2</sub> | τας θυρας | της θυρας z: την θυραν GckxLS | om  
 της σκηνης h | om μωυσι—(19) μαρτυριον dn | μωυσι Ggkmmx

19 om καὶ 1<sup>o</sup>—μαρτυριον m | επισυνεστησεν] ο επισυνεστησας  
 F<sup>u</sup>lob<sub>2</sub>: qui instigauerunt L | επ αυτοι | sacum S | om επ  
 F | αυτοι | αυτω G | την 1<sup>o</sup> | pr et L: post αυτον A' | om  
 πασαν B' | αυτου | sub - G: post συναγωγην dejwA(oid)  
 S<sup>uid</sup> (συναγωγή αυτου sub -): (αυτων 73): om a | την θυραν |  
 της θυρας s: τας θυρας A'Noprtia<sub>2</sub>b<sub>2</sub>C | om η H | συναγωγή  
 + επι της σκηνης του μαρτυριου a<sub>2</sub>

20 ἐλάλησεν] εκλεσε c | μωυσην | μωυση b'k: μωυση Ggn  
 x: μωυσι m | om λεγων m

21 αποσχίσθητε] αποσχειται n: discēdite uos L: + ἕκαστος  
 qu | εκ μεσου bis scz d\* | της συναγωγης ταυτης | foruli huius  
 indisciplinati contumaces (-is cod) Luc | om ταυτης F<sup>u</sup>(hab  
 F<sup>u</sup>is) | ἐξαναλώσω | εξαναλώσω a<sub>2</sub>: consummans consu<sup>u</sup> mado  
 L | αυτου | + omnes B | εις απαξ | ego Luc

22 καὶ επεσαν] prociēdunt autem L | επεσαν] a sup ras  
 B<sup>uid</sup>: sub a' v: επεσαν F<sup>u</sup>Nadegimnpqruw: om b'δ\* | αυτου  
 mn | επω F<sup>u</sup>b'cdgmnp | θεος 1<sup>o</sup>—σαρκος | D<sup>u</sup> D<sup>u</sup> fortis Dñe  
 et spirituum et omnes carnes L | θεος θεος | pr o v\*: pr ισχυρος  
 c: o θεος o θεος bgo(om o 1<sup>o</sup>)rwa<sub>2</sub>: o ισχυρος θεος o θεος k:  
 o θεος n Thdt: θεε θεε Fdlmpqutxb<sub>2</sub> | πνευματων | πρην b(?corr  
 b<sup>u</sup>)gm | om σαρκος d | (εις) τις 73 | om την Nqua<sub>2</sub> | οργη  
 pr η AGHMNB-gijn-qe-wyz Thdt

23 ἐλάλησεν] ειπε d | μωυσην | μωυση b'ck: μωυση Ggnx:  
 μωυσι m: (+ και ααρων 30) | om λεγων d

24 om λαλησων—λεγων dejvz | τη συναγωγή | (ταις συνα-  
 γωγαις 130 mg): + omni B | λεγων αναχωρησατε | et separantur  
 E: om λεγων m | αναχωρησατε w | (κυκλω) λεγων 18: + απο  
 της σκηνης 16) | απο της συναγωγης | laberacnisi L: + των



Β τῆς συναγωγῆς Κόρε. <sup>25</sup>καὶ ἀνέστη Μωσῆς καὶ ἐπορεύθη πρὸς Δαθὰν καὶ Ἀβειρών, καὶ συνε- <sup>25</sup>  
πορεύθησαν μετ' αὐτοῦ πάντες οἱ πρεσβύτεροι Ἰσραὴλ. <sup>26</sup>καὶ ἐλάλησεν πρὸς τὴν συναγωγὴν <sup>26</sup>  
λέγων Ἀποσχίσθητε ἀπὸ τῶν σκηνῶν τῶν ἀνθρώπων τῶν σκληρῶν τούτων, καὶ μὴ ἄπτεσθε ἀπὸ  
πάντων ὧν ἐστὶν αὐτοῖς, μὴ συναπόλησθε ἐν πάσῃ τῇ ἀπαρτίᾳ ὑμῶν. <sup>27</sup>καὶ ἀπέστησαν ἀπὸ τῆς <sup>27</sup>  
σκηνῆς Κόρε κύκλῳ· καὶ Δαθὰν καὶ Ἀβειρών ἐξήλθον, καὶ ἰστήκεισαν παρὰ τὰς θύρας τῶν  
σκηνῶν αὐτῶν, καὶ αἱ γυναῖκες αὐτῶν καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν καὶ ἡ ἀποσκευὴ αὐτῶν. <sup>28</sup>καὶ εἶπεν <sup>28</sup>  
Μωσῆς Ἐν τούτῳ γινώσκεσθε ὅτι Κύριος ἀπέστειλὲν με ποιῆσαι πάντα τὰ ἔργα ταῦτα, ὅτι οὐκ  
ἄπ' ἐμαυτοῦ. <sup>29</sup>εἰ κατὰ θάνατον ἅπαντων ἀνθρώπων ἀποθανοῦνται οὗτοι, <sup>29</sup>εἰ καὶ κατ' ἐπίσκεψιν <sup>29</sup>  
πάντων ἀνθρώπων ἐπισκοπῇ ἔσται αὐτῶν, οὐχὶ Κύριος ἀπέσταλκέν με. <sup>30</sup>ἀλλ' ἡ ἐν φάσματι <sup>30</sup>  
δείξει Κύριος, καὶ ἀνοίξασα ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς καταπίεται αὐτοὺς καὶ τοὺς οἴκους αὐτῶν καὶ  
τὰς σκηνὰς αὐτῶν καὶ πάντα ὅσα ἐστὶν αὐτοῖς, καὶ καταβήσονται ζῶντες εἰς ᾄδου, καὶ γινώσκεσθε  
ὅτι παρώξυναν οἱ ἄνθρωποι οὗτοι τὸν κύριον. <sup>31</sup>ὥς δὲ ἐπαύσατο λαλῶν πάντας τοὺς λόγους <sup>31</sup>  
τούτους, ἐρράγη ἡ γῆ ὑποκάτω αὐτῶν, <sup>32</sup>καὶ ἠνοίχθη ἡ γῆ καὶ κατέπιεν αὐτοὺς καὶ τοὺς οἴκους <sup>32</sup>  
αὐτῶν καὶ πάντας τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ὄντας μετὰ Κόρε καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν. <sup>33</sup>καὶ κατέβησαν <sup>33</sup>

25 αβειρων F\*  
27 αβειρων F\* | εισηκεισαν B<sup>b</sup>

26 αμαρτια B<sup>b</sup>  
30 δεξι Α

AFG(H)MNa-cg-b<sub>2</sub>AB(C<sup>c</sup>)E<sup>L</sup>(S)

ων c | κορε BFNilmra<sub>2</sub>E | και δαθαν και αβειρων AGHM  
rell (84) ABCELS [κορε—αβειρων sub φ vS | om και 1<sup>o</sup> Gq  
ux | φ δαθαν και αβειρων G | αβειρων] αβειρων n: αβειρων bd  
orlw: αβειρων 84]

25 om και 1<sup>o</sup>—αβειρων c | om και 1<sup>o</sup> d | ανεστη ανεβη m |  
μωση Ggkmnx | επορευθη επορευθησαν l: (επορευετο 46) |  
προς] απο hL | δαθαν και αβειρων] αυτοις d: (om και αβειρων  
64) | δαθαμ G | αβειρων] αβειρων bi<sup>1</sup>kl<sup>1</sup>moptw: (αβειρων 84):  
βιρον n\* | παντες] sub τ G: om k

26 ελαλησαν b<sub>2</sub> | αποσχισθητε] σθη ex corr l: σ int lin  
N<sup>a</sup>: απελθατε k(mg): απελθετε bw: recedite L: απελθατε δη  
G(δη sub φ)c: φ separamini & igitur S | απο των σκηνων  
a tabernaculo Cyp-cod<sup>1</sup>: e medio Did | των σκηνων] των εκει-  
νων l: των σκηνωματος bw: om hy | των ανθρωπων] uirorum  
Did: om A-cod Spec-cod | των σκληρων τουτων] iniustorum  
durissimorum Cyp-ed<sup>1</sup> | των σκληρων] των κληρων s: των  
τωνων GekES: om b' | om μη 1<sup>o</sup> c\* | απηγε j | απο 2<sup>o</sup>—  
αυτοις] omni quod est iis Did: in aliquid ex iis A | ων BM(txt)  
Ncdp<sup>1</sup>a<sub>2</sub> | a gn: oia AFGHM(mg) rell | αυτοις] pr er ek  
Spec-codd | μη 2<sup>o</sup>] pr wa m: και s: + ποτε G(sub φ)ckxS  
(ποτε συναπολησθε sub φ) | συναπολησθε] συναπολεισθε himn  
qu: συναπολεισθε Hc: ον απολησθε l | om εν bL | παση τη  
επαρτια] omniibus peccatis Did | om παση B Cyp Spec | τη  
επαρτια B<sup>a</sup>Mqu] τη συναγωγη b': τη αμαρτια B<sup>b</sup>AFGHN rell  
ABCELS Cyp<sup>1</sup>-ed<sup>1</sup> Spec-ed: peccatis Cyp-codd<sup>1</sup> Spec-  
codd | υμων] αυτων AFGHMNaδgjkmp-b<sub>2</sub>ABCELS Did  
Cyp Spec

27 απεστησαν] a 2<sup>o</sup> ex corr b<sup>a</sup> | απο της σκηνης] απο την  
σκηνην n: a congregatione ABCE | σκηνη κορε] κορε συνα-  
γωγης F: + και δαθαν και αβειρων AGHa—ehjkopstν-zb<sub>2</sub> (84)  
S(sub φ) [om και 1<sup>o</sup> Gckx | δαθαν και αβειρων sub φ G |  
αβειρων] αβειρων bdoptw: αβειρων 84] | κυκλω] sub φ S(uid):  
κυκλιω s | om δαθαν και αβειρων ko | αβειρων] αβειρων Fb<sup>b</sup>d  
i<sup>1</sup>l<sup>1</sup>mptw: αβειρων G\* | εξηλθον] εξηλθεν a<sub>2</sub>: κυκλω g | τας  
θυρας] των θυραν G: + της σκηνης του μαρτυριου l | των σκηνων]  
των σκηνωματος AFGHMabceghj—onν-zb<sub>2</sub>: της σκηνης (84)

27 εξηλθον] [εξηλθο]σαν s

30 αλλ—κυριοι] ο' αλλ η εν χασματι δεξιει κς α' και εαν κτισμα κτιση κς σ' εαν δε κτισμα κτιση κς θ' και ει κτισμα κτιση κς ν

31 αυτων] σ' αυτων ν

CE<sup>f</sup> | om αυτων 1<sup>o</sup> C | om και 5<sup>o</sup>—αυτων 3<sup>o</sup> l | om και 5<sup>o</sup>—  
αυτων 2<sup>o</sup> o | αυτων 2<sup>o</sup>] αυτων a<sub>2</sub>: om dp | και 6<sup>o</sup>—αυτων 3<sup>o</sup>] om  
1<sup>o</sup>: om και p | τεκνα] παιδια N | om αυτων 3<sup>o</sup> p | om και  
7<sup>o</sup>—αυτων 4<sup>o</sup> s | (αποσκευη) + και αι γυναικες αυτων l6)

28 μωση Ggmnx | τουτο k | γνωσθησθε g | κυριος post  
me n | απεσταλκεν pr | με ras uid b<sub>2</sub> | ποιειν m | παντα] post  
ταυτα ej: om i | οτι 2<sup>o</sup>] pr et AS | απ εμαυτου] a me facia  
sunt haec L

29 ei 1<sup>o</sup>] η l | κατα] κατω m: + των cgn | ανθρωπων 1<sup>o</sup>] pr  
των ej: om l | om αποθανονται—ανθρωπων 2<sup>o</sup> L | ει και]  
και ει bwB<sup>a</sup>: nel si A-codd: η (30) A-ed: om και cgnb<sub>2</sub>W |  
ανθρωπων 2<sup>o</sup>] pr των qub<sub>2</sub> | επισκοπη εσται] επισκοπησεται a<sub>2</sub>  
(ισκο sup ras) | αυτων εσται d | om ουχι—με m | om ουχι  
F<sup>a</sup>(hab F<sup>1</sup>mg) | κυριος] D<sup>f</sup> L | απεστειλεν AFGHbcehijloqs  
u-zb<sub>2</sub>

30 αλλ—κυριοι] et non in fantasmata ostendit Dns sicuti  
pulant sed L | η 1<sup>o</sup>] ei m<sup>a</sup>L: om G | φασματι] χασματι Gexy  
(χ sup ras)E: φαντασματι n: σφασματι m | δεξιη b'ghino |  
καταπιεται] pr et A-codd: καταπιετω qu: κατεπιεν mnr: deuo-  
rauit L | και 2<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> sub τ G | και 2<sup>o</sup>—αυτων 1<sup>o</sup>] om  
k: om αυτων p | om και 3<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> A-ed | τα σκηνωματα  
cklm | αυτοις] pr εν m | καταβησονται] σονται sup ras (7-8)  
A<sup>a</sup>: καταβητωσαν d | ζωντες] pr παντες n: post αδου dmB:  
παντες b: + παντες g | αδην n | om και 6<sup>o</sup> A | γνωσκεσθε]  
γινωσθαι A (εσθ resc<sup>1</sup>) | γνωσονται yE | παρωξυναν post ουτοι  
N | οι ανθρωποι ουτοι] ουτοι οι αδ<sup>1</sup> a<sub>2</sub>: υιοι ανθρωπων n |  
κυριον] θ<sup>7</sup> bejs(mg)wz(txt)

31 επαυσατο] + Moyses L | παντας] (post τουτους 30):  
παντα A<sup>a</sup>(i sup<sup>1</sup>ascr A<sup>1</sup>): om b<sup>1</sup>A | om εραγη—(32) και 1<sup>o</sup>  
m | εραγη] distillauit L | η γη] om c<sup>a</sup>k: + η Nt | υποκατω]  
+ των ποδιων AFMNabceh—loqsuvwyzb<sub>2</sub>(om των io)E | αυτου  
vz(txt)

32 om και 1<sup>o</sup>—γη N | ηνοιχθη] εσχισθη c | om η γη n |  
κατεπιεν] ras (2) post i a | om και 3<sup>o</sup>—αυτων 1<sup>o</sup> L | παντας]  
παντα m: om A | om τους 2<sup>o</sup>—(33) αυτοι m | κορε] pr του k |  
om και 5<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> k | τα] pr παντα bw



- αὐτοὶ καὶ ὅσα ἐστὶν αὐτῶν ζῶντα εἰς ἔδου, καὶ ἐκάλυψεν αὐτοὺς ἡ γῆ, καὶ ἀπώλουντο ἐκ μέσου B  
 34 τῆς συναγωγῆς. 34 καὶ πᾶς Ἰσραὴλ οἱ κύκλοι αὐτῶν ἐφυγον ἀπὸ τῆς φωνῆς αὐτῶν, ὅτι λέγοντες § C<sup>m</sup>  
 35 Μὴ ποτε καταπίῃ ἡμᾶς ἡ γῆ. 35 καὶ πῦρ ἐξῆλθεν παρὰ Κυρίου καὶ κατέφαγεν τοὺς πεντήκοντα  
 (XVII) (1) 36 καὶ διακοσίους ἄνδρας τοὺς προσφέροντας τὸ θυμίαμα. 36 Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς  
 (2) 37 Μωυσῆν 37 καὶ πρὸς Ἐλεαζάρ τὸν υἱὸν Ἀαρὼν τὸν ἱερέα Ἀνέλεσθε τὰ πυρεῖα τὰ χαλκὰ ἐκ  
 μέσου τῶν κατακεκαυμένων, καὶ τὸ πῦρ τὸ ἀλλότριον τοῦτο σπείρον ἐκεῖ, ὅτι ἡγίασαν (3) τὰ  
 (3) 38 πυρεῖα τῶν ἀμαρτωλῶν τούτων ἐν ταῖς ψυχαῖς αὐτῶν. 38 καὶ ποιήσουν αὐτὰ λεπίδας ἐλατάς,  
 περίθεμα τῷ θυσιαστηρίῳ, ὅτι προσηnéχθησαν ἔναντι Κυρίου καὶ ἡγιάσθησαν, καὶ ἐγένοντο  
 (4) 39 εἰς σημεῖον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ. 39 καὶ ἔλαβεν Ἐλεαζάρ υἱὸς Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως τὰ πυρεῖα τὰ § C<sup>m</sup>  
 χαλκὰ ὅσα προσήνεγκαν οἱ κατακεκαυμένοι, καὶ προσέθηκαν αὐτὰ περίθεμα τῷ θυσιαστηρίῳ,  
 (5) 40 40 μνημόσυνον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, ὅπως ἂν μὴ προσέλθῃ μῆθεις ἀλλογενεῖς, ὅς οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ  
 σπέρματος Ἀαρὼν, ἐπιθεῖναι θυμίαμα ἔναντι Κυρίου, καὶ οὐκ ἔσται ὥσπερ Κόρε καὶ ἡ ἐπισύ-  
 (6) 41 στασις αὐτοῦ· καθὰ ἐλάλησεν Κύριος ἐν χειρὶ Μωυσῆ αὐτῷ. 41 Καὶ ἐγόγγυσαν οἱ § S  
 υἱοὶ Ἰσραὴλ τῇ αὔριον ἐπὶ Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν λέγοντες Ὑμεῖς ἀπεκτάνκατε τὸν λαὸν Κυρίου.

37 πυρεῖα (bis) F

38 λεπίδες B<sup>o</sup> (-δας B<sup>ab</sup>)

39 πυρεῖα F

40 προσελθῆτε B<sup>o</sup> (-θη B<sup>a</sup>) | θυμία F<sup>o</sup> | αὐτοῦ ου sup ras B<sup>ab</sup> | εν—αὐτῶ B<sup>abuid</sup> om B<sup>o</sup>41 ἔλ τη B<sup>ab</sup> om B<sup>o</sup> | αὐριον sup ras B<sup>ab</sup> | ἀπεκτάνκατε B<sup>ab</sup> uidAFGMNa—eg—b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E(L)(S)

33 αὐτοὶ οὗτοι γ | οσα] pr παρτα AFMNacdeh-lpqsvyz  
 b<sub>2</sub> | εστιν] post αυτων i: ην dmp(ΔE | αυτων Bis(mg)E  
 αυτοις AFGMNa(txt) rell | om ζωτα εις αδον m | ζωτα]  
 ζωτας x: ζωτες AMNabehijklv(sub λ)wyzE | εκ μεσου] εφω  
 b<sub>2</sub> | συναγωγῆς] + αυτων c

34 α] pr και Ma: om c | αυτων i<sup>o</sup> αυτου c: om dp |  
 φωνῆ αυτων] σκηνη αυτων και φωνῆ p | φωνῆς] σκηνης x:  
 +φω g | om οτι GMNbdiprtwz<sub>2</sub>BCE(uid)E | λεγοντες]  
 pr απαν AF<sup>a</sup>achiklo(ει εκ π ο<sup>a</sup>)qsvyab<sub>2</sub>: pr απαν F<sup>b</sup>: ειπω  
 m: ελεγον ga: putabant Δ | μη] pr οτι c | ημας] pr και NB  
 E: ημας c<sup>a</sup>: ελ ως Δ: ος E | γῆ] + ελῖσι μοι εἰσι iis Did

35 om και i<sup>o</sup> E | om παρα κυριου c | πενήκοντα και δια-  
 κοσίους] διακοσίους (+ και c) πενήκοντα odm | om το be

36 ειπεν] ελαλησεν ο | μωυσην] μωυση b': μωσεν gnx:  
 μωσει m: μωσεν λεγων G: + λεγων cp<sup>b</sup>

37 Cf των αμαρτωλων εις αυτους Heb xii 3 || και i<sup>o</sup>—(38)  
 προσηνεχθησαν periere in E | και i<sup>o</sup>] pr loquere A-codd:  
 λαλυσεν p<sup>b</sup> | om προς dmb,BE | ελεαζαρ—ιερεα] Ααρων  
 Did | om τον i<sup>o</sup> FGcny | υιον] εξ Cyt | ιερεα] + λεγων N |  
 τα 2<sup>o</sup>—κατακεκαυμενων] των αμαρτωλων εν ταις ψυχαις αυτων  
 κατακεκαυμενων m | τα χαλκα] sub + G: om k | κεκαυμενων  
 l Cyt-ed | το αλλοτριον τουτο] sub + G: om το αλλοτριον k:  
 om τουτο AB Did | τουτο] τουτον n | σπειρον] disseminate E |  
 εκει] foras Δ | ηγιασαν] v sup ras y<sup>a</sup>: ηγιασα N: ηγιασε (71)  
 Cyt: Δ<sup>a</sup> Did: ηγιασθησαν gnb<sub>2</sub>AB<sup>a</sup>E | των 2<sup>o</sup>] pr των  
 ανδρων N | τουτων] ω ex corr l: om mnB Did

38 ποιησεν] ποιησει NΔ(uid)E: facile Did-ed: ποιησαν  
 Cyt | αυτα] αυτας n<sup>a</sup>p<sup>r</sup>: om E | ελαστας i | περιθεμα τω  
 θυσιαστηριω] επιθεμα του θυσιαστηριου a<sub>2</sub>: ad circumdanda  
 aram E: et circumdata ex iis allare Or-lat | ιλαστηριω c | om  
 οτι—ηγιασθησαν d | οτι] ο a<sub>2</sub> | προσηνεχθησαν] sublatas sunt  
 E: intravit E | om εναντι—ηγιασθησαν l | om εναντι κυριου

m | ηγιασθη (16) E(uid) | εγενετο] εγενετο kizE(uid): sint  
 E<sup>c</sup> | ταις] pr εν AMach-kqsvyuz

39 ελαβεν ex ελεαζαρ b<sup>a</sup> | ελεαζαρ] pr μωυσι και b<sub>2</sub>:  
 +ο ιερευς c | om υιοι—ιερευς d | μοι ααρων sub + G | του  
 ιερευς] ο ιερευς G: om bwE | προσηνεγκαν] + αυτα h: +οι  
 υιοι ααρων a<sub>2</sub> (αρων a<sub>2</sub>) | κατακεκαυμενοι] κατακεκαυμενοι m:  
 κατακαυθεντες Gbcs(mg)wz(mg) | προσεθηκαν αυτα περιθεμα]  
 fecit laminas Δ: adpositae sunt circumdationi E: fecerunt ex  
 iis circulos et apposuerunt eis Or-lat | προσεθηκαν] εθῃ sup ras  
 j<sup>a</sup>: προσεθηκαν N<sup>a</sup>hB: περιεθηκαν G<sup>b</sup>edikpquv(mg)x: περιεθη-  
 κεν gnt: προσηνεγκαν ab<sub>2</sub> | περιθεμα] sup ras F<sup>a</sup>: επιθεμα b<sub>2</sub>:  
 om B

40 μνημοσυνων] in memoriam A-codd E: ad commemora-  
 tionem Or-lat: om n | τοις υιοις] filiorum Or-lat | om ισραηλ  
 i<sup>o</sup> | οποι—προσελθῃ] μηδεις παρελθῃ m | μηδεις Bdprta<sub>2</sub>] μηδε εις  
 Gx: μηδεις AFMN rell Thdt | om es G | εστιν post ααρων G  
 cx | εκ του σπערματος] e filiis B | ααρων] + του ιερευς γ | επι-  
 θειναι] pr και g: και επιθη e | εναντι κυριου] ante Dñi Cyp-  
 cod | και οικ εσται] et non sit E: ut non sit A Cyp: ne fiat  
 Or-lat | εσται] este oa<sub>2</sub>: εστιν i | ωσπερ] ut peri q: ut N |  
 om και 2<sup>o</sup> m | η επιστασις] pr sicut E: η επιστασις gniw:  
 comimaculatio E | ελαλησα i<sup>o</sup> | om εν—αὐτω B<sup>a</sup> | μωσῃ]  
 μωσῃ Ggn: μωσει mx | αυτω B<sup>ab</sup>(uid) Gerx] om AFMN rell  
 AB<sup>a</sup>E Or-lat

41 εγογγυσαν] + πασα η συναγωγη G(sub φ) cikhS(πασα—  
 υει sub φ) | οι υιοι] υιον cx: om οι GMq | ισραηλ] (ααρων  
 16.130<sup>o</sup>): om B<sup>a</sup> | τη αὐριον] om Or-lat: om τη B<sup>a</sup> | αὐριον  
 B<sup>ab</sup>(sup ras)gina<sub>2</sub>] αὐριον AFGMN rell | μωσῃ] μωσῃ b'k:  
 μωσῃ Ggx: μωσῃ n: μωσει m | ααρων] super Aron E | ἀπεκταν-  
 κате] απεκτεινате F(uid) Godemx: αποκτεινεται n | κυριου] pr  
 του c: Dñi E

33 ζωτα] σ' ζωτα v

37 σπειρον] σ' σκορπισαν δ

38 ποιησεν] ποιησουσιν s | περιθεμα] περιδιναι sz

39 οι κατακεκαυμενοι] σ' σ' οι κατακαυθεντες σ' οι εμπυρισθεντες v

40 μωσῃ αυτω] σ' θ' α' μωσῃ αυτω σ' μωσῃ περι αυτου v

41 οι υιοι] οι γ' filiorum S | απεκτανκατε] σ' απεκτεινате σ' θ' εθανωσατε σ' απειλατε v

B<sup>42</sup> καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ἐπισυστρέφεισθαι τὴν συναγωγὴν ἐπὶ Μωσῆν καὶ Ἀαρών, καὶ ὤρμησαν <sup>42</sup> (7)  
ἐπὶ τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου· καὶ τήνδε, ἐκάλυψεν αὐτὴν ἡ νεφέλη, καὶ ὤφθη ἡ δόξα Κυρίου.  
§ C<sup>43</sup> <sup>443</sup> καὶ εἰσῆλθεν Μωσῆς καὶ Ἀαρών κατὰ πρόσωπον τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου· <sup>44</sup> καὶ <sup>43</sup> (8)  
§ H ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωσῆν καὶ <sup>45</sup> Ἀαρών λέγων <sup>45</sup> Ἐκχωρήσατε ἐκ μέσου τῆς συναγωγῆς <sup>45</sup> (10)  
ταύτης, καὶ ἐξαναλώσω αὐτοὺς εἰς ἅπαξ. καὶ ἔπεσον ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν. <sup>46</sup> καὶ εἶπεν <sup>46</sup> (11)  
Μωσῆς πρὸς Ἀαρών Λάβε τὸ πυρεῖον, καὶ ἐπίθες ἐπ' αὐτὸ πῦρ ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ  
ἐπίβαλε ἐπ' αὐτὸ θυμίαμα, καὶ ἀπένεγκε τὸ τάχος εἰς τὴν παρεμβολήν, καὶ ἐξίλασαι περὶ  
αὐτῶν· ἐξῆλθεν γὰρ ὀργὴ ἀπὸ προσώπου Κυρίου, ἤρκαι θραύειν τὸν λαόν. <sup>47</sup> καὶ ἔλαβεν <sup>47</sup> (12)  
Ἀαρών καθάπερ ἐλάλησεν αὐτῷ Μωσῆς, καὶ ἔδραμεν εἰς τὴν συναγωγὴν· καὶ ἦδη ἐνήρκτο  
ἡ θραῦσις ἐν τῷ λαῷ. καὶ ἐπέβαλεν τὸ θυμίαμα καὶ ἐξίλάσατο περὶ τοῦ λαοῦ· <sup>48</sup> καὶ ἔστη <sup>48</sup> (13)  
ἀνὰ μέσον τῶν τεθνηκότων καὶ τῶν ζώντων, καὶ ἐκόπασεν ἡ θραῦσις. <sup>49</sup> καὶ ἐγένοντο οἱ <sup>49</sup> (14)  
τεθνηκότες ἐν τῇ θραύσει τέσσαρες καὶ δέκα χιλιάδες καὶ ἑπτακόσιοι, χωρὶς τῶν τεθνηκότων  
ἐνεκεν Κόρε. <sup>50</sup> καὶ ἐπέστρεψεν Ἀαρών πρὸς Μωσῆν ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρ- <sup>50</sup> (15)  
τυρίου, καὶ ἐκόπασεν ἡ θραῦσις.

<sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωσῆν λέγων <sup>2</sup> Λάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ λάβε παρ' <sup>1</sup> (16)  
αὐτῶν ῥάβδον ῥάβδον κατ' οἴκους πατριῶν παρὰ πάντων τῶν ἀρχόντων αὐτῶν, κατ' οἴκους <sup>2</sup> (17) XVII

42 επισυστρεφείσθε F\*

43 κατα] κα F\*

45 επεσον B\*(uid)] επεσαν B\*(a sup ras)

46 πυρεον F | εξιλασαι] εξιλασε Bb: εξιλασε B<sup>a</sup>: εξιλασεται B\*47 ελαβη F\* | ενηρκτο B<sup>a</sup>] ενηρκται B\* | εξιλασατο B\*(εξιλ- Bb)48 θραυσις B<sup>ab</sup>] + εν τω λαω B\*49 θραυσι B\*(-σει B<sup>ab</sup>) | χειλιαδες B\*AFG(H)MNa-cg-b<sub>2</sub>AB(C<sup>c</sup>)EL/S

42 επισυστρεφείσθαι] συνεπιστρεφείσθαι N: επιστρεφείσθαι  
dghn (ras 3 litt inter e 1<sup>o</sup> et π): επισυντρεφείσθαι o | <om επι  
μωσην 74> | μωσην μωσῆ b'k: μωσην Ggx: μωσῆ n: μωσει  
m | αριων g | om kai 3<sup>o</sup> dm<sup>ab</sup> Or-lat | και τηνδε] δε int lin l:  
και τηδε a<sub>2</sub>: hoc autem L: illud uero Or-lat: et eos A: ex-  
templo E: om kai o: om τηνδε F<sup>b</sup>gm<sup>ab</sup> | αυτην εκάλυψεν dp  
et | αυτην] εως B<sup>a</sup>: om klqsuy<sup>ab</sup> Or-lat | om η 1<sup>o</sup> m | om η  
2<sup>o</sup> b<sub>2</sub>

43 εισηλθεν] intraserunt ES: εστη dgnpt: steterunt A |  
μωσι Ggm<sup>ab</sup> | κατα—σκηνης] εις την σκηνην ι

44 μωσην] μωσῆ b'k: μωσῆ Ggn: μωσει m | και ααρων  
λεγων] sub τ G: λεγων και προς ααρων c: om και ααρων A\*  
(hab A<sup>cme</sup>)

45 εκχωρησατε—συναγωγης ταν sup ras G<sup>a</sup> | μωσων m |  
om εις b | επεσαν B<sup>a</sup>Gxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: επεσαν M: + Moses et  
Aron Or-lat

46 μωσι Ggm<sup>ab</sup> | προς] τω (uid) g<sup>a</sup> | ααρων] + λεγων  
m | επιφες b | <om επ 1<sup>o</sup> 128> | αυτο 1<sup>o</sup> αυτω Mdehuptw |  
επιβαλε] επεβαλεν j<sup>a</sup>: επιθεσ a | επ αυτο 2<sup>o</sup> sub τ G<sup>a</sup>: επ  
αυτω Mdehj: om B | απενεγκε] απενεγκαι AFachklrsvyz:  
απενεγκαι N: επενεγκε bo: επενεγκαι i: adfers L | παρεμ-  
βολην] παρεμβολης G<sup>a</sup>: συναγωγην M(mg)bwz(mg)L: + εναντι  
αυ του θυ μωσων a<sub>2</sub> | και 3<sup>a</sup>—αυτων bis scr d | εξιλασεται B\*  
(-ειλ-ja\* | γαρ] δε d | οργη απο προ sup ras A<sup>i</sup> (om οργη  
A<sup>a</sup>uid) | οργη] pr η Godx | απο προσωπου] παρα gm<sup>ab</sup>nb<sub>2</sub>A:  
om m<sup>a</sup> | om ηρκται—λαον l | ηρκται] pr kai m(ηρχθαι)ABES  
Cyr: pr et iam Or-lat: pr Dns L: om k | τον λαον] sub τ  
G: τ in porulo v S

47 ελαβεν] + tkuridubim B | αυτω] sub τ G: om a<sub>2</sub>L |  
μωσῆ] sub τ S: μωσι Ggm<sup>ab</sup> | om kai 2<sup>a</sup>—συναγωγην ej |  
εις] επι N | την συναγωγην] pr μεσση cikxS: φ μεσση v την  
παρεμβολην G: την παρεμβολην iy | ηδη] ecce AS: om lx\* |  
ενηρκτο] ενηρκται B<sup>a</sup>pb<sub>2</sub>: διηρκτο l: ηρκτο FGmox | η—λαω]  
θραυειν τον λαον c | om η p | εν τω λαω] εις τον λαον n | και  
4<sup>a</sup>—λαου] pr και ελαβεν AHMaeh-ksvyz: om n

48 εστησαν ι | τεθνηκοτων—ζωντων] ζωντων και των τεθνη-  
κοτων C Cyr | τεθνηκοτων sub φ S | om και των ζωντων  
Phil-cod-unic | των 2<sup>o</sup> pr ανα μεσση G(sub φ)acikx<sup>ab</sup>ES |  
εκοπασεν] εστη k

49 om totum comma m | <τεσσαρες—επτακοσιοι> επτα-  
κοσιοι δεκα τεσσαρες χιλιαδες 71 | τεσσαρες—χιλιαδες] χιλιαδες  
δεκα τεσσαρες d | om kai 3<sup>o</sup> Na<sup>i</sup> | om δεκα N | ενεκεν kore]  
cum Core B | ενεκεν] <ερεκα 128>: om A-cod

50 om totum comma m | απεστρεψεν cijr | προς μωσην]  
προς μωσῆ Ggnx: ad labernaculum (<λαβον>) S: και  
μωσῆ y | om επι—(xvii ι) μωσῆ s | η θραυσις εκοπασεν Gc  
LS

XVII 1 μωσην] μωσῆ b': μωσῆ Ggnx: μωσι k: μωσει m  
2 παρ αυτων] παρα των a<sub>2</sub>\* | ραβδον ραβδον] uirgas AB<sup>ab</sup> |  
om ραβδον 2<sup>o</sup> dejlmrsvzE Or-lat Cyr | om κατ οικου πατριων  
1<sup>o</sup> bw | κατ οικου 1<sup>o</sup> κατα φυλην b<sub>2</sub> | πατριων 1<sup>o</sup> BGcxa<sub>2</sub>B<sup>ab</sup>  
LS Cyr pr των o: + αυτων AFHMN rell A Or-lat | <para—  
αυτων 3<sup>o</sup> post ραβδου 74.76> | om παρα πατριων των x\* |  
<para] pr kai 16.71.73> | om των brw | αρχοντων] αυων των  
a<sub>2</sub> | om αυτων 2<sup>o</sup> bwB | om κατ 2<sup>a</sup>—αυτων 3<sup>o</sup> nL Or-lat |  
κατ οικου 2<sup>o</sup> pr kai j: κατ οικων k: κατα m | αυτων 3<sup>o</sup> om B:

42 επισυστρεφείσθαι] συναθροίεσθαι s

45 εις απαξ] εν θηξει s

46 επ 2<sup>o</sup>] εις zXVII s ραβδον 1<sup>o</sup>—οικου 1<sup>o</sup>] ο' λ ραβδον ραβδον κατ οικου s



- πατριῶν αὐτῶν, δώδεκα ῥάβδους· καὶ ἐκάστου τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐπίγραφον ἐπὶ τῆς ῥάβδου. B  
 (18) 3 καὶ τὸ ὄνομα Ἀαρὼν ἐπίγραφον ἐπὶ τῆς ῥάβδου Λευεὶ· ἔστιν γὰρ ῥάβδος μία, κατὰ φυλὴν  
 (19) 4 οἴκου πατριῶν αὐτῶν δώσουσιν. 4 καὶ θήσεις αὐτάς ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου, κατέναντι  
 (20) 5 τοῦ μαρτυρίου, ἐν οἷς γνωσθήσομαι σοι ἐκεῖ. 5 καὶ ἔσται ὁ ἄνθρωπος ὃν ἐὰν ἐκλέξωμαι αὐτόν,  
 (21) 6 αὐτοὶ γογγύζουσιν ἐφ' ὑμῖν. 6 καὶ ἐλάλησεν Μωσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· καὶ ἔδωκαν αὐτῷ  
 πάντες οἱ ἄρχοντες αὐτῶν ῥάβδον, τῷ ἄρχοντι τῷ ἐνὶ ῥάβδον κατὰ ἄρχοντα, κατ' οἴκους  
 (22) 7 πατριῶν αὐτῶν, ἐβ' ῥάβδους· καὶ ἡ ῥάβδος Ἀαρὼν ἀνὰ μέσον τῶν ῥάβδων αὐτῶν. 7 καὶ  
 (23) 8 ἀπέθηκεν Μωσῆς τὰς ῥάβδους ἔναντι Κυρίου ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου. 8 καὶ ἐγένετο τῇ  
 ἐπαύριον καὶ εἰσῆλθεν Μωσῆς καὶ Ἀαρὼν εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἰδοὺ ἐβλάστησεν  
 ἡ ῥάβδος Ἀαρὼν εἰς οἶκον Λευεὶ, καὶ ἐξήνεγκεν βλαστὸν καὶ ἐξήνησεν ἄνθη καὶ ἐβλάστησεν  
 (24) 9 κάρυα. 9 καὶ ἐξήνεγκεν Μωσῆς πάσας τὰς ῥάβδους ἀπὸ προσώπου Κυρίου πρὸς πάντας  
 (25) 10 υἱοὺς Ἰσραὴλ· καὶ εἶδον, καὶ ἔλαβεν ἕκαστος τὴν ῥάβδον αὐτοῦ. 10 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς  
 Μωσὴν Ἀπόθες τὴν ῥάβδον Ἀαρὼν ἐνώπιον τῶν μαρτυρίων εἰς διατήρησιν, σημεῖον τοῖς

XVII 3 λευ B<sup>a</sup>AF8 λευ B<sup>a</sup>AF | καροια B5 om των B<sup>a</sup>b

6 β' δωδεκα AF

9 ιδαν F | εβαλεν B

AFGHMNa-cg-b, ABC<sup>c</sup>EL: S

+ παρα πατριων των αρχοντων αυτων p | δωδεκα] post ραβδους  
 Cyr-cod: δυο και δεκα o | om και 2<sup>o</sup> Ary | εκαστου] εκαστον  
 bw: εκαστο a<sub>2</sub> | το ονομα αυτου] pr kata y: eorum nomen Or-  
 lat: om αυτου egmnA(uid)BC<sup>c</sup>EL | επιγραφον—ραβδου] επι  
 της ραβδου αυτου επιγραφον a<sub>2</sub> | της ραβδου Bc Cyr-ed] τας  
 ραβδους αυτων b': + αυτου AFGHMN rell ABC<sup>c</sup>ELS Or-lat  
 Cyr-cod

3 om και—λευει b<sub>2</sub> | om και—ραβδου cE | ααρων] αυτου  
 A | επιγραφον] επιγραφεις Gi(-ψητ)κικAB | (om επι 77) |  
 λευει] pr της Ndpt: αυτου gnxA(ante ραβδου ed) | εστιν—μα]  
 sunt enim singulae uirgae L | εστιν γαρ] pr ei x: et sit A:  
 om γαρ Ay | φυλην οικου] (οικους 64): tribus (tribum tribum  
 codd) Israel quia e domibus A | φυλην] φυλης l: tribus B:  
 κεφαλην x: + κατα φυλην t | οικου] οικου mn Cyr-cod: per  
 domos Or-lat: domorum BC<sup>c</sup> | πατριων] πατριον b': πατριας  
 dgp | δωσουσιν] sub + GS: dabis A-codd: + cas tibi L: + tibi  
 Or-lat

4 θσεις] θσηι i: θσουσιν b<sub>2</sub> | αυται] αυταις qa: αυτα G<sup>a</sup>  
 hoo<sub>2</sub> | εν τη σκηνη] super tabernaculum S | κατεναντι του  
 μαρτυριου] contra testimonia L: contra arcam Or-lat: om Nbd  
 gmnpw<sub>2</sub>A | κατεναντι] απεναντι c | (om του μαρτυριου 2<sup>o</sup>  
 30) | εν εις] ex quibus Or-lat | γνωσθησομαι cna<sub>2</sub> | om σκ  
 ce | εκειθεν ah

5 εαν Br] αν AFGHMN rell | αυτον] αυτος l: αυτων n\*:  
 om NmL Or-lat | η] pr και l | βλαστησει v | απ εμου Bdpta<sub>2</sub>  
 AL Cyr-ed] post γογγυζον gn: εκ του G\*: απ ου AFGH  
 MN rell BC<sup>c</sup>ES Or-lat Cyr-cod | om των B<sup>a</sup>bAFHMabe-mo  
 qrsu-z Cyr-ed | a BGexa<sub>2</sub>C(uid)S Cyr-ed] ου dgnprtA(uid)B  
 Cyr-cod: οσα AFHMN rell EL: in quibuscumque Or-lat |  
 αυται] post γογγυζουσιν AE: om B | γογγυζουσιν] διαγογ-  
 γυζουσιν N: mirmiranturini L | εφ υμων] εφ υμων egjsz<sup>a</sup>(uid):  
 εφ υμας ikm: super eos L: αφ ημων n

6 μωσης Ggmnx | om τοις w | ισραηλ] + λεγων a<sub>2</sub>B |  
 αυτω] ω ex cori k<sup>a</sup>: αυτοις r: αυτων b' | om αυτων 1<sup>o</sup> nB<sup>w</sup> |  
 ραβδον 1<sup>o</sup>] ραβδου n: uirgas suas AB: + μιαν m | om τω 1<sup>o</sup>—  
 ραβδον 2<sup>o</sup> bw | τω 1<sup>o</sup>—ει] post ραβδον 2<sup>o</sup> A: καθ εις αρχοντι  
 m: unusquisque princeps L: om c: (om τω αρχωντι 18) | τω  
 2<sup>o</sup>] αυτω r<sup>a</sup>: αυτων r\* | ει] + οι αρχοντες qu | ραβδον 2<sup>o</sup>] pr  
 ενα ik: post αρχοντα h: om pL | κατα αρχοντα] singuli L:  
 om mB: + ενα GcxS(sub φ GS) | ραβδου] uirgae L: + αν-  
 δροι το ονομα αυτου επι ραβδου αυτου και το ονομα ααρων N |  
 ααρων] pr η GejsnzS: (pr ο 77) | om αυτων 3<sup>o</sup> BC<sup>c</sup>

7 απεθηκεν F<sup>a</sup>(aw- F<sup>a</sup>uid)a<sup>a</sup>(uid)gimn | μωσης] μωσης Gg  
 kmnx: om L | ται] τους p | om εναντι κυριου ejsvz | εναντι]  
 εναντιων bhw: απεναντι Cyr-cod | κυριου—σκηνη] της σκηνης  
 a<sub>2</sub>B | εν τη σκηνη] επι της σκηνης dgnpt: (επι την σκηνην 84)

8 τη] pr εν aejsvz Cyr-cod: της a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> rA-ed B |  
 εισηλθεν] intraverunt AE | μωσης Ggmnx | και ααρων] sub +  
 G: om k | εν τη σκηνη] abqlgrwb<sub>2</sub> Cyr | om ιδου y | εβλα-  
 στησεν post ααρων 2<sup>o</sup> c | om ραβδος s | ααρων 2<sup>o</sup>] pr η AF<sup>a</sup>  
 GMNneghiopxz Cyr-hier-ed<sup>2</sup> Cyr: + ανα μεσον των ραβδων  
 αυτων a<sub>2</sub> | εις οικον λευει] εις οικ sup ras l: om F<sup>b</sup> | εξηνεγκεν]  
 εξηνησεν Ah | εξηνησεν] εξηνηθ b': εξηνεγκεν FNh: προ-  
 τულიit Or-lat: om p | ανθη] (ανθος 16): om b' | εβλαστησεν]  
 εποισε q

9 μωσης] bis scr d\*: μωσης Ggmnx | om πασας rAL |  
 οσα πασας dB | ιου] pr τους Nacdgnpw Cyr-cod | ειδον]  
 ειδε N | ελαβεν] ελαβον AFGHMalchorsu-xz<sup>a</sup>b<sub>2</sub>L<sup>a</sup>S Cyr-  
 ed: εδωκεν e | εκαστω e

10 ειπεν] ελαλησεν a<sub>2</sub> Cyr-cod | μωσην] μωσην Ggnx:  
 μωσει m | ενωπιον των μαρτυριων] coram tabernaculo testimonii  
 L | ενωπιον] εναντιον ik: εναντι Gcx | του μαρτυριου tE(uid)  
 διατηρησιν] δια sup ras (s) d<sup>a</sup> | σημειον BNgnkora<sub>2</sub> Cyr-ed] pr  
 ei B: pr eis AFGHM rell AE<sup>c</sup>S Cyr-cod: signi L | τοις

3 επιγραφον] ο' δ επιγραφεις v

5 εφ υμων] καθ υμων s

4 γνωσθησομαι σοι] συναντησω σοι s

7 τας—σκηνη] ο' θ' τας ραβδους εναντι κυ εν τη σκηνη α' τας ραβδους εις προσωπον κυ εν τη σκηνη v | εναντι κυριου] σ  
 εμπροσθεν κυ v

8 καρνα] οι δ αμυγδαλα Mi(sine nom)]szS

Β υίοις τῶν ἀνηκόων· καὶ παυσάσθω ὁ γογγυσμὸς αὐτῶν ἀπ' ἐμοῦ, καὶ οὐ μὴ ἀποθάνωσιν. <sup>11</sup> Καὶ <sup>11</sup> (16)  
ἐποίησεν Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ, οὕτως ἐποίησαν. <sup>12</sup> Καὶ <sup>12</sup> (17)  
εἶπαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς Μωυσὴν λέγοντες Ἴδου ἐξανηλώμεθα, ἀπολώλαμεν, παρανηλώμεθα·  
<sup>13</sup> πᾶς ὁ ἀπτόμενος τῆς σκηνῆς Κυρίου ἀποθνήσκει· ἕως εἰς τέλος ἀποθάνωμεν; <sup>13</sup> (18)

<sup>1</sup> Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Ἀαρὼν λέγων Σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σου καὶ ὁ οἶκος πατριᾶς σου λήμψεσθε <sup>1</sup> XVIII  
τὰς ἀπαρχὰς τῶν ἁγίων· καὶ σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σου λήμψεσθε τὰς ἀμαρτίας τῆς ἱερατίας ὑμῶν.  
<sup>2</sup> <sup>2</sup> G <sup>2</sup> καὶ τοὺς ἀδελφούς σου, φυλὴν <sup>1</sup> Λευεὶ, δῆμον τοῦ πατρός σου, προσαγάγου πρὸς σεαυτόν, καὶ <sup>2</sup>  
προσθεθήτωσάν σοι καὶ λειτουργεῖτωσάν σοι· καὶ σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σου μετὰ σοῦ ἀπέναντι τῆς  
σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. <sup>3</sup> καὶ φυλάσσονται τὰς φυλακὰς σου καὶ τὰς φυλακὰς τῆς σκηνῆς· πλὴν <sup>3</sup>  
πρὸς τὰ σκεύη τὰ ἅγια καὶ πρὸς τὸ θυσιαστήριον οὐ προσελεύσονται, καὶ οὐκ ἀποθανοῦνται καὶ  
οὗτοι καὶ ὑμεῖς. <sup>4</sup> καὶ προστεθήσονται πρὸς σέ, καὶ φυλάσσονται τὰς φυλακὰς τῆς σκηνῆς τοῦ <sup>4</sup>  
<sup>5</sup> H μαρτυρίου κατὰ πάσας τὰς λειτουργίας τῆς σκηνῆς, καὶ ὁ ἄλλογενὴς οὐ προσελεύσεται <sup>1</sup> πρὸς σέ.  
<sup>5</sup> καὶ φυλάξεσθε τὰς φυλακὰς τῶν ἁγίων καὶ τὰς φυλακὰς τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ οὐκ ἔσται θυμὸς <sup>5</sup>  
ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ. <sup>6</sup> καὶ ἐγὼ εἴληφα τοὺς ἀδελφούς ὑμῶν τοὺς Λευεῖτας ἐκ μέσου τῶν υἱῶν 6

XVIII 1 καὶ 4° B<sup>b</sup>] om B\* | ιερατείας BA4 λειτουργίας B<sup>a1b1</sup>] λειτουργίας B\*: λειτουργίας AF\*2 λειυ B<sup>b</sup>AF | λειτουργεῖτωσαν B\* (λειτ- B<sup>a1b1</sup>)6 λευίτας AF | των B<sup>b</sup>] om B\*AF(GH)MNa—eg-b<sub>2</sub>ABCELS

υιοις] (pr en 3a): om (76) B: om τοις l: + iḡl n | ἀνηκόων]  
spat (7) r | om απ εμου B | αποθανουσιν g<sup>a</sup>m

11 ἐποίησεν] ἐποίησαν gn ABCE | μωσῆς Ggmnx | και ααρων]  
sub — G: om k | καθα BNora<sub>2</sub>A] οσα AFGHM rell BEELS  
κυριος τω μωυση] αυτω B G | om κυριος l | om τω—εποιησαν  
mp | τω μωυση] αυτω xS | μωυση] μωσει u: μωση gkn |  
εποιησαν] εποησεν Gejkunxx

12 εἶπαν] εἶπον ab<sup>2</sup>cdgmnp: locuti sunt A | om oi Meg\* |  
μωυση] μωυση Mb<sup>2</sup>k: μωση Ggmnx: μωσει m | ἐξανηλωμεθα]  
post απολωλαμεν Chr: semel: εξαναλωμεθα gmnr: εξηραλωμεθα  
F<sup>b</sup>(q incert)] | απολωλαμεν] pr και bBE: απολωμεθα n: om  
d: + παντες ημεις G(sub φ)Ncikk: + φ nos V omnes S | παρα-  
νηλωμεθα] παρανηλωμεθα r: παραπολωλαμεν Chr: om mn

13 om o r | της σκηνης] + του μαρτυριου Ndgnt (76(om  
του)) AL | om κυριου NL | αποθησκει] αποθησκη q<sup>a</sup>: απο-  
θησκετω c: morietur L | εως εις τελος] ad interitum L | om  
εις τελος B | om εις d | τελος] pr το qu | αποθανωμεν] pr και  
N: απεθανωμεν M: αποθανωμεν jlx<sup>17</sup>: αποθανουμεν e<sup>a</sup>(uid):  
morimur L: + omnes B

XVIII 1 εἶπεν] locutus est AE Did: | προς ααρων] Mosi  
Did: | (ααρων] pr μωυσην και 16.46) | λεγων] sub — GS:  
om m Did: | συ 1°] σοι b<sup>a</sup><sub>2</sub>\* | α 1°—σου 2°] Aaron Did: |  
και 3°—σου 2° sup ras n<sup>a</sup> | om o n<sup>a</sup> Cyr-cod | πατριας] pr της  
d(ηι sup ras d<sup>a</sup>)n<sup>a</sup>: του πτς (π.. F\*)AF<sup>a</sup>H Mabehe-moqsuvwy  
b<sub>2</sub>BEEL Or-lat Did: | σου 2° BHNkora<sub>2</sub>C Cyr Did: | + μετα  
σου AFG(σου 2° sub φ)Mn<sup>a</sup> rell AEELS(sub φ) Or-lat | τας  
απαρχας] τας αμαρτίας AFGHM(mg)Nbec-jk(ras bis scri)nores  
v-zh, ABCEELS Or-lat Did: αμαρτίας m | om των—αμαρτίας  
E Did: | των αγιων] pr των ετων και d: sanctitatis Did-ed: |  
om και 4°—αμαρτίας L | om και 4° B<sup>a</sup>N | om εν 2°—λημ-  
ψεσθε bw | om α 2° Mo | σου 3°] + μετα σου Gci(σου ex corr  
i<sup>a</sup>)xyS(sub φ GS) | om τας αμαρτίας Did-cod: | om υμων  
Did:—cod: |

2 om τοις αδελφους σου N | φυλην] λειυ post σου 2° Did |

φυλην] φυλης ejstvzb<sub>2</sub>: trību L: triduum Or-lat: νουι dpt |  
δημον] δημον N: filios Did | προσαγαγου] προσαγαγω m:  
προσαγαγε gnb<sub>2</sub>: προσγαγου c: προσαγου p: adsume eos L |  
εαυτων Mbcgjl-oqrutwxa<sub>2</sub> | προστεθησονται cx | om σοι 1° A |  
om και λειτουργεῖτωσαν σοι d | λειτουργεῖσάτωσαν c | συ] σοι  
b | om α 1° Mb<sup>a</sup>n | μετα σου] om B: + V S: + ministrabitis  
Did | απεναντι της σκηνης] ante tabernaculum hoc Did

3 om και 1°—σκηνης Did | om και 1° Or-lat | φυλαξου-  
σιν ciks(mg) | om σου—(4) φυλακας s | om και 2°—σκηνης F\*  
(hab F<sup>a</sup>—m<sup>a</sup>)ej | τας 2°—σκηνης] custodient tabernaculum L |  
φυλακας 2°] φυλας d | σκηνης BNkoqua<sub>2</sub>C Or-lat] + σου του  
μαρτυριου c: + του μαρτυριου F<sup>b</sup>dgintpA: + σου AF<sup>a</sup>HM rell  
BEES | om προς 1° m | τα σκευη] uasa mea A | τα αγια]  
sanctitatis E Did | το θυσιαστηριον] aram meam A-codd: + και  
προς παντα του ναου p | ου] και l | προσελευσονται] προσελευ-  
σεται b<sup>a</sup>n: (εισελευσονται 77): + filii Levi Did | και ουκ απο-  
θωνονται] ne moriantur A Did | om ουκ b | om και 5° b  
Did | ουτοι] αυτοι Nquxb<sub>2</sub>A(uid)E(uid) Did: illi LS | υμεις]  
ras t: ημεις k<sup>a</sup>

4 om και 1°—σκηνης 2° m | και 1°] sed Did | προστεθη-  
σονται] προστεθησονται cE: προστεθησομαι qu: + και ουτοι dpt:  
(+ και 84) | om και 2°—(5) θυσιαστηριου p | φυλασσονται] φυ ex  
corr l: φυλαξαι c: φυλαξουσι bwz(mg) | φυλακας] pr κεφα-  
λας c<sup>a</sup>: k ex st q<sup>a</sup>(uid) | (σκηνης 1°] + πλην προς τα σκευη τα  
αγια 71) | κατα—λειτουργίας] secundum omne ministerium A  
Did: in omni opere E | κατα] και cgr | om o i | om ου r |  
προσελευσεται] accedat L

5 φυλαξεσθε] φυλαξασθε Ndlqta<sub>2</sub>: φυλαξετε Aasy: φυλα-  
ξατε ejz: φυλασσονται h: + ετι m | φυλακας 1°] φυλας d | των  
αγιων] του αγιου y: sanctuarii E<sup>c</sup>: + μου F | τας φυλακας 2°]  
om m: om φυλακας o | ουκ εσται Bora<sub>2</sub>B Did] ουκει εσται  
bdgnptwAL: + ετι AFMN rell CES: (+ οτι 30) | εν] ετι bw  
EL Did: om d | τοις υιοις] om m: om τοις r

6 και εγω] ego enim L: + ιδου NcikkS Did | om των B\*

11 συνεταξεν—ουτως] ο' δ συνεταξεν B<sup>a</sup> αυτου ουτως v

XVIII 1 τας 1°—αγιων] α γ' illegabilitatem sanctuarii S

2 φυλην] ο' ο' θ' φυλην α' ραβδον v | λειτουργεῖτωσαν] υποοργατωσαν

5 φυλαξεσθε] ο' φυλαξεσθε v | εν τοις υιοις] ετι τοις νουι sz

6 και εγω] α' ο' θ' και εγω ιδου ο' εγω γαρ v



- 7 Ἰσραὴλ, δόμα δεδομένου Κυρίῳ, λειτουργεῖν τὰς λειτουργίας τῆς σκητῆς τοῦ μαρτυρίου· <sup>7</sup>καὶ σὺ Β  
καὶ οἱ υἱοὶ σου μετὰ σοῦ διατηρήσετε τὴν ἱερατίαν ὑμῶν, κατὰ πάντα τρόπον τοῦ θυσιαστηρίου  
καὶ τὸ ἐνδοθεν τοῦ καταπετάσματος, καὶ λειτουργήσετε τὰς λειτουργίας δόμα τῆς ἱερατίας ὑμῶν·  
καὶ ὁ ἀλλογενὴς ὁ προσπορευόμενος ἀποθάνειται.
- 8 <sup>8</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Ἀαρών Καὶ ἐγὼ ἰδοὺ δέδωκα ὑμῖν τὴν διατήρησιν τῶν ἀπαρχῶν·  
ἀπὸ πάντων τῶν ἡγιασμένων μοι παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ σοὶ δέδωκα αὐτὰ εἰς γέρας καὶ τοῖς υἱοῖς  
9 σου μετὰ σέ, νόμιμον αἰώνιον. <sup>9</sup>καὶ τοῦτο ἔστω ὑμῖν ἀπὸ τῶν ἡγιασμένων ἁγίων τῶν καρπωμά-  
των, ἀπὸ πάντων τῶν δώρων αὐτῶν καὶ ἀπὸ πάντων τῶν θυσιασμάτων αὐτῶν καὶ ἀπὸ πάσης  
πλημμελίας αὐτῶν καὶ ἀπὸ πασῶν τῶν ἁμαρτιῶν, ὅσα ἀποδιδόασιν μοι, ἀπὸ πάντων τῶν ἁγίων  
10 σοὶ ἔσται <sup>1</sup>καὶ <sup>2</sup>τοῖς υἱοῖς σου. <sup>10</sup>ἐν τῷ ἁγίῳ τῶν ἁγίων φάγεσθε αὐτά· πᾶν ἀρσενικὸν φάγεται <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup> <sup>1001</sup> <sup>1002</sup> <sup>1003</sup> <sup>1004</sup> <sup>1005</sup> <sup>1006</sup> <sup>1007</sup> <sup>1008</sup> <sup>1009</sup> <sup>1010</sup> <sup>1011</sup> <sup>1012</sup> <sup>1013</sup> <sup>1014</sup> <sup>1015</sup> <sup>1016</sup> <sup>1017</sup> <sup>1018</sup> <sup>1019</sup> <sup>1020</sup> <sup>1021</sup> <sup>1022</sup> <sup>1023</sup> <sup>1024</sup> <sup>1025</sup> <sup>1026</sup> <sup>1027</sup> <sup>1028</sup> <sup>1029</sup> <sup>1030</sup> <sup>1031</sup> <sup>1032</sup> <sup>1033</sup> <sup>1034</sup> <sup>1035</sup> <sup>1036</sup> <sup>1037</sup> <sup>1038</sup> <sup>1039</sup> <sup>1040</sup> <sup>1041</sup> <sup>1042</sup> <sup>1043</sup> <sup>1044</sup> <sup>1045</sup> <sup>1046</sup> <sup>1047</sup> <sup>1048</sup> <sup>1049</sup> <sup>1050</sup> <sup>1051</sup> <sup>1052</sup> <sup>1053</sup> <sup>1054</sup> <sup>1055</sup> <sup>1056</sup> <sup>1057</sup> <sup>1058</sup> <sup>1059</sup> <sup>1060</sup> <sup>1061</sup> <sup>1062</sup> <sup>1063</sup> <sup>1064</sup> <sup>1065</sup> <sup>1066</sup> <sup>1067</sup> <sup>1068</sup> <sup>1069</sup> <sup>1070</sup> <sup>1071</sup> <sup>1072</sup> <sup>1073</sup> <sup>1074</sup> <sup>1075</sup> <sup>1076</sup> <sup>1077</sup> <sup>1078</sup> <sup>1079</sup> <sup>1080</sup> <sup>1081</sup> <sup>1082</sup> <sup>1083</sup> <sup>1084</sup> <sup>1085</sup> <sup>1086</sup> <sup>1087</sup> <sup>1088</sup> <sup>1089</sup> <sup>1090</sup> <sup>1091</sup> <sup>1092</sup> <sup>1093</sup> <sup>1094</sup> <sup>1095</sup> <sup>1096</sup> <sup>1097</sup> <sup>1098</sup> <sup>1099</sup> <sup>1100</sup> <sup>1101</sup> <sup>1102</sup> <sup>1103</sup> <sup>1104</sup> <sup>1105</sup> <sup>1106</sup> <sup>1107</sup> <sup>1108</sup> <sup>1109</sup> <sup>1110</sup> <sup>1111</sup> <sup>1112</sup> <sup>1113</sup> <sup>1114</sup> <sup>1115</sup> <sup>1116</sup> <sup>1117</sup> <sup>1118</sup> <sup>1119</sup> <sup>1120</sup> <sup>1121</sup> <sup>1122</sup> <sup>1123</sup> <sup>1124</sup> <sup>1125</sup> <sup>1126</sup> <sup>1127</sup> <sup>1128</sup> <sup>1129</sup> <sup>1130</sup> <sup>1131</sup> <sup>1132</sup> <sup>1133</sup> <sup>1134</sup> <sup>1135</sup> <sup>1136</sup> <sup>1137</sup> <sup>1138</sup> <sup>1139</sup> <sup>1140</sup> <sup>1141</sup> <sup>1142</sup> <sup>1143</sup> <sup>1144</sup> <sup>1145</sup> <sup>1146</sup> <sup>1147</sup> <sup>1148</sup> <sup>1149</sup> <sup>1150</sup> <sup>1151</sup> <sup>1152</sup> <sup>1153</sup> <sup>1154</sup> <sup>1155</sup> <sup>1156</sup> <sup>1157</sup> <sup>1158</sup> <sup>1159</sup> <sup>1160</sup> <sup>1161</sup> <sup>1162</sup> <sup>1163</sup> <sup>1164</sup> <sup>1165</sup> <sup>1166</sup> <sup>1167</sup> <sup>1168</sup> <sup>1169</sup> <sup>1170</sup> <sup>1171</sup> <sup>1172</sup> <sup>1173</sup> <sup>1174</sup> <sup>1175</sup> <sup>1176</sup> <sup>1177</sup> <sup>1178</sup> <sup>1179</sup> <sup>1180</sup> <sup>1181</sup> <sup>1182</sup> <sup>1183</sup> <sup>1184</sup> <sup>1185</sup> <sup>1186</sup> <sup>1187</sup> <sup>1188</sup> <sup>1189</sup> <sup>1190</sup> <sup>1191</sup> <sup>1192</sup> <sup>1193</sup> <sup>1194</sup> <sup>1195</sup> <sup>1196</sup> <sup>1197</sup> <sup>1198</sup> <sup>1199</sup> <sup>1200</sup> <sup>1201</sup> <sup>1202</sup> <sup>1203</sup> <sup>1204</sup> <sup>1205</sup> <sup>1206</sup> <sup>1207</sup> <sup>1208</sup> <sup>1209</sup> <sup>1210</sup> <sup>1211</sup> <sup>1212</sup> <sup>1213</sup> <sup>1214</sup> <sup>1215</sup> <sup>1216</sup> <sup>1217</sup> <sup>1218</sup> <sup>1219</sup> <sup>1220</sup> <sup>1221</sup> <sup>1222</sup> <sup>1223</sup> <sup>1224</sup> <sup>1225</sup> <sup>1226</sup> <sup>1227</sup> <sup>1228</sup> <sup>1229</sup> <sup>1230</sup> <sup>1231</sup> <sup>1232</sup> <sup>1233</sup> <sup>1234</sup> <sup>1235</sup> <sup>1236</sup> <sup>1237</sup> <sup>1238</sup> <sup>1239</sup> <sup>1240</sup> <sup>1241</sup> <sup>1242</sup> <sup>1243</sup> <sup>1244</sup> <sup>1245</sup> <sup>1246</sup> <sup>1247</sup> <sup>1248</sup> <sup>1249</sup> <sup>1250</sup> <sup>1251</sup> <sup>1252</sup> <sup>1253</sup> <sup>1254</sup> <sup>1255</sup> <sup>1256</sup> <sup>1257</sup> <sup>1258</sup> <sup>1259</sup> <sup>1260</sup> <sup>1261</sup> <sup>1262</sup> <sup>1263</sup> <sup>1264</sup> <sup>1265</sup> <sup>1266</sup> <sup>1267</sup> <sup>1268</sup>

Β σου μετὰ σοῦ, ἡ νόμιμον αἰώνιον· πᾶς καθαρὸς ἐν τῷ οἴκῳ σου ἔδεται αὐτά. <sup>12</sup> πᾶσα ἀπαρχὴ <sup>12</sup>  
<sup>13</sup> ἐλαίου καὶ πᾶσα ἀπαρχὴ οἴνου, σίτου, ἀπαρχὴ αὐτῶν, ὅσα ἂν δῶσι τῷ κυρίῳ, σοὶ δέδωκα αὐτά.  
<sup>13</sup> τὰ πρωτογενήματα πάντα ὅσα ἐν τῇ γῇ αὐτῶν, ὅσα ἂν ἐνέγκωσιν Κυρίῳ, σοὶ ἔσται· πᾶς καθαρὸς <sup>13</sup>  
ἐν τῷ οἴκῳ σου ἔδεται αὐτά. <sup>14</sup> πᾶν ἀνατεθεματισμένον ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ σοὶ ἔσται. <sup>15</sup> καὶ πᾶν <sup>14</sup>  
§ Η διανοίγον μῆτρان ἀπὸ πάσης <sup>15</sup> σαρκός, ἃ προσφέρουσιν Κυρίῳ ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους, σοὶ  
ἔσται· ἀλλ' ἡ λύτρωσις λυτρωθήσεται τὰ πρωτότοκα τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὰ πρωτότοκα τῶν  
κτηνῶν τῶν ἀκαθάρτων λυτρώσῃ. <sup>16</sup> καὶ ἡ λύτρωσις αὐτοῦ ἀπὸ μηνιαίου· ἡ συντίμησις πέντε <sup>16</sup>  
§ Ε σίκλων κατὰ τὸν σίκλον τὸν ἄγιον· εἴκοσι ὀβολοὶ εἰσιν. <sup>17</sup> πλὴν πρωτότοκα μόσχων καὶ <sup>17</sup> πρωτό-  
τοκα προβάτων καὶ πρωτότοκα αἰγῶν οὐ λυτρώσῃ· ἁγία ἔστιν· καὶ τὸ αἷμα αὐτῶν προσχεεῖς  
πρὸς τὸ θυσιαστήριον, καὶ τὸ στέαρ ἀνοίσεις κάρπωμα εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ· <sup>18</sup> καὶ τὰ κρέα <sup>18</sup>  
ἔσται σοί· καθὰ καὶ τὸ στηθύνιον τοῦ ἐπιθέματος, καὶ κατὰ τὸν βραχίονα τὸν δεξιόν, σοὶ ἔσται.  
<sup>19</sup> πᾶν ἀφαίρεμα τῶν ἁγίων, ὅσα ἂν ἀφέλωσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ Κυρίῳ, σοὶ δέδωκα καὶ τοῖς υἱοῖς <sup>19</sup>  
σου καὶ ταῖς θυγατράσιν σου μετὰ σοῦ, νόμιμον αἰώνιον· διαθήκη ἀλὸς αἰωνίου ἔστιν ἔναντι

12 δωσι] δώσει Bab: δωσιν AF  
18 καθὰ Bab] om B\*

15 α] οσα B\*

16 συντιμησεις B\*(-σις Bab)A

19 αφαιλωσιν A | θυτρασιν A\*(corr A')

AF(H)MNa-c(f)g-b<sub>2</sub>ABE<sup>(b)c</sup>EL<sup>2</sup>S

om cejsvz | πας] pr kai m | <καθαρος> + εσται 18) | <om ev—  
son 4° 64 txt> | τοις οικois rL | αυτα 2°] αυτο fE: ταυτα n

12 om πασα 1°—(13) αυτα i\* | πασα 1°] pr kai NdgnptA  
BL | απαρχη 1°] αρχη M | ελαιου—οινου] ελαιου και οινου  
pBL Or-lat: ονου και ελαιου N: ελαιω η οινου n | om kai x |  
απαρχη 2°] + αυτου bw | οινου] pr του qu: σιτου A | σιτου B  
qkx<sub>2</sub> Cyr-cod] και οινου A: pr kai απαρχη gn Did: pr kai FM  
Ni<sup>2</sup> rell ABELS Or-lat Cyr-ed Spec | απαρχη αυτων] post  
κυριω A: απαρχην αυτων a<sub>2</sub>: απαρχη αυτου c: horum omnium  
primitiae Or-lat: primitias illas Spec: om m Did: om απαρχη  
gn | osa an δωσι] quas oblatae fuerint Or-lat | osa] oσαν i<sup>2</sup>  
(osa 1°) | δωσι] δώσει BabM(txt)ia<sup>2</sup>a<sub>2</sub>: δωση f: δωση ο: δω  
σοι d: δωση ο: διδωσιν my Cyr-cod | τω κυριω] k̄s b': Deo  
Or-lat: om τω bw | om σοι—(13) κυριω Did | αυτα] + omnia A

13 τα] pr et ABE: om o | πρωτογενήματα Naef: πρωτα γεννηματα m | om ταυτα cA Cyr-cod |  
osa 1°—αυτων bis scr y | osa 1°] quas nascentur L: <+an 16> |  
εαν Fb(uid)bcklwx<sub>2</sub> | ενεγκωσιν] ενεγκω σοι Mi<sup>2</sup> | κυριω] pr  
τω anax<sub>2</sub> | σοι] pr σοι δεδωκα αυτα ο: ου h: σα f | εσται] dedi  
id E | πας] pr et AB | αυτα] id E: ταυτα n\*: ab iis Did

14 παν—ισραηλ] pr et AB Did-ed: et omne reliquum quod  
superest Did-cod | ανατεθεματισμενον] αναθεματισμενον bfw:  
ανατεθεμενον M(mg)gn(θεμ- gn): quod tibi erit L | υιοις] pr  
τοις Abwy: pr οι a<sub>2</sub>

15 om kai 1°—εσται p | παν] πας A | μητρων] pr πασαν  
AMachjksvz: + πασαν y | a B\*Fbgmnwb<sub>2</sub> Cyr-cod] oσα B\*A  
HMN rell E Cyr-ed Did | προσφερουσιν] an προσφερουσιν dht  
b<sub>2</sub>(om an)A(uid): offerent BE | κυριω] pr τω ax Cyr-cod: om  
my | απο ανθρωπου] ab hominibus et Did | σοι post εσται S |  
εσται b<sub>2</sub> | om αλλ—και 3° m | (λυτρωσις] λυτρωσις 18° |  
λυτρωθησεται] λυτρωθησονται b<sub>2</sub>: λυτρωσεται ca<sub>2</sub>: λυτρωση dg  
n(-su)prL: redimitis L | τα 1°] pr ταυτα y | om των 1°—  
πρωτοτοκα 3° l | τα πρωτοτοκα 2°] om L: + omnia B | των  
ακαθαρτων λυτρωση] quas non munda ut offerantur Did | ακα-  
θαρτων] καθαρων dpt

16 και] pr redimes ea quas hominum B | αυτου] αυτων ae

js(mg) Did: carnis E | απο μηνιαίου] a mense erit res L |  
μηνιαίου] + και επανω bA: + λυτρωση cksS(sub φ): + et supra  
redimes Did | η συντιμησις] συντιμησεις r Cyr-cod: pretio Did:  
om E | η 2°] pr kai nA | συντιμησεις] + αυτου αργυριου cS:  
+ αυτου glmnb<sub>2</sub>A: + αργυριου σταθμια a(ου part sup ras): + αρ-  
γυριου Nkx | σικλων] σικλοι hS Did: siccis L | τον σικλον]  
των σικλων s<sup>2</sup>a<sub>2</sub> | τον 2°] των a<sub>2</sub> | εικοσι] decem Did-cod |  
οβολοι] σικλοι s Did<sup>uid</sup> (+ argenti) | εσιν] est E

17 om πλην E | om μοσχων—πρωτοτοκα 3° l | μοσχου F |  
πρωτοτοκα 2°] pr ras (9) o: om dp | om πρωτοτοκα 3° dp Did |  
ου] o Cyr-cod | λυτρωται h\* | αγια] pr quia B: quia sanctum  
E: sanctum Did | εστιν] εσται a: erunt Domino E<sup>b</sup> | om  
kai 3° Did | προσχεεις] proxeis bfm(uid): εκχεεις c Thdt(uid) |  
προσ] eti cdfimqnq: ante Did | θυσιαστηριω] + κυκλω b' |  
στεαρ] + αυτων acx BCE<sup>2</sup>S(sub φ) Did | ανοισεις] ανοισης i:  
offeret et inpones L | om καρπωμα BE<sup>b</sup> | εις—κυριω] Domino  
et odorem donum E | εις οσμην ευωδιας post κυριω H | om εις  
N | κυριω] pr τω ax

18 τα κρεα εσται] caro eorum erit munda Did: om τα f |  
κρεα] (κρεατα 18): + αυτων cxS(pr φ) | εσται 1°] εστιν o |  
καθα] καθαρα f: om B\*E Did | om kai 2° l A-ed BEEL | om  
τον επιθεματος L | om kai 3° c | κατα—δεξιον] manus dextra  
Did | κατα] pr το m: om AdgnptAL | δεξιον] υψηλων H |  
σοι εσται] εσται σοι AHMachjsvzyE: (εστιν σοι 16): tibi  
erunt Did-ed: om m

19 αφαιρεμα] + εσται σοι h | των αγιων] pr απο Nbdgnptw  
(αγιων gn)A(uid)E(uid): sancti E Did | oσα an αφελωσιν] oσα  
αναφερουσιν Cyr-cod: quancumque adulerini L | εαν AHabei  
jqsuvnz | αφελωσιν] αφελουσιν klm: αφαιρωσιν bw: offerent  
B | αφελω σοι n\*(uid) | οι υιοι ισραηλ post κυριω A | κυριω]  
pr τω cdgnptx Cyr-cod: om N | σοι 1°] post δεδωκα AFH  
acehmqsuvxyzB<sub>2</sub>E(αυτα σοι)ES Cyr-ed | δεδωκα] + αυτα dg  
nptBL Did(uid) | om σου 1° L | om kai 2°—σου 3° E<sup>b</sup> |  
om μετα σου mb<sub>2</sub> | διαθηκη αλος αιωνιου] et foedus aeternum  
Did | διαθηκης F<sup>b</sup>klmL | αλος] λαος q<sup>b</sup>(uid)xy: λαου N: om  
F<sup>b</sup>klma<sub>2</sub>E(uid)L | αιωνιου] αιγιου n: om (16) A | om εστιν—

15 και 1°—μητρων] ο' λ και παν διαουγον μητρων v



10 Κυρίου σοι καὶ τῷ σπέρματί σου μετὰ σέ. 20 καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Ἀαρών Ἐν τῇ γῇ αὐτῶν Β  
οὐ κληρονομήσεις, καὶ μερίς οὐκ ἔσται σοι ἐν αὐτοῖς, ὅτι ἐγὼ μερίς σου καὶ κληρονομία σου ἐν  
21 μέσῳ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. 21 Καὶ τοῖς υἱοῖς Λευεὶ ἰδοὺ δέδωκα πᾶν ἐπιδέκατον ἐν Ἰσραὴλ ἐν  
κληρῷ ἀντὶ τῶν λειτουργιῶν αὐτῶν, ὅσα αὐτοὶ λειτουργοῦσιν λειτουργίαν 1 ἐν 1 τῇ σκηνῇ τοῦ μαρ- § C<sup>o</sup> ¶ C<sup>m</sup>  
22 τυρίου. 22 καὶ οὐ προσελεύσονται ἔτι οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, λαβεῖν ἁμαρ-  
23 τίαν θανατηφόρον. 23 καὶ λειτουργήσῃ ὁ Λευεΐτης αὐτὸς τὴν λειτουργίαν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου,  
καὶ αὐτοὶ λήμψονται τὰ ἁμαρτήματα αὐτῶν, νόμιμον αἰώνιον εἰς τὰς γενεὰς αὐτῶν· καὶ ἐν μέσῳ  
24 υἱῶν Ἰσραὴλ οὐ κληρονομήσουσιν κληρονομίαν. 24 ὅτι τὰ ἐπιδέκατα τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ὅσα ἂν  
ἀφορίσωσιν Κυρίῳ ἀφαίρεμα δέδωκα τοῖς Λευεΐταις ἐν κλήρῳ· διὰ τοῦτο εἴρηκα αὐτοῖς Ἐν μέσῳ  
25 υἱῶν Ἰσραὴλ οὐ κληρονομήσουσιν κληρῶν. 25 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων  
26 26 Καὶ τοῖς Λευεΐταις λαλήσεις καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοὺς Ἐὰν λάβητε παρὰ τῶν υἱῶν 1 Ἰσραὴλ τὸ 1 Η  
ἐπιδέκατον ὃ δέδωκα ὑμῖν παρ' αὐτῶν ἐν κλήρῳ, καὶ ἀφελεῖτε ὑμεῖς ἀπ' αὐτοῦ ἀφαίρεμα Κυρίῳ  
27 ἐπιδέκατον ἀπὸ τοῦ ἐπιδεκάτου. 27 καὶ λογισθήσεται ὑμῖν τὰ ἀφαιρέματα ὑμῶν ὡς σίτος ἀπὸ  
28 ἄλλω καὶ ἀφαίρεμα ἀπὸ ληνοῦ. 28 οὕτως ἀφελεῖτε αὐτοὺς καὶ ὑμεῖς ἀπὸ τῶν ἀφαιρεμάτων Κυρίου  
ἀπὸ πάντων ἐπιδεκάτων ὑμῶν ὅσα ἐὰν λάβητε παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ δώσετε ἀπ' αὐτῶν

20 εμμεσω AF<sup>o</sup>

21 λευι AF | λειτουργίαν B<sup>ab</sup> | λειτουργίαν B<sup>o</sup> | λειτουργίαν A | λειτουργοῦσιν B<sup>ab</sup> | λειτουργοῦσιν B<sup>o</sup> | λειτουργοῦσιν F<sup>o</sup> |  
λειτουργίαν B<sup>ab</sup> | λειτουργίαν B<sup>o</sup> | λειτουργίαν AF<sup>o</sup>

23 λειτουργήσῃ B<sup>o</sup> (λειτ· B<sup>ab</sup>) | λειυτή B<sup>o</sup> AF | λειτουργίαν B<sup>ab</sup> | λειτουργίαν B<sup>o</sup> | λειτουργίαν AF<sup>o</sup> | εμμεσω AF<sup>o</sup>

24 λευιταις B<sup>o</sup> AF | εμμεσω AF

26 λευιταις B<sup>o</sup> AF | αφελεῖται F<sup>o</sup>

27 απο 1<sup>o</sup> αφ AF

28 αφελεῖται αφελεῖται F<sup>o</sup> | αφαιλεῖται A | και 2<sup>o</sup> κ sup ras B<sup>1</sup>

AF(H)MNa-b<sub>2</sub>ABCE<sup>b(c)</sup>EL<sup>s</sup>S

σε m | om εστιν εναντι κυριου i<sup>o</sup> | εστιν | (post κυριου 16):  
εσται kl: ε' L: om o | εναντιον dpt Cyr-cod | σοι 2<sup>o</sup> ου fi |  
σε] σου Cyr-ed f

20 libere uertit C<sup>b</sup> | ααρων sup ras (8) F<sup>1</sup>: +λεγων Fn  
ABCE<sup>b</sup> Did | εν 1<sup>o</sup>—(21) λειτουργίαν ualde mutila in C<sup>m</sup> |  
κληρονομίαις] possidebitis Spec-cod | ουκ—μερις 2<sup>o</sup> bis scr  
s | σι] ετι dpt | εγω om m: +ειμι γA<sup>1</sup>(uid)BE<sup>1</sup>(uid)L<sup>1</sup>(uid)  
Spec(uid) | σου 1<sup>o</sup> σοι dw: μου j | om και κληρονομία σου  
Ay | κληρονομία] pr η d Cyr-f: κληρονομία j: κληρονομία Phil |  
om σου 2<sup>o</sup> A Phil(uid) | om εν 3<sup>o</sup>—ισραηλ Spec | om των ghn

21 om και Spec-codd | τοις υἱοῖς] filii Spec-codd: om L |  
μοις] οι υιοι a<sub>2</sub> | ιδου pr και m: om b<sub>2</sub>B | δέδωκα] +tibi L |  
om εν ισραηλ Spec | εν 1<sup>o</sup> filiorum BCE<sup>b</sup> Did: om οA Cyr-  
cod | ισραηλ pr υιοι dfgnptC<sup>b</sup> | αντι των λειτουργιων pr ε'  
A-codd: et pro ministerio A-ed Did (om ε'): pro opere E |  
αντι] μετα Cyr-cod | οσας gnquxL | αυτοι post λειτουργοῦσιν E  
Spec: om B<sup>o</sup>C<sup>b</sup> Did | λειτουργοῦσιν] λειτουργήσουσιν cktx<sup>b</sup>B<sup>1</sup>:  
λειτουργήσουσι f | λειτουργίαν] λειτουργίας cktx<sup>b</sup>L: om dgjnpt  
ABCE<sup>b</sup> Did Spec | om εν 3<sup>o</sup>—μαρτυριου L | εν τη σκηνῇ] taber-  
naculi B(uid)E | εν 3<sup>o</sup> εν i | τη σκηνῇ] ταις σκηνῇς a<sub>2</sub>

22 om και—μαρτυριον f | προσελευσεται d<sup>o</sup> | εν τη σκηνῇ  
m | του μαρτυριου] Domini C<sup>b</sup> | αμαρτίας g | om θανατη-  
φορον—(23) αμαρτήματα C<sup>b</sup> | θανατηφορον q

23 και 1<sup>o</sup> sed Did | λειτουργήσῃ—αυτοις] ministrabit  
Leuitae A-codd Did | λειτουργήσῃ Hdi | αυτοι] αυτο s: om  
A-ed BE | om των μαq | το αμαρτήματα c | τα] om ada<sub>2</sub>:  
+ras (1—2) l | νόμιμον αἰώνια gn | αἱς—αὐτων 2<sup>o</sup> erit iis C<sup>b</sup> |  
αὐτων 2<sup>o</sup> υμῶν hxs | om και 3<sup>o</sup> gn<sup>2</sup>L | υμῶν pr των ANim |  
om ισραηλ a<sub>2</sub> | om ου—(24) ισραηλ 1<sup>o</sup> w | ου pr ε' A: om l |  
κληρονομίαν] hereditates Did: om f

24 om οτι—ισραηλ 1<sup>o</sup> L | om οτι fA-ed | (ἐπιδέκατα)  
ἐπιδέκα 18: ἐπιδέκα 71 | οσα] om l: quoniam L: quoniam  
modum Did-cod | αν] ean biqu: (om 3o) | αφορίσωσιν] αφο-  
ρίσουσι g: αφορίσωσι m: αφορίσωσι dgnpt | κυριω αφαιρεμα] pr

τω efixt: separationes Domino Did | αφαιρεμα] ζαφαφε-  
ρεμα B: oblationes L: om y | δέδωκα] δεκα q<sup>o</sup> | κληρω] κλη-  
ρονομία dgnptA(uid) | αυτοις] αυτη m: om L | υμῶν 2<sup>o</sup> pr των  
AHejstz: om m | κληρων] (κληρονομίαν 76): +in aeternum  
C<sup>b</sup> Did-cod

25 μωσση] μωσση b': μωσση gnq: μωσση k: μωσει m

26 και 1<sup>o</sup>—λαλήσεις] loquere cum Leuitis Did | και τοις  
λευιταις petiere in H | om και 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub> A-ed BE | τοις λευιταις]  
τους .ευταις e | λαλήσεις] λαλήσης cq: λαλήσαν iBE: καλεσεις  
Cyr-cod | λαβητε] e sup ras M: λαβηται No | εδωκα N | om  
παρ—κληρω A | παρ αυτων] παρα των n: παρ αυτοις f(τη 1<sup>o</sup>) |  
εν κληρω] om C<sup>b</sup>: +υμων cks(pr φ) | και 3<sup>o</sup>—αυτου] separate  
ab iis etiam ues Did | και 3<sup>o</sup> post αφελεῖται AE(uid): om m |  
αφελεῖται] αφελτε qu: αφαιρειτε fr Cyr-cod f | om υμεις ap  
αυτου C<sup>b</sup> | υμεις] pr τ S: pr και p<sup>o</sup>(uid)t: om d | κυριω]  
pr τω g: Dñi L: om m | ἐπιδέκατον 2<sup>o</sup> pr το dgnpt | ἐπι-  
δέκατον] επι του δεκατου g: δεκατον c: ενδεκατον N: (+αυτου  
64,83)

27—29 libere uertit C<sup>b</sup>

27 τα αφαιρέματα] oblatio AE Did: om τα m | σιτοι]  
σιτος n: αφαιρεμα lm: om F<sup>o</sup> | απο 1<sup>o</sup> εφ e | αλλω Bxa<sub>2</sub> Cyr-  
ed] αλλωτος AFMN rell Cyr-cod | αφαιρεμα Bra<sub>2</sub>BE<sup>b</sup> Cyr] ut m:  
pr ω AFMN rell AEL<sup>s</sup>S Did | ληνου bfnw

28 ουτοι w | αφελεῖτε] post υμεις A: αφεληται c: αφαιρειτε  
b<sub>2</sub>E Cyr-cod: αφαιρειται m | αυτοις B Cyr-ed] om AFMN  
omnABCE<sup>b</sup>EL<sup>s</sup>S Cyr-cod Did | om και 1<sup>o</sup> d | (om υμεις 73) |  
απο 1<sup>o</sup>—κυριου] ablationem Dño L Did | των 1<sup>o</sup> pr παντων  
FMbfhklmwb<sub>2</sub>E Cyr-ed: παντων Aaeijqsuvyz | κυριου] kō  
bdfgnoprwx<sub>2</sub>E(uid)S | απο 2<sup>o</sup> pr και fr: και m | om παν-  
των αν E(uid) | ἐπιδέκατων] pr των FMac-hjklm(δεκατων)np  
ratwzab<sub>2</sub> Cyr | om υμων m | αν AMNac-hjl<sup>o</sup>noprtyxa<sub>2</sub> | λαβη-  
ται Nhn<sup>o</sup> | παρα—ισραηλ] ab omnibus filiis Israel Did: om y  
| παρα] απο b'klm | δωσετε] δωσεται ANb'chim<sup>o</sup>n(ειται)op  
a<sub>2</sub>: δωσε w | αν αυτων] αφ αυτων m: αδ ε E: om f | om



Β ἀφαίρεμα Ἰαρών τῷ ἱερεῖ. <sup>29</sup> ἀπὸ πάντων τῶν δομάτων ὑμῶν ἀφελείτε ἀφαίρεμα Κυρίῳ, ἢ ἀπὸ <sup>30</sup> πάντων τῶν ἀπαρχῶν τὸ ἡγιασμένον ἀπ' αὐτοῦ. <sup>31</sup> καὶ ἱερεῖς πρὸς αὐτούς Ὅταν ἀφαιρήτε τὴν ἀπαρχὴν ἀπ' αὐτοῦ, καὶ λογισθῆσεται τοῖς Λευεῖταις ὡς γένημα ἀπὸ ἄλλω καὶ ὡς γένημα ἀπὸ ληνοῦ. <sup>32</sup> καὶ ἔδεσθε αὐτὸ ἐν παντὶ τόπῳ ὑμεῖς καὶ οἱ οἰκοὶ ὑμῶν, ὅτι μισθὸς οὗτος ὑμῖν ἐστὶν ἀντὶ τῶν λειτουργιῶν ὑμῶν τῶν ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ μαρτυρίου. <sup>33</sup> καὶ οὐ λήμψεσθε δι' αὐτὸ ἁμαρτίαν, ὅτι ἂν ἀφαιρήτε τὴν ἀπαρχὴν ἀπ' αὐτοῦ· καὶ τὰ ἅγια τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ οὐ βεβηλώσετε, ἵνα μὴ ἀποθάνητε.

Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν καὶ Ἰαρών λέγων Ἄυτη ἡ διαστολὴ τοῦ νόμου, ὅσα συνέταξεν Κύριος λέγων Δάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ λαβέτωσαν πρὸς σέ δάμαλιν πυρρὰν ἄμωμον, ἥτις οὐκ ἔχει ἐν αὐτῇ μῶμον καὶ ἥ οὐκ ἐπεβλήθη ἐπ' αὐτὴν ζυγός. <sup>3</sup> καὶ δώσεις αὐτὴν πρὸς Ἐλεαζάρ τὸν ἱερέα· καὶ ἐξάξουσιν αὐτὴν ἐξω τῆς παρεμβολῆς εἰς τόπον καθαρὸν, καὶ σφάζουσιν αὐτὴν ἐνώπιον αὐτοῦ. <sup>4</sup> καὶ λήμψεται Ἐλεαζάρ ἀπὸ τοῦ αἵματος αὐτῆς, καὶ ῥανεῖ ἀπέναντι τοῦ προσώπου τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἀπὸ τοῦ αἵματος αὐτῆς ἐπτάκις. <sup>5</sup> καὶ κατακαύσουσιν αὐτὴν ἐναντίον αὐτοῦ· καὶ τὸ δέρμα καὶ τὰ κρέα αὐτῆς καὶ τὸ αἷμα αὐτῆς σὺν τῇ

29 om των 1° B<sup>a</sup>(uid) | αφαιλετε Α  
31 αντι] στο B<sup>b</sup> | λειτουργιων B<sup>b</sup> | λειτουργιων B<sup>a</sup>: λειτουργειων Α  
XIX 2 δαμαλι sup ras B<sup>b</sup>

30 λευταις B<sup>a</sup>AF  
32 αποθανηται F<sup>a</sup>

AF(G)MNa-b<sub>2</sub>AB(C<sup>b</sup>)EL: S

εφαίρεμα—(29) αφελειτε d | αφαιρεμα Bq | το αφαιρεμα k̄w cx: *primities Domino* E: + k̄w m: + k̄w AFMN rell ABES Cyr Did | om παρων m

29 om απο 1°—κυριω nE | om των 1° B<sup>a</sup>(uid)bw | δοματων om partim sup ras q: δοματων f | om υμων—των 2° m | om υμων p | αφελιτε] αφελιται hioa<sub>2</sub>: αφαιρειτε Cyr-cod: αφαιρειται N | αφαιρεμα] pr παν cs(mg)xLS(sub ⚡): *primities* E | κυριω] (κυριος 83): om A | η BNra<sub>2</sub>C: Cyr-ed] et A: om AFM rell BELS Cyr-cod Did | απο 2°—αυτου] omne quod prius offerant ab eo (+quod E) sanctificabitur E | παρων 2°] παρων deginpt: om Did | om των 2° aw | απαρχων] απαρχης m: + αυτου cksS(sub ⚡) | το ηγιασμενον] το η sup ras a<sup>a</sup>: των ηγιασμενων equ: ηγιασμενης m: + αυτου cxsS (αυτου απ αυτου sub ⚡) | απ αυτου] απ αυτων fir Did: k̄w m | απ] ut gn: om kB(uid)

30 om και 1°—αυτου d | εριτε Achjsvz | οταν] ο αν g | αφαιρητε] αφελητε G(-ται)cxb<sub>2</sub>S(uid) Did(uid) | την—αυτου] e *primities* E | απαρχην] αρχην f: + ταυτην a: | απ αυτου] pr αυτου G<sup>b</sup>ckxS Did-ed (sub ⚡ G<sup>b</sup>S): sub ⚡ G<sup>a</sup>: ab iis Did: αυτων m: om απ F<sup>a</sup>(supraasc F<sup>a</sup>uid)loqub<sub>2</sub> | om και 2°—ληρου m | om και 2° b<sub>2</sub>ABL Did | λογισθησεται] pr ου bw | γενημα 1°] γενημα fi Cyr: γενηματα Nv | om απο 1°—γενημα 2° dpt L | om απο 1° gnB(uid) Did(uid) | αλω BG Cyr] αλωνος AF MN rell | (om και 3° 83) | γενημα 2°] γενημα i Cyr: γενηματα Nsvz: αφαιρεμα F<sup>b</sup>quA(uid): ουτος iE | om απο 2° gnB(uid)L Did(uid) | ληρου] ληρου fi: + ουτους αφελειτε και ερει πρὸς αυτους οταν αφαιρειτε την απαρχην αυτου d

31 om και 1° mB | αυτου] αυτω h: αυτα FGNcfjorxB: om m | υμεις] + και οι υιοι υμων ANacdehjkopqs-vyzh<sub>2</sub> Cyr | ουτοι] οικειοι x: υιοι frBCE | οτι] ο F<sup>a</sup> (οτι F<sup>a</sup>uid) | μισθος] pr ο p: εθος n: + υμων NAL Thdt Did | ουτος] post estin A: post υμων bgaw: αυτος c: om Did | υμων] post estin xh<sub>2</sub>: om N A Thdt Did | om estin Cyr-cod | αντι των λειτουργιων] pro ministerio Did: pro offert E | om των 2° bwABL(uid)

32 ου λημψεθε] ουτοι λημψονται Α | ου 1°] (μη 130): + μη o | αυτου] αυτων w: αυτων c<sup>a</sup>(uid): αυτα NdgntA | οτι αυ]

bis scr i: οταν GM(mg)Ndeghnptv(mg)BC(uid)L Did: et cum A: om αν mo | αφαιρητε] αφαιρετε kb<sub>2</sub>: αφαιρε a<sub>2</sub>: αναφερητε gnov(mg)S(-ται ov<sup>m</sup>E): αφελητε Cyr-cod | απαρχην] + αυτου GckxCS Did-ed (sub ⚡ G<sup>b</sup>S) | om απ abmw Cyr-cod | αυτου] αυτων dfm | om και 2° A | τα αγια] sanctitatem A-ed | υμων] αγων dm | ου βεβηλωσετε] ουκ εβεβηλωσετε l: ου βεβηλωσεται GNbedino A-codd: non minorabitur L

XIX 1 μωσση] μωσση b'k: μωσση Ggnx: μωσει m | παρων] pr προς xA(uid)

2 αυτη 1°] αυτους m | οσα] queme BEL | κυριοι] + Μοσι A | om λεγων B | υιοι] pr οι a<sub>2</sub> | om ισραηλ N | και 1°] pr και ερεις προς αυτους m: pr λεγων N: dicens B: + dic eis E | προς σε] a te L: om F<sup>a</sup>B | δαμαλιν] sup ras B<sup>b</sup>: sup ras (g) F<sup>a</sup> | πυρραν] post αμωμον b<sub>2</sub>: πυραν bdrw: om 2° | αμωμον] pr και ej | om ητις—μωμον m | ητις] pr et S: ητι a<sup>b</sup> | εχεται Cycled | αυτη 2°] αυτη Aacdgt | om η 2° Ndfgl<sup>a</sup>prtiAB Cyr-cod | ουκ 2°—ζυγος] iugum iniectum non est L | (ουκ επεβληθη] ουκετι εβληθη 71) | επεβληθη] επεκληθη h: εκληθη qu | επ αυτην] επ αυτη gkmoa<sub>2</sub> Cyr-cod: επ αυτης Nbn: εν αυτη Fal | ζυγον y

3 δωσης] δώσει F: δωσουσι Cyr f | αυτην 1°] την δαμαλιν Cyr f | om προς n | Eliasar A | εξαξουσιν] εξαξουσιν c: (εξαγουσιν 30): adducunt L | eis τοπον καθαρων sub + G<sup>b</sup>S | ενωπιον αυτου] εξω της παρεμβολης a<sub>2</sub> | αυτου] αυτων ejL

4 ελεαζαρ—αιματος 1°] ex ea Eleazar sanguinem L | ελεαζαρ] Eliasar A: + ο υρεις GekxS(sub ⚡ G<sup>b</sup>S): + τω δακτυλω αυτου a | αυτης 1°] αυ ext lin F<sup>b</sup>: αυτων nB<sup>w</sup>: τω δακτυλω αυτου c: + τω δακτυλω αυτου GNb(mg)kxS(sub ⚡ G<sup>b</sup>S): + digitis suis E: (ραρει] αρει 46) | om του προσωπου F<sup>b</sup>pyAB | της] αυτης N<sup>a</sup> | om απο 2°—αυτης 2° m | αιματος 2°] αιμα c

5 om και 1° j | αυτην] αυτου b': om d | εναντιον] εναντι ejmq: ενωπιον N | αυτου] k̄w qu | om και 2° m | δερμα Bfora<sub>2</sub> | + αυτης AFGMN rell ABLS(sub ⚡ G<sup>b</sup>S) Cyr | om και 3°—αυτης 1° n | τα] το ho | om αυτης 1° AFMachijlmcqu vyzh<sub>2</sub> Cyr | om και 4°—αυτης 2° f | αιμα] δερμα p | om αυτης 2° d | συν] pr και o | τη] τω dm Cyr-ed: το cw | om αυτης 3°

30 και 1°—αυτους] ο' λ και ερεις προς αυτους v | ως 1°—ληρου] ο' λ ως γενημα απο αλωνος και ως γενημα απο ληρου v



6 κόπρῃ αὐτῆς κατακαυθήσεται. 6 καὶ λήμψεται ὁ ἱερεὺς ξύλον κέδρινον καὶ ὕσωπον καὶ κόκκινον, B  
7 καὶ ἐμβαλοῦσιν εἰς μέσον τοῦ κατακαύματος τῆς δαμάλεως. 7 καὶ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ὁ ἱερεὺς  
καὶ λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεται εἰς τὴν παρεμβολήν· καὶ ἀκά-  
8 θαρτος ἔσται ὁ ἱερεὺς ἕως ἐσπέρας. 8 καὶ ὁ κατακαίων αὐτὴν πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται  
9 τὸ σῶμα αὐτοῦ, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας. 9 καὶ συναῖξει ἄνθρωπος καθαρὸς τὴν σποδὸν  
τῆς δαμάλεως καὶ ἀποθήσει ἔξω τῆς παρεμβολῆς εἰς τόπον καθαρόν. καὶ ἔσται τῇ συναγωγῇ  
10 ἰωὴν Ἰσραὴλ εἰς διατήρησιν, ὕδωρ ῥαντισμοῦ· ἄγνισμά ἐστίν. 10 καὶ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια ὁ συνάγων  
τὴν σποδιὰν τῆς δαμάλεως, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας· καὶ ἔσται τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ  
11 τοῖς προσκεϊμένοις προσηλύτοις νόμιμον αἰώνιον. 11 Ὁ ἀπτόμενος τοῦ τεθνηκότος πάσης  
12 ψυχῆς ἀνθρώπου ἀκάθαρτος ἔσται ἐπὶ ἡμέρας· 12 οὗτος ἀγνισθήσεται τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ καὶ τῇ  
ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, καὶ καθαρὸς ἔσται· ἐὰν δὲ μὴ ἀφαγνισθῇ τῇ ἡμέρᾳ τῇ<sup>11</sup> τρίτῃ καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ  
13 ἐβδόμῃ, οὐ καθαρὸς ἔσται. 13 πᾶς ὁ ἀπτόμενος τοῦ τεθνηκότος ἀπὸ ψυχῆς ἀνθρώπου, ἐὰν ἀποθάνῃ  
καὶ μὴ ἀφαγνισθῇ, τὴν σκηνὴν Κυρίου ἐμίανεν· ἐκτριβήσεται ἡ ψυχὴ ἐκείνη ἐξ Ἰσραὴλ· ὅτι

6 ιερειν F\*

9 μαλειω F

12 τη 6<sup>ο</sup> bis scr B

AFGMNa-b, ABEL'S

mn Cyt-ed | κατακαυθήσεται | pr και b, E': κατακαυσεται a: κατακαυσουσι n: om m

6 ξυλον—υσωπων | lignum hyssopi et lignum cedrinum B | καιρινον n | om και 3<sup>ο</sup> c | εμβαλουσιν | εμβαλλουσιν f: εκβαλουσιν m: εισβαλουσιν Cyt-ed f: βαλουσιν h | εις με εκ coit i<sup>o</sup> | μεσον | pr το c | κατακαυματος | καυματος f: καταπετασματος n

7 πλυνη g | om λουσεται L | om το—(8) λουσεται c | το σωμα | post αυτου 2<sup>ο</sup> s: το δωμα d: τα ιματια l | αυτου 2<sup>ο</sup> αυτο 1<sup>ο</sup> | om και 3<sup>ο</sup>—παρεμβολην p | εισελεύσεται | om a\*: + ο ιερειν mB Cyt-ed | om και 4<sup>ο</sup>—(8) αυτου 2<sup>ο</sup> m | om ο ιερειν 2<sup>ο</sup> nV(txt)

8 om totum comma a, | αυτην | αυτα γ L | αυτου 1<sup>ο</sup> | αυτου Cyt-codd: + εν υδατι G(sub φ) kx E' S (pr φ) | τω σωματι c | αυτου 2<sup>ο</sup> BForb, E Cyt-codd | + εν υδατι G(sub φ) kx S (αυτου εν υδατι sub φ) | + υδατι AMN tell Cyt-ed: + aqua ABEL | om και 3<sup>ο</sup>—εσπερας d | om εσται f<sup>o</sup> | om εις i<sup>o</sup> | εσπερας | pr της G(sub φ)

9 ανθρωπος | pr ο l | καθαρος | pr ο l: (om 18) | την | τω c | σποδον | σποδον ck<sup>o</sup>(uid)a: σποδην i: σποδην G' wa, 2: σποδιαν g: σποδιαν n: σποδην αυτης f | om και 2<sup>ο</sup>—(10) εσπερας Cyt-ed | αποθησει | αποθηση i: φορονει L: αποθησει l: θησει a, 2: + τας (5) G | om της 2<sup>ο</sup> e | (om τη 18) | εις διατηρησιν | in conservatiōnem L | υδωρ | in aquam E: aquas L | ραντισμον N | αγνισμα | n ex coit l: αγνισμοι b, 2: αγνισμα o: sanctificatio hanc L

10 πλυνει—δαμαλειω | πλυνει ο συναγων την σποδιαν της δαμαλειω τα ιματια αυτου Gbwk(σποδιαν G: σποδον b: σποδον w) S: ο συναγων την σποδον της δαμαλειω πλυνει τα ιματια αυτου AFMaehijlmqsvuyzb, B' E' Cyt-codd [σποδον] σποδον s: σποδιαν Mh: σποδην i<sup>o</sup>: σποδην i<sup>o</sup>(uid) | αυτου | om l: + υδατι a, 2: λουσεται ο συναγων την σποδον της δαμαλειω και πλυνει τα ιματια αυτου cgknAL [ο—δαμαλειω post πλυνει c | σποδον] σποδον k<sup>o</sup>(uid): σποδην n: σποδιαν c | λουσεται | + το σωμα αυτου gnA: | is qui colligit cinerem utiulas lauabit vestimenta sua et lauabit carnem suam E' | ιματια | + αυτου dopta, B' | συναγαγων dpt | σποδιαν | σποδον dpt: σποδην fwa, |

δαμαλειω | + και λουσεται το σωμα αυτου dpt | om και 3<sup>ο</sup>—αιωνιον a, 2 | τοις υιοις | pr εις την συναγωγην cgkpt: pr εις συναγωγην dn: in synagoga filiorum L: congregationis filiorum A | προσκειμενοις προσηλυτοις BNor | προσηλυτοις τοις προσκειμενοις (-ειμ- F\*) εν μεσω (ειμew AF\*) υμων AFMaehijlmqsvuyzb, (64.128) E Cyt [εν μεσω υμων] εν υμιν bw: υμιν 64 | υμων υμιν e: υμων 128: προσηλυτοις τοις προσκειμενοις εν μεσω αυτων GckxAL(uid)BELS [εν μεσω αυτων] in illis AL: εις B: προσκειμενοις (προκ- dnp) εν αυτοις προσηλυτοις (-τοι n) dgnpt: + εν μεσω υμων f (προκειμενοις): + εν μεσω αυτων Eus | αιωνιον | + εις τας γενεας υμων l

11 om totum comma a, | ο | pr και edgnptABELS | του τεθνηκοτος post ψυχης dpt | του | bis scr b': om fhr | τεθνηκοτος post ψυχης r | πασης ψυχης f: om πασης A | ανων r | om επτα—(12) αγνισθησεται ej | επτα | εσται w\*: (ειν 18) | πτα ημεραι sup τας x<sup>o</sup> | ημερας | ημεραι Eus: om f: + εις εσπερας A' me

12 ουτος αγνισθησεται | et purificabitur is A | ουτος | ουτως acdpqE(pr el): om Eus | αγνισθησεται | sanctificetur L: αφαγνισθησεται gn: + εν αυτω G(sub φ)ackxS | τη ημερα 1<sup>ο</sup> | pr και A: pr εν c: bis scr b': om τη s | om τη ημερα 2<sup>ο</sup> Eus Cyt-cod | και 2<sup>ο</sup>—εβδομη 2<sup>ο</sup> | και καθαρισετε ουτος εαν τη ημερα τη τριτη ουκ αγνισθησεται τη ημερα τη εβδομη η p<sup>a</sup>: om bdp\* a, 2 b, 2 Cyp-codd | om και 2<sup>ο</sup> a<sup>o</sup>(uid)efgnorwB' Eus | καθαροι εσται 1<sup>ο</sup> | καθαρισθησεται Eus | καθαροι 1<sup>ο</sup> | ακαθαρτοι r | εσται 1<sup>ο</sup> | εστιν Aly | om εαν—εσται 2<sup>ο</sup> a | αφαγνισθη | γ ex v l: εφαγνισθη f Eus: αγνισθη gmn | om τη 3<sup>ο</sup>—και 3<sup>ο</sup> n | τη 5<sup>ο</sup>—τριτη 2<sup>ο</sup> | nec die quarto L | και 3<sup>ο</sup> | η r | om τη ημερα 4<sup>ο</sup> m Eus | ου καθαροι εσται | ουκ εσται καθαροι gnA Cyp: erit immundus L | ου καθαροι | ακαθαρτοι ck(mg)m: om ου b' | καθαροι εσται 2<sup>ο</sup> | καθαρισθησεται is(mg)z(mg)b, 2

13 om του m | ψυχης | pr πασης AFa—eh—lpqs—wyzb, B' E | εαν | + δε c | αφαγνισθη | εφαγνισθη f: αγνισθη abdgimnquw (avie-) Eus | σκηνη | + του μαρτυριου cm Eus | κυριου | pr του FGefh—moqsvuyzb, Eus: om c | εκτριβήσεται | pr και Nbm wL Cyp: εξολοθρευθήσεται γ | εκεινη | αυτου Cyt-ed | ισραηλ

XIX 6 κεδρινον και υσωπων | κυπαρισσον και οργανον s | εις—κατακαυματος | εις την πυραν s

7 ακαθαρτος εσται | μιανθησεται s

13 εαν | ος | αν | εν | την σκηνην | τον υιον το σωμα M



Β ὕδωρ ῥαντισμοῦ οὐ περιεραντίσθη ἐπ' αὐτὸν ἀκάθαρτός ἐστιν, ἔτι ἡ ἀκαθαρσία αὐτοῦ ἐν αὐτῷ ἐστιν. <sup>14</sup>καὶ οὗτος ὁ νόμος· ἄνθρωπος ἐὰν ἀποθάνῃ ἐν οἰκίᾳ, πᾶς ὁ εἰσπορευόμενος εἰς τὴν οἰκίαν <sup>14</sup> καὶ ὅσα ἐστὶν ἐν τῇ οἰκίᾳ ἀκάθαρτα ἔσται ἐπτά ἡμέρας· <sup>15</sup>καὶ πᾶν σκεῦος ἀνεωγμένον, ὅσα οὐχὶ <sup>15</sup> δεσμὸν καταδέδεται ἐπ' αὐτῷ, ἀκάθαρτά ἐστιν. <sup>16</sup>καὶ πᾶς δς ἐὰν ἄψῃται ἐπὶ προσώπου τοῦ <sup>16</sup> πεδίου τραυματίου ἢ νεκροῦ ἢ ὁστέου ἀνθρωπίνου ἢ μνήματος, ἐπτά ἡμέρας ἀκάθαρτος ἔσται. <sup>17</sup>καὶ λήμψονται τῷ ἀκαθάρτῳ ἀπὸ τῆς σποδιᾶς τῆς κατακεκαυμένης τοῦ ἀγνισμοῦ, καὶ ἐκχεοῦσιν <sup>17</sup> ἐπ' αὐτὴν ὕδωρ ζῶν εἰς σκεῦος· <sup>18</sup>καὶ λήμψεται ὕσσωπον καὶ βάψει εἰς τὸ ὕδωρ ἀνὴρ καθαρὸς, <sup>18</sup> καὶ περιραινὲ ἐπὶ τὸν οἶκον καὶ ἐπὶ τὰ σκεύη καὶ ἐπὶ τὰς ψυχὰς ὅσαι ἐὰν ὦσιν ἐκεῖ, καὶ ἐπὶ τὸν ἡμέμενον τοῦ ὁστέου τοῦ ἀνθρωπίνου ἢ τοῦ τραυματίου ἢ τοῦ τεθνηκότος ἢ τοῦ μνήματος· <sup>19</sup>καὶ <sup>19</sup> περιραινὲ ὁ καθαρὸς ἐπὶ τὸν ἀκάθαρτον ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ καὶ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ· καὶ ἀφαγνισθήσεται τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, καὶ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ λούσεται ὕδατι, καὶ ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἐσπέρας. <sup>20</sup>καὶ ἄνθρωπος δς ἐὰν μιανθῇ καὶ μὴ ἀφαγνισθῇ, ἐξολεθρευθήσεται <sup>20</sup> ἢ ψυχὴ ἐκείνη ἐκ μέσου τῆς συναγωγῆς, ὅτι τὰ ἅγια Κυρίου ἐμίανεν, ὅτι ὕδωρ ῥαντισμοῦ οὐ περιεραντίσθη ἐπ' αὐτόν, ἀκάθαρτός ἐστιν. <sup>21</sup>καὶ ἔσται ὑμῖν νόμιμον αἰώνιον· καὶ ὁ περιραινὼν <sup>21</sup>

14 οικία 1° Bab] pr τη B°  
16 παιδιον Α | τραυματιου F°  
19 και 3°—εβδομη 2° Bab mg inf] om B°

15 ουχι Bab] ουκ εχι B° | επ Βα1b] εν Β°  
18 υσσωπιον Β°(-πον Bab) | τραυματιου F°  
20 εξολεθρευθησεται B°

AFGMN2-b, AB(C<sup>m</sup>)EL'S

t | ου περιεραντισθη] ουκ επεριεραντισθη m: ουκ εραντισθη bw  
Cyr-cod: (ον περιεραντισθησεται 18) | επ αυτον] περι αυτον dp:  
om F° (hab F1=) | ακαθαρτος εστιν] pr και ck: om m | om  
επι—εστιν 2° n | om επι η Eus | επι] pr και mE: επι G°: οτι  
Maccgjsuuz2A: και r | om η 2° r | αυτου] αυτω bw: om  
Eus | εν] επ Nbeijqsuwnzb2E Eus | αυτω] αυτου bw: αυτη f |  
εστιν (14) και sub — G | εστιν 2° εστιν Eus

14 και ουτος sub — S | και 1° post νομος B | ουτως n |  
απας fr | om ο 2° c Eus | εις την οικίαν] εν τη οικία m: + εκεινη  
ακαθαρτος εσται N: + ακαθαρτος εσται dpt | om και 2° m | οσα]  
pr παντα G(sub φ)ckx Eus | om εστιν h | τη οικία] αυτη m:  
+ εκεινη Ndpt | ακαθαρτος GgnoxE(uid) | εσται] εστιν Eus |  
επτα ημερας] (εως ημερας επτα 16): om επτα n

15 om και—ανεωγμενον n | οσα—αυτω] super quod alliga-  
mentum inditū non est L | οσα] quod S: om f | ουχι] υχι  
sup ras y°: ουκ εχει B°(-χι)AN: εχει c | δεσμον] δεσμω bdhjl  
mpqtuwy(w sup ras y°) Phil Eus: δεσμος gkns<sup>m</sup>(uid)E(uid)  
S(uid) | καταδεδεσται] pr και N: καταδετα a2: καταδετα  
Phil f | om επ αυτω bdptw Phil Eus | αυτω] αυτο fgn: αυτων  
ak: αυτα l | ακαθαρτα] ακαθαρτον FNq<sup>b</sup>E(uid)L: ακαθαρτος  
ο°q\*x | εσται Gackmx<sup>m</sup>ABLS Eus

16 παρ—αψηται] ει τις αψηται (αψαιτο codd) Cyr f: ο αψα-  
μενος Cyr f | ος—τραυματιου] qui tetigerit faciem pueri uul-  
nerati L | εαν BNdgnt] om aS(uid): αν AFGM rell | επι—  
πεδιου] εν πεδιω E Cyr f: om Cyr f | προσωπον] ANmn Eus |  
om τον gmn | ποδιον b' | τραυματιου] pr η mE: η τραυματιου  
(-ias ed f) τυχον Cyr: + ρομφαία G(sub φ)cx: + ρομφαίας kS  
(sub φ) Eus | om η 1° l | νεκρου η οστέου] οστέου νεκρου Cyr-  
ed f—codd f: οστέου νεκρου Cyr-ed f: οστέου νεκρου Cyr-cod f:  
οστέου νεκρου Cyr-cod f | οστέου] οστέου gn: (+ νεκρου 30) | αν-  
θρωπινου] αἰων Aachjsv(sub a')yz: om Cyr | επτα—εσται] ακα-  
θαρτος εσται εως f' ημερας m | επτα ημερας] post εσται Gegnx  
a2ABES Eus (εστιν): om ημερας L | εσται ακαθαρτος c

17 λημψονται τω ακαθάρτῳ accipiet immundus B | (τον  
ακαθαρτον 18.128) | της κατακεκαυμένης] combustae uisulae BL |

αγνισματος c | εκχεοῦσιν x | επ αυτην] επ αυτο bw: επ αυτω  
gm: in eo L: om B: om επ Eus-codd | υδωρ ζων] om Eus-  
codd: om ζων GA | εις σκευος] και σκευος m: in uaso mundo L

18 λημψεται] ληψηται v: ληψονται dgmpriABE Eus: + uir  
mundus L | υσσωπου l | βαψη chi | εις το υδωρ] om Eus:  
(om το 18) | περιραιν] περιραιν h: περιραινει Fra2: επιραινει  
gn | επι τον οικον] tabernaculum L | επι 1°] εις ο | τον οικον]  
τω υδωρ n | και 4°—σκευη] bis scr f°: et super supellectilem et  
super uasa A: om y | om και 4° E(L) | om επι 2° Eus | τα]  
pr παντα G(sub φ)ckxS(pr φ) | om επι 3° Eus | τας—ωσω]  
animam omnem B | (ταις ψυχαις 16) | οσαι] οσα dp: οσαι l  
Eus | αν Nabdf-kmnqruxa2b2 | τον ημεμενον] τους ημεμενους  
G<sup>b</sup>ck(om s 2°)x2A: τον αποτομενον N: τον αφαμενον gn | τον 2°]  
τον A | τον 1°—μνηματος] αυτου m | τον οστέου sub — S | του  
ανθρωπινου] sub — G: του αἰων G\*a\*(uid)bfnqrux: του αἰων η  
γῶν του αἰωνου c: mortui B | τραυματος Ay | om η 2° i |  
τεθνηκοτος] νεκρου gn

19 περιραινει] περιραιν n: περιραινει ra2 | επι] περι a2: om  
(84) E(uid) | τον] το b' | εν 1°] pr et L | τριτη] + επι τα A |  
om και 2°—εβδομη 1° n | εν τη ημερα 2°] om m: om εν cB |  
om και 3°—αυτου L | om και 3°—εβδομη 2° B<sup>d</sup>flptwz° Eus |  
αφαγνισθησεται] εφαγνισθη m | τη 5°] pr εν Agno | om και  
4°—εσπερας m | εαυτου Eus | om και λουσεται υδατι i° |  
λουσεται] + το σωμα αυτου bdgknpw<sup>m</sup>AE: + το σωμα Eus |  
ακαθαρτος] καθαρος F\*(corr F<sup>uid</sup>)

20 ανθρωπος] pr ο fra2 | om ος xB Eus | εαν] αν AFGM  
Nabefhj-moqruxwv-b2: om i | om μιανθη και Thdt | μιανθη]  
ras (1) post i A' | om και μη αφαγνισθη s | αγνισθη n | om  
μεσση fnA Eus | της συναγωγης] pr του λαου και f: του λαου  
αυτης nA: τον υἱον ihl dpt: + υἱον ihl bw | om οτι  
1°—εμειναν Eus Thdt | τα αγια] sanctitatem AE | τα] bis scr  
l: om c | οτι 2°] sub — GS: et A | ραντισμου] (pr του 84):  
purificationis C | επ] περι dp | αυτων l | om ακαθαρτος εστιν m  
Eus | ακαθαρτος] pr και eja2: ακαθαρτον h\* | εστιν] ex corr g

21 υμω] pr τουτο gptyL: ημω f: τουτο d: + τουτο cN<sup>m</sup>

13 εν αυτω] ο' λ' εν αυτω v  
15 οσα—αυτω] α' id cui non est tegumentum uersatile super id ο' id cui non est tegumentum coniunctum ad id θ' id cui  
est tegumentum coniunctum super id S

18 επι των ημεμενων] επι των εγγιστατα F°



ὕδωρ ῥαντισμοῦ πλυνεῖ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ ὁ ἀπτόμενος τοῦ ὕδατος τοῦ ῥαντισμοῦ ἀκάθαρτος B  
 22 ἔσται ἕως ἑσπέρας· 22 καὶ παντὸς οὐ ἐὰν ἄψηται αὐτοῦ ὁ ἀκάθαρτος, ἀκάθαρτον ἔσται, καὶ ἡ  
 ψυχὴ ἡ ἀπτομένη ἀκάθαρτος ἔσται ἕως ἑσπέρας.

XX 1 11 Καὶ ἦλθον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, πᾶσα ἡ συναγωγὴ, εἰς τὴν ἔρημον Σεῖν ἐν τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ, § C  
 2 καὶ κατέμεινεν ὁ λαὸς ἐν Καδὴς· καὶ ἐτελεύτησεν ἐκεῖ Μαριάμ, καὶ ἐτάφη ἐκεῖ. 2 καὶ οὐκ ἦν ὕδωρ  
 3 τῇ συναγωγῇ, καὶ ἠθροίσθησαν ἐπὶ Μωυσῆν καὶ Ἀαρών. 3 καὶ ἐλοιδορεῖτο ὁ λαὸς πρὸς Μωυσῆν  
 4 λέγοντες Ὁφελον ἀπεθάνομεν ἐν τῇ ἀπωλίᾳ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν ἔναντι Κυρίου. 4 καὶ ἵνα τί  
 ἀνηγάγετε τὴν συναγωγὴν Κυρίου εἰς τὴν ἔρημον ταύτην ἀποκτεῖναι ἡμᾶς καὶ τὰ κτήνη ἡμῶν;  
 5 5 καὶ ἵνα τί τοῦτο ἀνηγάγετε ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου παραγενέσθαι εἰς τὸν τόπον τὸν πονηρὸν τοῦτον;  
 6 6 τόπος οὗ οὐ σπείρεται, οὐδὲ συκαὶ οὐδὲ ἄμπελοι οὐδὲ ῥόαι, οὐδὲ ὕδωρ ἐστὶν πιεῖν. 6 καὶ ἦλθεν ¶ w  
 Μωυσῆς καὶ Ἀαρών ἀπὸ προσώπου τῆς συναγωγῆς ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ  
 7 ἔπεσαν ἐπὶ πρόσωπον· καὶ ὤφθη ἡ δόξα Κυρίου πρὸς αὐτοὺς. 7 καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς  
 8 Μωυσῆν λέγων 8 Λάβε τὴν ῥάβδον καὶ ἐκκλησιάσων τὴν συναγωγὴν σὺ καὶ Ἀαρών ὁ ἀδελφός σου,  
 καὶ λαλήσατε πρὸς τὴν πέτραν ἔναντι αὐτῶν, καὶ δώσει τὰ ὕδατα αὐτῆς· καὶ ἐξοίσετε αὐτοῖς

XX 1 σιν AF | πρωτω | πρω sup ras Bab(τριτω B° uid) | κατεμεινεν F° 3 απωλεια BabAF  
 4 ανηγαγετε Bab] ανηγαγες B° 5 ανηγαγετε Bab] ανηγαγες B° | τον πονηρον Bab] om B°  
 6 επεσαν B°(uid)] επεσαν Bab

AFGMNa-v(w)x-b₂ABCE(c)mEL: S

ed | om e 1° mp | ὕδωρ] ὕδατι G | om πλυνει—ραντισμον 2° fL | πλυνει—αὐτον post ραντισμον 2° e | om και 3°—εσπερας a | ραντισμον 2°] επιραντισμον n: αγνισμου y | ακαθαρτος] pr και e | εσται 2°] εστιν o

22 om totum comma b'mn | παντος] pas r | εαν] an Mcf ghorya₂; 8 an x | om αυτου dgoptL Cyp | ακαθαρτον] ακα-  
 θαρτος F°dp | εσται 1°] εως εσπερας d: + εως εσπερας grA: + εως ημερας t | και 2°—εσπερας mutila in C | om η 1° qx | ψυχη] + εκεινη dgrt | η αποτμενη] ghas letigerit inmundā L | (om εσται 2° 30)

XX 1 om ai cl Cyr-cod | πασα] pr και tC°L Cyr-ed | om η M(txt)hm | εις—πρωτω] εν τω μηνι τω τριτω εις την ερημον σεν p | τη ερημω] monien B | σεν] 22 S: σιν a b C E L Cyr-codd: σιν a M(mg)gnA(uid): om l | om en 1° G | εν 2°] r sup ras b₂; εκ a₂ | καθης] καθης m: 22 S: καθης f Cyr-cod | εκει 1°] post μαριαμ Cyr-codd: om ac | Maria L | om εκει 2° m

2 και οικ ηρ] now erat ailem L | ὕδωρ] pr εκει kA-ed L: + εκει dgnpt A-codd | τη συναγωγῇ] pr εν fjmb₂B: + πειν dg knptA L | ηθροισθησαν] συνηθροισθησαν AFGMNabceh-mqsu vwyzb₂ Cyr-ed: (συνηθροισθη 16) | (επει] προ 64) | μωσην] μωσση b'dl: μωσση G gnx: μωσση k Cyr-ed: μωσει m | απρων] pr super E: + omnis synagoga L

3 ελοιδορεῖτο—μωσην] calumpniatus est (-ati sunt E) populus Mosem AE: maledicebat populus Moysen L | ελιδωρει c | προι μωσση] τω μωσση n: τω μωσση g | μωσση] μωσση b'k: μωσση Gx: μωσει m | λεγοντες] pr και ειπαν Gc(-τον)kxS(sub φ GS): και ελεγον y | οφελου] pr σι Cyr-cod: ωφελω af | απεθανομεθα] απεθανομεν bx: αποθανομεν fu: αποθανομεν d: απωλωμεθα AFM(mg)aejquvz Cyr-codd φ: απωλωμεθα m Cyr-ed φ: απολωμεθα b₂; απολωμεθα ikly: απολωλαμεν h: + εν τη ερημω o | om εν τη f | υμων ca₂ | εναντιον gn

4 om και 1° N | ια] dia aejs(txt)vz(txt) | ανηγαγετε] ανη-  
 γαγετε f: συνηγαγετε t: ηγαγετε gnA: adduxistis L: ανηγαγες B°ia₂: ηγαγες Cyr-ed φ | om την συναγωγην κυριον Cyr-ed φ |

om κυριον m | om ταντην A-codd | ημας] pr εκει G(sub φ)kxS (pr φ): aam C°: + εκει c: + hic L: + και τα τεκνα ημων hC° | κτηνη] τεκνα qs(mg)uz(mg) Cyr-ed φ | ημων] υμων l: om h

5 om και m | (ωα] dia 73.77) | τουτε] sub - G: om mAB L | ανηγαγετε] ανηγα c: εξηγαγετε h Cyr-ed φ: ανηγαγες B°r: adduxistis L | εξ αιγυπτου] e terra Aegyptiorum A | εξ] e terra B | παραγενεσθαι] ut adduceretis nos E: om mB: + ημας G(sub φ)ckxyS | εις τον τονον sub φ S | τον 1° bis scr f | τον πονηρον τουτον] τουτον τον πονηρον c(om τον)kmnL: om τον πονηρον B°F°(hab F°=e) | τοκοι] in locum A: τοπον Cyr-cod φ: το πασι g: om lC°(uid) | ου 1°] os lBCE | ου 2°] συ a₂ | σπειρεται] σπειρετε i (ei, e 2° ex corr i²): σπειρειται Ay: σπειρητε b₂: (+ εν αυτω 32) | ουδε 1°] ουτε y | συκαι] pr εις gn: συκαι Cyr-ed φ: συκη Cyr-cod φ: συκα a₂: cucumeraria A: + εισιν dptB: + αι k | ουδε 2°] ουτε Machjksvzy(txt) | αμπελοι] αμπελος o Cyr-cod φ: nitis L | om ουδε ροαι b' | ουδε 3°] ουτε AFMabeghjklngsuw yzb₂ | ροαι] ροαι dfo: ροαι k | ουδε 4°] ουτε AFabeghjngsuw yzb₂ Cyr-codd φ: ουθ k | εστιν] ουτε n Cyr-cod φ: om Cyr-ed φ | πειν] i: 1° ex o l: ie ex corr c: πειν Go

6 ηλθεν] εισηλθεν Ndegjns(mg)tz(mg)L: (συνηλθε 30): μενεγενη E: intransitumē A | μωσση] gkinnx | απο] προ b | om την b | επεσαν] a sup ras z: επεσαν BabFbGMNabdsgl° (uid)npqutux | προσωπον] + αυτω GckxABCEs(sub φ GS) | om προι αυτου m | προι] sub φ v: επ GNedgknptxABSS

7 om προι—(8) συναγωγῇ a | μωσση] μωσση b'k: μωσση Gn x: μωσση g: μωσει m: + ei Aton B¹ | λεγων] (pr και 18): om L

8 ραβδου] + σου kB° | εκκλησιασων] εκκλησιας p: εξεκλη-  
 σιασων o | τη συναγωγῇ Ba₂] τον λαον c: την συναγωγην AFG MN tell Eus Cyr: omnen synagoga B L | συ] σου ma₂ | ο αδελφος σου] om d: om o Cyr-cod φ | om και 3° a | λαλησατε] λαλησετε L Eus: λαλησεται o: λαλησων Cyr φ | προι] super A | εναντι BMdoe₂] εναντιον AFGN tell Eus Cyr | αυτων] αυτου G° | αυτης] αυτου i°(uid) Cyr-ed φ | om και 3°—πετρας C° | εξοισετε] εξοισατε o: εξοισαται AF°bcfnhqa₂ Eus: εξοι-  
 σιτη i: εξοισεται G°: (εξαετε 30): εξαεται N: producet L |

22 παντος ου] παντων αν z(uid)z(uid) | αυτου] [au]των z

6 επεσαν] ο' ο' ο' επεσαν v | προι αυτου] ο' επ αυτους v

XX 4 ια τι] ο' ο' ο' ια τι α' εις τι v

8 εξοισετε] εξα[ετε] s



Β ὕδωρ ἐκ τῆς πέτρας, καὶ ποτιεῖτε τὴν συναγωγὴν καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν. <sup>9</sup>καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς τὴν <sup>9</sup>  
 ῥάβδον τὴν ἀπέναντι Κυρίου, καθὰ συνέταξεν Κύριος. <sup>10</sup>καὶ ἐξεκκλησίασεν Μωυσῆς καὶ Ἀαρὼν <sup>10</sup>  
 τὴν συναγωγὴν ἀπέναντι τῆς πέτρας, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἀκούσατέ μου, οἱ ἀπειθεῖς· μὴ ἐκ  
 τῆς πέτρας ταύτης ἐξάξομεν ὑμῖν ὕδωρ; <sup>11</sup>καὶ ἐπάρας Μωυσῆς τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἐπάταξεν τὴν <sup>11</sup>  
 πέτραν τῇ ῥάβδῳ δῖς, καὶ ἐξῆλθεν ὕδωρ πολὺ, καὶ ἔπιεν ἡ συναγωγὴ καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν. <sup>12</sup>καὶ <sup>12</sup>  
 εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν καὶ Ἀαρὼν Ὅτι οὐκ ἐπιστεύσατε ἀγιάσαι με ἐναντίον υἱῶν Ἰσραὴλ,  
 διὰ τοῦτο οὐκ εἰσάξετε ὑμεῖς τὴν συναγωγὴν ταύτην εἰς τὴν γῆν ἣν δέδωκα αὐτοῖς. <sup>13</sup>τοῦτο <sup>13</sup>  
<sup>†</sup> 13 ὕδωρ ἀντιλογίας, ὅτι ἐλοιδορήθησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐναντι Κυρίου, καὶ ἡγιάσθη ἐν αὐτοῖς.  
<sup>†</sup> 14 Καὶ ἀπέστειλεν Μωυσῆς ἄγγέλους ἐκ Καδῆς πρὸς βασιλέα Ἐδὼμ λέγων Τάδε λέγει ὁ <sup>14</sup>  
 ἀδελφός σου Ἰσραὴλ Σὺ ἐπίστη πάντα τὸν μόχθον τὸν εὐρόντα ἡμᾶς. <sup>15</sup>καὶ κατέβησαν οἱ πατέρες <sup>15</sup>  
 ἡμῶν εἰς Αἴγυπτον, καὶ παρωκῆσαμεν ἐν Αἰγύπτῳ ἡμέρας πλείους, καὶ ἐκάκωσαν ἡμᾶς οἱ Αἰγύπτιοι  
 καὶ τοὺς πατέρας ἡμῶν. <sup>16</sup>καὶ ἀνεβοῆσαμεν πρὸς Κύριον, καὶ εἰσήκουσεν Κύριος τῆς φωνῆς ἡμῶν, <sup>16</sup>  
 καὶ ἀποστείλας ἄγγελον ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου· καὶ νῦν ἐσμὲν ἐν Καδῆς, πόλει ἐκ μέρους  
 τῶν ὀρίων σου. <sup>17</sup>παρελυσόμεθα διὰ τῆς γῆς σου· οὐ διελευσόμεθα δι' ἀγρῶν οὐδὲ δι' ἀμπελώνων, <sup>17</sup>

10 ακουσαι Α | απειτει Α

16 πολι Β\*(λει Bab) | ορειων Β\*(ορι- Bb)

AFGMNa-vx-b<sub>2</sub>AB(C<sup>cm</sup>)EL<sup>5</sup>

αυτοις] post υδωρ B Cyr-codd †: αυτοις dp: om m | ποτιειτε] ποτιει NdpL | συναγωγην] + αυτων c

9 μωσης Ggmnx | om τῶν 2° (84) AL | κυριου] κω d | καθως k | συνεταξεν] dixit C: + αυτω NbdgmnptAE<sup>†</sup>: + illis L | κυριος] sub τ- S: om N

10 ἐξεκκλησιασεν] εκκλησιασεν bfm: conuocauerunt AB<sup>5</sup> L | μωσης Gf<sup>g</sup>gmnx | τῇ συναγωγῇ] omnem synagoga<sup>†</sup> L: + εναντι αυ Mejs(mg)z(mg) | ειπεν g | προς αυτους] αυτοις m | om μου L Or-lat † | om οι d | (απειθεις] φιλονεικοι 118 mg) | ταυτης] αυτης m: om b | εξαξομεν] εξαξωμεν abfhlipra<sub>2</sub>: εξαξομαι k(-ωμαι k<sup>\*</sup>): εξαξω Thdt: educam Or-lat † | om υμιν del<sup>\*</sup>

11 μωσης Ggmnx | τας χειρας b<sup>\*</sup>(uid)s<sup>\*</sup> | χειρα] pr ραβδον b<sub>2</sub> | επатаξεν] επι G<sup>\*</sup> | τῇ πετρᾷ post ραβδω Cyr † | τῇ ραβδῷ] pr εν g: τῷ ραβδῷ m: om nL Cyr-cod †: om τη l: + εναντι αυ(sub φ)NckxS(τῇ ραβδῷ sub φ) | δις] pr απαξ και Cyr † | om υδωρ f | om και 3°—αυτων Cyr † | η συναγωγῇ] pr τασα L Cyr-cod

12 και ειπεν] ειπε δε k | om κυριος l<sup>\*</sup> | μωσην] μωσθη b<sup>\*</sup>: μωσην Ggnx: μωσθ k: μωσει m | ααρων] pr προς x | επιστευσατε] + εν εμοι GckxS(sub φ) G<sup>5</sup>: + μοι MNbdgnops(mg)lAE<sup>†</sup> L Chr Thdt | αγιασαι] pr του Cyr †: αγιασεται b<sup>\*</sup> | ενωπιον Chr | υμων] pr των AMNabdgupt Chr Cyr Thdt: om s | υμεις] sub τ- G: αυτοι Cyr †: om kB Chr | τῇ συναγωγῇ] sub τ- S | om ταυτην L | γῆν] + ταυτην Cyr-ed † | δεδωκα] εδωκα AGM Ne-hjnsrsvz Chr Cyr †—ed † Thdt: εδωκεν b: (εδεδωκα 32)

13 τουτω] pr και dpiE | υδωρ] pr το FNbfgj-prsvxza<sub>2</sub> Cyr | αντιλογιας] λοιδοριας M(mg)gnos(mg)v(mg)AL | οτε s

z<sup>\*</sup>(uid) | ελοιδορησαν cm | om οι b<sub>2</sub> | εναντιον nqub<sub>2</sub> | om και—αυτοις b<sub>2</sub>E | ηγιασθη] pr ουκ fo Cyr-cod: ηγιασθη h | εν αυτοις] εν εο C<sup>c</sup>: + κ̄ o

14 μωσης Ggmnx | om αγγελους gn | εκ καδης] post εδωμ h: εκ καλης o: L<sup>2</sup>ab S: εν καδδης f: ad Cades L | βασιλεια] pr τον Cyr † | αιδωμ gr | (om ισραηλ 28) | εν] εν dpt | επιστη] επιστα m: επιστασαι bgn Cyr † | om παντα adv(txt) | τον μοχθον] laborem nostrum EL | συροντα N | υμας f<sup>\*</sup>m

15 om και 1° F<sup>\*</sup>(suprascr F<sup>†</sup>)gnoL | κατεβησαν] pr ως cd gknpL<sup>2</sup>EL | om οι πατερες m | παρωκησαμεν] παρωκηκαμεν Fklm: παρωκησαν Gcn(+εκει)xE<sup>5</sup>S: +εκει egypt | εν αιγυπτω] εις αιγυπτον AMahy: εν γη αιγυπτω fB: om dL | ημερας πλειους post αιγυπτιοι A | υμας o | αιγυπτωι] +ημερας πλειους h | om και 4°—ημων 2° ad | (και 4°] pr η 13o) | πατερας] πρs l<sup>\*</sup>

16 ανεβοησαν ea<sub>2</sub> | ηκουσεν c | κυριος] post ημων G(sub τ-) exS: om dfrp | φωνης] +της δεησεως m | ημων] μου m<sup>\*</sup>(uid): om F<sup>\*</sup>(suprascr F<sup>†</sup>) | αποστειλας] απεστειλεν Nor<sup>\*</sup>(uid) | αγγελον] αγγελου Na Cyr †: των αγγελων αυτου obE(uid) | εξηγαγεν] pr και No: ανηγαγεν f | ημας] υμας f<sup>\*</sup>: + κ̄ Cyr-cod † | εκ] εκ γῆ a<sub>2</sub> | om εν Cyr-cod † | εν] εκ Gry | καδης] post πολει (71) E: L<sup>2</sup>ab S: καδδης f | (μερουι] μεσον 71)

17 παρελυσόμεθα] pr και q: pr et nunc A: παρελυσωμεθα ghklm: et nunc petimus ual transcamus L: et transitum da nobis E | τη] pr των οριων m | σου 1°] μου a<sup>\*</sup>(uid) | ου] pr et AE | διελευσόμεθα] παρελυσόμεθα Cyr-cod † | δι αγρων] pr ου Phil-codd: δια των αγρων c: +σου dfrptL Cyr-cod † | ουδε 1°] ου Phil-ed: και Phil-cod | om δι a° Phil-cod | αμπελωνων]

13 αυτοις] + + et dixit Moses Domine tu coepisti monstrare ministro tuo uim tuam et manum tuam potentem quis enim deus in caelo aut super terram qui faciet quemadmodum fecisti tu et secundum uim tuam transiens igitur uideam terram bonam quae est ultra Iordanem montem bonum hunc et Antilibanum et dixit ad Mosem Sufficiat tibi ne addideris loqui ad me iterum uerbum hoc ascende super uerticem excisi (= του λελαξευμενου) et suspensus oculos tuos contra mare et septentrionem et austrum et orientem uide oculis tuis quia non transibis Iordanem hunc et praecipe Iesui filio Nun et confirma eum et consolare eum quia is transibit ante faciem populi huius et is dabit eis in possessionem terram quam uideris et locutus est Dominus ad Mosem dicens Sufficiat uobis circumire montem hunc redite igitur in septentrionem et populo praecipe dicens Uos transitis per fines fratrum uestrorum filiorum Esau qui habitant in Seir et timebunt uos et uerebuntur ualde ne coniunxeritis ad eos non enim dabo uobis de terra eorum in possessionem ne quidem passum calcationis pedis quia in sorte filiis Esau dedi montem Seir cibos emite ab eis argento et edite et aquam sumetis ab eis argento et bibetis haec tantummodo in ea Samaritanorum feruntur meminit eorum autem Moses in Deuteronomio S

14 αγγελους] μηνυτας k

15 και παρωκησαμεν] ο' και παρωκησαν α' και εκαθισαμεν θ' και διετριψαμεν θ' και κατωκησαμεν v



οὐδὲ πίομεθα ὕδωρ ἐκ λάκκου σου· ὁδῷ βασιλικῇ πορευσόμεθα, οὐκ ἐκκλινόμεν δεξιά οὐδὲ Β  
 18 εὐώνυμα ἕως ἂν παρέλθωμεν τὰ ὄρια σου. 18 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν Ἐδὼμ Οὐ διελεύσῃ δι' ἐμοῦ. § 6<sup>m</sup>  
 19 εἰ δὲ μὴ, ἐν πολέμῳ ἐξελεύσομαι εἰς συνάντησίν σοι. 19 καὶ λέγουσιν αὐτῷ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ Παρὰ  
 τὸ ὄρος παρελευσόμεθα· ἐὰν δὲ τοῦ ὕδατός σου πῶμεν ἐγὼ τε καὶ τὰ κτήνη, δώσω τιμὴν σοι·  
 20 ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα οὐδὲν ἔστιν, παρὰ τὸ ὄρος παρελευσόμεθα. 20 ὁ δὲ εἶπεν Οὐ διελεύσῃ δι' ἐμοῦ·  
 21 καὶ ἐξῆλθεν Ἐδὼμ εἰς συνάντησιν αὐτῷ ἐν ὄχλῳ βαρεῖ καὶ ἐν χειρὶ ἰσχυρᾷ. 21 καὶ οὐκ ἠθέλησεν  
 Ἐδὼμ δοῦναι τῷ Ἰσραὴλ παρελθεῖν διὰ τῶν ὁρίων αὐτοῦ· καὶ ἐξέκλινεν Ἰσραὴλ ἀπ' αὐτοῦ.  
 22 Καὶ ἀπῆραν ἐκ Καδῆς· καὶ παρεγένοντο οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, πᾶσα ἡ συναγωγὴ, εἰς Ὠρ τὸ ὄρος.  
 23 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν καὶ Ἀαρὼν ἐν Ὠρ τῷ ὄρει ἐπὶ τῶν ὁρίων γῆς Ἐδὼμ  
 λέγων 24 Προσθετήτω Ἀαρὼν πρὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ, ὅτι οὐ μὴ εἰσέλθῃτε εἰς τὴν γῆν ἣν δέδωκα  
 25 τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, διότι παρωξύνάτε με ἐπὶ τοῦ ὕδατος τῆς λοιδορίας. 25 λάβε τὸν Ἀαρὼν καὶ  
 Ἐλεαζάρ τὸν υἱὸν αὐτοῦ, καὶ ἀναβίβασον αὐτοὺς εἰς Ὠρ τὸ ὄρος ἔναντι πάσης τῆς συναγωγῆς·  
 26 καὶ ἔκδυσον Ἀαρὼν τὴν στολὴν αὐτοῦ καὶ ἔνδυσον Ἐλεαζάρ τὸν υἱὸν αὐτοῦ, καὶ Ἀαρὼν προσ-

17 βασιλικῇ B\*(-λακ Bb)AF\* | οὐκ B<sup>ab</sup> pr και B\* | εκκλινουμεν B\*(-λιγ- Bb)F\*

21 ορειων B\*(ορι- Bb) | εξελευεν B\*AF\*

23 ορειων F\*

22 η B<sup>ab</sup> om B\*

24 παρωξυνατε F\*

AF(G)MNa-vx-b<sub>2</sub>AB(6<sup>m</sup>)EL: S

αμπελωνος c: αμπελων i: αμπελου σου Cyr-cod †: + σου AB Cyr-cod † | ουδε 2<sup>o</sup> ου AB Phil | πιομεθα i: πιωμεν f: πιωμαι o | om εκ Phil | λακκου των λακκων oAES Cyr † (om των) | σου 2<sup>o</sup> sub - S: om (16<sup>o</sup>) E Phil-codd | εδω pr sed BIL | βασιλικῇ pr τη Ndgnpt: βασιλικῇ a<sub>2</sub>: του βασιλεως Phil-codd | πορευσομεθα πορευσωμεθα G\*dghln: πορευθωμεν Cyr-hier | ουκ εκκλινουμεν pr και B\*E: non descendimus L: μη εκκλινωμεν Cyr-hier | δεξια ουδε ευνωμια (pr εις τα 73): pr εις ejanz: δεξιας και αριστεραν Phil-codd: μητε αριστερα μητε δεξια Cyr-hier | ουδε 3<sup>o</sup> ουτε Cyr †: η (64) Phil-cod | ευνωμια (pr εις 16.31.130): αριστερα o | αν ου f: om Ns Phil-codd | παρελθωμεν πορευθωμεν N | τα ορια post σου 3<sup>o</sup> Phil-ed: οριον Phil-codd

18 πρὸς αὐτῶν αὐτῶ Cyr | αὐτῶν αὐτοῖς m | αἰδωμ g | ου | ουδε d Phil-codd †: + δε Phil-cod † | διελευσῇ διοδευσῇ Cyr †: παρελευσῇ Phil-codd-omn † | ει δε pr ε f S: ουδ ου m | εν πολεμῳ εξελευσομαι εξελευσωμαι εν πολεμῳ n: cum bello uenien-tis L: om εν πολεμῳ Phil-codd † | εξελευσομαι εξελευσομεθα Gc(-σωμ)-gxL (+ ad te)S: εισελευσομαι f: διεξελευσομαι Phil-codd † | εις συναντησιν σοι σοι εις συναντησιν bIL Phil † (σου cod): σοι εις απαντησιν Phil † | σοι σου FbNc-gjmnsvzab<sub>2</sub> Phil-codd † Cyr †-cod †

19 λεγουσιν αὐτῷ dixerunt L | om οι Phil-codd | παρα 1<sup>o</sup>-παρελευσόμεθα 1<sup>o</sup> his scr c | παρα το ορος 1<sup>o</sup> περι το ορος L Phil-cod †: om s: (+σου 84) | παρελευσόμεθα 1<sup>o</sup> παρελευ-σωμεθα c(†)glm: πορευσομεθα dpr Phil † (-σωμ- n Phil-cod †): παρελευσομαι Phil-cod † | om ean-παρελευσομεθα 2<sup>o</sup> b' | ean δε | και ean L Phil-codd | του υδατος σου aqua tuam L: υδωρ Phil-codd †: de puteo tuo A-codd | σου ου b<sub>2</sub>: (om 16<sup>o</sup>) | πιωμεν πτω Phil †-ed † | εγω pr noi L: ημεις NE | τε | δε Ah: om γ Phil-cod † | τα κτηνη | rescora nostra L: +μου AF GMabcfgh-mqum-zb<sub>2</sub>ABCS Phil †-codd † Cyr | δωσω τιμην σοι δωσω σοι τιμην gnL(dadimms)BC Phil-codd † Cyr †: αρ-γυριον δωσω σοι Phil-codd †: om σοι Cyr-cod † | δωσω | δωσωμεν Ndpr(-σωμεν Np)EL: + σοι δ | αλλα-παρελευσομεθα 2<sup>o</sup> πλην παρελευσομαι εν γη μου Phil-codd | αλλα-εστιν quia nulla res est L | ουθεν fr | παρα το ορος 2<sup>o</sup> circa montem ianuin L | ορος 2<sup>o</sup> o c | παρελευσομεθα 2<sup>o</sup> παρελευσωμεθα cg1: διελευσο-μεθα Phil-codd: πορευσομεθα A

18 ου-εμου αντι του ου διελευσῃ εν τοις οροις μου k | εξελευσομαι ο' εξελευσομεθα α' ο' θ' εξελθω v

21 ηθελησεν βουληθην v

20 ο δε | ε f | διελευσῇ transistis L | δι εμου pr ου p: sub - GS: δι ημων Cyr-cod †: om L | εδωμ pr ο q<sup>a</sup>(uid): αιδωμ gn | αυτω αυτων FbNcfgjmnorsvzA(uid) Cyr †: αυτου A: αυτοις a<sub>2</sub> | εν 1<sup>o</sup>-ισχυρα cum magna turba in manu fort-issima L | χειρι post ισχυρα h

21 ηθελησεν | εβουληθη Ns(mg)z(mg) | αιδωμ gn | τω | τον c | παρελθω παρελθηναι j: διελθειν fr | om δια των l | αυτων 1<sup>o</sup> αυτων a<sub>2</sub> | ισραηλ 2<sup>o</sup> post αυτου 2<sup>o</sup> (16) B | απ | παρ N

22 απηραν | απηρεν edgmnp: (απηλθεν 71) | εκ καδης εν καδδης f: ad Cades L | καδης | 𐤏𐤊𐤁 S: καδη a<sub>2</sub> | (οι-συναγωγῇ) πασα η συναγωγῇ των υιων ισραηλ 16 | om οι υιοι ισραηλ hmn | om οι ub<sub>2</sub> | πασα (pr και 18): απασα i | om η B\*hm | συναγωγῇ + υιων ιηλ m | ωρ pr ras (i) l: σωρ i | om τε-(23) ωρ f\*

23 μωσῃ μωσῃ b'k: μωσῃ a\*gnx: μωσει m | ααρων pr φ ad S: + λεγων c | ωρ pr τω Fej: pr ras (i) l: om a<sub>2</sub> | om τω-λεγων m | τω ορει | το ορος jl<sup>a</sup>(uid) | γη pr της efjk: της ioL | εδωμ | αιδωμ gn: Moab C | om λεγων c

24 εισελθῃ bdgn(uid)prt A-ed L | om την ej | δεδωκα pr εγω (18) E: εγω εδωκα n: εδωκα ANbc-hklmxy | υιοι pr οι a<sub>2</sub> | ισραηλ | εν κατασχεσει AFMNachj-msvyz: (+ εις κατα-σχεσιν 30) | om με A-cod | επι του υδατος (επι τω υδατι 30): εν τω υδατι ba(mg)v(mg)z(mg): in aqua L | λοιδοριας αντι-λογιας bchB

25 λαβε λαβετε m: + ουν gn: + δε k | om τον 1<sup>o</sup> Nhm qu | ααρων pr αδελφον σου k: + τον αδελφον σου AMNachjo qmnyz Cyp | ελεαζαρ pr τω Nf: Eliazar A | om τον 2<sup>o</sup> my | αναβιβασον | ιηροες Cyp | αυτου | αυτον ejl<sup>a</sup>(uid)m | ωρ pr το f: pr ras (i) l: ορ s: σωρ i: om (71) Cyp | σωτη-συναγωγῃ sub - S | εναντιον AFMNabegi-nqmnyzb<sub>2</sub> | om παση bfh | om της ino Cyr-cod | συναγωγῃ + υιων ιηλ bed gnoprL

26 ααρων 1<sup>o</sup> pr τον x | ενδυσον | αυτην ckxyBC(uid)S (sub φ): + ααρων την στολην n | ελεαζαρ pr τον x: ελεαζ sup ras b': Eliazar A: ελεαρ N\* | om τον x | om και 3<sup>o</sup>-(28) αυτου 1<sup>o</sup> d | ααρων 2<sup>o</sup> ααρων v\* | προστεθει | βοστρεα L | εκει (27) και επωησεν sup ras z<sup>a</sup>



Β θεοὶς ἀποθανέντω ἐκεῖ. <sup>27</sup> καὶ ἐποίησεν Μωυσῆς καθὰ συνέταξεν αὐτῷ Κύριος, καὶ ἀνεβίβασεν <sup>27</sup> αὐτὸν εἰς Ὄρ τὸ ὄρος ἐναντίον πάσης τῆς συναγωγῆς. <sup>28</sup> καὶ ἐξέδυσεν Ἀαρὼν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ <sup>28</sup> καὶ ἐνέδυσεν αὐτὰ Ἑλεαζάρ τὸν υἱὸν αὐτοῦ· καὶ ἀπέθανεν Ἀαρὼν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὄρους, καὶ κατέβη Μωυσῆς καὶ Ἑλεαζάρ ἐκ τοῦ ὄρους. <sup>29</sup> καὶ εἶδεν πᾶσα ἡ συναγωγὴ ὅτι ἀπελύθη Ἀαρὼν· <sup>29</sup> καὶ ἔκλαυσαν τὸν Ἀαρὼν τριάκοντα ἡμέρας πᾶς οἶκος Ἰσραὴλ.

§ C-cod <sup>31</sup> Καὶ ἤμουνσεν ὁ Χανανεὺς, βασιλεὺς Ἀράδ, ὁ κατοικῶν κατὰ τὴν ἔρημον· ἦλθεν γὰρ Ἰσραὴλ <sup>1</sup> XXI <sup>1</sup> ὁδὸν Ἀθαρεῖν· καὶ ἐπολέμησεν πρὸς Ἰσραὴλ, καὶ κατεπρονόμυσαν ἐξ αὐτῶν αἰχμαλωσίαν. <sup>2</sup> καὶ <sup>2</sup> ἠϋξαστο Ἰσραὴλ εὐχὴν Κυρίῳ καὶ εἶπεν Ἐάν μοι παραδῶς τὸν λαὸν τοῦτον ὑποχείριον, ἀναθεματιῶ αὐτὸν καὶ τὰς πόλεις αὐτοῦ. <sup>3</sup> καὶ εἰσήκουσεν Κύριος τῆς φωνῆς Ἰσραὴλ καὶ παρέδωκεν <sup>3</sup> τὸν Χανανεὺν ὑποχείριον αὐτοῦ, καὶ ἀνεθεμάτισεν αὐτὸν καὶ τὰς πόλεις αὐτοῦ· καὶ ἐπεκάλεσαν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Ἀνάθεμα.

<sup>4</sup> Καὶ ἀπάραντες ἐξ Ὄρ τοῦ ὄρους ὁδὸν ἐπὶ θάλασσαν ἐρυθρὰν περιεκύκλωσαν γῆν Ἐδώμ· <sup>4</sup> καὶ ὠλιγοψύχησεν ὁ λαὸς ἐν τῇ ὁδῷ. <sup>5</sup> καὶ κατελάλει ὁ λαὸς πρὸς τὸν θεὸν καὶ κατὰ Μωυσῆ <sup>5</sup> λέγοντες Ἰνα τί τοῦτο ἐξήγαγες ἡμᾶς ἐξ Αἰγύπτου ἀποκτεῖναι ἐν τῇ ἐρήμῳ; ὅτι οὐκ ἔστιν ἄρτος

27 αὐτῶ B<sup>b</sup>] om B<sup>a</sup>  
XXI 1 χανανεὺς F

28 αὐτὰ B<sup>b</sup>] om B<sup>a</sup>  
3 χανανεὺς F

29 ἰδεν A  
4 ὀλιγοψύχησεν F

AFMN<sub>a</sub>-vx-b<sub>2</sub>ABC(c-cod)mE<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S

<sup>27</sup> μωσῆς gmnx | αὐτῷ post κυριος AFachj-moqsuvxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> S Cyr-ed: om B<sup>a</sup>N<sup>1</sup>L | κυριος] pr o fn | om kai 1<sup>a</sup>—(28) αὐτον 2<sup>a</sup> m | αὐτον] αὐτου AFMabehjklopqs-vyzb<sub>2</sub>E<sup>1</sup>L Cyr | ωρ] pr to f: pr ras (1) l: σωρ i | ενατιον] ενατι fr Cyr-cod: απεραντι pt | om πασης f | om της Fhnsa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr-cod | συναγωγῆς] + filioru Istrahel L

<sup>28</sup> εξεδυσεν] εξεδυσαν r: + μωσῆς Nco: + μωσῆς kxS(sub φ) | ααρων 1<sup>a</sup> Bbh<sup>a</sup>ra<sub>2</sub> Cyr-cod] (pr αὐτον τον 18): om c: pr τον AFMNh<sup>a</sup>rell Cyr-ed | τα ἱματια] την στολην l | om kai 2<sup>a</sup>—αὐτον 2<sup>a</sup> j | αὐτὰ] αὐτον F<sup>a</sup>(-τα F<sup>a</sup>): om B<sup>a</sup>L | ελεαζαρ 1<sup>a</sup> pr τω x: Eliasar L | om τον x | ααρων 2<sup>a</sup>] pr εκει δ: + εκει AMN ab<sup>a</sup>cdeghijknpstv-zE<sup>1</sup>S(sub φ) | (την κορυφην 71.73) | om kai 4<sup>a</sup>—ορου 2<sup>a</sup> ei<sup>a</sup> | κατεβη] εκατεβη m: descenderunt AE | μωσῆς gmnx | ελεαζαρ 2<sup>a</sup>] Eliasar L | (τον 2<sup>a</sup>) pr της κορυφης 32)

<sup>29</sup> εἶδεν] ἰδουσα b: uiderunt E | απελυθη απελυθη i: απεθανεν N | om kai 1<sup>a</sup> b | τον ααρων] αὐτον n | τριακοντα] post ημερας d: quadraginta B<sup>1</sup>L | om πας οικος ισραηλ F<sup>a</sup> | πας] part sup ras e: bis scr l | οικος] om pr Nfgny: o laos i

XXI 1 om o 1<sup>a</sup> dp | χανανεις] χανανη acehb<sup>1</sup>l: χανανι ty<sup>a</sup>: χανανει g: χαναναιο Amnrx A-codd BCE<sup>1</sup>L: χανι s: χανανιο f: χαναν dpES | βασιλευς] pr o bgnp | αραδ] pr τω gn: α<sup>a</sup> S: αρατ dptL: αραβ m: ραδ j: σαραδ i: σαρατ c | κατα την ερημον] per deserta L | κατα] eis m: (om 30) | ηλθεν γαρ Bbdopta<sub>2</sub> | οτι ηλθεν AFMN rell AB(uid)E<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S | om οδον v(txt) | αθαρεν] αθαρεμ AF<sup>a</sup>MNacefh-mqrsuv(txt)yzb<sub>2</sub>L: α<sup>a</sup> S: αθαρεμ x Ob: αθαρεμ F<sup>a</sup>: αθαρεμ b: (αθαρε 18): αβαριν dt: αβαρη p: βαρειμ gn: Tharin C<sup>a</sup> | ετολεμησεν] ετολεμησαν esv(txt): + Channanensis L | om προς m | ισραηλ 2<sup>a</sup>] εδωμ ab | κατεπρονόμυσαν] κατεπρονόμυσαν qu: κατεπρονόμυσεν cdnv(mg)xb<sub>2</sub>: εκατεπρονόμυσεν m: cepit AB<sup>a</sup>C<sup>a</sup>S: obtinuit Istrahel L

<sup>2</sup> και ηυξαστο] orauit auitem L | ευξαντο n | ευχην κυριω] προi ω a<sub>2</sub> | κυριω] pr τω degijnptsvz | και ειπεν] και ειπαν n: (και ειπαν 32): λεγων b<sup>1</sup>L | μοι—υποχειριον] παραδιδου (παρα-

δου c) παραδωσ τον λαον τουτον υπο χειρα (-ριον c) μοι ckxS: trades sub manum meam populum hunc A: tradiderit Dominus hunc populum mihi E | μοι] μη f: om nB | τουτον] αὐτον τον b<sub>2</sub> | υποχειριον] sub manu mea C: in manu mea L: in manus meas B | αναθεματιω] αναθεματισω x: και αναθεματω c: anatimatizabo uoue L | om kai 3<sup>a</sup>—αὐτον f | και τας πολεις sub τ S | αὐτον] αὐτων l

<sup>3</sup> om kai 1<sup>a</sup>—αὐτον 2<sup>a</sup> d | εισηκουσεν] (επηκουσε 32): ηκουσεν amqu | την φωνην m | ισραηλ] pr τον c: αὐτων a<sub>2</sub> | παρεδωκεν] + ks F | χανανειν] χανανην celb<sub>2</sub>: χανανι Astvy (i sup ras 2 litt y<sup>a</sup>)a<sub>2</sub>: χαναναιο afgmnrxABLS: χαναναν pE | αὐτον 1<sup>a</sup> Bfora<sub>2</sub> αὐτων c(uid)e(ω sup ras uid)lmquE: αὐτω AF MN rell L(uid)S(υποχειριον αὐτω sub τ) | ανεθεματισεν—αὐτον 2<sup>a</sup>] ciuitates eoru<sup>a</sup> anatematizauit L | ανεθεματισαν b<sub>2</sub> E | αὐτον] eos E | αὐτου 2<sup>a</sup>] eorum E | επεκαλεσαν] επεκαλεσαντο afklors(txt)a<sub>2</sub>: επεκαλεσεν Aqs(mg)uv(mg)z(mg): εκαλεσαν Ndgjmnpt: εκαλεσε c: uocauit AC | om το ονομα N | του] το c: αὐτον n<sup>a</sup> | om εκεινον i | αναθεμα] pr Iorma id est A-mg

<sup>4</sup> απαραντες] επαραντες o Cyr-ed<sup>1</sup>: εξαρantes (18) Cyr<sup>1</sup> | οδον] o estin f: επορευθησαν gn | περιεκυκλωσαν] pr και gn: circuire L | γην Bgno] την dpta<sub>2</sub>A: pr την AFMN rell Cyr | εδωμ] εδωμ g: εδεμ F<sup>1</sup>we | om kai 2<sup>a</sup>—οδω n | om kai 2<sup>a</sup> L | ωλιγοψύχησεν] animo defecerunt A-codd | λαος] + Istrahel L | εν] επι qu

<sup>5</sup> κατελαλει—μωσῆ] calumniatus est populus Deum et Mosem A: calumniati sunt Dominum et Mosem E: murmurauit populus ad Moysen L | om o λαος C<sup>a</sup> | και κατα μωσῆ] (και προς μωσῆ 18): οτι ὀλιγοψύχησαν εν τι οδω n | om kai 2<sup>a</sup> bmr Cyr<sup>1</sup> | μωσῆ] μωσῆς s: μωυσῆς qu: μωση gk: μωσει mx | λεγοντες] sub τ S: dicens B<sup>a</sup>L: + προς μωσῆ και τον θ<sup>a</sup> n | τουτο B] om AFMN omn ABCELS Cyr | εξηγαγετε AMN dghnoprtva<sub>2</sub>(εγαγ-)C<sup>a</sup> | ημας] om F<sup>a</sup>(hab F<sup>1</sup>we): + λεγοντες f | ε] εκ της gnBCE<sup>a</sup> Cyr<sup>1</sup> | αποκτεναι BNhxa<sub>2</sub> Cyr-ed<sup>1</sup> | + υμας c<sup>a</sup>: + ημας AFMc<sup>1</sup> rell ABCELS Cyr<sup>1</sup>-codd<sup>1</sup>: (θανατωσαι ημας 77) | εν τη ερημω] in hoc deserto E: in deserto hoc A | αρος]

29 απελυθη] α' εδεπανηθη δS: θ' εξελιπον δνS(σ' pro θ')

XXI 1 o χανανεις] οι λ o χαναναιο δS | αθαρεν] των κατασκοπων k: exploratorum interpretati sunt alii S

2 εαν—λαον] ο' εαν παραδιδου παραδωσ τον λαον α' εαν διδου δωσ συν τον λαον σ' εαν δωσ τον λαον θ' εαν παραδωσ παραδωσ τον λαον v



6 οὐδὲ ὕδωρ, ἡ δὲ ψυχὴ ἡμῶν προσώχθισεν ἐν τῷ ἄρτῳ τῷ διακένῳ. <sup>6</sup>καὶ ἀπέστειλεν Κύριος εἰς Β  
τὸν λαὸν τοὺς ὄφεις τοὺς θανατοῦντας, <sup>7</sup>καὶ ἔδακνον τὸν λαόν· καὶ ἀπέθανεν λαὸς πολλὸς τῶν § C<sup>cod</sup>  
7 υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>7</sup>καὶ παραγενόμενος ὁ λαὸς πρὸς Μωυσήν ἔλεγον ὅτι Ἠμάρτομεν ὅτι κατελαλή-  
σαμεν κατὰ τοῦ κυρίου καὶ κατὰ σοῦ· εὗξαι οὖν πρὸς Κύριον, καὶ ἀφελέτω ἀφ' ἡμῶν τὸν ὄφιν.  
8 καὶ ἠῤῥατο Μωυσῆς πρὸς Κύριον περὶ τοῦ λαοῦ. <sup>8</sup>καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν Ποίησον  
σεαυτῷ ὄφιν, καὶ θές αὐτὸν ἐπὶ σημείου· καὶ ἔσται ἐὰν δάκῃ ὄφιν ἄνθρωπον, πᾶς ὁ δεδηγμένος  
9 ἰδὼν αὐτὸν ζήσεται. <sup>9</sup>καὶ ἐποίησεν Μωυσῆς ὄφιν χαλκοῦν, καὶ ἔστησεν αὐτὸν ἐπὶ σημείου· καὶ ¶ C<sup>cod</sup>  
10 ἐγένετο ὅταν ἔδακνεν ὄφιν ἄνθρωπον, καὶ ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὸν ὄφιν τὸν χαλκοῦν καὶ ἔζη. <sup>10</sup>καὶ  
11 ἀπήρην οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ παρενέβαλον ἐν Ὠβῳθ. <sup>11</sup>καὶ ἐξάραντες ἐξ Ὠβῳθ, καὶ παρενέβαλον  
ἐν Χαλγαεὶ ἐκ τοῦ πέραν, ἐν τῇ ἐρήμῳ ἣ ἔστιν κατὰ πρόσωπον Μωὰβ κατὰ ἀνατολὰς ἡλίου.

5 προσωχθισεν AF\* | διακένω A  
7 σου εὗξαι οὖν sup ras B<sup>uid</sup> | ἀφαιλετω A | ἀφ—λαου sup ras et in mgg Bab<sup>uid</sup> | εὗξατο Bab  
8 σημειον F\* 10 C<sup>cod</sup>—(11) παρενέβαλον Bab<sup>uid</sup> om B\* 11 κατὰ 2<sup>o</sup> κατ AF

AFMNa-vx-b<sub>2</sub>ABC(c)mELs

ρ scr N<sup>b</sup> post ras (2) | η—διακένω] in anima autem nostra  
adfigitur ad panem huius ascanatm L | προσωχθισεν] προσ-  
ωχθηκεν b: + α' εσικχαθ. σ' ενεκακησεν g | om εν 2<sup>o</sup> egjns  
vz | τω διακένω Bquxa, b, AC Cyt-codd] pr τωττω ej: τω διακένω  
τωττω fz: + τωττω AFMN rell BES (sub ~) Cyt-ed

6 (κυριοι εις) ο θ' προς 71 | εις τω λαω] post οφεις Cyt-  
codd f: om cm | eis] προς Cyt-cod f: | τωττω 1<sup>o</sup> αυτους b<sub>2</sub> | om  
τους 2<sup>o</sup>—και 3<sup>o</sup> Cyt-cod f: | θανουντας h\* | om και εδακνον a<sub>2</sub> |  
απεθανεν] απεθανον hmb<sub>2</sub> E<sup>c</sup> Cyt-codd f: απεθνησκε L Phil:  
moriebantur E' | λαοι] pr ο N Cyt-ed f: | των υιων] pr εκ b:  
ex C<sup>cod</sup>

7 και 1<sup>o</sup>—λαοι] surrexit autem populus omnis uenerunt  
C<sup>cod</sup> | παραγενόμενοι—ελεγον] uenerunt ad Moysen et dicunt A:  
dixit populus ad Moysen dicens L | παραγενάμενοι lmb<sub>2</sub> |  
μωυσην] μωυση k: μωση fgnx: μωσει m | ελεγον] ελεγεν cjr Cyt-  
ed: λεγει f | om οτι 1<sup>o</sup> Nedgnoqux AELs | ημαρτομεν] ημαρτη-  
σαμεν ej: ημαρτηκαμεν AFMabiklmqsuv(sub a') yzb<sub>2</sub> Phil f  
Cyt: om ο: (+ τω πω 30) | (οτι κατελαλησαμεν] καταλαλη-  
σαντες 71 | οτι 2<sup>o</sup> (και 32) om BE<sup>c</sup> | om κατὰ 1<sup>o</sup> N Cyt |  
om τω 1<sup>o</sup> Maejlsuvs Phil | κυριου] θ' nx BE<sup>c</sup> | om και 1<sup>o</sup>—  
κυριον 1<sup>o</sup> L | και 1<sup>o</sup> + dixitms C<sup>cod</sup> | (οιν] θη 32 | κυριον 1<sup>o</sup> |  
rex coit n: + περ ημων b C<sup>cod</sup> | om και 3<sup>o</sup>—κυριον 2<sup>o</sup> j | αφε-  
λετω d | om αφ (128<sup>o</sup>) Phil | τω οφιν] τωττω οφεις A(uid) E<sup>c</sup>  
Phil: colubentes hos BE<sup>c</sup> L | μωυσην] pr ο s: post κυριον 2<sup>o</sup> i:  
μωση gmnx | om προς 3<sup>o</sup>—λαου k | προς κυριον 2<sup>o</sup> sub + S:  
post λαου L: om Cyt-ed | κυριον 2<sup>o</sup> pr τω Cyt-codd: τω θ' f

8 μωυσην] μωυση b': μωση gnz: μωσει m: αυτον dp  
C<sup>cod</sup> | σεαυτῷ] σεαυτον b'cf: om C<sup>cod</sup> | οφιν] + χαλκεον Mō  
cdfghis<sup>1</sup> knoprt BE<sup>c</sup> E<sup>c</sup> Ls (sub ~) Cyt-cod f: + χαλκεον b'  
σημειον] pr υφους n: σημειων Cyt f: | αυ—ανθρωπου] quicun-  
que hominem momorderis coluber L: om x | αυ] οταν bA

5 προσωχθισεν] εσικχαθη k: α' σικχαινει Mv: α' εκχαινει sz: σ' ενεκακησεν MkvszS(sine nom ks) | τω διακένω] τω  
κουφω τω ουδαμω k | διακένω] ματαιω ξηρω M: ει δ κουφω Msvz

7 ελεγον—οτι 2<sup>o</sup> σ' σ' θ' ελεγον ημαρτομεν οτι v

8 σημειον] σ' υφους MkvszS(sine nom ksz): παλι μοιως και ενταυθα σημειον εν σημειω k

9 επεβλεψεν] σ' θ' επεβλεπεν v

11 εν 1<sup>o</sup>—περαν] σ' εν αχελγαι (αχαλγαι s) εκ του περαν ο εστιν εν εσβοικιας εβραιων svz(sine nom) | ηλιου] + (÷ S) και  
ειπεν κτ (S) προς μωυσην μη εχθραινετε τοις μωαβιταις και μη συναψητε προς αυτους ου γαρ μη δω υμιν (+ απο vz) της  
γης αυτων εν κληρω τοις γαρ υιοις λωτ δεδωκα το ορος εν κληρω και τωττω μεμνηται μωσης εν δευτερονομιω α μεν εν τω (των s)  
σαμαρειτων ευρομεν svzS [και 3<sup>o</sup>—ευρομεν] et haec tantummodo in ea Samaritanorum posita sunt memoroni eorum autem Moses  
in Deuteronomio S: om z]

<sup>12</sup> B ἐκέιθεν ἀπήραν, <sup>13</sup> καὶ παρενέβαλον εἰς φάραγγα Ζάρετ. <sup>13</sup> ἐκέιθεν ἀπάραντες παρενέβαλον <sup>12</sup>  
<sup>13</sup> εἰς τὸ πέραν Ἀρνὸν ἐν τῇ ἐρήμῳ, τὸ ἐξέχον ἀπὸ τῶν ὀρίων τῶν Ἀμμορραίων· ἔστιν γὰρ Ἀρνὸν  
<sup>14</sup> ὅρια Μωάβ ἀνὰ μέσον Μωάβ καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ Ἀμμορραίου. <sup>14</sup> διὰ τοῦτο λέγεται ἐν βιβλίῳ <sup>14</sup>  
Πόλεμος τοῦ κυρίου

Τὴν Ζωὸβ ἐφλόγισεν

καὶ τοὺς χειμάρρους Ἀρνών·

<sup>15</sup> καὶ τοὺς χειμάρρους <sup>15</sup> κατέστησεν κατοικίσαι Ἦρ,  
καὶ πρόσκειται τοῖς ὀρίοις Μωάβ. <sup>15</sup>

<sup>16</sup> καὶ ἐκέιθεν τὸ φρέαρ· τοῦτο φρέαρ δ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν Συνάγαγε τὸν λαόν, καὶ δώσω <sup>16</sup>  
αὐτοῖς ὕδωρ πιεῖν. <sup>17</sup> τότε ἦσεν Ἰσραὴλ τὸ ῥῆσμα τοῦτο ἐπὶ τοῦ φρέατος <sup>17</sup>

Ἐξάρχετε αὐτῷ·

<sup>18</sup> φρέαρ, ὠρυξαν αὐτὸ ἄρχοντες,

ἐξελατόμησαν αὐτὸ βασιλεῖς ἐθνῶν,

ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτῶν, ἐν τῇ κυριεύσει αὐτῶν,

<sup>13</sup> περὰ B\* (v suprascr B<sup>ab</sup>) | ἐξεχον B<sup>ab</sup>] ἐξεν B\*

<sup>14</sup> χιμαρρους B

<sup>18</sup> θυων F | ἐν 1<sup>ο</sup>—αὐτῶν 1<sup>ο</sup> B<sup>ab</sup>] om B\*

AF(H)MNa-v(w)x-l<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S

<sup>12</sup> om totum comma F\* (hab F<sup>b</sup>me) | ἐκεῖθεν ἀπῆραν] pr  
καὶ qu: ἀπῆραν ἐκεῖθεν n: καὶ ἀπῆραν ἐκεῖθεν d<sup>3</sup>B<sup>E</sup>: et pro-  
mouerunt ad orientem exinde B<sup>m</sup> | ἀπῆραν καὶ ἀπαρantes F<sup>b</sup>c |  
καὶ ai sup ras a | παρενέβαλον] παρενεβαλλον Nl: uenerunt  
B<sup>1</sup> | om eis—(13) παρενέβαλον j | ἐν φάραγγι b | φάραγγα] pr  
την N | ζαρετ Bde<sup>o</sup>pt | ζαρεθ F<sup>b</sup>bha<sub>2</sub>B: ζαρελ N: ζαρε Lay  
On: ζαρεθ Me<sup>a</sup> tell A: ζῆι S: Zireth L

<sup>13</sup> ἐκεῖθεν] pr καὶ AFMNabeilmsvzb<sub>2</sub> A-codd B<sup>E</sup>L<sup>2</sup>S  
(pr —): ἐκεῖθεν dh | ἀπαρantes] ἀπῆραν καὶ v(mg) L(uid):  
om esv(txt)z | παρενέβαλον] sub — S: παρενεβαλλον lo: παρε-  
βαλον fy\*(uid) | om eis το πέραν L | περὰ B\*fr | ἐν τῇ ἐρημῳ]  
pr o esv ackx<sup>S</sup> (o—ἐρημῳ sub — uid): om F\*i<sup>o</sup>E | το ἐξεχον]  
pr eis c: το ἐξεχον b: qui exiat L | (om τῶν 2<sup>ο</sup> 18) | ἀμμο-  
ρραίων] op ex ω f<sup>o</sup>: ἀμμορραίων h: Αμορραῖοι B | ἐστιν] sup  
L | ἀρνῶν 2<sup>ο</sup>] pr oria fr | μωαβ 1<sup>ο</sup>] μωαβ m | ἀνα μέσον μωαβ]  
pr καὶ F<sup>b</sup>E: om F\*M(txt)dlrs | μωαβ 2<sup>ο</sup>] pr του c: μωαβ mn |  
καὶ—ἀμμορραίων] usque et Αμορραῖοι L | om καὶ M(txt)ds | om  
ἀνα μέσον 2<sup>ο</sup> p | του ἀμμορραίου] o 2<sup>ο</sup> ex ω o<sup>a</sup>: του ἀμμορραίου  
h: τῶν ἀμμορραίων b': om του ejp

<sup>14</sup> λέγεται] λέγεται Aq: λέγει gnE(uid): ἐλέγει b<sub>2</sub> | βιβλῳ  
AMbdignoprtw On | πόλεμος] belli ES | om του Ahm\*y |  
την ζωὸβ] ζωὸβ L: Zoobon L | την] τον h: του cf | ζωὸβ  
BMNea<sub>2</sub> | ζωὸβ xA(uid): ζωὸβ gu: βοὸβ y: βοὸβ adpt: ζωὸβ AF  
rell On | ἐφλόγη f | τοὺς χειμάρρους] uallum A | om ἀρνῶν—  
(15) χειμάρρους j | ἀρνῶν w\*

<sup>15</sup> καὶ τοὺς χειμάρρους] om ποα<sub>2</sub>E: om τοὺς χειμάρρους

<sup>13</sup> εἰς φάραγγα ζαρετ] χειμάρροι ισχυροὶ εἰς φάραγγας εἰς νψωματα k

<sup>13</sup> ἐκεῖθεν ἀπαρantes παρενέβαλον] ο' ἢ καὶ ἐκεῖθεν ἀπαρantes παρενέβαλον v: + (+ S) καὶ εἶπεν ἡς προς μωσῆν (Mosi S)  
λέγων ἐν παραπορευῇ σημερον τα ὁρια μωαβ την ἀρηρ (ζωὸβ S) καὶ προσάφετε ἐγγυι ιων (υμων svz) αμμαν μη εχθραι-  
νετε αυτοις καὶ μη συναψητε προς αυτοις ου γαρ μη δω απο (ek s) της γης ιων αμμαν σοι ἐν κληρω οτι (το s) τοις υιοις λωτ  
δεδωκα αὐτην ἐν κληρῳ καὶ ἀπῆραν ἐκ της φάραγγος ζαρεθ καὶ παρενέβαλον καὶ τούτων μεμνηται μωσῆς (μωσῆς v) ἐν δευτερο-  
νομῳ α (om α s) ἐν μονοις τῶν σαμαρειτῶν ευρομεν svzS [οτι—κληρω 2<sup>ο</sup> bis scr v | καὶ 6<sup>ο</sup>—ευρομεν] et haec tantummodo in  
illa Samaritanorum posita sunt meminit eorum autem Moses in Deuteronomio haec tantummodo in illa Samaritanorum re-  
perta S]

<sup>14</sup> διὰ—(15) μωαβ] ÷ et propter hoc dictum (est) in numero bellantium ζωὸβ ad quidem (=προς μεν) ζωὸβ in  
procella uallium autem ad Arnon effusio enim uallium inclinavit usque ad habitationem ζωὸβ et posita (est) super terminos  
Moab S

<sup>17</sup> ἐξάρχετε] α' ο' καταλέφατε Mk vz (sine nom kz): καταλέφετε s

<sup>18</sup> ἐν 2<sup>ο</sup>—αὐτῶν 2<sup>ο</sup>] α' ἐν τῇ βακτηρίᾳ αὐτῶν b: α' ἐν baculis eorum σ' ἐν uirgis eorum S

d | κατέστησεν] κατέστησαν cxS: ἐκλινεν k: +αὐτοὺς d |  
κατοικίσαι ηρ] inhabitare Hero L: habitantes in Aroor (Er  
codd) A | κατοικίσαι BAMNgivyS | κατοικεῖσαι F<sup>o</sup>rb<sub>2</sub>: οικη-  
σαι H: κατοικίαν dh<sup>b</sup>pt: habitationes B: μεχρη της κατοικίας  
k: κατοικῆσαι F<sup>b</sup>h\* rell | ηρ] ζωὸβ S: (ειρ 71: σιηρ 76): σιηρ  
pt: sup d | καὶ 2<sup>ο</sup>—οριοις] compositum est in finib<sup>o</sup> L | καὶ  
2<sup>ο</sup>] quod A | μωαβ mn

<sup>16</sup> om καὶ 1<sup>ο</sup> m | ἐκεῖθεν] (εκει 32): +uenerunt B |  
το—o] super puteum et L | το φρέαρ] in puteum E<sup>o</sup>S | το]  
του e | om τούτου φρέαρ B<sup>E</sup>: | τούτου] +εστιν AF<sup>b</sup>HMNa-c  
hj-mpqs-wyzb<sub>2</sub>A(uid) | φρέαρ 2<sup>ο</sup>] pr το AMNad-gj-nsvz |  
μωσῆν] μωσῆς b': μωσῆν gn<sup>x</sup>: μωσεί m | om συναγαγε τῶν  
λαὸν A | συναγαγε] συναγαγ... F\*: συναγαγετε F<sup>b</sup>Mlm: συνα-  
γεῖν h: +μοι bw | ὕδωρ πιεῖν sub — S | ὕδωρ] (pr το 64):  
om L: +de puteo Or-lat<sup>2</sup> | om πιεῖν k Or-lat<sup>2</sup>

<sup>17</sup> ἦσεν] ἦσαν c<sup>2</sup>gE: ἦσαν N<sup>a</sup>: ἐβόησεν n | ἰσραὴλ] pr οι  
υιοι f | τούτου] το np | ἐξάρχετε αὐτῷ] inchoarunt et L | ἐξαρ-  
χετε] εξαρχεται fms: εξαρχετε n: εξαρχειν o: [εξαρ]χετε v(mg):  
εξαρχετε bgwz(mg)b<sub>2</sub>: εξερχετε c | αὐτῷ] αὐτο dfo: αὐτῶν a<sub>2</sub>:  
εαυτῶ ο: +α' ο' καταλέφατε g

<sup>18</sup> αὐτο 1<sup>ο</sup>] αὐτῷ b'efijqu: αὐτῶ Hr | ἀρχοντες] pr α n |  
ἐξελατομησαν] pr et AB<sup>E</sup>: et struxerunt L: ἐξελατομησαντο  
ο: ἐλατομησαν m Phil | αὐτο 2<sup>ο</sup>] αὐτῷ be\*(uid)his: om o Or-  
lat<sup>2</sup> | om ἐν 1<sup>ο</sup>—αὐτῶν 1<sup>ο</sup> B<sup>E</sup> | τῇ—κυριεύσαι] τῷ κυριεύσαι  
τῇ βασιλείᾳ f | τῷ βασιλεῖ gn | αὐτῶν 1<sup>ο</sup> sub — S | ἐν 2<sup>ο</sup>] pr ~ S: pr et A | αὐτῶν 1<sup>ο</sup>] αὐτοὺς n | φρέατος] pr του NE |



19 καὶ ἀπὸ φρέατος εἰς Μανθαναεῖν· <sup>19</sup>καὶ ἀπὸ Μανθαναεῖν εἰς Μαναήλ· καὶ ἀπὸ Μαναήλ εἰς Β  
20 Βαμῶθ· <sup>20</sup>καὶ ἀπὸ Βαμῶθ εἰς Ἰανήν, ἥ ἐστίν ἐν τῷ πεδίῳ Μωάβ ἀπὸ κορυφῆς τοῦ λελαξευ-  
μένου, τὸ βλέπον κατὰ πρόσωπον τῆς ἐρήμου.

21 <sup>21</sup>Καὶ ἀπέστειλεν Μωυσῆς πρέσβεις πρὸς Σηὼν βασιλέα Ἀμορραίων λόγοις εἰρηνικοῖς  
22 λέγων <sup>22</sup>Παρελυσόμεθα διὰ τῆς γῆς σου· τῇ ὁδῷ πορευσόμεθα, οὐκ ἐκκλινούμεν οὔτε εἰς ἀγρὸν  
οὔτε εἰς ἀμπελῶνα, οὐ πιόμεθα ὕδωρ ἐκ φρέατός σου· ὁδῷ βασιλικῇ πορευσόμεθα ἕως παρέλ-  
23 θωμεν τὰ ὄριά σου. <sup>23</sup>καὶ οὐκ ἔδωκεν Σηὼν τῷ Ἰσραὴλ παρελθεῖν διὰ τῶν ὁρίων αὐτοῦ· καὶ

19 *μαναηλ* (bis) | *μαναηλ* B<sup>b</sup>(uid)

20 *παιδιω* A

22 *πορευσόμεθα* 1° B<sup>a</sup>b<sup>c</sup> | *πορευσόμεθα* B<sup>a</sup> | *ἐκκλινόμεν* | *ἐκκλινόμεν* B<sup>a</sup>· *ἐκκλινόμεν* F<sup>a</sup> | *βασιλικῇ* B<sup>a</sup>(-λικῇ B<sup>b</sup>)AF<sup>a</sup> |  
ορια B<sup>b</sup> | ορια B<sup>a</sup>

23 *ορειων* B<sup>a</sup>

AFHMNa-b, ABEL/S

ει] pr εξηραν N<sup>L</sup> Or-lat | *μανθαναειν* | *μανθαναιμ* pt: *μανθα-*  
*σαιμ* d: *μανθαν* l: *μανθαν* AHeh<sup>a</sup>sv(txt)zb<sub>2</sub>Δ: *μανθανεν*  
F<sup>a</sup>(-raen F<sup>a</sup>)B<sup>a</sup>: *Manthenan* B<sup>a</sup>: *μαθαναν* mra<sub>2</sub>: *מנחנחנ*  
S: *Mathanaim* Or-lat: *μαθαναν* y: *μαθαναν* On: *μαθانا*  
x: *μαθαν* 18): *μαθαν* gn: *Manthanas* Δ

19 om totum comma Δ | om και 1°—*μαναηλ* 1° dp | om  
και απο *μανθαναν* F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>me [μανθαναν εν *μανθανεν*]) bj  
ltx° | *μανθαναν* | *μανθαναιμ* i: *μανθαναν* AHeh<sup>a</sup>sv(txt)zΔ:  
*Manthanen* B<sup>a</sup>: *Manthenan* B<sup>a</sup>: *μαθαναν* ma<sub>2</sub>: *מנחנחנ*  
S: *Mathanaim* Or-lat: *μαθαναν* y: *μαθανα* x<sup>a</sup>: *μαθαν* 18):  
*μαθαν* gn | *μαναηλ* 1° B<sup>a</sup>Ncqr<sup>a</sup>ua<sub>2</sub>Δ: .a...ηλ F<sup>a</sup>: *μαναηλ*  
B<sup>b</sup>(uid)o: *μαναηλ* f: *μαθαναν* r<sup>a</sup>: μ(?)ααηηλ F<sup>b</sup>: *σααηηλ* i  
On-cod: *σααηηλ* h: *σααηηηλ* m: *מנחנחנ* S: *σααηηλ* a:  
*σααηηλ* b<sub>2</sub>w: *σααηηλ* gn: *Nenachael* B: *σααηηλ* AHM tell  
Or-lat On-ed | om και απο *μαναηλ* cnr | om απο 2° d | *μαναηλ*  
2° B<sup>a</sup>Nqua<sub>2</sub>Δ: .a...ηηλ F: *μαναηλ* B<sup>b</sup>(uid)o: *μαναηλ* f:  
*σααηηλ* ij: *σααηηηλ* h: *מנחנחנ* S: *σααηηηλ* m: *σααηηλ* a:  
*σααηηηλ* b<sub>2</sub>ptw: *σααηηηλ* g: *Nenachael* B: *σααηηηλ* AHM  
tell Or-lat | *βαμωθ* β ex μ h: *באמωθ* S: *βαμωθ* F<sup>a</sup>:  
*βαμωθ* On-cod: *βαμωθ* c: *βαμωμ* i: *καμωθ* w: *Naboth* B

20 om και απο *βαμωθ* i | (om απο *βαμωθ* 71) | απο 1° εκ  
FHMbehj-msvwyzb<sub>2</sub> | *βαμωθ* *באמωθ* S: *βαμωθ* F<sup>b</sup>:  
*βαμωθ* j: *βαμωθ* c: *Naboth* B: *Math* Δ | *ιαην* BB<sup>a</sup> | *ιανα*  
s(mg): *יאנא* a | sup ras a<sup>a</sup>x On: *מנחנחנ* S: *Αναηη* Δ:  
*ιαην* o: *σααηηη* fi: *ιανα* *σααηηη* gn: *σααηηη* *ιανα* F<sup>b</sup>kl: *σααηηη*  
*ιανα* m: *φαραγγ* c: *φαραγγ* *κορυφη* i: *σααηηη* AF<sup>a</sup>HMN  
(sub a' s' v)B<sup>a</sup>Δ Or-lat | (η) ητι 32) | om εστιν E | εν τω  
πεδίω (αυτω πεδίω 84): επι των οριων bw: *in castris campis* Δ:  
om τω On | *πεδιω* H | *μωαβ* | *μωαβ* n: *μωαμ* M | απο 2°—*ερμου*  
*ad uerticem loci qui conspiciunt mediam heremiam* Δ | απο *κορυφης*  
(απο *κορυφης* 71): επι την *κορυφη* bw | απο 2° pr και m: επι  
Ns(mg)v(mg)z(mg) | του *λελαξευμενου* *lafāsgā* E<sup>c</sup>: *montis ex-*

*celis* Or-lat | το] και n | κατα—*ερμου* | *ad desertum* Or-lat | |  
κατα *προσωπον* | κατ *ανατολας* a<sub>2</sub>

21 και *αποστειλεν* *mitit autem* Δ | *μωσῃ* *μωσῃ* gnqx:  
ηλ FHM(mg)fiklms(mg)z(mg)ES codd-ap-Or-lat | *πρεσβεις*  
*πρεσβι* cn°: *πρεσβεις* v(mg)Δ | *σηων* *βασιλεα* | *βασιλεα* *σιων*  
d | *σηων* η ex cori ac: *σιων* fghi°npw: om FΔ | *αμορ-*  
*ραιων* pr των a: *αμορραιων* ci°n: *αμορραιων* oz°(uid): *αμορραιων*  
w: *αμορραιων* h | *λογοις* *ειρηνικοις* (pr εν 32): *λογοις* *ειρη-*  
*νικοις* m: om k | *ειρηνικοις* pr — S

22 *παρελυσόμεθα* | *παρελυσόμεθα* ghilnΔ: *διελυσόμεθα*  
32): *παρελυσόμεθα* as(mg) | σου 1° ου b<sub>2</sub> | τη—*εκκλινόμεν*  
*per niam non deuertemus neque dextra neque sinistra* Δ | om  
τη οδω *πορευόμεθα* k | om τη A | *πορευόμεθα* 1° *πορευω-*  
*μεθα* cghi: *πορευόμεθα* N°o: *πορευόμεθα* B<sup>a</sup>v(mg)xa<sub>2</sub>S(τη οδω  
*πορευόμεθα* sub —): *παρελυσόμεθα* fr Or-lat | *εκκλινόμεν* | *εκ-*  
*κλινόμεν* s: *εκκλινόμεν* Hc: *εκκλινόμεν* (w sup ras a<sub>2</sub>) *δεξια*  
*ουδε* *ευνοια* a<sub>2</sub>: + *δεξια* *ουδε* (+εις τα N) *ευνοια* Nedgipnt  
(ouite dpt): + *δεξια* *ουδε* *αριστερα* f: + *εις* *δεξια* *ουτε* *εις* *αριστερα*  
k: + *ad dextram aut sinistram* B | ουτε 1° ουδε N: om Δ-ed |  
*αμπελων* | *αμπελων* (71) B: + σου Ay | ου] *ουτε* fr: *neque*  
ΔBE | *πιωμεν* lqu | *φραετος* pr του qu: *φραετων* dptΔBE |  
σου 2° sub — S | οδω *βασιλικῇ* *per niam rectam* Δ | *βασι-*  
*λικῇ* pr τη Ns(mg)v(mg) | *πορευόμεθα* 2° *πορευόμεθα* dhiln |  
εως (+ου 84) | *παρελθόμεν* Bfhra<sub>2</sub> | pr α AFHMN tell S | σου  
3° (om 128): + *τροφην* *αργυριου* *μεταδώσεις* *μοι* *και* *φαγομαι* *και*  
*υδωρ* *αργυριου* *μεταδώσεις* *μοι* *και* *πιωμαι* *και* *μονον* *τοις* *ποσιν*  
*μου* *παρελυσόμεθα* *ον* *τροπον* *πεποιηκαν* *μοι* *οι* *υιοι* *ισαν* *οι* *κατοι-*  
*κουτες* *εν* *γαβαλα* *και* *οι* *μωαβιται* *οι* *κατοικουτες* *εν* *τη* *ορινη* a

23 om και 1°—*αυτου* 1° j | om ουκ q | *εδωκεν* | *ηθελησε*  
bw | *σηων* 1° *σιων* a<sup>a</sup>dfighi°(uid)npw<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: om B<sup>a</sup> | τω *ισραηλ*  
1° post *παρελθω* nΔ | om *παρελθω*—*ισραηλ* 2° d | *παρελθω*  
*τοπον* o | *δια* απο y | των *οριων* των *πορειων* qu: της γης gn |  
*αυτου* 1° *αυτων* a | *επισυνηγαγεν* y | *σηων* 2° *σιων* a<sup>a</sup>hi°np

19 *εις* *μαναηλ* | a' *in riuos ualidorum* S | *εις* *βαμωθ* | a' *in altitudines* s' *in colles* S | *βαμωθ* | a' *υψωματα* b

20 *εις* *ιαην* | s' *in uallem* S | *ιαην* | o' θ' *ιανα* v | *ερμου* | + *et dixit* *حاج* *ad Mosem Surgite et promouete et transite*  
*uallem Arnon ecce tradidi in manus tuas Sihon regem Heshbon Amorrhaeorum et terram eius incipe possidere consere ad*  
*eum pugnam die hoc incipe possidere consere ad eum pugnam die hoc incipe dare tremorem tuum et metum tuum super faciem*  
*omnium gentium quae sub caelo toto qui si audiant nomen tuum perturbabuntur et dolores acquirunt a facie tua et haec tantum-*  
*modo in Samaritanorum* S

21 *μωσῃ* | s' Δ *ηλ* v

22 τη—*εκκλινόμεν* | + *in iua regali ibimus non reuertemur in dextram neque in sinistram non declinabimus tantummodo*  
*in Samaritanorum posita* S | ου κ.τ.λ. | ÷ *cibos argento uendes mihi et edam et aquam argento uendes mihi et bibam sed transibo*  
*pedibus meis quemadmodum fecerunt mihi filii Esau qui habitant in Seir et Moabitae qui habitant* *מנחנחנ* *et haec tantum-*  
*modo in Samaritanorum* S

23 *αυτου* 1° | + *et dixit Dominus ad Mosem Ecce coepi tradere ante faciem tuam Sihon et terram eius incipe possidere*  
*possessionem terram eius tantummodo in Samaritanorum* S

Β συνήγαγεν Σηὼν πάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ, καὶ ἐξήλθεν παρατάξασθαι τῷ Ἰσραὴλ εἰς τὴν ἔρημον· καὶ ἦλθεν εἰς Ἰάσσα, καὶ παρετάξατο τῷ Ἰσραὴλ. <sup>24</sup>καὶ ἐπάταξεν αὐτὸν Ἰσραὴλ φόνῳ μαχαί- <sup>24</sup>ρης, καὶ κατεκυρίευσαν τῆς γῆς αὐτοῦ ἀπὸ Ἀρνὼν ἕως Ἰαβόκ, ἕως υἰῶν Ἀμμάν· ὅτι Ἰαζήρ ὄρια υἰῶν Ἀμμὼν ἐστίν. <sup>25</sup>καὶ ἔλαβεν Ἰσραὴλ πάσας τὰς πόλεις ταύτας· καὶ κατέφηκεν Ἰσραὴλ <sup>25</sup>ἐν πάσαις ταῖς πόλεσιν τῶν Ἀμορραίων, ἐν Ἑσεβὼν καὶ ἐν πάσαις ταῖς συνκυρούσαις αὐτῇ. <sup>26</sup>ἔστιν γὰρ Ἑσεβὼν, πόλις Σηὼν τοῦ βασιλέως τῶν Ἀμορραίων ἐστίν· καὶ οὗτος ἐπολέμησεν <sup>26</sup>βασιλέα Μωάβ τὸ πρότερον, καὶ ἔλαβον πᾶσαν τὴν γῆν αὐτοῦ ἀπὸ Ἀροὴρ ἕως Ἀρνών. <sup>27</sup>διὰ <sup>27</sup>τοῦτο ἐροῦσιν οἱ αἰνιγματισταί

Ἐλθετε εἰς Ἑσεβὼν,

ἵνα οἰκοδομηθῇ καὶ κατασκευασθῇ πόλις Σηὼν.

<sup>28</sup>ὅτι πῦρ ἐξήλθεν ἐξ Ἑσεβὼν,

φλόξ ἐκ πόλεως Σηὼν·

καὶ κατέφαγεν ἕως Ἰ Μωάβ,

καὶ κατέπιεν στήλας Ἀρνών.

<sup>29</sup>Οὐαί σοι, Μωάβ·

ἀπώλου, λαὸς Χαμῶς.

ἀπεδόθησαν οἱ υἱοὶ αὐτῶν διασώζεσθαι,

23 παρατάσθε F\* | τω 2° B<sup>ab</sup> | om B\* | ιασσα B<sup>a</sup> | εισσα B\*

25 συγκυρούσαις B<sup>a</sup>A

26 ἐστιν 1° | ei B<sup>b</sup>(uid) | πολίς B<sup>ab</sup> | πολίς B\*

27 αἰνιγματισταί B<sup>b</sup> | ενιγματισται B<sup>a</sup>(οι ε sup ras)AF\*

28 εἴ] εκ F\*

29 απολου A

AF(H)MNa-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S

qs | om πάντα N | και 3° bis scr F\* | τω 2° bis scr s: (τον 73): om B\*No | om eis 1°—ισραηλ 3° L | την ερημον] πολε-  
μον F\*(corr F<sup>1</sup>me)c | om eis 2° dop | ιασσα] ιασα lmw\*: ιεσσα  
On: εισσα B\*: Issa B<sup>a</sup>: ιασσα N: Issaar Or-lat<sup>1</sup>: Issaar  
Or-lat<sup>2</sup>: εισσα a<sub>2</sub>: Siasar A: saar fi

24 αυτου] αυτο s: αυτω p: τον c\*: Seon B | ισραηλ] pr o de  
gnpt: + και τουτ υιους αυτου και παντα τον λαον αυτου k | φωνω]  
pr en fry | κατεκυριευσεν NeB | om της γης F | αυτου] αυτων  
bmw: om L | εις 1°—υιων 1° usque ad fines L | ιαβοκ]  
ιαβωκ b'gz: 𐤒𐤁𐤕𐤔 S: ιαβωβ l: ιακωβ ejms | εις 2° pr και  
h: om B | αμμαν] αμβα f: αμμων HMNBquwxyABE: αμμα m |  
om οτι—αμμων l | ιαζηρ] Lasser L: 𐤒𐤁𐤕𐤔 S: ιαζη dp: αζηρ  
NaB<sub>2</sub>: αζηρ On: ιαζηρ s | οριον kx<sup>a</sup>(uid)B On | υιων 2°]  
pr ras (3) n: om (18.128) L | αμμων BNbwxBE: Αμοι A:  
αμμαν AFHM rell On | εστω] pr — S: om k

25 om πασαις n | ταυτας] αυτου o | κατωκισεν Γ'kn | ισραηλ  
1°] pr en a<sub>2</sub>: om Or-lat | om εν πασαις 1° m | των] τω l |  
αμμορραιων h | εν εσεβων] pr et L: om a<sub>2</sub> | εσεβων] εσσεβων  
gkmn: σεβων f | om και 3°—(26) εσεβων n | ταις συγκυρου-  
σαις αυτη] finibus eius Or-lat: om L (spat 3 litt relicto) | συγ-  
κυρουσαις] συγκυρουσαις a<sub>2</sub>: (συγκρουσαις 130°): συγκροτουσαις  
j | αυτη] αυτης i: αυταις AHMachjksvvyz: om m

26 (om εστιν 1°—εστιν 2° 16.130°) | εστιν γαρ εσεβων]  
(pr αυτη 130°): αυτη γαρ εστιν εσεβων m(εστ-):B: εσεβων γαρ  
cxS: quia Ezebon erat A: quia sunt in Ezebon E (om sunt  
E<sup>c</sup>) | εσεβων] pr en a<sub>2</sub>: εσσεβων gk On: εβων o<sup>a</sup>L: εν σεβων  
f | πολίς B\*AF<sup>a</sup>Hchns(mg)E | σηων] σιων fghnpwb<sub>2</sub>: σινα  
d | αμορραιων] o sup ras c: αμμορραιων q: αμμορραιων h | εστιν  
1° Bcrx<sub>2</sub>S] om AFHM rell ABEL | οντωτ ckmpr\* |

βασιλεα] pr τον c: βασιλει gn: βασιλειυ mo<sup>a</sup>(1 2° ras o<sup>a</sup>): om  
e | ελαβεν AHMNa-eghjklpnstvwxy-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>S | (om πασαν  
16) | την] pr ..v l | γην] (post αυτου 16.77): om e | αυτου]  
εαυτου e: + εκ χειρος αυτου ck | (απο] om 16.130) | αροηρ]  
αρωηρ nqu: 𐤒𐤁𐤕𐤔 S: αροημ x: (αροηλ 18.128): ροηρ k:  
ροηλ c: αρων h | αρων] pr των p: ανων F\*: αροηρ h

27 δια τουτο] τοτε Phil | ερουσιν] αιρουσιν h\*: dicunt AB |  
οι αινιγματισται] omnes enigmatistae A: οι αγυπτ..σθαι c (γ corr  
in v) | ελθετε] ειλθεται w: ελθετω a<sub>2</sub>: ελθατε AHNgh<sup>a</sup>knrb<sub>2</sub>:  
+ οι αινιγματισται ελθατε y | εις] εν f: εις dgnpt: om a<sub>2</sub> |  
εσεβων] εσσεβων dk<sup>a</sup>m: εσσεβων g: σεβων fn: εβων q: εσεβει  
Phil-codd-omn | ινα—κατασκευασθη] quod aedificata et pra-  
parata est A | ανηκοδομηθη f | και κατασκευασθη] και κατα-  
σκευασθη f: και σκευασθη a: om L | πολίς] pr η gn | σηων]  
σιων dfg<sup>a</sup>h<sup>a</sup>npwa<sup>a</sup>b<sub>2</sub> Phil-codd: εβων qu: η ημων ej: ημων  
svz(txt)

28 εἴ] εν F<sup>b</sup>n: om m | εσεβων] εσσεβων gk<sup>a</sup>mn: Sebon L |  
φλόξ] pr και Hbcwa<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>S | (om πολίς 18) | σηων] ση sup  
ras 2°: σιων dfg<sup>a</sup>h<sup>a</sup>npqwb<sub>2</sub> | om και 1° N | κατεφαγεν] εφαγεν  
c | om εις bw | μωαμ M | om και 2° qu | κατεπιεν] καταπιε  
f(uid): κατεφαγε quB: κατεταυσε Phil-codd-omn | στήλας]  
usque monumenta L | αργων Phil-codd-omn

29 απωλου λαος] απολωλε Phil-codd-omn<sup>1</sup>: perdidisti  
populum E | απωλου] pr οτι M(mg)dg<sup>a</sup>npztz(mg): απολωλας N:  
pariti A-codd: πολίς Phil-codd-omn<sup>1</sup> | λαος] ων N: om i |  
χαμωι] χαμος Γ'n: χαμ Phil-cod: Thamos L | απεδοθησαν] pr  
οτι n: pr et A: απεδοθη Phil-codd-omn: + σοι fi | om οι i  
Phil-codd-omn | αυτων 1°] αυτου b<sub>2</sub> | διασωζεσθαι] post αυτων  
2° L: σωζεσθαι Phil | om αι n | om αυτων 2° m | αιχμαλυ-

25 συγκυρουσαις αυτη] ο' γ' θυγατρας αυτης δS | σινκυρουσαις] εγγιζουσας F<sup>b</sup> | αυτη] ο' αυτη δ αυτης v

26 απο αροηρ] οι γ' εκ χειρος αυτου δS | αρων] αραι αυτον (o ex ω) M

27 πολίς σηων] ο' δ πολίς σιων v

28 αρων] σηων s



καὶ αἱ θυγατέρες αὐτῶν αἰχμάλωτοι,  
τῷ βασιλεῖ τῶν Ἀμορραίων Σηών.

30 καὶ τὸ σπέρμα αὐτῶν ἀπολείται, Ἑσεβὼν ἕως Δαιβών,  
καὶ αἱ γυναῖκες ἔτι προσεξέκαυσαν πῦρ ἐπὶ Μωάβ.

31 κατῳκήσεν δὲ Ἰσραὴλ ἐν πάσαις ταῖς πόλεσιν τῶν Ἀμορραίων. 32 καὶ ἀπέστειλεν Μωυσῆς κατασκέψασθαι τὴν Ἰαζήρ, καὶ κατελάβοντο αὐτὴν καὶ τὰς κώμας αὐτῆς, καὶ ἐξέβαλον τὸν 33 Ἀμορραῖον τὸν κατοικοῦντα ἐκεῖ. 33 καὶ ἐπιστρέψαντες ἀνέβησαν ὁδὸν τὴν εἰς Βασάν· καὶ § 34 ἐξῆλθεν Ὁ γ βασιλεὺς τῆς Βασάν εἰς συνάντησιν αὐτοῖς καὶ πᾶς ὁ λαὸς αὐτοῦ εἰς πόλεμον εἰς 34 Ἐδράειν. 34 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν Μὴ φοβηθῇς αὐτόν, ὅτι εἰς τὰς χεῖράς σου παρα- 35 δέδωκα αὐτόν καὶ πάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ καὶ πᾶσαν τὴν γῆν αὐτοῦ· καὶ ποιήσεις αὐτῷ καθὼς 35 ἐποίησας τῷ Σηὼν βασιλεῖ τῶν Ἀμορραίων, ὃς κατῳκεῖ ἐν Ἑσεβὼν. 35 καὶ ἐπάταξεν αὐτόν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ πάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ, ἕως τοῦ μὴ καταλιπεῖν αὐτοῦ ζωγρείαν· καὶ ἐκληρο- 36 νόμησαν τὴν γῆν αὐτῶν. 1 καὶ ἀπάραντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ παρενέβαλον ἐπὶ δυσμῶν Μωάβ παρὰ τὸν Ἰορδάνην κατὰ Ἱερειχώ.

XXII

2 Καὶ ἰδὼν Βαλακ υἱὸς Σεμφὼρ πάντα ὅσα ἐποίησεν Ἰσραὴλ τῷ Ἀμορραίῳ, 3 καὶ ἐφοβήθη Μωάβ τὸν λαὸν σφόδρα, ὅτι πολλοὶ ἦσαν· καὶ προσώχθισεν Μωάβ ἀπὸ προσώπου υἱῶν Ἰσραὴλ. 4 καὶ εἶπεν Μωάβ τῇ γερονσίᾳ Μαδιάμ Νῦν ἐκλίζει ἡ συναγωγὴ αὕτη πάντας τοὺς κύκλῳ ἡμῶν,

35 τὸν F'(uid)] ὡς F² | {ζωγρίαν AF  
2 εἶδον F²

XXII 1 ιερειχω BbA  
3 προσωχθισεν AF

AFMNa-b₂AB(Cᵐ)EL'S

ται f | τῷ βασιλεῖ] *gryges* L | ὅτι τῶν Phil | ἀμορραίων] ἀμορ-  
ραίων Ms: ἀμαρραίων γ: ἀμμορραίων h | σῆων] σῶων bdfhi\*nrq:  
om AL

30 σπερματι a₂ | αὐτοῦ mB | ἀπολείτε Aca₂ | ἐσεβὼν εἰς  
δαιβὼν] *sed Esbon* L | ἐσεβὼν] pr ἀπο N: pr ἐν bwa₂: pr ἐξ  
b₂: ἐσεβὼν gk\*mn Phil-codd | ex *Esbon* A: ἐκ σεβων f |  
δαιβὼν] δεβων Ngjlmnpwa₂\* Phil: *دبوان* S: δεβων On-  
cod: δαιμων fr | ὁμ αἰ qub₂ Phil-codd-omn | γυναῖκες BN  
gnoa₂ L Phil | αὐτῶν AFM tell AB E(uid)S | ἐτι προσεξε-  
καυσαν πυρ] *insuper et existerunt* L | ἐτι] pr ὅτι M: ὅτι F\*cl  
m: om A-ed | προσεξεκαυσαν] προσεκαυσαν m Phil-codd |  
ἐξεκαυσαν F\* | πυρ] + τοῦτο Phil-cod | ἐτι] ἐν Phil |

31 κατωκήσεν de] pr καὶ s: καὶ κατωκήσεν bdnrtwB L |  
κατωκήσεν] κατωκίσε f: κατωκήσαν k: κατεκαυσεν a₂ | ὁμ de  
g | ἰσραὴλ] pr οἱ υἱοὶ k | ἀμορραίων] ἀμαρραίων γ: ἀμμορραίων h

32 ἐξαπεστειλε b | μωσῆς egmxx | κατασκέψασθαι f | τῆν  
pr ras (3) l | ἰαζήρ] pr γῆν γ: ἰαζερ km: ἰαζαρ c\*(uid): *Azer*  
A-ed: *Iacoez* L | κατελάβοντο] κατελαβετο A-codd B: κατε-  
λαβον c: προκατελαβετο N | αὐτὴν—κώμας] *offrida* L | αὐτῆς]  
αὐτοῦ m: ὁμ k | καὶ 3º] sub — S: κύκλῳ αὐτῆς c | κώμας]  
κώμας c: πόλει FNE | ἐξεβαλον] (ἐξεβαλλον 84): ἐξεβαλεν  
N | ἀμορραίων h | κατοικοῦντα] ὅσα AF Mabehijlmqsvwnyzb₂  
EL

33—35 om L

33 ἐνέβησαν ὁῖη sup ras 2 litt | ὁδὸν] pr τῆν ci\*(uid)ky |  
βασαν 1º] s sup ras o\*: βασσαν a\*cll: *دبان* S | ὡγ] γ ex corr  
w¹: ὁμ n | τῆς βασαν] ὁμ (18): ὁμ τῆς m | βασαν 2º]  
βασσαν a\*c: *دبان* S | ὁμ αἰ συνάντησιν αὐτοῖς E | αὐτοῖς]  
pr ras (2) l: αὐτῶν k: αὐτοῦ a₂: + εἰς πόλεμον d | καὶ 3º] pr  
αὐτοῖς NcdgoptxS | αὐτοῖς] *corinis* A-ed | ὁμ αἰ πόλεμον d |  
ἐδραειν] ἐδραειν g¹: ἐδραι F\*klmxb₂ On: σεδραι c: *Athrain* B¹

34 μωσῆν] μωσῆν g(uid)knx: μωσει m | ὅτι] διότι b' |  
τὰς χεῖρας] *πανικει* E: ὁμ τὰς dgnpt | ὁμ σου f | παρα-  
δέδωκα] παρέδωκα Nbgilmnwx₂: *tradam* A-codd E | ὁμ καὶ  
1º—αὐτοῦ 2º n | ὁμ πάντα B | πᾶσαν] πάντα h | γῆν] συνα-  
γωγῆν e | αὐτοῦ 2º] αὐτῶν ejl\* | (ὁμ καὶ 4º—ἐσεβων 73) |  
αὐτῶ] αὐτῶν m: + καὶ παντὶ τῷ λαῷ αὐτοῦ n | καθὰ dpt | τῷ  
τῶν fl: ὁμ ej | σῆων] η ex corr l: *Seon* B: σῶων bdfghi\*nrq |  
βασιλεὺς fl | τῶν] τὸν l | ἀμορραίων h(om p 2º h\*) | ὁμ ὅς—  
ἐσεβων m | οἱ κατωκεῖ] *quis habitant* A-codd | κατοικεῖ qu |  
ἐσεβων] ἐσεβων gkn: ἐσων f

35 ὁμ καὶ 1º f | ὁμ εἰς—αὐτοῦ 3º a₂ | καταλείπειν FMc  
hnrnb₂ | αὐτοῦ 3º] αὐτοῖς dioply: αὐτῶν cfmz: αὐτῶν ejA:  
αὐτῶ xBES | {ζωγρίαν sub ὁ' v | (ἐκληρονομῆσε 71) | αὐτῶν]  
αὐτοῦ nx

XXII 1 απαρτες Cyr | ὁμ οἱ l Cyr | παρενέβαλον] pr καὶ  
w: παρενέβαλλον o: ὁμ m | ἐπι] ἀπο lA(uid) Or-lat | δυσμῶν  
ci\* | παρα τὸν ἰορδάνην] τὸν bis scr s: *citra Iordanen* L | (ὁμ  
κατὰ ἰερειχω 64) | κατὰ] καὶ τα ο: ὁμ EF | ὁμ ἰερειχω t\*(uid)

2 ἰδὼν] *ut audivit* L | βαλακ fo | υἱὸς σεμφὼρ sup ras i² |  
σεμφὼρ] σεμφὼρ h: σεμφὼν d: *Serphora* E: σεμφὼρ x: *Serphor*  
Or-lat: σεμφὼρ w | ἰσραὴλ] pr ο ej: μωσῆς bw | ἀμορραίων]  
ἀμορραίων n: ἀμμορραίων h

3 ὁμ καὶ 1º cfmAE: ὁμ μωαβ 1º m | σφόδρα τὸν λαὸν  
nA | ὅτι] *quis* L | εἰσιν a₂ | ὁμ καὶ 2º L | προσώχθισεν]  
προσωχθισαν NE: (ἐφοβήθη 71) | μωαβ 2º] μωαμ M(txt):  
βαλακ M(mg)ejs(mg)v¹(-aak)z(mg): (ὁμ 71) | ὁμ ἀπο—ἰσραὴλ  
B | ἀπο προσω sup ras a₂² | ἀπο] ἐκ Cyr | υἱῶν] pr τῶν Fdgn  
rqstu: ὁμ b₂

4 τῇ γερονσίᾳ] πρὸς τὴν γερονσίαν aejvz: (πρὸς γερονσίαν  
73) | μαδιάμ] μαδιαν x: *Masyam* L | εἰπὼν] pr καὶ εἶπεν x: pr  
et L | ἐκλίζει] ἐκλεῖξ p: ἐκλεῖξ i: *ablingit* A | ὁμ αὐτῇ k |  
πάντας τοῖς] *omnis quas est* L: + λαοὺς τοῦ γ | υἱῶν fu\* |

35 {ζωγρίαν] α' λειμμα ὁ' λειψαν ὁ' υπολειμμα v

XXII 3 προσωχθισεν] ηθυμησεν s





12 μοι αὐτόν, εἰ ἄρα δυνήσομαι πατάξαι αὐτὸν καὶ ἐκβαλῶ αὐτὸν ἀπὸ τῆς γῆς. 12 καὶ εἶπεν ὁ θεὸς Β  
13 πρὸς Βαλαάμ Οὐ πορεύσῃ μετ' αὐτῶν οὐδὲ καταράσῃ τὸν λαόν· ἔστιν γὰρ εὐλογημένος. 13 καὶ  
ἀναστὰς Βαλαάμ τὸ πρῶν εἶπεν τοῖς ἄρχουσιν Βαλάκ Ἀποτρέχετε πρὸς τὸν κύριον ὑμῶν· οὐκ  
14 ἀφήσιν με ὁ θεὸς πορεύεσθαι μεθ' ὑμῶν. 14 καὶ ἀναστάντες οἱ ἄρχοντες Μωάβ ἦλθον πρὸς  
15 Βαλάκ καὶ εἶπαν Οὐ θέλει Βαλαάμ πορευθῆναι μεθ' ἡμῶν. 15 καὶ προσέθετο Βαλάκ ἔτι ἀπο-  
16 στείλαι ἄρχοντας πλείους καὶ ἐντιμότερους τούτων. 16 καὶ ἦλθον πρὸς Βαλαάμ καὶ λέγουσιν  
17 αὐτῷ Τάδε λέγει Βαλάκ ὁ τοῦ Σεπφὼρ Ἄξιὼ σε, μὴ ὀκνήσῃς ἐλθεῖν πρὸς μέ· 17 ἐντίμως γὰρ  
18 τιμήσω σε, καὶ ὅσα ἐὰν εἴπῃς ποιήσω σοι· καὶ δεῦρο ἐπικατάρασαί μοι τὸν λαὸν τοῦτον. 18 καὶ  
ἀπεκρίθη Βαλαάμ καὶ εἶπεν τοῖς ἄρχουσιν Βαλάκ Ἐὰν δῶ μοι Βαλάκ πλήρη τὸν οἶκον αὐτοῦ  
ἀργυρίου καὶ χρυσίου, οὐ δυνήσομαι παραβῆναι τὸ ῥῆμα Κυρίου τοῦ θεοῦ, ποιῆσαι αὐτὸ μικρὸν ἢ  
19 μέγα ἐν τῇ διανοίᾳ μου. 19 καὶ νῦν ὑπομείνατε αὐτοῦ καὶ ὑμεῖς τὴν νύκτα ταύτην, καὶ γνώσομαι  
20 τί προσθήσει Κύριος λαλήσαι πρὸς μέ. 20 καὶ ἦλθεν ὁ θεὸς πρὸς Βαλαάμ νυκτὸς καὶ εἶπεν αὐτῷ  
Εἰ καλέσαι σε πάρευσιν οἱ ἄνθρωποι οὗτοι, ἀναστὰς ἀκολούθησον αὐτοῖς· ἀλλὰ τὸ ῥῆμα δ' ἂν  
21 λαλήσω πρὸς σέ, τοῦτο ποιήσεις. 21 καὶ ἀναστὰς Βαλαάμ τὸ πρῶν ἐπέσαξεν τὴν ὄνον αὐτοῦ, καὶ  
22 ἐπορεύθη μετὰ τῶν ἀρχόντων Μωάβ. 22 καὶ ὠργίσθη θυμῷ ὁ θεὸς ὅτι ἐπορεύθη αὐτός, καὶ ἀνέστη

12 ἡυλογημένος F\*

18 μικρὸν B\*(μικ- B<sup>b</sup>)17 ὅσα] ο B<sup>ab</sup>20 νυκτὸς B<sup>ab</sup>(supraclit)] om B\*AFMNa-b<sub>2</sub>BE<sup>a</sup>EL<sup>s</sup>

nepi tu L | μοι αὐτὸν eos mihi E: hos mihi A | αὐτὸν 1°]   
porum hunc L | εἰ ἀρα δυνήσομαι ut possim L | δυνήσομαι]   
δυνήσωμαι cn: poterim Or-lat | πατάξαι] πατάξω d: ex-   
fringere L | ἐκβαλῶ] eicere L Or-lat | αὐτὸν 3°] eos EL: om   
Or-lat | ἀπο τῆς γῆς] sub - S: ex τῆς γῆς AFMabbklmoqsu   
vwyz: e terra mei BE: om Or-lat

12 ο θεοῖ] Dñs L | βαλααμ] βαλαμ M: Bala L | μετ   
αὐτῶν] ενος ω E | οὐδε] ουδ ου μη Cyr-ed: +μη Cyr-cod |   
τὸν λαόν] αὐτὸν m | γὰρ] +εστιν s

13 βαλαμ 1°] L | om το πρῶν m | το] τω Ma\*cf-inqb<sub>2</sub> |   
βαλαακ a\*δimswa<sub>2</sub>B<sup>w</sup> | ἀποτρέχετε] pr και ο: ἀποτρέχετε π:   
ἀποτρέχε m | οὐκ ἀφήσιν με] pr quia A: ου φησιν με N: ουκ   
ἀφῆκε μοι dE (pr quia): ουκ ἀφήσει με n | με ο θεοῖ] Dñs me   
S: π̄ με x | ο θεοῖ] π̄ bs(mg)v(mg)wz(mg)BL | πορευθῆναι   
bgnw | μεθ] υπερ f | ὑμῶν 2°] +ras (g) a<sub>2</sub>

14 om totum comma L | ἀναστάντες] pr ei g | μωαβ] pr   
ras (7-8) a<sub>2</sub>: μωαβ n: βαλακ m | βαλακ] βαλαακ a\*fiw:   
βαλααμ f°: αὐτὸν m | εἶπαν Bfira<sub>2</sub> | εἶπον m: εἶπεν αὐτῶ n:   
εἶπον πρὸς αὐτῶ l: εἶπον αὐτῶ AFMN tell (εἶπαν v<sup>mc</sup>) BE:   
(εἶπον αὐτὸν 13ο): (+αὐτὸν 16) | θέλει] noluit A | πορευ-   
θῆναι] πορεύεσθαι 32: ελθεῖν N | ὑμῶν cf<sup>z</sup>lz<sup>z</sup>(uid)

15 προσέθετο—ἀρχοντας] ἀναστартες οι ἀρχοντες μωαβ εστει-   
λαν d | βαλακ] post ἀποστείλαι A: post eti AFMNabeg-ln-a<sub>2</sub>   
ES (βαλαακ a\*fi): βαλααμ f: om L | ἐτι] post ἀποστείλαι c:   
om fmAB | πλείους Nbw | τούτων] αὐτῶν bwA(uid): τῶν   
πρῶτων k: αὐτῶν πρὸς αὐτὸν N: +πρὸς βαλααμ d

16 ἦλθεν a<sub>2</sub> | Balam L | λεγούσιν] dixerunt L | βαλακ]   
βαλαακ a\*fiop: βαλααμ F<sup>af</sup>F° | ο τῶν] ο 1° sup ras 12: υἱοι aej   
s(txt)v(txt)z(txt): om o f | σεφφωρ] σεφφωρ x: (σεμφωρ 84°) |   
ἀξίω σε] pr - S: αξιωσαι Mrwa<sub>2</sub>: om σε qu | om μη—   
(17) σε w | οκνήσῃ] οκνήσεις cdnopt: οκνήσαι i | εἰσελθεῖν   
du

17 ἐντίμως γὰρ τιμήσω] honorabo enim B | σε] +σφοδρα   
cpBS(sub φ) | καὶ 1°] κατα F<sup>b</sup> | ὅσα] pr πάντα AF<sup>a</sup>chklqu:

παντα a Macijmos(txt)v(txt)xyz: παντα F<sup>b</sup>b<sub>2</sub>: o B<sup>ab</sup>s(mg)v(mg)   
a<sub>2</sub> | εαν] an Mabdgghnptwx<sub>2</sub>: om Ne | απη] pr μοι M:   
+μοι AFNacefi-mqsnvxb<sub>2</sub>BE(uid)ES | ποιήσω] διωσω c |   
σοι] sub - S: σε Fk: om bw | καὶ 2°] +νω hA | αρσαι h |   
om μοι fi<sup>1</sup>L | λαόν] λ ex coit c

18 καὶ 1°—εἶπεν] Balaam dixit E | κριθῇ—ἀρχοντων in   
mg et sup ras Ab (om και εἶπεν—βαλακ 1° Λ<sup>a</sup>uid) | βαλααμ]   
βαλαμ AbwL | καὶ 2°—βαλακ 1°] πρὸς αὐτοῦ d | (τοι] pr   
αὐτοῖς 18) | βαλακ 1°] βαλαακ a\*δfi: βαλαμ A: βαλααμ f°:   
om B | δω] post μοι hy: δωη b<sub>2</sub> | βαλακ 2°] βαλαακ a\*δfi |   
πληρῇ] λη sup ras i | αὐτῶν] τούτων a<sub>2</sub> | ἀργυρίου] ἀργυριω n:   
χρυσίου <77> E | καὶ 3°] η Ah | χρυσίου] χρυσιω n: ἀργυρίου   
<77> E | om το c | τοῦ θεοῦ] om mE: +μου chkS | ποιη j |   
αὐτῶ] αὐτῶ ma<sub>2</sub>: αὐτῶ n: hoc L: om kE | om εν—μέν k |   
μὸν sub - S

19 om και νιν E | ὑπομείνατε] +δη ckS (υπομείνατε δη   
sub φ): +μεκμω B | αὐτὸν και υμεις] (υμεις και αὐτοῦ 84):   
nos hic A | αὐτοῦ] post και 2° n: om (64 txt) E | και υμεις]   
post ταυτην iqu: om B | om και 2° iE | υμεις post ταυτην E |   
την] pr και iB | ταυτην] sub - S: om k | και 3°—κυριοι bis   
scr a\* | γνωσμαι n | (προσθησει κυριοι λαλησαι] λαλησαι   
κυριοι 64): dicet Dominus B | προσθηγη vL

20 ο θεοῖ] π̄ m: Dñs Dñ L: ο ἀγγελος s(mg) | βαλαμ f   
L | om νυκτὸς B<sup>q</sup>\* | σε] σοι s: με e<sup>z</sup>(uid)p | παρισαν bfw |   
οὗτοι] pr - S: om k | ἀναστας] pr και ο | ἡκολούθησαι n |   
αὐτοῖς cfn° | ἀλλὰ] ἀλλ η iqu | εἰς λαλήσω] ego loquar A | εἰς   
BMNmnta<sub>2</sub> | om cfjz: εἰς AF tell | λαλήσω] ἐλαλήσα f:   
εἰς F | τούτῳ] id E: οὕτως bwL | ποιη F\* (ποιήσῃ F<sup>b</sup>)

21 Bala<sup>a</sup> L | τῶ afm<sup>q</sup>b<sub>2</sub> | (εσαξε 32) | om αὐτοῦ L |   
ἀρχόντων] ἀνδρῶν A: om a<sub>2</sub> | μωαβ] μαδιαμ a: Balac CE

22 ὠργίσθη θυμῷ] ὠργισθημον a<sub>2</sub> | ὠργισθῇ] indignatus L |   
θυμῷ ο θεοῖ] Dominus ira A-codd | om θυμῷ B | ο θεοῖ] pr π̄   
qE: post αὐτοῖ 1° m: π̄ FNF | ἐπορεύθη] ἐπορεύετο AFMabeg-   
jlmnqsv(sub σ')wyzb<sub>2</sub>L: πορεύεται ο | αὐτοῖ 1°] αὐτοῖς a<sub>2</sub>: μετ

22 αὐτῶν 1°] τῶν λαόν ενx | πυταξαι] εκπολεμησαι Mszv

18 τῶν θεοῖ] ο' λ του θυ μου v

22 ἐπορεύθη] ο' ἐπορεύθη α' θ' πορεύεται v | και ανεστη] ο' ο' και εστη α' θ' και εστηλωθη v

Β ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ ἐνδιαβαλεῖν αὐτόν· καὶ αὐτὸς ἐπιβεβήκει ἐπὶ τῆς ὄνου αὐτοῦ, καὶ δύο παῖδες αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ. <sup>23</sup>καὶ ἰδοῦσα ἡ ὄνος τὸν ἄγγελον τοῦ θεοῦ ἀνθεστηκότα ἐν τῇ ὁδῷ καὶ <sup>24</sup>τὴν ῥομφαίαν ἐσπασμένην ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ ἐξέκλινεν ἡ ὄνος ἐκ τῆς ὁδοῦ καὶ ἐπορεύετο εἰς τὸ πεδῖον· καὶ ἐπάταξεν τὴν ὄνον τῇ ῥάβδῳ, τοῦ εὐθύναι αὐτὴν ἐν τῇ ὁδῷ. <sup>24</sup>καὶ ἔστη ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ ἐν ταῖς αὐλαξίν τῶν ἀμπέλων, φραγμὸς ἐντεῦθεν καὶ φραγμὸς ἐντεῦθεν· <sup>25</sup>καὶ ἰδοῦσα ἡ ὄνος τὸν ἄγγελον τοῦ θεοῦ προσέθλιψεν αὐτὸν πρὸς τὸν τοῖχον, καὶ ἀπέθλιψεν τὸν πόδα Βαλαάμ· καὶ προσέθετο ἔτι μαστίξαι αὐτήν. <sup>26</sup>καὶ προσέθετο ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ καὶ ἀπελθὼν ὑπέστη ἐν τῷ τόπῳ στενῷ, εἰς ὃν οὐκ ἦν ἐκκλῖναι δεξιὰν οὐδὲ ἀριστεράν. <sup>27</sup>καὶ ἰδοῦσα ἡ ὄνος τὸν ἄγγελον τοῦ θεοῦ συνεκάθισεν ὑποκάτω Βαλαάμ· καὶ ἐθυμώθη Βαλαάμ καὶ ἐτυπτεν τὴν ὄνον τῇ ῥάβδῳ. <sup>28</sup>καὶ ἤνοιξεν ὁ θεὸς τὸ στόμα τῆς ὄνου, καὶ λέγει τῷ Βαλαάμ Τί ἐποίησά σοι ὅτι πέπαικάς με τοῦτο τρίτον; <sup>29</sup>καὶ εἶπεν Βαλαάμ τῇ ὄνῳ Ὅτι ἐμπέπαιχάς μοι· καὶ εἰ εἶχον μάχαιραν ἐν τῇ χειρὶ, ἤδη <sup>30</sup>καὶ ἐξεκέντησά σε. <sup>30</sup>καὶ λέγει ἡ ὄνος τῷ Βαλαάμ Οὐκ ἐγὼ ἡ ὄνος σου, ἐφ' ἧς ἐπέβαινες ἀπὸ 30

22 δυο] pr α B<sup>a</sup>

25 προσέθλιψεν F\* | απεθλειψεν F\* | μαστειξαι B\*

27 συνεκαθισεν AF<sup>a</sup>28 πεπεκας B\*-(παικ- B<sup>a</sup>)F\*29 εμπειταιχας B<sup>a</sup>] εμπειπεχας B<sup>a</sup>: εμπιαιπεχας F\*23 εξεκλεινεν B\*-(κλιν- B<sup>b</sup>)F\* | οδον B<sup>ab</sup>] + αυτης B\* | παιδιον A

26 εκκλειναι B\*

AF(H)MNa-b<sub>2</sub>AB(C=)EΛ:Σ

αυτων b': Bala<sup>a</sup> L: + προς αυτον b<sub>2</sub> | ανεστη ανθεστη quL: εστη ckX Or-gr f | om o 2<sup>o</sup> bdmprw | του θεου] ku dpt: ku εν τη οδω cB: ku επι της οδου w: om του m: + εν τη οδω gknw(om εν) xL S(sub -r) Or-gr f: + επι της οδου b | ενδιαβαλειν BF<sup>b</sup>: Nov<sup>a</sup> x<sub>2</sub> ενδιαβαλλει k\*: ενδιαβαλλειν AF<sup>a</sup> Mk<sup>b</sup> v<sup>a</sup> rell (pr ras 3-4 litt q) Or-gr f-ed f: ενδιαβαλλων Or-gr-cod f: (εκδιαβαλλειν 77): ut non transmitteret L | αυτου] αυτω (uid) απο της οδου m: (+ απο της οδου 73.128): + επι της οδου MNadehjklpstv<sup>a</sup> z<sub>2</sub> Or-gr f: (+ εν τη οδω 77) | om και αυτος επιβεβηκει Ay\* | αυτος 2<sup>o</sup> αυτος chjovz Iren-gr: om L | επιβεβηκει επιβεβηκωι b<sub>2</sub>: επεβεβηκει dePr: (εβεβηκει 130) | om επι n | της οδου] της οδου gn: την οδω kl(τον) m | om αυτου 1<sup>o</sup> gn | δυο] pr α B<sup>a</sup> A MNac-fljo-vx-b<sub>2</sub> S(uid) Or-gr: α i | om αυτου 2<sup>o</sup> bwL | μετ] pr ιδαν L

23 (η ορος ιδουσα 77) | του θεου] Domini C: (om θεου 16) | ανθεστηκοτα] (εφεστηκοτα 16.77): stanlem E | την ρομφαιαν εσπασμενην] η ρομφαια εσπασμενη bw: gladius striculus erat L | ρομφαιαν] + αυτου ckB C S(sub φ) Or-gr | εσπασμενην] (pr την 28): est sup ras 2: εσπασμενον m: επεσπασμενην qu<sub>2</sub>: ανεσπασμενην M | om αυτου d | om και 3<sup>o</sup> afhikma<sub>2</sub> AE | η ορος 2<sup>o</sup> μονος qu | επορευετο] επορευθη ckBE: (εισεπορευετο 16) | om εις το ο\* | επαταξεν] επλησσε l (σ 2<sup>o</sup> int lin): επασειεν Fbi q<sup>a</sup>uv(mg): επεσεν m<sup>a</sup>w: ετυπτεν b<sub>2</sub>: επεσεν βαλααμ M(mg): + βαλααμ Nodgknptx S(sub φ) Or-gr: + Balam L | τη ραβδω Bdghpta<sub>2</sub> sub -r S: εν τη ραβδω αυτου Aa: om kn: pr εν FMN rell Or-gr: + εις B | om του 2<sup>o</sup>-οδω 1<sup>o</sup> ejvaz | ευθυ- ναι] πορευθηται a<sub>2</sub> | αυτην] + εις το πεδιον m | εν τη οδω 2<sup>o</sup>] εν uiam L: om τη a<sub>2</sub>

24 ο αγγελος] bis scr b': ο αῶς f\* | εν ταις αυλαξιν] inter iacres EL | ταις] τοις Ngpr | των αμπελων BNfra<sub>2</sub> Or-gr]

των αμπελωνων AFM rell (om των l) AL S: uineae B<sup>a</sup> E | εν- τευθεν i<sup>o</sup>] ενθεν i | om φραγμος 2<sup>o</sup> dL

25 ιδουσα] uidi L | του θεου] ku xA-codd: + εν ταις αυλαξιν c(ταις) dgnpt | προσεθλιψεν] προσετριψεν bw | αυτον- τοιχων] προς τον τοιχον αυτην s | αυτον BNbw<sub>2</sub> L] pr αυτην r(e int lin r): εαυτον p: αυτην hmo\*: om gn: εαυτην AFMo<sup>a</sup> rell AES: Balaam B | om και 2<sup>o</sup>-βαλααμ a | βαλααμ] εις B: + προς τον τοιχον Acejkoqsuv(eis mg)xyz S (βαλααμ προς τον τοιχον sub φ) | εν] post μαστιξαι f: om L L | om μαστιξαι - (26) προσεθετο dlp | αυτην] + βαλααμ cegkt

26 και προσεθετο] om mn: + επι Ncgt | ο-θεου] post απελθων m: post και 2<sup>o</sup> n | του θεου] Dñi L | om και 2<sup>o</sup> rB | υπεστη] (υπεστησε 71): εστη kmn | εις ον] εις ην h: (εν ω 84): udi E: unde A | ην] εστιν h: + οδος cx | δεξια Ndgkh-nptb<sub>2</sub> | ουδε] η Ndeghjkmnpqtuz<sub>2</sub> b<sub>2</sub> AB L | αριστερα F<sup>a</sup> Ndgkh-nptb<sub>2</sub>

27 (ιδουσα-συνεκαθισεν] συνεκαθισεν η ορος 71) | του θεου] Domini A-codd L: + ανθεστηκοτα bw: + ανθεστηκοτα εν τη οδω F\*(om F<sup>a</sup> uid) | ευθυμωθη] + οργη ckx S(sub φ) | ετυπτεν] per- cussit ABEL | τη] pr εν cfrx: om b'e

28-38 mutila in S

28 ο θεος] n x | λεγει] ειπεν AMacehjos(txt)vyzBL | τω] αυτω a<sub>2</sub> | om τι-(30) βαλααμ d | επωησα Bcgnptx] επωη- σας a<sub>2</sub>: πεποιηκας l: πεποιηκα AFMN rell | σοι] μοι a<sub>2</sub> | οτι] τι s | πεπαικας] πεπληκας l | τριτον τουτο Faeh-lqsvuyz E

29 ειπεν] λεγει bw | ααλααμ a<sub>2</sub> | om τη ονυ b<sub>2</sub> | με cjm | α] η AF<sup>a</sup>c: om ο | εν τη χειρι Bx] om L Phil: + μου AFMN rell ABS | ηδη] ecce iam S: om B | αν εξεκεντησα σε] uidi tincississe L | σοι p

30 λεγει] ειπεν NcBL | τω] του a<sub>2</sub> | om σου 1<sup>o</sup> Ab<sub>2</sub> | επεβαινες] υπεβαινες e: επεβης cfr: sedisti L | απο] εκ Abfhw

22 του θεου] α i και εβρ. **אבד** S | ενδιαβαλειν αυτον] καταγνωστ., αυτον ποιησαι s

23 την ονον] α' την οναδα αυτου svz: ο' την ονον ο' την ονον αυτου v | τη 3<sup>o</sup>-οδω 2<sup>o</sup>] ο' εν τη ραβδω του ευθυναι αυτην εν τη οδω v: ο' εν τη ραβδω του εκκλιναι αυτην svz: α' εκκλιναι αυτην την οδον svz: ο' μετακλιναι αυτην εις την οδον ο' εκκλιναι αυτην εις την οδον v

24 και εστη] ο' και εστη (-τιν s) α' και εστη svz: ο' αντεστη δε ο' και εστη v | του θεου] α i και εβρ. **אבד** S

25 προς] εις sv

28 λεγει] ο' λεγει v | τι επωησα σοι] ο' i τι επωησα σοι v | τουτο] ουτως v

29 εμπειταιχας μοι] εδολειουσ με s | εξεκεντησα σε] εφονευσα σε s: α' ο' ο' απεκτεινα σε v



νεότητός σου ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας; μὴ ὑπεροράσει ὑπεριδοῦσα ἐποίησά σοι οὕτως; ὁ δὲ εἶπεν Β  
 31 Οὐχί. 31 ἀπεκάλυψεν δὲ ὁ θεὸς τοὺς ὀφθαλμοὺς Βαλαάμ, καὶ ὁρᾷ τὸν ἄγγελον Κυρίου ἀνθεστη-  
 κότα ἐν τῇ ὁδῷ καὶ τὴν μάχαιραν ἐσπασμένην ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ κύψας προσεκύνησεν τῷ  
 32 προσώπῳ αὐτοῦ. 32 καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ Διὰ τί ἐπάταξας τὴν ὄνον σου τοῦτο  
 33 τρίτον; καὶ ἰδοὺ ἐγὼ ἐξήλθον εἰς διαβολὴν σου, ὅτι οὐκ ἀστεία ἡ ὁδός σου ἐναντίον μου. 33 καὶ  
 ἰδοῦσά με ἡ ὄνος ἐξέκλινεν ἀπ' ἐμοῦ τρίτον τοῦτο· καὶ εἰ μὴ ἐξέκλινεν, νῦν οὖν σέ μὲν ἀπέκτεινα,  
 34 ἐκείνην δὲ περιποιήσάμην. 34 καὶ εἶπεν Βαλαὰμ τῷ ἄγγέλῳ Κυρίου Ἠμάρτηκα, οὐ γὰρ ἠπι-  
 στάμην ὅτι σύ μοι ἀνθέστηκας ἐν τῇ ὁδῷ εἰς συνάντησιν· καὶ νῦν εἰ μὴ σοι ἀρέσκει, ἀποστραφή-  
 35 σομαι. 35 καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ πρὸς Βαλαὰμ Συνπορεύθητι μετὰ τῶν ἀνθρώπων· πλὴν  
 τὸ ῥῆμα δ' ἐὰν εἶπω πρὸς σέ, τοῦτο φυλάξῃ λαλῆσαι. καὶ ἐπορεύθη Βαλαὰμ μετὰ τῶν ἀρχόντων  
 36 Βαλάκ. 36 καὶ ἀκούσας Βαλάκ ὅτι ἦκει Βαλαὰμ, ἐξήλθεν εἰς συνάντησιν αὐτῷ εἰς πόλιν Μωάβ,  
 37 ἣ ἐστὶν ἐπὶ τῶν ὁρίων Ἀρνών, ὃ ἐστὶν ἐκ μέρους τῶν ὁρίων. 37 καὶ εἶπεν Βαλάκ πρὸς Βαλαὰμ

30 ὑπεροράσει B\*(-σει B<sup>ab</sup>) 31 προσώπου A 31 αστια B\*(-εια B<sup>ab</sup>)F\*  
 33 ἐκκλινεν 1<sup>o</sup> ἐκκλινεν B\*F\* | ἐκκλινεν 2<sup>o</sup> ἐκκλινεν B\*AF\* | δε B\*(uid)] δ αν B<sup>ab</sup>(a sup ras et v suprascr)  
 34 ἀρέσει B\*(κει B<sup>ab</sup>) 35 συμπορεύθητι B<sup>ab</sup>AF  
 36 η ἐστιν B<sup>ab</sup>] ητις B\* | οριων (bis) B<sup>b</sup>] ορειων B\*

AFHMNa-b, **ABEIL**S

b<sub>2</sub> | τη] την f | σημερον ημερας] ημερας της σημερον c: ημερας  
 ταιτης A: om ημερας x | απερορασει n | om σοι Na | ουτως]  
 τουτο AHM(mg)Nachijsuuz: το πραγμα τουτο b<sub>2</sub> | ο δε]  
 pas (i) post o a: ille L | ουχι ου h

31 om δε i\* | ο θεος] ε̅ς x | βαλααμ] pr αυτου e: pr του  
 Ajsuuz: (του βαλααμ 18\*) | ορα] uidit **ABEIL**S(uid) | om  
 αγγελον κυριου H | κυριου] του θυ AFMNadeghjnops(txt)t  
 v(txt)yz(txt)**B**L Phil-ed: om a<sub>2</sub> Phil-cod | ανθεστηκοτα] ανθε-  
 στωτα Phil: καθωστηκοτα p: *stans* E | εν τη οδω] τη οω  
 N | την μαχαιραν εσπασμενη] η μαχαιρα εσπασμενη bw:  
*gladius strictus erat* L | εσπασμενη] εσπασαμενη N: εσπασ-  
 μενου f: επεσπασμενη a<sub>2</sub> | χειρι] χ sup ras F' | κυψας—  
 αυτου 2<sup>o</sup>] *incidens* (+ *Balaam* B) *super faciem suam adorauit*  
 eius **AB** | προσεκυνησεν] *adorauit* eius E | τω προσωπω] pr  
 εν a<sub>2</sub>: το προσωπου m: *in faciem* L: *super faciem* S | om  
 αυτου 2<sup>o</sup> N<sup>o</sup> L

32 ειπεν] λεγει AHMachios(txt)vyz(txt) | αυτω] αυτου qu:  
 om ga | om ο ο | του θεου] του εκ ευ w<sup>2</sup>: ευ fx | δια] ινα  
 b<sub>2</sub> | om ου 1<sup>o</sup> yL | τουτο] post τριτον ehjnyE: το lno:  
 (+ ηδη 84) | om και 2<sup>o</sup> S(uid) | εγω εξηλθω] *exiit* L: om  
 εγω **B**: +εις συναντησιν σοι y | σου 2<sup>o</sup>] +ε' εναντιουσθαι σοι  
 θ' αντικεισθαι g | om οτι m | ουκ—μου] εναντιον μου ουκ εστιν  
 αστια η οδος σου m | αστια] ευθεια k(mg)lL(uid)B(uid) Or-gr |  
 εμου FHabcegjklnoosvwyzb<sub>2</sub>

33 (om με 18) | απ—ἐκκλινεν 2<sup>o</sup> bis scr q | om τριτω—  
 ἐκκλινεν 2<sup>o</sup> f | τριτω τουτο] pr το ο: τουτο τριτω ANprtwb<sub>2</sub>  
**AL** Or-gr: το τριτω bcsS(uid): om τουτο d | τριτω n | om  
 και 2<sup>o</sup>—ἐκκλινεν 2<sup>o</sup> eL | om ει ο | om μη b | ἐκκλινεν 2<sup>o</sup>]  
 +απ εμου AFHMNabchiklmoxyzb<sub>2</sub>E<sup>2</sup>S(uid) Or-gr: +απ  
 εμου τριτω τουτο ejvz | om ουν ουν mS(uid) | ουν σε μεν]  
*quidem te* L | ουν Bbnwa<sub>2</sub>B<sup>2</sup>] αν cegjranz: om AFHMN rell  
**A**(uid)B<sup>2</sup>(uid) Or-gr | απεκτεινα] pr αν FNfiklmqvx Or-gr |

om εκεινη δε περιποιησαμην L | εκεινη b<sub>2</sub> | δε B\*(uid)cfmqvx]  
 δ αν k: δ αν B<sup>ab</sup>AFHMN rell Or-gr | (om περιποιησαμην  
 130)

34 και ειπεν βαλααμ bis scr s | βαλααμ] post αγγελω d:  
 βαλα n\* | κυριου] pr του e: του θυ gB: om dfS Or-gr | ημαρ-  
 τηκα] pr κυριε L Or-gr: *Domine* [*peccanti*] *Domine* S | ηπι-  
 σταμεν c | om μοι cxS Or-gr | εν—συναντησιν] εις συναντησιν  
 μοι εν τη οδω AFHMaceh-iojsuuzxzb<sub>2</sub>ES Or-gr [μοι] μου  
 cS: om ejksvz | om εν τη οδω m | εις συναντησιν] om A  
**B**(uid): +μου bmv | ει—αρεσκει] *tibi non ita uidetur* L |  
 om μη n | σοι] post αρεσκει S: σν Hhns | αρεσκει] αρεσκη  
 klrs<sub>2</sub>: αρεσει q<sup>2</sup>: αρεση a: αρκει q\*: δοκει M(mg)bn(mg)wz  
 (mg) | αποστραφησμαι] αποστραφησμαι cn: (επιστραφησμαι  
 32)

35 του θεου] ευ H A-codd | om προσι 1<sup>o</sup> e | βαλααμ 1<sup>o</sup>]  
 βαλαμ s | συνπορευθητι] συ πορευθητι ls\*: +θη bw | ανθρω-  
 πως] +τουτων cdgrnt**ABE** Or-gr f: +τουτων και ε̅ς κατευο-  
 δωσι την οδον σου k | om ο 2<sup>o</sup> g | εαν—σε] *dedito in ore tuo*  
 Or-lat | εαν ειπω] *exi dicam* A | αν ejnptnxa<sub>2</sub> | ειπω—τουτο]  
 λαλησει ε̅ς n | ειπω] λαλησω fr | τουτο] *id* **E**L | φυλαξη] λαλη-  
 σαι] *facies* L | φυλαξη] ξ ex coit f: φυλαξει w: φυλαξει dhS  
 Or-lat | om λαλησαι b' | βαλααμ 2<sup>o</sup>] βαλαμ s\*: βαλαακ w\* |  
 βαλακ] βαλαακ dfiw: μωαβ p

36 και ακουσας] ακουσας δε y: *sed ne audiuist* L: (om και  
 130\*) | βαλαακ dfiw | om οτι ηκει βαλααμ a<sub>2</sub> | ηκει] ηλθεν fr |  
 αυτω] *conam* S: αυτου cekln | πολω] πολεμον b | om η—  
 αρων f | om εστιν 1<sup>o</sup> E | επι] pr η N: εκ μερους M | om  
 αρων—οριων 2<sup>o</sup> s\* | αρων w\* | om ο—οριων 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om ο  
 εστιν η **A** | ο BMNgmL(uid)] η AFH<sup>2</sup> rell S(uid) | εκ  
 μερους] εις μερος ei\*(-ου i\*)\*: εκ του μερους k | των οριων  
 2<sup>o</sup>] om n: +αρων f

37 ειπεν] *abiit* L | βαλαακ dfiw | βαλαμ n | ουχι] *non*

30 ὑπεροράσει—ουτως] παραπτωματι παρεπεσον ποιησαι σοι ουτως s | ουτως] ο' λ ουτως v

31 μαχαιραν] ρομφαιαν M

32 ειπεν] ο' λ ειπεν v | εις διαβολην σου] εναντιουσθαι σοι k: σ' εναντιουσθαι θ' αντικεισθαι Ms(om θ')vz | ουκ αστεια]  
 ουκ αγαθη k: παρηρα s

34 (κυριε)] οι λ **AB**

35 τουτο] αυτο svz | φυλαξη λαλησαι] ποιησεις Msvz

Β Οὐχὶ ἀπέστειλα πρὸς σέ καλέσαι σε; διὰ τί οὐκ ἤρχου πρὸς μέ; οὐ δυνήσομαι ὄντως τιμῆσαι  
 38 καὶ εἶπεν Βαλαὰμ πρὸς Βαλὰκ Ἰδοὺ ἤκω πρὸς σέ· νῦν δυνατὸς ἔσομαι λαλήσαι τι; τὸ 38  
 39 καὶ ἐπορεύθη Βαλαὰμ μετὰ Βαλὰκ, 39  
 καὶ ἦλθον εἰς Πόλεις ἐπαύλεων. 40 καὶ ἔθυσεν Βαλὰκ πρόβατα καὶ μόσχους, καὶ ἀπέστειλεν τῷ 40  
 41 καὶ ἐγενήθη πρωί, καὶ παραλαβὼν Βαλὰκ τὸν 41  
 42 καὶ εἶπεν Βαλαὰμ τῷ Βαλὰκ Οἰκοδόμησόν μοι ἐνταῦθα ἑπτὰ βωμούς, καὶ ἐτοίμασόν 42  
 43 καὶ ἐποίησεν Βαλὰκ ὃν τρόπον· εἶπεν αὐτῷ 43  
 44 καὶ εἶπεν Βαλαὰμ πρὸς Βαλὰκ 44  
 45 Παράστηθι ἐπὶ τῆς θυσίας σου, καὶ πορεύσομαι, εἴ μοι φανέται ὁ θεὸς ἐν συναντήσει· καὶ ῥῆμα  
 46 ὃ ἐάν μοι δεῖξῃ ἀναγγελῶ σοι. καὶ παρέστη Βαλὰκ ἐπὶ τῆς θυσίας αὐτοῦ· καὶ Βαλαὰμ ἐπορεύθη  
 47 ἐπερωτῆσαι τὸν θεόν, καὶ ἐπορεύθη εὐθείαν. 48 καὶ ἐφάνη ὁ θεὸς τῷ Βαλαὰμ, καὶ εἶπεν· πρὸς 48  
 49 αὐτὸν Βαλαὰμ Τοὺς ἑπτὰ βωμούς ἡτοίμασα, καὶ ἀνεβίβασα μόσχον καὶ κριὸν ἐπὶ τὸν βωμόν.  
 50 καὶ ἐνέβαλεν ὁ θεὸς ῥῆμα εἰς τὸ στόμα· Βαλαὰμ, καὶ εἶπεν Ἐπιστραφεῖς πρὸς Βαλὰκ οὕτως 50

40 αρχουσιν AF

XXIII 1 ενταυθα 1° ενταυθα F\* | ενταυθα 2° ενταυθα A | κρειους B\* (κρι- Bb)

2 κρειον B\* (κρι- Bb)

3 φανειτε A | συναντησι B\* (σει Bb)

4 κρειον B\* (κρι- Bb)

5 το Bb] om B\*

AF(H)MNa-b<sub>2</sub>BBEΛ(β'Σ)

[ecce] Σ | απεστειλα pr αποστειλων ax: pr αποστειλας bcdgn  
 ptw: pr mittens LS(sub φ uid): δ... β | om προς σε B |  
 δια] pr καὶ b | ηρχου] x ex corr g: uenisti BE | om προς με h |  
 με] σε a<sub>2</sub>: + η a(ex corr) cqux Σ | ου δυνησομαι οντως B] οντως  
 δυνησομαι ε: οντως ου δυνησομαι AFHMN rell BB(uid)Σ:  
 itans non potero L: quasi non eram reuera potens (reuera  
 potens eram codd) A | τιμησαι] τιμ sup ras (4-5) 1°

38 βαλακ] βαλαακ δfimw: αυτων p | εν] pr και dgnpt:  
 modo et nunc L: om fh | δυνατος εσομαι] pr μη gn (εσομαι):  
 μη δυνησομαι dpt: potero L | εσομαι] εμμ frB | τι] ex corr  
 w(uid): sei m: om E/L: + ρημα dgnptBB | το ρημα] pr ου  
 ab: pr πλην dptB: πλην gnB: om το f: + ras (1) a | ο 1°  
 + ras (1) e(uid) | εαν βαλη] dabit B | εαν] an p: om b'o |  
 <βαλη ο θεος> ο θεος εμβαλη 18 | βαλη Bc'a<sub>2</sub> | εμβαλει b':  
 εμβαλη AFHMNc'a' rell L(uid) Or-gr | ο 2° | pr μοι gns(mg)  
 v(mg)z(mg) L | το στομα] την καρδια A | om μου nB |  
 τουτο] ουτω n: et id E: το b<sub>2</sub>: om m L | λαλησω] <pr και 18>:  
 λαλησαι qu: φυλαξω λαλησαι AH(mg)M<sup>ms</sup>(-ξωμαι)bfios(mg)  
 v(mg)wyz(mg)b<sub>2</sub>(-ξαι)E: om m

39 βαλααμ μετα βαλακ] βαλακ μετα βαλααμ k(mg): μετα  
 βαλαακ βαλααμ m | om μετα βαλακ d | βαλακ] pr του c:  
 βαλαακ δfiw | ηλθον] uenit A | πολιν ΓbmtBBE

40 βαλαακ δfim'qw | μοσχους και προβατα cgnxL | και 2°  
 bis scr a<sub>2</sub> | μοσχους] βοας Fb | τω βαλααμ και] Balac L | τω]  
 των s | τοις αρχουσιν] fueris suis B' | om τοις μετ n

41 και 1°—(XXIII 2) τροπον ualde mutila in B | om και  
 εγενηθη πρωι b' | εγενηθη] εγενηθη f: εγενετο k(mg) | πρωι]  
 pr το δkwa | βαλαακ δfi | τον] τω c | επι—βααλ] sup  
 titulu' senu Balac L | τον] τω m: om f | βααλ] al sup ras l:  
 βααλ n: βαλααμ b<sub>2</sub> | αυτω] post τι i (αυτον i°): om f | μερος]  
 εκ μερου f | τι] απο p: om ou | τω λαω i°

XXIII 1 βαλααμ] βαλααμ n°: βαλακ n'a<sub>2</sub> | τον s | βαλακ]  
 βαλαακ δfil: βαλααμ a<sub>2</sub> | μοι 1° post ενταυθα 1° L | μοι 2°  
 post ενταυθα 2° L | ενταυθα 2°] ουδε bw: om dkmB<sub>2</sub>B | κριου]

39 ηλθον] [ηλθο]σαν v | επαυλεων] εμβολων Fb: μυστηριων αυτου v

41 επι—βααλ] επι το υψος του ιδωλ[ου] Fb | επι την στήλην] επι το υψος rb: επι τα υψηλα s

XXIII 1 βωμους] α' σ' θ' σαιμ. θυσιαστηρια Fb(sine nom)v

3 ει μοι φανειται] σ' ει πως φανειται v | ευθειαν] ευρομ... Fb

4 και 1°—βαλααμ 1°] λ και εφανη αγγελος θυ τω βαλααμ v | εφανη] επε[φανη] v | ο θεος] αγγελος θυ s

5 ο θεος] αγγελος θυ s

kr ex μος c

2 εποιησεν—βαλααμ] ητοιμασεν αυτου d | βαλακ] βαλαακ  
 δfil'w | om αυτω k | βαλααμ] βαλακ g\* | ανηγκεν] + βαλακ  
 κα βαλααμ cxΣ | μοσχον—(3) εαν mutila in Σ | επι] in E/L |  
 om τον F\*

3 αμ προι βαλακ sup ras F' | βαλακ 1° | pr των ejstz:  
 βαλαακ δfi | της 1°] τας a<sub>2</sub> | om σου dfpt | και 2°] εγω δε AN  
 abdegghjm—pstn(txt)wyzA | πορευσομαι] πορευομαι m: πορευσωμε  
 n | om ει—επορευθη 1° m | ει μοι] εμοι A\*(i suprascr A')i°:  
 ει πως ckxΣ: ει πως μοι qu | ει] forsan A | μοι 1° post  
 φανειται dfnprtA | ο θεος] kē x: + miki Σ | εν—(4) ειπεν  
 ualde mutila in B | εν συναντησει] συναντισαι n | συναν-  
 τησει] pr τη b': + μοι ckx | ρημα] pr το ck | εαν μοι δειξη]  
 miki dixerit L | εαν] an MNipe<sub>2</sub> | μοι δειξη] δειξη μοι lxΣ  
 Σ(pr τ): δειξη μοι ο θς. dpt: + ο θς Nfr | μοι 2°] μη w: om  
 Bw | αναγγελω] αναγγελω c: απαγγελω fr: διαγγελω a<sub>2</sub> |  
 και 4°—θεω] sub τ Σ: om x | παρεστη] adstisti L | βαλακ  
 2°] βαλαακ δfil\*: Balacm B | βαλααμ 2° post επορευθη 1° AL |  
 <om επορευθη 1° 73> | om επερωτησαι—επορευθη 2° n | <τον  
 θεω> τω θεω 30 | om και επορευθη ευθειαν m | επορευθη 2°]  
 ιδαι A | ευθειαν] pr ew Fbgn Thdt: pr eis dkpt

4 εφανη] <ωφθη 64 txt>: σνητησεν m | τω βαλααμ] Balac  
 L | om και 2°—βωμων m | om προς αυτον A-ed | om βαλααμ  
 2°—(5) ειπεν p | βαλααμ 1°] βαλακ Nt: om k | βωμου] pr  
 μοσχους g: μοσχους fn(-ου)quE: κριου d | ητοιμακα gn | και  
 ανεβιβασα] και ανεβιβασαν n(-σεν n\*)o: om L | επι] in E/L |  
 om τον b' A(uid)

5 ανεβαλεν fg Or-gr-cod | ο θεος] ο kē x: om m | ρημα] pr  
 το oa<sub>2</sub>: post βαλααμ n | om εις το στομα βαλααμ f | εις το  
 στομα] επι στοματος s: om εις c: om το B°dj | βαλααμ] Bale  
 L: αυτον m | ειπεν] + Di L | επιστραφει] αποστραφητι h  
 m(-θι)A(uid) | βαλακ] βαλαακ f'iw: βαλααμ Or-gr | ουτως] pr  
 και hA(uid): και ταδε m | λαλησεις] λαλησει c(λα ex corr)q\*:  
 λαλησει b': loquere EB



6 λαλήσεις. <sup>6</sup>καὶ ἀπεστράφη πρὸς αὐτόν· καὶ ὁδε ἐφίστηκει ἐπὶ τῶν ὀλοκαυτωμάτων<sup>¶</sup> αὐτοῦ, καὶ B  
7 πάντες οἱ ἄρχοντες Μωάβ μετ' αὐτοῦ.<sup>¶</sup> καὶ ἐγενήθη πνεῦμα θεοῦ ἐπ' αὐτῷ. <sup>7</sup>καὶ ἀναλαβὼν τὴν <sup>¶</sup> B<sup>1</sup> <sup>¶</sup> m  
παραβολὴν αὐτοῦ εἶπεν

Ἐκ Μεσοποταμίας μετεπέμψατό με Βαλάκ,  
βασίλευς Μωάβ ἐξ ὀρέων ἀπ' ἀνατολῶν, λέγων  
Δεῦρο ἄρασαί μοι τὸν Ἰακώβ,  
καὶ δεῦρο ἐπικατάρασαί μοι τὸν Ἰσραήλ.

<sup>8</sup>τί ἀράσωμαι ὃν μὴ καταρᾶται Κύριος;  
ἢ τί καταράσωμαι ὃν μὴ καταρᾶται ὁ θεός;  
<sup>9</sup>ὅτι ἀπὸ κορυφῆς ὀρέων ὄψομαι αὐτόν,  
καὶ ἀπὸ βουνῶν προσνοήσω αὐτόν.  
ἰδοὺ λαὸς μόνος κατοικήσει,

καὶ ἐν ἔθνεσιν <sup>10</sup>οὐ συλλογισθήσεται. § S  
<sup>10</sup>τίς ἐξηκριβάσατο τὸ σπέρμα Ἰακώβ;  
καὶ τίς ἐξαριθμῆσεται δῆμους Ἰσραήλ;  
ἀποθάνοι ἡ ψυχὴ μου ἐν ψυχαῖς δικαίων,  
καὶ γένοιτο τὸ σπέρμα μου ὡς τὸ σπέρμα τούτων.

<sup>11</sup>καὶ εἶπεν Βαλάκ πρὸς Βαλαάμ Τί πεποίηκάς μοι; εἰς κατάρασιν ἐχθρῶν μου κέκληκά σε, καὶ  
<sup>12</sup>ἰδοὺ εὐλόγηκας εὐλογίαν. <sup>12</sup>καὶ εἶπεν Βαλαάμ πρὸς Βαλάκ Οὐχὶ ὅσα ἐὰν ἐμβάλη ὁ θεὸς εἰς τὸ  
<sup>13</sup>στόμα μου, τοῦτο φυλάξω λαλήσαι; <sup>13</sup>καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν Βαλάκ Δεῦρο ἔτι μετ' ἐμοῦ εἰς § H

6 ἐφίστηκει B<sup>b</sup>9 προνοήσω B<sup>b</sup> | συνλογισθήσεται F10 ἐξηκριβάσατο B<sup>o</sup> (-κριβ- B<sup>b</sup>)AF(H)MNa-l(m)n-b<sub>2</sub>ABEΛ(β)S

6 και 1<sup>ο</sup>—ολοκαυτωματων ualde mutila in B | επεστραφη Ngkn | προς αυτον] Balaam ad Balac B<sup>o</sup> | om και 2<sup>ο</sup>—αυτου 2<sup>ο</sup> d | και οδε] Balac autem L | om και 2<sup>ο</sup> acefhkma<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B | οδε] ωδε bpsz<sup>o</sup> | εφιστηκει] εφιστηκει MNchklis<sup>o</sup>yb<sub>2</sub> | παριστηκει gn | επι των ολοκαυτωματων] επι της ολοκαυτωσεως F<sup>o</sup> (-ματων F<sup>1m</sup>)m: super sacrificium B: ad sacrificium E | και 3<sup>ο</sup>] pr αυτος cx | μετ αυτου] cum illis L: om kx | om και 4<sup>ο</sup>—(17) αυτου 2<sup>ο</sup> m | om και 4<sup>ο</sup>—αυτω x | om εγενηθη k | πνευμα] pr το k | επ] εν y | αυτω] αυτον Nf: Balaam B

7 παραβολην] a 2<sup>ο</sup> ex corr z<sup>o</sup>: παρεμβολην br | εκ μεσοποταμιας] Mesopotamia L | om με A-cod | βαλαακ h<sup>o</sup>i | βασιλευς μωαβ] pr o f: om l'phil | om εξ l | om ορεων ap h | om απ b<sup>o</sup>irwyAE Or-lat | om δευρο 1<sup>ο</sup>—και 2<sup>ο</sup> dg | δευρο επικαταρασαι] po επικ ext lin r<sup>a</sup> | om δευρο 2<sup>ο</sup> b<sup>o</sup>pB<sup>o</sup> | επικαταρασαι] καταρασαι c: αραιαι g | om μοι 2<sup>ο</sup> B<sup>o</sup>

8 τι 1<sup>ο</sup>] pr και ειπεν βαλαακ προς βαλακ (-αακ δ) bw | αραιωμαι Bn] καταρασομαι k: αραιωμαι AFMN rell Thdt | εν 1<sup>ο</sup>] τον y | καταραται 1<sup>ο</sup> Behk] (pr αραιαι κυριοι 73): αραιαι AFMN rell A(uid)L(uid) Or-lat(uid) Thdt | κυριοι] pr o AMa vy: o θς hB<sup>o</sup>L | η] και lωgnptwBE Thdt: om xL | om τι 2<sup>ο</sup> n | καταρασωμαι B] επικαταρασομαι Ng(-σωμαι): αραιωμαι k: καταρασομαι AFM rell L Thdt | καταραται 2<sup>ο</sup>] καταραται M: (καταρασεται 18): αραιαι ck | ο θεος] x x Or-lat: om o ej Thdt

9 εν] τι b<sub>2</sub> | απο κορυφης] de uerticibus EL | om κορυφη A | οψομαι] οψωμαι en: uideo A-ed: uideo B | βουνων] pr των

A | προνοήσω] προνοήσω B<sup>b</sup>defopr A-codd: προνοήσω a<sub>2</sub>: (προνομενσω 71): prius adprexi A-ed: considerauit B | ιδου] pr ε' AB | λαος] λαλήσει f | om εν hL | εθνεσιν] pr τοις d | om εν A | λογισθήσεται ejkn

10 τις 1<sup>ο</sup>] τι f<sup>o</sup> | εξηκριβάσατο] εξηκριβωσατο F<sup>b</sup>b<sup>o</sup>h<sup>o</sup>la<sup>o</sup>na (ex corr)w Thdt: εξακριβιασατο h<sup>o</sup>: εξιχνιασατο svz(txt): εξιχνιασεται ej: inuestigabit B<sup>o</sup> Or-lat: cognosceat E: (ηριθμηση 128 mg) | om το 1<sup>ο</sup> bdfwb<sub>2</sub> Thdt | εξαριθμησεται] εξαριθμηθησεται lx: εξαριθμησης r: enumerauit L | δημου] populum E: plebem Or-lat | αποθανοι] αποθαν Fdskop: αποθανει ln | μου 1<sup>ο</sup>] μοι g | ψυχαις] σκηταις e | ω] εν n | τούτων] αυτων kquA(uid)S: iustorum Or-lat

11 βαλακ] βαλαακ Minw: om B<sup>o</sup> | προς] το f: om B<sup>o</sup> | ποιησας AFMadeh-oqsunvzb<sub>2</sub> | (om εις 77) | καταραν dx | om μου (18) A | ιδου] εν A | ευλογηκας] ευλογησας AFM Naegijloquunvzb<sub>2</sub>: συ ευλογησας dpt: ηυλογησας αυτον n: (ευλογησας αυτου 77): ευλογησας ευλογησας s: ευλογων ευλογησας h: +ειμι B<sup>o</sup>: +eos B<sup>o</sup>

12 προς βαλακ] προς βαλαακ ofi: om l | οσα] ο kl | εαν] εμβαλη] εμβαλει μοι n | εαν BNbklptw] om Acr: αν FM rell | εμβαλη] post θεος c: εμβαλλη M<sup>o</sup>(uid)f | ο θεος] x x | om μου n | τούτο] ταυτα adgnps(mg)tv(mg)yz(mg)BS Or-lat: (αυτα 84): id E | φυλαξει b<sup>o</sup>

13 και 1<sup>ο</sup> bis scr j | προς αυτον βαλακ] βαλαακ προς αυτον f: Balac ad Balaam B | βαλαακ διw | επι post εμου b<sub>2</sub>L |

8 καταρασωμαι] εμβριμωσομαι F<sup>b</sup>9 προνοήσω] τηρησω F<sup>b</sup>

10 τις 1<sup>ο</sup>—ιακωβ] λ τις ηριθμηση του χουν ιακωβ v | εξηκριβάσατο] ο' εξηκριβάσατο v: [εξ]κριβασει s: οι γ' enumerauit S: εμετρ... F<sup>b</sup> | και 1<sup>ο</sup>—ισραηλ] a' ei computationem unius de quatuor Israel θ' ei numerum unius de quatuor Israel (ליצא כל) S

Β τόπον ἄλλον, ἐξ ὧν οὐκ ὄψη αὐτὸν ἐκείθεν, ἀλλ' ἡ μέρος τι αὐτοῦ ὄψη, πάντας δὲ οὐ μὴ ἴδης· καὶ  
κατάρασαί μοι αὐτὸν ἐκείθεν. <sup>14</sup>καὶ παρέλαβεν αὐτὸν εἰς ἀγροῦ σκοπίαν ἐπὶ κορυφὴν Λελαξεν-  
μένου, καὶ ᾠκοδόμησεν ἐκεῖ ἐπτά βωμούς, καὶ ἀνεβίβασεν μόσχον καὶ κριὸν ἐπὶ τὸν βωμόν. <sup>15</sup>καὶ <sup>15</sup>  
εἶπεν Βαλαὰμ πρὸς Βαλὰκ Παράστηθι ἐπὶ τῆς θυσίας σου, ἐγὼ δὲ πορεύσομαι ἐπερωτῆσαι τὸν  
θεόν. <sup>16</sup>καὶ συνήντησεν ὁ θεὸς τῷ Βαλαὰμ καὶ ἐνέβαλεν ῥῆμα εἰς τὸ στόμα αὐτοῦ καὶ εἶπεν <sup>16</sup>  
Ἀποστρέψῃτι πρὸς Βαλὰκ, καὶ τάδε λαλήσεις. <sup>17</sup>καὶ ἀπεστράφη πρὸς αὐτόν· ὁ δὲ ἐφίστηκει <sup>17</sup>  
ἐπὶ τῆς ὀλοκαυτώσεως αὐτοῦ, καὶ πάντες οἱ ἄρχοντες Μωάβ μετ' αὐτοῦ. <sup>18</sup>καὶ εἶπεν αὐτῷ Βαλὰκ  
Τί ἐλάλησεν Κύριος; <sup>18</sup>καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτοῦ εἶπεν  
Ἀνάστηθι Βαλὰκ, καὶ ἄκουε·  
ἐνώτισαι μάρτυς, υἱὸς Σεπφῶρ.  
<sup>19</sup>οὐχ ὥς ἄνθρωπος ὁ θεὸς διαρτηθῆναι, <sup>19</sup>  
οὐδὲ ὥς υἱὸς ἀνθρώπου ἀπειληθῆναι·  
αὐτὸς εἶπας οὐχὶ ποιήσει;  
λαλήσει, καὶ οὐχὶ ἐμμενεῖ;  
<sup>20</sup>ἰδοὺ εὐλογεῖν παρείλημμαι· <sup>20</sup>  
εὐλογήσω, καὶ οὐ μὴ ἀποστρέψω.  
<sup>21</sup>οὐκ ἔσται μόχθος ἐν Ἰακώβ, <sup>21</sup>  
οὐδὲ ὀφθήσεται πόνος ἐν Ἰσραὴλ.

16 αποστραφηθι B<sup>ab</sup>

19 ουδε] ουδ AF

17 ο δε] και οδε B<sup>ab</sup> | εφειστηκε B<sup>ab</sup> | απαντες B<sup>ab</sup>20 παρειλημμαι F<sup>a</sup>AFHMa-I(m)n-b<sub>2</sub>ABEΛS

εξ—εκειθεν 1<sup>o</sup>] unde uidebis populum L | εξ ων εκ σου i<sup>a</sup> | ων BNx<sub>2</sub>S | εν ι: ουκ g: ου AFHMi<sup>a</sup> tell Or-lat Thdt(uid) | ουκ] pr totum Or-lat | αυτον 2<sup>o</sup>] eos E: illos omnes B | om αλλ η—εκειθεν 2<sup>o</sup> ep<sup>a</sup> | αλλ η] αλλα bwy | μερος] μερουι l | om τι αυτου B | τι] +τη l | αυτου οψη] οφει αυτου s: uidebis ex iis E | om οψη 2<sup>o</sup> B | παντας—αυτον 3<sup>o</sup>] omnis autem populus L | παντας] απαντας Nbdgnp<sup>a</sup>tw: παντα xS(uid) | ειδηι οα<sub>2</sub> | καταραση dfp<sup>a</sup>rtS | μοι] post αυτον 3<sup>o</sup> ejx: om sz | αυτον 3<sup>o</sup>] αυτουι bWBE

14 και παρελαβεν αυτον] om dp<sup>a</sup>: om και L | ελαβεν pb | αυτων] αυτουι s: +εκειθεν gut | eis αγρου σκοπιαν] in speluncam agri L: in speculam agri Or-lat | <εις> εκειθεν 84 | <κοπιαν> s | επι 1<sup>o</sup>] in E | κορυφης Nejsvz | λελαξενμενου] λελαξενμενην ο: locorum excelsorum L | om εκει kEIL | μωμουι a | μοςχον και κριον] nitulos et arietes S | επι 2<sup>o</sup>] in EIL | <τον βωμον> του βωμου 16.77.130

15 βαλακ] βαλαακ bfi | παραστηθι] παρασταθι M: στηθι a: +μοι αυτου c: +αυτου NxS(sub φ) | της] tas nx | εγω] pr et L | πορευσομαι] πορευσωμαι n: πορευωμαι c | επερωτησαι] επρωτησαι Nn: <επερωτησων 32> | τον θεον] <τω θεω 18.128>: τον τω x

16 τω] τον c | βαλαμ np | ενεβαλεν] +Df L | ρημα] pr το ο | αυτου] Balaam A-codd | αποστραφηθι B<sup>a</sup>bF<sup>a</sup>b<sup>d</sup> (απεστ-ef]ipqutwx | βαλαακ bfin Or-gr | ταδε] ita AE | λαλησηι a<sub>2</sub>

17 om και i<sup>a</sup>—αυτον Or-lat | απεστραφη] επεστραφη N: εστραφη bW | προς αυτον] Balaam ad Balac B | ο δε B<sup>a</sup>afkor

b<sub>2</sub>B(uid)L | at ille Or-lat: και οδε bdpq: και οδε B<sup>ab</sup>AFHMaN rel: et is S | εφεστηκε Ncdch-oya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | επι—αυτου 1<sup>o</sup>] holocaustis suis L: iuxta holocaustomata sua Or-lat | παντες] απαντες B<sup>ab</sup>a<sub>2</sub>: om k | μωαβ μετ αυτου sub — S | om αυτω m | βαλαακ bfi | ελαλησεν] ελαλησαι se c: +σοι n: +προς σε o | κυριος] Deus A-codd

18 και αναλαβων] αναλαβων δε bW L: +βαλααμ ghn<sup>a</sup>pt: +βαλαμ dn<sup>a</sup> | την παραβολην] a 2<sup>o</sup> ex corr f<sup>a</sup>: post αυτου c<sup>a</sup>1: την παρεμβολην ln<sup>a</sup>r | om αυτον kl | ειπεν] pr και fn | βαλαακ bfi | ενωτισαι] ενωτιζου s(mg)v(mg)z(mg): αναστηθι f | σεπφωρ] σεφφωρ x: σεμφωρ F<sup>b</sup>: Sephor Or-lat: ισο S

19 ουχι] ουχι c | ανθρωπος] αυου r | ο θεος] ισχυρος F<sup>b</sup>: <om 71>: om o Phil-cod f | διαρτηθηναι] διαρτισθηναι b: διαρτηθηναι n<sup>a</sup>: διαμαρτηθηναι i: διαμαρτυρηθηναι f: suspenditur Cyp: <ψευσασθαι 130b>: qui frustra loquatur Or-lat f: frustratur L Or-lat f: qui indicatur B: 'h qwrθ<sup>a</sup>u<sup>a</sup> L A: +α' θ' και διαψευσεται σ' ινα ψευσεται g | om ουδε—απειληθηναι c l | υιος] pr o n | απειληθηναι] απολυθηναι d: μετανοησει n: terretur L Or-lat: terret codd-ap-Or-lat f: minus patitur Cyp: qui mentitur B | αυτος ειπας] ipse tu dixisti L | ειπας] pr o o: ειπεν F<sup>b</sup>(sup tas): ειπε και n<sup>b</sup>: ειπων dpt Thdt | λαλησει] pr et E: <λαληση 16> | ουχι 2<sup>o</sup>] ουκ FHNcdginoptx Thdt: ου μη a<sub>2</sub> | εμμενει] perducet E: constituet AS: +αυτω c<sup>kx</sup>

20 παρειμμαι q<sup>a</sup> | αποστρεψω] αποστραφω bgwE(uid) Thdt: +αυτην c<sup>kx</sup>S(sub φ) Or-lat

21 εσται] εστι cE: +μοι j | ισραηλ t | om αυτου 1<sup>o</sup> w |

13 εξ ων] scholium et in codice aliquo &lt;αυ&gt; ex his est S

14 λελαξενμενου] βισγα F<sup>b</sup>

18 και αναλαβων] [αναλαβων] δε βαλααμ M

19 διαρτηθηναι] α' διαψευσεται σ' ινα διαψευσεται M: α' θ' και διαψευσεται svz(sine nom): σ' ινα ψευσεται vz(sine nom): θ' διαψευσε... δ: διαψευδεται F<sup>b</sup>: διαψευσεται k | απειληθηναι] σ' ινα μετανοηση svz(sine nom sz): και μετανοει F<sup>b</sup>: ινα ψευσεται k | ειπας] ινα μετανοηση k



Κύριος ὁ θεὸς αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ,

τὰ ἔνδοξα ἀρχόντων ἐν αὐτῷ.

22 θεὸς ὁ ἐξαγαγὼν αὐτοὺς ἐξ Αἰγύπτου·

ὡς δόξα μονοκέρωτος αὐτῷ.

23 οὐ γάρ ἐστιν οἰωνισμὸς ἐν Ἰακώβ,

οὐδὲ μαντεία ἐν Ἰσραήλ.

κατὰ καιρὸν ῥηθήσεται Ἰακώβ καὶ τῷ Ἰσραήλ

τί ἐπιτελέσει ὁ θεός.

24 ἰδοὺ λαὸς ὡς σκύμνος ἀναστήσεται,

καὶ ὡς λέων γαυριωθήσεται·

οὐ κοιμηθήσεται ἕως φάγη θήραν,

καὶ αἷμα τραυματιῶν πίεται.

25 καὶ εἶπεν Βαλὰκ πρὸς Βαλαάμ Οὔτε κατάραις καταράσῃ μοι αὐτόν, οὔτε εὐλογῶν μὴ εὐλο-  
26 γήσῃς αὐτόν. 26 καὶ ἀποκριθεὶς Βαλαάμ εἶπεν τῷ Βαλάκ Οὐκ ἐλάλησά σοι λέγων Τὸ ῥῆμα δ

27 εἰν λαλήσῃ ὁ θεός, τοῦτο ποιήσω; 27 καὶ εἶπεν Βαλὰκ πρὸς Βαλαάμ Δεῦρο παραλάβω σε εἰς  
28 τόπον ἄλλον, εἰ ἀρέσει τῷ θεῷ, καὶ κατάρασαί μοι αὐτὸν ἐκεῖθεν. 28 καὶ παρέλαβεν Βαλὰκ τὸν ἥ

29 Βαλαάμ ἐπὶ κορυφὴν τοῦ Φογώρ, τὸ παρατεῖνον εἰς τὴν ἔρημον. 29 καὶ εἶπεν Βαλαάμ πρὸς  
Βαλάκ Οἰκοδόμησόν μοι ὧδε ἑπτὰ βωμούς, καὶ ἐτοίμασόν μοι ὧδε ἑπτὰ μόσχους καὶ ἑπτὰ κριοὺς.

30 30 καὶ ἐποίησεν Βαλὰκ καθάπερ εἶπεν αὐτῷ Βαλαάμ, καὶ ἀνήνεγκεν μόσχον καὶ κριὸν ἐπὶ τὸν

XXIV 1 βωμόν.

Καὶ ἰδὼν Βαλαάμ ὅτι καλὸν ἐστὶν ἔναντι Κυρίου εὐλογεῖν τὸν Ἰσραήλ, οὐκ

24 ὠσκυμνος Α | γαυριωθήσεται B<sup>b</sup> | τραυματιῶν F<sup>a</sup>  
30 κριοὺς B<sup>a</sup>(κρι- B<sup>b</sup>)

29 κριοὺς B<sup>a</sup>(κρι- B<sup>b</sup>)  
XXIV 1 εὐλογεῖ Α<sup>a</sup>(ν suprascrip Α')

AF(H)MNa-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)EILS

τα ἐνδοξα] et illud praecclarum Spec | τα] pr et E: (pr o 71):  
και klm: + δε Ay | ἐνδοξα] vdo sup ras a<sup>2</sup>: δοξα m | αρχον-  
των εν αυτω sup ras j<sup>a</sup> | αρχοντων] (pr των 71): + αυτων γ:  
+ ενιμι L | εν αυτω] pr των l: μετ αυτων cgn Spec: ei E:  
cum ipso sunt Or-lat

22 θεος Bza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>] pr et AB: pr o AFHMN rell | om o N |  
εξαγων i<sup>a</sup> | αυτοις] αυτον AFH Maceh-mqrs(txt)un(txt)xyzb<sub>2</sub>  
E Or-lat: αυτον f | εξ] εκ γης bedgnps(mg)tv(mg)wz(mg)A-codd  
L | ωι] οι m | δεξαν ns Thdt-cp | μονοκερωτος F<sup>b</sup> | αυτω]  
(pr εν 71): αυτων FNcsg<sup>a</sup>ilm<sup>a</sup>quv(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B(uid)L Or-lat f:  
supret enim A

23 εστιν Or-lat Thdt | οἰωνισμοι] οἰωνισμα gn: μαντη  
p<sup>b</sup>(mg) | ιακωβ i<sup>o</sup>] pr τω F<sup>b</sup>: (αυτω i<sup>o</sup>) | ρηθησεται] αρθη-  
σεται e: σθησεται r: + σθησεται f | ιακωβ 2<sup>o</sup>] pr τω c(ιακακωβ)  
dgknptxS(sub φ) Or-gr Thdt: ad Iacob Or-lat f | τω] των s |  
ε post ισραηλ S | τι] pr η h: om (71) B<sup>a</sup> | επιτελεσει] επι-  
τελεσει qu: επικαλεσει f: pericial L

24 ως σκυμνοι] quasi porculi leonini Cyp-ed: leoninus  
Cyp-cod | ωι i<sup>o</sup>] ωσει m | αναστησεται] αναβησεται dpt: εγερ-  
θησεται ck(mg) | om και i<sup>o</sup> A-ed | λεω n<sup>a</sup> | γαυριωθησεται]  
γαυριωθησεται B<sup>b</sup>FN<sup>a</sup>bginqsu-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: γαυριαθησεται d | ου]  
pr και FdA | εως] + ω Ndhklmopt | φαγη post θηραν m |  
τραυματιων] τριων f | πιεται] διδα L Or-lat f

25 βαλακ] βαλαακ fiw<sup>a</sup>: βαλααμ w<sup>a</sup> | καταραις] αραις w:  
maledicens L | καταραση] καταρασο m: καταρας o: (καταρασει  
73<sup>a</sup>): καταραση γ | om μοι B | ουτε 3<sup>o</sup>] pr και l | ευλογων] pr  
και h | μη] pr ου fi: μοι c: om adpqtu | ευλογησῃς] ευλογησεις  
FNadfgmoptu: ευλογησει n: + mih L

26 om totum comma d | και αποκριθεις] αποκριθεις δε AF

Haeh-mqsvvz<sub>2</sub>: om και M: (+ δε 3o) | βαλααμ] (pr o i 3o):  
βαλαμ l | (om τω βαλακ 71) | τω] προi cgypt: εν c | βαλακ]  
κ ex coit p<sup>a</sup>: βαλαακ bfi | ελαλησα] loquar A-codd | λεγων]  
post ρημα A: και ειπον επι m: om qu | (om o i<sup>o</sup> 18) | λαληση]  
εμβληη h: + μοι mAB(uid)E | o θεος] ε<sup>a</sup> x: + προi μα pr |  
τουτο] id E | ποιησω] pr και m: λαλησω shr

27 om totum comma E | βαλακ] βαλαακ fi(κ ex μ): om  
d | προi βαλααμ] αυτω d | προi] τω gn | βαλααμ] βαλαμ l:  
βαλαακ i<sup>o</sup> | παραλαβω—τετων] ostendam tibi locum (+ hunc  
B<sup>a</sup>)B | παραλαβω] παραβαλλω f: et educam Or-lat | ei] et  
L | αρειει] αρει... H: placet Or-lat | καταραση] dptAELS Or-  
lat | μοι] post αυτον x: om Fcfiqs<sup>m</sup>(uid)uB<sup>a</sup> Or-lat | αυτον]  
eos A: om N

28 παρελαβεν—βαλααμ] παραλαβων αυτον ανεβησασεν αυτον  
d | παρελαβεν] λ, β ex coit f: παραλαβων gnpt | βαλακ]  
βαλαακ bfi | τω] τω c | βαλααμ] + ανεβησασεν αυτον cgnpt  
L(pr και ckL) | επι] εις a<sub>2</sub>: in AEL | κορυφη] pr την AMa  
cdjegjnpqs-vyz Or-gr: κορυφης bfw | φογωρ] φωγωρ l: φεγωρ  
dp: Phagor A-codd: φοβωρ f

29 βαλααμ προi] αμ pr sup ras a<sub>2</sub> | Balam L<sup>a</sup> | προi] τω  
m | βαλαακ bfi | om μοι i<sup>o</sup> j | om ωδε i<sup>o</sup> mL | εττα βωμοι]  
βωμων m | βωμων—εττα 2<sup>o</sup> bis scr s | ετοιμασον] ανενεγκε m |  
om μοι 2<sup>o</sup> jml | om ωδε 2<sup>o</sup> dkmL | (μοσχουι] κριοι 73) |  
om εττα 3<sup>o</sup> qu | (κριοι] μοσχους 73)

30 βαλακ—βαλααμ] βαλακ ουτως m: ουτως d | βαλαακ  
bfi | καθα l | βαλαμ n | ανηνεγκεν] ανηγαγε f | μοσχον και  
κριον] mihumini unini L | επι] εν EEL | om τω b'

XXIV 1 βαλακ qu | κλω] ουκ αλλω f(uid) | εστιν sub τ-  
S | εναντιον AFdhmpty | ουκ] pr και FL | κατα το ειωθος] ex

21 τα—αυτω] α' et cantus (ⲕⲁⲓⲱⲓ) victoriae regis in eo σ' et indicia regis in eo θ' et cantus regis in eo S

22 ωι δεξα] πετασ... F<sup>b</sup> | δεξα] υψηλστ.τ. s

23 ρηθησεται] [ρ]εθησεται v

Β ἐπορεύθη κατὰ τὸ εἰωθὸς εἰς συνάντησιν τοῖς οἰωνοῖς, καὶ ἀπέστρεψεν τὸ πρόσωπον αὐτοῦ εἰς τὴν ἔρημον. <sup>2</sup> καὶ ἐξάρας Βαλαὰμ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ καθορᾷ τὸν Ἰσραὴλ ἐστρατοπεδευκὸτα <sup>3</sup> d, κατὰ φυλὰς· καὶ <sup>3</sup> ἐγένετο πνεῦμα θεοῦ ἐν αὐτῷ. <sup>3</sup> καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτοῦ εἶπεν <sup>3</sup>

Φησὶν Βαλαὰμ υἱὸς Βεώρ,  
φησὶν ὁ ἄνθρωπος ὁ ἀληθινῶς ὄρων,  
<sup>4</sup> φησὶν ἀκούων λόγια θεοῦ,  
ὅστις ὄρασιν θεοῦ εἶδεν,  
ἐν ὑπνῷ, ἀποκεκαλυμμένοι οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ·  
<sup>5</sup> ὥς καλοὶ σου οἱ οἴκοι, Ἰακώβ,  
αἱ σκηναὶ σου, Ἰσραὴλ·  
<sup>6</sup> ὥσπερ νάπαι σκιάζουσαι,  
καὶ ὥσπερ παράδεισοι ἐπὶ ποταμῶν·  
καὶ ὥσπερ σκηναὶ ἃς ἐπηξεν Κύριος,  
ὥσπερ κέδροι παρ' ὕδατα.  
<sup>7</sup> ἐξελεύσεται ἄνθρωπος ἐκ τοῦ σπέρματος αὐτοῦ,  
καὶ κυριεύσει ἐθνῶν πολλῶν·  
καὶ ὑψωθήσεται ἡ Γῶγ βασιλεία,  
καὶ ἀύξηθήσεται ἡ βασιλεία αὐτοῦ.

1 κατα Α' | κα Α\* | ιωθός Β\* (ει- Βab) F\* | οἰωνοῖς | ιωνοῖς F\* | υνοῖς Α\* (οἱ suprascr Α') | αὐτοῦ Bab] om Β\*  
3 αληθινῶς F\* 4 αποκεκαλυμμένοι] pr ras 2 forte litt B<sup>1a1</sup>: απεκαλυμμένοι Α  
6 ὥσπερ 1° Β: 7 ὥς Β\* (uid) | παραδεισοὶ Βab] παραδισοὶ F\*: παραδειςοὶ Β\*

AFMNa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABC<sup>m</sup>EILS

ore L | εἰωθός | ιωθός n: + αὐτῷ quE(uid) Or-gr | συναντήσιν | + αὐτοῦ n | υνοῖς n | καὶ 2° | ἀλλ m L Or-lat: om A | <επε- στρεψε 32> | τὸ πρόσωπον αὐτοῦ post ἐρημον cx L S | om αὐτοῦ B<sup>1</sup>

2 εἰσάρας—αὐτοῦ] adleuatis oculis Balaa L | εἰσάρας abw | βαλααμ] post αὐτοῦ bw: (Ἰσραὴλ 73) | καθορᾷ καὶ ora x\*(uid): ora bww: uidit ABC L S (uid) | τὸν bis scr a<sub>2</sub> | ἐστρατοπε- δευκὸτα κατὰ φυλὰς] uadentem secundum uigilias E: + αὐτοῦ ckk S (sub φ) | πνεῦμα—αὐτῷ Bōw Thdt] in eo sp̄s Dī L: πᾶ θῷ εἰ αὐτῷ MNb'dfoprtad<sub>2</sub>ABC [θῷ] Domini B<sup>m</sup>: om f | εἰ αὐτῷ εἰ αὐτῷ fr: εἰ βαλααμ d<sub>2</sub>: εἰ αὐτῷ πᾶ θῷ AFaceg-nq suxyzb<sub>2</sub>ES Or-lat [αὐτῷ F\*c(uid)glmnnqx | πᾶ] ρημα lm]

3 παρεμβολὴν 1° r | om φησὶν 1°—(4) αὐτοῦ d<sub>2</sub> | φησὶν 1° | λεγέ F<sup>b</sup>: illi L: (om 73) | (βαλαμ 130) | υνοῖ] pr o d: υνοῖς o | βεῖωρ] βαῖωρ Apty: Bechor L: φαῖωρ h: ١٥٥ S: σεβέωρ n: σεπφωρ abf | φησὶν 1° | λεγέ F<sup>b</sup>: om fm L Or-lat 1/2 | om o 1° jm | ἀνθρωπος] + o aōs y | o 2° | om m: + ras (1-2) o | ἀληθινός Α(-θεῖνος)Nbce\*filmno\*prqua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E(uid) | ὀρων] pr ω n: sub φ S

4 φησὶν—θεοῦ 1° | om F\*bgiknquwb<sub>2</sub>ACE L: om φησὶν ἀκούων m | ἀκούων] pr καὶ l: pr o Nac | θεοῦ 1° | ἰσχυροῦ F<sup>b1</sup> MacdehjsvxyzBS Or-lat Eus (φησὶν—ἰσχυροῦ sub φ M vS): ἰσχυρά lm<sup>a1</sup>: + ἰσχυροῦ Α: + ἰσχυρά m\* | ὅστις] ως τις b': ως τι g: ως F<sup>b1</sup> Mac: om F\* (hab F<sup>1a1</sup> Mac) E | ὀρασιν] pr τῷ c | εἶδεν] οἶδεν n: uidet L: om F<sup>b</sup> E | ἐν ὑπνῷ] in somniis

XXIV 1 τὸ πρόσωπον] α' σ' τὴν ὄψιν svz (sine nom vz)

4 φησὶν] λεγέ F<sup>b1</sup> | θεοῦ εἶδεν] θεωρεῖ F<sup>b1</sup> | ἐν ὑπνῷ] ἐν τῇ ἐρημῷ k

7 ἐξελεύσεται—βασιλεία 1° | α' fluent aquae ex olla eius et semen eius in aquas multas et exaltabitur magis quam Agag rex eius o' deducit (s. cel) super uirgulta (𐤀𐤃𐤁) uniuscuiusque semen autem uniuscuiusque intra aquas multas et exaltabitur magis quam Agag rex eius θ' haurientur aquae ex ollis eius et seminis eius in aquas multas et exaltabitur magis quam Gog rex eius S | η γωγ] α' σ' υπερ γωγ Ms (sine nom) vz S: οἱ γ' υπερ αγαγ k

Or-lat: in somnio B: (φησὶν 71) | (ἀνακεκαλυμμένοι 64.74. 76)

5 καλοὶ—οἰκοὶ] bona domus tuae L | σου 1° post οἰκοὶ AFM acehjkmsvxyzb<sub>2</sub>A(uid)S(uid) Or Eus | om οἱ Ana<sub>2</sub> | ἰακώβ] ακωβ ex cort a | αι] pr καὶ NABES | Ἰσραὴλ] ἰακωβ b'

6 cf Heb viii 2 τῆς σκηνῆς ... ἣν ἐπηξεν ὁ κύριος || ὥσπερ 1° | ὥς B\*(uid)F\* | συνσκιάζονται Nw | om καὶ 1° Or-lat 1/2 | ὥσπερ 2° | ὥς lmn Eus 1/2 | παραδεισοὶ ἐπὶ ποταμῶν] hortus qui ad riuum E | παραδεισοὶ] pr οἱ mn: παραδειςοὶ f: παραδειςοὶ B\* Eus Ath 1/2 | ἐπὶ ποταμῶν] super flumen L | ποταμῶν] ποταμον Nn Or-gr Eus 1/2 Ath 1/2: ποταμῷ Α: + aquae B | om καὶ 2° F\* (hab F<sup>1a1</sup>) Eus 1/2 | ὥσπερ 3° | ὥς αι n Eus-cod 1/2: ὥς o\* Eus 1/2 | om σκηναὶ—ὥσπερ 4° bw | σκηνὰς o | κύριος] pr o egisvz Ath | ὥσπερ 4° | pr καὶ qABE Ath 1/2: ὥς g | cedrus E(uid) L | παρ ὕδατα] παρ ὕδατι g<sup>a</sup>o: παρ ὕδατι N Ath 1/2: (παρὰ τὰ ὕδατα 32): + et sicut uitis in deserto B

7 ἐξελεύσεται] pr et ABE | om ἀνθρωπος a<sub>2</sub> | αὐτοῦ 1° | σου g | om καὶ 1° Cyp-cod | κερμενὴ f | om πολλῶν m Eus 1/2 | om η 1°—αὐξηθήσεται L Eus 1/2 | η γωγ βασιλεία] regnum Gog BE: om p | η 1° | pr καὶ m: om q<sup>a</sup>AE(uid) | γωγ] γωβ d: Og A-ed: om F<sup>a</sup>afilmno(spat 16 litt relict)quyd<sub>2</sub> | βασιλεία 1° Brta<sub>2</sub> Or-gr 1/2 Eus 1/2 | ipsium regnum Cyp: + αὐτοῦ AFMN rell AE(uid)S Or-gr 1/2 (uid)-lat Thdt | om καὶ 3°—αὐτοῦ 2° nz | καὶ αὐξηθήσεται η βασ part sup ras o<sup>a</sup> | om καὶ 3° m | om η βασιλεία αὐτοῦ hmquyd<sub>2</sub>



8

<sup>8</sup>θεὸς ὠδήγησεν αὐτὸν ἐξ Αἰγύπτου,  
ὡς δόξα μονοκέρωτος αὐτῷ:

ἔδεται ἔθνη ἐχθρῶν αὐτοῦ,

καὶ τὰ πάχη αὐτῶν ἔκμυελιεν<sup>1</sup>,

καὶ ταῖς βολίσιν αὐτοῦ κατατοξεύσει ἐχθρόν.

9

<sup>9</sup>κατακλιθεὶς ἀνεπαύσατο ὡς λέων καὶ ὡς σκύμνος·

τίς ἀναστήσει αὐτόν;

οἱ εὐλογοῦντές σε εὐλόγηνται,

καὶ οἱ καταρῶμενοί σε κεκατήρηνται.<sup>1</sup>

¶ d<sub>2</sub>

<sup>10</sup>καὶ ἐθυμώθη Βαλαὰ ἐπὶ Βαλαάμ, καὶ συνεκρότησεν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ· καὶ εἶπεν Βαλαὰ πρὸς Βαλαάμ· Καταρᾶσθαι τὸν ἐχθρόν μου κέκληκά σε, καὶ ἰδοὺ εὐλογῶν εὐλόγησας τρίτον τοῦτο.  
<sup>11</sup>νῦν οὖν φεύγε εἰς τὸν τόπον σου· εἶπα Τιμήσω σε, καὶ νῦν ἐστέρησέν σε Κύριος τῆς δόξης.  
<sup>12</sup>καὶ εἶπεν Βαλαὰ πρὸς Βαλαὰ Οὐχὶ καὶ τοῖς ἀγγέλοις σου οὓς ἀπέστειλας πρὸς μὲ ἐλάλησα λέγων· <sup>13</sup>Ἐάν μοι δῶ Βαλαὰ πλήρη τὸν οἶκον αὐτοῦ ἀργυρίου καὶ χρυσίου, οὐ δυνησόμαι παραβῆναι τὸ ῥῆμα Κυρίου, ποιῆσαι αὐτὸ πονηρὸν ἢ καλὸν παρ' ἐμαντοῦ· ὅσα ἐὰν εἴπῃ ὁ θεός, § <sup>14</sup>ταῦτα ἐρῶ. <sup>14</sup>καὶ νῦν ἰδοὺ ἀποτρέχω εἰς τὸν τόπον μου· δεῦρο συμβουλευέσω σοι τί ποιήσει ὁ <sup>15</sup>λαὸς οὗτος τὸν λαόν σου ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν. <sup>15</sup>καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτοῦ εἶπεν

8 εκθρων Α | εκμυελει Β

9 ηυλογηται Α | κακατηρηνται Α

10 καταρᾶσθαι] θαι sup ras B

11 τοπον] το sup ras B<sup>1</sup>(uid) | εστερεσεν B<sup>2</sup>(-ης- B<sup>2b</sup>)13 παρειμυναντου F<sup>a</sup>AFMNa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB<sup>2</sup>C<sup>2</sup>DE<sup>2</sup>L<sup>2</sup>S

8 θεος] pr και ο MfE Cyp-ed: pr ο AFa-eh-ngrsunwyzb<sub>2</sub> d<sub>2</sub> | ὠδήγησεν] educei Or-lat | δεξα] δεξαν Ffigmqu Eus | (om 71) | μονοκέρωτος F<sup>b</sup> | αὐτῷ] αὐτον Nci<sup>10</sup>o<sup>2</sup>B(uid)L Or-lat | Cyp-codd: sup enm A: om Or-lat | Cyp-cod | εδεται] pr et Or-lat | Cyp | εχθρων] pr εκ των ejanzS(φ ante εχθρων): pr των (73) Or-gr | hostem E<sup>c</sup> | om και 1<sup>o</sup>-εχθρον c | om και 1<sup>o</sup>-αυτον 2<sup>o</sup> m | τα παχη] cubilos L | αυτων] αυτον d | εκμυελει] εκμυελει BA<sup>2</sup>(-λει A<sup>2</sup>)ra<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εκμυελει i: εκμυελει tw: εκμυελει n: et medullauit L | ταῖς βολίσιν] τοῖς βελεσιν i: om ταῖς pt | αυτον 2<sup>o</sup>] αυτων b<sub>2</sub> | κατατοξεύσει] κατατοξεύει Eus | κατατοξεύει n<sup>o</sup> | εχθρον] εχθρων h<sub>2</sub>: εχθρους nAB(+αυτον): τ- hostes suos S: eos Or-lat | +αυτον bw B<sup>2</sup>

9 κατακλιθεὶς] pr και c(uid)A Or-gr: κατακλιθεὶς a<sub>2</sub> Or-gr-cod | ἀνεπαύσατο] fE Or-lat | ut 2<sup>o</sup>] ωσει fr<sup>o</sup> | τις] pr et A | ἀναστήσει] egeret Eus | σε 1<sup>o</sup>] αυτον a<sub>2</sub> | ευλογηται] ευλογουνται c: ευλογημειν bdgnps(mg)lv(mg)d<sub>2</sub>: benedicti S: benedicentur A: benedicti sint E | om και 2<sup>o</sup> m | κεκατηρηνται] pr και m<sup>o</sup>: κεκαταρηνται ga<sub>2</sub>(και k-) Or-gr-cod: κεκατηραμει pr: maledicti S: maledicentur A: maledicti sint E: κατηραται n

10 om και 1<sup>o</sup>-(17) εγγιζει d<sub>2</sub> | (εθυμώθη-βαλααμ 1<sup>o</sup>)] επι βαλααμ βαλαα εθυμωθη 84 | εθυμωθη] +ορη εκS(sub φ) | βαλαα 1<sup>o</sup>] βαλαακ fi: (om 30) | om επι βαλααμ Cyp-ed | επι] προι ga<sub>2</sub>L | om και 2<sup>o</sup>-αυτον b<sup>1</sup> | συνεκρότησεν] complodebat A: +βαλαακ f | om αυτον L | ειπεν] ει m | βαλαα 2<sup>o</sup>] βαλαακ i: om dfkm Cyp-cod | βαλααμ 1<sup>o</sup>] αυτον dm | καταρᾶσθαι Bq ux] καταρᾶσαι m: καταρᾶσθαι μο a<sub>2</sub>E: καταρᾶσθαι AF (-θε F<sup>o</sup>)MNb<sup>1</sup>(a 4<sup>o</sup> ex corr) tell Cyp | των εχθρων] των εχθρων i<sup>o</sup>: τοις εχθρους F<sup>b</sup>AB<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L: om f | om μου dfptL | κεκληκα σε] κεκληκα a | om και 4<sup>o</sup> BL | ευλογων ευλογησας] benedixisti ei benedicens S: benedicti ei E | ευλογων] post ευλογησας cx: om qu | ευλογησας] ευλογηκας dfgnprt: +εν m: +αυτον ejog AB<sup>2</sup>: +eos B<sup>2</sup> | τριτον τουτο] τουτο τριτον AFMajkpranzxb<sub>2</sub>

8 εδεται] pr και svz | εκμυελει] εξοστεουσι F<sup>b</sup>

13 ποτηρων η καλον] μικρον η μεγα M

14 εν εσχάτου] ο' θ' ε' εν εσχάτω α' εν εσχάτη v

A(uid)B(uid)S Cyp-codd: τριτον τουτον dcm: τουτον τριτον b<sup>1</sup> dfilu: τουτω τριτω Cyp-ed: om τουτο mq Or-lat

11 om οιν L | φευγε] +ει L | τοπον] οικον yE(uid) | ειπον dgnpt | τιμηση] pr τιμων xS(sub φ): τιμησηαι dfmptyA: τιμων τιμων c | om και νιν B | om νιν 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub>L | εστερησεν] εστερεσεν B<sup>2</sup>na<sub>2</sub>: εστερησα f | σε 2<sup>o</sup>] σεαυτον f: om j | κυριοι] ο θς cB: om f | δεξης] τιμη f

12 βαλααμ προς βαλαα] αυτω βαλααμ d | βαλααμ] a 3<sup>o</sup> ex corr l: βαλαακ n<sup>o</sup> | βαλακ] βαλαακ fi: (αυτον 71): +βασιλεα q<sup>b</sup> | om και 2<sup>o</sup> MB(uid) | αγγελοις] ετεροις c | om σου Cyp-cod | ου] εις bbikms(mg)uwb<sub>2</sub> Cyp-ed | ελαλησα] +ras (i) w | om λεγων m

13 (εαν 1<sup>o</sup>) pr επι 30 | μει post δω FNackALS | δω] post βαλαα k: δωη Cyp-cod | βαλαακ fi | πληρη] post αυτον dmpt B<sup>2</sup>C: πληρη AM | αυτου] του a<sub>2</sub><sup>o</sup>: om nE | αργυριον και χρυσιον] αυτι et argenti A-codd E<sup>2</sup> | και] η bhv | δυναμαι fB S(uid) | κυριον] Dei B | αυτο-καλον] καλον αυτο η ποτηρων e | αυτο] αυτω djmar: hoc L: om E | ποτηρων η καλον BNfo ra<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>EL] pr μικρον η μεγα dgnpt: μικρον η μεγα καλον η ποτηρων k: μεγα η μικρον καλον . ποτηρων c: καλον η ποτηρων AFM tell ES(ποιησαι-ποτηρων sub τ-) Or-lat Cyp | παρ εμαντων] παρ εαυτον Cyp-ed: om m | παρ] απ cdgnpt | οσα] pr αλλα παντα k: pr αλλ η yAB: pr παντα c: os n: os l | εαν ειπη] mihi dixerit Or-lat: +mihi E | εαν 2<sup>o</sup>] αν FNcdegi jlnpqs-vxza<sub>2</sub>: om m | ειπη BNchorza<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>(uid)] +μοι AFM tell BE<sup>2</sup>(uid)EL Cyp: (ειποι μοι 32.83.84) | ο θεος] κτ x: om ο Cyp-ed | ταυτα] id E

14 ιδου] om b<sub>2</sub>E<sup>c</sup>: +εγω dfi<sup>o</sup>p<sup>1</sup> | (αποτρεχω] αποστρεφωμεν 30) | τοπον] οικον FflmE(uid) | συμβουλευσω σοι] συμβουλευεω f | των λαων] των λαω n | επ-ημερων] in nouissimis diebus L Or-lat | εσχάτου] εσχάτων Nc<sup>o</sup>dfghknoprs(mg)lv(mg): εσχάτω xb<sub>2</sub>

15 και-ειπεν] pr και egereto πᾶ θῷ επι βαλααμ quy<sup>o</sup>: om m | αναλαβων] +βαλααμ dhpt | την παραβολην αυτου]

B

Φησὶν Βαλαὰμ υἱὸς Βεώρ,  
φησὶν ὁ ἄνθρωπος ὁ ἀληθινὸς ὄρων,

<sup>16</sup> ἀκούων λόγια θεοῦ,

16

ἐπιστάμενος ἐπιστήμην παρὰ Ἑψίστου,  
καὶ δρασιν θεοῦ ἰδὼν,

ἐν ὕπνῳ, ἀποκεκαλυμμένοι οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ·

<sup>17</sup> δεῖξω αὐτῷ, καὶ οὐχὶ νῦν·

17

μακαρίζω, καὶ οὐκ ἐγγίζει·

§ d<sub>2</sub>

<sup>1</sup> ἀνατελεῖ ἄστρον ἐξ Ἰακώβ,

καὶ ἀναστήσεται ἄνθρωπος ἐξ Ἰσραήλ,

καὶ θραύσει τοὺς ἀρχηγοὺς Μωάβ,

καὶ προνομεύσει πάντας υἱοὺς Σήθ.

<sup>18</sup> καὶ ἔσται Ἐδὼμ κληρονομία,

18

καὶ ἔσται κληρονομία Ἡσαὺ ὁ ἐχθρὸς αὐτοῦ·

καὶ Ἰσραὴλ ἐποίησεν ἐν ἰσχύϊ·<sup>1</sup>

¶ d<sub>2</sub>

<sup>19</sup> καὶ ἐξεγερθήσεται ἐξ Ἰακώβ,

19

καὶ ἀπολεῖ σωζόμενον ἐκ πόλεως.

<sup>20</sup> καὶ ἰδὼν τὸν Ἀμαλῆκ καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτοῦ εἶπεν

20

Ἀρχὴ ἐθνῶν Ἀμαλῆκ,

καὶ τὸ σπέρμα αὐτῶν ἀπολείται.

¶ C<sup>21</sup> <sup>21</sup> καὶ ἰδὼν τὸν Κεναῖον καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτοῦ εἶπεν

21

Ἰσχυρὰ ἡ κατοικία σου·

καὶ ἐὰν θῆς ἐν πέτρᾳ τὴν νοσσιάν σου,

16 ἀπεκαλυμμένοι A

18 ἰσχυεῖ B\*(-u Bab)

AFMNa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABC<sup>(m)</sup>EEL'S

α' 2<sup>o</sup> ex corr l: om d | παρεμβολῆν a<sub>2</sub> | om φησιν 1<sup>o</sup>—(17) ἐγγίζει d | om φησιν 1<sup>o</sup>—βειωρ gn | φησιν 1<sup>o</sup> | pr hoc L: λεγε F<sup>b</sup> | υἱοὶ o | βειωρ βειωρ Ahrty: σεπφωρ f | φησιν 2<sup>o</sup> | λεγε F<sup>b</sup>: om m L Or-lat | | om o 1<sup>o</sup> m | om o 2<sup>o</sup> m | αληθινος ορων] αληθινως (-θειν- AF\*) ορων AFMaδghi<sup>2</sup>jstv-zE L S Or-lat Eus: ορων αληθινως k | (ορων) λαλων 71)

16 ακουων] pr φησιν acxS(sub φ): pr και NlmBEE L Or-lat | θεου 1<sup>o</sup> | pr Domini A: πῦ h | ἐπισταμενοι] pr et A: +te Phil | om παρα AFMabehi<sup>2</sup>j-mqsu-zb<sub>2</sub>AE S Or-lat Eus | υψιστου] on ex corr f | θεου 2<sup>o</sup> | pr του Eus | ιδων] ειδεν h A(uid)S(uid) | εν υπνω] in somnis Or-lat: in somnio B | κεκαλυμμενοι f

17 δειξω αυτω] uidebo eum E codd-ap-Or-lat: om m | δειξω] δειξει y: δειξαι c | αυτω] αυτου b<sub>2</sub>: αυτου Or-gr | ουχι] ιδου f | μακαριζω] μακαρισω F<sup>b</sup>frAES(uid) Or-lat: τηρησω αυτου F<sup>2</sup>: surgam B: +eum E | ἐγγίζει] ἐγγιζει L Or-gr | ανατελει] pr και gn | αναστησεται] ascendet A-cod: om Just Ath Cyr Jul-ap-Cyr | ανθρωποι] ηγονμενος Just: dux Iren | εξ ισραηλ] e semine C<sup>m</sup> | εξ 2<sup>o</sup> | εν (71) Iren | (ισραηλ) ιερουσαλημ 16.77.130<sup>ab</sup> | θρυσει a<sub>2</sub> | τουτ αρχηγου] τουτ αρχοντας N: ηγεμονας Eus | om τουτ (18) Thdt | μωαβ] μωαβ n: μωαμ a<sub>2</sub> | προνομευσει παντας υιους] dominabitur in omni<sup>2</sup> filiis L | προνομευση ho | παντας] απαντας N: om c Cyr |

ιους] pr τους ANac-gj-mopth<sub>2</sub> Or-gr Cyr Thdt | σηθ] Set L: σημ a<sub>2</sub>

18 και 1<sup>o</sup> haec L | εσται 1<sup>o</sup> | +ei A | αυτω g | κληρονομια 1<sup>o</sup> | κληρονομια 1<sup>o</sup>: in possessionem A-codd: +eius Or-lat | om και εσται κληρονομια Nenrb<sub>2</sub>A Or-lat | κληρονομια 2<sup>o</sup> | pr η m Or-gr: +eius L | ο εχθρος] hosti A: inimicos L | om o mb<sub>2</sub> | εχθρος] αδελφος F<sup>2</sup>(εχρος F<sup>1</sup>m) | εποισεν] faciet L: ingressus est C<sup>c</sup> | εν ισχυι] ενισχυσει r: ισχυον dfimnd<sub>2</sub>: in uirtute sua L: om en ej

19 εξεγερθησεται] +homio fortis E<sup>c</sup>: +a<sup>2</sup>es bwA | om εξ fm | απολει] αποστειλει d | σωζομενον] σωζομενου bdkriwAE: aliquem sedentem B<sup>1</sup> | εκ πολεις] ex urbibus S(uid)

20 om και 1<sup>o</sup>—αμαληκ 1<sup>o</sup> y<sup>2</sup> | om τον f | om και 2<sup>o</sup>—αμαληκ 2<sup>o</sup> dp<sup>2</sup> | om και 2<sup>o</sup> kABE L Or-lat | αναλαβων] παραλαβων h | παρεμβολην 1<sup>o</sup>n | om αρχη—(21) ειπεν f | εθνων] nationum omnium B<sup>2</sup> | om και 3<sup>o</sup>—απολειται a<sub>2</sub> | om το x | αυτω] αυτου bcdgnptv(mg)w | αποληται o

21 om και 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | κεναιον Bbmwyz] κερεον M(mg): κεναιον F<sup>2</sup>eijlosv: κενεον AM(txt): κεναιον qu: χαραιναιον a<sub>2</sub>: κιναιον F<sup>2</sup>N rell A Or-lat: Ceneos B | om και 2<sup>o</sup>—αυτον m | om και 2<sup>o</sup> kABE L Or-lat | παραβολην] a 2<sup>o</sup> ex corr l | κατοικησει Fb<sub>2</sub> | και εαν θη] ηρθσε l | om εν l | τετρα] τετραν o: τετρας adgnptA | νοσσιαν] r 2<sup>o</sup> ex corr l: νοσσιαν g

16 ἀποκεκαλυμμένοι] id est aperti S

17 δειξω—υν] α' σ' uidebo eum et non nunc S | μακαριζω—ἐγγίζει] α' offendam eum sed non in propinquitate S | ανατελει αστρον] σ' αναστησεται σηκπτρον j | και 4<sup>o</sup>—μωαβ] σ' και πεσει κλιμα το μωαβ j | προνομευσει] σ' εξερευνησεις j



- 22 καὶ ἐὰν γένηται τῷ Βεὼρ νεοσσὶὰ πανουργίας, B  
 Ἀσσύριοί σε αἰχμαλωτεύουσιν.  
 23 καὶ ἰδὼν τὸν Ὠγ καὶ ἀναλαβὼν τὴν παραβολὴν αὐτοῦ εἶπεν  
 Ὠ ὦ, τίς ζήσεται ὅταν θῇ ταῦτα ὁ θεός;  
 24 καὶ ἐξελεύσεται ἐκ χειρὸς Κιτιαίων,  
 καὶ κακώσουσιν Ἀσσοῦρ, καὶ κακώσουσιν Ἑβραίους,  
 καὶ αὐτοὶ ὁμοθυμαδὸν ἀπολοῦνται.  
 25 καὶ ἀναστὰς Βαλαὰμ ἀπήλθεν ἀποστραφεὶς εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ· καὶ Βαλὰκ ἀπήλθεν πρὸς  
 ἑαυτόν.

XXV 1 <sup>1</sup>Καὶ κατέλυσεν Ἰσραὴλ ἐν Σαττεῖν· καὶ ἐβεβηλώθη ὁ λαὸς ἐκπορνεῦσαι εἰς τὰς θυγατέρας  
 2 Μωάβ. <sup>2</sup>καὶ ἐκάλεσαν αὐτοὺς ἐπὶ ταῖς θυσίαις τῶν εἰδώλων αὐτῶν, καὶ ἔφαγεν ὁ λαὸς τῶν  
 3 θυσιῶν αὐτῶν καὶ προσεκύνησαν τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν, <sup>3</sup>καὶ ἐτελέσθη Ἰσραὴλ τῷ Βεελφεγῶρ· § G  
 4 καὶ ὠργίσθη θυμῷ Κύριος τῷ Ἰσραὴλ. <sup>4</sup>καὶ εἶπεν Κύριος τῷ Μωυσῇ Λάβε πάντας τοὺς ¶ I

22 νεοσσὶα B<sup>ab</sup> | πανουργίας F<sup>a</sup> | ασσυριοι B<sup>ab</sup> | συριοι B<sup>a</sup>  
 24 χειροσ B<sup>o</sup> | χειρων B<sup>ab</sup>

23 θη B<sup>ab</sup> | ελθη B<sup>a</sup>

AF(G)MNa-q(r)s-b, ABC<sup>a</sup>EL<sup>a</sup>S

22 καὶ—πανουργίας post αἰχμαλωτεύουσιν d | καὶ pr ασ-  
 συριοι (ασυ- h) σε αἰχμαλωτεύουσιν (-σων h) ghpt: pr ασσυρ-  
 μοις αἰχμαλωτεύουσι n | τῷ βεωρ] το δειρ m: ἐν Βεωρ A: tibi  
 Beor Or-lat | τῷ το n: om a | βεωρ] βαιωρ Aahty: βωωρ f |  
 νεοσσὶα B<sup>ab</sup>AFMNa-eh-mp-wx<sup>1</sup>γza<sub>2</sub> | πανουργίας] παρουργ-  
 γίας f(ex corr)ε: fraudis iuae A-ed: iuas fraudis A-codd |  
 ασσυριοι] ασσυριοι Mc: ασσυριοι n: ασσυριοι o: Asyrii L | σε  
 αἰχμαλωτεύουσιν] σε αἰχμαλωτεύουσιν a<sub>2</sub>: αἰχμαλωτεύουσιν  
 σε AF<sup>1</sup>meabceh-mqsuvwyzb<sub>2</sub>: αἰχμαλωτεύουσιν αὐτον F<sup>a</sup> |  
 σε] om o<sup>a</sup>A: eos B

23 om και ι<sup>o</sup>—ωγ F<sup>a</sup>Nceginnsz<sup>1</sup>ABC<sup>a</sup>EL<sup>a</sup>S | γωγ bw |  
 om και ι<sup>o</sup>—αὐτον dm | παρεμβολὴν l | εἶπεν] εφη d | ω ω] ω  
 (71) BE(uid) Or-lat: ω ωγ lpt: ο ωγ m: om dA(uid)A | τις  
 ζήσεται] τι ζητήσεται m: om b<sub>2</sub> | ταῦτα ο θεος] ο θι ταῦτα ἐπὶ  
 τῇ γῆς gū | ταῦτα] hoc E: om d | om o Iren-gr | θεος] + ἐπὶ  
 τῇ γῆς M(mg)lpt

24 και ι<sup>o</sup> pr spat (6) o | ἐξελεύσεται NB<sup>a</sup>L Or-lat |  
 χειροσ] χειρων B<sup>ab</sup>AMNbdeg-knops(txt)tv(txt)w-a<sub>2</sub>ABC<sup>a</sup>EL<sup>a</sup>  
 S | κιτιαίων] κιτιων Ma<sup>2</sup>ix: κιτιαίων k: κιτιαίων Amy: κοι-  
 τιστων po: Cithionum L: Cithionum Or-lat: χεττιαιμ dpt:  
 χεττιμ Tbdē: ἡβωωωωωω A: ἐνστῆρεως E: + χεττιαιμ  
 g | κακώσουσιν ι<sup>o</sup>] κακωσι n | om ασσυρ και κακωσουσιν v(txt)  
 ασσυρ acqz<sup>1</sup>AL | om και κακωσουσιν εβραιοι c | κακωσουσιν ι<sup>o</sup>] κακω-  
 σουσιν f: om d | εβραιοι o | και αυτοι] congregabuntur B<sup>1</sup>

25 βαλαμ s<sup>a</sup> | απηλθεν ι<sup>o</sup> post αποστραφεις ptA(uid)  
 αποστραφεις] post αυτον gy: (επιστραφεις 32): om dnB | εις—  
 αυτον] δε f | αυτον και ext lin F<sup>1</sup> | και ι<sup>o</sup>] pr αποστραφεις δε r |  
 βαλακ fi | απηλθεν ι<sup>o</sup>] et ipse ruerunt eis E | εν προς αυτον  
 ext lin F<sup>1</sup> | προς αυτον] εις τον τον αυτον b': ad domum  
 suam BCE | αυτον] σταυτον nh<sub>2</sub>: αυτον ej

22 και—αἰχμαλωτεύουσιν] a' quia si fiat exigere Cain usque ad quemdam Athor capiet te s' et si fiat pascens (Καὶ ὅταν)  
 Cainae usque ad Athor captivitas tua s' quia si fiat in rapinam usque ad quemdam Athor capiet te S

23 ω ω] ουαι v

24 κιτιαίων] κυπρ.. F<sup>b</sup>: Φ χτεωρ M | εβραιοι] εβερ F<sup>b</sup>

XXV 3 ἐτελέσθη] εφευχθη F<sup>b</sup>: α' θ' εφευγισθη svz(sine nom): α' θ' εφευγισθησαν M

4 παντας] ο' θ' παντας v

Β ἀρχηγούς τοῦ λαοῦ καὶ παραδειγματίσουν αὐτοὺς Κυρίῳ ἀπέναντι τοῦ ἡλίου, καὶ ἀποστραφῆ-  
σεται ὀργή θυμοῦ Κυρίου ἀπὸ Ἰσραήλ. <sup>5</sup>καὶ εἶπεν Μωυσῆς ταῖς φυλαῖς Ἰσραήλ Ἀποκτείνετε <sup>5</sup>  
ἕκαστος τὸν οἰκεῖον αὐτοῦ τὸν τετελεσμένον τῷ Βεελφεγώρ. <sup>6</sup>καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπος τῶν υἱῶν 6  
Ἰσραὴλ ἐλθὼν προσήγαγεν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ πρὸς τὴν Μαδιανεῖτιν ἐναντίον Μωυσῆ καὶ ἐναντι  
πάσης συναγωγῆς υἱῶν Ἰσραήλ, αὐτοὶ δὲ ἔκλειον παρὰ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου.  
<sup>7</sup>καὶ ἰδὼν Φεινεὲς υἱὸς Ἐλεαζάρ υἱὸς Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως ἐξανέστη ἐκ μέσου τῆς συναγωγῆς, καὶ <sup>7</sup>  
λαβὼν σειρομάστιν ἐν τῇ χειρὶ <sup>8</sup>εἰσῆλθεν ὀπίσω τοῦ ἀνθρώπου τοῦ Ἰσραηλείτου εἰς τὴν κάμινον, <sup>8</sup>  
καὶ ἀπεκέντησεν ἀμφοτέρους, τὸν τε ἄνθρωπον τὸν Ἰσραηλείτην καὶ τὴν γυναῖκα διὰ τῆς μήτρας  
αὐτῆς· καὶ ἐπαύσατο ἡ πληγὴ ἀπὸ υἱῶν Ἰσραήλ. <sup>9</sup>καὶ ἐγένοντο οἱ τεθνηκότες ἐν τῇ πληγῇ <sup>9</sup>  
**†** <sup>10</sup>τέσσαρες καὶ εἴκοσι χιλιάδες. <sup>10</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων <sup>11</sup>Φινεὲς <sup>11</sup>  
υἱὸς Ἐλεαζάρ υἱοῦ Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως κατέπαυσεν τὸν θυμὸν μου ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ ἐν τῷ  
ζηλώσάι μου τὸν ζῆλον ἐν αὐτοῖς, καὶ οὐκ ἐξανήλωσα τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐν τῷ ζήλῳ μου.  
<sup>12</sup>οὕτως εἰπὼν Ἰδοὺ ἐγὼ δίδωμι αὐτῷ διαθήκην εἰρήνης, <sup>13</sup>καὶ ἔσται αὐτῷ καὶ τῷ σπέρματι αὐτοῦ <sup>12</sup>  
<sup>13</sup>

XXV 4 παραδειγματίσουν B\*(-δειγ- B<sup>a</sup>b)AF\* | θυμου B<sup>b</sup>b] om B\*  
6 μαδιανετιν B<sup>b</sup>AF | ἐναντι B<sup>b</sup>b  
8 ισραηλιτου B<sup>b</sup>F | καμεινον B\*(-μιν- B<sup>b</sup>)A | ισραηλειτην B<sup>b</sup>F: ισραηλιτιν A  
9 εικοσει F\* | χιλιαδες B\*  
11 ιου B<sup>b</sup>b] υιος B\*

AFGMNa-qs-b<sub>2</sub>AB(C)ELZ

cod 1 | παραδειγματίσουν ἀπεκτείνε B<sup>b</sup>: + α' αναπῆξον σ' κρεμα-  
σον g | om αντουι Phil Cyr-cod 1 | κυριω pr τω AFG(sub 6)  
Mabceh-mqsu-zb<sub>2</sub> Phil Cyr-cod 1: om n | κατεναντι AFMN  
abeh-mqsunvz<sub>2</sub> Cyr-ed 1 | ηλιου] λαου Ax | οργη] pr η Gek  
xy | θυμου] κυμου G\*: om B\* Phil | κυριου] κω gn: και s:  
om b'fC

5 μωσῆς Ggmnx | ταις φυλαις] ad tribu L | ισραηλ] pr του  
dgnpt | αποκτεινατε] occidite occidite L | (εκαστοι 71) | οικειου:]  
πλησιον Chr | τον τετελεσμενον] των τετελεσμενων ch(om των):  
τον τε μνηθεντα τετελεσμενον g | Belphégor AB

6 των bis scr M | om ελθων mB | προσηγαγεν—μαδιανειτιν  
προσηγαγεν προς τοις αδελφουι αυτου συν τη μαδιανειτη F<sup>b</sup> |  
προσηγαγεν] προσηγαγεν bw: adducebat A | αδελφον] λαον d |  
αυτου] + quod intrasset L | προς] mB C | την μαδιανειτιν]  
mulierem Madianitam BC: Madianitas S(uid) | om ἐναντιον  
μωυση και ν\* | ἐναντιον] ἐναντι Aaghkmy | μωυση] μωυσεως qu:  
μωσι Ggkn: μωσι mX | om και ἐναντι παση l | ἐναντι B<sup>g</sup>hny |  
om ejaz: ἐναντιον B<sup>b</sup>AFGMN<sup>v</sup>(sup ras) rell | συναγωγης] pr  
της b's(mg)a<sub>2</sub> | αυται] ουτοι o | τας θυρας FNbedgk-npqtawB

7 φινεες] e 2<sup>o</sup> suprascr N<sup>a</sup>: Phinees A: Phinneos B |  
Eliasar A | υιος 2<sup>o</sup> Ba<sub>2</sub> | υιον AFGMN tell L | εκ μεσου] εν  
μεσω G\*: om μεσου B<sup>1</sup> | συναγωγης] + filiorum Israel B<sup>1</sup> |  
αναλαβων qu | σειρομαστιν] pr κοντον δορυ c: σειροκοντοδορυ-  
μαστιν n: + α' κοντον σ' δορυ g | χειρι] + αυτου G(sub 6)bce  
j-moswxzABCS

8 εισηλθεν] pr et A: ηλθεν F<sup>b</sup>ejz: axini B | οπισθεν a<sub>2</sub> |  
ανθρωπου] + ζαμβρι gk(mg) | ισραηλειτου] ισραηλιτου MF:  
ισραηλιτη b' | εις] προς F<sup>b</sup> | καμινον] σκηνην a<sup>1</sup>: + α' τεγος σ'  
πορτειον g | απεκεντησεν] εξεκεντησεν b<sub>2</sub> Phil(uid) Clem(uid):  
occidit L | αμφοτερουι] pr τους a | om και την N | την γυναικα]

mulierem Madianitem EL | μητρας] μῆρ h\* | πληγη] οργη dg  
k(mg)hptC | om απο—(g) πληγη f | απο] a sup ras (3) o<sup>a</sup> |  
υιον BNoua<sub>2</sub> | pr των AFGM rell

9 τεθνηκοτες] + εν τη συναγωγη d | τεσσαρες—χιλιαδες]  
χιλιαδες εικοσι τεσσαρες dm | (τεσσαρες] τεσσαρακοντα 71)

10 και ελαλησεν] (ελαλησε δε 16): om και j | μωυσην]  
μωυση b'k: μωυση GnX: μωση g: μωσει m

11 φινεες—ισραηλ 1<sup>o</sup> Phinees filii Eleazar Aaron re-  
quiescit animatione anima Hil-ed | φινεες] Phenees A: Phinneos  
B | υιος] pr of | ελεαζαρ] ελεαζαρου q Cyr Jul-ap-Cyr: Eliasar  
A | om υιου—ιερεως d | υιου] υιος B<sup>o</sup>L | om του ιερεως B Or-  
gr | κατεπαυσεν] pr και h: εστησε Thdt | υιον] pr των ab'gn  
Jul-ap-Cyr: των s | εν 1<sup>o</sup>—ζηλον] in zelando me zelum meum  
A: ανθ ως εξηλωσεν τον ζηλον μου Or-gr | ζηλωσαι] + αυτον  
G(sub 4)Ncx Thdt | μου τον ζηλον] τον ζηλον μου GNcxL  
S(uid) Jul-ap-Cyr 1 Thdt Hil(uid): με τον ζηλον b': τον θυμον  
μου a<sub>2</sub>: om μου Luc | εν αντοις] εαυτοις f | om και—(12) ειπον  
d | om και f | (εξανηλωσα τους υιους] εξηλωσα τοις υιοις 71) |  
εξανηλωσα] εξαναλωσα F<sup>b</sup>Gefx: ferdam AE | τους υιους ισραηλ]  
τοις υιοις ηλ c: αντουι f: om υιουι p | εν 3<sup>a</sup>—μον 3<sup>o</sup>] in zelando  
(+ zelum meum B<sup>1</sup>) in eis B

12 ουτως ειπον] pr διоти a: pr οτι y: pr et nunc A: pr et  
E: ειπων ουτως Cyr: et Luc-ed: ut Luc-cod-unic (sup ras) |  
ουτοις g | ειπον] ειπων i: ειπεν cegjnz: dixisti B<sup>o</sup>: facies  
A-cod: + αυτω u | ειγω] post διδωμι f: om EL Luc | διδωμι]  
dabo AB Luc | (om αυτω 16) | διαθηκην] pr την διαθηκην μου  
AMac-jnopstv(om την)yz Luc: pr την GxS(sub 6)GS: + μου  
klqxS | om ειρηνης—(13) διαθηκη Cyr | ειρηνης] + μου G

13 om και εσται Luc | αυτω] αυτος m: ουτως ejzsvz: (ουτως  
73) | (om και 2<sup>o</sup> 77) | αυτου 1<sup>o</sup> αυτων n | αυτων] αυτων bw:

4 παραδειγματίσουν] φουρκισ.. F<sup>b</sup>1: α' αναπῆξον Mk(sine nom)svz: σ' κρεμασον Mōknszv (σ' α' pro α' δ: sine nom kn)  
5 ταις φυλαις] τοις κριταις s | τον τετελεσμενον] τον μνηθεντα k: σ' τους μνηθεντας Mv(-tes): σ' τους αμυνθεντας sz(sine nom)  
6 ανθρωπος] αυτη F<sup>b</sup>  
7 εξανεστη] pr και sv | σειρομαστιν] κοντ.. F<sup>b</sup>: ρομφαιαν α' κοντον δορυ ρομφαιαν M: α' κοντον σ' δορυ jk(sine nom)svz  
8 ανθρωπου] ανδρος F<sup>b</sup> | την καμινον] α' το τεγος Mj(sine nom)svz: σ' το πορτειον Mōk(sine nom)svz: σ' το πυρινον j |  
ανθρωπων] ανδρα F<sup>b</sup> | δια της μητρας] δια .....δοιου F<sup>b</sup> | μητρας] κοιλιας F<sup>b</sup>  
12 διαθηκην ειρηνης] ο' θ' διαθηκην μου ειρηνης α' την συνθηκην μου ειρηνης v | ειρηνης] σ' ειρηνην v  
13 και εσται αυτω] ο' δ και εσται αυτω v



μετ' αὐτὸν διαθήκη ἱερατίας αἰωνία, ἀνθ' ὧν ἐξήλωσεν τῷ θεῷ αὐτοῦ καὶ ἐξίλασατο περὶ τῶν Β  
 14 υἱῶν Ἰσραὴλ. 14 τὸ δὲ ὄνομα τοῦ ἀνθρώπου τοῦ Ἰσραηλείτου τοῦ πεπληγότος, ὃς ἐπλήγη μετὰ  
 15 τῆς Μαδιανείτιδος, Ζαμβρεὶ, υἱὸς Σαλμών, ἀρχὼν οἴκου πατριᾶς τῶν Συμεῶν. 15 καὶ ὄνομα τῇ  
 16 γυναικὶ τῇ Μαδιανείτιδι τῇ πεπληγυῖα Χασβεὶ, θυγάτηρ Σοῦρ ἀρχοντος ἐθνους Ὁμμόθ· οἴκου  
 16 πατριᾶς ἐστὶν τῶν Μαδιάν. 16 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων Δάλησον τοῖς  
 17 υἱοῖς Ἰσραὴλ λέγων 17 Ἐχθραίνετε τοῖς Μαδιηναίοις καὶ πατάξατε αὐτούς, 18 ὅτι ἐχθραίνουσιν  
 αὐτοὶ ὑμῖν ἐν δολιότητι, ὅσα δολιοῦσιν ὑμᾶς διὰ Φογῶρ, καὶ διὰ Χασβεὶ θυγατέρα ἀρχοντος  
 Μαδιάν ἀδελφὴν αὐτῶν, τὴν πεπληγυῖαν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς πληγῆς διὰ Φογῶρ.

XXVI 1 1 (19) Καὶ ἐγένετο μετὰ τὴν πληγὴν (1) καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν καὶ πρὸς Ἐλεαζάρ  
 2 τὸν ἱερέα λέγων 2 Λάβε τὴν ἀρχὴν πάσης συναγωγῆς υἱῶν Ἰσραὴλ ἀπὸ εἰκοσαετούς καὶ ἐπάνω  
 3 κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, πᾶς ὁ ἐκπορευόμενος παρατάξασθαι ἐν Ἰσραὴλ. 3 καὶ ἐλάλησεν ¶ G  
 4 Μωυσῆς καὶ Ἐλεαζάρ ὁ ἱερεὺς ἐν ἀραβῶθ Μωᾶβ ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου κατὰ Ἱερειχῶ λέγων 4 Ἀπὸ

13 ἱερατείας B<sup>a</sup>bAF | ἐξίλασατο B<sup>a</sup>

14 ἱσραηλίου B<sup>a</sup>A | μαδιανειτίδος] μαδιανειτίδος B<sup>a</sup>: μαδιανιτίδος B<sup>a</sup>AF | ζαμβρεὶ AF

15 μαδιανιτίδι B<sup>a</sup>AF | πεπληγυῖα B | χασβεὶ AF

18 χασβεὶ AF

XXVI 1 om πρὸς 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup>b

3 ιερικῶ B<sup>a</sup>A

AF(G)MNa-qs-b<sub>2</sub>ABEΛS

αὐτοῦ ANm-p Luc | διαθήκη ἱερατίας αἰωνία] eis διαθήκην  
 αἰωνίον ἱερατείας p | διαθήκη] διαθήκην f1\*(uid)q: eis διαθήκην  
 cdgkn(-κη)tu Luc | αἰωνία] αἰωνίαν (46) Cyr Luc: αἰωνίας FG  
 Nhfjglnq: αἰωνίου cdkl: om a | ανθ' ω] ανθ' ω N: οτι dgnpt  
 E(uid): + οτι bw | τω θεῷ pr εν gn: τω θ' m | ἱσραὴλ]  
 αὐτοῦ a<sub>2</sub>

14 om του ανθρωπου a | οτι του 1<sup>o</sup>—πεπληγότος mB | του  
 ἱσραηλίου bis act S | ἐπλήκειν G | om του 3<sup>o</sup> j | om οτι—  
 μαδιανειτίδος E | om οτι επληγη dLS | μαδιανειτίδος h<sup>a</sup>a<sub>2</sub> |  
 ζαμβρεὶ] ζαμβρεὶ j1: Zabri E: Sambri B: γαμβρεὶ m | υιοι]  
 fili E | σαλμών B<sup>a</sup>B] αλων ej: αλω m: σαλω q: σαλλω l: σαλω  
 AF<sup>b</sup>Mafhksxvz<sub>2</sub>: σαλω F<sup>a</sup>GN rell AB: (ααρων 73) | om  
 οίκου B<sup>a</sup> | πατριᾶς] πατρια F<sup>a</sup>: πατριᾶς E: patrui E | των  
 Boua<sub>2</sub>] + ιων NdgntE: om AFGM rell

15 om ονομα p | τη 1<sup>o</sup>—μαδιανειτίδι] mulieris Madianitidis  
 E | γυναικὶ + αὐτοῦ a<sub>2</sub> | om τη 2<sup>o</sup>—πεπληγυῖα dmp | τη  
 μαδιανειτίδι post πεπληγυῖα Gcx | μαδιανειτίδι] μαδιανιτίδι s:  
 μαδιανιτίδι g(mai int lin): μαδιανιτίδι a<sub>2</sub>: μαδιανιτίδι f(u ex corr  
 f<sup>a</sup>) | πεπληγυῖα a<sub>2</sub> | χασβεὶ] χασβεὶ b<sup>a</sup>dklms<sup>ae</sup>(uid): χασβεὶ  
 xA-ed: (χασκι 71) | σουρ] σουρ S: σουρ NB: σου G<sup>a</sup> | ἀρ-  
 χοντι m | om ἐθνους f | ομμόθ Box] ομμόθ Ndu: ομμόθ pA-  
 codd: Omoth B<sup>a</sup>: (ομμόθ 76): Amoth A-ed: **ⲕⲁⲛⲟⲩⲁ**  
 S(sub -): Moeth B<sup>a</sup>: ομμοον a<sub>2</sub>: ομμοθ f: τομμοθ m: σομμων  
 77: σομμων n: σομμων G(sub -): σομμων AF<sup>a</sup>M rell |  
 ἐστιν πατριᾶς gn | ἐστιν] post μαδιαν GcxS: om fhiABE |  
 των] των θ: τω h<sup>a</sup>oqA(uid): τη N: om B | μαδιαν BGcox |  
 μαδιανην l: μαδιαν AFMN rell AB: Maziam E

16 ἐλάλησεν] ἐλάλησεν c(txt) | πρὸς μωυσὴν] τω μωυσὴ j |  
 μωυσὴν] μωυσὴ B<sup>a</sup>: μωυσὴ Ggax: μωυσὴ k: μωυσει m | om  
 λεγὼν 1<sup>o</sup> m | λαλήσων—λεγὼν 2<sup>o</sup>] sub - G: om kx | λεγὼν  
 2<sup>o</sup>] **ⲙⲁⲩⲁⲛⲁⲓ** - **ⲙⲁⲩⲁⲛⲁⲓ** S: om ma<sub>2</sub>

17 ἐχθραίνετε] τοῖς μαδιανηαίοις] obdite aduersus Masionos  
 E | τοῖς μαδιανηαίοις] Masionitas B<sup>a</sup> | μαδιανηαίοις] μαδιανηαίοις

i: μαδωαίοις beeglmwa<sub>2</sub>: μαδιανιταῖς fj | πατάξατε] πατάσσεται  
 No: πατάσαι d: **ⲡⲉⲣⲥⲁⲓⲥ** E

18 ἐχθραίνουσιν post αὐτοὶ ELS | αὐτοὶ post υἱων cdpqt:  
 om B | υἱων] + αὐτοὶ Thdt | εν 1<sup>o</sup>—δολιοῦσιν] in captiuitatem  
 ut captiui E | om εν 1<sup>o</sup> gmn | δολιοῦσιν] (ματαιοῦσιν 16.46):  
 + αὐτοὺς GackxS(sub -) GS | om οσα δολιοῦσιν υἱας B Thdt |  
 οσα] ras (1) l | φογῶρ 1<sup>o</sup>] φογῶρ fno: Phogor B: φογῶρ d(uid):  
 φογῶρ F<sup>a</sup>mp(uid): χοβερ b<sup>a</sup> | om και—φογῶρ 2<sup>o</sup> n | om και  
 b<sup>a</sup>m | χασβεὶ] χασβεὶ klm: χασβεὶ f: χασβεὶ xE: χασβεὶ a<sub>2</sub> |  
 θυγάτηρ h<sup>a</sup> | om ἀρχοντος B | μαδιαν Box] μαδιανει G: ἐθνους  
 μαδιαν N: μαδιαν AFM rell AB: Masia<sup>a</sup> E | ἀδελφὴν] pr  
 την A | αὐτῶν] + Phogor E | πεπληγυῖαν] πλεγγισαν M(mg)  
 Ns(mg)z(mg): + in deserto B | δια 3<sup>o</sup>] eneken g | φογῶρ 2<sup>o</sup>]   
 φογῶρ flo: Phogor B: φογῶρ F<sup>a</sup>dkp

XXVI 1 και εγενετο] εγενετο δε d | πληγην] + εκεινην d |  
 om και 2<sup>o</sup> bdklmprwABE<sup>a</sup>E | μωυσην] μωυσὴ b<sup>a</sup>: μωυσὴ Ggn  
 x: μωυσει m: + λεγων AF | πρὸς 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup>AGfignoxAS] om B<sup>a</sup>b  
 FMN rell BE Cyr | ἐλεαζαρ] Eliasar A: ἐλεαζαρ A<sup>a</sup>(e suprascr  
 A<sup>a</sup>): + ιων ααρων GekxS | om τον ιερεα a<sub>2</sub> | om λεγων f

2 λαβε] λαβετε g Cyr-cod: om N<sup>a</sup> | την—συναγωγην] **ⲡⲣⲓⲛⲓⲥⲁⲓⲥ**  
 omnes synagoga<sup>a</sup> E: την συναγωγην την συναγωγην πάσης  
 d | την αρχην] την απαρχην k: **ⲡⲣⲓⲛⲓⲥⲁⲓⲥ** A | ιων πάσης  
 συναγωγης m | συναγωγης] pr της Apqt Cyr-cod | ιων ἱσραὴλ]  
 pr των p Cyr-cod: om G | επανω] πλεω q | om αυτων E |  
 παρατάξασθαι] ad bellum ut parati sint E | εν] ex AE

3 ἐλάλησεν] locuti sunt AE(+eis): ἐλαβεν a | μωυσην]  
 μωυσὴ gmx: **ⲙⲁⲩⲁⲛⲁⲓ** pr μωυσὴ d | Eliasar A | ο ιερειν M(txt)aegj  
 nps(txt)tuvz(txt)BE: + μετ αυτων Ay: + αυτους M(txt)aegj  
 nps(txt)tuvz(txt)BE: + μετ αυτων m: + μετ αυτων FM(mg)N  
 s(mg)z(mg) rell S: om E<sup>a</sup> | εν αραβωθ μωαβ] in occatu in  
 Moab E | αραβωθ] αραβωθ n<sup>a</sup>: αραβωθ q: Raboth A-ed: Kado  
 A-cod: Kamoth B<sup>a</sup>: Roth A-cod | μωαβ] μωαβ a<sub>2</sub>: (om 71) |  
 κατα] και τα ο | λεγων] et dicunt AE(+eis): πο... n

4 απο] pr πας αρσην των ιων **ⲓⲡⲗ** dote (apo F<sup>b</sup>) την απαρ-

14 των] οίκου v

15 ομμόθ] φυλων F<sup>b</sup> | οίκου πατριᾶς] οίκου π... s

XXVI 1 και 3<sup>o</sup>—λεγὼν] ο' λ και πρὸς ἐλεαζαρ **ⲓⲡ** ααρων τον ιερεα λεγων v

3 (αυτοῖς)] ο' θ' μετ' αὐτων v | εν αραβωθ] α' in planitie s' in campo S | αραβωθ] πεδιω s

Β εἰκοσαετούς καὶ ἐπάνω, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ, σὺ καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ οἱ ἐξελθόντες ἐξ Αἰγύπτου. 5<sup>1</sup> Ρουβὴν πρωτότοκος Ἰσραὴλ. υἱοὶ δὲ Ῥουβὴν· Ἐνώχ, καὶ δῆμος 5 τοῦ Ἐνώχ· τῷ Ῥαλλού, δῆμος τοῦ Φαλλουεῖ. 6<sup>2</sup> τῷ Ἀσρών, δῆμος τοῦ Ἀσρωνεῖ· τῷ Χαρμεῖ, 6 δῆμος τοῦ Χαρμεῖ. 7<sup>3</sup> οὗτοι δῆμοι Ῥουβὴν· καὶ ἐγένετο ἡ ἐπίσκεψις αὐτῶν τρεῖς καὶ τεσσαρά- 7 κοντα χιλιάδες καὶ ἑπτακόσιοι καὶ τριάκοντα. 8<sup>4</sup> καὶ υἱοὶ Φαλλού· Ἐλιάβ. 9<sup>5</sup> καὶ υἱοὶ Ἐλιάβ· 9<sup>6</sup> Ναμουήλ καὶ Δαθὰν καὶ Ἀβειρών· οὗτοι ἐπικλητοὶ τῆς συναγωγῆς, οὗτοί εἰσιν οἱ ἐπισυστάντες 8<sup>7</sup> ἐπὶ Μωυσῇ καὶ Ἀαρὼν 1<sup>8</sup> ἐν τῇ συναγωγῇ Κόρε ἐν τῇ ἐπισυστάσει Κυρίου· 10<sup>9</sup> καὶ ἀνοίξασα ἡ γῆ 10 τὸ στόμα αὐτῆς κατέπιεν αὐτοὺς καὶ Κόρε ἐν τῷ θανάτῳ τῆς συναγωγῆς αὐτοῦ, ὅτε κατέφαγεν τὸ πῦρ τοὺς πεντήκοντα καὶ διακοσίους, καὶ ἐγενήθησαν ἐν σημεῖφ. 11<sup>10</sup> οἱ δὲ υἱοὶ Κόρε οὐκ ἀπέ- 11 θανον. 12<sup>11</sup> Καὶ οἱ υἱοὶ Συμεών· ὁ δῆμος τῶν υἱῶν Συμεών· τῷ Ναμουήλ, δῆμος ὁ Ναμουηλεῖ· 12<sup>12</sup> τῷ Ἰαμεῖν, δῆμος ὁ Ἰαμινεῖ· 1<sup>13</sup> τῷ Ἰαχεῖν, δῆμος ὁ Ἰαχινεῖ· 13<sup>14</sup> τῷ Ζάρα, δῆμος ὁ Ζαραεῖ· τῷ 13

5 φαυλον B | φαλλου F 6 χαρμει 2° | χαρμει A 7 τεσσαρακοντα Bb | χειλιαδες B\* (χιλ- Bb)  
9 επισυστασει B\* (-σει B<sup>1b</sup>) 10 τω—συναγωγης B<sup>ab</sup> | τη συναγωγή B\*  
12 ναμουηλι F | ιαμιν A | ιαμινι A | ιαχινει ιαχειν AF\* (uid) 13 ζαραι F | σαουλι F

AFMNa-q(r)s-b<sub>2</sub>ABEVL(S)

χην F<sup>ms</sup> q: pr *recensemini* E<sup>c</sup>: pr ~ *numerate* ε' εος S | om  
ω—μωυση d | (om τω 18) | μωυση | μωυσει q: μωυση gn: μωσει  
mx | om εν AFMabdefhijlmo—tnwyzb<sub>2</sub>BE | οι υιοι | pr ησαν  
dpt: οι οι f: om οι u | ισραηλ—αιγυπτου sub τ— S(uid) | om  
ισραηλ c | (om οι 2° 18) | (εξ αιγυπτου εξελθοντες 84) | εξ | εκ  
γης N | αιγυπτου | + *constituemini* A

5 ρουβην 1° | ρουβιν tx: ρουβειμ c-fijlmp: ρουβ s | om  
ισραηλ b<sub>2</sub> | υιοι | pr οι lm: υιοι fgn | ρουβην 2° | ρουβιν tx:  
ρουβειμ c-fijlmp: ρουβ s: + κατα γενοσ αυτων b': + κατα δημουσ  
αυτων bw | ενωχ και | τω ενωχ bw: **υνωχ S** | ενωχ 1°  
αινωχ a: *Enos* L | om και—ενωχ 2° fg | δημος του ενωχ |  
*plebs Enosa una* L | δημος 1° | δημουι n | του 1° | pr ο bw: τω  
lqb<sub>2</sub>: om d | ενωχ 2° | αινωχ a: (ενωχι 118): ερωχ a<sub>2</sub>: + εις  
N | om τω—του 2° N | τω φαλλου | *Fallu et L*: φαλλουσ και  
dgtA: φαλουι και np: + και ku | τω του ia<sub>2</sub>S: ο l | om  
φαλλον δημος του a | φαλλου | φαλλουσ b<sub>2</sub>B: (φαλου 16):  
φαλου m | δημος 2° | δημουι n° | τον φαλλουει | *Fallua una*  
L | του 2° | pr ο h: τω c°: των d: ο F<sup>f</sup> f | φαλλουει | φαλου  
εις N: φαλλουι dgtAB: φαλλου k: φαλουη m: φαλουι np

6 τω 1°—χαρμει 2° | *Charmi et plebs Charmi Asrom et*  
*plebs Asrom* (-ram codd) A | om τω 1°—του 1° N | τω ασρων  
ασρων και gn: ασρωι και dpt | τω 1° | του ua<sub>2</sub>S: ο l | ασρων  
ασρων qa<sub>2</sub>: ασρωι Aancejlsunvzb<sub>2</sub>L: (ασρωι 71): ασρωι fk |  
του ασρωνει | *Asroma una* L | του 1° | pr ο h: τω akl: τουι n:  
ο f | ασρωνει ασρων gnB: ασδρωνει q: ασρωνει f: ασρωνει a<sub>2</sub>:  
ασρωι εις N: ασρωι cdlmptyb<sub>2</sub>: ασρωι k | τω χαρμει | χαρμει  
και Ngpt: **χαρμει L** | τω 2° | ο l: om dn |  
χαρμει 1° | χαρμη lms | om δημος του χαρμει dlnL | (om δημος  
του 128) | τον 2° | pr ο h: (τω 64): om Nfpt | χαρμει 2°  
χαρμη m

7 δημοι | pr οι fgn | ρουβην | pr του gnq: του ρουβιν t: του  
ρουβιμ dip: ρουβιν sx: ρουβειμ cefjlm | om και εγενετο p |  
om η q | om αυτων e | τρεισ—τριακοντα | χιλιαδες μγ' και ψλ'  
dmp: (χιλιαδες εστακοσιοι τεσσαρακοντα τρεισ 71) | om και 4°  
gnu | τριακοντα | πεντηκοντα Aabehjsvwyz

8 υιοι | pr οι FMacefgj—mosux—b<sub>2</sub>: υιου bw | φαλλου | φα-  
λουσ γ: φαλλουι F<sup>b</sup>Ndghnqtuvb<sub>2</sub>AB: φαλου 1° m: φαλουι op:  
φυλχι c | ελιαβ | ελιαφ m: εδιαβ a<sub>2</sub>: αλιαβ bw: *Asrom B*:  
*Asrom et Asrom L*

9 om και υιοι ελιαβ b'ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om και 1° L | υιοι | pr οι F  
Mcefgj—mosux | ελιαβ | ελιαφ m: *Asrom B*: *Asrom L* |

ναμουηλ) v ex corr k<sup>a</sup>: **Δαδαν S**: ναβουηλ b: *Iamuel A*,  
vathan F<sup>a</sup> (δαθαν F<sup>ms</sup>) | αβρων bdl'opstw | ουτοι 1° | om  
gnB: + δαθαν και αβειρων cxLS | επικλητοι | pr οι fgnb<sub>2</sub> |  
om ουτοι 2°—επισυσταντες L | ουτοι εισιν | pr et A: εισιν sub  
τ— S: om kxB | επισυσταντες | pr επικλητοι n°: επισυσταντες  
Afy: επισυσταθεντες F<sup>a</sup>: επικλητοι αγε συναγωγης n° | επι |  
προσ f | μωυση | μωυση bkx: μωυση gnx: μωσει m | κορε f |  
om εν 2°—κυριου p | (om εν 2° 84) | επισυστασει | επιστασια  
fr: συστασει ls: + αυτων ackxS | κυριου | pr εναντι Flmb<sub>2</sub>:  
pr εναντι 2°: pr κατα ackx: *contra Dominum AS*

10 om και 1° (74-76) B<sup>1</sup> | η γη | post αυτης EL: om g |  
om το στομα f | om αυτης m | κορε f | τω—συναγωγης | τη  
συναγωγή B<sup>a</sup> F<sup>a</sup> (corr F<sup>1</sup>) | της συναγωγης | in *synagoga* L |  
αυτου sub τ— S | οτι bp | κατεφαγεν | αγε ex corr q<sup>b</sup> | om το  
πυρ n | τουι | αυτουι r: (om 128) | πεντηκοντα και διακοσιουι  
και διακοσιουι sub φ S: σν' dmp: + ανδρας FNackxBL S |  
om και 4°—σημειω p<sup>a</sup> | εν σημειω | εις σημειον (32.84) AS: in  
signa E

11 οι—κορε bis scr g | υιοι | pr οι cf: post κορε n: οι οι |  
κορε f

12 om οι FMabdhin—qtwx | om ο 1°—συμειω 2° fE |  
ο δημοι | et *plebs AL* (om et) | om ο 1° AMahy | των υιων  
συμεων αυτων p | τω 1°—ιαχινει | *Aunaniuellamin et plebs*  
*Namuel Lasnianiachim et plebs Iamin et plebi Achim L* | τω  
ναμουηλ | **Δαδαν S**: *Iamuel et A* | om τω 1° m | ναμουηλ  
ναμουηλι F<sup>b</sup>: ναμουηλ n: αναμουηλ e: αμουηλ m | ο ναμουηλει |  
**Δαδαν S**: *Iamuel A* (uid): om p | ο 2° | το i: τω d:  
του gnt: om j | ναμουηλει | ναμουηλι q: ναμουηλ edgmntuB:  
ναμουηλι h: αναμουηλει ej: μουηλι i (pr ras i lit) | om τω 2°—  
ιαχινει b' | τω ιαμιν | **Δαδαν S**: *Iamin et A* | τω 2° | (pr ου  
30): των F<sup>b</sup>lm | ιαμιν | ιαμιν gn: ιαβειμ f: *Iemini B* | om  
δημος ο ιαμινει gn | δημος 3° bis scr d | ο ιαμινει | **Δαδαν S**:  
om p | ο 3° | του dnt: om fo | ιαμινει | (ιαμινει 18): ιαμιν a<sub>2</sub>:  
*Iemini B*: ιαβειμ f (uid): ιαμιν Fdlt: ιαμιν n | τω ιαχιν |  
*Iachim et A* | τω 3° | (pr ου 30): των m | ιαχιν | ιαχην 1<sup>a</sup>:  
ιαχεμ bw: (ιαχεμ 16.130: ιαχει 71): αχιν Nqa<sub>2</sub>B: αχμ m |  
ο 4° | τω N: του dgnpt: om flm | ιαχινει | (ιαχεμ 32): ιαχονι  
N: διαχινι γ: αχινι q: ιαχιν glmnB<sup>a</sup>: ιαχην F<sup>b</sup>: ιαχιν dpt:  
*Achin B*: (ιαχει 71)

13 τω ζαρα | *Zara et AL* | τω 1° | των m | ζαρα | ζαρα e:  
σααρ dgnpt: ζαζαραν m | ο ζαραει | ο ζαραει ej: *Zara BL*: του

4 εξελθοντες | εκπορευομενοι svz

7 τριακοντα | ο' λ' τριακοντα v



- 14 Σαουλ, δῆμος ὁ Σαουλεῖ. 14 οὗτοι δῆμοι Συμεὼν ἐκ τῆς ἐπισκέψεως αὐτῶν, δύο καὶ εἴκοσι χιλιάδες B (19) 15 καὶ διακόσιοι. 15 Τίοι δὲ Ἰούδα· Ἡρ καὶ Αὐνάν· καὶ ἀπέθανεν Ἡρ καὶ Αὐνάν ἐν γῇ § 5 (20) 16 Χανάαν. 16 ἐγένοντο δὲ οἱ υἱοὶ Ἰούδα κατὰ δῆμους αὐτῶν· τῷ Σηλών, δῆμος ὁ Σηλωνεῖ· τῷ (21) 17 Φάρες, δῆμος ὁ Φάρες· τῷ Ζάρα, δῆμος ὁ Ζαραεῖ. 17 καὶ ἐγένοντο υἱοὶ Φάρες· τῷ Ἀσρών, (22) 18 δῆμος ὁ Ἀσρωνεῖ· τῷ Ἰαμούν, δῆμος ὁ Ἰαμουνεῖ. 18 οὗτοι δῆμοι τῷ Ἰούδα κατὰ τὴν ἐπισκοπὴν (23) 19 αὐτῶν, ἐξ 1 καὶ ἐβδομήκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. 19 Καὶ υἱοὶ Ἰσσαχάρ κατὰ 1 § (24) 20 δῆμους αὐτῶν· τῷ Θωλά, δῆμος ὁ Θωλαεῖ· τῷ Φονά, δῆμος ὁ Φουαεῖ. 20 τῷ Ἰασούβ, δῆμος (25) 21 Ἰασουβεῖ· τῷ Σαμαράμ, δῆμος ὁ Σαμαρανεῖ. 21 οὗτοι δῆμοι Ἰσσαχάρ ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, (26) 22 τέσσαρες καὶ ἐξήκοντα χιλιάδες καὶ τριακόσιοι. 22 Τίοι Ζαβουλὼν κατὰ δῆμους αὐτῶν·

14 χεῖλιαδες BA

17 ἐγένοντο B<sup>ab</sup> | ἐγενετο B<sup>a</sup> | ἀσρωνι AF19 θωλαί AF | φουαί B<sup>1</sup> | φουαί A: φου.ι F<sup>a</sup>: φουεῖ B<sup>a</sup>(uid)20 σαμαράμ B<sup>a</sup> | σαμαραμί B<sup>ab</sup>21 χεῖλιαδες B<sup>a</sup>16 om οι B<sup>ab</sup> | σηλωνι AF | ζαρι F18 δῆμοι B<sup>ab</sup> | δῆμοι B<sup>a</sup> | χεῖλιαδες B<sup>a</sup>AFMNa-b<sub>2</sub>g<sub>2</sub>BEI/(S)

σααρ d<sub>gnt</sub>: ο σαζαριν m: om p | τω σαουλ] *Saul et A-codd* L: *Maul et A-ed* | σαουλ] σαουλι m<sup>3</sup> | om δῆμος ο σαουλεῖ g | om ο σαουλεῖ p | ο 2<sup>o</sup>] του dnt: om lm | σαουλεῖ] σαουλ dnt L: *Maul A-ed(uid)*

14 οὗτοι δῆμοι] *haec plebs L* | δῆμοι] p<sub>1</sub> οι f<sub>gnt</sub>: (δῆμος 30) | συμεων] p<sub>1</sub> του dt: p<sub>1</sub> των gn: (των 30) | εκ της επισκεψως] *et numeris EL* | επισκεψως] p<sub>1</sub> ras (3) l: (συσκεψως 30) | δυο—διακοσιοι] χιλιαδες κβ' και σ' dp: *XLIII milia cccc L* | διακοσιοι] *trecenti A-ed*

15—23 post 27 c<sub>1</sub>S

15 υιοι δε ιουδα] *Judas autem haec L* | υιοι δε] p<sub>1</sub> οι fm: οι δε υιοι b<sub>2</sub>: οι υιοι gn<sup>3</sup> | om ηρ 1<sup>o</sup>—και 3<sup>o</sup> L | om και 1<sup>o</sup> d | αυταν 1<sup>o</sup> Bruza<sup>3</sup> αυταν c: αυταν σηλωμ f: (+ και σηλωμ και φαρες 30): + και σηλων και φαρες και ζαρα AFMN tell *ABE* [αυταν αυταν b': αυταν d: αυταν m: αυαν 2<sup>a</sup> | om και 1<sup>o</sup> FNbdiklmprqw<sup>3</sup> | σηλων και φαρες sup ras k<sup>a</sup> | σηλωμ FMN bdehjpsqstvwzb<sup>3</sup> | om και 2<sup>o</sup> bdgnptw<sup>3</sup> | ζαρι F<sup>a</sup>] | + υ'ιο § 2a *Λεο S* | om και 2<sup>o</sup>—χασαν f | (om και 2<sup>o</sup>—αυταν 2<sup>o</sup> 16.46.71.130) | απεθανεν] *mortui sunt AE* | αυταν 2<sup>o</sup> αυταν c: αυταν m: αυαν p | γη] p<sub>1</sub> τη gn

16 ἐγένοντο δε] ἐγένοντο γαρ f: και ἐγένοντο AFMabefh-mqsvwyzb<sup>3</sup> L | οι υιοι] (om 71): om οι B<sup>ab</sup>MNa-chijlprtuy a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τω σηλων] *Solom et A* | τω 1<sup>o</sup>] το i: om b | σηλων] σιλων l: σηλων F<sup>a</sup>b-hijp-tvwzb<sup>3</sup> L | δῆμος 1<sup>o</sup>] δῆμος n | om ο σηλωνει p | ο 1<sup>o</sup>] τω u | σηλωνει] σιλωνι l: σηλωμι Nh: σηλων g<sub>2</sub>an: σηλωμ dt<sup>3</sup>(uid)<sup>3</sup> L | τω φαρεῖ] *Fares et AE*: *Pharres B* | τω 2<sup>o</sup>] το hn | δῆμοι 2<sup>o</sup>] δῆμοι n | om ο φαρες p | om φαρες 2<sup>o</sup>—ο 3<sup>o</sup> L | φαρες 2<sup>o</sup>] φαρες a<sub>2</sub>: φαρασι fi: *Pharres B* | om τω 3<sup>o</sup>—(17) φαρες i | τω ζαρα] *Zara et A* | [ζαρι] ζαρι F<sup>a</sup> | δῆμος 3<sup>o</sup>] δῆμος n | om ο ζαριαι p | ο 3<sup>o</sup>] τω g: om l | [ζαριαι] ζαρα Ndgmt<sup>3</sup> L: (σαραι 71)

17 υιοι] p<sub>1</sub> οι F<sup>b</sup>c<sup>3</sup>g<sub>2</sub>k<sub>2</sub>m<sub>2</sub>oq<sub>2</sub>an<sub>2</sub> | *Pharres B* | τω 1<sup>o</sup>—ασρωνει] δῆμος ο αρων τω ασρων b | τω ασρων] *Asron et A*: *et ad Esrhom et L* | ασρων] ασρων A: ασρων a<sub>2</sub>: ασρων Ncefg jlnsvwzb<sub>2</sub>: ασρων dpt<sup>3</sup> B | om ο ασρωνει p | om ο 1<sup>o</sup> dt | ασρωνει] ασρωνι c: ασρωνι Ma<sub>2</sub>: (ασρων 18): ασρων m: ασρων g<sup>2</sup>ln: ασρων dt<sup>3</sup> L: αρον g<sup>2</sup> | τω 2<sup>o</sup>—ιαμουνεῖ] δῆμος τω ιαμουνη b | τω ιαμουνη] *Δαυιδ S*: *Iamini et L*: *Iamini et A* | ιαμων B<sup>o</sup>ou<sup>3</sup> ιαμων a<sub>2</sub>: ιαμων f: *Iamini B<sup>a</sup>*: *Amini B<sup>a</sup>*: αμιου x: (ιεμουλ 84): ιεμουη dpt: ιαμουη m: ιαμουη

18 τω ιουδα] ο' των ιουδα v | [επισκοπην] ο' [επι]σκοπην v

20 τω σαμαραμ] ο' θ' α' τω σαμαραμ: σ' του σεμρων v | ο σαμαρανεῖ] ο' θ' α' ο σαμαρανεῖ σ' ο σεμρωνιτης v

21 τριακοσιοι] ο' δ τριακοσιοι v

AFMN tell | om δῆμος ο ιαμουνεῖ l | ο ιαμουνεῖ] *Δαυιδ S*: om p | ιαμουνεῖ B<sup>o</sup>ou<sup>3</sup> L ιαμωνει a<sub>2</sub>: ιαμμονει f: *Amini B<sup>a</sup>*: αμιουλε x: (ιεμουλ 84): ιεμουη dt: ιεμουη f<sup>a</sup>: ιαμουη m: ιαμουη F<sup>b</sup>gmnb<sub>2</sub> A(uid): ιαμουη AMN tell

18 δῆμοι] p<sub>1</sub> οι f | τω] του Αλγυα<sup>3</sup> B(uid) S: των mb<sub>2</sub>: των υιων F<sup>b</sup>cklu: om gn | την επισκοπην] την επισκεψην AMNb-egijnpqs(txt)l-wyz(txt): επισκεψην b: δῆμοι a | αυτου p | εξ—πεντακοσιοι] χιλιαδες σ' και φ' dmp: (χιλιαδες πεντακοσιοι εβδομηκοντα εξ 71) | πεντακοσιοι] διακοσιοι a: *DC L*

19 om και gn<sup>3</sup> L | υιοι ισσαχαρ] υιουσσαχαρ M | υιοι] p<sub>1</sub> οι F<sup>b</sup>c<sup>3</sup>g<sub>2</sub>jmsvty-b<sub>2</sub> | ισσαχαρ] ισαχαρ de<sup>3</sup>hil<sup>3</sup>op<sup>3</sup> B<sup>3</sup> L: ισαχαρ f | τω θωλα] *Thola et A*: *Chola et L* | θωλα] θωλαι dt: θωλα ma<sub>2</sub>: θωλαι p: θωλα c<sup>2</sup>(uid) fkn | ο θωλαει] *Chola L*: om p | ο 1<sup>o</sup>] τω m | θωλαει] θωλα g<sup>3</sup> B: θωλαι w: θωλα m: θωλαει fk: θωλα n | τω φουα] *Fua et AL* | τω 2<sup>o</sup>] των o | φουα] ονα ex corr p<sup>a</sup>: φουα bw: (αφουα 71) | om ο φουαει p<sup>3</sup> L | φουαει] φουα d<sub>gnt</sub> B: φουα q: φουαει s: φουα F<sup>b</sup>: φουαει bw: (αφου 71): φαι f

20 τω ιασουβ] *Iasub et A-codd*: *Iasur et A-ed* | τω 1<sup>o</sup>] των M | ιασουβ] ιαζουβ d<sub>gpt</sub>: ιαζωβ n: ρασουβ F<sup>a</sup>(ιασ- F<sup>a</sup>): ασουβ a: ασουβ u: *Iabus B* | om δῆμος ιασουβεῖ L | ιασουβεῖ B<sup>3</sup> i: (ιασουβ 76): τω ιασουβ m: ο ιασουβ l: ο ιασουβει m<sub>2</sub>: ο ασουβ a: ο ασουβει u: ο ιαζουβ d<sub>gnt</sub>: om p: p<sub>1</sub> o AFMN tell: *Iasur A-ed(uid)*: *Iabus B* | τω σαμαραμ] *Amitan et A* | σαμαραμ B<sup>a</sup> | σαμαραμ B<sup>a</sup> F<sup>a</sup> iua<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: σαμαραν ox: *Samritim B<sup>a</sup>*: *Zamritim B<sup>a</sup>*: σαμβραμ qg: σαμβρεμ f: (σαμβραν 71): αραμ N: *Iabran L*: αβραν q: αβραμ dm<sup>a</sup> w: αραμ F<sup>b</sup>kl: αμβραν An: αμβραμ M<sup>a</sup>rell | om δῆμος ο σαμαρανεῖ g<sup>3</sup> L | om ο σαμαρανεῖ p | σαμαρανεῖ B<sup>a</sup> | σαμαραμ b<sub>2</sub>: σαμαρανε ox<sup>a</sup>: σαμαραμει B<sup>a</sup> iux<sup>a</sup> a<sub>2</sub>: *Zamritim B*: σαμβρανεῖ fr: σαμβραμ F<sup>a</sup>: (σαμβραι 71): ασαβραμ q: αρανε N: αβραμ dm: αβραμ bw: αβραν n<sup>a</sup>: αραμ kl: *Amitan A(uid)*: αμβραν n<sup>a</sup>: αμβραμει c(αμρ- e<sup>a</sup>) j: αμβραμ t: αμβραμει c: αμβραμει AF<sup>b</sup> Mahsvyz

21 δῆμοι] p<sub>1</sub> οι f<sub>gnt</sub>: δῆμος d | ισσαχαρ] p<sub>1</sub> των egn: ισαχαρ d<sup>3</sup>hil<sup>3</sup> B<sup>3</sup> L | om εξ επισκεψως αυτων d | τεσσαρες—χιλιαδες] χιλιαδες ξβ' dmp | τεσσαρι] *lex B* | εξηκοντα] εβδομηκοντα l | om και τριακοσιοι m | τριακοσιοι] τετρακοσιοι AFabefhjlnsvwy z(txt) b<sub>2</sub> E: *ducenti A-codd*

22, 23 om k

22 υιοι] p<sub>1</sub> και a: p<sub>1</sub> et AE: p<sub>1</sub> οι lmn: +δε cdpt<sup>3</sup> B | αυτων] +τω θωλαι δῆμος ο θωλαι τω φουα δῆμος ο φουα τω





- (47) 31 Ἀσὴρ Σάρα. 31 οὗτοι δῆμοι Ἀσὴρ ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, τρεῖς καὶ τεσσεράκοντα χιλιάδες B  
(20) 32 καὶ χ'. 32 Τίοι Ἰωσήφ κατὰ δῆμους αὐτῶν· Μανασσὴ καὶ Ἐφραίμ. 33 υἱοὶ Μανασσῆ·  
(29) 33 τῷ Μαχείρ, δῆμος ὁ Μαχειρί· καὶ Μαχείρ ἐγέννησεν τὸν Γαλαάδ· τῷ Γαλαάδ, δῆμος ὁ  
(30) 34 Γαλααδεῖ. 34 καὶ οὗτοι υἱοὶ Γαλαάδ· Ἀχιέζερ, δῆμος ὁ Ἀχιεζιρεί· τῷ Χέλεγ, δῆμος ὁ  
(31) 35 Χελεγεί· 35 τῷ Ἑσριήλ, δῆμος ὁ Ἑσριηλεί· τῷ Σύχεμ, δῆμος ὁ Συχεμεεῖ· 36 τῷ Συμαέρ, § 5  
(32) 36 δῆμος ὁ Συμαερεί· καὶ Ὁφερ, δῆμος ὁ Ὁφερεῖ. 37 καὶ τῷ Σαλπαὰδ υἱὸς Ὁφερ οὐκ ἐγένοντο  
(33) 37 αὐτῷ υἱοί, ἀλλ' ἡ θυγατέρες· καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν θυγατέρων Σαλπαὰδ· Μαλὰ καὶ  
(34) 38 Νουὰ καὶ Ἐγλὰ καὶ Μελχὰ καὶ Θερσά. 38 οὗτοι δῆμοι Μανασσῆ ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, δύο  
(35) 39 καὶ πενήτηκοντα χιλιάδες καὶ ἑπτακόσιοι. 39 καὶ οὗτοι υἱοὶ Ἐφραίμ· τῷ Σουτάλα, δῆμος ὁ  
(36) 40 Σουταλαεῖ· τῷ Τάναχ, δῆμος ὁ Ταναχεῖ. 40 οὗτοι υἱοὶ Σουτάλα· τῷ Ἐδέν, δῆμος ὁ Ἐδενεῖ.

30 σαρα Bab] kara B\*

33 γαλααδ AF

31 τεσσερακοντα B<sup>b</sup> | χιλιαδες B\* | χ' εξακοσιοι AF35 εσριηλι AF | συχεμει B<sup>b</sup>

36 συμαερ AF | οφερ AF

37 υω] υ sup ras B<sup>1</sup> | om ταυτα Bab

38 χιλιαδες B\* F\*

39 ταυαχι AF

40 εδεν AF

AFMNa-b<sub>2</sub>ABEEL'(S)

ασσηρ δ' B: om q | σαρα] a 2<sup>o</sup> sup ras b': σαρα x: σαρα Ndq  
knpt: Sora B: (Barra 84)

31 δημοι] pr ei dgn<sup>pr</sup>t | ασση] pr uan ckk: ασσηρ fr B:  
σηρ s | om εξ επισκεψεως αυτων d | εξ επισκεψεως] ei nimenus  
EIL(om ei) | τρεις—χ' χιλιαδες μγ' και χ' dr: χιλιαδες χμγ'  
m | τεσσερακοντα] πενήτηκοντα ckkE: | χ' εξακοσια s: τετρα-  
κοσιοι ckkxE: | τετρακοσιοι a<sub>2</sub>

32 υιοι] pr ei AE: pr ei lmn | om κατα δημους αυτων  
A-codd | μανασση] μανασση f: Afanase A: μανασση AnyL |  
εφραιμ] eφραι m: eφραι a<sub>2</sub>

33 υιοι] pr και ei bw: pr και Ndgnps(mg)lv(mg)B: pr ei  
AEEL: pr ei l: υιοι a<sub>2</sub> | μανασση] Afanase A: μανασση Any  
L | τω μαχειρ] Machir ei AE | τω 1<sup>o</sup> τω i\* | μαχειρ 1<sup>o</sup>  
μαχειρ i: μαχρη a<sub>2</sub>: (αχειρ i6) | om o μαχειρ p | om o 1<sup>o</sup>  
m | μαχειρ] μαχρη giBL: μαχρη n(η ex ei n<sup>o</sup>): αχιρ d |  
μαχειρ 2<sup>o</sup> pr o f: μαχειρ u: (μαχρη 76): μαχρη m | τω  
γαλααδ] Galaad L: τω γαλαδ m | τω γαλααδ] pr και N: τω  
γαλααδ i: τω γαλααδ a<sub>2</sub>: Galaad ei A: ei L: om b'm | (om  
o 2<sup>o</sup> 84) | γαλααδει] γαλααδ dgnptB: γαλααδδαι c(ei ex corr):  
γαλααδ m: (γαλααδ 71)

34 om και B\*E: | om ουτοι A | υιοι] pr ei bcfglpsltwnx  
a<sub>2</sub>b<sup>o</sup>: (αι 130) | γαλααδ] γαλααδ u: γαδ a<sub>2</sub> | αχιεζερ] pr τω  
Nd-knpainzB(uid): Achezer ei L: +ei A | ο αχιεζιρει] Achi-  
ezier L: om p | om o 1<sup>o</sup> lmr | αχιεζιρει Bk] αχιεζερ dgnqt  
E(uid)B: αχιεζερ AFMN tell | τω χελεγ] Choleg ei A: Choleg  
ei L | χελεγ Bcu] αχειλε N: αχειλε gn: χαλεκ mB: χελεγ  
o: χελεβ a<sub>2</sub>: χελεδ q: χελεχ F: χελεκ AM tell | om o χελε-  
γαι p | χελεγει BruA(uid)] χελελεγει a<sub>2</sub>: Chalek B: χαλεκ  
m: αχειλεγαι c: αχιλεκ n: αχειλεκ g: χελε N: χελεσει o:  
χελεκ diL: χελεκι AFM tell

35 τω 1<sup>o</sup>—εσριηλει] Chariet ei plebs Chariet ei plebs Sarii  
L | τω εσριηλ] Esriel ei A | εσριηλ] εσριηλ pt: εσριηλ q\*(uid):  
εσριηλ gn: εσριηλ N: εσριηλ dn: εσριηλ B: Ariel B<sup>1</sup> | om  
o εσριηλ p | om o 1<sup>o</sup> r\* | εσριηλ] εσριηλ da<sub>2</sub>B<sup>o</sup>: εσριηλ j:  
εσριηλ t: εσριηλ gn: εσριηλ N: εσριηλ m: εσριηλ b<sub>2</sub>:  
εσριηλ bw: Ariel B<sup>1</sup> | τω συχεμ] Sychem ei AE | om o συχε-  
μει p | συχεμει] συχεμ AFMabcehlwxyb<sub>2</sub>: συχεμ dgkmmqt  
uBL: συχεμ f

36 τω συμαερ] Symaer ei L: Simai ei A |  
om συμαερ δημος ο ο\* | συμαερ] συμαερ b': Symear B: συμαερ  
ejl'vna: συμαερ x: συμα N | δημοι 1<sup>o</sup>—οφερ bis set r | ο  
συμαερ] Symaer S: om p | συμαερ] συμαερ dgnL:  
συμαερ ejnva: Symear B: συμαερ x: συμα N: Simai A(uid) |  
om και Nbd-f-ikmnpwtuABL | οφερ Bioa<sub>2</sub> pr τω AFMN tell

31 δημοι ασση] ο' δημοι υων ασση v | τεσσερακοντα—χ' ο' δ' υ' χιλιαδες και υ' v

36 τω 1<sup>o</sup>—συμαερ] ο' τω συμαερ δημος ο συμαερ v | δημοι 2<sup>o</sup> pr και v

38 πενήτηκοντα] ο' δ' πενήτηκοντα v

B\*(uid)S: (τω eφερ 18): Phori B: Othor ei L: +ei A | ο  
οφερ] Othor L: om p | om o 1<sup>o</sup> cgh | οφερ] οφερ dgnptB<sup>o</sup>:  
eφερ m: Phori B<sup>1</sup>

37 om και 1<sup>o</sup> puL | τω σαλπααδ] Salpaat L | σαλπααδ  
1<sup>o</sup> σαλπααδ i: σαλπααδ gn: (σαλπααδ 71): σαλπααδ x: σαλ-  
πααδ f: (+δημοι ο σαλπααδ 18) | υω] uon m | οφερ] Ofer  
B<sup>1</sup>: eφερ bw: Othor L | (γενεστο] +de 18) | om αυτω gnA  
L | (om υιοι 18\*) | αλλ η] αλλα ejr\* | θυγατερι] θυγατηρ m |  
om ταυτα BabFclorxaz<sub>2</sub>B<sub>2</sub>AS | τα ονοματα] τα ονομα F\*(-ματα  
F<sup>o</sup>): nomen A-cj: +ras (9) o | τω θυγατερω σαλπααδ] αυτω  
bfiquv(mg)wz(mg)E | θυγατερων] υων m | σαλπααδ 2<sup>o</sup> Sal-  
paat L: σαλπααδ c: σαλπααδ gn: (σαλπααδ 71): σαλπααδ x |  
μαλα BABm<sup>o</sup>owa<sub>2</sub> και μαλα N: μααλλα dgnpt: μααλα r:  
Machala L: μααλα qu: μααλα a: βελα s: μααλα FMMa<sup>o</sup> tell  
AB | και ρουα] κανουα a<sub>2</sub>: om και p | ρουα] ρουα  
c: ρουα F<sup>o</sup> | om και 4<sup>o</sup> p | εγλα] αγλα AF\*abdfhiklpqs-w  
yzh: εγλα a<sub>2</sub>: αγλαν F<sup>o</sup>: αγλα N: Ellis L | om και 5<sup>o</sup> p |  
μελχα] (μελχαλ 71): μελχθα m | θερσα] θερεα z(re ex corr):  
θερεα n: θερεα c: (θερεα 84\*)

38 δημοι] pr ei mr | μανασση] pr uan ck: μανασση mB:  
μανασση AnyL | εξ επισκεψεως] ei nimenus EIL(om ei) | δυο  
—επτακοσιοι] χιλιαδες ιβ' και ψ' dr: χιλιαδες ψβ' m | πενή-  
τηκοντα] η' n: εηκοντα Aacfhijos(ikt)vyz | επτακοσιοι] πεντα-  
κοσιοι A: χ' N

39 και ουτοι] om m: om και r: om ουτοι a<sub>2</sub> | υιοι] pr ei  
acfglmr<sup>o</sup>: om b | eφραιμ] eφραι m: +κατα δημους αυτων ackx  
S(sub φ) | om τω 1<sup>o</sup>—(40) σουταλα d | τω σουταλα] Sutala  
ei A | τω 1<sup>o</sup> pr τω βαρααχαρ δημος ο βαρααχι a | σουταλα]  
σουταλα F<sup>o</sup>Mabcehijlmqsu-zzb<sub>2</sub>L: σουταλαδ k: θουσαλα fy:  
θουσουαλα A | om δημος ο σουταλαει L | δημοι 1<sup>o</sup> pr o m |  
om o σουταλαει p | o 1<sup>o</sup> το n: om r | σουταλαει BF<sup>o</sup>ora<sub>2</sub> | σου-  
ταλα gnB: σουταλαει N: σουταλαει b': σουταλαει F<sup>o</sup>M tell:  
σουταλα A | τω ταυαχ] Tanach ei A: Tanath ei L | τω 1<sup>o</sup>  
pr τω βαχαρ δημος ο βαχαρ Mejnxa(16.30.46.73)S [sub φ] S |  
βαχαρ] βαραχ 30: χαβαρ M | om o 73 | βαχαρι] βαχαραι  
Mejnxi 73: βαραχι 30: βαραει s: φαχαραι 16.46 | ταυαχ]  
υαχh S: ταυαχι N<sup>o</sup>c(uid): ταυαει r: θαναχ x: αχαμ a<sub>2</sub>:  
ταμαχαλ c | ο ταυαχει] υαχh S: Samach L: om p |

ταυαχει] του ταυαχ n: ταυαχ giB: ταυαει r: θαναχει x: ταμα-  
χαλη c: +τω βαχαρ δημος ο βαχαραι k

40 om ουτοι υιοι σουταλα m | ουτοι] pr και pt | υιοι] pr ei  
flr: δημοι h | σουταλα] (σουταλα 71): Sytala L: σουταλα F<sup>o</sup>  
Mabcehijlqsu-zb<sub>2</sub>: σουταλαδ k: θουσαλα Af | τω εδεν] Eden



- B 41 οὗτοι δῆμοι Ἐφράιμ ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, δύο καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι· 41 (37)  
οὗτοι δῆμοι υἱῶν Ἰωσήφ κατὰ δῆμους αὐτῶν. 42 Τιοὶ Βενιαμὲν κατὰ δῆμους αὐτῶν· 42 (38)  
τῷ Βάλε, δῆμος ὁ Βαλεεὶ· τῷ Ἀσυβήρ, δῆμος ὁ Ἀσυβηρεὶ· τῷ Ἰαχειράν, δῆμος ὁ Ἰαχειρανεὶ·  
τῷ Σωφάν, δῆμος ὁ Σωφανεὶ· 44 καὶ ἐγένοντο οἱ υἱοὶ Βάλε Ἀδάρ καὶ ἸΝοεμάν· τῷ Νοεμάν, 43 (39)  
δῆμος ὁ Νοεμανεὶ. 45 οὗτοι υἱοὶ Βενιαμὲν κατὰ δῆμους αὐτῶν ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, πέντε 45 (41)  
καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι. 46 Καὶ υἱοὶ Δάν κατὰ δῆμους αὐτῶν· τῷ 46 (42)  
Σαμεὶ, δῆμος ὁ Σαμεὶ· οὗτοι δῆμοι Δάν κατὰ δῆμους αὐτῶν. 47 πάντες οἱ δῆμοι Σαμεὶ κατ' 47 (43)  
ἐπισκοπὴν αὐτῶν τέσσαρες καὶ ἐξήκοντα χιλιάδες καὶ χ'. 48 Τιοὶ Νεφθαλεὶ κατὰ δῆμους 48  
αὐτῶν· τῷ Σαήλ, δῆμος ὁ Σαηλεὶ· τῷ Γαυνεὶ, δῆμος ὁ Γαυνεὶ· 49 τῷ Ἰεσερ, δῆμος ὁ Ἰεσερεὶ· τῷ 49

41 χιλιάδες | χειλιάδες B\*: χειλιαδες A

42 βαλει AF | ασυβηρι AF

43 σωφανι AF

44 νοεμαν 1<sup>ο</sup>-ο | νοεμανει δῆμος ο B<sup>am</sup>inf; om B\*

45 χειλιάδες B\*

46 σαμι (bis) F

47 σαμι F | χειλιάδες B\*(χιλ- B<sup>b</sup>)A | χ' εξακοσιοι AF

48 νεφθαλει A | ασηλ B<sup>b</sup> | ασηλει B<sup>b</sup>

49 ιεσερι F | σελλημι AF

AFMNa-b<sub>2</sub>ABEIL(Σ)

et A: Dem et L | eden edprt: aιδem gn: edien l: edien ej  
na: Edoni B: ουδεν f | δημος bis scr d | ο εδενει Edoni B:  
om p | om ο dt | εδενει edem dtL: aιδem gn: ediene ejz:  
εδενουι r: edienai l: ουδανι f

41 δῆμοι 1<sup>ο</sup> | pr α mr: (νιοι 18): + ιων cκxS | εφερι m |  
om αυτων 1<sup>ο</sup> l | δυο—πεντακοσιοι χιλιαδες φλβ' m | δυο—  
χιλιαδες χιλιαδες λβ' d: triginta et tria milia A-ed: χιλιαδες  
N' p: om δυο και fi | om ουτοι 2<sup>ο</sup>—ιωσηφ c | om ουτοι 2<sup>ο</sup> m |  
δῆμοι ιων | pr α r: δῆμοι των ιων dgnpt: νιοι xS: om ιων A

42 om νιοι—αυτων b' | νιοι | pr α elx | βενια-  
μειν βανιαμν a: βενιαμειν bb<sub>2</sub> | δῆμους γενοι e | τω βαλε |  
Bale et A: Balac et L | τω 1<sup>ο</sup> το M: om m | βαλε | βαλακ  
dapt: Phale B: βαλακ τω ασυβηρ g | om ο βαλεει p | βαλεει |  
βαλε quB: βαλακ dgtL: βαλεει r: Phale B' | τω ασυβηρ |

Δασε S: Asiber et A-codd: Asber et A-ed: Asybel et  
L | ασυβηρ | υβ ex corr l: ασιβηρ pB: ασουβηρ bw: ασσυβηρ  
f: ασβηλ x | ο ασυβηρει Δασε S: Asybel L: om p |  
ασυβηρει ασυβηρ dgmnt: ασηβηρι ο: Aribet A-codd(uid)B:  
Asber A-ed(uid): ασουβηρι bw: ασσυβηρι f: ασβηλει x | τω  
ιαχειραν Jacheran et A | ιαχειραν BNtaB' | ιαχηραν p:  
(αχηραν 18.130): αχειραμ fgnx: αχηραμ i: αχειρα M: αχηρα  
h: αχειραμ bw: αχειρ r: αχηρα m: αχιαν F\*lb<sub>2</sub>: Chiran B:  
αχηρα AF<sup>b</sup> tell L | om ο ιαχειρανει p | om ο 3<sup>ο</sup> ο | ιαχει-  
ρανει BN | ιαχηραν (76.84) B': Jacheran A(uid): αχειραμ dtL:  
(αχηραμ 18): αχειραμ fixk: αχηραμ gn: αχερανει b': αχειραι  
Ay: αχηραι h: αχιανει F\*lb<sub>2</sub>: αχηραμ m: Chiran B: αχιρανει  
F<sup>b</sup>m tell

43 τω σωφαν Saphan et A | σωφαν | σωφαν bd-gijlmpw:  
σωφαμ kx: σωφαν N: σαφαν ο | ο σωφανει | τω αραδι δῆμοι p |  
σωφανει σωφανει b'efijlm: σωφαν nB: σοφαν g: Saphan  
A(uid): σωφαν τω αραδι δῆμοι ο αραδι d(σωφαν)t: σωφαρι τω  
αρα δῆμοι ο αραδι N: σωφαμ τω ουφαμ δῆμοι ο ουφαμ kxS:  
Sofan ad signu Achiaran Sofan plebs Faniofan plebs Siofan L:  
+ τω ιουβαν δῆμοι ο ιουβουμ c

44 εγενωτο—νοεμαν 1<sup>ο</sup> | τω νοαμ δῆμοι ο νοαμει N | om  
α AMabdefhijk<sup>a</sup>m-rt-yb<sub>2</sub> | βαλε | βαλεκ b<sub>2</sub>: βαλεκ dgnptL:  
Madaach B: + δῆμοι ο βαλει c | αδαρ | αδερ AF<sup>a</sup>abcefh-mgsu  
v(txt)wyzb<sub>2</sub>: αραδ x: (αραδι 84) | om και 2<sup>ο</sup> p | νοεμαν 1<sup>ο</sup>—  
νοεμαν | Νοομαν L | om νοεμαν 1<sup>ο</sup>—ο B<sup>a</sup>ra<sub>2</sub> | νοεμαν τω  
νοεμαν | νοεμανει B<sup>a</sup> | νοεμαν 1<sup>ο</sup> | νοεμαν svz: νοεμα Aahoy:  
νοεμαν k: Nooman B: (νοεμαν 18.84) | τω νοεμαν | τω αδαρ  
δῆμοι ο αδαρ και τω νοεμαν aikx(18.84)B [τω 1<sup>ο</sup> του kx | αδαρ]

αδερ ak: αραδ x | αδαρ | αδαρ B: αδερι ak 18: ασαρι i: αραδει  
x | om και akx 84 | τω 2<sup>ο</sup> του x | νοεμαν | νοεμα a: νοεμ-  
μαν k: Nooman B: νοεμαν 18.84 | δῆμος ο αδερι και M: τω  
νοαμιν sz: om AFbcfhlmouqv(txt)wya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE | δῆμοι | pr et  
A | om ο νοεμανει p | νοεμανει | νοαμινει jsvz: νοεμαν dfgnt  
B<sup>a</sup>: νοεμαι h: νοεμανει k: Nooman B: νοεμαν y

45 νιοι | pr α Fl: οι δῆμοι rB | βενιαμειν | βενιαμν ο:  
βαινιαμν a: βενιαμειν b<sub>2</sub> | εξ επισκεψεως et nimevris EL(om  
et): om ες qu | πεντε—πεντακοσιοι χιλιαδες φλε' m: χιλιαδες  
λε' και r' d: χιλιαδες λε' και N' p | τριακοντα | τεσσαρακοντα ck  
qux<sup>c</sup> | και 2<sup>ο</sup>—(47) χιλιαδες sup ras j<sup>a</sup> | πεντακοσιοι εξακο-  
σιοι ckqux<sup>c</sup>: τριακοσιοι gntB: cccc L

46 om και m | νιοι | pr ουτοι α g: pr ουτοι npv(mg)L: pr  
α Fcfhklmab<sub>2</sub>: ουτοι dt | om τω—αυτων 1<sup>ο</sup> l | τω σαμει |  
Sami et A | σαμει 1<sup>ο</sup> | σαμει qsu: σαμαι p: σαμει a<sub>2</sub>: σαμειν  
y: σαμειδη A: σωμαν f: σαδι d: σουαμ x | om δῆμος ο σαμει  
ο L | om ο—αυτων 2<sup>ο</sup> p | σαμει 2<sup>ο</sup> | σαμει Na<sub>2</sub>: σαμειδη A:  
σαδι d: σουαμει x | ουτοι | ουτω A<sup>a</sup>(-τοι A<sup>a</sup>) | δῆμοι | pr α r:  
om f | om δαν κατὰ δῆμους L | δῆμους 2<sup>ο</sup> | δῆμοι s | om αυτων  
2<sup>ο</sup>—(47) δῆμοι s | αυτων 2<sup>ο</sup> | δαν c

47 δῆμοι | δη n | σαμει | σαμαι pr: σαμειν cej<sup>a</sup>svza<sub>2</sub>: σουα-  
μει x<sup>a</sup>: + κατὰ δῆμον αυτων παντες οι δῆμοι σαμει b<sub>2</sub> | επι-  
σκεψιν ab' | τεσσαρες—χ' | χιλιαδες χεβ' m | τεσσαρες—χιλι-  
αδες | χιλιαδες εδ' dp | τεσσαρες | δυο B' | εξηκοντα | f' N | χ' |  
ψ' B: φ' r: τετρακοσιοι ckqs(mglux)L

48 νιοι | pr α lmr | νεφθαλει | νεφθαλι a:  
νεφθαλειν b': νεφθαλειν bc-fh-kl<sup>a</sup>mnpqstuwz<sub>2</sub>AB: Neptha-  
lim L: νεφθαλημ gl<sup>a</sup> | τω ασηλ | Asef et A: Oedasiel L | om  
ασηλ δῆμοι ο a<sub>2</sub> | ασηλ B\* | ασηλ B<sup>a</sup>ber: ασηλ N: ασιελ j:  
ασηλ ο: ιασηλ kx: ασιηλ AFM tell B<sup>a</sup>: Oidasiel B' | om  
δῆμοι ο ασηλει l | ο ασηλει Oedasiel L: om p | ασηλει B\* |  
ασηλει B<sup>a</sup>crab<sub>2</sub>A(uid): ασηλει N: ασιηλ dgmntB<sup>a</sup>: ασηλ qu:  
ιασηλι kx: ασηλι AFM tell: Oidasiel B' | om τω 2<sup>ο</sup>—(49)  
ιεσερι m | τω γαυνει Gauni et AL | γαυνει 1<sup>ο</sup> | (γαυνει 30):  
Gauni B: (γουνει 16.77): γαυνη c: γαυνι AMabehjv(txt)wy  
z(txt)b<sub>2</sub>: γαυνη i: γαυνι f: γαυνι F<sup>b</sup>(γαυνι F<sup>a</sup>): ωγυνι F<sup>a</sup>:  
ογυνη l | om δῆμοι ο γαυνει l | ο γαυνει Acuni L: om p |  
γαυνει 2<sup>ο</sup> | (γαυνει 30): Gauni B: (γουνει 16.77): γαυνη c:  
γαυνι AF<sup>a</sup>Mabehjv(txt)wyz: γαυνη i: γαυνη f: γαυνι b<sub>2</sub>

49 τω ιεσερ Iaser et A-ed: Iesser et A-codd: Aser et L |  
ιεσερ | ιεσερ f<sup>a</sup>: ιεσερ a<sub>2</sub>: ιεσερ Nbioqsuv: ιεσερ f<sup>a</sup>: ιεσερει  
r: (ιεσερ 84): ιεσαρ gn: ιεσσαρ dpt: ιεσρι Aay: εσρι M:  
Aser B: θερι h | ο ιεσερει Aser L: om p | ιεσερει Iesser

41 δῆμοι εφραιμ | δ' δῆμοι ιων εφραιμ v | τριακοντα | λ' s

47 χ' | δ' λ' v v



50 Σελλά, δῆμος ὁ Σελλημεί. 50 οὔτοι δῆμοι Νεφθαλεὶ ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν, τριάκοντα χιλιάδες B  
 51 καὶ τριακόσιοι. 51 Αὕτη ἡ ἐπίσκεψις υἱῶν Ἰσραὴλ, ἑξακόσιαι χιλιάδες καὶ χίλιοι καὶ ἑπτα-  
 52 κόσιοι τριάκοντα. 52 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 53 Τοῦτοις μερισθήσεται  
 54 ἡ γῆ, κληρονομεῖν ἐξ ἀριθμοῦ ὀνομάτων. 54 τοῖς πλείοσιν πλεονάσεις τὴν κληρονομίαν, καὶ τοῖς  
 ἐλάττωσιν ἐλαττώσεις τὴν κληρονομίαν αὐτῶν· ἐκάστῳ καθὼς ἐπεσκέπησαν δοθήσεται ἡ κλη- § H  
 55 ρονομία αὐτῶν. 55 διὰ κλήρων μερισθήσεται ἡ γῆ· τοῖς ὀνόμασιν κατὰ φυλὰς πατριῶν αὐτῶν  
 56 κληρονομήσουσιν. 56 ἐκ τοῦ κλήρου μεριεῖς τὴν κληρονομίαν αὐτῶν ἀνὰ μέσον πολλῶν καὶ  
 57 ὀλίγων. 57 Καὶ υἱοὶ Λευεὶ κατὰ δῆμους αὐτῶν· τῷ Γεδσὼν, δῆμος ὁ Γεδσωνεὶ· τῷ Καάθ,  
 58 δῆμος ὁ Κααθεὶ· τῷ Μεραρεὶ, δῆμος ὁ Μεραρεὶ. 58 οὔτοι δῆμοι υἱῶν Λευεὶ· δῆμος ὁ Λοβεनेί,  
 59 δῆμος ὁ Χεβρωνεὶ, δῆμος ὁ Κόρε καὶ δῆμος ὁ Μουσεὶ. καὶ Καάθ ἐγέννησεν τὸν Ἀμράμ. 59 καὶ  
 τὸ ὄνομα τῆς γυναικὸς αὐτοῦ Ἰωχάβεδ, θυγάτηρ Λευεὶ, ἣ ἔτεκεν τούτους τῷ Λευεὶ ἐν Αἰγύπτῳ.

50 νεφθαλι A | τριακοντα] τεσσαρακοντα B<sup>1a1</sup> (σαρ- B<sup>b</sup>) | χειλιαδες B\* (χιλ- B<sup>b</sup>)  
 51 εκακοι A | χειλιαδες B\* (χιλ- B<sup>b</sup>) A | χιλιοι B\* | τριακοντα] pr και B<sup>ab</sup>  
 54 πλεονασει] πλειοι εις F | ελαττωσι F\* 56 κληρουι A  
 57 λει B<sup>ab</sup> AF | γεδσωνι AF | κααθι AF | μεραρι (bis) AF  
 58 λει B<sup>ab</sup> AF | λοβετι AF | χεβρωνι F 59 λει (bis) B<sup>ab</sup> AF

AF(H)MNa-b<sub>2</sub>ABEΛ

B<sup>w</sup>: ιεσπερι Nbfioqrwv: *Iesser* A-codd(uid): *Iaser* A-ed(uid):  
 ιεσρι s: ιεσπερι a<sub>2</sub>: ιεσαρ gn: ιεσσαρ dt: (ιεσσουι 71):  
 ιεσρι Aay: ιεσρι Mb: *Aser* B<sup>1</sup> | τω 2<sup>o</sup>—σελλημει] *Sillen* L | τω  
 σελλη] *Sellen* et A | σελλη B] (σελλει 16): *Sellē* B<sup>1</sup>: σελλημ  
 ejq: σελλημ i: συλλημ dgntv(mg): *Sellēm* B<sup>w</sup>: σελημ bcklrw:  
 σελημ m: σελημ fa: σεαλημ x: σηλημ p: σεληλ b': σελλημ  
 AFMNv(txt)rell | om o σελλημει p | σελλημει] σελλημ  
 συλλημει v(mg): συλλημ dgnt: *Sellēm* B<sup>w</sup>: *Sellē* B<sup>1</sup>: σελημ  
 kmru: σελημμ c: σεαλημ x: σελλημμ b<sub>2</sub>: σαλλαμ fi: ιεσε-  
 λημ l

50 δῆμοι] pr οι r | νεφθαλει] νεφθαλειμ F<sup>b</sup>b-fh-npqstuw<sub>a</sub>  
 b<sub>2</sub>AB: *Nephthalim* L: νεφθαλημ g: +κατα δῆμους αὐτων ckk |  
 ἐξ επισκεψει] et pmsctus EL(om et) | om τριακοντα—(51)  
 υιων L | τριακοντα—τρακκοισι] χιλιαδες tξ' m | τριακοντα  
 χιλιαδες] χιλιαδες μ' dp | τριακοντα B<sup>1</sup> τεσσαρακοντα B<sup>1a1</sup>  
 F<sup>1b</sup>BNgria<sub>2</sub>AB: πντε και τεσσαρακοντα AF<sup>1</sup>Mrell E | τρια-  
 κοισι] τετρακοισι cklqx<sub>2</sub>BE: mille E

51 αὕτη η ἐπίσκεψις] αὐτοι η ἐπισκεψαι πασσα c | υιων] pr  
 των ckk\*(uid)a<sub>2</sub> | εξακοισιαι—επτακοισιαι] πεντακοισιαι ενενηκοντα  
 μια χιλιαδες M | εξακοισιαι—χιλιοι] χιλιαδες χα' m | εξακοισιαι  
 χιλιαδες] χιλιαδες ξ' p: χιλιαδες εξακοισι d | εξακοισι s | om  
 και χιλιοι ha<sub>2</sub>B | χιλιοι] sup ras l: α' p: ξ' r: τρισχιλιοι d | om  
 και 2<sup>o</sup> adelprxb<sub>2</sub> | επτακοισιαι] επτα sup ras l: (εξακοισι 71)  
 | τριακοντα B<sup>1</sup>dmp] και τεττηκωντα Mk: pr και B<sup>ab</sup>AFNrell

52 μωσση] μωσση b': μωσση gknx: μωσει m: +αυτων s

53 κληρονομειν] et haereditabunt B | αριθμων nB | σθε-  
 ματων] hominumi L: +αυτων r

54 τοις 1<sup>o</sup> εις n | (πλειοσιν) +δε 77 | πλειονασει την  
 κληρονομιαν] plures in haereditate L | πλειονασει] πλειοναση  
 ix: πλειονασει n: πλειονα εις ny | κληρονομιαν 1<sup>o</sup> +αυτων c  
 (+εαστω καθ c<sup>o</sup>)B Cyt<sub>2</sub>-cod f: +αυτων x | και τοις ελαττωσιν]  
 exiguioribus auctem L | ελαττωσιν] ελαττωσιν ci: ελαττωσι n:  
 ελαττω εις ra<sub>2</sub>: ελαττωσιν bklw: ελαττωσιν m | αυτων 1<sup>o</sup>  
 αυτων sup ras b<sub>2</sub>: om gmn | om εαστω—(56) αυτων x | om  
 εαστω—αυτων 2<sup>o</sup> dp | καθα gn | (διαθησεται 71)

55 δια κληρων μερισθησεται] διαμερισθησεται δια κληρον h |  
 κληρον dnp | τοις ονομασιν] in nominibus L: +αυτων gn A-codd |  
 κατα] και ται a | φυλας] (pr τας 64): tribu L | (om αυτων 64)

56 εκ—μεριεις] μεριεις εκ του κληρου N(+αυτων)dpt: μερις  
 εκ του κληρου αυτων r | κληρου] +corum B | μεριεις] μεριης  
 n: μερις s: *divident* A: κληρονομιαι m | την] pr εις r | αυτοις  
 bwL | (ολιγων] pr ανα μεσον 71)

57 υιοι] pr ουτοι επισκεμενοι και οι c: pr οι επισκεμενοι  
 k: pr οι FMeigl-οπεντα b<sub>2</sub> Cyt: ουτοι επισκεμενοι x | λειναι  
 pr του Cyt | τω γεδσων] *Gelhsion* et A: *Gatson* et L | τω 1<sup>o</sup>  
 των l | om γεδσων δημος ο r | γεδσων] γεδσωνι Aa: γεδσων  
 n: γεδσων g: γεδσων c(uid): γεδσων dfi\*mp\*(uid)sa<sub>2</sub>: γηρσων  
 x | om δημος ο γεδσωνει g | ο γεδσωνει] *Gelson* L: om p |  
 γεδσωνει] γεδσων HltB: γεδσων n: *Gelhsion* A(uid): γεδσων  
 b'fi\*ms: γεδσων d: γερσων qu: γηρσωνει x: γεσωνει a<sub>2</sub> |  
 τω κααθ] *Gaath* et A: *Gaath* et L | *Gaath* B | δημος ο κααθει]  
*plebes* *Gaath* L | om o κααθει p | om o 2<sup>o</sup> N | κααθει] κααθ  
 Hdglart: *Gaath* B | τω μεραρει] *Merari* et A(Maer-)| τω  
 3<sup>o</sup> pr και iE | μεραρει 1<sup>o</sup> μαρερι f: γεραρει a<sub>2</sub> | ο μεραρει] ο  
 μεραρι f: ο γεραρει a<sub>2</sub>: om p

58 δῆμοι] pr οι cgr Cyt-cod | υιων] pr των c Cyt-cod: ιω  
 h\*(uid) | om δημος 1<sup>o</sup>—(59) λειναι 1<sup>o</sup> dp | om o 1<sup>o</sup> gn | λοβετει]  
 λοβετι gkt: λοβετι n: λομει f: *Lubeni* B<sup>w</sup>: *Lubini* A-ed:  
 λοβετει ejvz<sup>1</sup>: (Λευετι 46.130) | δημος 2<sup>o</sup> pr και AHMabhw  
 yE: et *plebes* L | χειβρωνει] χειβρων HgntyB: χειβρωνει l:  
 χειβρων m | δημος 3<sup>o</sup> pr και δημος ο μοολι και ax: pr et *plebs*  
*Muchali* et E<sup>c</sup>: pr και δημος ο μοολι και c: pr δημος ο μοολι k:  
 pr και AFHMBefhijlsanvwyzb<sub>2</sub>AE<sup>1</sup> | κορε BNgnorta<sub>2</sub>ABL  
 βουσι m: (μοουσει 77): μοουσι FMBklxb<sub>2</sub>: ομοουσι f: ομοουσι c:  
 ομοουσι AHrell: *Chamusi* E | om και 1<sup>o</sup> gnoB<sup>1</sup> | μοουσι BNn  
 ora<sub>2</sub>AL] ομοουσι gtB<sup>1</sup>: *Umasi* B<sup>w</sup>: κορε f: κορε AFHMrell  
 E | *Gaath* B | om τον l | αμραμ] αμρα M: αμβραμ AHch  
 i<sup>1</sup>knrtv(mg)wyz: αμβραμ abegin: αβραμ mE: *Emiram* B<sup>w</sup>

59 και το BNoa<sub>2</sub> | το δε AFHMrell B<sup>1</sup>L | αυτων BNcorx  
 a<sub>2</sub>AB<sup>w</sup>] αβραμ mE: αμβραμ abegin\*(uid): αμβραμ AHhkn<sup>a</sup>s<sup>o</sup>  
 tv(mg)wyzE: αμραμ M: αμραμ F<sup>a1</sup>v(txt)rell B<sup>1</sup> | ιωχαβεδ  
 BF<sup>1</sup>kowxb<sub>2</sub> | ιωκαβεθ (74) L: (ιωχαβεθ 77: ιωχαβεθ 28):  
 ιωχαβ 1: ιωχαβ 2: ιωχαβελ Nfiru: ιωχαβελ q: ιωχαβιθ c:  
 (ιωχαβουθ 84): ιωχεβεθ F<sup>a1</sup>b<sup>1</sup>: ιωχαχαβεθ m: ιωχαβεθ b:  
 ιωχαβεθ AHMrell AB | om η—αιγυπτω B<sup>1</sup> | om η—λινει  
 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | η] ητις bw: *gmae* eot L | τουτοις c | τω 1<sup>o</sup> του m |

50 τριακοισι] ο δ' τετρα[κοισι] v

51 επισκεψις] [επι]σκοπη v | εξακοισιαι—τρακοντα] εν αλλοις χιλιαδες χαφ' M: εμν' s

57 υιοι] επισκεμενων πε(pr φ)

Β καὶ ἔτεκεν τῷ Ἀμράμ τὸν Ἀαρὼν καὶ Μωυσὴν καὶ Μαριάμ τὴν ἀδελφὴν αὐτῶν. <sup>60</sup>καὶ ἐγενήθησαν <sup>60</sup> τῷ Ἀαρὼν ὁ τε Ναδάβ καὶ Ἀβιούδ καὶ Ἑλεάζαρ καὶ Ἰθαμάρ. <sup>61</sup>καὶ ἀπέθανεν Ναδάβ καὶ <sup>61</sup> Ἀβιούδ ἐν τῷ προσφέρειν αὐτοὺς πῦρ ἀλλότριον ἔναντι Κυρίου ἐν τῇ ἐρήμῳ Σεινά. <sup>62</sup>καὶ ἐγενή- <sup>62</sup> θησαν ἐξ ἐπισκέψεως αὐτῶν τρεῖς καὶ εἴκοσι χιλιάδες, πᾶν ἄρσενικὸν ἀπὸ μηνιαίου καὶ ἐπάνω· οὐ γὰρ συνεπεσκέπησαν ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ, ὅτι οὐ δίδοται αὐτοῖς κληρὸς ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>63</sup>Καὶ αὕτη ἡ ἐπίσκεψις Μωυσὴ καὶ Ἑλεάζαρ τοῦ ἱερέως, οἱ ἐπεσκέψαντο τοὺς <sup>63</sup> υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐν ἀραβῶθ Μωὰβ ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου κατὰ Ἱερειχώ. <sup>64</sup>καὶ ἐν τούτοις οὐκ ἦν ἄνθρω- <sup>64</sup> πος τῶν ἐπεσκεμμένων ὑπὸ Μωυσῆ καὶ Ἀαρών, οὓς ἐπεσκέψαντο τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐν τῇ ἐρήμῳ Σεινά. <sup>65</sup>ὅτι εἶπεν Κύριος αὐτοῖς Θανάτῃ ἀποθανοῦνται ἐν τῇ ἐρήμῳ· καὶ οὐ κατελείφθη ἐξ αὐτῶν <sup>65</sup> οὐδὲ εἰς, πλὴν Χαλεβ υἱὸς Ἰεφοννὴ καὶ Ἰησοῦς ὁ τοῦ Ναυῆ.

§ K <sup>1</sup>Καὶ προσελθούσαι αἱ θυγατέρες Σαλπαὰδ υἱοῦ Ὁφερ υἱοῦ Γαλαὰδ υἱοῦ Μαχείρ, τοῦ δήμου ἰ XXVII Μανασσή τῶν υἱῶν Ἰωσήφ· καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα αὐτῶν, Μαλὰ καὶ Νουὰ καὶ Ἐγλὰ καὶ Μελχὰ καὶ Θερσά. <sup>2</sup>καὶ στᾶσαι ἔναντι Μωυσῆ καὶ ἔναντι Ἑλεάζαρ τοῦ ἱερέως καὶ ἔναντι τῶν ἀρχόντων ἰ

61 σινά B<sup>a</sup>AF62 τρις A | χειλιαδες B\* | εν μεσω 1<sup>o</sup> εμμεσω F\* | εν μεσω 2<sup>o</sup> εμμεσω AF\*63 ιεριχω B<sup>a</sup>A64 σινά B<sup>a</sup>AF65 αυτοις B<sup>ab</sup> αυτω B\* | κατελιφθη B\*(-λειφ- B<sup>a</sup>b) | πλην—ιεφδ sup ras B<sup>1</sup>(uid)

AFH(K)MNa-b, 33E, 1

καὶ ἔτεκεν (om 71): + τουτους h | τω 2<sup>o</sup>—μωυσην] huc Ambre Moyses et Aaron L | τω 2<sup>o</sup> τον an: om a<sub>2</sub> | αμραμ] αμραμ N: αμραν MI: αμραμ AFHacehkmrtv(mg)wyz: αμβραν bgj: αβραμ dp: αβραν n | τω m: om o: + τε dgnpt | ααρων] αρων f\*: μωσει m | μωυσην] pr τον pqtu: τον μωυση d: τον μωυση x: μωυση b': μωυση n: μωυση g: ααρων m | μαριαμ] post την x: μαριαν aegno | om την αδελφην αυτων m

<sup>60</sup> ἐγενήθησαν Bdk] ἐγενήθησαν Ncgl—pr(mg)txa<sub>2</sub>: ειση- κεισαν u: ετεχθησαν AFHMs(txt)rell: natus est A-codd | (om τε 130) | ναδαβ] ναδαμ a<sub>2</sub>: Nabad A | αβιουδ] αβιου x: αβουδ i<sup>o</sup> | και 3<sup>o</sup>—(61) τω προς sup ras et ext lin z | om και 3<sup>o</sup>—(61) αβιουδ lw | om και 3<sup>o</sup> p A-ed | Eliasar A | om και 4<sup>o</sup> p | ιθαμαρ] ras (1) post i: i: ιθαμαρ fs

<sup>61</sup> απεθανεν] mortui sunt AE | ναδαβ] ναδαμ a<sub>2</sub>: Nabad A | αβιουδ] αβιου x: + και ελεαζαρ a\* | ενωτιον cx | εν τη ερημου] super montem B | σεινα] σιναι g: om x

<sup>62</sup> om και ἐγενήθησαν y | ἐγενήθησαν εξ επισκεψεως] fuit recognitio BE | ἐγενήθησαν] ἐγενήθησαν Ndflca<sub>2</sub>: ἐγενοντο gm n: (ετεχθησαν 30) | τρεις—χιλιαδες] χιλιαδες ky' dmp | εικοσι] + ras (4) q | παν] pr και hB | συνεπεσκεψαν] συνεπισκεπη f: συνεπεσκεψαν lw: (επεσκεψαν 64) | μεσω υιων 1<sup>o</sup> μεσω τοις υιοις k: τοις υιοις AHMaefhijqsuv(sub σ')yz(txt) Cyr | υιων 1<sup>o</sup> pr των bwtz(mg) | om οτι—ισραηλ 2<sup>o</sup> f | διδοται αυτοις] erat eis data A | δεδοται NodpB(uid)E(uid) | αυτοις illi L | υιων 2<sup>o</sup> pr των b's'ue(uid)z

<sup>63</sup> om και 1<sup>o</sup> f | μωυση] μωυσης f: μωυσεως q: μωυσεος u: μωυση gn: μωσει mx | ελεαζαρ] pr ααρων και c: pr ααρων υιου ελεαζαρ f: Eliasar A | om του 1<sup>o</sup> m | ο] οτι Ay: q u: ην l | τοις υιοις dp | om ισραηλ v(txt) | om εν—(64) ισραηλ j | (om εν 130 mg) | αραβωθ] Αραβωθ L: Αραβωθ B\*: αραβωθ qu: Αραβωθ A: ραμωθ MB | κατα ιεριχω] ..τηριχω c | κατα] και τα ο

<sup>64</sup> εν τούτοις] post ανθρωποι L: (post ην 130 mg) | επε- σκευμενων m | υπο] απο b<sub>2</sub>: εν: h: (om 130 mg) | μωυση]

μωυσεως q: μωυσεος u: μωυση gkn: μωσει mx: + ras (1) o | ααρων] + του ιερως cx | om ουσ—ισραηλ B | ουσ] (ου 130 mg): qui A-codd: quantos L | επεσκεψατο oth<sub>2</sub> Cyr-ed f | τοις υιοις] (τοις υιοις 71): των υιων m: om τους c | εν τη ερημου] εν τω ορει Cyr-cod f: super montem B | τη] τη Cyr-cod f | σεινα] σιναι gn: (σηλων 16<sup>b</sup>)

<sup>65</sup> κυριος αυτοις] de eis Dominus A: om κυριος A | θανατω απο] θανατουται H | αποθανουντι f | ου κατελειφθη] ουκ απε- λειφθη f: ου μη καταλειφθη Nv(mg) | αυτων] αυτοις c | om εις L | πλην bis scr s | χαλεβ] χαλεν w: χαλεφ m | υιοι] pr o d Cyr-ed f | ιεφοννη] ιεφοννι gnqq: ιεφοννη δαν: ηεφοννι a<sub>2</sub>: ιεφονη NcflzA Cyr-ed f: ιεφοννι dou: ιεφονη wB Cyr-ed f: ιεφοννη a\*: (ιεφοννι 83): εφονη m: Serphonne L | ιησοις post ναυη f | ο του] υιος AFHaeft-h-mqsuv(sub δ)yz | ναυη] ναυι mnt\*: ναβη ds: ναβι p: ναη a<sub>2</sub>

XXVII 1 και προσελθούσαι] προσελθουσαι δε d: et accesserunt AE L | om αι f\*ox | σαλπααδ] Salpaat L: σαλπαδ Nm: (σαλπαδα 18): σαλπηααδ a<sub>2</sub>: Salpaad B: σαλλαπααδ x | υιου 1<sup>o</sup> του gn | οφερ] Aphor L | υιου 2<sup>o</sup> υτ n | γαλααδ] γαλαδ M: Gaal L | μαχειρ] μαχηρ km: μαχερ o: μαχειρειρ q: μα- χειρηρ u | του δημου] pr υιου μανασση a(μανασσ sup ras a<sup>b</sup>)x: pr υιου k: υιου c: plebs L | μανασση] Manase A: μανασση Ay | των υιων] fili L | om και 2<sup>o</sup>—θερσα bw | om αυτων d | μαλα BAora<sub>2</sub>] Maali B: μαλλα f: μαλλα gnpt: μαλδα aqu: Magala L: μααλα FHKMN rell AB\* | (om και 3<sup>o</sup> 71) | νοιη] Nuai B: (νοια 16.130: νοια 71) | εγλα] αγλα AFHK Nadfhiklpqs-vy-b<sub>2</sub>: Eglam B: ελγα c: αγλα r: αιλα a<sub>2</sub>: Tegla L | om και 5<sup>o</sup> 6<sup>o</sup> p | μελνα c

<sup>2</sup> και στασαι] et steterunt A(om et)BE | om εναντι μωυση και L | εναντι 1<sup>o</sup> ενωτιον FHKa-gi-nqsunwyzb<sub>2</sub> | μωυση] μωυσεως q: μωυσεος u: μωυση gn: μωσει mx | εναντι 2<sup>o</sup> ενωτιον FHKabcefgi-lnqsunwzb<sub>2</sub>: om dma<sub>2</sub> | ελεαζαρ] ελεαζαρου F\* (corr F)f: Eliasar A | om του F\*(hab F<sup>1</sup>) | (om και 3<sup>o</sup>— αρχοντων 64 txt) | om και 3<sup>o</sup> m | εναντι 3<sup>o</sup> ενωτιον FHKbcef

62 εν 1<sup>o</sup>—ισραηλ 1<sup>o</sup> ε' α' θ' εν μεσω υιων ιηλ v

65 και ου κατελειφθη] και ου μη απολειφθη s | ο του ναυη] ο' ο του ναυη v



3 καὶ ἔναντι πάσης συναγωγῆς ἐπὶ τῆς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου λέγουσιν 3<sup>ο</sup> Ὁ πατὴρ ἡμῶν B ἀπέθανεν ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ αὐτὸς οὐκ ἦν ἐν μέσῳ τῆς συναγωγῆς τῆς ἐπισυστάσεως ἔναντι Κυρίου 4 ἐν τῇ συναγωγῇ Κόρε· ὅτι διὰ ἁμαρτίαν αὐτοῦ ἀπέθανεν, καὶ υἱοὶ οὐκ ἐγένοντο αὐτῷ. 4<sup>μη</sup> ἐξαλειφθῇ τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς ἡμῶν ἐκ μέσου τοῦ δήμου αὐτοῦ, ὅτι οὐκ ἔστιν αὐτῷ υἱός· δότε 5 ἡμῖν κατάσχεσιν ἐν μέσῳ ἀδελφῶν πατρὸς ἡμῶν. 5<sup>και</sup> προσήγαγεν Μωυσῆς τὴν κρίσιν αὐτῶν 6 ἔναντι Κυρίου. 6<sup>και</sup> ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων 7 Ὁρθῶς θυγατέρες Σαλπαὰδ λελαλή- 7<sup>κασιν</sup>· δόμα δώσεις αὐταῖς κατάσχεσιν κληρονομίας ἐν μέσῳ ἀδελφῶν πατρὸς αὐτῶν, καὶ περι- 8 θήσεις τὸν κλῆρον τοῦ πατρὸς αὐτῶν αὐταῖς. 8<sup>και</sup> τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ λαλήσεις λέγων Ἄνθρωπος 9 εἰς ἀποθάνῃ καὶ υἱὸς μὴ ἦν αὐτῷ, περιθήσεται τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ τῇ θυγατρὶ αὐτοῦ. 9<sup>εἰ</sup> ἐὰν δὲ 10 μὴ ᾖ θυγάτηρ αὐτῷ, δώσετε τὴν κληρονομίαν τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ. 10<sup>εἰ</sup> ἐὰν δὲ μὴ ὦσιν αὐτῷ ἀδελφοί, 11 δώσετε τὴν κληρονομίαν τῷ ἀδελφῷ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. 11<sup>εἰ</sup> ἐὰν δὲ μὴ ὦσιν ἀδελφοὶ τοῦ πατρὸς 11<sup>u</sup> αὐτοῦ, δώσετε τὴν κληρονομίαν τῷ οἰκείῳ τῷ ἔγγιστα αὐτοῦ ἐκ τῆς φυλῆς αὐτοῦ· κληρονομήσει τὰ αὐτοῦ. καὶ ἔσται τοῦτο τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ δικαίωμα κρίσεως, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ.

12 12<sup>Και</sup> εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν Ἀνάβηθι εἰς τὸ ὄρος τὸ ἐν τῷ πέραν, τοῦτο τὸ ὄρος Ναβαύ,

XXVII 3 ἐμμεσω AF\* | δι F

7 εν μεσω] ἐμμεσω A: ἐμμεσω F\*

12 αναβηθει F | περα B\*(-αν Bab) | om το 3<sup>ο</sup> Bab

4 εξαλειφθῇ B\*(-λειφ- Bbuid) | ημειν A | ἐμμεσω AF\*

8 αὐτου 2<sup>ο</sup> του sup ras B'

AFHKMNa-t(u)v-b<sub>2</sub>B<sub>2</sub>E<sub>2</sub>L

κlnqwb<sub>2</sub>: om d | των] pr παντων y | και 4<sup>ο</sup>—συναγωγῆς] in optineti synagoga<sub>2</sub> L | om και 4<sup>ο</sup> m | ἐναντι 4<sup>ο</sup> ἐναντιον FHK bceflqwbb<sub>2</sub>: om dk | συναγωγῆς] pr της ANbdklmrwx | της θυρας] την θυραν cdgnrix: τας θυρας (18) B: +της συναγωγῆς m | λεγουσιν] λεγουσαι xB: et dicunt AE: dixerunt L: ἐλαλη- σιν iat: ειπον λεγουσαι dgnpt: ειπαν λεγουσαι k: ἐλαλησαν λεγουσαι fr: και ειπον λεγουσαι c

8—10 ualde mutila in K

3 αυτοι] ουτοι Fklmqw | εν 2<sup>ο</sup>—ἐπιστάσεως] in media synagoga illius qui ingreissus est L | om της 2<sup>ο</sup> n | ἐπιστάσεως] ἐπιστάσεως b: ἐπιστάσης f: συνεπιστάσεως x: συνεπιστάσης d | ἐναντι κυριου] post core N: (om 6<sub>1</sub> txt) | ἐναντιον b<sub>2</sub> | κορρι f | οτι] qui A: et L | δια] pr ου Nbdgnptw Phil | αμαρτια m | αυτου] αυτου Phil: αυτων d | υιου] pr οι a<sub>2</sub> | εγενωτο] uulit A-ed | αυτω] αυτο f: αυτου cA: et L

4 μη] pr et nunc A: (+δη 3a.6a) | εξαλειφθῇ] εξαλειφθῇ FHK(uid)qub<sub>2</sub>: εξαλειφθει in | ημων 1<sup>ο</sup> η εκ corr l | αυτου] αυτων brw | εστιν] erat A | αυτω] αυτου bcw: eius B: om L | υιοι] m sup ras (3) o<sup>ο</sup> | υιου i<sup>ο</sup> | εν] εκ n<sup>ο</sup> | αδελφων] pr των Adta<sub>2</sub> | πατρος 2<sup>ο</sup> pr του da<sub>2</sub>: post ημων 1<sup>ο</sup> c<sup>ο</sup>: πρων f | ημων 2<sup>ο</sup> + αυτω b

5 προσηγεν bejwz | μωση gmhx | αυτω] αυτου fqu: + ταυτη gn

6 μωση] μωση b': μωση gnx: μωση m | om λεγων d

7 ορθως] pr ως A | θυγατερες] pr αι Phil | σαλπαδ] σαλπαδ Ot-lat (Salphas) | θυγατερες] pr αι Phil | σαλπαδ] σαλπαδ Phil-codd: Salphas L: σαλπαα F<sup>uid</sup> (σαλπαα, ἐλαληκασιν): σαλπαα x: (σαλπαα 16): Selphas B: αλπαα Phil-codd | λελαληκασιν] λεληκατε e: ἐλαλησαν cx Phil (ante αι θυγα- τερες) | δομα] (δοματα 28): om Ot-lat | δώσεις] δώσεις c | κατάσχεσιν] pr και c | κληρονομίας] pr και qu: κληρονομίαν f: om Ot-lat | πατρος 1<sup>ο</sup> πρων f | περιθήσεις] περιθυσης c: dabis Ot-lat | (των] αυτων 28) | πατρος 2<sup>ο</sup> προ F<sup>b</sup> | om αυτων 2<sup>ο</sup> gb<sub>2</sub> | αυταις] ταυτες n

8 εν αποθαν αυος nE | υιοι—αυτω] (υιον μη εχη 18.128): υιοι μη εχη fiqu(mg)uv(mg)z(mg)E(uid)L: .....μη εχη K | υιοι μη ην] μη η υι b | η B] η AFH(int lin)MNs(txt)v(txt)

XXVII 2 επι της θυρας] ο' επι την θυραν θ' παρα την θυραν v

12 το 2<sup>ο</sup>—ναβου] των εβραιων τουτο s

z(txt)rell A Or-lat | αυτω] eius A: +θυγατηρ d | περιθησετε] pr και ejaz: (και περιθησεις 46): περιθησεται AHKMNbcefl-ik-o tuya<sub>2</sub>: δώσετε dBE Or-lat: dabis A | την κληρονομίαν] τον κληρον FK(uid)fiqs(mg)uv(mg)z(mg)b<sub>2</sub>: την τον κληρον κληρο- νομian M | τη θυγατρι] τη αδελφω d

9 om δε a<sub>2</sub> | θυγατηρ αυτω] αυτου θυγατηρ HNbc(uid)dghn optwxa<sub>2</sub> Or-lat: eius filia A: om αυτω L | δωσεται ANcf<sup>g</sup> hiki<sup>g</sup>(uid)mnouya<sub>2</sub> | κληρονομίαν] + αυτου HNb-egjo-xzAB | τω αδελφω] του αδελφου a<sub>2</sub>: fratribus E: patris ipsius si autem non fuerit pater dabilis patri L: om n

10 om εαν—(11) κληρονομίαν n | om totum comma p<sup>o</sup> | εαν] an j: αι a<sub>2</sub> | ωσιν αυτω αδελφοι] fuerit frater L | αυτω] αυτο N<sup>o</sup>: αυτου fA: (om 128) | αδελφοι] + του πρς αυτου d | δωσεται AK(uid)Ncf<sup>g</sup>ghikmouya<sub>2</sub> | κληρονομίαν] + αυτου bcd p<sup>o</sup>twxa<sub>2</sub>AB | τω—πατροι] patris patri L | τω αδελφω] fratribus E: + αυτου b' | om του πατρος d | om αυτου b'q<sup>o</sup>

11 εαν] ei d | ωσιν αδελφοι] fuerit frater L | ωσιν] post αδελφοι d: + αυτω gpiB(uid) Or-lat | του πατρος αυτου] αυτω d: om αυτου B' | αυτου 1<sup>ο</sup> αυτων f | δωσεται AKNcghikmoy a<sub>2</sub> | κληρονομίαν] + αυτου bcdgkprtwx<sub>2</sub> | οικειω] οικω KE: + αυτου acf<sub>2</sub>B | τω 2<sup>ο</sup> pr αι B | (αυτου 2<sup>ο</sup> αυτω 18) | κληρο- νομησει] pr ei L Or-lat: κληρονομησει F<sup>o</sup>: κληρονομησει F<sup>b</sup>b' qB<sup>o</sup>: κληρονομησεται Kimv(mg)z(mg): κληρονομησετε fa(mg) | ησει τα αυτου sup ras Ab | τα αυτου] τα αυτου h: quod eius B: αυτου Kfiu(mg)v(mg)z(mg): αυτην m | τουτο] post ισραηλ c: + το H: + το, τουτο F<sup>o</sup> | τοις υιοις ισραηλ] τ εκ v(uid) n<sup>o</sup>: post κρισεις bwE: om ισραηλ A | δικαίωμα] pr eis dpt | κρισεις] iudiciurum L | om τω μωση d | μωση] μωσει q: μωση gn: μωση mx

12 ειπεν] ἐλάλησε b' | προς μωση] προς μωση kn<sup>o</sup>x: προς μωση n<sup>o</sup>: τω μωση K: τω μωση g: τω μωσει m: προς μωση λεγων b' | το ορος 1<sup>ο</sup> norticem montis B | το 2<sup>ο</sup>—ορος 2<sup>ο</sup> qui est trans montem hinc montem L: om q | το 2<sup>ο</sup> τω Mbdfu: om ej | εν τω] ει το l: om m | περαν] + τον ιορδανου fiB | τουτο—ναβου] in montem Nabau (al Nabu) A-codd: in montem in Nabau A-ed: τον ορου ναβου mb<sub>2</sub>: om το ορος k: om το B<sup>ab</sup>AFHKMNac(uid)dghl<sup>o</sup>optxy | ναβου] ναβαβ dfr:

Β καὶ ἴδε τὴν γῆν Χαναάν, ἣν ἐγὼ δίδωμι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἐν κατασχεσί. <sup>13</sup>καὶ ὄψει αὐτήν, καὶ <sup>13</sup>προστεθήσῃ πρὸς τὸν λαόν σου καὶ σύ, καθὰ προσετέθη Ἀαρὼν ὁ ἀδελφός σου ἐν Ἄνρ τῷ ὄρει· <sup>14</sup>διότι παρέβητε τὸ ῥῆμά μου ἐν τῇ ἐρήμῳ Σείν, ἐν τῷ ἀντιπίπτειν τὴν συναγωγὴν, ἀγιάσαι με· <sup>14</sup>οὐχ ἡγιάσατέ με ἐπὶ τῷ ὕδατι ἔναντι αὐτῶν, τοῦτο ἔστιν ὕδωρ ἀντιλογίας ἐν Καδὴς ἐν τῇ ἐρήμῳ· <sup>15</sup>καὶ εἶπεν Μωυσὴς πρὸς Κύριον· <sup>16</sup>Ἐπισκεψάσθω Κύριος ὁ θεὸς τῶν πνευμάτων καὶ <sup>15</sup>πάσης σαρκὸς ἀνθρώπων ἐπὶ τῆς συναγωγῆς ταύτης, <sup>17</sup>ὅστις ἐξελεύσεται πρὸ προσώπου αὐτῶν <sup>17</sup>καὶ ὅστις εἰσελεύσεται πρὸ προσώπου αὐτῶν, καὶ ὅστις ἐξάξει αὐτοὺς καὶ ὅστις εἰσάξει αὐτούς, καὶ οὐκ ἔσται ἡ συναγωγὴ Κυρίου ὥσει πρόβατα οἷς οὐκ ἔστιν ποιμὴν. <sup>18</sup>καὶ ἐλάλησεν Κύριος <sup>18</sup>πρὸς Μωυσὴν λέγων Λάβε πρὸς σεαυτὸν τὸν Ἰησοὺν υἱὸν Ναυή, ἀνθρώπων δς ἔχει πνεῦμα ἐν <sup>19</sup>ἑαυτῷ, καὶ ἐπιθήσεις τὰς χεῖράς σου ἐπ' αὐτόν· <sup>19</sup>καὶ στήσεις αὐτὸν ἔναντι Ἐλεαζάρ <sup>20</sup>τοῦ ἱερέως, <sup>19</sup>καὶ ἐντελῇ αὐτῷ ἔναντι πάσης συναγωγῆς, καὶ ἐντελῇ περὶ αὐτοῦ ἐναντίον αὐτῶν· <sup>20</sup>καὶ δώσεις <sup>20</sup>τῆς δόξης σου ἐπ' αὐτόν, ὅπως ἂν εἰσακούσωσιν αὐτοῦ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. <sup>21</sup>καὶ ἔναντι Ἐλεαζάρ <sup>21</sup>τοῦ ἱερέως στήσεται, καὶ ἐπερωτήσουσιν αὐτὸν τὴν κρίσιν τῶν δῆλων ἔναντι Κυρίου· ἐπὶ τῷ στόματι αὐτοῦ ἐξελεύσονται καὶ ἐπὶ τῷ στόματι αὐτοῦ εἰσελεύσονται, αὐτὸς καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ

12 κατασχεσι B\* (-σει Bab)

13 om οφει αυτην και B\* uid (hab sup ras et in mgg B\*) | οψη AF\* | ωρ B<sup>ab</sup> | pr τω B\*

14 σειν 1<sup>o</sup> σιν F | ουχ B<sup>b</sup> ουκ B\* | ηγιασεται A | σειν 2<sup>o</sup> σιν AF

18 om τω B<sup>ab</sup>

21 εξελευσεται A\* (v suprascr A')

AF(H)KMNa-tv-l<sub>2</sub>AB(Ⓢ)EL

βαβαν g<sub>m</sub>: Paba<sub>m</sub> B<sup>1</sup> | χανααν<sub>2</sub> χαν y\*: om r | δίδωμι dabo

AB | εν κατασχεσει τοις υιαις ηλ bw | om εν κατασχεσει k

13 om και 1<sup>o</sup> A | προς—σου 1<sup>o</sup> post συ dpt | om και συ ejsaz | καθα] καθως Fklmb<sub>2</sub>: καθαπερ cdgfinprt | ετεθη fir | ααρων] pr και fkl | ωρ] pr τω B<sup>c</sup> | om τω s

14 παρεβητε—μου sup ras A\* | παρεβητε] praeteristi L: παρεβη d | μου] του θυ n | τη ερημω 1<sup>o</sup> τω ορει (84) B | σειν 1<sup>o</sup> σην m: σινα AKMbcdlptwyB<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L: σιναί gn | om αντιπιπτειν την συναγωγην i\* | αντιπιπτειν] αντιπειν Kdgb<sub>2</sub>: αρτεπειν np s(mg)tv(mg)z(mg)B<sup>2</sup>(uid)E<sup>2</sup>(uid)L | την συναγωγην] τη συναγωγη frEL: om την a<sub>2</sub>\* | αγιασαι με] pr του AMabeghjknp qainwyz: et sanctificare E: ne me sanctificaret Or-lat: ne sanctificaretis me L: αγιασαι se c | ουχ] pr και NdptAB<sup>2</sup>L | (ηγιακατε 30) | με 2<sup>o</sup> μοι d: om F | επι] εν abghnpwyb<sub>2</sub> Or-lat | εναντι] εναντιων Abcfikgnwxb<sub>2</sub>: εν μεσω ehjz | om τουτο —καδης f | τουτο] + δε Ay | υδωρ] pr το AFHKMabehj—msv wyzb<sub>2</sub> | (αντιλογιας] pr της 32: αντι ευλογιας 18) | om εν καδης A | εν 3<sup>o</sup> B<sup>2</sup>E<sup>2</sup> | om AFHKMN omn L | καδης dk | εν τη ερημω 2<sup>o</sup> in monte B | σειν 2<sup>o</sup> σην m: σινα bcdlptwB<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L: σιναί gn: om K

15 μωση gkmnx | κυριον] + λεγων cx

16 επισκεψατω s | κυριοι] kē dp: om Nn | ο θεος post πνευματων n | των πνευματων και] εβμ L | πνευματων] πρων fhw\*(uid) Phil-cod<sup>2</sup> | και] της Phil-cod<sup>2</sup> | σαρκι a<sub>2</sub> | ανθρωπων] αυων ba<sub>2</sub>L Phil-codd<sup>2</sup>: αυος dl | επι—ταυτης] (επι την συναγωγην ταυτην 16.77.130): super congregationem hanc omime B | (επι] et c | om ταυτης k

17—21 ualde mutila in K

17 οστις 1<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> post αυτους 2<sup>o</sup> N | εξελευσεται] εισελευσεται Nc | om και 1<sup>o</sup>—αυτοις 1<sup>o</sup> oL | om και 1<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> b<sup>2</sup>cdel<sup>2</sup>mnprqAB<sup>2</sup> | οστις 2<sup>o</sup> ωι τις a<sub>2</sub> | εισελευσεται] εξελευσεται N Phil-cod-unic | om προ προσωπων αυτων 2<sup>o</sup> E Phil Or-lat | om και 2<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | οστις 3<sup>o</sup> ωι της n\* | om εξαξει—οστις 4<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | εξαξει] εξαξη n: εισαξει Nh | om αυτους 1<sup>o</sup> A | om και 3<sup>o</sup>—αυτους 2<sup>o</sup> b<sup>2</sup>kl<sup>2</sup>mnqB<sup>2</sup> | om οστις 4<sup>o</sup> p<sup>2</sup>A | εισαξει] εξαξει

Nh | om αυτους 2<sup>o</sup> Phil Or-lat | και ουκ εσται] ne fiat Or-lat | η συναγωγη κυριου] synagoga haec Or-lat: om κυριου A-codd | ωσει] ωι AMahy Phil-cod<sup>2</sup>: eis Phil-cod<sup>2</sup> | προβατα] προβατον m: ποιμνιον Phil-codd<sup>2</sup> | οισ] eis n | εστιν] + αυτοις x

18 μωση] μωση b': μωση gn<sub>x</sub>: μωση m | om λεγων k | σεαυτων] εαυτων bdfgijnqstvw<sub>2</sub> | om τον B<sup>ab</sup>FMdefilmpr txa<sub>2</sub> | om υων f | ναη] ραι mn: ναβη dg: ραβι p | αυος b<sup>c</sup> n | ος] (ως 30): οστις q | πνευμα] spiritum sanctum E: + θυ F<sup>2</sup>meMNBdghnptwL Or-lat Thdt | εαυτω] αυτω bdfhn<sup>2</sup>ptw Thdt | επιθησει A\*(-eis A') | τας χειρας σου] manum tuam E: om τας s | αυτος] αυτω imr

19 om και 1<sup>o</sup>—αυτω f | om και στήσεις αυτον s | στησης cy\* | om αυτον Thdt | εναντι 1<sup>o</sup>—ιερευς] super Eleazar sacerdotem L | εναντι 1<sup>o</sup> εναντιον Klyb<sub>2</sub> Thdt | om και ετελη αυτω c | om ετελη αυτω NBwx | εναντι 1<sup>o</sup> praeccepta dato E<sup>2</sup> Or-lat | om αυτω—ετελη 2<sup>o</sup> m<sup>2</sup>ed | αυτω] αυτω nb<sub>2</sub>: περι αυτον d | εναντι 2<sup>o</sup> εναντιον Aadghknptyb<sub>2</sub> Thdt | συναγωγης] pr της dfgianprty Thdt: + υων ηλ bw | om και 3<sup>o</sup>—αυτων d Thdt | om και 3<sup>o</sup> fir | ετελη 2<sup>o</sup> ετελει AMejh s(txt)v(txt)yz(txt)E<sup>2</sup> Or-lat: mandabit<sup>2</sup> B<sup>2</sup>: ετελει αυτω k: ετελει αυτους a: + αυτω cx: + εις E | αυτου] αυτους x | εναντιον] pr και k: εναντι ma<sub>2</sub> | αυτων] ω ex ου g: πατων bw

20 δωσεις] δωσις g: δωσει m | της δοξης] τη δοξη dm: την δοξαν F<sup>2</sup>cfb<sub>2</sub>E<sup>2</sup> Or-lat Thdt-cod<sup>2</sup> | επ] εν a<sub>2</sub>: om y | αυτος] ο ex ω x: αυτω F<sup>2</sup>(-ον F<sup>1</sup>)ya<sub>2</sub> | οποι] pr πασαν F<sup>2</sup> | αν] εαν a<sub>2</sub>: om F Thdt | ακουσωσιν αυτω a<sub>2</sub> | om αι Αδηνω

21 εναντι 1<sup>o</sup> εναντιον ejsvzh Thdt | ελεαζαρ] Eliasar A: om m | στήσεται] stabunt A-codd B<sup>2</sup>E<sup>2</sup> | επερωτησωσιν Afjk y\*(uid)z | αυτων] ω ex cori c: αυτων iq | των δηλων] των δηλων l: των δουλων cdf | επι 1<sup>o</sup> pr και b<sup>2</sup>mE | στοματι 1<sup>o</sup> + ras (2) c | αυτον 1<sup>o</sup> του λαζαρ suprascr p<sup>b</sup> | εξελευσεται aq | om και 3<sup>o</sup>—εισελευσονται] jma<sub>2</sub> | om επι 2<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> p | om τω 2<sup>o</sup> lq | εισελευσονται] (εισελευσεται 64 txt): εξε.....νται K: εισδιελευσονται i: διελευσονται fr<sup>2</sup> | om αυτος—ομοθυμαδον L | αυτοι] pr και ej: αυτους f: ο ιησου suprascr p<sup>b</sup> |

13 λαον—καθα] ο' λαον σου και συ καθα v | και συ καθα] ο' (?) και συ εν τροπον α' καιγε συ καθα καιγε συ καθα v



21 ὁμοθυμαδὸν καὶ πᾶσα ἡ συναγωγή. 22 καὶ ἐποίησεν Μωσὴς καθὰ ἐνετείλατο αὐτῷ Κύριος· καὶ B λαβὼν τὸν Ἰησοῦν ἔστησεν αὐτὸν ἐναντίον Ἑλεαζάρ τοῦ ἱερέως καὶ ἔναντι πάσης συναγωγῆς, 23 23 καὶ ἐπέθηκεν τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἐπ' αὐτόν, καὶ συνέστησεν αὐτόν, καθάπερ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ.

XXVIII 1 1 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωσὴν λέγων 2 Ἐντεilai τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοὺς λέγων Τὰ δῶρά μου δόματά μου καρπώματά μου εἰς ὁσμὴν εὐωδίας διατηρήσετε προσφέ- 3 ρειν ἔμοι ἐν ταῖς ἐορταῖς μου. 3 καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς Ταῦτα τὰ καρπώματα ὅσα προσάξετε 4 Κυρίῳ, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἀμώμους δύο τὴν ἡμέραν εἰς ὀλοκαύτωσιν ἐνδεδεχῶς· 4 τὸν ἀμνὸν τὸν 5 ἕνα ποιήσεις τὸ πρῶν, καὶ τὸν ἀμνὸν τὸν δεύτερον ποιήσεις τὸ πρὸς ἐσπέραν. 5 καὶ ποιήσεις τὸ 6 δέκατον τοῦ οἴφι σεμίδαλιν εἰς θυσίαν ἀναπεποιημένην ἐν ἐλαίῳ ἐν τετάρτῳ τοῦ εἶν, ὀλοκαύτωμα 7 ἐνδεδεχισμού, ἡ γενομένη ἐν τῷ ὄρει Σεινὰ εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ· 7 καὶ σπονδὴν αὐτοῦ τὸ 8 8 τέταρτον τοῦ εἶν τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνί· ἐν τῷ ἀγίῳ σπείσεις σπονδὴν σίκερα Κυρίῳ. 8 καὶ τὸν ἀμνὸν § H τὸν δεύτερον ποιήσεις τὸ πρὸς ἐσπέραν· κατὰ τὴν θυσίαν αὐτοῦ καὶ κατὰ τὴν σπονδὴν αὐτοῦ

11 ἐναντί] ἐναντίων B<sup>b</sup>  
6 σιναι B<sup>b</sup>AF

XXVIII 2 εὐωδίας F<sup>a</sup>  
7 υ AF<sup>a</sup> | σπείσεις] σπ...σεις F<sup>a</sup>: σπείεις A

5 υ AF<sup>a</sup>  
8 κατὰ 2<sup>o</sup>] κα F<sup>a</sup>

AF(H)KMNa-tv-b<sub>2</sub>ABCEI

αι] pr παρτε bedgnptwx | (ισραηλ) αὐτου ι6) | ὁμοθυμαδὸν | ὁμοδων i<sup>a</sup>: om C | om η l | συναγωγῇ | + Istrahe! L

22 om totum comma s(txt)z(txt) | μωσῆς gkmnx | καθὰ | καθως f: καθάπερ bdpw | αὐτω κυριος] κῆ αὐτω dx: (κῆ αὐτοις 46) | κυριος] pr o f<sup>h</sup> | om αὐτων m<sup>a</sup> | ἐναντίον ελεαζαρ] coganu Ebiaan filo Aarou A | ἐναντίον] ἐναντί Aaghjmnrv(txt)yz(mg) | ελεαζαρ] ελεαζαρ F<sup>a</sup>(uid): ελεαζ y<sup>a</sup> | ἐναντί B<sup>a</sup>cfimrz(mg) | om p: ἐναντίων B<sup>b</sup>AFKMN(mg)rell | συναγωγῆς] pr της fghnx z(mg): + uaw i<sup>a</sup>l c

23 om totum comma a(txt)z(txt) | συνέστησεν αὐτὸν] συνε- ταξεν αὐτω m | καθως b<sub>2</sub> | συνετάξεν] ἐνετείλατο bgaw | om κυριος f<sup>a</sup>(uid) | τω μωσῇ] in manu Moysi L | μωσῇ] μωσῇ q: μωσῇ gn<sup>x</sup>: μωσῇ m

XXVIII 1 ἐλάλησεν] εἶπε ck | μωσῇ] μωσῇ b': μωσῇ gn<sup>x</sup>: μωσῇ k: μωσῇ m | om λέγων Or-gr

2 ἐντεilai] απαγγεῖλαι Or-gr | om ισραηλ o<sup>a</sup> | και—αὐτοις post λέγων a<sub>2</sub> | om λέγων kmoABE Or-lat | τα δώρα] τὴν προσφορὰν E(uid) Phil-codd<sup>+</sup> | δώρα μου] δογμάτα μου Phil-cod<sup>+</sup>: om f | δομάτα] pr εἰ AB: εἰ δόματα E: δογμάτα e Phil-codd<sup>+</sup>: δώρα Phil-cod<sup>+</sup>: ἄρτον Phil-codd<sup>+</sup> | om καρπώματα μου ew Phil-cod<sup>+</sup> | καρπώματα] pr και AE Cyr<sup>+</sup>: (και πομάτα 71): καρπώμα l: sacrificia Or-lat: eis πυρον Phil-codd<sup>+</sup> | μου 3<sup>o</sup> | το l | eis ὁσμην εὐωδίας] om gn Phil: + μων ex | διατηρή- σετε] διατηρησεται F<sup>a</sup>KNb'ehi Phil-cod<sup>+</sup>: διατηρησate mp: διατηρησεται o: διατηρησate AMdgnyE Phil-ed<sup>+</sup>-cod<sup>+</sup> Or-lat: διατηρησεις Phil<sup>+</sup>: και τηρησate Phil-codd<sup>+</sup>: τηρησate Cyr-cod<sup>+</sup> | προσφερειν] pr του Phil-codd<sup>+</sup> | εμοι] μοι AFKacefhijl mqrsvxyzb, Phil-codd<sup>+</sup> Or-gr Cyr-cod<sup>+</sup>: om kAB | μου 4<sup>o</sup>] (μωμ 64): om Phil-codd<sup>+</sup>

3 αὐτους] + λέγων f | ταῦτα τα καρπώματα] hoc sacrificium meum E: + μων e Or-lat | εσα] a Mabehjqrn(sub ε')wx: om F<sup>a</sup>filmryB(uid)L | προσάξετε] προσάξετεi KNb'co: offeratis Or-lat: προσάξετας n: προσάξατε ὅjm: (προσάξατε 71): προσεταξί fr | κυρίῳ] pr τω c-fjsvza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Or-gr Cyr-cod: k<sup>a</sup> p |

23 καθάπερ] καθὰ s

XXVIII 1 και] pr και εἶπεν προς αὐτον οι οφθαλμοι σου ιδωσαν οσα εποιησεν (+ k<sup>a</sup> v) τοις δυσι βασιλευσιν ουτως ποιησει κῆ πασαι ταις βασιλειαῖς εἰς αἱ σου παρελευση ἐκεῖ ου φοβήθησιν οτι (om οτι s) κῆ ο θεῖ σου αὐτος πολεμησει αὐτους μεθ υμων και ταῦτα κείται ἐν τω δευτερονομῷ avz

2 ταις ἐορταῖς μου] τοις καιροῖς μου M

3 ὅσα προσάξετε] ε' ὅσα προσάξετε θ' α' ο προσάξετε v  
4 ποιήσεις το πρῶν] ο' λ ποιήσεις το πρῶν v | ποιήσεις 2<sup>o</sup>—εσπεραν] ο' λ ποιήσεις το προς εσπεραν v  
7 και σπονδῶν] ο' ε' και εσπονδῶν v | εἰν] + ε' αἶνον v

8 ποιήσεις] [ποιή]σωσιν v<sub>2</sub>

Β ποιήσετε εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίφ. <sup>9</sup>Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων προσάξετε δύο ἄμνους 9 ἐνιαυσίους ἁμώμους καὶ δύο δέκατα σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ εἰς θυσίαν καὶ σπονδὴν, <sup>10</sup>ὀλοκαύτωμα σαββάτων ἐν τοῖς σαββάτοις, ἐπὶ τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διὰ παντός, 10 καὶ τὴν σπονδὴν αὐτοῦ. <sup>11</sup>Καὶ ἐν ταῖς νεομηνίαις προσάξετε ὀλοκαυτώματα τῷ κυρίφ, 11 μόνους ἐκ βοῶν δύο καὶ κριὸν ἓνα, ἄμνους ἐνιαυσίους ἑπτὰ ἁμώμους. <sup>12</sup>τρία δέκατα σεμιδάλεως 12 ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ τῷ μόνῳ τῷ ἐνί, καὶ δύο δέκατα σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ τῷ κριῷ τῷ ἐνί, <sup>13</sup>δέκατον σεμιδάλεως ἀναπεποιημένης ἐν ἐλαίῳ τῷ ἄμνῳ τῷ ἐνί, θυσίαν ὁσμὴν 13 εὐωδίας, κάρπωμα Κυρίφ. <sup>14</sup>ἡ σπονδὴ αὐτῶν τὸ ἥμισυ τοῦ εἶν ἔσται τῷ μόνῳ τῷ ἐνί, καὶ τὸ 14 τρίτον τοῦ εἶν ἔσται τῷ κριῷ τῷ ἐνί, καὶ τὸ τέταρτον τοῦ εἶν ἔσται τῷ ἄμνῳ τῷ ἐνί οἴνου· τοῦτο ὀλοκαύτωμα μῆνα ἐκ μηνὸς εἰς τοὺς μῆνας τοῦ ἐνιαυτοῦ. <sup>15</sup>καὶ χίμαρον ἕξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρ- 15 τίας Κυρίφ· ἐπὶ τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διὰ παντός ποιηθήσεται, καὶ ἡ σπονδὴ αὐτοῦ. <sup>16</sup>Καὶ 16 ἐν τῷ μηνὶ τῷ πρώτῳ, τεσσαρεσκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνός, πᾶσχα Κυρίφ. <sup>17</sup>καὶ τῇ πεντεκαί- 17

8 κυριω B<sup>b</sup>]  $\bar{\kappa}\bar{\upsilon}$  B\*  
13 κριω B<sup>b</sup>] κριω B\*  
14 εἰν 1<sup>ο</sup>] εἰν Α | τῷ 1<sup>ο</sup>—ἐσται 2<sup>ο</sup> B<sup>b</sup>] om B\* | εἰν 2<sup>ο</sup> 3<sup>ο</sup>] εἰν AF\* | κριω B<sup>b</sup>] κριω B\*  
15 χιμαρον B<sup>b</sup>] χιμαρον B\*: χιμαρον B\*AF\* | κυριω B<sup>b</sup>]  $\bar{\kappa}\bar{\upsilon}$  B\*  
16 τεσσαρεσκαίδεκατῃ B<sup>b</sup> | κυριω B<sup>b</sup>me]  $\bar{\kappa}\bar{\upsilon}$  B\*

AFHKMNa-tv-b<sub>2</sub>ABCEIL

hino: ποιησεις q Cyr-ed: (ποιήσει 18): ποιηθήσεται hv(mg)w: *fei* L: + κάρπωμα cklx | κυριω] pr ποιήσετε tw y: pr tw dejp Cyr

9 και τη] τη δε bw L | την ημεραν c\* gno | των σαββατων] *sabbati* E | προσαξετε] προσαξατε δ: προσεταξε dp | δυο 1<sup>ο</sup>—  
αμωμους] αμνους αμωμους ενιαυσιους δυο g: αμνους ενιαυσιους β' n | ενιαυσιους efm | δεκατας Hlm | om σεμιδαλεως H | ανα-  
πεποιημενη εν ελαιω post θυσιαν AFHMBcehj-mqsnwx(-η  
+ras i lit)zb<sub>2</sub>E(-ην hm) | αναπεποιημενα fL | om εν df |  
σπονδη] σπονδη F\*: σπονδη αυτου K: + αυτου cks(mg)v(mg)  
xz<sup>me</sup>(sub ⚡ v<sup>me</sup>z<sup>me</sup>)

10—15 ualde mutila in K

10 ὀλοκαύτωμα] ὀλοκαυτώματος AFHMNabcehijklqsv-zb<sub>2</sub>  
A(+in sacrificium codd): ὀλοκαυτώματα fma<sub>2</sub>B\* Cyr f: in  
*holocaustis* L | σαββατων] σαββατου AFHKMNbcehj-mqsn-y  
z(ιx)b<sub>2</sub>E(uid): σεβαστου a | σαββατοις] σαββατου dp: σαβ-  
βασιu qz(mg)a<sub>2</sub> Cyr-cod f: (σαββασιν 30): σαββασιν αυτου ck  
x | επι της ὀλοκαυτώσεως] *super holocaustis* L | επι] pr el A-ed:  
om a<sub>2</sub> | της 1<sup>ο</sup>] τοις m\* | ὀλοκαυτώσεως] σε corr ex μ. m |  
om της 2<sup>ο</sup> mx<sup>2</sup>L(uid) | αυτου] αυτων m: αυτη Cyr-ed: om L

11 εν] εσται a<sub>2</sub> | νεομηνιας] νεομηνιας m: νεομηνιας AF  
HKMNadehjlopqstvy-b<sub>2</sub>L: νεομηνιας ημων c: + ημων kx |  
προσαξετε] προσαξατε bd: προσετασθε Cyr-cod | ὀλοκαύτωμα  
χμκxCE Cyr-ed | τῷ κυρίῳ]  $\bar{\kappa}\bar{\upsilon}$  w: om τῷ AFHMNabce-lmq  
fsnyzb<sub>2</sub> | om και 1<sup>ο</sup> AHKMAbd-npsvvyz | om ενα Cyr-cod |  
ενιαυσιους] pr υιοις c: ενιαυσιους em | επτα post αμωμους  
A-codd L | om αμωμους A-ed E

12 τρία] pr και ckxAE | σεμιδαλεως 1<sup>ο</sup>] +εις θυσιαν ckx  
E(om eis) | αναπεποιημενη 1<sup>ο</sup>] αναπεποιημενη x(+ras i lit):  
αναπεποιημενη o: αναπεποιημενα fL | εν ελαιω 1<sup>ο</sup>] om y\*:  
+εις θυσιαν f | om τῷ 1<sup>ο</sup>—ελαιω 2<sup>ο</sup> mp\* | (μωσχῳ] κριω 16) |  
om και—(13) θυσιαν E' | om και ls | δυο δεκατας] δυο δεκατας  
l: δεκατον s | σεμιδαλεως 2<sup>ο</sup>] +εις θυσιαν Mckx<sup>2</sup>E(om eis) |

8 ποιήσετε] [ποιή]σονται z

10 σαββατων] α' (?) [σαββα]των v | σαββατοις] ο' [σαββα]σω v

13 δεκατον—ελαιω] ο' και ανα δεκατον σεμιδαλεως δωρον πεφυραμενης εν ελαιω v | δεκατον σεμιδαλεως αναπεποιημενης] ο'  
θ' α' δεκατον δεκατον σεμιδαλεως εις θυσιαν αναπεποιημενης v

16 ημερα—κυριω] ο' δ' ημερα του μηνος πασχα  $\bar{\kappa}\bar{\upsilon}$  v

αναπεποιημενης 2<sup>ο</sup>] αναπεποιημενα fB<sup>2</sup>L: πεφυραμενης bw |  
om εν 2<sup>ο</sup> f | om τῷ 3<sup>ο</sup>—(13) ελαιω ae | (κριω] μωσχῳ 16)

13 δεκατον σεμιδαλεως αναπεποιημενης] *et decimam simi-*  
*laginis sacrificium conspersum* L | δεκατον] pr και bāgnptwA  
CE\*: +δεκατον B<sup>b</sup>AMNcx<sub>2</sub>ya<sub>2</sub>BE<sup>c</sup> Cyr | σεμιδαλεως] +εις  
θυσιαν bckwx<sup>2</sup>BE<sup>c</sup>(om eis B<sup>2</sup>E<sup>c</sup>) | om αναπεποιημενης—κυριω  
m | αναπεποιημενης] πεφυραμενη bw | εν ελαιω] post ει f  
Cyr-cod: om o | θυσιαν oσμην] *in sacrificium* A-codd | θυσιαν]  
pr eis ὀλοκαύτωμα k: θυσιαν K: θυσιαν n\*: eis ὀλοκαύτωμα c:  
ὀλοκαύτωμα x: om bw A-ed L | ὁσμην] pr eis bēdnptw A-ed  
E | (εὐωδίας] +κυριω 30) | κάρπωμα post κυριω d | κυριω] pr  
tw d Cyr-cod

14 om η σπονδη αυτων c | η] pr el ABCE: τη fir | αυτων]  
αυτω A: αυτου Nbnpw | το 1<sup>ο</sup>] pr και x | εν 1<sup>ο</sup>] + iini AE<sup>c</sup> |  
om εσται 1<sup>ο</sup> k | om τῷ εν 1<sup>ο</sup> k | και 1<sup>ο</sup>—οἶνου] δεκατ. . σεμ-  
δαλεως αναπεποιημενης εν ελαιω τῷ αμνῳ τῷ ἐπὶ τὴν θυσιαν m |  
om το 2<sup>ο</sup> Cyr | εσται 2<sup>ο</sup> post εν 2<sup>ο</sup> kE | om τῷ 3<sup>ο</sup>—εσται 3<sup>ο</sup>  
bēflwa<sub>2</sub> | κριω] αμνῳ k | εν 2<sup>ο</sup>] +et *quartam partem huius*  
*alteri arietis* B<sup>1</sup> | εν 3<sup>ο</sup>] + iini A-codd E | om εσται 3<sup>ο</sup> k |  
αμνῳ] κριω k | οἶνου] .. ου F\*: οἶνον c: οἶνον F<sup>b</sup>: om f<sub>2</sub>AE  
E | τουτο] τουτου cn\*: om qL | ὀλοκαύτωμα μῆνα] ὀλοκαυ-  
τώμα a<sub>2</sub> | ὀλοκαύτωμα] pr το AMb-jn<sup>2</sup>o-wyz Cyr | μῆνα εκ  
μηνος] *mense* L: om μῆνα fir: +αυτου cx | μῆνας] pr δωδεκα  
q

15 ἐξ αἰγῶν] post ενα (32) AE: om L | om ενα e | περὶ  
αμαρτίας κυριω] *Domino pro peccato eorum* AE(om eorum) |  
κυριω] pr τῷ d Cyr-cod: om m | (της 2<sup>ο</sup>] αυτης 84) | ποιηθη-  
σεται] πεποιηθήσεται fio: ei L | (om και 1<sup>ο</sup> 18) | om η ac

16 om και firL | τεσσαρεσκαίδεκατῃ] pr τη Nbdptv Cyr-  
cod | om ημερα efjix<sup>2</sup>BE(uid)L | μηνος] +τουτου ejsvwz:  
+uepere B | om πασχα—(17) τουτου m | om πασχα—(17)  
μηνος AHly<sup>2</sup> | κυριω] pr τῷ Fg Cyr:  $\bar{\kappa}\bar{\upsilon}$  B<sup>2</sup>hoxBE<sup>2</sup>L: om a

17 om και—μηνος a | om και fir | om ημερα dBE(uid)



18 δεκάτη ἡμέρα τοῦ μηνὸς τούτου ἑορτή· ἐπτὰ ἡμέρας ἄζυμα ἔδεσθε. 18 καὶ ἡ ἡμέρα ἡ πρώτη B  
 19 ἐπὶ κλητος ἀγία ἔσται ὑμῖν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε. 19 καὶ προσάξετε ὀλοκαυτώματα 19 C  
 καρπώματα Κυρίῳ, μόσχους ἐκ βοῶν δύο, κριὸν ἓνα, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ζ', ἄμωμοι ἔσονται ὑμῖν·  
 20 20 καὶ θυσία αὐτῶν σεμίδαλις ἀναπεποιημένη ἐν ἐλαίῳ, τρία δέκατα τῷ μόσχῳ τῷ ἐνὶ καὶ δύο  
 21 δέκατα τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ, 21 δέκατον δέκατον ποιήσεις τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνὶ τοῖς ἐπτὰ ἀμνοῖς· 22 καὶ  
 23 χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας ἐξιλάσασθαι περὶ ὑμῶν· 23 πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς  
 24 διὰ παντὸς τῆς πρωινῆς, ὃ ἐστὶν ὀλοκαύτωμα ἐνδελεχισμού. 24 ταῦτα (24) κατὰ ταῦτα ποιήσετε  
 τὴν ἡμέραν εἰς τὰς ἐπτὰ ἡμέρας, δῶρον κάρπωμα εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ· 25 ἐπὶ τοῦ ὀλοκαυτώ- § u  
 25 ματος τοῦ διὰ παντὸς ποιήσεις τὴν σπονδὴν αὐτοῦ. 25 καὶ ἡ ἡμέρα ἡ ἐβδόμη κλητὴ ἀγία ἔσται  
 26 ὑμῖν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε ἐν αὐτῇ. 26 Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῶν νέων, ὅταν προσφέρητε  
 θυσίαν νέαν Κυρίῳ τῶν ἐβδομάδων, ἐπὶ κλητος ἀγία ἔσται ὑμῖν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε.  
 27 27 καὶ προσάξετε ὀλοκαυτώματα εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ· μόσχους ἐκ βοῶν δύο, κριὸν ἓνα, ἐπτὰ  
 28 ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἀμώμους· 28 ἡ θυσία αὐτῶν σεμίδαλις ἀναπεποιημένη ἐν ἐλαίῳ, τρία δέκατα  
 29 τῷ μόσχῳ τῷ ἐνὶ καὶ δύο δέκατα τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ, 29 δέκατον δέκατον τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνὶ τοῖς ἐπτὰ  
 30 ἀμνοῖς· 30 καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας ἐξιλάσασθαι περὶ ὑμῶν· 31 πλὴν τοῦ ὀλοκαυ-

19 καρπώμα B<sup>a</sup> | ζ' B<sup>b</sup>=ε] om B<sup>a</sup>

22 χίμαρον B<sup>b</sup> | χίμαρον F<sup>a</sup>: χίμαρον B<sup>a</sup>A | ἐξιλάσασθαι B<sup>a</sup>-(ελ. B<sup>b</sup>)

24 κριῶν B<sup>b</sup> | κριῶν B<sup>a</sup>

27 κριῶν B<sup>a</sup>-(κρι. B<sup>b</sup>)

30 χίμαρον B<sup>b</sup> | χίμαρον B<sup>a</sup>: χίμαρον F: χίμαρον B<sup>a</sup>A | ἐξιλάσασθαι B<sup>a</sup>-(ελ. B<sup>b</sup>)

AFHKMNa-t(u)v-b<sub>2</sub>AB(C<sup>a</sup>)EL

E | om τουτου BE | εορτη] pr ποιηθησεται A: post ημερας  
 dpt: dies festos L: εορτασεται f: εορτασατε i: (+ πασχα κυριω  
 71) | om επτα—εδεσθε AHay<sup>a</sup> | εδεσθε αζυμα ejovzb<sub>2</sub>

18 om και L | η 1<sup>o</sup>] τη firx: om Cyr-ed: + οσδοη Cyr-  
 cod | η 2<sup>o</sup>] τη firx | om εσται cx | om υμων k | ποιησετε]  
 ποιησεται AHKNchinoq<sub>2</sub>: + in ei A-codd BE<sup>c</sup>

19 προσαξετε bd | ολοκαυτωματα καρπωματα κυριω] obla-  
 tionem Domini E | ολοκαυτωμα Afon<sup>a</sup>y Cyr-cod | καρπω-  
 ματα] pr ei AL: post κυριω fi: καρπωμα B<sup>a</sup>AFMa-ehjlmqsvw  
 yzb<sub>2</sub> Cyr: in odorem suavitatis B: om Na<sub>2</sub> | κυριω] pr τω  
 Ncfk: κω m: om bwb<sub>2</sub> | δυο εκ βοων fABE | κριων] pr και H  
 edkxABE | αμνου—αμωμοι] agnos anniculos immaculatos scri-  
 ptum L: et agnos scriptum immaculatos anniculi E | αμνους  
 ενιαυσιους ζ' B<sup>a</sup>B<sup>b</sup>MNg<sub>2</sub> Cyr-ed] αμνους επτα ενιαυσιους y Cyr-  
 cod: επτα αμνους ενιαυσιους AFHK rel B<sup>a</sup>L [επτα] pr και  
 bw | ενιαυσιους] ενιαυσιοι K: ενιαυσιαιους em]: om ζ' B<sup>a</sup> |  
 αμωμοι] αμωμο k: αμωμοι ha<sub>2</sub>L(uid): om A | om εσονται  
 υμων AL | ημων l

20 om και 1<sup>o</sup> yB<sup>a</sup>L | θυσια B Cyr-ed] pr η AFHKMN  
 omn Cyr-cod | σεμιδαλις qa<sub>2</sub> | αναπεποιημενη] αναπεποι-  
 μενης cgnpx<sub>2</sub>: om d | om εν ejp | (τρια] pr και 71) | κριω]  
 μοσχω f: αμνω m | τω ενι 2<sup>o</sup>] pr ποιησεται c: + ποιησεται AK  
 M<sup>a</sup>(uid)ha: + ποιησετε HM<sup>a</sup>adegjklptvxyzb<sub>2</sub>L: + ποιηθησε-  
 ται bw

21 om δεκατον 1<sup>o</sup>—ενι b<sup>a</sup><sub>2</sub> | δεκατον 1<sup>o</sup>] pr και dgpr<sup>a</sup>AL |  
 om δεκατον 2<sup>o</sup> FdglmptwB<sup>a</sup>L | ποιησεις] ποιησει N: ποιηση  
 ir: facietis L: ποιησεται c | om τω 2<sup>o</sup> H | ενι] επι m

22 ενα] post αμαρτίας x: om n | om περι αμαρτίας A |  
 εξιλασασθαι] εξιλασασθε b'gky: εξιλασασθαι N: εξιλασθαι f'ir:  
 και εξιλασασθε m | περι υμων] pro eis A | ημων ir

23 om πλην j | ολοκαυτωσεως m | της δια παντος] post  
 πρωινης kn(om της): om x: om της Ady | om της 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub> |  
 πρωινης] v ex corr c: πρωιζινης oa<sub>2</sub> | o] os y | ολοκαυτωματα  
 d | ενδελεχισμού] + ποιησετε c(-tai)kxy<sup>a</sup>

24—29 ualde mutila in K

24 ταυτα 1<sup>o</sup>] (παντα 130<sup>a</sup>): om mh<sub>2</sub>E<sup>c</sup>L | κατα ταυτα]

κατα τα αυτα k: τα κατα αυτα c: και ταυτα dfr: κατ αυτην  
 bw: κατα ταυτα c | ποιησετε] ποιησεται AKNchinoq<sub>2</sub>: ποιη-  
 σατε z: ποιησεις bw | την ημεραν] post ημερας h: τη ημερα dg  
 npt: om firm | εις 1<sup>o</sup>—ημερας] in die septimo L | εις 1<sup>o</sup>] εκ c:  
 (om 71) | επτα] δυο A<sup>a</sup>(sup ras) | om δωρον—αυτων m | δωρα  
 d | καρπωμα] holocaustum A | om εις 2<sup>o</sup> fir<sub>2</sub> | om οσμην 1<sup>o</sup> |  
 κυριω] pr τω d: om l | τα ολοκαυτωματα Cyr-cod | ποιησεις]  
 ποιησει fa<sub>2</sub>: facietis A

25 και] pr και η ημερα η πρωτη κλητη αγια εσται υμων cdkn  
 ptL [αγια εσται] εσται και αγια k | εστω c] | η 1<sup>o</sup>] τη f: om  
 o | η 2<sup>o</sup>] τη f | εβδομη] a'g | κλητη] επικλητος K(.....τος)q |  
 om υμων—αυτη b<sub>2</sub> | ποιησετε] ποιησεται Ncfhino<sub>2</sub>: (+ υμων  
 16) | om εν αυτη L

26 νεων] νεων gE: om wA | κυριω] pr τω cfhirux Cyr-  
 cod: om k | εβδομαδων] (pr ολοκαυτωματων 16.77): + υμων a  
 cx | επικλητος] in uno innocati L | om υμων m | ποιησετε]  
 ποιησεται KNechino<sub>2</sub>: + υμων d: + εν αυτη ej A-codd E<sup>c</sup>

27 προσαξετε bdf<sup>a</sup> | ολοκαυτωμα Maejob<sub>2</sub> Cyr-cod | εις  
 οσμην ευωδιας] post κυριω h: om a<sub>2</sub> | κυριω] pr τω fi Cyr-cod:  
 + επι του ολοκαυτωματος του δια παντος ποιησεις την σπονδη  
 αυτου b' | μοσχους—(31) αυτων 2<sup>o</sup>] καθως ειρηται m | εκ βοων  
 δυο] δυο εκ βοων fAB: vi de duib<sup>a</sup> L: om δυο n | κριων] pr και  
 b<sub>2</sub>ABE | ενα] εν d | επτα] post αμωμοι h'f: post ενιαυσιους  
 AFHKMabe(-ιαυτοι)gjkqsvwyzb<sub>2</sub>L Cyr-ed | om αμωμοις  
 kL

28 η] pr ei AE: om b' | σεμιδαλις αναπεποιημενη] simi-  
 laginem conspersam L | αναπεποιημενη c(-νοις)px | om εν r |  
 ενι 1<sup>o</sup>] +...κατον δε..... τω αμνω..... K: +τρια δεκατα  
 τω μοσχω τω ενι q | om και—ενι 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub>E' | δυο] τρια n | om  
 τω 3<sup>o</sup>—(29) δεκατον 2<sup>o</sup> n | τω κριω] τω αμνω K: om i<sup>a</sup>

29 δεκατον δεκατον] ei unam decimam L | δεκατον 1<sup>o</sup>] pr  
 και dgpr<sup>a</sup>AE | δεκατον 2<sup>o</sup>] ποιησεις f: ποιησει ix<sup>a</sup>: om dlpr<sup>a</sup> |  
 αμωμοι επτα n

30 om και l | χιμαροισ a<sub>2</sub> | om περι αμαρτίας k | εξιλα-  
 σασθαι] ασασθαι sup ras 1<sup>a</sup>: εξιλασασθαι N: εξιλασθαι b'f<sup>a</sup>:  
 litationem L | υμων] pr αμαρτίας n: ημων i<sup>a</sup>r<sup>a</sup>

19 κριων ενα] ο' δ και κριων ενα v

27 προσαξετε] ποιησετε vz

28 η θυσια] εις θυσιαν svz

Β τώματος τοῦ διὰ παντός· καὶ τὴν θυσίαν αὐτῶν ποιήσετε μοι, ἄμωμοι ἔσονται ὑμῖν, καὶ τὰς σπονδὰς αὐτῶν. <sup>1</sup>Καὶ τῷ μηνὶ τῷ ἑβδόμῳ, μιᾷ τοῦ μηνός, ἐπικλητος ἁγία ἔσται ὑμῖν, <sup>2</sup>καὶ ποιήσετε ὀλοκαυτῶ- <sup>3</sup>ματα εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ, μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνοὺς <sup>4</sup>ἑνιαυσίους <sup>5</sup>ζ' ἀμώμους· <sup>6</sup>ἢ θυσία αὐτῶν σεμίδαλις ἀναπεποιημένη ἐν ἐλαίῳ, τρία δέκατα τῷ μόσχῳ τῷ ἐνὶ καὶ δύο <sup>7</sup>δέκατα τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ, <sup>8</sup>δέκατον δέκατον τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνὶ τοῖς ἑπτὰ ἀμνοῖς· <sup>9</sup>καὶ χίμαρον <sup>10</sup>ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας ἐξιλάσασθαι περὶ ὑμῶν· <sup>11</sup>πλὴν τῶν ὀλοκαυτωμάτων τῆς νουμην- <sup>12</sup>νίας, καὶ αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν, καὶ τὸ ὀλοκαύτωμα τὸ διὰ παντός καὶ αἱ θυσίαι <sup>13</sup>αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν, <sup>14</sup>κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν, εἰς ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ. <sup>15</sup>Καὶ <sup>16</sup>τῇ δεκάτῃ τοῦ μηνός τούτου ἐπικλητος ἁγία ἔσται ὑμῖν· καὶ κακώσετε τὰς ψυχὰς ὑμῶν, καὶ <sup>17</sup>πᾶν ἔργον οὐ ποιήσετε. <sup>18</sup>καὶ προσοίσετε ὀλοκαυτώματα εἰς ὁσμὴν εὐωδίας καρπώματα Κυρίῳ, <sup>19</sup>καὶ <sup>20</sup>μόσχον ἓνα ἐκ βοῶν, κριὸν ἓνα, ἀμνοὺς ἑνιαυσίους ἑπτὰ, ἄμωμοι ἔσονται ὑμῖν· <sup>21</sup>ἢ θυσία <sup>22</sup>αὐτῶν σεμίδαλις ἀναπεποιημένη ἐν ἐλαίῳ, τρία δέκατα τῷ μόσχῳ τῷ ἐνὶ καὶ δύο δέκατα τῷ <sup>23</sup>κριῷ τῷ ἐνὶ, <sup>24</sup>δέκατον δέκατον τῷ ἀμνῷ τῷ ἐνὶ εἰς τοὺς ἑπτὰ ἀμνοὺς· <sup>25</sup>καὶ χίμαρον <sup>26</sup>ἐξ <sup>27</sup>αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας ἐξιλάσασθαι περὶ ὑμῶν· πλὴν τὸ περὶ τῆς ἀμαρτίας τῆς ἐξιλά-

31 ποιησεται Α | υμ sup ras B<sup>a</sup>5 χιμαρον B<sup>b</sup> | χειμαρον B<sup>a</sup>: χειμαρον F<sup>a</sup> | εξιλασασθαι B<sup>a</sup>(εξιλ- B<sup>b</sup>)6 το ολοκαυτωμα το B<sup>a</sup> | τα ολοκαυτωματα B<sup>a</sup> | συγκρισιν B<sup>a</sup> | κυριω B<sup>a</sup> | κυ B<sup>a</sup>8 κρειω B<sup>a</sup>(κρι- B<sup>b</sup>)11 χιμαρον B<sup>b</sup> | χειμαρον B<sup>a</sup>: χειμαρον A<sup>a</sup>F<sup>a</sup> | εξιλασασθαι B<sup>a</sup>(εξιλ- B<sup>b</sup>)AFH(K)MNa-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)EL<sup>(12)</sup>

31 του 2<sup>ο</sup> της νουμηνίας και η θυσια αυτων και το ολοκαυτωμα το ΑΗΜahkqy [του ολοκαυτωματος του k | το 2<sup>ο</sup> του q] | τῷ—μοι | sacrificium coram quod facietis Α | αυτων 1<sup>ο</sup> αυτων gn | ποιησετε f | μοι | εμοι c: om k<sup>3</sup>Β | αμωμοι εσονται υμιν | post αυτων 2<sup>ο</sup> Α (pr ef): sine nitio erit nobis Β | αμωμοι | pr ef Β: αμωμον n | τας σπονδας | τας σπονδας k: τα σπονδια fir: αι σπονδαι ΑΗΜachjlsqv(sub a' θ')wyzb<sub>2</sub>: σπονδαι K<sup>b</sup>: om τας Cyt-cod | αυτων 2<sup>ο</sup> υμων n: om Β

XXIX 1 μια | primus dies Β | ποιησετε | ποιησεται KNbch inoq<sub>2</sub>: + εν αυτη bnw<sup>2</sup>Ε | om ημερα—υμιν 2<sup>ο</sup> m | om ημερα σημασις εσται l | σημασις | σημασια aga<sub>2</sub>: Sabbati Α-codd

2 ποιησθε m | ολοκαυτωμα Flxy Α-ed Β | εις ὁσμην ευωδίας post κυριω K | κυριω | pr τω k | ενα 1<sup>ο</sup> post βοων cx<sup>2</sup>Β | om ex Cyt-cod | βοων | pr τω s | κριων | pr και B<sup>a</sup>bdw<sup>3</sup>ΒE Cyr | om ενα 2<sup>ο</sup> F | αμνοι ενιαυσιοι post ζ' x | ενιαυσιοι m | ζ' post αμωμοι (84) Α | om αμωμοι m

3 η | pr ef ΑE | αυτου ο\* | σεμιδαλις αναπεποιημενη | simi-laginet consparzsa<sup>a</sup> Β | αναπεποιημενη | αναπεποιημενη m: αναπεποιημενης ckx(z sup ras x<sup>a</sup>) | om εν j | om τρια—(6) κυριω m | om και—(4) ενι Β | και—ενι 2<sup>ο</sup> bis scr v | om και H | κριω | αρω f

4 om δεκατον 1<sup>ο</sup>—ενι f | δεκατον 1<sup>ο</sup> | pr και dgnpt<sup>2</sup>AE: δεκα l | om δεκατον 2<sup>ο</sup> dilt | om τω 2<sup>ο</sup> b' | τοις | ταις f

5 ενα post αμαρτίας d

6 πλὴν των ολοκαυτωματων | praeter holocaustum AE | νουμηνίας bfgknw | om και 1<sup>ο</sup>—αυτων 1<sup>ο</sup> u | αι θυσiai 1<sup>ο</sup> sacrificium ΕΒ | αυτων 1<sup>ο</sup> εἰς Β | om d<sup>3</sup>Β | om και 2<sup>ο</sup>—αυτων 4<sup>ο</sup> Β | αυτων 2<sup>ο</sup> αυτων N(ω sup rasr N<sup>a</sup>) | om Β | και 3<sup>ο</sup>—αυτων 4<sup>ο</sup> | post συγκρισιν f: om Hbodjprwa<sup>2</sup>AE | om και 3<sup>ο</sup>—παντος γ\* | om και 4<sup>ο</sup>—αυτων 4<sup>ο</sup> hy | om και 4<sup>ο</sup> AFMaefikloqsvz<sub>2</sub> | αι θυσiai 2<sup>ο</sup> | η θυσια (130 mg) Ε<sup>c</sup> | om αυτων 3<sup>ο</sup> Β | om και 5<sup>ο</sup>—

XXIX 2 κριον | pr και B<sup>a</sup>: κρειων B<sup>a</sup> | ζ' | εττα AF5 χιμαρον B<sup>b</sup> | χειμαρον B<sup>a</sup>: χειμαρον F<sup>a</sup> | εξιλασασθαι B<sup>a</sup>(εξιλ- B<sup>b</sup>)6 το ολοκαυτωμα το B<sup>a</sup> | τα ολοκαυτωματα B<sup>a</sup> | συγκρισιν B<sup>a</sup> | κυριω B<sup>a</sup> | κυ B<sup>a</sup>11 χιμαρον B<sup>b</sup> | χειμαρον B<sup>a</sup>: χειμαρον A<sup>a</sup>F<sup>a</sup> | εξιλασασθαι B<sup>a</sup>(εξιλ- B<sup>b</sup>)

αυτων 4<sup>ο</sup> f | αι σπονδαι 2<sup>ο</sup> | η σπονδη (130 mg) Ε<sup>c</sup> | αυτων 4<sup>ο</sup> | om Β: (+ καρπωμα κυριω 130 mg) | (om την 16<sup>α</sup>) | κριων cs(mg) | αυτων 5<sup>ο</sup> εἰς Β: om f | κυριω | pr τω bw: pr καρπωμα ackx

7 τη δεκατῃ | decimus dies Β: + ημερα u | om του—υμιν Β<sup>a</sup> | του μηνος | bis scr b<sub>2</sub>: + του εβδομου Ncx<sup>3</sup>Β<sup>1</sup> | om τουτου ΒΒ<sup>a</sup> | επικλητα q | κακώσετε | pr ου dpt: tribulatis Β | ημων g<sup>a</sup>(uid)i<sup>a</sup>n | om και 3<sup>ο</sup> h<sup>2</sup>Α | εργον | + λατρευτον AFHMNace fhi<sup>a</sup>1<sup>a</sup>-morsuuyzb<sub>2</sub>AE | ποιησεται ANb<sup>a</sup>chino<sub>2</sub>

8 και προσοισετε | om Β: om και Α | προσοισετε | προσοι-ετε Ffhlilmquwb<sub>2</sub>: προσοιετε bz(mg): ποιησεται c(+ του προσοι-ε)α<sub>2</sub> | ολοκαυτωματα | pr eis m: ολοκαυτωμα AF(pr το)HM afghi<sup>a</sup>1<sup>a</sup>qsvyzb<sub>2</sub>Ε: ολοκαυτωμα τω κω ckx(om τω) | καρπωματα κυριω | κω καρπωμα fh<sub>2</sub>: om q<sup>2</sup>Ε | καρπωματα BMNmoa<sub>2</sub>AB<sup>a</sup>Β<sup>a</sup> | καρπωμα AFH rel: om ΒΒ<sup>a</sup>Ε<sup>a</sup> | κυριω | pr τω dptu: om AFHMachjksvxyz | μοσχων—(11) κυριω | ως και το πρωτον m | ενα 1<sup>ο</sup> post βοων AFabceh-lqsv-zb<sub>2</sub>Β | κριον | pr και bw<sup>3</sup>ΒE | ενιαυσιοι | pr immaculatos Β: + αμωμοι M<sup>a</sup> | om αμωμοι εσονται υμιν Α | αμωμοι | αμωμοι Aty: om Β | εσονται | pr αι τ: ef erit Β<sup>a</sup> | om υμιν dpt

9 η | pr ef ΑΒCE | σεμιδαλις αναπεποιημενη | simila-ginet consparzsa<sup>a</sup> Β(sa Β<sup>a</sup>) | αναπεποιημενης cdnx(z sup ras x<sup>a</sup>) | om εν df | μοσχω | μετρω f | om και—ενι 2<sup>ο</sup> l | om και H | δυο | tres Β<sup>a</sup> | om τω κριω a<sub>2</sub> | κριω τω ενι | ενι κριω s | κριω | μοσχω b'

10 δεκατον δεκατον | et unam decimam Β | δεκατον 1<sup>ο</sup> | pr και dnp<sup>2</sup>AE: και δεκατα g | om δεκατον 2<sup>ο</sup> dflor<sup>2</sup>Ε | (om τω 1<sup>ο</sup> 18) | om τω 2<sup>ο</sup> 1<sup>a</sup> | om εις—αμνοι Β<sup>a</sup>

11 και 1<sup>ο</sup>—(12) εργον periere in Ε | χειμαροι f | περι αμαρτίας post υμων h<sup>2</sup>Ε<sup>a</sup> | εξιλασασθαι—αμαρτίας 2<sup>ο</sup> bis scr s | om εξιλασασθαι περι υμων z(tkl) | πλὴν—εξιλασει | praeter de

31 την θυσian αυτων | αυτων αι θυσiai v | την θυσian | αι θυσiai z | και 2<sup>ο</sup>—αυτων 2<sup>ο</sup> | σ' ο' και τας σπονδας αυτων v

XXIX 1 μια του μηνος | νουμηνια s | επικλητος | κλητη κω s

8 προσοισετε | προσοιετε s: σ' ο' [προ]οιετε v | ολοκαυτωματα | ο' λ' ολοκαυτωμα τω κω v: καρπωμα svz



σεως, καὶ ἡ ὀλοκαύτως ἡ διὰ παντός, ἡ θυσία αὐτῆς καὶ ἡ σπονδὴ αὐτῆς, κατὰ τὴν σύν- B  
 12 κρισιν, εἰς ὁσμὴν εὐωδίας, κάρπωμα Κυρίῳ.<sup>11</sup> 12 Καὶ τῇ πεντεκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς ¶ h  
 τοῦ ἐβδόμου τούτου ἐπικλητός ἀγία ἔσται ὑμῖν, πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε· καὶ  
 13 ἑορτάσατε αὐτὴν ἑορτὴν Κυρίῳ ἑπτὰ ἡμέρας. 13 καὶ προσάξετε ὀλοκαυτώματα καρπῶματα εἰς § G  
 ὁσμὴν εὐωδίας Κυρίῳ, τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ μόσχους ἐκ βοῶν τρεῖς καὶ δέκα, κριοὺς δύο, ἄμνους  
 14 ἑνιαυσίους ἰδ', ἄμωμοι ἔσονται. 14 αἱ θυσίαι αὐτῶν σεμίδαλις ἀναπεποιημένη ἐν ἐλαίῳ, τρία  
 δέκατα τῷ μόσχῳ τῷ ἐνὶ τοῖς τρισκαίδεκα μόσχοις, καὶ δύο δέκατα τῷ κριῷ τῷ ἐνὶ ἐπὶ τοὺς δύο  
 15 κριοὺς, 15 δέκατον δέκατον τῷ ἄμνῳ τῷ ἐνὶ ἐπὶ τοὺς ἰδ' ἄμνους. 16 καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ  
 ἁμαρτίας, ¶ πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διὰ παντός· αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. ¶ m  
 17 καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ δευτέρᾳ μόσχους ἰβ', κριοὺς β', ἄμνους ἑνιαυσίους ἰδ' ἁμώμους. 18 ἡ θυσία  
 αὐτῶν καὶ ἡ σπονδὴ αὐτῶν τοῖς μόσχοις καὶ τοῖς κριοῖς καὶ τοῖς ἄμνοις κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν,  
 19 κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν. 19 καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἁμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως  
 20 τῆς διὰ παντός· αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. 20 τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ μόσχους ἰα', κριοὺς

11 ἐξελασεως B\*(εξελ- Bb) | δια] δ sup ras B¹ | συγκρισιν BbAF 12 κυριω Bbb] κυ B\*  
 13 om καρπωματα Bbb | κυριω Bbb] κυ B\* | τρισκαίδεκα A | κριους B\*(κρι- Bb) | ιδ'] deka tessaras AF(-pes F\*)  
 14 treis kai deka AF | κριω B\*(κρι- Bb) | κριους B\*(κρι- Bb)  
 16 χιμαρον Bb] χιμαρον B\*Λ¹: χιμαρον F\*: χιμαρον Λ¹  
 17 ἰβ'] δωδεκα AF | κριους B\*(κρι- Bb) | β'] δυο AF 18 κριους B\*(κρι- Bb) | συγκρισιν BbAF  
 19 χιμαρον Bb] χιμαρον B\*Λ¹: χιμαρον Λ¹F 20 ἰα'] ενδεκα AF | κριους B\*(κρι- Bb)

AF(G)HMNa-g(h)i-l(m)n-b₂BCEIL<sup>12</sup>

p. peccati deprecatione ¶: preter pro peccati deprecatione ¶ | om το περι h | το] τω s(1) | του dfrt | om της 1° dfr | της 2°  
 pr et ¶: om c | η ολοκαυτωσις holocausta ¶: η θυσια bw: om  
 η 1 | om η 2° 1 | η 3°—αυτης 2° | αι θυσιαι αυτων και αι σπονδαι  
 αυτων o | η θυσια] pr και dgnpt ¶: et sacrificia ¶ | αυτης 1°  
 corum ¶ | om και 3°—αυτης 2° s | η σπονδη] libationem ¶:  
 libationes ¶ | αυτης 2° αυτου g: αυτων f ¶ | om κατα—κυριω  
 x | κατα] ras 2—3 post a 1° q | συγκρισιν] + αυτης MNAA  
 ¶ | εις οσμην ευωδιας] om bw: (om εις 77) | καρπωμα κυριω]  
 κυ καρπωμα n: om kqE

12 om και 1°—(xxx 1) μινση h | (om και τη 73) | τη]  
 η u | πεντεκαδεκατη ημερα] ημερα τη ιδ' c | του εβδμου] post  
 ταιτου c: om n | ταιτου επικλητος] του επικληθεντος L Cyr:  
 om ταιτου (32) B | αγια] sancti sanctus ¶: sim ¶ | (αυτων  
 73) | ποιησετε] ποιησεται Ncinon₂: προσοσετε ποιων f | εορτα-  
 σατε] εορτασετε AFGMNabdeijkpq¹(ex corr)su-b₂BCEIL Cyr:  
 εορτασητε m | αυτην] sub τ G: om NkpL | εορτην κυριω]  
 κυ εις οσμην ευωδιας n: om d | om εορτην gmoE(uid) Cyr-  
 cod | κυριω] pr τω F Cyr-cod | om επτα ημερας u | επτα] pr  
 και H: post ημερας d

13 om προσαξετε—κυριω b' | προσαξετε ddsE | ολοκαυ-  
 τωματα] ολοκαυτωμα Fcgnzb₂BCEIL: + περι ἁμαρτίας f | καρ-  
 πωματα—(34) παττες mutila in ¶ | καρπωματα B\*gknoA  
 pr et ¶: om BabbMNa₂ Cyr-cod: καρπωμα AFGH rell B¶  
 Cyr-ed: oblationis ¶ | εις οσμην ευωδιας post κυριω Cyr-ed |  
 om εις δυω | οσμη δ | κυριω] pr τω G(sub φ)cfik Cyr: om  
 B | τη 1°—πρωτη sub τ G | τη ημερα post πρωτη c\* | μοσχους  
 d | τρεις και δεκα] δεκα treis dfrpt | om δεκα N | κριοις  
 + αμωμοι a\* | δυο] pr και mB: post αμνους u: om r | αμνους—  
 (16) και 2° periere in ¶ | ενιαυσιαους m | om ιδ' αμωμοι  
 εσονται k | ιδ'] δεκα και τεσσαρες q²: τεσσαρες και δεκα Gdgn  
 ptx: τεσσαρες Nq\*: αμωμοι δεκατεσσαρες buw: + decimas ¶ |  
 om αμωμοι εσονται m | αμωμοι o² | (εσονται) + υμιν 32)

14 om αι θυσιαι αυτων n | αι θυσιαι] pr et ¶: η θυσια m:  
 et sacrificium ¶ | αυτων] + και αι σπονδαι αυτων N | σεμι-

δαλις ἀναπεποιημένη] similitudinem conspersam ¶ | σιμιδαλις  
 G | ἀναπεποιημένη εν ελαιω] εν ελαιω πεποιημένη g | ἀναπε-  
 ποιημένη] ἀναπεποιημένη x(s sup ras x²)a₂: ἀναπεποιημεναι f:  
 πεφυραμενη bw | (om ex 16\*) | τρια] sex ¶ | τω μοσχῳ sup  
 ras n² | om τοις—(15) ενι b' | om τοις—ενι 2° f | τοις] pr επι  
 mB Cyr-ed | τρισκαίδεκα] τρισιν και δεκα Gcgkq: τρισι και δυο  
 l: τρισι n | μοσχους] pr ras (3) r: nitulos ¶ | δυο] + και m |  
 κριω] sup ras a\*: + ras (2) x | om επι—(15) ενι i\* | om επι—  
 κριου m | om δυο 2° G

15 δεκατον δεκατον] et un[am decimam] ¶: et uni decima  
 ¶ | δεκατον 1°] pr και AFHddegj-npqstwyzb₂B¹ Cyr-cod |  
 om δεκατον 2° dfrn Cyr-cod | om επι—αμνους m | om επι a |  
 ιδ'] τεσσαρες και δεκα AF(-pes AF)GHNabdegjklmpqstw-zb₂

16 om εξ αιγων ενα a₂ | om πλην—(22) αυτων 2° m |  
 πλην—παντος] praeter cotidiana holocausta ¶: propter holo-  
 caustum sempiternum ¶ | ai 1°—αυτων 1°] et libatio corum et  
 sacrificium corum ¶ | ai 1°] pr και d¶ | om αυτων 1° d¶ |  
 om ai 2° s

17 om και—(18) αυτων 2° d | om και bwa₂ | μοσχους]  
 + εκ βοων G(sub φ)abckwx | κριοις β'] pr και Gbklqs(mg)wx  
 b₂B: et duos arietes ¶: (κριου ἰβ' 84) | ενιαυσιους] + οισιν n |  
 ιδ' αμωμοις] αμωμοις τεσσαρες και δεκα bgnwA¶ | ιδ'] τεσσαρες  
 και δεκα AF(-pes)GHaejklqsyzb₂

18 η θυσια] pr et ¶: αι θυσιαι pA: αι θυσιαι Nbegntu  
 w¶ | αι σπονδαι NbegnptuwA¶ | αυτων τοις μοσχους] nituli  
 ¶-ed: om αυτων A-codd: om τοις μοσχους B\* | om και 2°—  
 συκρισιν f | αριθμος] pr τω aa₂: post μ ras (1) F | κατα 2°—  
 (22) ἁμαρτίας periere in ¶ | κατα 2°] pr et ¶ | om την dt |  
 αυτων 4°] sub τ G: ω ex corr g

19 (ενα post ἁμαρτίας 128) | της 2°] του d | αι θυσιαι] pr  
 et ¶: et sacrificium ¶: sacrificio ¶ | αυτων 2°] + τοις μοσχους  
 και τοις κριοις και τοις αμνοις κατα αριθμον αυτων κατα την  
 συγκρισιν αυτων p: + τοις μοσχους και τοις κριοις d

om 20—22 np\* | 20, 21 mutila in G

20 τη 1°] pr και Agra₂B¶ | τη τριτῇ] τη δευτερα a₂\*:

B δύο, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἰδ' ἀμώμους· <sup>21</sup> ἢ θυσία αὐτῶν καὶ ἡ σπονδὴ αὐτῶν τοῖς μόσχους καὶ τοῖς <sup>21</sup> κριοῖς καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν· <sup>22</sup> καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν <sup>22</sup> ἓνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διὰ παντός· αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ  
 § m ¶ M αὐτῶν· <sup>23</sup> τῇ ἡμέρᾳ τῇ τετάρτῃ μόσχους δέκα, κριοὺς ¶ δύο, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἰδ' ἀμώμους· <sup>23</sup> <sup>24</sup> αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν τοῖς μόσχους καὶ τοῖς κριοῖς καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ <sup>24</sup> <sup>¶ C</sup> ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν· <sup>25</sup> καὶ ¶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν <sup>25</sup> τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διὰ παντός· αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν· <sup>26</sup> τῇ ἡμέρᾳ τῇ <sup>26</sup> πέμπτῃ μόσχους ἐννέα, κριοὺς β', ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἰδ' ἀμώμους· <sup>27</sup> αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ <sup>27</sup> σπονδαὶ αὐτῶν τοῖς μόσχους καὶ τοῖς κριοῖς καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν <sup>28</sup> σύγκρισιν αὐτῶν· <sup>28</sup> καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διὰ <sup>28</sup> παντός· αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν· <sup>29</sup> τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἕκτῃ μόσχους ὀκτώ, κριοὺς δύο, <sup>29</sup> ἀμνοὺς ἐνιαυσίους δέκα τέσσαρας ἀμώμους· <sup>30</sup> αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν τοῖς <sup>30</sup> μόσχους καὶ τοῖς κριοῖς καὶ τοῖς ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν· <sup>31</sup> καὶ <sup>31</sup> χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας, πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διὰ παντός· αἱ θυσίαι αὐτῶν <sup>32</sup> καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν· <sup>32</sup> τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἑβδόμῃ μόσχους ἑπτὰ, κριοὺς δύο, ἀμνοὺς ἐνιαυσίους ἰδ' <sup>32</sup>

21 κριοῖς B\*(κρι- Bb) | συγκρίσιν BbAF

23 κριοῖς B\*(κρι- Bb)

25 χίμαρον Bb] χιμαρῶν B\*AF\*

27 συγκρίσιν BbAF

29 κριοῖς B\*(κρι- Bb) | τέσσαρες B\*(-pes Bb)

31 χίμαρον Bb] χιμαρῶν A\*: χιμαρῶν F\*: χιμαρῶν B\*A\*

22 χίμαρον Bb] χιμαρῶν B\*A\*: χιμαρῶν F: χιμαρῶν A\*

24 συγκρίσιν BbAF

26 κριοῖς B\*(κρι- Bb) | β'] δυο AF

28 χίμαρον Bb] χιμαρῶν B\*A\*: χιμαρῶν A\*F\*

30 κριοῖς B\*(κρι- Bb) | συγκρίσιν BbAF

32 κριοῖς B\*(κρι- Bb)

AFGH(M)Na-gi-l(m)n-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>r

+ras (7) r | κριοῖς] pr καὶ b'ABE | δυο] δωδεκα | | ἰδ' ἀμω-  
 μους] ἀμωμοὺς τέσσαρες καὶ δεκα bd(δεκατέσσαρες)wA | ἰδ']  
 τέσσαρας καὶ δεκα AF(-pes)GHaegjklqsvxyz<sub>2</sub>

21 ἢ θυσία] pr et A: αἱ θυσίαι bdegpb<sup>1</sup>twa<sub>2</sub>L | om αυτων  
 1° d | om και 1°—αυτων 2° A | αἱ σπονδαὶ bdegpb<sup>1</sup>twa<sub>2</sub>L | om  
 αυτων 2° A | τοῖς 1°—αυτων 3°] pr και k: om d | και 2°] pr τ-  
 G | om αμνοῖς w | om κατα 2°—αυτων 4° AL | om την fp<sup>b</sup>  
 (uid) | αυτων 4° sub τ G

22 ενα post αμαρτίας dx | πλην—παντος] praeter cotidiana  
 holocausta A | om αι 1°—αυτων 2°] αἱ θυσίαι] pr et A-codd  
 EL: et sacrificium E: om A-ed | (om αυτων 1° 71) | αι  
 σπονδαι] libatio E

23 om τη 1°—(25) αυτων 2° s | τη 1°] pr et ABE | δεκα]  
 ενnea d: δυο a<sub>2</sub> | κριοις—(25) αυτων 2°] και τα λοιπα τοις  
 πρωτοις ομοιως bw | κριοις δυο] pr και mAB: et duos arietes  
 E | ενιαυσιαιους m | ἰδ'] post αμωμοὺς AL: ἰδ' t: τέσσαρας  
 και δεκα AF(-pes AF)GHaegjklqsvxyz<sub>2</sub> | om αμωμοὺς am

24 αι θυσiai] pr et A: et sacrificium E | om αυτων 1° d |  
 om αυτων 2° A | om τοις 1°—αυτων 3° m | om τοις 1°—αμνοῖς  
 d | om και τοις αμνοῖς q | αριθμων] pr τον a<sub>2</sub> | αυτων 3°] w sup  
 ras e: om d | κατα 2°] pr et A | τη] om d: +aw m |  
 αυτων 4°] sub τ G: om m

25 om εξ αιγων ενα m | om ενα j | περι αμαρτίας] περιας  
 F\* | om πλην—αυτων 2° m | πλην—παντος] praeter cotidiana  
 holocausta A: propter holocaustum sempiternu<sup>m</sup> L | om αι  
 1°—αυτων 2° d | αι θυσiai] και θυσiai rA: et sacrificium E |  
 αι σπονδαι] libatio E | om αι 2° r

26 τη 1°] pr et ABE | μοσχους ενnea] μοσχων ενα F\* |  
 μοσχους] +εα βων N | ενnea] εκτω d | om κριοις—(28) αυτων  
 2° bw | κριοις β'] pr et AB: et duos arietes E | αμνοῖς—αμω-  
 μοῖς] et quatuordecim agnos immaculatos anniculos E | αμνοῖς]  
 pr και (74) B | ενιαυσιαιους m | ἰδ'] post αμωμοὺς AL: τέσσα-

ρας και δεκα AF(-pes AF)Haegjlnqsvxyz<sub>2</sub> | om αμωμοὺς m

27 αι θυσiai] pr et A: et sacrificium E | om αυτων 1° d |  
 om αυτων 2° mA | om τοις 1°—αμνοῖς dm | μοσχους] +corum  
 A-codd | και τοις κριοῖς post αμνοῖς u | αριθμων] pr τον a<sub>2</sub> |  
 om αυτων 3° m | om κατα 1°—αυτων 4° d | κατα 2°] pr et  
 AL: και m | om την cgm | αυτων 4° sub τ G

28 om εξ αιγων ενα m | εξ αιγων sub τ G | περι αμα-  
 ρτίας ενα Gx | om πλην—αυτων 2° m | πλην—παντος] praeter  
 cotidiana holocausta A: propter holocausta sempiterna L | om  
 αι 1°—αυτων 2° dp | αι θυσiai] pr et A: et sacrificium E |  
 (om αυτων 1° 71) | αι σπονδαι] libatio E

29 om τη 1°—(31) αυτων 2° f | τη ημερα] pr και NbwAB  
 E: om q | μοσχους—(31) αυτων 2°] ομοιως d | om κριοις—  
 (31) αυτων 2° bw | ενιαυσιαιους m | δεκα τέσσαρας] post αμω-  
 μοῖς AL: τέσσαρας και δεκα AF(-pes AF)GHaegjlnqsvxyz<sub>2</sub>:  
 xiii L: om αμωμοὺς mAL

30 αι θυσiai] pr et A: et sacrificium E | (om αυτων 1°  
 71) | om και 1°—αυτων 2° js | om αυτων 2°—αμνοῖς m | om  
 αυτων 2° A | om τοις 2° a<sub>2</sub> | om και τοις αμνοῖς pt | (αριθμων]  
 pr τον 73) | om αυτων 3° mq | κατα 2°] pr et AB: και m |  
 om την kmqz | αυτων 4° sub τ G

31 om και 1°—πλην L | om εξ αιγων ενα m | εξ αιγων  
 sub τ G | περι αμαρτίας ενα Gx | om πλην—αυτων 2° m |  
 πλην—παντος] praeter cotidiana holocausta A | τη 1°—παντος]  
 holocausta sempiterna L | om αι 1°—αυτων 2° p | αι θυσiai]  
 pr et A: et sacrificium E | om αυτων 1° (71) L(uid) | om  
 και 2°—αυτων 2° G

32 τη 1°—εβδομη] pr και bwABE: τη δε εβδομη ημερα d |  
 μοσχους εpta] om k: +και τα λοιπα τοις πασιν ομοιως bw |  
 κριοῖς] pr και fBE | ενιαυσιαιους m | ἰδ' αμωμοῖς] αμωμοῖς  
 τέσσαρας και δεκα bw | ἰδ'] post αμωμοῖς dAL: τέσσαρας και  
 δεκα AF(-pes AF)GHaegjlnqsvxyz<sub>2</sub> | om αμωμοῖς B\*m

23 της ολοκαυτώσεως] των ολοκαυτωματων v



33 ἀμώμους· 33αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν τοῖς μόσχους καὶ τοῖς κριοῖς καὶ τοῖς ἀμνοῖς B  
 34 κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν· 34καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας,  
 35 πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διὰ παντός· αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. 35καὶ τῇ  
 36 ἡμέρᾳ τῇ ὀγδόῃ ἐξόδιον ἔσται ὑμῖν· πᾶν ἔργον λατρευτὸν οὐ ποιήσετε ἐν αὐτῇ. 36καὶ προσάξετε  
 ὀλοκαυτώματα ἑῖς ὁσμὴν εὐωδίας καρπώματα τῷ Κυρίῳ· μόσχον ἓνα, κριὸν ἓνα, ἀμνοὺς ἑνιαυ· ἧ H  
 37 σίους ἑπτὰ ἀμώμους· 37αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν τῷ μόσχῳ καὶ τῷ κριῷ καὶ τοῖς  
 38 ἀμνοῖς κατὰ ἀριθμὸν αὐτῶν, κατὰ τὴν σύγκρισιν αὐτῶν· 38καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν ἓνα περὶ ἀμαρτίας,  
 39 πλὴν τῆς ὀλοκαυτώσεως τῆς διὰ παντός· αἱ θυσίαι αὐτῶν καὶ αἱ σπονδαὶ αὐτῶν. 39Ταῦτα  
 ποιήσετε Κυρίῳ ἐν ταῖς ἑορταῖς ὑμῶν, πλὴν τῶν εὐχῶν ὑμῶν, καὶ τὰ ἐκούσια ὑμῶν καὶ τὰ ὀλο-  
 καυτώματα ὑμῶν καὶ τὰς θυσίας ὑμῶν καὶ τὰς σπονδὰς ὑμῶν καὶ τὰ σωτήρια ὑμῶν.

XXX 1 1 Καὶ ἐλάλησεν Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ κατὰ πάντα ὅσα ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ.  
 2 12καὶ ἐλάλησεν Μωυσῆς πρὸς τοὺς ἄρχοντας τῶν φυλῶν Ἰσραὴλ λέγων Τοῦτο τὸ ῥῆμα ὃ συνέ- § h  
 3 ταξεν Κύριος· 3ἄνθρωπος ἄνθρωπος ὃς ἂν εὐξῆται εὐχὴν Κυρίῳ ἢ ὁμώσῃ ὄρκον ὀρισμῷ ἢ ἧ ἧ  
 4 ὀρίσῃται περὶ τῆς ψυχῆς αὐτοῦ, οὐ βεβηλώσει τὸ ῥῆμα αὐτοῦ· πάντα ὅσα ἐὰν ἐξέλθῃ ἐκ τοῦ  
 4 στόματος αὐτοῦ ποιήσει. 4ἐὰν δὲ γυνὴ εὐξῆται εὐχὴν Κυρίῳ ἢ ὀρίσῃται ὀρισμὸν ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ

33 αμωμουσ Babbm om B<sup>a</sup>  
 34 χιμαρον B<sup>b</sup> χιμαρον B<sup>a</sup>· χιμαρον A<sup>1</sup>F  
 37 κριω B<sup>b</sup> κριω B<sup>a</sup> | συγκρισιν B<sup>a</sup>AF  
 XXX 3 ορισητε A

33 κρειοις B<sup>a</sup>(κρι· B<sup>b</sup>) | συγκρισιν B<sup>a</sup>A  
 36 τω κυριω Babb | αυ B<sup>a</sup> | κρειων B<sup>a</sup>(κρι· B<sup>b</sup>)  
 38 χιμαρον B<sup>b</sup> χιμαρον B<sup>a</sup>· χιμαρον F<sup>a</sup>· χιμαρον A<sup>1</sup>  
 4 ευητε A

AFG(H)Na-g(h)i-b<sub>2</sub>ABEJL(i)

33 αἱ θυσίαι pr καὶ xA: et sacrificium E | (om αυτων 1° 71) | om και 1°—αμνοῖς d | om αυτων 2° mB | τοῖς 1°—  
 αμνοῖς i uilulorum et arietibus et agnorum L: om m | μνοῖς  
 sup ras A<sup>1</sup> | αριθμων pr τω r | om αυτων 3° dm | om κατα  
 2°—αυτων 4° F<sup>a</sup>dpL | κατα 2° pr et AE: και Gm | om την  
 kmnb<sub>2</sub>

34 om εξ αιγων ενα m | εξ αιγων sub + G | περι αμα-  
 ρτίας ενα Gx | πλην—παντοι praeter cotidiana holocausta A:  
 praeter holocausta sempiterna L | om αι 1°—αυτων 2° dmp |  
 αι θυσίαι pr et A: et sacrificium E | (om αυτων 1° 71) | αι  
 σπονδαι libatio E | om αυτων 2° L

35 om και NiryL | λατρευτω εργων a<sub>2</sub> | ποιησετε ποιη-  
 σται GHNcfinoq<sub>a</sub>· ποιησει r: ποιηθησεται eja<sub>2</sub> | εν αυτη  
 sub + G: υμων a<sub>2</sub>

36 προσαξετε bdE | ολοκαυτώματα ολοκαυ... H: ολοκαυ-  
 τωμα FGdginptb<sub>2</sub> Cyr: ολοκαυτωμα f: (τω ολοκαυτωμα 84):  
 ολοκαυτωμα kw c | εις—καρπωματα καρπωματα εις ὁσμην ευωδίας  
 Akqy: καρπωμα εις ὁσμην ευωδίας GceijsxzE Cyr | καρπω-  
 ματα καρπωμα NbdgnptwB: om Faslm<sub>2</sub>L<sup>a</sup> | τω κυριω B<sup>b</sup>N  
 dhkpt Cyr | ku B<sup>a</sup>: om cab<sub>2</sub>: om τω AFG rell | κριον ενα pr  
 και b'qB<sup>a</sup>: sup ras i<sup>a</sup>: pr ex corr f<sup>a</sup>: om l | ενιαυσίους ενιαυ-  
 σιαιους m: om F | αμωμουσ επτα bgnwAEEL | om αμωμουσ  
 m

37 αἱ θυσίαι pr et A: et sacrificium E | om αυτων 1° d |  
 om αυτων 2° mB | om τω 1°—αυτων 3° f | om τω 1°—αμνοῖς  
 m | τω αμνω b<sub>2</sub> | αριθμων pr τω Cyr-cod | om αυτων 3° m  
 L | κατα 3° pr et AB<sup>a</sup>E: και m | om την Flmnb<sub>2</sub> | αυτων  
 4° sub + G: om L

38 om και 1°—αμαρτίας m | εξ αιγων sub + G | περι  
 αμαρτίας ενα Gx | πλην—παντοι praeter cotidiana holocausta  
 A: propter holocausta sempiternum L | om αι 1°—αυτων 2°  
 m | αι θυσίαι pr et A: et sacrificium E: sacrificium L | om  
 αυτων 1° d | αι σπονδαι libatio E

39 ποιησετε ποιησεται GNdc<sup>i</sup>noa<sub>2</sub>: ποιησε g: ποιηθη-

σεται Flm | κυριω pr τω AFafi-mqsvybz<sub>2</sub>: post υμων 1° A:  
 om u | om εν f | om εορταις—ολοκαυτωματα i° | om πλην—  
 υμων 4° f | πλην—υμων 2° sub + G: om F<sup>a</sup>(hab πλην των  
 ευχων F<sup>a</sup>kw)kb<sub>2</sub>E Cyr-cod | υμων 2° ημων dq | και 1°—υμων  
 3° post υμων 4° NdiprtA: (om 76) | om και 2°—υμων 7° n |  
 υμων 4° αυτων c | om και 3°—υμων 5° F<sup>a</sup>m | υμων 5° om (71)  
 L<sup>a</sup>: + και τα εκουσια υμων f | om και 4°—υμων 6° L | om  
 υμων 6° m | (om και 5°—υμων 7° 128) | om υμων 7° m

XXX 1 μωσῃ Ggmnx | om τοῖς—(a) μωσῃ dapr<sup>a</sup> |  
 υιοῖς pr et g | κατα παντα οσα πατας τους λογουσ καθωσ t:  
 omne quod sicut E: sicut A | κατα παντα απαντα g: om b<sub>2</sub>:  
 om κατα L | οσα a AF | ενετειλατο ελαλησεν αυτω f | κυριος  
 Di L | om τω μωσῃ fL<sup>a</sup> | μωσῃ μωσει q: μωσῃ Gg:  
 μωσει mx

2 (cf Dt xliii 21) οἱκ επιορκησεις αποδωσεις δε τω κυριω τουσ  
 ορκουσ σου Mt v 33 || (om και 136) | ελαλησεν ειπε f | μωσῃ  
 ras (2—3) c<sup>a</sup>: μωσῃ Ggx: om m | των φυλων trihu L<sup>a</sup>:  
 filiorum A | ισραηλ pr των υμων Gdegjnpstz<sub>2</sub> Cyr: pr υων  
 AFbchiklrwb<sub>2</sub> Or-gr: pr filiorum BE | om λεγων m | om ο  
 v° | κυριος + λεγων dgnprt

3 ανθρωποι 2° sub + G: των υων ηηλ dp: om BE Or-gr  
 Cyr-ed: + των υων ηηλ gnt | οι αν εαν r A-ed: om αν q<sup>a</sup> |  
 κυριω pr τω A | η ομωση ορκον post αυτον 1° m(σει) | η ομωση  
 η ομωσαι p: si[ne iuramentis] L<sup>a</sup>: νομοι η G<sup>a</sup>(uid) | ορκον ορκω  
 q | ορισμω BF<sup>a</sup>gnua<sub>2</sub>A post η 2° N Cyr: ορισμω dopt:  
 post ορισμω AF<sup>a</sup>G rell (ορισμω F<sup>b</sup>cm)B(uid)E: εν fine  
 L | η 2° et A-codd | ορισμω ορισμω d: ορηση a<sub>2</sub> | om  
 της Gx | αυτων 1° αυτω n | το ρημα τα ρηματα dpt  
 το ορμα F<sup>a</sup> | αυτων 2° (τουτο 71): om L | εαν Bgbgrw om  
 x<sup>a</sup> Cyr-ed: αν AFN<sup>a</sup> rell | (εκ απο 74) | στοματος σωματος  
 g<sup>a</sup> | ποιησει ποιηση y: ποιησασθαι Cyr-cod

4 γωη post ευηται qb<sub>2</sub> Cyr | εξηται s | κυριω pr τω Go |  
 η και dgnptB<sup>a</sup>L | ορισμω ορισμω t | ορισμω begj | τη οικια  
 Or-gr

33 εξοδιον a' επιχεσεις b: τελειωσις επιχεσεις s

39 ευχων ταγματων s

XXX 3 ευηται ευχην ταξεται ταγμα συνταξεται ασκησιν s | ου βεβηλωσει ου διαλυει s

4 κυριω d' δ τω kw v



Β πατρός αὐτῆς ἐν τῇ νεότητι αὐτῆς, <sup>5</sup>καὶ ἀκούσῃ ὁ πατήρ αὐτῆς τὰς εὐχὰς αὐτῆς καὶ τοὺς 5  
 ὀρισμοὺς αὐτῆς οὓς ὥρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, καὶ παρασιωπήσῃ αὐτῆς ὁ πατήρ, καὶ  
 στήσονται πᾶσαι αἱ εὐχαὶ αὐτῆς, καὶ πάντες οἱ ὀρίσμοι οὓς ὥρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς  
 μενουσιν αὐτῇ. <sup>6</sup>ἐὰν δὲ ἀνανεύων ἀνανεύσῃ ὁ πατήρ αὐτῆς ἢ ἂν ἡμέρα ἀκούσῃ πάσας τὰς εὐχὰς 6  
 αὐτῆς καὶ τοὺς ὀρισμοὺς οὓς ὥρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, οὐ στήσονται· καὶ Κύριος καθαριεῖ  
 αὐτήν, ὅτι ἀνένευσεν ὁ πατήρ αὐτῆς. <sup>7</sup>ἐὰν δὲ γενομένη γένηται ἀνδρὶ, καὶ αἱ εὐχαὶ αὐτῆς ἐπ' 7  
 αὐτῇ κατὰ τὴν διαστολὴν τῶν χειλέων αὐτῆς, οὓς ὥρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, <sup>8</sup>καὶ ἀκούσῃ 8  
 ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, καὶ παρασιωπήσῃ αὐτῇ ἢ ἂν ἡμέρα ἀκούσῃ, καὶ οὕτως στήσονται πᾶσαι αἱ εὐχαὶ  
 § Η αὐτῆς, καὶ οἱ ὀρίσμοι αὐτῆς οὓς ὥρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς στήσονται. <sup>9</sup>ἐὰν δὲ ἀνανεύων 9  
 ἀνανεύσῃ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς ἢ ἂν ἡμέρα ἀκούσῃ, πᾶσαι αἱ εὐχαὶ αὐτῆς καὶ οἱ ὀρίσμοι αὐτῆς οὓς  
 ὥρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς οὐ μενουσιν, ὅτι ὁ ἀνὴρ ἀνένευσεν ἀπ' αὐτῆς· καὶ Κύριος  
 καθαριεῖ αὐτήν. <sup>10</sup>καὶ εὐχὴ χήρας καὶ ἐκβεβλημένης, ὅσα ἂν εὔξεται κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, 10  
 μενουσιν αὐτῇ. <sup>11</sup>ἐὰν δὲ ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς ἡ εὐχὴ αὐτῆς ἢ ὁ ὀρίσμος κατὰ τῆς ψυχῆς 11  
 αὐτῆς μεθ' ὅρκου, <sup>12</sup>καὶ ἀκούσῃ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς καὶ παρασιωπήσῃ αὐτῇ καὶ μὴ ἀνανεύσῃ αὐτῇ, καὶ 12

5 ὥριστο 1<sup>ο</sup> ὀριστο Α  
10 οσα] οσ Α

8 ὀρισμοι Α

9 αν B<sup>b</sup>(uid)] εαν B\* | ὀρισμοι Α  
12 και παρασιωπηση B<sup>m</sup>ε] om B\*

AFG(H)Na-b<sub>2</sub>ABE<sup>L</sup>:

5 ακουση] ακουσει f|klnz<sub>2</sub>: ακουσηται F<sup>b</sup> | ο πατηρ αυτης]  
 om F\*: om αυτης g | om τας—αυτης 3<sup>ο</sup> c | τας ευχας]orationem  
 E | τας] (pr οτι 18): om F<sup>b</sup> | om και 2<sup>ο</sup>—αυτης 4<sup>ο</sup> f | και 2<sup>ο</sup>]  
 η u | τοις—ουι 1<sup>ο</sup>] omne notum eius quod E | ορισμοι] ορκους  
 x | om αυτης 3<sup>ο</sup> mu | κατα 1<sup>ο</sup>] περι ej | ψυχης 1<sup>ο</sup>] αρχης s | (om  
 αυτης 4<sup>ο</sup> 136) | και 3<sup>ο</sup>] ει μεν F<sup>b</sup> | παρασιωπηση] παρασιωπησει  
 dfik-nqz: dissimulauer.int I<sup>a</sup> | αυτης 5<sup>ο</sup>] sub φ: G: post  
 πατηρ 2<sup>ο</sup> bdgnoptw Or-gr Cyr-ed: αυτην F\*: αυτη cfkx<sup>a</sup> |  
 ο πατηρ 2<sup>ο</sup>] om G<sup>L</sup>: + αυτης ckk A-ed | om και 4<sup>ο</sup> AB<sup>3</sup> Or-  
 gr | στήσονται] ο sup ras e<sup>2</sup>: sklerint I<sup>a</sup> | om αι n | om και  
 5—(6) αυτης 2<sup>ο</sup> p\* | πατες—ουι 2<sup>ο</sup>] omne notum eius quod E |  
 om πατες h | ορισμοι] + αυτης Nbdhp<sup>1</sup>rtuw<sup>3</sup> Cyr | κατα  
 της ψυχης 2<sup>ο</sup>] εν τη ψυχη n | μενουσιν αυτη] manebit super eam  
 E | αυτη] pr εν b': αυτην nu Cyr-cod: eam I<sup>a</sup>

6 ἀνανεύων] sub — G: om (74) A | αυτης 1<sup>ο</sup>] + αυτη G  
 (sub φ)Nex | η] pr και r | om αν f | ημεραν f | πασας]  
 πατας bw: om ANr | τοις] πατας οι p\* | ορισμοι] + αυτης  
 AGbcgknoptwxy<sup>3</sup>BL Cyr-ed | (om ουι 136) | om αυτης 3<sup>ο</sup> bc |  
 στήσονται] manebit super eam E | κυριος] pr ο gn | ἀνευσει]  
 pr ἀνανεων dn(ἀνανεωσεν n\*)pt: ἀνανεων ἀνανεουσι g | αυτης  
 4<sup>ο</sup>] + αυτη G(sub φ):cx

7 om de F\* | γενομένη γενηται] facta fuerit I<sup>a</sup>: om γενο-  
 μενη BE | αυτη] ο αυτη αυτης a<sub>2</sub> | αι ευχαι] pr ει x<sup>a</sup>: ευχη  
 AyE: om αι hnosa<sub>2</sub> | ετ] μετ ο | αυτη] αυτην Fdegj-mn<sup>a</sup>prst  
 v(ετ αυτην sub θ')εδ<sub>2</sub>: αυτης Gn<sup>a</sup>ox | κατα 1<sup>ο</sup>—χειλεων] in  
 labiis B<sup>3</sup> | των] αυτων w | ουι BGNcoruxa<sub>2</sub> | om f: οσα AF  
 rell (sub θ' α' v) BE<sup>L</sup> | αυτης 3<sup>ο</sup>] αυτου g

8 om και 1<sup>ο</sup>—αυτης 1<sup>ο</sup> e | ακουση 1<sup>ο</sup>] ακουσει fklz | om  
 ο—ακουση 2<sup>ο</sup> f | αυτη] πηρ A\*(αυτη A') | και παρασιωπηση  
 αυτη post ακουση 2<sup>ο</sup> Gcx | παρασιωπησει kln | αυτη—ημερα]  
 εν αυτη τη ημερα η αν bw | αυτη] αυτην m: om I<sup>a</sup> | η αν] pr  
 εν b<sub>2</sub>: εαν G | και ουτως] sub — G: om και AB<sup>3</sup>E<sup>L</sup> | πασαι]  
 post αυτης 2<sup>ο</sup> e: om mB<sup>3</sup> | om και 4<sup>ο</sup>—στήσονται 2<sup>ο</sup> f | αυτης  
 3<sup>ο</sup>] αυτης n\*: om ejkmsvz | την ψυχην G\*(uid) | αυτης 4<sup>ο</sup>]  
 η ex cori a<sub>2</sub><sup>a</sup>: αυτου q\*(uid): om d | om στήσονται 2<sup>ο</sup>—(9)  
 αυτης 4<sup>ο</sup> u\* | om στήσονται 2<sup>ο</sup> m

9 ἀνανεων ἀνανεουση] sub — G: om ἀνανεων dkrp<sup>a</sup>A |  
 om ἀνανεουση—αυτης 1<sup>ο</sup> cx | ανευση f | om ο αυτη αυτης G |  
 αυτη 1<sup>ο</sup>] πηρ m | (om αυτης 1<sup>ο</sup> 73) | η αν ημερα] τη ημερα η  
 αν bw<sup>3</sup>(uid) | η] pr εν b<sub>2</sub> | om αν t\* | ακουση] ἀνανεουση H:  
 + ἀνανεουση ο αυτη αυτης και διασκεδαση την ευχην αυτης την επ  
 αυτην την διαστολην των χειλεων αυτης N: + ο αυτη αυτης  
 ἀνανεουση αυτη Gcx | πασαι—αυτης 3<sup>ο</sup>] sub — G: και διασκε-  
 δαση την ευχην αυτης την επ αυτης η την διαστολην των χειλεων  
 αυτης k[[διασκεδασει] η] και]x | πασαι αι ευχαι] πασ αι ευχη  
 dp: πασας τας ευχας mB<sup>3</sup>: omnem orationem E | om και 1<sup>ο</sup>—  
 αυτης 4<sup>ο</sup> f | οι—ουι] notum eius quod E | οι ορισμοι] pr πατες  
 dgnpt<sup>a</sup>: τοις ορισμοις m | αυτης 3<sup>ο</sup>] om m<sup>a</sup>A: + και διασκε-  
 δαση την ευχην αυτης την επ αυτης η την διαστολην των χειλεων  
 αυτης G(sub φ)c | om ους—αυτης 4<sup>ο</sup> c | ους] οσα Gkx | om  
 ου—(10) αυτης d | ου—αυτης 5<sup>ο</sup>] sub — G: om κκ: om ου  
 p\* | μενουσιν] manebit super eam E: + αυτη pB<sup>3</sup> | om οτι—  
 (10) αυτη p\* | ο αυτη ἀνευσει] ἀνευσει ο αυτη αυτης p<sup>b</sup>t:  
 om ο AGδ<sup>a</sup>m | αυτη 2<sup>ο</sup>] + αυτης bghnrwb<sup>3</sup> | (ἀνευσει]  
 ἀνευσει 3<sup>ο</sup>] | om επ αυτης A-edB<sup>3</sup> | επ AFGHabcfhilm  
 oqrwyb<sub>2</sub> | αυτης 5<sup>ο</sup>] αυτην b<sub>2</sub> | om και 2<sup>ο</sup> I<sup>a</sup> | κυριος] + ο θς  
 a<sub>2</sub><sup>a</sup> | εκκαθαριει q

10 ευχη] ευχην Ggn: nota A | και 2<sup>ο</sup>] uel A | εκβεβλη-  
 μενης] εκβεβλημενη a<sub>2</sub>: electae I<sup>a</sup> | οσα] pr πατα G(sub φ)ck  
 x | εαν cqx | ευξηται] ευρηται p<sup>b</sup>: + ευχην bw | μενουσιν  
 αυτη] μενει αυτη Phil: permanent in eam I<sup>a</sup>: erit super eam  
 E | αυτη] pr εν d: αυτην n<sup>a</sup>u

11 om εαν—(13) αυτην bw | om εν da<sub>2</sub> | αυτης 1<sup>ο</sup>] pr η  
 G | η ευχη] ευχ ex cori p<sup>a</sup>: αι ευχαι] ckAB<sup>3</sup> | αυτης 2<sup>ο</sup>] + η  
 ωριστο a: (om 76) | η ο ορισμοι] η αν ωριστο ορισμον G(sub  
 φ)ckx: + quem definiuit B: + quem definiat A | η 2<sup>ο</sup>] και  
 dpE | om ο Inqr | ορισμοι] + αυτης dginpt | κατα—αυτης 3<sup>ο</sup>]  
 post ορκου A: om dpt | κατα] pr ο AHabjmsvz: om n

12 ακουσει knz | παρασιωπησει fklno | αυτη 1<sup>ο</sup>] pr εν dg  
 npt: αυτην m | om και 3<sup>ο</sup>—αυτη 2<sup>ο</sup> Gdu | om και 3<sup>ο</sup> m | om  
 μη I<sup>a</sup> | ἀνανεουσι fino | αυτη 2<sup>ο</sup>] pr εν pt: om F<sup>a</sup>I<sup>a</sup> | om και  
 4<sup>ο</sup> mB<sup>3</sup>I<sup>a</sup> | om πασαι df | om και 5<sup>ο</sup>—αυτης 5<sup>ο</sup> mz(txt) | om

5 παρασιωπηση—πατηρ 2<sup>ο</sup>] ο' δ' παρασιωπηση αυτη ο πηρ v

7 επ αυτη] ο' επ αυτης α' επ αυτη ο' καθ εαυτης v | ουι—αυτης 3<sup>ο</sup>] σ' ο' εδησεν καθ εαυτης v | ους ωριστο] ο' ους ωριστο v  
 9 εαν—αυτης 1<sup>ο</sup>] α' εαν ακυρων ακυρωση αυτας αυτη αυτης s



στήσονται πᾶσαι αἱ εὐχαὶ αὐτῆς, καὶ πάντες οἱ ὅρισμοὶ αὐτῆς οὓς ὥρίσατο κατὰ τῆς ψυχῆς B  
 13 αὐτῆς στήσονται κατ' αὐτῆς. 13 ἐὰν δὲ περιελὼν περιέλῃ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς ἢ ἂν ἡμέρᾳ ἀκούσῃ  
 πάντα, ὅσα ἐὰν ἐξέλθῃ ἐκ τῶν χειλέων αὐτῆς κατὰ τὰς εὐχὰς αὐτῆς καὶ κατὰ τοὺς ὁρισμοὺς  
 τοὺς κατὰ τῆς ψυχῆς αὐτῆς, οὐ μενεῖ αὐτῇ· ὁ ἀνὴρ αὐτῆς περιεῖλεν, καὶ Κύριος καθαρίσει αὐτήν.  
 14 14 πᾶσα εὐχὴ καὶ πᾶς ὅρκος δεσμοῦ κακῶσαι ψυχὴν, ὁ ἀνὴρ αὐτῆς στήσῃ αὐτῇ καὶ ὁ ἀνὴρ  
 15 αὐτῆς περιελεῖ. 15 ἐὰν δὲ σιωπῶν παρασιωπήσῃ αὐτῇ ἡμέραν ἐξ ἡμέρας, καὶ στήσῃ αὐτῇ  
 πᾶσας τὰς εὐχὰς αὐτῆς, καὶ τοὺς ὁρισμοὺς τοὺς ἐπ' αὐτῆς στήσῃ αὐτῇ, ὅτι ἐσιώπησεν αὐτῇ τῇ  
 16 ἡμέρᾳ ἣν ἤκουσεν. 16 ἐὰν δὲ περιελὼν περιέλῃ αὐτῆς μετὰ τὴν ἡμέραν ἣν ἤκουσεν, καὶ λήμψεται  
 17 τὴν ἀμαρτίαν αὐτοῦ. 17 ταῦτα τὰ δικαιώματα ὅσα ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ ἀνὰ μέσον ἀνδρῶς  
 καὶ γυναικὸς αὐτοῦ, καὶ ἀνὰ μέσον πατρὸς καὶ θυγατρὸς ἐν νεότητι ἐν οἴκῳ πατρὸς.

XXXI 2 1 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων 2 Ἐκδίδει τὴν ἐκδίκησιν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐκ τῶν  
 3 Μαδιανειτῶν, καὶ ἔσχατον προστεθήσῃ πρὸς τὸν λαόν σου. 3 καὶ ἐλάλησεν Μωυσῆς πρὸς τὸν  
 λαὸν λέγων Ἐξοπλίσσατε ἐξ ὑμῶν ἄνδρας παρατάξασθαι ἔναντι Κυρίου ἐπὶ Μαδιάν, ἀποδοῦναι  
 4 ἐκδίκησιν παρὰ τοῦ κυρίου τῇ Μαδιάν. 4 χιλίους ἐκ φυλῆς, χιλίους ἐκ φυλῆς· ἐκ πασῶν φυλῶν

12 ὁρισμοὶ A

XXXI 2 μαδιανειτῶν B<sup>b</sup>AF

13 περιελὼν A

16 εἰς—ἤκουσεν B<sup>b</sup>mg inf] om B\*4 χιλίους (bis) B<sup>b</sup>] χεῖλιον B\*: χεῖλιον B\*AFGHNa-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>

καὶ 5<sup>a</sup>—αὐτῆς 3<sup>o</sup> L | παρτεῖ—οὐ] omne uosum eius quod E |  
 om α G | αὐτῆς 3<sup>o</sup> sub — G: om AFHaeft—lqsvyz(mg) |  
 om ψυχῆς j | στήσονται 2<sup>o</sup> stabit E | κατ αὐτῆς sub — G:  
 κατὰ ταυτῆς f: αὐτῇ hA(uid): om k  
 om 13—15 k

13 om de g | περιελὼν περιαιρῶν Fa\*ilmqs(mg)xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> |  
 περιελῇ περιελῇ m: + αὐτὰ G(sub φ)ax | om ο 1<sup>o</sup> H | ἡμέραν  
 f | (ἀκούσῃ) ἐξέλθῃ 71 | ἐν 2<sup>o</sup> BGq<sub>2</sub> | αν AFHN rell |  
 εκ] απο r: δια c | om των F | κατὰ τὰς εὐχὰς secundum  
 orationem E | om και 1<sup>o</sup> F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>id)aa<sub>2</sub> | om κατὰ 2<sup>o</sup> L |  
 om τοὺς 1<sup>o</sup>—κατὰ 3<sup>o</sup> n | ὁρισμοὺς + αὐτῆς dgpqrta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: iuta-  
 menta eius B | τοὺς κατὰ η c | τοὺς 2<sup>o</sup> ους ὥριστο doptyB |  
 (om κατὰ 3<sup>o</sup> 16<sup>a</sup>.46) | ψυχῆς + ὁρισμοὺς n | οὐ μανὲι αὐτῇ  
 sub — G | μενεῖ μενεῖ u: μενοῦσιν dgnptB | αὐτῇ et L |  
 ο 2<sup>o</sup> pr σι dgnptABE | αὐτῆς 5<sup>o</sup> αὐτῇ m | περιεῖλεν + αὐτὰ  
 G(sub φ)cxL | καθαρίσει BF<sup>a</sup>cx<sub>2</sub>A | καθαρίει AF<sup>a</sup>GHN rell  
 (0 ex cori a<sup>a</sup>) | αὐτῇ] α L

14 πᾶσα pr και sE | εὐχῇ pr η ο | ὁρκος pr ο ο |  
 δεσμοὺς G | κακῶσαι ψυχῇ] (pr του 3<sup>a</sup>): neclatomes apimae  
 L | ψυχῇ] αὐτῇ A | om αὐτῆς 1<sup>o</sup> s | om στήσῃ—αὐτῆς 2<sup>o</sup>  
 ln | στήσῃ gni | om αὐτῇ—(15) παρασιωπήσῃ m | αὐτῇ] αὐτῇ  
 Fb<sup>c</sup>c-fjs(mg)l<sup>a</sup>n | om και 2<sup>o</sup> h | om ο αὐτῇ αὐτῆς 2<sup>o</sup> d |  
 περιελεῖ + αὐτῇ b': + αὐτῇ δwE<sup>1</sup>L

15 om totum comma bw | om δε F | om σιωπῶν fE |  
 σιωπήσῃ f | om αὐτῇ ἡμέραν n | αὐτῇ 1<sup>o</sup> + < G: αὐτῇ efm:  
 et L: + ο αὐτῇ αὐτῆς G(sub φ)acdptx<sub>2</sub>B | ἡμέραν] ἡμέρας c:  
 ἡμέρα j | om και 1<sup>o</sup> AEE<sup>1</sup> | στήσῃ 1<sup>o</sup> στήσῃ e<sup>a</sup>gi<sup>a</sup>mosb<sub>2</sub>L |  
 αὐτῇ 2<sup>o</sup> sub — G(sub φ G<sup>a</sup>): αὐτῇ f: om mL | om τας r |  
 om και 2<sup>o</sup> a | τοὺς 1<sup>o</sup> pr πᾶσας G(sub φ)acx<sub>2</sub>B | ὁρισμοὺς  
 + αὐτῆς Adptx A-codd B | om τοὺς 2<sup>o</sup>—αὐτῇ 3<sup>o</sup> B | om τοὺς  
 επ αὐτῆς AB<sup>1</sup> | om τοὺς 2<sup>o</sup> A | αὐτῆς 2<sup>o</sup> αὐτῇ Afmtuy | στήσῃ  
 2<sup>o</sup> στήσῃ ms | om αὐτῇ 3<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | σεσιώπηκεν e | om αὐτῇ 4<sup>o</sup>  
 L | τῇ ἡμέρᾳ] ἡ ἡμέρα Gx: τὴν ἡμέραν b<sub>2</sub>: om τῇ dpt | η B  
 b<sub>2</sub>] om Gcx: η AFHN rell

16 om εἰς—ἤκουσεν B<sup>a</sup>dm | περιελὼν περιαιρῶν AFHa\*

13 εἰς 1<sup>o</sup>—αὐτῆς 1<sup>o</sup> a' και εἰς ακυρῶν ακυρῶσῃ αὐτᾶς αὐτῇ αὐτῆς σ' εἰς δε διαλυσεῖ διαλυσῇ αὐτᾶς ο αὐτῇ αὐτῆς θ' και  
 εἰς διασκεδᾶσθαι διασκεδᾶσῃ αὐτᾶ ο αὐτῇ αὐτῆς v | περιελὼν περιελῇ] ο' περιαιρῶν περιελῇ v

16 περιελὼν] ο' [περι]αιρῶν v

XXXI 3 παρατάξασθαι—μαδιαν 1<sup>o</sup> a' θ' ινα δυνηνται και εσωνται επι μαδιαμ δ (indice ad (4) παρατάξασθαι posito):  
 ... εσονται επι μαδιαμ ινα δυνηνται επι μαδιαμ s | τῇ (?) σ s

(uid)diqs(mg)wxyb<sub>2</sub> | περιελῇ] περιελῇ n: περιελῇς G\*: + ο  
 αὐτῇ F<sup>a</sup>acklptb<sub>2</sub>AB<sup>1</sup> | αὐτῆς] αὐτῇ b': αὐτῇ dhw: εἰς L |  
 μετὰ] pr τῇ ἡμέρᾳ h | φ] η fl: εν η or | om και m<sup>a</sup>  
 BE

17 οσα] a p | μωσῇ] μωσῇ q: μωσῇ Ggn: μωσῇ m<sup>a</sup>x |  
 και 1<sup>o</sup> k ex cori c: om f | γυναικος] pr ανα μεσον AFHabeht-  
 mqsuwnyzb<sub>2</sub>BE | om αὐτου B | om και 2<sup>o</sup> A | πατρος 1<sup>o</sup>  
 pr του f: μῆρ q: + αὐτον s: + et matris A-codd | θυγατρος] pr  
 ανα μεσον AB: + αὐτου G(sub φ)acgmnx<sub>2</sub>A: + και ανα μεσον  
 ἀδελφου b' | νεότητι + αὐτῆς G(sub φ)ckox<sub>2</sub>B | πατρος 2<sup>o</sup>  
 sup ras a<sup>a</sup>: του πρὶ αὐτῆς t: patris sui A: + αὐτῆς bdgwx<sub>2</sub>B:  
 + αὐτου pr

XXXI 1 μωσῇ] μωσῇ b'k: μωσῇ Ggnx: μωσῇ m

2 εκδιδει την εκδικησιν] εκδικησει b': om εκδιδει την δ |  
 εκδιδει] εκδικησει a<sub>2</sub> | υιων BGN<sup>a</sup>x | pr των των d: τοὺς υιοὺς  
 b': pr των AFH rell Cyr | εκ] απο m | μαδιανειτων] μαδι-  
 ητων c: μαδιαντων s | εσχατον] υστερον Ndpt | προστεθησῃ]  
 προσθησῃ Cyr-ed: προστεθησεται c: συναχθησῃ x

3 ελαλη i | μωσῇ Ggmnx | λαων] + filios Israel B<sup>1</sup> | εξο-  
 πλίσσατε] εξοπλίσασθε ghnra: ενοπλίσσατε c | εξ υμων] post  
 ανδρας GB Cyr-ed: om γ: (om εξ 18) | ανδρας] pr τους γ  
 Cyr-ed | παρατάξασθαι] pr και chnp: και παρατάξασθε AFHa  
 defi-mqstvyzb<sub>2</sub>E Or-lat Cyr: παρατάξασθε g | om εναντι  
 κυριου c Or-lat | εναντιον dpt | om επι bw | μαδιαν 1<sup>o</sup> BG  
 Or-lat] μαδιαμ AFHN omn AB<sup>1</sup>L Cyr | om αποδουναι—  
 μαδιαν 2<sup>o</sup> b'gn | (αποδουναι] pr και 118) | παρα τον κυριου]  
 post μαδιαν 1<sup>o</sup> Or-lat: τω κυριω Cyr | παρα] pr — G: (απο  
 84): om e | om του Fbehj-mqstuwz Iren-gr | κυριου 2<sup>o</sup> θυ  
 Ndpt | τη μαδιαν B Or-lat] Madie L: τη μαδιαμ AFGHN  
 rell AB<sup>1</sup> Cyr Iren-gr

4 χιλιοι εκ φυλης 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup>b<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>] χεῖλιοι εκ φυλῆς B\*: om  
 dgnosuzb<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>L Cyr-cod: pr και AFGHN rell E Or-lat Cyr-  
 ed | om εκ 3<sup>a</sup>—ισραηλ n | (om εκ 3<sup>o</sup> 71) | ισραηλ] pr εν a:  
 pr υιων ejq<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>L Cyr-ed: και χιλιοι εκ φυλῆς g: + χιλιοι εκ  
 φυλῆς t: + χιλιοι dp | αποστείλατε παρατάξασθαι] mitte et



<sup>8</sup> <sup>B</sup> Ἰσραὴλ ἀποστείλατε <sup>1</sup> παρατάξασθαι. <sup>5</sup> καὶ ἐξηρίθμησαν ἐκ τῶν χιλιάδων Ἰσραὴλ, χιλίους ἐκ 5  
<sup>8</sup> <sup>M</sup> φυλῆς· <sup>1β</sup> χιλιάδες, ἐνωπλισμένοι εἰς παράταξιν. <sup>6</sup> καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς Μωυσῆς χιλίους ἐκ 6  
 φυλῆς, χιλίους ἐκ φυλῆς, σὺν δυνάμει αὐτῶν, καὶ Φινεὲς υἱὸν Ἐλεαζάρ υἱοῦ Ἀαρὼν τοῦ ἱερέως·  
 καὶ τὰ σκεύη τὰ ἅγια καὶ αἱ σάλπιγγες τῶν σημασιῶν ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν. <sup>7</sup> καὶ παρετά- 7  
 ξαντο ἐπὶ Μαδιάμ, καθὰ ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ, καὶ ἀπέκτειναν πᾶν ἀρσενικόν· <sup>8</sup> καὶ 8  
 τοὺς βασιλεῖς Μαδιάμ ἀπέκτειναν ἅμα τοῖς τραυματίαις αὐτῶν, καὶ τὸν Εὐεῖν καὶ τὸν Σοῦρ καὶ  
 τὸν Ῥόκομ καὶ τὸν Οὐρ καὶ τὸν Ῥόβοκ, πέντε βασιλεῖς Μαδιάμ· καὶ τὸν Βαλαάμ υἱὸν Βεὼρ  
 ἀπέκτειναν ἐν Ῥομφαίᾳ σὺν τοῖς τραυματίαις αὐτῶν. <sup>9</sup> καὶ ἐπρονόμυσαν τὰς γυναῖκας Μαδιάμ 9  
 καὶ τὴν ἀποσκευὴν αὐτῶν, καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν καὶ πάντα τὰ ἐκτετα αὐτῶν καὶ τὴν δύναμιν  
 αὐτῶν ἐπρονόμυσαν· <sup>10</sup> καὶ πάσας τὰς πόλεις αὐτῶν τὰς ἐν ταῖς οἰκίαις αὐτῶν καὶ τὰς ἐπαύ- 10  
 λεις αὐτῶν ἐνέπρησαν ἐν πυρὶ. <sup>11</sup> καὶ ἔλαβον πᾶσαν τὴν προνομὴν καὶ πάντα τὰ σκύλα αὐτῶν, 11  
 ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους· <sup>12</sup> καὶ ἤγαγον πρὸς Μωυσῆν καὶ πρὸς Ἐλεαζάρ τὸν ἱερέα καὶ πρὸς 12

5 χιλιάδων B\* | χιλίους B\* | 1β) δωδεκα AF | χιλιάδες B\* | ἐνωπλισμένοι F\*  
 6 χιλίους B\* (bis) | om εκ φυλῆς 2° B<sup>ab</sup> | δυναμι B\*-(μει B<sup>ab</sup>) 7 om τω B<sup>ab</sup>  
 8 τραυματίας (bis) F\* 9 ἀποσκευη F\*-(σκευ- F<sup>a</sup>) | ἐκτετα B<sup>b</sup> 10 om εν 2° B<sup>ab</sup>

AFGH(M)Na-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>

comitūe ruznam **1** | παρατάξασθαι παρατάξαθε AHg\*(uid)h  
 lnb<sub>2</sub>: παρατάξασθαι m<sup>21</sup>

5 ἐξηρίθμησαν) ἐξηρίθμυσεν lmr<sub>2</sub>a<sub>2</sub>B: ἐξηρίθμησησαν fnA:  
 επιμετρησέν **1** | εκ 1°—ισραηλ) εξ αυτων p | εκ 1°) εν f: επι  
 c | ισραηλ) + εκ ... των c | om χιλίους εκ φυλῆς dp | χιλίους  
 χιλίους N<sup>1</sup> | 1β) χιλιάδες) (pr και 18): pr et fuerunt **2**: δωδεκα  
 χιλιαδας AHMafghl-qty**1**(uid) Cyr-ed: χιλιαδας δωδεκα d |  
 ἐνωπλισμένοι) ἐνωπλισμεναι m: ἐνωπλισμενους dgorq**1** Cyr-  
 ed: ἐνοπλησμενους o: (om 18) | εις παραταξιν) εις παταξιν t\*:  
 om m

6 om αυτους 1° q | μωσῆς Ggmnx | χιλίους 1°—φυλῆς 2°)  
 χιλίους εξ εκαστης φυλῆς gn: milenos de tribu **1**: (χιλίους 16):  
 om bdmpw | χιλίους 2°—αὐτῶν 1°) συν δυναμει αυτων και  
 χιλίους εκ φυλῆς H | χιλίους εκ φυλῆς 2°) pr — G: pr και AF  
 MNafhiklortv<sub>2</sub>y<sub>2</sub> Cyr: om qu**1**B: om εκ φυλῆς B<sup>ab</sup> | συν  
 δυναμει αυτων bis scr l | φινεες) pr τον Nqx Cyr-ed: Phinees  
 A: Phinneos B (Phén- B\*) | υἱον BNqxa<sub>2</sub>A**1** Cyr-ed) om  
 dp: υιος AFGHM rell **2**(uid) Cyr-codd: (υἱους 84) | υἱον  
 ααρων) sub — G: om k | υἱου) pr τον c: (υἱον 30.77) | (ααρων  
 post ιερεως 30.77) | τον ιερεω) εις παραταξιν k: om του b:  
 + εις παραταξιν G(sub \*)Nacx | τα αγια) sanctitatis **2** | των  
 σημασιων) post αυτων 2° r: significationid<sup>2</sup> **1** | σημασιων)  
 σημασιων f: σημαση o: σημειων mx

7 παρετάξαντο) παρετάξατο G\*acz: + εν αυταις Cyr-cod |  
 επι μαδιαν) contra Madianitas **1** | μαδιαν Ba<sub>2</sub> | μαδιαμ AFG  
 HMN rell **3** **1** Cyr | καθως p | ενετειλατο) συνεταξεν u | τω  
 μωυση) τω μωυσει i° q: τω μωση Ggn: τω μωσει mx: om  
 F(hab μωση F<sup>a</sup>)<sup>1</sup> **2**: om τω B<sup>ab</sup>N | απεκτειναν) απεκτεινεν f:  
 + αυτον o | αρσενικων) + εν αυτη Ndfi<sup>2</sup>prt

8 μαδιαν Bo) Madianitarum **2**: της μαδιαμ fi<sup>2</sup>r: μαδιαμ  
 AFGHMNI<sup>2</sup> rell **3** **1** Cyr | απεκτειναν 1°) pr και l: om m |  
 τοις 1°) ταις k<sup>2</sup>pb<sub>2</sub> | τραυματίας 1°) γραμματευσιν m: + οπι-  
 βαι **1** | om αυτων 1° Cyr-cod | om και 2° fi | τον ευειν)  
 Euuir **1** | ευειν) ευην fkl: ευειμ hb<sub>2</sub>: ευει Gx Cyr-cod: (ευειρ  
 118): ευηρι b: ευηρι w: ευειν q Cyr-ed: ευειν n | om και  
 3° dp | om τον 2° m | σουρ) ροκομ AFGHacefhijlsqsvyzb<sub>2</sub>**2**  
 Cyr-codd: ροκομ m: ροκον B<sup>2</sup> Or-lat Cyr-ed: ροκοβ k:

(ροκομ 30: ροβομ 64): ροκομ x | om και 4° dp | τον ροκομ]  
 Roctm **1** | ροκομ] ροκομ u: (ροκομ 71): ροκον o: ροκοκ s<sub>2</sub>:  
 σουρ AFGHacefh-mqsvxyzb<sub>2</sub>B<sup>2</sup>**2** Or-lat Cyr | om και τον  
 ουρ f | om και 5° dp | (σουρ 71) | om και 6° d | τον ροβοκ]  
 Rohoc **1** | ροβοκ] ροβοκ mu: Rohoch **1**: ροβεκ bw: ροβοβ f:  
 ροβομ d: ροβο x: βοροκ a | πεντε) + ομου k | μαδιαμ] μωαβ  
 G | και τον βα sup tas a<sub>2</sub> | και 7°) + γαρ f | βαλααμ] βαλακ l:  
 βασιλεα d | υἱον) pr τον Cyr-cod: (υἱος 18) | βεωρ] βαωρ AH  
 ay: βαωρ Cyr-cod: βεμρ l: ροβοκ m: βαωρ τον μαντιν dh  
 p(βαιρη)t | εν ρομφαία) εν ρομφαίαις A<sup>1</sup>: εν μαχαίρα Cyr-cod:  
 om n | συν—αὐτῶν 2°) sub — G: om dkx | συν τοις τραυ-  
 ματίας) cum reliquis uulneratis Or-lat | συν] αμα r | τοις 2°)  
 ταις Abfhmogwb<sub>2</sub>

9 ἐπρονόμυσαν 1°) ἐκπρονομευσαν o: προνομευσαν AFHM  
 aefghbi-npqstvzb<sub>2</sub> Cyr: om A: + οι υιοι ιηλ G(sub \*)ckx(om  
 οι kx) | γυναίκας) + αυτων Cyr-cod | μαδιαν Bo] μαδιαμ AFG  
 HMN rell **3** **1** Cyr | αυτων 1°) αυτον c: om p | om και 3°—  
 αυτων 2° it | om τα 1° p | om και 4°—αὐτων 3° dej Cyr-codd |  
 τα εκτετα αυτων) οσα εκτησαντο αυτοις f | εκτετα] εκτιτα n\*:  
 εκτεταματα A(εκτ- Fy\*(uid): κτηματα n\*(κτιμ-) Cyr-codd | (om  
 αυτων 3° 71) | την 2°) pr πασαν G(sub \*)ckx | om επρο-  
 νομευσαν 2°—(10) αυτων 1° u | επρονομευσαν 2°) επρονομευσαν  
 He\*(uid): επρονομευσαν de<sup>2</sup>ghbnpqt Cyr

10 (πολεις—επαυλεις) οικιας αυτων και τας πολεις 71) | (om  
 πολεις αυτων τας 77) | om αυτων 1° dmp | τας 2°—αὐτων 2°)  
 in quibus habitabant **2** | om τας 2° (18) A(uid) | εν ταις  
 οικιας) in regionibus **1** | οικιας BGcrx<sub>2</sub> Cyr-cod) κατοικιας  
 AF(-κει- F\*)HMN rell Cyr-ed | αυτων 2°) om G\*: (+πολεις  
 77) | τας 3°) pr πασας G(sub \*)ckxS-ap-Barh | επαυλεις)  
 πολεις a<sub>2</sub> | ενεπρησαν) ενεπρισαν abdfgjpaw: (νεπυρισαν 46) |  
 εν πυρ] om m: om εν B<sup>ab</sup>GHdefhjoptuxa<sub>2</sub> Cyr-cod

11 ελαβεν s | om πασαν—και 2° p | προνομην) + αυτων  
 Alb<sub>2</sub>A**1** **1** Cyr-ed | om παντα (71) **2** | σκυλα] σκευη dtu**3**:  
 om p**1** | αυτων] sub — G: om kb<sub>2</sub> | εως] pr και G<sup>b</sup>?

12 ηγαγον] προσηγαγον Cyr-codd: + ταυτα k | προς μω-  
 σην] usque ad Moysen **1** | μωυσην] μωυση b': μωση Ggnx:  
 μωυσει m | om προς 2° HNdprt**3** **1** | Eliasar **1** | υἱου] pr

8 και τον ευειν) ο' λ και τον ευει v | τον ροβοκ] ο' α' τον ροβο σ' θ' ο' τον ροβαι v | ρομφαία] σ' στοματι... sv  
 9 επρονομευσαν 1°) διηρπασαν s  
 11 σκυλα (?) υπαρξεν s



πάντας υἱούς Ἰσραὴλ τὴν αἰχμαλωσίαν καὶ τὰ σκῦλα καὶ τὴν προνομὴν εἰς τὴν παρεμβολήν, εἰς Β  
 13 Ἀραβῶθ Μωάβ ἣ ἐστὶν ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου κατὰ Ἱερειχώ. <sup>13</sup>Καὶ ἐξῆλθεν Μωυσῆς καὶ  
 Ἐλεαζάρ ὁ ἱερεὺς καὶ πάντες οἱ ἄρχοντες τῆς συναγωγῆς εἰς συνάντησιν αὐτοῖς ἔξω τῆς παρεμ-  
 14 βολῆς. <sup>14</sup>καὶ ὠργίσθη Μωυσῆς ἐπὶ τοῖς ἐπισκόποις τῆς δυνάμεως, χιλιάρχους καὶ ἑκατον-  
 15 τάρχους τοῖς ἐρχομένοις ἐκ τῆς παρατάξεως τοῦ πολέμου. <sup>15</sup>καὶ εἶπεν αὐτοῖς Μωυσῆς Ὅτι τί § **Λ**  
 16 ἐζωγρήσατε πᾶν θῆλυ; <sup>16</sup>αὗται γὰρ ἦσαν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ κατὰ τὸ ῥῆμα Βαλαὰμ τοῦ ἀπο-  
 στῆσαι καὶ ὑπεριδεῖν τὸ ῥῆμα Κυρίου ἐνεκεν Φογώρ, καὶ ἐγένετο ἡ πληγὴ ἐν τῇ συναγωγῇ  
 17 Κυρίου. <sup>17</sup>καὶ νῦν ἀποκτείνετε πᾶν ἄρσενικὸν ἐν πάσῃ τῇ ἀπαρτίᾳ, καὶ πᾶσαν γυναῖκα ἣτις  
 18 ἔγνωκεν κοίτην ἄρσενος ἀποκτείνετε. <sup>18</sup>πᾶσαν τὴν ἀπαρτίαν τῶν γυναικῶν ἣτις οὐκ οἶδεν κοίτην  
 19 ἄρσενος, ζωγρήσατε αὐτάς. <sup>19</sup>καὶ ὑμεῖς παρεμβάλετε ἔξω τῆς παρεμβολῆς ἑπτὰ ἡμέρας· πᾶς ὁ  
 ἀνελὼν καὶ ὁ ἀπτόμενος τοῦ τετρωμένου ἀγνισθῆσεται τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ  
 20 ἐβδόμῃ, ὑμεῖς καὶ ἡ αἰχμαλωσία ὑμῶν. <sup>20</sup>καὶ πᾶν περίβλημα καὶ πᾶν σκεῦος δερμάτινον καὶ  
 21 πᾶσαν ἐργασίαν ἐξ αἰγίας καὶ πᾶν σκεῦος ξύλινον ἀφαγνίετε. <sup>21</sup>καὶ εἶπεν Ἐλεαζάρ ὁ ἱερεὺς  
 πρὸς τοὺς ἄνδρας τῆς δυνάμεως τοὺς ἐρχομένους ἐκ τῆς παρατάξεως τοῦ πολέμου Τοῦτο τὸ

12 ιερων B<sup>b</sup>A

17 αρσενος Λ\*(ε suprascr Λ')

14 χαλιαρχους B\*(χιλ- B<sup>b</sup>)

19 αναλων ΑΓ\*

20 αιγιας B<sup>b</sup>BFAFGHMNa-b<sub>2</sub>ABE<sup>12</sup>

τους AFHac-fi-qstina, Cyr | om την 1<sup>ο</sup>—παρεμβολην m | eis  
 την παρεμβολην castroum **Λ** | eis 2<sup>ο</sup> εν u: om (18) **Ε**(uid) |  
 αραβωθ αρσενω 1<sup>ο</sup>: Radoth **Λ**: Radoth **Π**: αραβωθ f |  
 μωαβ] pr ε **Λ**: μωαμ N: μωαβ h | η] ητις Cyr-cod | ewi του  
 ιορδανου post ιερειχω **Λ** | ιωρδανου u | κατα] και τα ο\* |  
 ιερειχω] ιερειχω c: ιερειχω p

18 εξηλθεν] exierunt **ΛΕ** | μωση Ggmnx | Eliazar **Λ** |  
 om ο ιερει p | αυτοις] αυτη 1<sup>ο</sup> w: αυτων d: om ο | om εξω  
 της παρεμβολης d

14 ωργισθη] + θυμω G\***Ε** | μωση] μωση G\*<sup>2</sup>gmnx: κ̄  
 G\* | τοις επισκοποις] της επισκοπης ο: + omniibus **Β** | χιλιαρ-  
 χους και εκατονταρχους ο | om και εκατονταρχους H | τοις  
 ερχομενοις] τοις εξερχομενοις fa: qui uenerant **ΕΛ** | εκ—πολε-  
 μου] de bello **Λ**: om του πολεμου m

15 μωση αυτοις n<sup>1</sup> | αυτοις] αυτ.. m: προς αυτοις g:  
 (om 18) | μωση] μωση Ggmx: om p | εζωγησατε παν  
 θηλυ] uiduas ceristis omnes feminas **Λ**

16 ησαν τοι υιοι] fuerunt filii **Λ**: fuerunt filiae **Λ** |  
 ισραη] pr του p: om 1<sup>ο</sup> + eis σκανδαλω **Β**(uid)**Ε**(uid) Chr |  
 κατα το ρημα] secundum uerba **Λ**: secundum epi uerbum **Λ** |  
 του—κυριου 1<sup>ο</sup> ut despicerent Dominum **Β** | του αποστησαι  
 causa discedendi (descendi **Λ**)**Λ** | αποστησαι] αποστηναι degn  
 pth, Thdt: αποστατησαι q Cyr-ed | και υπεριδεν] και υπεριδεν  
 q: om u: om και m | ρημα 2<sup>ο</sup> σωμο p | (ενεκεν] εναντι 128) |  
 φογωρ] φογορ Thdt-cod: Phogor **Β**: φεγωρ l Chr: βελεφεγορ  
 H Or-gr | om η acgn Thdt | om τη a<sub>2</sub> | om κυριου 2<sup>ο</sup> Cyr-cod

17 και 1<sup>ο</sup> sup ras (4) a<sub>2</sub>: om Cyr-ed | αποκτειναι 1<sup>ο</sup>  
 απεκτειναι F<sup>1</sup>fgu | om παν—αποκταναι 2<sup>ο</sup> w | παν] pr ε  
**Λ** | παση] sub — G: om k**Ε** | om τη d Cyr-ed | αμαρτια  
 M<sup>1</sup>(uid)b<sup>1</sup>d<sup>1</sup>fm | γινωσκε] pr την γ\* | ητις] ei τις G: + εαν  
 α(η τι α\*) | εγνωκεν BMNoua<sub>2</sub> | επεγνω ej: εγνω b: εγνω  
 AFGH tell Cyr | κοιτην] pr ανδρα eis Gcfix | om αποκτει-

νατε 2<sup>ο</sup>—(18) αρσενος d | αποκτεινατε 2<sup>ο</sup> απεκτειναι F\*:  
 αποκτειναι A

18 πασαν Blorua<sub>2</sub> pr ε **ΛΕ**: και πασαν de fi: + de Gkx:  
 pr και AFHMN tell **ΒΛ** Cyr | αμαρτιαν M<sup>1</sup>(uid)f | (ητις—  
 αρσενος post αυτας 71) | ητις ουκ οιδεν] quae nescierunt **Λ** |  
 ητις] (ei τις 84): + de ο | οιδεν] ειδεν lo: εγνω AFagmna(mg)  
 b<sub>2</sub>: εγνωσεν 2(mg) | κοιτην αρσενος] αρσενα κοιτην f | εζωγη-  
 σατε u | αυται] αυτας d: αυτην ο: om fi**Λ**

19 και 1<sup>ο</sup> bis acg s | υμεις 1<sup>ο</sup> ημεις d | παρεμβαλετε]  
 παρεβαλητε h: παρεμβαλετε AFMabcefi-moqswyz Cyr:  
 παρεμβαλλεται G | παρεμβολης] συναγωγης cb<sub>2</sub> | ημερας επτα  
 d | ο ανελων] qui occiderit animam **Λ** | ο 1<sup>ο</sup> os G | ανε-  
 λων] αποκτεινας ψυχην b(ην εκ ης b')w: + ψυχην GMNacdf  
 gikprx**Β** | ο 2<sup>ο</sup> pr πας Gcfikx: om ma<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr-cod | αψα-  
 μενοι fik**Ε**(uid)**Λ** | του τετρωμενου] του τετρωμενου m: (του  
 τετραυματισμενου 64) | αγνισθησεθε i | τη 1<sup>ο</sup> pr ε Gfikk |  
 ημερα τη τριτῃ] τριτη ημερα m: om τη Cyr-ed | τη 3<sup>ο</sup> pr εν  
 fik | om τη εβδομη Cyr-cod | υμεις 1<sup>ο</sup> ημεις p\*

20 om και 1<sup>ο</sup> f**Λ** | δερματινω—εργασια] deflicti omne  
 orus (ο 1<sup>ο</sup> int lin) **Λ** | δερματινω] δερματιων n (-τιων u\*):  
 (ιματιων 128 mg) | om εργασια H | εξ αιγιας] de cilicio **Λ**:  
 o lana **Β** | σκευος 2<sup>ο</sup> post ξυλινον dfr | αφαγνιετε] αφαγνιεται  
 Hha Cyr-cod: αφανιετε fmr: εφαγνιεται G: αφαγνισθε  
 Cyr-ed: αφαγνισθησεται ο: lustrabitur **Λ**

21 και] pr και ειπεν μωση προς ελεαζαρ των ιερα ειπον  
 προς τους ανδρας της δυναμεις τους ερχομενους εκ του πολεμου  
 fi (+ τουτο το δικαίωμα του νομου ο συνεταξε κ̄ τω μωση) |  
 Ελιαζαρ **Λ** | om ο ιερει **Ε** | ανδρας] αρχοντας fik**Λ** | τους  
 ερχομενους] qui reuertebantur Or-lat: qui uenerant **ΕΛ** | ερχο-  
 μενου] (post παραταξεω 77): εισερχομενου f | εκ] απο bw |  
 της παραταξεω] pr της παρεμβολης m: γης παραταξεω G(sub  
 —): om k**Λ** Or-lat | τουτο το δικαίωμα] (τουτο τω δικαίω 16.

12 και τα σκυλα] α' ο' και τα λαφυρα δ | προσωμην] α' ο' θ' λαφυρα s | αραβωθ] παιδιον s

17 εν—απαρτια] α' ο' εν τοις ητιοις δν: θ' εν τω οχλω δs(sine nom) v | αρσενος] σπερματος sz

18 πασαν την απαρτια] παν ηητιον ηητια s | απαρτια] ο' θ' οχλω s

21 και] pr και ειπεν μωση (μωσης v) προς ελεαζαρ των ιερα ειπον προς τους ανδρας της δυναμεις τους ερχομενους εκ του  
 πολεμου τουτο το δικαίωμα του νομου ο συνεταξεν κ̄ πλην του χρυσιου και του αργιριου και του χαλκου και του σιδηρου και κασι-  
 τερον και μολιβδου (μολυβδου s) παν πραγμα ο διελουσεται εν πυρι διαζετε (-ται v) εν πυρι και καθαρισθησεται αλλ η τω υδατι  
 του αγνισμου αγνισθησεται και παντα οσα αν μη διαπορευνηται δια πυρος διελουσεται δι υδατος και πλυνεται τα ιματια υμων τη  
 ημερα τη εβδομη και καθαρισθησεθε (-σεται 2) και μετα ταυτα εισελουσεθε (-σεται 2) εις την παρεμβολην sv(pr \*)z



Β δικαίωμα τοῦ νόμου δ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>22</sup> πλὴν τοῦ χρυσοῦ καὶ τοῦ ἀργυρίου καὶ <sup>22</sup> χαλκοῦ καὶ σιδήρου καὶ μολίβου καὶ κασσιτέρου, <sup>23</sup> πᾶν πρᾶγμα δ διελεύσεται ἐν πυρί, καὶ καθα- <sup>23</sup> ρισθῆσεται, ἀλλ' ἢ τῷ ὕδατι τοῦ ἀγνισμοῦ ἀγνισθῆσεται· καὶ πάντα ὅσα ἐὰν μὴ διαπορεύηται διὰ πυρός, διελεύσεται δι' ὕδατος. <sup>24</sup> καὶ πλυνεῖσθε τὰ ἱμάτια τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, καὶ καθαρι- <sup>24</sup> σθήσεσθε· καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσεσθε εἰς τὴν παρεμβολήν. <sup>25</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος <sup>25</sup> πρὸς Μωσῇ λέγων <sup>26</sup> Λάβε τὸ κεφάλαιον τῶν σκύλων τῆς αἰχμαλωσίας, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως <sup>26</sup> κτηνούς, σὺ καὶ Ἑλεαζάρ ὁ ἱερεὺς καὶ οἱ ἄρχοντες τῶν πατριῶν τῆς συναγωγῆς· <sup>27</sup> καὶ διελεῖτε <sup>27</sup> τὰ σκύλα ἀνὰ μέσον τῶν πολεμιστῶν τῶν ἐκπορευομένων εἰς τὴν παράταξιν καὶ ἀνὰ μέσον πάσης συναγωγῆς. <sup>28</sup> καὶ ἀφελεῖτε τέλος Κυρίῳ παρὰ τῶν ἀνθρώπων τῶν πολεμιστῶν τῶν <sup>28</sup> ἐκπεπορευμένων εἰς τὴν παράταξιν, μίαν ψυχὴν ἀπὸ πεντακοσίων, ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀπὸ τῶν κτηνῶν καὶ ἀπὸ τῶν βοῶν καὶ ἀπὸ τῶν προβάτων καὶ ἀπὸ τῶν αἰγῶν· <sup>29</sup> καὶ ἀπὸ τοῦ <sup>29</sup> ἡμίους αὐτῶν λήμψεσθε, καὶ δώσεις Ἑλεαζάρ τῷ ἱερεὶ τὰς ἀπαρχὰς Κυρίου· <sup>30</sup> καὶ ἀπὸ τοῦ <sup>30</sup> ἡμίους τοῦ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ λήμψῃ ἓνα ἀπὸ τῶν πεντήκοντα, ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀπὸ

22 καλκον Α | κασιτερον F\*

24 καθαρισθησθαι F\*

30 ημισιν B\*(-σουσι B<sup>ab</sup>) | του 2° B<sup>a7b</sup> | τουτων B\* | om των 2° B<sup>ab</sup>23 ο B<sup>ab</sup> | om B\* | α B<sup>ab</sup>27 εκπεπορευμενων B<sup>ab</sup>AFGHMNa-b, **ABEL**<sup>12</sup>

73-77: τουτω τα δικαιω | τουτο] pr kai e: pr ou Cyr-codd: om k | om to lm | του νομου] του πολεμου b<sub>2</sub>: om H | ο 2°] ου Cyr-ed: ου Nqr: οσα bhw: om Cyr-cod | om τα μωυση **EL** | μωυση] μωσει q: μωση Ggu: μωσει mx

22 πλην—κασσιτερου] *quod est aurum et (om et EL) argentum et aëramentum et ferrum et plumbum et stagnum (om et stagnum EL)* **EL**: om πλην **E** | χρυσιου] αργυριου AyB | om του 2° h | αργυριου] χρυσιου AyB: + και χρυσιου G | om και 2° dp | χαλκον] pr spat (2) u: pr του fiklmo Cyr-cod | και 3°—μολιβου post κασιτερου x | om και σιδηρου l | om και 3° dp | σιδηρου] pr του fikm | om και 4° dp | μολιβου] μολιβδου bdeghjnoprs Cyr-ed: του μολιβδου fiklm: κασιτερου Gc | κασιτερου] pr του fiklm: μολιβου G: μολιβδου c

23—48 mutila in **EL**

23 των] pr και tB<sup>EL</sup> Or-lat | πραγμα] mas **EL**: om **AE**: | ο] ου m | διελευσεται] pr α 1: διαπορευεται bwA(uid)B(uid): *transiit* Or-lat: *transiit* **EL** | om εν ι | και 1°] pr παρενεγκατε εν πυρι a: pr διαφετε εν πυρι ix: pr *traducite per ignem* Or-lat: pr διαφετα εν πυρι c: pr ου διαδεξεται εν πυρι f: pr διελευσете εν πυρι p<sup>b</sup>: ου Mlu: φ και πυρι διεζεται G (και tas uid) | αλλ η] *sed et* Or-lat: *et* **E**<sup>EL</sup>: om **E**<sup>1</sup> | τω υδατι] του υδατος b<sub>2</sub>: τω υδωρ a<sub>2</sub> | om και 2° Or-lat | παντα οσα] των ο a: om οσα Cyr-cod | εν—πυρος] μη δια πυρος διαπορευεται Cyr-cod | εν μη διαπορευηται B\*Gc(-ετα)] αν μη διαπορευηται B<sup>ab</sup>MNd<sup>fiko</sup> pta<sub>2</sub>: μη διαπορευεται Cyr-ed: μη πορευηται e: om εν jv<sup>me</sup>(uid): μη διαπορευεται AFHv(txt) rell Cyr-cod: (διαπορευεται i18: om εν μη 18): om μη **E**<sup>1</sup> | διελευσεται δι υδατος] *et lauabitur aqua* **A** | διελευσεται 2°] pr και x: pr ου A | δι υδατος] υδατι h: om δι na<sup>o</sup>: + και καθαρων (-ρα η εστα cfik

24 om και 1° **A** | πλυνεσθε] πλυνετε FGNδcfiklmqwx Cyr: πλυνει b<sup>b</sup><sub>2</sub> | τα ιματια] post εβδομη d: + υμιν G(sub φ) cfik<sup>EL</sup> Or-lat Cyr-ed | καθαρισθησεται N<sup>o</sup>fb<sub>2</sub> | εισελευσεσθε] *est sup ras* b<sub>2</sub><sup>a</sup>

25 ελαλησεν] ειπεν s(txt) | μωυση] μωυση b<sup>k</sup>: μωση Gg nx: μωσει m

26 λαβετε c | om το c | σκυλων c | ελεαζαρ] pr ο Cyr-cod f: *Eliazar* **EL** | ιερει] αρχιερευι gn | οι αρχοντες] *principes* **EL** | των πατριων] post συναγωγη a<sub>2</sub>: *patrium* **E**: *tribunum* **EL**: om των c | (om της 2° b<sub>4</sub>)

24 και πλυνεσθε] ο' θ' α' και πλυνετε σ' (?) και πλυνεσθαι v

26 το—σκυλων] το τελος της αρσεως s

27 παραταξιν] δυναμιν s

29 του] ο' δ του v



τῶν βοῶν καὶ ἀπὸ τῶν προβάτων καὶ ἀπὸ τῶν ὄνων καὶ ἀπὸ πάντων τῶν κτηνῶν, καὶ δώσεις αὐτὰ B  
 31 τοῖς Λευεΐταις τοῖς φυλάσσουσιν τὰς φυλακὰς ἐν τῇ σκηνῇ Κυρίου. 31 καὶ ἐποίησεν Μωυσὴς  
 32 καὶ Ἐλεαζάρ ὁ ἱερεὺς καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ. 32 καὶ ἐγενήθη τὸ πλεόνασμα τῆς  
 προνομῆς δ' ἐπρονόμεισαν οἱ ἄνδρες οἱ πολεμισταὶ ἀπὸ τῶν προβάτων ἑξακόσiai χιλιάδες καὶ  
 33 ἐβδομήκοντα καὶ πέντε χιλιάδες, 33 καὶ βόες δύο καὶ ἐβδομήκοντα χιλιάδες, 34 ὄνοι μία καὶ  
 34 ἐξήκοντα χιλιάδες, 35 καὶ ψυχαὶ ἀνθρώπων ἀπὸ τῶν γυναικῶν αἱ οὐκ ἔγνωσαν κοίτην ἀνδρός,  
 35 πᾶσαι ψυχαὶ δύο καὶ τριάκοντα χιλιάδες. 36 καὶ ἐγενήθη τὸ ἡμίσευμα, ἡ μερὶς τῶν ἐκπεπορευ-  
 μένων εἰς τὸν πόλεμον, ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν προβάτων τριακόσiai καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ  
 37 πεντακισχίλιοι καὶ πεντακόσιοι. 37 καὶ ἐγένετο τὸ τέλος Κυρίῳ ἀπὸ τῶν προβάτων ἑξακόσiai  
 38 ἐβδομήκοντα πέντε. 38 καὶ βόες ἕξ καὶ τριάκοντα χιλιάδες, καὶ τὸ τέλος Κυρίῳ δύο καὶ ἐβδομή-  
 39 κοντα. 39 καὶ ὄνοι τριάκοντα χιλιάδες καὶ φ', καὶ τὸ τέλος Κυρίῳ εἰς καὶ ἐξήκοντα. 40 καὶ ψυχὰς

30 λευίταις B<sup>a</sup>AF33 χιλιάδες B<sup>a</sup>(χιλ- Bb)32 προνομῆς sup ras B<sup>a</sup> | χιλιάδες (bis) B<sup>a</sup>(χιλ- Bb)34 χιλιάδες B<sup>a</sup>(χιλ- Bb)35 καὶ ἰο<sup>a</sup> F<sup>1</sup>] καὶ F<sup>a</sup> | γυναικῶν] γυν, κ sup ras B<sup>a</sup> | χιλιάδες B<sup>a</sup>36 χιλιάδες B<sup>a</sup>(χιλ- Bb) | πεντακισχίλιοι πεντακισχίλιοι B<sup>a</sup>(uid): επτακισχίλια (α 2<sup>o</sup> sup ras B<sup>a</sup>) Bab | πεντακοσιοι B<sup>a</sup>(uid)] πεντακοσιοι B<sup>a</sup>37 εξακοσιοι B<sup>a</sup>(uid)] εξακοσιοι B<sup>a</sup>38 χιλιάδες B<sup>a</sup>(χιλ- Bb)39 χιλιάδες B<sup>a</sup>(χιλ- Bb) | φ'] πεντακοσιοι AFAFGHMNa-b<sub>2</sub>ABEΛ<sup>1/2</sup>

προβάτων] ἄβατων g: ὄνων GcxB<sup>1</sup>Λ | om και 4<sup>o</sup>—ὄνων d |  
 om απο 6<sup>o</sup> Λ<sup>1</sup> | των 6<sup>o</sup>] pr πατων p | ὄνων] προβάτων GcxB<sup>1</sup>  
 Λ<sup>1</sup> | om απο 7<sup>o</sup> pΛ<sup>1</sup> | αυταις b<sub>2</sub> | λευιταις δ | τουτ φυλασ-  
 σονταις b | ταις 2<sup>o</sup>] ταις f | τας] pr εις l | φυλας y | εν τη  
 σκηνῇ] tabernaculi A-edE | κυριου] testimoniū Λ

31 ἐποίησεν] fecerunt A | om μωυσης και α<sub>2</sub> | μωυσης Ggin  
 nx | Eliasar A | ἱερευι] + Domini B | συνεταξεν w | om  
 κυριος f | μωυση] μωυσαι q: μωυση Ggin: μωυσαι mx

32 ἐγενηθη] ἐγενετο bdk(mg)w: ἐγενηθησαν σκυλα f: + τα  
 σκυλα G(sub φ)ciχ | προνομῇ] προνομῆς s: παρεμβολῆς n:  
 + αυτου m<sup>a</sup> | ο] οσα c | ἐπρονομεισαν] προνομεισαν ehbrq:  
 ἐπλεονασαν m | αυδοις m | om απο των προβατων Λ<sup>1</sup> |  
 εξακοσιοι—χιλιάδες 2<sup>o</sup>] dclxxv Λ<sup>1</sup> | χιλιάδες εξακοσιοι d(-εις)  
 p | om χιλιάδες 1<sup>o</sup> egntu | και εβδομηκοντα] om F<sup>a</sup>: om και  
 dgnpu: + χιλιάδες AF<sup>a</sup>G(sub φ)HMacbeljqsν-zb<sub>2</sub>: + ανομοια ι<sup>o</sup>  
 l | om και πεντε χιλιάδες b' | om και 3<sup>o</sup> dgm-ptu | πεντε  
 χιλιάδες] πεντακισχιλια AF<sup>a</sup>HMacbelhijklq(-ιαι)νwyzb<sub>2</sub>: δις-  
 χιλιοι και πεντακοσιοι f: διςχιλια πεντακοσια i<sup>a</sup>: σ' r: om  
 χιλιάδες dmppt

33 om totum comma b'dp\* | βων AFGHMacefh-mqsn  
 xyzb<sub>2</sub> | δυο—χιλιάδες] οβ' χιλιάδες gn: χιλιάδες οβ' p<sup>b</sup>: χιλιά-  
 δες οβ' ανομοια m: lxxv Λ<sup>1</sup>: (om χιλιάδες 16)

34 ὄνοι Bc<sup>1</sup>dorua<sub>2</sub>] pr και gnptv<sup>mg</sup>(uid)ABE: ei as(ini)  
 Λ<sup>1</sup>: ei asinos Λ<sup>1</sup>: ὄνων GNe<sup>a</sup>: και ὄνων AFHMv(txt)rell |  
 μια—χιλιάδες] ξα' χιλιάδες g: χιλιάδες εξηκοντα μια dmp: ξ'  
 χιλιάδες n | (μια) δυο 46] | εξηκοντα] ξ' sup ras G: εξακοσιοι  
 f | om χιλιάδες 16.130 txt) Λ<sup>1</sup>

35 om ανθρωπων u | om απο των γυναικων m | απο των]  
 om o: om των Ffiglkn | γυναικων] παρθενων k(mg) | εγνωσα  
 c | ανδροι] ανδρων y: αρσενοι fikΛ | πασαι ψυχαι] πασα ψυχη  
 AFHMahjlmqsn(sub σ' θ')yzb<sub>2</sub>: om dp | ψυχαι 2<sup>o</sup>] pr αι Nbe  
 gnw | δυο—χιλιάδες] λβ' χιλιάδες gn: χιλιάδες τριακοντα δυο  
 dmp: lxxv Λ<sup>1</sup>: (om χιλιάδες 130 txt)

36 ἐγενηθη] εμερισθη m | η μερις] pr ras (i) e: post πολε-  
 μον bw: portionis E: praeclae (gen) A | εκπεπορευμενων] εκ-

πεπορευμενων dpt<sup>a</sup>: εκπεπορευμενων ia<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εκπορευμενων A  
 GHMNbcefglmnqwnxy: (εκπεπορευμενων 128): επιπορευομε-  
 νων xi | εις των πολεμων] om e: om των n | τριακοσιοι—πεντα-  
 κοσιοι] χιλιάδες χλε' και φοε' m: cccxxxi Λ<sup>1</sup> | τριακοσιοι—  
 πεντακισχίλιοι] τριακοσιοι (+ και i) λξ' χιλιάδες gntB: χιλιάδες  
 τριακοσιοι (-ιον p) τριακοντα επτα dp: (γ' και ψ' 77) | (om  
 τριακοσιοι και 30) | τριακοσιοι] + χιλιάδες AFG(sub φ)HMac  
 hiklqxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om και τριακοντα ejsv\*(uid)z | om χιλιάδες ca<sub>2</sub>  
 A-codd | πεντακισχίλιοι] πεντακισχίλιοι u: πεντακισχίλια fia<sup>2</sup>:  
 επτακισχίλιοι Nblo: ξ' χιλιοι G: επτακισχίλιοι Baba<sub>2</sub>: επτα-  
 κισχίλια AFHMachi\*jkqsnwyzb<sub>2</sub>: septem millia A: επτα cx |  
 om και 4<sup>o</sup> q | πεντακοσιοι] πεντακοσιοι B<sup>a</sup>ua<sub>2</sub>: πεντακοσια AF  
 HMacdfh-kl'oqstvwyzb<sub>2</sub>

37 ἐγενηθη cfik | om το ο | κυριω] pr τω bfiklw: k̄u dgm  
 nptv(mg)x<sup>a</sup>E | om απο των προβατων Λ<sup>1</sup> | εξακοσιοι] χιλιάδες  
 εξακοσιοι dp<sup>a</sup>: προβατα εξακοσια p<sup>b</sup>: εξακοσιοι B<sup>a</sup>A<sup>1</sup>Fabb'fglt  
 uka<sub>2</sub>: εξακοσια A<sup>a</sup>F<sup>a</sup>HMacdelhjkoqsnwyzb<sub>2</sub> | εβδομηκοντα πεντε]  
 πεντε και εβδομηκοντα x | εβδομηκοντα] pr και Nafikrt | πεντε]  
 pr και fikrt: (χιλιάδες 84.128): + χιλιάδες Nb'tA-codd: + dimi-  
 dia pars ccc.lxxvi dci Λ<sup>1</sup>

38 om και 1<sup>o</sup> p | βοει] de duibus Λ<sup>1</sup>: om p<sup>b</sup>: | εξ—  
 χιλιάδες] λ' και εξ χιλιάδες gn: χιλιάδες τριακοντα εξ dp<sup>a</sup>:  
 lxxxi Λ<sup>1</sup>: om p<sup>b</sup>: + ei quingenti B<sup>1</sup> | om και 3<sup>o</sup>—(39) χιλιά-  
 δες h | om και 3<sup>o</sup>—εβδομηκοντα d | τελος] + αυτων G(sub φ)  
 acfix | κυριω] pr τω G(sub φ)cfikx: k̄u gmnptv(mg)B<sup>a</sup>E | δυο  
 και εβδομηκοντα] χιλιάδες οβ' mp: οβ' gn: β' και ξ' r: lxxvi  
 Λ<sup>1</sup>: om δυο δ<sup>a</sup>: + χιλιάδες f

39 om και 1<sup>o</sup>—χιλιάδες m | σοι] de asinis Λ<sup>1</sup> | τριακοντα  
 —φ'] lxi Λ<sup>1</sup> | τριακοντα] post χιλιάδες dp: ξ' r | om και 3<sup>o</sup>—  
 (40) χιλιάδες m | om και 3<sup>o</sup> Λ<sup>1</sup> | om το b' | τελος] + αυτων ab  
 cw | κυριω] pr τω c: k̄u gnptv(mg)x<sup>a</sup>B<sup>a</sup>E: k̄u βοει εβδομηκοντα  
 δυο και σοι το τελος k̄u d: om a<sub>2</sub>: + δυο και τριακοντα ψυχαι  
 w | εις και εξηκοντα] ξ' και εις g: εξηκοντα εις dnp: in dimidia  
 pars lxxd Λ<sup>1</sup> | εις] μια FNejrszb<sub>2</sub> | om και 4<sup>o</sup> a<sub>2</sub>

40 om και 1<sup>o</sup> gn | ψυχαι] de animis Λ<sup>1</sup> | εκαυδεκα χιλια-

32 ἐγενηθη] + η αρσις τας k̄u s

36 πεντακισχίλιοι και πεντακοσιοι] σ' λ' επτακισχίλιοι και πεντακοσιοι v

35 πασαι ψυχαι] σ' σ' πασαι ψυχαι v

Β ἀνθρώπων ἑκακίδεκα χιλιάδες, καὶ τὸ τέλος αὐτῶν Κυρίῳ δύο καὶ τριάκοντα ψυχαί. <sup>41</sup>καὶ <sup>41</sup> ἔδωκεν Μωυσῆς τὸ τέλος Κυρίῳ τὸ ἀφαίρεμα τοῦ θεοῦ Ἑλεαζάρ τῷ ἱερεῖ, καθὰ συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ. <sup>42</sup>ἀπὸ τοῦ ἡμισεύματος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, οὗς διεῖλεν Μωυσῆς ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν <sup>43</sup> τῶν πολεμιστῶν. <sup>43</sup>καὶ ἐγένετο τὸ ἡμίσευμα ἀπὸ τῆς συναγωγῆς ἀπὸ τῶν προβάτων τριακόσiai <sup>43</sup> χιλιάδες καὶ τριάκοντα χιλιάδες καὶ ἑπτακισχίλια καὶ πεντακόσια, <sup>44</sup>καὶ βόες ἑξ καὶ τριάκοντα <sup>44</sup> χιλιάδες, <sup>45</sup>ὄνοι τριάκοντα χιλιάδες καὶ πεντακόσιοι, <sup>46</sup>καὶ ψυχαὶ ἀνθρώπων ἑξ καὶ δέκα <sup>46</sup> χιλιάδες. <sup>47</sup>καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς ἀπὸ τοῦ ἡμισεύματος τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ τὸ ἐν ἀπὸ τῶν πεντή- <sup>47</sup> κοντα, ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων καὶ ἀπὸ τῶν κτηνῶν, καὶ ἔδωκεν αὐτὰ τοῖς Λευεῖταις τοῖς φυλάσ- σουσιν τὰς φυλακάς τῆς σκηνῆς Κυρίῳ, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Μωυσῇ. <sup>48</sup>Καὶ <sup>48</sup> Ἡ προσήλθον πρὸς Μωυσῆν ἅ πάντες οἱ ἑκαθεσταμένοι εἰς τὰς χιλιαρχίας τῆς δυνάμεως, χιλιαρχοὶ καὶ ἑκατόνταρχοι, <sup>49</sup>καὶ εἶπαν πρὸς Μωυσῆν Οἱ παῖδες σου εἰλήφασιν τὸ κεφάλαιον τῶν ἀνδρῶν <sup>49</sup> τῶν πολεμιστῶν τῶν παρ' ἡμῶν, καὶ οὐ διαπεφώνηκεν ἀπ' αὐτῶν οὐδὲ εἰς. <sup>50</sup>καὶ προσενηνό- <sup>50</sup> χαμεν τὸ δῶρον Κυρίῳ ἀνὴρ δ' εὗρεν σκευὸς χρυσοῦν, χλιδῶνα καὶ ψέλιον καὶ δακτύλιον καὶ

40 ἐξ καὶ δεκα AF | χιλιάδες B\* (χιλ- Bb)

42 του Bab] om B\*

43 χιλιάδες (bis) B\* (χιλ- Bb) | ἑπτακισχίλια B\* (-χιλ- Bb)

44 χιλιάδες B\* (χιλ- Bb)

45 χιλιάδες B\* (χιλ- Bb)

46 χιλιάδες B\* (χιλ- Bb)

47 om το B<sup>ab</sup> | λευταῖς B<sup>a</sup>AF

48 κατεσταμένοι B | χιλιαρχίας B\* (χιλ- Bb) | χιλιαρχοὶ B\* (χιλ- Bb)

50 χλιδῶνα B<sup>ab</sup>] pr καὶ B\*AFG(H)MNa-b<sub>2</sub>ABE<sup>2</sup>L<sup>2</sup>

des] χιλιάδες δεκα ἐξ dp: .xxxi. **L**: ουκ ἦν k | ἑκακίδεκα] i5' gn: ἐξ καὶ ἐξηκοντα a<sub>2</sub> | χιλιάδες] + καὶ πεντακόσiai i\* l(-oi) b<sub>2</sub> | om καὶ 2° **L** | τελοῖς] + κω H | om αὐτῶν d**E****L**: | κυρίῳ] pr τω cf1x: ἐν dv(mg)B\***E** | δυο—ψυχαι] λβ' ψυχαι gmn: ψυχαι τριακοντα δυο dp: xvi anīmas **L**

41 om καὶ **L**: | μωσῆς Ggmnx | κυρίῳ το ἀφαίρεμα] το ἀφαίρεμα κω x | κυρίῳ] κω bdgmnptw**B**: om Gck | om το 2° enu | ἀφαίρεμα] ἀφορισμα r | του θεου] (τον κυριου 16): om **L**: | ελεαζάρ] pr καὶ c: Eliasar **A** | καθὰ] καθάπερ AHaehjsz: Leui **L**: | κυριος τω μωσῇ] αὐτῷ κω f | om τω μωσῇ m | μωσῇ] μωσῇ qe: μωσῇ Ggin: μωσει x

42 ἀπο του ημισευματος] dimidiūm **A** | (ἀπο 1°] + δε 3a) | om των υιων **L**: | (om ουτ—ανδρων 71) | διεῖλεν] ei ex corr g: διεστειλεν cb<sub>2</sub> | μωσῆς Ggmnx | (ἀπο 2°] καὶ 18) | ανδρων] υιων i7l u: υιων a<sub>2</sub>

43 το pr ἀπο b' | ἀπο 1°] το AHMacjsvvyz(txt): om hma<sub>2</sub>**L** | ἀπο των προβατων] oves **L**: | om ἀπο 2° Ndgn pr | προβατων] αβατων g | τριακόσiai—πεντακόσiai] cccxxxi milia d **L**: | τριακόσiai—ἑπτακισχίλια] τριακόσiai (+καὶ t) λβ' χιλιάδες gnt: χιλιάδες τριακόσiai τριακοντα επτα dp: χιλιάδες τλ' καὶ ζ' m | τριακόσiai] τριακοντα επτα και πεντακόσiai h | om χιλιάδες 1° Nfkrū**A** | om καὶ τριακοντα χιλιάδες eq<sup>2</sup> z | om καὶ 2° ku | τριακοντα] πεντηκοντα x | χιλιάδες 2°] + ονοι λ' χιλιάδες r | επτακισχίλια] επτακισχιλιοι N<sup>h</sup>1r: ζ' χιλιάδες c: επτακόσiai a<sub>2</sub> | om καὶ πεντακόσiai p\* | om καὶ 4° mp<sup>1</sup> | πεντακόσiai] πεντακόσiai g: πεντακόσiai c dl<sup>1</sup>

44, 45 om nE<sup>2</sup>

44 om καὶ 1° dp | ἐξ—χιλιάδες] χιλιάδες τριακοντα ἐξ dmp: .xxxi. **L**: | ἐξ καὶ τριακοντα] λ' καὶ ἐξ g: .xxv. **L**: om ἐξ G\* | (χιλιάδες] + καὶ επτακισχιλιοι και πεντακόσiai 71)

45 om totum comma fi<sup>1</sup>r | om ονοι τριακοντα χιλιάδες i\* | ονοι] pr καὶ Gacgmxt**ABE**<sup>2</sup>**L** | τριακοντα] post χιλιάδες dmp: .xxv. **L**: | πεντακόσiai d

46 om καὶ 1° Gx | ανθρωπων] + αι ουκ εγνωσαν κοιτην ανθρω c | ἐξ—χιλιάδες] i5' χιλιάδες Gg: χιλιάδες δεκα ἐξ dfi

mp: ε' χιλιάδες n: om **L** (uid): + καὶ πεντακόσiai bw

47 μωσῆς Ggmnx | το] των N: om B<sup>ab</sup>AHMaehjsvvyz(txt)a<sub>2</sub>: + κρατουμενον G(sub φ)ci\***KX** | om εν—πεντηκοντα i\* | ενα HNahu | ἀπο 2°] υπο f: εκ ia<sup>2</sup> | των 2°] παντων q | om ἀπο των 2° d | om ἀπο των 3° d**L** | τας—σκηνης] την σκηνην m | τας φυλακας] custodiā m **A** | της σκηνης] post κυριου n: tabernacula **L**: om z(txt) | κυριῳ] pr του μαρτυριου m: pr του bw: του μαρτυριου ca<sub>2</sub>B<sup>1</sup>**L**: | τω μωσῇ] illi **B**<sup>1</sup> | μωσῇ] μωσει qe: μωσῇ Ggin: μωσει mx

48 πρὸς] τω e: om lm Cyr-ed | μωσῇ] μωσῇ b'el: μωσῇ Ggnxy: μωσῇ Cyr-ed: μωσει m | παντες sub τ G | οι—χιλιαρχias] qui constituent (-rant **L**) per singula milia **L** | καθεσταμενοι] καθισταμενοι F<sup>b</sup>cefn: κατεσταμενοι BNra: κατεσταλμενοι Cyr-cod | εις—δυναμεις] principes per tribus in exercitu Or-lat | εις τας χιλιαρχias] εις τουτ χιλιαρχas Cyr-cod: επι τας χιλιαρχias gn<sup>2</sup>(uid)**E**<sup>2</sup> | χιλιαρχias] χιλιαρχas b<sub>2</sub>: χιλιαρχas F\* (χιλιαρχias in mg item χι suprascr F<sup>1</sup>): απαρχas c | των δυναμειων b'

49 ειπαν] ειπον F<sup>b</sup>b'cdgmnpt: dā **L**: | om πρὸς μωσῇ m | μωσῇ] μωσῇ b': μωσῇ Ggnxy | οι παιδες σου] pr nos Or-lat: om f | ειληφασιν] ειληφαμεν Ndprt: collegimus Or-lat | om των πολεμιστων z | om των παρ ημων **L**: | om των 3° a | παρ ημων] παρ ημων qb<sub>2</sub> Cyr-ed: μεθ ημων Phil: nobiscum **E** | om καὶ 2° Phil | ου—εις] nemo dissensit ex illis **L** | ου διαπεφωνηκεν] (ου διαπεφωνηκαμεν 84): ουκ ελειφθη fi<sup>1</sup> | απ—εις] ex nobis quisquam Or-lat | απ] επ F: ἐξ c: om d Phil<sup>1</sup> | (αυτου 128) | ουδεις h

50 καὶ 1°] om l Phil: + ecce **E****L** | προσενηνοχαμεν] μ εκ σ n<sup>2</sup>: προσασηνοχαμεν c: προσασηνοχαμεν F: προσαγηνοχαμεν Phil-ed<sup>1</sup>: offerimus **L**: προσαγηνοχα Phil-codd<sup>1</sup>: offerunt **L**: | το δωρον] (τω δωρον 16.130): om **L**: | κυρίῳ] pr τω t: κω gx<sup>2</sup>**B**<sup>1</sup>**E** | ασηρ] nitum **L**: | ο] ω m: os Nbcfigikluaw**L** Phil-cod<sup>1</sup> Cyr-ed | ευρη] ηρεν fik | χρυσιον Cyr-cod | χλιδῶνα καὶ ψελιον] nestem uiriolam **L** | χλιδῶνα] pr καὶ B<sup>1</sup>fik<sup>2</sup>**E** Cyr-ed: χλυδωνι m(uid): κληδωνι l | om καὶ ψελιον Cyr-cod | καὶ 2°] αυτ **E** Or-lat: om p | καὶ 3° 4°] αυτ **E** Or-lat: om p |

47 το εν] ο' το εν v | ω] pr καὶ εποιησεν μωσῆς καὶ ελεαζάρ ο ιερευς z



51 περιδέξιον καὶ ἐμπλόκιον, ἐξιλιάσασθαι περὶ ἡμῶν ἔναντι Κυρίου. 51 καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς καὶ Β  
52 Ἐλεαζάρ ὁ ἱερεὺς τὸ χρυσίον παρ' αὐτῶν, πᾶν σκεῦος εἰργασμένον· 52 καὶ ἐγένετο πᾶν τὸ χρυ-  
σίον, τὸ ἀφαίρεμα δ' ἀφείλον Κυρίῳ, ἐξ καὶ δέκα χιλιάδες καὶ ἑπτακόσιοι καὶ πεντήκοντα σίκλοι,  
53 παρὰ τῶν χιλιάρχων καὶ παρὰ τῶν ἑκατοντάρχων. 53 καὶ οἱ ἄνδρες οἱ πολεμισταὶ ἐπρονόμουν  
54 ἕκαστος ἑαυτῷ. 54 καὶ ἔλαβεν Μωυσῆς καὶ Ἐλεαζάρ ὁ ἱερεὺς τὸ χρυσίον παρὰ τῶν χιλιάρχων  
καὶ παρὰ τῶν ἑκατοντάρχων, καὶ εἰσήνεγκεν αὐτὰ εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, μνημόσυνον  
τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἔναντι Κυρίου.

XXXII 1 <sup>1</sup> Καὶ κτήνη πλήθος ἦν τοῖς υἱοῖς Ῥουβὴν καὶ τοῖς υἱοῖς Γάδ, πλήθος σφόδρα· καὶ ἴδον τὴν  
2 χώραν Ἰαζήρ καὶ τὴν χώραν Γαλαὰδ, καὶ ἦν ὁ τόπος τόπος κτήνεσιν. <sup>2</sup> καὶ προσελθόντες οἱ υἱοὶ  
Ῥουβὴν καὶ οἱ υἱοὶ Γάδ εἶπαν πρὸς Μωυσῆν καὶ πρὸς Ἐλεαζάρ τὸν ἱερέα καὶ πρὸς τοὺς  
3 ἄρχοντας τῆς συναγωγῆς λέγοντες <sup>3</sup> Ἀταρώθ καὶ Δαιβὼν καὶ Ἰαζήρ καὶ Ναμβρά καὶ Ἐσεβὼν  
4 καὶ Ἐλεαλὴ καὶ Σεβάμα καὶ Ναβαὺ καὶ Βαϊάν, <sup>4</sup> τὴν γῆν ἣν παραδέδωκεν Κύριος ἐνώπιον τῶν

50 ἐξιλιάσασθαι B<sup>a</sup> (ἐξιλ- B<sup>b</sup>)

52 χιλιάδες B<sup>a</sup> (χιλ- B<sup>b</sup>) | χιλιάρχων B<sup>a</sup> (χιλ- B<sup>b</sup>) | ἑκατοντάρχων] εκα sup ras B<sup>1</sup>

54 χιλιάρχων B<sup>a</sup> (χιλ- B<sup>b</sup>)

XXXII 1 κτηνη η 2<sup>o</sup> sup ras seq ras (2) in B<sup>a</sup> (κτηνους [forte κτηνων] B<sup>a</sup> uid)

3 εσεβαμα B<sup>b</sup>

AFGMNa-b<sub>2</sub> ABEL<sup>12</sup>

καὶ 5<sup>o</sup> aul Or-lat | ἐμπλοκίον] (εμπλοκίον 18): ornamentiū  
L | ἐξιλιάσασθαι] σ 1<sup>o</sup> ex corr c: ἐξιλιάσασθε Abg: ut oris L:  
dale L<sup>1</sup> | ἡμῶν] pr ψυχῶν G(sub φ)acx: ἡμῶν Adlyb<sub>2</sub> | σνα-  
τιον Cyt-cod

51 ἔλαβεν] acceperunt ABEL<sup>12</sup>: παρελαβε c(uid) | μωυσις  
Ggmny | Eliazar A | om o iereus dot | παρ] pr το cma<sub>2</sub> |  
παρ] pr εἰ A-codd E

52 καὶ 1<sup>o</sup> quod (γῆρ) A-ed | om παρ r | τὸ ἀφαίρεμα] pr  
καὶ i: separationis A: in oblatione L | ἀφείλον] ἀφείλαν Fab  
w: ἀφείλαν ux: ἀφείλαντο j | κυρίῳ] pr τῷ Cyt-cod: αἱ x |  
ἐξ—πεντήκοντα] xvi.... L<sup>1</sup> | ἐξ—χιλιάδες] ε' ἐξ χιλιάδες gn:  
χιλιάδες 15' dmp | ἑπτακόσιοι] πεντακοσιοι F<sup>a</sup>mg: πεντε καὶ  
πεντακοσιοι l | om καὶ 4<sup>o</sup> dgmnp Cyt-cod | πεντήκοντα] νε'  
m | om παρ 1<sup>o</sup>—ἐκατοντάρχων m | παρ 1<sup>o</sup>] pr quod oblatum  
εἰς L | om καὶ 5<sup>o</sup>—ἐκατοντάρχων A | om παρ 2<sup>o</sup> dEL Cyt-  
codd | om τῶν 2<sup>o</sup> d Cyt-cod

53 om καὶ—(54) ἑκατοντάρχων p | καὶ] quod L | om οἱ 1<sup>o</sup>  
o Cyt-cod | ἀνδρες] (ἀρχοντες 71): + omnes B | ἐπρονομει-  
σαν] pr qui A: προνομευσαν degb<sup>h</sup>nqs(mg)t Cyt-codd | ἐκα-  
στοι] + αὐτῶν q | εαυτῷ] αὐτῷ mn Cyt-ed: (om 71): + spat  
14 linn r

54 ἔλαβεν] acceperunt AE | μωυσις Ggmny | Eliazar A |  
om o iereus dty | παρ τῶν χιλιάρχων] ab omnibus tribunis Or-  
lat | παρ τῶν 1<sup>o</sup>] pr το a<sub>2</sub>: παρ αὐτῶν a<sup>o</sup> | om χιλιάρχων—  
τῶν 2<sup>o</sup> G | om καὶ 3<sup>o</sup>—ἐκατοντάρχων fi | om παρ 2<sup>o</sup> demB L  
Or-lat Cyt | om τῶν 2<sup>o</sup> d Cyt-ed | εἰσηνεγκαν GMNablf-ik  
m-rtuwyb<sub>2</sub> ABEL<sup>12</sup> Cyt-codd | αὐτῶν] αὐτο c Or-lat: αὐτῶν L:  
om AE | om μνημόσυνον—μνημόν m | μνημόσυνον] pr eis a  
Cyt-cod | τοῖς υἱοῖς bgnow L Or-lat | ἐναντίον Cyt-cod

XXXII 1 κτηνη κτηνων Cyt-ed | (τοῖς υἱοῖς ρουβην η  
πληθος 16.46) | πληθος 1<sup>o</sup>] λ ex o p<sup>a</sup>: abundantia L(-ae L<sup>1</sup>) |  
τοῖς 1<sup>o</sup>] pr αυτοῖς f | ρουβην] pr ras (2) h: pr Israel filius A(om  
filiis codd): ρουβην rs'(uid)tx: ρουβειμ c-fijlmp Cyt-ed: ἡλ  
b' | γαδ] + καὶ τῷ ἡμῶν φυλῆς μανασσῆ a | om πληθος σφοδρα  
m | πληθος 2<sup>o</sup> BGNcruxa<sub>2</sub> | πολν f: abundans A: om B:  
+ πολν AFM rell EL Cyt | ιδων] ιδων f: uidentes A-codd |

την 1<sup>o</sup> bis scr F<sup>a</sup> | ιαζήρ] i ex η, η ex corr m<sup>a</sup>: Iaser B:  
Azor L<sup>1</sup> | om την χωραν 2<sup>o</sup> dp | γαλααδ] γαλαδ 1<sup>o</sup>: Gala-  
ditis L<sup>1</sup>: Galatidis L<sup>1</sup> | (om καὶ 5<sup>o</sup>—(2) γαδ 71) | om ο ho<sup>a</sup> |  
τοποι 2<sup>o</sup>] το προ Cyt-cod: εβους L: om hoq<sub>2</sub> Cyt-cod

2 προσελθόντες s | om οἱ 1<sup>o</sup>—γαδ m | om οἱ 1<sup>o</sup> Nachia<sub>2</sub> |  
ρουβην] ρουβην it: ρουβην g: ρουβειμ defijlp Cyt: ρουβη G(uid):  
γαδ ex | οἱ 2<sup>o</sup>—ιερεα mutila in L<sup>1</sup> | om οἱ 2<sup>o</sup> Naeikn | γαδ]  
ρουβην x: ρουβειμ c | εἶπαν] εἶπον b'c-gjmsvz: εἶπε n | μωυ-  
ση] μωυση b': μωυση Ggmny: μωυσε m | om προς 2<sup>o</sup> epa<sub>2</sub> B L<sup>1</sup>:  
Eliazar A | om τῶν q | om προς 3<sup>o</sup> mB | τοῖς ἀρχονταῖς] prin-  
cipes L<sup>1</sup>: τοῖς ἀνδρα A | λεγοντες] λεγοντας pr(uid): om mB

3 αταρωθ] αταρων Aejkmsvz: Adaroth L<sup>1</sup>: Adaroch L<sup>1</sup>:  
Taroth B<sup>1</sup>: αταρωθ Npt: αταρωθ d: αταρων gn | om καὶ  
1<sup>o</sup> dp | δαιβων] δαιβον a<sub>2</sub>: δαιβων Fbfjgiklnrw: αδαιβων N:  
δαιβων mo: Tebeth B<sup>1</sup>: δαιβων u: (δαιβων 73) | om καὶ 2<sup>o</sup> dp |  
ιαζήρ] ιαζήρ gn: ιαζήλ y Cyt-cod: εζήρ Nqt: ιαζήρ h: Iazar  
L<sup>1</sup> | om καὶ 3<sup>o</sup> dp | ναμβρα BNdgnptB<sup>12</sup> L<sup>1</sup> Cyt-cod] ναμβρα  
G: ναμβραν ex: ναμβρα cv: ναμρα Flmb<sub>2</sub> Cyt-ed: ναμβρα oa<sub>2</sub>  
A-codd L<sup>1</sup>: (ναμραν 16): ναμβραν j: Nembra A-ed: ναμβρα  
k: ναμβρα i: ναμβρα f: ναμρα x: ναμια q: ναμβρα u: ναμ-  
βραν bw: αμβρα r Cyt-cod: αμβραν sy: αμβρα Aah: αμρα  
M: Ebran B<sup>1</sup> | om καὶ 4<sup>o</sup> dp | εσεβων] εσβων x<sup>a</sup>: εσεβων  
agkmn Cyt-cod: ασεβων o: σεβων MB<sup>1</sup>: Seboon L<sup>1</sup>: Edebon  
L<sup>1</sup> | om καὶ 5<sup>o</sup> dp | ελεαλ] ελεαλ p: Eliale L<sup>1</sup>: ελεαληλ c:  
ελεαλη h: ελεαλ gn: Elealeth A-ed: Eleathel A-codd: ελεα-  
λοθ r: ελεαλ a<sub>2</sub>: (λεαλει 18) | om καὶ 6<sup>o</sup> dp | σεβαμα] σ ex  
corr p: σεβεμα yB<sup>1</sup>: σεβαμα m On-ed: σεμαβα FA-codd:  
σεμαβα Cyt-codd: εσεβαμα B<sup>b</sup>BN: (σεβαμα 71): σεβαμα c:  
σεμαμα e (m part sup ras): εσεβαμαν a<sub>2</sub>: σεβαμ x: σεβα On-  
cod: σεραμα G: σεβαμα k: σεβαμα i: σεβαμα f: Tebat  
L<sup>1</sup> | om καὶ 7<sup>o</sup> dp | ναβαν] (ναβαβ 32): ναβαμ f: ναβα Gc:  
ναβα x: ναβα m: ναβον dp: ναβαβ bw: Nebau L<sup>1</sup>: (βαναν  
71): ιαβα q | βαιαν] βαα. F<sup>a</sup>: βαν dnorp: βλιαν q: βλια  
F<sup>b</sup>: βεσαν bw: Baam L<sup>1</sup>: βαμα A: μααν Cyt-cod: μεαν  
g: (καιαν 16): Balaan B<sup>1</sup>

4 την] pr καὶ e | παραδεδωκεν B] παρεδωκεν AFGMN omn

53 ἐπρονομευσαν] διηρπασαν s

XXXII 1 πληθος σφοδρα] ο' δ πληθος σφοδρα v | ιδων] [ειδο]σαν v

3 αταρωθ] ο' δ αταρωθ v | ναμβρα] ο' δ ναμρα v

Β υἱὸν Ἰσραὴλ, γῇ κτηνοτρόφος ἐστίν, καὶ τοῖς παισὶν σου κτήνη ὑπάρχει. <sup>5</sup>καὶ ἔλεγον Εἰς <sup>5</sup>  
 εὖρομεν χάριν ἐνώπιόν σου, δοθήτω ἡ γῇ αὕτη τοῖς οἰκέταις σου ἐν κατασχεσί, καὶ μὴ διαβι-  
 βάσης ἡμᾶς τὸν Ἰορδάνην. <sup>6</sup>καὶ εἶπεν Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Γὰδ καὶ τοῖς υἱοῖς Ῥουβὴν Οἱ ἀδελφοί <sup>6</sup>  
 ὑμῶν πορεύονται εἰς τὸν πόλεμον, καὶ ὑμεῖς καθήσεσθε αὐτοῦ; <sup>7</sup>καὶ ἴνα τί διαστρέφετε τὰς <sup>7</sup>  
 § 11 διανοίας τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, <sup>8</sup>μὴ διαβῆναι εἰς τὴν γῆν ἣν Κύριος δίδωσιν αὐτοῖς; <sup>8</sup>οὐχ οὕτως <sup>8</sup>  
 ἐποίησαν οἱ πατέρες ὑμῶν, ὅτε ἀπέστειλα αὐτοὺς ἐκ Καδὴς Βαρνὴ κατανοῆσαι τὴν γῆν; <sup>9</sup>καὶ <sup>9</sup>  
 ἀνέβησαν Φάραγμα βότρυς, καὶ κατενόησαν τὴν γῆν, καὶ ἀπέστησαν τὴν καρδίαν τῶν υἱῶν  
 Ἰσραὴλ, ὅπως μὴ εἰσέλθωσιν εἰς τὴν γῆν ἣν ἔδωκεν Κύριος αὐτοῖς. <sup>10</sup>καὶ ὠργίσθη θυμῷ Κύριος <sup>10</sup>  
 ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, καὶ ὤμοσεν λέγων <sup>11</sup>Εἰ ὄψονται οἱ ἄνθρωποι οὗτοι οἱ ἀναβάντες ἐξ Αἰγύπτου <sup>11</sup>  
 Ε' ἀπὸ εἰκοσαετοῦς καὶ ἐπάνω, οἱ ἐπιστάμενοι τὸ κακὸν καὶ τὸ ἀγαθόν, <sup>12</sup>τὴν γῆν ἣν ὤμοσεν τῷ  
 Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ· οὐ γὰρ συνεπηκολούθησαν ὀπίσω μου· <sup>12</sup>πλὴν Χαλὲβ υἱὸς <sup>12</sup>  
 Ἰεφοννὴ ὁ διακεχωρισμένος, καὶ Ἰησοῦς ὁ τοῦ Ναυὴ, ὅτι συνεπηκολούθησεν ὀπίσω Κυρίου.  
<sup>13</sup>καὶ ὠργίσθη θυμῷ Κύριος ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ, καὶ κατερόμβευσεν αὐτοὺς ἐν τῇ ἐρήμῳ τεσσαρά- <sup>13</sup>  
 κοντα ἔτη, ἕως ἐξανηλώθη πᾶσα ἡ γενεά, οἱ ποιοῦντες τὰ πονηρὰ ἐναντὶ Κυρίου. <sup>14</sup>ἰδοὺ ἀνέ- <sup>14</sup>

§ κατασχεσι B\*(-σει B<sup>b</sup>)6 τον B<sup>b</sup>) om B<sup>a</sup>13 τεσσαρακοντα B<sup>b</sup>AFG(H)MNa-b, **AB(C<sup>c</sup>)EL<sup>tz</sup>**

Cyr | om τω AMaoy Cyr-cod | γῇ κτηνοτρόφος | *ad pascenda pecora utilis* L | γῇ post κτηνοτρόφος A: η N: om q | υπαρχει sub τ G: α ex corr a<sup>a</sup>: υπαρχη Nu: υπαρχουσι b w: *inini salis* L

5 om και ελεγον m | ελεγον AMachjsvuz: *dixere-* *unt* L: *ad* L<sup>a</sup> | ευρομεν ευραμεν o: ευροιμεν Cyr-cod: (ευρο- *σαν* 16-77-130) | *εκατιον* AFM(mg)aehjqsuyzb<sub>2</sub> | *σαν* 1<sup>a</sup> | υμων m | (δοθητω) + ημιν 64 | om η γῇ a<sub>2</sub> | om αυτη tB | οικε- *ταις* ιεταϊς ci: ταισιν AMabehjsv(lxt)wyz | om εν κατασχεσει και b<sub>2</sub> | εις κατασχεσιν (32) A(uid) | μη (pr ου 18): μη m | διαβιβασης διαβαστι dwy: διαβασεις b'f | υμας s | τον ιορδανην [i]n Iordannen L

6 μωσῆς—ρουβην αυτοις μωσῆς p | μωσῆσι μωσῆ b': *μωσῆ* Ggmxy | γαδ ρουβιν xB'(-in)E | om τοις υιοις 2<sup>o</sup> dm | ρουβην ρουβιν dlt: ρουβηι g: ρουβειμ cefijlm Cyr: ροβην b': γαδ xB'E | α | pr και x: pr *itane* L | ημιν N<sup>a</sup>uy | πορευο- *ταις* *sin* L: πορευονται AFGMabcefgj-npqsv-zb, **AB** Or- *lat* Cyr-ed: *ιερουσι* Ef: (προπορευονται 71) | om τον B<sup>a</sup> Aeyz a<sub>2</sub> | καθησεσθε καθισασθε q: (καθησθε 71): *sedetis* Ef | αυτου] *loco* L

7 om και BE L | διαστρεφετε p | τας διανοιας τας καρδιας AMacehjsvuz Or-lat: την καρδιαν (18) A-ed B(uid)E: + τον αυων b | μη διαβηται non transiunt L: *monstra sin* L | om μη u | διαβηται (διαναβηται 18): αναβηται A | om εις d | κυριοι διδωσιν εδωκε *is* ej: υμοσεν *is* y | κυριοι post αυτοις G cxE: post διδωσιν (76) Cyr-cod: *Ds* L: + ο *is* dpt Cyr-ed | διδωσιν dwsin m: εδωκεν (32) B: + αυτην f

8 ουχ ου γαρ m | ημιν hi | οτι d | απεστειλαν q | (αυτοις 73) | εκ] εν fu(ey) | καθη] καθις u: καθης f | βαρνη] βερνη m: φαρνη u | κατανοησαι] *exsoliate* L

9 om και 1<sup>a</sup>—γην 1<sup>o</sup> e | ανεβιβασαν f | φαραγγα pr εις F<sup>b</sup>Mfijkx **ABE**: pr *tau* a: εκ φαραγγος dpt | βοτρυας f | κατανοησαν] *exsolianerunt* L | την καρδιαν] *sensum* L | om των t | σως] + αν bw | (ελθωσιν 128) | (om την 3<sup>o</sup> 16<sup>a</sup>) |

*is* εδωκεν w | κυριοι αυτοις αυτοις *is* AFGHMacch-manxyzb<sub>2</sub> **AL**: αυτοις *is* q: αυτοις *is* o *is* f: (om αυτοις 18)

10 κυριοι pr o z | om εν d | εκεινη] + *en* factum est L | υμοσεν] + αυτοις bw: + *is* gnt

11—27 mutila in L

11 ει] ουκ NAE | οψονται] *intrabunt* A-cod | ονται pr εκεινοι i<sup>a</sup>: εκεινοι G(sub τ)ckx: om fA: + *terram* B | α ανα- *βατες* α αναβαινοντες fikl(om α)ma<sub>2</sub>: *qui exierunt* BE | ε] e terra B | om α 3<sup>o</sup>—αγαθον kE: | om α 3<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | κακον BNorux **AL**: καλον dpt: αγαθον AFGHM rel **BE** | και το bis scr q<sup>a</sup> | αγαθον BNorux **AL**: κακον AFG(α 3<sup>o</sup>—κακον sub τ)HM rel **BE** | την γην pr *si videbunt* B: pr *na* T E | υμοσεν BGlouxa<sub>2</sub> E<sup>c</sup> | υμοσα AFHM rel A(+dare) **BE**: + *Domini* Ef | om τω Ay | om και 3<sup>o</sup>—μον m | om και 3<sup>o</sup> p | ισαακ pr τω bgntuw | ιακωβ pr τω bgntuw: ικωβ M | συνεπηκολουθησαν] συνεπηκολουθησεν z: συνεκολουθησαν Gqux: *επηκολουθησαν* fgin

12 πλην pr tas (4) c | χαλεβ] χαλεφ mq: χαλαβ e | υιοι] pr o em | ιεφοννη] ιεφοννι d: ιεφονη Mc(α ex corr)jil<sup>a</sup>u<sup>a</sup> **AE**: ιεφονι p: ιεφωνη b'nnw(ων ex corr): ιεφωνη d fB: *Id fone* L: (ιεφωνει 16): ιεφονιου m: ιεφοννη a: ιεφονη 1<sup>o</sup>: εφοννη a<sub>2</sub> v: *Seffone* L: o διακεχωρισμενος] καιακεχωρισμενος b<sub>2</sub>: *quia electus erat* L: om B: om o m | και] + η b' | ο του] υιοις y | ναυη] ναιι m: ναβη dgl: ναβι p | om οτι—κυριοι d | συνεπηκολουθησεν BMN<sup>a</sup>m<sup>a</sup><sub>2</sub> συνεκολουθησαν bw: επισυνη- *κολουθησαν* e: συνεπηκολουθησαν AFGHN<sup>a</sup>m<sup>a</sup> rel: *consecuti sin* **ABCE** L: κυριου kω fa<sub>2</sub>: μου n<sup>a</sup>

13 om θυμω B | om επι τον ισραηλ m | κατερομβευσεν BG<sup>a</sup>] κατερομβευσαν G<sup>o</sup>: κατερεμβευσεν AFHM rel (sub θ' o' v): *paranii* L: αυτου] + *is* gmnpt | *ετη* τεσσαρακοντα py | *εις* αις m | εξανηλωθη (pr ου 32): pr an abejw: an εξα- *λωθη* Asuv(sub σ'z): εξανλωθη F<sup>b</sup>Gqy | om η b<sub>2</sub> | γενεα] + εκεινη y | τα ποτηρα] *malum* **BE** | (om τα 18) | *εκατιον* *dn* 14 ιδου pr και dghnpt **E** Cyr: *ei* *pnis* υιοι A: + *pnis* B |

5 και ελεγον] ο' και ελεγον ο' και ειπον και ειπαν v

9 απεστειλαν] υπηρξαν α

13 διακεχωρισμενοι] οι λ' κενεζαιοι M: κενεζαιοι ο' θ' καιζιραιοι s

13 κατερομβευσεν] κατεπλησεν F<sup>b</sup>: επεχεεν α' εσαλευν(?) εν s: σαμ. επεχεεν α' εσαλευεν ο' περιηγagen v | εξανηλωθη] ο' εξανηλωθ η' τελευτωθ η' εξελικεν v



στητε ἀντὶ τῶν πατέρων ὑμῶν, σύστρεμμα ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν, προσθεῖναι ἔτι ἐπὶ τὸν θυμὸν B  
 15 τῆς ὀργῆς Κυρίου ἐπὶ Ἰσραὴλ· <sup>15</sup>ὅτι ἀποστραφήσεσθε ἀπ' αὐτοῦ προσθεῖναι ἔτι καταλιπεῖν  
 16 αὐτὸν ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἀνομήσετε εἰς ὅλην τὴν συναγωγὴν ταύτην. <sup>16</sup>καὶ προσήλθον αὐτῷ καὶ  
 17 ἤμῶν, <sup>17</sup>καὶ ἡμεῖς ἐνοπλισάμενοι προφυλακὴν πρότεροι τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἕως ἂν ἀγάγωμεν  
 αὐτοὺς εἰς τὸν ἑαυτῶν τόπον· καὶ κατοικήσει ἡ ἀποσκευὴ ἡμῶν ἐν πόλεσιν τετειχισμέναις διὰ  
 18 τοὺς κατοικοῦντας τὴν γῆν. <sup>18</sup>οὐ μὴ ἀποστραφῶμεν εἰς τὰς οἰκίας ἡμῶν ἕως ἂν καταμερισθῶσιν  
 19 οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἕκαστος εἰς τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ. <sup>19</sup>καὶ οὐκέτι κληρονομήσωμεν ἐν αὐτοῖς ἀπὸ  
 τοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου καὶ ἐπέκεινα, ὅτι ἀπέχομεν τοὺς κλήρους ἡμῶν ἐν τῷ πέραν τοῦ  
 20 Ἰορδάνου ἐν ἀνατολαῖς. <sup>20</sup>καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Μωυσὴς Ἐὰν ποιήσητε κατὰ τὸ ῥῆμα τοῦτο,  
 21 ἐὰν ἐξοπλίσησθε ἔναντι Κυρίου εἰς πόλεμον, <sup>21</sup>καὶ παρελεύσεται ὑμῶν πᾶς ὀπλίτης τὸν Ἰορδάνην  
 22 ἔναντι Κυρίου ἕως ἂν ἐκτριβῇ ὁ ἐχθρὸς αὐτοῦ ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ <sup>22</sup>καὶ κατακυριευθῇ ἡ γῆ  
 ἔναντι Κυρίου, καὶ μετὰ ταῦτα ἀποστραφήσεσθε, καὶ ἔσεσθε ἀθῶοι ἔναντι Κυρίου καὶ ἀπὸ  
 23 Ἰσραὴλ· καὶ ἔσται ἡ γῆ αὐτῇ ὑμῖν ἐν κατασχέσει ἔναντι Κυρίου. <sup>23</sup>ἐὰν δὲ μὴ ποιήσητε οὕτως,

14 συστρεμμα] συστρεμμα F\*: συστρεμμα B<sup>ab</sup> | προσθεῖναι F\* | ἐπὶ 2<sup>o</sup>] ἐπ' A  
 15 ἀποστραφήσεσθαι A | ἀνομήσετε A  
 17 ἐνοπλισάμενοι AF\* | τετειχισμέναις B\*(-τευχ- B<sup>ab</sup>)F\*  
 20 ἐξοπλίσησθε F  
 22 ἀποστραφήσεσθαι A | κατασχέσει B\*(-σει·B<sup>ab</sup>)

AFGHMN<sub>3</sub>-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>12</sup>

ἀρεστήτε] ἀρεστήτε H<sub>2</sub>: ἀρεστήσεν bw: suscitastis et nos  
 A<sup>uid</sup>: + nos eliam B | ἀπὶ] ἐναντὶ q | ὑμῶν] ἡμῶν lnoq:  
 ὑμῶν N\* | συστρεμμα] (συστρεμμα 16): συστρεμμα B<sup>ab</sup><sub>2</sub> | προ-  
 θεῖναι F<sup>b</sup> | om ἐπὶ—(15) προσθεῖναι f | om ἐπὶ dopb<sub>2</sub> Cyr-cod |  
 ἐπὶ 1<sup>o</sup>—ὀργῆς] ἐπὶ τὴν ὀργὴν τοῦ θυμοῦ dpr A-codd: τὴν ὀργὴν  
 θυμοῦ N: iram super iram E | om ἐπὶ 1<sup>o</sup> m | τῆς] pr ἐπὶ c |  
 om κυρίου B | Ἰσραὴλ] pr τῶν Fiklm

15 ἀποστραφήσεσθε] ἀποστήσεσθε gnz(mg): ἀποστραφήτε  
 NAE: non creditis L<sup>1</sup> | om ἐπὶ a<sub>2</sub>BC<sup>uid</sup> | καταλιπεῖν] pr  
 τῶν N: καταλιπεῖν FGMchnua<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αὐτῶν] αὐτῶν x\* | ἀνομή-  
 σετε] ἀνομήσατε f: ἀνομήσητε na<sub>2</sub>

16 καὶ ελεγον] et dixerunt L<sup>1</sup>: λεγοντες mB: + αὐτῶ xE |  
 επαυλεις] et stabula L<sup>1</sup> | προβατων] ovibus Or-lat: ouibus nos-  
 tris A | οικοδομήσωμεν] οικοδομήσομεν B<sup>ab</sup>FGHbeja<sup>1</sup>xza<sub>2</sub>BC  
 L<sup>1</sup>(+ nos) Or-lat Cyr: edificamus nos L<sup>1</sup>: οικοδομήσεν n | ὡδε]  
 post ἡμῶν 1<sup>o</sup> Gcx: om AB<sup>1</sup>L<sup>1</sup> | τοῖς] pr et A Or-lat | ἡμῶν 1<sup>o</sup>  
 ὑμῶν Af: om o Or-lat | om καὶ 3<sup>o</sup>—ἡμῶν 1<sup>o</sup> lm | ταῖς ἀπο-  
 σκευαῖς] filiis E: | ἀποσκευαῖς] ἀποσκευαῖς fi: κατασκευαῖς A |  
 ἡμῶν 2<sup>o</sup>] ὑμῶν i

17 ὑμεῖς lw | ἐνοπλισάμενοι προφυλακῶν πρότεροι] armati  
 bimur ante Dominum procustodes ibimus A | ἐνοπλισάμενοι]  
 ἐνοπλισμένοι c(uid)a<sub>2</sub>: om B<sup>1</sup> | προφυλακῶν—υμῶν] prima turma  
 incedemus ante filios Or-lat | προφυλακῶν BNo<sup>1</sup> Cyr] προφυ-  
 λακῆς gn: προφυλακαὶς b<sub>2</sub>: primo agmine L<sup>1</sup>: προφυλακῶν c  
 o<sup>o</sup>(uid): προφυλακῆς ps: (φυλακῆς 71): φυλακῆς na<sub>2</sub>: παρε-  
 λευσομεθα προφυλακῆς M(-σαμ-)a: in fronte castris E: ibimus  
 B(pr) venientur B<sup>1</sup>: προφυλακῆς AFGH rell | πρότεροι—  
 Ἰσραὴλ] priores ante Istrahele ibimus L<sup>1</sup>(fold) (Israhel L<sup>1</sup>) | προ-  
 τεροι] post Ἰσραὴλ h: πρότερον cfiklm | αὐ] pr ou bw: ou fik:  
 om m | ἀγαγώμεν] ἀγώμεν b: (εἰσαγαγώμεν 46) | αὐτοῖς]  
 αὐτοῖς l | εἰς—τοπῶν] in locum suum L<sup>1</sup>(uid) | αὐτῶν τοπῶν]  
 τοπῶν αὐτῶν Gcx | αὐτοῖς] αὐτῶν A: αὐτῶν n: αὐτῶν M:  
 (οὐκείων 73 txi): uniuscuiusque A | om καὶ 3<sup>o</sup> f | κατοικήσῃ]  
 fin | ἡμῶν] η ὑμῶν o | πόλεσιν] pr τῶν Cyr-ed

18 ου] pr καὶ cdp<sup>1</sup>ABE<sup>1</sup>L<sup>1</sup> | ἀποστραφώμεν] (ἀποστραφώμεν

73): ἐπιστραφώμεν Cyr-cod | οικίας] ἀποικίας bw: κατοικίας d |  
 ἡμῶν] ὑμῶν l: τῆς γῆς a<sub>2</sub>: + ἐν τοῦ u\* | om οἱ k | om ἕκαστος  
 f | om εἰς 2<sup>o</sup> hob<sub>2</sub>AE | κληρονομίαν αὐτοῦ] αὐτοῦ κληρονο-  
 μίαν h | αὐτοῦ] ou ex cog o<sup>o</sup>: αὐτῶν fma<sub>2</sub>: αὐτοῦ Cyr-cod

19 οὐκέτι κληρονομήσωμεν] non hereditabimus B: οὐκ κληρο-  
 νομήσαμεν G | κληρονομήσομεν B<sup>ab</sup>FMNabejkmqstvwkz Cyr |  
 ἐν αὐτοῖς] αὐτοῖς Afy Cyr-cod: (αὐτοῖς 71): om ἐν m | τοῦ  
 1<sup>o</sup>] τοῦ f | om τοῦ 2<sup>o</sup> c | om καὶ 2<sup>o</sup>—Ἰορδάνου 1<sup>o</sup> ef | om οὐ—  
 Ἰορδάνου 2<sup>o</sup> d | οὐ] τι b<sub>2</sub> | ὑμῶν l | ἐν τῷ περὶ] ex ultra  
 E<sup>1</sup> | περὶ 2<sup>o</sup>] περὶ F\* | om τοῦ 3<sup>o</sup> p | Ἰορδάνου 2<sup>o</sup>] +καὶ  
 ἐπεκεῖνα g | ἐν ἀνατολαῖς] (ἐν ταῖς ἀνατολαῖς 71): κατ ἀνατολὰς  
 xE(uid)

20 μωσῆς πρὸς αὐτοὺς iE | μωσῆς Ggmnx | ποιησῇται  
 GNchino | om κατὰ—(23) ποιήσῃτε L<sup>1</sup> | om κατὰ L<sup>2</sup> | ἐὰν  
 2<sup>o</sup>] pr et B: καὶ dprE: om n | ἐξοπλίσησθε] ἐξοπλήσεσθαι n:  
 ἐξοπλίσε s: ἐξοπλίσησεσθε A(-σθαι)l: ἐξοπλίσητε Nbfw:  
 ἐνοπλήσεσθαι c: ἐνοπλίσητε k | ἐναντίον] f<sup>1</sup>k | om εἰς—(21)  
 κυρίου c | om εἰς πόλεμον L<sup>1</sup>(uid) | εἰς] πρὸς m

21 (om καὶ—κυρίου 128) | ὑμῶν—Ἰορδάνην] [Jordanen o]muis  
 armatus mes... L<sup>1</sup> | (ὑμῶν] ἡμῶν 71: υμῶν 18) | ὀπλίτης A  
 F\*(-λεις-)Ghmna<sub>2</sub> | (τὸν Ἰορδάνην post κυρίου 84) | κυρίου] + εἰς  
 πόλεμον a | εἰς—(22) κυρίου 1<sup>o</sup>] post (22) κυρίου 3<sup>o</sup> q: om E |  
 εἰς] οἱ A | om αὐ ὑμῶν | ἐκτριβῇ] + ἐναντὶ x<sup>1</sup>b' | ο ἐχθρὸς  
 αὐτοῦ post αὐτοῦ 2<sup>o</sup> c

22 κατακυριευθῇ] κατευθυνθῇ r: κατακληρονομήθῃ bw | (om  
 η γῆ 1<sup>o</sup> 130) | κυρίου 1<sup>o</sup>] + εἰς πόλεμον καὶ παρελεύσεται ὑμῶν  
 παρ' ὀπλιτῆς d | om καὶ 2<sup>o</sup> m | μετ' αὐτὰ f\* | ἀποστραφῇ-  
 σεταῖ N\*f | καὶ ἐσεσθε αὐθ sup ras i | καὶ ἐσεσθε] om Hlm:  
 om καὶ AB<sup>1</sup> | om καὶ 4<sup>o</sup>—(23) κυρίου d | καὶ 4<sup>o</sup>] pr καὶ μετὰ  
 ταῦτα ἀποστραφῇ c: om Am | ἀπὸ] ἐν m | om ἐστὶ w | η γῆ  
 αὐτῇ post κατασχέσει a<sub>2</sub> | αὐτῇ ὑμῶν] ὑμῶν gn | κατασχέσει—  
 (24) ὑμῶν εὐν sup ras Ab | κατασχέσει] + αὐτῆς gn | om ἐναντὶ  
 κυρίου 3<sup>o</sup>] muB<sup>1</sup>L<sup>1</sup>(uid)

23 (om de 71) | ποιήσῃτε] ποιησῇται Ncfino: ποιήσῃσθε  
 G | οὕτως] si L<sup>1</sup> | ἀμαρτήσεσθε] ἀμαρτήσητε m: ἀνομήσητε h |

14 συστρεμμα] θορυβ... F<sup>b</sup>

20 ἐξοπλίσησθε] στητε z

Β ἁμαρτήσεσθε ἔναντι Κυρίου, καὶ γνώσεσθε τὴν ἁμαρτίαν ὑμῶν ὅταν ὑμᾶς καταλάβῃ τὰ κακά.

<sup>24</sup> καὶ οἰκοδομήσετε ὑμῖν αὐτοῖς πόλεις τῇ ἀποσκευῇ ὑμῶν καὶ ἐπαύλεις τοῖς κτήνεσιν ὑμῶν, καὶ <sup>24</sup> τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν ποιήσετε. <sup>25</sup> καὶ εἶπαν οἱ υἱοὶ 'Ρουβὴν καὶ οἱ υἱοὶ Γὰδ <sup>25</sup> πρὸς Μωυσὴν λέγοντες Οἱ παῖδες σου ποιήσουσιν καθὰ ὁ κύριος ἡμῶν ἐντέλλεται. <sup>26</sup> ἡ ἀπο- <sup>26</sup> σκευὴ ἡμῶν καὶ αἱ γυναῖκες ἡμῶν καὶ πάντα τὰ κτήνη ἡμῶν ἔσονται ἐν ταῖς πόλεσιν Γαλαὰδ· <sup>27</sup> οἱ δὲ παῖδες σου παρελεύσονται πάντες ἐνωπλισμένοι καὶ ἐκτεταγμένοι ἔναντι Κυρίου εἰς τὸν <sup>27</sup> πόλεμον, ὃν τρόπον ὁ κύριος λέγει. <sup>28</sup> Καὶ συνέστησεν αὐτοῖς Μωυσῆς Ἐλεαζάρ τὸν ἱερέα <sup>28</sup> καὶ Ἰησοῦν υἱὸν Ναυὴ καὶ τοὺς ἄρχοντας πατριῶν τῶν φυλῶν Ἰσραὴλ, <sup>29</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς <sup>29</sup> § Δ<sub>7</sub> Μωυσῆς Ἐὰν διαβῶσιν οἱ υἱοὶ 'Ρουβὴν καὶ οἱ υἱοὶ Γὰδ μεθ' ὑμῶν τὸν Ἰορδάνην, πᾶς ἑνωπλισ- <sup>30</sup> μένος εἰς πόλεμον ἔναντι Κυρίου, καὶ κατακυριεύσητε τῆς γῆς ἀπέναντι ὑμῶν, καὶ δώσετε αὐτοῖς <sup>30</sup> τὴν γῆν Γαλαὰδ ἐν κατασχέσει· <sup>30</sup> ἐὰν δὲ μὴ διαβῶσιν ἐνωπλισμένοι μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν πόλεμον <sup>30</sup> ἔναντι Κυρίου, καὶ διαβιβάσατε τὴν ἀποσκευὴν αὐτῶν καὶ τὰς γυναῖκας αὐτῶν καὶ τὰ κτήνη <sup>31</sup> ¶ Δ<sub>7</sub> αὐτῶν πρότερα ὑμῶν εἰς γῆν Χανάαν, καὶ συγκατακληρονομηθήσονται ἐν ὑμῖν ¶ ἐν τῇ γῇ Χανάαν.

23 αμαρτησεσθαι A<sup>b</sup> | γνωσεσθαι A<sup>b</sup>

24 οικοδομησετε B<sup>ab</sup> | οικοδομησεται A<sup>b</sup>: οικοδομησητε B<sup>\*</sup> | τη αποσκευη B<sup>ab</sup>(uid) | την αποσκευην B<sup>\*</sup> | ποιησετε B<sup>ab</sup> | μη τουτο B<sup>\*</sup> 25 εντελλεται B<sup>ab</sup> | εντελειται B<sup>\*</sup> 27 ενωπλισμενοι F<sup>i</sup>(uid)

28 ιερα A

29 ενωπλισμενος F<sup>\*</sup> | δωσεται A | κατασχει B<sup>\*</sup>(-σει B<sup>o</sup>)

30 ενωπλισμενοι F<sup>\*</sup> | και 1<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> | om B<sup>\*</sup> | συγκατακληρονομηθησονται B<sup>b</sup>

AFGHMN(Δ<sub>7</sub>)a-b<sub>2</sub>BC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>

om εναντι—γνωσεσθε F<sup>\*</sup> | om υμων I<sup>2</sup>(uid) | καταλαβη υμας Gcx<sup>2</sup> | τα κακα] sub — G: om τα q<sup>r</sup>

24 om και 1<sup>o</sup> B<sup>1</sup>(<sup>2</sup>uid) | οικοδομησετε] οικοδομησητε B<sup>\*</sup> | p(uid): οικοδομησατε rE: οικοδομησατε N | υμων] pr — G: om r | αυτοις BGNhuxb<sub>2</sub> | εαυτοις AbFHM rell: om B<sup>1</sup>(uid) | τη αποσκευη υμων] pr et L: filiis uestris E<sup>c</sup>: om d | om και 2<sup>o</sup>—υμων 2<sup>o</sup> n | και 2<sup>o</sup> bis scr G<sup>\*</sup> | επαυλεις] ciuitates L<sup>r</sup> | om και 3<sup>o</sup> o | το εκπορευομενον] quod proficiscitur L<sup>r</sup>: τα εκπορευομενα N: τοις εκπορευομενοις F | εκ] δια bw | om του a<sub>2</sub> | ποιησετε] pr τουτο B<sup>\*</sup>: sic feceritis] L<sup>r</sup>: ποιησεται M<sup>\*</sup>Nōcfi: ποιησητε l: ποιησηται o: ποιησατε nE: feceritis L<sup>r</sup>: ποιη-ισονται u

25 ειπαν] ειπον F<sup>b</sup>cdgnp: locuti sunt A | om οι 1<sup>o</sup> cdeik q | ρουβην] ρουβιν irt: ρουβειμ defjlmpr: γαδ Gcx | οι υιοι 2<sup>o</sup>] om d: om οι ekq | γαδ] Gaad B<sup>w</sup>: ρουβην G: ρουβιν x: ρουβειμ c | μωυση] μωυση b<sup>r</sup>: μωυση Ggnx: μωσει m | ποιη-σομεν] bis et paene ter scr F<sup>\*</sup>: ποιησωσι k: faciemus E: ποιησωμεν c | καθα] bis scr d: καθο ejz: καθω m | o—εντελ-λεται] praecepisti nobis domine (+ noster E<sup>c</sup>)E | ημων] υμων lo: ημιν Ad | εντελλεται] εντεταλται Aacdegjn-qstyzB: praecepit nobis A: + nobis E

26 η αποσκευη] (pr και 64): filii E<sup>c</sup> | ημων 1<sup>o</sup>] υμων b<sup>1</sup> | p<sup>1</sup>: om dL<sup>r</sup>: και 1<sup>o</sup>—ημων 2<sup>o</sup>] post ημων 3<sup>o</sup> A: om a<sub>2</sub> | ημων 2<sup>o</sup>] υμων hlms<sup>\*</sup>(uid): om d: + και αι κτησεις ημων G(sub φ)Nacfikx [ai] η c | κτησεις] κτησις G: κτισεις Ni | om παστα dB<sup>1</sup> | τα bis scr s | κτηνη] σκενη F | ημων 3<sup>o</sup>] υμων g<sup>1</sup>lmo | εσοσται] + εκει Gcfikx | om εν lm | τοις δfw | γαλααδ] Galad<sup>a</sup> L<sup>r</sup>: γααδ h<sup>r</sup>

27 αι—παρελευσονται] nos auferet ibiimus E | οι δε] (και οι 64): om δε amB<sup>1</sup> | παρελευσονται] παρτες] παρτες παρελυσο-μιθα r | παρελυσονται] post παρτες NcdptB: (πορευονται 77) | om παρτες A | ωπλισμενοι g | om και ΑΗMahs(txt) v(txt)yz(txt)E | εκτεταγμενοι] εκτεταμαμενοι bw: εκτεταμενοι Gf imqxa<sub>2</sub>: εντεταγμενοι ejv(mg)zb<sub>2</sub> | εναντι κυριου] coram Deo B | εναντιον b<sub>2</sub> | om των az | ο κυριος] om L<sup>r</sup>: om ο qy: + μου Gcx: + ημων fik | λεγει] dicet L<sup>r</sup>: dixit B<sup>w</sup>

26 εσοσται—πολεσιν] ο' δ εσοσται εκει εν ταις πολεσιν v

28 ελεαζαρ] [ελεαζα]ρον az | των φυλων ισραηλ] ο' δ των φυλων υιων ιηλ v

28 αυτοις] post μωυσης L: αυτους dgnps(mg)tv(mg) Or-lat | μωυσης Ggmnx | ελεαζαρ] pr και lm: Eliazar A | τω ιερι dgnps(mg)tv(mg) | om και 2<sup>o</sup> m | ιησουν] ιησου gps(mg)tv(mg): ιησω d: iū n | υιον] pr τον ejfms(txt)z: υιω dgnps(mg)tv(mg) | ναυη] ναιν m: ναβη d: ναβε p: αυη s(txt) | τοις αρχουσιν dg n(τους)ptv(mg) | πατριων] pr των adgnptb<sub>2</sub>: patrum E | των φυλων] των φιλων a<sub>2</sub>: των υιων b<sub>2</sub>: υιων bejw: filiorum L: φυλων των υιων p: om των r: + των υιων B<sup>1</sup>: + υιων cgnx

29 προς αυτοις μωυσης] μωυσης προς αυτους Gx | προς αυτοις] αυτοις bqs(mg)w | μωυσης gmn | om αι 1<sup>o</sup> nq | ρουβην] ρουβιν irt: ρουβειμ defjlmpr: γαδ Gcx | om οι 2<sup>o</sup> Aadinp | γαδ] γαλααδ A: ρουβην G: ρουβιν x: ρουβειμ c: + και το ημισυ φυλης μαρασση a | μεθ υμων] μεθ ημων o<sup>\*</sup>b<sub>2</sub>: om r | was ενωπλι-μενοις] omnes armati L<sup>r</sup>: omnes armamini L<sup>r</sup>: armati B<sup>1</sup> | ενωπλισμενοι] pr ο w: ενοπλισαμενοι ej | εις πολεμον] post κυριου a<sub>2</sub>: εις τον πολεμον υ: (om 77) | om και 3<sup>o</sup>—(30) κυριου d | και 3<sup>o</sup>—γης] capietis terram E | και 3<sup>o</sup>] uel L<sup>r</sup> | κατα-κυριευσhte] κατακυριευσετε Fc: κατακυριευση q | om απεναντι υμων A-ed | υμων 2<sup>o</sup>] αυτων h | om και 4<sup>o</sup> m<sup>1</sup>AL Or-lat | αυτοις] εαυτοις ia<sub>2</sub>: om L<sup>r</sup> | om γην Δ<sub>7</sub>rE | γαλααδ nL<sup>r</sup>

30 om δε f | om μη j | ενωπλισμενοι] post υμων 1<sup>o</sup> gn AE: om c | μεθ υμων] καθ υμων b<sub>2</sub>: om m | εις 1<sup>o</sup>—χανααν 1<sup>o</sup>] sub — G: om x | om εις 1<sup>o</sup>—υμων 2<sup>o</sup> k | om των AFHM Δ<sub>7</sub>aefhijlmqsvyzb<sub>2</sub> | om εναντι κυριου mL<sup>r</sup> | om και 1<sup>o</sup> B<sup>1</sup>fm AB<sup>1</sup>EL | διαβιβασατε] διαβιβασετε AGHbdegjlmptuv(mg)w yza<sub>2</sub>A(uid)B<sup>1</sup>L<sup>r</sup>: διαβιβασητε FbMNAΔ<sub>7</sub>cnob<sub>2</sub>: διαβησετε F<sup>\*</sup> | την αποσκευην] pr και υμεις ο: την διασκευην m: filios E<sup>c</sup> | om και 2<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> Fi<sup>\*</sup>mp | αυτων 2<sup>o</sup>] om L<sup>r</sup>: + εναντι k<sup>u</sup> f | προτερον dm | om υμων 2<sup>o</sup> m | εις γην] pr και εσεσθε fi: εις την γην b<sup>u</sup>w: om l<sup>1</sup> | χανααν 1<sup>o</sup>] χανααν G: Canaan L<sup>r</sup> | om και 4<sup>o</sup>—χανααν 2<sup>o</sup> EL<sup>r</sup>: | συγκατακληρονομηθησονται] συγκατα-κληρονομηθησεται ejl: συγκατακληρονομησονται ο: συγκληρονο-μηθησονται d: συγκαταριθμηθησονται bnw: (συγκαταριθμηθη-σεται 130) | εν υμιν] μεθ υμων nA(uid)B(uid)L<sup>r</sup>(uid): om εν fmu | εν τη γη] εις γην bw: om τη Ncegjlnrsvx-a<sub>2</sub> | χανααν 2<sup>o</sup>] χ ex corr b<sup>r</sup>



31 καὶ ἀπεκρίθησαν οἱ υἱοὶ 'Ρουβὴν καὶ υἱοὶ Γὰδ λέγοντες "Ὅσα ὁ κύριος λέγει τοῖς θεράπουσιν, Β  
 32 οὕτως ποιήσομεν· 32 ἡμεῖς διαβησόμεθα ἐνωπλισμένοι ἐναντι Κυρίου εἰς γῆν Χανάαν, καὶ δώσετε  
 33 τὴν κατάσχεσιν ἡμῖν ἐν τῷ πέραν τοῦ 'Ιορδάνου. 33 καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς Μωυσῆς, τοῖς υἱοῖς Γὰδ καὶ  
 τοῖς υἱοῖς 'Ρουβὴν καὶ τῷ 'ἡμίσει' φυλῆς Μανασσὴ υἱῶν 'Ιωσήφ, τὴν βασιλείαν Σηὼν βασιλείως  
 'Αμωραίων καὶ τὴν βασιλείαν 'Ωγ βασιλείως τῆς Βασάν, τὴν γῆν καὶ τὰς πόλεις σὺν τοῖς ὀρίοις  
 34 αὐτῆς, πόλεις τῆς γῆς κύκλῳ. 34 Καὶ ᾠκοδόμησαν οἱ υἱοὶ Γὰδ τὴν Δαιβὼν καὶ τὴν 'Αταρῶθ  
 35 καὶ τὴν 'Αροήρ 35 καὶ τὴν Σωφάρ καὶ τὴν 'Ιαζήρ, καὶ ὕψωσαν αὐτάς· 36 καὶ τὴν Ναμράμ καὶ τὴν  
 37 Βαιθαράν, πόλεις ὀχυράς καὶ ἐπαύλεις προβάτων. 37 καὶ οἱ υἱοὶ 'Ρουβὴν ᾠκοδόμησαν τὴν  
 38 'Εσεβὼν καὶ Λεαλήμ καὶ Καραϊθάμ, 38 καὶ τὴν Βεελμεῶν, περικεκυκλωμένας, καὶ τὴν Σεβαμά·  
 39 καὶ ἐπωνόμασαν κατὰ τὰ ὀνόματα αὐτῶν τὰ ὀνόματα τῶν πόλεων ἕς ᾠκοδόμησαν. 39 καὶ

32 ἐνωπλισμένοι F\* | δωσεται A

34 οἰκοδομησαν B\*

37 οἰκοδομησαν B\* | ελεαλημ B<sup>ab</sup>

33 ἡμισυ B | τῆς 1° B<sup>ab</sup> | om B\* | ορειαις B\*(ορι- B<sup>ab</sup>)

36 τὴν 1° B<sup>ab</sup> | om B\*

38 τὴν 1° B<sup>ab</sup> | om B\*

AFGHMNa-b<sub>2</sub>ABC<sup>c</sup>EIL<sup>z</sup>

31 om και 1° m | ἀπεκρίθησαν] συγκατακλήσαν c: om L<sup>z</sup> |  
 om αι e | υιοι 1° | αι q\* | ρουβην] ρουβιν irt: ρουβειμ defljmp:  
 γαδ Gcx | υιοι 2° Bc<sup>d</sup>e] pr αι AFGHMNc<sup>d</sup>(uid) rell: (om  
 16) | γαδ] ρουβην G: ρουβιν x: ρουβειμ c | θ—θεραπευουσιν] dicit  
 nobis dominus noster E | ο ανωρις] post λεγει GcxAL<sup>z</sup>: om ο  
 α<sub>2</sub> | θεραπευουσιν] +αυτου AHMNadefh-koprstyzAE: +σου G  
 cxB | ουτως ποιησομεν] ποιησωμεν ουτως gn | om ουτως AB  
 ποιησομεν] pr και M: ποιησωμεν HNB/cdfiklmopryb<sub>2</sub>

32 ημεις] υμεις b<sup>1</sup>l: +δε e | διαβησόμεθα] διαβησωμεθα  
 chlm<sup>z</sup>: διαβησωμεθα τον ιορδανην dn: +τω ιορδανην gpi |  
 ἐνωπλισμένοι] post κυριου Aejsnz: om α<sub>2</sub>: +των ιορδανην b<sub>2</sub> |  
 om εναντι κυριου A-ed | εναντι] εναντιον q: ενωπιον α<sub>2</sub> | γην]  
 pr την Α | Canan L<sup>z</sup> | om και f | δωσete] date nobis E:  
 +nobis BC | την κατασχεσιν] post ημων AL<sup>z</sup>: +της κληρονο-  
 μαις G(sub φ)cx | ημιυ] υμιυ jl: ημιων d<sup>h</sup>inprqtBC<sup>c</sup>E: ημιω  
 Γ<sup>k</sup>

33 εδωκεν] dicit L<sup>z</sup> | om αυτοις Mdgnt<sup>z</sup>AB | μωσῃ Gg  
 mnx | υιοις 1°] pr αι α<sub>2</sub> | γαδ] ρουβην bgnswnz: ρουβειμ ejmp |  
 om τοις υιοις 2° d | ρουβην] ρουβιν irtx: ρουβειμ cdfi: γαδ beg  
 jmapnswnx | om και 3° L<sup>z</sup> | τω ημισε] dimidiat partis L<sup>z</sup> |  
 τω] τω b<sup>c</sup>cfhikmpw | ημισε] ημιον BAFG(-σιν G\*)HNBcfkm-  
 rta: ημιον α<sub>2</sub> | μανασση] μαναση m<sup>z</sup>A: μανασση AL<sup>z</sup>: μαν-  
 ασση M(na sup ras) | υμιω] pr των q: υμιω M<sup>z</sup>: υμιον Nm:  
 filis L<sup>z</sup> | την 1° bis ser b' | σιων hlfghk<sup>z</sup>\*npk<sub>2</sub> | βασιλειω 1°]  
 pr του hw | αμωραιων] pr των Abcdgiknptw: των αμωραιων f:  
 των αμωραιων h: Omorreeorum L<sup>z</sup> (O int lin) | om την βασι-  
 λειαν 2° B | om την 2° o | βασιλειαν 2°] βασιαν c: γην p |  
 om βασιλειω 2°—πολεις 1° α<sub>2</sub> | βασιλειω της βασαν] oblati L<sup>z</sup> |  
 βασιλειω 2°] pr του o | της βασαν] Basam L<sup>z</sup> | της 1°] την c:  
 om B<sup>z</sup>ab<sub>2</sub> | βασσαν Hel | την γην] pr και q: om p | πολεις  
 1°] +αυτης cex | αυτης] αυτοις fkn: αντων α<sub>2</sub>\*: αυτων FB<sup>z</sup>E:  
 om Gcemx | πολεις της γης post κυκλω n | πολεις 2°] pr et  
 AE: πολεις c: om m | om της γης a

34 om αι No | γαδ ex cogt cn<sup>z</sup> | την δαιβων] Desbon L<sup>z</sup> |  
 δαιβων] δεβων NBgikmnuw: δεμω (uid): δαιβωδ acjnz: δεβωδ  
 s: βαιων p | om και την αταρω z | και 2°] κατα l: om p |  
 την αταρω] Atrath L<sup>z</sup>: Asrath L<sup>z</sup> | αταρω] ατταρω α<sub>2</sub>:  
 ασταρω F<sup>z</sup>(uid)MNadgnptuy<sup>z</sup>(uid)AB On: Adarath E: ταρω  
 ej | om και 3° p | την αρορη] Aroel L<sup>z</sup> | αρορη] αρωρη kx  
 B(-r B<sup>z</sup>): αρωη g: αρωη n: αρωη m: αωρη l

35 perit in L<sup>z</sup> | om και 1° p | om την 1° o | σωφαρ BM  
 Nhkwa<sub>2</sub> A-codd E] pr γην A: pr αταρω G(sub φ)c: pr  
 αταρωθ On: αταρωθ σωφαν x: σωφαν Fasyb<sub>2</sub>: σωφαν b<sup>c</sup>ejlqz:

σεφαν m: ζωφαν H: ωφαν o: σοφαρ rell: Esophar A-ed:  
 Zohar B | την ιαζηρ] Aszer L<sup>z</sup> | ιαζηρ] ιαζηρ y: Isar B<sup>z</sup>:  
 Asr B

36 την ναμραμ] Nambram L<sup>z</sup> | om την 1° B<sup>z</sup>For | ναμραμ  
 B] ναμραν FrA: Nambran B<sup>z</sup>: ναμβρα t: (ναβραν 84): ναβραι  
 o: αμραμ Gjlqunzb<sub>2</sub>: αμραν Mma<sub>2</sub>: αμβραμ HNans: αμβραν  
 Abeghwy: αμβρα dp: Abran B<sup>z</sup>E: αμραμ c: (αραμ 30): βηθ-  
 ναμραν On-ed: βηθναμρα x: βηθναβραν On-cod: βηθναμραμ k:  
 βηθιαμραμ i: βηθιαμραμ f: (αμβραμ και την ραμ 130) | om και  
 την βαιθαραν u | βαιθαραν BNocE] βεθαραν mB<sup>z</sup>: βαιθραν α<sub>2</sub>:  
 βαιθωραν dgpt: (βαθαιραν γι): Batharan B<sup>z</sup>: Bautharan A-  
 ed: Bauthoran A-codd: (βαιθαραμ 18): βεθαραμ fL: (βεθα-  
 ραν 30): βαιθαρα A: βηθαραραν x: βεθθαραν h: βαιραν r:  
 κειθωραν n: βαιθαραραν FGHM rell | οχυραι] ισχυραι F\* | και  
 επαυλεις] πολεις A

37 om αι MN(f<sup>z</sup>kap | ρουβην] ρουβιν irtx: ρουβειμ c-fjlp |  
 εσεβων gkmm On | om και 2° p | λεαλημ B\*] την ελεαλημ  
 c: την ελεαλη G(την sub φ)bfikw: την ελεαηλ gn: ελεαλημ  
 B<sup>ab</sup>NrL<sup>z</sup>: Elielam L<sup>z</sup>: ελεαλη o: Elielen A-codd: Elieleth  
 A-ed: Elieleth B: ελεαλι mp: ελεαλη AFHM rell E On | om  
 και 3° p | καριαθαμ Bra<sub>2</sub>A-codd] την καριαθαμ G(την sub φ)  
 cf<sup>z</sup>: την καριαθαμ i: την καριαθαμ k: καριαθαμ n: Cariethem  
 A-ed: καριαθεμ bg<sup>z</sup>B<sup>z</sup>: Chariathem L<sup>z</sup>: καριαθεμ On-cod:  
 καριεθαμ m: καριαθαμ l: Cariathen L<sup>z</sup>: Gariatham E: καθα-  
 ραθεμ w: καριαθαμ κ: καριαθ o: καριαθαμ AFHMN(f<sup>z</sup>g<sup>z</sup>)  
 rell On-ed

38 και 1°] pr και την ναβω FHMaejhqsunxb<sub>2</sub>: pr και την  
 ναβαν Nt: pr και την ναβαν d: pr και την ναβω y: pr και  
 την ναβω Gcfikl On: pr και την αβωθ m: pr και την βαμω A:  
 pr ναβαν p | την βεελμεων] Beelmon A: Belemeth B<sup>z</sup>: Baal-  
 man L<sup>z</sup>: Beisson L<sup>z</sup>: Elemeon B<sup>z</sup> | βεελμεων] βεεαμεων α<sub>2</sub>:  
 βελμαων o: βεελμεω c: βεελμεων f | περικεκυκλωμενας] περι-  
 κεκλυμενας b: περικεκλυμενας α<sub>2</sub>: περικεκλυμενας f: περι-  
 κεκαλυμμενας AF<sup>z</sup>Hachjmsvvyz<sub>2</sub>: περικεκλυμενας (περικυκλω-  
 μενας n) και τετειχισμενας gn: in circumit L<sup>z</sup>: +ονοματι G(sub  
 φ)ckx | την σεβαμα] Sedamam L<sup>z</sup> | σεβαμα] σεβαμαν s\*:  
 σεβεμα HgB<sup>z</sup>: σαβαμα cv(mg)x: σαβαμαν o: σεβαμα bw | και  
 επωνομασαν bis scr F\* | κατα—αυτων] post πολειν m: om u |  
 κατα τα ονοματα] κατα το ονομα α<sub>2</sub>: επ ονομασιν N: om κατα  
 fi<sup>z</sup>g | om αυτων τα ονοματα ci<sup>z</sup>wB<sup>z</sup>L<sup>z</sup> | αυτων] κατα fi<sup>z</sup>: om  
 G | πολειν αι ωκοδομησαν bis scr i | πολειν] +αυτων n | om  
 αι ωκοδομησαν m | ωκοδομησαν] (ωκοδομησαν 130): επωκοδο-  
 μησαν b<sub>2</sub>

31 θεραπεουσιν] +ο' δ σου v

38 περικεκυκλωμενας] ο' περιτετειχισμενας Msvz S-ap-Barh (sine nom sz)

Β ἐπορεύθη υἱὸς Μαχείρ υἱοῦ Μανασσὴ Γαλαὰδ καὶ ἔλαβεν αὐτήν, καὶ ἀπώλεσεν τὸν Ἀμορραῖον τὸν κατοικοῦντα ἐν αὐτῇ. <sup>40</sup>καὶ ἔδωκεν Μωυσῆς τὴν Γαλαὰδ τῷ Μαχείρ υἱῷ Μανασσὴ, καὶ <sup>40</sup>κατῳκίσεν ἐκεῖ. <sup>41</sup>καὶ Ἰαεὶρ ὁ τοῦ Μανασσὴ ἐπορεύθη καὶ ἔλαβεν τὰς ἐπαύλεις αὐτῶν, καὶ <sup>41</sup>ἐπωνόμασεν αὐτὰς Ἐπαύλεις Ἰαεὶρ. <sup>42</sup>καὶ Νάβαν ἐπορεύθη καὶ ἔλαβεν τὴν Καὰθ καὶ τὰς <sup>42</sup>κώμας αὐτῆς, καὶ ἐπωνόμασεν αὐτὰς Νάβωθ ἐκ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ.

<sup>1</sup>Καὶ οὗτοι σταθμοὶ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ὡς ἐξῆλθον ἐκ γῆς Αἰγύπτου σὺν δυνάμει αὐτῶν ἐν XXXIII χεὶρὶ Μωυσῆ καὶ Ἀαρών· <sup>2</sup>καὶ ἔγραψεν Μωυσῆς τὰς ἀπάρσεις αὐτῶν καὶ τοὺς σταθμοὺς αὐτῶν <sup>2</sup>διὰ ῥήματος Κυρίου· καὶ οὗτοι σταθμοὶ τῆς πορείας αὐτῶν. <sup>3</sup>ἀπῆραν ἐκ Ῥαμεσσὴ τῷ μηνὶ τῷ <sup>3</sup>πρώτῳ, τῇ πεντεκαίδεκάτῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου· τῇ ἐπαύριον τοῦ πάσχα ἐξῆλθον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐν χεὶρὶ ὑψηλῇ ἐναντίον πάντων τῶν Αἰγυπτίων· <sup>4</sup>καὶ οἱ Αἰγύπτιοι ἔθαπτον ἐξ <sup>4</sup>αὐτῶν τοὺς τεθνηκότας πάντας οὓς ἐπάταξεν Κύριος, πᾶν πρωτότοκον ἐν γῇ Αἰγύπτῳ· καὶ ἐν τοῖς θεοῖς αὐτῶν ἐποίησεν τὴν ἐκδίκησιν Κύριος. <sup>5</sup>καὶ ἀπάραντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐκ Ῥαμεσσὴ 5 ¶ II <sup>¶</sup> παρενέβαλον <sup>¶</sup> εἰς Σοκχώθ· <sup>6</sup>καὶ ἀπῆραν ἐκ Σοκχώθ καὶ παρενέβαλον εἰς Βουθάν, ὃ ἐστὶν μέρος 6

XXXIII 1 δυναμι B<sup>(-mei Bab)</sup> 2 πορίας A  
3 ραμεσσῃ B<sup>(uid)</sup> ραμεσσών B<sup>(sup ras)</sup> | τω 1<sup>ο</sup> sup ras B<sup>a</sup>  
5 ραμεσσῃ B<sup>ab</sup> | σοκχώθ B<sup>(σοκχ- Bab)</sup> 6 μερος | +τι B<sup>ab(uid)</sup>

AFG(H)MNa-b, **ABCEIL**<sup>x</sup>

<sup>39</sup> υἱος μαχειρ υἱου inde Machir filius L | υἱος pr ουρ q(uid): ι̅ g | μαχειρ μαχηρ kz: μανασση a<sub>2</sub> | υἱου υἱος Ml: ο του m | μανασση μαναση mA: μανασση Ay: μαχηρ a<sub>2</sub> | γαλααδ Ba<sub>2</sub> On(uid) pr filius B<sup>w</sup>: eis γαλααδ m: eis γαλααδ nL<sup>x</sup>: pr eis AFG(sub φ)HMNrell AB<sup>(uid)</sup> C(uid) L<sup>x</sup>: om E | ελαβεν απωλεσεν bw | αυτην ei L<sup>x</sup>: Galaad E | απωλεσεν ραδιλ L<sup>x</sup>: ελαβεν bw | αμορραιον αμορραιων f<sub>2</sub>: αμορραιον h | τον κατοικουντα κατοικουντα sub - G: qui habitabit L<sup>x</sup>: qui habitabant L<sup>x</sup>

<sup>40</sup> μωυσης μωσις Ggkmnx: μανασση f | την τον fi<sup>\*</sup>: γην l | μαχηρ g<sup>(uid)</sup>k | μανασση μαναση mA: μανασση Ay | om και 2<sup>ο</sup>—(41) μανασση L<sup>x</sup> | κατοκησαν ejzb<sub>2</sub> | εκει in ea E

<sup>41</sup> ιαειρ 1<sup>ο</sup> ιαηρ c-gj-mn<sup>o</sup> opz | μανασση μαναση mA: μανασση Ay: μανασση g | εξεπορευθη m | επαυλεις 1<sup>ο</sup> πολεις dgnptiA<sup>x</sup> | om αυτων—επαυλεις 2<sup>ο</sup> w | om και 3<sup>ο</sup>—(42) ελαβεν d | επωνομασαν fE | αυτας τας 71 | επαυλεις 2<sup>ο</sup> om B: +αυτων n | ιαειρ 2<sup>ο</sup> ιαηρ Acefj-mopz: Ari L<sup>x</sup>: Dair E

<sup>42</sup> ναβαν pr τας κωμας m<sup>o</sup>: post επορευθη fE: ναβαν m: ναβα u<sup>\*</sup>: νβαν c: Naban L<sup>x</sup>: ναβαυ a<sub>2</sub> | επορευθη pr και ο<sup>\*</sup>: απεπορευθη k | ελαβεν e 2<sup>ο</sup> ex corr c: ελαβον o: +τας πολεις αυτων p | την κααθ Canaathatha L<sup>x</sup> | την pr ηγουν dp | κααθ Bi | κανααθ FHMabej-msvwbz<sub>2</sub> L<sup>x</sup>: κανααθ Ay: καμαθα x: κααδωι f: καναθ GN rell A<sup>x</sup> C On: Gaath B<sup>w</sup>: Gathanaath B<sup>w</sup> | τας κωμας τας πολεις du: castella L<sup>x</sup> | om αυτας H | ναβωθ ναβων a<sub>2</sub>: ναβω x: ναβαν oL<sup>x</sup>: μαβωθ r: ναβαιωθ c | εκ του ονοματος in nomine E

XXXIII 1 σταθμοι—εξηλθον itineraria castrorum qui profecti sunt L<sup>x</sup> | σταθμοι BMoua<sub>2</sub> pr oi AFGHN rell: itinera castrorum L<sup>x</sup> | των υιων nte καπνι B<sup>w</sup> | om των o | ως εξηλθον oi εξελθοντες oB(uid) L<sup>x</sup> | εξηλθον εξηλθεν a<sub>2</sub>: adscenderunt Or-lat f | εκ γηι εξ oE | γηι τηι gijnu | συν εν h | μωσση μωυσις z: μωυσις q: μωση Ggn: μωσει mxx

2 εραψεν N | μωσις Ggmnx | τας απαρσεις professiones L<sup>x</sup> | απαρσεις sub ο' v: τας (1) post p h: επαρσεις AF<sup>(ατ- F<sup>o</sup>=m)</sup> HNMqa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (απαρσεις 71): απαρτίας dpt: απαρτησεις c | om αυτων 1<sup>ο</sup> klm Or-lat f | om αυτων 2<sup>ο</sup> Or-lat f | κυριου

θῷ klm | σταθμοι της πορειας itinera castrorum et deuerticula L<sup>x</sup> | σταθμοι BMua<sub>2</sub> | οι σταθμοι αυτων και ac: +αυτων και G(sub φ)x: +αυτων o: pr oi AFHN rell | om της a<sup>\*</sup>

3 απηραν pr και AGachkxyE | εκ—πρωτω de Ramense primo L<sup>x</sup> | ραμεσσῃ ραμεσσῃ x: ραμεσσω a<sub>2</sub>: ραμεση bdlms: ραμεσι np: ραμεσῃ o: ραμμεση h: ραμαση HrB<sup>w</sup> | τω 1<sup>ο</sup>—πρωτω post πασχα B<sup>w</sup> | τω 1<sup>ο</sup> pr εν dopt | om τη 1<sup>ο</sup> or | πεντεκαειδεκατη πεμπτη και δεκατη f | (om του πρωτου 84) | om τη 2<sup>ο</sup> o | του 3<sup>ο</sup>—υψηλη periere in L<sup>x</sup> | του πασχα pr ημερα m: castra L<sup>x</sup> | εξηλθον pr και Mbdgnptwz(mg)B<sup>w</sup>L<sup>x</sup>: και εξηλθοσαν o | ισραηλ i ex p g | ενατι mo | παρων post αιγυπτων Ndprt | om των F

4—34 mutila in L<sup>x</sup>

4 om και οι αιγυπτιοι L<sup>x</sup> | εθαπτον sepelierunt A-ed B<sup>w</sup>E | εξ—κυριος 1<sup>ο</sup> συν ονι επωταξεν k̅3 εξ αυτων x | εξ—παρτας post κυριος 1<sup>ο</sup> Ge | εξ—τεθνηκοτας τους τεθνηκοτας αυτων bgnow (εξ αυτων bw)AB<sup>w</sup> L<sup>x</sup> Or-lat: om εξ u | τον τεθνηκοτας παρτας sub - G | παρτας απαρτας o: om a<sub>2</sub> | οσου AHMaefijlm osvzyb<sub>2</sub> | (επατασσε 18) | κυριος 1<sup>ο</sup> pr o k: om q | εν γη αιγυπτω sub - G: intra Aegyptum L<sup>x</sup> | γη τη s | αιγυπτου Ffignoq | om και 2<sup>ο</sup> m | εν τοις θεοις diis L<sup>x</sup> | την εκδικησιν post κυριος 2<sup>ο</sup> Gcfigno(om την)xEL<sup>x</sup>: om την b<sub>2</sub>

5 και απαρτες απαρτες δε AFHaefh-mqsvzyb<sub>2</sub>: (και απηραν 32) | om οι q | om εκ ραμεσσῃ q | ραμεσσῃ ραμεσσῃ B<sup>ab</sup>Gxa<sub>2</sub>: ραμεση bcdlmnp: Ramense L<sup>x</sup>: ραμαση H<sup>w</sup>B<sup>w</sup> | παρενεβαλον pr και b<sup>o</sup>: παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλοσαν o v(m) | om eis—[6] παρενεβαλον m | eis εκ b<sup>o</sup>: εν x: i e | σοκχωθ σ εκ corr v<sup>a</sup>: Soccoth L<sup>x</sup>: σοχωθ B<sup>w</sup>Mcfgart: σοκωθ a<sup>\*</sup>: Soccoth C: Siicoth B<sup>w</sup>: οκχωθ eijwyz: οχωθ s: Occhoth L<sup>x</sup>

6 om και 1<sup>ο</sup>—και 2<sup>ο</sup> c | απηραν απαρτες AGNoquixA<sup>x</sup>: ηραν l | εκ σοκχωθ εξ οκχωθ ejz | σοκχωθ Soccoth L<sup>x</sup>: σοχωθ fgnortua<sub>2</sub> Or-gr: Soccoth C: Siicoth B<sup>w</sup>: σοκχω A(k sup ras A<sup>a</sup>): (οκχωθ 71) | om και 2<sup>ο</sup> AGNoquixa<sub>2</sub>AB<sup>w</sup> | παρενεβαλον παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλωσαν o | εις bis scr F | βουθαν Bothan A<sup>x</sup>: βοθαν (71): Būthai B<sup>w</sup>: βουθαμ k: ουθαμ gnz: οθομ o | μερος in parte quadam L<sup>x</sup>: +τι B<sup>ab(uid)</sup>AFMNabej-mp-wyza<sub>2</sub>AE

XXXIII 1 σταθμοι επαυλεις τοποι F<sup>b</sup>: επλον... i  
2 τας απαρσεις a' ο' θ' τας εξοδους s | απαρσεις οι λ εξοδους dv  
3 απηραν εκ ραμεσσῃ ο' λ και απηραν εκ ραμεσσῃ v



7 τῆς ἐρήμου. 7 καὶ ἀπῆραν ἐκ Βουθὰν καὶ παρενέβαλον ἐπὶ στόμα Ἐπιρώθ, ὃ ἐστὶν ἀπέναντι Β  
8 Βεελσεφών, καὶ παρενέβαλον ἀπέναντι Μαγδώλου. 8 καὶ ἀπῆραν ἀπέναντι Εἰρώθ καὶ διέβη- 11  
σαν μέσον τῆς θαλάσσης εἰς τὴν ἔρημον· καὶ ἐπορεύθησαν ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν διὰ τῆς ἐρήμου  
9 αὐτοὶ καὶ παρενέβαλον ἐν Πικρίαῖς. 9 καὶ ἀπῆραν ἐκ Πικριῶν καὶ ἦλθον εἰς Αἰλείμ· καὶ ἐν  
Αἰλείμ 15 πηγαὶ ὑδάτων καὶ ἐβδομήκοντα στελέχη φοινίκων· καὶ παρενέβαλον ἐκεῖ παρὰ τὸ  
10 ὕδωρ. 10 καὶ ἀπῆραν ἐξ Αἰλείμ καὶ παρενέβαλον ἐπὶ θάλασσαν ἐρυθράν· 11 καὶ ἀπῆραν ἀπὸ  
12 θαλάσσης ἐρυθρᾶς καὶ παρενέβαλον εἰς τὴν ἔρημον Σείν· 12 καὶ ἀπῆραν ἐκ τῆς ἐρήμου Σείν  
13 καὶ παρενέβαλον εἰς Ῥαφακά· 13 καὶ ἀπῆραν ἐκ Ῥαφακά καὶ παρενέβαλον ἐν Αἰλείμ· 14 καὶ  
15 ἀπῆραν ἐξ Αἰλείμ καὶ παρενέβαλον ἐν Ῥαφιδείν, καὶ οὐκ ἦν ὕδωρ τῷ λαῷ πιεῖν ἐκεῖ. 15 καὶ  
16 ἀπῆραν ἐκ Ῥαφιδείν καὶ παρενέβαλον ἐν τῇ ἐρήμῳ Σεινά· 16 καὶ ἀπῆραν ἐκ τῆς ἐρήμου Σεινά καὶ  
17 παρενέβαλον ἐν Μνημασὶν τῆς ἐπιθυμίας· 17 καὶ ἀπῆραν ἐκ Μνημάτων ἐπιθυμίας καὶ παρενέ-

7 εἰρωθ B<sup>ab</sup>  
9 πικριων B<sup>a</sup> (-μ- B<sup>b</sup>) | 15] δωδεκα AF  
14 ἐκεῖ πιεῖν B<sup>1</sup> 15 σῖνα B<sup>a</sup> AF

8 αὐτοὶ B<sup>ab</sup>] om B\* | πικριαῖς B\* (-μ- B<sup>b</sup>)  
11 σιν F 12 σιν F  
16 σῖνα B<sup>a</sup> AF | μνημασι A | τῆς 2<sup>ο</sup> B<sup>ab</sup>] om B<sup>a</sup>

AFGMNa-g(h)i-b<sub>2</sub>ABCEJ<sup>z</sup>

7 απαραντες Nr | εκ βουθαν] απο βουθα Or-gr: εκ ουθαμ  
gx: εχ ουθμ ο | βουθαν] Boithan A: βουθαμ k: βουθα Gr:  
Būthai B<sup>w</sup>: σουθαμ n | om και 2<sup>ο</sup> NrB | παρενεβαλον 1<sup>ο</sup>  
παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλωσαν ο | επι—εστιν sup ras b<sup>a</sup>  
(απειναντι μαγδωλον και δ<sup>ο</sup> uid) | om επι στομα n<sup>b</sup> | στομα] pr  
tas (2) ο: pr το q | επιρωθ] επιρωθ on(mg): επι ειρωθ g  
k(αιρ- k\*)npt: επι ηρωθ d: Piroth B: ειρωθ B<sup>ab</sup>AFGMNab/  
beshijlsun(ikt)x-b<sub>2</sub>L<sup>r</sup> Or-gr: ηρωθ m: αιρωθ cE: [/ʔot L<sup>r</sup>:  
ειρων q | om βεελσεφω—απειναντι 2<sup>ο</sup> u | βεελσεφω] φ ex  
cott c: βεελσεφω AFNbdchlmopstn\*wyzb<sub>2</sub>A: βεελσεφω  
εχομενα του βορρα Or-gr: βεελσεφω αν<sup>a</sup>x: βεελσεμφω n:  
Beelsefor L<sup>r</sup>: Beiserrhon E: βελσεφω a<sub>2</sub>B | και 3<sup>ο</sup> pr και  
απῆραν απο στοματος επι ειρωθ d(ηρωθ)gknpn(mg): pr και  
απῆραν απο στομα ειρωθ y: pr και απῆραν απειναντι ειρωθ q:  
pr και απῆραν εκ βεελσεφω h<sub>2</sub>: pr και απῆραν N | παρενε-  
βαλον 2<sup>ο</sup> παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλωσαν ο | απειναντι μαγ-  
δωλου] εκ μακδωλου απειναντι τ: ζωηηληγ δωηηηηηη A |  
μαγδωλου] μαγδωλου efklmn(μαδδ- n<sup>a</sup>): (μαγδολ 32): Magdōlōn  
B: μαγδαλον M: Mandolo L<sup>r</sup>  
om 8—36 b

8 [απῆραν] post ειρωθ 71(ηρωθ)] | απειναντι ειρωθ] pr e Mag-  
dōlōn B: εκ μαγδωλου dgk(-δολ-)nptn(x m sup ras v<sup>a</sup>): ab ante  
Magdālō za-Ḥrōl E<sup>c</sup> | ειρωθ] αιρωθ cE: Iaroth B: Epitroth  
A: μαγδωλον qy | μεσση] post θαλασσης G: περαν F<sup>a</sup>(μεσση  
F<sup>a</sup>=)bw | τῆς 1<sup>ο</sup>—ἐρημου] maris rubri B<sup>1</sup> | θαλασσης] + ανα  
μεσση της θαλασσης b<sub>2</sub> | om και 3<sup>ο</sup>—ἐρημου L<sup>r</sup>(uid) | οδο—  
ἐρημον post αυτοι A | δια την ἐρημον] εις την ἐρημον F<sup>a</sup>(uid):  
+ δια c<sup>o</sup> | αυτοι] post και 4<sup>ο</sup> l: ηθαμ xE<sup>c</sup>: om B<sup>a</sup>mB | παρε-  
νεβαλον παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλωσαν ο | εν πικριαῖς] in  
rigries L<sup>r</sup>: in amaritudinem E: [in] principes L<sup>r</sup>

9 om και 1<sup>ο</sup>—πικριων L<sup>r</sup> | πικριων] pr τον k: πικριας oE Or-  
lat | ηλθον] ειηλθον x: παρενεβαλωσαν ο: om G<sup>a</sup>(restaur G<sup>b</sup>) |  
εις] εν ο | αιλειμ 1<sup>ο</sup>] ελειμ GNd-gk-nquw: ελειμ ο: (αιλημ  
18.64): Elīm B<sup>w</sup>: Elēm B<sup>w</sup>: Helim Or-lat: σελειν a<sub>2</sub> | και  
3<sup>ο</sup>] bis scr G: + ησαν b<sup>a</sup>(uid)BE: + ην m | εν αιλειμ] εκασε  
d | αιλειμ 2<sup>ο</sup>] ελειμ F<sup>a</sup>GNcefk-nqux: ελειμ οa<sub>2</sub>: (αιλημ 18.  
64) | υδατων bis scr A | ἐβδομήκοντα] v<sup>a</sup> m: om n<sup>b</sup> | στελεχη  
φοινικων] φοινικες ο | στελεχας F<sup>a</sup> | παρενεβαλων παρενεβα-  
λων Gf: παρενεβαλωσαν ο | παρα το υδωρ] sub τ G: circa

αμασι L | το υδωρ] τα υδατα buwyB

10 απηλθαν r | αιλειμ] ελειμ GNcefgik-nquw<sup>a</sup>: ελειμ ο:  
(αιλημ 18.64): αιλειν a<sub>2</sub> | παρενεβαλον παρενεβαλλον Gf: παρε-  
νεβαλωσαν ο | επι] εις ej | θαλασσαν] pr την f

11 και 1<sup>ο</sup>—ερυθρας bis scr b<sup>1</sup> | αω] εκ gn | παρενεβαλον  
παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλωσαν ο | om εις—(12) παρενε-  
βαλον b<sup>1</sup> | εν τη ἐρημῳ AMaejsvvyzA-ed | σιν] pr τη y: σην  
m: σῖνα lL<sup>r</sup>: om A

12 om και 1<sup>ο</sup>—σειν l | εκ] απο c | σιν] σην m: Sina L<sup>r</sup>:  
om A | παρενεβαλον παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλωσαν ο:  
μενετινι L<sup>r</sup> Or-lat | om εις ο | ραφακα] κ εκ cott f<sup>a</sup>: ραφακαι  
k: ραφακαν Aey: ραφακ v: Rephaca B<sup>w</sup>: Rafasa L<sup>r</sup>: ραφαιεν  
b<sub>2</sub>: ραφα N<sup>a</sup>: ρακαφα q: Darhaga E

13 om και 1<sup>ο</sup>—ραφακα ad | εκ] εις G: απο b<sub>2</sub> | ραφακα]  
ραφακαι k: ραφακαν ej: ραφακ v: Rephaca B<sup>w</sup>: Rafasa L<sup>r</sup>:  
ραφαιεν b<sub>2</sub>: ραφα N<sup>a</sup>: ρακαφα q: Darhaga E | παρενεβαλον]  
παρενεβαλλον f: παρενεβαλωσαν ο | εν] εις Gcdgkmnp<sup>r</sup>y: om  
a<sub>2</sub> | αιλειμ Ba<sub>2</sub>E<sup>c</sup> | ελειμ Nu: Elīm L<sup>r</sup>: (αιλην 71): αιλεις ο:  
ελεις gnB: ελουι Gelm(ελωι m<sup>a</sup>)r: αιλουι AFM rel

14 ej] εκ n | αιλειμ BE<sup>c</sup> | ελειμ Nu: Elīm L<sup>r</sup>: αιλειμ οa<sub>2</sub>:  
ελις gB: σελις n: ελουι Glmr: αιλουι AFM rel | παρενε-  
βαλον παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλωσαν ο | εν] εις dgkmnp<sup>r</sup>y  
| ραφιδειν] ραφιδην f<sup>a</sup>lmm<sup>a</sup>(uid)ο: ραφιδιμ dptx On: Ra-  
phasin B<sup>w</sup> | om και 3<sup>ο</sup>—εκει f | ουκ ην post υδωρ t | υδωρ—  
εκει] εκει υδωρ τω λαω πιειν AFbcei-moqsn-zb<sub>2</sub>EL<sup>r</sup>: εκει τω  
λαω υδωρ πιειν G: [ibi aqua ad bibe]hdim L<sup>r</sup> | πιειν post εκει  
B<sup>1</sup>MNadp<sup>r</sup>itua<sub>2</sub> | om εκει gnA

15 εκ εκ cott g | ραφιδειν] ραφιδην l-ο: ραφιδιμ dptx  
A-ed: Raphasin B<sup>1</sup> | παρενεβαλον παρενεβαλλον Gf: παρενε-  
βαλωσαν ο | εις την ἐρημον dgnptb<sub>2</sub> A-ed | τη] γη u | σῖνα]  
pr τη AFeklgknswnyz: σῖναι M(mg)gx: σῖναι n: του σῖνα m

16 om και 1<sup>ο</sup>—σῖνα d | σῖνα] pr της k: σῖνα m: σῖναι  
M(mg)gnx | παρενεβαλον παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλωσαν  
ο(ω sup ras o<sup>a</sup>) | εν μνημασι] εν μνημασι m: εν μνηματι bfw:  
εις μνηματα dgnpt: ad memortiam L: in memoriali E<sup>1</sup> | om  
της 2<sup>ο</sup> B<sup>1</sup>fb<sub>2</sub> | επιθυμιας—(19) ραθαμα sup ras A<sup>a</sup>

17 om και 1<sup>ο</sup>—επιθυμιας gE<sup>1</sup>L<sup>r</sup> | εκ μνηματων] e memoriali  
E<sup>1</sup> | μνηματων] pr των bdptwa<sub>2</sub>: μνημασι m: των ματων n |  
επιθυμιας] pr της A<sup>a</sup>Fabdej-npqz-wyz: om a<sub>2</sub> | παρενεβαλον]

7 και 1<sup>ο</sup>—(8) θαλασσης] τινα των αντιγραφων ουτως εχει και απῆραν απο στοματος επι ειρωθ και παρενεβαλον απειναντι  
μαγδωλου και απῆραν εκ μαγδωλου και διεβησαν μεσση της θαλασσης M

14 πιειν] pr ωστε v

Β βαλον ἐν Ἀσηρώθ· <sup>18</sup>καὶ ἀπήραν ἐξ Ἀσηρώθ καὶ παρενέβαλον ἐν Ῥαθαμά· <sup>19</sup>καὶ ἀπήραν ἐκ <sup>18</sup>  
 Ῥαθαμά καὶ παρενέβαλον ἐν Ῥεμμὼν Φάρες· <sup>20</sup>καὶ ἀπήραν ἐκ Ῥαμμὼν Φάρες καὶ παρενέβαλον <sup>19</sup>  
 ἐν Λεμωνά· <sup>21</sup>καὶ ἀπήραν ἐκ Λεμωνά καὶ παρενέβαλον εἰς Δεσσά· <sup>22</sup>καὶ ἀπήραν ἐκ Δεσσά καὶ <sup>21</sup>  
 παρενέβαλον εἰς Μακελλάθ· <sup>23</sup>καὶ ἀπήραν ἐκ Μακελλάθ καὶ παρενέβαλον εἰς Σάφαρ· <sup>24</sup>καὶ <sup>22</sup>  
 ἀπήραν ἐκ Σάφαρ καὶ παρενέβαλον εἰς Χαραδάθ· <sup>25</sup>καὶ ἀπήραν ἐκ Χαραδάθ καὶ παρενέβαλον <sup>23</sup>  
 εἰς Μακηλώθ· <sup>26</sup>καὶ ἀπήραν ἐκ Μακηλώθ καὶ παρενέβαλον εἰς Κατάαθ· <sup>27</sup>καὶ ἀπήραν ἐκ <sup>24</sup>  
 Κατάαθ καὶ παρενέβαλον εἰς Τάραθ· <sup>28</sup>καὶ ἀπήραν ἐκ Τάραθ καὶ παρενέβαλον εἰς Ματεκκά· <sup>25</sup>

18 ἐξ] εκ F\*

23 σαφαρ] pr ras (1) B

AFGMNa-gi-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>z</sup>

παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλυσαν ο(ω sup ras o<sup>a</sup>) | εν] eis dfg  
 imprt | ασηρωθ] ασιρωθ mpa<sub>2</sub>: ασηρωθ u: Atheroth I<sup>z</sup>:  
 (σηρωθ 18)

19 om kai ι<sup>a</sup>—ασηρωθ gL<sup>z</sup> | om απηραν d | εξ ασηρωθ]  
 εκ σασυρωθ ο: εκ σηρωθ s | εξ] εν l: at d | ασηρωθ] σ εκ ρ b':  
 ασιρωθ mpa<sub>2</sub>: ασηρωθ u | om kai ι<sup>a</sup> d<sup>3</sup> | παρενεβαλον]  
 παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλυσαν ο: παρεβαλον s | εν] eis M  
 Nadgnpt | ραθαμα] ραθμα Gck<sup>a</sup>·x<sup>a</sup>CEI<sup>z</sup> On: Rathaman I<sup>z</sup>:  
 Rethman B<sup>z</sup>: ραμαθα bgw<sup>z</sup>: ραμα ο: θαραθα y

19 ραθαμα] ραθμα cK<sup>a</sup>CE: ραθαμαν mI<sup>z</sup>: Rethman B<sup>z</sup>:  
 ραμαθα bgw<sup>z</sup>: ραμαθ G: ραμα ο | παρενεβαλον] παρενεβαλλον  
 [B<sup>z</sup>: παρενεβαλυσαν ο: παρεβαλον s | εν] εκ qa<sub>2</sub>: eis dgnpt |  
 ρεμμων] μ ι<sup>a</sup> εκ corr o<sup>a</sup>: ρεμμων dejnpA: ρεμμωθ F<sup>a</sup>Gfiklqr:  
 ρεμω m: λεβωνα z<sup>a</sup>uid (sup ras) | om φαρει fz

20 om kai ι<sup>a</sup>—φαρει I<sup>z</sup> | απηραν ο | ραμμων B] ρεμμων  
 dejnopA: ρεμμωθ F<sup>a</sup>Gfiklq: ρεμμωθ i: ρεμω m: λεβωνα z:  
 ρεμμων AF<sup>a</sup>MN tell BCEI<sup>z</sup>(uid) | φαρει] φαρειθ m: om z |  
 παρενεβαλον] παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλυσαν ο | εν] eis Gcd  
 gkntxb<sub>2</sub> | λεμωνα Bu] λεμμωνα a<sub>2</sub>: Lamona I<sup>z</sup>: λεμβωνα N:  
 Lebona AI<sup>z</sup>: λαιβωνα ο: (λεβωνα 32: ληβωνα 130): λαιβωνα r:  
 λωβωνα p: λεγωνα m: λεβωμα F<sup>b</sup>: ρεβωνα i: ρεβωνα f: ρεμμων  
 φαρει z(απηραν—ρεμμων ext lin): λεβωνα AF<sup>a</sup>GM tell BCE

21 om totum comma I<sup>z</sup> | kai ι<sup>a</sup>—παρενεβαλον] ειτα d |  
 om kai ι<sup>a</sup>—λεβωνα p<sup>a</sup>s | απαραντες c | λεμωνα Bu] λεμμωνα  
 a<sub>2</sub>: λεμβωνα N: Lebona AI<sup>z</sup>: λαιβωνα ο: (λεβωνα 32): λαβωνα G:  
 λεαβωνα r: λεγωνα m: λεβωμα F<sup>b</sup>: ρεβωνα f: ρεμμων  
 φαρει z: λεβωνα AF<sup>a</sup>Mr<sup>a</sup>(εβω ex corr) tell BCE | om kai ι<sup>a</sup>  
 cB | παρενεβαλον] παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλυσαν ο | eis]  
 εν b<sub>2</sub> | δεσσα] δεσα dm: δεσσαν ο: δερσσα F<sup>b</sup>bw: ρεσσα AF<sup>a</sup>  
 (δεσσα F<sup>a</sup>)Gaeijkqsn<sup>a</sup>·xzb<sub>2</sub> On: Ressa B<sup>z</sup>: ρεσσα c: Thessa  
 B<sup>z</sup>: θερσα y: Lesa I<sup>z</sup>

22 om totum comma I<sup>z</sup> | απαραντες c | δεσσα] δεσα dm  
 p: δεσσαν ο: δερσσα bw: ρεσσα AF<sup>a</sup>efijkqsn<sup>a</sup>·xzb<sub>2</sub>: ρεσσαν a  
 B<sup>z</sup>: ρεσσα Gc: Thessa B<sup>z</sup>: θερσα y: Lesa I<sup>z</sup> | om kai ι<sup>a</sup> c |  
 παρενεβαλον] παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλυσαν ο | eis] εν Fil  
 mqb<sub>2</sub> | μακελλωθ BGMNdrta<sub>2</sub>A] μακελαθα x: μακελαθ bw:  
 μακελεθ ejstv: μακαλαθ ο: μακελαθ AF tell B: Magellath CE:  
 Magallat I<sup>z</sup>

23 απαραντες c | εκ] εν l<sup>a</sup>q | μακελλαθ BGMN<sup>a</sup>rtua<sub>2</sub>A]  
 μακελαθα x: μακελαθ bw: μακελεθ ejstv: μακαλαθ ο: μακελαθ  
 AFN<sup>a</sup> tell B: Magellath CE: Magallat I<sup>z</sup>: Macedat I<sup>z</sup> |  
 om kai ι<sup>a</sup> cB | παρενεβαλον] παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλυσαν  
 ο: (απηραν(uid) 130) | om eis—(24) παρενεβαλον I<sup>z</sup> | eis] εν  
 AFafilmqsnv<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | σαφαρ B(pr ras i lit)Nborwa<sub>2</sub>BCE] pr oros

G(sub φ)cx: opos αφαρ k: Sophar A-ed: Siphar A-codd: αφαρ  
 u: [S]h<sup>a</sup>n I<sup>z</sup>: αρσαφαρ AMamqy: αρσαφαρ ejsv: αρσαφαθ  
 Fzb<sub>2</sub>: αρσαφαν fi: ασσαφαρ n: σασαφαρ dgpt: σαραφαθ l

24 απηραν] απαραντες c: om d | εκ σαφαρ BNbouwa<sub>2</sub>B  
 CE] εξ ορουσ σαφαρ G(ορουσ sub φ)cx(ορος): εξ ορουσ αφαρ k:  
 εξ ορουσ αρσαφαρ q: εκ σσαφαρ r: e Sophar A: εξ αρσαφαρ Ma  
 im (εκ Mm): εκ σαρσαφαρ A: εξ αρσαφαρ ejsv: εξ αρσαφαθ  
 Fzb<sub>2</sub>(εκ Fz): εκ ναρσαφαν f: εκ σσασαφαρ npt: εκ σσασαφαρ g:  
 απο σασαφαρ d: εκ σαραφαθ l | om kai ι<sup>a</sup> d | παρενεβαλον]  
 παρενεβαλλον f: παρενεβαλυσαν ο | om eis—(25) παρενεβαλον  
 m | eis] εν ο: επι AFaeijlqsv(txt)yzb<sub>2</sub> | χαραδαθ] Chardath  
 B<sup>z</sup>: χαραδαθ bw: χαραδας On: χαραδα fioqx: Ca[rada] I<sup>z</sup>:  
 χαραδ p: χαραλαθ N: χαραθ nI<sup>z</sup>: χαρμαθ r

25 απηραν εκ] απο d | χαραδαθ] Chardath B<sup>z</sup>: χαραδαθ  
 bw: χαραδα fioqx: Carada I<sup>z</sup>: χαραλαθ N: χαραθ nI<sup>z</sup>:  
 χαρμαθ r | om kai ι<sup>a</sup> cdB | παρενεβαλον] παρενεβαλλον Gf:  
 παρενεβαλυσαν ο: παρεβαλον c | om eis—(26) παρενεβαλον e |  
 eis] εν lb<sub>2</sub> | μακηλωθ] Macheloth I<sup>z</sup>: Machelos I<sup>z</sup>: Macaloth  
 B<sup>z</sup>: μακηδωθ Ma-dfgimprqtuv(txt)wy: μακιδωθ n: μακηδω ο

26 kai απηραν] bis scr s: om απηραν d | μακηλωθ] Mache-  
 loth I<sup>z</sup>: [Ma]celos I<sup>z</sup>: Macaloth B<sup>z</sup>: μακηδωθ Ma-dfgimprq  
 tuv(txt)wy: μακηδω ο | om kai παρενεβαλον d | παρενεβαλον]  
 παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλυσαν ο | eis] εν ox | κατααθ] κατ-  
 τααθ GA-edCE: κατταθ gn: Cattatha A-codd: κατααθ F:  
 καθθαθ i: κατθαν q: κατα r: καταθααθ m: καγααθ a<sub>2</sub>:  
 κααθ dptI<sup>z</sup>: καθθαακ c: καθθαδι f: θααθ kx: βατααθ ο:  
 ενθααθ On

27 om totum comma gL<sup>z</sup> | απαραντες c | κατααθ] καταθ  
 na<sub>2</sub>: Cattath A-ed: Cattath A-codd CE: κατθααθ Fi: κατθαν  
 q: κατα r: καταθααθ m: κααθ dpt: καθθαακ c: καθθαδι f:  
 αττααθ G: θααθ kx: βατααθ ο: Ibat I<sup>z</sup> | παρενεβαλον]  
 παρενεβαλλον f: παρενεβαλυσαν ο | eis] εν b<sub>2</sub> | om παραθ—  
 (28) eis r | παραθ] παρα ο: παραθ AMafijkmqsvyzb<sub>2</sub>: (παραθ  
 32): παρα x Or-lat: παραθαθ e: Garath B<sup>z</sup>: Carath A-ed:  
 εκαραθ F<sup>a</sup>: εκθαραθ l

28 om kai ι<sup>a</sup>—παραθ I<sup>z</sup> | απηραν εκ] απο d | παραθ]  
 παραθ w: παρααθ b: παρα ο: παραθ AMai-mqsvyzb<sub>2</sub>: (παραθ  
 32): παρα x: παραθαθ e: Garath B<sup>z</sup>: Carath A-ed: καθαραθ  
 f: εκθαραθ F<sup>a</sup> | om kai παρενεβαλον d | παρενεβαλον] παρενε-  
 βαλλον Gf: παρενεβαλυσαν ο | om eis—(29) παρενεβαλον m |  
 ματεκκα BFat<sup>b</sup>lNoI<sup>z</sup>] ματεκκα g: Mateccal I<sup>z</sup>: ματεκα (71)  
 A-ed: Matec A-cod: μετεκκα ra<sub>2</sub>: ματτεκκα c: ματτεκα bw:  
 ματτεκαν n: μαδεκα f<sup>a</sup>kpx Or-lat: μαδεκαθ ejstv: (μαδεκακ  
 18): Madekka CE: μακεθα q: μαθεκκα AF<sup>a</sup>GM<sup>a</sup>rell B<sup>z</sup>

23 eis σαφαρ] ο' εν ορει σαφαρ v | σαφαρ] οι δ οροι σαφαρ Msz (εαφαρ M: αφαρ s)

24 σαφαρ] οι δ οροι σαφαρ v



<sup>29</sup> <sup>29</sup> καὶ ἀπῆραν ἐκ Ματεκὰ καὶ παρενέβαλον εἰς Σελμωνά· <sup>30</sup> καὶ ἀπῆραν ἐκ Σελμωνά καὶ παρενέ- **B**  
<sup>31</sup> <sup>31</sup> βαλον εἰς Μασσουρώθ· <sup>31</sup> καὶ ἀπῆραν ἐκ Μασσουρούθ καὶ παρενέβαλον εἰς Βαναία· <sup>32</sup> καὶ  
<sup>32</sup> <sup>32</sup> ἀπῆραν ἐκ Βαναία καὶ παρενέβαλον εἰς τὸ ὄρος Γαδγάδ· <sup>33</sup> καὶ ἀπῆραν ἐκ τοῦ ὄρους Γαδγάδ καὶ  
<sup>33</sup> <sup>33</sup> παρενέβαλον εἰς Σετεβάθα· <sup>34</sup> καὶ ἀπῆραν ἐκ Σετεβάθα καὶ παρενέβαλον εἰς Σεβρωνά· <sup>35</sup> καὶ  
<sup>35</sup> <sup>35</sup> ἀπῆραν ἐκ Σεβρωνά καὶ παρενέβαλον εἰς Γεσσιὼν Γάβερ· <sup>36</sup> καὶ ἀπῆραν ἐκ Γεσσιὼν Γάβερ καὶ  
<sup>36</sup> <sup>36</sup> παρενέβαλον ἐν τῇ ἐρήμῳ Σείν· καὶ ἀπῆραν ἐκ τῆς ἐρήμου Σείν καὶ παρενέβαλον εἰς τὴν ἔρημον  
<sup>37</sup> <sup>37</sup> Φαράν, αὕτη ἐστὶν Καδῆς· <sup>37</sup> καὶ ἀπῆραν ἐκ Καδῆς καὶ παρενέβαλον εἰς Ὠρ τὸ ὄρος, πλησίον <sup>h</sup>  
<sup>38</sup> <sup>38</sup> γῆς Ἑδῶμ· <sup>38</sup> καὶ ἀνέβη Ἁρῶν ὁ ἱερεὺς διὰ προστάγματος Κυρίου καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ, ἐν τῇ  
<sup>38</sup> <sup>38</sup> τεσσαρακοστῇ ἔτει τῆς ἐξόδου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου, τῷ μηνὶ τῷ πέμπτῳ, μιᾷ τοῦ

33 ετεβαθα B<sup>b</sup>  
 36 γεισιων B<sup>b</sup> | σιν (bis) AF

34 εεεβαθα B<sup>b</sup>  
 38 απεθανεν εκει απεθανεκει F<sup>a</sup> | τεσσαρακοστῳ B<sup>b</sup>1c<sup>2</sup> | ετι A

35 εις εν B<sup>b</sup> | γεισιων B<sup>b</sup>

AFGMNa-g(h)i-b<sub>2</sub>ABCE<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>

**29** ματεκα BF<sup>a</sup>b<sup>1</sup>Noa<sub>2</sub>B<sup>b</sup>EL<sup>2</sup> | ματεκαν g: [Matec]cal  
 EL<sup>2</sup>: ματεκα (γ1) A(uid): ματεκα r: ματεκκα c: ματεκκα bw:  
 ματεκκα n: ματεκα kpx: ματεκκα f: ματεκκα esvz: (ματεκα  
 18): Madeca E: ματεκα q: κατεκαθ j: (κατεκαθ 130):  
 ματεκα AF\*GM rell B<sup>w</sup> | παρενεβαλον | παρενεβαλλον Gf:  
 παρενεβαλσαν o | om eis—(30) παρενεβαλον bw | σελμωνα  
 Salomona EL<sup>2</sup>: σελμωνα AFMAeisyngz<sub>2</sub>: ασμωνα Gkqx On-  
 ed: ασμωνα On-cod: ασμωνα i: ασμων c: ασμωνα f:  
 σαιμωνα o: Asenna Or-lat: ελμωνα Ng<sup>a</sup>: αλμωνα m: λαμωνα l:  
 Mesemona B<sup>w</sup>

**30** om απηραν d | εκ σελμωνα BF<sup>a</sup>NgntAB<sup>w</sup>EL<sup>2</sup> | απο σελ-  
 μωνα d: εκ σελμωνα a<sub>2</sub>: εκ σελμωνα r: εκ σελμωνα pL<sup>2</sup>: ε  
 ασμωνα Gcikk: ε ασμωνα f: ε σαιμωνα q: εκ σαιμωνα o  
 (αι εκ coit o<sup>a</sup>): εκ αλμωνα m: εκ λαμωνα l: e Mesemona B<sup>w</sup>:  
 ε ασελμωνα AF\*M rell (εκ AF\*y) | om και παρενεβαλον d |  
 παρενεβαλον | παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλσαν o | om eis—  
 (31) παρενεβαλον F<sup>a</sup> (hab F<sup>w</sup>es)lm | eis εν o | μασσουρωθ B  
 μασσουρουθ Ma<sub>2</sub>: μασσουρουθ f: μασσουρουθ F<sup>b</sup>: μασσουρωθ hnw  
 y: Masurōth B<sup>w</sup>: Mesoroth Or-lat: μασσουρουθ qL<sup>2</sup>: μασσουρουθ  
 AF\*GN rell AB<sup>w</sup>EL<sup>2</sup> On

**31** μασσουρουθ BMa<sub>2</sub> | μασσουρουθ f: μεσουρουθ N: μασου-  
 ρωθ bowy: Masurōth B<sup>w</sup>: μασσουρουθ qL<sup>2</sup>: μασσουρουθ AF\*G  
 rell AB<sup>w</sup>EL<sup>2</sup> | παρενεβαλον | παρενεβαλλον f: παρενεβαλσαν  
 o: παρεβαλ s | eis εκ o | βαναια BNcgn<sub>2</sub>EL<sup>2</sup> | βαναια dptB<sup>w</sup>:  
 βανα F<sup>a</sup>1: Banaia<sup>1</sup> Or-lat: βαναικα o: βαναικαν Gq: Banaia-  
 cad EL<sup>2</sup>: Banaia<sup>2</sup> B<sup>w</sup>: (βαναικα 31): βαναικα F<sup>a</sup>esvz<sub>2</sub>: (βανα-  
 ικαν 30): βαναικαν x On: βαναικαν Auy: βαναικαν Ma: μαριας  
 r: μαριακα l: μαριακαν fijm: μαρικαν bw: ζαναικαν k (ζ part  
 ex corr)

**32** βαναια BNgn<sup>2</sup>EL<sup>2</sup> | βαναια cdp<sub>2</sub>B<sup>w</sup>: βανα F<sup>a</sup>1: βανακαν  
 o: βαναικαν Gq: Banaia<sup>2</sup>cad EL<sup>2</sup>: Banaia<sup>2</sup> B<sup>w</sup>: (βαναικα 32):  
 βαναικαν esvz<sub>2</sub>: βαναικαν x: βαναικαν Auy: βαναικαν F<sup>a</sup>:  
 βαναικαν Ma: μαρια r: μαριακα l: μαριακαν fijm: μαρικαν  
 bw: ζαναικαν k | παρενεβαλον | παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλ-  
 σαν o | eis το ορος | in monte A | το ορος γαδγαδ | γαδ το ορος  
 m | om το Ay | γαδγαδ pr το o: γα.γα. F<sup>a</sup>: γαδγαδ b:  
 Galgad Or-lat: γαδα p: γαλγαλ F<sup>b</sup>EL<sup>2</sup>: (γαλδα 71): γαλααδ  
 fi: γαδα a: γαδ Nd

**33, 34** correctia in EL<sup>2</sup>

**33** απηραν απηλθαν r | του ορου | το ορος a<sub>2</sub>: om dL<sup>2</sup> | γαδ-  
 γαδ pr του svz: a 2<sup>a</sup> int lin g: γα.γα. F<sup>a</sup>: γαδγαδ b': γαδγαν  
 h(uid): γαδγαδ p: γαλγαλ F<sup>b</sup>EL<sup>2</sup>: (γαλδα 71): γαλααδ fi: γαδα  
 a: γαδα n: γαδ Nd m | om και 2<sup>a</sup>—(34) ετεβαθα b | παρε-  
 νεβαλον | παρενεβαλλον f: παρενεβαλσαν o | ετεβαθα B<sup>a</sup>g<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>:  
 ετεβαθα a<sub>2</sub>: ετεβαθ q: ιεταβαθα Mkk: ιεταβαθ z: ιεταβαθα  
 Gc On: ιεταβαθαν Aaejsvy: (ιεταβαθα 18): τεβαθα ln: τεβεθα  
 w: Tabatha Or-lat: τεβαθ N: Ebatha B<sup>w</sup>: βαθα o: Debatha

E: τεβαδαθα m (om θαδ m<sup>a</sup>): ετεβαθα B<sup>a</sup>F rell AB<sup>w</sup>

**34** om απηραν d | εκ ετεβαθα B<sup>a</sup>g<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>: εκ σσετεμβαθα n:  
 εεεεβαθ qu: εεεεβαθα F<sup>a</sup>: εεεεβαθα a<sub>2</sub>: εεεεεβαθα Mkk:  
 εεεεεεβαθ z: εεεεεεβαθα Gc: εεεεεεεεβαθ Aaejsvy: (εεεεεεεε-  
 βαθα 18): εκ τεβαθα l: εκ τεβεθα w: εκ τεβαθ N: εκ Ebatka  
 B<sup>w</sup>: εκ βαθα o: e Debatha E: εκ τεβαθα m: εκ ετεβαθα B<sup>a</sup>F<sup>b</sup>  
 rell AB<sup>w</sup> | και 2<sup>a</sup>—(35) σεβρωνα bis act b' | και παρενεβαλον  
 bis ser s | om και 2<sup>a</sup> dL<sup>2</sup> | παρενεβαλον | παρενεβαλλον f:  
 παρενεβαλσαν o | σεβρωνα | σεβρωνα n<sup>a</sup>: σεβωνα a<sub>2</sub>: σεβρωνα  
 e: εβρωνα AFGNabefijkqrsn(pr tas r lit uid)w-zB<sup>w</sup>EL<sup>2</sup> Or-lat  
 On: αιβρωνα o: Ebron A: Eubrona EL<sup>2</sup>: αβρωνα p: Ertōna  
 B<sup>w</sup>: αλμωνα b<sub>2</sub>

**35** εκ σεβρωνα | σ del p(uid): εεεεεεβρωνα u: εεεεβρωνα AFG  
 Naefijkqrsn-a<sub>2</sub>B<sup>w</sup>EL<sup>2</sup>: εεεεβρωνα o: jkrrrōthay A-cod:  
 εκ Ebron A-ed: ab Eubrona EL<sup>2</sup>: (εκ αβρωνα 130): εκ Ertōna  
 B<sup>w</sup>: εεεε αλμωνα b<sub>2</sub> | και 2<sup>a</sup> bis ser c | παρενεβαλον | παρε-  
 νεβαλλον Gf: παρενεβαλσαν o | eis εν B<sup>a</sup>BGMNcorz<sub>2</sub> | γει-  
 σιων B<sup>a</sup>F<sup>a</sup>gn<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>: γεθσιων F<sup>a</sup>l(mg)b<sub>2</sub>: γεθσιων q: γεθσιων bw:  
 γεισιων f<sup>a</sup>: γαισιων N: γαισιων kxy A-ed B<sup>w</sup> Or-lat On: γε-  
 σιων a<sub>2</sub>: γεττισιων m: γεων a<sup>a</sup>: γεισιων B<sup>a</sup>BAGMa<sup>a</sup>fz(txt) rell  
 A-cod B<sup>w</sup>EL<sup>2</sup> | om γαβερ B<sup>w</sup>

**36** om και 1<sup>a</sup>—γαβερ n | om εκ 1<sup>a</sup>—παρενεβαλον 1<sup>a</sup> EL<sup>2</sup> |  
 εκ 1<sup>a</sup> εν o | γεσιων B<sup>a</sup>go | γεθσιων Fib<sub>2</sub>: γεθσιων q: γεσιων  
 bw: γαισιων N: γαισιων kxyAB<sup>w</sup>: γεττισιων m: γεσιων c<sup>a</sup>:  
 σιων j: γεσιων B<sup>a</sup>BAGMe<sup>a</sup>1 rell B<sup>w</sup>EL<sup>2</sup> | om γαβερ dL<sup>2</sup> |  
 παρενεβαλον 1<sup>a</sup> παρενεβαλλον f: παρενεβαλσαν o | εν τη ερημῳ  
 eis την ερημῳ dgnpty | σιν 1<sup>a</sup> σην m: σιν a B<sup>w</sup>EL<sup>2</sup> | και 3<sup>a</sup>—  
 φαραν | sub t G: om x | om και 3<sup>a</sup>—σιν 2<sup>a</sup> EL<sup>2</sup> | απηραν 2<sup>a</sup>  
 απαραττει M | ερημου | ερημῳ a<sub>2</sub> | σιν 2<sup>a</sup> σην m: σιν a EL<sup>2</sup> |  
 om και 4<sup>a</sup> M | παρενεβαλον 2<sup>a</sup> παρενεβαλλον f: παρενεβαλσαν  
 o | eis—φαραν | επι την πηγην της κρισει b'(txt)w: om o |  
 eis την ερημῳ εν τη ερημῳ EL<sup>2</sup>: (om την ερημῳ 18<sup>a</sup>.128): om  
 την a | om τη—εστιν EL<sup>2</sup> | φαρ n | om εστιν o | καθης | καθης  
 flk<sup>a</sup>1: καθ s

**37** om και 1<sup>a</sup>—καδης G<sup>a</sup>dkmp | απαραττει M | εκ καθης |  
 εγκαδης n | καθδης fl<sup>a</sup>1: om και 2<sup>a</sup> MB | παρενεβαλον | παρε-  
 νεβαλλον f: παρενεβαλσαν o | eis—ορος | in Hor monte A: εν  
 ωρ ααρ o | το | pr eis n | om ορος d | om πλησιον l | γης | pr  
 της qf: της Mgrou | εδομ | αιδωμ g: αιδων b<sub>2</sub>EL<sup>2</sup>

**38** o ιρενι | in monte EL<sup>2</sup>: om k: om o f: +eis το ορος i:  
 +ει το ορος dgnptb<sub>2</sub>B<sup>w</sup>: +in montem A: +eis ωρ το ορος G  
 (sub φ)cxL<sup>2</sup>: +πλησιον του ορου A | συσταγματος o | κυριου  
 +eis το ορος f | τω 1<sup>a</sup> pr των ενιαυτῳ o | τεσσαρακοστῳ ετει  
 ετι τω τεσσαρακοστῳ x | τεσσαρακοστῳ c | τη—ισραηλ | των υιων  
 ιβλ | της εξόδου αυτων a | της εξόδου post israhel m | om εκ γης  
 αγγυττω m | εκ | εν hn(ey) | γης | της fE | τω 2<sup>a</sup>—πεμπτω  
 primo mense E | μια του μηνος | pr εν o: om B

31 eis βαναια | σ' εν uoss iakan Msvz (sine nom Msz)



Β μηνός· <sup>39</sup>καὶ Ἀαρὼν ἦν τριῶν καὶ εἴκοσι καὶ ἑκατὸν ἐτών, ὅτε ἀπέθνησκειν ἐν Ὠρ τῷ ὄρει. <sup>39</sup>  
<sup>40</sup>καὶ ἀκούσας ὁ Χανανεὺς, βασιλεὺς Ἀράδ· καὶ οὗτος κατέφκει ἐν γῇ Χανάαν, ὅτε εἰσεπορεύοντο <sup>40</sup>  
οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. <sup>41</sup>καὶ ἀπῆραν ἐξ Ὠρ τοῦ ὄρους καὶ παρενέβαλον εἰς Σελμωνά· <sup>42</sup>καὶ ἀπῆραν <sup>42</sup>  
ἐκ Σελμωνά καὶ παρενέβαλον εἰς Φεινώ· <sup>43</sup>καὶ ἀπῆραν ἐκ Φεινώ καὶ παρενέβαλον εἰς Σωβώθ· <sup>43</sup>  
<sup>44</sup>καὶ ἀπῆραν ἐκ Σωβώθ καὶ παρενέβαλον ἐν Γαὶ ἐν τῷ πέραν ἐπὶ τῶν ὀρίων Μωάβ· <sup>45</sup>καὶ <sup>45</sup>  
ἀπῆραν ἐκ Γαὶ καὶ παρενέβαλον εἰς Δαιβὼν Γάδ· <sup>46</sup>καὶ ἀπῆραν ἐκ Δαιβὼν Γάδ καὶ παρενέ- <sup>46</sup>  
βαλον ἐν Γελμών Δεβλαθάιμ· <sup>47</sup>καὶ ἀπῆραν ἐκ Γελμών Δεβλαθάιμ καὶ παρενέβαλον ἐπὶ τὰ <sup>47</sup>  
ὄρη τὰ Ἀβареὶμ ἀπέναντι Ναβαύ· <sup>48</sup>καὶ ἀπῆραν ἀπὸ ὀρέων Ἀβареὶμ καὶ παρενέβαλον ἐπὶ <sup>48</sup>  
δυσμῶν Μωάβ, ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου κατὰ Ἱερειχώ· <sup>49</sup>καὶ παρενέβαλον παρὰ τὸν Ἰορδάνην ἀνὰ <sup>49</sup>  
μέσον Αἰσιμῶθ ἕως Βελσά τὸ κατὰ δυσμὰς Μωάβ.

40 χανανις B<sup>a</sup>AF  
43 φινω Λ

41 εἰς] εν B<sup>a</sup>b  
44 περα B<sup>a</sup>(-αν B<sup>b</sup>) | ορειων B<sup>a</sup>(-ρι- B<sup>b</sup>)

42 φινω Λ  
48 ιεριχω B<sup>b</sup>A

AFGMNa-b, **ABC**·**EL**<sup>72</sup>

39 φ] pr α' **Λ**: post ετών ο: om x | τριων—ετών] ρ' και  
εγ' ετών m: ετών εκατον εικοσι και τριων d(om και)f | τριων  
τρις ο: (τριακοντα 18) | ετών και εκατον a<sub>2</sub> | om οτε—ορει d |  
οτε] και m | απεθνησκειν] ras (i) inter θ et ρ q: απεθανεν fma<sub>2</sub>  
**ABE** | om ωρ ma<sub>2</sub> | tw ορει] aap o

40 om totum comma bw | ηκουσεν x**AE** | (om o 130) |  
χανανεις] χανανης eflm **A**-ed: χαναναιος dgnopr**BE**(uid)**Λ**:  
χαναναι t | βασιλευς] pr o dgm-pt | αραδ] pr της ο: αραθ q**B**:  
Aral **Λ**<sup>2</sup>: Erat **Λ**<sup>2</sup>: αραβ m: om dpt: + απητησεν τοις υιοις  
ιηλ και επολεμησεν μετ αυτων N | om και 1<sup>o</sup> d**B** | οντος] οντως  
ca<sub>2</sub><sup>\*</sup>: αυτοι Mao**AB** | κατοκει] habitat **Λ**<sup>2</sup>: + εν τω νοτω G(sub  
φ)ax: + τω ρετω (ω 1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> ex cor) c | εν bis scr c | γη] τη c |  
οι cgn | εκπορευοντο h | ισραηλ] + εις γην της επαγγελιας N:  
+ α' ρησαντι κυρι Ισραελ ε' cepit ex iis captivitatem **A**-ed

41 εξ—ορου] απο rap o | παρενεβαλον] παρενεβαλλον f:  
παρενεβαλωσαν o | εἰς] εν B<sup>a</sup>b AGMciklqruxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | σελμωνα]  
σελμωνα na<sub>2</sub><sup>\*</sup>: σελμωνα s: σαλμωνα q: τελμωνα ο: ελμωνα F  
mv<sup>a</sup>

42 εξ ελμωνα Nf | εκ] εν a<sub>2</sub> | σελμωνα] σελμωνα n: σσελ-  
μωνα g: σαλμωνα rqs: τελμωνα o | παρενεβαλον] παρενεβαλλον  
f: παρενεβαλωσαν ο: απηλθον d | om εις—(43) παρενεβαλον  
a<sub>2</sub> | εις] εν AFMabbhiklmouwyb<sub>2</sub> + εν f | φινω] Pheno **A**:  
Phno **Λ**<sup>2</sup>: φιν Onf: Rhinoth **B**<sup>2</sup>: φινω FGcegjklsvxb<sub>2</sub> Or-  
lat Onf: φινον n: (φηνω 71): φιναν m

43 και 1<sup>o</sup>—φινω bis scr d | εκ] + εν l | φινω] Pheno **A**:  
Phno **Λ**<sup>2</sup>: Rhinoth **B**<sup>2</sup>: φινω FGcegjklsvxb<sub>2</sub>: φινον n: (φηνω  
71): φιναν m | παρενεβαλον] παρενεβαλλον f: παρενεβαλωσαν  
o | εἰς] εν AFMabe<sup>a</sup>fh-moqsnvwyb<sub>2</sub> | σωβωθ BNg<sub>2</sub>] σοβωθ  
k: σοφωθ ln: σοβωθ m: Zoboth **C**: οβωθ ciu<sup>a</sup>**A**: οβωθ f:  
Oboth Or-lat: ωβωθ dt: ιωβωθ p: Nobith **Λ**<sup>2</sup>: βωθ q: ωβωθ  
AFGMu<sup>a</sup> rel **B**

44 om εκ—παρενεβαλον **Λ**<sup>2</sup> | εκ σωβωθ BMga<sub>2</sub>**C** | εκ σοβωθ  
k: ab Sabot **Λ**<sup>2</sup>: εκ σοφωθ ln: εκ σεβωθ m: εξ οβωθ eisu(ek)**A**:  
εξ οβωθ f: εξ ιωβωθ dt: εξ ιωβωθ p: εκ νωβωθ h: εκ βωθ q: εξ  
ωβωθ AFGN rel **B** | παρενεβαλον] παρενεβαλλον f: παρενε-  
βαλωσαν o | εν 1<sup>o</sup> | εκ a<sub>2</sub>: εις dgnprt | γαι] (γαιει 118): γειει  
bw: γαιω d: γειει o**Λ**<sup>2</sup>: γαιδ m | περα B<sup>a</sup>l | om επι πο**AE** |  
ορειων s

45 om totum comma b' | εκ] εν w<sup>a</sup> | γαι] γε f: γαιει w:  
γειει δ: γειει o**Λ**<sup>2</sup>: γαιδ m | om και 1<sup>o</sup>—(46) εκ f | παρενε-  
βαλωσαν o | εἰς] εν c | δαιβων] δεβων dcklmw: Dibon Or-  
lat: (δαιβω 71): δεβω u: Debo **Λ**<sup>2</sup>: δαιβωθ a<sub>2</sub>: Demon **A**:  
δεσβων n: Den **B**<sup>2</sup> | γαδ] γαλ a<sub>2</sub>: Gat **Λ**<sup>2</sup>

46 και 1<sup>o</sup>—παρενεβαλον] ειτα d: om απηραν—παρενεβαλον

p | om και 1<sup>o</sup>—γαδ m q | δαιβων] δεβων bfgklw: (δαιβω 71):  
δεβω u: Debo **Λ**<sup>2</sup>: Demon **A**: δεσβων n: Den **B**<sup>2</sup> | γαδ] γαλ a<sub>2</sub>:  
Gat **Λ**<sup>2</sup> | παρενεβαλον] παρενεβαλλον Gf: παρενεβαλωσαν o |  
εν] εις AFMac-npqstvy(bis scr)zb<sub>2</sub> | γελμων] γελμωλ c: γελ-  
μων g: γελβων n: Gelbon **Λ**<sup>2</sup>: Celmo **Λ**<sup>2</sup>: γεδμων Ny: γαλα-  
μων ο: γαυλων G: Selmo **B**<sup>2</sup>: om h | δεβλαθαμ] δεβλαθεμ  
bgjprw**B**<sup>2</sup>: δαιβλαθαμ Gnesuvyz: (δαιβλαθεμ 16): Deblataem  
**Λ**<sup>2</sup>: δαιφλαθαμ j: δεβαθαμ i: δαιβαθαμ f: δαιβλαθεν ο:  
Deblatham **B**<sup>2</sup>: δεβαλθεν m: δελβαθεν n: δαιβλαθαμ h:  
(δελαθαμ 18)

47 om και 1<sup>o</sup>—δεβλαθαμ mn**Λ**<sup>2</sup> | om απηραν—παρενε-  
βαλον d | εκ] εν ca<sub>2</sub> | γελμων] γελμω w: χελμων s: γελβων  
eg**Λ**<sup>2</sup>(+cf): γεδμων N: γαλαμων ο: γαυλων G: δελμων γ:  
Selmo **B**<sup>2</sup>: om h | δεβλαθαμ] δεβλαθεμ bgjprw**B**<sup>2</sup>: δεβλαθε b':  
δαιβλαθαμ AGEuvyz: δεβλαθαμ a<sub>2</sub>**B**<sup>2</sup>: δαιφλαθαμ j: δεβα-  
θαμ i: δαιβαθαμ f: δαιβλαθεν ο: δαιβλαθαμ h: (δελαθαμ  
18) | παρενεβαλον] παρενεβαλλον f: παρενεβαλωσαν ο: om c:  
(+επι δυσμων μωαβ 16) | επι] εις dpt**E**(uid) | τα ορη] τα ορια  
u: (ορειων 16) | τα 2<sup>o</sup> των διαβασεων k: om opr | αβареи]   
αβαρημ d: Abariim **Λ**<sup>2</sup>: Abarin **B**<sup>2</sup>**Λ**<sup>2</sup>: Barin **B**<sup>2</sup>: αμαρειμ f:  
οαριμ n: αβαρειμ b': αραβει γ: γααβαρι ο: | om απεναντι  
—(48) αβαρειμ em | om απεναντι ναβαν j**B**<sup>2</sup> | ναβαν] ναβαβ f:  
ναβαω d: αβαν ο: βαν bctw: νομαβ n

48 και 1<sup>o</sup>—αβαρειμ periere in **Λ**<sup>2</sup> | ορειων] pr των u: ορειων  
cfi | αβαρειμ] αβαριν or**B**<sup>2</sup>**Λ**<sup>2</sup>: Barin **B**<sup>2</sup>: αμαρειμ f: αμαριν  
n: Nabau **A** | παρενεβαλον] παρενεβαλλον f: παρενεβαλωσαν  
o | μωαβ επι] μωαβιν l | (τον ιορδανον] τον ιορδανην 73: om  
του 18) | κατα] και τα os | ιερειχω] ιερηχω k<sup>a</sup>: ιερυχω p

49 και] pr και απηραν απο δυσμων μωαβ May | παρενε-  
βαλον] παρενεβαλλον G**B**<sup>2</sup>: παρενεβαλωσαν ο: promouerunt  
**Λ** | παρα] (κατα 16): επι abdegmnouqwa<sub>2</sub>: ab **Λ** | (om τον  
16) | ανα μεσον αισιμωθ] de (c **Λ**<sup>2</sup>) medio in terra Esimoth  
(Etimoth **Λ**<sup>2</sup>) **Λ** | αισιμωθ] εσιμωθ dp(uid): αισιμων ο: εσιμων  
gn: Esimoth **A**-codd: αισιμωθ AG<sup>a</sup>ej-msvzb<sub>2</sub>: ασιμωθ c:  
Iesimoth **C**: νεσιμωθ i: λισιμωθ N | εως—δυσμας] usque ad  
Belsattun occidentem **Λ**<sup>2</sup> | εως βελσα] εφζηκ. εφζηκμωθ  
**A** | βελσα BGru**C** (βίλσα 71): Belsatin **B**<sup>2</sup>: βελσατεν Fej:  
βελσατην MN: βελσατεμ ah: βελσατεμ Acsvzb<sub>2</sub>: (βελσα-  
τειν 130): Belsadan **B**<sup>2</sup>: βελσατην m: βελσατεν i: αβελ-  
σατεν ο: αβελσατεν On: αβελσατεμ dīp: αβελσατεμ bgq  
twx: αβελσατεμ i<sup>a</sup>: αβελσατημ k: αβελσασατεμ f: υβελ-  
σατεμ n: Versatio **Λ**<sup>2</sup>: om a<sub>2</sub> | το κατα post δυσμας a<sub>2</sub> | το  
BGru**C**(uid) tw c: om AFMN rel **AB****Λ**<sup>2</sup> | δυσμων M<sup>a</sup>(uid)  
abefijstvwz | μωαβ] βωαβ r: om u

44 εν γαι] σ' εν τοις υψηλοις Msvz (sine nom sz)

49 αισιμωθ] σ της αισητου ενz (sine nom sz)



50 50 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν ἐπὶ δυσμῶν Μωάβ παρὰ τὸν Ἰορδάνην κατὰ Ἱερειχώ B  
 51 λέγων 51 Δάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτοὺς Ὑμεῖς διαβαίνετε τὸν Ἰορδάνην εἰς  
 52 γῆν Χανάαν· 52 καὶ ἀπολείτε πάντας τοὺς κατοικοῦντας ἐν τῇ γῇ πρὸ προσώπου ὑμῶν, καὶ  
 53 ἐξαρείτε τὰς σκοπιάς αὐτῶν, καὶ πάντα τὰ εἶδωλα τὰ χωνευτὰ αὐτῶν ἀπολείτε αὐτά, καὶ πάσας  
 54 τὰς στήλας αὐτῶν ἐξαρείτε. 53 καὶ ἀπολείτε πάντας τοὺς κατοικοῦντας τὴν γῆν καὶ κατοική-  
 54 σετε ἐν αὐτῇ, ὑμῖν γὰρ δέδωκα τὴν γῆν αὐτῶν ἐν κλήρῳ. 54 καὶ κατακληρονομήσετε τὴν γῆν  
 αὐτῶν ἐν κλήρῳ κατὰ φυλὰς αὐτῶν· τοῖς πλείοσιν πληθυνεῖτε τὴν κατάσχεσιν αὐτῶν, καὶ τοῖς  
 ἐλάττωσιν ἐλαττώσετε τὴν κατάσχεσιν αὐτῶν· εἰς δ' ἂν ἐξέλθῃ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ, αὐτοῦ ἔσται·  
 55 κατὰ φυλὰς πατριῶν ὑμῶν κληρονομήσετε. 55 ἂν δὲ μὴ ἀπολέσῃτε τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς  
 γῆς ἀπὸ προσώπου ὑμῶν, καὶ ἔσται οὗς ἂν καταλίπητε ἐξ αὐτῶν, σκόλοπες ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς  
 ὑμῶν καὶ βολίδες ἐν ταῖς πλευραῖς ὑμῶν, καὶ ἐχθρεύουσιν ἐπὶ τῆς γῆς ἐφ' ἣν ὑμεῖς κατοική-  
 56 σετε· 56 καὶ ἔσται καθότι διεγνώκειν ποιῆσαι αὐτοὺς, ποιήσω ὑμᾶς.

50 ἐπι—ερεῖχω Bab] post λεγῶν B\* | ερεῖχω B<sup>ba</sup>  
 51 διαβενετε A 53 κατοικησεται F\*  
 54 καὶ 1°—κληρω Babmg inf] om B\* | κατακληρονομησεται F\* | πλίσιν A | ἐλαττωσεται A | αν Bab] εαν B\*  
 55 εαν 2°] αν B<sup>ab</sup> | ἐχθρεύουσιν A | υμῖς F\*  
 56 διεγνώκειν A | υμῖς] υμῶν B\* mid (as sup ras B<sup>a</sup>)

AFGMNa-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>12</sup>

50 ελαλη q\* | μωυσην] μωσην Ggnx: μωσει m | ἐπι—ερεῖ-  
 χω] post λεγῶν B\*: om h | μωαβ] + καὶ ἐλάλησε ἐς πρὸς μωυσην  
 λεγῶν d | παρα] ἐπι Acejanz Cyt-cod | τον ιορδανου A | om λεγῶν d  
 51 υιοις] pr oi a<sub>2</sub> | καὶ ερεῖς] dicens L' | υμεις διαβαινετε]  
 ecce transitis uos E | υμεις] pr οτι G(sub φ)ckx: + ecce E |  
 διαβαινετε] transietis BCE | ιορδανην] + κα u\* | εις γην] in  
 terra A-ed | γην χαναν] pr την ck: την χαναναian G  
 52 απολειτε 1°] perditis L' | κατοικουντας] pr ras (6) a<sub>2</sub> |  
 εν τη γη] την γην NdgnopuL': om e | εξαιρετε 1°] εξαιρετε  
 l | τας σκοπιας] pr τας G(sub φ)akx: pr τας c: τας  
 κοπιας Mbnswa<sub>2</sub>: εκστας o: + terras E | αυτων 1°] υμων b<sub>2</sub> |  
 παντα—αυτων 2° post απολειτε 3° d | παντα] παντων n | om  
 τα εδωλα F\* | τα χωνευτα] pr et L'(mid): post αυτων 2° bgn  
 wb<sub>2</sub> Spec: om hE: om τα o | αυτων 2° o | om απολειτε  
 2°—εξαρειτε 2° L' | απολειτε 2°] απολειται Gn: (απολει 130) |  
 om αυτα—(53) γην 1° f | αυτα] sub ~ G: om dhmpAEEL'  
 Cyt-cod Spec | om τας dE | om αυτων 3° d | εξαρειτε 2°]  
 εξαρειτε l: om o

53 απολειτε] perditis L' | om τας AF\* Gabehijloqrsn-  
 zb<sub>2</sub>AE | τονι κατοικουντας sub ~ G | την γην 1°] εις terram  
 L(+ illam L'): + προ προσωπου υμων p | και 2°—γην 2° bis  
 act G | κατοικησατε dptE | εν αυτη] αυτη u: εν τη γη αυτων  
 c: om L' | omi γαρ c | δεδωκα] εδωκα ej: dedit L | αυτων]  
 post κληρω Gx: om co | om εν 2° qs

54 om και 1°—κληρω B<sup>ab</sup> | om και κατακληρονομησετε  
 f | κατακληρονομησετε] e 1° ex corr c: κατακληρονομησατε dt:  
 κατακληρονομησεται n: (κληρονομησατε 76) | την γην αυτων]  
 αυτων sub ~ G: post κληρω L': κατα την γην f: αυτων d:  
 αυτην (71) L': om αυτων AFbehi\* jlmnoswyzb<sub>2</sub>E | εν κληρω]  
 κληρωτι AFbef(uid)i\* jsv(γi ras) wyzb<sub>2</sub>: κληρω οτι l: om hmL':  
 om εν o | κατα 1°] pr και f(ai sup ras 3 litt)a<sub>2</sub> | φυλας 1°] pr  
 ras f | αυτων 2° B] υμων j: υμων κληρωτι h: υμων AFGMN  
 rell ABCEIL | πλειοσιν] πολλοις l: + υμων bw | (πληθυνετε

64) | om την κατασχεσιν αυτων 1° N | την κατασχεσιν 1°]  
 ποσειSSIONES L': την κληρονομαν u | om και 2°—αυτων 4° b' |  
 τοις ελαττωσιν ελαττωσετε] paucioribus (auctoribus L') minori-  
 bus dabitur L | ελαττωσετε] ελαττωσετε t: ελαττωνετε dkw |  
 om την κατασχεσιν αυτων 2° fm | εις—εσται] sicut exhibit in  
 nomem alieuius ibi etia E | εις o] εις ο Nejoanz: ος lm | aw]  
 εαν B\* g: om Nl | εξελθη] post αυτου 1° L: εξελθητε f: απεξ-  
 ελθη l | αυτου το ονομα gno | εκει] ibi L' | αυτου εσται]  
 αυτω εσται mBE: εσται αυτου o κληρος n: εσται αυτου η κληρο-  
 νομα g: om αυτου L: + o κληρος Ma(mg)v(mg)z(mg): + κληρος  
 dpt | κατα φυλας 2°] pr και b<sub>2</sub>: secundum tribus tribus A-cod |  
 πατριας F\* efhiqra(txt)vzE | υμων] αυτων f | κληρονομησετε]  
 κληρονομησεται Ghi\*: κληρονομησατε g: κληρονομησητε flnt:  
 κληρονομησεται c: κατακληρονομησετε m

55—XXXIV 21 mutila in L'

55 om μη γ\*E(uid) | επι της γης 1°] επι την γην ka<sub>2</sub>: εν  
 τη γη ixL: την γην Gb'chmov(mg): om της d | απο] προ r:  
 εκ g | προσωπου] pr του d | om και 1° mAEEL' | εσονται cdgk  
 nptv(mg)ABCEEL' | ους] ος dw: οσους Aachjsyz | εαν 2° B\*  
 Ncgnpqt] αν B<sup>ab</sup> AFGM rell | καταλιπητε] καταλειψητε AF  
 MNac(uid)ghjmnoswyzb<sub>2</sub>: καταλειψητε e: καταλειψητε b<sub>2</sub> |  
 σκολοπαν g | το οφθαλμω (130) E | om και 3° m | εχθρευ-  
 σουσιν Bwa<sub>2</sub> E] εχθρευουσιν υμων b<sub>2</sub>: (εχθρευουσιν υμων 130):  
 εχθρευουσιν υμων lm: disident aduersus uos L': εχθρευω υμων  
 gn: + υμων AFGMN rell ABCE: (+ υμων 18) | η] η GNcdg  
 hm-ptxb<sub>2</sub> | κατοικησατε] κατοικησητε cdf: κατοικησε Nh

56 om εσται EL' | καθοτι—αυτους] quod illis facere desti-  
 nauit L'(uid) | καθοτι] καθο u: καθω co | διεγνώκειν] διεγνώκεν  
 v: διεγνώκα f: εγνώκει u | ποιησαι] pr του G(sub φ)c: ποιησω  
 m: ποιησεται A | αυτους] αυτους FGB-egil-pstvwxb<sub>2</sub>E(uid)  
 B(uid): om E | ποιησω υμῖς] uobis faciam L' | ποιησω] pr  
 ουτως γ: ποιησαι o | υμῖς B<sup>ab</sup> MNauon(mg)a<sub>2</sub> | υμων B\*(uid)AF  
 Gv(txt) rell A(uid)B(uid)E(uid)

50 παρα] ο' παρα v 53 εν κληρω] κληρωτι M  
 54 την 1°—κληρω] ο' λ την γην αυτων εν κληρω v | εις o aw] ο' εις o aw' σπου αν' ο' ου εαν v | πατριων] ο' λ [πατρι]ων v  
 55 η] ο' η v

B <sup>1</sup>Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσήν λέγων <sup>2</sup>Ἐντειλαὶ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς <sup>3</sup> αὐτούς Ὑμεῖς εἰσπορεύεσθε εἰς τὴν γῆν Χανάαν· αὕτη ἔσται ὑμῖν εἰς τὴν κληρονομίαν, γῆ Χανάαν σὺν τοῖς ὁρίοις αὐτῆς. <sup>4</sup>καὶ ἔσται ὑμῖν τὸ κλίτος τὸ πρὸς λίβα ἀπὸ ἐρήμου Σελὺν ἕως <sup>5</sup> ἐχόμενον Ἐδὼμ, καὶ ἔσται ὑμῖν τὰ ὅρια πρὸς λίβα ἀπὸ μέρους τῆς θαλάσσης τῆς ἀλκυῆς ἀπὸ ἀνατολῶν· <sup>6</sup>καὶ κυκλώσει ὑμᾶς τὰ ὅρια ἀπὸ λιβὸς πρὸς ἀνάβασιν Ἀκραβεῖν, καὶ παρελεύσεται <sup>7</sup> Ἐννάκ, καὶ ἔσται ἡ διέξοδος αὐτοῦ πρὸς λίβα Καδῆς τοῦ Βαρνή, καὶ ἐξελεύσεται εἰς ἔπαυλιν Ἀράδ, καὶ παρελεύσεται Ἀσεμώνα. <sup>8</sup>καὶ κυκλώσει τὰ ὅρια ἀπὸ Ἀσεμώνα χειμάρρουν Αἰγύπτου, καὶ ἔσται ἡ διέξοδος ἡ θάλασσα. <sup>9</sup>καὶ τὰ ὅρια τῆς θαλάσσης ἔσται ὑμῖν· ἡ θάλασσα ἡ <sup>10</sup> μεγάλη ὁρίει, τοῦτο ἔσται ὑμῖν τὰ ὅρια τῆς θαλάσσης. <sup>11</sup>καὶ τοῦτο ἔσται τὰ ὅρια ὑμῖν πρὸς <sup>12</sup> βορρᾶν· ἀπὸ τῆς θαλάσσης τῆς μεγάλης ἡ καταμετρήσετε ὑμῖν αὐτοῖς παρὰ τὸ ὄρος τὸ ὄρος· <sup>13</sup>καὶ ἀπὸ τοῦ ὄρους τὸ ὄρος καταμετρήσετε αὐτοῖς, εἰσπορευομένων εἰς Ἐμάθ, καὶ ἔσται ἡ <sup>14</sup> διέξοδος αὐτοῦ τὰ ὅρια Σαράδακ· <sup>15</sup>καὶ ἐξελεύσεται τὰ ὅρια Δεφρώνα, καὶ ἔσται ἡ διέξοδος αὐτοῦ <sup>16</sup> 9

XXXIV 3 εντειλε F | εισπορευεσθαι F\* | om την 2° B<sup>ab</sup> | ορειος B\* (ορι- B<sup>b</sup>)

3 κλειτος A | σιν AF 5 τα B<sup>a</sup>] a B\* | ορια B<sup>b</sup>] ορια B\* | χειμαρρουν] χειμαρρουν F\* | χειμαρρουν A  
6 ορια 2° B<sup>b</sup>] ορια B\* 7 ορια B<sup>b</sup>] ορια B\* | καταμετρησεται B  
8 αυτου B<sup>ab</sup>] αυτων B\* 9 εφρωνα B<sup>ab</sup>

AFGMNa-b, **ABC**·**E**L<sup>z</sup>

XXXIV 1 om και 1° d | μωυση] μωυση b' : μωυση Gknx : μωυσι m

2 εντειλαι] *loquere* L | ερεις] *dic* E<sup>L</sup> | αυτους] + —λεγων φ σι G : +λεγων σι cx | εισπορευεσθε] εισπορευεσθε (32) A-codd **BC**L : εκπορευεσθε a : παρενσεθε m<sup>z</sup> | om την 1° dl<sup>o</sup> ub<sub>2</sub> | αυτη] pr et **ABE**L : ...*terram quas* L<sup>z</sup> : + η γη Mkx : + φ η γη G : + η γη ητις cdgopsiv (ητις sub φ) z<sup>u</sup>z (sub φ uid) : + *terra quas* L<sup>z</sup> | εσται] post υμν NdprtL : εστω M | om υμν F\*klm | την 2° B\*Gcgix] om B<sup>ab</sup>AFMN rel | om γη χαναν mE | γη] γη cfgo : *terrac* A-codd | αυτης] η ex o gn<sup>a</sup> : αυτοις c : αυτων pE<sup>i</sup>

3 το κλειτος το] τα ορια τα bw : *faris* L<sup>z</sup> | το 1°] προς l | om το 2° es | λιβα 1°] βορρα A : βορραν h | om απο 1°—λιβα 2° c | απο 1°] pr et L<sup>z</sup> | ερημου] pr της adfginpt | σιν] σην m : σινα lpL<sup>z</sup> : σιναι gnt : σιναι d : (σιναιν γb) | εως εχομενον εδωμ] *usque in continenti in Eodim* L<sup>z</sup> | εχομενον] εχομενος du : εχομενα N : εχομενον fk | ελωμ fi | ορια] ορει αυτα n | προς 1°] pr τα F\*GMb d gptwx **AB** | μερους] ορους c | της 1°—αλκυης] *maris terrae saliae* L<sup>z</sup> | om της 1° m

4 om και 1° cdhp | κυκλωσουν x | υμας τα ορια] *finis nestri* A | αναβσει i | ακραβειν i | της i : ακραβην mpoqu : ακριβην l : ακραβειν g : ακραβειν On : ακραβειν x : ακαβειν a : κραιν fi | παρελευσεται 1°] παρεβαλονλευσεται n<sup>z</sup> | εννακ Bq] pr eis F<sup>b</sup> : (ενναχ γb) : *in Enac* A : εννακ bluw : εννα On<sup>b</sup> : *senna* M(mg)Nhs<sup>a</sup>a<sub>2</sub>L<sup>z</sup>(uid) : *seennas* AF\* (uid)afgiyzz : *seennas* e : *seennas* v : *senas* kmns<sup>a</sup> : *seennas* t : *senas* dp : *usque ad Sēnās* (Γῆνās E<sup>c</sup>)E : *senna* Gox On<sup>b</sup> : *sinna* e : *Sina* B : *senas* M(txt) | εξοδοι n | αυτου] τον v<sup>z</sup> | προς λιβα] pr απο του q : *ab africini* L<sup>z</sup> | καδης] pr της x : καδδης fk | του βαρνη] γουνη o | om τον x | βαρνη] (βαρνη 3a) : βαρνη e : βαρνα N | επαυλιν Nb<sub>2</sub>E(uid) | αραδ] *arada* x : *Ara* L<sup>z</sup> | om παρελευσεται 2° d | ασεμωνα BNioqazB<sup>z</sup> On] ασεμωνα x : *in Asemon* A : *ad Esetmona* L<sup>z</sup> (om E al m) : ασεμωνα G<sup>a</sup> : *Asemona* E : εἰς ασεμωνα cdpt : (ασεμωνα 1b) : σεμωνα l : εἰς σεμωνα egn(ονα) B<sup>z</sup> : *sesetmona* f : ασεμωνα AFM rel (a 2° int lin ka)

5 om και 1°—ασεμωνα ej | κυκλωσει] κυκλωση q : κυκλωσει b<sub>2</sub> : κυκλει F<sup>a</sup> : παρακυκλωσει bw : περικυκλωσει u | τα ορια] *terminos* L<sup>z</sup> : *terrainos* L<sup>z</sup> : τα ορι n | απο ασεμωνα]

*juuabduhny* A-codd | om απο bw | ασεμωνα BGNfioqaz<sub>2</sub> B<sup>z</sup> | *Asemon* L<sup>z</sup> : ασεμωνα c : *Asemona* E : σεμωνα Agh<sup>a</sup>lm nB<sup>z</sup> : ασεμωνα FMh<sup>b</sup> rel | χειμαρρουν] χειμαρρουν Gdglmn<sup>a</sup> opt(uid) : εως χειμαρρουν k | αιγυπτου] pr et b' : αιγυπτουν a<sub>2</sub> | διεξοδοι] + αυτων Gcdgknprt<sub>2</sub>A<sup>c</sup>(uid) | η θαλασσα] *ad mare* L<sup>z</sup>(uid) : om η d : + η μεγαλη May<sup>a</sup>

6 και] παρα r : om E | της 1°] αυτης d\* | om εσται 1°—θαλάσσης 2° dmp | εσται 1° post υμν 1° A | om υμν 1° L<sup>z</sup> | om η 1° Abowy | ορει] ορια dhw : οριον rE : ορια εσται b' : *finis erit* A : *finis nester* E | τουτο εσται] *hi erit* B<sup>z</sup> | τουτο] pr και **AE** : pr ei bw | εσται 2° post υμν 2° gn | τα ορια 2°] το οριον A

7 (om τουτο—υμν 1° γi) | om τουτο εσται f | ταυτα bkW B<sup>z</sup>L<sup>z</sup> | om εσται E | τα ορια υμν Bdptua<sub>2</sub>E] *finis nester* E : om υμν f : υμν τα ορια AFGMN rel (om τα o) **AB**L<sup>z</sup> | προς] pr τα Gmbdgnptw<sub>2</sub>B | om της 1° Mr | καταμετρησεται] pr και l : *et mensurabitur* E : καταμετρησεται BAMNcfhijna<sub>2</sub> : καταμετρησατε Gg<sup>a</sup>ox : καταμετρηθησεται F | αυτοις] εαυτοις o : om L<sup>z</sup>(uid) | om παρα—(8) αυτοις m | το ορος 2° BG<sup>a</sup>gnptia<sub>2</sub>A] οθρος o : om AFG<sup>b</sup>MN rel **BC**E<sup>L</sup>L<sup>z</sup>(uid)

8 om το—αυτοις d | το ορος] pr προς b<sub>2</sub> : *usque ad montem* E : om No<sup>a</sup>L<sup>z</sup>(uid) : + υμν ej | καταμετρησεται] pr και n : καταμετρησεται dchina<sub>2</sub> : καταμετρησατε ox<sup>a</sup>(uid) : *demetitis* L<sup>z</sup> : καταμετρηθησεται AF : *mensurabitur* E | αυτοις] pr υμν l : υμν εαυτοις bkswz : εαυτοις aefin—qtavx<sup>a</sup> : αυτας G(sub —) : *id* A : *nohis* CE<sup>L</sup>L<sup>z</sup> | εισπορευομενων] εισπορευομενοι bw : εισπορευομενον gnE(uid) | εμαθ] *amaθ* AFMNaeghjops—vyza<sub>2</sub> : ημαθ kE : εμμαθ f : *amaθ* d : *Maθh* B<sup>z</sup> : *semaθ* b' | om και 1°—(9) δεφρωνα adE | εξοδος film | om τα g | ορια] p ex corr g | om σαραδα—(9) αυτον e | σαραδακ] *saradaθ* c : *sarada* Gx : *saradax* N : *sadaθak* Ahkb<sub>2</sub> : *sadaθa* fiq : *sadθak* F<sup>a</sup>mv : *sadaθ* jz : *sasadaθ* y : *Sadarac* E : *aradaθ* rB<sup>z</sup> : *Aradaθ* A : *Aradath* L<sup>z</sup> : *sadaθ* M : *saradaθ* On-cod : *sadaθda* On-ed : *γαραδα* o : *Adara* L<sup>z</sup>(uid) : *καδδακ* l

9 και 1°—(10) υμν periere in L<sup>z</sup> | εξελευσεται] *ingreditur* E | om τα o | δεφρωνα B<sup>a</sup>B<sup>z</sup>· εφρωνα F<sup>a</sup> : εφρωνα B<sup>b</sup>gnpr a<sub>2</sub>AE : εφρωννα t : εφρων c : ξεφρωνα q On : ξεφρωννα xy : ξεφρωννα kB<sup>z</sup>L<sup>z</sup> : ξεφρωννα l : ξεφρωννα m : φρωνα N : ξεφρωννα AFGM rel | εξοδοι i<sup>a</sup>l | αυτου] αυτων c : + τα ορια j | αρσε-

XXXIV 3 προς λιβα 1°] οι λ προς νοτον v | λιβα 1°] οι λ νοτον ex  
4 ακραβειν] [ακρ]ω[βειν] v | εννακ] λ ο' σεννα y

8 σαραδακ] ο' λ σαδαδα v



10 Ἀρσεναιίμ· τοῦτο ἔσται ὑμῖν ὄρια ἀπὸ βορρᾶ. 10 καὶ καταμετρήσετε ὑμῖν αὐτοῖς τὰ ὄρια B  
 11 ἀνατολῶν ἀπὸ Ἀρσεναιὶν Σεπφάμαρ. 11 καὶ καταβήσεται τὰ ὄρια ἀπὸ Σεπφάμαρ Βηλὰ ἀπὸ  
 ἀνατολῶν ἐπὶ πηγάς, καὶ καταβήσεται τὰ ὄρια Βηλὰ ἐπὶ νότον θαλάσσης Χενάρα ἀπὸ ἀνα-  
 12 τολῶν. 12 καὶ καταβήσεται τὰ ὄρια ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην, καὶ ἔσται ἡ διεξόδος θάλασσα ἡ ἄλυκη.  
 13 αὕτη ὑμῖν ἔσται ἡ γῆ καὶ τὰ ὄρια αὐτῆς κύκλῳ. 13 καὶ ἐνετείλατο Μωσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ  
 λέγων Αὕτη ἡ γῆ ἦν κατακληρονομήσετε<sup>1</sup> αὐτὴν μετὰ κλήρου, διὰ τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ <sup>1</sup> Ε  
 14 Μωσῇ δοῦναι αὐτὴν ταῖς ἐννέα φυλαῖς καὶ τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσῆ. 14 ὅτι ἔλαβεν φυλὴ  
 υἱῶν Ῥουβὴν καὶ φυλὴ υἱῶν Γὰδ κατ' οἴκους πατριῶν αὐτῶν, καὶ τὸ ἥμισυ φυλῆς Μανασσῆ  
 15 ἀπέλαβον τοὺς κλήρους αὐτῶν. 15 δύο φυλαὶ καὶ ἥμισυ φυλῆς ἔλαβον τοὺς κλήρους αὐτῶν πέραν  
 16 τοῦ Ἰορδάνου κατὰ Ἱερειχὼν ἀπὸ νότου κατ' ἀνατολάς. 16 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς  
 17 Μωσὴν λέγων 17 Ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν ἀνδρῶν οἱ κληρονομήσουσιν ὑμῖν τὴν γῆν, Ἐλεαζάρ ὁ

9 αρσεναιιμ B<sup>a1b</sup>  
 12 om η 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>

10 αρσεναιιν B<sup>a1b</sup> | σεφφαμαρ] φαι sup ras B<sup>1</sup>  
 13 om τω μωση B<sup>ab</sup>

15 ιερικω B<sup>a</sup>A | κατ] κατα F

AFGMNa-b<sub>2</sub>AB(C<sup>c</sup>)EIL<sup>c</sup>

φαιμ B<sup>a</sup>] αρσεναιιν MNaceglnq: αρσεναιι B<sup>a1b</sup>:  
 αρσεναιιμ πα<sub>2</sub>: αρσεναιι fi: αρσεναιιν k: αρσεναιι m: Αρσεν-  
 αιιν E<sup>c</sup>: αρσεναι ο: Αρσεναιιν A-codd: Αρσεναιιδ A-cod:  
 αρσεναιιν x On-ed: αρσεναιιν On-cod: αρσεναιιν AFG rell  
 BE | τουτο] sup ras a<sub>2</sub>: ταυτα k<sup>ab</sup>EL | εσται 2<sup>o</sup> εστω B<sub>2</sub>  
 ημισυ] in sup ras a<sub>2</sub>: ορια 2<sup>o</sup>—(10) υμιν bis scr c | ορια 2<sup>o</sup>] pr  
 τα klmb<sub>2</sub>: ορει n | απο βορρα] απορα c | απο] (προς 130 mg):  
 om N

10 om και Nf | καταμετρησετε] καταμετρησεται AF<sup>b</sup>Mch  
 ing<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: καταμετρησατε ο: καταμετρησεται n: mensurabitur  
 E | εσταις Aabefi-wqsunwyz | τα] pr eis dgnpt: om m |  
 ανατολων] pr απο GNbdedgnptw<sup>ab</sup>AB: ανα ex corr q | αρσεναιιν  
 αρσεναιιμ B<sub>2</sub>: αρσεναιιν u: αρσεναιιν B<sup>a1b</sup>A(-vair)Fbijstvwz  
 EL: αρσεναιιν k: αρσεναιιμ fha<sub>2</sub>: Αρσεναιιν E<sup>c</sup>: αρσεναι  
 On: αρσεναι ο: Αρσεναιιδ A: αρσεναιιν x: σερραιν y: σερραιν  
 Gr: σερραι N: (σεναιιν 71): σιναιιμ c: Masene B<sup>1</sup> | σεφφαμαρ]  
 pr εως a<sup>ab</sup>(uid): εως σεφφαμαρ M: σεφφαμα F<sup>a</sup>cilm<sub>2</sub>: σεφ-  
 φαγμα f: Σεφφαμαρ E<sup>c</sup>: σεφφαμαρ u: σεφφαμαρ dpt<sup>ab</sup>:  
 σεφφαμαρ k: σεφφαμα Gqx On-ed: σεφφεμα On-cod: Σεφφαμαρ  
 B<sup>a</sup>: εφφαιμ gn: σεφφαιμ o

11 om και 1<sup>o</sup>—σεφφαμαρ E<sup>c</sup>(uid) | απο σεφφαμαρ βηλα] a  
 Sefamā usque ad Arēdā E | om απο σεφφαμαρ d | om απο 1<sup>o</sup>  
 cilmotw<sup>ab</sup> | σεφφαμαρ] σεφφαιμ m: σεφφαιμ f: σεφφαιμ i:  
 σεφφαιμ pr: σεφφαιμ gkn: σεφφαιμ Gx: σεφφαιμ h: Σεφ-  
 φαμαρ B<sup>a</sup>: Sēphamā B<sup>1</sup>: σεφφαι ο: σεφφαιμ c: (om  
 16) | βηλα 1<sup>o</sup>] Beela E<sup>c</sup>: βηλ g: βαλα ο: αρβηλα Gcdsgprx:  
 αρβηλα n | om απο 2<sup>o</sup>—πηγας E | ανατολων 1<sup>o</sup>] πειπειτ B  
 ει 1<sup>o</sup>] et E<sup>c</sup> | om και 2<sup>o</sup>—ανατολων 2<sup>o</sup> dr | καταβησεται 2<sup>o</sup>—  
 βηλα 2<sup>o</sup>] consurgat E | βηλα 2<sup>o</sup>] pr — G: pr και συγκρουσει  
 x: αρβηλα cgt: αρβηλα n: Ela B<sup>1</sup>E<sup>c</sup>: και συγκρουσει k<sup>o</sup>: βηλ  
 και συγκρουσι i: βηλ και συγκρουσει f: om k<sup>o</sup>EL: + και συγκ-  
 ρουσει G(sub φ)abc(-ουσι)qw | επι νωτον θαλασσης] usque ad  
 mare A | νωτον] νοτον Nb'cekltyz<sup>a2</sup>b<sub>2</sub>E: νοτον m | (θαλασσης)  
 pr τη 18.118] | χεναρα Bca<sub>2</sub>A(uid)E<sup>c</sup>(uid) | χεναρ N: Χεναρα  
 B<sup>1</sup>: χεναρα r: (χεναρ 64): χεναρα gkntE: χεναρα Mx: χερσ  
 l: χεναραιερρα G: χελαινερα ο: χεναρα AF rell B<sup>a</sup> On

12 om και 1<sup>o</sup> E<sup>c</sup> | καταβησεται] καταμετρησεται ο | τα 2<sup>o</sup>] pr  
 ει l | ει τον ιορδανην] a Iordanen E<sup>c</sup> | εσται η διεξοδος]  
 exitus eius erit A | διεξοδος] + αυτου Gckx: + αυτων n | om η  
 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>Nira<sub>2</sub> | υμιν—γη] est terra uestra E: omnis terra erit  
 uobis A | υμιν B] post εσται 2<sup>o</sup> AFGMN omn BE<sup>c</sup>EL | om η

3<sup>o</sup> df | και τα ορια] κατα ορια GL: cum finibus E: om τα m:  
 + omnia B | αυτη] τηι w

13 ενετειλατο] + αυτοις n | μωση Ggmāx | αυτη] + etit  
 E | η] την ο | κατακληρονομησετε] κατακληρονομησατε d:  
 κατακληρονομησεται h: κληρονομησετε b'g: κληρονομησεται n |  
 om αυτην 1<sup>o</sup> m<sup>ab</sup> | om μετα—αυτην 2<sup>o</sup> f | μετα] pr η ο |  
 κληρου] pr του ej: κληρου a<sub>2</sub> | om α—μωση d | κυριοι τω  
 μωση B<sup>a</sup>pt] εν τω μωση gn: μοι εν u: om τω μωση B<sup>ab</sup>AFG  
 MN rell AB<sup>ab</sup>EL | δουναι] pr — G<sup>o</sup> | αυτην 2<sup>o</sup>] sub — G:  
 (ταυτην 77): om jrE | φυλαις] φυληι a<sub>2</sub> | και 2<sup>o</sup>—φυλης] ei  
 dimidiā et tribu E<sup>c</sup> | τω 2<sup>o</sup>] το bcdghkmpw<sub>2</sub>a<sub>2</sub> | ημισυ F<sup>a</sup>  
 Gbdfkm-pra<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | μανασση] sub — G: Manase E<sup>c</sup>: μανση m:  
 μανασση AyE<sup>c</sup>: om oB<sup>1</sup>: + κατ οικους πατριων αυτων a:  
 + απελαβον τουι κληρουι αυτων d

14 ει] gmas E<sup>c</sup> | ελαβεν] ελαβον dpt<sup>ab</sup>B<sup>a</sup>E: απελαβεν bw:  
 οτην B<sup>1</sup> | φυλη 1<sup>o</sup>] pr η gn: φυληι ho<sup>a</sup>(uid)x: tribu E<sup>c</sup>: + κατ  
 οικους πατριων n | υμιν 1<sup>o</sup>] υμιν m | ρουβην] ρουβειν dits: ρουβιμ  
 cflmp: + κατ οικους πατριων αυτων G(sub φ)bcgtx<sup>ab</sup>(uid)  
 (ρουβειν cix) | και 1<sup>o</sup>—(15) φυληι ualde correpta in E<sup>c</sup> | και  
 1<sup>o</sup>—αυτων 1<sup>o</sup> bis scr G<sup>o</sup> | και 1<sup>o</sup>—γδ] post αυτων 1<sup>o</sup> d<sup>ab</sup>:  
 om 2<sup>o</sup> w | φυλη 2<sup>o</sup>] φυλην ο: φυληι cqa<sub>2</sub> | om υμιν 2<sup>o</sup> B<sup>1</sup>  
 om κατ—αυτων 1<sup>o</sup> k | πατριων] patrum E | και 2<sup>o</sup>—φυληι]  
 dimidia tribu E<sup>c</sup> | om το l | φυληι] pr τηι ο | μανασση] μανασση  
 m<sup>ab</sup>: μανασση Ay: Manase E<sup>c</sup>: om | om απελαβον—(15)  
 ελαβον A | απελαβον] απελαβοντο lm: ελαβονσαν ο: om d |  
 τουι κληρουι] portionem E

15 δυο—αυτων] post ιερειχω f: om djpt | ημισυ] pr το bw |  
 om φυληι—αυτων E<sup>c</sup> | φυληι] om muB<sup>1</sup>: + μανασση Ns(mg) |  
 ελαβον] pr και fit: και απελαβον N: ελαβωσαν ο: απελαβον es  
 vz | τουι κληρουι] ut 1<sup>o</sup> ex u<sup>o</sup>: portionem E | om αυτων F<sup>a</sup>k  
 lmb<sub>2</sub> | περαν] απο ο | om απο—αρεταλας f | απο] (ει 46):  
 κατα ha<sub>2</sub>: om ο | νοτον] (pr του 18): νοτον dhnqtE: ντω g |  
 κατ ανατολας] ad regionem occidentis A-codd | κατ] προς AMA  
 behijqsuvwyzb<sub>2</sub>

16 ελαλησεν] ειπεν y | μωσην] μωση b'k: μωσην Ggm<sub>x</sub>:  
 μωσει m | om λεγων B<sup>1</sup>

17 των ανδρων] hominum E<sup>c</sup> | οι] ειπυει B<sub>2</sub> | κληρονομη-  
 σουσιν υμιν] possidebunt uobiscum E<sup>c</sup> | κληρονομησουσιν] κληρο-  
 νομουν a<sub>2</sub>: κληρωσουσιν F<sup>b</sup>: κατακληρονομησουσιν dgnpt |  
 υμιν] pr εν bw: ημιν m: υμιν a<sub>2</sub>: om A | om ελεαζαρ—(18)  
 γην d | Eliazar A | om ο 1<sup>o</sup> s | om και m | ιησους] Hm E<sup>c</sup> |

10 σεφφαμαρ] ε' δ σεφαιμ v

12 η διεξοδος θαλασσα] ε' δ η διεξοδος αυτου θαλασσα v

14 ρουβην] +κατα κληρουι πατριων αυτων sz



Β ἱερεὺς καὶ Ἰησοὺς ὁ τοῦ Ναυή. <sup>18</sup> καὶ ἄρχοντα ἓνα ἐκ φυλῆς λήμψεσθε κατακληρονομήσαι ὑμῖν <sup>18</sup> τὴν γῆν. <sup>19</sup> καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν ἀνδρῶν· τῆς φυλῆς Ἰούδα, Χαλεβ υἱὸς Ἰεφοννὴ· <sup>20</sup> τῆς <sup>19</sup> φυλῆς Συμεὼν, Σαλαμιήλ υἱὸς Σεμιούδ· <sup>21</sup> τῆς φυλῆς Βενιαμείν, Ἐλδὰδ υἱὸς Χασλῶν· <sup>22</sup> τῆς <sup>20</sup> φυλῆς Δὰν ἄρχων, Βακχεὶρ υἱὸς Ἐγλεὶ· <sup>23</sup> τῶν υἱῶν Ἰωσήφ φυλῆς υἱῶν Μανασσὴ ἄρχων, <sup>23</sup> Ἀνειήλ υἱὸς Σουφί· <sup>24</sup> τῆς φυλῆς υἱῶν Ἐφραίμ ἄρχων, Καμουήλ υἱὸς Σαβαθά· <sup>25</sup> τῆς φυλῆς <sup>24</sup> Ζαβουλὼν ἄρχων, Ἐλειασαφὴν υἱὸς Φαρνάχ· <sup>26</sup> τῆς φυλῆς υἱῶν Ἰσσαχάρ ἄρχων, Φαλτειήλ υἱὸς <sup>25</sup> Ὀζά· <sup>27</sup> τῆς φυλῆς υἱῶν Ἀσὴρ ἄρχων, Ἀχιὼρ υἱὸς Σελεμεί· <sup>28</sup> τῆς φυλῆς Νεφθαλεὶ ἄρχων, <sup>27</sup> Φαδαήλ υἱὸς Βενιαμειούδ. <sup>29</sup> τοῦτοίς ἐνετείλατο Κύριος καταμερίσαι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἐν γῇ <sup>28</sup> 29  
γ j Χαράαν.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν ἐπὶ δυσμῶν Μωάβ παρὰ τὸν Ἰορδάνην κατὰ Ἱερειχώ ι XXXV

18 κατακληρονομαί F\* (-τομήσαι F<sup>1</sup> uid)

25 ελισταφαν AF

27 σελεμει] λεμ sup ras B<sup>2</sup>: σελεμ AF

20 εμιουδ B<sup>ab</sup>

23 ανηλ AF

26 φαλτειλ AF\* uid (φα. τηλ)

28 βενιαμιουδ B<sup>b</sup>

XXXV ι ιερχω B<sup>a</sup>A

AFGMNa-i(j)k-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>L<sup>2</sup>

ο του] υιος Α: om ο ε\* | ραυη] ρανι m: ραβι p: +οι αρχοντες αυων c

18 om και co | αρχοντα ενα] unum unum principem AE: om ενα ua<sub>2</sub>: +αρχων ενα G(sub φ): +αρχοντα ενα s(mg)x | φυλη] pr τη ejstz: +λεικ f | λημψεσθε] accipies L: | κατακληρονομαί] κατακληρονομιεν f(mg): κατακληρονομ m: κατακληρωσαι F<sup>b</sup>: και κληρονομοουσιν ο | om υμων τησ γην m | υμιν] pr εν b': sub ~ G(sub φ G<sup>o</sup>): post γην f: om N

19 των ανδρων] filiorum L: om ο | ιουδας m | χαλεβ] χαλεφ ο: Caleb L<sup>2</sup> | υιος] ο του Fz(mg) | ιεφοννη] ιεφοννι d: ιεφωννι b'n: ιεφοννη g: ιεφονη Mcfi(ras i lit post φ)]<sup>1</sup> a<sup>2</sup> qu<sup>2</sup> A: ιεφονι mp: ιεφονη b<sub>2</sub>B: ιεφθοννη a: ιεφθονη l<sup>2</sup>: Sefphone L<sup>2</sup>

20 τη—σεμιουδ bis scr l<sup>2</sup> | τη] pr et E L<sup>2</sup> | συμεων] pr υων Gcx: Simeon B<sup>w</sup> | σαλαμηλ] σαλαμινα q: (σαμαληλ i8): σαδαμηλ fi: σαμρηλ ο | σεμιουδ] σεμιουδ a<sub>2</sub>: σεμιουλ N: σεμιουδ GjB<sup>2</sup>: εμιουδ B<sup>ab</sup> AFMabefhikmosuwnz<sup>2</sup> A L<sup>2</sup>: εμιουλ x

21 βενιαμειν] βενιαμιν bfg<sup>2</sup> n<sup>2</sup> ο: βανιαμειν a: βενιαμειν b<sub>2</sub> | ελδαδ] ελδαν f: ελδατ q: ελιδαδ x: ελααδ g: ελεαδ n: (ελαδ i8): ελιαβ c: ελαβαν a<sub>2</sub>: Holsaf L<sup>2</sup>: αελδαν b<sub>2</sub>: Adad B<sup>2</sup> | χασλων] χασλωνι dprt: Chaslod A: χασδων q: Chasoon B<sup>2</sup>: Chasoon L<sup>2</sup>: (χασμων γι): χαλδων k: χαισλων N: χεσαων x: χελων b'm: Chedon L<sup>2</sup>: σχαλων δ

22 τη] pr et E | δαν] pr υων dgnptx: δαδ b': om q | αρχων] principes L<sup>2</sup>: om mo L<sup>2</sup> | βακχειρ Bdprtua<sub>2</sub> AB<sup>w</sup> βακχι clb<sub>2</sub>: βακκειρ bw L<sup>2</sup>: βακειν oB<sup>2</sup>: βαχχιρ F<sup>b</sup>: βαχειρ N: βαχχι F<sup>a</sup>: βοκειρ q: βοκχι k: βοκκαι y: Bethir L<sup>2</sup>: ακχειρ gn: μακχι m: μοκκι a: κοκκι G: βοκκι AM tell | εγλει Ba<sub>2</sub>B<sup>w</sup> αγλι dt: Egla A: Egcei B<sup>2</sup>: ελγει N: εκλι Ao L<sup>2</sup>: εκχει gn: (ιγλι i28): ιγλη ci: ιαγλη p: ιεκαι Fl: ιεκλι iv(mg): ιωκλι q: ιωκαι x: ιωκλι f(uid): σεκκι r: σεκκλη k: ιεκκι GMv(txt) tell

23 (των υων] τησ φυλῆς γι) | om φυλῆς υων] manassah L<sup>2</sup> | φυλη] pr τησ dgnptx(mg)iv(mg)z(mg) | om υων 2<sup>o</sup> bcw | manassah] manassah mB<sup>2</sup>: manassah Ay | om αρχων m L<sup>2</sup> | ανειηλ] pr ras (i) w: ανηλ dpt: ανηλ ο: Asael L<sup>2</sup> | σουφι] Sofi L<sup>2</sup>: Sufin B<sup>2</sup>: (σουφιλ 3o): σουφιδ ehjlsqsvzb<sub>2</sub> A-ed: σουφιρ pt: σουφιρ d: σουφιηλ a: ουφι F<sup>a</sup>: ουφιδ AF<sup>2</sup> fiky: εφιδ mx

24 τη] pr et E | υιου] pr των a | ευφραιμ i L<sup>2</sup> | om αρχων m | καμουηλ] καμειλ r: Gamuel B<sup>2</sup> L<sup>2</sup>: (σαμουηλ 4b) | σαβαθα

BF<sup>b</sup>Ncdprta<sub>2</sub>A(uid)L<sup>2</sup> Cabatha L<sup>2</sup>: σαβαθαν AB<sup>w</sup>: (σεβαθα γι): σαβαωδ ο: σεβαμα n: (σαβαθαν 3o.i28): σαφατα lm: σαφαταν F<sup>a</sup>vb<sub>2</sub>: σαφίταν ejstz: σαφταν GMafiqxy: σαφαν h: σαφαν kB<sup>2</sup>: αβαθα g: αφαθα bw: εμαθα n

25 τη] pr et E | ζαβουλων] pr υων Gckx E | om αρχων m | ελισταφαν] Elisaphan L<sup>2</sup>: Elissafan L<sup>2</sup>: ελισταφαν j: Elisaphat B<sup>2</sup>: (ελισαφαρ i8): ελισταφ Madhop: ελισταφα m | φαρναχ] (φαρναχαν 3o): φαρνααν fi: φαρνααχ bw: φαρμαα x: φαναα a<sub>2</sub>: φεναα dpt: φαιναα gno L<sup>2</sup>: Phenac B<sup>2</sup>: χαρναα M(txt)aejsvz: Senach L<sup>2</sup>

26 τη] pr et E | om υων n | ισσαχαρ dflhmuAB L<sup>2</sup> | om αρχων m | φαλτειηλ] φαλτιειλ j: φαλτιην m: φαλτινα a<sub>2</sub>: φαλτηθ ο: φασιτηλ F<sup>b</sup>: φατιηλ cdpt L<sup>2</sup>: (φαντηλ i3o): Phol-tiel A-codd: Faluel L<sup>2</sup>: ofa] ofan d: ofen f: Osi A-ed: Oziel B<sup>2</sup>: (zu γι): Uxa L<sup>2</sup>

27 τη] pr et E | om υων m | ασηρ] ασηρη fB: αξηρ ο: σρη p | om αρχων—(28) αρχων m | αχιωρ] p ex corr g(uid): αχιωβ Ay: αχιηλ c: Achor L<sup>2</sup>: αρχιωρ ia<sub>2</sub>: αλιωρ n: αριωχ b<sub>2</sub>B<sup>2</sup>: om ο | om υιος σελεμει L | om υιος d | σελεμει] Selemi B<sup>w</sup>: Selem A-codd(uid): σελαμι g: Selom A-ed(uid): σεδεμ c: σεμει q: συμει ο: σεμει l: ελεμει ux: Elmi B<sup>2</sup>

28 τη] pr et E | νεφθαλει] pr υων Gsvxz: υων νεφθαλειμ cejkr: filiorum Nestātem E: νεφθαλειμ bdfhblqtuwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB: Nephtalin L<sup>2</sup>: Neptalin L<sup>2</sup> | φαδαηλ] φαδιηλ a: φαλδαηλ r: φαλαηλ ua<sub>2</sub>: φαναηλ oB<sup>2</sup>: Fanel L<sup>2</sup>: Phagael A-ed: Phagael A-codd: (φαβηλ i8): φαλανα q: δαηλ m | υιος] filiorum L<sup>2</sup> | βενιαμειουδ B(-μ- B<sup>b</sup>) βενιαμεινουδ a<sub>2</sub>: Benemiud B<sup>2</sup>: Benmiut L<sup>2</sup>: Benemiob L<sup>2</sup>: bene ο: αβιουδ l: εμειουδ Nb<sub>2</sub>: ιαμιουδ MefijrsvvyzB<sup>w</sup>: Miud A-codd: Mend A-ed: (σαλαμουδ 74): σελεμιουδ dgnpt: σαμιου c: αμιουδ AF G tell (pr ras i lit k)

29 τουτοις B] ουτοι ους be<sup>2</sup>dehmpqsv(sub a')wyzb<sub>2</sub>: ουτοι οis AFGMNC<sup>a</sup> tell AEE L<sup>2</sup> | καταμερισαι] καταμετρησαι Affil ms(mg)lyb<sub>2</sub>E L<sup>2</sup>: καταμετρι και μερισαι c: κατακληρονομήσαι M(mg)achjqs(txt)vz | τοις υιοις Aaejhijis(txt)vyz | εν γη] Ier-ran AB<sup>2</sup>E | om εν c | γη] pr τη γη F<sup>a</sup>: pr τη F<sup>b</sup>flqb<sub>2</sub> | χανσaan] χaan G: Dianaan L<sup>2</sup>

XXXV 1 om και—(Dt i 2) βαρνη j | κυριος προς μωυσην sup ras A<sup>2</sup>a<sup>2</sup> | om κυριος q | om προς c | μωυσην] μωσην Gg nx: μωσει m | παρα] επι gn | κατα] και τη c | om λεγων ο

20 συμεων] pr ο' λ υων v | σαλαμηλ] σαλαμηλ s: a' σ' σαμουηλ δ | υιος] ο του sv | σεμιουδ] ο' λ αμιουδ v

21 υιος] ο του s

22 δαν] pr ο' λ υων v | βακχειρ] [β]a[kk]i v: μαχιρ M | εγλει] ο' ιωγδη v: σεκχι M

23 υιος i<sup>2</sup>] pr των svz

28 βενιαμειουδ] σελεμιουλ M

29 τουτοις] θ' ο' σ' [ουτοι] οis v



2 λέγων 2<sup>ς</sup> συνταξον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ δώσουσιν τοῖς Λευεῖταις ἀπὸ τῶν κλήρων κατασχέσεως Β  
αὐτῶν πόλεις κατοικεῖν, καὶ τὰ προάστια τῶν πόλεων κύκλῳ αὐτῶν δώσουσιν τοῖς Λευεῖταις·  
3 3<sup>ς</sup> καὶ ἔσονται αὐτοῖς αἱ πόλεις κατοικεῖν, καὶ τὰ ἀφορίσματα αὐτῶν ἔσται τοῖς 5 κτήνεσιν αὐτῶν § Η  
4 καὶ πᾶσι τοῖς τετράποσιν αὐτῶν. 4<sup>ς</sup> καὶ τὰ συνκυροῦντα τῶν πόλεων ἄς δώσετε τοῖς Λευεῖταις  
5 ἀπὸ τείχους τῆς πόλεως καὶ ἔξω δισχιλίους πήχεις κύκλῳ· 5<sup>ς</sup> καὶ μετρήσεις ἔξω τῆς πόλεως τὸ  
κλίτος τὸ πρὸς ἀνατολὰς δισχιλίους πήχεις, καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς λίβα δισχιλίους πήχεις, καὶ  
τὸ κλίτος τὸ πρὸς θάλασσαν δισχιλίους πήχεις, καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς βορρᾶν δισχιλίους  
6 πήχεις· καὶ ἡ πόλις μέσον τούτου ἔσται ὑμῖν, καὶ τὰ ὅμορα τῶν πόλεων. 6<sup>ς</sup> καὶ τὰς πόλεις  
δώσετε<sup>1</sup> τοῖς Λευεῖταις, τὰς ἑξ πόλεις τῶν φυγαδευτηρίων ἄς δώσετε φεύγειν ἐκεῖ τῷ φονεύ· 7<sup>ς</sup> ἔ  
7 σαντι, καὶ πρὸς ταύταις τεσσεράκοντα καὶ δύο πόλεις· 7<sup>ς</sup> πάσας τὰς πόλεις δώσετε τοῖς Λευεῖταις  
8 τεσσεράκοντα καὶ ὀκτὼ πόλεις, ταύτας καὶ τὰ προάστια αὐτῶν. 8<sup>ς</sup> καὶ τὰς πόλεις ἄς δώσετε ἀπὸ

2 λευεῖταις 1<sup>ο</sup> | λευεῖταις B<sup>b</sup>A<sup>a</sup> (sup ras) F | προαστεια B<sup>a</sup>1<sup>b</sup> | λευεῖταις 2<sup>ο</sup> | λευεῖταις B<sup>b</sup>AF  
3 ἀφορίσματα A | πασιν F 4 συγκυροῦντα B<sup>b</sup>AF | δώσεται A | λευεῖταις B<sup>b</sup>AF  
5 δισχιλίους (quater) B\* | κλίτος 3<sup>ο</sup> | κλίτος A 6 λευεῖταις B<sup>b</sup>AF | φεύγειν B<sup>b</sup> | τεσσαράκοντα B<sup>b</sup>  
7 δώσεται A | λευεῖταις B<sup>b</sup>AF | τεσσαράκοντα B<sup>a</sup> | πρὶ καὶ B<sup>ο</sup>: τεσσαράκοντα B<sup>b</sup> | προαστεια B<sup>a</sup>1<sup>b</sup> 8 δώσεται A

AFG(H)MNA-ik-b<sub>2</sub>ABEΛ<sup>(12)</sup>

2 συνταξον ο | ισραηλ | +dīceis W | δώσουσιν 1<sup>ο</sup> (δωδεκα  
28): +σει m | τοις 2<sup>ο</sup> | πρὶ τοις υἱοῖς c<sup>ο</sup> | om απο—λευεῖταις 2<sup>ο</sup>  
d | απο | πρὶ καὶ ἔσονται a<sub>2</sub> | κατασχεσεῖς αὐτῶν | possessionem  
ματιν W | κατασχεσεῖς | post αὐτῶν 1<sup>ο</sup> q: +nrbium B<sup>1</sup> |  
καὶ 2<sup>ο</sup>—(3) κατοικεῖν bis sc<sup>o</sup> p | προαστεια G\* | τῶν πόλεων  
post κυκλῳ W | αὐτῶν 2<sup>ο</sup> | ω ex corr g | om δώσουσιν τοῖς  
λευεῖταις 2<sup>ο</sup> m | τοις 3<sup>ο</sup> | πρὶ τας (3) i

3 om καὶ 1<sup>ο</sup> W | ἔσονται | τοῖς λευεῖταις F\* | αὐτοῖς αἱ  
πόλεις | αἱ πόλεις αὐτοῖς AF\*GMaceh—los(om αἱ)vxib<sub>2</sub>(αὐταῖς):  
αἱ πόλεις αὐτῶν finy | αἱ πόλεις | πόλεις D\* | καὶ τὰ ἀφορίσματα  
et super termino[s] W: extra super terminos W | καὶ τὰ  
κατὰ f: om τὰ r | ἀφορίσματα | ἀφορισμένα h: εὐφορήματα |  
ἔσται | ἔσονται Fb<sub>2</sub>: ex m | om κτήνεσιν—τοις 2<sup>ο</sup> e | κτήνεσιν  
αὐτῶν | sin αὐτῶν sup ras 33 circ litt A<sup>ο</sup>: om αὐτῶν B<sup>ο</sup>: +καὶ  
τῇ νταρξεί αὐτῶν G(sub φ)ckx: +κατοικεῖν F | καὶ 3<sup>ο</sup>—  
αὐτῶν 3<sup>ο</sup> | sub φ G: om Alm | πασι | δώσουσι Cyt-cod: om siqE  
4, 5 libere nertit E

4 καὶ τὰ | κατὰ cq: (om καὶ 28) | τὰ—as | quae excur-  
runtur a civitatib<sup>o</sup> et omnibus quadripedibus pecoribus eorum  
et quae excurruntur civitatibus has W: quae a civitatib<sup>o</sup> his  
W | om as bgnowa<sub>2</sub> | δώσετε | δώσεται na<sub>2</sub>: δώσουσιν Mh:  
αποδοσете g: αποδωσεται ο | om απο—πόλεις W | τειχουσι  
τοιχων x | om καὶ 2<sup>ο</sup> tu | ἐξω | extrenotum W: extra urbem  
A-ed: +τειχουσι gnupt A-codd W | δισχιλίους πήχεις | πήχεις  
χιλίων ο | δισχιλίους | δισχιλίου fin(mg): χιλίου Gcx: // W |  
κυκλῳ | ἐξω d: om F<sup>ο</sup>p

5 καὶ 1<sup>ο</sup> | καὶ τὸ κλίτος τὸ πρὸς θάλασσαν δισχιλίους πήχεις  
καὶ τὸ κλίτος p | μετρήσεις | μετρήσῃ c: μετρήσι a<sub>2</sub>: (μετρήσει  
74-76): μετρήτω m: περιμετρήσει ο: metis W: mensurabitis  
A | ἐξω τῆς πόλεως | πρὶ τὰ h<sup>ο</sup>: urbem extra B(+circum W) |  
om το 1<sup>ο</sup>—καὶ 4<sup>ο</sup> f | το 1<sup>ο</sup>—ἀνατολὰς | partem (pari W) quae  
ab (af W) oriente est W | τὸ κλίτος τὸ 1<sup>ο</sup> | τλήσει m | τὸ 1<sup>ο</sup> |  
πρὶ cko | om το 2<sup>ο</sup> ο | ἀνατο sup ras A<sup>ο</sup> | δισχιλίους πήχεις 1<sup>ο</sup> |  
duo milium cubitorum W | δισχιλίους 1<sup>ο</sup> | πρὶ cki G(sub φ)c:  
post πήχεις 1<sup>ο</sup> d: // W | om καὶ 2<sup>ο</sup>—πήχεις 3<sup>ο</sup> pW | om καὶ

2<sup>ο</sup>—πήχεις 2<sup>ο</sup> dghlmitW | λίβα | θαλασσαν bwA-ed: agni-  
louem A-codd | δισχιλίους πήχεις 2<sup>ο</sup> | ομοίως k: (om 130) |  
om το κλίτος 3<sup>ο</sup> m | πρὸς 3<sup>ο</sup> | παρα ο | θαλασσαν | sup ras r<sup>ο</sup>:  
λίβα bw: βορραν NgmnA-ed | δισχιλίους πήχεις 3<sup>ο</sup> | ομοίως k |  
δισχιλίους 3<sup>ο</sup> // W | om το κλίτος 4<sup>ο</sup> dm | βορραν | θαλασσαν  
gmh: rotan NA | δισχιλίους πήχεις 4<sup>ο</sup> | duo milium cubitorum  
W: ομοίως k | δισχιλίους 4<sup>ο</sup> | post πήχεις 4<sup>ο</sup> d: // W | καὶ ἡ  
πόλις | om f: om η e: καὶ πόλεις (130) AB: +αὐτὴ y | μέσον  
post τούτου Cyt-cod | τούτου | τούτω pka<sub>2</sub>: τούτων bw: eorum  
W | ἔσται | etiam BW: | om υμιν bw | om καὶ 6<sup>ο</sup>—πόλεων  
F\* | ὁμορα | ὁμηρα ο: ὁμοιουντα bw: ενοματα klm | om  
των y

6 καὶ τὰς πόλεις | καὶ τὰς sub φ G<sup>ο</sup>: om mW: om καὶ  
W: om τὰς πόλεις B | τὰς 1<sup>ο</sup> | αἱ dgnpt | δώσετε 1<sup>ο</sup> | πρὶ as  
AFG(sub φ)HMacdeghk-npqstvyzb<sub>2</sub>AEW | τοῖς λευεῖταις |  
om m: +duo cubita et partem ad mare duo cubita et aquilone  
duo cubita ciuitas medio eorum erit uobis et confinia ciuitatum  
ciuitates quas dabitis Lewitis W | τὰς 2<sup>ο</sup>—φυγαδευτηρίων | ex  
ciuitate refugium W | τὰς 2<sup>ο</sup> | (πρὶ καὶ 16.77.130): om h | om  
πόλεις 2<sup>ο</sup> m | τῶν φυγαδευτηρίων | refugii E | om as δώσετε  
m | φεύγειν B\*ANlq Cyt-cod | φεύγειν B<sup>b</sup>FG(πρὶ το G<sup>ο</sup>)HM  
rell Cyt-ed | τῷ φονεύσαντι | τῷ φονευοντι e: τῶν φονευσαντα  
r: om f | πρὸς ταύταις | super hac W | ταύταις | ταύτας r: αὐ-  
ταῖς N: +δώσετε G(sub φ)ckxW | τεσσαράκοντα καὶ δύο | bis  
sc<sup>o</sup> A-cod: duo καὶ τεσσαράκοντα ob<sub>2</sub> | τεσσαράκοντα | πρὶ τας b:  
(πρὶ τας 16.77.130): τεσσαράκοντα d: cccc W | om καὶ 3<sup>ο</sup> dhm  
p | δύο | ἐξ a<sub>2</sub> | πόλεις 3<sup>ο</sup> | πήχεις e

7 πάσας—πόλεις 2<sup>ο</sup> | et (om ed) ad omnes urbes quadraginta  
et octo urbes dabitur Lewitis et W | πάσας τὰς πόλεις | τὰς πάσας  
τεμ<sup>ο</sup> πόλεις m: om d: et τὰς N | δώσετε | πρὶ as AFGHM  
a-lmpqstn(mg)w-2b<sub>2</sub>W | (λευεῖταις) +καὶ τὰς ἐξ πόλεις τῶν  
φυγαδευτηρίων καὶ 16 | om τεσσαράκοντα—ταύτας m | καὶ  
ὀκτῶ | post πόλεις d: om καὶ op | ὀκτῶ | g | om πόλεις 2<sup>ο</sup>  
y | ταύτας | ταύτα gq: om N

8 τὰς—ελαττω | δώσουσιν m | om as u | δώσετε | +eis EW |

XXXV 2 κληρών | μερίδων κτήσεων s | προαστεια | πλατῇ s

3 καὶ 2<sup>ο</sup>—αὐτῶν 1<sup>ο</sup> | θ' καὶ τὰ ἀποβλήματα αὐτῶν h | ἀφορίσματα | ευρυχωρα θ' ἀποβλήματα s4 καὶ τὰ συνκυροῦντα | καὶ τὰ διαφερόντα συνεγγίζοντα F<sup>b</sup> | as | α F<sup>b</sup> | καὶ 2<sup>ο</sup>—πήχεις ο' λ' καὶ ἐξω χιλίων πήχεις v

5 μετρήσεις | κατα[μετρήσεις] ενx | λίβα | rotan ενx

7 προαστεια | ὁμοιουντα Mn

Β τῆς κατασχέσεως υἱὼν Ἰσραὴλ, ἀπὸ τῶν τὰ πολλὰ πολλὰ, καὶ ἀπὸ τῶν ἐλαττόνων ἐλάττω· ἕκαστος κατὰ τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ ἦν κληρονομήσουσιν, δώσουσιν ἀπὸ τῶν πόλεων τοῖς Λευεῖταις.

⁹ Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν λέγων ¹⁰ Δάλησον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ ἐρεῖς πρὸς ¹¹ αὐτούς· Ὑμεῖς διαβαίνετε τὸν Ἰορδάνην εἰς γῆν Χανάαν, ¹² καὶ διαστελεῖτε ὑμῖν αὐτοῖς πόλεις· ¹³ καὶ ¹⁴ ἔσονται αἱ πόλεις ὑμῖν φυγαδευτήρια ἀπὸ ἀγχιστεύοντος τὸ αἷμα, καὶ οὐ μὴ ἀποθάνῃ ὁ φονεὺς ἕως ἂν στῇ ἐναντι τῆς συναγωγῆς εἰς κρίσιν. ¹⁵ καὶ αἱ πόλεις ἃς δώσετε, τὰς ἕξ πόλεις, φυγα- ¹⁶ δευτήρια ἔσονται ὑμῖν· ¹⁷ τὰς τρεῖς πόλεις δώσετε πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ τὰς τρεῖς πόλεις ¹⁸ δώσετε ἐν τῇ γῇ Χανάαν. ¹⁹ φυγάδιον ἔσται ²⁰ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ τῷ προσηλύτῳ τῷ ²¹ παροίκῳ τῷ ἐν ὑμῖν· ἔσονται αἱ πόλεις αὗται εἰς φυγαδευτήριον, φυγεῖν ἐκεῖ παντὶ πατάξαντι ψυχὴν ἀκουσίως. ²² ἐὰν δὲ ἐν σκεύει σιδήρου πατάξῃ αὐτὸν καὶ τελευτήσῃ, φονευτὴς ἐστίν· ²³ ἡ θανάτῳ θανατούσθω ὁ φονευτής· ²⁴ ἐὰν δὲ ἐν λίθῳ ἐκ χειρὸς ἐν ᾧ ἀποθανεῖται ἐν αὐτῷ πατάξῃ ²⁵ ἡ αὐτόν, καὶ ἀποθάνῃ, φονευτὴς ἐστίν· θανάτῳ ²⁶ θανατούσθω ὁ φονευτής. ²⁷ ἐὰν δὲ ἐν σκεύει ²⁸ ξυλίνῳ ἐκ χειρὸς ἐξ οὗ ἀποθανεῖται ἐν αὐτῷ πατάξῃ αὐτόν, καὶ ἀποθάνῃ, φονευτὴς ἐστίν·

8 λειταται B<sup>a</sup>AF14 τας 1° B<sup>ab</sup> | om B° | τρεις 1° τρεις A | δωσεται (bis) A

16 σκευ A

10 διαβεννεται A

10 δωσεται (bis) A

18 αποθανετε A

13 δωσεται A

15 τω 2° | και B<sup>ab</sup>AFG(H)MNa-g(h)ik-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>

ων BGNesuvx | pr τω AFHMP(ων ιηλ ext lin) rel | τω 1° ω F<sup>b</sup> | τα πολλά πολλων bwAB(uid) | om πολλά 2° G° fo | τω 2° τα | ελαττωνων (ελαττω 84): τα ελαττω d g(-τα)(-ττω)prE: +tas (1-2) o | ελαττω ελαττωα dwb<sub>2</sub>: ελαττω g(uid)n | αυτων F<sup>b</sup>u | η m | κληρονομησουσιν | κατακληρονομησουσιν AFGHMabce(-σωσιν)iklqsn-zb<sub>2</sub>: εκληρονομη m: possiderunt E | δωσουσιν—λενιταις | οι τα πολλα πολλα και οι τα ελαττω ελαττωα m | δωσουσιν pr και N: om uE | om απο των πολεων n | πολεων pr φ αν G°: +αντου G(sub φ)cx: +εσονται B

9 μωσην μωσση b': μωσση Ggknx: μωσει m

10 και—αυτους] dicens E: om bw | και sup ras i° | αυτους] αυτοις c | υμεις διαβαινετε] ecce transitis nos E | υμεις] pr οτι G(sub φ)a-dgnptwx: +ecce A | διαβαινετε] transibitis BE | γην pr την N: την c(uid) | χωραα μ g°

11 διατελειται n | υμιν αυτοις] υμεις f: nobis E | om αυτοις—υμιν 2° m | αυτοις FHac | πολεις] pr τας r | φυγαδευτηρια] pr πολεις G(sub φ)cx: φυγαδευτηριων N(uid): refugii E: ad refugium E | εσται υμιν] υμιν εσται q: et erunt nobis refugia E: om N | φυγειν pr του N: post ekei gmn: φυγειν Aat: φυγων a<sub>2</sub> | om τας—ακουσις k | τας sub - G | om o AHMaehosuvyz

12 om και 1° A | εσται mt | αι πολεις υμιν] υμιν αι πολεις cphkzAB: υμιν αι πολεις G: om αι πολεις τα | υμιν] ημιν s: υμων E | φυγαδευτηρια] φυγαδευτηριων a<sub>2</sub>E(uid): quo refugiant | αγχιτευοντος pr του dgnptv(mg)y | το αιμα sub - G: om m: om το lr | om o o | om αν N | εναντι της συναγωγης] γνηγορευ E | εναντι] εναντιων dgnpt: (απεναντι 71): εμπροσθεν m | ει bis scr δ°

13 om αι πολεις αι m | αι] bis scr G: om g | αι δωσετε] και διδωμεν coarctatis E | om τας—(14) δωσετε 1° f | om τας—υμιν m | om τας F°Nlb<sub>2</sub>E-ed(uid) | πολεις 2° om n: +και B | φυγαδευτηρια] pr τα o: refugii E: ad refugia E | εσται gnyE-codd

14 τρεις πολεις 1° πολεις τας τρεις dpt | δωσετε 1° pr αι

N: δωσεις bw: om m | περαν B] pr τα εν τω G: pr εν τω AF HMN omn | om τας 2° H | om πολεις 2° kmp | om δωσετε 2° E | εν τη γη B] eis γην bwA: om τη AFGHMN rel

15 φυγαδιον εσται] και εσται φυγαδιον m: et erit (erunt codd) hoc refugium E | φυγαδιον] pr πολεις G(sub φ): pr πολεις x: πολεις φυγαδιων c: φυγαδευτηριον b<sub>2</sub> | εσται] εσονται Gx<sup>b</sup>: εσωντε c | om και mAE | τω 2° B°a<sub>2</sub> | και B<sup>ab</sup>: pr και AFGHMN rel ABEE | om τω 3° rA(uid) | εν] σιν o | om εσονται—ακουσις m | εσονται] pr et E-ed B | om αι H° | πολεις] pr εξ GNckx | om αυται E | εις φυγαδευτηριον] refugia E: om εις ghnouE | φυγειν] φευγειν A<sup>r</sup>b<sub>2</sub>: om o | παντι παταξαντι] (παταξαντι παντι 16): παντα παταξαντα c: παντα τον φονευοντα F°(πατα. F<sup>ine</sup>: παντι παταξαντι F<sup>uid</sup>) | om παντι lo | παταξαντι] pr τω gn: o παταξας o: φονευσαντι r | (om ψυχην 16) | εκουσιως df

16 εν σκευει σιδηρου] ferro E | om εν m. | σκευει bkw | σιδηρου] σιδηρου m: σιδηρω Hdgnpt | παταξη] pr aliquis A: (+τις 136) | αυτον και τελευτηση] et occidat eum A | (αυτον] τον πλησιον 136) | τελευτηση] pr θανατω m: τελευτησει cdghk opr | φονευτης εστιν] φονευθησεται f | θανατω θανατουσθω post φονευτης 2° f | o φονευτης] (o φονευσας 136): om m

17-25 om h

17 om totum comma dmt | εαν] εν a<sub>2</sub>° | δε] τε Fsvz: om e | εν 1°—αυτον] lapide manu percusserit quo mori possit E | εκ χειρο] χειρι o | om ek bw | αποθανειται] αποθανηται q: αποθανεισθε G° | (φονευτης 1° | αυτον 71) | θανατουσθω] αποθανειται ef | o φονευτης] φονευτης εστιν Ng: om n

18 εαν—φονευτης 2° post (19) αυτον gn: om ef | om εν 1° Gmoq | εξ—αυτον] percusserit eu" quo mori possit E | om εξ—αυτω B | εξ ου] εν w b<sub>2</sub> | αποθανειται] αποθανηται cq: αποθανεισθαι G°: +o αγχιτευων p(o σηγγαρις p<sup>b</sup>) | εν αυτω] επ αυτω a<sub>2</sub>: εν αυτη G°: om A°(hab A<sup>c</sup>ma)FMabgil-oqsvnwz b<sub>2</sub> | παταξη] a 1° sup ras (2) o<sup>a</sup>: παταξει u: παταξας m | και αποθανη] και τελευτησει gn: om m | εσται G° | om θανατω n | θανατουσθω] αποθανεισθω d: (αποθανεισθαι 30): αποθα-

11 διαστελειτε] αφορισαι s

18 αποθανειται—παταξη] ο' ο' α' αποθανειται εν αυτω παταξη v

15 εσται] ο' λ' εσονται v

15 εσται] ο' λ' εσονται v



19 θανάτῳ θανατούσθω ὁ φονευτής· 19<sup>ο</sup> ἀγχιστεύων τὸ αἷμα, οὗτος ἀποκτενεῖ τὸν φονεύσαντα· B  
 20 ὅταν συναντήσῃ αὐτῷ οὗτος ὁ ἀποκτενεῖ αὐτόν. 20<sup>ο</sup> ἐὰν δὲ δι' ἔχθραν ᾧσῃ αὐτόν, καὶ ἐπιρίψῃ § K  
 21 ἐπ' αὐτὸν πᾶν σκευὸς ἐξ ἐνέδρου, καὶ ἀποθάνῃ, 21<sup>ῃ</sup> διὰ μῆνιν ἐπάταξεν αὐτὸν τῇ χειρί, καὶ  
 ἀποθάνῃ, θανάτῳ θανατούσθω ὁ πατάξας, φονευτής ἐστίν· θανάτῳ θανατούσθω ὁ φονεύων· ὁ  
 22 ἀγχιστεύων τὸ αἷμα ἀποκτενεῖ τὸν φονεύσαντα ἐν τῷ συναντήσῃ αὐτῷ. 22<sup>ο</sup> ἐὰν δὲ ἐξάπινα οὐ δι'  
 23 ἔχθραν ᾧσῃ αὐτόν ἢ ἐπιρίψῃ ἐπ' αὐτόν πᾶν σκευὸς οὐκ ἐξ<sup>1</sup> ἐνέδρου, 23<sup>ῃ</sup> παντὶ λίθῳ ἐν φ<sup>1</sup> K  
 ἀποθανεῖται ἐν αὐτῷ οὐκ εἰδώς, καὶ ἐπιπέσῃ ἐπ' αὐτόν, καὶ ἀποθάνῃ, αὐτὸς δὲ οὐκ ἔχθρὸς αὐτοῦ  
 24 ἦν οὐδὲ ζητῶν κακοποιῆσαι αὐτόν· 24<sup>ο</sup> καὶ κρινεῖ ἡ συναγωγὴ ἀνὰ μέσον τοῦ πατάξαντος καὶ ἀνὰ  
 25 μέσον τοῦ ἀγχιστεύοντος τὸ αἷμα κατὰ τὰ κρίματα ταῦτα. 25<sup>ο</sup> καὶ ἐξελεῖται ἡ συναγωγὴ τὸν  
 φονεύσαντα ἀπὸ τοῦ ἀγχιστεύοντος τὸ αἷμα, καὶ ἀποκαταστήσουσιν αὐτὸν ἡ συναγωγὴ εἰς τὴν  
 πόλιν τοῦ φυγαδευτηρίου αὐτοῦ οὐ κατέφυγεν, καὶ κατοικήσῃ ἐκεῖ ἕως ἂν ἀποθάνῃ ὁ ἱερεὺς ὁ  
 26 μέγας, ὃν ἔχρισαν αὐτὸν τῷ ἐλαίῳ τῷ ἁγίῳ. 26<sup>ο</sup> ἐὰν δὲ ἐξόδῳ ἐξέλθῃ ὁ φονεύσας τὰ ὅρια τῆς § h  
 27 πόλεως εἰς ἣν κατέφυγεν ἐκεῖ, 27<sup>ο</sup> καὶ εὗρῃ αὐτὸν ὁ ἀγχιστεύων τὸ αἷμα ἔξω τῶν ὁρίων τῆς πόλεως  
 28 καταφυγῆς αὐτοῦ, καὶ φονεύσῃ ὁ ἀγχιστεύων τὸ αἷμα τὸν φονεύσαντα, οὐκ ἔνοχός ἐστιν· 28<sup>ο</sup> ἐν

19 αγχιστευων A

20 εχραν F\* | επιριψη B' | om παν σκευος Bab

21 επιριψη F

23 αποθαναι A

24 κρινει B\* (κρι- Bb) | κατα—(25) την partim sup ras partim in mg inf B\* (om τον—συναγωγή B\*uid)

25 εξελαιτε A | εχρισαν Bb | εχρισαν B\*AF

27 αιμα 1° αι F\*

AFG(K)MNa-g(h)ik-b<sub>2</sub>ABEΛ

νείται A(-τε)FMaikmqrsvyzb<sub>2</sub> | ο φονευτής] φονευτης εστιν g:  
 (φονευσας 136): om mnL

19 ο—αιμα] qui proximus est sanguinis interfecti L | το  
 αιμα] τω αιματι γ<sup>1</sup>: + αυτου dpt | ουτος 1°] ουτως cη: ουτο b':  
 αυτος Fklmb<sub>2</sub>B<sup>u</sup>: om AB<sup>1</sup> | αποκτενει 1°] αποκτηη f: occidat  
 L | τον] pr αυτων dgpt | συναγη q | αυτω] αυτων cy\* | om  
 ουτοι αποκτενει αυτον d | ουτος 2°] ουτως cf: ο ου 1: om AB |  
 αποκτενει 2°] occidat L | αυτον] αυτω c

20 om δε 1° | om δε m | αυτον 1°] v ex corr g: αυτω  
 am\* | και 1°] και B: om a\* | επιριψη] επιριψη B'AFKMNB  
 defil<sup>1</sup>mp-b<sub>2</sub>EΛ: επιριψη G | (επ αυτου] αυτω 136) | παν  
 σκευος] post ενεδρον c: om B<sup>ab</sup>Guxa<sub>2</sub>: om παν qB | ενεδρας  
 Kbgns(mg)v(mg)w | om και 2° m | αποθανη] + θανατω θανα-  
 τουσθω q

21 om η—αποθανη rE | om η m | επαταξεν] παταξη bw  
 AB: percutisset L | τη χειρι] (pr εν 31: om 136): + αυτον  
 GcxAB | om και αποθανη m | απεθανεν f | om θανατω 1° gq |  
 θανατουσθω 1°] + ο φονευσας m\*: + ο φονευτη r | om ο 1°—  
 θανατουσθω 2° dgnpta<sub>2</sub>E<sup>c</sup> | παταξας] φονευσας Ny: φονευτης  
 u | (om φονευτης—αυτω 136) | φονευτης] φορεις N | θανατω  
 2°—φονευων] sub + G: om Nbfkmqwx | φονευων] φονευ g:  
 φονευτη dpt | το αιμα] τω αιματι γ<sup>1</sup>: + αυτον r | αποκτενει]  
 αποκτηη b: occidat L: παταξει A | τον φονευσαντα] pr αυτον  
 dgpt<sup>1</sup>A-codd: αυτον nE | om εν—αυτω n | συναγησai] + αυτον  
 Gcx | αυτω] αυτων em

22 εξατηνης AFKabefi-mqsuvnyzb<sub>2</sub> Cyr f | ου δε εχθραν]  
 pr και a<sub>2</sub>A: post αυτον 1° b<sub>2</sub> | δε εχθραν ωση] διεχθραιων η ο |  
 ωση—επιριψη] ωι αυτον η επιριψη δε Cyr f | ωση αυτον η] ε'  
 E: om L | αυτον 1°] αυτω g | η] και ms(mg)v(mg)A: om  
 G<sup>1</sup> | αυτον 2°] αυτω Cyr f | om παν d Cyr-cod f | ουκ] pr ε'  
 A | ε] e. K | ενεδρας dgnopt

23 παντι] pr εν Gbcuwx Cyr f | λιθος dp | om εν 1°—αυτον

1° m | om εν 1° Cyr-cod f | αποθανεται] αποθανηται N: mori-  
 alur L | om εν αυτω kL | ουκ—αυτον 1°] el inscitia percus-  
 serit eum A | ειδως] per dolu<sup>m</sup> L | επιπεση] πεση ο Cyr f:  
 occiderit L | αυτον 1°] αυτω c: (+κακα 77) | om και αποθανη  
 q | αυτος] ουτος ο | αυτου] αυτω m: om ο | η] η a: fuerit  
 L | ουδε] ου F\*: ωι 1 | ζητων] ζητου n: quæsierit L | κακο-  
 ποιησαι] κακωσαι es(txt)vz(txt) | αυτον 2°] αυτω l: om Cyr-ed f

24 om και 1° fmA | κρινει] κρινη bl: κρινουσιν on(mg)E:  
 + αυτον f (-η f\*) | om του 1°—μεσον 2° Cyr f | (παταξαντος]  
 + αυτον 84) | om ανα μεσον 2° L | om το f | om κατα—(25)  
 αιμα f Cyr-ed f | om τα N<sup>1</sup> | κριματα] ρηματα u

25 om και 1° mB<sup>1</sup> | εξελιται] επιριπεν E | φονευσαντα]  
 παταξαντα uL | απο] + χειρος G(sub φ)cx | αγχιστευσαντος  
 dpt | om το s | αποκαταστησουσιν—αυτον] εις την πολιν του  
 φυγαδευτηριου αποκαταστησει αυτον η συναγωγή A | αποκατα-  
 στησουσιν] αποκαταστησει Mac(ei sup ras c<sup>2</sup>)ksyzA: αποκατα-  
 στηση v: constituat L | αυτον 1°] αυτων c | om αυτον (84)  
 AE Cyr | om ον κατεφυγεν (16.73) B | ου] και ο: qui L |  
 κατεφυγεν] εφυγεν Cyr f: + εκει G(sub φ)cx | κατοικηση Bbd  
 b<sub>2</sub>L | οικησει ο: κατοικησει AFGMN rell BE Cyr | om εκει  
 rs | αν] ου Nbdptw: om Gv | ο ιερευς] bis scr d: + eius L |  
 om ο 2° Cyr-ed f | εχρισεν GceonvzB<sup>1</sup> | om αυτον 2° L |  
 τω 1°] pr εν b<sub>2</sub> | τω αγιω] sanctitatis E

26 εξοδω] in nia L: εξελθω M(txt)u: om NsxB<sup>1</sup> | πολει]  
 + του φυγαδευτηριου αυτον G(sub φ)cx | εις—(27) πολει] bis  
 scr L(om εκει) | om εκει A(uid)L

27 ευρει ο | om εξ—αιμα 2° f | om των οριων x | om  
 πολει] m | καταφυγη] καταφυγη εις a<sub>2</sub> | om αυτου—(28)  
 καταφυγη] d | om και 2° A | φονευσει acknwz | om το αιμα  
 2° mL | ουκ] pr ε' A | ενοχος εστιν] erit reus AL | ενοχος]  
 post εστιν Gcx: ερεχος M | εσται Nfgnprs(mg)tv(mg)z(mg)

28 om εν—μεγας m | εν—πολει] propter hoc in urbe A |

18 θανατουσθω] ε' λ θανατουσθω v

20 εξ ενεδρου] εγκρυφως s

22 εξαπινα] ε' θ' α' εξαπινα ε' απεπιτηδευτος v

23 η παντι λιθω] ε' λ η εν παντι λιθω v | κακοποιησαι] ε' κακοποιησαι v

Β γὰρ τῇ πόλει τῆς καταφυγῆς <sup>1</sup> κατοικεῖτω ἕως ἂν ἀποθάνῃ ὁ ἱερεὺς ὁ μέγας· καὶ μετὰ τὸ ἀπο-  
<sup>2</sup> θανεῖν τὸν ἱερέα τὸν μέγαν ἐπαναστραφήσεται ὁ φονεύσας εἰς τὴν γῆν τῆς κατασχέσεως αὐτοῦ.  
<sup>29</sup> καὶ ἔσται ταῦτα ὑμῖν εἰς δικαίωμα κρίματος εἰς τὰς γενεὰς ὑμῶν ἐν πάσαις ταῖς κατοικίαις <sup>29</sup>  
<sup>30</sup> ὑμῶν. <sup>30</sup> πᾶς πατάξας ψυχὴν, διὰ μαρτύρων φονεύσεις τὸν φονεύσαντα, καὶ μάρτυς εἰς οὐ μαρ- <sup>30</sup>  
<sup>31</sup> τυρήσει ἐπὶ ψυχῆς ἀποθανεῖν. <sup>31</sup> καὶ οὐ λήμψεσθε λύτρα περὶ <sup>31</sup> ψυχῆς παρὰ τοῦ φονεύσαντος <sup>31</sup>  
τοῦ ἐνόχου ὄντος ἀναιρεθῆναι, θανάτῳ γὰρ θανατωθήσεται. <sup>32</sup> οὐ λήμψεσθε λύτρα τοῦ φυγεῖν <sup>32</sup>  
εἰς πόλιν τῶν φυγαδευτηρίων, τοῦ πάλιν κατοικεῖν ἐπὶ τῆς γῆς ἕως ἂν ἀποθάνῃ ὁ ἱερεὺς ὁ μέγας.  
<sup>33</sup> καὶ οὐ μὴ φονοκτονήσητε τὴν γῆν εἰς ἣν ὑμεῖς κατοικεῖτε, τὸ γὰρ αἷμα τοῦτο φονοκτονεῖ τὴν <sup>33</sup>  
γῆν, καὶ οὐκ ἐξίλασθήσεται ἡ γῆ ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ ἐκχυθέντος ἐπ' αὐτῆς ἀλλ' ἐπὶ τοῦ  
αἵματος τοῦ ἐκχέοντος. <sup>34</sup> καὶ οὐ μανείτε τὴν γῆν ἐφ' ἧς κατοικεῖτε ἐπ' αὐτῆς, ἐφ' ἧς ἐγὼ κατα- <sup>34</sup>  
σκηνώσω ἐν ὑμῖν· ἐγὼ γάρ εἰμι Κύριος κατασκηνῶν ἐν μέσῳ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ.

<sup>1</sup> Καὶ προσήλθον οἱ ἄρχοντες φυλῆς υἱῶν Γαλαὰδ υἱοῦ Μαχεὶρ υἱοῦ Μανασσὴ ἐκ τῆς φυλῆς ἰ XXXVI  
υἱῶν Ἰωσήφ, καὶ ἐλάλησαν ἑναντι Μωυσῆ καὶ ἑναντι Ἐλεαζάρ τοῦ ἱερέως καὶ ἑναντι τῶν ἀρχόν-

28 πολί B\* (-λει B<sup>ab</sup>) | και B<sup>ab</sup> om B\* 31 λημψεσθαι A 32 των B<sup>ab</sup> om B\*  
33 κατοικεῖται F\* | ἐξίλασθήσεται B\* (εἰλ- B<sup>b</sup>) | του 2<sup>o</sup> τ sup ras B<sup>a</sup> | ἐκχυθέντος B\* (uid)  
34 κατασκηνώσω κατασκηνώ B<sup>b</sup> | ἐν μέσῳ] ἐμμέσῳ A: ε. μέσῳ F\* XXXVI ἰ υἱων 2<sup>o</sup> υἱων|ων F\*

AFG(K)MNa-ik-b<sub>2</sub>ABBE

om γαρ 1 | της καταφυγης κατοικετω regurabit ei L | κατα-  
φυγης] φυγης αυτον M: + αυτον AFGKabcdfh-lngsv-zb<sub>2</sub>AB |  
κατοικετω] κατοικησει h: οικειτω N | aw] ου Ndpt Cyr | om ο  
μεγας k | και μετα] μετα δε m | επαναστραφησεται] (επι-  
στραφηςεται 18.128): επαναστραφει Cyr-ed: επιστρεφει Cyr-  
cod: + εις την πολιν bw | εις την γην] in ciuitate L | eis] pr  
και εσται b': επι x | της κατασχεσεως] habitationis BBL: om  
της Nu

29 δικαιωματα cu | κριματος] pr και ca<sub>2</sub>: κρισεως e: om f:  
+ eis asterismu B | om εν—υμων 2<sup>o</sup> q | ταις κατοικιαις] post  
υμων 2<sup>o</sup> L: ταις οικιαις N: om ταις d

30 πας παταξας παντα παταξαντα dgnps(mg)tv(mg)z(mg) |  
παταξας] πανταξας G\*: φονευσας bw | om ψυχην δια G\* (hab  
sub φ G<sup>b</sup>) | ψυχην] + ακουσιως h | μαρτυρων] pr στοματος  
G(sub φ) jacs(mg)x | φονευσεις τον φονευσαντα] morietur qui  
occidit B | φονευσεις] φονευσει AGM(ει sup ras) Nabcefhikmoq  
sv(txt)wxz: φονευση Klub<sub>2</sub>L: η φονευσης a<sub>2</sub>: (παταξει 136):  
παταξη y: occidite E: occident L | φονευσαντα] παταξαντα  
ub<sub>2</sub> | om και uB | om εις y | ου μαρτυρησει] bis scr a: ου  
μαρτυρει e: + περι αυου N | επι ψυχης αποθανειν] (επι ψυχην  
αποθανουσεν 30): aduersus anima morituram L | om επι ο |  
ψυχης B] ψυχη hka<sub>2</sub>: ψυχην AFGKMN rell | αποθανη a<sub>2</sub>

31 om και p | λημψεσθε] (ληψησθε 136): ληψη a: acci-  
piens L | (περι ψυχης] παρ αυτης 16.73.77.130 | περι] επι  
ANahy | ψυχης] pr της a<sub>2</sub>: ψυχην y: ψυχης n | παρα-  
αναριθηται] ab eo qui occiderit et reus erit L | om παρα d |  
εναχον post ωτοι Gcx | οτοις] οτωις f: εχοντος gn(εχον n\*) |  
αναριθηται θανατω] μεθνηται θα ex coit i | θανατω γαρ] sed  
morie L | om γαρ delmoa<sub>2</sub>E

32 ου] pr και G(sub φ) bcknwABE | λημψεσθε] (ληψησθε  
136): ληψετε f: accipies L | του φυγειν] ut effundat L | φυ-  
γειν] pr μη M(mg)dgnt: φηγειν m | πολιν] pr την πο: τοπον  
f | των φυγαδευτηριων] του φυγαδευτηριου oA(uid)E(uid)L:  
om των B<sup>o</sup>Nfr: + αυτον Gcx | om του 2<sup>o</sup> k | κατοικειν]  
κατοικει (+ras 1—3 litt) h: κατοικησαι ο | επι της γης] επι  
την γην fl: in terra EL | aw] ου Nbw | ο μεγας] sub — G:  
om k

33 φονοκτονήσητε] φονοκτονησετε b'ct\*a<sub>2</sub>: φονοκτονησει ln |  
om εις—γην 2<sup>o</sup> A | εις—κατοικεῖτε] quia habitabit L | εις  
np] s ex v n<sup>a</sup>: εφ ην ehksnz: εφ ης AFMabdfilmopqtwyb<sub>2</sub> |  
κατοικεῖτε BGNruka<sub>2</sub> | κατοικηται εν αυτη c: κατοικησετε επ  
αυτης k: + επ αυτης AFMm(-τη) rell | om το—αυτης d |  
αιμα] + occisi super eam B(uid) | τουτο φονοκτονει] του φονο-  
κτορειν e | τουτο] του i\* | την γην 2<sup>o</sup> eam B<sup>1</sup> | ουκ ἐξίλασθη-  
σεται post γη Gcx | ουκ] ου μη A | ἐξίλασεται lm | απο—  
εκχεοντος] ei qui effudit sanguinem super eam E | απο] υπο  
Gx: περι Fci\*klms(mg)b<sub>2</sub>L | αιματος 1<sup>o</sup> + αυτον m: + τουτο  
a<sub>2</sub> | om του 2<sup>o</sup>—αιματος 2<sup>o</sup> f | του εκχυθέντος] bis scr 1<sup>o</sup>: του  
εκκεχυμενου G: του εκληθέντος ο: + του 1<sup>o</sup> | αυτης] αυτη gmn:  
(αυτην 30) | om αλλ—(34) αυτης p | αλλ] αλλ η bgnos(mg)w  
b<sub>2</sub> | εκχεοντος] εκχυοντος r(u ex coit 1<sup>o</sup>): εκχυθέντος ba<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
A(uid): εκχεαντος αυτο G: + αυτο cdxBL

34 om εφ 1<sup>o</sup>—αυτης dl | εφ ης 1<sup>o</sup> εφ ην gn(mg): εφ οis  
q\*(uid): εν η bwA(uid)E(uid)L(uid) | κατοικεῖτε] pr υμεις G  
c(-ηται)kxy: υος habitabit L | επ αυτης] επ αυτη fi: επ αυτην  
gmn: εν αυτη NbwA(uid)E(uid): om xL | εφ ης 2<sup>o</sup> εφ εις  
quia E | κατασκηνώσω] κατασκηνώ B<sup>b</sup>AGMNa-dfhip-tv-a<sub>2</sub>L:  
κατοικω u | εν υμιν] pr επ αυτης x: επ αυτης Adhpt: om εν e |  
(om γαρ 84) | κυριος] + Deus uester A-ed: + Deus A-codd |  
κατασκηνώ] pr ο Aabfowy(uid)A(uid)B(uid): (κατασκηνώσεως  
71) | εν μέσῳ] pr εν υμιν bw: (om 71) | om των Nbdghlno  
prtau<sub>2</sub>b<sub>2</sub>

XXXVI 1 προσήλθον] προσηλθαν b<sub>2</sub>: προσηλθοσαν ο: ηλθων  
c | om οι No | αρχοντες BNmrua<sub>2</sub>AE | + πατριων AFGM rell  
(pr των Gckx)B: + ragorum L | φυλης 1<sup>o</sup> φυλων F: των ο:  
(πατριων αυτων 74): + τριων m | υἱων 1<sup>o</sup> domus patris E:  
om B | γαλααδ] γαδ GchB | υἱων 1<sup>o</sup> pr ει L | μαχειρ] μαχηρ  
kn<sup>a</sup>: ναχειρ q | om υἱων 2<sup>o</sup>—ελαλησαν m | υἱων 2<sup>o</sup> pr του  
Ndpt | μανασση] Manase A: μανρασση Any: Manase L |  
om της Nbw | ιωσηφ] μανασση G | εναντι 1<sup>o</sup> εναντιον Gcfox:  
προς h | μωυση] μωυσει z: μωυσην h: μωυσεως q: μωση Ggn:  
μωσει mx | και 3<sup>o</sup>—ιερειω] sub — G: om x | και 3<sup>o</sup> h |  
Eliasar A | εναντι 2<sup>o</sup> εναντιον Gco: om dkrB | om του  
ιερειω] B | εναντι 3<sup>o</sup> εναντιον Gco | οικων] pr των dpu:

30 δια—φονευσαντα] επι ρηματι μαρτυρων φονευθησεται ο φονευσας s

33 απο] ο' υπο ο' περι v | αλλ—εκχεοντος] πλην εν αιματι του εκχυθέντος αυτο s

34 ης 2<sup>o</sup> ην v



1 των οίκων πατριῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· 2 καὶ εἶπαν Τῷ κυρίῳ ἡμῶν ἐνετείλατο Κύριος ἀποδοῦναι τὴν Β  
γῆν τῆς κληρονομίας ἐν κλήρῳ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ τῷ κυρίῳ συνέταξεν Κύριος δοῦναι τὴν  
3 κληρονομίαν Σαλπαὰδ τοῦ ἀδελφοῦ ἡμῶν ταῖς θυγατράσιν αὐτοῦ· 3 καὶ ἔσονται ἐνὶ τῶν φυλῶν  
υἱῶν Ἰσραὴλ γυναῖκες, καὶ ἀφαιρεθήσεται ὁ κλῆρος αὐτῶν ἐκ τῆς κατασχέσεως τῶν πατέρων  
ἡμῶν, καὶ προστεθήσεται εἰς κληρονομίαν τῆς φυλῆς οἷς ἂν γένωνται γυναῖκες, καὶ ἐκ τοῦ κλήρου  
4 τῆς κληρονομίας ἡμῶν ἀφαιρεθήσεται. 4 ἐὰν δὲ γένηται ἡ ἀφesis τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ προστε-  
θήσεται ἡ κληρονομία αὐτῶν 5 ἐπὶ τὴν κληρονομίαν τῆς φυλῆς οἷς ἂν γένωνται γυναῖκες, καὶ ἀπὸ § 1<sup>2</sup>  
5 τῆς κληρονομίας φυλῆς πατριᾶς ἡμῶν ἀφαιρεθήσεται ἡ κληρονομία αὐτῶν. 5 καὶ ἐνετείλατο  
Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ διὰ προστάγματος Κυρίου λέγων Οὕτως φυλὴ υἱῶν Ἰωσήφ λέγουσιν.  
6 6 τοῦτο τὸ ῥῆμα ὃ συνέταξεν Κύριος ταῖς θυγατράσιν Σαλπαὰδ λέγων Οὐ ἀρέσκει ἐναντίον αὐτῶν  
7 ἔστωσαν γυναῖκες, 6 πλὴν ἐκ τοῦ δήμου τοῦ πατρὸς αὐτῶν ἔστωσαν γυναῖκες. 7 καὶ οὐχὶ περι- § H  
στραφήσεται κληρονομία τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἀπὸ φυλῆς ἐπὶ φυλὴν, ὅτι ἕκαστος ἐν τῇ κληρονομίᾳ  
8 τῆς φυλῆς τῆς πατριᾶς αὐτοῦ καὶ προσκολληθήσονται οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. 8 καὶ πᾶσα θυγάτηρ  
ἀγχιστεύουσα κληρονομίαν ἐκ τῶν φυλῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἐνὶ τῶν ἐκ τοῦ δήμου τοῦ πατρὸς αὐτῆς  
ἔσονται γυναῖκες, ἵνα ἀγχιστεύσωσιν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἕκαστος τὴν κληρονομίαν τὴν πατρικὴν

1 υἱῶν 3<sup>ο</sup>] pr των B<sup>ab</sup>  
6 πλὴν—γυναῖκες 2<sup>ο</sup> B<sup>ab</sup>mgim] om B\*

3 αφαιρεθησεται (1<sup>ο</sup>) F\* | κληρου] κληρου Α  
7 ει B<sup>ab</sup>] om B\* 8 αυτου B<sup>ab</sup>] om B\*

AFG(H)MNa-ik-b, **ABEIL**<sup>(12)</sup>

οίκων N: οίκου fmoB<sup>IL</sup> | πατριῶν] patrūm E | υἱῶν 3<sup>ο</sup> B\*cg  
mo] om n: pr των B<sup>ab</sup>AFGMN tell | ισραηλ] pr ras (3) l

2 εἶπαν] εἶπον cdgn: εἶπεν a<sub>2</sub> | τῷ κυρίῳ ἡμῶν] domīne  
nos E | ἡμῶν 1<sup>ο</sup>] υἱῶν dfi | κυρίος 1<sup>ο</sup>] + Dī E | κληρο-  
νομίας] + ἡμῶν o | κληρῷ] κληρῷ q | om των 2<sup>ο</sup>—ἡμῶν 1<sup>ο</sup> c | τῷ  
κυρίῳ 1<sup>ο</sup>] idī domīne E: + ἡμῶν glimptb<sub>2</sub>B: + υἱῶν d: + μου  
Gkx | κυρίος 1<sup>ο</sup>] pr o Ndgnopt: post δοῦναι A | σαλπαὰδ—  
αὐτου] filiarum Salpaad fratri nostro E | σαλπαὰδ] σαλπαὰδ  
o: Salpaal E: σαλπαὰδ kq: σαλαπαὰδ x: (σααλπαὰδ 16, 130) |  
ἡμῶν 2<sup>ο</sup>] υἱῶν dfa<sub>2</sub> | ταῖς] τοῖς c

3 ἔσονται] nunc si fuerint E | om ενι των k | των φυλῶν]  
pr των υἱῶν G(sub φ):x: pr εκ gnE-codd(uid): τριῶν E |  
υἱῶν] pr των cdghotb<sub>2</sub>: om abfnrwa<sub>2</sub>E | ἀφαιρεθήσεται 1<sup>ο</sup>] αφαιρεθησεται G\* | των πατερων] patrīs A-ed: om u | ἡμῶν  
1<sup>ο</sup>] υἱῶν f: αυτων hE-cd | προστεθῶσονται At | eis] επι oB:  
η G | κληρονομίαν] pr των AFMabcefhikmqsuwxyz<sub>2</sub>: κληρο-  
νομία Ga<sup>2</sup> | τῆς φυλῆς] in tribu E: om B | τῆς 2<sup>ο</sup>] eis u:  
om c | eis] ης eflmn | αν γενοσθαι] γενοσθαι h | αν bgw |  
εκ 2<sup>ο</sup>—αφαιρεθησεται 2<sup>ο</sup>] απο της κληρονομιας φυλης πατριας  
υμων f | αφαιρεθησεται 2<sup>ο</sup>] αφαιρεθησονται cE

4 αν] η αν e | om de dfrE | om η 1<sup>ο</sup> cdgmptx | αφesis  
BGcrx<sub>2</sub>B<sup>ab</sup> αφαισεις A(-σεις)FMN rell E(uid)E | των] pr εκ  
bdgnptv(mg)w | om και 1<sup>ο</sup> mE<sup>ab</sup> | κληρονομία 1<sup>ο</sup>] + των πρων  
h | om επι—αυτων 1<sup>ο</sup> f | om την κληρονομίαν n | της] της  
a<sup>2</sup>(uid) | om της φυλης B | eis] ης emnr: η l: corum gnotinis  
E | αν gw | γυναῖκες] (pr αι 16<sup>ο</sup>) + εκ των θυγατερων των  
υμων σαλπαὰδ c | om και 2<sup>ο</sup>—αυτων 2<sup>ο</sup> p | om και 2<sup>ο</sup> E<sup>2</sup> |  
απο της κληρονομιας] hereditatem E<sup>2</sup>: hereditate E<sup>2</sup> | φυλῆς 2<sup>ο</sup>] οικου o: + οικου B | πατριᾶς] πατριᾶς M(xt)dgnt: πρι bow  
B<sup>IL</sup>: patrīs patrīs E<sup>2</sup> | ἡμῶν] υμων q: om d | η κληρονομία  
αυτων 2<sup>ο</sup>] + ei sumet partem hereditatis B

5 μωσῆς Ggmox | <τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ post κυρίου 16) |  
λέγων δια προστάγματος εν ig | εἰω a<sub>2</sub> | om ουτως—(6) λεγων  
Cyr(uid) | <om ουτως—λεγουσιν 16) | ουται] ορθως N: si E<sup>2</sup> |

φυλη—λεγουσιν] locuti sunt principes filiorum Ioseph (Iosef  
E<sup>2</sup>)E | φυλης lb<sub>2</sub> | ιωσηφ] pr ras (3) i | λαλουσιν bow

6 om τουτο—θυγατρασιν f | τουτο] pr ει E: post ρημα u |  
<om o 71) | σαλπααδ] Salpaal E<sup>2</sup>: σαλπααδ kq: σαλαπααδ x:  
αλπααδ s: Adpaal E<sup>2</sup> | λεγων ου] λεγουσι m\* | ου] pr ουται  
m<sup>2</sup>l: ουκ l: + ras (1) o: + ras 7 litt (πας φυλη uid) a<sub>2</sub> | αρεσκει  
αρεσει Cyr: αν αρεσκη gaw: αν αρεσκη b | αυτων 1<sup>ο</sup>] αν εκ  
cort k<sup>2</sup> | om πλην—γυναikes 2<sup>ο</sup> B\*E<sup>2</sup>E<sup>2</sup> | εκ του δημου] de  
tribu E: uiris de tribu E<sup>2</sup>: + της φυλης G(sub φ)ckx | εστω-  
σαν 2<sup>ο</sup>] εσονται Or-gr

7 om και 1<sup>ο</sup> A | ουχι] ου bw | ποστραφησεται c | κληρο-  
νομία 1<sup>ο</sup>] pr η Fadedgk-nptn(mg)wz<sub>2</sub> | om τοις—κληρονομία 2<sup>ο</sup> i\* |  
τοις υιοις] filiorum E<sup>2</sup>E<sup>2</sup> | om ισραηλ 1<sup>ο</sup> c | απο—φυλην] a  
tribus in trib<sup>2</sup> E<sup>2</sup> | επι] eis Gbdglnptwa<sub>2</sub>E(uid)E(uid)E<sup>2</sup>(uid) |  
οι] o a<sup>2</sup>: <om 71) | της φυλης της sup ras k<sup>2</sup> | της φυλης] εν  
τη φυλη y: om oqBE<sup>2</sup>E<sup>2</sup> | της 1<sup>ο</sup>] αυτης s | της πατριας] του  
πρι bcgpon(mg)wz(mg)B<sup>IL</sup>: patrūm E | om της 2<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | om  
πατριας αυτου και προς F\* | πατριας] πατρικης GNdfikptx<sub>2</sub>E:  
+ as F<sup>2</sup> (ras F<sup>2</sup>) | αυτων bowa<sub>2</sub>E | και 2<sup>ο</sup> Ba<sub>2</sub>] om AF<sup>2</sup>GH  
MN rell **ABEIL** Cyr | προσκολληθησεται δ<sup>2</sup>(uid)noB | οι υιοι  
filiis E<sup>2</sup>: in filiis B: om αι B<sup>2</sup>k

8 πασα—φυλων] omnes filias proximas hereditatis tribum  
E (om proximas E<sup>2</sup>) | θυγατερα s | κληρονομίαν αγχιστευουσα  
m | κληρονομίαν 1<sup>ο</sup>] κληρονομία b<sup>2</sup>ea<sub>2</sub>: κληρονομίας H: om i |  
εκ των φυλων] εκ των φυλων d: om A: om εκ των Maehsvyz:  
om εκ Hf<sup>2</sup>: om φυλων qE | υμων] pr των c: των y: om Na<sup>2</sup>b  
fmowa<sub>2</sub> | εν—δημου] una ex plebe E | om ενι των o | των  
εκ] post δημου h: τω εκ m Cyr | δημου] + της φυλης G(της—  
αυτης sub φ)cx | om του πατρος E | αυτης] αυτων dgm-ptu  
v(mg)z(mg)b<sub>2</sub>BE<sup>2</sup> | εσονται n\* | αγχιστευωσιν] αγχιστευ-  
ουσιν r: αγχιστευωσιν FMabeglpw Cyr: αγχιστευουσιν dmn:  
διαγχιτευωσιν x | οι υιοι] filiis E<sup>2</sup>: filis E<sup>2</sup>: om αι lz: om  
υιοι Cyr | την πατρικην] post αυτου gn: του πρι N | αυτου]  
corum E<sup>2</sup>

XXXVI 3 ο κληρος] η μερις s  
7 κληρονομία 2<sup>ο</sup>] + αυτου s | φυλης 2<sup>ο</sup>] + αυτου v

4 η αφσεις] θ' ο' η αφσεις v: α' ο παραφερων ο' ο ιωβηλ δ  
8 εκ των φυλων] θ' ο' εκ των ... α' απο ραβδου ο' απο... v

Β αὐτοῦ· <sup>9</sup>καὶ οὐ περιστραφήσεται κλῆρος ἐκ φυλῆς ἐπὶ φυλὴν ἑτέραν, ἀλλὰ ἕκαστος ἐν τῇ κληρο- <sup>9</sup>  
νομίᾳ αὐτοῦ προσκολληθήσονται οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ. <sup>10</sup>ὁ δὲ τρόπον συνέταξεν Κύριος Μωυσῆ, οὕτως <sup>10</sup>  
ἐποίησαν θυγατέρες Σαλπαὰδ· <sup>11</sup>καὶ ἐγένοντο Θερσὰ καὶ Ἐγλὰ καὶ Μελχὰ καὶ Νουὰ καὶ <sup>11</sup>  
Μααλὰ θυγατέρες Σαλπαὰδ τοῖς ἀνεψιοῖς αὐτῶν· <sup>12</sup>ἐκ τοῦ δήμου τοῦ Μανασσὴ υἱῶν Ἰωσήφ <sup>12</sup>  
ἐγενήθησαν γυναῖκες· καὶ ἐγένετο ἡ κληρονομία αὐτῶν ἐπὶ τὴν φυλὴν δήμου τοῦ πατρὸς αὐτῶν.  
<sup>13</sup>αὗται αἱ ἐντολαὶ καὶ τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα ἃ ἐνετείλατο Κύριος ἐν χειρὶ Μωυσῆ ἐπὶ <sup>13</sup>  
τῇ ΓΗΛ· δυσμῶν Μωάβ ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου κατὰ Ἱερειχώ.<sup>1</sup>

9 αλλ ΑF  
12 δημον 2<sup>ο</sup> δημον B<sup>a1b</sup>

10 θυγατρασιν B<sup>a(-σι Bb)</sup>  
13 ιεριχω B<sup>bAF</sup>

AFGHMNa-ik-b<sub>2</sub>ABE<sup>L</sup>z

9 om Λ: + μ η q | περιστραφήσεται—ετεραν] *conuertet sortem de tribu in (de tribus) Λ'* | *tribus aliam* Λ | περιστραφήσεται] περιγραφησεται d: περιληψει o | κληρος] pr o a: κληρον o: κληρονομια u | om εκ φυλης n | (om εκ ιδ) | φυλης] pr τη Gez | επι] εις ου(mg)A(uid)E(uid) | om ετεραν (32) B<sup>1</sup> | αλλα] αλλ η dgnpt | εις την κληρονομιαν bωAB | αυτου] αυτου G: αυτων NmuE | προσκολληθησονται] προσκολληθησεται qB E: προσκολληθησεται τη αυτου φυλη d<sup>o</sup>(της αυτου φυλης)p: + τη αυτου φυλη d<sup>1</sup>gnt | οι υιοι] *filiorum* B: αι φυλαι υιων G(αι φυλαι sub φ)cgkno(+υιων)ptx: αι φυλαι των υιων ενωE (pr φ)z(mg): και αι φυλαι των υιων d: *et tribui (trib. Λ')* *filiorum* E | om ισραηλ

10 εν τροπον] pr και mAE: καθα ck: + ergo E | συνε-  
ταξεν] *locutus est* E | μωσση B] pr τω bedfkoptwa<sub>2</sub>: τω μωση Ggn: τω μωσει mxx: προς μωσσην AFHMN rell E | εποίησεν u | θυγατερες] pr αι cgmno: θυγατρασιν B<sup>b</sup>dptua<sub>2</sub>B<sup>w</sup> | σαλ-  
πααδ] *Salpaat* E: σαλφααδ kx: (σααλπααδ ιδ)

11 om και ι<sup>ο</sup>—σαλπααδ p | εγενετο cb<sub>2</sub> | θερσα] pr μααλα  
και FGefiklmvxyz<sub>2</sub>E(μααλα m<sup>a</sup>s<sup>a</sup>): pr μααλα και AHq: σ  
εκ coit b': *Tersa* E: *Tharsa* B<sup>1</sup>: μααλα h | εγλα] αιγλα  
AHNo-fiklm<sup>a</sup>q-vxyz<sub>2</sub>: αιγαλ F: αιγαλαδ o: (εκλα 32):  
ελγα b': (ελγδα ιδ): γεγλα a<sub>2</sub>: αιγλα μααλα a: αιγλα και  
θερσα h: (+μααλα ιδ.64.128) | *Melka* B<sup>w</sup> | νοα] νου q: μουα  
bω: *Λουα* E<sup>1</sup> | om και μααλα AFGHacefh-mqsvxyz<sub>2</sub>E |  
μααλα] μααλ bωv: μααλλα dgent: μααλα ra<sub>2</sub>: *Machala* E:  
*Machela* E<sup>1</sup>: *Malaa* B<sup>w</sup>: μααλαδ o: *Mella* B<sup>1</sup> | θυγατερες] pr

9 περιστραφήσεται] [περιστραφησ]ων[ται] v

11 αυτων—(12) ιωσηφ] ο' αυτων εις γυναικας εκ του δημου υιων μανασση υν ιωσηφ vz(sine nom) | αυτων—(12) μανασση]  
α' αυτων εις γυναικας εις συγγενειας υιων μανασση σ' ... εις γυναικας απο δημου υιων μανασση θ' ... εις γυναικας (?και) εκ της  
συγγενειας υιων μανασση v

12 και εγενετο] ο' α' και εγενετο σ' και περιεγενετο v

αι u | σαλπααδ] σαλφααδ kqx: *Salphaath* E: αλπααδ M |  
τοις ανεψιοις αυτων] *et fuerunt illis consobrini* B | ανεψιοις] pr  
υιοις F<sup>a</sup>q(u ex coit q<sup>a</sup>) | αυτων] αυτοις f: + εις γυναικας GNck  
x: + *uxores* A

12 om του μανασση ck | του 2<sup>ο</sup> BNra<sub>2</sub>] ras (8) E<sup>1</sup>: των  
υιων u: υιων Gx: *filiorum* E: om AFHM rell | μανασση  
μανασση mE: μανασση Ay: νασση i<sup>o</sup> | υιων ιωσηφ] *filios Iosef*  
E<sup>1</sup>: *filios et* E<sup>1</sup> | υιων] (pr των ιδ): υιου GxB | εγενηθησαν]  
εγεννηθησαν F<sup>b</sup>fa<sub>2</sub>: εγενοντο o: om mE: + αυτοις AB | εγε-  
νετο] εγενοντο a<sub>2</sub>: εγενηθη AFHMad-ilmno(-νν-)pqstν(sub θ')  
yzb<sub>2</sub> | om η g | επι—(13) ιεριχω] *mutila in* E<sup>1</sup> | επι την  
φυλην] *in tribus* E<sup>1</sup> | om την Fb<sub>2</sub> | (φυλην] κεφαλην ι30<sup>o</sup>) |  
δημον 2<sup>ο</sup> δημον B<sup>a1b</sup>r | του 3<sup>ο</sup>] pr ras (2—3) f: om bgnow

13 (αυται] pr και γι' | om αι ι<sup>o</sup> | και τα δικαιωματα] sub  
— G: om k | τα ι<sup>o</sup>—κριματα] *iudicia et haec sunt iustitiae*  
E<sup>1</sup> | τα κριματα] *haec sunt iustitiae* E<sup>1</sup> | a] oσα dgnopt: om  
l | ενετειλατο] συνεταξε n | om κυριος l | om εν χειρι μωσση q |  
εν χειρι] τω a<sub>2</sub>B | μωσση] μωσει z: μωση gn: μωσει m:  
+ προς τους υιους ιηλ G(sub φ)ckx(μωση G: μωσει x) | om επι  
ι<sup>ο</sup>—ιεριχω k | (om επι δυσμων μωαβ ιδ) | μωαβ] *Ab* E<sup>1</sup> | om  
κατα ιεριχω G<sup>a</sup>

Subscr αριθμοι BAF<sup>a11</sup>GMNabhiqrtxy: αριθμοι στιχοι  
γφλε' vz: αριθμοι του επτακαιδεκατου στιχου s: αριθμοι στιχοι  
γφλε' ιωαννον μ...χ.. σεργιου H: τελος των αριθμων cf: τελος  
ελαβον οι αριθμοι a<sub>2</sub>: τελος βιβλιου τεταρτου γφλ' g: τελος των  
αριθμων εχει το βιβλιον των αριθμων στιχ... φλε' w

10 τροπον—μωσση] ο' λ τροπον ενετειλατο kē τω μωσει v



# § ΔΕΥΤΕΡΟΝΟΜΙΟΝ

§ Θ

Ι 1 <sup>1</sup>ΟΤΤΟΙ οἱ λόγοι οὗς ἐλάλησεν Μωυσῆς παντὶ Ἰσραὴλ πέραν τοῦ Ἰορδάνου ἐν τῇ ἐρήμῳ <sup>Β</sup> πρὸς δυσμαῖς πλησίον τῆς ἐρυθρᾶς ἀνὰ μέσον Φαράν, Τόφουλ καὶ Λοβὸν καὶ Αὐλῶν καὶ Κατα- <sup>Β</sup> <sup>2</sup>χρύσεια· <sup>2</sup>ἔνδεκα ἡμερῶν ἐν Χωρῆβ ὁδὸς ἐπ' ὄρος Σηεῖρ ἕως Καδὴς Βαρνή. <sup>3</sup>καὶ ἐγενήθη ἐν τῷ § j <sup>3</sup> <sup>4</sup>τεσσαρακοστῷ ἔτει, ἐν τῷ ἑνδεκάτῳ μηνὶ μιᾷ τοῦ μηνός, ἐλάλησεν Μωυσῆς πρὸς πάντας υἱούς <sup>4</sup> Ἰσραὴλ κατὰ πάντα ὅσα ἐνετείλατο Κύριος αὐτῷ πρὸς αὐτούς, <sup>4</sup>μετὰ τὸ πατάξαι Σηὼν βασιλέα Ἀμορραίων τὸν κατοικήσαντα ἐν Ἑσεβὼν καὶ Ὠγ βασιλέα τῆς Βασάν τὸν κατοικήσαντα ἐν <sup>5</sup> Ἀσταρῶθ καὶ ἐν Ἑδράειν, <sup>5</sup>ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου ἐν γῇ Μωάβ ἤρξατο Μωυσῆς διασαφῆσαι <sup>6</sup> τὸν νόμον τοῦτον λέγων <sup>6</sup> Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἐλάλησεν ἡμῖν ἐν Χωρῆβ λέγων Ἰκανούσθω ὑμῖν <sup>7</sup> κατοικεῖν ἐν τῷ ὄρει τούτῳ· <sup>7</sup>ἐπιστράφητε καὶ ἀπάρατε ὑμεῖς καὶ εἰσπορεύεσθε εἰς ὄρος Ἀμορ- <sup>8</sup> ραίων καὶ πρὸς πάντας τοὺς περιοίκους Ἀραβὰ, εἰς ὄρος καὶ πεδῖον καὶ πρὸς λίβα καὶ παραλίαν,

Ι 1 : ανασμεσον F<sup>o</sup>

7 εἰσπορευεσθαι Α | παιδιον Α <sup>3</sup> τεσσαρακοστῳ Β<sup>b</sup> | αυτω κτ Β<sup>a</sup>

AFMNBa-i(j)k-h<sub>2</sub>ABC<sup>o</sup>EEL

Inscr. δευτερονομιον BAF<sup>o</sup>11MNΘ<sup>b</sup>(+ras 3 linn, in ult fort leg. μ.ν...τ...υλ.υ.υ Θ<sup>o</sup>) αδσghl-oqrux-b<sub>2</sub> δευτερονομιον ε' <sup>1</sup>ν: δευτερονομιον βιβλιον ε' β'δρ: βιβλιον το λεγομενον δευτερο- <sup>2</sup>νομιον w: το δευτερονομιον αρχην λαμβανει k: δευτερονομιον <sup>3</sup>συγγραφη μινσεος (-eis f) του προφητου και νομοθετου (νομο- <sup>4</sup>θετου και προφητου f) ef: διασαφης του νομου εν γη μοαβ <sup>5</sup>δευτερονομιον i: ελλαχαδδεδβαριμ i(mg)

Ι 1—17 mutila in Θ

1 ουτοι pr και Α | λογοι | testamenti L | μωυσης gkmnx: +εε ore Dñi L | παντι pr τω x: παντα y | περαν <sup>2</sup>του ιορδανου ulina fnumen Iordanen L | τη γη y | ερημω] +Μοαβ L | δυσμας bdf-ilmpqtu Thdt-ed | ερυθρας | θαλασσης M(mg)b(ext lin δ<sup>o</sup>)cdfi-mpriwABC<sup>o</sup>E | φαραν Pharan L: Phattan B: Pharanan A-codd | τοφουλ pr και ανα μεσον cdt: <sup>3</sup>pr και pw: και ανα μεσον τοφουλ k: και ανα μ[εσον] τοφουλ F<sup>b</sup>: και ανα μεσον τοφουλ x: και γοφουλ Θ: εf Hobol L: τοφουλ m: <sup>4</sup>τοφουα a<sub>2</sub>: τοφου h<sup>b</sup>: (τοφουλον 64): Tophel B: Töphol C: Taphol A-codd: Típhol A-ed: Aphol A-codd | και λοβων post αυλων h: (om 130) | (om και 1<sup>o</sup> 125) | λοβον] λοβων ew: <sup>5</sup>Lobona B: Loban A-ed: λοβ c: (λωβον 16): λωβων m: λαβων <sup>6</sup>lC: λαβαν F<sup>b</sup>: δοβον o | αυλον hla<sub>2</sub> | καταχρυσεια a 3<sup>o</sup> ex λ <sup>7</sup>h(aid): καταχρυσεια N: (καταχρυσειων 16.130): πετα τα χρυσεια <sup>8</sup>kox On

2 εν] εκ AFMadgi-npstvxza<sub>2</sub>B<sup>o</sup>ACE | χωρηβ] χωρηβ h <sup>3</sup>mn: χωρην s | οδον F<sup>o</sup>(uid) | ορουι b'fm | σηειρ] σηηρ l: <sup>4</sup>σιειρ eg: σηηρ dfimn: σηηρ p (p ex corr): Sír C: Sír A-codd: <sup>5</sup>σεειρ b | κωδδης fk | βαρη] (βαρι 32): βαρωι f

3 (om τω 1<sup>o</sup> 28) | τεσσαρεκκοστῳ] τεσσαρεκαδεκατω x | ετει <sup>4</sup>ε] ετεκεν s: om εν m | δεκατω Nr | μωυσις gmnx | om προς— <sup>5</sup>αυτουι k | παντας] τους dpt: +τους Fcmqx | (εντεειλατω) ελα- <sup>6</sup>λησεν 30 | κυριοι αυτω] αυτω o κs fg: αυτω κi τω μωυση a<sub>2</sub> | <sup>7</sup>κυριοι post αυτω B<sup>o</sup>MΘadhinqritwA: +Dñus B<sup>ov</sup> | om αυτω <sup>8</sup>mL | προι 2<sup>o</sup> pr logui ABC<sup>o</sup>EEL | (αυτοις) αυτων 125 (p ex corr))

Ι 1 προι δυσμαις] εις το πεδ... F<sup>b</sup>: α' εν ομαλει M | αυλων] α' σ' ασηρω b | καταχρυσεια] α' ικανον... M

3 μια] πρωτη Ms | ιουι] ο' σ' α' θ' τοις ιουις s<sup>uid</sup>(om ο' θ')vz

7 εις ορος 1<sup>o</sup>] εις την γην z | περιοικουις] οικουντας svz: α' γιτονας M | αραβα] α' εν ομαλη θ' εν δυσμαις b | λιβα] νοτ... F<sup>b</sup>

4 μετα pr και q | παταξαι] + αυτου FMΘcdegj-qe-xzb<sub>2</sub>Thdt | <sup>5</sup>σηων BΘblpt] σιων da<sub>2</sub>: τον σιων fhi\*mn(σιων n\*)q: pr τον AF <sup>6</sup>MNi<sup>o</sup> tell Thdt | βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr τον dpt: βασιλει b | αμορ- <sup>7</sup>ραιων pr των AF(αμarr- F<sup>o</sup>)Θbe(αμμοραιων e\*)gjlmn(αμωrr- n\*) <sup>8</sup>qsn-z Thdt: των αμμορραιων h: αμορραιων i<sup>o</sup>: αμμορραιων a<sub>2</sub> (αι <sup>9</sup>1<sup>o</sup> ex e) | τον κατοικησαντα 1<sup>o</sup>] pr και a<sub>2</sub>: τον κατοικουντα h(ex <sup>10</sup>των κατοικουντων δ<sup>o</sup>)gnyE(uid)E(uid): τον κατατολησαντα q | <sup>11</sup>om εν 1<sup>o</sup> dgpt | εσεβων] εσεβων gm: σεβων chB<sup>v</sup> | om και 1<sup>o</sup> <sup>12</sup>f<sup>o</sup> | ωγ] pr τον Anb'hwxy Thdt | βασσαν l | κατοικησαντα 2<sup>o</sup>] <sup>13</sup>κατοικουντα yE(uid) | om εν 2<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | ασταρωθ] ασθαρωθ MNix: <sup>14</sup>ασαρωθ e: σταρωθ l | om εν 3<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | εδραειν] εδραην ba<sub>2</sub>: <sup>15</sup>εδραιμ f: εδραι lqx: εδρασιν c: εσδραειν Nk: Eadrai<sup>o</sup> L: <sup>16</sup>αδραν gn: Adrai B<sup>v</sup>: Adraa B<sup>o</sup>: αγραι m

5 εν 1<sup>o</sup>—ιορδανου] citra Iordanen L: (om εν τω 18.126. <sup>2</sup>128) | om εν γη μοαβ x | ηρξατο] pr και mwE: pr ιηης B | <sup>3</sup>μωυσις] post διασαφης i: μωυσις Θgmnx | διασαφης] δια- <sup>4</sup>σαφης g: διαφης i b': logui B: (om 126) | (τον νομον τουτον] <sup>5</sup>των λογων τουτων τε και τον νομον 30) | om τουτων C

6 ο θεοι bis scr b' | ημων] (υμων 71): om c | ημιν] υμιν fl: <sup>7</sup>miki C | χωρηβ gm Thdt-cod | om ικανουσθι—τουτω l | ικα- <sup>8</sup>ρουσθω] +λεγων e(λ sup ras e<sup>a</sup>) | om κατοικειν N | om τουτω C

7 επιστράφητε και απαρατε] surcite igitur et redite E | <sup>2</sup>επιστράφητε] +ουν Θdgk-nptv(mg)wL | και απαρατε] post <sup>3</sup>υμει m: και απαρατες n | και 2<sup>o</sup>] om nB: +proficiscimini et <sup>4</sup>L | εἰσπορευεσθε] (πορευεσθε 126): απαραται c: +υμει y | opo <sup>5</sup>1<sup>o</sup>] pr το Fejmns(mg)wza<sub>2</sub>: γην z(mg)uv(mg)ly | αμορραιων] pr <sup>6</sup>των m: αμμορραιων h | προι 1<sup>o</sup>—αραβα] ad fines Arabin L | <sup>7</sup>περιοικουις] περιοικουντας w: κατοικουντας u: +αυτου ex | αραβα] <sup>8</sup>αρα q<sup>o</sup>: Areba B<sup>o</sup>: (αρουβα 126): Adra C | εις 2<sup>o</sup>] pr και ej | <sup>9</sup>ορος 2<sup>o</sup>] pr το s: monies AL | om και 4<sup>o</sup> a | πεδιον] pr iu ES- <sup>10</sup>ap-Barh: πεδιων a: campros A(pr in) L | om και 5<sup>o</sup> A | om προς 2<sup>o</sup> <sup>11</sup>L | λιβα] pr τον as | παραλιαν a<sub>2</sub>] ora maritima terrae L | <sup>12</sup>παραλιαν] pr iu E: παρα λιβαν γ<sub>2</sub>: +θαλασσαν k: +θαλασση

Β γῆν Χανααίων καὶ Ἀντιλίβανον, ἕως τοῦ ποταμοῦ τοῦ μεγάλου Εὐφράτου. <sup>88</sup>ἴδετε παραδέδωκεν 8  
 § d<sup>a</sup> ἐνώπιον ὑμῶν τὴν γῆν· εἰσπορευθέντες κληρονομήσατε τὴν γῆν ἣν ὤμοσα τοῖς πατράσιν ὑμῶν,  
 τῷ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, δοῦναι αὐτοῖς καὶ τῷ σπέρματι αὐτῶν μετ' αὐτούς. <sup>9</sup>καὶ 9  
 εἶπα πρὸς ὑμᾶς ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ λέγων Οὐ δυνήσομαι μόνος φέρειν ὑμᾶς. <sup>10</sup>Κύριος ὁ θεὸς 10  
 ὑμῶν ἐπλήθυνεν ὑμᾶς, καὶ ἰδοὺ ἔστε σήμερον ὥσεί τὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πλήθει. <sup>11</sup>Κύριος 11  
 ὁ θεὸς τῶν πατέρων ὑμῶν προσθεῖη ὑμῖν ὥς ἔστε χιλιοπλασίως, καὶ εὐλογῆσαι ὑμᾶς καθότι  
 ἐλάλησεν ὑμῖν. <sup>12</sup>πῶς δυνήσομαι μόνος φέρειν τὸν κόπον ὑμῶν καὶ τὴν ὑπόστασιν ὑμῶν καὶ τὰς 12  
 § C<sup>a</sup> ἀντιλογίας ὑμῶν; <sup>13</sup>δότε ἑαυτοῖς ἄνδρας σοφοὺς καὶ ἐπιστήμονας καὶ συνετοὺς εἰς <sup>14</sup>τὰς φυλάς 13  
 ὑμῶν, καὶ καταστήσω ἐφ' ὑμῶν ἡγουμένους ὑμῶν. <sup>14</sup>καὶ ἀπεκρίθητέ μοι καὶ εἶπατε Καλὸν τὸ 14  
 ῥῆμα ὃ ἐλάλησας ποιῆσαι. <sup>15</sup>καὶ ἔλαβον ἐξ ὑμῶν ἄνδρας σοφοὺς καὶ ἐπιστήμονας καὶ συνετοὺς, 15  
 καὶ κατέστησα αὐτοὺς ἡγείσθαι ἐφ' ὑμῶν, χιλιάρχους καὶ ἑκατοντάρχους καὶ πεντηκοντάρχους  
 καὶ δεκαδάρχους καὶ γραμματοεισαγωγεῖς τοῖς κριταῖς ὑμῶν. <sup>16</sup>καὶ ἐντειλάμην τοῖς κριταῖς 16  
 ὑμῶν ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ λέγων Διακούετε ἀνὰ μέσον τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, καὶ κρίνατε δικαίως

7 χανααίων] και sup ras B<sup>2</sup>(uid) | ευφρατου] pr ποταμου Bab  
 8 ισαακ] pr τω Bab | ιακωβ] pr τω Bab 11 χειλιοπλασιως B<sup>a</sup>(χιλ- B<sup>b</sup>)A 14 ακριθτε F<sup>a</sup>  
 15 ηγεισθε A | χειλιαρχους B<sup>a</sup>(χιλ- B<sup>b</sup>) | εκατονταρχους F<sup>a</sup>(-τοντ- F<sup>a</sup>) | και πεντηκονταρχους B<sup>ab</sup>] om B<sup>a</sup>  
 16 κρινατε B<sup>a</sup>(κριν- B<sup>b</sup>)

AFMNΘa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)BCE<sup>a</sup> m<sup>a</sup> E<sup>a</sup>

cdptx | γην] γη a<sub>2</sub>: την rA(uid) | χανααίων] χανααιον b<sub>2</sub>:  
 χαναν ενE | αντιλιβανον] Antilibanonum L | εις] pr et L:  
 + spat (8) c | ποταμου του μεγαλου] μεγαλου ποταμου θcdsfgh  
 i<sup>a</sup>nr: om του μεγαλου q | ευφρατου] pr του e: pr ποταμου Bab  
 FMa<sup>b</sup>os-vxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>a</sup>E: ποταμου εφρατου b'wA: εφρατου cfr<sup>a</sup>

8 ιδετε] pr ειπε μοyses προς τοις υιουις ηλ d<sub>2</sub> | παραδεδωκεν  
 Bo] παρεδωκα uy: παραδεδωκα AFMNΘ rel (a 2<sup>a</sup> ex e 1<sup>a</sup>) BCE:  
 dedi E: ecce tradidi A(pr quod) L | ενωπιον υμων] pr uobis C:  
 uobis in conspectu nostro L: υμιν ενωπιον df: υμιν b<sub>2</sub>E | την  
 γην 1<sup>a</sup>] terra<sup>a</sup> hanc L: om m | εισπορευθεντες] ην πορευθεντες  
 a<sub>2</sub>: πορευθεντες M(mg)Θgn: εισελθοντες AFM(txt)Nacdehj-m  
 o-ra(txt)tan(txt)xyz(txt)b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: (και εισελθοντες 46) | κληρονομη-  
 σατε την γην] possidete hereditatem terrae huius L | (κατακλη-  
 ρονομησατε 32.64) | την γην 2<sup>a</sup>] αυτην n | (ην] pr και 18) |  
 ωμοσα] ωμοσεν ti cdkptxd<sub>2</sub> | υμων 2<sup>a</sup>] pr αυτων m<sup>a</sup>: ημων d |  
 ισαακ] pr τω B<sup>a</sup>AFMNΘaceg-inoq-vxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | ιακωβ] pr τω  
 B<sup>ab</sup>AFMNΘaceg-inoq-vxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | αυτοις] pr eam BCE: (αυτους  
 132): αυτων γ: (+ αυτην 64) | σπερμα g | αυτων] αυτου ο<sup>a</sup> |  
 αυτοις] αυτοις m: + την ρουσεν γαλα και μελι fiA E

9 ειπα] ta int lin p<sup>b</sup>: ειπον θcdsfgimd<sub>2</sub>: ειπεν a<sub>2</sub>: locutus  
 sum A | προς υμας] partim ex cori m<sup>a</sup>: (προς αυτους 16) | εκει  
 n | δεταμαι NΘ

10 κυριος-υμας] quia multiplicauit nos Dominus Deus  
 pater E | κυριος] (pr και 125): + enim CE | υμων] ημων AF<sup>a</sup>  
 ΘδijgkntwA: om el | ημας Ngw | εστε] post σημερον L: εσται  
 ANΘdshnopstwya<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: εστι c | om σημερον m | ωσει] ως F<sup>a</sup>(ei  
 suprascr F<sup>1</sup>)id<sub>2</sub><sup>a</sup> Cyt: καθως n(mg)z(mg) | om τα 1 | τω  
 πληθει] (εις πληθος 71): om τω a<sub>2</sub>

11 ημων εγ-πο<sup>a</sup>prAE | προσθησει NBE | υμιν 1<sup>a</sup>] + εις  
 πληθος i | ωι εστι] ωστε F<sup>a</sup>(ei suprascr F<sup>1</sup>)qr: εως m | εστε]  
 εσται Ashyd<sub>2</sub>: εστι c: ητε Cyt | χιλιοπλασιω] et multiplicabit  
 κεινενωπι nastrotonum L | ευλογησαι] ai ex cori q | ημας o |  
 ελαλησα i | υμιν 2<sup>a</sup>] ημων o

8 ωμοσα τοις πατρασι] ο' λ ωμοσε ti τοις πρσι v

12 τον-υμων 1<sup>a</sup>] α' οχλησιν υμων και αρμα υμων βαρος υμων b | την υποστασιν] α' το αρμα ο' το βαρος Mk(sine nom)vz: τας  
 αρσει k | υποστασιν] α' αρμα ο' βαρος F<sup>1</sup>: βασταγμ... F<sup>b</sup> | αντιλογιας] α' δικασια M

13 εις τας φυλας] εις τας επιτρ. F<sup>b</sup> | εφ-υμων 3<sup>a</sup>] εφ υμιν ηγουμενους υμων νε

14 ο ελαλησαι] ο ειπαι vz

15 και 8<sup>a</sup>-υμων 3<sup>a</sup>] ο' και παιδευτας ταις φυλαις υμων b

om 12-14 d<sub>2</sub>

12 πωι] pr ειπε μοyses προς τοις υιουις ηλ k: pr et AE:  
 + ergo L | δυνησωμαι Ncnta<sub>2</sub><sup>a</sup> | φερειν μορος AMaorxL | om  
 μονος C | υμων 1<sup>a</sup>] υμιν j | om και 1<sup>a</sup>-υμων 3<sup>a</sup> f | om και 1<sup>a</sup>-  
 υμων 2<sup>a</sup> c | om υμων 2<sup>a</sup> N | και 2<sup>a</sup>] η N | υμων 3<sup>a</sup>] υμας b': om m

13 εαυτοις ανδρας] uiros mihi ex uobis B | εαυτοις] pr ex  
 uobis A: εαυτοις fh<sup>a</sup>: αυτοις F<sup>a</sup>(e suprascr F<sup>1</sup>)kmqu: (υμιν  
 αυτοις 30): ex nobis L | φυλακας xa<sub>2</sub> | om και 3<sup>a</sup>-(15) συνε-  
 τους f | και 3<sup>a</sup>-υμων 2<sup>a</sup>] εφ υμων και καταστησω αυτους M |  
 om και 3<sup>a</sup> a | καταστησω BNΘgi(αι καταστησω sup ras)nua<sub>2</sub>A  
 + αυτους AF rel BCE: + ego L | εφ-υμων 3<sup>a</sup>] qui uobis  
 praesint in praecipitis Dñi L | εφ υμων] εφ ημων d<sup>a</sup>(uid): εφ  
 υμας A(εφ υμας ηγουμε sup ras 7 litt A<sup>a</sup>)bw: om achmrx |  
 ηγεμονας m | (υμων 3<sup>a</sup>] αυτων 130)

14 μοι] post ειπατε A-ed: om C<sup>a</sup> | και ειπατε] (και  
 ειπετε 32): om u: + mihi E | om o L

15 ελαβον] + τοις αρχιφουλοι b(mg)cdptxL | om εξ υμων  
 C<sup>a</sup> | (om και 2<sup>a</sup> 125) | επιστημονας] rudatoxas L | συνετοις]  
 + εις τας φυλας υμων biw | και κατεστησα] (και καταστησω 16.  
 77.130): καταστησαι a | αυτοις] om szL: + ηγεμονας q |  
 ηγεισθαι εφ υμων] duces super uos B: super uos duces A: ut  
 disponeret uobis L | εφ υμων] εφ υμιν dpqt: εφ υμας f: (υφ  
 υμων 16.130): υμιν m: (om εφ 77) | om και 5<sup>a</sup>-δεκαδαρχουι w |  
 om και 5<sup>a</sup>-πεντηκονταρχουι a<sub>2</sub> | om και 5<sup>a</sup> p | om και 6<sup>a</sup>-δεκα-  
 δαρχουι i | om και πεντηκονταρχουι B<sup>a</sup>dpt | πεντηκονταρχουι  
 και δεκαδαρχουι] enocatos et optiones L | om και δεκαδαρχουι  
 fd<sub>2</sub> | om και 7<sup>a</sup> p | δεκαδαρχουι] δεκαδρχουι o: δεκαρχουι Nb-  
 cgijkmnpqy | τοις κριταις υμων] pr en m: ταις φυλαις υμων gn:  
 om C: (+ εις τας φυλας υμων 71)

16 om και 1<sup>a</sup>-υμων 1<sup>a</sup> ejlu | (τοις κριταις υμων] υμιν 71) |  
 υμων 1<sup>a</sup>] ημων s: om b' | om εκεινω f | διακουετε] (διακουσετε  
 16.77): διακουσατε ej: ακουεται n<sup>b</sup> | om των-μεσον 3<sup>a</sup>] | υμων  
 2<sup>a</sup>-αδελφου] αυτου e | om υμων 2<sup>a</sup> C | κρινεται δικαιοις c | κρινατε



17 ἀνὰ μέσον ἀνδρὸς καὶ ἀνὰ μέσον ἀδελφοῦ καὶ ἀνὰ μέσον προσηλύτου αὐτοῦ. 17 οὐκ ἐπιγνώσῃ B  
 πρόσωπον ἐν κρίσει, κατὰ τὸν μικρὸν καὶ κατὰ τὸν μέγαν κρινεῖς, οὐ μὴ ὑποστείλῃ πρόσωπον  
 ἀνθρώπου, ὅτι ἡ κρίσις τοῦ θεοῦ ἐστίν· 17 καὶ τὸ ῥῆμα ὃ ἐὰν σκληρὸν ᾖ ἀφ' ὑμῶν, ἀνοίσετε αὐτὸ 17 d<sub>2</sub>  
 18 ἐπ' ἐμέ, καὶ ἀκούσομαι ὑμῶν. 18 καὶ ἐνετείλαμην ὑμῖν ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ πάντας τοὺς λόγους  
 οὓς ποιήσετε.  
 19 19 Καὶ ἀπάραντες ἐκ Χωρὴβ ἐπορεύθημεν πᾶσαν τὴν ἔρημον τὴν μεγάλην καὶ τὴν φοβερὰν  
 ἐκείνην ἣν εἶδετε, ὁδὸν ὄρους τοῦ Ἀμορραίου, καθότι ἐνετείλατο Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἡμῖν, καὶ  
 20 ἤλθομεν ἕως Καδὴς Βαρνή. 20 καὶ εἶπα πρὸς ὑμᾶς Ἠλθατε ἕως τοῦ ὄρους τοῦ Ἀμορραίου, ὃ ὁ  
 21 κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν δίδωσιν ὑμῖν· 21 ἴδετε παραδédωκεν ὑμῖν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν πρὸ προσώπου  
 ὑμῶν τὴν γῆν· ἀναβάντες κληρονομήσατε, ὃν τρόπον εἶπεν Κύριος ὁ θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν  
 22 ὑμῖν· μὴ φοβείσθε μηδὲ δειλιάσητε. 22 καὶ προσήλθατέ μοι πάντες καὶ εἶπατε Ἀποστείλωμεν  
 ἄνδρας προτέρους ἡμῶν καὶ ἐφοδευσάτωσαν 1 ἡμῖν τὴν γῆν, καὶ ἀναγγειλάτωσαν ἡμῖν ἀπόκρισιν, 1 v  
 23 τὴν ὁδὸν δι' ἧς ἀναβησόμεθα ἐν αὐτῇ, καὶ τὰς πόλεις εἰς ἃς εἰσπορευσόμεθα εἰς αὐτάς. 23 καὶ

17 μικρον B\*(μικ- B<sup>b</sup>)21 δειλιάσητε B<sup>ab</sup>] διλιάσητε B<sup>a</sup>: διλιάσηται A: δηλιάσητε F  
23 απαγγειλάτωσαν B\*(αυ- Bab)AFMNΘa-u(v)w-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)B<sup>b</sup>C<sup>m</sup>E<sup>L</sup>

B(κρειν- B\*)bmwx | κρινετε AFMNΘ rell | om ανδρος—μεσον 3<sup>o</sup>  
 q | om ανα μεσον 3<sup>o</sup> dr<sup>a</sup>E | αδελφου του αδελφου αυτου AFM  
 acjoy: αδελφου αυτου ld<sub>2</sub><sup>a</sup>(uid): + αυτου fhikmqrsuxzb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>a<sup>a</sup>B<sup>b</sup> |  
 προσηλυτου + αδελφου αδελφου f | om αυτον a<sup>a</sup>E

17 ουκ επιγνωση pr και m: ου (+ μη γ<sub>1</sub>) ληψη Cyr: et non  
 sumes (-metis E\*)A<sup>a</sup>E: non sumes C<sup>L</sup>(-mis) Spec-ed: non ac-  
 cipies Spec-codd: non accipietis Luc | επιγνωσεσθε AMΘbdgh  
 noprtv[mg]wyz[mg]d<sub>2</sub> | κατα 1<sup>o</sup> και a<sub>2</sub> | om τον 1<sup>o</sup> p | μικρον  
 μεγαν c<sup>a</sup>: μεγα u | και 1<sup>o</sup> αυ<sup>a</sup> Luc | om κατα 2<sup>o</sup> bginq Phil-  
 codd | om τον 2<sup>o</sup> p | μεγαυ μεγα na<sub>2</sub> | μικρον c<sup>a</sup>u | κρινεις  
 κρινης N: iudicare iuste E<sup>a</sup>: + iuste Spec-cod | ου μη υποστειλη  
 pr και (16) A: et non sumes E(-metis E<sup>a</sup>): non sumes C<sup>m</sup>L  
 Spec: non sumas Luc | υποστειλη m | ανθρωπου hominu<sup>a</sup> L  
 Spec-ed: om m | om η 1<sup>o</sup> k | (om το 3<sup>o</sup>) | αν—υμων 1<sup>o</sup>  
 durum iudebitur vobis L | αν gnxa<sub>2</sub> | η σκληρον AO(uid)bgn  
 oprsvb<sub>2</sub> | η 2<sup>o</sup> post υμων 1<sup>o</sup> h<sup>a</sup>L: om x<sup>a</sup> | αφ υμων post me  
 fi: ef υμων bw: υπερ υμας g | ανοισετε ανοιζεται θcno: ανοι-  
 σαιτε ej | αυτο om m<sup>a</sup>E<sup>L</sup> | τας (1) x | (pros me 6<sup>a</sup>)  
 arud me L | ακουσομαι pr ego L: ακουσαμε c | υμων 2<sup>o</sup> B  
 αυτου cegjmas: αυτο AFMNΘ rell B<sup>b</sup>C<sup>m</sup>E<sup>L</sup>: om A

18 om υμιν jm | παντας—ους omne uerbum quod L  
 παντας τοις τοις απαντας o | παντας post λογους F<sup>b</sup>: post  
 τοις AF<sup>a</sup>MNΘacf-ilmptrxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om τοις d | ποιησετε ποιη-  
 σαιτε o: εποιησατε la<sub>2</sub>

19 εκ εν a<sub>2</sub> | χωρηβ] χωριβ ghmn: σχωβ A | επορευ-  
 θημεν pr et L | πασαν post την 1<sup>o</sup> m | om την 3<sup>o</sup> fi | εκεινην  
 ην ειδατε qmas nos quidem uidistis A: om εκεινη E: om  
 ην uy | ορους pr του Θbdgprtv | αμορραιου] αμορραιου n:  
 αμορραιου h: + εκεινου r | om καθοτι—(20) αμορραιου N  
 κυριος—ημιν nobis Dñs Dñs L | (om κυριος 71) | om ο θεος  
 F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>(uid)nos) | ημων υμων l: om ox<sup>a</sup>C<sup>m</sup> | ημιν υμων la<sub>2</sub>:  
 om n | om και 3<sup>o</sup>—βαρνη B<sup>a</sup> | om ηλθομεν—(20) υμας j |  
 καθδης fk | βαρνη d

20 ειπα ειπον Θbdgmwv: ειπατε a<sub>2</sub> | υμας ημας o: ημας  
 εν τω καιρω εκεινω λεγων d: + εν τω καιρω εκεινω λεγων Θbgnp

17 ουκ επιγνωση ου τιμη... F<sup>b</sup> | υποστειλη εντραπ... F<sup>b</sup>: α' κρυψης σ' δολιευσης δ | αφ υμων σ' υπερ υμας Mvz(sine nom

19 ημων pr των πρων z

22 αποστειλωμεν σ' λ αποστειλωμεν v | και εφοδευσατωσαν ινα κατασκευσθαι δ | εφοδευσατωσαν κατασκευσθαι F<sup>b</sup> |  
 την γην (?) ενακιμ M | εισπορευσομεθα ειστελευσομεθα Mz

Β ἤρρεσεν ἐναντίον μου τὸ ῥῆμα, καὶ ἔλαβον ἐξ ὑμῶν ἰβ' ἄνδρας, ἄνδρα ἓνα κατὰ φυλὴν. 24 καὶ 24  
 ἐπιστραφέντες ἀνέβησαν εἰς τὸ ὄρος, καὶ ἤλθοσαν ἕως Φάραγγος βότρυς, καὶ κατεσκόπευσαν  
 αὐτήν. 25 καὶ ἐλάβοσαν ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν ἀπὸ τοῦ καρποῦ τῆς γῆς καὶ κατήνεγκαν πρὸς 25  
 ἡμᾶς, καὶ ἔλεγον Ἀγαθὴ ἡ γῆ ἣν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν δίδωσιν ἡμῖν. 26 καὶ οὐκ ἠθελήσατε ἀνα- 26  
 βῆναι, καὶ ἠπειθήσατε τῷ ῥήματι Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν. 27 καὶ διεγογγύζετε ἐν ταῖς σκηναῖς 27  
 ὑμῶν καὶ εἶπατε Διὰ τὸ μισεῖν Κύριον ἡμᾶς ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, παραδοῦναι ἡμᾶς  
 εἰς χεῖρας Ἀμορραίων, ἐξολεθρεῦσαι ἡμᾶς. 28 ποῦ ἡμεῖς ἀναβαίνομεν; οἱ ἀδελφοὶ ὑμῶν ἀπέστησαν 28  
 ὑμῶν τὴν καρδίαν λέγοντες Ἔθνος μέγα καὶ πολὺ καὶ δυνατώτερον ὑμῶν, καὶ πόλεις μεγάλαι καὶ  
 τετειχισμέναι ἕως τοῦ οὐρανοῦ· ἀλλὰ καὶ υἱοὺς γιγάντων ἐωράκαμεν ἐκεῖ. 29 καὶ εἶπα πρὸς 29  
 ὑμᾶς Μὴ πτήξετε μηδὲ φοβηθῆτε ἀπ' αὐτῶν. 30 Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὁ προπορευόμενος πρὸ 30  
 προσώπου ὑμῶν, αὐτὸς συνεκπολεμήσει αὐτοὺς μεθ' ὑμῶν κατὰ πάντα ὅσα ἐποίησεν ἡμῖν ἐν γῇ  
 Αἰγύπτῳ. 31 καὶ ἐν τῇ ἐρήμῳ ταύτῃ ἣν εἶδετε, ὁδὸν ὁρους τοῦ Ἀμορραίου, ὡς ἐτροφοφόρησέν σε 31  
 Κύριος ὁ θεὸς σου ὡς εἰ τις τροφοφόρήσει ἄνθρωπος τὸν υἱὸν αὐτοῦ, κατὰ πᾶσαν τὴν ὁδὸν ἣν

23 ἰβ' δωδεκα AF

27 μεισεν B\*(μσ- Bb)F\* | εξολοθρευσαι Bb

28 ὑμων 3° B\*b | ἡμων Bab | τετειχισμεναι B\*(-τειχ- B\*b)

29 πτηξεται A

31 τροφοφορησει B\*(τροφ- Bb) | ην 2° B\*(uid)b | pr eis B\*

AFMNΘa-uw-b<sub>2</sub>ABCE<sup>(im)</sup>EL

23 εφ'αυτων μου miki CEEL | εφ'αυτων AFMNacdehj-mo  
 prstxyz(txt)b<sub>2</sub> | μου εμου fi: (υμων 18): ku q | ρημα | +quod  
 dixisti E | (υμων 126): descendunt E | om αυδρα fi° | om ενα d

24 επιστραφετες αποστραφεντες fi: euntes L: ierunt A  
 E(+e) | εως του ορους m | eis επι IB | ηλθοσαν ηλθον θbc  
 gpxwxa<sub>2</sub>: ηλθομεν N | κατεσκοπευσαν κατεσκοπησαν j: εκατε-  
 σκοπευσαν M: (εσκοπευσαν 126): excoliauerunt L | αυτην  
 terram E

25 ελαβον AFMΘabdfghk-prtuwxayab<sub>2</sub> | (om εν—αυτων  
 126) | απο εκ b'q | (των καρπων 71) | κατηνεγκαν (προση-  
 γεκα 130: descendunt 126): descendunt L | υμας lw | και 3°  
 pr και επιστρεψαν ημων ρημα a(απεστρ-)cpxA: pr και επε-  
 στρεψαν ρημα d | ελεγον—γη indicauerunt nobis quia terra  
 esset bona L | (ελεγοσαν 71.130°) | κυριος—διδωσιν δωσει ks o  
 θι ημων m | κυριος—ημων post ημων E | ημων υμων l: om dp  
 qta<sub>2</sub>A-ed | διδωσιν dabit BCEL | ημων υμων dflop: ημων F\*

26 ηθελησατε ηθελησα.εν F\*(-σατε F'): ηθελεται Θ | και  
 2° αλλ AFMachklmoqxyb<sub>2</sub>BCE | ηπειθησατε ηπειθησα.εν F\*  
 (-σατε F'): ηπειθησατε w | τω ρηματι το ρημα d: (τω ονοματι  
 16): +αυτον q | κυριου pr του q: om bmwa<sub>2</sub> | του και q:  
 om Θp | υμων AF(u sup ras F')Machikors°w-zb<sub>2</sub> A-codd B  
 CE

27 διεγογγυζετε Bbc<sup>2</sup>uwx<sub>2</sub> διεγογγυζετε p: διεγγιζεται  
 c°: διεγογγυζατε AFMNΘ rell: (εγογγυζατε 71.126): nunt-  
 iauastis ABCEEL | ημων dm | και 2°—ημας 1° λεγοντες  
 μισων ημας κυριος 126) | κυριου post ημας 1° dL Luc: kt mux:  
 om N | ημας 1° υμας b'ejl: om A | εξηγαγεν pr et ideo L |  
 ημας 2° υμας l: +ks Ny | γης t | δουσαι a | ημας 3°  
 υμας l: om k | om eis—ημας 4° F\*(hab F<sup>1</sup>me<sup>1</sup>id) | χειρας pr  
 τας AF<sup>1</sup>Mahoqxyb<sub>2</sub>: παλαιη E | αμορραιων pr των AF<sup>1</sup>Makl  
 moqxyb<sub>2</sub>: των αμορραιων h | εξολεθρευσαι pr και θbdfgipntw  
 Luc: (pr του 32): αποκτειναι F<sup>1</sup> | ημας 4° υμας l

28 του pr et nunc A-codd: pr nunc A-ed: idi cum L:  
 +igitur E | ημεις υμεις lo: om AL | αναβαινομεν αναβαι-  
 νομεν m°: ανωβαιμεν l: ascenderimus L: ascenderunt BC | οi  
 pr nam L: +de AFMNabdf-iklmo-rtuwyb<sub>2</sub>ABCE | υμων  
 1° ημων θεκkm°ax | om απεστησαν s | υμων την καρδιαν την

23 εφ'αυτων εφ'αυτι M | κατα φυλην κατα σκηπτρ.. Fb

26 και 2° ο' ο' αλλ η sz | ηπειθησατε—κυριου ο' παρεπικρανατο το στομα ku sz(θ' uid pro ο') | ηπειθησατε α' προσηρισατε  
 M(-pss):sz 28 απεστησαν ο' εξελυσαν b | τετειχισμεναι—ουρανον διηρμεναι εν ονω δ

31 ετροφοφορησεν α' ηρεν M: ο' εβαστασεν cj | ως 2°—υιον α' ωσει αραι τροφος τον υν ej | τροφοφορησει α' αραι M: ο' (2)  
 βαστασαι b | ανθρωποι της s

καρδιαν υμων AFMacdhklmptyb<sub>2</sub>: ημων την καρδιαν fi: την  
 καρδιαν ημων x: την καρδιαν αυτων o: αφ ημων την καρδιαν  
 ημων θ: corda uestra AC: senos nestros L: om υμων sB°:  
 (om την καρδιαν 16) | εθνος—πολυ gens magna est et dura  
 nulla Luc | εθνοι pr uidimus E | om και 1° bwB | πολυ  
 και πο(uid) N: om k | πολυ + και ισχυρον θbdfgrw: +ισχυ-  
 ρον n | om και 2° b' | δυνατωτεροι (18.128) E | υμων 3° B\*b  
 bchlwl Luc | ημων BabAFMNΘ rell ABCE | μεγαλας u | om  
 και 4° IB | τετειχισμενας u | εωρακαμεν ευρομεν p

29 ειπον θbgmnw | υμας ημας s: +εν τω καιρω εκεινω  
 λεγων cfiEEL(om λεγων EL) | om πτηξετε μηδε l | πτηξετε  
 πτηξεται c: πτηξετε s: πτησθητε N: loquannini Luc | μηδε  
 και μη m | φοβηθητε πτησθητε o | απ αυτων quetiquam ex  
 illis L: (ap αυτης 77)

30 υμων 1° ημων FMΘd-gikmnpqrta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE Luc-cod: om  
 b Ath | om o 2° l | προσπορευομενος doa<sub>2</sub> | υμων προ προσω-  
 που m | αυτος pr και ejxz: (om 126) | συνεκπολεμησει—υμων  
 3° dat fugiam contra eos pro uobis A | συνεκπολεμησει σ 1°  
 sup ras r°: ουν εκπολεμησει ch: ποληξεσει k: debellabit et  
 exfugabit L | om αυτους kE | κατα pr και F°: και f |  
 εποιησεν ημων fecit in uobis magnalia L | ημων B(ious<sub>2</sub>) om  
 q: υμων AFMNΘ rell ABCE Luc | om γη chx | αιγυπτω  
 αιγυπτου θqw: +κατ οφθαλμους ημων d A-codd: +κατ οφθαλ-  
 μους υμων ackptxy A-ed: +κατ οφθαλμους αυτων A<sup>2</sup>(in mg et  
 sup ras)

31 cf Acta xiii 18 ετροφοφορησεν αυτους εν τη ερημω || ην 1°  
 η a<sub>2</sub> | ειδερε (ειδες 71): uidetis BL Luc | οδον 1°—αμορραιου  
 BbwB° om AFMNΘ rell (hab οδον ορους i°) ABCEEL Luc |  
 ετροφοφορησεν ετροφορησεν u°: ετρεφοφορησεν o: ετροποφορησεν  
 M(mg)N°θbedgi°ns(mg)wxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Acta Or-gr: ετροπαιοφορησε  
 f | om se dejm | om son m | ως 2°—ανθρωποις quemadmodum  
 qui nutrit L | (om ως ει τις 130) | ei οικ l: om b'f | om τις  
 AFMacehj-morsxyzb<sub>2</sub>AB(uid)C(uid)E | τροφοφορησει B<sup>2</sup>u  
 τροφορησαι M(txt): τροποφορησει B<sup>2</sup>Nn Or-gr: τροποφορησαι  
 M(mg)θbcgis(mg)wxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Or-gr: ετροφοφορησεν l: τροπαιο-  
 φορησαι f: τροφοφορησαι AFs(txt) rell: foueat Luc: παιδευσαι  
 Phil (-sei codd j) | ανθρωποις aion kin: pater B | αυτου

24 φαραγγος α' χειμαρρον Fb(sine nom)Mb



32 ἐπορεύθητε ἕως ἡλθετε εἰς τὸν τόπον τοῦτον. 32 καὶ ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ οὐκ ἐνεπιστεύσατε Κυρίῳ B  
 33 τῷ θεῷ ἡμῶν, 33 δς προπορεύεται πρότερος ὑμῶν ἐν τῇ ὁδῷ ἐκλέγεσθαι ὑμῖν τόπον, ὁδηγῶν ὑμᾶς  
 ἐν πυρὶ νυκτός, δεικνύων ὑμῖν τὴν ὁδὸν καθ' ἣν πορεύεσθε ἐπ' αὐτῆς, καὶ ἐν νεφέλῃ ἡμέρας.  
 34 καὶ ἤκουσεν Κύριος τὴν φωνὴν τῶν λόγων ὑμῶν, καὶ παροξυνθεὶς ὤμοσεν λέγων 35 Εἰ ὄψεται  
 36 τις τῶν ἀνδρῶν τούτων τὴν ἀγαθὴν ταύτην γῆν, ἣν ὤμοσα τοῖς πατράσιν αὐτῶν. 36 πλὴν Χαλεβ  
 υἱὸς Ἰεφοννῆ, οὗτος ὄψεται αὐτήν, καὶ τούτῳ δώσω τὴν γῆν ἐφ' ἣν ἐπέβη καὶ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ,  
 37 διὰ τὸ προσκείσθαι αὐτὸν τὰ πρὸς Κύριον. 37 καὶ ἐμοὶ ἐθυμώθη Κύριος δι' ὑμᾶς λέγων Οὐδὲ σὺ  
 38 οὐ μὴ εἰσέλθῃς ἐκεῖ. 38 Ἰησοῦς υἱὸς Ναυὴ ὁ παρεστηκώς σοι, οὗτος εἰσελεύσεται ἐκεῖ. 39 αὐτὸν 39  
 39 κατίσχυσον, ὅτι αὐτὸς κατακληρονομήσει αὐτὴν τῷ Ἰσραὴλ. 39 καὶ πᾶν παιδίον νέον ὅστις οὐκ  
 οἶδεν σήμερον ἀγαθὸν ἢ κακόν, οὗτοι εἰσελεύσονται ἐκεῖ, καὶ τούτοις δώσω αὐτήν, καὶ αὐτοὶ  
 40 κληρονομήσουσιν αὐτήν. 40 καὶ ὑμεῖς ἐπιστραφέντες ἐστρατοπεδεύσατε εἰς τὴν ἔρημον, ὁδὸν τὴν  
 41 ἐπὶ τῆς ἐρυθρᾶς θαλάσσης. 41 καὶ ἀπεκρίθητέ μοι καὶ εἶπατε Ἠμάρτομεν ἔναντι Κυρίου τοῦ

33 δεικνύν B<sup>1b</sup> δεικνύν B<sup>2</sup>: δειγνύν A: διγνύν F<sup>2</sup> | πορεύεσθαι A  
 34 παροξυνθεὶς B<sup>2</sup>(-εξ. B<sup>2b</sup>) 38 υἱος + ras (1) uid B  
 39 η sup ras (2) B<sup>2b</sup> | τούτοις το, οἱ sup ras B<sup>2</sup>(uid)

AFMNΘα-uw-b<sub>2</sub>AB(C)EΛ

εαυτον i | <om κατα 126> | <om την 126> | η pr eis B<sup>2</sup>bw:  
 η d: om M | <επορεύθητε> ambulatis Luc | <εως> (32) τούτω  
 οὕτως m | om εως ἡλθετε i<sup>2</sup> | <εως> ως 30 | ἡλθατε Nhjux-a<sub>2</sub>  
 32 om και-(33) τοπων Luc | <ενεπιστεύσατε> sa sup ras o<sup>2</sup>:  
 επιστευσате dejmsuz | κυριω pr τω f: post τω a<sub>2</sub>: om d |  
 υμων AFMΘα-dij-uvwxyz<sup>2b</sup>, A-codd B<sup>2</sup>EΛ

33 προπορεύεται Biwx | προπορεύεσθαι Nbfsgnq: πορεύεσθαι  
 amz: πορεύεσθαι AFMΘ rell: ἀμβύλας L | πρότερος πρότερον  
 f: εμπροσθεν Θ | υμων post οδω ej: ημων iC | εν τη οδω post  
 υμων i<sup>2</sup> o | υμων i<sup>2</sup> ημων p: + εν τη οδω a | <οδηγῶν> οδηγῶν  
 x: οδηγῶν N | πυρὶ στυλῳ πυρὸς km | νυκτὸς post υμων 2<sup>o</sup>  
 q | δεικνύν pr και N<sup>2</sup>A-codd | υμων 2<sup>o</sup> ημων y: υμων l:  
 + igni A-codd | καθ-αυτῆς quomodomodum ambulare possitis  
 in ea L: ut ambularetis in eam Luc | om καθ a<sub>2</sub> | πορεύεσθε  
 πορεύεσθε gnA(uid): πορεύεσθε uB<sup>2</sup>C: πορεύεσθε Ni: επο-  
 ρευθηται a<sub>2</sub> | <om επ αυτης και 126> | επ αυτης απ αυτης a<sub>2</sub>:  
 εν αυτη AFMNacghk-orxhb<sub>2</sub>E(uid) | om εν 3<sup>o</sup> as | ημερα c

34 ηκουσεν pr ως A | της φωνης ejxz | του λογον nL(uid) |  
 om και 2<sup>o</sup> A

35 οψεσθε d | τούτων om B<sup>2</sup>: + η γυναι η ποστηρα αυτη  
 M(mg)b(mg)cdp<sup>2</sup>x (om αυτη M<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>me) | την-γην 1ertam illam  
 bonam L | αγαθην ταυτην γην Bbw | γην την αγαθην Nejsuz  
 AB<sup>2</sup>E(uid): γην την αγαθην ταυτην AFMΘ rell: γην Cyr | om  
 ην c | ὤμοσα pr εγω q: ὤμοσαν a<sub>2</sub>: + τὸν δοῦναι c(om του)  
 xA | τοῖς πατράσιν εἰς B<sup>2</sup> | αὐτῶν υμων cejn<sup>2</sup>asx: ημων a<sub>2</sub>

36 χαλεβ χαλεω w: χαλεφ m | υἱος υιου Thdt | <εφώνη>  
 <εφῶνι 125>: εφῶνση b'n: εφῶση Mcijl<sup>2</sup>moA<sup>2</sup>C Cyr-ed:  
 εφῶν p: εφῶνη fB Thdt: εφῶνι d(uid): <εφῶν 126>: εφῶση  
 l<sup>2</sup>: Scphone L | οὗτος pr η l: αὐτοῖς cx<sup>2</sup>E(uid) | τούτω τουτο  
 Ndprq: εἰ B<sup>2</sup>C<sup>2</sup>E | την γην ταυτην u: αυτην γην o: αυτην c |  
 ην η q | <επεβη> + εν αυτη ax: + επ αυτη c | και τοις υιοις  
 sup ras(uid)<sup>2</sup>: et filius L | <αυτων υιοις 77> | δια-κυριω  
 fraetere quod se tradiderit fraeceptis Dñi L: <om 126> |  
 προσκείσθαι l | om τα u | κυριω pr τω ejm: 9f f

37 <κυριος> pr o 125 | υμας ημας b<sup>2</sup>p: υμων l | συ pr  
 αυτοις d | om ου x

38 ιησους pr quia E: pr αλλ η kA: pr sed L: (+de  
 126) | υιος pr o ea<sub>2</sub> Thdt: + o του bw | ναυη ναυι m: ναβη  
 du: ναβι p: ναυη F<sup>2</sup>bM(mg) | σου f | ουτοι αυτοι xE(uid) |  
 εἰσελεύσεται εἰσεται h: ελευσεται Thdt-cod | <εκει> εν αυτη m |  
 κατισχυσον κατισχυσεν bw: + ουτοι y<sup>2</sup> | αυτος αυτον h<sup>2</sup> |  
 κατακληρονομήσει κατακληρονομήση i<sup>2</sup>: κατακληροδοτήσει AF  
 M(txt)Nacdehijklpqs(txt)txyz(txt)b<sub>2</sub>: <κατακληρονομοδοτήσει 30:  
 κληρονομήσει 126.128>

39 και i<sup>2</sup>o (pr o οχλος 127): pr και τα παιδια υμων α ειπατε  
 εν διαρπαγη εσεσθαι AFNb-ej-mpqstw-zb<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>E [και pr φ z |  
 τα παιδια] ο οχλος c<sub>2</sub>kx: nati et filii A | om υμων m | al on ck  
 x | ειπατε pr υμεις k | εν διαρπαγη εν διαρπασει lm: εις διαρ-  
 παγην cejksx<sup>2</sup>A(uid)B(uid) | εσεσθαι εσεσθε AF<sup>2</sup>Nl: εσται  
 c<sub>2</sub>kx: εσονται dpt | <οστις> o k: <οιοι 127> | οιδει οι ex cori x<sup>2</sup>:  
 οιδε fm | η et E | αυτοι i<sup>2</sup> E | τούτοις <τούτοις 16>: εἰς E  
 L | αυτην i<sup>2</sup> αυτων p: illa L | om και 3<sup>o</sup>-αυτην 2<sup>o</sup> d |  
 αυτοι οἱτοι u: <om 126> | κληρονομήσουσιν κληρονομήσασιν  
 ga<sup>2</sup>: κληρονομήσωμεν g<sup>2</sup>: <κληροδοτήσουσιν 77>: κατακληρονο-  
 μήσουσιν qix | αυτην 2<sup>o</sup> αυτη o

40 και υμεις επιστραφευτες his scr o(ημ. 2<sup>o</sup>) | <om και  
 18> | επιστραφευτες αποστραφευτες ejauz(txt): + εαυτοις cdpt  
 x | εστρατοπεδευσате εστρατοπεδευσате mqa<sub>2</sub>E<sup>2</sup>: εστρατοπαιδευ-  
 σαυτες o: επεστρατοπεδευσата i<sup>2</sup>: απεβητε M(mg)ha(mg)z(mg):  
 comitatis estis L | εις-οδον in via solitudinis L | <om την 1<sup>o</sup>  
 16> | om οδον την Θ<sup>2</sup>(hab Θ<sup>2</sup>me) | om οδον a<sub>2</sub> | την επι της  
 επι bdfgn<sup>2</sup>opt: <om 126: om την 73> | της την n<sup>2</sup> | της  
 ερυθρας θαλασσης θαλασσης της ερυθρας x: της θαλασσης ερυ-  
 θρας c

41 <om και απεκριθητε μοι 126> | μοι BNΘb<sup>2</sup>qAB<sup>2</sup>EΛ post  
 ειπατε AFM rell B | ειπατε + μοι b<sup>2</sup>qE | εναντιον AFNΘab<sup>2</sup>  
 cdfgi-lynosuxb<sub>2</sub> | <om κυριω του 71> | κυριου pr του o: om  
 f<sup>2</sup> | om του θεου L | ημεις pr nati L: υμεις n<sup>2</sup>(uid): ημας c |

32 λογῷ ρηματι Ms

33 εκλεγεσθαι α' κατασκοπησαι M

36 πλῆν α' παρικοι M | προσκεισθαι α' πληρωσαι M

38 ιησους α' ιωσουα M

39 και i<sup>2</sup>o pr α' και τα παιδια υμων α ειπετε εν διαρπαγη εσεσθαι M (sub φ)

40 και-ερημων α' και υμεις νευσατε αυτοις και επαρατε την ερημον σ' ... αναστρεψαντες επαρατε εις την ερημον s(om α') z | εστρατοπεδευσате οι λ απηρατε b

Β θεοῦ ἡμῶν· ἡμεῖς ἀναβάντες ὁπολεμήσομεν κατὰ πάντα ὅσα ἐνετείλατο Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἡμῖν.  
 41 καὶ ἀναλαβόντες ἕκαστος τὰ σκευὴ τὰ πολεμικὰ αὐτοῦ καὶ συναθροισθέντες ἀνεβαίνετε εἰς τὸ ὄρος.  
 42 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς μέ Βίπὸν αὐτοῖς Οὐκ ἀναβήσεσθε οὐδὲ μὴ πολεμήσετε, οὐ γάρ 42  
 εἰμι μεθ' ὑμῶν· καὶ οὐ μὴ συντριβήτε ἐνώπιον τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν. 43 καὶ ἐλάλησα ὑμῖν, καὶ 43  
 οὐκ εἰσηκούσατέ μου· καὶ παρέβητε τὸ ῥῆμα Κυρίου, καὶ παραβιασάμενοι ἀνέβητε εἰς τὸ ὄρος.  
 44 καὶ ἐξῆλθεν ὁ Ἀμορραῖος ὁ κατοικῶν ἐν τῷ ὄρει ἐκείνῳ εἰς συνάντησιν ὑμῖν, καὶ κατεδίωξαν 44  
 ὑμᾶς ὥς εἰ ποιήσαισαν αἱ μέλισσαι, καὶ ἐτίτρωσκον ὑμᾶς ἀπὸ Σηεὶρ ἕως Ἑρμά. 45 καὶ καθί- 45  
 σαντες ἐκλαίετε ἐναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν, καὶ οὐκ εἰσήκουσεν Κύριος τῆς φωνῆς ὑμῶν οὐδὲ  
 προσέσχεν ὑμῖν. 46 καὶ ἐνεκάθησθε ἐν Καδὴς ἡμέρας πολλὰς, ὅσας ποτὲ ἡμέρας ἐνεκάθησθε ἐκεῖ. 46  
 1 Καὶ ἐπιστραφέντες ἀπήραμεν εἰς τὴν ἔρημον, ὁδὸν θάλασσαν ἐρυθράν, ὃν τρόπον ἐλάλησεν 1 II  
 Κύριος πρὸς μέ, καὶ ἐκυκλώσαμεν τὸ ὄρος τὸ Σηεὶρ ἡμέρας πολλὰς. 2 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς μέ 2  
 3 Ἰκανούσθω ὑμῖν κυκλοῦν τὸ ὄρος τοῦτο, ἐπιστράφητε οὖν ἐπὶ βορρᾶν· 4 καὶ τῷ λαῷ ἔντειλαι 3  
 λέγων Ἵμεῖς παραπορεύεσθε διὰ τῶν ὁρίων τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν υἱῶν Ἡσαύ, οἳ κατοικοῦσιν ἐν  
 Σηεὶρ, καὶ φοβηθήσονται ὑμᾶς καὶ εὐλαβηθήσονται ὑμᾶς σφόδρα. 5 μὴ συνάψητε πρὸς αὐτοὺς 5

41 ανεβενετε Α  
 44 ποιησαν Β | και 3° B<sup>b</sup> | om B<sup>a</sup>  
 II 1 ερημον B<sup>b</sup> | om B<sup>a</sup>

43 εισηκουσεται Α | και 3° sup ras B<sup>b</sup>(uid)  
 45 καθεισαντες F<sup>a</sup>  
 46 om εκει B<sup>b</sup>  
 4 στείλε Β | παραπορευεσθαι Α | ορειων B<sup>a</sup>(-ρι- B<sup>b</sup>)

AFMNΘa-u(v)w-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>

αναβαντες] an 2° sup ras c<sup>a</sup>: αναβησωμεν n: om B | πολεμη-  
 σμεν] (post πάντα 46): πολεμησωμεν AMdgihlqprt-wy-b<sub>2</sub>:  
 πολεμῆσαι n: πολεμησωμεν και ποιησωμεν Θ: (+ και ποιησωμεν  
 127) | κατα πάντα οσα] sicut A | κατα] και d | ἡμων 2° | ὑμων  
 16°: om d | ἡμιν sup ras j<sup>a</sup>: om efimx | αναλαβοντες] ανα-  
 λαμβανοντες d: (λαβοντες 126): sinpssistis B | τα 1°—αυτου  
 arma nostra signatoria B | (σκευη τα πολεμικα) αρματα 126) |  
 (σκευη) + αυτον 127) | αυτον τα πολεμικα θbgkmmow | και  
 συναθροισεντες] om uE: om και dA(uid)B<sup>1</sup> | ανεβαινετε] ανα-  
 βαινετε a-cjprswyz(txt)a<sub>2</sub>: ανεβητε θghnz(mg)ABE: αναβητε  
 o | om eis f | (om το 16°)

42 κυριος] + o θ<sup>i</sup> d: + sic B | ειπον] ειπ.. F<sup>a</sup>: ειπεν Fb<sup>2</sup>  
 Θ: ειπε bgmw: ειτε o: μωσων N<sup>a</sup>(uid) | αυτους 32) | ουκ o:  
 ουκ o: (ανεβαινετε 16) | ουκ μη] ουδ ου μη f: ουκ j: om μη  
 aesunxza<sub>2</sub> | πολεμησετε] πολεμησητε FNbcdghlnoqw: εκπολε-  
 μησετε j: exphugnabitis quicquidam B | ου 1°] ουδε N | και ου  
 μη] ne ABE: om B | συντριβητε] συντριβησητε o: συντριβη-  
 σεσθε fiB | om εχθρων d | ὑμων 2°] pr ἡμων M<sup>a</sup>: ἡμων h<sup>a</sup>o:  
 + και ου μη ειπτε παλιν o

43 ὑμιν] + ista omnia B | εισηκουσατε] εισακουσατε ois:  
 εισακουετε m: ηκουσατε f | και παρεβητε] αλλα παρεβητε bw:  
 ουδε εποικησατε κατα dpt | κυριου] + του θ<sup>i</sup> και υπερηφανησατε  
 fi | (παρβιασάμενοι] διαβιασάμενοι 32: om 126) | ανεβητε] ανα-  
 βητε y: ανεβαινετε r Cyr(uid): αναβαινετε a | eis] επι Phil

44 αμορραιος] αμορραιος l: αμορραιος a<sup>a</sup>: αμμορραιος h:  
 αμμορραιος Phil-codd | om ορει f<sup>a</sup> | ὑμιν] ὑμων mn |  
 κατεδιωξαν] κατεδιωκεν ANθgin-rtxyb<sub>2</sub>AB: κατεδιωκεν klm:  
 επιτρωσκει Phil | υμας 1°] υμας lou: ὑμων m: om B | om ωι  
 —μαλισται d Phil-codd | ei ποιησαισαν] an ποιησαισαν Phil-ed:  
 εποικησεν η γαρ ειδεναι o | om ποιησαισαν ai m | (ποιησαισαν  
 127) | ei] οθεν ej | om και επιτρωσκει υμας Phil-codd | επι-  
 τρωσκει] επιτρωσκει do: κατετητρωσκει u: uilnerauegum ABE:  
 εδιωκεν Phil-ed (-εαν codd) | υμας 2°] υμας u | σπειρ] σπηρε

Phil-cod: σπειρ fku Phil-cod: σπρη b<sup>c</sup>a<sup>2</sup>dip: ασειρ e: ειρ o:  
 αρσρη g: αρσρη n | ερμα] ερμαν u: ερεμα Phil-codd: ηρεμα  
 Phil-cod: ορμα Phil-codd: Ramia B<sup>1</sup>

45 καθισαντες εκλαετε] flentes consedistis B | (καθισαντες]  
 + εκει 16.77.130) | εκλαετε] fleuistis BE | εναντιον Nceijkqs  
 vxz | om του θεου ἡμων AFMNθacdghk-rtxyb<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>EE<sup>1</sup>  
 | ἡμων] ὑμων fjsvza<sub>2</sub> | εισηκουε m | om κυριος dE | της φωνης]  
 clamores uocis B | ὑμων] ἡμων iu | (om ουδε προσεσχεν υμιν  
 126) | προσεσχεν] προσευχαι o | ὑμιν] ἡμιν u: ὑμων o

46 ενεκαθησθε 1°] ανεκαθησθε b<sub>2</sub>: ενεκαθισαν o: ενεκα-  
 λησθε dp: εκαθησθε t: εκαθησθεσθε m | om εν—εκει e | (ε<sup>a</sup>) εκ  
 16) | καθης] καθη q: καθδης fk | om σας—(li 3) τουτο f |  
 σας—εκει] sicut aliquando soderatis B: om mn | σας] as i<sup>a</sup> |  
 om ημερας 2° iE | ενεκαθησθε 2°] pr onk l: εκαθησθε d | εκει  
 B<sup>a</sup>bwABE<sup>1</sup> om B<sup>b</sup>AFMNθ rel

II 1 επιστραφεντες απηραμεν] conuenientes remersi sumus  
 B | απηραμεν] απηλθομεν bw | eis] προς d | θαλασσαν eru-  
 θραν] θαλασσης ερυθραν p(uid): θαλασσης ερυθρας jm: Erythrae  
 maris B | κυριος] post me m: + o θ<sup>i</sup> i | το ορος το] τω m | om  
 το 1° fdehq | σπειρ] σπεις q: σπειρ eginpu: σπρη b<sup>c</sup>cdl

2 με] + λεγων θ(mg)cdptx

3 ὑμιν] pr εν n: ἡμων o | κυκλουτες n | om τουτο A |  
 επιστραφητε] (επιστραφηθι 71): επιστραφητω l(στρ ex corr) |  
 (ου) και 64) | επι] προς Aaejmosunz: ad B | βορραν] βορρα c:  
 + et africanum B

4 λαω] + τουτω a | εντειλαι λεγων] praecipies et dices B |  
 υμεις] pr ecce BE<sup>1</sup> | παραπορευεσθε] διαπορευεσθε M(mg)Nfiqu:  
 transiititis BE<sup>1</sup> | δια των οριων] per montes B | υμων] pr των m |  
 σαν u | κατοικουσιν] κατοικουτες Nqb<sub>2</sub> | σπειρ] σπειρ efginou:  
 σπρη b<sup>c</sup>cdp | και ευλαβηθησονται υμας] και ευλαβησεσθε (71) A:  
 om E | om υμας 2° AFMNθacdfigik-rtxyb<sub>2</sub>BE<sup>1</sup> | σφοδρα] om  
 h: + o θ<sup>a</sup>

5 μη 1°] pr και fj: pr uidele BE<sup>1</sup>: και r | συναψητε o |

41 αναλαβοντες] α' εξωσασθε M: σ' θ' περιζωσάμενοι δε | συναθροισθεντες] α' ομολογησαντες M | ανεβαινετε] σ' θ' ανεβητε s

45 προσεσχεν] ενωτισατο M

46 ενεκαθησθε 2°] εμεινατε s

II 4 και ευλαβηθησονται υμας] και παραφυλαχθησεσθε F<sup>b</sup>



πόλεμον· οὐ γὰρ μὴ δῶ ὑμῖν ἀπὸ τῆς γῆς αὐτῶν οὐδὲ βῆμα ποδός, ὅτι ἐν κλήρῳ δέδωκα τοῖς B  
6 υἱοῖς Ἰσὰν τὸ ὅρος τὸ Σηεῖρ. Ὁ βρώματα ἀργυρίου ἀγοράσατε παρ' αὐτῶν καὶ φάγεσθε, καὶ  
7 ὕδωρ μέτρῳ λήμψεσθε παρ' αὐτῶν ἀργυρίου καὶ πίεσθε· ὁ γὰρ κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν εὐλόγησέν  
σε ἐν παντὶ ἔργῳ τῶν χειρῶν σου. διὰ γυνωθὶ πῶς διήλθες τὴν ἔρημον τὴν μεγάλην καὶ τὴν  
φοβερὰν ἐκείνην· ἰδοὺ τεσσαράκοντα ἔτη Κύριος ὁ θεός σου μετὰ σοῦ, οὐκ ἐπεδεήθης ῥήματος.  
8 καὶ παρήλθομεν τοὺς ἀδελφούς ὑμῶν υἱούς Ἰσὰν τοὺς κατοικοῦντας ἐν Σηεῖρ παρὰ τὴν ὁδὸν  
τὴν Ἀραβὰ ἀπὸ Αἰλῶν καὶ ἀπὸ Γασιῶν Γάβερ· καὶ ἐπιστρέψαντες παρήλθομεν ὁδὸν ἔρημον  
9 Μωάβ. Ὁ καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς μέ Μὴ ἐχθραίνετε τοῖς Μωαβεῖταις, καὶ μὴ συνάψητε  
πρὸς αὐτοὺς πόλεμον· οὐ γὰρ μὴ δῶ ἀπὸ τῆς γῆς αὐτῶν ὑμῖν ἐν κλήρῳ, τοῖς γὰρ υἱοῖς Λῶτ  
10 δέδωκα τὴν Σηεῖρ κληρονομεῖν. Ὁ οἱ Ὁμμεῖν πρότεροι ἐνεκάθηντο ἐπ' αὐτῆς, ἔθνος μέγα καὶ  
11 πολὺ, καὶ ἰσχύοντες ὥσπερ οἱ Ἐνακεῖμ· Ὁ Ῥαφαεῖν λογισθήσονται καὶ οὗτοι ὥσπερ οἱ Ἐνακεῖμ·  
12 καὶ οἱ Μωαβεῖται ἐπονομάζουσιν αὐτοὺς Ὁμμεῖν. Ὁ καὶ ἐν Σηεῖρ ἐνεκάθητο ὁ Χορραῖος πρότερον,

5 ὅτι sup ras B<sup>a</sup> | δέδωκα—ἦσαν B<sup>a</sup>(uid) | υἱοὺς ἦσαν δέδωκα B<sup>a</sup>  
7 διαγυνωθί] a sup ras ut uid post θ uero ras i certe lit B<sup>a</sup> | τεσσαράκοντα B<sup>b</sup>  
8 ἡμῶν B<sup>ab</sup> | ὁδὸν 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup> | post ἐρημον B<sup>a</sup>  
9 ἐχθραίνετε A | μωαβεῖταις B<sup>b</sup>A  
12 πρότερον] pr το B<sup>ab</sup>

AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABEΛ

ον] ουδε h | δω] δωθ Θ: δωσω Λγ: ειδω ο | om υμιν m |  
αὐτῶν] υμῶν γ: + hereditatem E: + ἐν sorte L | βῆμα] + ἔχοντες  
δ(mg)cx S-ap-Barh | δέδωκα post ἦσαν B<sup>a</sup>cx | τοὺς υἱοὺς] τῶν  
υἱῶν c: τῶ θβδginowAE: om τοὺς B<sup>a</sup> | το 1<sup>o</sup> pr ei κατοι-  
κοῦσιν eis a<sub>2</sub> | το 2<sup>o</sup> του m: om Ndejr\*suuz | σηεῖρ] σιειρ  
efgipa: σιειρ b'cdle: ασηεῖρ n

8 βρώματα] post ἀργυρίου 1<sup>o</sup> AFNejlmqsvybz<sub>2</sub>: ἀρώματα o:  
cibum autem omnem B(om omnem B<sup>v</sup>) | ἀργυρίου 1<sup>o</sup> post  
αὐτῶν 1<sup>o</sup> cxBE: post ἀγοράσατε a: om MθdghknprtA |  
ἀγοράσατε] ἀγοράσατε gανzB: ἀγοράσατε κα<sub>2</sub>: ἀγοράσαντα n |  
παρ 1<sup>o</sup> ap A: προσι ο | om και 2<sup>o</sup>—λήμψεσθε lm | μετρώ] pr  
ei dt: μετρον L: εκ μετρον p: om k | λήμψεσθε παρ αὐτῶν  
post ἀργυρίου 2<sup>o</sup> fiA | om ἀργυρίου 2<sup>o</sup> γ | τιεθε] dabitis L

9 ο γὰρ κύριος] πῶ γὰρ N: quia L: (om ο γὰρ 71) | ἡμῶν]  
υμῶν Λaejkntxyb<sub>2</sub>B: σου bdfhiptwE: om m | ευλογῆσαι  
gn | σε] sei a<sup>a</sup>: om c<sup>a</sup> | διαγυνωθί] pr και m: διο γυνωθὶ bw  
B(uid) | διήλθες] διδοῦσαι ο | τῆς 1<sup>o</sup>—ἐκεῖνη] desertam terram  
hanc iactas ei iacta iactam iactam L | μεγάλην] πολλήν M(mg)  
θgnos(mg)z(mg) | om και τὴν φοβερὰν k | om τῆς 3<sup>o</sup> afilm |  
ἐκεῖνη] ταύτην AF\*(ἐκεῖνη F<sup>a</sup>ae)Macqrs(mg)xyz(mg)E(uid):  
om dA | σου 2<sup>o</sup>] (υμῶν 130(uid)): om ejms | οὐκ] pr και (18)  
AL | ἐπεδεήθη] ἐπιδεήθει m: ἐδεήθη Nae: ἐπερθεῖς f

8 παρήλθομεν 1<sup>o</sup>] pr ou u | υμῶν B<sup>a</sup>c-fa<sub>2</sub> A-codd E<sup>f</sup> ἡμῶν  
B<sup>ab</sup>AFMNΘ rell A-ed BE: L | υμῶν] pr του j: υμῶν mna<sub>2</sub> |  
ἦσαν τοῖς κατοικοῦντας] γὰρ αὐτῶν και κατοικοῦντες ο | του  
κατοικοῦντος a<sub>2</sub> | σηεῖρ] σιειρ efginpa: σιειρ b'cdl | παρὰ] κατα  
ka<sub>2</sub> | τὴν ἀραβὰ] Arabia L | τῆς 2<sup>o</sup>] bis egr a<sub>2</sub>: τῆς v: om ej |  
ἀραβὰ] pr ἐρημον ck: ἀραβαλ ο: + και e | αἰλῶν] i ex coit  
g: εἰλῶν fiq: εἰλῶν Na<sub>2</sub>L: E/om B: ιαλῶν n: αἰλαθ F<sup>b</sup>:  
ηλαθ x: αἰδῶν Θk: εἰδῶν m: E/om A-ed: αἰδ l(+lac 3 litt):  
(λαῖων 16): ἀνατολῶν dpt | om και 3<sup>o</sup> m | γαισιῶν] γαισιῶν Θa  
dgrtv: γαισιῶν b<sup>b</sup>oB<sup>w</sup>: γαισιῶν e: γαισιῶν jae: γαισιῶν n:  
ετ.ιων F<sup>b</sup>: Agrasion L | γαβερ] γαβερ c: γαβηρ ο: Gabar  
B<sup>w</sup>: γαμερ d: βαγερ h<sup>a</sup> | ἐπιστρέψαντες παρήλθομεν] conuer-  
sationem L | ἐπιστρέψαντες Bba(mg)wax(mg)] ἀποστρέψαντες cq:

ἐπιστρέψαντες AFMNΘs(txt)z(txt) rell | παρήλθομεν 2<sup>o</sup>] παρη-  
λθαμεν Θz: ἀνεβήμεν Fklmb<sub>2</sub>B(uid) | ἐρημον] ἡμερῶν ἐρημου f:  
om F<sup>a</sup>(hab τὴν ἐρημον F<sup>a</sup>ae)

9 om και 1<sup>o</sup> Θ | κύριος] + ο θ m | με] μωσῶν ο | ἐχθραι-  
νετε] (ἐχθραίνετε 32): ἐχθραίνε m: ἐχθραίνεται N: ἐκοράνατε  
ο | συναψήτε] συναψετε s: συναψήσθε h: συναψήσατε ο | δω]  
δωσω f | ἀπο—κληρῳ] υμῶν ἀπο τῆς γῆς αὐτῶν m | ἀπο—αὐτῶν  
B] post υμῶν AFMNΘ rell AB: L | ἐπ—κληρονομεῖν] νομῶν b' |  
λατ] Lod L | δέδωκα] εἰδωκα x: + τοὺς υἱοὺς αὐτῶν c | τὴν  
σηεῖρ] ea monte Seir L: om E<sup>c</sup> | σηεῖρ Bθcta<sub>2</sub>AE<sup>f</sup> | σιειρ do  
p<sup>a</sup>(γὰρ p<sup>b</sup>)u: ασηρ hs(mg)z(mg): αροῖρ v: αρωρ dln: αρθηρ  
fi: αρωρ Λ(ρωρ sup ras A<sup>b</sup>)F(σηρ sup ras)MNs(txt)w(η ex  
corr)z(txt) rell B | κληρονομεῖν] κληρονομαῖν f: in hereditatem  
AL: in hereditate B

10 οἱ ὁμμεῖν] Omite autem L | οἱ 1<sup>o</sup>] pr ei AE(uid): ο n |  
ὁμμεῖν] ὁμμεῖν Mx: ὁμμεῖν e: ὁμμεῖν c: (ὁμμεῖν 46, 71): ὁμμεῖν  
l: ὁμμεῖν Ah<sup>a</sup>: ὁμμεῖν F<sup>b</sup> | πρότεροι Bfinoxaz<sub>2</sub>L | το προ-  
τερον AFMNahklmqryb<sub>2</sub>: πρότερον rell | ἐκαθήντο mno | ἐπ  
αὐτῆς] ἐπ αὐτοῖς p<sup>a</sup>: ἐν αὐτοῖς ο: in ea AE | ἐθνος] + γὰρ ο |  
(om και 1<sup>o</sup> 18) | om πολὺ και m | om και 2<sup>o</sup> uB | ἰσχυόντες  
BNua<sub>2</sub>E(uid)] ἰσχυροτέρων fi: ἰσχυρὸν AFMΘ rell AB: L | οἱ  
ἐνακεῖμ] hi qui inhi in Emacen L | ἐνακεῖμ] ἐνακεῖν F<sup>a</sup>1: js:  
in Nacim B<sup>v</sup>: ἀνακεῖμ F<sup>b</sup>: ἐν rakim d

11 om ραφαεῖν—ἐνακεῖμ a<sub>2</sub> | ραφαεῖν] pr ei E<sup>c</sup>: L: ραφαεῖμ  
AMbcvwx<sub>2</sub>B: ραφαεῖν h: ραφαῖν l: ραφεῖν fi: ραφαεῖν F<sup>b</sup> | om  
ὥσπερ οἱ ἐνακεῖμ d | ὥσπερ] (και 74): + και pr | οἱ ἐνακεῖμ]  
Inachet L | ἐνακεῖμ] (ἐνακεῖν 16): in Nacim B<sup>v</sup>: ἀνακεῖμ F<sup>b</sup>:  
+ ραφαεῖμ b' | om οἱ 2<sup>o</sup> m | μωαβεῖται μ ex a γ<sup>a</sup>: μωαβῖται k:  
βωαμῖται ο: μωαβῖται s | νομομαζουσιν Nfi | ὁμμεῖν] ὁμμεῖμ cκ:  
ὁμμεῖν Λaejkmo(pr a)svz: ὁμμεῖμ b<sub>2</sub>: ὁμμεῖν l: ~~μωαβῖται~~  
S-ap-Barh: ὁμμεῖν h<sup>a</sup>: ὁμμεῖν F<sup>b</sup>: ὁμμεῖν fi: νομμεῖν dpt:  
(ἰδομμεῖν 71)

12 σηεῖρ] σιειρ efginu: σιειρ b'dl: Sir B<sup>w</sup> | ἐνεκάθητο ο  
χορραῖος] sederunt Chorrai B<sup>w</sup>: obsedebunt Chorrai L | ἐνεκα-  
θητο] eneka l<sup>a</sup>: ἐκαθητο dfi(ras i lit post η): habitabant E | προ-

5 μὴ 1<sup>o</sup>—πολεμον] μὴ ἐρείσητε ἐν αὐτοῖς μὴ παροξυνήτετε πρὸς αὐτοὺς s | βῆμα ποδός] πατήμ. ταρσ.. ποδός F<sup>b</sup>  
6 ἀργυρίου 1<sup>o</sup>] a' ἀργυρίου M (post ἀγοράσατε)  
8 ἀραβὰ] ομα... F<sup>b</sup> | ἐρημον] ορου Mz  
10 ἐνακεῖμ] γιγαντες F<sup>b</sup>  
11 οἱ ἐνακεῖμ] οἱ γιγαντες F<sup>b</sup> | αὐτοῖς] αὐτῶν s

Β καὶ υἱοὶ Ἰσαὺ ἀπώλεσαν αὐτοὺς καὶ ἐξέτριψαν αὐτοὺς ἀπὸ προσώπου αὐτῶν, καὶ κατοικίσθησαν αὐτ' αὐτῶν· ὃν τρόπον ἐποίησεν Ἰσραὴλ τὴν γῆν τῆς κληρονομίας αὐτοῦ, ἣν δέδωκεν Κύριος αὐτοῖς. <sup>13</sup>νὺν οὖν ἀνάστητε καὶ ἀπάρατε ὑμεῖς, καὶ παραπορεύεσθε τὴν φάραγγα Ζάρετ. καὶ <sup>14</sup>παρήλθομεν τὴν φάραγγα Ζάρετ. <sup>15</sup>καὶ αἱ ἡμέραι ἃς παρεπορεύθημεν ἀπὸ Καδῆς Βαρνὴ ἕως οὗ <sup>16</sup>παρήλθομεν τὴν φάραγγα Ζάρετ τριάκοντα καὶ ὀκτὼ ἔτη, ἕως οὗ διέπεσεν πᾶσα γενεὰ ἀνδρῶν πολεμιστῶν ἀποθνήσκοντες ἐκ τῆς παρεμβολῆς, καθότι ὤμοσεν αὐτοῖς ὁ θεός· <sup>17</sup>καὶ ἡ χεὶρ τοῦ <sup>18</sup>θεοῦ ἦν ἐπ' αὐτοῖς ἐξαναλώσαι αὐτοὺς ἐκ μέσου τῆς παρεμβολῆς, ἕως οὗ διέπεσαν.

<sup>16</sup>Καὶ ἐγενήθη ἐπεὶ διέπεσαν πάντες οἱ ἄνδρες οἱ πολεμισταὶ ἀποθνήσκοντες ἐκ μέσου τοῦ <sup>17</sup>λαοῦ, <sup>18</sup>καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς μὲ λέγων <sup>19</sup>Σὺ παραπορεύσῃ σήμερον τὰ ὄρια Μωᾶβ τὴν <sup>20</sup>Σηείρ, <sup>21</sup>καὶ προσάξετε ἐγγὺς υἱῶν Ἀμμάν· μὴ ἐχθραίνετε αὐτοῖς καὶ μὴ συνάψῃτε αὐτοῖς εἰς <sup>22</sup>ἁποκρίσιν· οὐ γὰρ μὴ δῶ ἀπὸ τῆς γῆς υἱῶν Ἀμμάν σοι ἐν κλήρῳ, ὅτι τοῖς υἱοῖς Λωὶ δέδωκα αὐτὴν

13 κατοικίσθησαν] κατοικισθησαν A: κατοικισθησαν F

15 ἐξανάλωσαι B\* (ναλ- Bab)

18 ὄρια Bb] ὄρια B\* | τὴν γῆ sup ras B\*

14 ο] pr k̄ Bab

16 ἐπει Bab] ἐπει B\*F\*

19 καὶ 2° B\*b] om B\* | μὴ 2°] μὴδε Bab

AFMNΘa-b, <sup>23</sup>BE

τερων B\*bdptwx] pr το B\*AFMNΘ rell | υἱοὶ BN<sup>a</sup>2°] pr οι AF MΘa<sup>2</sup> rell | om ἡσαν m | ἀπώλεσαν] συναπώλεσαν m: ἐξέτριψαν A | καὶ ἐξέτριψαν αὐτοὺς] om f: καὶ bis scr l | ἐξέτριψαν] ἀπώλεσαν A | ἀπὸ προ Nua<sup>2</sup> | αὐτῶν 1°] αὐτοῦ n°(uid) | om καὶ 4°—αὐτῶν 2° n | κατοικίσθησαν] κατοικηθησαν γ: κατοικισθῶσαν b<sub>2</sub>: κατοικῆσαν N | (αὐτ αὐτῶν] εν ταυτων 16.130: εν ταυτ 77) | ὡς τρώοντες ἐποίησαν] ita facient E<sup>c</sup> | ἐποίησαν g E<sup>c</sup> | om τῆς AFMachklmorkyb<sub>2</sub> | κληρονομίας c | αὐτοῦ] αὐτῶν bejsv(sub σ')wzB<sup>c</sup> | δέδωκεν Baw] ἔδωκεν AFMNΘ c(post κυριος) rell | κυριος αὐτοῖς] eis Dominus A-ed: eis Deus A-codd | om κυριος c

13 νῦν] μὴ c | om οὖν h | om ἀνάστητε καὶ 1° | ἀναστήσετε s | καὶ ἀπάρατε] καὶ ἀπαρantes a: et colligite L: om Akx | υἱοῖς] ex corr w: om Θgkna<sup>2</sup>A | καὶ 2°] pr et transite uos L: om aB<sup>v</sup> | ζαρετ 1° BABwa<sup>2</sup>L | ζαρε. F\*: ζαρε y: ζαρεθ Fbg<sup>v</sup> qz(txt)B: ζαρεθ e(δε ex corr e<sup>b</sup>): ραζεθ m: γαζεθ F: καὶ αρεθ s: ζαρεθ MNg<sup>a</sup>2z(mg) rell A On | καὶ 3°—ζαρετ 2°] sub φ v: om A<sup>a</sup>uid(hab in mg et sup ras φαραγγα ζαρετ καὶ παρήλθομεν τὴν φαραγγα ζαρε A<sup>b</sup>)FNdegkhk-op<sup>a</sup>qtua<sup>2</sup>b<sub>2</sub>AB<sup>c</sup>L | παρήλθομεν] παρεπορεύθημεν x: διεπερασάμεν p<sup>b</sup> | ζαρετ 2° Bbw] ζαρεθ z(txt): ζαρε A<sup>b</sup>y: ζαρεθ j: ζαρεθ MΘp<sup>b</sup>v(καὶ 3°—ζαρεθ 1° sub φ)z(mg) rell

14 om καὶ 1°—ζαρετ b'f<sup>p</sup> | αἰ—απο] interdie profecti sumus ad L | αἱ ἡμέραι] part sup ras q: ἡμέρες p<sup>b</sup>(uid) | αἱ] ais b<sub>2</sub> | ἐπαρθεῖσθε α<sub>2</sub> | om απο—παρήλθομεν u | απο καδῆς] εκαδῆς p<sup>b</sup> | καδῆς k | βαρνη] βαρνης Nl: (βαροι 32): βαρρει α(α ex corr α<sup>b</sup>) | εν 1°] εν n°(uid): om l<sup>p</sup>: + διεπεσαν α<sup>a</sup>° | παρήλθομεν] παρήλθωμεν o: παρελθωμεν lmn: διεπερασάμεν p<sup>b</sup> | ζαρετ BAδdwa<sup>2</sup>L | ζαρεθ F<sup>a</sup>Mkqz(txt)b<sub>2</sub>B<sup>w</sup>: ζαρεθ F<sup>b</sup>: ζαρεθ ej: ζαρεθ Np<sup>b</sup>z(mg) rell AB<sup>v</sup> | τριάκοντα καὶ ὀκτὼ] XLIII L: om καὶ ὀκτὼ f: om καὶ ὀδγιν u | γενεὰ] pr η AMNΘ a-in-tiwa<sup>2</sup> | (ἀνδρῶν post πολεμιστῶν 16.77.130) | πολεμιστῶν] pr τῶν F | ἀποθνήσκοντες] ἀποθνήσκοντων dpt: om A<sup>a</sup>uid(hab sup ras et in mg ἀποθνήσκοντες—παρεμβολῆς A<sup>b</sup>)FMNΘa cghk-oqixyb<sub>2</sub>AB<sup>v</sup>L | ἐκ] αὐο fi | τῆς] pr μεσου cdkptx<sup>c</sup>E: η sup ras F<sup>2</sup> | om καθοτι—(15) παρεμβολῆς d | αὐτοῖς ο θεος B<sup>a</sup>bw<sup>a</sup>L | αὐτοῖς k̄ Θlgo k̄)inB: αὐτοῖς k̄ ο θῆ B<sup>a</sup>B<sup>a</sup>Ncua<sup>2</sup>E:

k̄ ο θῆ αὐτοῖς Maejsvz: k̄ αὐτοῖς ο θῆ ο: k̄ αὐτοῖς AF rell L

15 η] ei g\*: om r | του θεου] pr k̄ m: του k̄ x: k̄ A: Domini A-codd: (+υμων 77) | (om ην 77) | επ αὐτοῖς] επ αὐτοῖς M(mg)bcouwa<sup>2</sup>: cum illis L | ἐξανάλωσαι αὐτοὺς] pr του AFMNahklmorkyb<sub>2</sub>: om c | μεσου] sub φ v(mg): om AFMNΘaghk-oqrux(txt)yb<sub>2</sub>AB<sup>c</sup>L | εως ου διεπεσαν] sicut sunt extirpati L | om ου FMahlmoryb<sub>2</sub> | διεπεσαν] e 2° sup ras (2) o<sup>a</sup>: διεπεσαν Θa<sup>a</sup>2bd-gijl\*(uid)npqtw: διεπεσαν sz

16 om καὶ—διεπεσαν qx | ἐγενήθη] ἐγεννηθη α<sub>2</sub>: ἐγενετο c: ἐγεννηθησαν h: erit B<sup>w</sup> | ἐπει διεπεσαν πάντες] εως n | ἐπει] επειδη Θabdfioptuwa<sup>2</sup>: καθα c | διεπεσαν] διεπεσαν Θb degjstpw: επεσαν αουα<sup>2</sup>: επεσαν fi | om ἀποθνήσκοντες—λαου d

17 om καὶ dA(uid) | με] μωσων Fi<sup>a</sup>qb<sub>2</sub>B<sup>c</sup>E

18 παραπορεύσῃ] π 1° ex γ n<sup>a</sup>: παραπορευη AFMNΘaghk o-rtv-ya<sup>2</sup>b<sub>2</sub>A | τα ὄρια] montem L | τὴν σηείρ] in Seir A: om E<sup>c</sup> | τὴν] (των 71): καὶ y | σηείρ Bhla<sup>2</sup>E<sup>c</sup>L | pr γην Θs(mg) z(mg): σιειρ u: αρ F<sup>b</sup>: αρωρ hB<sup>c</sup>: γην σιειρ gn: γην αρωρ bw: γην σιειρ αρωρ d(σηερ)p<sup>b</sup>(σηερ): γην αρ p<sup>b</sup>: αρωρ AF<sup>a</sup> MNs(txt)z(txt) rell

19 προσάξετε] προσάξατε bj: προσάξητε f: προσάξεις x: (εἰσαφέρε 71): προσεταξαν d: προσεταξεν ep | υἱων 1°] pr των Θdgnpt: υμων F<sup>a</sup> | αμμων 1°] αμμων F<sup>b</sup>bejksnwyvzL: Αmon A: Emman B | om μὴ 1°—αμμων 2° cm | μὴ ἐχθραίνετε αὐτοῖς] καὶ ἐχθρευετε τοῖς μωαβιταῖς N | ἐχθραίνετε] (ἐχθραίνετε 32.76): ἐχθραίνε z<sup>a</sup> | αὐτοῖς 1°] pr ras (1) q: a, o ex corr α<sup>b</sup>: (αὐτα 18): +μωαβιται εἰσι fi | om καὶ 2°—αὐτοῖς 2° q | καὶ μὴ] καὶ μὴδε B<sup>b</sup>: μὴδε B<sup>a</sup>Θd-gijn(μὴδε ex eis πολεμον n<sup>a</sup>) p<sup>a</sup>-vza<sup>2</sup> | συναψετε 1° | αὐτοῖς 2°] αὐτοῖς 1: προς αὐτοῖς x | om eis d<sup>a</sup>uxA-ed(uid)B(uid) | δω] δωσω f | απο—σοι] uobis terram filiorum Αmon A | απο τῆς γῆς] terram L | υἱων 2°] pr των gn: (υμων 18: om 64 txt) | αμμων 2°] αμμων F<sup>b</sup> b(αμμων b<sup>a</sup>)efgjklos<sup>a</sup>vyzL: Emman B: μμων n<sup>a</sup>: μανω n<sup>a</sup> (uid) | σοι] εν y: υμων uE: om p<sup>a</sup> | om οτι—κληρω 2° w | om οτι—αὐτην b<sup>a</sup>2<sup>a</sup> | ἔδωκα fiu | αὐτην] εως A | om εν κληρω 2° ba<sup>2</sup> | κληρω 2°—(20) καὶ 1° in mg j<sup>a</sup>

12 ἀπώλεσαν αὐτοὺς] ἐκληρονομήσαν αὐτοὺς δ | αὐτοῦ] ο' α' θ' αὐτοῦ v

13 ἀπάρατε] ἀπαθήτε sz | τὴν φαραγγα 1°] ..ποτ... F<sup>b</sup> | φαραγγα 2°] χειμαρρον M

14 τὴν φαραγγα] τὴν ποτ... F<sup>b</sup> | διεπεσαν] α' ἐτέλειωθη M

16 ἐκ μεσου] α' απο εγκατου M

19 προσάξετε ἐγγὺς] α' ἐγγίσεις ἐναντιον M



20 ἐν κλήρῳ. 20 γῇ 'Ραφαεὶν λογισθήσεται, καὶ γὰρ ἐπ' αὐτῆς κατώκουν οἱ 'Ραφαεὶν τὸ πρότερον, B  
 21 καὶ οἱ 'Αμμανεῖται ὀνομάζουσιν αὐτοὺς Ζοχομεῖν, 21 ἔθνος μέγα καὶ πολὺ καὶ δυνατώτερον ὑμῶν  
 ὥσπερ οἱ 'Ενακέιμ· καὶ ἀπώλεσεν αὐτοὺς Κύριος πρὸ προσώπου αὐτῶν, καὶ κατεκληρονόμησαν  
 22 καὶ κατωκίσθησαν αὐτ' αὐτῶν ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης· 22 ὥσπερ ἐποίησαν τοῖς υἱοῖς 'Ησαὺ τοῖς  
 κατοικοῦσιν ἐν Σηεῖρ, ὃν τρόπον ἐξέτριψαν τὸν Χορραῖον ἀπὸ προσώπου αὐτῶν, καὶ κατεκληρο-  
 23 νόμησαν καὶ κατωκίσθησαν αὐτ' αὐτῶν ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης· 23 καὶ οἱ Εὐαῖοι οἱ κατοικοῦντες  
 ἐν 'Ασηδῶθ ἕως Γάζης, καὶ οἱ Καππαδόκες οἱ ἐξεληθόντες ἐκ Καππαδοκίας ἐξέτριψαν αὐτοὺς καὶ  
 24 κατωκίσθησαν αὐτ' αὐτῶν. 24 νῦν οὖν ἀνάστητε καὶ ἀπάρατε, καὶ παρέλθατε ὑμεῖς τὴν φάραγγα  
 'Αρνῶν· ἰδοὺ παραδέδωκα εἰς τὰς χεῖράς σου τὸν Σηὼν βασιλέα 'Εσεβὼν τὸν 'Αμορραῖον καὶ τὴν  
 25 γῆν αὐτοῦ· ἐνάρχου κληρονομεῖν, σὺναπτε πρὸς αὐτὸν πόλεμον. 25 ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ἐνάρχου  
 δοῦναι τὸν τρόπον σου καὶ τὸν φόβον σου ἐπὶ πρόσωπον πάντων τῶν ἐθνῶν τῶν ὑποκάτω τοῦ  
 οὐρανοῦ, οἵτινες ἀκούσαντες τὸ ὄνομά σου ταραχθήσονται, καὶ ὠδῖνας ἔξουσιν ἀπὸ προσώπου

20 οἱ ραφαεῖν (αε sup ras) κατωκουν B<sup>7</sup> | om και 2<sup>ο</sup> B<sup>ab</sup> | αμμανιται B<sup>b</sup> | επονομαζουσιν B<sup>ab</sup> | ζοχομειν B<sup>ab</sup>(χ sup ras B<sup>a1</sup>)  
 21 ὡσπερ] + και B<sup>ab</sup> | κατωκεισθησαν AF<sup>o</sup> 22 κατεκληρονομησαν και B<sup>ab</sup>=εμep] om B<sup>o</sup> | κατωκεισθησαν A  
 23 εξετρεψαν B<sup>o</sup>(-τρκ- B<sup>b</sup>) | κατωκεισθησαν A  
 24 om και παρελθατε B<sup>o</sup>(hab sup ras et in mg B<sup>a</sup>) | τας B<sup>ab</sup>] om B<sup>o</sup>  
 25 ὠδινας B<sup>b</sup>] ὠδεινας A: ὠδεινες B<sup>o</sup>

AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABEΛ

20 γῇ τη ix: terra<sup>a</sup> L: τη f: terra quas L | ραφαεῖν i<sup>o</sup>  
 ραφαεῖμ AMc(-φ- c)xy: ραφαῖν l: ραφασιν a<sub>2</sub>: ραφειν o:  
 ρεφαεῖν F<sup>b</sup>: ραφαρεῖν F<sup>o</sup> | om λογισθησεται—αυτης q | λογι-  
 σθησονται fi | αυτης αυτοις fr: αυτην bs(mg)w | κατωκουν οι  
 ραφαεῖν B<sup>o</sup>fin] κατωκουν οι ραφαεῖς g: κατωκουναν οι ραφαεῖν  
 bw: οι ραφαῖν κατωκουν l: Rarhain inhabitant L: οι  
 ραφαεῖμ κατωκουν AMo: (οι ραφαεῖ κατωκουναν 71): οι ραφαεῖμ  
 κατωκουν εν αυτη cx: om οι ραφαεῖν q: οι ραφαεῖν (ρεφ- F<sup>b</sup>)  
 κατωκουν B<sup>7</sup>FN rell AB | το προτερον] primi L | και 2<sup>ο</sup>—  
 αυτοις] qid] cognominantur Ammanitiae L | om και 2<sup>ο</sup>  
 B<sup>ab</sup>ejsuzza<sub>2</sub> | αμμανεῖται Ammonitiae B<sup>o</sup>: εμμανεῖται F<sup>l</sup>:  
 Ammonitiae L | ονομαζουσιν αυτοις] αυτοις επονομαζουσιν pt |  
 επονομαζουσιν B<sup>ab</sup>AFMNadej-mogruvy-b<sub>2</sub> | αυτοις αυτην u:  
 om bw | ζοχομειν B<sup>o</sup> ζοχομειν B<sup>ab</sup>B<sup>o</sup>: ζοχαμειν a<sub>2</sub>: ζοχομ-  
 μειν F<sup>a1</sup>ΘhiB<sup>o</sup>: ζοχομ (71) L Anon<sup>2</sup>: ζοχομειν c: ζοχομειν y:  
 ζοχομομειν ex: ζοχομομην l: ζοχομομ (16.18) A-ed: (ζοχομομ-  
 βειμ 32): ζοχομομειν s: ζοχομομειν d: ζοχομομειν t: νοχομομ N:  
 κοζομομ p: ζομομειν F<sup>o</sup>bfgq A-codd: ζομομειν n: (ζομομειν 46):  
 ομμειν uw: ζομομομειν AM rell

21 μεγα] pr και Θ | δυνατωτερον] δυνατον M(mg)Θadgnpr  
 z(mg)it<sup>o</sup> L: potentes et validi E | υμων] ημων b<sup>o</sup>it<sup>o</sup> om  
 AFMNΘadghk-prtyb<sub>2</sub>AB<sup>o</sup>E<sup>o</sup>L | ὡσπερ] + και B<sup>ab</sup>FMNacch  
 jloqrsvaz<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | οι ενακειμ] qm et in Enacim L | οι o klm:  
 om v | ενακειμ] (ενακειν 16): in Nacim B<sup>o</sup> | προ] απο AFM  
 NΘadfigil-rtw(ext lin w<sup>b</sup>)xyb<sub>2</sub>ABE: ab ante L | προσωπου]  
 pr τον d | αυτων i<sup>o</sup> υμων ab<sub>2</sub> | κατεκληρονομησαν] κατεκλη-  
 ρονομηθησαν uy: + αυτοις cdfi<sup>a1</sup>kprtxE | (κατωκισαν 73) |  
 om εως—ταυτης A<sup>o</sup>(hab A<sup>b</sup>)FNΘcghnorb<sub>2</sub>ABE<sup>o</sup>L | ημερας] pr  
 σημερον a<sub>2</sub>

22 ὡσπερ—ταυτης] bis scr lp(ὡσπερ—σηειρ ter scr): om  
 de<sup>o</sup> | (om ὡσπερ—σηειρ 130) | ὡσπερ] ωι γαρ bw: ita A-codd |  
 εποίησαν] εποιμα fq: εποιησεν AFMahklmoprtby<sub>2</sub>AB<sup>o</sup> | ταις  
 υναις] οι ικει NΘb<sup>o</sup>e<sup>a</sup>gjnsvz: ικει bw: fili E<sup>o</sup>L | ησαν] αυτων f:  
 αυτοις i | om τοις 2<sup>ο</sup> i<sup>o</sup> | om εν ghn | σηειρ] σηειρ g: σηειρ c<sup>a</sup>  
 fiop(β)u: σηειρ b<sup>o</sup>cl: ασηειρ m: σηειρ q | (om εν—ταυτης 130

21 εθνος—υμων] α' λαος και μεγας πολυς και υψηλος s | οι ενακειμ] οι γιγαντες F<sup>b</sup>

23 γαζη—καππαδοκες] α' αζα χαφθωρειμ M | καππαδοκίας] α' χαφθωρ M

24 φαραγγα] ποτ... F<sup>b</sup> | εναρχου] α' αρξαι M

25 εναρχου—σου i<sup>o</sup>] αρξομαι δουναι τον φοβον σου ο | εναρχου δουναι] αρξομαι δουναι s | ωδινας εξουσιν] φριξουσιν s

ixt) | εξετριψαν] εξετριψεν ΘbghinptwB<sup>o</sup>: εξετρεψαν c: συνε-  
 τριψαν l(4): occidit Dominus AB | χωρραϊον o | απο προσ-  
 ωπου αυτων] a facie eius B<sup>o</sup>: a facie tua B<sup>o</sup> | απο] προ N |  
 και κατεκληρονομησαν] om m: + αυτοις AFMNa(λ ex p a<sup>a</sup>)cfh  
 iklo-rtxyb<sub>2</sub>B<sup>o</sup>E: (+ αυτην 130 mg) | κατωκισθησαν] κατω-  
 κισαν t<sup>o</sup> | ημερας ταυτης] σημερον ημερας a<sub>2</sub>

23 και οι ευαιοι] Eben et L | ευαιοι] ευαι w<sup>o</sup> | οι κατοι-  
 κουντες] οι κατωκουν dpt: κατωκουν Θbgnw | ασηδωθ Bu]  
 Aserod B: Asaroth L: ασιρωθ eqA: ασηρωθ AFMNΘ rel]  
 On | γαζεις q<sup>o</sup> | om οι 3<sup>ο</sup> m | καππαδοκες] (καππαδοκας 46):  
 καππαδοκεῖς n: καπποδοκες c | εξελθοντες] εκπορευθεντες q:  
 κατοικουντες a<sub>2</sub> | εκ] απο Θdgnpt | καππαδοκίας] και int lin f:  
 καππαδοκίας n: καπαδοκίας F | εξετριψαν] pr και eE<sup>o</sup>: εξε-  
 τρεψαν i | αυτων] + εως της ημερας ταυτης f

24 νυν ουν] om x: om ουν AeimszA | και απαρατε] και  
 απαραντες n: om B<sup>o</sup> | και παρελθατε υμεις] υμεις και παρα-  
 πορευεσθε cE<sup>o</sup>L | παρελθατε] παρελθετε F<sup>o</sup>ad-gh<sup>b1</sup>inpstv(mg)z  
 a<sub>2</sub>: απελθετε bw: παραπορευεσθε kqx | om υμεις m<sup>o</sup>L | την i<sup>o</sup>  
 pr εις m: εις τον e | αρων] + spat (3) o | παραδεδωκα] παρε-  
 δεδωκα n: παρεδωκα cejsuvz: + tidi L | om εις—σου E<sup>o</sup> | εις  
 τας χειρας] εν τει χειρσι c: in manum E<sup>o</sup>: om τας B<sup>o</sup>lma<sub>2</sub> |  
 σιν ddfinq | βασιλεα] pr τον f | εσεβων] εσεβων gkw: των  
 αβων d: om hm | των αμορραϊων h(αμμ-)m<sup>o</sup>L | (αυτου) αυτων  
 16) | εναρχου] εναρξαι κληρω bw | συναπτε] et excitare A |  
 αυτου] αυτου z(mg)z(mg)BE | πολεμον] pr τον x

25 εναρχου δουναι] inchoare L | αναρχου d | τον i<sup>o</sup>—σου  
 2<sup>ο</sup>] hortorem tuum et timorem et tremorem L | τρομον—φοβον]  
 φοβον σου και τον τρομον Ndefh-kops-vzBE | om σου i<sup>o</sup> b<sub>2</sub>  
 A | om σου 2<sup>ο</sup> Nx | επι προσωπου] επι προσωπου Naqs(mg)u  
 z(mg): εναντι hA: om προσωπον E | παντων post εθνων ejzu  
 vz | των 2<sup>ο</sup>] το a<sup>o</sup>: om lm | του] pr παντος captx | οιντες  
 ακουσαντες] quas audierunt L | ακουσονται defj | ταραχθη-  
 σονται] ταραχθησωντε c: φοβηθησονται y | ωδινας] ωδινες B<sup>o</sup>  
 dimAB(uid)E<sup>o</sup>L(uid) | εξουσιν] pr εως L: + εως AB<sup>o</sup>E

Β σου. <sup>26</sup>Καὶ ἀπέστειλα πρέσβεις ἐκ τῆς ἐρήμου Κεδαμὼθ πρὸς Σηὼν βασιλέα Ἑσεβὼν <sup>26</sup> λόγους εἰρηνικοὺς λέγων <sup>27</sup>Παρελεύσομαι διὰ τῆς γῆς σου· ἐν τῇ ὁδῷ παρελεύσομαι, οὐχὶ ἐκκλινῶ <sup>27</sup> δεξιὰ οὐδὲ ἀριστερά. <sup>28</sup>βρώματα ἀργυρίου ἀποδώσῃ μοι καὶ φάγομαι, καὶ ὕδωρ ἀργυρίου ἀπο- <sup>28</sup> δώσῃ μοι καὶ πίωμαι· πλὴν ὅτι παρελεύσομαι τοῖς ποσίν, <sup>29</sup>καθὼς ἐποίησάν μοι οἱ υἱοὶ Ἡσαὺ <sup>29</sup> οἱ κατοικοῦντες ἐν Σηεὶρ καὶ οἱ Μωαβεῖται οἱ κατοικοῦντες ἐν Ἀροήρ, ἕως παρέλθω τὸν Ἰορδάνην εἰς τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν δίδωσιν ἡμῖν. <sup>30</sup>καὶ οὐκ ἠθέλησεν Σηὼν βασιλεὺς Ἑσεβὼν <sup>30</sup> παρελθεῖν ἡμᾶς δι' αὐτοῦ, ὅτι ἐσκήλυνεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν τὸ πνεῦμα αὐτοῦ καὶ κατίσχυσεν τὴν καρδίαν αὐτοῦ, ἵνα παραδοθῇ εἰς τὰς χεῖράς σου ὡς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ. <sup>31</sup>καὶ εἶπεν Κύριος <sup>31</sup> πρὸς μέ Ἰδοὺ ἡργμαὶ παραδοῦναι πρὸ προσώπου σου τὸν Σηὼν βασιλέα Ἑσεβὼν τὸν Ἀμορ- ραῖον καὶ τὴν γῆν αὐτοῦ· ἐναρξαι κληρόνομῆσαι τὴν γῆν αὐτοῦ. <sup>32</sup>καὶ ἐξῆλθεν Σηὼν βασιλεὺς <sup>32</sup> Ἑσεβὼν εἰς συνάντησιν ἡμῖν, αὐτὸς καὶ πᾶς ὁ λαὸς αὐτοῦ, εἰς πόλεμον Ἰάσσα. <sup>33</sup>καὶ παρέ- <sup>33</sup> δωκεν αὐτὸν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν πρὸ προσώπου ἡμῶν, καὶ ἐπατάξαμεν αὐτὸν καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ πάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ· <sup>34</sup>καὶ ἐκρατήσαμεν πασῶν τῶν πόλεων αὐτοῦ ἐν τῷ καιρῷ <sup>34</sup> ἐκείνῳ, καὶ ἐξώλεθρεύσαμεν πᾶσαν πόλιν ἐξῆς καὶ τὰς γυναῖκας αὐτῶν καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν· οὐ

27 παρελευσομαι 2° πορευσομαι B<sup>ab</sup> | ουχι| ουχ B<sup>b</sup>: ουκ B<sup>a</sup> | εκκλεινω B<sup>a</sup>(-κλιw- B<sup>b</sup>)

29 μοαβιται B<sup>b</sup> 30 om ω sup B<sup>ab</sup>

31 εσεβων sup ras B<sup>ab</sup> | λ, ρονομησαι sup ras B<sup>ab</sup>(uid) | την 2°—(32) εσεβων sup ras B<sup>ab</sup>

32 ημων η sup ras B<sup>i</sup>

33 αυτον κυριος τον κ sup ras B<sup>i</sup>(uid) | επαταξεν B<sup>a</sup>(-αμεν B<sup>ab</sup>) | αυτου 2° του ext lin B<sup>au</sup> uid

34 εξωλεθρευσαμεν B<sup>b</sup> | πασαν πολιν| ν 1°, w sup ras item inter uerba ras aliquid B<sup>i</sup> (πασας τας πολεις B<sup>a</sup> uid)

AFMNΘa-b, ABEL

26 (om και 30) | απεστειλαν hm\* | om εκ της ερημου q | (εκ τη) εφ 74-76 | εκ| απο cdftpx: απο προσωπου h | κεδαμωθ B | καιδαμωθ bw: Kēdamōth B<sup>a</sup>: κηδεμωθ pt: κηδεμωθ d: (κεδαμωθ 30): Cedemōth L: καθημωθ x On: κεδμωθ m: κελμωθ q: μακεδμωθ gn: κεδμωθ AFMNΘ rell AB<sup>i</sup> | προς| pr και m | σην| σιων bshinrq: σιων c: σων s: κων a<sub>2</sub> | εσεβων| εσεβων bghkpn: των αμορραιων F<sup>a</sup>(εσεβων F<sup>i</sup>me)

27 παρελευσομαι 1° παρελευσωμε w: παρελευσωμεθα y: διελευσωμαι h: transeamus L\* | εν—παρελευσομαι 2° ετ υιατ iho E: et perambulabo L | παρελευσομαι 2° πορευσομαι B<sup>ab</sup>A Mac—knoqrs(txt)uv(txt)xyz(txt)a<sub>2</sub>AB: πορευσωμαι c: om d | ουχι B<sup>a</sup>bkw | ουκ B<sup>a</sup>(ουχ B<sup>b</sup>)AFMNΘ rell | εκλινουμεν c | ουδε| ουτε ANajkgnvz: (ουκ 73): η Ocdelmnp

28 βρωματα| βρωτα e: δοματα l | αποδωση 1° αποδωσεις lmq: αποδωαι a<sub>2</sub>: (δωση 130) | om και 1°—μοι 2° djrp | φαγω-μαι Nen | αποδωση μοι 2° αποδωσομαι a<sub>2</sub> | αποδωση 2° απο-δωσει l: δωση θ: δωσεις m | πιωμαι o ex cogt f<sup>a</sup>: πιωμαι n | παρελευσομαι| παρελευσωμαι cn: ambulabo L: +δια της γης σου bhw | ται πωειν| om h: +μεν AFMNacdklmo—rtxyb, B

29 καθα x | om και 1° ka<sub>2</sub> | ησαν| σαν w: (om 16.77.130\*) | om εν 1° l | σειρ| σειρ efi(ει ex cogt i<sup>a</sup>)nu: σειρ b'dlo: σειρ s | αροηρ| αροειρ u: αρωηρ l: αρωηρ f: αρωηλ A: αρωηρ n: αρ F<sup>b</sup> | ουκ B<sup>b</sup>bh | +αν AFMNΘ rell | παρελθωμεν fi | κυριος—ημων| εδωκεν ημων κυριος o θεος ημων (16.77.130) E | κυριος| pr e fi | om o θεος ημων m | om ημων dklnpAB | om διδωσιν ημων j | διδωσιν| δαδαι L | ημων| υμων dl: μοι m: om a<sub>2</sub>

30 om σην βασιλευι εσεβων d | σην βασιλευι (ο βασι- λην σην 77) | σην| σιων dhi\* p Or—gr—cod: σων a<sub>2</sub>: om AΘ gnL | βασιλευι| pr o afu | εσεβων gkmo Or—gr | παρελθειν ημας| transeimus dare nobis E | υμας c | δι| δια των οριων M(mg)s(mg)xx(mg)L | ημων| υμων l: om fkmnoy Or—gr | το

πνευμα| cor L | om και 2°—αυτον 3° d | κατισχυσεν την καρ- διαν| obtinuit sensum L: om την Or—gr | εις—σου| in manum nostram E | om ras Nkl | σου ω sup ras F<sup>i</sup> | σου| ημων d | om ωs B<sup>a</sup>bejmsuvza, AB<sup>i</sup>EL

31 κυριος| bis scr q: +D<sup>5</sup> L | om ιδου f | ηργμαι| ras (1—2) post γ o: (ηρμαι 16.71.130\*) : ημαι a<sub>2</sub> | (om παραδουναι 30) | προ προσωπου σου| pr in manum tuam E: εις τας χειρας σου ha<sub>2</sub>: σοι A | σιων dhi\* nq | om βασιλεα—αμορραιων k | εσεβων gmn | τον αμορραιον| pr και lm: τον αμορραιον dh: των αμορραιων bfw(αιον): om L | την γην 1° της γης m | om εναρξαι—αυτον 2° bw | εναρξαι| εναρχου dpt: inchoari L | κληρονομησαι| pr κληρονομια cx: pr κληρω θgAB: κληρονο- μιν adopt: κληρονομια k | την γην αυτου 2° om kmna<sub>2</sub>: +hereditatem E

32 σιων dhi\* npq | om βασιλευς εσεβων θcdgmnp txb<sup>i</sup> E L | εσεβων| es sup ras z<sup>a</sup>: εσεβων k: om e | ημων| i sup ras ez<sup>a</sup>: ημων dfn: υμων l: υμων c | om πας a<sub>2</sub> | om αυτου e | om εις 2° m | πολεμον sup ras (8) F<sup>i</sup> | ιασσα B | εις ιασα mp: (εις ιασσα 71): εις σιασσα l: εις ιεσσα c: εις σιεσσα f: in Siasar A: in Lassa L: pr εις AFMNΘ rell BE(uid)

33 αυτον 1° αυτους ejz A—ed L: om km | ημων 1° +εις τας χειρας ημων θbdfgiknp txb(om τας θb<sup>iv</sup>) | προ προσωπου ημων| εις τας χειρας ημων rABEL: (om 16.77.130 txt): om προ o | ημων 2° υμων m: +εις τας χειρας ημων Ma: +και παρεδωκεν αυτον k<sup>i</sup> l | om και 3°—αυτον 2° h | αυτον 1° αυτους m\* | om παντα mo

34 και 1°—αυτον bis scr b' | (πασων| pr αυτον και 16) | αυτου| eorum B: om L | εν—εκεινω| a tempore illo L | πασαν πολιν| πασας τας πολεις B<sup>a</sup>(uid): omnes urbes eius AB | πασαν| pr συν x: την συμπασαν c | πολιν| pr την ej | εξης| ex quibus L: om akmE | και 3°—αυτων 1° υιους et mulieres B | om τας l | om αυτων 1° bkmw | και 4°—αυτων 2° bis scr g |

26 κεδαμωθ| α' σ' θ' καθημωθ z

34, και εκρατησαμεν| σ' και επορθησαμεν α' και καταλαβομεθα b | εξωλεθρευσαμεν| α' ανεθεματισαμεν M



35 κατελίπομεν ζωγρείαν. 35 πλὴν τὰ κτήνη ἐπρονομούσαμεν καὶ τὰ σκύλα τῶν πόλεων ἐλάβομεν, B  
36 ἔξ Ἀροῦρ ἢ ἐστὶν παρὰ τὸ χεῖλος χειμάρρου Ἀρνῶν, καὶ τὴν πόλιν τὴν οὖσαν ἐν τῇ φάραγγι,  
καὶ ἕως ὄρους τοῦ Γαλααδ· οὐκ ἐγενήθη πόλις ἣτις διέφυγεν ἡμᾶς, τὰς πάσας παρέδωκεν Κύριος  
37 ὁ θεὸς ἡμῶν εἰς τὰς χεῖρας ἡμῶν. 37 πλὴν ἐγγὺς υἰῶν Ἀμμῶν οὐ προσήλθομεν, πάντα τὰ συνκυ-  
ροῦντα χειμάρρου Ἰαβὸκ καὶ τὰς πόλεις τὰς ἐν τῇ ὀρεινῇ, καθότι ἐνετείλατο ἡμῖν Κύριος ὁ θεὸς  
ἡμῶν.

III 1 1 Καὶ ἐπιστραφέντες ἀνέβημεν ὁδὸν τὴν εἰς Βασάν· καὶ ἐξῆλθεν Ὁγ βασιλεὺς τῆς Βασάν  
2 εἰς συνάντησιν ἡμῖν, αὐτὸς καὶ πᾶς ὁ λαὸς αὐτοῦ, εἰς πόλεμον εἰς Ἐδραίμ. 2 καὶ εἶπεν Κύριος  
πρὸς μέ Μὴ φοβηθῇς αὐτόν, ὅτι εἰς τὰς χεῖράς σου παραδέδωκα αὐτόν καὶ πάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ  
καὶ πᾶσαν τὴν γῆν αὐτοῦ· καὶ ποιήσεις αὐτῷ ὥσπερ ἐποίησας Σηὼν βασιλεῖ τῶν Ἀμορραίων,  
3 ὃς κατῴκει ἐν Ἑσεβῶν. 3 καὶ παρέδωκεν αὐτόν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν εἰς τὰς χεῖρας ἡμῶν, καὶ τὸν  
Ὁγ βασιλέα τῆς Βασάν καὶ πάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ· καὶ ἐπατάξαμεν αὐτόν ἕως τοῦ μὴ κατα-  
4 λιπεῖν αὐτοῦ σπέρμα. 4 καὶ ἐκρατήσαμεν πασῶν τῶν πόλεων αὐτοῦ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, οὐκ ἦν  
πόλις ἣν οὐκ ἐλάβομεν παρ' αὐτῶν· ἐξήκοντα πόλεις, πάντα τὰ περίχωρα Ἀργόβ βασιλέως Ὁγ

34 ζωγρειαν ζωγριαν AF: ζωγριαν B\*(μ suprascr B)  
36 χιμαρρον B\*(χειμ· B\*)  
37 αμμα B<sup>1b</sup> | συγκυρουντα B<sup>b</sup>AF | ορη AF | ημιν B<sup>7</sup> post ημων B\*  
III 1 στραφεντες B\*(πιστρ· B<sup>b</sup>) | ογ B<sup>b1c7</sup> γωγ B\* | της B<sup>b</sup>) om B\*  
4 πολισ πολεις A | περιχωρα B<sup>7</sup> pr συνκυρουντα B\*

AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABEΛ

τεκνε] sup ras a<sup>2</sup>: παιδια bw | ου κατελιπομεν] pr et B<sup>2</sup>EL: ουκ  
ατελιπομεν e: ουκ ατελειπομεν m: et non reliquimus ex iis A |  
κατελιπομεν] κατελειπομεν AFMNghjklnsva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κατελειπαμεν  
Θu: καταλειπομεν l | ζωγρειαν] sub o' v: nec ulla stirpem  
humani generis L

35 τα 1<sup>o</sup>] pr και N | κτηνη] +αυτων bcejmsvnxzB: +gnae  
EL | ἐπρονομούσαμεν] προνομούσαμεν Oegu: προνομούσαμεν  
εαυτοις dhbqrqt: προνομούσαμεν αυτοις Af: προνομούσαμεν  
εν αυτοις F\*: προνομούσαμεν εν ιαυτοις F<sup>a</sup>: ἐπρονομούσαμεν  
εαυτοις Mir(αντ· 1<sup>a</sup>): προνομούσαμεν εαυτοις b<sub>2</sub>: +εαυτοις ab  
ch<sup>1</sup>lx: +αυτοις k: +nobis E | σκυλα] σκευη k(mg)lm | πο-  
λεων] +ων cxAE(uid): +corum B

36 εξ] sub o' v: απο AFMachklmorkyb<sub>2</sub> | αρορη] ras (1)  
post a z: αρορη l: αροη efo ex corr ut uid] αρορη f | (η] εως  
18) | επι του χειλους cx | χειλος] τειχος F<sup>a</sup>la<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | χειμαρρου]  
pr του fi: χειμαρρου τα<sub>2</sub> | την 1<sup>a</sup>—ουσαν] ciuitas quas erat  
L | εν] προi q | om τη l | om και 2<sup>o</sup> dmA-edE | εως ορου]  
αρχης ad fines A | ορου] pr του cfkx | om του cfgnx | ουκ] pr  
και jm A-ed E: (και 16.77 om 130 txt) | εγενηθη] ην AFMA  
cehj—moqnsxyzb<sub>2</sub>A: relicta est B | ητις] η τι w: ωι τις c<sup>2</sup>:  
ωστε c<sup>2</sup> | ημας] υμας cl | τας πασας] omnes omni E(+ciuitates)  
L: om τας u | παρεδωκεν] pr as N: παραδεδωκεν b<sub>2</sub> | om ο  
θεος ημων m | ημων 1<sup>o</sup>] υμων l | om εις—ημων 2<sup>o</sup> di<sup>2</sup> | ημων  
2<sup>o</sup>] υμων Nel

37 εγγιν B] εις την γην dfklmp: εν terram A-edB<sup>2</sup>EL:  
terra A-codd: om N: εις γην AFMΘ rel | αμμων] sub o' z  
v: Αμμων B<sup>2b</sup>AFMNΘagbkhm—prtwxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (αμμα  
83): αμαν l | ου] pr in quam A: οι F<sup>b</sup> | προσήλθομεν] προσήλ-  
θαμεν Aob<sub>2</sub>: προσήλθον u: προσήλθωμεν n: παρηλθωμεν fi | τα]  
τον c: om w | συγκυρουντα] +τα l | χειμαρρου] χειμαρρον F<sup>b</sup>:  
χειμαρρον F<sup>a</sup>(uid): χειμαρρυ AMΘabdehj—moprtv—zb<sub>2</sub>: om  
u | ιαβok] pr Λεωτον B<sup>v</sup>: ιαβok hk A-ed B<sup>v</sup>: ιαβok r: ιαβok  
Θ: Ιαβὸκ A-codd: ιακωβ d: ιακωβ efjlmnqaz<sup>2</sup>(uid): Ιαβὸκ  
A-codd: Labok L: αρων N | τας πολεις] omnes ciuitates A |

om τας 2<sup>o</sup> ej | εν] επι fi | ημιν] post ημων B<sup>2</sup>L: υμιν l: μοι  
a<sub>2</sub>: om cpsxz

III 1 επιστραφεντες ανεβημεν] conuerientes ascendentes L |  
την] της A | βασαν 1<sup>o</sup>] βασαν a<sup>2</sup>(uid): θαλασσαν 1<sup>o</sup> | ωγ]  
γωγ B<sup>2</sup>: γωγ a<sub>2</sub> | om της B<sup>2</sup>Fm | βασαν 2<sup>o</sup>] βασαν a<sup>2</sup> |  
ημιν] ημων Θdfn | om τας q | αυτου] +μετ αυτου AFMNaeh  
j—moryb<sub>2</sub> | om εις πολεμον m | εδραιμ Bfi] εδραη l: εδραι  
Madpx: αδραιη q: εδραιμ k: εδραιη r: Sedraim A: σαραιμ  
a<sub>2</sub>: εδραιη AFNΘ rel B<sup>2</sup>L

2 φοβηθης] φοβεισθαι i: φοβεισθε υμεις f | om οτι—αυτον  
2<sup>o</sup> f | εις τας χειρας] εν manum E: om τας ου | παρεδωκα  
cru | om και 3<sup>a</sup>—(3) αυτον 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om και 3<sup>a</sup>—αυτον 2<sup>o</sup> s<sup>3</sup>v |  
ποιησης h | αυτω] αυτον mu: αυτον n | ωσπερ εκποιησας] ως d |  
σηων] pr τον c: pr τω AFMadi(σιων 1<sup>o</sup>)klmoqruxyb<sub>2</sub>: τω  
σιων hp: σιων dnz<sup>2</sup> | βασιλει] (pr τω 32): βασιλεα c | αμορ-  
ραιων] αμορραιων s<sup>2</sup>: αμορραιων d<sup>2</sup>: αμορραιων h | om os—  
εσεβων dm | os] ως c | εσεβων] βω sup ras A<sup>a</sup>: εσεβων kln:  
σεβων f<sup>3</sup>v

3 παρεδωκεν] παραδεδωκεν N: παρεδω m: εδωκεν x | αυτον  
1<sup>o</sup>] αυτου o: om em | εις—ημων 2<sup>o</sup>] εν manum postquam E:  
om lmoL | ημων 2<sup>o</sup>] υμων 1<sup>o</sup>: om x<sup>2</sup> | om και 2<sup>a</sup>—αυτον 1<sup>o</sup>  
p | και 2<sup>o</sup>] pr αυτον ANoy: om mE | γωγ m | om της m |  
βασαν a<sup>2</sup>l | om και 3<sup>a</sup>—αυτον 1<sup>o</sup> m | αυτου 1<sup>o</sup>] +και πασαν  
την γην αυτου c<sup>3</sup>v | om και 4<sup>o</sup> l | επатаξεν F<sup>a</sup>(—ξαμεν F<sup>1</sup>uid) |  
(αυτον 2<sup>o</sup>) αυτου 130 | καταλειπει FMNΘchnrsuza<sub>2</sub> | (αυτον  
σπερμα] σπερματος αυτοις 71) | αυτον 2<sup>o</sup>] sub o' v: αυτου F<sup>b</sup>:  
αυτω cxL | σπερμα] σποριμον F<sup>b</sup>: καταλειμμα dpt

4 κρατησεν b<sub>2</sub> | των bis scr n | om εν 1<sup>a</sup>—αυτων m | om  
καιρος N | ουκ 1<sup>o</sup>] pr et A<sup>2</sup>EL | ελαβομεν] ελαβαμεν a<sub>2</sub>:  
ελαβον N | (αυτων] αυτον 18.128) | πολεις] +cerimus B |  
παντα] pr και Nw: και m | τα] bis scr g: om a | αργωβ]  
αργωβ fgi—nu A-codd B<sup>v</sup>: Αργὸβ B<sup>v</sup>: αρβok b'hqy: Αργὸκ  
A-ed: αρβok δ(υκ ex corr)w | βασιλειω] βασιλεας a<sub>2</sub>: βασι-  
λειας Θbdgnpqs(mg)twz(mg)B(+omnis)E On-ed: και βασιλευς

34 ζωγρειαν] ζωντας λαμβανει b: απομοσην F<sup>b</sup>: α' λειμμα Mn: θ' ο' υπολημμα v

36 εξ αρορη] α' ο' α' απο αρορη v | εν τη φαραγγι] εν τ. χειμαρ.. F<sup>b</sup> | ουκ εγενηθη] ουκ εγενετο s | διεφυγεν] ο' υπερισχισεν δ

37 αμμων] ο' αμμα v | τα συγκυρουντα] τα ευρεθεντα(uid) F<sup>b</sup>l: [τα] συνεγγιζοντα(uid) δ

III 3 επатаξεν] α' ανεθεματισαμεν j | αυτον 2<sup>o</sup>] ο' α' θ' αυτω v | σπερμα] απομο... F<sup>b</sup>: α' λειμμα M

4 παντα τα περιχωρα] α' θ' παν σχαισιμ. b | περιχωρα] α' σχαισιματα M

Β ἐν Βασάν· ὅπασαι πόλεις ὄχυραί, τείχη ὑψηλά, ἑπύλαι καὶ μοχλοί· πλὴν τῶν πόλεων τῶν 5  
 6 Φερεζαίων τῶν πολλῶν σφόδρα. ἔξωλεθρεύσαμεν αὐτοὺς ὥσπερ ἐποίησαμεν τὸν Σηὼν βασιλέα 6  
 Ἑσεβῶν, καὶ ἔξωλεθρεύσαμεν πᾶσαν πόλιν ἐξῆς, καὶ τὰς γυναῖκας καὶ τὰ παῖδια 7 καὶ πάντα τὰ 7  
 κτήνη· καὶ τὰ σκύλα τῶν πόλεων ἐπρονομήσαμεν ἑαυτοῖς. 8 καὶ ἔλαβομεν ἐν τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ 8  
 τὴν γῆν ἐκ χειρῶν δύο βασιλέων τῶν Ἀμορραίων, οἱ ἦσαν πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ἀπὸ τοῦ  
 χειμάρρου Ἀρνῶν καὶ ἕως Ἀερμών. 9 οἱ Φοίνικες ἐπονομάζουσιν τὸ Ἀερμών Σανιὼρ, καὶ ὁ 9  
 Ἀμορραῖος ἐπωνόμασεν αὐτὸ Σανείρ. 10 πᾶσαι πόλεις Μεισὼρ καὶ πᾶσα Γαλαὰδ καὶ πᾶσα 10  
 Βασάν ἕως Ἐλχὰ καὶ Ἑδράειμ, πόλεις βασιλείαι τοῦ Ἄγγ ἐν τῇ Βασάν. 11 ὅτι πλὴν Ἄγγ βασι- 11  
 λεὺς Βασάν κατελείφθη ἀπὸ τῶν Ῥαφαείν. ἰδοὺ ἡ κλίνη αὐτοῦ κλίνη σιδηρὰ, ἰδοὺ αὕτη ἐν τῇ  
 ἄκρα τῶν υἱῶν Ἀμμῶν· ἐννέα πηχῶν τὸ μῆκος αὐτῆς καὶ τεσσάρων πηχῶν τὸ εὖρος αὐτῆς, ἐν  
 πῆχει ἀνδρός. 12 καὶ τὴν γῆν ἐκείνην ἐκληρονομήσαμεν ἐν τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἀπὸ Ἀροήρ, ἡ ἐστὶν 12  
 παρὰ τὸ χεῖλος χειμάρρου Ἀρνῶν, καὶ τὸ ἥμισυ ὄρους Γαλαὰδ· καὶ τὰς πόλεις αὐτοῦ ἔδωκα τῷ

6 ἐξωλεθρεύσαμεν (bis) B<sup>b</sup> | om αὐτοὺς B<sup>1</sup>

8 χιμαρρον B<sup>a</sup>(χειμ- B<sup>a</sup>)

9 ἐπονομάζουσιν] ἐπωνόμασαν B<sup>abc</sup>(uid) | ἀρμών B<sup>a</sup>(αερ- B<sup>a</sup>) | ἐπονομάσεν B<sup>a</sup>(ἐπων- B<sup>ab</sup>)AF | σανιρ F

10 μισωρ F

11 κατελείφθη B<sup>a</sup> | ἀπο B<sup>1</sup> ὑπο B<sup>a</sup> | κλίνη 1<sup>o</sup> κλίνη B<sup>a</sup>A | κλίνη 2<sup>o</sup> κλίνη B<sup>a</sup> | ἐν τῇ sup ras B<sup>1</sup> | αμμαν B<sup>a2b</sup> |  
 πηχων 1<sup>o</sup> πηχων B<sup>a</sup>A | πηχων 2<sup>o</sup> πηχων B<sup>a</sup>AF | αὐτῆς 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> | om B<sup>a</sup>

12 ἐκληρονομήσαμεν B<sup>ab</sup> | ἐπρονομήσαμεν B<sup>a</sup> | παρὰ το χεῖλος B<sup>ab</sup> | ἐπὶ του χείλους B<sup>a</sup> | ορους] pr τοῦ B<sup>ab</sup>

AFMNΘa-b<sub>2</sub>AB(C)EL

h | εν 2<sup>o</sup> εκ dpt: της m | βασαν] pr τη FMaefh-kb<sub>2</sub>: τη  
 βασαν l

5 πολεις] pr αυται acfix: pr αι Nbeijqswz: αι πολεις αυται  
 k | οχυραι] ισχυραι bw | τειχη—μοχλοι] muris altis et portis  
 et arvis firmis L: om m | πυλαι] pr και y: om r | <πλην>  
 τῶν 71 | πόλεων] + των ατειχιστων gnA | φερεζαίων] φερε-  
 ζων a<sub>2</sub>: Phereseorum B(-ris- B<sup>a</sup>) | πολλων] + εκεινων u

6 ἐξωλεθρεύσαμεν 1<sup>o</sup> pr και (130) AE: εξωλεθρευσαμεν a<sub>2</sub> |  
 αυτοις] αυταις c: om B<sup>1</sup> αυτα a<sub>2</sub> | om ωσπερ—εσεβων d | om  
 ἐποίησαμεν m | τον] o ex η a<sub>2</sub>: τω fipt | σιων dhnpr | βασιλει  
 frt | εσεβων—εξῆς lacera in F | εσεβων] pr των l: εσεβων  
 gkmm: εσεβων w | om και 1<sup>o</sup> L | om ἐξωλεθρεύσαμεν 2<sup>o</sup> d |  
 πᾶσαν πολιν εξῆς] ciuitates omnes illas C | om και 2<sup>o</sup> m |  
 γυναικας] + αυτων AFMaefh-moqrsyyzb<sub>2</sub>BC | om και τα  
 παιδια m | om τα p | παιδια] τεκνα Fefi-lqs(txt)vz(txt)b<sub>2</sub>:  
 τεκνα αυτων Ndpt: + eorum BC: + et (donec E) non reliqui-  
 mus superstitium AE

7 om πάντα Θgn | κτηνη] + αυτων (30.83) BC | τα 2<sup>o</sup>  
 (pr παυτα 32): om a | ἐπρονομήσαμεν] ἐπρονομήσαν y: προε-  
 νομήσαμεν degb<sup>h</sup>npqt | εαυτοις] αυτοις fi<sup>a</sup>: om mE

8 και 1<sup>a</sup>—εκεινω bis scr q<sup>a</sup> | ελαβομεν post εκεινω c | om  
 εν Mu | om την γην f | χειρος Mabci<sup>a</sup>mos(txt)vwxx | δυο]  
 pr των bqvw | των αμορραιων] των αμορραιων q: τον αμορραιον  
 h | om τον χειμαρρον A | om τον 2<sup>o</sup> \*m | om και 2<sup>o</sup> AFM  
 acfhikimorxyb<sub>2</sub>A | αερμων] pr ορους FM(mg)adfilmps(mg)ty  
 z(mg)b<sub>2</sub>A (Arnon B<sup>a</sup>): ορους ερμων ckk: Ermon L

9 αι—σανειρ] Fiphenics appellabuntur Ermonenses et Seir  
 et Amorrhoei appellanti illos Sanis L | οι] pr και (71) A | ἐπο-  
 νομάζουσιν] επωνομασαν B<sup>abc</sup>(uid)NΘdegjnpqs(txt)ivza<sub>2</sub>A | το  
 αερμων] οι: B<sup>a</sup> | το] τον bw | αερμων] αρμων B<sup>a</sup>cE: ερμων af  
 iklmx On† | σανιωρ] σανιων fik: σανιωρ n: σανιων x: ανιωρ  
 lA-codd On-codd† | om o l | αμμοραιος h(+os h<sup>a</sup>) | επωνο-  
 μασει] επωνομασαν Fb<sup>p</sup>\*E: επωνομαzen bw | αυτε] αυτω c:

5 οχυραι] α' διηρμεναι M | των φερεζαίων] οι λ των ατειχιστων δ | φερεζαίων] ατειχ... Fb: α' ατειχιστων M

6 εξῆς] ανδρων Fb

7 σκυλα] λαφυρ. Fb | ἐπρονομήσαμεν] α' διηρπασαμεν M

9 οι φοινικες επονομαζουσιν] ο' οι φοινικες επονομαζουσι v: σ' θ' σιδωνιοι (-διων- v) ονομαζουσιν α' σιδωνιοι (σιδωνι v) εκαλουν  
 εντ(om α' sz) | οι φοινικες] α' σιδωνιοι M: οι λ σιδωνιοι δ | επονομαζουσιν] ο' επονομαζουσιν z

10 μισωρ] α' της ευθειας Mb: σ' του ομαλου θ' της υπτιας b: σ' του ομαλ του ευθειας s

11 πλην] μωσος s | ραφαειν] γηγαντων s

αυτον b: αυτου a<sub>2</sub> | σανειρ] σανηρ afhikmq: σανερ On-cod:  
 σανιερ N: σανιερ dlu: Sanior B<sup>a</sup>: (ανιρ 74: om 46)

10 πολεις 1<sup>o</sup> pr αι NΘdegjnpqta<sub>2</sub> | μεισωρ] μισωρ l: Nisor  
 B<sup>a</sup>: Mysorum L: Asmīšār E(pr regni E<sup>a</sup>) | πᾶσα 1<sup>o</sup> πᾶσαι  
 crE: πᾶσαν bw | γαλαὰδ] βαλααν a<sub>2</sub>: Galatia L | om και  
 πᾶσα βασαν B | πᾶσα 2<sup>o</sup> πᾶσαι crE: πᾶσαν bdw | βασαν 1<sup>o</sup>  
 βασα y: βασαν lq: Chasan L | ελχα] ελχαν u: ελκα ilm:  
 (λαχα 73): Chelchat L: σελχα cxE On: σελκα k: μελχα q |  
 εδραιμ BAa<sub>2</sub> | εδρα (+ras 2—3 litt) o: εδραη l: εδραι Maix  
 y: εδραν c: εσδραιμ f: (εσδραιν 71): εσδραι k: Chebraim L:  
 εδραιεν FNΘ rell ABCE | πολεις 2<sup>o</sup> πολις mE | βασιλειαι Bu  
 a<sub>2</sub> | βασιλειας AFMNΘ rell ABCE(uid)E: regum L | om του  
 F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>me) | ωγ] γωγ a<sub>2</sub>: μισωρ y | om εν—(11) ωγ i<sup>a</sup> |  
 εν τη βασαν] in Basan L | τη] γη u: τω N: om Θbgcnwx

11 om οτι—βασαν] E<sup>a</sup> | οτι πλην] πλην οτι ejunvzB<sup>a</sup>: πλην  
 το s: sed C: uerum L: om πλην E<sup>a</sup> | ναγ a<sub>2</sub> | βασαν] pr  
 την d: pr της ptx: ex Basan L | απο] υπο B<sup>a</sup>E<sup>a</sup> | των 1<sup>o</sup>  
 pr λειμματος ckk | ραφαειν] ραφαειμ csxa<sub>2</sub>: ραφαη l | ιδου 1<sup>o</sup>  
 pr el E: el A | om η n<sup>a</sup>su | om κλίνη 2<sup>o</sup> sqB<sup>a</sup>L<sup>a</sup> Thdt | ιδου  
 2<sup>o</sup> pr el AE: el L | om εν τη n | om των 2<sup>o</sup> h | αμμων]  
 αμμο s: αμμαν B<sup>a2b</sup> AFMNΘbgkmmoqrwxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>C: Amom A |  
 om το 1<sup>o</sup>—πηχων 2<sup>o</sup> c | τεσσαρες πηχεις d | τεσσαρων] πεντε  
 Thdt† | om πηχων 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup> | om αυτης 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup>B<sup>a</sup> Thdt† | εν  
 πηχει ανδρος] gigantum cubito A: om ma<sub>2</sub> | πηχει] pr τη r |  
 (ανδρος) + αυτης 18)

12 ἐκληρονομήσαμεν] ἐκληρονομήσαν o: (κατακληρονομήσα-  
 μεν 77): επρονομευσαμεν B<sup>a</sup>bwE: possedistis A-codd | εν] bis  
 scr c: om f | om εκεινω l | αρονη] αρωη dkl: αρωη w | παρα  
 το χεῖλος] ἐπὶ του χείλους B<sup>a</sup>dptB(uid) On: om το a<sub>2</sub> | ορους]  
 pr του B<sup>a</sup>AFMNΘa-fhijlmqrsu-xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: uallis A | γαλαὰδ] pr  
 του Θbgptw: του γαλαδ j | γαλαδ f: γαδδ q: + και το κατα-  
 λοιπον του γαλαὰδ j | om και 3<sup>o</sup>—(13) γαλαὰδ i<sup>a</sup> | αυτων x |  
 εδωκα] s εκ και i<sup>a</sup>: εδωκε b': δεδωκα Θgn | τω 2<sup>o</sup> του t |



- 13 'Ρουβὴν καὶ τῷ Γάδ. 13 καὶ τὸ κατάλοιπον τοῦ Γαλαὰδ καὶ πᾶσαν τὴν Βασάν, βασιλείαν Ὠγ, Β  
 ἔδωκα τῷ ἡμίσει' φυλῆς Μανασσή, καὶ πᾶσαν περιχώρον Ἀργόβ, πᾶσαν γῆν Βασάν ἐκείνην,  
 14 γῇ Ῥαφαεὶν λογισθήσεται. 14 καὶ Ἰαεὶρ υἱὸς Μανασσὴ ἔλαβεν πᾶσαν τὴν περιχώρον Ἀρβόκ  
 ἕως τῶν ὁρίων Γαργασεὶ καὶ Ὀμαχαθεὶ· ἐπωνόμασεν αὐτὰς ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ τὴν Βασάν  
 15 Αὐθὼ Ἰαεὶρ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. 15 καὶ τῷ Μαχεὶρ ἔδωκα τὴν Γαλαὰδ. 16 καὶ τῷ Ῥουβὴν  
 καὶ τῷ Γάδ δέδωκα ἀπὸ τῆς Γαλαὰδ ἕως χειμάρρου Ἀρνών· μέσον τοῦ χειμάρρου ὄριον· καὶ  
 17 ἕως τοῦ Ἰαβόκ· ὁ χειμάρρους ὄριον τοῖς υἱοῖς Ἀμμάν· 17 καὶ ἡ Ἀραβὰ καὶ ὁ Ἰορδάνης, ὄριον  
 Μαχανάρεθ καὶ ἕως θαλάσσης Ἀραβί, θαλάσσης ἀλυκῆς, ὑπὸ Ἀσηδὼθ τὴν Φασγὰ ἀνατολῶν.

13 ωγ B<sup>b</sup>] γωγ B<sup>a</sup> | ημισυ B | γη] τη B<sup>1</sup>

14 την 1<sup>o</sup> B<sup>b</sup>] om B<sup>a</sup> | αργοβ B<sup>b</sup> | γαρτασει B<sup>a</sup>(γαργ· B<sup>a</sup>b<sup>1</sup>) | επονομασεν F | βασαν B<sup>b</sup>(uid)(ut uid)] βασσεμαθ B<sup>a</sup>

16 γαδ δεδωκα B<sup>a</sup>] γαδδεδωκα B<sup>b</sup> | χιμαρρου B<sup>a</sup>(χειμ· B<sup>a</sup>) | μεσον—οριον 1<sup>o</sup> B<sup>b</sup>ms] om B<sup>a</sup> | χιμαρρους B<sup>a</sup>(χειμ· B<sup>a</sup>)

17 μαχαναρεθ] εθ sup ras B<sup>1</sup>

AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABCE<sup>a</sup>EL

ρουβην] ρουβιν i<sup>a</sup>rtx: ρουβημ h<sup>b</sup>1: ρουβειμ c-fjlmpr Or-gr |  
 γαδ] γαθ i<sup>a</sup>: γαδδ i

13 om και 1<sup>o</sup>—γαλααδ k | om το x | καταλειπον cd(-λιπ-) ηq(ει ex corr uid) | του] pr monis C: om d | γαλααδ] γαλααδ i<sup>a</sup>1: γαλαδ 1<sup>o</sup>: γααδ l | την βασαν] Basa<sup>a</sup> L | βασαν 1<sup>o</sup>] pr των f: om ehj<sup>a</sup>px | βασιλειαν] pr και πασαν την c: βασιλεια m: om F<sup>a</sup>uid(hab F: ms) | γωγ B<sup>a</sup>dm1 | ἔδωκα] ἔδωκε m: δεδωκα y | τω ημισει] τω ημισυ B<sup>b</sup>c(-ωι)fnqr(v sup ras 1<sup>a</sup>)sua<sub>2</sub>: το ημισυ b<sup>j</sup>kmt(-σει)nz: dimidiūm L | φυλῆς] pr της m | μαανασσῃ] μαανασθ m<sup>a</sup>: μαανασση Ay: μαανασση f: Mannase L: βενιαμιν d | om περιχωρον αργοβ πασαν i<sup>a</sup>s | περιχωρον Bgnv] pr την AFMNΘi<sup>a</sup>1 rell | αργοβ] αργωβ dfj-apr: Orzob B<sup>a</sup>v: αρβοκ b<sub>2</sub>C: Artob A | om πασαν 3<sup>a</sup>—(14) περιχωρον f | πασαν 3<sup>o</sup>] pr και F<sup>a</sup>NΘbcdgjklnpt<sup>a</sup> | γην βασαν] Basaniti<sup>a</sup> L | γην Bm] pr την c: την AFMNΘ rell ABCE | γη ραφαεν λογισθησεται] λογισθησεται γη ραφαειμ c(-φειμ)x | γη] pr quae A: terram L | ραφαειν] ραφαην l: ραφαειμ M<sup>a</sup>B | λογισθησονται Θ

14 ιαειρ 1<sup>o</sup>] ιαηρ cdeilmz | ιωσ] +δε α(ιουον α<sup>a</sup>id) | μαανασσῃ] μαανασθ m<sup>a</sup>: μαανασση Ay: Mannase L | ελαβον a<sub>2</sub> | πασαν] post την 1<sup>o</sup> dpt: πασα m | αρβοκ B<sup>a</sup>b<sup>1</sup>qC: Artob A-ed: αρβοβ w: Artob L: αργωβ i-msu A-codd: ιαβοκ Θdg<sup>a</sup>1npt: ιακωβ g<sup>a</sup>: αρβοβ B<sup>a</sup>bAFMN rell B | εως των οριων] usque ad montes L | γαργασει] γαργαση clmq: γαργασιν hC: Gargasinosum L: γαργασει j<sup>a</sup>1z<sub>2</sub>: γαργασση e: γεσουρι fik | om και 2<sup>o</sup>—ταυτης k | ομαχαθει] (ομαχθ 18): ομαχατην a<sub>2</sub>: Omochathi C: ομοχαθη c<sup>a</sup>: ομαχατι t: Omochati A-ed: Pimogathi B(-mag: B<sup>a</sup>): ονομαχαν On-cod: Thumachatiām L: Aschati A-codd: ομιαειρ fi: ο ιαειρ AFMNb(i 1<sup>o</sup> ex corr b<sup>a</sup>) hjsuwny<sub>2</sub>: ο ιαηρ emoz: ο αειρ l: om dp: (+και ο ιαειρ 32) | om επωνομασεν—ιαειρ 2<sup>o</sup> i<sup>a</sup>lm | επωνομασεν] pr ei AL | αυτας] αυτα y: αυτοι N: αυτο AFMΘad-gi<sup>a</sup>1noprsivxz<sub>2</sub>A(uid)C(uid): αυτον a<sub>2</sub>: αυτω q: αυτην h: om cu l | (om επι—αυτον 130) | την 2<sup>o</sup>—ιαειρ 2<sup>o</sup>] Basan loth Isr L | om την βασαν x<sup>a</sup> | την 2<sup>o</sup>] της f: γην hw | βασαν] v ex corr o<sup>a</sup>: βασαν N | αυωθ] αυ ex corr o<sup>a</sup>: αβωθ Θb<sup>g</sup>: ανωθ fi<sup>a</sup>1n: Artob A-codd:

Amo C: δυωθ t: διωθ dp: ιωθ N: Amob B<sup>a</sup>(uid): Tamoth B<sup>a</sup>(uid) | ιαειρ 2<sup>o</sup>] ιαηρ dei<sup>a</sup>1pr: Ier A-ed: Iel A-codd

15 μαχειρ] Mathair L: χαμειρ q | ἔδωκα] ἔδωκεν a<sub>2</sub>: παρεδωκα ejav: παρεδωκεν z | την] τω d | γαλααδ] pr γην e<sup>a</sup>: λαιδι p<sup>a</sup>1(uid)

16 τω 1<sup>o</sup>] των s | ρουβην] ρουβιν irtx: ρουβειμ c-fg<sup>a</sup>1jlmpr | τω 2<sup>o</sup>] των s: om hm | γαδ] γαδδ i<sup>a</sup>1z<sub>2</sub>: γααλδ i<sup>a</sup>2: δεδωκα B<sup>a</sup>agns] ἔδωκα B<sup>a</sup>bAFMNΘ rell | om της a<sub>2</sub> | χειμαρρου 1<sup>o</sup>] pr του Nbehjswvz | om αρων—χειμαρρου 2<sup>o</sup> i<sup>a</sup> | αρων partim ex corr e<sup>a</sup> | μεσον του] ewi m | μεσον] μεσου Θgkt: per medium L | του 1<sup>o</sup>] των l | οριον] ori f: οριων klo: +ειν L | om και 3<sup>a</sup>—οριον 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup> AB<sup>a</sup>L | του] της dejp | ιαβοκ] ιαβωκ hjl: ιακωβ efm: αρβοκ qA: Adoc B<sup>a</sup>v: Laboc L | ο] pr και Θb dghnptw: om q | χειμαρρους] χειμαρον q | αμμαν] αμμων cfi BL: αμμα s: αμμα l: Amon A

17 η αραβα] ιαραβα b<sup>a</sup>: ιραβα m: Arab L | αραβα 1<sup>o</sup>] αραμα n(uid): αραβα d: αραβια NejsvzA-ed: (αραβια 46): ραβα kl: ρεβα i<sup>a</sup> | om και 2<sup>a</sup>—αραβα 2<sup>o</sup> w | ο ιορδανη] Iordānīs L: om ο dfr | ιορδανη F<sup>b</sup> | μαχαναρεθ Ba<sub>2</sub>B<sup>a</sup> μαχαναραθ dptx<sup>a</sup> On: μαχαναραθ Θi<sup>a</sup>k: (μαχαναραθ 71): μαχανερεθ u: μαχαναρεθ n: μαχαδραθ g: χαναραθ c: a Chanarath A-codd: απο χανερεθ f: απο χενερεθ Nbi<sup>a</sup>tyb<sub>2</sub>A-ed: a Chanarath A-codd: απο χανεθ m: απο μαχανερεθ q: απο μαχανερεθ AFMaho: απο μαχανερεθ ex ex corr e<sup>a</sup>1jsvz: απο μαχανεθ l: ab Malechanareth L | om και 3<sup>o</sup> dm<sup>a</sup> | θαλασσης 1<sup>o</sup>] pr της hz(mg) | om αραβα θαλασσης N | αραβα 2<sup>o</sup>] (pr εσχα και 71(uid)): pr του F<sup>b</sup>: αραμα n(uid): αραβια d: Arabā A: (αρα 46): ραβα l | θαλασσης αλυκῆς] (pr ewi 71): maris sabanum L | υτο—ανατολων] sub Asedot quae est Fascia orientalis L | υτω] απο MNΘdfgiknpqrxt<sup>a</sup>CE | ασηδωθ] ασηδωθ M: ασιδωθ ef: ασιδωθ (σι ex π) m: σηδωθ Nx<sup>a</sup> | την] της Θd ghnopt | φασγα] φασγω On-icemel: φασγαδ ej: φασγα g: Pascha B<sup>a</sup>v (Ph· B<sup>a</sup>): σφαγα M(txt): (φασγδ 30): φαραγγα F M(mg)bcfikl(-av)muwb<sub>2</sub>: φαραγγος dpt | ανατολων] pr απο q: (pr ewi 71)

13 εκεινην—λογισθησεται] εκεινη κληθησεται γηγαντων s | λογισθησεται] α' κληθησεται M

14 πασαν την περιχωρον] παν το περιμετρον s | ομαχαθει] ει λ μαχαθι M: μαχ s: ει λ και του μαχαθι sz: μαχει z | αυτου] αι λ του μαχαθι M | αυωθ] προστατεια F<sup>b</sup>: α' επαυλεις M

15 ἔδωκα] ο' λ ἔδωκα v

17 μαχαναρεθ] [απο μαχ]α[α]ρ[α]δ] sz | αραβα 2<sup>o</sup>] ο' της πεδιαδος τα οικητα s | αλυκῆς] τ..αλατ.. F<sup>b</sup> | ασηδωθ] α' καταχυσει M | την φασγα] της φασγα F<sup>a</sup>

B 18 Καὶ ἐντετελάμην ὑμῖν ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ λέγων Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἔδωκεν ὑμῖν τὴν γῆν 18 ταύτην ἐν κλήρῳ· ἐνοπλισάμενοι προπορεύεσθε πρὸ προσώπου τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, πᾶς δυνατός. 19 πλὴν αἱ γυναῖκες ὑμῶν καὶ τὰ τέκνα ὑμῶν καὶ τὰ κτήνη ὑμῶν, οἶδα ὅτι πολλὰ 19 κτήνη ὑμῖν, κατοικεῖτωσαν ἐν ταῖς πόλεσιν ὑμῶν αἷς ἔδωκα ὑμῖν· 20 ὥς ἂν καταπαύσῃ Κύριος ὁ 20 θεὸς ὑμῶν τοὺς ἀδελφούς ὑμῶν ὥσπερ καὶ ὑμᾶς, καὶ κατακληρονομήσουσιν καὶ οὗτοι τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν δίδωσιν αὐτοῖς ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ ἐπαναστραφήσεσθε ἕκαστος εἰς τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ ἣν ἔδωκα ὑμῖν. 21 καὶ τῷ Ἰησοὶ ἐντετελάμην ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ 21 λέγων Οἱ ὀφθαλμοὶ ὑμῶν ἐωράκασιν πάντα ὅσα ἐποίησεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν τοῖς δυσὶ βασι- λεύσιν τούτοις· οὕτως ποιήσει Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν πάσας τὰς βασιλείας ἐφ' ἃς σὺ διαβαίνεις ἐκεῖ· 22 οὐ φοβηθήσεσθε, ὅτι Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν αὐτὸς πολεμήσει περὶ ὑμῶν. 23 Καὶ 23 ἐδεήθην Κυρίου ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ λέγων 24 Κύριε Κύριε, σὺ ἤρξω δεῖξαι τῷ σῷ θεράποντι τὴν 24 ἰσχύν σου καὶ τὴν δυνάμιν σου καὶ τὴν χεῖρα τὴν κραταίαν καὶ τὸν βραχίονα τὸν ὑψηλόν· τίς γάρ ἐστιν θεὸς ἐν τῷ οὐρανῷ ἢ ἐπὶ τῆς γῆς, ὅστις ποιήσει καθὰ σὺ ἐποίησας καὶ κατὰ τὴν ἰσχύν σου; 25 διαβάς οὖν ὄψομαι τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν ταύτην τὴν οὖσαν πέραν τοῦ Ἰορδάνου, τὸ ὅρος 25 τὸ ἀγαθὸν καὶ τὸν Ἀντιλίβανον. 26 καὶ ὑπερείδεν Κύριος ἐμὲ ἔνεκεν ὑμῶν, καὶ οὐκ εἰσήκουσέν 26

18 ἐνοπλισάμενοι F\* | προπορεύεσθαι A 19 πολαισιν A  
20 κατακληρονομήσουσι B<sup>b</sup> | αυτοῖς sup ras (s litt uid) B<sup>a</sup> 21 διαβεννι A  
22 φοβηθήσεσθε B<sup>ab</sup> | φοβηθήσεσθαι A: φοβηθήση B\*(uid) | πολεμήσει B<sup>ab</sup> | πολεμεῖ B\*  
23 ἐδεήθην A\* (η sup rascr A') | κυρίου B<sup>ab</sup> | pr ἐναντίον B\*  
24 κυριε 1° B<sup>a</sup> | ο θι B\*(uid) | om της B<sup>ab</sup> | κα θα | κα saltem sup ras B<sup>a</sup> 25 ορος | + τουτο B<sup>ab</sup>

AFMNΘa-b, B<sup>3</sup>C<sup>3</sup>E<sup>3</sup>L

18 ἐντετελάμην mandanī L | ἡμῶν ὑμῶν AFMachj-mor svkyzb, B<sup>3</sup>C<sup>3</sup>E | δέδωκεν AFMNadefh-lo-vya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om ὑμῶν τὴν γῆν d | ὑμῶν 2° ἡμῶν pqtua<sub>2</sub> | om τὴν γῆν p | ἐνοπλισάμενοι (ἐνοπλισμένοι 18): ἐνοπλισμένοι M | προπορεύεσθε | προσπο- ρεύεσθε n: πορεύεσθε bcw | προ προσώπου | pr ἐνοπίον c: ἐνωπίον m: om προσώπου (130 txt) A-ed(uid)E | τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν post ἰσραήλ c | ὑμῶν ἡμῶν g\*: om l | πᾶς δυνατός | pr υἱος m: (πᾶς σωτηρ 83): omnes uiri potenter L

19 om αι f | om ὑμῶν 1° d | ὑμῶν 1° ἡμῶν q: om m | και 2°—ὑμῶν 3° om Mgny: om τα κτήνη ὑμῶν E: om ὑμῶν m | οἶδα | pr οτι d | πολλά post κτήνη 2° θcgnqxL(uid) | ἐτηνη 2° | pr τα A | ὑμῶν 1° | ex corr h: nestrum A | κατοικεῖτωσαν | κατοικησάτωσαν p: morabuntur ilaq<sup>-</sup> L | ταις | pr πασαις ejnvz | om ὑμῶν 4° m | αἱς | pr εν θdgnpt: ewi b' | δέδωκα ejnvz

20 om αν a<sub>2</sub> | om ο θεος ὑμῶν k | ὑμῶν 1° ἡμῶν d-gmnp qstua<sub>2</sub>, B<sup>3</sup>C<sup>3</sup>E: om Λογ | om τοις ἀδελφοῖς ὑμῶν d | ὑμῶν 2° ἡμῶν o<sup>a</sup>pt | υμᾶς | ημᾶς a<sub>2</sub> | καὶ κατακληρονομήσουσιν | uī pōssideant A | om και 2° q | κατακληρονομήσουσιν | κατακλη- ρονομήσουσιν B<sup>b</sup>-(σι)Mikrx: κληρονομήσουσιν gjsnvz: κληρονο- μήσουσι e | και οἱ τοι | post γῆν m: και αυτοι MfiB(uid)E(uid) E(uid)L | ἡμῶν | pr τῶν πῶν u: ὑμῶν FMNΘaclmoqb<sub>2</sub>: om L | δίδωσιν | δέδωκεν m: dabit B<sup>3</sup>C<sup>3</sup>E<sup>3</sup>L | αυτοῖς | av sup ras θ | ἐπαναστραφήσεσθε | ἐπαναστρήσεσθε u: reuertetur B | ἕκαστος | + nestrum L | eis—αὐτοῖς | in hereditatem nestram E<sup>3</sup>L | αὐτοῦ | αὐτοῦ c | ἐδωκα | bfgi-nqsvwza<sub>2</sub>: dedit L

21 Ἰησοι· Bb<sup>1a</sup>7 | Ἰησου AFMNΘr\* rell | om εν u | ὑμῶν ἡμῶν dh | ἑωράκασιν | uidebunt L | κυριοι 1°—ἡμῶν 1° Deus B<sup>a</sup> | ο θεος ἡμῶν 1° Deus tuus A: om E | ἡμῶν 1° ὑμῶν Λο L | om τοις—ἡμῶν 2° ai<sup>a</sup>y\* | om τουτοις B<sup>a</sup> | ἐποιῆσες b | om ο θεος ἡμῶν 2° θdcdgnwx, B<sup>3</sup>C<sup>3</sup>E<sup>3</sup>L | ἡμῶν 2° ὑμῶν ob<sub>2</sub>: om mpt | πασαις ταις βασιλειαῖς Fbhikqwy<sup>a</sup> | πασας παντας

18 ἐνοπλισάμενοι | α' ἐξηρημένοι M  
24 οροι | α' ο' ισχυρα 1

m | εφ as | εφ αις hqy<sup>a</sup>: εν αις l: per quas L | συ διαβαίνεις | διαβαίνεις συ θbdgnptw, B<sup>3</sup>E: διαβαίνης συ h(σοι h<sup>a</sup>): transies B(+tie)E | διαβαίνεις | διεβηνς c\*: αναβαίνεις f: iter facies L | om εκει mA(uid)B(uid)

22 om ου—ἡμῶν a<sub>2</sub> | φοβηθήσεσθε Babginu, B<sup>3</sup> timeatis L: φοβηθήση B\*(uid): + αυτοῖς dpt: + απ αυτων AFMNΘm (επ m\*)r (a 2° sup ras r<sup>a</sup>) v (σεσθε απ αυτων in mg et sup ras) rell E<sup>3</sup>E | om οτι bw | (κυριος) pr εγω 71 | θεος | hiat F\* | ἡμῶν ὑμῶν θdidi<sup>a</sup>joptwb<sub>2</sub>, A-codd, B<sup>3</sup>L | οἱ τοις ejnvz | πολεμήσει | ..λεμήσει F\*: πολεμήση r | περι | υπερ θabd-gjmnprqtuwy | ὑμῶν ἡμῶν bc<sup>a</sup>gnquw\*

23 κυριου | kō filmx: Dm L: om n: + του θῷ bejsunvz a<sub>2</sub>, B<sup>3</sup> | om λεγων a<sub>2</sub>

24 κυριε 2° ο θι B\*(uid)B<sup>a</sup> | om συ 1° d | ἤρξω | ἤρξου l: ἤρξαι AF<sup>a</sup>Maoyb<sub>2</sub> | δεῖξαι | χεῖρα τὴν κραταίαν m | τῷ 1°— κραταίαν | mutila multa in F\* | σῷ θεράποντι | θεράποντι σου cfhv<sup>a</sup>xvz: om σῷ ejnv\* | τῇ 1° | pr και m | om σον 1° fL | om και 2°—κραταίαν m | om και 2° A | χεῖρα | + σον F<sup>b</sup>cfsgik nx, B<sup>3</sup>E | βραχίονα | + σον cfikm, B<sup>3</sup>C<sup>3</sup>E<sup>3</sup>L | om ἐστιν AFaciklmo rxyb<sub>2</sub>, B<sup>3</sup> | om τῷ 2° AFMNacfhiklmoruxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | η | και b<sub>2</sub>, B<sup>3</sup>E | om της B<sup>a</sup>bNmrua<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | οστις | ος τις N: ως τις a<sub>2</sub> | συ ἐποιήσας | ἐποιήσας συ AFMacefi-morstvyzb<sub>2</sub>, B(uid)E: ἐποιῆσα σοι h: (συνεποιήσας 18): om συ dpxE(uid) | om και 4°—σόν 3° mE | και 4° | pr κατα τα εργα σου Mθbdgnptw: κατα τα εργα σου h: om cb<sub>2</sub>, A<sup>3</sup>L

25 διαβάς οὖν | καταβάς οὖν m: proficiscens igitur ido et L | οψομαι n | τὴν ἀγαθὴν post ταυτην nu | om τὴν 2° f | om ταυτην kA | τῇ 3° | pr και s | το 1° | τουτο N\* | οροι | + τουτο B<sup>b</sup>AMNΘabdegghjn-tvwyza<sub>2</sub>, B<sup>3</sup>C<sup>3</sup>E<sup>3</sup>L | το 2° | τουτο u: om ο | ἀγαθον | + τουτο cx | om και A-ed | (το αντιλαμβανον 16) | τον | το fo | λιβαρον m

26 κυριοι εμε | με kō iklm, A<sup>3</sup>L | εμε | (post ὑμῶν 18): nos

19 εν ταις πολεσιν | ο' λ εν ταις πολεσιν v  
26 υπερειδεν | α' ο' υπερεθετο Mδ(sub θ' ο')k(aine nom)nvz(om α')



μου· καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς μέ Ἰκανούσθω σοι, μὴ προσθῇς ἔτι λαλήσαι τὸν λόγον τοῦτον. B  
27 ἀνάβηθι ἐπὶ κορυφὴν Δελαφευμένου, καὶ ἀναβλέψας τοῖς ὀφθαλμοῖς κατὰ θάλασσαν καὶ βορρᾶν  
28 καὶ λίβα καὶ ἀνατολὰς, καὶ ἴδε τοῖς ὀφθαλμοῖς σου· ὅτι οὐ διαβήσῃ τὸν Ἰορδάνην τοῦτον. 28 καὶ  
ἐντελεῖται Ἰησοὶ καὶ κατίσχυσον αὐτὸν καὶ παρακάλεσον αὐτόν, ὅτι οὗτος διαβήσεται πρὸ προσώ-  
29 που τοῦ λαοῦ τούτου, καὶ αὐτὸς κατακληρονομήσει αὐτοῖς τὴν γῆν ἣν ἐώρακας. 29 καὶ ἐνεκαθήμεθα  
ἐν νάπη σύνεγγυς οἴκου Φογῶρ.

IV 1 11 Καὶ νῦν, Ἰσραὴλ, ἄκουε τῶν δικαιωμάτων καὶ τῶν κριμάτων ὅσα ἐγὼ διδάσκω ὑμᾶς § d  
σήμερον ποιεῖν, ἵνα ζητε καὶ πολυπλασιασθῇτε καὶ εἰσελθόντες κληρονομήσητε τὴν γῆν ἣν Κύριος  
1 ὁ θεὸς τῶν πατέρων ὑμῶν δίδωσιν ὑμῖν. 2 οὐ προσθήσεσθε πρὸς τὸ ῥῆμα ὃ ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν,  
καὶ οὐκ ἀφελεῖτε ἀπ' αὐτοῦ· φυλάσσεσθε τὰς ἐντολὰς Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, ὅσα ἐγὼ ἐντέλ-  
3 λομαι ὑμῖν σήμερον. 3 οἱ ὀφθαλμοὶ ὑμῶν ἐώρακασιν πάντα ὅσα ἐποίησεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν τῷ  
Βεελφεγῶρ, ὅτι πᾶς ἄνθρωπος ὅστις ἐπορεύθη ὀπίσω Βεελφεγῶρ, ἐξέτριψεν αὐτὸν Κύριος ὁ θεὸς

27 κορυφή B\*(uid) | ιορδανί B<sup>b</sup>

28 καὶ κατίσχυσον αὐτὸν post αὐτὸν 2<sup>ο</sup> B<sup>1</sup> | οὗτος οὐτοστός F<sup>ο</sup> | αὐτός οὗτος B<sup>ab</sup> | τῇ pr πασαν B<sup>ab</sup>

IV 2 προσθήσετε B<sup>a</sup> | ὑμῖν 1<sup>ο</sup> | σημερον B<sup>ab</sup>mes | τας pr πασας B<sup>1</sup> | ὑμῶν B\*(uid) | ἡμῶν B<sup>1</sup> | οσας B<sup>ab</sup> | ὑμῖν 2<sup>ο</sup> sup ras B<sup>a</sup>

AFMNΘa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCELE

B<sup>v</sup>: om f | σοι int lin p<sup>a</sup>: μοι d | προσθῇς προσθῇ m: προσθη-  
ση q<sup>a</sup>(uid): <προσθήσης 18>: προσθήσεις gñq<sup>a</sup> | ἐτι λαλήσαι  
λαλήσαι προῖ με ἐτι c | λαλήσαι post τούτου f: + προσ με ikx

27 ἐπὶ κορυφὴν Δελαφευμένου super verticem excelsam L |  
κορυφῇ pr τῇ bdfikorw: κορυφῇ B\*(uid)gn | Δελαφευμένου  
pr τῷ AFMNabcfiklmorwxyz<sub>2</sub>: pr κορυφῇ B<sup>CE</sup>: Δελαφευον n |  
ἀναβλέψας AFMabefh-morwxyz<sub>2</sub>E(uid)L(uid) | ὀφθαλμοῖς  
1<sup>ο</sup> BAMΘgnoia<sub>2</sub> | + σου FN rell ABCE(uid)L | om κατα-  
σου f | θάλασσαν καὶ post καὶ 4<sup>ο</sup> E | λιβα νωτον AFM(txt)  
Nejlmr(txt)vyz(txt)<sub>2</sub>: νωτον o: ad austrum L: + καὶ νωτον  
ik | καὶ ἀνατολῇ ad orientem L: om e | καὶ 4<sup>ο</sup> κατα m |  
καὶ 5<sup>ο</sup> pr καὶ ἀναβῇ ἐπὶ κορυφῇ e: om Θcdgnptx<sub>2</sub>B<sup>v</sup> | ἴδε  
τῷ sup ras F<sup>1</sup> | om τῷ οφθαλμοῖς σου E | διαβῇ γ | om  
τούτου mB<sup>v</sup>(\*)

28 καὶ 1<sup>ο</sup> μετ L | ἐντελεῖται h | ἡσοι BAr | ὡ ἐφιν: τῷ  
ἡσου Θcdgnptw: ἡσου FMN rell | καὶ κατίσχυσον αὐτὸν post  
αὐτὸν 2<sup>ο</sup> B<sup>1</sup>ehjg(om καὶ)svnz: om καὶ θ | ἐπισχύσον Λ | om  
καὶ παρακάλεσον αὐτὸν lma<sub>2</sub>E | ἐτι οὗτος αὐτός γαρ b<sub>2</sub> | οὗτος  
οὗτος a<sub>2</sub>: αὐτός cqCE(uid) | διαβήσεται προπορεύεται u(mg)  
uz(mg)a<sub>2</sub>B(uid): antecedit L | προ pr ἐμπροσθεν bw | του  
λαοῦ βορρῇ mei AE(uid) | λαοῦ + αὐτοῦ m<sup>o</sup> | om τούτου W<sup>v</sup> |  
om καὶ 4<sup>ο</sup> F<sup>a</sup>uid(hab F<sup>1</sup>me)W<sup>v</sup> | αὐτός οὗτος B<sup>ab</sup>ehjqsuvzL |  
τῷ F<sup>a</sup>(αὐτός F<sup>1</sup>me) | κατακληρονομήσει κατακληρονομήση θ:  
ἐκκληρονομήσει fi: ἐκκληρονομήσει u | αὐτοῖς αὐτοῖς fi | τῇ pr  
πασαν dehjkmz-vza<sub>2</sub>

29 om totum comma 1<sup>ο</sup> | ἐνεκαθήμεθα sub θ'v: ἐκαθήμεθα  
x: ἐνεκαθαα a<sub>2</sub> | ναπη ναπη l: ναπαι mE | φογῶρ φογορ  
θίng: φογῶρ l: φογῶρ F<sup>b</sup>

IV 1 καὶ 1<sup>ο</sup> ἐπε μωσῆς πρὸς τὸν λαὸν d<sub>2</sub> | ἰσραὴλ post  
ἀκον cA-codd Thdt: (om 3o) | δικαιωμάτων + μου m | om  
καὶ τῶν κριμάτων z(txt) | κριμάτων ρηματων Ay | υμας post

26 ἰκανούσθω a' πολυ M

27 Δελαφευμένου ορου F<sup>b</sup>: a' φασγα Mz: a' σ' φασγα της σκοπης s | λιβα οι λ νωτον δ: ο' λ λιβα v

28 ἐντελεῖται + συ sz | παρακάλεσον a' κρατεύσων M | αὐτός ο' λ αὐτός v

29 καὶ ἐνεκαθήμεθα a' ο' καὶ ἐκαθήμεθα σ' καὶ ἐπεμειναιεν v: [καὶ] ἠκησαμεν s | ἐν ναπη ἐν φαραγγί F<sup>b</sup> | ναπη a' σ'  
φαραγγί s

IV 2 οὐκ ἀφελεῖτε οὐκ ἀπολειψετε sz | ἐντέλλομαι 2<sup>ο</sup> παραγγεῖλω διδάσκω k

3 ἡμῶν 1<sup>ο</sup> σου z | τῷ οι λ ἐπὶ τῷ M: οι λ ἐπὶ τῷ sz (sine nom)

ποιεῖν f: ιε A | om σημερον k | ποιεῖν + σε d<sub>2</sub> | ζητετε od<sub>2</sub> |  
om καὶ 3<sup>ο</sup>—(5) αυτην d<sub>2</sub> | om καὶ πολυπλασιασθητε AFMNΘ  
acghl-oqpxyb<sub>2</sub>AL Thdt | εἰσελθόντες κληρονομήσητε iñtrelis  
possidete A-ed | κληρονομήσητε ras (2) post η 2<sup>ο</sup> f: κληρονομή-  
σετε F<sup>bcx</sup>: κληρονομήσατε bwa<sub>2</sub>\*: κατακληρονομήσητε g: κατα-  
κληρονομήσεται n | <κυριοῖ—διδωσιν> ἔδωκεν κυριοι ο θεος των  
πατερων ημων 18 | <κυριοι—υμων> post υμων E | om των πατε-  
ρων (71) A | υμων ημων Θbe-hjnpqtwa<sub>2</sub>A: om u | διδωσιν  
dedit L | υμων <ημων 118>: υμων m<sup>o</sup>: om N: + ἐν κληρω q

2 om ου—υμων 1<sup>ο</sup> m | (ου) ουδε 71 | προσθήσεσθε B<sup>o</sup>Fra<sub>2</sub>  
b<sub>2</sub> adpronetis L: προσθήσεται M<sup>o</sup>NΘcdghno: προστεθήσεται pr:  
προσθήσετε B<sup>o</sup>AM<sup>a</sup> rell Chr Jul-ap-Cyr | <προ> ἐπὶ E Jul-ap-  
Cyr: om a | ρημα + <τοῦτο> bwB Spec | ἐντέλλομαι 1<sup>ο</sup> ἐντελλω-  
μαι n: ἐντελλομαι o: ἐντελλομαι Jul-ap-Cyr: <προσθερετω> L | υμων  
1<sup>ο</sup> + σημερον B<sup>ab</sup>abdehjps-wza<sub>2</sub>E Chr Spec | om καὶ—υμων  
3<sup>ο</sup> f | οὐκ ἀφελεῖτε ου κατελειφθητε a<sub>2</sub>: ουκ υπολειψομαι o |  
ἀφελεῖτε ἀφελαιται Θc<sup>a</sup>dhnt: ἀφελετε i | απ αυτου αφ εαυτων  
c | φυλασσεσθε φυλασσεσθαι NΘlnouE(uid)E: φυλασασθαι c:  
φυλαξασθε Jul-ap-Cyr | τας pr πασας B<sup>1</sup>bejsunwzE: om Jul-  
ap-Cyr | κυριου τῶν του πν και n | ἡμῶν B<sup>1</sup>NΘb-egnpza<sub>2</sub>AE |  
om οσα—σημερον mE | οσα <οσαι 32>: οσας B<sup>ab</sup>FM(οσα σε  
M<sup>o</sup>)NΘcdghkn<sup>a</sup>(-ap n<sup>o</sup>)opv-vza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εγω ἐντελλομαι 2<sup>ο</sup> (post  
υμων 3<sup>ο</sup> 32): ἐντελλομαι εγω jsunwz<sub>2</sub> | ἐντελλομαι 2<sup>ο</sup> ἐντελ-  
λωμαι n: ἐντελλομαι c Jul-ap-Cyr: mandauero L | om υμων  
3<sup>ο</sup> u | om σημερον F<sup>1</sup>kAL

3 οι pr και d | (υμων 1<sup>ο</sup> ημων 18.13o) | ἐώρακασιν N |  
παντα pr τα cx: om ΘgmnaL | om κυριοι 1<sup>ο</sup> B<sup>1</sup> | om ο θεος  
ημων kAL | ημων 1<sup>ο</sup> υμων Acl: om m | τῷ Βεελφεγῶρ pr  
in E: Belphegor A | Βεελφεγῶρ 1<sup>ο</sup> λ ex coit q<sup>a</sup>: Belphegor  
B<sup>vw</sup>: Belphegor B<sup>1</sup>: Βεελφεγῶρ cw: Βααλφεγῶρ i<sup>a</sup> | οστις os  
gn | Βεελφεγῶρ 2<sup>ο</sup> pr του ο: Belphegor AB<sup>vw</sup>: Belphegor B<sup>1</sup>:

Β ὑμῶν ἐξ ἡμῶν· ὅτι οἱ προσκείμενοι Κυρίῳ τῷ θεῷ ὑμῶν ζητε πάντες ἐν τῇ σήμερον. 4 ἴδετε δέδεχα ὑμῖν δικαιώματα καὶ κρίσεις καθὰ ἐνετείλατό μοι Κύριος, ποιῆσαι οὕτως ἐν τῇ γῇ 5 εἰς ἣν ὑμεῖς εἰσπορεύεσθε ἐκεῖ κληρονομεῖν αὐτήν· ὁ καὶ φυλάξεσθε καὶ ποιήσετε, ὅτι αὕτη ἡ 6 σοφία ὑμῶν καὶ ἡ σύνεσις ἐναντίον πάντων τῶν ἐθνῶν, ὅσοι ἐὰν ἀκούσωσιν πάντα τὰ δικαιώματα ταῦτα καὶ ἐροῦσιν Ἰδοὺ λαὸς σοφὸς καὶ ἐπιστήμων τὸ ἔθνος τὸ μέγα τοῦτο. 7 ὅτι ποῖον ἔθνος 7 μέγα ὃ ἐστὶν αὐτῷ θεὸς ἐγγίζων αὐτοῖς ὡς Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἐν πᾶσιν οἷς ἐὰν αὐτὸν ἐπικαλεσώμεθα; 8 καὶ ποῖον ἔθνος μέγα ὃ ἐστὶν αὐτῷ δικαιώματα καὶ κρίματα δίκαια κατὰ πάντα τὸν 8 νόμον τοῦτον ὃν ἐγὼ δίδωμι ἐνώπιον ὑμῶν σήμερον; 9 πρόσεχε σεαυτῷ καὶ φύλαξον τὴν ψυχὴν 9 σου σφόδρα, μὴ ἐπιλάβῃ πάντας τοὺς λόγους οὓς ἐωράκασιν οἱ ὀφθαλμοί σου, καὶ μὴ ἀποστή- τωσαν ἀπὸ τῆς καρδίας σου πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου· καὶ συμβιβάσεις τοὺς υἱούς σου καὶ τοὺς υἱούς τῶν υἱῶν σου· 10 ἡμέραν ἣν ἔστητε ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἐν Χωρὴβ τῇ 10

3 ὑμῶν 2<sup>ο</sup> ἡμῶν B<sup>1</sup> | ἡμῶν 2<sup>ο</sup> ὑμῶν B<sup>2</sup>  
5 δέδεχα A | κρίσεις B<sup>ο</sup> (-σεις B<sup>ab</sup>) | εἰσπορεύεσθαι A  
8 ἐνώπιον ὑμῶν B<sup>ab</sup> | ὑμῶν B<sup>ο</sup>

4 ἡμῶν B<sup>ab</sup>  
6 συνέσεις A | τῶν B<sup>a</sup> | om B<sup>ο</sup>  
9 φυλάξαι B<sup>ab</sup> | τῆς καρδίας] ης, as sup ras B<sup>ab</sup>  
10 ἐναντίον B<sup>ο</sup>(uid)] ἐνώπιον B<sup>ab</sup>(ωπ sup ras 3 litt)

AFMNΘa-b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABCEIL

αὐτον m | ὑμῶν 2<sup>ο</sup> B<sup>ο</sup>δchlwE | ἡμῶν B<sup>1</sup>AFMNΘ rell ABCEIL |  
εξ ἡμῶν c medio nostro C: om (18) B<sup>1</sup> | ἡμῶν 2<sup>ο</sup> ὑμῶν B<sup>2</sup>AF  
MNΘa-ik-rtwyB<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>EIL

4 δε] ἰταγε E | προκειμενοι Θ<sup>ο</sup>w | κυριω pr τω Phil-cod |  
υμῶν B<sup>ab</sup>MΘb'degijmno<sup>ο</sup>ps-vza<sub>2</sub>b<sub>2</sub><sup>ο</sup>(uid)B: om Phil |  
εν τη εν γη y: εν της m: om h | σημερον] + ημερα F<sup>1</sup>IL(uid)

5 ιδετε pr ecce E: ειδετε Θmr | δεδειχα] δεδιδαχα cksA:  
δεδικα hL | υμῶν υμας x | δικαιωματα pr τα F: iudicia Spec |  
κρισεις pr τας F: κριματα Nw<sup>ο</sup>: iustitias Spec | μοι nobis C:  
om fuz | κυριοι] + Deus B: + ο θς μου AFMNa-dfiklmopr  
v<sup>1</sup>wkyb<sub>2</sub>: + ο θς ἡμῶν q | ποιησαι pr και m: pr του FMiklr  
b<sub>2</sub>: pr τουτο f | ουτω pr υμας Θbgnptwb<sub>2</sub>: υμας d: om B:  
+ υμας AFMNafhiklmogry | εις ην] η m: om eis Fed<sup>1</sup>\*klb<sub>2</sub> |  
om υμεις AmE | εἰσπορευεσθε] εἰσπορευομεν d: introibitis BC  
Spec: πορευεσθε cfm: venietis L | om εκει gmnA(uid)B(uid) |  
κληρονομευ sub ε' v: uti hereditare L: κληρονομησαι FΘabd  
f-ik-rtwyb<sub>2</sub>: και κληρονομησαι q | om αυτην m

6 om και 1<sup>ο</sup> Spec-codd | φυλαξεσθε] φυλαξησθε d<sub>2</sub>: φυλα-  
ξαθε cfa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: φυλαξεσθε lm: servate EL Spec | ποιησετε]  
ποιησθε Nd<sub>2</sub>: ποιησατε mEL Spec | om αυτη d | om η  
2<sup>ο</sup> ο<sup>ο</sup> | συνεις] + υμῶν acdfikptxB<sup>1</sup>C | ἐναντιον] ἐναντι  
εκ: ἐνωπιον n | των εθνων τωντων c | om των B<sup>1</sup>ld<sub>2</sub> | εθνων  
+ των υποκατω του ουου N | οσαι] οσα dnp Spec | αν AF  
Maefh-mogruvny-d<sub>2</sub> | ακουσονται d<sub>2</sub> | παντα post ταυτα  
n: post δικαιωματα Θg: om L Spec | om ταυτα c | λαος  
σοφοι pr ο e: σοφοι λαος f: (ο λαος ο σοφος 46) | επιστημων  
επιστημων b'cm<sup>ο</sup>a<sub>2</sub>: prudential L | om το 1<sup>ο</sup> q | το 2<sup>ο</sup>—(7)  
εθνοι] τουτο f

7 om οτι—αυτοις d<sub>2</sub> | οσων ο | om μεγα m Thdt-cod |  
ω] ο hly Chr: om c | om εστιν k | αυτω pr εν AbdptwA-  
codd: om moya Phil Spec | om θεοι 1<sup>ο</sup>—(8) αυτω d | θεοι εγγι-  
ζων αυτοις sup ras (21) a<sup>ο</sup> | θεοι 1<sup>ο</sup> pr ο la<sub>2</sub>: pr οτι c: + ζων x

αυτοις] αυτω g<sup>ο</sup>CE: om L Phil Ath Spec | κυριος ο θεος pr  
ο m: ο κς c | ἡμῶν] ὑμῶν m: om w: + εστιν d<sub>2</sub> | εν] επι  
Chr | απασον Thdt | εαν AFMarxyb<sub>2</sub>: om bcfhiklmow  
Chr-ed | αυτον επικαλεσωμεθα] επικαλεσομεθα αυτος c | αυτον]  
post επικαλεσωμεθα ptxA Spec: εαυτον bw: om m | επικα-  
λεσομεθα fkmō

8 om totum comma d<sub>2</sub> | ποιον εθνος μεγα] quae alia gens  
est iam magna L Spec (om est) | ποιον] + εστιν a<sub>2</sub> | om μεγα f |  
ω εστιν αυτω] quae habeat L Spec | ω] ο lq | αυτω pr εν Ay:  
om a<sub>2</sub> | δικαιωματα και κριματα] εντολαι και δικαιωματα ο |  
δικαιωματα και] sup ras a<sup>ο</sup>: iustitiam et Spec | κριματα] κρισεις  
b<sub>2</sub> | om δικαia m | κατα παντα] om u: om παντα Spec-cod |  
om εγω Spec-codd | ἐνωπιον ὑμῶν] pr nobis L Spec: post  
σημερον AE: υμῶν B<sup>ο</sup>kmE | ἐναντιον Θ

9 προσεχε] pr και νυν d<sub>2</sub>: προσχε c | σεαυτω] σεαυτον co:  
σαυτω a<sub>2</sub>: + πας οικος ἱηλ d<sub>2</sub> | φυλαξον—σου 1<sup>ο</sup> ψυχη σου  
φυλαξον n | φυλαξαι B<sup>ab</sup>Θejunvza<sub>2</sub> | om σφοδρα L Spec | om  
μη 1<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup> c | μη επιλαβη] λαβη ο<sup>ο</sup> | μη 1<sup>ο</sup> pr και d<sub>2</sub>:  
+ ποτε fikx | παντας—ου] omnia uerba haec quae A | παντας]  
post λογους m: post τους 1<sup>ο</sup> dt: om k | λογους] + σου a<sub>2</sub> |  
εωρακαν m | οι οφθαλμοι σου] oculi nostri A-codd | (om και 2<sup>ο</sup>  
16<sup>ο</sup>) | om μη 2<sup>ο</sup> c | αποστητωσαν] αποστητωσαν u: αποστη-  
στωσαν Θε | απο—σου 3<sup>ο</sup> a sensu tuo L | απο] εκ h | om  
πασας—σου 4<sup>ο</sup> ej | συμβιβασεις] συμβιβασει a<sub>2</sub>: συμβιβασει A<sup>ο</sup>  
(σ suprascr A<sup>1</sup>): διδαξεις αυτα Thdt | τους υιους 1<sup>ο</sup> τοις υιοις b |  
om και τους υιους L | υιους των bis scr F<sup>ο</sup> | των υιων σου] ex  
σου hb: om σου 1<sup>ο</sup>

10 ημεραν] pr την s: ημερα cdnd<sub>2</sub> | ην] η dp: εν η qd<sub>2</sub> |  
εστη c | ἐναντιον B<sup>ο</sup>(uid)Θghns(mg)z(mg)] ἐνωπιον B<sup>ab</sup>AFMN  
s(txt)z(txt) rell | om κυριοι h | ἡμῶν] ὑμῶν AMNabddopq<sup>ο</sup>rtuw  
x<sup>ο</sup>A<sup>1</sup>B<sup>1</sup>CEIL: σου Ffiklb<sub>2</sub>: om hm | εν] εν gn | χωρηβ] η  
ex corr a<sub>2</sub>: χωρηβ gmn | om τη—εκκλησιας kx | τη] pr εν d:

3 εξ ἡμῶν] ο' εξ ὑμῶν v: ο' εκ μεσου ὑμῶν sz: θ' εκ μεσου ὑμῶν σ' εκ μεσου (-σω sz) σου α' απο εγκατου (-των sz) σου svz

4 προσκειμενοι] α' προσκολλημενοι s: α' κολλημενοι Mδ

5 δικαιωματα] ο' προσταγματα s | τη γη] α' εγκατω της γης M | κληρονομευ] ο' σ' θ' κληρονομησαι v

6 σοφοι] α' συνετοις M

7 ω—εγγιζων] ωστε εχειν θν προσεγγιζοντα δ

8 δικαιωματα] εντολαι Mz: εντολαι ηκριβασμενα εντολαι s

9 μη επιλαβη] ο' λ μη ποτε επιλαβη v | μη αποστητωσαν] μη εκλειπετωσαν k | συμβιβασεις] γνωρισεις M: + αυτα sz



ἡμέρα τῆς ἐκκλησίας, ὅτε εἶπεν Κύριος πρὸς μέ Ἐκκλησίασον πρὸς μέ τὸν λαόν, καὶ ἀκουσάτωσαν Β  
τὰ ῥήματά μου, ὅπως μάθωσιν φοβεῖσθαι με πάσας τὰς ἡμέρας ἃς αὐτοὶ ζῶσιν ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ  
11 τοὺς υἱοὺς αὐτῶν διδάξουσιν. 12 καὶ προσήλθετε καὶ ἔστητε ὑπὸ τὸ ὄρος· καὶ τὸ ὄρος ἐκαίετο  
12 πυρὶ ἕως τοῦ οὐρανοῦ, σκότος, γνόφος, θύελλα, φωνὴ μεγάλη. 13 καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς § G  
ὑμᾶς ἐκ μέσου τοῦ πυρὸς φωνὴν ῥημάτων ἣν ὑμεῖς ἠκούσατε, καὶ ὁμοίωμα οὐκ εἶδετε ἀλλ' ἡ  
13 φωνήν· 14 καὶ ἀνγγείλειεν ὑμῖν τὴν διαθήκην αὐτοῦ ἣν ἐνετείλατο ὑμῖν ποιεῖν, τὰ δέκα ῥήματα,  
14 καὶ ἔγραψεν αὐτὰ ἐπὶ δύο πλάκας λιθίνας. 15 καὶ μοι ἐνετείλατο Κύριος ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ  
15 διδάξαι ὑμᾶς δικαιοῦματα καὶ κρίσεις, ποιεῖν αὐτὰ ὑμᾶς ἐπὶ τῆς γῆς εἰς ἣν ὑμεῖς εἰσπορεύεσθε  
16 ἐκεῖ κληρονομεῖν αὐτήν. 17 καὶ φυλάξεσθε σφόδρα τὰς ψυχὰς ὑμῶν, ὅτι οὐκ εἶδετε ὁμοίωμα ἐν  
16 τῇ ἡμέρᾳ ἣ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς ὑμᾶς ἐν Χωρὶβ ἐν τῷ ὄρει ἐκ μέσου τοῦ πυρὸς· 16 μὴ ἀνομή- ¶ d₂  
σητε καὶ ποιήσητε ὑμῖν ἑαυτοῖς γλυπτὸν ὁμοίωμα, πᾶσαν εἰκόνα, ὁμοίωμα ἀρσενικοῦ ἢ θηλυκοῦ,  
17 ὁμοίωμα παντὸς κτήνους τῶν ὀντων ἐπὶ τῆς γῆς, ὁμοίωμα παντὸς ὀρνέου πτερωτοῦ ὃ πέταται  
18 ὑπὸ τὸν οὐρανόν, ὁμοίωμα παντὸς ἔρπετοῦ ὃ ἔρπει ἐπὶ τῆς γῆς, ὁμοίωμα παντὸς ἰχθύος, ὃ ἐστίν

10 εἰς] οἶσας B<sup>b</sup>12 κυριος] + ο θς (suprasec) B<sup>a</sup> | υμας] + εν τω ορει B<sup>b</sup> =11 εκεετο B<sup>a</sup> (εκαμ- B<sup>b</sup>) | om μεγαλη B<sup>a</sup> (uid)14 εισπορευεσθαι AF<sup>a</sup>15 ομοιωμα ουκ ειdete B<sup>a</sup>

AF(G)MNΘa-b₂(d₂)ABCEEL

om h | om της εκκλησιας d₂ | οτε] οτι Nbnw E: in quo A-  
codd | om προς με 1<sup>o</sup> q | εκκλησιασε c | προς με 2<sup>o</sup> post laon  
(73) BE: om L | τω λαω] pr παντα h: φοβεισθαι τιμω C:  
+ μου N: + τουτον cfik L | (ρηματα) + του στοματος 73-77 |  
οπως μαθωσιν] et discant L: quae docebo A-cd | μαθωσιν] pr  
an d₂ Cyr-hier | om με 3<sup>o</sup> m | ημερας] + της ζωης σου και  
συμβιβασεις τους υιους σου και τους υιους των υιων σου και πασαι  
ταις ημερας d | as] οσας B<sup>b</sup>AMNΘb-eghino(+tas 4 litt)-a₂  
d₂ L | αυτοι ζωσιν] nixerint ipsi L | om επι της γης u | om  
και 2<sup>o</sup>—διδασκουν ν(txt) | αυτων] om αν a₂: om c | διδασκουν  
BAN(hmwa) | διδασκουν FMΘv(mg) rell B(uid)C(uid)L

11 προσηλθετε FΘhj-muvb₂ | υπο το ορει] (υπο του ορου  
30): επι το ορει fmsud₂: επι του ορου c | om και το ορει 1<sup>o</sup> |  
(πυρ) + πασαι ταις ημεραις 18 | εω] εκ θ | του] pr καρδιας  
G(... & διας)ex | σκοτος] pr et AEEL | γνοφος θυελλα] pr  
και fi: et caligo et procella ABCE: θυελλα γνοφος Gcx: et pro-  
cella et caligo E: et caligo L | φωνη μεγαλη] εν τω ορει f: om  
AFGMNΘacgik-oqxyb,d,AECEEL

12 κυριος] + ο θς B<sup>a</sup>ejasvza₂ d₂ | προς υμας] (pr εν τω ορει  
32): + εν τω ορει B<sup>b</sup>AFMNabefh-moqianwzaz₂(ημας a₂<sup>a</sup>)b₂  
d₂ B<sup>a</sup> | (om εκ μεσου 46) | φωνην ρημάτων ην] negda quae L  
| φωνην 1<sup>o</sup>] φωνη du | (pr B Or-gr) om AFGMNΘ omn ABCE  
Phil Clem Thdt | ηκουετε Θbgwa₂ Clem | ομοιωμα] μορφη  
k(mg)ns(mg)z(mg): + Dei C | ειdete] ειδατε x: οιdete no:  
ειδατε f | αλλ η φωνη] om m: + ρηματον a₂: + quae audi-  
uistis CE

13 και ανγγειλαν] exromens restulit L | ανγγειλαν] ανγγ-  
γειλαν 1: αγγελα θ | υμιν 1<sup>o</sup>] ημιν m | ην] εν w | ενετειλατο  
υμιν ποιειν] promissit nobis se facturum L | υμιν 2<sup>o</sup>] ημιν oq  
| om ποιειν gup | om τα—λιθινας d₂ | τα δεκα ρηματα] x negda  
illa L | εγραψεν] επεγραψεν bw<sup>a</sup>: επεστρεψεν w<sup>a</sup>(uid) | αυτα]  
αυται m: om L | δυο] pr τας θ

14 μοι B] εν μοι fg: μοι AFGMNΘ rell | om κυριος AL  
| διδαξαι υμας] discere nobis Iren: om a₂ | om υμας 1<sup>o</sup>—ποιειν 1  
| ποιειν] pr et A | αυτα υμας B] αυτα υμεις f: ημας αυτα q: om  
m: υμας αυτα AFGMNΘ rell AL: (υμας αυτας 71): om αυτα

10 εκκλησιασον προς με] συναθροισαν μοι s | εκκλησιασον] συναγαγε k

11 προσηλθετε] λ ο' [προσηλθ]e[te] v | γνοφος] α λ νεφελη F<sup>b</sup>Mōksz(sine nom F<sup>b</sup>k) | θυελλα] α' ομυχλη Mksz(sine nom Mks)

12 ομοιωμα] σ' μορφην M

14 δικαιοματα] ακριβασμουι s

16 ανομησητε] διαφθερηται M: διαφθαρητε s | εικονα] α' ειδωλον M

17 ομοιωμα 2<sup>o</sup>] α' υποδειγμα Mō

(18<sup>o</sup>) E | της γης] γην m | om εις—(15) ομοιωμα d₂ | εις—  
αυτην] ην κατοικειτε m | υμεις εισπορευεσθε] intratusi essetis L |  
εισπορευεσθε] εκπορευεσθε fl: πορευεσθε ej | om εκει (128) A  
(uid)EEL | κληρονομησαι AFGM(txt)ac-fh-lo-ts(txt)txyzb₂ |  
αυτην] η sup tas a: es L

15 φυλαξεσθε] φυλαζεσθαι NΘa₂: φυλαξασθε dfiklnovEEL  
Cyr-hier: φυλαζεσθαι oq | ταις ψυχαις dpa₂ Cyr-hier | ημων  
io | ομοιωμα ουκ ειdete B<sup>a</sup>Θ(-ate)eginsuvza₂ A Cyr-hier | οιdete  
dfr | ομοιωμα] pr παν G(sub &)badfikpq(wx: + Domini C |  
εν 1<sup>o</sup>—η] η ημερα h: sed nocet in quo L | ημερα] + εκεινη  
d₂ A | κυριος] bis scr l: om C | προς υμας] προς ημας o: om m |  
εν 2<sup>o</sup>—ορει] in monte Choreb L | χωρηβ] pr τω m: χωριβ M<sup>a</sup> |  
εν τω ορει] sub + G: om k: om εν fmA

16 μη ανομησητε] pr uidete Spec: uidete ne execraveritis  
L | μη] + ποτε cdfikptx | ανομησητε] ανομησετε cik: ανομηση  
a g: ανομασητε Thdt-cod | και ποιησητε bis scr o | και] μηδε  
Thdt: neque Spec-ed: uel Spec-codd: + μη abhrwCE | ποιη-  
σετε bfiqz | υμιν εαυταις] υμιν αυτοις AFGMNΘachiklmoryb₂  
Thdt: (αυταις υμιν 18): υμεις αυτοις f: ipsi nobis L: om εαυτοις  
q | ομοιωμα γλυπτων ej | om ομοιωμα 1<sup>o</sup> C | om πασαν εικονα  
ομοιωμα c | πασαν εικονα] omnis imaginis AL: om Spec |  
ομοιωμα 2<sup>o</sup>] ομοιωματος l: om nx | om η θηλυκον lm | η] neque  
Spec: και Ao | θυλη o

17 om ομοιωμα 1<sup>o</sup>—γης i<sup>a</sup> | ομοιωμα 1<sup>o</sup>] (pr και 18): pr  
aut L Spec: (η 71) | om παντος 1<sup>o</sup> e | των οντων] quod est E:  
quod B<sup>a</sup>: om B<sup>a</sup> | ομοιωμα 2<sup>o</sup>] pr και qE: pr aut L Spec:  
(η 71) | παντος 2<sup>o</sup>—πεταται] autin<sup>a</sup> uolantium quae uolant L:  
autin<sup>a</sup> uolantium Spec | πτερωτου] πετομενου Thdt | om πε-  
ταται—(18) o dp Or-gr-cod | πεταται Ngua₂ | τον ουρανον] των  
οντων fq: (τον ουρανου 32)

18 ομοιωμα 1<sup>o</sup>] pr et E: pr aut L Spec: ομοιωματος N:  
(η 71) | παντος 1<sup>o</sup>—ερπει] reptantem L: serpentium Spec |  
o erpei] sub + G: (o exei 16): του k | ομοιωμα 2<sup>o</sup>] pr et E:  
pr aut L Spec | παντος [χθνος] omnis pecoris B<sup>a</sup>: piscium  
L Spec | om α—υδασιν L | α εστιν] quod uidet C: om  
k | a Bl] o aE(uid): oia AFGMNΘ rell Or-gr Thdt | εστιν

Β ἐν τοῖς ὕδασιν ὑποκάτω τῆς γῆς· <sup>19</sup>καὶ μὴ ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἰδὼν τὸν ἥλιον καὶ <sup>19</sup>  
τὴν σελήνην καὶ τοὺς ἀστέρας καὶ πάντα τὸν κόσμον τοῦ οὐρανοῦ πλανηθεὶς προσκυνήσῃς αὐτοῖς  
καὶ λατρεύσῃς αὐτοῖς, ἃ ἀπένειμεν Κύριος ὁ θεός σου αὐτὰ πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν τοῖς ὑποκάτω τοῦ  
οὐρανοῦ. <sup>20</sup>Ὑμᾶς δὲ ἔλαβεν ὁ θεὸς καὶ ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐκ τῆς καμίνου τῆς <sup>20</sup>  
σιδηρᾶς, ἐξ Αἰγύπτου, εἶναι αὐτῷ λαὸν ἑγκληρον ὡς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ. <sup>21</sup>καὶ Κύριος ἐθυμώθη <sup>21</sup>  
μοι περὶ τῶν λεγομένων ὑφ' ὑμῶν, καὶ ὤμοσεν ἵνα μὴ διαβῶ τὸν Ἰορδάνην τοῦτον, καὶ ἵνα μὴ  
εἰσέλθω εἰς τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι ἐν κλήρῳ. <sup>22</sup>ἐγὼ γὰρ ἀποθυήσκω ἐν τῇ <sup>22</sup>  
γῇ ταύτῃ, καὶ οὐ διαβαίνω τὸν Ἰορδάνην· ὑμεῖς δὲ διαβαίνετε<sup>1</sup> καὶ κληρονομήσετε τὴν γῆν τὴν  
ἀγαθὴν ταύτην. <sup>23</sup>προσέχετε ὑμεῖς μὴ ἐπιλάβησθε τὴν διαθήκην Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν ἣν <sup>23</sup>  
διέθετο πρὸς ὑμᾶς, καὶ ποιήσητε ὑμῖν ἑαυτοῖς γλυπτὸν ὁμοίωμα πάντων ὧν συνέταξεν Κύριος ὁ  
θεός σου· <sup>24</sup>ὅτι Κύριος ὁ θεός σου πῦρ καταναλίσκον ἐστίν, θεὸς ζηλωτής. <sup>25</sup>Εὐὰν δὲ <sup>24</sup>  
γεννήσῃς υἱοὺς καὶ υἱοὺς τῶν υἱῶν σου, καὶ χρούσητε ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἀνομήσητε καὶ ποιήσητε

19 om αυτα B<sup>7b</sup> | πασι F21 κυριος 1<sup>o</sup> | + ο θς B<sup>amg</sup> | λογομενων B<sup>\*uid</sup>(λεγ. B<sup>1</sup>)23 υμεις B<sup>a</sup> | υμιν B<sup>o</sup> | και pr και ανομησητε B<sup>abmg</sup> | συνεταξεν | + σοι B<sup>ab</sup>(suprascr)24 καταναλισκων B<sup>ab</sup>AFGMNΘa-b, **AB**(C)**EL**sub - G | εν] επι a | υποκατω] pr et B<sup>vn</sup>: + και υποκατω a<sub>2</sub>

19 om και 1<sup>o</sup> q | μη] + ποτε G(sub ⚡)acdfikpqtz Or-gr ⚡ |  
αναβλεψας] αναβλεψαι j: αναβλεψητε e: respicientes L Spec:  
+ τοις οφθαλμοις Ath | om εις τον ουρανον Ath | ιδων] uidentes  
L Spec | (om και την σεληνην 71) | και 3<sup>o</sup> pr προς n | om και  
τοις αστερας Or-gr ⚡ Ath Thdt | και 4<sup>o</sup> aut Spec | τοις pr -  
G<sup>o</sup>: pr παντας Eus-ed ⚡ | και 5<sup>o</sup> sub - G: om Or-gr ⚡ | παντα  
των κοσμων] omnia ornamenta L Spec | πλανηθεις προσκυνησης]  
exerrantes adoretis L: exerratis et adoretis Spec | πλανηθεις]  
post αυτου 1<sup>o</sup> n: πλανηθης Mm | προσκυνησης] προσκυνησεις  
Abcdg-knopsuvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Phil-cod Or-gr-cod ⚡ Eus-cod ⚡: προσκυ-  
νηται m: και προσκυνησεις f | om και λατρευσης αυτου 1<sup>o</sup> lz B<sup>v</sup>  
Ath Cyr ⚡ | λατρευσης] λατρευσεις Nbcfghi<sup>1</sup> jkm-qsvuya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
Or-gr-cod ⚡ Iren-codd: seruiatis L Spec | om a lm | κυριος—  
σου post αυτα Or-gr ⚡ | om κυριος Spec | σου] noster B: om  
Nbw **EL** Spec | αυτα] αυται dp: om B<sup>7b</sup> ejksuvza<sub>2</sub> L Or-gr ⚡  
Ath Cyr Spec | πασιν] πασι b: om Cyr ⚡ | τοις 2<sup>o</sup> sub - G:  
om k Or-gr ⚡ | υπο τον ουνον m | του 2<sup>o</sup> pr παστος G(sub ⚡)  
cdpx Or-gr ⚡

20 υμιας] ημας Or-gr | om δε fr<sup>o</sup> | ο θεος] pr ἡς AFG(o θς  
sub -) MNacdfhiklmo-rtxyb<sub>2</sub> Or-gr | ημας Bo Or-gr] om mp L  
Spec: υμιας AFGMNΘ tell **ABCE** | εκ γης αιγυπτου B<sup>7b</sup>  
om AFGMNΘ omn **AB<sup>7b</sup>CE** L Or-gr Spec | σιδηρας] φοβεραι  
f<sup>o</sup> | ε] εκ γης b<sub>2</sub>: quae est terra C | αυτω] post λαον m B<sup>7b</sup> L  
Or-gr: αυτου cor: om Spec | εγκληρον] (εκκληρον 30): εν  
κληρω oA(uid) L(uid) Spec: εγκλητον u: και κληρον q | ωι εν]  
ωι fE: om ωι lq B<sup>7b</sup> L Spec: om εν s

21 κυριος 1<sup>o</sup> | + ο θς B<sup>o</sup> cejqv-vza<sub>2</sub> B<sup>7b</sup> L Chr | μοι] κατ εμου  
Chr: om b | υφ] εφ ejort: (αφ 18) | υμιν] ημιν Abdgpyw:  
υμιν o | om τουτων Gmnx L | ινα 2<sup>o</sup> ου fik | γην] + την αγαθην  
G(sub ⚡)acdfipqx | om ο θεος σου kC | om ο 1<sup>o</sup> | σου] sub ⚡  
G: υμιν θ: ημιν gn: om AFNbdfehjilmqsvwy-b<sub>2</sub> L Chr |

19 παντα τον κοσμον] πασαν στρατειαν δ | κοσμον] α' στρατιαν M | πλανηθεις] α' εξωσθης M | λατρευσης] δουλευσης M |  
a—ουρανον 2<sup>o</sup> | δ' ατινα διεκοσμησεν ἡς ο θς σου εις τους λαους υπο ολων τον ουνον Mδsvz | a απενειμεν] α' α εμερισεν δj(sine  
nom): α' ατινα διεκοσμη[σεν] I<sup>1</sup> | απενειμεν] απεκληρωσεν p | o—αυτα] ο' θ' α' ο θς σου αυτα v | πασιν—ουρανον 2<sup>o</sup> | α' θ'  
πασι τοις λαοις υποκατω (κατω sz: κατα v) παντος (om v) του ουνου Msvz: α' πασι τοις λαοις υποκατω ... ουνον j

20 εγκληρον] α' κληροδοσιας M

23 προσεχετε] α' φυλαξασθε Mδ(ξεσθαι)s(sine nom) | μη επιλαθησθε] ο' δ μη ποτε επιλαθηση v | διαθηκην] συνθηκης s |  
πρε—ποιησητε] ο' λ προς υμας και ποιησητε v

24 καταναλισκων] α' κατεσθων M

25 χρονησητε] α' σ' θ' παλαιωθητε s



γλυπτὸν ὁμοίωμα παντός, καὶ ποιήσητε τὰ πονηρὰ ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν παροργίσαι B  
 26 αὐτόν· 26 διαμαρτύρομαι ὑμῖν σήμερον τὸν τε οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν ὅτι ἀπωλία ἀπολείσθε ἀπὸ  
 τῆς γῆς εἰς ἣν ὑμεῖς διαβαίνετε τὸν Ἰορδάνην ἐκεῖ κληρονομήσαι·<sup>1</sup> οὐχὶ πολυχρονιεῖτε ἡμέρας ¶ G  
 27 ἐπ' αὐτῆς, ἀλλ' ἡ ἐκτριβῇ ἐκτριβήσεσθε. 27 καὶ διασπερὲ Κύριος ὑμᾶς ἐν πάσιν τοῖς ἔθνεσιν,  
 28 καὶ καταλειφθήσεσθε ὀλίγοι ἀριθμῷ ἐν τοῖς ἔθνεσιν εἰς οὓς εἰσάξει Κύριος ὑμᾶς ἐκεῖ. 28 καὶ  
 λατρεύετε ἐκεῖ θεοὺς ἑτέροις, ἔργοις χειρῶν ἀνθρώπων, ξύλοις καὶ λίθοις, οἳ οὐκ ὄφονται οὐδὲ  
 29 μὴ ἀκούσωσιν οὔτε μὴ φάγωσιν οὔτε μὴ ὀσφρανθῶσιν. 29 καὶ ζητήσετε ἐκεῖ Κύριον τὸν θεὸν  
 ἡμῶν, καὶ εὑρήσετε, ὅταν ἐκζητήσητε αὐτὸν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου  
 30 (30) ἐν τῇ θλίψει σου· 30 καὶ εὑρήσουσιν σε πάντες οἱ λόγοι οὗτοι ἐπ' ἐσχάτῳ τῶν ἡμερῶν, καὶ  
 31 ἐπιστραφήσῃ πρὸς Κύριον τὸν θεόν σου καὶ εἰσακούσῃ τῆς φωνῆς αὐτοῦ· 31 ὅτι θεὸς οἰκτείρων  
 Κύριος ὁ θεός σου, οὐκ ἐγκαταλείψει σε οὐδὲ μὴ ἐκτρίψει σε, οὐκ ἐπιλήσεται τὴν διαθήκην τῶν  
 32 πατέρων σου ἣν ὤμοσεν αὐτοῖς. 32 ἐπερωτήσατε ἡμέρας προτέρας τὰς γενομένας προτέρας σου  
 ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἧς ἔκτισεν ὁ θεὸς ἄνθρωπον ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ἐπὶ τὸ ἄκρον τοῦ οὐρανοῦ ἕως

25 τα πονηρα Bb: om τα B<sup>a</sup>

26 απωλεια B<sup>ab</sup>AF | διαβαίνετε] διαβενετε A: om B<sup>a</sup>uid(habet διαβαίνετε τον sup ras[ν suprascr]B<sup>a</sup>) | ιορδανην B<sup>mg</sup>

27 καταλειφθήσεσθε B<sup>a</sup>·(λειφ- B<sup>ab</sup>)A | ται 2<sup>o</sup> pr πασι B<sup>a</sup>

29 θλιψι B<sup>a</sup>·(-ψει B<sup>ab</sup>)

28 ουδε B<sup>ab</sup>(δε sup ras)] ουτε B<sup>a</sup>(uid)

31 οικτιρων B<sup>b</sup> | εγκαταλείψει] εγκαταλειπει B<sup>a</sup>: εγκαταλειπει B<sup>ab</sup>: εγκαταλειπει A: εγκαταλειψη F | αυτοις] + κ̅ B<sup>a</sup>

AF(G)MNΘa-b, **ABE**L

2<sup>o</sup> ποιησεται n: ποιησετε dp(uid)a<sub>2</sub>: ποιησεται c | τα πονηρα B<sup>a</sup>NΘga | πονηρον B<sup>b</sup>dept: το πονηρον AFGM rell B: παλιν **BE**: om τα B<sup>a</sup> | ενατιων BGNc | ενατιων q: ενατι AFMΘ rell | ημων Nb'degjlnwa<sub>2</sub>

26 διαμαρτυρωμαι chn | ουρανον] pr ον n<sup>a</sup> | om οτι mE<sup>f</sup> | απωλεια] απολεισθε n | απολεισθε] + ταχυν G(sub φ corr ex -) | δ(mg)cfikx | απο] εκ εjsnz | εις ην] εις c: om εις mB<sup>a</sup>-codd(uid) | τον ιορδανην] om m: + τουτον F | om εκει FmB<sup>a</sup>(uid)L | κληρονομησαι Bm | κλη... G: κληρονομειν αυτην a<sub>2</sub>: + αυτον o: + αυτην AFMΘ rell **ABE**L | ουχι πολυχρονιειτε] pr ei **AE**L: και ου μη πολυχρονησητε m | πολυχρονιοι ητε θ<sup>a</sup> | ημερας] ημερα c: ημεραν fn: om m | επ αυτης] επ αυτη m: in illa terra L | om η Nex | om εκτριβη Π-ο

27 διασπειρε | | κυριος 1<sup>o</sup> post εθνεσιν o: post υμας 1<sup>o</sup> L: (+ o θεος 18.128) | om πασιw di<sup>o</sup>opt | om και 2<sup>a</sup>-εθνεσιν 2<sup>o</sup> ej | ολιγω Ansvz | αμθρω] pr εν a<sub>2</sub> | εν 2<sup>o</sup> εν d | ται 2<sup>o</sup> pr πασι B<sup>a</sup>A(-συ)bnwza<sub>2</sub>**BE**: | εις-υμας 2<sup>o</sup> in qno speraverit nos Dñs L | εις ου] εν εις l | εισαξει] εισαξη M: εξαξει c | κυριος 2<sup>o</sup> post υμας 2<sup>o</sup> ΘgnσA: (+ o θεος 18)

28 om και λατρευετε εκει i<sup>a</sup>km | λατρευσητε cf | om εκει c | εργοις] ope<sup>i</sup> E: εργον m | χειρω] πιαυς E: πιαυι L | om ανθρωπων m | ξυλοις και λιθοις] ligneis et lapideis L | οι-οσφρανθωσιν] qui no<sup>a</sup> uident neque audiunt neque manducant neque odorati capimus L | οι] και z: om a | οφονται] + ουδε μη λαλησωσιν a<sub>2</sub> | ουδε] ουδ ου Ndra<sub>2</sub> | om μη 1<sup>o</sup> fiklmq | ακουσω-ειν] ακουσουσιν lq: + ταιw ωων bw | om ουτε μη φαγωσιν drxL<sup>v</sup> | ουτε 1<sup>o</sup> Bbuwa<sub>2</sub> | ουδ ου Nmp: ουδε AFMΘ rell | μη 2<sup>o</sup> | + ras (2) h | φαγωσιν] φαγοσιν m: οσφρανθωσιν F | ουτε 1<sup>o</sup> Bbqu wa<sub>2</sub> | ουδ ου Ndmp: ουδε AFMΘ rell | οσφρανθωσιν] φαγωσιν F: ευφρανθωσιν a<sub>2</sub>

29 ζητησετε-εκζητησητε] ζητησητε w | ζητησετε] εκζητη-σσετε A(-ται)FNc-sh-lo-ixyzb<sub>2</sub>: εκζητησητε m | εκει-ημων] Dominiui Deum uestrum ibi E | εκει] post ημων e: om m | κυριος post τον x | τον bis scr r | υμων FNΘcdcfhjkmqoxtuyz

27 διασπειρει] α' σκορπισει M | ολιγοι] ο' θ' ο' ολιγοι v

28 ακουσωσιν] λαλησωσιν M | ουτε μη φαγωσιν] ουδε μη λαλησωσιν s | φαγωσιν] λαλησωσιν z

30 επ εσχάτω] ο' δ επ εσχάτω v

31 αυτοις] ο' δ χωρις του κ̅ v

Β ἄκρου τοῦ οὐρανοῦ, εἰ γέγονεν κατὰ τὸ ῥῆμα τὸ μέγα τοῦτο, εἰ ἤκουσται τοιοῦτο· <sup>33</sup>εἰ ἀκήκοεν <sup>33</sup> ἔθνος φωνὴν θεοῦ ζῶντος λαλοῦντος ἐκ μέσου τοῦ πυρός, ὃν τρόπον ἀκήκοας σὺ καὶ ἔζησας· <sup>34</sup>εἰ <sup>34</sup> ἐπείρασεν ὁ θεὸς εἰσελθὼν λαβεῖν ἑαυτῷ ἔθνος ἐκ μέσου ἔθνους ἐν πειρασμῷ καὶ ἐν σημείοις καὶ ἐν τέρασιν καὶ ἐν πολέμοις καὶ ἐν χειρὶ κραταιᾷ καὶ ἐν βραχίονι ὑψηλῷ καὶ ἐν ὀράμασιν μεγάλαις, κατὰ πάντα ὅσα ἐποίησεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἐν Αἰγύπτῳ ἐνώπιόν σου <sup>(35)</sup> βλέποντος· <sup>35</sup> ὥστε εἰδῆσαι σε ὅτι Κύριος ὁ θεός σου, οὗτος θεὸς ἐστίν, καὶ οὐκ ἔστιν ἔτι πλὴν αὐτοῦ. <sup>36</sup> ἐκ <sup>36</sup> τοῦ οὐρανοῦ ἀκουστὴ ἐγένετο ἡ φωνὴ αὐτοῦ παιδεῦσαί σε, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς ἔδειξέν σοι τὸ πῦρ αὐτοῦ τὸ μέγα, καὶ τὰ ῥήματα αὐτοῦ ἤκουσας ἐκ μέσου τοῦ πυρός. <sup>37</sup> διὰ τὸ ἀγαπήσαι αὐτὸν <sup>37</sup> τοὺς πατέρας σου, καὶ ἐξελέξατο τὸ σπέρμα αὐτῶν μετ' αὐτοὺς ὑμᾶς, καὶ ἐξήγαγέν σε αὐτοὺς ἐν τῇ ἰσχύϊ αὐτοῦ τῇ μεγάλῃ ἐξ Αἰγύπτου, <sup>38</sup> ἐξολοθρεῦσαι ἔθνη μεγάλα καὶ ἰσχυρότερα σου πρὸ <sup>38</sup> προσώπου σου, εἰσαγαγεῖν σε, δοῦναί σοι τὴν γῆν αὐτῶν κληρονομεῖν, καθὼς ἔχεις σήμερον. <sup>39</sup> καὶ γνώσῃ σήμερον καὶ ἐπιστραφήσῃ τῇ διανοίᾳ, ὅτι Κύριος ὁ θεός σου, οὗτος θεὸς ἐν τῷ <sup>39</sup> οὐρανῷ ἄνω καὶ ἐπὶ τῆς γῆς κάτω, καὶ οὐκ ἔστιν ἔτι πλὴν αὐτοῦ· <sup>40</sup> καὶ φυλάξασθε τὰ δικαιώ- <sup>40</sup> ματα αὐτοῦ καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ὅσας ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον, ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ τοῖς

32 ακρου] pr τον B<sup>ab</sup>37 ισχυει B<sup>o</sup> (-ui B<sup>ab</sup>)34 και 6°—μεγαλοις B<sup>amg</sup>inf(partim sup ras uid)] om B<sup>o</sup> | κυριος B<sup>a</sup>] om B<sup>o</sup>38 εξολοθρευσαι] pr και B<sup>o</sup>: εξολοθρευσαι B<sup>b</sup>40 δικαιωματαυτου F<sup>o</sup> | στας] as B<sup>ab</sup>

## AFMNΘa-b, ABEL

(hab F<sup>1</sup>=e) b<sup>1</sup>lmnwB<sup>v</sup> Thdt-cod | ακρου] pr τον B<sup>ab</sup>Θgu: ακρον cdoq: ακρω f | τον ουρανον 2°] *terrae* A-codd | το μεγα] post τοουτο oL: om c<sup>o</sup>dmpE Thdt | om ei ηκουσται τοιουτο A | ei 2°] η m: om l | ηκουσται] ηκουσατε bfhiklw<sub>a</sub>b<sub>2</sub> Thdt: ηκουσε g | τοιουτο] τοιουτον b<sup>c</sup>-gi-npstuwz Thdt: τουτο o

33 α] η mp | θεου] pr Domini E: κυ l: om e | λαλουντος] post τιπος dpt: λαλουντα m | πυρος] + ei uixit B | ηκουσας b<sub>2</sub> | εζησας] uidisti L

34 α] pr aut B<sup>L</sup> | om o 1° gnz | θεος 1°] θυ g° | (εισελθειν 32) | εαυτων f°: (om 16) | εθνους] εθνων f(ex corr uid) io Barn | εν πειρασμοις kai] om m: om και L | om εν 2° fB | om εν 3° bampwB | om και 3° mB<sup>v</sup> | om εν 4° c | και 4°—κραταια post υψηλω N | om και 4° A | και 6°] aut L | κατα παντα οσα] *quacumque* L | κατα] και m | εποιησεν] ελαλησεν a<sub>2</sub>: + ημιν FMNcefk(l-σαν 1°)msv(pr φ)kz<sub>b</sub>: + ημιν ij: + in nobis L | om o θεος ημων E | (om o θεος 2° 16) | ημων] ημων NejlzL: om bkmnrw | εν αγνωτω post σου N | ενωπιον σου] *coram nobis sicut uidistis* L | βλεποντος] π εκ ψ e<sup>a</sup>: βλεποντες fl: λεγων βλεπετε m

35, 39 cf Mc xii 32 ει εστιν και ουκ εστιν αλλοι πλην αυτου

36 ωστε ειδησαι σε] *ut sciretis* L | ειδησαι B] ειδεσαι a<sub>2</sub>: ειδεναι AFMNΘ rell Cyr Jul-ap-Cyr | om σε x | om οτι ma<sub>2</sub>: κυριος—εστιν 1°] *is est Dominus Deus* A-codd E (om est) | o θεος σου] om k A-ed: om σου r | ουτος] (pr o 71): αυτος AFM ahiklmoiruxyB: ουτως δε Thdt-cod | θεος 2°] post εστιν 1° cx A-ed: o θς σου a<sub>2</sub>: εις Jul-ap-Cyr: om Nu | om εστιν 1° k | και sup εστιν sup ras j<sup>a</sup> | ετι πλην αυτου] *quisquam alius praeter hunc* L | ετι] αλλος AB Jul-ap-Cyr: θς fik: (om 71) | (πλην) φερειν την απειλην 16.77.130

36 εκ 1°] pr και u | ακουστη—φωνη] ακουστην σοι εποιησεν (εποιησεν σοι N) την φωνην AFMNae<sup>h</sup>ijk(txt)lmoqrs(txt)v(sub s')yz(txt)b<sub>2</sub>: *audiuisti uocem* B | παιδευσαι] pr τον r | σε] nos

32 τοιουτο] οι λ ομοιον αυτω δ

34 μεσου] α' εγκατευ M | υψηλω] α' εκτεταμεν M | οραμασιν] α' φοβημασιν M<sup>b</sup>

36 εκ 1°—φωνη] α' απο του ουρου ηκουσεν σε την φωνην θ' εκ του ουρου ηκουσεν σε την φωνην v | ακουστη—αυτου 1°] α' ακουστη εγενετο η φωνη αυτου v

L | om της uv | σοι] *nobis* L | om το 2° cms | om τα i° | ηκουσας] pr a N: *audistis* L

37 αγαπησαι] αγαπα h: ακουσαι a<sub>2</sub> | σου] *uestras* L | om το 2° e | αυτων] ω sup ras F<sup>a</sup>: αυτου g<sup>o</sup>: αυτων n<sup>o</sup>(uid): σου r | αυτου] αυτων m | υμας] pr εις παντα τα εθνη n: om kB: + παρα παντα τα εθνη ΘbdfgiptwAE | σε] nos A-ed L | om αυτος B | αυτου] post μεγαλη b': αυτων c<sup>o</sup>(uid): αυτος c<sup>a</sup> (corr in αυτου): σου i<sup>o</sup>: om B

38 εξολοθρευσαι] pr και B<sup>o</sup>: και εξολοθρευσεν m: + σε aL | εθνη—σου] *gentes maiores et fortiores nobis* L | μεγαλα] + εν r | προ προσωπου σου] *ante faciem uestram* L | εισαγαγειν] pr ε l B: και εισηγαγεν m | σε] nos L | δουναι] pr και fAE<sup>L</sup>: pr τον m | σοι] *nobis* L: om n | αυτων] ταυτην Ffiklma<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | κληρονομειν] κληρονομομαι bw: κληρονομιαν mu: *in possessionem* AL(+ hereditatis): (om 28) | εχεις] εχθεις F<sup>o</sup>: εχει F<sup>ab</sup>bw: *habetis* L

39 om και γνωση σημερον Θgjn | γνωση] γνωσθη N<sup>o</sup>: γνωσθηση N<sup>a</sup>: γνωθι p: γνωσεσθε Ms(mg)z(mg) | om σημερον k | επιστραφηση] επιστραφη i: επιστραφησεται Jul-ap-Cyr: επιστραφησεσθε Ms(mg)z(mg): ου διαστραφηση Eus | τη διανοια] pr εν fi: *ad sensum* L: την διανοιαν N: σημερον a<sub>2</sub>: + σου ckx B Jul-ap-Cyr | κυριος—θεος 2°] ουτος o θς σου h: o θεος Phil Eus | o θεος σου] om k: om σου E | ουτος] ουτως i<sup>o</sup>: αυτος kxB<sup>E</sup>: αυτος εστιν u | θεος 2°] pr o a<sub>2</sub>: + ras (3—4) v | εν τω ουρανω post ανω c | om ανω Eus | και 3° bis scr y | ετι πλην αυτου] *quisquam praeter hunc* L | ετι] *alius* B: om bj ktw Eus Jul-ap-Cyr Thdt

40 φυλαξασθε BE] (φυλαξητε 30): φυλαξη AFMNΘ omn AB<sup>L</sup> | τα δικαιωματα] τας εντολας q | τα] pr τα φυλαγματα αυτου και c: + ras (7) j | om και 2°—αυτου 2° a<sub>2</sub> | τας εντολας] τα δικαιωματα q | αυτου 2°] + ei iudicia eius B | στας] οσα q: as B<sup>ab</sup>Θdcegin<sup>s</sup>vwxxa<sub>2</sub>: και b' | εντελλομαι] εντελλωμαι n: εντελλομαι l: εντελλωμαι cdi<sup>o</sup> | σοι 1°] *nobis* EL | σοι 2°] post



υίοις σου μετὰ σέ, ὅπως μακροήμεροι γένησθε ἐπὶ τῆς γῆς ἧς Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι Β πάσας τὰς ἡμέρας.

<sup>41</sup> Τότε ἀφώρισεν Μωυσῆς τρεῖς πόλεις πέραν τοῦ Ἰορδάνου ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου, <sup>42</sup> φυγεῖν ἐκεῖ τὸν φονευτὴν ὃς ἂν φονεύσῃ τὸν πλησίον οὐκ εἰδώς, καὶ οὗτος οὐ μισῶν αὐτὸν πρὸ τῆς ἐχθρῆς <sup>43</sup> καὶ τρίτης· καὶ καταφεύζεται εἰς μίαν τῶν πόλεων τούτων καὶ ζήσεται· <sup>43</sup> τὴν Βόσορ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐν τῇ γῇ τῇ πεδινῇ τῇ Ῥουβὴν, καὶ τὴν Ῥαμὸθ ἐν Γαλαὰδ τῷ Γαδδὲι, καὶ τὴν Γαυλὸν ἐν Βασάν τῷ Μανασσή.

<sup>44</sup> Οὗτος ὁ νόμος δὲν παρέθετο Μωυσῆς ἐνώπιον υἱῶν Ἰσραὴλ· <sup>45</sup> ταῦτα τὰ μαρτύρια καὶ τὰ § <sup>46</sup> δικαίωμα καὶ τὰ κρίματα ὅσα ἐλάλησεν Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, ἐξελθόντων αὐτῶν ἐκ γῆς <sup>47</sup> Αἰγύπτου, ἐν τῇ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ἐν φάραγγι ἐγγὺς οἴκου Φωγώρ, ἐν γῇ Σηὼν βασιλέως τῶν Ἀμορραίων, ὃς κατῴκει ἐν Ἑσεβών, ὃς ἐπάταξεν Μωσῆς καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, ἐξελθόντων <sup>48</sup> αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου. <sup>47</sup> καὶ ἐκληρονόμησαν τὴν γῆν αὐτοῦ καὶ τὴν γῆν Ὀγ βασιλέως τῆς Βασάν, δύο βασιλέων τῶν Ἀμορραίων οἱ ἦσαν πέραν τοῦ Ἰορδάνου κατ' ἀνατολὰς ἡλίου· <sup>48</sup> ἀπὸ Ἀροὴρ ἣ ἐστὶν ἐπὶ τοῦ χείλους χειμάρρου Ἀρνών, καὶ ἐπὶ τοῦ ὄρους τοῦ Σηὼν ὃ ἐστὶν

<sup>42</sup> φυγεῖν B<sup>b</sup> | φυγεῖν B<sup>a</sup> | φονευτὴν | + os αν φυγη εκει και ζησεται Babmg inf | μισων B<sup>a</sup>(μισ- B<sup>b</sup>)A | χθες B<sup>b</sup> | και 2<sup>o</sup> B<sup>b</sup> | ουδε προ της B<sup>a</sup>

<sup>43</sup> πεδινῇ B<sup>c</sup> | πεδινῇ B<sup>a</sup>: παιδινῇ A | γαδδὲι AF

<sup>45</sup> και τα κριματα B<sup>a</sup>mg | om B<sup>a</sup>

<sup>44</sup> ενωπιον υιων sup ras et in mg B<sup>b</sup>

<sup>46</sup> φαραγγι F<sup>a</sup> | ουτ | om B<sup>b</sup>

<sup>47</sup> ογ B<sup>b</sup> | γωγ B<sup>a</sup> | της ης sup ras B<sup>a</sup> | κατα AF

<sup>48</sup> επι 1<sup>o</sup> sup ras B<sup>a</sup> | του χειλους B<sup>a</sup> | το χειλος B<sup>a</sup> | χιμαρρον B<sup>a</sup>(χειμ- B<sup>a</sup>)

AFMNΘα-β<sub>2</sub>AB(C)EΛ

γενηται xA: om m | τοις—σε] filiis nestris post nos EL | οπως μακροήμεροι γενησθε] ei (ul codd) longaeuiss sis A | οπως] οστε c | μακροήμεροι γενησθε] μακρομερευουσι n | μακροήμεροι] μακροχρονοι A: longinquo tempore EL | γενησθε] γενησεσθε lq: εσεσθαι c | ης ην Nm | κυριος pr o m | ο θεος σου] Ds n EL: om m: om σου A-ed | διδωσιν σοι] dabit nobis EL | om πασας τας ημερας m

<sup>41</sup> μωσῆς] pr o M: μωσῆς gkmnx | πόλεις sup ras θ' | om πέραν dp

<sup>42</sup> φυγεῖν B<sup>a</sup>Aa | φονευτὴν | + ου n: + os αν φυγη εκει και ζησεται B<sup>b</sup>ej (εκφυγη) suvza<sub>2</sub>B<sup>b</sup> (οι—εκει post και) | os αν] pr ei B<sup>a</sup>: οταν f: εαν y | εαν θgn | πλησιον | αυτου cdkptux b<sub>2</sub>ABEL | οικ—ζησεται] αυται αι πολεις του φυγαδευτηριου k | ουτοι ου μισων] is gmi non odisset EL | ουτοι] ουτοι Ncwa<sub>2</sub>: ipse AB | ου] o fmn | αυτον προ της] του πλησιον η N | προ—τρίτης] histeria aut nudustertiana die EL | προ] προς F<sup>a</sup>f: περι l: απο θgnA(uid) | χθες B<sup>b</sup>c-hjlmn<sup>a</sup>prqz | και 2<sup>o</sup> | ουδε προ της B<sup>a</sup>: + προ της Nbdoprtwx: + της aq | τρίτης | + ημερας mB | om και 3<sup>o</sup> AB<sup>b</sup> | καταφευξη y<sup>a</sup>(uid) | om εις m | om τούτων B<sup>b</sup> | om και ζησεται m

<sup>43</sup> τὴν 1<sup>o</sup>] pr και q | βοσορ g<sup>a</sup>jm<sup>a</sup>q<sup>a</sup>z | τὴ ἐρήμῳ] τῷ πεδινῳ F | ἐν 2<sup>o</sup>] pr τὴν bw | om τὴ 2<sup>o</sup> 3<sup>o</sup> lm | τῷ 1<sup>o</sup>] το a<sub>2</sub>: του fi | ρουβὴν] ρουβιν irtx: ρουβειν c-fjlmpr | τὴν ραμὸθ] Ramoth EL | (τὴν 2<sup>o</sup>] τὴ 16.130) | ραμὸθ] ραμὸθ w: ραμιν x: ραμααθ l: ραμμοθ Ak: ραβωθ h | om ἐν 3<sup>o</sup> lm | γαλαὰδ] pr τὴ Nv<sup>a</sup>: pr γη dpt: γαλααθ qr: Gadd EL: (om 71) | γαδδὲι] γαδδθ o: γαδδαι a<sub>2</sub>: Gaddin B<sup>a</sup>: γααδδθ M: Galdin B<sup>a</sup>: γαδθ m: γαδ θbgklnwyA(uid)EL | γαυλὸν] γαυλον l: γαυδων n: γελων m: αυλων dpt | βασαν] pr γη dt: pr τὴ gnq: γη βασσαν p:

basσαν c: τὴ βασαντιδι θ(om i 3<sup>o</sup>) On | om τῷ 3<sup>o</sup> θ | μανασση] μαναση mA: μανασση Ay: Mannaas EL: μανδεση a<sub>2</sub>

<sup>44</sup> οὗτος] pr ei A: ουτοις c | παρεθετο] pr παρεθεκε g | μωσῆς gkax | εραστιον h | υιων] pr των Fbchnaw: (του 77) | om ισραηλ—(45) υιοις d

<sup>45</sup> ταῦτα] pr και fiAE | μαρτυρια] δικαιωματα qu: + σου m | δικαιωματα] κριματα q: μαρτυρια u | om και τα κριματα B<sup>a</sup>ejanz | κριματα] μαρτυρια q | οσα] o.. F<sup>a</sup> | ελαλησεν] ενε- τευλατο FM(mg)efi-ms(txt)vz(txt)b<sub>2</sub> | μωσῆς] μωσῆς θgnx: om EL | ισραηλ | + εν τῇ ἐρημῳ AFMNΘα-df-il-rtwxyb<sub>2</sub>B<sup>b</sup>CE EL | om αυτων ab | εκ γης] εξ x

<sup>46</sup> om εν τῷ u | (φαραγγι] pr τὴ i8) | φογωρ] Phogor B<sup>a</sup>: φογωρ gkn A-ed: + εν γη σιγωρ d | γῇ] pr τὴ qr: τῇ u | σηων] σιων dhi<sup>a</sup>nswx<sup>a</sup>(uid): σκυρ a<sub>2</sub> | βασιλειω] βασιλειων m: βασιλει u | των αμορραιων] των αμμορραιων h: Αμορρει EL | os κατωκει] habitanles EL | κατοκει N | εσεβων] εσεβων gkmn: σεβων f | ους B<sup>a</sup>θdgnptxAB<sup>b</sup> | ου B<sup>a</sup>AFMN rell B<sup>a</sup>CEEL | μωσῆς Bθ gnx] μωσῆς AFMN rell | om α b'a<sub>2</sub> | om αυτων N

<sup>47</sup> ἐκληρονόμησαν] ἐκληρονόμησεν N: ἐκληρονησαμεν x | αυτου] αυτων θcgn A-ed: ιορδανου d: om B | τὴν γῆν 2<sup>o</sup>] om p: om γῆν a<sub>2</sub> | της] του N: om fp | βασσαν c | βασιλειων] βασιλεια g: βασιλεις n | αμμορραιων h | περαν] pr εν τῷ M | om κατ ανατολας ηλιου d | κατ] απο a

<sup>48</sup> om totum comma z<sup>a</sup> | αρορη] αρωη h: αρρη l | η] o Ne: ητις bw | επι του χειλου] παρα το χειλος bwB(uid): ad litus EL | om του 1<sup>o</sup>—επι 2<sup>o</sup> n | χειμαρρου] pr του gp | om και AB<sup>b</sup>BE | επι 2<sup>o</sup> | ους dptAE | του ορου] το ορος b: om του p | του 3<sup>o</sup>] το b: τῷ a<sub>2</sub>: om dfmp | σηων] σιων bfh<sup>a</sup>npas<sub>2</sub>: Sanior

<sup>43</sup> πεδινῇ] α' ευθεια δ

<sup>48</sup> επι 2<sup>o</sup>—σηων] α' σ' εως ορους σηων δ

<sup>46</sup> εγγις] α' εραστιον δ

Β' Αερμών, 49 πᾶσαν τὴν Ἀραβὰ πέραν τοῦ Ἰορδάνου κατ' ἀνατολὰς ἡλίου ἀπὸ Ἀσηδὼθ τὴν 49  
λαξευτήν.

§ d, C<sup>m</sup> 41 Καὶ ἐκάλεσεν Μωσὴς πάντα Ἰσραὴλ καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἄκουε Ἰσραὴλ τὰ δικαιο- 1 V  
ματα καὶ τὰ κρίματα ὅσα ἐγὼ λαλῶ ἐν τοῖς ὡσιν ὑμῶν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ, καὶ μαθήσεσθε αὐτὰ  
καὶ φυλάξεσθε ποιεῖν αὐτά. 2 Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν διέθετο πρὸς ὑμᾶς διαθήκην ἐν Χωρήβ. 3 οὐχὶ 2  
τοῖς πατράσιν ὑμῶν διέθετο Κύριος τὴν διαθήκην ταύτην ἀλλ' ἡ πρὸς ὑμᾶς· ὑμεῖς ὡδε πάντες  
ζῶντες σήμερον. 4 πρόσωπον κατὰ πρόσωπον ἐλάλησεν Κύριος πρὸς ὑμᾶς ἐν τῷ ὄρει ἐκ μέσου 4  
τοῦ πυρός, 5 καὶ γὰρ εἰστήκειν ἀνὰ μέσον Κυρίου καὶ ὑμῶν ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἀναγγεῖλαι ὑμῖν τὰ 5  
ρήματα Κυρίου, ὅτι ἐφοβήθητε ἀπὸ προσώπου τοῦ πυρός καὶ οὐκ ἀνέβητε εἰς τὸ ὄρος, λέγων  
6 Ἐγὼ εἰμι Κύριος ὁ θεός σου ὁ ἐξαγαγὼν σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐξ οἴκου δουλείας. 7 Οὐκ 6  
ἔσονται σοι θεοὶ ἕτεροι πρὸ προσώπου μου. 8 Οὐ ποιήσεις σεαυτῷ εἰδῶλον οὐδὲ παντὸς 8  
C<sup>m</sup> ὁμοίωμα, 7 ὅσα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω καὶ ὅσα ἐν τῇ γῇ κάτω καὶ ὅσα ἐν τοῖς ὕδασιν ὑποκάτω τῆς

49 κατα AF | απο] υπο Bb  
5 και εγω B<sup>ab</sup> | ιστηκειν B<sup>ab</sup>AF

V 1 v τη ημερα ταυτη in mg et sup ras B<sup>a</sup>  
6 εμι B<sup>ab</sup> | om B<sup>a</sup> | εξαγαγων B | δουλειας B<sup>ab</sup>F

AFMNΘa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)B<sup>3</sup>C<sup>(m)</sup>E<sup>2</sup>L<sup>r</sup>

B | ο] her B | αερμων] pr επι του ορους cy: ad Hermion A-ed:  
Ermion B<sup>a</sup>L

49 om πασαν—ἡλιον ε\* | πασαν] pr et E<sup>c</sup> | την αραβα]  
Arabani L: Arabia A | αραβα] pr γην di<sup>a</sup>prt: γην αραβα f:  
αραβαν m<sup>a</sup>1 | om περαν—ἡλιον m | περαν] pr ο εστιν A<sup>a</sup> |  
ἡλιου] και εως θαλασσης της αραβα k<sup>a</sup>2: + και εως θαλασσης της  
αραβα acx<sup>a</sup> [om και a<sup>a</sup> | εως] απο c]: + και εως θαλασσης των  
δυσμων ἡλιου dr(om των)t | απο ασηδωθ] απωσηδωθ N | απο]  
υπο B<sup>b</sup>FMΘabceh-knoqriv-b<sub>2</sub>A<sup>3</sup>B<sup>3</sup>E<sup>2</sup>L | ασηδωθ] pr τη y:  
ασιδωθ el: ασηλω x: E<sup>2</sup>sebon L | λαξευτην] pr εκλεκτην και  
m: λελαξευμενην dpt: + usque ad mare deserti (Φηνετμημ  
e<sup>2</sup>h<sup>2</sup>ol B<sup>3</sup>v) ab effusione (=ασηδωθ) Phasga B

V 1 και εκαλεσεν] εκαλεσε δε d<sup>c</sup>: συνηγαγε d<sub>2</sub>: om και L  
(spat relici) | μωσης θgkmnx d<sup>a</sup>\* | παντα] pr προς x: (απαντα  
73): + των λαον d<sub>2</sub> | τα 1<sup>o</sup>] pr παντα bdeips-wz<sub>2</sub>d<sub>2</sub>E | και  
τα κριματα] bis scr v\*: om τα r | (οσα) a 3o] | om εγω klm  
E | λαλω—(3) ταυτην periere in C<sup>m</sup> | (λαλω) εντελλομαι 16] |  
και μαθησεθε αυτα post αυτα 1<sup>o</sup> B<sup>3</sup> | μαθησεσθε] discite L  
φυλαξεσθε] ee ex corr l: φυλαξασθε cefjma<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Eus: φυλασ-  
σεσθε h: observe illa et observe L | ποιειν] post αυτα 2<sup>o</sup> f:  
ποιη m

2 ο θεος υμων] Deus tuus Iren | υμων] ημων Θb'dfghlnopt  
E: om m | διεθετο] ην εθετο F<sup>b</sup> | προς υμας] προς ημας la<sup>a</sup>\*  
A-ed: tibi A-codd: om Iren | διαθηκην post χωρηβ (16) Eus |  
εν χωρηβ] in monte Horeb L | χωριβ mn

8 ουχι] pr et Iren: pr quia C<sup>c</sup>(uid) | υμων] ημων Θo\*  
κυριοι] post ταυτην c: om A<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L | ταυτην] ex corr l: om b<sub>2</sub> |  
αλλ η] αλλε Θbgw<sup>x</sup> Eus Thdt: + quam constituit C | om  
υμαις—σημερον d<sub>2</sub> | υμαις] pr quia E: + αυτοι acx<sup>a</sup> Eus: + δε  
begjoquevz<sup>a</sup>: om L | παντες ωδε σημερον ζωντες bw | om  
ωδε ejouavz<sup>a</sup> | παντες ζωντες σημερον] παντες σημερον ζωντες

Θdgapt: ζωντες παντες σημερον ejouavz: σημερον παντες ζωντες  
E Eus: σημερον παντες υμαις ζωντες cx: om ζωντες lm

4 προσωπον 1<sup>o</sup>] προς ους u: om k | κατα προσωπον] post  
κυριος u: om g | κυριοι] + ο θς N | προς υμας] ανα μεσον ku  
και ανα μεσον υμων m | om εν τω ορει A A-codd

5 καγω] και εγω B<sup>a</sup>bejsuvz<sub>2</sub> | εισηκειν—και 1<sup>o</sup>] et Dominus  
E<sup>2</sup> | εισηκειν] + σημερον m | κυριου και] pr του chu: om x\* |  
υμων] pr ανα μεσον FM(mg)ab(mg)c-fijlmpqstv(sub ✕)x<sup>a</sup>zb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>  
E<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L: ημων Phil-codd 1/2 | εν—πυρος periere in C | εν—εκεινω]  
εν τη ημερα εκεινη k<sup>a</sup>E: om m | καιρω] ορει a<sub>2</sub> | αναγγειλαι]  
ανατειλαι ο | om υμιν L | τα ρηματα] ενωπιον A | κυριου 2<sup>o</sup>] pr  
του ck | om οτι—ορος d<sub>2</sub> | απο] bis scr b': προ c | του  
πυρος] Domini C<sup>c</sup>: om του m | απεβητε a<sub>2</sub> | λεγων] et dixit  
L

6 εμι] sub ✕ v: om B<sup>a</sup>k<sup>a</sup>B<sup>a</sup>L | σου] υμων h<sup>2</sup>B: om v | ο  
εξαγαγων] οστις εξηγαγον AFMΘacdghklm(os)ntuv(txt)xyh<sub>2</sub>:  
οστις εξηγαγεν Nefijrs(txt)z(txt): eduxi C<sup>c</sup>: om ο C<sup>m</sup>(uid) |  
σε] υμας hs(mg)v(mg)z(mg) | εκ γης αιγυπτου post δουλιας n |  
γης] της u

7 om σοι ed<sub>2</sub> | om ετεροι b<sub>2</sub> | προ προσωπου μου BM(txt)  
acx<sup>a</sup>B<sup>a</sup>(uid)C Spec-cod] προ προσωπου σου Na<sub>2</sub>: + πλην εμου  
ο: πλην εμου AFM(mg)Θ rell B<sup>3</sup>E<sup>2</sup>L Luc

8 om totum comma d<sub>2</sub> | ου] pr et A<sup>2</sup>E | ειδωλον—ομοιωμα]  
omnem similitudinem in Deum Iren | ειδωλον Bs(mg)uv(mg)  
z(mg)a<sub>2</sub> | γλυπτον AFMNΘs(txt)v(txt)z(txt)rell A<sup>3</sup>B<sup>3</sup>E<sup>2</sup>L Luc:  
idolum sculptile E | ouve ejsvz | παντος ομοιωμα] omnem simi-  
litudinem L Luc | om οσα 1<sup>o</sup> e | om ανω sz\* | και οσα 1<sup>o</sup>] uel  
ex his quae sunt L: om οσα B | εν τη γη] επι της γης  
bcfknw<sup>3</sup> | om κατω L | και οσα 2<sup>o</sup>] uel ex his quae sunt L |  
τω υδατι A<sup>a</sup>efijmors(txt)vyz<sub>2</sub> | υποκατω της γης] pr uel  
Iren: om m

49 την αραβα] ο' την πεδιαδα της αικτηου ba(sine nom)

V 1 ισραηλ τα δικαιωματα] ο' λ' ιηλ τα δικαιωματα v

7 ετεροι—(8) ποιησεις] ο' ετεροι προ προσωπου μου ου ποιησεις v | προ προσωπου μου] θ' α' επι προσωπου μου ο' κατα  
προσωπον μου ο' προ προσωπου μου v

8 εν τοις υδασιν] ο' λ' εν τοις υδασι v





Β λατό σοι Κύριος ὁ θεός σου, ἵνα<sup>1</sup> εὖ σοι γένηται καὶ ἵνα μακροχρόνιοι ᾖτε ἐπὶ τῆς γῆς ἥς  
<sup>7</sup>Θ Κύριος ὁ θεός σου δίδωσιν σοι. <sup>17</sup>Οὐ μοιχεύσεις. <sup>18</sup>Οὐ φονεύσεις. <sup>19</sup>Οὐ <sup>17-19</sup>  
 κλέψεις. <sup>20</sup>Οὐ ψευδομαρτυρήσεις κατὰ τοῦ πλησίον σου μαρτυρίαν ψευδῇ. <sup>21</sup>Οὐκ <sup>20</sup> (18)  
 ἐπιθυμήσεις τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον σου· οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν οἰκίαν τοῦ πλησίον σου  
 οὔτε τὸν ἀγρὸν αὐτοῦ οὔτε τὸν παῖδα αὐτοῦ οὔτε τὴν παιδίσκην αὐτοῦ, οὔτε τοῦ βοῦς αὐτοῦ  
 οὔτε τοῦ ὑποζυγίου αὐτοῦ οὔτε παντὸς κτήνους αὐτοῦ, οὔτε ὅσα τῷ πλησίον σου ἐστίν.  
<sup>22</sup>Τὰ ῥήματα ταῦτα ἐλάλησεν Κύριος πρὸς πᾶσαν συναγωγὴν ὑμῶν ἐν τῷ ὄρει ἐκ μέσου <sup>22</sup> (19)  
 τοῦ πυρός· σκότος, γνόφος, θύελλα, φωνὴ μεγάλη· καὶ οὐ προσέθηκεν· καὶ ἔγραψεν αὐτὰ  
<sup>23</sup> ἐπὶ δύο πλάκας λιθίνας, καὶ ἔδωκέν μοι. <sup>23</sup>καὶ ἐγένετο ὡς ἠκούσατε τὴν φωνὴν ἐκ μέσου τοῦ <sup>23</sup> (20)  
 πυρός, καὶ τὸ ὄρος ἐκαίετο πυρὶ, καὶ προσήλθετε πρὸς μὲ πάντες οἱ ἡγούμενοι τῶν φυλῶν  
 ὑμῶν καὶ ἡ γερουσία ὑμῶν· <sup>24</sup>καὶ ἐλέγετε Ἰδοὺ ἔδειξεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν τὴν δόξαν αὐτοῦ, <sup>24</sup> (21)  
 καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἠκούσαμεν ἐκ μέσου τοῦ πυρός· ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ἴδομεν ὅτι λαλήσει  
 ὁ θεὸς πρὸς ἄνθρωπον, καὶ ζήσεται. <sup>25</sup>καὶ νῦν μὴ ἀποθάνωμεν, ὅτι ἐξαναλώσει ἡμᾶς τὸ πῦρ <sup>25</sup> (22)  
 τὸ μέγα τοῦτο, ἐὰν προσθώμεθα ἡμεῖς ἀκούσαι τὴν φωνὴν Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἔτι, καὶ

16 σοι 1° B<sup>ab</sup>] om B\* | οι ητε sup ras B<sup>ab</sup>

21 οσα] pr παντα B<sup>a</sup>(in mg et sup ras) | τω B\*(uid)]-του B<sup>a</sup>

22 λιθιναι B<sup>ab</sup>=ε] om B\* | μοι + κτ B<sup>ab</sup>(suprascr)

24 ημων] +ημων B<sup>ab</sup> | ειδομεν A | ο 2° B<sup>ab</sup>] om B\*

AFMN(Θ)α-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)<sup>2</sup>ABCE<sup>2</sup>EL

σοι] συνεταξεν σοι c: *honoravit te* A-ed | om ο θεος σου 1° m |  
 ινα 1°-και 2° bis scr 1° | ινα 1°] ωστε a<sub>2</sub>: <και 32.73> | ευ-ητε]  
 μαρτομμεροι 27: και ινα ευ γενηται σοι x: μαρτομμερευσης και ινα  
 ευ σοι γενηται c | σοι 2°] post γενηται AB: σου ο | γινεται g |  
 om ινα 2° b<sup>h</sup>iw A-ed BEEL Paul | μακροχρονοι ητε B<sup>ab</sup>gn<sup>a</sup>  
 s(mg)] μακροχρονησητε u: μακροχρονησητε n<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: μακροχρονοι  
 εση F<sup>a</sup>: εση μακροχρονοι bw Paul: μακροχρονοι γενη AFM  
 Ns(txt) rell A(uid)B(uid)E(uid) Phil | της-σοι 3°] γης m |  
 η] η c | om σου 4° cdfnL | διδωσιν] dabit ABCE<sup>2</sup>

17—19 (cf Ex xx 13—15) ου φονευσεις ..... ου μοιχευ-  
 σεis Mt v 21, 27: ου φονευσεις ου μοιχευσεις ου κλεψεις Mt xix  
 18: μη φονευσης μη μοιχευσης μη κλεψης Mc x 19: μη μοιχευσης  
 μη φονευσης μη κλεψης Lc xviii 20: ου μοιχευσεις ου φονευσεις  
 ου κλεψεις Rom xiii 9: ο γαρ ειπων μη μοιχευσης ειπεν και μη  
 φονευσης Jac ii 11

17 post 18 AFMacefh-moqnvxyzb<sub>2</sub>B<sup>a</sup>EL Ev f

18 ου] pr et E

19 ου] pr et E

20 ου] pr et E | του] τον s | μαρτυριαν ψευδη] (ψευδομαρ-  
 τυριαν ψευδη 76): om nL(uid): <om ψευδη 30>

21 ουκ επιθυμησεις Ro vii 7, xiii 9 || ουκ 1°] pr et E |  
 πλησιον 1°] πλησιον n | ουκ 2°-σου 2°] ουδε την οικιαν αυτου  
 k: om b<sup>c</sup>d<sup>i</sup>n<sup>a</sup>pqtu<sub>a</sub> | ουκ 2°] neque ABEL | οικιαν Ni<sup>a</sup> |  
 ουτε 1°] ουδε AFMacefh-mors(txt)vxyzb<sub>a</sub> | om αυτου 1° dm |  
 ουτε 2°] ουδε AFMacefh-mors(txt)vxyzb<sub>a</sub>: η d | om αυτου 2°  
 dm | om ουτε 3°-αυτου 3° d | ουτε 3°] ουδε AFMacefhj-mor  
 s(txt)vxyzb<sub>2</sub> | om ουτε 4°-αυτου 6° m | om ουτε 4°-αυτου 4°  
 B<sup>a</sup> | ουτε 4°] ουδε Aoa(txt)y<sub>b</sub>: η d | τον βουν d | om βοος-  
 πατος L | ουτε 5°] ουδε Ahyb<sub>a</sub> | το υποζυγιον c | om αυτου  
 s° p | om ουτε 6°-αυτου 6° k | ουτε 6°] ουδε h | ουτε 7°-  
 εστιν] neque ulla rem quas fuerit proximi tui L: <om 130<sup>a</sup>> |  
 ουτε 7°] ουδε a | οσα] pr παντα B<sup>a</sup>AFMNach-lm(o ex corr)  
 oqnpawy-b<sub>2</sub>A: pr παν f | τω] του B<sup>a</sup>MNbcfilnrs(mg)uwa<sub>2</sub>  
 B(uid) | πλησιον 3°] πλησιον n (-w n<sup>a</sup>) | om σου 3° f | εισι n

22 μοι] ο' δ' χωρις του κτ v

23 την φωνην] ο' σ' θ' την φωνην α' συν την φωνην v | και προσηλθετε] ο' δ' και προσηλθετε v | ηγουμενοι] α' κεφαλαι  
 M | η γερουσια] α' οι πρεσβυτεροι M

24 ημων] ο' δ' χωρις του ημων v

25 εαν προσθωμεθα] α' εαν προσθωμεν σ' εαν επιμεινωμεν v

22 τα ρηματα ταυτα] ταυτα τα ρηματα b'ghnqA(uid)E: *hi*  
 (hos cod) *sermone omnes* Iren f: om ταυτα j | ελαλησεν] pr a  
 knqEEL Iren f | om πασαν A | υμων] υων ηλ bw Iren: om  
 F<sup>a</sup>x | σκοτος] pr de quo et L: pr et E: pr idi A | γνοφος] pr  
 et ABCE: et fumus L | θυελλα] pr και mABE: et caligo  
 EL | φωνη μεγαλη] pr et BCEEL: om Hipp(uid) | om και  
 1° k | om ου Iren f | αυτα] αυτας gny: *haec uerba* L | επι  
 εις kE(uid)L(uid) Iren(uid) | om λιθιναι B<sup>a</sup>: μοι B<sup>a</sup>MNg  
 hlmnq] pr αυτας cx<sup>b</sup>B<sup>a</sup>C: αυτας εμοι κτ d<sup>h</sup>i<sup>h</sup>v: αυτα εμοι f:  
 εμοι AFioryb<sub>2</sub>: +αυτας ak: +κτ B<sup>ab</sup> rell E

23 ηκουσατε] ηκουσα (16) E<sup>a</sup>L: ηκουσεν c<sup>a</sup>d<sub>2</sub> | την φωνην]  
 της φωνης Ffimsvzb<sub>2</sub>: της φωνης κ<sup>a</sup>v ej | om και 3° mB | προσ-  
 ηλθετε] προσηλθατε FNfh<sup>a</sup>ikimb<sub>2</sub>: προσηλθον cejsuvzA(uid)B |  
 om προς με fk | om πατες-υμων 2° d<sub>2</sub> | om πατες AE |  
 φυλων] αλλοφυλων j | om υμων 2° m

24 ελεγετε] λεγετε a<sub>2</sub>: ειπατε qd<sub>2</sub>L: *dicebant* A: +προς  
 με M(mg)z(mg)CE | εδειξεν] +ημων AFMNac<sup>a</sup>dfhikmoprxtb<sub>2</sub>  
 ABCE: +υμων c<sup>a</sup>l | ημων] υμων l: ημων a<sub>2</sub>: om cfimAB:  
 +ημων Babbegjnqsvxyzb<sub>2</sub> | δοξαν] δεξιας N | <αυτου 1°> +ημων  
 128] | την φωνην] pr την μεγαλωσιων αυτου και b(mg)ckptx  
 z(mg)A: της φωνης m | ηκουσαμεν] pr ημεις h: *audiuistis* A-  
 codd | εν μεσω e | <τη ημερα post ταυτη 77> | ιδομεν] ιδωμεν  
 dnp: ειδωμεν be<sup>a</sup>: ιδαμεν b<sub>2</sub>: ειδαμεν F<sup>a</sup> (ειδομεν F<sup>b</sup>i<sup>h</sup>mg):  
 οίδαμεν F<sup>b</sup>i<sup>h</sup>(ai ex corr)lmE: *uidebimus* Iren | λαλησει] pr  
 ου f: λαληση r | ο 2°] pr κτ N: om B<sup>a</sup>d | ζησεται] pr ου  
 b<sup>a</sup>

25 νιν post αποθανωμεν f | μη] +ποτε bw | om αποθανω-  
 μεν-και 2° c | οτι εξαναλωσει] οτι εξαναλωση r: *ne consumat*  
 AE (pr et) | ημας] υμας dflp | εαν προσθωμεθα sub θ' ο' v |  
 προσθωμεθα] προσθωμεν AFMNadehijl-prstyzb<sub>2</sub>: αποθωμεν f |  
 ημας] post ακουσαι AFMaiklr<sub>b</sub>: ημας d: om fmuB<sup>a</sup>L | ακου-  
 σαι-ημων post et i L | της φωνης Fbmw | et] οτι l | και  
 αποθανομεθα] και αποθανομεν m: *morietur igitur* E: *emo-  
rietur* L: om και lB



- (23) 26 ἀποθανούμεθα. 26 τίς γὰρ σὰρξ ἥτις ἤκουσεν φωνὴν θεοῦ ζῶντος λαλοῦντος ἐκ μέσου τοῦ Β  
(24) 27 πυρὸς ὡς ἡμεῖς, καὶ ζήσεται; 27 πρόσελθε σὺ καὶ ἄκουσον ὅσα ἐὰν εἴπῃ Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν,  
καὶ σὺ λαλήσεις πρὸς ἡμᾶς πάντα ὅσα ἂν λαλήσῃ Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν πρὸς σέ, καὶ ἀκουσό-  
(25) 28 μεθα καὶ ποιήσομεν. 28 καὶ ἤκουσεν Κύριος τὴν φωνὴν τῶν λόγων ὑμῶν λαλούντων πρὸς μέ,  
καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς μέ Ἦκουσα τὴν φωνὴν τῶν λόγων τοῦ λαοῦ τούτου ὅσα ἐλάλησαν  
(26) 29 πρὸς σέ· ὀρθῶς πάντα ὅσα ἐλάλησαν. 29 τίς δώσει οὕτως εἶναι τὴν καρδίαν αὐτῶν ἐν αὐτοῖς  
ὥστε φοβεῖσθαι με καὶ φυλάσσεσθαι τὰς ἐντολάς μου πάσας τὰς ἡμέρας, ἵνα εὖ ᾖ αὐτοῖς καὶ  
(27) 30 τοῖς υἱοῖς αὐτῶν δι' αἰῶνος; 30 βάδισον εἰπὼν αὐτοῖς Ἀποστράφητε ὑμεῖς εἰς τοὺς οἴκους  
(28) 31 ὑμῶν. 31 σὺ δὲ αὐτοῦ στήθι μετ' ἐμοῦ, καὶ λαλήσω πρὸς σέ τὰς ἐντολάς καὶ τὰ δικαιώματα  
καὶ τὰ κρίματα ὅσα διδάξεις αὐτούς· καὶ ποιείτωσαν ἐν τῇ γῇ ἣν ἐγὼ δίδωμι αὐτοῖς ἐν  
(29) 32 κλήρῳ. 32 καὶ φυλάξεσθε ποιεῖν ὃν τρόπον ἐνετείλατό σοι Κύριος ὁ θεός σου· οὐκ ἐκκλινεῖτε  
(30) 33 εἰς δεξιά οὐδὲ εἰς ἀριστερά, 33 κατὰ πᾶσαν τὴν ὁδὸν ἣν ἐνετείλατό σοι Κύριος ὁ θεός σου  
πορεύεσθαι ἐν αὐτῇ· ὅπως καταπαύσῃ σε, καὶ εὖ σοι ᾖ, καὶ μακροημερεύσῃτε ἐπὶ τῆς γῆς ἧς  
κληρονομήσετε.

27 οσα 1° pr παντα Babme | και 2°—ημων 2° Babmeinf] om B\*

31 στήθι F\* | ποιείτωσαν] + οὕτω B<sup>ab</sup>

33 μακροημερεύσῃτε] μακροημερεύεσθε B\*: μακροημερεύετε Bab

29 ειναι ουτως B<sup>(uid)</sup>

32 εκκλινετε B<sup>(-κλω- Bb)</sup>

AFMNa-b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ABCEIL

26 σαρκ] pr πασα b(mg)ckx Cyr-hier-ed: pr η πασα Cyr-hier-codd: pr εστι πασα Cyr-hier-codd: αυτο IL | ητις] aut quis BCEL: om m | ηκουσεν] (ακουσει δ4): audiet E | φωνης m | θεου post ζωντος b<sub>2</sub> | om ζωντος k | ως ημεῖς] ως υμεις b' cfz: om md<sub>2</sub> | ζησεσθαι b'

27 om totum comma d<sub>2</sub> | προσελθε] pr ei L | εν 1°] pr και n: pr igitur E: ουν N<sup>l</sup> | om και 1°—ημων 1° f | οσα 1°] pr παντα B<sup>aba</sup>-ehjkpstuv(sub φ:)w-a<sub>2</sub>: οσαν n: uocem quod-cumque L | εαν] αν b-egjkmnpqiuwza<sub>2</sub> | om ειπη—αν M | ειπη] λαλη k | ημων 1°] σου a<sub>2</sub>: προς σε δ°: tuis tibi E: + προς σε AFNab'bdghik-ortwyb<sub>2</sub>B | om και 2°—ημων 2° B°p°qL | om εν 2° b<sub>2</sub> | λαλησεις] λαλησης p<sup>b7</sup> | ημας] υμας l p<sup>b7</sup> | παντα—σε] pr οσα 1°: om bw | om οσα 2°—σε d | αν] εαν ANaejortn xyz: om hp<sup>b1</sup>u | λαληση] ελαλησεν hu: ειπη aE | (om προς σε 130°) | σε sup ras F<sup>1</sup> | ακουσωμεθα ghlnb<sub>2</sub> | ποιησομεν] ποιησωμεν fghklnoqux<sup>2</sup>b<sub>2</sub>: ποιησομεθα m

28 κυριος 1°] + ο θι ejzid<sub>2</sub> A-codd | την φωνην 1°] της φωνης da<sub>2</sub> | των 1°—λαλούντων] sermonis mestri loquentibus nobis L | om υμων—λογων 2° j q | λαλούντων] (λαλούντος 16.130): λαουν r: om B<sup>w</sup> | om κυριος 2° d | προς με 2°] μοι d | om ηκουσα—ελαλησαν 2° d<sub>2</sub> | om ηκουσα—τουτου d | ηκουσαν n | την φωνην 2°] της φωνης m | om των λογων 2° b<sub>2</sub>wa<sub>2</sub> | om τουτου A | ελαλησαν 1°] ελαλησεν FNdhki<sup>1</sup>mpt a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om προς 3°—ελαλησαν 3° w | σε] με qB: + ο λαος ουτος d | om παντα οσα d | om οσα ελαλησαν 2° m | οσα 1°] οσα N: om f q BIL | ελαλησαν 1°] ελαλησα c: ελαλησας g°: ελαλησεν c<sup>1</sup>la<sub>2</sub>°: ελαλησε προς σε ορθως c°

29 om totum comma d<sub>2</sub> | τις] s ex corr g | δώσει] δωη Neptx: δω d | ουτως] post ειναι B<sup>(uid)</sup>AMacd(hi<sup>1</sup>)pqrkya<sub>2</sub> A-ed E Chr<sup>4</sup>: om 1° | om ειναι l | την—αυται 1°] om a<sub>2</sub>: om την καρδιαν αυτων E | την καρδιαν] corda A-ed: sensum L | εν αυτοις] εν αυταις g: αυταις n: om bw | φυλασσεσθαι] φυλασσεσθαι c: φυλασσειν AFMNaefhijlmopqnyzb<sub>2</sub>: + μοι n | τας εντολας μου] praecepta mea ista L | τας 1°] pr πασας acko rix A-codd | om μον n | παντας c | ημερας] + αυτων E Chr |

26 σαρκ] a' κρεας M

30 οικουι υμων] ο' σκητας υμων δ

32 εκκλινετε] [εκ]στησεσθαι M

om εν m | η] (γενηται 32): om l q | αυτοις 2°] pr εν m: + γενηται q | om και τοις c | αυτων 2°] των a<sub>2</sub>

30 βαδισεν ειπον] duc te dicit L | βαδισον] + ουν dA | ειπον] pr και ejnyvza<sub>2</sub>d<sub>2</sub>E: και ειπε bw: ειπε gn | om αποστραφητε—υμων d<sub>2</sub> | αποστραφητε υμεις] στραφητε υμεις l: conuertite uos L: om υμεις dgE | om εις g

31—33 om d<sub>2</sub>

31 εν δε] και εν bw | προς σε] ad illos B<sup>v</sup> | τας εντολας] pr πασας acdrx: τα προσταγματα y: (+ πασας 83): + μου dg npt | δικαιωματα] + μου gn | και τα κριματα] om E: om τα d: + μου dgnpt | διδασεις] docturos L: docebo A-codd | αυτοις] αυτοις m | (om και 4°—κληρω 71) | και ποιείτωσαν] ut faciant ea EL: et facies A-codd: + ουτως Bab(-τω)M(mg)Nbd-ijnps-w za<sub>2</sub>BE | ην] η bdgknps-wza<sub>2</sub>: και f | εγω δίδωμι] daturus sin<sup>1</sup> L | αυτοις] αυτοις b'fl

32 om και A | φυλαξεσθε] φυλαξασθε efinvza<sub>2</sub>AE: obseruabis B | ποιειν] pr ita L | σοι—σου] k<sup>1</sup>o θι σοι a<sub>2</sub> | σοι post sen cx | σου] nosler B<sup>w</sup> | om ουκ—(33) σου y° (habet σ+ras 2 litt) | ουκ] pr ei AE | εκκλινετε BNbhwL Or-lat] εγκλινεις n: εκκλινεις AFMy° rell ABCE | εις 1° BFMahima<sup>1</sup>ABCE Or-lat] om ANy° rell L | δεξιαν s | ουδε] ουτε kimqy°: η ed ejp<sup>2</sup>zL | εις 2° BAFMahklmAE] om Ny° rell BIL Or-lat | αριστερα] pr τα m: αριστεραν s: ενανυμα Ncdgnptx

33 σοι 1°] post σου AMfimirxb<sub>2</sub>: om bckw | σου] σοι k: ημων bwL: om n: + σοι ao: + εν l | πορευεσθαι] πορευεσθε bdnprqza<sub>2</sub>°: πορευεσθε x: ibis B<sup>w</sup> | om εν αυτη AFMacg k-orky°b<sub>2</sub>AIL | οπωι—η] et ut bonum sit uobis et ut requiescat is E | καταπαυση σε] καταπαυσει σε Mnr: (καταπαυση 71): καταπαυσητε c(-ται)fj | σοι η] faciat tibi A | η] γενηται qy (γενη sup ras y°) | μακροημερευσητε] μακροημερευητε Bab<sub>2</sub>: μακροημερευση i°: μακροημεροι ητε N: μακροημεροι εσεσθε M(mg)bgnv(mg)wz(mg): μακροημεροι γενησεσθε h | επι της γης] in terra EL | ης BNaa<sub>2</sub> η AFM rell | κληρονομησετε BAFafirwb<sub>2</sub> | κληρονομησετε y: κληρονομησεις a<sub>2</sub>: κατακληρονομησετε kq: κληρονομησητε FN rell: (+ αυτην 32)

28 ορθως] a' θ' ηγαθισαν δ

31 αυτων] a' ενταυθα M | ποιείτωσαν] ο' δ χωρις του ουτως v

33 οπωι—η] οι δ ινα ζητε και αγαθον υμων δ

Β <sup>1</sup>Καὶ αὐταὶ αἱ ἐντολαὶ καὶ τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα ὅσα ἐνετείλατο Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν διδάξαι ὑμᾶς, ποιεῖν οὕτως ἐν τῇ γῇ εἰς ἣν ὑμεῖς εἰσπορεύεσθε ἐκεῖ κληρονομήσαι αὐτήν, <sup>2</sup>ἵνα φυβῇσθε Κύριον τὸν θεὸν ὑμῶν· φυλάσσεσθε πάντα τὰ δικαιώματα αὐτοῦ καὶ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ὅσας ἐγὼ ἐντέλλομαι σοὶ σήμερον, σὺ καὶ οἱ υἱοὶ σου καὶ οἱ υἱοὶ τῶν υἱῶν σου πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου, ἵνα μακροημερεύσητε. <sup>3</sup>καὶ ἄκουσον, Ἰσραὴλ, καὶ φύλαξαι ποιεῖν, ὅπως εὖ σοι ᾖ, καὶ ἵνα πληθυνθῇτε σφόδρα, καθάπερ ἐλάλησεν Κύριος ὁ θεὸς τῶν πατέρων σου δοῦναί σοι γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι. <sup>4</sup>Καὶ ταῦτα τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα ὅσα ἐνετείλατο Κύριος τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἐν τῇ ἐρήμῳ, ἐξεληθόντων αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου. <sup>5</sup>Ἄκουε, Ἰσραὴλ· Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν Κύριος εἷς ἐστίν· <sup>5</sup>καὶ ἀγαπήσεις Κύριον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς διανοίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς δυνάμεώς σου. <sup>6</sup>καὶ ἔσται τὰ ῥήματα ταῦτα, ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι σοὶ σήμερον, ἐν τῇ καρδίᾳ σου καὶ ἐν τῇ ψυχῇ σου. <sup>7</sup>καὶ

VI 1 κυριος B<sup>ab</sup>(suprascr)] om B\* | εισπορευεσθαι AF\* | om αυτην B<sup>a</sup>  
 2 οσας] as B<sup>a</sup> | ινα 2<sup>o</sup>] ιν saltem sup ras B<sup>1</sup> | μακροημερευσηται A  
 3 φυλαξαι] αι sup ras (seq spat 1 ut uid lit) B<sup>1</sup> | οπως B\*(uid)] ινα B<sup>a</sup> (sup ras 4—5 litt)  
 4 κυριος 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup> (κς seq ras 3—4 litt)] μωσης B\*(uid) | εν τη ερημω B<sup>ab</sup>ms] om B\*  
 5 διανοις σου sup ras B<sup>a</sup>

AFMNa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)<sup>ABCE</sup>EL/(<sup>AB</sup>CP)

VI 1 om και 1<sup>o</sup> d<sub>2</sub> | αι] ex corr l: om d<sub>2</sub> | δικαιωμα N | (om και τα κριματα 18) | οσα] a h | ενετειλατο] + μοι NE: + uobis A | om κυριος B<sup>a</sup>z<sub>2</sub> | ημων—αυτην] υμων d<sub>2</sub> | υμων Nδcdhlpwx<sup>BL</sup> | διδασκει υμας] ut doceatis L | ημας a | ποιειν] pr και N: pr του M: post ουτως L: om B<sup>v</sup> | om ουτως E | υμεις εισπορευεσθε] intrabitis uos L | υμεις] post εισπορευεσθε Aq: om almsv<sup>BE</sup> | εισπορευεσθε] εκπορευεσθε f: πορευεσθε dlm | om εκαι dm<sup>A</sup>(uid)E | om αυτην B<sup>a</sup>AFMNe—oqrsuuyv-b<sub>2</sub>AL

2 φοβηθητε N | κυριον post τον xd<sub>2</sub> | om θεον υμων d<sub>2</sub> | ημων AF<sup>a</sup>(υμ· F<sup>ms</sup>)M(mg)Nab<sup>a</sup>efijkmoqrsvx-b<sub>2</sub>AE | φυλασσεσθε] pr και d: και φυλασσησθε d<sub>2</sub>: et ut scruietis E: του φυλασσεσθαι m: φυλασσεσθαι MNi<sup>a</sup>kostuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: φυλαττεσθε b': φυλαττεσθαι dw: φυλασσησθε f: φυλασασθαι c: obseruare AB<sup>CE</sup> | παντα—αυτου 2<sup>o</sup>] πασας τας εντολας και τα δικαιωματα αυτου d: om f | παντα τα δικαιωματα] omnem iustitiam L: om παντα o | om οσας—(3) ποιειν d<sub>2</sub> | οσας B<sup>a</sup>Ncdgpt] οσα bnw: a f: as B<sup>a</sup>bAFM rell | εντελλομαι] εντελλωμαι n: dabo E | σοι] uobis AE | οιν σημερον kE | om συ N | οι υιοι 1<sup>o</sup>] filius EL: om αι f<sup>a</sup> | om αι 2<sup>o</sup> g<sup>a</sup>lt | των υιων] filii E | om πασας—μακροημερευσητε d | om σου 3<sup>o</sup> L

3 om και 1<sup>o</sup> cB | ακουσον] ακουσει m: ακουε c | φυλαξον ej | ποιειν] ποιησαι n: + παντα M(mg)E | οπως] ινα B<sup>a</sup>cdptx a<sub>2</sub>d<sub>2</sub>B<sup>1</sup> | η σοι AFNefh—mrsuuyz<sup>A</sup> | (om και 3<sup>o</sup> 18<sup>a</sup>) | om ινα d<sub>2</sub>AB<sup>1</sup> | πληθυνθητε] (πληθυνθη 77): repleamini L | σφοδρα] + επι της γηι d<sub>2</sub> | om καθαπερ—(4) αιγυπτου d<sub>2</sub> | ελαλησεν] pronitiil A-ed | om κυριος A | om ο θεος q | τοις πατράσι m | γην] τω N | μελι και γαλα fm

4, 5 αγαπησεις κυριον τον θεον σου εν ολη καρδια σου και εν ολη τη ψυχη σου και εν ολη τη διανοια σου Mt xxii 37: ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστιν και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης (αι + της) καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου Mc xii 29, 30: εις εστιν και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου ib 32: το αγαπαω αυτον εξ ολης (αι + της) καρδιας και εξ ολης της συσε-

σεως και εξ ολης της ισχυος ib 33: αγαπησεις κυριον τον θεον σου (ai om σου) εξ ολης (ai + της) καρδιας σου και εν ολη τη ψυχη σου και εν ολη τη ισχυι σου και εν ολη τη διανοια σου Lc x 27

4 om totum comma k | om και 1<sup>o</sup>—αιγυπτου dx | om και 1<sup>o</sup> A | om και τα κριματα z<sup>a</sup> | και τα] κατα F\* | τα 2<sup>o</sup>] pr ταυτα N: om z<sup>a</sup> | κυριος 1<sup>o</sup>] μωσης B\*(uid)FM(mg)Nfginop s-vz<sup>ix</sup>(μωσης gn)AB<sup>CE</sup>EL: + ο θς cejz(mg): + μωυση και b<sub>2</sub> | om εν τη ερημω B<sup>a</sup>F\* | γης] της fo | om ο θεος Iren<sup>1</sup> | ημων] υμων lmq<sup>a</sup>(uid) Eus<sup>1</sup>: σου c<sup>ABCE</sup>EL<sup>1</sup> Clem Or-lat Eus<sup>1</sup> Ath<sup>1</sup> Chr Cyr<sup>1</sup> Thdt A-Z T-A Iren Hil Prisc<sup>1</sup> Spec<sup>1</sup>: om Ath<sup>1</sup> | κυριος 3<sup>o</sup>] Deus Iren<sup>1</sup> Prisc Spec-ed: om n<sup>ABCE</sup>EP<sup>1</sup> Eus<sup>1</sup> Ath<sup>1</sup> A-Z T-A<sup>1</sup> Iren<sup>1</sup> Hil

5 κυριον τον bis scr q<sup>a</sup> | om σου 1<sup>o</sup> Ev-codd<sup>1</sup> Thdt | εξ 1<sup>o</sup>—και 2<sup>o</sup>] post και 3<sup>o</sup> Cyr<sup>1</sup>: om s Cyr<sup>1</sup> Iren | εξ 1<sup>o</sup>—διανοιας] εν ολη καρδια E Ev<sup>1</sup> | εξ 1<sup>o</sup>] pr εξ ολης της καρδιας σου και B<sup>1</sup>CE Chr Cyr<sup>1</sup> | om της 1<sup>o</sup> xa<sub>2</sub> Ev-ed<sup>1</sup> Cyr<sup>1</sup> | διανοιας] καρδιας AFM(txt)Nab<sup>a</sup>d(txt)cdehj—moprtuv(txt)wxyz(txt)b<sub>2</sub>AL<sup>1</sup> B<sup>1</sup> Ev<sup>1</sup> Or-lat Eus Cyr<sup>1</sup> Thdt Cyp Spec | σου 2<sup>o</sup>] + και εξ ολης της καρδιας σου i | και 2<sup>o</sup>—σου 4<sup>o</sup>] et de tota uirtute et anima tua Cyp-cod | και 2<sup>o</sup>—εξ 3<sup>o</sup> periere in B<sup>1</sup> | om και 2<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> dpt Cyr<sup>1</sup> | εξ 2<sup>o</sup>—ψυχης] εν ολη τη ψυχη E Ev<sup>1</sup> | om της 2<sup>o</sup> Eus | ψυχης] συνεσεις Ev<sup>1</sup> | σου 3<sup>o</sup>] + και εξ ολης της διανοιας σου Ev<sup>1</sup>: + και εν ολη τη διανοια σου Ev<sup>1</sup> | και 3<sup>o</sup>—σου 4<sup>o</sup>] periere in B<sup>1</sup>: om L Ev<sup>1</sup> | και 3<sup>o</sup>] pr και εξ ολης της ισχυος σου hn | εξ 3<sup>o</sup>—δυναμεις] εν ολη τη ισχυι E Ev<sup>1</sup> | om της 3<sup>o</sup> Eus | δυναμεις] ισχυος dpt Ev<sup>1</sup> Cyr: διανοιας cl Eus | σου 4<sup>o</sup>] om Eus: + και εξ ολης της διανοιας σου dpt: + και εν ολη τη διανοια σου Ev<sup>1</sup>

6—12 om d<sub>2</sub>

6, 7 periere in B<sup>1</sup>

8 εσται] sint E: + tibi A-codd | ταυτα] om bdhswz: + omnia B | om εγω b<sup>1</sup>CE Spec | εντελλομαι] εντελλωμαι n: εντελωμαι c | επι της καρδιας bq<sup>a</sup>wB<sup>1</sup> | om και 2<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> bk<sup>a</sup>w

VI 3 οπως—η] ο' ινα ευ σοι η v

4 κυριος 1<sup>o</sup>] ο' κς v

5 ψυχης] ισχυος M



προβιάσεις αὐτὰ τοὺς υἱούς σου, καὶ λαλήσεις ἐν αὐτοῖς καθήμενος ἐν οἴκῳ καὶ πορευόμενος B  
 8 ἐν ὁδῷ καὶ κοιταζόμενος καὶ διανιστάμενος· <sup>8</sup>καὶ ἀφάψεις αὐτὰ εἰς σημεῖον ἐπὶ τῆς χειρός σου,  
 9 καὶ ἔσται ἀσάλευτον πρὸ ὀφθαλμῶν σου· <sup>9</sup>καὶ γράψετε αὐτὰ ἐπὶ τὰς φλιας τῶν οἰκίων ὑμῶν  
 10 καὶ τῶν πυλῶν ὑμῶν. <sup>10</sup>Καὶ ἔσται ὅταν εἰσαγάγῃ σε Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὴν γῆν  
 ἣν ὤμοσεν Κύριος τοῖς πατράσιν σου, τῷ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, δοῦναί σοι, πόλεις  
 11 μεγάλας καὶ καλὰς ἃς οὐκ ᾔκοδόμησας, <sup>11</sup>οἰκίας πλήρεις πάντων ἀγαθῶν ἃς οὐκ ἐνέπλησας,  
 λάκκους λελατομημένους οὓς οὐκ ἐλατόμησας, ἀμπέλωνας καὶ ἐλαιῶνας οὓς οὐ κατεφύτευσας, καὶ  
 12 φαγῶν καὶ ἐμπλησθεὶς <sup>12</sup>πρόσεχε σεαυτῷ μὴ ἐπιλάβῃ Κυρίου τοῦ θεοῦ σου τοῦ ἐξαγαγόντος σε  
 13 ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐξ οἴκου δουλείας. <sup>13</sup>Κύριον τὸν θεόν σου φοβηθήσῃ καὶ αὐτῷ λατρεύσεις, καὶ § d<sub>2</sub>  
 14 πρὸς αὐτὸν κολληθήσῃ, καὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ὁμῇ. <sup>14</sup>οὐ πορεύεσθε ὅπισω<sup>1</sup> θεῶν ἐτέρων ἀπὸ τῶν ¶ C<sup>c</sup>

7 αὐτα Bab (suprascr)] om B<sup>a</sup>  
 10 ἰσαακ] pr τω Bab | ἰακωβ] pr τω Bab  
 11 δουλείας BabAF  
 13 τῷ] pr ἐπὶ Bab

9 φλίας AF\* | οικίων A  
 11 οικίας A | ἐλελατομησας Bab  
 14 τῶν θεῶν Bab] om B<sup>a</sup>

AFMNa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AB(C)ELI<sup>3</sup>EV

7 προβιάσεις] προσβιάσεις d: (συμβιάσεις 31): δευτερω-  
 σεως gz(mg) | om αὐτα B<sup>a</sup> Spec-cod ½ | τοὺς υἱούς] τοὺς υἱοὺς  
 M(1 3<sup>o</sup> ex v)acefj-ntsz<sub>2</sub> Em: τὸν υἱὸν ο<sup>a</sup>: *filium* E | om σου  
 Spec-cod ½ | om καὶ 2<sup>a</sup>—αὐτοὺς d | om καὶ λαλήσεις E | λαλή-  
 σεαι εν] ἐλάλησεν N | εν αὐτοῖς] *has* Or-lat ½: *id* E: om Spec-  
 cod ½ | εν 1<sup>o</sup>] επ fi: *su* a<sup>a</sup>(uid): om cmpr<sup>a</sup>tb<sub>2</sub> L Spec ½-ed ½ |  
 καθήμενος] καθήμενος N<sup>a</sup>e: εν τῷ καθῆσθαι bw | om εν οἴκῳ  
 Cyr ½ | οἴκῳ] οἰκίαι dpt: τῷ οἴκῳ σου bw: + σου ex BC<sup>a</sup> Spec |  
 om καὶ 3<sup>o</sup>—ὁδῷ a<sub>2</sub> | πορευόμενος] πορευόμενος e: προπορευο-  
 μένος q: διαπορευόμενος N: εν τῷ πορευεσθαι σε bw | ὁδῷ] pr  
 τη bw: ἀγορά Cyr ½ | καὶ κοιταζόμενος] (om 130): om καὶ ejnsz  
 Cyr ½ | κοιταζόμενος] εν τῷ καθεῦδεν bw: *super lectum tuum*  
 E: *in quiete* L Spec | καὶ διανιστάμενος] bis scr e: (om καὶ  
 16<sup>a</sup>) | διανιστάμενος] διανιστα sup ras i: ἀνιστάμενος ANfgknq  
 Chr ½: εν τῷ ἀνιστασθαι σε bw: *in uigilia* L: *in uigiliis* Spec  
 (om *in* cod ½)

8—16 *naide mutila in P*

8 om καὶ 1<sup>o</sup>—σου 1<sup>o</sup> d | ἀφάψεις] ἀφάψῃ i: ἀφάψῃ N:  
*alligate* Or-lat: *obligate* L: γράψεις x: *scribetis* B: *scribere*  
 E | εἰς σημεῖον] om Or-lat: om εἰς A | ἐπὶ—σου 1<sup>o</sup>] *super*  
*manuum uestrarum* Or-lat: *super manuum uestrarum* B | om καὶ 2<sup>a</sup>—  
 —σου 2<sup>o</sup> f<sup>a</sup> | ἔσται] *estus* f<sup>a</sup>: om F<sup>a</sup>ub<sub>2</sub> C Spec-cod ½ | ἀσα-  
 λειτον BAghnqv(mg)a<sub>2</sub> A-ed E(uid)] *asaleuta* FMN<sup>3</sup>v(txt) rell  
 A-codd BC<sup>a</sup> Chr Thdt: *seioμενα* Phil: *mobilia* L Or-lat Spec  
 (om cod ½) | προ οφθαλμῶν σου] *coram oculis uestris* B Or-lat

9 om totam comma k | γράψετε] γράψεις AMa(ψ sup ras a<sup>a</sup>)  
 bcortxy AEL<sup>3</sup> Spec-ed ½-codd ½: γράψον d Spec-ed ½-cod ½:  
 εγγράψετε m | om αὐτα Spec-codd ½ | ἐπὶ τὰς φλίας] ἐπὶ τῶν  
 φλίων bw: εν τὰς φλίας fi E(uid) | τὰς] τη gr | om τῶν 1<sup>o</sup>—  
 καὶ 2<sup>o</sup> f | τῶν οικίων ὑμῶν] *domus tuae* Spec: *in domiciliis*  
*uestris* L | τῶν οικίων] τὸν οἶκον Nhra<sub>2</sub>: τὸν οἶκον bw | ὑμῶν  
 1<sup>o</sup>] ἡμῶν a<sup>a</sup>(uid)i: σου bw A<sup>3</sup>(uid) | καὶ 2<sup>a</sup>—ὑμῶν 2<sup>o</sup>] *et in*  
*iapanis tuis* Spec: om dL | τῶν πυλῶν] εν τὰς πυλαῖς bw  
 A(uid) E(uid): *in habitationibus* E | ὑμῶν 2<sup>o</sup>] σου bw A<sup>3</sup>E<sup>3</sup>

10 σε] σ ex corr m<sup>a</sup> | om κυριος 1<sup>o</sup> b | om σου 1<sup>o</sup> wa<sub>2</sub> L  
 | γῆ] + τῇ σφαιρῇ bw | κυριος 2<sup>o</sup> Bv(mg) A<sup>3</sup>E<sup>3</sup> | *Dominiūs Deus*  
*tuis* E: om AFMNa(ras i lit)v(txt) rell BE<sup>3</sup>L<sup>3</sup> Phil Cyr |

7 προβιάσεις] α' δευτερωσεις Mv | καθήμενος—διανιστάμενος] φ εν τῷ καθῆσθαι σε εν οικία σου και εν τῷ πορευεσθαι σε εν  
 ὁδῳ και εν τῷ καθεῦδεν σε και εν τῷ ἀνιστασθαι σε Mv(oi λ pro φ)z(om φ)

8 ἀφάψεις] α' συνδησεις Mδ | και 2<sup>a</sup>—(9) γράψετε] και εσται σαλευτον προ οφθαλμων και γράψεις z: ο' και εσται σαλευτον  
 προ οφθαλμων σου και γράψεις α' και εσονται εις νυκτα μεταξυ των οφθαλμων σου και γράψεις σ' και εσονται διεσταλμενοι μεταξυ  
 των οφθαλμων σου και γράψεις θ' και εσονται εις σαλευτα ανα μεσον οφθαλμων σου και γράψεις ν | ασαλευτον] α' ηακτα M: α' νακτα  
 x: σ' διεσταλμενα dntz

12 προσεχε] α' φυλαξαι M | μη] σ' λ μη ποτε v

om τῷ cgnptx | αμβρααμ l | ἰσαακ] pr τῷ BabFabklqv(mg)wa<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub> | ἰακωβ] pr τῷ BabFabklm(vn)(mg)wa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | (om καὶ καλὰς  
 16) | (om οὐκ 18<sup>a</sup>) | ἀκοδόμησας] *acodificastis* L

11 οικίας] pr και ex AB<sup>3</sup>E<sup>3</sup> | παντῶν] post αγαθων gnt<sup>a</sup>:  
 om Phil-ed ½ | αγαθῶν] pr των Nb Phil-ed ½ | ἐνέπλησας]  
 ἐπλησας f<sup>a</sup>: ἐπληρωσας Phil-codd ½(uid): *replestis* L | λακκούς]  
 pr εἰ A<sup>3</sup>E<sup>3</sup> | λελατομημενος c | ελατομησας B<sup>a</sup>brwx Phil-codd ½  
 ἐξελατομησας BabAFMN rell Phil ½-ed ½: *struxistis* L | ἀμπε-  
 λωνας] pr και ej A<sup>3</sup>E<sup>3</sup> | οὐς 2<sup>o</sup>] (as 18): om c<sup>a</sup> | οὐ κατεφυ-  
 τευσας] (pr οὐκ ἐφυτευσας ους 18): οὐκ ἐφυτευσας befijmpra<sub>2</sub>  
 Phil ½-cod ½: *non plantastis* L | και φαγῶν] *periere in* B<sup>3</sup>  
 (om καὶ 2<sup>o</sup> 16<sup>a</sup>) | φαγῶν καὶ ἐμπλησθεὶς] *ades et repletus eris*  
 AL | om καὶ 3<sup>o</sup> b' | (πλησθεὶς 74)

12 προσεχε] προ b' | μη] + ποι c: + ποτε dptxz(mg) |  
 ἐπιλάβῃ] pr πλατινῇ η καρδια σου και AFMNaf-ik-oqruyb<sub>2</sub> B<sup>3</sup>  
 (μη pro και gn): ἐπιλαβῆται f | κυριον post του 1<sup>o</sup> x | om του  
 θεου σου k | om του 2<sup>o</sup> n | ἐξαγαγοντας] εξαγαγων d: ἀγαγα-  
 γοντος bw | om εκ γῆς αιγυπτου g | om εξ οἴκου δουλείας d

13 (cf x 20) κυριον τον θεον σου προσκυνησεις και αυτω  
 μονω λατρευσεις Mt iv 10, Lc iv 8 || κυριον—φοβηθησῃ] *et time*  
*Domineum Deum tuum* E | κυριον—σου] και αυτον d<sub>2</sub> | κυριον]  
 post των x: και u | φοβηθησῃ] φοβηθητι B<sup>3</sup>: προσκυνησεις Ao  
 Ev Clem Ath Cyr (fere semper) Cyp | αυτω] + μονω AF<sup>a</sup>weN  
 b-gia<sup>3</sup>jnpstvwyz A-ed BC<sup>a</sup>EL Ev Clem Or-gr Ath Cyr Jul-  
 ar-Cyr Thdt Cyp Spec: + μονω q<sup>b</sup> | λατρευσεις] λατρευσης  
 AMbcfily: λατρευση u Thdt-cod | om καὶ 2<sup>a</sup>—κολληθησῃ k  
 Cyr | κολληθησῃ] θ ex sei n<sup>a</sup>(uid) | καὶ 3<sup>o</sup> bis scr q | τῷ ὀνο-  
 ματι] ἐπὶ το ὀνομα n<sup>a</sup>: *in nomine* E Spec-cod | τῷ B<sup>a</sup>bcwd<sub>2</sub>  
 B(uid) E(uid) L(uid) Phil Cyr ½ Thdt-ed Spec-ed(uid)] pr και  
 BabAFMNa<sup>a</sup> rell Cyr ½: pr εν Thdt-cod Spec-cod | om ὁμη q<sup>a</sup>

14—17 om d<sub>2</sub>

14 ου πορευεσθε Ba<sub>2</sub> Thdt-cod] και ου πορευησθε s: και ου  
 μη πορευη Ma: μη πορευεσθε bw: ου μη πορευ.σθε F<sup>a</sup>: ου μη  
 πορευεσθε Ain(σ 1<sup>o</sup> ex corr n<sup>a</sup>)yb<sub>2</sub>: ου μη πορευησθε F<sup>a</sup>b<sup>3</sup>fk  
 ot: ου μη πορευησ q(—θεις q<sup>a</sup>): ου πορευησθε ejlmvz Thdt-ed:  
 ου πορευεσθε N rell: *ne ieritis* A-ed B<sup>3</sup>: *ne ieris* A-codd E  
 (pr af): *non ibitis* B: *non ibis* L | θεου ετερον a<sub>2</sub><sup>a</sup> | ετερων]







24 ἦν ὥμοσεν δοῦναι τοῖς πατράσιν ἡμῶν· 24 καὶ ἐνετείλατο ἡμῖν Κύριος ποιεῖν πάντα τὰ δικαιώματα Β ταῦτα, φοβεῖσθαι Κύριον τὸν θεὸν ἡμῶν, ἵνα εὖ ᾗ ἡμῖν πάσας τὰς ἡμέρας, ἵνα ζῶμεν ὥσπερ καὶ 25 σήμερον· 25 καὶ ἐλεημοσύνη ἔσται ἡμῖν ἐὰν φυλασσώμεθα ποιεῖν πάσας τὰς ἐντολὰς ταύτας ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν, καθὰ ἐνετείλατο ἡμῖν Κύριος.

VII 1 1 Ἐὰν δὲ εἰσαγάγῃ σε Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὴν γῆν εἰς πορεύῃ ἐκεῖ κληρονομήσαι, καὶ ἐξαρῇ ἔθνη μεγάλα ἀπὸ προσώπου σου, τὸν Χετταῖον καὶ Γεργεσαῖον καὶ Ἀμορραῖον καὶ Χαναναῖον καὶ Φερεζαῖον καὶ Εὐαῖον καὶ Ἰεβουσαῖον, ἑπτὰ ἔθνη πολλὰ καὶ ἰσχυρότερα ὑμῶν, 2 καὶ παραδώσει αὐτοὺς Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὰς χεῖράς σου, καὶ πατάξεις αὐτούς· ἀφανισμῷ 3 ἀφανιεῖς αὐτούς, οὐ διαθήσῃ πρὸς αὐτοὺς διαθήκην, οὐδὲ μὴ ἐλεήσητε αὐτούς· 3 οὐδὲ μὴ γαμβρεύ- σῃτε πρὸς αὐτούς· τὴν θυγατέρα σου οὐ δώσεις τῷ υἱῷ αὐτοῦ, καὶ τὴν θυγατέρα αὐτοῦ οὐ λήμψῃ 4 τῷ υἱῷ σου· ἀποστήσει γὰρ τὸν υἱόν σου ἀπ' ἐμοῦ, καὶ λατρεύσει θεοὺς ἐτέροις, καὶ ὀργισθήσεται

13 ἦν bis scr B\* (ras 1° B<sup>1</sup>)

24 φοβεῖσθε B<sup>2</sup>mid (αι sup ras B<sup>b</sup>)

25 ἐναντι B<sup>1</sup>b | καθοτι B<sup>b</sup>

VII 1 εἰς 2°—κληρονομησαι sup ras B<sup>b</sup> | μεγάλα] + και πολλά και ισχυρα B<sup>a</sup>uid | γεργεσαῖον και αμορραῖον B<sup>1</sup>] αμορραῖον και γεργεσαῖον B\* | πολλά] μεγάλα B<sup>2</sup>mid (πολ sup ras 4 litt B<sup>2</sup>)

3 ελεησῃ B<sup>b</sup>

4 εταῖροις A

AFMNΘa-b, 23EEL 33c

ἦν] η d | ὥμοσεν] + κς ο θς ἡμων AFMafhikloqryb, 33: + Domi-  
nis 33<sup>v</sup> | δοῦναι 12—ἡμων] τοις πασιν ἡμων (υμ- hl) δοῦναι  
ἡμων (υμ- l) AFMahiklmoq(om ἡμων)ryb, (64 (αυτην προ ἡμων))  
33: om δοῦναι efjsunz33<sup>v</sup> | τοις πασιν ἡμων] patridis tuis  
33<sup>v</sup> | ἡμων] υμων g

24 om και 1°—κυριος m | και ενετειλατο ἡμων bis scr l (υμων) |  
om ενετειλατο—ταυτα d | ἡμων κυριος] κς ἡμων θgpt: κς ο θς  
ἡμων h: υμων κς 13<sup>v</sup>: κς υμων n: om ἡμων c3<sup>v</sup>: (om κυριος  
18<sup>a</sup>): + ο θς fty | ποιειν] post ταυτα p: om gn | om ταυτα—  
(25) ποιειν f | ταυτα—ταυτα] πασαι τας εντολας και τα κριματα  
AFMeh-mra( + ταυτα)v(txt)yz(txt)b, | ταυτα] pr πασαι τας εν-  
τολας o: om 3 | om τα b<sup>o</sup> | δικαιωματα] προσταγματα x |  
ταυτα] αυτων c: και τα κριματα N: om 1: + και τα κριματα o |  
φοβεισθαι] pr τον N: pr και 1: και φοβεισθε m: φοβεισθε  
B<sup>2</sup>(uid)Abde-ginopitza, 1 | κυριος—ἡμων] αυτων m | κυριον post  
των x | τον θεον ἡμων] Dm nestrum 1 | εν η ἡμων] πολυημεροι  
ωμων AM(mg)hkry: πολυημεριωμεν o | η ἡμων] ἡμων η M(txt)N  
θdcmsunwzb, η ἡμων p<sup>1</sup>1: ἡμων η b<sup>o</sup>e: om η k<sup>o</sup>: om ἡμων  
q | πασας τας ἡμερας] οπις tempore 1 | ινα 2°] pr και (16.32)  
1: α 1 | καθωστερ c | om και 2° 1: 33

25 εσται] sit 1 | ἡμων 1°] υμων b'ehk 1 | φυλασσωμεθα]  
obseruaueritis 1 | om ποειν θn | om πασαι bw | ταυτας] του  
νομου τουτου Ffioqb, : του αυτου νομου m: (om 71): + του  
νομου τουτου Nkl | ἐναντιον—ἡμων] palam Dñō Dō nestro 1:  
om m | ἐναντιον B<sup>2</sup>Ndprtx] ἐναντι B<sup>2</sup>b<sup>o</sup>AFMΘ rell | καθα]  
καθωι bw: καθοτι B<sup>2</sup>ua, | ἡμων 2°] (post κυριος 30): υμων cl 1 |  
om κυριος AFMNacfhiklmoqxyb, 33

VII 1 εαν—θεος] και εσται εν τω εισαγαγειν σε κν τον θν  
AFMNacfhil-im(εστω)oqrsvyyz(txt)b, Cyr† | εαν δε εισαγαγῃ]  
quodsi inducit 1 | εαν δε] et erit si 33: και εσται οταν θdgnpt:  
om δε c3 | κυριος] pr o Cyr† | om σου 1° Cyr† | εις ην] η m:  
om εις cs | εισπορευῃ] pr εν dptx 1-ed33: in intraturus et  
1-codd: εισπορευση g33: εισπορευσε αν: πορευη fh<sup>2</sup>m3E:  
πορευση Cyr† | εκει] om m3(uid): + ου c | κληρονομησαι]  
αυτην AFMNacdfhiklmo-rtxyb, 1-codd 33E33 Cyr† | εξα-  
ρει] εξαρη AFMNcfikloqxyb, 33E: εξαραι hl: εξαραι ejnz33<sup>v</sup>  
Cyr | μεγαλα B<sup>2</sup>] πολλα k: + και ισχυρα qv(mg)z(mg)33: + και  
ισχυροτερα u: + και πολλα και ισχυροτερα B<sup>2</sup>mid 33(om και 1°)  
Cyr†-ed33: + και πολλα και ισχυροτερα σου Cyr-cod33: + και  
πολλα AFMNΘv(txt)z(txt) rell 33E1 | απο προσωπου σου] a  
facie nostra 33 | απο] προ Neghlnua, Cyr† | τον—ιεβουσαῖον]

Amortuum et Chetien et Ferezeum et Iebusaenim et Hannanum  
et Eukheim et Gergeseum 1 | τον] pr και qb, | και γεργεσαῖον  
post φερεζαῖον 33 | om και 1° dp | γεργεσαῖον B<sup>2</sup>N] τον γερε-  
σαιον 3<sup>o</sup>: τον γερσαιον 1<sup>o</sup>: τον γεργεσσαῖον k: αμορραῖον B<sup>o</sup>:  
pr τον AFMΘ<sup>2</sup>ay<sup>o</sup> rell Cyr | om και αμορραῖον s | om και 3°  
dp | αμορραῖον B<sup>2</sup>Nva, | τον αμορραῖον h: γεργεσαῖον B<sup>o</sup>: pr  
τον AFMΘ rell Cyr | om και 4° θ<sup>o</sup>dp | χαναναῖον] pr τον FM  
Θb'c-fhj-mprq'stzb, Cyr | om και 5° dp | φερεζαῖον] pr τον  
FMb'cdehj-mprstxzb, Cyr: Pherezeum 33 | om και εναῖον Cyr |  
om και 6° dp | εναῖον] pr τον FMac-fh-mopstxzb, | ιεβουσαῖον]  
pr τον AFMacdehj-moprstxzyzb, Cyr: τον ιεβουσαῖον fi | πολλα  
B<sup>2</sup>Θcgnx, 33] μεγαλα B<sup>o</sup>(uid)Ndejpstzb, 33E133: om u: pr  
μεγαλα και AFM rell (sub a' d) Cyr-cod: + και μεγαλα Cyr-ed |  
και ισχυροτερα] προ προσωπου b'hl(txt)w | υμων] ἡμων Nθ(mg)c  
flp<sup>o</sup>(uid)a, 1: 1: 1-codd 33

2 om και 1° ενz | παραδωσει] παραδω σοι c: παραδω 1:  
Cyr† | ο θεος σου] Deus noster 33<sup>v</sup> | σου 1°] υμων Cyr†: om  
cfk-nv | om ras lmu Cyr†-ed33: | om και 2° 1 | παταξεις]  
παταξη iE: percutietis 33 | om αφανισμο αφανιεῖς αυτους di<sup>o</sup>  
| αφανισμω] pr και cejsunz33E | αφανιεῖς] αφανισεις Cyr†: de-  
structis 33 | διαθησῃ] διαθησεις efjn: ponetis Luc | προς αυτους]  
post διαθησῃ (128) 33: αυτοι Cyr† | αυτους 4°] αυτους a, : om  
c | ουδε] ουτε Ndpt Cyr†: ουδ ου cfhm Cyr-ed33: | ελεησητε]  
ελεησῃ B<sup>2</sup>b<sup>o</sup>AFMae fhiklqr'svxyb, 33E1: ελεησεις ejmor'uz Cyr

3 ουδε—σου 2°] neque tradetis eis filias nostras nuptum  
neque dabis filio tuo filiam illius Luc | ουδε—αυτου 1°] neq<sup>o</sup>  
tradetis filias nostras nuptu filiis illorum 1 | ουδε] ουτε Nbd  
ptw: ουδ ου fhm Cyr† | om μη l | γαμβρευσητε] γαμβρευση  
m: γαμβρευσης f: γαμβρευσεις Cyr†: γαμारेυσητε w: επιγαμ-  
βρευσητε N: επιγαμβρευσεις Cyr†: (αγαγαρευσητε 18) | προς  
αυτους] αυτοι Cyr†: om προς h | την θυγατερα σου post δωσεις  
33 | σου 1°] αυτου m<sup>o</sup> | ου 1°] και m | αυτου 1°] σου m | και—  
ου 2°] ουδε την θυγατερα αυτου Cyr†: | om και d | την θυγατερα  
αυτου post λημψη dm (αυτον ex σου m<sup>o</sup>) 33 | αυτου 2°] illorum  
1 | om ου 2° m | λημψη] δωσεις θ | om τω υιω σου m

4 αποστησει γαρ] ινα μη αποστηση 1 Cyr† | αποστησει]  
αποστηση mu Cyr†: αποστρεψει b'w: αποστρεψη d: abducis  
1 | υιου] υιου g | απ εμου] αφ ἡμων a, : απο σου n<sup>o</sup> | om και  
1° n33<sup>v</sup> | λατρευσει] pr πορευθεις Cyr†: πορευθεις λατρευση  
Cyr†: λατρευση cm 33(uid) Cyr†: λατρευσεις n<sup>o</sup>ox<sup>o</sup>(uid)a, :  
λατρευσητε f | (θεοις ετεροις 130) | οργισθησεται θυμω] magno

VII 1 εαν—σου 1°] ο' εαν δε εισαγαγῃ σε κς ο θς σου v | πολλα] ο' λ πολλα v | ισχυροτερα υμων] α' οστοινα σου M

2 εις—σου 2°] εν χερσιν σου Mvz | αφανιεῖς] οι λ αναθεματιεις M(-τισεις)vz(sine nom) | ελεησητε] α' θωρηση M



Β θυμῷ Κύριος εἰς ὑμᾶς, καὶ ἐξολοθρεύσει σε τὸ τάχος. <sup>5</sup> ἅλλ' οὕτως ποιήσετε αὐτοῖς· τοὺς βωμοὺς 5 αὐτῶν καθελεῖτε, καὶ τὰς στήλας αὐτῶν συντρίψετε, καὶ τὰ ἄλση αὐτῶν ἐκκόψετε, καὶ τὰ γλυπτὰ τῶν θεῶν αὐτῶν κατακαύσετε πυρί· <sup>6</sup> ὅτι λαὸς ἅγιος εἰ Κυρίῳ τῷ θεῷ σου, καὶ σὲ προείλατο 6 Κύριος ὁ θεὸς σου, εἶναι σε αὐτῷ λαὸν περιούσιον, παρὰ πάντα τὰ ἔθνη ὅσα ἐπὶ προσώπου τῆς γῆς. <sup>7</sup> οὐχ ὅτι πολυπληθεῖτε παρὰ πάντα τὰ ἔθνη, προείλατο Κύριος ὑμᾶς καὶ ἐξελέξατο ὑμᾶς· 7 ὑμεῖς γὰρ ἐστε ὀλιγοστοὶ παρὰ πάντα τὰ ἔθνη· <sup>8</sup> ἀλλὰ παρὰ τὸ ἀγαπᾶν Κύριον ὑμᾶς, καὶ δια- 8 τηρῶν τὸν ὄρκον ὃν ὤμοσεν τοῖς πατράσιν ὑμῶν, ἐξήγαγεν Κύριος ὑμᾶς ἐν χειρὶ κραταιᾷ καὶ ἐν βραχίονι ὑψηλῷ, καὶ ἐλυτρώσατο ἐξ οἴκου δουλείας, ἐκ χειρὸς Φαραὼ βασιλέως Αἰγύπτου. <sup>9</sup> καὶ 9 γνώσῃ ὅτι Κύριος ὁ θεὸς σου, οὗτος θεός, θεὸς πιστός, ὁ φυλάσσων διαθήκην καὶ ἔλεος τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτὸν καὶ τοῖς φυλάσσουσιν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ εἰς χιλίας γενεάς, <sup>10</sup> καὶ ἀποδίδους τοῖς 10 μισοῦσιν κατὰ πρόσωπον ἐξολοθρεύσαι αὐτούς· καὶ οὐχὶ βραδυνεῖ τοῖς μισοῦσιν· κατὰ πρόσωπον § 11 ἀποδώσει αὐτοῖς. <sup>11</sup> καὶ φυλάξῃ τὰς ἐντολὰς καὶ τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα ταῦτα ὅσα ἐγὼ 11

4 ἐξολοθρεύσει B<sup>b</sup> 5 συντρίψετε (-τρεψ- B<sup>a</sup>) καὶ sup ras B<sup>ab</sup> | ἐκκόψετε] εκκο sup ras (6) B<sup>ab</sup> | om των θεων B<sup>ab</sup>  
6 om σε 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup> B<sup>ab</sup> | τῆς] pr πασης B<sup>ab</sup> (suprascr) 7 ἐστε B<sup>a</sup> | ἐσται B<sup>a</sup>  
8 καὶ 2<sup>o</sup>—ὑψηλῷ B<sup>ab</sup> ms (βραχειονι B<sup>a</sup>) | om B<sup>a</sup> | ἐλυτρώσατο] + σε κς B<sup>ab</sup> | δουλειας B<sup>a</sup> AF  
9 γνώσῃ B<sup>ab</sup> | γνώσεσθε σημερον B<sup>a</sup> | θεος 3<sup>o</sup> pr o B<sup>ab</sup> | διαθηκην] την διαθηκην αυτου B<sup>ab</sup> | ελεος] pr το B<sup>ab</sup> | χειλιας B<sup>a</sup> (χιλ- B<sup>b</sup>)  
10 μισουσιν 1<sup>o</sup> B<sup>b</sup> | μισουσιν B<sup>a</sup> | ἐξολοθρεύσαι B<sup>b</sup> | μισουσιν 2<sup>o</sup> B<sup>b</sup> | μισουσιν B<sup>a</sup> A | αποδωσει αυτοις (11) καὶ sup ras B<sup>a</sup>  
11 ἐντολας B<sup>a</sup> B<sup>b</sup> | αυτον B<sup>a</sup> | δικαιωματα B<sup>ab</sup> | αυτον B<sup>a</sup> | ταυτα B<sup>a</sup> | αυτου B<sup>a</sup>

AFMNΘa-b, AB(C<sup>m</sup>)EΛϑ:

*furore irascitur* L | οργισθησεται] pr ουκ m | θυμῷ] post υμας f: om h | κυριος εις υμας] εφ υμας κς o θς N | om εις υμας m B<sup>w</sup> | εις] εφ εjsvz Eϑ | ημας a<sub>2</sub> | ἐξολοθρευση chim\* | σε] υμας d A-ed B E L ϑ: om bfw | το ταχος] om o: om το r\*

5 ποιήσετε] ποιησεται AM\*NΘchnoa<sub>2</sub>: (ποιήσητε 16: ποιησεται 130b): ποιήσατε bw E: (εποιήσατε 130\*): *facies* L ϑ | αυτοῖς] αυτοῖς F\*: εἰ L: om F<sup>2</sup> | συντρίψατε be\*qt<sup>w</sup> E ϑ Cyr | om και 2<sup>o</sup>—ἐκκόψετε al E<sup>f</sup> | om αυτων 3<sup>o</sup> B<sup>w</sup> | ἐκκόψετε] εκκοψεται M<sup>a</sup> Θ: εκκοψατε bcmw E ϑ Cyr: εγκοψεται n: (εκτριψατε 16) | om τα 2<sup>o</sup> q | των θεων] των bis scr m: om B<sup>a</sup> bdejsvuz a<sub>2</sub> A Spec | om αυτων 4<sup>o</sup> km | κατακαυσετε] κατακαυσεται AN Θa: κατακαυσαιτε bcmw E ϑ | (πυρί] pr εν 32)

6 εἰ] al L | κυριον τω θεῷ] τω κω θῷ b: τω θῷ κω e: κῷ του θῷ a | om σου 1<sup>o</sup> f | προείλατο—σου 2<sup>o</sup> Dominus sibi elegit Spec-codd | προείλατο] προείλετο Mafgh<sup>b</sup>npq<sup>s</sup>t: (προείλατο 30) | κυριος bis scr p | om σου 2<sup>o</sup> c<sup>m</sup> mrl L | εἶναι—περιουσιον] ut esses ei *forulus aeternus* Spec | σε 2<sup>o</sup> B<sup>d</sup> dpt | om B<sup>a</sup> b AFM NΘ rell A | αυτω] αυτω o: *illius* L | προσωπου] προσωπον e: om L | τῆς] pr πασης B<sup>ab</sup> bdejpstvnwza<sub>2</sub>

7 πολυπληθεῖτε] πολυπληθυνετε f: πολλοι πληθει ητε m | παρα 1<sup>o</sup>—ἐθνη 1<sup>o</sup> *inter ceteras gentes* L | παρα 1<sup>o</sup> pr και e | ἐθνη 1<sup>o</sup> + ὅσα ἐπὶ προσώπου πασαι τῆς γῆς a<sub>2</sub> | προείλατο—υμας 2<sup>o</sup> *praeparavit eligens nos Dominus* E | προείλατο—καὶ ἐξελε sup ras Θ<sup>f</sup> | om προείλατο κυριος υμας L | προείλατο] pr και a<sub>2</sub>: ἀλλὰ προείλετο p: προείλετο adfgh<sup>b</sup>npq<sup>s</sup>t Phil-ed: προσήλατο j: (προείλατο 30) | κυριος] pr o Phil-codd: post υμας 1<sup>o</sup> (74) ϑ: + o θς dpt | υμας 1<sup>o</sup> v ex c: ημας a<sub>2</sub> | om και ἐξελέξατο υμας s | ἐξελέξατο] + κς a B<sup>w</sup>: + Dominus Deus B<sup>w</sup> | υμας 2<sup>o</sup> ημας a<sub>2</sub> | om a Phil | om υμεις—ἐθνη 2<sup>o</sup> L | ἐστε] post ὀλιγοστοι m E ϑ: om f | ὀλιγοστοι] ὀλιγοστοι x: ὀλιγοι y | om τα 2<sup>o</sup> N

8 παρα] δια n: om f | το αγα sup ras A<sup>a</sup> (παραπανταπαν A\*) | κυριον] pr τον f: post υμας 1<sup>o</sup> ϑ: κς elmox: (κυριος o θεος 83) | υμας 1<sup>o</sup> nos B<sup>w</sup>: (om 83) | om και 1<sup>o</sup> Ab | διατηρων] διατηρειν Θbqsw A (uid) L (uid): *quia servabat* E | om τον n |

τοῖς] pr εν o | υμων] ημων Nm: om fa<sub>2</sub> | ἐξήγαγεν] pr et A-codd: pr *propter hoc* E: *eduxi* L\* | κυριος υμας] nos Dominus A-codd: υμας κς εκειθεν y | κυριος] post υμας 2<sup>o</sup> cejsqvz A-ed L ϑ: om Θh: + o θς υμων m E | υμας 2<sup>o</sup> ημας n: ημας εκειθεν Nm: + εκειθεν AFfiklouba | χειρ—ὑψηλῷ] δυναμει μεγαλη d | om και 2<sup>o</sup>—ὑψηλῷ B<sup>a</sup> kx | om και 3<sup>o</sup>—αιγυπτον d | ἐλυτρώσατο B<sup>a</sup> hqy | + uos A L: + κς a<sub>2</sub>: + σε κς B<sup>ab</sup> Hegjnpstv (uid) z: + σε κς o θς σου bw: + σε AFMN rell B E ϑ | om εξ οικου δουλιας i | εκ—αιγυπτου] de domo *Foras regis de domo Aegypti* L: om m | ek χειρος] e manibus A | (εκ] και 30) | φαραῶ] φρω N\*: om a\*

9 om σου L | (om ουτος θεος 30) | ουτος] ουτως c: αυτος x E (uid) | om θεος θεος πιστος d | θεος 2<sup>o</sup> pr Dominus A-codd: pr o Fcklmrub<sub>2</sub> ϑ | θεος 3<sup>o</sup> B<sup>a</sup> F<sup>2</sup> Θej | om bmvw L ϑ: pr o B<sup>a</sup> A F<sup>a</sup> MN rell Thdt | πιστος Bbw Thdt | om F<sup>2</sup> Θm: pr o AF<sup>a</sup> MN rell ϑ | om o 2<sup>o</sup> Θbmw Thdt | διαθηκην B<sup>a</sup> Θbgw Thdt] την διαθηκην αυτου B<sup>ab</sup> ejpqtstv (uid) za<sub>2</sub> B: pr την AFMN rell | και 2<sup>o</sup>—αυτων] τοις αγαπωσιν αυτον και ελεον Θ | ελεος B<sup>a</sup> | pr ποιων N: ελεον bgw Thdt: το ελεος αυτου FMdfiklmoub<sub>2</sub> B: τον ελεον αυτου pt: pr το B<sup>a</sup> A rell ϑ | om και 3<sup>o</sup> Θ | τας ἐντολας] τα προσταγματα bw | om αυτου B<sup>a</sup> (r\*) | (χιλιαδας γενεων 32)

10 και αποδιδου] qui reddet L | μισουσιν 1<sup>o</sup> + αυτον ackx A B L | om κατα 1<sup>o</sup>—μισουσιν 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup> | προσωπον 1<sup>o</sup> + αυτου ackx: + αυτων dpt B<sup>w</sup> | om ἐξολοθρευσαι—προσωπον 2<sup>o</sup> cejlw | ἐξολοθρευσαι] pr και του x: ἐξολοθρεύσει b: του απολεσαι dpt: *ei delet* E | om και 2<sup>o</sup>—αυτοις ha<sub>2</sub> | ου bx | βραδυνεῖ] *lardabitur* L | τοις 2<sup>o</sup>—αυτοις] *delere eos qui oderunt eum ante faciem eorum* E: om dm | μισουσιν 2<sup>o</sup> + αυτον Maptx B<sup>w</sup> L | (om κατα 2<sup>o</sup>—αυτοις 71) | προσωπον 2<sup>o</sup> + αυτου kx: + eorum B | αποδωσει] αυτοις *delebit eos* ϑ | αποδωσει] αποδουναι N: αποδιδου f A-codd | αυτοις] αυτους g

11 om totum comma m | om και 1<sup>o</sup>—ἐντολας n | φυλαξῃ] φυλαξεις F<sup>b</sup> f: *servabitur* C: φυλαξασθαι c: *servate* E ϑ: *servabunt* A-codd | ἐντολας] + αυτον B<sup>a</sup> bw B E ϑ | δικαιωματα] + eis ϑ | ταυτα] αυτου B<sup>a</sup> B C E L ϑ: om F<sup>a</sup> (hab F<sup>a</sup> ms) kq A E |

5 τοις βωμοῖς] α' τα θυσιασθηρια M: αὐτὰ τα θυσιασθηρια δ | ἀλση] τεμενο. δ | και 3<sup>o</sup>—αὐτων 4<sup>o</sup> ο' και τα γλυπτα των θεων αυτων v 6 περιουσιον] εξαιρετον δ

9 γνώσῃ] [γνώ]σεσθε Mz | θεος 3<sup>o</sup> α' θ' ισχυρος δ

11 και 1<sup>o</sup>—ἐντολας] θ' και φυ...τε την ἐντολην και φυλαξον την ἐντολην v



12 ἐντέλλομαί σοι σήμερον ποιεῖν. 12 Καὶ ἔσται ἡνίκα ἂν ἀκούσητε τὰ δικαιώματα ταῦτα B καὶ φυλάξητε καὶ ποιήσητε αὐτά, καὶ διαφυλάξει Κύριος ὁ θεός σου τὴν διαθήκην καὶ τὸ 13 ἔλεος ὃ ὤμοσεν τοῖς πατράσιν ὑμῶν. 13 καὶ ἀγαπήσει σε καὶ εὐλογήσει σε καὶ πληθυνεῖ σε, καὶ εὐλογήσει τὰ 1 ἔκγονα τῆς κοιλίας σου καὶ τὸν καρπὸν τῆς γῆς σου, 5 τὸν σίτον σου καὶ τὸν οἶνον 1 Γ<sup>m</sup> § G σου καὶ τὸ ἔλαιόν σου, τὰ βουκόλια τῶν βοῶν σου καὶ τὰ ποίμνια τῶν προβάτων σου, ἐπὶ τῆς 14 γῆς ὡς ὤμοσεν Κύριος τοῖς πατράσιν σου δοῦναί σοι. 14 εὐλογητὸς ἔσῃ παρὰ πάντα τὰ ἔθνη. 15 οὐκ ἔσται ἐν ὑμῖν ἄγονος οὐδὲ στείρα, καὶ ἐν τοῖς κτήνεσίν σου. 15 καὶ περιελεῖ Κύριος ἀπὸ σοῦ πᾶσαν μαλακίαν· καὶ πάσας νόσους Αἰγύπτου τὰς πονηρὰς ἃς ἐώρακας καὶ ὅσα ἐγnows οὐκ 16 ἐπιθήσει ἐπὶ σέ, καὶ ἐπιθήσει αὐτὰ ἐπὶ πάντας τοὺς μισοῦντάς σε. 16 καὶ φάγῃ πάντα τὰ σκῦλα τῶν ἐθνῶν ἃ Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι· οὐ φείσεται ὁ ὀφθαλμός σου ἐπ' αὐτοῖς· καὶ οὐ 17 λατρεύσεις τοῖς θεοῖς αὐτῶν, ὅτι σκῶλον τοῦτο ἔστιν σοι. 17 Ἐὰν δὲ λέγῃς ἐν τῇ διανοίᾳ σου 18 ὅτι Πολὺ τὸ ἔθνος τοῦτο ἢ ἐγώ, πῶς δυνήσομαι ἐξολεθρεῦσαι αὐτούς; 18 οὐ φοβηθήσῃ αὐτούς· 19 μνεῖα μνησθήσῃ ὅσα ἐποίησεν Κύριος ὁ θεός σου τῷ Φαραὼ καὶ πᾶσι τοῖς Αἰγυπτίοις, 19 τοὺς

12 ἡνικα αν Βab] εαν Β\* | om αυτα Βa'b

13 σε 1° Βa'b] + κ̄ Β\* | ελαιον] αι sup ras F<sup>i</sup>

15 κυριος] + ο θ̄ Β\*(in mg et sup ras) | μισουντας Β\*(μσ- Βb)A

16 φισεται F\* | om και 2° Βa'b | εστιν Α' εστι Α\*

17 om ουν Βa'b | εξολοθρευσαι Βb

18 ου φοβηθησῃ αυτους Βab(suprascri)] om Β\* | μνεια Β\*(uid)

AF(G)MNΘa-b, AB(Γ<sup>m</sup>)ELP:

om εγω 1 | σοι εντελλομαι dgn(-λλωμαι) | σημερον σοι b | om σημερον 1 | ποιειν] + αυτα odkptx BCE<sup>c</sup>(uid)

12 εσται—και 2° ηνικα d | εσται] + tidi A-codd | om ηνικα B<sup>i</sup>t] | αν εαν B<sup>n</sup>Θbgnpwtby<sub>2</sub> | om a | ακουσηται chn | τα δικαιωματα ταυτα] institiam islam 1 | τα] pr πατα AFMabc shiloqrwxyb, AC] | και m | ταυτα] αυτου n: om bw | φυλαξετε] φυλαξετε m: φυλαξεται αυτα Θn: + αυτα lgrt BCE(uid) | και ποιησητε αυτα] ταυτα d | ποιησητε] ποιησετε h<sup>n</sup>kqr: ποιησεται ca<sub>2</sub> | αυτα] εαν 1: ταυτα m: om Βa'bcsjvza<sub>2</sub> | και 4° tunc 1: om dABE] | διαφυλαξει] διαφυλαξη Mbceijswyb<sub>2</sub> | φυλαξει Fu: + σε oa<sub>2</sub> | κυριος—σοι] σοι κ̄ ο θ̄ σου gnAB] | nobis Dns Ds iaster 1: om κυριος o: om ο θεος σου E: om σου F<sup>n</sup>bejmrwz: om σοι F<sup>n</sup>my | διαθηκη] + σου bE: + ταυτην h | τον ελεω Θdgnpt | ο 2° Βa<sub>2</sub>E 1 | καθo cejs(txt)v(uid) xz: καθως qs(mg)b<sub>2</sub>: καθo AFMNΘ tell: sicut ABCE] | ωμοσεν] (om 71): + κ̄ r | τοις πατρασιν υμων] patribus tuis B<sup>i</sup>C] | υμων] ημων NbjorwA: σοι f: + ras (5—6) q

13 αγαπηση b | και ευλογησει σε] post σε 3° a: om ds | ευλογησει 1° ευλογηση c | om σε 2°—ευλογησει 2° f | πληθυνει] πληθυνη MN: replebit 1 | om ευλογησει 2° e | εκγονα] εγγονα F<sup>n</sup>ua(εγκ- F<sup>i</sup>)θcfik'lmnq<sup>a</sup>ta<sub>2</sub>: εγκονα g | om και 5° A | γης 1° κοιλιας o | om τον 2°—σου 5° e | τον 2°] pr και ab'cmqAE | om σου 3° f | om και 6° pw | om και 7° p | το] τον bgnu<sub>2</sub> | τα 2°] pr και GNbegjvnxzE 1 | βουκολια] πρωτοκα y | (σου των βοων 30) | ποιμνια] πρωια c | om επι—σοι m | om επι της γης o<sup>n</sup> | της 2°] ης f | οις co: ης AFGM NΘadeg-jlp-tnwyzb, ABEL] | ωμοσεν κυριος] κ̄ ωμοσεν δουναι Θ | κυριος] sub — G(uid): om j | δουναι] + cam A

14 ευλογητος εση] pr και dmpT E: ευλογητος ei fi: και ευλογησει (-ση n) σε Θbgnw | παρα—εθνη] inter ceteras gentes 1 | ουκ] pr και ejE | εν υμιν] post αγονος c: εν σοι Cyt]: tidi A-codd | ουδε] ε' A-ed | στειρα] χηρα Cyt-ed] | και—σου]

12 και ποιησητε αυτα] ο' λ̄ και ποιησετε αυτα v

13 τα 1°—σου 1°] α' καρπον γαστρος σου M | σιτον] α' χευμα M | οινον] α' στωρισμον M | ελαιον] α' στείλνωτητα M

14 αγονος] α' στείρος M

15 κυριος] λ̄ ο' χωρις του θ̄ σου v | νοσους] pr οι λ̄ τας z(uid): ταιλαπωριαν M | αιγυπτου—σε 1°] ο' αιγυπτου τα πονηρα a corakas και οσα εγnows ουκ επαξει επι σε α' αιγυπτου τα πονηρα οσα εγnows ου θησει αυτα εν σοι ο' αιγυπτου τας πονηρας αι οιδας ου ποιησεις εν σοι vz: θ' αιγυπτου τα πονηρα οσα εγnows ου θησεις αυτα εν σοι v

16 ου φεισεται] [ουκ] αφεζεται M | σκωλον] ο' σκανδαλον onz(sine nom vz)

18 ου] pr ο' λ̄ και v

ne uliani focus tuum 1 | και] η Fb<sup>i</sup>(uid): neque ABCE] | τοις κτηνεσιν σου] pr πασιν N: pecoribus nostris BE

15 περιελε c | κυριος] post σου ]: + ο θ̄ B<sup>n</sup>MmorB: + ο θ̄ σου AFNaefi-lqsuvy-b<sub>2</sub> | om απο σου f | πασαν μαλακian] μαλακian πασαν dkpt: πασας μαλακias M(mg)u A-codd | πασαν νοσον klmq | τας πονηρας] pr και q: τα πονηρα Gcx | as ευρακας] και τας κακας N | as] a A<sup>n</sup>(as A<sup>i</sup>)FG(a—και 3° sub —)corxy: οσας h | ευρακαςι r<sup>n</sup>(uid) | οσα] οσας Θbegnw: (as 18) | γnows N | ουκ] pr ε' A | επιθησει 1°—επιθησει 2°] induces te sed inhones 1 | επιθησει 1°] επιθησεις a<sub>2</sub>: επαξει M(mg)Θb'δ(txt) ghnv(mg)wz(mg): dabit ]: επαξει αυτα G(αυτα sub φ)δ(mg) odkptx] + σε A | και 4°—σε 2°] επι δε παστας τοις μισουντας σε επιθησει k | και 4°] sed AB] | (αλλα μαλλον 30) c | επιθησει 2°] superducel ] | αυτας Θgn | παστας] pr τοις εχθρου σου και επι dptAB(pr omnes)E: om FΘbgnuw | σε 1°] + και επι παστας τοις εχθρου σου gn

16 φαγη] φυλαξη m: om c<sup>n</sup> | πατα] pr παν b' | om τα r | σκυλα sub — G | om των l | κυριος] pr ο a<sub>2</sub> | om σου 1° dhkm r 1 | ου 1°] pr ε' AE | επ αυτοις] επ αυτους Gc: om 1 | om και 2° Βa'bΘbgnuwa<sub>2</sub> 1 | ου 2°] + μη AFMNac-fh-mo-tyvzb<sub>2</sub> | λατρευσεις] λατρευση Fbaefhijlq-tnzb<sub>2</sub>: λατρευει c | λατρευση k | σκωλον τουτο εστι] ista offendicula erint 1 | σκωλον] post τουτο h: σκολων m: κωλον p(pr ου p<sup>a</sup>) | εστι] post σοι 2° bw: εσται gm: om Gcx

17 εαν δε λεγης] ei δε λεγεις Cyt-cod | εν—σου] in corde tuo BE: in prascordiis tuis 1: om σου Βa'bna<sub>2</sub> | οτι] sub — G: om hE | om η N | δυνασωμαι nt | εξολεθρευσαι αυτους] illa<sup>n</sup> extirpare 1 | (εξολοθρευσομαι 18°)

18 om ου φοβηθησῃ αυτους B<sup>i</sup> Cyt-cod | ου] και j | μνεια μνησθησῃ] μη αμνησθησῃ l: sed magis in mente habeto 1 | μνεια] μνειαν opy: om b'δ<sup>n</sup>mw | μνησθητι bmnw | om σου Cyt-cod | φαραω] + ε' seruis eius A | τοις αιγυπτιοις πασι u

Β πειρασμούς τοὺς μεγάλους οὓς ἴδωσαν οἱ ὀφθαλμοί σου, τὰ σημεῖα καὶ τὰ τέρατα, τὴν χεῖρα τὴν κραταίαν καὶ τὸν βραχίονα τὸν ὑψηλόν, ὡς ἐξήγαγέν σε Κύριος ὁ θεός σου· οὕτως ποιήσει Κύριος ὁ θεός ἡμῶν πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν οὓς σὺ φοβῇ ἀπὸ προσώπου αὐτῶν. <sup>20</sup> καὶ τὰς σφηκίας ἀποστελεῖ 10 Κύριος ὁ θεός σου εἰς αὐτούς, ἕως ἂν ἐκτριβῶσιν οἱ καταλελειμμένοι καὶ οἱ κεκρυμμένοι ἀπὸ σοῦ· <sup>21</sup> οὐ τρωθήσῃ ἀπὸ προσώπου αὐτῶν, ὅτι Κύριος ὁ θεός σου ἐν σοί, θεὸς μέγας καὶ κραταίος. 11 <sup>22</sup> καὶ καταναλώσει Κύριος ὁ θεός σου τὰ ἔθνη ταῦτα ἀπὸ προσώπου σου κατὰ μικρὸν μικρόν· οὐ 22 δυνήσῃ ἐξαναλῶσαι αὐτοὺς τὸ τάχος, ἵνα μὴ γένηται ἡ γῆ ἔρημος καὶ πληθυνθῇ ἐπὶ σέ τὰ θηρία τὰ ἄγρια. <sup>23</sup> καὶ παραδώσει αὐτοὺς Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὰς χεῖράς σου, καὶ ἀπολείς αὐτοὺς 23 ἀπωλία μεγάλη ἕως ἂν ἐξολοθρεύσῃ αὐτούς· <sup>24</sup> καὶ παραδώσει τοὺς βασιλεῖς αὐτῶν εἰς τὰς χεῖρας 24 ὑμῶν, καὶ ἀπολείται τὸ ὄνομα αὐτῶν ἐκ τοῦ τόπου ἐκείνου· οὐκ ἀντιστήσεται οὐδεὶς κατὰ πρόσ- 9 <sup>25</sup> ὤπὸν σου, ἕως ἂν ἐξολοθρεύσῃς αὐτούς. <sup>25</sup> τὰ γλυπτὰ τῶν θεῶν αὐτῶν <sup>25</sup> καύσετε πυρί· οὐκ 25 ἐπιθυμήσεις ἀργύριον οὐδὲ χρυσίον ἀπ' αὐτῶν· οὐ λήμψῃ σεαυτῷ, μὴ πταίσης δι' αὐτό, ὅτι βδέλυγμα Κυρίῳ τῷ θεῷ σου ἐστίν· <sup>26</sup> καὶ οὐκ εἰσοίσεις βδέλυγμα εἰς τὸν οἶκόν σου, καὶ 26

19 ἴδωσαν B\*(uid)] εωρακασιν sup ras et in mg B<sup>ab</sup> | τερατα] +τα μεγαλα εκεινα B<sup>a</sup> | υμων B<sup>b</sup> | πασι F

20 και 1<sup>o</sup>—(21) αυτων B<sup>ab</sup>mg<sup>inf</sup>] om B\* | τασφηκίας F\* | καταλελειμμενοι B<sup>b</sup>F

22 μικρον bis B\*(μκ- B<sup>b</sup>) 23 απωλεια B<sup>a</sup>AF | εξολοθρευση] εξολοθρευσει A: εξολοθρευσητε B<sup>ab</sup>

24 εκεινων B\*(uid)] εκεινων B<sup>7</sup> | εξολοθρευσης] εξολοθρευση B<sup>a</sup>: εξολοθρευση B\*

25 πυρι B<sup>a</sup>b] pr εν B\* | ουδε B<sup>b</sup>(δε suprascr)] ου B<sup>a</sup>(sup ras): και B\*(uid) | ου] pr και B<sup>ab</sup>(suprascr)

AFGMNΘα-β, **ABEIL** <sup>19</sup>(p)

19 om τοις 1<sup>o</sup>—σου 1<sup>o</sup> d | ἴδωσαν B\*(uid)bw] εωρακασιν B<sup>ab</sup>uz(mg)a<sub>2</sub> Cyr: ἴδων AF(ειδ-)GMNΘz(txt) rell | τα σημεῖα] pr και Gekx<sup>19</sup>E: om c: +τα μεγαλα gnb<sub>2</sub>: (+εκεινα 83): +τα μεγαλα εκεινα d | τερατα B<sup>a</sup>d] +τα μεγαλα N<sup>a</sup>E: +εκεινα gkb<sub>2</sub>: +τα μεγαλα εκεινα B<sup>a</sup>AFG(sub -)MΘ rell **BEL** Cyr | τῶ 1<sup>o</sup>—υψηλῶν] pr και Gekx<sup>19</sup>: in (el **L**) manu ualida et in (om in **L**) brachio excelso **EL** | om και 2<sup>o</sup> p | ω] os hlo | ο θεος σου] Deus nester inde **E**: +inde **A** | οὗτος α | ο θεος ἡμῶν] Deus tuis **B<sup>19</sup> | ἡμῶν] ras q: υμων B<sup>b</sup>dc(mg)uwa<sub>2</sub>**B**<sup>19</sup>**E** Cyr-cod | πασαν τοις ἐθνεσιν] om u: om τοις 1<sup>o</sup> | οὗ 2<sup>o</sup>] pr eis h: ωι b<sub>a</sub> | ου] σοι o: om (16<sup>o</sup>.77) **B****

20 τας σφηκίας] τους σφικίας f: plagas **L**: plagam **E** | αποστελεῖ] αποστελλει fl: dimittit **L**: εξαποστελει dpt | ο θεος σου] om kl: om σου m | eis] et a<sub>2</sub>**E**: pros b' | εως] ωι t | οι καταλελειμμενοι] οι καταλελογμενοι f: reliqui qui superfuertunt ex illis **L** | και 2<sup>o</sup>] uel **L** | om αι 2<sup>o</sup> b<sup>a</sup>q<sup>w</sup> | απο σου] απο προσωπου σου Geptxz<sup>19</sup>(uid)a<sub>2</sub>**B**: abante te **L** | om σου 2<sup>o</sup>—(22) a d

21 τρωθησῃ] λυτρωθησῃ y: δηλασῃ p<sup>b</sup>(uid): +εν σοι u | απο προσωπου] απ y<sup>19</sup> | θεος 2<sup>o</sup>] pr ο Θgnpt: post μεγας b<sub>a</sub>: om thimr<sup>19</sup> | μεγας] pr ο Θgnpt: aeternus **B**<sup>19</sup> | om και p | κραταιος] pr ο gnpt: terribilis **B**<sup>19</sup>

22 καταναλωσει] καταναλωσῃ ft: κατααναλωσει c | κυριος —σου 1<sup>o</sup>] (om 71): om ο θεος σου x | (απο] προ 32) | σου 2<sup>o</sup>] om d: +ου τρωθησῃ απ αυτων p | κατα μικρον μικρον] particu- latim **L**: (om κατα 71): μικρα m: (om μικρον 2<sup>o</sup> 32.83) | δινησῃ] ρολεῖ **L** | αὐτοὺς εξαλωσαι Θgn | (om αυτοις 16<sup>o</sup>) | γενηται— και 2<sup>o</sup> sub - G | γενηται] +το ταχος a<sub>2</sub> | γῇ] (om 30): +αυτου f | πληθυνθῇ] πλινθη c: πολλα γενηται y | τα αγρια] της γης b<sup>19</sup>w: +της γης δa<sup>1</sup>

19 υψηλῶν] α' σ' εκτεταμετος δ | εθνεσιν] οι λ λαοι δ

20 απο σου] θ' απο προσωπου σου δ: σ' λ απο προσωπου σου v

21 θεος 2<sup>o</sup>] α' θ' ισχυρος δ. | κραταιος] σ' θ' φοβερος δ

22 και 2<sup>o</sup>—αυτους 3<sup>o</sup>] θ' και εκστησει αυτους εκστασι μεγαλην εως εκτριψει αυτους vz | και 2<sup>o</sup>—μεγαλη] α' και φαγεδαινωσει

αυτους φαγεδαινη μεγαλη σ' και ταρξει αυτους ταραχην μεγαλην vz | και απολεις] σ' και απολει v | εξολοθρευση] σ' εξολοθρευση v

24 ει—εκεινου] θ' σ' υποκατω του ουτου δ

25 χρυσιον—αυτο] χρυσιον επ αυτοις και ου ληψεται αυτο μη ποτε σκωλωθῃς εν αυτω z

23 και 1<sup>o</sup>] sed **L** | παραδω x | αυτοις 1<sup>o</sup>] αυτο j | om σου 1<sup>o</sup> gn | τας χειρας] om τας m: χειρα l | απολεις] ras 2 litt (στ uid) post ο s: απολει Gcitr: απολλει f: απολεισεις m: απολεισει AMkry: perdet **AE****L**: απολεση ao | om απωλια—αυτους 3<sup>o</sup> e | εως av] om **A**-cod: om av m | εξολοθρευση] εξολοθρευσης Θbfg w<sup>19</sup>**B**<sup>19</sup>: εξολοθρευσεις mna<sub>2</sub>: εξολοθρευση B<sup>ab</sup>hjqvnu(uid)z

24 τοις] αυτους m\* | om εις—αυτων 2<sup>o</sup> u | om τας ο | υμων] ημων i: σου b<sup>a</sup>qa<sub>2</sub>**E**<sup>19</sup> | απολειται] απολειτε acdfgkrqy a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>**B**<sup>19</sup>: perdes **B**<sup>19</sup>: απολει ehjv(uid)z | το ονομα] τα ονομα d: nomina **A**-codd | εκ—εκεινου] υποκατωθεν του ουτου dpt | εκει- νου] εκεινων B<sup>19</sup>g: illoru<sup>19</sup> **L**: αυτων qna<sub>2</sub> | αραστησεται p | ουδεις] ουθεις Θqa<sub>2</sub>: (ουθεις το ονομα κυριου 130: +το ονομα κυριου 16.77) | om εως—αυτους m | εξολοθρευση B<sup>a</sup>Mlox<sup>19</sup>**E****L** | om αυτου d

25 τα] pr el **L** | om των θεων αυτων **B**<sup>19</sup> | καυσετε] κατα- καυσετε FGMNdgjklprsv(uid)x-b<sub>2</sub>: κατακαυσεται AΘbcehin (ras 4 litt inter α 2<sup>o</sup> et κ 2<sup>o</sup>)oqtw: κατακαυσαι m: cremabis **A** Spec | ουκ] pr και AKMackoqrxy<sup>19</sup>**E** | επιθησεις ca<sub>2</sub> | αργυ- ριον—αυτων 2<sup>o</sup>] aurum neque argentum ab iis **E**: ab iis aurum uel argentum **B**<sup>19</sup> | ουδε] και B\*(uid)**A**: η achjo Spec | απ αυτων] παρ αυτων Gcx: om (46) **B**<sup>19</sup> | ου λημψῃ B<sup>a</sup>u<sup>19</sup>**B**<sup>19</sup> pr και B<sup>ab</sup>Nθdgnpztz(mg)a<sub>2</sub>**AE**<sup>19</sup>c Spec: και ου μη ληψῃ bw: ουδε λημψῃ Gcx<sup>19</sup>**L**: λαβειν AFMz(txt) rell **B**<sup>19</sup> | σεαυτω] σεαυτω uz(mg)a<sub>2</sub>: +ab iis **B**<sup>19</sup> | om μη—αυτο k | μη] μηδε (130<sup>b</sup>) **A**: +ποτε G(sub φ)δa<sup>1</sup>cdpqtz | πταισης] πταισης d: πεσεις n | δι αυτο οτι] δια το m | δι αυτο] δι αυτον dpt: δι αυτου fi: δια τουτο agn<sup>19</sup>**B**<sup>19</sup>: propter eos **B**<sup>19</sup>: in iis **E** | om οτι—εστιν **B**<sup>19</sup> | (οτι] διοτι 16) | om κυριω—(26) βδελυγμα e | κυριω—σου post εστιν **B**<sup>19</sup>**E****L****B**<sup>19</sup> Spec | om κυριω f | τω bis scr r

26 om και 1<sup>o</sup>—σου Θ | οισεις m | και εση] uel sis **B**<sup>19</sup>: om



ἔση ἀνάθημα ὥσπερ τοῦτο· προσοχθίσματι προσοχθιείς καὶ βδελύγματι βδελύξη, ὅτι ἀνάθημά Β  
ἐστίν.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> 33<sup>o</sup>

VIII 1 <sup>1</sup> Πάσας τὰς ἐντολὰς ἃς ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν σήμερον φυλάξεσθε ποιεῖν, ἵνα ζητε καὶ πολυ-  
πλασιασθῆτε, καὶ εἰσελθόντες κληρονομήσητε τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὤμοσεν τοῖς  
2 πατράσιν ὑμῶν. <sup>2</sup> καὶ μνησθήσῃ πᾶσαν τὴν ὁδὸν ἣν ἤγαγέν σε Κύριος ὁ θεός σου ἐν τῇ ἐρήμῳ,  
ὅπως ἂν κακώσῃ σε καὶ ἐκπειράσῃ σε, καὶ διαγνωσθῇ τὰ ἐν τῇ καρδίᾳ σου, εἰ φυλάξῃ τὰς  
3 ἐντολὰς αὐτοῦ ἢ οὐ. <sup>3</sup> καὶ ἐκάκωσέν σε καὶ ἐλιμαγχόνῃσέν σε, καὶ ἐψώμισέν σε τὸ μάννα ὃ οὐκ  
εἶδῃσαν οἱ πατέρες σου· ἵνα ἀναγγεῖλῃ σοι ὅτι οὐκ ἐπ' ἄρτω μόνῳ ζήσεται ὁ ἄνθρωπος, ἀλλ' ἐπὶ  
4 παντὶ ῥήματι τῷ ἐκπορευομένῳ διὰ στόματος θεοῦ ζήσεται ὁ ἄνθρωπος. <sup>4</sup> τὰ ἱμάτιά σου οὐκ  
ἐπαλαιώθη ἀπὸ σοῦ, τὰ ὑποδήματά σου οὐ κατετρίβη ἀπὸ σοῦ, οἱ πόδες σου οὐκ ἐτυλώθησαν  
5 ἰδοὺ τεσσαράκοντα ἔτη. <sup>5</sup> καὶ γνώσῃ τῇ καρδίᾳ σου ὅτι ὡς εἰ τις παιδεύσαι ἄνθρωπος τὸν υἱὸν

VIII 1 ἐντολὰς + ταυτας B<sup>amc</sup> | υμιν sup ras (3) B<sup>ab</sup> | εἰσελθόντες B<sup>ab</sup>(ontes sup ras) | εἰσελθῃτε καὶ B<sup>u</sup>(uid). | ὤμοσεν (ω  
sup ras) κτ ο θς υμων B<sup>1</sup>  
3 ἐλιμαγχονησεν B<sup>3</sup>(-μαγχ- B<sup>b</sup>) | μαννα] + εν τη ερημω B<sup>abmc</sup> | πατερες] πρε F<sup>a</sup> 4 τεσσαρακοντα B<sup>b</sup>

AFGMNΘa-b<sub>2</sub>ABEΛ(33<sup>o</sup>)

καὶ Spec | ἐση ἀνάθημα B] ἀναθεμα ἐση AFMafhiklmoryb<sub>2</sub>  
Cyr: ἐστα ἀναθεμα qL: ἐση ἀναθεμα GNΘ rell | τούτοις pr  
καὶ αν Cyr: et illud L Spec: τούτω q: αυτο dptE(uid): οὗτοι i |  
προσοχθίσματι προσοχθιείς odio adiectis Spec | προσοχθίσματι  
pr καὶ bw: pr sad A: pr το n: προσοχθίσμα q | προσοχθιείς  
προσοχθίσαι αυτο G(αυτο sub φ): ο: προσοχθῇσιν αυτω h: + αυτο  
codrixE: + α B | om καὶ 3<sup>o</sup> o | βδελύγματι βδελύξη coisignu-  
natus abominatōne illa scies L | βδελύγματα F | βδελύξη  
προσβδελύξη a<sub>2</sub>: βδελύξῃς αυτο d: abominabitur illa Spec:  
+ αυτο G(sub φ)ckoptxE: + α B | ἀνάθημα 2<sup>o</sup> B] ἀναθεμα  
AFGMNΘ omn Cyr

VIII 1 ἐντολὰς] + ταυτας B<sup>FM</sup>(mg)Nbdefijkmpeuvwa<sub>2</sub>b<sub>3</sub> |  
as] οσας θw: οσα b' | om εγω mL | ἐντέλλομαι n | υμιν] σοι  
GNbcbghnowx | σημερον φυλαξεσθε ποιειν] (om 18): om σημερον  
B | φυλαξεσθε ποιειν] ποιησετε b'v: ποιησαιτε d | φυλαξεσθε  
φυλαξεσθα i: φυλαξασθε c-flnopta(-σθαι co)BE: φυλαξετε m:  
observabilis et custodietis L | om ποιειν mAL-cod | ζητε] ζησητε  
b: ζησητε w | πολυπλασιασθητε] (πολλαπλασιασθητε 32): πολυ-  
πλασιασωνται l: multiplicamini L | εἰσελθόντες κληρονομήσητε  
intretis possidere A-codd | εἰσελθόντες] εἰσελθῃτε καὶ B<sup>u</sup>(uid)A  
F<sup>GM</sup>Θacghia<sup>h</sup>k-nqrxb<sub>2</sub>L: om F<sup>Ni</sup>\*oy: + ras (2) a<sub>2</sub> | κλη-  
ρονομήσητε] κληρονομησεται c: κληρονομησατε bw | γη] pr  
αγαθην m: + την αγαθην AFMNaeefh-lqrszb<sub>2</sub>: (+ αγαθην 83)  
κυριοι—ὡμοσεν B<sup>u</sup>] ὡμοσεν κτ ο θς υμων B<sup>2</sup>: ὡμοσεν κτ ο θς σου  
dp: (ὡμοσε κυριοι ο θεοι 64.77): ὡμοσεν κτ AFGMNΘ rell A  
BEΛ | om ταις—(2) σου 1<sup>o</sup> p<sup>a</sup> | om τοις πατράσιν υμων d |  
υμων 2<sup>o</sup>] ημων M<sup>N</sup>ΘδewA

2 μνησθήσῃ μνησθήτι w Cyr-cod: μνησθητε bp<sup>b</sup>(uid) |  
(πάσαν—πρ) πάσης της οδου ης 32 | οδον] pr δικαιωσιν c<sup>a</sup>: + σου  
o | ἤγαγεν] ἀγγαγεν Θ: διηγαγεν Or-gr: θεοδενύψε pb<sup>1</sup>(del φ  
p<sup>h</sup>) | σε 1<sup>o</sup>] σοι e: (om 18<sup>o</sup>) | ο θεος σου] om L: om σου  
G Phil | εν τη ερημω] pr τούτω τεσσαρακοστων ετοι G(sub φ)  
A(mg)cfi<sup>a</sup>\*opritza(mg) Or-gr Thdt (om τούτω): (pr τούτω το τεσ-  
σαρακοστων ετοι 74): in desertis L: om τη Phil | οτω—σε  
2<sup>o</sup>] ut omnia experitueris L Spec (experitues ed) | om αν AFr  
Or-gr Thdt | κακώσῃ σε] κακώσῃ f | καὶ ἐκπειράσῃ σε] (καὶ  
πειράσῃ 128): om b<sup>u</sup>\*w | ἐκπειράσῃ] πειράσῃ AFGMΘa<sup>h</sup>g  
hilmoqr<sup>h</sup>txyb<sub>2</sub> Or-gr Thdt: πειράσαι kpr<sup>a</sup>\*: πειράσῃ f | σε καὶ  
diagn ext lin et sup ras i | om ε 3<sup>o</sup> Phil-codd | καὶ 3<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup>] ut  
diagnosticetur cor tuum L: et ut cognoscatur cor tuum E |  
διαγνωσθῇ] pr ινα hr Spec-ed: γνωσθῇ Gf: διαγνω Cyr-cod |  
τα—σου 2<sup>o</sup>] cor tuum Spec: om τα Cyp | om τη 1<sup>o</sup> i Phil |

ει] η gr: καὶ Phil-cod | φυλαξεῖς fuv Phil | ταις ἐντολὰς αὐτου]  
ras (2) post ras l: τα εν τη καρδια σου F<sup>a</sup>(coit F<sup>a</sup>): αὐτα F<sup>b</sup>:  
om τας Phil | om η ου Cyr-cod | ου (3) καὶ] ουκ Phil-codd-  
omn

3 ουκ επ αρτω μωνυ ζησεται ο ανθρωπος αλλ επι παντι ρη-  
ματι εκπορευομενω δια στοματος θεου Mt iv 4: ουκ επ αρτω μωνυ  
ζησεται ο ανθρωπος Lc iv 4 || εκακωσεν—σε 2<sup>o</sup>] ideo omnia  
(+ mala Spec) experitues es et esuristi L Spec | om σε 1<sup>o</sup>  
Thdt | om καὶ ἐλιμαγχονησεν σε ου Or-lat(uid) | ἐλιμαγχο-  
νησεν] ἐλιμαχθονησεν F<sup>c</sup>: ἐλιμαγχθησεν a<sub>2</sub> | σε 2<sup>o</sup>] om fi<sup>a</sup>  
Phil-cod | (+ εν τη ερημω 18) | το μαννα] pr καὶ Phil-cod |  
+ εν τη ερημω B<sup>ab</sup>M(mg)b-shijps-wza<sub>2</sub>B Or-lat | om o r<sup>a</sup>—  
σου k Thdt | εἶδῃσαν BMBdghwy] ηδεις (+συ Or-gr) καὶ ουκ  
ηδειςαν (-δης- ο) G(ο ουκ ηδαι sub φ)cox<sup>a</sup> Or-gr: εἶδειςαν f:  
οιδισαν n: ηδειςαν AFNΘ rell Phil | σου] υμων N | ινα αναγ-  
γειλη σοι] ut cognoscas Iren | ἀναγγεῖλῃ] pr μη p<sup>a</sup>: ἀναγγελη  
d: ἀναγγεῖλῃς o: ἀναγγεῖλωσι Phil-codd-omn | ἀπαγγεῖλῃ N |  
σοι] + Dominus A-codd | επ αρτω μωνυ] solum in pane L |  
ει] in E | ζησεται 1<sup>o</sup>] vivit A-codd L Or-lat Iren-ed Spec-ed |  
om o 2<sup>o</sup> Ga-eghjklnnostaz Phil | codd | Or-gr Cyr | Thdt | αν-  
θρωπος 1<sup>o</sup>] ανηρ Phil-cod | om αλλ—ανθρωπος 1<sup>o</sup> esz | αλλ]  
αλλ η θpt | επι] εν djl m Phil | cod | in E L Or-lat Iren Spec |  
ρηματι] sub + G: post εκπορευομενω o: om x<sup>a</sup>: + Dei Iren |  
τω] των l: om AF<sup>a</sup>\*Θa-dfhijmnowyb<sub>2</sub> Phil | codd-omn | Ev  
Or-gr Cyr Thdt | εκπορευομενω] εκπορευομενου c: προπαρευο-  
μενω l | δια στοματος] de ore ABE L Or-lat Iren Spec | θεου]  
pr τον k Cyr | αυ x Spec-ed | codd | in Iren | ζησεται o  
ανθρωπος 2<sup>o</sup>] om fm Phil | ed | Ev Cyr Thdt-ed Spec | codd |  
ζησεται 2<sup>o</sup>] vivit Iren Spec-ed | o ανθρωπος 2<sup>o</sup>] om Phil-  
codd | om o abd<sup>a</sup>kn Thdt-cod Or-gr-cod

4 τα 1<sup>o</sup>] pr καὶ o | ουκ 1<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> B] om AFGMNΘ omn  
ABE L Thdt Spec | ου κατετριβη] ου κατετριβ sup ras a<sup>a</sup>: ου  
κατετριβησαν Nemus: ουκ ετριβη c(εκτ-) Thdt-cod: ουκ απετριβη  
fi | om απο σου 2<sup>o</sup> m Spec | οι—ετυλωθησαν] pr et ABE: om  
Spec-codd | ου κατετυλωθησαν opt | ετυλωθησαν] ετυλωθησαν  
m: ερυπωθησαν N: διηλωθησαν n<sup>b</sup>(uid) | om ιδου B<sup>u</sup> | om  
τεσσαρακοτα ετη N

5 καὶ] pr μαθηση N | τη] pr παρα x: pr εν h Clem | om  
οτι Gcoox L | ω—ανθρωπος] quoadmodum homo qui docet L:  
quoadmodum ut aliquis qui docet A: sicut homo docet B  
Spec | ω] ei d | ei τις] eite h: om τις E | παιδευσαι ανθρω-  
πος BGCgnoxa<sub>2</sub> Or-gr Thdt | παιδευσαι αυον Θ: παιδευσει αυος

2b ἀνάθημα 1<sup>o</sup>] ἀποβλήτος M

VIII 3 ἐψώμισεν σε] α' ἐβρωματίσε σε d | μαννα] ο' λ χωρίς του εν τη ερημω vz(sine nom)

Β αὐτοῦ, οὕτως Κύριος ὁ θεός σου παιδεύσει σε· <sup>6</sup>καὶ φυλάξῃ τὰς ἐντολὰς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, <sup>6</sup>πορεύεσθαι ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ καὶ φοβεῖσθαι αὐτόν. <sup>7</sup>ὁ γὰρ Κύριος ὁ θεός σου εἰσάγει σε εἰς γῆν ἀγαθὴν καὶ πολλήν, οὗ χεῖμαρροι ὑδάτων, πηγαὶ ἄβυσσων ἐκπορευόμεναι διὰ τῶν πεδίων καὶ διὰ τῶν ὀρέων· <sup>8</sup>γῆ πυροῦ καὶ κριθῆς, ἄμπελοι, συκαὶ, ῥόαι, γῆ ἐλαίας ἐλαίου καὶ μέλιτος· <sup>8</sup>γῆ ἐφ' ἧς οὐ μετὰ πτωχίας φάγη τὸν ἄρτον σου, καὶ οὐκ ἐνδεηθήσῃ οὐδὲν ἐπ' αὐτῆς· γῆ ἧς οἱ <sup>9</sup>λίθοι σιδήρος, καὶ ἐκ τῶν ὀρέων αὐτῆς μεταλλεύσεις χαλκόν· <sup>10</sup>καὶ φάγη καὶ ἐμπλησθήσῃ, καὶ <sup>10</sup>εὐλογήσεις Κύριον τὸν θεόν σου ἐπὶ τῆς γῆς τῆς ἀγαθῆς ἧς ἔδωκέν σοι. <sup>11</sup>πρόσεχε σεαυτῷ μὴ <sup>11</sup>ἐπιλάβῃ Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, τοῦ μὴ φυλάξαι τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ καὶ τὰ κρίματα καὶ τὰ δικαιώ-  
<sup>8</sup>ματα αὐτοῦ, <sup>12</sup>ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον· <sup>12</sup>μὴ φαγὼν καὶ ἐμπλησθεῖς, καὶ οἰκίας καλὰς <sup>12</sup>οἰκοδομήσας καὶ κατοικήσας ἐν αὐταῖς, <sup>13</sup>καὶ τῶν βοῶν σου καὶ τῶν προβάτων σου πληθυνθέντων <sup>13</sup>σοι, ἀργυρίου καὶ χρυσίου πληθυνθέντος σοι, καὶ πάντων ὧν σοι ἔσται πληθυνθέντων σοι,

6 εν B<sup>ab</sup>] om B<sup>o</sup> 7 χιμαρροι B<sup>o</sup>(χειμ· B<sup>ab</sup>)F<sup>o</sup> | πηγαί pr και B<sup>ab</sup>(suprascr) | δια των πε sup ras et in mg B<sup>ab</sup>  
 8 ροαί] pr και B<sup>ab</sup>(suprascr) 9 πτωχειας B<sup>ab</sup>A | ουδεν B<sup>7</sup>] post αυτης 1<sup>o</sup> B<sup>o</sup>  
 10 σοι] + κτ̄ ο θς σου B<sup>a</sup> 12 εμπληθεις F  
 13 σου 1<sup>o</sup> B<sup>a2b</sup>] + πληθυνθεντων B<sup>o</sup> | πληθυνθεντων 1<sup>o</sup>] πληθυνθεντων B<sup>7</sup> | σοι 1<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>(suprascr)] om B<sup>o</sup> | σοι 3<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>] post  
 εσται B<sup>o</sup> | om σοι 4<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>

AFGMNΘa-b<sub>2</sub>AB(C<sup>c</sup>)E<sup>L</sup>

Nb'deq<sup>a</sup>u Clem: παιδευση αἰος ὁρ<sup>a</sup>snwz: αἰος παιδευσει af<sup>1</sup>  
 (ei ex corr)mp: αἰος παιδευση AFMf<sup>o</sup> rell | ουτως] sub - G:  
 αυτος 1<sup>o</sup> | κυριος—σε] παιδευσει σε κυριος ο θεος ημων Clem |  
 om ο θεος N | om σου 2<sup>o</sup> θεpr<sup>a</sup>ta<sub>2</sub> Thdt-cod | παιδευσει] παι-  
 δευση hia<sub>2</sub><sup>o</sup>: erudiuit Spec: επαιδευσε Or-gr: erudiit (-dit<sup>1</sup> L<sup>o</sup>) L  
 6 φυλαξεις fm Thdt | tas] pr πασας ptE | om κυριου m |  
 om σου l | om πορευεσθαι—αυτον m | πορευεσθε e<sup>2</sup>nz<sup>a</sup> | om  
 εν B<sup>N</sup> | tais] pr πασας bptw Thdt: τοις dfin | φοβεισθε  
 AM<sup>o</sup>e<sup>2</sup>hna<sub>2</sub><sup>o</sup>

7 ο 1<sup>o</sup>—σου] αυτος γαρ m | <om εισαγει σε 64 txt> | εισαγει  
 BFhlptb<sub>2</sub>] εισαγη gks<sup>o</sup>(uid): εισαγαγει Nθnouuz: εισαγαγη ej  
 ma<sub>2</sub> Or-gr: εισηγαγη s<sup>1</sup>(uid): εισηγαγεν d: εισαξη c: εισαξει  
 AGM rell A[pr is codd]B<sup>2</sup>L | γην αγαθην] την γην την αγαθην  
 ΛΘeg]: om γην n | και πολλην] sub - G: om k | ου] οτι l |  
 om υδατων B | πηγαί B<sup>o</sup>GcxL] pr και B<sup>ab</sup>AFMNΘ rell AB<sup>2</sup>E  
 Or-gr(uid) | εκπορευομεναι] εκπορευομενοι b<sup>7</sup>: εκπορευομενων fx  
 b<sub>2</sub>: εκπορευομεναι θ | δια των πεδιων] in campo E | πεδιων  
 ορειων AFMabfhik-prtwyb<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> el | om δια 2<sup>o</sup> gn |  
 ορειων] οριων ex: ορειων q<sup>a</sup>: πεδιων A(παιδ-)FMabfhik-prtwyb<sub>2</sub>  
 8 πυρρον fbx<sup>o</sup>(uid)y | και 1<sup>o</sup> a ex ρ n<sup>a</sup> | αμπελοι συκαι  
 ροαί] et uini uinearum et malorum granatorum A | αμπελοι  
 et uineas EL | συκαι] pr και FNdejspe-vzB<sup>2</sup>E: post ροαί h |  
 ροαί] pr και B<sup>ab</sup>NΘdejspe-wza<sub>2</sub>B<sup>2</sup>EL: ροαί l | γη ελαιας] et  
 oliueas L | ελαιας] oliuearum A: om pt | ελαιου] pr εξ r |  
 om και 1<sup>o</sup>—(9) ου l

9 om γη 1<sup>o</sup> y | om εφ ης b<sub>2</sub> | φαγη] pr εν αυτη a: + εν  
 αυτη G(sub φ)cx | τον sub - G | σου] sub - G: om L:  
 + εν αυτη b<sup>7</sup>(uid) | και 1<sup>o</sup>—ουδεν] nihil enim decrit tibi L |  
 om και 1<sup>o</sup> Gcmvxb<sup>2</sup>iv | ενδεηθησῃ] ενδεηθησει n: ενδεση Gcx:  
 ενδεσσει f: ενδεθησῃ σοι l | ουδεν] ουδεν m: ουδενος fu | επ  
 αυτης] in illa EL | επ] απ u | γη 2<sup>o</sup>] γης d: om b<sub>2</sub> | ης] ηtis  
 lm | οι λιθοι] lapides L: om οι d<sup>o</sup>: + αυτης AFGMabc(-ois)dfh  
 iklmo-rtwxyb<sub>2</sub>L | σιδηροι NoB<sup>7</sup> | om και 2<sup>o</sup>—(10) εμπλησ-  
 θῃσῃ f | om και 2<sup>o</sup> (18<sup>a</sup>) B | ορειων] οριων dpt: θρων l |  
 μεταλλευσεις] μεταλλυνσει c: μεταλλυνεις Ga: μεταλλυνουσι

uE: (μεταλευσης 18): μεταγαλευθεις bw | χαλκον] χαλκων h:  
 χαλκοι bw: aeramento L

10 om επι—σοι m | (της 1<sup>o</sup>—ης] τη γη τη αγαθη η 32) |  
 γης bis scr f | om της αγαθης co | ης] ην bw | εδωκεν] δεδοκεν  
 hqy: dabo L | σοι] + κτ̄ ο θς σου B<sup>o</sup>Θbde(κτ̄ ex o e<sup>2</sup>)jps-wza<sub>2</sub>  
 B<sup>2</sup>iv: + κτ̄ ο θς gn: + κτ̄ N

11 σεαυτω] αυτω f | om μη 1<sup>o</sup>—σημερον m | μη 1<sup>o</sup>] + ποτε  
 G(sub φ) b<sup>2</sup>cdkoptx | om σου esvz Or-lat | om του μη b<sup>7</sup> | om  
 μη 2<sup>o</sup> AM(txt) b<sup>2</sup>b<sub>2</sub>E | τας εντολας post αυτου 1<sup>o</sup> AFMNafhik  
 lryb<sub>2</sub> | om και τα κριματα gn | κριματα] δικαιωματα b<sup>7</sup>d<sup>o</sup>w:  
 δικαιωματα αυτου Nb<sup>a</sup>: + αυτου G(sub φ)Θcdoptx<sup>2</sup>B | δικαιω-  
 ματα] κριματα Nbw | om αυτου 2<sup>o</sup> abwL | εντελλομαι] post  
 σοι A: εντελλωμαι n | om σημερον A

12 μη] (και 71): + ποτε G(sub φ) b<sup>2</sup>cdkoptx<sup>2</sup>E(uid) | εμ-  
 πλησθης AN | om και 2<sup>o</sup>—αυταις d | καλας] μεγαλας Phil-cod:  
 bonas et pulchras E: bonas B | ωκοδομησας A | om και κατοι-  
 κησας l | om και 3<sup>o</sup> e | εν αυταις] sub - G: om Phil | αυταις]  
 αυταις pt: αυτας n<sup>a</sup>

13 om και 1<sup>o</sup>—σου 1<sup>o</sup> u | των 1<sup>o</sup>—σοι 1<sup>o</sup>] omes tuas et bonas  
 cum repleti fuerint L | βοων] προβατων Nθbdgnpqtw<sub>2</sub>AE  
 Phil Or-lat Cyr | σου 1<sup>o</sup>] σοι Phil-cod: om bw A-ed | om των  
 2<sup>o</sup> Phil | προβατων] βοων Nθbdgnpqtw<sub>2</sub>AE Phil Or-lat Cyr |  
 om σου 2<sup>o</sup> FNdgnt Phil | om πληθυνθεντων 1<sup>o</sup>—σοι 2<sup>o</sup> n |  
 πληθυνθεντων 1<sup>o</sup>] αυθηθεντων Phil | σοι 1<sup>o</sup>] sub - G: σου c<sup>o</sup>:  
 om B<sup>o</sup>koA Phil: + ualde E | αργυριου—σοι 4<sup>o</sup>] et argenti et  
 auri et cum completus fueris et omnia quae coeperis possidere  
 plena fuerint L: om ds | αργυριου—σοι 2<sup>o</sup>] post σοι 4<sup>o</sup> f:  
 et multiplicato tibi auro et argento E: om b<sup>7</sup>pta<sub>2</sub> | αργυριου]  
 pr και b<sup>7</sup>mwAE Phil-ed: και αργυρου Phil-codd | χρυσου Phil-  
 cod | om πληθυνθεντος σοι m Phil | πληθυνθεντος BAvz] πλη-  
 θυνθεντων FGMNΘ rell B Or-lat(uid) Cyr | om και 4<sup>o</sup>—σοι 4<sup>o</sup>  
 j | παντα l | οσων] os ex corr i: οσω b<sup>7</sup>: οσα θegln Phil: ων  
 q | σοι 3<sup>o</sup>] post εσται B<sup>7</sup>y: om n | εσται] εστιν FNθeghmp  
 qtiwza<sub>2</sub>B<sup>2</sup>E Phil: om Gco<sup>a</sup>x | om πληθυνθεντων 2<sup>o</sup> Phil-codd |  
 σοι 4<sup>o</sup>] sub - G: om B<sup>ab</sup>Nbmwa<sub>2</sub>AE Phil

9 οι λιθοι σιδηροι] σ' οι λιθοι ως σιδηρος v | οι λιθοι] ο' α' θ' οι λιθοι αυτης v | μεταλλυνσεις] α' λατομησεις M  
 10 επι] σ' υπερ b | σοι] σ' δ χωρις του κτ̄ ο θς σου v  
 13 σοι εσται] ο' δ χωρις του εστι v  
 11 του θεου σου] ο' δ του θυ σου v



14 ἡ ψωθῆς τῇ καρδίᾳ καὶ ἐπιλάβῃ Κυρίου τοῦ θεοῦ σου τοῦ ἐξαγαγόντος σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου, ἐξ ἡ  
 15 οἴκου δουλείας· 15 τοῦ ἀγαγόντος σε διὰ τῆς ἐρήμου τῆς μεγάλης καὶ τῆς φοβερᾶς ἐκείνης, οὗ ὅφεις  
 δάκνων καὶ σκορπίος καὶ δῖψα, οὗ οὐκ ἦν ὕδωρ· τοῦ ἐξαγαγόντος σοι ἐκ πέτρας ἀκροτόμου πηγὴν  
 16 ὕδατος· 16 τοῦ ψωμίσαντός σε τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ, ὃ οὐκ ᾔδεισαν οἱ πατέρες σου, ἵνα κακώσῃ  
 17 σε καὶ ἐκπειράσῃ σε, καὶ εὖ σε ποιήσῃ ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν σου· 17 μὴ εἴπῃς ἐν τῇ καρδίᾳ  
 σου Ἡ ἰσχὺς μου καὶ τὸ κράτος τῆς χειρός μου ἐποίησέν μοι τὴν δύναμιν τὴν μεγάλην ταύτην.  
 18 18 καὶ μνησθήσῃ Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, ὅτι αὐτός σοι δίδωσιν ἰσχύϊν τοῦ ποιῆσαι δύναμιν, καὶ ἵνα  
 19 στήσῃ τὴν διαθήκην αὐτοῦ ἣν ὤμοσεν Κύριος τοῖς πατράσιν σου ὡς σήμερον. 19 καὶ ἔσται ἐὰν  
 λήθῃ ἐπιλάβῃ Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, καὶ πορευθῇς ὀπίσω θεῶν ἐτέρων καὶ λατρεύσῃς αὐτοῖς § 1<sup>a</sup>  
 καὶ προσκυνήσῃς αὐτοῖς, διαμαρτύρομαι ὑμῖν σήμερον τὸν τε οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν ὅτι ἀπωλία  
 20 ἀπολείσθῃ· 20 καθὰ καὶ τὰ λοιπὰ ἔβη ὅσα Κύριος ἀπολλύει πρὸ προσώπου ὑμῶν, οὕτως ἀπο-  
 λείσθῃ, ἀνθ' ὧν οὐκ ἠκούσατε τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν.

14 εκ γης αιγυπτου B<sup>ab</sup> | om B\* | δουλειας B<sup>ab</sup>F  
 16 ερημω] + ο ουκ ειδης συ B<sup>ab</sup>me | ο B\*(uid) | και sup ras B<sup>a</sup> | ηδισαν] η, ει sup ras B<sup>a</sup>(ειδισαν B\* uid) | om των B<sup>a</sup>1b  
 18 διδωσκ B<sup>a</sup> | διδωσι την B\* | αυτου B<sup>ab</sup>me | om B\* | παρασιν F\*(τ suprascr F\*)  
 19 και προσκυνησης αυτοις B<sup>ab</sup>me | om B\* | τον—γην B<sup>ab</sup>me sup | om B\* | απωλεια B<sup>ab</sup>AF | απωλεισθε A  
 20 κυριος] + ο θς B<sup>ab</sup>(suprascr)

AFGMNΘa-b<sub>2</sub>ABCE<sup>1</sup>EL<sup>(2)</sup>

14 ὑψωθῇ τῇ καρδίᾳ | exaltet cor tuum E(pr forsitan) L |  
 (ὑψωθῇ τῇ) ὑψωθῆσεται η 71 | ὑψωθῇ | ὑψωθείς dfil-p Phil-  
 cod: ὑψωθησῃ bejsunwz | τῇ καρδίᾳ | τῇ καρδίᾳ σου n\*: + σου  
 AFGMNΘa-dfgikmn<sup>1</sup>prqtwxyb<sub>2</sub>ABCE Cyr | κυρίου post του  
 1<sup>a</sup> n | (σου) + του μη φυλαξῇ τας εντολας αυτου 16 | om του  
 2<sup>a</sup>—δουλιαν m | εξαγαγοντος Θh<sup>a</sup>n(-wt-) | σε] nos E

15 του αγαγοντος] quia adduxit L: et duxit AE | αγα-  
 γοντος] αγαγοντος Θn<sup>a</sup>(-wt-): αγαγοντος c: εξαγαγοντος dl:  
 διαγαγοντος h(-wt- h<sup>a</sup>)m: (διαγοντος 32) | om σε l | δια—  
 εκεινης] per desertia illa magna et iacua illa L | δια] εκ 1B |  
 ερημου] + ταυτης m | om και 1<sup>a</sup> lo | om της 3<sup>a</sup> Θcmpr | εκει-  
 νης] sub - G: εκεινου a<sub>2</sub>: om NkA | ου 1<sup>a</sup>—σκορπιος] uisere  
 morsus et iccorrhionum L | ου 1<sup>a</sup> (ης 18): om Θa<sub>2</sub> | οφης] pr o  
 ι | και δψα] (και δψας 18): om m | ου 2<sup>a</sup> | και GckoxAE L:  
 om blwa<sub>2</sub> | του 2<sup>a</sup> | και m<sub>2</sub> | εξαγαγοντος Θh<sup>a</sup>n(-wt-) | σοι] σε  
 cfig | εκ πετρας ακροτομου] post υδατος Gcox: de petra summa  
 L | om πηγην υδατος m | υδατος] + ζωντος ka<sub>2</sub>E

16 του] και N | om το δ\* | εν τη ερημω] in desertis L:  
 om m Phil-arm | ο] ου b<sub>2</sub> | ουκ] pr ουκ ηδεις συ και B<sup>ab</sup>befijq  
 znwza<sub>2</sub>(σοι) (18 (+o)) B | ειδισαν B\*(uid)Mghny | κακωση σε]  
 ομπια experieris L | κακωσας e<sup>a</sup> | (om σε 2<sup>a</sup> 30) | και 1<sup>a</sup>]  
 αι L | εκπειραση] pr ua AFMNafikq<sup>a</sup>b<sub>2</sub>: ua πειραση lmy:  
 εκπειρασει dnu: εκπειρασας e<sup>a</sup>: πειραση h | και 2<sup>a</sup>—σου 2<sup>a</sup>]  
 nouissimae benefacere tibi L | και 2<sup>a</sup>—ποιηση B | και εν σοι  
 ποιηση m: και εν σε ποιησαι (-σε a<sub>2</sub>) dklpta<sub>2</sub>B<sup>w</sup>: και εν ποιηση  
 σε GcoxA: εν σε (σοι e<sup>a</sup>) ποιηση c: οπως εν σε ποιησει N: εν  
 σε ποιησαι AFMΘ rell(σοι blwb<sub>2</sub>) B<sup>1</sup>: (εν ποιησαι 16) | και 2<sup>a</sup>]  
 ει ποσεια E | εσχάτων] εσχάτω AGo(w sup ras o<sup>a</sup>)xy: εσχάτου  
 b | των ημερων σου] om fimm: om των ημερων AFGMNΘac  
 dghklo-rtxyb<sub>2</sub>ACE: om τον B<sup>a</sup>1ba<sub>2</sub>: om σου B<sup>w</sup>

17 μη] pr και AFGMacdfiklmo-rtxyb<sub>2</sub>CE L | ειπης] ει d:  
 η p | η ωχης] pr οτι dptA(uid): bis scr F\* | και] η Phil |  
 το—μου 2<sup>a</sup>] solentia et manius mea L | της χειροι] post μου 2<sup>a</sup>  
 i: των χειρων u | εποικισαν bdrtwBCE | την 1<sup>a</sup>] pr πασαν E

14 ὑψωθῇ τῇ καρδίᾳ | ο' ὑψωθῇ... καρδία α' και ὑψωθ... τῇ καρδίᾳ... σ' ὑψωθῇ... θ' και ὑψωθῇ η... v: ο' ὑψωθείς... α' και  
 ὑψωθείς τῇ καρδίᾳ σου θ' και ὑψωθείς η καρδία σου z

15 (7) δάκνων | α' εμπρηστος φυσηματ... και .. δ: α' εμπρηστος M | πετρας] α' στερεου M

17 μη ειπῇς] ουκ ερεις M: και ουκ ερεις z

19 σήμερον] οι δ' χωρις των τε ουτων και την γην v

Phil | την μεγαλην ταυτην] om k | την μεγαλην] sub - G:  
 μου γαλην Θ: om x<sup>a</sup> Phil | ταυτην] πιστην g

18 και 1<sup>a</sup>] pr και γραση τη καρδια bwB(om και)E: sed  
 AL | του θεου bis scr q | om σου 1<sup>a</sup> q | οτι—διδωσιν] του  
 εξαγαγοντος σε Θ | (οτι) διοτι 32 | αυτοι] ουτος GNbcgnoptw  
 EL: ουτοι d | σοι διδωσιν] διδωσιν σοι wxA: διδωσι μοι b |  
 του ποιησαι] et ut facias L: om του Phil Clem: (+ σοι 128) |  
 δυναμιν] uirtutes L: (+ την μεγαλην ταυτην και μνησθησῃ  
 κυριου του θεου σου 71) | om και 2<sup>a</sup> AGcfghia<sup>1</sup>kmnoqrxyb<sub>2</sub> |  
 om ινα (71) L | στηση] statuas L: ατση Θ: + ες bw | om  
 αυτου B<sup>a</sup>B | κυριος] om AFGMNabcfik-nqwxbyb<sub>2</sub>AL: + ο θς  
 r | σου 2<sup>a</sup>] om m: + το αβρααμ και ισαακ και ιακωβ dpt | ως]  
 εως kB<sup>w</sup>: om an | σημερον] η ημερα αυτη d(ταυτη)pt: hodie-  
 num diem L

19 και εσται εαν] si auitem CE | εσται] eris L Spec-codd |  
 om ληθῇ L Spec | επιλαβῃ] επιλαβης m: + των προσταγματων  
 f | πορευθῃς] pr μη f: η sup ras e<sup>a</sup>: πορευθεις bdnrwa<sub>2</sub>: + et  
 secutus eris E | om οπως—προσκυνησιν f | om και 3<sup>a</sup>—αυτοις 2<sup>a</sup>  
 m | λατρευσης] λατρευσεις dgknoi<sup>a</sup>: seruieritis Spec | αυτοις 1<sup>a</sup>  
 bis scr F\* | om και προσκυνησῃ αυτοις B<sup>a</sup>ejsz(txt)B<sup>1</sup>L<sup>2</sup> | προσ-  
 κυνησῃ] προσκυνησεις dghiknoprua<sub>2</sub>: adoretis A-ed: adorau-  
 eritis Spec | διαμαρτυρομαι] pr ecce Spec: διαμαρτυρωμαι cn:  
 + ecce L<sup>2</sup> | υμιν] super te E: + ecce L<sup>2</sup> | om τον—γην B<sup>a</sup>GΘ  
 cL<sup>2</sup> | om τε ejssa<sub>2</sub> | om οτι A-cod | απολεισθῃ] απολεισθησῃ  
 m: peribis EL<sup>2</sup>: + απο της γης Θbdgnptw

20 om καθα—εθνη γ\* | καθως m | om και EL Spec-codd |  
 λοιπα] sub - G: om kAE | κυριος απολλυει] perdidit Dominus  
 EL<sup>2</sup> | κυριος] pr o fia<sub>2</sub>: + ο θς B<sup>a</sup>bejq<sup>a</sup>-vzB CE-ed Spec-ed:  
 + Deus tuus E-cod: + Deus uester Spec-cod | απολλυει] απο-  
 λυει ix: απολλυει m: απολοι GcoxA<sup>1</sup>BC Spec | προ] απο  
 M(mg)θabdgghmnp<sup>1</sup>twAL Spec | om ουτως—υμων 2<sup>a</sup> m | απο-  
 λεισθαι Θ | αρθ—ηκουσατε] si non obaudieritis L Spec (aud-) |  
 ηκουσατε της φωνης] audiuistis uerbum B<sup>w</sup> | εισηκουσατε bb<sub>2</sub>  
 υμων 2<sup>a</sup>] ημων Mdegjin: (σου 30)



B 1<sup>o</sup> Ἀκουε, Ἰσραὴλ· σὺ διαβαίνεις σήμερον τὸν Ἰορδάνην εἰσελθεῖν κληρονομήσαι ἔθνη μεγάλα 1 IX  
καὶ ἰσχυρότερα μᾶλλον ἢ ὑμεῖς, πόλεις μεγάλας καὶ τειχῆρεις ἕως τοῦ οὐρανοῦ, λαὸν μέγαν καὶ 2  
j πολλὸν καὶ εὐμήκη, 1 υἱοὺς Ἐνάκ, οὓς σὺ οἴσθας καὶ σὺ ἀκήκοας Τίς ἀντιστήσεται κατὰ πρόσωπον  
υἱῶν Ἐνάκ; 3 καὶ γνώσῃ σήμερον ὅτι Κύριος ὁ θεός σου, οὗτος προπορεύεται πρὸ προσώπου σου· 3  
πῦρ ἡ καταναλίσκον· ἐστίν· οὗτος ἐξολοθρεύσει αὐτούς, καὶ οὗτος ἀποστρέψει αὐτοὺς ἀπὸ προσ-  
ώπου σου, καὶ ἀπολείς αὐτοὺς καθάπερ εἶπέν σοι Κύριος. 4 μὴ εἴπῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου, ἐν τῇ 4  
ἐξαναλώσαι Κύριον τὸν θεόν σου τὰ ἔθνη ταῦτα ἀπὸ προσώπου, λέγων Διὰ τὴν δικαιοσύνην μου  
εἰσήγαγέ με Κύριος κληρονομήσαι τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν ταύτην· ἄλλὰ διὰ τὴν ἀσέβειαν τῶν  
ἐθνῶν τούτων Κύριος ἐξολοθρεύσει αὐτοὺς πρὸ προσώπου σου· 5 οὐχὶ διὰ τὴν δικαιοσύνην σου 5  
οὐδὲ διὰ τὴν ὁσιότητα τῆς καρδίας σου σὺ εἰσπορεύῃ κληρονομήσαι τὴν γῆν αὐτῶν· ἀλλὰ διὰ  
τὴν ἀσέβειαν τῶν ἐθνῶν τούτων Κύριος ἐξολοθρεύσει αὐτοὺς ἀπὸ προσώπου σου, καὶ ἵνα στήσῃ  
τὴν διαθήκην αὐτοῦ ἣν ὤμοσεν τοῖς πατράσιν ὑμῶν, τῷ Ἀβραὰμ καὶ τῷ Ἰσαὰκ καὶ τῷ Ἰακώβ.

IX I ιορδανην B<sup>a</sup>b | + τούτων B\* | τειχῆρεις B\* (τειχ· B<sup>a</sup>b) A

3 προπορεύεται B<sup>a</sup>b | καταναλίσκων B | ἐξολοθρεύσει B<sup>b</sup> | απο] προ B<sup>a</sup>b

4 ἐξαναλώσαι B\* (ναλ· B<sup>a</sup>b) | om τα B<sup>a</sup>b | απο] προ B<sup>a</sup>b | εισηγαγαγεν F\* | om αλλα—σου 3<sup>o</sup> B

5 ἐξολοθρεύσει B<sup>b</sup>

AFGMNΘa-i(j)k-b<sub>2</sub>ABC<sup>a</sup>EL<sup>a</sup>

IX 1 εν] ut I<sup>a</sup> | διαβαίνεις] διαβαίνη bk: transies BCEL | σημερον] post ιορδανην dB: om (77) C-ed | εἰσελθεῖν] + εις terra donauit I<sup>a</sup> | κληρονομήσαι ἔθνη μεγάλα] ut heres sis gentium militarum I<sup>a</sup> | κληρονομήσαι] pr και AFGΘbedgknop rtwxya<sub>2</sub> | και 1<sup>o</sup>—υμεῖς] quae fortiores sunt quam tu I<sup>a</sup> | om και 1<sup>o</sup> dp BE | ισχυρα a | μᾶλλον η υμεῖς] (pr σου 73): σου eis εν (μεγάλα—σου sub σ') za<sub>2</sub>: om η 1<sup>o</sup> (uid) | υμιν n | πόλεις] pr και hm ABC EL<sup>a</sup> | om και 2<sup>o</sup> BE EL<sup>a</sup>

2 (λαον] pr και 64) | om μεγαν και Thdt | μεγα b' fgh<sup>a</sup> lmn uy | και πολυν] sub + G: om EF | πολυν] πολυ. F\*: πολυ b' fhmuyb<sub>2</sub>: πολλων c | ευμηκη] ευμηκεις Ak I<sup>a</sup>: fortem C-cod | om υιου—(xii 3) αυτων 4<sup>o</sup> j | υιους ενακ] fili Aenac et unia-pimes sunt I<sup>a</sup> | ενακ 1<sup>o</sup>] ανακ θα: εννακ oa<sub>2</sub>: Anac C-cod: senac m I<sup>a</sup>: ενακ m x | ους] ου b'n: om I<sup>a</sup> | συ οισθας] συνησθα q | συ 1<sup>o</sup>] σοι G: om (18<sup>a</sup>) B | οισθας Bxa<sub>2</sub> | ησθα Aθabcegn o (pr ras i lit) pwy: οιδας hl: ακηκοας fi: οισθα FMN rell Thdt | om και 3<sup>o</sup> I<sup>a</sup> | συ 2<sup>o</sup>] ουτ a<sub>2</sub>: om Ab AB | ακηκοας] οισθα f: ησθα i | om tis—ενακ 2<sup>o</sup> m E | κατα προσωπον υιων] filiorum I<sup>a</sup> | υιων] pr των k: om d | ενακ 2<sup>o</sup>] ανακ θα: Senac I<sup>a</sup>

3 om και 1<sup>o</sup> (18<sup>a</sup>) B<sup>a</sup> | γνωσθη h | κυριος 1<sup>o</sup>] pr o g | om o θεος N | om σου 1<sup>o</sup> e | ουτος 1<sup>o</sup>] ουτως r\*: is ipse A | προπορεύεται] προπορεύεται B<sup>a</sup>b AMNabdeghilnqrsvux-b<sub>2</sub>BE<sup>a</sup>: πορεύεται o: ibi A | προ προσωπου σου] εμπροσθεν σου m A (uid) I<sup>a</sup>: om f: om σου i | πυρ] pr qui A | καταναλίσκων BGNbiklnoqa<sub>2</sub> | ἐστιν] sub + G: om k | om ουτος 2<sup>o</sup>—αυτους 2<sup>o</sup> C-cod | ουτος 2<sup>o</sup>] ουτως Na<sub>2</sub>\* | om αυτους 1<sup>o</sup> d | om και 3<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> mp | om ουτος 3<sup>o</sup> d | (αποστρέψει] προπορεύση 16) | απο B\* θad B (uid) I<sup>a</sup> (uid)] προ B<sup>a</sup>b AFGMN rell AC (uid) | om σου 3<sup>o</sup> c\* | om και 3<sup>o</sup>—κυριος 2<sup>o</sup> d | και 3<sup>o</sup>] pr και ἐξολο-θρεύει αυτοις AFGMafioqrtyb<sub>2</sub>: pr και αφανει αυτους c: pr et delebit eos ABC E | απολείς B] (απολείει 30.71): ἐξολοθρεύσει hl: απολεί AFGMNΘ rell: perdet ABC E L | αυτους 3<sup>o</sup> B] (εν ταχει 71): + εν ταχει AFGMNΘ rell ABC E L | ειπεν σοι κυριος mutila in I<sup>a</sup> | ειπεν] ειπ u | σοι] post κυριος 2<sup>o</sup> Gcoxy I<sup>a</sup>: om a<sup>a</sup> esvz B

4—12 ualde mutila in I<sup>a</sup>

4 μη] pr και q CE L<sup>a</sup> | om εν 1<sup>o</sup> k | εν τω] δια το m | εξα-γλωσσαι] απαλωσαι sup ras q<sup>b</sup>: ἐξολοθρεύσαι c: + αυτους besuv

IX 1 μεγάλα—υμεῖς] α' μεγάλα και οσποια υπερ σε vz (sine nom) | και 1<sup>o</sup>—υμεῖς] ο' θ' και ισχυρωτερα μαλλον η υμεῖς v 3 οισθας] ο' οισθας ο' θ' εγγιν v

4 εν 2<sup>o</sup>—προσωπου 1<sup>o</sup>] ο' εν τω εξαγλωσαι εν τον θη σου τα εθνη ταυτα προ προσωπου σου v | τούτων κυριος] ο' α' σ' θ' τούτων εν v

5 οσιότητα] α' ευθιότητα M | ασεβειαν—τούτων] ο' λ' ασεβειαν των εθνων τούτων v | κυριος] ο' λ' ks o θς σου v

wza<sub>2</sub> A | τον θεον σου] om Θm E: om σου c | τα—προσωπου 1<sup>o</sup>] απο προσωπου σου τα εθνη ταυτα dpt: προ προσωπου σου τα εθνη ταυτα n: προ προσωπου σου τα εθνη τα κυκλω σου bw | om τα εθνη ταυτα esuvza<sub>2</sub> A | om ταυτα—λεγων m | ταυτα om Θ: + omnia C-codd | απο B<sup>a</sup>k AB (uid) I<sup>a</sup> (uid)] προ B<sup>a</sup>b AFGMNΘ rell C (uid) I<sup>a</sup> (uid) | προσωπον 1<sup>o</sup> Bc<sup>a</sup> v\* | + σου AFG MNΘc<sup>a</sup> v\* rell ABC E L<sup>a</sup> | λεγων] οτι A Thdt: om E | την δικαιοσυνην B A C-cod E L<sup>a</sup> | τας δικαιοσυνας AFGMNΘ omn B C-ed Eus Chr Thdt | μου] σου lp\* | εισηγαγεν d<sup>a</sup> | με] nos B | κυριος 1<sup>o</sup>] ke d: + Deus A-codd | κληρονομη b | om την γην a\* | την αγαθην] sub + G: om kx I<sup>a</sup> | om ταυτην m | om αλλα—(5) αλλα I<sup>a</sup> | om αλλα—σου 3<sup>o</sup> Bm B<sup>a</sup> E<sup>c</sup> | αλλα δια] δια γαρ Thdt | αλλα] pr quod non propter iustitiam tuam A: αλλ η θ: και p<sup>b</sup> | (om δια 2<sup>o</sup> 77) | την ασεβειαν] [ini]quitate] I<sup>a</sup> | τούτων] + omniun C-ed | κυριος ἐξολοθρεύσει αυτους] deleuit eos Dominus E: delebit eos Dominus Deus tuus A | κυριος 2<sup>o</sup>] post αυτους fi: και q: om v: + o θς σου dpt | ἐξολοθρεύσει] ἐξολοθρεύει G: ἐξολοθρευσεν q | προ] απο M (mg) Nθabdgnpw ABC (uid) C (uid) Thdt | om σου 3<sup>o</sup> i

5 ουχι] pr et E: pr quia A | την δικαιοσυνην] iustitias C-ed | om σου 1<sup>o</sup> k C-cod | ουδε] και A | om δια 2<sup>o</sup> Phil-codd | της καρδιας] σου καρδιας b<sub>2</sub>: om y | συ] (osa 30): om acub<sub>2</sub> A C-ed Phil | εἰσπορεύῃ] εἰσπορεύση lm B C: εκπορευει h: εισερχη eis Phil-codd | κληρονομήσαι—αυτων] την γην κληρονομήσαι αυ-την Phil | κληρονομειν n | om αυτων εν Thdt | αλλα] αλλ η bw | om δια 3<sup>o</sup>—και 1<sup>o</sup> B C-cod | την ασεβειαν] iniquitatem I<sup>a</sup> | ασεβειαν BG<sup>b</sup>d (mg) uz (mg) a<sub>2</sub> B<sup>a</sup> v\* | ανοιαν r: + και ανομιαν q: ανομιαν AFG<sup>a</sup>\* MNΘb (txt) z (txt) rell AC Phil | των εθνων τούτων] pr αυτων m: αυτων esvz (txt) | κυριος] om r: + ke k: + o θς σου Gox A C-ed | ἐξολοθρεύει G L<sup>a</sup> | om απο προσωπου σου m | απο] προ Gcho | και 1<sup>o</sup>] sed C-cod | ινα στήσῃ] ἀραστήσει a<sub>2</sub> | στήσης Phil-cod | διαθήκην] δικαιοσυνην Phil-cod | αυτου] σου n: om AFGMNθacdf-mpqrtya<sub>2</sub> b<sub>2</sub> A-ed B C-cod I<sup>a</sup> Phil | ωμοσεν Bedla<sub>2</sub> B<sup>a</sup> Phil<sup>a</sup> | + ke AFGMNΘ rell AB<sup>a</sup> C E: + Ds I<sup>a</sup> | υμων] ημων N A Phil-ed: σου dmuy B<sup>a</sup> C-cod | om τω 1<sup>o</sup>—ιακωβ dm | om τω 1<sup>o</sup> AFGMθacef giklnoqrsvxyzb<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> epq | τω 2<sup>o</sup> BNva<sub>2</sub> | om AFGMΘ rell | ισακ G | τω 3<sup>o</sup> BNsu vza<sub>2</sub> | om AFGMΘ rell



6<sup>6</sup> καὶ γνώσῃ σήμερον ὅτι οὐχὶ διὰ τὰς δικαιοσύνας σου Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι τὴν γῆν B  
 7 τὴν ἀγαθὴν ταύτην κληρονομήσαι, ὅτι λαὸς σκληροτράχηλος εἶ. 7<sup>7</sup> μνήσθητι μὴ ἐπιλάβῃ ὅσα  
 8 παρώξυνας Κύριον τὸν θεόν σου ἐν τῇ ἐρήμῳ· ἀφ' ἧς ἡμέρας ἐξήλθετε ἐξ Αἰγύπτου καὶ ἤλθετε  
 9 εἰς τὸν τόπον τοῦτον, ἀπειθούντες διετελεῖτε τὰ πρὸς Κύριον. 8<sup>8</sup> καὶ ἐν Χωρὴβ παρώξυνετε  
 9 Κύριον, καὶ ἐθυμώθη ἐφ' ὑμῖν ἐξολεθρεῦσαι ὑμᾶς, 9<sup>9</sup> ἀναβαίνοντός μου εἰς τὸ ὄρος λαβεῖν τὰς  
 10 πλάκας τὰς λιθinas, πλάκας διαθήκης ἃς διέθετο Κύριος πρὸς ὑμᾶς· καὶ κατεγινόμεν ἐν τῷ ὄρει  
 11 τεσσεράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσεράκοντα νύκτας· ἄρτον οὐκ ἔφαγον καὶ ὕδωρ οὐκ ἔπιον. 10<sup>10</sup> καὶ  
 12 ἔδωκεν Κύριος ἐμοὶ τὰς δύο πλάκας τὰς λιθinas, γεγραμμένας ἐν τῷ δακτύλῳ τοῦ θεοῦ, καὶ ἐπ'  
 13 αὐταῖς ἐγγέγραπτο πάντες οἱ λόγοι οὓς ἐλάλησεν Κύριος πρὸς ὑμᾶς ἐν τῷ ὄρει ἡμέρα ἐκκλησίας·  
 11<sup>11</sup> καὶ ἐγένετο διὰ τεσσεράκοντα ἡμερῶν καὶ τεσσεράκοντα νυκτῶν ἔδωκεν Κύριος ἐμοὶ τὰς δύο  
 12 πλάκας τὰς λιθinas, πλάκας διαθήκης. 12<sup>12</sup> καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς μέ' Ἀνάστηθι, κατὰβηθι τὸ  
 13 τάχος ἐντεῦθεν, ὅτι ἡνόμησεν ὁ λαός σου οὓς ἐξήγαγες ἐκ γῆς Αἰγύπτου· παρέβησαν ταχὺ ἐκ  
 13 τῆς ὁδοῦ ἧς ἐνετείλω αὐτοῖς, καὶ ἐποίησαν ἑαυτοῖς χώνευμα. 13<sup>13</sup> καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς μέ' Δελά-  
 14 ληκα πρὸς σέ ἄπαξ καὶ δις λέγων Ἐώρακα τὸν λαὸν τοῦτον, καὶ ἰδοὺ λαὸς σκληροτράχηλός  
 14 ἐστίν· 14<sup>14</sup> καὶ νῦν ἕασόν με ἐξολεθρεῦσαι αὐτούς, καὶ ἐξαλείψω τὸ ὄνομα αὐτῶν ὑποκάτωθεν τοῦ

8 ἐξολοθρεῦσαι B<sup>b</sup>9 κατεγινόμεν B\*(γιν- B<sup>b</sup>)A| τεσσερακοντα (bis) B<sup>ab</sup>11 τεσσερακοντα (bis) B<sup>ab</sup>13 με] + λεγων B<sup>ab</sup>=acc14 ἐξολοθρεῦσαι B<sup>b</sup> | ἐξαλείψω B\*(λειψ- B<sup>ab</sup>)AFGMNΘa-ik-b<sub>2</sub>ABCE<sup>12</sup>

8 om totum comma m | om και b'δ'β' | ωση σημε sup  
 ras b<sub>2</sub> | σημερον] sub + G: om A | ου AFGMa-dfh-lopitu  
 wxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | δια] κατα b'δ'w: om x' | την δικαιοσυνην eiAB<sup>12</sup>  
 C-cod E<sup>12</sup> | σου 1°] (εν 74): om f C-cod | κυριος—σου 2°  
 post sei cgnE | (om κυριος 74-76) | ο θεος σου] om B: om σου  
 Abikly | διδωσκω] dabit AB<sup>12</sup> | την 1°] pr κληρονομειν n | om  
 την αγαθην f | om ταυτην F<sup>12</sup> | κληρονομησαι] + αυτην bwB<sup>12</sup>  
 7 om μνησθητι d | om μη επιλαβη B<sup>12</sup> | μη] pr και E<sup>12</sup>  
 Thdt | επιλαβητι ckl | οσα] os a<sub>2</sub> | om των θεων σου d | om  
 αφ ης—κυριον 2° d | ἐξηλθετε] ἐξηλαθε F<sup>12</sup>G<sup>12</sup>Nh<sup>12</sup>\*ikmob<sub>2</sub>:  
 ἐξηλθες u: eduxit te E: audisti E<sup>12</sup> | ἐξ] εκ γης FGM(εκ sup  
 ras)NΘaccfgr-prstn(txt)yzb<sub>2</sub>ABCE<sup>12</sup>-ed E<sup>12</sup> | και B] εως ημερας  
 g: εως AFGMNΘ rell ABCE<sup>12</sup>re<sup>12</sup>(uid) | ηλθετε] ηλθατε Ne<sup>12</sup>h<sup>12</sup>\*  
 i°: απηλθετε f | τουτων a<sub>2</sub>° | απειθουντες] pr oia m | διετελετε]  
 διετελετε fi: conuincamini B<sup>12</sup>: διελετε km | τα προς κυριον]  
 om m: om τα Gx

8 και 1°—υμιν] και εθυμωθη π̄ς διετι παρωξυνετε αυτων εν  
 χωρηβ d | om και 1° op | χωρηβ m | κυριον] pr τον cefpaxx:  
 αυτον m | εθυμωθη Be] + π̄ς AFGMNΘ rell(o π̄ς k)ABCE:  
 + Dñs Dñ E<sup>12</sup> | om εφ υμιν A | εφ] εν f | υμιν] υμας ei<sup>12</sup>u:  
 υμων pt

9 om τας 1°—λιθinas m | πλάκας 1°] pr δυο fi<sup>12</sup>h<sup>12</sup>B<sup>12</sup>C<sup>12</sup>E<sup>12</sup> |  
 om ται λιθinas πλάκας B<sup>12</sup> | πλάκας 1°] om C-cod E<sup>12</sup>(uid):  
 + duas lapideas C-cod | διαθηκε] pr τη Nm: om a<sub>2</sub> | αι] η  
 θbldgknptwx<sup>12</sup>C<sup>12</sup>(uid)E<sup>12</sup> | διεθετο post κυριος N | om κυριος f |  
 υμας] ημας Go: + εν χωρηβ y | κατεγινόμεν] κατεγινόμεν dfim  
 ptABCE: feci E<sup>12</sup> | εν τω ορει post ημερας E<sup>12</sup> | om τεσσερα-  
 κοντα 2° p | om και 3° mB<sup>12</sup>E<sup>12</sup>

10 ἔδωκεν post λιθinas E<sup>12</sup>(uid) | κυριος εμοι] μοι π̄ς AFM  
 acdhf-mprtyb<sub>2</sub>AB<sup>12</sup>E<sup>12</sup> | μοι Nq | λιθινος m | γεγραμμένας] pr  
 τας A | εν τω 1°] om f: om εν hm | om του f | om και 2° oB<sup>12</sup> |  
 αυτας c | ἐγγεγραπτο] sub + G: ἐγγεγραπτο u: ἐνεγραπτο q:  
 επεγραπτο A: επεγεγραπτο f: επεγεγραπτο a Cyr-hier-ed: ησαν  
 γεγραμμενοι N: om k | om παντες d | λογι] + π̄ς του θ̄ N |  
 κυριος 2°] Deus B<sup>12</sup> | προς υμας post ορει E<sup>12</sup> | υμας] οE:  
 μυστη N | εν τω ορει] εκ μεσου του πυρος fib<sub>2</sub>: +εκ μεσου

του πυρος A<sup>12</sup>FGMNδ(mg)ceklimopstvxzyb<sub>2</sub>(pr φ) Cyr-hier (εκ—  
 εκκλησιας sub φ GMv): +εκ d | om ημερα—(11) εμοι d |  
 ημερα εκκλησιας] pr εν GΘbcgnov<sup>12</sup>wx Cyr-hier: εν τη ημερα  
 της εκκλησιας pt: om A\*(hab A<sup>12</sup>)akqry: +in monte C-cod |  
 ημερας Nma<sub>2</sub>

11 om totum comma m | τεσσερακοντα 1° post ημερων N |  
 τεσσερακοντα 2°] pr δια AFGMNΘbefkqstv-b<sub>2</sub>E<sup>12</sup>(uid): om p |  
 (om ἔδωκεν—διαθηκε] 73) | ἔδωκεν] pr et A-codd E<sup>12</sup> | κυριος  
 εμοι] π̄ς μοι Na<sub>2</sub>: μοι π̄ς AFMafh-lyrb<sub>2</sub>A: om κυριος E<sup>12</sup>: om  
 εμοι C-cod | τας λιθinas] om B<sup>12</sup>C-cod: om τας N | om  
 πλάκας διαθηκε] k | om πλάκας 2° qB<sup>12</sup>C-cod | διαθηκε] pr  
 της Aqy

12 (cf Ex xxxii 7) κυριος] om k: +o θ̄ hsz(mg) | καταβηθι]  
 pr και AFNB-ehkqt-wa<sub>2</sub>E<sup>12</sup>: post ταχος]: και καταβα p:  
 om sz | οτι ηνομησεν] ηνομησεν γαρ y | σου] om fy: +ουτος k |  
 om ουι—αγυπτου m | ουι εξγαγες partim sup ras o<sup>12</sup> | ουι] ω  
 fka<sup>12</sup>C<sup>12</sup>E<sup>12</sup>(uid)E<sup>12</sup> | ἐξηγαγεν w | εκ γης] εξ a | γης] sub + G:  
 ης f | παρεβησαν ταχυν] pr και esune: et cito rebellauerunt E<sup>12</sup> |  
 om ταχυν εκ mC-cod | ενετειλω] ενετειλατο eflmz<sup>12</sup>(uid): ενετο-  
 λατο N | αυτοις] αυτοις n: τουτοις c | και εποισαν] εποισαν  
 γαρ t: fecerunt autem C-cod | και 2° B<sup>12</sup>B<sup>12</sup>C<sup>12</sup>E<sup>12</sup>: om AFGMNΘ  
 rell B<sup>12</sup>E<sup>12</sup>Clem-R | εποισαν] +γαρ p | εαυτοις] αυτοις t° |  
 χωνευμα] χωνευματα Clem-R: χωνευτα A<sup>12</sup>(uid): χωνευτες G<sup>12</sup>:  
 χωνευμα d: Deum scripsitilem C

13 om κυριος m | προς με] om C-cod: +λεγων B<sup>12</sup>abers-wz  
 a<sub>2</sub> | λελαληκα—δισ] sub + G: om k | δισ] δη l | λεγων] ελεγων  
 l | om ευρακα—ιδου B<sup>12</sup> | τουτων a<sub>2</sub> | και ιδου] quod E: om  
 και nE | λαος] populus hic B<sup>12</sup>: om d Clem-R Clem | σκληρο-  
 τραχηλος post εστιν Clem-R Clem | om εστιν m

14 και νυν B Cyt<sup>12</sup>] om AFGMNΘ om ABCE<sup>12</sup> Clem-R  
 Clem Cyr<sup>12</sup> | ἐξολοθρευσαι—ουραου] και θυμωθεις (+οργη cod)  
 εξαναλωσω την σιναγωγην ταυτην Cyt<sup>12</sup> | ἐξολοθρευσαι] και εξο-  
 λοθρευσω ΘdgptwB<sup>12</sup>(uid)E<sup>12</sup>: εξολοθρευσω dkn Cyt<sup>12</sup> | αυτοις] ου  
 εκ coit pr: illum E<sup>12</sup> | εξαλειψω] εξαλειψαι mwa<sub>2</sub>E<sup>12</sup>: απαλυνω  
 c | το ονομα] memotiam C-cod | αυτων] αυτου bdeptw | om  
 υποκατωθεν του ουραου m | υποκατω c | του ουραου] pr του

6 σκληροτραχηλος] α' ... των M

9 κατεγινόμεν] σ' παρεμυσα δ

7 ηλθετε] [ηλ]θει ν | απειθουντες] α' σ' προσριζυντες δ

13 ηνομησεν] α' θ' διεφθειραν M(om θ')δ | παρεβησαν] α' απεστησαν M



Β οὐρανοῦ, καὶ ποιήσω σε εἰς ἔθνος μέγα καὶ ἰσχυρὸν καὶ πολὺ μᾶλλον ἢ τοῦτο. <sup>15</sup> καὶ ἐπιστρέψας <sup>15</sup> κατέβην ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ τὸ ὄρος ἐκαίετο πυρὶ ἕως τοῦ οὐρανοῦ, καὶ αἱ δύο πλάκες ἐπὶ ταῖς δυσὶ χερσίν μου. <sup>16</sup> καὶ ἰδὼν ὅτι ἡμάρτετε ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, καὶ ἐποιήσατε ὑμῖν ἑαυτοῖς <sup>16</sup> χωνευτόν, καὶ παρέβητε ἀπὸ τῆς ὁδοῦ ἧς ἐνετείλατο ὑμῖν Κύριος, <sup>17</sup> καὶ ἐπιλαβόμενος τῶν δύο <sup>17</sup> πλακῶν ἔρριψα αὐτὰς ἀπὸ τῶν δύο χειρῶν μου καὶ συνέτριψα ἐναντίον ὑμῶν. <sup>18</sup> καὶ ἐδεήθη <sup>18</sup> ἐναντίον Κυρίου δεῦτερον καθάπερ καὶ τὸ πρότερον τεσσαράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσαράκοντα νύκτας· ἄρτον οὐκ ἔφαγον καὶ ὕδωρ οὐκ ἔπιον· περὶ πασῶν τῶν ἁμαρτιῶν ὑμῶν ὧν ἡμάρτετε, ποιῆσαι τὸ πονηρὸν ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ παροξύναι αὐτόν. <sup>19</sup> καὶ ἔκφοβός εἰμι διὰ τὴν <sup>19</sup> ὀργὴν καὶ τὸν θυμὸν, ὅτι παρωξύνθη Κύριος ἐφ' ὑμῖν ἐξολεθρεῦσαι ὑμᾶς· καὶ εἰσήκουσεν Κύριος ἐμοῦ καὶ ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ. <sup>20</sup> καὶ ἐπὶ Ἀαρὼν ἐθυμώθη ἐξολεθρεῦσαι αὐτόν, καὶ ἠυξάμην καὶ <sup>20</sup> περὶ Ἀαρὼν ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ. <sup>21</sup> καὶ τὴν ἁμαρτίαν ὑμῶν ἣν ἐποιήσατε, τὸν μόσχον, ἔλαβον <sup>21</sup> αὐτὸν καὶ κατέκαυσα αὐτὸν ἐν πυρὶ, καὶ συνέκοψα αὐτὸν καταλέσας σφόδρα ἕως ἐγένετο λεπτόν·

14 σε eis] σεis F\*

19 παροξυνθη F | εξολοθρευσαι Bb

17 ερειψα A

18 τεσσαρακοντα (bis) Bb

20 εξολοθρευσαι Bb

AFGMNΘa-ik-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>2</sup>

στερωματος Cyt: } (ουρανον 130) | σε] + fratrem B<sup>v</sup> | om μεγα και Gcx | om και 4<sup>o</sup>—τουτο Cyt: } | και ισχυρον] post τουτο g(-του): post πολλν An: om f Cyt: } | ισχυρον] υψηλον c: θαυμαστον Clem-R Clem | πολλω c | μαλλον] pr et A-codd | τουτου α

15 υποστρεψας θ | εκ] απο q | om το opus C-ed | om opus—και 3<sup>o</sup> n | εις του ουρανου BB<sup>v</sup> | om AFGMNΘ rell A B<sup>v</sup>CEIL | om αι px | om δυο C-ed | πλακες] + της διαθηκης των μαρτυριων a: + της διαθηκης G(sub φ)δ(mg)cdptx: + του μαρτυριου ησαν o: + των μαρτυριων AFMNefh-mqrsvyz<sub>2</sub>B<sup>v</sup> (+ερανσι): + lapideas erant B<sup>v</sup>CE | επι] εν bnw: in ABCEIL | ταῖς δυσι χερσιν] τη χειρι n | δυσι] δυο F<sup>v</sup>Gdmr: om AF<sup>v</sup>CE-ed L<sup>2</sup>(uid)

16 ιδον NmL<sup>2</sup> | ημαρτηκατε cl | εναντιον] εναντι AFGMab dehlilmops-z: ενωπιον fb<sub>2</sub> | om του θεου υμων d C-cod | υμων] ημων Nb<sup>v</sup>c\*(uid)l<sup>2</sup>mo\*ps(mg)lA: om B<sup>v</sup> | om υμιν εαυτοις d C-cod | υμιν 1<sup>o</sup>] sub - G: om pa<sub>2</sub> | εαυτοις Amahqr uya<sub>2</sub>\* | χωνευτον BΘesavza<sub>2</sub>EL | pr Demm C-ed: pr μοσχον AFGMN rell B<sup>v</sup>CE-cod: sculptilis A | παρεβητε BNΘgkna<sub>2</sub>A B<sup>v</sup>CE(uid)EL | ταχυν AFG(sub φ corr ex -)M rell: (+ταχος 16) | απο] εκ Fefi-mqsuvz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | οδου] + υμων c | υμιν κυριοι BΘbgmaw<sub>2</sub> | κς υμιν ποιειν FMNaf(om υμιν f<sup>v</sup>)hilb<sub>2</sub>: (κυριοι υμιν ποιησαι 64): + ποιειν q: κς υμιν AG rell L<sup>2</sup>: om υμιν A: om κυριοι L<sup>2</sup>

17 om και 1<sup>o</sup> εfsuvzB<sup>v</sup> | επιλαβομενος—πλακων] ac[scr]vis dnuaf labuffis [ar]ide[is] L<sup>2</sup> | των δυο πλακων] duas labulas lapideas B<sup>v</sup>CEIL | om ερειψα—και 2<sup>o</sup> m | om ερειψα αυτας A | των δυο χειρων] της χειρος h | om δυο 2<sup>o</sup> AFG<sup>v</sup>MNafiklqruyb<sub>2</sub> AB<sup>v</sup>CE | χειρων post -n | om και 2<sup>o</sup>—υμων ef | om και 2<sup>o</sup> AB<sup>v</sup> | συνετριψα Bευvza<sub>2</sub>A | αυτες απο των χειρων μου F<sup>v</sup>q: + αυτας απο των δυο χειρων μου (+και συνετριψα απο των δυο c<sup>v</sup>) c: + αυτους d: + αυτας AF<sup>v</sup>idGMNΘ rell B<sup>v</sup>CEIL | om εραντιον q

18 εναντιον κυριου δευτερον] iterum Domi L<sup>2</sup> | εναντιον 1<sup>o</sup>] εναντι AFGMcefh-moqrsuvyza<sub>2</sub> Or-gr: coram vobis B<sup>v</sup>: om dB<sup>v</sup>L<sup>2</sup> | om κυριου 1<sup>o</sup> f<sup>v</sup> | δευτερον] pr το N: sub - G | καθα h | om και 2<sup>o</sup> EL | om το 1<sup>o</sup> deavza<sub>2</sub> | πρωτον chy | ημερας τεσσαρακοντα και νυκτας τεσσαρακοντα q | om και 4<sup>o</sup>

fB<sup>v</sup> | περι] pr orans C-ed | om πασων L | om υμων m | ων] pr ras (5) l | ημαρτηκατε l | ποιησαι—του bis scr b<sub>2</sub> | ποιησαι το πονηρον] ποηρον ποιησαι a<sub>2</sub>: om F<sup>v</sup>id(hab F<sup>v</sup>ie) | εναντιον 2<sup>o</sup> BFNabgw<sub>2</sub>(h) | εναντι AGMΘ rell | om του—αυτον m | του θεου B] om B<sup>v</sup>: + ημων deglnopzA: + υμων AFG (του θεου sub -)MNΘ rell B<sup>v</sup>CEIL | παροξυναι—(19) θυμον] (και παραβητε ταχυν εκ της οδου ης ενετειλατο κυριοι υμιν 73) | παροξυναι] pr του AFGMach-loqtxyb<sub>2</sub>

19 εκφοβος εμι και εντρομος (al εκτρ-) Hb xii 21 || εκφοβος—υμας] ενφοβος ημιν οτι παροξυνθη κς δια την οργην και τον θυμον m | εκφοβος εμι] pr ενν o: εκφοβησει μη N: εμφοβος εμι e | (εμι] ημην 32) | δια—θυμον] et .... latius L<sup>2</sup> | την—θυμον] τον θυμον και (+δια b'd) την οργην GNΘb-hn-qv-xza<sub>2</sub> C-cod: τυνοrem irae tuae C-ed: iram eius E | παροξυνεται f | κυριοι 1<sup>o</sup>] Deus C-cod | υμιν] υμας e | εξολοθρευσαι] pr του AFGMN acdfh-loptxyb<sub>2</sub>: pr και n (part ras) | κυριοι εμου] μου κς hA B<sup>v</sup>EL | om εμου—τουτω m | om και 4<sup>o</sup> MNdeklrsuvza<sub>2</sub> A-ed B<sup>v</sup>EL | εν—τουτω] in diebus illis C-ed | om εν θα<sub>2</sub> | (om τω 16<sup>o</sup>.73.130) | τουτω] εκεινω AGMadfi<sup>2</sup>opqrs(mg)txyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> A(uid)B<sup>v</sup>: + και ουκ ηθελησεν εξολοθρευσαι υμας f(om και)i

20 και 1<sup>o</sup>—εθυμωθη] και εθυμωθη κς επι ααρων σφοδρα b (om και b')wB(uid) | εθυμωθη B] + κς k: + σφοδρα d: + κς σφοδρα AFGMNΘ rell A<sup>v</sup>CEIL Thdt | εξολοθρευσαι] pr του AFG MNodfh-mo-rtxyb<sub>2</sub> | ηυξαμην] praecatus sum Domi L (Dqpi L<sup>2</sup>) | om και 3<sup>o</sup> cgl-pa<sub>2</sub>B<sup>v</sup>EL Thdt | ααρων 2<sup>o</sup>] αυτον np | εν—εκεινω] (om 71): om εν e | τω καιρω εκεινω] τη ημερα εκεινη a<sub>2</sub>

21 την αμαρτιαν] propter peccatum EL | om υμων B<sup>v</sup> C-ed | om ην o\* | ποιησεν m | om τον μοσχον m | ελαβα θoa<sub>2</sub> | αυτον 1<sup>o</sup>] sub - G: om bwA | om και 2<sup>o</sup>—αυτον 3<sup>o</sup> f | και 2<sup>o</sup>—πυρι] post αυτον 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub>: om E | κατεκαυσαν h | om αυτον 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub>L<sup>2</sup>(uid) | om εν θbgnptw | συνεκοψα αυτον καταλεσας] confregi et conleri eum A | συνεκοψα] συνετριψα AFNd ptu: κατακοψα bw | om αυτον 3<sup>o</sup> d | καταλεσας σφοδρα] minuitatim L | καταλεσας] καταλεσα i: κατακλασα a<sub>2</sub>: και καταλεσα F<sup>v</sup>BMNafghk-ny(e ex corr)b<sub>2</sub>E(+αυτον mE): και κατακλασε A F<sup>v</sup>qit: και κατακλασε u: και κατακλασσα dp: και καταλαιαυσα o | om σφοδρα B<sup>v</sup> | εις B] + εν AFGMNΘ rell | εγενετο 1<sup>o</sup>] εγενηθη h | om λεπτον—ωσει L | και εγενετο B] και εγενηθη

15 πλακες] ο' λ' χωρις των μαρτυριων v | (των μαρτυριων)] α' της συνθηκης M

16 εαυτοις χωνευτον] ο' θ' ο' εαυτοις μοσχον χωνευτον v | χωνευτων] α' μοσχον χωνευσεως v

17 συνετριψα] α' καταβα M

18 και εδεηθη] και προσεπιπτον δ

19 εμι] ημην F<sup>b</sup> | καιρω] α' καθωδω M | τουτω] ο' εκεινω v

21 σφοδρα] ο' επιμειλως δ



καὶ ἐγένετο ὥσει κοινορτός, καὶ ἔρριψα τὸν κοινορτὸν εἰς τὸν χειμάρρουν τὸν καταβαίνοντα ἐκ Β  
 21 τοῦ ὄρους. 22 καὶ ἐν τῷ Ἐνπυρισμῷ καὶ ἐν τῷ Πειρασμῷ καὶ ἐν τοῖς Μνήμασιν τῆς ἐπιθυμίας  
 23 παροξύνοντες ἦτε Κύριον. 24 καὶ ὅτε ἐξαπέστειλεν Κύριος ὑμᾶς ἐκ Καδὴς Βαρυὴ λέγων Ἀνάβητε  
 καὶ κληρονομήσατε τὴν γῆν ἣν δίδωμι ὑμῖν, καὶ ἡπειθήσατε τῷ ῥήματι Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν,  
 24 καὶ οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ, καὶ οὐκ εἰσηκούσατε τῆς φωνῆς αὐτοῦ. 25 ἀπειθοῦντες ἦτε τὰ πρὸς  
 25 Κύριον ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἧς ἐγνώσθη ὑμῖν. 26 καὶ ἐδεήθην ἐναντίον Κυρίου τεσσαράκοντα ἡμέρας 27  
 26 καὶ τεσσαράκοντα νύκτας ὅσας ἐδεήθην, εἶπεν γὰρ Κύριος ἐξολοθρεῦσαι ὑμᾶς. 28 καὶ εὐξάμην πρὸς  
 τὸν θεὸν καὶ εἶπα Κύριε βασιλεῦ τῶν θεῶν, μὴ ἐξολοθρεύσης τὸν λαόν σου καὶ τὴν μερίδα σου  
 ἣν ἐλυτρώσω, οὐς ἐξήγαγες ἐκ γῆς Αἰγύπτου ἐν τῇ ἰσχύϊ σου τῇ μεγάλῃ καὶ ἐν τῇ χειρὶ σου τῇ  
 27 κραταίᾳ καὶ ἐν τῷ βραχίονί σου τῷ ὑψηλῷ. 28 μνησθητι Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ τῶν  
 θεραπόντων σου οἷς ὤμοσας κατὰ σεαυτοῦ· μὴ ἐπιβλέψῃς ἐπὶ τὴν σκληρότητα τοῦ λαοῦ τούτου  
 28 καὶ τὰ ἀσεβήματα καὶ τὰ ἁμαρτήματα αὐτῶν. 29 μὴ εἰπωσιν οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν ὅθεν  
 ἐξήγαγες ἡμᾶς ἐκείθεν λέγοντες Παρὰ τὸ μὴ δύνασθαι Κύριον εἰσαγαγεῖν αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν ἣν

21 χιμαρρουν B\*(χειμ· B<sup>ab</sup>)22 εμπυρισμω B<sup>a</sup>AF25 τεσσαρακοντα (bis)B<sup>a</sup> | εξολοθρευσαι B<sup>b</sup>26 ηεξαμην AF | εξολοθρευσης B<sup>b</sup> | ισχυει B\*(υι B<sup>b</sup>)

28 δυνασθε A

AFGMNΘa-ik-b, 23(27)28

1: και εγενη b<sub>2</sub>: om dk 2: και εγενηθη AFG(sub -)MNΘ rell |  
 ωσει] ωi gna: om b' | κοινορτος] χειρ αυτων x: + αυτου G(sub  
 φ)ad(mg)cdkopt | καταβαινον d | εκ] απο AGNachoixy

22 om και 2<sup>o</sup>—πειρασμω q | παροξυνοντες ητε] παρωξυνετε  
 f(vid)B<sup>2</sup>E | παροξυνοντες] παροξυνοντος N: παρωξυναντες bei  
 loqw: και παρωξυναντες e | ητε ex κν s<sup>a</sup> | κυριον Bk B<sup>2</sup> 23(vid)  
 τον κν τον θν υμων fwx: τον κν τον υμων b: + τον θν M: + τον  
 θν ημων eilrs(mg) A-codd: + τον θν υμων AFG(sub -)NΘs(txt)  
 rell A-ed B<sup>2</sup>C(+ et non credidistis ei ed) E

23 om ste em | απεστειλεν AGΘa—egnops(txt)t-z | κυριος  
 υμας] υμας κς AMabco—rtuwyaz 24: κς ημας Θ: om e: om  
 κυριος dszv | εκ] εν f | καδης] καδης b: καδης f: Cates C-ed |  
 βαρυη] βαρρει n: βαρρι p: βαρρης bw | om και 2<sup>o</sup> AFMaefhil  
 mqryb<sub>2</sub> A-codd B | κληρονομησετε a<sub>2</sub> | διδωμι] pr εγω AMad  
 ehps—vza<sub>2</sub>: διδωσιν co: (δεδωκα 71): dabo C 25: εγω dabo B:  
 κς o θς υμων (ημ· b') διδωσιν bw | και 3<sup>o</sup> quod A-codd: om  
 A-ed | ηπισθησατε w | τω—θεου] Domino Deo B<sup>2</sup> | τω ρηματι]  
 το ρημα f: ανεβοητη 2: om κυριον G<sup>a</sup> | υμων] ημων Nb'elp  
 a<sub>2</sub> 2: om και 4<sup>o</sup>—αυτω 2: ενεπιστευσατε N | om αυτω—  
 εισηκουσατε N | εισηκουσατε] υπηκουσατε h: ηκουσατε fm |  
 αυτου] Domini Dei uestri C-ed: Domini A

24—X 5 ualde mutila in 2

24 απειθοντες ητε] et fuisse inobedientes E | απειθοντες]  
 pr και Obdgnptw: pr αλλ Mcekmsvz: pr quod A: + enim B<sup>2</sup> w  
 om τα cd | κυριον] pr τον n: κν a<sub>2</sub> | απο—ης] αφ ης ημερας  
 AFMNaeffilmqrsvyz(txt)b<sub>2</sub> 24(vid) | υμων] ημων mo: υμων n<sup>a</sup>

25 εδεθηθη 1<sup>o</sup> | εγω ehps—vza<sub>2</sub> | om εναντιον κυριου d |  
 εναντιον] εναντι AFGMΘabcfh—moq—twxya<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: om 2: | τεσ-  
 σερακοντα 1<sup>o</sup> | pr τας kx: post ημερας p | τεσσαρακοντα 2<sup>o</sup> |  
 pr τας kx: post νυκτας p | om οσας εδεθηθη mnra<sub>2</sub> | οσα q |  
 εδεθηθη 2<sup>o</sup> οσανημι 2(vid): + κν N | <om ειπεν—(16) των 1<sup>o</sup>  
 130) | ειπεν γαρ] και ειπεν n | om κυριος dhn

26 om και 1<sup>o</sup>—θεων m | προς] pr τα Gckox | τον 1<sup>o</sup> | pr κν

23 εξαπεστειλεν κυριος υμας] ο' λ απεστειλεν κς υμας v | διδωμι] α λ εδωκα b | εισηκουσατε] επηκουσατε] s

24 απειθοντες—κυριον] ο' θ' παρεπικραναται το στομα κν b | απο—υμιν] ο' απο της ημερας ης εγνωσθη υμιν v | εγνωσθη υμιν] ο' θ' εγνω υμας b

25 εδεθηθη 1<sup>o</sup>] α' συνεπιπτον M: ο' λ χωρις του εγω v

27 οis—σεαυτου] ο' λ χωρις του οis ωμοσας κατὰ σεαυτου v

26 των θεων] θ' των θεων b

Na<sub>2</sub> | θεον] κν dpt 24: | ειπον Obdfgnptw | κυριε Ba<sub>2</sub> E] + κς  
 AFGMNΘ rell A-ed B 24: Phil: Dñe Dñe Ds 2: + Deus  
 A-codd | βασιλεν των θεων] sub - G: om k | θεων] εθων  
 s(mg)uv(mg)z(mg)a<sub>2</sub> B<sup>2</sup> v: αυτων bw | εξολοθρευσεις Mnu | σου  
 1<sup>o</sup> | om 2(vid): + και την κληρονομian σου bw | την—ελυτρωσω]  
 μη υπερηδης d | μεριδα] κληρονομian AFGM(txt)acefi—moqrsu  
 v(txt)xyz(txt)a<sub>2</sub> b<sub>2</sub> B | ην] on f | ελυτρωσω Bhu B<sup>2</sup> v: + εν τη ισχυι  
 σου τη μεγαλη AFG(τη μεγαλη sub -)MNΘ rell (om τη μεγαλη  
 k) B 24: 25: | om ουτ—υψηλω k | ουτ—αιγυπτου] om hu: ουτ  
 sup ras x<sup>a</sup> | γη] της gn 25: | om εν 1<sup>a</sup>—και 5<sup>o</sup> B<sup>2</sup> | εν 1<sup>a</sup>—  
 και 4<sup>o</sup> sub - G: om bgmnw | εν 1<sup>o</sup> | pr και l | om τη μεγαλη  
 Obpt 2: | om και 4<sup>o</sup> o | om τη 3<sup>o</sup> AGmnnox | σου τη 2<sup>o</sup> |  
 sub - G: om mo: om σου A | και 5<sup>o</sup>—υψηλω] sub - G:  
 om d | om εν 3<sup>o</sup> b'ox 2(vid) | om τω 1<sup>o</sup> m | σου τω] om m:  
 om σου A | υψηλω] μεγαλω A

27 αβρααμ—ιακωβ post σου Gedox | αβρααμ] pr του e:  
 (pr τω 16.73) | om και 1<sup>o</sup> d | ισακ G | ποτιω σου—κατα  
 σεαν in mg et sup ras A' (om οis ωμοσας A<sup>a</sup> uid) | om οis—  
 σεαντον Gkxy | οis] ωi m | om κατα σεαντον m | σεαντον  
 σεαντον co: σεαντον i<sup>a</sup> | μη] pr και lq 2: επιβλεψεις iu | επι]  
 eis r | τον λαον post τωτον o | om τωτον—ασεβηματα m |  
 om και 3<sup>o</sup> q | τα 1<sup>o</sup> BNBE 2: | pr επι AFGMΘ rell A | ασε-  
 βηματα] ras (1—2) αμαρτηματα h: αμαρτηματα αυτων AFMaf  
 ilryb<sub>2</sub>: + αυτων kqs B: + αυτου Gedoptx | om και 4<sup>o</sup>—αυτων  
 dks B<sup>2</sup> | τα 2<sup>o</sup> BNΘgn B 2: | pr επι AFG(επι—αυτων sub φ)  
 M rell B<sup>2</sup> v: (om 71) | αμαρτηματα] ασεβηματα AFMfhilry  
 b<sub>2</sub>: απομνηματα a | αυτων] αυτου G<sup>b</sup>ct<sup>a</sup> x: (om 30)

28 μη 1<sup>o</sup> | + tote AFGMNacd fh—mo—rtxyb<sub>2</sub> | om οι—  
 λεγοντες k | οι—γην 1<sup>o</sup> sub - G | οθεν—εκειθεν] ης εξηγαγες  
 αυτους m | εξηγαγες] εξηγαγον AN | ημας] eos B<sup>2</sup> v | λεγοντες]  
 sub - G: om mx B<sup>2</sup> v: | παρα 1<sup>a</sup>—αυτους 1<sup>o</sup> eo quod non  
 posuit illos Dñs 2: [eo quod non posuit eos Dñs in] fdu[ere]  
 2: | εισαγειν e | om την 2<sup>o</sup> f | (ειπεν] ωμοσεν 18) | om αυτοis

Β εἶπεν αὐτοῖς, καὶ παρὰ τὸ μισῆσαι αὐτούς, ἐξήγαγεν αὐτοὺς ἐν τῇ ἐρήμῳ ἀποκτείνει αὐτούς.  
 20 καὶ οὗτοι λαὸς σου καὶ κληρὸς σου, οὓς ἐξήγαγες ἐκ γῆς Αἰγύπτου ἐν τῇ ἰσχύϊ σου τῇ μεγάλῃ 29  
 καὶ ἐν τῇ χειρὶ σου τῇ κραταίᾳ καὶ ἐν τῷ βραχίονί σου τῷ ὑψηλῷ.

11 Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ εἶπεν Κύριος πρὸς μέ Λάξευσον σεαυτῷ δύο πλάκας λιθίνας ὥσπερ 1 X  
 τὰς πρώτας, καὶ ἀνάβηθι πρὸς μέ εἰς τὸ ὄρος, καὶ ποιήσεις σεαυτῷ κιβωτὸν ξυλίνην. 2 καὶ γράψεις 2  
 ἐπὶ τὰς πλάκας τὰ ῥήματα ἃ ἦν ἐν ταῖς πλαξίν ταῖς πρώταις ἃς συνέτριψας, καὶ ἐμβαλεῖς αὐτὰ  
 εἰς τὴν κιβωτόν. 3 καὶ ἐποίησα κιβωτὸν ἐκ ξύλων ἀσήπτων, καὶ ἐλάξευσα τὰς πλάκας λιθίνας 3  
 ὡς αἱ πρώται, καὶ ἀνέβην εἰς τὸ ὄρος, καὶ αἱ δύο πλάκες ἐπὶ ταῖς χερσίν μου. 4 καὶ ἔγραψεν ἐπὶ 4  
 τὰς πλάκας κατὰ τὴν γραφὴν τὴν πρώτην τοὺς δέκα λόγους, οὓς ἐλάλησεν Κύριος πρὸς ὑμᾶς ἐν  
 τῷ ὄρει ἐκ μέσου τοῦ πυρός, καὶ ἔδωκεν αὐτὰς Κύριος ἐμοί. 5 καὶ ἐπιστρέψας κατέβην ἐκ τοῦ 5  
 ὄρους, καὶ ἐνέβαλον τὰς πλάκας εἰς τὴν κιβωτὸν ἣν ἐποίησα, καὶ ἦσαν ἐκεῖ καθὰ ἐνετείλατό μοι  
 Κύριος. 6 καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἀπῆραν ἐκ Βηρὼθ υἱὸν Ἰακείμ Μεισαδαί· ἐκεῖ ἀπέθανεν Ἰακὼν 6  
 καὶ ἐτάφη ἐκεῖ, καὶ ἱεράτευσεν Ἐλεαζάρ υἱὸς αὐτοῦ ἀντ' αὐτοῦ. 7 ἐκείθεν ἀπῆραν εἰς Γαδγαδ, 7

28 αυτοῖς B<sup>b</sup>] αὐτῶν B<sup>a</sup>(uid) | μισῆσαι B<sup>a</sup>(μισ- B<sup>b</sup>) | ἀποκτείνει F<sup>a</sup>(-τείν- F<sup>1</sup>uid)  
 29 ἰσχυεῖ B<sup>a</sup>(-ι B<sup>b</sup>) X 3 κειβωτον A  
 5 κειβωτον A 6 μισαδαί F

AFGMNΘa-ik-b<sub>2</sub>ABEIL<sup>z</sup>

m | παρα 2<sup>o</sup> | δια m | μισῆσαι] μισειν ΘB<sup>1</sup>(uid): μισειν ᾠ h:  
 + ᾠ AFGMNab(mg)cd(fgikln-rs(mg)txyb<sub>2</sub> A | ἐξήγαγεν] ἐξη-  
 γαγει w<sup>a</sup> | αὐτοῖς 3<sup>o</sup> | + ἐξ αἰγυπτου Θ | εν—αὐτοῦ 4<sup>o</sup> BB<sup>w</sup>  
 ἀποκτείνει αὐτοὺς εν τη ἐρημῳ G(αὐτοὺς sub ⋆)coxAB<sup>w</sup>E:  
 ἀποκτείνει εν τη ἐρημῳ AFMNΘ rell: ut illos occideret in  
 desertis L<sup>z</sup>: [ut occi]deret ed[s in desertis] L<sup>z</sup>: + in deserto  
 B<sup>1</sup>

29 om totum comma m | οὗτοι οὗτος kua<sub>2</sub>B<sup>1</sup>L<sup>z</sup>: οὕτως cq |  
 λαος] pr o ua<sub>2</sub> | κληρὸς] pr o a<sub>2</sub>: κληρονομία bl<sup>1</sup>(uid): κληρο-  
 νομίας w | om σου 2<sup>o</sup> k | ἐξήγαγες] ἐξηγαγε se o: (ἐξηγαγεν  
 αὐτοὺς 16) | εκ γης αἰγυπτου] sub + G: om k | εκ γης] εξ fE |  
 om εν 1<sup>o</sup>—υψηλῷ b<sup>1</sup>b<sup>w</sup>B<sup>1</sup> | om εν 1<sup>o</sup>—και 4<sup>o</sup> d | και 3<sup>o</sup>—  
 υψηλῷ] et in ualido et excelso brachio suo E | και 3<sup>o</sup>—τω 1<sup>o</sup>  
 και εν τη e | και 3<sup>o</sup>—κραταία B<sup>1</sup>B<sup>w</sup> om AFGMNΘ<sup>a</sup> rell A  
 L<sup>z</sup>(uid) | om εν 3<sup>o</sup> hqa<sub>2</sub>L<sup>z</sup>(uid) | om σου 5<sup>o</sup> A

X 1 εν—με 1<sup>o</sup> | et dixit mihi Dominus in iis diebus E | εν]  
 pr και CB<sup>1</sup> | τῷ καιρῷ κεινω Gcox A | δυο] pr alias oB<sup>1</sup>(uid):  
 om f | ὥσπερ] υπεr A: καθαπερ bw: καθως h(ω ex a) | τας]  
 pr και h | om προς με 2<sup>o</sup> A | eis] επι (32) B<sup>1</sup>L<sup>z</sup>: (προς 18)  
 ποιησεν hBE | (om σεαυτω 2<sup>o</sup>—(2) πλάκας 71) | (σεαυτω 2<sup>o</sup>)  
 εαυτω 74) | ξυλινην κιβωτον o | ξυλινην] ξυλινον m: αυλινην l:  
 λιθινον A

2 γράψεις B<sup>1</sup>B<sup>w</sup>(uid)] γράψον F<sup>a</sup>c<sup>1</sup>lpx: γράψω AF<sup>a</sup>bGMN  
 Θc<sup>a</sup> rell AB<sup>1</sup>EIL | επι τας πλάκας] επι των πλακων bwy: επι  
 τας πλαξι c: επι τας δυο πλάκας M(mg)fhiiz(mg): εν τας  
 πλαξι mE(uid)E(uid)L(uid): om τας gn | ρημα f | a BGc(ex  
 cott)oxy] oca AFMNΘ rell E(uid)L<sup>z</sup> | εν] εκ f<sup>a</sup>: επι Gbdop  
 tux: om m | πλαξιν τας πρώτας] πρωται τας m | πρωτον n |  
 as] eis AFGMNΘa<sup>1</sup>(uid)b dhimo-wyzb<sub>2</sub> | συνετριψας] pr tu A:  
 συνετριψα G<sup>a</sup>(uid): εν ετριψας f: συνετριξας c | ἐμβαλλεις f |  
 αυτα Babbhw] αυτας AFGMNΘ rell (as ex cott r<sup>a</sup>) L

3 om και ἐποίησα κιβωτον G<sup>a</sup>dp | ἐποίησα] a ex cott c:  
 ἐποίησαν w | ἐλάξευσα] [dola]mi mihi L<sup>z</sup> | om τας bw | πλάκας  
 B] pr δυο AFGMNΘ omn AB<sup>1</sup>EIL | λιθινας Bbw] pr τας AFG  
 MNΘ rell | om ωι αι πρωται f | ωι] ὥσπερ AFMNabdeh-mp  
 r—uwyzb<sub>2</sub> | τας πρώτας e | πρωτον q | και 4<sup>o</sup>—μου] et in manu

mea eae duas tabulas E: om m | αι δυο πλάκες] duas tabulas  
 erant L<sup>z</sup> | πλάκες] πλακαί n: + lapideae B<sup>1</sup>w | επι] εν Θb(pr  
 ras 5 litt ὄ)gnwua<sub>2</sub>(uid)B<sup>1</sup>L<sup>z</sup>(uid) | χερσῶν] pr δυσι FNefikls  
 vzb<sub>2</sub>A

4 εγραψα F<sup>b</sup>n<sup>a</sup> | επι τας πλάκας] εν αυταις m | επι] eis ga<sub>2</sub>  
 A(uid)E(uid)L<sup>z</sup>(uid) | τας πλάκες f | πλάκας] pr δυο dklptA |  
 την 1<sup>o</sup>—πρωτην] το πρωτον m | ους] ου N | ἐλάλησεν] εγραψε  
 m | om προς n | υμας] ημας pE<sup>1</sup>L<sup>z</sup>: (με 71) | πυρός] + εν τη  
 ημερα της εκκλησιας G(sub ⋆)MΘθ(mg)cgnoptx [[εν τη ημερα]  
 εν τη ἐρημῳ Θ: εκ μεσου p] | αυτας κυριος εμοι] μοι k̄ αυτας d |  
 αυτας] post εμοι p: post κυριος 2<sup>o</sup> ta<sub>2</sub>: αυτα n | κυριος 2<sup>o</sup> post  
 εμοι A

5 επιστρέψας] επεστρεψα και u: conuersus sum et L<sup>z</sup>: om  
 B<sup>1</sup>w | εκ] eis 1<sup>a</sup> | ενεβαλον] ενεβαλλον so: ανεβαλον a<sub>2</sub>: ανε-  
 λαβον E: εβαλον m | om ην ἐποίησα A | ἐποίησαν n | (om  
 και ἦσαν εκει 30) | ἦσαν] sunt B | (καθο 46) | μοι] post κυριος  
 G: om f

6 βηρωθ] pr μακηδωθ και παρενεβαλον eis dpt: Beroth B<sup>1</sup>w:  
 Beroth L<sup>z</sup> | υιων] εν υιοις dpt | ιακειμ μισαδαί] Lacumansadae  
 L<sup>z</sup>: Etinachimisade L<sup>z</sup> | ιακειμ] ιακιν cx: ιωκειμ m: ιωακιμ  
 Θgknqr On-cod<sub>2</sub>: ιακειμ u: ακιμ (71) B<sup>1</sup>w | μισαδαί] μισαδε  
 bqwn Misadain B<sup>1</sup>w (pr in B<sup>w</sup>): μισαδδαι k: μισαδαγ Θ:  
 μισαγδαι fi: μισαδδαι h: σμισαδαι g: μισαδαα x: Misai B<sup>1</sup>:  
 'h uuyhuy A-ed: 'h uuyhuy A-codd | om εκει 1<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup>  
 t | εκει 1<sup>o</sup> pr κακειθεν απηραν και παρενεβαλον εις εβρωνα εκειθεν  
 απηραν και παρενεβαλον εν γασινων γαβερ εκειθεν απηραν και  
 παρενεβαλον εν τη ἐρημῳ συν αυτη καθης κακειθεν απηραν και  
 παρενεβαλον εν τω ορει ωρ dp [εκειθεν 1<sup>o</sup>—παρενεβαλον 2<sup>o</sup>] eita  
 d | εκειθεν απηραν και 2<sup>o</sup> κακειθεν d | συν αυτη] σιναι η p<sup>a</sup> |  
 κακειθεν 2<sup>o</sup>—παρενεβαλον 4<sup>o</sup>] eita d | ωρ] + και d]: pr και  
 ABE | ιερατευσεν] sacrificauit L | υιος BAFMNb<sup>1</sup>orb<sub>2</sub>] pr o  
 GΘ rell

7 om totum comma dp | εκειθεν] pr και mB<sup>1</sup>E: κακειθεν  
 t: εκει f | απηραν] απηρεν Nra<sub>2</sub>: om Θ | γαδγαδ 1<sup>o</sup>] γα.γα.  
 F<sup>a</sup>: γαδγαδα cx On: Gaizai L<sup>z</sup>: Gaizad L<sup>z</sup>: γαλγαλ F<sup>b</sup>Θh:  
 γαδιγαδ b: (γαδδαδ 77: γαλδαδ 71): γαδ k | om και απο

X 1 κειβωτον] α' γλωσσοκομον b  
 4 την γραφην] α' το γραφιον M

3 ασηπτων] α' σetti M | χερσῶν] ο' δ χωρις του δυσι v  
 5 επιστρέψας] επεστραφην και v



8 καὶ ἀπὸ Γαδγὰδ εἰς Ταιβάθα· γῆ χεῖμαρροι ὑδάτων. <sup>8</sup> ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ διέστειλεν Κύριος Β  
τὴν φυλὴν τὴν Λευεὶ αἶρειν τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης Κυρίου, παρεστάναι ἔναντι Κυρίου,  
9 λειτουργεῖν καὶ ἐπεύχεσθαι ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. <sup>9</sup> διὰ τοῦτο οὐκ ἔστιν  
τοῖς Λευεῖταις μερίς καὶ κλῆρος ἐν τοῖς ἀδελφοῖς αὐτῶν· Κύριος αὐτὸς κλῆρος αὐτοῦ, καθότι  
10 εἶπεν αὐτῷ. <sup>10</sup> ἀγὼ ἰστήκειν ἐν τῷ ὄρει τεσσεράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσεράκοντα νύκτας, καὶ  
ἤκουσεν Κύριος ἐμοῦ καὶ ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ, καὶ οὐκ ἠθέλησεν Κύριος ἐξολοθρεῦσαι ὑμᾶς.  
11 <sup>11</sup> καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς μέ Βάδιζε, ἄπαρον ἔναντίον τοῦ λαοῦ τούτου, καὶ εἰσπορευέσθωσαν καὶ  
κληρονομεῖτωσαν τὴν γῆν ἣν ὤμοσα τοῖς πατράσιν αὐτῶν δούναι αὐτοῖς.  
12 <sup>12</sup> Καὶ νῦν, Ἰσραὴλ, τί Κύριος ὁ θεός σου αἰτεῖται παρὰ σοῦ ἀλλ' ἢ φοβεῖσθαι Κύριον τὸν  
θεόν σου, καὶ πορεύεσθαι ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ, καὶ ἀγαπᾶν αὐτόν, καὶ λατρεύειν Κυρίῳ  
13 τῷ θεῷ σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου, <sup>13</sup> φυλάσσεσθαι τὰς ἐντολὰς  
Κυρίου τοῦ θεοῦ σου καὶ τὰ δικαιώματα αὐτοῦ, ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον, ἵνα εὖ σοι ᾖ;

8 λειυ B<sup>b</sup>AF | κειβωτων Α | λειτουργειν B<sup>a</sup>(λειτ- Bab) | επευχεσθαι Α9 λειυταις B<sup>b</sup>AF10 ειστηκειν B<sup>b</sup>(uid) | τεσσερακοντα (bis) B<sup>b</sup> | εξολοθρευσαι B<sup>b</sup>AFGMNΘa-ik-b<sub>2</sub>ABEEL<sup>(12)</sup>(13)

γαδγὰδ F<sup>a</sup> | απο—υδατων a Galgad Isaegbaria torrentis nbi  
aqua erat E<sup>a</sup> | γαδγὰδ 2<sup>o</sup> γαδγὰδ c(γ 2<sup>o</sup> ex cort)x: Galgat  
E<sup>a</sup>: γαλγαλ θ<sup>a</sup>(sup ras)h: γαδγὰδ b: (γαδγὰδ 77: γαλγὰδ 71):  
γαδδα x<sup>a</sup>: γαδ k | eis 2<sup>o</sup> pr kai h: om b' | ταιβαθα B | τεβαθα  
uB<sup>a</sup>: ετεβαθα Gbgina<sub>2</sub>: εταβαθα θft: ιτεβαθα Ftx: ιετεβαθα  
MNklo(e 2<sup>o</sup> ex cort o<sup>a</sup>)x: Iethebatha B<sup>a</sup>: Iethebatha B<sup>a</sup>: ιετε-  
βαθα b<sub>2</sub>: ιεταβαθα A tell (-an h<sup>b</sup>) On: Eitaca E | γη χειμαρροι  
χειμαρρον γη m: in terra torrentium A | γη . η F<sup>a</sup>: τη  
Fb<sup>a</sup> | χειμαρροι BΘqa<sub>2</sub>B | pr ou bw: χειμαρρω o: χειμαρρου  
AFGMN tell E<sup>a</sup> | υδατων + κακειθεν απηραν και παρενεβαλον  
εις εβρωα εκειθεν απηραν και παρενεβαλον εν γασιων γαβερ  
εκειθεν απηραν και παρενεβαλον εν τη ερημω σιν αυτη καδης  
εκειθεν απηραν και παρενεβαλον εν τω ορει ωρ εκει απεθανεν  
ααρων και εταφη εκει και ιερατευεν ελεαζαρ ο υἱος αυτου αυτ  
αυτον i (74.76) [om εκειθεν 2<sup>a</sup>—καδης 76 | εκει 1<sup>o</sup> εκειθεν i]

8 εν pr kai IE | τω καιρω εκειω Geox | ενσπειλεν M |  
την 2<sup>o</sup> του f: om θa-dgnortw | λειυ bis scr n | om της 1<sup>o</sup> c |  
om κυριον 1<sup>o</sup> m | om παρεσταναι εναντι κυριου bi<sup>a</sup>w | παρι-  
σταναι pr ei A-codd B<sup>a</sup>E: ei ροπετε E<sup>a</sup>: παρισταναι uy:  
παρισταναι FNehtmsvz<sub>2</sub>: παριστηαι i | λειτουργειν + αυτω  
G(sub φ)cdkoptx | επευχεσθαι (ευχεσθαι 32): ευλογειν uz(mg)  
B: + και ευλογειν q | ειπῃ in AEE<sup>a</sup>: om h | ειπῃ—ταυτης  
τασας τας ημερας αυτης a<sub>2</sub>

9 (cf Dt xviii 2) δια pr kai IE | εσται AFNefi-mazb<sub>2</sub>  
Phil-codd | τοις λειυταις post μερις bwB | τοις 1<sup>o</sup> bis scr i |  
μερις Phil-codd | και κληρος possessionis A-codd | και ουδε  
depqstuv(txt)za<sub>2</sub>B Phil-ed: ουτε Phil-codd | εν παρα fi: εν  
E | αυτων pr ras (12) i: αυτων GeoxB<sup>a</sup> | om κυριος—αυτων a |  
κυριος pr nam AEE<sup>a</sup>: και f Phil-cod<sub>2</sub>: + ο θς Mceh | αυτος  
αυτω Phil-cod<sub>2</sub>: αυτων Phil-cod<sub>2</sub>: om e Phil-cod<sub>2</sub> | κληρος  
2<sup>o</sup> pr ras ei A-ed | αυτου αυτω e Phil<sub>2</sub>-cod<sub>2</sub>: αυτων MΘbd  
gm<sup>a</sup>prqs(mg)tuv(mg)uz(mg)a<sub>2</sub>B Phil-ed<sub>2</sub> Iren | καθοτι Ba<sub>2</sub>  
καθως b<sub>2</sub>: και c: καθα AFGMNΘ tell | ειπῃ εντεταλατο fi:  
+ ki k: + ki o θς του G(sub φ)cdoptx | αυτω αυτοις MΘadg  
npqrs(mg)tuv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>B<sup>a</sup>B<sup>a</sup>: om k

10 και εγω θgn | ιστηκειν Bh<sup>a</sup> εντι Nδdsginoq<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: εστην  
AFGMNΘ<sup>a</sup> tell Or-gr: steti AEE<sup>a</sup> | ορει + ωτε (+ αι dpt)  
ημεραι αι πρωται G(sub φ)δ(mg)cdkoptx(mg) | ηκουσεν Bf  
εισηκουσεν AFGMNΘ tell: exaudiu<sup>a</sup> E(-diit E<sup>a</sup>) | κυριος εμου

8 διεστειλεν a' εχωρισεν M | επευχεσθαι a' ευλογειν Mn

11 βαδιζε—τουτου a' αναστηει αυτου εις απαρην εναντι του λαου σ' ... πορευου εις το απαρειν εμπροσθεν του λαου τουτου θ' αναστας πορευου εις απαρην εναντιον του λαου νε | βαδιζε | σ' βαδιζε νε

12 αιτεται | σ' λ αιτεται σ' αυτει ν

BMAqv(mg)z(mg)a<sub>2</sub> | κῆ μου AF<sup>a</sup>GNceiorsuv(txt)xyz(txt)b<sub>2</sub>: κῆ  
o θς εμοι f: μου κῆ Fb<sup>a</sup> tell AEE<sup>a</sup> | om και 3<sup>a</sup>—τουτω m | om  
και 3<sup>a</sup> θd-gosvz<sub>2</sub>AB<sup>a</sup> | τουτω εκειω Gdcodoptwx<sub>2</sub>(uid)B<sup>a</sup>E<sup>a</sup> |  
om και 4<sup>a</sup> Fb<sup>a</sup>bcw | om κυριος 2<sup>a</sup> dmAB<sup>a</sup>B<sup>a</sup> | εξολοθρευσαι  
εξανολωσαι v(mg)z(mg) | υμας ημας g: σε G<sup>a</sup>cx

11 om κυριος dp | βαδιζε | ze in mg x<sup>a</sup>: βαδιζον d: βαδισον  
ενε<sup>a</sup>: duc te ei E<sup>a</sup> | απαρην απερων c: απαρων Fb<sup>a</sup>: επαρων u |  
εναντιον—τουτου | hinc palam eis E<sup>a</sup> | εναντιον εναντι AFGM  
Θadfgi-rtuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: απεναντι h | (om του λαου iδ) | τουτου  
sub + G: om ck | κληρονομειτωσαν κληρομησασωσαν f: κατα-  
κληρονομειτωσαν q | αυτων υμων Ay | om δουнай αυτοις cm |  
δουнай + αυτην AfB<sup>a</sup>

12 ενν pr τα e | τι pr audi E<sup>a</sup> | κυριος—σου 1<sup>o</sup> post σου  
2<sup>a</sup> A | κυριος post σου 2<sup>a</sup> E | o θεος σου om E Or-lat<sub>2</sub>: om  
o θεος m: om σου b't<sup>a</sup> Or-gr-cod<sub>2</sub> Cyr<sub>2</sub>(uid) Thdt Iren-cod  
Spec | αιτεται αιτε Fbedfilmowb<sub>2</sub> Or-gr Chr Cyr<sub>2</sub> Thdt:  
ζητη ehs(txt)uvz<sub>2</sub>B<sup>a</sup> Cyr<sub>2</sub>(uid): (ζητη 46): επιζητει Cyr<sub>2</sub>(uid):  
+ aliud Spec-ed | σου 2<sup>a</sup> σοι lmn | αλλ η nihil aliud quam  
E | φοβεσθαι pr του f: φοβεσθε Ah: + σε b<sub>2</sub> | κυριον—σου  
3<sup>a</sup> αυτων fmB<sup>a</sup> Cyr-cod | και 2<sup>a</sup> BfmAB<sup>a</sup>E<sup>a</sup> Clem Or-gr-  
ed<sub>2</sub>-cod<sub>2</sub> Cyr-cod Thdt Hil Spec | om AFGMNΘ tell B<sup>a</sup>B<sup>a</sup>  
Or-gr-ed<sub>2</sub>-codd-omn<sub>2</sub> Cyr-ed Iren | πορευεσθε N | εν—οδοις  
omnes vias E | εν pr και g | om πασαις yB<sup>a</sup> Or-lat<sub>2</sub> | οδοις  
εντολαις Thdt | και αγαπαν αυτων om b' Thdt: om και E:  
+ και φυλασσω τας εντολας αυτου Or-gr<sub>2</sub> Hil<sub>2</sub>: + ei custodiās  
omnīa mandata eius Or-lat<sub>2</sub> | om και 4<sup>a</sup>—σου 4<sup>a</sup> Or-lat<sub>2</sub> Hil<sub>2</sub> |  
om και 4<sup>a</sup> Thdt | λατρευειν signare E<sup>a</sup> | κυριω—σου 4<sup>a</sup> αυτω  
mB<sup>a</sup>: αυτων n: αυτω μου Clem | εἰ 1<sup>a</sup>—σου 6<sup>a</sup> in toto corde  
tuo et in tota anima tua E | om της 1<sup>a</sup> h Or-gr | καρδιας  
ψυχης bh<sup>a</sup>w | ψυχης καρδιας bh<sup>a</sup>w: ισχυος m | σου 6<sup>a</sup> + ei ex  
totis viribus tuis Or-lat<sub>2</sub>

13 om φυλασσεσθαι—σημερον m | φυλασσεσθαι pr ei AEE<sup>a</sup>  
B Hil: φυλασσεσθε AFb(uid) | κυριου pr του Or-gr | του θεου  
σου sub + G: om k Or-gr: + και τα κριματα αυτου M | τα  
δικαιωματα leges B<sup>a</sup>: legem B<sup>a</sup> | αυτου om θ: + και τα κρι-  
ματα bw: + ei iudicia (-um B<sup>a</sup>) eius B<sup>a</sup> | osas g: εντελλομαι  
σοι post σημερον E | εντελλομαι post σοι Or-gr-ed: εντελλομαι  
n: εντελλομαι c | om σημερον Hil<sub>2</sub> | σοι 2<sup>a</sup> post η GeoxAB<sup>a</sup>  
Or-gr | η γενηται mn(mg)

10 εξολοθρευσαι υμας | ο λ διαφθειρε σε δ



B 14ιδου Κυρίου του θεου σου ο ουρανός και ο ουρανός του ουρανού, η γη και πάντα οσα εστιν εν 14  
αυτῇ· 15πλην τους πατέρας υμων προειλατο Κύριος αγαπᾶν αὐτούς, και εξελέξατο το σπέρμα 15  
αὐτῶν μετ' αὐτούς υμᾶς παρὰ πάντα τὰ ἔθνη κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην. 16και περιτεμείσθε 16  
τὴν σκληροκαρδίαν υμων, και τὸν τράχηλον υμων οὐ σκληρυνείτε· 17ὁ γὰρ Κύριος ὁ θεὸς υμων, 17  
οὗτος θεὸς τῶν θεῶν και κύριος τῶν κυρίων, ὁ θεὸς ὁ μέγας και ἰσχυρὸς και ὁ φοβερός, ὅστις οὐ  
θαυμάζει πρόσωπον οὐδ' οὐ μὴ λάβῃ δῶρον· 18ποιῶν κρίσιν προσηλύτῳ και ὀρφανῷ και χήρᾳ, 18  
και ἀγαπᾶ τὸν προσήλυτον δοῦναι αὐτῷ ἄρτον και ἱμάτιον. 19και ἀγαπήσετε τὸν προσήλυτον· 19  
προσήλυτοι γὰρ ἦτε ἐν γῇ Αἰγύπτῳ. 20Κύριον τὸν θεόν σου φοβηθήσῃ και αὐτῷ λατρεύσεις, 20  
και πρὸς αὐτὸν κολληθήσῃ, και τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ὀμῇ· 21οὗτος καύχημά σου και οὗτος θεὸς 21  
σου, ὅστις ἐποίησεν ἐν σοὶ τὰ μεγάλα και τὰ ἔνδοξα ταῦτα ἃ ἴδωσαν οἱ ὀφθαλμοί σου. 22ἐν 22  
ἐβδομήκοντα ψυχαῖς κατέβησαν οἱ πατέρες σου εἰς Αἴγυπτον, νυνὶ δὲ ἐποίησέν σε Κύριος ὁ θεός  
σου ὥσει τὰ ἄστρα τοῦ ουρανοῦ τῷ πληθεί. 1 Καὶ ἀγαπήσεις Κύριον τὸν θεόν σου, και 1 XI  
φυλάξῃ τὰ φυλάγματα αὐτοῦ και τὰ δικαιώματα αὐτοῦ και τὰς κρίσεις αὐτοῦ πάσας τὰς ἡμέρας.

14 αἰ ο θς B<sup>u</sup>uid (κυ του θυ B<sup>ab</sup>)20 αυτου F<sup>o</sup>AFGMNΘa-ik-b<sub>2</sub>BBELP<sup>3</sup>

14 ιδου] pr εἰπεν μωσῆς πρὸς τοὺς υἱοὺς ἰηλ d<sub>2</sub>: pr και εἰπε  
μωσῆς k | om και ο ουρανός w Cyr | η γη] pr και dew<sup>3</sup>AE<sup>3</sup>  
Thdt: om L | om πάντα vL | εστιν] εισιν u: εσται e | αυτη]  
a ex e o<sup>2</sup>: αυτοις θεοις(mg)νza<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AL Thdt

15 πλην] hoc tantu<sup>2</sup> L | τους πατερας] του σπερματος m:  
om τους δ<sup>2</sup> | υμων] ras (1) post v m: ημων belns(mg)d<sub>2</sub>: σου  
dpt | προειλατο κυριος] εἰς προειλετο dt | προειλατο] προειλετο  
afgh<sup>2</sup>npqs(mg)d<sub>2</sub>: προειλατο l<sup>2</sup>mu: <προειλετο 77> | κυριος—  
εξελεξατο bis scr e | κυριος] D<sup>3</sup> L: om a<sub>2</sub> | om το cud<sub>2</sub><sup>2</sup>(uid) |  
μετ αυτοις] pr et P: bis scr n<sup>2</sup>: μετ αυτων w<sup>2</sup>(uid) | παρα—  
εθνη post ταυτην bw | παρα bis scr n<sup>2</sup> | κατα—(16) σκληρυνετε]  
ut hodie circumcidatis duritatem cordis uestri ne induretis collum  
uestrum amplius P<sup>3</sup>

16 και περιτεμεισθε] ne circumdncatis L | περιτεμεισθε]  
περιτεμεισθαι o: περιτεμηθητε Barn | σκληροκαρδιαν] ακροβυστιαν  
της καρδιας dpt Chr(uid) | om και 2<sup>2</sup>—υμων 2<sup>2</sup> a<sub>2</sub> | om υμιος 2<sup>2</sup>  
Just | ου σκληρυνετε] ne induraretis amplius L | om ου w |  
σκληρυνετε Bx Barn | σκληρυνετε et hl<sup>2</sup>: + et i AFGMNΘ<sup>1</sup>ℓ rell  
BBE Just Clem Thdt

17 ο 2<sup>2</sup>—κυριων] των κυριων και θεος των θεων Clem-cod-  
unic | om ο 2<sup>2</sup>—αυτος L | om ο θεος 1<sup>2</sup> b' | ο 2<sup>2</sup>] ras (1) x |  
υμων] ημων b'fnp<sup>3</sup>B<sup>2</sup>: σου Just f | om ουτος—θεων Just f |  
ουτος] ουτως c: εἶπε B<sup>2</sup>u: is E<sup>3</sup>P | θεος 2<sup>2</sup>—κυριων] κυριος των  
κυριων και θεος των θεων Clem-ed | θεος 2<sup>2</sup>] pr ο N | om των 1<sup>2</sup>  
h | om και 1<sup>2</sup> L | κυριος των bis scr w<sup>2</sup> | κυριων] κυριοντων  
bw | ο θεος 2<sup>2</sup>] D<sup>3</sup>is L: om ο Just | om ο 4<sup>2</sup>(132) Just | και  
2<sup>2</sup>—φοβερος] ο δυνατος ο κραταιος Phil-cod: ο κραταιος Phil-  
codd: και κραταιος Phil-ed | om και 2<sup>2</sup> Adkpt<sup>3</sup>B<sup>2</sup>u | <ισχυρος—  
φοβερος> ο φοβερος και ισχυρος 32 | ισχυρος] pr ο AF<sup>2</sup>GNdik  
o-rtxy | ο φοβερος] fortis L: om ο Θbd-hmnp<sup>2</sup>s-wza<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Just |  
εστι] ut ti fi: os Phil-cod | θαυμαζει] θαυμασει x: sumet L |  
<προσωπων> + ανθρωπων 16.32.46.73.77 | ουδ ου B<sup>2</sup>dm Phil-  
codd] ουδε AFGMNΘ<sup>1</sup>ℓ rell Phil-ed Just | μη λαβῃ] λαμβανει  
Phil-cod | δωρα bwL

18 ποιων] ποιων i: et facit A-codd E | κρισει s(txt) |  
om προσηλυτω—(19) αιγυπτω k | προσηλυτω και ορφανῷ  
ορφανῳ et peregrino B | προσηλυτω και sub - G | προσ-

ηλυτω] pr του 1<sup>2</sup>(uid): προσηλυτου δ(uid): προσηλυτων gh<sup>2</sup>:  
προσηλυτων w | om και 1<sup>2</sup> ο | χηραν w | om και 3<sup>2</sup> B<sup>2</sup>u |  
αγαπα] αγαπαν Aδwa<sub>2</sub>: αγαπων hu | προσηλυτων<sup>2</sup> | πλησιον  
A | δουαι—(19) προσηλυτων<sup>2</sup> bis scr c(αυτων): om dmp |  
δουαι] pr του F: pr ωστε h | αυτον c | ιματιον] + περι-  
βαλεσθαι bw

19 om totum comma d<sub>2</sub> | αγαπησετε] αγαπησητε b'ho:  
αγαπησατε E: αγαπησεις gns(mg)L | προσηλυτοι γαρ] quia  
et uos proselyti AE | ητε] + uos ipse B | γη] <τη 18>: om c |  
αιγυπτου Gθfqt

20 (cf Deut vi 13) <κυριος> και 30 | φοβηθησῃ] προσκυ-  
νησεις A | om και 1<sup>2</sup>—κολληθησῃ n | αυτω] + μονω Aθdefi<sup>2</sup>h  
rstvzEL | λατρευσεις] λατρευσης ia<sub>2</sub>: + μονω c | κολληθησῃ]  
+ και αυτω λατρευσεις l | τω] pr επι AFMabfhi<sup>2</sup>klmrwyb<sub>2</sub>  
P(uid) | om omh a<sub>2</sub>

21 αυτος 1<sup>2</sup>] pr οτι a<sub>2</sub>: αυτος AFGMNcfi-moqrs(txt)xyb<sub>2</sub>  
d<sub>2</sub>: και αυτος abw: quod is AE: is enim P | αυχημα Phil(uid) |  
om και 1<sup>2</sup> L | ουτος 2<sup>2</sup>] αυτος AFGMNabcefi-moqrs(mg)v-zb<sub>2</sub>  
A(uid)B<sup>2</sup>uE(uid)P(uid) | θεος] pr ο Geu<sup>2</sup>axa<sub>2</sub> | εστι] os m |  
en σοι om P: om en AFMΘbd-ilmpqstvwzxb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>E | τα με-  
γαλα] τα μεγαλεια b(om τα)w: magnalia L | τα 2<sup>2</sup>] sub G:  
om de | om ταυτα A | ειδον A(ιδ-)FGMΘc-gi-prstxyzb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>

22 cf Acta vii 14 15 εν ψυχαις εβδομηκοντα κατεβη δε (al και  
κατεβη) ιακωβ εις αιγυπτον || εν εβδομηκοντα ψυχαις] os<sup>2</sup> ψυχαι  
m: ψυχαις os<sup>2</sup> n | εβδομηκοντα] + και πεντε a Cyr f: + πεντε  
AFNcfh-lqrsuvyzb<sub>2</sub>BB<sup>2</sup> Cyr f | αιγυπτων] + quod a principio  
in Aegyptio uenerant L | νυν Gbfiv<sup>2</sup> | ποιησεν] pr ecce A |  
σε] σοι k | om σου 2<sup>2</sup> Nhm<sup>2</sup>r | τω πληθει] plenitudine L

XI 1 om totum comma m | om και 1<sup>2</sup> d<sup>3</sup>B<sup>2</sup>u | αγαπησης  
bfa<sub>2</sub><sup>2</sup> | <σου> + εξ ολης της ψυχης σου 18 | φυλαξεις beuw |  
τα φυλαγματα] <τα προσταγματα 16>: mandata B<sup>2</sup>uL | αυτου  
1<sup>2</sup>] + και τα προσταγματα αυτου Θbgp(om αυτου)tw | και 3<sup>2</sup>—  
αυτου 2<sup>2</sup> BGemoux] pr et mandata eius B<sup>2</sup>: post αυτου 3<sup>2</sup> B<sup>2</sup>u:  
και τας εντολας αυτου N: και δικαιωματα και εντολας p: et  
iustitias et precepta L: + και τας εντολας αυτου AFMΘ rell  
AB<sup>2</sup>E<sup>3</sup>P | και 4<sup>2</sup>—αυτου 3<sup>2</sup>] om a: om τας p: + και τας εν-  
τολας αυτου Goux | ημερας] + της ζωης σου iAE

14 η—αυτη] ο' ζ η γη και πάντα οσα εστιν εν αυτη v

16 την σκληροκαρδιαν υμων] α' την ακροβυστιαν καρδιας υμων δ | σκληροκαρδιαν] α' ακροβυστιαν καρδιας M

17 θαυμαζει] α' αρει M | ου μη λαβῃ] θ' ου ληφεται δ | δωρον] α' δωροκοπιαν M

21 καιχημα σου] α' υμνησεις σου δ | καιχημα] α' υμνησεις M | ενδοξα] α' επιφοβα M



1<sup>2</sup> καὶ γνώσεσθε σήμερον ὅτι οὐχὶ τὰ παῖδιά ὑμῶν, ὅσοι οὐκ οἶδασιν οὐδὲ ἴδωσαν τὴν παιδίαν Β  
Κυρίου τοῦ θεοῦ σου καὶ τὰ μεγαλεῖα αὐτοῦ καὶ τὴν χεῖρα τὴν κραταιὰν καὶ τὸν βραχίονα τὸν  
3 ὑψηλόν, 3<sup>2</sup> καὶ τὰ σημεῖα αὐτοῦ καὶ τὰ τέρατα αὐτοῦ ὅσα ἐποίησεν ἐν μέσῳ Αἰγύπτου Φαραὼ  
4 βασιλεὶ Αἰγύπτου καὶ πάσῃ τῇ γῇ αὐτοῦ, 4<sup>2</sup> καὶ ὅσα ἐποίησεν τὴν δύναμιν τῶν Αἰγυπτίων, τὰ  
ἄρματα αὐτῶν καὶ τὴν ἵππον αὐτῶν καὶ τὴν δύναμιν αὐτῶν, ὡς ἐπέκλυσεν τὸ ὕδωρ τῆς θαλάσσης  
τῆς ἐρυθρᾶς ἐπὶ προσώπου αὐτῶν, καταδιωκόντων αὐτῶν ἐκ τῶν ὀπίσω ὑμῶν, καὶ ἀπώλεσεν  
5 αὐτοὺς Κύριος ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας, 5<sup>2</sup> καὶ ὅσα ἐποίησεν ἡμῖν ἐν τῇ ἐρήμῳ ἕως ἡλθετε εἰς τὸν  
6 τόπον τοῦτον, 6<sup>2</sup> καὶ ὅσα ἐποίησεν τῷ Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν υἱοῖς Ἐλιὰβ υἱοῦ Ῥουβὴν, οὓς ἀνοίξασα  
ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς κατέπιεν αὐτοὺς καὶ τοὺς οἴκους αὐτῶν καὶ τὰς σκηνὰς αὐτῶν καὶ πᾶσαν  
7 αὐτῶν τὴν ὑπόστασιν τὴν μετ' αὐτῶν ἐν μέσῳ παντὸς Ἰσραὴλ. 7<sup>2</sup> ὅτι οἱ ὀφθαλμοὶ ὑμῶν ἐώρακαν  
8 πάντα τὰ ἔργα Κυρίου ὅσα ἐποίησεν ὑμῖν σήμερον. 8<sup>2</sup> καὶ φυλάξεσθε πάσας τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ  
ὅσας ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον, ἵνα ζητε καὶ πολυπλασιασθῆτε, καὶ εἰσελθόντες κληρονομήσετε  
9 τὴν γῆν εἰς ἣν ὑμεῖς διαβαίνετε τὸν Ἰορδάνην ἐκεῖ κληρονομήσαι αὐτήν. 9<sup>2</sup> ἵνα μακροημερεύσητε

XI 3 ἐμμεσω AF\*(uid)  
8 διαβενντε A

6 ἐμμεσω AF\*  
9 μακροημερεύσηται A

AFGMNΘa-ik-b, 2B3E1431

2 *οτι* *ως* m | *ουχι* *ου* h | *τα παιδια υμων* pr *δια y*: *propter filios tuos* A: *κας ριστι* B | *οικ—ιδωσαν* *uideantur et noverunt* E | *ουδε ιδωσαν* *eu de ειδες q(ides ex corr)*: om n | *ουτε θg* | *ιδωσαν* *ειδωσαν* b': *ειδον* AFGMNΘacegi-moprstv(txt)xyz<sub>2</sub>: *αιδον* d: (*ειδεν* 18) | *παιδιαν* *φωνη* M(mg)hs(mg)v(mg) | om *κυριου* bw | *σου* *ουμι* B' | *μεγαλεια* *αυτου* *εργα* *αυτου* *τα* *μεγαλα* h | om *και* 3° A | *χειρα* + *αυτου* G(sub φ)acknoptxB | om *και* 4° a<sub>2</sub>\* | *βραχιονα* + *αυτου* G(sub φ)acknoptxB

3 om *και* 1° A-ed | *αυτου* 1° om dp: + *et opera eius* B' | om *τα* 2° mp | *τερατα* sub θ' v: *εργα* Gcos(mg)xa<sub>2</sub> A-codd B | om *αυτου* 2° Fm<sub>2</sub>A-ed | *οσα* a Femsuza<sub>2</sub> | *εποιει* dp | *αιγυπτου* 1° | *αιγυπτω* l | om *φαραω*—*αυτου* 3° m | om *φαραω* *βασιλει* *αιγυπτου* ls | *φαραω* pr *και* pr<sup>2</sup> E | om *βασιλει* *αιγυπτου* p | *βασιλει* *βασιλειως* Abkrw: om d | *αιγυπτου* 2° (*αιγυπτω* 73): om kn | om *και* 3°—*αυτου* 3° bw | om *και* 3° x | om *παση*—(4) *εποιησεν* d | *παση* pr *εν* (118) L | (*αυτου* 3°) *αιγυπτου* (118)

4 om *και* 1° am | *οσα* *qualemi* L | *εποιησεν* *εποιει* p: + *ει* a | *την δυναμιν* 1° *τη δυναμει* A<sup>2</sup>(-μ)θbdfghnptw | *τα αρματα* pr *και* aB<sup>2</sup>E: *την ιππον* Gcdoptx | *αυτων* 1° *illius* L: om n | *την ιππον* *τα αρματα* Gcdoptx | *αυτων* 2° *αυτου* c<sup>2</sup>GL | *και* 3°—*αυτων* 3° Bq | om AFGMNΘ *rell* 2B3E1431 | *ως* pr *και* bw | *επεκλυσεν το υδωρ* *in aqua* B | *επεκλυσεν* *επεκαλυψεν* Gchklmn(mg)z(mg)b<sub>2</sub>: *εκαλυψε* s(txt): *cooperuit* BE: *επεκαλυφθη* bw: *επικαυσεν* a<sub>2</sub>: *delusi* L | om *της θαλασσης* b<sub>2</sub>\* | *θαλασσης της ερυθρας* *ερυθρας θαλασσης* a<sub>2</sub> | om *της ερυθρας* *ενz* | *προσωπων* Gdehlmp(uid)stvz | *καταδιωκοντων* *αυτων* *ubi persequenti sunt* B | *αυτων* 5° *αυτου* x: + *ras* (3) z | (*om* *εκ των* 73) | *υμων* *ημων* ac<sup>2</sup>n<sup>2</sup>: *αυτων* a<sub>2</sub> | *και απωλεσεν* *perdit* B (sed pro *αυτου* leg *αυτου*): *και απεκατεινεν* y: om *και* A | *κυριοι* om lm: + *θ* AFMNafhikruiyb<sub>2</sub>: + *Dens* *maior* E | *σημερον* *ημερας* *ημερας της σημερον* Gcox: *ημερας ταυτης* y | *ημερας* pr *ras* (3) l

5 om *και* 1° m | *ημιν* BGely | pr *εν* q: *ημιν* AFGMNΘ *rell* 2B3E1431 | *ωτι* *ω* A: + *ου* b'm | *ηλθετε* *ηλθατε* Nch<sup>2</sup>v(txt) 2<sup>2</sup>: *εισηλθετε* A | *τον* bis scr i

6 *εποιησεν* *ηεν* int lin i: *ετοιει* dp | *τω δαθαν* *Datha* L |

*αβειρων* BAG<sup>2</sup>esza<sub>2</sub> *αβηρων* np: *αβειρωμ* Gb: *τω αβηρων* lld *motuv*: pr *τω* FMNΘ(ει ex corr) *rell* | *υιοις* pr *τοις* m: *υιοις* bew: *filius* L: + *λευ* c<sup>2</sup> | (*ελιαμ* 16.130) | *υιοις* *υιος* dpt: *filius* L | *ρουβην* *ρουβιν* irtx: *ρουβημ* h<sup>2</sup>: *ρουβειμ* c-flmp: *ραβιν* s | *ουι* *ω* c | *ανοιξας* dp(uid) | *αυτων* 1° om d: + *και* *πασαν* *την συναγωγην* *αυτων* *δβκ* | om *και* 4°—*αυτων* 2° nL | om *αυτων* 2° m | *αυτων* 3°—*αυτων* 4° *illam substantiam quam habebant* L: *substantiam totius magnati* B | *αυτων* 3° sub — G: post *υποστασιν* afA: *αυτου* q<sup>2</sup>: om dghi<sup>2</sup>knr | *την* 1° bis scr c | *υποστασιν* *μεταστασιν* a<sub>2</sub> | *την μετ αυτων* om fmB<sup>2</sup>: om *την* A | *μετ* *κατ* a: ut a<sub>2</sub> | *αυτων* 4° + *ουσαν* bw | *παντος ισραηλ* *paia* ommeq *Istrael* L | *παρτοι* *υιων* a<sub>2</sub>: om b'

7 om *οτι* *εαυτα* B' | *ημιν* *εγ* | *εωρακαν* Bm2B3E1431 *εορων* n: *εωρων* AFGMNΘ *rell* | *τα—εποιησεν* *opera magna quas fecit Dominus* E | *κυριου* B | *τα μεγαλα* *εκεινα* d: + *τα μεγαλα* *εκεινα* pt: + *τα μεγαλα* AFGMNΘ *rell* 2B3E1431 | om *οσα*—(8) *σημερον* m | om *οσα*—*σημερον* k | *οσα* a *εαυτα* | *ετοιει* dp | *υμιν* *σημερον* pr *εν* θag: sub — G: om E | *υμιν* *in nobis* A-ed L: *ημιν* *διο*: *εν* *ημιν* q: *ημιν* (om n<sup>2</sup>) *εν* *ημιν* n: + *Dominus* B | *σημερον* pr *εν* *ω* 2B3

8 om *και* 1° kB' | *φυλαξεσθε* *φυλαξασθε* Mθcf1q: *φυλασσεσθε* N: *seruare* AE<sup>2</sup>: + *ποιειν* bw | om *πασας* co | *αυτου* sub — G | *οσας* *οσα* Nei<sup>2</sup>wa<sub>2</sub>: as co | *εγω* post *εντελλομαι* e: (om 71) | *εντελλομαι* *εντελλωμαι* n: *εντελωμαι* c | *σοι* *υμιν* AFGM(txt)cefh-loqrsxyzb<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>: *εν* *υμιν* a | *σημερον* + *ποιειν* bw | *και* *πολυπλασιασθητε* sub — G: (*και* *πολυπλασιασθητε* 32) | *και* 2° *ω* o | *εισελθοντες* Bbcw | *εισελθητε* M(txt)m: om b<sub>2</sub>: *εισελθητε* *και* AFGM(mg)NΘ *rell* (-θετε do) L(uid) | *κληρονομησετε* BF<sup>2</sup>xa<sub>2</sub>L | *κληρονομησατε* bc<sup>2</sup>w: om M(txt)m: *κληρονομησθητε* AF<sup>2</sup>GM(mg)NΘc<sup>2</sup> *rell* A(uid)B<sup>2</sup>(uid) | *την* pr *εν* *ει* m | om *ει* hq | *διαβαινετε* *transibitis* BL | *τον ιορδανην* sub — G: om km | om *εκει* bmwA(uid) | *κληρονομησαι* *κληρονομειν* bw: (*κληρονομησετε* 77: *κληρονομησθητε* 16.130) | *αυτον* c

9 *ω* pr *και* dpt | *επι της γης* bis scr p<sup>2</sup> | *η* *ω* m | om

XI 2 *οικ—ιδωσαν* *οικ* *επιστανται* *ουδε* *τεθεαρται* k

3 *τερατα* *ο'* *ο'* *εργα* *α'* *ποιηματα* v

4 *της* 1°—*ερυθρας* *ο'* *ο'* *της θαλασσης της* *ερυθρας* vz(om *της* 2°): *α'* *θ'* *θαλασσης* *ερυθρας* v

7 *οτι*—*υμων* *ο'* *οτι* *οι οφθαλμοι υμων* v

8 *ζητε* *α'* *ο'* *ισχυσητε* b



Β ἐπὶ τῆς γῆς ἣς ὤμοσεν Κύριος τοῖς πατράσιν ὑμῶν δοῦναι αὐτοῖς καὶ τῷ σπέρματι αὐτῶν μετ' αὐτούς, γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι. <sup>10</sup> ἔστιν γὰρ ἡ γῆ εἰς ἣν εἰσπορεύῃ ἐκεῖ κληρονομησάμενη αὐτήν, <sup>10</sup> οὐχ ὥσπερ γῆ Αἰγύπτου ἐστίν, ὅθεν ἐκπεπόρευσθε ἐκεῖθεν, ὅταν σπεύρωσιν τὸν σπόρον καὶ ποτίζωσιν τοὺς ποσὶν αὐτῶν ὥσει κῆπον λαχανίας· <sup>11</sup> ἡ δὲ γῆ εἰς ἣν εἰσπορεύῃ ἐκεῖ κληρονομησάμενη <sup>11</sup> αὐτήν γῆ ὄρεινὴ καὶ πεδινή, ἐκ τοῦ ὑετοῦ τοῦ οὐρανοῦ πίνεται ὕδωρ· <sup>12</sup> γῆ ἣν Κύριος ὁ θεὸς σου <sup>12</sup> ἐπισκοπεῖται αὐτήν, διὰ παντὸς οἱ ὀφθαλμοὶ Κυρίου τοῦ θεοῦ σου ἐπ' αὐτῆς ἀπ' ἀρχῆς τοῦ ἐνιαυτοῦ καὶ ἕως συντελείας τοῦ ἐνιαυτοῦ.

<sup>13</sup> Ἐὰν δὲ ἀκοῇ εἰσακούσητε πάσας τὰς ἐντολὰς αἷς ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον, ἀγαπᾶν <sup>13</sup> Κύριον τὸν θεόν σου καὶ λατρεύειν αὐτῷ ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου, <sup>14</sup> καὶ δώσει τὸν ὑετὸν τῇ γῇ σου καθ' ὥραν πρόιμον καὶ ὄψιμον, καὶ εἰσίοσεις τὸν σῖτόν σου καὶ <sup>14</sup> τὸν οἶνόν σου καὶ τὸ ἔλαιόν σου· <sup>15</sup> καὶ δώσει χορτάσματα ἐν τοῖς ἀγροῖς σου τοῖς κτήνεσίν σου. <sup>15</sup> <sup>16</sup> καὶ φαγῶν καὶ ἐμπλησθεῖς <sup>(16)</sup> πρόσεχε σεαυτῷ μὴ πλατυνθῇ ἡ καρδιά σου, καὶ παραβῇτε καὶ <sup>16</sup>

10 σπεύρωσι AF | ποτίζωσι AF  
12 ἐπισκοπεῖται A | συντελείας B\* (-λει- B<sup>ab</sup>)

11 ὀρεινὴ AF | παιδινὴ A  
14 πρόιμον B<sup>b</sup>

AFGMNΘa-ik-b, <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup>

τοῖς—(10) γαρ d | ἡμῶν q | om δούναί—αὐτοὺς m | το σπέρμα a | μετ αὐτοῖς] pr μετ αὐτῶν δ: ου ex corr q(uid): sub + G: om k | αὐτοὺς] αὐτοὺς g | γῆ] pr *dare eis* L: τῇ γῇ γ<sub>2</sub>· | ρεουσα cfn | μέλι καὶ γάλα m | μεγάλα M·

<sup>10</sup> ἔστιν 1°—αὐτῇ] καὶ m | ἐστὶν γαρ] post ουχ B(om γαρ B<sup>γ</sup>): *quia* A | ἐστὶν 1°] ἐστὶν w | om η e | γῆ 1°] + ἐκείνη d | eis—αὐτῇ] *quasi hereditabilis* B<sup>w</sup>: om d | eis ἣν ex corr 1° | εἰσπορεύῃ B<sup>θ</sup>bgwE] εἰσπορευέσθε γb, A: *intrabilis* B<sup>γ</sup>: *intraturi estis* A<sup>2</sup>: πορευεῖ n: εἰσπορευέσθαι υμῖν A: υμῖν πορευέσθε p: υμῖν εἰσπορευέσθε F(-θαί F<sup>γ</sup>)GMN rell B: (συ εἰσπορευέσθ 32) | om ἐκεῖ uA(uid) | ὥσπερ] ως n: os g | γῆ 2° B] η d: pr η AFGMNΘ rell | om ἐστὶν 2° ANhB | ὅθεν ἐκπεπόρευσθε ἐκεῖθεν] ὅθεν ἐκεῖθεν ἐκπορευέσθε g: om d | ὅθεν] + καὶ e: + ras (3) f | ἐκπεπορευέσθε BGNx] ἐξπορευέσθε q: *existi* E<sup>2</sup>: ἐκπορευέσθε A(-θαί)FMΘ rell B<sup>w</sup> | ὅταν] pr οἱ cgn: pr *quasi* A-codd E<sup>2</sup>B | σπορῶν] + σου G(sub φ)cx | om καὶ E<sup>2</sup>B | ποτίζωσιν] ποτισώσιν N: ποτίζουσιν koq: *aquam* L | om τοὺς ποσὶν αὐτῶν n | αὐτῶν B<sup>θ</sup> σου G(sub φ)x: om AFMNΘ rell A<sup>2</sup>B | ὥσει] bis scr δ°: ως Flmub<sub>2</sub> | κῆπον] κῆπων l: κῆπου f | λαχανίας] λαχανῶν γ<sub>2</sub>: λαχανοῖς l

<sup>11</sup> ἡ δὲ γῆ] *nam terra illa* L | η δὲ] ἀλλ η d | om eis m<sub>2</sub> | εἰσπορεύῃ B<sup>θ</sup>ab' h' | εἰσπορευέσθε gn: *intrabilis* L: υμῖν εἰσπορευέσθε G(υμῖν sub φ)coplx A<sup>2</sup>B: υμῖν πορευέσθε d: *intrabi* B: (συ εἰσπορευέσθ 32): συ ἐκπορευέσθ f: pr συ AFMN rell | om ἐκεῖ κληρονομήσας αὐτήν dL | κληρονομησάμενη κληρονομήσας w<sub>2</sub> a<sub>2</sub>: κατακληρονομήσας n | om αὐτῇ A | γῆ 2°—πεδινῇ] pr γῆ ὀρειν c°: τῇ ὀρεινῇ καὶ πεδινῇ N | τοῦ υετοῦ] om t°: om τῇ 1° | υετοῦ τοῦ οὐρανοῦ] υετοῦ τ sup ras a<sup>2</sup>: υετοῦ bis scr δ: οὐρανοῦ υετοῦ f

<sup>12</sup> γῆ] pr η b': γῆν 1° L | ἣν] η m | κυρίου—αὐτῇ] ἐπισκοπεῖται k<sup>2</sup> καὶ m | om σου 1° esvzL | ἐπισκοπεῖται] (pr διδωσὶ σοι καὶ 16): ἐπισκοπεῖται θ: ἐπισκοπῆσαι w°: ἐπισκοπῇ f: *conservabit* L | αὐτῇ] *te* A-codd | οἱ ὀφθαλμοὶ] pr *et* E<sup>2</sup>L: τοὺς ὀφθαλμοὺς l | τοῦ θεοῦ σου] om c: om σου ekmanz | αὐτῆς] αὐτοῖς n°(uid): αὐτῇ f: + δια παντός c | (om ἐνιαυτοῦ καὶ

130°) | om καὶ—ἐνιαυτοῦ 2° w | om καὶ emsvz A<sup>2</sup>B<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L<sup>2</sup>B | συντελείας] pr τῇ AFMNafi-mquy: + ras (2—3) r | (om τοῦ ἐνιαυτοῦ 2° 16.77)

<sup>13</sup> εἰδ' δε] καὶ εἰδ' f | δε] *enim* B<sup>2</sup>: om h | εἰσακούσητε] ἀκουσῇτε AFMNΘabdefh-ngruw: ἀκουσῇ (16) A | om πάσας b'δ'w | ἐντολὰς B<sup>2</sup>B<sup>2</sup>E<sup>2</sup> + μου x: + αὐτοῦ AFGMNΘ rell A B<sup>w</sup>L<sup>2</sup>B Cyr | αἱ BG] οσα lo: οσας AFMNΘ rell (αὐτοῦ οσας sub λ v) Cyr | ἐγὼ post ἐντέλλομαι e | ἐντέλλομαι] post σοι a<sub>2</sub>: ἐντέλλομαι n: ἐντέλλομαι c | σοὶ] υμῶν esvz B<sup>2</sup>E<sup>2</sup> | om ἀγαπᾶν—(14) καὶ 1° m | κυρίον ex corr q | σου 1°] *mestrum* B<sup>2</sup> | om καὶ λατρεύειν αὐτῷ Cyr-codd | om καὶ 1° γ | ἐξ 1°—σου 3°] *in toto corde tuo et in tota anima tua* E | τῇ 1°] sub + G(uid): om o | om καρδίας—τῇ 2° Ndu<sup>2</sup> | καρδίας] διανοίας Cyr-cod | om καὶ 2°—σου 3° s | τῇ 2°] sub + G: om no | σου 3°] om Ay: + καὶ ἐξ ὅλης τῇ δυναμεί σου bw

<sup>14</sup> om καὶ 1° A-ed B<sup>2</sup>B<sup>2</sup> | δώσει] δώσῃ c: δώσεις θ: δώσω x: δώῃ σοι m: + σοὶ B<sup>2</sup> Cyr | τῇ—ωρᾶν] *secundum dies eius super terram nostram* E | τῇ γῇ] τῇ γῆς Ahk-nqsv<sup>2</sup>γ A-codd Cyr: ἐπὶ τῇ γῆς bw | σου 1°] υμῶν Gc(ημ- c°)ox A<sup>2</sup>L | καθ—ὀψιμον] *temporibus matutinis et vespertinis* L | καθ ὥραν] *kata kairos* Θbdgnpqtw: + ἐν τῷ καιρῷ αὐτοῦ esvz a<sub>2</sub> A(uid) B<sup>2</sup> | εἰσίοσεις] εἰσίοσις i: εἰσίοσις F<sup>2</sup>Nmn: εἰσίοσις g: οἰσείς l: συναξεί Gbk(mg)oguwxx(mg)a<sub>2</sub> A<sup>2</sup>B<sup>2</sup>: συναξῆς c | σίτων] σπορῶν u | om σου 2° w | om καὶ 4°—σου 3° b' | om καὶ 5°—σου 4° γ | τῷ] τὸν b'dgnu | ἐλαίων] ἐλαίοις m: ἐλεος o

<sup>15</sup> δώσει] δώσῃ AFGMacefh-lorsvnyzb<sub>2</sub> L Cyr: δώῃ σοι m | χορτάσματα] χορτόν bwE(uid)B(uid): *saturitates* L | ἐν—σου 2°] τοῖς κτήνεσιν σου τοῖς ἐν τῷ ἀγρῷ σου dpt: *in agris pecorum tuorum* B<sup>2</sup> | ἐν—σου 1°] τ τοι sup ras (5) r: *in agro tuo* B<sup>2</sup>E: om q | om ἐν F<sup>2</sup> | τοῖς 1° bis scr F<sup>2</sup> | τοῖς 2°] pr καὶ ἐν A<sub>2</sub> | om σου 2° c

<sup>16</sup> φαγῶν καὶ ἐμπλησθεῖς] *edes et repleberis* L | πρόσεχε] πρόσεχε f°: πρόσεχετε bwA<sup>2</sup>B Spec | σεαυτῷ] αὐτῷ f: εαυτοῖς bwA<sup>2</sup>B: om Spec | μὴ] *ne forte* Spec: + πᾶσι c | πλατυνθῇ ἡ καρδία] *segnia fiant corda* A-ed | πλατυνθῇ] πλατυθῇ u<sub>2</sub> B

<sup>11</sup> ἡ—αὐτῇ] σ' η δὲ γῆ ἡν διαβαίνει κληρονομήσας αὐτήν z | η—ἐκεῖ] σ' η δὲ γῆ εἰς ἣν εἰσπορευέσθε ἐκεῖ α' καὶ η γῆ οὐ υμῖν διέρχεσθε ἐκεῖσε σ' η δὲ γῆ ἡν διαβαίνει θ' καὶ η γῆ ἡν υμῖν διαβαίνει ἐκεῖ ν: α' καὶ η γῆ ἡν υμῖν διέρχεσθε ἐκεῖσε z

<sup>12</sup> ἐπισκοπεῖται αὐτῇ] α' θ' ἐκζητεῖ αὐτῇ δ | ἐπισκοπεῖται] α' ἐκζητεῖ M | δια παντός] α' ἐνδελεχῶς M

<sup>13</sup> ας—σοὶ] σ' οσας (ex οσα uid) ἐγὼ ἐντέλλομαι σοὶ v

<sup>14</sup> καὶ 1°—σου 1°] σ' ... δώσω τὸν υετὸν τῇ γῆς υμῶν θ' καὶ δώσω τὸν υετὸν τῇ γῇ υμῶν v | τῇ γῇ σου] σ' τῇ γῇ υμῶν α' γῆ υμῶν v | καθ—ὀψιμον] σ' καθ ὥραν πρωῒμον καὶ ὀψιμον v | καθ ὥραν] α' ἐν καιρῷ αὶ λ<sub>2</sub> κατα καιρὸν M | καὶ εἰσίοσεις] σ' λ<sub>2</sub> καὶ συναξεί v

<sup>15</sup> χορτάσματα] α' χλοῇν M

<sup>16</sup> πλατυνθῇ] θ' ἀπατηθῇ δ



17 λατρεύετε θεοῖς ἑτέροις καὶ προσκυνήσητε αὐτοῖς· <sup>17</sup> καὶ θυμωθεὶς ὀργῇ Κύριος ἐφ' ὑμῖν καὶ B  
 συνσῃ τὸν οὐρανόν, καὶ οὐκ ἔσται ὁ ὑετὸς καὶ ἡ γῆ οὐ δώσει τὸν καρπὸν αὐτῆς, καὶ ἀπολείσθε  
 18 ἐν τάχει ἀπὸ τῆς γῆς τῆς ἀγαθῆς ἧς ἔδωκεν ὁ κύριος ὑμῖν. <sup>18</sup> καὶ ἐμβαλεῖτε τὰ ῥήματα ταῦτα  
 εἰς τὴν καρδίαν ὑμῶν καὶ εἰς τὴν ψυχὴν ὑμῶν, καὶ ἀφάψετε αὐτὰ εἰς σημεῖον ἐπὶ τῆς χειρὸς  
 19 ὑμῶν, καὶ ἔσται ἀσάλευτον πρὸ ὀφθαλμῶν ὑμῶν. <sup>19</sup> καὶ διδάξετε αὐτὰ τὰ τέκνα ὑμῶν λαλεῖν ἐν  
 αὐτοῖς, καθημένον σου ἐν οἴκῳ καὶ πορευομένου σου ἐν ὁδῷ, καὶ καθεύδοντός σου καὶ διανισταμένου  
 20 σου· <sup>20</sup> καὶ γράψετε αὐτὰ ἐπὶ τὰς φλιάς τῶν οἰκιῶν ὑμῶν καὶ τῶν πυλῶν ὑμῶν, <sup>21</sup> ἵνα μακρομε-  
 22 αὐτοῖς, καθὼς αἱ ἡμέραι τοῦ οὐρανοῦ ἐπὶ τῆς γῆς. <sup>22</sup> καὶ ἔσται ἐὰν ἀκοῇ ἀκούσῃτε πάσας τὰς <sup>h</sup>  
 ἐντολὰς ταύτας ὅσας ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον ποιεῖν, ἀγαπᾶν Κύριον τὸν θεὸν ἡμῶν καὶ  
 23 ἰσχυροῦσθαι ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ προσκολλᾶσθαι αὐτῷ· <sup>23</sup> καὶ ἐκβαλεῖ Κύριος πάντα

17 συσχη AF | ταχι B\* (-χα B<sup>ab</sup>)

20 φλιάς AF\*

22 πορευεσθε B

AFGMNΘa-g(h)ik-b<sub>2</sub>ABEELP<sup>h</sup>

Spec | σου ὑμῶν bdptuwz(mg)<sub>a</sub>ABE Spec | παραβητε] παρα-  
 βη m: *recedatis a Domino* Spec | λατρεύετε] λατρεύετε a<sub>2</sub>:  
 λατρεύετε m | om και προσκυνήσητε αυτοις mB | προσκυνή-  
 σητε] προσκυνήσετε b: προσκυνήσης q: προσκυνήσεις c

17 θυμωθεὶς ὀργῇ *furis irascatur* L | θυμωθεὶς θυμωθῆς  
 ci: θυμωθῆ uE(uid): θυμω m | ὀργῇ BFamuzBE(uid): ὀργισθῆ  
 AGMNΘ rell AB | om εφ ὑμῶν m | ὑμῶν 1<sup>o</sup> υμᾶς fi<sup>ay</sup>:  
 ἡμᾶς l | συσσχῇ *conspicietis* L | ἐσται ο νετος] *dabit* ρημῶν  
 E: L | o 1<sup>o</sup> B<sup>h</sup>(uid) | om AFGMNΘ omu | τῶν καρπῶν] τῶν  
 ἐκφοριᾶ ὅγα | ἀπολήσθε c | om ἀπο—ὑμῶν 2<sup>o</sup> m | ἀπο] + προσ-  
 ωπου d | (om τῆς ἀγαθῆς 16) | ἔδωκεν ο κυριας] *et* ἔδωκεν G  
 acc: *et* διδωσκ τ: διδωσκ dp | o κυριος ὑμῶν ὑμῶν *et* ὀβgnwAB  
 L: *et* o θι ὑμῶν k: o θι ὑμῶν Ay: o (om i<sup>o</sup>) *et* ἡμῶν ia<sub>2</sub>: o *et*  
 ὑμῶν q: om o Nhluvx

18 ἐμβαλεῖτε] m sup ras q: ἐμβαλεῖται Ncno: ἐμβαλλετε  
 m: ἐμβαλεῖτε Θ: ἐπιβαλεῖτε a<sub>2</sub>: θῆσθε d(-tas)ptB: *servate*  
 E | ῥήματα] + μου G(sub φ)cox | εἰς τὴν καρδίαν] *super cor*  
 B<sup>v</sup>: ἐπὶ τῶν καρδιῶν bwB: *in corda* AB<sup>v</sup> | om και 2<sup>a</sup>—ὑμῶν  
 2<sup>o</sup> baw | και 2<sup>o</sup> om m: + ἐσται co | εἰς τὴν ψυχὴν] *in animas*  
 AB<sup>v</sup>: *super animas* B<sup>h</sup> | ὑμῶν 1<sup>o</sup> ἡμῶν i | και 3<sup>a</sup>—ὑμῶν  
 3<sup>o</sup> post ὑμῶν 4<sup>o</sup> f<sup>o</sup> | ἀφάψετε] ἀφάψεται Nθi<sup>o</sup>: ἀφάψετε l:  
 ἀφάψεται c: ἀφάψετε bdenpuwa<sub>2</sub>E Cyt: (ἀφάψετε 32: ἀφά-  
 ψετε 16): *dabit* B<sup>v</sup> | αὐτὰ] ταῦτα m Cyt-ed: | εἰς σημεῖον]  
 post ὑμῶν 3<sup>o</sup> a: *signum* A-codd: *signa* A-edB(pr in B<sup>v</sup>)E:  
 om m Cyt: | τῶν χειρῶν mABELP Cyt: | ἀσάλευτον] ἀσα-  
 λευτα abcefgmqsvwz<sub>2</sub>A(uid)B Cyt-ed: ἀσάλευτον G: *mobilia*  
 L | προ ὀφθαλμῶν] προ τῶν ὀφθαλμῶν u: τοῖς ὀφθαλμοῖς bmw

19 διδάξετε] διδάξεται Nθi<sup>o</sup>: διδάξετε c: διδάξαι deh<sup>o</sup>  
 nptE Cyt-ed: διδάξετε l | αὐτὰ] ταῦτα m: om  
 ὅγκνα<sub>2</sub>AL | τὰς τεκνοὺς m | τεκνα ὑμῶν λαλ sup ras a<sup>2</sup> | om  
 λαλεῖν—(20) ὑμῶν 1<sup>o</sup> m | om λαλεῖν ἐν αυτοῖς e | λαλεῖν] sub  
 σ' v: λεγειν Gθbcdgknoptuwz(mg)a<sub>2</sub>: λαβεῖν Cyt-cod | ἐν  
 αυτοῖς BEELP] αὐτὰ AFGMNΘ rell AB Cyt | om καθημένου  
 —σου 4<sup>o</sup> d | καθημένου σου Bcox<sup>h</sup> καθημενοῖς (-σου G<sup>o</sup>) σου  
 G(σου sub φ)k: καθημενοῖς AFGMNΘ rell ABEL Cyt: (καθη-  
 μενοῖς 71) | om ἐν 2<sup>a</sup>—σου 2<sup>o</sup> Cyt | οικῷ] + σου Gcox | πορευο-  
 μενοῖς σου Bcox<sup>h</sup> πορευομενοῖς (-σου G<sup>o</sup>) σου G(σου sub φ):  
 πορευομενοῖς AFGMNΘ rell ABEL | ἐν 3<sup>a</sup>—σου 3<sup>o</sup> bis scr G<sup>o</sup> |  
 ὁδῷ] pr τη c | om και 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | καθεύδοντός σου B<sup>h</sup> κοιτα-

ζομένου (-σου G<sup>b</sup>) σου G(σου sab φ)c(+ ἐν οικῷ)cox: κοιτα-  
 ζομένου AFGMNΘ rell ABEL Cyt | om και διανισταμένου σου  
 pr | διανισταμένου σου Bcox<sup>h</sup> διανισταμένου (-σου G<sup>o</sup>) σου  
 G(σου sub φ): ἀνισταμένου bqsw: διανισταμένου AFGMNΘ  
 rell ABEL Cyt

20 γράψετε] γράφεται Nθco: γράψατε epE Cyt-ed:  
 γράψατε bwB: ἀφάψετε h | αὐτας n | ἐπὶ—ὑμῶν 2<sup>o</sup> *in super-*  
*liminare ostii domus vestrae* E | τὰς φλιάς] τὰς φλίας eh:  
 τῶν φλιῶν bw | τῶν οικῶν] τῶν οἰκῶν bwB | οικῶν AFMakub<sub>2</sub>  
 Cyt | ὑμῶν 1<sup>o</sup> σου bwB | om και 2<sup>a</sup>—ὑμῶν 2<sup>o</sup> i<sup>n</sup> | τῶν  
 πυλῶν] τῶν πυλῶνων o: ἐν τὰς πυλῶν buv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>AB<sup>v</sup>  
 (uid)B: *super ianuas* L | ὑμῶν 2<sup>o</sup> ἡμῶν i<sup>o</sup>: σου buv(mg)  
 wz(mg)LP: om a<sub>2</sub>

21 μακρομερενῆσητε B] πληθυνθῶσιν αἱ ἡμέραι ὑμῶν bqu  
 v(mg)wz(mg)a<sub>2</sub> (128 (-υνων))]: πολυμερενῆσθε d: πολυμε-  
 ρῆσθε Cyt-ed: πολυμερενῆσητε AFGMNΘv(txt)z(txt) rell A  
 Cyt-codd: *multi fiant dies vestri* E: *multiplicentur dies tui*  
 B | και] + πληθυνθῶσιν Mθghnpt: + πληθυνθῶσονται d | om  
 αἱ 1<sup>o</sup> o Cyt-ed | ἡμέραι 1<sup>o</sup> + ὑμῶν και αἱ ἡμέραι ὅghnpt: + ὑμῶν  
 και d | τῶν υἱῶν ὑμῶν] *filiorum tuorum* LP | υἱῶν bis scr n |  
 ὑμῶν 1<sup>o</sup> ἡμῶν (18) B<sup>v</sup>: μου p | ἐπὶ 1<sup>o</sup> pr και t | κυριοῖς om  
 h: (+ o θεοῖς 16.77.130) | ὑμῶν 2<sup>o</sup> σου qua<sub>2</sub>AL | om δοῦναι  
 αὐτοῖς m | αὐτοῖς] σοι qua<sub>2</sub>AL | om καθῶς—γῆς 1<sup>o</sup> n | om  
 τοῦ dp | ἐπὶ τῆς γῆς 2<sup>o</sup> om Cyt-codd: + τῷ πληθει k | ἐπὶ 2<sup>o</sup>  
 ἀπο m

om 22—32 h

22 om ἐσται (16) B<sup>v</sup>E | ἀκοῇ] + ras (1—2) q: om dlmv<sup>o</sup>  
 B<sup>v</sup>L | εἰσακουσῇτε συνε] πασαι—ταυτας] *omnem praeceptum*  
*istius* L | om πασαι q | οσαι] oca o: as AFaecl-frlsv(txt)  
 yzb<sub>2</sub>: *quod* L: om N | ἐντέλλομαι n | σοι Bruv(mg)a<sub>2</sub>B  
 om z: ὑμῶν AFGMNΘv(txt) rell ABELP | σημεροῦ] post ποιεῖν  
 f: sub τ G | ποιεῖν] om n: + αὐτας τῶν G(sub φ)acdoptx<sub>2</sub>B  
 om ἀγαπᾶν—αὐτῶ km | ἡμῶν] ὑμῶν MθbcdfginpqtwzELP:  
 ἡμῶν AB | om και 2<sup>o</sup> AFGMNΘacdfigln-rtxyb<sub>2</sub>ABP | πο-  
 ρευεσθε Bdgln | om πασαι AL | om τὰς c | ὁδοῖς] ἐντολαῖς  
 Gcnpx | προσκολλᾶσθαι BB<sup>v</sup> και προσκολλᾶσθε dlnq: pr και  
 AFGMNΘ rell AB<sup>v</sup>ELP

23 om και 1<sup>o</sup> kmABP | ἐκβαλεῖ] ἐκβαλλεῖ fs: ἐμβαλεῖ n |  
 κυριοῖς om B<sup>v</sup>: + o θι km: + εφ υμᾶς l | om πάντα mqA-ed

18 ἀφάψετε] α' συνδῆσεται δ | και 4<sup>o</sup>—ὑμῶν 4<sup>o</sup> ο' και ἐσται ἀσάλευτον προ ὀφθαλμῶν ὑμῶν α' και ἐσονται εἰς ρακτα μεταξὺ  
 ὀφθαλμῶν ὑμῶν σ' και ἐσονται διεσταλμένοι μεταξὺ τῶν ὀφθαλμῶν τ

19 λαλεῖν] ο' λεγειν θ' α' του λαλεῖν ν | καθημένου—σου 4<sup>o</sup> ο' α' σ' θ' καθημένου ἐν οικῷ σου και πορευομένου ἐν ὁδῷ και  
 κοιταζομένου και διανισταμένου v2(ὁδῶν)

20 φλιάς] α' σταθμοὺς M

21 υἱῶν] τεκνῶν v2

22 και 1<sup>o</sup>—ἐντολᾶς] σ' εἰς γὰρ διατελεσῇτε φυλάσσετε πασαι τὴν ἐντολὴν ν | και 1<sup>o</sup>—ἀκουσῇτε] ο' και ἐσται εἰς ἀκοῇ  
 ἀκουσῇτε α' θ' οἱ εἰς φυλάσσετε φυλάξῃτε ν | ἀκοῇ ἀκουσῇτε] α' θ' φυλάσσετε φυλάξῃται δ



Β τὰ ἔθνη ταῦτα ἀπὸ προσώπου ὑμῶν, καὶ κληρονομήσετε ἔθνη μεγάλα καὶ ἰσχυρά μᾶλλον ἢ ὑμεῖς.

24 πάντα τὸν τόπον οὗ ἐὰν πατήσῃ τὸ ἵχνησ τοῦ ποδὸς ὑμῶν, ὑμῖν ἔσται· ἀπὸ τῆς ἐρήμου καὶ 24  
Ἀντιλιβάνου, καὶ ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τοῦ μεγάλου, ποταμοῦ Εὐφράτου, καὶ ἕως τῆς θαλάσσης τῆς  
ἐπὶ δυσμῶν ἔσται τὰ ὄρια σου. 25 οὐκ ἀντιστήσεται οὐδεὶς κατὰ πρόσωπον ὑμῶν· τὸν τρόμον 25  
ὑμῶν καὶ τὸν φόβον ὑμῶν ἐπιθήσει Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς ἐφ' ἧς ἐὰν  
ἐπιβῇ ἐπ' αὐτῆς, ὃν τρόπον ἐλάλησεν πρὸς ὑμᾶς. 26 Ἰδοὺ ἐγὼ δίδωμι ἐνώπιον ὑμῶν 26  
σήμερον τὴν εὐλογίαν καὶ τὴν κατάραν· 27 τὴν εὐλογίαν, ἐὰν ἀκούσητε τὰς ἐντολὰς Κυρίου τοῦ 27  
θεοῦ ὑμῶν ὡς ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν σήμερον· 28 καὶ αἱ κατάραι, ἐὰν μὴ ἀκούσητε τὰς ἐντολὰς 28  
Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν ὡς ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν σήμερον, 29 καὶ πλανηθῇτε ἀπὸ τῆς ὁδοῦ ἧς  
ἐνετείλαμην ὑμῖν, πορευθέντες λατρεύειν θεοῖς ἐτέροις οὓς οὐκ οἴδατε. 29 καὶ ἔσται ὅταν εἰσα- 29  
γάγῃ σε Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὴν γῆν εἰς ἣν διαβαίνεις ἐκεῖ κληρονομήσαι αὐτήν, καὶ δώσεις  
εὐλογίαν ἐπ' ὄρος Γαριζεὶν καὶ τὴν κατάραν ἐπ' ὄρος Γαιβάλ. 30 οὐκ ἰδοὺ ταῦτα πέραν τοῦ 30  
Ἰορδάνου ὀπίσω ὁδὸν δυσμῶν ἡλίου ἐν γῇ Χαναάν, τὸ κατοικοῦν ἐπὶ δυσμῶν, ἐχόμενον τοῦ  
Γολγὸλ, πλησίον τῆς δρυὸς τῆς ὑψηλῆς; 31 ὑμεῖς γὰρ διαβαίνετε τὸν Ἰορδάνην, εἰσελθόντες 31

24 ορεα Β

29 διαθεντις Α

31 διαβαινεται Α

AFGMNΘa-gik-b<sub>2</sub>AB(C)EL(P)

Ε | om ταῦτα fi | apo προσώπου υμων] a facie tua B | κληρο-  
νομήσετε—ισχυρά] eritis heredes gentium maiorum et fortuna-  
torum L | κληρονομήσετε] κληρονομήσητε GNdeklmn<sup>a</sup>-(tai)op  
(uid)εινε: κατακληρονομήσετε bw | om και ισχυρα a<sub>2</sub> | ισχυρα  
Bay] ισχυροτερα υμων bmqtw: ισχυροτερα AFGMNΘ rell | om  
μαλλον η υμεις m

24 ταῦτα—ἵχνησ] et omnium lacorum quas calcaveris mes-  
satis L | πάντα] pr et E | om των Nbfmw | τοπων] ποτον  
e<sup>a</sup>(uid) | ου ΒΑ<sub>2</sub>(uid)A(uid)] on FGMNΘ rell B(uid) | αν  
FMNadefi-mp-vy-b<sub>2</sub> | πατησῃτε m | των ποδων FeABEJ |  
υμων] υμν t: +εν αυτω G(sub φ)cox | και αντιλιβανου] και  
αντιλιβανου f: usque ad Antilibanum AB<sup>w</sup>: om N | om και  
2<sup>o</sup> y | απο του] απο ο | ποταμου 1<sup>o</sup>—ποταμου 2<sup>o</sup>] μεγαλου του  
ποταμου n | om του ποταμου f | om του μεγαλου ποταμου ckl  
ms | om ποταμου 2<sup>o</sup> NΘdopqa<sub>2</sub>B<sup>w</sup>EELP | ευφρατου] εφρατου  
cw<sup>a</sup>: του εφρατου b': Euphraten L | om και 3<sup>o</sup> cmAB | om  
της 2<sup>o</sup>—επι B<sup>w</sup> | om της 2<sup>o</sup> cox | σου BG<sup>a</sup>coxP | υμων AFG<sup>b</sup>  
MNΘ rell ABEL

25 τον 1<sup>o</sup>] pr και alb<sub>2</sub>A-codd E | τρομον BoqxELP] φονον s:  
φοβον AFGMNΘ rell BE | om υμων 2<sup>o</sup> kA | om των 2<sup>o</sup> b<sub>2</sub> |  
φοβον BoqxELP] τροπον g: τρομον AFGMNΘ rell BE | om  
υμων 3<sup>o</sup> m | επιθῃσε—υμων 4<sup>o</sup>] δωσω l | επιθῃση ἴδοι | om  
κυριος L | om ο θεος υμων B<sup>w</sup> | om ο θεος c | υμων 4<sup>o</sup>] ημων  
em: om k | προσωπον 2<sup>o</sup>] προσωπον AFGNΘa-dfglnop(uid)-  
wy-b<sub>2</sub>: προσωπω M: om i<sup>a</sup> | om πασης v | εφ] αφ f<sup>a</sup> | εαν  
επιβῃτε] ascendistis L | εαν Box] αν AFGMNΘ rell | επι-  
βῃτε] επεβῃτε f: επιβῃση N | επ αυτης] επ αυτους q: om m |  
ελαλησεν BcoA | +κ̄i AFG(sub -)MNΘ rell BL | προς υμας]  
υμν bw: επ αυτης F: ad nos L: nobis Dominus P: +κ̄i co  
AE: om kmx

26 ιδου εγω] pr et E: et ego ecce A | εγω] +ειμ x |  
διδωμι] dedi Lac: om b<sub>2</sub>: +υμν dfL | ενωπιον υμων σημερον]  
σημερον εναντιον υμων AL | εναντιον MNab'ry | την 1<sup>o</sup>—  
καταραν B] ευλογιαν και (+την gn) καταραν bcgnwz(mg):  
καταραι και ευλογιας u: ευλογιας και καταρας AFGMNΘz(txt)  
rell ABEL

27 την ευλογιαν] τας (+μεν m) ευλογιας FNΘdefi-mpqs-v  
zb<sub>2</sub>L | (om τας εντολας 16.77.130) | om του θεου υμων B<sup>w</sup> |

24 τη επι δυσμων] οι λ' της εσχατης δν(sine nom) | επι δυσμων] οι λ' εσχατης Mz(sine nom)

25 επι—γη] ο' α' σ' θ' επι προσωπον πασης της γης v

28 υμων σημερον] ο' σ' θ' χωρις του σημερον α' υμν σημερον v | ους ουκ οιδατε] ο' α' σ' θ' ους ουκ οιδατε v

29 κληρονομησαι] ο' κληρονομειν v | γαιβαλ] α' ηβαλ δ

30 δυσμων 1<sup>o</sup>] α' εισδου M | γολγολ] γογγωλ v | της 1<sup>o</sup>—υψηλης] α' αυλωνος καταφανους M

υμων] ημων em: ημων και αποτελεσητε ταυτας d | as Bsva<sub>2</sub>] a e: οσα μο: οσας AFGMNΘ rell E(uid): quascumque Lac |  
εντελλομαι n | υμν] σοι bw | om σημερον m

28 om και 1<sup>o</sup>—σημερον flmz(txt)a<sub>2</sub>E<sup>f</sup> | και 1<sup>o</sup> ex cor p<sup>a</sup> |  
αι καταραι B] την καταραν bgnwA(uid)B(uid)E<sup>c</sup>(uid)LP: τας  
καταρας AFGMNΘz(mg) rell | εισακουσητε AFMNΘacegio-t  
vxz(mg)b<sub>2</sub> | τας εντολας] της φωνης r: (om 16) | om του θεου  
υμων B<sup>w</sup> | ημων enpq | om οσα—σημερον dkpx | οσα Bc  
z(mg)] as oE<sup>c</sup>(uid): οσας AFG(οσας—υμν 1<sup>o</sup> sub -)MNΘ rell |  
εγω] post υμν 1<sup>o</sup> L: om B<sup>w</sup> | εντελλομαι n | υμν 1<sup>o</sup>] σοι  
bw | om σημερον Gcot | om και 2<sup>o</sup> z(mg) | πλανηθητε] pr μη  
lmL: om dp | ενετειλαμην] pr ego AB<sup>w</sup>: ενετειλαμ.. F\*:  
ενετειλατο F<sup>b</sup>: εντελλομαι dpL: ego mando E | υμν 2<sup>o</sup> |  
+σημερον GcdoptxL | πορευθεντες λατρευειν] ut israelis in ea et  
serviretis P | πορευθεντες] πορευεσθαι c: om B<sup>w</sup> | om ετεροις  
u | om ους ουκ οιδατε N | ους Bb'ex] οι n: ους AFGMΘ rell |  
ουκ οιδατε] sup ras A<sup>1</sup>: ουκ ηδειτε d

29 και εστιν οταν] si autem C: om εστιν E | εισαγαγειν  
m | εις 1<sup>o</sup> his scr q<sup>a</sup> | om εις 2<sup>o</sup> ANΘcegm n | διαβαινεις]  
transibitis BL | εκει] Iordanem AE | κληρονομησαι] sub λ v:  
κληρονομειν Gbcowa<sub>2</sub> | αυτην] +ibi E | δωσεις] dabit L |  
ευλογιαν B] την ευλογιαν σου f: pr την AFGMNΘ rell | οροι  
1<sup>o</sup>] ορους b'cdfp | γαριζειν] γαριζην d: γαριζειμ Gb'cx: γαρα-  
ζειν o: Garesin A-codd: Garisi L: γαριρευ Am: Carisin C:  
ριζειν q(uid) | οροι 2<sup>o</sup>] ορους b'cdfp<sup>a</sup>pez | γαιβαλ] γαιβα. F\*:  
αιβ sup ras z<sup>a</sup>: γεβαλ bcdfgmnpw On-cod<sup>1</sup>: γαβαλ fq

30 ουκ ιδου ταυτα] ecce enim sunt C: haec sunt E: om  
ιδου L | ταυτα] +παντα c | οπισω οδον δυσμων] posui ad  
occasum L | οδον] οδων beginwz: om B<sup>w</sup> | δυσμων 1<sup>o</sup>] pr επι  
F<sup>a</sup>: δεσμων p: om F\* | om εν—δυσμων 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | γη] pr τη Gb  
ckow | χαναν] Banaan L | το κατοικουν] qui habitant L |  
επι] pr ras (1—2) l | δυσμων 2<sup>o</sup>] +ηλιου uB<sup>w</sup> | εχομενον] εχο-  
μενων N: εχομενα c | του 2<sup>o</sup>] επι g: om beuwnz | γολγολ]  
γολγο. F\*: γολγωλ G: γαλγαλ ckA-ed: γολγω o: γολγοδ F<sup>b</sup>  
(uid): γολγωδ u: γολγοδ N: σολγολ bw: γολγολ(-ων  
cod) η και γαλγαλ(-αν cod) On: +εσχατης g | πλησιω—  
υψηλης] adfine quercus altam L

31 υμεις γαρ] et nos A: (ης υμεις 16): om γαρ mB<sup>w</sup> | δια-



κληρονομήσαι τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν δίδωσιν ὑμῖν ἐν κλήρῳ πάσας τὰς ἡμέρας, καὶ B  
32 κατοικήσετε ἐν αὐτῇ. 32 καὶ φυλάξεσθε τοῦ ποιεῖν πάντα τὰ προστάγματα αὐτοῦ καὶ τὰς κρίσεις  
ταύτας ὅσας ἐγὼ δίδωμι ἐνώπιον ὑμῶν σήμερον.

XII 1 31 Καὶ ταῦτα τὰ προστάγματα καὶ αἱ κρίσεις ἃς φυλάξετε τοῦ ποιεῖν ἐν τῇ γῇ, ἥ Κύριος ὁ ὁ  
θεὸς τῶν πατέρων ὑμῶν δίδωσιν ὑμῖν ἐν κλήρῳ, πάσας τὰς ἡμέρας ἃς ὑμεῖς ζῆτε ἐπὶ τῆς γῆς.  
2 ἀπωλία ἀπολείτε πάντας τοὺς τόπους ἐν οἷς ἐλάτρευσαν ἐκεῖ τοῖς θεοῖς αὐτῶν, οὓς ὑμεῖς  
κληρονομεῖτε αὐτούς, ἐπὶ τῶν ὁρέων τῶν ὑψηλῶν καὶ ἐπὶ τῶν θινῶν καὶ ὑποκάτω δένδρου  
3 δασέος· 3 καὶ κατασκάψατε τοὺς βωμούς αὐτῶν, καὶ συντρίψετε τὰς στήλας αὐτῶν, καὶ τὰ ἄλλα  
αὐτῶν ἐκκόψετε, καὶ τὰ γλυπτὰ τῶν θεῶν αὐτῶν κατακαύσατε πυρί· καὶ ἀπολείται τὸ ὄνομα ὁ  
4 αὐτῶν ἐκ τοῦ τόπου ἐκείνου. 4 οὐ ποιήσετε οὕτως Κυρίῳ τῷ θεῷ ὑμῶν· 5 ἀλλ' ἡ εἰς τὸν τόπον  
ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεὸς σου ἐν μιᾷ τῶν πόλεων ὑμῶν, ἐπονομάσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ  
6 ἐπικληθῆναι, καὶ ἐκζητήσατε καὶ ἐλεύσεσθε ἐκεῖ· 6 καὶ οἴσετε ἐκεῖ τὰ ὀλοκαυτώματα ὑμῶν καὶ

XII 2 ἀπωλία B<sup>ab</sup>AF | ἀπολείται A | θινῶν B | δασέος AF<sup>o</sup>

3 κατασκάψατε B<sup>o</sup>(-σκαψ- B<sup>ab</sup>) | βωμούς aliq emend B<sup>1</sup>(uid)

5 καὶ ἐλεύσεσθε B<sup>ab</sup>) om B<sup>o</sup>

6 ἐκεῖ B<sup>ab</sup>(suprastrc)] om B<sup>o</sup>

AFGMNΘa-g(h)i(j)k-b, **ABC<sup>o</sup>EL**

βαίνετε] αναβαίνεται Θ: *transibitis* **BC<sup>o</sup>EL** | εἰσελθεῖν bw | κληρο-  
νομεῖται f | τῆς γῆς dr | (κύριος ο θεός) ο κυριο 18) | om ο θεός  
υμῶν B<sup>o</sup> | υμῶν] pr τῶν πρῶν x: ἡμῶν AMNeiloyb: συν δ'α  
v(mg)a<sub>2</sub> L: om k A | υμῶν] ἡμῶν N: sei u A-ed: om F<sup>o</sup> | ἐν  
1<sup>o</sup>-ἡμέραι] sub → G: om x | om πασας τας ημερας d L |  
καὶ-αὐτῇ] καὶ κληρονομήσατε αὐτὴν Fb<sub>2</sub>: καὶ κληρονομήσατε  
αὐτὴν καὶ κατοικήσατε αὐτὴν κληρονομήσατε ἐν αὐτῇ N: om  
k | καὶ Bdm<sup>o</sup>EL pr καὶ κατακληρονομήσατε αὐτὴν bw: pr ἐν  
*haereditabilis eam* AB<sup>o</sup>(om ei): pr κληρονομήσαι αὐτὴν gn<sup>o</sup> B<sup>o</sup>:  
(pr κληρονομήσατε αὐτὴν 46: pr κατοικήσατε αὐτὴν 130): pr  
κληρονομήσατε αὐτὴν ἐσυνεζα: pr καὶ κληρονομήσατε αὐτὴν A  
GMΘ tell (-σητε loq) | κατοικήσατε lp(uid)y | ἐν αὐτῇ] (ἐν  
αὐτοῖς 30): ἐν αὐτῇ uB<sup>o</sup>: (+ πασας τας ημερας κληρονομήσατε  
αὐτὴν 16)

32 φυλάξεσθε c-finoE | om τῶν Gθbcgi<sup>o</sup>mpouaxa<sub>2</sub> |  
πάντα] post αὐτοῦ m: om gn | προστάγματα] προστάγμα n |  
αὐτοῦ] μόν Ay: ταῦτα G(sub →)c(ταν bis scr c<sup>o</sup>)x<sup>o</sup>: om ko:  
+ καὶ τα κριματα αὐτοῦ Θ | τὰς κρίσεις] τα κριματα k | ταυτας]  
sub → G: αὐτῶν AFMNadefilmqnsyzyz(tx)b<sub>2</sub>B<sup>o</sup>E(uid): om k |  
οσας] pr *quas obediabilis in terra* B<sup>o</sup>: oas k: as AFGMNace  
filmqnsyzyz(tx)b<sub>2</sub>: et *omnis quas* E | διδωμι ἐνώπιον υμῶν]  
εντελλομαι υμῶν Gθc(-ελα-)-dgkn(-ωμαι)opqix<sup>o</sup>

XII 1 καὶ 1<sup>o</sup> κατα Θ: om dqB<sup>o</sup> | (προστάγματα-as]  
κριματα καὶ τα προστάγματα a 71) | om καὶ αἱ κρίσεις a | αἱ  
κρίσεις] τα κριματα AFMNefhikmqsyzyz-b<sub>2</sub> Cyt (om τα 4) | as]  
a AFMNaefh-mqrsyzyz-b<sub>2</sub> Cyt 4-ed 4: om Cyt-cod 4 | φυλά-  
ξετε By] φυλάζεται N: φυλάξεσθε Mefln Cyt 4: φυλάξεσθε AF  
Gθ tell Cyt 4 | om τῶν Gθb-egnoptuxa<sub>2</sub> Cyt 4 | ποιεῖν]  
ποιήσαι AFMNaefhilmtv(tx)yzb<sub>2</sub> Cyt 4: (ποιήσαι αὐτα 32):  
+ αὐ B<sup>o</sup> | om ἐν 1<sup>o</sup>-γγη m | ἐν τῇ γῇ B<sup>o</sup>(uid)B<sup>o</sup>EL] ἐπὶ  
τῇ γῇ AFGMNΘ tell E Cyt | η B] η G Cyt-ed 4: η AFM  
NΘ tell Cyt 4-codd 4: ἐν *qua* L | κυριος-υμῶν] διδωσιν κτ ο θε  
τῶν πρῶν υμῶν (v ex η o<sup>o</sup>) Gcox (+ υμῶν co): *dat nobis Dominus*  
*Deus noster* E | (κύριος ο θεός) ο κυριο 18) | om ο-ἡμῶν (71)  
B<sup>o</sup> | om τῶν πατέρων B<sup>o</sup> | ἡμῶν BAenya<sub>2</sub> Cyt 4] υμῶν FMNΘ  
rell AB<sup>o</sup> Cyt 4: *inquit* EL: (om 46) | υμῶν] *tibi* E | om  
πασας B<sup>o</sup> | υμῶν] post 37 E: ἡμῶν 1: om qB<sup>o</sup> L | 37 E]  
37 E] 37 E: 16.46 73.77.130 B: 37 E: 37 E: 30) | om ἐπὶ τῇ γῇ 1

2 ἀπωλία] pr καὶ Θb<sup>o</sup>E' | πάντα τοὺς τοποὺς] πάντα τα  
εθνη A: om πάντας m: om τοὺς i<sup>o</sup> | ἐκεῖ BA] om E: + τα

εθνη FGMNΘ omn **BC<sup>o</sup>EL** Cyt: + *omnes gentes* A | τοῖς θεοῖς  
αὐτῶν post αὐτοὺς Gcx | τῶν θεοῖς m | αὐτῶν] + *gentes* E |  
οὐκ-αὐτοῖς] *quorum uos heredes eratis* L | οὐκ] *in quibus* A-ed |  
κληρονομεῖτε] κληρονομήσατε **BC** Cyt 4: (κληρονομήσαι 73):  
κατακληρονομεῖτε AFGMNΘadfhikmnpqrtywb<sub>2</sub> Cyt-codd 4:  
κατακληρονομήτε bgl | αὐτοῖς] αὐτοῖς 1 Cyt-cod 4: τοῖς t: om  
m | om τῶν 2<sup>o</sup> Cyt 4 | om καὶ 1<sup>o</sup>-θινῶν k | (om καὶ 1<sup>o</sup> 18) |  
ἐπὶ τῶν θινῶν] *super planities terrarum* L | ἐπὶ 2<sup>o</sup>] ὑπὸ ma<sub>2</sub>: om  
d Cyt-cod 4 | om τῶν 3<sup>o</sup> q | θινῶν] θινῶν f | δένδρου] pr πάντες  
FameG(sub →)Θa-dgkn-qitwb<sup>o</sup>

3 om καὶ 1<sup>o</sup> B Cyt 4 | κατασκάψατε B<sup>ab</sup>hh<sup>o</sup>oux<sup>o</sup>E Cyt 4]  
κατασκάψατε B<sup>o</sup>: κατασκάψατε a<sub>2</sub>: κατασκάψατε n: κατακαυ-  
σετε f: κατασκάψατε AFGMNΘh<sup>o</sup> tell AB<sup>o</sup>EL Cyt 4 | τοὺ  
βωμοὺς αὐτῶν post συντρίψατε d | om καὶ 2<sup>o</sup>-αὐτῶν 2<sup>o</sup> e | συν-  
τρίψατε] post αὐτῶν 2<sup>o</sup> y: συντρίψατε m: συντρίψατε bh<sup>o</sup>no<sup>o</sup>E |  
ταῖς] pr καὶ d | om αὐτῶν 2<sup>o</sup> d | om τα 1<sup>o</sup> Cyt 4 | (om αὐτῶν  
3<sup>o</sup> 71) | om ἐκκόψατε-αὐτῶν 4<sup>o</sup> u<sup>o</sup> | ἐκκόψατε] ἐκκόψαται Θ:  
ἐκκόψατε cdn(εγκ-)oE: + πυρὶ G(sub →) | κατακαύσατε BeE]  
κατακαύσεται F<sup>o</sup>Θb<sup>o</sup>cfn: κατακαύσεται o: κατακαύσεται AFbG  
MN tell AB<sup>o</sup>EL Cyt | (πυρὶ] pr ἐν 32) | om καὶ 5<sup>o</sup> (74) B<sup>o</sup> |  
ἀπολείται] ἀπολείται AGabdegi-npqz-aB<sup>o</sup>CE Cyt: *pedes* L |  
αὐτῶν 5<sup>o</sup>] ὡν ex corr o<sup>o</sup>: αὐτοῦ an

4 οὐ] pr ταῦτα f: pr καὶ mAE<sup>o</sup>: ε' B' | ποιήσατε] ποιη-  
σεται θbcf<sup>o</sup>(uid)hno: ποιήσεις Or-gr | υμῶν] ἡμῶν elmp<sup>o</sup>a<sub>2</sub>B<sup>o</sup>:  
σου Or-gr: + *adulterionis* L

5 om ἀλλ-σου E' | ἀλλ η] ἀλλὰ θbgnow | εἰς τὸν τόπον]  
ἐν loco A: om τὸν c | α] εἰς x: om NmB<sup>o</sup> | ἐκλεξεται]  
ἐξελεξεται k: ἐξελεξάτο mB<sup>o</sup> | om ο θεός σου B<sup>o</sup>E<sup>o</sup> | σου B]  
ἡμῶν ce: υμῶν AFGMNΘ tell AB<sup>o</sup>EL | om ἐν-υμῶν a | ἐν  
μία] ἐκ πασῶν bw: ἐκ yB<sup>o</sup> | πόλεων BE] (τύλων 74): φύλων  
AFGMNΘ tell AB<sup>o</sup>EL | υμῶν] υμ sup ras f: om b'mE: + *one-*  
*nium* B<sup>o</sup> | ἐκεῖ ἐπικληθῆναι] ε' uocari ἐν eo A | ἐκεῖ 1<sup>o</sup>] post  
ἐπικληθῆναι N: om bw | ἐπικληθῆναι] pr ε' E: ε' *inuocare* L:  
(κληθῆναι 76): om BE | om καὶ 1<sup>o</sup>-ἐκεῖ 2<sup>o</sup> E | καὶ 1<sup>o</sup>] pr  
καὶ 37 E: ἐκεῖ m: om AB | ἐκζητήσατε Bmu<sup>o</sup>] ἐκζητη-  
σεται Nθb'ch: ἐκζητήσεται o: ἐκζητῶσαι n: ἐκζητήσεσθε a<sub>2</sub>:  
ἐκζητήσατε AFGMa<sup>o</sup> tell AB<sup>o</sup>EL | om καὶ ἐλευσεσθε B<sup>o</sup>a<sub>2</sub> |  
ἐλευσεσθε] ἐξέλευσεσθε d: ἐξέλευσεσθε AFGMΘacfhiklmorky  
b<sub>2</sub>AB<sup>o</sup>EL: ἐξέλευσεσθε N: *intrare* B<sup>o</sup>

6 οἴσετε] θήσετε I<sup>o</sup> | om ἐκεῖ B<sup>o</sup>NdmAE | τὰς ὀμολογίας

XII 2 τῶν θινῶν] α' ο' θ' τῶν βουνῶν Fb(sine nom)yz | θινῶν] αἱ λ βουνῶν b | δασέος] α' εὐθαλοῦς M

3 βωμοὺς αὐτῶν] α' θ' θυσιαστήρια αὐτῶν b

5 ἐπικληθῆναι] εἰς τὴν κατασκήνωσιν αὐτοῦ b



Β τὰς ὁμολογίας ὑμῶν, τὰ πρωτότοκα τῶν βοῶν ὑμῶν καὶ τῶν προβάτων ὑμῶν· <sup>7</sup>καὶ φάγεσθε <sup>7</sup> ἐκεῖ ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, καὶ εὐφρανθήσεσθε ἐπὶ πᾶσιν οὐ ἂν τὴν χεῖρα ἐπιβάλητε, ὑμεῖς καὶ οἱ οἰκοὶ ὑμῶν, καθότι εὐλόγησέν σε Κύριος ὁ θεός σου. <sup>8</sup>οὐ ποιήσετε πάντα ἃ ἡμεῖς <sup>8</sup> ποιούμεν ὡς ἐπὶ σήμερον, ἕκαστος τὸ ἀρεστὸν ἐνώπιον αὐτοῦ· <sup>9</sup>οὐ γὰρ ἤκατε ἕως τοῦ νῦν εἰς τὴν <sup>9</sup> κατάπαυσιν καὶ εἰς τὴν κληρονομίαν ἣν Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν δίδωσιν ὑμῖν. <sup>10</sup>καὶ διαβήσεσθε <sup>10</sup> τὸν Ἰορδάνην, καὶ κατοικήσετε ἐπὶ τῆς γῆς ἧς Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν κατακληρονομεῖ ὑμῖν, καὶ καταπαύσει ὑμᾶς ἀπὸ πάντων τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν τῶν κύκλῳ, καὶ κατοικήσετε μετὰ ἀσφαλείας. <sup>11</sup>καὶ ἔσται ὁ τόπος ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ, οἴσετε <sup>11</sup> πάντα ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν σήμερον, τὰ ὀλοκαυτώματα ὑμῶν καὶ τὰ θυσιάσματα ὑμῶν, καὶ τὰ ἐπιδέκατα ὑμῶν καὶ τὰς ἀπαρχὰς τῶν χειρῶν ὑμῶν, καὶ πᾶν ἐκλεκτὸν τῶν δώρων ὑμῶν ὅσα ἐὰν εὗρησθε τῷ θεῷ· <sup>12</sup>καὶ εὐφρανθήσεσθε ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, ὑμεῖς καὶ οἱ υἱοὶ <sup>12</sup> ὑμῶν καὶ αἱ θυγατέρες ὑμῶν, οἱ παῖδες ὑμῶν καὶ αἱ παιδίσκαι ὑμῶν, καὶ ὁ Λευεῖτης ὁ ἐπὶ τῶν

7 εὐφρανθήσεσθαι A | ὑπολογισεν AF

10 ασφαλείας B<sup>b</sup>AF12 λευίτης B<sup>b</sup>AFAFGMNΘa-b, **ABCEIL**

υμῶν B] pr *hostias vestras ei* L: τα θυσιάσματα υμῶν καὶ τὰς ἀπαρχὰς υμῶν καὶ τὰς εὐχὰς υμῶν καὶ τὰ ἐκουσία υμῶν AFGMN Θ omn (71) **ABCE** [om τα 1<sup>a</sup>—καὶ 1<sup>a</sup> F<sup>a</sup>Nb<sup>a</sup>δ<sup>a</sup>nuwB<sup>a</sup> | τα θυσιάσματα] τα θυμιαματα m: τὰς θυσίας F<sup>a</sup> | υμῶν 1<sup>a</sup> om 71: + καὶ τὰς δεκάτας υμῶν G(sub φ)ckot(ἐπιδεκ-)xz(mg)A: ἡμῶν καὶ τὰς δεκάτας ἡμῶν B<sup>a</sup>1: + καὶ τὰς ἐπιδεκάτας dp | om καὶ 1<sup>a</sup> —υμῶν 2<sup>a</sup> fi | om τὰς 1<sup>a</sup> dp | ἀπαρχὰς υμῶν καὶ sup τὰς M | ἀπαρχὰς] + τῶν χειρῶν G(sub φ)ckoxz(mg) | om υμῶν 2<sup>a</sup> N. 71 | om καὶ 2<sup>a</sup>—υμῶν 3<sup>a</sup> Aaeqqrsv(txt)y | τὰς εὐχὰς] *decimas* C | om τὰς 2<sup>a</sup> p | om υμῶν 3<sup>a</sup> hr. 71 | om καὶ 3<sup>a</sup>—υμῶν 4<sup>a</sup> d | om καὶ τα p | υμῶν 4<sup>a</sup> καὶ ὁμολογίας p: καὶ τὰς ὁμολογίας υμῶν sz: + καὶ τὰς ὁμολογίας υμῶν befijkt—va. 71 **ABE**: + καὶ τὰς ὁμολογίας w] | τα 2<sup>a</sup> pr καὶ AGNΘbdgkm—ptwx**ABCEIL** | πρωτότοκα N | υμῶν 3<sup>a</sup> om (71) A: + καὶ τὰς ὁμολογίας υμῶν h | om υμῶν 4<sup>a</sup> N<sup>L</sup> | τα πρόβατα ej

7 om ἐκεῖ **A**-ed | ἐναντίον BA] ἐναντι FGMNΘ rell | τοῦ θεοῦ] *κῶ τῷ θῷ* l | υμῶν 1<sup>a</sup> ἡμῶν NeIn | om καὶ 2<sup>a</sup> f | εὐφρανθήσετε f | ἐπὶ πᾶσιν οὐ] *ἐφ' οἷς m* | ἐπὶ] *en* G<sup>b</sup>Mw**BCE** | πᾶσιν] πάντων n | οὐ] *ous h*: οἷς f<sub>k</sub>: *en ois l* | *ean* AFNΘa-df i-lo-wyza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τὴν χεῖρα ἐπιβάλητε B<sup>L</sup>] *manum uestram im-* *misieritis* **BE**: *immiseritis manum uestram* **E**: τὰς χεῖρας υμῶν ἐπιβάλητε dpt: ἐπιβάλητε τὰς χεῖρας Akqy: ἐπιβάλητε τὴν χεῖρα σου av(mg)a<sub>2</sub>: ἐπιβάλητε τὰς χεῖρας υμῶν FG(υμῶν sub φ)MNΘv(txt)rell **A** | om υμῶν—σου m | υμῶν] *pr et* **A**-codd: om MhB<sup>w</sup> | οἰκοὶ οἰκεῖται dpt: υἱοὶ aejk**E** | καθοτὶ] *quia* **CE** | om σε **L**

8 ου] οὕτως k | ποιήσεται M<sup>a</sup>NΘci<sup>a</sup>no | πάντα] pr κατὰ bdfipqtuv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>B | e] *osa abdpvtuv(mg)wz(nug)a<sub>2</sub>* Phil | ἡμεῖς—σήμερον] *hodie nos hic non facimus* **A** | ἡμεῖς ποιοῦμεν] υμῶν ποιεῖτε FGMNacefi—moqrsv(txt)x(txt)b<sub>a</sub>(-ἤτε μο)**E**: *facile* B<sup>iv</sup> | ἡμεῖς] υμῶν dp: om B<sup>w</sup> | ποιοῦμεν θ | om ὡς f | om σήμερον ejauz | *εκάστος* n Thdt-ed: *ek stoamat* lm | τῶν ἀρεστῶν c | (om ἐνώπιον αὐτοῦ 130 txt) | ἐνώπιον Bn Phil† Thdt-ed] ἐναντι l: ἐναντίον AFGMNΘ rell Phil† Thdt-codd | αὐτοῦ] *κῶ* l

9 om totum comma k | ἡκατε gn | om εὐς—καὶ u<sup>a</sup> | om εὐς τὸν νῦν **A**-ed | κληρονομίαν] + αὐτῶν dp | om ο θεός ἡμῶν B<sup>w</sup> | ἡμῶν] υμῶν Na-dfjoqiv(mg)wB<sup>w</sup>**CEIL**: ἡμῶν F<sup>a</sup>(—ων F<sup>a</sup>): om empa<sub>2</sub> | δίδωσιν] *dabit* **BEIL** | υμῶν] ἡμῶν o: + *uizne in hunc diem* **A**

10 om καὶ 1<sup>a</sup>—υμῶν m | καὶ κατοικήσετε 1<sup>a</sup> τοῦ κατοικῆσαι l | om καὶ 2<sup>a</sup> oB<sup>iv</sup> | κατοικήσετε post γῆς n | ἐπὶ τῆς γῆς] *in terra*

**EL**(-ant): + τῆς αγαθῆς γ | ηῖ] *ην* be<sup>a</sup>nw | om ο θεός ἡμῶν B<sup>w</sup> | ἡμῶν] υμῶν AFGMNΘabdf—knoqrs<sup>a</sup>tuv(mg)wa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>B<sup>w</sup>**E** **EL**: υμῶν γ: (om 71) κατακληρονομεῖ Bbfwa<sub>2</sub>L] δίδωσιν υμῶν κατακληρονομῆσαι p: κατακληρονομῆσαι AFGMNΘ rell **ABCE**(uid): (κατακληρονομῆση 16.130) | (καταπαύση 16.130) | om πάντων ma<sub>2</sub>B | ἐχθρῶν] *ebnw* bw | υμῶν] post κυκλῷ blw: om m | om τῶν 2<sup>a</sup> θgn | κυκλῷ] *circas nos* **ABCEIL** | om καὶ 4<sup>a</sup> c | κατοικήσετε 2<sup>a</sup> | + *super terram* **E**

11 om totum comma k | (ov] o 18) | av] *ean* bow: om Ny | om ο θεός σου B<sup>w</sup> | σου By] ἡμῶν **CE**: υμῶν *en* αυτω G(*en* αυτω sub φ)acdoptx Eus: υμῶν AFMNΘ rell **BCEIL** Thdt Spec | το ὄνομα αὐτοῦ] pr υμῶν σήμερον m: post ἐκεῖ θgn Thdt | ἐκεῖ] *super enim* **A** | οἴσετε] pr ἐκεῖ AFGMNΘd—japv-x-b<sub>2</sub>**ABCE** Thdt: ἐκεῖ οἰσετε c | πάντα] pr συν x: πάντες c | εἰγῶ] post ἐντέλλομαι m: om befjsuvwza<sub>2</sub>**BEIL** Spec | ἐντελλομαι] *εντελλωμαι* n: *εντελλαμην* bw | σήμερον sub + G | τα 1<sup>a</sup> pr καὶ l | om υμῶν 1<sup>a</sup> fl<sup>L</sup> | om καὶ 2<sup>a</sup>—υμῶν 4<sup>a</sup> d | om καὶ 2<sup>a</sup>—υμῶν 3<sup>a</sup> e | om καὶ 2<sup>a</sup>—υμῶν 2<sup>a</sup> N | τα θυσιάσματα] τα θυμιαματα l<sup>a</sup>: τα θυμιαματα m: τα ἐπιθυσιάσματα c: τα θυσιά-στηρια u i: τὰς θυσίας af Thdt-codd | (θυμιαματα—θεῷ) δοματα υμῶν 4b) | om υμῶν 2<sup>a</sup> (71) Thdt-codd Spec | om καὶ 3<sup>a</sup>—υμῶν 3<sup>a</sup> lma<sub>2</sub> Thdt-codd | om καὶ 3<sup>a</sup> Thdt-ed | om τα 3<sup>a</sup> npt | ἐπιδεκάτα] ἐπιτηδεύματα j | (om υμῶν 3<sup>a</sup> 71) | om καὶ 4<sup>a</sup>—υμῶν 4<sup>a</sup> F<sup>a</sup>u<sup>a</sup> Thdt-codd | τὰς ἀπαρχὰς] *initia uestra* **L** | om τῶν χειρῶν υμῶν Spec | τῶν χειρῶν] *anthonim* **A**-cod | καὶ 5<sup>a</sup> Bx**E** | pr καὶ τα ὀλοκαυτώματα τῶν υἱῶν υμῶν bw: pr καὶ τα δοματα υμῶν (om υμῶν d) καὶ τὰς εὐχὰς υμῶν dpt: pr καὶ τα δοματα υμῶν lmq: pr καὶ τα δοματα υμῶν AFG(sub +)MNΘ rell **AB** (om καὶ B<sup>iv</sup>)**EL** Thdt Spec: (pr καὶ τα δοματα αὐτῶν 16: pr καὶ τα δοματα 71.73) | παρ—υμῶν 5<sup>a</sup> *omnia quae elegerit de manibus uestris* Spec | ἐπιλεκτὸν θ | τῶν δώρων] το δῶρον l: δῶρον d | *osa* 2<sup>a</sup> *osan* b' | *ean* εὗρησθε] *monerit* Spec-cod | *ean*] *an* AFGMNΘadefhijlmp—vy-b<sub>2</sub> | τῷ θεῷ B<sup>L</sup>] (τὸν θεὸν υμῶν 30): τῷ *κῶ* υμῶν Gcfio: *κῶ τῷ θῷ* υμῶν dptq Spec: τῷ *κῶ* θῷ υμῶν x: + ἡμῶν elmr<sup>a</sup>**E**: + υμῶν AFMNΘ<sup>a</sup> rell **ABE**

12 om totum comma k | ἐναντίον BGNclox] ἐναντι AFMNΘ rell | om τοῦ θεοῦ υμῶν B<sup>w</sup> | υμῶν 1<sup>a</sup> ἡμῶν **CE** | υμῶν] pr καὶ o | om οἱ 1<sup>a</sup> δ | υμῶν 2<sup>a</sup> ἡμῶν h<sup>a</sup> | om υμῶν 3<sup>a</sup> **L** | οἱ 2<sup>a</sup> pr καὶ Gcoqix**CEIL** | υμῶν 4<sup>a</sup> σου α: om dp**L** | οἱ 2<sup>a</sup> sup ras A<sup>a</sup>: οἱ c | υμῶν 5<sup>a</sup> ἡμῶν l | ο λευεῖτη ο] *Leuitae qui* B<sup>w</sup>**E** | om ο 2<sup>a</sup> l<sup>a</sup> | ἐπὶ τῶν πυλῶν] *ad ianuam* **L**: *en* ταις πόλεσιν bw |

7 τῶν—ἐπιβάλητε] α' [πα]ση ἀποστολῇ χειρὸς M

10 ἡμῶν] σου s | μετὰ ασφαλείας] α' πεποιθὸς M

9 ἡμῶν] σου vz



13 πυλῶν ὑμῶν, ὅτι οὐκ ἔστιν αὐτῷ μερίς οὐδὲ κλῆρος μεθ' ὑμῶν. 13 πρόσεχε σεαυτῷ μὴ ἀνενέγκης B  
 14 τὰ ὀλοκαυτώματά σου ἐν παντὶ τόπῳ οὐ ἔαν ἴδῃς, 14 ἀλλ' ἡ εἰς τὸν τόπον ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος  
 ὁ θεός σου αὐτὸν ἐν μιᾷ τῶν φυλῶν σου· ἐκεῖ ἀνοίσετε τὰ ὀλοκαυτώματα ὑμῶν, καὶ ἐκεῖ ποιήσεις  
 15 πάντα ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον. 15 ἀλλ' ἡ ἐν πάσῃ ἐπιθυμίᾳ σου θύσεις καὶ φάγη κρέα  
 κατὰ τὴν εὐλογίαν Κυρίου τοῦ θεοῦ σου ἣν ἔδωκέν σοι ἐν πάσῃ πόλει· ὁ ἀκάθαρτος ἐν σοὶ καὶ ὁ  
 16 καθαρὸς ἐπὶ τὸ αὐτὸ φάγεται αὐτό, ὡς δορκάδα ἢ ἔλαφον· 16 πλὴν τὸ αἷμα οὐ φάγεσθε, ἐπὶ τὴν  
 17 γῆν ἐκχεεῖτε αὐτὸ ὡς ὕδωρ. 17 οὐ ἔδυνήσῃ φαγεῖν ἐν ταῖς πόλεσίν σου τὸ ἐπιδέκατον τοῦ σίτου § 3<sup>a</sup>  
 σου καὶ τοῦ οἴνου σου καὶ τοῦ ἐλαίου σου, τὰ πρωτότοκα τῶν βοῶν σου καὶ τῶν προβάτων σου,  
 καὶ πάσας εὐχὰς ὅσας ἂν εὐξήσθε καὶ τὰς ὁμολογίας ὑμῶν, καὶ τὰς ἀπαρχὰς τῶν χειρῶν σου·  
 18 18 ἀλλ' ἡ ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου φάγη αὐτὸ ἐν τῇ τόπῳ ᾧ ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου  
 αὐτῷ, σὺ καὶ ὁ υἱός σου καὶ ἡ θυγάτηρ σου, ὁ παῖς σου καὶ ἡ παιδίσκη σου, καὶ ὁ προσήλυτος ὁ  
 ἐν ταῖς πόλεσιν ὑμῶν· καὶ εὐφρανθήσῃ ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου ἐπὶ πάντα οὐ ἂν ἐπιβάλῃς  
 19 τὴν χεῖρά σου. 19 πρόσεχε σεαυτῷ μὴ ἐγκαταλίπῃς τὸν Λευεῖτην πάντα τὸν χρόνον ὅσον ἔαν ζῇς

14 εκλεξετε A 15 πολι B<sup>a</sup>-(λει B<sup>a</sup>b)  
 18 εκλεξετε A | αυτω—σου 4<sup>o</sup> bis scr B<sup>a</sup>(uncis incl εν 1<sup>o</sup>—αυτω 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup>b)

17 om και 3<sup>a</sup>—σου 6<sup>o</sup> B  
 19 εγκαταλιπης B<sup>b</sup> | λευιτην B<sup>b</sup>AF

AFGMNΘa-b<sub>2</sub>ABCEI(3<sup>a</sup>)

πυλῶν πολειν ο: (θυρων 74.76) | om υμων 6<sup>o</sup> n | αυτω] *id*  
 A | μερι ουδε κληροι] κληροι ουδε μερις G: κληροι η μερις a<sub>2</sub> |  
 ουδε] (η 3a): et E | κληροι] +in habitationibus nestrīs C |  
 υμων 7<sup>o</sup> ημων d

13 μ] +ποτε G(sub φ)cdkoptx Eus | ανενεγκης] *inferas*  
*tibi* L | το ολοκαυτωμα z Cyt f | om εν παντι τοπω Eus | om  
 εν εν ιθης L | ου] ω ua<sub>2</sub> Cyt | αν drqiyaz<sub>2</sub> | ειθης Na<sub>2</sub>

14 om η bow | εις τον τον] *in loco* A: om τον Cyt-ed f |  
 ω] o u: ου οq | εαν beijoswz | εκλεξ s | ο—αυτω] sub → G:  
 om k | αυτω—σου 1<sup>o</sup> | εκει επικληθησai το ονομα αυτου Cyt f |  
 αυτω] αυτω oA: om mnE | φωλεν BθgnB<sup>a</sup>EI | πολειν AF  
 GMN rell ABCE Eus Cyt f | om σου 1<sup>o</sup> m | εκει ανοισετε]  
*adferes tibi* L | ανοισετε Bg] ανοισεις n: ανοισης fi: ανοισεις  
 AFGMNΘ rell ABCE Eus Cyt f | ανοις Cyt f | το ολοκαυ-  
 τωμα Cyt-cod f | υμων B] om lm: σου AFGMNΘ rell AB  
 (+et sacrificia tua B<sup>a</sup>)CEI Eus Cyt | ποιησης f | om εγω  
 +CEI Eus | εντελλομαι] post σοι Cyt-cod: εντελλομαι en |  
 σοι] υμων l Eus: om g<sup>a</sup> | σημερον] sub → G: om kxL

15 om αλλ—θυσει k | αλλ η] *sed et* A: αλλα a<sub>2</sub>: και m  
 EI | παση] πασι en n | επιθυμια] +ψυχης G(sub φ)ch(pr της)  
 kB(uid) | +ψυχη o | θυσις bliw | κρεα] +κατα την επιθυμια  
 της ψυχης σου F<sup>a</sup>=θbdegnprqs-wyza<sub>2</sub>BC Cyt | κατα] και fn |  
 om την n | om κυριον m | om ην q | δεδωκε Cyt-cod | πολει]  
 pr τη u: τη πολει σου x: +σου G(sub φ)cdoptC | εν σοι]  
 sub → G: om kxE | ο 1<sup>o</sup> sup ras (3) o<sup>a</sup> | καθαραι] οε sup ras  
 o<sup>a</sup>: ακαθαρτοι Gr: +qui in te A-codd | επι το αυτω] sub → G:  
 om x | επι] κατα u | φαγεται] αι sup ras M: φαγετε AGus:  
 φαγουται bejwzABCE | om αυτο 1<sup>o</sup> (18<sup>a</sup>) C | δορκαδα η  
 ελαφον] *caruunt vel ceruani* L | η 2<sup>o</sup> pr αενι eam C: et A |  
 ελαφον] pr sicut E: ου ex corr n: ελαφοι et

16 ου φαγεσθε] ουκ εδεσθε bw | επι την γην post αυτο uL |  
 επι] pr αλλα GckotxAE | om την o | εκχεετε αυτο] αυτω εκ-  
 χεετε g: αυτο εκχεεται θn | εκχεετε] ei ex corr l: εκχεεται  
 o: εκχετες hkb<sub>2</sub>: εκχεατε m: εκχεεις b'w: εκχεης δ: om L |  
 αυτω c | ω] ωσει b'w

17 δυνηση] *aidebis* A | εν—σου 1<sup>o</sup> post σιτου m | ταις] pr  
 πασαις dptCE Eus | om σου 1<sup>o</sup> L Eus | τα επιδεκατα Thdt |

(επιλεκτον 71) | om σου 2<sup>o</sup> ejmsvz | και 1<sup>o</sup>] *perque* B | του 1<sup>o</sup>  
 pr το επιδεκατον u | om σου 3<sup>o</sup> ejzL Eus | και 1<sup>o</sup>] *perque* B |  
 om τα—ευχας dp | om τα—σου 6<sup>o</sup> f | τα] pr και NmEI: pr  
*perque* B | om σου 6<sup>o</sup> A-ed L | (om και πασας ευχας 73) | om  
 και 4<sup>o</sup> ejanz | ευχας BAmahkry] τας ευχας σου cejsinva<sub>2</sub> Eus  
 Cyt-cod: *orationes nestrās* L: τας εντολαι f: +σου G(sub φ)  
 oxB: pr τας FNΘ rell Cyt-ed | οσας] bis scr c: οσα 1<sup>a</sup>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
*et omnia quas* B | εαν bcrwzaz<sub>2</sub> | ευξησθε] ευχησθε bw: κε-  
 ξησθε f: ευξη Cyt-ed | om και 5<sup>o</sup> A | των 3<sup>a</sup>—(18) η ερωτι  
 sup ras et in mg A<sup>a</sup>(om των χειρων σου A<sup>a</sup>ω)<sup>a</sup> | om των χειρων  
 e | σου 7<sup>o</sup> BL Cyt-cod] υμων A<sup>a</sup>FGMNΘ omn ABCEI Eus  
 Cyt-ed

18 αλλ η] *alibi sed* L | εναντιον 1<sup>o</sup> BGNbcow Eus Cyt-  
 ed] εναντι A<sup>a</sup>FMΘ rell Cyt-cod | om του θεου σου 1<sup>o</sup> v | om  
 του 1<sup>o</sup> n: | σου 1<sup>o</sup> υμων u: om θ | φαγη] pr et B: post κυριοι  
 m | αυτο BfAE Cyt-ed] om m Cyt-cod: αυτα AFGMNΘ rell  
 BCEI Eus | om εν 1<sup>a</sup>—αυτω c | τα—αν 1<sup>o</sup>] ω αν τοπω Eus |  
 om τα b'ejnrgwz Cyt-cod | ω] o n: ων a<sub>2</sub>: ου AFGMNafilmq  
 iunv(txt)zb<sub>2</sub> Cyt-cod | αν 1<sup>o</sup> εαν Gabelorsv(txt)wz | κυριοι—  
 σου 1<sup>o</sup> post αυτω B | om ο θεος σου m | σου 2<sup>o</sup> υμων u: om  
 A | αυτω] pr εν θbdegnptuw: εαντω Eus: αυτων Fb<sup>i</sup>: *ibi* L:  
*tibi* C: om kE | ο υιοι] οι υιοι FNej-moszb<sub>2</sub>CE Eus Cyt:  
 om ο r<sup>a</sup>t | om και 2<sup>a</sup>—σου 5<sup>o</sup> f | η θυγατηρ] *filiae* C | om  
 σου 4<sup>o</sup> y | om ο 3<sup>a</sup>—σου 6<sup>o</sup> F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>ω)cm | ο 3<sup>o</sup>] pr και  
 xCEI Eus Cyt | om σου 5<sup>o</sup> L | και 4<sup>o</sup>] pr και ο λευιτης σου  
 q: pr και ο λευιτης AFMabfhiklorwyb<sub>2</sub> Cyt: pr ο λευιτης N |  
 προσηλυτοι] λευιτης dpt | om ο 5<sup>o</sup> c | εν ταις πολεσιν] *in*  
*civitate* EI | υμων BbuwE] σου AFGMNΘ rell ABCEI Eus Cyt |  
 εναντιον 1<sup>o</sup> Bbeo Cyt] εναντι AFGMNΘ rell | om  
 κυριου 1<sup>o</sup> m | επι παντα ου] οι mn(mg) | επι παντα] *per omnia*  
 L: *in omni* E | παν Ny | ου] οσα uz(mg)a<sub>2</sub> Cyt-cod | αν 2<sup>o</sup>  
 εαν AG<sup>b</sup>θabceg-jloqsv(txt)wz(txt) | επιβαλλης c | om σου 8<sup>o</sup> i

19 προσεχε] pr και bE | αυτω f | μη] +wore G(sub φ)cd  
 optx | εγκαταλιπης] εγκαταλειπης AFGMθbcghjlnruvwyaz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
 (καταλιπης 64): καταλειπης a | παντα—εαν] οσον αν χρονον A |  
 om των 1<sup>o</sup> bw | χρονον] +σου dptA | οσον] οι a<sub>2</sub>: ον hiuv(mg)  
 z(mg)b<sub>2</sub>: om f | εαν] αν MNacdfhikmnqrnv(mg)yz(mg)b<sub>2</sub>: om

15 κατα την ευλογιαν] ως ευλογιαν k

17 του σιτου σου] ο' ο' θ' του σιτου σου α' χευματος σου v | και πασας ευχας] ο' λ και πασας ευχας σου v

18 κυριον 1<sup>a</sup>—σου 1<sup>o</sup>] ο' λ θυ σου v | πολειν] α' πυλαις M

19 οσον εαν ζης] ο' οσον εαν ζης vz(sine nom)



B ἐπὶ τῆς γῆς.

20 Ἐὰν δὲ ἐμπλατύνῃ Κύριος ὁ θεός σου τὰ ὄριά σου καθάπερ ἐλάλησέν σοι, 10 καὶ ἐρεῖς Φάγομαι κρέα· ἐὰν ἐπιθυμήσῃ ἡ ψυχὴ σου ὥστε φαγεῖν κρέα, ἐν πάσῃ ἐπιθυμίᾳ τῆς ψυχῆς σου φάγη κρέα. 21 ἐὰν δὲ μακρὰν ἀπέχῃ σου ὁ τόπος ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου 21 ἐκεῖ ἐπικληθῇ τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ θύσεις ἀπὸ τῶν βοῶν σου καὶ ἀπὸ τῶν προβάτων σου, ὧν ἂν δῶ ὁ θεός σου, ὃν τρόπον ἐνετειλάμην σοι, καὶ φάγη ἐν ταῖς πόλεσίν σου κατὰ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς ψυχῆς σου. 22 ὥς ἔσθεται ἡ δορκὰς καὶ ἡ ἔλαφος, οὕτως φάγη αὐτό· ὁ ἀκάθαρτος ἐν σοὶ καὶ 22 ὁ καθαρὸς ὡσαύτως ἔδεται. 23 πρόσεχε ἰσχυρῶς τοῦ μὴ φαγεῖν αἷμα, ὅτι αἷμα αὐτοῦ ψυχὴ· οὐ 23 βρωθήσεται ἡ ψυχὴ μετὰ τῶν κρεῶν. 24 οὐ φάγεσθε, ἐπὶ τὴν γῆν ἐκχεεῖτε αὐτὸ ὡς ὕδωρ. 25 οὐ 24 φάγη αὐτό, ἵνα εὐ σοὶ γένηται καὶ τοῖς υἱοῖς σου μετὰ<sup>1</sup> σέ, ἐὰν ποιήσῃς τὸ καλὸν καὶ τὸ ἀρεστὸν ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου. 26 πλὴν τὰ ἁγία σου, ἐὰν γένηταί σοι, καὶ τὰς εὐχὰς σου λαβὼν 26 ἤξεις εἰς τὸν τόπον ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου ἐπικληθῇ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ. 27 καὶ 27 ποιήσεις τὰ ὀλοκαυτώματά σου· τὰ κρέα ἀνοίσεις ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, τὸ δὲ αἷμα τῶν θυσιῶν σου προσχεεῖς πρὸς τὴν βάσιν τοῦ θυσιαστηρίου Κυρίου τοῦ θεοῦ σου,<sup>1</sup>

20 ορεῖα B | ἐπιθυμῇ A  
26 σου 3<sup>ο</sup> | + αὐτὸν B<sup>ab</sup>

22 εσθετε B\* (-ται Bab) AF\*  
27 om τα 2<sup>ο</sup>—σου 4<sup>ο</sup> B

AFGMNΘa-b, **ABCEIL** (P<sup>4</sup>)

Fejlvn(txt)z(txt) | [ζη] ζῆση n: ζῆσει N: ζῆσης m: ζῆ Aax Cyr: ζῆτε y | γῆς] + σου deijpsvz

20 ἐμπλατύνῃ ἐκπλατύνῃ m: πλατύνῃ f | κυριος—σου 1<sup>ο</sup> post σου 2<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | om κυριος e | om σου 1<sup>ο</sup> a | σοι] pr εν ejz: tecum **L** | ereis] ειπης AGM(txt)θacdgñ-rtuxyz(mg)a<sub>2</sub>**L**(uid) **L** | φαγωμαι cgn | κρέα 1<sup>ο</sup> | + ο ακαθαρτος εν σοι και ο καθαρος ωσαιτως εδεται (φαγεται 73) αυτο j<sup>a</sup> (73) | om εαν 2<sup>ο</sup>—κρέα 2<sup>ο</sup> b' | επιθυμη fhi | σου 3<sup>ο</sup> mea **B** | om ωστε—σου 4<sup>ο</sup> c | ωστε φαγειν κρεα] facere **E** | om ωστε u | φαγειν] φαγη i<sup>ο</sup> (uid) | εν—σου 4<sup>ο</sup> post κρεα 3<sup>ο</sup> m | της ψυχης σου] αυτης n | om της m | ψυχης] καρδιας A | φαγη κρεα] (om 71): om κρεα n

21 μακρὰν Bdptv(mg)] μικροτερον c: μακροτερον AFGMN Θv(txt) rell **AL** | απεχη σου] post τοπος f: σου απεχη bw: αποσχη σου ax: σου αποσχη G: απεχη απο σου dpt: om σου **EL** | om αν 1<sup>ο</sup> G\* | αν 1<sup>ο</sup>] εαν Gbouwx: om f | σου 2<sup>ο</sup>] αυτον y: om mna<sub>2</sub> | εκει B] post αυτον A<sup>1</sup>(αυτου εκει sup ras) FGMNΘ omn **ABCEILP**: om A<sup>1</sup>(uid) | (αυτου) pr του κυριου 3ο] | θυσεις] θησεις o: θυσης Gm<sub>2</sub>(uid): θυσιας θ | om σου 3<sup>ο</sup> f | απο των προβατων] ab omniibus ovidibus **P** | om σου 4<sup>ο</sup> d | ω— σοι 1<sup>ο</sup>] quae Dominus Deus tuus dabit tibi **E**: om F<sup>o</sup> uid(hab F<sup>1</sup>ue) | ω] ω mb<sub>2</sub>: ωι Aθ: quod **L** | αν 2<sup>ο</sup>] εαν Gb'coux | δω] δωη ejaz: (δωσει 130) | ο θεος σοι **BL** | pr κῆ dkptx: σοι ο θῆ] θgn A-ed: ο θῆ σου F<sup>1</sup>ueGb'Nfilrb<sub>2</sub>: κῆ ο θῆ σου c: σοι ο θῆ σου AMahy<sup>1</sup>: σοι κῆ ο θῆ bwA-codd: om σοι G<sup>o</sup>mo: σοι κῆ ο θῆ σου rell **BE** | ενετειλατο Nbuwa<sub>2</sub>**BCILP** | σοι 2<sup>ο</sup>] + κῆ bw | om και 3<sup>ο</sup> **A** | φαγη] + εν **P** | ταῖς] τοῖς Γ<sup>o</sup> | om κατα— σου 6<sup>ο</sup> i<sup>ο</sup> | κατα] και f | τῶν] pr πασαν G(sub φ)coptx: πασαν d | της ψυχης σου] σου ολοψυχος c

22 ως εσθεται] si uidetur **L** | εσθεται] εθετο l: **ABCEILP** | δορας h' | και 1<sup>ο</sup>] αυτ **EL** | φαγη] manducabis **L** | αυτο] pr ε **L**: αυτω din<sup>o</sup>p: αυτα uE | om ο 1<sup>ο</sup>—εδεται j | ο 1<sup>ο</sup>—σοι] comunis ante **L** | ο ακαθαρτος] και ο ακαθαρο m | εν σοι] sub τ G: post καθαρος **B**: om k | καθαρος] perit in **P**: ακαθαρτος i | ωσαιτως εδεται] φαγεται αυτα u | εδεται] edete N: edetis **L**: edent **AEIL**(uid): ades **B**: edete αυτο G(αυτο sub φ) qE: φαγεται αυτο c: + αυτο θabdegñstvwxxa<sub>2</sub>: + αυτω op 23 πρόσεχε] pr ε **E**: προσεχετε pb<sub>2</sub>: caute igitur **P**: + σε

20 και ereis] ε' δ και ειπης v

23 πρόσεχε ισχυρως] ε' ... ασφαλιζον Mvz(sine nom) | οτι αιμα] ε' θ' α' οτι το αιμα v

25 σε] ε' δ λυρις του εις τον αιμα v

21 απεχη—τοπος] ο' αποσχη σου ... δ απο σου ο τοπος vε(om ο')

25 σε] ε' δ λυρις του εις τον αιμα v

26 αγια] αγιασμενα M

d: (+ σοι 3a): + σεαυτω ejt: + tibi **E** | om ισχυρως **A**(uid) | om μη a<sup>o</sup>ej | οτι B] το γαρ AFMNaefhijlmrsn(sub σ)yz(txt)b<sub>2</sub>**P** (uid): + το Gθz(mg) rell Cyr | ψυχη αυτου aE | ψυχη 1<sup>ο</sup>] pr η k | om ου—ψυχη 2<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | ου] pr ε **E**: + igitur **P** | βρωθησεται η ψυχη] edetis (edes A-ed) animam A-ed **E**: | η ψυχη] ψυχη f: om η AMhy: + αυτου av(mg)z(mg) | κρεων] νεκρων z

24 ου φαγεσθε] και m: om A: + αυτο G(sub φ)odopqstx **B**<sup>1</sup>**E**: + sanguinem **P** | επι—αυτο] εκχεεις αυτο(-τω δν) επι της γης bw | εκχεετε] εκχεεται n Cyr: εκχεητε klb<sub>2</sub>: εκχεεις moA | ως υδωρ] om m: om ως o

25 ου] pr και m<sub>2</sub>**E** | φαγη] μη φαγης a<sub>2</sub> | ταυτο m | γενηται σοι GcoxA | μετα σε] ... **ABCEILP**: tecum **L** | σε] σου εις τον αιμα m: + εις τον αιμα AFMNacefh-loqsvyzb<sub>2</sub>: (+ εις αιμα 64.128) | ποιησῃς] + tecum **L** | το καλον και] sub τ G: om kx | καλον] αγαθον u: αρεστον θgn | αρεστον] ευαρεστον bwy: καλον θgn | εναντιον B] εναντι AFGMNΘ rell | του θεου σου] sub τ G: om m: om του N<sup>o</sup>

26 τα αγια σου] uola tua **E**: om σου ab<sub>2</sub> | εαν γενηται σοι] quae in te fient **L**: om k | εαν] pr α θcov: pr οσα g: α αν AFMNadehijlmp-ty-b, **ABCE** Eus-ed: οσα αν n | γενηται] post σοι AFMNaefhijlmrsvyzb<sub>2</sub>: γενησονται Eas | και] pr και τας απαρχας σου g: pr και τας απαρχας σου n(ε 2<sup>ο</sup> ex corr n<sup>o</sup>) | τας ευχας] sancta **E**: filiis **B**<sup>o</sup> | σου 1<sup>ο</sup>] + quae uouas **A** | λαβων ηξεις] sumas **E** | λαβων] acciperis **L** | ηξεις] ηξῃς c: ηξῃς j: (ηξῃ 16): οισεις bw | om τον a | αν] εαν bmowx | (εκλεξη 30) | ο—εκει] sub τ G: om x | σου 3<sup>ο</sup> B<sup>o</sup>θbhmw**EL** αυτων y: + αυτων B<sup>ab</sup>dgñptuv(mg)a<sub>2</sub>**BC**(uid): + εαυτω Geo Eus: + αυτων αυτω q: + αυτω AFMNv(txt) rell: + tibi **A** | om επικληθῇ—κει k | om επικληθῇ—αυτου **L** | αποκληθῇ p | ονομα] + σου m<sup>o</sup> | αυτω b<sub>2</sub>

27 και] ουτως bw | ποιησεις] ποιησει n: + tibi **L** | το ολοκαυτωμα b<sub>2</sub> | σου 1<sup>ο</sup> bis scr v | om τα κρεα αρουσεις i<sup>ο</sup> | τα 2<sup>ο</sup>] pr και ο: + δε a<sub>2</sub>**E** | κρεα 1<sup>ο</sup>] + και το αιμα ap<sup>o</sup> | το θυσιαστηριον] sacrificium **L** | κυριου 1<sup>ο</sup>] σου c<sup>o</sup> | σου 2<sup>ο</sup> ex corr c | om το 2<sup>ο</sup>—σου 4<sup>ο</sup> fw | των θυσιων σου] hostiae tuae **L** | om σου 3<sup>ο</sup> hA | om προσχεεις—σου 4<sup>ο</sup> c | προσχεεις] προσχεης i: προσχεεις bedm | προς] παρα u: επι bm<sub>2</sub>: circa **L** | του θυσιαστηριου] sacrificii **L** | om κυριου 2<sup>ο</sup>—σου 4<sup>ο</sup> b'hkmb<sup>1</sup> | σου 4<sup>ο</sup>]



28 τὰ δὲ κρέα φάγῃ. <sup>28</sup>φυλάσσου καὶ ἄκουε καὶ ποιήσεις πάντα τοὺς λόγους οὓς ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι· ἵνα εὖ σοι γένηται καὶ τοῖς υἱοῖς σου δι' αἰῶνος, ἐὰν ποιήσῃς τὸ καλὸν καὶ τὸ ἀρεστὸν § 31  
29 ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου. <sup>29</sup>Ἐὰν δὲ ἐξολεθρεύσῃ Κύριος ὁ θεός σου τὰ ἔθνη, εἰς  
οὓς εἰσπορεύῃ ἐκεῖ κληρονομήσαι τὴν γῆν αὐτῶν, ἀπὸ προσώπου σου, καὶ κατακληρονομήσῃς  
30 αὐτήν, καὶ κατοικήσῃς ἐν τῇ γῇ αὐτῶν. <sup>30</sup>πρόσεχε σεαυτῷ μὴ ἐκζητήσῃς ἐπακολουθήσαι αὐτοὺς  
μετὰ τὸ ἐξολεθρευθῆναι αὐτοὺς ἀπὸ προσώπου σου. <sup>1</sup>οὐ μὴ ἐκζητήσῃς τοὺς θεοὺς αὐτῶν <sup>1</sup>λέγων  
31 Πῶς ποιοῦσιν τὰ ἔθνη ταῦτα τοῖς θεοῖς αὐτῶν; ποιήσω ἀγῶ. <sup>31</sup>οὐ ποιήσεις οὕτως τῷ θεῷ σου·  
τὰ γὰρ βδελύγματα Κυρίου, ἃ ἐμίσησεν, ἐποίησαν ἐν τοῖς θεοῖς αὐτῶν, ὅτι τοὺς υἱοὺς αὐτῶν καὶ  
(1) 32 τὰς θυγατέρας αὐτῶν κατακαίουσιν ἐν πυρὶ τοῖς θεοῖς αὐτῶν. <sup>32</sup>Πᾶν ῥῆμα δ' ἐγὼ  
ἐντέλλομαι ὑμῖν σήμερον, τοῦτο φυλάξῃ ποιεῖν· οὐ προσθήσεις ἐπ' αὐτό, οὐδὲ ἀφελείς  
ἀπ' αὐτοῦ.

XIII (2) 1 <sup>1</sup>Ἐὰν δὲ ἀναστῇ ἐν σοὶ προφήτης ἢ ἐνυπνιαζόμενος τὸ ἐνύπνιον καὶ δῶ σοι σημεῖον ἢ  
(3) 2 τέρας, <sup>2</sup>καὶ ἔλθῃ τὸ σημεῖον ἢ τὸ τέρας ὃ ἐλάλησεν πρὸς σέ λέγων Πορευθῶμεν καὶ λατρεύ-

29 ἐξολεθρεύσῃ B<sup>b</sup> | τὴν B<sup>a1b</sup> αὐτὴν B\* | σου 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> = x | om B\*  
30 ἐξολεθρευθῆναι B<sup>b</sup> | om ου—αὐτῶν 1<sup>o</sup> B  
31 ἐμίσησεν B\* (εμισ- B<sup>b</sup>) A

AFGMNΘa-b, 23C<sup>c</sup> 24 (31)

om v<sup>o</sup>: + το δε αιμα των θυσιων σου p<sup>o</sup> | τα δε] και τα p |  
φαγειν 1

28 φυλασσον] φυλαξον 1: custodies 2 | και ακουε] audies 2  
2: om h | και ποιησεις] sub + G: και ποιησει M: om x 2:  
om και 2 | λεγουσι] + τουτους G(sub φ)cdkoptx 2 | εντελλομαι  
n | σοι 1<sup>o</sup> μοις 2-codd: + σήμερον Mabdehijpqz-wza 23C<sup>c</sup> 24  
| ινα—γενηται sup ras 1<sup>o</sup> | γενηται σοι Gox 2 | γενηται] + σοι c |  
om και 3<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> m | σου 1<sup>o</sup> + μετα σε G(sub φ)Θcdoptx |  
om δι αιματος Θ | εαν ποιησῃς] εαν ποιησ ου: και ποιησεις bw  
2 | καλον] bis scr F\*: αρεστον nq 23C<sup>c</sup> | αρεστον] εναρεστον  
fi: καλον nq 23C<sup>c</sup> | εναντιον BNcklqaz | ενωπιον ej: εναντι  
AFGMΘ rell | om σου 2<sup>o</sup> 23<sup>w</sup>

29 om δε Gfox 23<sup>w</sup> | ἐξολεθρεύσῃ—σου 1<sup>o</sup> 23<sup>w</sup> ἐξολεθρεύσῃ  
w: om σου Cyr 2 | εθνη] + omnia 2 | εἰς οὓς] εἰς α Θgmnprt 2:  
ου Gejx 2(uid): a d: om k | εἰσπορευθῇ Bai 2 | intrabis 2:  
πορευθῇ f: tu intrabis 2: εν εισπορευεις Cyr-ed 2 | om πορευθῇ  
mq: εν πορευση Cyr-ed 2: pr εν AFGMNΘ rell 23C<sup>c</sup> 24 Cyr 2:  
codd 2 | om εκει m 2(uid) | κληρονομήσαι] pr του Cyr-ed 2 |  
τὴν γῆν αὐτῶν] ex cog 1<sup>o</sup>: om αὐτῶν bw 23<sup>w</sup> | om απο—  
αὐτῶν 2<sup>o</sup> m | om απο—αὐτῶν n | απο προσωπου σου] coram  
illis 2: om a Cyr 2 | κατακληρονομήσῃς] κατακληρονομησεις  
Aθcdghjlo-ry 2 Cyr 2: κατακληρονομησαι f | (αὐτῶν—αὐτῶν 2<sup>o</sup>)  
τὴν γῆν αὐτῶν 21 | αὐτῶν Bfi 23<sup>w</sup> | αὐτοὺς AFGMNΘ rell 23C<sup>c</sup>  
24 23C<sup>c</sup> 24 Cyr | om και 2<sup>o</sup>—αὐτῶν 2<sup>o</sup> d | κατοικήσῃς] κατοικησεις  
ANθcgghjklm-ry 2 Cyr 2: κατοικησι f\*: + αὐτοὺς w | εν—αὐτῶν  
2<sup>o</sup> | εν αυτη n: εντ αυτων h: om a | εν τη γῇ] τὴν γῆν u |  
αὐτῶν 2<sup>o</sup> + nunc 2

30 om μη 1<sup>o</sup>—σου np | μη 1<sup>o</sup> + ποτε G(sub φ)cdotx | ἐκζη-  
τήσῃς ἐπακολουθήσαι] ἐπακολουθήσῃς b' | ἐκζητήσῃς 1<sup>o</sup> ἐκζητή-  
σεις Nedhoua<sup>2</sup>: ζητήσῃς δw | ἐπακολουθήσαι—ἐκζητήσῃς 2<sup>o</sup>  
bis scr f | ἐπακολουθήσῃς] ἐπακολουθήσῃς f(2): ακολουθήσαι  
Cyr 2 | μετα—σου] και m | ἐξολεθρευθῇ cd | om προσωπου  
bw | ου] pr ne cufirmenis ius fous eos et 2: pr et 2: pr μη ποτε  
k: om Gθb-cgjnops-xza 2 Cyr 2 | μη 2<sup>o</sup> + ποτε G(sub φ)cd  
optx | ἐκζητήσῃς 2<sup>o</sup> ἐκζητήσεις cdgm-pua<sup>2</sup> | om λεγων—αὐτῶν  
2<sup>o</sup> c | πως] ως θf 23C<sup>c</sup> Cyr-cod 2: ἴα 2 | ποιοῦσιν] ποιησουσιν  
Nfoa<sup>2</sup>: faciébant 2 | om θεοι c | ποιησω καγω] ut et ego faciam

Domino 2 | ποιησω] post καγω b': + ουτως G(sub φ)cdkoptx |  
και εγω AMNkqrg

31 ουτως] (post σου 21): om x<sup>o</sup> | τω B] + τω x: pr τω  
AFGMNΘ rell 23C<sup>c</sup> 24 Or-gr Cyr | σου] + amplius 2 |  
τα γαρ] παντα γαρ τα dpt: om k | τα] (pr παντα 76): παντα  
Gcox | γαρ] post βδελυγματα A: παρα h: αυτες 2 | κυριου—  
εποιησαν] a 23<sup>w</sup> εποιησεν εμισησαν p\* | κυριου α εμισησεν Bx | α  
εμισησεν 23<sup>w</sup> θgn 23C<sup>c</sup> (om a) 23C<sup>c</sup>: α ο 23<sup>w</sup> εμισησεν b': 23<sup>w</sup> εμι-  
σησεν lmqz<sup>2</sup>: a 23<sup>w</sup> εμισησεν AFGMNp<sup>2</sup> rell 2 Cyr | εποιησαν] pr a lmuaz<sup>2</sup>: εποιησεν Θ: quae faciebant gentes 2 | εν 1<sup>o</sup> B] om  
AFGMNΘ omn 23C<sup>c</sup> 24 Cyr | om οτι—αὐτῶν 4<sup>o</sup> em | om  
οτι 23<sup>w</sup> | ταις] pr και FGMNabcfikloqrgwxyz 2 Cyr 2 | om αυτων  
2<sup>o</sup> Phil-codd | om τας Phil-codd | om αυτων 3<sup>o</sup> 2-codd Phil |  
om κατακαουσιν—αὐτων 4<sup>o</sup> f | κατακαουσιν] κατακαουσιν a:  
+ αυτους y | εν πυρι] om Phil: om εν Fbilwb<sup>2</sup> | om αυτων 4<sup>o</sup> w

32 om παν ρημα ο | om e 1 | εντελλομαι] εντελλομαι n:  
εντελλομαι c | υμιν B] σοι AFGMNΘ omn 23C<sup>c</sup> 24 | ση-  
μερον] sub + G: om k | τούτου] του m: ἴα 2: om Nh 23C<sup>c</sup>  
| φυλαξῇ] φυλαξῃς f: (φυλαξῃς 21): φυλαξαι θdpt 23C<sup>c</sup> 24: φυλα-  
ξεσθαι gq | om ποιειν 23<sup>w</sup> | προσθήσεις] προσθησει A\* (i suprascr  
A') | προσθεισ m | εν αυτο] εν αυτω cg<sup>2</sup> h: εν αυτου ejunz: απ  
αυτου a<sup>2</sup>: om 2

XIII 1 εαν] ει Cyr-cod 2 | om δε k\* | προφήτης εν σοι  
(υμιν 2) Chr | εν] ενι c | om η 1<sup>o</sup> NgmC Chr 2 Cyr 2 Thdt |  
το ενυπνιον] ενυπνια 2 Thdt-codd | το B 23C<sup>c</sup> 24 Cyr-ed 2 | om  
AFGMNΘ omn Or-gr Chr Cyr 2-cod 2 Thdt-ed | δw] δωη pr<sup>2</sup>:  
δωη c: δωσει Aθdegjl-osa<sup>2</sup> Or-gr-codd Cyr 2-cod 2 Thdt |  
om σοι 2<sup>o</sup> θdgmnoa 23C<sup>c</sup> 24 Or-gr-codd Chr Thdt Lac | η 2<sup>o</sup>  
και am | τερας] pr το n

2 και 1<sup>o</sup>—τερας] aut signum prodigii 2: om F\* (hab F<sup>1</sup> = inf)  
jmnst(txt) 2 | ελθοι hioq | το 1<sup>o</sup>—τερας] signa faciens aut pro-  
digia Lac: om d | η] και Chr 2 Cyr-cod 2: ενι q | ο] quae 2:  
et Lac | προσι σε] pr και ειπη Chr 2: om Chr 2 | λεγων] και  
ειπη θdpt 2 Chr 2 Thdt: και λεγων ειπη gq: και ειπη σοι 1 |  
και 2<sup>o</sup>—ετεροις] οτισω θεων ετερων dpt | om και λατρευσωμεν  
N | om και 2<sup>o</sup> Gcoux 2-ed 2 | λατρευσωμεν] λατρευομεν  
Cyr-ed 2: ακολουθησωμεν ox Or-gr: ακολουθησωμεν 2 και θυ-



Β σωμεν θεοῖς ἐτέροις οὐκ οἶδατε· 3 οὐκ ἀκούσεσθε τῶν λόγων τοῦ προφήτου ἐκείνου<sup>1</sup> ἢ τοῦ 3 (4)  
 ἔνυπνιαζομένου τὸ ἐνύπνιον ἐκείνου· ὅτι πειράζει Κύριος ὁ θεός σου ὑμᾶς, εἰδέναί εἰ ἀγαπᾶτε  
 τὸν θεὸν ὑμῶν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς ὑμῶν. 4 ὀπίσω Κυρίου τοῦ 4 (5)  
 θεοῦ ὑμῶν πορεύεσθε, καὶ τοῦτον φοβηθήσεσθε καὶ τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσεσθε καὶ αὐτῷ  
 προστεθήσεσθε. 5 καὶ ὁ προφήτης ἐκεῖνος ἢ ὁ τὸ ἐνύπνιον ἐνυπνιαζόμενος ἐκεῖνος ἀποθα- 5 (6)  
 νεῖται· ἐλάλησεν γὰρ πλανῆσαι σε ἀπὸ Κυρίου τοῦ θεοῦ σου τοῦ ἐξαγαγόντος σε ἐκ γῆς  
 Αἰγύπτου, τοῦ λυτρωσαμένου σε ἐκ τῆς δουλίας, ἐξῶσαι σε ἀπὸ τῆς ὁδοῦ ἧς ἐνετείλατό σοι  
 Κύριος ὁ θεός σου πορεύεσθαι ἐν αὐτῇ· καὶ ἀφανιεῖς τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν. 6 Ἐάν 6 (7)  
 δὲ παρακαλέσῃ σε ὁ ἀδελφός σου ἐκ πατρός σου ἢ ἐκ μητρός σου, ἢ ὁ υἱός σου ἢ ἡ θυγάτηρ  
 σου ἢ ἡ γυνὴ ἢ ἐν κόλπῳ σου, ἢ φίλος ἴσος τῆς ψυχῆς σου, λάθρα ἡλέγων Βαδίσωμεν καὶ

XIII 3 ακουσεσθαι Α

5 δουλειαι BbAF

AFGMNΘa-u(v)w-b<sub>2</sub>ABCEILP(p)

σωμεν G: ακολουθησωμεν και θυσομεν c | om ουι οικ οιδατε  
 Chr 1 | ουι AFMNabcfhikmqrνuy Chr-codd 1 Cyp 1-codd 1  
 Thdt | οιδατε] ηδειςαι ουι πατερες ημων Chr 1: + και λατρευ-  
 σωμεν αυτοις Gedoptx Or-gr

3 om οικ Cyp-cod 1 | ακουσεσθε] ακουσετε u: ακουσεσθεa<sub>2</sub>: ακου-  
 θεσεσθε Chr-codd 1: εισακουσεσθε Thdt: και εσται οταν ακουσητε  
 Cyp-cod 1 | των λογων] τον λογον cfn 1: τους λογους Or-gr: της  
 φωνης Chr 1: om Chr 1 Thdt | om εκεινον m 1 Chr 1 | om η-  
 εκεινο Chr 1 | om η m | om το ενυπνιον εκεινο Luc | το ενυπνιον]  
 somnia 1: om το n | εκεινο] εκεινω q: εκεινον g: εκεινου M\*  
 (uid)n 1: om m 1 Chr 1 | περαιφ cghry | κυριος—υμιας  
 υμιας π o θ? υμων m 1-codd(om υμων) C Cyp-cod 1: σε κυριος o  
 θεοι 1-ed 1 Chr 1(+σου) | κυριος pr o Or-gr-ed | om o θεος  
 σου q Or-gr | σου 1° B<sub>2</sub> Cyp-ed 1] ημων el 1° op: om θahknru  
 1 Chr 1 Cyp 1 Luc: υμων AFG(sub 1)MN1\* rell (pr 1° z)  
 1 Cyp-cod 1 Thdt Cyp | (υμιας ειδεναι] ιδειν υμιας 3o |  
 υμιας] ημιας o Or-gr-codd: om Mg Cyp-codd 1 Thdt Cyp-cod 1 |  
 ειδεναι] pr του AFMNabcfh-mqrsyz(txt)b<sub>2</sub> Cyp 1-ed 1: του ιδειν  
 z(mg) Cyp-cod 1: ιδειν u 1 Chr 1 Luc: om Chr 1 Thdt |  
 om ei Ne | αγαπατε] pr υμεις G(sub 1)cox: αγαπας Chr 1 |  
 τον θεον υμων] Dñm nestrum Cyp-cod 1: αυτον m 1 Chr 1 |  
 τον B Chr 1 Cyp-ed 1] pr π AFGMNΘ rell 1 Chr 1 Or-  
 gr-cod Chr 1 Cyp 1-codd 1 Thdt Cyp 1-ed 1 Luc: pr τον κυριον  
 Or-gr-ed | υμων 1°] ημων el 1° n 1: om q | om ε? 1°—και c |  
 om της 1° m Cyp 1-cod 1 | καρδιας] ψυχης mq | σου 1° B Chr 1 |  
 om dm: υμων AFGMNΘ rell 1 Chr 1 Or-gr Chr 1 Cyp  
 Thdt Cyp Luc | om και—υμων 2° n | om ε? ολης 1° d | ψυχης]  
 καρδιας mq: διανοιας Thdt | υμων 1°] σου Chr 1: +et ex tota  
 uirtute uestra Cyp-cod 1

4 om οπισω—πορευεσθε m | οπισω] pr ei f | του bis scr G |  
 υμων] ημων Nenp: σου Phil Or-gr 1 Eus 1 Hil | πορευεσθε] πορευ-  
 σεσθε GMgjkntxz(mg) 1 Chr 1 Or-gr-ed 1 Eus-codd 1 Cyp 1 Luc:  
 πορευεη Phil Or-gr 1 Eus 1 Cyp 1 Hil | om και τουτον φοβηθη-  
 σεσθε Nq 1 Clem Eus | και 1°] pr και αυτω δουλευσατε a |  
 τουτον Bbw 1 Cyp-ed Spec-ed] αυτον AFGMΘ rell 1(uid) 1  
 CE Or-gr Cyp-cod Luc Spec-codd | φοβισθε film CE Spec |  
 και 1°—προστεθησεσθε] και ται εντολας αυτου φυλασσετε m |  
 και 1° Bd] pr και ται εντολας αυτου φυλασσετε AFGMNΘ rell  
 1 Chr 1 Clem Or-gr Eus Cyp Luc Spec [om και 1°] | αυτου]  
 μου Clem 1 | φυλασσετε] φυλασασθε flinorx Eus-cod: φυλασετε  
 bw Clem 1: φυλασσε Clem 1 Eus-ed: custodite 1 Chr 1 Spec:  
 φυλασσετε Cyp-cod | της—ακουσεσθε] uocis eius obaudiētis 1 |

ακουσεσθε] ακουσησε q: ακουσητε f: audite 1 Chr 1 Spec | και 3°]  
 pr και αυτω δουλευσατε AFMNabcfh-lqsyzb<sub>2</sub> Cyp [(δουλευσατε]  
 pr ου h\*: δουλευσατε fl: δουλευσεσθε e]: pr και αυτω λατρευ-  
 σετε G(sub 1)ac(-σπτε)doptx | αυτω προστεθησεσθε] adqueiescile  
 ei Spec | αυτω] αυτοι ου a<sub>2</sub>: προς αυτον y: +μου dpt | προσ-  
 τεθησεσθε] + και αυτω δουλευσατε w

5 om η—εκεινος 2° w | om η μοa<sub>2</sub> 1 | o 1°—ενυπνιαζομενος]  
 o ενυπνιασθης o ενυπνιαζομενος το ενυπνιον c | o 2°] ex corr h:  
 om pt | ενυπνιαζομενος το ενυπνιον Gox | εκεινος αποθαρευται]  
 illi moriantur Luc | εκεινος 2°] e 1° ex a c: εκεινο fo Cyp-cod 1:  
 om adejmeza 1 Chr 1 | αποθαρευται] αποθαρευται ci Cyp-cod:  
 om Cyp-ed | ελαλησεν γαρ] locuti sunt enim Luc: qui locutus  
 est Cyp | πλανησαι σε] ut recederes 1 | πλανησαι] αποπλανησαι  
 Flmb<sub>2</sub> Cyp-ed 1: αποσθησαι bw 1 | σε 1°] uos Luc: om Cyp 1 |  
 απο 1°—σου 1°] a Domino Deo nestro Luc | κυριου] (pr της  
 οδου 16): om c\* | om του 1° hm Cyp-cod 1 | om του 2°—  
 δουλιας m | εξαγαγοντος] εξαγαγος θh\* n(-γατος): εξαγοντος  
 N | om σε 1° 1° | αιγυπτου—δουλιας] seruitutis tuae 1 | om  
 του 3°—δουλιας d | του 3°] και NE: om n | εκλυτρωσαμενου k |  
 σε 3°] σου p | εκ της] εκ της a<sub>2</sub> 1: ε? οικου rix(mg) 1 Chr 1: (εκ  
 της αιγυπτου και απο της 16.77.130 (om της)): om της ln | om  
 δουλιας—της 2° q | εξωσαι σε] pr και m: pr et quia uoluit 1: et  
 saluum te facere 1: εξωσας σε G: eiciet te C(uid) | απο 2° B]  
 om AFGMNΘ rell | (ης) ην 64) | σοι—σου 2°] k o θ? σοι a<sub>2</sub> |  
 om o θεος σου m | πορευεσθαι] +σε θdgnpt | εν] επ fil 1 |  
 om και 2°—αυτων d | αφανιεis Bbwa<sub>2</sub> 1 Chr 1 | αφανιεi u: αφα-  
 νιεite AFGMNΘ rell (-ται c) 1 Chr 1 Thdt | τον] το bcfia<sub>2</sub> | ε?  
 υμων αυτων] om ε? υμων f: om αυτων mn

6 om σε o | o 1°] pr filius tuus aut 1 Chr 1 | om σου 1° bmw |  
 om εκ 1°—σου 3° k Cyp | εκ 1°—η 1°] sub τ G: om x | εκ 1°]  
 pr η a<sub>2</sub>: pr o b' f | om σου 2° nq 1 Chr 1 Luc | om εκ 1° bd\* Luc |  
 om σου 3° 1 Chr 1 Luc | om η 2°—σου 6° m | om η 2°—σου 4° 1 Chr 1  
 om o 2° an | om η 4° an | om η 6° Ga | γυνη] +σου AFGMNΘ  
 ac-knp-ty-b<sub>2</sub> 1 Chr 1 Cyp Cyp | om η 7°—σου 6° dn | η 7°]  
 pr η e: om la<sub>2</sub> | εν κολπω σου] tecum 1 | er] pr o k: om a<sub>2</sub> |  
 κολπω] pr τω abehkprqs-wza<sub>2</sub> Cyp | η 8°] aut si 1 | φίλος  
 Bad] pr o AMNghilmnqr-suy-b<sub>2</sub> Phil Cyp: o φίλος σου FGOr\*  
 rell 1 Chr 1 Cyp | ισοι της ψυχης] carnis animo 1: om d | ισοι  
 B] pr η o km: pr o AFGMNΘ rell Phil Cyp Cyp Luc | τη  
 ψυχη AGNΘa<sup>1</sup>bg<sup>1</sup>knp(της t\*)wxya<sub>2</sub> Cyp | λαθρα] cla-  
 mauerit 1 | λεγων] λεγω σοι a<sub>2</sub> | βαδισωμεν BM(mg)θdgnpt  
 z(mg)] πορευθωμεν AFGM(txt)Nz(txt) rell Cyp | (θεω ετερω w

XIII 5 πλανησαι—σου 1°] a' αποστασιν επι πν θν ημων b  
 6 παρακαλεση] a' o' αναπειση M(om o')k(sine nom)z



- (8) 7 λατρεύσωμεν θεοῖς ἑτέροις οὓς οὐκ ᾔδεις σὺ καὶ οἱ πατέρες σου, ἡ ἀπὸ τῶν θεῶν τῶν ἐθνῶν B τῶν περικύκλω ὑμῶν, τῶν ἐγγιζόντων σοι ἢ τῶν μακρὰν ἀπὸ σοῦ, ἀπ' ἄκρου τῆς γῆς ἕως  
(9) 8 ἄκρου τῆς γῆς· ὃν συνθελήσεις αὐτῷ καὶ οὐκ εἰσακούσῃ αὐτοῦ, καὶ οὐ φείσεται ὁ ὀφθαλμός  
(10) 9 σου ἐπ' αὐτῷ, οὐκ ἐπιποθήσεις ἐπ' αὐτῷ οὐδ' οὐ μὴ σκεπάσῃς αὐτόν. ἡ ἀναγγέλλων ἀναγγελεῖς περὶ αὐτοῦ, αἱ χεῖρές σου ἔσονται ἐπ' αὐτόν ἐν πρώτοις ἀποκτεῖναι αὐτόν, καὶ αἱ  
(11) 10 χεῖρες παντὸς τοῦ λαοῦ ἐπ' ἐσχάτῳ. ἡ καὶ λιθοβολήσουσιν αὐτόν ἐν λίθοις, καὶ ἀποθανεῖται, ὅτι ἐξήτησεν ἀποστήσαι σε ἀπὸ Κυρίου τοῦ θεοῦ σου τοῦ ἐξαγαγόντος σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου,  
(12) 11 ἐξ οἴκου δουλίας. ἡ καὶ πᾶς Ἰσραὴλ ἀκούσας φοβηθήσεται, καὶ οὐ προσθήσει ἔτι ποιῆσαι  
(13) 12 κατὰ τὸ ῥῆμα τὸ πονηρὸν τοῦτο ἐν ὑμῖν. ἡ Ἐὰν δὲ ἀκούσῃς ἐν μιᾷ τῶν πόλεων σου  
(14) 13 ὃν Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι κατοικεῖν σε ἐκεῖ λεγόντων ἡ Εξῆλθοσαν ἄνδρες παράνομοι ἐξ ὑμῶν καὶ ἀπέστησαν πάντας τοὺς κατοικοῦντας τὴν γῆν αὐτῶν λέγοντες Πορευθῶμεν καὶ  
(15) 14 λατρεύσωμεν θεοῖς ἑτέροις οὓς οὐκ ᾔδειτε. ἡ καὶ ἐρωτήσεις καὶ ἐραυνήσεις σφόδρα, καὶ ἰδοὺ  
(16) 15 ἀληθῶς σαφῶς ὁ λόγος, γεγένηται τὸ βδέλυγμα τοῦτο ἐν ὑμῖν. ἡ ἀναιρῶν ἀνελεῖς πάντας

6 εταίροις A

8 φίσεται AF\*

10 δουλείας BbAF

14 ερευνησεις Bb

15 αναλεις A

AFGMNΘa-aw-b, ABCEFLP

16] | om ουτ—σου 8° m Cyp | ουτ BΘεαζα, ουτ AFGMN rell | ουκ—και 2° nescis nec Luc | ηδεις ειδει k | συ σοι c | και αι bis ser u | ο πῃρ dpt

7 των θεων pr παντων bw: om ejsuz: om των x | περικυκλω υμων] circa te AB Luc | κυκλω m | υμων ημων ag: om n | των 4°—σου] proxime aut longe Luc | των 4° pr η Nbw: ex corr n<sup>a</sup> | σοι] nobis B: eis A-codd: om B | των 5°] τω p | απο σου] a nobis BEB: om m A | om απ—γης 2° m n Luc | της γης 1°] αυτων 16]: om της d | om εως—γης 2° B<sup>n</sup> (spat 10 litt relic)

8 συνθελησεις αυτω] non idis cum eo B<sup>n</sup>: ne uelis ire cum illo Luc | συνθελησεις] συνθελησεις l: συ θελησεις G\* | αυτω 1°] αυτου a<sub>2</sub>: om d | και ουκ] ουδε b, L(uid) | εισακουσεις g | αυτου] αυτω i | om και 2° Θghmn B<sup>n</sup> Cyp-cod Luc | ου φεισεται] ουκ αφησεται 16: ου φοβηθησεται 71 | σου] bis ser b': μου F\* | επ 1°] απ c\*(uid) | αυτω 2°] αυτου m | ουκ 2°—αυτον] et non cooperies cum et non miseraberis (leg. ρωιδη) eius B<sup>n</sup> | ουκ 2°—αυτω 3°] et non diligis cum L: nec salutabis cum Luc: om MNmpE Cyp | ουκ 2°] pr και GcoxAEEB Cyp | επιποθησεις] θησεις in mg A<sup>n</sup>uid: επιθησεις q<sub>2</sub> | om επ 2° Θc\* a<sub>2</sub> Cyp | αυτω 3°] αυτον Θh | om ουδ—αυτον E<sup>n</sup> | ουδ ου Bm] ουδ ουδε b': και ου hu: ουδε AFGMNΘ rell Cyp: et non Cyp-ed: et Cyp-cod | om μη hq | σκεπασης] σκεπασεις NB'dghijmnpqya<sub>2</sub> Cyp: proteget oculus tuus B<sup>n</sup> | αυτου] pr ew G(sub φ)ckx

9, 10 mutila in B<sup>n</sup>

9 αναγγελλων] αναγγελων M\*Nb'cdfi\*lms\* tua, \*: om n | αναγγελεις] αναγγελης h: αναγγελεις s | περι] pr τα Cyp | αι 1°—εσονται Bbquwz(mg)a<sub>2</sub> A-ed E<sup>n</sup>L Luc | pr και GΘcdg knoptx BEB: και η χειρ σου εσται AFGMNz(txt) rell A-codd E Cyp (om και ed) | επ αυτον Bbdkptw] επ αυτων c: om rE: επ αυτω AFGMNΘ rell | αποκτειναι] θανατωσαι quz(mg)a<sub>2</sub> | αι χειρες 2°] η χειρ GΘb-egjn-qitwza<sub>2</sub> A(uid) | παντος] post λαου om L Luc | του λαου] ροφου fui Luc | επ εσχάτου BAF\*GNaiqiky] επ εσχάτου M: (επ εσχάτου 32): om m: επ εσχάτου FbΘ rell: post te E

10 om και 1° mB<sup>n</sup>E | λιθοβολησουσιν] lapidabitis Luc | εν λιθοις] om Cyp Luc: om εν Gmq | om οτι—δουλις d | αποστησαι σε] αποστηναι σε b': abstinere Luc: om f | om κυριου τον in | om του 2°—δουλις km | εξαγαγόντος Θh\* n (γματος) | om σε 2° l | om εκ γης αιγυπτου N | γης] της i |

8 ουδ—σκεπασης] ε' ουκ επιεπλαγγισθησθ Mk(sine nom)z

14 (ετασεις)] εκζητησεις M

αιγυπτου—δουλις] seruitutis tuae et de terra Aegypti E | ε] pr et L

11 ισραηλ] ροφουίς B<sup>n</sup> | ακουσαντες M(mg)hB<sup>n</sup>L | φοβηθησονται Mhqua<sub>2</sub>B<sup>n</sup>L | προσθησει BeE<sup>n</sup>B<sup>n</sup> | προσθησεται f: (προσθησονται 118): προσκηνουσιν u: προσθησονται AFGMNΘ rell ABCEB<sup>n</sup> | αυγενη L | επι] post ποιησαι Θgnqx: οτι o: om E(uid) | κατα—ταυτο] post υμιν B: παλιμ E | ρημα το πονηρον] πονηρον ρημα A: om ρημα το N | το πονηρον] post ταυτο fA(uid): (om 64): om το q | εν υμιν] εν ημιν o: om m

12, 13 mutila in B<sup>n</sup>

12 ακουσης] ακουση ej: audierit Cyp-cod | σου 1°] sub φ G: om FMNΘaefgijlnqsyza<sub>2</sub> A-ed B<sup>n</sup> Cyp | κυριος] pr ο agq: om m | om σου 2° m | διδωσιν] dabit AB<sup>n</sup>E<sup>n</sup>L Cyp | om σοι Θ | κατοικειν] κατοικει d: κατοικησαι h | om σε AFGMN abcfhiiklmorswxyb<sub>2</sub>A(uid)B Cyp-cod | κει] εν αυτη m | om λεγοντων—(13) αυτων Cyp | λεγων FE(uid)

13 εξηλθοσαν Bbw] εξηλθον AFGMNΘ rell | ανδρας p | ημων AFGMNΘadfgijlmo-uxyzb<sub>2</sub>ACE | εξεστησαν u | παντας] sub — G: παντες d: om u | την γην] in uidiis CE | γην B] πολιν AFGMNΘ omn AB<sup>n</sup>L | αυτων] au sup ras a<sup>n</sup>: om n | λεγωντων c | πορευθωμεν] pr που a<sub>2</sub> | om και 2° uB<sup>n</sup> | om ερευεις c | ους Bepqia<sub>2</sub> ους AFGMNΘ rell | οιδατε hmBCE<sup>n</sup>L Cyp

14 om και ερωτησεις d | και 1°] pr και ετασεις FMNabeijl mrszwb<sub>2</sub>: pr και ετασης q: pr και εξετασεις Ahky: pr et inquirentes AB<sup>n</sup>E | ερωτησεις και εραυνησεις] εξετασεις και εξερευνησεις και επερωτησεις Gcoptx [(εξετασεις] ετασεις ox: εκζητησεις p: εκζητησης t | εξερευνησεις] εξερευνησης t: εξεραυνησεις o: εξεραυνησης p | επερωτησεις] επερωτησης pt: απερωτησεις c]: surges et inquires et interrogabis et palpabis B | ερωτησεις] pr στας ua<sub>2</sub>: επερωτησεις bw: ετασης f: εκζητσεις n: + και εκζητησεις Θg | εραυνησεις B\*] ερευνησεις B<sup>n</sup>fmnz: εξεραυνησεις ANy: ερευνησεις και εξερευνησεις ej: εξερευνησεις FMΘ rell | om σφοδρα m | om και 3° B<sup>n</sup> | αληθες u: om nwL | σαφως] pr et A: σαφης Θgnpt: et cognitis B<sup>n</sup>: sapienter B<sup>n</sup>: om bdB<sup>n</sup>L | λογος] + ουτος bw | γεγεννηται—ταυτο] το βδελνγμα ταυτο γενητε c | γεγεννηται] pr et AB<sup>n</sup>: post ταυτο G: γεγεννηται a<sub>2</sub>: γενηται F\*(γεγεν- F<sup>n</sup>)bf\*muw | (το) + δε 71 | ταυτο] το a<sub>2</sub>: om AB<sup>n</sup>E<sup>n</sup>B<sup>n</sup> | εν υμιν] εν ηλ Θ(ιδλ)gnB<sup>n</sup>: om εν L

15 αναιρων] αναιλων A: ανελων deipqstuz | ανελει] ανελει q\*: αναιρεις h: αναιρησεις bw: delebitis A: occidetis E<sup>n</sup> | παντας]



Β τούς κατοικοῦντας ἐν τῇ γῇ ἐκείνῃ ἐν φόβῳ μαχαίρας, ἀναθέματι ἀναθεματιεῖτε αὐτὴν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῇ· <sup>16</sup> καὶ πάντα τὰ σκύλα αὐτῆς συνάξεις εἰς τὰς διόδους αὐτῆς, καὶ <sup>16</sup> (17) ἐνπρήσεις τὴν πόλιν ἐν πυρὶ καὶ πάντα τὰ σκύλα αὐτῆς πανδημεὶ ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου· καὶ ἔσται ἀοίκητος εἰς τὸν αἰῶνα, οὐκ ἀνοικοδομηθήσεται ἔτι. <sup>17</sup> καὶ οὐ προσκολληθή- <sup>17</sup> (18) σεται ἐν τῇ χειρὶ σου οὐδὲν ἀπὸ τοῦ ἀναθέματος, ἵνα ἀποστραφῇ Κύριος ἀπὸ θυμοῦ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ, καὶ δώσει σοι ἔλεος καὶ ἐλεήσει σε· καὶ πληθυνεῖ σε διὰ τρόπον ὥμοσεν τοῖς πατράσιν σου, <sup>18</sup> ἐὰν ἀκούσης τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, φυλάσσειν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ <sup>18</sup> (19) ὅσας ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον, ποιεῖν τὸ ἀρεστὸν καὶ τὸ καλὸν ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου.

<sup>1</sup> Τίοι ἐστε Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν· οὐ φοιβήσετε, οὐκ ἐπιθήσετε φαλάκρωμα ἀνὰ μέσον τῶν <sup>1</sup> XIV ὀφθαλμῶν ὑμῶν ἐπὶ νεκρῷ· <sup>2</sup> ὅτι λαὸς ἅγιος εἰ Κυρίῳ τῷ θεῷ σου, καὶ σὲ ἐξελέξατο Κύριος ὁ <sup>2</sup> θεός σου γενέσθαι σε αὐτῷ λαὸν περιούσιον ἀπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν τῶν ἐπὶ προσώπου τῆς γῆς. <sup>3</sup> Οὐ φάγεσθε πᾶν βδέλυγμα· <sup>4</sup> ταῦτα κτήνη ἃ φάγεσθε· μόσχον ἐκ βοῶν καὶ <sup>4</sup>

15 μαχαίρας Α

16 συναξεις | συναξει sup ras B<sup>ab</sup> | ἐμπρήσεις B<sup>ab</sup>AF | πανδημ AF<sup>\*</sup>  
XIV 1 ου φοιβησετε B<sup>ab</sup>ms | om B<sup>\*</sup>

3 γενεσθε Α

AFGMNΘa-uw-b<sub>2</sub>ABCEILP(PP)

pr ras (1) l: sub τ G: παντα F<sup>\*</sup>: om Θgkn<sup>1</sup>PP | τοις υ sup ras F | γη B<sup>1</sup> | πολει AFGMNΘ omn BCEILP Cyp | om εκεινη Cyp | αναθεματι | pr και tACE: sub τ G: αναθεμα l: *anathemat* L: και d<sup>1</sup>PP: om kn<sup>1</sup>B<sup>1</sup> | αναθεματιεις q<sup>3</sup> | αυτην | αυτων f: *uinoi* E | om και—αυτη Nu | τα] οσα εστιν bde jpsitza<sub>2</sub>(pr ras 4 litt)B | αυτη] + και τα κτηνη αυτης εν φωνω μαχαίρας G(sub ⚡)codoptx<sup>1</sup> [αυτης] *corum* A | φωνω] στοματι cox<sup>1</sup>A: + στοματι G | μαχαίρας] + αναθεματι αναθεματιειτε p]

16 om παντα 1<sup>o</sup> d | αυτης 1<sup>o</sup> *corum* A-codd: της γης h: om PP | εις 1<sup>o</sup> *eisuz* | τας] τους n | διεξοδους dp | αυτης 2<sup>o</sup> | αυτους c<sup>\*</sup>: *corum* A-codd: om d<sup>1</sup>PP | την πολιν] post πυρι Gcox<sup>1</sup>A: + αυτων dp | εν πυρι] εν τω πυρι m: *ignem* L: om ef f | om και 3<sup>o</sup>—αυτης 3<sup>o</sup> B<sup>1</sup> | παντα 2<sup>o</sup> post αυτης 3<sup>o</sup> Θgn | σκυλα αυτης 2<sup>o</sup> | σκελη αυτου d: εν αυτη bw | αυτης 3<sup>o</sup> | αυτου p: om PP | om πανδημει—σου m | πανδημει εναντιον κυριου periere in PP | εναντιον Biki] εναντι AFGMNΘ rell | σου] ημων p | <αοικητος] pr η 73 | τους αιωνας a<sub>2</sub> | ουκ ανοικοδομηθησεται] pr ε' ABCE: <ουκ οικοδομηθησεται 73): om w: + εις τον αιωνα b | om ετι cE

17 και 1<sup>o</sup> B<sup>1</sup>EP] om AFGMNΘ omn BILPP | εν—σου 1<sup>o</sup> post αναθεματος AF<sup>\*</sup>MNafhiklmryb<sub>2</sub>: post ουδεν L: εις παιδibus suis PP: *manibus eius* E | ουδεν—αναθεματος] *ab abominationibus eius* A | ουδεν Θdpqi | απο του bis scr f<sup>\*</sup> | θυμου της οργης] της οργης του θυμου dfrt | θυμου] pr του FN Oegi-moraz | της] pr και ejaz | δώσει] δωση ax<sup>1</sup>(η sup ras)z B(uid): δωσεις M: δση Fd<sup>1</sup>k-nptb<sub>2</sub>: δω d<sup>\*</sup> | ελεος] ελεον θagn: λεως p | om και ελεσει σε q | ελεσει] ελεση abijtzx B(uid): ελεει m: πληθυνει A | σε 1<sup>o</sup> σοι o | om και πληθυνει σε i<sup>\*</sup> | πληθυνει] ει ex corr g: πληθυνη acfhjqtz<sup>1</sup>B(uid): πληθυναι pr: *replebit* L: ελεσει A | σε 2<sup>o</sup> | + και πληθυνση A | ου τροπον ωμοσεν] καθως ελαλησεν k<sup>1</sup> ejaz | ου] pr καθως ελαλησεν σοι AFMNafhi<sup>1</sup>moqryb<sub>2</sub>: pr καθω ελαλησε και k | ωμοσεν BkmB<sup>1</sup>L + k<sup>1</sup> AFG(sub -)MNΘ rell ACEP

18 εαν] pr ετι bwCE: + δε A<sup>\*</sup>(suprscr)Fdei<sup>1</sup>jlmqstuzb<sub>2</sub> B<sup>1</sup> | ακουση B] pr αυδην CE: ακου ακουσητε bw: ακουση Nm: ακουσητε lqu: εισακουση Gcoxb<sub>2</sub>: εισακουση gk: εισακουσητε AFMΘ rell Ath: *audieritis* BIL | om της f | om του θεου σου 1<sup>o</sup> B<sup>1</sup> | σου 1<sup>o</sup> ημων dptaz<sup>1</sup>B<sup>1</sup>L Ath: om e | φυλασ-

σειν] φυλασσω h: και φυλαξη m: *et obseruaueris* E Cyp | τας BuB<sup>1</sup> Cyp] pr παντας bw: pr πασας AFGMNΘ rell AB<sup>1</sup> C(uid)ELP Ath | om οσας—σημερον d | οσαι] οσα c<sup>o</sup>o Ath: as AFNΘebfgijknrsywz(txt)b<sub>2</sub>: a m: om 1<sup>\*</sup> | εντελλωμαι n | σοι] υμιν e: om p | om σημερον—σου 2<sup>o</sup> m | om το 1<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> k | om το αρεστον και E | αρεστον Bbwx] καλον AFG(το καλον και sub τ)MNΘ rell ABELP Ath | om και το καλον x | om το 2<sup>o</sup> l | καλον Bbw] αρεστον AFGMNΘ rell ABELP Ath | εναντιον Bblw Ath-ed] εναντι AFGMNΘ rell: ενωπιον Ath-codd: om L | σου 2<sup>o</sup> ημων dt: ημων ep

XIV 1 υιοι—υμων 1<sup>o</sup> *si fili estis Dei* Spec: om e | υιοι] pr oi l | εστε] εσεσθε oqE | <κυριου—υμων 1<sup>o</sup> αυτου 71) | κυριου] pr εναντι g: om E | υμων 1<sup>o</sup> ημων Nb<sup>1</sup>lmp Phil-codd<sup>1</sup> Ath: σου h: om E Phil<sup>1</sup> | om ου—(a) σου 1<sup>o</sup> k | ου—υμων 2<sup>o</sup> non *uaniū facietis neque comam alelis* E | ου φοιβησετε] (και κατατεμεισθε 71): om B<sup>1</sup>noE | ου] pr και w | φοιβησετε] *diuina-bitis* PS-ap-Barh: φοβησετε s: φοβησηται c: φοβηθησετε a<sub>2</sub>: φοβηθησεσθε bdfimptw: *timebitis* L: *timebitis et non uaticinamini* (uacionabitis cod) Spec | om ουκ επιθησετε a | ουκ] pr και Gθcdgptx<sup>1</sup>AE<sup>1</sup> Thdt | επιθησετε] επιθησεται ANΘb<sup>c</sup> hil<sup>\*</sup>noyb<sub>2</sub> Thdt-cod<sup>1</sup>: επιθηση m: ποιησετε BILP Or-gr(uid) Thdt<sup>1</sup> | φαλακρωμα] + ετι της κεφαλης c | ανα—υμων 2<sup>o</sup> post νεκρω Cyr | om των Cyr-ed | οφθαλμων] αδελφων j | υμων 2<sup>o</sup> ημων p<sup>\*</sup>(uid): σου m: om G<sup>\*</sup>N | <ετι] pr ωι 16 | νεκρων N

2 om ει n<sup>\*</sup> | *κῦ του θῦ a* | σου 1<sup>o</sup> | + γενεσθαι c<sup>\*</sup> | om και—σου 2<sup>o</sup> b<sub>2</sub>B<sup>1</sup>PP | σε 1<sup>o</sup> post εξελεξατο klm: om A<sup>\*</sup>(hab A<sup>1</sup>ms)FMc | εξελεξατο] προειλατο q(-λετο)uz(mg)a<sub>2</sub> | om κυριος—σου 2<sup>o</sup> d | ο θεος σου] sub τ G: om n: om σου qE | γενοσθαι—λαον] (λαον γενοσθαι αυτω 83): λαον ειναι αυτω q: *ut faceret sibi plebem* L | γενοσθαι] ειναι huxz(mg)a<sub>2</sub> | om σε 2<sup>o</sup> AGab<sup>1</sup>cefgimnosxz A-ed | αυτου l | λαος περιουσιος lm<sup>1</sup> | περιουσιων] εξαιρετον gz(mg): *et exheredantem* L | om προσωπου E | της γγῆ] *omnis terrae* P: + πασης θ

3 om παν a<sup>\*</sup>

4 κτηνη B] τα κρεα q: pr τα AFGMNΘ rell: *nomina* A-ed | om a bmnqw | μοσχος d | om εκ βοων Gcx<sup>1</sup>AE Or-lat | om και 1<sup>o</sup>—προβατων γ<sup>\*</sup> | om και 1<sup>o</sup> B<sup>1</sup>L | αμνων n |

16 πανδημει] α' αλοτελωι M | αοικητοι] α' χωμα M

XIV 1 φοιβησετε] α' σ' θ' κατατεμεισθε M(om σ' θ')S-ap-Barh

17 ου τροπον ωμοσεν] ου τροπον ειπεν z

2 περιουσιων] σ' εξαιρετον M(ον εκ ων)



5 ἀμνὸν ἐκ προβάτων καὶ χίμαρον ἐξ αἰγῶν, 5 ἔλαφον καὶ δορκάδα καὶ πύγαργον, ὄρυγα καὶ B  
6 καμηλοπάρδαλιν· 6 πᾶν κτήνος διχηλοῦν ὄπλῃν καὶ ὀνυχιστήρας ὀνυχίζον δύο χηλῶν καὶ ἀνάγον  
7 μηρυκισμὸν ἐν τοῖς κτήνεσιν, ταῦτα φάγεσθε. 7 καὶ ταῦτα οὐ φάγεσθε ἀπὸ τῶν ἀναγόντων  
μηρυκισμὸν καὶ ἀπὸ τῶν διχηλούντων τὰς ὀπλὰς καὶ ὀνυχίζόντων ὀνυχιστήρας, τὸν κάμηλον καὶ  
8 δασύποδα καὶ ἰχοιρογρύλλιον· ὅτι ἀνάγουσιν μηρυκισμὸν καὶ ὄπλῃν οὐ διχηλοῦσιν, ἀκάθαρτα  
8 ταῦτα ὑμῖν ἐστίν. 8 καὶ τὸν ὕν, ὅτι διχηλεῖ ὄπλῃν τοῦτο καὶ ὀνυχίζει ὀνυχιστήρας ὄπλῃς, καὶ  
τοῦτο μηρυκισμὸν οὐ μαρκαῖται, ἀκάθαρτον τοῦτο ὑμῖν· ἀπὸ τῶν κρεῶν αὐτῶν οὐ φάγεσθε, τῶν  
9 θνησιμαίων αὐτῶν οὐχ ἄψεσθε. 9 καὶ ταῦτα φάγεσθε ἀπὸ πάντων τῶν ἐν τῷ ὕδατι·  
10 πάντα ὅσα ἐστὶν ἐν αὐτοῖς πτερύγια καὶ λεπίδες φάγεσθε. 10 καὶ πάντα ὅσα οὐκ ἐστὶν αὐτοῖς  
11 πτερύγια καὶ λεπίδες οὐ φάγεσθε, ἀκάθαρτα ὑμῖν ἐστίν. 11 Πᾶν ὄρυενον καθαρὸν φάγεσθε.  
12 καὶ ταῦτα οὐ φάγεσθε ἀπ' αὐτῶν· τὸν ἀέτον καὶ τὸν γρύπα καὶ τὸν ἄλϊαeton, 13 καὶ τὸν γύπα  
14 καὶ τὸν ἴκτινα καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ, 14 καὶ στρουθὸν καὶ γλαῦκα καὶ λάρον, 15 καὶ ἀρωδιὸν καὶ

4 χίμαρον AF\* 6 ὀνυχίζων A | ἀναγών B 7 χοιρογύλιον B | ἀναγουσιν F\*  
9 εἰ φάγεσθε—(10) ἐστίν sup ras B\* 12 αἰαίτων B 13 ἴκτινα B\*F\*  
14 γλαυκὰν B\* (-κα Bb) 15 ἐρωδιὸν Bb

AFGMNΘa-uw-b<sub>2</sub>ABCEI

om ek 2° a<sub>2</sub> | προβάτων καὶ χίμαρον sup ras i° | αἰγῶν | +περὶ  
αμαρτίας γ

5 ἐλάφον pr καὶ mB\*E: om u | δορκάδα B | +καὶ βουβαλὸν  
καὶ τραγελαφὸν AFGMNΘ omn(om καὶ i° bw)ABCEI Phil  
Or-lat | om καὶ 2° bwB\* | πυγαργὸν ὄρυγα | idicem Or-lat |  
πυγαργὸν γ 1° ex coit c: πυγαργὸν Phil-codd: πυγαργὸν x:  
πυγαργὸν e: πυγαργὸν u: πυγαργὸν a<sub>2</sub>: πυδαργὸν Ay | ὄρυγα  
BΘna<sub>2</sub>B(uid)I | ὄρυγα g: pr καὶ AFGMN rell ACE |  
καμηλοπάρδαλιν | καμηλοπάρδαλιν m: καμηλον παρδαλιν a<sub>2</sub>I:  
camelum et pardum Or-lat: καλοπαρδαλην c°

6 παν pr καὶ GcorAIE | διχηλοῦν—χηλῶν | quod habet  
divisa ungulam I | διχηλεῖον AGMΘedghn-rtxya<sub>2</sub> | ὀνυχι-  
στήρα c | ὀνυχίζον δύο χηλῶν | οὐκ ἐστὶν διχηλῶν N | (ὀνυχίζοντα  
73) | μηρυκισμὸν pr τῶν c: +ἐν τοῖς μὲν w | om εν—(7) μηρυ-  
κισμὸν i° c | om ταῦτα A | om φάγεσθε (7) καὶ ταῦτα I

7 om καὶ i°—φάγεσθε j | (om εν i° i3°) | ἀπὸ i°—ὀνυ-  
χιστήρας ab his qui tenuigant et divisas ungulas habent I |  
ἀναγόντων pr μη b<sub>2</sub>a<sub>2</sub>: pr οὐκ n | om καὶ 2°—μηρυκισμὸν 2° w |  
διχηλοῦσιν pr μη b<sub>2</sub>A(uid): pr εν gn | om τας b | ὀνυχι-  
ζόντων pr ἀπὸ τῶν k: pr μη b<sub>2</sub>A(uid)C(uid) | ὀνυχιστήρας  
sub — G: om k | τῶν καμηλῶν b | om καὶ 4° dp | δασύποδα  
pr τῶν cdhkrq(συνποδα)xy | χοιρογρύλλιον pr τῶν kp: τὸν χοιρο-  
γρύλλιον d: τὸν χοιρογύλιον x: χοιρογρύλλιον Nh: χοιρογρύλ-  
λιον m°: χοιρογύλιον Mi<sup>1</sup>qa<sub>2</sub>: χοιρογύλιον A'u: χοιρογύλλιον  
y: χοιρογύλλιον GΘ: χοιρογύλιον Bgi<sup>1</sup>no<sub>2</sub>: χοιρογύλιον A°F\*  
χοιρογύλλιον f | ἐστὶ | quid I | ἀναγών Ab<sub>2</sub> | μηρυκισμὸν 1°  
+ταῦτα AFGMNac-fhjimo-ixyB<sup>1</sup>: +ταῦτο b<sub>2</sub> | om καὶ 6°—  
διχηλοῦσιν d | ταῦτα ὑμῖν post ἐστίν AE | ταῦτα 2° post ἐστίν  
M: om AFGNaedkloxyb<sub>2</sub> | ὑμῖν ἐστίν ἐστίν ὑμῖν ox: ὑμῖν  
ἐστὶν Θbfgnptw: ἐστὶν ὑμῖν Gc | ἐστίν ἐστὶν d

8 om καὶ τῶν εν t(spat 6 litt relict) | ὕν | υἱὸν p: νῦν g:  
μὴν l: +non edetis C | διχηλεῖ—ὄπλῃς | divissam quide<sup>1</sup> ungulam  
habet I: εφ'ορx Zen neqieA B<sup>1</sup> | ὄπλῃς | ὄπλῃ i: om AΘ  
gn | τούτο i° pr καὶ a: om AIE | om καὶ 2°—μηρυκισμὸν k |  
ὀνυχίζει—μηρυκισμὸν sub — G: om x | ὀνυχιστήρας B | ὀνυχας  
AFGMNΘ rell | om ὄπλῃς m | καὶ 3° post τούτο i° c: sed I |  
om τούτο 2° fAB(uid)CE | οὐ μαρκαῖται οὐκ ἀμαρκαῖται A |  
ἀκαθάρτα ταῦτα mI | ὑμῖν pr ἐστίν bgaw: pr ἐστὶν n: +ἐστὶν  
deiprtza<sub>2</sub>: +ἐστὶν Θ | αὐτῶν i° αὐτῶν c°(uid)dB<sup>1</sup>CE | τῶν 2° B

5 πυγαργὸν | αἰγαργὸν M: παρδ.λ. Fb

7 ὄπλῃς | δύο χηλῶν Mz | δασύποδα | α' λαγῶν Mδ

9 λεπίδες | α' φολίδες M

13 (παντα κορακα) | α' συμπαντα κορακα M

6 διχηλοῦν ὄπλῃν | α' δεδιχασμενον διχασμῶν M | χηλῶν | α' ὀπλῶν M

8 θνησιμαίων | α' νεκριμαίων M

14 στρουθὸν | α' στρουθοκαμηλὸν M



Β κύκνον καὶ εἰβιν, <sup>16</sup> καὶ καταράκτην καὶ ἰέρακα καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ, καὶ ὑποπα καὶ νυκτικό- <sup>16</sup> (17)  
 ρακα, <sup>17</sup> καὶ πελεκάνα καὶ χαραδρίον καὶ τὰ ὅμοια αὐτῷ, καὶ πορφυρίωνα καὶ νυκτερίδα. <sup>17</sup> (18)  
<sup>18</sup> πάντα τὰ ἐρπετὰ τῶν πετεινῶν ἀκάθαρτα ὑμῖν ἐστίν, οὐ φάγεσθε ἀπ' αὐτῶν. <sup>19</sup> πᾶν <sup>18</sup> (19)  
 πετεινὸν καθαρὸν φάγεσθε. <sup>20</sup> Πᾶν θνησιμαῖον οὐ φάγεσθε· τῷ παροίκῳ τῷ ἐν ταῖς <sup>20</sup> (21)  
 πόλεσίν σου δοθήσεται καὶ φάγεται, ἡ ἀποδώσῃ τῷ ἀλλοτρίῳ· ὅτι λαὸς ἅγιος εἰς Κύριον τῷ  
 θεῷ σου. οὐχ ἐψήσεις ἄρνα ἐν γάλακτι μητρὸς αὐτοῦ. <sup>21</sup> Δεκάτην ἀποδεκατώσεις <sup>21</sup> (22)  
 παιτὸς γεννήματος τοῦ σπέρματός σου, τὸ γένημα τοῦ ἀγροῦ σου ἐνιαυτὸν κατ' ἐνιαυτόν,  
<sup>22</sup> καὶ φάγῃ αὐτὸ ἐν τῷ τόπῳ ᾧ ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτοῦ <sup>22</sup> (23)  
 ἐκεῖ· οἴσετε τὰ ἐπιδέκατα τοῦ σίτου σου καὶ τοῦ οἴνου σου καὶ τοῦ ἐλαίου σου, τὰ πρωτότοκα  
 τῶν βοῶν σου καὶ τῶν προβάτων σου, ἵνα μάθῃς φοβεῖσθαι Κύριον τὸν θεόν σου πάσας τὰς  
 ἡμέρας. <sup>23</sup> ἐὰν δὲ μακρὰν γένηται ἀπὸ σοῦ ἡ ὁδός, καὶ μὴ δύνη ἀναφέρειν αὐτά, ὅτι μακρὰν <sup>23</sup> (24)  
 ἀπὸ σοῦ ὁ τόπος ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ, ὅτι  
 εὐλογησεί σε Κύριος ὁ θεός σου· <sup>24</sup> καὶ ἀποδώσῃ αὐτὰ ἀργυρίου, καὶ λήμψῃ τὸ ἀργύριον ἐν <sup>24</sup> (25)

15 εἰβιν] ἰβιν B<sup>b</sup>: ἰβιν F: ἰβιν A  
 20 οὐχ B<sup>b</sup>] οὐκ B<sup>a</sup>

16 υποπα] υποπα A: εποπα B<sup>ab</sup>  
 21 κατ B<sup>a</sup>] καθ B<sup>a</sup>

18 φαγεσθαι A  
 22 φοβεισθε A

AFGMNΘα-g(h)i-uw-b<sub>2</sub>ABCEIL

ερωδιον B<sup>b</sup>FGMabcegh<sup>b</sup>i<sup>o</sup>lnogstwz<sub>h</sub>: erodiōn km: erodiāon  
 d: τον ερωδιον x: (ερωδιον και τα ομοια αυτω και παντα κορακα  
 και τα ομοια αυτω και ερωδιον 83) | κυκνον] pr τον x: κυκον b

16 om totum comma p | om και 2<sup>o</sup>—αυτω AFGMNacefi-  
 ποτixyzb<sub>2</sub> | ιερακα—υποπα] υποπα και ιερακα και τα ομοια  
 αυτων u | om και 3<sup>o</sup>—αυτω B<sup>w</sup> | αυτων dt | om και 4<sup>o</sup> d |  
 υποπα B<sup>a</sup>q<sub>a</sub> | τον εποπα d: τον πορφυριωνα x: πορφυριωνα  
 GMNcfi<sup>a</sup>or<sup>a</sup>(uid): h<sub>2</sub>i B: εποπα και πορφυριωνα F<sup>e</sup>jklly(e  
 ex u): +και πορφυριωνα AF<sup>a</sup>i<sup>o</sup>szb<sub>2</sub>: +και πορφυριωνα και τον  
 γρυπα και τον αλιετον και τον γυπα και τα ομοι[a] αυτω και  
 γλαυκα και λαρον και ιερακα m: εποπα B<sup>ab</sup>Θ rell E(uid) | om  
 και 5<sup>o</sup> d | νυκτικορακα] pr τον dz

17 om και 1<sup>o</sup>—πορφυριωνα m | om και 1<sup>o</sup>—αυτω p | om  
 και 1<sup>o</sup>—χαραδριον B<sup>w</sup> | και πελεκανα] πελεκανον d: om N |  
 om και 1<sup>o</sup> d | χαραδριον] χαραδιον a<sub>2</sub>: χαλαδριον i<sup>a</sup> | om  
 και 3<sup>o</sup>—αυτω B<sup>w</sup> | αυτων i<sup>o</sup>nu<sup>a</sup> | και πορφυριωνα] και εποπα  
 GMNfiortx<sub>2</sub>: (και υποπα 71): om AFcejklsyzb<sub>2</sub>: om και d:  
 +και παντα κορακα και τα ομοια αυτω bw | και νυκτεριδα] om  
 Ne: om και dp

18 ταυτα τα ερπετα] haec autem omnia EE (om autem):  
 reptilia et omnia similia ei B<sup>w</sup> (et—ei bis scr) | παντα] pr και  
 Θbedgknopr<sub>2</sub>W | τα ερπετα] er ex pe n<sup>a</sup>: uolatilila L: om τα  
 cb<sub>2</sub> | om των c<sup>a</sup> | ακαθαρτα] +ταυτα AG(sub τ)MNΘacd<sup>h</sup>  
 ilmpitzyb<sub>2</sub> | om υμιν—αυτων k | υμιν εστιν Bp] εσται υμιν  
 Θbefjmnw<sub>2</sub>: sis nobis A: nobis haec erunt L: om εστιν h:  
 +ταυτα ο: εστιν υμιν AFGMNI(ras 3 litt post υμιν) rell E |  
 om ου—αυτων m | ου] pr et AE | απ αυτων sub τ G

19 om totum comma a<sub>2</sub> | παν] pr et A | om καθαρων b<sup>a</sup>

20 πας—φαγεσθε] ου φαγεσθε (+δε c) παν θνησιμαιον Gc  
 οκ: οκ εδεσθε παν θνησιμαιον dpt | παν] pr και AFMNabe  
 fh-mqrsuw-y<sub>2</sub>ABCE: om B<sup>w</sup> | ου φαγεσθε] οικ εδεσθε Θgn:  
 om L | om συν 1<sup>o</sup> q | δοθησεται] pr ου kq: dabis id A: dabis  
 as B: dabo id E | φαγεται] +αυτο G(sub φ)odkoptx<sub>2</sub> | η]  
 και a<sub>2</sub> | αποδωσῃ] η ex corr x<sup>a</sup>: αποδωσει abdefik-suwa<sub>2</sub>: απο-  
 δωσει c: nendis illium L | λαος] pr ο b | ei est L | κυριω] pr  
 τω fm: post τω bw | (om τω θεω σου 16) | σου 2<sup>o</sup>] ημων bw:  
 +και ευφρανθησῃ (κυριω—ευφρανθησῃ in mg et sup ras A<sup>a</sup>) A |  
 (om ουχ—αυτον 30) | ουχ] pr και οE | εψησει no | om εν 2<sup>o</sup>  
 N1 | αυτου] αυτης a<sub>2</sub>: +οι γαρ ποιει τουτο ωσει θυσει ασπαλακα  
 ρηγμα εστιν τω θυ κατω B<sup>a</sup>meM(mg)Θeghjnusz (16.71) [ποιει]  
 ποιη g<sup>a</sup>: ποιησει 71: αν ποιη u | θυσει ασπαλακα]

ασπαλακα θυσει ejst 16: ασπαλακα θνει u | θυσει] θνει h:  
 θι[σει] F<sup>a</sup> | ασπαλακα F<sup>a</sup>M(mg)Θh | μνημα] οτι μισμα ejz  
 u(μιαμα)z(txt) 16 | om εστιν 71 | τω] pr ku 16]

21 αποδεκατωσῃ h | παντοι γεννηματος] pr απο kx(mg): παν  
 το γεννημα AlmyE: ab omnia quae nascuntur L: omnem B<sup>w</sup>  
 γεννηματος] γεννηματος fi Eus Cyr Thdt: om Spec | om του  
 σπερματος Eus-cod | om σου 1<sup>o</sup> lm | om το—ενιαυτον 1<sup>o</sup> k |  
 το γεννημα] pr και ejz(mg): το γεννημα fi Eus Cyr Thdt: τα  
 γεννηματα u | αγρου] αγιου d | σου 2<sup>o</sup>] sub τ G: om h |  
 ενιαυτον κατ ενιαυτον] ου 1<sup>o</sup> ex corr c: αηη B<sup>w</sup>: (om κατ 18\*)

22 om και 1<sup>o</sup> FcuB<sup>w</sup> Eus-cod | αυτο B] +εναυτιον ku του  
 θυ e: +εναυτιον ku του θυ σου Eus Cyr Thdt: +εναυτι ku του  
 θυ σου AFG(αυτο sub τ)MNΘ rell (αυτον lq)ABCE(pr qmof-  
 αηη) L | τω—αν] ω αν τοπω Eus | om τω Ab'cejmiz | ω]  
 o h: ου Gqb<sub>2</sub>: ου f | εαν bcfhiqtz | εκλεξεται] εξελεξατο m:  
 +tibi L | κυριος—σου 1<sup>o</sup>] sub τ G: om kmB<sup>w</sup>: om κυριος  
 Eus-cod: om ο θεος σου x: +εκει bw | εκει] super enim A |  
 om οισετε—ημερας k | οισετε BG(sub τ)exL pr εκει gipstuz<sup>a</sup>  
 a<sub>2</sub>B(uid)E(uid): οισεται co: εκει οισεται Odz<sup>a</sup>(uid): εκει οισεις  
 nyA: οισης fi: οισεις AFMN rell Cyr Spec: et adduces E |  
 (om τα 1<sup>o</sup> 30) | σιτου—οινου] οινου σου και του σιτου m | σου  
 2<sup>o</sup>] uesitri B<sup>w</sup>: om 20 | om και 2<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> E | om σου 3<sup>o</sup>  
 b<sub>2</sub> | τα 2<sup>o</sup>] pr και AFGMNabcefiilmqrsuw-y<sub>2</sub>ABCEIL Cyr  
 Spec | om των 1<sup>o</sup> dp | om και 4<sup>o</sup>—σου 6<sup>o</sup> y<sup>a</sup> | ινα] et L |  
 κυριον των] των ku και f | om τον θεον σου B<sup>w</sup> | σου 7<sup>o</sup>] υμων o:  
 (om 16\*) | ημερας] +nitae twae Spec

23—XV 4 om h

23 om δε t | μακραν 1<sup>o</sup>] μακρα f: μακρον u(uid) | γενηται]  
 απεχη M(mg)Ndpqtuz(mg)a<sub>2</sub> Cyr-cod | απο σου 1<sup>o</sup>] post οδοι  
 AFMNaefi-mrsyz(txt)b<sub>2</sub> Cyr-ed: om q | om η—σου 2<sup>o</sup> Cyr-  
 cod | η οδοι] ο τοπος ua<sub>2</sub>B | μη] ου m | διωσῃ f Eus | αυτα]  
 id E: +ibi B<sup>w</sup> | εαν bwa<sub>2</sub> | εκλεξεται] εξελεξατο 1: εξελε-  
 ξατο m: dabit nobis eligere E | om κυριος 1<sup>o</sup>—σου 3<sup>o</sup> b<sup>a</sup> | σου 3<sup>o</sup>] uesitri E | om επικληθηται—σου 4<sup>o</sup> fm | επικληθηται] inuocare  
 L | om εκει L | ευλογησει—σου 4<sup>o</sup>] ego sum Dominus Deus  
 uesitri Deus benedict tibi E | ευλογησει] ευλογησῃ A<sup>a</sup> Eus-  
 cod: ηυλογησεν FG<sup>a</sup>BMNabdei-lpqsuw-y<sub>2</sub>AB<sup>a</sup>L | om σε d

24 om totum comma E<sup>a</sup> | om και 1<sup>o</sup> mAB<sup>w</sup> | αποδωσῃ]  
 αποδωσει GNbcgnowx<sup>a</sup>: αποδωσῃ f: αποδωσει emq Eus |  
 αυτα] sub τ G: post αργυριου ο: id CE<sup>a</sup>: αυταν m: om ci<sup>a</sup> |  
 αργυριου] (αργυριου 16): +αυτον c | αργυριω] +σεν q | om

20 παροικω] α' προσηλυτω M | αλλοτριω] α' ξενω M | αρνα] α' εριφον M



- (16) 15 ταῖς χερσίν σου καὶ πορεύσῃ εἰς τὸν τόπον ὃν ἂν ἐκλέξῃται Κύριος ὁ θεός σου αὐτόν· <sup>25</sup>καὶ Β  
δώσεις ἀργύριον ἐπὶ παντὸς οὗ ἂν ἐπιθυμῇ ἡ ψυχὴ σου, ἐπὶ βουσί ἢ ἐπὶ προβάτοις, ἐπὶ  
οἴνῳ ἢ ἐπὶ σίκερα, ἢ ἐπὶ παντὸς οὗ ἂν ἐπιθυμῇ ἡ ψυχὴ σου·<sup>1</sup> καὶ φάγῃ ἐκεῖ ἐναντίον  
(17) 16 Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, καὶ εὐφρανθήσῃ σὺ καὶ ὁ υἱός σου <sup>26</sup>καὶ ὁ Λευεΐτης ὁ ἐν ταῖς πόλεσίν  
(18) 17 σου, ὅτι οὐκ ἔστιν αὐτῷ μερὶς οὐδὲ κλῆρος μετὰ σοῦ. <sup>27</sup>μετὰ τρία ἔτη ἐξοίσεις πᾶν τὸ  
ἐπιδέκατον τῶν γεννημάτων σου· ἐν τῷ ἐνιαυτῷ ἐκείνῳ θήσεις αὐτὸ ἐν ταῖς πόλεσίν σου.  
(19) 18 <sup>28</sup>καὶ ἐλεύσεται ὁ Λευεΐτης, ὅτι οὐκ ἔστιν αὐτῷ μερὶς οὐδὲ κλῆρος μετὰ σοῦ, καὶ ὁ προσήλυτος  
καὶ ὁ ὀρφανὸς καὶ ἡ χήρα ἢ ἐν ταῖς πόλεσίν σου, καὶ φάγονται καὶ ἐμπλησθήσονται, ἵνα  
εὐλογήσῃ σε Κύριος ὁ θεός σου ἐν πᾶσιν τοῖς ἔργοις οἷς ἂν ποιῇς.

XV 1: <sup>1</sup>Δεῖ ἐπὶ τὰ ἐτῶν ποιήσεις ἄφεσιν. <sup>2</sup>καὶ οὕτως τὸ πρόσταγμα τῆς ἀφέσεως· ἀφήσεις πᾶν  
χρέος ἴδιον ὃ ὀφείλει σοὶ ὁ πλησίον, καὶ τὸν ἀδελφόν σου οὐκ ἀπαιτήσεις· ἐπικέκληται γὰρ ἡ  
3 ἄφεσις Κυρίῳ τῷ θεῷ σου. <sup>3</sup>τὸν ἀλλότριον ἀπαιτήσεις ὅσα ἂν ᾖ σοὶ παρ' αὐτῷ, τοῦ ἀδελφοῦ  
4 σου ἄφεσιν ποιήσεις τοῦ χρέους σου· <sup>4</sup>ὅτι οὐκ ἔσται ἐν σοὶ ἐνδεής, ὅτι εὐλογῶν εὐλογήσῃ σε  
Κύριος ὁ θεός σου ἐν τῇ γῇ ἣ Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι ἐν κλήρῳ κατακληρονομεῖν σε αὐτήν·

24 αὐτὸν] + ἐπικληθῆναι το ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ B<sup>ab</sup> =

125 ἐπιθυμῇ 1<sup>ο</sup> ἐπιθυμῇ B | om ἐπὶ 2<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup> B | ἐπιθυμῇ 2<sup>ο</sup> ἐπιθυμῇ A

26 λευεΐτης AF

28 λευεΐτης AF | εὐλογῇ A | πασι F

XV 2 ὀφείλει B\*(ὀφεί. B<sup>ab</sup>uid)AF\*

AFGMNΘa-gi-uw-b<sub>2</sub>ABCE<sup>2</sup>EL

εν—(15) ἀργύριον f | εν τη χειρὶ (128) AE<sup>c</sup> | αν—αὐτόν] ο κ̄  
ἐξέλεξατο m | εαν b' | ἐκδεχῆται a<sub>2</sub> | om σου 2<sup>ο</sup> Aky | αὐτὸν]  
ἐπικληθῆναι το ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ u: om bw<sup>2</sup>(uid)Thdt: + ἐπι-  
κληθῆναι το ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ B<sup>ab</sup>eijqsza<sub>2</sub> Cyr

25 δώσεις] (δώσει 16): δωση j | ἀργύριον B Cyr-ed | pr το  
AFGMNΘ rell AE Eus Cyr-cod Thdt | ἐπὶ παντός ου 1<sup>ο</sup>  
super omnia gmae L | εαν ἐπιθυμῇ 1<sup>ο</sup> ἐπιθυμῇ Ὀθγνptu Eus-  
cod Thdt: ἐπιθυμα a<sub>2</sub> | εαν 1<sup>ο</sup> αν FMNaciklmoqrb<sub>2</sub> | ἐπιθυμῇ  
1<sup>ο</sup> post σου 1<sup>ο</sup> ejzs: ἐπιθυμῇ Nbw | om ἐπὶ 2<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup> Bfa<sub>2</sub> |  
ἐπὶ 2<sup>ο</sup> pr η οE: εν bw<sup>2</sup>(uid) | η 2<sup>ο</sup> om lm: + καὶ M | ἐπὶ  
3<sup>ο</sup> εν bw<sup>2</sup>(uid) | προβάτοις] pr τοῖς a: προβάτων cdp | ἐπὶ 4<sup>ο</sup>  
pr η Ὀθγdegjnp-wzABCE<sup>2</sup>EL Eus Cyr Thdt | οἶνον c | om η  
4<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup> m | ἐπὶ παντός ου 2<sup>ο</sup> super omnia gmaecumque L  
| παντός 2<sup>ο</sup> πάντα N | ου 2<sup>ο</sup> ὠν Ὀθgpt: οἷς u | εαν ἐπιθυμῇ 2<sup>ο</sup>  
ἐπιθυμῇ Ὀθgnptu Cyr-cod Thdt | εαν 2<sup>ο</sup> αν Nckoq: om g |  
ἐπιθυμῇ 2<sup>ο</sup> ἐπιθυμῇ bw | ἐκεῖ id A-codd | εαντων Bd Eus  
Cyr-ed Thdt | εαντι AFGMNΘ rell Cyr-cod | om του θεου σου  
B<sup>2</sup> | om και εφρανθησῃ A Thdt | εφρανθεις l | εν] σοι c |  
μοσι B<sup>2</sup>CE<sup>2</sup> οικος AFGMNΘ omn B<sup>2</sup>EL Cyr Thdt | σου 4<sup>ο</sup>  
+ et filia tua A-codd: + omnis B<sup>2</sup>: + καὶ δώσεις το ἀργύριον  
ἐπὶ βουσιν η ἐπὶ προβάτοις η ἐπὶ οἶνον η ἐπὶ σικερα η ἐπὶ παντός  
ου εαν ἐπιθυμῇ η ψυχῇ σου f

26 om ο 2<sup>ο</sup> l | σου 1<sup>ο</sup> + ουκ εγκαταλείψεις αὐτόν F<sup>2</sup> = G  
(sub φ)cdkoptix(76 (αὐτοῖς))A | οτι] σπου i<sup>ο</sup> | εστιν αὐτῷ] εαν  
eis A-codd | αὐτῷ] pr εν bw: post μερις m: om A | ουδε  
κληρος] post σου 2<sup>ο</sup> E: ουδε κληρονομια u | ουδε] η a<sub>2</sub>: ε' E |  
μετα σου] αὐτόν n\*

27 μετα] pr και fE: a sup ras (3) d | ἐξοίσεις] ἐξοίσης f:  
inferes EL | ἐπιδέκατωμα m | γεννημάτων fm Thdt | om εν  
1<sup>ο</sup>—ἐκείνῳ n | εν 1<sup>ο</sup> pr και mAE: om Mb<sup>2</sup> | θήσεις] pr και  
F<sup>2</sup>ΘδgnptL Thdt: θσεις c | αὐτο] sub — G: αὐτω ceop: αὐτα  
uB: αὐτοῖς l: om k

28 ἐλεύσεται] edel A | λευεΐτης] + qui in urbius suis E |  
om οτι—σου 1<sup>ο</sup> bmw | αὐτῷ illis Spec | om ουδε κληρος d |  
ουδε] ε' AE | κληρος] κληρονομια c<sup>ο</sup> | ὀρφανός και ο προσ-  
ήλυτος θ | om η 2<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup> m | η 2<sup>ο</sup> οι dg Thdt: om NeA |  
και φαγονται] και φαγωνται ce: ul edant E: om f: om και

AB | και ἐμπλησθήσονται] και εφρανθησονται GM(mg)cz(mg):  
om (16) E | ια εὐλογῇ pr ε' E: et benedict Spec | εὐλο-  
γησε p<sup>ο</sup> | om ο θεός σου B<sup>2</sup> | om σου 3<sup>ο</sup> q | εν 2<sup>ο</sup> επὶ q |  
ἐργοις BΘer A-cod B<sup>2</sup> | + των χειρων σου G(sub φ)bdkoptwx:  
+ σου AFMN rell A-ed B<sup>2</sup>CE<sup>2</sup>EL Thdt Spec | om οἱς εαν ποιῇς  
bnwE | αν fm | ποιῇς cl

XV 1 om δ f | επτα] i' g | στη m

2 οὕτως το πρόσταγμα] οἱτοῖς ο λογος x | οὕτως] οἱτοῖς ο νομος  
f: τουτο zA(uid)B: siE L | ἀφεσεως] + σου g | ἀφήσεις] ποιη-  
σεις c | om ἴδιον oB(uid) | ο 1<sup>ο</sup> η d | ὀφείλει] ὀφείλη cdgi  
1<sup>ο</sup>(uid)py: ὀφείλης o | σοι] pr — G: σου N | πλησίον] + σου  
kBC<sup>2</sup> Cyr-ed f: + σου και ουκ απαιτησεις των πλησιον σου Gcdop  
txA | [σου sub φ G | om και Gcox | των πλησιον σου] sub φ G:  
αὐτόν d: om σου A | om ουκ απαιτησεις GdoptxA | om ἐπι-  
κεκληται—(3) απαιτησεις Cyr-ed f | ἐπικεκληται γαρ B] οτι κε-  
κληται a: οτι ἐπικεκληται A(επὶ bis scr)FGMNΘ rell (οτι ex  
corr q) B<sup>2</sup>CE<sup>2</sup>(uid)L(uid) Cyr f-codd f | η B] om AFGMNΘ omn  
Cyr f-codd f | ἀφεσις post σου 2<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | κυρω—σου 2<sup>ο</sup> Domini  
B<sup>2</sup> | κυρω τω θεω] κυ του θυ ὈθgnwAB<sup>2</sup>: Di L | τω θεω σου  
sub — G

3 τῶν] το l | ἀπαιτήσης ὧν | οσα] pr πάντα m: οσαν b':  
οσας x: οσαν u: ο Cyr f | εαν η σοι] αν σοι ην Cyr-cod f: δ αν  
η σοι pt: δαψη d: δε ην σοι Cyr-cod f | αν Gθagnx | η σοι  
οισης f | η] post αὐτω Cyr f: ην bnwa<sub>2</sub>: om klm | om σοι L |  
παρ αὐτῷ] sub — G: παρ αὐτῷ b' | παρ] προς n: επ a<sub>2</sub> | του  
ἀδελφου] του δε ἀδελφου θgtu: τω ἀδελφῳ Nafilqr Cyr f-  
codd f: τω δε ἀδελφῳ AFMejksy(δε ex corr uid)zb<sub>2</sub>AB(uid)  
EL Cyr f-ed f | σου 1<sup>ο</sup> + οτι ἐπικεκληται d | ποιῇση οσα<sub>2</sub>

4 οτι 1<sup>ο</sup> pr πλη p<sup>ο</sup>: ε' A | ουκ εσται] ουκ εστιν Ndejpq  
sz<sup>2</sup>(uid)E(uid): om f | om οτι 2<sup>ο</sup> q | εὐλογῶν] pr δια το ρημα  
τουτο F<sup>2</sup> = Ὀθbdgjnpgs-wza<sub>2</sub>B<sup>2</sup>: pr δια το ρημα ε: propter  
uerbum hoc E | εὐλογῇσεν bw | ο θεός σου 1<sup>ο</sup> sub — G: om k  
| om σου 1<sup>ο</sup> Cyr-cod f | om εν 2<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup> gl | εν τη γῇ]  
super terram L: om τη a | η] ην G<sup>2</sup>Ma-dkmn<sup>ο</sup>optwx | om  
κυριος 2<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup> bw | om σου 2<sup>ο</sup> mL | διδωσω] dabit EL  
| κατακληρονομεῖν σε B] κληρονομησαι a<sub>2</sub>: possidere AL: om σε  
B: κατακληρονομησαι AFGM(pr και)NΘ rell Cyr

25 σικερα] α' μεθυσματι M

XV 1 ἀφεσιν] α' υποσπασμον M

3 ἀλλοτριον] ἀλλογενη z



<sup>8</sup> ἔάν δὲ ἀκοῇ εἰσακούσῃτε τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, φυλάσσειν καὶ ποιεῖν πάσας τὰς 5  
<sup>8</sup> ἔντολὰς ταύτας ὅσας ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον. ὅτι Κύριος ὁ θεός σου εὐλόγησέν σε ὃν 6  
 τρόπον ἐλάλησέν σοι, καὶ δανιεῖς ἔθνεσιν πολλοῖς, σὺ δὲ οὐ δανιῇ, καὶ ἄρξεις ἐθνῶν πολλῶν, σοὺ  
 δὲ οὐκ ἄρξουσιν. 7 Ἐάν δὲ γένηται ἐν σοὶ ἐνδεὴς τῶν ἀδελφῶν σου ἐν μιᾷ τῶν πόλεων 7  
 σου ἐν τῇ γῇ ἣ Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι, οὐκ ἀποστέρξεις τὴν καρδίαν σου οὐδ' οὐ μὴ  
 συνσφίγῃς τὴν χεῖρά σου ἀπὸ τοῦ ἀδελφοῦ σου τοῦ ἐπιδομένου· 8 ἀνοίγων ἀνοίξεις τὰς χεῖράς 8  
 σου αὐτῷ, δάνιον δανιεῖς αὐτῷ ὅσον ἐπιδέεται, καθότι ἐνδεεῖται. 9 πρόσεχε σεαυτῷ μὴ γένηται 9  
 ῥῆμα κρυπτόν ἐν τῇ καρδίᾳ σου, ἀνόμημα, λέγων Ἐγγίξει τὸ ἔτος τὸ ἔβδομον, ἔτος τῆς ἀφέσεως,  
 καὶ πονηρεῦσθαι ὁ ὀφθαλμός σου τῷ ἀδελφῷ σου τῷ ἐπιδομένῳ, καὶ οὐ δώσεις αὐτῷ, καὶ  
 καταβοήσεται κατὰ σοῦ πρὸς Κύριον, καὶ ἔσται ἐν σοὶ ἁμαρτία μεγάλη. 10 διδοὺς δώσεις αὐτῷ 10  
 καὶ δάνιον δανιεῖς αὐτῷ ὅσον ἐπιδέεται, καθότι ἐνδεεῖται, καὶ οὐ λυπηθήσῃ τῇ καρδίᾳ σου διδόντος  
 σου αὐτῷ· ὅτι διὰ τὸ ῥῆμα τοῦτο εὐλογήσῃ σε Κύριος ὁ θεός σου ἐν πᾶσιν τοῖς ἔργοις καὶ ἐν

6 εθνεσι A

8 δανειον B<sup>a</sup>9 εβδομο A<sup>a</sup> (-ον A<sup>1</sup>)10 και 1<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> | om B<sup>a</sup> | δανειον B<sup>ab</sup> | πασιν 1<sup>o</sup> | πασι AFAFGMNΘa-uw-b<sub>2</sub>ABCEIL

5 om δε h | ακοη ακοη A: om q | εισακουσῃτε (εισακου-  
 σατε 130): εισακουσῃ hu: εισακουσῃ AB<sup>w</sup>: ακουσῃτε bfiqkw:  
 ακουσῃ m: audieris E: audias A-ed | om της-υμων m | om  
 της φωνης ejB<sup>v</sup> | θεου kν b': om d | υμων ημων ep A-codd:  
 σου hu A-ed L | φυλασσειν και ποιειν et custodieritis et feceritis  
 E: και φυλαξης m | φυλασσειν φυλασσεσθαι γ: om d | και  
 ποιειν om A: om και d | (πασας-ταυτας) τας εντολας αυτου  
 πασας 16) | om πασας d | ταυτας) ταν sup ras x<sup>a</sup>: αυτου nu  
 A-codd B<sup>v</sup>(uid)C: om m A-ed | (om οσας-(6) σοι 71) | οσας  
 Bbqw as AFGMNΘ rell | εντελλομαι n | σοι υμων uz(mg) |  
 om σημερον-(6) και 1<sup>o</sup> m

6 om ori f | om σου 1<sup>o</sup> efjklsuz | ευλογησεις f A-codd C |  
 on τροπον καθαπερ u | σοι σε d | δανιεις pr fu Or-lat: δανιεις  
 h: δανεισεις aq | εθνεσιν εθνεσι su (u ex i) w | su δε και su  
 Gox | δανιη δανειση n: δανιει q (ei 1<sup>o</sup> ex η q<sup>a</sup>) | αρχεις BL  
 αρξῃ mq: αρξῃ su Ng<sup>a</sup>: su αρξη A: +su FG(sub -)MΘg<sup>a</sup>  
 rell Or-gr | εθων post πολλων Ad | πολλων +tu E | om σου  
 2<sup>a</sup>-αρξουσιν f | (σου δε) και σου 77) | σου 2<sup>o</sup> σοι m: su bdpw

7 om δε lmt | γενηται η h | εν σοι post ενδεης q: om a<sub>2</sub>  
 B<sup>w</sup>: om εν (64 txt) Cyr-cod 1 | τω 1<sup>o</sup> Bgna<sub>2</sub> pr ek AFG(sub  
 φ)MNΘ rell Cyr | (om εν 2<sup>a</sup>-σοι 2<sup>o</sup> 136) | σου 2<sup>o</sup> σοι t: om  
 Cyr-cod 1 | η ην GNΘa-egk-ptwx Cyr 1-ed 1: ης u | κυριοι  
 pr o a<sub>2</sub> | om σου 3<sup>o</sup> dejmz | διδοις dabit AB<sup>v</sup>CEIL | σοι 2<sup>o</sup>  
 +εν ελπω A | αποστέρξεις BΘgnz(mg)a<sub>2</sub>B<sup>w</sup>IL αποστραψεις  
 AFGMNz(txt) rell AB<sup>v</sup>CE Cyr | (om ουδ-επιδομενον 71) |  
 ουδ ου Bmy ουδε AFGMNΘ rell Cyr | om μη a<sub>2</sub> | συνσφιγῃς  
 συνσφιγῃς ANcinor<sup>a</sup>: συνσφιγῃς γa<sub>2</sub>: συνσφιγῃς Θb'ef: σφιγ-  
 ξῃ hm | om την χειρα σου o | om σου 5<sup>o</sup> i<sup>a</sup> | om απο-(8)  
 σου cf | om απο-επιδομενον m | απο του αδελφου επι τον  
 αδελφον b' | om σου 6<sup>o</sup> ejz | του επιδομενου pr am C: +σου A

8 ανοιγων pr ori G(sub φ)dkoptx: pr et E: pr sed A:  
 ανοιγωντοι n<sup>a</sup> | την χειρα GΘab'dghk-orxAB<sup>v</sup>EL Cyr 1 | (σου)  
 +απο του αδελφου σου του επιδομενου 71) | αυτω 1<sup>o</sup> pr et c:  
 pr et L | δανιον δανιεις αυτω et da fratris tuo E | δανιον pr και  
 MachjseuzaAB: δανειον n: και δανειζων q | δανιεις δανιεις  
 h: δανιεις d: δανεισεις a(ei 2<sup>o</sup> ex corr a<sup>a</sup>)q: (δανεισεται 136  
 (et sup ras)) | αυτω 2<sup>o</sup> το ικανον d: om (136) L: +ικανον  
 G(sub φ)ckoptx | om οσον επιδεεται B<sup>v</sup> | οσον (οσον 16):  
 οσαν nr: οση Cyr 1 | επιδεεται B | pr αν θ: επιδεεται Gcx:  
 δειται Phil: επιδεεται bow: αν ενδεεται n: δ αν επιδεεται h:  
 αν επιδεεται AFMN rell (32 (tan)) Cyr | καθοτι ενδεεται B

καθ οσον ενδεεται Θpt: καθ οσον ενδεηται du: καθ οσον αν  
 ενδεηται g: και καθ ωσον αν ενδειται h: καθ οσον υστερειται  
 Gacx: καθ ο δειται Phil: καθ οσον υστερηται oq: και καθ ο αν  
 υστερηται (-ρειται m<sup>a</sup>) m: και οτι εαν υστερηται N: και καθ οσον  
 υστερηται j1 Cyr-cod 1: om bnwa<sub>2</sub>E: και καθ οσον στερεται  
 f: και καθ οσον υστερειται AFMeikrsyzb<sub>2</sub>Cyr 1-ed 1: quoniam  
 rogat te L: in paupertate eius A: secundum paupertatem eius  
 C: secundum (om B<sup>a</sup>) quod deest B

9 om σεαυτω Or-gr | μη +ποτε G(sub φ)bc(μη ποτε bis  
 scr)dkoptwx Or-gr Cyr 1-ed 1 | γενηται ρημα post κρυπτον x |  
 γενη δ | κρυπτον-σου 1<sup>o</sup> post ανομημα Or-gr-cod | κρυπτον  
 sub - G: om kB<sup>v</sup>E | om εν 1<sup>o</sup>-σου 1<sup>o</sup> F<sup>a</sup>uid(hab F<sup>a</sup>ms) |  
 ανομημα pr ανομσαι c: om y | λεγων λεγον ej<sup>a</sup>u Cyr-cod 1 |  
 εγγιζει εγγιζη cs: ειτιζη a<sub>2</sub> | το 1<sup>o</sup>-ετος 2<sup>o</sup> tertius annus C |  
 om το ετος dp Cyr-cod 1 | το εβδομον post αφεσεως Cyr-cod 1 |  
 ετος 2<sup>o</sup> pr το bw: εως n: om NtB Cyr-cod 1 | της αφεσεως  
 (om 76): om της Ayb<sub>2</sub> | (και 1<sup>o</sup> ου 136) | πονηρευσηται-  
 σου 2<sup>o</sup> πονηρευση f | πονηρευσηται πονηρευσεται Ndet<sub>a</sub>: πονη-  
 ρευεται c | τω αδελφω σου pr επι F<sup>a</sup>msckA(uid) | pr εν bw:  
 τω οφθαλμω σου e: της αφεσεως a<sub>2</sub> | δεομενω k<sup>a</sup> | ου δωσεις  
 αυτω ουδ ωσαντως a<sub>2</sub> | ου δωσεις ου δως FMabefhjlmqrsuwyz  
 b<sub>2</sub> Cyr 1-ed 1: μη δως dpt: non des L | om και 3<sup>o</sup> (136) B<sup>v</sup>L  
 καταβοησεται B | κατανοησεται bw: ου βοησεται c: βοησεται  
 AFGMNΘ rell Cyr: (βοησαι 136) | κατα σου propter illud C |  
 κυριον +Deum iuxta C | εσται σ εκ ν n | εν σοι tibi id A:  
 om εν BCE Cyr 1-ed 1 | αμαρτια ανομια n | μεγαλη sub - G:  
 om kE

10 διδους-αυτω 2<sup>o</sup> dando dabis ei m<sup>a</sup>mo B<sup>w</sup> | διδοις δι-  
 δουσι r: μεταδιδου F<sup>a</sup>Mefijlmszb<sub>2</sub>: +αυτω gn | δωσεις μετα-  
 δωσεις f: δως u | om και 1<sup>o</sup>-ενδεεται kx | δανιον δανιζων q |  
 δανιεις δανιεις h: δανιεις nq: δανησει g | οσον-ενδεεται id  
 quo eget B<sup>v</sup> | οσον os dp | επιδεεται επιδεεται G (και δανιον-  
 επιδεεται sub -): επιδεηται o: (ενδεεται 76): αν επιδεηται ejs  
 uz: εαν επιδεηται bw Cyr-cod: αν επιδεηται σου AFMNafhil  
 mqrby<sub>2</sub> (18 (σοι)) E(uid) Cyr-ed | καθοτι ενδεεται B | καθο  
 ενδεεται b(καθα b)dpwtw: om AFGMNΘ rell ACEIL Cyr |  
 καθοτι καθο bdpwtw: καθα b' | λυπηση A | τη καρδια pr εν  
 θ: την καρδιαν cn<sup>a</sup> | om σου 1<sup>o</sup> aBCE | om σου 2<sup>o</sup> Cyr-cod |  
 αυτω 3<sup>o</sup> αυτο a<sub>2</sub> | om οτι-εν 2<sup>o</sup> e | om το j | ευλογησει ei  
 ex corr x<sup>a</sup>: ευλογηση gl: ευλογησεν fu: ευλογει k | κυριοι Eē  
 r | om ο θεος σου m | om εν 1<sup>o</sup>-εργους n | (πασιν 1<sup>o</sup>) πασι

7 αποστέρξεις θ' [απο]στερξεις M

9 ανομημα λεγων α' αποστασιαι τω λεγων M



11 πᾶσιν οὐ ἂν ἐπιβάλῃς τὴν χεῖρά σου. 12 οὐ γὰρ μὴ ἐκλίπῃ ἐνδεὴς ἀπὸ τῆς γῆς· διὰ τοῦτο ἐγὼ B  
 σοι ἐντέλλομαι ποιεῖν τὸ ῥῆμα τοῦτο λέγων Ἀνοίγων ἀνοίξεις τὰς χεῖράς σου τῷ ἀδελφῷ σου  
 12 τῷ πέννῃ καὶ τῷ ἐπιδεομένῳ τῷ ἐπὶ τῆς γῆς σου. 13 Ἐὰν δὲ πραθῇ σοι ὁ ἀδελφός σου  
 ὁ Ἑβραῖος καὶ ἡ Ἑβραία, δουλεύσει σοι ἕξ ἔτη, καὶ τῷ ἐβδόμῳ ἔξαποστελεῖς αὐτὸν ἐλεύθερον  
 13 ἀπὸ σοῦ. 13 ὅταν δὲ ἔξαποστέλλῃς αὐτὸν ἐλεύθερον ἀπὸ σοῦ, οὐκ ἔξαποστελεῖς αὐτὸν κενόν·  
 14 14 ἐφόδιον ἐφοδιάσεις αὐτὸν ἀπὸ τῶν προβάτων σου καὶ ἀπὸ τοῦ σίτου σου καὶ ἀπὸ τοῦ οἴνου  
 15 σου· καθὰ εὐλόγησέν σε Κύριος ὁ θεός σου, δώσεις αὐτῷ. 15 καὶ μνησθήσῃ ὅτι οἰκέτης ἦσθα  
 ἐν γῇ Αἰγύπτου, καὶ ἐλυτρώσατό σε Κύριος ὁ θεός σου ἐκεῖθεν· διὰ τοῦτο ἐγὼ σοι ἐντέλλομαι  
 16 ποιεῖν τὸ ῥῆμα τοῦτο. 16 ἔαν δὲ λέγῃ πρὸς σέ Οὐκ ἐξελεύσομαι ἀπὸ σοῦ, ὅτι ἡγάπηκέν σε καὶ  
 17 τὴν οἰκίαν σου, ὅτι εὖ αὐτῷ ἐστὶν παρὰ σοί. 17 καὶ λήμψῃ τὸ ὀπήτιον καὶ τρυπήσεις τὸ ὠτίον  
 αὐτοῦ πρὸς τὴν θύραν, καὶ ἔσται σοι οἰκέτης εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ τὴν παιδίσκην σου ποιήσεις  
 18 ὡσαύτως. 18 οὐ σκληρὸν ἔσται ἐναντίον σου ἔξαποστελλομένων αὐτῶν ἐλευθέρων ἀπὸ σοῦ, ὅτι  
 ἐφέτιον μισθὸν τοῦ μισθωτοῦ ἐδόουλεύσεν σοι ἕξ ἔτη· καὶ εὐλογήσῃ σε! Κύριος ὁ θεός σου ἐν  
 19 πᾶσιν οἷς ἔαν ποιῇς. 19 Πᾶν πρωτότοκον δ' ἔαν τεχθῇ ἐν ταῖς βουσίν σου καὶ ἐν τοῖς ἡ

13 όταν—σου Babmg | om B\* | καινον A

14 ηυλογησεν AF

15 και 2<sup>ο</sup>—εκειθεν Babmg | om B\*

18 om σε B

AFGMNΘa-g(h)i-uw-b<sub>2</sub>ABC<sup>ε</sup>EL

73) { εργας Βιου } + σου AFGMNΘ rell ABC<sup>ε</sup>EL Cyr | om εν  
 πασιν 2<sup>ο</sup> m | εν 2<sup>ο</sup> επι a<sub>2</sub> | ου 2<sup>ο</sup> οis Gcejkmsz Cyr-cod | αν  
 επιβαλης επιβαλεις u | εαν GΘbe-hn-qstwyz | επιβαλης επι-  
 βαλλης fl: επιβαλη Cyr-cod

11 εκλειπη BGMΘekx | εκλειπει dmon: η f: εκλειπη AFN  
 rell | ενδεης post γης 1<sup>ο</sup> o | απο της γης in terra E | απο επι  
 f: εκ r | γης 1<sup>ο</sup> + σου AFMNabdefh-mprstwyzb<sub>2</sub>B<sup>ε</sup>C Spec  
 | τουτο 1<sup>ο</sup> το x | om εγω—λεγων N | εγω σοι εντελλομαι | mando  
 tibi ego hodie E | εγω pr ιδου x: om d Spec | σοι εντελλομαι  
 εντελλομαι σοι Gdxx Spec: εντελλομαι n: εντελωμε σοι σημε-  
 ρω c: om σοι gA | + σημερον pt | ποιειν—τουτο 2<sup>ο</sup> post λεγων  
 o: sub — G: om dx | ποιειν ποιει s: om AabhqrgwyAL | om  
 λεγων dm | ανοιγων pr ei E | ανοιξης q Cyr | τας χειρας  
 την χειρα GθlnqAB<sup>ε</sup>E: τα σπλαγχνα Cyr | om σου 1<sup>ο</sup>  
 Cyr-f-cod | om τω αδελφω σου Cyr | om τω πενητι και  
 Cyr | πενητι + σου G(sub —)ckox | om και—σου 3<sup>ο</sup> m | και  
 τω επιδεομενω om G\* | om και ehjklqx | om τω 3<sup>ο</sup> o | επι-  
 δεομενω ενδεομενω FMNefirsyzb<sub>2</sub>: δεομενω Aj: ενδεομενω σου  
 G(σου sub φ):cox: + σου G(sub φ):akE | τω 4<sup>ο</sup>—σου 3<sup>ο</sup> εν  
 σοι Cyr | om τω 4<sup>ο</sup> bjL Spec | επι της γης in terra B<sup>ε</sup>E  
 Spec | om σου 3<sup>ο</sup> L

12 πραθη σοι | πραθης o | πραθη προσθη m | σοι 1<sup>ο</sup> οι  
 sup ras A<sup>α</sup>: om b<sup>ε</sup>L | o 2<sup>ο</sup> η f | και 1<sup>ο</sup> B | om Ndefjl-pt:  
 η AFGMΘ rell ABC<sup>ε</sup>EL Cyr | η εβραια η sup ras c<sup>α</sup>: ηβραια  
 G | δουλευσει σοι post τη dptE Cyr | δουλευση Nhiu | και  
 τω τω δε uz(mg) | τω εβδομω pr τω ετει G(τω sub φ):Θcgkn  
 optxAL: seplimo anno B<sup>ε</sup>C<sup>ε</sup>: seclio anno E: + ετει γ | εξα-  
 ποστελεις εξαποστελλεις cf: αποστελεις h Cyr-codd | αυτον  
 αυτους q: om dn | ελευθερον post σου 2<sup>ο</sup> nE: ελευθεροι q |  
 om απο σου B\*

13 om όταν—σου B\*adfm<sup>α</sup>E | (δε) + αλλ ουν 3ο | εξα-  
 ποστελλης εξαποστελης jlu<sup>α</sup>z Cyr-cod: εξαποστελεις pt: εξα-  
 ποστελεις F\*(στελλεις F<sup>α</sup>)Nbow Cyr-f-ed | om ελευθερον  
 απο σου bwAL | ελευθερων post σου kE: ελευθεροι Cyr-cod: η  
 ελευθερων u<sup>α</sup> | om απο σου (16.77.130) B | ουκ pr ei E:  
 + επιτι E | εξαποστελεις εξαποστελλεις f: αποστελεις GMNΘ  
 acgpixy: αποστελλεις h | om αυτον 2<sup>ο</sup> bfw | κενω + απο σου  
 bw

14 om εφεθεν B<sup>ε</sup>(uaf) | εφοδιασεις a<sub>2</sub> | αυτον αυτω B\* |  
 om απο 1<sup>ο</sup>—και 1<sup>ο</sup> B<sup>ε</sup> | om και 1<sup>ο</sup> A-ed Cyr-ed | (των σιτων  
 77) | om σου 2<sup>ο</sup> Cyr-ed | om και 2<sup>ο</sup>—σου 3<sup>ο</sup> L | του οινου Br

του ληρου c: της ληρου AFGMNΘ rell ABC<sup>ε</sup>E Cyr-f-codd: η  
 της κληρου Cyr-ed | om σου 3<sup>ο</sup> F | καθα | καθo Cyr-codd:  
 secundum quod L: καθωι Cyr-ed: καθωι Θdghnpqtua<sub>2</sub>: και c |  
 om κυριος uza<sub>2</sub> | om o θεος σου mB<sup>ε</sup> | om δωσεις—(15) σου l

15 μνησθητι x | οικητης pr ei tu A: ικετης c | ησθα οισθα  
 cjkms: οισθα f: + ei tu B<sup>ε</sup> | εν γη bis scr f | γη pr τη e: om a |  
 αιγυπτω AFMNac<sup>α</sup>dghjkm-pr-ux-b<sub>2</sub> | om σε F\* | om κυριος  
 B<sup>ε</sup> | om σου L | om εκειθεν—τουτο 2<sup>ο</sup> m | εκειθεν sub — G:  
 om kx | εγω σοι εντελλομαι pr hodie L: mando tibi ego  
 (+ hodie E) E | om εγω d | σοι εντελλομαι εντελλομαι σοι  
 Gθbdgkn(-ωμε)owxAL: εντελωμε σοι σημερον c | ποιειν sub  
 — G: om kqb<sub>2</sub>E<sup>ε</sup> | τουτο 2<sup>ο</sup> + σημερον G(sub φ):adkopty

16 om δε dpt | λεγων n | ουκ pr οτι bdpw: om i\* | απο  
 εκ b<sub>2</sub> | ηγαπηκεν Blm | ηγαπησα cdfB<sup>ε</sup>C: ηγαπησεν AFGM  
 NΘ rell | om και o | την οικιαν σου sup ras o<sup>α</sup> | om οτι 2<sup>ο</sup> x |  
 εν n: om N | αυτω εστιν Bθgn | εστιν αυτο N: om αυτω  
 mu: εστιν αυτω AFGM rell (οτι εν εστιν ext lin o<sup>α</sup>) AL: est  
 mihi B<sup>ε</sup> | παρα εν m

17 om και 1<sup>ο</sup> AFGNΘce-cqrsxyzAB<sup>ε</sup>C: | om το 1<sup>ο</sup> dhpt |  
 οπητιω ωτιω l | τρυπησῃ f | το ωτιω αυτου αυτον το ωτιον  
 dpt: το ους αυτου AFMaefh-mqrsuza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: αυτον το ους Ny |  
 προς την θυραν super postes ianuae A | προς επι Fefi-mszL:  
 παρα b<sub>2</sub> | θυραν + επι των σταθμων A<sup>α</sup>(θυραν—σταθμον in mg  
 et sup ras A<sup>α</sup>)F<sup>α</sup>=Θbdgptuwy<sup>α</sup>a<sub>2</sub>B<sup>ε</sup>: + επι των σταθμων ejn  
 qsz | σοι οικητης οικητης σου AFMafhiklmryb<sub>2</sub>: om σοι N |  
 τη παιδισκη dn(την)pt | ποιησεις ωσαντως ωσαντως ποιησεις  
 ejqsuza<sub>2</sub>AE: et facies eam eadem L: om ποιησεις N

18 ου pr και bwAE<sup>ε</sup>L | σκληρον post εσται L | εσται  
 εστω fia<sub>2</sub>: + σοι dgnpt | εξαποστελλομενω αυτου ελευθερον F<sup>β</sup> |  
 εξαποστελλομενων + εκ σου c | om αυτων i\* | om απο σου mq  
 B<sup>ε</sup> | εφετιον μισθον εφετει ο μισθος q | εφετιον εφετιον F<sup>β</sup>  
 Θbdgh<sup>β</sup>inptwyz(mg): επετειον ax: επαιτιον Gf | om του Θbde  
 ghjnps-wz | om μισθωτου a\* | εδουλευσεν seculum<sup>α</sup> B | om  
 εξ ετη m | εξ εν b': seplim B<sup>ε</sup> | ευλογησει ευλογησῃ u:  
 ευλογησεν bci<sup>α</sup>L | σε σοι c | (om σου 3<sup>ο</sup> 73) | om εν πασιν  
 c | εν εαν b' | εαν ποιης εποικης N: ποιεις m | αν efx |  
 ποιησῃ fl

om 19—XVII 1 h

19 (απαν 3ο) + πρωτοτοκον + αρσενικον Θdgnpt | om o  
 Eus-cod | αν Fiklm | τεχθη + σοι cBE | ταις—προβατοις  
 ταις προβατοις σου η εν τοις βουσι f | ταις ταις AFGMNΘb-eg<sup>α</sup>

18 εφετιω] α' δευτερουμμενω M: διπλων ημερ.. και νυκτ. F<sup>β</sup>



Β προβάτοις σου, τὰ ἀρσενικά, ἀγιάσεις Κυρίῳ τῷ θεῷ σου· οὐκ ἐργᾶ ἐν τῷ πρωτοτόκῳ μόσχῳ σου, καὶ οὐ μὴ κείρης τὰ πρωτότοκα τῶν προβάτων σου· <sup>20</sup>ἐναντι Κυρίου φάγη αὐτὸ ἐνιαυτὸν 10 ἐξ ἐνιαυτοῦ ἐν τῷ τόπῳ ᾧ ἐὰν ἐκλέξῃται Κύριος ὁ θεός σου, σὺ καὶ ὁ οἶκός σου. <sup>21</sup>καὶ ἐὰν ἡ ἐν 21 αὐτῷ μῶμος, χωλὸν ἢ τυφλόν, μῶμον πονηρόν, οὐ θύσεις αὐτὸ Κυρίῳ τῷ θεῷ σου· <sup>22</sup>ἐν ταῖς 22 πόλεσίν σου φάγη αὐτό, ὁ ἀκάθαρτος ἐν σοὶ καὶ ὁ καθαρὸς ὡσαύτως ἔδεται, ὡς δορκάδα ἢ ἔλαφον· <sup>23</sup>πλὴν αἷμα οὐ φάγεσθε, ἐπὶ τὴν γῆν ἐκχεεῖς αὐτὸ ὡς ὕδωρ. 23

<sup>1</sup>Φύλαξαι τὸν μῆνα τῶν νέων, καὶ ποιήσεις τὸ πάσχα Κυρίῳ τῷ θεῷ σου, ὅτι ἐν τῷ μηνὶ 1 XVI τῶν νέων ἐξῆλθες ἐξ Αἰγύπτου νυκτός. <sup>2</sup>καὶ θύσεις τὸ πάσχα Κυρίῳ τῷ θεῷ σου, πρόβατα καὶ 2 βόας, ἐν τῷ τόπῳ ᾧ ἐὰν ἐκλέξῃται Κύριος ὁ θεός σου αὐτὸν ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ. <sup>3</sup>οὐ φάγη ἐπ' αὐτοῦ ζύμην· ἐπτά ἡμέρας φάγη ἐπ' αὐτοῦ ἄζυμα, ἄρτον κακώσεως, ὅτι ἐν σπουδῇ 3 ἐξῆλθετε ἐξ Αἰγύπτου, ἵνα μνησθῇτε τὴν ἡμέραν τῆς ἐξοδίας ὑμῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς ὑμῶν. <sup>4</sup>οὐκ ὀφθῇσεται σοι ζύμη ἐν πᾶσι τοῖς ὁρίοις σου ἐπτά ἡμέρας, καὶ οὐ 4 κοιμηθήσεται ἀπὸ τῶν κρεῶν ὧν ἐὰν θύσης τὸ ἑσπέρας τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ εἰς τὸ πρωί. <sup>5</sup>οὐ 5 δυνήσῃ θῆσαι τὸ πάσχα ἐν οὐδεμίᾳ τῶν πόλεων σου ὧν Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι· <sup>6</sup>ἀλλ' 6

11 η 1° B<sup>ab</sup>] pr μη B<sup>a</sup>XVI 1 θεος] θ sup ras B<sup>b1c</sup>

4 πασι Α

AFGMNΘa-gi-uw-b<sub>2</sub>ABCE<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>

klnoptwby<sub>2</sub> Eus | και 1° η y<sup>CE</sup> | om τα αρσενικα a<sub>2</sub> | αγια-  
σεις] a..σεις F<sup>a</sup>: αγιασης f: αποσεις Eus | τω θεω σου] om  
m: om τω θεω L | ουκ] pr και c | εργαση b<sub>2</sub>q<sub>2</sub> | μοσχω post  
σου 4° G | om σου 4° Eus-cod | om και 2°—πρωτοτοκα E | om  
ου Eus | om μη a | κειρεις a\*(uid)mux\*(uid) | τα πρωτοτοκα  
B<sup>2</sup>(uid)] των πρωτοτοκων a<sub>2</sub> (τον εκ των): το πρωτοτοκον AFG  
MNΘ rell B<sup>2</sup>(uid)L Eus | προβατων sup ras θ<sup>2</sup> | om σου 5°  
Eus-cod

<sup>20</sup> ἐναντιον Gklo Eus | κυριου Bbdw<sup>2</sup>AB<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L | + του θ<sup>2</sup> q  
Eus-cod: + του θ<sup>2</sup> σου AFGMNΘ rell B<sup>2</sup>CE<sup>2</sup> Eus-ed | φαγη]  
pr ου G<sup>a</sup>: σφαγη d | αυτο] ea L | ενιαυτον εξ ενιαυτου] ενιαυ-  
σιαιον m: ενιαυσιον kl | εξ ενιαυτου] εξ ενιαυτου q<sup>a</sup>: κατ ενιαυτου  
n | om τω n | ω—θεος] κυ του θ<sup>2</sup> m | ω] ο n: ου οE<sup>2</sup> | αν  
AFMNΘgiknpraya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ο θεος σου] sub — G: om B<sup>2</sup>W: om  
σου 1: + αυτου y | om ου f | ο οικος] tota domus B<sup>2</sup>W<sup>2</sup>E<sup>2</sup>: (οι  
μοι 71) | σου 2°] neque tondebis primogenita ouium tuarum E

<sup>21</sup> και εαν B<sup>2</sup>L] εαν δε AFGMNΘ rell B<sup>2</sup>E | μωμος] μοσχοι  
abf: mitiosum L | χωλων—πονηρον] πονηροι gn | χωλων η τυ-  
φλων] sine caecis sit sine claudis E | χωλων] pr η lu<sup>2</sup>AB | om  
μωμον—σου m | μωμον πονηρον B] pr και παν Gx: η πας μωμος  
πονηρος θadsB: και πας μωμος πονηρος c: et omnem mitiosum  
nialum L: η και μωμος πονηρος ο(πονηρου)E: η και πας μωμος  
πονηρος AFMN rell A<sup>2</sup>E(uid) | ου] και f | θυσεις] θυσιασεις  
θdgnpta<sub>2</sub>: uictimabis L | αυτο] ο ex corr b<sub>2</sub>: αυτω Nbcfiln  
pqrtwxy: enim L: om a<sub>2</sub> | κυριο—σου] coram Domino Deo  
tuo A-codd | om τω ο

<sup>22</sup> αυτο] enim L | om ο 1°—ελαφον d | εν σοι] pr ο m: sub  
— G: post ωσαυτως ο] om kE | εδεται B] φαγηται c: φαγεται  
αυτο pt: om mx: φαγεται AFG(sub —)MNΘ rell: manduca-  
bunt ABCE<sup>2</sup>L(+ id B<sup>2</sup>E) | η ελαφον] ελαφον n | η] ως N:  
ε B<sup>2</sup>W | ελαφον] pr sicut E

<sup>23</sup> αιμα B] pr το AM(txt)θabgnqrwya<sub>2</sub>A(uid): το αιμα  
αυτου FGM(mg)N rell | φαγεσθε Bbw] φαγεται n: μη φαγητε  
Θg: μη φαγη dpt: edes A-ed E: φαγη AFGMN rell | εκχεεις]  
εκχει i: εκχει i: εκχειτε Θegjaz A-codd B<sup>2</sup>E: εκχειται n |  
om αυτο m | om ου ο

XVI 1 φυλαξαι] φυλαξατε Cyr†: (φυλαξετε 16): φυλαξον  
li | των νεων 1°] των νεων cdfk-np Cyr-ed† | om και—σου m |

ποιησης i | κυριο—σου] Domini Dei tui AB<sup>2</sup>E | του θ<sup>2</sup> a<sub>2</sub> |  
om οτι—(2) σου 1° ex<sup>a</sup> Eus | om οτι x<sup>a</sup> | om τω 2° FGNbc  
jsuwz<sup>2</sup>b<sub>2</sub> Cyr-cod | των νεων 2°] τω νεω cflmnp<sup>2</sup> | εξηλθες]  
exiistis A: εξηγαγε σε κ<sup>a</sup> ο θ<sup>2</sup> σου dpt | εξ] εκ γης qBCE<sup>2</sup>L |  
om νυκτος E

<sup>2</sup> om το 1° m | κυριο—σου 1°] Domini Dei tui B<sup>2</sup>E: om  
d | εν τω τοπω] om a<sub>2</sub>: om τω lm Cyr-cod | ω] ου f: ου θgn |  
εαν εκλεξῃται] elegit L | εαν Bbcfoq<sub>2</sub>W] αν AFGMNΘ rell |  
(εξελεξατο 16) | om κυριος—αυτον m | ο—αυτον] sub — G:  
om E | om σου 2° y<sup>2</sup>L Cyr-cod | αυτος] (εαυτου 130): αυτω  
F<sup>2</sup>B<sup>2</sup>(uid)E(uid) Eus-cod: (εαυτω 16): om bknwx<sup>2</sup>A(uid)L |  
om επικληθῆναι—εκει Eus(uid) | om το 2° x | αυτου] κυ g | om  
εκει m

<sup>3</sup> ου φαγη] ne manducaueritis A | επ αυτου ζυμης] fer-  
mentum ibi E | επ 1°] απ dkmq<sup>a</sup>x | αυτου 1°] αυτο pt: αυτω  
gnz | ζυμη lo | επτα—αυτου 2°] επ αυτο επτα ημερας φαγη d |  
om επ αυτου αζυμα Thdt | επ αυτου 2°] super ea L: om  
E(uid) | επ 2°] απ kmq<sup>a</sup>(uid)x | αυτου 2°] αυτο Θgpt: αυτω  
n: αυτων m | om αζυμα a<sub>2</sub> | επ σπουδης] in solitudine L |  
εξηλθετε] εξηλθατε FNfikmya<sub>2</sub>: εξηλθες G<sup>2</sup>L Cyr-cod | om  
εξ—μνησθητε F<sup>a</sup>(hab F<sup>2</sup>mg uid) | εξ] εκ γης b<sup>a</sup>ejrsz(txt)BCE<sup>2</sup>L:  
εκ της δw | αιγυπτου 1°] + νυκτος A<sup>a</sup>(sup ras)Mabceijqsuwza<sub>2</sub>  
B<sup>2</sup>W Cyr-cod | om ιω—αιγυπτου 2° f | om ιω A<sup>a</sup> | μη sup  
ras A<sup>a</sup> | μνησθης nL | (της ημερας 46) | ημεραν της εξοdias]  
εξοδιαν q | της εξοdias υμων] protectionis tuae L | εξοδου dm |  
εκ γης αιγυπτου] om mn: (+ νυκτος 130) | της ζωης υμων] uita  
e tuae B<sup>2</sup>L | om της ζωης m | υμων 2°] ημων dnx<sup>a</sup>

<sup>4</sup> ουκ οφθῇσεται] pr και bejsuwza<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>E: (και ου φοιβησεται  
16) | σοι] in te A: υμιν uz(mg): om lmB<sup>2</sup>E | om πασι n | σου]  
uestrum B<sup>2</sup>W: om mL | ημερας επτα df | κοιμηθησεται] dormies  
L: relinquetur caro E | κρεατων m | εαν] αν AFMNΘabefi-  
lqrsuwzb<sub>2</sub>: om m | θυση] θυσητε AFMNaklqryb<sub>2</sub>B<sup>2</sup>W Cyr:  
θυσηται i: θυσητε f (e 2° ex a f<sup>a</sup>): φαγεται m | om το 1° u |  
εσπεραν a<sub>2</sub> | om τη 1°—εις n | εις το] εις ejaz

<sup>5</sup> ου] pr ε A<sup>2</sup>E | δυσηση] δυνηθηση ο: δυνησεσθε Chr |  
θυσαι] ποιησαι Chr Thdt | εν] η N: om a<sub>2</sub> | om σου 1° B<sup>2</sup>L |  
κυριο] pr αν a<sub>2</sub>: pr ο m | om ο θεος a<sub>2</sub> | om σου 2° fb<sub>2</sub> Iren |  
διδωσιν] dabit ABCE<sup>2</sup>L

20 φαγη αυτο] βρωθησεται z

XVI 1 των νεων 1°] των καρπων F<sup>b</sup> | το πασχα] α' φεγε M

3 ζυμην] α' ζυμωτον M | κακωσεως] α' κακουχιας M | εν σπουδῃ] α' εν θαμβησει M



ἡ εἰς τὸν τόπον ὃν ἐὰν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ, θύσεις τὸ B  
 7 πᾶσχα ἐσπέρας πρὸς δυσμὰς ἡλίου ἐν τῷ καιρῷ ᾧ ἐξῆλθες ἐξ Αἰγύπτου· 7 καὶ ἐψήσεις καὶ  
 ὀπτήσεις καὶ φάγῃ ἐν τῷ τόπῳ οὗ ἐὰν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου αὐτόν· 7 καὶ ἀποστραφήσῃ 7 C  
 8 τὸ πρῶν καὶ ἐλεύσῃ εἰς τοὺς οἴκους σου. 8 ἐξ ἡμέρας φάγῃ ἄζυμα, καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ  
 ἐξόδιον, ἑορτὴ Κυρίῳ τῷ θεῷ σου· οὐ ποιήσεις ἐν αὐτῇ πᾶν ἔργον, πλὴν ὅσα ποιηθήσεται ψυχῇ.  
 9 ἑπτὰ ἐβδομάδας ἐξαριθμήσεις σεαυτῷ· ἄρξαμένου σου δρέπανον ἐπ' ἀμνητὸν ἄρξῃ ἐξαριθμῆσαι  
 10 ἑπτὰ ἐβδομάδας. 10 Καὶ ποιήσεις ἑορτὴν ἐβδομάδων Κυρίῳ τῷ θεῷ σου καθότι ἡ χεὶρ  
 11 σου ἰσχύει, ὅσα ἂν δῶ Κύριος ὁ θεός σου· 11 καὶ εὐφρανθήσῃ ἐναντίον τοῦ θεοῦ σου, καὶ ὁ υἱός  
 σου καὶ ἡ θυγάτηρ σου, ὁ παῖς σου καὶ ἡ παιδίσκη σου, καὶ ὁ Λευεῖτης καὶ ὁ προσήλυτος καὶ ὁ  
 12 ὀρφανὸς καὶ ἡ χήρα ἡ οὖσα ἐν ὑμῖν, ἐν τῷ τόπῳ ᾧ ἐὰν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου ἐπικληθῆναι  
 13 τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ· 12 καὶ μνησθήσῃ ὅτι οἰκέτης ἐγένου ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, καὶ φυλάξῃ καὶ ποιήσεις  
 14 τὰς ἐντολάς ταύτας. 13 Ἑορτὴν σκηνῶν ποιήσεις σεαυτῷ ἑπτὰ ἡμέρας ἐν τῷ συναγαγεῖν  
 14 σε ἐκ τοῦ ἁλωνός σου καὶ ἀπὸ τῆς ληνοῦ σου· 14 καὶ εὐφρανθήσῃ ἐν τῇ ἑορτῇ σου, σὺ καὶ ὁ υἱός  
 σου καὶ ἡ θυγάτηρ σου, ὁ παῖς σου καὶ ἡ παιδίσκη σου, καὶ ὁ Λευεῖτης καὶ ὁ προσήλυτος καὶ ὁ

7 οἰκουσεν F\*

11 Λευιτης BbAF

8 ψυχῃ Bb

10 εβδομαδων F\*

14 Λευιτης BbAF

AFGMNΘa-gi-uw-b<sub>2</sub>AB(C)EL

6 om η Eus Cyr-cod | eis τον τοπον | in loco AB: om τον Nam | εν εκλεχται | εκλεχεται a<sub>2</sub> | εν Bbcwx | om dy: an AFGMNΘ rell | om εκλεχται—σου m | εκλεχται | + tibi C | om κυριοι—αυτου bw | ο θεος σου | om B<sup>w</sup>: om σου clyb<sub>2</sub> | om επικληθῆναι—αυτου Eus | επικληθη m | θυσεις | (pr και 30): pr εκει dejnprqstuzABCE: εκει θυση g: εκει θυσεις Θa<sub>2</sub>: θυσης i: θυσαι A: ποιησεις Cyr-cod | om το b\* | om εσπερας ft\* | προς | επι d: om bw | δυσμαι | δυσμαις AFGMNΘaοιux yb<sub>2</sub> Eus Cyr-cod: θυσει a<sub>2</sub> | om εν—αγρυπτον m | καιρω | + εκειω p | ω | o bna<sub>2</sub>: om Now: + αν k | εξηλθετε bwz(mg) | ε | εκ γης AFGMNabcefijsrw-zBCE Eus

7 και 10 bis scr y: om ejAB | οπτῃσεις και εψῃσεις m | εψῃσεις a<sub>2</sub> | και οπτῃσεις | sub - G: και οπτῃσεις wa<sub>2</sub>: om k Eus | και φαγῃ | και φαγῃ i: om a<sub>2</sub> | om εν—αυτον m | εν τω τοπω | om Eus-cod: om τω e | ου B | ο n: ω AFGMNΘ rell Eus Cyr: (ow 130): qmci L | εν εκλεχται | elegit L | εν BMbcowx | an AFGNΘ rell | om ο θεος σου B<sup>w</sup> | σου 10 | om a<sub>2</sub>: om y | αυτου | (εκει 16.77.130): om F<sup>1</sup>AB(uid)E Eus | το | pr eis N: τω cjb<sub>2</sub> | ελευση B | επελευση m: απελευση AFG MNΘ rell: iβis L | τον οικον dkrpAB

8 και τη | τη δε aB<sup>w</sup> | τη ημερα | bis scr f (ημερα 2° del f<sup>a</sup>): om d | τη 1η | η coE: om G | ημερα τη εβδομη | εβδομη ημερα m | τη 2η | η GcoE | εξοδιον | εξοδιοι aek: om a<sub>2</sub> | εορτη | pr και j: εορτην l: εορτης bw | κυ του θυ bwa<sub>2</sub>ABE L | om ου—ψυχῃ k | εν αυτη παν sub - G | αυτω t | πλην—ψυχῃ | sub - G: om x | οσα ποιηθησεται | quod fecerit L | ποιηθησεται | ποιησεται i\*: ποιησετε e: edetur B<sup>w</sup> | ψυχῃ | pr παση Mj: pr πασα dept: pr η f: ψυχῃ a<sub>2</sub>

9 εβδομαδας 1° BbkwABE L ημερας ολοκληρου y: + εξολοκληρου q: + ολοκληρου A(α εβδομαδας ολο sup ras circ 16 litt A<sup>a</sup>)FG(sub -)MNΘ rell B Eus | εξαριθμῃσεις | αριθμῃσεις lm b<sub>2</sub>: αριθμῃσεις ολοκληρου bw | σεαυτω | σεαυτον n\*: εαυτω s: αυτω c | αρξαμενου σου | ου m | σου | post δρεπανον A: om gn | επ αμνητ | επ αμνητ Θbmw: εν αμνητ l: + inuim B<sup>w</sup> | om αρξη—εβδομαδας 2° Eus | αρξη | εξης bw | εξαριθμῃσαι | εξαριθμῃσεται bw: (εναριθμῃσαι 71) | εβδομαδας 2° | ολοκληρου d

10 ποιησει F\* | εβδομαδα gn | καθοτι | καθο dopta<sub>2</sub>: καθα Gcx Eus: καθω q | η—ισχυει BNqL | ισχυει (-ui AF\*: -ueu

a<sub>2</sub>) η χειρ σου AFGMΘ rell AB Eus | ισχυει | inueniet B<sup>1</sup> | οσα αν δω | sicut benedixit tibi B<sup>w</sup>: + quaecumque faciet tibi sicut benedixit tibi B<sup>w</sup> | οσα αν | οσα αν GNcox: es δ αν a<sub>2</sub> | δω B | δωσει καθοτι ηυλογησε σε 1<sup>a</sup>: + σοι καθοτι ηυλογησεν σε AFG MNΘ1\* rell ABEL Eus | om σοι f1<sup>a</sup>E | καθοτι | pr ei E: καθα cmq: οτι Eus-cod | ηυλογησεν | ευλογηκεν Eus: benedictet A | σε | σοι c |

11 εναντιον—σου 1° coram Domino B<sup>w</sup> | εναντιον Bgbw | ενατι AFGMNΘ rell: ενωπιον Eus | του θεου σου BE<sup>1</sup> | αυτου d: pr κυ AFGMNΘ rell (om σου a<sub>2</sub>\*) AB<sup>w</sup>E L Eus | και 2° Belx<sup>1</sup> | pr συ AFGMNΘx<sup>a</sup> rell ABEL Eus | οι υιοι lmE | ο 2° | pr και fgmqB<sup>1</sup>E | σου 4° bis scr F\* | λευιτης B | + ο εν ταις πολεσιν σου AFGMNΘ omn AB<sup>1</sup>E L Eus: ( + εν ταις πολεσι σου 77): + qui in ciuitate tua B<sup>w</sup>E | om ο 5° ln<sup>a</sup> | om η 4°—εκει m | om η 4° δ | οσα BE<sup>1</sup>E L(uid) | om AFGMNΘ rell A(uid)E(uid) Eus | ημιν p\* | om εν 2°—εκει bw | om τω a<sub>2</sub> | ω | ο n: ον f | εν Bcoqx | αν AFGMNΘ rell | σου 6° BkoxB<sup>1</sup>E L αυτον F<sup>1</sup>syza<sub>2</sub>: om A: + αυτω G(sub -)cB<sup>1</sup>E Eus: + εκει n: + αυτον AF<sup>1</sup>MNΘ rell | (αυτου) του τοπου 18) | om εκει n<sup>a</sup>

12 μνησθῃς y | οικετης | aduenia L | εγενου B | οισθα fjm: ησθα AFGMNΘ rell ABEL: εραμ B<sup>w</sup> | εν γη bis scr f\* | γη | sub - G: om d | αγρυπτου θαεργη | om και φυλαξη db<sub>2</sub> | φυλαξη | φυλαξης i: φυλαξεις AFMacfj-mqisz | ποιησης x<sup>a</sup>(uid) y | ται | pr πασας fiB<sup>1</sup>E | ταυται | αυτου u

13 εορτην | pr eis d | σκηνων | pr των AFGMNΘacdfigil-rt ukya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Eus | ποιεις A | σεαυτω | εαυτω o: om dAB<sup>1</sup> | om επτα ημερας bw | εν—σε | dum colliges L | συναγειν q | εκ | pr τα bw: awo Gθcdgm-ptxL(uid) Eus | του Bgb<sup>1</sup>cox | της AFGMNΘ rell Eus | om σου 1° yE<sup>c</sup> | om και—σου 2° b | απο της bis scr l\* | (om απο 16°) | της | του eq

14 om totum comma bdw | (εευφρανθηση 32) | εν 1°—σου 1° | pr εναντι κυ a: pr εναντι κυ του θυ σου M(mg): εορτη n: εναντι κυ του θυ σου AFM(txt)ei\* jmsuyz(txt)b<sub>2</sub>: εν τη εορτη εναντι κυ του θυ σου f: om σου c: + εναντι κυ του θυ σου Ni<sup>a</sup> or | εν 1° | επι q | om εν 1<sup>a</sup>EL | ο υιοι | οι υιοι y: om ο Eus | ο 2° | pr και (77) B<sup>1</sup>E L | om και 5°—ορφανος Eus | και ο λευει-τη | om e: (om και 18°): + ο εν ταις πολεσι σου m: + qui in ciuitate tua B<sup>1</sup> | και ο προσηλυτος om L: om και b\* | om η

8 εξοδιον | α' επισχεσις M

10 καθοτι—ισχυει | α' επαροι ενουσιων ... M



Β ὀρφανὸς καὶ ἡ χήρα ἡ οὖσα ἐν ταῖς πόλεσίν σου.<sup>15</sup> ἑπτὰ ἡμέρας ἑορτάσεις Κυρίῳ τῷ θεῷ σου <sup>15</sup>  
<sup>16</sup> ἐν τῷ τόπῳ ᾧ ἐὰν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου αὐτῷ· ἐὰν δὲ εὐλογήσῃ σε Κύριος ὁ θεός σου ἐν  
<sup>17</sup> πᾶσιν γενήμασίν σου καὶ ἐν παντὶ ἔργῳ τῶν χειρῶν σου, καὶ ἔσῃ εὐφραινόμενος. <sup>18</sup> τρεῖς καιροὺς <sup>16</sup>  
τοῦ ἐνιαυτοῦ ὀφθήσεται πᾶν ἄρσενικόν σου ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου ἐν τῷ τόπῳ ᾧ ἐὰν  
ἐκλέξηται αὐτὸν Κύριος, ἐν τῇ ἑορτῇ τῶν ἀζύμων, καὶ ἐν τῇ ἑορτῇ τῶν ἑβδομάδων, καὶ ἐν τῇ ἑορτῇ  
τῆς σκηνοπηγίας. οὐκ ὀφθήσῃ ἐνώπιον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου κενός· <sup>17</sup> ἕκαστος κατὰ δύναμιν τῶν <sup>17</sup>  
χειρῶν ὑμῶν, κατὰ τὴν εὐλογίαν Κυρίου τοῦ θεοῦ σου ἣν ἔδωκέν σοι.

<sup>18</sup> Κριτὰς καὶ γραμματοεισαγωγεῖς ποιήσεις σεαυτῷ ἐν ταῖς πόλεσίν σου αἱς Κύριος ὁ θεός <sup>18</sup>  
σου δίδωσίν σοι κατὰ φυλάς, καὶ κρινούσιν τὸν λαὸν κρίσιν δικαίαν· <sup>19</sup> οὐκ ἐπιγνώσονται πρόσ- <sup>19</sup>  
ωπον, οὐδὲ λήμψονται δῶρον· τὰ γὰρ δῶρα ἀποτυφλοῖ ὀφθαλμοὺς σοφῶν καὶ ἐξαίρει λόγους  
δικαίων. <sup>20</sup> δικαίως τὸ δίκαιον διώξῃ, ἵνα ζητῇ καὶ εἰσελθόντες κληρονομήσῃτε τὴν γῆν ἣν Κύριος <sup>20</sup>  
ὁ θεός σου δίδωσίν σοι. <sup>21</sup> Οὐ φυτεύσεις σεαυτῷ ἄλσος· πᾶν ξύλον παρὰ τὸ θυσιαστήριον <sup>21</sup>  
τοῦ θεοῦ σου οὐ ποιήσεις σεαυτῷ. <sup>22</sup> οὐ στήσεις σεαυτῷ στήλην, ἃ ἐμίσησεν Κύριος ὁ θεός <sup>22</sup>  
σου. <sup>23</sup> Οὐ θύσεις Κυρίῳ τῷ θεῷ σου μόσχον ἢ πρόβατον ἐν ᾧ ἔστιν ἐν αὐτῷ μῶμος, πᾶν <sup>23</sup> XVII

15 ευλογησει F\* | πασι AF  
19 εξαρει B<sup>ab</sup> | εξαρει B\*

17 εκαστος κατα F<sup>1</sup>(uid) | εκαστατα F\*  
22 εμισεσεν B<sup>a</sup>(εμω- B<sup>b</sup>)AF\*

AFGMNΘa-gi-l(m)n-uw-b<sub>2</sub>AB(CE)EL

3° q | η ουσα | αι g<sup>2</sup>: om k | om η 4° x | ουσα | sub - G:  
post σου 6° x: om Θfnpt

15—XVII 1 om m

15 om επτα—αυτω d | εορτασεις | εορτασης w: om f | om  
τω 2° Ncl | ω | ον bfw: ου Nn | εαν 1° αν AFGMΘag-lnp-su  
y-b<sub>2</sub> | (κυριος 1°—αυτω) αυτων κυριος ο θεος σου 83 | om κυριος  
1°—σου 2° B<sup>w</sup> | ο 1°—αυτω sub - G | om αυτω—σου 3° E |  
αυτω BGcx B<sup>w</sup> | pr εν Θgpta<sub>2</sub> A: εαυτω Eus: αυτων b': αυτων  
dw: ibi L: tibi B<sup>w</sup>: om n: αυτων επικληθηται το ονομα αυτου  
εκει AFMN rel (77) [αυτων επικληθη sup ras A<sup>a</sup> om αυτων  
A<sup>a</sup>(uid) | αυτων] αυτο 77: αυτω ο: om ky | εκληθηται u |  
εκει | και μνηθηση οτι οικητη εγενου εν γη αιγυπτω Ni<sup>a</sup> |  
(om εαν 2°—(16) σκηνοπηγιας 83) | om ο θεος σου 2° B<sup>w</sup> |  
ο θεος 2° bis scr F<sup>a</sup> | γεννησας B | τοις γεννημασιν fi: pr τοις  
AFGMNΘ rel: ciuitatibus L | om και 1° bw | εση | erit L |  
ευφραινομενος | pr πλην G(sub φ): pr παλ.. c: ευλογημε-  
νος y

16 παν | + εργων w | om σου 1° FNfib L Or-gr | om  
ερατιων—σου 2° r | ερατιων BANfil | ενωπιον y Or-gr: ερατι  
FGMΘ rel Cyr | om σου 2° Or-gr | om εν 1°—κυριος a | om  
τω j Cyr-ed | ω | ο n: ου b' | εαν BNbcfoqwa<sub>2</sub> αν AFGMΘ  
rell | αυτων post κυριος g: om AGM(txt)bcnra-yA(uid)EL  
Cyr | κυριος | sub - G: + ο θς σου M(mg)bdejnpgs-wza<sub>2</sub> B<sup>w</sup> C  
EL Cyr | εν 2° | pr και i | εν τη εορτη 2° | om d | om εορτη 3°  
q | ουκ | pr ε | AE | ενωπιον | ερατιων N | om κυριου 2° b' | του  
θεου σου 2° | sub - G: om k B<sup>w</sup> | om κενος—(17) σου w

17 δυναμιν | pr την MNejsuz | των χειρων | manus BCE |  
υμων αυτου Gedoptx A-ed EL Spec | κατα 2° | pr και ejE:  
ει B<sup>w</sup> | κυριου—σοι | quam Dominus dabit tibi (ei B<sup>1</sup>) B<sup>w</sup> |  
om σου a | η a<sub>2</sub>

18 κριται n | γραμματοαγωγεις n<sup>a</sup> | ποιησεις σεαυτω | sta-  
tuile nobis E | ποιησεις B | καταστησας l: καταστησεις AFG  
NΘ rel ABCE L Cyr Spec: και στησεις M | σεαυτω | εαυτω l  
Cyr j: (αυτω 18<sup>a</sup>): om A | ταις B | pr πασαις AFGMNΘ omn  
ABCE L Cyr Spec | (om σου 1° 71) | om αις—σοι d | as e |  
ο θεος σου | om B<sup>w</sup>: om σου fcz Cyr-ed j | διδωσω | dabit AB L  
Spec | κατα φυλας post λαον d | φυλας | φυλην e: + σου Gck

ox B<sup>w</sup> | om και 2° e B<sup>1</sup> | τον λαον | om f: + σου acb<sub>2</sub> | δικαιαν  
κρισιν Cyr-ed j

19 cf Ex xxiii 8 || ουκ Bf | pr et AE: ουκ εκκλινουσιν κρισιν  
ουκ AFGMNΘ rel BCE L Cyr Spec [εκκλινουσιν F | κρισιν] om  
bswz: + δικαιαν dia<sup>2</sup> | ουκ 2° | ουδε ejqsuza<sub>2</sub> B Cyr j | | λημ-  
ψονται | (ληψεται 74): μη λαβωσι bw | δωρον | δωρα AFGMNΘ  
abcefi-loqrew-zA L Cyr j Spec: om Cyr j | τα γαρ δωρα | quia  
donum AE(uid) | αποτυφλοι B | εκτυφλουσιν f Cyr j: εκτυφλοι  
AFGMNΘ rel Cyr j | σοφων | σοφου θ: uidentium Spec-codd |  
εξαρει | εξαρει B<sup>1</sup> L Spec-codd: εξαρειται Cyr-cod j | λογους δι-  
καιων | sermonem iustum Spec: iudicia iusta B<sup>w</sup>

20 δικαίως—διώξῃ | iustitiam sequimini Spec: obseruabis  
facere iudicium in iustitia E | δικαίως | δικαίως F<sup>b</sup>ba<sub>2</sub>: non  
liquet w: iusti L | διώξῃ | διώξεis Phil-codd Cyr: διώξετε L  
Thdt: διώξατε f: φυλαξη A | ζητε | ζησητε bw: ζησεται f:  
uinas B: (ζωτες 18) | om και—σοι d | εἰσελθόντες κληρονο-  
μησῃτε | intretis possidere A-ed: hereditas B<sup>w</sup> | εἰσελθόντες  
sub - G | κληρονομησῃτε | κληρονομησετε b'cg: κληρονομησατε  
o | om ο θεος σου B<sup>w</sup> | σου | υμων dw: ημων b': om FfA  
| διδωσω | dabit AB L | σοι | υμιν bw A-ed: + secundum tribus et  
iudiciabunt populum iudicio iusto E

21 om σεαυτω αλσος Or-gr | αλσος παν ξυλον | παν αλσος  
Cyr j | παν ξυλον | et omni lignum L | παρα το θυσιαστηριον |  
παρα του θυσιαστηριου c: παρα τω θυσιαστηριω Phil-codd: περι  
τω θυσιαστηριω Phil-cod: circa sacrarium L | του θεου σου |  
κω θω σου Phil-codd: Domini B<sup>w</sup> | του B | pr κω g: pr κω  
AFGMNΘ rel ABCE L Phil-ed Or-gr Cyr | om σου Phil-  
codd | om ου ποιησεις σεαυτω Θdignptu BE Cyr j(uid) | ου 2° |  
pr και A Or-gr | σεαυτω 2° | σεαυτω F<sup>1</sup>: αλσος Or-gr: oblationem  
A-codd: + oblationem A-ed

22 om totum comma f | om ου στησεις σεαυτω F | ου  
στησεις | ουδε στησεις oA: non facies B<sup>w</sup> E (pr et) | σεαυτω | bis  
scr n: om CE

XVII 1 ου | pr et AE | θυσεις | θυσιασεις a<sub>2</sub>: προσοισεις AF  
aeft-lqrsyz(txt)ba<sub>2</sub>: προσοισει M(txt): occides L | om κυριω 1°  
B<sup>w</sup> | τω θεω σου 1° | θ ex corr b': (om 71) | om εν 2° an |  
μωμος | pr πας y: uictulum aut L | om παν ρημα πονηρον F<sup>1</sup> |

16 καιρους | α' καθοδου M  
18 γραμματοεισαγωγεις | α' επιβαστας Mz: α' παιδευτας z

17 δυναμιν | α' δωση M  
19 εξαρει | δ' συγχειει δ



ῥῆμα πονηρόν, ὅτι βδέλυγμα Κυρίῳ τῷ θεῷ σου ἐστίν.<sup>1</sup> <sup>12</sup>Εὰν δὲ εὑρεθῇ ἐν μιᾷ τῶν B πόλεών σου, ὃν Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι, ἀνὴρ ἢ γυνὴ ὃς ποιήσει τὸ πονηρὸν ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, παρελθεῖν τὴν διαθήκην αὐτοῦ, <sup>3</sup>καὶ ἐλθόντες λατρεύσωσιν θεοῖς ἑτέροις καὶ προσκυνήσουσιν αὐτοῖς, τῷ ἡλίῳ ἢ τῇ σελήνῃ ἢ παντὶ τῶν ἐκ τοῦ κόσμου τοῦ οὐρανοῦ ἃ οὐ προσέταξεν, <sup>4</sup>καὶ ἀναγγελῇ σοι· καὶ ἐκζητήσεις σφόδρα, καὶ ἰδοὺ ἀληθῶς γέγονεν τὸ ῥῆμα, <sup>5</sup>γεγέννηται τὸ βδέλυγμα τοῦτο ἐν Ἰσραὴλ. <sup>5</sup>καὶ ἐξάξεις τὸν ἄνθρωπον ἐκείνον ἢ τὴν γυναῖκα ἐκείνην, καὶ λιθοβολήσετε αὐτοὺς ἐν λίθοις, καὶ τελευτήσουσιν. <sup>6</sup>ἐπὶ δυσὶν μάρτυσιν ἢ ἐπὶ τρισὶν μάρτυσιν ἀποθάνεται ὁ ἀποθνήσκων· οὐκ ἀποθάνεται ἐφ' ἐνὶ μάρτυρι. <sup>7</sup>καὶ ἡ χεὶρ τῶν μαρτύρων ἔσται ἐπ' αὐτῷ ἐν πρώτοις θανατῶσαι αὐτόν, καὶ ἡ χεὶρ τοῦ λαοῦ ἐπ' ἐσχάτων· καὶ <sup>8</sup>ἐξαρεῖς τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν.<sup>1</sup> <sup>8</sup>Εὰν δὲ ἀδυνατήσῃ ἀπὸ σοῦ ῥῆμα ἐν κρίσει ἀνὰ μέσον αἷμα αἵματος, καὶ ἀνὰ μέσον κρίσις κρίσεως, καὶ ἀνὰ μέσον ἀφῇ ἀφῆς, καὶ ἀνὰ μέσον

XVII 2 ποιησε B\*(uid)] ποιησθ B'  
6 αποθανετε bis A

5 εξαξεις Bb] εξαρεις B\* | λιθοβολησεται B  
8 κρισι B\*(-σει Bb)

AFGMNΘa-g(h)i-l(m)n-uw-b<sub>2</sub>AB(C)EL

ῥημα] βρωμα ej | om στι Gbcowx<sup>3</sup>CE<sup>3</sup>S<sup>m</sup> | κυριω τω θεω 2<sup>o</sup> | κυ του θυ G<sup>3</sup>W<sup>3</sup> | om σεν 2<sup>o</sup> la<sub>2</sub>b<sub>2</sub>

2 om de f | ευρεθη BE] + εν σοι AFGMNΘ omn AB<sup>3</sup>L Cyt Luc | om εν Nb<sub>2</sub>a<sub>2</sub> | των πολων σου] των ημερων των πολλων f: om B<sup>3</sup>: om σεν a<sup>3</sup>A | om ων—σοι m<sup>3</sup>B<sup>3</sup>W<sup>3</sup> | ων] ηρ ο: om N | om σεν 2<sup>o</sup> ej | διδωσιν] διδω f: dabit AB<sup>3</sup>L Luc | σοι] μοι c | σε Bm] οστις AFGMNΘ rell Cyt | ποιησει] post πονηρον n: ποιησθ B<sup>3</sup>W<sup>3</sup>: fecerit Luc: faciat L | πονηρον] ρημα τουτο u<sup>3</sup>B<sup>3</sup> | εναντι AFGMΘabc-jmnorsu-zb<sub>2</sub> Cyt-codd | του θεου σου] Di sui L: om B<sup>3</sup>W<sup>3</sup> | om παρελθειν—αυτου m | θυκην c | αυτου] κυ του θυ F: κυ c

3 απελθοντες AFMNabdfhiklmo-rtwyb<sub>2</sub> Cyt | λατρευσωσιν] λατρευουσιν ο: λατρευωμεν a<sub>2</sub> | προσκυνησουσιν] προσκυνησωσιν FGMΘa-dfgik-npt-zA(uid)EL Cyt Luc | om αντισ m | τω] pr η θδgnpt Luc | η 1<sup>o</sup> και u<sup>3</sup>B Cyt-cod: om l | παντι—κοσμου] omne ornamentum L | των—κοσμου] τω εν τω κοσμω b<sub>2</sub>: qui sunt in mundo Luc: τω κοσμω των εκ Or-gr: κοσμω των εκ y: τω κοσμω τω εκ Ah | των] τω FGNbeefj-otswxza<sub>2</sub> Cyt-cod: το i | του ουρανου] de caelo Luc | a] ο θδgnpt: ου m | om ου c<sup>3</sup>lq | προσεταξεν BGC] προσεταξα ου F<sup>3</sup>Maimob<sub>2</sub> Cyt-codd: προσεταξα σοι N: προσεταξα σοι f<sup>3</sup>: praecipiet L: + σοι f<sup>3</sup>hklqE Cyt-ed: προσεταξα Aθ rell AB (+facere)

4 και αναγγελη σοι] et si audieris E: om g | om και 1<sup>o</sup> L | αναγγελη] αναγγελει Fb<sup>3</sup>elmpqu(a 2<sup>o</sup> ex η uid): αναγγελλει f: (αναγγελεis b<sub>4</sub>): αναγγελη ANθck(-λλ-orig)<sub>2</sub>: ουκ αναγγελη Cyt-ed: ουκ αναγγελλα Cyt-cod | σοι] + και ακουσης Gackoptx S<sup>m</sup>(sub φ G<sup>3</sup>S<sup>m</sup>): + και ακουσεις d | om και 2<sup>o</sup> m<sup>3</sup>B<sup>3</sup>W<sup>3</sup>EL | εκζητησεις] εκζητησης Gbcoptx: εκζητησει y Cyt-ed ½: ζητησεις a | ιδου] ει mnE | αληθει b<sub>4</sub>w Cyt-ed | ρημα] + τουτο ckmx<sup>3</sup>B E | om γεγεννηται το βδελυγμα n | γεγεννηται] pr και afAE: και γενηται i: γεγεννηται a<sub>2</sub>: γενηται m: γεγνε bw: γενηθη uz(mg) | βδελυγ sup ras (3) q<sup>3</sup> | τουτο] αυτου ejsz(txt): om A<sup>3</sup>uid (λυγμα] τουτο in mg et sup ras A<sup>3</sup>B<sup>3</sup> | om εν ισραηλ k | ισραηλ] pr τω A: υμω h

5 om και 1<sup>o</sup> AB<sup>3</sup>W<sup>3</sup> | εξαξεις] εξαξης c: εξαχεις a<sup>3</sup>: εξαρεις B<sup>3</sup>G: aduces L | εκεινην Bkua<sup>3</sup>EL Luc] qui fecerunt merbum malum in ianuas mestrat A: + οι επωησαν το ρημα (om το ρημα

c<sup>3</sup> 7b) το πονηρον τουτο προς (+ταις 7b) πυλαις σου τον ανδρα η την (om την 7b) γυναικα G(sub φ)coptx (7b) S<sup>m</sup>uid(sub φ uid): εκεινην (φ z) οιτινες επωησαν το πρσγμα το πονηρον τουτο επι την πυλην AFGMNΘ rell B<sup>3</sup> Cyt [om εκεινην dm | οιτινες επωησαν] τους ποιησαντας θgn | οιτινες] οιτινες A: οι d | το πρσγμα] το ρημα θdgn: om q | τουτο το πονηρον Cyt-cod | τουτο] και εξαξεις h | επι την πυλην] προς τας πυλας σου θg n(πολεις): προς πυλαις σου d: om Cyt-ed: + αυτου N]: om B<sup>3</sup>W<sup>3</sup> | και 1<sup>o</sup>—λιθοις post τελευτησουσιν A | λιθοβολησετε] λιθοβολησθη fo: λιθοβολησατε a: λιθοβοληθησετε l<sup>3</sup> (part ex corr): λιθοβολησουσιν ANhub<sup>3</sup>EL | αυτοις] αυτοις cdp: αυτον q | om εν Ngn | λιθοις] λιθω (18) B | τελευτησει 1<sup>o</sup>

6 cf Heb x 28 αθετησας τις νομον μινυσει χωρις οικτιρμων επι δυσιν η τρισιν μαρτυσιν αποθησκει || δυο Gc | om μαρτυσιν 1<sup>o</sup> AL | om η—μαρτυσιν 1<sup>o</sup> es | η] et AE | om επι 2<sup>o</sup> Fb<sup>3</sup>mq BE | om μαρτυσιν 2<sup>o</sup> Na-dfmnw<sup>3</sup>B Luc | αποθανεσαι 1<sup>o</sup> αποθανηται g<sup>3</sup>: αποθησκει θ | om ο—αποθανεσαι 2<sup>o</sup> L | ουκ] pr et AE | αποθανεσαι 2<sup>o</sup> αποθανηται g<sup>3</sup>: + ο αποθησκειω ο | εφ επι μαρτυρι] επι μαρτυρι επι Gcdoptx | εφ] υφ k

7 η 1<sup>o</sup>—εσται] manus testium erunt EL | om επ αυτω E | εκ 1<sup>o</sup> απ w | αυτω] αυτο d: αυτων GL: (αυτων 13b) | αυτον] αυτου kE | η χειρ 2<sup>o</sup>] manib<sup>3</sup> B<sup>3</sup>W<sup>3</sup>E | τον Bgn] pr παρτοι AFGMNΘ rell AB<sup>3</sup>EL Cyt-codd Luc: + παρτοι Cyt-ed | επ εσχάτων] in nouissimo L | εσχάτων] εσχάτω AF<sup>3</sup>G<sup>3</sup>Nagirxyb<sub>2</sub> Cyt-cod: εσχάτω ο: non liquet c | om και 3<sup>o</sup> B<sup>3</sup>W<sup>3</sup> | εξαρεις] εξαρειτε AFMNabefh-kmqrsuvwy-b<sub>2</sub>E<sup>3</sup>L Cyt-codd: εξαρειται b<sup>3</sup>: εξαρειτε l | τον πονηρον] τουτον c | τω] bis scr t: το bfm y<sup>3</sup> | εξ post υμων d | om αυτων mn

8—XIX 16 om h

8 (δυνατησθ 1b<sup>3</sup>) | απο σου ρημα] ρημα παρα σου lm | απο σου] post ρημα Ffikb<sub>2</sub>: a nobis B | σου 1<sup>o</sup> του c<sup>3</sup> | (om εν κρισει 18) | om αιμα—αντιλογιας k | αιμα—κρισει] κρισεις κρισης (η ex ei) και ανα μεσον αιμα αιματος u | αιμα] post αιματος G<sup>3</sup>ceox: αιματος και a: om G<sup>3</sup>Nlr Thdt | κρισι] post κρισεις Gcox Cyt-cod: κρισεις Mnr<sup>3</sup>: κρισει f: κρισι b<sub>2</sub>: κρισει και a: om m Thdt | κρισει κρισεις a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>—αφης u | αφη] post αφης Gbcowx Cyt-cod: αφης και a: om r Thdt | και 3<sup>o</sup>—αντιλογιας] sub τ-(uid)S<sup>m</sup>: om d | αντιλογια]

XVII 2 εραριτων ενωπιον Mz

3 των—κοσμου] a' στρατιαν M

5 ανθρωπων] ανδρα Mz | (επι την πυλην)] επι το κριτ.ρ... Fb

6 επι δυσιν μαρτυσιν] a' επι στοματος δυο μαρτυρων M

8 εαν—σου 1<sup>o</sup>] a' οταν θαυμαστωθη απο σου δ | αδυνατησθ] a' θαυμαστωθη M | ρημα] pr παν M | αφη] δαρμ... Fb

Β ἀντιλογία ἀντιλογίας, ῥήματα κρίσεως ἐν ταῖς πόλεσιν ὑμῶν· καὶ ἀναστὰς ἀναβήσῃ εἰς τὸν τόπον ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου ἐκεῖ, καὶ ἐλεύσῃ πρὸς τὸν κριτὴν ὃς ἂν γένηται ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ ἐκζητήσαντες ἀναγγελοῦσίν σοι τὴν κρίσιν. <sup>10</sup> καὶ ποιήσεις κατὰ τὸ πρᾶγμα ὃ ἐὰν ἀναγγείλωσίν σοι ἐκ τοῦ τόπου οὗ ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεός σου, καὶ φυλάξῃ ποιῆσαι πάντα ὅσα ἐὰν νομοθετηθῇ σοι. <sup>11</sup> κατὰ τὸν νόμον καὶ κατὰ τὴν κρίσιν ἣν ἂν εἴπωσίν σοι ποιήσεις, οὐκ ἐκκλινεῖς ἀπὸ τοῦ ῥήματος οὗ ἐὰν ἀναγγείλωσίν σοι δεξιὰ οὐδὲ ἀριστερά. <sup>12</sup> καὶ ὁ ἄνθρωπος ὃς ἂν ποιήσῃ ἐν ὑπερηφανίᾳ ὥστε μὴ ὑπακούσαι τοῦ ἱερέως τοῦ παρεστηκότος λειτουργεῖν ἐπὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, ἢ τοῦ κριτοῦ ὃς ἂν ᾖ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ ἀποθάνειται ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος, καὶ ἐξαρεῖς τὸν πονηρὸν ἐξ Ἰσραὴλ. <sup>13</sup> καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀκούσας φοβηθήσεται καὶ οὐκ ἀσεβήσῃ ἔτι.

¶ G <sup>14</sup> Ἐὰν δὲ εἰσέλθῃς εἰς τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι, καὶ κληρονομήσῃς αὐτὴν <sup>14</sup>

11 ἐκκλινεῖς B\* (-κλιν- Bb)F\*

12 λειτουργεῖν B\* (λειτ- Bb)F\* | ἀποθάνειτε A

AF(G)MNΘa-gi-uw-b, **ABE**L

post αντιλογίας G(καὶ 3<sup>ο</sup>—αντιλογία sub —)bcnowxya<sub>2</sub> Cyr-cod: αντιλογίαν [ν 2<sup>ο</sup> ex sm: αντιλογίας καὶ a: om s | ῥήματα] ῥημα θdz A-ed E(uid): καὶ ῥημα ptA-cod | ταῖς pr πασαις b<sub>2</sub> | ὑμῶν σου AFGMNacefi-moqrxyz(txt)b<sub>2</sub>A | om καὶ 4<sup>ο</sup> mB<sup>v</sup>E | ἀναβῆσθι ἀναβῆθι γ: ἀναβῆθι m: ascendens L Luc-cod | ου N | εαν Nbgwx | σου 1<sup>ο</sup> | +εν αυτω G(sub φ)cdoptx | ἐκεῖ B<sup>v</sup>E<sup>v</sup>L Cyr-ed] om x: pr επικληθῆναι το ὄνομα αὐτου AFGM NΘ rell(αυτου sup ras i)AB<sup>v</sup>ES<sup>m</sup>(επικληθῆναι—ἐκεῖ sub — G S<sup>m</sup>) Cyr-cod Luc

Θ om καὶ 1<sup>ο</sup> eB<sup>v</sup> | ἐλευσῇ loquere Luc | τὸν—γενῆται indices qui fuerint B<sup>v</sup>E | τὸν B] pr τους ἱερεῖς τους λευίτας καὶ πρὸς AFGMNΘ omn **ABE**L Cyr Luc [τους 1<sup>ο</sup>—λευίτας sacerdotem Leuitatem B<sup>v</sup> | om τους 1<sup>ο</sup> | τους 2<sup>ο</sup> pr et A-ed B<sup>v</sup>: καὶ m | καὶ ἡ θdgnpt Luc] | εαν NΘbdgnoptw | γενῆται ἡ bw: ἡν Cyr-cod | ταῖς ἡμέραις post ἐκείναις ej | om ἐκείναις z | ἐκζητήσαντες ἐκζητήσαντος q: inquires et E | ἀναγγελοῦσιν ἀναγγελλουσιν θf: ἀναγγελοῦσιν r | om σοι fm | om τῷ—(10) σοι 1<sup>ο</sup> dp\* | τὴν κρίσιν το ῥημα τῆς κρήσεως pb: (+σὺν 18)

10 om καὶ 1<sup>ο</sup> mB<sup>v</sup> | ποιήσῃ w | κατὰ—σοι 1<sup>ο</sup> καθὼς ἀναγγελοῦσθ ση pb | om κατὰ w | το πρᾶγμα στομα x | το παν θgnt Luc | πρᾶγμα προσταγμα θgAB<sup>v</sup>L Luc: ῥημα AF GM(txt)Nabefi-mq-iwyz(txt)b<sub>2</sub>E Cyr-cod | om εαν 1<sup>ο</sup>—ου m | εαν 1<sup>ο</sup> αν AFMΘafiqrszab<sub>2</sub>: om egjklmuy | ἀναγγελοῦσιν ἀναγγελοῦσιν u: ἀναγγελλοῦσι f | om εκ—σου bwB<sup>v</sup> | εκ pr ei Θadegjnpqstuzab<sub>2</sub> Cyr-cod Luc | τοπου +ἐκεῖνον Gcdkoptx Luc | αν εαν GNC-fjoqstuz | om o 2<sup>ο</sup>—σοι 2<sup>ο</sup> k | om o θεος σου x | om o θεος E | σου B<sup>v</sup>E<sup>v</sup>L Cyr-ed] εκ τῶ τοπου ου επικληθῆναι το ὄνομα αὐτου m: επικληθῆναι το ὄνομα αὐτου ἐκεῖ E: +επικληθῆναι το ὄνομα αὐτου ἐκεῖ AFG(o 2<sup>ο</sup>—ἐκεῖ sub —) MNΘ rell B<sup>v</sup>S<sup>m</sup> (επικληθῆναι—ἐκεῖ sub —) Cyr-cod Luc | φυλάξῃ BANryB<sup>v</sup>L Cyr-ed] setua E: φυλάξῃ σφοδρὰ ci: φυλάξεις σφοδρὰ Bbmquw: φυλάξαι σφοδρὰ xA: φυλάξας σφοδρὰ f: obserua te nimis Luc: +σφοδρὰ FG(sub —)Θ rell Cyr†-cod† | ποιῆσαι ποιῆσον f: facies Luc | πάντα B<sup>v</sup>E Cyr-ed] [pr κυριον 83]: pr κατὰ τα q\*: pr κατὰ AFGMNΘq<sup>v</sup> rell **AB**L Cyr†-cod† Luc | οσα—(11) νομον secundum legem datam tibi L | εαν νομοθετηθῇ constituerunt Luc | εαν 2<sup>ο</sup> BNbw] αν AFGMΘc(uid) rell | om νομοθετηθῇ—(11) αν w | νομοθετηθῇ νομοθετηθῶ s: νομοθετῇ i<sup>ο</sup>q: νομοθετησῇ Nfimo: νομοθετησῇ ca<sub>2</sub> | om σοι 2<sup>ο</sup> cfla<sub>2</sub>

11 om totum comma k | νομον +ον αν φωτισω σοι GS<sup>m</sup> (sub φ): +ον φωτισωσω σοι ox: +ον φωτιουσι σοι c(-τις-)dpt | κατὰ 2<sup>ο</sup> τα c: om m | κρίσιν ἐντολῃν a | ἡ η a<sub>2</sub> | αν εαν AFGMNΘabegijlnpstxyzb<sub>2</sub>: om u | εἰπωσιν εἰπω s: ἀναγγελοῦσιν M(mg)buwz(mg)a<sub>2</sub> Cyr-cod | om σοι 1<sup>ο</sup> Luc | ποιήσεις ποιήσῃ cf: om n | ουκ pr et **AB** | ἐκκλινεῖς +ras (2) i (κλινῃ mg) | του—σοι 2<sup>ο</sup> τουτων d | ῥήματος +σου l | ου—σοι 2<sup>ο</sup> corum B<sup>v</sup>: om n | ου σου N<sup>v</sup>(uid)a<sub>2</sub> Cyr-cod | εαν αν Mm: om c | ἀναγγελοῦσιν ἀναγγελοῦσι l: ἀναγγελοῦσι c: ἀναγγελοῦσιν A: εἰπωσιν uz(mg)a<sub>2</sub> Cyr-cod | σοι 2<sup>ο</sup> see c: +facies quodcumque indicauerint tibi non declinabis Luc | om δεξια ουδε αριστερα m | δεξια w | ουδε ἡ dnuB<sup>v</sup> Cyr-cod Luc | αριστερα w: ενωνυμα pt

12 ο ἄνθρωπος 1<sup>ο</sup> omnis Spec† | om o 1<sup>ο</sup> Gbcjlmowx<sub>2</sub>(uid) Cyr-cod | οι 1<sup>ο</sup> o N: om l | αν 1<sup>ο</sup> BMfkrwa<sub>2</sub> εαν AFGNΘ rell | ποιῇ +εν υμιν ej | εν υπερηφανία εν υπερη bis scr F: superbiau Cyr-ed†-cod† Spec-codd† | εν χειρι υπερηφανίας bw: εν περιφανεῖα c | ὥστε—παρεστηκότος ne audiat sacerdotes adstantes Luc | ὥστε B Cyr-ed] του AFGMNΘ omn Cyr-cod | εἰσακουσαι c | om του 2<sup>ο</sup>—σου Cyp | λειτουργεῖν pr του c | ἐπὶ τῷ ὀνόματι in nomine AB<sup>v</sup>E<sup>v</sup>L Luc Spec: coram B<sup>v</sup> | ἐπὶ εν e: om 1<sup>ο</sup> | κυρίου pr του Θ: om Spec† | του θεου σου dei sui Spec†: θῦ b<sup>v</sup>: om σου Θ Luc | om ἡ i<sup>ο</sup>—ἐκείναις k | του 4<sup>ο</sup>—ἡ 2<sup>ο</sup> iudices qui fuerint L Spec | κριτου +σου bw | os 2<sup>ο</sup>—ἐκείναις sub — G: om x | os 2<sup>ο</sup> pr et Cyp-ed† | αν 2<sup>ο</sup> εαν GNΘbcgjnqswz | ἡ 2<sup>ο</sup> γενῆται AFMNaeifjlmrsy zb<sub>2</sub>: om d | εν ται bis scr F\* | ἐκείναις ταυτες c | om καὶ 2<sup>ο</sup> gmnAB<sup>v</sup>E Cyp Luc Spec | αποθάνειται αποθάνηται co: απολῆτε q | om ἐκεῖνος lz | om καὶ 3<sup>ο</sup>—ισραὴλ Cyp | ἐξαρεῖς eFfiq<sup>v</sup>E Spec†: ἀρεῖς m: auferens L | του τὸ dfinu | eE] εν A | ισραὴλ ὑμῶν αυτων F\*(iql F<sup>v</sup>me)Θ

13 ο λαὸς iql b<sub>2</sub> | ἀκούσας φοβηθήσεται audientes timebunt L | om ακουσας m | ἀσεβήσῃ ἀσεβῇ l: ἀσεβήσουσιν Gcox B<sup>v</sup>L Cyp†-cod† Spec-cod† | om ετι l Spec

14 εἰσέλθῃς εἰσέλθῃ lo<sup>v</sup>b<sub>2</sub>(bis scr): ελθῇ m: intretis B<sup>v</sup> | om τῷ j | κυριος ο θεος Df Dñs L | ο θεος σου om B<sup>v</sup>: om σου e | διδωσιν παραδιδωσι e: dabit AB<sup>v</sup>L | σοι BkAB<sup>v</sup>E<sup>v</sup> εν κληρω a<sub>2</sub>: +εν κληρω AFG(sub —)MNΘ rell B<sup>v</sup>E<sup>v</sup> Cyr | και κληρονομήσῃς αυτην (κληρονομήσῃς αυτην 71): om d | κληρονομήσῃς BAF(ἡ 3<sup>ο</sup> sup ras)Mfmyb<sub>2</sub> Cyr-ed† | κληρονομήσῃς abik lw: possidebis L: κατακληρονομή... G: κατακληρονομήσῃς NΘ

10 νομοθετηθῇ α' φωτισωσω M

13 καὶ 1<sup>ο</sup>—ετι καὶ ουχ υπερηφανευσονται ετη b | ἀσεβήσῃ α' υπερηφανευσονται M



καὶ κατοικήσης ἐπ' αὐτήν, καὶ εἴπῃς Καταστήσω ἐπ' ἐμαυτὸν ἄρχοντα καθὰ καὶ τὰ λοιπὰ ἔθνη B  
 15 τὰ κύκλω μου· <sup>15</sup> καθιστῶν καταστήσεις ἐπὶ σεαυτὸν ἄρχοντα ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ θεὸς  
 αὐτόν. ἐκ τῶν ἀδελφῶν σου καταστήσεις ἐπὶ σεαυτὸν ἄρχοντα· οὐ δυνήσῃ καταστήσαι ἐπὶ  
 16 σεαυτὸν ἄνθρωπον ἀλλότριον, ὅτι οὐκ ἀδελφός σου ἐστίν. <sup>16</sup> διότι οὐ πληθυνεῖ ἑαυτῷ ἵππον,  
 οὐδὲ μὴ ἀποστρέψῃ τὸν λαὸν εἰς Αἴγυπτον, ὅπως μὴ πληθύνῃ αὐτῷ ἵππον· ὁ δὲ κύριος εἶπεν  
 17 Οὐ προσθήσετε ἀποστρέψαι τῇ ὁδῷ ταύτῃ ἔτι. <sup>17</sup> καὶ οὐ πληθυνεῖ ἑαυτῷ γυναῖκας, οὐδὲ μετα-  
 18 στήσεται αὐτοῦ ἡ καρδία· καὶ ἀργύριον καὶ χρυσίον οὐ πληθυνεῖ ἑαυτῷ σφόδρα. <sup>18</sup> καὶ ὅταν  
 καθίσῃ ἐπὶ τῆς ἀρχῆς αὐτοῦ, καὶ γράψῃ αὐτῷ τὸ δευτερονόμιον τοῦτο εἰς βιβλίον παρὰ τῶν  
 19 ἱερέων τῶν Λευιτῶν, <sup>19</sup> καὶ ἔσται μετ' αὐτοῦ καὶ ἀναγνώσεται ἐν αὐτῷ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς  
 ζωῆς αὐτοῦ, ἵνα μάθῃ φοβεῖσθαι Κύριον τὸν θεὸν σου καὶ φυλάσσεσθαι πάσας τὰς ἐντολὰς  
 20 ταύτας καὶ τὰ δικαιώματα ταῦτα ποιεῖν· <sup>20</sup> ἵνα μὴ ὑψωθῇ ἡ καρδία αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν  
 αὐτοῦ, ἵνα μὴ παραβῇ ἀπὸ τῶν ἐντολῶν δεξιὰ ἢ ἀριστερά, ὅπως ἂν μακροχρονίσῃ ἐπὶ τῆς ἀρχῆς  
 αὐτοῦ αὐτὸς καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ.

16 προσθήσεται B

18 καθίσῃ F\* | λειτῶν B<sup>2</sup>AF17 γυναῖκας—εαυτῷ 2° B<sup>2</sup>b<sup>2</sup>mg] om B\*

19 φοβεῖσθε A | φυλάσσεσθε A

20 αὐτοῦ 1° σου B

AFMNΘa-gi-uw-b<sub>2</sub>ABEIL

1x2 Cyr 1/2: κατακληρονομήσεις ο° (-σει ο<sup>1</sup>) tell Cyr-cod 1/2 | om  
 αὐτὴν καὶ κατοικήσης N | αὐτὴν 1° αὐτῆς A | κατοικήσης  
 κατοικήσεις Aθbd-gj-q<sup>2</sup>suwa<sub>2</sub>°A: (κατοικήσει 71) | ἐπ αὐτὴν  
 in as AE: in ea° L | αὐτὴν 2° B | αὐτῇ m: αὐτῆς AFMNΘ tell  
 Cyr | καταστήσω pr και s | ἐπ εμαυτῶν εμαυτῶ gnE Cyr 1/2  
 ἐπ 2° απ f: om F\*(suprascri F<sup>1</sup>)bmtwx | εμαυτῶν αὐτὸν a<sub>2</sub> |  
 ἀρχοντας ANy | καθάπερ dpt | καὶ 4°—ἐθνη omnes gentes E |  
 ἐθνη bis scr b<sub>2</sub>\* | om τα 2° htw

15 καθιστῶν ei E: om d | καταστήσεις 1° καταστήσης y:  
 καθιστήσεις Ab<sub>2</sub> | σεαυτὸν 1° σεαυτὸν ejaz: σεαυτῶ m: σε n |  
 ἀρχοντα 1° pr τῶν a<sub>2</sub> | om α—ἀρχοντα 2° w | ἀν ἐκλεχταί  
 ἀπεκλεχταί y | εἰς b—copstuz | θεος B<sup>2</sup>W | +σὺν AFMNΘ  
 tell AB<sup>2</sup>EIL Cyr Luc | αὐτῶν o ex corr b<sub>2</sub>: αὐτῶν f: om Nm  
 nyA(ud)E Cyr-cod 1/2 | ἐκ—σου 1° de fratribus uestris Luc |  
 om καταστήσεις 2°—ἀρχοντα 2° dmEIL | καταστήσεις 2° ἐκλεξέ-  
 Cyr-cod | om εἰ σεαυτὸν ἀρχοντα 2° Luc | ἐπὶ σεαυτὸν 2°  
 ἐπὶ σεαυτῶ b: ἐπὶ σεαυτῶ e°: σεαυτῶ qA Cyr-cod: om ἐπὶ |  
 ἀρχοντα 2° ἀρχοντας N | ou pr και qAE | δυνήσῃ καταστήσῃ  
 constitues L | δυνήσῃ δυνή ο: +καταστήσεις ἐπὶ σεαυτὸν ἀρ-  
 χοντα οὐ δυνήσῃ w | ἐπὶ σεαυτῶ 3° ἐπὶ σεαυτῶ b'm: tibi AE:  
 ἐπ αὐτὸν Phil-codd-omn: om L: +ἀρχοντα (83) B Cyr-cod 1/2  
 οἱ—οἱσιν qui non sit frater tuus A | οἱ qui B<sup>2</sup>W | οὐκ οὐδε q |  
 ἀδελφός σου ἐστίν pr ο q: est frater tuus (nester Luc) EIL Luc

16 διότι πλην AFMaefijlmqrsyz(txt)b<sub>2</sub> | πληθυνεῖ πληθυ-  
 νείs F<sup>1</sup>(aid)ΘejqyB<sup>2</sup> | αὐτῷ αὐτῷ Θ'y: ἐπ αὐτῷ fm | om  
 οὐδε—ἵππων 2° f | οὐδε οὐδ ου dy Phil-codd: οὕτως m | ἀπο-  
 στρέψῃ ἀποστρέψῃ b'nopa Phil-codd Cyr: ἀποστρέψῃ q:  
 ἐπιστρέψῃ c(e 1° ex am) | om eis Phil-codd | om οὕτως—ἵππων  
 2° bdmnwAE | οὕτως οἱ ua<sub>2</sub>: +αν NΘgptz(mg) Cyr | πλη-  
 θυνῇ πληθυνεῖ u | αὐτῷ ἵππων ἵππων αὐτῷ co | αὐτῷ B | om  
 k: αὐτῷ AFMNΘ tell S<sup>2</sup>(aid) Cyr | ο θε κυριος quia Dominus  
 AE: Dominus enim B<sup>2</sup>W | εἰτεν +υμιν AFMNA-dfiklmoprtw  
 xyb<sub>2</sub>B<sup>2</sup> | προσθήσετε προσθήσεσθε AFMNabefi-lqrsuw-y-b<sub>2</sub>:  
 προστεθήσεται gn: andebitis L | ἀποστρέψῃ υποστρέψῃ m:  
 ἐπιστρέψῃ bqw: τὸν ἐπιστρέψῃ c | τῇ ὁδῷ ταύτῃ post εἰ e:  
 ταύτῃ τῇ ὁδῷ juxA(ud): τὴν ὁδὸν ταύτην N

17 πληθυνεῖ αὐτῷ 1° πληθυνεῖτε αὐτῷ 1° | πληθυνεῖ 1°  
 πληθυνεῖ q<sub>2</sub> | αὐτῷ 1° αὐτῷ fa<sub>2</sub>: (σεαυτῷ 18) | γυναῖκας  
 mulierem L | οὐδε—καρδία ἵνα μὴ μεταστήσῃ τὴν σεαυτοῦ

καρδίαν q | οὐδε μεταστήσεται ἵνα μὴ μεταστῇ AFMNaeifijlm  
 tgyz(txt)b<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>W S<sup>2</sup>(mg) | οὐδε +μὴ k | μεταστήσεται μετα-  
 στήσεται uz(mg): constabit L: +ἵνα μὴ μεταστῇ k | αὐτῷ η  
 καρδία ἡ καρδία αὐτοῦ cmoxA: (τῇρ εαυτοῦ καρδίαν 128) | om  
 καὶ 2° dB | καὶ 3° η y | πληθυνεῖ 2° πληθυνεῖ q | αὐτῷ 2°  
 αὐτῷ f\*: (σεαυτῷ 18): om B<sup>2</sup>

18 καὶ 1° η f | ὅταν BdE pr εἶται AFMNΘ tell ABIL  
 Luc | καθίσῃ q\* | τῆς BNΘbgnuwa<sub>2</sub>ABE Luc | pr τῶν ὁροῦν  
 dptL: pr τῶν διφθῶν AFMc(om τῶν) tell | om αὐτοῦ b<sub>2</sub> | om  
 καὶ 2° mqAB<sup>2</sup>E Luc | γράψῃ γράψῃ efjl(η ex corr)os:  
 γράψῃs bwA: γράψῃs q: scribe Lac-cod | αὐτῷ BbwxA αὐτῷ  
 AFMNΘ(αν int lin f<sup>2</sup>) tell | τούτων ο | παρα—λενιτῶν apud  
 sacerdotes Lenitas L: ante sacerdotes et Lenitas Luc | παρὰ  
 pr ei A: περὶ c | τῶν 2° pr ei B<sup>2</sup>W

19 om καὶ 1°—αὐτοῦ 1° d | om καὶ 1° AB<sup>2</sup>W | εἶται διώσει f |  
 μετ αὐτοῦ μετ αὐτῶν f: ἐν αὐτῷ m: ei B<sup>2</sup>W | om καὶ 2°—πάσας 1°  
 ej | ἀναγνώσεται ἐν αὐτῷ legelis ei Luc | ἐν αὐτῷ μετ αὐτῶν  
 f: om ἐν c | (om πάσας 1° 130 txt) | ἡμέρας pr ἐντολὰς F\*  
 (om F<sup>2</sup>) | μάθῃ μάθῃs bw: discant Luc | κυριος τῶν θεῶν Dni  
 Dnm L: τῶν ἐν καὶ θῷ f | σου BΘb(σ sup ras b<sup>2</sup>)gnuwa<sub>2</sub>A-ed B<sup>2</sup>W  
 L Luc | om m<sub>2</sub>: αὐτοῦ AFMN tell E: nostrum B<sup>2</sup>W: +omnes  
 dies A-codd | καὶ φυλάσσεσθαι ut seruet B<sup>2</sup>W | καὶ 3° BF<sup>2</sup>bdk  
 mwE | τῶν x: om AF<sup>2</sup>MNΘ tell AB<sup>2</sup>W Luc | om φυλάσ-  
 σεσθαι πάσας d | φυλάσσεσθαι φυλάττειν m: φυ.....λασσάσθαι  
 c | om πάσας 2° B<sup>2</sup>W | ἐντολὰς +αὐτοῦ k | ταῦται ταῦτα y:  
 παύτας g: αὐτοῦ FbimnwE: om d | om καὶ 4°—ποιεῖν m |  
 ταῦται αὐτοῦ dejuE | ποιεῖν pr ei L: ποιήσῃ αὐτὰ q: +αὐτὰ  
 AFMNafikloptxyb<sub>2</sub>B(ud): +καὶ φυλάττειν d

20 ἵνα 1° si L | om αὐτοῦ 1°—παραβῇ q | ἀπο τῶν ἀδελφῶν  
 inter fratres A | ἀπο 1° καὶ 1° | ἀδελφῶν οφθαλμῶν f | ἵνα  
 2°—ἐντολῶν καὶ τῶν ἐντολῶν παραβῇ d | ἵνα 2° pr ei E: ei  
 Luc | ἐντολῶν +αὐτοῦ N: +Domini Dei sui E: +Dni L:  
 η 2° μὴδε bwE: negue B<sup>2</sup>W | om αν Nbcejosuwxza<sub>2</sub> | μακρο-  
 χρονίῃ Bo | μακροχρονίῃ N: μακροχρονίος η AFMNΘa(o 3° ex  
 corr)(s ex u) tell | ἐπὶ ἀπο s | τῇ ἀρχῇ τῇ γῆς q: (ἀρχῇ  
 τῇ γῆς 18) | οἱ υἱοὶ filius L | om οἱ c'n | (om αὐτοῦ 4°—  
 υἱοὶ 16) | αὐτοῦ 4° +μετ αὐτοῦ A(καί—ισραὴλ in mg et sup  
 ras A)MNΘabdegjps-wza<sub>2</sub>S<sup>2</sup>(mg) Luc: +fact enim B<sup>2</sup>W | ἐν  
 τοῖς υἱοῖς fili L | om εν Flmryb<sub>2</sub> | om τῶν Θbgnuw

14 ἀρχοντα] οἱ δ regem S<sup>2</sup>19 πάσας 2°—ταῦται omnia verba legis huius S<sup>2</sup>

20 ἀρχῇ] α' βασιλείας M



B <sup>1</sup>Οὐκ ἔσται τοῖς ἱερεῦσιν τοῖς Λευεῖταις, ὅλη φυλὴ Λευεῖ, μερὶς οὐδὲ κλῆρος μετὰ Ἰσραὴλ· <sup>2</sup>καρπώματα Κυρίου ὁ κλῆρος αὐτῶν, φάγονται αὐτά. <sup>3</sup>κλῆρος δὲ οὐκ ἔσται αὐτοῖς ἐν τοῖς ἀδελφοῖς αὐτῶν· Κύριος αὐτὸς κλῆρος αὐτοῦ, καθότι εἶπεν αὐτῷ. <sup>4</sup>καὶ αὕτη ἡ κρίσις τῶν ἱερέων· τὰ παρὰ τοῦ λαοῦ, παρὰ τῶν θυνόντων τὰ θύματα, ἐάν τε μόσχον ἐάν τε πρόβατον· καὶ δώσει τῷ ἱερεῖ τὸν βραχίονα καὶ τὰ σιαγόνια καὶ τὸ ἔνυστρον. <sup>5</sup>καὶ τὰς ἀπαρχὰς τοῦ σίτου σου καὶ τοῦ οἴνου σου καὶ τοῦ ἐλαίου σου, καὶ τὴν ἀπαρχὴν τῶν κουρῶν τῶν προβάτων σου δώσεις αὐτῷ· <sup>6</sup>ὅτι αὐτὸν ἐξελέξατο Κύριος ἐκ πασῶν τῶν φυλῶν σου, παρεστάναι ἐναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ, λειτουργεῖν καὶ εὐλογεῖν ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ, αὐτὸς καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ. <sup>7</sup>Ἐὰν δὲ παραγένηται ὁ Λευεῖτης ἐκ μιᾶς τῶν πόλεων ἐκ πάντων τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ οὐ αὐτὸς παροικεῖ, καθότι ἐπιθυμεῖ ἡ ψυχὴ αὐτοῦ, εἰς τὸν τόπον ὃν ἂν ἐκλέξηται, <sup>8</sup>λειτουργήσῃ τῷ ὀνόματι Κυρίου τοῦ θεοῦ αὐτοῦ ὥσπερ πάντες οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ οἱ Λευεῖται οἱ παρεστηκότες ἐκεῖ ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου· <sup>9</sup>μερίδα μεμερισμένην φάγεται, πλὴν τῆς 8

1 G πράσεως τῆς κατὰ <sup>9</sup>πατριάν.

XVIII 1 ἱερεῖς A | λευεῖταις B<sup>2</sup>AF | λευι B<sup>2</sup>AF

5 λειτουργεῖν B<sup>2</sup>(λεῖτ- B<sup>2</sup>)

6 λειτουργεῖν B<sup>2</sup>AF | πάντων τῶν υἱῶν sup ras B<sup>2</sup> | ἐκλεξήται i sup ras B<sup>2</sup>c

7 λειτουργήσῃ λ sup ras B<sup>2</sup>c | λευεῖται B<sup>2</sup>AF

AF(G)MNΘa-gi-uw-b<sub>2</sub>ABE<sup>2</sup>

XVIII 1 οὐκ pr et AE | ἐσται est in Cyr-cod | τοῖς 2<sup>o</sup> pr και NE | om ὅλη φυλὴ λευεῖ n | ὅλη φυλὴ | ὅλης φυλῆς f: in tota tribu L Iren: filiiis A | φυλὴ pr τη Fx: (φυλακή 46) | om λευεῖ ab' Cyr-cod | οὐδε ουτε Cyr-cod f: και A Cyr f | μετα] εν nB<sup>2</sup>: cum filiis A-ed: in filiis B<sup>2</sup> | καρπώματα Afim ou Cyr f-cod f | πῶ Abfimow Cyr-cod f | ο κληρος] ολοκληρος fma<sub>2</sub>: ολοκληρως l | αυτων] αυτου Nc Cyr f | φαγονται post αυτα mAE: φαγονται en: φαγεται y | [αυτα] αυτοις 30)

2 om κληρος 1<sup>o</sup>-αυτων m | αυτοις BΘboquwa<sub>2</sub>BE<sup>2</sup>L Cyr] αυτων t: αυτω AFMN rell | εκ των αδελφων F\* | εν] επι l | αυτων Bboqwa<sub>2</sub>BE<sup>2</sup>L Cyr] om ejsuzL: αυτου AFMNΘ rell B<sup>2</sup> | κυριοι αυτοι] pr quia E: quod Dominus est A | κυριοι + o θς c | αυτοις κληροι αυτου] (κληρος αυτοις 30): αυτω κληρος g | αυτου] αυτων oAB<sup>2</sup>: om u | καθα bwy | ειπεν] ωμοσεν F | αυτω] αυτοις oA: om L

3 αυτη + εσται cxS<sup>2</sup>(sub ☿) | των ιερων] sacerdotis A-ed: om των i\* | τα 1<sup>o</sup>] pr ras (2) l: των fm: quod est L: om ejqs z(txt)A | των λαων m | παρα 2<sup>o</sup>] pr και gn: pr τα Θcdoptz(mg): om iAB<sup>2</sup>E Cyr-cod | θινοντων] θυσιας N | τα θυματα] τας θυσιας AFMNacefi-morsxyz(txt)b<sub>2</sub> | μοσχος cl | εαν τε 2<sup>o</sup>] η d: om τε F | om και 2<sup>o</sup> mAB<sup>2</sup>E | δώσει] δωση u: δώσει BΘ-egjnpqtzS<sup>2</sup>(mg) Cyr: δωση f | τω ιερεῖ post βραχιονα yB(δραχίμης dextrum B) Cyr-ed | και τα σιαγονια] (κατα σιαγοσα 16): om και m | τα 3<sup>o</sup>-ενυστρον] maxillam et interanea L | ενυστρον] ενυστρον 1<sup>o</sup>: ηνυστρον Ma(fu): ενουστρον m

4 om και 1<sup>o</sup> bcmowx<sub>2</sub>B<sup>2</sup>L | om σου 1<sup>o</sup> mb<sub>2</sub> | και 2<sup>o</sup>-σου 1<sup>o</sup> post σου 3<sup>o</sup> L | om και 2<sup>o</sup> d | om και 4<sup>o</sup> b' | την-κουρων] initha lensura L | κουρων] +σου y | om των προβατων N | om σου 4<sup>o</sup> iB<sub>2</sub> | δώσεις αυτω] blw scr d: om m | δώσεις pr και b(w sup ras 3 litt θ)w: δώσει i\* | αυτω] eis A

5 αυτων] εν αυτω ua<sub>2</sub> | κυριοι BAE<sup>2</sup>L Cyr-ed] +o θς σου AFMNΘ omn BE<sup>2</sup> Cyr-cod: +Dominus noster E: (+o θεος 128) | om ταςω B<sup>2</sup> | om των a<sub>2</sub> | φιλων n | σου] uestrarium B | παρεστάναι] παριστάναι y: παριστῆναι k: παριστῆσαι m: παριστῆναι blwz(mg) | om εναντι-θεου kmx | εναντιον Nbw |

XVIII 1 καρπώματα-αυτα] ignem fructuum (leg  $\text{קֶלֶחַן}$ ) Domini et sortem eius edent S<sup>2</sup> | καρπώματα] α' πυρα M | φαγονται pr και z

2 αυτοις] λευι F<sup>2</sup>

4 απαρχας] δεκατας F<sup>2</sup>

8 μερίδα μεμερισμένην φαγεται] θ' portionem sicut portionem edet S<sup>2</sup> | πλὴν] α' χωρὶς M | τῆς 1<sup>o</sup>-πατριάν] δ' τῆς κτησεως εκαστοι τῆς κατα ται πατριας Mz: α' των πρασεων αυτου επι τοις πρῶς z

om του θεου B<sup>2</sup> | θεου B Cyr-ed] +σου AFMNΘ rell AB<sup>2</sup>E L S<sup>2</sup>(εναντι-σου sub τ-) Cyr-cod | λειτουργεῖν pr του N: +αυτω pt | και ευλογειν] sub τ- S<sup>2</sup>(uid): και επευχεσθαι bw: om xz: +αυτω d | επι τω ονοματι] in nomine A-ed BE<sup>2</sup>L: nomen A-codd | αυτον 1<sup>o</sup>] εἰ AFMaefi-lqrsxyz(txt)b<sub>2</sub> | αυτος] (pr αυτοι 77): αυτοι j: αυτον N | οι υιοι] τουτ υιοις N: (om οι 16) | (αυτου 2<sup>o</sup>) αυτων 16.32.73.77.130 | εν-ισραηλ B] εν ιηλ πασας τας ημερας N: εν υιοις ιηλ πασας τας ημερας MΘ(ωλ)gn z(mg): πασας τας ημερας πῶ bcwxS<sup>2</sup>(πῶ sub τ-): +πασας τας ημερας dfia<sup>2</sup>prB<sup>2</sup>: πασας τας ημερας AFi<sup>2</sup>z(txt) rell AB<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L Cyr

6 παραγεινηται N | om of | εκ μιας] εν μια r: in unam A: ut nina L | πολεων Bm] ciuitatium tuarum AB<sup>2</sup>L: +υμων AFMNΘ rell B<sup>2</sup>E Cyr: (+ημων 28) | εκ παντων] εκ πασων των πολεων f: om m | των 2<sup>o</sup>] om bw: +πολεων i<sup>2</sup> | om υιων s | om αυτος B | παροικει] +εκει acdoptx | καθοτι pr και ελευσεται coxA S<sup>2</sup>(sub ☿): καθο Cyr-ed: καθα bw: quia B<sup>2</sup>E | επιθυμει] επιθυμη en: αν επιθυμη bw: concupiscit L | η ψυχη αυτου] αυτου η ψυχη NgñL: αυτω η ψυχη Θ: om αυτου mq | om του Θm Cyr | ου] ου bw | αν] εαν bwx: om Nc Cyr-ed | εκλεξήται B] +κς ο θς q: +κς AFMΘacfginoxyb<sub>2</sub> AL: +κς ο θς σου N rell B<sup>2</sup>E

7 λειτουργησει BΘejtuza<sub>2</sub>L] λειτουργησῃ n: λειτουργει σοι dp: λειτουργησαι gAB<sup>2</sup>: και λειτουργησῃ afkoq: +κῶ bw: pr και AFMN rell E Cyr | τῷ-θεῷ 1<sup>o</sup>] Domino Deo B<sup>2</sup>w | τῷ pr επι Θdgnpt | ονοματι] ο...ωματι Θ\* | om κυριου 1<sup>o</sup> bw | (om του θεου αυτου 71) | αυτου 1<sup>o</sup>] αυτων gn | παντων n\* | om οι 1<sup>o</sup> Cyr | om οι λευεῖται adm | εκει post κυριον 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub>B<sup>2</sup>: om dfpL | om εναντιον-σου u | εναντιον BN] εναντι AFMΘ rell: ενωπιον Cyr | του θεου σου BN A-codd] om AFMΘ rell BE<sup>2</sup>L Cyr: om σου A-ed

8 μερίδα] +δε n | φαγονται N | πλὴν-πατριάν] praeter quod uenale est circa ciuitatem L | τῆς πρασεως τῆς] μη-ετμοσι B: om τῆς πρασεως gn | πρασεως] πραξεως ej: παραβασεως l: +αυτου NedfikoptxS<sup>2</sup> Cyr | τῆς 2<sup>o</sup>] τοις f: τῆς M | κατα] παρα qua<sub>2</sub> | πατριάν pr την Cyr-ed



9 Ὁ ἐὰν δὲ εἰσέλθῃς εἰς τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι, οὐ μαθήσῃ ποιεῖν κατὰ Β  
 10 τὰ βδελύγματα τῶν ἐθνῶν ἐκείνων. 10 οὐχ εὐρεθήσεται ἐν σοὶ περικαθαίρων τὸν υἱὸν αὐτοῦ καὶ  
 11 τὴν θυγατέρα αὐτοῦ ἐν πυρί, μαντευόμενος μαντείαν, κληδονιζόμενος καὶ οἰωνιζόμενος, φαρμάκοις  
 12 ἑπαείδων ἐπαοιδὴν, ἐνγαστρίμυθος καὶ τερατοσκόπος, ἐπερωτῶν τοὺς νεκρούς. 12 ἔστιν γὰρ  
 13 βδελύγμα Κυρίῳ τῷ θεῷ σου πᾶς ποιῶν ταῦτα· ἐνεκεν γὰρ τῶν βδελυγμάτων τούτων Κύριος  
 14 ἐξολοθρεύσει αὐτοὺς ἀπὸ σοῦ. 13 τέλειος ἔσῃ ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου· 14 τὰ γὰρ ἔθνη ταῦτα  
 15 οὓς σὺ κατακληρονομεῖς αὐτούς, οὗτοι κληδόνων καὶ μαντειῶν ἀκούσονται· καὶ σοὶ οὐχ οὕτως  
 16 ὁ θεός σου σοί, αὐτοῦ ἀκούσεσθε. 16 κατὰ πάντα ὅσα ᾗτήσω παρὰ Κυρίου τοῦ θεοῦ σου ἐν  
 Χωρὴβ τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἐκκλησίας λέγοντες Οὐ προσθήσομεν ἀκούσαι τὴν φωνὴν Κυρίου τοῦ θεοῦ

10 οὐχ B<sup>b</sup>] οὐκ B\* | μαντιαν B\*(τ-ει- B<sup>ab</sup>)

12 βδελυγματω F\*(v suprascr F<sup>1</sup>uid) | ἐξολοθρεύσει B<sup>b</sup>

13 τελιος B\*(λ-ει- B<sup>b</sup>)F\*

11 επαιδων] επαοιδων B<sup>b</sup> | εγγαστριμυθος B<sup>b</sup>AF

14 μαρτιων F

AFGMNΘa-gi-aw-b<sub>2</sub>BBEL

9 εἰσελθῇς] pr sv Gcx Or-lat Eus: εἰσελθῇ il: εἰσελθῇτε N: sv εἰσελθῇ ο | π] pr eis Θg | om ο θεός σου B<sup>w</sup> | om σου AjszA Cyr-cod† | δίδωσιν] dabit BBEL Or-lat | ου] + με Eus | μαθήσῃ] μαθεῖς n: μαθεῖν g | om κατα c | τα βδελύγματα] om B<sup>(\*)</sup>: om τα Cyr† | των εθνων] των ανδρων b<sub>2</sub>: om L | om εκεινων Cyr†

10 ευρησεται A | καθαιρων Eus | των υιων] ο ι°, ι° ex ω x<sup>a</sup> | (om αυτου ι° 71) | και ι°—πυρι] εν πυρι η την θυγατερα αυτου d | και ι° B Cyr-ed† | η AFGMNΘ rell BBEL Or-lat Eus Cyr†-codd† Spec | αυτου ι°] om Spec: + μετ αυτου a<sub>2</sub> | om εν πυρι F\*Ni<sup>1</sup>mb<sub>2</sub> | μαντευομενος] pr και ΘdgnptBBEL Spec: pr aut B<sup>w</sup>: pr neque B<sup>w</sup> Or-lat | μαντειαν] μαρτεια ι° ο: μαρτεια Eus: (θυσιαν 71) | κληδονιζομενος και οιωνιζομενος] οιωνιζομενος και κληδονιζομενος Cyr†: augurians et aruspicians Spec | κληδονιζομενος] pr και AFGMNa-dfgiklnoprtyxb<sub>2</sub>EE Eus Cyr†: pr neque B<sup>w</sup>: neque sortiens sortibus Or-lat | om και οιωνιζομενος et Or-lat | φαρμακοις Blmua<sub>2</sub>B<sup>w</sup>L] et medicaminibus infusicans Spec: om dL: φαρμακοις AFGMNΘ rell B<sup>w</sup>E(pr et)S<sup>m</sup>(uid) Or-lat Eus Cyr (pr neque B<sup>w</sup> Or-lat)

11 επαιδων B\*Mg] pr et AE: pr neque B: post επαοιδην L: επαοιδων B<sup>a</sup>Θk-na<sub>2</sub>: επαοιδος Cyr† Or-lat (pr neque) Spec: (εταγων 16): επαδων FGN rell | επαοιδην] επαοιδη Θq: om B<sup>w</sup>(uid)E Or-lat Eus Cyr† Spec | τερατοσκοπος και εγγαστριμυθος Cyr† | εγγαστριμυθος] pr et AE: pr neque B Or-lat | και] neque B Or-lat: om S<sup>m</sup>(uid) | τερατοσκοπος A | επερωτων] pr και AFGMNacdifiklo-rtxyb<sub>2</sub>ES<sup>m</sup> Eus Cyr†-codd† Spec: pr neque B Or-lat: και απρωτων Cyr-ed†

12 om εστιν—σου ι° k | εἰ του θῦ n° | τω θεω σου] snb — G: om BBEL Or-lat | τας] pr et Spec | ποιων] pr ο cf | ταυτα] + εστι βδελυγμα k̄w k | ενεκα Eus-cod | om γαρ ι° ex B<sup>w</sup> | κυριος εξολοθρευσει αυτους] εξολοθρευσει αυτους k̄i ο θι m | κυριος Bbuwa<sub>2</sub>L Spec] post αυτους ΘgnAE: + ο θι N: + ο θι σου AFGM rell Or-lat Eus | εξολοθρευσει] εξολοθρευσει q: εξολοθρευση b<sup>1</sup>: εξολοθρευσει l: εξολοθρευει Gkx<sub>2</sub>S<sup>m</sup>(uid) Or-lat | αυτους απο σου] gentes istas a conspectu tuo Or-lat | (αυτους] + κυριος ο θεος σου 16) | απο] προ q | σου ι° BNΘgnBBEL Spec] pr προσωπου AFGM rell B<sup>w</sup> (eius B<sup>w</sup>) Eus

13 om totum comma k | τελειος εση] et esto perfectus E | τελειος] pr tu autem Spec: + δε Θgn | εση] esto Or-lat: ερι L | εναντιον BFNdfilob<sub>2</sub> Eus Cyr†-cod†] εναντι AGMΘ rell

10 περικαθαιρων] α' διαγων Mk(sine nom): α' λ transire faciens S<sup>m</sup> | κληδονιζομενος] α' επερωτων μαγον z: θ' θελητης M: σ' σημειοσκοπουμενος MzS<sup>m</sup>(uid)

11 εγγαστριμυθος—νεκρους] α' ... magum et cognitor et quaerens ad mortuos S<sup>m</sup> | εγγαστριμυθος] α' επερωτων μαγον M | τερατοσκοπος] γνωριστης ο' λ γνωστης M: γνωστης k: θ' θεατης α' γνωριστης σ' γνωστης z

Cyr†-ed† | om του θεου σου B<sup>w</sup> Cyr-ed†

14 τα—ουκ] κατα γαρ ταυτα ου l | om ταυτα Or-gr | (om ουκ—ουτοι 71) | ουκ] a mqL(uid) Or-lat(uid) Spec(uid) | συ κατακληρονομεις] συγκατακληρονομησεις q | om συ B<sup>w</sup> | κατακληρονομεις] κατακληρονομης b<sup>1</sup>(η ι° sup ras)c: κατακληρονομησεις FNdejkloprstuzL Cyr-ed†: κληρονομεις na<sub>2</sub>: κληρονομησεις Θa\*: possideimus et A: possidebis Spec: haereditabis B | om αυτοις m Or-lat(uid) Spec | ουτοι—ακουσονται] istae audiunt sortilegos et divinos Or-lat: istae augures audientes L | ουτοι] sub — G: αυτοι ejuszE: ουτε l: om B | om κληδονων και d | κληδονων] κληδονισμων AFMaefi-mp-tyzb<sub>2</sub> Cyr†-ed†: κληδονισμων N Cyr-cod† | μαντειων] μαρτεια Cyr-cod†: (μαρτεια 71) | ακουσονται] ακουσονται Mct\*: audiunt A Spec: audi-erunt B | και σοι Bua<sub>2</sub> Cyr†] σοι δε n: συ δε dklop Cyr-cod†: (ουδε 30): om m: σοι δε AFGMNΘ rell BBEL Or Eus Cyr†-ed† Spec: om και L | εδωκεν] δεδωκεν Cyr†: + γαρ k | om σου B<sup>w</sup>

15, 18—20 μωυσης μας ειπεν οτι προφητην υμιν αναστησει κυριος ο θεος εκ των αδελφων υμων ως εμε αυτου ακουσεσθε κατα παντα οσα αν λαληση προς υμιας εστιαι δε πασα ψυχη ητις αν μη ακουση του προφητου εκεινου εξολοθρευθησεται εκ του λαου Acta iii 22, 23: ουτος εστιν ο μωυσης ο ειπας τοις υιοις ισραηλ προφητην υμιν αναστησει ο θεος εκ των αδελφων υμων ως εμε id vii 37

15 (om totum comma 130°) | προφητην] + υμιν Cyr†: + εκ μεσου σου GcoxS<sup>m</sup> Or-lat-semel (sub φ G<sup>S</sup>m) | εκ] + μεσου a | σου ι°] μου Cyr-cod†: υμων ayA-codd Eus† Cyr-cod† | ως—σοι] αναστησει σοι ως εμε κυριος ο θεος σου Cyr-ed†: αναστησει σοι κυριος ο θεος σου ως εμε Eus† (om σοι codd) | om ως εμε F\*(hab F<sup>1</sup>m) Or-lat Cyr† | (om αναστησει—σοι 16, 77) | αναστηση i | κυριος—σου ι° post σοι AFGMNΘa(om σου)bfikl m(om σου)opqstw-b<sub>2</sub>BBEL Or-lat Eus† Cyr†-cod† | om σου ι° Eus-cod† | om σοι cdegjru Eus† Cyr†-ed†-cod† | αυτου] pr et A-codd E

16 (κυριου του θεου ι°] κυριω τω θεω 30) | κυριου ι°] pr του Cyr† | του θεου σου ι°] om m: om του Fpt: om σου Eus† | εν] pr εν ορει Cyr† | χωρηβ] χωριβ n: Oreb Or-lat: τω ορει σινα Cyr† | τη] (pr εν 32): εν Cyr† | λεγοντες] λεγοντος g: λεγοντα m | προσθησομαι a<sub>2</sub> | ακουσαι] pr του G(sub φ)c: om L | της φωνης Ndeempty Eus Cyr† | om κυριου ι° Cyr† |



8 σου, καὶ τὸ πῦρ τὸ μέγα τοῦτο οὐκ ὀφόμεθα ἔτι, οὐδὲ μὴ ἀποθάνωμεν. <sup>17</sup> καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς 17  
 μέ Ὁρθῶς πάντα ὅσα ἐλάλησαν πρὸς σέ. <sup>18</sup> προφήτην ἀναστήσω αὐτοῖς ἐκ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν 18  
 ὥσπερ σέ, καὶ δώσω τὰ ῥήματα μου ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ, καὶ λαλήσει αὐτοῖς καθότι ἂν ἐντεί-  
 λωμαι αὐτῷ. <sup>19</sup> καὶ ὁ ἄνθρωπος ὃς ἐὰν μὴ ἀκούσῃ ὅσα ἐὰν λαλήσῃ ὁ προφήτης ἐκείνος ἐπὶ 19  
 τῷ ὀνόματί μου, ἐγὼ ἐκδικήσω ἐξ αὐτοῦ. <sup>20</sup> πλὴν ὁ προφήτης ὃς ἂν ἀσεβήσῃ λαλήσαι ἐπὶ τῷ 20  
 ὀνόματί μου ῥῆμα ὃ οὐ προσέταξα λαλήσαι, καὶ ὃς ἂν λαλήσῃ ἐν ὀνόματι θεῶν ἐτέρων, ἀποθα-  
 νεύεται ὁ προφήτης ἐκείνος. <sup>21</sup> ἐὰν δὲ εἴπῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου Πῶς γνωσόμεθα τὸ ῥῆμα ὃ οὐκ 21  
 ἐλάλησεν Κύριος; <sup>22</sup> ὅσα ἐὰν λαλήσῃ ὁ προφήτης ἐκείνος τῷ ὀνόματι Κυρίου, καὶ μὴ γένηται 22  
 καὶ μὴ συμβῇ, τοῦτο τὸ ῥῆμα ὃ οὐκ ἐλάλησεν Κύριος· ἐν ἀσεβείᾳ ἐλάλησεν ὁ προφήτης ἐκείνος,  
 οὐκ ἀφέξεσθε αὐτοῦ.

<sup>1</sup> Ἐὰν δὲ ἀφανίσῃ Κύριος ὁ θεός σου τὰ ἔθνη ἃ ὁ θεὸς δίδωσίν σοι τὴν γῆν, καὶ κατακλη- 1 XIX  
 ρονομήσητε αὐτοὺς καὶ κατοικήσητε ἐν ταῖς πόλεσιν αὐτῶν καὶ ἐν τοῖς οἴκοις αὐτῶν, <sup>2</sup> τρεῖς 2

20 αποθάνετε Α

AFGMNΘa-gi-uw-b, **ABEL**

οπ του θεου σου 2° m | σου 2° **B**<sup>u</sup> υμων fuy: ημων AFGM  
 NΘ rell **ABEL** Or-lat Eus Cyr | om το 1° Cyr | το μεγα  
 ταυτου αυτου το μεγα y: om ταυτου **L** | ταυτου ουκ οφόμεθα post  
 ετι f | οφεται b' | om ετι b | om ουδε μη αποθανωμεν m | ουδε]  
 ευδ ου Nfa: και ου b' Cyr | ινα gn**ABEL** Or-lat | om μη e |  
 αποθανωμεν] αμαρτωμεν Eus f

17 παντα sub - G: om k | om οσα emp | ελαλησαν]  
 ελαλησεν n Cyr f: ελαλησας bflpw Cyr f | προς σε B] om AF  
 GMNΘ omn **ABEL** Eus Cyr

18 αναστησω αυτοις] post αυτων Nbqw Eus f: αυτοις ανα-  
 στησω Cyr f f | om εκ—αυτων Cyr f f | των] pr μεσου AFG  
 Macefi-moraxyzb, Eus f Cyr f f | αυτων] αυτου Cyr f f | om  
 ωσπερ σε Cyr f f | σε] pr και θfgn | δωσω] θησω Cyr f f | τα  
 ρηματα **BE** Cyr f f | το ρημα AFGMNΘ omn **BE**(uid) Eus  
 Cyr f f Cyr: τονι λογων Cyr f f | μου] σου el: om m | εν—  
 αυτου] εις το στομα του Gf **E** Eus f Cyr f f: επ αυτω Cyr f f |  
 om και λαλησει αυτοις **L** | λαλησω d | αυτοις 2°] αυτοις eor:  
 om Cyr f f | καθοτι] καθο n: καθα Eus f Cyr f f: quae Cyr:  
 κατα παντα οσα Cyr f f | αν εντειλωμαι] αν εντελλωμαι fl Cyr f f:  
 εντελλωμαι n: εντελλομαι gm: om αν q | αυτω] αυτοις Cyr-  
 ed f f: om g Cyr f f Cyr-cod

19 ο ανθρωπος ος] εσται ος Cyr f: quisquis Cyr-cod: quisque  
 Cyr-ed | om o 1° θejnsuza, Cyr f | ανθρωπος] + εκεινος AFM  
 Nafiklmryb, Cyr f | εαν 1°] αν εfjn-qua, | οσα Bθabguwa, Cyr f  
 | pr παντα Gcox<sup>sm</sup> Eus f: a n: των λογων αυτου οσα  
 AFMN rell Eus f Cyr f | τον λογον m | αυτων Cyr f | ος b<sub>2</sub> |  
 εαν λαλησῃ] λαλησει n Cyr-ed | εαν 2°] αν FMΘ begjklorqsu  
 wza, | o προφητης] sub - G: post μου A: om gkmn | εκεινος  
 Br**E**(uid) Cyr f Cyr] om AFGMNΘ rell **ABEL** Eus Cyr f |  
 ετι τω ονοματι] in nomine **ABEL** Cyr | (μου] αυτου 18] | εγω]  
 om **B**: (+δε 130) | εκδικησω] εκδικω Flmb, | εκζητησω q:  
 (+αυτων 71) | εζ αυτου] εζ αυτων Eus f: om Cyr

20 πλῆν] nam **L** | o 1°] οτι f | ος αν 1°] si **A** | αν ασε-  
 βησῃ] iniustiauerit **L** | αν 1°] εαν AGΘodgknortxyb, | ασεβησῃ]  
 ασεβῃ d: ευσεβησῃ w\*(uid): +η b<sup>u</sup> o | om λαλήσαι 1° m |  
 ετι—ρημα] ρηματα ετι τω ονοματι μου o: uerbum in nomine  
 μου **EL** | ετι—μου BNgnq<sup>11</sup> **B** | om ετι q\*: post ρημα AFG  
 MΘ rell: in nomine μου **A** | om o 2° da, | προσεταξα] + αυτω  
 AFGMNa-dfiklo-rtwxyb, **B**<sup>u</sup> **E** | om λαλήσαι 2° **B**<sup>u</sup> | και]  
 pr η k | ος αν 2°] uel si **A** | ος 2°] οσα NΘq | αν 2°] εαν Acdg

iklnprtxyb, (om 28): +εαν f | λαλησῃ] +οι g | εν **B**<sup>u</sup>(uid)  
**BE**(uid)**L**(uid)] ετι τω fq: επ AFGMNΘ rell | αποθανετω  
 M | om o προφητης εκεινος m | προφητης 2°] αυος θgny

21 ειπης] dicatis **A**: λεγης Fefijlmqsuz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr-cod:  
 λεγη tis Cyr-ed | εν—σου] in corado nestro **A**-codd | om τη  
 (130) Cyr-ed | om σου **A**-ed Cyr-ed | πως γνωσόμεθα] modo  
 scimus **L** | om πως q\*(uid) | γνωσόμεθα] γνωσόμεθα Int:  
 γνωσομαι **BE** | ρημα] +ταυτο n**B** | om ουκ ada, | κυριος]  
 Deis **B**<sup>u</sup>: +o θi dpt

22 οσα] ος bwa, | εαν] αν FMΘbdgm<sup>1</sup>nptw: μη o: om  
 m\* | λαλησῃ] ελαλησεν m | o προφητης εκεινος 1° Br Cyr-ed]  
 om bw: om εκεινος AFGMNΘ rell **ABEL** Cyr-codd | om τω  
 ονοματι κυριου m | τω ονοματι B] pr εν Cyr-cod: in nomine  
**ABEL**: ετι του ονοματος q: pr ετι AFGMNΘ rell Cyr-ed |  
 κυριου] (μου 16): +οσα εαν λαλησῃ e | om και μη γενηται **L** |  
 om και 1° a<sub>2</sub> | om μη 1° e | γενηται Bc] +ρημα j: +ταυτο το  
 ρημα y: +το ρημα AFGMNΘ rell **ABEL** Cyr | om και 2°—  
 ρημα ea, Cyr-ed | και μη 2°] μηδε θdgnpt: om μη F\*c | om  
 ταυτο το ρημα n | om ταυτο Nfm | το ρημα] illud **B**<sup>u</sup>: om το  
 c | om o 2° Fbfiwb, | om ουκ 1° dk\*lmq | ελαλησεν 1°]  
 +αυτο t: +αυτω dp | κυριος] pr o n: Deis **B**<sup>u</sup>: +o θi egjsuz  
 a<sub>2</sub>: +o θi σου dpt | ελαλησεν 2°] +αυτω Gdktot: +αυτω cp |  
 εκεινος 2°] ετι τω ονομα αυτου N: om A\*(hab Ac<sup>me</sup>)FGMacdfi  
 klmptrxb, **A** Cyr | om ουκ 2° f | αφεξεσθε αυτου] remittetis ei  
**B** | αφεξεσθε] αφεξεσθε NΘgn: ακουσεσθε dpt | αυτου] pr απ  
 AFGMacefi-morqrsxyzb, Cyr

XIX 1 δη θ\*(uid) | αφανισῃ—σου] εξολοθρευσεις N | om  
 κυριος—σου m | κυριος bis scr M | a] ω NΘdgknptz(mg)**AB**  
**L** | o θεος 2° **BE**(uid)**L** pr Dominus **A**: κi o θi σου Gθedgn  
 oqtxz(mg): om kmp**B**<sup>u</sup>: +σου AFMNz(txt) rell **B**<sup>u</sup>: (+ου  
 71) | διδωσω] dabis **ABEL** | σοι] uobis **B**<sup>u</sup> | γην B] +αυτων  
 AFGMNΘ omn **AL** | και 1°—αυτων 2°] κληρονομήσαι m |  
 om και 1° Ncs | κατακληρονομήσητε Bg(τ 2° ex corr)na, | κατα-  
 κληρονομήσετε θejnsuz(txt)**L**: κατακληρονομήσεις AFDiklopqy  
 z(mg)**A**: κατακληρονομήσης GM rell **B**<sup>u</sup>: κατακληρονομήσαι N |  
 αυτου] eam **A**-ed **B**<sup>u</sup> | κατοικήσῃ Bqa, | κατοικήσετε θejns  
 uz(txt)**L**: κατοικήσῃ AFGMfirxb, **B**(uid): κατοικήσεις x\*(uid)  
 z(mg) rell **A**: κατοικήσαι N | om αυτων 1° **A** | και 3°—αυτων  
 2°] bis scr F\*: om i\*

17 ορθως—σε] a' θ' bene egerunt ea quas locuti sunt **sm** | ορθως] a' θ' ηγαθωναν b

18 ωσπερ σε] a' similem tibi **sm**

22 εν ασεβεια] οι λ in superbia **sm** | ουκ αφεξεσθε αυτου] non conuersabimini ( **αυθθ**) ei **sm**

XIX 1 αφανισῃ] a' θ' delet **sm**



3 πόλεις διαστελεῖς σεαυτῷ ἐν μέσῳ τῆς γῆς σου ἥς Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι. 3στόχασαί B  
 σοι τὴν ὁδόν, καὶ τριμεριεῖς τὰ ὄρια τῆς γῆς σου ἣν καταμερίζει σοι Κύριος ὁ θεός σου· καὶ  
 4 ἔσται καταφυγὴ ἐκεῖ παντὶ φονευτῇ. 4τοῦτο δὲ ἔσται τὸ πρόσταγμα τοῦ φονευτοῦ ὃς ἂν φύγῃ  
 ἐκεῖ καὶ ζήσεται· ὃς ἂν πατάξῃ τὸν πλησίον<sup>1</sup> αὐτοῦ οὐκ εἰδώς, καὶ οὗτος οὐ μισῶν αὐτὸν πρὸ<sup>2</sup> G  
 5 τῆς ἐχθρῆς καὶ τρίτης. 5καὶ ὃς ἂν εἰσέλθῃ μετὰ τοῦ πλησίον εἰς τὸν δρυμὸν συναγαγεῖν ξύλα,  
 καὶ ἐκκρουσθῇ ἡ χεὶρ αὐτοῦ τῇ ἀξίνῃ κόπτοντος τὸ ξύλον, καὶ ἐκπεσὼν τὸ σιδήριον ἀπὸ τοῦ  
 6 ξύλου τύχῃ τοῦ πλησίον, καὶ ἀποθάνῃ, οὗτος καταφεύζεται εἰς μίαν τῶν πόλεων τούτων καὶ  
 6 ζήσεται· 6ἵνα μὴ διώξας ὁ ἀγχιστεύων τοῦ αἵματος ὀπίσω τοῦ φονεύσαντος, ὅτι παρατεθέρμανται  
 τῇ καρδίᾳ, καὶ καταλάβῃ<sup>3</sup> αὐτόν, ἐὰν μακροτέρα ἦν ἡ ὁδός, καὶ πατάξῃ αὐτοῦ ψυχὴν· καὶ τούτῳ § v  
 7 οὐκ ἔστιν κρίσις θανάτου, ὅτι οὐ μισῶν ἦν αὐτὸν πρὸ τῆς ἐχθρῆς οὐδὲ πρὸ τῆς τρίτης. 7διὰ τοῦτο  
 8 ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι τὸ ῥῆμα τοῦτο λέγων Τρεῖς πόλεις διαστελεῖς σεαυτῷ. 8ἐὰν δὲ ἐμπλατύνῃ  
 Κύριος ὁ θεός σου τὰ ὄριά σου ὃν τρόπον ὤμοσεν τοῖς πατράσιν σου, καὶ δῶ σοι Κύριος· πᾶσαν  
 9 τὴν γῆν ἣν εἶπεν δοῦναι τοῖς πατράσιν σου, 9ἐὰν ἀκούσης ποιεῖν πᾶσας τὰς ἐντολὰς ταύτας ἃς  
 ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον, ἀγαπᾶν Κύριον τὸν θεόν σου, πορεύεσθαι ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς

XIX 3 εμμεσιν AF\*

6 μεισιν B\*(μσ- B<sup>b</sup>)A | χθεσ B<sup>b</sup>4 μεισιν B\*(μσ- B<sup>b</sup>)A | χθεσ B<sup>b</sup>8 πᾶσαν—(9) ακουσης B<sup>b</sup>μσ<sup>1</sup> inf] om B\*5 αξιων B\*(-ξi- B<sup>b</sup>)AF(G)MNΘa-gi-u(v)w-b<sub>2</sub>ABEΛ

2 διαστελεῖς] διαστέλλεις cf: διατελεῖς g | αὐτῶν m | ἐκ  
 μέσῳ m | om σου 1<sup>ο</sup> Bcoqwa<sup>2</sup>AB<sup>1</sup>Λ | om ης—(3) σου 2<sup>ο</sup> m |  
 ης] ην GNu | om ο θεός σου k | σου 2<sup>ο</sup> las (2) n: om 1 |  
 δίδωσιν] dadi<sup>1</sup> AB<sup>1</sup>Λ | σοι] + του κληρονομησαι αυτην Gacdkoptx  
 S<sup>m</sup>(sub ⚡ G S<sup>m</sup>)

3 om totum comma k | στοχασαί] στοχασων f<sub>2</sub>: aestimare  
 Λ | σοι 1<sup>ο</sup> BAFmsyz(txt)] post οδον Λ: εν Macfijr: σε σεαυτω  
 u: σεαυτω GNΘz(mg) rel] τριμεριεις] τριμεριης f: τριμερεις dp:  
 τριμερεις b<sup>1</sup>: τριμερις n: μεριεις q: + tibi A-ed | (τη-ηρ)  
 σου κυκλω α 16) | om σου 1<sup>ο</sup> B<sup>1</sup> | καταμεριζει—σου 2<sup>ο</sup> α<sup>1</sup> ο  
 θ<sup>1</sup> σου δίδωσιν c δ α u<sub>2</sub> | καταμεριζει σοι] καταμεριζει c | κατα-  
 μεριζει] καταμεριζη gno: καταμερει F<sup>1</sup>AB<sup>1</sup>Λ S<sup>m</sup>(uid) | καταφυγη]  
 post εκει Θgnq<sup>1</sup>AE: φυγη ο | om εκει G | om παντι f | φο-  
 νευτη] pr tw Aoy: (φονευωτι 71): + εσται c

4 om δε NAB<sup>1</sup>ν | εσται το πρόσταγμα] finis erit A-ed |  
 εσται] sub — G: post πρόσταγμα cōA-codd: εστιν F<sup>1</sup>bw |  
 πρόσταγμα] πρᾶγμα Ngkn | του φονευτου] omnis occisoris A |  
 οτ αν 1<sup>ο</sup> οτ εαν Θgn: cini EΛ | om και 1<sup>ο</sup> mE | οτ αν 2<sup>ο</sup> οτ  
 εαν Θgn: οτ εαν u: οταν q | πλησιον] πλη—. G | om αυτου  
 begjnswnza<sup>1</sup>Λ | ουκ ειδως BBE<sup>1</sup> ακουσεις AFMNΘ omn AΛ |  
 ουτοι] ουτως MNb<sup>1</sup>q\*: om m | ου] ο Neq\*: μη bw | om αυτον  
 f | προς f | τη] τη n | χθεσ B<sup>b</sup>c-fjklmpty | και 3<sup>ο</sup> ουδε dgnpt |  
 τριτης B] (pr προ 128: pr της 71): + ημερας m: pr προ της  
 AFMNΘ rel] A(uid)

5 σ] οτ c | εαν dgnpqt | μετα του πλησιον post δρυμον  
 bgn(πλησιον)w | πλησιον 1<sup>ο</sup> + αυτου AFMNacdfiklmoprtyb<sub>2</sub>  
 AB<sup>1</sup> | om τον bw | συναγαγειν] συναγειν gn: συναγαγειν  
 σ<sup>1</sup>: εκκοψαι dpt<sup>1</sup>Λ | εκκρουσθη] εκκρουσθη f: εκκρουση A<sup>1</sup>(-σθη  
 Λ<sup>1</sup>-uid)u: εκρουσθη p: κρουσθη gno(pr las 1 lit): offendit<sup>1</sup>Λ |  
 κοπτοντος] pr του jq: κοπτοντα m | το ξυλον] τα ξυλα f | εκπε-  
 σω το] εκπεσωντος Θ | εκπεσων] (εισπεσων 73): om m | σιδηρον  
 N | om απο του ξυλου r | του 3<sup>ο</sup> tw m: (των 136) | πλησιον 2<sup>ο</sup>  
 + αυτον cdoptxBS<sup>m</sup> | om και αποθαν k | ουτος καταφευζεται |  
 confugi<sup>1</sup>et i E: fugiat i et confugi<sup>1</sup>at A | ουτοι] αυτοι g<sup>1</sup> |  
 καταφευκετο n | om τούτων mB

6 om μη 1 | του αιματος] το αιμα F: του σωματος n: om  
 m: + του 1<sup>ο</sup> | οπισω του φονευσαντος] τον φονευσαντος οπισω

mn: om s | παραθερμανται r | τη καρδια] (εν τη καρδια αυτου  
 71): η καρδια αυτου cAB: την καρδιαν αυτου F\*: + αυτου A  
 F<sup>1</sup>MNadfiklmoprtyb<sub>2</sub> | εαν] pr και F<sup>1</sup>(uid)co: + δε b<sup>1</sup> | (om  
 μακροτερα—οδοι 136) | μακροτερα η] longe erit Λ | ην 1<sup>ο</sup> Bbw]  
 om cdenqu: η AFMNΘ rel] AB<sup>1</sup> | οδοι] + αυτου 1: + απ αυτου  
 ο | παταξει nuΛ | αυτου ψυχην] animam eius A | ψυχην Be  
 jsunv] pr την kka<sub>2</sub>: την ψυχην και αποθαν AFMNΘ rel] B<sup>1</sup>ν |  
 om και 3<sup>ο</sup> bdwB<sup>1</sup>ν | τουτο Nab<sup>1</sup>c-fmopqy | εστιν] εσται u:  
 εστ<sup>1</sup> A-codd | ουκ ην μισων f<sup>1</sup>Λ | ην 2<sup>ο</sup> post αυτον 2<sup>ο</sup> Θox:  
 om f<sup>1</sup>gn\* | αυτων 2<sup>ο</sup> αυτων dp\*: αυτω c\* | om της 1<sup>ο</sup> m |  
 χθεσ B<sup>b</sup>dcfjklm | ουδε Bk] και AFMNΘ rel] AB<sup>1</sup>Λ | προ της  
 τριτης] τριτης ημερας m: om προ της n: om προ qB<sup>1</sup>Λ

7 om totum comma m | εγω εντελλομαι σοι] mandoi tibi  
 ego facere E: mando tibi facere B | εντελλομαι σοι BNcoxA  
 post τουτο Λ: εντελλωμαι n: σοι εντελλομαι ποιειν bw: om σοι  
 g: σοι εντελλομαι AFMNΘ rel] | το ρημα τουτο] pr λεγων c:  
 post λεγων ο: om k | διαστελεις σεαυτω] σεαυτω διαστέλλεις f |  
 διαστελεις] διαστέλλεις c(ει ex corr)]<sup>a</sup>: διαστέλλει 1<sup>ο</sup>: διαστε-  
 λειται a<sub>2</sub>

8 om δε t | εμπλατωση] πλατωση fa<sub>2</sub>: + tibi AE | om σου  
 1<sup>ο</sup> abkmw | ωμοσεν] + κς οAE: + κς ο θ<sup>1</sup> jsunza<sup>1</sup>B<sup>1</sup>ν: + κς ο θ<sup>1</sup>  
 σου e | τοις πατρσιν σου 1<sup>ο</sup>] patribus nestris Λ | και—σου 4<sup>ο</sup>  
 bis ac c: om bdw | δω] δωη egk-nq: δωση Θ: δωσει fo |  
 σοι] post κυριος 2<sup>ο</sup> b<sub>2</sub>: om fo | κυριος 2<sup>ο</sup> om ΘgkmmΛ: + ο θ<sup>1</sup>  
 N | ηρ] η p | ειπεν] (ωμοσε 32): + κς iE | δωσαι—σου 4<sup>ο</sup>  
 αυτοις δωσαι m: om δωσαι r

9 εαν] pr ε<sup>1</sup>Λ: και bfmw: + δε a<sub>2</sub> | (ακουσης ποιειν] ποιη-  
 σης 71) | ακουσης] ακουσεις w: ακουση u: εισακουσης FMNΘa  
 dgikln-rtxb<sub>2</sub>: εισακουσει f: εισακουση Aey | om ποιειν cmox |  
 πᾶσαι 1<sup>ο</sup>] (pr τα πρόσταγματα και 136b): om dgn | ταυτας] as  
 m: + ποιειν αυτας cox | om απ—σημερον d | as] οσας beqsunw  
 za<sub>2</sub> | εντελλομαι σοι] σοι εντελλομαι F: εντελλωμαι σοι n: σοι  
 εντελλωμαι c | σημερον] ποιειν m | om αγαπαν—ημερας bw |  
 αγαπαν] και αγαπησης m | om τον p | (θεον] + εξ ολης της  
 καρδιας 18) | πορευεσθαι] pr και Θcdgknoptx<sup>1</sup>AE S<sup>m</sup>: πορευεσθε  
 f<sub>2</sub>: και πορευση m | εν πᾶσαις] om m: om εν a<sub>2</sub>: om πᾶσαις  
 k | ταῖς] τοις m | οδοις] εντολαις f<sub>2</sub> | om πᾶσαις ταις ημερας m |

2 διαστελεις] α' χωρισεις M

5 συναγαγειν] α' εκκοψαι MδS<sup>m</sup> | εκκρουσθη] α' εξωσθη M | τη αξιων κοπτονος] α' εν τω πελυκει του κοψαι M

3 στοχασαι] α' ετοιμασεις M



Β αὐτοῦ πάσας τὰς ἡμέρας· καὶ προσθήσεις σαυτῷ ἔτι τρεῖς πόλεις πρὸς τὰς τρεῖς ταύτας· <sup>10</sup>καὶ <sup>10</sup> οὐκ ἐκχυθήσεται αἷμα ἀναίτιον ἐν τῇ γῇ ἢ Κύριος ὁ θεὸς σου δίδωσίν σοι ἐν κλήρῳ, καὶ οὐκ ἔσται ἐν σοὶ αἵματι ἔνοχος. <sup>11</sup>ἐὰν δὲ γένηται ἐν σοὶ ἄνθρωπος μισῶν τὸν πλησίον, καὶ ἐνεδρεύσῃ <sup>11</sup> αὐτὸν καὶ ἐπαναστῇ ἐπ' αὐτὸν καὶ πατάξῃ αὐτοῦ ψυχὴν, καὶ ἀποθάνῃ, καὶ φύγῃ εἰς μίαν τῶν πόλεων τούτων· <sup>12</sup>καὶ ἀποστελοῦσιν ἡ γερουσία τῆς πόλεως αὐτοῦ καὶ λήψονται αὐτὸν ἐκεῖθεν, <sup>12</sup> καὶ παραδώσουσιν αὐτὸν εἰς χεῖρας τῶν ἀγχιστευόντων τοῦ αἵματος, καὶ ἀποθανεῖται· <sup>13</sup>οὐ <sup>13</sup> φείσεται ὁ ὀφθαλμὸς σου ἐπ' αὐτῷ, καὶ καθαριεῖς τὸ αἷμα τὸ ἀναίτιον ἐξ Ἰσραὴλ, καὶ εὖ σοι ἔσται. <sup>14</sup>Οὐ μετακινήσεις ὅρια τοῦ πλησίον ἃ ἔστησαν οἱ πατέρες σου ἐν τῇ κληρονομίᾳ <sup>14</sup> ἢ κατεκληρονομήθης ἐν τῇ γῇ ἢ Κύριος ὁ θεὸς σου δίδωσίν σοι ἐν κλήρῳ. <sup>15</sup>Οὐκ ἐμμενεῖ <sup>15</sup> μάρτυς εἰς μαρτυρῆσαι κατὰ ἀνθρώπου κατὰ πᾶσαν ἀδικίαν καὶ κατὰ πᾶσαν ἀμαρτίαν ἣν ἂν ἀμάρτη· ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων καὶ ἐπὶ στόματος τριῶν μαρτύρων <sup>16</sup> στήσεται πᾶν ῥῆμα. <sup>16</sup>ἐὰν δὲ καταστή μάρτυς ἄδικος κατὰ ἀνθρώπου καταλέγων αὐτοῦ ἄσέ- <sup>16</sup> βειαν, <sup>17</sup>καὶ στήσονται οἱ δύο ἄνθρωποι οἷς ἐστὶν αὐτοῖς ἡ ἀντιλογία ἐναντι Κυρίου καὶ ἐναντι <sup>17</sup>

9 σαυτω] αυτω B\*(uid) | τρεις 2°] τρις A

14 μετακινήσεις B\*(-κιν- Bb) | ορια B\*(-ρι- Bb)

17 στήσονται B<sup>ab</sup>] γνωστοται B\*

11 μισων B\*(μισ- Bb)A

15 εμμενεῖς B\*(-ρεῖ B<sup>ab</sup>)

13 φείσεται F\*

AFMNΘa-g(h)i-t(u)v-b, **ABEIL**

και] ου m | προσθησει t | σαυτω B<sup>1</sup>N] σεαυτω AFMΘ omn: αυτω B\*(uid) | om προς ται τρεις L | om τας τρεις N | τας 3°] ταις m | τρεις 2°] + πολεις Ab<sub>2</sub> | ταυταις m

10 om αιμα—σοι 1° l | αναιτιον] εναντιον d | εν τη γη Bk B<sup>3</sup>] επι την γην fi: τη γης σου c: + σου AF(τη bis scr F\*)MN Θ rell **AB<sup>1</sup>L** | om η—κληρω b<sub>mw</sub> | η Bagn<sup>o</sup>ua<sub>2</sub>] ην AFM NΘq<sup>b</sup> rell | om σου A | διδωσιν] dabit **AB<sup>1</sup>L** | om εν κληρω u | αιματι] sanguinis L: αιματος dfj | ενοχος] αιτιος u

11 om de N\* | εν σοι ByB<sup>1</sup>] om AFMNΘ rell **AB<sup>1</sup>EIL** Luc | μισων] μεσων c | τον πλησιον] sub σ' v: + αυτου AFMN acdfiklmoprtyxb<sub>2</sub>**AB** | om και ενεδρευση αυτου m | ενεδρευση] ενεδρευσει Mk<sup>n</sup>: ενεδρευη c: non seduxerit L | om και 2°— αυτου 2° dej | επαναστη] επαναστησει o: επαναστητε l | om εν c | αυτου 2°] αυτω m | om και 3°—ψυχην l | παταξει nu | αυτου ψυχην] αυτου την ψυχην Nbkmq<sup>w</sup>: την ψυχην αυτου d<sup>h</sup> L: αυτου ψυχη Fb<sub>2</sub> Luc: αυτου fna<sub>2</sub> | φυγη] φευγη l: καταφυγη bw | εν μια bw | om τουτων B\*

12 om και 1° m<sup>h</sup>B<sup>1</sup> Luc | αποστελουσιν] αποστελλουσιν Nd<sup>1</sup>o: αποστελλουσα f | αυτου] sup ras F<sup>2</sup>: τουτων c\* | om και 2° B<sup>1</sup>v | ληψονται] ληφεται f: καταληφονται bw | om κειων m | om αυτου 2° m | eis—αιματος] in manu defendentis sanguinem L: patri sanguinis E | χειρας] pr τας bdgnw | των—αιματος] exquirentium sanguinem Luc | των αγχιστευ- ωτων Bq | του αγχιστευοντος Θbfgn(mg)wa<sub>2</sub>A(uid): τω αγγι- στευνοντι AFMN(των N\*)v(txt) rell B(uid) | το αιμα Θgn | αποθανηται l

13 ου] pr et **AE** | φεισεται ο οφθαλμος] parces oculo Luc | αυτον fn<sup>2</sup> | om και 1° b | καθαρεις] pr ου n: (καθαρισει 3o): non auferetur L | το αναιτιον] innocentis Luc: nocentem L | om το 1° l | αναιτιον] εναντιον d: αλλοτριον gn | εξ ισραηλ] et ex nobis ipsi L: ex illis Luc | και 2°] ινα a | σοι εσται] εσται σοι cox<sup>h</sup> L: σοι γενησεται a<sub>2</sub>: σοι γενηται q: om dp\*

14 του] τω m: των Phil-cod<sup>h</sup> | πλησιον B Phil] + σου AF MNΘ omn **AB<sup>1</sup>L** Or-lat Luc | om a—σου 1° l | εστησαν] ησ ex u

10 αναιτιον] α' αθων M | αιματι ενοχος] αι λ sanguines S<sup>m</sup>(uid)

11 των πλησιον] ο' α' θ' των πλησιον αυτου v

14 ου—πλησιον] α' non addes capere terminum socii tui S<sup>m</sup> | ου—ορια] ο' non aggrediēris (ⲕⲱⲟⲩ) super terminumS<sup>m</sup> | ου μετακινήσεις] ο' ουκ επελευσει ... b | εστησαν] α' οριοθετησαν M | εν κληρω] ο' α' θ' χωρις του εν κληρω v

15 εμμενεῖ] α' αναστησεται Mk(sine nom) | αδικων] αμαρτιαν v

ia | patres σου] προτεροι σου p<sup>res</sup> k: προτεροι σου AMNm<sup>or</sup> v(mg)xa<sub>2</sub>L<sup>sm</sup>(txt) Phil<sup>h</sup>: προτερον σου bw | κληρονομια B] + σου AFMNΘ omn **AB<sup>1</sup>L** | η 1°] pr εν y: ην AMNabcfioq rwx | κατεκληρονομηθης] κατεκληρονομησας bw: κατακληρονο- μησης fv(mg): possidebis **AL**: κατεκληρονομησεν N | εν τη γη] γην m<sup>h</sup>E: om εν N | om η 2°—κληρω m | η 2°] ην AFMNΘ acdegikln-rtxb<sub>2</sub>: | διδωσιν] dabit **AB<sup>1</sup>L** | εν κληρω] pr κληρονο- μησαι αυτην M: κληρονομησαι αυτην acox: κληρονομησαι bw<sup>h</sup> L: + κληρονομησαι αυτην A<sup>2</sup>(εν κληρω κληρονομησαι αυτην in mg et sup ras)ejsvzB

15 cf Mt xviii 16 ινα επι στοματος δυο μαρτυρων η τριων σταθη παν ρημα: 2 Cor xiii 1 επι στοματος δυο μαρτυρων και τριων σταθησεται παν ρημα: 1 Tim v 19 επι δυο η τριων μαρ- τυρων || μαρτυς] pr o N: (post eis 3o) | μαρτυρησαι] sub + S<sup>m</sup>: post ανθρωπου o: om k | ανθρωπου] pr του b' | κατα 2°— αμαρτη] secundum omne peccatum et contra (om contra Spec- codd) omne delictum quodcumque peccaverit L Spec | κατα 2°] eis n | και 1°—αμαρτημα] (post αμαρτη 73): om Θegn<sup>h</sup>(uid) S<sup>m</sup>(uid) | om κατα παν d | και 2°—αμαρτη] quodcumque pec- catur Luc: om bm | om και 2°—αμαρτιαν d<sup>h</sup>ptwa<sub>2</sub> | om ην αν αμαρτη l | ην] o fptw | αν] εαν AFNacfiklo-rtxyb<sub>2</sub>: om ejn | om μαρτυρων 1° dn<sup>h</sup>A Cyr<sup>h</sup> | και 3°] pr η Cyr<sup>h</sup> γ<sup>h</sup>: η bd fmnw Cyr<sup>h</sup> Luc Spec-codd | om επι στοματος 2° bdfmnw<sup>h</sup> Cyr Luc Spec-codd | om μαρτυρων 2° bfmw | στησεται παν] omniū stabit L | στησεται BqB(uid) Luc(uid) Spec(uid)] σταθη f: σταθησεται AFMNΘ rell A Cyr | παν 2°] sub + S<sup>m</sup>: om k | ρημα] pr ϕ M

16 καταστη] κατασταθη klE(uid): επιση n | om κατα ανθρωπου m | om καταλεγων αυτου ασειβαιαν d | καταλεγων] καταγελων r<sup>2</sup>: καταγγελλων r<sup>2</sup>

17 om και 1° m<sup>h</sup> Or-lat Luc | στησονται t<sup>h</sup>L | (om ει 1° 13b) | ανθρωποι] ο αῶς l | om αυτοις m<sup>h</sup> Or-lat | om η hn | εναντι κυριου] in conspectu Di B<sup>1</sup>L | εναντι 1°] his scr h<sup>2</sup>: εναντιον N | και 2° sub + S<sup>m</sup> | εναντι των ιερων] ante sacer-



18 τῶν ἱερέων καὶ ἔναντι τῶν κριτῶν οἱ ἂν ὧσιν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, <sup>18</sup> καὶ ἐξετάσωσιν οἱ Β  
κριταὶ ἀκριβῶς, καὶ ἰδοὺ μάρτυς ἄδικοι ἐμαρτύρησεν ἄδικα, ἀντέστη κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ·  
19 <sup>19</sup> καὶ ποιήσετε αὐτῷ ὃν τρόπον ἐπονηρεύσατο ποιῆσαι κατὰ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, καὶ ἐξαρεῖς τὸν  
20 πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν. <sup>20</sup> καὶ οἱ ἐπίλοιποι ἀκούσαντες φοβηθήσονται, καὶ οὐ προσθήσουσιν  
21 ἔτι ποιῆσαι κατὰ τὸ ῥῆμα τοῦτο τὸ πονηρὸν ἐν ὑμῖν. <sup>21</sup> οὐ φείσεται ὁ ὀφθαλμός σου ἐπ' αὐτῷ·  
ψυχὴν ἀντὶ ψυχῆς, ὀφθαλμὸν ἀντὶ ὀφθαλμοῦ, ὀδόντα ἀντὶ ὀδόντος, χεῖρα ἀντὶ χειρός, πόδα  
ἀντὶ ποδός.

XX 1 <sup>1</sup> Ἐὰν δὲ ἐξέλθῃς εἰς πόλεμον ἐπὶ τοὺς ἐχθροὺς σου, καὶ ἴδῃς ἵππον καὶ ἀναβάτην καὶ λαὸν  
πλείονά σου, οὐ φοβηθήσῃ ἀπ' αὐτῶν· ὅτι Κύριος ὁ θεός σου μετὰ σοῦ, ὁ ἀναβιβάσας σε ἐκ  
2 γῆς Αἰγύπτου. <sup>2</sup> καὶ ἔσται ὅταν ἐγγίσης τῷ πολέμῳ, καὶ προσεγγίσας ὁ ἱερεὺς λαλήσει τῷ λαῷ  
3 <sup>3</sup> καὶ ἐρεῖ πρὸς αὐτούς· Ἰσραὴλ· ὑμεῖς πορεύεσθε σήμερον εἰς τὸν πόλεμον ἐπὶ τοὺς  
ἐχθροὺς ὑμῶν, μὴ ἐκλυέσθω ἡ καρδιά ὑμῶν, μὴ φοβείσθε μηδὲ θραύεσθε μηδὲ ἐκκλίnete ἀπὸ

18 ἀκριβῶς B<sup>a</sup>(-ριβ- B<sup>b</sup>)

21 φίσεται F\* | ποδός | + καθοτι αν δω μωμον τω πλησιον ουτως δοθησεται αυτω B<sup>a</sup>b<sup>m</sup>g<sup>inf</sup>

XX 3 εκκλεινετε B<sup>a</sup>(-λιν- B<sup>b</sup>)

AFMNΘa-tv-b<sub>2</sub>ABE<sup>l</sup>r

*doletis* Luc | om εναντι 1<sup>o</sup> d | ιερων y | εναντι 3<sup>o</sup>—  
ωων] in conspectu iudicis quicunque fuerit Luc | εναντι 3<sup>o</sup>  
sub — S<sup>m</sup>: εναντιον Ncστa<sub>2</sub>: om dkr | om των 1<sup>o</sup> d | κριτων  
ιερων y | om οι 1<sup>o</sup>—εκαναις d | οι 2<sup>o</sup> οις h: οι οι m | εν ωων  
B<sup>o</sup>θbowx] αν εις οι kl: ωων αν m: αν ωων AFMN rell | om  
εκαναις b<sub>2</sub>

18 εξετασωσιν] εξετασουσιν acjmnsv(txt)yzB<sup>l</sup> Or-lat Luc:  
ετασωσιν M | οι κριται] post ακριβῶς Ng<sup>inf</sup>pt Luc: (om i6) |  
om ακριβῶς d | και ιδου] et examinabunt et si innoverint quia  
Or-lat | αδικα] αδικια a: iniuste Or-lat: iniustitiam A | om  
αντιστη—αυτον d | αντιστη] pr et AE Or-lat: ανεστη ejm:  
resistens Luc: om A

19 om και 1<sup>o</sup>—αυτου c | om και 1<sup>o</sup> θmAE Or-lat | ποιη-  
σετε] ποιησεται A<sup>o</sup>bd<sup>inf</sup>h<sup>inf</sup>koq: ποιησθε i: ποιησατε m Luc:  
ποιησει gn: faciant E | επωρηρευσατο] επωρηρευατο n: ipse  
conatus est Or-lat: + τω πλησιον A | ποιησαι] pr του θgpr:  
om fn | om κατα—αυτου A | κατα του αδελφου] τω αδελφω  
bejmsvzwa<sub>2</sub>A-codd L Or-lat: fratri suo A-ed | εξαρεις] εξαρειτε  
AFMNabefh-kmoqrsvwy-b<sub>2</sub>ABE<sup>s</sup>ap-Barh Or-lat: εξαρει-  
ται l | τον] το F\*: το a<sub>2</sub> | om αυτων dk

20 και 1<sup>o</sup> m Or-lat | ακουσαντες—προσθησουσιν] audient  
aestimabunt L | ακουσανται] ακουσαντες m: nidentles Or-lat f:  
om d | φοβηθωσιν o Or-lat | προσθησουσιν] pr μη d: σου et in  
in mg et sup ras A<sup>a</sup> (προσθησου A<sup>a</sup>uid): adiciant Or-lat: μη  
προσθησεων pr | επι—υμων] επι τουτο ποιειν d | επι ποιησαι  
BFN<sup>inf</sup>bq<sup>inf</sup>wz(mg)a<sub>2</sub> | ποιειν επι cox: επι ποιειν AMθz(txt) rell |  
κατα—πονηρον] ρημα πονηρων m | om κατα θgnB<sup>l</sup>EL Luc |  
τουτο B<sup>l</sup>(uid)E(uid)L Or-lat] post πονηραν AFMNθ rell Luc |  
υμων] + τουτο c

21 ερεθη οφθαλμον αντι οφθαλμου και οδοντα αντι οδοντος  
Mt v 38 || (om εν—αυτω i6) | εν] pr και NE | φισεται o  
οφθαλμος] rantes oculis Luc | σου] σ sup ras A<sup>a</sup> | επ αυτω] εν  
αυτω gn: in eum A: om h | ψυχην αντι ψυχης post χειροι m |  
οφθαλμον—οδοντος in mg et sup ras A<sup>a</sup> | om οφθαλμον αντι  
οφθαλμου Or-lat | οφθαλμου] pr και rE: pr δωσει o: οφθαλμοι  
m: o οφθαλμοι g | οδοντα] pr και E Ev | om χειρα—ποδος n |

χειρα αντι χειροι post ποδος F | ποδα] pr και bwE | ποδός  
+ καθοτι αν δω μωμον τω πλησιον ουτως δωσετε αυτω B<sup>a</sup>b<sup>a</sup>A  
M(sub φ)abdefh-mpqg-wyza<sub>2</sub>B [καθο hy | εαν Mbwa<sub>2</sub> | δω]  
pr τις y | του i | δωσετε] δωσεται b<sup>h</sup>h<sup>inf</sup>a<sub>2</sub>: δησετε p: δοθησεται  
B<sup>a</sup>b<sup>a</sup>A | αυτω] + εαν δε εκπολημησθε αυτον μετ ειρηνης και εσται  
ειρηνικα απο σου a<sub>2</sub>]

XX 1 om δε t | εξελθῃς] pr ras (1—2) δ: εξελθη Ndl | επι  
τους] επ Phil f | om σου 1<sup>o</sup>—(3) εχθρου h | om ιδης f | ιππον  
και αναβατην] enim et ascensores L | λαον πλειονα σου] plebem  
plurimam quam tuam L | πλειονα] πλειον i: πλησιονα a<sub>2</sub> |  
om σου 1<sup>o</sup> Phil f | om απ αυτων Phil f | απ] επ F<sup>a</sup>bclw |  
αυτων] αυτον l: αυτον m | om σου 3<sup>o</sup> qx Phil f Cyr-cod | om  
μετα σου F\* | om o 2<sup>o</sup>—αιγυπτου m | o αναβιβασας] qui adixit  
BEL | αναβιβασας] αναβιβασα cf(-ασσα): αναγαγων y | om  
σε M

2 οταν—πολεμω] εν τω εγγιζειν σε προς τον πολεμον v(mg)  
x<sup>m</sup>(om τον)a<sub>2</sub> Cyr-codd | οταν εγγισης] εν τω εγγιζειν Cyr-cod |  
εγγισης] εγγιζη Nbnoptwx: εγγιζει d: (προσεγγισης 73): εγ-  
γιζη τω πλησιον σου g | (τω 1<sup>o</sup>) pr εν i8 | om και 1<sup>o</sup> m<sup>l</sup>  
B<sup>l</sup>uid | o ιερειν λαλησει] λαλησθι Cyr-cod | λαλησει] λαληση  
c<sup>a</sup>(uid): om b<sub>2</sub> | λαω] + λεγων θ

3 ερει] post αυτους N: ερει npy\*(uid) Cyr-cod | προς  
αυτους] nobis B<sup>m</sup>: om B<sup>v</sup> | om ακουε ισραηλ a<sub>2</sub> | πορευεσθε  
Befmb<sub>2</sub> πορευεσθε (16.130) B: εισπορευεσθε a: προπορευεσθε  
θb<sup>o</sup>cdjlnpax<sup>m</sup> S<sup>m</sup> Cyr: προσπορευεσθε A(-θαι)FMN rell (sub θ'v)  
A: prodistis L | εις—υμων 1<sup>o</sup>] επι τοις εχθρου υμων εις πολε-  
μον bw | om εις τον πολεμον gn Cyr-cod | τον BMd Cyr-ed]  
om AFNθ rell Cyr-cod | υμων 1<sup>o</sup>] ημων m | om μη 1<sup>o</sup>—υμων  
1<sup>o</sup> im | εκλυεσθω η καρδια] languescant corda A | (υμων η  
καρδια 73) | μη 1<sup>o</sup>] pr και h: pr et AEL: μηδε dnptB(uid)  
Cyr-cod | φοβεισθε] φοβησθε ej: φοβεισθω bdw: θρωεσθαι θ |  
om μηδε θραυεσθε d | θραυεσθε] θραυεσθαι c: θραυετι m:  
θρωεσθε bhv Cyr-cod: θρωεσθαι f: ταρattεσθε Cyr-cod |  
μηδε 1<sup>o</sup>] μη h | εκκλεινετε B Cyr-cod] εκκλεινετε h: (εκκλεινατε  
46): εκστητε y: εκκλινητε A(-λειν-)F(εκκλεινηται F\*)MNθ rell  
L(uid) Cyr-ed

18 μαρτυς—αυτου] a' testis mendax mendacium respondit in fratrem suum S<sup>m</sup>

19 επωρηρευσατο] a' ενεσηθη M

21 ποδα—(XX 1) εξελθῃς] ο' α' ο' θ' ποδα αντι ποδος εαν δε εξελθῃς v

XX 1 αναβατην] λ<sup>3</sup> αντημι S<sup>m</sup>(uid)

3 πορευεσθε] ο' προπορευεσθε a' εγγιζετε σ' προσερχεσθε v | μηδε θραυεσθε] α' ο' .. ne mirati sitis S<sup>m</sup>

Β **π**ροσώπου αὐτῶν· <sup>4</sup>ὅτι Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὁ προπορευόμενος μεθ' ὑμῶν, συνεκπολεμήσαι ὑμῖν **4**  
τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν, διασῶσαι ὑμᾶς. <sup>5</sup>καὶ λαλήσουσιν οἱ γραμματεῖς πρὸς τὸν λαὸν λέγοντες **5**  
Τίς ὁ ἄνθρωπος ὁ οἰκοδομήσας οἰκίαν καινὴν καὶ οὐκ ἐνεκαίνισεν αὐτήν; πορευέσθω καὶ ἀπο-  
στραφήτω εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ, μὴ ἀποθάνῃ ἐν τῷ πολέμῳ καὶ ἄνθρωπος ἕτερος ἐνκαίνει αὐτήν.  
<sup>6</sup>καὶ τίς ὁ ἄνθρωπος ὅστις ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα καὶ οὐκ εὐφράνθη ἐξ αὐτοῦ; πορευέσθω καὶ **6**  
ἀποστραφήτω εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ, μὴ ἀποθάνῃ ἐν τῷ πολέμῳ καὶ ἄνθρωπος ἕτερος εὐφρανθή-  
σεται ἐξ αὐτοῦ. <sup>7</sup>καὶ τίς ὁ ἄνθρωπος ὅστις μεμνήσεται γυναικα καὶ οὐκ ἔλαβεν αὐτήν; **7**  
πορευέσθω καὶ ἀποστραφήτω εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ, μὴ ἀποθάνῃ ἐν τῷ πολέμῳ καὶ ἄνθρωπος  
ἕτερος λήμψεται αὐτήν. <sup>8</sup>καὶ προσθήσουσιν οἱ γραμματεῖς λαλήσαι πρὸς τὸν λαὸν καὶ ἐροῦσιν **8**  
Τίς ὁ ἄνθρωπος ὁ φοβούμενος καὶ δειλὸς τῇ καρδίᾳ; πορευέσθω καὶ ἀποστραφήτω εἰς τὴν οἰκίαν  
αὐτοῦ, ἵνα μὴ δειλιάνῃ τὴν καρδίαν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ ὥσπερ ἡ αὐτοῦ. <sup>9</sup>καὶ ἔσται ὅταν παύ- **9**  
σονται οἱ γραμματεῖς λαλοῦντες πρὸς τὸν λαόν, καὶ καταστήσουσιν ἄρχοντας τῆς στρατίας  
προηγούμενους τοῦ λαοῦ. <sup>10</sup>Ἐὰν δὲ προσέλθῃς πρὸς πόλιν ἐκπολεμήσαι αὐτούς, καὶ **10**  
ἐκκάλεσαι αὐτοὺς μετ' εἰρήνης. <sup>11</sup>Ἐὰν μὲν εἰρηνικὰ ἀποκριθῶσίν σοι καὶ ἀνοίξωσίν σοι, ἔσται **11**  
**11** ἡ πᾶς ὁ λαός, οἱ εὐρεθέντες ἐν αὐτῇ, ἔσονται σοι φορολόγητοι καὶ ὑπήκοοί σου. <sup>12</sup>Ἐὰν δὲ μὴ **12**

5 ενεκαίνισεν Α | ενεκαίνει| ενεκαίνει Bb: ενεκειν Α  
8 φουμενοι F\* | δελιανη Α

6 ηυφρανθη AF  
11 om σοι 10 Bb | φωρολογητοι Α

AFMNΘa-g(h)i-tv-b<sub>2</sub>ABEΛ

**4** ὑμων 1°] ἡμων emA | ο προπορευόμενοι] (ο πορευόμενοι  
4b): *ie ante nos* A: om ο m | om μεθ ejanzBΕ | συνεκπολε-  
μησαι] συνεκπολεμησαι abdfghlnqrw Cyr-cod: εκπολεμησαι jez:  
εκπολεμησαι M: εισπολεμησαι e: συμπολεμησαι x: συμπολεμησαι  
Cyr-ed: πολεμησαι m Cyr-cod: (ει το πολεμησαι 16.77.130) |  
om ὑμων m | τει εχθροις b | ὑμων 3°] ἡμων m | διασῶσαι Bsv  
za, AΛ Cyr-ed] και διασωσαι Mshqr Cyr-cod: και διασωζων N:  
pr και AFΘ rell BΕ Cyr-cod | ἡμας mn

**5** λαλήσωσιν Mbw | τει] ετι j | om ο 1° cmyb<sub>2</sub> | ο οικοδο-  
μησαι] οι οικοδομησαι οικοδομησεν N | καινην] κερην N: καλην  
b<sub>2</sub> | ενεκαίνισεν] ενεκυησεν n(εx η n°): ανεκαίνισεν Phil-cod:  
εγκαίνιασεν f: ενεγκαίνιασεν i: ενεσηεν M | om και αποστραφήτω  
Bv | om και 3° ma<sub>2</sub> | αποστραφήτω] επιστραφήτω AFMNac  
efi-mposen(txt)xy<sup>2</sup>: επιστρεψατω y°(uid)b<sub>2</sub> | μη] pr και b':  
+ποτε cdkoptx | om τω Phil-cod | ετεροι] εταιροι A: om m |  
om ενεκαίνει—(6) ετεροι p | ενεκαίνει αυτην] κληρονομησει αυτον  
F: ευφρανθησεται εε αυτου q | ενεκαίνει] ενεκαίνει bclmw:  
εγκαίνιεται Cyr-cod: *dedicat* Λ: ληψεται d

**6** τει—οστι] *quiscumque homo* Λ | om ο—(8) τει d | ο  
ανθρωποι] om Phil: om ο mb<sub>2</sub> | οστι] οι bw Phil Cyr-cod:  
om m | εε 1°] απ i° Cyr | om και αποστραφήτω Bv | om και  
3° m | επιστραφήτω AFMNacefh-moqrsv(txt)xyzb<sub>2</sub> | μη] pr  
και y: +ποτε ckox | αποθάνητω b' | om ετεροι m | om ευ-  
φρανθησεται—(7) ετεροι cy | (ευφρανθησεται εε αυτου] ληψεται  
εε αυτον και ευφρανθησεται 16) | ευφρανθησεται] *accipietur* Λ

**7** τει—οστι] *quiscumque homo qui* Λ: om τει ο ανθρωποι n:  
om ο ανθρωποι οστι Phil: om ο F°(suprascr F°)Nb'cfmr<sup>2</sup>b<sub>2</sub>  
Cyr-codd | μεμνήσεται] εμνηστευατο Phil: +εαυτω bwB |  
om και 3° m | αποστραφήτω] επιστραφήτω AFMNacfh-mor  
sv(txt)xyzb<sub>2</sub>: (οκ επιστραφήτω 77) | μη] +ποτε ckoptx | λημ-  
ψεται αυτην] *accipietur* α<sup>2</sup> Λ: ευφρανθησεται εε αυτου p (+και  
τει ο αφο οστι μεμνησεται γυναικα και οκ ελαβεν αυτην ουτως  
τοιησι p°)

**4** ο 3°—ὑμων 2°] σ' ο προερχομενοι ὑμων v | μεθ ὑμων] σ' θ' α' μεθ ὑμων vz(sine nom)  
**6** και 2°—αυτου 1°] α' et non foedavit cum (με.αλ) S<sup>m</sup> | ουκ—αυτου 1°] οι λ ουκ ελαικωσεν αυτον Mvz(sine nom) |  
ευφρανθησεται εε αυτου] οι λ λαικωσιν αυτον M: σ' ο λαικωσει αυτον vz(sine nom): α' βεβηλωσει αυτον v  
**11** και υπηκοοι σου] α' σ' θ' et servient tibi S<sup>m</sup> | υπηκοοι] επηκοοι v: α' δουλειουσιν M  
**12** εαν—σοι] α' et si non reconcilientur tibi S<sup>m</sup>

**8** (om λαλησαι 38.73) | om προι m | τει ο ανθρωποι] *qui-*  
*cumque homo* Λ | τει] pr και Cyr 1/2 | om ο 1° Ncdklmox Cyr-ed 1/2 |  
ο φοβουμενοι] (post δειλος 46): om ο Cyr-ed 1/2 | (τη καρδια] την  
καρδιαν 46) | διαπορευεσθω l | om και αποστραφήτω Cyr 1/2 |  
om και 4° A-cod | επιστραφήτω Mcefhj-m | την οικια] του  
οικου c Cyr 1/2: την καρδιαν y | om ινα—αυτου 3° f | δελιανη]  
δελιανη F(δελ- F°)gilnb<sub>2</sub> Cyr-cod: δελιαση Θ | καρδια] +αυτου  
και Α | (om του αδελφου 18) | του] αυτου N v° | αδελφου]  
λαου y | αυτου 2°] αυ N | om ωσπερ η αυτου l Cyr-cod 1/2 |  
ωσπερ η] ωι περι qa<sub>2</sub> | η αυτου] την εαυτου N: και την εαυτου  
bw | η] την Cyr-ed 1/2: +καρδια M(mg)ackon(mg)xz(mg)S<sup>m</sup>  
(sub φ uid)

**9** οταν] pr ον τροπον y | λαλειν f | (τω] pr αυτον 30) |  
om και 2° mABE | καταστήσουσιν] καταστήσωσιν bw: (κατα-  
στησονται 30) | αρχοντας] αρχοντες d: οι αρχοντες b' | της]  
τας b' | στρατιας] στρατειας F°Θgijorsvzbyz<sub>2</sub>: σταιας M | προη-  
γουμενοι] (προηγουμενη 18): προσηγουμενους bdw

**10** προσελθης] προσελθουν k: εισελθης e: ελθης m | πολιν]  
pr την my\* | αυτοις 1° B] αυτην AFMNΘ omn ABΛ: om E |  
om και mAE | εκκαλεσει Bg] εκκαλεσει b'cdkr: εκκαλεσει n:  
εγκαλεση r: εισκαλεση Θ: εκκαλεσει m: uocabis AΕC S<sup>m</sup>: εκ-  
καλεση FN(Β: uocabitis Λ: εκκαλεση AM rell: uocabitis E'  
(αυτου 2°] αυτη 83)

**11** εαν] pr et E: pr και εσται A bdejrqs-wza, A | om μεν  
N | (ειρηνικα] ειρηνη και 30) | σοι 1°] om BbA: +και ...κοοι  
σει c | ανοιξουσιν kl | εσται] pr et Λ: εσονται σοι mE: om  
B | οι ευρεθεντες] *qui inveniuntur* A-codd | οι] σοι r | ε] pr  
oi d: pr εκει n | αυτη] (pr τη πολει 30): τη πολει ΑΜ(txt)  
θacdghn-tiv(mg)xyz(mg)a<sub>2</sub> | om εσονται σοι mABΛ | σοι φο-  
ρολογηται] φορολογει σοι d | om σοι 3° Ay | φορολογηται]  
φορολογ... F\*: +σοι c | σου] σοι AFMNΘacdghfhoqrta<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
A: om nx

12—XXI 4 om h



- 13 ὑπακούσῃσιν σοι καὶ ποιῶσιν πρὸς σέ πόλεμον, περικαθίεις αὐτήν, <sup>13</sup>ἕως ἂν παραδῷ σοι αὐτήν B  
 Κύριος ὁ θεός σου εἰς τὰς χεῖράς σου, καὶ πατάξεις πᾶν ἄρσενικὸν αὐτῆς ἐν φόνῳ μαχαίρας,  
 14 <sup>14</sup>πλὴν τῶν γυναικῶν καὶ τῆς ἀποσκευῆς· καὶ ὅσα ἂν ὑπάρχῃ ἐν τῇ πόλει καὶ πᾶσαν τὴν  
 ἀπαρτίαν προνομήσεις σεαυτῷ, καὶ φάγῃ πᾶσαν τὴν προνομήν τῶν ἐχθρῶν σου ὧν Κύριος ὁ  
 15 θεός σου δίδωσιν σοι. <sup>15</sup>οὕτως ποιήσεις πάσας τὰς πόλεις τὰς μακρὰν οὐσας σου σφόδρα· οὐχὶ  
 16 ἐκ τῶν πόλεων τῶν ἐθνῶν τούτων <sup>16</sup>ὧν Κύριος ὁ θεός σου δίδωσιν σοι κληρονομεῖν τὴν γῆν  
 17 αὐτῶν, οὐ <sup>17</sup>ῥωγρήσετε<sup>1</sup> πᾶν ἐνπνέον, <sup>17</sup>ἀλλ' ἡ ἀναθέματι ἀναθεματιεῖτε αὐτούς, τὸν Χετταῖον καὶ  
 Ἀμορραῖον καὶ Χαναναῖον καὶ Φερεζαῖον καὶ Εὐαῖον καὶ Γεργεσαῖον καὶ Ἰεβουσαῖον, διὰ τρόπον  
 18 ἐνετείλατό σοι Κύριος ὁ θεός σου· <sup>18</sup>ἵνα μὴ διδάξωσιν ὑμᾶς <sup>18</sup>ποιεῖν πάντα τὰ βδελύγματα αὐτῶν § u  
 19 ὅσα ἐποίησαν τοῖς θεοῖς αὐτῶν, καὶ ἀμαρτήσεσθε ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν. <sup>19</sup>Ἐὰν  
 δὲ περικαθίσης περὶ πόλιν μίαν ἡμέρας πλείους ἐκπολεμήσῃ αὐτήν εἰς κατάλημψιν αὐτῆς, οὐχὶ  
 ἐξολοθρεύσεις τὰ δένδρα αὐτῆς ἐπιβαλεῖν ἐπ' αὐτὰ σίδηρον· ἀλλ' ἡ ἀπ' αὐτοῦ φάγῃ, αὐτὸ δὲ οὐκ

12 καὶ ποιῶ sup ras B<sup>a</sup>14 τοὺς B<sup>a</sup> (-λοι B<sup>ab</sup>) | δίδωσιν F<sup>a</sup>

15 μακρὰν F

16 ζῶγρησεται B | ἐμπνέων B<sup>b</sup>F17 καὶ γεργεσαῖον B<sup>ab</sup>ε] om B<sup>a</sup>19 περικαθίσης AF | ἐξολοθρεύσεις B<sup>b</sup>AFMNΘa-gi-t(u)v-b<sub>2</sub>ABEIL

12 επακούσῃσιν i<sup>a</sup>(uid)v(mg) | σοι σου N: om b' | ποιῶσιν B<sup>a</sup>(ex corr)a | ποιήσουσιν Nmno: ποιήσω σοι cf: ποιήσω d: ποιήσουσιν AFMΘ rell E(uid)L(uid) | περικαθίεις pr καὶ bejqs vwa<sub>2</sub>: i<sup>2</sup> ex a c: περικαθαίεις A<sup>a</sup>(uid)dmo | αὐτὴν (ταυτὴν 64): εἰς A-codd: ὑπέμει B

13 εἰς—σοι B | καὶ παραδῶ σοι bw: καὶ παραδῶσιν i(uid): καὶ παραδῶσιν AFMNΘc(uid) rell ABEL | om αὐτὴν m | om σου i<sup>o</sup> A-cod | om τὰς q | πατάξῃς deq | τὸν ἄρσενικον post αὐτῆς Nb'dpt | φωνῇ ore B

14 ἀποσκευῇ | ὑπόβις B | (ὅσα—ἀπαρτίαν) πάντα τὰ κτήνη 77) | ὅσα B | pr πάντα τὰ κτήνη εἰσνεB: pr τὰ κτήνη καὶ πάντα k: pr κτήνη καὶ d: pr πάντα τὰ κτήνη καὶ πάντα AFMNΘ(ὅσα ext lin) rell ABEL | ἂν ὑπάρχῃ ὑπάρχει mor | αὐ] εἰς N: om dy | ὑπάρχῃ—πῶλεϊ ἐν τῇ πόλει ὑπάρχει d | καὶ 3<sup>o</sup> bis scr f | om τὴν i<sup>o</sup> odox | ἀπαρτίαν ἀμαρτίαν ma<sub>2</sub>: + αὐτῆς cdoxtx<sup>2</sup>B S<sup>m</sup>(sub φ uid) | προνομήσῃς Mb'f<sup>a</sup>ox | αὐτῶν ej | καὶ φαγῇ πασαν bis scr A<sup>a</sup> | πασαν i<sup>o</sup> sub — S<sup>m</sup>: om k | τὴν i<sup>o</sup> τὴν q | ἐχθρῶν ἐθνῶν m | om σου i<sup>o</sup> L | κύριοι—σου i<sup>o</sup> post σοι c(σοι pro σου)dt: post δίδωσιν ox: dedit tibi Dominus Deus ihus E: δίδωσι σοι εἰς o θῆ σου κληρονομεῖν τὴν γῆν αὐτῶν p | om σου i<sup>o</sup> ej<sup>2</sup>L | δίδωσιν dabit ABEL

15 om totum comma p<sup>a</sup> | ποιήσεις πηψης p<sup>b</sup> | πάσας τὰς πόλεις ἡσάεις τῆς πόλεως (uid)p<sup>b</sup>: om b'n | πόλεις + σου n | τὰς i<sup>o</sup> ταύτας a<sub>2</sub> | μακρὰν μακρας l: ποροθεν p<sup>b</sup> | οὐσας] sub — S<sup>m</sup>: οὐσαν a<sub>2</sub>: om p<sup>b</sup> | σου B | pr ἀπο AFMNΘp<sup>b</sup> rell: om A | om σφόδρα—ταυτῶν i | om σφόδρα θdgn | ουχὶ B | pr καὶ e: καὶ οὐκ bw: αὶ οὐκ εἰσιν Np<sup>b</sup>BE(uid)L(uid): αὶ οὐκ a<sub>2</sub>: pr αὶ AFMΘ rell AS<sup>m</sup> | αὖ BNbqv(mg)wa<sub>2</sub> ἀπο AFMΘp<sup>b</sup>v(txt) rell | πόλεων τῶν ἐθνῶν ἐθνῶν τῶν πόλεων Fefi-msvzb<sub>2</sub> | ταυτῶν + εἰσιν ckoxx(uid)S<sup>m</sup>(sub φ)

16 ὡν BθdglmnBEL | pr ἰδὼν δε ἀπο τῶν πόλεων τῶν ἐθνῶν ταυτῶν AFMN rell S<sup>m</sup> [ἰδὼν δε] οὐδε a: ὅσας αὐτέας m | δε] δη βοργί(ἰδὼν δη ex corr uid)v(mg)wxz(mg) | om τὴν ἐθνῶν ταυτῶν Nk | τῶν ἐθνῶν sub φ S<sup>m</sup>: τὴν λαῶν ack: om AFMi<sup>a</sup>oqa<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: pr sed ex ὑπὸ δὲ gentium harum E | om σου fma<sub>2</sub> | δίδωσιν dabit ABEL | κληρονομεῖν—αὐτῶν tetram eorum in

12 περικαθίεις αὐτὴν a' circumdabis eam obsidione S<sup>m</sup> | περικαθίεις a' [περι]εξεῖς M14 ἀποσκευῇ a' ἡπιῶν MS<sup>m</sup> | καὶ 3<sup>o</sup>—ἀπαρτίαν d' θ' omnes praedas eius S<sup>m</sup> | ἀπαρτίαν a' λαφύρα M: ἀποσκευὴν δ' | προνομήσεις a' διαυτᾶσεις M17 (?) ἀναθεματιεῖτε σπαθ...κω... F<sup>b</sup>19 ουχὶ ἐξολοθρεύσεις a' σ' non corrumpes S<sup>m</sup> | σίδηρον a' ἐν πελεκῷ M | ἀλλ—φαγῇ] οὐ ἐξ αὐτοῦ εσθίεις F<sup>b</sup>

possessionem A: tetram eorum ut possideas eam E | κληρονομεῖν κληρονομῶν m: κληρονομήσαι FNbdefijls-wzb<sub>2</sub>: ex κληρῶ οικῆσαι a<sub>2</sub>: +σε k | τὴν γῆν αὐτῶν sub — S<sup>m</sup>: om xL | αὐτῶν + ἰδὼν δη ἀπο τῶν πόλεων τῶν ἐθνῶν ταυτῶν m εἰς o θῆ σου δίδωσιν σοι κληρονομήσαι τὴν γῆν αὐτῶν θgn(om τῶν ἐθνῶν ταυτῶν) (76 (κτ—σου post σοι)) | ζῶγρησεται kwB(uid) E: ζῶγρησεται Bb: ζῶγρησεται απ αὐτῶν AM<sup>a</sup>NΘcnot<sup>a</sup>: +απ αὐτῶν FM<sup>a</sup>l(ω ex corr)t<sup>a</sup> rell A S<sup>m</sup>(sub —): saluum facies E

17 ἀλλ ἡ Bckox] ἀλλὰ AFMNΘ rell | ἀναθεματὶ] om FMfilmo: +ras (7) δ | ἀναθεματιεῖτε post αὐτοὺς d: ἀναθεματῆς n | om τὸν—σου m | om καὶ i<sup>o</sup> dp | ἀμορραῖον Bgn | pr τὸν AFMNΘ rell A(uid) | om καὶ χαναναῖον dpt | χαναναῖον καὶ φερεζαῖον τὸν φερεζαῖον καὶ τὸν χαναναῖον x | χαναναῖον pr τὸν AFMNabcefi-logrwnv-b<sub>2</sub>A(uid) | om καὶ 3<sup>o</sup>—εἰσιν ej | om καὶ 3<sup>o</sup> dp | φερεζαῖον pr τὸν FNbdklo-wz A(uid): Φερεζαῖον B | om καὶ 4<sup>o</sup> dp | εἰσιν pr τὸν Ndklop stvzA(uid): τὸν αἰβαῖον c | om καὶ γεργεσαῖον B<sup>a</sup>k | om καὶ 5<sup>o</sup> dp | γεργεσαῖον B<sup>b</sup>Ngna<sub>2</sub>B<sup>iv</sup> pr τὸν dpt: τὸν ἰεβουσαῖον cejsn zAB<sup>2</sup>: ἰεβουσαῖον i: ἰεβουσαῖον AFMΘ rell: Ιεβουσαῖον EL S<sup>m</sup> | om καὶ ἰεβουσαῖον dn | om καὶ 6<sup>o</sup> g | ἰεβουσαῖον BNgka<sub>2</sub> B<sup>iv</sup> pr τὸν pt: τὸν γεργεσαῖον cejsnzAB<sup>2</sup>: γεργεσαῖον AFMΘ rell: Gergesaum ES<sup>m</sup>(et Gergesaum sub —): Gergesaum L | σοι (σε i6): om bwA-ed

18 ποιεῖν πολεμεῖν i<sup>a</sup>: om w | πάντα pr secundu m B: om dmq | βδελύγμα F<sup>a</sup> | om ὅσα—ὑμῶν d | ἀμαρτήσεσθε ἀμαρτήσθε pt: ἀμαρτήσετε e: ἀμαρτήσητε m | ἐναντι abce-j n-qz-wza<sub>2</sub> | ἡμῶν NbmpA-codd

19 δε] +μη a | περικαθίσης περὶ πόλιν obsederitis civitatem et circumdabis L | περικαθίση (παρακαθίση 32: περικαθίσθηθε 16.77.130): περικαθαίση q | περὶ eis Cyr | μίαν B | om AFMNΘ omn ABEL Cyr | πλείους Auy | eis i<sup>o</sup> προς u | ουχὶ οὐκ AFMNΘad-nprsvyzb<sub>2</sub> Cyr | om ἐπιβαλεῖν—σίδηρον m | ἐπιβαλὼν f | αὐτὰ αὐτὰς F<sup>a</sup> | ἀλλ ἡ Bq] ὁσηρ p<sup>b</sup>: ἀλλὰ AFMNΘp<sup>a</sup> rell Cyr | αὐτοῦ αὐτῶν fmL S<sup>m</sup> | φαγῇ manducabit L | αὐτο—εκκοψεῖς tu autem non excides illud B<sup>w</sup> | αὐτο]

Β ἐκκόψεις. μὴ ἄνθρωπος τὸ ξύλον τὸ ἐν τῷ ἄγρῳ, εἰσελθεῖν ἀπὸ προσώπου σου εἰς τὸν χάρακα; ὁ δὲ ξύλον δ' ἐπίστασαι ὅτι οὐ καρπόβρωτόν ἐστιν, τοῦτο ὀλεθρεύσεις καὶ ἐκκόψεις, καὶ οἰκοδομήσεις χαράκωσιν ἐπὶ τὴν πόλιν ἣτις ποιεῖ πρὸς σὲ τὸν πόλεμον, ἕως ἂν παραδοθῇ.

Ἐὰν δὲ εὐρεθῇ τραυματίας ἐν τῇ γῇ ἢ Κύριος ὁ θεὸς σου δίδωσίν σοι κληρονομήσαι, ἢ πεπτωκὸς ἐν τῷ πεδίῳ, καὶ οὐκ οἶδασιν τὸν πατάξαντα, ἢ ἐξελεύσεται ἡ γερουσία σου καὶ οἱ κριταὶ σου, καὶ ἐκμετρήσουσιν ἐπὶ τὰς πόλεις τὰς κύκλῳ τοῦ τραυματίου. καὶ ἔσται ἡ πόλις ἢ ἐγγίζουσα τῷ τραυματίᾳ, καὶ λήμψεται ἡ γερουσία τῆς πόλεως ἐκείνης δάμαλιν ἐκ βοῶν, ἣτις οὐκ εἴργασται καὶ ἦτις οὐχ εἴλκυσεν ζυγόν. καὶ καταβιβάσουσιν ἡ γερουσία τῆς πόλεως ἐκείνης δάμαλιν εἰς φάραγγα τραχείαν, ἣτις οὐκ εἴργασται οὐδὲ σπείρεται, καὶ νευροκοπήσουσιν τὴν δάμαλιν ἐν τῇ φάραγγι. καὶ προσελεύσονται οἱ ἱερεῖς οἱ Λευεῖται, ὅτι αὐτοὺς ἐπέλεξεν Κύριος ὁ θεὸς παρεστηκέναι αὐτῷ καὶ εὐλογεῖν ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τῷ στόματι αὐτῶν ἔσται πᾶσα ἀντιλογία καὶ πᾶσα ἀφή. καὶ πᾶσα ἡ γερουσία τῆς πόλεως ἐκείνης οἱ ἐγγίζοντες τῷ

10 ὀλεθρεύσεις B<sup>b</sup>  
3 τραυματία F\* | οὐχ B<sup>b</sup> | οὐκ B\*AF\*

XXI 1 τραυματίας F\*  
4 τραχίαν B

2 τραυματίου F\*  
5 λευεῖται B<sup>b</sup>AF

## AFMNΘa-g(h)i-b, ABEL

αὐτῷ n: αὐτὰ fmL<sup>5</sup> = ἐκκόψεις| ἐκλήψεις Cyt-ed | om μῆ-  
χαρακα m | μῆ-εἰσελθεῖν| *neque homo intret in agrum* L |  
ἀνθρώπου| ἀρτι f | το ξύλον| (τω ξύλω 18): το δένδρον b<sub>2</sub>: +ο  
ἐστιν καρποβρωτὸν Θ | το 2<sup>ο</sup>-αγρῷ| *capri* E | αγρῷ| δρυμῷ  
AFMNaei-loqtnvz(xt)b<sub>2</sub> Cyt f | εἰσελθεῖν| εἰσελθὼν ἐκκόψη  
Θ | σου| αὐτοῦ N: om f | τῷ| τῶν b': om y | χάρακα (20)  
ἀλλὰ| χαρακτήρ Θ\* | χάρακα| *murum tuum* B\*E: *obsessiones*  
L

20 ἀλλὰ ξύλον| το δε ξύλον m Cyt f: *et lignum* L | ξύλον—  
συ| παν ο Phil-ed | ξύλον Bcouxa<sub>2</sub> Phil-codd| το εν τω αγρω d:  
το ξύλον το εν τω αγρω pt: +το εν τω αγρω Θg: +εν τω αγρω  
n: pr το AFMN tell A(uid) Cyt f | ο—ου| *oper euk oisba* Cyt f |  
ἐπιτάσσαι| (pr οὐκ 30): ἐφαλήης fi\*: ἐξολοθρεύσεις AFMNΘ tell  
Cyt | ἐκκόψεις| ἐκκόψης bfi: ἐγκόψεις g\*n: ἐκλήψεις Cyt f |  
οἰκοδομήσεις| ποιήσεις Phil | (χάρακα 32) | εν τη πολει f | *ετι*  
eis bcw | *ητις* | *εις* τις Phil-codd | *ποιει* ποιη a\*g: ποιήσει Nbe  
jqsnwzab<sub>2</sub> B Phil-ed | om τῶ ejmavz | *ως αν παραδοθῇ* *ως*  
καθαίρεθαι αὐτῶν Phil-codd: om Phil-ed | παραδοθῇ| παρε-  
δοθῇ Θ: παρελθῇ N: +*in manus suas* B

XXI 1 εὐρεθῇ m | τραυματίας post γη q | *ετι* την γην l |  
γη| +σου bejsunwz<sub>2</sub> A | om η—κληρονομήσαι b'δ\* w | η Baδ\*gn  
wz<sub>2</sub> η AFMNΘ tell Cyt | ο θεος bis scr Θ | δίδωσιν| *dabit* AB  
L | om σι δ\* | κληρονομήσαι| +αὐτην cdoptx<sub>2</sub> BE(uid) S<sup>m</sup> | πεπ-  
τωκῶν| (pr και 46): πεπτωκὸς ck | εν τῷ πεδίῳ| *in agro* B | οὐκ  
οἶδασιν| *nescierit* L | οἶδας ejswz | πατάξαντα| *pa sup ras* (6) i:  
παταξάντα N: +αὐτῶν cdfi<sup>10</sup>optx<sub>2</sub> ABS<sup>m</sup>(sub φ uid)

2 ἐξελεύσεται ἡ γερουσία| *et exiunt seniores* EL | ἐξελευ-  
σεται| pr και bw: ἐξελευσονται m | om σου 1<sup>ο</sup> Fbcd | σου 2<sup>ο</sup>

om u: +οι πρωτιστοι d | om και 2<sup>ο</sup> ej | ἐκμετρήσουσιν| μετρη-  
σουσιν N: +την γην k | ἐπι—τραυματίου| *circa uulneratum*  
*locos ciuitatum* A: *circa eum occisum ciuitates* E | *ετι* ad L:  
om Ae | om τας κύκλῳ N | τας 2<sup>ο</sup> η ἐγγίζουσ n(om n<sup>2</sup>): om  
Cyt-codd f | κυκλοθεν q | ματίου e

3 om και 1<sup>ο</sup>—τραυματία w | om η 2<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | του τραυματίου  
b | τῷ| τη fgn | και 2<sup>ο</sup> bis scr N: om AE | λημψεται—  
ἐκείνης| *seniores eius ciuitatis adducunt* E | λημψεται ἡ γε-  
ρουσία| *accipient seniores* L | om δαμαλιν—(4) ἐκείνης x | om  
ek b<sub>2</sub> | *ητις* 1<sup>ο</sup> | *εις* τις δw | εἰργασται| +οὐδε σπείρεται b':  
+ποτα c: +εν αὐτῇ dpt | om και 3<sup>ο</sup>—(4) εἰργασται f | *ητις* 2<sup>ο</sup>  
*εις* τις Abiwa<sub>2</sub>: om d<sub>2</sub> B Cyt-codd f | οὐχ εἴλκυσεν post ζυγῶν d<sub>2</sub>

4 καταβιβάσουσιν| καταβιβάσωσιν N: καταβίβασει e | om  
η—ἐκείνης bw | τῆς πόλεως ἐκείνης| om n: *populi* A | δαμαλιν  
1<sup>ο</sup>—τραχείαν| *εις* φάραγγα τραχείαν την δαμαλιν q | δαμαλιν 1<sup>ο</sup>  
B| pr την AFMNΘ tell A(uid) E Cyt | *εις* φάραγγα| εν τῇ  
φάραγγι 77 | τραχείαν| τραυματ m | om *ητις*—σπείρεται b' |  
*ητις* | *εις* τις δw | om τη i

5 οι 2<sup>ο</sup> pr και dE Cyt f | om *οτι*—ἀφή d | αὐτοῖς| αὐτοὺς  
F\*(ουτ Fz uid) | ἐπέλεξεν Bθgnua<sub>2</sub> | ἐπέλεξατο FMNakloptvxz  
Cyt f-codd f: ἐπέλεξατο is: ἐξελέξατο A tell Cyt-ed f | ο θεος  
BL | om E: +σου AFMNΘ tell AB Cyt | παρεστηκεναι|  
παρεσταναι y: παρηκεναι f: *παρεσταναι* Oghnpt: *παρεσταναι*  
ejswvza<sub>2</sub> Cyt f | om αὐτῶ και εὐλογεῖν L | (αὐτῶ) ἐνωπιον  
αὐτοῦ 73 | om και 2<sup>ο</sup>—αὐτοῦ m | (εὐλογεῖν post αὐτοῦ 77) |  
*ετι* 1<sup>ο</sup> | *in* AEL: om q | om αὐτοῦ lo | τῷ στόματι| το στόμα  
n: τῷ ὀνόματι A | αὐτῶ| αὐτοῦ coA-cod | ἀντιλογία—ἀφή|  
ἀφή και πᾶσα ἀντιλογία ehjqsuzaz<sub>2</sub>: *remissio et controversia*  
*omnis* B\* | ἀντιλογία| pr η b': pr *omnis remissio et* B | ἀφή|  
*remissio* EL

6 om πᾶσα B<sup>b</sup> | om η bw | τῆς πόλεως ἐκείνης| ἐκείνη b<sub>2</sub>:  
+nenient A-codd | om οι—τραυματία d | οι ἐγγίζοντες| *quae*

19 μῆ| *οτι* F<sup>b</sup> | το 1<sup>ο</sup>—αγρῷ| α' το ξύλον της χωρας v | το 2<sup>ο</sup>—αγρῷ| θ' ο' του αγρου v | αγρῷ| ο' αγρω v | *εις* τον χάρακα|  
*εις* τον παρακαθισμ... F<sup>b</sup>: α' εν τη περιοχη M: α' *in obsidionem* (כְּאַחַד) *urbis* ο' *intra reclusionem* (כְּאַחַד) *urbis*  
θ' *in obsidionem* S<sup>m</sup>

20 χαρακῶσιν| α' περισχῶν M: ο' *saeratum* (כְּאַחַד) S<sup>m</sup>

XXI 1 τραυματίας| α' ο' *occisus* S<sup>m</sup> | εν τη γῇ| ο' α' ο' θ' εν τη γῇ v

2 του τραυματίου| α' ο' του ἀνηρημένου δS<sup>m</sup>(uid)

4 *εις* φάραγγα τραχείαν| *ad riuum* (כְּאַחַד) *duum* S<sup>m</sup> | νευροκοπήσουσιν| α' *tenotomias* M

5 *παρεστηκεναι* αὐτῶ| ο' *παρεστηκεναι* αὐτῶ α' θ' ο' λειτουργεῖν αὐτῶ v | *παρεστηκεναι*| α' λειτουργεῖν M | *ετι* 1<sup>ο</sup>—αὐτοῦ|  
α' ο' θ' *in nomine Domini* S<sup>m</sup> | ἀφή| τυφίς F<sup>b</sup>



τραυματῖα νύφονται τὰς χεῖρας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῆς δαμάλεως τῆς νενευροκοπημένης ἐν τῇ B  
 7 φάραγγι, 7 καὶ ἀποκριθέντες ἐροῦσιν Αἱ χεῖρες ἡμῶν οὐκ ἐξέχεαν τὸ αἷμα τοῦτο, καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ  
 8 ἡμῶν οὐχ ἑώρακασιν· 8 Ἰλλεως γενοῦ τῷ λαῷ σου Ἰσραὴλ, οὗς ἐλυτρώσω, Κύριε, ἵνα μὴ γένηται  
 9 αἷμα ἀναίτιον ἐν τῷ λαῷ σου Ἰσραὴλ. καὶ ἐξίλασθήσεται αὐτοῖς τὸ αἷμα. 9 σὺ δὲ ἐξαρεῖς τὸ  
 αἷμα τὸ ἀναίτιον ἐξ ὑμῶν αὐτῶν, ἐὰν ποιήσης τὸ καλὸν καὶ τὸ ἀρεστὸν ἔναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ  
 10 σου. 10 Ἐὰν δὲ ἐξελθὼν εἰς πόλεμον ἐπὶ τοὺς ἐχθροὺς σου, καὶ παραδῷ σοι Κύριος ὁ ἰ  
 11 θεός σου εἰς τὰς χεῖράς σου, καὶ προνομεύσεις τὴν προνομὴν αὐτῶν, 11 καὶ ἴδῃς ἐν τῇ προνομῇ  
 12 γυναῖκα καλὴν τῷ εἶδει, καὶ ἐνθυμηθῇς αὐτῆς καὶ λάβῃς αὐτὴν σαυτῷ γυναῖκα, 12 καὶ εἰσάξεις  
 13 αὐτὴν ἔνδον εἰς τὴν οἰκίαν σου, καὶ ξυρήσεις τὴν κεφαλὴν αὐτῆς καὶ περιονυχιεῖς αὐτήν, 13 καὶ  
 περιελεῖς τὰ ἱμάτια τῆς αἰχμαλωσίας ἀπ' αὐτῆς, καὶ 'καθιεῖται' ἐν τῇ οἰκίᾳ σου καὶ κλαύσεται  
 τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα μηνὸς ἡμέρας· καὶ μετὰ ταῦτα εἰσελεύσῃ πρὸς αὐτὴν καὶ συνοικισ-  
 14 θήσῃ αὐτῇ, καὶ ἔσται σου γυνή. 14 καὶ ἔσται ἐὰν μὴ θέλῃς αὐτήν, ἐξαποστειλεῖς αὐτὴν ἐλευθέραν,  
 15 καὶ πράσει οὐ πραθήσεται ἀργυρίου· οὐκ ἀθετήσεις αὐτήν, διότι ἐταπείνωσας αὐτήν. 15 Ἐὰν

6 τραυματῖα F\*

8 εἰλεωτ B\*(ιλ· B<sup>b</sup>) | 7 ἐξεαν F\*(ἐξεχεαν F<sup>s</sup>) | ουχ B<sup>b</sup>] οικ B\*13 καθιεῖται B 14 πρασι B\*(-σει B<sup>b</sup>)AFMNΘa-g(h)i-b<sub>2</sub>ABEL

profe sit A-ed B<sup>s</sup>E(om sit): οι εργαζοντες N | τω] τη b' | νύφον-  
 ται] pr και (30) A-codd E: νύφονται f: απονύφονται bw: φονενί  
 B | χείρας] + αυτων cdkoptx AB<sup>s</sup> (sub φ) | την κεφαλην] sub  
 τ (uid) S<sup>m</sup>: om k A-codd | δαμάλεως] δυναμεις g | νενευροκο-  
 πημενης] νευροκοπημενης f(ro int lin B<sup>o</sup>): νευροκοπησεις bhw  
 7 ερουσιν bis scr F\* | ημων 1<sup>o</sup> ημων b<sup>o</sup> def | οικ οικ e |  
 τουτο] τωτων m: λημι E | οικ και 2<sup>o</sup> bw | ημων 2<sup>o</sup> υμων fz |  
 εωρακασιν] + αυτο θδgnpt

8 γυνου] + κυριε Cyt f (γυνου cod) | τω λαω 1<sup>o</sup> του λαου a<sub>2</sub> |  
 <συν 1<sup>o</sup> του 46) | ισραηλ 1<sup>o</sup> + κυριε E Cyt f | om ουτ—ισραηλ  
 2<sup>o</sup> gn | οι] gma<sup>o</sup> L | ελυτρωσω κυριε] ελυτρωσατο π̄ εκ γης  
 αιγυπτου m | κυριε Bk A L | pr εκ γης αιγυπτου y: εκ γης  
 αιγυπτου θb<sub>2</sub> E Cyt: + εκ γης αιγυπτου AFMN rell (της pio  
 γης l) B<sup>s</sup> (sub τ) | om εν—ισραηλ 2<sup>o</sup> m | εν τω λαω] pr el  
 L: super rofuitum AE | σου 2<sup>o</sup> του θej | οικ και a | ἐξίλασ-  
 θησεται—αιμα 1<sup>o</sup> propitius erit eis in sanguine L | ἐξίλασθη-  
 σεται] ἐξίλασθησεται n: ἐξίλασεται d: ἐξίλασθαι m | αυτοις]  
 post αιμα 2<sup>o</sup> h: αυτης dmn<sup>o</sup>

9 om εν—αιμα e | εν δε] και hu | υμων c<sup>o</sup> Cyt f |  
 εαν] pr και εν σοι εσται F<sup>s</sup>=M(mg)Nθdehjkorv-vz(18 (om  
 και))B: pr και εν σοι γενηται bw: pr el erit donum super lo E:  
 pr el A: + δε Cyt | ποιησης] ποιηση Cyt-ed: ποιησητε FMN  
 acefijk<sup>l</sup> m<sup>l</sup> m<sup>l</sup> m<sup>l</sup> m<sup>l</sup> m<sup>l</sup> S<sup>m</sup> Cyt-cod: ποιησηται l<sup>o</sup> o: ποιητε h |  
 καλω—αρεστον] αρεστον και το καλον Nθgn: και το αρεστον  
 sub τ S<sup>m</sup>: om και o: om το Cyt | ευαρεστον y | εναντι]  
 εναντιον Nah<sub>2</sub> Cyt: ενωπιον a<sub>2</sub> | οικ κυριου Ay | του θεου σου]  
 sub τ S<sup>m</sup>: om k: om σου Ay

10—21 om h

10 εαν δε] και f: <om δε 136) | ἐξελθων B] ἐξελθῃ AFMN  
 Θ omn ABEL Or-lat Cyt | πολεμον] πολιν N | om σου 1<sup>o</sup> l |  
 παραδωσι NuA(uid) | σοι Bbwa<sub>2</sub> L | αυτον l: om αι: + αυτου  
 ejvz: αυτους AFMNΘc(uid) rell AB E Cyt | om εις 2<sup>o</sup>—σου

3<sup>o</sup> Nm | προνομευσεις BANdgknyuA(uid)] προνομευσης FMΘ  
 rell (om προνομευσης την x<sup>o</sup>) B(uid)EL Cyt | <αυτων] αυτου  
 136)

11 ειδης Θ | ενθυμηθης] ενθυμηθεις dmn: επιθυμησης blw  
 Phil(uid) Cyt-ed: concupieris ABEL S<sup>m</sup> Or-lat | αυτης] αυτην  
 cxy: om L | om και 3<sup>o</sup> m | αυτην] αυτης f: <αυτην 30) | om  
 αυτων—(12) αυτην 1<sup>o</sup> c | σ αυτω Box] ε αυτω gn Cyt-codd: om  
 m: σε αυτω AFMNΘ rell Cyt-ed | γυναικα] pr εις ej

12 (om και 1<sup>o</sup>—(13) ημερας 136) | om και 1<sup>o</sup> f B | εισαξης  
 fl<sup>s</sup>z L Cyt | ενδον] post σου Cyt-ed: om A | εις την οικιαν]  
 εν τη οικια ej: εις τον οικον c | ξυρησης be<sup>o</sup> filzb<sub>2</sub> Cyt-cod |  
 περιονυχιεῖς] περιονυχισεις qua<sub>2</sub>: περιονυχιεῖς M | om αυτην 2<sup>o</sup>  
 θdegjnps-vza<sub>2</sub>

13 περιελεις] περιελθῃ dcoq<sup>o</sup> Cyt-codd: περιελεις N |  
 αιχμαλωσιας B] + αυτης AFMNΘ omn ABEL Cyt | om απ  
 αυτης mAE | απ] ew ekl | καθιεῖται] καθιηται n: καθιεῖται f:  
 καθιεῖται Bka<sub>2</sub> | om εν q<sup>o</sup> | τον πατερα] την μηρα f: + αυτης  
 ANΘab'cgnoptx B<sup>s</sup> (sub φ uid) | την μητερα] τον παρα f:  
 + αυτης Naedgknptux AB<sup>s</sup> (sub φ uid) | μηνος ημερας] x.x.x  
 diebus EL Or-lat(uid): om a: om μηνος N | ημερα c | om  
 και 5<sup>o</sup>—γυνῃ m | μετα ταυτα] μετ αυτα M: μετα τουτο Cyt f:  
 postea L: <om 136) | <προς] εις 32) | om και συνοικισθησῃ αυτη  
 Cyt f | συνοικισθησῃ] συνοικηθησῃ l Cyt-cod f: συνοικισθη a<sub>2</sub>:  
 συνοικησεις b<sub>2</sub>: συγκοιμηθησῃ bw | αυτη] αυτην c | σου 2<sup>o</sup> σοι  
 A<sup>o</sup> bew BES<sup>m</sup>

14 και 1<sup>o</sup> αλλ Cyt f | βελησης Ncdfikpqy | αυτην 1<sup>o</sup>  
 αυτης k: om Cyt-cod f | εξαποστειλεις αυτην ελευθεραν] ελευ-  
 θεραν αυτην εξαποστειλεις Cyt-codd f (om αυτην cod) | εξαπο-  
 στειλεις αυτην] εξαποστειλεις d: om a<sub>2</sub> | εξαποστειλεις] εξαποστειλεις  
 x: αποστειλεις Cyt-codd f | om και 2<sup>o</sup> cB<sup>v</sup> | om πρασει B |  
 πραθησεται] vendes eam A-ed BE | ουρη] pr el AB E | αυτην  
 3<sup>o</sup> + συ bw | διο m

6 νενευροκοπημενης] a' secatae cervicem (חלצו חלצו) S<sup>m</sup>8 να—αφαιτω] a' e' ei ne dederis sanguinem innocentem S<sup>m</sup>

9 εαν] o' a' o' θ' χωρις του και εν σοι εσται v

10 προνομευσεις—αυτων] a' o' θ' caritas caritatem eius S<sup>m</sup>

14 εταπεινωσας] a' εκακουχσας M

Β δὲ γένωνται ἀνθρώπων δύο γυναῖκες, μία αὐτῶν ἡγαπημένη καὶ μία αὐτῶν μισουμένη, καὶ τέκωσιν αὐτῷ ἡ ἡγαπημένη καὶ ἡ μισουμένη, καὶ γένηται υἱὸς πρωτότοκος τῆς μισουμένης· <sup>16</sup>καὶ ἔσται <sup>16</sup> ἢ ἂν ἡμέρα κατακληρονομῇ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ, οὐ δυνήσεται πρωτοτοκεῦσαι τῷ υἱῷ τῆς ἡγαπημένης, ὑπεριδὼν τὸν υἱὸν τῆς μισουμένης τὸν πρωτότοκον· <sup>17</sup>ἀλλὰ τὸν πρωτό- <sup>17</sup> τοκον υἱὸν τῆς μισουμένης ἐπιγινώσεται δοῦναι αὐτῷ διπλὰ ἀπὸ πάντων ὧν ἂν εὔρεθῃ αὐτῷ, ὅτι οὗτός ἐστιν ἀρχὴ τέκνων αὐτοῦ, καὶ τούτῳ καθήκει τὰ πρωτοτοκεῖα. <sup>18</sup>Εὰν δέ τινη ἢ υἱὸς <sup>18</sup> ἀπειθῆς καὶ ἐρεθιστής, οὐχ ὑπακούων φωνὴν πατρὸς καὶ φωνὴν μητρός, καὶ παιδεύσωσιν αὐτὸν καὶ μὴ εἰσακούῃ αὐτῶν· <sup>19</sup>καὶ συλλαβόντες αὐτὸν ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ ἐξά- <sup>19</sup> ξουσιν αὐτὸν ἐπὶ τὴν γερουσίαν τῆς πόλεως αὐτοῦ καὶ ἐπὶ τὴν πύλην τοῦ τόπου, <sup>20</sup>καὶ ἐροῦσιν <sup>20</sup> τοῖς ἀνδράσιν τῆς πόλεως αὐτῶν Ὁ υἱὸς ἡμῶν οὗτος ἀπειθεῖ καὶ ἐρεθίζει, οὐχ ὑπακούει τῆς φωνῆς

15 μισουμένη 1<sup>ο</sup> μισουμένη B\*(μσ- B<sup>b</sup>)A | μισουμένη 2<sup>ο</sup> μισουμένη B\*(μσ- B<sup>b</sup>)AF\* | μισουμένης B\*(μσ- B<sup>b</sup>)A  
16 υἱὸς F'(uid) | υἱὸς F\* | μισουμένης B\*(μσ- B<sup>b</sup>)A | 17 μισουμένης B\*(μσ- B<sup>b</sup>)A | πρωτοτοκία F  
18 υἱὸς F\*(υἱὸς F:uid) | ἀπειθῆς B\*(ερ- B<sup>b</sup>)A | οὐχ B<sup>b</sup> | οὐκ B\* | αὐτὸν—(19) συλλαβόντες B<sup>b</sup>ms | om B\*  
20 ἀπειθεῖ A | ἐρεθίζει F\* | οὐχ B<sup>b</sup> | οὐκ B\*

AFMNΘa-gi-b<sub>2</sub>BBEL

15 *om k* | γίνονται m | ἀνθρώπων pr τω Phil-codd ½ | om  
μία αὐτῶν 1<sup>ο</sup> Phil ½ | μία 1<sup>ο</sup> pr η Phil-codd ½ | αὐτῶν 1<sup>ο</sup>  
sub — S<sup>m</sup>: αὐτῶν flza<sub>2</sub>: om kmE | ἡγαπημένη 1<sup>ο</sup> ἀγαπωμένη  
Θbfw Or-gr: ἡμεται c | om και 1<sup>ο</sup>—μισουμένη 1<sup>ο</sup> n | om μια  
αὐτῶν 2<sup>ο</sup> Phil ½ | μια 2<sup>ο</sup> pr η ὅτω Phil-codd ½ | αὐτῶν 2<sup>ο</sup>  
sub — S<sup>m</sup>: αὐτῶν flmwza<sub>2</sub>: om dkAE Phil-ed ½ | om και 2<sup>ο</sup>—  
μισουμένη 2<sup>ο</sup> ex Phil-codd ½ | τέκωσιν—μισουμένης *refererit ei  
filium eius primogenitum ea quae odit E* | τέκωσιν τεκούνιν  
gmn: τεκνώσῃ N | αὐτῶν + υἱὸς acdkoptxAS<sup>m</sup>(sub & uid) |  
om η 1<sup>ο</sup>—μισουμένη 2<sup>ο</sup> n Phil ½ | om η 1<sup>ο</sup> e\* | ἡγαπημένη 2<sup>ο</sup>  
ἀγαπωμένη bw | om και η μισουμένη f | om και 4<sup>ο</sup>—μισουμένης  
c | γενήται γενήσεται Phil-codd-omn ½: *erit E* | υἱὸς pr o  
Phil-ed ½ | πρωτότοκος pr o Phil-codd ½: post μισουμένης Phil-  
ed ½ | τῆς μισουμένης τη μισουμένη Θbfgjlnsv(sub σ')wz |  
τῆς pr ὅς N

16 om και—αὐτὸν 2<sup>ο</sup> Phil ½ | om και εἶναι Phil ½ | om και  
mE | η ἂν ἡμέρα η ἡμέρα ean svza<sub>2</sub>: η (om e\*) ἡμέρα ej: τη  
ἡμέρα η an Θdgnptu(ean dp) Phil ½(pr en ed) | κατακληρονομῇ B  
Phil-codd ½ | κληροδοτεῖ ej: κληροδοτῇ svnz Phil ½-ed ½: (κληρο-  
δοτεῖται 73): (εἰς κατακληροδοτῇ 30: κατακληροδοτῇ 128):  
κατακληροδοτῇ 2: κατακληροδοτῇ AFMNΘ rell Phil-cod ½ |  
ταῖς—αὐτῶν 2<sup>ο</sup> τα ὑπάρχοντα αὐτοῦ τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ bejqsu-xza<sub>2</sub>  
E Phil-codd ½(om αὐτῶν 1<sup>ο</sup>) | om αὐτῶν 1<sup>ο</sup> Phil ½ | αὐτῶν 2<sup>ο</sup>  
αὐτῶν k: (αὐτῶν 74): om Phil ½ | οὐ pr ei A-codd | τῷ υἱῷ  
BΘbgna<sub>2</sub> Phil | τῶν υἱῶν αὐτῆς e: τῶν υἱῶν AFMN rell  
ἡγαπωμένης b' | om ὑπεριδὼν—μισουμένης ej | om τῶν υἱῶν d |  
τῆς μισουμένης post πρωτότοκον Phil-codd-omn ½ | om τῶν 2<sup>ο</sup>—  
(17) μισουμένης k Phil-cod ½ | τὸν πρωτότοκον om dE: om τὸν n\*

17 ἀλλὰ—δοῦναι ei dabit E | πρωτοτοκον—μισουμένης ὅν  
τῆς μισουμένης τῶν πρωτοτοκῶν γ Phil-codd ½ | πρωτοτοκῶν υἱὸν  
υἱὸν τὸν πρωτοτοκῶν b'c | υἱὸν bis scr l\*: τὸν Phil-cod ½: om  
dpA | γινώσεται l | δοῦναι post αὐτῶν 1<sup>ο</sup> n | om αὐτῶν 1<sup>ο</sup> m:  
διπλῶ d | ἀπὸ πάντων ἀπαντῶν s Phil-cod ½ | ἀπὸ αὐτῶν q  
αὐ | ean bcdptw: om Phil-cod ½ | οὗτος ἐστίν αὐτός ἐστιν  
lA(uid): is E | ἀρχὴ τέκνων τέκνων ἀρχὴ m: ἀρχιτεκνῶν b |

15 τῆς μισουμένης σ' α' θ' τῆς μισουμένης v

16 τῷ υἱῷ [τῶν [υἱῶν v | ὑπεριδὼν—μισουμένης α' ἐπὶ προσώπου του υἱου τῆς μισουμένης ὁ(sine nom)S<sup>m</sup>

17 οὗτος—αὐτοῦ α' quia is summa ( *οκλαδ*) doloris eius σ' quia is est (leg *αοσα*) caput uirtutis eius S<sup>m</sup> | οὗτος  
οὗτος σ' α' σ' θ' οὗτος v | τέκνων σ' τῆς ισχυος Mv | τούτῳ αὐτῶ Mv | τα πρωτοτοκεῖα α' σ' θ' κρίσις τῆς πρωτοτοκίας  
M(sine nom)S<sup>m</sup>

18 πατρός + σ' α' θ' αὐτοῦ v | μητρός + σ' α' θ' αὐτοῦ v

20 τοῖς—αὐτῶν α' ad seniores uerbis eius S<sup>m</sup> | ἀπειθεῖ α' ἀφίσταται M | ἐρεθίζει α' προσερίξει M(σ ex o)

τέκνων pr τῶν ej | αὐτοῦ αὐτῶ a<sub>2</sub> Phil-codd ½ | τούτῳ τούτῳ  
Ndgp Phil-cod ½: ei E | καθέκει k

18 om de F | τινη η γενήται τινη x: fuerit alicuius E |  
τινη post η oA: τι m | η post ἀπειθεῖ ej Or-gr: post υἱὸς  
Phil: (ο 136): γενήται ck: om dpqtz | και 1<sup>ο</sup> η k | εἰσότης f |  
υπακου m | φωνῶν 1<sup>ο</sup> φωνῇ Θgn: φωνῆς elm Phil Cyr-ed |  
πατρός—μητρός πῶν αὐτοῦ f | πατρός sub σ' v: του πῶν αὐτοῦ  
l: + αὐτοῦ AFMNaccdikmo-rtxyb<sub>2</sub>B Cyr | om και φωνῶν μητρός  
Fl Phil-cod | και 2<sup>ο</sup> η d | φωνῶν 2<sup>ο</sup> φωνῇ Θgn: φωνῆς em  
Cyr-ed: om dpA Phil-ed | μητρός sub σ' v: + αὐτοῦ AMNac  
ikmo-rtxyb<sub>2</sub>AB | παιδεύσωσιν παιδεύουσιν mE: παιδεύουσιν  
AFMNΘagoxya<sub>2</sub> Phil-ed: παιδεύουσιν kl Phil-cod: παιδεύουσιν  
c | om μη c | εἰσακουῇ εἰσακουῇ A'befijkprsv(txt)wy-b<sub>2</sub> Cyr:  
υπακουῇ uv(mg): oduidierit E

19 om και 1<sup>ο</sup> fmqa<sub>2</sub>AB Phil | om συλλαβόντες—και 3<sup>ο</sup> E |  
συλλαβόντες συλλαμβανόντες bw: λαβόντες fi | om αὐτοῦ 1<sup>ο</sup> d |  
ο πατὴρ η μῆρ n | om αὐτοῦ 1<sup>ο</sup> dmxA | η μητὴρ ο πῆρ n |  
om αὐτοῦ 2<sup>ο</sup> Phil | και 3<sup>ο</sup> BE | om AFMNΘ omn B<sup>b</sup> Phil  
Cyr | ἐξαξουσιν ἐξαξουσιν f: αξουσιν Θbdegjps-wza<sub>2</sub>A(uid)  
Cyr-cod: adduxerint E | om αὐτοῦ 2<sup>ο</sup> m Phil | ἐπὶ 1<sup>ο</sup> eis  
Phil | αὐτοῦ 3<sup>ο</sup> αὐτῶν M(mg)Θbdcgnpstuv(mg)wa<sub>2</sub>AB S<sup>m</sup>(mg):  
αὐτῶν και ἐπὶ τὴν πύλην τῆς πόλεως αὐτῶν b' | και 4<sup>ο</sup>—(20) αὐ-  
τῶν bis scr E | πύλην πόλιν u | του τοῦτου B | τῆς πόλεως  
αὐτοῦ Ac: + αὐτῶν FM(mg)Θbdfgln(tou ex τῆς πόλεως n\*)pqs  
tuv(mg)wa<sub>2</sub>AB S<sup>m</sup>(mg): + illius E: + αὐτοῦ M(txt)Nv(txt)  
rell S<sup>m</sup>(txt) Phil Cyr

20 om και 1<sup>ο</sup>—αὐτῶν F\*f | ἐροῦσιν τοῖς ἀνδράσιν dixerint  
uiri E | τῆς πόλει του τοῦτου M(mg) ei-msv(txt)z(txt)b<sub>2</sub> |  
αὐτῶν αὐτοῦ AM(mg)Nacejmouv(mg)xyz(mg)S<sup>m</sup>(txt) Cyr-ed:  
om Cyr-cod | ο pr και l: pr λεγόντες οτι Cyr-ed: pr λεγόντες  
F<sup>m</sup>Θbdegjnpqs-wzB Cyr-cod: om cy | ἡμῶν 1<sup>ο</sup> υἱῶν dlp\* |  
αὐτοῖς αὐτῶν Mc | ἀπειθεῖ ἀπειθεῖ knu\*: ἀπειθεῖ l | και ἐρε-  
θίζει και ἐρεθίζει n: om d | οὐχ υπακουει pr και ejqsvzAEEL S<sup>m</sup>:  
και οὐχ υπακουων m: ουκ εισακουει Θcgnox Phil-ed: και ουκ εισα-  
κουει bdpptwa<sub>2</sub> Phil-cod Cyr: (και εισακουει 76): ουκ ακουει A |



21 ἡμῶν, συμβολοκοπῶν οἰνοφλυγεῖ· <sup>21</sup>καὶ λιθοβολήσουσιν αὐτὸν οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως αὐτοῦ ἐν Β λίθοις, καὶ ἀποθανεῖται· καὶ ἐξαρεῖς τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν, καὶ οἱ ἐπίλοιποι ἀκούσαντες <sup>22</sup>φοβηθήσονται. <sup>22</sup>Ἐὰν δὲ γένηται ἔν τινι ἁμαρτία κρίμα θανάτου, καὶ ἀποθάνῃ, καὶ <sup>23</sup>ῥεμάσῃτε αὐτὸν ἐπὶ ξύλου· <sup>23</sup>οὐ κοιμηθήσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ξύλου, ἀλλὰ ταφῇ θάψετε αὐτὸ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, ὅτι κεκαταραμένος ὑπὸ θεοῦ πᾶς κρεμᾶμενος ἐπὶ ξύλου· καὶ οὐ μινεῖτε τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς σου δίδωσίν σοι ἐν κλήρῳ.

XXII 1 <sup>1</sup>Μὴ ἰδὼν τὸν μόσχον τοῦ ἀδελφοῦ σου ἢ τὸ πρόβατον αὐτοῦ πλανώμενα ἐν τῇ ὁδῷ, μὴ <sup>2</sup>ὑπερίδῃς αὐτά· ἀποστροφῇ ἀποστρέψεις αὐτὰ τῷ ἀδελφῷ σου καὶ ἀποδώσεις αὐτῷ. <sup>2</sup>ἔὰν δὲ μὴ ἐγγίξῃ ὁ ἀδελφός σου πρὸς σὲ μηδὲ ἐπίστη· αὐτόν, συνάξεις αὐτόν ἔδον εἰς τὴν οἰκίαν σου, <sup>3</sup>καὶ ἔσται μετὰ σοῦ ἕως ἂν ζητήσῃ αὐτὰ ὁ ἀδελφός σου, καὶ ἀποδώσεις αὐτῷ. <sup>3</sup>οὕτως ποιήσεις τὸν ὄνον αὐτοῦ, καὶ οὕτως ποιήσεις τὸ ἵμάτιον αὐτοῦ, καὶ οὕτως ποιήσεις κατὰ πᾶσαν ἀπωλλαν <sup>4</sup>τοῦ ἀδελφοῦ σου, ὅσα ἔὰν ἀπόληται παρ' αὐτοῦ καὶ εὔρης· οὐ δυνήσῃ ὑπεριδεῖν. <sup>4</sup>Οὐκ

20 συμβολοποιῶν F\* | ονοφλυγεῖ B\*(-φλ- B<sup>ab</sup>)  
XXII 2 ἐπιστῇ ἐγγιγῇ B

21 αὐτον B<sup>ab</sup> | αὐτους B\*  
3 om καὶ 1<sup>a</sup>—αὐτον 2<sup>a</sup> B | ἀπωλλαν B<sup>ab</sup>AF

AFMNΘa-g(h)i-b<sub>2</sub>ABE<sup>L</sup>

om τη 2<sup>a</sup> m | ἡμῶν 2<sup>a</sup> | ὑμῶν d | συμβολοκοπῶν οἰνοφλυγεῖ | *compescent eis* L | συμβολοκοπῶν | συμβολοκοπῶν *εἰλημ*: (συμβολοκοπῶν 18): συμβολοκοπῶν l | οἰνοφλυγίαις Cyr-cod

21 καὶ 1<sup>a</sup> | + τότε o | αὐτῶν post πόλεως θ: post ἄνδρες m | αἱ 1<sup>a</sup> | pr πάντες *acdkorix* S<sup>m</sup>(sub φ uid) | om αὐτοῦ—ἀποθάνειται Phil | αὐτοῦ αὐτῶν *dpq*: om ὅθινw | ἐν λίθοις om mu: om εν Cyr-ed | ἀποθάνῃ ο | ἐξαρεῖς | ἐξαρεῖς Phil-cod: ἐξαρεῖτε *ejsunz* A Cyr: ἐξαρουσιν ο: ἐξαρεῖς i: ἐξαρεῖτε f | τὴν ποτήριον w | τῶν το mq Phil-cod | οἱ 1<sup>a</sup>—φοβηθήσονται | πας *ēl* ακουσας φοβηθήσεται καὶ οὐκ ἀσεβήσουσιν bw: πας *ēl* ακουσαι φοβηθήσεται θ(ισλ)gn(ηλ post ακουσας)v(mg)z(mg)a<sub>2</sub> BE: omnes *Istrahel audientes timebunt* L | λοιποὶ m | ακουσωσιν f | φοβηθῶσιν f

22 om δε N | om εν Ffmb<sub>2</sub>A | τιμῇ τι v<sup>a</sup> | ἁμαρτιαί p | κρεμᾶ pr η dkt: pr καὶ bw | καὶ ἀποθάνῃ post ξύλου iE: *et morietur* L: *morietur* Did-cod: om b'fE<sup>c</sup>(uid): om καὶ m | καὶ κρεμασθῇ *et suspendetis* L Did-cod: *suspendetis* AE | κρεμασθῇ κρεμασθετε Θq(pr ras 2 litt): κρεμασθῇ Ad: επικρεμασθετε u | αὐτῶν αὐτῶν z: αὐτῶν bw<sup>1</sup> | ἐπὶ sup ras (4) uid δ | ξύλου pr του mn

23 επικαταρατος πας ο κρεμαμνος ἐπὶ ξύλου Gal iii 13 || om εν 1<sup>a</sup>—ξύλου 1<sup>a</sup> f | οὐ κοιμηθήσεται Ban | pr *et* AE Did-cod: ουκετι κοιμηθήσεται bw: καὶ οὐκ επικοιμηθήσεται t: καὶ επικοιμηθήσεται *dp*(e 1<sup>a</sup> corr in ov): οὐκ επικοιμηθήσεται AFMNΘ rel L | om του *beda*<sub>2</sub> | ἀλλὰ ἀλλ ἡ ἢ | θάψετε θάψεται do: θάψατε *ekiw*(uid)E Did-ed: *sepeli* Did-cod: λυψεις a<sub>2</sub> | αὐτο Bko | om d: αὐτον AFMNΘ rel L | om εν 1<sup>a</sup> m | τῇ ἡμέρᾳ post ἐκεῖνη Ndpt | κεκαταραμενος BΘx | καταραμενος ο: καταραμενος *ejsunz*: κεκαταραμενος AFMN rel Phil | ὑπο θεοῦ *Dei s. Deo* A-codd: om Did | ὑπο ἀπο μα<sub>2</sub><sup>a</sup>: παρὰ f | θεοῦ pr του u: κύ y | πας sub —(uid)S<sup>m</sup>: om E Phil(uid) | κρεμαμενος pr ο NΘadlgm—qt Phil(uid) | ἐπὶ ξύλου sub —(uid)S<sup>m</sup>: ὑπο ξύλου i | μινεῖτε pr μη Nadbjkmpsz: μη μινεῖτε AF(-ται AF\*)M befqlrtwb<sub>2</sub> | γῆν + ὑμῶν *ckox*S<sup>m</sup> | σου ὑμῶν *θgoitx*S<sup>m</sup>: ἡμῶν np: om dk | δίδωσιν *dedit* L | σοὶ σου a<sub>2</sub>: ὑμῶν *Ucdg* *noptx*S<sup>m</sup>

20 οἰνοφλυγεῖ | α' συμποσιάζει M

21 καὶ λιθοβολήσουσιν αὐτὸν α' καὶ χερμαδιουσιν αὐτὸν δ | καὶ ἐξαρεῖς | ο' ο' θ' καὶ ἐξαρεῖς α' καὶ ἐπιλεῖς v | καὶ 4<sup>a</sup>—φοβηθήσονται α' *et omnes Israel audient et timebunt* S<sup>m</sup>

23 οὐ κοιμηθήσεται α' οὐκ αὐλισθήσεται δ: α' *non noctem peraget* (ἡααα) S<sup>m</sup> | οτι—καὶ | θ' α' οτι καταρα θῦ κρεμαμενος καὶ vS<sup>m</sup>(om θ') | οτι—ξύλου | ο' οτι δια βλασφημίας θῦ κρεμασθῇ v | οτι κεκαταραμενος ο' οτι κεκαταραμενος v(α 3<sup>a</sup> ex η) | οτι | θ' οτι v

XXII 1 πλανώμενα | ο' ο' θ' πλανώμενα α' εξωσμένα v

Β δψη τὸν δνον τοῦ ἀδελφοῦ σου ἢ τὸν μόσχον αὐτοῦ πεπτωκότας ἐν τῇ ὁδῷ· μὴ ὑπερίδῃς αὐτούς· ἀριστῶν ἀναστήσεις μετ' αὐτοῦ. 5 Οὐκ ἔσται σκευὴ ἀνδρὸς ἐπὶ γυναικί, οὐδὲ μὴ ἐνδύσῃται 5 ἀνὴρ στολὴν γυναικίαν· ὅτι βδέλυγμα Κυρίῳ τῷ θεῷ σου ἐστὶν πᾶς ποιῶν ταῦτα. 6 Ἐὰν 6 δὲ συναιτήσης νοσσιᾷ ὀρέων πρὸ προσώπου σου ἐν τῇ ὁδῷ ἢ ἐπὶ παντὶ δένδρῳ ἢ ἐπὶ τῆς γῆς, νοσσοῖς ἢ ὧοις, καὶ ἡ μήτηρ θάλπη ἐπὶ τῶν νοσσῶν ἢ ἐπὶ τῶν ὧν, οὐ λήμψῃ τὴν μητέρα μετὰ 7 τῶν τέκνων· 7 ἀποστολὴ ἀποστελεῖς τὴν μητέρα, τὰ δὲ παιδιά λήμψῃ σεαυτῷ, ἵνα 8 εὖ σοι γένηται 8 καὶ πολυήμερος γένῃ. 9 Ἐὰν οἰκοδομήσης οἰκίαν καινὴν, καὶ ποιήσεις στεφάνην τῷ δώματι 9 σου· καὶ οὐ ποιήσεις φόνον ἐν τῇ οἰκίᾳ σου, ἐὰν πέσῃ ὁ πεσὼν ἀπ' αὐτοῦ. 10 Οὐ κατα- 9 σπερεῖς τὸν ἀμπελῶνά σου δίφορον, ἵνα μὴ ἁγιασθῇ τὸ γένημα καὶ τὸ σπέρμα δ' ἐὰν σπείρῃ μετὰ τοῦ γενήματος τοῦ ἀμπελῶνός σου. 10 οὐκ ἀροτριάσεις ἐν μόσχῳ καὶ ὄνῳ ἐπὶ τὸ αὐτό. 11 οὐκ 10 ἐνδύσῃ κίβδηλον, ἔρια καὶ λίνον ἐν τῷ αὐτῷ. 12 Στρεπτά ποιήσεις σεαυτῷ ἐπὶ τῶν τεσσάρων 11 κρασπέδων τῶν περιβολαίων σου, ἃ ἐὰν περιβάλλῃ ἐν αὐτοῖς.

5 γυναικίαν B<sup>a</sup>bF<sup>a</sup>9 κατασπερεῖς τὸν B<sup>a</sup>b] κατασπερεῖς σου B<sup>a</sup>\*(uid)6 δένδρῳ] δένδρῳ B<sup>a</sup>Λ: δένδρῳ B<sup>a</sup>b

11 ἔρια A

AFMNΘa-b, **ABEIL**<sup>(12)</sup>

chjquv(mg)(mg)a<sub>2</sub> Cyr: μη ιδων N: ne uideas A: et si uideris E | οικ] και ean mB(uid) | om σου i | αυτου i<sup>o</sup> om m: +η παν κτπος αυτου pt | πεπτωκοτας Bogn(mg)wa<sub>2</sub>B(uid)] πεπτωκοτα AFMNΘn(txt) rell **ABEIL** Cyr: errantem S<sup>m</sup> | μη] (bis scr 16): και a[ex cori]fA: ουχ m | υπερίδης] υπερίδης Fia<sub>2</sub>: υπερίδων u | αυτου] αυτα AFMNacefh-moprstn(txt)xyz(txt)b<sub>2</sub>L Cyr-cod: oia Cyr-ed | αριστων] pr αλλ mAB: pr ε[ε] L | αναστήσεις] αναστήσης f: αριστήσεις o: αναστήσει αυτα l<sup>a</sup>: αριστήσεις αυτα Ac: +αυτα kl<sup>a</sup>mb<sub>2</sub> Cyr: +αυτου b'ejunvzB | μετ αυτου] μετα σου A (αυτα μετα σου sup ras 8 litt Ab<sup>h</sup>): om b'u

5 ουκ] pr και ΘE | εσται] εστιν o | σκευη] σκευος dptL Cyr-cod f: uestimentum A | γυναικα N | ουδε] ουδ ου dm | μη] μη Cyr-cod f: om h Chr | ενδυσεται cgh Chr Cyr-cod f: om αυτη L | γυναικιαν] γυναικος Cyr-cod f: om οτι A | κυριω —εστιν] εστιν kw τω θω σου NdoptA: est Domino Spec: εστιν ενωπιω κυριου Cyr | κυριω] kw b': om L | om εστιν fhE | om πας ποιων ταυτα m | πας ποιων] επι παντος ποιουντος f: qui facit L Spec (pr et ed) | ποιων] pr o jp Cyr | αυτα ab'dpt

6 om δε E | σιναντήσεις o | νοσσια] νοσσια Θdopt: νοσ- sian F<sup>b</sup>b[fmq w | ορρεου NΘgn | om σου l | εν] pr η N<sup>a</sup>f | om η i<sup>o</sup> on Cyr-cod | om επι παντι d | om επι i<sup>o</sup> m | παντι] τι q: om A | δένδρῳ B<sup>a</sup>AM(mg)h<sup>a</sup>(uid)krua<sub>2</sub>b<sub>2</sub> δένδρῳ B<sup>a</sup>bF M(txt)NΘh<sup>b</sup> rell Cyr | om η s<sup>o</sup> bw | om της d | νοσσοις] pr η ΘiB<sup>b</sup>E: η νοσσοις dgknp: νοσσοις F<sup>b</sup>chboqx Cyr: νοσσοις fm: νοσσια l | η s<sup>o</sup>] επ i<sup>o</sup>: et L | θαλπει abdikmpuwL | om επι z<sup>a</sup>—η s<sup>o</sup> u | om επι s<sup>o</sup> m | των νοσσων] τοις νοσσοις c | νοσσων] νοσσων F<sup>b</sup>d[ghb]jmnnoqt Cyr: νοσσιων kl: ων p | om η s<sup>o</sup> q<sup>a</sup> | om επι των s<sup>o</sup> d | om επι q<sup>a</sup> pA | των ωων] τοις ωωις c: των νοσσων p | (μητέρα] γυναικα 16)

7 αποστολη] pr η a<sub>2</sub> | αποστελεις] αποστήλης Nn: απο- στελεις klm(uid) | συλλήψῃ Cyr-cod | σεαυτῷ] σεαυτῷ ejsvza<sub>2</sub>: (αυτου 130) | ευ σοι γενηται] ευ γενηται σοι oxA: ευ σοι η y: eis domum super te E: domus sis ei B<sup>a</sup>: +et misericordis eius

B | πολυμερος] μακρομερος Fklb<sub>2</sub>: μακροχρονιος mn | γενη Bcox] ei u: εστη δ: εση AFMNΘ rell L Cyr: sis L<sup>a</sup>: +super terram A

8 ean i<sup>o</sup> BΘbcowxL Cyr-ed] +δε AFMN rell **ABEIL** S<sup>m</sup>(sub +) Cyr-cod | οικοδομηση b' Cyr-cod | κων d | om και i<sup>o</sup> AF<sup>b</sup>MMNa<sup>a</sup>befhijlmqrswny-b<sub>2</sub>AB<sup>b</sup>EL<sup>a</sup> Cyr | ποιήσεις i<sup>o</sup>] ποιήσης ΘL Phil-codd-omn: ποιήσει ao | στεφανον Phil-cod | τω δωματι σου] lect[i] tui L<sup>a</sup>: super lectum eius B | τω δωματι] (τω δωματιω 16): τη οικια u | om σου i<sup>o</sup> Phil-cod | τη οικια] κια g | ean i<sup>o</sup>] ne AE: (+δε 130) | om πεση i<sup>a</sup> | απ αυτου] αφ αυτου i<sup>a</sup>: επ αυτου bcw Cyr-ed: υπ αυτου Phil-codd: in ea A-ed: απ αυτης Amy: om u

9 ου] pr και b<sub>2</sub>E | κατασπερεις lm | των αμπελων σου] [ui]neas tuas L<sup>a</sup> | των] παν d | αμπελωνα] agrum B | διαφορον] διαφορον AFMa-ejlmotv(txt)wxyz(txt)a<sub>2</sub>S<sup>m</sup> Or-gr Thdt: δια- φορον a' ειργμενον g: incon...en..... L<sup>a</sup>: aliud et aliud A: ex omni uarietate E | om μη N | αγιασθη] αρπασθη o | το i<sup>o</sup>] τι a<sub>2</sub> | γεννημα fi Thdt | om και το σπέρμα h | ean σπειρη] seminasti L<sup>a</sup> | ean] αν Ms: εν a<sup>a</sup> | σπειρη B] σπειρης AFMNΘ omn **ABEIL** Thdt | γεννηματος fi Thdt | του αμπε- λωνος σου] uine[a]rum tuarum L<sup>a</sup>: om σου N

10 ονω και μοσχῳ fA-ed E | και ονω] ani in asino L<sup>a</sup>

11, 12 om k

11 om totum comma w | κίβδηλῳ] βδηλον f(uid): κίβδηλα qu: monstrosa L<sup>a</sup>: om a Cyr f | ερια] εριαν l: εριον hyB Cyr-ed f: ειριον m: lana L<sup>a</sup> | λινον] λινον qs: λινα u: λινο L | εν τω αυτω] επι τω αυτω va<sub>2</sub>: επι το αυτο AΘbdefg(uid)i<sup>a</sup> jnpqstuz

12 mutilum in L<sup>a</sup> | ποιήσεις] pr ου o: ποιήσης i: ποιήσει g<sup>a</sup> | σεαυτῷ] εαυτω o: αυτω h: om A | επι] pr και m | om των i<sup>o</sup> t | om τεσσαρων a<sub>2</sub> | των περιβολαιων σου] pr ras (2) x: coperioriis tuis L<sup>a</sup> | περιβολων sz | a ean περιβαλη] a εμπερι- βαλη x: a ενπεριβαλης c: και περιβαλει bw | ean Bo] αν AF MNΘ rell | περιβαλλη F<sup>a</sup>Nalorb<sub>2</sub> | om εν e

4 πεπτωκοτας] a' o' πεπτωκοτα b(indice ad (1) πλαρωμενα posito)S<sup>m</sup>(o' θ' pro a' o')5 σκευη] σπλα F<sup>b</sup> | στολη] a' αματισμον M

7 γενη] o' γενη v

8 στεφανην] πε[ρι]πατ[ω] κυκλω F<sup>b</sup>: εν τω εβραϊκω περικλεισμον i9 διαφορον] o' (a' z) απομοιογενες MvzS<sup>m</sup>: a' (o' z) ειργμον θ' κωλυμα vz | το γενημα] a' θ' semen plenum S<sup>m</sup>

10 επι το αυτο] a' ομον M

11 κίβδηλῳ] o' ετερογενες MvzS<sup>m</sup>: a' αντιδιακειμενον M(indice ad (12) στρεπτα posito)vzS<sup>m</sup>: θ' i<A<sub>2</sub>oo S<sup>m</sup>



<sup>13</sup> <sup>13</sup>Ἐὰν δέ τις λάβῃ γυναῖκα, καὶ συνοικήσῃ αὐτῇ καὶ μισήσῃ αὐτήν, <sup>14</sup>καὶ ἐπιθῇ αὐτῇ Β  
<sup>14</sup>προφασιστικούς λόγους καὶ κατενέγκῃ αὐτῆς ὄνομα πονηρόν, καὶ λέγῃ Τὴν γυναῖκα ταύτην  
<sup>15</sup>εἴληφα, καὶ προσελθὼν αὐτῇ οὐχ εὔρηκα αὐτῆς τὰ παρθένια. <sup>15</sup>καὶ λαβὼν ὁ πατὴρ τῆς παιδὸς  
<sup>16</sup>καὶ ἡ μήτηρ ἐξοίσουσιν τὰ παρθένια τῆς παιδὸς πρὸς τὴν γερούσιαν ἐπὶ τὴν πύλην, <sup>16</sup>καὶ ἐρεῖ ὁ  
<sup>17</sup>πατὴρ τῆς παιδὸς τῇ γερούσιᾳ Τὴν θυγατέρα μου ταύτην δέδωκα τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ γυναῖκα,  
<sup>17</sup>καὶ μισήσας αὐτήν <sup>17</sup>νῦν οὗτος ἐπιτίθῃσιν αὐτῇ προφασιστικούς λόγους, λέγων Οὐχ εὔρηκα τῇ  
<sup>18</sup>θυγατρί σου παρθένια, καὶ ταῦτα τὰ παρθένια τῆς θυγατρὸς μου· καὶ ἀναπτύξουσιν τὸ ἱμάτιον  
<sup>18</sup>ἐναντίον τῆς γερούσιᾳς τῆς πόλεως. <sup>18</sup>καὶ λήμψεται ἡ γερούσιᾳ τῆς πόλεως ἐκείνης τὸν ἀνθρω-  
<sup>19</sup>πον ἐκεῖνον καὶ παιδεύουσιν αὐτόν, <sup>19</sup>καὶ ζημώσουσιν αὐτὸν ἑκατὸν σίκλους καὶ δώσουσιν τῷ  
<sup>20</sup>πατρὶ τῆς νεάνιδος, ὅτι ἐξήνεγκεν ὄνομα πονηρόν ἐπὶ παρθένον Ἰσραηλεῖτιν· καὶ αὐτοῦ ἔσται  
<sup>20</sup>γυνή, οὐ δυνήσεται ἐξαποστεῖλαι αὐτήν τὸν ἅπαντα χρόνον. <sup>20</sup>ἐὰν δὲ ἐπ' ἀληθείας γένηται ὁ  
<sup>21</sup>λόγος οὗτος, καὶ μὴ εὔρεθῇ παρθένια τῇ νεάνιδι, <sup>21</sup>καὶ ἐξάξουσιν τὴν νεάνιν ἐπὶ τὰς θύρας τοῦ  
<sup>22</sup>πατρὸς αὐτῆς, καὶ λιθοβολήσουσιν αὐτήν ἐν λίθοις καὶ ἀποθανεῖται, ὅτι ἐποίησεν ἀφροσύνην ἐν  
<sup>22</sup>υἱοῖς Ἰσραὴλ, ἐκπορευθεὶς τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς αὐτῆς· καὶ ἐξαρεῖς τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν.

13 μισηση B<sup>b</sup> | μισηση B\*  
 15 παρθεनिया A

13 μισηση B<sup>b</sup> | μισηση B\*  
 16 μισησας B\*(μῆσ- B<sup>b</sup>)A  
 19 ἰσραηλετιν B<sup>b</sup>F

14 παρθεनिया A  
 17 ἐπιτιθῃσιν A | παρθεनिया (bis) A  
 20 ἀληθείας B\*(θεί- B<sup>b</sup>)

AFMNΘa-b<sub>2</sub>AEEL<sup>12</sup>

13 om δε οq | λαβῃ τις cδopqix<sup>12</sup>AE<sup>12</sup> | (om και 1° 28) | συνοικησῃ αὐτῇ | συνοικησας αὐτῇ Cyt-cod | συνοικησῃ συνοικησει b'cdghknon: (συνοικησαι 136) | om αὐτῇ και μισηση δε | om και μισηση αὐτῇ E<sup>12</sup>(uid) | μισησει cδgkpnv | αὐτῇ | αὐτῇ b'

14 om και 1° Cyt-cod | ἐπιθῇ | ἐπιθῃσει NyE<sup>12</sup> Cyt-cod: ἐπιθῃτε Θ: ἐπιθῃσαι gnpt | αὐτῇ 1° | pr επ m: αὐτῇ pr: om d AE<sup>12</sup>(uid) | προφασιστικοῖς post λογους d: προφασιστικοῖς f | λογους | +[ἀ]λγους E<sup>12</sup> | κατενέγκῃ αὐτῇ | ἐπὶ οὐκ E<sup>12</sup> | αὐτῇ 1° | αὐτῇ Nmng Cyt-cod | (ὄνομα) λογος 136 | και λεγῇ | λεγων a<sub>2</sub> | λεγῇ | λεγει F<sup>b</sup>Nb'c-gkmpoqx: λέγει E<sup>12</sup> | (προσελθῃ 136) | αὐτῇ 2° | pr εν m: om t | οὐχ—παρθενια | παρθενια οὐχ ευρον l | ευρηκα | ευρη q: ευρων c Cyt-cod | αὐτῇ τα παρθενια | αὐτῇ παρθενοι Cyt-cod | αὐτῇ 2° | αὐτῇ θα<sup>12</sup>cgn: εν αὐτῇ bw | τα BA Cyt-ed | om FMNΘ rell Cyt-cod | παρθενια Nb'defh'jk mpqstua<sub>2</sub>

15 και 1° | + η μηρ s\* | τῆς παιδὸς 1° | post μητηρ mAE: εἰς E: om f | μητῇ | αὐτῇ cox<sup>12</sup> | ἐξοίσουσιν pr και n: και εκβαλῃ m: εξαξουσιν bw | τῇ παρθενια d | τῇ παιδὸς 2° | τῇ γυναικι Θgn: om m | om προ—(16) παιδὸς 2° | προς τὴν γερούσιαν post πύλην E<sup>12</sup> | προς (περὶ 30): επι gn | γερούσιαν | + τῇ πόλει ckox<sup>12</sup>AE<sup>12</sup>(sub φ uid): + τῇ πόλει εκεινης dpt | εκι—(16) γερούσια bis sci F\* | εκι pr και o | πύλην | πόλιν Cyt-cod: + τῇ πόλει a

10—26 ualde mutila in E<sup>12</sup>

16 τῇ γερούσιᾳ τῇ γερούσιαν c: (πρὸς τὴν γερούσιαν 16): om n | ταύτην | sub — S<sup>m</sup>: om km | τούτω τῷ αὐτῷ δέδωκα m | εδωκα cδopux | ανθρωπω | ανδρι d | om γυναικα a<sub>2</sub>

17 νυν οὗτος B Cyt-ed | αὐτος νυν AFMafhiklmryb<sub>2</sub>B<sup>12</sup>: νυν αὐτος NΘ rell B<sup>12</sup>S<sup>m</sup>: om AE Cyt-cod: om οὗτος EEL<sup>12</sup> | ἐπιτίθῃσιν | ἐπὶ οὐκ EEL<sup>12</sup> | αὐτῇ | sub — S<sup>m</sup>: η ex corr 1a: αὐτῇ ho: om AE(uid) | προφασιστικοῖς | προφασιστικοῖς f: om B<sup>12</sup> | ευρηκαμεν h | τῇ θυγατρί | τῇ θυγατρὸς (32.136) E | παρθενια 1° | pr τα ejnuz: παρθενια dh'mnpqt | om και 1°—

παρθενια 2° Θ | om τα γ\* | ἀναπτύξουσιν | ἀναπτύσσουσι 16): ἀναψύξουσιν w: replicabit E<sup>12</sup> | το ἱμάτιον | μεστέμεντα E<sup>12</sup> | ἐναντι AFMNΘbcfikqrsuwx<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyt-cod | (om τῆς γερούσιᾳς 130) | om τῆς 3°—(18) γερούσια f | τῆς πόλεως | πόλιν AE<sup>12</sup>-codd: + εκεινης A<sup>12</sup>b'ejqsunwza<sub>2</sub>AE<sup>12</sup>-ed BE(uid) Cyt-cod

18 λήψονται dptEEL<sup>12</sup> | om η—εκεινης d | om τῆς πόλεως εκεινης bw | om εκεινης hmn<sup>12</sup> | εκεινον | sub — S<sup>m</sup>: om h | om και παιδεύουσιν αὐτον m | om και 2° [B | παιδεύουσιν] παιδεύουσιν AM: (ζημώσουσιν 73)

19 τῇ pr και f | ἰσραηλετιν Θ | αὐτου post γυνῇ E<sup>12</sup>: (αὐτω 136) | (γυνῇ) pr η 32 | ου pr και ckox<sup>12</sup>AE<sup>12</sup>S<sup>m</sup> | δυνησει A\* | ταυτα θabghaw | χρονον | + τῇ ζωῇ αὐτου n: + αὐτον B Cyt-cod

20 γένηται post λογος d: γεγενῆται Θ | om οὗτος dAE | ευρη bwx | παρθενια | pr η f: (pr τα 77): + tas (1) s | τη νεανιδι | αὐτῇ m

21 om και 1° dmAB | εξαρουσιν dejsvz | τὴν νεανιν | τὴν νεανίδα bew: αὐτῇ d<sup>12</sup>B | θυρας | οἶκον ANceh-loprstvyz<sub>2</sub>: + τον οἶκον FMadfmz: + domus B<sup>12</sup>W<sup>12</sup> | om του 1° Aeiosv(txt) yz | πατρος | πατρωον ejsz: (πατρικον 28) | αὐτῇ 1° | η ex corr l | αὐτῇ | αὐτον l: om cAE<sup>12</sup>-cod | εν λιθοις B | νῦν | cūitatis coriup E<sup>12</sup>: οι ανδρες τῆς πόλεως αὐτῇ h(om αὐτῇ)mAB: + οι ανδρες τῆς πόλεως αὐτῇ Obeginqsunwza<sub>2</sub>E<sup>12</sup> [(om εν q | αὐτῇ) ταυτῇ ejnve: om bnwE<sup>12</sup>: pr οι ανδρες τῆς πόλεως αὐτῇ AFM N rell (130) [αὐτῇ) ταυτῇ 130: om d] | om και αποθανεεται m | εν 2° | τοις l | υἱοῖς | sub — S<sup>m</sup>: om kx<sup>12</sup>E<sup>12</sup> | om ἰσραηλ r\* | εκπορευσαι | ei fornicare E<sup>12</sup>: εκπορευσασα cox | τον 1° | pr εις x (ei sup tas 3 litt x<sup>a</sup>) | om και 4°—αὐτον m | εξαρεις | (εξαρη 18): εξαρειτε dδhtav(mg)wyz(mg)a<sub>2</sub>AE: εξαρειται b'p: εξαρουσις f | τον 2° | το F<sup>b</sup>1'bcfa<sub>2</sub> | αὐτων εξ υμῶν d

22 post 24 d | om totum comma n | (om δε 136) | ευρεθη | κοιμήθη h: (om 71) | ανθρωπος | pr o j | om κοιμώμενος Fehj | συνοικισμένης Blma<sub>2</sub> | συνοικισμένης AFMNΘ rell Cyt | αποκτε- ρειτε | pr και ckx: και αποκτενηται o: αποκτερετε N\*: αποκτει-

14 προφασιστικοῖς λογοῖς | ε' ἐναλλακτικὰ ρήματα δS<sup>m</sup>: α' ἐναλλακτικὰ ρήματα M

19 ἑκατὸν σίκλους | ρ' ἐξαγ... ἀργ... F<sup>b</sup>: οι γ' ἑκατὸν ἀργυρίου δS<sup>m</sup> | σίκλους | ἀργυρίου M

21 ἐξαξουσιν | ο' α' σ' θ' ἐξαξοῦσι v | εκι tas θυρας | α' πρὸς ανοιγμα οἶκου b | ἀφροσύνην | α' ἀπορευσιν M

22 ἀποκτενεῖτε ἀμφοτέρους | α' σ' ἀποθανονταὶ ἀμφοτέροι b' | και ἀποθανονταὶ καιγε δυο αυτοι v | ἀποκτενεῖτε | ο' ἀποκτενεῖτε v

Β ἀμφοτέρους, τὸν ἄνδρα τὸν κοιμώμενον μετὰ τῆς γυναικὸς καὶ τὴν γυναῖκα· καὶ ἐξαρεῖς τὸν  
 πονηρὸν ἐξ Ἰσραὴλ. <sup>23</sup> Ἐὰν δὲ γένηται παῖς παρθένος μεμνηστευμένη ἀνδρί, καὶ εὐρὼν <sup>23</sup>  
 αὐτὴν ἄνθρωπος ἐν πόλει κοιμηθῇ μετ' αὐτῆς· <sup>24</sup> ἐξάξετε ἀμφοτέρους ἐπὶ τὴν πύλην τῆς πόλεως <sup>24</sup>  
 αὐτῶν, καὶ λιθοβοληθήσονται ἐν λίθοις καὶ ἀποθάνονται· τὴν νεάνιν, ὅτι οὐκ ἐβόησεν ἐν τῇ  
 πόλει, καὶ τὸν ἄνθρωπον, ὅτι ἐταπείνωσεν τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον· καὶ ἐξαρεῖς τὸν πονηρὸν ἐξ  
 ὑμῶν αὐτῶν. <sup>25</sup> Ἐὰν δὲ ἐν πεδίῳ εὕρῃ ἄνθρωπος τὴν παῖδα τὴν μεμνηστευμένην καὶ <sup>25</sup>  
 βιασάμενος κοιμηθῇ μετ' αὐτῆς, ἀποκτενεῖτε τὸν κοιμώμενον μετ' αὐτῆς μόνον, <sup>26</sup> καὶ τῇ νεάνιδι <sup>26</sup>  
 οὐ ποιήσετε οὐδέν· οὐκ ἔστιν τῇ νεάνιδι ἀμάρτημα θανάτου. ὥς εἰ τις ἐπαναστῇ ἄνθρωπος ἐπὶ  
 τὸν πλησίον καὶ φονεύσῃ αὐτοῦ ψυχὴν, οὕτως τὸ πρᾶγμα τοῦτο· <sup>27</sup> ὅτι ἐν τῷ ἀγρῷ εὗρεν αὐτήν, <sup>27</sup>  
 ἐβόησεν ἡ νεάνις ἡ μεμνηστευμένη, καὶ οὐκ ἦν ὁ βοηθήσων αὐτῇ. <sup>28</sup> Ἐὰν δὲ τις εὕρῃ τὴν <sup>28</sup>  
 παῖδα τὴν παρθένον ἥτις οὐ μεμνήσκειται, καὶ βιασάμενος κοιμηθῇ μετ' αὐτῆς, καὶ εὐρεθῇ·  
<sup>29</sup> δώσει ὁ ἄνθρωπος ὁ κοιμηθεὶς μετ' αὐτῆς τῷ πατρὶ τῆς νεάνιδος πεντήκοντα δίδραχμα ἀργυρίου, <sup>29</sup>  
 καὶ αὐτοῦ ἔσται γυνή, ἀνθ' ὧν ἐταπείνωσεν αὐτήν· οὐ δυνήσεται ἐξαποστεῖλαι αὐτήν τὸν

23 πολὶ B\* (-λει B<sup>ab</sup>)26 οὐ ποιήσετε οὐδεν B<sup>abmg</sup> om B\* | τῇ νεανίδι 2° B<sup>ab</sup> (suprascr) om B\* | ἐπὶ sup ras B<sup>a</sup>24 πολὶ B\* (-λει B<sup>ab</sup>) | ἐταπείνωσεν A

25 παιδίω A

29 ἐταπείνωσεν B\* (-πειν- B<sup>ab</sup>) AAFMNΘa-b<sub>2</sub>ABEΛ<sup>z</sup>

rase ejstvz(txt)E: (ἀποκτεν 18) | ἀμφοτέρους pr αμα Ay | om  
 τω 1°—γυναῖκα fm | τὸν ἄνδρα ei illumi E<sup>z</sup>: om E<sup>z</sup> | τὸν 1°  
 +τε AMΘγ | om τω 2° p | om μετα 1° | om καὶ τὴν γυναῖκα  
 E<sup>z</sup> | (om καὶ 2°—ισραὴλ 16) | ἐξαρεῖς| ἐξαρεῖ d: ἐξαρεῖτε Nbfl  
 qun(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>ABE: (ἐξαρεῖτε 18) | τὸν 3° το bd<sup>a</sup>km Cyr-  
 ed | ἐξ ἰσραὴλ ex nobis B | ἰσραὴλ pr υἱων z(mg) Cyr: υἱων  
 F(+εταπείνω... γὰρ τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον F<sup>b</sup>)fimb<sub>2</sub>: υἱων  
 αὐτων θadegjlopstvz(txt)E<sup>z</sup>

23 (om δε 136) | παῖς| πας b'd: om gn Cyr-ed | μεμνηστευ-  
 μένη A | om καὶ E<sup>z</sup> | αὐτῇ| αὐτῇ y | ἐν πόλει post αὐτῆς b<sub>2</sub>:  
 om A<sup>a</sup>id(ἐν πόλει κοιμηθῇ sup ras A<sup>a</sup>) | πόλει pr τῇ cu |  
 κοιμηθήσεται e | μετ αὐτῆς (ἐξ αὐτῆς 128): ταυτῆς A: om  
 μετ c

24 ἐξάξετε pr καὶ cox Or-gr: ἐξάξατε h'em<sup>a</sup>pE: ἐξαρετε  
 m<sup>a</sup>: (ἐξαγαγετε 136) | ἀμφοτέροις c | ἐπὶ τὴν πύλην ad fortis  
 E<sup>z</sup> | πύλην πύλης A: θυραν a<sub>2</sub> | αὐτῶν 1°| ἐκείνῃς NΘdgnpt  
 E(uid)E<sup>z</sup>: om Fmb<sub>2</sub> | καὶ 1°| μί E<sup>z</sup> | λιθοβοληθήσονται| λιθο-  
 βολεῖσονται lqz: lapidabunt A-cod: λιθοβολήσετε f: lapidabunt  
 aei A-ed: λιθοβολήσονται ἀμφοτέροις dn: λιθοβολήσουσιν ἀμφο-  
 τέροις θ: +ἀμφοτέροις gpt | om εν 1° m Or-gr | καὶ ἀποθα-  
 νώσεται| εἰ πορεύεται E<sup>z</sup>: om hm | τὴν νεάνιν| τὴν νεανίδα bw:  
 τῇ νεανίδι l: ἡ νεάνις θgnE<sup>z</sup> | οἱ 1°| pr ἐπὶ λόγου ac<sup>a</sup>oxS<sup>m</sup>:  
 ἐπὶ λόγου διότι Or-gr | ἐβόησεν| ἐφώνησεν m | om εν 2° Ml |  
 τὸν ἄνθρωπον| ο αἰὼς θgn: τὸν ἄνδρα f | οἱ 2°| pr ἐπὶ λόγου  
 acoxS<sup>m</sup>: ἐπὶ λόγου διότι Or-gr†: διότι θdnp: qmī A<sup>z</sup> E<sup>z</sup>: αὐθ  
 ω Or-gr† | τὴν 3°—πλησίον] .....gram alienam E<sup>z</sup> |  
 τοῦ| αὐτοῦ a<sub>2</sub> | πλησίον| αὐτοῦ AFMNacdfhiklmopqrtyb<sub>2</sub>  
 AB Or-gr† Cyr | om καὶ 4°—αὐτῶν 2° m | ἐξαρεῖς| ἐξαρεῖτε  
 abd(-ται)fhqrwz(mg)a<sub>2</sub>ABE<sup>z</sup> Cyr: (ἐξαρεῖτε 18): remouate E |  
 τω 2°| το d<sup>a</sup>f Cyr-ed

25 (om δε 136) | πεδίω pr τω Nm | ἄνθρωπος pr ο b' |  
 τὴν παῖδα| τὴν γυναῖκα gn Or-gr-cod: om e Cyr-ed: om τὴν d |  
 τὴν μεμνηστευμένην| τοῦ πλησίον n: om τὴν d | βιασάμενος|  
 βιασάμενη n: (παρὰβιασάμενος 32): om E<sup>z</sup>: +αὐτὴν tBE:  
 +αὐτὴν ο αἰὼς ackopxS<sup>m</sup>(sub φ uid) Or-gr | om ἀποκτενεῖτε—

αὐτῆς 2° f<sup>a</sup> | ἀποκτενηταί n | τὸν—μόνον| τὸν αἰὼν d | τὸν Bb  
 qunw<sub>2</sub>E(uid)E<sup>z</sup> pr τὸν αἰὼν AFMNΘf<sup>a</sup> rell AB Or-gr Cyr |  
 κεκοιμημένος rA(uid) | om μετ αὐτῆς E<sup>z</sup> | om μόνον nA

26 καὶ τῇ τῇ δε AFMNadefh-lprstv(txt)yzb<sub>2</sub>B Cyr: om  
 καὶ m | τῇ νεανίδι 1°| τὴν νεανίδα bcw: τὴν παῖδα m | οὐδεν ου  
 ποιήσετε Cyr-cod | om ου j<sup>a</sup> Cyr-ed | ποιήσεται Aθb/cdf<sup>a</sup>no |  
 οὐδεν dn(mg) | ουκ (pr καὶ 83): ου γὰρ mABE | ἐστὶ fE<sup>z</sup>  
 Cyr-ed | τῇ νεανίδι 2°| τὴν νεανίδα cw: om B<sup>a</sup>B<sup>v</sup> | διαμαρτήμα  
 fm | θανάτου pr κριθῆται ο: pr iudiciu<sup>a</sup> E<sup>z</sup> | ὡς BadgE(uid)E<sup>z</sup>  
 pr οἱ AFMNΘ rell (s ex τ n<sup>a</sup>) AB Cyr | εἰ| ο f<sup>a</sup> | om τις ABCE |  
 ἐπαναστῇ| ἐπανασταῖη θfgi: ἐπαναστας dpt | τὸν| τω m | πλη-  
 σίον| +αὐτοῦ AFMNa-dfhiklmo-rtwxyb<sub>2</sub>AB Cyr | φονεύσῃ|  
 φονεύσει adej<sup>a</sup>mnr: φονεύσαι θ | αὐτοῦ ψυχὴν| anīmat [eiūs]  
 E<sup>z</sup>: emi A | om αὐτοῦ bw | ψυχὴν pr τὴν ad Cyr | οὕτως  
 +καὶ bw | τὸ πρᾶγμα τοῦτο| erit hoc E<sup>z</sup> | πρᾶγμα| προσταγμα  
 m: rhma ejsv(sub a')z(txt) | τοῦτο| τοῦτο i: om A: +γέγονεν ο

27 om totum comma d | om εν τω αγρω e | αγρῷ| πεδίω  
 pt | ευρὼ m | ἐβόησεν| pr καὶ afgmoa<sub>2</sub>ABE<sup>z</sup> | ἡ 1°—μεμνη-  
 στευμένη| om m: om ἡ μεμνηστευμένη E<sup>z</sup> Cyr-hier | ουκ—αὐτῇ|  
 qmī adīnuaret cam no<sup>a</sup> fuīl E<sup>z</sup>: ο βοηθῶν αὐτῇ ουκ ἦν θgn:  
 βοηθῶν ουκ ἦν ἐν αὐτῇ m | ουκ—βοηθήσων BcoB Cyr-hier-cod |  
 ουκ ἦν ο βοηθῶν xA Cyr-hier-ed: ο βοηθῶν ουκ ἦν bejlsvwzS<sup>m</sup>:  
 βοηθός ουκ ἦν Phil-codd (pr o cod): ο βοηθήσων ουκ ἐστὶν Ny:  
 ο βοηθῶν ουκ ἐστὶν Ah: ο βοηθήσων ουκ ἦν FM rell E<sup>z</sup> Phil-ed  
 Cyr | αὐτῇ| αὐτὴν e(uid): om uE<sup>z</sup>

28 δε| ex corr f<sup>a</sup>: (om 136) | τις| post ευρη edoptxA: τι  
 a<sub>2</sub> | τὴν παῖδα| post παρθένον ejsvnz<sub>2</sub>: om n<sup>a</sup>: om τὴν d |  
 om τὴν 2° d | ου μεμνήσκειται| ου μεμνησται Nx (s sup ras 2  
 litt x<sup>a</sup>): ουκ ἐμνηστέυεται g<sup>a</sup>lo | βιασάμενος| abdui E<sup>z</sup>: +αὐτὴν  
 AFMNacdfhiklm(καὶ βια bis ser m<sup>a</sup>)o-rtxyb<sub>2</sub>BE<sup>z</sup>S<sup>m</sup> Cyr | καὶ  
 ευρεθῇ| εἰ inueniatur E<sup>z</sup>: om A

29 δώσει pr καὶ N | om ο 1°—αὐτῆς d | κοιμώμενος ekox |  
 τῇ νεανίδι| αὐτῆς dm | πενήκοντα| ρ' n | δίδραχμα| sub τ S<sup>m</sup>:  
 post ἀργυρίου ο: δίδραγμα FMθabcegi<sup>a</sup>lmnqtuvwxyz: didragmas  
 E<sup>z</sup>: om k | αὐτοῦ| αὐτῷ θgn | αὐθ—αὐτὴν 1°| post χρόνον E:

23 ἐξ ἰσραὴλ| a' απο ηλ ο' θ' ο' ε' ε' ηλ v

24 νεανιν| a' παιδα M | του πλησιον| a' ο' θ' ο' ο' του πλησιον αὐτου v

26 πλησιον| +a' ο' θ' ο' ο' αὐτου v | το πρᾶγμα| ο' θ' ο' ο' λογος v | πρᾶγμα| ο' πρᾶγμα v

29 δίδραχμα| εξα... F<sup>b</sup> | ἐταπείνωσεν αὐτὴν| a' εκακοῦχσεν αὐτὴν b



(XXIII) (1) 30 ἅπαντα χρόνον.

30 Οὐ λήμψεται ἄνθρωπος τὴν γυναῖκα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἔσται

ἀποκαλύψει συνκάλυμμα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ.

- XXIII (2) 1 Οὐκ εἰσελεύσεται θλαδίας οὐδὲ ἀποκεκομμένος εἰς ἐκκλησίαν Κυρίου. 2 οὐκ εἰσελεύ-
- (4) 3 σεται ἐκ πόρνης εἰς ἐκκλησίαν Κυρίου. 3 οὐκ εἰσελεύσεται Ἀμμανεῖτης οὐδὲ Μωαβεῖτης εἰς ἐκκλησίαν Κυρίου· καὶ ἕως δεκάτης γενεᾶς οὐκ εἰσελεύσεται εἰς ἐκκλησίαν Κυρίου καὶ ἕως
- (5) 4 εἰς τὸν αἰῶνα, 4 παρὰ τὸ μὴ συναντῆσαι αὐτοὺς ὑμῖν μετὰ ἄρτων καὶ ὕδατος ἐν τῇ ὁδῷ ἐκπορευομένων ὑμῶν<sup>1</sup> ἐξ Αἰγύπτου, καὶ ὅτι ἐμισθώσαντο ἐπὶ σέ τὸν Βαλαὰμ υἱὸν Βεῶρ ἐκ τῆς<sup>2</sup> ἡλ:
- (6) 5 Μεσοποταμίας καταρᾶσθαι· 5 καὶ οὐκ ἠθέλησεν Κύριος ὁ θεός σου εἰσακοῦσαι τοῦ Βαλαὰμ, καὶ μετέστρεψεν Κύριος ὁ θεός σου τὰς κατάρas εἰς εὐλογίαν, ὅτι ἠγάπησέν σε Κύριος ὁ θεός
- (7) 6 σου. 6 οὐ προσαγορεύσεις εἰρηνικὰ αὐτοῖς καὶ συμφέροντα αὐτοῖς πάσας τὰς ἡμέρας σου εἰς
- (8) 7 τὸν αἰῶνα. 7 οὐ βδελύξῃ Ἰδουμαῖον, ὅτι ἀδελφός σου ἐστίν· οὐ βδελύξῃ Αἰγύπτιον, ὅτι
- (9) 8 πάροικος ἐγένον ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ· 8 υἱοὶ ἐὰν γενηθῶσιν αὐτοῖς, γενεὰ τρίτη εἰσελεύσονται εἰς
- (10) 9 ἐκκλησίαν Κυρίου. 9 Ἐὰν δὲ ἐξέλθῃς παρεμβαλεῖν ἐπὶ τοὺς ἐχθρούς σου, καὶ φυλάξῃ

30 συνκάλυμμα] συγκαλυμμα B<sup>ab</sup>A: συγκαλυμα F<sup>a</sup>XXIII 1 εἰσελευσεται B<sup>a</sup>b<sup>7</sup> εἰσελευσονται B<sup>a</sup>(uid)3 αμμανιτης B<sup>a</sup>A | μωαβιτης B<sup>a</sup>A2 ουκ—κυριου B<sup>ab</sup>ms<sup>g</sup> om B<sup>a</sup>8 γεννηθωσιν B<sup>a</sup>AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABEL<sup>(a)</sup>om AB<sup>a</sup> | ων ου Ahy | ου pr et A | εξαποστειλιν f | παντα abdoptw | χρονον] + αυτου cdkoptx<sup>3</sup>AB<sup>3m</sup>30 om την x | πατρος 1<sup>o</sup> pr πλησιον n: (πλησιον 30) | αυτου 1<sup>o</sup> au sup ras (3) 1<sup>o</sup>: ου εκ κοστ 1: om n | om και— αυτου 2<sup>o</sup> e | om και n<sup>3</sup> | αποκαλυπει Bbhww | αποκαλυψης a<sub>2</sub>: ανακαλυψει cgn: ανακαλυπει AFMNΘ rell | om του 2<sup>o</sup> hoXXIII 1 post 2 Θ | om totum comma k | εἰσελευσεται] in<sup>3</sup>trabis A<sup>a</sup> | θλαδίας] ολαδίας N: ελαδίας a<sub>2</sub>: λαδίας m: θλαστίας u: addiae A<sup>a</sup> | ουδε B] αυτ B: και AFMNΘ rell AB<sup>a</sup> Phil Or-gr Cyr: om A<sup>a</sup> | αποκεκομμενος] αποκεκομμενη n: archigallus A<sup>a</sup> | κεκομμενος—κυριον in mg et sup ras A<sup>a</sup> | εκκλησιαν] οικον A<sup>a</sup> | κυριου] θεου A Phil f: + Di A<sup>a</sup>2 ουκ—κυριου] ne im<sup>3</sup>rudicitiae maculam aspergat domui Domini E<sup>a</sup>: om B<sup>a</sup>A<sup>a</sup>uid(hab A<sup>a</sup>)Fclmngb<sub>2</sub>E<sup>a</sup> Cyr-cod | εκ πορνης] pr o Cyr-ed: εκ πορνεας Thdt-cod: αφος εκ πορνεας Θ: pr<sup>3</sup>stitutio A<sup>a</sup> | κυριου] Dei AB<sup>a</sup>: + και γενεα δεκατη ουκ εἰσελευσεται εἰς ἐκκλησιαν κ<sup>u</sup> oxS<sup>m</sup>(sub \*): +et usque ecclesia D<sup>hi</sup> A<sup>a</sup>3 ουκ 1<sup>o</sup>—αυτου] cf Anon et tu Moab decimus mihi apparetis in domo mea | ουκ 1<sup>o</sup>—κυριον 1<sup>o</sup> αμμανυτες και μωαβιτες p<sup>h</sup>1: om dkmp<sup>a</sup>w | ουκ 1<sup>o</sup>—μωαβιτης] αμμανιτης και μωαβιτης ουκ εἰσελευσεται (-σονται ed f) Thdt: αμμανιται και μωαβιται ουκ εἰσελευσονται Or-lat Eus Tract [μωαβιται και αμμανιται Eus f | Ammonites Tract] | αμμανιτης] αμανιτης cB: Ammonite A: μωαβιτης Ffilb<sub>2</sub> | ουδε B<sup>3</sup> και AFMNΘ rell AB<sup>a</sup> Phil Cyr | μωαβιτης] μωαβιτης n: αμμανιτης o: αμμανιτης Filb<sub>2</sub>: αμανιτης f | om εις 1<sup>o</sup> b<sup>a</sup> | κυριου 1<sup>o</sup> θεου Cyr f | om και 1<sup>o</sup>—κυριον 2<sup>o</sup> fu Thdt f | και 1<sup>o</sup> pr εως τριτης και τεταρτης iE: om ejoAB<sup>a</sup> Or-lat Eus Thdt f Tract | δεκατης] post γενεας cdkoptx: τριτης και τεταρτης Or-lat Eus | ουκ 2<sup>o</sup>—κυριον 2<sup>o</sup> εις ἐκκλησιαν κ<sup>u</sup> ουκ εἰσελευσονται g: om Or-lat Eus Thdt f | ουκ εἰσελευσεται 2<sup>o</sup> post κυριον 2<sup>o</sup> d: ουκ εἰσελευσονται n<sup>3</sup>AB<sup>a</sup>: + αυτω ox | και εως ουδ εις Thdt-cod f: ουδε Thdt-ed f: om g: om και u<sup>3</sup>A<sup>a</sup> | om εις 3<sup>o</sup> c4 αυτους υμιν] υμιν αυτους Cyr f: αυτοις υμιν d<sup>a</sup>: υμιν αυτοις m | om μετα d | αρτου cnu<sup>3</sup>(uid) Cyr f | (υδατων 18) | om εν τη οδω cn Cyr f | υμιν] pr αυτων μεθ c | εξ] εκ γης bw | εμισθωσατο b<sup>h</sup>luxb<sub>2</sub> | βεωρ] βαιωρ adh<sub>x</sub>: εβωρ m | om της Fd | μεσοποταμιας] pr πολεως s: +συριας fia<sup>a</sup>r | καταρᾶσθαι B] καταρᾶσθαι σε AFMNΘ omn Cyr-cod: +σε AB<sup>a</sup> Cyr-ed: + nos E5 om σου 1<sup>o</sup> mq | om εἰσακουσαι—σου 3<sup>o</sup> e | om εἰσακουσαι—σου 2<sup>o</sup> l | εἰσακουσαι] (τας καταρας 18): om M(txt) | του] tw b<sup>a</sup>: om b<sup>a</sup> | επεστρεψεν N | om κυριος 2<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> d | σου 2<sup>o</sup> om h: +σαι oxS<sup>m</sup>(sub φ uid) | τας καταρας] maledictionem eius E: (αυτας 18) | εις] σοι c | ευλογιαν BΘgino<sup>3</sup>BE Phil Cyr] ευλογιας AFMN rell AB<sup>a</sup> | om οτι—σου 3<sup>o</sup> d | διοτι b<sup>h</sup>qsunwza<sub>2</sub> | om σε o | om ο θεος 3<sup>o</sup> j6 ου—αυτοις 1<sup>o</sup>] non saluabitur eos facifice Luc | προσαγορευσεις] προσαγορευση m: προαγορευσεις c: offerre A: quaeres B<sup>a</sup> | αυτοις εἰρηνικα EgnAB<sup>a</sup> | om και συμφεροντα αυτοις i<sup>o</sup>Im 1<sup>o</sup>A<sup>a</sup> Luc | και] ουδε ej | αυτοις 2<sup>o</sup>] eius A: om df: +ου λαλησεις Cyr f | σου] uitas tuas Luc: om Fdh<sup>a</sup> | εις] pr εως Θdg npt<sup>3</sup>A<sup>a</sup> Luc7 om ου 1<sup>o</sup>—εστιν j | ιδουμαιαν a<sub>2</sub> | αιγυπτου Na<sub>2</sub> | παροικος εγενου] adueniae eratis Or-lat f | om παροικος B<sup>a</sup> | εγενου] eras A-ed: om f | αυτου] αυτων FΘb-eghjl-ptun(mg)wxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> BE: αιγυπτου qy Or-lat8 υαι] pr oi c | γεννηθωσιν B<sup>a</sup>Nchls<sup>a</sup>uA<sup>a</sup> | γεννηθωσιν B<sup>a</sup>AF MΘ<sup>a</sup> rell BE<sup>a</sup> Or | αυτοις] ei A: eius A | εἰσελευσονται] εἰσελευ sup ras A<sup>a</sup>: εἰσελευσονται u: εἰσελευσεται (16) E<sup>a</sup>: +αυτοις kox: +αυτοις c | (ἐκκλησιαν] pr την 16)9 om totum comma k | παρεμβαλειν] pr εις πολεμον ejn(mg) z(mg)A: εις πολεμον παρεμβαλλειν γ<sup>a</sup>: παρεμβαλλειν ιγ<sup>a</sup>: παραβαλειν Cyr-cod f: committere A: παραβαλειν εις τον πολεμον Cyr-ed f: committere bellum Spec: +εις τον πολεμον Cyr-codd f: +εις πολεμον A<sup>a</sup>Θdgho<sup>a</sup>pta<sup>a</sup> Cyr f: +πολεμον n | σου] υμιν bw | om και cfhimox<sup>3</sup>BE<sup>a</sup> Spec-codd | φυλαξη] caneto E

30 συνκάλυμμα] α' πτερυγιον M

XXIII 1 θλαδίας] α' τραυματίας επιτρυμνον Mb(sine nom): ευνουχος p

2 εκ πορνης] α' μαμζιhr M<sup>3</sup>-ap-Barh(σ' pro α')4 εκ της μεσοποταμιας] α' απο φαθωρ (φαθουρ v: βαθουρ z) συριας ποταμων Mvz(sine nom)S<sup>m</sup>6 ου προσαγορευσεις] α' ουκ εκζητησεις dS<sup>m</sup>8 υιοι—αυτοις] σ' filii qui nascuntur iis S<sup>m</sup>

Β ἀπὸ παντὸς ῥήματος πονηροῦ. <sup>10</sup>ἐὰν ᾗ ἐν σοὶ ἄνθρωπος ὃς οὐκ ἔσται καθαρὸς ἐκ ῥύσεως <sup>10</sup> (11) αὐτοῦ νυκτός, καὶ ἐξελεύσεται ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ οὐκ εἰσελεύσεται εἰς τὴν παρεμβολήν. <sup>11</sup>καὶ ἔσται τὸ πρὸς ἐσπέραν λούσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ὕδατι, καὶ δεδυκότος ἡλίου <sup>11</sup> (12) εἰσελεύσεται εἰς τὴν παρεμβολήν. <sup>12</sup>καὶ τόπος ἔσται σοι ἔξω τῆς παρεμβολῆς, καὶ ἐξελεύσῃ <sup>12</sup> (13) ἐκεῖ ἔξω. <sup>13</sup>καὶ πάσσαλος ἔσται σοι ἐπὶ τῆς ζώνης σου, καὶ ἔσται ὅταν διακαθίζῃς ἔξω, καὶ <sup>13</sup> (14) ὀρύξεις ἐν αὐτῷ καὶ ἐπάγων καλύψεις τὴν ἀσχημοσύνην σου. <sup>14</sup>ὅτι Κύριος ὁ θεός σου <sup>14</sup> (15) ἐνπεριπατεῖ ἐν τῇ παρεμβολῇ σου, ἐξελεῖσθαι σε καὶ παραδοῦναι τὸν ἐχθρόν σου πρὸ προσω-  
ώπου σου· καὶ ἔσται ἡ παρεμβολή σου ἁγία, καὶ οὐκ ὀφθῇσεται ἐν σοὶ ἀσχημοσύνη πράγ-  
ματος, καὶ ἀποστρέψει ἀπὸ σοῦ.

<sup>15</sup>Οὐ παραδώσεις παῖδα τῷ κυρίῳ, ὃς προστίθεται σοι παρὰ τοῦ κυρίου αὐτοῦ. <sup>16</sup>μετὰ <sup>15</sup> (16) <sup>16</sup> (17) σοῦ κατοικήσει, ἐν ὑμῖν· κατοικήσει οὐ ἐὰν ἀρέσῃ αὐτῷ· οὐ θλίψεις αὐτόν. <sup>17</sup>Οὐκ <sup>17</sup> (18) ἔσται πόρνη ἀπὸ θυγατέρων Ἰσραὴλ, καὶ οὐκ ἔσται πορνέων ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ· οὐκ ἔσται

10 om εξω—εἰσελευσεται B  
13 πασσαλος] σαλος sup ras B<sup>ab</sup> | ορυξίς A

12 και 1<sup>ο</sup>—εξω 2<sup>ο</sup> B<sup>ab</sup>me | om B<sup>a</sup>  
14 ἐμπεριπατεῖ B<sup>a</sup>FAF

AFMNΘa-b, **ABEIL**

**Σ**<sup>m</sup> | ρηματος πονηρου] πονηρου ρηματος FMach<sup>ij</sup>lrsvyz Cyr<sup>1</sup> | (ρηματος του πονηρου 18): πονηρου οραματος m: πραγματος πονηρου N<sup>L</sup>(uid) Spec(uid): πονηρου πραγματος Ah<sup>a</sup>(uid)b<sub>2</sub>: (πονηρου πραγματος και ρηματος 16.77.130): om πονηρου f

10 εαν] + δε N<sup>ABE</sup> Cyr-codd | η] γενηται N: εστιν m | εν σοι] post ανθρωπος u: om εν bw | om os d | εσται] (εσθη 130): εστιν FM(txt)Nac-fh-lopr-unxzba<sup>2</sup>(uid)B(uid)E Cyr | καθαρὸς post νυκτός h | ρυξίς] + σωματος h | om αυτου A | om και 1<sup>ο</sup> N<sup>Θ</sup>begjmsnwza<sup>2</sup>**AB<sup>iv</sup>EIL** | om εξω—εἰσελευσεται Bg | om και 2<sup>ο</sup>—παρεμβολην m | om και 2<sup>ο</sup> N | om ουκ 2<sup>ο</sup> l<sup>p</sup>\* | εἰσελευσεται] εἰσελευσει Cyr-ed | την παρεμβολην] αυτην d

11 om εσται **AE** | εσπερας N | λουσεται] pr και qr | το σωμα αυτου] sub - **Σ**<sup>m</sup>: post υδατι cox<sup>E</sup>: om k | υδατι] pr εν Cyr-ed | φλιον] pr του MΘa-dhoptvwy | (εἰσελευσεται 130) | παρεμβολην] + και εσται το προς εσπεραν λουσεται το σωμα αυτου υδατι p

12 τοπος εσται] τοπος εστω efjqv(mg) Phil: εσται τοπος εστω u | om εξω 1<sup>ο</sup> F<sup>a</sup>\* | παρεμβολης—(13) της part sup ras N | εξελιθης] exhibitis **L**: (εἰσελευσεται 18) | εκει] post εξω 2<sup>ο</sup> dm: in **E**: om **L**

13 om και 1<sup>ο</sup> Cyr<sup>1</sup> | πασσαλος] πασ ο λαος Θυ: + και c | εσται 1<sup>ο</sup>] εστω eju Phil<sup>1</sup> Cyr-codd<sup>1</sup> | om σοι Nb<sup>a</sup>fa<sup>2</sup>**A** Cyr-ed<sup>1</sup>-codd<sup>1</sup> | της ζωνης] της ζωνης Θ<sup>a</sup>mq<sup>o</sup>: τη ζωνη ο | om σου 1<sup>ο</sup> c | σταν] ωι εν p | διακαθιζωνης] διακαθιστανης l: καθιζανης mnty Cyr-codd<sup>1</sup> | εξω] + της παρεμβολης b<sup>a</sup>dfi | om και 3<sup>ο</sup>—αυτω t | και 3<sup>ο</sup>] pr και εξελειψη εξω εκει d: om m<sup>ABE</sup> | ορυξίς] ορυξης beil Cyr-cod<sup>1</sup>: οριξίς d | εν αυτω] εαντω a<sup>a</sup>\* | om και 4<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup> ew | επαγων Ba<sub>2</sub>] απαγαγων dop Cyr-ed<sup>1</sup>: om h: επαγαγων AFMN<sup>Θ</sup> rell Phil Cyr<sup>1</sup>-codd<sup>1</sup>: (επαγαγαγων 16.130) | καλυ-  
ψεις] καλύψεις i: αποκαλύψεις h: κατακαλύψεις f Cyr-ed<sup>1</sup>: coorferiet **L** | σου 2<sup>ο</sup> Bk<sup>a</sup>**AEIL** Phil Cyr-codd<sup>1</sup> | εν αυτω dp: + εν αυτω u: (+ εν αυτη 30.46): + εν αυτω AFMN<sup>Θ</sup> rell B<sup>iv</sup>(uid) **Σ**<sup>m</sup>(sub -) Cyr<sup>1</sup>-ed<sup>1</sup>

14 om σου 1<sup>ο</sup> mq | ενπεριπατεῖ] ἐμπεριπατη ci<sup>a</sup>: συμπερι-  
πατει Cyr-cod<sup>1</sup> | om εν τη f | om σου 2<sup>ο</sup> AF<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>)bfnw | om εξελιθαι—σου 4<sup>ο</sup> m | (εξελεσθαι σε) εξελουσεται 71 | εξε-

λεσθαι] εξελεξασθαι 1: εξελουσεσθαι Thdt-cod | σε] σοι d Cyr-cod<sup>1</sup> | παραδουнай] + σοι AMaghknry Cyr-codd<sup>1</sup> | om τον Cyr-cod<sup>1</sup> | om σου 3<sup>ο</sup> l | προ προσωπον σου] pr εις τας χειρας q<sup>E</sup>: εις τας χειρας σου AFMNaefh-lorsvyz(txt)b<sub>2</sub>**B** Cyr: (om 18: + εις τας χειρας σου 83) | om εσται Thdt-codd<sup>1</sup> | om σου 5<sup>ο</sup> f | om και 3<sup>ο</sup> m | ουκ οφθησεται] ουχ ευρεθησεται Θbgnw Thdt | εν 2<sup>ο</sup>—πραγματος] εις τωριπτιudo twa **L**: om εν c | ασχημοσυνη] ασχημο... F<sup>a</sup>\*: ασχημοσυνη m | αποστρεψει] pr ουκ k: αποστρεψη f | σου 6<sup>ο</sup>] + ο θς a: (+ κυριος 71)

15 om παραδωσεις—αυτου f | παραδωσεις] tradetis Spec | κυριω B Phil(uid) + αυτου AFMN<sup>Θ</sup> rell **ABEIL** Spec | os] οστις c: ου Θ | προστεθειται σοι] confugit ad uos Spec | προστεθειται] προστεθηται gk<sup>a</sup>lm<sup>o</sup> | (προστεθει part sup ras): προστεθησεται N<sup>Θ</sup>dejk<sup>a</sup>np(prot-): προτεθειται t Phil-cod: προτεθητε c: fugit **B** | (σοι] σου 64) | om παρα—αυτου m<sup>E</sup> Spec | παρα] μετα c

16 μετα—κατοικησει 2<sup>ο</sup>] sed nobiscum habitabit Spec | μετα σου] post κατοικησει 1<sup>ο</sup> **E**: παρα σοι f | κατοικησει 1<sup>ο</sup>] κατοικηση fi<sup>a</sup>: κατοικησεις w: κατοικιθησεται n | om εν—αυτον k | εν υμιν κατοικησει] et secum constituetur **A**: om Fbchmnq<sup>E</sup> Phil | ημιν f | κατοικησει 2<sup>ο</sup>] pr και u: sub - **Σ**<sup>m</sup>: κατοικηση Ni(σοι): κατακεισει r: om dw | ου 1<sup>ο</sup> B<sup>E</sup>] pr εν παντι τοπω ου αν εκλε-  
ξηται εν μια των φυλων σου cdejptxz(mg) (46.77) **Σ**<sup>m</sup> | (παντι sub - **Σ**<sup>m</sup> | ου—σου sub φ. **Σ**<sup>m</sup>(uid) | αν εκλεξηται] εκλεξεται ej 46.77 | αν] εαν t: om exz(mg) | των φυλων] των φυλων d: των φυλων z(mg)**Σ**<sup>m</sup>(mg): των πολων x: φυλων cej: πολων 46: πυλη 77] εν παντι τοπω (τροπω cod) ω Phil: pr εν παντι τοπω AFMN<sup>Θ</sup>z(txt) rell (παντι ex corr o<sup>a</sup>) **ABEIL** Spec | εαν] αν FM afilrub<sub>a</sub>: om Ah | αρεση] αρεσκη AFM<sup>Θ</sup>adeghjinprstvyz<sub>a</sub> Phil: αρκεση m<sup>a</sup>: εκλεξηται o(ext lin) | αυτω] αυτον m: + μια των φυλων σου .v εαν αρεσκη o<sup>a</sup> | ου θλιψεις] pr et **E**: et non affligetis **A**: nec tribulabitis Spec

17 ουκ 1<sup>ο</sup>] pr και n<sup>E</sup> | πορνη post ισραηλ 1<sup>ο</sup> Clem | om απο θυγατερων 1<sup>ο</sup> **B** | θυγατερων 1<sup>ο</sup>] pr των **A** | om και 1<sup>ο</sup>—  
ισραηλ 3<sup>ο</sup> p | om και 1<sup>ο</sup>—ισραηλ 2<sup>ο</sup> **E**<sup>1</sup> | και ουκ εσται 1<sup>ο</sup>] ουτε d<sup>A</sup>: om και mn | πορνειων] pr o Clem | απο 2<sup>ο</sup>] υπο q | om ουκ 3<sup>ο</sup>—(18) αμφοτερα k | om ουκ 3<sup>ο</sup>—ισραηλ 4<sup>ο</sup> sz | ουκ 3<sup>ο</sup>]

10 εκ ρυξίς αυτου] α' εκ συναντηματος M

13 την ασχημοσυνην σου] α' το εξελθον σου M<sup>a</sup>**Σ**<sup>m</sup>: σ' θ' τον ρυπον σου δ<sup>S</sup>-ap-Barh(om θ')**Σ**<sup>m</sup>

14 και 1<sup>ο</sup>—εσται] σ' και δοται τον εχθρον σου και εμπροσθεν σου εσται ον vz | και 1<sup>ο</sup>—σου 4<sup>ο</sup>] θ' και του δουναι εχθρους σου κατα προσωπον σου v7 | παραδουнай—εσται] α' του δουναι εχθρους σου εις προσωπον σου και εσται vz | τον—εσται] ο' τον εχθρον σου προ προσωπον σου και εσται v

15 ου παραδωσεις] α' θ' non includes (ε.ο.α.α.η) **Σ**<sup>m</sup>

17 πορνη] α' ενδιλλαγμαση M



- (19) 18 τελεσφόρος ἀπὸ θυγατέρων Ἰσραὴλ, καὶ οὐκ ἔσται τελισκόμενος ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>18</sup>οὐ B  
προσίοις μίσθωμα πόρνῃς οὐδὲ ἀλλαγμα κυνὸς εἰς τὸν οἶκον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου πρὸς  
(20) 19 πᾶσαν εὐχὴν, ὅτι βδέλυγμα Κυρίῳ τῷ θεῷ σου ἐστὶν καὶ ἀμφότερα. <sup>19</sup>Οὐκ ἐκτοκίεις  
τῷ ἀδελφῷ σου τόκον ἀργυρίου καὶ τόκον βρωμάτων καὶ τόκον παντὸς πράγματος οὐ ἂν ἐκ-  
(21) 20 δανίσῃς. <sup>20</sup>τῷ ἀλλοτρίῳ ἐκτοκίεις, τῷ δὲ ἀδελφῷ σου οὐκ ἐκτοκίεις, ἵνα εὐλογῇ σε Κύριος  
ὁ θεός σου ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις σου ἐπὶ τῆς γῆς εἰς ἣν εἰσπορεύῃ ἐκεῖ κληρονομεῖν αὐτήν.  
(22) 21 <sup>21</sup>Ἐὰν δὲ εὗξῃ εὐχὴν Κυρίῳ τῷ θεῷ σου, οὐ χρονιεῖς ἀποδοῦναι αὐτήν, ὅτι ἐκζητῶν  
(23) 22 ἐκζητήσει Κύριος ὁ θεός σου παρὰ σοῦ, καὶ ἔσται ἐν σοὶ ἁμαρτία. <sup>22</sup>Ἐὰν δὲ μὴ θέλῃς  
(24) 23 εὐξασθαι, οὐκ ἔστιν ἐν σοὶ ἁμαρτία. <sup>23</sup>τὰ ἐκπορευόμενα διὰ τῶν χειλέων σου φυλάξῃ καὶ  
ποιήσεις, ὃν τρόπον εὗξω τῷ θεῷ δόμα ὃ ἐλάλησας τῷ στόματί σου.  
(26) 24 <sup>24</sup>Ἐὰν δὲ εἰσέλθῃς εἰς ἀμνητὸν τοῦ πλησίον σου, καὶ συλλέξεις ἐν ταῖς χερσίν σου  
25 στάχυν, καὶ δρέπανον οὐ μὴ ἐπιβάλλῃς ἐπ' ἀμνητὸν τοῦ πλησίον σου. <sup>25</sup>Ἐὰν δὲ εἰσέλθῃς εἰς  
τὸν ἀμπελῶνα τοῦ πλησίον σου, φάγῃ σταφυλὴν ὅσον ψυχὴν σου ἐμπλησθῆναι, εἰς δὲ ἄγρος οὐκ  
ἐμβαλεῖς. <sup>26</sup>

T h

19 εκδαιιση B<sup>b</sup>

20 πασι A

23 ηξω AF

25 του] το sup ras B<sup>b</sup>AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABEIL

pr kai bqweL Cyp | τελεσφορος ηq | θυγατερων 1<sup>ο</sup> υιων Nu  
a<sub>2</sub>B | om kai 2<sup>ο</sup>-ισραηλ 4<sup>ο</sup> B<sup>b</sup> | και ουκ εσται 2<sup>ο</sup> παρμε A:  
om kai NdmB<sup>b</sup> | om οικ 4<sup>ο</sup> L | τελισκομενος τελισκομενος  
lm: + προς (eis u) πασαν ευχην A<sup>1</sup>(sup ras)Mb(προς bis act b')  
ejnwy<sup>a</sup>a<sub>2</sub> | (om απο 4<sup>ο</sup> 71) | υιων 1<sup>ο</sup> pr των o

19 ου] pr και bwL S<sup>m</sup> | πορη j | αλλαγμα] αγαλμα e |  
κυρος] κυρος b(ex corr d<sup>mid</sup>)h: κυρον a<sub>2</sub>: κυρος g: γυναικος m |  
om κυριον A | προς] κατα h | ευχην] + σου θdgnoprt | βδελυγ-  
ματα owB | κυριω—σου 1<sup>ο</sup> post εστιν NθbdptwA(om κυριω ed)  
EL: κυριω post τω o: om τω θεω σου m | εστιν] sub τ S<sup>m</sup>:  
om ga | om και αμφοτερα m | και] καιγε bw: om Fa<sup>b</sup>Nx<sup>a</sup>  
ABEIL

18 εκτοκισι] εκτοκις s: εκτοκισεις N(uid) Cyp-cod | τω  
αδελφω σου post αργυριον Agn | om σου i | και 1<sup>ο</sup> om k:  
μερις AE | τοκον 2<sup>ο</sup> + αργυριον και f | om και τοκον 2<sup>ο</sup> L |  
και 2<sup>ο</sup>] μερις AE | om τοκον 3<sup>ο</sup> f | om πραγματος s | ου—  
(20) εκτοκισι 2<sup>ο</sup>] mutua<sup>b</sup>eris alieno et fratris tuo A (pr quod  
codd) | ου an εκδαιιση] ουκ εκδαιισει l | ου] ους θ Cyp-  
cod | an BAMΘakr | om m: εαν FN rell | εκδαιιση] εκδαιι-  
σεις m: εκδαιιση v(mg)a<sub>2</sub>: δαιειση fh: δαιεις γ: (εκδαιιση  
16:77): εκδαιεις τω αδελφω σου M: + τω αδελφω σου θdgnoprt  
xB S<sup>m</sup>(sub τ)

20 om εκτοκισι 1<sup>ο</sup>—σου 1<sup>ο</sup> Cyp-ed | om τω 2<sup>ο</sup>—εκτοκισι 2<sup>ο</sup>  
Θkwa<sub>2</sub>B<sup>b</sup> Cyp-cod | τω δε] και τω e | δε] hiat F<sup>a</sup>: om Nbd-  
gijlsxzL | om ουκ y<sup>a</sup>B<sup>b</sup> | om ου—σου 3<sup>ο</sup> d | om σε Cyp-ed |  
om σου 2<sup>ο</sup> Cyp-codd | επ—σου 3<sup>ο</sup>] in omni ofere manum tuam  
L | om επ—αυτην m | om της Cyp-cod | om εις b<sub>2</sub> Cyp |  
εισπορευη εκει] ingreissus ei AB | εισπορευη] pr ου cdhko  
rtx: (πορευη 18): intrabis L: εκπορευη ej: (εκπορευση 32: εκ-  
πορευει 130<sup>a</sup>) | κληρονομησai AFMΘ rell Cyp

21 Cf Mt v 33 ουκ επιοικησεις ακοδωσεις δε τω κυριω τω  
ορκου σου || uti de q | κυριω τω θεω] τω kw ejnuz<sub>2</sub> | κυριω]  
pr ras (2—3) v: om F Cyp-codd | τω θεω σου] om E: om τω  
θεω v(txt) | ου χρονισαι] ου χρονισεις gn Phil-codd: μη χρονισης  
Phil-ed: μη χρονισαι Phil-codd: μη βραδυνης Eus | ου] me  
A-codd | om εκζητων Spec-codd | εκζητησει] εκζητηση a<sup>a</sup>bg

2<sup>a</sup>(uid): εκζητει n: εκζητηση αυτην o: + αυτην cdrp(σεις p<sup>a</sup>)tx  
B Cyp | om ου—σου 3<sup>ο</sup> m | om σου 2<sup>ο</sup> dL | παρα] απο a<sub>2</sub> |  
σου 3<sup>ο</sup>] σοι n | εν σοι] post αμαρτια E Spec-cod: om Cyp  
Spec-ed: om εν uAB Thdt | αμαρτια] in peccatum A Cyp  
Spec-ed

22 om totum comma mn Cyp | om μη a<sub>2</sub> | θελησης F  
M(mg)hklquyb<sub>2</sub> Thdt | εσται θbedfgopqtwx<sub>2</sub>A(uid)L S<sup>m</sup>  
Spec | (εν σοι] σου 3ο) | om εν FMNad-gi-lpr-vyzb<sub>2</sub>ABL  
Thdt

23 τα] + γαρ bw | διαπορευομενα Cyp-cod | δια] εκ chBE  
Phil-arm: om n | φυλαξη] φυλαξης f: φυλαξεις m | ποιησης  
f<sup>a</sup> | om ου—θεω Cyp | ου τροπον] νομην quod A-codd | τω 1<sup>ο</sup>  
BagntAL Spec-ed] kw N: pr kw AFMΘ rell B Spec-cod |  
θεω Bla<sub>2</sub> + σου AFMNΘ rell ABEL Spec | om δομα—σου 2<sup>ο</sup> m |  
δομα] δε fE(uid): νομην Spec | (om o 130) | ελαλησας] εαν λα-  
λησεις n: νομisti B | τω 2<sup>ο</sup>—(κxiv i) εξαποστε in mg et sup ras  
A<sup>a</sup> (om unam clausulam A<sup>a</sup>id) | τω 2<sup>ο</sup>] pr εν bghw: (om 130)

24 post 25 ex S<sup>m</sup> Eus

24 om δε bw | om εισελθης m | αμνητον 1<sup>ο</sup>] pr τον Nbejqs  
unwza<sub>2</sub> Cyp | πλησιον 1<sup>ο</sup>] πλησιον n | om και 1<sup>ο</sup> mAB<sup>b</sup>EL |  
συλλεξεις] συλλεξης cef<sup>a</sup>jmax(txt)b<sub>2</sub> Eus Cyp: συλλεξη o: συν-  
αξεις A<sup>a</sup>Θnuv(mg)wa<sub>2</sub>: συναξης b: συ αξεις g | επ—σταχυι]  
σταχυι εν ταις χερσιν σου xy(σταχυας)BE Eus: σταχυι εν ταις  
χερσι σου co | om επ ma<sub>2</sub> | ταις χερσιν] τη χειρι i<sup>a</sup> | om σου 2<sup>ο</sup>  
kl | σταχυι] σταχυας MNΘabdfgi<sup>a</sup>knprtuwa<sub>2</sub>: σταχυι eqsA |  
επιβαλη] επιβαλλη l Eus: επιβαλεις adn<sup>a</sup>: εμβαλη e: εκβαλη  
jstv | (om επ—(25) εισελθης 71) | επ B] επι τον A<sup>a</sup>FMNΘ  
omn (30 (την)) Eus Cyp | αμνητον 2<sup>ο</sup>] αυτον e | πλησιον 2<sup>ο</sup>] |  
πλησιον n

25 εαν—εμβαλεις bis act o<sup>a</sup> | om εαν—σου 1<sup>ο</sup> w | om τον  
Maco<sup>a</sup>ry Eus | του πλησιον σου] om Eus-cod: om σου Eus-ed |  
φαγη] pr και deips-vza<sub>2</sub>: και φαγη Cyp: φαγη lmr: φαγειν  
hn | εσση] εσην θgm: εση n: + αν A<sup>a</sup>y | ψυχην] pr την bw:  
ψυχη A<sup>a</sup>fl(pr η)ny | εμπλησθη f | δε 2<sup>ο</sup>] post αγγος i: τ Eus |  
αγγος] ras (2) ante o n | (ουκ εμβαλεις] ου μη εκβαλης 64) | ουκ]  
ου μη a | εμβαλεις] εκβαλεις A<sup>a</sup>F<sup>a</sup>af: εκβαλλει l: εκβαλει c

17 τελεσφορος] μαντις εγγαστριμυθος i | τελισκομενος] πληρουμενος ενθουσιων i: + και τελισκομεν. F<sup>b</sup>22 εαν—ευξασθαι] ο' si autem recesseris a iuvendo S<sup>m</sup> | εστιν εν σοι] ο' α' θ' [ε]σται εν σοι v | εν σοι] ο' κατα σου v23 δομα] α' ο' θ' εκουσιον M(sine nom)v S<sup>m</sup>: α' δ' εκουσιον x24 και 1<sup>ο</sup>—σταχυι] ο' et franges spicas (כחצית) in manu tua S<sup>m</sup> | ου μη επιβαλης] ο' ου μη επιβαλης α' ο' ουκ εξα[εις]  
θ ουκ επιβαλ[εις] v

25 αγγος] α' σκευη M

B 1'Εάν δέ τις λάβῃ γυναῖκα καὶ συνοικήσῃ αὐτῇ, καὶ ἔσται ἐὰν μὴ εὖρῃ χάριν ἐναντίον αὐτοῦ 1 XXIV  
ὅτι εὗρεν ἐν αὐτῇ ἄσχημον πρᾶγμα, καὶ γράψῃ αὐτῇ βιβλίον ἀποστασίου καὶ δώσῃ εἰς τὰς  
χεῖρας αὐτῆς, καὶ ἔξαποστελεῖ αὐτὴν ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ· 2 καὶ ἀπελθοῦσα γένηται ἀνδρὶ ἑτέρῳ, 2  
3 καὶ μισήσῃ αὐτὴν ὁ ἀνὴρ ὁ ἔσχατος, καὶ γράψῃ αὐτῇ βιβλίον ἀποστασίου καὶ δώσῃ εἰς τὰς 3  
χεῖρας αὐτῆς καὶ ἔξαποστελεῖ αὐτὴν ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, καὶ ἀποθάνῃ ὁ ἀνὴρ ὁ ἔσχατος δὲ  
ἔλαβεν αὐτὴν αὐτῷ γυναῖκα· 4 οὐ δυνήσεται ὁ ἀνὴρ ὁ πρότερος ἔξαποστεῖλας αὐτὴν ἔπανα- 4  
στρέφας λαβεῖν αὐτὴν ἑαυτῷ γυναῖκα μετὰ τὸ μιανθῆναι αὐτήν, ὅτι βδέλυγμα ἐστὶν ἐναν-  
τίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου· καὶ οὐ μιανεῖτε τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεός σου δίδωσιν σοι ἐν  
κληρῷ· 5'Εὰν δέ τις λάβῃ γυναῖκα προσφάτως, οὐκ ἐξελεύσεται εἰς τὸν πόλεμον, καὶ οὐκ 5  
ἐπιβληθήσεται αὐτῷ οὐδὲν πρᾶγμα· ἀθῶος ἔσται ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ ἐνιαυτὸν ἕνα· εὐφρανεῖ τὴν  
γυναῖκα αὐτοῦ ἣν ἔλαβεν.

6 Οὐκ ἐνεχυράσεις μύλον· οὐδὲ ἐπιμύλιον, ὅτι ψυχὴν οὗτος ἐνεχυράζει. 7'Εὰν δὲ ἀλφ 6  
ἄνθρωπος κλέπτων ψυχὴν τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ καταδυναστεύσας αὐτὸν  
ἀποδῶται, ἀποθανεῖται ὁ κλέπτης ἐκεῖνος· καὶ ἐξαρεῖς τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν.

XXIV 1 συνοικησῃ F

3 μισησῃ B\*(μῖσ- B<sup>b</sup>)A6 μύλων] u sup ras B<sup>b</sup>

7 αποθανεῖτε A

AFMNΘa-gi-b<sub>2</sub>ABEIL

XXIV 1—XXVI 14 om h

1, 3 cf Mt v 31 et an απολυση την γυναικα αυτου δοτω αυτη  
αποστασιον; Mt xix 7 μωυσης ενετειλατο δουνα βιβλιον αποστα-  
σιου και απολυσαι (al + αυτην); Mc x 4 επετρεψεν μωυσης βιβλιον  
αποστασιου γραφαι και απολυσαι

1 τις post λαβη orx<sup>2</sup>IL Or-gr | λαβη post γυναικα Chr |  
συνοικησῃ συνοικησει A<sup>2</sup>gklou: συνοικη y | αυτη 1<sup>o</sup> pr en q:  
αυτη c | om και 2<sup>o</sup> m<sup>2</sup>B | om μη F<sup>o</sup> | ερατιον] ερατι b: en  
αυτη c: ενωπιον nq | ευρεν] ευρηκεν A<sup>2</sup>FMNaeifjlmrsyzb<sub>2</sub> | om  
en dlmw | αυτη 3<sup>o</sup> αυτω t | ασχημον πρᾶγμα] ασχημοσυνην  
πραγματοι a<sub>2</sub>: ασχημοσυνης πραγμα Chr | om και 3<sup>o</sup> AB<sup>2</sup>E Chr  
Cyr-ed | γραψῃ] γραψη M<sup>2</sup>choptza<sub>2</sub> Cyr-cod: γραψεις y | αυτη  
3<sup>o</sup> αυτη e: αυτω t: om f | om και δωσει A<sup>2</sup> | δωσει] δωση  
n<sub>2</sub>: δωσεις wy: δω ο: αποδωσει Cyr-ed: δωσεις αυτο a<sub>2</sub>: + αυτη  
(73) Chr<sup>2</sup> | om αυτης Cyr-cod | εξαποστελει] (pr ουκ 16): εξ-  
αποστελει t: εξαποστελη dpr Cyr-cod: αποστελει e Chr<sup>2</sup>(uid)  
Cyr-ed | om της οικιας αυ F<sup>o</sup>(hab F<sup>2</sup>m<sup>2</sup>) | του οικου gn | αυτου  
2<sup>o</sup> αυτης Cyr-cod

2 om και—(3) αυτου c | και—ετερῳ] pr και εξελθῃ εξ (εκ της  
ο<sup>4</sup>) οικιας αυτου coix<sup>2</sup>Sm(sub φ uid): η δε λαβη η απολελυμενη  
αδρα ετερῳ f | απελθοῦσα] pr εν A Cyr-ed: + η γυνῃ a<sub>2</sub> |  
om γινεται A-codd

3 om και 1<sup>o</sup>—αυτου f | μισησει cgklpnsuya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> A-codd(uid) |  
o 1<sup>o</sup> pr και Chr: om p<sup>o</sup> Cyr-ed | ανηρ 1<sup>o</sup> + αυτης a<sub>2</sub> | om και  
2<sup>o</sup> m<sup>2</sup>AB<sup>2</sup> | γραψη FMNacdoptza<sub>2</sub>EL Chr Cyr | αυτη] αυτην  
d | om και 3<sup>o</sup>—αυτης d | δωσει] δωση npr<sup>2</sup>EL Chr Cyr-ed:  
+ αυτη FMNiklryb<sub>2</sub> | αι—αυτης] bis scr F<sup>o</sup>: αυτην εις τας  
χειρας bw | εξαποστελει] εξαποστελη dpt<sup>2</sup>EL Chr Cyr-ed:  
αποστελει jmsun: αποστελη z | om εκ—αυτου d | και 5<sup>o</sup> pr  
η djqwa<sub>2</sub> Cyr: pr a b': η AFMNΘacegklorsnxyb<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>Sm(uid)  
Chr: a n: quodsi A: aut si L: + si E | ανηρ 2<sup>o</sup> + αυτης  
FMNabefi-moqruunwya<sub>2</sub>EL Chr Cyr | om o εσχατος 2<sup>o</sup> Chr |  
om ο—γυναικα bnw | om αυτω γυναικα d | αυτω] αυτω AFM  
NΘagiklmpqitxyb<sub>2</sub> Chr Cyr: om A | γυναικα] pr eis t

4 δυναστευα] δυναση m: + αυτην 1<sup>o</sup> | o ανηρ] om m: + αυτης  
bejwz | προτερος] προτερον Cyr-ed: πρωτος fm | εξαποστεilas

XXIV 1 βιβλιον αποστασιου] α' βιβλιον κοπης σ' βιβλιον διακοπης θ' βιβλιον εξολοθρευσεως vz: σ' libellum abscissionis  
Sm | αποστασιου] α' αποκοπης M

5 προσφᾶται] α' καινην M | ευφρανεῖ—αυτον 2<sup>o</sup>] α' σ' laetabitur cum uxore sua Sm

7 και 2<sup>o</sup>—αυτων] α' et seliges malum de medio tuo Sm | και εξαρεῖς] ο' σ' θ' και εξαρεῖς α' και επιλεξεις v: ο' και εξαρεῖς  
σ' θ' και επιλεξεις z

BI Cyr-ed] pr o AFMNΘ rell AB<sup>2</sup>EL Or-gr Chr Cyr-cod |  
επαναστρεφας] επαναστρεφαι fu Chr(+ και) Cyr-cod: rediensit<sup>2</sup>  
L: om m | αυτην 2<sup>o</sup>] αυτην ny: om lm | αυτω] pr τῷ ειναι  
Or-gr<sup>2</sup>: του ειναι αυτω coptx Or-gr<sup>2</sup>: αυτω u: eis d: om n |  
om μετα—αυτην 3<sup>o</sup> d | μετα] pr και eo | οτι] pr και p: οτε  
Or-gr | ερατιον] ερατι AF<sup>2</sup>m<sup>2</sup>Θabcfignoprutwxa<sup>2</sup>ya<sub>2</sub>: om  
F<sup>o</sup>lmb<sub>2</sub> | κυριου—σου 1<sup>o</sup> kō τῷ θῷ σου m: του θεου Chr(uid) |  
om και—κληρω bkx | om και Cyr-cod | μιανεῖτε] μιανη a<sub>2</sub>: μη  
μιανητε ejsvz | om κυριου—σου 2<sup>o</sup> m | σου 2<sup>o</sup> Buv(mg)a<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>L  
ημων Meorv(mg): om dA: + μων c: υμων AFNΘv(txt) rell E  
Or-gr Cyr | διδωσιν] dabit AB<sup>2</sup>L | σοι Buv(mg)a<sub>2</sub>EL υμων f: en  
υμων e: υμων AFMNΘv(txt) rell AB<sup>2</sup>E Or-gr Cyr | om en κληρω m

5 τις] post λαβη coA: om x | γυναικα 1<sup>o</sup>] pr την x | προσ-  
φατως] προσφατος c: και προσφατος l | εξελευσεται] ingredietur  
A | om των AMabmw Cyr | om και—πραγμα k | επικληθη-  
σεται fqs | om αυτω q | ουδεν] ουθεν AMNadmo-rtxy: παν  
Cyr-cod<sup>2</sup> | εσται] + και καθησεται F<sup>2</sup>m<sup>2</sup>M(mg)Θdgnpt | εν τη  
αυτη Cyr-cod<sup>2</sup> | (αυτου 1<sup>o</sup> + καθισει 71) | om ενιαυτον ενα A |  
ευφρανεῖ την γυναικα] ut laetetur cum uxore E: et orulabitur  
cum uxore L | ευφρανεῖ] pr et A: ευφρανεῖ i: ευφρανει dpt:  
ευφρανθηται gn | αυτου 2<sup>o</sup>] post ελαβεν m: om bdw Cyr-ed<sup>2</sup> |  
ελαβεν] + ου φθερουσι την κοινωνιαν εαυτων εν συμμεζια κοιτης a

6 ενεχυρασεις] ενεχυριασεις kr: ενεχυραση y: ενεχυρας Aix  
a<sub>2</sub>: ενεχυρα uel forte ενεχυρας F<sup>o</sup>: ενεχυρασει τις F<sup>2</sup> | μύλων]  
μυλων Phil-cod: επιμυλων l | ουτως b<sup>1</sup> | ενεχυραζει] ενεχυραζη  
l: ενεχυραζει gkm Phil: ενεχυραζη nr

7 om δε (136) A | κλεπτων e | ψυχην] om m:  
(+ αυτου 64) | των 1<sup>o</sup>] pr εκ AFMNacefi-moqrsvkxyz<sup>2</sup>Sm(uid)  
Cyr | αυτου] αυτων F<sup>2</sup>m: σου N | (om των υιων ισραηλ 136) |  
καταδυναστευσας αυτον] depraehensus L | καταδυναστευσας]  
καταδυναστευση b(-sei)w | αυτων] post αποδωται A: αυτων lm |  
αποδωται] pr και bw: αποδωτο αυτων c: reddet L: + αυτων do  
ptx<sup>2</sup>AB<sup>2</sup>Sm(sub φ uid) | αποθαλειται] pr και bw: αποθανει a |  
κλεπτων] κλεψας θgn | om εκεινος A | εξαρεῖτε AFMNaefi-m  
oqrsvvya<sub>2</sub>AE | των] το fm | εξ υμων post αυτων m | (εξ]  
ερατιον 3<sup>o</sup>) | υμων post αυτων f | αυτων] αυτων a<sub>2</sub>: om d



- 8 <sup>8</sup>Πρόσεχε σεαυτῷ ἐν τῇ ἀφῇ τῆς λέπρας· φυλάξῃ σφόδρα ποιεῖν κατὰ πάντα τὸν νόμον ὃν B  
ἐὰν ἀναγγείλωσιν ὑμῖν οἱ ἱερεῖς οἱ Λευεῖται· ὃν τρόπον ἐνετειλάμην ὑμῖν, φυλάξασθε ποιεῖν.  
9 <sup>9</sup>Μνησθήτι ὅσα ἐποίησεν Κύριος ὁ θεός σου τῇ Μαρὶάμ ἐν τῇ ὁδῷ ἐκπορευομένων ὑμῶν ἐξ  
Αἰγύπτου.  
10 <sup>10</sup>Ἐὰν ὀφείλημα ᾗ ἐν τῷ πλησίον σου, ὀφείλημα ὅτιοῦν, οὐκ εἰσελεύσῃ εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ  
11 ἐνεχυράσαι τὸ ἐνέχυρον αὐτοῦ· <sup>11</sup>ἔξω στήσῃ, καὶ ὁ ἄνθρωπος οὐ τὸ δάνιόν σου ἔστιν ἐν αὐτῷ  
12 ἐξοίσει σοι τὸ ἐνέχυρον ἔξω. <sup>12</sup>Ἐὰν δὲ ὁ ἄνθρωπος πένηται, οὐ κοιμηθήσῃ ἐν τῷ ἐνεχύρῳ·  
13 <sup>13</sup>ἀποδόσει ἀποδώσεις τὸ ἐνέχυρον αὐτοῦ πρὸς δυσμαῖς ἡλίου, καὶ κοιμηθήσεται ἐν τῷ ἱματίῳ  
14 αὐτοῦ καὶ εὐλογῇ σε, καὶ ἔσται σοι ἐλεημοσύνη ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου. <sup>14</sup>Οὐκ  
ἀπαδικήσεις μισθὸν πένητος καὶ ἐνδεοῦς ἐκ τῶν ἀδελφῶν σου ἢ ἐκ τῶν προσηλύτων τῶν ἐν ταῖς  
15 πόλεσίν σου· <sup>15</sup>αὐθημερὸν ἀποδώσεις τὸν μισθὸν αὐτοῦ, οὐκ ἐπιδύσεται ὁ ἥλιος ἐπ' αὐτῷ, ὅτι  
πένης ἔστιν καὶ ἐν αὐτῷ ἔχει τὴν ἐλπίδα· καὶ καταβοήσεται κατὰ σοῦ πρὸς Κύριον, καὶ ἔσται ἐν

8 λευκαὶ B<sup>2</sup>AF11 ἐνεχυρῶ] + αὐτοῦ B<sup>2</sup>10 οφείλημα A (bis) | οὐκ B<sup>2</sup> και B<sup>2</sup>13 ἀποδοσει—αὐτοῦ 2<sup>ο</sup> B<sup>2</sup> om B<sup>2</sup>11 δανειὸν B<sup>2</sup>15 σου] σε B<sup>2</sup>(uid)AFMNΘa-gi-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>

8 om σεαυτῷ k | ἐν τῇ ἀφῇ] ἐν τῇ ἀφῇ **L**: (om ἐν 16<sup>α</sup>) | om φυλάξῃ σφόδρα d | φυλάξῃ] pr και F<sup>2</sup>M(mg)NΘag  
pq: φυλάξαι bw<sup>2</sup>-ed(uid)**E**S<sup>m</sup>(uid): φυλάξῃ ci\*: φυλάξαι m:  
και φυλάξῃ n: και φυλάξῃ y | om σφόδρα u<sup>2</sup> | κατα πάντα]  
και πάντα N: om κατα B<sup>2</sup>E: om πάντα gn | νόμον] + εἰς  
τὸν νόμον N | ἐν εἰς ἀναγγεῖλωσιν] quodcumque nuntiaverint  
**L** | εἰς BNΘdgt] om Meknq: an AF rell | ἀναγγεῖλωσιν]  
ἀναγγεῖλωσιν a<sub>2</sub>: ἀναγγεῖλωσιν dk: ἀναγγεῖλωσιν q: ἀναγγε-  
λωσιν Nbw: ἀγγεῖλωσιν l: ἀγγεῖλωσιν m | ὑμῶν 1<sup>ο</sup>] tibi A-codd:  
+ τοιῶν b<sub>2</sub> | om α 1<sup>ο</sup>—ὕμιν 2<sup>ο</sup> c | om α 1<sup>ο</sup> b' | α 2<sup>ο</sup>] pr et  
**E**L | ἐνετειλάμην ὑμῖν] ὑμῖν ἐνετειλάμην bw: ἐνετειλάτο k<sup>2</sup> ὑμῖν  
N: om m: om ὑμῖν q | φυλάξασθε] φυλάξασθαι flnoqsz<sub>2</sub>: φυλά-  
ξεσθε AFMNabgikprtwxyb<sub>2</sub>B: φυλάξεσθαι θc: φυλαττεσθαι  
m: custodire **L** | τοιῶν 1<sup>ο</sup>] pr et **L**

9 μνησθήτι] μνησθήτι fio<sup>2</sup>: μνησθήσαι n | (ἐποιήσας) ελα-  
λησε 16.130 | om σου fi<sup>2</sup>hruvz(xt) | τῇ μαριαμ ἐν] οὐ παραμέν  
i<sup>2</sup>r | μαρια Thdt-ed | om ἐν τῇ ὁδῷ mn | ἐξῶν a | ἐξερχο-  
μενων n | ὑμῶν] ἡμῶν (16)**L**: om g | ἐξ] ἐκ τῆς u: ἐκ γῆ  
bqv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>**L**

10 εἰς] + δε FMNΘadefl—mo<sup>2</sup>pstvzb<sub>2</sub>ABES<sup>m</sup>(uid) | οφεί-  
λημα 1<sup>ο</sup>—οἷον] debens debeat socius tuus quidquid et sit **L** |  
οφείλημα 1<sup>ο</sup>] pr tibi Spec: om f | η] ην Nblowa<sub>2</sub>: (αἷη 18): οἷη  
tibi **L** | πλῆσιον f | om οφείλημα 2<sup>ο</sup> dmnub<sub>2</sub>B(uid)**L** Spec | οἷον  
Babdfkw] οἷη l: om mn: + τι AFMNΘ rell | εἰσελεύσῃ n | τῷ  
οικῶν m | ἐνεχυράσαι ga<sub>2</sub> | τὸ ἐνεχυρὸν αὐτοῦ] rignus tuum **E** |  
αὐτοῦ 2<sup>ο</sup>] sub \* (uid) S<sup>m</sup>: om AFMNΘabc—lnqrsuvwy—b<sub>2</sub>**L** Spec

11 ἐξω 1<sup>ο</sup>] + εἰς δε ο αῶς j | και ο] ο δε x | ἐν—αὐτῷ]  
debitum tuum (tuum Spec) quod est apud ipsum **L** Spec | σου]  
ου θ: om aejsuvzb<sub>2</sub> | (om ἐν—(12) πενήται 16) | ἐν αὐτῷ]  
αὐτῷ ejanz | ἐν] ἐν M(txt)Nry | (om ἐξοίσει—(12) ἐνεχυρῷ  
130) | ἐξοίσει] pr αὐτοῖς bw: αὐτοῖς ἐξοίσει b': ἐξοίση i | om  
οἱ θεοὶ jvz<sup>2</sup>**L** | τὸ ἐνεχυρὸν] rignus tuum Spec | τὸ 2<sup>ο</sup>] τὸν v |  
om ἐξω 2<sup>ο</sup> n<sup>2</sup>

12 ὁ ἄνθρωπος] om d: om ο gkm | οὐ] μῃ c | κοιμηθήσεται

(16) **L** | ἐν τῷ bis act a\* | ἐνεχυρῷ] ματιῷ ejanz(txt)z(txt):  
ματιῷ αὐτοῦ FM(mg)Nflmqb<sub>2</sub>B<sup>2</sup>: + αὐτοῦ B<sup>2</sup>AM(txt)Θabdg  
knoprutwxyAB<sup>2</sup>**L** Spec: + αὐτοῦ και εὐλογῇ σε c

13 om ἀποδοσει—αὐτοῦ 2<sup>ο</sup> B<sup>2</sup>f | ἀποδοσει] ἀποδίδους Θgnpt  
**L**(uid) Spec-ed(uid): om d<sup>2</sup>E Spec-codd(uid) | ἀποδώσεις] + αὐτῷ  
FMNacdiklmoprtyxb<sub>2</sub>BE<sup>2</sup>**L** Spec | ἐνεχυρῷ] pr ματιῷ αὐτοῦ το  
N: ματιῷ AFMabceijlmqrsv(txt)wxyz(txt)b<sub>2</sub>B<sup>2</sup>S<sup>m</sup> | αὐτοῦ 1<sup>ο</sup>]  
αὐτῷ Nu: om c<sup>2</sup>dnx<sup>2</sup>**L**S<sup>m</sup> | πρὸς δυσμαῖς B] πρὸς δυσμας dpqt  
uv(mg)a<sub>2</sub>: περὶ δυσμας AFMNΘv(txt) rell **L** Spec | (om και  
1<sup>ο</sup>—αὐτοῦ 2<sup>ο</sup> 136) | τῷ ματιῷ αὐτοῦ] αὐτῷ m: om τῷ b |  
αὐτοῦ 2<sup>ο</sup>] + και ελεησεις αὐτῶν θ | εὐλογῇ] εὐλογῇ c-(οἱ)  
fi | σε] + k<sup>2</sup>f | om και 3<sup>ο</sup>—σου d | ἐσται σοι post ἐλεημοσύνη  
θgn | ἐσται post σοι AFMacefi—loisxyzb<sub>2</sub> | σοι] in te **L**  
Spec: (η 71) | ἐσταντων] post κυριον Spec: ἐσταντι θa<sup>2</sup>bckg-u  
v(txt)wka<sub>2</sub>: ἐσταντων ej: αὐτῷ a\* | om σου Ml

14 ἀπαδικήσεις BΘcgnx<sub>2</sub> ἀδικήσεις dpt: fraudabis **L** Spec:  
retinebis B: (ἀποστερήσει 73): ἀποστερήσεις AFMN rell **L** Cyr |  
πενήται] pr mercenarii tui **E** | και] η Cyr-ed: om jz<sup>2</sup>E Spec-  
codd | om σου 1<sup>ο</sup> f | η] και m | εκ 2<sup>ο</sup>—πολεσιν] e proselytis  
pauperibus A-codd | om εκ 2<sup>ο</sup> θgn | των 3<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup>] qui sunt  
hoc ciuitatis Spec-ed | των 3<sup>ο</sup>] pr ἐν τῇ γῇ σου ο: ἐν τῇ γῇ  
σου c: om Nu: + ἐν τῇ γῇ σου x<sup>2</sup>S<sup>m</sup>

15 om αὐθημερὸν—αὐτοῦ d | αὐθημερὸν] αὐθημερὸν Cyr-  
ed: om p | ἀποδώσεις] post αὐτοῦ Spec: + αὐτῷ gn(-των n\*)  
a<sub>2</sub>BE | αὐτοῦ] αὐτῷ θpqtua<sub>2</sub>: αὐτῶν bw: om gn | οὐκ] pr et  
AE | ο ἥλιος post αὐτῷ 1<sup>ο</sup> cox | αὐτῷ 1<sup>ο</sup>] αὐτῷ Cyr-cod | οἷ-  
κυριον] και ου καταβοήσεται πρὸς ἐν κατα σου οτι πένης ἐστὶ και  
ἐν αὐτῷ ἔχει τὴν ἐλπίδα d | ἐν 1<sup>ο</sup>] ἐν MNΘaejp—vza<sub>2</sub>S<sup>m</sup>(uid)  
Cyr | αὐτῷ 2<sup>ο</sup>] αὐτῷ bw | ἔχει] pr αὐτῷ aoptx: αὐτοῖς εχῃ c |  
τὴν ἐλπίδα] om **L**: + αὐτοῦ ackox<sup>2</sup>B<sup>2</sup>S<sup>m</sup>(sub \* uid) | καταβοή-  
σεται Bbwk] pr ου AFMNΘ rell AB<sup>2</sup>EL Cyr Spec | κατα σου  
post κυριον Cyr-cod | κατα] περὶ A | κυριον] Dm<sup>2</sup> Spec-codd |  
om και 3<sup>ο</sup>—αμαρτια d | ἐσται] pr ουκ N<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup>EL Cyr | om  
ἐν 2<sup>ο</sup> Mejsuvza<sub>2</sub>ABE

8 λεπρας] χρῶ.. Γ<sup>2</sup>

9 ο θεος σου] δ' α' θ' ο' ο θῆ σου v

10 εἰς—οἷον] δ' si exiges a proximo tuo exactionem quancumque S<sup>m</sup> | οφείλημα bis] [οφείλ]e[μα] v

11 τὸ ἐνεχυρῷ] α' τῇν χρεωδοσιαν M

12 ἐν τῷ ἐνεχυρῷ] ο' θ' ἐν τῷ ἐνεχυρῷ αὐτοῦ δ' εχων τὸ ἐνεχυρὸν αὐτοῦ α' ἐν χρεωδοσια αὐτοῦ v

13 ἐν—αὐτοῦ 2<sup>ο</sup>] ἐν χρεωδοσια αὐτοῦ x | ἐλεημοσύνη] α' δικαιοσ M14 οὐκ ἀπαδικήσεις] οὐκ ἀπευδοκήσεις ου κατασχήσεις δ' οὐκ ἀπαδικήσεις δ' α' θ' ου συκοφαντήσεις v: α' δ' θ' non orrimes S<sup>m</sup> | ἀπαδικήσεις] α' συκοφαντήσεις M15 αὐθημερὸν] α' ἐν ἡμέρα αὐτοῦ M | και 3<sup>ο</sup>—σοι] δ' α' θ' και ἐσται ἐν σοι v | ἐν σοι] δ' ἐπὶ σε v

Β σοὶ ἁμαρτία.

16 Οὐκ ἀποθανοῦνται πατέρες ὑπὲρ τέκνων, καὶ υἱοὶ οὐκ ἀποθανοῦνται ὑπὲρ 16 πατέρων· ἕκαστος ἐν τῇ ἑαυτοῦ ἁμαρτίᾳ ἀποθάνειται.

17 Οὐκ ἐκκλινεῖς κρίσιν προσηλύτου 17 καὶ ὀρφανοῦ καὶ χήρας, καὶ οὐκ ἐνεχυρᾷς ἱμάτιον χήρας· 18 καὶ μνησθήσῃ ὅτι οἰκέτης ἦσθα ἐν γῇ 18 Αἰγύπτῳ, καὶ ἐλυτρώσατό σε Κύριος ὁ θεός σου ἐκείθεν· διὰ τοῦτο ἐγὼ σοι ἐντέλλομαι ποιεῖν τὸ ρῆμα τοῦτο.

19 Ἐὰν δὲ ἀμήσης ἀμητὸν ἐν τῷ ἀγρῷ σου, καὶ ἐπιλάβῃ δράγμα ἐν τῷ ἀγρῷ 19 σου, οὐκ ἀναστραφήσῃ λαβεῖν αὐτό· τῷ προσηλύτῳ καὶ τῷ ὀρφανῷ καὶ τῇ χήρᾳ ἔσται, ἵνα εὐλο- 20 γήσῃ σε Κύριος ὁ θεός σου ἐν πᾶσι τοῖς ἔργοις τῶν χειρῶν σου. 20 Ἐὰν δὲ ἐλαιολογῇς, οὐκ ἐπανα- 21 στρέψεις καλαμῆσασθαι τὰ ὀπίσω σου· τῷ προσηλύτῳ καὶ τῷ ὀρφανῷ καὶ τῇ χήρᾳ ἔσται· καὶ 21 μνησθήσῃ ὅτι οἰκέτης ἦσθα ἐν γῇ Αἰγύπτῳ· διὰ τοῦτο ἐγὼ σοι ἐντέλλομαι ποιεῖν τὸ ρῆμα τοῦτο.

21 Ἐὰν δὲ τρυγήσῃς τὸν ἀμπελῶνά σου, οὐκ ἐπανατρυγήσεις αὐτὸν τὰ ὀπίσω σου· τῷ προσηλύτῳ 21 καὶ τῷ ὀρφανῷ καὶ τῇ χήρᾳ ἔσται· 22 καὶ μνησθήσῃ ὅτι οἰκέτης ἦσθα ἐν γῇ Αἰγύπτῳ· διὰ τοῦτο 22 ἐγὼ σοι ἐντέλλομαι ποιεῖν τὸ ρῆμα τοῦτο.

16 πατερες] πῆς Α\*(πῆς Α')

18 καὶ μνησθήσῃ B<sup>abmg</sup>] om B\*

20 καλαμησασθε Α

17 εκκλινεις B\*(-λην- B<sup>b</sup>) | καὶ 3<sup>o</sup>—χήρας 2<sup>o</sup> B<sup>abmg</sup>] om B\*19 καὶ 1<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>(suprascr)] om B\*

21 τρυγήσῃς] τρυγήσεις F\*

AFMNΘa-gi-b<sub>2</sub>BBEΛ

16 πατερες—πατέρων] παιδεις υπερ πατερων ουδε πατερες υπερ παιδων Thdt† | om και—πατερων d | και υιοι ουκ] ουδε υιοι A Or-gr Spec-codd: ουδε τεκνα Cyr† Thdt†: ουτε τεκνα Chr Cyr† | υιοι] pr ω efla<sup>n</sup> | om αποθανουνται 2<sup>o</sup> Chr Cyr Thdt† | εκαστοι] pr αλλ L Thdt† | εν B<sup>ab</sup>(uid)L(uid) Thdt† Cyr(uid) Spec(uid)] om AFMNΘ om Just Or-gr Cyr Thdt† | εαυτου ἁμαρτια] ἁμαρτια εαυτου ox<sup>u</sup>(uid) Or-gr: ἁμαρτια αυτου d Just Thdt†: ιδια ἁμαρτια a<sub>2</sub> Cyr† Thdt-cod† | αποθανεται] αποθανετο g: απολειται Just

17 εκκλινεις] εκκλινει 1: (εκκλιη eis 16) | κρισιν post προσ- 21 ηλυτου dpt | προσηλυτου] προσηλυτου f: ορφανου mB | om και 1<sup>o</sup> m | ορφανου] ορφανου f: προσηλυτου mB | και χήρας] sub — S<sup>m</sup>: om x: om και m | om και 3<sup>o</sup>—χήρας 2<sup>o</sup> B<sup>z</sup>(txt)a<sub>2</sub>E | (om και ουκ 32) | om και 3<sup>o</sup> Naefilmrb<sub>2</sub>L | ενεχυρας B<sup>ab</sup>AF\* iy] ενεχυρασει F<sup>z</sup>sv: ενεχυριασει fr: ενεχυσιασει k: ενεχυρασει F<sup>b</sup> MNΘz(mg) rell | om χήρας 2<sup>o</sup> lm

18 και μνησθήσῃ] και μνησθητι mE: et scito L: om B<sup>a</sup>A Spec | om εν γῇ αιγυπτου m | γῆ] sub — S<sup>m</sup>: τη w: om d | αιγυπτου θgiknq | και 2<sup>o</sup> bis scr y | ο—εκείθεν] sup ras j: om m | om σου ja<sup>1</sup> Spec-codd | εκει f | om δια—τοῦτο 2<sup>o</sup> d | om εγω—τοῦτο 2<sup>o</sup> l | σοι post εντελλομαι cmoxA Spec | εντελ- 21 λωμαι n | ποιειν post τοῦτο 2<sup>o</sup> ej

19 om δε AFMNacdfiklmprxyb<sub>2</sub>BL | αμης Cyr-cod | αμητων] αμητων x: των αμητων σου bw: (om 130): +σου AFM Nacfiklorxyb<sub>2</sub> Eus Cyr | om εν 1<sup>o</sup>—σου 1<sup>o</sup> klm | σου 1<sup>o</sup> +ουκ επαναστραφήσῃ λαβεῖν ε' | και 1<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> και αφησης εκη 21 δραγμα p<sup>b</sup>: om B<sup>a</sup>efp<sup>a</sup>u<sup>a</sup>a<sub>2</sub> | και 1<sup>o</sup> bis scr b<sub>2</sub> | δραγμα MΘ oisvz Cyr | εν 2<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> εν αυτω d: om bw | ουκ] pr και bw | αναστραφήσῃ Bqx Cyr-ed] επιστραφήσῃ θ: επαναστρα- 21 φησῃ AFMN rell L Eus Cyr-cod | αυτω] αυτω i<sup>o</sup>noqua<sub>2</sub>: αυτου f: αυτα L Cyr-cod | τω 3<sup>o</sup> Buxa<sub>2</sub>E<sup>u</sup>L | pr τω πτωχω d: τω πτωχω και ο: pr τω πτωχω και AFMNΘ rell(sub φ v2) AB<sup>z</sup>S<sup>m</sup>(sub —) Eus Cyr | om και 2<sup>o</sup> d | τω 4<sup>o</sup>—χήρα] miduas et ofano A | εσται] atini L | om ινα—σου 4<sup>o</sup> dp<sup>a</sup> | ινα] και p<sup>b</sup> | ευλογη f | ο θεος σου] om m: om σου Cyr-cod | πασι τοις εργοις] πασι 21 εργω θbcgnoitwx Eus: ταυτη πηνιατη p<sup>b</sup> | om πασι Cyr-codd

19 αμησης αμητων] α' θερισι θερισμου M | δραγμα] α' ουλον M

20 εαν δε ελαιολογη] ε' εαν δε ελαιολογη v | ελαιολογη—καλαμησασθαι] α' ... ελαιαν σου ου στεφανωσεις ε' ... την 21 ελαιαν σου ουκ εκτρυγησεις v2(sine nom): θ' ... ελαιαν σου ου καλαμηση v | ελαιολογη] α' ραβδισης M

21 ουκ επανατρυγήσεις] α' ουκ επιφυλλήσεις jv: θ' ουκ επιφυλλιεις ε' ουκ απεις τας επιφυλλιδας v: ουκ επιφυλλισεις x | επανατρυγήσεις] επιφυλλιεις M

20 εαν—τοῦτο 2<sup>o</sup>] post (22) τοῦτο 2<sup>o</sup> Fθglinub<sub>2</sub>AEf: post 21 εσται mE<sup>c</sup>: om dko<sup>b</sup>(hab εαν—εσται ο<sup>a</sup>)p | εαν—εσται post (22) τοῦτο 2<sup>o</sup> f | ελαιολογη] B Cyr-ed] ελαιολογη θ<sup>a</sup>cgnvz: ελαιολογησῃ AF(ελε- AF<sup>a</sup>)MNaio<sup>a</sup>ruyb<sub>2</sub> Cyr-cod: ελασα- 21 λογησῃ ej: ελαιολογη θ<sup>a</sup>: (ελαιολογησῃ 32): ελαιολογησῃ rell Eus: (ελαιας αλογησῃ 77: ελαιας αλοσησῃ 73): ελαιαν αλοσησῃ Cyr-cod | επαναστρεψεις] επαναστρεψῃ Eus-codd: επαναστρα- 21 φησῃ FNefijlsuv(txt)zb<sub>2</sub>: (επαναστραφῃσῃ 73): επαναστραφεις m | om τα a<sub>2</sub> | om σου m | τω 1<sup>o</sup>] pr τω πτωχω και θgintib<sub>2</sub> S<sup>m</sup>(mg) | om και τω ορφανω n | om και 3<sup>o</sup>—τοῦτο 2<sup>o</sup> bcfmowx S<sup>m</sup>(txt) Eus | μνησθήσῃ] μνησθητι cE: μνησθη N | οικετης] pr et tu A: (πενης 18) | αιγυπτου θgic Cyr-ed | (om δια— 21 τοῦτο 2<sup>o</sup> 71) | σοι post εντελλομαι N<sup>a</sup>AL | εντελλωμαι n | ποιει] post τοῦτο 1<sup>o</sup> Mn: om j

21, 22 om r<sup>a</sup>

21 bis scr p (εαν—ορφανω 1<sup>o</sup> del p<sup>b</sup>) | om δε Flmb<sub>2</sub> | om 21 τον 1<sup>b</sup>(uid) | ουκ επανατρυγήσεις αυτου] ομοιως σοι εσται d | επανατρυγήσεις] ανατρυγήσεις n<sup>a</sup> | αυτου] ras (3—4) v: om AF MNaiklmqruxyb<sub>2</sub>AB Eus Cyr-codd | τα οπισω] uineam A- 21 codd | τα] pr ινα ευλογησει σε k<sup>z</sup> ο θ<sup>z</sup> σου εν παντι εργω των χειρων σου εαν δε ελαιολογησεις ουκ επαναστρεψεις (ανασ- d) 21 καλαμησασθαι dp(†): pr eis fq | om σου 2<sup>o</sup> ef Cyr-cod | προσ- 21 ηλυτω—ορφανω] pr πτωχω και τω ο(προσηλ sup ras o<sup>a</sup>)S<sup>m</sup>(mg): (ορφανω και τω προσηλυτω 77): πτωχω και τω ορφανω και τω 21 προσηλυτω n: ορφανω και τω πτωχω και τω προσηλυτω θg | και τω ορφανω] om Eus-ed: om και d: +και τω πτωχω t | 21 εσται] +ταυτα Eus: +hoc A

22 om totum comma dmo<sup>b</sup>(uid)E<sup>c</sup> | ηθα] εσται f | om 21 γῆ k | αιγυπτου fgnq | (δια—τοῦτο 2<sup>o</sup>) pr και 16.77.130: om 71 | εγω σοι εντελλομαι] εγω εντελλομαι σοι bcwx<sup>a</sup>: εντελ- 21 λομαι σοι εγω ο<sup>a</sup>E: mando tibi L | εντελλωμαι n | ποιει] post τοῦτο 2<sup>o</sup> cq Cyr-cod: om ajkn | τοῦτο 2<sup>o</sup> +εαν δε ελαια- 21 λογησῃ ουκ επαναστραφήσῃ καλαμησασθαι τα οπισω σου τω 21 προσηλυτω και τω ορφανω και τη χηρα εσται και μνησθησῃ 21 οικετης ησθα εν γῇ αιγυπτω δια τοῦτο εγω σοι εντελλομαι ποιει 21 το ρημα τοῦτο ο



XXV 1 <sup>1</sup>Ἐὰν δὲ γένηται ἀντιλογία ἀνὰ μέσον ἀνθρώπων, καὶ προσέλθωσιν εἰς κρίσιν, καὶ δικαιοῦ-  
 2 σωσιν τὸ δίκαιον καὶ καταγνώσιν τοῦ ἀσεβοῦς· <sup>2</sup>καὶ ἔσται ἐὰν ἄξιος ᾖ πληγῶν ὁ ἀσεβὼν, καθιεῖς  
 3 αὐτὸν ἐναντίον αὐτῶν. <sup>3</sup>καὶ ἀριθμῶ <sup>(3)</sup> τεσσεράκοντα μαστιγώσουσιν αὐτόν, οὐ προσθήσουσιν·  
 4 ἐὰν δὲ προσθῇς μαστιγῶσαι ὑπὲρ ταύτας τὰς πληγὰς πλείους, ἀσχημονήσῃ ὁ ἀδελφός σου  
 5 ἐναντίον σου. <sup>4</sup>Οὐ φιμώσεις βουὴν ἀλωῶντα. <sup>5</sup>Ἐὰν δὲ κατοικῶσιν ἀδελφοὶ ἐπὶ τὸ  
 αὐτό, καὶ ἀποθάνῃ εἰς αὐτῶν, σπέρμα δὲ μὴ ᾖ αὐτῷ, οὐκ ἔσται ἡ γυνὴ τοῦ τεθνηκότος ἕξω ἀνδρὶ  
 μὴ ἐγγίζοντι· ὁ ἀδελφὸς τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς εἰσελεύσεται πρὸς αὐτὴν καὶ λήμψεται αὐτὴν ἑαυτῷ  
 6 γυναῖκα καὶ συνοικήσῃ αὐτῇ. <sup>6</sup>καὶ ἔσται τὸ παιδίον ὃ ἐὰν τέκῃ κατασταθήσεται ἐκ τοῦ ὀνόματος  
 7 τοῦ τετελευτηκότος, καὶ οὐκ ἐξαλειφθήσεται τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐξ Ἰσραὴλ. <sup>7</sup>ἐὰν δὲ μὴ βούληται ὁ  
 ἄνθρωπος λαβεῖν τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, καὶ ἀναβήσεται ἡ γυνὴ ἐπὶ τὴν πύλην ἐπὶ τὴν  
 γερουσίαν καὶ ἐρεῖ Οὐ θέλει ὁ ἀδελφός μου ἀναστῆσαι τὸ ὄνομα τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ

XXV 3 τεσσερακοντα B<sup>b</sup> | μαστειγώσουσιν B<sup>a</sup> (-τιγ- B<sup>b</sup>) | μαστειγῶσαι B<sup>a</sup> (-τιγ- B<sup>b</sup>)  
 4 φιμώσεις B<sup>a</sup> (φιμ- B<sup>b</sup>) 6 ἐξαλειφθήσεται B<sup>a</sup> (-λειφ- B<sup>b</sup>)

AFMNΘa-gi-b<sub>2</sub>ABEΛ'

XXV 1 γένηται post αντιλογία c: γένησεται a<sub>2</sub> | ἀνθρώπων  
 αἶον g: αἶον καὶ αἶον n: ἀνδρῶν N | om καὶ 1<sup>o</sup> A | καὶ 2<sup>o</sup> B |  
 pr καὶ κρινουσιν γA(uid)E: (pr καὶ κρινῶσι 71: pr καὶ προσελ-  
 θῶσι καὶ κρινῶσι 64): pr καὶ κρινουσιν αὐτοὺς acdkorixS<sup>m</sup> (αὐτοὺς  
 sub ⊕ uid): καὶ κρινῶσι N: καὶ κρινονσι m: pr καὶ κρινουσιν  
 AFMNΘ rell (bis scr b') BE Cyr | δικαιώσουσιν | δικαιώσουσιν  
 ANImonyb<sub>2</sub>A(uid)E: δικαιῶσι dwt (3<sup>o</sup> ex corr): δικαιῶσθ b' |  
 te Bax | τῶν AFMNΘ rell E Cyr | om καὶ 3<sup>o</sup> i<sup>o</sup> E | κατα-  
 γνώσιν | καταγνώσιν d: (καταγνώσιν 71.76): καταγνώσουσιν  
 mos: καταγνώσονται buwy: ἀμαρτανῶσι A | τῶν ἀσεβῶν n |  
 του | του 1<sup>o</sup> c

2 om ἔσται mBE Cyr-ed | εἰς | όταν gnq<sup>a</sup>(uid): ut an q\* |  
 ἀσεβῆς θδgmnpa | καθιεῖς | pr καὶ AFMNabceijkorixu-b<sub>2</sub>E  
 S<sup>m</sup> Cyr-ed: καὶ καθιεῖς | Cyr-cod: constituit A-ed E(pr et c):  
 constituit A-codd | αὐτῶν B | ἐναντὶ τῶν κριτῶν καὶ μαστι-  
 γώσουσιν αὐτοὺς AFMNΘ omn ABELS<sup>m</sup>(uid) Cyr [ἐναντίον  
 Ndgklnpty Cyr | τῶν κριτῶν | τῶν κριματῶν Θ: αὐτῶν ejz<sup>o</sup>: om  
 τῶν m] | ἐναντίον αὐτῶν B | om dp: ἐναντίον αὐτῶν κατα τῶν  
 ἀσεβῶν αὐτοῦ AFMNΘ rell (30.71) ABELS<sup>m</sup>(uid) Cyr [om  
 ἐναντίον αὐτῶν mn | αὐτῶν αὐτοῦ x Cyr | κατα | pr καὶ 30.71:  
 καὶ | αὐτοῦ αὐτῶν c<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: om 71]

3 om καὶ—αὐτῶν d | καὶ B | om AFMNΘ rell ABEL Cyr |  
 αριθμῶ | αριθμῶν b: αριθμῶν b'w | τεσσερακοντα post αὐτοῦ fl |  
 om μαστιγώσουσιν αὐτοὺς A | οὐ προσθήσουσιν | οὐ προσ sup ras f:  
 om i<sup>o</sup> | οὐ | pr καὶ cdkmorxyABES<sup>m</sup>(uid): bis scr 1<sup>o</sup> | προσ-  
 θήσουσιν | μαστιγῶσαι αὐτοὺς Cyr-cod: +flagellare cum ultra  
 has B<sup>w</sup> | om εἰς δε προσθῇ q | προσθῇ Ba<sub>2</sub> | προσθῇ buw:  
 προσθήσουσιν g<sup>a</sup> Cyr-ed: προσθήσουσι g<sup>a</sup>lmn: προσθῶσιν AF  
 MNΘ rell B<sup>w</sup> Cyr-cod Thdt: adauxerint AEL | μαστιγῶσαι  
 Bg | om n: +αὐτοὺς AFMNΘ rell AB<sup>w</sup>EL Cyr Thdt | υπερ—  
 πλείους | amplius quam hoc AE: om Thdt | om υπερ—πληγὰς  
 d<sup>B</sup> | ταύτας | pr τῶν w: post πληγὰς pt: ταύτην x | τας | ex  
 corr i: om AFMNΘbcowxyS<sup>m</sup> | πλείους | pr πληγὰς [i<sup>a</sup>': πλει-  
 σσας b<sub>2</sub>: πλείω d: plus E: om B | ἀσχημονήσῃ | ἀσχημονήσῃ  
 u: ἀσχημονήσῃ b: ἀσχημονήσῃ καὶ υβριαθήσεται c: +tas (a)  
 v | om σου 1<sup>o</sup> Cyr-cod | om σου 2<sup>o</sup> f

XXV 2 πληγῶν | [πλη]γῆς z | καθιεῖς | α' πτωματισεῖς M | (κατα τὴν ἀσεβειαν) | α' πρὸς αρκετον M

5 ἀνδρὶ μὴ ἐγγίζοντι | θ' ο' α' ἀνδρὶ ἀλλοτριῳ vz(sine nom) | ο—ἀνδρὸς | α' ~~κωδων~~ (=επιγαμβρευτῆς) S<sup>m</sup> | συνοι-  
 κήσῃ | α' ἐπιγαμβρευεῖ M

6 το 1<sup>o</sup>—τεκῇ | α' *primogenitus quem pariet* S<sup>m</sup> | παιδίον | +το πρῶτον F<sup>b</sup> | ο εἰς τεκῇ | ο' ο' ο εἰς τεκῇ v: θ' α' ο τετῆται  
 vz(sine nom) | εκ—τετελευτηκότος | ο' α' ο' θ' εκ του ὀνόματος του ἀδελφοῦ αὐτοῦ του τετελευτηκότος v | του τετελευτηκότος |  
 α' ο' θ' του τεθνηκότος v

7 ἐπὶ τὴν πύλην | ἐπὶ τὸ κριτ... F<sup>b</sup> | ο 2<sup>o</sup>—μου 1<sup>o</sup> | α' ἐπιγαμβρευτῆς μου M

4 οὐ φιμώσεις (al κημώσεις) βουὴν ἀλωῶντα i Cor ix 9: βουὴν  
 ἀλωῶντα οὐ φιμώσεις i Tim v 18 || κημώσεις Phil-cod(uid) Paul-  
 codd |

5, 6 cf Mt xxii 24 εἰς τις ἀποθάνῃ μὴ ἔχων τέκνα ἐπιγαμ-  
 βρευεῖ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ ἀναστήσῃ σπέρμα  
 τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ: Mc xii 19 εἰς τινος ἀδελφὸς ἀποθάνῃ καὶ  
 καταλιπῇ γυναῖκα καὶ μὴ ἀφῇ τέκνον ἵνα λαβῇ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ  
 τὴν γυναῖκα καὶ ἐξαστήσῃ σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ: Lc xx 28  
 εἰς τινος ἀδελφὸς ἀποθάνῃ ἔχων γυναῖκα καὶ οὗτος ἀτεκνὸς ἢ ἵνα  
 λαβῇ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖκα καὶ ἐξαστήσῃ σπέρμα τῷ  
 ἀδελφῷ αὐτοῦ

5 om δε 1<sup>o</sup> qB | κατοικῶσιν | κατοικοῦσιν Fkln: κατοικοῦσιν  
 m<sup>a</sup>(uid): κατοικῶσιν N Or-gr | κατοικῶσουσιν cgm<sup>a</sup>(uid) o |  
 ἀδελφοὶ | pr duo u: fratres tui A-codd | ἐπὶ το αὐτο | ἐπὶ τῷ  
 αὐτῷ c: in is E | αὐτῶν Bb<sub>2</sub>E | pr ἐξ AFMNΘ rell Or-gr |  
 σπέρμα δε | καὶ σπέρμα cox | η B | ἀφῇ ckoxS<sup>m</sup>(uid): η AFM  
 NΘ rell AB(uid)E(uid)E Or-gr | αὐτῷ | εἰς c: αὐτοῦ mE |  
 om η i | τετελευτηκότος Ay | om ἐξ NuB | om μη 2<sup>o</sup> c |  
 ἐγγίσει q | (om o 73) | ἀνδρὸς | τεθνηκότος cy | om αὐτῶν θcg  
 ny | (πρὸς) εἰς 32 | αὐτῷ—(6) ἔσται part sup ras et ext lin i |  
 αὐτῷ αὐτῷ suz | γυναῖκα | pr εἰς ceix Or-gr(uid) | om καὶ  
 ἀνδοῖται αὐτῇ | συνοικήσῃ def | αὐτῇ αὐτῇ c<sup>o</sup>: αὐτῷ bw

6 om ἔσται mE | παιδίον | +το πρῶτοτοκον dpt | α' AFM  
 abej-mrsuvz<sub>2</sub> | τεκῇ AFMNabefi-mqrsuvwy-b<sub>2</sub>B(uid)ES<sup>m</sup> |  
 κατασταθήσεται | pr καὶ t: καταστήσεται c: καταθήσεται 1<sup>o</sup>: καὶ  
 σταθήσεται Θ: καὶ κατασταθήσεται το πειδίον N | εκ | ἐπὶ Nu  
 A(uid) | τῷ 2<sup>o</sup> | pr τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ corixS<sup>m</sup> | τετελευτη-  
 κότος | τεθνηκότος buw: +ἀδελφὸν αὐτοῦ d | καὶ οὐκ | οὐ καὶ b<sup>a</sup>:  
 om οὐκ b<sup>a</sup>\*(uid) | Ἰσραὴλ | ilq. F<sup>a</sup>: ilql F<sup>b</sup>

7 om μη Θ | ο ἀνθρώπος | post λαβεῖν bejw: om o A | om  
 καὶ 1<sup>o</sup> moAB | ἀναβήσεται | ἐρχεται o | γινῇ | +τοὺ ἀδελφὸν  
 αὐτοῦ ckrixS<sup>m</sup>(sub ⊕ uid) Or-gr | om ἐπὶ τὴν πύλην dn |  
 πύλην | πόλιν f: +τῆς πόλεως o | om ἐπὶ 2<sup>o</sup> j | ἐρεῖ | *dixerit* E |  
 om ἀδελφὸς τῷ f | om ἀναστήσῃ—μου 2<sup>o</sup> ej | (om ἀναστήσῃ—  
 Ἰσραὴλ 130\*) | το—αὐτοῦ 2<sup>o</sup> | τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ ὀνομα o | om το  
 b' | τοῦ ἀδελφοῦ 2<sup>o</sup> | *fratris* S<sup>m</sup>: om Aknsuvz | Ἰσραὴλ | +πρὸς



Β ἐν Ἰσραὴλ· οὐκ ἠθέλησεν ὁ ἀδελφὸς τοῦ ἀνδρός μου. <sup>8</sup> καὶ καλέσουσιν αὐτὸν ἡ γερουσία τῆς 8  
πόλεως αὐτοῦ καὶ ἐρούσιν αὐτῷ, καὶ στας εἶπη Οὐ βούλομαι λαβεῖν αὐτήν· <sup>9</sup> καὶ προσελθοῦσα 9  
ἡ γυνὴ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ ἔναντι τῆς γερουσίας, καὶ ὑπολύσει τὸ ὑπόδημα αὐτοῦ τὸ ἐν ἀπὸ τοῦ  
ποδὸς αὐτοῦ, καὶ ἐμπτύσεται κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ ἀποκριθεῖσα ἐρεῖ Οὕτως ποιήσουσιν  
τῷ ἀνθρώπῳ ὃς οὐκ οἰκοδομήσει τὸν οἶκον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ ἐν Ἰσραὴλ. <sup>10</sup> καὶ κληθήσεται τὸ 10  
ὄνομα αὐτοῦ ἐν Ἰσραὴλ Οἶκος τοῦ ὑπολυθέντος τὸ ὑπόδημα. <sup>11</sup> Ἐὰν δὲ μάχωνται ἄνθρωποι 11  
ἐπὶ τὸ αὐτό, ἄνθρωπος μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, καὶ προσέλθῃ γυνὴ ἐνὸς αὐτῶν ἐξελέσθαι τὸν  
ἄνδρα αὐτῆς ἐκ χειρὸς τοῦ τύπτοντος αὐτόν, καὶ ἐκτεῖνασα τὴν χεῖρα ἐπιλάβηται τῶν διδύμων  
αὐτοῦ, <sup>12</sup> ἀποκόψεις τὴν χεῖρα· οὐ φείσεται ὁ ὀφθαλμὸς σου ἐπ' αὐτῇ. <sup>13</sup> Οὐκ ἔσται σοι 13  
ἐν τῷ μαρσίππῳ στάθμιον καὶ στάθμιον, μέγα ἢ μικρόν· <sup>14</sup> οὐκ ἔσται ἐν τῇ οἰκίᾳ σου μέτρον καὶ 14  
μέτρον, μέγα ἢ μικρόν· <sup>15</sup> στάθμιον ἀληθινὸν καὶ δίκαιον ἔσται σοι καὶ μέτρον ἀληθινὸν καὶ 15  
δίκαιον ἔσται σοι, ἵνα πολυήμερος γένῃ ἐπὶ τῆς γῆς ἧς Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι ἐν κλήρῳ·

11 ἀνθρωποι | + δυο B<sup>abms</sup> | ἐκτεῖνασα A  
14 μικρον B\* (μικ· B<sup>b</sup>)

12 φείσεται F\*  
15 ἀληθινον 1<sup>o</sup> | ἀληθεινον AF\* | καὶ 2<sup>o</sup>—σοι 2<sup>o</sup> B<sup>abms</sup> | om B\* | ἀληθινον 2<sup>o</sup> | ἀληθεινον A

AFMNΘa-gi-b, **ABEL**

αὐταν c | om ουκ—μὲν 1<sup>o</sup> F<sup>b</sup> b' d' f' m' n' a' **ABEL** | ουκ | pr καὶ N |  
ἠθέλησεν | + οἰκοδομήσαι τὸν οἶκον ου

8 om καὶ 1<sup>o</sup> d | καλέσουσιν | accuserini **L** | αυτον BM(mg)  
Nv(mg) **ABEL** | εκεινης AFM(txt)Θv(txt) rell **B<sup>sm</sup>** | ερουσιν  
dixerint **L** | αυτω | + οτι ου θελεις πρσστησαι το σπερμα του  
αδελφου σου fi: + ponne mis suscitare semen fratri tuo in Israel  
**E** | καὶ 3<sup>o</sup> | + ἐς **A** | εἰπῇ | εἰ n\* | βουλομαι | δυναμαι m

9 om καὶ 1<sup>o</sup> d | προσελθοῦσα ἡ γυνὴ | accedenti mulieri **L** |  
om τιν ἀδελφου αυτου 1<sup>o</sup> **E** | om του αδελφου 1<sup>o</sup> m | αυτου 1<sup>o</sup> |  
προς αυτον d: + προς αυτον AFMNacfgiklmo-rtxyb<sub>2</sub> **B** | εναν-  
τιον Neiqsz | om καὶ 2<sup>o</sup> bdejmpr-wza<sub>2</sub> **ABEL** | υπολυσει | υπο-  
λυση bw: υποδυσει m: υποδηση u(η 1<sup>o</sup> cogt in u uid): υπολυει o:  
υπολυσεται F(+η γυνη F<sup>b</sup>)dpth<sub>2</sub>: (απαλυσαι 3o) | το υποδημα |  
post αυτου 2<sup>o</sup> dpt: το υποδυμα lm(uid) | om αυτου 2<sup>o</sup> f<sup>a</sup> | om  
το 2<sup>o</sup>—αυτου 3<sup>o</sup> l | το εἶ | sub τ<sup>o</sup> **S<sup>m</sup>**: om x<sup>b</sup> | ενα Nb | απο—  
αυτου 3<sup>o</sup> | **radem** **L**: om m | om απο N | om του 2<sup>o</sup> u\* |  
ποδοι | παιδοι g\* | ἐμπτύσεται | ἐμπτυσετε k: ἐμπτυσει θεgimn  
tenx | κενε **B<sup>ABEL</sup>**(uid) | εις το AFMNΘ omn **B** | αποκριθεισα |  
om Fdfilmb | om + mulier **L** | ποιησουσιν | ποιησωσιν dnov:  
ποιησωσιν f(uid): ποιηθησεται g | τω | pr εν c | οι | οστις b<sub>2</sub> |  
οικοδομησει | οικοδομησεν Nf: οικοδομαι μου Or-gr: οικοδομη-  
σουσιν A | om τιν d | του αδελφου 2<sup>o</sup> | τω αδελφω d | εν ισραηλ  
B | om AFMNΘ omn **ABEL** Or

10 om καὶ 1<sup>o</sup> b' | (om εν 77) | υπολυθέντος | υποδηθέντος a<sub>2</sub>:  
(απαλυθέντος 128) | om το 2<sup>o</sup> l | υποδυμα n

11 (om δε 136) | ἀνθρωποι | pr δυο Mabfi<sup>a</sup>mqrw<sub>2</sub> **EL**:  
δυο ανδρες a: + δυο B<sup>ab</sup>Adejpstvyz<sub>2</sub> **B** | εις το αυτο | εις se **L**: το  
bis scr t | αυτου 1<sup>o</sup> | εαυτου Or-gr | προσελθοῦσα ckox<sup>a</sup> | γυνη |  
pr η Labd-kmpw-wyza<sub>2</sub> | αυτω | pr εξ e: sub τ<sup>o</sup> **S<sup>m</sup>** | om  
εκ—αυτου d | εκ χειρος | εκ της χειρος ejmsvz: e manibus **A** |  
εκτενσασα | nasa sup ias (3) M: εκτεινας a<sup>a</sup> b<sub>2</sub> | χεира | αυτης  
b-ejorqr-wza<sub>2</sub> **B**: + mulier **L** | om επιλαβηται—(12) χεира e<sup>a</sup>  
p<sup>a</sup> w | επιλαβει l | αυτου 2<sup>o</sup> | pr της ασχημοσυνης gk<sup>a</sup>=(uid):  
του τυπτοντος τον ανδρα αυτης d

7 o 3<sup>a</sup>—μὲν 2<sup>o</sup> | α' αὐτῶν **ABEL** (=ἐπιγαμβρευσαι) miki **S<sup>m</sup>**

9 κατα προσωπον αυτου | εμπροσθεν αυτου F<sup>b</sup>

11 μαχωνται(?) αλλοτριω... M | ανθρωποι—αυτο | ο' αἰοι επι το αυτο α' ανδρες ομου σ' ανδρες προς αλληλους θ' ανδρες  
επι το αυτο v | ανθρωποι | ανδρες vx | τιν διδυμων | α' εν ασχυναις M

12 εν αυτη | ο' εν αυτην ο' α' θ' χωρις του εν αυτην v

13 μαρσιππω | προχ... ζυγη... F<sup>b</sup> | σταθμιον και σταθμιον | α' λιθ... και λι... b | σταθμιον 1<sup>o</sup> | α' λιθος M

14 μετρον και μετρον | α' ηφα και ηφα M | μετρον 1<sup>o</sup> | μεδ... F<sup>b</sup>

15 αληθινον 1<sup>o</sup> | α' απηρτισμενον M | εσται σοι 1<sup>o</sup> | ο' α' σ' θ' εσται σοι v

12 αποκοψεις | αποκοψη gi: αποκοψει e<sup>a</sup> s: αποκοψη f:  
absiderit **L**: εκκοψει u | χεира B<sup>a</sup> | + αυτης AFMNΘe<sup>a</sup>1<sup>a</sup>p<sup>a</sup>  
rell **B<sup>EL</sup>** | ου | pr εἰ **AE** | o—αυτη | in eam oculis tuis **A** |  
οφθαλμοι | αδελφος f | φθαλμοι σου ext lin n<sup>a</sup> | εκ αυτη |  
sub τ<sup>o</sup> **S<sup>m</sup>**: om k | εἰ | εν ηq | αυτη | αυτην acox: αυτης  
ejmsvz

13 om totum comma m | ουκ | pr καὶ **AE** | σοι—μαρσιππω  
B | εν τω μαρσιππω σου x: εν τω σιππω σου a<sub>2</sub>: εν τω μαρσιππω  
σου AFMNΘ rell **ABEL** Clem Cyr<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup> Luc: εν μαρσιππω σου  
Phil<sup>2</sup>-ed<sup>2</sup> Cyr-cod<sup>2</sup>: εν μαρσιππω σου Phil-codd<sup>2</sup>: in domo  
tua Spec: om εν τω μαρσιππω **E** | σταθμιον και σταθμιον |  
pondera **E** | om και—(15) σταθμιον Phil-codd<sup>2</sup> | om και  
σταθμιον dfrpqu Cyr<sup>2</sup> Spec | η | και F<sup>a</sup>(uid)efjknprqsuvz(txt)  
**BE** Phil-cod-unic<sup>2</sup> Cyr<sup>2</sup> Spec-cod

14 om totum comma d Cyr<sup>2</sup> | ουδε **AE** Clem Spec |  
εσται | + σοι x<sup>E</sup>(uid) | τω οικω Cyr-ed<sup>2</sup> | μετρον και μετρον |  
μετρα και μετρα f: om Phil-cod-unic<sup>2</sup> | και μετρον | η μετρον  
bg: η w: om m<sup>B</sup> Clem Spec | om μεγα η μικρον n | η | και  
AFMNabfi-mp<sup>a</sup>qswxyz(mg) **BE** Cyr Luc

15 (om σταθμιον—σοι 2<sup>o</sup> 73) | σταθμιον—σοι 1<sup>o</sup> post σοι 2<sup>o</sup>  
Cyr-cod<sup>2</sup> | σταθμιον | pr αλλ η Clem | αληθινον 1<sup>o</sup> | + δε Phil-  
codd<sup>2</sup>: + εσται u | om και δικαιον 1<sup>o</sup> B<sup>a</sup> | και 1<sup>o</sup> | om Cyr<sup>2</sup>:  
+ μετρον dy | om εσται σοι 1<sup>o</sup> u | εσται 1<sup>o</sup> εστω fm | σοι 1<sup>o</sup> |  
ουχι δε (+ και codd) σταθμιον μεγα και μικρον Phil-codd<sup>2</sup>: om  
ejvz: + εν domo tua **B** | om και 2<sup>o</sup>—σοι 2<sup>o</sup> B<sup>a</sup>Fdnrb<sub>2</sub> **E** Phil  
Clem(uid) Spec | αληθινον και δικαιον 2<sup>o</sup> | δικαιον και αληθινον  
N: om και δικαιον s(txt): om και Cyr-ed<sup>2</sup> | εσται σοι 2<sup>o</sup> εστω  
σοι f: om bmvw: (om σοι 130) | om ινα—σου bw | πολυμερος  
γενη | πληθυνθωσιν αι ημεραι σου Phil-codd | γενη | εση 16.73.  
77.130: + και εν εσται σοι Θ<sup>S<sup>m</sup></sup>(mg): + και εν σοι εσται dgrpt:  
+ et bene tibi sis Luc | γης | χθονοι Phil-codd | om ης—κληρω  
m | ης | οis d: ην θεgn Phil-codd | om σου kip Phil-codd Cyr-  
cod<sup>2</sup> Spec | διδωσιν | δηλωσι n: dabit **ABEL** Luc Spec | εν  
κληρω | sub τ<sup>o</sup> **S<sup>m</sup>**: κληροδοσιαν Phil-codd: om k



<sup>16</sup> <sup>16</sup> ὅτι βδέλυγμα Κυρίῳ τῷ θεῷ σου πᾶς ποιῶν ταῦτα, πᾶς ποιῶν ἄδικον. <sup>17</sup> Μνήσθητι ὅσα B  
<sup>17</sup> <sup>18</sup> ἐποίησέν σοι Ἀμαλήκ ἐν τῇ ὁδῷ ἐκπορευομένου σου ἐκ γῆς Αἰγύπτου, <sup>18</sup> πῶς ἀντέστη σοι ἐν τῇ  
ὁδῷ καὶ ἐκοψέν σου τὴν οὐραγίαν, τοὺς κοπιῶντας ὀπίσω σου, σὺ δὲ ἐπείνας καὶ ἐκοπίας, καὶ οὐκ  
<sup>19</sup> ἐφοβήθη τὸν θεόν· <sup>19</sup> καὶ ἔσται ἡνίκα ἐὰν καταπαύσῃ σε Κύριος ὁ θεός σου ἀπὸ πάντων τῶν  
ἐχθρῶν σου τῶν κύκλῳ σου ἐν τῇ γῇ ἣ Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι κληρονομήσαι, ἐξαλείψει  
τὸ ὄνομα Ἀμαλήκ ἐκ τῆς ὑπὸ τὸν οὐρανόν, καὶ οὐ μὴ ἐπιλάβῃ.

XXVI 1 <sup>1</sup> Καὶ ἔσται ἐὰν εἰσέλθῃς εἰς τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι κληρονομήσαι, καὶ  
<sup>1</sup> κατακληρονομήσῃς αὐτήν καὶ κατοικήσῃς ἐπ' αὐτήν, <sup>2</sup> καὶ λήμψῃ ἀπὸ τῆς ἀπαρχῆς τῶν καρπῶν  
τῆς γῆς σου ἧς Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι, καὶ ἐμβαλεῖς εἰς κάρταλλον, καὶ πορεύσῃ εἰς τὸν  
<sup>3</sup> τόπον ὃν ἂν ἐκλέξῃται Κύριος ὁ θεός σου ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ· <sup>3</sup> καὶ ἐλεύσῃ πρὸς  
τὸν ἱερέα ὃς ἔσται ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτόν Ἀναγγέλλω σήμερον Κυρίῳ τῷ  
<sup>4</sup> θεῷ μου ὅτι εἰσελήλυθα εἰς τὴν γῆν ἣν ὠμοσεν Κύριος τοῖς πατράσιν ἡμῶν δοῦναι ἡμῖν. <sup>4</sup> καὶ  
λήμψεται ὁ ἱερεὺς τὸν κάρταλλον ἐκ τῶν χειρῶν σου, καὶ θήσῃ αὐτὸν ἀπέναντι τοῦ θυσιαστηρίου

16 ὅτι—ἀδικον B<sup>ab</sup>ms] om B\*

18 ἐπείνας AF\* | ἐφοβήθη B<sup>ab</sup>

19 ἐξαλείψει B<sup>b</sup>] ἐξαλείψει B\*: ἐξαλείψει A

AFMNΘa-gi-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>

16 om κυριω B<sup>(\*)</sup> | τω θεω σου] om L Phil Spec: + ἐστιν  
Abdrw | om τας 1<sup>o</sup>—ἀδικον d | om τας ποιων ταυτα A<sup>ekm</sup>  
B<sup>o</sup> Spec-ed | ποιων 1<sup>o</sup>] pr o cu | ταυτα] τοιτο Cyr†: τα Phil-  
cod | om τας ποιων ἀδικον A\* Spec-codd | om τας ποιων 2<sup>o</sup>  
Phil-codd | τας 2<sup>o</sup>] pr και bnwa<sup>2</sup>AE | ποιων 2<sup>o</sup>] pr o c |  
ἀδικον] ἀδικα Θbcgjn—q<sup>s</sup>—tuwx<sup>3</sup>B Cyr-cod† Luc Spec-ed:  
ἀδικων Phil-cod

17 σοι sup τας x<sup>a</sup> | αμαληκ] pr o j | om εκπορευομενου—  
(18) οδω emw | εκπορευομενου σου] εκπορευομενων ημων Θb  
dgnprqtz(mg)a<sub>2</sub>B(ημων dq): om σου lo\* | εκ γης BE] εξ AF  
MNΘ rell AB<sup>1</sup>L Or-lat

18 ἐκοψεν] ἐξεκοψεν M(mg)c: απεκοψεν a<sub>2</sub> | σου 1<sup>o</sup>] post  
ουραγιαν Θb—cgjn—q<sup>s</sup>—xza<sup>2</sup>AB Or-lat: σοι a | τοις] pr και m<sup>2</sup>L:  
pr παντας cdoptx<sup>2</sup>S<sup>m</sup>(sub & uid) Or-lat: om k | δε] ουν f |  
ἐπείνας] επειρασας tw<sup>2</sup>(uid)E: + και εδψας m | ἐκοπίας  
tw<sup>2</sup>(uid)E | ἐφοβήθη] εφοβηθη B<sup>ab</sup>F<sup>o</sup>Nfi<sup>o</sup>k<sup>o</sup>Imouwa<sub>2</sub>B<sup>1</sup>E<sup>1</sup>  
Or-lat: timebat L | θεου] εν A

19 εστω m | (εαν καταπαυση] καταπαυσει 18) | εαν] αν  
NΘdegj—npr—vza<sub>2</sub>: om q | σε] post σου 1<sup>o</sup> ox: om f | (om  
κυριος 1<sup>o</sup> 28) | παττω] om L: + τας (3) l | om σου 2<sup>o</sup> A | om  
των κυριω A<sup>o</sup>(hab A<sup>ms</sup>): om σου 3<sup>o</sup> FMNacfiklmoqxyb<sub>2</sub>L |  
om ε—κληρονομησαι bhw | εν τη γη] om A: om τη ε<sup>o</sup> | η]  
ην NΘcdei<sup>o</sup>kloptx | κυριος 1<sup>o</sup>—σαι] διδωσι σοι κ<sup>s</sup> ο θ<sup>s</sup> σου εν  
κληρω d | (om κυριος 2<sup>o</sup>—σου 4<sup>o</sup> 71) | διδωσιν] dabit AB<sup>1</sup>L  
σοι BB<sup>1</sup> | εν κληρω A(+ εν τη γη A<sup>ms</sup>)FMNΘ rell AE(uid)L |  
κληρονομησαι Bi] κατακληρονομησαι AFMNΘafgly: om dn:  
+ αυτην ejB: κατακληρονομησαι αυτην rell | εξαλειψεις] pr και  
bw: εξαλειψης dfr | αμαληκ] pr του Θpt | της] των c | του  
ουρανον] των ουρανων cq: om του aefgjkmsvz

XXVI 1 σταν Θbedgknoprwx | εισελθης] εισελθη ο: intra-  
metit<sup>is</sup> L | om σου θι | διδωσιν] dabit AB<sup>1</sup>L | κληρονομησαι—  
αυτην 2<sup>o</sup>] εν κληρω κατοικησεις αυτην και κατακληρονομησεις αυτην  
u | κληρονομησαι—αυτην 1<sup>o</sup>] εν κληρω i: in sorte possidere ea  
L: possidere eas portionem tuam E | κληρονομησαι και κατα-

κληρονομησαι B] εν κληρω και κατακληρονομησαι Θtn(mg)a<sub>2</sub>B  
(om εν κληρω B<sup>o</sup>) Cyr: εν κληρω και κατακληρονομησεις gnrq  
A: κληρονομησαι m: και κατακληρονομησεις d: εν κληρω κατα-  
κληρονομησαι AFMNv(txt) rell (κληρονομησαι b') S<sup>m</sup>(uid) | om  
και 3<sup>o</sup>—αυτην 2<sup>o</sup> d | κατοικησης] κατοικησεις abgijlmnpqrnwz  
A(uid)L: κατοικησει c: κατοικηση i: κατοικησαι o: κατοικισετε  
k | εν αυτην] εν εα AE | αυτην 2<sup>o</sup> B] αυτη a<sub>2</sub>: αυτης AFMNΘ  
rell Cyr

2 om και 1<sup>o</sup> m<sup>2</sup>L | απο της απαρχης] απ αυτης απαρχας Cyr:  
primitias A: ab initis L | της απαρχης] των απαρχων Θdpt  
B<sup>o</sup>: της αρχης cfx<sup>o</sup>: της γης o: om glinE | των καρπων] pr  
απο συζ: pr παντων cox<sup>2</sup>S<sup>m</sup>(sub & uid): των καρπων a: των  
καρπωματος k: + αυτης j | της γης post σου 1<sup>o</sup> Cyr | σου 1<sup>o</sup>] pr  
σα εαν ενεγκης απο της γης ck(om της)ο(αν)x<sup>2</sup>S<sup>m</sup>: om mE:  
+ οσα αν ενεγκης απο της γης σου dt | om ης—σοι bw | ης]  
ην ANekox | om κυριος 1<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> N | om σου 2<sup>o</sup> e | διδω-  
σιν] dabit AB<sup>1</sup>L | σοι] + εν κληρω AFMNafiklmqyb<sub>2</sub>B<sup>1</sup>L |  
εμβαλει] εμβαλης gi: (επιβαλει 18): βαλει bw | om εις 1<sup>o</sup> o |  
καρταλλον] pr τον Θdgnpt | om τον cm | αν] εαν Θb<sup>o</sup>: om  
Nk | om σου 3<sup>o</sup> A-ed | om εκει cm

3 ελευση] εισελειψη bfw: ελελευση u | εσται BM(mg)v(mg)  
L] ην N: fuerit E: αν ην Aka<sub>2</sub>: εαν η Θabco<sup>o</sup>(uid)pqtv(txt)  
w: αν η FM(txt)i(η sup τας 3 litt)on<sup>2</sup> rell: αν κ<sup>s</sup> Cyr | (ταις  
ημεραις] post εκειναις 32: om 71) | om και 2<sup>o</sup> j | αυτου] αυτοις  
l: τον ιερεα ej | αναγγελω BAYAB(pr ecce)L] αναγγελω FM  
NΘ rell Cyr | σημερον—μου] εν τω θ<sup>ω</sup> σου σημερον a | σημερον]  
bis scr d: om N | om κυριω Cyr | μου] σου F<sup>o</sup>Mfi<sup>o</sup>oxb<sub>2</sub> |  
εισεληλυθα] εισεληλυθεν ωδε y | (ωμοσεν post κυριος 71) | κυριος]  
om Nda<sub>2</sub>: (+ ο θεος 16.32-77) | (ταις—ημιν] σοι 71) | τοις  
πατράσιν ημων post δουναι N | ημων] ημων dlp: μου b | om  
δουναι ημων deips—vz | ημων] ημων fl: αυτην m: om N: + εαπ E

4 εκ των χειρων] το εν τη χειρι a<sub>2</sub> | (εκ] απο 74) | της  
χειροί μου | θησει] θυσει ef<sup>o</sup>jpz: θησει Ng | αυτου] αυτο Ay:  
αυτοι q | απεναντι του θυσιαστηριου in mg et sup τας A<sup>o</sup> |

18 κοπιωντας(?) a' diffinitio S<sup>m</sup> | επεινας] o' solutus finit<sup>is</sup> S<sup>m</sup>

XXVI 2 της 2<sup>o</sup>—κυριος 1<sup>o</sup>] θ' ο' της γης οσα εαν ενεγκης απο γης σου ην κ<sup>s</sup> v: σ' ... ου εαν εισενεγκης απο της γης σου  
ης κ<sup>s</sup> vz(om ην κ<sup>s</sup>) | της 2<sup>o</sup>—ης] ο' της γης σου οσα αν ενεγκης z: α' ... οσα υσεις απο γης σου ην vz(om ην) | καρταλλον]  
a' αγγειων M: κανισκι... κοφω... F<sup>b</sup>

3 θεω μου] ο' α' σ' θ' θ<sup>ω</sup> σου v | ημων—(4) λημψεται] ο' α' σ' θ' ημων δουναι ημων και ληψεται v

4 καρταλλον] κοφ... F<sup>b</sup>



Β Κυρίου τοῦ θεοῦ σου· <sup>5</sup>καὶ ἀποκριθεὶς ἐρεῖ ἔναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ σου Συρίαν ἀπέβαλεν ὁ πατήρ μου καὶ κατέβη εἰς Αἴγυπτον, καὶ παρώκησεν ἐκεῖ ἐν ἀριθμῷ βραχεῖ, καὶ ἐγένετο ἐκεῖ εἰς ἔθνος μέγα καὶ πλῆθος πολὺ. <sup>6</sup>καὶ ἐκάκωσαν ἡμᾶς οἱ Αἰγύπτιοι καὶ ἐταπείνωσαν ἡμᾶς, καὶ ἐπέθηκαν ὡς ἡμῖν ἔργα σκληρά· <sup>7</sup>καὶ ἀνεβοῆσαμεν πρὸς Κύριον τὸν θεὸν ἡμῶν, καὶ εἰσήκουσεν Κύριος τῆς φωνῆς ἡμῶν, καὶ ἶδεν τὴν ταπείνωσιν ἡμῶν· καὶ τὸν μόχθον ἡμῶν· καὶ τὸν θλιμμὸν ἡμῶν· <sup>8</sup>καὶ ἐξήγαγεν ἡμᾶς Κύριος ἐξ Αἰγύπτου αὐτὸς ἐν ἰσχύϊ αὐτοῦ τῇ μεγάλῃ καὶ ἐν χειρὶ κραταιᾷ καὶ βραχίονι ὑψηλῷ καὶ ἐν ὁράμασιν μεγάλοις καὶ ἐν σημείοις καὶ ἐν τέρασιν· <sup>9</sup>καὶ εἰσήγαγεν ἡμᾶς εἰς τὸν τόπον τοῦτον, καὶ ἔδωκεν ἡμῖν τὴν γῆν ταύτην, γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι. <sup>10</sup>καὶ νῦν ἰδοὺ ἐνήνοχα τὴν ἀπαρχὴν τῶν γεννημάτων τῆς γῆς ἧς ἔδωκάς μοι, Κύριε, γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι. <sup>11</sup>καὶ ἀφήσεις αὐτὰ ἀπέναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, καὶ προσκυνήσεις ἔναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ σου· <sup>12</sup>καὶ εὐφρανθήσῃ ἐν πᾶσιν τοῖς ἀγαθοῖς οἷς ἔδωκέν σοι Κύριος ὁ θεός σου, καὶ ἡ οἰκία σου καὶ ὁ Λευεΐτης καὶ ὁ προσήλυτος ὁ ἐν σοί. <sup>13</sup>Εὰν δὲ συντελέσῃς ἀποδεκατῶσαι πᾶν τὸ ἐπιδέκατον τῶν γεννημάτων σου ἐν τῷ ἔτει τῷ τρίτῳ, τὸ δεῦτερον ἐπιδέκατον δώσεις τῷ Λευεΐτῃ καὶ τῷ προσηλύτῳ καὶ τῷ ὀρφανῷ καὶ τῇ χήρᾳ, καὶ φάγονται ἐν ταῖς πόλεσίν σου καὶ εὐφρανθήσονται. <sup>13</sup>καὶ ἐρεῖς ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ σου Ἐξεκάθαρα τὰ ἅγια ἐκ τῆς οἰκίας μου, καὶ ἰς

XXVI 5 σ|συριαν F\*

7 ειδεν A | ταπεινωσιν B\*(-πειν- Bab)A | om και 4<sup>ο</sup>-ημων 4<sup>ο</sup> B | θλειμμο F\*8 ισχυει B\*(-υ Bb) | σημειοις F<sup>12</sup>=uid)10 μελι] με] F\* | om και 3<sup>ο</sup>-σου 1<sup>ο</sup> B

11 πασι AF | λευιτης BbAF

12 λευιτη BbAF

AFMNΘa-gi-b<sub>2</sub>ABEΛ

εναρτι Θgn | om του θυσιαστηριου dgnp | κυριου] pr εναρτι t | om σου 2<sup>ο</sup> dm

6 om και 1<sup>ο</sup>-σου r | αποκριθεις ερει B] ereis ob<sub>2</sub>E: αποκριθησθ και ereis AFMNΘ rell ABEL | om εναρτι-σου m | εναρτι] εναρτιον cklq: απεναρτι b<sub>2</sub> | απεβαλεν] απελαβεν AF<sup>10</sup> fi<sup>12</sup>[-βαβ- i\*: -βαλ- ib<sup>10</sup>]moyb<sub>2</sub>: απελειπεν NbdeipstwA(uid)B: απελειπεν M(mg)jvuz(txt)a<sub>2</sub>: (κατελειπεν 30) | ο πατηρ μου] pater noster A-codd | om και 2<sup>ο</sup> (130) B<sup>10</sup> | (κατωκησεν 71) | om εν a | βραχυν bow<sup>10</sup>(uid) | εις 2<sup>ο</sup> ως d: om eE | και πληθος πολυ] et multiplicatus est ibi ualde ualde A: et repleti sunt ualde et multiplicati sunt E<sup>1</sup>: et repleti sunt et creuerunt multum E<sup>c</sup>: om c | πληθος] pr πολυ q: ισχυρον και dpt: om f | πολυ] +τε και μεγα k: +και μεγα AFMNaeigijqrsunxyz b<sub>2</sub>B: +και μεγαλα o

6 εκακωσαν-σκληρα] εκακωσεν ημας και εταπεινωσαν οι αιγυπτιοι d | εκακωσεν g\* | ημας 1<sup>ο</sup> υμας c | om και 2<sup>ο</sup> A | ημας 1<sup>ο</sup> υμας c | εθηκεν c | ημων] υμων c: ημας smn

7 om κυριον a<sub>2</sub>A | θεον Bf | +των πρων AFMNΘm(τον) rell ABEL | ημων 1<sup>ο</sup> υμων c: om B<sup>10</sup> | και 2<sup>ο</sup> | πατ 3) z | om κυριος A-ed | ημων 2<sup>ο</sup> υμων cl<sup>10</sup>p\* | om και 3<sup>ο</sup>-ημων 3<sup>ο</sup> f | ημων 3<sup>ο</sup> υμων cl<sup>10</sup>p: (+και των κοπων ημων 16) | τον 2<sup>ο</sup>-ημων 5<sup>ο</sup>] tristitiam A | μοχθον] κοπον m | ημων 4<sup>ο</sup> υμων cl<sup>10</sup>p: om m | om και 5<sup>ο</sup>-ημων 5<sup>ο</sup> d | τον θλιμμο] των θλιμων f: των μοχθων m: των θλιψων k: (την θλιψιν 32.71) | ημων 5<sup>ο</sup> υμων cl<sup>10</sup>p: om mA-ed

8 υμας c<sup>10</sup>p | κυριος] pr αυτος o: post αιγυπτου n: om fm | εξ αιγυπτου] post ισχυι m: post αυτος cxE: om a<sub>2</sub> | om αυτος bdmnouwB | εν 1<sup>ο</sup>-και 1<sup>ο</sup> sub + (uid)S<sup>m</sup>: om E | om αυτου-χειρι q | αυτου τη B<sup>10</sup>uid)A | om AFMNΘ rell AB<sup>10</sup> | om και 2<sup>ο</sup>-κραταια θdlm | βραχιονι B] pr εν Nōbd-gmnpwy: εν τω βραχιονι αυτου aua<sub>2</sub>: εν βραχιονι αυτου AFM rell (eu ex ω c) A<sup>10</sup>S<sup>m</sup>(αυτου sub + uid) | υψηλω] pr τω AFMaci-lorsunxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: +αυτου e | om και 4<sup>ο</sup>-τερασιν d | και εν σημείοις] om F<sup>10</sup>(hab F<sup>12</sup>=uid): (om εν 71) | εν 5<sup>ο</sup>] ex t c: om NbfpmpqA

9 om ημας-εδωκεν u\* | ημας] +εις την γην ταυτην A | om ταυτον l | εδωκαν θ | ημων] υμων l | om ταυτην γην A | γην 2<sup>ο</sup>] την u: om NB<sup>10</sup>

10 om και 1<sup>ο</sup>-μελι k | και 1<sup>ο</sup>] pr και αφησεις αυτα απεναρτι κυ του θυ σου και ειπης c | εν post ιδου c | την-γεννηματων] iniia sunt A | γεννηματων] γεννηματων cfi\*: πρωτογεννηματων gn | om της γης a<sub>2</sub> | (om ης-κυριε 71) | εδωκεν Fc-fjlmptsv zb<sub>2</sub>AB<sup>10</sup>E | κυριε] ki Fc-fjlmopstzb<sub>2</sub>AB<sup>10</sup>E: om A<sup>10</sup> | om γην-μελι bdfmw | γην ρεουσαν] γης ρεουσης gnpt: της ρεουσης θ | γην] την qa<sub>2</sub> | om και 3<sup>ο</sup>-σου 1<sup>ο</sup> BΘcua<sub>2</sub>AE<sup>10</sup> | αφησει o | αυτα] αυτο FMNafgimnoqrba<sub>2</sub>B: αυτον klx: (αυτην 71) | απεναρτι] εναρτι Aqx\* | om σου 1<sup>ο</sup> Mg | om και 4<sup>ο</sup>-σου 2<sup>ο</sup> dpr<sup>10</sup>t<sup>10</sup>x | προσκυνησεις BkE<sup>10</sup> | +εκει AFMNΘr<sup>10</sup>a rell AB | om εναρτι-σου 2<sup>ο</sup> bfw | εναρτι] εναρτιον Nk

11 ευφρανθησθ] +εκει εjsunza<sub>2</sub>AB | εν 1<sup>ο</sup>] επι AMabdkprt uwa<sub>2</sub>B | οις] ης fr: quet A | εδωκεν σοι] post σου 1<sup>ο</sup> fi | om o θεος σου d | και 2<sup>ο</sup>] pr εν bwABE<sup>10</sup> | om fi | η οικια] pr τη m: τη οικια A<sup>10</sup>Mackorkyb<sub>2</sub>A: την οικια F<sup>10</sup>(η οικια F<sup>10</sup>uid)l: κατοικια gn | σου 2<sup>ο</sup>] του l: +omnis B | και 3<sup>ο</sup>] pr εν cx<sup>10</sup>A: pr σοι o | om και o προσηλυτος i\* | om o 4<sup>ο</sup> bow | (εν 2<sup>ο</sup>] παρα 32)

12 αποδεκατωσαι] (επιδεκατωσαι 73: αποδεκατων 74): om N | παν το επιδεκατον] omnem decimationem tuam A | om το 1<sup>ο</sup> gn | επιδεκατον 1<sup>ο</sup>] αποδεκατον q | των-επιδεκατον 2<sup>ο</sup> bis scr d | των γεννηματων BkmA | terrae A: +σου και της γης q: +της γης AFMNΘ rell BE Thdt (γενν- cfi\* Thdt) | εν 1<sup>ο</sup>-τριτω] in anno secundo A (+ab omnibus cod) | ete] επι bw: ορει d | om τω 2<sup>ο</sup> v\* | και τω ορφανω post χηρα Thdt | φαγονται] φαγονται m: εφαγον αυτα a<sub>2</sub>: +αυτα bejoqsunwzB E(uid) | ευφρανθησονται Bejsv(txt)z(txt)] (pr αυτου 32): εμπλησθησονται AFMNΘv(mg)z(mg) rell ABEL Thdt

13 και 1<sup>ο</sup>] pr και αποκριθης c | εναρτι AFMNΘa-dfgim-qiuwxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εξεκαθαρα] εξεκαθαρα dft Phil: επελεξα gk(mg) z(mg): εσφυγναι A | αγια] +μου A: +σου mE(uid) | εκ]

5 απεβαλεν] ο' θ' απεβαλεν ο' απωλλεν α' απωλλιτο v  
6 εργα σκληρα] α' ο' θ' servitutum duram S<sup>m</sup>  
10 αυτα] ο' α' ο' θ' αυτο v

7 ταπεινωσιν] α' πενειαν M  
13 εξεκαθαρα] α' επελεξα Mv



ἔδωκα αὐτὰ τῷ Δευείτῃ καὶ τῷ προσηλύτῳ καὶ τῷ ὀρφανῷ καὶ τῇ χήρᾳ, κατὰ πάσας τὰς ἐντολὰς B  
 14 ἃς ἐνετείλω μοι· οὐ παρήλθον τὴν ἐντολήν σου καὶ οὐκ ἐπελαθόμην· <sup>14</sup>καὶ οὐκ ἔφαγον ἐν ὀδύνῃ  
 μου ἀπ' αὐτῶν, οὐκ ἐκάρπωσα ἀπ' αὐτῶν εἰς ἀκάθαρτον, οὐκ ἔδωκα ἀπ' αὐτῶν τῷ τεθνηκότι·  
 15 ἐπήκουσα τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν, ἐπήκουσα καθότι ἐνετείλω μοι. <sup>15</sup>κατίδε ἐκ τοῦ § hC<sup>m</sup>  
 οἴκου τοῦ ἁγίου σου ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ εὐλόγησον τὸν λαόν σου τὸν Ἰσραὴλ καὶ τὴν γῆν ἣν ἔδω-  
 16 κας αὐτοῖς, καθὰ ὥμοσας τοῖς πατράσιν ἡμῶν δούναί ἡμῖν γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι. <sup>16</sup>Εν  
 τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ Κύριος ὁ θεός σου ἐνετείλατό σοι ποιῆσαι πάντα τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα·  
 17 καὶ φυλάξεσθε καὶ ποιήσετε αὐτὰ ἐξ ὅλης τῆς καρδίας ὑμῶν καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς ὑμῶν. <sup>17</sup>τὸν  
 θεὸν εἶλου σήμερον εἶναί σου θεόν, καὶ πορεύεσθαι ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ, καὶ φυλάσσεσθαι  
 18 τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα, καὶ ὑπακούειν τῆς φωνῆς αὐτοῦ. <sup>18</sup>καὶ Κύριος εἶλατό σε σήμερον  
 19 γενέσθαι σὲ αὐτῷ λαὸν περιούσιον, καθάπερ εἶπεν, φυλάσσειν τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ. <sup>19</sup>καὶ εἶναί σε  
 ὑπεράνω πάντων τῶν ἐθνῶν, ὡς ἐποίησέν σε ὀνομαστόν καὶ καύχημα καὶ δοξαστόν, εἶναί σε λαὸν  
 ἅγιον Κυρίῳ τῷ θεῷ σου, καθὼς ἐλάλησεν.

13 λευιτῇ B<sup>b</sup>AF14 οὐκ 2<sup>a</sup>—αὐτῶν 2<sup>o</sup> Bab<sup>m</sup> om B<sup>a</sup>  
17 φυλάσσεσθαι F<sup>a</sup>—(λασσ- F<sup>a</sup>)

18 γενεσθε A

15 καθιδε B

AFMNΘa-g(h)i-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)EΛ<sup>r</sup>

επε Phil | μου] σου hw | αυτα] αυτω f: om gmn | (τοις λευιταις  
 30) | om και τω προσηλυτω N | om και 3<sup>o</sup> 4<sup>o</sup> 5<sup>o</sup> d | χηρα] + και  
 εφαγον (φαγονται p<sup>a</sup>id) εν ταις πολεσι μου και εμπλησθησου[ται]  
 p | κατα] και u | εντολας] πολεις σου b<sub>2</sub> : + σου FMacefijlmoq  
 gaxyz : + Domini Dei A | om as—σου 2<sup>o</sup> c | (as) οσας 32 : και  
 18) | ενετειλω] mandatis erat A | om σου 2<sup>o</sup> L | om και 6<sup>o</sup>  
 dmB | επελαθομην] ενελαθομην fi : + σου N

14 om και NΘgn | om μου Θb<sup>g</sup>gnAB | om ουκ 2<sup>a</sup>—αὐτῶν  
 3<sup>o</sup> w | om ουκ 2<sup>a</sup>—αὐτῶν 1<sup>o</sup> B<sup>i</sup>id L | ουκ 2<sup>o</sup> pr και cAE | om  
 εις—αὐτῶν 3<sup>o</sup> N | om εις b<sup>l</sup> L | ουκ 3<sup>o</sup> ουδε cdejqorqs—νεα<sub>2</sub>AE |  
 απ αυτων 3<sup>o</sup> post τεθνηκοτι mE : αυτα c | τω τεθνηκοτι] πορ-  
 τηται L : om τω Θ | επηκουσα 1<sup>o</sup> pr et L : υπηκουσα AMΘde  
 gjnqpty | τη—ημων] ku του θυ μου τη φωνη u | ημων B<sup>g</sup>w  
 μου AFMNΘ rell AB<sup>l</sup>EΛ | επηκουσα 2<sup>o</sup> BE] επαιησα παρτα  
 cdikpx : et facit A : επαιησα AFMNΘ rell B<sup>l</sup> L | καθοτι Bi] καθο  
 a<sub>2</sub> : καθα AFMNΘ rell | ενετειλατο θfgE

15 om totum comma d | om εκ 1<sup>a</sup>—σου 1<sup>o</sup> b<sup>l</sup>im | του  
 αγιου] του εκ σε c : post σου 1<sup>o</sup> Θgn | σου 1<sup>o</sup> σ sup tas (2) A<sup>a</sup> |  
 om εκ του ουρανον F<sup>a</sup>n | om εκ 2<sup>o</sup> e | ευλογησε m | λαον]  
 δουλω fi | σου 2<sup>o</sup> + εκ του υψους σου a<sub>2</sub> | om του 2<sup>o</sup> pt | και  
 την γην] et locutur tuam L : in loca C | εδωκας] δεδοκας h :  
 (εδωκα 18) : ωμοσας b<sub>2</sub> | om αυτοις καθα ωμοσας i<sup>o</sup> | καθως  
 pu | ημων] υμων 1<sup>o</sup> : corum A-codd | om δοῦναι—μελι k | om  
 δοῦναι ημων x | ημιν] αυτοις uE | μελι και γαλα m

16 εν] pr και yE<sup>c</sup> | κυριος—σοι] mandavit nobis Dominus  
 Deus noster A-ed | κυριος—σου post σοι Θbhi<sup>a</sup>ruwxa<sub>2</sub> A-codd  
 L | ο θεος σου] om F : om σου q | (σοι) σε 18) | ποιησαι—  
 υμων 2<sup>o</sup>] facere omne hoc ius et custodire iudicium eius et facere  
 id in toto corde tuo et in tota anima tua E | om ποιησαι m |  
 παρτα] pr κατα A : om n | om τα 1<sup>o</sup> u<sup>a</sup> | δικαιωματα BhmqC  
 + ταυτα AFMNΘ rell AB<sup>l</sup> L | κριματα] + ταυτα mB : + σου f |  
 om και 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | φυλαξεσθε] φυλαξεσθαι NΘcio : φυλαξασθε Fef  
 hjlzb<sub>2</sub> : φυλαξασθαι n | om και ποιησετε h | ποιησετε] ποιησεται  
 Θcfino : ποιησατε Fejlmzb<sub>2</sub> | αυτα] αυτας i : ταυτα ejstvA(uid) |  
 om τη 1<sup>o</sup> lm | υμων 1<sup>o</sup>] u ex corr s : σου Nuv(mg)z(mg)a<sub>2</sub>L |

om και 4<sup>a</sup>—υμων 2<sup>o</sup> def | (om εξ ολης 2<sup>o</sup> 71) | υμων 2<sup>o</sup>] ημων  
 k<sup>a</sup>l<sup>a</sup>b<sub>2</sub> : σου Nuv(mg)z(mg)L : om c

17 του—πορευεσθαι] cum elegisset te hodie Deus esse tibi  
 Deus et ire nos C : colere Dominum Deum tuum et ire E |  
 om τον θεον L | τον] pr και hw : pr ecce B : pr εν kA | θεον  
 1<sup>o</sup>] αν cqx Phil-codd : + σου a<sub>2</sub>A | ειλου] λον ex corr i : ειδου  
 N : selege A : απηλλαξω Phil-cod : απηλλαξατω Phil-cod | σου]  
 σοι A Phil | θεον 2<sup>o</sup>] pr εις Phil-codd | πορευεσθαι] πορευεσθε  
 ba<sub>2</sub>A(uid) : πορευεσθε h | πασαις BcoL om AFMNΘ rell  
 ABCE | ταις] τοις fmn : om s | om και 2<sup>a</sup>—αὐτου 2<sup>o</sup> bmw |  
 φυλασσεσθαι] φυλασσεσθε ipa<sub>2</sub> : custodite A : φυλασθαι f<sup>a</sup> :  
 φυλαξεσθαι u : φυλαξασθαι l : φυλαξασθε h : custodietis B :  
 (φυλασσειν 16) | τα 1<sup>a</sup>—κριματα] τας εντολας και δικαιωματα  
 αυτου d | τα 1<sup>o</sup>] pr παρτα o | δικαιωματα] + αυτου NΘcfgnop  
 ixBC | και τα κριματα BN<sup>l</sup> L] και τας εντολας αυτου και τα  
 κριματα αυτου Θcgknopix : και τας εντολας και τα κριματα αυτου  
 quya<sub>2</sub> : om f : + και τας εντολας αυτου ejstv (30 om αυτου) :  
 + αυτου AFMahilry<sup>a</sup>b<sub>2</sub>ABCE | om και 4<sup>o</sup> AB | υπακουειν]  
 επακουειν Θgna<sub>2</sub> : υπακουεσθαι f | τη bis act a<sub>2</sub><sup>a</sup>

18 κυριος] pr om | ελατο] ελετο Madgh<sup>b</sup>npt : απηλλαξατο  
 Phil-codd | om σε 1<sup>o</sup> F | om σε 2<sup>o</sup> agknx<sup>a</sup>A Phil Clem |  
 αυτω λαον] λαον αυτω Phil-ed Clem : λαον αυτου Phil-cod |  
 αυτω] εαυτω a : αυτον m | om λαον m | περιουσιον] honoratum  
 C | καθαπερ ειπεν] καθα προειπε σοι l | ειπεν BΘgnCE] dixisti  
 B<sup>a</sup> : + σε c : + σοι AFMN rell AB<sup>l</sup> L | om φυλασσειν—(19)  
 ελαλησεν E<sup>f</sup> | φυλασσειν] φυλαττει q : + σε Θdgnt | τας Ba<sub>2</sub>  
 B<sup>a</sup> | pr πασας AFMNΘ rell AB<sup>l</sup>CE<sup>a</sup> L | αυτου] ista L

19 ειραι 1<sup>o</sup>] pr του a | σε 1<sup>o</sup>] + αυτω a<sub>2</sub> | om υπερανω—  
 σε 3<sup>o</sup> dp | om των n | ωι] es hq : ων c : om x | εποησεν  
 post σε 2<sup>o</sup> f | σε 2<sup>o</sup>] σοι A<sup>a</sup>(σε A<sup>a</sup>) | και καυχημα] om f : om  
 και n | (om ειραι 2<sup>a</sup>—ελαλησεν 71) | ειραι σε 2<sup>o</sup>] pr και Θcgk  
 notx<sup>a</sup> : om f | λαον—ελαλησεν] υπερ παντων των εθνων m  
 λαον] + περιου c | om σου f | καθως] καθα hr | ελαλησεν] pr  
 σοι f : + σοι dhA

14 εν οδυνη] α' εν λυπη σ' εν πενθει Mkzv(sine nom kz) | εκαρπωσα] α' επελεξα M | εις ακαθαρτον] α' εν μiasμω M  
 17 αιλου] α' απηλλαξου M

Β 1 Καὶ προσέταξεν Μωυσῆς καὶ ἡ γερουσία Ἰσραὴλ λέγων Φυλάσσεσθε πάσας τὰς ἐντολὰς 1 XXVII  
 1 καὶ ταύτας ὅσας ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν σήμερον. 2 καὶ ἔσται ἡ ἂν ἡμέρα διαβῆτε τὸν Ἰορδάνην εἰς 2  
 τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς σου δίδωσίν σοι, καὶ στήσεις σεαυτῷ λίθους μεγάλους καὶ κονιάσεις  
 αὐτοὺς κονία· 3 καὶ γράψεις ἐπὶ τῶν λίθων τούτων πάντας τοὺς λόγους τοῦ νόμου τούτου, ὡς 3  
 ἂν διαβῆτε τὸν Ἰορδάνην, ἡνίκα ἐὰν εἰσέλθῃτε εἰς τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς τῶν πατέρων σου  
 δίδωσίν σοι, γῆν ῥέουσιν γάλα καὶ μέλι, ὃν τρόπον εἶπεν Κύριος ὁ θεὸς τῶν πατέρων σου· 4  
 καὶ ἔσται ὡς ἂν διαβῆτε τὸν Ἰορδάνην, στήσετε τοὺς λίθους τούτους οὗς ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι 4  
 σήμερον ἐν ὄρει Γαιβάλ, καὶ κονιάσεις αὐτοὺς κονία. 5 καὶ οἰκοδομήσεις ἐκεῖ θυσιαστήριον Κυρίῳ 5  
 τῷ θεῷ σου, θυσιαστήριον ἐκ λίθων, οὐκ ἐπιβαλεῖς ἐπ' αὐτὸ σίδηρον· 6 λίθους ὀλοκλήρους οἰκοδο- 6  
 μήσεις θυσιαστήριον Κυρίῳ τῷ θεῷ σου, καὶ ἀνοίσεις ἐπ' αὐτὸ τὰ ὀλοκαυτώματα Κυρίῳ τῷ θεῷ  
 σου· 7 καὶ θύσεις ἐκεῖ θυσίαν σωτηρίου καὶ φάγη καὶ ἐμπλησθήσῃ, καὶ εὐφρανθήσῃ ἐναντίον Κυρίου 7  
 τοῦ θεοῦ σου· 8 καὶ γράψεις ἐπὶ τῶν λίθων πάντα τὸν νόμον τοῦτον σαφῶς σφόδρα. 9 Καὶ 9  
 ἐλάλησεν Μωυσῆς καὶ οἱ ἱερεῖς οἱ Λευεῖται παντὶ Ἰσραὴλ λέγοντες Σιώπα καὶ ἄκουε, Ἰσραήλ· 9

XXVII 1 ἰσραὴλ λέγων Β<sup>a</sup>] ἰσραηλιτῶν Β<sup>a</sup>(uid)3 τῶν 2<sup>o</sup>] ὡν Α<sup>a</sup>(τ suprascr Α<sup>a</sup>)9 λευεῖται Β<sup>a</sup>AF

AFMNΘa-b, AB(C)=EL

XXVII 1 μωυσε γρηκx | και η] τη q(τ sup ras)E Cyt-cod |  
 ἰσραὴλ] (pr ὡν 83; pr τῶν 16.73.77); pr τῶν λαοῦ ej; (τῶν λαῶν  
 76): + τῶν λαῶν cdkoptx | λεγοντες Θδεjnpvt(mg)AB Thdt |  
 φυλασσεσθε] φυλασσεσθαι c: custodibitis L: φυλαξασθε b Cyt-  
 codd: φυλασσαι m: + ποιων ΘdnoptE Thdt | om πασας ej su  
 vzb | ταυτας] αυτου h: om Fefijksmsvzb, AB L | (om στας—  
 σημερον 71) | στας] as Nej-msuvza, Cyt-ed: (om 73) | om εγω  
 Cyt-ed | εντελλομαι n | υμων] tibi EL: (om 30)

2 η αν ημερα] εν τη ημερα η αν c | ημεραν b'f | διαβητε]  
 διαβαινητε co(-νεται)x: pvaieras A-ed | η] + αν h | ο θεος  
 σου] (om 71): om σου dnptL Cyt-cod | διδωσιν] dabit AB L |  
 σοι] + εν εληρω abw | σεαυτω] εαυτω m: idi A | λιθους] pr δυο  
 ΘbgnprtwB Thdt(uid): + δυο d | κονια] κονιαν a: κονιας Α<sup>a</sup>:  
 om L

3 των λιθων] των λιθων g: των λιθων e\*p\*: (τους λιθους  
 16.71.77.130) | ταυτων B] om AFMNΘ omn AB<sup>a</sup>E(uid)L  
 Cyt | τον νομον τουτου] τουτου f: om του νομου d\* | om ωσ—  
 σοι 2<sup>o</sup> bfmw | διαβη] q L | αν BFN<sup>a</sup>aiklb<sub>2</sub> | pr δ N\*: om q:  
 αν AMΘ rell | εισελθῃτε] εισελθῃ AMeh-lqrsv(txt)yz Cyt-ed:  
 εισελθῃς ekei b<sub>2</sub> | κυριος 1<sup>o</sup>—σοι 1<sup>o</sup>] dat uobis Dominus Deus  
 patrum uestrorum (nostr. E) E | των πατερων σου 1<sup>o</sup>] patrum  
 uestrorum A: om dk: om των πατερων q Cyt-codd | διδωσιν]  
 dabit AB L | σοι 1<sup>o</sup>] nobis A-codd | μελι και γαλα Cyt-cod |  
 om αν—σοι 2<sup>o</sup> d | (ειπω) + σοι 16.77.130 | κυριος 2<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup>  
 post σοι 2<sup>o</sup> Θcegjnpvz | των 3<sup>o</sup>] τ εκ σο n<sup>a</sup> | σοι 2<sup>o</sup>] (pr διδωσι  
 16.77.130): pr dare A-ed: om b L Cyt-cod

4 om εσται—ιορδανην d | ωι αν διαβητε] cu transieris L |  
 ωι αν] εαν (64 txt) Cyt-ed | στησετε] pr και t: στησαι z:  
 (στησεις 71) | om τουτου a<sub>2</sub>E(uid) | om ους—σημερον d | εγω]  
 (post εντελλομαι 128): om e | εντελλομαι] post σοι Θ: εντελ-  
 λομαι cn | σοι] υμων begun-qtv(mg)wxz(mg)a<sub>2</sub>ABE L: om e  
 Cyt-ed | om σημερον gn | γαιβαλ] γεβαλ abw-fj-ptwz: γεβελ  
 Cyt-codd: γαβαλ a<sub>2</sub>: γαλααδ b': Garsin L | om και 2<sup>o</sup>—  
 κονια d | om κονιασεις αυτου q | κονιασεις] dealbabit A E |  
 κονια] (εωναν 16.77.130): om L

5 οικοδομησῃ b | om ekei n | θυσιαστηριον 1<sup>o</sup>] post σου

A: sacratio L | om κυριω—(6) σου 1<sup>o</sup> p | om κυριω—θυσια-  
 στηριον 2<sup>o</sup> cu | κυριω] pr τω f | om σου—(7) σωτηριου d | om  
 θυσιαστηριον 2<sup>o</sup>—(6) σου 2<sup>o</sup> Cyt-cod | om θυσιαστηριον 1<sup>o</sup>—(6)  
 σου 1<sup>o</sup> f | θυσιαστηριον 2<sup>o</sup>] θυσιαστηριων a\*: om E | οικ επιβα-  
 λεις post σιδηρον e | οικ] pr ei AE | επιβαλεις—σιδηρον] attinget  
 eos ferrum A-ed E | επ αυτω] in eis A-codd L | om επ (30)  
 Or-gr | αυτο Bmua<sub>2</sub> αυτων qy: αυτου kx: αυτα Θ: αυταις ej  
 Or-gr: αυτους AFMN rell Cyt-ed | σιδηριον lo

6 (λιθοις ολοκληροις 46) | λιθους] pr και bw | οικοδομησῃς  
 b' | om θυσιαστηριον—σου 1<sup>o</sup> m | θυσιαστηριον BNΘ Cyt-cod]  
 (post σου 1<sup>o</sup> 16.130): om cog: pr το AFM rell A(uid) Cyt-ed |  
 κυριω τω θεω 1<sup>o</sup>] kō ex cog b': kō του θῦ nA | σου 1<sup>o</sup>] + και  
 θυσεις ekei θυσιαν σῆριον kō τω θῷ σου z | και—(7) σωτηριου] και  
 θυσεις ekei θυσιαν σῆριον kō τω θῷ σου και ανοισεις επ αυτω  
 ολοκαυτωμα kō τω θῷ σου j (εκει—αυτω in mg et sup ras ja):  
 om e | om και—σου 2<sup>o</sup> n | ανοισης fi | om επ αυτω Θp |  
 om επ f | αυτω] αυτω bgosvwx: αυτου AFMNahklxyb<sub>2</sub>: αυ-  
 τους firE Cyt-ed | τα ολοκαυτωματα BΘgnpt] ολοκαυτωμα  
 Facmsvza<sub>2</sub>: om τα AMN rell A(uid) Cyt-ed | om κυριω 2<sup>o</sup>—  
 σου 2<sup>o</sup> bmw

7 (om και 1<sup>o</sup>—σωτηριου 46) | θυσης Θ | ekei] ekeiden bw:  
 om AFM(txt)Nacfhiklmoqrxby<sub>2</sub>L Cyt | θυσιαν σωτηριου]  
 (σωτηριου θυσιαν 71): θυσιαν σῆριον kō f (σῆρι ex kō f<sup>a</sup>): θυσιαν  
 kō k: θυσιαν σῆριον kō τω θῷ σου bw: θυσιαστηριον kō τω θῷ  
 σου A: θυσιαν kō τω θῷ σου u: + kō F<sup>a</sup>Nilm<sub>2</sub>: + kō τω θῷ  
 σου F<sup>a</sup>Θhpstvza, AB | φαγη και] φαγων e | φαγη] φαγῃ ekei  
 m: + ekei AFMacfhiklorkxyb<sub>2</sub>B Cyt-codd | και ἐμπλησθήσῃ]  
 post ευφρανθήσῃ Cyt-codd | om k: + ekei Θbdejnprqs-wza<sub>2</sub>  
 AEL Cyt | om και ευφρανθήσῃ Na<sub>2</sub> | εναρτιεν BNcl Cyt-  
 ed | εναρτι AFMΘ rell Cyt-codd

8 γραψεις] γραψῃς c: γραψει n | των λιθων] τοις λιθοις f:  
 των λιθων τουτον dp Cyp (om τουτον): + ταυτων ehjms-vz Cyt-  
 ed | om παντα hv(txt) | τουτων q | om σαφως σφοδρα du  
 Cyt-ed | σαφως] sapienter B: diligenter L

9 μωυσε] μωυσε Θgkmpx: + και ααρων q | om οι 1<sup>o</sup> n\* |  
 οι 2<sup>o</sup>] pr και AΘdnprqA | ἰσραὴλ 1<sup>o</sup>] pr ρορῖλο E: τῶν λαῶν ej:

XXVII 1 φυλασσεσθε—ταυτας] ο' φυλασσεσθαί πασαι τας εντολας v: α' φυλασσε συμπασαν την εντολην δ' φυλασσετε  
 πασαν την εντολην θ' φυλασσου την πασαν εντολην vz

2 σοι] + α' εν εληρω M

4 εντελλομαι σοι] δ' α' δ' θ' εντελλομαι υμων v

6 ολοκληρου] α' απηρτισμενου M

9 σιωπα] α' προσχει δ



10 ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ γέγονας εἰς λαὸν Κυρίῳ τῷ θεῷ σου. <sup>10</sup>καὶ εἰσακούσῃ τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου, καὶ ποιήσεις πάσας τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ καὶ τὰ δικαιώματα αὐτοῦ ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαί σοι σήμερον.

<sup>11</sup>καὶ ἐνετείλατο Μωσῆς τῷ λαῷ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ λέγων <sup>12</sup>Οὗτοι στήσονται εὐλογεῖν τὸν λαὸν ἐν ὄρει Γαριζείν, διαβάντες τὸν Ἰορδάνην· Συμεὼν, Λευεὶ, Ἰουδά, Ἰσσαχάρ, Ἰωσήφ καὶ Βενιαμείν. <sup>13</sup>καὶ οὗτοι στήσονται ἐπὶ τῆς κατάρας ἐν ὄρει Γαϊβάλ· Ῥουβὴν, Γὰδ καὶ Ἀσήρ, <sup>14</sup>Ζαβουλὼν, Δὰν καὶ Νεφθαλεὶ.

<sup>14</sup>καὶ ἀποκριθέντες οἱ Λευεῖται ἐροῦσιν παντὶ Ἰσραὴλ <sup>15</sup>φωνῇ μεγάλῃ <sup>15</sup>Ἐπικατάρatos ἄνθρωπος ὅστις ποιήσει γλυπτὸν καὶ χωνευτόν, βδέλυγμα Κυρίῳ, ἔργον χειρῶν τεχνιτῶν, καὶ θήσει αὐτὸ ἐν ἀποκρύφῳ. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ λαὸς ἐροῦσιν <sup>16</sup>Γένοιτο.

<sup>16</sup>Ἐπικατάρatos ὁ ἀτιμάζων πατέρα αὐτοῦ ἢ μητέρα αὐτοῦ. καὶ ἐροῦσιν πᾶς ὁ <sup>17</sup>λαὸς Γένοιτο.

<sup>17</sup>Ἐπικατάρatos ὁ μετατιθεὶς ὅρια τοῦ πλησίον. καὶ ἐροῦσιν πᾶς ὁ <sup>18</sup>λαὸς Γένοιτο.

<sup>18</sup>Ἐπικατάρatos ὁ πλανῶν τυφλὸν ἐν ὁδῷ. καὶ ἐροῦσιν πᾶς ὁ λαὸς <sup>19</sup>Γένοιτο.

<sup>19</sup>Ἐπικατάρatos ὃς ἂν ἐκκλίνῃ κρίσιν προσηλύτου καὶ ὀρφανοῦ καὶ χήρας. καὶ <sup>20</sup>ἐροῦσιν πᾶς ὁ λαὸς Γένοιτο.

<sup>20</sup>Ἐπικατάρatos ὁ κοιμώμενος μετὰ γυναικὸς ἐκ πατρὸς αὐτοῦ, <sup>21</sup>ὅτι ἀπεκάλυψεν συνκαλυμμα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. καὶ ἐροῦσιν πᾶς ὁ λαὸς Γένοιτο.

<sup>21</sup>Ἐπι-

12 λεικ B<sup>a</sup>AF19 εκκλησιη B<sup>a</sup>(-λιw- B<sup>b</sup>)F14 λεικται B<sup>b</sup>AF20 κοιμενος B<sup>a</sup>(hab om B<sup>a</sup>b=) | συγκαλυμμα B<sup>b</sup>15 τεχνειτων B<sup>a</sup>(-ειτ- B<sup>b</sup>)AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>

(λαw 130) | ιηλ και ακουε c | ημερα] ερημw m | εις—σου] *populus Domini Dei tui* AE | λαw] (πρ τωv 133): + αγιον r

10 εισακουση της φωνης] *obaudies voces* L | εισακουσης N<sup>a</sup>(uid) | κυριου—σου] αυτου dm | και 2<sup>o</sup> sup ras x<sup>a</sup> | om πασας k | αυτου 1<sup>o</sup> αυτων Θ: om p | om αυτου 2<sup>o</sup> L | om οσα—σημερον d | οσα εγω] λεγω N | οσα BAU a FMΘ rell | εντελλωμε c(λ 2<sup>o</sup> int lin)n | om σοι pt

11 μωσης Θ<sup>a</sup>gkmnx | τω λαw] πρ παρτι A<sup>a</sup>(παρτι—εν sup ras)bejsunwzB: τωv λαov o: om Nu | om λεγων m

12 ουτοι] ουτοι c: αυτοι l | om ευλογειν τωv λαov a<sub>2</sub> | γαριζω] γαριζωv k: γαριζειμ c: *Gariyzi* L: γαριζει y (+ras i lit): *Garezin* A-codd | διαβαντες] πρ ras (3) a: διαβαινοντες hy: διαβατων υμων dptAE | συμαιν n | λεικει] πρ και AE | ιουδα BxI(uid)L | πρ ε] E: ιουδα AFMNΘ rell B Or-gr | ισσαχαρ] πρ ε] E: ισσαχαρ F<sup>a</sup>(ισσ- F<sup>a</sup>)dloAB(Es- B<sup>a</sup>)L | ιωσηφ] πρ ε] E | om και dx | βενιαμειν] w sup ras A<sup>a</sup>: βενιαμην [g: βενιαμειν b<sub>2</sub>: βενιαμ n: βανιαμειν a

13 σθησωντε c | εις της καταρας post γαιβαλ c | om της N<sup>a</sup> | γαιβαλ] γεβαλ Mbdefk-nptw: γαβαλ i<sup>a</sup>B<sup>1</sup>w: γαιβακ a<sub>2</sub> | ρουβην] ρουβην istx: ρουβειμ c-fjimp | om και 2<sup>o</sup> dkmopAL | ασηρ a<sub>2</sub>B | ζαβουλων] πρ και cE: om z(txt) | δαν] πρ και zvE: γαν a<sup>a</sup> Spec: om b<sup>f</sup> | νεφθαλει BAFΘgruxb<sub>2</sub> | νεφθαλη o: νεφθαλει MN rell AB (*Naph- B<sup>a</sup>*) Or-gr: *Nephtaline* L

14 οι λευιται] πρ *sacerdotes* L: post ερουσιν qu | παντι] τω F: (+τω 16.77): + ανδρι kox<sup>a</sup>L | φωνην μεγαλην c

15 ανθρωπος] πρ o AFMΘabefh-losu-b<sub>2</sub>: *omnis* Or-lat: om N | οστις bis act c | ποιησει] post γλυπτων f: *facit* Or-lat | χωνευτον και γλυπτων 128] | γλυπτων] *sculptilia* Spec-cod | και 1<sup>o</sup> η uB<sup>1</sup>L Or-lat Spec | γμα kw sup ras (8) A<sup>a</sup> | κυριw] kw x: *Dē* L Spec: *coram Domino* A-codd: + τω θw σου k: + τω θw n<sup>a</sup> | εργω] πρ ε] Spec: εργων q: εργα f | χειρων τεχνειτων] τεχνιτου χειρων o | χειρων] *manu* L: om uE: + αυου m | τεχνιτου Bag<sup>a</sup> Spec] αυων c: τεχνιτου AFMNΘ rell AE Phil | θησει] θη sup ras j: θυσει ns: θησει i<sup>a</sup>(uid) | αυτο] αυτω cfhp: αυτα m<sup>a</sup>y: om kE<sup>1</sup>L: + ras (1) t(uid) | αποκριθεις

*respondit* B<sup>a</sup>L: *respondet* B<sup>a</sup>: αποκριθεντες gn: *respondebunt* B<sup>a</sup> | ο λαος ερουσιν] ερει πας ο λαος y Spec | ο BA] πρ πας AFMNΘ rell BE<sup>1</sup>L | ερουσιν] ex corr c: ερει AFMaehijlmrs vz(txt)b<sub>2</sub>E<sup>1</sup>L: om fB | γενοιτο] + γενοιτο FΘm Spec: + α' πεπιστωμενws g

16 om totum comma j | ο 1<sup>o</sup> πρ πας kL: πρ o αfoς l Spec | πατερα] πρ τωv N | om αυτου 1<sup>o</sup> dflu<sup>a</sup> | η] ε] BE | om αυτου 2<sup>o</sup> n | (om και—γενοιτο 71) | ερουσιν] ερει bfquv(mg) wa<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>L Spec | γενοιτο] + γενοιτο Am Spec

17—19] habent ordine 18, 19, 17 N: 19, 17, 18 AE: 19, 18, 17 h | om 17, 18 d | om 17 E<sup>1</sup>

17 επικαταρατοι] πρ και j | μεταθεις f | (ορια] πρ τα 32) | om του ο | πλησιον] + αυτου coptxAB | ερει bfquv(mg)w z(mg)a<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>L | γενοιτο] + γενοιτο lm

18 (επικαταρατοι] και 71) | ο 1<sup>o</sup> πρ πας ceko | εν οδω] e mia A-codd | οδω] πρ τη c | (om και—γενοιτο 71) | ερει bl mquv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>L Spec | γενοιτο] πρ γενοι l: om t: + γενοιτο m Spec

19 (επικαταρατοι] και 71) | οι] πρ πας F | αν εκκληνη] εκκληνι f: αν εκκληνη o: εαν εγκλεινει n | εαν dg | προσηλυτου—χηρας] *aduenas et orfano et uiduas* L Spec-ed | και 1<sup>o</sup>—χηρας] οτι απεκαλυψεν συνκαλυμμα του πρς αυτου a<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup>—γενοιτο dp<sup>a</sup> | ερει Nbflmquv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>L Spec | πας—γενοιτο] π t | (πας ο λαος] παρτες 76) | γενοιτο] (om 74): + γενοιτο lm Spec

20] post 21 c: om dp<sup>a</sup>a<sub>2</sub> | (επικαταρατοι] και 71) | ο 1<sup>o</sup> πρ πας Nbnoqw: om g (seq κ ex corr) | γυναικος] πρ της N: τιν γυνεκα p<sup>b1</sup> | εκ B] om bwABE<sup>1</sup>L: του AFMNΘp<sup>b1</sup> rell | om αυτου 1<sup>o</sup> M | om οτι—αυτου 2<sup>o</sup> mt | επεκαλυψε p<sup>b1</sup> | συνκαλυμμα] πρ το p<sup>b1</sup>: κλυμμα c: *ασχημοσυνη* nB(uid)E | om του n | (om και—γενοιτο 71) | ερει Nb<sup>a</sup>fkquv(mg)z(mg)AE<sup>1</sup>L | γενοιτο] + γενοιτο lm: + *maledictus qui dormierit cum sorore sua ex matre uel sorore sua ex patre et dicent Israel omnis Fiat B<sup>a</sup>*

21, 22 om f

14 παντι ισραηλ] ο' παντι ανδρι ιηλ α' παντα ανδρα ιηλ ο' προς παντα ανδρα ιηλ θ' προς παντας υιους ιηλ v

15 ερουσιν] ο' α' ο' θ' ερουσιν v | γενοιτο] α' πεπιστωμενws ο' θ' αμην MNz: πεπιστωμενws γενοιτο k

16 η] και v

Β κατάρτος ὁ κοιμώμενος μετὰ παντὸς κτήνους. καὶ ἐροῦσιν πᾶς ὁ λαὸς Γένοιτο. 22'Επι- 23  
κατάρτος ὁ κοιμώμενος μετὰ ἀδελφῆς πατρὸς ἢ μητρὸς αὐτοῦ. καὶ ἐροῦσιν πᾶς ὁ λαὸς  
Γένοιτο. 23'Επικατάρτος ὁ κοιμώμενος μετὰ νύμφης αὐτοῦ. καὶ ἐροῦσιν πᾶς ὁ λαὸς 23  
Γένοιτο. 24'Επικατάρτος ὁ κοιμώμενος μετὰ ἀδελφῆς γυναικὸς αὐτοῦ. καὶ ἐροῦσιν πᾶς  
ὁ λαὸς Γένοιτο. 24'Επικατάρτος ὁ τύπτων τὸν πλησίον αὐτοῦ δόλω. καὶ ἐροῦσιν πᾶς 24  
ὁ λαὸς Γένοιτο. 25'Επικατάρτος ὃς ἂν λάβῃ δῶρα πατάξαι ψυχὴν αἵματος ἀθρώου. καὶ 25  
ἐροῦσιν πᾶς ὁ λαὸς Γένοιτο. 26'Επικατάρτος πᾶς ἄνθρωπος ὃς οὐκ ἐμμενεῖ ἐν πάσιν 26  
τοῖς λόγοις τοῦ νόμου τούτου ποιῆσαι αὐτούς. καὶ ἐροῦσιν πᾶς ὁ λαὸς Γένοιτο.

1 Καὶ ἔσται ὡς ἂν διαβῇτε τὸν Ἰορδάνην εἰς τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν δίδωσιν ὑμῖν, 1 XXVIII  
§ 1 ἐὰν ἀκοῇ ἀκούσης τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου φυλάσσειν καὶ 2 ποιεῖν πάσας τὰς ἐντολάς  
ταύτας ἃς ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον, καὶ δώσει σε Κύριος ὁ θεός σου ὑπεράνω ἐπὶ πάντα τὰ  
ἔθνη τῆς γῆς. 2 καὶ ἔξουσιν ἐπὶ σὲ πᾶσαι αἱ εὐλογίαι αὗται καὶ εὐρήσουσιν σε, ἐὰν ἀκοῇ ἀκούσης 2  
τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου. 3 εὐλογημένος σὺ ἐν πόλει, καὶ εὐλογημένος σὺ ἐν ἀγρῷ 3

26 πασι B<sup>a</sup>AF

XXVIII 1 om ως—υμιν B

3 πολι B<sup>a</sup>(-λει B<sup>b</sup>)AFMNΘa-b, ABEL<sup>(a)</sup>

21 post 23 nu<sub>2</sub> | om επικατάρτος p<sup>\*</sup> | o 1<sup>o</sup> pr πας Θg  
nq: pr και p | om παντος Α | (κτῆνους) +οισν τι ζωον 3ο |  
om και—γενοιτο dp | ερουσιν: ερου t: ερει FNbj<sup>\*</sup>(uid)quv(mg)  
wz(mg)AE | om πας—γενοιτο t | (πας ο λαος) παντες 76 |  
γενοιτο | (om 74): +γενοιτο lm: +επικατάρτος ο κοιμωμενος  
μετα αρσενου κοιτην γυναικειαν και ερουσιν πας ο λαος γενοιτο  
x<sup>b</sup>: (+επικατάρτος ο ανθρωπος ο εχω αρσενοκοιτιαν μετα  
ετερου η μετα δουλου αυτου η μετα του πλησιον αυτου η μετα του  
προσκλητου αυτου και ερει πας ο λαος γενοιτο 30)

22 om totum comma 1 | επικατάρτος] και p | o 1<sup>o</sup> pr  
πας Nn | αδελφης] της αδελφης αυτου c: +αυτου Fdkoptx<sup>a</sup>  
B<sup>b</sup> | πατρος—αυτου] η πῆς αδελφης d | πατρος Bz] εκ πῆς αυτου  
NΘgoptxyE (pr η gE): εκ πατρος B<sup>b</sup>: +αυτου nB<sup>b</sup>: pr εκ  
AFMe (εκ πῆς ex αυτου uid) rell A | μητρος Bbaw] pr εκ AF  
MNΘ rell AE: εκ πατρος B<sup>b</sup> | om αυτου qA | om και—γε-  
νοιτο dp | ερει Nbejoqv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>AE | πας—γενοιτο π t |  
om ο λαος A<sup>a</sup>uid(hab sup ras A<sup>1</sup>) | γενοιτο | (om 74): +γε-  
νοιτο 3

23 επικατάρτος 1<sup>o</sup>—γενοιτο 1<sup>o</sup> post γενοιτο 2<sup>o</sup> bw: om dA  
EL | επικατάρτος 1<sup>o</sup> και p | o 1<sup>o</sup> pr πας N | νυμφης B]  
αδελφης μῆς Θp<sup>\*</sup>: αδελφης πῆς p<sup>\*</sup>: αδελφης πῆς αυτου η μῆς t:  
πενθερας αδελφης πῆς a<sub>2</sub>: πενθερας AFMN rell (+ras 2 litt x) |  
om και 1<sup>o</sup>—γενοιτο 1<sup>o</sup> p | ερουσιν 1<sup>o</sup> ερει Nbfj<sup>\*</sup>(uid)koqv(mg)  
wz(mg)a<sub>2</sub> | γενοιτο 1<sup>o</sup> | +γενοιτο m: +επικατάρτος ο κοιμω-  
μενος μετα αδελφης πῆς αυτου και ερουσι πας ο λαος γενοιτο  
επικατάρτος ο κοιμωμενος μετα αδελφης μῆς αυτου και ερουσι  
πας ο λαος γενοιτο gn | επικατάρτος 2<sup>o</sup>—γενοιτο 2<sup>o</sup> Bbfiw<sup>a</sup>  
B<sup>b</sup> | om AFMNΘ rell AB<sup>b</sup> | ερουσιν 2<sup>o</sup> ερει bfw<sup>a</sup>

24 post 25 Θgn | επικατάρτος] και p | o 1<sup>o</sup> pr πας 1 |  
om αυτου AFMΘabefhijlqrsuvwy-b<sub>2</sub>IL Phil Spec | (δωλ) pr εν  
32 | om και—γενοιτο dp | ερει Nabfikoqv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>AE  
IL Spec | (πας ο λαος) παντες 76 | γενοιτο | om t: +γενοιτο m  
Spec

25 (επικατάρτος] και 71) | ος] pr πας Nk: pr homo 1 |  
εαν gn | δωρον glA(uid)B<sup>b</sup> | πατάξαι] pr του dpt | αιματος]  
post αθων bw: om fa<sub>2</sub> | αθων] αθων f Spec-codd | om και—  
γενοιτο dp | ερει Nbc(ex cori)iqv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>AEIL Spec |  
γενοιτο | (om 74): +γενοιτο m Spec

26 επικατάρτος πας ος ουκ εμμενει πασιν τοις γεγραμμενοις  
εν τω βιβλῳ του νομου του ποιησαι αυτα Gal iii 10 || επικατα-  
ρατος] και p | om πας ανθρωπος px | om πας clim | ανθρωπος]  
pr ο AFMilb<sub>2</sub>: om Paul | οστις AMΘcf-ikm-rtby<sub>2</sub> | om ουκ  
m | εν] επι M(txt): om ax Paul | om πασιν kxE | λογους]  
γεγραμμενοις εν τω βιβλῳ Paul | νομου] βιβλῳ F | τουτου]  
om (16) Paul | om ποιησαι—γενοιτο d | ποιησαι] pr του AFM  
Θacefhiklmrsvxza<sub>2</sub> Paul: του ποιειν bw | αυτα baw<sub>2</sub> Paul |  
ερει Nbfiquv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>AEIL | om πας 2<sup>o</sup> k | γενοιτο]  
+γενοιτο m: +γε[νοιτο] γε[νοιτο] t

XXVIII 1 om εσται p<sup>a</sup>E | om ως—υμιν Bbp<sup>a</sup>wx<sup>a</sup>AB<sup>b</sup>E  
1 | ως αν] ως εαν q: εαν ghn | om τον 1<sup>a</sup> | ο θεος 1<sup>o</sup> bis  
scr i<sup>a</sup> | υμων] ημων efhlsv(txt)z: σου q: om dmp<sup>\*</sup> Or-gr |  
διδωσιν] διδω n | om εαν—σου 1<sup>o</sup> Θgn Or-gr | εαν] pr και p<sup>\*</sup>:  
pr και εσται ckot | om ακοη d | ακουσης B] εισακουσῃτε AFN  
iklsuvzb<sub>2</sub>: ακουσῃτε M rell: audieritis AB<sup>b</sup>EL | (κυριου—  
σου 1<sup>o</sup> αυτου 71) | κυριου] post τον c: μον N: (om 30) | σου 1<sup>o</sup>  
B] ημων Nb'delmp<sup>a</sup>: υμων AFM rell B<sup>b</sup>EL | φυλασσειν και]  
και φυλασσεσθε Or-gr: και φυλαξεσθαι Θb: και φυλαξεσθε b'g:  
και φυλαξασθαι n: και φυλαξησθε wE | φυλασσειν] pr του cdo  
ptx: σειν sup ras M: φυλασσεσθαι uv(mg)z(fing)a<sub>2</sub>A | om και  
ποιειν m | om πασας B<sup>b</sup> | ταυτας B] αυτου FMNΘ omn AB  
E(uid)IL Or-gr: om A | om as—σημερον bw | as] οσας NΘc  
degjkn-qs-vxza<sub>2</sub>E<sup>2</sup> | εντελλομαι] post σοι f: εντελλωμαι n |  
σοι] μοδῖς AE | om και 3<sup>o</sup> m<sup>a</sup>ed | δωσει] δωη k(txt) | σε]  
post σου 2<sup>o</sup> E<sup>2</sup>: σοι ck(txt)m: om Θ | om σου 2<sup>o</sup> A | επι—  
γῆς] πατων Or-gr | επι—εθνη B] πατων των εθνων AFMNΘ  
omn (om των Mb) AB<sup>b</sup>E(uid)IL: (των εθνων 71) | om τη γῆς  
uva<sub>2</sub>

2 om και 1<sup>o</sup> fB<sup>b</sup> | om πασαι dyE<sup>2</sup> | και ευρησουσιν σε] και  
ευλογησουσιν σε a<sub>2</sub>: om k | om εαν—σου m | εαν] αν N: +δε  
c | ακοη ακουσης] εισακουσῃτε ακοη ο | om ακοη ΘgknAB<sup>b</sup>E<sup>2</sup>  
Or-gr | ακουσης] ακουση fiu: εισακουσῃ Aachjrsx<sup>a</sup>yzb<sub>2</sub>: εισα-  
κουσῃ Mc: exaudieris 1<sup>a</sup>: obaudieris 1<sup>a</sup>: εισακουσῃτε q |  
της—του sup ras j | του θεου σου] Df nestri 1<sup>a</sup>

3 om συ 1<sup>o</sup>—ευλογημενος 2<sup>o</sup> i<sup>a</sup>E<sup>2</sup> | συ 1<sup>o</sup> ei dfo: eris E |  
(πολει] pr τη 18) | om και mn Or-gr-cod-lat | om ευλογημενος  
συ 2<sup>o</sup> d | συ 2<sup>o</sup> ei f: eris E: om A

23 νυμφης] α' νυμφης M: αδελφης πατρος αυτου εν αλλοις αντιγραφαις M  
24 δωλ] α' εν αποκρυφω M

XXVIII 1 τα—γῆς] ο' α' σ' θ' των εθνων της γῆς v

3 ευλογημενος bis] η[ευλογημενος] v



4 <sup>4</sup>εὐλογημένα τὰ ἔκγονα τῆς <sup>5</sup>κοιλίας σου καὶ τὰ γενήματα τῆς γῆς σου, τὰ βουκόλια τῶν βοῶν B  
5 σου καὶ τὰ ποίμνια τῶν προβάτων σου· <sup>5</sup>εὐλογημένοι αἱ ἀποθήκαί σου καὶ τὰ ἐνκαταλιμμάτ<sup>8</sup><sub>α</sub> C<sup>m</sup>  
6 σου· <sup>6</sup>εὐλογημένος σὺ ἐν τῷ εἰσπορεύεσθαί σε, καὶ εὐλογημένος σὺ ἐν τῷ ἐκπορεύεσθαί σε.  
7 <sup>7</sup>παρὰδὲ Κύριος ὁ θεός σου τοὺς ἐχθρούς σου τοὺς ἀνθεστηκότας σοι συντετριμμένους πρὸ προσ-  
ώπου σου· ὁδὼ μὲ ἐξελεύσονται πρὸς σέ, καὶ ἐν ἑπτὰ ὁδοῖς φεύξονται ἀπὸ προσώπου σου.  
8 <sup>8</sup>ἀποστείλαι Κύριος ἐπὶ σέ τὴν εὐλογίαν ἐν τοῖς ταμείοις σου καὶ ἐπὶ πάντα οὐ ἂν ἐπιβάλλῃς τὴν  
9 χεῖρά σου, ἐπὶ τῆς γῆς ἧς Κύριος ὁ θεός σου δίδωσίν σοι. <sup>9</sup>ἀναστήσαι σε Κύριος ἐαυτῷ λαὸν  
ἅγιον, ὃν τρόπον ὥμοσεν τοῖς πατράσιν σου, ἐὰν ἀκούσης τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου καὶ  
10 πορευθῇς ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ· <sup>10</sup>καὶ ὄψονται σε πάντα τὰ ἔθνη τῆς γῆς ὅτι τὸ ὄνομα  
11 Κυρίου ἐπικέκληται σοι, καὶ φοβηθήσονται σε. <sup>11</sup>καὶ πληθυνεῖ σε Κύριος ὁ θεός σου εἰς ἀγαθὰ  
ἐν τοῖς ἐκγόνοις τῆς κοιλίας σου καὶ ἐπὶ τοῖς γενήμασιν τῆς γῆς σου καὶ ἐπὶ τοῖς ἐκγόνοις  
12 τῶν κτηνῶν σου, ἐπὶ τῆς γῆς ἧς ὥμοσεν Κύριος τοῖς πατράσιν σου δοῦναί σοι. <sup>12</sup>ἀνοίξαι σοι  
Κύριος τὸν θησαυρὸν αὐτοῦ τὸν ἀγαθόν, τὸν οὐρανόν, δοῦναι τὸν ὑετὸν τῇ γῇ σου ἐπὶ καιροῦ,

4 καὶ 1<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup> B<sup>ab</sup> om B<sup>o</sup>  
8 ταμείοις B

5 ἐνκαταλιμμάτ<sup>α</sup> ἐνκαταλειμμάτ<sup>α</sup> B<sup>a</sup>: ἐγκαταλιμμάτ<sup>α</sup> A: ἐγκαταλειμμάτ<sup>α</sup> B<sup>b</sup>F  
11 τῆς 1<sup>ο</sup> sup τας B<sup>b</sup> | γενήμασι A | τῆς B<sup>ab</sup> | + η B<sup>o</sup>

AFMNΘa-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>z

4 εὐλογημένα] pr και op: και d | ἐκγονα] ἐκγονα f: ἐγγονα  
NΘcdijl-qty Or-gr-ed | σου 1<sup>ο</sup> | + και καρπὸς κτηνῶν σου o |  
om και 1<sup>ο</sup> d | γενήματα] γενήματα cfi: ἐκγονα Aa<sub>2</sub> | σου 2<sup>ο</sup>  
| + και καρπὸς κτηνῶν σου cx | om τα 3<sup>ο</sup>—σου 3<sup>ο</sup> o | τα 3<sup>ο</sup> pr και  
yBCE Or-gr | om και 2<sup>ο</sup> d

5 εὐλογημένοι] pr και (71) Or-gr f: om d | om και d | τα  
ἐνκαταλιμμάτ<sup>α</sup> σου] quae in eis relinqueris E<sup>L</sup> | om τα f |  
ἐνκαταλιμμάτ<sup>α</sup> καταλιμμάτ<sup>α</sup> bw: καταλιμμάτ<sup>α</sup> b'

6 εὐλογημένοι 1<sup>ο</sup>] εὐλογητός Ahyz(mg) | εν 1<sup>ο</sup> σοι g<sup>o</sup>: ei  
fl: eis E: om E<sup>L</sup> | om εν 1<sup>ο</sup>—εν 2<sup>ο</sup> eg | εἰσπορεύεσθαι] εἰς  
sup τας j: ἐκπορεύεσθαι hE<sup>L</sup> | om εν 1<sup>ο</sup> A<sup>L</sup> | om και—σε 2<sup>ο</sup>  
flwE<sup>L</sup> | om εὐλογημένοι 2<sup>ο</sup>] εὐλογητός AM(txt)hyz(mg) | εν 2<sup>ο</sup>  
dmpE<sup>L</sup> | εὐλογημένοι 2<sup>ο</sup>] εὐλογητός AM(txt)hyz(mg) | εν 2<sup>ο</sup>  
ek g | ἐκπορεύεσθαι] εἰσπορεύεσθαι hE<sup>L</sup> | om σε 2<sup>ο</sup> E<sup>L</sup>

7 παρὰδὲ BΘgl<sub>1</sub> καὶ παρὰδὲ σοι c: καὶ παρὰδωσει dptE<sup>L</sup>:  
παρὰδὲ F<sup>o</sup>Nimb<sub>2</sub>: παρὰδω F<sup>b</sup>: παρὰδὲ σοι z(txt): παρὰδω  
σοι v: παρὰδωσει σοι eE<sup>L</sup> (pr α): + σοι AMahjksy: παρ-  
δωσει z(mg) rell B | ο θεὸς σου] om k: om σου fmar | τοὺς  
ἐχθρούς σου] om s: + σοι o | τοὺς ἀνθεστηκότας] pr A: quē  
vestiterit E<sup>L</sup>: τοὺς ἐσθηκότας καὶ ἀνθεστηκότας g | om σοι h |  
συντετριμμένους] συντεταραγμένους i | προ προσώπου] τῷ προ-  
σώπῳ e: om προ e<sup>o</sup> | om σου 3<sup>ο</sup> F<sup>o</sup>(hab F<sup>o</sup>uid) | ὁδῷ] pr εν  
AΘbdgnptw | ἐξελεύσονται] ἐξελεινώσονται u: ἐξελεινεται q |  
πρὸς σε] a te E<sup>L</sup>: om a<sub>2</sub> | om εν b' | om ἐπτα E<sup>L</sup> | ὁδοίς]  
post φεύξεται a<sub>2</sub>: ἐφοδοίς d: om o | φεύξονται] φεύξονται u:  
(φεύξεται 32) | ἀπο] προ θgnt | om προσώπου 2<sup>ο</sup> fa<sub>2</sub>

8 ἀποστελεῖ ejun(mg)b<sub>2</sub>BCE(pr A)E<sup>L</sup> | κυριοι 1<sup>ο</sup> | + kē  
a<sub>2</sub>: + Deus tuus E<sup>L</sup> | ἐπὶ σε] post εὐλογίαν m: om nCE<sup>L</sup> |  
ἐπὶ 1<sup>ο</sup> eis g: in E<sup>L</sup>: απο f<sup>o</sup>: πρὸς adp | om τῆς 1<sup>ο</sup> b | εν  
τοῖς ταμείοις] in omniō<sup>o</sup> promptuariis E<sup>L</sup> | εν] e ex corr n<sup>o</sup>:  
om c | ταμείοις AFMb<sup>o</sup>cgbkprq(uid)rstzb<sub>2</sub> | om και ναν<sup>o</sup> a<sub>2</sub>  
B<sup>b</sup>v | om ἐπὶ 2<sup>ο</sup>—ης m | ἐπὶ πάντα B | ἐπὶ παντὶ N: ἐπὶ पासιν  
cq: εν पास AFMN rell ABCE(uid)E<sup>L</sup> | ου] eis qu: in quib.  
E<sup>L</sup> | αν επιβαλλῃς] επιβαλλεις u: inciant A-codd | εαν NΘb-e  
ghjnoprstvwyz | ἐπὶ τῇ γῇ] pr και εὐλογησαι σε cdkoptx: in  
terra BE<sup>L</sup>(-am) | τῇ] η e | ο θεὸς σου] om E<sup>L</sup>: om σου f |  
διδωσκ<sup>o</sup>] dabit AB<sup>L</sup>

9 om σε Ffinn | κυριοι BΘegnoxE(uid)E<sup>L</sup> Thdt post  
εαυτῶ E<sup>L</sup>: ο θὲ σου f: om N: + ο θὲ σου AFM rell ABCE:  
(+ ο θεὸς 18) | εαυτῶ] αυτω N: σεαυτω m: om h<sup>o</sup>: + σου n<sup>o</sup> |

λαοῦ] pr eis ejunz | αγίω] pr περιουσιον και n: (pr περιουσιον  
3o): περιουσιον f | ὥμοσεν] + kē dptE<sup>L</sup> | τοὺς πατράσιν σου]  
σοι kx | σου 1<sup>ο</sup> σοι g | om εαν—αυτων km | ἀκούσης Bcx] pr  
ακοη o: ἀκούση l: εισακουση Ffb<sub>2</sub> Thdt-cod: φυλαξῇς d:  
εἰσακουσῇ AMNΘ rell Thdt-ed: exaudieris E<sup>L</sup> | τῇ φωνῇ]  
τας εντολας dptE<sup>L</sup>: om n | κυριου—σου 2<sup>ο</sup> eis E<sup>L</sup> | τοῦ θεου  
σου] Dei nostri A-ed: om σου w | παρευθῇς] (pr εαν 32):  
προπορευθῇς q | εν πασαις BB<sup>o</sup>E<sup>L</sup> | om ejunza<sub>2</sub>: om πασαις  
AFMNΘ rell ABCE<sup>L</sup> Thdt | ταις] τοις b'cf

10—23 ualde mutila in E<sup>L</sup>

10 om και 1<sup>ο</sup> bwB<sup>o</sup>v | οφνῶται u | om σε 1<sup>ο</sup> A<sup>L</sup> | om τα f |  
οτι] pr οτι οἰδασιν πάντα τα ἐθνη k | om το Nc | κυριου] pr του  
b't: + Dei tui BE<sup>L</sup> | επικεκληται] επικαλεῖται l: επιτεθῇται h |  
σοι] pr ετι dpt: (σε 16) | om και φοβηθησονται σε s | σε 2<sup>ο</sup>  
σοι b'co: om F<sup>o</sup>

11 (om και 1<sup>ο</sup> 18<sup>o</sup>) | πληθυνει—αγαθα] multiplicabit  
..... [ti]bi Dm̄s Ds̄ tuc E<sup>L</sup> | πληθυνει] πληθυνη f<sup>o</sup>n:  
(πληθυνει 18): replebit E<sup>L</sup> | om ο θεὸς σου k | εἰς αγαθα] eis  
αγαθον bwE(uid): om i<sup>o</sup> | εν BbwE(uid)E<sup>L</sup>(uid) | ἐπὶ AFMN  
Θ rell B(uid)E<sup>L</sup> | ἐγκονοις 1<sup>ο</sup>] ἐγκονοις g: ἐγγονοις NΘcdfj  
mnpqta<sub>2</sub> | και 2<sup>ο</sup>—σου 3<sup>ο</sup> post σου 4<sup>ο</sup> AFMacefi-morsvxyzb<sub>2</sub> |  
ἐπὶ 1<sup>ο</sup> εν hE(uid)E<sup>L</sup>(uid) | γενήμασιν acfia<sub>2</sub> | (om σου 3<sup>ο</sup>  
13o) | om και 3<sup>ο</sup>—σοι d | om τοις 3<sup>ο</sup> l | ἐγκονοις 2<sup>ο</sup>] ἐγγονοις  
Ncfijm-qt | των κτηνων] τῆς κοιλίας b' | om ἐπὶ 3<sup>ο</sup>—σοι bfw |  
ἐπὶ τῇ γῇ] pr και lpt: om km: (+ σου 16<sup>o</sup>) | ἡ] η e |  
κυριοι 2<sup>ο</sup>] om x: (+ ο θεὸς σου 3o) | om σου 3<sup>ο</sup> m | σοι] αυτοις  
Θgnpt: + καθως αν αι ημεραι του οἶνου ετι της γης iAE

12 (cf xv 6) ανοίξαι] pr και bw: et aperiet E: aperiet BE<sup>L</sup>  
E<sup>L</sup> Luc | σοι] post κυριοι ox: (σε 16): om F<sup>o</sup>(supraser F<sup>o</sup>uid)cfu  
B | κυριοι] Deus Luc: om sv<sup>o</sup>z(txt): + ο θὲ bw: + ο θὲ σου b' |  
αυτου—ουρανον] caelestem optimum Luc | αυτου τον αυτον Phil-  
cod f | αυτον post αγαθον AuE<sup>L</sup> | τον αγαθον] των αγαθων ez  
Phil-codd f: om Phil-codd f: + και εὐλογησαι σε m | των ου-  
ρανων a<sub>2</sub> | τον 3<sup>ο</sup> τα n | ουρανον—σου 2<sup>ο</sup> ualde mutila in E<sup>L</sup> |  
ουρανον AFMNcdpty Phil-codd f | δειναι] και δωση ημων Phil-  
cod: + ημων Phil-cod: + σοι ΘgdnptE<sup>L</sup> Luc | om τον 4<sup>ο</sup> wE<sup>L</sup>(uid)  
Phil-ed | νετω] + αυτου c Phil-codd | τη—καιρου] in tempore  
cuis terrae tuae (gen) A: τη γῇ σου post καιρου E | τη γῇ] της  
γῆς Θad-jlmnpqstvb<sub>2</sub>: ετι της γῆς c | καιρου] καιρον ej: καιρω  
αυτου cm: καιρους αυτου q: + αυτου AFMNadfhikloprtxyb<sub>2</sub>B |

4 εὐλογημένα] η[ε]λογημένα v | τα ἐκγονα] α' καρπὸς M

9 κυριοι] ε' α' ε' θ' χωρις του ο θὲ σου v | ἀκούσης] [εἰσακουσῇ]τε v | σου 2<sup>ο</sup>] υμων v







πάντα οὐ ἂν ἐπιβάλῃς τὴν χεῖρά σου, ἕως ἂν ἐξολεθρεύσῃ σε καὶ ἕως ἂν ἀπολέσῃ σε ἐν τάχει διὰ B  
 21 τὰ πονηρὰ ἐπιτηδεύματά σου, διότι ἐνκατέλιπές με. <sup>21</sup>προσκολλήσῃ Κύριος εἰς σέ τὸν θάνατον,  
 22 ἕως ἂν ἐξαναλώσῃ σε ἀπὸ τῆς γῆς εἰς ἣν εἰσπορεύῃ ἐκεῖ κληρονομήσαι αὐτήν. <sup>22</sup>πατάξαι σε  
 Κύριος ἐν ἀπορίᾳ καὶ πυρετῷ καὶ ῥίγει καὶ ἐρεθισμῷ καὶ ἀνεμοφθορίᾳ καὶ τῇ ὥχρᾳ, καὶ κατα-  
 23 διώξονται σε ἕως ἂν ἀπολέσωσίν σε. <sup>23</sup>καὶ ἔσται σοι ὁ οὐρανὸς ὁ ὑπὲρ κεφαλῆς σου χαλκοῦς,  
 24 καὶ ἡ γῆ ἡ ὑποκάτω σου σιδηρὰ. <sup>24</sup>δῶν Κύριος ὁ θεὸς σου τὸν ὑετὸν τῇ γῇ σου κονιορτόν, καὶ  
 25 χοῦς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβήσεται, ἕως ἂν ἐκτρίψῃ σε καὶ ἕως ἂν ἀπολέσῃ σε ἐν τάχει. <sup>25</sup>δῶν  
 σε Κύριος ἐπισκοπῇ ἐναντίον τῶν ἐχθρῶν· ἐν ὁδῷ μὴ ἐξελεύσῃ πρὸς αὐτούς, καὶ ἐν ἐπτά ὁδοῖς  
 26 φεύξῃ ἀπὸ προσώπου αὐτῶν· καὶ ἔσῃ διασπορὰ ἐν πάσαις βασιλείαις τῆς γῆς. <sup>26</sup>καὶ ἔσονται  
 οἱ νεκροὶ ὑμῶν κατάβρωμα τοῖς πετεινοῖς τοῦ οὐρανοῦ καὶ τοῖς θηρίοις τῆς γῆς, καὶ οὐκ ἔσται ὁ  
 27 ἐκφοβῶν. <sup>27</sup>πατάξαι σε Κύριος ἔλκει Αἰγυπτίῳ εἰς τὴν ἔδραν καὶ ψώρα Ἀγρία καὶ κνήφῃ, ὥστε

20 ἐξολοθρευση B<sup>b</sup> | ταχι B<sup>a</sup>-(χει B<sup>ab</sup>) | εγκατελιπεις B<sup>b</sup>  
 25 επικοπην B<sup>ab</sup>

22 ριγει B<sup>ab</sup> | ριγει B<sup>a</sup>: ρηγει A  
 26 πετινους A

AFGMNΘa-gi-b<sub>2</sub>ABEIL<sup>12</sup>

bd-gjln-qδ-zb<sub>2</sub> | σου 1<sup>a</sup> BE | +σα αν ποιησης AFGMNΘ  
 omn AB<sup>1</sup> Luc [osa] pr el A: in omniūbus quas B | αν ποιη-  
 σης) facies Luc: ποιεις q | εαν ANΘegjuz | ποιης defijps-vz  
 a<sub>2</sub> | om εως 1<sup>a</sup>-και 3<sup>a</sup> klm Luc | om αν 2<sup>a</sup> fox | ἐξολοθρευση  
 σε) ἐξολοθρευθωσιν a<sub>2</sub>: απολεση σε q: + Dominus A | om και  
 3<sup>a</sup>-σε 3<sup>a</sup> y | om και 3<sup>a</sup> AE | εως αν 2<sup>a</sup> om drqB: om αν A |  
 απολεση σε) απολεσης m: αποστειλη σε a<sub>2</sub>: ἐξολοθρευση σε q:  
 om σε d | εν ταχει) i[n] lo[co] L<sup>2</sup>: (om 71) | σου επιτηδεύματα  
 ejsvz | διστι) στι Θgnb<sub>2</sub> | εγκατελιπεις) εγκατελειπεις FMΘimn<sup>a</sup>  
 qvuyab<sub>2</sub>: εγκατελιπεις c: εγκατελειπεις A: εγκατελειπεις g<sup>a</sup>  
 n<sup>a</sup> | με) εν dpt: αυτων nB

21 προσκολλησει n<sup>a</sup>a<sub>2</sub>B(uid)E(pr el)L<sup>2</sup> | σε εἰς y |  
 κυριοι) θ<sup>a</sup> 1<sup>a</sup>: om L<sup>2</sup> | εις σε post θανατον fuE | om των p |  
 θανατον) sub d v: bis scr n: +λοιμον g | αν εξαναλωση) εξα-  
 ραλωσει w | om αν N | εξαναλωση σε) εξαναλωσεις dr: εξα-  
 ραλωσαι σε t: ἐξολοθρευση σε y: + Dominus A | απο) επι bw:  
 (εκ 3a) | (γης) +σου 77) | εισπορευη Bgib<sub>2</sub>EIL<sup>2</sup> | εν εκπορευη f:  
 pr εν AFGMNΘ rell A: (εισπορευση 3a) | inuioibis BIL<sup>2</sup> |  
 om εκει mB | (κατακληρονομησαι 3a) | αυτην) την γην f<sup>a</sup>(uid)

22 παταξι) αι ex e a<sub>2</sub>: παταξει oBE(pr el) | om σε 1<sup>a</sup>  
 o | om κυριος Or | εν Bq | om AFGMNΘ rell | om και 1<sup>a</sup>  
 d | πυρετω) +και κυρι b<sup>a</sup> | om και 3<sup>a</sup> d | ἐρεθισμω BIL<sup>2</sup> |  
 timore et stupore E: propitiatione et timore L<sup>2</sup>: +και εν φωνω  
 k: +φωνω d: +και εν φωνη x: +και τονω uv(mg): +και φοβω  
 bwA: +a<sup>a</sup> περιφλευσγμω και φωνω g: +et afflictione B<sup>a</sup>: +και  
 φωνω AFGMNΘn(txt) rell | om και 4<sup>a</sup> d | ανεμοφθορια) pr εν  
 Gkx: ανεμοφορια l | ωχρια dkmprty<sup>a</sup> | καταδιωξονται) καταδιω-  
 ξουνιν u: καταδιωξωσιν F: διωξονται q | om αν f | om σε 3<sup>a</sup> wL

23 σε) (σου 3a) | om AFGMacklmorxyb<sub>2</sub>AIL | om o 1<sup>a</sup>  
 1<sup>a</sup> | om o 2<sup>a</sup> FNbdlmptwxyab<sub>2</sub>AEIL(uid) | υπερ) επι c |  
 χαλκου) χαλκος b'n: ferru<sup>a</sup> L<sup>2</sup> | om η 2<sup>a</sup> FGNbdm-qtwx<sup>a</sup>  
 b<sub>2</sub>AEIL(uid)

20 απολεση σε) ἐξολοθρευση σε αναλωση σε k

21 θανατον) a<sup>a</sup> λοιμον Mvz(sine nom)

22 απορια) αρρωστια F<sup>b</sup> | ἐρεθισμω) a<sup>a</sup> περιφλευσγμω-(λυσ- M) s' θ' περιφλογισμω Mk(sine nom)vz | και τη ωχρα) a<sup>a</sup> θ'  
 και εν ικτερω v | τη ωχρα) s' εν ερυσιβη v | ωχρα) a<sup>a</sup> ικτερω M | απολεσωσιν σε) καταλαβονται σε αναλωσει σε k

25 επισκοπην) a<sup>a</sup> θραυσμενον M: a<sup>a</sup> θραυομενον k(sine nom)vz: s' θ' τροπουμενον Mz(om θ'): θ' τροπουμενον s' προσ-  
 κοπτοια v

27 εις την εδραν) s' εις τα κρυπτα Mvz: a<sup>a</sup> εις τας εδρας vz(sine nom) | κνηφῃ) s' ελεφαντιασει Mk vz(sine nom kz):  
 θ' εν οστρακι a<sup>a</sup> εν κνησμο v

24 διω) δω m: dabit B: dā[t] L<sup>2</sup>: και διωσει bwEIL<sup>2</sup>: +tibi  
 A-codd | o θεος σου B | om AFGMNΘ omn ABEL | νετον]  
 +σου m<sup>a</sup> | τη γη) της γη N: της γης F<sup>a</sup>abdefijkmnpqtwx<sup>a</sup>  
 BE | om και 1<sup>a</sup>-ουρανον y<sup>a</sup> | om ου ουρανον κατα θ (spat  
 relict) | καταβήσεται B | επι σε AFGMNΘ omn ABEL |  
 om εως 1<sup>a</sup>-σε 2<sup>a</sup> d | εως 1<sup>a</sup> ωι a<sub>2</sub> | (om σε 1<sup>a</sup>-αν 2<sup>a</sup> 71) |  
 (om σε 1<sup>a</sup> 130) | και 2<sup>a</sup>-σε 2<sup>a</sup>) sub - G: om kxL<sup>2</sup> | om και  
 2<sup>a</sup> bw | εως αν 2<sup>a</sup> ωι αν a<sub>2</sub>: om mpAB | απολεσει p | εν  
 ταχει BIL<sup>2</sup> | om AFGMNΘ omn ABEL

25 διω) (pr και 130): dat L<sup>2</sup>: et faciet E | σοι flp | επι-  
 σκοπην B<sup>a</sup>Θdelmr | pr εις bw: επι κοπον c: εν επισκοπη a'  
 θραυομενον g: θραυμενον n: επικοπην B<sup>ab</sup>FGMN rell B: in  
 caedem L<sup>2</sup>: in mactatione L<sup>2</sup>: in cladem A: ut occidaris E |  
 εναντιον των εχθρων) hostibus tuis B | εναντιον) bis scr f<sup>a</sup>:  
 εναντιαν m: εναντι y: εναντιον bw: om u | εχθρων B | +σου  
 AFGMNΘ omn AL | προς) super A | αυτοις) pr ras (1) q |  
 om εν 2<sup>a</sup> dpt | εση-βασιλεια) erit dispersio tui in omni  
 regn[o] L<sup>2</sup> | διασπορα BE) εις διασποραν bwB<sup>a</sup>(uid): pr εν AF  
 GMNΘ rell: in deseminatione L<sup>2</sup>: dispersus AB<sup>2</sup> | om εν 3<sup>a</sup>  
 Fdklmpr | βασιλεια) B | pr ταις AFGMNΘ omn

26 om υμων L<sup>2</sup> | καταβρωμα τοις πετεινοῖς) praeda alitum  
 L<sup>2</sup>: καταβρωμα) in esca L<sup>2</sup> | τοις 1<sup>a</sup>) pr πασι dpty: +πασιν  
 G(sub φ): +πασι τοις c | (της γης) του αγρου 3a: om γης  
 74) | ο εκφοβων) qui sepeliet nos E | om o 1<sup>a</sup>z | εκφοβων B |  
 αποσοφων a<sub>2</sub>: αποσοβων AFGMNΘ rell

27 παταξει mBE(pr el)L<sup>2</sup> | om κυριος f | ελκει B) pr εν  
 AFGMNΘ rell: in unilnere L<sup>2</sup>: in ulcera L<sup>2</sup> | αιγυπτιω)  
 αιγυπτιω F<sup>b</sup>N<sup>a</sup>bci(i 2<sup>a</sup> ex corr)lmrwABL: αιγυπτων N<sup>a</sup> | εις  
 την εδραν B) post αγρια E: εις τας εδρας qua<sub>2</sub>: εν ταις εδραις  
 bw: και ταις εδραις pA: εδραις d: εν ταις εδραις AFGMNΘ rell  
 L<sup>2</sup>: in sedibus tuis B | om και 1<sup>a</sup> dE | αγρια) sub - G: om k |  
 om και 2<sup>a</sup> j | κνηφῃ) pr εν Gckx: κνηθη f: κνηθη l: σκνηφη a:





ἐπ' ἔθνος ὃ οὐκ ἐπίσταται σὺ καὶ οἱ πατέρες σου, καὶ λατρεύσεις ἐκεῖ θεοὺς ἑτέροις, ξύλοις καὶ B  
 37 λίθοις. 37 καὶ ἔση ἐκεῖ ἐν αἰνίγματι καὶ παραβολῇ καὶ διηγήματι ἐν πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν εἰς οὐδ  
 38 ἀπαγάγῃ σε Κύριος ἐκεῖ. 38 σπέρμα πολὺ ἐξοίσεις εἰς τὸ πεδίον, καὶ ὀλίγα εἰσοίσεις, ὅτι κατέ-  
 39 δεται αὐτὰ ἡ ἀκρίς. 39 ἀμπελῶνα φυτεύσεις καὶ κατεργᾷ, καὶ οἶνον οὐ πίεσαι οὐδὲ εὐφρανθήσῃ  
 40 ἐξ αὐτοῦ, ὅτι καταφάγεται αὐτὰ ὁ σκώληξ. 40 ἐλαῖαι ἔσονται σοι ἐν πᾶσι τοῖς ὀρίοις σου, καὶ  
 41 ἐλαιον οὐ χρίσῃ, ὅτι<sup>1</sup> ἐκρῆνσεται ἡ ἐλαία σου. 41 υἱοὺς καὶ θυγατέρας γεννήσεις, καὶ οὐκ ἔσονται· ¶ N  
 42 ἀπελεύσονται γὰρ ἐν αἰχμαλωσίᾳ. 42 πάντα τὰ ξύλινά σου καὶ τὰ γενήματα τῆς γῆς σου<sup>2</sup> ἔξανα- § L<sup>w</sup>  
 43 λώσει ἡ ἐρυσίβη. 43 ὁ προσήλυτος ὃ ἐν σοὶ ἀναβήσεται ἄνω ἄνω, σὺ δὲ καταβήσῃ κάτω κάτω.  
 44 οὗτος δανιεῖ σοι, σὺ δὲ τούτῳ οὐ δανιεῖς· οὗτος ἔσται κεφαλὴ, σὺ δὲ ἔση οὐρά. 45 καὶ ἐλεύ-  
 45 σονται ἐπὶ σὲ πᾶσαι αἱ κατάραι αὐταὶ καὶ καταδιώξονται σε καὶ καταλήμψονται σε, ἕως ἂν ἐξολε-  
 θρεύσῃ σε καὶ ἕως ἂν ἀπολέσῃ σε· ὅτι οὐκ εἰσήκουσας τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, φυλάξαι  
 46 τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ καὶ τὰ δικαιώματα ὅσα ἐνετείλατό σοι. 46 καὶ ἔσται ἐν σοὶ σημεῖα καὶ τέρατα  
 47 ἐν τῷ σπέρματί σου ἕως τοῦ αἰῶνος, 47 ἂνθ' ὧν οὐκ ἐλάτρευσας Κυρίῳ τῷ θεῷ σου ἐν εὐφροσύνῃ

37 πασι F  
 40 πασιν A | χρῆσι B<sup>o</sup>(χρ- Bb)F<sup>o</sup>  
 41 ἐρυσίβη A

38 ἐξοίσεις A<sup>o</sup>(ἐξ- A<sup>12a</sup>) | παιδῶν A  
 41 γενήσεις F | αἰχμαλωσία F<sup>o</sup>  
 45 ἐξολοθρευση B<sup>b</sup>

AFGM(N)Θa-gi-ln-b<sub>2</sub>ABEIL<sup>(w)</sup>

dfi<sup>o</sup> | επ B] eis AFGMNΘ omn A(u)id)E | επιστασαι] επι-  
 σταται σε l | om συ G<sup>o</sup>L | και οι πα sup ras A<sup>a</sup> (pr ras 3 litt) |  
 και 2<sup>o</sup> πας AEL | ο πῆρ kl | λατρευετε dptE | om εκει bw |  
 om ετεροις se | ξυλοις και λιθοις {32} AEL | {om και λιθοις  
 16} | om και 4<sup>o</sup> f<sup>o</sup>

37 εκει 1<sup>o</sup> sub - G<sup>o</sup>S<sup>m</sup>: post αυιγματι ο: om A | om εν  
 1<sup>o</sup> q | αυιγμασιν a | παραβολη] pr εν GNΘεκκοσινχα<sub>2</sub>A(u)id)  
 E: εν παρεμβολη j | {om και διηγηματι 18} | διηγηματι] pr εν  
 Gcejoσινχα<sub>2</sub>A(u)id)E: διορημασιν p: διορηματα n | om εις  
 q | απαγαγη B] pr εαν dpt: αν απαγαγοι ivb<sub>2</sub>: εαν απαγαγοι  
 N: αν απαγοι F: αν επαγαγη suz: αν εισαγαγη k: αν αγαγη i:  
 pr αν AGMΘ rell

38 ἐξοίσεις] εἰ sup ras a<sup>o</sup>: ἐξοίσεις ὅς: και ἐξοίσει σε a<sub>2</sub> |  
 εισοίσεις] εισοίσεις f: συναξεις ΘδgnptA | om οτι—ακρίς d |  
 αυτα] αυτο uA(u)id)EEL: αυτη 1<sup>o</sup> | om η v

39 φυτεύσεις ο | και κατεργα] om d: om και qzB<sup>v</sup> | om  
 ουδε—σκοληξ d | εἰ αυτου sub - G | εἰ] απ kl | καταφαγεται  
 —σκοληξ] comedetur a veritatis E | κατεδεται N | αυτα] αυτον  
 FkA(u)id)E(u)id) | {om ο 77}

40 ἐλαίαι] pr και fAE | σοι] post εν c: om Fθgilnb<sub>2</sub>AEL |  
 om εν—{41} εσονται e | οριοις] εργοις q | χρῆσθησθ k(mg) | om  
 οτι—σου 2<sup>o</sup> d

41 γενήσεις a<sub>2</sub> | εσονται B] + σου fA: + σοι AFGMΘ rell  
 BE: + idi E | απελευσονται] pr και bw: απελευσωνται u:  
 επελευσεται G<sup>o</sup> | γαρ] om bδopw: + σοι Θ

42 om παντα τα ξυλινα s | τα ξυλινα] τα ξυλα Fbθbfgiknw  
 B(u)id): semina A | γενηματα] γενηματα ci: γενημα f | τη  
 γη] post σου 1<sup>o</sup> A: om b' | εξαλειψει] εξαλειωση Θbfov:  
 ...minaias E<sup>w</sup> | η ερυσιβη] uiaid E

43 ο εν σοι] οστις εν σοι εστιν Θ | ο 2<sup>o</sup> B] οστις εστιν gnpta<sub>2</sub>  
 Thdt-ed: om d: οι εστω AFGM rell Thdt-codd | om εν d  
 Thdt-ed | σοι] υμιν Eus | αναβησεται ανω ανω] ascendet supra  
 te et super te E | αναβησεται Bab<sub>2</sub>B] εσται Eus: et ascendet

super te E: + προς σε a<sub>2</sub>: + υπερ σε u: + επι σοι o<sup>o</sup>: + επι σε  
 AFGMΘ<sup>o</sup> rell A(u)id)E<sup>w</sup> Or-lat Thdt | om ανω 2<sup>o</sup> dfE Or-lat  
 Thdt | om δε c | καταβηση] καταβησθε l: εση Eus | om  
 κάτω 2<sup>o</sup> dfE(u)id)E<sup>w</sup> Or-lat Thdt

44 ουτοι 1<sup>o</sup> ουτως Mcq: αυτοι ejksv(sub j)xzA(u)id)B: et  
 is E | δανιε σοι sup ras Θ | δανιε] δανεισει aq: εκδανιε ο |  
 σοι] {σε 16}: om b<sub>2</sub> | συ 1<sup>o</sup> σοι Ay | τωτω ου δανιεις] ουκ  
 εκδανιεις τωτω G: ουκ εκδανιεις τουτο ο: ουκ εκδανιεις αυτω  
 xA(u)id)E(u)id): ου δανιεις αυτουτω c | τωτω] τουτο bdfgrwa<sub>2</sub>:  
 illi E<sup>w</sup>: om E<sup>w</sup> | ου δανιεις] ου δανεισεις aq: ουκ εκδανιεις bd  
 ptw: ουκ εκδανιεις Θ | om ουτοι 2<sup>o</sup>—ουρα d | ουτοι 2<sup>o</sup> ουτως  
 οη: αυτοι A(u)id)BE(u)id) Or-lat Eus | εσται] pr σου Eus: + σοι  
 kE<sup>w</sup> Or-lat | κεφαλη] εις κεφαλην AFMacbfiklo-rtwxyb<sub>2</sub>B<sup>v</sup>:  
 εις κεφαλην σου G | εση] om v: + ει E: + eius Or-lat | ουρα]  
 εις ουραν AFGMacbfiklo-rtxyb<sub>2</sub>B

45 ελευσονται] ελευσωνται u: ευλογησονται ο | {πασιν επι  
 σε 128} | πασαι] post αυται a<sub>2</sub>: om {77} A | om και καταδιω-  
 ζονται σε {16.77(u)id).130<sup>o</sup>} E<sup>w</sup> | om και 2<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | {επιδιωζονται  
 32} | om σε 2<sup>o</sup> dp | om σε 3<sup>o</sup> G | om εω 1<sup>o</sup>—και 4<sup>o</sup> g | om  
 εω 1<sup>o</sup>—σε 4<sup>o</sup> E<sup>w</sup> | εξολοθρευση σε] εξολοθρευσε σοι A': εξολε-  
 θρευσεται A<sup>o</sup>: εξολοθρευθησθ σοι c: exterminant te AB<sup>v</sup>E<sup>w</sup>:  
 om σε p | και 4<sup>o</sup>—σε 5<sup>o</sup> sub - G<sup>o</sup>S<sup>m</sup>: om dx | εω εν απο-  
 λεση] απολεσει p | απολεση] απολεσει A: απολεσωσι {77} A  
 E<sup>w</sup>: dispergant te et destruant B<sup>v</sup> | εισηκουσας] εισακουσας d:  
 ηκουσας A<sub>2</sub> | om του θεου E<sup>w</sup> | φυλαξαι Bθdgnpt] pr του Gb  
 coquwxa<sub>2</sub>: του φυλαξαισθαι s<sup>o</sup>: του φυλαξαι σε s<sup>o</sup>: του φυλα-  
 ξασθαι kl: του φυλασσεσθαι σε A: φυλασσεσθαι c: του φυλασ-  
 σεσθαι FM rell | τας εντολας] pr πασας A: τα δικαιωματα a<sub>2</sub> |  
 τα δικαιωματα B] τας εντολας αυτου a<sub>2</sub>: + αυτου AFGMΘ rell  
 ABEL<sup>S</sup>m | om οσα ενετειλατο σοι d

46 εν 2<sup>o</sup> BnB<sup>j</sup> pr και AFGMΘ rell AB<sup>v</sup>E<sup>w</sup>E<sup>w</sup> | om του  
 AF

47 om ουκ E<sup>w</sup> | {om τω—και 71} | αγαθη διανοια B] pr εν

37 εν αυιγματι] α' εις αφανεισμον M: ο' in haesitationem S<sup>m</sup> | διηγηματι] α' δευτερωσει M

39 ουδε—αυτου] ο' et non colliges S<sup>m</sup>

42 τα ξυλινα σου] ο' arbores tuas S<sup>m</sup>

44 ουτοι 1<sup>o</sup>] ο' ουτοι v | κεφαλη—ουρα] ο' ο' θ' εις κεφαλην συ δε εση εις ουραν v

45 φυλαξαι] α' ο' θ' του φυλαξαι ο' του φυλασσειν v | τα δικαιωματα] α' ueritales (δικαιοδω=ακριβασματα) eius S<sup>m</sup>

Β καὶ ἀγαθὴ διανοία διὰ τὸ πλῆθος πάντων. <sup>48</sup> καὶ λατρεύσεις τοῖς ἐχθροῖς σου, οὓς ἐπαποστελεῖ <sup>48</sup>  
 Κύριος ἐπὶ σέ, ἐν λιμῷ καὶ ἐν ἐκλείψει πάντων· καὶ ἐπιθήσει κλοιὸν σιδηροῦν ἐπὶ τὸν τράχηλόν  
 σου, ἕως ἂν ἐξολοθρεύσῃ σε. <sup>49</sup> ἐπάξει Κύριος ἐπὶ σέ ἔθνος μακρόθεν ἀπ' ἐσχάτου τῆς γῆς ὡσεὶ <sup>49</sup>  
 ὄρμημα αἰτοῦ, ἔθνος δὲ οὐκ ἀκούσῃ τῆς φωνῆς αὐτοῦ, <sup>50</sup> ἔθνος ἀναιδὲς προσώπων, ὅστις οὐ θαυμάσει <sup>50</sup>  
 πρόσωπον πρεσβύτου καὶ νέον οὐκ ἐλεήσει. <sup>51</sup> καὶ κατέδετα τὰ ἔκγονα τῶν κτηνῶν σου καὶ τὰ <sup>51</sup>  
 γενήματα τῆς γῆς σου, ὥστε μὴ καταλιπεῖν σοι σῖτον, οἶνον, ἔλαιον, τὰ βουκόλια τῶν βοῶν σου  
 καὶ τὰ ποιμνία τῶν προβάτων σου, ἕως ἂν ἀπολέσῃ σε <sup>52</sup> καὶ ἐκτρίψῃ σε ἐν ταῖς πόλεσίν σου, <sup>52</sup>  
 ἕως ἂν καθαιρεθῶσιν τὰ τείχη τὰ ὑψηλὰ καὶ τὰ ὀχυρά, ἐφ' οἷς σὺ πέποιθας ἐπ' αὐτοῖς, ἐν πάσῃ  
 τῇ γῇ σου· καὶ θλίψει σε ἐν ταῖς πόλεσίν σου αἱς ἐδωκέν σοι. <sup>53</sup> καὶ φάγῃ τὰ ἔκγονα τῆς <sup>53</sup>  
 κοιλίας σου, κρέα υἱῶν σου καὶ θυγατέρων σου ὅσα ἐδωκέν σοι, ἐν τῇ στενοχωρίᾳ σου καὶ ἐν τῇ  
 θλίψει σου ἢ θλίψει σε ὁ ἐχθρός σου. <sup>54</sup> ὁ ἀπαλὸς ὁ ἐν σοὶ καὶ ὁ τρυφερὸς σφόδρα βασκανεῖ τῷ <sup>54</sup>

48 εκχθροῖς Α | εκλείπει Βα<sup>2b</sup> | εκλείπει Α: εκλείπει Β\* | εξολοθρευση Β<sup>b</sup>53 θλίψει 1<sup>o</sup> Βα<sup>b</sup> | θλίπει Β\*

54 βασκανει Β\*

52 θλίψει Γ\*

AFGMΘα-g(h)i-ln-b, **ABEEL**<sup>(w)</sup>

i: αγαθη καρδια Α<sup>a</sup>dfirtux<sup>a</sup>b<sub>2</sub>ℒ: αγαθωσυνη καρδιας bw: αγαθη  
 α<sub>2</sub>: εν αγαθη καρδια Α<sup>a</sup>FGMΘx<sup>a</sup>rell **AB**(uid)ℒ | om δια-  
 παντων d | om δια l | παντων λογικη ομνιουm B<sup>w</sup>: miseri-  
 cordiam eius omniūm B<sup>w</sup>: + των αμαρτ... σου ο<sup>b</sup>

48 om και 1<sup>o</sup> **AB**<sup>v</sup> | λατρευσεις λατρευσης εκει b: + εκει  
 effijsunva<sub>2</sub>ℒ | τους εχθρους dp | om ους επαποστελει κυριος  
 F<sup>a</sup> | ους Ajsunva<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | επαποστελει επαποστελλει Af:  
 επαποστελει n: επαποστελει u: αποστελει k: αποστελει σοι e:  
 + αυτους G(αυτους k̄ sub φ)coptx | κυριος + o θς σου F<sup>a</sup>Maef  
 i-lqsunva<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | επι σε| προς σε k: om Ay | εν 1<sup>o</sup> | pr και c  
 λιμω B | και εν διψει και εν γυμνοτητι AFGMΘ omn **ABEEL**  
 [λοιμω n | και εν 1<sup>o</sup>] om dp: om εν Aθabfgintwa<sub>2</sub>ℒ<sup>w</sup>(uid) |  
 διψει Α | om εν 1<sup>o</sup> dfop | om και 2<sup>o</sup>—πατων d | om εν 2<sup>o</sup>  
 sq | εκλειπει παντων morte B<sup>w</sup> | εκλειπει εκθλιπει q: θλιπει  
 ej | επιθησει επιθηση opq: θησει u | κλοιουν l | om εως—σε  
 2<sup>o</sup> d | εξολοθρευσει n

49 επαξει pr και qℒ: επαξει ia<sub>2</sub> | om κυριος A | επι eis  
 s | μακροθεν—ωσι ex corf f<sup>a</sup> | απ̄ επ̄ Mθbfsy | αισχρατων  
 c | ωσι ωσι θgn | αςτου αυτου l | om εθνος 2<sup>o</sup>—αυτον α<sup>2</sup> |  
 om εθνος 2<sup>o</sup>—της 2<sup>o</sup> M | o] ου AFGΘadefibjprstvxzb<sub>2</sub>ℒ(uid)ℒ:  
 (στ 71): om i<sup>a</sup> | ακουση ακουει n: ακουσητε s: εισακουση b  
 wy | om της 2<sup>o</sup> s

50 εθνος αναιδης προσωπω gentle inproba [f]ac[ic] ℒ<sup>w</sup>:  
 om d: om προσωπω f | οστις sub — G: ωσι τις bc: gmae ℒ<sup>w</sup>:  
 om k | θαυμαζει j(uid)ℒ | πρεσβυτερον AFG<sup>a</sup>Mabcefh-lqsu  
 vwy-b<sub>2</sub> | νεον νεου f: νεωτερον u | ελεησει misereatur ℒ

51 om τα 1<sup>o</sup> k | εκγονα εκγονα g: εκγονα θclnoq | κτη-  
 νων τεκνων gn | γνησηματα cf | om της γης f | σου 2<sup>o</sup> | + εως  
 εκτριψη σε Gekoptx<sup>sm</sup> [sub φ G<sup>sm</sup> | εκτριψη pr αν cpt: αν  
 εκτριψαι k] | om ωστε—σου 4<sup>o</sup> d | ωστε μη καταλιπειν iasm  
 non deselinquat ℒ | καταλιπειν καταλιπει s<sup>a</sup>: καταλιπειν  
 FMΘchrta<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ουον pr και v(mg)z(mg)ℒ: pr neque Bℒ  
 ελαιω pr και Afv(mg)z(mg)ℒ: pr neque Bℒ | τα 3<sup>o</sup> Bθgn  
 ptn(mg)b<sub>2</sub> pr και (3o) B: pr neque E: om AFGMv(txt)rell |

om των 2<sup>o</sup> ejsunva<sub>2</sub> | om σου 3<sup>o</sup> i<sup>a</sup> | om και 3<sup>o</sup>—σου 4<sup>o</sup> cℒ<sup>r</sup>  
 om τα 4<sup>o</sup> behi<sup>a</sup>jklisunwz(txt) | om των 3<sup>o</sup> ejunvz | om αν α<sub>2</sub> |  
 απολεση σε| perdant te ℒ<sup>r</sup>: om d: om σε p

52 om και 1<sup>o</sup> d | εκτριψη σε| pr εως αν ejsunva<sub>2</sub>: usq<sup>r</sup> dum  
 contribulent te ℒ<sup>r</sup>: εκτριψηση θ: εκτριψει σε dkn: εκτριψεις f |  
 ταις 1<sup>o</sup> B | pr πασαις AFGMΘ omn **ABEEL**<sup>sm</sup> | πολεσιν 1<sup>o</sup>  
 οδοις q | σου 1<sup>o</sup> | + αις εδωκεν σοι k̄ o θς σου θdghnpt | καθαι-  
 ρεθη θgn | τειχη Bbℒ<sup>w</sup> | (χειλη σου 18): + σου AFGMΘrell  
**ABℒ** | τα οχυρα munitiones Eℒ<sup>w</sup>: om τα q | εφ̄ εν bu  
 v(mg)wa<sub>2</sub>ℒ(uid)ℒ(uid) | om συ ℒ | επεπαυθεις dptℒ | επ̄  
 εν dquv(mg)w<sup>a</sup><sub>2</sub>b<sub>2</sub>ℒ<sup>w</sup>(uid) | αυταις i ex corr n<sup>a</sup> | (om εν 2<sup>o</sup>—  
 σου 2<sup>o</sup> 18) | εν 2<sup>o</sup> | pr και ejsz | θλιψει θλιψη hl<sup>a</sup>: εκθλιψει θ  
 dgnpt: εκθληψι c | ταις 2<sup>o</sup> B | pr πασαις AFGMΘ omn **ABE**  
 ℒ | σου 3<sup>o</sup> | + εν παση τη γη σου G(sub φ)ckoptx (om τη Go) |  
 om αις εδωκεν σοι d | αις as e: ης k: η Gcoptx | σοι B | pr k̄  
 o θς σου Gox: k̄ o θς σου c: + o θς σου af: + k̄ o θς σου AFM  
 Θrell **ABEEL**

53 και 1<sup>o</sup>—κοιλιας mutila in ℒ<sup>w</sup> | om τα u | εκγονα  
 εκγονα g: εκγονα θclnqt Or-gr-cod Thdt-codd | om της u |  
 κρεας Thdt-codd | om σου 2<sup>o</sup> FGv(txt) | om και 2<sup>o</sup> g | om  
 σου 3<sup>o</sup> ch | οσα εδωκεν os dedoken α<sub>2</sub> | οσα| οσας fi: α α | σοι  
 Bℒ | (pr κυριος 118): k̄ o θς σου eja<sub>2</sub>B<sup>w</sup>: + k̄ δωAℒ:  
 + k̄ o θς b': + k̄ o θς σου AFGMΘrell Bℒ<sup>c</sup> Thdt | om εν  
 1<sup>o</sup>—και 3<sup>o</sup> d | εν τη στενοχωρια in tribulatione ℒ | σου 4<sup>o</sup>  
 sub — G<sup>sm</sup>: om k | εν τη θλιψει angustia ℒ | σου 5<sup>o</sup> sub  
 — G<sup>sm</sup>: om ak | om η—σου 6<sup>o</sup> d | η θλιψει και εθλιψε bw |  
 η pr εν θgnpt: in quibus ℒ: ην Gkoxa<sub>2</sub> και f | θλιψει 2<sup>o</sup>  
 θλιψη hn: nequai<sup>a</sup> E | σου 6<sup>o</sup> | + o εν ταις πολεσιν σου ejsu  
 vzBℒ<sup>c</sup> (om o Bℒ<sup>c</sup>): + εν πασαις ταις πολεσιν σου boptwa<sub>2</sub>:  
 (+ επι πασαις ταις πολεσι σου 74.76)

54 o 1<sup>o</sup> | pr o ανηρ Gox<sup>sm</sup>(sub φ G<sup>sm</sup>): pr ανηρ k: pr o ανηρ  
 o ανηρ c | o 2<sup>o</sup> Bℒ | om AFGMΘ omn B(uid)ℒ(uid)ℒ<sup>sm</sup>(uid) |  
 o τρυφεροι η τρυφερα h: om o c | βασκαρει βασκαρη i: βασκα-  
 νει θadpt | τω—αδελφον τω αδελφω αυτου εν τω οφθαλμω

48 και 1<sup>o</sup>—σου 1<sup>o</sup> | ο' και λατρευσεις τοις εχθροῖς σου ο' α' και δουλευσεις τω εχθρῷ σου θ' και λατρευσεις τω εχθρῷ σου vz |  
 κλοιον α' [υγρον M

49 φωνη α' γλωσσης M

50 οστις ου θαυμασαι α' ος ου ληφεται ο' ος ου τιμησει θ' ος ου θαυμαζει v | νεον ουκ ελεησει α' πεδι ου δωρησεται M

52 και εκτριψη σε α' ο' concludere te ℒ<sup>m</sup> | εκτριψη εκθλιψη vz | αις εδωκεν ο' α' ο' θ' η εδωκεν k̄ v53 στενοχωρια α' περιοχη M | θλιψει 1<sup>o</sup> α' επιχυση M | σου 6<sup>o</sup> ο' α' ο' θ' χωρις του ο εν ταις πολεσι σου v54 ο τρυφεροι ο' υπερβυς ℒ<sup>m</sup> | τρυφεροι α' τρυφητης ο' σπαταλος Mvz (indice ad apalos posito u) | βασκανει α' πονη-  
 ρυσεται M



ὀφθαλμῷ τὸν ἀδελφὸν καὶ τὴν γυναῖκα τὴν ἐν κόλπῳ καὶ τὰ καταλειμμένα τέκνα ἃ ἂν κατα-  
 55 λειφθῇ, <sup>55</sup> ὥστε δοῦναι ἐνὶ αὐτῶν ἀπὸ τῶν σαρκῶν τῶν τέκνων αὐτοῦ ὧν ἂν κατέσθῃ, διὰ τὸ μὴ  
 καταλειφθῆναι αὐτῷ οὐδέν, ἐν τῇ στενοχωρίᾳ σου καὶ ἐν τῇ θλίψει σου <sup>56</sup> ἢ ἂν θλίψωσιν σε οἱ <sup>57</sup> **Λ**  
 56 ἐχθροί σου ἐν πάσαις ταῖς πόλεσίν σου. <sup>56</sup> καὶ ἡ ἀπαλὴ ἐν ὑμῖν καὶ ἡ τρυφερά, ἥς οὐχὶ πείραν  
 ἔλαβεν ὁ ποὺς αὐτῆς βαίνειν ἐπὶ τῆς γῆς διὰ τὴν τρυφερότητα, βασκανεῖ τῷ ὀφθαλμῷ αὐτῆς τὸν  
 57 ἄνδρα αὐτῆς τὸν ἐν κόλπῳ αὐτῆς καὶ τὸν υἱὸν καὶ τὴν θυγατέρα αὐτῆς, <sup>57</sup> καὶ τὸ χόριον αὐτῆς τὸ  
 ἐξελθὼν διὰ τῶν μηρῶν αὐτῆς καὶ τὸ τέκνον ὃ ἂν τέκῃ, καταφάγεται γὰρ αὐτὰ διὰ τὴν ἔνδειαν  
 πάντων κρυφῇ, ἐν τῇ στενοχωρίᾳ σου καὶ ἐν τῇ θλίψει σου ἢ θλίψει σε ὁ ἐχθρός σου ἐν ταῖς  
 58 πόλεσίν σου. <sup>58</sup> ἐὰν μὴ εἰσακούσῃς ποιεῖν πάντα τὰ ῥήματα τοῦ νόμου τούτου τὰ γεγραμμένα  
 ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ, φοβεῖσθαι τὸ ὄνομα τὸ ἐντιμον τὸ θαυμαστὸν <sup>59</sup> τοῦτο, Κύριον τὸν θεόν σου. <sup>60</sup> **Λ**  
 59 καὶ παραδοξάσει Κύριος τὰς πληγὰς σου καὶ τὰς πληγὰς τοῦ σπέρματός σου, πληγὰς μεγάλας  
 60 καὶ θαυμαστάς, καὶ νόσους πονηρὰς καὶ <sup>60</sup> πιστάς. <sup>60</sup> καὶ ἐπιστρέψει πᾶσαν τὴν ὁδὸν Αἰγύπτου § **Ε**<sup>m</sup> § m

54 καταλειμμένα B<sup>ab</sup>F | καταλιφθ B\* (-λειφ- B<sup>ab</sup>)

55 καταλειφθῆναι B<sup>ab</sup>F | θλιψι B\* (-ψει B<sup>ab</sup>) | η] ras aliq superius B<sup>2</sup> | θλιψουσιν F\* | ολεσιν A\* (πολ- A')

56 αὐτῆς 5<sup>o</sup> B<sup>a</sup> (supraecr ης) | αὐτου B\*

57 ἐνδειαν A | θλιψει 1<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> | θλιψι B\*

58 ἐντιμον F\*

59 καὶ 4<sup>o</sup>—πιστάς B<sup>ab</sup>me] om B\*

AFGMΘa-l(m)n-b<sub>2</sub>AB(Ε<sup>m</sup>)EΛ<sup>(w)</sup>

αὐτου f | τῷ ὀφθαλμῷ om ch: + αὐτου AFGMadiκλο-rtxyb<sub>2</sub>  
 B | τὸν ἀδελφὸν BΘgnL | τῷ ἀδελφῷ αὐτου c(uid): (τὸν ὀφθαλ-  
 μῶν αὐτου 16): + σου e: + αὐτου AFGM rell AB | γυναῖκα  
 + αὐτου AdB | om τῇ εν κολπῳ d | τῇ 2<sup>o</sup> του c: καὶ F<sup>a</sup> |  
 om εν 2<sup>o</sup> M | κολπῳ B] jini iuo B<sup>w</sup>: + αὐτου fiklgruAB<sup>w</sup>L:  
 τῷ κολπῳ αὐτου AFGMΘ rell | τα] post καταλειμμένα A:  
 om F | καταλειμμένα τέκνα] τέκνα τα καταλειμμένα αὐτου  
 d | καταλειμμένα] καταλειμμένα F<sup>a</sup>: om B | τέκνα] + αὐτου  
 Gckox: + αὐτου pt | om a k | εν Gbckowx | καταλειφθ  
 BGΘcgnxS<sup>m</sup>] καταλειφθωσιν u: καταλειφθωσιν αὐτω F: + σοι  
 bwa<sub>2</sub>: + εἰς E: + αὐτω AM rell AB

55 δοῦναι] non dare B: + σε u | ἐνι αὐτῶν] αὐτω h: om  
 αὐτῶν n | αὐτου] αὐτω q | ων] ω a<sub>2</sub> | αν κατεσθῇ] comedet L |  
 αν 1<sup>o</sup>] αν b': δ αν y: om fio | κατεσθῇ BAGlrya<sub>2</sub>] κατεσθῇ o:  
 καταφαγεται i: καταφαγεσθε f: κατεσθῇ FM (i ex η) Θ rell |  
 om μη c | καταλειφθῆναι AGMbdo-rtuv(mg)wxya<sub>2</sub> | αὐτῷ  
 ἡμῶν u | οὐδεν B] μηθεν AFMfiklryb<sub>2</sub>: μηθεν GΘ rell | τῇ  
 στενοχωρίᾳ] letta B<sup>w</sup> | σου 1<sup>o</sup> Befi<sup>a</sup>1<sup>a</sup>AB<sup>w</sup>] αὐτου n: om AFG  
 MΘi<sup>a</sup> rell B<sup>w</sup>EΛ | σου 2<sup>o</sup>] sub - G S<sup>m</sup>: om Θbdegj-nps-wz  
 a<sub>2</sub>AB<sup>w</sup>E | η] ην bw | αν 2<sup>o</sup>—ἐχθροί] θλιψει σε ο ἐχθρός A(pr  
 αν)h<sub>2</sub>L | αν θλιψωσιν] θλιψουσιν Gcoqx | αν 2<sup>o</sup>] αν FΘafi  
 klpr

56, 57 om d

56 εν ὑμιν] pr η bw: quae in te A | om η 2<sup>o</sup> grqt | τρυ-  
 φερα BGΘcgnxEL<sup>w</sup> Chr] + σφοδρα AFM rell AB<sup>w</sup>L | η] η f |  
 (ελαβεν] λαβειν 18) | (αὐτῆς ο ποῦς 16) | δια τὴν τρυφερότητα  
 propter mollitiam eius et teneritatem AB(+eius) | τρυφερο-  
 τητα B] pr απαλοτητα καὶ bwEL<sup>w</sup>: pr απαλοτητα καὶ τῇ  
 Ge Chr: pr απαλοτητα καὶ δια τῇ ΘgjsunzaL<sup>w</sup>: + καὶ απα-  
 λοτητα c: + καὶ τῇ απαλοτητα fptx: + καὶ τῇ απαλοτητα o:  
 + καὶ δια τῇ απαλοτητα AFM rell | βασκανεῖ] βασκανη l:  
 βασκανεῖ Θaprt: βασκαίνει o | τῷ ὀφθαλμῷ αὐτῆς] τῷ ἀδελφῷ

55 τῶν τέκνων] [τ]ου [τεκν] v

56 οὐχι—τρυφερότητα] α' οὐκ ἐπειρασεν τάρσος ποδὸς αὐτῆς υφίστασθαι ἐπὶ τῆς γῆς ἀπο τῆς τρυφῆς καὶ απαλοτῆτος M |  
 βασκανεῖ] α' ποθηρευσεται M

57 καὶ 1<sup>o</sup>—αὐτῆς 1<sup>o</sup>] α' καὶ εν δευτεριῳ αὐτῆς v | χορίον] α' δευτεριον MS<sup>m</sup>

59 παραδοξάσει] α' θαυμαστώσει M | πιστάς] δ' ἐπιπονοὺς F<sup>2</sup>: δ' ἐπιπονοὺς Mk vzS-ap-Barh S<sup>m</sup>(sine nom kz)

60 ὁδὸν] α' ταλαιπωρίαν M

αὐτῆς l: om h: om αὐτῆς ejsvz | αὐτῆς 3<sup>o</sup>] sub - G: om k  
 A(uid) | (om τῶν 2<sup>o</sup>—αὐτῆς 4<sup>o</sup> 18.71) | τῶν εν] τῶν εν f(om εν  
 f<sup>a</sup>) | κολπῳ Bq] pr τῷ AFGMΘ rell | om καὶ 3<sup>o</sup> q | υἱον]  
 filios eius B<sup>w</sup>: + αὐτῆς GcoptxAB<sup>w</sup>S<sup>m</sup> | αὐτῆς 5<sup>o</sup>] om A:  
 + ευρε p

57 χορίον] κορίον fy: κορίον i<sup>a</sup>2r | om αὐτῆς 1<sup>o</sup> bhwAB |  
 το 2<sup>o</sup>] pr καὶ gnuL<sup>w</sup> | δια 1<sup>o</sup>] εκ κυν(mg)z(mg) | μηριων a<sub>2</sub> |  
 καὶ το τέκνον] om f: + αὐτῆς AFGMachiklo-rtxyb<sub>2</sub>B | εαν AF  
 GMΘabcf-ik-rtwxy | καταφαγεται γαρ αὐτα] καὶ φαγεται αὐτα  
 f: assabit ab iis et manducabit et A | γαρ] παρ Θehjpsv<sup>a</sup>(uid)  
 yz | δια τὴν ἐνδειαν] propter faciem L<sup>w</sup> | δειαν Θ | om παντων  
 L<sup>w</sup> | κρυφῇ] τρυφῇ l: abscondet A | εν τῇ στενοχωρίᾳ] δια τὴν  
 στενοχωρίαν a<sub>2</sub>: om Θ: om τῇ x | σου 1<sup>o</sup> BgnB] om AFGMΘ  
 rell AEEL | εν τῇ θλίψει] δια τὴν θλίψιν a<sub>2</sub>: om εν L<sup>w</sup> | om  
 σου 2<sup>o</sup> AFMabefhijloqrsu-b<sub>2</sub>AEEL<sup>w</sup> | om η θλιψει w | η] ην GΘ  
 coxa<sub>2</sub> | θλιψει 2<sup>o</sup>] ει εκ corr f<sup>a</sup>: αν θλιψη A(-ψει)ejsvnz: (εαν  
 θλιψει 3a) | om σου 3<sup>o</sup> FAL<sup>w</sup> | om εν 3<sup>a</sup>—σου 4<sup>o</sup> i<sup>a</sup> | ταις] pr  
 πασαις AFMaefhi<sup>a</sup>1<sup>a</sup>jklqrsuvy-h<sub>2</sub>AL

58 εαν] + δε FA | om μη B<sup>w</sup> | εισακουσῇ BL<sup>w</sup>] ακουσητε  
 Gco Or-gr: εισακουσητε AFMΘ rell L<sup>w</sup>: audiat<sup>is</sup> AB | τα 2<sup>o</sup>]  
 pr καὶ q | (εγγεγραμμένα 73) | βιβλω k | βιβλω του sup ras F<sup>1</sup> |  
 φοβεισθε Abdfhi | (om το 1<sup>a</sup>—τοῦτο 71) | το ἐντιμον] om d:  
 + τοῦτο Fb<sub>2</sub> | το 3<sup>o</sup> Bd] καὶ u\*: pr καὶ AFGMΘu<sup>a</sup>1 rell AB  
 EL Or-gr | θαυμασιον l | om τοῦτο A | κυριον τον θεον] pr  
 timere L<sup>w</sup>: κυ του θυ fAE | om σου Or-gr

59 om καὶ 1<sup>o</sup> A | om τας 1<sup>o</sup>—καὶ 2<sup>o</sup> F | om καὶ 2<sup>o</sup>—σου  
 2<sup>o</sup> t | μεγαλας bis scr c | om καὶ 4<sup>o</sup>—πιστάς B<sup>a</sup>e | om καὶ  
 πιστάς f | πιστάς] πλειστάς dhpt Or-gr: πικράς Θ: aceruas L:  
 dolores E: πιστάς δ' επιπονοὺς g: terribiles BC

60 επιστρέψει B] επιστρεψαι επι σε c: επιστρεψη επι σε la<sub>2</sub>:  
 επιστρεφεται επι σε o: + super eos E<sup>1</sup>: + επι σε AFGMΘ rell  
 ABCEEL Or-gr | ὁδὸν] ὁδον d: πλῆγην Or-gr | (om τῇ 2<sup>o</sup>

Β τὴν πονηρὰν ἣν διευλαβοῦ ἀπὸ προσώπου αὐτῶν, καὶ κολληθήσονται ἐν σοί. <sup>61</sup> καὶ πᾶσαν μαλα- 61  
κίαν καὶ πᾶσαν πληγὴν τὴν μὴ γεγραμμένην ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νόμου τούτου ἐπάξει Κύριος ἐπὶ  
σέ, ἕως ἂν ἐξολεθρεύσῃ σε. <sup>62</sup> καὶ καταλειφθήσεσθε ἐν ἀριθμῷ βραχεῖ, ἀνθ' ὧν ὅτι ἦτε ὡσεὶ τὰ 62  
ἀστρα τοῦ οὐρανοῦ τῷ πληθεῖ, ὅτι οὐκ εἰσήκουσας τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου. <sup>63</sup> καὶ ἔσται 63  
F\* ὃν τρόπον εὐφράνθη<sup>1</sup> Κύριος ἐφ' ὑμῖν εὐ ποιῆσαι ὑμᾶς, οὕτως εὐφρανθήσεται Κύριος ἐφ' ὑμῖν  
ἐξολεθρεύσαι ὑμᾶς· καὶ ἐξαρθήσεσθε ἐν τάχει ἀπὸ τῆς γῆς εἰς ἣν εἰσπορεύῃ ἐκεῖ κληρονομεῖν  
αὐτήν. <sup>64</sup> καὶ διασπερεῖ σε Κύριος ὁ θεός σου εἰς πάντα τὰ ἔθνη, ἀπ' ἅκρου τῆς γῆς ἕως ἅκρου 64  
τῆς γῆς, καὶ δουλεύσεις ἐκεῖ θεοῖς ἐτέροις, ξύλοις καὶ λίθοις, οὓς οὐκ ἠπίστω σὺ καὶ οἱ πατέρες σου.  
<sup>65</sup> ἀλλὰ καὶ ἐν τοῖς ἔθνεσιν ἐκείνοις οὐκ ἀναπαύσει σε, οὐδ' οὐ μὴ γένηται στάσις τῷ ἴχνει τοῦ 65  
ποδός σου· καὶ δώσει σοι Κύριος ἐκεῖ καρδίαν ἐτέραν ἀπειθούσαν καὶ ἐκλιπόντας ὀφθαλμοὺς  
καὶ τηκομένην ψυχὴν. <sup>66</sup> καὶ ἔσται ἡ ζωὴ σου κρεμαμένη ἀπέναντι τῶν ὀφθαλμῶν σου, καὶ 66

61 τουτου] + και πασαν την γεγραμμενην Bab<sup>m</sup> | εξολοθρευση B<sup>b</sup>  
62 καταλειφθησεσθε B<sup>ab</sup>] καταλειφθησεσθαι A: καταλιφθησεσθε B\* | πληθι B\* (-θει B<sup>ab</sup>)  
63 ηυφρανθη AF(uid) | εξολοθρευσαι B<sup>b</sup> | ταχι B\* (-χει B<sup>ab</sup>)

AF\*<sup>6</sup>BGMΘa-b, ABCE<sup>6</sup>EL<sup>7</sup>

—σαι γ1) | την πονηραν] sub τ G<sup>S</sup><sup>m</sup>: illum L: om x | ην  
ων θgn | διευλαβου a | προσωπων Or-gr-codd | αυτων] ων ex  
cort n<sup>6</sup>: eius A-codd C | κολληθησονται] o 2<sup>o</sup> ex cort c: κολ-  
ληθησεται Or-gr | om εν Flmb<sub>2</sub>B(uid) Or-gr

61 (om και 2<sup>o</sup>—σε 1<sup>o</sup> γ1) | om πασαν 2<sup>o</sup> Ay | πληγην] pr  
την o | την μη γεγραμμενην] quae non sunt scribita L | την μη]  
om b'u: om μη fyA | γεγραμμενην] + και πασαν την γεγραμ-  
μενην AF(om πασαν)M(mg)bdi(om την)]pqstvyza<sub>2</sub>B | του νομου  
τουτου] τουτω του νομου aE(uid) Or-gr-cod: τουτω dhpaz<sub>2</sub>L:  
om τουτου C: + και πασαν την γεγραμμενην B<sup>ab</sup> | επαξει] pr  
o a: επαξι l: απαξει d | om κυριος l | εως] ως o | αν εξολε-  
θρευση] εξολοθρευσει τ

62 καταλειφθησεσθε] καταλειπει σε F<sup>6</sup>i<sup>6</sup>jub<sub>2</sub>: καταλειψη σε  
elmstvz(txt) | βραχει] ei ex cort l: βραχεις θbgnqwaE | ανθ  
ω] ανωθεν l | σι 1<sup>o</sup> σι c: om l | ωσει] ως akox | om τα  
2<sup>o</sup> d | τω πληθει] το πληθος a: εις πληθος FMefi-mqrsvyz(txt)  
b<sub>2</sub>: in multitudine L: om τω h | (om σι 2<sup>o</sup>—σου γ1) | σι 2<sup>o</sup>  
ει L | om ουκ ε | εισηκουσας B] εισακουσεται fn: ηκουσατε bw:  
audiniētis ABCE: εισηκουσατε AFGMΘ rell L | σου B<sup>ab</sup>]  
ημων θb'dea<sub>2</sub>: υμων AFGM rell AB<sup>6</sup>CE<sup>6</sup>EL

63 om εσται CE | ου τροπον] οταν c | ευφρανθη] ηυφραν..  
F<sup>6</sup>: om bw | κυριος 1<sup>o</sup> + o θi f | εφ 1<sup>o</sup> ευφ dñv: εν αeqA(uid)  
L(uid) | υμιν ευ] v εν sup ras x<sup>6</sup>: υμιας εν y | ευ] pr και c: pr  
του k: (post ποιησαι 77.130: om 18<sup>6</sup>) | υμιας 1<sup>o</sup> B] ημιας και  
πληθυναι υμιας gp<sup>6</sup>(uid): (υμιν και πληθυναι υμιας 77.130): + και  
πληθυναι υμιας AF<sup>6</sup>BGMΘc(-νη)pa rell ABCE: + et replere uos L:  
+ et multiplicauit uos E | ουτως—εφ 2<sup>o</sup>] εν τροπον k<sup>6</sup> ευφ w |  
ευφρανθησεται] ευφρανθη n | om εφ υμιν 2<sup>o</sup> hmB<sup>6</sup>w | εφ 2<sup>o</sup>] εν  
pqA(uid)L(uid) | εξολοθρευσαι] pr τον F<sup>6</sup>bGackox | υμιας 2<sup>o</sup>  
+ και του εκτριψαι υμιας F<sup>6</sup>bG(τον εξολοθ.—εκτριψαι υμιας sub φ)  
adokort(om τον dpt)S<sup>6</sup>(sub φ uid): om l | και 2<sup>o</sup>—αυτην]  
απο της γης m | om και 2<sup>o</sup>—ταχει C | εξαρθησεσθε] εξολο-  
θρευθησεσθε bwB<sup>6</sup> | εν ταχει B<sup>ab</sup>w] om AF<sup>6</sup>BGMΘ rell AB<sup>6</sup>  
EL<sup>7</sup>S<sup>6</sup>(uid) | εις ην] ης cdrp | εισπορευη Bh] pr υμιας A<sup>6</sup>:  
εισπορευησθε (γ1) ABCE: πορευεσθε F<sup>6</sup>: υμιας πορευεσθαι q: τα

υμεις εισπορευεσθε A<sup>6</sup>(εσθαι εκει κληρο sup ras et in mg A<sup>6</sup>)GM  
Θ rell (+ απο της γης c<sup>6</sup>): uos transitit L | (om εκει κληρο-  
νομην αυτην γ1) | εκει] bis scr h: om hA(uid) | κληρονομειν Ba<sub>2</sub>  
κληρονομησαι AF<sup>6</sup>BGMΘ rell: (κατακληρονομησαι 32)

64 om σε F<sup>6</sup>Θ | (om κυριος—σου 1<sup>o</sup> γ1) | o θεος σου]  
sub τ G: om E: om σου ckm | om παντα k | εθνη] + ταυτα  
k | om της 1<sup>o</sup> Θn | γης 1<sup>o</sup> + σου u | om εως—γης 2<sup>o</sup> dj<sup>6</sup>np<sup>6</sup>  
qy | της γης 2<sup>o</sup>] αυτης ef: + σου u | (om και 2<sup>o</sup>—(66) σου 2<sup>o</sup>  
γ1) | δουλευσεις] δουλευσης b: seruicētis L | ξυλοις και λιθοις]  
post σου 2<sup>o</sup> GcoxS<sup>6</sup>: λιθοις και ξυλοις qE | ξυλοις] pr και v:  
ξυλοις a<sub>2</sub>L | λιθοις] lapidāis L | ου] οis AMabfh-mr-wyz  
b<sub>2</sub>: ης cdrp | ηπιστω] επιστω Θ: ηπιστων e: ηπιστων s: ηπι-  
στασο fj: επιστασο F<sup>6</sup>: επιστασαι mC | om συ—σου 2<sup>o</sup> m |  
συ και] neque C | συ] σοι no

65 αλλα] simul L | om και 1<sup>o</sup> s | om εν d | ταις n | om  
εθνεσιν l | αναπαυσει σε] αναπαυσεις Phil-cod-unic: (αναπαυσθε  
16): αναπαυσθαι σε f: + Dominus S<sup>6</sup>(sub τ) | ουδ ου] o 2<sup>o</sup>  
ex cort v: ουδε AGMΘabcf-iklnqrwx<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τω ιχνει] τοις ιχνεισι  
bwA: om F<sup>6</sup> | των ποδων abcegnqwx<sub>2</sub>A | διωσει] διωξη dh: διωη  
m | σοι] post εκει q: post κυριος Gcox: σε a<sub>2</sub>: om dfr | κυριοι]  
pr o w: om A: + o θi σου dpt: + o θi m | εκει] επι σοι d:  
om p | ετεραν απειθουσιν B] ευθυμουςαν e: αναθυμουςαν m:  
(θυμουςαν 16): τρεμους[an] p<sup>6</sup>: αθυμουςαν AF<sup>6</sup>BGMΘp<sup>6</sup> rell A  
B(uid)C(uid)EL<sup>7</sup>S<sup>6</sup>-ap-Barh S<sup>6</sup> Chr | εκλιποντας οφθαλμους]  
οφθαλμον εκλειποντας m | εκλιποντας Bdflu] εκλειποντα A: εκ-  
λειπουσαν n: εκλειποντας F<sup>6</sup>BGMΘ rell S<sup>6</sup>-ap-Barh Chr | οφθαλ-  
μουι] pr τους dq | (om και τηκομενην ψυχην 73) | ψυχην] καρδιαν f

66 εσται—κρεμαμενη] οφεισθε την ζωην υμων κρεμαμενην  
Ath A-Z T-A Nov Hil | η ζωη σου post κρεμαμενη Cyp |  
σου 1<sup>o</sup>] υμων Or-gr<sub>2</sub> (ημ- cod) | κρεμαμενη] p, μα sup ras a<sup>6</sup>:  
κεκραμενη A: (κεκραμενη 64): + σοι G<sup>6</sup>cx Or-gr<sub>2</sub> | om απε-  
ναντι—φοβηθησθ Nov | απεναντι] κατεναντι F<sup>6</sup>: ενωπιον Or-  
gr<sub>2</sub> | των οφθαλμων σου] om G<sup>6</sup>cx Or-gr<sub>2</sub>: om των οφθαλμων  
S<sup>6</sup> | σου 2<sup>o</sup>] υμων Or-gr<sub>2</sub> Ath A-Z T-A Hil | και 2<sup>o</sup>—νυκτος]  
nocte et die et timebitis Hil: om Or-gr Ath A-Z T-A Iren |

61 μαλακίαν] α' αρρωστίαν M

62 καταλειφθήσεσθε] ο' θ' καταλειφθήσεσθε α' περιλειφθήσεσθε v | τω πληθει] ο' α' σ' θ' τω πληθει v

64 διασπερεί σε] α' [δια]σκορπίσει σε M

65 ἑτεραν ἀπειθουσάν] α' κλονομένην M S<sup>m</sup> | ἐκλιπόντας] α' τελούμενους M | τηκομένην] α' ἐκλιμώσουσαν M

66 κρεμαμένη] + ο' α' σ' θ' σοι v



67 φοβηθήσῃ ἡμέρας καὶ νυκτός, καὶ οὐ πιστεύσεις τῇ ζωῇ σου· 67 τὸ πρῶτ' ἔρεις Πῶς ἂν γένοιτο Β  
ἐσπέρα; καὶ τὸ ἐσπέρας ἔρεις Πῶς ἂν γένοιτο πρῶτ'; ἀπὸ τοῦ φόβου τῆς καρδίας σου ἂ φοβη-  
68 θῇσῃ, καὶ ἀπὸ τῶν ὁραμάτων τῶν ὀφθαλμῶν σου ὧν ὄψῃ. 68 καὶ ἀποστρέψει σε Κύριος εἰς  
Αἴγυπτον ἐν πλοίοις, ἐν τῇ ὁδῷ ἥ' εἶπα Οὐ προσθήσει ἐτι ἰδεῖν αὐτήν· καὶ πραθήσεσθε ἐκεῖ  
τοῖς ἐχθροῖς ὑμῶν εἰς παῖδας καὶ παιδίσκας, καὶ οὐκ ἔσται ὁ κτώμενος.

XXIX (69) 1 1 Οὗτοι οἱ λόγοι τῆς διαθήκης οὗς ἐνετείλατο Κύριος Μωσῇ στήσαι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἐν  
(XXIX) (1) 2 γῇ Μωάβ, πλὴν τῆς διαθήκης ἧς διέθετο αὐτοῖς ἐν Χωρήβ. 2 Καὶ ἐκάλεσεν Μωυσὴς  
πάντας τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς Ὑμεῖς ἐωράκατε πάντα ὅσα ἐποίησεν  
Κύριος ἐν γῇ Αἰγύπτῳ ἐνώπιον ὑμῶν Φαραὼ καὶ τοῖς θεράπουσιν αὐτοῦ καὶ πάσῃ τῇ γῇ  
(2) 3 αὐτοῦ· 3 τοὺς πειρασμοὺς τοὺς μεγάλους οὗς ἐωράκασιν οἱ ὀφθαλμοί σου, τὰ σημεῖα καὶ τὰ  
(3) 4 τέρατα τὰ μεγάλα ἐκεῖνα· 4 καὶ οὐκ ἔδωκεν Κύριος ὁ θεὸς ὑμῖν καρδίαν εἰδέναι καὶ ὀφθαλμοὺς  
(4) 5 βλέπειν καὶ ὦτα ἀκούειν ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. 5 καὶ ἤγαγεν ὑμᾶς ἐν τῇ ἐρήμῳ τεσσαρά-  
κοντα ἔτη· οὐκ ἐπαλαιώθη τὰ ἱμάτια ὑμῶν, καὶ τὰ ὑποδήματα ὑμῶν οὐ κατετρίβη ἀπὸ τῶν  
(5) 6 ποδῶν ὑμῶν. 6 ἄρτον οὐκ ἐφάγετε, οἶνον καὶ σίκερα οὐκ ἐπίετε, ἵνα γινώτε ὅτι Κύριος ὁ θεὸς

68 πλοίοις B<sup>ab</sup> πλοιοῖς B\* | om η B | πραθήσεσθαι A  
XXIX 3 ἐκεῖνα] + τὴν χεῖρα τὴν κραταίαν καὶ τὸν βραχίονα τὸν ὑψηλόν B<sup>abmg</sup>  
4 ἔδωκε bis scr A\* 5 τεσσαράκοντα B<sup>b</sup>

AF<sup>b</sup>GMΘa-b<sub>2</sub>ABCE<sup>m</sup>EL

φοβηθήσῃ] ση int lin l | νυκτός καὶ ἡμέρας Gcox<sup>sm</sup> Nov | <om  
καὶ 4<sup>a</sup>—σου 3<sup>o</sup> 71> | ου πιστεύσεις] μὴ πιστεύσῃς T-A | om ου  
m | πιστεύσεις] πιστεύεις a<sub>2</sub>; (πιστεύσῃ 16): credetis Nov Hil:  
credent A-ed: μὴ πιστεύσῃς h: μὴ πιστεύσετε A-Z: μὴ πιστεύ-  
σῃς Or-gr Ath | τῇ ζωῇ σου] εἰ Nov: om Ath | σου 3<sup>o</sup>] υμῶν  
Or-gr A-Z Hil: + σ' περὶ τῆς ζωῆς σου g

67 το 1<sup>o</sup>] τῷ alnub<sub>2</sub> | ἀν γένοιτο 1<sup>o</sup>] ἐγενετο T-A | γένοιτο  
1<sup>o</sup>] γένηται f: γένοιτε c: γένη το p | om ἐσπερα—γένετο 2<sup>o</sup>  
F<sup>b</sup> | ἐσπερα] ἐσπερας mb<sub>2</sub>; i ope bw | το 2<sup>o</sup>] τῷ a: om u T-A |  
ἐσπερας] ἐσπερα a<sub>2</sub> | om ερεῖς 2<sup>o</sup> klm | ἀν γένοιτο 2<sup>o</sup>] ἐγενετο  
T-A | γένοιτο 2<sup>o</sup>] γένηται fl: γένοι c: γένη το p | πρὸς 2<sup>o</sup>] πρ  
το 1<sup>o</sup> | ἀπο 1<sup>o</sup>] πρ a x | om τὸν cdpt | <om a—οψῇ 71> | a] o  
o: ου Qadkpt<sup>BE</sup>(uid): φ f: om gn<sup>L</sup> | ἀπο τῶν ὁραμάτων] a  
conspectu<sup>L</sup> | om ὁραμάτων τῶν i\* | ὁραμάτων] ὁματῶν e |  
ων] a F<sup>b</sup>bhuwa<sub>2</sub> Or-gr

68 ἀποστρέψῃ Fho | κυρίου] + ο θὶ σου dpt: + ο θὶ q | ἐν  
πλοίοις] ἐν παύιν q: rotis A-cod: om f | ἐν 2<sup>a</sup>—εἶπα] mil-  
lemariis copis et per uiam auidem A | ἐν 2<sup>o</sup> Bi] καὶ x: pr καὶ  
AF<sup>b</sup>GMΘ<sup>rell</sup> BCE<sup>L</sup>SM | ὁδῷ] γῇ c | ἡ] ην M | εἶπα] εἶπον  
Θgn: εἶπας dfrqt: εἶπον σοι k: εἶπε σοι F<sup>c1</sup>: <εἶπας σὺ 128>:  
om c: + σοι F<sup>b</sup>Gx<sup>sm</sup>: + σὺ ο | οὐ] καὶ f | προσθήσει B] προσ-  
θήσετε a: προσθήσεθ c: προσθήσεσθε A(-θα)F<sup>b</sup>GMΘ<sup>rell</sup> AB  
CE<sup>L</sup>SM | om ἐτι—πραθήσεσθε n | αὐτῶν p | πραθήσεσθε]  
προσθήσεσθε c-gmq: uenient<sup>L</sup>: eritis<sup>E</sup> | παιδίσκας] pr eis  
a<sup>L</sup>(uid)<sup>L</sup> | ο κτώμενος] qui misereatur uestrum<sup>E</sup>

XXIX 1 οὗτοι] pr καὶ x<sup>E</sup> | om τῆς διαθήκης 1<sup>o</sup> i\* | οὐς  
Bbfi<sup>a</sup>wa<sub>2</sub>BCE<sup>L</sup> | ὅσα F<sup>b</sup>GΘgknoptux: ὅσας d: η AMi<sup>a</sup> rel  
A(uid) Thdt | ἐνετείλα n | μωσῇ B] pr τὸν G(sub φ)Θgn Thdt:  
τῷ μωσῇ mxx: τῷ μωσῇ q: μωσῇ ejonza<sub>2</sub>: τῷ μωσῇ AF<sup>b</sup>M  
rell | τοῖς υἱοῖς F<sup>b</sup> | η] ην Gōw | διεθετο] συνεθετο x: ἐνετει-  
λατο i\*: + ἅν b<sub>2</sub> | (αὐτοῖς) αὐτοῖς 130> | χωρὶς n

2 μωσῆς GΘgmxx | πάντας τοὺς υἱοὺς] πάντα x | πάντας  
post τοὺς F<sup>b</sup>dpt | om τοὺς AGMahryb<sub>2</sub> | ἐωράκατε] + oculis

66 τῇ ζωῇ σου] σ' περὶ τῆς ζωῆς σου Mvz(sine nom)

67 πῶς 1<sup>o</sup>—ἐσπερα] α' σ' quis dabit nesperam<sup>sm</sup>

XXIX 1 οὐ ἐνετείλατο] σ' θ' ὅσα ἐνετείλατο v

4 υμῶν] σ' α' σ' θ' υμῶν v

uostis A-codd | πάντα—κυρίου] opera quae praecepit Dominus  
et facta sunt E | om πάντα h | κυριος BAGcrxy<sup>AL</sup>SM | + ο θὶ  
o: + ο θὶ ὑμῶν F<sup>b</sup>b'ep<sup>ah</sup>b<sub>2</sub>B: + ο θὶ ὑμῶν MΘp<sup>a</sup>(uid) rel:  
+ Deus uoster uobis<sup>E</sup>: + uobis<sup>E</sup> | om ἐν—υμῶν dv(txt) |  
ἐν γῇ αἰγυπτῷ] post υμῶν Gc(τη)ox<sup>sm</sup>: πάντα τα ἐν αἰγυπτῷ  
ej(om ta) | om γῇ suza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | αἰγυπτῶν Θgi<sup>a</sup>nq | ἐνώπιον υμῶν]  
om hE: om υμῶν B | <om φαραῶ—(3) σὺν 71> | om καὶ 3<sup>o</sup>—  
αὐτοῦ 1<sup>o</sup> m | τοῖς BF<sup>b</sup>Θbgmw<sup>ABCE</sup>EL pr πασιν A(-σι)GM rel

3 (τοῦ 1<sup>o</sup>) pr καὶ 18> | om πειρασμοῖς—τα 3<sup>o</sup> f | μεγαλοῖς]  
+ τοῖς ο | ἐωράκασιν] εἶδον AGMadeh-morsv(txt)xyz(txt)b<sub>2</sub>:  
αἰδῶν c | σου] υμῶν pt<sup>A</sup> | τα 1<sup>o</sup>] pr καὶ mE<sup>L</sup> | om τα 2<sup>o</sup> m |  
ἐκεῖνα B<sup>o</sup>GΘegnrx<sup>CE</sup>SM | ἐκεῖνα τὴν χεῖρα τὴν κραταίαν καὶ  
τὸν βραχίονα τὸν ὑψηλόν B<sup>ab</sup>AF<sup>b</sup>M rel (3a) AB<sup>E</sup> [ἐκεῖνα] καὶ  
3a E: om B<sup>o</sup> | om καὶ fa<sub>2</sub> | om τῶν 1<sup>o</sup> m]

4 cf Rom xi 8 ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς πνεῦμα κατανοήσεως ὀφ-  
θαλμοῖς τοῦ μὴ βλέπειν καὶ ὠτα τοῦ μὴ ἀκοῦειν εἰς τὴν σημερινὴν  
ἡμέραν || <om totum comma 71> | κυριοῖς—υμῶν] uobis Dominus  
Deus uoster A | ο θεός] sub + G<sup>sm</sup>: om ghnx<sup>E</sup> Thdt f |  
υμῶν] υμῶν F<sup>b</sup>b'cfjlmvswz(txt): ἡμῶν b'de | καρδίαν] καρδίας  
F<sup>b</sup>: καρδία f | εἰδέναι] pr τὸν k | βλέπειν] pr τὸν A (βλέπειν  
sup ras 9-10 litt A<sup>a</sup>) | ὠτα] pr τα A

5 ἤγαγον x | υμᾶς] ἡμᾶς biow: + ἅς θ | ἐν—ἐτη] τε μ' ἐν  
τῇ ἐρημῳ m | ἐν τῇ ἐρημῳ B] post ἐτη A(ἐτη sup ras 5 litt)F<sup>b</sup>G  
MΘ<sup>rell</sup> ABCE<sup>L</sup> | οὐκ] pr non attrita sunt nestimenta uestra  
E: pr καὶ b': καὶ b<sup>a</sup>(uid) | ἐπαλαιώθησαν Adj(σαν ext lin)pt |  
υμῶν 1<sup>o</sup>] + ἐπαυθέν υμῶν F<sup>b</sup>Gadcoptx<sup>sm</sup>(sub φ G<sup>sm</sup>) | καὶ  
2<sup>o</sup>] ου q | om υμῶν 2<sup>o</sup> A | ου κατετρίβη] at ex corr c: post  
υμῶν 3<sup>o</sup> Θgn: ουκ ἐτρίβη am: ουκ ἐπαλαιώθη uv(mg)z(mg)a<sub>2</sub>  
E(uid)E(uid)<sup>L</sup> | om ου q | om υμῶν 3<sup>o</sup> l

6 ἐφάγετε] εφ ex at c | οἶνον] pr καὶ Θdegjps-vz<sup>ABCE</sup>EL  
καὶ—ἐπίετε] ουκ ἐπίετε ουτε σικαιρα g | om καὶ σικερα mu |  
ἐγώ] post (7) τούτου E: <om 71> | ἐγώ κς ο θὶ υμῶν  
x<sup>AE</sup> | κυριος BF<sup>b</sup>fla<sub>2</sub><sup>L</sup> pr οὗτος ἐστὶν Θdegpi<sup>B</sup>: + ἔρξε E:





οἷσι μεθ' ἡμῶν σήμερον ἐναντίον Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, καὶ τοῖς μὴ οὔσιν ὧδε σήμερον μεθ' B  
 (15) 16 ὑμῶν. <sup>16</sup> ὅτι ὑμεῖς οἴδατε πῶς κατωκῆσαμεν ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, ὡς παρήλθομεν ἐν μέσῳ τῶν  
 (16) 17 ἐθνῶν, ὡς παρήλθετε. <sup>17</sup> καὶ ἴδετε τὰ βδελύγματα αὐτῶν καὶ τὰ εἰδωλα αὐτῶν, ξύλον καὶ  
 (17) 18 λίθον, ἀργύριον καὶ χρυσίον, ἃ ἔστιν παρ' αὐτοῖς. <sup>18</sup> μή τις ἔστιν ἐν ὑμῖν ἀνὴρ ἢ γυνὴ ἢ § h  
 πατριὰ ἢ φυλὴ, τίνος ἢ διάνοια ἐξέκλινεν ἀπὸ Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, πορευθέντες λατρεύειν  
 τοῖς θεοῖς τῶν ἐθνῶν ἐκείνων· μή τις ἔστιν ἐν ὑμῖν ῥίζα ἄνω φύουσα ἐν χολῇ καὶ πικρίᾳ·  
 (18) 19 καὶ ἔσται ἐὰν ἀκούσῃ τὰ ῥήματα τῆς ἀρᾶς ταύτης, καὶ ἐπιφημίσηται ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ  
 λέγων "Οσιαί μοι γένοιτο, ὅτι ἐν τῇ ἀποπλανήσει τῆς καρδίας μου πορεύσομαι, ἵνα μὴ συνα-  
 (19) 20 πολέσῃ ὁ ἁμαρτωλὸς τὸν ἀναμάρτητον. <sup>20</sup> οὐ μὴ θελήσῃ ὁ θεὸς εὐλατεῦσαι αὐτῷ, ἀλλ' ἢ  
 τότε ἐκκαυθήσεται ὀργῇ Κυρίου καὶ ὁ ζήλος αὐτοῦ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, καὶ κολληθήσονται  
 ἐν αὐτῷ πᾶσαι αἱ ἀραὶ τῆς διαθήκης ταύτης αἱ γεγραμμέναι ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ, καὶ ἔξα-  
 (20) 21 λείψει Κύριος τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκ τῆς ὑπὸ τὸν οὐρανόν. <sup>21</sup> καὶ διαστελεῖ αὐτὸν Κύριος εἰς

15 οὐσι] οὐσιν AF

16 κατοικῆσαμεν B | παρηλθομεν B<sup>ab</sup> | παρηλαμεν B\* | ἐμμεσω AF\*(uid)18 ἐξεκλινεν B\*AF\* | ἐν χολῇ B<sup>ab</sup> | ἐνοχλῇ B\*

19 ἐπιφημησηται A

20 εὐελατευσαι B\*(εὐλ- B<sup>b</sup>) | ἐξαλειψεί B\*(-λειψ- B<sup>b</sup>)AAFGMΘa-g(h)i-b<sub>2</sub>ABE<sup>L</sup>

οὐσιν blmaw Thdt: (τοὺς ὧδε οὐτας 18): *his qui comitantur* L | μεθ' ἡμῶν σημερον] σημερον μεθ' ἡμῶν A: σημερον μεθ' ἡμῶν dtE | μεθ' ἡμῶν] μεθ' ἡμῶν Gθbcklm(uid)nouwxB<sup>ab</sup>L<sup>ab</sup> Thdt: μετ' ἐμοῦ a<sub>2</sub>: om p | σημερον 1<sup>o</sup>] pr καὶ ἐστῶσι k: pr ἐστῶσι G(ἐσ- τῶσι σημερον sub φ)cxS<sup>m</sup> | om ἐναντίον—ἡμῶν 2<sup>o</sup> df | ἐναντίον By] ἐναντὶ AFGMΘ rell Thdt | ἡμῶν 1<sup>o</sup>] v<sup>a</sup> ex corr i: ἡμῶν b'ejqs(mg)v(mg)yA: σου G<sup>a</sup>n<sup>a</sup>(uid) | ὧδε 2<sup>o</sup>—ἡμῶν 2<sup>o</sup> B] ὧδε μεθ' ἡμῶν σημερον Fikqs(txt)v(txt)zb<sub>2</sub>: μεθ' ἡμῶν σημερον ὧδε a: μεθ' ἡμῶν ὧδε σημερον A<sup>a</sup>Mry: (μεθ' ἡμῶν σημερον ὧδε 64): μεθ' ἡμῶν σημερον n: ποδίσκῃσι hodie A: om ὧδε L: μεθ' ἡμῶν ὧδε σημερον ἐναντὶ κ<sup>υ</sup> του θ<sup>υ</sup> ἡμῶν A<sup>1</sup>uB [μεθ' ἡμῶν ὧδε] ὧδε μεθ' ἡμῶν n: ποδίσκῃσι hie B<sup>v</sup>: hie inder nos B<sup>v</sup>: ὧδε μεθ' ἡμῶν σημερον Gθs(mg)v(mg) rell ES<sup>m</sup>(uid) Thdt

16 πως Bg] ως AFGMΘ rell A(uid) | <om γῇ 73> | αἰγυπτου g<sup>a</sup>q | <om ως 1<sup>o</sup>—παρήλθετε 71> | ως 1<sup>o</sup> Bx<sup>b</sup> και εις q: και d: pr και AFGMΘ rell ABE<sup>L</sup> | παρηλθομεν a | των εθνων] bestiarum A-cod | εθνων corr ex αδελ[φων] u<sup>a</sup> | ως παρηλθετε] et transiitms per ως E: om d | ως 2<sup>o</sup>] ους AFM aefi-nqrsv(txt)yzb<sub>2</sub>AB<sup>v</sup> | παρηλθετε] παρηλαθε Gmy: παρηλ-θομεν A

17 εἰδατε G | om αυτων 1<sup>o</sup> d | om και 1<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> F\*(hab F<sup>1</sup>u<sup>a</sup>) | και τα] κατα A\*(και τα A<sup>1</sup>): om και o: om τα r | αυτων 2<sup>o</sup>] <των εθνων 76>: om Θgn | <om ξυλον—αυτοις 71> | λιθων και ξυλων n | <εὐλα 16.77.130> | αργυριον] pr et E<sup>L</sup>: αργυρον r | χρυσον r | a] o qA(uid): om u

18 cf Hb xii 15 μη τις ριζα πικριας ανω φυουσα ενοχλη || μη 1<sup>o</sup>—εκελευν bis scr i<sup>o</sup> | μη 1<sup>o</sup>] η (i) | εστιν 1<sup>o</sup>] εστω f | εν υμων 1<sup>o</sup>] post απη a<sub>2</sub>: om ejmsuzv | om η 2<sup>o</sup> GlmB<sup>v</sup>L | πατρια η φυλη] tribus aut patria L | η 3<sup>o</sup>] ex corr w: om n<sup>a</sup> | φυλης bliw | πως] pr η Θdgmp<sup>1</sup>E: pr ei k: <ωτοις 32>: alicius cnius L | η διανοια] post ἐξεκλινεν m: om η f: +αυτου G(sub φ)cdoptx<sup>a</sup> | ἐξεκλινεν] +σημερον GcoptxS<sup>m</sup>(sub φ) G<sup>a</sup>S<sup>m</sup> | απο—ἡμῶν] a Dθ Dño nestro L: a Domino Deo suo A-ed | κυριου] pr του c | om του c<sup>a</sup> | ἡμῶν] ἡμῶν aef\*(uid)x<sup>a</sup>A-codd | πορευθεντες BGckx] πορευεσθαι και Θdgnpta<sub>2</sub>L: πορευεσθαι A

17 βδελυγματα] α' προσοχθηματα M | εἰδωλα] α' καθαρματα MS<sup>m</sup>

18 εστιν εν υμων 1<sup>o</sup>] ο' α' ο' θ' εστιν εν υμων v | πατρια] α' συγγενεια M | ανω—χολη] α' αυξανουσα κεφαλην M | ανω φυουσα] α' αυξανουσα v

19 οσια] α' ειρηνη M: α' ο' θ' ειρηνη v | ινα μη συναπολεση] α' ο' θ' perdere S<sup>m</sup> | ο—αναμαρτητον] οι λ' η μεθυουσα την διψωσαν MvzS<sup>m</sup>

FM rell ABE(uid) | om τοις l | om των εθνων fr | om εκεινων n | μη τις 2<sup>o</sup>] numquid L | μη 2<sup>o</sup>] η p | εστιν 2<sup>o</sup>] εστω f: om bw | εν υμων 2<sup>o</sup>] post ριζα bwB: ex uobis EL: om u | ριζα] +aliqua L: +πικρια AF | ανω—πικρια] susum plantata aut amaritudine L | ανω φυουσα] αναφυουσα m | ανω] sub — G S<sup>m</sup>: om k | εν χολη] ενοχλη B<sup>a</sup>AF<sup>b</sup>(corr F<sup>1</sup>uid)glmoq<sup>a</sup>y<sup>b</sup><sub>2</sub>: ενοχη n: <εν ω χολη 71> | πικρια] pr εν u: πικρα F<sup>a</sup>(-ρα F<sup>1</sup>uid) lmb<sub>2</sub>: <πικριας 16>

19 ακουση] pr τις (77) Thdt: ακουσης o: ακουη G: ακουης c<sup>a</sup>: ακουσητε deE: +tis l | τα ρηματα] ρημα e: (+ταυτα 18) | της αραι] (post ταυτης 77): της φωνης a | επιφημησηται] επι-φημησηται mopa: επιφημηση e: επιφημηση se g: ενθυμησεται F<sup>b</sup>: cogitauerit L | om εν 1<sup>o</sup> l | om τη 1<sup>o</sup> d | οσια μοι γενοιτο] ista sunt fiant L | οσια] οσα c | μοι post γενοιτο xA | γενοιτο] γενηται a<sub>2</sub>: egereto e | om οτι a<sub>2</sub>B<sup>1</sup> | αφηρησει e | πορευσομαι] πορευομαι n: πορευομαι q<sup>1</sup>B<sup>v</sup> | ινα—αναμαρτητον] ut non in unum pariter perdat peccatorem et qui sine peccato est L: ut non coaequet in moriendo peccatorem cum eo qui non peccauit E | αμαρτητον x<sup>a</sup>

20 ου] pr και m<sup>a</sup> | θελησει AFMghimnquvya<sub>2</sub> | ο θεος] κτ FL | ευελατευειν A(ευειλ-)GMacefh-lm(-τρειν-)oqrsv(txt)xyz b<sub>2</sub> | αυτω 1<sup>o</sup>] pr εν n: αυτων f(+ras 4 litt) | αλλ η] αλλα t | εκκαυθησεται gin | οργη] pr η M(mg)dejqrs-vza<sub>2</sub> | κυριου] eius A | <om και 1<sup>o</sup>—εκελευν 71> | om και 1<sup>o</sup>—αυτου 1<sup>o</sup> d | εν τω] επ q | ανθρωπω e] ου<sup>ω</sup> ras θ | κολληθησονται—γεγραμμεναι] sequetur cum omnis haec maledictio huius foederis quod scrip- tum E | om εν 2<sup>o</sup> c | <αραι] αρται 16> | της διαθηκης ταυτης] sub — G: om k | om αι 2<sup>o</sup>—τουτω d | γεγραμμεναι] αναγεγραμ-μεναι G: ενεγεγραμμεναι ejmz | τουτω Bk] pr — του νομου < G S<sup>m</sup>: του νομου e: +του νομου oE: (+του νομου τουτου 18): του νομου τουτου AFMΘv(του νομου bis scr v<sup>a</sup>)x(ου 4<sup>o</sup> ex w x<sup>a</sup>) rell AB<sup>L</sup> | αυτου 2<sup>o</sup>] σου y | <om εκ—(21) τουτου 71> | υπο του ουρανον] υπ ου<sup>ω</sup>ν b'n: των υπο των ου<sup>ω</sup>ν c

21 om και—ισραηλ d | διαστελει] διαστελλει f: διαστελαι q | αυτον κυριος] κς αυτον ejpqstv(txt)z: αυτους κς u: κς αυτους

Β κακὰ ἐκ πάντων νιῶν Ἰσραὴλ, κατὰ πάσας τὰς ἀρὰς τῆς διαθήκης τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νόμου τούτου. <sup>22</sup>καὶ ἐροῦσιν ἡ γενεὰ ἡ ἑτέρα, οἱ υἱοὶ ὑμῶν οἱ ἀναστήσονται μεθ' <sup>22</sup> (21) ὑμᾶς, καὶ ὁ ἀλλότριος ὃς ἂν ἔλθῃ ἐκ γῆς μακρόθεν, καὶ ὄψονται τὰς πληγὰς τῆς γῆς ἐκείνης καὶ τὰς νόσους αὐτῆς ἃς ἀπέστειλεν Κύριος ἐπ' αὐτήν, <sup>23</sup>θεῖον καὶ ἄλλα κατακεκαυμένον, <sup>23</sup> (22) πᾶσα ἡ γῆ αὐτῆς οὐ σπαρήσεται οὐδὲ ἀνατελεῖ, οὐδὲ μὴ ἀναβῇ ἐπ' αὐτήν πᾶν χλωρόν· ὥσπερ κατεστράφη Σόδομα καὶ Γόμορρα, Ἀδαμὰ καὶ Σεβωείμ, ἃς κατέστρεψεν Κύριος ἐν θυμῷ καὶ ὀργῇ. <sup>24</sup>καὶ ἐροῦσιν πάντα τὰ ἔθνη Διὰ τί ἐποίησεν Κύριος οὕτως τῇ γῇ ταύτῃ; <sup>24</sup> (23) τίς ὁ θυμὸς τῆς ὀργῆς ὁ μέγας οὗτος; <sup>25</sup>καὶ ἐροῦσιν Ὅτι κατελίποσαν τὴν διαθήκην Κυρίου <sup>25</sup> (24) τοῦ θεοῦ τῶν πατέρων αὐτῶν, ἃ διέθετο τοῖς πατράσιν αὐτῶν ὅτε ἐξήγαγεν αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, <sup>26</sup>καὶ πορευθέντες ἐλάτρευσαν θεοῖς ἑτέροις οὓς οὐκ ἠπίσταντο, οὐδὲ διένειμεν <sup>26</sup> (25) αὐτοῖς· <sup>27</sup>καὶ ὠργίσθη θυμῷ Κύριος ἐπὶ τὴν γῆν ἐκείνην ἐπαγαγεῖν ἐπ' αὐτήν κατὰ πάσας <sup>27</sup> (26) τὰς κατάρas τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νόμου τούτου· <sup>28</sup>καὶ ἐξῆρεν αὐτοὺς Κύριος <sup>28</sup> (27) ἀπὸ τῆς γῆς αὐτῶν ἐν θυμῷ καὶ ὀργῇ καὶ παροξυσμῷ μεγάλῳ σφόδρα, καὶ ἐξέβαλεν αὐτοὺς εἰς γῆν ἑτέραν ὥσει νῦν. <sup>29</sup>τὰ κρυπτὰ Κυρίῳ τῷ θεῷ ὑμῶν, τὰ δὲ φανερά ὑμῖν καὶ τοῖς <sup>29</sup> (28) τέκνοις ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα, ποιεῖν πάντα τὰ ῥήματα τοῦ νόμου τούτου.

23 κατακεκαυμένον F\*

26 διενειμεν Bb<sup>1</sup>] διενειμεν B\*: διαινειμεν F\*AFGMΘa-b, **ABE**L

v(mg) | υμω Bb] pr των AFGMΘ rell | om κατα—τουτου m | κατα] και cdp | της διαθηκης om d: + ταυτης Θgnopt**E**L**S**<sup>m</sup> (sub -) | της γεγραμμενης AFMa*e*i\*jklsvyzb<sub>2</sub>**A**S<sup>m</sup>(uid) | τας <sup>22</sup>] της f<sup>1</sup>(uid) | om του νομου a<sub>2</sub> | τουτω i<sup>1</sup>**E**(uid)

<sup>22</sup> η 1<sup>o</sup>] his scr r: om lm | γερεα] γερουσια f | om η <sup>20</sup> lmx | οι 1<sup>o</sup>] pr ei **A**: om bw | οι 2<sup>o</sup>] σοσι h: om u | μεθ υμας] εφ ημας k(txt) | υμας] ημας d: υμων Θb<sup>1</sup>ho | om o bl<sup>a</sup>w | om os n | αν] εαν Θhcfngtw: om ejsz | ελθη] + προς υμας y | γης 1<sup>o</sup>] της k | (μακροθεν] μακρων 18) | om και 3<sup>o</sup> **A** | οψεται f | πηγας F<sup>1</sup>(πλ- F<sup>1</sup>uid) | (om της γης εκεινης 71) | της γης] (pr εκ 18): της γερεας n: om dm | εκεινης] εκεινας m: (om 18) | και τας νοσους sup ras l | (om αυτης—αυτην 71) | αυτης] corum **A**: om h | επ αυτης] super nos **B** | αυτην] αυτη Θ<sup>1</sup>blw: αυτης Θ<sup>1</sup>(uid)m: αυτας e: eos **A**

<sup>23</sup> alas bfkqw | κατακεκαυμενον] et combustam **L** | om η klm | αυτης] haec **L** | om σπαρησεται—ουδε <sup>20</sup> d | ουδε 1<sup>o</sup>—αβαθη] neq. nascelur **L** | αναστειλει p | ουδε <sup>20</sup>] ουδ ου fm: ου pt | μη] μην h | αβαθη] (αβαθησεται 16): om h | επ αυτης] εν α **E** | αυτην BFejkmz] η ex corr l: αυτη fh: αυτους d: αυτης AGMΘ rell | om παν m | ωσπερ] ως h | κατεστραπται m | σωδομα n | γομορα c<sup>a</sup>d<sup>a</sup>qw**A**(uid)**L** | om αδαμα—οργη d | σεβωειμ] σεβοειμ hnu: σεβωειμ b: σεβωειν AFaky: σεβοιν m**L**: σεβοη l: σεβαειμ e: σεβμ a<sub>2</sub> | as] ης b<sup>a</sup> | κυριος] + ο θς ου z(mg)**B** | om εν a<sub>2</sub> | θυμω] οργη αυτου G<sup>a</sup>: + αυτου G<sup>a</sup>cfik optx**S**<sup>m</sup> | οργη] pr εν pt: εν οργη αυτου Gcox**S**<sup>m</sup>: + αυτου AFMaklmqrvyb<sub>2</sub>

(24—29 om 71)

<sup>24</sup> εθνη] + της γης dfi<sup>a</sup>pr**B** | εποιησεν post κυριος x | κυριος] post ουτως A: + ο θς u | ουτως] post ταυτη u**B**: om gkn | (τη γη ταυτη] την γην ταυτην 16.130: την γην των πατερων ταυτων 77) | ο 1<sup>a</sup>—ουτος] furor magnus irae huius **A**: furor hic irae huius magnae **B** | om o 1<sup>a</sup> a<sub>2</sub> | οργη] + ταυτης ly | ο μεγα] post ουτος f: om o a<sub>2</sub> | ουτος] ουτως cw

<sup>25</sup> και] pr ερπονδεντι **A** | ερπονσω] + παντες d | κατελι-

ποσαν B] κατελειπον AF<sup>a</sup>MΘ(-en Θ<sup>a</sup>uid)chinoruvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κατελιπον Fb<sup>1</sup>G rell | κυριου του θεου] (om 16): om κυριου **A**-ed: om του θεου bmnw | (om των πατερων 77) | αυτων 1<sup>o</sup>] αυτου p | α] ην dpt**A**(uid)**B****E****L** | οτε] οτι bfmnw\* | αυτους] αυτον m

<sup>26</sup> etepois Bd] aliorum et adorauerunt eos **L**: + και προσεκυνησαν ejmsvz: + και προσεκυνησαν αυτοις AFGMΘ rell **AB** **E****S**<sup>m</sup> | om ους—αυτοις d | ους Bbtw] pr θεοις x: pr θεοις o: θεοις οis Gck**S**<sup>m</sup> (θεοις sub φ: G**S**<sup>m</sup>): ης f: οis AFMΘ rell | επισταται m | ουδε διενειμεν αυτοις] neque cognouerunt eos **L**: om h

<sup>27</sup> και ωργισθη] iratus **L** | θυμω post κυριος AFMefi-lqrs vzb<sub>2</sub>**A** | επαγαγειν] και επηγαγεν o**E****L** | κατα—γεγραμμενας] omnem maledictionem quae scripta **E** | om κατα πασας m | om πασας a | καταpas τας γεγραμμενας] γεγραμμενας καταpas a<sub>2</sub>: maledictiones foederis scripti (-tas codd) **A** | καταpas] apas m: apas τας Θ<sup>a</sup>: apas της διαθηκης AFMaefhijlsrvyb<sub>2</sub>: + της διαθηκης koq**B** | (om τας <sup>20</sup> 16<sup>a</sup>) | γεγραμμενας] + και της διαθηκης m | βιβλιω] βιβλιον m | τον νομου] sub - G**S**<sup>m</sup>: om k | τουτου] τουτω Gk**E**(uid): om m

<sup>28</sup> εξηρην] εξηγαγεν uv(mg)y | αυτους 1<sup>o</sup>] αυτοις b | απο—αυτων] απο προσωπου αυτου εκ της γης n: om A | απο] εκ Gc ox: a facie **E** | της γης] προσωπου y: om της o | εν] pr και G | θυμω] pr τω o | οργη] pr εν Gckox | om και 3<sup>o</sup>—σφοδρα d | om και παροξυσμω **A**-cod | παροξυσμω] pr εν Gept | σφοδρα] sub - G**S**<sup>m</sup>: om hk**E** | δρα και εξεβαλ ex corr F<sup>1</sup> | αυτους <sup>20</sup>] + κς a<sub>2</sub> | om εις γην F<sup>a</sup>uid(hab F<sup>1</sup>ms) | ετεραν—εν] om F<sup>a</sup>(hab F<sup>1</sup>ms) | om ωσει εν n | ωσει] εως F<sup>1</sup>**A** | εν] pr και d: αυτω m

<sup>29</sup> om τα 1<sup>o</sup>—(xxx 2) και 1<sup>o</sup> k | om τα 1<sup>o</sup> m | τω θεω υμων] Deo tuo Or-lat | om τω b | υμων 1<sup>o</sup>] ημων AFGMabe ijlmop<sup>a</sup>r-uv(txt)w-zb<sub>2</sub>**AB****E****S**<sup>m</sup> | υμιν] ημιν AFGMaiores(txt)u v(txt)xyzb<sub>2</sub>**AE** | υμιν <sup>20</sup>] ημων AFGMaf<sup>a</sup>iores(txt)uv(txt)xyzb<sub>2</sub> **AB**<sup>a</sup>**E** | παντα] ταυτα o | om του νομου F<sup>1</sup> | om τουτου e

23 χλωρον] ο' gramen **S**-ap-Barh26 ουδε διενειμεν αυτοις] α' et non conueniebat ipsis **S**<sup>m</sup> | διενειμεν] α' εμερισεν M

27 τας καταpas] ο' τας καταpas v | του νομου τουτου] α' ο' θ' ο' τουτω v



XXX 1 <sup>1</sup>Καὶ ἔσται ὡς ἂν ἔλθωσιν ἐπὶ σὲ πάντα τὰ ῥήματα ταῦτα, ἡ εὐλογία καὶ ἡ κατάρα ἣν ἔδωκα B  
 πρὸ προσώπου σου, καὶ δέξῃ εἰς τὴν καρδίαν σου ἐν πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν οὐ ἂν σε διασκορπίσῃ  
<sup>2</sup>Κύριος ἐκεῖ, <sup>2</sup>καὶ ἐπιστραφήσῃ ἐπὶ Κύριον τὸν θεόν σου καὶ εἰσακούσῃ τῆς φωνῆς αὐτοῦ, κατὰ  
 πάντα ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον, ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου,  
<sup>3</sup>καὶ ἰάσῃται Κύριος τὰς ἁμαρτίας σου· καὶ ἐλεήσει σε, καὶ πάλιν συνάξει σε ἐκ πάντων τῶν  
<sup>4</sup>ἔθνων εἰς οὓς διεσκορπίσεν σε Κύριος ἐκεῖ. <sup>4</sup>ἂν ἡ ἢ διασπορά σου ἀπ' ἄκρου τοῦ οὐρανοῦ ἕως  
 ἄκρου τοῦ οὐρανοῦ, ἐκεῖθεν συνάξει σε Κύριος ὁ θεός σου, καὶ ἐκεῖθεν λήμψεται σε Κύριος ὁ θεός  
<sup>5</sup>σου· <sup>5</sup>καὶ εἰσάξει σε ὁ θεός σου ἐκεῖθεν εἰς τὴν γῆν ἣν ἐκληρονόμησαν οἱ πατέρες σου, καὶ κληρο-  
<sup>6</sup>νομήσεις αὐτήν· καὶ εὖ σε ποιήσει, καὶ πλεοναστόν σε ποιήσει ὑπὲρ τοὺς πατέρας σου. <sup>6</sup>καὶ  
 περικαθαριεῖ Κύριος τὴν καρδίαν σου καὶ τὴν καρδίαν τοῦ σπέρματός σου, ἀγαπᾶν Κύριον τὸν  
<sup>7</sup>θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου, ἵνα ζῇς σύ. <sup>7</sup>καὶ δώσει Κύριος ὁ  
<sup>8</sup>θεός σου τὰς ἀράς ταύτας ἐπὶ τοὺς ἐχθρούς σου καὶ ἐπὶ τοὺς μισοῦντάς σε, οἱ ἐδίωξάν σε. <sup>8</sup>καὶ  
<sup>9</sup>σὺ ἐπιστραφήσῃ ἐπὶ Κύριον καὶ εἰσακούσῃ τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου, καὶ ποιήσεις τὰς  
 9 ἐντολὰς αὐτοῦ ὅσας ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον· <sup>9</sup>καὶ εὐλογήσει σε Κύριος ὁ θεός σου ἐν παντὶ

XXX 1 om και 2° B° | πασι F

7 μεισυντας B\*(μυσ- Bb)A

AFGMΘa-b₂, ABEL

XXX 1 *εσται* *estw* ej: *erint* L | *ως αν* | *εως αν* q: *οταν* h | *ελθωσιν* | pr *ras* (2) o: *ελευσιν* a₂: *εισελθωσιν* Mab'dima | om *επι* *se* b | om *παντα* m | *τα ρηματα* | *τα bis scr* q\*: om f | om *ταυτα* L | η 1°—ηρ | *sem benedictiones sem maledictiones* *quas* A | η *καταρα* *maledictiones* B<sup>vv</sup> | η 1°: *quas* B | *εδωκα* AFGMabcefijloqrsunvzb₂ | *προ προσωπου σου* | *ante oculos nostros* L: *ante te* E | *δεξη—καρδιαν* | *accipiet cor* A-codd | *δεξη* | *δειξη* c: *δεξη* c: *εξεξη* n | om *την* w | om *σου* 2° bn | *εαν* *an* Msvz₂ | *σε 2° post διασκορπιση* AFGMΘacd f-il-rtxyb₂, AL | *κυριος* BΘgn<sup>u</sup> ABEL | + o *θς σου* AFGMt<sup>a</sup> rel

2 *επι* *ad* ABEL | *εισακουση* B | *επακουση* Θbgnwa₂: *exau-*  
*dieris* L: *υπακουση* AFGM rel | (om *κατα—σου* 3° 71) | *κατα*  
 και f: om E | *εντελλομαι* | pr *ras* (3) A: *post σοι* Fikmryb₂: *εντελλωμαι* n | *σημερον* | + *και* *ει* *ου* *σου* Gcdoptx<sup>sm</sup> (sub φ G<sup>sm</sup>) | *εξ 1°—σου* 3° | *in toto corde tuo et in tota anima tua* E: (om 18) | om *της* 2° 3° h | *σου* 3° | + *και* *λατρευετε* m

3 *ιασθται* Bca₂ | *λασεται* gmnou: *εξλασεται* dpt: *remittet tibi* E: *ιασεται* AFGMΘ rel A(uid)BEL | *κυριος* 1° | + o *θς σου* Godkoptx<sup>sm</sup>: (+ o *θεος* 76) | *tas amartias* | *τας amartias* pt: *omnia peccata* BE | *ελεψει* *ελεψη* hio: *ελεψε* b' | *συναξει σε* | *συναξη* *σε* o: *συναξει* n: + *Dominus* E | om *των* n | *εις ους* | *ου* hA | om *εις* dp | *ους* a c | *διασκορπισεν* c 1° ex a f²: *διασκορπισει* gna₂(-*σαι* gn)A-ed | om *σε* 3° dpq | *κυριος* 2° | om *bhw* E: + o *θς σου* AFGMacd fiklmo-rtxyb₂, B | om *εκει—*(4) *σου* 2° m

4 *εαν* | pr *et* B<sup>vv</sup> E: pr *ou* u: + *de* s | η 1°—*ουρανον* 2° | *in terminis caeli disperserit te* E | *του ουρανον* 1° | *terrae* A | om *του* 1° b₂ | om *εως—ουρανον* 2° Gcdgoqxa₂ Phil-cod | *ακρον* 2° | *ακρον* b' | *ακρον* b | *του ουρανον* 2° | *αυτου* Θ: *της γης* (130<sup>a</sup>) A: om n | *εκειθεν* 1° | pr *et* A: (εκει 30) | *συναξει* *συναξη* g<sup>n</sup> n: *αναξει* Phil-cod: (επισυναξει 32) | om *κυριος* 1°—(5) *σε* 1° a |

XXX 3 *και 1°—εθνων* | a' *et conuertet Dominus Deus tuus conuersionem tuam et miserebitur tui et congregabit te ex omnibus populis* S<sup>m</sup> | *και 1°—σου* | θ' *et conuertet Dominus Deus tuus captiuitatem tuam* s' *et conuertet tibi Dominus Deus tuus captiuitatem tuam* S<sup>m</sup> | *κυριος* 1° | ε' a' a' θ' *et* o *θς σου* v

6 *περικαθαριε* | a' *περικεμεται* M

9 *ευλογησει σε* | a' *περισσευσει σε* Mk(sine nom)vz<sup>sm</sup>: a' *περισσευσεις* g: s' *αυξησει σε* Mk(sine nom)vz: θ' *περισσευσει σε* vS<sup>m</sup>

om *και—*(5) *εκειθεν* dh | om *και—σου* 3° bwE | *λημψεται* | *post σε 2° gn*: (*αναληψεται* 32) | om *κυριος* 2°—*σου* 3° AFGM cfiklmorxyb₂

5 om *και 1°—εκειθεν* gna | *εισαξει* | (*εισαξη* 16): *συναξει* k: *ησαγη* c | om o—*εκειθεν* bnpwa₂ | o B | pr *as* AFGMΘ rel ABEL | *εκειθεν* Bi | om AFGMΘ rel ABEL | *εκληρονομησαν* | *εκληρον* sup *ras* 1° | *κληρονομησεις* | *κατακληρονομησεις* Gk | *εν σε ποιησει* | *faciet donum super te* E | *σε ποιησει* 1° | *erit tibi* A | *σε 2°* | *post ποιησει* 1° Gcdoptx<sup>sm</sup>: *σαι* f: (om 16\*) | om *και 4°—ποιησει* 2° bhi<sup>a</sup> qwa₂, L | *σε 3° post ποιησει* 2° Gcox | (*ποιησει* 2°) *ποιηση* 130)

(6, 7 om 71)

6 *περικαθαρισει* u | *κυριος* | + o *θς σου* Gcox<sup>sm</sup>: + o *θς* k | om *και 2°—σου* 2° d | om *την καρδιαν* 2° hp | om *τον θεον* L | om *σου* 3° Cyp | *εξ 1°—σου* 5° | *in toto corde tuo et in tota anima tua* E | om *εξ 1°—και* 3° d | *καρδιας* | *διανοιας* h | (om *και* 3° 77) | *ζης* | *ζησης* bcegj-npqslvwyx: *ζηση* d | *συ* | om m: + *και* *το σπερμα σου* A<sup>a</sup>(*ινα—*(7) *aras in mg et sup ras*)Θd-jnp v-vza₂ ABES<sup>sm</sup> (sub -): (+ *και* *το σπερμα* 30)

7 *αποδοσει* dpt | o *θεος σου* | om A<sup>a</sup>uE<sup>c</sup>: om *σου* a | *τας* | pr *πασας* G(*πασας—ταυτας* sub φ)ckox<sup>a</sup>BS<sup>sm</sup> (sub φ uid) | (*αρας ταυτας*) *καταρας* 32 | om *ταυτας* m | *σε 2°* | *σοι* p

8 *συ επιστραφήσῃ συνεπιστραφήσῃ* 1: om *συ* f | *επι κυριον* B | om AFGMΘ omn ABEL | *εισακουση* | *ras* (5) *inter i et σ 1°* x: (*υπακουση* 32) | *κυριου* | *κς* M | om *και 3°—αυτου* n | *ποιησης* Ff | *τας* | pr *πασας* Gcoptx<sup>sm</sup>EL<sup>sm</sup> (sub φ G<sup>sm</sup>) | *αυτου* | *ταυτας* b': (om 16\*) | *οσαι* as FGcejsunvzb₂: *και τα δικαιωματα αυτου* a m | *εντελλωμαι* n | *σημερον* | + *ουχ υπερλογος εστιν ουδε μακραν απο σου* m

9 *ευλογησει* B | (pr *πολυωρησει* *και* 32): *πολυωρικσει* b: *πολυωρησει* AFGMΘ rel (-ση gh) ABEL(uid): *multiplicabit* B: *ampliabit* L: *custodiet* S<sup>m</sup> | om o *θεος* 1° w | om *σου* 1° k |

Β ἔργῳ τῶν χειρῶν σου, ἐν τοῖς ἐκγόνοις τῆς κοιλίας σου καὶ ἐν τοῖς γενήμασιν τῆς γῆς σου καὶ ἐν τοῖς ἐκγόνοις τῶν κτηνῶν σου. ὅτι ἐπιστρέφει Κύριος ὁ θεός σου εὐφρανθῆναι ἐπὶ σοὶ εἰς ἀγαθὰ, καθότι ἠψφράνθη ἐπὶ τοῖς πατράσιν σου. <sup>10</sup> ἐὰν εἰσακούσης τῆς φωνῆς Κυρίου τοῦ θεοῦ <sup>10</sup> σου, φυλάσσεσθαι τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ καὶ τὰ δικαιώματα αὐτοῦ καὶ τὰς κρίσεις αὐτοῦ τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τοῦ νόμου τούτου, ἐὰν ἐπιστραφῇς ἐπὶ Κύριον τὸν θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου. <sup>11</sup> Ὅτι ἡ ἐντολὴ αὕτη ἦν ἐγὼ ἐντέλλομαι <sup>11</sup> σοι σήμερον οὐχ ὑπέρογκός ἐστιν, οὐδὲ μακρὰν ἀπὸ σοῦ. <sup>12</sup> οὐκ ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω ἐστίν, λέγων <sup>12</sup> Τίς ἀναβήσεται ἡμῖν εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ λήμψεται αὐτὴν ἡμῖν, καὶ ἀκούσαντες αὐτὸ ποιήσομεν; <sup>13</sup> οὐδὲ πέραν τῆς θαλάσσης ἐστίν, λέγων Τίς διαπεράσει ἡμῖν εἰς τὸ πέραν τῆς θαλάσσης, καὶ <sup>13</sup> λάβῃ ἡμῖν αὐτὴν καὶ ἀκουστήν ἡμῖν ποιήσῃ αὐτήν, καὶ ποιήσομεν; <sup>14</sup> ἐστὶν σου ἐγγὺς τὸ ῥῆμα <sup>14</sup> σφόδρα ἐν τῷ στόματί σου καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου καὶ ἐν ταῖς χερσίν σου αὐτὸ ποιεῖν. <sup>15</sup> Ἰδοὺ <sup>15</sup>

10 φυλάσσεσθε Α | κρίσις Α

11 οὐχ Bb] οὐκ B\*

13 om totum comma B\*(hab Babmg sup)

AFGMΘa-b, ABEL

των χειρων σου] om h: om των a<sub>2</sub> | εν 3<sup>ο</sup>-σου 3<sup>ο</sup>] in cognatis  
meistris L | εν 2<sup>ο</sup>] pr και Gdejkops-νχα, BE | εκγονοις 1<sup>ο</sup>]   
εγκονοι g: εγγονοις θεdmnoqt | κοιλιας] καρδιας f | εν 3<sup>ο</sup>-  
σου 5<sup>ο</sup>] εν τοις εκγονοις των κτηνων σου και εν τοις γενημασιν  
της γης σου AFGMac-fh-moprtxyb, BS<sup>m</sup> [εν τοις εκγονοις] om  
dhp: om εν τοις f | εγγονοις cmot | om εν 2<sup>ο</sup> c | γενημασι cfi  
m | σου 2<sup>ο</sup>] +εις αγαθον (-θην c) Godkoptx S<sup>m</sup>(sub ⋆ G S<sup>m</sup>):  
+ei in recortibus terrae tuae B<sup>7</sup>] | εκγονοις 2<sup>ο</sup>] εγκονοις g: εγ-  
γονοις θηq | om οτι B<sup>7</sup> | επιστρεφει] επιστρεψη r<sup>a</sup>: επεστρεφεν  
i: υπεστρεψε f: +in te A: +σε ejksvz S<sup>m</sup> | κυριος 2<sup>ο</sup> post θεος  
2<sup>ο</sup> L | ο θεος σου 2<sup>ο</sup>] sub τ G: om k | ευφρανθησαι pr του  
dpt: om o | επι σοι B] om m: επι σε AFGMΘ rell Phil | εις  
αγαθα] ης αγαθον p<sup>b</sup>: in dono E: εν αγαθοις h: om εις θ |  
(om καθοτι)-(10) τουτου 71] | καθοτι] οτι el | ευφρανθησιν bw

10 om ear-τουτου bhw | ear εισακουσης] quia audiuiisti  
E<sup>f</sup> | εισακουσης] εισακουση Ad-gip: ακουσης c\*: audieritis L |  
κυριον-σου 1<sup>ο</sup>] αυτου Phil | του θεου σου] Di nestri L | φυλασ-  
σεσθαι Bk] φυλασσειν και ποιειν hA(uid): φυλαξασθαι και ποιειν  
d: φυλασσειν Phil: +και ποιειν AFGMΘ rell BEEL S<sup>m</sup>(sub τ  
G S<sup>m</sup>) | τας 1<sup>ο</sup> Bk] pr πασας AFGMΘ rell ABEL S<sup>m</sup>(sub τ-)  
Phil | om αυτου 1<sup>ο</sup> Phil | om και 1<sup>ο</sup>-αυτου 3<sup>ο</sup> k | και 1<sup>ο</sup>-  
αυτου 3<sup>ο</sup>] sub τ G: om dL | τα] pr παντα pE | om αυτου 2<sup>ο</sup>  
Phil | και 2<sup>ο</sup>-αυτου 3<sup>ο</sup>] sub τ S<sup>m</sup>: om αυτου Phil | εν-  
τουτου] in hoc libro legis E | εν τω βιβλιω] εν τω βιβλω Phil-  
cod-unic: in libris A-codd | του νομου τουτου] τουτω el | τουτου]  
του 2<sup>ο</sup> sup ras x<sup>a</sup> | om ear 2<sup>ο</sup>-σου 4<sup>ο</sup> k | ear 2<sup>ο</sup>] pr και m:  
και h: +δε uB<sup>7</sup> | επιστραφης] επιστραφηση dhpt: επιστρεφης  
c | επι] προς mptuA(uid)E(uid)L(uid): om d | εε 1<sup>ο</sup>-σου 4<sup>ο</sup>]   
in toto corde tuo et in tota anima tua E | om της 2<sup>ο</sup> Go | om  
σου 3<sup>ο</sup> i | om και 3<sup>ο</sup>-σου 4<sup>ο</sup> m | om της 3<sup>ο</sup> h | om σου 4<sup>ο</sup> f

11 οτι-αυτη] και φυλαξης την εντολην m | om η cn<sup>a</sup>q |  
αυτη] αυτου p | om ην-σημερον (71) Or-gr | om εγω h | εντελ-  
λωμαι] post σοι q: εντελλωμαι n: do Or-lat | υπερογκοι εστιν]  
est grauis EL: est superexaltatum a te Or-lat | εστιν] om θg  
Thdt: +απο σου Gox S<sup>m</sup> | om ουδε-σου F<sup>a</sup> | μακραν] pr ελ E:  
μακρον n | απο σου Bodm A Or-lat] pr εστιν θgnq Thdt: εστιν  
Gox S<sup>m</sup>: +εστιν AF<sup>a</sup>M rell BL Or-gr

12 τις αναβήσεται εις τον ουρανον Ro x 6 || ουκ] neque EL |  
εν τω ουρανω post εστιν E Or-lat | om ανω A<sup>a</sup> uid(τω ουνω a in

mg et sup ras A<sup>a</sup>)FGMΘabdf-ik-rtwxya, b, ABEL S<sup>m</sup>(uid) Or-  
lat Thdt | om εστιν A-ed | ημιν 1<sup>ο</sup>] ημων AFGbei-mosv-zb<sub>2</sub>:  
υμιν g\*: υμων cf: om hB Paul Thdt | om των a<sub>2</sub> | (om και  
1<sup>ο</sup>-ποιησομεν 71) | αυτην ημιν BGdoptx Or-lat] ημιν αυτω f:  
αυτην υμιν c: ημιν αυτην AFMΘ rell Thdt: om αυτην L: om  
ημιν A Or-gr | και 2<sup>ο</sup>-ποιησομεν] ut audientes faciamus illud  
Or-lat: om Or-gr | και 2<sup>ο</sup>] +ras (3-4) l | (εισακουσαντες 128) |  
αυτο B] αυτου ma<sub>2</sub>: αυτης u: eius L: αυτη q: ταυτην r: om  
hA: αυτην AFGMΘ rell B Thdt: (ημεις 18) | ποιησομεν]  
ποιησωμεν bfgknpqua, b<sub>2</sub>: ποιησωμεν αυτην cdpx E: +αυτην  
G(sub ⋆ corr ex τ)ot B S<sup>m</sup>(sub ⋆ uid)

13 cf Ro x 7 τις καταβήσεται εις την αυυσσον || om totum  
comma B<sup>f</sup> | ουδε-ποιησομεν bis scr p<sup>a</sup> | της 1<sup>ο</sup>] pr του l |  
εστιν-θαλασσης 2<sup>ο</sup>] om a<sub>2</sub>: om εστιν m Thdt | διαπερασει]  
διαπεραση bo: διαπερασεται hy | ημιν 1<sup>ο</sup>] υμιν c: ημας eko:  
om bw AEL Thdt | (om εις-θαλασσης 2<sup>ο</sup> 71) | λαβη B<sup>b</sup>bquw  
z(mg)a, E(uid) Or-gr] λημψεται AFGMΘz(txt) rell L Or-lat  
Thdt | ημιν αυτην] αυτην υμιν c | ημιν 2<sup>ο</sup>] post αυτην 1<sup>ο</sup>  
Gdkoptx Or-gr: om (130) Or-lat | αυτην 1<sup>ο</sup>] ταυτην u: (om  
71) | και 2<sup>ο</sup>] ut Or-lat | ακουστην-και 3<sup>ο</sup>] ακουσαντες αυτην  
AFGMacei-lop(§)rsvxyz(txt)b<sub>2</sub> Or-gr: ακουσαντες αυτου m:  
ακουσαντες bhv Or-lat: om dn | ημιν ποιηση αυτην] nobis illud  
faciet L: ποιησει ημιν αυτην qu: ημιν αυτην ποιησει z(mg):  
faciet nobis A | ποιησει θgp(§)t Thdt | ποιησομεν] ποιησωμεν  
b'hklnquz b<sub>2</sub>: ποιησωμεν αυτην cdpx E Or-lat: om L: +αυτην  
G(sub ⋆)ot B Or-gr

14 εγγυς σου το ρημα εστιν εν τω στοματι σου και εν τη  
καρδια σου Ro x 8 || εστιν-ρημα] εγγυς σου το ρημα εστιν b<sub>2</sub>  
Paul: prope est uerbum ad te A-ed: prope est ad te portio A-  
cod | εστιν σου εγγυς Bqa, L] οτι εστιν εγγυς σου θg: οτι εγγυς  
σου εστιν M(mg)dpt S<sup>m</sup>: οτι εγγυς σου fu: εστιν εγγυς σου o  
(ras i lit ante σου) Or-gr: εγγυς σου hkm: εγγυς u: εγγυς  
σου εστιν AFG(εστιν sub τ-)M(txt) rell Or-lat: αλλ εγγυς σου  
Thdt: quia ecce prope est tibi E | το ρημα] post σφοδρα F<sup>a</sup>(uid)  
G<sup>a</sup>E: om G\*: +εστιν h | om σφοδρα F<sup>a</sup>f Paul | (om εν 1<sup>ο</sup>-  
ποιειν 71) | σου 2<sup>ο</sup>] +εστι m | καρδια] διανοια x | om σου 3<sup>ο</sup>  
Phil | om και 2<sup>ο</sup>-ποιειν b'k | και 2<sup>ο</sup>-σου 4<sup>ο</sup>] sub τ G S<sup>m</sup>:  
om qx | σου 4<sup>ο</sup>] σοι a: om Phil | αυτο] post ποιειν AFGMΘ  
abdcf-ilmn(-τω n\*)-rtwxyb, A Or Thdt: hoc L

11 υπερογκος] α' τεθαιμαστυμενη M S-ap-Barh

12 λημψεται] λαβη v | και ακουσαντες αυτο] α' και ακουστην ημιν αυτην ποιησει Mv(sine nom) S<sup>m</sup>

14 ρημα] +εγγυς v



16 δέδωκα πρὸ προσώπου σου σήμερον τὴν ζωὴν καὶ τὸν θάνατον, τὸ ἀγαθὸν καὶ τὸ κακόν. <sup>16</sup> ἐὰν B εἰσακούσης τὰς ἐντολὰς Κυρίου τοῦ θεοῦ σου ὥς ἐγὼ ἐντέλλομαι σοι σήμερον, <sup>16</sup> ἀγαπᾶν Κύριον § 1<sup>2</sup> τὸν θεόν σου, <sup>16</sup> πορεύεσθαι ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ, φυλάσσεσθαι τὰ δικαιώματα αὐτοῦ καὶ § N τὰς κρίσεις αὐτοῦ· καὶ ζήσεσθε καὶ πολλοὶ ἔσεσθε, καὶ εὐλογήσει σε Κύριος ὁ θεός σου ἐν πάσῃ 17 τῇ γῇ εἰς ἣν εἰσπορεύῃ ἐκεῖ κληρονομεῖν αὐτήν. <sup>17</sup> καὶ ἐὰν μεταστῇ ἡ καρδιά σου καὶ μὴ εἰσα- 18 κούσης, καὶ πλανηθεὶς προσκυνήσης θεοῖς ἑτέροις καὶ λατρεύσης αὐτοῖς, <sup>18</sup> ἀναγγέλλω σοι σήμερον ὅτι ἀπωλία ἀπολείσθαι, καὶ οὐ μὴ πολυήμεροι γένησθε ἐπὶ τῆς γῆς εἰς ἣν ὑμεῖς διαβαίνετε τὸν 19 Ἰορδάνην ἐκεῖ κληρονομεῖν αὐτήν. <sup>19</sup> διαμαρτύρομαι ὑμῖν σήμερον τὸν τε οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, τὴν ζωὴν καὶ τὸν θάνατον δέδωκα πρὸ προσώπου ὑμῶν, τὴν εὐλογίαν καὶ τὴν κατάραν· ἐκλεξαί 20 τὴν ζωὴν σύ, ἵνα ζῇς σὺ καὶ τὸ σπέρμα σου, <sup>20</sup> ἀγαπᾶν Κύριον τὸν θεόν σου, εἰσακούειν τῆς φωνῆς αὐτοῦ καὶ ἔχεσθαι αὐτοῦ· ὅτι τοῦτο ἡ ζωὴ ἴσου· καὶ ἡ μακρότης τῶν ἡμερῶν σου, τὸ κατοικεῖν σε ἐπὶ τῆς γῆς ἧς ὤμοσεν Κύριος τοῖς πατράσιν σου Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ δοῦναι αὐτοῖς.

XXXI 1 <sup>1</sup> Καὶ συνετέλεσεν Μωσὴς λαλῶν πάντας τοὺς λόγους τούτους πρὸς πάντας υἱοὺς Ἰσραὴλ·

16 εσεσθαι B

18 απωλεια B<sup>2</sup>AF

20 σου 2<sup>o</sup>] αυτου B

AFGM(N)Θα-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>(2)

15 edwka Phil-cod 1 | προ προσωπου σου] post σημερον dp  
A: ante oculos tuos 1 (cf Clem 1) Or-lat 1 | σου] υμων F<sup>2</sup>(σου  
F<sup>1</sup>me) Clem 1: om h<sup>1</sup>\* | om σημερον Phil Clem Or-gr Cyr  
Cyp | τω—αγαθον] το αγαθον και τον θανατον Gx<sup>2</sup> | το 1<sup>o</sup>]   
των co | (om και 2<sup>o</sup> 18\*) | το 1<sup>o</sup>] των co: om l Phil-codd 1

16 om εαν—σου 1<sup>o</sup> x | om εαν εισακουσης k | εαν] pr και  
m: pr et 1: + δε AF\*G(εαν—σου 1<sup>o</sup> sub —) Mabeijlqrsunwy-b<sub>2</sub>  
B<sup>2</sup>L<sup>2</sup>S<sup>2</sup>: + εαν F<sup>2</sup>b | εισακουσης Bo] εισακουσι Gcdpt: ακουσητε  
m: εισακουσητε AFMΘ rell B: audieritis E | τας εντολας] της  
φωνης GcmoE | om κυριου c | om τω—και 2<sup>o</sup> m | σου 1<sup>o</sup> BGcd  
opt<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S<sup>2</sup>m] ημων ei<sup>1</sup>A-ed: om Θgu: υμων AFM rell BE | (om as  
—σημερον 71) | as] οσας AFMabefh-krsunwy: οσα Gcloxb<sub>2</sub>: et  
mandata eius omnia quas E | om εγω f | εντελλωμαι n | σοι]  
υμων Fdefh-lsun(txt)zb<sub>2</sub>E | (κυριαν—σου 2<sup>o</sup>] αυτων 71) | (σου 2<sup>o</sup>]  
υμων 30) | πορευεσθαι] pr και cdptx<sup>2</sup>E: ...εσθαι N | εν 1<sup>o</sup>—  
οδοις] pr omnein iter 1<sup>2</sup> | πασαις] sub — G<sup>2</sup>S<sup>2</sup>: om xA-ed |  
οδοις] εντολαις q | om φυλασσεσθαι—αυτον 2<sup>o</sup> i\* | om φυ-  
λασσεσθαι—και 2<sup>o</sup> d | φυλασσεσθαι] pr και Np<sup>1</sup>(mg)B<sup>2</sup>E:  
φυλασσειν qA(uid): και φυλασσειν AFGMacefhi<sup>2</sup>jklozsn(txt)x  
yzb<sub>2</sub> | 71] pr τας εντολας αυτου και AG(τας εντολας αυτου sub  
φ coit ex —)ej<sup>2</sup>(uid)oxB: pr φρασετα et 1<sup>2</sup>: pr παντα bw  
αυτου 2<sup>o</sup>] pr και τας εντολας hA-ed: + και τας εντολας αυτου  
FMNΘaefgi<sup>2</sup>j<sup>2</sup>lnp(om αυτου)qy-v-b<sub>2</sub>A-codd | om τας 2<sup>o</sup> p |  
om και 2<sup>o</sup> AB | ηρσετε m | om και πολλοι εσεσθε f | πολλοι: εν  
πολλοις dpt | om και 4<sup>o</sup>—αυτην m | ευλογηση qu | (om κυριοι  
74\*) | (om ο—εκει 71) | om ο θεος σου E/L<sup>2</sup> | παση] sub — G  
S<sup>2</sup>m: om k | γη] + σου a<sub>2</sub> | εισπορευη] pr εν Gedkoptx: πορευη  
ej: εντροιβιλις 1<sup>2</sup>: εντροιβις B | κληρονομειν B] κληρονομησαι  
AFGMNΘ rell: (και κληρονομησεις 71) | αυτην] (την γην 71):  
om a<sub>2</sub>

17 και εαν] εαν δε bdmptun(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>B<sup>2</sup>E<sup>1</sup>L<sup>2</sup>: om και  
(130) B<sup>2</sup>: + δε r | om μεταστη—και 2<sup>o</sup> m | μεταστη] μετα-  
στηση ο: (αποστη 32) | (om και μη εισακουσης 71) | εισακουση]  
εισακουσεις n<sup>2</sup>: εισακουση μηδε ενωσιση m | πλανηθης]  
cltx<sup>2</sup>: αποπλανηθης m | προσκυνηση BGMeijtxzA(uid)E<sup>1</sup>L<sup>2</sup>]  
προσκυνησαι f: και προσκυνησεις και λατρευσεις h: προσκυνησεις

AFNΘ rell 1<sup>2</sup> | om και λατρευσης αυτοις hmE | λατρευσεις  
Abcdcfklorsunyb<sub>2</sub>A(uid)

18 (om totum comma 71) | αναγγελλω BAFaqa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB<sup>2</sup>L<sup>2</sup>]  
αναγγελλωσι f: απαγγελω n: αναγγελω GMNΘ rell B<sup>2</sup>w: ecce  
declatani E | σοι—πολυμεροι] o f | om και—γενησθε u | om  
και ου l | ου μη] naq<sup>2</sup> 1<sup>2</sup> | om μη m | γενησθε] γενεσθε km:  
γενεσθε bdp: γενησεσθε no | γης BΘgkmnrx<sup>2</sup>AE<sup>1</sup>L<sup>2</sup> + ης κτ ο  
θι υμων (ημ- b<sup>2</sup>) διδωσιν υμιν hw: + ης κτ ο θι διδωσιν σοι Nop:  
+ ης (ην e) κτ ο θι σου διδωσιν σοι AFGM rell B<sup>2</sup>S<sup>2</sup>(sub — G  
S<sup>2</sup>m) | om εις—αυτην bmnw | om εις—ιορδανην h | (om ην 130\*) |  
διαβαινετε n | των ιορδανην] post εκει ej<sup>2</sup>sunz: om i\* | εκει] pr  
εισελθειν G(sub φ)acd<sup>2</sup>koptx<sup>2</sup>S<sup>2</sup>(sub —) | κληρονομειν B] κληρο-  
νομησαι AFGMNΘp(pr και) rell

19 διαμαρτυρομαι n | om τε h<sup>2</sup>cf<sup>2</sup> Or-gr | την 2<sup>o</sup>] pr και e |  
προ προσωπου υμων] ante faciem tuam 1<sup>2</sup>: ante te E | εκλεξαι  
την] εκλεκτικην Phil-cod: εκλεκτην Phil-cod | εκλεξαι BΘegn  
B<sup>2</sup>L<sup>2</sup> Phil-ed Or-lat] και εκλεξη ο: και εκλεζεται A<sup>2</sup>: pr και  
A<sup>2</sup>ab<sup>2</sup>(εκλεξε)FGMN rell AE<sup>1</sup>L<sup>2</sup> | (om την 5<sup>o</sup>—(κxii 5) διε-  
στραμμενη 18) | την ζωνην εν] tibi uitam E<sup>2</sup> Or-lat | ζωνην 2<sup>o</sup>]  
ευλογιας Aabhi<sup>2</sup>quv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub> | συ 1<sup>o</sup> Bi] om AFGMNΘ  
rell AB<sup>2</sup>E<sup>1</sup>L<sup>2</sup> Phil Iren Cyp | ησης bdehjnpstvwyz<sub>2</sub> | το  
σπερμα] τα σπερματα c: τα σπερματι q

20 αγαπαν] και αγαπα mE | κυριον] κτ g\* | εισακουεις] pr  
και oA<sup>2</sup>L<sup>2</sup> Phil: (και ακουειν 71): et audi E | εχεσθαι αυτου]  
prehende eum E | εχεσθαι] εχεσθε bghi<sup>2</sup>p: ερχεσθαι w: ευ-  
χεσθαι jlmna<sub>2</sub> Phil-cod 1 | αυτου 2<sup>o</sup>] αυτω l: αυτω o<sup>2</sup> | τουτου]  
τουτω c: αυτη 1<sup>2</sup> Phil Clem 1 Iren: id E | om το—αυτοις m |  
το B] om AFGMNΘ rell | κατοικειν σε] κατοικησαι q: om  
σε zb<sub>2</sub>A(uid)L<sup>2</sup> | ης] ην e | κυριοι] + Deus tuus B<sup>2</sup>: + ο θς  
k: om y | om τοις πατρασιν σου B<sup>2</sup> | om αβρααμ—ιακωβ h |  
αβρααμ] pr τω adpt | om και 3<sup>o</sup> k<sup>2</sup>B<sup>2</sup>L<sup>2</sup> | ισακ G | και ιακωβ]  
om u: om ιακωβ x\* | αυτοις] υμιν dpt: σοι hu

XXXI 1—17 ualde mutila in 1<sup>2</sup>

1 (ετελεσε 18) | μωσης GΘgmux | om παντας 1<sup>o</sup> E<sup>2</sup> |  
παντα υιον Ia | παντας 2<sup>o</sup>] απαντας j: om B | υιοις] pr τους  
GNDnptuw

19 ζωνην 2<sup>o</sup>] φ οιον ευλογιας M

20 εχεσθαι αυτου] α' κολλασθαι εν αυτω M

XXXI 1 και—ισραηλ] α' θ' et abiit Moses et locutus est uerba haec ad omnem Israel S<sup>2</sup>m | και—λαλων] ο' et cum abiisset  
Moses locutus est S<sup>2</sup>m



Β<sup>2</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἐκατὸν καὶ εἴκοσι ἐτῶν ἐγὼ εἴμι σήμερον, οὐ δυνήσομαι ἔτι εἰσπορεύε-  
σθαι καὶ ἐκπορεύεσθαι· Κύριος δὲ εἶπεν πρὸς μέ Οὐ διαβήσῃ τὸν Ἰορδάνην τοῦτον. <sup>3</sup>Κύριος <sup>3</sup>  
ἰσ<sup>3</sup> ὁ θεὸς σου ὁ προπορευόμενος πρὸ προσώπου σου, οὗτος ἐξολοθρεύσει τὰ ἔθνη ταῦτα ἀπὸ προσ-  
ώπου σου, καὶ κατακληρονομήσεις αὐτούς· καὶ Ἰησοῦς ὁ προπορευόμενος πρὸ προσώπου σου,  
καθὰ ἐλάλησεν Κύριος. <sup>4</sup>καὶ ποιήσει Κύριος ὁ θεός σου αὐτοῖς καθὰ ἐποίησεν Σηὼν καὶ Ὠγ, <sup>4</sup>  
τοῖς δυσὶ βασιλεύσιν τῶν Ἀμορραίων οἳ ἦσαν πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ τῇ γῇ αὐτῶν, καθότι  
ἐξολοθρεύσεν αὐτούς <sup>5</sup>καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς Κύριος ὑμῖν· καὶ ποιήσετε αὐτοῖς καθότι ἐνετει-  
λάμην ὑμῖν. <sup>6</sup>ἀνδρίζου καὶ ἰσχυε, μὴ φοβοῦ μηδὲ δειλιάσῃς μηδὲ πτοηθῇς ἀπὸ προσώπου αὐτῶν· <sup>6</sup>  
ὅτι Κύριος ὁ θεός σου ὁ προπορευόμενος μεθ' ὑμῶν ἐν ὑμῖν, οὔτε μὴ σε ἀνῇ οὔτε μὴ σε ἐγκα-  
ταλίπη. <sup>7</sup>Καὶ ἐκάλεσεν Μωυσῆς Ἰησοῦν καὶ εἶπεν αὐτῷ ἔναντι παντὸς Ἰσραὴλ Ἀνδρίζου <sup>7</sup>  
καὶ ἰσχυε· σὺ γὰρ εἰσελεύσῃ πρὸ προσώπου τοῦ λαοῦ τούτου εἰς τὴν γῆν ἣν ὤμοσεν Κύριος τοῖς  
πατράσιν ἡμῶν δοῦναι αὐτοῖς, καὶ σὺ κατακληρονομήσεις αὐτοῖς· <sup>8</sup>καὶ Κύριος ὁ συνπορευόμενος <sup>8</sup>  
ἰσ<sup>8</sup> μετὰ σοῦ οὐκ ἀνήσει σε οὐδὲ μὴ ἐγκαταλίπη σε, μὴ φοβοῦ μηδὲ δειλία. <sup>9</sup>Καὶ ἔγραψεν <sup>9</sup>

XXXI 3 ἐξολοθρεύσει B<sup>b</sup>  
6 ἐγκαταλίπη B<sup>b</sup>

4 βασιλεύσει AF\* | ἐξολοθρεύσεν B<sup>b</sup>  
8 συνπορευόμενος B<sup>b</sup>F | ἐγκαταλίπη B<sup>b</sup> | δειλία B<sup>b</sup> | διλία A: διλία B\*: δηλία F\*

5 και 2°—υμιν 2° B<sup>b</sup>mg om B\*  
9 και 2°—υμιν 2° B<sup>b</sup>mg om B\*

AFGMNΘa-b, <sup>3</sup>ABEIL<sup>1</sup>(<sup>3</sup>ἰ)

2 πρὸς αὐτοὺς] αὐτοὺς h: om a<sub>2</sub> | εκατὸν] pr ὡ M<sup>mg</sup>(pr φ  
uid)x | om και 2° fox a<sub>2</sub> | ἐγὼ] post σημερον m: om w |  
εγὼ] post τιμι <sup>3</sup>AL: om v(txt) | ου δυνήσομαι eti] pr et <sup>3</sup>EL:  
et non amrēius possim <sup>3</sup>A | eti] εγὼ a<sub>2</sub>: om dy | εἰσπορεύεσθαι]  
εκπορεύεσθαι x<sup>3</sup>AL<sup>3</sup>S<sup>3</sup>: πορεύεσθαι m | om και εκπορεύεσθαι i° |  
και 3°] η A | εκπορεύεσθαι] k int lin m<sup>3</sup>: εἰσπορεύεσθαι x<sup>3</sup>AL<sup>3</sup>  
S<sup>3</sup> | κυριοι δε] qui Dominus A

3 (κυριος 1°—ἐξολοθρεύσει] αλλ εγω ἐξολοθρεύσω γι) | προ-  
πορευόμενοι 1°] προσπορευόμενοι d | προ 1°] του Just: om M |  
om ουτος—σου 3° p° | ουτος B<sup>EL</sup> | om z: αυτοι AFGMNΘp<sup>b</sup>  
rell A(uid)B<sup>EL</sup>(uid)ἰ Just | ἐξολοθρεύσει] ἐξολοθρεύσει flotu:  
αναλίσθ p<sup>b</sup> | τα ἐθνη ταῦτα] post σου 3° E: gentes has omnes  
B | τα ἐθνη] post σου 3° e: om m | ἀπο προσώπου] τα ἐμ-  
προσθεν d | ἀπο] προ Gbjs—xaz: + προ f | om σου 3° fi | om  
και 1°—σου 4° fh | (κατακληρονομήσει—κυριος 2°] ιησους κατα-  
κληρονομήσει αὐτοὺς γι) | om κατακληρονομήσει—σου 4° E<sup>3</sup> |  
κατακληρονομήσει] κληρονομήσει p<sup>b</sup>: possidebitis <sup>3</sup>L | αὐτοὺς]  
αὐτα ep<sup>b</sup> | om και 2°—σου 4° E<sup>3</sup> | om και 2° p<sup>b</sup> | ιησους ο  
προπορευόμενος] Iesus hic is fraterdicit <sup>3</sup>ἰ | ιησους + ο του και  
m | προσπορευόμενοι 2°] προσπορευόμενοι N | προ προσώπου 2°]  
προσω εκ πορευ: w: ἐμπροσθεν d: om προσώπου <sup>3</sup>ἰ | ἐλάλησεν]  
+ σε b: + σοι f | (κυριος 2°] + ο θεος γ4)

4 om και 1°—σου c | και 1°] ἰτα E: om 1° | κυριος] post  
αὐτοὺς AB<sup>EL</sup>: om h<sup>3</sup>ἰ | ο θεος σου Bd] om AFGMNΘ rell  
<sup>3</sup>ABEIL<sup>3</sup>ἰ | αὐτοὺς] αὐτοὺς F<sup>3</sup>om: om d | καθά] καθως AFGM  
ac—fh—mpqstvxz<sub>2</sub> | (om σηων και ωγ γι) | σηων] ση sup ras  
i°: σηων b° h<sup>3</sup>ghipt<sup>3</sup>: σηων n | και 2°—βασιλεύσω] regi <sup>3</sup>ἰ(uid)  
| om τοις AFGMΘacgl—oxyb<sub>2</sub> | δις] sub + G<sup>3</sup>S<sup>3</sup>: duo dpt:  
om m | om των m | αμμορραϊων h | om οι—(5) και 2° m |  
και—ιορδανου] sub + S<sup>3</sup>: om kx<sup>3</sup>ἰ | ιορδανου sup ras (14) e |  
και τη γῇ] και τη γῇ bw: in terra <sup>3</sup>L | αὐτῶν] αὐτου ο | om  
καθότι—(6) ἐγκαταλίπη <sup>3</sup>ἰ | ἐξολοθρεύσαμεν hv(mg)z(mg)A

5 (και 1°—κυριος] κυριος και παρέδωκεν 18) | παραδώσει No  
v(mg)A | (om κυριος 77) | υμιν 1°] υμιν n: ενωπιον υμων AF  
Maefijlqtsn(txt)yzb<sub>2</sub>A: ενωπιον ημων h: eis tas χειρας υμων  
GNedkopti<sup>3</sup>ἰ | om και 2° k | ποιήσετε] ποιήσεται Θbcw:  
ποιήσεται f: ποιήσατε No: ποιήσεται gn(—ται): fecistis <sup>3</sup>E | αὐτοὺς]  
αὐτοὺς ἰ | καθότι] καθά FNeijlmosv(txt)z(txt)b<sub>2</sub>: κατα πασαν  
την εντολην ην dkrp: + κατα πασαν την εντολην την (+ην G<sup>b</sup>) G  
(καθότι sub + κατα—την 2° sub φ): + κατα πασαν την εντολην  
ην cx | εντειλατο Nouv(mg)z(mg)B<sup>3</sup>

6, 8 cf Hb xlii 5 ου μη σε ανω ουδ ου μη σε εγκαταλιτω

6 om μη 1°—(7) ισχυε f | μηδε 1°] μη δε c | δειλιασθ Bm]  
δειλια A(διλ-)F(δηλ- F\*)GMNΘ rell A(uid) | μηδε πτοηθης  
sub + G<sup>3</sup>S<sup>3</sup> | πτοηθης] φοβηθης bw | om οτι—σου m | σου]  
[μεις]ker <sup>3</sup>L<sup>3</sup>: om c | ο 2°—υμιν] non te rec... <sup>3</sup>L<sup>3</sup> | ο προπο-  
ρευόμενος] praecedet <sup>3</sup>B | ο 2°] pr ουτος AFGMNakloqy<sub>2</sub>: pr  
αυτος m<sup>3</sup>EL(uid): (ουτος 18: om γι) | προσπορευόμενοι N |  
μεθ υμων] om M(mg)nz(mg): om μεθ A-codd | om εν υμιν AF  
GM(txt)Nacdhiklmo—txyz(txt)b<sub>2</sub>EL<sup>3</sup> | ουτε 1° B] και ου j: ου  
AFGMNΘ rell AB(uid)EL<sup>3</sup> | μη 2° post σε 1° b<sub>2</sub>\* | σε ανη]  
ανη σε Gcx<sup>3</sup>A(μως codd): ανησει ο | ουτε 2° BFMNarsv(txt)z  
ουδε θgiln<sub>2</sub>: ουδ ου AGv(mg) rell | σε εγκαταλιπη] εγκατα-  
λειπη σε co | σε 2°] post εγκαταλιπη Gx: om A | εγκαταλιπη]  
εγκαταλιπη B<sup>b</sup>AFMNΘadg—jlnpqrs<sup>3</sup>lyza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εγκαταλειπει mu:  
..... [noli te]mere neg<sup>3</sup> raxere] <sup>3</sup>L<sup>3</sup>

7 εκαλεσεν] ελαλησε q | μωσης Ggmnx | αυτω post ισραηλ  
m | εναντιον Θb'degjnpstyz | ισραηλ] pr του Cyr-ed | om και  
3° m | γαρ] autem <sup>3</sup>L<sup>3</sup> | εισελευσιν προ προ sup ras θ | προ-  
τούτου] προς τον λαον τούτον n: om τούτου <sup>3</sup>ἰ | om γην b' |  
(ην] pr εις 18) | κυριοι] ο θς m | τοις—(8) κυριοι mutila in <sup>3</sup>ἰ  
(om τοις πατράσιν ημων γι) | ημων] υμων FMA<sup>b</sup>c'fikkmoqr  
s(mg)yb<sub>2</sub>ABEIL<sup>3</sup> Cyr<sup>3</sup>: αυτων AΘdgnpt | (om δουσαι αὐτοὺς 77) |  
αὐτοὺς 1°] pr αυτην k<sup>3</sup>B: αυτην Cyr-cod<sup>3</sup>: (υμιν γι) | και συ]  
om b: om συ dmn<sup>3</sup>p | κατακληρονομήσει αὐτοὺς] heredita[dis]  
..... [eor]um <sup>3</sup>L<sup>3</sup> | κατακληρονομήσει] κατακληρονομήσει N:  
συγκατακληρονομήσει dmn<sup>3</sup>p: κληρονομήσει Cyr-ed | αὐτοὺς  
2° BQa<sub>2</sub>EL<sup>3</sup> αὐτοὺς bejsvorr: αυτην fh: + αυτην oy: pr αυτην  
AFGMN rell (ην ex corr l) B Cyr

8 κυριος] pr εσται Cyr-ed<sup>3</sup>: pr ο f: + ο θς σου dpt | ο—  
σου] qui it ante te <sup>3</sup>ἰ(uid): qui ante ..... <sup>3</sup>L<sup>3</sup> | ο] pr αυτος  
G(sub φ)ckox: om a | συνπορευόμενος] ον πορευόμενος σοι N:  
συνπορευόμενος σοι A: + σοι FGMedejko—txvb<sub>2</sub> Cyr<sup>3</sup>: + σου  
y | μετα σου] pr αυτος εσται G(αυτος sub φ)cdptx: pr εσται k:  
μετ αυτου Cyr-cod<sup>3</sup>: om ο | ουκ—δειλια correpta in <sup>3</sup>L<sup>3</sup> | ουκ—  
σε 2°] non te derelinquet neque te dimissum faciet <sup>3</sup>L<sup>3</sup> | ουκ] ου  
μη Cyr-ed<sup>3</sup> | ανησει cdd] ανησει Cyr-cod<sup>3</sup>: ανησει σε cdf: om  
σε u | ουδε] ουδ ου ANb'c—fhjmsvxyz Cyr<sup>3</sup>—codd<sup>3</sup> | μη 1°] μην  
Cyr-ed<sup>3</sup> | εγκαταλιπη σε] σε εγκαταλειπη Θghln: σε εγκαταλειπει  
dp | εγκαταλιπη] post σε 2° qt Cyr-codd<sup>3</sup>: εγκαταλειπη B<sup>b</sup>AM  
acjorsvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εγκαταλειπει ma: εγκαταλειψ F | om σε 2° Fm  
ryb<sub>2</sub>A | om μη 2°—δειλια ma<sub>2</sub> | φοβηθης N | δειλια] διλιασθης



- Μωσῆς τὰ ῥήματα τοῦ νόμου τούτου εἰς βιβλίον, καὶ ἔδωκεν τοῖς ἱερεῦσιν τοῖς αἵρουσιν τὴν Β  
 10 κιβωτὸν τῆς διαθήκης Κυρίου καὶ τοῖς πρεσβυτέροις τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>10</sup>καὶ ἐνετείλατο αὐτοῖς  
 Μωσῆς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ λέγων Μετὰ ἑπτὰ ἔτη ἐν καιρῷ ἐνιαυτοῦ ἀφέσεως ἐν ἑορτῇ σκηνο-  
 11 πηγίας, <sup>11</sup>ἐν τῷ συνπορεύεσθαι πάντα Ἰσραὴλ ὁφθῆναι ἐνώπιον ὁ Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν ἐν τῷ <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup>  
 τόπῳ ᾧ ἂν ἐκλέξηται Κύριος, ἀναγνώσεσθε τὸν νόμον τοῦτον ἐναντίον παντὸς ὁ Ἰσραὴλ εἰς τὰ <sup>13</sup> <sup>14</sup>  
 12 ὅτα αὐτῶν. <sup>12</sup>ἐκκλησιάσας τὸν λαόν, τοὺς ἀνδρας καὶ τὰς γυναῖκας καὶ τὰ ἔκγονα καὶ τὸν <sup>14</sup> G  
 προσήλυτον τὸν ἐν ταῖς πόλεσιν ὑμῶν, ἵνα ἀκούσωσιν καὶ ἵνα μάθωσιν φοβεῖσθαι Κύριον τὸν  
 13 θεὸν ὑμῶν, καὶ ἀκούσονται ποιεῖν πάντας τοὺς λόγους τοῦ νόμου τούτου. <sup>13</sup>καὶ οἱ υἱοὶ αὐτῶν οἱ  
 οὐκ οἶδασιν ἀκούσονται καὶ μαθήσονται φοβεῖσθαι Κύριον τὸν θεόν σου πάσας τὰς ἡμέρας ὅσας  
 αὐτοὶ ζῶσιν ἐπὶ τῆς γῆς εἰς ἣν ὑμεῖς διαβαίνετε τὸν Ἰορδάνην ἐκεῖ κληρονομεῖν αὐτήν.  
 14 <sup>14</sup>Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωσὴν Ἰδοὺ ἡγγίκασιν αἱ ἡμέραι τοῦ θανάτου σου· κάλεσον  
 Ἰησοῦν, καὶ στήτε παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἐντελεῖν αὐτῷ. καὶ  
 ἐπορεύθη Μωσῆς καὶ Ἰησοῦς εἰς τὴν σκηνὴν τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἔστησαν παρὰ τὰς θύρας τῆς

9 ἱερεῖς AF | αἵρουσι AF  
 11 συμπορεύεσθαι B<sup>F</sup> | ἀναγνώσεσθαι A  
 14 ἐγγίκασιν A | om kai 3<sup>o</sup>—(15) μαρτυρίου B<sup>uid</sup>(ἐντελεῖν αὐτῷ sup ras και ἐπορεύθη—στυλος in mg inf B<sup>b</sup>)

10 σκηνοπηγίας F<sup>a</sup>  
 12 φοβεῖσθε A  
 13 διαβαίνεται A

AF(G)MNΘa-b<sub>2</sub>ABEIL<sup>r(wz)</sup>(H<sup>1</sup>)

N: + και ειπεν μωσης τοις υιοις ιηλ οτι προφητην υμιν αναστησει  
 κι ο θς ημων εκ των αδελφων υμων εις εμε αυτον ακουσεσθε κατα  
 παντα οσα αν λαληση προι υμιας εσται δε πασα ψυχη ητις εν μη  
 ακουση του προφητου εκεινου εξολοθρευθησεται εκ του λαου αυτοις  
 h<sup>b</sup>

Θ μωσης] μωσῆς Ggnx: om m | τα] pr παντα  
 AFMNaeifjkmqiyab<sub>2</sub>ABE<sup>m</sup> Cyt | τουτου] ταυτα a<sub>2</sub>: om n  
 Cyr-cod | εις βιβλιον] sub - G: om k | εδωκεν] + αυτο FM<sup>me</sup>  
 (sub φ)Nceijmo(o ex corr o<sup>a</sup>)stzb<sub>2</sub>AB Luc: + αυτω dfr:  
 + αυτω GxS<sup>m</sup>(sub φ GS<sup>m</sup>): (+ αυτα 3o) | ιερεισιν B] + τοις  
 λευιταις b': + et *Leuitis* Luc: + τοις υιοις λευι AFGMNacfhik  
 moqixyb<sub>2</sub> Cyt: + υιοις λευι Θ tell: + *filiis Levi* ABE(poet κυ-  
 ριου) L | om της Θ Cyr-codd | και τοις πρεσβυτεροις] *presbyteri*  
 L | τοις 3<sup>o</sup>] pr πασιν GodkoptxS<sup>m</sup> | των υιων BA] υιοις in:  
 om k<sup>b</sup> Luc: om των FGMNΘ rell Cyt

10 ἐνετείλατο αυτοις μωσῆς] [*Moses mand*]ait eis L<sup>r</sup> |  
 αυτοις μωσῆς B] αυτοις μωσῆς Θkmn: μωσῆς αυτοις AFGMN  
 rell (μωσ- Ggx) L/S<sup>m</sup>(uid) Cyt | εν 1<sup>o</sup>—ἐκεῖν] τη ημ ex corr c:  
 sub - GS<sup>m</sup>: om k | ἐκείνη τη ἡμέρᾳ Cyr-cod | καιρω] κληρω l |  
 ενιαυτου] post αφεσεως b': ενιαυτω n | αφεσεω] pr της a | om  
 εν 3<sup>o</sup> c | σκηνοπηγιας] pr της ad<sup>a</sup>fkq: σκηνοποιας ejanz(mg)

11 συνπορεύεσθαι] pr ras (4) l: εισπορεύεσθαι f: πορεύεσθαι  
 ανα<sub>2</sub>: συμπληρουσθαι i | παντα—κυριοι] ενωπιον ku του θυ παντα  
 ηηλ οφθηναι αυτω m | om οφθηναι—(16) ην 1<sup>o</sup> L<sup>r</sup> | om οφθηναι  
 Cyr-codd | ενωπιον] εναντι n | om τον θεου υμων b' | υμων B]  
 σου AFGMNΘ rell ABEIL Cyt Luc | om τω 1<sup>o</sup> dnuv Cyr-  
 codd | ω] (pr εν 74): o cn: ω A: ου Neglsuv(mg)a<sub>2</sub> | εν  
 Nb'cloqx | εκλεξη d | κυριοι] sub - GS<sup>m</sup>: om E'L<sup>r</sup> Luc:  
 + o θς σου A<sup>c</sup>meNΘbd-jlnps-wza<sub>2</sub>BL<sup>r</sup> | αναγωγη GcozS<sup>m</sup>  
 Thdt(uid) | om τουτων dpt | εναντιον] εναντι FNhm | om  
 παυτος AEL<sup>r</sup> Luc | ισραηλ 2<sup>o</sup>] pr τον Cyr-cod | om εις—  
 αυτων B(uid)

12 ἐκκλησιάσας—προσήλυτον] *convocatis in ecclesiam iuris  
 et mulieribus et natis et proselyto* Luc | ἐκκλησιάσας] ἐκκλησια-  
 σαι AF<sup>a</sup>MNaefh-kmqisvnyzb<sub>2</sub> Cyt-codd: ἐκκλησιασαντες F<sup>d</sup>

pt: εκκλησιασετε Cyt-ed: *congregate* B(uid) | om τον λαον <71>  
 L<sup>r</sup> | τοις 1<sup>o</sup>] pr και yL<sup>r</sup> | εκγονα] εγγονα NΘejl-qt: εγγονα  
 dg: τεκνα b<sub>2</sub> | om τον 2<sup>o</sup> ej | προσηλυτον] + σου AM(mg)cdo  
 prtxy Cyt | <om τον 3<sup>o</sup>—υμων 1<sup>o</sup> 71> | om ταις ej | υμων 1<sup>o</sup>  
 ημων lt: αυτων n: σου AFM(txt)Nacefhijmorsvxyz(txt)b<sub>2</sub> Cyt |  
 om ινα ακουσωσιν y | om ινα 2<sup>o</sup> cnAB(uid)E<sup>1</sup>B Luc | φοβεισθαι]  
 et *timeant* B | om κυριον l | υμων 2<sup>o</sup>] ημων Nb'emopA Cyt-  
 cod: αυτων c Cyt-ed: om Cyr-cod: + πασας τας ημερας f |  
 <om και 5<sup>o</sup> 77> | ακουσονται] ακουσωνται euB(uid) Cyt Luc:  
 ακουσον Θ: *discant* A: *custodient* B | ποιειν] pr του Cyr-cod:  
 om x<sup>a</sup> | του νομου τουτου] τουτου του νομου b'e<sup>a</sup>: τουτου του  
 νομου e<sup>o</sup>: τουτου n

13 και 1<sup>o</sup>] pr ii B | om ει 1<sup>o</sup> bn | om ει 2<sup>o</sup>—σου B | <om  
 ει 1<sup>o</sup>—και 2<sup>o</sup> 71> | ει 2<sup>o</sup>] pr και bw: ει k | ακουσονται—αυτην]  
 και μαθησονται ακουσομενοι m: om f | ακουσονται] ακουσωνται  
 e: *audiant* E: ακουσαυτες b' | και μαθησονται] και θησονται p:  
 om dejs | om φοβεισθαι Luc | <om κυριον 71> | σου B] ημων  
 Nb'eoaq<sup>a</sup>2A: om h: υμων AFMΘ<sup>a</sup> rell ABEIL Luc | οσας]  
 as *Fehijqsuvza*b<sub>2</sub> | αυτοι] αυτοις n: <om 71> | ζωσιν] *uixerint*  
 L | επι της γης] *super terram hanc* L<sup>r</sup> | της b' | om εις—  
 αυτην B | om εις L<sup>r</sup> | om εκει chkqa<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup> | κληρονομειν B]  
 om q<sup>a</sup>: κληρονομησαι AFGMNΘ<sup>a</sup> rell | om αυτην q<sup>a</sup>

14 μωσῆν] μωσῆν egnx: μωσει m | του θανατου] post σου  
 cox: om m | καλεσον] pr και b: + ους ejksuvz | ιησουν] pr τον  
 x | στήτε] στήσεται No: στήσον L<sup>r</sup> | παρα 1<sup>o</sup>—σκηνης 1<sup>o</sup>] *in  
 tabernaculo* B(uid) | om και 3<sup>o</sup>—(15) μαρτυριον B<sup>a</sup>(uid)p<sup>a</sup> | om  
 και 3<sup>o</sup>—μαρτυριον 3<sup>o</sup> s(txt) | om και 3<sup>o</sup>—μαρτυριον 2<sup>o</sup> B<sup>1</sup> | om  
 και ἐντελεῖν αὐτῷ B | αυτω] υμων Θ | ἐπορεύθησαν <71> AE |  
 <om μωσῆς—μαρτυριον 2<sup>o</sup> 71> | μωσῆς gkmnx | ισουι Θ | <om  
 εις—εστησαν 77> | εις—μαρτυριον 2<sup>o</sup>] sub - S<sup>m</sup>: om knx<sup>1</sup>B | εις  
 την σκηνην] εν τη σκηνη g: ad *tabernaculum* L<sup>r</sup> | om και 6<sup>o</sup>—  
 (15) μαρτυριον e | om και 6<sup>o</sup>—μαρτυριον 3<sup>o</sup> Na<sub>2</sub>E | <om  
 παρα 2<sup>o</sup>—μαρτυριον 3<sup>o</sup> 71> | παρα 2<sup>o</sup>—σκηνης 2<sup>o</sup>] *in tabernaculo*  
 B(uid) | παρα 2<sup>o</sup>] (επι 33): ante L<sup>r</sup> | της 1<sup>o</sup>—μαρτυριον 3<sup>o</sup>  
 αυτης d: om bw

10 σκηνοπηγιας] ο' σκηνοπηγιας ο' θ' των σκηνων α' των συσκιασμων γ

12 εκκλησιασας] α' θ' ο' εκκλησιασας ο' συναθροιστων γ

14 παρα 1<sup>o</sup>—σκηνης 1<sup>o</sup>] α' εν operimento (Λ' δ' α' = σκεπη) promissionis S<sup>m</sup>(uid)

Β σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου. <sup>15</sup>καὶ κατέβη Κύριος ἐν νεφέλῃ, καὶ ἔστη παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς <sup>15</sup>  
<sup>16</sup>τοῦ μαρτυρίου· καὶ ἔστη ὁ στύλος τῆς νεφέλης παρὰ τὰς θύρας τῆς σκηνῆς. <sup>16</sup>Καὶ <sup>16</sup>  
 εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσήν Ἰδοὺ σὺ κοιμᾷ μετὰ τῶν πατέρων σου, καὶ ἀναστὰς ὁ λαὸς οὗτος  
 ἔκπορνεύσει ὀπίσω θεῶν ἀλλοτρίων τῆς γῆς εἰς ἣν ὁὗτος εἰσπορεύεται, καὶ καταλείψουσίν με  
 καὶ διασκεδάσουσιν τὴν διαθήκην μου ἣν διεθέμην αὐτοῖς. <sup>17</sup>καὶ ὀργισθήσομαι θυμῷ εἰς αὐτοὺς <sup>17</sup>  
 ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, καὶ καταλείψω αὐτοὺς καὶ ἀποστρέψω τὸ πρόσωπόν μου ἀπ' αὐτῶν, καὶ ἔσται  
 κατὰβρωμα, καὶ εὐρήσουσιν αὐτὸν κακὰ πολλὰ καὶ θλίψεις· καὶ ἐρεῖ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ Διότι οὐκ  
 ἔστιν Κύριος ὁ θεὸς μου ἐν ἐμοί, εὐροσάν με τὰ κακὰ ταῦτα. <sup>18</sup>ἐγὼ δὲ ἀποστροφῇ ἀποστρέψω <sup>18</sup>  
 τὸ πρόσωπόν μου ἀπ' αὐτῶν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ διὰ πάσας τὰς κακίας ἃς ἐποίησαν, ὅτι ἀπέ-  
 στρεψαν ἐπὶ θεοὺς ἀλλοτρίους. <sup>19</sup>καὶ γράψατε τὰ ῥήματα τῆς ὥδης ταύτης, καὶ διδάξετε αὐτὴν <sup>19</sup>  
 τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, καὶ ἐμβαλεῖτε αὐτὴν εἰς τὸ στόμα αὐτῶν, ἵνα μοι γένηται ἡ ὥδὴ αὕτη κατὰ  
 πρόσωπον, μαρτυροῦσα ἐν υἱοῖς Ἰσραὴλ. <sup>20</sup>εἰσάξω γὰρ αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν ἣν  
 ὅμοσα τοῖς πατράσιν αὐτῶν, δοῦναι αὐτοῖς γῆν ῥέουσαν γάλα καὶ μέλι, καὶ φάγονται καὶ ἐμπλη-

14 σκηνης 2° F:uid | σκης F\*  
 16 καταλειψουσιν B\*(-λειψ- Babb)

15 σκηνης 2° + του μαρτυριου Babbmg  
 17 καταλιψω B\*(-λειψω Babb) | erei Babbmg | om B\*

AFMNΘa-b, **ABEIL**<sup>(1)</sup>(**B**)

15 om και 1°—μαρτυριον l | κυριος | + εν τη σκηνη cdkop<sup>a</sup>  
 ix S<sup>m</sup>(sub φ uid) | νεφελη B<sup>b</sup>Obgnwax<sub>2</sub> L | στυλω νεφελης AF  
 MNp<sup>a</sup> rell **ABES**<sup>m</sup> | om και 2°—σκηνης 2° k | και 2°—  
 μαρτυριου sub + S<sup>m</sup>: om x | και εστη παρα siber<sup>r</sup> L<sup>w</sup> |  
 (om και εστη 1° 16.130) | εστη 1° εσται N | om παρα 1°—  
 εστη 2° No | παρα 1° Babbhqa<sub>2</sub> B(uid) | epi AFMp<sup>a</sup> rell L<sup>r</sup> |  
 τας 1° της cd | om της σκηνης 1° L<sup>w</sup>(uid) | και 3°—σκηνης 2°  
 εν στυλω νεφελης n: om dhmb<sup>3</sup> E<sup>r</sup> L<sup>w</sup> | om παρα 2°—σκηνης  
 2° n | παρα 2° Bqa<sub>2</sub> B<sup>w</sup>(uid) | epi AFMNΘ rell: et supra L<sup>r</sup> |  
 τας θυρας 2° τας θυρας bw: της θυρας Θq<sup>r</sup>: om τας a | σκη-  
 νης 2° | + του μαρτυριου BabbA<sup>1</sup>egilps-vzB<sup>w</sup> E<sup>c</sup>

16 om κυριος d | μωσην mωσh egk: μοσει m | συ σοι  
 b | κοιμα BF<sup>c</sup>cfimrb<sub>2</sub> | κοιμας M: κοιμω F<sup>b</sup>: κοιμασαι ANΘ  
 rell (sub a' v) | ο | pr was N | ουτος 1° σου y | εκπορνευσει  
 εκπορνευη c: εκπορνευει j: (εκπορνευεται 46: εκπορευεται 16):  
 εκπορνευσουσιν dhb<sup>1</sup>pqtz(mgz)(mg)a<sub>2</sub> ET-A: εκπορνευσωσιν h<sup>u</sup>a:  
 εκπορνεουσιν z | οπισω θεων αλλοτριων θεοις αλλοτριοις f | om  
 οπισω c | αλλοτριων (pr ετερων 16): ετερων Θb<sup>1</sup>hT-A | om  
 της—εισπορευεται bfwT-A | της γης illius l(ert)a[e] L<sup>w</sup>: qui  
 in terra E: in terra A-codd | ουτος εισπορευεται πορευεται  
 ουτος εις αυτην m: isti in[tr]a[m]u[r]e s[u]m[in]i [in] eam L<sup>w</sup>:  
 ... [in]troiunt in eam L<sup>r</sup> | ουτος 2° ουτοι chB<sup>1</sup> L<sup>r</sup>: αυτοι dpt:  
 om ejkpsuvzB<sup>w</sup> E<sup>c</sup> | εισπορευεται B | introiunt E: introibunt  
 B<sup>1</sup>: iniroibitis B<sup>w</sup>: εισπορευονται ekei h: introiunt in eam  
 L<sup>r</sup>: εισπορευεσθε εις αυτην n: εισπορευονται ekei εις αυτην c:  
 εκπορνευεσθε ekei εις αυτην k: εκπορνευεται ekei εις αυτην r:  
 εισπορευονται ekei κληρονομησαι αυτην dnpt: + εις αυτην ejsvza<sub>2</sub>  
 Just: + in eos A: + ekei κληρονομησαι αυτην Θg: + εν αυτη ekei  
 κληρονομησαι αυτην l: + ekei εις αυτην AFMN rell | καταλει-  
 ψουσιν Baa<sub>2</sub> εγκαταλειψουσιν AFMNΘ rell Just T-A | διασκε-  
 δασουσιν διασκεδασωσι n: διασκεδασουσι g<sup>r</sup> | ην διεθεμην αυτοις  
 (om 71): om αυτοις L<sup>w</sup>

17 om και 1°—αυτοις 1° Just | οργισθησονται n | θυμω  
 οργη l | (om εις—αυτους 2° 71) | εις αυτοις BF | επ αυτοις f:  
 επ αυτοις a<sub>2</sub>: εν αυτοις a: om h: αυτοις AMNΘ rell L<sup>w</sup>(uid) |  
 εν 1° εν l | τη ημερα 1° post ekeiη 1° N | ekeiη 1° ekeiη t |  
 εγκαταλειψω τηqsvza<sub>2</sub> | om μου 1° l<sup>a</sup> L<sup>w</sup>(uid) | απ | επ m<sup>o</sup> |  
 om και εσται κατὰβρωμα d | εσται | εσονται NObw<sup>1</sup>ABE | κατα-

βρωμα] + hostibus A: + hosti suo E | ευρησουσιν] ερουσιν N\*:  
 ευρησει v(mg) | αυτων] αυτοις fA: αυτοις d: om mn | πολλα  
 κακα df | πολλα] μεγαλα F | θλιψις ΘL<sup>r</sup> | erei] ereis e: ερουσιν  
 NΘA | om εν 2° Nbglnowax<sub>2</sub> L<sup>r</sup>(uid) Just | διοτι—εμοι periere  
 in L<sup>w</sup> | διοτι] οτι cquvx: om a<sub>2</sub> | ουκ—εμοι reliquit me Domi-  
 nus Deus meus et non est nobiscum (mecum E<sup>c</sup>) E | εστιν] εστη  
 w | om κυριος k | ο—εμοι] Deus noster nobiscum A | ο θεος  
 μου] (om 71): om μου L<sup>r</sup> | εμοι] ημιν FMNaBei<sup>1</sup>jkorsv(txt)x  
 z(txt)b<sub>2</sub> L<sup>r</sup> Just: υμιν Ab<sup>1</sup>ci<sup>m</sup>wy | ευροσαν] pr και qL<sup>r</sup>: ευρον  
 Θgln: ευρησουσιν y | με] nos AE<sup>r</sup> | τα] pr παντα N<sup>1</sup>L<sup>r</sup>: om k

18 εγω] pr και c | αποστροφη] αποστροφην p: om hE<sup>r</sup> |  
 αποστρεφομαι e | μου] σου fm: om A-cod | (om απ—εκεινη  
 71) | om απ αυτων cxS<sup>m</sup> | om εν Just | (om πασας 71) |  
 κακias] + αυτων M(mg)defi<sup>1</sup>rv(mgz)(mg)L<sup>r</sup> | om as εποιησαν  
 d | εποιησαν] εποιησα p: εποιησεν N | οτι] διοτι m: ο q<sup>r</sup>:  
 qai L<sup>r</sup> | απεστρεψαν Bu] επεστρεψεν e<sup>c</sup>: επεστρεψαν AFMNΘ  
 ea<sup>1</sup> rell Just | αλλοτριοις] ετερους n: aliorum L<sup>r</sup>

19 γραψατε B] συγγραψατε F\*: (νυν γραφετε 16): nunc  
 scribe L<sup>r</sup>: νυν γραφατε ωδε l: νυν γραφατε αυτοις kx<sup>r</sup>: νυν  
 γραφατε εαυτοις doptx<sup>a</sup>S<sup>m</sup>(εαυτοις sub φ uid): νυν γραφεται  
 εαυτοις c: pr νυν AFBMN rell **ABEIL**<sup>w</sup> Or-lat | ρηματα  
 + ταυτα f: + haec omnia B | διδαξετε BFy] νυν διδαξατε c:  
 διδαξατε AMNΘ rell **ABEIL**<sup>w</sup> Or-lat: doce L<sup>r</sup> | αυτην 1°  
 (αυτα 71): om AeE<sup>r</sup> | τοις υιοις] τοις υιοις dj<sup>1</sup>ix: προς υιους c |  
 (om και 3°—ισραηλ 2° 71) | om και 3° f | εμβαλετε] εμβαληται  
 n: εμβαλετε Admpt: εμβαλατε fy: inmitte E<sup>1</sup>L<sup>w</sup>: iniicite  
 Or-lat: εμβαλεis b<sup>1</sup>w: εμβαλης d: inmitte L<sup>r</sup> | ινα μοι γενηται]  
 et erit mihi L<sup>r</sup> | ινα] + μη Θ\* | μοι—αυτη] γενηται η ωδη αυτη  
 εμοι h | (μοι γενηται] γενοιτο μοι 83) | μοι B] post γενηται AF  
 MNΘ rell **AL**<sup>w</sup> Or-lat | αυτη] ταυτη e | κατα προσωπον μαρτυ-  
 ρουσα B] μαρτυριον bsvvza<sub>2</sub> E(uid) L<sup>w</sup>: εις μαρτυριον AFMNΘ  
 rell **ABE**<sup>r</sup> Or-lat: in testimoniis L<sup>r</sup> | om εν dej<sup>1</sup> L<sup>r</sup> | υιοι] pr  
 τοις adchj

20 την αγαθην] sub + S<sup>m</sup>: om E<sup>c</sup> | (om ην—μελι 71) |  
 om ην—γην 2° k | ην] την y | ωμοσεν y | δουναι αυτοις Bdpt:  
 om AFMNΘ rell **ABEIL**<sup>w</sup> | γην 2°] την lq | μελι και γαλα m |  
 και φαγονται] φαγονται m: om A<sup>w</sup> uid(φαγονται και em A<sup>1</sup>mg)  
 F<sup>w</sup>uid(hab F<sup>1</sup>mguid) | εμπλησθεites] εμπλησθησονται και Θbd

16 κοιμα] ε' ε' ε' κοιμα v

17 διοτι—μου 2°] ε' uere propterea quod non est Deus meus S<sup>m</sup>

18 αποστροφή αποστρέψω] α' αποκυβην αποκυβω M

19 κατα προσωπον μαρτυρουσα] ε' ε' ε' εις μαρτυριον α' εις μαρτυρα v



σθέντες κορήσουσιν· καὶ ἐπιστραφήσονται ἐπὶ θεοὺς ἄλλοτρίους καὶ παροξυνούσιν με καὶ B  
 21 διασκεδάσουσιν τὴν διαθήκην μου. 21 καὶ ἀντικαταστήσεται ἡ ᾠδὴ αὕτη κατὰ πρόσωπον μαρτυ-  
 ρούσα, οὐ γὰρ μὴ ἐπιλησθῇ ἀπὸ στόματος τοῦ σπέρματος αὐτῶν· ἐγὼ γὰρ οἶδα τὴν πονηρίαν  
 αὐτῶν, ὅσα ποιούσιν ὥδε σήμερον πρὸ τοῦ εἰσαγαγεῖν με αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν ἣν  
 22 ᾤμωσα τοῖς πατράσιν αὐτῶν. 22 καὶ ἔγραψεν Μωυσῆς τὴν ᾠδὴν ταύτην ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, καὶ  
 23 ἐδίδαξεν αὐτὴν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ. 23 καὶ ἐνετείλατο Ἰησοὶ καὶ εἶπεν Ἀνδρίζου καὶ ἴσχυε, σὺ  
 γὰρ εἰσάξεις τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ εἰς τὴν γῆν ἣν ᾤμωσεν Κύριος αὐτοῖς· καὶ αὐτὸς ἔσται μετὰ  
 24 σοῦ. 24 Ἡνίκα δὲ συνετέλεσεν Μωυσῆς γράφων πάντας τοὺς λόγους τοῦ νόμου τούτου εἰς  
 25 βιβλίον ἕως εἰς τέλος, 25 καὶ ἐνετείλατο τοῖς Λευεῖταις τοῖς αἵρουσιν τὴν κιβωτὸν ἡς διαθήκης § 33  
 26 Κυρίου λέγων 26 Λαβόντες τὸ βιβλίον τοῦ νόμου τούτου θήσετε αὐτὸ ἐκ πλαγίων τῆς κιβωτοῦ ¶ 1  
 27 τῆς διαθήκης Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, καὶ ἔσται ἐκεῖ ἐν σοὶ εἰς μαρτύριον· 27 ὅτι ἐγὼ ἐπίσταμαι τὸν  
 ἐρεθισμόν σου καὶ τὸν τράχηλόν σου τὸν σκληρόν. ἔτι γὰρ ἐμοῦ ζῶντος μεθ' ὑμῶν σήμερον παρα-  
 28 πικραίνοντες ἦτε τὰ πρὸς τὸν θεόν· πῶς οὐχὶ καὶ ἔσχατον τοῦ θανάτου μου; 28 ἐκκλησιάσατε

15 λευταῖς B<sup>b</sup>AF | αἵρουσι A

26 θησεται A | κιβωτου A

27 απρεθισμον F<sup>\*</sup>AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABEΛ<sup>(\*)</sup>(33)

(om kai) fptw | κορησουσιν Fbachpqst: κορεσθησύν-  
 ται f: recedent L: alienabuntur L: descendent ludentes L:  
 om d | επιστραφουσιν bw | επι: προς j: ad L: | αλλοτρίους B |  
 aliorum et iugitum ei L: + και λατρευουσιν αυτοις AFMNΘ  
 omn ABEL<sup>2</sup> [λατρευουσιν] λατρευουσιν bkmw\*: λατρευσι  
 b' | αυτοις bdfj | om και g—μον m | μ: μοι d | διασκεδα-  
 σουσιν—μον] discedent a testamento meo L: | διασκεδασουσιν |  
 διασκεδασωσι n: (διασκεδαζουσι 18<sup>a</sup>): διασκεδασω v | μον] + ην  
 διεθεμην αυτοις AFMNabefh—koqsvwyzb<sub>2</sub>ABEL<sup>2</sup>

21 και] pr και εσται οταν ευρωσι αυτον κακα πολλα και  
 θλιψεις AFb-fijmopstn-zb<sub>2</sub>BS<sup>2</sup> [sub φ vS<sup>2</sup> | αυτοις dmp]:  
 om L<sup>2</sup> | αντικαταστήσεται] αντικατασταθήσεται N: [u]trasis-  
 tel L<sup>2</sup> | αυτη] ταυτη g | προσωπον BθbglnwAL<sup>2</sup> | αυτων ck  
 ox: + αυτων AFMN rel B | μαρτυρουσα] μαρτυρουσαν p: in  
 testimonio L<sup>2</sup> | ου γαρ] ε: νοι A | μη επιλησθῇ] (μη επιλαθῇ  
 128: μη ελησθησεται 130<sup>a</sup>): επιλησθησεται Qcdgijlps-vxza<sub>2</sub> |  
 απο στοματος] ab oribus eorum et ab ore A | απο] επι c |  
 στοματος BhcfxL<sup>2</sup>S<sup>2</sup> | pr του θ: pr του στοματος αυτων και  
 απο του t: του στοματος αυτων και απο dp: om gla: + αυτων  
 και απο στοματος AFMN rel B<sup>2</sup>EL<sup>2</sup> [αυτον ο\* | και] neque  
 B | στοματος] pr του Nu | του σπερματος] bis ser n: om  
 b: + του στοματος d<sup>2</sup>p: + του σπέρματος του στοματος d\* |  
 αυτων i<sup>a</sup>] αυτον n | εγω γαρ οίδα] εγω οίδα γαρ c: εγω δε  
 οίδα y: οίδα γαρ dptxAL<sup>2</sup> | οσα] quia B<sup>2</sup>v | ποιουσιν] pr αυτοι  
 u: ποιησουσιν ahmox: εποιησαν NAB | + μοι Abwy | εισαγα-  
 γειν με] με εισαγαγειν θbglnb<sub>2</sub>: μη εισαγαγειν w | την 2<sup>a</sup>—  
 αγαθην] αγαθην γην m: om την αγαθην k | om ην—αυτων  
 3<sup>a</sup> m | ωμοσατε ο | om τοις πατράσιν αυτων x | αυτων 3<sup>a</sup>]  
 υμων e

22 μωσῆς θgmnx | om ταυτη F | om en d<sup>a</sup>pt | τη ημερα  
 εκεινη cejox | om αυτη L<sup>2</sup> | τοις υιοις bdfjns w

23 ενετειλατο BbcowxL<sup>2</sup>S<sup>2</sup> + μωσῆς AFMNθ rel (μω-  
 σgm) ABEL<sup>2</sup> | ιησοι B | ιησου Nk: ιησου υω ναυη AFMabfi  
 m(ναυη)oqrgwyb<sub>2</sub>: ιησουν υωω ναυη c: (ιησουν τω ναυη 83): τω

ιησου υωω ναυη θ rel (ναυη h: ναβη d: ναβι p): + filio Naue  
 ABEL<sup>2</sup> | ειπεν BNθgklnqAL<sup>2</sup> + αυτω AFM rel B<sup>2</sup>E | (om  
 ανδριζου και ισχυε γι) | (om γαρ γι) | ωμοσεν] post κυριος es  
 vz: προημισι dare A | κυριος] post αυτοις qA: om y | αυτοις]  
 τοις x\*: τοις πατράσιν αυτων fmnEL<sup>2</sup> | ουτος bw | om εσται  
 Fi<sup>a</sup>b<sub>2</sub>

24 ηνικα δε] et L<sup>2</sup> | μωσῆς] μωυ ex corr l: μωσῆς gmnx |  
 γραφων] λαλων dpt: om hm | παντας—τουτου] ταυτα f | om  
 παντας kE | του νομου τουτου] pr τουτου b': νομ sup ras N  
 (ex τοις)x\*: τουτου του νομου dcwE: τουτου l: + και εγραψεν  
 αυτουι h | (om εις i<sup>a</sup>—τελος γι) | om εως εις τέλος hu | εις  
 τελος] τελουι em: τελουι αυτων k: + αυτων cdoptx

25 om και kmE | ενετειλατο] + μωσῆς cdoptx(μωσ-)S<sup>2</sup> |  
 τοις i<sup>a</sup>] pr sacerdotibus L<sup>2</sup> | (om τοις 1<sup>a</sup>—κυριου γι) | αρουσι  
 Cyr-cod | om της x | διαθηκην b' | κυριου] (om 3o): + του θυ  
 ημων n | om λεγων—(26) κυριου dp

26—28 ualde mutila in 33

26 το—τουτου] hanc librum legis L<sup>2</sup>: το βιβλιον τουτο E  
 Cyr: hanc legem 33(uid) | το βιβλιον] hanc librum L<sup>2</sup>: + της  
 διαθηκης coS<sup>2</sup> | τουτου] v 2<sup>a</sup> sup ras M: ου 1<sup>a</sup> sup ras v\*: om  
 bw | θησετε] ponite BEEL<sup>2</sup>: δησατε e: βαλατε f | αυτο] αυτω o:  
 om AL<sup>2</sup> | εκ πλαγιων] ab latere L<sup>2</sup>: in plagio L<sup>2</sup> | πλαγιον  
 afi Cyr-codd | της κιβωτου] της σκηνης N: om hi<sup>a</sup>b<sub>2</sub> | om της  
 2<sup>a</sup>—υμων m | om της διαθηκης N3<sup>a</sup>(\*) | om του θεου υμων n |  
 ημων Nb'cdi<sup>a</sup>3jlopAL<sup>2</sup> Cyr | εκει εν σοι] tibi L<sup>2</sup>: (om γι) | εκει]  
 pr σου q: post σοι Nh3: ille A-codd | εν σοι] tecum A: σε j:  
 om nqua<sub>2</sub>L<sup>2</sup>: om εν ehsnzBE

27 om οτι b\* | επισταμαι] audio B<sup>2</sup> | σου i<sup>a</sup>] μου θ\*:  
 αυτων bw | om και i<sup>a</sup>—σου 2<sup>a</sup> l | σου 1<sup>a</sup>] αυτων bw | τον 3<sup>a</sup>]  
 το b' | επι] pr ει dpt | εμον ζωντος] εγω ζωντος μου d | εμον]  
 μου g<sup>v</sup>: om u | ημων il | om σημερον q | παραπικραναντες m |  
 ητε] estis AL<sup>2</sup>: critis L<sup>2</sup> | τα—θεον] nsg: ad Dm L<sup>2</sup>: ad Dm  
 L<sup>2</sup>: om τα m | om και 1<sup>a</sup> L<sup>2</sup>: | om μου f

28 εκκλησιασατε] εκκλησιασεται a<sub>2</sub>: εκκλησιατε Nw: + ουν

20 κορησουσιν] ανταμαρτησουσι (αναμ. M\*) α' πιανθισονται M | παροξυνουσιν] α' διασυρουσιν M | και διασκεδασουσιν] ο' θ'  
 και διασκεδασουσι α' και ακυρωσει σ' και αθετησουσι v | διασκεδασουσιν] α' ακυρωσουσιν M

21 και] pr α' ταυτα φ: και εσται οταν ευρωσι αυτον κακα πολλα και θλιψεις M | αντικαταστήσεται] αποκριθησεται M |  
 μαρτυρουσα] α' εις μαρτυριον M | την πονηριαν αυτων] α' σ' το πλασμα... M(om σ') S-ap-Barh(om α') S<sup>2</sup>: θ' semen eorum  
 S-ap-Barh S<sup>2</sup>

24 εις τελος] α' τελειωσεν αυτων M

27 παραπικραναντες] α' σ' προσεριζυντες M(om σ') S<sup>2</sup> | προς] α' μετα M

Β πρὸς μὲ τοὺς φυλάρχους ὑμῶν καὶ τοὺς κριτὰς ὑμῶν καὶ τοὺς γραμματοεισαγωγεῖς ὑμῶν, ἵνα  
 1 **Λ** λαλήσω εἰς τὰ ὦτα αὐτῶν πάντας<sup>1</sup> τοὺς λόγους τούτους, καὶ διαμαρτύρομαι αὐτοῖς τὸν τε  
 2 **οὐρανὸν** καὶ τὴν γῆν.<sup>2</sup> <sup>29</sup>οἶδα γὰρ ὅτι ἔσχατον τῆς τελευτῆς μου ἀνομία ἀνομήσετε, καὶ ἐκκλι- 29  
 νεῖτε ἀπὸ τῆς ὁδοῦ ἧς ἐνετείλαμην ὑμῖν· <sup>3</sup>καὶ συναντήσεται ὑμῖν<sup>3</sup> τὰ κακὰ ἔσχατον τῶν ἡμερῶν,  
 ὅτι ποιήσετε τὰ πονηρὰ ἐναντίον Κυρίου, παροργίσαι αὐτὸν ἐν τοῖς ἔργοις τῶν χειρῶν ὑμῶν.

<sup>30</sup>Καὶ ἐλάλησεν Μωυσῆς εἰς τὰ ὦτα πάσης ἐκκλησίας τὰ ῥήματα τῆς ὁδοῦ ταύτης ἕως εἰς 30  
 τέλος.

<sup>1</sup>Πρόσεχε οὐρανέ, καὶ λαλήσω·

1 XXXII

καὶ ἀκούετω ἡ γῆ ῥήματα ἐκ στόματός μου.

<sup>2</sup>προσδοκάσθω ὡς ὑετὸς τὸ ἀπόφθεγμά μου,

2

καὶ καταβήτω ὡς δρόσος τὰ ῥήματά μου·

ὥσει ὄμβρος ἐπ' ἀγρῶστιν,

καὶ ὥσει νιφετὸς ἐπὶ χόρτον.

<sup>3</sup>ὅτι τὸ ὄνομα Κυρίου ἐκάλεσα·

3

δότε μεγαλωσύνην τῇ θεῷ ἡμῶν.

<sup>4</sup>θεός, ἀληθινὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ,

4

καὶ πᾶσαι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ κρίσεις·

θεὸς πιστός, καὶ οὐκ ἔστιν ἀδικία·

δίκαιος καὶ ὁσιος Κύριος.

<sup>5</sup>ἡμάρτοσαν, οὐκ αὐτῷ τέκνα, μωμητά·

5

γενεὰ σκολιὰ καὶ διεστραμμένη.

29 εκκλινετε B\* (·λιν· Bb) | om και συναντησεται υμιν B | συναντησετε A

XXXII 4 αληθεια AF\*

AFMNΘa-b<sub>2</sub> **ABEIL**<sup>(1)</sup>(**AB**)

ck<sup>a</sup>x<sup>a</sup> | φιλαρχους δ<sup>a</sup>cdfiloptw<sup>a</sup> | υμιν 1<sup>o</sup> Bmn | (και τους  
 πρεσβυτερον 71): et seniores nostros **A**: + και τους πρεσβυτερου  
 υμιν AFMNΘ rell (om υμιν d) **BEIL**<sup>uid</sup>(leg **αδωω**) |  
 και 1<sup>o</sup>—υμιν 2<sup>o</sup> κριτας d: om csx<sup>3</sup>(uid) **S**<sup>m</sup> | και 1<sup>o</sup> pr και  
 τους γραμματεις υμιν h: (om 71) | om και 2<sup>o</sup>—υμιν 3<sup>o</sup> h |  
 υμιν 3<sup>o</sup> ημιν g: om ma<sub>2</sub> | ισα] et **L**: | λαλησω] δευλωω c |  
 τα ωτα] (tas akous 16): om τα 1 | αυτων] υμιν bw | παντας]  
 ποστ τους 4<sup>o</sup> dpt: om k | om τους 4<sup>o</sup>—(xxxii 7) αιωνος **L**<sup>2</sup> |  
 τουτοις] legis huius **L**: | (om και 3<sup>o</sup>—(29) υμιν 71) | διαμαρτυ-  
 ρομαι] διαμαρτυρωμαι AFMΘachijnst<sup>u</sup>1<sup>u</sup>(uid)x-a<sub>2</sub>**A**(uid)**B**(uid)**E**:  
 lei<sup>a</sup>labor **L**: | αυτοις] (αυτους 16.77.130): uobis **A**: υμιν σημερον  
 f | om τε a

29 om οτι 1<sup>o</sup> p<sup>3</sup><sup>w</sup> | εσχατον της τελευτης] μετα τελευτην  
 f | ανομια] ανομιαν Mfinru: est quia peccatum **L**: | ανομησητε  
 Adfhm-pya<sub>2</sub> | om και εκκλινετε 1 | εκκλινετε] εκκ...νετε F<sup>a</sup>:  
 εκκλινετε θ<sup>a</sup>ch<sup>a</sup>b<sub>2</sub>: εκκλινετε ox: εκκλινετε N: εγκλινετε n |  
 απο Bgn] ταχυν εκ ck<sup>a</sup>**S**<sup>m</sup>: εκ AFMNΘ rell **L**(uid) | υμιν 1<sup>o</sup>  
 ημιν o | και συναντησεται] τησεται j | συναντησεται] συναντησει  
 a<sub>2</sub>: απαντησει uz(mg): απαντηση v(mg) | υμιν 2<sup>o</sup> ημιν gl: om  
 b<sup>a</sup>: +εσχατον k | om τα κακα (16) **E**<sup>1</sup> | εσχατον 2<sup>o</sup> επ εσχατων  
 F<sup>a</sup>(uid)θhglinqsuwz<sub>2</sub>: επ εσχατου deipt: εν εσχατω F<sup>b</sup>(uid) |  
 ποιησετε] ποιησεται θcna<sub>2</sub><sup>a</sup>: ποιησετε d: ποιησεται o | τα  
 πονηρα b] το πονηρον AFMNΘ omn **ABEIL**: | εναντιον BNg]  
 ωσων AFMΘ rell | κυριου] + του θυ q: + του θυ υμιν bdjos-w  
 z<sub>2</sub>**BEIL**: + του θυ ημιν b'ep | αυτων] (αυτων 130): αυτους  
 p<sup>a</sup>(uid) | εν τει εργοις] εν ορετε **E**

30 (ελαλησεν—εκκλησιας] ειπε προς αυτους 71) | μωσης gm  
 nx | πασης εκκλησιας] της εκκλησιας πασης ιηλ fi | om πασης  
 u | εκκλησιας B] της εκκλησιας ιηλ AMce(γης)kmo-rv(mg)x  
 ya<sub>2</sub>: +ιηλ FNΘv(txt) rell (ιωλ θb<sub>2</sub>) **ABEIL**: | ρηματα] +omnia  
 b | ωδης] +tas (3) 1 | εις τέλος] τελος αυτων c: τελους λεγων  
 f: om εις n: +αυτων dopix: +λεγων iE

XXXII 1 και 1<sup>o</sup> qmae Or-lat<sup>1</sup> | om και 2<sup>o</sup> Chr | η Ba<sub>2</sub>]  
 om AFMNΘ rell Or-gr Eus Chr Thdt | om εκ **E** Or-gr-lat<sup>1</sup> |  
 στοματος] pr του jz | om μου t

2 προσδοκασθω] προσκαθω b': καταβησεται Cyr | ω 1<sup>o</sup>  
 ωσει Or-gr<sup>1</sup> | om και 1<sup>o</sup> Or-gr<sup>1</sup> | ω 2<sup>o</sup> ωσει v(mg) Or-gr<sup>1</sup> |  
 om τα—ομβρος Or-lat<sup>1</sup> | ωσει 1<sup>o</sup> pr et **E**<sup>c</sup> Hil<sup>1</sup>: ω 2<sup>o</sup> bd-gjkm-  
 pruz | αγρωστι n | νυμφετος f

3 το Bgn] om AFMNΘ rell Or-gr Thdt | εκαλεσα] voca-  
 ditur **A**-codd: vocabimus **A**-codd | om dote—ημιν h | δωτε  
 n | τω θεω ημιν] Dñi Dī nostri **L** | τω] pr kw θgla<sub>2</sub>**AB**:  
 κυριω και Cyr | υμιν sv(mg)

4 θεος 1<sup>o</sup> kē s | αληθινα τα εργα] uerus in actione **E** |  
 αληθινα] ueritas **A**-codd | om πασαι—αυτον 2<sup>o</sup> **L** | αυτου 2<sup>o</sup>  
 bis scr n<sup>a</sup> | κρισις MNΘlr<sub>2</sub>**L** | θεος 2<sup>o</sup> kē s | om εστιν A<sup>a</sup>(hab  
 A<sup>a</sup>me) | αδικια BAF<sup>a</sup>Nhiv(txt)yz(txt)b<sub>2</sub> | pr εν αυτω (71) **A**:  
 +εν αυτω F<sup>a</sup>mgMΘv(mg)z(mg) rell **BL** Phil Just Cyr Thdt |  
 κυριος BAF<sup>a</sup>NΘhi<sup>a</sup>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | pr o F<sup>b</sup>Mi<sup>a</sup>(uid) rell Phil Or-gr  
 Cyr

5 ημαρτοσαν] ημαρτων gln Phil: om **L** | ουκ] pr et **A****E**:  
 επ dp: om Phil-cod

29 εσχατον 1<sup>o</sup>—μου] α' μετα θανατον μου M | ανομια—εκκλινετε] α' διαφθορα διαφθερετε και αποστησεθε M  
 XXXII 2 προσδοκασθω] α' obsecratur **S**<sup>m</sup> | ομβρος] α' τριχιωντα M | επ αγρωστιν] επι ποαν F<sup>b</sup> | νιφετος] α' ψεκαδης M  
 4 θεος 1<sup>o</sup>] α' firmus v' formalior **S**<sup>m</sup>  
 5 ημαρτοσαν—μωμητα] α' corruperunt ad eum non filii eius omnino α' corruperunt ei non filii eius... **S**-ap-Barh | ημαρ-  
 τοσαν] διεφθειραν k | ουκ αυτω τεκνα] ουχ και αυτου k



- 6 ταῦτα Κυρίῳ ἀνταποδίδετε οὕτω,  
λαὸς μωρὸς καὶ οὐχὶ σοφός;  
οὐκ αὐτὸς οὗτός σου πατὴρ ἐκτήσατό σε,  
καὶ ἐποίησέν σε ἑκαὶ ἐκτίσέν σε!;
- 7 μνησθήτε ἡμέρας αἰῶνος,  
ἵσύνετε ἔτη γενεῶν γενεαῖς.  
ἐπερώτησον τὸν πατέρα σου καὶ ἀναγγελεῖ σοι·  
τοὺς πρεσβυτέρους σου καὶ ἐροῦσίν σοι.
- 8 ὅτε διεμέριζεν ὁ Ὑψιστος ἔθνη,  
ὥς διέσπειρεν υἱοὺς Ἀδάμ,  
ἔστησεν ὅρια ἔθνων  
κατὰ ἀριθμὸν ἀγγέλων θεοῦ.
- 9 καὶ ἐγενήθη μερὶς Κυρίου λαὸς αὐτοῦ Ἰακώβ,  
σχολίσμα κληρονομίας αὐτοῦ Ἰσραήλ.
- 10 αὐτάρκησεν αὐτὸν ἐν τῇ ἐρήμῳ,  
ἐν δίψει καύματος, ἐν γῇ ἀνύδρῳ·  
ἐκύκλωσεν αὐτὸν καὶ ἐπαίδευσεν αὐτόν,  
καὶ διεφύλαξεν αὐτόν ὡς κόραν ὀφθαλμοῦ.
- 11 ὥς ἀετὸς σκεπάσαι νοσσιὰν αὐτοῦ,  
καὶ ἐπὶ τοῖς νοσσοῖς αὐτοῦ ἐπεπόθησεν,

6 οὕτω] οὕτως F\* | om και εκτισεν σε B  
8 ορια B<sup>b</sup>] ορια B\*

7 μνησθητε F<sup>1</sup>] μνησθησθητε F\*  
10 κορη B<sup>b</sup>

AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABEΛ<sup>(2)</sup>

6 καὶ ἀνταποδίδετε ταῦτα c | κυρίῳ pr τῷ Cyr-hier f Chr  
Cyr: omnia A-codd | ἀνταποδίδετε ἀνταποδίδεται Nōdgiya<sub>2</sub>  
Phil-cod Clem-codd: ἀνταποδίδωτε f<sup>1</sup>k: ἀνταποδίδεται f<sup>2</sup>n:  
ἀνταποδοτε m: ἀποδοταί h: retribuitis L Iren Luc Spec |  
οὕτω] οὕτως F<sup>b</sup>Ma-fj-mo-awxyE Clem Cyr-hier Chr: sicut L  
Spec | λαὸς] pr o Chr | σοφός F<sup>b</sup>f\* | αὐτός—πατὴρ] is est (est  
is codd) pater (+ tuis codd) qui A | αὐτός] post οὗτος Iren  
Spec: om BE | om οὗτος L | σου] post πατὴρ x: om mrvy  
Phil-cod Clem | πατὴρ] pr o bmrvy Phil-cod Clem | ἐκτήσατο]  
possidet L Spec-codd: καὶ ἐκτίσεν g: qui creavit E | καὶ ἐποι-  
ήσεν σε] post σε 2<sup>o</sup> Spec: om και AE | om και εκτισεν σε Bb' |  
εκτισεν] ἐπλάσεν abd-gj-twx<sub>2</sub>: confirmavit A

7 μνησθητε cejn<sup>(uid)</sup>otz(txt)A | ἡμέρα c | αἰωνίου a<sub>2</sub> |  
σύνετε—(8) θεοῦ in mg et sup ras A<sup>a</sup> | σύνετε] pr et E: +δη  
F<sup>b</sup>Θa<sup>b</sup>bd-gjln-rtuw | ἐτη] eti F<sup>b</sup>a<sup>a</sup>dknou: om g | γενεῶν  
γενεαῖς B<sup>a</sup>(uid)B<sup>a</sup>(uid)] γενεας γενεων A<sup>a</sup>FMNΘ omn L | ἐπε-  
ρωτήσων—(21) αὐτοῖς 2<sup>o</sup> mutila in L<sup>2</sup> | τοὺς πατέρας gl<sup>a</sup> Or-  
lat | ἀναγγελεῖ ἀναγγελοῦσιν gl<sup>a</sup> Or-lat f: dicent Or-lat f |  
τοὺς πρεσβυτέρους] pr et AE: τοὺς πρεσβυτέροις Phil-codd f |  
ἐροῦσιν] ἀκουσθιabiunt Or-lat f

8 ὅτε διεμερίζεν cum divideret et constitueret Or-lat-semel |  
στε] ste b Phil-codd f: φικα Phil f | διεμερίζεν] διεμερίζεν Or-  
gr-cod f: διεμερίσεν Fm<sup>a</sup>BE<sup>a</sup>L<sup>a</sup> Phil-codd f Cyr<sup>a</sup> Thdt f Iren  
Hil: διεμελήσεν Phil-cod f | ο υψιστος] post εθνη m Or-gr f  
Eus f: Deus Or-lat-semel: om o Cyr-ed f<sup>a</sup> | εθνη] gentes omnes  
A: nationes gentium L: om Phil-cod f | om ως—εθνων Or-  
lat-semel Hil f | om ως—αδαμ Or-gr f Hil f | ως] pr και E

6 εκτισεν] α' ητοιμασεν M

8 διεμεριζεν] α' εκληροδοτει M | ως—αδαμ] α' εν τω διοριζειν αυτον υιους ανω M | αδαμ] ανου F<sup>b</sup> | εθνων] λαων F<sup>b</sup> |  
κατα—θεου] α' εις ψηφον ιων ιηλ σ' ... υιους ιηλ Mv: εις ψηφον υιους ιηλ k: α' εις ψηφον ιων θεου z | αγγελων θεου] θ'  
α' ιων ιηλ F<sup>b</sup>(sine nom)vS<sup>m</sup>: υιους ιηλ z

10 αυταρκτησεν αυτον] α' θ' ευρεν αυτον vS<sup>m</sup> | αυταρκτησεν] α' ηυρεν M: σ' ηπορησεν v | εν 2<sup>o</sup>—ανυδρω] α' εν κενωματα  
ολοιγμου ηφανισμενης M: α' et in uacuitate uastata ululatus σ' et in inordinato inhabitabili uastato S<sup>m</sup> | οφθαλμου] ο' α'  
σ' θ' οφθαλμου αυτου v

Or-gr f: αυτ A<sup>a</sup>NΘbdimnprrv(txt)za<sub>2</sub> Cyr f Thdt f: et Or-lat f<sup>a</sup>:  
om Phil-codd f | διέσπειρεν] δε εσπειρεν Cyr f | αδαμ] εδωμ  
Cyr f | om εστησεν ορια εθνων Or-lat-semel | εστησεν] pr et E:  
εστησαν t: et constitueret Or-lat-semel | om ορια εθνων Or-gr f |  
κατα—θεου sub ο' v | αριθμους] αριθμων cgn: αριθμους Just |  
αγγελων θεου] αγγελων θυ ο: filiorum Dei A: ιων ιηλ p<sup>b</sup>(uid)  
Just Or-gr f-lat f<sup>a</sup> codd-ap-Or-lat: + ιων ιηλ x: + α' εις ψηφον  
ιων ιηλ σ' υιους ιηλ g

9 και] ste F<sup>b</sup>: om A-ed Clem-R Cyr f<sup>a</sup> | εγενηθη] ras (1)  
post e 2<sup>o</sup> l: εγενετο Phil | λαος κυριου μερις Cyr f<sup>a</sup> | μερος  
Eus-semel | κυριου] Dei Or-lat-semel: και Phil-cod f: o Phil-  
cod f | λαος αυτου] pr o c: populus tuus B<sup>a</sup>: om Or-lat f<sup>a</sup>  
Eus f<sup>a</sup> Jul-ap-Cyr Hil f: om αυτου Thdt-ed f Hil f | om ιακωβ  
—αυτου 2<sup>o</sup> Phil f | om ιακωβ Cyr f<sup>a</sup> | σχολισμα] pr et A  
Or-lat f Hil f: σχολισματα Cyr f<sup>a</sup> | om αυτου 2<sup>o</sup> Hil f | om  
ισραηλ F<sup>b</sup>

10 αυτον 1<sup>o</sup>] αυτην c: αυτους bdnwE | τη] γη F<sup>b</sup>E<sup>a</sup>L<sup>a</sup>: γη εν  
γη F<sup>a</sup>: om m | εν 2<sup>o</sup>—ανυδρω] in sitim et calori ubi non erat  
aqua L<sup>a</sup> | γη ανυδρω] locis aridis B | γη B] om AFMNΘ omn  
A Clem | και 1<sup>a</sup>—αυτον 4<sup>o</sup> correpta in L<sup>2</sup> | om αυτον 3<sup>o</sup> A-ed |  
εφυλαξεν a<sub>2</sub> | αυτον 4<sup>o</sup>] αυτους E Thdt: om Clem | κοραν B\*  
F<sup>a</sup>gi] κορη B<sup>a</sup>AF<sup>b</sup>MNΘ rell Clem Or-gr Thdt | οφθαλμου]  
+ αυτου cS<sup>m</sup>(sub ♂ uid)

11 ως] pr αυτος F<sup>b</sup>: ωσει g | σκεπασαι] σκεπασας c(uid)B  
L<sup>a</sup>: σκεπασει dpt: legit L<sup>a</sup> | νοσσια Cyr-ed f | αυτου 1<sup>o</sup>] εαυτου  
abdfklmnoprw Cyr f-cod f Thdt | νοσσοις BAF<sup>a</sup>h<sup>a</sup>i] νεοσσοις F<sup>b</sup>  
MNΘh<sup>b</sup> rell Clem Cyr Thdt | επεποθησεν] εποθησε c: επεποι-

B

διεῖς τὰς πτέρυγας αὐτοῦ ἐδέξατο αὐτούς,  
καὶ ἀνέλαβεν αὐτοὺς ἐπὶ τῶν μεταφρένων αὐτοῦ.

<sup>12</sup> Κύριος μόνος ἤγεν αὐτούς,

12

οὐκ ἦν μετ' αὐτῶν θεὸς ἄλλότριος.

<sup>13</sup> ἀνεβίβασεν αὐτοὺς ἐπὶ τὴν ἰσχύν τῆς γῆς,

13

ἐψώμισεν αὐτοὺς γενήματα ἀγρῶν·

ἐθήλασαν μέλι ἐκ πέτρας,

καὶ ἔλαιον ἐκ στερεᾶς πέτρας·

<sup>14</sup> βούτυρον βοῶν καὶ γάλα προβάτων

14

μετὰ στέατος ἀρνῶν καὶ κριῶν,

υἰῶν ταύρων καὶ τράγων

μετὰ στέατος νεφρῶν πυροῦ,

καὶ αἷμα σταφυλῆς ἔπιεν οἶνον.

<sup>15</sup> καὶ ἔφαγεν Ἰακώβ καὶ ἐνεπλήσθη,

15

καὶ ἀπελάκτισεν ὁ ἡγαπημένος,

ἐλιπάνθη, ἐπαχύνθη, ἐπλατύνθη·

καὶ ἐνκατέλιπεν τὸν θεὸν τὸν ποιήσαντα αὐτόν,

καὶ ἀπέστη ἀπὸ θεοῦ σωτῆρος αὐτοῦ.

<sup>16</sup> παρώξυνάν με ἐπ' ἄλλοτρίοις,

16

ἐν βδελύγμασιν αὐτῶν παρεπύκρυνάν με·

<sup>17</sup> ἔθυσαν δαιμονίοις καὶ οὐ θεῷ,

17

θεοῖς οἷς οὐκ ᾔδεισαν·

14 κριων B\*(κρι- Bb)

15 ελειπανθη F\* | εγκατελειπεν Bb

AFMNΘa-b, ABEL<sup>m</sup>

θησεν kq: *confideat* L<sup>r</sup> | αὐτοὺς 1<sup>o</sup> *cum* A | αὐτοὺς 2<sup>o</sup> αὐτὸν  
A Thdt-cod f: αὐτῶν g | ἐπὶ 2<sup>o</sup> ἐκ l | αὐτοῦ 4<sup>o</sup> αὐτῶν F\*cm

12 ηγεν] ηγαγε BE Cyf f: οδηγησεν c: *adduxit* L<sup>r</sup> | οὐκ  
Boqyz] pr και AFMNΘ rell ABEL<sup>r</sup> Phil-arm Clem Cyr Spec |  
μετ αὐτῶν] μετ αὐτοὺς k: *cum eo* E Spec-cod | om θεος g

13 ανεβιβασεν] *cum adduxit* L<sup>r</sup> | αὐτοὺς 1<sup>o</sup> αὐτὸν F<sup>bv</sup>(mg) |  
αὐτοὺς 2<sup>o</sup> αὐτοὺς k | om γενήματα αγρων εθλασαν l | γεννηματα  
fry Phil-cod | εθλασαν] εθλασας n: εθλασεν Mbefhjqb<sub>2</sub>  
A-ed: εθλασεν αὐτον F<sup>b</sup>: εθλασεν αὐτοὺς ΘgA-codd E(pr el)  
S<sup>m</sup> | μελι] υδωρ i(mg)

14 βωων] (pr εκ 18.64.128): om m | om και 2<sup>o</sup> lA | υων q |  
νεφρον πυρων b' | πυρου] pr και en | αιματος a<sub>2</sub> | επιεν Bgi  
lnxL] επι. v F\*: επιον AF<sup>b</sup>MNΘqyya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE: επιον rell A:  
bibent Or-lat

15 cf Clem-R εφαγεν και επιεν και επλατυνη και επαχυνθη  
και απελακτισεν ο ηγαπημενος: hoc comma multifarie citat Chr ||  
και 1<sup>o</sup> pr *bibit iunium* Luc: om A | εφαγεν ιακωβ] *Iacob*  
*manducavit et bibit* Or-lat f: *manducavit et bibit* Or-lat f |

εφαγεν] εφαγον mb<sub>2</sub>: + και επιεν Eus Hil | και ενεπλησθη] om  
Eus: + και επαχυνθη F\*cgixA(om και)B<sup>v</sup>S<sup>m</sup> Or-lat Hil: + και  
ελιπανθη Just | ο ηγαπημενος και απελακτισεν εκS<sup>m</sup> | om και  
3<sup>o</sup> Or-lat f | απεγαλακτησεν df | om ελιπανθη Eus | επαχυνθη  
επλατυνη] pr el Luc: επλατυνη επαχυνθη i: επαχυνθη και  
επλατυνη sAE (pr el): επλατυνη και επαχυνθη Eus | ενκατε-  
λιπεν] εγκατελειπεν AFMΘchmnsuvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τον θεον B] *Domi-*  
*nium Deum* A: κυριον Thdt: om τον AFMNΘ omn Phil Just |  
(ποιησαντα) κτισαντα 32 | αὐτον] αὐτῶν n\* | απεστη απο] (με-  
τεστη απο 32): επελαθετο Phil-ed: επελαθου Phil-cod-unic

16 παρωξυνεν (en ex a) l | με 1<sup>o</sup> αὐτον F<sup>b</sup> | επ] εν Eus:  
in L<sup>r</sup> Luc | εν βδελυγμασιν] pr el AEL<sup>r</sup>: εβδελυγμασιν A\*  
(en βδ- A') | om αὐτων d | παρεπικρανεν B] εξεπικρανα b':  
εξεπικραν e: επικρανεν i: εξεπικρανεν AFMNΘ rell Just Eus:  
..... [ex]asperaverunt L<sup>r</sup> | με 2<sup>o</sup> αὐτον F<sup>b</sup>

17 cf 1 Cor x 20 δαιμονιοις και ου θεω θυουσιν || εθυσαν] pr  
el E Luc | om και—θεοις Just | οἱ] οὗς e | ηδεισαν] ειδησαν gh  
sv(mg): οιδασιν (46) Just Spec-cod: (+ οι πατερες αὐτων 16) |

11 επεποθησεν] επιφερομενος M | διεις] απλ[ωσας] F<sup>b</sup>: a' εκπεταςας M | μεταφρενων] ελατων F<sup>b</sup>

12 μοις] a' εξαιρετως MS<sup>m</sup>

13 την ισχυν] a' υψωματα MS<sup>m</sup>(uid) | εψωμισεν αὐτοὺς] και εφαγεν αὐτος F<sup>b</sup> | αὐτοὺς 2<sup>o</sup> [αυ]τον v

14 ταυρων] a' βασαν M | τραγων] a' ριμων M: a' *tonsilium* S<sup>m</sup> | επιεν] ο' θ' επιεν a' πιεσαι σ' επιες v | οἶνον] a' αυστηρον  
M: σ' ποσι *mixtum* S<sup>m</sup>

15 και 1<sup>o</sup>—ελιπανθη] ο' και ενεπλησθη και επαχυνθη ο ηγαπημενος και απελακτισεν ελιπανθη a' και ελιπανθη ευθυτατος και  
απελακτισα ελιπανθη σ' θ' και ελιπανθη ο ευθης και απελακτισεν ελιπανθη v | επλατυνη] a' *ringuis factus est* S<sup>m</sup> | απο θεου]  
a a *frmo* v a *formatore* S<sup>m</sup>

16 παρωξυναν] a' εξηλωναν M | παρεπικρανεν] a' παρωργισαν M: εκειρασαν vz



- καινοὶ πρόσφατοι ἦκασιν,  
οὓς οὐκ εἶδον οἱ πατέρες αὐτῶν.  
18 θεὸν τὸν γεννήσαντά σε ἐγκατέλιπες,  
καὶ ἐπελάθου θεοῦ τοῦ τρέφοντός σε.  
19 καὶ ἶδεν Κύριος καὶ ἐξήλωσεν,  
καὶ παρωξύνθη δι' ὀργὴν υἱὸν αὐτοῦ καὶ θυγατέρων·  
20 καὶ εἶπεν Ἀποστρέψω τὸ πρόσωπόν μου ἀπ' αὐτῶν,  
καὶ δείξω τί ἔσται αὐτοῖς ἐπ' ἐσχάτων ἡμερῶν.  
ὅτι γενεὰ ἐξεστραμμένη ἐστίν,  
υἱοὶ οἷς οὐκ ἔστιν πίστις ἐν αὐτοῖς.  
21 αὐτοὶ παρεξήλωσάν με ἐπ' οὐ θεῷ,  
παρώξυνάν με ἐν τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν·  
καγὼ παραζηλώσω αὐτοὺς ἐπ' οὐκ ἔθνει,  
ἐπ' ἔθνει ἀσυνέτῳ παροργιστῇ αὐτούς.  
22 ὅτι πῦρ ἐκκέκανται ἐκ τοῦ θυμοῦ μου,  
καυθήσεται ἕως ἄβου κάτω·  
καταφάγεται γῆν καὶ τὰ γενήματα αὐτῆς,  
φλέξει θεμέλια ὁρέων.  
23 συναῶν εἰς αὐτοὺς κακά,  
καὶ τὰ βέλη μου συνεπολεμήσω εἰς αὐτούς.  
24 τηκόμενοι λιμῷ καὶ βρώσει ὀρνέων,  
καὶ ὀπισθότονος ἀνιάτος·

18 εγκατελιπες B<sup>b</sup>(ε 2<sup>ο</sup> sup ras B<sup>h</sup>)21 εθνη 1<sup>ο</sup> B<sup>b</sup> | εθνη B<sup>a</sup> | εθνη 2<sup>ο</sup> B<sup>b</sup> | εθνη B<sup>a</sup>A | αυτοις 2<sup>ο</sup> αυτουις F23 συμπολημω B<sup>b</sup>

19 ειδεν AF

20 δεξω A

24 βρωσι B<sup>a</sup>(-σει B<sup>b</sup>uid)AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABEΛ<sup>re</sup>

om καιροι—ειδησαν f | καιροι προσφα sup ras F<sup>i</sup> | κεραι NΘbh  
Imxqtwab<sub>2</sub>E | προσφατοι BF'ginxL<sup>r</sup> Ath | pr και AMNΘ rell  
AB<sup>m</sup> Just: ad praesens Luc: om B<sup>n</sup> Spec | ηκασιν] μενιανσι  
L<sup>r</sup> Spec-cod: ηκουσιν προφηται g | <om ου—αυτων 16> | om  
ουκ ειδησαν h | ουκ εις Nj<sup>a</sup>Imouz | ουκ ειδησαν] nascierunt  
Spec | ειδησαν Bb'(ηδ-)(gn(ουδ-))s | ηδισαν AFMNΘ rell Just  
Ath | αυτων] υμων cxAB<sup>r</sup>L<sup>r</sup>S<sup>m</sup>

18 θεον] pr Dominiun A-codd | γεννησαντα] ποιησαντα  
cgjnsyz(txt) | εγκατελιπες] εγκατελειπες AFMNcghmuvy-b<sub>2</sub>;  
εγκατελειπας Θkn | om και A | επελαθου θεου] oblitus es Dñm  
Spec-cod | om τον Cyt-ed

19 om και 1<sup>ο</sup> hAB<sup>n</sup> | κυριος] Dñ L<sup>r</sup> | και εξηλωσεν] post  
παρωξυνθη c: sub + S<sup>m</sup>: om k<sup>a</sup> | παρεξηλωσε d | αυτου] post  
θυγατερων A: αυτων Θa-cj-mo-uwwz<sub>2</sub>E: om f | και 4<sup>ο</sup> η f

20 δειξω] uidebo E | αυτοις τι εσται A Thdt | επ εσχατων]  
επ εσχατω F<sup>a</sup> Thdt(uid): επ εσχατου (32) B: [in nou] ixiimo  
L<sup>r</sup> | ημερων B] pr των Θgl Thdt(uid): om AFMN rell BEEL<sup>r</sup>  
Just | εξεστραμμενη] <δυστραμμενη 32>: peruersorium E: praua  
ei peruersa L<sup>r</sup> | εστιν 1<sup>ο</sup> sunt AE | ιμοι] pr οι k: om 1<sup>ο</sup> |  
πιστος c

21 εγω παραζηλωσω υμας επ ουκ εθνη επ εθνη ασυνετω  
παροργω υμας Ro x 19 || om παρεξηλωσαν—θεω c | om με 1<sup>ο</sup> g |

17 ουκ ειδησαν] α' ουκ ετριχιων αυτους M

18 θεον] στερεον F<sup>b</sup> | τον γεννησαντα σε] σ' γεννησεως σου v | γεννησαντα] ο' θ' α' γεννησαντα v | θεου] ισχυρου F<sup>b</sup>:  
α' fortis S<sup>m</sup> | τρεφοντος] ωδιωκτος M21 επ ου θεω] εν ουκ ισχυρω F<sup>b</sup> | επ ουκ εθνη] εν ου λαω F<sup>b</sup> | ασυνετω] α' απορευτοι MS<sup>m</sup>

22 κατω] α' κατωτατω σ' κατωτατου θ' υποκατωτατου v

24 τηκόμενοι—ανιάτος] α' destructi fame et comesti ab aue et a morsibus amaritudinis S<sup>m</sup> | οπισθοτονος(?)] εναντιον κυρτωμα p

B

- ὀδόντας θηρίων ἀποστελῶ εἰς αὐτούς,  
μετὰ θυμοῦ συρόντων ἐπὶ γῆν.  
25 ἔξωθεν ἀτεκνώσει αὐτοὺς μάχαιρα,  
καὶ ἐκ τῶν ταμείων φόβος·  
νεανίσκος σὺν παρθένῳ,  
θηλάζων μετὰ καθεστηκότος πρεσβύτου.  
26 εἶπα Διασπερῶ αὐτούς,  
παύσω δὲ ἐξ ἀνθρώπων τὸ μνημόσυνον αὐτῶν·  
27 εἰ μὴ δι' ὀργὴν ἐχθρῶν, ἵνα μὴ μακροχρονίσωσιν,  
ἵνα μὴ συνεπιθῶνται οἱ ὑπεναντίοι·  
μὴ εἴπωσιν Ἡ χεὶρ ἡμῶν ἡ ὑψηλὴ  
καὶ οὐχὶ Κύριος ἐποίησεν ταῦτα πάντα.  
28 ἔθνος ἀπολωλεκὸς βουλὴν ἔστιν,  
καὶ οὐκ ἔστιν ἐν αὐτοῖς ἐπιστήμη.  
29 οὐκ ἐφρόνησαν συνιέναι ταῦτα·  
καταδεξάσθωσαν εἰς τὸν ἐπιόντα<sup>1</sup> χρόνον.  
30 πῶς διώξεται εἰς χιλίους,  
καὶ δύο μετακινήσουσιν μυριάδας,  
εἰ μὴ ὁ θεὸς ἀπέδοτο αὐτούς,  
καὶ Κύριος παρέδωκεν αὐτούς;  
31 ὅτι οὐκ ἔστιν ὡς ὁ θεὸς ἡμῶν οἱ θεοὶ αὐτῶν·  
οἱ δὲ ἐχθροὶ ἡμῶν ἀνόητοι.

25 ταμίων B

30 χιλίου B\* (χιλ- B<sup>b</sup>) | μετακινήσουσιν B\* (-κιν- B<sup>b</sup>)AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABE<sup>1</sup>L<sup>1</sup>(x)

a<sub>2</sub>: επισθοτοι M: tensio perinorum L<sup>2</sup> | οδοντας pr et AE: οδοντες l | αποστελω BFixy Thdt-ed] εξαποστελω M(txt): επαποστελλω fa<sub>2</sub>: επαποστελω AM(mg)NΘ rell Clem Thdt-cod: inmittam L | eis] ex ipstiv(txt)z(mg)E | συρόντων] ω ex corr l: συροτος n: trahere eos A | γην Bm] τη γη Ab'd-gpt Clem: γη FMNΘ rell

25 om αὐτοὺς k | μάχαι n | ταμίων BΘdl(ειω ex corr)wx a<sub>2</sub> Thdt-ed] ταμίων αὐτῶν fr: + αὐτῶν n: ταμίων AFMN rell Clem Thdt-cod | om νεανίσκος—πρεσβυτοῦ w | νεανίσκος] pr kai γε c: νεανίσκος graqA: νεανίσκος flk: imenes L<sup>2</sup>: adolescentiam eorum E | θηλάζων] θηλαζων F<sup>b</sup>egpq: θυλαζω n: et augentem A: et parvulos eorum E | πρεσβυτερον.AF<sup>2</sup>Mcghim vxay<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Thdt

26 εἶπα] εἶπαν k\*: εἶπον Θd-gjkblnoptu Thdt | διασπειρω Nh\* | παύσω δε] et di.....pam L<sup>2</sup> | καταπαύσω AFMcch-k qsnxyzb<sub>2</sub> | δε] δε AF<sup>b</sup>Nab'c-gjl-pe-vz Thdt-cod: om iA | ἐξ ἀνθρώπων] ex omniūibz L<sup>2</sup>

27 ἐχθρῶν] (pr αὐτῶν 30): hostis E: inimicorum illorum L<sup>2</sup>: om θ | μακροχρονίσωσιν] ω ex corr c: μακροχρονισουσιν A d: μακροχρονιοι ωσι F<sup>2</sup>b(-ισωσι F<sup>2</sup>uid): + super terra<sup>2</sup> L |

24 γην] α' χεω M

25 καθεστηκτος πρεσβυτου] α' ανδρος πολιας M | καθεστηκτος] ανδρος F<sup>b</sup> | πρεσβυτου] ο' πρεσβυτου α' θ' πολιας ο' πολιου v26 διασπερω αντοι] α' et ubi sunt S<sup>m</sup>

27 ει—μακροχρονισωσιν] α' nisi in iracundia hostis qui irritatus est ο' nisi propter iracundiam hostis differrem θ' nisi propter iracundiam hostis cessarem (s. cohiberem) S<sup>m</sup> | ει—οργην] α' nisi provocatio S-ap-Barh | ινα 2°—υπεναντιοι] α' ne forte alienos reddant eos qui tribulant ipsos S<sup>m</sup>

29 ουκ—χρονον] α' utinam sapuisent ad cognoscendum id intelligant finem suum S<sup>m</sup> | ουκ εφρονησαν] α' ουκ ενοησαν Mν(sine nom): οφελον εσοφισθησαν M

30 μετακινήσουσιν] α' φυγαδευσουσιν M | ο θεος] ο στερεος F<sup>b</sup> | παρεδωκεν] α' θ' incluisit S<sup>m</sup>

31 οτι—αυτων] ο' οτι ουκ εστιν ως ο θς ημων (ο θς ημων ως z) οι θεοι αυτων α' ουχ ως (ο z) στερεος ημων στερεος αυτων ο' ου γαρ ως ο φυλαξ ημων ο φυλαξ αυτων θ' οτι ουχ ως φυλαξ ημων φυλακες αυτων vz | ο θεος] ο στερεος F<sup>b</sup> | οι θεοι] οι στερεοι F<sup>b</sup> | ανητοι] ο' κισλεντι S<sup>m</sup>

ινα 2° BxL] pr kai AFMNΘ omn AB | om μη 3° f | συνεπιθωνται οι υπεναντιοι] consentiant contra L<sup>2</sup>: + υμων c: + ημων x | μη 4°] μηδε qEL<sup>2</sup>: et A: + ποτε ckk | ειπωσιν] ειπωσαν z: ειποισαν pr: ειπησαν dfo: (ειποιεν γι) | ημων] υμων c<sup>2</sup>(uid)i: om x\* | om η 2° AF<sup>2</sup>(suprascr F<sup>2</sup>)MNb'd(uid)fhimya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | και bis scr v | κυριος] D5 L<sup>2</sup> | εποιησα c | παντα ταυτα FΘcgixb<sub>2</sub> | om παντα h

28 εθρος B] pr οτι AFMNΘ omn ABEL | απολωλεκως chw | βουλη k<sup>2</sup>nq\* | εστιν 1°] snnt AE | om και NE<sup>c</sup> | om εν df<sup>2</sup>qu | αυτω l | επιστημη] συνσηη pb(uid)

29 ουκ] pr et AE | εφροντησαν d | ταυτα] + παντα bdfkl<sup>2</sup> m-prwL<sup>2</sup> | καταδεξασθωσαν] pr nunc A-ed: et sciant id E<sup>2</sup>: et non scient E<sup>c</sup>: percipere L<sup>2</sup>: subsequenter nos L<sup>2</sup> | eis τον επιστοτα] in futu... L<sup>2</sup>

30 μετακινήσωσι n | ει μη] non L | απεδωτο] παρεδωτο n | αυτοις 1°] αυτοις b' | om και 2°—αυτοις 2° cA-ed | κυριος BF<sup>2</sup>Θ hx] ο θς enw: pr ο AF<sup>b</sup>MN rell: Deus noster E | παρεδωκ. F<sup>2</sup>

31 οτι ουκ] ου γαρ efjnorsuvz: om οτι k | εισιν defhjklopr-vz AB S<sup>m</sup> | ως—ημων 1° post αυτων defhjklopr-vz | ως post ημων 1° Mabimqwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L<sup>2</sup> | οι θεοι] ο θς m | ημων 2°] υμων cu



- 32 ἐκ γὰρ ἀμπέλου Σοδόμων ἢ ἄμπελος αὐτῶν, B  
καὶ ἡ κληματὶς αὐτῶν ἐκ Γομόρρας·  
σταφυλὴ αὐτῶν σταφυλὴ χολῆς,  
βότρυς πικρίας αὐτοῖς·
- 33 θυμὸς δρακόντων ὁ οἶνος αὐτῶν,  
καὶ θυμὸς ἀσπίδων ἀνίατος.
- 34 οὐκ ἰδοὺ ταῦτα συνήκται παρ' ἐμοί,  
καὶ ἐσφράγισται ἐν τοῖς θησαυροῖς μου;
- 35 ἐν ἡμέρᾳ ἐκδικήσεως ἀνταποδώσω,  
ὅταν σφαλῇ ὁ ποὺς αὐτῶν·  
ὅτι ἐγγὺς ἡμέρα ἀπωλίας αὐτοῖς,  
καὶ πάρεστιν ἔτοιμα ὑμῖν.
- 36 ὅτι κρινεῖ Κύριος τὸν λαὸν αὐτοῦ,  
καὶ ἐπὶ τοῖς δούλοις αὐτοῦ παρακληθήσεται·  
ἶδεν γὰρ παρελελυμένους αὐτοὺς  
καὶ ἐκλελοιπότες ἐν ἐπαγωγῇ καὶ παρειμένους.
- 37 καὶ εἶπεν Κύριος Ποῦ εἰσὶν οἱ θεοὶ αὐτῶν,  
ἐφ' οἷς ἐπεποιθείσαν ἐπ' αὐτοῖς;
- 38 ὧν τὸ στέαρ τῶν θυσιῶν αὐτῶν ἡσθίετε,  
καὶ ἐπίνετε τὸν οἶνον τῶν σπονδῶν αὐτῶν·  
ἀναστήτωσαν καὶ βοηθησάτωσαν ὑμῖν,  
καὶ γενηθίτωσαν ὑμῖν σκεπασταί.

34 ουχ Α  
37 θεοις Α

35 απωλίας B<sup>b</sup>AF<sup>\*</sup>  
38 επεινετε B<sup>b</sup>] επεινεται B<sup>\*</sup>: επινεται Α

36 ειδεν AF

AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABEΛ<sup>r</sup>

32 εκ γαρ αμπελου] εκ *uineis* Or-lat<sup>1</sup>: *uitis* Or-lat<sup>1</sup> | αμπελου] pr της Phil-ed<sup>1</sup>: pr του Phil-codd<sup>1</sup>: αμπελων b'go | σοδομων πα<sup>2</sup>\* | εκ 2<sup>o</sup> ως l | γομορας f<sup>n</sup>n<sup>2</sup>AL | σταφυλη 1<sup>o</sup> B] pr η AFMNΘ omn Phil Or-gr Eus Chr Cyr Thdt: (η σταφυλις 46) | βοτρυς] pr et AB<sup>2</sup>E Or-lat: pr ο Phil-cod<sup>1</sup> | πικρίας] post αυτοις Α: πικρια m | αυτοις] in eis Or-lat<sup>1</sup>: in *ipsis* Spec-ed: αυτων bedfb<sup>1</sup>klm-rtuwx Eus Cyr<sup>1</sup> Thdt: αυτης Phil-cod-unic<sup>1</sup> Spec-cod: om Or-lat<sup>1</sup> Cyr<sup>1</sup>

33 και] με L | θυμοι 1<sup>o</sup> + εσθιωσι Or-lat<sup>1</sup> | ασπιδων] ασπιδων α\*: ασπιδος dq | ανιατοι] + α' κεφαλη βασιλικων ασπλαγχτων g

34 om ουκ b<sub>2</sub> Spec | ταυτα] (pr παντα 32): om Hip-cod: + παντα b-fj-mopr-wyza<sub>2</sub>AL Eus Thdt-ed | om παρ—εσφραγισται Spec | παρ] ρ ex v l | εμοι] εμ ex corr l: εμον n Hip-codd | om και—μων v(txt) | om μου i

35 εμοι εκδικησις εγω ανταποδωσω Ro xii 19 (+ λεγει κυριος) Hb x 30 || ανταποδωσω] + illis BE<sup>2</sup>L | οταν B Phil] pr και εν καιρω Hip-ed: pr εν καιρω AFMNΘ omn AB<sup>2</sup>L Hip-cod Eus Thdt Spec | ημερα 2<sup>o</sup> pr η bfjmoqzaww: ημεραι h<sup>1</sup>(uid) |

απωλίας] pr της nr: *ipse* A-ed | αυτοις Bt] αυτων AFMNΘ rell BE<sup>2</sup>L Spec | παρεστιν] παρεστη u: *adueniet* Spec-ed: *erunt* B<sup>1</sup>w

36 αυτου 2<sup>o</sup> αυτων c | γαρ sup ras i | παρελελυμενου—παρειμενου] *eos fatigatos et dissolutos et defectos in abductione* L | παρελελυμενου αυτοι] αυτοι παρελελυμενου MNΘabc d(-λειμ-)efhjko-rtuwx<sub>2</sub>AL: παρειμενου αυτοις g: αυτοι παρειμενου n | και 2<sup>o</sup> sup ras e<sup>a</sup> | εκλελοιπότες—παρειμενου] *relictos et traditos in captiuitatem* A | εν—παρειμενου] *in iis quos eduxerunt* B<sup>v</sup> | (om εν 128) | απαγωγη gouz(mg)S<sup>m</sup>(uid) | παρειμενου] (παρελελυμενου 32): απαγομενου α<sub>2</sub>: + και εκλελοιπότες b'

37 εισιν] *sunt nunc* L

38 αυτων 1<sup>o</sup> αυτω Α<sup>\*</sup>(-ων Α<sup>1</sup>) | om ησθιετε—αυτων 2<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> | ησθιετε] *esθiete* Ay T-A: *esθietai* n<sup>\*</sup>: *esθete* c(uid) | πινετε T-A | om τον εν | των σπονδων] *libationis* E: *ex libatione* L | σπονδων] σπονδιων l<sup>b</sup>: σποδων be<sup>\*</sup>ow<sup>a</sup>α<sub>2</sub> | (αυτων 2<sup>o</sup>) υμων 16: om 73 | αναστητωσαν] αναστατωσαν n<sup>\*</sup>: αναστησάτωσαν bin | υμν 1<sup>o</sup> ημν l: αυτοις i<sup>\*</sup>: om n | υμν 2<sup>o</sup> υμων abcefljloqstuwz<sup>2</sup> T-A

33 δρακοντων] α' <Λ><ε>α (= κητων) S<sup>m</sup> | και—ανιατοι] α' και κεφαλη βασιλικων ασπλαγχτων Mvz(sine nom) | ανιατοι] ασπλαγχτοι F<sup>b</sup>

35 ετοιμα] α' καιριωι M

36 παρακληθησεται] μεταμεληθ... F<sup>b</sup> | ιδεν—παρειμενου] σ' *uidit enim quod humiliata esset manus et defecisset angustia affectus et destitutus* S<sup>m</sup>

37 εφ ου] α' *stans* ... θ' *custos* ... S<sup>m</sup>

38 υμν 1<sup>o</sup>] σοι v

I:

39 ἴδετε ἴδετε ὅτι ἐγὼ εἰμι,  
καὶ οὐκ ἔστιν θεὸς πλὴν ἐμοῦ·  
ἐγὼ ἀποκτένω καὶ ζῆν ποιήσω,  
πατάξω καὶ γὰρ ἰάσομαι,  
καὶ οὐκ ἔστιν ὃς ἐξελεῖται ἐκ τῶν χειρῶν μου.

39

40 ὅτι ἄρῳ εἰς τὸν οὐρανὸν τὴν χεῖρά μου  
καὶ ὁμοῦμαι τὴν δεξιάν μου,  
καὶ ἐρῶ Ζῶ ἐγὼ εἰς τὸν αἰῶνα·

40

41 ὅτι παροξυνῶ ὡς ἀστραπὴν τὴν μάχαιράν μου,  
καὶ ἀνθέξεται κρίματος ἡ χεὶρ μου,  
καὶ ἀποδώσω δίκην τοῖς ἐχθροῖς,  
καὶ τοῖς μισοῦσιν ἀνταποδώσω·

41

42 μεθύσω τὰ βέλη μου ἀφ' αἵματος,  
καὶ ἡ μάχαιρά μου καταφάγεται κρέα  
ἀφ' αἵματος· τραυματιῶν καὶ αἰχμαλωσίας,  
ἀπὸ κεφαλῆς ἀρχόντων ἐχθρῶν.

42

43 εὐφράνθητε, οὐρανοί, ἅμα αὐτῷ,  
καὶ προσκυνήσατέ τον αὐτῷ υἱοὶ θεοῦ·  
εὐφράνθητε, ἔθνη, μετὰ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ,  
καὶ ἐνισχυσάτωσαν αὐτῷ πάντες ἄγγελοι θεοῦ·  
ὅτι τὸ αἷμα τῶν υἱῶν αὐτοῦ ἐκδικᾶται,  
καὶ ἐκδικήσει καὶ ἀνταποδώσει δίκην τοῖς ἐχθροῖς,

43

§ C<sup>m</sup>

39 εξελετε Α

41 χερ] χ sup ras B<sup>b</sup> | μισουσιν] μισουσιν B<sup>a</sup>(μισ- B<sup>b</sup>)A: μισουσι F<sup>uid</sup>  
42 om και 1<sup>o</sup>—αιματος 2<sup>o</sup> B | τραυματιων F<sup>a</sup>

AFMNΘa-b, AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>

39 εἰδετε εἰδετε q<sup>r</sup> | ἴδετε 1<sup>o</sup> | +με Ath-3-codd ½ Cyr ½ | ἴδετε 2<sup>o</sup> | εν F<sup>b</sup>: om Ath-codd ½ Cyr ½ Jul-ap-Cyr Spec-codd | εγω 1<sup>o</sup> | +εγω F<sup>b</sup> | εἰμι | +θεος Eus-codd ½ Hil ½: + Dominus E<sup>c</sup> Hil ½ Spec-codd | και 1<sup>o</sup> | κ ex θ<sup>i</sup> n | theos] pr alius B<sup>w</sup> Cyp-cod: allos AB<sup>v</sup> Eus-codd ½: Dī alius L: eti Eus ½: +eteros Clem Eus-ed ½ | αποκτενω B<sup>AB</sup> Or-lat ½ | αποκτενω AFMNΘ omn L Phil Clem Or-gr-lat ½ Eus Thdt Cyp Hil Spec | ζην ποιησω] pr ego Or-lat ½ Hil: ζωοποιησω Eus ½: ego vivifico AB<sup>v</sup> (om εγω) | παταξω καγω ιασομαι] ferio et sano A | καγω] και εγω Fcgx: και BE Or-lat ½ Eus ½ | ιασομαι F<sup>b</sup>no | οι] ω g<sup>a</sup> | εξελεται] post μου c: εξεληται h: +μου A-codd | της χειρος ΘE

40 οτι] ο δ<sup>a</sup> | (om την χειρα μου 73) | om και 1<sup>o</sup>—μου 2<sup>o</sup> F<sup>k</sup> | την δεξιαν BAF<sup>a</sup>ghiv(txt)xz(txt) Cyr ½ | τη δεξια MN Θ(ομουμαι—μου 2<sup>o</sup> sup ras Θ<sup>i</sup>)k<sup>b</sup>v(mg)z(mg) rel Cyr ½ Thdt | εις τον αιωνα] in saeculū in saeculū L

41 παροξυνω ω] παρωξυνω ω a<sub>2</sub> | ωσ αστραπην] sicut fulgor L | μου 2<sup>o</sup> | και εκδικησει A<sup>1</sup>me | αποδωσω Ba] αυτοι ανταποδωσω Clem: εκδικησω και ανταποδωσω Thdt ½: ανταποδωσω AFMNΘ rel Thdt ½ | εχθροισ] +μου F<sup>b</sup>cgkluxAB<sup>v</sup>E(uid)L S<sup>m</sup> Thdt ½ | και 3<sup>o</sup> ex μου n<sup>a</sup> | om ταις 2<sup>o</sup> m | μισουσιν BF<sup>a</sup>Θ va<sub>2</sub> Clem] +με AF<sup>v</sup>uidibMN rel AB<sup>v</sup>E(uid)L Thdt Spec

42 μεθυσω] pr και b<sup>i</sup>A-codd E | βελη μου] βελημα ca<sub>2</sub> |

φαγεται F<sup>b</sup>Θabd-hj-rtwxyz Clem Thdt | τραυματιων] +αυτων Θgl | om και 1<sup>o</sup> A-ed | αιχμαλωσιας] εκμαλωσιων n | εχθρων] hostis E: εθων ANΘ<sup>a</sup>(uid)a-gjklm-rs(txt)tuv(txt)wyz(txt)a<sub>2</sub> S<sup>m</sup>(mg) Thdt: θεων m: et hostium Domini A-codd

43 ευφρανθητε εθνη μετα του λαου αυτου Ro xv 10: και προσκυνησατωσαν αυτω παντες αγγελοι θεου Hb i 6: cf Apoc xix 2 εξεδικησεν το αιμα των δουλων αυτου || ευφρανθητε 1<sup>o</sup>—θεου 1<sup>o</sup> bis scr e | ουρανοι] pr οι k | αυτω 1<sup>o</sup> αυτοις u | αυτω 2<sup>o</sup> αυτον z(txt) | om υιοι—αυτω 3<sup>o</sup> d | υιοι Bp] pr παντες AM(txt)cgknya<sub>2</sub>AL S<sup>m</sup>(txt) Eus ½ Cyr Hil ½: παντες αγγελοι FM(mg) NΘv(hab υιοι mg) rel BE S<sup>m</sup>(mg) Hb Just Or-gr Eus ½ Hil ½: (παντες οι αγγελοι 46) | θεου 1<sup>o</sup> eius S<sup>m</sup>(mg) | ευφρανθητε 2<sup>o</sup> erulentur L | μετα του λαου] μετα bis scr n<sup>a</sup>: λαος Eus ½ | ενισχυσατωσαν αυτω] προσκυνησατωσαν αυτω Eus ½ Chr: honorificent eum Hil ½ | αυτω 3<sup>o</sup> αυτο A<sup>1</sup>: αυτον M(txt)sv(txt)xza<sub>2</sub> A(uid) Chr: αυτους A<sup>a</sup>FΘa<sup>a</sup>cgilnv(mg)BC S<sup>m</sup> Or-lat Eus ½ Hil ½: om δ | αγγελοι] υιοι NΘabhjopqtuvwxyz<sub>2</sub>E Eus ½ Thdt ½ T-A Hil ½: οι υιοι ef | θεου 2<sup>o</sup> αυτου Chr | αυτον 2<sup>o</sup> αυτων c | εκδικαται Bx] εκζηται F<sup>a</sup>ikmsvz(txt)b<sub>2</sub> (3ο (-ηται)): εκδικεεται AF<sup>b</sup>MNΘ b(ek sup ras b<sup>i</sup>)g(-ηται g<sup>a</sup>)z(mg) rel Just Eus Chr Thdt | και εκδικησει] (και εκζητετε 71): om B<sup>w</sup>C | om και 4<sup>o</sup>—ανταποδωσει 2<sup>o</sup> f | ανταποδωσει 1<sup>o</sup> ανταποδοσω n: αποδωσει e | εχθροισ]

41 παροξυνω] απονησω M | ανθεξεται] κρατησ.. F<sup>b</sup>: επιληφεται κρατησει k

42 καταφαγεται] ο' α' ο' θ' φαγεται v | απο—εχθρων] ο' a puio capite hostis S<sup>m</sup> | αρχοντων] α' αποπεπετασμενων M

43 ευφρανθητε 1<sup>o</sup>—αυτου 3<sup>o</sup>] εβρ. αυεσατε εθνη λαον αυτου οτι αιμα δουλων αυτου εκδικησει και εκδικιαν ανταποδωσει τοις θλιβουσιν αυτον και εκκαθαριει την γην αυτου ο λαος αυτου F<sup>b</sup> | εκδικαται] ο' εκδικεεται v



καὶ τοῖς μισοῦσιν ἀνταποδώσει·

καὶ ἐκκαθαρίει Κύριος τὴν γῆν τοῦ λαοῦ αὐτοῦ.

- 44 Καὶ ἔγραψεν Μωσῆς τὴν ῥῆσιν ταύτην ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, καὶ ἐδίδασκεν αὐτὴν τοὺς υἱοὺς  
 Ἰσραὴλ· καὶ εἰσῆλθεν Μωυσῆς καὶ ἐλάλησεν πάντας τοὺς λόγους τοῦ νόμου τούτου εἰς τὰ ὅτα  
 45 τοῦ λαοῦ, αὐτοὺς καὶ Ἰησοῦς ὁ τοῦ Ναυή. 45 καὶ ἐξετέλεσεν Μωυσῆς λαλῶν παντὶ Ἰσραὴλ·  
 46 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Προσέχετε τῇ καρδίᾳ ἐπὶ πάντας τοὺς λόγους τούτους ὧς ἐγὼ διαμαρ-  
 47 τύρομαι ὑμῖν σήμερον, ἃ ἐντελείσθε τοῖς υἱοῖς ὑμῶν, φυλάσσειν καὶ ποιεῖν πάντας τοὺς λόγους  
 47 τοῦ νόμου τούτου· 47 ὅτι οὐχὶ λόγος κενὸς οὗτος ὑμῖν, ὅτι αὕτη ἡ ζωὴ ὑμῶν, καὶ ἔνεκεν τοῦ λόγου  
 48 τούτου μακροημερεύσετε ἐπὶ τῆς γῆς εἰς ἣν ὑμεῖς διαβαίνετε τὸν Ἰορδάνην ἐκεῖ κληρονομήσαι.  
 48 48 Καὶ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ λέγων 49 Ἀνάβηθι εἰς τὸ ὄρος τὸ  
 49 Ἀβαρεῖν τοῦτο, ὄρος Ναβαὺ ὃ ἐστὶν ἐν γῇ Χανάαν κατὰ πρόσωπον Ἰερειχώ, καὶ ἴδε τὴν γῆν  
 50 Χανάαν ἣν ἐγὼ δίδωμι τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· 50 καὶ τελευτὰ ἐν τῷ ὄρει εἰς ὃ ἀναβαίνεις ἐκεῖ, καὶ  
 51 προστέθητι πρὸς τὸν λαόν σου, ὃν τρόπον ἀπέθανεν Ἀαρὼν ὁ ἀδελφός σου ἐν Ὠρ τῷ ὄρει καὶ  
 51 προσετέθη πρὸς τὸν λαόν αὐτοῦ· 51 ὅτι ἠπειθήσατε τῷ ῥήματί μου ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἐπὶ  
 52 τοῦ ὕδατος Ἀντιλογίας Καδῆς ἐν τῇ ἐρήμῳ Σείν, διότι οὐχ ἠγιάσατέ με ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ.  
 52 52 ἀπέναντι ὄψῃ τὴν γῆν, καὶ ἐκεῖ οὐκ εἰσελεύσῃ.

43 μισουσιν B\*(μσ- B<sup>b</sup>)A  
 49 ιερικω B<sup>b</sup>A

46 εντελεισθαι BA  
 51 σιν AF

AFMNΘa-b<sub>2</sub>ABCEIL<sup>r</sup>

+αυτου AFMNΘegikxy<sub>2</sub>E(uid) Thdt: +σου l | μισουσιν]  
 +αυτου F<sup>b</sup>bdei-ln-tawBCE(uid) Just Thdt: +με a | ανταπο-  
 δώσει 2<sup>o</sup> ανταποδωσω a<sup>2</sup>: +δικην a<sub>2</sub> | εκκαθαριει εγκαθαριει  
 gn: καθαριει a<sub>2</sub> | om κυριος F<sup>a</sup>gi<sup>a</sup>vxxBCE<sup>m</sup>

44 om και 1<sup>o</sup>=ισραηλ x | μωσης=ταυτην] την ωδην ταυτην  
 μωσους jsvz | μωσης Bgmn] om q: μωσους AFMNΘ rell | om  
 εν=ημερα h | εκεινη post ημερα NdrqI<sup>a</sup>(uid) | εδιδασκεν] εδειξεν  
 dpt | αυτην] hoc E: om amE | τοις υιοις blnptw | om και  
 εισηλθεν μωσους p | προσηλθεν AFM(txt)Nefhijmorsv(txt)yz  
 b<sub>2</sub> | μωσους] μωσους gnk: μωσους προς τον λαον m: om d:  
 +προς τον λαον AFMNafhikoqryb<sub>2</sub>BE: +εις τον λαον (64)  
 A | om και ελαλησεν n | παντας=λαου] populo E | λογουι]  
 +τουτους mu | om του νομου τουτου u | om τουτου=λαον m  
 (του νομου τουτου 16): om k | ουι] του n | διαμαρτυρωμαι cn<sup>a</sup>  
 (-ρου- n<sup>a</sup>) | om υμιν E | a] ουις Ogln: et E | υμων] +σημερον  
 (30) E: +ροσε υιοι E | παντας 2<sup>o</sup>=τουτου] ταυτα d: om m |  
 ραβι p

45 εξετελεσεν B] συνετελεσεν AFMNΘ omn | μωσους] pr o  
 d: μωσους Bgmnx | λαλων] τοις λογουι τουτου Nc<sup>a</sup>(pr παντας):  
 +παντας τοις λογουι τουτους c<sup>a</sup>ix: +τοις λογουι τουτους παντας  
 a: +παντας τοις λογουι dr: +τοις λογουι τουτους AFMfthiko  
 qryb<sub>2</sub>B: +τοις λογουι m | παντι] παντα l: (προς τον 71): εις  
 τα ωτα c: (+τω 18)

46 προσεχε gn | τη καρδια BΘglnE] +υμων AFMN rell  
 BE: cordibus nostris A | επι=τουτοις] ab omnia haec uerba  
 legis huius E | (om επι 16<sup>a</sup>.130) | τοις 1<sup>o</sup> bis scr δ | τουτοις]  
 (του νομου τουτου 16): om k | ουι] τοις n | διαμαρτυρωμαι cn<sup>a</sup>  
 (-ρου- n<sup>a</sup>) | om υμιν E | a] ουις Ogln: et E | υμων] +σημερον  
 (30) E: +ροσε υιοι E | παντας 2<sup>o</sup>=τουτου] ταυτα d: om m |  
 om παντας 2<sup>o</sup> c

47 om οτι 1<sup>o</sup> h | ουχι=ουτοι] non est hoc uerbum nasummi  
 E | κεινοι] post ουτοι o: καινος AMjnv: εκεινος q | ουτοι] post

υμιν mq: om nwAB<sup>w</sup> | υμιν] mi ex cor l | υμων] ημων lq:  
 υμιν y | του λογου] του νομου m: om ejz | μακροημεροσητε  
 ANabhlmn(-εται)ruwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om υμεις t<sup>a</sup>CE | διαβαινετε] δια-  
 βηνετε a<sub>2</sub>: transibitis BE | om τον ιορδανην m | εκει κληρονο-  
 μησαι] εκκληρονομησαι αυτην c | εκει] intrans in am E: om ah  
 mE | κληρονομησαι Bm] om f: +αυτην AFMNΘ rell ABCEIL

48 μωσους] μωσους gnk: μωσει m: (αυτον 16) | τη] pr αυτη  
 cx<sup>a</sup> | ταυτη] εκεινη FΘb'efhjkmsv(txt)z(txt)b<sub>2</sub>BCE: om A  
 49 το αβαρειν] Ναβαυ E | το 2<sup>o</sup> τω u: om p | αβαρειν  
 BbtA-codd E] αβαρικ N: αβαριβ n: αβαρει ua<sub>2</sub> Ath: αμαρειμ  
 ej: (αμαρειμ 16): αραρειμ m: βαρειν w: Nabari A-ed: αβα-  
 ρειμ AFMΘ rell BS<sup>m</sup> On | (om τουτο ορος ναβαυ 83) | τουτο  
 ορος] in istum montem E: in montem A(pr et codd): quod in  
 monte E: om d | ορος 2<sup>o</sup> pr το ejlra<sub>2</sub> | ναβαυ] ναβαβ f:  
 ναβαυ e: (ναβατ 46): Nabao E | (ο) οτι 16.130) | εν γη]  
 εγγυι n: om m | χανααν 1<sup>o</sup> B] μωαβ AFMNΘ omn ABCE  
 EILS<sup>m</sup>(uid) On | κατα] pr το x | ιερειχω] pr εν e: ιερικω p |  
 ιδετε A<sup>a</sup>(uid) | om χανααν 2<sup>o</sup> A | ισραηλ B] +εν κατασχεσει  
 bq: +εις κατασχεσω AFMNΘ rell ABCEIL

50 αναβαινεις εκει] αναβαινει εις επι e | αναβαινης hnr | εκει  
 και] montem E | προστεθητι] προστεθηση yE | om εν 2<sup>o</sup>=ορει  
 2<sup>o</sup> F<sup>a</sup>(hab F<sup>a</sup>u) | προστεθη] προστεθητι d | αυτου] σου d

51 οτι B] ον τροπον u: διοτι AFMNΘ rell E(uid) | μου]  
 αν N | om εν 1<sup>o</sup> l | επι=ισραηλ 2<sup>o</sup> bis scr a<sub>2</sub> | αντιλογιας]  
 pr της FMΘc-gj-pq<sup>b</sup>sz | καδης] pr εν AE: καδδης fkm | τη  
 ερημω] τω ορει hl | σεν] σην kn: σημ l: σινα Nbcdptwa<sub>2</sub>BE  
 E: σι m: εν r: om s | ηγιασατε] ηγιασετε i: ηγιακατε a<sub>2</sub> |  
 με] μοι p: +επι του υδατος της αντιλογιας F | om τοις 2<sup>o</sup> Θ

52 απεναντι] pr οτι AFMNabfhikmoqryw<sub>2</sub> | om ουκ p<sup>a</sup> |  
 εισελευση] +προς την γην ηω εγω διδωμι τοις υιοις ηηλ adpxz<sup>b</sup>  
 S<sup>m</sup>(sub φ) [προς] εις dpt | τοις υιοις ηηλ] αυτοις d]

- 43 και 6<sup>o</sup>=αυτου 3<sup>o</sup> a' et propitius erit terrae suae populus eius S<sup>m</sup> | εκκαθαριει] a' εξιλεεται M  
 49 το 1<sup>o</sup>=αβαρειν] ραβαν το ορος a | το αβαρειν] των περαματων F<sup>b</sup>: a' των περαν σ' των διαβασων Mvz(περας vz)  
 50 προστεθητι] a' συλλεγητι M  
 51 ηπειθησατε] a' παρηβητε M

В 1 Καὶ αὕτη ἡ εὐλογία ἦν εὐλόγησεν Μωυσῆς ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ πρὸ τῆς 1 XXXIII  
τελευτῆς αὐτοῦ. 2 καὶ εἶπεν 2

Κύριος ἐκ Σεινὰ ἤκει,  
καὶ ἐπέφανεν ἐκ Σηεὶρ ἡμῖν·  
καὶ κατέσπενσεν ἐξ ὄρους Φαράν σὺν μυριάσιν Καδῆς,  
ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ.

3 καὶ ἐφέισατο τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, 3  
καὶ πάντες οἱ ἡγιασμένοι ὑπὸ τὰς χεῖράς σου·  
καὶ οὗτοι ὑπὸ σέ εἰσιν,  
καὶ ἐδέξατο ἀπὸ τῶν λόγων αὐτοῦ,

4 νόμον ὃν ἐνετείλατο ὑμῖν Μωυσῆς, 4  
κληρονομίαν συναγωγαῖς Ἰακώβ.

5 καὶ ἔσται ἐν τῷ ἡγαπημένῳ ἄρχων, 5  
συναχθέντων ἀρχόντων λαῶν  
ἅμα φυλαῖς Ἰσραὴλ.

6 Ζήτω Ῥουβὴν καὶ μὴ ἀποθανέτω, 6  
καὶ ἔστω πολὺς ἐν ἀριθμῷ.

7 Καὶ αὕτη Ἰουδα· 7

Εἰσάκουσον, Κύριε, φωνῆς Ἰουδα,  
καὶ εἰς τὸν λαὸν αὐτοῦ ἔλθοις ἄν·

XXXIII I ὑπολογισεν AF

2 σινα BbAF\*

AFMNΘa-b, ABCE<sup>m</sup>EL\*

XXXIII 1 om και Ffiuy<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AB | ευλογησεν—ισραηλ] re-  
citatit filiis Israel benedicens eis E | μωσῆς gmnx | ἄνθρωπος  
του θεου] sup ras et in mg Θ' (σπ... Θ'): post ισραηλ (128) E |  
ἀνθρώπος] pr o bl<sup>2</sup>orpw | om του Phil | om τουι υιοι ισραηλ  
a<sub>2</sub> | τοις υιοις bm | om της A

2 cf Jude 14 ἦλθεν κυριος εν αγιας μυριασιν αυτου || ειπαν  
g | εκ 1<sup>o</sup> εν as | σινα] συνα s: συναι F<sup>o</sup>gklm | ηκει] ηκε m:  
ηξει Nb<sub>2</sub>A Thdt-cod | επεφανη Θ | εκ σηειρ] post ημιν NΘgn  
ABCE Thdt (σιηρ g: σικιρ n Thdt): εξ ηειρ e | εκ 2<sup>o</sup> εν sv(mg)  
a<sub>2</sub>EL | σηειρ] σικιρ acu Eus: σιηρ dfr: σιης l | ημιν] pr εν Θ:  
ημιν km: om IE | κατεσπενσεν] (κατεσπενσαν 16): κατεπαυσεν  
fmuv(mg)z(mg)a<sub>2</sub>BE codd-ap-Or-gr: κατεκαυσεν Thdt | εξ  
ορου] ειρονι Θ: in montem L: in monte E: +ανεφανη σ' επε-  
φανη g | εξ] εκ του n | φαραν sup ras 1<sup>o</sup> | μυριασιν] ras (3)  
post a c | καδης] pr εν a<sub>2</sub>b<sup>2</sup>A(uid): pr αγιασμου σ' αγιας g:  
καδδης fkm | (om αυτον 1<sup>o</sup> 16<sup>o</sup>) | αγγελοι] αγγελουι f: om  
dp: +αυτον (AC | om μετ αυτον n

3 om και 1<sup>o</sup>—αυτον 1<sup>o</sup> F<sup>o</sup>b<sub>2</sub> | εφεισατο] +κ̄i ΘdglptE |  
αυτων 1<sup>o</sup>] bis scr l\*: om k: +κ̄i n | om ο̄n Thdt | ηγιασμενοι]  
+αυτου cdkptx<sup>m</sup> | υπο 1<sup>o</sup>—σου] sub manum tuam A: in  
manibus eius E | υπο 1<sup>o</sup>] επι bw | σου] αυτου ΘbdglptwB

Thdt | om και 3<sup>o</sup> fim | υπο σε] sub illo B | απο—αυτου 2<sup>o</sup> post  
(4) νομον BE | λογων] χειρων M(mg)g | αυτου 2<sup>o</sup>] +νομον u

4 νομον] λογον F | om ον a<sub>2</sub> | υμιν μωσῆς] ημιν μωσῆς  
FMNΘacghjkmnor-vx-b<sub>2</sub>(μωσ- Θgmnx)AB<sup>2</sup>L: μωσῆς ημιν  
A: om υμιν B<sup>m</sup> | συναγωγαις] συναγωγης F<sup>o</sup>cdjpa<sup>2</sup>L: φοβulo  
E

5 om αρχων Akory | συναχθεντες αρχοντες ejv(txt)z(txt) |  
om αρχοντων λαων n | αρχοντων] post λαων o: om Θl Thdt |  
λαων] pr et A-codd: plebis L: φυλαις c | αμα φυλαις] tribus  
L | αμα] ανα d | φυλαις] φυλης Θflq: φυλη mE(uid): λαων  
c | ισραηλ] ιακωβ ejv(txt)z(txt): +ιακωβ s

6 ρουβην] ρουβιν irstx: ρουβειμ c-fjimp Phil-gr-codd-omn |  
αποθανη a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> N | εστω πολυς] συμευν πολυς εσται  
o | εστω] pr συμευν AMNbfwy: εσται cdhlquz(mg)BE(uid)L  
Thdt | πολλν c | αριθμω] +ras (7) q

7 αυτη ιουδα] hoc dixit de Iuda A | ιουδα 1<sup>o</sup>] pr tribus E:  
+και ειπεν Θcdglntpx<sup>m</sup> | om εισακουσον—ιουδα 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | φωνης]  
pr της AΘalosv(mg)x: φωνην Or-gr | εις—αν] reuertatur in  
populum suum E | om eis L | αυτου 1<sup>o</sup>] σου k | ελθοις an  
Biva<sub>2</sub>A Or-gr] ελθοιεν Θln(uid) Thdt-ed: ελθοι g Thdt-codd:  
εισελθοις an AFMN rell L<sup>m</sup>: uenies B<sup>m</sup>: ueniant L: uenient

XXXIII 2 κατεσπενσεν] α' ανεφανη σ' επεφανη Mk(sine nom)vz: α' apparuit L<sup>m</sup> | σιν—αυτου 1<sup>o</sup>] α' ex myriadibus  
sanctorum ad dexteram eius L<sup>m</sup> | καδης] αγιων F<sup>b</sup>: α' αγιασμου σ' αγιας (-as z) Mk(sine nom)vz: αγιασμος ερμηνευετε p |  
αγγελουι μετ αυτου] α' ignis doctrinae eis L<sup>m</sup> | αγγελοι] α' πυριος νομοι σ' πυρ δογμα αυτοις b

3 και 1<sup>o</sup>—αυτον 1<sup>o</sup>] α' etiam super populos L<sup>m</sup> | και 2<sup>o</sup>—αυτον 2<sup>o</sup>] α' omnes sancti eius in manu tua et ipsi percussi in  
pedibus tuis extollunt ex uerbis tuis L<sup>m</sup>

4 νομον—μωσῆς] α' legem praecepit nobis Moses L<sup>m</sup>

5 και—αρχων] σ' θ' et fuit in recto rex L<sup>m</sup> | εν—αρχων] σ' θ' εν τω ευθει βασιλευι b

6 και 2<sup>o</sup>—αριθμω] α' et sit uirorum eius numerus σ' et sint paruuli eius numerus L<sup>m</sup> | πολυς] α' ανδρασιν M



καὶ αἱ χεῖρες αὐτοῦ διακρινούσιν αὐτῷ,  
καὶ βοηθὸς ἐκ τῶν ἐχθρῶν ἔσῃ.

B

8

<sup>8</sup> Καὶ τῷ Λευεὶ εἶπεν

Δότε Λευεὶ δῆλους αὐτοῦ,  
καὶ ἀλήθειαν αὐτοῦ τῷ ἀνδρὶ τῷ ὀσίῳ,  
ὃν ἐπέirasαν αὐτὸν ἐν Πείρᾳ,  
ἐλοιδόρησαν αὐτὸν ἐπὶ ὕδατος Ἀντιλογίας.

9

<sup>9</sup> ὁ λέγων τῷ πατρὶ καὶ τῇ μητρὶ Οὐχ ἑώρακά σε,  
καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ οὐκ ἐπέγνω,

καὶ τοὺς υἱούς αὐτοῦ ἀπέγνω·  
ἐφύλαξεν τὰ λόγια σου,  
καὶ τὴν διαθήκην σου διετήρησεν.

10

<sup>10</sup> δηλώσουσιν τὰ δικαιώματά σου τῷ Ἰακώβ,  
καὶ τὸν νόμον σου τῷ Ἰσραήλ·  
ἐπιθήσουσιν θυμίαμα ἐν ὀργῇ σου  
διὰ παντός ἐπὶ τὸ θυσιαστήριόν σου.

11

<sup>11</sup> εὐλόγησον, Κύριε, τὴν ἰσχὺν αὐτοῦ,  
καὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν αὐτοῦ δέξαι·  
κάταξον ὁσφὺν ἐχθρῶν ἐπανεστηκότων αὐτῷ,  
καὶ οἱ μισοῦντες αὐτὸν μὴ ἀναστήτωσαν.

8 λευε bis AF | εφ AF

9 ο B<sup>ab</sup>mg<sup>alms</sup> om B\* | ουχ B<sup>ab</sup> ουκ B\* | εωρακα B<sup>ab</sup>A

11 μισοῦντες B\* (μσ· B<sup>b</sup>)A

AFMNΘa-b, **ABCE**<sup>m</sup>**EL**<sup>r</sup>

B<sup>v</sup>: *duces eum* C(uid) | om και 3<sup>o</sup> AFMNΘa-jl-ttv(txt)w-zh<sub>2</sub> Or-gr Thdt | om αι k | om διακρινουσιν—εχθρων l | διακρινουσιν pr και m: αμα κρινουσιν Or-gr: διακρινουσαι hv | αυτω ω ex corr l<sup>a</sup>: αυτων efnyB<sup>i</sup>(uid): (αυτων 71): εος B<sup>vv</sup>: + α' δικασεται αυτω σ' υπερμαχησουσιν g | om και 4<sup>o</sup> m | εχθρων B<sup>a</sup> + αυτων AFMNΘ rell **BCELS**<sup>m</sup>(uid) Or-gr Thdt: (χειρων 71) | εση] *eris* L: + ci **AS**<sup>m</sup>

8 om ειπεν—αυτον 1<sup>o</sup> dp | δηλους] δημου 1: δελου 2: και ιδου a<sub>2</sub>: την δηλωσιν Cyt-ed | αυτου 1<sup>o</sup> (αυτου 4b): αυτω F<sup>b</sup> b<sup>i</sup>mnB: αυτης Thdt-cod | αληθειαν pr την Cyt | αυτω] θυμω a<sub>2</sub>: επειρασαν] επειρασαν efjz: εξεπειρασαν Cyt | αυτων εν πειρα] cum temptatione L: om αυτων εν Cyt-ed: om αυτων k | εν πειρα] εν πειρασμω dpt: εφ υδατος αντιλογιας h | ελοιδορησαν] pr et **AES**<sup>m</sup> | επι υδατος αντιλογιας] εν πειρα h | υδατος] υδατι f (32 pr τω) | (αντιλογιας) pr της 32

9 ο λεγων] qui dicunt Cyp Spec-codd | πατρι Bd Phil Chr Cyp Cyp Spec] + αυτου AFMNΘ rell **ABCE** Thdt Iren | μητρι Bmq Phil Chr Cyp Cyp Spec] + αυτου AFMNΘ rell **ABCE** Thdt Iren | ουχ] ουχι l | εωρακα] εωρακε Phil-codd: ηουι L Iren Cyp Spec | σε] υμας Phil: | των αδελφων fA-codd | om αυτου 1<sup>o</sup> Phil | ουκ επεγνω] ουκ εγνω και τους αδελφους αυτου in mg et sup ras A' (om και τους αδελφους αυτου A<sup>o</sup>uid) | επεγνω] εγνω f Phil: Chr Cyt-cod: αγνοουνην Cyp | om και 3<sup>o</sup>—

απεγνω Aahi\*mo\* Thdt-cod Cyp | om αυτου 2<sup>o</sup> f Phil | απεγνω] εγνω N(v int lin N<sup>a</sup>): ουκ επεγνω Fia<sup>2</sup>qub<sub>2</sub>: ουκ εγνω Mbcbf<sup>b</sup>kl<sup>a</sup>(uid)o<sup>2</sup>rwxy: non cognouit L: non sciuit Spec: om esvza<sub>2</sub> | εφυλαξεν] pr οτι ck: pr et E: εφυλαξαν x: seruauit C: hi custodierunt Cyp: om q | τα λογια σου] uerbum tuum B<sup>v</sup>: uerbum eius B<sup>v</sup>: phrasepha tua Cyp | σου 2<sup>o</sup>] eius B<sup>v</sup>C: om Spec-cod | διετηρησεν] obseruauit Spec: seruauerunt Cyp: obseruauit L

10 δηλωσουσιν] δηλουσι σου f | om τω 1<sup>o</sup> Phil | τω νομω m | τω 2<sup>o</sup>] τω c: om Phil | επιθησουσιν] pr και (18) E: επι-θησει hlv(mg)z(mg): θυσουσι fi | θυμιαμα] pr επι l: θυμιαμοι b': θυμα c: + μοι dv | εν οργη] εν εορτη A'FbwL Thdt-cod: ενωπιον fi | δια] pr et E | του θυσιαστηριου AMΘac-gi-lnopr stv(txt)xyz<sub>2</sub> Thdt-cod | om σου 4<sup>o</sup> cgn

11 om κυριε q | την ισχυν] benedictionem A-ed | τα εργα] opera **EL** | καταξον] καταξον F<sup>b</sup>b(mg): και ταξον fi: et fac descendere E | οσφυν] ισχυν kv(mg)z(mg) | εχθρων επανεστη-κοτων] ανθεστηκοτων εχθρων Thdt: επανεστηκοτες εχθρου N: insurgentibus inimicorum L | εχθρων Buv(mg)z(mg)a<sub>2</sub> om k: post επανεστηκοτων AFMΘd(-ras-)v(txt)z(txt) rell A: + eius **BE** | αυτω] αυτου AFMNΘa-fhijl-tv(txt)wyz(txt)b<sub>2</sub>**AL** Thdt | αυτου] αυτων c

7 διακρινουσιν αυτω] δικασετ.. αυτω υπερμαχησουσιν αυτω k | διακρινουσιν] α' δικασεται σ' υπερμαχησουσιν vz(δικασονται) | ελθοι αν] εισαξει αυτο vz

8 δηλους] φωτισμου F<sup>b</sup>

10 δηλωσουσιν] α' φωτισουσιν M | δικαιωματα] α' κριματα M | δια παντος] α' ... perfectum σ' ... holocausta **S**<sup>m</sup>

11 δεξαι] α' ευδοκτης M | οσφυν] α' ρωτον η ισχυν M: α' ρωτον vz(sine nom)

B

12 Καὶ τῷ Βενιαμὲν εἶπεν

12

Ἥγαπημένος ὑπὸ Κυρίου κατασκηνώσει πεποιθώς,  
καὶ ὁ θεὸς σκιάζει ἐπ' αὐτῷ πᾶσας τὰς ἡμέρας,  
καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ὄμων αὐτοῦ κατέπαυσεν.

13 Καὶ τῷ Ἰωσήφ εἶπεν

13

Ἐπ' εὐλογίας Κυρίου ἡ γῆ αὐτοῦ,  
ἀπὸ ὠρῶν οὐρανοῦ καὶ δρόσου,  
καὶ ἀπὸ ἀβύσσων πηγῶν κάτωθεν,

14 καὶ καθ' ὥραν γεννημάτων ἡλίου τροπῶν,  
καὶ ἀπὸ συνόδων μηνῶν,

14

15 ἀπὸ κορυφῆς ὀρέων ἀρχῆς,  
καὶ ἀπὸ κορυφῆς βουνῶν ἀενάων,

15

16 καὶ καθ' ὥραν γῆς πληρώσεως·

16

καὶ τὰ δεκτὰ τῷ ὀφθέντι ἐν τῷ βάτῳ  
ἔλθοισαν ἐπὶ κεφαλὴν Ἰωσήφ,  
καὶ ἐπὶ κορυφῆς Δοξασθεῖς ἐπ' ἀδελφοῖς.

17 πρωτότοκος ταύρου τὸ κάλλος αὐτοῦ,

17

κέρατα μονοκέρωτος τὰ κέρατα αὐτοῦ·  
ἐν αὐτοῖς ἔθνη κερατιεῖ ἄμα ἕως ἐπ' ἄκρου γῆς.  
αὐταὶ μυριάδες Ἑφράϊμ,  
καὶ αὐταὶ χιλιάδες Μανασσῆ.

17 χειλιαδεὶ B\*(χιλ. B<sup>b</sup>)AFMNΘa-b, 23BC<sup>a</sup>EL

12 βενιαμην] βαινιαιμιν a: βενιαμην cq: βενιαμειν b<sub>2</sub> |  
ἡγαπημενος] ἡγαπημενος b: dilecto L: +συ h | υτο] παρα c |  
κατασκηνώσει] post πεποιθως y: apparebit B<sup>w</sup> | ο θεος] pr k̄s  
N: ο ᾱi tA-codd Thdt-ed: (+αυτου γ<sub>4</sub>) | σκιαζει] σκιαζη c:  
σκιασει Faejmsuv(txt)zb<sub>2</sub>A(uid)B(uid)C: επισκιαζει dp: επι-  
σκιασει t: obumbravit L: +θ' σκεταζει g | επ αυτω] επ αυτον  
gn: om a<sub>2</sub>: om επ Θ | om τας F | και 3<sup>o</sup>] με L: om A | ανα-  
ωμων] inter montes C | των ωμων] των νομων y: (τον νομον  
4b): om των x

13 ιωσηφ q | επ ευλογιας] επ ευλογιας rw: ευλογιας b |  
επ] απ AFMNaefgi-mopstxyzb<sub>2</sub>CE<sup>a</sup>L Just Thdt | om κυριου l |  
om η γη a<sub>2</sub> | απο 1<sup>o</sup>] pr και ejsumzBE | ωρων] ορων d-glnpL:  
ορειων A: (om 18<sup>o</sup>) | ουρανω] pr του dpt | και 2<sup>o</sup>] ως N |  
δροσων qsum(mg) Just | om και 3<sup>o</sup> am | απο αβυσσων πηγων]  
a fonte abyssi E | om απο 2<sup>o</sup> l | αβυσσου cBCS-ap-Barh(uid)  
Just | πηγων] pr και b: πηγην i<sup>o</sup>: om N | κατω n

14 και 1<sup>o</sup>-μηνων] et secundum oram factam solis cursus et  
a convenientibus scientib<sup>o</sup> L | και 1<sup>o</sup>-τροπων] et a mutationibus  
solis S-ap-Barh | om και 1<sup>o</sup> F<sup>o</sup>cmub<sub>2</sub>A | καθ ωραν γεννηματων]  
fructus eius Deo C(uid) | καθ ωραν] καθως αν q: καθαρων Just |  
γεννηματων]γεννηματωνcfThdt: γεννηματαNdpt: γεννηματαI Just:  
γε παιδια των a<sub>2</sub> | τροπων] τροπον F<sup>o</sup>dln<sup>o</sup>ptb<sub>2</sub>: τοπων i<sup>o</sup>: τροπης  
c(uid) | απο συνοδων] a sine C | συνοδων] συνολων l: συνοδου  
ejn(txt)xAS-ap-Barh(uid) Thdt | μηνων] βουνων d: +σεληνης g

15 απο 1<sup>o</sup>] pr και AFMNΘacdf-ik-rtxyb<sub>2</sub>A-codd EL Just  
Thdt | om ορειων-κορυφης 2<sup>o</sup>ΘdlpqT Thdt-cod | ορειων αρχης]  
montium aeternorum L | ορων Thdt-ed | αρχης] δαμιν f(is ex  
coit f<sup>a</sup>)i: om gn | βουνων] +και ποταμων Just | αεναων]  
aennauon F<sup>a</sup>a-gm-prtu Just Thdt: δενδρων l: aequalium L

16 om και 1<sup>o</sup> m | καθ ωραν] καθοραν hln: ad ora L: καρπων  
Just: caeli et C | γης] post πληρωσεως hB<sup>3</sup>: γην n<sup>o</sup>: της u:  
om N | πληρωσεως] +αυτης ΘcdgkltptxS<sup>m</sup>(sub φ uid): +αυτου  
n | om και 2<sup>o</sup> m | δεκτα] δεκατα NΘln: δεκατα σ' επ ωρας  
δεκατα g | τω οφθεντι] pr εν achq: eius qui uisus est L | τω  
2<sup>o</sup>] τη AFMNa-gijm-rtv(txt)wy-b<sub>2</sub> Just | ελθοισαν] ελθοιεν e:  
ελθοι Θgl: ελθε n | κεφαλην] κεφαλης mn(mg): κορυφην n |  
κορυφης] κορυφην bcekwx | δοξασθεντος cv(mg)z(mg) | επ αδελ-  
φοις] ante fratres L: om a<sub>2</sub> | επ Buv(mg)b<sub>2</sub>a] εν AFMNΘv(txt)  
rell ABCES<sup>m</sup>(uid) Just | αδελφοις] οφθαλμοις σου m: +αυτου  
cdkptxBCS<sup>m</sup>

17 πρωτοτοκος] πρωτοτοκου c: πρωτοτοκα m: +φυλαξαντος  
τους αδελφους σου g | ταυρου] ταυρος o<sup>o</sup>: ταυτα f | κερατα 1<sup>o</sup>]  
pr και dptACE: κερατι f | τα κερατα] το κερας m | om τα l |  
εθνη] gentes omnes C | κερατιει] κερατιη t: κρατιει a<sup>o</sup> | επ BN  
Θiua<sup>o</sup> om cglngxA(uid)BC<sup>a</sup>L(uid): απ AFM rell Just | γης]  
pr της AFbdfhmpw Just | μυριαδες] pr αι Nkm | om αυται 2<sup>o</sup>  
oy | χιλιαδες] pr αι mo: μυριαδες fa<sub>2</sub> | μανασση] μανασση Ay:  
μαναση m<sup>a</sup>: Manasse L

12 σκιαζει] θ' σκετασει α' παστωσει Mz: α' σκετασει σ' παστωσει v

13 απο ωρων] απο τραχηματων απο σπυρων k: α' a fructu S<sup>m</sup>14 καθ ωραν] ... τραχηματων M | απο συνοδων] α' ... τραχηματων εκβολης M | μηνων] οι λ<sub>2</sub> σεληνης F<sup>o</sup>Mvz(sine nom)15 αρχης] α' αρχηθεν σ' αρχαιων Mvz | κορυφης 2<sup>o</sup>] α' τραχηματων σ' σπυρας Mvz16 δοξασθεις επ αδελφοις] α' αφωρισμενου αδελφων vz: αφωρισμενου αδελφου αυτου k: σ' φυλαξαντος τους αδελφους αυτου  
k(sine nom)vz | δοξασθεις] α' αφωρισμενου M



- 18 Καὶ τῷ Ζαβουλὼν εἶπεν  
Εὐφράνθητι, Ζαβουλὼν, ἐν ἐξοδίᾳ σου,  
καὶ Ἰσσαχάρ ἐν τοῖς σκηνώμασιν αὐτοῦ.  
19 ἔθνη ἐξολεθρεύουσιν· καὶ ἐπικαλέσεσθε ἐκεῖ,  
καὶ θύσετε θυσίαν δικαιοσύνης·  
ὅτι πλούτος θαλάσσης θηλάσει σε,  
καὶ ἐμπόρια παράλιον κατοικούντων.  
20 Καὶ τῷ Γὰδ εἶπεν  
Εὐλογημένος ἐμπλατύνων Γὰδ·  
ὡς λέων ἀνεπαύσατο,  
συντρίψας βραχίονα καὶ ἄρχοντα.  
21 καὶ ἶδεν ἀπαρχὴν αὐτοῦ,  
ὅτι ἐκεῖ ἐμερίσθη γῆ ἀρχόντων,  
συνηγμένων ἅμα ἀρχηγοῖς λαῶν·  
δικαιοσύνην Κύριος ἐποίησεν  
καὶ κρίσιν αὐτοῦ μετὰ Ἰσραήλ.  
22 Καὶ τῷ Δάν εἶπεν  
Δάν σκύμνος λέοντος,  
καὶ ἐκπηδήσεται ἐκ τοῦ Βασάν.  
23 Καὶ τῷ Νεφθαλεὶμ εἶπεν  
Νεφθαλεὶμ πλησμονὴ δεκτῶν,  
καὶ ἐμπλησθήτω εὐλογίαν παρὰ Κυρίου·  
θάλασσαν καὶ λίβα κληρονομήσει.

19 ἐξολεθρεύουσιν B<sup>b</sup>

20 ηυλογημενος A

21 ειδεν AF

AFMNΘa-b<sub>2</sub>AB<sup>1</sup>C<sup>1</sup>m<sup>1</sup>EL<sup>1</sup>

18 ζαβουλων 1<sup>o</sup> ζαβων a\* | om ειπεν—[ζαβουλων 1<sup>o</sup> l | ευφρανθη v\* | εξοδια] εξοδιας εν(mg): (τη εξοδια 32) | σου] σε g | ισσαχαρ] ισαχαρ l<sup>1</sup>EL: τω ισαχαρ ειπεν dpt(ισ-):A: (+ ειπεν 76) | τωι] τω a<sub>2</sub> | αυτου] αυτων Θglnqv(mg)AC: σου NbwEL: om u

19 ἐξολεθρεύουσιν] *delebuntur* A: *delebit* B | ἐπικαλέσεσθε BNckqv(mg)α<sub>2</sub>B<sup>1</sup>CL<sup>1</sup>S<sup>m</sup>(uid)] ἐπικαλέσα σε m: ἐπικαλεσονται Θglnpt Thdt: ἐπικαλεσασθε AFMv(txt)rell E | θυσετε] θυσατε befjrsv(mg)wzb<sub>2</sub>E: θυετε m<sup>1</sup>: θυσουσιν Θglnpt Thdt: + εκει Aq | θυσιαν] *uictimas* L | οτι πλουτοι] και πλουτων Thdt | πλουτοι—σε] *dinitias suas fuges* L | πλουτοι] *magnitudinem* A | θηλασει σε] ει σε sup gas M<sup>o</sup>: θηλασει σοι b': θηλαση σε q: θηλασση σε o: θυλαση σε n: θαλαση σε a<sub>2</sub>: θαλασεις x: θαλασης k: θαλασεσθε i: θηλασασθαι f: θαλασουσι Thdt: + και επικαλεσεσθαι εκει και επικαλεσεσθαι εκει c: + θηλασουσιν και αποθηκαι κεκρυμμεναι αμμου g | εμπορια] εμποριαν Nfl Thdt: + απο εθων y | παραλιον] παραλιαν Θejklsvz(txt) E(uid) Thdt: παραλιας uz(mg): ταιων o

20 ευλογημενος] post γαδ 2<sup>o</sup> Θ: om bw | εμπλατυνων] εμπλατινων bi(-pat- f<sup>o</sup>): πλατινων Θ: *iidi placens* L | βραχίονα] *brachia* AL: βασιλευ dptb<sub>2</sub> | και αρχοντα] και αρχοντας

brAC: *principum* E: αρχοντας w: + και θησει βραχειονα και κορυμφην g

21 om ιδεν—αυτον 1<sup>o</sup> B<sup>o</sup> | ιδεν] ειδεν M: ειδεναι l | απαρ- χην αυτου] *ab initio suo* L | εμερισθη] μερισθη h: εκμερισθη gn | γη] pr η NΘaglnpt: εκει l: om dq | συνηγμενων—λαων] *congregatis ducibus simul cum principe populi (-orum) E<sup>o</sup> et cum populo Israel* E | συνηγμενων] συνηγμενοι h: *congregatis principibus* B<sup>o</sup> | αμα αρχηγοις] *simul principum* L(-rium)S<sup>m</sup> | om αμα f | λαων] αυτων A: + *tribubus Israel* A | κυριος] *kē e: kū gnp'x* AL<sup>1</sup>S<sup>m</sup> | κριων] κριματα dptB<sup>1</sup>w

22 δαν 2<sup>o</sup>] post λεωντος s Hip: om F<sup>o</sup>(hab F<sup>1</sup>m<sup>1</sup>)ejmnuvz | om και 2<sup>o</sup> a<sup>1</sup>L | εκπηδησεται] εκπηδησει AMabcfhinoqrwy(-ση hi): + εξορμησει g | του] της c: om p Hip | βασαν] βασσαν e: κασαν a<sub>2</sub>

23 νεφθαλειμ 1<sup>o</sup>] νεφθαλει AFMΘagh\*(i(veba- i<sup>o</sup>))knorxyb<sub>2</sub> | νεφθαλειμ 2<sup>o</sup>] νεφθαλει AF(-λι)Magh<sup>o</sup>inorxb<sub>2</sub>: νεφθαλη k: om Θm | δεκτων] δεκτων lq: *exciptientium* L | εμπλησθησεται Nd pt | ευλογιας AFMNabccfh-kmoqrν-b<sub>2</sub> | θαλασσαν] pr ei A EL: θαλασσα l | λιβα] *alia* L | κληρονομησει] pr και l: κληρονομηση N: + δυσιw και veton g

19 πλουτοι] α' πλημυρα M | εμπορια παραλιον κατοικουντων] α' αποθετους κεκρυμμενους αμμου M: αποθετους κεκρυμμενους αμμου και στολοι κεκρυμμενοι αμμου k: σ' *horrea abscondita in arena* S-ap-Barh S<sup>m</sup>

20 ανεπαυσατο] ανεπεσεν v | συντριψας—αρχοντα] α' ... *cepit brachium etiam uerticem* S<sup>m</sup>

23 δεκτων] α' ευδοκias M: ερμ... αντι του γης i

B

24 Καὶ τῷ Ἀσὴρ εἶπεν

24

Εὐλογητὸς ἀπὸ τέκνων Ἀσὴρ,  
καὶ ἔσται δεκτὸς τοῖς ἀδελφοῖς αὐτοῦ.  
βάψει ἐν ελαίῳ τὸν πόδα αὐτοῦ·

25 σίδηρος καὶ χαλκὸς τὸ ὑπόδημα αὐτοῦ ἔσται,  
ὥς αἱ ἡμέραι σου ἢ ἰσχὺς σου.

25

26 οὐκ ἔστιν ὥσπερ ὁ θεὸς τοῦ ἠγαπημένου·  
ὁ ἐπιβαίνων ἐπὶ τὸν οὐρανὸν βοηθός σου,  
καὶ ὁ μεγαλοπρεπὴς τοῦ στερεώματος.

26

27 καὶ σκεπάσει σε θεοῦ ἀρχή,  
καὶ ὑπὸ ἰσχὺν βραχιόνων ἀενάων·  
καὶ ἐκβαλεῖ ἀπὸ προσώπου σου ἐχθρόν,  
λέγων Ἀπόλοιο.

27

28 καὶ κατασκηνώσει Ἰσραὴλ πεποιθώς,  
μόνος ἐπὶ γῆς Ἰακώβ·

28

ἐπὶ σίτῳ καὶ οἴνῳ,  
καὶ ὁ οὐρανός σοι συννεφὴς δρόσῳ.

29 μακάριος σύ, Ἰσραὴλ·

29

τίς ὁμοίός σοι, λαὸς σωζόμενος ὑπὸ Κυρίου;  
ὑπερασπιεῖ ὁ βοηθός σου,  
καὶ ἡ μάχαιρα καύχημά σου·  
καὶ ψεύσονται σε οἱ ἐχθροί σου,  
καὶ σὺ ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτῶν ἐπιβήσῃ.

27 σκεπάσει σε Bab] σκεπασίς B\* | αρχη Bab] αρχης B\* | και 3° Babme] om B\*

AFMNΘa-b, ABCE<sup>m</sup>EL<sup>r</sup>

24 ασηρ 1°] ασηρ fB: ασειρ qw | ευλογητος] ευλογητων n: ηυλογημενος AF(εul-)MNadefhijmo-vy2b2 | απο τεκνων] απο tek sup ras p: (απο των τεκνων 16): αποκτενων ct | απο] υπο y | ασηρ 2°] ασηρ fB | εστιν dp | om δεκτος B\* | τοις αδελφοις] in fratribus L: τοις οφθαλμοις h | om αυτον 1° A | βαψει] pr και odkptx AE | εν ελαιω] in oleo misericordia L | om εν l | τους ποδας (18.128) E

25 σιδηρος] pr και AE Thdt | om και χαλκος x | το—εσται] erunt calcementa eius A | om το Fmb2 | εσται] εστιν bwB: et sit E: om egjksuvz | ως] pr και AFMNacfhikmorkyb2 L: + και Θbdglnptw | om σου η d | η] pr et A: (pr ουτως 32): om p

26 εσται bfw | του ηγαπημενου] dilectus (+ tuus B1) B1w | (om e 2° 16) | επι] υπο d | των ουρανων k | σου] αυτου Θ | ο μεγαλοπρεπης] magnus et dicens L | e 3°] e a2: om t\*

27 om και 1° c | σκεπασαι σε] ei ex coit w: σκεπαση σε c: σκεπασει A\*(—σει σε A')kl'otya2b2: σκεπασι B\*FNgmrrx A S=(uid): σκεπασης dl\*p: εκ πασης fi: om σε qE(uid) | θεου αρχη] Deus prius E: ab initio L | αρχη] αρχην A: αρχης B\* FNΘadfi-ik-rtxyb2 AS= | υπο ισχυν] sub fortitudines L: a re-

bore A | υπο] υπερ k | αενάων a-gjlmnp<sup>r</sup>tw | om προσωπου b2 | σου] αυτου h: om defi\*(uid)jlpz | εχθρον] εχθρων df\*ln\*p: εχθρου e: inimicos L | om λεγων d | απολοιο] olo sup ras M: απολλοιο N: απολλυο q: απολω a2: απολυω lu: απολοις bnw: απολοι Θ

28 κατασκηνώσει] inhabitet L | πεποιθως] post γης m: post μονος AFMNafhikorub. BCE: πεποιθοτες q(ι, o 2° ex coit): (πεποιθοτης 18): fines L | om μονος y | επι γης bis scr Θ | γη] pr της buwy | επι 2°] pr και k: om h | σιτω και οινω BNehjsua2 | γης σιτου και οινου Θedgklnptx CES<sup>m</sup> Thdt: σιτου και οινου AFM tell | om o fmx a2 | σοι συννεφης] συννεφης αυτω A | σοι] αυτω FMNafhikmoqnyb2 AB S=(uid): om ejsvza2

29 μακαριος] pr et A-codd E | συ 1°] ei r | om ισραηλ F\* | σοι] σου Aka2 | σωζομενος] quae saluaberis L: electus A | κυριου] pr του e | υπερασπιει] υπερασπιει a2: υπερασπισει q: υπερασπιζει m: protegit L: + tibi ABCE | (σου 1°] σοι 16) | η μαχαιρα] Dominus A-codd: + σου bc | om καυχημα n | και 2°] erit L: om A-codd E | ψεύσονται] ψ...σονται F\*: οψονται Fb: uenient A | σε] σοι ce'u: om AEL | om αι u | om ου 2° N | των τραχηλων lB | αυτου fi\*

24 ευλογητος] ε' α' σ' θ' ευλογητος v

26 και—(27) αενάων] σ' et in praecellentia pulcritudinis suae in nubibus habitaculum Dei ab initio et ab imo brachiorum mimbis S<sup>m</sup> | του στερεωματος] θ' παλαιωματα v

27 και 1°—αρχη] ο' και σκεπασις θυ αρχης ο' κατοικητηριω θυ απο αρχης θ' και απο υψους θυ αρχης v | αρχη] απο αρχης z

28 ο—δροσω] σ' caelum sit ipsi nubilum rose S<sup>m</sup>

29 και 1°—σου 2°] α' et tanquam gladius iactantia tua S<sup>m</sup> | ψεύσονται] αρησονται k



XXXIV 1 <sup>1</sup>Καὶ ἀνέβη Μωυσῆς ἀπὸ ἀραβῶθ Μωάβ ἐπὶ τὸ ὄρος Ναβαὺ ἐπὶ κορυφὴν Φασγά, ἥ ἐστὶν Β  
<sup>2</sup> ἐπὶ προσώπου Ἱερειχώ· καὶ ἔδειξεν αὐτῷ Κύριος πᾶσαν τὴν γῆν Γαλαὰδ ἕως Δάν, <sup>2</sup>καὶ πᾶσαν  
τὴν γῆν Νεφθαλεί, καὶ πᾶσαν τὴν γῆν Ἐφραίμ καὶ Μανασσή, καὶ πᾶσαν τὴν γῆν Ἰούδα ἕως τῆς  
<sup>3</sup> θαλάσσης τῆς ἐσχάτης, <sup>3</sup>καὶ τὴν ἔρημον, καὶ τὰ περίχωρα Ἱερειχώ, πόλιν φοινίκων, ἕως Σήγωρ.  
<sup>4</sup> <sup>4</sup>καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσὴν Αὕτη ἡ γῆ ἦν ὅμοσα Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ λέγων Τῷ  
<sup>5</sup> σπέρματι ὑμῶν δώσω αὐτήν· καὶ ἔδειξα τοῖς ὀφθαλμοῖς σου, καὶ ἐκεῖ οὐκ εἰσελεύσῃ. <sup>5</sup>καὶ  
<sup>6</sup> ἐτελεύτησεν Μωυσῆς οἰκέτης Κυρίου ἐν γῇ Μωάβ διὰ ῥήματος Κυρίου. <sup>6</sup>καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἐν  
<sup>7</sup> Γαὶ ἐγγὺς οἴκου Φογώρ· καὶ οὐκ οἶδεν οὐδεὶς τὴν ταφὴν αὐτοῦ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. <sup>7</sup>Μωυσῆς  
δὲ ἦν ἑκατὸν καὶ εἴκοσι ἐτῶν ἐν τῷ τελευτᾷ αὐτόν· οὐκ ἡμαυρώθησαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ, οὐδὲ  
<sup>8</sup> ἐφθάρησαν. <sup>8</sup>καὶ ἔκλαυσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ Μωυσὴν ἐν ἀραβῶθ Μωάβ ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου κατὰ  
<sup>9</sup> Ἱερειχώ τριάκοντα ἡμέρας· <sup>9</sup>καὶ συνετελέσθησαν αἱ ἡμέραι πένθους κλαυθμοῦ Μωυσῆ.  
<sup>9</sup>Καὶ <sup>10</sup>Ἦσους υἱὸς Ναυὴ ἐνεπλήσθη πνεύματος συνέσεως, ἐπέθηκεν γὰρ Μωυσῆς <sup>10</sup>τὰς χεῖρας αὐτοῦ <sup>11</sup>ἡ

XXXIV 1 ιεριχω B<sup>a</sup>A3 ιεριχω B<sup>b</sup>A5 μωυσης] μωυση ο B<sup>b</sup>8 ιεριχω B<sup>a</sup>AAFMN0a-v(w)x-b<sub>2</sub>AB(C<sup>m</sup>)E<sup>L</sup>

XXXIV 1 μωυης gmnx | απο] επι mE: in Anon<sup>1</sup> | ara-  
βωθ] αραμωθ N: αραβωθ q: *Raboth* A-codd: *Ramoth* B:  
*Roboth* Anon<sup>1</sup>: *Arabis* L | om μωαβ N | επι 1<sup>o</sup> pr και b':  
in AE | om το fj | ναβαν] (ναβαβ 32): βαν t: νααν m | επι  
2<sup>o</sup> in AE | κορυφης gn | φασγα] pr εν p: φασγω On: *Phisga*  
B<sup>m</sup>: *Fasca* L: *Phogor* A: om N | η] ο c | επι προσωπου  
contra faciēti L Anon<sup>1</sup> | επι 3<sup>o</sup> κατα ejqsv(txt)x(txt) | προσ-  
ωπου] προσωπον Aeikmsu<sup>a</sup>v(txt)yz(txt): προσωπω w | ιεριχω  
ιερικω pn(mg): *Ierecho* A | om κυριος—(2) και 1<sup>o</sup> Anon<sup>1</sup>(uid) |  
κυριος] *Dnus* A-codd | om γην qa<sub>2</sub> | γαλααδ] pr τον κκ: γαδ f |  
εως δαν] om AE: + απο του ποταμου αιγυπτου εως του ποταμου  
του μεγαλου ποταμου ευφρατου a: + ras ½ lin i | δαν] *Tsaidan*  
A-codd

2 om και 1<sup>o</sup>—νεφθαλει a | (om και 1<sup>o</sup> 71) | om την γην 1<sup>o</sup>  
k | om νεφθαλει—γην 3<sup>o</sup> c | νεφθαλει—εφραιμ] νεφραιμ νεφθαλι  
n | om νεφθαλει—γην 1<sup>o</sup> m | νεφθαλει B0gh<sup>a</sup>tnxb<sub>2</sub>] νεφθαλι  
n: νεφθαλει AFMNh<sup>b</sup> rel] *Nephthalim* L: *Nephtalim*  
Anon<sup>1</sup> | (om και 2<sup>o</sup>—εφραιμ 16) | εφθραιμ q | μανασση] μα-  
ναση mE: *μανασση* Ay Anon<sup>1</sup>: *Mannasse* L | om την 3<sup>o</sup> dx |  
της 1<sup>o</sup>—εσχάτης] την θαλασσαν την εσχάτην f | om της 1<sup>o</sup> 0gl

3 (περιχωρια 130) | ιεριχω] pr πεδιον cdkp(-ρυχ)-tx: *Ierecho*  
A | om πολιν φοινικων b<sub>2</sub> | πολιν] post φοινικων h: *si nrbes* A |  
φοινικων] φοινικωνος j: φοινικην f | σηγωρ] σηγωρ bdlqw: σηγερ  
N: *Fogor* Anon<sup>1</sup>

4 μωυση] μωυση b': μωυση gkpx: μωυσει m | αβρααμ] pr  
προς dpt: pr τω q | και ισαακ] om l: om και p Anon<sup>1</sup> | υμων]  
σου aABE | αυτην] sup ras A<sup>a</sup>(sq ras 7—8 litt): *hanc* L: την  
γην 1<sup>o</sup>: (την γην ταυτην 74.76) | και 4<sup>o</sup>] *quani* Anon<sup>1</sup>: om  
AF<sup>a</sup>MNcfiorxyb<sub>2</sub>AB<sup>a</sup>L | εδειξα] + αυτην AFMNac<sup>a</sup>-ik-oqfy  
b<sub>2</sub>BE<sup>a</sup>: + σοι αυτην 0dptE<sup>a</sup>: + σοι x | τοις οφθαλμοις σου]  
*tibi in oculis tuis* E<sup>a</sup>: om E<sup>a</sup> | και εκει] εκει δε mE | και 5<sup>o</sup>]  
*sed* Anon<sup>1</sup>: om dp | ουκ] pr οικ ει f<sup>a</sup>

5 ἐτελεύτησεν] + και AFMNacde(ετυτησεν sup ras e<sup>a</sup>)fijko

XXXIV 1 απο—ναβαν] a' ex *plinitie Moab super montem Nebo* S<sup>m</sup> | και 2<sup>o</sup>—(3) σηγωρ sunt in Hexaplo Origenis notata  
obelisco eo quod in Hebraico exemplari quod apud Samaritanos extabat pro illis fuerant scripta haec et ostendit ei Dominus  
omnem terram a flumine Aegypti usque ad flumen magnum flumen Euphratem usque ad mare postretum S<sup>m</sup>

3 την ερημον] τον νοτον k

5 οικητης] παις Mv

6 αυτων] ο' α' ο' θ' αυτων εν γη μωαβ v

7 ην] ο' α' ο' θ' ων v | (τα χελυνια αυτου)] α' σιαγων αυτου vz (αι λ pro α') | (τα χελυνια)] τα μαγουλα F<sup>b</sup>: ο εβραιος τα  
χλωρα αυτου τουτεστιν η ευχροια του προσωπου αυτου ο δε λατεινος ουτε οι οδοντες αυτου εταραχθησαν αλλ ως εγωμαι χελυνια  
τα ουλα λεγει i

9 συνεσεως] ο' α' ο' θ' σοφιας v

prstxyzb<sub>2</sub>E Or-gr | μωυση Θgkmax | οικητης] pr ο B<sup>e</sup>ej: pr  
pais k: post κυριου 1<sup>o</sup> m: ο παις h | κυριου 1<sup>o</sup>] *Dei* A-codd:  
(om 16) | om εν—κυριου 2<sup>o</sup> c | om δια—(6) γαι fmq

6 γαι] *Geth* L Anon<sup>1</sup>: *terra* E: γη μωαβ k Or-gr-ed: τη  
μωαβ Or-gr-cod: γαι εν γη μωαβ dp: γαι εν γη μωαβ c: + εν  
γη μωαβ AFMNaghiort(γαιη t<sup>a</sup>)xyz(mg)b<sub>2</sub>S<sup>m</sup> | οικου] pr του  
F | φογωρ] φογορ dfi: φογωρ l: φογωρ n: *Phogor* A-ed:  
+ *istae Moab* A-codd | ουκ οιδεν ουδεις] ουδεις οιδε AE(uid)  
Or-gr | οιδεν as<sup>a</sup> | την ταφην] τον ταφον c: την τελευτην A  
F<sup>a</sup>mE(mg)afioqrn(mg)xyS-ap-Barh S<sup>m</sup>

7 μωυση Θgkmax | ην] ων cfiginxL | εκατον—ετων] ετων  
εκατον εικοσι dfr | εκατον και εικοσι post ετων b<sup>a</sup>AL | και  
εικοσι post ετων q | om και ιουα<sub>2</sub> | εν—αυτον] *ut ad diem*  
*mortis suae* L | τελευτησαι Ay | ουκ] pr και bdwAE | αυτου]  
+ του οραν h | ουδε εφθάρησαν] ου διεφθάρησαν τα χελυνια  
αυτων m | εφθάρησαν Babi<sup>a</sup>oa<sub>2</sub>B<sup>a</sup>CE<sup>a</sup>L | εφθαρη τα χελυνια  
αυτου Ay: εφθαρη το προσωπον αυτου F<sup>a</sup>M(mg)0gin: + τα  
χελυνια αυτου F<sup>a</sup>(-λυμ- F<sup>a</sup>)M(txt)Ni<sup>a</sup> rel (pr φ νε) AS<sup>m</sup>:  
+ *labia eius* B<sup>m</sup>: (+ ουδε εδεθη ιλασμου 64)

8 οι—μωυση] τον μωυσην οι υιοι ιηλ bc(om τον)w | μωυση]  
pr τον AFMN0adfhikn-rtuyb<sub>2</sub>: τον μωυσην glmx | αραβωθ]  
(αβρωθ 30): ραβωθ qAB<sup>a</sup>: (αβωθ 16.77: αυωθ 130): *Raba-*  
*rhath* L | om επι—ιεριχω xS<sup>m</sup>(txt) | επι εν τω περαν 0dgin  
pt | κατα] pr τον ο | ιεριχω] ιερικω p: *Ierecho* A | τριακοντα]  
τεσσαρακοντα t | ημερας] ημερες n | om αι cx | πενθους κλαυθ-  
μου] κλαυθμου πενθους cx: κλαυθμου τον πενθους dpt | πενθους]  
pr του dfrw<sub>2</sub>: του πενθουι αυτων b' | κλαυθμου] κλαβμου m:  
κλαβμου n | μωυση] μωυσει z: μωυσεως q: μωση gnx

9 ιεουι M | ιους] pr ο a<sub>2</sub>: ο του Cyr-hier-ed: του f: om m  
Cyr-hier-cod | ναυη] νανι m: ναβη d: ναβι p | επλησθη cfi |  
πνευματος] πνα ο | συνεσεως] pr σοφιας και dpt: σοφιας M(mg)  
ckox Cyr-hier | μωυσης] v, s sup ras e<sup>a</sup>: μωυσης Θgmnx | τας  
χερας αυτου] *manum suam* AE: *manum* Luc | αυτον] αυτω

Β ἐπ' αὐτόν· καὶ εἰσήκουσαν αὐτοῦ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ ἐποίησαν καθότι ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωσῇ. <sup>10</sup> Καὶ οὐκ ἀνέστη ἐτι προφήτης ἐν Ἰσραὴλ ὡς Μωσῆς, ὃν ἔγνω Κύριος αὐτὸν <sup>10</sup> πρόσωπον κατὰ πρόσωπον· <sup>11</sup> ἐν πᾶσι τοῖς σημείοις καὶ τέρασιν, ὃν ἀπέστειλεν αὐτὸν Κύριος <sup>11</sup> ποιῆσαι αὐτὰ ἐν γῇ Αἰγύπτῳ Φαραὼ καὶ τοῖς θεράπουσιν αὐτοῦ καὶ πάσῃ τῇ γῇ αὐτοῦ, <sup>12</sup> τὰ <sup>12</sup> θαυμάσια τὰ μεγάλα καὶ τὴν χεῖρα τὴν κραταίαν, ἃ ἐποίησεν Μωσῆς ἐναντὶ παντός Ἰσραὴλ.

## 11 πασιν Α

AFMNΘα-νχ-b, ABEL

m | εἰσηκουσαν] ηκουσαν efjsvz: (ησαν 46) | αὐτον 2°] αὐτον c | om οι a | ησραηλ t° | om και 3° L | καθοτι] καθα m: (καθαπερ 28) | κυριοι] Deus A-codd | μωση] μωσει qz: μωση gnz: μωσει m

10 εστη ex corr y<sup>a</sup> | ετι] post προφητης x: om Ndgns | om ωι μωσις A-codd | μωσις BΘgmnx | μωσις AFMN rell | εν] pr αιν A | κυριοι] post αυτον cdpqtx Phil-codd-omn: om A-codd | αυτου] αυτων o°: αυτου l: om mB<sup>w</sup> Eus | προσωπον 1°] pr κατα m: om b'dp | κατα] προς m Phil Eus-cod: ad L

11 εν 1°—και 1° sup ras c<sup>a</sup> | εν] ων n: a xS<sup>m</sup>(uid) | om αυτων κυριοι m | αυτων] post κυριοι h: (post ποιησαι 77): αυτα cx: om Θbefgjklnqsvyza<sub>2</sub> L | κυριοι] Deus A-codd | ποιησαι αυτα post αιγυπτω m | ποιησαι bis scr n° | αυτα] αυτω b°: om cxL | εν γη] bis scr f: om γη ejsvz | αιγυπτων b'fgpqt | om φαραω—αυτον 2° g | φαραω] pr και εν dpt: pr και f: pr εν akuA | τοις 2°] pr εν πασι adkp(A-codd: pr πασιν celjsvnxzB | παση] pr εν dptA: om AMbfiryBDEL | αυτον 2°] αιγυπτων FbΘln

12 τα 1°—κραταιαν] και πασαν την χειρα την κραταιαν και παντα τα θαυμασια τα μεγαλα xS<sup>m</sup>(om παντα) | τα θαυμασια] signia A | τα 1°] pr και πασιν εν χειρι κραταια εις εποικη και παντα c: pr και παντα k: pr και AFMNadefhijmoprstyzb<sub>2</sub> L: και q | om και—κραταιαν c | om και A | την χειρα] pr πασαν AFMNadiko-ityb<sub>2</sub>: πασαν f | κραταιαν] + και τον βραχιονα τον υψηλον ΘAE(+omn<sup>ia</sup>): + και παντα dpt | εποικη dp | μωσις] μωσις Θglmnx: (om 16) | εναντι παντος] coram omniūbus L: coram filiis A | εναντι] εναντιον Fbδp-t: ενωπιον v(mg) z(mg)

Subscr δευτερονομιον BAF(+τελος της μωσαικης πεντατευχου της ... Fb)MNΘabhirtxy: δευτερονομιον στιχοι γρ' g(+τελος πεντατευχου)svz: τελος του δευτερονομιου c: τελος πεντατευχου n: τελος της πεντατευχου βιβλου d: δευτερονομιον λογου πεπτου τελος l: τελος ελαβεν το δευτερονομιον χαριτι θυ a<sub>2</sub>: τελος του δευτερονομιου τελος της μωσαικης πεντατευχου της και νομικης βιβλου καλουμενης f: αυτη εστιν η πεντατευχος μωσει k

11 εν απεστειλεν αυτον] ε' a απεστειλεν αυτα α' σ' θ' οσα απεστειλεν αυτον v

12 Post ισραηλ haec in Samaritano exemplari habentur et erit si introduxerit te Dominus Deus tuus in terram Chananaeorum quam tu intras illuc possidere eam et statues tibi lapides magnos et dealbabis eos calce et scribes super lapides omnia uerba legis huius et erit ubi transietis Iordanem statuetis lapides hos quos ego mando uobis hodie in monte הַחֵרֶם et aedificabis ibi altare Domino Deo tuo altare ex lapidibus non iniicies super eos ferrum lapides perfectos aedificabis altare Domino Deo tuo et ascendere facies super id holocaustum Domino Deo tuo et sacrificabis sacrificium pacificum et manducabis ibi et epulaberis coram Domino Deo tuo mons ille trans Iordanem pone uiam occidentis in terra Chanaan qui habitat aduersus occidentem iuxta Galgal iuxta quercum excelsam quae uicina הַחֵרֶם S<sup>m</sup>



## CORRECTIONS IN THE TEXT OF GENESIS.

- Gen. 10. 2, for Θόβελ read Θοβέλ.  
9, for 'Ωι read 'Ωι.  
15. 16, for τετάρτη read τετάρτη.

43. 22, for ουκ read ούκ.  
49. 1, for ημέρων read ἡμερῶν.

## CORRECTIONS AND ADDITIONS IN THE NOTES ON GENESIS—DEUTERONOMY (*see also p. 155\**).

- Notes on  
Gen. 2. 14, l. 4, omit 'β'.  
27. 30, l. 2, omit 'q'.  
29. 3, l. 8, for 'eis u' read 'eis qu'.  
31. 30, l. 5, omit 'i', and for 'rell' read 'omn'.  
32. 6, last line, omit 'S'.  
36. 2, l. 8, omit 'i'(uid)'.  
9, for 'dt' read 'dnt', and for 'h' read 'hi\*'.  
10, omit 'i'(uid)', and for 'lpc<sub>2</sub>' read 'ib'lpc<sub>2</sub>'.  
15, l. 2, omit 'e'.  
38. 12, l. 9, add 'q' after 'acmp', omit 'οθαλλαμτης  
g:', and for 'j' read 'gj'.  
27, l. 1, for 'a' read 'af', and omit 'om ηρικα—  
αυτης f |'.  
28, l. 2, for 'u' read 'qu'.  
39. 10, l. 3, omit 'i' and for 'rell' read 'omn'.  
41. 13, l. 2, for 'u' read 'qu'.  
43, upper note, for 'A<sup>1</sup>a<sup>1</sup>' read 'A<sup>1</sup>i'.  
45, " " for 'A<sup>1</sup>ms' read 'A<sup>1</sup>ms'.  
42. 10, l. 4, omit 'q'.  
43. 9, l. 5, for 'D' read 'D<sup>1</sup>'.  
44. 12, l. 6, omit 'q'.  
45. 17, l. 2, for 'comb<sub>2</sub>' read 'acomb<sub>2</sub>'.  
46. 5, l. 4, for 'acdtxc<sub>2</sub>' read 'acdtxb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>'.  
11, l. 1, after 'dma<sub>2</sub> |' add 'λευν ο |'.  
47. 12, l. 2, omit 'q'.  
26, l. 9, before '(αποπεμπουσων 18)' add 'αποπεμπ-  
του] αποπεμπτον m:'.  
48. 15, l. 7, for 'pr-u' read 'p-u'.  
49. 8, l. 10, for 'pr' read 'pqr'.  
Ex. 3. 3, l. 6, after 'dt' add '(κατακ-)'.  
22, l. 12, omit 't'.  
4. 4, l. 3, omit 'e'.  
6. 12, l. 1, omit 'q'.  
20, l. 9, for 'pr την' read 'την μαριαν'.  
7. 6, l. 3, for 'o' read 'n'.  
15, l. 6, for 'στησει' read 'στησει'.  
10. 4, l. 2, for 'digh' read 'd-h'.  
6, l. 5, for 'd' read 'e'.  
6, for 'a<sub>2</sub>' read 'b<sub>2</sub>'.

- Notes on  
Ex. 16. 4, l. 12, for 't' read 'et'.  
19, l. 2, for 'b<sup>1</sup>k' read 'b<sup>1</sup>ik'.  
26, last line, for 'ejs' read 'egjs'.  
17. 5, l. 4, for 'pv' read 'ptv'.  
18. 18, l. 14, omit 'g'.  
15, for 'dej' read 'degj'.  
19. 15, l. 1, for 'dp' read 'dpt'.  
21. 29, l. 4, for 'd<sup>1</sup>svz' read 'd<sup>1</sup>nsvz'.  
5, for 'dkpt' read 'dknpt'.  
25. 3, l. 1, for 'η np' read 'η p: om n'.  
8, l. 3, omit 'n' and for 'rell' read 'omn'.  
17, l. 6, before 'ποιησει' add 'εποιησει n:'.  
28. 14, l. 8, for 'ops' read 'opqs'.  
21, l. 11, for 'εστωσαν' read 'αυτων', and for 'dm'  
read 'd'.  
30. 8, l. 3, for 'lp' read 'lnp'.  
14, l. 1, before 'om eis' add 'πορευομενος m |'.  
38, l. 3, for 'k' read 'kn'.  
31. 6, l. 13, omit ': πορησουσιν mx'.  
11, l. 4, for 'ikn' read 'ikmn'.  
32. 14, l. 1, for 'dna<sub>2</sub>' read 'dmna<sub>2</sub>'.  
15, l. 9, before 'A' (10) add 'n'.  
24, l. 6, for 'cx' read 'cmx'.  
34. 1, l. 8, for 'fj' read 'fgj'.  
2, l. 3, for 'gj' read 'gij'.  
13, l. 4, for 'cn' read 'c: εγκοψατε n'.  
18, l. 2, before 'εντεταλμαι' add 'καθα m |'.  
22, l. 3, omit 'fm' and for 'rell' read 'omn'.  
24, l. 9, for 'eg' read 'efg'.  
34, l. 7, for 'anr' read 'anor'.  
35. 2, l. 12, for 'fl' read 'am'.  
35, l. 12, for 'jlp' read 'jlnp'.  
36. 29, l. 1, for 'b'u' read 'b'qu'.  
40, l. 3, for 'Mgl' read 'Ml' and for 'bj' read  
'bgj'.  
38. 18, l. 1, for 'fl' read 'fgl'.  
39. 3, l. 2, for 'a<sub>2</sub>' read 'ga<sub>2</sub>'.  
Lev. 1. 6, l. 2, before 'αυτο' add 'μεριουσιν m |'.  
2. 14, l. 5, for 'ej' read 'egj'.

# CORRECTIONS IN THE NOTES ON GENESIS—DEUTERONOMY

## Notes on

- Lev. 3. 6, last line, omit 't'.
4. 29, l. 9, for 'opr' read 'o-r'.
6. 18, l. 3, before 'κυριον' add 'υμων] αυτων n |'.
- 25, l. 8, before 'Cyr' add 'l\*'.
- 37, l. 3, for 'jp' read 'jmp'.
7. 24, l. 2, after 'επιθυματος]' add 'επιθυματος m:'.
8. 33, l. 10, before 'B' add 'n'.
9. 17, l. 4, after 'θηκεν]' add 'επεθηκεν n:'.
10. 3, l. 2, before 'μοι' add 'om λεγων m |'.
- 10, l. 6, for 'j-mo' read 'j-o'.
- 18, l. 1, omit 'α συνηχθη q:'.
11. 6, l. 5, after 'b<sub>2</sub>' add ': ριζον i(mg)'.
- 11, l. 4, omit 'g' and 'ln'.
- 20, l. 5, for 'j-n' read 'i-n'.
- 23, l. 2, for 'j-n' read 'i-m'.
- 32, l. 16, for 'ko' read 'klo'.
- 42, l. 19, for 'gm' read 'gmn'.
- last line, for 'εστω] om bw: + υμων n' read 'om εστω bw'.
13. 11, l. 1, omit 't'.
- 13, l. 11, for 'inr' read 'ginr'.
- 29, l. 2, omit ': αση γυνη'.
- 52, l. 3, omit 'q'.
14. 9, l. 6, for 'g<sub>2</sub>' read 'gn<sub>2</sub>'.
- 13, l. 11, for 'im' read 'ilm'.
- 14, l. 2, for 'js' read 'jms'.
- 52, l. 8, omit 'f'.
15. 4, l. 4, for 'abk' read 'abgk'.
- 6, l. 5, for 'a' read 'avros'.
- 11, l. 7, for 'lp' read 'lnp'.
- 26, l. 6, omit 'f'.
16. 1, l. 5, for 'Gg' read 'Ggn'.
- 10, l. 10, omit 'i'.
17. 4, l. 10, for 'bfw' read 'bfi<sup>2</sup>w'.
18. 4, l. 4, after 'a<sub>2</sub>' add ': om n'.
- 26, l. 8, for 'bn' read 'bgn'.
- 29, l. 2 f., for 'pr και f: εξολοθρευθησεται n<sub>2</sub>E' read 'εξολοθρευθησεται f(pr και)n<sub>2</sub>E'.
19. 3, l. 5, after 'a' add '(txt)' and before 'k(mg)' add 'a(mg)'.
- 13, l. 4, omit 'f' and 'n'.
- 37, l. 2, for 'ir' read 'fir' and omit 'φυλαττε f'.
20. 8, l. 5, omit '+εγω n:' and for 'gt' read 'gnt'.
- 27, l. 9, for 'λιθοβολιθησατε' read 'λιθοβολιθησετε'.
21. 23, l. 4, for 'kmb<sub>2</sub>' read 'klmb<sub>2</sub>'.
22. 5, l. 6, before 'εσ' add 'επ—αυτων 2<sup>o</sup> his scr n |'.
24. 19, l. 4, after 'a<sub>2</sub>' add 'b<sub>2</sub>'.
25. 3, l. 1, for 'mo<sup>2</sup>r' read 'lmo<sup>2</sup>r'.
- 16, l. 14, omit 'l'.
- last line, for 'ko' read 'klo'.
- 27, l. 3, before 'ταυτα' add 'pr'.
- 33, l. 6, for 'gn' read 'gm<sup>2</sup>n'.
- 49, last line, for 'b'eg' read 'b'egm'.
26. 26, l. 9, after 'B' add ': om m'.
- 48, l. 3, for 'ks' read 'kls'.
- Num. 1. 8, l. 1, for 'dgnp' read 'dgnpt'.
- 12, l. 1, for 'dgpt' read 'dgnpt'.
2. 8, last line, after 'Gckx' add '| om επτα—(9) επεσκεμμενοι f'.
- 17, l. 4, omit 'και' (2<sup>o</sup>).

## Notes on

- Num. 2. 17, l. 6, omit 'e'.
- 1, l. 7, for 'z' read 'ez'.
3. 4, l. 7, for 'gn' read 'gin'.
- 21, l. 5, for 'g' read 'gn<sup>2</sup>'.
- 25, last line, for 'p' read 'np'.
4. 5, l. 3, for 'N' read 'Nf'.
- 46, l. 5, omit 'g'.
5. 13, l. 7, omit 'i'.
7. 19, l. 6, after 'αναπεποιημενη]' add 'αναπεποιημενη e:'.
8. 17, l. 2, for 'ru' read 'qu'.
11. 7, l. 2, for 'r' read 'ir'.
12. 15, l. 4, for 'uy' read 'quy'.
13. 23, l. 6, omit 'i'.
- 10, omit 'anax g:' and for 'a\*' read 'a<sup>2</sup>g'.
- 33, l. 9, for 'r' read 'nr'.
14. 22, l. 9, after 'a' add ': ηκουσαν b<sub>2</sub>'.
- 24, l. 4, omit 'q'.
- 42, l. 4, for 'Mdpt' read 'Mdgpt'.
16. 1, ll. 7 f., for 'υαι ρουβην n' read 'υαι ρουβην n<sub>2</sub>A' and omit ': +fili (gen) Ruben A'.
- 3, l. 5, omit 'q'.
- 26, l. 15, omit 'M' and for 'HN' read 'HMN'.
18. 8, l. 2, for 'gn' read 'gin'.
- 9, l. 12, for 'h-km' read 'h-m'.
- 12, l. 5, omit 'q'.
- 13, l. 5, for 'anxa<sub>2</sub>' read 'agnxa<sub>2</sub>'.
- 28, l. 12, omit 'q'.
20. 24, l. 4, after 'me' add 'n'.
21. 9, l. 6, for 'bc' read 'Mbc' and omit 'M'.
- 14, l. 2, for 'nopr' read 'n-r'.
- 21, l. 5, for 'a' read 'Ma'.
22. 6, l. 3, for 'η] eis f' read 'η ημεις] eis ημας f'.
- 5, before 'δυνηθωμεν' add 'δυνηθωμεθα l:'.
- 9, l. 2, omit 'πορ] παρα B<sup>2</sup>i |'.
- 22, l. 15, for 'desp' read 'deflp'.
- 27, l. 4, for 'cfkix' read 'cfkl\*(uid)ix'.
- 33, l. 7, omit 'n' and for 'jr' read 'jnr'.
23. 7, l. 1, for 'br' read 'bfr'.
- 10, l. 5, for 'lx' read 'Mlx'.
- 25, last line, for 'ptu' read 'pqtu'.
24. 1, end, omit '| om αυτου B<sup>2</sup>l'.
- 8, l. 1, for 'h-n' read 'g-n'.
- 11, l. 4, omit 'n'.
- 12, l. 4, for 'kms' read 'kmqs'.
26. 36, l. 6, for 'kmn' read 'k-n' and omit 'l'.
- 58, l. 9, omit 'M'.
- 63, l. 4, for 'dp' read 'dip'.
27. 12, l. 8, for 'opr' read 'nopr'.
28. 15, last line, for '(om και 2<sup>o</sup> 18)' read 'om και 2<sup>o</sup> l'.
30. 8, l. 4, for 'm' read 'lm'.
31. 28, l. 2, for 'gmt' read 'glmt'.
32. 11, l. 8, omit 'l'.
33. 2, l. 3, for 'fm' read 'flm'.
34. 28, l. 7, omit 'αβιουδ l:'.
- Deut. 2. 31, l. 5, for 'gmn' read 'gmnB'.
11. 4, l. 14, for 'A' read 'AB'.
14. 8, l. 6, for 'i' read '2<sup>o</sup>'.
- 7, for 'B' read 'B<sup>2</sup>'.
27. 1, l. 3, for 'AL' read 'AB<sup>2</sup>L'.



Cambridge

PRINTED BY JOHN CLAY, M.A.

AT THE UNIVERSITY PRESS











THE OLD TESTAMENT  
IN GREEK

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

C. F. CLAY, MANAGER

London: FETTER LANE, E.C.

Edinburgh: 100 PRINCES STREET



New York: G. P. PUTNAM'S SONS

Bombay, Calcutta and Madras: MACMILLAN AND CO., LTD.

Toronto: J. M. DENT AND SONS, LTD.

Tokyo: THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA

*All rights reserved*



# THE OLD TESTAMENT IN GREEK

TU

ACCORDING TO THE TEXT OF CODEX VATICANUS,  
SUPPLEMENTED FROM OTHER UNCIAL MANUSCRIPTS,  
WITH A CRITICAL APPARATUS CONTAINING THE  
VARIANTS OF THE CHIEF ANCIENT AUTHORITIES FOR  
THE TEXT OF THE SEPTUAGINT

EDITED BY

ALAN ENGLAND BROOKE, D.D.

FELLOW AND DEAN OF KING'S COLLEGE, ELY PROFESSOR OF DIVINITY

AND

NORMAN M<sup>C</sup>LEAN, M.A.

FELLOW AND TUTOR OF CHRIST'S COLLEGE, UNIVERSITY LECTURER IN ARAMAIC

VOLUME I. THE OCTATEUCH  
PART IV. JOSHUA, JUDGES AND RUTH

CAMBRIDGE  
AT THE UNIVERSITY PRESS

1917





## PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH.

**I**N the fourth part of our work, which contains the books of Joshua, Judges and Ruth, we have made one modification in our method of presenting the evidence in our notes, viz. that throughout the book of Judges the readings of Codex Alexandrinus have been printed in Clarendon type. The reason is that this manuscript stands as the representative of a type of text (A-text) which is followed by most of our authorities but differs very substantially from that represented by Codex Vaticanus (B-text). An alternative course would have been to print the two types of text on opposite pages, giving in the notes on each the evidence of the authorities which mainly follow that type, according to the method suggested by Lagarde and adopted by him in the specimen which he printed for Judges 1-5 (*Septuagintastudien*, Göttingen, 1891). This would however have involved considerable waste of space, owing to the greatly preponderating volume of evidence which would have appeared under the A-text. And a more serious difficulty was raised by the very mixed character of the text contained in many of the authorities: indeed several of them must necessarily have been quoted on both sides. The use of Clarendon type will enable readers to pick out rapidly the readings of the A-text.

In preparing the notes on the second half of Joshua, we found that the forms of proper names contained in the Ethiopic version had often considerable importance as witnesses on behalf of very similar forms in Codex Vaticanus. We have therefore included this Ethiopic evidence as to proper names in much fuller measure than had been done throughout the Pentateuch (see Pref. Note to Genesis, p. iii).

An important addition to the uncial manuscripts of the book of Judges has been made available by the publication in 1911 (Rome, Tipografia Poliglotta Vaticana) by M. Eugène Tisserant of the underlying Greek text of the Syriac palimpsest known as Codex Zuqninensis. The underwriting consists of fragments of six Greek manuscripts, and the first of them exhibits portions of the book of Judges. These are important as their text proves to be of the type shewn by the cursive manuscripts *glnow*, which was hitherto represented among uncial manuscripts only by the fragments of K.

Sir Herbert Thompson published in 1912 the Sahidic version of the books of Joshua, Judges, Ruth, Judith and Esther, the text of which, nearly complete, is found in the underwriting (early 7th century) of the palimpsest Brit. Mus. Add. 17183. There is a long description of the manuscript in Crum's Catalogue, under No. 12 (1905).

The following are explanations of symbols which appear for the first time in this fourth part of our work:

Z Codex Zuqninensis. See above.

Δ<sub>1</sub> The so-called Joshua-roll, Rome, Vatican, Pal. Gr. 431.

Δ<sub>9</sub> Munich, Gr. 610, n° 3. An uncial fragment containing Jdg. 5. 8-12.

Δ<sub>10</sub> Sinai, fragment 3, containing Ruth 2. 19-3. 7 (with lacunae).

ε<sub>2</sub> London, Brit. Mus. Royal 1. D. ii. Begins with Ruth.

# PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

- 70 (H. and P. in Ruth). Munich, Gr 372.  
 209 (H. and P.). Codex Dorothei iv. Has disappeared.  
 236 (H. and P.). Rome, Vatican, Gr. 331.  
 237 (H. and P., 73 in Pentateuch). Rome, Vatican, Gr. 746.  
 B Fragments of the Bohairic version of Joshua published by Lagarde in *Göttinger Gelehrte Nachrichten*.  
 C<sup>cr</sup> Fragments contained in Crum's *Theological Texts from Coptic Papyri* (Oxford, 1913).  
 C<sup>t</sup> Sir H. Thompson's edition of the Sahidic version of Joshua, etc. See above.  
 L<sup>m</sup> Old Latin version of Ruth contained in the Madrid MS., Codex Complutensis, published by S. Berger, *Textes Lat. inéd. de l'Anc. Test.* (Paris, 1893).

Below we give collations of texts furnished by certain authorities which came to our knowledge too late to be incorporated in their proper places in our notes.

## A. GREEK FRAGMENTS.

- |  |   |
|--|---|
| <p>(1) Manchester, Gr. Pap. 1. Dt. ii. 37-iii. 12 (mutilated)<br/>         37 [προ]σηλαμεν<br/>         ημιν post ημων<br/>         iii. 1 ανεβημεν<sup>1</sup>] απηραμεν*<br/>         βασαν 1°] βαν*<br/>         και 2°-βασαν 2°] om*<br/>         4 [ελα]βαμεν<br/>         5 πολεις] pr αι<br/>         9 το] ο*<br/>         10 εδραειμ] εως ε[δραε]ιν<br/>         12 εκληρονομησαμεν] [επρονο]μευσαμ[εν]</p> <p>(2) Munich, Gr. 610, n° 1. Fragments of Gen. xxxvii.<br/>         35, xxxviii. 1, 5, 9<br/>         No variants</p> <p>(3) ib., n° 2. Fragments of Lv. i. 14, 15, ii. 10-12<br/>         i. 14 περιστερι[δεων]<br/>         ii. 11 κυριω 1°] pr [τ]ω</p> <p>(4) Oxyrhynchus Papyri, 1166. Gn. xvi. 8-12 (mutilated)<br/>         8 και 3°] η δε<br/>         10 πληθυνων] pr [ιδου]?<br/>         εξα[ριθμηθησε]τα[ι]<br/>         11 om ου uid<br/>         υιον] παιδιον<br/>         κυριος] +[ο θς]</p> <p>(5) ib. 1167. Gen. xxxi. 42-46, 48-54 (mutilated)</p> | <p>43 om σου 1° uid<br/>         om σου 2° uid<br/>         om σου 3°<br/>         ταις θυγατρασιν] των θυγα[τε]ρ[ων]<br/>         44 om ιακωβ uid<br/>         ιδε] [ιδου]<br/>         48 om αυτου<br/>         49 ειπεν] ειδον<br/>         επιδοι<br/>         52 εμε</p> <p>(6) ib. 1168. Josh. iv. 23-v. 1 (mutilated)<br/>         24 om του</p> <p>(7) ib. 1225. Fragment of Lv. xvi. 33, 34<br/>         33 συναγωγης] pr της</p> <p>(8) ib. 1351. Fragments of Lv. xxvii. 12, 15, 16, 19, 20, 24<br/>         20 λυτρωται] [λυτρωσ]ηται</p> <p>(9) Vienna, Rainer, Litt. Theol. 1. Fragments of Gn. xxxviii. 25, 28, 29<br/>         25 επιγυνωθι] + ταυτα</p> <p>(10) ib. 2. Fragments of Gn. xxxviii. 23, xxxix. 1<br/>         1 ισμαηλειτων] pr των uid</p> <p>(11) ib. 3. Fragments of Gn. xl. 1-3, 11, 12<br/>         11 ποτηριον 2°] + φαραω<br/>         τας χειρας] την χει[ρα]</p> |
|--|---|

The text of a fragment published by Dr J. Rendel Harris and containing portions of Jdg. xx. 22, 23-26, 28 (*Biblical Fragments from Mount Sinai*, no. 2) appeared too mutilated to be used in our notes, but according to Harris's reconstruction yields the following variants:

25 om της  
 om εν-β'

28 φινεαις

## B. SAHIDIC VERSION.

(1) Our original intention was to quote the readings of the Sahidic fragments published by Ciasca and Maspero. The additional fragments known at the time when the scheme was arranged were negligible. Since then considerable additions have been made, the most important of which are included in the following collations, so far as they preserve the



# PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

Sahidic version of passages not contained in the editions of Ciasca and Maspero. The authorities used are as follows:

O. von Lemm, *Sahidische Bibelfragmente* III. (Bull. Ac. Imp. Sci. Petrograd, XXV., no. 4).

Klein, *Koptische Studien*.

*Annales du Service des Antiquités de l'Égypte*, Cairo.

Wessely, *Studien zur Palaeographie und Papyruskunde* IX., Leipzig, 1909.

Schleifer, *Bibelfragmente* I. (Sitzungsber. Akad. Wiss. Wien, Band 162, 1909), II. (ib., Band 164, 1910).

*Bruchstücke der sahidischen Bibelübersetzung* (ib., Band 170, 1913).

Hyvernat, *Paléographie Copte*.

Crum, *Theological Texts from Coptic Papyri*, Oxford, 1913 (quoted in our notes on Ruth 4. 5-10 as  $\mathfrak{C}^{cr}$ ).

*Catalogue of Rylands Papyri*.

## Gn. 1. 19-28 Lemm, *Sah. Bibelfr.* III.

- 19 ημερα] inc
- 22 om o theos
- υδατα] + τα
- 24 τετραποδα] *bestias*
- γενος 2°] + και τα κτηνη κατα γενος
- 26 ομοιωσιν] + *nostram*
- κτηνων] + και των θηριων
- om και 6°
- 27 αυτον] *αυτους*
- 28 και 8°-γης 1°] *et omnium bestiarum terrae*
- ερποντων] expl

## Gn. 9. 1-5 Balestri, *Sacr. Bib. Fr.* p. 483 (appendix to Ciasca)

- 1 αυξανεσθε] inc
- 2 om και 1°
- τρομος—φοβος] φοβος υμων και ο τρομος υμων
- της γης 1°] *et super omnes bestias agri*
- om επι 3°—και 5°
- παντας] pr επι
- υμιν] υμων
- 3 om και—{ων
- τα παντα] εα
- 5 om υμτερον
- εκζητησω 1°] + αυτο
- θηριων] expl

## Gn. 9. 2-22. Lemm, *Sah. Bib. Fr.* III.

- 2 πασιν] inc
- πασιν τοις θηριois] *uolatilia omnia*
- παντας] επι
- χειρας υμιν] *χειρα υμων*
- 5 om υμτερον
- εκζητησω 1°] + αυτο
- om αυτο και
- om ανθρωπου 1°
- αδελφου] + αυτου
- την ψυχην] *animas*
- 6 αντι—εκχυθησεται] *effundetur quod eius*
- 7 και 3°—γης] και κατακυριευσate αυτης
- 9 εγω ιδου] *ecce et ego*
- 10 om απο 2°
- 12 διαθηκης] + *meas*

## Gn. 9. 12 υμων 1°] pr ανα μεσον (uid)

- 13 διαθηκης] + *αιωνιου*
- της γης] *inter terram*
- 15 υμων] pr ανα μεσον
- 16 om μου (uid)
- 17 ο] pr εκ
- 18 ησαν δε] *hi autem sunt*
- ιαφετ
- χαμ 2°] + δε
- 20 om γης (uid)
- 21 οινου] + αυτου
- 22 χανααν] expl

## Gn. 20. 12-21. 12

From original in possession of Sir Herbert Thompson, part of same MS. as Borgia I (Ciasca tab. 1) and Paris 129<sup>1</sup> (fol. 2 and 15).

## 20. 12 πατρος] inc

- 13 om και
- ποιησει
- επ εμε] *mecum*
- 14 αβιμελεκ
- διδραχμα] + *αργυριου*
- προβατα] pr και
- 15 αβιμελεκ
- om μου
- 16 διδραχμα] + *argenti*
- παντα] *semper*

- 17 αβιμελεκ
- 18 συνεκλεισεν] pr συνεκλειων
- om εξωθεν (uid)
- αβιμελεκ

## 21. 1 om τη σαρρα

- 2 σαρρα ετεκεν
- εις το γηρας] *in senectute sua*
- 6 κυριος] *Deus*
- 7 τω αβρααμ post σαρρα
- 8 και 1°—απεγαλακτισθη mutila
- 9 εαυτης] αυτου
- 10 om και 1°
- παιδισκης] + ταυτης
- 11 om ισμαηλ (uid)
- 12 παιδιου] expl

# PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

Gen. 21. 33, 34. Lemm, *Kl. Kopt. Studien*, p. 399

Gn. 26. 21-24. Crum, *Cat. Rylands*, p. 1

21 απαραι] inc

24 σου 4°] expl

Gn. 40. 8-19, 41. 45-55. *Annales XIII.* 187

8 ο] inc

9 ειπεν] +αυτω

υπνω] ενυκνιω

13 την χειρα] τας χειρας

14 φαραω] pr coram

15 λακκου τουτον] οικον του λακκου τουτου

16 χονδριων] panis

17 γεννηματων] γενων (uid)

19 και 2°] expl

41. 45 και 1°] inc

και εκαλεσεν] εκαλεσεν δε

*Psothom phanëch*

*Asennee*

πετεφρη

46 γην αιγυπτου] *Aegyptum*

48 της—αυτης] *in circuitu urbis*

om ων

49 ηδυναντο

50 *Asenneo*

πετεφρη

51 om λεγων

om παντων 2°

52 υψωσεν] ηυξησεν

53 παρηλθον δε] *cum transissent*

54 om ουκ

55 εκεκραξεν δε] *et clamauit*

om πας

αιγυπτιους] expl

Gn. 49. 20-28. Wessely, *Texte I*

20 ασηρ] inc

ασηρ] pr *et dixit*

τροφην

21 *Nephthaliim*

22 om υιος ηυξημενος 1°

ζηλωτος post νεωτατος

24 μετα κρατους post αυτων 1°

om χειρος

χειρα] *manus*

26 ευλογιας] ευλογιαν

ευλογιας 1°, 2°] ευλογιας (uid)

28 δωδεκα] +φυλαι

om ο πατηρ 2°

αυτου] expl

Ex. 4. 10-17. Wessely, *Texte I.*

10 ειπεν] inc

κυριον] + *Deum*

δεομαι] + σου

ικανος] *στρῆγμα* *πε*

11 ο θεος] pr *εἰ*

13 δεομαι] + σου

Ex. 4. 14 om αυτος 1°

16 om αυτος 2°

17 om ταυτην

σου] expl

Ex. 19. 10-16. Schleifer, *Bruchst.*

10 ειπεν] inc

τα ιματια] *uestimenta sua*

12 λαον] + *omnem*

πας] + *enim*

του ορους] *eius*

13 om απο του ορους

αναβητωσαν

14 λαον] + και ειπεν αυτοις

τα ιματια] *uestimenta sua* (uid)

15 γυναικι] *uxoribus uestris*

16 εγινοντο] εγενοντο

μεγα] expl

Lv. 2. 3-3. 5. Lemm, *Sah. Bibl. Fr.* III.

2. 3 ααρων] inc

αγιον] *agias*

4 δωρον 1°] + *κῶ*

om δωρον κυριω

εκ σεμιδαλεως post *αξυμους*

απτους] pr *offeret*

πεφυραμενης

5 δε] + *donum eius*

om το δωρον σου

σεμιδαλις] pr *erit*

εσται

7 δε] + *donum eius*

om το δωρον σου

8 θυσιαν] + *eius*

προσοισει 2°] + αυτο

και προσεγγισας *mutila*

9 καρπωμα] *sacrificium*

10 ααρων] pr *erit*

11 προσφερη

13 θυσιαι] *sacrificiorum*

ου διαπαντετε αλα] *non cessabit sal*

κυριου] *θῦ*

om κυριω—*υμων* 4°

14 πρωτογενηματων 1°] *de primitiis tuis*

πρωτογενηματων 2°] + σου

3. 1 θυσια

2 χειρας] + αυτου

δωρου] + αυτου

om εναντιον κυριου

παρα τας θυρας] *ad ostium*

5 επι 4°] expl

Lv. 3. 5-6. 5.

From original in possession of Sir Herbert Thompson, part of same MS. as Borgia v. (Ciasca tab. 1) and Paris 129<sup>1</sup>, fo. 41, and Berlin 1605, fo. 2, of which it is the continuation.

3. 5 του 1°] inc

om επι του θυσιαστηριου



PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

- Lv. 3. 7 εαν] +δε  
 αρνα] αρσεν  
 om αυτου  
 8 τας χειρας] *manum suam*  
 παρα τας θυρας] *ad ostium*  
 αιμα] +αυτου  
 9 θεω] κω  
 αυτο] εα  
 της 2°—(10) το 3° mutila  
 10 om περιελων  
 11 ευωδιας] +*holocaustum Domino*  
 12 om και  
 προσαξει] +αυτο  
 13 τας χειρας] *manum suam*  
 σφαξουσιν] *ingulabit*  
 παρα τας θυρας] *ad ostium*  
 αιμα] +αυτου  
 14 επ] απ  
 καρπωμα] pr δωρον αυτου  
 om και 2°—κουϊας  
 15 του ηπατος] *et iecur*  
 16 ανοισει] +id  
 4. 2 των] pr παντων  
 3 ιερεις (uid)  
 om και  
 τω] pr *offerre id*  
 4 τον μοσχον 1°] *cum sacerdos*  
 5 χειρας] +αυτου  
 επι] εις (uid)  
 6 δακτυλον] +αυτου  
 επτακις] +*digito suo*  
 κατα—(7) απο mutila  
 7 om της συνθεσεως  
 των ολοκαυτωματων] της ολοκαυτωσης  
 8 om το επι  
 9 αυτο] αυτα  
 10 αφαιρειτε αυτο] *auferunt*  
 διανοισει—(11) και 3° mutila  
 12 om αυτον  
 13 om ακουσιως  
 14 om και 2°  
 τας θυρας] την θυραν  
 16 ιερεις] αρχιερευσ  
 17 δακτυλον] +αυτου  
 om εναντι κυριου  
 καταπετασματος] +*Domini*  
 18 συνθεσει] προθεσει  
 om ο εστιν 2°  
 καρπωσεων] ολοκαυτωματων (uid)  
 19 στιαρ] +αυτου  
 20 ποιηθησεται] +αυτω  
 om η αμαρτια  
 21 μοσχον 1°] +ολον  
 22 αυτων] αυτου  
 om και 2°—πλημμεληση  
 23 om και 2°

- Lv. 4. 24 χειρα] +αυτου  
 αμαρτια] +γαρ  
 25 της—θυσιαστηριου 1° mutila  
 26 om περι αυτου  
 απο] περι (uid)  
 28 om και 2°  
 οισει 1°] +το δωρον αυτου  
 om οισει 2°  
 αμαρτίας] +αυτου  
 29 om και 1°—αυτου  
 σφαξουσιν] *ingulabit*  
 σφαξουσιν—(30) δακτυλω mutila  
 30 om αυτης 2°  
 31 ανοισει] +αυτην  
 αυτω] +*peccatum eius*  
 32 το δωρον αυτου] *donum*  
 εις αμαρτιαν] περι της αμαρτίας αυτου (uid)  
 αυτο] ομεν  
 33 χειρα] +αυτου  
 αυτου] οις  
 34 του 2°] οις  
 δακτυλω] +αυτου  
 35 του σωτηριου] *Domini*  
 επι το ολοκαυτωμα] ηπεσλιλ  
 αμαρτίας] +αυτου  
 5. 1 ουτος] *populus*  
 η 1°] *quia*  
 αμαρτίας] +αυτου  
 2 om ητις  
 θηριαλωτου] *bestiae*  
 η των θνησιματων 1°] εα θηριον ααη πακωη  
 om η 6°  
 om κτηνων των ακαθαρτων  
 3 η] +*anima*  
 om απο 1°  
 4 αν ομοση] ανομος  
 τοις χειλεισιν] *labiis suis*  
 om η καλως ποιησαι  
 om προ οφθαλμων  
 και 3°—τουτων bis uertit  
 5 αμαρτίας] +αυτου  
 περι ων] *quod*  
 κατ αυτης] *coram Domino*  
 6 om περι 2°—ημαρτεν 1°  
 om θηλυ  
 om περι αυτου  
 om ης ημαρτεν 2°  
 7 om το ικανον (uid)  
 om ης ημαρτεν  
 αμαρτίας 2°—(8) ιερεις 1° mutila  
 8 om προτερον (uid)  
 σφονδυλου] +αυτου  
 9 om τον τοιχον  
 10 om ποιησει  
 εξιλασεται] +περι αυτου  
 om αυτου

PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH.

- Lv. 5. 11 om και  
αμαρτιας 1°] + αυτου  
επιθησει—λιβανον mutila  
12 οισει αυτο mutila  
αμαρτια] αμαρτιας γαρ  
13 εφ] αφ  
15 om και 2°  
σικλων] pr uiginti  
των αγιων 2°] τω αγιω  
16 αποτισει  
17 om πασων  
αμαρτιαν] + αυτου  
18 αργυριου] aeris  
19 επλημμ. γαρ. πλημμ.] et erat in ignorantia  
6. 2 πλησιον 1°] + αυτου  
πλησιον 2°] + αυτου  
4 om και 1°—αμαρτη  
5 om και 1°  
om αυτο 1°  
τινος] expl
- Num. 4. 33-5. 1. Schleifer, *Bruchst.*  
33 πασι] inc  
πασιν—αυτων] opere omni  
34 επεσκεψατο] recensuerunt  
38 κατα δημοις αυτων post αυτων 2°  
39 om και επανω  
46 επεσκεψατο] recensuerunt  
47 και 3°] κατα  
om τα εργα  
49 επεσκεψατο αυτους] numerati sunt  
5. 1 μωυση] expl
- Num. 7. 12-37. Schleifer, *Bruchst.*  
12 ην] inc  
ην—πρωτη] die  
16 om και  
22 om και  
24 Chellon  
26 θυσικην] pr et  
28 om και  
29 Chellon  
30 ειδικουρ] σεδιουρ  
34 om και  
36 σικλον] expl
- Num. 10. 33-11. 10. Wessely, *Texte* 1.  
33 προεπορευετο] inc  
κατασκεψασθαι] pr ire  
34 διασκορπισθησασαν] pr και  
36 εγενετο—ημερας periere  
11. 3 εξεκαυθη—κυριου periere  
4 επεθυμησαν  
εκλαιον] plorauerunt  
om και 4°  
7 ειδος 2°] pr ως  
κρυσταλλου—(8) μυλω periere  
10 ετι] expl
- Num. 13. 23-14. 13. Wessely, *Texte* 1.  
23-32 (προς) are represented in Ciasca  
33 κατασκεψασθαι] + αυτην  
om εκει  
34 ημεν—(14. 1) πασα periere  
ενεδωκεν—(3) πολεμω mutila  
14. 2 διγογγυσαν (uid)  
3 αι] pr et  
παιδια] + ημων  
5 προσωπον] + αυτων  
6 ιεφονη  
8 ητις] haec  
10 om του μαρτυριου (uid)  
13 κυριον] expl
- Num. 14. 17, 18, 22-24. Schleifer, *Bruchst.*  
17 νψωθητω] inc  
18 τεταρτης] expl  
22 τη] inc  
23 om ουκ 1°  
24 αυτην] expl
- Num. 22. 28-31, 32-35. Hyvernat, *Paleographie copte*  
28 βαλααμ] inc  
+ dicens  
οτι] + quia passa sum dolores a te  
πεπαικας με post τριτον  
29 χειρι] + μου  
30 λεγει] ειπεν  
31 βαλααμ] expl  
32 ουκ] inc  
33 εξεκλινεν 2°] + ter  
om ουν (uid)  
εκεινην] asinam  
34 συναντησιν] + μου  
35 ανθρωπων] + τουτων  
expl
- Num. 26. 58-27. 7. Schleifer, *Bib. Fr.* 11.  
58 ουτοι] inc  
χειβρων  
om και 1°  
Ommusi  
αμβραμ  
59 και το] το δε  
ιωχαβελ  
αμβραμ  
64 εν τουτοις post ανθρωπος  
65 ιεφωνη  
27. 1 των υιων] fili  
μααλα  
Egal  
2 λεγουσιν] λεγουσαι (uid)  
3 υιοι] filius  
εγενοντο] factus est  
7 λελαληκασιν] expl
- Num. 27. 22-29. 1. Schleifer, *Bruchst.*  
27. 22-28. 18 is represented in Ciasca.



# PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

- Num. 28. 19 καρπώματα] *pr ei*  
 δυο εκ βοων  
 επτα αμνους ενιαυσιους  
 21 om δεκατον 2° (uid)  
 23 της δια παντος post πρωινης  
 24 επι] *pr ei*  
 26 ποιησεται  
 27 δυο εκ βοων  
 28 η] *pr ei*  
 29 δεκατον 1°] *pr kai*  
 om δεκατον 2° (uid)  
 31 om αυτων 1°  
 29. 1 ημερα—υμιν 2°] *erit uobis*  
 υμιν 2°] *expl*

- Num. 31. 47-49. Schleifer, *Bib. Fr. II.*  
 47 των 4°] *inc*  
 συνεταξεν] *dixit*  
 48 εις] *ει*  
 49 πολεμιστων] *expl*

- Num. 32. 4-7. Schleifer, *Bib. Fr. II.*  
 4 κτηνοτροφος] *inc*  
 5 ελεγον] *dixerunt* (uid)  
 6 γαδ] ρουβην  
 ρουβην] γαδ  
 πορευσονται  
 7 om και  
 διαστρεφετε] *expl*

- Deut. 21. 5-15. Lemm  
 5 επελεξεν] *inc*  
 αυτω] ενωπιον αυτου

- Deut. 21. 5 και 2°] *servire ei*  
 6 οι—(7) αποκριθεντες periere  
 7 ερουσιν] *dicentes*  
 8 ιλεως] *pr Domine*  
 κυριε] εκ γης αιγυπτου  
 εν τω λαω] *super populum*  
 9 υμων—αρεστον periere  
 10 εξελθων] εξελθης  
 σοι] αυτους  
 12 om και 1°  
 και 3°—(13) και 7° periere  
 14 om εσται  
 ουκ] *expl*

- Deut. 21. 8-16. Schleifer, *Bruchst.*  
 8 αυτοις] *inc*  
 9 εξ υμων αυτων] *e medio uestro*  
 εαν] *pr kai eu σοι εσται*  
 καλον—αρεστον] *αρεστον και το καλον*  
 10 om δε  
 εξελθων] εξελθης  
 σοι] αυτους  
 12 om και 1°  
 13 αιχωμαλωσιας] + αυτης  
 om απ αυτης  
 πατερα] + αυτης  
 μητερα] + αυτης  
 14 om εσται  
 παρθησεται] *uendes eam*  
 15 om αυτων 2°  
 της—(16) εσται mutila  
 16 αυτου 2°] *expl*

(2) In the spring of the year 1911 the Trustees of the British Museum acquired an Egyptian manuscript (Papyrus Cod. Oriental. 7594) containing the Sahidic version of the books of Deuteronomy, Jonah and Acts, and written in the fourth century A.D. An edition of the text was published by Dr Budge in 1912. Unfortunately the acquisition was too late for the variants of the Sahidic version in Deuteronomy to be included in our third part, published in 1911. A collation of the version with the text of our edition is accordingly appended. The revision of Dr Budge's edition which Sir Herbert Thompson made and issued privately (*The New Biblical Papyrus*, 1913), and of which he has kindly given us a copy, has been used for the purposes of our collation.

## COLLATION OF THE BRITISH MUSEUM SAHIDIC MS. ORIENT. 7594 (ed. Budge).

- Deut. 1. 39 *inc*  
 τουτοις] *eis*  
 και 3°—αυτην 2°] *hereditare eam*  
 40 εστρατοπεδευσате] *iustis*  
 41 μοι post ειπατε  
 ανεβαινετε] *ανεβητε*  
 42 πολεμησετε] + *secundum omnia quae Dominus Deus noster praecepit nobis* (cf. 41)  
 και ου μη ne  
 44 επιτρωσκον] *uulnerauerunt*  
 45 καθισαυτες εκλαιετε] *flentes consedistis*  
 om του θεου ημων

- Deut. 2. 4 παραπορευεσθε] *ibitis*  
 om υμας 2°  
 6 om αργυριον 1°  
 αγορασατε] *αγορασετε*  
 7 εκεινην] ταυτην (uid)  
 8 υμων] ημων  
 9 απο—αυτων post υμιν  
 10 οι ομμειν] *qui uocantur Ommin*  
 ισχυοντες] *ισχυρον*  
 om ωσπερ οι ενακειμ  
 11 om ωσπερ  
 13 ζαρετ 1°, 2°] *ζαρεδ*

# PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

Deut. 2 14 [αρετ] [αρετ]  
 om αποθυησκοντες  
 15 om μεσου  
 19 om eis  
 δω] expl (+ πληροκομ[ει]..)  
 4 48 του 2° inc  
 49 περαν] pr et  
 5 1 και εκαλεσεν] εκαλεσε δε  
 om εγω  
 και μαθησεσθε] ut discatis  
 2 υμων] ημων  
 3 ουχι] pr quam  
 αλλ η] + quam constituit  
 5 υμων] pr ανα μεσον  
 8 ειδωλον] γλυπτον  
 10 εις χιλιαδας] in mille generationes  
 14 οι υιοι] ο υιος  
 παροικων εν σοι] εντος των πυλων σου  
 om και 7°—σου 10°  
 16 διδωσιν] dabit  
 21 ουκ 2°] neque  
 22 γνωφος] pr et  
 θυελλα] pr και  
 φωνη] pr et  
 μοι] pr autas  
 23 om παντες  
 24 ελεγετε] + προς με  
 εδειξεν] + ημιν  
 25 om και 2°  
 26 ητις] aut quis  
 27 συ 1°] pr igitur  
 ημων 1°] + προς σε  
 παντα] pr secundum  
 29 ουτως post ειναι  
 ημερας] + αυτων  
 31 εντολας] + μου  
 και ποιειτωσαν] ut faciant ea  
 32 εκκλινετε] εκκλινεις  
 6 1 om και τα κριματα  
 εντελειατο] + μοι  
 2 ημων  
 φυλασσεσθε] observare  
 εντελλομαι] dabo  
 σου 3°] eorum  
 4 om και 1°  
 κυριος 1°] μωυσης  
 om ο—κε 3°  
 5 εξ 1°] pr εξ ολης της καρδιας σου και  
 om και 3°—(6) σου 2°  
 7 οικω] + σου  
 κοιταζομενος] super lectum tuum  
 8 αφαψεις] scribere  
 om εσται  
 παλευτων] ασαλευτα  
 9 γραψετε] γραψει  
 των πυλων] in habitationibus

Deut. 6 10 κυριος 2°] Dominus Deus tuus  
 Isac  
 11 αμπελωνας] pr και  
 13 αυτω] + μου  
 14 ου πορευεσθε] non ibitis sequi  
 15 εξολεθρευσει] και εξολεθρευση (uid)  
 om προσωπον (uid)  
 16 εξειπειρασате] + εμη  
 17 τα 1°] pr και  
 μαρτυρια] + αυτου  
 δικαιοματια] + αυτου  
 18 υμων 1°] σου  
 om κυριος  
 υμων 2°] σου  
 19 om κυριος  
 21 om σου  
 om εν 3°  
 22 αιγυπτω] pr γη  
 24 om και 2° (uid)  
 7 1 εισπορευη] in intrabis  
 κληρονομησαι] + αυτην  
 μεγαλα] + και πολλα  
 2 αφανισμω] pr και  
 προς αυτους post διαθηκην  
 ελεσησθε] ελεσης  
 3 om ουδε—αυτους  
 om και—σου 2°  
 7 om παντα 2°  
 8 ελυτρωσατο] + σε  
 9 ουτος] autος  
 διαθηκην] + αυτου  
 ελεος] + αυτου  
 10 προσωπον 1°] + αυτου  
 τοις 2°—αυτοις] reddere eis qui oderunt  
 εμην  
 11 φυλαξη] servabitis  
 om εγω  
 ποιειν] + αυτα  
 12 τα] pr παντα  
 φυλαξητε] + αυτα  
 om και 4°  
 σου] eius  
 διαθηκην] + eius  
 ελεος] + eius  
 ο 2°] sicut  
 τοις πατρασιν υμων] patribus eius  
 13 τα 2°] pr και  
 ως] ης  
 σου 8°] eius  
 14 ευλογητος] pr και  
 και] in vobis neque  
 15 νοσους] + μη ηκαμ  
 om οσα  
 επιθησει 1°] επαξει αυτα  
 και 4°] sed  
 επιθησει 2°] superducat



# PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

- Deut. 7. 15 παντας] *pr omnes inimicos tuos et super*  
 16 om σοι  
 17 δυνησομαι εξολεθρευσαι] *destruam*  
 19 τερατα] + τα μεγαλα  
 την 1°] *pr και*  
 23 τας χειρας] *manum*  
 24 απολειται] *aproleite*  
 25 καυσετε] *cremabis*  
 ου] *pr και*  
 σεαυτω] + *ad iis*  
 κυριω—σου *post* *est*  
 8. 1 om εγω  
 κυριω—ωμοσεν] *ωμοσεν kē*  
 2 εν τη ερημω] *pr τουτο τεσσερακιστον ετος*  
 σε 2°] *expl*  
 9. 7 απειθουντες] *inc*  
 om τα (uid)  
 8 εθυμωθη] + *kē*  
 9 πλακας 1°] *pr δυο*  
 κατεγενομενη  
 12 ους] *on*  
 χωνευμα] *Deum conflatilem*  
 14 om και νυν  
 15 om εως του ουρανου  
 επι] *in*  
 om δυσι  
 16 χωνευτον] *pr Deum*  
 17 των δυο πλακων] *duas tabulas lapideas*  
 om δυο 2°  
 18 om καθαπερ—προτερον  
 περι] *pr et otans*  
 θεου] + *υμων*  
 19 την—θυμον] *τον θυμον και την οργην*  
 τουτω] *εκεινω*  
 20 εθυμωθη] + *εσ σφοδρα*  
 om εξολεθρευσαι—*ααρων* 2°  
 21 σφοδρα *post* *λεπτον*  
 και 4°—*κονιορτος*] *feci id sicut pulverem*  
 22 κυριον] + *τον θν υμων*  
 23 διδωμι] *dabo*  
 24 om τα (uid)  
 25 om οσας  
 26 κυριε] + *kē*  
 ους—*αιγυπτου post υψηλω*  
 om τη μεγαλη  
 27 *Isac*  
 om κατα σεαυτου  
 επιβλεψης] *irascaris*  
 ασεβηματα] + *αυτων*  
 28 μισησαι] + *kē*  
 εν—*αυτους* 4°] *αποκτειναι αυτους εν τη ερημω*  
 29 οιτοι ουτος  
 om και 3°—*κραταια*  
 10. 1 εις] *epi*  
 2 και 1°, 2°] *gmia*  
 γραψεις] *γραφω*

- Deut. 10. 3 πλακας] *pr δυο*  
 επι] *en*  
 7 γαδγαδ 1°] *Gadtag*  
 om και απο γαδγαδ  
 ταιβαθα] *τεβαθα*  
 γη χειμαρροι] *torrentem*  
 9 αυτου] *αυτων*  
 αυτω] *αυτοις*  
 10 om και 3°  
 11 δουναι] + *αυτην*  
 14 η] *pr και*  
 αυτη] *αυτοις*  
 16 σκληρυνετε] + *ετι*  
 17 μεγας] + *solus*  
 om και 2°  
 θαυμαζει] *sumit*  
 19 ητε] + *uos ipsi*  
 20 αυτω] + *μονω*  
 21 ουτος 1°] *αυτος*  
 ουτος 2°] *αυτος*  
 22 σε] *eos*  
 11. 1 τα φυλαγματα αυτου] *mandata eius quae*  
*mandavit tibi*  
 αυτου 2°] + *και τας εντολας αυτου*  
 ημερας] + *tuas*  
 2 τα παιδια υμων] *fecit Dominus filiis uestris*  
*haec opera*  
 χειρα] + *αυτου*  
 βραχιονα] + *αυτου*  
 4 τα] *pr και*  
 om και 3°—*αυτων* 3°  
 επεκυσεν] *cooperuit*  
 om προσωπου  
 υμων] *ημων*  
 5 ημιν] *υμιν*  
 6 υιους] *filio*  
 ους] *os*  
 om την μετ αυτων  
 7 κυριου] + *τα μεγαλα*  
 8 σοι] *υμιν*  
 υμεις διαβαινετε] *transibitis*  
 10 εισπορευη] *intrabis*  
 εκπεπορευθε] *existi*  
 11 εισπορευη] *intrabis*  
 12 δια—*αυτης bis scr*  
 επ] *pr σωτη*  
 14 om και 1°  
 νετον] + *caeli*  
 15 εν—*σου* 1° *post σου* 2°  
 17 εσται ο νετος] + *uobis*  
 18 εμβαλειτε] *θησετε*  
 της χειρος] *των χειρων*  
 ασαλευτον] *ασαλευτα*  
 19 καθημενου σου] *καθημενους*  
 οικω] + *corum*  
 πορευομενου σου] *πορευομενους*

# PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

- Deut. 11. 19 καθευδοντας—σου 4°] *in locis eorum dormi-*  
*endi et in locis eorum surgendi*  
 20 των πυλων] *et in habitationibus*  
 21 και] + πληθυνθωσιν  
 υμων 2°] σου  
 αυτοις] σοι  
 22 οτι εσται  
 οτι ακοη  
 σοι] υμιν  
 ποιειν] + εα  
 οτι και 2°  
 οδοις] εντολαις  
 προσκολλασθαι] pr και  
 24 απο 1°—δυσμων post σου  
 25 κατα προσωπον υμων] *tibi* (uid)  
 τρομον] φοβον  
 φοβον] τρομον  
 ελαλησεν] + κει  
 26 την 1°—καταραν] ευλογιας και καταρας  
 28 οτι σημερον  
 29 και εσται οταν] *si autem*  
 30 ουκ ιδου ταυτα] *ecce sunt*  
 31 διαβαινετε] *transibitis*  
 εν αυτη] επ αυτης  
 32 αυτου] ταυτα  
 διδωμι ενωπιον υμων] εντελλομαι υμιν  
 12. 1 ποιειν] + εα  
 εν 1°—η] επι της γης ης  
 ημων] *in otium*  
 2 κληρονομειτε] κληρονομησετε  
 εκει] + τα εθνη  
 3 και κατασκαψατε] κατασκαψετε  
 εκκοψετε] *comburetis*  
 κατακαυσατε] κατακαυσετε  
 απολειται] απολειτε  
 5 εις τον τοπον] *in loco*  
 πολεων] φυλων  
 επικληθηναι] pr ει  
 εκζητησατε] εκζητησετε  
 6 τας ομολογιας υμων] τα θυσιασματα υμων και  
 τας απαρχας υμων και τας δεκατας υμων και  
 τα εκουσια υμων  
 τα 2°] pr και  
 7 την χειρα επιβαλητε] *manum uestram im-*  
*miseritis*  
 οικοι] υιοι  
 καθοτι] *quia*  
 8 ημεις ποιουμεν] υμεις ποιειτε  
 9 ημων] υμων  
 διδωσιν] *dabit*  
 10 ημων] υμων  
 κατακληρονομει] κατακληρονομησει (uid)  
 κυκλω] *circa* nos  
 11 σου] υμων  
 οιστε] pr εκει  
 οτι εγω

- Deut. 12. 11 θεω] + ημων  
 12 οι 2°] pr και  
 14 εις τον τοπον] *in loco*  
 φυλων] πολεων  
 εκει ανοισετε] *adferes ibi*  
 υμων] σου  
 οτι εγω  
 15 κρεα] + κατα την επιθυμιαν της ψυχης σου  
 πολει] + σου  
 φαγεται] φαγονται  
 οτι αυτο 2°  
 η 2°] pr *edent eam*  
 16 επι] pr αλλα  
 17 ταις] pr πασαις  
 σου 7°] υμων  
 18 αυτο] αυτα  
 υμων] σου  
 επι] pr *tu et filius tuus et filia tua*  
 20 ωστε φαγειν κρεα] *facere*  
 21 εκει] post αυτου  
 ων—σοι 1°] *quae Dominus Deus tuus dabit tibi*  
 22 αυτο] αυτα  
 εδετα] *edent*  
 23 προσεχε] + *tibi*  
 αυτου post ψυχη 1°  
 βρωθησεται η ψυχη] *edetis igitur animam*  
 24 φαγεσθε] + αυτο  
 26 τα αγια] *uota*  
 εαν] α αν  
 τας ευχας] *sancita*  
 σου 3°] + αυτω (uid)  
 27 οτι το 2°—σου 4°  
 28 σοι 1°] + σημερον  
 29 εθνη] + *omnia*  
 εισπορευη] *tu intrabis*  
 οτι απο προσωπου σου  
 αυτην] αυτους  
 31 τω] pr κω  
 κυριον α εμησησεν] α κει εμησησεν  
 οτι εν 1°  
 32 οτι εγω  
 υμιν] σοι  
 13. 2 η] και  
 3 οτι εκεινο  
 κυριος—υμας] υμας κει ο θες υμων  
 τον] pr κω  
 σου 2°] υμων  
 4 πορευεσθε] πορευεσθε  
 τουτον] αυτον  
 και 2°] pr και τας εντολας αυτου φυλαξεσθε  
 οτι και αυτω προστεθησεσθε  
 5 οτι εκεινος αποθανειται  
 δουλιας] *servitutis* tuae  
 εξωσαι σε] *eiciet te* (uid)  
 αφανεις] αφανιστε  
 6 οτι σου 2°



# PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

- Deut. 13. 6 om σου 3°  
 γυνή] + σου  
 εν κολπω σου] *tecum*  
 φίλος] ο φίλος σου  
 λεγων] + *ibi*  
 λατρευσωμεν] *servius*  
 8 ουκ 2°] pr και  
 9 αι 1°] pr και  
 om εν πρωτοις  
 επ εσχάτω] *post te*  
 10 δουlias] + *tuas*  
 11 προσθησει] προσθησουσιν  
 κατα—τουτο] post υμων  
 12 διδωσιν] *dabit*  
 13 υμων] ημων  
 την γην] *in urtibus*  
 ηδείτε] *novisti*  
 14 και 1°] pr *et inquires*  
 αληθως] αληθης (uid)  
 om σαφως  
 15 γη] πολει  
 αναθεματι] pr και  
 17 εν—σου 1°] *manibus tuis*  
 σοι] expl  
 14. 17 αυτω] inc  
 18 τα—πετεινων] *haec in volatilibus*  
 20 παν] pr και  
 θνησιμαιον] *immundum*  
 φαγεσθε] + *et mortua*  
 φαγεται] + αυτο  
 λαος] pr *tu*  
 22 αυτο] + εναντι κυ του θυ σου  
 οισετε] pr εκει (uid)  
 τα 2°] pr και  
 ινα] pr *et*  
 23 απο σου 1°] *ab eis*  
 αυτα] + *ibi*  
 ευλογησει] ηυλογησεν  
 24 αυτα] *id*  
 αργυριου] *aere*  
 το αργυριον] *aes*  
 25 αργυριον] *aes*  
 επι 4°] pr η  
 26 ουδε κληρος post σου 2°  
 28 εργοις] + σου  
 15. 2 πλησιον] + σου  
 επικεκληται γαρ] οτι επικεκληται  
 4 ευλογων] *propter verbum hoc*  
 διδωσιν] *dabit*  
 5 ταυτας] αυτου  
 7 διδωσιν] *dabit*  
 αποστερξει] αποστρεψει  
 του 2°] pr *aut* (uid)  
 8 καθοτι ενδεειται] *secundum paupertatem eius*  
 9 το 1°—ετος 2°] *tertius annus* (uid)  
 om εν

- Deut. 15. 10 διδους] pr *sed*  
 om καθοτι ενδεειται  
 εργοις] + σου  
 11 απο] επι  
 om ποιειν  
 om τω 4°  
 12 και 1°] η  
 και τω εβδομω] *septimo anno*  
 ελευθερον post σου 2°  
 13 ελευθερον post σου  
 14 του αιωνου] της ληνου  
 15 om εγω  
 16 ηγαπηκεν] ηγαπησα  
 την] pr *dilexi*  
 19 τεχθη] + σοι  
 20 κυριου] + του θυ σου  
 21 και εαν] εαν δε  
 μωμον πονηρον] η και (uid) πας μωμος πονηρος  
 22 εκ σοι] pr ο  
 εδεται] *manducabunt eam*  
 23 φαγεσθε] *edes*  
 16. 1 εξ] εκ γης  
 νυκτος] *nox*  
 3 επ αυτου ζυμην] *fermentum ibi*  
 om επ αυτου 2° (uid)  
 εξ] εκ γης  
 4 οφθησεται σοι] *erit coram te*  
 om επτα ημερας (uid)  
 κοιμηθησεται] *relinquetur caro* (uid)  
 5 διδωσιν] *dabit*  
 6 θυσεις] pr εκει  
 εξ] εκ γης  
 7 τους οικους] *locum*  
 8 εορτη] *pascha* C\*  
 9, 10 mutila  
 10 δω] + σοι καθοτι ηυλογησεν σε (uid)  
 11 του] pr κυ  
 και 2°] pr συ  
 λυειτης] + ο εν ταις πολεισιν σου  
 12 τας] pr πασας  
 16 om σου 1°  
 κυριος] + ο θε σου  
 17 των χειρων] *manus*  
 υμων] αυτου  
 18 κριτας] + *maestros*  
 ποιησεις] καταστησεις  
 ταις] pr πασαις  
 διδωσιν] *dabit*  
 φυλας] + σου  
 19 ουκ] pr ουκ εκκλινουσιν κρισιν  
 20 δικαιως—διωξη] *observabis facere iudicium*  
 in iustitia  
 διδωσιν] *dabit*  
 σοι] + *secundum tribus et iudicabunt popu-*  
 lum iudicio iusto  
 21 του θυ] pr κυ

PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

Deut. 16. 21 σεαυτω 2<sup>ο</sup>] +sic

17. 1 om οτι

2 διδωσιν] *dabit*

3 προσεταξεν] προσεταξα

4 εκ(η)τησεις] *inquirere admodum et inuenies*  
om ιδου (uid)

5 om και 1<sup>ο</sup>

6 η] *et*

αποθανειται 1<sup>ο</sup>] *moriatur*

7 του] pr παντος

επ εσχατων] *erit super eum post eam*

εξ υμων αυτων] *e medio uestro*

8 om εν κρισει

υμων] σου

om και 4<sup>ο</sup>

εκει] pr επικληθηναι το ονομα αυτου

9 τον] pr *Leuitas aut ad*

10 πραγμα] προσταγμα

σου] +επικληθηναι το ονομα αυτου εκει

φυλαξη] +σφοδρα

οσα—(11) νομον] *secundum legem datam tibi*

12 επι τω ονοματι] *in nomine*

και 2<sup>ο</sup>] +non audiet eos

14 διδωσιν] *dabit*

σαι] +εν κληρω

και κληρονομησεις αυτην] κληρονομησαι αυτην

15 θεος] +σου

16 τη οδω ταυτη post ενι

18 om και 2<sup>ο</sup>

19 om και 3<sup>ο</sup>

ποιειν] +αυτα

20 απο των αδελφων] *super fratres*

ινα 2<sup>ο</sup>] pr *et*

αυτου 4<sup>ο</sup>] +μετ αυτου

18. 1 om ολη φυλη λευει

2 αυτοις] αυτω

αυτων] αυτου

3 om και 2<sup>ο</sup>

5 κυριος] +ο θες σου

θεου] +σου

επι τω ονοματι] *in nomine*

om αυτος

ισραηλ] +πασας τις ημερας (+εστις)

6 πολων] +υμων

εκλεξηται] +κε ο θες σου

7 λειτουργησαι

om του θεου σου

9 διδωσιν] *dabit*

10 αυτου 1<sup>ο</sup>] expl

19. 1 πολεισιν] *inc*

2 om σου 1<sup>ο</sup>

διδωσω] *dabit*

3 καταμεριζει] καταμεριει

om εκει

4 om τουτο—φονευτου

om και 1<sup>ο</sup>

Deut. 19. 5 πλησιον 1<sup>ο</sup>] +αυτου

πλησιον 2<sup>ο</sup>] +αυτου

6 του αιματος] *mortui*

καρδια] +αυτου (uid)

ψυχην] +και αποθανη

ουδε] και

8 ωμοσεν] +κε ο θες σου

ειπεν] +κε

9 πορευεσθαι] pr και

ημερας] *dies tuos*

τρεις 2<sup>ο</sup>] +πολεις

10 εν τη γη] +σου

διδωσιν] *dabit*

11 πλησιον] +αυτου

12 των αγχιστευοντων] του αγχιστευοντος

14 πλησιον] +σου

πατερες σου] προτεροι σου

διδωσιν] *dabit*

15 om και 1<sup>ο</sup>—αμαρτημα

επι 1<sup>ο</sup>] pr *sed*

19 om και 1<sup>ο</sup>—αυτου

υμων αυτων] *medio uestro*

20 κατα—πονηρον *mutila*

20. 1 ο αναβιβασας] *qui eduxit*

2 om εσται

και προσεγγισας] *appropinquet*

om λαλησει

3 πορευεσθε] πορευσεσθε

εις—υμων 1<sup>ο</sup>] επι τους εχθρους υμων εις πολε-  
μον (uid)

υμων 2<sup>ο</sup>] +neque debilis sit

4 συνεκπολεμησει

διασωσαι] και διασωσει (uid)

6 αμπελωνα] expl

22. 3 πασαν] *inc*

ευρης] +αυτα

ου δυνατη υπερειδεν] *ipse κ μοομμε εκκαδ*

4 πεπτωκοτα

ανιστων] *sed dabis manum tuam*

8 εαν 1<sup>ο</sup>] +δε

om και 1<sup>ο</sup>

σου 1<sup>ο</sup>] *eius*

ποιησεις φονον] *erit mors*

12 ποιησεις σεαυτω] *pones*

14 και λεγη] λεγων

15 μητηρ] +αυτης

προς] pr *hce otopar q̄ ehoal*

17 και 1<sup>ο</sup>] *ecce*

19 χρονον] +αυτου

21 θυρας] +*domus*

λιθοις] +οι ανδρες της πολεις αυτης

εξ υμων αυτων] *e medio uestro*

22 αμφοτερους] *eos simul*

εξ ισραηλ] *e medio uestro*

24 om αυτων 1<sup>ο</sup>

πλησιον] +αυτου



PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

- Deut. 22. 25 βιασαμενος] + αυτην  
τον] pr τον αυτον  
26 om τις  
πλησιον] + αυτου  
27 εβοησεν] pr και  
ουκ—αυτη] non invenit qui adjuvaret eam  
28 βιασαμενος] + αυτην  
29 αυτου] αυτω  
χρονον] + αυτου  
30 του πατρος 1°] pr vicini eius aut  
23. 3 om και 1°  
εως δεκατης γενεας] usque ad duodecimam  
generationem  
om ουκ 2°—κυριον 2°  
4 om επι σε  
μεσοποταμιας] +συριας  
καταρασθαι] + σε  
5 ευλογιας  
6 om σου  
8 γεννηθωσιν  
9 om και  
10 εαν] + οτι  
εν σοι] tecum  
om και 1°  
εξελευσεται] manebit  
om εις την παρεμβολην  
11 om εσται  
12 om εξω 2°  
13 om εσται 2°  
σου 2°] + εν αυτω  
14 εν περιπατει] transibit  
εξελεσθαι] servare  
προ προσωπου σου] in manus tuas  
ουκ οφθησεται] ουχ ευρεθησεται  
15 κυριω] + αυτου  
16 ου 1°] pr εν παντι τοπω  
18 βδελυγματα  
om και αμφοτερα  
19 αργυριου] aeris  
και τοκον 2°] neque  
εκδανισης] + τω αδελφω σου  
20 εισπορευη] intrabis  
21 παρα] omnia opera  
om και—(22) ευξασθαι  
22 εσται  
om εν σοι  
23 τα] pr super  
δια] εκ  
τω 1°] pr κα  
θεω] + σου  
δομα] merdum  
24 αμητον 1°, 2°] agrum  
σταχυς] + et edes  
24. 1 om εσται  
om και 3°  
3 ισχάτος 1°, 2°] secundus

- Deut. 24. 4 σου 2°] υμων  
διδωσιν] dabit  
σοι] υμιν  
5 πολεμον] + pugnare  
8 φυλαξη] observabitis  
om φυλαξασθε  
10 εαν] + δε  
11 εξω 1°] pr sed  
12 ενεχυρω] + αυτου  
13 αποδωσεις] + αυτω  
ενεχυρον] ιματιον  
15 om επ αυτω  
την ελπιδα] vitam suam  
και 2°] μηποτε  
κατα σου post κυριον  
19 αμητον] + σου  
om σου 1°  
om σου 2°  
τω 3°] pr sed pauperi et  
εσται] relinques  
om των χειρων  
20 τω 1°] pr sed  
εσται] relinques  
21 τω 1°] pr sed  
25. 1 και 2°] pr και κρινωσιν  
το δικαιον] impium  
του ασεβους] iustum  
2 om εσται  
αυτον] + εναντι των κριτων και μαστιγωσουσιν  
αυτον  
αυτων] + κατα την ασεβειαν αυτου  
3 om αριθμω  
προσθης] προσθωσιν  
μαστιγωσαι] + αυτον  
5 ην] αφη  
om αυτω  
του τεθνηκοτος] eius  
6 om εσται  
κατασταθησεται] vocabunt  
7 om και 1°  
om επι την πυλην  
ηθελησεν] + facere hoc  
8 αυτου] εκεινης  
9 αυτου 1°] + προς αυτον  
om αυτου 2°  
om αποκριθαι  
om εν ισραηλ  
11 ανθρωποι] + δυο  
12 χειρα] + eius ab ea  
13 σοι—μαρσιππω] εν τω μαρσιππω σου  
η] και  
14 και μετρον] iarium  
η] και  
15 διδωσιν] dabit  
17 εκ γης] εξ  
18 σου 1°—σου 2°] eos qui post te fatigatos

PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

Deut. 25. 18 ἐκοπίας] + sic adhuc

19 οἱ ἐσται

δίδωσιν] *dabit*

σοι] + ἐν κληρῷ

κληρονομήσαι] + αὐτήν

26. 1 δίδωσιν] *dabit*

κληρονομήσαι καὶ κατακληρονομήσεις] *in sorte hereditare eam*

2 οἱ καὶ 1<sup>ο</sup>

τῆς γῆς σου] *quae produces in terra tua*

δίδωσιν] *dabit*

σοι] + ἐν κληρῷ

3 ἀναγγελω

οἱ σημερον

δουναι] + *eam*

5 εἶπες

ἀπεβαλεν] ἀπελιπεν

πάλιν] + καὶ μέγα

7 θεον] + τῶν πρῶν

8 οἱ αὐτοῦ τῇ

οἱ ἐν 4<sup>ο</sup>, 5<sup>ο</sup>

10 ἡς] + *tu* (expl)

28. 1 ποιεῖν] *inc*

ταύτας] αὐτοῦ

2-12 mutila

2 οἱ ἀκοῇ (uid)

3 ἀγρῷ] + *tu*

6 σε 1<sup>ο</sup>] expl

9 τοῖς] *inc*

οἱ πάσαις (uid)

10 οἱ σε 1<sup>ο</sup>

11 ἐν] ἐπὶ

οἱ κύριος 2<sup>ο</sup> (uid)

12 ἀνοιξαι] *aperiet*

εὐλογησαι] *benedicet*

σου 2<sup>ο</sup>] expl

14 σοι] (inc) *nobis*

οὐδε] *η*

15 οἱ ἐσται

εἰσακουσῇ

σου] ὑμῶν

φύλασσεσθαι] φύλασσειν καὶ ποιεῖν

οἱ καὶ 2<sup>ο</sup>

οἱ πασαι

19 ἐκπορευεσθαι] εἰσπορευεσθαι

οἱ σὺ 2<sup>ο</sup>

εἰσπορευεσθαι] ἐκπορευεσθαι

20 ἀποστελῃ] *mittet*

κύριος] + *Deus tuus*

σου 1<sup>ο</sup>] + ὅσα αὐτὸ ποιήσης

οἱ εἰς αὐτὸ 2<sup>ο</sup>

21 προσκολλησῇ

εἰσπορευῇ] *pr* σὺ

22 ἐρεθίσμῳ] + καὶ φόνῳ

24 δωῇ] *dabit*

οἱ ὁ θεός

οἱ τὸν νεόν

Deut. 28. 24 καταβήσεται] + ἐπὶ σε

οἱ ἐν τάχει

26 ἐκφθάρῃ] + *ea a nobis*

27 παταξεί

οἱ εἰς τὴν ἐδραν

28 παταξαι] *inducet super*

29 mutilum

ἐσται] + σοι

30 ἐξεῖ] *capiet a te*

32 βλεψόνται] οὐκ οφθόνται

33 τῆς γῆς] *agri*

ἡμερας] *dies tuos*

35 παταξαι] *inducet super*

γονατά] + *tua*

κνήμας] + σου

37 ἐν 2<sup>ο</sup>] *li*

40 οἱ τοι

41 ἐσονται] + σοι

42 γενήματα] + *omnia*

43 ἀναβήσεται] + ἐπὶ σε

44 κεφαλῇ] + *super te*

45 οἱ καὶ 3<sup>ο</sup>—σε 4<sup>ο</sup>

46 ἐν 2<sup>ο</sup>] *pr* καὶ

47 ἀγαθὴ διανοία] ἐν ἀγαθῇ καρδίᾳ (uid)

48 λατρεύσεις] + ἐκεῖ

λίμῳ] + καὶ ἐν δίψει καὶ ἐν γυμνοτητι

51 οἶνον] *pr* καὶ

ἐλαίου] *pr* καὶ

τα 3<sup>ο</sup>] *pr* καὶ

52 τα 1<sup>ο</sup>—οὐρα] *urbes tuas excelsas et ualidas*

ταῖς 2<sup>ο</sup>] *pr* πάσαις

σοι] + *κῆ οὗ τοῦ σου*

53 σοι] + *κῆ*

σου 4<sup>ο</sup>] + *edes ea*

οἱ σου 5<sup>ο</sup>, 6<sup>ο</sup>

54 ὁ 1<sup>ο</sup>] *pr* ὁ ἀνὴρ

οἱ ὁ ἐν σοι

οἱ τῷ ὀφθαλμῷ (uid)

τὸν ἀδελφόν] + αὐτοῦ

γυναῖκα] + αὐτοῦ

κολπῷ] + αὐτοῦ

56 ἐν 1<sup>ο</sup>] *pr* *η*

ἡς] *η*

ο—βαίνειν] *pedem eius ponere*

τρυφεροτητα] *pr* ἀπαλοτητα καὶ

οἱ τῷ ὀφθαλμῷ αὐτῆς (uid)

υἱόν] + αὐτῆς

57 καὶ τὸ τεκνόν] ...*pkere*

οἱ γὰρ

58 εἰσακουσῇ] *audiat*

ὄνομα] + *magnum*

59 παραδοξάσει] *multiplicabit*

πίστας] *terribiles*

60 ἐπιστρέψει] + ἐπὶ σε

αὐτῶν] *eius*

62 εἰσηκουσας] *audiuistis*

σου] ὑμῶν



# PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

- Deut. 23. 63 om εσται  
 υμας 1°] +και πληθυναι υμας  
 om εν ταχει  
 εισπορευθηθε  
 64 συ και] *neque*  
 65 om αλλα και  
 ουδ—σου] *nec constituet pedem tuum ibi*  
 ετεραν απειθουσαν] αθυμουσαν  
 68 εν 2°] pr και  
 προσθησει] προσθησασθε  
 om ετι  
 29. 2 πατα οσα] *opera quae*  
 om υμων  
 5 εν τη ερημω post ετη  
 επαλαιωθη] *altritia anni*  
 κατετριβη] επαλαιωθη  
 6 οων] pr και  
 κυριος] +*ipse*  
 om εγω  
 7 εις—πολεμω] *regnare uobis*  
 επαταξαμεν—(8) εν mutila  
 8 γαδ  
 10 υμεις—σημερον] *uos enim omnes stetistis hodie*  
 12 παρελθειν] +σε  
 υμων] σου  
 13 σου θεος] σοι θε  
 ισακ  
 15 μεθ ημων] μεθ υμων  
 ωδε 2°—υμων 2°] ωδε μεθ υμων σημερον  
 16 ωε 1°] pr και  
 17 αργυριον] pr εἰ  
 18 εν υμιν post ατηρ  
 πορευθεντες] πορευεσθαι  
 om εκεινων  
 19 om εσται  
 εν 1°—αυτου post λεγων  
 20 om ταυτης  
 τουτω] του νομου τουτου  
 21 om αυτου  
 22 om η ετερα (uid)  
 23 αυτης] *illa*  
 om ουδε ανατελει  
 εκ αυτην] *in ea*  
 αδαμα] pr εἰ  
 σεβωειν  
 24 εβνη] +της γης  
 ο 1°—ουτος] *furor hic magnus et haec ira*  
 25 του θεου] +*eorum Dei*  
 τοις πατρσιν αυτων] *eis*  
 26 ετεροις] +και προσεκυνησαν αυτοις  
 29 υμων 1°] ημων  
 30. 1 om εσται  
 ην] *quas*  
 δεξη] *phones ea*  
 2 om εγω  
 3 ιασηται] *remittet tibi*  
 4 εαν] pr εἰ

- Deut. 30. 4 om εκειθεν 2°  
 5 om και 1°—εκειθεν  
 6 om κυριος  
 συ] +και το σπερμα σου  
 8 om επι κυριον  
 9 ευλογησει] ....εἰ  
 σου 1°] +*εμαυτε*  
 εν 2°] pr και  
 10 φυλασσεσθαι] +και ποιειν  
 τας 1°] pr πασας  
 om και 2°—αυτου 3°  
 11 εστιν] +*super te*  
 12 om ουκ—εστιν  
 ημιν 1°] ημων  
 ποιησομεν] +ατην  
 13 ημιν 1°] *nostrum*  
 14 εστιν] pr *sed*  
 αυτο post ποιειν  
 15 προ προσωπου σου post σημερον  
 το 1°] pr εἰ  
 16 φυλασσεσθαι] pr και  
 om και 2°  
 εισπορευη] *intreibis*  
 17 και εαν] εαν δε  
 και 3°] *sed*  
 18 απολεισθε] *peribis*  
 γης] +της κτ ο θε σου διδωσιν σοι (*dabit*)  
 υμεις διαβαινετε] *transibitis*  
 εκει] pr εισελθειν  
 19 εκλεξαι] +*autem*  
 την ζωνν συ] *tibi uilam*  
 20 om σου 2°  
 το κατοικειν σε] *uiuere te*  
 om τοις πατρσιν σου  
 αυτοις] *patribus tuis*  
 31. 2 om τουτον  
 3 ουτος] αυτος  
 απο] προ (uid)  
 σου 4°] *eorum*  
 4 om ο θεος σου  
 6 ο 2°—υμων] *qui uobiscum ipse est qui ibit*  
*ante faciem uestram*  
 7 και εκαλεσεν μουσση periere  
 αυτοις 2°] pr αυτην  
 8 κυριος] +ο θε σου  
 9 εδωκεν] +αυτω (uid)  
 ιρευσιν] +*filiis Leui*  
 10 εν 1°—(12) και 2° periere  
 12 εκγονα] *filios eorum*  
 13 σου] υμων (uid)  
 υμεις διαβαινετε] *transibitis*  
 εκει] *intrare in eam*  
 14 την—(16) εισπορευεται periere  
 16 και 3°] pr *hereditare eum*  
 17 εσται] εσονται  
 ερει] εραουσιν  
 εν εμοι] *uobiscum*

PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

Deut. 31. 19 γραφετε] *pr nun*  
om αυτην 1<sup>ο</sup>  
κατα προσωπον μαρτυρουσα] *eis marturian*  
20 om δουναι αυτοις  
και εμπλησθεντες κορησουσιν mutila  
αλλοτριους] + και λατρευουσιν αυτοις  
21 και—μαρτυρουσα mutila  
om ωδε  
23 ιησοι] + *filio Naue*  
24 εις τέλος] + αυτων  
26 om εν  
27 παραπικραινοντες—μουν mutila  
28 εκκλησιασατε] + οιν  
υμων 1<sup>ο</sup> + και τους πρεσβυτερους υμων  
29 εκκλινετε απο] *relinquetis*  
κακα] + *haec*  
το πονηρον  
32. 1 om και 2<sup>ο</sup>  
om εκ  
4 πασαι αι οδοι] *omnia opera*  
αδικια] + εν αυτω  
6 om αυτος  
7 τους] *pr interrogat*  
8 διεμερισεν  
10 εν γη ανδρω post αυτον 2<sup>ο</sup>  
11 σκεπασει  
13 εθηλασαν] *eθηλασεν* αυτοις  
15 ενεπλησθη] + και επαχυνθη  
16 εν] *pr et*  
19 om και 1<sup>ο</sup>  
20 διεζω] + *eis*  
om ημερων  
21 θεοις  
παρωξυναν] *pr et*  
23 συνεπολεμησεν] *synteleisw*  
25 ταμειων] + αυτων  
26 δε] *δη*  
27 εχθρων] + *eorum*  
συνεπιθωνται] + *super eos*  
28 εθνος] *pr οτι*  
31 εισιν  
34 om ιδου  
35 εν] *pr et*  
ανταποδωσω] + *illis*  
αυτοις] *eius*  
39 θεος] *pr alius*  
αποκτενω  
41 εχθροις] + μου  
μισουσιν] + με  
43 προσκυνησατωσαν] *sacrificent*  
υιοι] *pr παντες*  
om και εκδικησει (uid)  
μισουσιν] + αυτον  
om κυριος  
46 τη καρδια] + υμων  
47 om υμεις  
διαβαnete] *transibitis*

Deut. 32. 47 εκει] *intrare in eam*  
κληρονομησαι] + αυτην  
48 ταυτη] *εκεινη*  
49 χανσαν 1<sup>ο</sup>] *μωαβ*  
ισραηλ] + εις κατασχεσιν  
51 om μου εν  
σεν] *σινα*  
33. 1 ευλογησεν—ισραηλ] *recitavit filiis Israel*  
benedicens eis Moyses uir Dei  
2 φαραω] *Farran*  
αγγελοι] + αυτου  
3 εφεισατο] + *κτ*  
7 ιουδα 1<sup>ο</sup>] *pr tribus*  
ελθοις αν] *πῦ χιτῆ*  
αυτω] + *sument iudicium cum eo*  
εχθρων] + αυτου  
9 πατρι] + αυτου  
μητρι] + αυτου  
απεγων] *αφηκαδτ ηρωη*  
εφυλαξεν] *seruabit*  
11 καταξον] *ητ ονω οη*  
εχθρων] + *eius*  
12 σκιασει  
ανα—ωμων] *in medio montium*  
13 επ] *απ*  
απο ωρων] *a sinibus*  
απο αβυσσων πηγων] *a fonte abyssi*  
κατωθεν] *ετηαμωη*  
14 καθ ωραν γνηματων] *fructus eius in Deo*  
16 καθ ωραν] *caeli et*  
επ] *εν*  
17 πρωτοτοκος] *pr sicut*  
κερατα 1<sup>ο</sup>] *pr et sicut*  
εβνη] + *omnia*  
om επ  
18 ζαβουλων 1<sup>ο</sup>] *Sabulon*  
21 απαρχην αυτου] *ταρχη*  
λαιων] *pr et*  
κυριος] *κῦ*  
22 om και 2<sup>ο</sup>  
24 δεκτος] *benedictus*  
27 om σε (uid)  
28 πεποιθως post μόνος  
σιτω και οινω] *γης σιτου και οινου*  
29 υπερασπισι] + *tibi*  
34. 1 απο] *επι*  
αραμωθ  
φασγα] *Fasca*  
2 Nephthaim  
om πασαν 2<sup>ο</sup>  
4 Isaac  
5 ετελευτησεν] + *εκει*  
7 ουκ] *pr και*  
9 τας χειρας αυτου] *manum suam*  
11 τοις 2<sup>ο</sup>] *pr πασιν*  
om παση



# PREFATORY NOTE TO JOSHUA, JUDGES AND RUTH

## C. BOHAIRIC.

The following fragment of the Bohairic version of Judges (11. 30-40), published by Lagarde, *Orientalia*, i. 67, Göttingen, 1879, was omitted in our notes by an oversight.

Jdg. 11. 30 διδους δως] *det Dominus*

εν τη χειρι] *in manus*

31 om και 1°

om ο εκπορευομενος

om και 2°

ανοισω] *pr και*

ολοκαυτωμα] *+ Domino*

32 παρηλθεν] *dieθh (uid)*

εν χειρι] *in manus*

33 αυτους] *+ caede magna*

*Ebelcharim*

συνεσταλησαν] *humiliati sunt*

34 ηλθεν] *reuersus est*

εις υπαντησω] *in obviam eius*

om αυτη (uid)

μονογενης] *+ dilecta eius*

ετερος—θυγατηρ 2°] *filia neque filius praeter eam*

35 om αυτος

a α] *uae mihi*

Jdg. 11. 35 ταραχη εταραξας] *metasti*

και 3°—μου 2°] *εις σκωλον εγενου εν οφθαλμοις μου*

om κατα σου

επιστρεψας] *εχωλ—εβολ*

36 η δε] *και*

πατερ] *+ μου*

ηνοιξας] *pr ει*

σου 1°] *+ κατ εμου*

σου 2°] *+ οπωρ ηπερχωλ—εβολ απσοις*

om απο 2°

37 om ηδε

ποιησατω] *ποιησον μοι*

om και καταβησομαι

επι τα ορη post κλαυσομαι

38 ειπεν] *+ αυτη*

και επορευθη] *lugere (uid)*

39 επιστρεψεν] *iuit*

εποιησεν εν αυτη] *επετελεσεν*

40 γαλααδ] *του γαλααδιτου*





# ΙΗΣΟΥΣ

1 1 <sup>3</sup>ΚΑΙ ἐγένετο μετὰ τὴν τελευταίην Μωυσὴ εἶπεν Κύριος τῷ Ἰησοῖ υἱῷ Ναυὴ τῷ ὑπουργῷ B  
2 Μωυσὴ λέγων <sup>2</sup>Μωυσὴς ὁ θεράπων μου τετελεύτηκεν. νῦν οὖν ἀναστὰς διάβηθι τὸν Ἰορδάνην, § C<sup>mt</sup>S  
3 σὺ καὶ πᾶς ὁ λαὸς οὗτος, εἰς τὴν γῆν ἣν ἐγὼ δίδωμι αὐτοῖς. <sup>3</sup>πᾶς ὁ τόπος ἐφ' ὃν ἂν ἐπιβῇτε  
4 τῷ ἔχρει τῶν ποδῶν ὑμῶν, ὑμῖν δώσω αὐτόν, ὃν τρόπον εἶρηκα τῷ Μωυσῇ· <sup>4</sup>τὴν ἔρημον καὶ τὸν  
Ἀντιλίβανον ἕως τοῦ ποταμοῦ τοῦ μεγάλου, ποταμοῦ Εὐφράτου, καὶ ἕως τῆς θαλάσσης τῆς  
5 ἐσχάτης ἀφ' ἡλίου δυσμῶν· ἔσται τὰ ὅρια ὑμῶν. <sup>5</sup>οὐκ ἀντιστήσεται ἄνθρωπος κατενώπιον ὑμῶν  
πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου· καὶ ὥσπερ ἤμην μετὰ Μωυσῇ, οὕτως ἔσομαι καὶ μετὰ σοῦ, καὶ

1 2 διαβηθῇ AF<sup>3</sup>

3 ἔχρει F<sup>2</sup>

4 ὅρια B<sup>b</sup>] ορεία B<sup>2</sup>

AFMNΘa-vx-b<sub>2</sub>AC<sup>mt</sup>EL:Z

Inscr ἰησοῦ BF(+ἀρχὴ ἑτερας πεντατευχου καὶ πρῶτον βιβλίου αὐτῆς ἐστὶν ἡ κατὰ τὸν ἰησοῦν ναυὴ ἱστορία F<sup>b</sup>)MNΘa] qmγza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>] ἰησοῦς 5' v: ἰησοῦς ναυὴ δ(+5')h: ἰησοῦς ναβὶ p<sup>b</sup>: ἰησοῦς ο ναυὴ t: ἰησοῦς υἱὸς ναυὴ Δικ: ἰησοῦς ο τοῦ ναυὴ gi: ἰησοῦς τοῦ ναυὴ c: (ἰησοῦς τοῦ ναβὶ 107): ἰησοῦ τοῦ ναυὴ lo: ἰησοῦς ἰωv ναυὴ m: (ἰησοῦς βιβλίου ἐκτος 130): ἰησοῖς ναυὴ βιβλίου 5' b': ἰσ ο τοῦ ναυὴ βιβλίου ἐκτος n: ἰησοῦς τοῦ ναβὶ βιβλίου ἐκτος p<sup>2</sup>: ἀρχὴ τῆς βιβλίου ἰησοῦ τοῦ ναυὴ f: ἀρχὴ ἰωιου τοῦ ναυὴ τοῦ μετὰ μωυσεως c: ὡδε πως εχει ἰησοῦς ο τοῦ ναυὴ λογ... 5' k

I 1, 2 uerba nonnulla rescir A<sup>d</sup>

1 μωυση 10] μωυσει z(txt): μωση l: δουλou κῶ c: μωυσει δουλou κῶ z(mg): μωση δουλou κῶ gnκ: μωυσεως δουλou κῶ q: +δουλou κῶ FMΘ<sup>a</sup>abhirAC<sup>EL</sup>S(sub φ) MS) Thdt: (+δουλou κυριου 128: +δουλou θεου 118): +δουλou του θῷ m: +δουλou θῷ κῶ a<sub>2</sub> | εἰπεν] pr και AMNΘaefhijlorsuynzab<sub>2</sub>L: post κυριος q | om τω 1<sup>o</sup> m Thdt: | ἰησοι Bv(mg)] ἰησον AFMNΘv(txt) rel Thdt | υιου a<sub>2</sub> | ναυη] ναυι m: ναβη d: ναβι p | om τω 2<sup>o</sup> admx | υπουργω BF<sup>2</sup>bgirz(mg)L(uit) Thdt] λειτουργω A(λιτ-) F<sup>b</sup>=MNΘz(txt) rel A(uid)S Or-lat | μωυση 10] μωυσει z: μωυη kx: +αικετη κῶ p<sup>b</sup>

2 μωυσης gnκ | νυν ουν] νυν bis scr m: και νυν a: nunc A: om ουν N | αναστας] αναστηθι και n | ιορδανην] +τουτον Fcd kptxa<sub>2</sub>A-ed(uid)ES(sub φ) Or-lat | om ον A-codd | ο λαος ουτος] φορμυς ἰωυς A | εις την γην] in terra A-ed | εγω διδωμι] edidimi dp: ego dabo A-ed CL Luc: om εγω a<sub>2</sub> Or-lat | αυτοις] υμιν m Or-lat: filiis Israel E: uobis filiis Israel E: αυτων τοις υιοις εἰλ x(ην sup ras x<sup>a</sup>): +τοις υιοις εἰλ cdkptS (sub φ)

3 τας—ἔχρει] omnem locum quemcumque ingressi fueritis

I 1 και—μωυση 10] σ' post autem finem Mosis S | μωυση 10] οι ο' χω M: +ο' χω φ δουλou κῶ v | τω 1<sup>o</sup>—ναυη] α' σ' πρεσ ἰησοῖν υιου ναυη δS | υπουργω] σ' υπουργω v

2 ιορδανην] +ει λ τουτων Mz

3 υμιν] +θ' επ αυτου v: +θ' επ αυτον M

4 αντιλιβανον] +οι λ τουτον M | και 20] pr οι λ πασαν την γην του χετταιου M(χεταιου)v

5 ουκ 1<sup>a</sup>—υμιν] α' ου στηλωθησεται αυρη εις προσωπον σου v | ανθρωπος κατενωπιον υμιν] σ' θ' ουθεις κατα προσωπον σου vz(sine nom) | και μετα σου] και εφ υμας F<sup>a</sup>

uestigium (-gio Luc) L Luc: in omnem locum in quem (ubi codd) perueniant uestigia A | om o F<sup>2</sup>bdgmnp Thdt | εφ ον] εφ ω c: εφ ω a: ου gnES Thdt | αν—υμων] calcaverunt pedes nostri E: calcaverit pes noster E' | αν] εαν gn: om Θ<sup>a</sup>dp | επιβητε] επεβητε f: επιβη bm: +επ αυτου g: +επ αυτω n | το ιχρσ m | των ποδων υμων] pedum tuorum Luc | του ποδος h | υμων] αυτων n: ημων επ αυτον p: +επ αυτου cXS(sub φ): +επ αυτον la<sub>2</sub>: +επ αυτην d | υμιν] εμιν o | αυτον] αυτο a<sub>2</sub>: αυτην cq: εος A-codd | ον τροπον] τροπω ω d: | om τω 2<sup>o</sup> d | μωυση] μωυσει qz: μωση gn: μωσει x

4 την ερημον] pr και Thdt: a deserto E: in deserto C<sup>mt</sup> | τον] την Θqz | αντιλιβανον] +τουτον F<sup>2</sup>Ncdptv(mg)xa<sub>2</sub>S(sub φ) Or-lat: +αυτον m: +πασαν την γην του χετταιου k | εως 10] εσο y<sup>a</sup> | om του ποταμου F<sup>2</sup>ek | om μεγαλον ποταμου cya | ποταμου 20] (pr του 18.209): του d: om fglmnpCL Thdt Luc | εφρατον b'(uid)f | και 20] pr πασαν την γην του χετταιου ceix z(mg)E: πασαν την γην χετταιου q: omnem terram Chetaeorum AS(sub φ): +πασαν την γην του χετταιου FN(+και)a<sub>2</sub> | εσχατης] μεγαλης bLS(mg) Luc | αφ ηλιου δυσμων] post υμων dpt: απο δυσμων ηλιου ax: usque ad solis occasum E' (pr ef) Luc | (δεσμων 16) | εσται—υμων] uobis erint fines A | εσται] ai ex corr i: om A<sup>2</sup>(hab A<sup>1</sup>ms) | τα ορια] τα ο sup ras (5-6) A<sup>2</sup>(om ta A<sup>2</sup>uid): fines termini Luc: (το ονομα 71) | υμων] +uobis CE

5 ουκ αντιστησεται ανθρωπος] pr και eE: et nemo stabit A: om ανθρωπος q: +ουθεις ej | κατενωπιον] pr τα q: κατεναντιον g: κατεναντι bn: (κατα προσωπον 30) | υμιν] ημων 1<sup>a</sup>: σου {30} Luc | και 1<sup>o</sup> sub - S | ωσπερ] ως Cyr: Thdt: καθως Cyr: | ημιν] ην Cyr: | εγενομεν Thdt | μωυση] μωυσει z: μωση gj<sup>a</sup>x: μωυσεω q: σου h<sup>a</sup> | ουτως] sub - S: ουτος a<sub>2</sub>: om Thdt | εσομαι] εσωμε n: και εφ υμας q | και 20] sub - S:

Β οὐκ ἐγκαταλείψω σε οὐδὲ ὑπερόψομαι σε. <sup>6</sup> Ἰσχυε καὶ ἀνδρίζου· σὺ γὰρ διελεῖς τῷ λαῷ τούτῳ 6  
τὴν γῆν ἣν ἄμωσα τοῖς πατράσιν ὑμῶν δοῦναι αὐτοῖς. <sup>7</sup> Ἰσχυε οὖν καὶ ἀνδρίζου φυλάσσεσθαι καὶ 7  
ποιεῖν καθότι ἐνετείλατό σοι Μωυσῆς ὁ παῖς μου, καὶ οὐκ ἐκκλινεῖς ἀπ' αὐτῶν εἰς δεξιά οὐδὲ εἰς  
<sup>8</sup> ἄριστερά, ἵνα συνῆς ἐν πᾶσιν οἷς ἐὰν πράσῃς. <sup>9</sup> καὶ οὐκ ἀποστήσεται ἡ βίβλος τοῦ νόμου 8  
τούτου ἐκ τοῦ στόματός σου, καὶ μελετήσεις ἐν αὐτῇ ἡμέρας καὶ νυκτός, ἵνα εἰδῇς ποιεῖν πάντα  
τὰ γεγραμμένα· τότε εὐδοθήσῃ καὶ εὐδώσει τὰς ὁδοὺς σου, καὶ τότε συνήσεις. <sup>9</sup> Ἰδοὺ ἐντέταλμαί 9  
σοι· Ἰσχυε καὶ ἀνδρίζου, μὴ δειλιάσῃς μηδὲ φοβηθῇς, ὅτι μετὰ σοῦ Κύριος ὁ θεός σου εἰς πάντα  
οὐ ἐὰν πορεύῃ. <sup>10</sup> Καὶ ἐνετείλατο Ἰησοῦς τοῖς γραμματεῦσιν τοῦ λαοῦ λέγων <sup>11</sup> Εἰσελθατε <sup>10</sup>  
<sup>11</sup> κατὰ μέσον τῆς παρεμβολῆς τοῦ λαοῦ, καὶ ἐντείλασθε τῷ λαῷ λέγοντες Ἐτοιμαζέσθε ἐπισι-  
τισμόν, ὅτι ἔτι τρεῖς ἡμέρας καὶ ὑμεῖς διαβαίνετε τὸν Ἰορδάνην τούτον, εἰσελθόντες κατασχεῖν  
τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς τῶν πατέρων ὑμῶν δίδωσιν ὑμῖν. <sup>12</sup> Καὶ τῷ Ῥουβὴν καὶ τῷ 13  
Γὰδ καὶ τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσὴ εἶπεν Ἰησοῦς <sup>13</sup> Μνήσθητε τὸ ῥῆμα ὃ ἐνετείλατο ὑμῖν 13

5 ἐγκαταλείψω B<sup>a</sup> | ἐγκαταλείψω B<sup>b</sup> | ἐγκαταλείψω B<sup>b</sup>F  
7 φυλάσσεσθε F<sup>\*</sup> | ἐκκλινεῖς B<sup>\*</sup>  
10 γραμματεῦσι A  
6 αποδιελεῖς Babmg  
8 αὐτῶν Bab<sup>i</sup> | αὐτῇ B<sup>b</sup>  
9 διδασκῇ A  
11 ἐντείλασθαι A | ἐτοιμαζέσθαι A | τρις A | διαβαίνεται F<sup>\*</sup> | κατασχῇ A

AFMNΘa-vx-b<sub>2</sub>AC<sup>m</sup>EL(S)

om EL Eus Cyr<sup>i</sup> Luc | και 3<sup>o</sup> sub - S<sup>m</sup>: om m | (ουκ 2<sup>o</sup>  
ου μη 84) | ἐγκαταλείψω A | ουδε ουκ x | (σε 2<sup>o</sup> σου 209)

6 ἀνδρίζου f | γαρ] αὐτοῖς L | διελεῖς B<sup>c</sup>cmr<sup>i</sup> | διαστειλεῖς  
h: αποδιελεῖς B<sup>b</sup>bik: αποδιαστειλεῖς AFMNΘ rell Eus | τον  
λαον τούτον n | τούτο g | (ωμοσε 16) | ὑμῶν] αὐτῶν A(sup ras  
A<sup>o</sup>)bgknE: σου MNdmoptb<sub>2</sub>A-ed: om u | δουναι αὐτοῖς sup  
ras A<sup>a</sup>

7 ἰσχυε οὖν] sed firmus esto E: om οὖν mnqt | ἀνδρίζου]  
+ σφοδρα acdghknptx<sub>2</sub>AE<sup>s</sup>(sub φ) | φυλάσσεσθαι] και φυλα-  
σαι m | και 2<sup>o</sup> sub - S<sup>m</sup>: om Fghmn | ποιειν] + κατα πάντα  
τον νομον Facdghknptx<sub>2</sub>A-codd ES[sub φ S | om κατα agkn  
E | om πάντα a | νομον] + τούτον a<sub>2</sub>: + secundum omnia  
mandata A-ed | αὐθα ο | om σοι my | μωσῃ gn<sup>i</sup> | και 3<sup>o</sup>  
sub - S: om Fm | ἐκκλινεις ny | απ αὐτῶν] ex illa A-codd  
EL Luc | om ει 1<sup>o</sup> AF<sup>a</sup>ghnrtuxy<sub>2</sub>L Luc | δεξιαν F<sup>b</sup>o |  
ουδε] η AFMNΘafhikloquxy<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACL<sup>s</sup> Luc | om ει 2<sup>o</sup> ghn  
oqnyb<sub>2</sub>C<sup>m</sup>L Luc | ἀριστεραν F<sup>b</sup> | ινα συνῃς] post पास d:  
w...r<sup>i</sup> F<sup>\*</sup> | om εν πασιν οἱς l | οἱς] εις c | απ cfhqv | πρως-  
τοι] ση ex cōst l: ποιητ depl: ποιησεις εν πασιν a<sub>2</sub>: εις E:  
eas et facias E<sup>c</sup>

8 om και 1<sup>o</sup>-νυκτός e | και 1<sup>o</sup> sub - S | om ουκ u<sup>\*</sup> |  
ἀποστήσεται η βίβλος] reicias librum A-ed | τούτου] του a<sub>2</sub>:  
om m | εκ-συν 1<sup>o</sup>] ex oferte tuo L | (εκ] απο 209) | om του  
2<sup>o</sup> chs<sup>\*</sup> | και 2<sup>o</sup>] sed Cyp-cod | αὐτῇ B<sup>b</sup>iL Cyp Luc | ινα]  
οπως e | εἰδῃς BM(mg)z(mg) | συνειδῇς r: συνῃς k: συνῃς a<sub>2</sub>:  
συνῃς o: intelligas A: φυλασσης degnpt(-ση gn)L Cyp Luc:  
συνῃς εν πασιν εις εαν ποιητ οπως φυλασσης fjsvz(txt): συνῃς  
AFM(txt)NΘ rell S | πάντα ποιειν u | γεγραμμενα] + εν αυτω  
Fcdghjknptx<sub>2</sub>AE<sup>s</sup>(sub φ): + iis eo Cyp-ed | tote 1<sup>o</sup>] pr  
oti FaxS: pr et A: quia E: et C | ευδοκωθησῃ-σου 2<sup>o</sup>] recta  
eius iis iis E | om ευδοκωθησῃ και bfgn<sup>i</sup>L<sup>s</sup> Luc | ευδοκωσει  
Bez] ευδοκωσω bdgnpt<sup>i</sup>L<sup>s</sup> Luc: ευδοκωσῃ ho: ευδοκωσεις AFMN

6 διελει] αποδιαστειλεῖς διαμεριεις k: θ' διελεις vz | ὑμῶν] α' ο' εὐνομῇ S

7 ἀνδρίζου] + οι λ σφοδρα Mvz | καθοτι] οι λ κατα πάντα τον νομον.. Mvz | ουδε εις] ο' ο' η εις v | ουδε] θ' ουδε M |  
πρωςτοι] θ' πορευη Mvz

8 ινα-γεγραμμενα] ο' ινα συνῃς ποιειν πάντα τα γεγραμμενα α' οπως φυλασσης του ποιειν κατα παν το γεγραμμενον ο' ινα  
φυλασσης ποιειν κατα πάντα τα γεγραμμενα θ' ινα φυλασσης ποιειν πάντα τα γεγραμμενα v | εἰδῃς] οι λ custodias S<sup>m</sup> | γεγραμ-  
μενα] + οι λ εν αυτω οτι Mvz

9 πάντα] + οι ο' τοπον οι λ χωρον M: οι ο' χωρ του τοπον v

11 ἐτοιμαζέσθε] + οι λ εαυτοις Mv | διαβαίνεται] οι λ διαβαίνετε M: οι ο' χω θ' βαίνετε v | κατασχῃ] δεσποσαι κρατῖσαι  
k | ὑμῶν] + οι λ κληρονομησαι v

13 ἰησοῦς] + οι λ λεγων Mv

13 ρημα] + ο' θ' κῦ v

Θ rell A: + Dominus C | σου 2<sup>o</sup>] σου r: + omnes C | συνῃ-  
σεις] συνῃς o: συνῃσεις dm

9 ἐντεταλμαι] εντελλομαι AMNΘabhikmoquv(mg)xyz(mg)  
b<sub>2</sub>AE<sup>s</sup>: εντελλωμαι n | σοι] se d | ἰσχυε] ισ... F | μη δει-  
λιασῃς] .. διλιασῃς F<sup>\*</sup> | μη] μηδε cdE: non est quod L | δει-  
λιασῃς] διλιασῃς b'cdguy: διλιασι n: δειλια h | φοβηθῃς] πτοη-  
θῃς F<sup>\*</sup>giv(mg)z(mg): φοβου y | ο θεος σου] om fE: om σου  
Ay | πάντα] + τοπον Fbd-jnprstvz<sub>2</sub>A-ed C Luc | om ου εαν  
πορευη Luc | εαν πορευη] ieris E: ingredieris L | αν F |  
πορευη] πορευση bdegjnpt: (πορευθῃς 30)

10 ἰησοῦς] pr o n: (μωσῃς 71) | (om του λαου 74<sup>o</sup>)

11 εἰσελθατε] εἰσελθετε F<sup>b</sup>Ma-egh<sup>i</sup>a<sup>i</sup>nq-tu<sup>a</sup>z<sub>2</sub>: εἰσελθε p |  
κατα] + προ b' | μεσον] μεσον fv(txt)z(txt): μεροι t: πωτον o |  
om του λαου nxEL<sup>s</sup>m | εντελασθε] εντελεισθαι c: ενετειλασθε  
q | τω λαω] του λαου a<sub>2</sub> | ἐτοιμαζέσθε] (ετοιμασεσθε 16): ετοιμα-  
σεσθαι αὐτοις o: ετοιμασατε εαυτους F: + εαυτοις cdgknptxz(mg)  
a<sub>2</sub>AE<sup>s</sup>L<sup>s</sup>m(sub φ) S<sup>m</sup> | om ετι N<sup>b</sup> | ημερας cxL | και 2<sup>o</sup>  
sub - S<sup>m</sup>: om AF<sup>i</sup>MNΘahkmoquxyb<sub>2</sub>EL | υμεις] post τούτον  
E: post διαβαίνετε A-ed: om ejA-codd L | διαβησεσθε A(-θαι)  
MNΘae<sup>i</sup>gfj-oqsu-yz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A-codd(uid) CL | om τούτον nA-  
codd C | εἰσελθοντες] ut intres L | την γην] pr ει c: om r<sup>\*</sup> |  
ην] την n | των πατερων] sub - S<sup>m</sup>: om k | ἡμων bglnmpqt  
L | διδωσιν] dabit AEL | υμῶν] ἡμιν b: + κληρονομησαι Fcdk  
pqtxz(mg)AE<sup>s</sup>m(sub φ)

12 τω 1<sup>o</sup>-γαδ] tridui Ruben et tridui Gad C | ρουβην]  
ρουβειν cirax: ρουβημ hb: ρουβειμ dejlmp: ρουβιν t | om και  
2<sup>o</sup> p | γαδ] δ sup ras (a) l | τω 3<sup>o</sup>] το dck | ημισει] ημισυ b'  
h<sup>\*</sup>km-prv<sup>\*</sup>: ημισι c: ημισου a<sub>2</sub> | μαρσση] μαρσσει δ: μαρσση  
m<sup>a</sup>L: μαρσσση y: Mannase L | ειπε] pr ei L | ἰησοῦς] ἡς  
λεγων F<sup>\*</sup>: + λεγων F<sup>b</sup>cdgknptxz(mg)a<sub>2</sub>AE<sup>s</sup>m(sub φ)

13 το ρημα] των ρηματων ky m: + ky AFMNΘa-df-iln-rt  
xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACL<sup>s</sup>m(sub -) | ο 1<sup>o</sup>] ος c: ων m | ενετειλατο] ελα-



Μωυσῆς ὁ παῖς Κυρίου λέγων Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν κατέπαυσεν ὑμᾶς καὶ ἔδωκεν ὑμῖν τὴν γῆν Β  
14 ταύτην. 14αἱ γυναῖκες ὑμῶν καὶ τὰ παιδιά ὑμῶν καὶ τὰ κτήνη ὑμῶν κατοικεῖτωσαν ἐν τῇ γῇ  
ἣ ἔδωκεν ὑμῖν· ὑμεῖς δὲ διαβήσεσθε εὐζωνοὶ πρότεροι τῶν ἀδελφῶν ὑμῶν, πᾶς ὁ ἰσχύων, καὶ  
15 συμμαχήσετε αὐτοῖς 15ῶς ἂν καταπαύσῃ Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν τοὺς ἀδελφούς ὑμῶν ὥσπερ καὶ  
ὑμᾶς, καὶ κληρονομήσωσιν καὶ οὗτοι τὴν γῆν ἣν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν δίδωσιν αὐτοῖς· καὶ ἀπελεύ-  
σεσθε ἕκαστος εἰς τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ, ἣν δέδωκεν ὑμῖν Μωυσῆς εἰς τὸ πέραν τοῦ Ἰορδάνου  
16 ἐπ' ἀνατολῶν ἡλίου. 16 καὶ ἀποκριθέντες τῷ Ἰησοῖ εἶπαν Πάντα ὅσα ἂν ἐντείλῃ ἡμῖν ποιήσομεν,  
17 καὶ εἰς πάντα τόπον οὐ ἔαν ἀποστείλῃς ἡμᾶς πορευόμεθα. 17 κατὰ πάντα ὅσα ἠκούσαμεν Μωυσῆ  
18 ἀκουσόμεθα σοῦ· πλὴν ἔστω Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν μετὰ σοῦ διὰ τὸν τρόπον ἣν μετὰ Μωυσῆ. 18 ὁ δὲ  
ἄνθρωπος ὃς ἔαν ἀπειθήσῃ σοι, καὶ ὅστις μὴ ἀκούσῃ τῶν ῥημάτων σου καθότι ἂν αὐτῷ ἐντείλῃ,  
ἀποθανέτω. ἀλλὰ ἴσχυε καὶ ἀνδρίζου.

II 1 1 Καὶ ἀπέστειλεν Ἰησοὺς υἱὸς Ναυῆ ἐκ Σαττεῖν δύο νεανίσκους κατασκοπεῦσαι λέγων  
'Ἀνάβητε καὶ ἴδετε τὴν γῆν καὶ τὴν Ἱερειχώ. καὶ 2 πορευθέντες εἰσῆλθοσαν οἱ δύο νεανίσκοι § 5

14 κατοικεῖτωσαν B\* (-κεῖτ- B<sup>ab</sup> uid) | διαβήσεσθαι A | συμμαχησεται BA  
16 ἰησοῖ in mg et sup ras B<sup>ab</sup> | αὐ] ᾧ sup ras B<sup>1</sup>  
18 ἀπειθήσει A II 1 ιερικω (bis) B<sup>a</sup>A

AFMNΘa-vx-b<sub>2</sub>AC<sup>1</sup>EL(S)

λησεν F\*<sup>1</sup> A-codd | μωυση—κυριου post λεγων q | μωυση gen |  
ο παῖς | ιερικω L | κυριου | εἰς A-cd | υμων] pr των πρων y:  
ημων b'egpt: om c | καταπαυειν—εδωκεν | requiem dabit L |  
υμας] ημας g\* | υμιν 2°] ημιν q | om ταυτην d

14 om και 1° d | om υμων 1° dm | om και 2°—υμων 3°  
F\*(hab F<sup>1</sup> m) | κατοικησατωσαν b'm | εν—υμιν] εις την γην  
ταυτην m | εν τη γη] in hac terra E | (q) ην 64 | εδωκεν] e 1°  
sup ras M: εν ex cogt b<sub>2</sub>°: δεδωκεν gn: δεδωκα bE | υμιν]  
ημιν M: (+ περαν του ιορδανου 18): + μωυσης περαν του ιορδανου  
F<sup>1</sup>nc-gjknptxz(mg)a<sub>2</sub>(μωυσης gknx)AE<sup>1</sup>LS<sup>m</sup>(sub φ AS<sup>m</sup>) | υμεις]  
ημεις o | om δε b<sub>2</sub> | ευζωνοι] (αζωνοι 18): ερωπαι 1° uid |  
προτεροι] πρωτεροι h: προτερον AknyE(uid) | πας] pr και θA |  
om o adchjoptv(txt)x | ισχυων] + ισχυι ckk<sup>1</sup>LS<sup>m</sup>(sub φ AS<sup>m</sup>) |  
και συμμαχησετε αυτοις] auxilium erit illis in bellum L: libere  
uertit E | συμμαχησετε] συμμαχησητε km: συμμαχησατε Fa |  
εαυτοις A<sup>1</sup>(uid)n

15 om αν bq | ο θεος ημων 1°] sub τ- S<sup>m</sup>: om k | ημων 1°]  
ημων FMNΘa<sup>1</sup>hijloσυν(mg)xa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AC | υμων] ημων iL | om  
και 1° mE | υμας] υμεις n\* | κληρονομησωσιν AMNΘa-hijlm  
nprq<sup>1</sup>(uid)ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L | om και 3°—γην b' | om και αυτοι δ | και  
3°] pr γε s: om r<sup>1</sup>(uid): + γε f | αυτοι] ιρσι L: ii E | ημων 2°]  
pr των πρων a<sub>2</sub>: υμων AbfijknuxyzA-codd L: μου b' | διδωσιν]  
dabit AE<sup>1</sup> | απελευσεσθε] απελευσασθαι i: απελευσεται c |  
απελευσονται q | εκαστοι] sub φ S<sup>m</sup>: om k | om εις 1° h |  
αυτου] εαυτου AΘilmo: εαυτου και κληρονομησητε αυτην F<sup>1</sup>:  
+ και κληρονομησεται c: + και κληρονομησατε k: + και κληρονο-  
μησετε αυτην F<sup>1</sup>d(-σθη)gnptxz(mg)AS<sup>m</sup>(sub φ): + et posside-  
bitis et uas hanc terram E | om ην—ηλιον m | δεδωκεν Bx]  
εδωκεν AFMNΘa<sup>1</sup>rell | υμιν] post μωυσης q: ημιν θl | μωυση]  
μωυσης gn: + ο δουλος κυ F(om e)cdejp<sup>1</sup>x(μωυσης)z(mg)AE<sup>1</sup>S<sup>m</sup>  
(sub φ) | εις το Befjv(txt)x εν τω AFMNΘv(mg)rell | om  
εν ανατολων ηλιου a<sub>2</sub> | εν B<sup>a</sup>] εν r<sup>1</sup>(uid): εν AF(απο)MNΘ  
rell AE<sup>1</sup>L

16 τω ιησοι εισαν] εισον τω ιησου bgnd<sup>1</sup> | ιησοι B<sup>ab</sup>F<sup>1</sup>v(mg)]  
ιησου AF<sup>1</sup>MNΘv(txt)rell | εισον Nc-fmp | αὐ] εαν y: om ad  
gin | εντειλη] εντειλη ej: ενετειλω m | υμιν δ<sup>1</sup>(uid)cf

14 τα παιδια] σ' οντις S<sup>m</sup> | εδωκεν] [εδωκα] z | υμιν] + οι δ μωυσης περαν του ιορδανου Mn(μωυσ-) | ευζωνοι] α' a<sup>1</sup>ma<sup>1</sup>i  
S<sup>m</sup>(uid) | πας ο ισχυων] σ' πας ο ισχυων ισχυι α' παντες δυνατοι της ισχυι v

15 αυτου] + οι δ και κληρονομησητε αυτην v | μωυσης] + οι δ ο δουλος κυ M(om o)v

17 ακουσομεθα] pr οι δ σ' οντις M(om σ')v

18 αλλα] α' θ' πλην v

II 1 νεανισκουι] ο' νεανισκουι v | κατασκοπευσαι (την γην)] + α' θ' κρυβη v<sup>2</sup>(sine nom) | κατασκοπευσαι] + α' θ' κρυβη M |  
νεανισκοι] λ ανδρες v

gnp\* | ποιησωμεν cdghklqnua<sub>2</sub> | (παντα 2°] παν 18) | τοπον  
sub τ- S<sup>m</sup> | εαν] αν M | ημας] υμας f: ημιν F<sup>1</sup>m | πορευ-  
σομεθα] πορευομεθα glm: πορευομεθα h\*

17 κατα παντα οσα] sicut Or-lat | κατα] pr και begkna<sub>2</sub>A  
EL | οσα] sicut A<sup>1</sup>L | μωυση 1°] μωυσει gxe: μωυση gn: μωυ-  
σεως q | ακουσομεθα] pr ουτως kpstxz(mg)A(pr φ)CE<sup>1</sup>S<sup>m</sup>(ουτως  
ακουσομεθα σου sub φ) Or-lat: ουτως ακουσωμεθα cdghn: ακου-  
σωμεθα filq | σου 1°] pr και bgndAE(uid)L Or-lat Thdt |  
εστω] sic L | om ο θεος ημων E | om ο θεος m | ημων] pr  
μεθ m: sup ras j(uid): σου x | μετα 1°] pr και mE(uid) |  
μωυση 2°] μωυσει z: μωυση f<sup>1</sup>gk<sup>1</sup>n: μωυσει x: μωυσει q

18 om] pr qui non obaudierit tibi et E: (οστις 77) | εαν  
απειθησῃ] απειθησει n | εαν] αν FMΘdefhijlmo-vza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om  
απειθησῃ—οστις N | απειθη q | σοι] σε pt | om και 1° n |  
οστις] ος Θblo: ος αν FMhipqua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ος εαν Aaky: om mAE:  
+ αν dnstv(mg): + εαν g | σου των ρηματων N | καθοτι] καθα  
h: και απειθησει σοι καθο N | αν αυτω εντειλη] praeceperis illis  
L | αν] εαν q: om F<sup>1</sup>(suprascr F<sup>1</sup>)a | αυτω εντειλη] εντειλη  
αυτω AFMNΘa-dghikn-qtuxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: εντειλη αυτω l: ενετειλω  
αυτω m | αποθανετω] αποθανετω dt: (αποθανεται 84) | αλλα]  
pr πλην F: πλην c: sed tantum A

II 1 om υιοι ναυη dE | om υιοι k | ναυη] (pr του 209):  
ναυι m: ναβι p | εκ σαττειν] εξ αττειν F: ex Acten Tract-  
codd 1-cod 1: ex Actis Tract-cod 1: ex Attiin E: ex loco cuius  
nomen Sattin E | σαττειν] σαττην h<sup>1</sup>l<sup>1</sup>n: Satten Tract-ed:  
σαττειν abcx: σαττην h<sup>1</sup>b<sup>1</sup>: σαττει A: σατιν (18) A: satiem  
dpt | νεανισκουι] pr ανδρας F: ανδρας M(mg)Nbefgjnsv(sub λ)  
z(txt)L Tract | κατασκοπευσαι] κατασκοπησαι b': exploratores  
absconse E Tract: + terram absconse AE: + την γην efjsvza<sub>2</sub>:  
+ κρυβη F: + κρυβη Ndkp<sup>1</sup>xS<sup>m</sup>(sub φ): + κρυφα c | λεγοντες  
n(uid) | και 2°] bis scr l<sup>1</sup>: om Ni<sup>1</sup>A(uid) | ειδετε NΘh | γην]  
γαι abgn: (γυναικα 18b) | om και 3° fL | ιερικω 1°] ιερικω p |  
εισηλθοσαν 1°—νεανισκοι] οι δυο νεανισκοι ηλθον AF<sup>1</sup>MΘacdhil  
mopqtuxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE(uid)ES<sup>1</sup>(ωι—ιερικω sub τ-): οι δυο ανδρες  
ηλθον F<sup>1</sup> | εισηλθοσαν 1° Br Or-gr] εισηλθον Nrell | om ωι—  
εισηλθοσαν 2° L | om οι n | (om δυο 2° 237) | νεανισκοι]



Β εἰς Ἱερειχώ, καὶ εἰσῆλθοσαν εἰς οἰκίαν γυναικὸς πόρνης ἢ ὄνομα Ῥαάβ, καὶ κατέλυσαν ἐκεῖ. <sup>2</sup> καὶ <sup>3</sup> ἀπηγγέλη τῷ βασιλεὶ Ἱερειχώ λέγοντες Εἰσπεπόρευνται ὧδε ἄνδρες τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ κατασκοπεῦσαι τὴν γῆν. <sup>4</sup> καὶ ἀπέστειλεν ὁ βασιλεὺς Ἱερειχώ καὶ εἶπεν πρὸς Ῥαάβ λέγων Ἐξάγαγε <sup>5</sup> τοὺς ἄνδρας τοὺς εἰσπεπορευμένους εἰς τὴν οἰκίαν σου τὴν νύκτα· κατασκοπεῦσαι γὰρ τὴν γῆν ἥκασιν. <sup>6</sup> καὶ λαβοῦσα ἡ γυνὴ τοὺς δύο ἄνδρας ἔκρυψεν αὐτούς, καὶ εἶπεν αὐτοῖς λέγουσα Εἰσε- <sup>7</sup> ληλύθασιν πρὸς με οἱ ἄνδρες. <sup>8</sup> ὥς δὲ ἡ πύλη ἐκλείετο ἐν τῷ σκότει, καὶ οἱ ἄνδρες ἐξῆλθον· οὐκ <sup>9</sup> ἐπίσταμαι ποῦ πεπόρευνται· καταδιώξατε ὀπίσω αὐτῶν, εἰ καταλήμψεσθε αὐτούς. <sup>10</sup> αὕτη δὲ <sup>11</sup> ἀνεβίβασεν αὐτοὺς ἐπὶ τὸ δῶμα, καὶ ἔκρυψεν αὐτοὺς ἐν τῇ λινοκαλάμῃ τῇ ἐστοιβασμένῃ· αὕτῃ ἐπὶ τοῦ δώματος. <sup>12</sup> καὶ οἱ ἄνδρες κατεδίωξαν ὀπίσω αὐτῶν ὁδὸν τὴν ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου ἐπὶ τὰς <sup>13</sup> διαβάσεις, καὶ ἡ πύλη ἐκλείσθη. <sup>14</sup> καὶ ἐγένετο ὥς ἐξῆλθοσαν οἱ διώκοντες ὀπίσω αὐτῶν, <sup>(15)</sup> καὶ <sup>16</sup> 8

2 ιερικω B<sup>b</sup>A 3 ιερικω B<sup>b</sup>A  
5 εκλειετο B<sup>a</sup>(-λαι- B<sup>ab</sup>)AF\* | σκοτει B<sup>a</sup>(-τει B<sup>ab</sup>) | καταλημψεσθαι BA  
7 διαβασει A | εκλεισθη A

AFMNΘa-vx-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

αἱρεῖς sz(mg) | om eis ι<sup>a</sup>—εἰσῆλθοσαν 2<sup>o</sup> q | ιερικω 2<sup>o</sup> pr την  
b: ιερικω p: την ιερικω και εισηλθον οι δυο ρεαρισκοι εις την  
ιερικω g | και εισηλθοσαν] και εισηλθον AFMΘa-dgik-ptuxya<sub>2</sub>  
b<sub>2</sub>: και εισηλθον h: om N | οικιαν pr την Αουβ<sub>2</sub>: οικον M<sub>2</sub>a<sub>2</sub> |  
γυναικοι post πορνης m: om c | om πορνης n | κατελυσαν]  
κατεπαισαν agnv(mg)z(mg)

2 (απηγγελη 209) | ιερικω post λεγοντες a<sub>2</sub>: ιερικω p |  
λεγοντες sub φ v(uid)A: λεγοντων dghpt: λεγων n: om AMΘ  
abl mouyb<sub>2</sub> | εισπεπορευνται ωδε ανδρες Belfsvz] εισπεπορευνται  
ωδε δυο ανδρες i: εισπεπορευνται την νυκτα ωδε ανδρες gnC  
(-ρευνται gn): ιδου ανδρες εισπεπορευνται ωδε ΑΘahl(εισ...πεπο-  
ρευνται i<sup>a</sup>)ouyb<sub>2</sub>: ιδου ανδρες εισπορευνται ωδε M(txt)bm(om  
ωδε): ιδου εισπορευνται ωδε δυο ανδρες i(om δυο i<sup>a</sup>): ιδου  
εισπορευνται ωδε ανδρες την νυκτα FNcka<sub>2</sub>E (εισπορευνται  
F<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: εισπορευνται ck): ιδου ανδρες εισπορευνται ωδε την  
νυκτα M(mg)d(τη νυκτι)ptx<sub>2</sub>AS(ιδου et την νυκτα sub φ)

3—19 Cf Clem-R xii

3 om o x | ιερικω pr της c: ιερικω p: om d | και 2<sup>o</sup>—  
ρααβ] ad Raab meretricem et dixit E<sup>c</sup> | και ειπεν sub τ S:  
post ρααβ (74.76) E<sup>c</sup>: om kq | και 2<sup>o</sup> qui L | (ρααβ] +πορνη  
30) | λεγων dicite Raab E: om m<sub>2</sub>A: +ει L | εισαγαγε A |  
τους ανδρας] τοις αἰωνι v(mg)z(mg)b<sub>2</sub>: om e | τοις 2<sup>o</sup>—νυκτα  
qui intraverunt ad te noctu et intraverunt domum tuam E |  
εισπεπορευμενους BAMθioquyb<sub>2</sub>L] εισπεπορευμενους i: εισπο-  
ρευμενους blm: εισπορευμενους προς σε οι εισηλθον dkn: εισ-  
πορευμενους προς σε f: +προς σε elhsvz(txt)a<sub>2</sub>: +προς σε οι  
εισηλθον FNacgptxz(mg)AS(sub φ) | om eis—σου h | την  
οικιαν σου] τον οικον σου θ: om b' | την νυκτα sub τ S | γαρ  
post γην δ | την γην pr πασαν Nckxz(mg)A(pr φ)S(sub φ):  
post ηκασιν n: την παλιν i: +πασαν F | ηκασιν] ηκουσι πασαν  
E

4 λαβοῦσα accorries L: mittens A-codd | τοις—αυτοις]  
εκρυψεν τουι ανδρας h | τοις δυο ανδρας post εκρυψεν N: (om  
237) | δυο sub φ ES<sup>m</sup>: om AMΘaefjkloquvxyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> |  
εκρυψεν] pr et L | αυτοις] εις την λινοκαλαμην N: +εις την

λινοκαλαμην Fgi: +εις την λινον καλαμην n(-μιν)a<sub>2</sub>: +υπο  
την λινοκαλαμην i: +εν τη λινοκαλαμη τη εστοιβασμενη αυτη  
επι του δωματος efsvz | αυτοις λεγουσα] sub τ S: om E |  
αυτοις] iuris regis E: om k | om λεγουσα dgn | εισεληλυθασιν]  
pr αληθως NC: εισηλθασιν h: +quidem L | προς—ανδρες]  
homines ad me L: ανδρες προς με και ουκ εγνω ποθεν εισην n |  
με] +ωδε A | ανδρες] αἰοι b: αἰοι και ουκ εγνω ποθεν εισην  
Nck: αἰοι και ουκ εγνωσα. ποθεν εισην g: +και ουκ εγνω ποθεν  
εισιν FM(mg)dhpstx<sub>2</sub>ES(sub φ): +et ego non noueram unde  
sint A

6 (εκεκλειστο 71) | (om τω 16<sup>a</sup>) | om και AC<sup>2</sup>EL | οι ανδρες]  
sub φ S: post εξηλθον dA-edE: εκεινοι m: om A-cod | εξηλ-  
θαν is<sup>a</sup>v(mg) | ουκ pr και bdejkla<sup>2</sup>EE: pr ουκ οίδα N | πεπο-  
ρευνται] pe int lin i: πεπορευνται n: πορευονται dkp: πορευονται  
οι ανδρες c: +οι ανδρες Nhtx<sub>2</sub>E<sup>c</sup>S(sub φ S<sup>m</sup>) | καταδιωξατε] pr  
και b: καταδιωξετε ταχως g: +ταχως Ffz(mg): +ταχυ Nckx:  
+celeriter AE(uid)S(sub φ) | αυτων] ωn sup ras A<sup>a</sup>: +ταχως  
n | ei] και bdegmpt: quid si L | καταληψασθαι b<sup>c</sup>cn

6 αυτη δε] et A-ed: om δε ι<sup>a</sup> | επι ι<sup>o</sup>] in E | το δωμα και]  
του δωματος c<sup>a</sup>(uid) | εκρυψεν g | αυτοις 2<sup>o</sup>] αυτοις b | εν—  
αυτη 2<sup>o</sup>] (επι τοις ξυλοις τοις λινοκαλαμοις της εστοιβασμενης αυτης  
236): in trabibus in ligno calamo L | τη ι<sup>a</sup>—εστοιβασμενη] pr  
τοις ξυλοις F<sup>a</sup>: τοις ξυλοις της λινοκαλαμης της (τοις g)<sup>a</sup> εστοι-  
βασμενη (-vois j<sup>a</sup>n)F<sup>b</sup>Nbgefjnsn(sub θ')z(txt): τοις ξυλοις τοις  
ληνοκαλαμοις τοις εστοιβασμενοις c: τη ληνωκαλαμην η εστουβα-  
μενη m | τη λινοκαλαμην] τοις ξυλοις της λινοκαλαμης Or-gr<sup>2</sup> |  
τη εστοιβασμενη] της εστοιβασμενης i: (τη ετοιασμενη 71): om  
τη a<sub>2</sub> | αυτη 2<sup>o</sup>—δωματος] αυτη εκεισε d: om E | αυτη 2<sup>o</sup>] αυτοις n

7 ανδρες] +regis E | οπισω αυτων] αυτων οπισω jsz(mg):  
αυτους οπισω fvx(txt) | om οδον c | om την b<sub>2</sub> | (τον ιορδανην  
209) | εκλειετο q

8 (εγενοντο 16) | ως εξηλθοσαν Bcr] ος εξηλθεν n: ως εξηλθον  
AFMNΘ rel | διωκοντες Bcgnr] καταδιωξαντες N: καταδιω-  
κοντες AFMΘ rel | οπισω post αυτων km | και αυτοι δε] et

1 πορνης] απ... F<sup>b</sup> | κατελυσαν] οι ο' χω v  
2 λεγοντες] οι λ λεγοντες M | εισπεπορευνται] pr οι λ ο' ιδου ανδρες vz(om ο') | ωδε] +οι λ φ την νυκτα vz(sine nom et φ)  
3 εισπεπορευμενους] +οι λ προς σε οι εισηλθον Mv | την 3<sup>o</sup>] pr ο' α' πασαν Mv  
4 δυο] οι λ δυο Mv: οι ο' χω v | εκρυψεν—αυτοις] ο' α' ο' θ' εκρυψεν αυτους και ειπεν αυτοις v | (εν τη—δωματος)] παν  
χω v | (εις την λινοκαλαμην)] εις την ξυλοκαλαμην F<sup>b</sup> | ανδρες] +θ' και ουκ εγνω ποθεν εισην vz  
5 καταδιωξατε] +οι λ ταχως Mv | ει καταλημψεσθε αυτους] οι λ quia assequimini eos S  
6 αυτοις—λινοκαλαμη] α' ο' ο' αυτοις εν τη λινοκαλαμη v | τη λινοκαλαμη] θ' τοις ξυλοις M  
7 οπισω αυτων] ο' α' ο' θ' οπισω αυτων v | και 2<sup>o</sup>—(8) διωκοντες] α' et portas clausurunt post eos cum exissent perse-  
quuntur S



9 αὐτοὶ δὲ πρὶν ἢ κοιμηθῆναι αὐτοὺς, αὕτη δὲ ἀνέβη ἐπὶ τὸ δῶμα πρὸς αὐτοὺς 9 καὶ εἶπεν πρὸς B  
αὐτοὺς Ἐπίσταμαι ὅτι δέδωκεν ὑμῖν Κύριος τὴν γῆν, ἐπιπέπτωκεν γὰρ ὁ φόβος ὑμῶν ἐφ' ἡμᾶς. 11 F  
10 ἁκρόαμεν γὰρ ὅτι κατεξήρανε Κύριος ὁ θεὸς τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν ἀπὸ προσώπου ὑμῶν, ὅτε  
ἐξεπορεύεσθε ἐκ γῆς Αἰγύπτου, καὶ ὅσα ἐποίησεν τοῖς δυσὶ βασιλεῦσιν τῶν Ἀμορραίων οἱ ἦσαν  
11 πέραν τοῦ Ἰορδάνου, τῷ Σηὼν καὶ Ὠγ, 10 οὓς ἐξωλεθρεύσατε αὐτούς. 11 καὶ ἀκούσαντες ἡμεῖς 8 w  
ἐξέστημεν τῇ καρδίᾳ ἡμῶν, καὶ οὐκ ἔστη 11 ἐτι πνεῦμα ἐν οὐδενὶ ἡμῶν ἀπὸ προσώπου ὑμῶν· ὅτι 11 S  
12 Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὃς ἐν οὐρανῷ ἄνω καὶ ἐπὶ τῆς γῆς κάτω. 12 καὶ νῦν ὁμόσατέ μοι Κύριον τὸν  
13 θεόν, ὅτι ποιῶ ὑμῖν ἔλεος, καὶ ποιήσατε καὶ ὑμεῖς ἔλεος ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ πατρὸς μου. 13 καὶ  
ζωγήσατε τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς μου, τὴν μητέρα μου καὶ τοὺς ἀδελφούς μου καὶ πάντα τὸν  
14 οἶκόν μου καὶ πάντα ὅσα ἐστὶν αὐτοῖς, καὶ ἐξελεῖσθε τὴν ψυχὴν μου ἐκ θανάτου. 14 καὶ εἶπαν  
αὕτῃ οἱ ἄνδρες Ἡ ψυχὴ ἡμῶν ἀνθ' ὑμῶν 11 εἰς θάνατον. καὶ αὕτῃ εἶπεν Ὡς ἂν παραδοῖ Κύριος 11 E

9 κυριοι pr o Bab

11 ημια A

10 εξεπορευεσθαι A | βασιλευσει A | εξωλεθρευσατε Bb

12 και 2o Bb(suprascr)] om B\*

A(F)MNΘa-v(w)x-b<sub>2</sub>A(C<sup>1</sup>)E(L<sup>1</sup>)S)

A(L: om και bgn | αυτοι αυτη ds: αυτω N | om δε 1o AFM  
Θadhiklmoqxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S | om η x | αυτη δε ανεβη ascendit ipsa  
A | αυτη δε BcrE(uid)] (και 16): Ralab C: om d: om δε L:  
και αυτη AFMNΘ rell S | επι-αυτοι 2o] προι αυτου επι τα  
δωματα dptA | επι το δωμα post αυτου 2o AFMNΘachlmoq  
uxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ES: επι του δωματος n | προι αυτου] προι του ανδρα  
bgnL: om k

9 προι αυτου] αυτοι mnL: τοις ανδρασιν Ncejn(mg)z(mg) |  
επισταμαι pr ανδρες efjsvz | δεδωκεν-γην] Dominus Deus  
uester dedit terram hanc in manus uestras C: Dñs Dñ uester  
dabit uobis terram hanc L: Dominus Deus uester tradidit  
uobis terram hanc Or-lat | δεδωκεν Bax] εδωκεν AMΘhlmoqu  
v(mg)yz(mg)b<sub>2</sub>: παραδεδωκεν NcrA<sub>2</sub>: παραδωκεν Fv(txt)z(txt)  
rell Thdt | υμιν-γην] o θς υμιν την γην υμιν e: Dominus  
terram uobis E | υμιν κυριοι B<sup>2</sup>Nx<sup>2</sup>A] υμιν o κς B<sup>2</sup>r: κς o θς  
υμιν bdpqt: o θς υμιν κς n: (υμιν o θς 236): o θς υμιν fjsvz(txt):  
κς o θς υμιν A: Thdt: κς o θς υμιν FM(mg)iz(mg): κς υμιν  
AM(txt)Θ rell S | επιπεπτωκεν γαρ] οτι κατεπιπετωκε m: om  
γαρ F\* | ο-ημας] nobis timor uester L | om o c | eφ] προι  
Ab<sub>2</sub> | ημας] η... F\*: ημας A<sup>2</sup>(η sap ras A<sup>2</sup>)f<sup>2</sup>oq: + και οτι  
τετηκασιν παρτες οι κατοικουντες την γην απο προσωπου υμιν  
Ncdkptx<sup>2</sup>ES [sub φ AS | om οτι dptE]: + quia soluti  
sunt qui habitant in terra ante faciem uestram C

10 om ακροαμεν-υμιν d | ηκουσαμεν Thdt f | οτι] οπως  
Thdt f-cod f: | κατεξηρανε] post θεοι L: απεξηρανε a<sub>2</sub>: εξη-  
ραρεν b: καταδειλε Thdt f | om κυριοι m | o θεοι] sub - S<sup>m</sup>:  
om cAE: + υμιν bh Thdt f: + ημιν a<sub>2</sub> | ερυθραν θαλασσαν]  
θαλασσαν την ερυθραν AMΘabghik-qtuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(την θαλασσαν bis  
scr b<sub>2</sub>\*) Thdt f | απο προσωπου] εμπροσθεν Thdt f | απο] προ  
Thdt f | οτε εξεπορευεσθε] cum exieritis L | εκ γης] e] AMΘ  
abdghik-qtuxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS Thdt | om και 1o a | εποισατε bedkn  
ptx<sup>2</sup>AS Thdt | αμμορραιων h | om οι-ιορδανου d | περας g |  
om τω-αυτου m | τω] γη q: om gn Thdt | σιν hinp<sup>2</sup>(uid)q |  
ωγ] pr τω MNΘabdefh-kops-vxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om οτι εξωλεθρευσατε  
αυτους d | εξωλεθρευσατε ANabcf-kn-tyw<sub>2</sub> | om αυτοι L

11 ημεις] η εκ υ, οι εκ u(uid) f<sup>2</sup>: ημειοι o: om da<sub>2</sub>S | εφε-  
στημεν] pr εξεταημεν και N | τη καρδια ημων] cordibus nostris  
A: om m | ημιν 1o] υμιν dpa | εστη] εστιν abcefgj-petwz  
A-ed Thdt: ετωι A-codd: om d | ετι πνευμα] πνευμα ουκετι

9 (ανδρες)] οι ο' χω v | υμιν κυριοι] ο' κς o θς υμιν v | (o θεοι)] λ παν χω v | ημας] + ο' και οι λ και εκτετηκασιν παρτες  
οι κατοικουντες την γην απο προσωπου υμιν Mvz [ο' και] θ' και M: om z | εκτετηκασιν] οτι τετηκασι M]

10 εκ γης αινυπτου] ο' λ εξ αινυπτου v | (τω)] οι ο' χω v | ο' ου v | ου] ου v

11 υμιν 2o] + οι λ αυτοι M | ο] οι λ ο' αυτοι θς v

12 εν τω οικω] α' θ' μετα του οικου Mv | μου] + οι λ ου και δωσετε μοι σημειον αληθινου M(om ου)v

13 (και τας αδελφας μου)] παν χω v | παντα 2o] οι ο' χω και οι λ v | την ψυχην μου] οι λ τας ψυχας ημιν z

14 θανατου] + οι λ εαν μη απαγγελιη το ρημα ημιν τουτο v | και 2o-εμε] οι λ εαν μη απαγγελιη το ρημα τουτο και

Thdt-cod: om c | επι] επι h: om loC<sup>1</sup>L Thdt-ed | εν ουδενι  
post υμιν 1o a<sub>2</sub> | ουδενι ημιν] ημιν N | om ημιν 2o AMΘabe-  
hjl-oqsvn(txt)w-b<sub>2</sub>L<sup>2</sup>S<sup>m</sup>(uid) Thdt | υμιν 1o] (pr θεου 209):  
ημιν f<sup>2</sup>(uid)l | om οτι-υμιν 2o k | υμιν 2o] ημιν i | ο] B)  
αυτοι θς Ncdkptx<sup>2</sup>AE<sup>2</sup>S<sup>m</sup>(αυτοι sub φ): om n: θς AMΘ rell  
L Thdt | ουρανω ανω] τω ανω c(uid): om ανω lp | επι] pr θς  
a<sub>2</sub> | om της NΘcefgijmn Thdt f

12 νυνι k | υμωσατε bhlnoquwy | μοι] με t | τον θεου]  
sub - S<sup>m</sup>: om E | θεου] + υμιν bd-gijnprstvwzC | ποιω]  
εποιησα NE | υμιν] pr εν oL<sup>2</sup>S<sup>m</sup>: μεθ υμιν NE: om f\* |  
ελεος 1o] ελεον gnpt | om και 1o-ελεος 2o lq | και ποιησατε]  
και ποιησατε NagnptC(uid): ινα ποιησητε dEL | και υμεισι]  
μεcum E | ελεος 2o-μου] εν τω οικω του πρι μου ελεος και  
δωσετε μοι σημειον αληθινου x | ελεος 2o] post μου aS<sup>m</sup>: om  
d | εν-μου] τω πρι μου οικω n | εν τω οικω] μετα του οικου  
Nca(mg): et cum domo E | om εν gA | μου] + και δωσετε μοι  
σημειον αληθινου Ncdhkpzt(mg) (84) (ES<sup>2</sup>S<sup>m</sup>(sub φ) [δωσετε]  
σ εκ cori h<sup>2</sup> | μοι] + ζωγηριαν 84<sup>2</sup>): + et date φ mihi signum  
uerum A: + et dedit mihi signum eius L

13 om και 1o-μου 1o gn | ζωγηρησατε] ζωγηρησατε NptL:  
εζωγηρησατε i: (ζωγογηρησατε 13o<sup>2</sup>) | τον οικον 1o sub - S<sup>m</sup> |  
την 1o Br] pr και AMNΘ rell ACEL | (om μου 2o 71) | μου  
3o] + και τας αδελφας μου AMNΘad-hjklpops-vx-b<sub>2</sub>AS<sup>m</sup> | om  
και 3o-μου 4o AΘhlmoquxyb<sub>2</sub>AS<sup>m</sup>(txt) | μου 4o] αυτων bdgn  
ptw<sup>2</sup>S<sup>m</sup>(mg): του πρι μου efjsv(txt)z(txt)C | και παντα 2o] om  
dpt: om παντα bgknwL | αυτοι] pr εν bdpqt: εν ημιν m: in  
eo L | την ψυχην μου] animam nostram E: τας ψυχας ημιν  
Ncnv(mg)C

14 απωρ bedgmwv | αυτη οι ανδρες] uiri ad illam L | om  
αυτη 1o d | η ψυχη] animae AL | ημιν] υμιν b<sup>2</sup>o | ανθ υμιν  
bis scr n | θανατου] + εαν μη απαγγελιη το ρημα (+ ημιν g)  
τουτο gnz(mg): + φ si non narretis uerbum hoc de nobis A: + si  
non indicaueritis haec uerba nostra et erit cum tradiderit nobis  
Dñs ciuitatem faciemus tecum misericordiam et ueritatem L |  
om και 2o-αληθειαν m | και αυτη ειπε] sub - S<sup>m</sup>: om αυτη  
a<sub>2</sub> | ω] pr εαν μη απαγγελιη τω λογον ημιν τουτον και εσται  
ckx<sup>2</sup>S<sup>m</sup> [sub φ S<sup>m</sup> | om μη x | απαγγελιη] απαγγελειτε k:  
απαγγελιητε xS<sup>m</sup> | υμιν x]: pr και εσται az(mg): pr erit A |  
παραδοι Br] παραδω AMNΘ rell | κυριοι υμιν] υμιν κς a<sub>2</sub>A-ed



9 F <sup>Δ</sup> <sup>Δ</sup> B ὑμῖν τὴν πόλιν, ποιήσετε εἰς ἐμὲ ἔλεος καὶ ἀλήθειαν. <sup>15</sup> καὶ κατεχάλασεν αὐτοὺς διὰ τῆς 15  
 9 F <sup>Δ</sup> <sup>Δ</sup> θυρίδος· <sup>16</sup> καὶ εἶπεν αὐτοῖς Εἰς τὴν ὀρεινὴν ἀπέλθετε, μὴ συναντήσωσιν ὑμῖν οἱ καταδιώκοντες, <sup>17</sup> 16  
 καὶ κρυβήσεσθε ἐκεῖ τρεῖς ἡμέρας ἕως ἂν ἀποστρέψωσιν οἱ καταδιώκοντες ὀπίσω ὑμῶν, καὶ μετὰ  
 ταῦτα ἀπελεύσεσθε εἰς τὴν ὁδὸν ὑμῶν. <sup>17</sup> καὶ εἶπαν οἱ ἄνδρες πρὸς αὐτὴν Ἀθῶοί ἐσμεν τῷ ὄρκῳ 17  
 σου τούτῳ· <sup>18</sup> ἰδοὺ ἡμεῖς εἰσπορευόμεθα εἰς μέρος τῆς πόλεως, καὶ θήσεις τὸ σημεῖον, τὸ σπαρτίον 18  
 τὸ κόκκινον τοῦτο ἐκδήσεις εἰς τὴν θυρίδα δι' ἧς κατεβίβασας ἡμᾶς δι' αὐτῆς, τὸν δὲ πατέρα σου  
 καὶ τὴν μητέρα σου καὶ τοὺς ἀδελφούς σου καὶ πάντα τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς σου συνάξεις πρὸς  
 σεαυτὴν εἰς τὴν οἰκίαν σου. <sup>19</sup> καὶ ἔσται πᾶς ὃς ἂν ἐξέλθῃ τὴν θύραν τῆς οἰκίας σου ἔξω, ἔνοχος 19  
 ἑαυτῷ ἔσται, ἡμεῖς δὲ ἀθῶοι τῷ ὄρκῳ σου τούτῳ· καὶ ὅσοι ἐὰν γένωνται μετὰ σοῦ ἐν τῇ οἰκίᾳ

14 αληθιαν B\*(-θει- Bab)

16 ορεινῃ AF | κρυβήσεσθαι A | τρεῖς A

18 σημεῖον AF\*

A(F)MN(Δ<sub>2</sub>)Θa-b<sub>2</sub>ΔEΛ'

Δ: nobis Dominus Deus A-codd | υμιν την πολιν] ciuitatem  
 nostram in manibus uestris E | υμιν] post πολιν Θ: υμων n:  
 ημιν c2(mg): om q | την πολιν] την γην kxS<sup>m</sup>(mg): ciuitatem  
 hanc L | ποιησετε BNaxL | pr και dkpt: <και ποιησατε 74>:  
 και ποιησωμεν c: ποιησωμεν z(mg): ποιησατε AMΘz(txt)rell E |  
 εις εμε ελεος] misericordiam mecum E | εις εμε] post ελεος a:  
 εν εμε ejsv(txt)z(txt): μετ εμου ANyA(uid): μετα σου cz(mg) |  
 ελεον dgnpt | αληθειαν] + και ειπαν οι ανδρες εν μη αναγγει-  
 λητε τον λογον ημων τωτον και εσται ωι αν παραδω κι ημιν την  
 πολιν ποιησωμεν μετα σου ελεος και αληθειαν N: + et dixerunt  
 ei ii uiri Si non declaraueritis de nobis faciemus misericordiam  
 tecum cum tradiderit Dominus ciuitatem uestram nobis et ueri-  
 tatem E

15 και—(16) καταδιωκοντες 1<sup>ο</sup> mutila in Δ<sub>2</sub> | αυτοις] + εν  
 σχοινω N(om εν)cdhkptxz(mg)ΔEΣ<sup>m</sup>(sub ⋄) | θυριδος] + οτι  
 ο οικος αυτης εν τω τειχει και εν τω τειχει αυτη εκαθητο FNcdg  
 hkptxz(mg)ΔEΣ<sup>m</sup>(sub ⋄) [οτι ο οικος] pr εν σχοινω g: ... | F |  
 om ο z(mg) | τειχει 1<sup>ο</sup>] τειχει F\*: ταχει F<sup>b</sup>uid: ταίχω x | om  
 και—τειχει 2<sup>ο</sup> g | εν τω τειχει 2<sup>ο</sup>] post αυτη Fdhpt: post εκα-  
 θητο Δ | τειχει 2<sup>ο</sup>] ταχει F\*: + quia domus eius in muro erat  
 et habitauit ea in pariete eius E (om eius 2<sup>ο</sup> E<sup>c</sup>): + εν σχοινω  
 οτι οικος αυτη ην εν τω τειχει n

16 απελθατε AFNΘbcdg-ογανxyz<sub>2</sub> | μη] + ποτε Ncdkp  
 tx | συναντησωσιν N | υμιν] υμας g | καταδιωκοντες 1<sup>ο</sup>] + υμας  
 bmnwL | om και 2<sup>ο</sup>—καταδιωκοντες 2<sup>ο</sup> f | om αν AMΘabdhop  
 qaxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | <αποστρεψωσιν οι καταδιωκοντες> οι καταδιωκοντες  
 επιστρεψωσιν 16] <αποστρεψωσιν Bcr> αποστρεψουσιν N: υπο-  
 στρεψωσιν h (-ψουσιν h<sup>b</sup>): επιστρεψωσιν Feijsv(txt)z: <επιστρε-  
 ψωσιν 236> αναστρεψωσιν AMΘv(mg)rell | om οι 2<sup>ο</sup> M |  
 οπισω υμων] sub + Σ<sup>m</sup>: υμας πα<sub>2</sub>: om k | τουτο kL | om  
 εις 2<sup>ο</sup> MNΔ(uid)Δ(uid)

17 ειπον F<sup>b</sup>Θbcdgmnw | οι ανδρες post αυτην AMNΘa-d  
 ghk-qtowxyb<sub>2</sub>L | εσμεν] + ημεις cdhptxΔEΣ<sup>m</sup>(sub ⋄) | τω—  
 τουτω] a inueniundo tuo quod iurare fecisti nos E | ορκω] οικω  
 e | om σου pΔ(uid) | τουτω] + ω ωρκισας ημας FNcdgfkntx

εσται ωι αν παραδω κι ημιν την πολιν ποιησθε μετα σου M: ο' α' θ' και εσται ωι αν παραδω κι ημιν την πολιν ποιησωμεν  
 μετα σου v

15 αυτοις] + οι λ εν σχοινω v | θυριδος] + οι λ εν σχοινω και ο οικος αυτης εν τω τειχει και εν τω τειχει αυτη εκαθητο  
 M: + οι λ ου οτι ο οικος αυτης εν τω τειχει και εν τω τειχει αυτη εκαθητο v(sub ⋄)

16 αποστρεψωσιν] επα[αναστρεψωσιν] M

17 αυτην] + οι ανδρες F<sup>b</sup> | τουτω] + ο' οι λ ου ⋄ ω ωρκισας ημας vz(om ο': om ου ⋄)18 το σημεῖον] α' ο' σιγνην Σ<sup>m</sup>19 θυραν—σου 1<sup>ο</sup>] οι λ θυραν της οικιας σου M | τουτω] + οι λ . ωρκισας ημας M: + ο' λ ⋄ ω ωρκισας ημας v

ΔΣ<sup>m</sup> [τουτω—ημας sub ⋄ Σ<sup>m</sup> | τουτο dg | ω] pr ⋄ Δ: ο g:  
 om n | ημιν c]

18 ιδου] + enim L | ημεις] υμεις lo: om h | εἰσπορευόμεθα]  
 εισπορευόμεθα nuA(uid): inueniendimus L | μέρος] μεσον Nh:  
 ορος w | om της πολεις k | και θησεις] hoc erit L | θησεις] pr  
 tu A-ed: θησει n | το 1<sup>ο</sup>—εκδησεις] pr εις i\*: hoc filius rubrum  
 coccini E | om το σπαρτιον a | το κοκκινον] post τουτο n: om  
 το p | τουτο εκδησεις] et alligabis eam Or-lat | om τουτο A(uid) |  
 εκδησεις] pr ο και d: pr ο pt: pr και gnA: κλεις l (ei ex corr) |  
 om εις 2<sup>ο</sup> Anry | κατεβιβασας] post ημας ΔL: παρεβιβασες i |  
 ημας] υμας d: om e | δι αυτης] εν αυτη AMΘbhklmoqxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
 om A(uid)L Or-lat: + εν ταυτη c | τον δε] και τον AFMΘe-jln  
 oqsnwy-b<sub>2</sub>: και m | om σου 1<sup>ο</sup> L | σου 2<sup>ο</sup>] om L: + και την  
 αδελφην σου αμα c | τουτ] pr παρτας m | om παρτα θ\* |  
 <συναξεις] pr και 16] | om προς σεαυτην m | σεαυτην]  
 <αυτην 144.236.237> αυτην Mabcfgjklqw | εις 3<sup>ο</sup>—σου 5<sup>ο</sup>]  
 in domini hanc A | την οικιας] τον οικον cgnw | om σου 5<sup>ο</sup>]  
 Σ<sup>m</sup>

19 και 1<sup>ο</sup>—σου 1<sup>ο</sup>] ο a<sub>2</sub>: om q | om εσται 1<sup>ο</sup> mΔ-cod E |  
 πας] sup ras b<sub>2</sub><sup>a</sup>: om u | αν] εαν FNdgno<sup>a</sup>pw: δαν i | εξελθη]  
 εξελθοι j: + εξω του οικον d | την—σου 1<sup>ο</sup>] e domo tua A-ed:  
 e domo hac A-codd | την—οικιας] εις την οικιας m: την οικιας  
 AMΘhouyb<sub>2</sub> | την θυραν] εκ της θυρας k: εκ l | της οικιας] του  
 οικον dfgkntpw | om σου 1<sup>ο</sup> Thdt-cod | εξω] om y: + του οικον  
 N | ενοχος εαυτω εσται] ipse erit animae suae reus A | <ενοχος  
 post εαυτω 237> | <εαυτω εσται] εσται αυτω 16<sup>a</sup>> | εαυτω] post  
 εσται 2<sup>ο</sup> xΣ<sup>m</sup>: εαυτου kw: αυτω Mbfm: σεαυτω q | ημεις 1<sup>ο</sup>]  
 υμας lu | τω—τουτω] sub + Σ<sup>m</sup>: om k | τω ορκω] του ορκου  
 a: τον ορκον c: τω ορκισμω o: τω λογω Thdt | σου 2<sup>ο</sup>] ω ωρ-  
 κισας ημας N: om οE<sup>b</sup>L Tract: + ω ωρκισας ημας Fc | τουτω]  
 τουτου a: + ω ωρκισας ημας dgnp(ogn)E | om και 2<sup>ο</sup>—(20) τουτω  
 p | οσοι εαν γενωται] omnis autem qui fuerit E: quicunque  
 fuerit L | εαν] αν MNabf<sup>a</sup>hinsa<sub>2</sub> | <γενωται] pr μη 84> |  
 μετα—σου 4<sup>ο</sup>] εν τω οικον σου μετα σου gnuwL | <om μετα σου  
 16> | εν—σου 4<sup>ο</sup>] <εις την οικιας σου 30.237>: om a<sub>2</sub> | τη οικιας]



10 σου, ἡμεῖς ἔνοχοι ἐσόμεθα. 20 ἂν δέ τις ἡμᾶς ἀδικήσῃ ἢ καὶ ἀποκαλύψῃ τοὺς λόγους ἡμῶν B  
 11 τούτους, ἐσόμεθα ἀθῶοι τῷ ὄρκῳ σου τούτῳ. 21 καὶ εἶπεν αὐτοῖς Κατὰ τὸ ῥῆμα ὑμῶν ἔστω· καὶ  
 12 ἔξαπέστειλεν αὐτούς. 22 καὶ ἐπορεύθησαν καὶ ἤλθοσαν εἰς τὴν ὀρεινὴν, καὶ κατέμειναν ἐκεῖ τρεῖς  
 13 ἡμέρας· 23 καὶ ἐξεζήτησαν οἱ καταδιώκοντες πάσας τὰς ὁδοὺς, καὶ οὐχ εὗροσαν. 24 καὶ ὑπέστρε- § Δ<sub>8</sub> ¶ Δ<sub>8</sub>  
 ψαν οἱ δύο νεανίσκοι καὶ κατέβησαν ἐκ τοῦ ὄρους, καὶ διέβησαν πρὸς Ἰησοῦν υἱὸν Ναυῆ, καὶ  
 24 διηγήσαντο αὐτῷ πάντα τὰ συμβεβηκότα αὐτοῖς. 24 καὶ εἶπαν πρὸς Ἰησοῦν ὅτι Παρέδωκεν  
 Κύριος πᾶσαν τὴν γῆν ἐν χειρὶ ἡμῶν, καὶ κατέπητηκεν πᾶς ὁ κατοικῶν τὴν γῆν ἐκείνην ἀφ' ἡμῶν.  
 III 1 1 Καὶ ὠρθρισεν Ἰησοὺς τὸ πρῶν καὶ ἀπήρεν ἐκ Σαττεῖν· καὶ ἤλθοσαν ἕως τοῦ Ἰορδάνου, καὶ  
 2 κατέλυσαν ἐκεῖ πρὸ τοῦ διαβῆναι. 2 καὶ ἐγένετο μετὰ τρεῖς ἡμέρας διήλθον οἱ γραμματεῖς διὰ  
 3 τῆς παρεμβολῆς 3 καὶ ἐνετείλαντο τῷ λαῷ λέγοντες 1 Ὅταν ἴδῃτε τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης 1 ὅ

23 ορινην AF | κατεμιναν F | τρεις A

24 κατεπητηχεν B<sup>ab</sup>

III 2 τρεις A

AFMN(Δ<sub>8</sub>)a-b<sub>2</sub>AEEL

τω οικω Nc | σου 4<sup>o</sup> sub - S<sup>m</sup> | ημεῖς ενοχοι εσομεθα pr si  
 πορτίνης fuerit L: ενοχοι ημεῖς εσομεθα w: ενοχοι εσομεθα ημεῖς  
 εαν χειρ αφηται αυτων x: ενοχοι γενομεθα ημεῖς εαν χειρ αφηται  
 αυτου b: tuher nas peccatum eius si portinus fuerit E | ημεῖς  
 10<sup>o</sup> [post ενοχοι 118]: post εσομεθα a | ενοχοι εσομεθα ενοχοι  
 εσομεθα hln: erimus rei \* si manus alicuius tangat enim A:  
 + εαν χειρ αφηται αυτων F<sup>am</sup>codkztz(mg)S<sup>m</sup>(sub \* S<sup>m</sup>: ea ex  
 en k<sup>a</sup>: αυτου ckS<sup>m</sup>)

20 δε | και k | τις-και sub - S<sup>m</sup> | οτι ημας-και k |  
 υμας dlq<sup>a</sup> | εκδικηση sz | η | ei n: om AFMΘabhlmoquwxy  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEES<sup>m</sup> | om και dfE<sup>a</sup>L | αποκαλυψη αποκαλυψει abquw:  
 αποκαλυψης xAE<sup>a</sup>S<sup>m</sup>: αν αποκαλυψης gn: αποκαληψεις c | υμων  
 dln | om τουτους mE | εσομεθα post αθωοι θAE: εσομεθα  
 bedilny | om σου ejL | τουτου om gn: +ω ωρκισας ημας F  
 M(mg)a-dktS<sup>m</sup>(τουτου sub - : ω ωρκισας ημας sub \*): +ω  
 ωρκισας ημας x

21 om αυτους bgnx<sup>a</sup>-ed S<sup>m</sup> | κατα-υμων pr sit A: post  
 εωτα E | ρημα | σου g | ημων x<sup>a</sup> | εωτα Br | ουτως εσται AF  
 b'fgnqan(mg)yA: pr ουτως MNΘv(txt)rell L | και 1<sup>o</sup> pr και  
 εδhsen το σημειον το κοκκινω gn | επαπεστειλεν h | αυτους |  
 +και επορευθησαν και εδhsen το σημειον το κοκκινω εν τη θυριδι  
 FMNa-dhikmpqztz(mg)EEL [εδhsan mqz(mg) | το σημειον] το  
 σημειον F<sup>a</sup>: filius E<sup>a</sup>

22 om και επορευθησαν L | επορευθησαν +και εδhsen το  
 σημειον το κοκκινω εν τη θυριδι και επορευθησαν x<sup>b</sup>(om και  
 επορευθησαν)a<sub>2</sub>A | om και ηλθοσαν lqa<sub>2</sub> | ηλθοσαν [ηλθοσαν  
 236]: ηλθον Aabgmnnwx: ηλθον θ | απεμειναν q | τρεις ημερας  
 ημερας τρεις w: ημερας τρεις εως επεστρεψαν οι διωκοντες gn:  
 +εως επεστρεψαν οι διωκοντες FNbckqz(mg) (18) AEES<sup>m</sup> [sub  
 φ uid S<sup>m</sup> | επεστρεψαν υπεστρεψαν k: επανεστρεψαν 18 |  
 καταδιωκοντες Fz(mg)] | om και 4<sup>o</sup>-ευροσαν dpt | εξεζητησαν  
 εξητησαν hjma<sub>2</sub> Or-gr: +illos EEL | καταδιωκοντες +οπισω  
 αυτων h: +αυτους n | om πασας c | ευροσαν Bbru | ευρον AF  
 MNΔ<sub>8</sub>θ rell Or-gr

23 επεστρεψαν-κατεβησαν και κατεβησαν οι δυο νεανισκοι  
 gn | υπεστρεψαν επεστρεψαν Nabkox: απεστρεψαν i | νεα-

νισκοι ανδρες τελος τριων ημερων Nq: miri E | διεβησαν  
 (διεβισαν 236): επεστρεψαν y: +των ιορδανην εμπροσθεν και  
 ηλθον N: +των ιορδανην και ηλθον Fi(-θοσαν)wa<sub>2</sub>L: +των ιορ-  
 δανην gnz(mg): +και διηλθον b': +και ηλθον bc(-θωσαν)dkpq  
 txA-ed EES<sup>m</sup>(sub \*): +et exierunt (s. ascenderunt) A-codd |  
 ναυη] ναυι m: ναβη dl: ναβι p | διηγησάτο w | αυτω αυτο  
 Ncn: αυτοις y: om A | συμβεβηκότα συνβαντα Ng

24 εἶπαν] εἶπον F<sup>b</sup>θcdgmnpqt: εἶπεν w | ιησουν] pr τον  
 N: +ω ναυη F | om οτι b<sub>2</sub>E | παρεδωκεν παραδεδωκεν kmo  
 quv(mg): δέδωκε gn | κυριος +ο θς ημων FNb-gijknpqstnza<sub>2</sub>  
 (209 (υμ-)) L: +ο θς wA | πασαν-ημων 1<sup>o</sup> εν χειρυν ημων  
 πασαν την γην d(υμ-)ptx(χειρ: συν πασαν)A | πασαν την γην  
 post την ημων 1<sup>o</sup> AFMΘab(συμπ-)hi(πασαν bis scr i<sup>a</sup>)klmo(υμ-lyw  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S<sup>m</sup> | συμπασαν c | (om εν 236) | χειρων gn | κατεπητηκεν  
 -κατοικων] defluerunt omnes qui commorantur L: contre-  
 nuerunt omnes gentes quae habitant E | κατεπητηκεν B<sup>a</sup>Abkx  
 ya<sub>2</sub> κατεπητηξεν Fdefhjousv(txt)wz: κατετεκεν c: κατεπητηχεν  
 B<sup>ab</sup>MNΘq(χ sup ras)v(mg)rell | πας ο] πλεον l | πας +ο λαος  
 q | om την γην εκεινη q | εκεινη] sub - S<sup>m</sup>: om kAEL | αφ  
 ημων] αφ υμων 18): om k

III 1 και ωρθρισεν] ωρθρισε δε d: και ορθρισας gnw: ορθρισας  
 δε k | ιησους post πρωι NqE | το] τε ab'efjmquab<sub>2</sub> | και 1<sup>o</sup>  
 pr ihsē et omnes filii Israel S<sup>m</sup>(sub \*): pr αυτος και πας ιηλ  
 hpt: αυτος και πας ιηλ gnw: om k | απηρεν Bb'lqr] απηρον Ay:  
 επιρεν b: απηραν FMNΘ rell: profecti sunt AEEL | σαττειν]  
 σαττην l: σαττειν ab'gnwx: σαττειν dt: σαττειν p: Salim A:  
 καττειν F<sup>b</sup>: αττειν F<sup>a</sup> | ηλθον AFMΘaghhik-ptv(mg)wxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> |  
 εως του ιορδανου] εν τω ιορδανη r: +αυτος και παντες οι υιοι ιηλ  
 FNabckqxAE [αυτος και] post παντες F: α 1<sup>o</sup> ex corr(uid) b' |  
 om οι b'] | κατελυσαν] εκατελυσαν b': κατελυσεν c: κατεβησαν q

2 εγενηθη AFMΘabcgghik(txt)lnoptv(mg)wxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τρεις  
 ημερας] tertium diem L: το τελος των τριων ημερων Nq | δι-  
 ηλθον] pr και ενετειλατο ις τοις γραμματευσιν και gnptw: pr και  
 FNciqS<sup>m</sup>(sub \*): και απηλθον a<sub>2</sub> | της] pr μεση Fbckgnpqt  
 v(mg)xL S<sup>m</sup>(sub \*): pr μεσον N

3 ενετειλατο b'd\*nt\* | τον λαον c | λεγοντες] λεγων n |

20 αποκαλυπη] φανερα παιησει k | τουτω] +ο' λ' ω ωρκισας ημας v

22 επορευθησαν] +ο' λ' και εδhsen το σημειον το κοκκινω εν τη θυριδι και επορευθησαν v | ημερας] +οι λ' εως επεστρεψαν  
 M: +οι λ' ου φ εως επεστρεψαν οι διωκοντες v

23 νεανισκοι] +τελος τριων ημερων vz | διεβησαν] +οι λ' τον ιορδανην και ηλθοσα M: παν χω τον ιορδανην οι λ' ου και  
 ηλθοσαν v

24 κυριος] +οι λ' ο θς ημων M | (ο θεος ημων)] παν χω v | κατεπητηκεν] πεφοβηται k

III 1 και 1<sup>o</sup>-και 2<sup>o</sup>] και ορθρισας ιουους το πρωι αυτος και πας ιηλ M | και ηλθοσαν] οι λ' τον ιορδανην και ηλθοσα M  
 ιορδανου] +οι λ' φ αυτος και υιοι παντες ιηλ vz[om φ | υιοι] pr οι]

3 ενετειλαντο] παρρηγυειλ k



Β Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν καὶ τοὺς ἱερεῖς ἡμῶν καὶ τοὺς Λευεῖτας αἰροντας αὐτήν, ἀπαρεῖτε ἀπὸ τῶν τόπων ὑμῶν καὶ πορεύεσθε ὑπίσω αὐτῆς. <sup>4</sup>ἀλλὰ μακρὰν ἔστω ἀνὰ μέσον ἡμῶν καὶ ἐκεῖνης, ὅσον <sup>4</sup> δισχιλίους πήχεις στήσεσθε· μὴ προσεγγίσητε αὐτῇ, ἵν' ἐπίστησθε τὴν ὁδὸν ἣν πορεύεσθε αὐτήν·

§ Δ<sub>3</sub> οὐ γὰρ πεπόρευσθε τὴν ὁδὸν ἀπ' ἐχθρῶν καὶ τρίτης ἡμέρας. <sup>5</sup>καὶ εἶπεν Ἰησοῦς τῷ λαῷ Ἀγνί- <sup>5</sup> σασθε εἰς αὖριον, ὅτι αὖριον ποιήσει ἐν ἡμῖν Κύριος θαυμαστά. <sup>6</sup>καὶ εἶπεν Ἰησοῦς τοῖς ἱερεῦσιν <sup>6</sup> Ἄρατε τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης Κυρίου καὶ προπορεύεσθε τοῦ λαοῦ. καὶ ἦσαν οἱ ἱερεῖς τὴν

§ C<sup>1</sup> Δ<sub>3</sub> κιβωτὸν τῆς διαθήκης Κυρίου καὶ ἐπορεύοντο ἔμπροσθεν τοῦ λαοῦ. <sup>7</sup>Καὶ <sup>7</sup>εἶπεν Κύριος <sup>7</sup> πρὸς Ἰησοῦν Ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ἄρχομαι ὑψῶσαι σε κατενώπιον πάντων υἱῶν Ἰσραὴλ, ἵνα

§ B<sup>1</sup> § d<sub>2</sub> γνῶσιν, καθότι ἤμην μετὰ Μωυσῆ, οὕτως ἔσομαι καὶ μετὰ σοῦ. <sup>8</sup>καὶ νῦν ἐντείλει τοῖς ἱερεῦσιν <sup>8</sup> τοῖς αἰρουσιν τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης λέγων Ὡς ἂν εἰσέλθῃτε ἐπὶ μέσου τοῦ ὕδατος τοῦ Ἰορδά-

§ d<sub>2</sub> νου, καὶ ἐν τῷ Ἰορδάνῃ στήσεσθε. <sup>9</sup>Καὶ εἶπεν Ἰησοῦς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Προσαγάγετε <sup>9</sup> ὁδὲ καὶ ἀκούσατε τὸ ῥῆμα Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν. <sup>10</sup>ἐν τούτῳ γνῶσεσθε ὅτι θεὸς ζῶν ἐν ὑμῖν, <sup>10</sup>

3 λεικτας B<sup>b</sup>AF | πορευεσθε | πορευεσθαι A: πορευεσθε B<sup>b</sup>

4 δισχιλίους B<sup>a</sup>(-χιλ- B<sup>b</sup>) | ινα AF | πορευεσθε | πορευεσθαι A: πορευεσθε B<sup>b</sup> | απο χθες B<sup>b</sup>

5 αγρισσασθαι A

6 προπορευεσθαι A

7 υψωσε F<sup>a</sup>

8 εντειλε F | ιερεισι A | αιρουσι F

AFMN(Δ<sub>3</sub>)a-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)A(B<sup>c</sup>)E<sup>L</sup>

ειδτε FNh | κυριου κ̄ d | ημων υν(mg)wyb<sub>2</sub>A-ed L | om ημων 2<sup>a</sup>-λεικτας n | om ημων και 2<sup>o</sup> gw | ημων 2<sup>o</sup> η sup gas e: υμων p<sup>a</sup>: om kL<sup>S</sup>m | και 3<sup>o</sup> sub τ S<sup>m</sup> | αιροντας pr τουτ efjkmvzA: bis scr i\*: αιρонтει go | αυτην την κιβωτον b' | απαραιτε pr και υμεις F<sup>a</sup>NbchqA<sup>S</sup>m(sub ⋄ A<sup>S</sup>m): απα- rate lw: και υμεις απαραιτε F<sup>b</sup>gknptx (84 (-rete)): *promouete et nos* E: + και υμεις d | απο εκ acgnw | του τοπου Ncq | om των f | υμων v sup gas e | πορευεσθε | πορευεσθε B<sup>a</sup>b<sub>2</sub>exa<sub>2</sub>: (πορευησθε 16): εισπορευεσθε F<sup>b</sup>

4 αλλα και a<sub>2</sub> | εστω este d: εσται y: εστωσαν b': + υμων gu | απε-εκεινης | και πορευεσθαι οπισω αυτης n | ημων Bb<sup>1</sup>lo re | υμων AFMN rell A<sup>S</sup>E<sup>L</sup> | και εκεινης κακεινης a<sub>2</sub> | εκεινης | πορευεις l: αυτης gA-codd L(uid): αυταις wA-ed | οσον | ως N: om m | πεχεις | + εν μετρω NcqE(uid) | om στήσεσθε m | μη | pr και (236) AE | προσεγγισητε | προσεγγισεται c: προσεγγι- σαστε q<sup>a</sup>: + και b<sub>2</sub>\* | αυτη αυτην co | (om εν 237) | επιστησθε | επιστασθε Ni: επιστησθε F<sup>b</sup>dejk m: επιστησεσθε flprsvunwz | ην εν q u | πορευεσθε | (pr και 236): πορευησθε F: πορευεσθε B<sup>a</sup>b<sup>h</sup>kopetuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L: πεπορευεσθαι b | αυτην εν αυτη Nhlkpqr v(mg)z(mg)L<sup>S</sup>m | ου γαρ | οτι ου Nq: + που h | πεπορευεσθε | εσθε ex cori w: πεπορευεσθε p | απ-ημερας | *uiserere et mane* A-cod | απ εχθεις | απο χθες B<sup>b</sup>hmo: και απ εχθεις c | τριτης ημερας | ημερας sub ⋄ S<sup>m</sup>: τριτη ημεραν Nv(mg)

5 om totum comma w | τω λαω | προς τον λαον Nq: + λεγων Fginptz(mg)a<sub>2</sub>L | αγισασθε i | εις αυριον BNΔ<sub>3</sub>ghnqy | την αυριαν m: om k: εις την αυριαν AFM rell Or-gr | om οτι αυριον q Or-gr | οτι Δ<sub>3</sub> | ποιηση r | εν-θαυμαστα | *Dominius mirabilia nobis* E | εν ημιν κυριος BΔgr Or-gr | κ̄ εν ημιν ei u v(txt)xz: εν υμιν κ̄ pA-codd: κ̄ υμιν n: nobis Dominius A-ed: κ̄ μεθ υμων Fha<sub>2</sub>: κ̄ εν υμιν AMNv(mg) rell L | θαυμαστα Bcrv(mg)z(mg) | θαυμασια AFMNΔ<sub>3</sub>v(txt)z(txt) rell Or-gr

6 και 1<sup>o</sup> | pr και εγερετο τη αυριαν F<sup>a</sup>=egn | ειπεν post ιερειων p | om ιησους mp | ιερειων | + λεγων NbckqtxAE S<sup>m</sup>(sub ⋄) | αρατε ara m: επαραιτε q | τη 1<sup>o</sup> την g\* | κυριου 1<sup>o</sup> sub τ S<sup>m</sup>: om bxL Or-gr | και 2<sup>o</sup>-κυριου 2<sup>o</sup> bis

3 απαραιτε | pr οi λ και υμεις v

4 u επιστησθε | ο' θ' ινα επιστησθε α' οπως γνωτε σ' αλλ ινα ειδτε v | ου ... πεπορευεσθε | ου διηλθετε ου περιεπατησατε k

5 λαω | + παν χω λεγων v

6 αρατε | βαστασατε k | του 1<sup>o</sup> | pr οi λ εμπροσθεν v | και 4<sup>o</sup>-λαου 2<sup>o</sup> | σ' και απηλθον προ του λαου vz(sine nom) | και επαρευησθε | ο' α' και επαρευησαν v

8 επι-υδατοι | ο' θ' επι μερος του υδατος σ' εις μερος του υδατος α' εως μερους υδατων v

10 εν τωττω | pr οi λ και ειπεν ιε MNz: ο' θ' εν τωττω v

scr g: om i\* | (om και 2<sup>a</sup>-λαου 1<sup>o</sup> 16) | προπορευεσθε | προ- πορευεσθε v: (προπορευεσθε 74): προσπορευεσθε a<sub>2</sub>: πορευεσθε c | του λαου 1<sup>o</sup> | pr εμπροσθεν FNΔ<sub>3</sub>bcdgkprqtxz(mg)A Or-gr: +εμπροσθεν n | om και 3<sup>a</sup>-λαου 2<sup>o</sup> d | ηραν | ησαν b\*: απηραν a<sub>2</sub> | οι ιερεις | sub τ S<sup>m</sup>: om οi f<sup>a</sup>p | κυριου 2<sup>o</sup> sub τ S<sup>m</sup>: om kim | επορευοντο | sub θ' v: επορευον m: επορευησαν abx<sup>c</sup> E<sup>L</sup>: προσπορευοντο gnptw | εμπροσθεν post λαου 2<sup>o</sup> gn

7 ιησουν | pr των efjsvz | αυτη A | αρχομαι | pr εν qmo L: post se m: αρχωμαι n: (ερχομαι 18) | υψωσαι | pr τον i: υψωσω h | κατενωπιον | ενωπιον N: κατεναντι nq | παντων υμων ισραηλ | *populi* Or-lat | παντων υμων παντος N | om παντων F<sup>a</sup>i Or-gr Thdt | υμων pr των Aa-dgiknprstv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Or-gr Thdt: sub τ S: υμων f | γνωσω | *scias* A-cod | καθοτι-σου | *quod sum tecum sicut fui cum Mose* E | καθοτι | pr οτι ahA<sup>b</sup>CE<sup>L</sup>: οτι καθως dgnptwd<sub>2</sub>: οτι ου τροπον k | μωυση | μωυσην z: μωση dgnd<sub>2</sub>: μωσει x: μωυσεως q | ουτως | sub τ S<sup>m</sup>: om CE<sup>L</sup> εσωμαι cdn | και 2<sup>o</sup> sub τ S<sup>m</sup>: om q

8 om τοις ιερεισιν l | τοις 2<sup>a</sup>-κιβωτοι | *de arca* B | τη διαθηκης | om dE: + κ̄ FNb<sup>h</sup>hopqt | om λεγων d | εισελθητε | ελθετε km: (om 237) | επι-υδατοι | *in aquam* B | επι μεσου | *in oram* AE: *partem* L | επι | eis dptz(mg)E | μεσου Bv(mg) | μερος MNadhkltuz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>CE: του μερους m: μερους AFv(txt) z(txt) rell | om του υδατος agy | om και 2<sup>a</sup>-ιορδανη Mmq | και 2<sup>o</sup> sub τ S<sup>m</sup>: om AE | στήσεσθε εν τω ιορδανη gnwd<sub>2</sub>A E | εν | επι k

9-14 om d<sub>2</sub>

9 ιησους | κ̄ g | τοις | om M: + ιερεις c<sup>a</sup>(uid) | προσαγα- γετε | προσαγετε m: προσελθετε gnw | ακουετε h<sup>a</sup>(uid)m Or-gr | το ρημα | ρηματα u | ημων | υμων Fbgjp-ewyA-codd L: om B

10 εν 1<sup>o</sup> | pr και ειπεν d: pr και ειπεν ιησους FNbcnpqtx A<sup>S</sup>E<sup>S</sup>m(sub ⋄): pr και ειπεν ο i<sup>a</sup> g: om f | τωττω | *touto* gu: τωτοις b<sub>2</sub>: τωτο και f: τω νυν svz(txt): + νυν ej: + *enim* L | θεος ζων | ζων κ̄ dptE | θεος | pr κ̄ f: (pr ο 18): post ζων Nq: κ̄ Mejlsv(txt)wyzb<sub>2</sub>A: εγω κ̄ A | εν υμιν | pr ualel E:



καὶ ὀλεθρεύων ὀλεθρεύσει ἀπὸ προσώπου ἡμῶν τὸν Χαναταῖον καὶ τὸν Χετταῖον καὶ τὸν Φερεζαῖον B  
 11 καὶ τὸν Εὐαῖον καὶ τὸν Ἀμορραῖον καὶ τὸν Γεργεσαῖον καὶ τὸν Ἰεβουσαιον. 11 ἰδοὺ ἡ κιβωτὸς  
 12 διαθήκης Κυρίου πάσης τῆς γῆς διαβαίνει τὸν Ἰορδάνην. 12 προχειρίσασθε ὑμῖν δώδεκα ἄνδρας  
 13 ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἓνα ἀφ' ἐκάστης φυλῆς. 13 καὶ ἔσται ὡς ἂν καταπαύσωσιν οἱ πόδες τῶν  
 14 ἱερέων τῶν αἰρόντων τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης Κυρίου πάσης τῆς γῆς ἐν τῷ ὕδατι τοῦ Ἰορδάνου,  
 14 τὸ ὕδωρ τοῦ Ἰορδάνου ἐκλείψει, τὸ δὲ ὕδωρ τὸ καταβαίνειν στήσεται. 14 Καὶ ἀπήρην ὁ  
 15 λαὸς ἐκ τῶν σκηνωμάτων αὐτῶν διαβῆναι τὸν Ἰορδάνην, οἱ δὲ ἱερεῖς ἤρσαν τὴν κιβωτὸν τῆς  
 15 διαθήκης πρότεροι τοῦ λαοῦ. 15 ὥς δὲ εἰσπορεύοντο οἱ ἱερεῖς οἱ αἰρόντες τὴν κιβωτὸν τῆς § d<sub>2</sub>  
 διαθήκης ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην, καὶ οἱ πόδες τῶν ἱερέων τῶν αἰρόντων τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης  
 Κυρίου ἐβάφησαν εἰς μέρος τοῦ ὕδατος τοῦ Ἰορδάνου· ὁ δὲ Ἰορδάνης ἐπλήρου καθ' ὅλην τὴν  
 16 κρηπίδα αὐτοῦ, ὥσει ἡμέραι θερισμοῦ πυρῶν. 16 καὶ ἔστη τὰ ὕδατα τὰ καταβαίνοντα ἄνωθεν,

10 ὀλοθρευων ὀλοθρευσει B<sup>b</sup>

13 εκλειψει B\*-(λειψ- Bab)F | καταβαινων F\*

12 προχειρισασθε] προχειρισασθαι A: προχειρισασθε F\*

15 κρηπιδα B<sup>b</sup>] κρηπειδα B\*: κρηπιδα AAFMNa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABCE<sup>2</sup>EL

ποδίσκου BE (pr gmi) | υμιν] ημιν Fefn(mg): +εστιν Or-gr |  
 εξολοθρευων εξολοθρευει | ολεθρευσει f<sup>a</sup>h: εξολοθρευσει  
 gñqñ: εξολοθρευσει kī dpt: +aē Mbckx | om απο προσώπου  
 ημων C | ημων] υμων MNδceglj-qñwka<sub>2</sub>b<sub>2</sub>\*[uid]ABE<sup>2</sup>EL: om t |  
 τον χαναταῖον] Chetacium A-codd | και τον χετταῖον] et Chana-  
 taciun A-codd: om mE<sup>2</sup>: om και dp | om και 3<sup>o</sup> dp | φερε-  
 ζαῖον] ευαῖον AFabδ(εβ-)hilmoptya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS<sup>m</sup> | om και τον ευαῖον  
 M | om και 4<sup>o</sup> dp | ευαῖον] εβαῖον n: φερεζαῖον A(-ζων)Fabdh  
 ilmoptya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS<sup>m</sup> | om και 5<sup>o</sup> dp | αμορραῖον] γεργεσαῖον Aabδ  
 hilmoptyhb<sub>2</sub>AS<sup>m</sup>: γεργεσαῖον k | om και 6<sup>o</sup> dp | γεργεσαῖον  
 αμορραῖον Aabklmoptyhb<sub>2</sub>A: αμορραῖον d: αμορραῖον h: ιεβου-  
 σαιον gnwE<sup>2</sup>EL | (om και τον ιεβουσαιον 131) | ιεβουσαιον  
 ιευουσαιον B: ιεβουσαιον k: γεργεσαῖον gnwE<sup>2</sup>EL(Gergess-):  
 Euacum C

11 ἰδοὺ pr και mE | διαθήκης BNR] pr της AFM rell |  
 κυρίου] +του θῷ a<sub>2</sub>E<sup>2</sup>: +Dei nostri A-codd | om παση της  
 γῆς na<sub>2</sub> | διαβαίνει] pr εμπροσθεν υμων F: διαβαῖν n: δια-  
 βαίνειν o: trans | +εμπροσθεν N: +εμπροσθεν υμων bcdpqt  
 xz(mg)AE<sup>2</sup>ES<sup>m</sup>(sub φ)AS<sup>m</sup>: +εμπροσθεν υμων b'k | ιορδανην]  
 +εμπροσθεν υμων gnBE

12 προχειρισασθε] pr και νιν bcdgknptxz(mg)AS<sup>m</sup>(sub φ):  
 pr νιν ουν FE<sup>2</sup>: pr et E<sup>2</sup>: pr nunc autem B | υμιν] pr mihi  
 A-codd: ημιν fv(txt): om g: +τοπο N | ανδρας] +ελεξασθαι  
 υμων N | υιων] φυλων Nq | ενα—φυλης] unum unum uirum ab  
 una una tribu E: uirum secundu[m] tribum BE | ενα] pr ανδρα  
 FNbcdpqtAS<sup>m</sup>(sub φ): ana m: +ena favz | ef Acil<sup>a</sup>mno

13 εσται—αιροντων] stabunt (cum steterint C) sacerdotes  
 qui tollunt BE | (ως αν] οταν 18) | καταπαυσωσιν—αιροντων]  
 καταπαυσω b | καταπαυσωσιν l | ποδες—αιροντων] ιεροι οι αι-  
 ροντες y | om της 1<sup>o</sup>—εν m | της διαθήκης] sub τ S<sup>m</sup>: om  
 της c | om πασης της γῆς hnpE<sup>2</sup> | πασης] sub φ S<sup>m</sup>: om  
 lb<sub>2</sub> | εν] pr της l | ιορδανου 1<sup>o</sup>] ιορδανη n<sup>a</sup>(uid) | om το 1<sup>o</sup>—  
 ιορδανου 2<sup>o</sup> AB | υδωρ 1<sup>o</sup>] υδα. h<sup>a</sup> | om του ιορδανου 3<sup>o</sup> d |  
 εκλειψη hn | το 2<sup>o</sup>—καταβαινον] και ανωθεν n | το δε] (και το

209): om δε A | το καταβαινον] το κατα νοτον i<sup>a</sup>: του ιορδανου  
 ανωθεν g: +ανωθεν FNbdhkpqtz(mg)AE<sup>2</sup>ES<sup>m</sup>(sub φ) | στη-  
 σεται] +σωρος eis FcdhkpqtzS<sup>m</sup>(sub φ): +sicut acervus unius  
 A-ed: +acervus ... S-ap-Barb: +ως ορος b: +sicut pomus  
 acervus columinae A-cod: +α' ε' σωρος eis θ' ασκωμα εν g

14 om και n | απηρην] pr εγενετο ως FNa-dikpqtza<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>:  
 φ factum est ubi & discesserunt S<sup>m</sup>: απηρην m | o] pr και efj  
 svzL | om δε k | om ιερεῖς—(15) εἰσπορεύοντο c | ιερεῖς] pr  
 ei a<sub>2</sub> | ηρσαν B] om f: ηραν AFMN rell | την—διαθήκης]  
 testamentum Domini C | om της o | διαθήκης BqxE<sup>2</sup>ELS<sup>m</sup> +εὔ  
 AFMN rell AB | om προτεροι—(15) διαθήκης 1<sup>o</sup> g | προτεροι  
 του λαου] coram omni populo A: ante eos B: om dpt | προτερον  
 rE(uid)

15 ως δε εἰσπορεύοντο] cum uero inducerent arcam B |  
 εἰσπορεύοντο] an ex corr o: επορεύοντο bya<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: intraverunt  
 A-codd E | οι ιερεῖς] sub τ S<sup>m</sup>: om k | om α 2<sup>o</sup> An | της  
 διαθήκης 1<sup>o</sup>] sub τ S<sup>m</sup>: om kmn: om της c: +εὔ Mab'defiq  
 un(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>BE(+omnis terrae) | om επι του ιορδανη d | επι]  
 eis ecfjgnpqstn(txt)zd<sub>2</sub>A(uid)C(uid)E(uid)L(uid): om u | om  
 και—κυρίου B | των 1<sup>o</sup>—κυρίου] αυτων dn | της διαθήκης κυρίου]  
 της διαθήκης eis τον ιορδανη p: om AFMNabghiklmotwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
 d<sub>2</sub>AS<sup>m</sup>: om κυριον cuE<sup>2</sup>EL | eis—υδατοι] u | υδατι u | μεροι]  
 pr το AFM<sup>a</sup>Nacefhi<sup>a</sup>jklo(uid)qavx-b<sub>2</sub>: το μεσον 1<sup>a</sup>: μεσον r:  
 om b | om του υδατος na | του ιορδανου] sub τ S<sup>m</sup>: om kp |  
 o—κρηπιδα] complebatur autem aqua usque ad ripas B | o—  
 πληρου] Iordanis impletus esset L | o δε] και o u | πληρου B  
 AF<sup>a</sup>MNahlvzb<sub>2</sub> | πληρου a<sub>2</sub>: επιπληρου o: πληρουτο Fb  
 rell Eus Cyr | καθ ὅλην] καθ ὅλον (71) Eus: επι ὅλην cq | ὥσει]  
 pr και j(mg): ως Ncdfgimna<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | ημεραι] ημερα o: εν ημερα  
 j(mg): εν ημεραις b'cdgimnptwkd<sub>2</sub>A-ed AS<sup>m</sup> | πυρων] sub τ  
 S<sup>m</sup>: u ex corr d<sup>a</sup>: πυρων N: om k

16 (om και 1<sup>o</sup> 236) | εστη 1<sup>a</sup>—σφοδρωις] defecerunt ualde B |  
 εστη 1<sup>o</sup>] η ex corr r<sup>a</sup>: εστι n: εσται N<sup>a</sup>(uid)b: εστησαν F<sup>a</sup>efijs  
 vna<sub>2</sub> | om τα 2<sup>o</sup> AFMNdeinpq<sup>a</sup>tyva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub> Eus Cyr | καταβαι-

11 διαβαινει] +αι λ εμπροσθεν υμων Mv

12 προχειρισασθε] pr οι λ και νιν v | ισραηλ—(13) καταπαυσωσιν] σ' ιηλ ανδρα ενα καθ εκαστην φυλην και ως αν αναπαυ-  
 σται v | ισραηλ—(13) εσται] α' ιηλ ανδρα ενα ανδρα ενα του σκηπτρου και εσται vz(om ανδρα ενα 2<sup>a</sup>) | ενα—φυλης] pr οι λ  
 ανδρα Mv(sub φ): θ' ε' ενα αφ εκαστης φυλης v

13 καταβαινον] +αι λ ανωθεν Mv | στησεται] +α' θ' σωρος eis ε' ασκωμα εν Mvz(om θ' z: om εις z: om εν vz)

14 και—λαοι] α' θ' και εγενετο ως απηρην ο λαος ο' και ως απηρην ο λαος ο' ως δε απηρην ο λαος v | και] +α' θ' εγενετο  
 M | σκηνωματος] τευδ... Fb

15 επι] α' θ' εις M | της διαθήκης κυριου] παντες χω της διαθήκης M: παν χω οι ο' χω της διαθήκης v | εβαφησαν]  
 εβουιτηθ... Fb | πληρου] εγεμ. Fb: θ' [πληρου]το v | καθ—κρηπιδα] καθ ὅλον το χειλος Fb | καθ] οι λ επι v

16 τα 1<sup>o</sup>(?) οι ο' χω v



Β ἔσθη πῆγμα ἐν ἀφεστηκὸς μακρὰν σφόδρα σφοδρῶς ἕως μέρους Καθαιρεῖν, τὸ δὲ καταβαῖνον  
 § S κατέβη εἰς τὴν θάλασσαν Ἀραβίαν, θάλασσαν ἁλός, ἕως εἰς τὸ τέλος ἐξέλιπεν· καὶ ὁ λαὸς ἰσθήκει  
 § Δ<sub>2</sub> ἀπέναντι Ἱερειχώ. <sup>17</sup>καὶ ἔσθησαν οἱ ἱερεῖς οἱ αἰρωντες τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης Κυρίου ἐπὶ <sup>17</sup>  
 § Δ<sub>2</sub> ξηρᾶς ἐν μέσῳ τοῦ Ἰορδάνου· καὶ πάντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ διέβαινον διὰ ξηρᾶς, ἕως συνετέλεσεν  
 § Δ<sub>2</sub> πᾶς ὁ λαὸς διαβαίνων τὸν Ἰορδάνην. <sup>1</sup>Καὶ ἐπεὶ συνετέλεσεν πᾶς ὁ λαὸς διαβαίνων τὸν <sup>1</sup> IV  
 § Δ<sub>2</sub> Ἰορδάνην, <sup>1</sup>καὶ εἶπεν Κύριος τῷ Ἰησοῖ λέγων <sup>2</sup>Παραλαβὼν ἄνδρας ἀπὸ τοῦ λαοῦ, ἓνα ἀφ' <sup>2</sup>  
 § Δ<sub>2</sub> ἐκάστης φυλῆς, <sup>3</sup>σύνταξον αὐτοῖς Καὶ ἀνέλεσθε ἐκ μέσου τοῦ Ἰορδάνου ἐτοίμους δώδεκα λίθους, <sup>3</sup>  
 καὶ τούτους διακομίσαντες ἅμα ὑμῖν καὶ αὐτοῖς θέτε αὐτοὺς ἐν τῇ στρατοπεδίᾳ ὑμῶν, οὗ ἐὰν  
 παρεμβάλητε ἐκεῖ τὴν νύκτα. <sup>4</sup>καὶ ἀνακαλεσάμενος Ἰησοὺς δώδεκα ἄνδρας τῶν ἐνδόξων ἀπὸ <sup>4</sup>

16 ἀφεστηκὸς F\* | εἰσθήκει B<sup>ab</sup> | ιερὶχώ B<sup>bA</sup>IV 1 ἐπισυνετέλεσεν B<sup>b</sup>17 ἐμμεσῶ F<sup>b</sup>  
2 ἓνα A<sup>1</sup> | ἐν A<sup>b</sup>3 στρατοπεδία] στρατοπεδία B<sup>ab</sup>: στρατοπαιδία A | παρεμβάληται A4 ἀνακαλεσάμενος F<sup>a</sup>AFMN(Δ<sub>2</sub>)a-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)ABC<sup>2</sup>EL(S)

νοῦτα] καταβαίνων κατέβη d | ἔσθη 2<sup>a</sup>—μακρὰν] πταστρο C |  
 ἔσθη 2<sup>a</sup>] εἰς τὴν M<sup>a</sup>: εἰς M<sup>a</sup>acdfgijpwx<sub>2</sub>: om m<sup>a</sup> Eus Cyr:  
 —καθαιρεῖν Eus Cyr | πεπῆγμα] πεπῆγμα g<sup>a</sup>(uid) L | om ἀφεστηκὸς  
 ο: ἀφεστηκὸς s: om k: +mons S<sup>m</sup> | μακρὰν] μακροθεν m:  
 +μακρὰν r | om σφόδρα c | σφόδρῳ Br | σφόδρα F<sup>1</sup>q: ἀπο  
 ἀδαμει ky<sup>b</sup>: ἀπο ἀδαμει M(txt): ἀπο δαμν τῆς πόλεως dj: ἀπο  
 δαμν τῆς πόλεως d<sub>2</sub>: ἀπο δαμν τῆς πόλεως p: ἀπο δαμν τῆς  
 πόλεως t: (ἀπο ἀδαμν πόλεως 84): ab Adami φ. νῆδε quae est &  
 S<sup>m</sup>: ab <... S-ap-Barh: ... νῆδε quae est & S:  
 σφόδρα ἀπο ἀδαμει h<sup>a</sup>: σφόδρα ἀπο ἀδαμν b<sub>2</sub>: σφόδρα ἀπο ἀδαμν  
 h<sup>b1</sup>: (+ἀδαμν 128): +αν F<sup>a</sup>: +ἀπο ἀδαμν Nimv(mg): +ἀπο  
 ἀδαμν a<sub>2</sub>: +ἀπο ἀδαμν M(mg): (+ἀπο δαμν τῆς πόλεως  
 109): +ἀπο ἀδαμν ο εστιν a: +ἀπο ἀδαμν (ἀδαμν b: ἀδαμν  
 x: Adamites A) τῆς πόλεως ο εστιν bca<sup>a</sup> (φ. ante σφόδρῳ):  
 om A<sup>a</sup>id(σφόδρα εως μερὸν sup ras et in mg A<sup>a</sup>)F<sup>1</sup>v(txt)y<sup>a</sup> rell  
 E<sup>a</sup>L | εως μερὸν] rars A (+aliqua codd) | εως 1<sup>o</sup>] ἀπο x |  
 μερὸν] μερὸς be: om a<sub>2</sub> | καθαιρεῖν B] Caritharim A: καρια-  
 θμ gn: σαβα κx S<sup>m</sup>: <... S: καριαθμει A(-μ)FMN  
 rell BC<sup>2</sup>L | τὸ δὲ καταβαίνων] quae autem iam descenderat L:  
 quae autem descendens BC | κατέβη] sub — S: om k | εἰς 1<sup>o</sup>  
 ἐπὶ d<sub>2</sub> | om τὴν d | om ἀραβὰ θάλασσαν A<sup>o</sup> Eus Cyr | ἀραβὰ  
 <... S: Arabum A<sup>2</sup>: +αοικητοῦ g | θάλασσαν 2<sup>o</sup>] pr  
 in A: (pr τὴν 109): θάλασσα jd<sub>2</sub> | ἀλός BM(mg)rsn(sub λ)z(txt)  
 C(uid) τῶν ἀλῶν AM(txt)Nz(mg) rell(om τῶν gn)B(uid)E(uid)  
 L Eus Cyr: τῆς αοικητοῦ τῶν ἀλῶν F | εως 2<sup>a</sup>—ἐξέλιπεν] quod  
 ad usque a finem deficeret L: et defecit a exaruit E | εως 2<sup>o</sup>  
 sub — S<sup>m</sup>: om F<sup>a</sup> | εἰς 1<sup>o</sup>] εἰ ex corr l: om cd<sub>2</sub> | τὸ 2<sup>o</sup> BA  
 Fill om MN rell | τελὸς cm | ἐξέλιπεν AFMbghimnqunvza<sub>2</sub> |  
 ιερειχώ] ιερὶχώ i: ιερὶχώ p

17 κιβωτὸν τῆς διαθήκης] διαθήκην a | ἰορδανὸν] +ετοίμους  
 F: uadbdgprqtxz(mg)AE(uid)S(sub φ): +ετοίμοι jd<sub>2</sub>: +ετοίμη  
 F<sup>a</sup> | om πάντες B | οἱ υἱοὶ sub — S<sup>m</sup> | om οἱ 3<sup>o</sup> no<sup>a1</sup>(uid)a<sub>2</sub> |  
 καὶ ἰσραὴλ] ἰσραηλῖται N | διεβαίνων] sub σ' v: διεβησαν abdk  
 rkyd, B<sup>1</sup>(uid)CES Eus Cyr: διαβαίνοντες q | δια] εως cgn  
 qv(mg)x S | ξηρᾶς 1<sup>o</sup>] +εν μεσῶ τῶν ἰορδανῶν Eus Cyr | εως  
 +ου Fbcgimnqkx(mg) | συνετέλεσεν—διαβαίνων] κνίμεντος po-

16 πῆγμα] σιρον F<sup>b</sup>: σ' ασκίμα εν δ | σφόδρῳ] ἀπο δαμν (ἀδαμν F<sup>b</sup>) τῆς πόλεως F<sup>a</sup>: ἀπο δαμν τῆς πόλεως z:  
 σ' ab <... S-ap-Barh | μερὸν καθαιρεῖν] σ' α' σ' δ' μερὸν σαβαμ v | καθαιρεῖν] [καριαθμει] v | ἀραβὰ] τῆς ομα-  
 λίας F<sup>b</sup>: α' Araba S<sup>m</sup>(uid): σ' τῆς αοικητοῦ Mvz(sine nom)S | ἀλός] σ' τῶν ἀλῶν v

17 ἰορδανῶν] +οἱ λ ετοίμοι Mv: +α' σ' rars<sup>1</sup> S | διεβαίνων] σ' (?) διεβησαν v | εως] +οἱ λ ου v

IV 1 τῶ ἰησοῖ] σ' ου προῖ ἰησοῦ v

2 ἓνα] ἀνδρας M

3 συνταξὸν] σ' λ κανὺν M | ἀνέλεσθε] +οἱ λ εαυτοῖς Mv | (λεγων)] καὶ οἱ χω ου v | ἰορδανῶν] +καὶ (om M) οἱ λ ἀπο  
 στασεως ποδῶν (+τῶν v) ἱερῶν Mv | θετε] λ σ' θησετε v | παρεμβάλητε] σ' παραβάλητε v4 τῶν 1<sup>a</sup>—ἰσραὴλ] α' quos rarsarauerunt filii Israel S

ulus transiit L: populus (+omnis C) transiit BC | συνετε-  
 λεσεν] finierunt E<sup>a</sup>S: etelese m

IV 1 καὶ 1<sup>a</sup>—λεγων libere uertit B | om καὶ 1<sup>a</sup>—ιορδανῶν  
 biki<sup>a</sup>na<sup>a</sup>A-codd | καὶ ετε] ετε de d | ετε—διαβαίνων] post-  
 quam uniuersus populus transisset L | ετε συνετέλεσεν] επι-  
 συνετέλεσεν B<sup>b</sup>AFNcghory: ubi finiti sunt E<sup>a</sup>: ubi finierunt  
 S | (om pas 16) | om τὸν ἰορδανῶν x<sup>a</sup> | om καὶ 2<sup>a</sup> ἰσραὴλ  
 L | τῶ ἰησοῖ Bv(mg) | τῶ ἰησοῖ NΔgcefhjqlrsuv<sup>1</sup>(sub θ')z(txt):  
 ad Ies<sup>1</sup> L: πρὸς ἰηλ w: πρὸς ἰησοῦν AFMz(mg) rell S | om  
 λεγων ΔgmnE

2 om totum comma a | παραλαβὼν] παραλαβε Nnq: ἀνα-  
 λαβὼν Δg: sume tibi L | ἀνδρας—λαοῦ] ἀπο τὸν λαοῦ δωδεκα  
 ἀνδρας AMN(om ἀπο)dhkmoptwxyb<sub>2</sub>AS | ἀνδρας] pr δωδεκα  
 Fbcefijsvza<sub>2</sub>E: +δωδεκα q | om ἀπο τὸν λαοῦ Δg<sup>b</sup>E | ενα—  
 φυλῆ] uirum secundum tribum BC: uirum uirum uirum ab  
 una una tribu E | ενα] pr ἀνδρα Fδcdkprtv(mg)xAS (sub φ):  
 ἀνδρα y | αφ] εφ Accljnpza<sub>2</sub>

3 συνταξὸν] pr εἰ EL<sup>a</sup>S: καὶ ἐντελᾶι αὐτοῖς q | αὐτοῖς 1<sup>o</sup> Bf  
 gnC<sup>2</sup>L | pr λεγων συνταξαι q: αὐτοῖς Δg: +λεγων AFMN rell  
 AS | καὶ ἀνέλεσθε] et sumant inde BC: ut sumant sibi inde  
 E | καὶ 1<sup>o</sup> BF<sup>a</sup>Δgfiqva<sub>2</sub> om AFMN rell ALS | ἀνέλεσθε Br |  
 ἀνέλεσθαι gnL: ἀνέλαβον Δg: ἀνέλεσθαι αὐτοῖς q: +αὐτοῖς ἐν-  
 τευθεν b: +εαυτοῖς ἐντευθεν F(ἀνέλεσθαι F<sup>a</sup>)ckxz(mg)AS(εαυ-  
 τοῖς sub φ): +ἐντευθεν εαυτοῖς dpt: +ἐντευθεν AMNz(txt) rell |  
 ἐκ μεσῶ] εν μεσῶ q: +ἐκ μερὸν gn | ἰορδανῶν] +ἀπο στασεως  
 ποδῶν τῶν ἱερῶν Fbceghknprqtxz(mg)AES(sub φ) [ποδῶν] pr  
 τῶν dhpt: pr εως q | (om ετοιμοῖς 236) | τούτους διακομ-  
 σάντες] διακομίσαντες εαυτοῖς τούτους bxS | τούτους] post δια-  
 κομίσαντες a: τούτους n: εως L<sub>1</sub> om A | διακομίσαντες—θετε]  
 ponant sinit<sup>1</sup> B | διακομίσαντας F<sup>a</sup> | υμῶν] υμᾶς c | om καὶ  
 αὐτοῖς C(uid) | καὶ 3<sup>o</sup> B<sup>1</sup>kr] om AFMNI<sup>a</sup> rell A(uid)ELS |  
 om αὐτοῖς 2<sup>o</sup> wA | θετε] θησετε A(-ται)MNbceghkmopqtuwx  
 z(mg)b<sub>2</sub>: θησετε a: οἰσετε a: ποιησете l | αὐτοῖς] post υμῶν  
 l: om F<sup>a</sup>gns<sup>a</sup>A | εν τῇ στρατοπεδία] in exercitu L | υμῶν]  
 sub — S: υμῶν o: om gknL | ου—νύκτα] in circuiu B | om  
 ου d | παρεμβάλητε] παρεμβάλη m: παραβάλητε bdgnptwx:  
 ἐκβαλεῖτε q | ἐκεῖ τὴν νύκτα] hanc noctem A

4 ἰησοῦς] pr o l | δωδεκα] pr τοὺς bckxS(sub φ): | τῶν



5 τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἓνα ἀφ' ἐκάστης φυλῆς, 5εἶπεν αὐτοῖς Προσαγάγετε ἔμπροσθέν<sup>¶</sup> μου πρὸς <sup>¶</sup> B  
προσώπου Κυρίου εἰς μέσον τοῦ Ἰορδάνου, καὶ ἀνελόμενος ἐκεῖθεν ἕκαστος λίθον ἀράτω ἐπὶ τῶν <sup>¶</sup> F  
6 ὧμων αὐτοῦ κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν δώδεκα φυλῶν τοῦ Ἰσραὴλ. 6ῖνα ὑπάρχωσιν ὑμῖν οὗτοι εἰς  
σημεῖον κείμενον διὰ παντός· ἵνα ὅταν ἐρωτᾷ σε ὁ υἱός σου αὖριον λέγων Τί εἰσιν οἱ λίθοι οὗτοι  
7 ἡμῖν; 7καὶ σὺ δηλώσεις τῷ υἱῷ σου λέγων Ὅτι ἐξέλιπεν ὁ Ἰορδάνης ποταμὸς ἀπὸ προσώπου  
κιβωτοῦ διαθήκης Κυρίου πάσης τῆς γῆς, ὡς διέβαινεν αὐτόν. καὶ ἔσονται οἱ λίθοι οὗτοι ὑμῖν  
8 μνημόσυνον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἕως τοῦ αἰῶνος. 8καὶ ἐποίησαν οὕτως οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καθότι  
ἐνετείλατο Κύριος τῷ Ἰησοῦ· καὶ λαβόντες δώδεκα λίθους ἐκ μέσου τοῦ Ἰορδάνου, καθάπερ συνέ-  
9 ταξεν Κύριος τῷ Ἰησοῦ ἐν τῇ συντελείᾳ τῆς διαβάσεως τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ διεκόμισαν ἅμα  
9 αὐτοῖς εἰς τὴν παρεμβολὴν καὶ ἀπέθηκαν ἐκεῖ. 9ἔστησεν δὲ Ἰησοὺς καὶ ἄλλους δώδεκα λίθους  
ἐν αὐτῷ τῷ Ἰορδάνῃ ἐν τῷ γενομένῳ τόπῳ ὑπὸ τοὺς πόδας τῶν ἱερέων τῶν αἱρούντων τὴν κιβωτὸν  
10 τῆς διαθήκης Κυρίου, καὶ εἰσιν ἐκεῖ ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας. 10ίστήκεισαν δὲ οἱ ἱερεῖς οἱ <sup>¶</sup> B

6 σημειων Α

8 συντελεια B<sup>a</sup>-(λεια B<sup>ab</sup>)

10 ιστηκεισαν B<sup>a</sup>B

A(F)MNa-b<sub>2</sub>Δ(B)C<sup>a</sup>E<sup>a</sup>L<sup>a</sup>S

ενδοξων] post απο uχ<sup>a</sup>(uid)B(uid)E: honorificas L | τῶν 1<sup>o</sup>]  
pr ex F | ενα—φυλῆς] uirum secundum tribum B<sup>c</sup>: uirum  
uiri uirum ab uia uia tribu E | ενα] pr ανδρα bedkptxS  
(sub φ) | αφ] εφ acjlo(uid)a<sub>2</sub>: εφ gnw

6 ειπεν] pr et E<sup>a</sup>L | αυτοις] + ο ις mq: + ιησους AFMNce  
[hijlonxvzAE<sup>a</sup>S | προσαγαγετε] προσαγαγῆς a-(εις a<sup>a</sup>): προ-  
αγαγετε k: antecedite L: appropriuiale AS: προσελθετε ωδε  
gnw: + ωδε dpt | μου] + και εμπροσθεν κιβωτου πυ του θυ ημων  
q | κυριου] + του θυ ημων b'degnptx[mg]: + του θυ ημων b  
c(uid)(hjkS(sub φ) | εις μεσον] εις sup ras A<sup>a</sup>: εκ μεσου ejE |  
ανελόμενος—αρατω] simile inde uirum uirum lapidem et portale  
E | ανελόμενος] analomemom cdfgknptv(mg)E: + ανηρ λιθον ενα  
q | εκειθεν—αρατω Bcu] εκειθεν λιθον εκαστος αρατω gn: εκειθεν  
εκαστος λιθον ενα αρατω qfS(om αρατω) εκαστος εκειθεν λιθον  
ενα αρατω c(ενα λιθον e<sup>a</sup>)[fjvz: αρατω εκειθεν λιθον ενα εκαστος  
y: αρατω εκειθεν εκαστος λιθον ενα AMN rell A-codd [αρατε dp  
tA-codd | εκαστος εκειθεν m | ενα] + ενα i]: tollent inde uirum-  
quisque lapidem uirum A-ed | εκειθεν] + lapides L | επι—αυτου]  
super humeros nostros A-codd E | τον υμων bk | αυτου] αυτω n  
κατα—φυλων] secundum diuocem tribus B | τον αριθμον] τον  
αριθμον c: om τον deipav(txt)a<sub>2</sub> | δωδεκα φυλων του] uirum n  
om δωδεκα AMNabdghe<sup>a</sup>klmoptwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>a</sup>S | om του degjpt

8 υια 1<sup>o</sup>] et L | υπαρχωμεν] inter u et σ ras (1) A<sup>a</sup>: υπαρχου-  
σιν Mfb<sup>a</sup>knuy | υμιν—κειμενον] hi + positi & nobis in signum  
S | υμιν ουτοι] ii nobis A | υμιν] post σημειον bx: post ουτοι  
1<sup>o</sup> MaL: om d | ουτοι 1<sup>o</sup>—κειμενον] εις σημειον δικαιωματος  
κειμενοι ουτοι gnw | ουτοι 1<sup>o</sup> αυτοι r: αυτοις N: om E | (om  
εις 18) | σημειον] + δικαιωματος dpt | κειμενον] κειμενοι Mab  
c<sup>a</sup>efi-mpq<sup>a</sup>stuv(txt)xza<sub>2</sub>A(uid)E<sup>a</sup>L | δια παντος] sub τ S:  
+ ipl dpt | οταν] εαν u | ερωτα] ερωτηση M(mg)dpqtuv(mg)w:  
ερωτησε c | ο υιος σου post αυριον abAB(uid) | αυριον] ras (8)  
o | τι—(7) αυτων sup ras A<sup>a</sup> | τι] times u | εισιν] sub τ S:  
εστω q: om k | οι λιθοι ουτοι post ημιν u | οι λιθοι] post ουτοι  
2<sup>o</sup> dL(uid)S(uid): om c | ουτοι 2<sup>o</sup>] post ημιν r: om o | ημιν  
BANmnrui] υμιν M rell AC(+qui positi sunt)E<sup>a</sup>L<sup>a</sup>S: qui  
positi sunt nobis B

7 om και 1<sup>o</sup> m<sup>a</sup>A | σν sub τ S | δηλωσεις—σου] filio tuo  
referis L | δηλωσῃ eijpt | λεγων] sub τ S: om gnL | εξε-  
λειπεν A<sup>a</sup>MNbcghimnorvγ-b<sub>2</sub> | ο ιορδανης ποταμος] το υδωρ του

ιορδανου q | om o s | ιορδανης post ποταμος bxAS | ποταμος]  
+ το προσωπον αυτου u | απο] προ abx | κιβωτου] pr της d-gij  
no<sup>a</sup>(uid)psvwa<sub>2</sub>: om t | διαθηκης] pr της efijmstvza<sub>2</sub> | πασης  
της γης] sub τ S: om kmE<sup>a</sup> | om ωι διεβαινεν αυτον q | ωι  
διεβαινεν] οτε διεβαινον dgnptw: διαβαινον b | αυτον] αυτον τον  
ιορδανην και εξελειπεν το υδωρ του ιορδανου bcxS [sub φ S |  
om αυτων S | εξελειπεν bxS]: Iordanem defecit aqua φ Iordanis  
A: + οι υιοι epl dgnptw: + και εξελειπεν το υδωρ του ιορδανου a |  
οι—υμιν] υμιν οι λιθοι ουτοι AMN(ημ-)ghk-ptwyAE<sup>a</sup>L<sup>a</sup>S: υμιν  
ουτοι οι λιθοι d | οι λιθοι post ουτοι q | υμιν] sub τ S: om  
abejxb<sub>2</sub> | μνημοσυνον] pr κειμενοι εις dgnptw: pr iis AE<sup>a</sup>S |  
τοις] pr ex abxAS(sub φ)

8 om ουτως A-ed BL | οι υιοι ισραηλ] (om γ6): om οι d j |  
καθοτι] καθωι dgmhw | κυριος τω ιησοι 1<sup>o</sup>] κυριος τω sub τ S<sup>a</sup>:  
κς αυτοις b<sub>2</sub>: Iesus E<sup>a</sup> | κυριος 1<sup>o</sup>] + ο θς gptwL: om B | om  
τω 1<sup>o</sup> f | ιησοι 1<sup>o</sup> BAν(mg)] μωυσου b<sup>e</sup>: ιησου MNr(uid)v(txt)  
rell | λαβωτες] αναλαβοντες a: sustulerunt L | om δωδεκα L |  
om καθαπερ—και 3<sup>o</sup> d | om καθαπερ—ιησοι 2<sup>o</sup> km | καθα gn |  
κυριος 2<sup>o</sup>] + αυτοις b<sub>2</sub><sup>a</sup> | om τω ιησοι 2<sup>o</sup> gnL | ιησοι 2<sup>o</sup> BA  
v(mg)] ιησου MNv(txt) rell | εν—διαβασειω] tunc cum uni-  
uersos populus transisset L | των υιων ισραηλ] omnium filiorum  
Israel B(uid)C(uid): om a | om και 3<sup>o</sup> kmpqt | διεκομισαν] διε-  
κομισαντο cefjrvz: transportauit eos S: + eos AB<sup>a</sup>E | εαυτοις]  
αυτοις Abceghjnsxvz: om dpt | om την o | απεθηκαν BfgnL  
απεθηκεν αυτοις Loyb<sub>2</sub>: επεθηκαν αυτοις x: + αυτοις MN rell  
ABCE<sup>a</sup>S | εκει] + αυτοις r

9 εστησεν—ιησους post λιθους abxS | εστησεν] εστηκεν A:  
εθηκε m | om δε abxS | ιησους] pr o b': post και 1<sup>o</sup> c | om και  
1<sup>o</sup> dgnpqta<sub>2</sub> | αλλους sub τ S | om εν 1<sup>o</sup>—ιορδανη B | αυτω]  
αυτοις εν h: om CE | ιορδανω A | εν 2<sup>o</sup>—αιροτων] in illo loco  
in quo pedes posuerunt sacerdotes portantes L | εν 2<sup>o</sup>—τοπω]  
sub τ S: om k | γενομενω τοπω] τοπω τω γενομενω h: λεγο-  
μενω τοπω wBE: om γενομενω A(uid) | υπο τουι ποδας] ου  
εστησαν οι ποδες dgnptwAB(uid) | κυριου] sub τ S: om kE |  
om και 2<sup>o</sup>—(10) διαθηκης e | εισιν εκει] ex cori f: εκει εισιν  
b<sub>2</sub>: om εκει nq | της 2<sup>o</sup>] την f | σημερον ημερας] ημερας της  
σημερον abx: ημερας ταυτης gnq

10 ιστηκεισαν post διαθηκης ab(post διαθηκης πυ b')cxS:  
δε post οι 1<sup>o</sup> abcxS | (om οι 2<sup>o</sup> 18) | της διαθηκης sub τ S |

5 εμπροσθεν μου] α' ο' ante faciem S | προ προσωπου κυριου] α' ο' θ' εις προσωπον κιβωτου πυ b: ο' arcae Domini S:  
+ οι λ του θυ ημων Mv(ημων)

7 εξελειπεν] ο' απεκοπη dS(α' pro ο') | κιβωτου] οι ο' χω της Mv | ισραηλ] pr οι λ του M

8 κυριος 1<sup>o</sup>] παντες χω ο θς M

Β αἶροντες τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ἕως οὗ ἵσυνετέλεσεν Ἰησοὺς πάντα ἃ ἔνετεί-  
 8 F 80 λατο Κύριος ἀναγγεῖλαι τῷ λαῷ· καὶ ἔσπευσεν ὁ λαός, καὶ διέβησαν. 11 καὶ ἐγένετο ὡς συνετέ-  
 8 Δ8 λεσεν πᾶς ὁ λαὸς διαβῆναι, ἡ καὶ διέβη ἡ κιβωτὸς τῆς διαθήκης Κυρίου, καὶ οἱ λίθοι ἔμπροσθεν  
 αὐτῶν. 12 καὶ διέβησαν οἱ υἱοὶ Ῥουβὴν καὶ οἱ υἱοὶ Γὰδ καὶ οἱ ἡμίσεις φυλῆς Μανασσὴ διε- 12  
 σκευασμένοι ἔμπροσθεν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καθάπερ ἐνετείλατο αὐτοῖς Μωυσῆς. 13 τετρακισ- 13  
 7 Δ8 μύριοι εὐζωνοὶ εἰς μάχην διέβησαν ἐναντίον Κυρίου εἰς πόλεμον πρὸς τὴν Ἱερειχὼ πόλιν. 14 ἐν 14  
 ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἠύξησεν Κύριος τὸν Ἰησοῦν ἐναντίον τοῦ παντὸς γένους Ἰσραὴλ, καὶ ἐφοβούντο  
 αὐτὸν ὥσπερ Μωυσὴν ὅσον χρόνον ἔζη. 15 Καὶ εἶπεν Κύριος τῷ Ἰησοῖ λέγων 16 Ἐντείλαι 15  
 τοῖς ἱερεῦσιν τοῖς αἵρουσιν τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης τοῦ μαρτυρίου Κυρίου ἐκβῆναι ἐκ τοῦ  
 Ἰορδάνου. 17 καὶ ἐνετείλατο Ἰησοὺς τοῖς ἱερεῦσιν λέγων Ἐκβητε ἐκ τοῦ Ἰορδάνου. 18 καὶ 17  
 ἐγένετο ὡς ἐξέβησαν οἱ ἱερεῖς οἱ αἶροντες τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης Κυρίου ἐκ τοῦ Ἰορδάνου καὶ

13 ἱερὼ BbA

16 εντειλε F

A(F)MN(Δ8Θ)α-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL'S

διαθήκης] + κῶ b'df-jmnpstvyzA-ed CL | εν] pr φ A: pr  
 μεσση k | τῷ ἰορδανῇ] pr μεσση dn(mg)xz(mg)AS(sub φ): μεσση  
 του ἰορδανου b'cqvE(uid) | om on AMNabhklmowxyb<sub>2</sub> | συνε-  
 τελεσεν] ..τετελεσεν F | ἰησοῖς πάντα] πάντα ο ἰ ἰ m | ἰησοῖς]  
 pr o a<sub>2</sub>: om abxS | πάντα] παν ρημα c: om S: + τα ρήματα  
 b | a] o c: osa Adef(bis scr f\*)gjknpstvt(txt)wyz | ενετείλατο]  
 ...λατο Θ: ελαλησε gnw: συνετελεσε e: + αὐτῷ dhmCL |  
 κυριοι] pr o m: + o θ ἰ d: + τῷ ἰησοῖ AF: + τῷ ἰησοῦ MNΘa  
 bzilotaxyb<sub>2</sub>: + ἰεσ A'E/S: + αὐτῷ kpa<sub>2</sub> | om αναγγεῖλαι τῷ  
 λαῷ d | αναγγεῖλαι k | τῷ λαῷ] om ejsz: + κατὰ πάντα osa  
 ενετειλατο μωυση τῷ ἰω και εποικησαν οι υιοι ἰηλ κατὰ πάντα α  
 ενετειλατο κῆ τῷ ἰω g: + κατὰ πάντα osa ενετειλατο μωυσης τῷ  
 ἰω FbcqkA'E/S(sub φ) [κατὰ] και q: μωυσης] μωυσης x: κῆ F  
 b' | τῷ ἰω] pr τῷ μωυσι και b': αὐτῷ F]: + και εποικησαν οι υιοι  
 ἰηλ κατὰ πάντα α ενετειλατο κῆ τῷ ἰω ἰ<sup>1</sup>npitw (84) [om ἰηλ n |  
 α] osa ἰ<sup>1</sup>pr: om 84 | ενετειλατο] ελαλησεν ἰ<sup>1</sup>r | ἰω] + αναγ-  
 γεῖλαι τῷ λαῷ n] | εσπευσεν] festinauerunt E | και διέβησαν]  
 transire Iordanem Or-lat | διέβησαν] διέβη AMNΘabhlkmoux  
 yb<sub>2</sub>ALS: + omnes E

11 ωτ—διαβῆναι] cum ferttransisset omnis populus Or-lat |  
 om συνετελεσεν E | om πας b'knuE | om διαβῆναι και E |  
 διαβῆσαι] διαβασιων ἰ<sup>1</sup>(-ov)w: + τον ἰορδανην dhpt | και 2<sup>o</sup> post  
 διέβη dptALS Or-lat | διέβη post διαθήκης m | η κιβωτός]  
 awcam E | τῆς διαθήκης κυρίου] τῆς διαθήκης sub τ S: om k |  
 om τῆς q | κυρίου] om mE: + και οι ιερεῖς προτεροι (+ του λαου  
 F=aq)Fgnqz(mg): + τον ἰορδανην Δ8 | λιθοι] pr diuodécim A:  
 (λαοι 71) | εμπροσθεν] pr οι aE: pr προτερον fj: pr προτεροι  
 εντ: προτεροι Fi | αυταις dgnptw: (αυτοις 84)

12 και διέβησαν] διέβησαν de d: διέβησαν de και gnptw:  
 transierunt et A: om και S | om οι 1<sup>o</sup> Fin | ρουβην] ρουβιν  
 Δ8<sup>2</sup>ritz: ρουβι deg<sup>2</sup>jimp: Rubenit E: γαδ b | οι υιοι 2<sup>o</sup>  
 om dA-ed: om οι Δ8no | γαδ] ρουβην b | οι ημυσεις] οι ημυσει  
 Θ: οι ημυν (u ex coit)pr: το ημυν efjkmqsn(sub a')zE(uid)  
 S: ημυν Δ8b: om οι c\*(uid) | (φυλῆς] pr τῆς 209) | μαρσση]  
 μαρσση Δ8mE: μαρσση gy: Μανασσε E: μαρσση q\* | διε-  
 σκευασμενοι] pr ενωπλισμενοι g: διασκευασαμενοι N: εσκευασμενοι

10 εν] α' θ' εμμεσση M | ου] οι ο' χω ου v | πάντα—λαῷ] οι λ ου κατὰ πάντα osa ενετειλατο κῆ τῷ ἰησοῦ v | λαῷ] + οι  
 λ κατὰ πάντα osa ενετειλατο μωυσης τῷ ἰησοῦ Mz(sine nom) | διέβησαν] θ' οι ο' χω v

11 διέβη] θ' [διέβη]σαν M | κυριου] + οι λ (+ου v) και οι ιερεῖς προτεροι Mv | και οι λιθοι] οι λ et sacerdotes S

12 οι ημυσεις] ο' θ' ο' οι ημυσει v | διεσκευασμενοι] α' ενωπλισμενοι Mz(sine nom)

13 ευζωνοι] ενοπλισμ... Fb | προς—πολιν] α' ad ἱερειχω Iericho ο' contra desertam Iericho S

14 ωσπερ] ο' θ' ωσπερ v

17 τῷ] pr μεσση z

ο | των υιων ισραηλ] αυτων b' | om καθαπερ—μωυσης Δ8 |  
 ενετειλατο αυτοις] consilatus fuerat in illos E | αυτοις] αυτω  
 efjsv(txt)z: om q | μωυση] μωυσης gnw: ιησου hl: (om 236)

13 τετρακισμυριοι] pr τεσσαρακοντα χιλιαδες σπλιται q: pr  
 cum essent S: pr ut E: τετρακισχιλιοι b'n(mg)z(mg)E: μ'  
 χιλιαδες k<sup>1</sup>as: otes εις τετρακισμυριους dpt: otes εις τεσσα-  
 ρακοντα χιλιαδας gnw | om ευζωνοι εις μαχην E | εις μαχην  
 post διεβησαν mq | om διεβησαν—πολιν t | διεβησασαν f |  
 εναντιον—πολεμον] εις πολεμον εναντι κῶ gnw | om εναντιον  
 κυριου Δ8 | εναντιον] εναντι θadehijpqy: εμπροσθεν m | om  
 εις πολεμον m | προς] εις Δgefjsuv(txt)wz | om την s | ιερει-  
 χω] post πολιν abcxS: ιερικω i: ιερικω p: ιερικων n\* | om  
 πολιν m

14 εκεινη post ημερα abcxAS Or-lat | ηξησεν] εμεγαλυνε  
 q: + et exaltavit E | om κυριος—ισραηλ b | εναντι m | του  
 παντος Bmr] om του cqx: om παντος h: παντος του AFMNΘ  
 rell | γενου] sub τ S: + των υιων h Or-lat | ισραηλ] pr του  
 sv(mg)a<sub>2</sub> | εφοβουντο αυτον ωσπερ bis scr h\* | εφοβουντο] i-  
 micurini E | ωσπερ μωυση] os και μωυση m: om n | ωσπερ]  
 ut d: ω τροπον Fefjsvz(txt) | μωυση BdkruE] εφοβουντο τον  
 μωυσην bck(μωσ)-a<sub>2</sub>: pr εφοβουντο AFMNΘf(μωυση)g(μωυση)  
 rell A'CELS(sub φ) | οσον χρονον] καθ ου m | οσον] ου u: o q\* |  
 εζη] mixit E

15 τῷ ἰησοῖ BAv(mg)] προς ιησουν fgnuv(mg)wz(mg)S(sub  
 φ): τῷ ἰησοῦ FMNΘv(txt)z(txt)rell: ad Iesum E | om λεγων m

16 om την κιβωτον δ\* | om της—κυριου m | της διαθήκης]  
 sub τ S: om F(hab F<sup>1</sup>as)k: om της θ | om τον 1<sup>o</sup>—(18)  
 διαθήκης Θ | om του μαρτυριου nb<sub>2</sub>E | μαρτυριου in mg et sup  
 ras A<sup>1</sup>(om A<sup>2</sup>uld) | om κυριου—(17) ιερευσι a | κυριου BAKn  
 rua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E] + λεγων q: om FMN rell A'CELS | om εκβῆναι f |  
 om ek u

17 om totum comma mqE' | ενετειλατο] συνεταξεν gn |  
 ιησου sup ras z<sup>b</sup>

18 εγενοντο m | εξεβησαν] εξηλθον gnw: εξεθαμβηθησαν a<sub>2</sub> |  
 om της 1<sup>o</sup>—και 2<sup>o</sup> d | om της διαθήκης κυριου m | om κυριου  
 —ωρμησεν i\* | om κυριου E | εκ] εν μεσση qA-codd: + μεσου



ἔθηκαν τοὺς πόδας ἐπὶ τῆς γῆς, ὥρμησεν τὸ ὕδωρ τοῦ Ἰορδάνου κατὰ χώραν, καὶ ἐπορεύετο B  
 19 καθὰ ἐχθές καὶ τρίτην ἡμέραν δι' ὅλης τῆς κρηπίδος. 19 καὶ ὁ λαὸς ἀνέβη ἐκ τοῦ Ἰορδάνου  
 δεκάτῃ τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου· καὶ κατεστρατοπέδευσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐν Γαλγάλοις κατὰ μέρος  
 20 τὸ πρὸς ἡλίου ἀνατολὰς ἀπὸ τῆς Ἱερειχώ. 20 καὶ τοὺς δώδεκα λίθους τούτους οὗς ἔλαβεν ἐκ τοῦ § Δ<sub>8</sub>  
 21 Ἰορδάνου ἔστησεν Ἰησοῦς ἐν Γαλγάλοις 21 λέγων Ὅταν ἐρωτῶσιν ὑμᾶς οἱ υἱοὶ ὑμῶν λέγοντες Τί  
 22 εἰσιν οἱ λίθοι οὗτοι; 22 ἀναγγεῖλατε τοῖς υἱοῖς ὑμῶν ὅτι Ἐπὶ ξηρὰς διέβη Ἰσραὴλ τὸν Ἰορδάνην ¶ Δ<sub>8</sub>  
 23 τοῦτον, 23 ἀποξηράναντος Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν τὸ ὕδωρ τοῦ Ἰορδάνου ἐκ τῶν ἔμπροσθεν αὐτῶν  
 μέχρι οὗ διέβησαν· καθάπερ ἐποίησεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν, ἣν ἀπεξή-  
 24 ρανεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἔμπροσθεν ἡμῶν ἕως παρήλθομεν· 24 ὅπως γινώσιν πάντα τὰ ἔθνη τῆς  
 γῆς ὅτι ἡ δύναμις τοῦ κυρίου ἰσχυρά ἐστίν, καὶ ἵνα ὑμεῖς σέβησθε Κύριον τὸν θεὸν ἡμῶν ἐν  
 παντὶ ἔργῳ.

V 1 1 Καὶ ἐγένετο ὡς ἤκουσαν οἱ βασιλεῖς τῶν Ἀμορραίων οἱ ἦσαν πέραν τοῦ Ἰορδάνου καὶ οἱ  
 βασιλεῖς τῆς Φοινίκης οἱ παρὰ τὴν θάλασσαν, ὅτι ἀπεξήρηνεν Κύριος ὁ θεὸς τὸν Ἰορδάνην ¶ F

18 ἡ γῆς ὥρμη sup ras B<sup>ab</sup> | χθες B<sup>b</sup> | κρηπίδος B\*(-πιδ- B<sup>b</sup>)  
 19 υἱοὶ αὐτῶν B\*(υἱοὶ αὐτῶν B<sup>ab</sup>) | ιερειχώ B<sup>ab</sup> A 23 ἀναγγεῖλαται A  
 23 κῦ του sup ras B<sup>ab</sup> | μεχρις B<sup>ab</sup> uid 24 σεβησθαι F\*

AFMN(Δ<sub>8</sub>)Θα-β<sub>2</sub>ΑΕΕΛΣ

AFMNΘabchi<sup>2</sup>kloptv(mg)wxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>edEΣ | ἐπεθηκαν q |  
 ποδας] + αυτων οι ιερει ci: + οι ιερεις bkptx<sup>2</sup>Σ(sub φ) | επι]  
 pr επι τα χνη των ποδων q | γη] pr ξηρας qE: ξηρας AFM  
 NΘa-dhi<sup>2</sup>klimoptuv(mg)wxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Σ | ὥρμησεν Bckmr<sup>2</sup>  
 EΣ] pr και AFMNΘi<sup>2</sup>rell IΣ<sup>m</sup>(sub φ) | το υδωρ] sup ras  
 i<sup>2</sup>: om r\* | ἐπορεύετο] iniit E | καθα] (καθαπερ 237): om g |  
 εχθες B\*AFgqrsyx] χθες B<sup>b</sup>b<sup>2</sup>kmm: και χθες dc-fljipy: pr και  
 MNΘ rell | τριτην ημεραν] pr την a: τριτης ημερας dgnpt |  
 ημεραν] sub - Σ<sup>m</sup>: om b<sup>2</sup>k | om δι-κρηπίδος q | δι] καθ h |  
 κρηπίδος + αυτου bedkptx<sup>2</sup>Σ(sub φ)

19 ο λαοι ανεβη] exierunt populus E | ο λαοι] post ανεβη  
 (77) A: + omnis E | ανεβη] ascendunt S | εκ] απο m |  
 ιορδανη F\*(-τον F<sup>uid</sup>) | δεκατω c | om τον 2<sup>o</sup> d | μπρος του  
 πρωτου] πρωτου μηνος f: om μηνος f\* | (εστρατοπεδευσαν  
 16) | οι υιοι ισραηλ] sub - Σ<sup>m</sup>: om k: om οι in | (μερος-  
 ανατολας] ανατολας ηλιου 30) | μεροι] pr το Fadginpa<sub>2</sub>: το  
 μεσων t | το] του ο: om mΣ<sup>uid</sup> | ηλιου] post ανατολας ejene:  
 om o | απο της] το προς dpt: (απεραντι 128): conitua I  
 ιερειχω] ιερηχω i: ιερηχω p: (ιερδαν 237)

20 om τουτοις Lacmu<sup>2</sup> | ελαβεν] ελαβον FMNΘac-gj-n  
 pstvwxza<sub>2</sub>AEΣ: συνελαβον n: sustulerunt I | εκ] απο ma<sub>2</sub>:  
 (επι 16) | ιησους] pr o mo: + και ειπεν προς τουτ υιους ιηλ F |  
 γαργαλοις f

21 λεγων] pr και ειπεν προς τουτ υιους ιηλ bedkptx<sup>2</sup>z(mg)A  
 EΣ(sub φ) | [ειπεν] + Iesus E: + filius Israel E | ερωτη-  
 σωσιν Fcdghkmpqtav(mg)wa<sub>2</sub> | υμας] post υμων AFMNΔ<sub>8</sub>Θac  
 fi-losuvy-b<sub>2</sub>: om bmx<sup>2</sup>Σ | om οι υιοι i | υμων] ημων αυριον  
 q: + αυριον υμας b(ημ- δ) xΣ (αυριον sub φ): + αυριον cdptA<sup>2</sup>E  
 om λεγοντες-(22) υμων w | τι] τιτες gn: τιτες υμων dpt | εισιν]  
 sub - Σ: om d

22 αναγγεiliate] αναγγεiliate FMΘdhilptuxyb<sub>2</sub>: αναγγε-  
 λεται bo: (αναγγεiliate 16): αναγγεiliate m: αναγγεiliate k:  
 (αγγεiliate 76): punitiabitis Σ: referitis I | τοις υιοις υμων]

ιους sup ras b<sub>2</sub>: τοις υιοις υμων p: αυτοις dgkmm | οτι] pr  
 λεγοντες FM(mg)abchikqxa<sub>2</sub>EEΣ(οτι sub - Σ<sup>m</sup>) | επι ξηρας]  
 per sicum I | επι] δια n | διεβη ισραηλ] transiimus E | om  
 ισραηλ A\*(hab A<sup>c</sup>mg) | τουτον] sub φ vΣ: flumen E: om  
 AMNΘahklmoya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A

23 αποξηραντες ο | ημων 1<sup>o</sup> υμων θhwxya<sub>2</sub>: om F | τον  
 ιορδανου] αυτου m | εκ-αυτων] ante Israel E: ante nos E |  
 εκ] pr το θ | των Bcmqr] του AFMNΘ rell | αυτων] αυτου  
 uz(mg) | μεχρι] μεχρις B<sup>ab</sup>uidcd(uid)ehbj-mp-txyz: εως gnw |  
 ου] αν l | διεβησαν] transierunt E: + omnes E | καθαπερ] pr  
 και km | ποιησαν A | om ο θεος ημων 1<sup>o</sup> F<sup>a</sup>a<sub>2</sub>E | ημων 2<sup>o</sup>]  
 υμων mx: om w | om την-ημων 3<sup>o</sup> e | ερυθραν θαλασσαν]  
 θαλασσαν την ερυθραν abx | om ην F\* | απεξηρανεν] απεξη-  
 ρανεν d: εξηρανεν km | om κυριος 2<sup>o</sup>-ημων 4<sup>o</sup> d | κυριος 2<sup>o</sup>-  
 ημων 3<sup>o</sup>] sub - Σ<sup>m</sup>: om kw<sup>2</sup>I | om ο 2<sup>o</sup>-ημων 4<sup>o</sup> n | om  
 ημων 3<sup>o</sup> b | εμπροσθεν ημων] την ερυθραν θαλασσαν F\*(corr  
 F<sup>1</sup>): om ga Cyt | (ημων 4<sup>o</sup>) υμων 71) | om εως παρηλθομεν i\* |  
 παρηλθομεν] pr ου q: pr αν k: παρηλθαμεν bhn: παρελθωμεν  
 vz Cyt (pr αν)

24 γνωσιν] (pr αν 16): γνωσσει n | οτι post κυριου xΣ |  
 om η ο | om τον abghnoqrw Cyt | κυριου] θυ d | και] sub -  
 Σ<sup>m</sup>: om I | υμεις] sub - Σ<sup>m</sup>: om k | σεβησθε] φοβησθε q<sup>1a</sup>  
 Σ(uid): φοβεισθε dgnpt\*(uid)w | κυριου] pr τον I\*: ras 3-4  
 litt (τον k uid)t: post τον AMNΘh<sup>2</sup>ioxyb<sub>2</sub> | υμων AFMNΘhj  
 kmpstuv(mg)ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> A-codd I | εργω Bqr<sup>a</sup>uv(mg)z(mg)E] pr  
 τω i<sup>a</sup>: τω χρωσ k: χρωσ AFMNΘv(txt)z(txt) rell AELΣ

V 1 om egereto A-cod | οι 1<sup>o</sup>] pr παντες F\*bedkptx<sup>2</sup>z(mg)  
 AΣΣ (sub φ) | αμορραιων h | ιορδανου] + παρα την θαλασ-  
 σαν Fbckqz(mg)A (pr d codd) EΣ(sub φ) | οι 3<sup>o</sup>] pr παντες  
 bedkptx<sup>2</sup>Σ(sub φ) | βασιλεις 2<sup>o</sup>] + παντες q | της φοινικης]  
 Phoenici<sup>a</sup> I | της] + γης oE | οι 4<sup>o</sup>] + ησαν ab<sup>b</sup>I(uid) | εξη-  
 ρανε m | ο θεος] sub - Σ<sup>m</sup>: om gnE | τον ιορδανην post  
 ποταμον b | ιορδανην post ποταμον xE<sup>2</sup>I | om ποταμον d | εκ

16 κατα χωραν] προς την ξηραν F<sup>b</sup>

19 και κατεστρατοπεδευσαν] και ηπληκεισαν F<sup>b</sup> | μεροι] pr θ' (R) το οι ο' χω v | το-ανατολας] απεραντι vz

20 ιησους] + εν γαλγαλοις F<sup>a</sup>

21 λεγων] pr οι λ και ειπεν προς τουτ υιους ιηλ Mv | υμας] α' patres nostros Σ

22 αναγγεiliate] ο' θ' αναγγεiliate v | τουτον] οι λ τουτον M: οι λ ου οι ο' χω v

23 παρηλθομεν] ο' α' ο' θ' παρηλθομεν v: παρηλθον z

V 1 οι 1<sup>o</sup>] pr οι λ παντες Mv | ιορδανου] + οι λ παρα την θαλασσαν Mv | της φοινικης] οι λ Chananaei Σ

Β ποταμὸν ἐκ τῶν ἔμπροσθεν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐν τῷ διαβαίνειν αὐτοὺς, καὶ ἐτάκησαν αὐτῶν αἱ διάνοιαι καὶ κατεπλάγησαν, καὶ οὐκ ἦν ἐν αὐτοῖς φρόνησις οὐδεμία ἀπὸ προσώπου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ.

§ Δ<sub>8</sub> 2<sup>1</sup> Τὸ δὲ τοῦτον τὸν καιρὸν εἶπεν Κύριος τῷ Ἰησοῖ Ποίησον σεαυτῷ μαχαίρας πετρίνας ἐκ 2 πέτρας ἀκροτόμου, καὶ καθίσας περίεμε τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ. 3 καὶ ἐποίησεν Ἰησοὺς μαχαίρας 3 πετρίνας ἀκροτόμους, καὶ περιέτεμεν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐπὶ τοῦ καλουμένου τόπου Βουνὸς τῶν 4 ἀκροβυστιῶν. 4<sup>1</sup> ὁ δὲ τρόπον περιεκάθαρεν Ἰησοὺς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ· ὅσοι ποτὲ ἐγένοντο ἐν 4 τῇ ὁδῷ, καὶ ὅσοι ποτὲ ἀπερίτμητοι ἦσαν τῶν ἐξεληλυθότων ἐξ Αἰγύπτου, 5 πάντας τούτους 5

AMN(Δ<sub>8</sub>)Θα-b<sub>2</sub>AC<sup>1</sup>EE<sup>1</sup>S

των] ἐκ τῶν dgrptw: om m<sup>1</sup>(uid) | ἐν 1<sup>ο</sup>—αὐτοὺς] *ut transirent iū* E<sup>1</sup>: om E<sup>1</sup> | διαβῆναι AMNΘabhkilmov(mg)xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om καὶ 3<sup>ο</sup>—διανοίαι c | om καὶ 3<sup>ο</sup> dkm<sup>1</sup>AE | ἐτάκησαν—κατεπλάγησαν] *dissoluitur est cor eorum et consternatum est E* | ἐτάκησαν BMua<sub>2</sub> | κατεβῆσαν y: κατεπλάγησαν d: κατετάκησαν ANΘ rell | αὐτῶν αἱ διανοίαι] αἱ διανοίαι αὐτῶν AMNΘab dhiklmoptxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> A-codd L(uid): αἱ καρδίαι αὐτῶν qA-ed | καὶ κατεπλάγησαν] sub τ S: om k | om ἐν 2<sup>ο</sup> nq | οὐδεμία φρόνησις abcqxL(uid)S | προσώπου—ισραὴλ 2<sup>ο</sup> sup ras Θ<sup>1</sup> | προσώπου] + αὐτῶν j | τῶν υἱῶν 2<sup>ο</sup> | om gn: om τῶν as | ισραὴλ 2<sup>ο</sup> | + ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ q

2 om δε bA | τὸν καιρὸν τοῦτον abcxS | om τῶν n\* | τῷ Ἰησοῖ BAv(mg) | τῷ Ἰησοῦ c: πρὸς Ἰησοῦν m<sup>1</sup> L Cyp: τῷ Ἰησοῦ MNΔ<sub>8</sub>Θv(txt) rell Cyr | σεαυτῷ] σοι Or-gr | μαχαίρας] (post πετρίνας 84): *gladium* A-ed | om πετρίνας Aboxyb<sub>2</sub>AS | ἐκ πέτρας ἀκροτόμου sub τ S: om ἐκ πέτρας dm Cyp | ἀκροτόμου bdmxL Cyp | om καὶ καθίσας m | τοὺς υἱοὺς ισραὴλ Bbu E<sup>1</sup> L Cyr | pr *secundo* Cyp-ed: τοῖς υἱοῖς ἡλ ἐκ δευτέρου m: + δευτέρου p<sup>b</sup>: + ἐκ δευτέρου AMNΔ<sub>8</sub>Θ p\* rell AC<sup>1</sup>EE<sup>1</sup>S Or-lat Thdt(uid) Cyp-cod

3 om καὶ 1<sup>ο</sup>—ἀκροτόμους Δ<sub>8</sub> | ἰησοῦς] pr εαυτῷ o b': pr εαυτῷ abckqxA<sup>1</sup>EE<sup>1</sup>S: pr o m: + εαυτῷ dpt | πετρίνας ἀκροτόμου] ἐξακοσμημένας p<sup>b</sup> | πετρίνας] sub τ S: + εαυτῷ AMNΘl onwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ἀκροτόμου] pr ἐκ πέτρας m: ἐκ πέτρας ἀκροτόμου q: ἐκ λίθων ἀκροτόμων c: om S Cyr | περιετομήσεν p<sup>b</sup> | ισραὴλ] + ἐκ δευτέρου dwE | επὶ] pr καὶ ἐθηκεν θμῶνις ἀκροβυστιῶν wE(uid)L | τὸν καλουμένου sub τ S<sup>m</sup> | καλουμένου τόπου] τοῦτον τὸν καλουμένου k: βουνὸν τὸν καλουμένου hS | τοῦ] pr τιν M(mg)Δ<sub>8</sub>aiEL | βουνὸν boqxS | om τῶν a

4 1<sup>ο</sup>—(5) ἰησοῦς] sub τ S: *et propter hoc circumcidit Iesus omnem populum qui exierunt ex Aegypto omne masculinum eorum et omnis populus uiri bellatores qui mortui sunt in campo in uia egressi ex Aegypto fuerunt circumcisi et omnis populus qui nati sunt in uia in campo egressi e terra Aegypti non fuerunt circumcisi E* | 1<sup>ο</sup> de τῶν] pr καὶ οὗτοι ο ἱ λόγοι 1<sup>ο</sup> περιετέμεν ἰησοὺς πᾶς ο ἱ λαοὶ οἱ ἐκπορευόμενοι ἐξ αἰγύπτου τὸ ἀρσενικὸν πάντες ἀνδρες πολέμου οἱ ἀπέθανον ἐν τῇ

ερῇ ἐν τῇ ὁδῷ ἐξεληθῶντων αὐτῶν ἐκ γῆς αἰγύπτου οἱ περικτεταμένοι ἦσαν πᾶς ο ἱ λαοὶ οἱ ἐξελθόντες καὶ πᾶς ο ἱ λαοὶ οἱ γεννηθέντες ἐν τῇ ἐρῇ ἐν τῇ ὁδῷ ἐξεληθῶντων αὐτῶν ἐκ γῆς αἰγύπτου οὐ περιετμήθησαν q: *pr et propter hoc circumcidit Iesus omnem populum qui exierunt ex Aegypto omne masculinum eorum uiri bellatores qui mortui sunt in campo in uia egressi ex Aegypto et omnis populus qui nati sunt in uia in campo egressi e terra Aegypti quia non fuit circumcisio eorum E*: 1<sup>ο</sup> de τῶν] pr καὶ οὗτοι ο ἱ λόγοι 1<sup>ο</sup> περιετέμεν ἰησοὺς πᾶς ο ἱ λαοὶ οἱ ἐκπορευόμενοι ἐξ αἰγύπτου τὸ ἀρσενικὸν πάντες ἀνδρες πολέμου οἱ ἀπέθανον ἐν τῇ ἐρῇ ἐν τῇ ὁδῷ ἐξεληθῶντων αὐτῶν ἐκ γῆς αἰγύπτου οὐ περιετμήθησαν bckxAS [sub φ S | om καὶ 1<sup>ο</sup>—ἰησοῦς b' | ο ἱ λόγοι] *populus A* | πάντες] pr *quia A* | ἀνδρες] pr o x | om o 2<sup>ο</sup> A | ἐκ γῆς αἰγύπτου 1<sup>ο</sup> ex Aegypto A-codd | om οἱ—αἰγύπτου 3<sup>ο</sup> c | ο ἐξελθόντες] *qui exierunt AS* | γεννη-

5 τοὺς] τοὺς Θ<sup>1</sup>: om A: + *qui profecti erant L* | ἰησοῦς] + καὶ οὗτοι ο ἱ λόγοι 1<sup>ο</sup> περιετέμεν ἰησοὺς πᾶς ο ἱ λαοὶ οἱ ἐκπορευόμενοι ἐξ αἰγύπτου τὸ ἀρσενικὸν πάντες ἀνδρες πολέμου οἱ ἀπέθανον ἐν τῇ ἐρῇ ἐν τῇ ὁδῷ ἐξεληθῶντων αὐτῶν ἐκ γῆς αἰγύπτου οὐ περιετμήθησαν bckxAS [sub φ S | om καὶ 1<sup>ο</sup>—ἰησοῦς b' | ο ἱ λόγοι] *populus A* | πάντες] pr *quia A* | ἀνδρες] pr o x | om o 2<sup>ο</sup> A | ἐκ γῆς αἰγύπτου 1<sup>ο</sup> ex Aegypto A-codd | om οἱ—αἰγύπτου 3<sup>ο</sup> c | ο ἐξελθόντες] *qui exierunt AS* | γεννη-

1 (ἐτάκησαν) κατεδαπανήσαν κατελυθήσαν k | κατεπλάγησαν] [κατε]πλη[γήσαν] v | φρόνησις] συστασις σου M

2 μαχαίρας—περίεμε] α' μαχαίρας πετρίνας καὶ ἐπιστρέψας περίεμε σ' μαχαίραν ἐξ ἀκροτόμου καὶ πάλιν περίεμε θ' μαχαίρας πετρίνας ἀκροτόμους καὶ καθίσας περίεμε v | μαχαίρας—ἀκροτόμου] οἱ ο' μαχαίρας ἐκ πέτρας ἀκροτόμου v | καὶ καθίσας περίεμε] α' καὶ ἐπιστρέψας περίεμε bS(sine nom): ἐν τῷ ἰουδ. καὶ ἐπιστρέψας περίεμε i

4 1<sup>ο</sup>—(5) ἀνεστραπται] ἐν τῷ εβραϊκῷ οὐ δε τῶν περιετέμεν ἰς πάντα τὸν λαὸν τὸν γεννηθέντα ἐν τῇ ἐρῇ ἐν τῇ ὁδῷ καὶ γὰρ ἐξελθόντες ἐξ αἰγύπτου οὐ περιετμήθησαν οἱ περικτεταμένοι ὑπῆρχε πᾶς ο ἱ λαοὶ οἱ ἐξελθόντες καὶ πᾶς ο ἱ λαοὶ οἱ γεννηθέντες ἐν τῇ ἐρῇ ἐν τῇ ὁδῷ οἱ ἐξελθόντες ἐξ αἰγύπτου οὐ περιετμήθησαν τεσσαράκοντα γὰρ ἐτὴ ἀνεστραπται i | 1<sup>ο</sup>—(5) ἰησοῦς] οἱ λ οἱ ο' φ καὶ οὗτοι ο ἱ λαοὶ (λόγος M) οὐ περιετέμεν ἰησοὺς πᾶς ο ἱ λαοὶ οἱ ἐκπορευόμενοι (ο ἐκπορευόμενος M) ἐξ αἰγύπτου τὸ ἀρσενικὸν πάντες ἀνδρες πολέμου οἱ ἀπέθανον ἐν τῇ ἐρῇ ἐν τῇ ὁδῷ ἐξεληθῶντων αὐτῶν ἐκ γῆς αἰγύπτου οἱ περικτεταμένοι ἦσαν πᾶς ο ἱ λαοὶ οἱ ἐξελθόντες (om πᾶς—ἐξελθόντες M) καὶ πᾶς ο ἱ λαοὶ οἱ γεννηθέντες ἐν τῇ ἐρῇ ἐν τῇ ὁδῷ ἐξεληθῶντων αὐτῶν ἐκ γῆς (τῆς v) αἰγύπτου οὐ περιετμήθησαν Mvz(sine nom et sine φ Mz)





Β Ἱερειχὼ ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου ἐν τῷ πεδίῳ· <sup>11</sup>καὶ ἐφάγοσαν ἀπὸ τοῦ σίτου τῆς γῆς ἄζυμα <sup>11</sup>  
καὶ νέα. <sup>12</sup>ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ <sup>(12)</sup>ἐξέλειπεν τὸ μάννα μετὰ τὸ βεβρωκέναι αὐτοὺς ἐκ τοῦ σίτου <sup>12</sup>  
τῆς γῆς, καὶ οὐκέτι ὑπῆρχεν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ μάννα· <sup>13</sup>ἐκαρπίσαντο δὲ τὴν κουρὰν τῶν Φοινί-  
κων ἐν τῇ ἐνιαυτῷ ἐκείνῃ.  
§ Δ<sub>2</sub> <sup>13</sup>Καὶ ἐγένετο ὡς ἦν Ἰησοῦς ἐν Ἱερειχῷ, <sup>13</sup>καὶ ἀναβλέψας τοῖς ὀφθαλμοῖς ἶδεν ἄνθρωπον <sup>13</sup>  
ἐσθηκότα ἐναντίον αὐτοῦ, καὶ ἡ ῥομφαία ἐσπασμένη ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ. καὶ προσελθὼν Ἰησοῦς  
εἶπεν αὐτῷ Ἡμέτερος εἶ ἡ τῶν ὑπεναντίων; <sup>14</sup>ὁ δὲ εἶπεν αὐτῷ Ἐγὼ ἀρχιστράτηγος δυνάμεως <sup>14</sup>  
Κυρίου νυνὶ παραγέγονα. καὶ Ἰησοῦς ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον ἐπὶ τὴν γῆν καὶ εἶπεν αὐτῷ  
Δέσποτα, τί προστάσσεις τῷ σῷ οἰκέτῃ; <sup>15</sup>καὶ λέγει ὁ ἀρχιστράτηγος Κυρίου πρὸς Ἰησοῦν <sup>15</sup>  
Λῦσαι τὸ ὑπόδημα ἐκ τῶν ποδῶν σου· ὁ γὰρ τόπος ἐφ' ᾧ νῦν ἔστηκας ἁγιὸς ἐστίν· <sup>16</sup>καὶ <sup>VI</sup>

10 ιερικω B<sup>a</sup>A | παιδιω A  
13 ιερικω B<sup>a</sup>A | ειδεν F

11 σιτου B<sup>a</sup>(σιτ- B<sup>b</sup>)  
14 νυνει B<sup>a</sup>(-νι B<sup>b</sup>)

AFMN(Δ<sub>2</sub>)Θα-β<sub>2</sub>(Δ<sub>2</sub>)ΑΓC(CKEL'S

ιερικω p: om C<sup>m</sup> | om εν 1<sup>o</sup>—ιορδανου AM(txt)NΘabhiikmow  
xyb<sub>2</sub>ΔL'S | εν τω 1<sup>o</sup> εκ του c | ιορδανου] pr ποταμου e: ιερ-  
δανου M(mg) | εν τω πεδιω sub τ S

11 εφαγοσαν Bcr Cyt] εφαγε n: εφαγον AFMNΘ rell Thdt |  
(οιη του 18) | σιτου] γεννηματος q: καρπου Thdt | γης] +τη  
επαυριον του πασχα Fm<sup>2</sup>bcdpqtxd<sub>2</sub>Δ(om του πασχα ed)S(sub  
φ) | και αζυμα m | και νεα] καινα Thdt: panes nouos C: om  
και L

12 εν 1<sup>o</sup>—ημερα] in illo die L | ταυτη] post ημερα abcdx<sub>2</sub>  
ΔS: αυτη FdgmnpqtwE Thdt | ημερα] ωρα F\* (ημερα F<sup>1</sup>):  
+τη επαυριον gn: +και τη επαυριον a<sub>2</sub> | om εξελιπεν το μαννα  
M | εξελιπεν] εξελειπεν Abceghinruvyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εξελειπον Θ:  
επαυριον F<sup>2</sup>qz(mg) | μαννα 1<sup>o</sup> μαννα 1<sup>s</sup>\*: +τοις υιοις ιηλ n:  
+τη επαυριον bcdx<sub>2</sub>E<sup>2</sup>S(sub φ) | om το 2<sup>o</sup> N | εκ] απο dg  
npt Thdt | σιτου] +απο των καρπων q | <γης] +αζυμα και  
nea 18) | om και <131> Δ-cod | ουκετι υπηρχεν] ουχ υπηρχεν  
ενι x | υπηρχον Θ | τοις] pr εν dpt | μαννα 2<sup>o</sup> pr το Nanw<sub>2</sub>  
εκαρπισαντο] pr και N: pr και εφαγον επι γεννηματος της γης  
χανααν g: εκαρπισαντο Θodghnpt Thdt: cecerpunt C: sed  
deceperunt fructus ex terra possiderunt L | δε] γαρ kE | <την  
κουρα] τη χωρα 18) | κουρα] B] χωρα AFMNΘ omn ΔCEL  
S: γην <209> Thdt | εν 2<sup>o</sup>—εκεινω] in loco illo Δ-cod: om  
εν gn

13 εγενηθη Eus | ην] neni Cyp-cod | εν 1<sup>o</sup> eis egjnpstz:  
om Cyp-codd | ιερικω] ιερικω 1<sup>a</sup>: ιερικω p | om και 2<sup>o</sup> dk  
d<sub>2</sub>(Δ)ΔL Just Or-lat Cyp | τοις οφθαλμοις] om Eus-ēd-ē:  
+αυτον AFMNΘa-fi-moqstw-d<sub>2</sub>ΔS Eus-cod-ē | ιδεν] ora gn  
qL Just Eus | ανθρωπον—αυτον 1<sup>o</sup> quod stabat ante eum  
nir Δ | ανθρωπον εσθηκοτα] και ιδου αυτη εστις q | ανθρωπον  
pr φανερτα bekk: φανερτα ανθρωπων d<sub>2</sub>(Δ) | om εσθηκοτα  
F<sup>2</sup>id(hab F<sup>1</sup>id=us) | εναντι] εναντι m: κατεναντι gnqtw  
Just Eus-ēd-ē: κατεναντι d | η ρομφαία εσπασμένη] frangens  
laerentem (habentem cod) Cyp | ρομφαία] +αυτου F<sup>2</sup>bcdflm  
pqtkxz(mg)d<sub>2</sub>(Δ)S(sub φ) | om αυτου 2<sup>o</sup> m | om προσελθων

ιησου Cyp | ιησου 2<sup>o</sup> pr ο iz Just Eus-ē: +αυτω bexC(uid)  
E(uid)S(sub φ) | om αυτω Eus Cyp | ει] η Δgia<sub>2</sub> | υπεναν-  
τιων] υπεναντιον d: υπεναντιον ημων b'k: +ημων M(mg)bcfiq  
v(mg)xz(mg)d<sub>2</sub>(Δ)ΔCS(sub φ)

14 om ο—αυτω 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | ο δε] και FbΔgE Just Eus: om δε  
Cyp-cod | αυτω 1<sup>o</sup> αυ sup ras 1: om Or-lat Cyp | εγω] pr οτι  
M(mg)abcfqxS: pr et Δ-codd: +ειμι 1L Or-lat Eus-ē Cyp |  
αρχιστρατηγος] +sini Δ | δυναμεως] pr της 1 Or-gr-ē: om m |  
νυνι] νυν AF<sup>2</sup>Nmquya<sub>2</sub>: om Eus-ed-ē: +δε rΔE | παρεγενομενη  
Eus-cod-ē | ιησου επεσεν] επεσεν ιησου cΔE: πεσων ιησου  
bcd<sub>2</sub>(Δ)S | om ιησου Δg | επεσεν q | προσωπον] <προς αυτου  
236>: +αυτου Fmb-fijpqz-vxzad<sub>2</sub>d<sub>2</sub>(Δ)ΔCS(sub φ) Eus-cod-ē |  
επι την γην] pr και προσεκυνησεν h: pr et adorauit eum E: et  
adorauit Δ: +προσεκυνησεν bxd<sub>2</sub>(Δ)S(προσεκυνησεν και sub  
φ): +και προσεκυνησεν FcdgknpT: +και προσεκυνησεν αυτω  
q | om αυτω 2<sup>o</sup> mq | δεσποτα τι] τι δεσποτα μου x | δεσποτα]  
post οικητη Eus-cod-ē: φ quid Δ Domine φ meus Δ S: +μου  
bc | προστασεις] pr το g: προστασση a<sub>2</sub>: προστατεις i

15 λεγει] ειπεν AyCΔS(uid) Eus-ē: +αυτω Δg<sub>2</sub> | om ο 1<sup>o</sup>  
—ιησου Δg | αρχιστρατηγος] +δυναμει d Cyp | προς ιησουν]  
ιησων Eus-ē: om u Cyp: +dicens CΔL | λυσον Δg<sub>2</sub>ehjmquy<sub>2</sub>(Δ)  
Eus-codd-ē Thdt | το υποδημα] τα υποδηματα L Just: +ras (3)  
d<sub>2</sub>(Δ): +σου FbcfptxΔS(sub φ) | εκ] απο u: om eja<sub>2</sub> Just  
Eus-ē-cod-ē | εφ] εν Δ(uid)L(uid) Or-lat(uid) Eus Cyp(uid) |  
ω] ου dopt Just: εν Δg<sub>2</sub>ekd<sub>2</sub>(Δ) | νυν] pr συ Fg: συ AMΔgΘabch  
iklnoqtwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ΔS Eus Thdt Cyp-cod: om NdmpΔCE Just  
Or-lat Cyp-ed | εστηκας BgnruL Just Or-lat Eus Thdt Cyp]  
+επ αυτ. ο: +επ αυτω qb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>(Δ): +επ αυτον d<sub>2</sub>(Δ): +super  
eum S(uid): (+εν αυτω 30): +συ επ αυτω m: +επ αυτον AF  
MNΘ rell C | αγιος] pr τοπος gptC Eus-ed-ē: γη αγια nE  
Just Or-lat Eus-ē Cyp: τοπος αγιος εστι και γη αγια Eus-cod-ē |  
εστι] +και εποικησεν ιησου εντως Fbcdghknptkx(mg)d<sub>2</sub>(Δ)ΔC  
ES(sub φ) [ιησου εντως] pr ο δ: εντως ο ιησου pΔ-codd:  
om ιησου Δ-ed]

11 γης] +και λ τη επαυριον του πασχα Mz | και νεα] α' σ' και φρικτον δ | νεα] φρικτον z

12 μετα] pr αι λ τη επαυριον M | εκαρπισαντο—φαινικων] α' σ' και εφαγον απο γεννηματος της γης (om γης vz) χανααν θ'  
και εφαγον απο των καρπων των (απο τον καρπον M) της γης χανααν Mv(om α' σ' z) | εκαρπισαντο] εφαγον Fb

13 ρομφαία] σταθ... Fb: +και λ αυτου Mv

14 γην] +και λ και προσεκυνησεν Mz

15 υποδημα] +α' σου M | εστι] +και λ και εποικησεν ιησου εντως Mv(sub φ)



Ἱερειῶν συνεκλεισμένη καὶ ὠχυρωμένη, καὶ οὐθεὶς ἐξεπορεύετο ἐξ αὐτῆς οὐδὲ εἰσεπορεύετο. Β  
 2 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Ἰησοῦν Ἰδοὺ ἐγὼ παραδίδωμι τὴν Ἱερειῶν ὑποχειρίαν καὶ τὸν βασιλέα  
 3 αὐτῆς τὸν ἐν αὐτῇ, δυνατοὺς ὄντας ἐν ἰσχύϊ. 3 σὺ δὲ περίστησον αὐτῇ τοὺς μαχίμους κύκλῳ.  
 (5) 4 καὶ ἔσται ὡς ἂν σάλπισιτε τῇ σάλπιγγι, ἀνακραγέτω πᾶς ὁ λαὸς ἅμα· 5 καὶ ἀνακραγόντων  
 αὐτῶν πεσεῖται αὐτόματα τὰ τείχη τῆς πόλεως, καὶ εἰσελεύσεται πᾶς ὁ λαὸς ὁρμήσας ἕκαστος  
 6 κατὰ πρόσωπον εἰς τὴν πόλιν. 6 Καὶ εἰσῆλθεν Ἰησοῦς ὁ τοῦ Ναυὲ πρὸς τοὺς ἱερεῖς 7 καὶ

VI 1 ιερειω B<sup>a</sup>A | συνεκλεισμένη B<sup>a</sup> | συνεκλεισμένη B<sup>a</sup>A: συγκεκλεισμένη B<sup>b</sup>F  
 2 ιερειω B<sup>a</sup>A | ὠχυρι B<sup>a</sup>\*(~u) B<sup>b</sup> | 5 εἰσελευσεται A

AFMNΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>a</sup>EL<sup>a</sup>S

VI 1 ιερειω pr η Just: ιερηω i: ιερηως N | συνεκλεισ-  
 μένη pr η m: συνεκλεισμένη i<sup>a</sup>: +ην Just: +eral ELS |  
 (om και ὠχυρωμένη 18) | ὠχυρωμένη +πολις οχυρα c: +απο  
 προσωπον των ιων ιηλ Fbcdfgknprqtz(mg)ALS [sub φ S |  
 απο] pr eral A: pr οι λ g: bis ser n | των ιων om L: om  
 των bcdkptz | ουθεις sub σ' v(txt): ουθεις AFMNΘa-dghik-  
 ptn(mg)wxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Just | εἰσεπορεύετο ουδε ἐξεπορεύετο ἐξ αὐτῆς  
 F | ἐξεπορεύετο post αὐτῆς gnL Just: om x<sup>a</sup> | ἐξ αὐτῆς post  
 εἰσεπορεύετο ia<sub>2</sub>: sub τ S: om kw | ουδε εἰσεπορεύετο pr και  
 b: om gn Just: +spat 17—18 linn c

2 om εγω F<sup>a</sup>abiwx<sub>2</sub>CES Just | δίδωμι b<sub>2</sub> | την ιερειω  
 υποχειριαν B | pr σοι cgu: σοι την ιερειω υποχειριον efjnsnz  
 Just: (σοι την ιερειω πολιν υποχειριον 30): σοι την ιερειω υπο-  
 χειρα r: την ιερειω υπο χειρα σην q: (την ιερειω υποχειριον σοι  
 209): σοι υποχειριον (+σοι b<sup>a</sup>) την ιερειω ab: υποχειριον σου  
 την ιερειω AMklm<sub>2</sub>: υποχειριον σοι την ιερειω FNΘ rell  
 (ιερηω i: ιερηω p): tibi Iericho in manu L: Iericho in  
 manus uestras E: in manus tuas Iericho A: in manus tuam  
 Iericho C: φ tibi C sub manus tuas Iericho S | om αὐτῆς dq  
 A-edE | των εν αὐτῇ sub τ S | των 2<sup>a</sup> τους F<sup>a</sup>ir: και τους  
 F<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: om k | εν αὐτῇ ef αὐτῆς q | δυνατοι οντας et ualidos  
 A: et fortissimos eius L: δυνατον m: om οντας AMNΘablox  
 yb<sub>2</sub>S(uid) | om εν 2<sup>a</sup> bhrx<sup>a</sup>b<sub>2</sub> Just

3 εν δε sub τ S | περιστησον—κύκλω] circumda cam in  
 circuitu uniuersis bellatoribus L | περιστησον (παριστησον  
 84<sup>a</sup>): παριστησον m | αὐτῇ pr εν w: αὐτῇ bou | τους μαχι-  
 μοις κύκλω] κύκλω παντας τους μαχιμοι και κυκλωσατε την  
 πολιν παντες ανδρες πολεμου κυκλω της πολεις απαξ ουτως ποιη-  
 σετε εξ ημερας k: circa cam omnes bellatores et circumdate  
 urbem omnes uiri bellatores circa cam in ea urbe per singulas  
 uices et ita facite sex dies E | τους BF<sup>a</sup>Minra<sub>2</sub> pr παντας  
 AFb<sup>a</sup>MNΘ rell ACS | μαχίμους AM(txt)F<sup>b</sup>NE<sup>a</sup>Θdhlmopt  
 v(mg)wxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | κυκλω] +παντας ia<sub>2</sub>: +και κυκλωσατε την πολιν  
 παντες ανδρες πολεμου κυκλω της πολεις απαξ ουτως ποιησετε εξ  
 ημερας FbcghnqtzS [sub φ S | και 1<sup>a</sup>] pr παντας F<sup>a</sup>: pr οι  
 λ g | πολιν γην Fq | πολεμου pr του x | κυκλω pr και gn |  
 om ουτως—ημερας ht | ποιησετε ποιησεται b: ποιησατε cn |  
 εξ sup ras (4) x<sup>a</sup>: +iubilao cum audieritis uocem cornus  
 tubas A

4 και pr και επτα ιερεις ληφονται επτα κερατινας του  
 ιωβηλ ενωπιον της κιβωτου και τη ημερα τη εβδομη κυκλωσατε  
 την πολιν επτακις και οι ιερεις σαλπισουν εν ταις κερατιναις Fbc  
 ghknqtzES [sub φ S | και 1<sup>a</sup>] +τη εβδομη F<sup>a</sup>gnE | επτα  
 1<sup>a</sup>] οι FgnE | κερατινας] σαλπιγγας ht: +σαλπιγγας q | του

ιωβηλ] ieras ht | ιωβηδ q | ενωπιον pr και σαλπισουν Famedh:  
 pr και οι ιερεις σαλπισουσιν c: pr και σαλπισω σου t | κιβωτου  
 +ουτως ποιησετε επι εξ ημερας t: +ουτως ποιησατε ενωπιον της  
 κιβωτου επι εξ ημερας h | ημερα τη εβδομη] εβδομη ημερα q |  
 κυκλωσατε] circumdate E | om και 3<sup>a</sup> q | om οι n | σαλπι-  
 σουσιν c(+ενωπιον της κιβωτου και τη ημερα τη c<sup>a</sup>)gn | om εν  
 bhkqt | κερατιναις] σαλπιγγιν ht: pr και κυκλωσατε την πολιν  
 επτακις και οι ιερεις σαλπισουν ταις σαλπιγγι dp [om οι p: ταις  
 σαλπιγγι] τας σαλπιγγας d: +και ουτοι πηυσθη εξ ημερας και  
 επτα ιερεις αρουσιν τας επτα σαλπιγγας εμπροσθεν της κιβωτου  
 και εν τη εβδομη ημερα p<sup>b</sup> | εσται] erit L: om CE | ως  
 αν] ως εαν k: οταν dgnpt | αν σαλπισητε] σαλπικετε u | σαλ-  
 πισητε] σαλπικηται i: σαλπισωσι dnptEL: σαλπικωσι g: σαλ-  
 πισουσιν οι ιερεις w | τη σαλπιγγι] ταις σαλπιγγιν dptE: εν  
 τω ακουσαι υμας n: om τη ej: +τον ιωβηλ εν τω ακουσαι υμας  
 την φωνην της κερατινης FM(mg)bcgkqv(mg)xz(mg)a<sub>2</sub>ES [sub  
 φ v(mg)S | ιωβηδ qv(mg)z(mg) | υμας] ημας q: om F<sup>a</sup>(hab  
 F<sup>a</sup>) | την φωνην] της φωνης ck: om Fa<sub>2</sub> | της κερατινης] cor-  
 nuum S: +circumdate urbem omnes uiri bellatores circa  
 urbem semel sic facietis sex dies et septem sacerdotes sument  
 septem tubas cornuas iubilaei ante arcam et die septimo circumi-  
 date urbem septies et sacerdotes ferient tubas cornuas et A |  
 om ανακραγετω—αμα a<sub>2</sub> | ανακραγετω BACqgruwL ανακρα-  
 γετωσαν ch<sup>b</sup>: ανακραγετωσαν FMNΘ<sup>a</sup> rell AES | αμα πας ο  
 λαος kA | om αμα AFMNΘabhlmoxyb<sub>2</sub>S

5 ἀνακραγόντων ἀνακραγέτωσαν Ay: ἀνακραγε... F (lacera  
 quae seq): ἀνακραγόντων Nōgh<sup>a</sup>Inr<sup>a</sup>x<sub>2</sub>: ἀνακραγόντων c:  
 ἀνακραγόντων Mdpt<sup>a</sup> | ψογήται c | αυτοματα] sub τ S: αυτο-  
 ματως r: om gkn | τα τειχη pr παντα cdpt: παν το τειχος  
 gn | της πολεις] Iericho C: +αυτων k: +υποκατω αυτων  
 F(uid)bcqxz(mg)AES(sub φ): +αυτοματων (-τος n<sup>a</sup>) υποκατω  
 αυτων gn | και 2<sup>a</sup> pr οι λ g | εἰσελεύσεται pr sic L: εἰσελευ-  
 σονται fi | πας sub τ S | ὁρμήσας sub τ S | om εκαστος n |  
 κατα προσωπον post πολιν A<sup>a</sup>: contra faciem suam AS: om  
 C | εις την πολιν sub τ S

6 εἰσῆλθεν—προς] uocauit Iesus E: | ηλθεν b<sup>b</sup>δ<sup>a</sup>(uid) | om  
 ο του ναυη dE<sup>a</sup> | ο του] ο υος i: υος AFM(txt)NΘabcbghk-oq1  
 v(mg)wxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: om p | ναυη] ναυι m: ναβι p | ιερεις] +των  
 ιων ιηλ y: +και ειπεν προς αυτους λαβετε την κιβωτον της  
 διαθηκης κυ και επτα ιερεις ληφονται επτα κερατινας του ιωβηλ  
 κατα προσωπον κιβωτου κυ Fbcgknqz(mg)AES(sub φ) [αυ-  
 τους] +λεγων F<sup>b</sup> | om κυ 1<sup>a</sup> bckx<sup>a</sup>A-ed ES | om και 2<sup>a</sup> z(mg) |  
 του] τω q | ιωβηλ] ιωβηλ c: ηωβηδ q | κιβωτου pr της bc: om  
 E | κυ 2<sup>a</sup> θυ n]

2 οντας] θ' οντας M: θ' ο' χω v

VI 1 ὠχυρωμένη] +οι λ απο προσωπου των ιων ιηλ Mv  
 3 συ—κύκλω] οι λ φ και κυκλωσατε την πολιν παντες ανδρες πολεμου κυκλω της πολεις απαξ ουτως ποιησετε (-σατε 2) εξ  
 ημερας vz(sine nom et sine φ): | (και κυκλωσατε)] a' et circummeunt S | (απαξ)] a' una uia σ' uno circuitu S

4 και—σαλπιγγι] et erit in motu in cornu iubilaei σ' ubi autem prolongabit in cornu arietis S | και pr οι λ φ και  
 επτα ιερεις ληφονται επτα κερατινας σαλπιγγας τω ιωβηδ ενωπιον της κιβωτου και τη ημερα τη εβδομη κυκλωσατε την πολιν  
 επτακις vz(sine nom et sine φ) | τη σαλπιγγι] τη κερατινη .. ηχη F<sup>b</sup> | (του ιωβηλ)] του αγιου της αφεσεως k | ανακραγετω—  
 αμα] a' σ' clamabit totius populus clamorem magni S

5 πολεις] +οι λ σ' φ υποκατω αυτων M(om σ' φ) v

6 ιερεις] +οι λ ου φ (om ου φ M) και ειπεν προς αυτους λαβετε την κιβωτον της διαθηκης κυ (και M) επτα ιερεις ληφονται

5 πολεις] +οι λ σ' φ υποκατω αυτων M(om σ' φ) v



8 εἶπεν αὐτοῖς λέγων Παραγγείλατε τῷ λαῷ περιελθεῖν καὶ κυκλῶσαι τὴν πόλιν, καὶ οἱ μάχιμοι παραπορευέσθωσαν ἐνωπλισμένοι ἐναντίον Κυρίου· <sup>8</sup>καὶ ἑπτὰ ἱερεῖς ἔχοντες ἑπτὰ σάλπιγγας 8 ἱερὰς παρελθέτωσαν ὡσαύτως ἐναντίον τοῦ κυρίου καὶ σημαίνετωσαν εὐτόνως· καὶ ἡ κιβωτὸς τῆς διαθήκης Κυρίου ἐπακολουθεῖται. <sup>9</sup>οἱ δὲ μάχιμοι ἔμπροσθεν παραπορευέσθωσαν, καὶ οἱ ἱερεῖς οἱ 9 οὐραγούντες ὀπίσω τῆς κιβωτοῦ τῆς διαθήκης Κυρίου σαλπίζοντες. <sup>10</sup>τῷ δὲ λαῷ ἐνετείλατο <sup>10</sup> Ἰησοῦς λέγων Μὴ βοάτε, μηδὲ ἀκουσάτω μηθεὶς ὑμῶν τὴν φωνήν, ἕως ἂν ἡμέραν αὐτὸς διαγγείλῃ ἀναβοῇσαι· καὶ τότε ἀναβοήσετε. <sup>11</sup>καὶ περιελθούσα ἡ κιβωτὸς τῆς διαθήκης τοῦ θεοῦ εὐθέως <sup>11</sup> ἀπῆλθεν εἰς τὴν παρεμβολήν, καὶ ἐκοιμήθη ἐκεῖ. <sup>12</sup>Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ δευτέρᾳ ἀνέστη <sup>12</sup> Ἰησοῦς τὸ πρῶτ, καὶ ἦσαν οἱ ἱερεῖς τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης Κυρίου, <sup>13</sup>καὶ οἱ ἑπτὰ ἱερεῖς οἱ 13

7 παραπορευέσθωσαν F<sup>a</sup>8 ἔχοντες] ε 2<sup>o</sup> sup ras B<sup>1</sup>10 ἀναβοήσεται F<sup>a</sup>AFMNΘa-b, AC<sup>a</sup>EL<sup>a</sup>S

7 om ειπεν αυτοις λεγων gn | αυτοις λεγων παραγγειλατε sub - S | om λεγων m | παραγγειλατο fl | λαω + λεγοντες a<sub>2</sub> | περιελθειν p<sup>a</sup>ra<sup>a</sup>le<sup>a</sup>ire A | int<sup>a</sup>re C | και 2<sup>o</sup>] κυκλω του c: om qA | κυκλωσατε F<sup>a</sup>bmn | πορευεσθωσαν Cyr-cod | ενωπλισμενοι sub - S: ενοπλισαμενοι svz: καθωπλισμενοι r: om k | εναντιον] εναντι AFM(txt)NΘadghim-qtwy<sub>a</sub>b<sub>2</sub> Cyr: εναντι της κιβωτου b': εναντι κιβωτου dks: + κιβωτου cAE<sup>a</sup>S(sub ⚡)

8 και 1<sup>o</sup>—εχοντες] et sum<sup>a</sup>perunt septem sacerdotes E<sup>c</sup>: et ut dixit Iesus populo sum<sup>a</sup>perunt septem sacerdotes E<sup>f</sup> | και 1<sup>o</sup>] pr και εγενετο ως ειπεν ιησους προς τον λαον Fbkq<sup>a</sup>S(sub ⚡): pr et factum est ubi imperavit populo A | εχοντες] εχον... F (lacera quae seq): εχοντας fra<sub>2</sub> | ιερας] του ιωβηλ F<sup>b</sup>: om L: + ut dixit eis Iesus E<sup>c</sup> | παρελθετωσαν ωσαντωι sub - S: ut ierunt E<sup>c</sup>: om c | παρελθετωσαν] pr και b: παρελθατωσαν A F<sup>a</sup>(uid)MNh<sup>a</sup>imuxy<sub>a</sub> | ωσαντωι] et ipsi C | εναντι F<sup>a</sup>adgk mnp<sup>a</sup>ty | om του F<sup>b</sup>ac-gj-npr-wyz | και 1<sup>o</sup>] pr παραπορευεσθωσαν b<sup>a</sup>q<sup>a</sup>ES | σημανιτωσαν] σημανιτωσαν hlt: σημανατωσαν mra: (+ ωσαντωι 71) | ετυτοις] αυτον ως q | της] bis scr m: om q | om κυριου 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | επακολουθειτω] (pr και 236): επακολουθουσα l: + αυτοις Fbcfgnq<sup>a</sup>ACE<sup>a</sup>S(sub ⚡)

9 οι δε] και οι l | om μαχιμοι z | εμπροσθεν παραπορευεσθωσαν] παραπορευεσθωσαν εμπροσθεν AMNΘabefghi-osvxyz b<sub>2</sub>A<sup>a</sup>S: προπορευεσθωσαν εμπροσθεν d1C: (παραπορευεσθωσαν ετοιμοι 236 txt): προπορευεσθωσαν pL | και sub - S | ιερεις] + σαλπίζοντες ταις κερατιναις Fb(om ταις b')ckq<sup>a</sup>xz(mg)ES(sub ⚡): + et qui ferunt tubas cornuas A | οι ουραγοντες] pr και ckq<sup>a</sup>ES: οι ιουραγοντες efjv<sup>a</sup>z(mg): οι λαιτουριοντες m: και b (+ ras 11 litt b): om dnp<sup>a</sup>ty: om οι y (v 1<sup>o</sup> ex i uid) | οτιω] εμπροσθεν dptw | της διαθηκης κυριου sub - S: om mn: om της διαθηκης A-ed: om της Fahw: om κυριου L | σαλπίζοντες Bu] pr πορευεσθωσαν m: (pr πορευοντες και 18): tubis canant L: tuba canent et ipsi C: ferientes tubas cornuas can<sup>a</sup> A: πορευομενοι και σαλπίζοντες ταις κερατιναις Fbkxz(mg)ES: πορευομενοι σαλπίζοντες ταις κερατιναις σαλπίζον q: pr πορευομενοι και AMNΘz(txt) rell Or-gr

10 τω—ἀναβοήσεται] et imperavit (+ Iesus E<sup>c</sup>) populo ne

clamarent neque quis audiret vocem eorum et ne exiret vox ex ore eorum donec ubi ipse imperaret iis ut vociferarentur E | τω δε] και τω efjksv(txt)z | om ενετειλατο—μηδε b | ιησους] pr o p | om λεγων fh | βοατε] e ex corr o<sup>a</sup>: βοατω A: βοητε N (βοτε N<sup>a</sup>) | μηδε] και μη Ay | μηθεις BAq<sup>a</sup> μηδε εις c: τει i: μηθεις FMNΘ rell | υμων την φωνην Bru] της φωνης υμων dgi(ημ- i<sup>a</sup>)no<sup>a</sup>pqtwa<sub>2</sub>: om υμων k: της φωνης υμων AFMNΘ o<sup>a</sup>(ημ-) rell: vocem uestram A<sup>a</sup>LS | εως—διαγγειλη] et non exibat uerbum de ore uestro usque in diem in quo ipse indicabit A: ⚡ et non exibat de ore uestro uerbum ⚡ usque in diem quo dicit uobis S | εως] pr ου διελυσεται εκ (+ του q) στοματος υμων λογος (λογοι c)hckq<sup>a</sup>x | αν—διαγγειλη] της ημερας εν η αναγγειλω υμων dgnpt [(om εν g | αναγγειλω] αναγγειλη g: αναγγελω n] | om αν x | διαγγειλη αυτος ημεραν b | ημεραν] ημερα A(+ ras i lit)hlqya<sub>2</sub>L: η ημερα i | αυτος διαγγειλη] διαγγειλη αυτος AF<sup>a</sup>MΘ<sup>a</sup>aikmoa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: διαγγειλη αυτοις FbNΘ<sup>a</sup>lwx<sup>a</sup>: διαγγειλη αυτοις h: αναγγειλη και αυτος q | αυτος] uobis L | διαγγειλη] διαγγειλω c: διαγγειλη fL: διαγγειλει c: διαγγειλαι j: + uobis C | αναβοησαι] εκβοησαι q: βοησαι gn | om και b<sub>2</sub> | τοτε αναβοησετε] αναβοησετε τοτε xS(τοτε sub -): αναβοησατε τοτε ab | αναβοησετε] αναβοησητε k: αναβοησατε Aef<sup>a</sup>jmqz: ανακραετε n<sup>a</sup>: ανακραετε gn<sup>a</sup>: + και ανεβοησαν y

11 περιελθουσα] circumulat L: παρελθουσα k | της διαθηκης sub - S | του θεου B] κ<sup>a</sup> του θ<sup>a</sup> την πολιν fsv(txt)z(txt): κ<sup>a</sup> την πολιν F<sup>a</sup>mwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>a</sup>L: κ<sup>a</sup> του θ<sup>a</sup> την πολιν κυκλω eh(ras 2-3 litt post θ<sup>a</sup>)jv<sup>a</sup>z(mg): κ<sup>a</sup> την πολιν κυκλω F<sup>a</sup>mwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κ<sup>a</sup> κυκλω την πολιν gn: + την πολιν AMNΘaioruyC: + εις την πολιν l: + την πολιν κυκλω rell E(uid)S(κυκλω sub ⚡) | ευθεως απηλθεν] et feratur L | ευθεως] παλιν gnw: (om 30): + παλιν dpt | απηλθεν n | εν τη παρεμβολη d | εκοιμηθη] ηυλισθη q: κατεπαυσεν gnw

12 τη 1<sup>o</sup>—δευτερα sub - S | τη 1<sup>o</sup>] pr cras C: pr εν j: om dx | ημερα τη δευτερα] β<sup>a</sup> ημερα gn | δευτερα] ημερα f | ιησους] pr o g: post πρωι n | (om το πρωι 30) | το] τω abcfhjmnqwb<sub>2</sub> | κιβωτον] + κ<sup>a</sup> f | om της διαθηκης AMNΘabhlmo(txt)xyb<sub>2</sub>A<sup>a</sup>S

13 επτα ιερεις] ieris οι επτα AFMNΘdhikloptya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | οι

επτα κερατινας του ιωβηλ κατα προσωπον κιβωτου κ<sup>a</sup> (+ και κυκλωσατε την πολιν παντες ανδρες πολему κυκλω της πολεως απαξ αυτωι ποιουσαι εξ ημερας και τη εβδομη οι ιερεις ληφονται επτα κερατινας του ιωβηλ ενωπιον της κιβωτου και τη ημερα τη εβδομη κυκλωσεται την πολιν επτακις και οι ιερεις σαλπισουσιν εν ταις κερατιναις M) Mv

7 ενωπλισμενοι] ο' ενωπλισμενοι v

8 και 1<sup>o</sup>] pr οι λ και εγενετο ως ειπεν ιησους προς τον λαον Mv(sub ⚡) | επακολουθειτω] + οι λ αυτοις Mv(sub ⚡)9 ιερεις] + εμπροσ... της κιβωτου της διαθηκης κ<sup>a</sup> σαλπίζοντες F<sup>b</sup>: + οι λ σαλπίζοντες ταις κερατιναις v | οι ουραγοντες] οι αεραλουσωντες F<sup>b</sup>M | σαλπίζοντες] + οι λ ταις κερατιναις Mv10 αν ημεραν] της ημερας F<sup>a</sup>(del F<sup>b</sup>) | εως] pr οι λ (+ ο' ⚡ v) ου διελυσεται εκ (+ του z) στοματος υμων λογος Mvz11 θεου] + κυκλω την πολιν M | ευθεως—εκει] ο' circuitum unum et reuertetur in castra et manebit (δ<sup>a</sup>o<sup>a</sup>h) in castris S απηλθεν] ανελθων vz: απαρθητω v | εκοιμηθη] κοιμηθητω vz

12 της διαθηκης] παντες χω της διαθηκης M: παν χω v



φέροντες τὰς σάλπιγγας τὰς ἐπτὰ προεπορεύοντο ἐναντίον Κυρίου. καὶ μετὰ ταῦτα εἰσεπορεύοντο B  
 οἱ μάχιμοι, καὶ ὁ λοιπὸς ὄχλος ὅπισθε τῆς κιβωτοῦ τῆς διαθήκης Κυρίου· καὶ οἱ ἱερεῖς ἐσάλπισαν  
 14 ταῖς σάλπιγξι καὶ ὁ λοιπὸς ὄχλος ἅπας περιεκύκλωσε τὴν πόλιν ἐγγύθεν, <sup>14</sup> καὶ ἀπῆλθεν πάλιν  
 15 εἰς τὴν παρεμβολήν. οὕτως ἐποίει ἐπὶ ἕξ ἡμέρας. <sup>15</sup> καὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ ἀνέστησαν ὄρθρου,  
 16 καὶ περιήλθουσιν τὴν πόλιν ἐξάκισ· <sup>16</sup> καὶ τῇ περιόδῳ τῇ ἐβδόμῃ <sup>¶</sup> ἐσάλπισαν οἱ ἱερεῖς, καὶ εἶπεν <sup>¶</sup> Z  
 17 ὁ Ἰησοῦς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Κεκραῖξате· παρέδωκεν γὰρ Κύριος ὑμῖν τὴν πόλιν. <sup>17</sup> καὶ ἔσται ἡ  
 πόλις ἀνάθεμα, αὐτὴ καὶ πάντα ὅσα ἐστὶν ἐν αὐτῇ, Κυρίῳ σαβαώθ· πλην Ῥαὰβ τὴν πόρνην  
 18 περιποιήσασθε, αὐτὴν καὶ ὅσα ἐστὶν ἐν τῷ οἴκῳ αὐτῆς. <sup>18</sup> ἀλλὰ ὑμεῖς φυλάξασθε σφόδρα ἀπὸ

13 σπισθε—της 2<sup>ο</sup>] πισθεν της κιβωτου τ sup ras B<sup>1</sup>ab | σαλπιγξιν AF

15 ορθου Α

17 περιποιησασθαι Α

$$\text{AFMN}\Theta_{a-b_2}\mathcal{AC}^t\mathbb{H}^r(\mathcal{S})$$

φωρητες] οι αιρωτες N0c-gjlmoprstv(sub a' e' uidwz(txt)b<sub>2</sub> :  
 α έχοτες hz(m)C(uid) : αιρωτες AFby : sumphseruni A<sup>ε</sup> :  
 om n : om α u | om tas 1o f | σαλπιγγας tas epta] epta  
 σαλπιγγας AF(+του ιωβηλ Fb)MNΘaghikilotuwyab<sub>2</sub> : epta  
 σαλπιγγας tas ipas bcaA<sup>ε</sup>ΣS(tas ipas sub φ) : om tas epta  
 dmp | προπορευοντο εναρτες κυριου] εναρτες κιβωτου κ̄ν προε-  
 πορευοντο x : εναρτι κιβωτου κ̄ν προπορευοντο b : εναρτι τη  
 κιβωτου κ̄ν επορευοντο b' | προπορευοντο] pr et A : post kuria  
 1o S : et iterum E : προπορευοντο NF : παροπορευοντο q :  
 praecedat I] εναρτι dghmnpqtw | κυριου 1o] pr tou Au : pr  
 κιβωτου FckqEΣS(sub φ) | και 2o—εγγυθεν και οι ιερεις εσαλ-  
 πισαν ταις σαλπιγγειν και ο λοιπος οχλος απας και οι μαχημοι  
 εισεπορευοντο μετα ταυτα και ο λοιπος οχλος οπισθε της κιβωτου  
 τη διαθηκης κ̄ν πορευομενοι και σαλπίζοντες ταις κεραταις και  
 περικυκλωσαν την πολιν εν τη ημερα τη δευτερα απαξ εγγυθεν  
 bAΣ [οι ιερεις sub + Σ | απας] αμα 1Σ | τη διαθηκη sub +  
 Σ | πορευομενοι—εγγυθεν sub φ Σ | οχλος 2o] ροβυτης Σ] :  
 και 2o—κυριου 2o] post (14) παρεμβολην AMNΘhimotyab<sub>2</sub> :  
 post απas α | οι μαχημοι εισεπορευοντο μετα ταυτα α | om μετα  
 ταυτα εισεπορευοντο n | μετα ταυτα] post eos E | ταυτα] τουτο  
 dgptw : τουτους efiktavzI | (εισεπορευοντο οι μαχημοι) εισεπο-  
 ρευοντο ο μαχημος λαος 1b) | εισεπορευοντο] επορευοντο dgkptw :  
 I | και 3o] + deinde sequabantur E (om deinde) E | οχλος 1o]  
 + απas yC : + et ibant E | οπισθε B<sup>h</sup>u] οπισω dgnptw : οπισ-  
 θεν B<sup>h</sup>abAFMNΘ rell | om τη κιβωτου n<sup>h</sup> (hab κιβωτου F<sup>h</sup> :  
 et pr τη F<sup>b</sup>) nru | τη διαθηκης κυριου] (om 71) : om τη NΘ  
 κυριου 1o] + παροπορευομενοι (πορ- q) και σαλπίζοντες ταις κερα-  
 ταις cα : + cavenies cornubus E : + et ibant et (om et cod) feris-  
 bant tubas cernuas et circumdederunt urbem de secundo semel et  
 propinquo et abierunt iterum in castra A | om και 4o—(1 :  
 παρεμβολην dp | εσαλπισαν ταις σαλπιγγει] tuba cecinerunt I  
 σαλπιγγει] pr keratines q : + τη ημερα τη δευτερα F | και 5o—  
 πολιν] και περικυκλωσαν την πολιν pas ο οχλος gntw | περιε-  
 κυκλωσαν gn | ο pas gw | οχλος] λαοι n] : om F<sup>a</sup><sub>2</sub> | και ο 2o]  
 ο de ej | om λοιπος 2o E | οχλος απας] λαοι απas n : απas λαοι  
 c : om απas F<sup>a</sup>q : + simul E | om περικυκλωσε—εγγυθεν A  
 NΘahloybA<sup>ε</sup> | περικυκλωσαν McefhjmuuzE(uid)E<sup>ε</sup>I | πολιν  
 (om 237) : + εν τη ημερα τη δευτερα qE<sup>ε</sup> : + semel secundo die  
 E<sup>c</sup> : + και την παρεμβολην εν τη ημερα τη δευτερα c | εγγυθεν  
 εντευθεν M : hinc et inde E : om n

14 om και θ | απηλθον AFMNΘabce—moatvxyzb<sub>2</sub>A<sup>ε</sup>CEIΣ  
 (om παλιν 77) | παρεμβολην] + και μετα ταυτα εισεπορευοντο  
 ο μαχημος και ο λοιπος οχλος οπισθε της κιβωτου διαθηκης κ̄ν τ  
 ετοιμ] ετοιουν aE : ετοιψαν aA<sup>ε</sup>I : εγερετο n | ημεραις b<sub>2</sub>

15 και 10] +  $\epsilon\gamma\epsilon\gamma\epsilon\tau\omicron$  FM(mg)bcqv(mg)xz(mg)  $\mathfrak{A}\mathfrak{E}\mathfrak{S}$ (sub  $\otimes$ ) |  
 τη ημερα] pr εν cq: bis scr f: (om τη 236) |  $\epsilon\kappa\epsilon\sigma\theta\eta\sigma\alpha\upsilon$  i\* |  
 ορθρου] pr και  $\epsilon\gamma\epsilon\gamma\epsilon\tau\omicron$  εν τη αναβασει του g: pr εν τη αναβασει  
 του FM(mg)bchmxx: pr  $\epsilon\tau\iota$  τη αναβασει του  $\alpha_2$ : pr τη αναβασει  
 του k: pr εν τη αναβασει  $\mathfrak{A}\mathfrak{A}\mathfrak{S}$ (sub  $\otimes$ ): pr εν αναβασει q: εν  
 τη αναβασει του ορου i\* | περιηλ $\theta$ σαν Babcqr $\eta$  περιηλ $\theta$ ον AF  
 MN $\theta$  rell: +  $\iota\sigma\alpha$   $\mathfrak{E}$  | πολιν+ κατα το κριμα τουτο M(mg)dcg  
 v(mg)xz(mg)  $\mathfrak{A}\mathfrak{E}\mathfrak{S}$ (sub  $\otimes$  M $\mu\epsilon\mu\epsilon\gamma\mu\epsilon\mathfrak{S}$ : om τουτο M $\mu\epsilon\gamma$ : + κατα το  
 ρημα τουτο b'n: +  $\epsilon\tau$  τη ημερα  $\epsilon\kappa\epsilon\iota\eta$  q |  $\epsilon\zeta\alpha\kappa\iota\varsigma$  Bi $^1$ kru $\mathfrak{C}$   
 $\epsilon\pi\tau\alpha\kappa\iota\varsigma$  πλην εν τη ημερα  $\epsilon\kappa\epsilon\iota\eta$   $\epsilon\kappa\upsilon\kappa\lambda\omega\sigma\alpha\upsilon$  την πολιν  $\epsilon\pi\tau\alpha\kappa\iota\varsigma$   
 M(mg)bcgv(mg)xz(mg)  $\mathfrak{E}\mathfrak{S}$  [om  $\epsilon\pi\tau\alpha\kappa\iota\varsigma$  1 $^{\circ}$  ga | πλην— $\epsilon\pi\tau\alpha\kappa\iota\varsigma$   
 2 $^{\circ}$  sub  $\otimes$  v(mg)  $\mathfrak{S}$  | πολιν+  $\epsilon\tau$  αυτης g |  $\epsilon\pi\tau\alpha\kappa\iota\varsigma$  2 $^{\circ}$  | pr  $\epsilon\omega\varsigma$   
 n] :  $\epsilon\pi\tau\alpha\kappa\iota\varsigma$  AF(- $\kappa\epsilon\iota\varsigma$ )M(txt)N $\theta$ i\* v(txt)z(txt) rell  $\mathfrak{A}\mathfrak{E}$

16 και ιο<sup>9</sup> | εγενετο δεαυξΞΣ(※ ante και | τη ιο<sup>9</sup>) pr en  
bcx: om f<sup>9</sup>o | της εβδομης Fb<sup>1</sup> | οι ιωρεis BAM(txt)Nθlouwy  
b<sub>2</sub>Θ<sup>1</sup> om 1: +ταις σαλπιγγιν FM(mg) rel 1(u)idΞ: <+τοις  
σαλπιγγιν 3o: + εν θαληγγι: 18) | o B) om AFMNθ om Or-  
gr | τοις ιωρεis ιωραηλ| προς τον λαον Fgnv(mg)wz(mg) | κεκρα-  
ξате| + προς κυριον Cyr-ed | παρεδωκεν| παραδεδωκεν Agklimoq  
wy Cyr: tradit 1 | om γαρ n | κυριος υμων| υμων κς jwq: ημιν  
κυριος Cyr | κυριος| pr o m: + o θς a<sub>2</sub> | υμων την πολιν| την  
πολιν υμων Fb<sup>1</sup>: την πολιν ημων b': civitatem in manus nostras  
Θ | υμων| ημιν cegkmΞ: ημων n': in manus nostras 1

17 αναθεμα post αυτη 2<sup>ο</sup> u: post αυτη 1<sup>ο</sup> gmnw: αναθεμα  
k: + uμw c: + Domino C | om αυτη 1<sup>ο</sup> uα: | om παντα I |  
om εν 1<sup>ο</sup> F1<sup>u</sup> u | κυρια σαβαω Bqrj pr tw M(mg)cfjsvz(txt):  
pr tw kω των δυναμεων gnpt: tw kω των δυναμεων kω σαβαω  
d: tw kω των δυναμεων kς σαβαω w: tw κυριω των δυναμεων  
σαβαω C Cyr: kω των δυναμεων F1<sup>b</sup>: (κυριω tw θεω 77): tw  
kω k: om m: tw kω των δυναμεων AFM(txt)NΘz(mg) rell A  
S<sup>m</sup>(των δυναμεων sub +) | om ρααβη των πορην N | περιποιη-  
σασθε περιποιησατε θ: περιποιησε Cyr-ed | αυτη 1:  
αυτη m | (και 3<sup>ο</sup>) κατα 74-76) | οσα εστιν 2<sup>ο</sup> παντα ta gn |  
οσα 2<sup>ο</sup> BlquI | pr παντα AFMNΘ rell A C(uid) Cyr | εστιν 2<sup>ο</sup>  
+ αυτη α: (+ εν αυτη 30) | εν 2<sup>α</sup>-αυτης αυτη εν tw οικω οτι  
εκρυψεν τους αγγελους ου απεστείλαμεν bx: in ea quod celauit  
nuntios quos misimus A-codd | αυτη BANΘlmouybJ Cyr |  
αυτης οτι εκρυψεν τους αγγελους ου απεστείλαμεν FM rell A-ed  
CES<sup>m</sup> [om αυτη α | οτι-απεστείλαμεν sub φ: MS<sup>m</sup> | αγγε-  
λους] κατασκοπους efgjnsvnwE | απεστείλα α]

18 αλλα | πλην cfjsvz(txt): *πῦνις* A-codd: και dgnptw:  
+αι L | φυλαξασθαι pr μη (sup ras) q: φυλαξασθε Nxyz:  
φυλαξατε A: φυλασσεσθε Θm | σφοδρα sub ~ S<sup>m</sup>: post ανα-  
θεματος i° u: om AFMNΘa-dhklmopqtwxya,b,ΔEΛ Or-lat

13 οι φεροντες] οι λ' οι εχοντες Mv(sine nom): ο' .. φεροντες v | και 3<sup>ο</sup>—οχλος 1<sup>ο</sup>] *turbā autem S* | κυριου 2<sup>ο</sup>] + ην  
εντευθεν vz | και 4<sup>ο</sup>—(14) παρεβολην] ✕ και οι ιερεις εσαπισαν ταις σαλπιγξιν και ο λοιπος οχλος απας και απηλθον παλιν εις  
την παρεβολην v | (απαξ) εγγυθεν (14) και απηλθεν] σ' in una via et rediit S

16 (ταῖς σαλπυγξίν)] ταῖς κερατῖναις νε

17 σαβαωθ] ο' θ' των δυναμεων ν | την πορνην] την καπηλίσαν F<sup>b</sup> { (τους κατασκοπους ους απεστείλαμεν)] τους αγγελους απεσταλμενους ν(αυθ φ)ζ | (τους αγγελους)] τους απο... F<sup>b</sup>



11 τοῦ ἀναθέματος, μή ποτε ἐνθυμηθέντες ὑμεῖς αὐτοὶ λάβητε ἀπὸ τοῦ ἀναθέματος καὶ ποιήσητε τὴν παρεμβολὴν τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἀνάθεμα, καὶ ἐκτρίψητε ἡμᾶς. <sup>19</sup>καὶ πᾶν ἀργύριον ἢ χρυσίον ἢ 19  
 § Δ<sup>6</sup> χαλκὸς ἢ σίδηρος ἅγιον ἔσται τῷ κυρίῳ· εἰς θησαυρὸν Κυρίου εἰσενεχθήσεται. <sup>20</sup>καὶ ἐσάλπισαν 20  
 ταῖς σάλπιγξιν οἱ ἱερεῖς· ὥς δὲ ἤκουσεν ὁ λαὸς τῶν σαλπίνγων, ἠλάλαξεν πᾶς ὁ λαὸς ἅμα  
 ἀλαλαγμῷ μεγάλῳ καὶ ἰσχυρῷ. καὶ ἔπεσεν ἅπαν τὸ τεῖχος κύκλῳ, καὶ ἀνέβη πᾶς ὁ λαὸς  
 εἰς τὴν πόλιν. <sup>21</sup>καὶ ἀνεθεμάτισεν αὐτὴν Ἰησοὺς καὶ ὅσα ἦν ἐν τῇ πόλει, ἀπὸ ἀνδρὸς καὶ 21  
 ἕως γυναικός, ἀπὸ νεανίσκου καὶ ἕως πρεσβύτου, καὶ ἕως μόσχου καὶ ὑποζυγίου, ἐν στόματι  
 ¶ Δ<sup>6</sup> ῥομφαίας. <sup>22</sup>Καὶ τοῖς δυσὶν νεανίσκοις τοῖς κατασκοπεύσασιν εἶπεν Ἰησοὺς Εἰσέλθατε 22  
 εἰς τὴν οἰκίαν τῆς γυναικός, καὶ ἐξαγάγετε αὐτὴν ἐκεῖθεν καὶ ὅσα ἐστὶν αὐτῇ. <sup>23</sup>καὶ εἰσῆλθον οἱ 23  
 ¶ F<sup>6</sup> τὴν πόρνην καὶ τὸν πατέρα αὐτῆς καὶ τὴν μητέρα αὐτῆς καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτῆς ¶ καὶ τὴν  
 συγγενεὶαν αὐτῆς καὶ πάντα ὅσα ἦν αὐτῆς, καὶ κατέστησαν αὐτὴν ἔξω τῆς παρεμβολῆς Ἰσραὴλ.

18 λαβῆται A | ἐκτριψῆται A  
 20 τυχος B\*(uid)

18 λαβῆται A | ἐκτριψῆται A  
 21 πολλοὶ B\*(-λει Bab) | υποζυγίου F\*

19 εἰσενεχθήσεται A'

23 συγγενεὶαν Bab

AF<sup>6</sup>\*bMN(Δ<sub>8</sub>)Θa-b<sub>2</sub>AC<sup>6</sup>EL

Cyr: + σφοδρά i | ἀναθεματος 1<sup>o</sup> ἀναθηματος m | ἐνθυμηθέντες  
 υμῖν αὐτοῖς] *deflectiatur cor vestrum aut* C | om υμῖν αὐτοῖς EL  
 Or-lat | υμῖν 2<sup>o</sup> sub - S<sup>m</sup>: <post αὐτοῖς 128> | αὐτοῖς Bikqrū  
 Cyr] αὐτῶν c: om AFMNΘ rell A(uid)S<sup>m</sup> | λαβεῖν c | ἀνα-  
 θεματος 2<sup>o</sup> ἀναθηματος m | καὶ 1<sup>o</sup>-ἀνάθεμα post ημᾶς m  
 (ἀνάθεμα) | καὶ 1<sup>o</sup> bis scr t | ποιήσητε] ποιήσετε Ab'cnopa<sub>2</sub>:  
 ποιήσατε d | τὴν παρεμβολὴν] pr πασαν k: omne[m] *synagogam*  
 C | τῶν υἱῶν] sub - S<sup>m</sup>: om τῶν γνῶν | ἀνάθεμα] *adomina-  
 tionem* C | ἐκτριψῆτε] ἐκτριψέτε Fcp: ἐκρίψῃται b' | ημᾶς]  
 υμῖς dls: + εἰς N: + et omne[m] *synagogam Domini* Or-lat

19 om καὶ A | ἀργύριον] pr το c: αὐτῶν AE | η 1<sup>o</sup> καὶ  
 AFMNΘbcdghik-qtv(mg)wxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL Cyr: καὶ πᾶν aCE |  
 χρυσίον] *argentum* AE | ἢ χαλκός] καὶ πᾶν χαλκόν gn | η  
 2<sup>o</sup> καὶ v(mg)AE Cyr-ed: καὶ πᾶς AFMNΘa-dhiklmopqtwxy  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EL Cyr-cod | η 3<sup>o</sup> καὶ AFMNΘa-dghik-qtv(mg)wxya<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub>AEEL Cyr: καὶ πᾶς z(mg)C | σίδηρον gn | ἅγιον-κυρίῳ  
 post εἰσενεχθήσεται a<sub>2</sub> | ἁγίον] ἁγίος a: ἁγία wC: απαν l  
 eis] pr καὶ wE | θησαυρὸν] οἶκον a<sub>2</sub> | κυρίου] κῶ f: (om 118)  
 εἰσενεχθήσεται] ἐνεχθήσεται mX\*: εἰσαχθήσεται ej: *intrabit* E

20 καὶ 1<sup>o</sup> pr καὶ ἠλάλαξεν ὁ λαὸς M(mg)bcqkx(128)AES<sup>m</sup>  
 (sub φ) [ἠλάλαξεν 128 E | o] pr πᾶς c] | ἐσάλπισαν-ἱερεῖς]  
*subis corneis cacinerunt* L | ταῖς σαλπίνξιν post ἱερεῖς gnw  
 A | ταῖς] τοῖς A: εν q | οἱ ἱερεῖς sub - S<sup>m</sup> | ο 1<sup>o</sup> pr πᾶς k |  
 τῶν Bq] pr τῆς φωνῆς μοα<sub>2</sub>: pr τὴν φωνὴν AFMNΔ<sub>8</sub>Θ rell: pr  
*moce[m]* ACEL Luc | ἠλάλαξαν buxES<sup>m</sup> | om πᾶς 1<sup>o</sup>-αμα n |  
 πᾶς 1<sup>o</sup> sub - S<sup>m</sup>: <πᾶς 71>: om Δ<sub>8</sub>q | ἀμα ἀλαλαγμῷ] αλμα  
 d | om ἀμα θbqix<sub>2</sub>AL Luc | ἀλαλαγμῷ-λαὸς 3<sup>o</sup> bis scr a<sub>2</sub> |  
 καὶ ἰσχυρῶ] sub - S<sup>m</sup>: καὶ σχυρῶ b': om L Luc | ἔπεσεν-  
 τεῖχος] *cadiderunt uniuersi muri ciuitatis* L Luc | ἔπεσεν]  
*epetere m: easen* Δ<sub>8</sub> | απαν] παν dgptuw: πᾶς n: om AF\*  
 MNΘabhlmoxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS<sup>m</sup> | το] o n | τευχος] + ciuitatis C |  
 κυκλοθεν Δ<sub>8</sub> | om πᾶς 2<sup>o</sup> bhxS<sup>m</sup> | om ο λαὸς 3<sup>o</sup> l | εἰς τὴν  
 πόλιν] εἰς τὴν παρεμβολὴν Θ: ἕκαστος ἐξω ἐξ ἐναντίας αὐτοῦ  
 καταλαβόντο τὴν πόλιν q: *uniusquisque contra se et cepserunt  
 urbem* L-cod: + ἕκαστος ἐξ ἐναντίας αὐτοῦ καὶ καταλαβόντο τὴν  
 πόλιν FΔ<sub>8</sub>b-knpstvwxyz(77)A-ed CES<sup>m</sup>(sub φ) [ἕκαστος] k  
 ex ξ n<sup>o</sup> | ἐ] pr ἐντοπιῶν efjsvzC: pr κατανωπιῶν 77 | αὐτοῦ]  
 sub φ(uid)v: αὐτῶν a<sub>2</sub>: αὐτοῦ Δ<sub>8</sub> | καταλαβόντο] καταλαβόν  
 δὲh: καταλαβετο FΔ<sub>8</sub>] + *uniusquisque coram aduersariis suis*

et inuaserunt ciuitatem L Luc

21 ἀνεθεματίσεν] ἀνεθεματίσεν AFMNΔ<sub>8</sub>Θa-hjkm-pstv(txt)  
 wxyz(txt)ACELS<sup>m</sup> Luc: καταλαβόντο b<sub>2</sub> | αὐτὴν-καὶ 2<sup>o</sup> sub -  
 S<sup>m</sup> | αὐτὴν ἱεροῦ] spat (7-8) Δ<sub>8</sub> | αὐτοὺς a<sub>2</sub> | om ἱεροῦ AFM  
 NΘabd-hj-pstv-yz(txt)b<sub>2</sub>ACELS<sup>m</sup> Luc | om καὶ 2<sup>o</sup>-πολεῖ L |  
 οσα] pr πᾶντα h | η post πολεῖ e | om 1<sup>o</sup>-γυναῖκος L |  
 ἀνδρὸς] αὐῶ gn | om καὶ 3<sup>o</sup> F\*fgmnACE Luc | γυναικός]  
 κτινοὺς n | ἀπο 2<sup>o</sup>] pr et A-edE | om καὶ 4<sup>o</sup> gmnACEL Luc |  
 om εως 2<sup>o</sup> Δ<sub>8</sub> | πρεσβυτον BatxL(uid) Luc(uid)] πρεσβυτερον  
 AFMNΔ<sub>8</sub>Θ rell | om καὶ 5<sup>o</sup> A-cod | εως μόσχου] a doue A |  
 μόσχου] προβατον e | καὶ 6<sup>o</sup> BekruL Luc] *usque ad ouem et*  
 A: + εως προβατον καὶ εως FE: + προβατον καὶ bcgmnqxC<sup>s</sup>  
 (sub -): + εως προβατον καὶ AMNΔ<sub>8</sub>Θ rell (προβατον sub φ  
 v) | υποζυγίου] pr εως kl Luc | εν 2<sup>o</sup>] pr *haec omnia inter-  
 fecerunt* C: pr *iceerunt* A: pr *occiderunt* EL Luc | ρομφαίας]  
*maiores n\**

22 δυο AFMNΘabilm(mg)xya<sub>2</sub> | κατασκοπεύσασιν] + τὴν  
 γὰρ bcdhpqtxACELS<sup>m</sup>(sub φ) | εἶπεν] + eis A-codd | εἰσελ-  
 θατε] *eiselthe* FbMad-ghbjnpqstvwz: <εἰσελθε 16>: προσελθετε  
 i | οικίαν] οἶκον b\* | γυναικός] + τῆς πόρνης M(mg)bcdsfghknp  
 qtwxz(mg)AES<sup>m</sup>(sub φ): + τῆς κατηλιούσης Fb | om καὶ 1<sup>o</sup>-  
 (23) γυναικός Θ | ἐξαγαγε 16 | αὐτὴν post ἐκεῖθεν abxS<sup>m</sup> |  
 οσα BgnruwC(uid)L Luc] pr πᾶντα AFMNΘ rell A | αὐτῇ] pr  
 εν Afmo: εν αὐτῇ καθὼς ὡμοσάτε αὐτῇ dw: + καθὼς ὡμοσάτε  
 αὐτῇ FbM(mg)bcghknptv(mg)xz(mg)AES<sup>m</sup> [sub φ v(mg)S<sup>m</sup> |  
 καθὼς] ws M(mg)bcv(mg)xz(mg) | αὐτῇ] αὐτῶν ch]

23 <om καὶ 1<sup>o</sup> 236> | om ο 2<sup>o</sup>-πολιν d | κατασκοπεύσαντες  
 ejsvz | τὴν 1<sup>o</sup>-γυναῖκος] sub - S<sup>m</sup>: om k | ἐξηγαγὼσαν Br]  
 ἐξηγαγὼν A: ἐξαγαγὼν b<sub>2</sub>: ἐξηγαγὼν FMNΘ rell | ρααβ] pr τὴν  
 AFMNΘiklmoptxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: post τὴν h | τὴν πόρνην] sub - S<sup>m</sup>:  
 om km | πόρνη] κατ... Fb | om αὐτῇ 1<sup>o</sup> d | τὴν 4<sup>o</sup>] τὴν 1<sup>o</sup> |  
 μητέρα] μ ex corr l | om αὐτῆς 2<sup>o</sup> dgkmn Luc | om καὶ 5<sup>o</sup>-  
 αὐτῆς 3<sup>o</sup> y | om αὐτῆς 3<sup>o</sup> dm | τὴν 5<sup>o</sup>-αὐτῆς 5<sup>o</sup> Br(αὐτῇ pro  
 αὐτῆς 5<sup>o</sup>) | pr πασαν cq [αὐτῆς 5<sup>o</sup>] αὐτῇ c: αὐτοῖς q] CE: πᾶντα  
 οσα ην αὐτῆς p: τὴν συγγενεὶαν αὐτῆς u: πᾶντα οσα ην αὐτῇ καὶ  
 πᾶσαν τὴν συγγενεὶαν αὐτῆς AFbMNΘ rell ALS<sup>m</sup>Luc [om  
 πᾶντα guL Luc | η] εστιν f | αὐτῇ] pr εν m: αὐτοῖς efjsvz |  
 τὴν πασαν x | om πασαν d] | κατέστησεν w | αὐτῇ] αὐτῶν p |  
 Ἰσραὴλ] pr τῶν υἱῶν efijnsuvz<sub>2</sub>: pr τὸ ο: om q

18 ἐνθυμηθέντες] εν επιθυμια γενομενοι M

20 (ἠλάλαξεν)] ἐκραυγασαν ἀνεβησαν k | καὶ ἐσάλπισαν] καὶ ἠλάλαξαν vE

21 ἀνεθεματίσεν] ἐσπαδοκοῦ... Fb

22 γυναικός] φ πόρνης v

23 κατασκοπεύσαντες] ο' κατασκοπεύσαντες v | γυναικός] + τῆς πόρνης z | Ἰσραὴλ] παντες χω των υιων M



24 <sup>24</sup>καὶ ἡ πόλις ἐνεπρήσθη ἐν πυρισμῷ σὺν πᾶσιν τοῖς ἐν αὐτῇ· πλὴν ἀργυρίου καὶ χρυσοῦ καὶ B  
25 χαλκοῦ καὶ σιδήρου· ἔδωκαν εἰς θησαυρὸν Κυρίου εἰσενεχθῆναι. <sup>25</sup>καὶ Ῥαὰβ τὴν πόρνην καὶ  
πάντα τὸν οἶκον τὸν πατρικὸν αὐτῆς ἐξώγρησεν Ἰησοῦς <sup>1</sup>καὶ κατάρκησεν ἐν τῷ Ἰσραὴλ ἕως τῆς § S  
σήμερον ἡμέρας, διότι ἔκρυψεν τοὺς κατασκοπεύσαντας οὓς ἀπέστειλεν Ἰησοῦς κατασκοπεύσαι  
26 τὴν Ἱερειχῶ. <sup>26</sup>Καὶ ὥρκισεν Ἰησοῦς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἐναντίον Κυρίου λέγων Ἐπι-  
κατάρατος ὁ ἄνθρωπος ὃς οἰκοδομήσει τὴν πόλιν ἐκείνην· ἐν τῷ πρωτοτόκῳ αὐτοῦ θεμελιώσει  
αὐτήν, καὶ ἐν τῷ ἐλαχίστῳ αὐτοῦ ἐπιστήσῃ τὰς πύλας αὐτῆς. καὶ οὕτως ἐποίησεν Ὁζὰν ὁ ἐκ  
Βαιθήλ· ἐν τῷ Ἀβειρὼν τῷ πρωτοτόκῳ ἐθεμελίωσεν αὐτήν, καὶ ἐν τῷ ἐλαχίστῳ διασωθέντι  
27 ἐπέστησεν τὰς πύλας αὐτῆς. <sup>27</sup>Καὶ ἦν Κύριος μετὰ Ἰησοῦ, καὶ ἦν τὸ ὄνομα αὐτοῦ κατὰ  
πᾶσαν τὴν γῆν.

VII 1 <sup>1</sup>Καὶ ἐπλημμέλησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πλημμελίαν μεγάλην καὶ ἐνοσφίσαντο ἀπὸ τοῦ ἀναθέ-  
ματος· καὶ ἔλαβεν Ἀχάρ υἱὸς Χαρμεὶ υἱοῦ Ἰαμβρεὶ υἱοῦ Ζάρα ἐκ τῆς φυλῆς Ἰούδα ἀπὸ τοῦ § F\*  
ἀναθέματος· καὶ ἐθυμώθη ὁργῇ Κύριος τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ. <sup>12</sup>Καὶ ἀπέστειλεν Ἰησοῦς § Δg

24 ἐν πυρισμῷ B<sup>ab</sup>

25 ιερικῶ B<sup>b</sup>

26 αοζαν B<sup>amg</sup>

VII 1 πλημμελίαν B<sup>b</sup> | χαρμῆ A | ιαμβρεὶ F

AF<sup>(\*)b</sup>MN(Δg)Θa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EEI<sup>1</sup>(S)

24 ἐνεπρήσθη ἐν πυρισμῷ | ἐνεπυρισθῇ ἐν πυρὶ AF<sup>b</sup>MNΘab  
dhiklmopxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(om ἐν dm) | ἐνεπυρισθῇ gnt | ἐν πυρισμῷ | ἐν  
πυρὶ cqu: ἐν πυρὶ e<sup>j</sup>: igni AC<sup>2</sup>EEI Luc | πλὴν—χρυσίου  
p<sup>1</sup>raclen autum ei argentum AE | om και 2<sup>o</sup> d | om και 3<sup>a</sup>—  
σιδήρου e | om και 3<sup>o</sup> d | χαλκοῦ pr παντος abchikmpqtxz(mg)  
a<sub>2</sub>CEEL: πάντα χαλκὸν gnw | σιδήρου | σιδήρου gnw: + omnis  
C | ἔδωκαν pr quod AE: sub φ S<sup>m</sup>: αἰών ἔδωκαν (-ke w) kw  
dgnptw: quod indecuerunt E: quod dedit sanctum L: + αἰών  
ia<sub>2</sub> | om θησαυρὸν q | κυρίου εἰσενεχθῆναι pr οἶκου dptE: pr  
οἶκου cq: εἰσενεχθῆναι kw abxS<sup>m</sup> (Domini): τὴν n | εἰσενεχ-  
θῆναι | εἰσενεχθῆναι N: εἰσενεχθῆσεται g: ενεχθῆναι ej: om E<sup>2</sup>L

25 πόρνην | κατηλίσαν F<sup>c1</sup> | πάντα sub + S<sup>m</sup>: post τον 1<sup>o</sup>  
abx: om AF<sup>b</sup>MNΘhklmoyb<sub>2</sub>A | om τον 1<sup>o</sup> b' | τὸν πατρικόν  
post αὐτῆς efjngsuwz | om τον 2<sup>o</sup> l<sup>o</sup> | om πατρικόν m | αὐτῆς  
+ και πάντα τα αὐτῆς (eotum S<sup>m</sup>) bckxAS<sup>m</sup>(sub φ) | ἐξώγρη-  
σεν | ἐξώγρησαν r<sup>1</sup>: ἐξωγοῦσεν F<sup>c1</sup> | κατάρκησεν | κατάρκησαν  
Θ: κατάρκησεν F<sup>b</sup>nx<sup>2</sup>: κατάρκησεν m: + αὐτῆς d | om ἐν Mc |  
τῷ τοῖς υἱοῖς dgnptw Thdt: om Θc | τῆς τὴν f | σημεῖον  
ἡμερᾶς | ἡμερᾶς τῆς σημεῖον abx: ἡμερᾶς ταυτῆς ej | διότι | οἱ  
abgnx: ei quia Raab E | κατασκοπεύσαντας | κατασκοπεύουσιν m:  
+ τὴν ιερικῶ t: + τὴν ιερικῶ p | om οὐ—κατασκοπεύσαι dE |  
Ἰησοῦ 2<sup>o</sup> | eis το 1: + die illo A | om κατασκοπεύσαι τὴν ιερικῶ  
m | κατασκοπεύσαι Θejz | ιερικῶ | ιερικῶ i: ιερικῶ p

26 ὥρκισεν | pr κατηρασάτο g: κατηρασάτο ejnv(mg)z(mg)  
A(uid): deuolauit L | ἡμέρα ἐκείνη | παρεμβολὴ n | ἐναντίον  
κυρίου post λέγων q: Iericho A: om AF<sup>b</sup>MNΘabhloxyb<sub>2</sub>ES |  
ἐναντι gmnwa<sub>2</sub> | κυρίου των τον εντολῶν c | om λέγων F<sup>b</sup>  
Mθloyb<sub>2</sub> | om o 1<sup>o</sup> dflmopt | ἀνθρώπος | + ἐκεῖνος qL: + ἐνα-  
ντιον εν a: + ἐναντι εν b<sub>2</sub> | + coram Domino AS | οἰκοδομήσει  
Bgk(txt)manuCEI | pr ἐν στήθῃ καὶ Λ: pr ἀναστήσει η bcS  
(sub φ): ἀναστήσει hik(mg)qa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E: (ἀναικοδομήσει 2og): ἀνα-  
στήσει καὶ ἀναικοδομήσει dt: ἀν ἀνάστηθι η οἰκοδομήσει x: pr  
ἀναστήσει καὶ F<sup>b</sup>MNΘ rell A | om τὴν f | ἐκείνην | ἐκείνη n:

ταυτῶν ιερικῶ F<sup>c1</sup>: Iericho A: om a<sub>2</sub>: + τὴν ιερικῶ καὶ οἰκοδο-  
μήσει αὐτῶν h: + τὴν ιερικῶ cdp(-ρωχ-)qtxS(sub φ): + και  
οἰκοδομήσει b<sub>2</sub> | ἐν 2<sup>o</sup>—αὐτοῦ 1<sup>o</sup> | η b': τὴν b | πρωτοτόκῳ 1<sup>o</sup>  
τοκῶ c | θεμελιώσει | ἐθεμελίωσεν AF<sup>b</sup>(corr F<sup>c1</sup>)Nlb<sub>2</sub>L | om τῶ  
2<sup>o</sup> q | ἐλαχίστῳ 1<sup>o</sup> | ἐσχάτῳ gn | om αὐτοῦ 2<sup>o</sup> dgnptL Thdt |  
ἐπιστήσῃ | ἐπιστήσῃ r: ἐπιθήσει Thdt-codd: ἐπικτήσῃ x | αὐ-  
τῆς 1<sup>o</sup> | αὐτοῦ Thdt-codd | και 3<sup>o</sup>—αὐτῆς 2<sup>o</sup> | sub + S: om E<sup>2</sup> |  
οὕτως post εποίησεν ac<sup>2</sup>gknlS | εποίησεν dp | εζαν pr o 1: Oza  
E: (εοβ 84): Asan A: αζαν dgpt: αζαν n: Asael L: o αζαν  
AF<sup>b</sup>MΘabhimov(mg)xy<sup>2</sup>(uid)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: o εζαν sz(mg): o αζαν k:  
(o αοζαν 71) | om o 2<sup>o</sup> d | βεθλ cglnguw | τῶ ἀβειρῶν | Abirot  
L: om b<sub>2</sub> | ἀβειρῶν | ἀβειρῶν axS: ἀβειρῶν bdhkpst | τῶ  
πρωτοτόκῳ 2<sup>o</sup> | in primogenito L: + αὐτοῦ abdgknptwb<sub>2</sub>AE  
S(uid) | ἐλαχίστῳ 2<sup>o</sup> | post διασωθέντι AF<sup>b</sup>MNΘa-dghik-ptw  
xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AILS | ἀπεστήσῃ | e 1<sup>o</sup> part ex corr z: ἀπεστήσῃ Θjos:  
(εστήσῃ 3o) | om τας 2<sup>o</sup> Ay

27 Ἰησοῦ | Ἰησοῦ δ: σου f<sup>1</sup> | om αὐτοῦ n | κατὰ | ἐπὶ b<sub>2</sub>  
Luc

VII 1 και 1<sup>o</sup> | pr και κατεφρόνησαν gn | ἐπλημμέλησαν |  
ἐπλημμέλησεν F<sup>c1</sup>: ἐνοσφίσαντο k(mg) | om o F<sup>c1</sup> | om μεγάλην  
AF<sup>b</sup>M(txt)NΘabdbi<sup>1</sup>loptwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AILS Luc | και ἐνοσφίσαντο  
απο sub + S | και ἐνοσφίσαντο | ἐνοσφίσαντο γαρ dgnpt: om k |  
ἐνοσφίσαντο | ἐνοσφίσαντο 1<sup>o</sup>: fraudauerunt fraude L Luc: + και  
ἐλαβον Chr | ἀναθέματος 1<sup>o</sup> | ἀναθέματος m | om και 3<sup>o</sup>—ἀνα-  
θέματος 2<sup>o</sup> Luc | αχαρ | pr o km: αχαν AΘbfxy<sup>2</sup>b<sub>2</sub>: (om 237) |  
υἱος pr o d Cyr-ed | χαρμῆ | χ sup ras x<sup>2</sup>: χαρμῆ belua<sub>2</sub> Cyr-  
cod | om υἱον 1<sup>o</sup>—ιουδα Chr | om υἱον ιαμβρεὶ L | υἱον 1<sup>o</sup>  
υἱος F<sup>b</sup>r | ιαμβρεὶ | ιαμβρεὶ el Cyr-ed: ιαβρι Auyb<sub>2</sub>: ιαβδε  
v(mg)x: ιαβδε bk: ιαμαρ Cyr-cod | υἱον 2<sup>o</sup> | υἱ r | ιαμα  
(ιαμα 18): αφαρ o | (om απο του αναθεματος 2<sup>o</sup> 2og) | αναθε-  
ματος 2<sup>o</sup> | ἀναθέματος m | ὁργῇ post κυριος q: om F<sup>c1</sup>E | τας  
υἱας | pr εν dpt: ἐπὶ τοὺς υἱοὺς ej

2 Ἰησοῦ | filius Nane E | ἀνδρας | + απο ιερικῶ FM(mg)

24 ἐνεπρήσθη ἐν πυρισμῷ | ο' α' σ' θ' ἐνεπυρισθῇ ἐν πυρὶ v | και χαλκοῦ | ο' θ' και παντος χαλκοῦ v | σιδήρου | pr παντος M

25 πάντα | ο' ε' χω πάντα Mv | τῷ τοῖς υἱοῖς M

26 ἐναντίον κυρίου | ταν χω ἐναντιον εν M: ταν χω v

27 το ὄνομα αὐτοῦ | α' σ' ἀκη αὐτοῦ δS

VII 1 ἐπλημμέλησαν | σ' κατεφρόνησαν MόνzS(sine nom v) | αχαρ | σ' α' σ' θ' αχαν v

Β ἄνδρας εἰς Γαί, ἥ ἐστὶν κατὰ Βαιθήλ, λέγων Κατασκέψασθε τὴν Γαί. 3 καὶ ἀνέβησαν οἱ ἄνδρες 3  
 § Ε= καὶ κατεσκέψαντο τὴν Γαί, 3 καὶ ἀνέστρεψαν πρὸς Ἰησοῦν καὶ εἶπαν πρὸς αὐτόν Μη ἂναβήτω  
 πᾶς ὁ λαός, ἀλλ' ὡς δισχίλιοι ἢ τρισχίλιοι ἄνδρες ἀναβήτωσαν καὶ ἐκπολιορκησάτωσαν τὴν  
 πόλιν· μὴ ἀναγάγῃς ἐκεῖ τὸν λαὸν πάντα, ὀλίγοι γάρ εἰσιν. 4 καὶ ἀνέβησαν ὥσει τρισχίλιοι 4  
 ἄνδρες, καὶ ἔφυγον ἀπὸ προσώπου τῶν ἀνδρῶν Γαί. 5 καὶ ἀπέκτειναν ἀπ' αὐτῶν ἄνδρες Γαί εἰς 5  
 τριάκοντα καὶ ἑξ ἄνδρας, καὶ κατεδίωξαν αὐτοὺς ἀπὸ τῆς πύλης καὶ συνέτριψαν αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ  
 ¶ Δ8 § Δ8 καταφεροῦς. ¶ καὶ ἐπτοήθη ἡ καρδιά τοῦ λαοῦ καὶ ἐγένετο ὥσπερ ὕδωρ. 6 καὶ διέρρηξεν Ἰησοὺς 6  
 ¶ Σ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ ἔπεσεν Ἰησοὺς ἐπὶ τὴν γῆν ἐπὶ πρόσωπον ἐναντίον Κυρίου ¶ ὥς ἐσπέρας,  
 ¶ Δ8 αὐτὸς καὶ οἱ πρεσβύτεροι Ἰσραὴλ, καὶ ἐπεβάλλοντο χοῦν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν. ¶ 7 καὶ εἶπεν 7  
 Ἰησοὺς Δέομαι, Κύριε, ἵνα τί διεβίβασεν ὁ παῖς σου τὸν λαὸν τοῦτον τὸν Ἰορδάνην, παραδοῦναι

2 κατασκέψασθαι Α  
 3 γαι sup ras B<sup>1</sup> | δισχιλίοι B<sup>2</sup>(-χιλ- Bb) | τρισχιλίοι B<sup>2</sup>(-χιλ- Bb)  
 4 τρισχιλίοι B<sup>2</sup>(-χιλ- Bb) 5 απεκτιναν Α  
 6 ιματι|αυτου Α 7 δαιομε Α

AFMN(Δ8)Θα-b<sub>2</sub>AE<sup>(m)</sup>ELr(Σ)

a-eghikmnoqtuv(mg)xz(mg)a<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> Chr Cyt: + απο ιερχω i:  
 + απο ιεριχω p: (+ επ ιεριχω 236) | γαι 1<sup>o</sup> | χαι ι(χαι—κατα  
 sup ras r): γεθ u: Gaet L | om η—γαι 2<sup>o</sup> Cyt-ed | η] pr ✕  
 A | om εστιν E | κατα βαιθηλ] κατασκοπος Δ8 | κατα] pr την  
 Ay | βαιθηλ] pr βαιθειν κατα ανατολας k: pr βηθαιν κατ ανα-  
 τολας xS(κατ ανατολας βαιθηλ sub ✕): pr βηθαιν κατα ανατολας  
 b: pr βηθαιν κατα ανατολας c: pr βαιθηλ (A<sup>u</sup>in E<sup>c</sup>) κατα ανα-  
 τολας qE: βαθαιν κατ ανατολας βαιθειλ M(mg): βηθηλ n: βηθα  
 l: βαθαιν M(txt): βαιθαιν o: βηθαιν ANΘαν(mg)y<sub>b</sub> | λεγων]  
 pr και ειπεν προς αυτους M(mg)bcdptuxz(mg)E<sup>S</sup>(sub ✕): pr  
 και ειπεν αυτοις q: και ειπεν προς αυτους kAE<sup>c</sup> | κατασκέψασθε]  
 pr αναβαιντες Fa-de<sup>u</sup>h-kmpqstvxzaE Cyt-codd: pr ascendite  
 S: pr αναβαιντες και f: pr αναβητε και u: pr ite E: αναβαιντες  
 κατασκαψατε e<sup>o</sup> | την γαι] Gaet L | την] pr συν dcx | γαι 2<sup>o</sup>  
 pr την efjsvz: την AF<sup>2</sup>MNΘabhi<sup>2</sup>lmoxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S

3 om και 1<sup>o</sup>—γαι y | ανδρες 1<sup>o</sup> + Israel E | και κατεσκέψαντο]  
 κατασκέψασθε d | κατεσκέψαντο] κατεσκαψατο n: κατεσκαψατο  
 cf | την γαι] Gaet L: αυτην gnw | γαι] pr την Aeimsz: ex  
 corr o<sup>2</sup>: ai sup ras θ<sup>1</sup>: την di | ανεστρεψαν] ανεστρεψαν a<sub>2</sub>  
 Cyt-cod: (υπεστρεψαν 209) | προς 1<sup>o</sup>—αυτον] και ειπον tw u  
 d | ειπον F<sup>b</sup>Δ8b'cegmpntw | προς αυτον] (αυτω 18): om A-ed |  
 αναβητω] αναβατω a: αυτην ejsvz(txt): (αναβητωσαν 128):  
 αναβαινω AFMNΘdghik-ptwyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyt | πας ο λαος]  
 o λαος πας Ndpt: om πας i Cyt-cod †: + in illum locum E |  
 om αλλ ως Cyt-cod † | αλλ] sub — S<sup>m</sup>: αλλ η ejqsvz | ως] ωσει  
 MΔabcefiijqsvux-a<sub>2</sub> Cyt-†ed †: om EEL Luc | om δισχιλίοι  
 η b | δισχιλίοι] χιλίοι e: + ανδρες xS(sub ✕) | om η τρισχιλίοι  
 ανδρες x<sup>o</sup> | η τρισχιλίοι] post ανδρες c: om Cyt-†cod † | η] και l |  
 om ανδρες 2<sup>o</sup> nu<sup>o</sup> | αναβητωσαν] τωσαν ex corr c: αναβατωσαν  
 F<sup>2</sup>iv(mg): αναβαινωσαν Cyt-ed: om mn | εκπολιορκησωσαν]  
 ενπολιορκησωσαν Ay: εκπολιορκειτωσαν acdlmpa<sub>2</sub>: πολιορκη-  
 σωσαν Δ8gnb<sub>2</sub> | om μη 2<sup>o</sup>—παιτα Δ8m | εξαγαγῃς gn | τον  
 λαον ταυτα B] παιτα τον λαον abgnwAEEL<sup>S</sup> Luc: τον παιτα  
 λαον x: τον λαον παυτα AFMNΘ rell Cyt | εισω] + i<sup>u</sup>ri  
 ciuitatis E

4 ανιβησαν] + εκει AFM(txt)NΘhilmowyb<sub>2</sub>L Chr Cyt:  
 + cum illo Luc: + de populo E: + εκει απο του λαου dgnptA  
 + απο του λαου εκει M(mg)bckqzx(mg)S(sub ✕) | ωσει] ωι AF  
 NΘadhiklopstwyzb<sub>2</sub> Cyt-codd: om mE | δισχιλίοι h | ανδρες]

om AE: + εκει a<sub>2</sub> | om των AMNΘabdhiklmoptwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
 Cyt | ανδρων] uion dnpqt | γαι] gni erant in Gaet L Luc  
 (Ge)

5 om και 1<sup>o</sup>—γαι F<sup>2</sup> | om απ αυτων b | απ] εf d | ανδρες]  
 pr οι M(mg)Δ8d-gjn-tvwyz | γαι] Gaet L | εις Bou] ως abckx  
 S Cyt-cod: ωσει e: om AFMNΔ8Θ rell AEEL Chr Luc |  
 ανδρας τριακοντα και εf p | om και 2<sup>o</sup> efjsvz Cyt | ανδρας]  
 a 2<sup>o</sup> sup ras A<sup>2</sup>: ανδρες f: ανδρα b': + a uiris Israel E | απε-  
 διωξαν M(mg)v(mg)z(mg) Chr | απο της πυλης] και επληξαν  
 αυτους h | της πυλης] pr της πολεις c: της πολεις di<sup>2</sup>: + γαι  
 Δ8gnv(mg)z(mg) | και 4<sup>o</sup> | ως AFMNΘabc(uid)dhi<sup>2</sup>kilmopqt  
 v(mg)xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> | αυτους 2<sup>o</sup> | απο πυλης h: + και επληξαν  
 αυτους M(mg)bcdkprt v(mg)xz(mg)A(om αυτους)ES(sub ✕) |  
 απο του καταφερους] επι το καταφθειραι q | απο 2<sup>o</sup> (υπο 16):  
 επι AFMNΘa-dfghk-ptvwxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE(uid)EL<sup>S</sup> Luc: ως Δ8 |  
 (του 1<sup>o</sup>) της 236) | καταφερους] κατωφερους F<sup>2</sup>MΔ8Θadeklmopx  
 b<sub>2</sub> Cyt-cod: καταφορου w | η—υδωρ mutila in E<sup>m</sup> | εγενετο]  
 εγενεθη gk(txt)n Cyt-cod: facti sunt A: solutum est E<sup>c</sup> |  
 ωσπερ] ωσει ej: ωι Cyt-cod

6 ιησους 1<sup>o</sup> sub — S: post αυτον kmE | om τα—ιησους 2<sup>o</sup>  
 b | τα ιματια] i<sup>u</sup>nica<sup>2</sup> A-codd | εαυτον FΘ | om ιησους 2<sup>o</sup> Δ8  
 dhfmptwAE<sup>m</sup>E<sup>c</sup> Chr | επι 1<sup>o</sup>—προσωπον] επι προσωπον αυτου  
 επι την γην M(mg)abcxAS | επι την γην] post κυριου gn: post  
 προσωπον M(txt)Δ8wa<sub>2</sub>E Chr: om ej Luc | επι προσωπον]  
 om F<sup>2</sup>: επι προσωπον αυτου d: + αυτου F<sup>2</sup>hikpqtv(mg)z(mg)  
 E | εναντιον—εσπερας] εως εσπερας εναντι π<sup>u</sup> m | εναντιον  
 κυριου ante Deum Luc | εναντιον BFhrw Chr] εναντι AMNΔ8  
 Θ rell | κυριου] pr κιβωτου M(mg)bcqv(mg)x<sup>o</sup>AE<sup>S</sup>(sub ✕): pr  
 της κιβωτου kz(mg) | αυτοις] pr και u | ισραηλ] pr του Chr: του  
 λαου e | επεβαλοντο] επεβαλλοντο a<sup>2</sup>cefln<sup>2</sup> Chr: επεβαλον τον  
 AFΘjoquyz: (επεβαλλον τον 30): επεβαλον Δ8hkmwb<sub>2</sub> | την  
 κεφαλαν AFM(txt)NΘbcdiklmopqtv(mg)wxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E Chr | αυ-  
 των] αυτου o<sup>2</sup>

7 και ειπεν ιησους] Iesus autem orauit Deum dicens E: om  
 και g | om δεομαι κυριε g | δεομαι] + σου dAE<sup>c</sup> | κυριε] + kē  
 AFMNabcefhijlosv-b<sub>2</sub>AE | ινα] δια Α | διεβίβασεν—σου] pr  
 διαβιβάζων FM(mg)bcqv(mg)z(mg)AE<sup>S</sup>(sub ✕ v<sup>u</sup>AE<sup>S</sup>m): δια-  
 βιβάζων διεβιβασας 2: διεβιβασας k(mg): ο παις σου sub — S<sup>m</sup> |  
 τον 1<sup>o</sup>—ιορδανην 1<sup>o</sup> τον ιορδανην τουτον τον λαον σου γ | τον

2 βαιθηλ] παν ου κατ ανατολας βαιθηλ και ειπεν προς αυτους v: ανατολας βαιθηλ z

3 μη αναβητω] σ' ...βαινωσ' α' θ' μη αναβητω v | αναγαγῃς] οι λ κοπωσης δZ

7 δεομαι] α' α α a S<sup>m</sup>



αὐτὸν τῷ Ἀμορραῖῳ ἀπολέσαι ἡμᾶς; καὶ εἰ κατεμείναμεν καὶ κατωκίσθημεν παρὰ τὸν Ἰορδάνην. B  
8 καὶ τί ἐρῶ, ἐπεὶ μετέβαλεν Ἰσραὴλ αὐχένα ἀπέναντι τοῦ ἐχθροῦ αὐτοῦ; 9 καὶ ἀκούσας ὁ  
9 Χαναταῖος καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν περικυκλώσουσιν ἡμᾶς καὶ ἐκτρίψουσιν ἡμᾶς ἀπὸ  
10 τῆς γῆς· καὶ τί ποιήσεις τὸ ὄνομά σου τὸ μέγα; 10 Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Ἰησοῦν § Δ8  
11 Ἀνάστηθι· ἵνα τί τοῦτο σὺ πέπτωκας ἐπὶ πρόσωπόν σου; 11 ἡμάρτηκεν ὁ λαὸς καὶ παρέβη  
τὴν διαθήκην ἣν διεθέμην πρὸς αὐτούς· κλέψαντες ἀπὸ τοῦ ἀναθέματος ἐνέβαλον εἰς τὰ σκεύη  
12 αὐτῶν. 12 οὐ μὴ δύνωνται οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ὑποστῆναι κατὰ πρόσωπον τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν. 12 Δ8  
αὐχένα ἐπιστρέψουσιν ἔναντι τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν, ὅτι ἐγενήθησαν ἀνάθεμα· οὐ προσθήσω ἔτι  
13 εἶναι μεθ' ὑμῶν, ἐὰν μὴ ἐξάρητε τὸ ἀνάθεμα ἐξ ὑμῶν αὐτῶν. 13 ἀναστὰς ἀγίασον τὸν λαόν, καὶ  
εἰπὸν ἀγιασθῆναι εἰς αὐρίον. τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ Τὸ ἀνάθεμα ἐν ὑμῖν ἐστίν· οὐ  
14 δυνήσεσθε ἀντιστῆναι ἀπέναντι τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν, 14 ἕως ἂν ἐξάρητε τὸ ἀνάθεμα ἐξ ὑμῶν. 14 καὶ 14 C<sup>m</sup>  
συναχθήσεσθε πάντες τὸ πρῶν κατὰ φυλὰς, καὶ ἔσται ἡ φυλὴ ἣν ἂν δείξῃ Κύριος, προσάξετε

7 κατοικισθῆμεν F\*

8 αὐχεναπέναντι F\*

11 αναθαιματος F

12 επιστρέψουσιν Bab<sup>m</sup> υποστρέψουσιν B\*

13 δυνήσεσθαι A

14 συναχθήσεσθαι A

AFMN(Δ8)Θα-β2A(10)C<sup>m</sup>E<sup>L</sup>

λαος τουτων | *populum tuum* A-codd | αυτων | *eos* A-ed E | τω  
αμορραῖῳ | *τω αμορραῖῳ* h: τον αμορραῖων c: *in manu Amori-*  
τασται | *E* | απολεσαι | *pr ei AE*: ατεκεναι h | ημας | *eum*  
C(vid) | και 2<sup>ο</sup>—ιορδανην 2<sup>ο</sup> mutila in C<sup>m</sup> | om και 1<sup>ο</sup> AE<sup>L</sup>  
Luc | om ei ny\* | κατεμειναμεν | *mansimus in terra* Luc |  
om και κατωκισθημεν ca | και 3<sup>ο</sup> | *pr ras* (12) i: om F<sup>1</sup> Luc |  
κατωκισθημεν | *κατωκισαμεν* b<sub>2</sub>: *παρωκισαμεν* M(mg)efjav(txt)  
z(txt) | παρα | *pros* x: *ultra* E: om efj | τον ιορδανην 2<sup>ο</sup> | τω  
ιορδανη c

8 και | *pr en emoi* kē beghkqx<sup>A</sup>: *pr Domine* E: *precor*  
*Domine* S<sup>m</sup> | ερω | *faciam* A | ετσι μετεβαλεν | *επιμετεβαλεν*  
bcn\*o: *επιμετεβαλεν* F\* | μετεβαλεν m | αυχενα | τον αυχενα  
αυτου A Chr | του εχθρου | των εχθρων (18.128) A(vid): om του  
F\*

9 ακουσας | *ακουσαι* m: *ακουσαντες* (71) E | ο χαναταῖος | *pr*  
και c: οι χαναταῖοι (71) A(vid) | τῷ | *pr ei* i | περικυκλουν  
fr | ημας 1<sup>ο</sup> | υμας lo: om am: + απο της γης b<sub>2</sub>\* | εκτριψουσιν  
w | om ημας 2<sup>ο</sup> A | (απο) εκ 209 | om τι m | ποιησεις |  
ποιησει Fco: ποιηση i | μεγα | +τουτο w: (+κυριε 71)

10 om αναστηθι a<sub>2</sub> | τουτο ου | *en* τουτο becfhjoptny<sup>2a</sup> b<sub>2</sub>  
Cyr-cod: ουτω εν Chr | ου εν ουτω Cyr-ed: om A: om τουτο Δ8a  
psuy<sup>2</sup> E<sup>L</sup> Luc: om ου ουδw Chr | εν πεπτωκας | *cadis in* E |  
πεπτωκας | πεπτωκεν c: *συπεπτωκας* Gcfjwz Chr Cyr-ed: *περι-*  
πεπτωκας q: + μοι r: + *sic super terram* C | προσωπον | *pr to*  
Cyr-cod: *προσωπον* fn | σου | *meu* dfr: om an

11 ημαρτηκεν | *ημαρτησεν* efj: *ημαρτεν* Δ8 | ο λαος | *ηλ* gn:  
+ σου F<sup>1</sup> Chr | om και a | παρεβη | *παρεβην* c(vid)d: *adhe-*  
*gauerunt* E | την διαθηκην | την διαθεσιν f: om C<sup>m</sup>: + μου  
AFMNΔ8Θα-dghik-ptwxya<sub>2</sub> b<sub>2</sub> A<sup>1</sup> E<sup>L</sup> Chr Cyr Luc | (εθεμεν  
71) | *pros* αυτου | *pros* αυτου b: *pros* σε και αυτοις m: αυτοις  
efjq<sup>A</sup>-ed: (om 236) | κλεψαντες—αναθεματος | και γε ελαβον  
απο του αναθεματος και κλεψαντες εψευσατο beckqx<sup>E</sup> S<sup>m</sup> [και  
1<sup>ο</sup>—αναθεματος sub + S<sup>m</sup> | απο του] om q\*: om του q<sup>b</sup> |  
κλεψαντες | + + *ab interdicto* S<sup>m</sup> | εψευσατο | sub φ S<sup>m</sup>:  
om qE | *et furati sunt et ceperunt ab interdictis mentiti sunt*  
A | κλεψαντες Bru Tyc | και εκλεξαντες N: και εκλεψαν dptw:  
και γε ελαβον και εκλεψαν gn: *pr* και AFMΔ8Θ rell L Cyr  
Luc | απο | *ex* Cyr-cod | αναθματος m | ενεβαλον | *pr* και cdg

knpwix<sup>A</sup> S<sup>m</sup>(sub φ): και εβαλον b: εκει εβαλον l: ενεβαλεν  
F\*(-Λον F<sup>1</sup> uia): ενεβαλον f

12 ου μη δυνωνται | *non potuerunt* L | ου 1<sup>ο</sup> | *pr* και abcdx  
AE Chr(vid) | δυνησανται Chr | om οι l | om υαι u\* | υπο-  
στηναι κατὰ προσωπον | κατὰ προσωπον υποστηναι fjavz: κατὰ  
προσωπον σηναι e | σηναι Chr | κατὰ προσωπον | *ενωπιον* c  
A(vid) | *προσωπων* N | om των 1<sup>ο</sup> m | εχθρων 1<sup>ο</sup>—αυτων 3<sup>ο</sup>  
sup ras 4 linn A<sup>2</sup> | αυτων 1<sup>ο</sup> αυτου b: om s: (+στι ἐγενήθησαν  
αναθεμα 128) | om αυχενα—αυτων 2<sup>ο</sup> flmwy Cyr-codd | αυχενα |  
dorta L Luc | υποστρεψουσιν B<sup>2</sup>r | εναντι Ber Cyr | εναντιον Fg  
ijnsuv(txt)z(txt)a<sub>2</sub>: κατὰ προσωπον A<sup>2</sup>ob<sub>2</sub>: *ενωπιον* MNΘv(mg)  
z(mg) rell | om των εχθρων 2<sup>ο</sup> d | των 2<sup>ο</sup> | *bis* scr q\*: αυτων  
b<sup>2</sup>(uid) | om αυτων 2<sup>ο</sup> L Luc | *εγενηθησαν* | *εγενηθησαν* b:  
*εγενηθη* w | αναθεμα 1<sup>ο</sup> αναθημα m | ου 2<sup>ο</sup> | *pr ei* AE: *pr*  
στι a<sub>2</sub> | προσθησω | *προσθη* m: μη προσθη q | ειναι | *pr* του F:  
ειμαι me d | εαν μη | *pr* και f: ινα μη p: εως αν L Chr | εξαρηται  
bhno Chr-codd | αναθεμα 2<sup>ο</sup> αναθημα m | εξ | *af* Cyr-cod |  
om αυτων 3<sup>ο</sup> gn

13 αγιασον | *αγιασαι* m<sup>2</sup>: *αγιωσον* abekz(mg) S<sup>m</sup> | ειπον |  
ειπε gmn: *ενιον* a<sub>2</sub>: *facies* A | *αγιασθησθαι* | *αγιασθητε* dpt:  
*αγιασθησθαι* abekx<sup>S</sup>: *sanctificetur* L Luc: + *populum* A-codd |  
om eis m\* | ταδε | *pr* σι Fa-dgnpqtv(mg)wx<sup>2</sup> E: + γαρ kL  
Luc | λεγει | *ειπε* gn | om κυριος a<sub>2</sub> | (ισραηλ) | *pr* του 3o: om  
71 | αναθεμα 1<sup>ο</sup> αναθημα m | om εν—αναθεμα 2<sup>ο</sup> p | εν υμιν |  
*pr* ηλ k: *post* *est* AFMNΘabghil-otwxya<sub>2</sub> A<sup>1</sup> E<sup>L</sup> Luc | om  
*est* knz | ου | *pr* ηλ bcx<sup>A</sup> S<sup>m</sup>(sub φ): | *pr* και f | *duyhesothē*  
*duyhesothē* c: *duyhesothē* m | απεναντι | *κατεναντι* f: *εναντι*  
b': κατὰ προσωπον u | om αν la<sub>2</sub> | εξαρητε | *εξαρηται* bhino:  
εξαρη M | αναθεμα 2<sup>ο</sup> αναθημα m | om εξ h | υμιν 2<sup>ο</sup> | + αυτων  
AFd-gijnrsuvza<sub>2</sub> L Luc

14 συναχθησεσθε | *conuenite* L Luc | παντες | *sub* + S<sup>m</sup>:  
*post* *primi* Luc: om k | το | *τω* acdfoga<sub>2</sub>\* b<sub>2</sub> | φυλας | + υμιν  
FM(mg)bcgikn(ημ- n\*)pqtv(mg)xa<sub>2</sub> A<sup>1</sup> S<sup>m</sup>: (+αυτων 76) | ην |  
η ghnptw<sup>L</sup> Luc | εν δειξη | *ostensa fuerit mane* L Luc | αν |  
εαν gn<sup>a</sup>: om n\* | δειξη 1<sup>ο</sup> BAbcdmqr | *δειχθη* gn<sup>a</sup>w: *ενδειχθη*  
n\*: *ενδειχθη* ua<sub>2</sub>: *αναδειχθη* pt: (αναδειχθη 74.76): *ενδειξη*  
FMNΘ rell | κυριος 1<sup>ο</sup> υπο *ku* gnptw<sup>L</sup>: *per Deum* Luc |  
*προσαξετε* 1<sup>ο</sup> | *προσαζεται* Θoy: *προσαζεται* efjnz Luc: και *προσ-*

8 και | *en emoi* kē M: *en emoi* kē v<sub>2</sub>

11 αυτους | + και γε ελαβον απο του αναθεματος v(sub φ)z

12 επιστρέψουσιν | *ητηθησονται* M | αναθεμα 2<sup>ο</sup> α' σ' [αναθ]ημα v

13 αγιασον | ο' αγιωσον v | ταδε λεγει | *οτι* λεγει z | υμιν 2<sup>ο</sup> παν χω αυτων Mv

Β κατὰ δῆμους· καὶ τὸν δῆμον ὃν ἐὰν δείξῃ Κύριος, προσάξετε κατ' οἶκον· καὶ τὸν οἶκον ὃν ἐὰν  
 § δειξῇ Κύριος, προσάξετε κατ' ἄνδρα. <sup>15</sup>καὶ ὃς ἂν ἐνδείχῃ, κατακαυθήσεται ἐν πυρὶ, καὶ πάντα <sup>15</sup>  
 ὅσα ἐστὶν αὐτῷ· ὅτι παρέβη τὴν διαθήκην Κυρίου καὶ ἐποίησεν ἀνὸμνημα ἐν Ἰσραὴλ. <sup>16</sup>Καὶ <sup>16</sup>  
 ἄρθρισεν Ἰησοῦς καὶ προσήγαγεν τὸν λαὸν κατὰ φυλάς· καὶ ἐνεδείχθη ἡ φυλὴ Ἰούδα. <sup>17</sup>καὶ <sup>17</sup>  
 προσήχθη κατὰ δῆμους, καὶ ἐνεδείχθη δῆμος Ζαραιεὶ· καὶ προσήχθη κατὰ ἄνδρα, <sup>18</sup>καὶ ἐνεδείχθη <sup>18</sup>  
 § Δ<sub>8</sub> Ἀχάρ υἱὸς Ζαμβρεὶ υἱοῦ Ζάρα. <sup>19</sup>καὶ εἶπεν Ἰησοῦς τῷ Ἀχάρ Δὸς δόξαν σήμερον τῷ κυρίῳ θεῷ <sup>19</sup>  
 Ἰσραὴλ καὶ δὸς τὴν ἐξομολόγησιν, καὶ ἀνάγγελόν μοι τί ἐποίησας, καὶ μὴ κρύψῃς ἀπ' ἐμοῦ.  
 \* Δ<sub>9</sub> <sup>20</sup>καὶ ἀπεκρίθη Ἀχάρ τῷ Ἰησοῖ καὶ εἶπεν Ἀληθῶς ἡμαρτον ἐναντίον Κυρίου θεοῦ Ἰσραὴλ. <sup>20</sup>

15 ἐνδείχθη AF\*

17 ἐνεδείχθη AF\* | κατὰ 2<sup>ο</sup> κατ Α

16 ἐνεδείχθη AF\*

18 ἐνεδείχθη AF\* | ζαμβρι AF

AFMN(Δ<sub>9</sub>)Θα-β<sub>2</sub>ΑΓΕΛ/ (Σ)

αζεται b: et adducite L: +αυτην gnptw | om και 3<sup>ο</sup> Luc |  
 αν δεξη 1<sup>ο</sup> αναδειξει p | αν 1<sup>ο</sup> Bgrwvx | αν AFMNΘ rell |  
 δεξη 2<sup>ο</sup> ενδειξη AFMNΘac\*ghiklx<sup>2</sup>ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: αναδειξη t: ενδειξη-  
 ται u | προσαξετε 2<sup>ο</sup> προσαζεται Θbco: προσαξατε defjmxL  
 Luc: +αυτον n | κατ οικον| κατα δημουσ'h | om οικον 1<sup>ο</sup>—  
 κατ 2<sup>ο</sup> dep\*tyL Luc | οικον 1<sup>ο</sup> οικους AFMNΘ(sup ras)figi—in  
 op<sup>2</sup>snwza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | om και 4<sup>ο</sup>—ανδρα f | om και 4<sup>ο</sup> n\* | (οικον 2<sup>ο</sup>)  
 δημον 64 | αν 2<sup>ο</sup> αν AFMNΘabch-op<sup>2</sup>qsuza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | δεξη 3<sup>ο</sup>  
 ενδειξη AFMG<sup>2</sup>hiklosxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: αναδειξη p<sup>2</sup>: ενδειξηται θu |  
 προσαξετε κατ ανδρα| κατα ανδρα προσαζεται b | προσαξετε 3<sup>ο</sup>  
 προσαζεται Θco: προσαξατε ijmz | om κατ 2<sup>ο</sup> m | ανδρα| ανδρας  
 dejsnwzA: (οικον 64)

15 ος αν ενδειχθη] uir quem separabit Dominus E | os | (pr  
 οικος 131): pr uir E: ωs c: οσα j: ου ο | αν| αν FNΘikloqu  
 vz: om g | ενδειχθη BAMNΘalubw<sub>2</sub> ενειχθη y: δειχθη m:  
 δειχθη δια κυ fiv: αναδειχθη εν τω αναθεματι g(ανεδ)-pt: δειχθη  
 σν τω αναθεματι cnq: +κυ d: +δια κυ FjrszE<sup>c</sup>L Luc: +παρα  
 κυ ea<sub>2</sub>: +τω αναθεματι x: +εν τω αναθεματι rell AS(sub \*) |  
 κατακαυθήσεται| καυθήσεται b: (καταβησεται 18): +ipse AE  
 | om εν 1<sup>ο</sup> cmy | και 2<sup>ο</sup> pr et omnis domus eius A-ed: pr αυτος  
 FbcgknqptxS(sub \*) | αυτω pr εν m | διоти m | παρεβην f |  
 εποίησεν| pr οτι bckqxES(sub \*) | εποίησαν A: εποίησ p |  
 ανομνημα | (pr το 84): ανομνημα bchlns\*: ανομνηαν q | ισραηλ| pr  
 τω y

16 ιησουσ BAF<sup>2</sup>MNΘakouybE] pr πρωι q: ο ις τω πρωι  
 c: αἱ το πρωι g: εις το πρωι f: +τω πρωι dx: +το πρωι F\*  
 rell AELLS(sub \*) Luc | προσηγαγεν| προσηγεγε f: περιη-  
 γαγε m | λαον| +αυτον m | φυλας| +αυτον bghkpqtvmg)x  
 z(mg)S(sub \*) | +αυτον cnA | και 3<sup>ο</sup> bis scr u | ενεδειχθη η  
 φυλη] separauit Dominus tribum E | ανεδειχθη abcfjknpuw |  
 om η huw

17 om και 1<sup>ο</sup>—δημουσ b | προσηχθη 1<sup>ο</sup> προσηχθησαν kptw:  
 προσηγεχθη q: προσηγεχθησαν gn: oblatis sunt Luc: adduxerunt  
 L: +tribus Iudae A-ed E(uid) | δημουσ| πατριας w: +πατριων  
 gn: +αυτων q: +ιουδα F\*ckptv(mg)xz(mg)A-codd ES(sub \*) |  
 και ενεδειχθη δημουσ] separauit Dominus familiam E | ανεδειχθη  
 bdfgnptw | δημουσ ζαραιε| ο ζαραι δημουσ de | δημουσ| pr ο iko:  
 domus A-ed | ζαραι: Bru] ο ζαραι A: ο ζαραι gnptwL Luc:  
 ο ζαρι F\*: ο χαραι ο: pr ο F<sup>2</sup>MNΘ rell | και προσηχθη 2<sup>ο</sup> B  
 ptu] και προσηγαγεν τον δημον τον ζαραι giknptv(mg)wz(mg)  
 (84) L Luc | προσηγαγεν gnptw 84 | τον 2<sup>ο</sup> του 84: ο k: om  
 pr<sup>2</sup>(uid)z<sup>2</sup>(uid) | ζαραι gnptw 84 L: om NΘhqES: +δημουσ

ο ζαραι AFMv(txt)z(txt) rell AE [δημουσ] domus A-codd | om  
 o ac | ζαριε Ay] | ανδρα BF<sup>2</sup>bckmru] adras f: οικον F<sup>c</sup>: ανδρας  
 και ενεδειχθη οικος ζαμβρι F\*Maghinptv(mg)y<sup>2</sup>z(mg)a<sub>2</sub>AEEL  
 Luc [ανδρας] οικους Mahipty<sup>2</sup>a<sub>2</sub>A-codd EE Luc | και—ζαμβρι  
 sub \* v(mg)z(mg) | om και h | ενεδειχθη οικος] separauit  
 Dominus domum E | ανεδειχθη hnp | οικος| pr ο Mgiv(mg)  
 z(mg)a<sub>2</sub>: δημουσ a\*: om A-ed | ζαμβρι| pr ο Maa<sub>2</sub>: ο ζαμβρη  
 y<sup>2</sup>: Iambri Luc: ανδρα και ενεδειχθη ζαβδει bqxS [ανδρα]  
 uiros S | και ενεδειχθη ζαβδει sub \* S | ανεδειχθη b | ζαμβρι  
 q: ανδρας ANΘv(txt)y<sup>2</sup>z(txt) rell

18 om totum comma h | και| pr και προσηχθη ο οικος αυτου  
 κατα ανδρας F<sup>2</sup>Mabiqv(mg)xy<sup>2</sup>z(mg)a<sub>2</sub>ALLS Luc [sub \* v(mg)  
 z(mg)S | ο οικος αυτου] om y<sup>2</sup>: om αυτου Maiv(mg)z(mg)a<sub>2</sub>L  
 Luc | ανδρα abiqv(mg)xy<sup>2</sup>z(mg)S: pr και προσηγαγον τον  
 οικον ζαμβρι κατ ανδρα pt: pr et posuit domum Zambri secu-  
 dum uiros E: pr et separata est domus Zambri E | ενεδειχθη]  
 ανεδειχθη bgnpw: separauit Dominus E | αχαρ] αχαν Axy\*:  
 αζαρ m: (om 71) | υιος] filium E: ο υἱ χαρμει υιον Fi: +χαρμι  
 υιον Mabcp<sup>2</sup>xy<sup>2</sup>a<sub>2</sub>AS Luc (χαρμη b'): +Charmi filius L | ζαμ-  
 βρει] ζαμβρη e: ζαμβρη l: Iambri Luc: ζαβδει abx: ζαβδη k:  
 χαρμη gnqEE: χαρμη w | om υιον ζαρα Luc | υιον] (pr και  
 128): υιος r | ζαρα] za i: +ο του χαρμι υιον αυτου de(χαρμη)  
 fjsv(txt)z(txt): +της φυλης ιουδα Fbckpqtvmg)xz(mg)AE<sup>c</sup>S  
 (sub \*) Or-lat: +qui ex Iuda E: +υἱ ζαμβρι κατ οικους της  
 φυλης ιουδα gn

19 τω αχαρ] ad Achar filium Charmi L | αχαρ] αχαν Axy:  
 αζαρ m | δος δοξαν σημερον] pr υιε μου cA: υιε μου σημερον δος  
 (+δη θ) δοξαν bx: \* fili mi \* — hodie & da \* quidem & gloriam  
 S: υιε μου δος δοξαν qE: σημερον δος δοξαν a: δος δη δοξαν k |  
 δος 1<sup>ο</sup> δως n | τω 2<sup>ο</sup> post κυριω FΔgbd-gijkmsuvz Cyr-ed:  
 om wa<sub>2</sub> | om κυριω nqE | (om ισραηλ 84) | δος 2<sup>ο</sup> δως αυτω  
 c: δως αυτου n: +αυτω Fbqv(mg)xES(sub \*) | +αυτου g:  
 +υιε μου k | om την gnqW | εξομολογησιν| +σου Δ<sub>8</sub>: +quod  
 fecisti E | απαγγειλον i | om μοι w | πεποιθκας dgnptw | om  
 και 4<sup>ο</sup>—εμου d | κρυψης] κρυψης nu: κρυψη g | ατ εμου] me gn

20 και απεκριθη] απεκριθη δε Cyr | (απεκριθη—ειπε) ειπε  
 αχαρ τω ιησου 77) | αχαρ] αχαν Axy\*: αζαρ m | τω—ειπε]  
 και ειπε τω ιησου uA: και ειπε αυτω Δ<sub>8</sub> | ιησοι BAv(mg)]  
 ιησου FMNΘv(txt) rell Chr Cyr | αληθινως k | ημαρτον] pr  
 εγω bcdkpqtvmg)xz(mg)A-ed ES(sub \*) | εναντιον] εναντι  
 cekm Cyr-cod: ενωπιον Chr-codd Cyr-cod | κυριου] pr του Θ<sup>2</sup>  
 Chr: om Θ<sup>2</sup> | om θεου ισραηλ d | θεου] pr του FΘ<sup>2</sup>e-ntstvwyz:

15 ενδειχθη] παν χω δια κυ εν τω αναθεματι αυτου Mv: εν τω αναθεματι αυτου z | ανομνημα] θ' dementiam S<sup>m</sup>

16 ιησοις] +οι ο' το πρωι M



21 οὕτως καὶ οὕτως ἐποίησα. <sup>21</sup>Ἴδον ἐν τῇ προνομῇ ψιλὴν ποικίλῃν καὶ διακόσια δίδραχμα ἀργυρίου B καὶ γλῶσσαν μίαν χρυσὴν πεντήκοντα διδράχμων, καὶ ἐνθυμηθεὶς αὐτῶν ἔλαβον· καὶ ἰδοὺ αὐτὰ 22 ἐνκέκρυπται ἐν τῇ σκηνῇ μου, καὶ τὸ ἀργύριον κέκρυπται ὑποκάτω αὐτῶν. <sup>22</sup>καὶ ἀπέστειλεν Ἰησοῦς ἀγγέλους, καὶ ἔδραμον εἰς τὴν σκηνὴν εἰς τὴν παρεμβολήν· καὶ ταῦτα ἦν ἐνκεκρυμμένα 23 εἰς τὴν σκηνήν, καὶ τὸ ἀργύριον ὑποκάτω αὐτῶν. <sup>23</sup>καὶ ἐξήνεγκαν αὐτὰ ἐκ τῆς σκηνῆς καὶ ἦνεγκαν 24 πρὸς Ἰησοῦν καὶ τοὺς πρεσβυτέρους Ἰσραὴλ, καὶ ἔθηκαν αὐτὰ ἔναντι Κυρίου. <sup>24</sup>καὶ ἔλαβεν § Δ8 Ἰησοῦς τὸν Ἀχάρ υἱὸν Ζάρα καὶ ἀνήγαγεν αὐτὸν εἰς φάραγγα Ἀχώρ, καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ καὶ τὰς θυγατέρας αὐτοῦ καὶ τοὺς μόσχους αὐτοῦ καὶ τὰ ὑποζύγια αὐτοῦ καὶ πάντα τὰ πρόβατα αὐτοῦ καὶ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ καὶ πάντα τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ, καὶ πᾶς ὁ λαὸς μετ' αὐτοῦ· καὶ 25 ἀνήγαγεν αὐτοὺς εἰς Ἑμεκαχώρ. <sup>25</sup>καὶ εἶπεν Ἰησοῦς τῷ Ἀχάρ Τί ὠλέθρευσας ἡμᾶς; ἐξολοθρεύσαι

21 ἰδον F | ψιλῶν B\* (ψιλ- Bb) | διδραχμων] ιδ sup ras B' | ἐγκεκρυπται BbF  
22 ἐδραμον] μων sup ras B' | ἐγκεκρυμμενα Bb  
25 ὠλοθρευσας Bb | ἐξολοθρεύσαι Bb

AFMN(Δ8)Θa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

θi Mb | οὕτως i°] pr kai fs: pr ecce C | ἐποίησα] ἐποίησαν Mb<sup>n</sup>: πεποιθεκα b

21 ἰδων] ειδωμεν p: ειδωμεν d | ψιλῶν] pr στολην βαβυλωνιαν μων g: ψιλῶν a<sub>2</sub>: στολην ln: nestem ES Luc: nestrami L: καλῶν a<sup>b</sup> (κα sup ras): chlamydeon dopam C | ποικίλῃν Belfi Cyr] pr kai j: καὶ ποικίλῃν καλῶν M: καὶ ποικίλῃν στολῶν a (στο sup ras a<sup>b</sup>): unam mariegalam pulchram A: om m: + μίαν (84) E: + μίαν καλῶν F<sup>b</sup>bedhktpx S (μὴν sub φ) Chr-codd: + λίαν καλῶν Chr-ed: + καλῶν AF<sup>2</sup>NΘ rell L Luc | διδραχμα F<sup>b</sup>abcf<sup>2</sup>gilmnq<sup>2</sup>\*wa<sub>2</sub> | ἀργυρίου] ἀργυρία w | χρυσὴν μων abcx S<sup>m</sup> | χρυσὸν m | πεντήκοντα] pr kai q | διδραχμων] διδραχμων ilmw: καὶ εκατον ... | ὀλκῃ ..... | αὐτοὶ F\* (pr διδραχμων F<sup>b</sup>mg): διδραχμων ὀλκῃ αὐτῆς hcg: διδραχμων ἡ ὀλκῃ αὐτῆς n: διδραχμα ὀλκῃ αὐτῆς q: δραχμων ὀλκῃ αὐτῆς p: + ὀλκῃ αὐτῆς dpr η]hkt(mg)xz(mg)A<sup>2</sup>S (sub φ v<sup>2</sup>aeS C | <ἐνθυμηθεὶς 209) | αὐτῶν i°] αὐτὸν n: αὐτῶ h: αὐτῶ qL Luc: om <71> E Chr | ἐλαβον] + αὐτὰ kxS(sub φ) | αὐτὰ ἐνκεκρυπται] κεκρυπται ταυτα Cyr-ed | αὐτὰ ταυτα abghkmpunx<sup>2</sup>EL S(sub τ) Chr Cyr-codd Luc: om dpt<sup>2</sup>AE | ἐκεκρυπται] (pr ἐλαβον kai 30): ἐκεκρυπται ANoy: κεκρυπται abgnx: κατακεκρυπται dpt | om εν 2°—κεκρυπται w | εν 3° BNrE Luc] pr εν τη γῇ AFMΘ rell (om τη n) A<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S Chr Cyr | om τη 2° r | om μων a<sub>2</sub>: κεκρυπται] sub τ S: ἐκεκρυπται θ: om hE<sup>c</sup> | ὑποκάτω] pr εν τη n

22 ἀποστείλας gn | om kai 2° gn | ἐδραμον x | εἰς τὴν σκηνὴν i°] om F\*: + αὐτοὺς dgnptw<sup>2</sup>LS(sub τ S<sup>m</sup>) | om εἰς 2°—σκηνὴν 2° f | εἰς τὴν παρεμβολήν] sub τ S: om kinnwL Luc | ταῦτα η] i<sup>2</sup> etani A-ed: ταῦτα ευρον gnptw: ευρον ταυτα d: ευρον αὐτα εκει ταυτα m: om ταυτα M: om η] b<sub>2</sub> | κεκρυμμενα AFMNΘabeg nqsnvwyza<sub>2</sub> | om εἰς 3°—αὐτῶν m | εἰς τὴν σκηνὴν 2°] εν τη σκηνῇ FMNΘgilowya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εν τη γῇ A: εν τη σκηνῇ αὐτοῦ adpqtv(mg)z(mg)A: om n: + αὐτοὺς becxS(sub φ) | αὐτοὺς wA-codd E

23 om kai i°—σκηνῆς d | ἐξήνεγκαν] ἐξήνεγκεν hnqxy: tulerunt L Luc | om εκ—ἦνεγκαν f | εκ της σκηνῆς] απο της γῆς q: + αὐτοὺς n | ἦνεγκαν] ἀνηνεγκαν γ: ἠγαγον m: ἦνεγκεν αὐτὰ q: + αὐτὰ M(mg)bcegjknpstvwxxa<sub>2</sub>CS(sub φ) | ἰησοῦν]

21 εν i°—ψιλῶν] εν τοις λαφοροις ιματιον M | προνομῇ] παιδ. F<sup>b</sup> | ψιλῶν—διδραχμα] a' stolam Babyloniani unam pulchram et ducentos siclos S | ψιλῶν ποικίλῃν] εν τω εβραικῷ κεῖται πενδαν βαβυλωνιτικον φουφουδοτην καλῶν i: θ' ιματιον ... a' στολην βαβυλωνιαν ... vz(om θ'): σ' υφασμα βαβυλωνιαν εν καλον v: σ' uestem ילבוש unam pulchram S | ψιλῶν] ιμα... F<sup>b</sup>: στολην υφασμα ιματιον k | διδραχμα] εξα... F<sup>b</sup>: νομισματα k: σ' staterum S | γλωσσαν] πενδ.. F<sup>b</sup> | καὶ ἐνθυμηθεὶς] a' θ' et cuprini S | ἐνθυμηθεὶς] ερασθεῖς M: a' θ' επεθυμισα θ: λιμβισθεῖς k | εν 2°—μου] ... εν τη οικια μου k  
24 ἀνήγαγεν i°] + ἰησοῦς v(mg) | μόσχους] βοας F<sup>b</sup> | αὐτοῦ 4°] + καὶ τὴν γλωσσαν τὴν χρυσὴν καὶ τὸ ἀργύριον καὶ τὴν σκηνὴν F<sup>b</sup> | ἐμεκαχώρ] κοιλαδα ταραχῆς F<sup>b</sup>: σ' θ' κοιλαδα ... M  
25 τῷ αχάρ] παντες χω τῷ αχάρ Mv | τι ὠλεθρευσας ἡμᾶς] σ' τι etarazas hmas θ: οι λ cur turbasti nos S

pr τον dimw | τοις] pr προς AM(txt)NΘaghik-oya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL Luc: pr παντας c: pr προς παντας FM(mg)dpqtv(mg)xz(mg) ES (panτας sub φ): προς παντας b | αὐτὰ 2°] om AEL: + εκει m | ἐναντι κυρίου] ante Deum Luc | ἐναντι] ἐναντιον kn\*: ἐνωπιον q

24 ἐλαβεν ἰησοῦς] adprachenderunt L Luc | τὸν αχάρ] sup ras b<sup>2</sup>: αχάρ τον a<sub>2</sub>: τον αχάρ v(mg)xy<sup>2</sup>: τον αχάρ m | om υιον ζαρα Δ8m | ζαρα] pr Charmi filium Zambri filium C: χαρμι dp twL Luc: ζαρα καὶ τὸ ἀργύριον καὶ τὴν στολῆν καὶ τὴν γλωσσαν τὴν χρυσὴν M(mg)cgknqv(mg)xz(mg)E [[ζαρα] χαρμι g: χαρμι n | καὶ τὴν στολῆν] καὶ τὸ ιματιον cq: om x | χρυσῶν gL | καὶ 2°—αχάρ] sub τ S: om F<sup>2</sup>kmx | ἀνήγαγεν i°] ἀπήγαγεν Cyr: ἠγαγεν bS(uid): ἀνηνεγκεν dglpww Chr: ἀνηνεγκαν yL Luc | αὐτῶν] αὐτὰ eE: om L Luc | φάραγγα] pr τὴν Δ8efjsvz | αχώρ] Achar Luc: Nachor A-codd: ἀρῶν θ: om Δ8: + καὶ τὴν γλωσσαν τὴν χρυσὴν b: + καὶ τὴν γλωσσαν τὴν χρυσὴν καὶ τὸ ἀργύριον καὶ τὴν στολῆν dh(αχώρ h<sup>2</sup>)pt: + καὶ τὸ ἀργύριον καὶ τὴν στολῆν καὶ τὴν γλωσσαν τὴν χρυσὴν aS: + et uestimentum et argentiū et ligulam auream L | αὐτοὺς i°] αὐτῶν i°: om p | om kai 4°—αὐτοὺς 2° b | om αὐτοὺς 2° Luc | om kai 5°—αὐτοὺς 6° Δ8 | om kai 5°—αὐτοὺς 3° s | om αὐτοὺς 3° dp | om αὐτοὺς 4° dmp | om πάντα i° a—egkmnpqtww<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S Cyr Luc | om αὐτοὺς 5° dmp | om kai 8°—αὐτοὺς 6° C | om αὐτοὺς 6° d | πάντα 2°] <post αὐτοὺς 7° 77>: om a<sub>2</sub> | τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ] οσα υπηρχεν αὐτω Δ8gn Chr (-χων) | <om τα 3° 77> | αὐτοῦ 7°] αὐτῶ mq | kai i°—αὐτοὺς 8°] καὶ μετ αὐτοῦ πας ἡλ n: om Δ8mE | ο λαος] sub φ v(mg): ἡλ AFMNΘabd-lopstuv(txt)wxyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(ὧλ AΘb<sub>2</sub>)A C(+imis)L(+quis erat)S Luc: + o r: <+ισραηλ 71> | ἀνήγαγεν 2°] ἀνήγαγον abdgntwxa<sub>2</sub>L Luc: (ἀνηνεγκεν 30) | αὐτοῦς] αὐτον AgnwyA-ed | ἐμεκαχώρ] pr φάραγγα k(εμμ- k<sup>a</sup>): αιμακαχωρ qr A-ed: εμακαχωρ m\*: Amecachor C: Mecachor Luc: εμεκαχωρ cA-codd: εκμεσαχωρ Δ8: κοιλαδα αχωρ gv(mg)A-cod LS: + καὶ τὴν γλωσσαν τὴν χρυσὴν καὶ τὸ ἀργύριον καὶ τὴν στολῆν p

25 ἰησοῦς τῷ αχάρ] αὐτῶ i<sup>2</sup> k: om τῷ αχάρ AMNΘbdh<sup>2</sup>lm optwxyb<sub>2</sub>AS | τι] οτι dpt: om gn: + οτι Cyr | ὠλεθρευσας] ἐξολοθρεύσας dpt: κορευσας Δ8 (spat 5 litt inter κ et ο) | ἐξολοθρεύσαι] pr kai w: ἐξολοθρεύσει h<sup>2</sup>C | om σε A\*(suprascr A<sup>2</sup>)

Β σε Κύριος, καθά και σήμερον. και ἐλιθοβόλησαν αὐτὸν λίθοις πᾶς Ἰσραὴλ, <sup>26</sup> καὶ ἐπέστησαν <sup>26</sup>  
 Δ<sub>8</sub> αὐτῷ σωρὸν λίθων μέγαν· καὶ ἐπαύσατο Κύριος τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς. <sup>1</sup> διὰ τοῦτο ἐπαυόμασεν  
 αὐτὸ Ἐμεκαχώρ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης.

§ Δ<sub>8</sub> <sup>11</sup> Καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Ἰησοῦν Μὴ φοβηθῆς μηδὲ δειλιάσης· λάβε μετὰ σοῦ τοὺς ἄνδρας <sup>1</sup> VIII  
 πάντας τοὺς πολεμιστάς, καὶ ἀναστὰς ἀνάβηθι εἰς Γαί· ἰδοὺ δέδωκα εἰς τὰς χεῖράς σου τὸν  
 Δ<sub>8</sub> βασιλέα Γαὶ καὶ τὴν γῆν αὐτοῦ. <sup>2</sup> καὶ ποιήσεις τὴν Γαὶ ὃν τρόπον ἐποίησας τὴν Ἱερειχώ καὶ <sup>2</sup>  
 τὸν βασιλέα αὐτῆς, καὶ τὴν προνομὴν τῶν κτηνῶν προνομεύσεις σεαυτῷ. κατὰστησον δὲ σεαυτῷ  
 § Δ<sub>8</sub> ἐνεδρα τῇ πόλει εἰς τὰ ὀπίσω. <sup>3</sup> καὶ ἀνέστη Ἰησοὺς καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὁ πολεμιστὴς ὥστε ἀναβῆναι <sup>3</sup>  
 Δ<sub>8</sub> εἰς Γαί. <sup>4</sup> ἐπέλεξεν δὲ Ἰησοὺς τριάκοντα χιλιάδας ἀνδρῶν δυνατοὺς ἐν ἰσχύϊ, καὶ ἀπέστειλεν  
 αὐτοὺς νυκτός. <sup>4</sup> καὶ ἐνετείλατο αὐτοῖς λέγων Ὑμεῖς ἐνεδρεύσατε ὀπίσω τῆς πόλεως· μὴ μακρὰν <sup>4</sup>

VIII 1 δειλιάσης B<sup>b</sup>] δειλιάσης B<sup>a</sup>: δηλιάσης F<sup>a</sup> | ἀναβηθι F  
 2 ἱερειχώ B<sup>a</sup> | πόλι B<sup>a</sup> (-λει B<sup>b</sup>) F<sup>a</sup>  
 3 ὥσται F<sup>a</sup> | χιλιάδας B<sup>a</sup> (χιλ- B<sup>b</sup>) F<sup>a</sup> | ἰσχυει B<sup>a</sup> (-υι B<sup>b</sup>)

AFMN(Δ<sub>8</sub>)Θα-β<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

n | κυριοι] *Dens* Tyc: om q | καθά και] om **CL**: om και d<sup>2</sup>  
 Luc | σήμερον] + *et Istrahel lapidabit te et comburet te igni* **L** |  
 ἐλιθοβόλησαν egjnsn(txt)wz | αυτων] αυτους F<sup>a</sup> E<sup>c</sup>: αυτα Chr |  
 λιθοις πας ισραηλ] πας ηηλ (ωλ AΘb<sub>2</sub>) εν λιθοις AFMNΘdfhi  
 k(om εν)lmoptuwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>**L** Luc Chr: πας ηηλ εν λιθοις και κατε-  
 καυσαν αυτον gu: πας ηηλ λιθοις και κατεκαυσαν αυτα εν πυρι και  
 ἐλιθοβόλησαν αυτους εν λιθοις bxc<sup>2</sup>**AS** (και 1<sup>a</sup>-λιθοις 2<sup>a</sup> sub **φ**):  
 om Δ<sub>8</sub> | λιθοις] pr εν εejqsvyz | πας ισραηλ] om a: + *et com-  
 buissemus eos igni* E<sup>c</sup>: + και κατεκαυσαν αυτα εν πυρι και ἐλιθο-  
 βολησαν αυτα (-τους c) εν λιθοις cqv<sup>2</sup>E(sub **φ**)z(mg)E<sup>c</sup>

26 ἐπέστη n | αυτω] pr εν F<sup>b</sup>: επ αυτον j: αυτο o: (αυτον  
 16.237): *super eos* **A** | σωρον λιθων] λιθον Δ<sub>8</sub> | λιθον filt\*  
 μεγα] μεγα dh<sup>a</sup>m: μεγαλων w: *magnorum* **φ** *usque in diem*  
 hunc & **S**: *usque hodie et usque in hunc diem* E: + εως της  
 ημερας ταυτης bck(μεγα)qvn(mg)xz(mg)**A** | του-οργης] απο της  
 οργης του θυμου αυτου Δ<sub>8</sub>(om απο)dgnp | του] pr απο tw | της  
 οργης] αυτου w: + αυτου FM(mg)bcfikqrv(mg)xz(mg)a<sub>2</sub>**ACEL**  
**S**(sub **φ**) Luc | δια] pr et **EL** | επωνομασαν dgrt<sup>2</sup>**LS** | αυτο]  
 αυτω Nbuwb<sub>2</sub>: αυτον g: *enim locum* **L**: *locum illum* **C**: το  
 ονομα του τοπου n: om dlpt | εμεκαχωρ] pr κοιλας αχωρ g:  
 εμεκαχωρ s: αιμακαχωρ q<sup>a</sup>Ed: *Ameacachor* **C**: μεκαχωρ y:  
 εκμαχωρ w: αιμαμεκαχωρ m: εμμεκαχωρ k: *Emecachor* **A**:  
 codd: *uallis Achor* **LS**

VIII 1 και εἶπεν] ειπε de d | φοβου t\* | δειλιάσεις noua<sub>2</sub> |  
 om λαβε—γαί 1<sup>a</sup> Δ<sub>8</sub> | μετα—πάντας] τους παντας ανδρας μετα  
 σου p: τουτ ανδρας παντας μετα σεαυτου t: τους παντας ανδρας  
 μετα σεαυτου d | σου 1<sup>a</sup> Bachx] σεαυτου AFMNΘ rel **A**(uid)  
 | μετα ανδρας παντας Bqr] pr συν c: συν παντας τους ανδρας b:  
 om παντας F<sup>a</sup>w: παντας τους ανδρας AF<sup>a</sup>msMNΘ rel **AELLS**  
 (παντας sub **φ**) | τους πολεμιστας] τους πολεμουντας b: *bella-  
 torum* **L**: + τας (g) i | om αναστας a<sub>2</sub> | διαβηθι aq<sup>2</sup>**S** | εις 1<sup>a</sup>  
 his ecr j: εν e | γαι 1<sup>a</sup> γαι a<sub>2</sub>: *Gaei* **L** | ιδου] pr et **A**-codd:  
 et **L**: + γαρ gn<sup>2</sup>**E** | δεδωκα] παραδεδωκα dgnptw(+ σοι): *ego do*  
**A**-ed | εις 1<sup>a</sup>-αυτου] την γαι εις τας χειρας σου και τον βασιλεα  
 αυτης Δ<sub>8</sub> | om τας Npr | γαι 1<sup>a</sup> *Gaei* **L**: *eius et civitatem*  
*eius* **C**: (om 237): + και τον λαον αυτου q: + και τον λαον  
 αυτου και την πολιν αυτου Fbcdghknptn(mg)xz(mg)a<sub>2</sub>**AES** [sub  
**φ** t(mg)**S** | om αυτου 1<sup>a</sup> d] | om και 3<sup>a</sup>-αυτου a<sub>2</sub> | γην]

25 λιθοις] + και κατεκαυσαν αυτον και ἐληθοβόλησαν αυτον εν λιθοις M

26 εμεκαχωρ] κοιλαδα ταραχης F<sup>b</sup>: σ' κοιλας αχωρ Mj(a' σ')v(σ' θ')z(sine nom): α' κοιλας ταραχου v

VIII 3 και 3<sup>a</sup>-σεαυτω 1<sup>a</sup> sed praedam eius et pecus eius praedamini uos uobis **S**

4 ἐνεδρεύσατε] + την πολιν Mv

γυναικα e | αυτου] + και τον λαον αυτου και την πολιν αυτου  
 M(και την γην—λαον αυτου sub **φ**)a

2 ποιήσεις] ποιήσης Achl\*: ποιήσετε w: (om 237) | την  
 γαι BΘmrwy] τη γαι ANefjlosv(txt)z(txt)b<sub>2</sub>: *Gaei* **L**: + *civi-  
 litem* **C**: τη γαι και τω βασιλει αυτης FMv(mg)z(mg) rel **AE**  
**S** [τη] την kt: τω a<sub>2</sub>: om n | και—αυτης sub **φ** Mv(mg)**S**] |  
 om σω—αυτης c | εποήσας] εποiei p | την 2<sup>a</sup> BN<sup>a</sup>mr] τη AF  
 MN<sup>a</sup>Θ rel **A**(uid)**S** | ἱερειχώ] ἱερηχω i: ἱερυχω p: εριχω nq |  
 om και 2<sup>a</sup>-σεαυτω 1<sup>a</sup> d | τον βασιλεα Bigr<sup>2</sup>**UL** | τω βασιλει AF  
 MNΘ rel **A**(uid)**S**: (τη βασιλει 237 uid): *regnum* (s. *regno*)  
**C** | προνομην] + αυτης bckx<sup>2</sup>**AS**(sub **φ**) | των κτηνων] et *pecus*  
*eius* **A** | των] pr και bckx<sup>2</sup>**S**(sub **φ**) | κτηνων] + αυτης M(mg)  
 begikvn(mg)x<sup>2</sup>**LS**(sub **φ** M<sup>2</sup>ms<sup>2</sup>): + αυτων Fa<sub>2</sub>: + και των  
 σκυλων pt | προνομεύσεις] pr et **LS**: προνομευσης bi: προσνο-  
 μευσεις n(ei ex coir) | σεαυτω 1<sup>a</sup> αυτω m | καταστησον δε] και  
 καταστησον dgn: om δε S<sup>m</sup> | σεαυτω 2<sup>a</sup> σαυτω eqx: σεαυτον c:  
 αυτω b: *per te* **L**: εαυτω ανδρας F<sup>b</sup>: αυτω ανδρας F<sup>a</sup>: δια σε-  
 αυτου ανδρας gn: + ανδρας Miv(mg)a<sub>2</sub> | ἐνεδραν θ | τη πολει]  
 post οπισω F: (της πολεως 84) | εις τα οπισω] a *retrō* **L** | εις  
 τα] εκ των adgnptw: (απο των 18) | οπισω] οπισθεν w: οπισθεν  
 αυτης gn: + αυτης bckqv(mg)x<sup>2</sup>**ES**

3 om πας m | (om λαος 236) | ο πολεμιστης] *bellatorum*  
**L** | διαβηθαι a<sub>2</sub> | *Gaei* **L** | επελεξεν δε] (επελεξατο δε 128):  
 και επελεξεν AFMNΘd-hi<sup>a</sup>j-pstnwy-b<sub>2</sub>**CL**: και επαταξεν i\*  
 τριακοντα—ισχυι] *tria millia uirorum fortium et bellatorum*  
*et ualidorum* **E** | τριακοντα—δυνατοις] τρεις χιλιαδας (-δες t)  
 ανδρων πολεμιστων δυνατων pt: τρισχιλιοις ανδρας πολεμιστων  
 δυνατων d | δυνατοις] pr υιροι **A**-codd: pr πολεμιστων w:  
 δυνατων e<sup>2</sup>**L**: δυνατων πολεμιστων gn | om εν gn | αυτους]  
 ιησους N | (om νυκτος 237)

4 αυτους f | λεγω w | υμεις ενεδ sup ras r<sup>a</sup> | υμεις] (pr ιδετε  
 84): pr ιδετε οτι bcdghknptwx<sup>2</sup>**ALS**(υμεις sub **φ**) Thd-syr: pr  
 οιδατε οτι M(mg)qv(mg): υμεις sub **φ** v: *ide ut sciatis* **E** | ενε-  
 δρευσατε] ενεδρευετε AΘfklotv(mg)b<sub>2</sub>: ενεδρευετε N: ενε-  
 δρευετε dmp Thd-syr: ενεδρευετε την πολιν bcdghqwx<sup>2</sup>**ELS**(την  
 πολιν sub **φ**) | οπισω την πολεω] την πολιν a<sub>2</sub> Thd-syr: om k |  
 πολεως 1<sup>a</sup> + *critis* **L** | μη—πολεως 2<sup>a</sup> post ετοιμοι i: σφοδρα  
 bq: om θ | μη] pr και m<sup>2</sup>**AEEL** Thd-syr | μακραν] pr *ualde* **A**:



5 γίνεσθε ἀπὸ τῆς πόλεως, καὶ ἔσεσθε πάντες ἔτοιμοι. 5 καὶ ἐγὼ καὶ πάντες οἱ μετ' ἐμοῦ προσάξομεν B  
πρὸς τὴν πόλιν, καὶ ἔσται ὡς ἂν ἐξέλθωσιν οἱ κατοικοῦντες Γαὶ εἰς συνάντησιν ἡμῖν καθάπερ καὶ  
6 πρῶην, καὶ φευξόμεθα ἀπὸ προσώπου αὐτῶν. 6 καὶ ὡς ἂν ἐξέλθωσιν ὀπίσω ἡμῶν, ἀποσπάσομεν  
αὐτοὺς ἀπὸ τῆς πόλεως· καὶ ἐροῦσιν Φεύγουσιν οὗτοι ἀπὸ προσώπου ἡμῶν ὃν τρόπον καὶ  
7 ἔμπροσθεν. 7 ὑμεῖς δὲ ἐξαναστήσεσθε ἐκ τῆς ἐνέδρας, καὶ πορεύσεσθε εἰς τὴν πόλιν. 8 κατὰ τὸ  
9 ῥῆμα τοῦτο ποιήσετε· ἰδοὺ ἐντέταλμαι ὑμῖν. 9 καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς Ἰησοῦς, καὶ ἐπορεύθησαν  
εἰς τὴν ἐνέδραν· καὶ ἐνεκάθισαν ἀνὰ μέσον Βαιθήλ καὶ ἀνὰ μέσον Γαί, ἀπὸ θαλάσσης τῆς  
10 Γαί. 10 Καὶ ὀρθρίσας Ἰησοῦς τὸ πρωὶ ἐπεσκέψατο τὸν λαόν· καὶ ἀνέβησαν αὐτοὶ καὶ  
11 οἱ πρεσβύτεροι κατὰ πρόσωπον τοῦ λαοῦ ἐπὶ Γαί. 11 καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὁ πολεμιστὴς μετ' αὐτοῦ  
12 ἀνέβησαν, καὶ πορευόμενοι ἦλθον ἐξ ἐναντίας τῆς πόλεως ἀπ' ἀνατολῶν, 12 καὶ τὰ ἐνεδρα τῆς

4 γινεσθε Bb] γινεσθαι A: γινεσθε B\*  
5 πρὸς τ sup ras B<sup>2a1</sup> 9' ενεκαθισαν F  
10 ὀρθρισας F\* 11 ἀπο AF

AFMNΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>CE<sup>2</sup>LS

+δε i | γινεσθε] i sup ras i<sup>a</sup>: γινεσθε w: γινεσθε dpt: γενησθε  
c | ἀπο τῆς πόλεως] pr ualde E: ἀπο sub φ S: σφοδρα της  
πόλεως gn: της πόλεως σφοδρα k: ab eis ualde E: om m: om  
ἀπο AMNadhloptuwyb<sub>2</sub>: +σφοδρα ckqxz(mg)LS(sub φ) |  
εσεσθε] εσθε F\*: εσθαι N | πάντες ἐτοιμοί] ἐτοιμοί τρεις ἡμέρας  
πάντες gnw | πάντες] post ἐτοιμοί A: ουτων h: om u: +cincti  
E

5 πάντες—ἐμοῦ] τας ο μετ ἐμου λαος k: τας ο λαος n |  
πάντες οι] τας ο λαος ο AFMNΘcdghilmoptwyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL  
(om o i<sup>a</sup> F\*y) | προσάξομεν] pr και a<sub>2</sub>: προσάξομεν Nacflnop:  
accedimus L | πρὸς] eis defjpsnvzA(uid) | πόλιν] πύλην θ | εαν  
k | οι κατοικοῦντες γαι] sub τ S: om x | γαι] γαιεν a<sub>2</sub>: Gaet  
L | om eis n | ἡμῖν] ὑμῶν df: ὑμῶν pq | καθάπερ και πρῶην  
sub φ S | καθά h | om και 4<sup>o</sup> E | πρῶην] πρῶτην F\*: (πρῶην  
18) | om και 5<sup>o</sup> kinALE | φευξόμεθα diklnswb<sub>2</sub>

θ om και i<sup>a</sup> A-cod | αν] εαν gk: om m | ἡμῶν i<sup>a</sup> ὑμῶν  
dfgi<sup>a</sup>1\* | ἀποσπάσομεν] και ἀποσπασωμεν gn: ἀποσπασωμεν  
FMbdfjklpqsunwza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ἀποσπασωμ h: ἀποστησομεν Ay |  
ἀπο i<sup>a</sup> a<sub>2</sub> | ἐρουσιν] αἰρουσιν και θ: +τας (z) l | φευγουσιν]  
pr ecce E: fugerunt A | οντοι] sub τ S<sup>m</sup>: αυτοι bg: om A  
ἡμῶν 2<sup>o</sup> nicti E | om και 3<sup>o</sup> abxLE | ἐμπροσθεν] προτερον  
k(mg)m | +και φευξόμεθα ἀπο προσώπου αυτων M(mg)bcbq  
v(mg)xz(mg)AES [sub φ M(mg)v(mg)S | και] nos aulem E |  
φευξόμεθα] cum fugiamus A | ἀπο προσώπου] ap b]

7 om de A | ἐξαναστήσεσθε] ἀναστήσεσθε q: ἐκινεγητες L |  
και—πόλιν] sub τ S: και εκτριψατε την πολιν και δωσει αυτην  
k̄ o θ̄i ὑμῶν εν χειρῶν ὑμῶν M(mg)kqv(mg)z(mg)E [sub φ  
M(mg)v(mg) | om και i<sup>a</sup> q | εκτριψατε M(mg)v(mg)q | ὑμῶν i<sup>a</sup>  
ἡμῶν q | χειρῶν M(mg) | ὑμῶν 2<sup>o</sup> ἡμῶν q] | πορεύσεσθε] πορευ-  
εσθε FMcfjlmosnxza<sub>2</sub>: εἰσπορευεσθε dgnptw | (εν τη πολει 84) |  
πόλιν] +και εκτριψατε την πολιν και δωσει αυτην k̄ o θ̄i ὑμῶν  
eis τας χειρας ὑμῶν bedghia<sup>a</sup>npriw<sup>a</sup>LS [sub φ S | om και  
i<sup>a</sup>—πολιν dghia<sup>a</sup>npriw | την πολιν] αυτην c | αυτην] εος A-cd |  
ὑμῶν i<sup>a</sup> ὑμῶν bedghia<sup>a</sup>priw: Israel A: om n | eis τας χειρας]  
εν χειρῶν bck | ὑμῶν 2<sup>o</sup> ἡμῶν bwA]

8 κατα] pr και εσται ως αν συλλαβητε την πολιν εμπρησατε  
αυτην πυρι M(mg)bcdghia<sup>a</sup>knqriv(mg)wxz(mg)AES [sub φ  
M(mg)v(mg)S | και εσται] εσται δε dghia<sup>a</sup>npriw | ως αν συλ-  
λαβητε] nisi intrinsecus E: ει αν συλλαβηται v(mg) | πόλιν]

+και εισπορευεσθε (πορ- q) eis την πολιν cq | εμπρησατε] pr  
και q: και εμπυρισατε M(mg)v(mg)z(mg): εμπρησατε cghkn:  
εμπρησατε g | αυτην] ciuitatem A-codd | πυρι] pr εν M(mg)bh  
q: +και h]: pr και εμπρησατε αυτην πυρι FM(txt)aci<sup>a</sup>ja<sub>2</sub> 77  
[εμπρησατε] εμπρησ. τε F\*: εμπρησατε a<sub>2</sub>: εμπυρισατε ej 77 |  
om αυτην 77 | πυρι] pr εν 77: +και F\* | ποιησετε] ποιησεται  
cino: ποιησατε AFMΘabehjsuwzLE: ποιησητε m: +ei erit cum  
conpraehenderitis ciuitatem succendetis eam igni L | ιδου] καθα  
m | εντεταλμαι] pr εγω d: εντελλομαι Faceghjqtisvuz: εντελ-  
λωμαι n: (εντετελαμην 84) | υμας n

θ αυτου F\* | om ιησους m | ενεδραν] πολιν r | ενεκαθισαν]  
ανεκαθισαν h: εκαθησαν fgmnpqr | ανα μεσον i<sup>a</sup> eis a | om  
βαιθηλ—γαι i<sup>a</sup> o | βαιθηλ] βεθηλ gln: θαινηλ q<sup>a</sup> | γαι i<sup>a</sup>  
(pr της 109): Gaet L: Dan A: καθης a<sub>2</sub> | απο—γαι 2<sup>o</sup> sub φ  
S: και ηλιστα ησους την νυκτα εκεινη εν μεσω του λαου fn |  
απο] pr και gow | (θαλασσης] pr της 18) | om της F\*μου |  
γαι 2<sup>o</sup> γαν a<sub>2</sub>: Gaet L: γαι και ηλιστα i<sup>a</sup> την νυκτα εκεινη  
εν μεσω του λαου M(mg)b-eghjkpqtstvzAES [γαι] γαις c: γης  
q: και—λαου sub φ M(mg)v | τη νυκτι εκεινη d | εκεινη sub  
φ S | του λαου sub φ S<sup>m</sup>

10 om και i<sup>a</sup> c | ὀρθρισεν dgnptw | ιησους] post πρωι fh  
L: om d | το] tw ab'cfgmqr<sup>a</sup>rb<sub>2</sub> | επεσκεψατο] pr και dgnptw:  
επεσκεψατο o | ανεβη a<sub>2</sub>AL | αυτοι Be] om n: αυτοι AFMN  
Θ rell ACELS | πρεσβυτεροι BruCE] +του λαου defm: +του  
ιηλ w: +ιηλ AFMNΘ rell (ιηλ AOb<sub>2</sub>) AES | om κατα—λαου  
d | του λαου] ιηλ f: om m | επι] της h: om m | γαι] pr την  
dgnptw: γαις h\*: Gaet L: +ciuitatem E

11 om ο λαος i<sup>a</sup> | ο πολεμιστης] post αυτου k: belligera-  
torum L | μετ αυτου ανεβησαν] ascenderunt cum iis A-ed |  
μετ] pr ο M(mg)dkxS<sup>m</sup>(sub φ) | om ανεβησαν dgmnpwt | και  
πορευομενοι] πορευθεντες δε dgnptw | πορευομενοι ηλθον] ietunt  
ascenderunt uenerunt A | πορευομενοι] πορευομεναι A: (πορευ-  
θεντες 109): προσπορευομενοι i | ηλθον] ηλθαν Ny: (απηλθον  
71): +προσαγορτες dgnptw: +steterunt E | εναρτιας b | απ—  
(12) θαλασσης sub τ S

12 και—θαλασσης] και ελαβεν ως περτε χιλιαδας ανδρων και  
εθετο αυτους ενεδρα ανα μεσον της βαιθαν και της γαι θαλασσαν  
της γαι M(mg)E: [sub φ M(mg) | βαιθαν] Bethel E<sup>c</sup> | om  
και τα q | τα] τη gn: η w: om dpt | της πόλεως] erat ciuitati

4 απο] οι ο' απο M: οι ο' χω v | πόλεις 2<sup>o</sup> +οι ο' χω σφοδρα M(om χω)v

5 και 2<sup>a</sup>—ἐμοῦ] α' ο' θ' ο' και τας ο λαος ο μετ ἐμου v

6 ἀποσπάσομεν] ἀποσχωνισωμεν ἀπομακρυνωμεν k

8 εντεταλμαι] ειπον παρηγγειλα k

11 απ ανατολων] και παρενεβαλον απο βορρα της γαι και η κοιλας ανα μεσον αυτου και της γαι M(sub φ)

Β πόλεως ἀπὸ θαλάσσης.<sup>14</sup> καὶ ἐγένετο ὡς ἶδεν βασιλεὺς Γαί, ἔσπευσεν καὶ ἐξῆλθεν εἰς συνάντησιν <sup>14</sup>  
 αὐτοῖς ἐπ' εὐθείας εἰς τὸν πόλεμον, αὐτὸς καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὁ μετ' αὐτοῦ· καὶ αὐτὸς οὐκ ᾔδει ὅτι  
 ἐνεδρα αὐτῷ ἐστὶν ὀπίσω τῆς πόλεως. <sup>15</sup> καὶ ἶδεν καὶ ἀνεχώρησεν Ἰησοὺς καὶ Ἰσραὴλ ἀπὸ <sup>15</sup>  
 προσώπου αὐτῶν. <sup>16</sup> καὶ κατεδίωξαν ὀπίσω τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ αὐτοὶ ἀπέστησαν ἀπὸ τῆς <sup>16</sup>  
 πόλεως· <sup>17</sup> οὐ κατελείφθη οὐθεὶς ἐν τῇ Γαί δς οὐ κατεδίωξεν ὀπίσω Ἰσραὴλ· καὶ κατέλιπον τὴν <sup>17</sup>  
 πόλιν ἀνεργμένην, καὶ κατεδίωξαν ὀπίσω Ἰσραὴλ. <sup>18</sup> καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Ἰησοῦν Ἐκτεῖνον <sup>18</sup>  
 τὴν χεῖρά σου ἐν τῷ γαίσφ τῷ ἐν τῇ χειρί σου ἐπὶ τὴν πόλιν, εἰς γὰρ τὰς χεῖράς σου παραδέδωκα  
 αὐτήν· καὶ τὰ ἐνεδρα ἐξαναστήσονται ἐν τάχει ἐκ τοῦ τόπου αὐτῶν. <sup>19</sup> καὶ ἐξέτεινεν Ἰησοὺς τὴν  
 χεῖρα αὐτοῦ, τὸν γαῖσον, ἐπὶ τὴν πόλιν· <sup>19</sup> καὶ τὰ ἐνεδρα ἐξανεστήσαν ἐν τάχει ἐκ τοῦ τόπου αὐτῶν <sup>19</sup>

14 εἶδεν F | συναντησιν αυτοῖς | ὑπ' αὐτῶν αυ sup ras B<sup>a</sup>  
 15 εἶδεν F 16 ἀπεστήσαν απο] ἦσαν απ sup ras B<sup>a</sup>(uid)  
 17 κατελίφθη B<sup>a</sup>-(λειφ- B<sup>a</sup>uid) 18 ταχι B<sup>a</sup>-(χει B<sup>1</sup>)

AFMN(Δ<sub>8</sub>)Θα-γ(h)i-b<sub>2</sub>ΑΓΕΒΛΣ

Λ: +morati sunt et ipse E | αω] pr ωs g | θαλασσης] +και  
 παρεμβαλον απο βορρα της γαι και η κοιλας ανα μεσον αυτου και  
 της γαι και ελαβεν ως πεντε χιλιαδας ανδρων και εθετο αυτους  
 ενεδραν ανα μεσον της βηθαν και της γαι θαλασσαν της γαι bcfg  
 nqv(mg)xz(mg)AES [sub φ S | παρεμβαλον] castra posuit  
 S (contra S<sup>m</sup>): παρεμβαλλον c | βορρα] borran b': βοραν δ |  
 om και 2<sup>a</sup>-γαι 2<sup>a</sup> gnqA-codd | αυτου] eorum AE | και 4<sup>a</sup>-  
 γαι 4<sup>a</sup> sub θ' S<sup>m</sup> | ελαβον fv(mg) | ενεδρα gn | om της 3<sup>a</sup> q |  
 βηθαν] βαιθαν q: βηθαν x: βαιθαν v(mg)z(mg): Bethan A-  
 ed S: βαθαν c: βαιθαν f: βεθλ n: Bethelam A-codd | της  
 γαι 3<sup>a</sup>] της γαι c: om A | om θαλασσαν της γαι c<sup>a</sup>nq]

13 και εθηκεν ο λαος πασαν την παρεμβολην η ην απο βορρα  
 τη πολει και τα εσχατα αυτου θαλασσαν της πολεις και επορευθη  
 ιησους την οκτα εκεινη εν μεσω της κοιλαδος M(mg)bcfgnqv(mg)  
 xz(mg)AES [sub φ M(mg)S: sub θ' S<sup>m</sup> | εθηκεν] εταξεν b:  
 εταξαν x: posuerunt ES | ο λαος πασαν] omnis populus E |  
 ο λαος] post πασαν g: populum A(+et)S: om n | την πασαν  
 x | om η η nqvA | om και 2<sup>a</sup>-πολεως A-codd | αυτου] eorum  
 S | θαλασσα cz(mg) | πολεις] πολεις g | ιησους] ihs sup ras  
 z(mg): μωυσης b']

14-23 om h

14 εγενετο] εγενηθη gn: om mE | ιδεν] οιδεν fn: audiuit  
 E | βασιλευς γαι Bchqr] pr o Miua<sub>2</sub>: ο βασιλευς της γαι AFN  
 Θ rell | Gai E | εσπευσεν] pr και adpt: και εσπευσεν και  
 ωρθισεν bxS (om και 2<sup>a</sup>: ωρθισεν sub φ): +και ωρθισεν  
 ckqA(om και)E(uid) | και εξηλθεν] και εξηλθον οι ανδρες της  
 πολεις bcqxES(mg): om k | αυτοις] αυτου c | επ ευθειας] pr et  
 uiri urbis ibant A: sub τ S: επ ευθειας ο: stetit contra eos  
 E: om dk | om τον ο | om πας q | ο μετ] om AFMNΘabdg  
 iklmopqtwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ALΣ: om o n | αυτου] +εις τον καιρον κατα  
 προσωπον της αραβια bckqv(mg)xz(mg)AES [sub φ v(mg)S |  
 om της cv(mg)z(mg) | αραβια] ραβα v(mg)z(mg): ενεδρας q] |  
 και 4<sup>a</sup>-(17) ισραηλ 1<sup>a</sup> post (17) ισραηλ 2<sup>a</sup> k | και αυτοι] rex  
 autem E: om αυτους gmnw | ενεδραν f | αυτω] αυτων ba<sub>2</sub>E(uid)  
 S: αυτου q | εστω] ην gnwLS | οπισω της πολεις] απο της  
 πολεις οπισω A | οπισω] εξω q

15 και ιδων] sub τ S: om L | ιδεν και ανεχωρησεν] nbi per-  
 muerunt ad eos fugerunt E | ιδεν και ιδων m | ις και ανεχωρησεν  
 dgnptwA | και 3<sup>a</sup>] pr αυτοι dgnptw | ισραηλ BruEL] (pr πας  
 ο λαος 18): pr πας ο λαος αυτου m: πας ο λαος a: pr πας AFM

12 (θαλασσαν της γαι) δ' ab occidente urbi S

14 εξηλθεν] οι λ' exitum S

18 την 1<sup>a</sup>-πολιν 1<sup>a</sup>] δ' cum scuto tuo super Gai S | εν τω γαισω] α' συν τω γαισω δ' συν τη ασπιδι e(κew)jn: εν τη  
 ασπιδι k | τω γαισω] δ' τη ασπιδι Mz | γαισω] ακοντ.. ξιφει F<sup>b</sup>: κονταριω l | τον γαισων] και το κονταριον l

19 εκ-αυτων] δ' α' ο' δ' εκ του τοπου αυτων v

NΘ rell AES | αυτων] +και εφυγων οδον της ερημου M(mg)bc  
 dfkqrqv(mg)xz(mg) (84) AES [sub φ v(mg)S | om και 84 A |  
 εφυγεν M(mg)bcqz(mg)]

16 και κατεδιωξαν] pr και ενισχυεν πας ο λαος της γαι του  
 διωξει οπισω αυτων M(mg)fkqv(mg)xz(mg)AES [sub φ S |  
 της γαι] της γαι kxS: om q | om τον q | αυτης xA-ed]: pr  
 και ενισχυεν πας ο λαος της γαι cdpt: και ενισχυεν πας ο λαος  
 της γαι του καταδιωξει b: και κατεδιωξεν 1<sup>a</sup>(uid)w: et perseque-  
 bantur L: +uiri Gai E | των υιων ισραηλ] pr αυτων b: pr iu  
 και k: iu xLS(txt): om των υιων E | των] αυτων q<sup>a</sup> | αυτοι  
 και g | αυτοι] sub τ S: om kn

17 ου 1<sup>a</sup>] pr και dgmnpwtwAE<sup>a</sup>L: pr ubi Ef | ουθεις] ουθεις  
 AFθacf<sup>a</sup>ginp<sup>a</sup>qwy: ουδε εις Mba<sub>2</sub>: om A-ed | om εν τη γαι δ  
 l | om τη m | γαι] pr πολει gnptwE(uid): πολει eL: +και  
 εν βαιθλ M(mg)abckqv(mg)xz(mg)AES [sub φ v(mg)S | om  
 και Ef | εν] εις b' | βαιθλ] ai sup ras x<sup>a</sup>: βεθλ gqv(mg)]:  
 (+και βαιθλ 18) | om ισραηλ 1<sup>a</sup>-(18) τοπου m | ισραηλ 1<sup>a</sup>  
 +και αυτοι απεστησαν απο της πολεις πατες d | om και 1<sup>a</sup>-  
 ισραηλ 2<sup>a</sup> AF<sup>a</sup>g | κατελειπον MNΘcinonwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om και 2<sup>a</sup>  
 -ισραηλ 2<sup>a</sup> dnE<sup>c</sup> | κατεδιωξαν] κατεδιωξεν a: exiuit persecuti  
 sunt E | ισραηλ 2<sup>a</sup>] αυτων a<sub>2</sub>

18 την χειρα σου] sub τ S<sup>m</sup>: om x | εν 1<sup>a</sup>-πολιν 1<sup>a</sup>] in Gaet  
 ciuitatem L | εν τω γαισω] in Gai lancea A-cod | om εν 1<sup>a</sup> abx |  
 γαισω] sub λ v: καισω kx | σου 2<sup>a</sup>] +et manum tuam S(sub φ): |  
 om επι την πολιν 1<sup>a</sup> Ef | επι 1<sup>a</sup>] εις u | την πολιν 1<sup>a</sup>] τη πολει  
 q: Gai E<sup>c</sup>: +Gai E | εις γαρ] οτι εις AFMNΘdgiklnoptv(mg)  
 wyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L: om γαρ b' | τας χειρας] την χειρα AFMNΘikl  
 ov(mg)yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EL: om τας q | παρεδωκα Mbefijpx | αυτην]  
 αυτους c: ciuitatem E: +ibi L | και 2<sup>a</sup>-αυτων sub τ S | om  
 τα dp | εξαναστησονται surgant L | εκ] απο q | αυτων] nbi  
 absconsi sunt E | την 3<sup>a</sup>-γαισων] τον γαισων και την χειρα αυ-  
 του AFMΘabefijlmosvx-b<sub>2</sub> (128) AS [τον γαισων] τον καισων x:  
 το γαισων Fe: το γαισω fv(mg) | om και 128]: εν τω γαισω  
 την χειρα αυτου dpt | την χειρα 2<sup>a</sup>] τη χειρι r | om αυτου k |  
 τον γαισων] pr και u: εν τω γαισω N(-σων)gnqwE: εν τη ασπιδι  
 k: in gladio eius E: in Gaet L: uacat Δ<sub>8</sub> | πολιν 2<sup>a</sup>] pr Gai E

19 και τα ενεδρα] uacat Δ<sub>8</sub> | εξανεστησαν] εξανεστη gnw:  
 εξεστησαν r | om εν 1<sup>a</sup>-χειρα δ | εν ταχει] ταχυν gw: om nE |  
 om εκ-χειρα Δ<sub>8</sub> | εκ-αυτων] de locis illis L | εκ του τοπου]  
 οπισω efjsvz(txt) | εκ] απο b'n | om του x | αυτων] nbi absconsi



καὶ ἐξήλθοσαν ὅτε ἐξέτεινεν τὴν χεῖρα, καὶ ἤλθοσαν ἐπὶ τὴν πόλιν καὶ κατελάβοντο αὐτήν· καὶ B  
20 σπεύσαντες ἐνέπρησαν τὴν πόλιν ἐν πυρὶ. <sup>20</sup>καὶ περιβλέψαντες οἱ κάτοικοι Γαὶ εἰς τὰ ὀπίσω  
αὐτῶν, καὶ ἐθεώρουν καπνὸν ἀναβαῖνοντα ἐκ τῆς πόλεως εἰς τὸν οὐρανόν· καὶ οὐκέτι εἶχον ποῦ  
21 φύγωσιν ὡδε ἢ ὡδε. <sup>21</sup>καὶ Ἰησοὺς καὶ πᾶς Ἰσραὴλ εἶδον ὅτι ἔλαβον τὰ ἔνεδρα τὴν πόλιν, καὶ  
ὅτι ἀνέβη ὁ καπνὸς τῆς πόλεως εἰς τὸν οὐρανόν· καὶ μεταβαλόμενοι ἐπάταξαν τοὺς ἄνδρας τῆς  
22 Γαί. <sup>22</sup>καὶ οὗτοι ἐξήλθοσαν ἐκ τῆς πόλεως εἰς συνάντησιν, καὶ ἐγενήθησαν ἅνὰ μέσον τῆς ¶ Δ<sub>8</sub>  
παρεμβολῆς, οὗτοι ἐντεῦθεν καὶ οὗτοι ἐντεῦθεν· καὶ ἐπάταξαν ἕως τοῦ μὴ καταλειφθῆναι αὐτῶν  
23 σεσωσμένον καὶ διαπεφευγότα. <sup>23</sup>καὶ τὸν βασιλέα τῆς Γαί συνέλαβον ζῶντα, καὶ προσήγαγον  
24 αὐτὸν πρὸς Ἰησοῦν. <sup>24</sup>καὶ ὥς ἐπαύσαντο οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἀποκτείνοντες πάντας τοὺς ἐν τῇ Γαί § h  
τοὺς ἐν τοῖς πεδίοις καὶ ἐν τῷ ὄρει ἐπὶ τῆς καταβάσεως οὐ κατεδίωξαν αὐτοὺς ἀπ' αὐτῆς εἰς τέλος,  
25 καὶ ἀπέστρεψεν Ἰησοὺς εἰς Γαί, καὶ ἐπάταξεν αὐτήν ἐν στόματι ῥομφαίας. <sup>25</sup>καὶ ἐγενήθησαν οἱ

22 καταλιφθῆναι B\*(-λειφ- Bb)  
24 πιδίοις A | ρομφαίας | μαχαίρας Bab<sup>me</sup>

AFMN(Δ<sub>8</sub>)Θα-g(h)i-b<sub>2</sub>ΔC'E'L:Z

συνη C | ἐξήλθον Θgnwux | οτε| pr και gnw: οτι ab'CS | εξε-  
τεινεν | +is gnptwL | χεира | +ειν S(uid): +ειν super civitatens  
C | om και 3<sup>o</sup>-πολιν 1<sup>o</sup> E' | om και 3<sup>o</sup> gnw | ἤλθοσαν Bejrlsz  
ἤλθον Δ<sub>8</sub>fkan: εισήλθοσαν b'q: εισήλθον AFMNΘ rell E'LS |  
επι BΔ<sub>8</sub>lru | ει AFMNΘ rell ΔC'E'LS | om και 4<sup>o</sup>-πολιν 2<sup>o</sup>  
ej | κατελάβοντο| κατελαβον F<sup>o</sup>ka<sup>o</sup>: κατελαβεν a<sub>2</sub>\*: κατελα-  
βσαν q | ενεπρησαν την πολιν την πολιν ενεπρησαν αυτην y |  
(ενεπρησαν 84) | την πολιν 2<sup>o</sup> αυτην Δ<sub>8</sub>mΔ-codd E: om dq |  
om εν 2<sup>o</sup> d

20 (om και 1<sup>o</sup> 84) | περιβλεψαντες | περιεβλεψαντο dnptw:  
περιβλεψαμενοι ab: επιβλεψαντες M(txt)a<sub>2</sub>: εμβλεψαντες F | οι  
κατοικοι | οι κατοικουντες AFMkinqrwya<sub>2</sub>: homines CE | κατα-  
και γαι ει| i γαι ει sup gas x<sup>a</sup> | γαι| γαι a<sub>2</sub>: Gaet L | om εις  
1<sup>o</sup> j | om αυτων Δ<sub>8</sub> | om και 2<sup>o</sup> AFMNΔ<sub>8</sub>Θab'efi-moqsuvy-b<sub>2</sub>  
ΔC'L S | θεωρων BΔ<sub>8</sub>cqr | ιδον gnwC(uid)EL: θεωρων AFM  
NΘ rell S | καπρον αναβαινοντα αναβαινοντα των καπρον AF  
MNΘdgiklnoptwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Δ(uid)LS | καπρον| pr τον Δ<sub>8</sub>abcmq |  
αναβαινοντα post πολεις abmC | εκ της πολεις| post ουρανον  
(237) E: om Δ<sub>8</sub>: om εκ AFM(txt)NΘabdiklnoptwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΔC  
S | εις τον ουρανον αυτων n | om και 3<sup>o</sup>-(21) ουρανον Αmω |  
ουκετι ειχον| ου κατειχοντο o | ουκετι| ουκ Fa<sub>2</sub>L: +ουκ b |  
ειχον| ειχσαν k: ισχυον dpt | που| του o: πως u | φυγειν Δ<sub>8</sub>  
b | ωδε 1<sup>o</sup> pr η b': ω c | ωδε 2<sup>o</sup> | και ο λαος ο φυγειν εις  
την ερημον εστραφησαν επι τους διωκοντας M(mg)bcgknqv(mg)  
xz(mg)ES (sub φ v<sup>me</sup>S): +et populus qui celatus erat in  
desertum surrexerunt super persecutores A

21 om και 1<sup>o</sup>-ουρανον Δ<sub>8</sub>k | (om και 1<sup>o</sup> 236) | ιησους| πi  
g' | ισραηλ | ο λαος acjnA: +μετ αυτον bcxS(sub φ) | ιδων a |  
ανελαβον l | ανεβη| ascendebat A | om ο v<sup>o</sup> | om της πολεις  
q | εις τον ουρανον sub + S | om τον-(22) εις f | μεταβαλο-  
μενοι| μεταβαλλομενοι Αa-egj-npqtw: μεταλαβομενοι οι υιοι ιηλ  
Δ<sub>8</sub>: conuersus est Iesus et qui erat cum eo C | τη γαι| τον  
γαι c: γαι a<sub>2</sub>: Gaet L: om της Δ<sub>8</sub>: +civitatens C

22 και 1<sup>o</sup> sup gas i | ουτοι| insidiatores Israel C | εξήλθον  
AFMNΔ<sub>8</sub>Θabdgk-qt-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εκ της πολεις post συναντησιν u |  
om εκ mn | συναντησιν| +αυτων FM(mg)abcfiknqv(mg)xz(mg)  
a<sub>2</sub>ΔC'S(sub φ): +αυτω g: +αυτοις Δ<sub>8</sub>dpt | εγενηθησαν| εγεν-  
ηθησαν δ: εγενηθησαν tw ιηλ w: +τω ιηλ gn: +uiri Gai C |  
arc-παρεμβολης| τη παρεμβολης ανα μεσον abx: inter IstraheL

εις medium L | τη παρεμβολη| pr του ιηλ FM(mg)qv(mg):  
του ιηλ f: om ginw: +του ιηλ iCE | ενεθεν 2<sup>o</sup> | του ιηλ  
της παρεμβολης i | επαταξαν Bru| επαταξεν fsn(txt)z(txt): επα-  
ταξεν αυτους AM: persecuti sunt eos A-codd: επαταξεν αυτους  
ιηλ Feijv(mg)z(mg): +αυτους ιηλ a<sub>2</sub>: +αυτους οι υιοι ιηλ gn:  
+αυτους NΘ rell A-ed C'LS | εως του| ωστε y | om μη b' |  
αυτων| pr εξ FM(mg)dgiknpqtvm(mg)wxz(mg)L(uid): αυτων c:  
om u | διασεσωσμενον dpt | om και διαπεφευγοτα m | διαπε-  
φευγοτα| διαφευγοντα bgnw: πεφευγοτα u

23 της γαι| om L: om της c | συνελαβοντο dpt | και ζωντα  
l | om και 2<sup>o</sup>-ιησους s | om προσηγαγον αυτον n<sup>o</sup> | προση-  
γαγον| προσηγαγεν j: ηγαγον uy | om αυτων lmA | ιησους| pr  
τον mq

24 ω| pr ενεγето M(mg)bcdkmpqtv<sup>me</sup>(sub φ)xz(mg)S:  
εγεγето επαι gn: επαι w: om L | om οι cn | αποκτεινοντες|  
αποκτεινυντες g(uid): αποκτεινοντες F<sup>o</sup>(uid)Θab(uid)f: αποκτε-  
νοντες b'cdeh-mopqs-wz: αποκτεινοντες n | παντας| pr συν  
δcx: απαντας b'q | τους 1<sup>o</sup>-γαι 1<sup>o</sup> ex Gaet L | εν τη| εκ της  
AFMNΘdhiklmoptv(mg)ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om του 2<sup>o</sup>-πεδιου x | του 2<sup>o</sup>  
pr και qS (και του sub + S<sup>m</sup>): και bc: om gnwE | τω  
πεδιω dgnptwC'E(uid) | και 2<sup>o</sup> sub + S<sup>m</sup> | τω ορει| τη ορειη  
dgnptw: τη ερημω M(mg)efhjsvzL | (om επι-αυτοις 84.237) |  
επι| pr και dgnptw: om AFM(txt)NΘabclimopya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΔC'S |  
ου| ουt q: donec A | κατεδιωξεν Θ | αυτους| +και επεσον παντες  
εν στοματι ρομφαίας bckqxΔS(sub φ) | απ-τελοι| et occiderunt  
eos omnes in gladio et deleuerunt eos E (+statim E<sup>n</sup>) | απ αυτης|  
sub φ S: επ αυτη e: om AM(txt)NΘaklmoyb<sub>2</sub>ΔC(uid)L |  
απ| επ FM(mg)dfigjnpstvwza<sub>2</sub>: (και επ 84) | αυτης| αυτων u:  
+και επεσον παντες τω στοματι ρομφαίας dpt (84) (επεσαν d:  
om τον 84) | εις 1<sup>o</sup> pr εως AFMNΘadgil-ptv(mg)ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΔL:  
εως w | τελος| +και επεσον παντες εν στοματι ρομφαίας gnv<sup>me</sup>  
(sub φ)z(mg) | επεστρεψεν AFMNΘa-egjkm-qstvm(mg)w-b<sub>2</sub> |  
ιησους| post γαι 2<sup>o</sup> n: Israel C: omnis IstraheL L: αυτους A |  
εις 2<sup>o</sup> εν jsuv(txt)z: om d | γαι 2<sup>o</sup> pr την dgnptw: Gaet L |  
επαταξεν| percussierunt C' | αυτην| αυτους efhjsuv(txt)zΔ<sub>8</sub>-  
codd: +ιησους r | ρομφαίας| μαχαίρας BabF<sup>o</sup>Mefh(-rps h<sup>o</sup>)jsu  
v(txt)z(txt)a<sub>2</sub>: ξιφους gn

25 εγενηθησαν| εγεννηθησαν N: εγενοντο Fginwa<sub>2</sub>: ησαν  
e | οι| pr παντες Fa-dgiknpqrtxa<sub>2</sub>ES(sub φ) | om εν b |

24 και 2<sup>o</sup>-ορει| ο' και εν τω ορει v | αυτης| +επει επεσαν παντες εν στοματι ρομφαίας M

25 οι| pr ο' λ' παντες v

Β πεσόντες ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἀπὸ ἀνδρὸς καὶ ἕως γυναικὸς δώδεκα χιλιάδες, πάντας τοὺς κατοικοῦντας Γαλ. <sup>27</sup> πλὴν τῶν σκύλων τῶν ἐν τῇ πόλει πάντα ἃ ἐπρονόμεισαν ἑαυτοῖς οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ κατὰ πρόσταγμα Κυρίου, ὃν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ Ἰησοῦ. <sup>28</sup> καὶ ἐνεπύρισεν Ἰησοὺς τὴν πόλιν ἐν πυρὶ· χῶμα ἀοίκητον εἰς τὸν αἰῶνα ἔθηκεν αὐτὴν ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. <sup>29</sup> καὶ τὸν βασιλέα τῆς Γαλ ἐκρέμασεν ἐπὶ ξύλου διδύμου, καὶ ἦν ἐπὶ τοῦ ξύλου ἕως ἑσπέρας· καὶ ἐπιδύνοντος τοῦ ἡλίου συνέταξεν Ἰησοὺς καὶ καθεύλοσαν αὐτοῦ τὸ σῶμα ἀπὸ τοῦ ξύλου καὶ ἔριψαν αὐτὸν εἰς τὸν βόθρον, καὶ ἐπέστησαν αὐτῷ σωρὸν λίθων ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης.

<sup>1</sup> Ὡς δ' ἤκουσαν οἱ βασιλεῖς τῶν Ἀμορραίων οἱ ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, οἱ ἐν τῇ ὀρεινῇ καὶ οἱ ἐν τῇ πεδινῇ καὶ οἱ ἐν πάσῃ τῇ παραλίᾳ τῆς θαλάσσης τῆς μεγάλης καὶ οἱ πρὸς τῷ Ἀντιλιβάνῳ, καὶ οἱ Χετταῖοι καὶ οἱ Χαναναῖοι καὶ οἱ Φερεζαῖοι καὶ οἱ Εὐαῖοι καὶ οἱ Ἀμορραῖοι καὶ οἱ Γεργεσαῖοι καὶ οἱ Ἰεβουσαῖοι, <sup>2</sup> συνήλθοσαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἐκπολεμῆσαι Ἰησοῦν καὶ Ἰσραὴλ ἅμα πάντες.

25 παιοῦντες Α | χιλιάδες B<sup>a</sup>(χιλ- B<sup>b</sup>)F<sup>a</sup>

29 ἐρίψαν B<sup>b</sup>] ἐρίψαν B<sup>a</sup>: ἐρίψαν AF

IX 1 δε Α | ὀρειν AF<sup>a</sup> | πεδινη B

AFMNΘa-b, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

εκείνη τη ημέρα m[uid] | om και 2° cfghlmnpw[ACIL] | γυναικων w | δωδεκα χιλιάδες] χιλιάδες δωδεκα dm: eis δωδεκα χιλιάδας b<sub>2</sub> | χιλιάδας hu | παντας—γαι] homines g[ai] compositabantur in Gael L: om d | παντες οι κατοικουντες acgkm nqwx[ACIL](uid)ES | παντες f | γαι] pr εν fhjpt<sup>a</sup>avz: pr την r: pr εν τη gnw

26 και ιησους ουκ επεστρεψεν την χειρα αυτου ην εξετεινεν εν τω γαισω εως ανεβαμισεν παντας τους κατοικουντας γαι M(mg)bcgk(mg)nqvn(mg)xz(mg)AEL[IL] [sub ⋄ S | ιησους post αυτον gn | om την M(mg)bcgk(mg)nqvn(mg)xz(mg) | χειρ n | om αυταν q | om ην εξετεινεν gn | τω γαισω] τω καισω k(mg)x: τη γαι q: Gael L: + ο' τη αστιδι g | εως] + ου x | ανεβαμισεν] c<sup>a</sup>dghbpt: προνομεισαν C<sup>a</sup>: επρονομεισαντο w: [προπεμψαν 84] | ειντοι] sub ⋄ S: om AMNΘl-oyb<sub>2</sub>A | om οι F<sup>a</sup>n | κατα προσταγμα] δια προσταγαματος k | προσταγμα] pr το Fd-gjps-vz: τα προσταγματα q | om ον—ιησοι m | ον τροπον] ο gnL: καθα u | προσεταξε gn | κυριοι τω ιησοι] illis Iesus L | κυριοι] sub — S: om gn | ιησοι BAF<sup>a</sup>] ιησου F<sup>b</sup> MNΘ rell

27 των σκυλων Bv<sup>a</sup>C] pr των κτηνων πλην h: pr των κτηνων αυτων και α: των κτηνων gnL: + και των κτηνων y: pr των κτηνων και AFMNΘ<sup>a</sup> rell AEL[IL] | πολει] + εκεινη bgkngv(mg)xS(sub ⋄): + κεινων c | παντα a] και παντα m: ων dgnptw: om AMNΘabloyb<sub>2</sub>L: om παντα hku[ACIL]: om α F<sup>a</sup>(uid)efijpsvza<sub>2</sub> | επρονομεισαν] προνομεισαν h<sup>a</sup>: προνομεισαν c<sup>a</sup>dghbpt: προνομεισαν C<sup>a</sup>: επρονομεισαντο w: [προπεμψαν 84] | ειντοι] sub ⋄ S: om AMNΘl-oyb<sub>2</sub>A | om οι F<sup>a</sup>n | κατα προσταγμα] δια προσταγαματος k | προσταγμα] pr το Fd-gjps-vz: τα προσταγματα q | om ον—ιησοι m | ον τροπον] ο gnL: καθα u | προσεταξε gn | κυριοι τω ιησοι] illis Iesus L | κυριοι] sub — S: om gn | ιησοι BAF<sup>a</sup>] ιησου F<sup>b</sup> MNΘ rell

28 ενεπριςεν i | om ιησους d | εν πυρι] sub — S: om ky | χωμα—αυτην] και εθηκεν αυτην χωμα εις τον αιωνα αοικητον ab ck[ACIL] [om και C | αοικητον εις τον αιωνα cA]: et facta est cinis et reddidit eam inhabitabilem E: ut sine domo esset in sempiternum ne habitetur L | χωμα] pr και k: pr και εθηκεν αυτην h | αοικητος post αιωνα j | εις τον αιωνα] post αυτην F: om u | om αυτην m | ημερας ταυτης] σημερον ημερας gn

29 της γαι] της γαιn a<sub>2</sub>: Geth L: om της m | εκρεμασαν MNgklmpqua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>C] | διδυμου] sub — S: om k | και 2°—ξυλου 2° sub — S | om] + pendens C | επι του ξυλου] εν τω ξυλω k: in ligno E L: om του j° | εσπερας] pr της a: pr καιρου της M(mg)bcgk(mg)S(sub ⋄): pr της f: καιρου ημερας gn | επιδυνοστος] επιδυναστος M: επιδυοστος k<sup>a</sup>w | (om του 2°

237] | συνεταξεν] προσεταξεν h: επεταξεν gn: επαταξεν w | ιησους] pr o d | και καθειλοσαν] ρονερε C | (om και 4° 236] | καθειλοσαν Br] καθειλαν m: καθειλον AFMNΘ rell | αυτου το σωμα] επι AE | αυτου] post σωμα AFMNΘa-dhiklmopqtxya<sub>2</sub> b<sub>2</sub>L: αυτον g<sup>a</sup>: (om 237] | απο] επι kC | εριψεν h | αυτω] αυτο deijkmnpqtwy: αυτω g | om τον 2° gnw | βοθρον] + προς την πυλην της πολεις M(mg)bcgik(προ)nqrxz(mg)AEL[IL](sub ⋄ 2<sup>ms</sup>S) | επεστησαν] επεστησεν hb<sub>2</sub>: απεστησαν o: εστησαν m: επερριψαν d | αυτω] (αυτο 16): αυτην F<sup>a</sup> | λιθων] ων ex corr 1: λιθον ou<sup>a</sup>: λιθον μεγαν ci<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: + μεγα FM(mg)abgik<sup>a</sup>kpqrz z(mg)C[IL]S(sub ⋄): + μεγα dm | ημερας ταυτης] σημερον ημερας dpt: σημερον hm

IX 1, 2 post 8 AFMNΘa-dklmopitwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEL[IL] Or-lat

1 ως—αμορραιων mutila in F | ως δ] et Or-lat | οι 1°] pr παντες AF(uid)MNΘabcefi<sup>a</sup>j-mo-tvx-b<sub>2</sub>AEL[IL] Or-lat | των αμορραιων] sub — S<sup>m</sup>: των αμορραιων h: Amorrei L: om x | οι 2°] pr et Or-lat: om b | om οι 3° qL | sub — S<sup>m</sup>:—πεδινη] (οι βασιταν 131 mg): om mz | om οι 4° ikwL | om και 2° L | οι εν 4°] om m: om οι A-cod | παση] post παραλια b<sub>2</sub>: om rC[IL] Or-lat | om τη 3° bchnux | παραλιω efhijuvz | om της 1° d | και οι 3° sub — S<sup>m</sup> | προς τω αντιλιβανω] ab Antelibum L | προς] εν hE Or-lat | (τον αντιλιβαν 131 mg) | τω 2°] των q<sup>a</sup> | λιβανω dgnptwC | και 4° sub — S<sup>m</sup> | χαιτταιοι n | και 5°—γεργεσαιοι] αμορραιοι γεργεσαιοι χαναναοι φερεσαιοι εναιοι d | και 5°—ευαῖοι] post γεργεσαιοι AFMNΘabclmop(εβαιοι)rtxya<sub>2</sub> b<sub>2</sub>A-ed: post αμορραιοι kA-cod S Or-lat | και 5°] sub — S<sup>m</sup>: (om 71) | οι 8°—αμορραιοι] Amorrei et Channanei et Ferezei et Euchaiei L | και οι φερεσαιοι] και sub — S<sup>m</sup>: post ιεβουσαιοι gw: post εναιοι n: (om και 71) | και 7°] sub — S<sup>m</sup>: (om 71) | om και 8°—ιεβουσαιοι n | om και οι αμορραιοι m | (om και 8° 71) | αμορραιοι h | και οι γεργεσαιοι] et Gergessai L: και οι χορραιοι k: om A-cod S(hab S<sup>m</sup>as): (om και 71) | ιεβουσαιοι] ιεβουσαιοι kL: ιεβουσαιοι dclmpt: ενουσαιοι b<sup>c</sup>

2 συνηλθοσαν Biq] και συνηλθον bcgnptxL[IL] S Or-lat: συνηλθον AFMNΘ rell | αυτω gn | εκπολεμησαι] (εμπολεμησαι 131 mg): συνεκπολεμησαι d: εις το πολεμησαι abcqx: (πολεμησαι 236] | om και—παντες n | ισραηλ] pr τον dpt: τον ηηλ απαντα gC[IL] | αμα παντες] αμα παντας da<sub>2</sub>: απαντες αμα yA: om CE: om παντες q Or-lat

25 παντας—γαι] ο' λ παντες οι κατοικουντες γαι v  
28 χωμα] βουσον γης F<sup>b</sup>

29 εσπερας] pr ο' ⋄ καιρου της v | βοθρον] + ο' προς την πυλην της πολεις v



- (VIII) <sup>(30)</sup> 3 <sup>(31)</sup> 4 3 Τότε ὠκοδόμησεν Ἰησοῦς θυσιαστήριον Κυρίῳ τῷ θεῷ Ἰσραὴλ ἐν ὄρει Γαιβάλ, <sup>4</sup> καθότι Β  
ἐνετείλατο Μωυσῆς ὁ θεράπων Κυρίου τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καθὰ γέγραπται ἐν τῷ νόμῳ Μωυσῆ,  
θυσιαστήριον λίθων ὀλοκλήρων ἐφ' οὓς οὐκ ἐπεβλήθη σίδηρος· καὶ ἀνεβίβασεν ἐκεῖ ὀλοκαυτώ-  
(32) 5 ματα Κυρίῳ καὶ θυσίαν σωτηρίου. <sup>5</sup> καὶ ἔγραψεν Ἰησοῦς ἐπὶ τῶν λίθων τὸ δευτερονόμιον,  
(33) 6 νόμον Μωυσῆ, ἐνώπιον υἱῶν Ἰσραὴλ. <sup>6</sup> καὶ πᾶς Ἰσραὴλ καὶ οἱ πρεσβύτεροι αὐτῶν καὶ οἱ  
δικασταὶ καὶ οἱ γραμματεῖς αὐτῶν παρεπορεύοντο ἔνθεν καὶ ἔνθεν τῆς κιβωτοῦ ἀπέναντι, καὶ  
οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ Λευεῖται ἦραν τὴν κιβωτὸν τῆς διαθήκης Κυρίου, καὶ ὁ προσήλυτος καὶ ὁ  
αὐτόχθων, οἱ ἦσαν ἥμισυ πλησίον ὄρους Γαριζίν, καὶ οἱ ἦσαν ἥμισυ πλησίον ὄρους Γαιβάλ·  
(34) 7 καθότι ἐνετείλατο Μωυσῆς ὁ θεράπων Κυρίου εὐλογῆσαι τὸν λαὸν ἐν πρώτοις. <sup>7</sup> καὶ μετὰ  
ταῦτα οὕτως ἀνέγνω Ἰησοῦς πάντα τὰ ῥήματα τοῦ νόμου τούτου, τὰς εὐλογίας καὶ τὰς κατάρas,  
(35) 8 κατὰ πάντα τὰ γεγραμμένα ἐν τῷ νόμῳ Μωυσῆ· <sup>8</sup> οὐκ ἦν ῥῆμα ἀπὸ πάντων ὧν ἐνετείλατο

3 οικοδομησεν Β

4 και 2° B<sup>2</sup>(suprascr)] om B<sup>2</sup>6 λευιται B<sup>2</sup>AFAFMNΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

3 (ωκοδομησεν) + εκει 16) \* | κυριω] (pr τω 74): post τω AM  
Θhktxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om l | om τω N | om ισραηλ u | om εν ορει  
γαιβαλ s | ορει] pr τω cfhjuvz | γαιβαλ] γεβαλ bdfglnptw:  
(γαβαλ 77): γαβαμ a<sub>2</sub>

4 καθοτι] καθα m | μωυση] pr ras 3 litt (p<sub>κ</sub>) m: μ ex i<sub>5</sub>  
b': μωυση gnk | om ο θεραπων κυριου d | θεραπων] δουλοι gn  
wE'(uid): παις h | τοις υιοις ισραηλ] αυτοις d | τοις υιοις w |  
καθα γεγραπται] scriptum est autem Or-lat | καθαπερ gkmnw |  
om τω F<sup>2</sup>km | μωυση] μωυσει z: μωυσεως q: μωση gn: μωσει  
x: αυτου d | θυσιαστηριον] pr aedificare E: + fieri L Or-lat |  
λιθων] pr ex FMNac-kmpqrs-wza<sub>2</sub>L Or-lat | ολοκληρων b |  
οις m: ων gnw | επεβληθη] επεκληθη m: εβληθη efjsnwz:  
επεβληθη επ αυτοις x | εκληθη επ αυτοις q: + επ αυτοις F<sup>2</sup>a-dkr  
txa<sub>2</sub>S(sub \*): + επ αυτου F<sup>2</sup> | σιδηρος] σιδηρον n: + επ αυτοις  
h: + πας χω επ αυτου g | ανεβιβασεν] ανεβιβασαν ckmx: + ο  
λαος n | om εκει nE | ολοκαυτωμα eqpxAE<sup>2</sup>L | κυριω] pr τω  
AFMNΘabdcghk-qtwx<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om και 2° B<sup>2</sup>r | θυσιαν σωτη-  
ριου] pr immolauit Or-lat: immolauimus \* pacifica & salua-  
tionis S: εθυσιασαν ειρηνικα k(mg)x: θυσιας σβριου a<sub>2</sub>: θυσιας  
σβριου ειρηνικας dgptw: θυσιαστηριον ειρηνικας n: + ειρηνικας h

5 ιησοις] sub - S: post λιθων Or-lat 1/2 | επι των λιθων]  
post δευτερονομιον q: επι των λιθων bk: + allaris Or-lat 1/2 |  
νομον μωυση] μωση νομον n: νομου μωυση νομον dg(μωυση)pr:  
om m Or-lat 1/2 | νομον] μαρον a<sub>2</sub>: om oE | μωυση] μωυσεως  
efhjqsuvz: μωυσι x | ενωπιον BmE<sup>2</sup> Or-lat 1/2 | pr ων εγραψεν f:  
(pr ο εγραψεν 236): pr et scripsit autem Or-lat 1/2: ων εγραψεν  
εναντιον i: pr ον εγραψεν AFMNΘ rell AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S | ιωω] pr  
των Akmqyb<sub>2</sub>: om efjsuvz

6 om και παις ισραηλ q | πας-αυτων 1°] omnes seniores  
Israel Or-lat 1/2 | om αι 1° pt | αυτων 1°] αυτου ej: om dE Or-  
lat 1/2 | και αι δικασται] απω νεπαρχων E: om k | (om  
αι 2° 236) | δικασται Bhtu] κριται αυτων nwA(uid): κριται  
δικασται αυτων g: γραμματεις αυτων abcxS: + αυτων AFMNΘ  
rell L | om και 4°-αυτων 2° dL | γραμματεις] δικασται abcx  
S | om αυτων 2° bm Or-lat 1/2 | παρεπορευοντο] pr και b<sub>2</sub>:  
praecedebant L Or-lat: stabant E: | εντευθεν και εντευθεν y |  
om και 5° b<sup>2</sup> | της κιβωτου απεναντι] ante arcam testamenti  
D<sup>2</sup>ni L Or-lat (om ante) | κιβωτου] + του θυ b<sub>2</sub>: + της διαθηκης

k | om και 7° AM(txt)NΘabdcghk-pstv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS | (om της  
διαθηκης κυριου 71) | om της 2° q | κυριου 1°] του θυ w:  
+ απεναντι F(uid) | και 8°-πλησιον 1° mutila in F | και 8°]  
ωι dpt | ο 1°-γαιβαλ] dimidium proselytorum et indigenarum  
iuxta moniem Gebal et dimidium eorum iuxta moniem Garizen  
E | αι προσηλυτοι fh<sup>2</sup>svzL | ο αυτοχθων] indigenas L: om ο  
w<sup>2</sup>: + simit Or-lat | οι ησαν ημισυ 1° Bh<sup>2</sup>ru] ησαν οι ημισυ  
Nn: (οι η ημισεις 128): οι ησαν οι ημισεις m: (ησαν ημισεις 30):  
et erant dimidii Or-lat: ησαν y: οι ησαν ημισεις αυτων kq(au  
sup ras): οι ησαν οι ημισεις αυτων M(mg)c: ησαν οι ημισεις  
(-σει 16: -σουι d) αυτων M(txt)abdh<sup>2</sup>pt (16) A(pr et): ησαν οι  
... αυτων F: ησαν ημισυ αυτων a<sub>2</sub>: - erant & dimidii eorum  
S: dimidium eorum erat E: ησαν και οι ημισεις αυτων x: (οι  
ησαν ημισεις απο των 18): ησαν οι ημισεις AΘ rell L | πλησιον  
1°] pr επι bckxS(sub \* uid) | ορουι 1°] pr του dgnptw: om q |  
om γαριζειν-ορουι 2° ajn | γαριζειν] γαριζην lm: χαριζην k:  
Garazin E: γαριζιμ x | οι ησαν ημισυ 2° Bu] (οι η ημισεις 128):  
ησαν οι ημισεις i: ησαν ημισεις e: dimidium erat E: οι ημισεις  
ghw: dimidii L Or-lat: ησαν οι ημισεις αυτων f: οι ημισεις  
αυτων ησαν c: οι ησαν ημισεις αυτων q: om οι ησαν s(txt): om  
αι s(mg)vz: om ησαν r: οι ημισεις (-σουι 16) Bu] (-σουι 16) αυτων  
AF(μωυσι F<sup>2</sup>: ημωυσι F<sup>2</sup>uid)MNΘ rell A: dimidium eorum S |  
πλησιον 2°] pr επι bckxS(sub \* uid) | ορουι 2°] pr του dgptw |  
γαιβαλ] γεβαλ b'cdglnpqtw: γαβαλ f | καθοτι] καθα AFMNab  
cklmoqv(mg)ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: καθαπερ dgnptw | μωυση gnk | θεραπων]  
δουλοι gnw | λαον] ιηλ Θ<sup>2</sup>(ιωλ)ox: + κω F: + ιηλ AMNa-dg  
k-nprtv(mg)wyz(mg)b<sub>2</sub>(ιωλ Ab<sub>2</sub>)ES: + εν ιωλ Θ<sup>2</sup> | εν πρωτοις]  
(εν τωι πρωτοις 18): et ii stabant E: om e

7 om totum comma d | om ουτως AFMNΘabegi<sup>2</sup>k-qtwx  
a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S Or-lat | ιησοις] (pr ο 18): om AFM(txt)NΘbgi<sup>2</sup>  
l-owya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL<sup>2</sup>S | ταυτα 1°] pr συν bx: om rE | του νομου  
τουτου] ταυτα F | τουτου] sub - S: id est Or-lat: om nL |  
ταις 1°-καταρας] benedictionem eius et maledictionem eius E |  
ευλογιας] αντιλογιας b'6\* | (κατα] και 74.76) | om τω F<sup>2</sup>b<sub>2</sub> |  
νομο μωυση] βιβλιω του νομου v(mg)z(mg)L Or-lat | νομω] libro  
legis E | μωυση] sub - S: μωυσεως efjsuvz(txt)z(txt): μωση  
gnxz(mg): μωυσεως h

8 ουκ 1°] pr και dmAE<sup>2</sup>EL Or-lat 1/2 | ων] ω w | μωυση gnk |

IX 4 επεβληθη] + οι ο' χω επ αυτοις Mvz(sine nom)

6 απεναντι-κυριου 1°] ο' contra sacerdotes Leuitas qui portant arcam testamenti Domini S | ηραν] γρ και ηροσαν εβαστασαν  
k | και 8°-αυτοχθων] ut proselytus ut indigena S | ημισυ 1°] + ο' λ αυτων v | και 10°-ημισυ 2°] ο' λ και οι ημισεις αυτων v

Β Μωυσῆς τῇ Ἰησοῖ δ' οὐκ ἀνέγνω Ἰησοῦς εἰς τὰ ὅτα πάσης ἐκκλησίας υἱὼν Ἰσραὴλ, τοῖς ἀνδράσιν καὶ ταῖς γυναῖξιν καὶ τοῖς παιδίοις, καὶ τοῖς προσηλύτοις τοῖς προσπορευομένοις τῇ Ἰσραὴλ.

9 Καὶ οἱ κατοικοῦντες Γαβαὼν ἤκουσαν πάντα ὅσα ἐποίησεν Κύριος τῇ Ἱερειχῶ καὶ τῇ 9 (3) (IX) Γαί. 10 καὶ ἐποίησαν καὶ γε αὐτοὶ μετὰ πανουργίας, καὶ ἐλθόντες ἐπεσιτίσαντο καὶ ἡτοιμά- 10 (4) σαντο· καὶ λαβόντες σάκκους παλαιούς ἐπὶ τῶν ὤμων αὐτῶν καὶ ἄσκους οἴνου παλαιούς καὶ κατερρωγώτας ἀποδεδεμένους, 11 καὶ τὰ κοῖλα τῶν ὑποδημάτων αὐτῶν καὶ τὰ σανδάλια αὐτῶν 11 (5) παλαιὰ καὶ καταπεπελματωμένα ἐν τοῖς ποσὶν αὐτῶν, καὶ τὰ ἱμάτια αὐτῶν πεπαλαιωμένα ἐπάνω αὐτῶν· καὶ ὁ ἄρτος αὐτῶν τοῦ ἐπισιτισμοῦ ξηρὸς καὶ εὐρωτιῶν καὶ βεβρωμένους. 12 καὶ ἦλθον 12 (6) πρὸς Ἰησοῦν εἰς τὴν παρεμβολὴν Ἰσραὴλ εἰς Γάλγαλα, καὶ εἶπαν πρὸς 13 (7) Ἰησοῦν καὶ Ἰσραὴλ· Ἐκ γῆς μακρόθεν ἤκαμεν, καὶ νῦν διάθεσθε ἡμῖν διαθήκην. 13 καὶ εἶπαν 13 (7)

9 ιερικω B<sup>b</sup>A  
11 ἐπισιτισμου B<sup>a</sup>(-σιτ- B<sup>b</sup>)

10 ἐπεσιτίσαντο B<sup>a</sup>(-σιτ- B<sup>b</sup>)  
12 διαθεσθαι A

AFMN(Δ<sub>8</sub>)Θα-β<sub>2</sub>Δ<sub>8</sub>ΕΛ'Σ

τω ιησοι sub τ S: om (71) Or-lat | ιησοι BAF<sup>a</sup>r<sup>a</sup>l | ιηλ m: ιησου F<sup>b</sup>MNOr<sup>a</sup> tell | ο ουκ ανεγνω και απηγειλεν a<sub>2</sub> | ο] (ω 16): εν w | εγνω c | ιησουι pr ο n: sup ras z<sup>a</sup>: μωυσης b': om dm | ει-εκκλησιας] cora<sup>a</sup> omni synagoga<sup>a</sup> L: coram omni ecclesia Or-lat | om πασης c | εκκλησιας] pr της dgkmnptw | om υιων AM(txt)NΘabgil-ptwxyb<sub>2</sub>Δ<sub>8</sub>L | ισραηλ 1<sup>o</sup>-τω 2<sup>o</sup> mutila in F | τοις ανδρασιν sub τ S: om Or-lat(uid) | τοις 1<sup>o</sup> om d: +τε k | και ταις και τοις cf: om d | om και τοις παιδιοις b<sub>2</sub> | om και τοις 1<sup>o</sup> d | παιδαριοι i | om και 3<sup>o</sup> A | om τοις 3<sup>o</sup> d | τοις 4<sup>o</sup>-ισραηλ 2<sup>o</sup> qui comitabantur cum ip<sup>is</sup> L | τοις 4<sup>o</sup> pr και h | προσπορευομενοις] προπορευομενοις Ab'c dlmoprsuxy<sub>2</sub>: προσπεπορευομενοις (209) E: πορευομενοις n | (om τω ισραηλ 30) | τω 2<sup>o</sup> εν hb<sub>2</sub> | ισραηλ 2<sup>o</sup> pr ιω n: +εως ιηλ c: +et omni Israel E

9 και 1<sup>o</sup> pr et factum est ut audierunt omnes reges qui erant trans Iordanem in monte et in Seelat et in omnibus litoribus maris magni contra faciem Libani Chetlaeus et Ferezaeus et Euchaenus et congregauerunt se in unum ut belligerarent cum Iesu et cum Istrahel ore uno L | γαβαων pr βουον q: γαβαω bde j: +ciuitatem E | παντα pr τα clx: pr φ v: sub τ S<sup>m</sup>: om cΔ<sub>8</sub>L | οηλ εποιησεν-(10) και 1<sup>o</sup> m | εποιησεν κυριος] εποιησαν οι υιοι ιηλ n | κυριος] ιησους AM(txt)NΘb<sup>a</sup>lv(mg)wxyz(mg) b<sub>2</sub>Δ<sub>8</sub>S (Dominus S<sup>m</sup>=E): (om 16) | ιερικω ιερικω i: ιερικω pr: ιερικω w: ερικω t<sup>a</sup> | τη γαι Gelh L

10 om και εποιησαν q | εποιησαν και post γε k | εποιησαντο d | και γε] om Δ<sub>8</sub>E(uid): om γε gmnL | και 3<sup>o</sup>-και 5<sup>o</sup> φ uenientes iudaeis et praeparatione L | ελθοντες] εισελθοντες v: εελθοντες r: (απελθοντες γι): surgentes E: om q | επεσιτισαντο και ητοιμασαντο] utensilia frumenti parauerunt sibi L | επεσιτισαντο] επεσιτισαν f: επεστησαντο bq | και ητοιμασαντο] sub τ S<sup>m</sup>: om mxa<sub>2</sub> | ελαβον dgmptwΔ<sub>8</sub>L | επι των ωμων] in dorsum asinorum L | ωμων sub ο θ' v: στων AM(txt)NΘagi<sup>a</sup>lmoxy z(mg)b<sub>2</sub> | om και 7<sup>o</sup> MNefhjsmsvz<sub>2</sub>Δ<sub>8</sub> | κατερρωγώτας] απερωγώτας e: διερωγώτας dgmptw | αποδεδεμενοι pr και gw A-codd E: και αποδεδομενοι dpt: αποδεδομενοι Θι

11 και 1<sup>o</sup>-αυτων 1<sup>o</sup> sub τ S<sup>m</sup>: et calciamenta sua L | om τα 1<sup>o</sup> dgmptw | κολλα a<sub>2</sub>: κοίλω n | τα υποδηματα dgmptw | om και 2<sup>o</sup> fΔ<sub>8</sub> | αυτων 2<sup>o</sup> sub τ S<sup>m</sup> | παλαια pr habebant L: pr τα m: om y | om και 3<sup>o</sup> F<sup>a</sup>efhjqsvz<sub>2</sub>L | καταπεπελματωμενα] καταπελματωμενα δ<sup>a</sup>: καταπεπελτωμενα Θεijlm nqv<sup>a</sup>w: καταπεπαλτωμενα dy: πεπελματωμενα h: extirio solo L: +σ' επιβληματα εχοντα g | επι των ποδων y | om και 4<sup>o</sup>-αυτων 5<sup>o</sup> fm | αυτων 4<sup>o</sup> sub τ S<sup>m</sup> | επανω] επ AFMNΘabde gijk(txt)lnops-wy-b<sub>2</sub>: υπ ck(mg)x: επ h: (εν τοις ποσιν 30) | ο-βεβρωμενοις] rhanes eorum sicci erant et contriti L | οι αρτοι AFMNΘa-dgik-qtwxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Δ<sub>8</sub>S | αυτων 6<sup>o</sup> post επισιτισμου AFMNΘa-dhkmoptwxyz<sub>2</sub>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Δ<sub>8</sub>: om l | του επισιτισμου] ο επισιτισμος αυτων gn: quos fecerant E: om του m: +αυτων i | ξηρος-βεβρωμενοις Bfjrsv(txt)zE<sup>a</sup> | ξηρος και βεβρωμενος και ευρωτιων hu: ξηρος και βρωτιων και βεβρωμενος e: uetustus siccus et contritus A-codd: ξηροι και βεβρωμενοι και ευρωτιωνes diptw: εγενηθη ξηρος και βεβρωμενος και ευρωτιων gn: εγενηθησαν ξηροι και ευρωτιωντες και βεβρωμενοι qv(mg): ξηροι εγενηθησαν και βεβρωμενοι και ευρωτιωντες c: ξηροι βεβρωμενοι m: εγενηθησαν ξηροι και βεβρωμενοι F<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: ξηροι εγενηθησαν (-vorto b) και βεβρωμενοι bkkS(εγενηθησαν sub φ: και sub τ S<sup>m</sup>): om και ευρωτιων A-ed: om και βεβρωμενοι E<sup>a</sup>: ξηροι και βεβρωμενοι AF<sup>a</sup>MNΘ tell E

12 και 1<sup>o</sup> surrexerunt E | ηλθον Bδr] ηλθον οι ανδρες γαβαω Δ<sub>8</sub>: ηλθον AFMNΘ tell | ιησουν 1<sup>o</sup> pr τον d: i ex κ w | εις 1<sup>o</sup>-γαλγαλα] in Galgala in castro L | εις 1<sup>o</sup>-ισραηλ 1<sup>o</sup> post γαλγαλα gnw | ισραηλ 1<sup>o</sup> pr υιων gn: sub τ S: αυτων A: om k | εις 2<sup>o</sup> ει a<sub>2</sub>: εις qE: om w | ειπον Fb<sup>a</sup>cdgmnpwtw | ιησουν και] αυτον και d: om L | ισραηλ 2<sup>o</sup> BhruE<sup>a</sup>L | pr παντα N: pr προς παντα ΑΜΘ tell Δ<sub>8</sub>E: προς παντα τον λαον F | εκ-ηκαμεν] ηκαμεν εκ γης μακροθεν dpt: (ηκαμεν εκ της γης μακροθεν 84): om ej | ηκαμεν] ηκομεν MNglwyb<sub>2</sub>: ηκαμεν cn: ηλθαμεν Θ | διαθεσ ctw | υιων a<sub>2</sub>

13 και 1<sup>o</sup> pr και ειπον προς ιω ταυτα d | ειπαν οι υιοι dixit

8 μωυση τω ιησοι] ας τω ιησου vz | τοις προσπορευομενοις] τοις προσκειμενοις τοις συνακολουθουσι τοις συνουσι k

10 επι-αυτων] α' ο' ο' επι των ορων αυτων v

11 καταπελματωμενα] ο' επιβληματα εχοντα MvzS(sine nom z): επιβληματα k | και 5<sup>o</sup>-βεβρωμενοις] ο' και οι αρτοι του επισιτισμου αυτων ξηροι και βεβρωμενοι v: α' και πας ο αρτος ο επισιτισμος αυτων ξηρος εγενηθη και εψαθυρωμενοι ο' και πας ο αρτος του επισιτισμου αυτων ξηρος εγενετο καπυρος vz: θ' και οι αρτοι αυτων ο επισιτισμος αυτων ξηρος και βεβρωμενοι v: θ' και οι αρτοι του επισιτισμου αυτων ξηροι και βεβρωμενοι z | ο αρτος] ο' οι αρτοι v: α' ο' rhanes S | ξηρος] εγενετο ξηροι M | και βεβρωμενοις] α' ο' desiccatus igni S | βεβρωμενοις] ευρωτιωντες M

12 ηλθον] [ηλθ]αν v



- οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς τὸν Χορραῖον Ὅρα μὴ ἐν ἐμοὶ κατοικεῖς, καὶ πῶς σοι διαθῶμαι διαθήκη; B  
(8) 14 καὶ εἶπαν πρὸς Ἰησοῦν Οἰκέται σου ἐσμεν. καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἰησοὺς Πόθεν ἐστέ, καὶ  
(9) 15 πόθεν παραγεγόνατε; 15 καὶ εἶπαν Ἐκ γῆς μακρόθεν σφόδρα ἤκασιν οἱ παῖδες σου ἐν ὀνόματι § Δ<sub>8</sub>  
(10) 16 Κυρίου τοῦ θεοῦ σου· ἀκηκόαμεν γὰρ τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ ὅσα ἐποίησεν ἐν Αἰγύπτῳ, 16 καὶ  
ὅσα ἐποίησεν τοῖς βασιλεῦσιν τῶν Ἀμορραίων οὗ ἦσαν πέραν τοῦ Ἰορδάνου, 17 τῷ Σηὼν βασιλεῖ 17 Δ<sub>8</sub>  
τῶν Ἀμορραίων καὶ τῷ Ὠγ βασιλεῖ τῆς Βασάν, ὃς κατέκει ἐν Ἀσταρῶθ καὶ ἐν Ἐδραεῖν.  
(11) 17 17 καὶ ἀκούσαντες εἶπαν πρὸς ἡμᾶς οἱ πρεσβύτεροι ἡμῶν καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν  
ἡμῶν λέγοντες Λάβετε ἑαυτοῖς ἐπισιτισμὸν εἰς τὴν ὁδὸν καὶ πορεύθητε εἰς συνάντησιν αὐτῶν,  
(12) 18 καὶ ἐρεῖτε πρὸς αὐτοὺς Οἰκέται σου ἐσμεν, 18 καὶ νῦν διάθεσθε ἡμῖν διαθήκη. 18 οὗτοι οἱ § Δ<sub>8</sub>  
ἄρτοι, θερμοὺς ἐφωδιάσθημεν αὐτοὺς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἣ ἐξήλθομεν παραγενέσθαι πρὸς ὑμᾶς, νῦν  
(13) 19 δὲ ἐξηράνθησαν καὶ γεγόνασιν βεβρωμένοι· 19 καὶ οὗτοι οἱ ἄσκοι τοῦ οἴνου οὓς ἐπλήσαμεν  
καινοὺς, καὶ οὗτοι ἐρρώγασιν· καὶ τὰ ἱμάτια ἡμῶν καὶ τὰ ὑποδήματα ἡμῶν πεπαλαιῶνται ἀπὸ  
(14) 20 τῆς πολλῆς ὁδοῦ σφόδρα. 20 καὶ ἔλαβον οἱ ἄρχοντες τοῦ ἐπισιτισμοῦ αὐτῶν, καὶ Κύριον οὐκ 1 Δ<sub>8</sub>

14 εἶσαι F\*

16 βασιλευσι AF | ασηρωθ Bb

17 επισιτισμον B\*(-σιτ- Bb) | ερεται A | διαθεσθαι A

AFMN(Δ<sub>8</sub>)Θα-b<sub>2</sub>ACEILS

mir L: ειπεν gnE | ειπον FbOcdmpw | προς τον χορραιον | τω  
χορραιω g: τω χορραιω n: Heubao L | χορραιον χωρραιον  
pnw: χορραιον oE: αμορραιον Fb: εναιεν dptxE<sup>c</sup>S(txt) | ora—  
διαθηκη] quomodo coniurabimus uobiscum iurationem caute ne  
forte prope nos habitetis E | ara g | εν εμοι | εν ημιν F: hic  
A-codd | κατοικεις | pr συ b'ckptxS(sub ⚡): ei ex cort n<sup>a</sup>:  
συ κατοικης dh: κατοικης elmr<sup>s</sup>: κατωκει A | σοι διαθωμαι  
διαθωμαι σοι AMNΘhloxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: σε διαθωμαι q: διαθωμεθα  
σοι F: διαθωμεν σοι b: statuimus (-amus codd) tecum A: σοι  
διαθωμαι n: σοι διαθωμαι gw: διαθωμαι σοι dikmE: tidi  
dispono L: διαθωμαι ημιν p: om σοι i

14 ειπαν | ειπον FbObcdgmnpw | ιησουν | pr τον N | προς  
αυτους | post ιησουν ginw: αυτους da<sub>2</sub> | om ιησουν (64) E | om  
εστε και ποθεν c | om και ποθεν παραγεγονατε h | παραγεγο-  
νατε | παρηκατε M(mgl)

15 ειπαν Bh | pr illi L: ειπον d: ειπον αυτω Δ<sub>8</sub>gnwE: |  
ειπον προς αυτον FbObcmpr: + προς ιησουν efjrsu(uid)vz: + προς  
αυτον AF<sup>a</sup>mn rell A<sub>2</sub>S | σφοδρα ηκασιν | ηκουσι σφοδρα n |  
σφοδρα | post ηκασιν m: om duy | ηκασιν | ηκουσιν g: ηκαμεν  
kE(pr ηου)E(+ηου)L | om εν 1<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> n | om εν 1<sup>o</sup> gt |  
σοματι | pr τω gpt | om κυριου L | om τον F | om σου 2<sup>o</sup> q |  
αυτον το σωμα p | αυτων | σου Δ<sub>8</sub>: κτ τον θυ σου nE | om και  
2<sup>o</sup>—αιγυπτω bejoE | om και 2<sup>o</sup> Δ<sub>8</sub>cn | oca | pr παντα Fdkpt  
z(mg)S(sub ⚡): pr απαντα q: pr τα παντα x: pr κατα παντα  
c | εν αιγυπτω | τοις δυο βασιλευσιν c

16 και 1<sup>o</sup> | κατα c | om oca ετοιμασεν n | oca | pr παντα Fb  
crgS(sub ⚡): pr τα παντα x: a h | ετοιμασ b' | om τοις—  
τω 1<sup>o</sup> d | τω—αμορραιων 1<sup>o</sup> | εν αιγυπτω τον αμορραιων c | τοις  
Bgnqix<sup>a</sup> | (εν τοις δυο 71) | + δυο p: + δυο AFMNΔ<sub>8</sub>Θx<sup>a</sup> rell  
ACEILS | αμορραιων 1<sup>o</sup> | αμορραιων h | οι | ο εχ η ο<sup>a</sup> | περαν |  
pr εν τω k: περα cz | τω 1<sup>o</sup> | τον elmp | σμων | σιων hi<sup>a</sup>n:  
σηωβ d | βασιλει 1<sup>o</sup> | βασιλεα elmp | των αμορραιων 2<sup>o</sup> Bk |  
των εσεβων fu: εσεβων egmn: ευσεβων w: om των dq: + os  
κατωκει εν εσεβων pt: εσεβων AFMNΘ rell ACEILS | τον  
ωγ βασιλεα elm | om βασιλει 2<sup>o</sup> d | βασσαν lm | om os—  
εδραειν dm | os κατωκει qmī habitabant L | os | ως c | κα-  
τωκει sub — S | ασηρωθ l | και εν εδραειν sub — S | om  
και 3<sup>o</sup> c | εν 2<sup>o</sup> | pr οι w | εδραειν | εδραην ln: αδραειν bqz:

εδραει x

17 ακουσantes—ημας | ηκουσαν dpt: om E | om ακουσantes  
AFM(txt)NΘabhi<sup>a</sup>loxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEILS | om ειπαν προς ημας gnw |  
ειπαν | ειπον Θb'ce: ειπεν b<sup>a</sup> | οι πρεσβυτεροι | principes E: + της  
γης m | om ημων και gnw | om και 2<sup>o</sup>—λεγοντες m | παντες—  
ημων 2<sup>o</sup> | ειπον προς ημας d | ημων 2<sup>o</sup> | ημων και ειπον προς ημας  
gnptw (74.76.84) E [υμων w\* | om και nwE | ειπον | ειπαν 74.  
76.84: conuersi sumi E | υμας p<sup>a</sup>] | λαβοντες gnw | εαυτοις—  
οδον | utensilia nobis L | εαυτοις | pr υμεις dgptw: pr υμιν Fb:  
υμιν αυτοις F<sup>a</sup>Mv(mg)z(mg)a<sub>2</sub>: αυτοις imosv(txt)xz(txt)b<sub>2</sub>: υμεις  
n | om εις 1<sup>o</sup>—και 3<sup>o</sup> gnw | οδον | γην q | πορευσθαι w | αυτων |  
αυτοις dpt: ει E | προς αυτους | ει E: om n: + λεγοντες u | σου |  
υμιν AFM(txt)NΘa-eghiknoptwxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEIS: υμεις mq:  
om 1<sup>o</sup> | διαθεσθε | (διαθεσ 30): διατιθε Δ<sub>8</sub> | ημιν | υμιν ck<sup>a</sup>mp:  
υμιν n | (διαθηκην) pr την 16<sup>b</sup>.18<sup>b</sup>

18 ουτοι οι αρτοι | quoniam panes nostros L: + ημων FM(mg)  
Δ<sub>8</sub>bcdgic<sup>a</sup>knprqtn(mg)xz(mg)a<sub>2</sub>AE(uid)S(sub ⚡): (+ υμων 84) |  
θηρσμι | θαλλουσι Δ<sub>8</sub> | αυτοις | αυταις p: αρτοι 1: + απο των  
οικων ημων Δ<sub>8</sub>c: + απο οικω ημων gknx: + απο οικων ημων  
M(mg)<sup>a</sup>1: + e domibus nostris AES(sub ⚡): απο οικων υμων  
b: + απο οικου ημων qv<sup>ms</sup>(sub ⚡)z(mg) | om εν—υμας Δ<sub>8</sub> | εν  
τη | (om 30): om τη gn | om η n | εξηλθομεν | dfhj  
uv: εξηλθωμε n: + e domibus nostris A | ημας d | εξηρανθησαν |  
pr ιδου bckxS(sub ⚡) | om και γεγονασιν L | βεβρωμενοι | + a  
longitudine uiae E

19 om ουτοι 1<sup>o</sup> A | του—καιρους | quos impleuimus isino  
nomi etiani A | om ουι επλησαμεν καιρους Δ<sub>8</sub> | ενεπλησαμεν h |  
κενους bch<sup>a</sup>iopr | και 2<sup>o</sup> | om Δ<sub>8</sub>gn: + ταυτα f | om ουτοι 2<sup>o</sup>  
Δ<sub>8</sub>dgna | ερρωγασιν | διερωγασιν FΔ<sub>8</sub>w: + a ποτα quae depre-  
hendit nos E | τα 1<sup>o</sup> | pr αυτα Δ<sub>8</sub>: pr ταυτα dckgnq(mg)xS  
(sub ⚡) | (ματια) | καινα 137 | ημων 1<sup>o</sup> | υμων w: om d |  
om και 4<sup>o</sup>—ημων 2<sup>o</sup> bc | om τα 2<sup>o</sup> d | ημων 2<sup>o</sup> | υμων Al: om  
A | πεπαλαιωται Bgi<sup>a</sup>n | πεπαλαιωνται AFMNΔ<sub>8</sub>Θi<sup>a</sup> rell | υπο  
c | πολλης οδου | οδου της πολλης gnwL: οδου οτι πολλη qS |  
(πολλης) μεγαλης 71 | om σφοδρα Δ<sub>8</sub>

20 του επισιτισμου | pr απο efjn(mg): τους επισιτισμους AM  
NΘabchklmo(του ο\*)qrav(txt)xyb<sub>2</sub>AEIS: τους επισιτισμους i<sup>a</sup> |  
κυριον | pr τον Fa<sub>2</sub>: το στομα kv beq(om το)xS<sup>ms</sup>(Aca) | om

14 ποθεν εστε | ο' α' τιτες εστε δS

15 και ειπαν | οι δε ειπαν αυτω vz | το ονομα | α' ο' θ' την ακοην d(om α')S | oca | pr οι ο' χω παντα Mv

16 oca | pr οι ο' χω παντα M

17 σου | ο' λ υμων v

19 καιρους | reous k

Β ἐπηρώτησαν. <sup>21</sup>καὶ ἐποίησεν Ἰησοῦς πρὸς αὐτοὺς εἰρήνην, καὶ διέθεντο πρὸς αὐτοὺς διαθήκην 21 (15)  
τοῦ διασῶσαι αὐτούς· καὶ ὤμοσαν αὐτοῖς οἱ ἄρχοντες τῆς συναγωγῆς. <sup>22</sup>Καὶ ἐγένετο 22 (16)  
μετὰ τρεῖς ἡμέρας μετὰ τὸ διαθῆσθαι πρὸς αὐτοὺς διαθήκην, ἤκουσαν ὅτι ἐγγύθεν αὐτῶν εἰσιν,  
καὶ ὅτι ἐν αὐτοῖς κατοικοῦσιν. <sup>23</sup>καὶ ἀπῆραν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καὶ ἦλθον εἰς τὰς πόλεις αὐτῶν· 23 (17)  
αἱ δὲ πόλεις αὐτῶν Γαβαὼν καὶ Κεφεירὰ καὶ Βειρὼν καὶ πόλεις Ἰαρὲν. <sup>24</sup>καὶ οὐκ ἐμαχέσαντο 24 (18)  
αὐτοῖς οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, ὅτι ὤμοσαν αὐτοῖς πάντες οἱ ἄρχοντες Κύριον τὸν θεὸν Ἰσραὴλ· καὶ  
διεγγύγυσαν πᾶσα ἡ συναγωγὴ ἐπὶ τοῖς ἄρχουσιν. <sup>25</sup>καὶ εἶπαν οἱ ἄρχοντες πάσῃ τῇ συναγωγῇ 25 (19)  
Ἥμεῖς ὠμόσαμεν αὐτοῖς Κύριον τὸν θεὸν Ἰσραὴλ, καὶ νῦν οὐ δυνησόμεθα ἀφασθαι αὐτῶν.  
<sup>26</sup>τοῦτο ποιήσομεν, ζωγῆσαι αὐτούς, καὶ περιποιησόμεθα αὐτούς· καὶ οὐκ ἔσται καθ' ἡμῶν 26 (20)  
ὀργὴ διὰ τὸν ὅρκον ὃν ὠμόσαμεν αὐτοῖς. <sup>27</sup>ζήσονται, καὶ ἔσονται ξυλοκόποι καὶ ὕδροφόροι 27 (21)  
πάσῃ τῇ συναγωγῇ, καθάπερ εἶπαν αὐτοῖς οἱ ἄρχοντες. <sup>28</sup>καὶ συνεκάλεσεν αὐτοὺς Ἰησοῦς 28 (22)  
καὶ εἶπεν αὐτοῖς Διὰ τί παρελογίσασθέ με λέγοντες Μακρὰν ἀπὸ σοῦ ἔσμεν σφόδρα, ὑμεῖς δὲ

22 τρις Α

23 πόλεις 1° 2°] πόλεις Α | βειρων] βηθωρ Babbmg

28 παρελογισασθαι Α

AFMNΘa-b<sub>2</sub>ACEILS

k: + αυτων Θ | επηρωτησαν] επερωτησαν AFMΘdfnoprsvy-b<sub>2</sub>:  
ηρωτησαν ej

21 ιησου] post ειρηνην A: post αυτους 1° abnxL: om g |  
διεθετο Bcqrν(mg)E | εθετο gn: διεθετο AFMNΘν(txt) rell  
AELS | προς αυτους 2°] αυτοις a<sub>2</sub> | διαθηκην] ειρηνην n | του  
διασωσαι αυτους] om bn: om του g | αυτοις] αυτους lm: om  
a: + ορκω gL | συναγωγης] παρεμβολης a<sub>2</sub>: (+εν κυριω θεω  
ισραηλ 16)

22 (om και 1°—ημερας 16.77.131\*.236) | om εγενετο—  
ημερας e | εγενηθη gn | om μετα 1° N | διατιθεσθαι w | προς  
αυτους] αυτοις dgnw: om προς q1\* | διαθηκην] pr την dgknpt  
wA(uid) | ηκουσαν] ηκουσεν n: ακουσαντες a<sub>2</sub> | εγγυς gnw |  
αυτων] post εισιν AFMNΘbcdhiloptxyb<sub>2</sub>: om (84.237) AE |  
om οτι 2° A | κατοικουσιν] pr ii E

23 απηραν] a 2° ex o p | ηλθον F°: ηλθωσαν c:  
εξηλθον MNΘabefj-mosvκxα<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACES: εξηλθαν Ay | om τας u |  
αυτων 1°] + τη ημερα τη τριτη M(mg)bcdikmnpqrvn(mg)xz(mg)  
AES(sub φ) | om αι—αυτων 2° lu | γαβαων] v ex corr δ:  
γαβαω b'dhkm | κεφεира] κεφhpa cglnow: καιφira δ (i 2° ex  
corr): κεφερα b': χεφεира AM(mg)NΘaeh\*jkmsvzyb<sub>2</sub> On-ed:  
χεφεира h': χεφεира On-cod: γεφεира fE: Cephiran A-codd:  
Cephiron A-ed: κεφθειра r: кемфira u: Cethira L: Ceta A-  
codd | om και 4° u | βειρων B°x] βειρωδ d: βηρωδ efjsvz:  
βηρωδ a<sub>2</sub>: βηρωρ q: βηρωδ gtw: Beērotha E: μερωδ p:  
δηρωδ n: βηθωρ B°b: γαβαων u: βηρωδ AFMNΘ rell AEL  
S On | πολεις 3°] πολεις Aefkmpitx A-codd E(uid)S: καριαβ  
On(uid): om dEAL | ιαρειν Bqruw] ιαρειβ gnsν(mg): ιαριθ pt  
L: ιαρηθ d: ιαρειμ M: βερειμ a<sub>2</sub>: Iarisa A-codd: Iamir  
A-codd: ιαβεις On-cod: ιαρειμ AFNΘν(txt) rell A-ed CES  
On-ed

24 εμαχεσαντο αυτοις] exphgnanī eos Iesus neque L |  
εμαχεσαντο] επολεμησαν abgnqwx | αυτοις 1°] αυτους gn: om  
q | om οι 1° Fbck | ομοσαν αυτοις] ομοσαντες αυτοις ησαν c |  
om παντες—ισραηλ 2° d | παντες] sub τ S: om k | αρχοντες  
BtuCL] + της συναγωγης AFMNΘ rell (sub φ v) AES | κυριω  
των θεων] εν ωω θω efhjkv(txt)z(txt) | κυριω] (pr τον 84): post  
τον AFMNΘi° οτιν= (των—ισραηλ sub φ)xyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om τον

i | om και 2°—(25) ισραηλ p° | διεγγυυσαν] διεγγυυσεν θad  
ghmnpbtwEL: διεγγυυσον b<sub>2</sub>: διεγογγυζεν c<sup>a</sup> (ξεν ex corr):  
διεγγυσαν f\*: εγογγυσαν i | συναγωγην] + ηλ F: + filiorum  
Israel E | om επι—(25) συναγωγή c

25 ειπαν Bhpqru] ειπον dgmw: ειπαντες a<sub>2</sub>: ειπον παντες  
Fb: + παντες AF°MNΘ rell AELS | πασης της συναγωγης  
gwE' | om παση AF°dE | υμεις o | αυτοις] αυτης p<sup>b</sup>: αυτους  
t: om l | τον κυριον h | om τον Mob<sub>2</sub> | om συν A | δυνη-  
σομεθα] δυνησομε f: (δυνηθησομεθα 16: μη δυνησομεθα 64):  
possimius A | αφασθαι αυτων] mentiri iis A | αφεσθε i

26 τουτο] pr sed CEL: pr nunc A: τουτω c | ποιησομεν]  
ποιησωμεν aefgjlnsuwa<sub>2</sub>L: ποιησωμεν αυτοις δckpt: + αυτοις  
b'dxACS(sub φ) | ζωγρησαι] (pr προς το 71): ζωγρησατε No:  
ζωγρησομεν M(mg)dpy(ομεν ex corr y<sup>a</sup>)ES: ζωγρησωμεν egnt  
L | om και περιποιησομεθα αυτοις FLL | om και 1° k | περι-  
ποιησομεθα] (pr μη 71): περιποιησωμεθα Mcceghklntwb<sub>2</sub> | om  
αυτους 2° mp | υμων n | οργη] pr η dp | του ορκου m | αυτοις]  
+ in salutem E

27 ησονται] pr και ειπαν (-on c) αυτοις οι αρχοντες M(mg)  
Θabcvn= (sub φ)xya<sup>2</sup>(mg)AES(sub φ θ'): pr και ειπον m:  
pr και dpt: om E | υδροφοροι και ξυλοκοποι h | ξυλοφοροι qA |  
om τη l | συναγωγή] + και εποισαν πασα η συναγωγή FMΘad  
eijkmptuv(mg)ya<sup>2</sup>(mg)a<sub>2</sub>E [sub φ v(mg) | και] pr ιωλ θ |  
εποιησεν dkpu]: + et facti sunt (+ iis A-codd) ligni caesores et  
aquae portatores AS (+ omni synagogae): + και ηρεσεν αυτοις  
και εποισαν h | καθα h | ειπον F°Θc-gmnw | αυτοις οι αρ-  
χοντες] οι αρχον sup ras (10—11) i: οι αρχοντες αυτοις g: οι  
αρχοντες αυτων w: οι αρχοντες αυτως εποισαν n: om αυτοις q:  
om οι αρχοντες b

28 αυτους] αυτοις c | ιησους και ειπεν] om M(txt): om  
ιησους n | αυτοις] αυτους k: om Md: + λεγων beginqat(mg)x  
AS(sub φ) | δια τι διοτι r | παρελογισασθε] pr uos L: (παρε-  
λογισατε 18): παρωργισασθαι o | με] μοι n: nos E° | μακραν]  
pr οτι Ffhjksvz: οτι μακρα a<sub>2</sub> | απο—ημιν] sumus ualde non  
propinquimus vobis E | απο—σφοδρα] sumus a nobis ualde A: nos  
ualde a nobis E | απο σου] post esum AFMNΘa-dgik-ptwxy  
a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: om L | υμεις—ημιν] et ecce nos habitatis in nobis E° |

21 αυτοις] + ορκον Mvz

22 μετα τρεις ημερας] α' in fine trium dierum S | εν αυτοις] α' in medio eorum S

23 πολεις ιαρειν] α' ο' יַרְיִן הָעִיר S

24 και 1°—αυτους 1°] et non percusserunt eos S

28 παρελογισασθε] εδολευσασθε b



(23) 19 ἐνχώριοι ἐστε, τῶν κατοικούντων ἐν ἡμῖν; 29 καὶ νῦν ἐπικατάραιοι ἐστε· οὐ μὴ ἐκλίπη ἐξ B  
(24) 30 ὑμῶν δούλος οὐδὲ ξυλοκόπος ἐμοὶ καὶ τῷ θεῷ μου. 30 καὶ ἀπεκρίθησαν τῷ Ἰησοῖ λέγοντες  
Ἀνηγγέλη ἡμῖν ὅσα συνέταξεν Κύριος ὁ θεός σου Μωυσῇ τῷ παιδί αὐτοῦ, δοῦναι ὑμῖν τὴν γῆν  
ταύτην, καὶ ἐξολοθρεῦσαι ἡμᾶς καὶ πάντας τοὺς κατοικοῦντας ἐπ' αὐτῆς ἀπὸ προσώπου ὑμῶν·  
καὶ ἐφοβήθημεν σφόδρα περὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν ἀπὸ προσώπου ὑμῶν, καὶ ἐποιήσαμεν τὸ  
(25) 31 πρᾶγμα τοῦτο. 31 καὶ νῦν ἰδοὺ ἡμεῖς ὑποχείριοι ὑμῖν· ὡς ἀρέσκει ὑμῖν καὶ ὡς δοκεῖ ὑμῖν,  
(26) 32 ποιήσατε ἡμῖν. 32 καὶ ἐποίησαν αὐτοῖς οὕτως· καὶ ἐξέλατο αὐτοὺς Ἰησοὺς ἐν τῇ ἡμέρᾳ  
(27) 33 ἐκείνῃ ἐκ χειρῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ οὐκ ἀνέλκον αὐτούς. 33 καὶ κατέστησεν αὐτοὺς Ἰησοὺς ἐν  
τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ξυλοκόπους καὶ ὑδροφόρους πάσῃ τῇ συναγωγῇ καὶ τῷ θυσιαστηρίῳ τοῦ  
θεοῦ· διὰ τοῦτο ἐγένοντο οἱ κατοικοῦντες Γαβαὼν ξυλοκόποι καὶ ὑδροφόροι τοῦ θυσιαστηρίου  
τοῦ θεοῦ ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας ¶ καὶ εἰς τὸν τόπον ὃν ἔαν ἐκλέξηται Κύριος.

¶ F\* § G

X I 1 Ὡς δὲ ἤκουσεν Ἀδωνιβέζεξ βασιλεὺς Ἱερουσαλὴμ ὅτι ἔλαβεν Ἰησοὺς τὴν Γαὶ καὶ ἐξωλέ-  
θρευσεν αὐτήν· ὃν τρόπον ἐποίησαν τὴν Ἱερειχὼ καὶ τὸν βασιλέα αὐτῆς, οὕτως ἐποίησαν τὴν  
Γαὶ καὶ τὸν βασιλέα αὐτῆς· καὶ ὅτι αὐτομόλησαν οἱ κατοικοῦντες Γαβαὼν πρὸς Ἰησοῦν καὶ

28 εγχωριοι B'AF  
31 δοκει F\*

30 εξολοθρευσαι B<sup>b</sup>  
X I εξωλοθρευσεν B<sup>b</sup> | ιεριχω B<sup>b</sup>A

AF(\*)<sup>b</sup>(G)MNΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>c</sup>EL<sup>c</sup>S

om δε α | εστε εγχωριοι d | εστε] εσμεν F\*(εστε F<sup>i</sup> mid)ca<sub>2</sub> |  
om τω—ημιν x | οικουτων r | υμων dlrwa<sub>2</sub>A-codd

20 νυν] nos L | ου] nec AL | εκλιπη] εκλειπη AFMNΘ  
ahiklp<sup>q</sup>-ty-b<sub>2</sub>: εκλειπει u: εκλειψη dpa<sup>1</sup>: om c | om δουλος  
d | om ουδε AFMNΘac-fi\*jlmpqstvx-b<sub>2</sub>SES | ξυλοκοποι]  
+ υδροφοροι s: + και υδροφοροι Fdoptz(mg)AES: + ουδε υδρο-  
φορος Mabcegiijnqrvm(g)xa<sub>2</sub>LS (sub φ: vmgS) | τω θεω μου]  
Dño meo L

30 απεκριθησαν] ειπαν u | τω ιησοι BAF\*<sup>a</sup> ιησου d: προς  
ιησουν cL(uid): τω ιησου F<sup>b</sup>MNΘr<sup>c</sup>rell | om απηγγελη ημιν m |  
απηγγελη BM(txt)alrw | απηγγελη ANΘdhoptuyb<sub>2</sub>: πισιςιαμε-  
ται C: απαγγελια απηγγελη qAE: (οτι απηγγελη αγγελια 18):  
οτι απαγγελεια απαγγελη c: pr οτι αγγελια FM(mg)rell (sub φ v)  
S(αγγελια sub φ) | ημιν] υμων F\*(ημ- F<sup>i</sup>)a<sub>2</sub> | συνεταξεν] + υμων  
q | ο θεος σου] om F\*: om σου hC | μωυση τω] τω μωυη x |  
μωυση] pr τω cpt: η sup ras v<sup>a</sup>: post τω v<sup>a</sup>: Fadi: μωυσει qz:  
μωυη gn | om τω 2<sup>o</sup> AMNΘefj-mosvy-b<sub>2</sub> | παιδι αυτου] εαυτου  
παιδι u: om d | υμων] ημιν cmow: αυτην g | την γην] pr  
οπισπι S<sup>m</sup>(sub φ): post ταυτην abxS(ταυτην sub τ): την  
συναγωγην m | (om και εξολοθρευσαι ημας 84) | om και 3<sup>o</sup> aux  
CES | ημας και] sub τ S: om A-codd(uid) | υμας a | και 3<sup>o</sup>  
απο m | ετ αυτης] εν αυτη kEELS: την γην ταυτην u | και 4<sup>o</sup>-  
υμων 2<sup>o</sup>] ως (και p) ουχ υπελειφθη εν υμων π̄α bp: om πα<sub>2</sub>E  
| περι—ημων post υμων 2<sup>o</sup> y | περι] pr ως dgt | ημων] υμων A |  
om απο 2<sup>o</sup>—τουτο m | om απο προσωπου υμων u | υμων 2<sup>o</sup>  
ημων fg(uid): + και ουχ υπελειφθη εν ημων π̄α cdhktzS [sub  
φ: S | και] εως cS: ως kx | om εν S] | και 5<sup>o</sup> bis scr h:  
+ brofter hoc E<sup>c</sup>

31 ημεις] υμεις A<sup>m</sup> uid(η sup ras A<sup>1</sup>)dfm: om a<sub>2</sub>EL | υπο-  
χειριου f | υμων 1<sup>o</sup>] υμων Fb<sup>c</sup>-flikpqtvm(g)y: om L | om ως  
αρεσκει υμων ahub<sub>2</sub> | ως 1<sup>o</sup>] (ει 16): + αν gnpt | αρεσκει] αρεσκη  
ct: αρεσκοι d: δοκει w | om και 2<sup>o</sup>—υμων 3<sup>o</sup> dfms | om ως 2<sup>o</sup>  
L | δοκει] αρεσκει w: + ποιησαι b | υμων 3<sup>o</sup>] ημιν Ab<sup>c</sup>\*: om  
L: + facere A: + facere nobis ES(sub φ) | ποιησατε] pr sic  
L: ποιησατε N: (ποιησατε 16.131): ποιησαι AΘeiklmoqv(mg)  
xyb<sub>2</sub> | ημιν] υμων fow: υμων ποιησατε c<sup>i</sup>\*: om bAS | + ποιη-  
σατε c<sup>i</sup>\*kmaq

32 om και 1<sup>a</sup>—ουτως E | εποιησεν pt | εξελετο Madegh<sup>b</sup>  
npqt | αυτους 1<sup>o</sup>] post ιησους Θ: αυτοις cf | ιησους—εκεινη  
sub τ S | ιησους] pr ο n: om m | om εκ—(33) εκεινη dp |  
om εκ—αυτους 2<sup>o</sup> E | χειρος AFe-hjl-oqsuvyz | υμων] pr των  
gnt | απειλων] απειλαν θjz: απειλαντο s: απηλωσεν b

33 ι αυτους c | ιησους] pr ο m: om N<sup>a</sup>-ed E | εν—εκεινη]  
om mwE: om εν e: + εκ χειρος υμων ιηλ s\* | παση sub τ S |  
om τη 2<sup>o</sup> efjsvza<sub>2</sub> | θυσιαστηριω] ω εκ ω(uid) l | του θεου 1<sup>o</sup>  
Dñi L: + και παση τη συναγωγῃ p | om δια—κυριος E<sup>c</sup> | δια—  
θεου 2<sup>o</sup>] sub φ t(uid): sub τ S: om AΘbklmopxy<sup>a</sup>b<sub>2</sub>A | om  
δια—γαβων q | εγενετο n\* | γαβων] pr την w: γαβων dey<sup>a</sup> |  
ξυλοφοροι gn | om και υδροφοροι] ω εκ ω(uid) l | om του 2<sup>o</sup> dn  
του θυσιαστηριου] τω θυσιαστηριω MNacghjqtwy<sup>a</sup>a<sub>2</sub>S: οτι  
συναγωγαι εσιν allari E<sup>i</sup> | του θεου 2<sup>o</sup>] εν cL: + και παση τη  
συναγωγῃ gtwS(sub τ) | σημερον ημερας] ημερας της σημερον  
abx: ημερας ταυτης gnw | ημερας] ημε[... F\* | om και 5<sup>o</sup>—  
κυριοι mn | και 5<sup>o</sup>] sub τ S: om l | εις—κυριος mutila in C |  
ω] ου gw | εαν Bcrw] om b'd: αν AF<sup>b</sup>MNΘrell | εκλεχεται]  
...ται G | κυριοι] sub τ S: om Gdx

X I ως δε ηκουσεν] ηκουσε δε d | αδωνιβεζεξ] i int lin N<sup>a</sup>:  
post ιερουσαλημ d: αδωνιβεζεξ n(ex corr n<sup>a</sup>)q: αδωνβεζεξ m:  
αδωνιβεζεξ c: Adonibezzer L: αδωνιβεζεξ t: αδωνισδεκ F<sup>c</sup>kx |  
ιερουσαλημ] part sup ras a<sup>a</sup>: ιερουσαλειμ q: ιηλ n | την γαι 1<sup>o</sup>  
την γαιν G: Gaelh L: + ciuitatem C | εξωλοθρευσαν fl | αυτην]  
αυτους en | τροπον] + γαρ gt | εποιησαν 1<sup>o</sup> Bcfkrv] οτι εποιησε  
t: εποιησεν AGMNΘrell AC<sup>c</sup>EL<sup>c</sup>S: εξωλοθρευσε F<sup>b</sup> | την 2<sup>o</sup>  
τη dg-jmnpqrtwa<sub>2</sub>A(uid)L(uid) | ιεριχω i | om και 2<sup>o</sup>—αυτης 1<sup>o</sup>  
d | τον βασιλεα 1<sup>o</sup>] τω βασιλει ghnpwtwA(uid)L | om οντως—  
αυτης 2<sup>o</sup> befmmwa<sub>2</sub> | ουτως] et quetmadmodum C: (om 237) |  
εποιησαν 2<sup>o</sup>] εποιησεν AMNΘac<sup>d</sup>dg-jlopstvyzb<sub>2</sub>AC<sup>c</sup>EL<sup>c</sup>S: εξωλο-  
θρευσε F<sup>b</sup> | την γαι 2<sup>o</sup>] pr και AGMNailsxvzb<sub>2</sub>S: και τη γαι  
jt: et Gaelh L: τη γαι dghpqA(uid): + ciuitatem C | om και  
3<sup>a</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> d | τον βασιλεα 2<sup>o</sup>] τω βασιλει ghptA(uid)L | οτι  
2<sup>o</sup> sup ras j(uid) | αυτομολησαν Brx] ηιτομολησαν AF<sup>b</sup>GMNΘ  
rell | κατοικουν f | γαβων] pr την gn: γαβων b'dk: Gabon  
C | προς ιησουν και sub τ GS | ιησουν] pr τον n | om και  
προς ισραηλ m | ισραηλ] pr τους υιους F<sup>b</sup>dgnptwa<sub>2</sub>EL<sup>c</sup>S: τους

X I αδωνιβεζεξ] ο' α' σ' θ' αδωνισδεκ ν(αδωνι-)z

Β πρὸς Ἰσραὴλ· <sup>2</sup>καὶ ἐφοβήθησαν ἀπ' αὐτῶν σφόδρα· ἦδει γὰρ ὅτι μεγάλη πόλις Γαβαὼν ὥσεί <sup>3</sup>καὶ ἡ μία τῶν μητροπόλεων, καὶ πάντες οἱ ἄνδρες αὐτῆς ἰσχυροί. <sup>4</sup>καὶ ἀπέστειλεν Ἀδωνιβέζεξ βασιλεὺς Ἱερουσαλὴμ πρὸς Αἰλὰμ βασιλέα Χεβρὼν καὶ πρὸς Φειδῶν βασιλέα Ἱερειμουθ καὶ πρὸς Ἰέφθα βασιλέα Λαχείς καὶ πρὸς Δαβεὶν βασιλέα Ὀδολλάμ λέγων <sup>5</sup>Δεῦτε ἀνάβητε πρὸς με καὶ βοηθήσατέ μοι, καὶ ἐκπολεμήσωμεν Γαβαὼν· αὐτομόλησαν γὰρ πρὸς Ἰησοῦν καὶ πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ. <sup>6</sup>καὶ ἀνέβησαν οἱ πέντε βασιλεῖς τῶν Ἰεβουσαίων, βασιλεὺς Ἱερουσαλὴμ καὶ βασιλεὺς Χεβρὼν καὶ βασιλεὺς Ἱερειμουθ καὶ βασιλεὺς Λαχείς καὶ βασιλεὺς Ὀδολλάμ, αὐτοὶ καὶ πᾶς ὁ λαὸς αὐτῶν, καὶ περιεκάθισαν τὴν Γαβαὼν καὶ ἐξεπολιόρκουν αὐτήν. <sup>7</sup>καὶ ἀπέστειλαν οἱ κατοικοῦντες Γαβαὼν πρὸς Ἰησοῦν εἰς τὴν παρεμβολὴν Ἰσραὴλ εἰς Γάλγαλα λέγοντες Μὴ ἐκλύσῃς τὰς χεῖράς σου ἀπὸ τῶν παίδων σου· ἀνάβηθι πρὸς ἡμᾶς τὸ τάχος καὶ ἐξελεύ ἡμᾶς καὶ βοηθήσον ἡμῖν· ὅτι συνηγμένοι εἰσὶν ἐφ' ἡμᾶς πάντες οἱ βασιλεῖς τῶν Ἀμορραίων οἱ κατοικοῦντες

2 εἰδθ Β 3 ιερειμουθ Α | λαβεῖν Β<sup>b</sup>  
5 ιερειμουθ Α | οδολλαμ Β<sup>b</sup> | οδολαμ Β<sup>a</sup> 6 ορινην Α

AF<sup>b</sup>G(M)NΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>b</sup>EL(S)

κεις ἰῶλ καὶ ἐγενετο ἐν μεσῶ αὐτῶν M(mg)eijv(mg)z(mg) [[και— αὐτων sub φ v(mg) | γενετο j | ἐν μεσῶ] μεσο M(mg)]: + και ἐγενετο (ν-ετο b'x) ἐν μεσῶ αὐτων GbchqzAE<sup>b</sup>S(sub φ) GS

Α om και 1<sup>o</sup> gknA-ed E<sup>c</sup> | ἐφοβήθη dgnptwE<sup>c</sup> | om απ αὐτων σφόδρα k | απ αὐτων | (περι αὐτων 71): δι αὐτους w: ἐν αὐτοῖς G(και 1<sup>o</sup>—αὐτοῖς sub τ) bil<sup>o</sup>oxS(sub τ): ἐν αὐτοῖς AF<sup>b</sup> MNΘaefjl<sup>o</sup>sv(txt)yz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: (αὐτων 76): αὐτους dgpT<sup>l</sup>: αὐτοῖς m: om n | ἦδει γαρ sub τ GS | ἦδει εἶδεν x: ἠδισαν Α(-δισ-)F<sup>b</sup>MNΘefh-mqrswny-b<sub>2</sub>AE<sup>b</sup>L: εἶδσαν ο | μεγάλη πόλις γαβαων η πόλις γαβαων μεγάλη ej | μεγάλη πόλις Bhgru πόλις μεγάλη dgmprt: μεγάλη η πόλις F<sup>c</sup>l: η πόλις η μεγάλη b: η πόλις ην μεγάλη η α: η πόλις μεγάλη AF<sup>b</sup>GMNΘ rell: *cinilas magna* L: + est ualde E | γαβαων pr η dpt: γαβαω k: *Gabon* E: om a<sub>2</sub>: + erat L | μια BagmnrwAE<sup>b</sup>EL pr και AF<sup>b</sup>GM NΘ rell (μιαν c<sup>a</sup>) S | των μητροπολεων ex *cinilatibus maximis magna* L: + μεγάλη οτιν F<sup>b</sup>ga<sub>2</sub>: + των βασιλειν i<sup>a</sup>r: + και αυτη μεγάλη υπερ την γαι dpt (76) (om και 76: υπο d): + των βασιλειν οτι αυτη μεγάλη υπερ την γαι GMBcejkqv(mg)xAE<sup>b</sup>S [sub φ Gv<sup>o</sup>SE | οτι] pr et S | γαιν Gej] | om παρτες m

3 απεστειλαν + αὐτους F<sup>b</sup>(om F<sup>c</sup>) | αδωνιβεζεξ αδωνιβεζεξ q: αδωνιβεζεξ f: αδωνιβεζεξ c: *Adonibener* L: αδωνιβεζεξ N: αδωνιβεδε F<sup>c</sup>kx | ιερουσαλημ λημ sup ras q<sup>a</sup>: ἰῶλ b'δ<sup>a</sup> | αἰλαμ ελαμ Θbegjl-oqrwn: (αἰλαν 84: ελαμ 16): αἰαν k: αἰαμ x: *Ocliam* S<sup>m</sup> | χεβρων Cebtron L: χευρων dnp | om προς 2<sup>o</sup> L | φειδων sub θ' v: φιδον u: φιδωθ gh<sup>a</sup>n: φιλωθ dpt: φεδαμ b'δ<sup>a</sup>: φεδραμ b<sup>a</sup>1: φεραν q: φεραμ M(txt)Niow: *Pherim* A-codd: φεραμ b<sub>2</sub>: φεραμ AGΘach<sup>b</sup>kmxy: φεραβ1: *Cherani* A-ed: φεραν a<sub>2</sub>: *Cheldoon* L | ιερειμουθ ιαιριμουθ a<sub>2</sub>: *Ierimuth* L: εριμουθ do: ιερημον u | ιεφθα Ierpha L: ιεφθαε h<sup>a</sup>r: ιεφασι G: *Ierphie* A: ιαφασι b: ιαφασι c: ιαφει ah<sup>b</sup>i: ιαφης m: (ιαφα 76): ιαφ. ο: ιαφιε AMNΘklxb<sub>2</sub>S<sup>m</sup>: αφιε F<sup>b</sup>ya<sub>2</sub>: σιαφα gnv: σιαφα dt: ασιφα p | λαχεις λαχης elm: *Achis* L | om προς 4<sup>o</sup> L | δαβειν B<sup>a</sup> δαμν ej: δαμιν fenv: λαβεῖν B<sup>b</sup>h<sup>a</sup>: δαβηρ h<sup>b</sup>mb<sub>2</sub>: δααιρ b<sup>a</sup>1: λαβειρ b'δ<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: λαβηρ l: δαβρει y: *Dabi* E: *Debam* L: δαμεις gn: *Gabin* A-codd: (δαρειν 131): om u: δαβειρ AF<sup>b</sup>GM NΘ rell L-ed S<sup>m</sup> On | οδολλαμ οδολαμ Gb-eim-pE: οδολαμ

2 μητροπολεων | οι λ πολειν των βασιλειν δS(uid)

3 προς αἰλαμ | ο' λ προς ιαμ v | φειδων | ο' α' φεραμ σ' φορον v | ιεφθα | ο' λ ιαφιε v | δαβειν | ο' λ δαβειρ δαιμ(?)αν v: δαβειρ δαιβαν z

4 αυτομολησαν ιερηνεσαν F<sup>b</sup>

5 βασιλεις των ιεβουσαιων | ο' α' σ' βασιλεις του αμορραιου v | των ιεβουσαιων | θ' των αμορραιων v: α' σ' θ' *Amorrhacorum* S<sup>m</sup> | οδολλαμ | ο' α' σ' θ' αιγλωμ v: α' σ' θ' εγλωμ z

6 εφ] ει v

1: *Odolom* A-ed: οδολλαμειν a<sub>2</sub>: εγλων x: αιγλωμ k: *Eglo* A-codd: ελωμ q: εγλωμ η και οδολλαμ On | om λεγων j

4 δευτε] sub τ GS<sup>m</sup>: om a | om αναβητε E<sup>c</sup> | βοηθησατε] ποιησατε qa<sub>2</sub> | εκπολεμησωμεν] εκπολεμησομεν θm: (εκπολεμησω 18): πολεμησωμεν y: (πολεμησω 16): εκπολιορκησωμεν gu | γαβαων pr την G(sub φ)abedcgkn-qtawx: (pr τον 74): την γαβαω b': γαναναν f: + *cinilatem* E | αυτομολησαν Br] ηυτομολησαν Nbkx: ηυτομολησαν AF<sup>b</sup>GMΘ rell | προς ιησουν και] bis scr δ<sup>a</sup>: om oq | προς 2<sup>o</sup> τον G | om και 3<sup>o</sup>—ισραηλ mn

5 και ανεβησαν pr και συνηχθησαν GM(mg)b-eghjknot v(mg)xz(mg)AE<sup>c</sup>S<sup>m</sup>(sub φ Gv<sup>o</sup>we<sup>o</sup>SE<sup>m</sup>): και συνηχθησαν qE<sup>f</sup> | οι πεντε] οι παντες z: παντες οι q | βασιλεις] +ουτοι p | των ιεβουσαιων] των αμορραιων F<sup>c</sup>ckoqE<sup>c</sup>L: του αμορραιου Gx | om βασιλειν ια—οδολλαμ dp | om βασιλειν ιερουσαλημ και f | ιερουσαλημ ex corr δ | om και 2<sup>o</sup> ilmE<sup>c</sup> | βασιλεις 2<sup>o</sup> βασιλεα n | χευρων f | om και 3<sup>o</sup> m | ιερειμουθ] θ ex x b': *Ierimoth* L: εριμουθ m: ιερημον u | om και 4<sup>o</sup> m | λαχεις] λαχης elmn: λα|λαχεις t: λαχειμ a<sub>2</sub> | οδολλαμ | οδολλαν 18): *Odolla* L: οδολλαχ A: οδολααμ l: οδολαμ B<sup>a</sup>ΘbceimnwE<sup>c</sup>: *Odolom* A: σοδολλαμ r: εγλων x: αιγλων a: αιγλωμ k<sup>a</sup>: (αγλων 64): ελωμ q | αυτοι] ουτοι m: om d | παντες οι λαοι uE<sup>c</sup> | om πας q | om και 7<sup>o</sup> a | παρεκαθισαν ejz | την τη ku: (om 18<sup>a</sup>) | γαβαων] γαβαω b': γαβαωθ m | εξεπολιορκουν] επολιορκουν moquz: *obsederunt* AE

6 απεστειλαν | α 2<sup>o</sup> sup ras A<sup>1</sup> (απεστειλον A<sup>a</sup>uid): εξαπεστειλαν l | οι κατοικοιντες] *homines* E | γαβαω b' | ισραηλ sub τ GS<sup>m</sup>: om ej | εις γαλγαλα post λεγοντες km: om F<sup>b</sup>(txt) | λεγον n | εκλυσης—σου 1<sup>o</sup> *deficiant manus tuae* L | εκλυσης] εκλυσεις bdhnpua<sub>2</sub>: εκλυσης k: εκκαυσης Nl | την χειρα xA | τας] bis scr n<sup>a</sup>: τουι q<sup>a</sup> | om σου 1<sup>o</sup> o | απο] επι dpt | αναβηθι pr και F<sup>b</sup>efjsunz | ημας 1<sup>o</sup> υμας f<sup>a</sup> | om και εξελου ημας qE<sup>f</sup> | βοηθησον] β sup ras A<sup>a</sup> | ημιν] u sup ras q: υμιν d(uid)| (u ex corr) | επισυνηγμενοι dgnptw | εφ ημας post αμορραιων c | εφ] προς q | αμορραιων] αμμορραιων h: ιεβουσαιων dpt | κατοικοιντες] pr ησαν efgjnsun(txt)z



7 τὴν ὀρεινὴν. 7 καὶ ἀνέβη Ἰησοῦς ἐκ Γαλιλάων, αὐτὸς καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὁ πολεμιστὴς μετ' αὐτοῦ, B  
8 πᾶς δυνατὸς ἐν ἰσχύϊ. 8 καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Ἰησοῦν Μὴ φοβηθῆς αὐτούς, εἰς γὰρ τὰς χεῖράς  
9 σου παραδέδωκα αὐτούς· οὐχ ὑπολειφθήσεται ἐξ αὐτῶν οὐθεὶς ἐνώπιον ὑμῶν. 9 καὶ ἐπεὶ παρε- § Δ<sub>8</sub>  
10 γένητο ἐπ' αὐτοὺς Ἰησοῦς ἄφνω, ὅλην τὴν νύκτα εἰσεπορεύθη ἐκ Γαλιλάων. 10 καὶ ἐξέστησεν  
αὐτοὺς Κύριος ἀπὸ προσώπου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, καὶ συνέτριψεν αὐτοὺς Κύριος συντρίψει μεγάλη  
ἐν Γαβαὼν· καὶ κατεδίωξαν αὐτοὺς ὁδὸν ἀναβάσεως Ὠρωνεῖν, καὶ κατέκοπτον αὐτοὺς ἕως Ἀζηκά  
11 καὶ ἕως Μακηδά. 11 ἐν τῇ δὲ φεύγειν αὐτοὺς ἀπὸ προσώπου τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐπὶ τῆς καταβάσεως  
Ὠρωνεῖν, καὶ Κύριος ἐπέρριψεν αὐτοῖς λίθους χαλάζης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἕως Ἀζηκά· 1 καὶ ἐγένοντο § Σ  
πλείους οἱ ἀποθανόντες διὰ τοὺς λίθους τῆς χαλάζης ἢ οὓς ἀπέκτειναν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ μαχαίρα  
12 ἐν τῇ πολέμῳ. 12 Τότε ἐλάλησεν Ἰησοῦς πρὸς Κύριον, ἥ ἡμέρα παρέδωκεν ὁ θεὸς τὸν  
Ἀμορραῖον ὑποχείριον Ἰσραὴλ, ἥνικα συνέτριψεν αὐτοὺς ἐν Γαβαὼν καὶ συνετρίβησαν ἀπὸ  
προσώπου υἱῶν Ἰσραὴλ· καὶ εἶπεν Ἰησοῦς

7 ισχυει B\*(-ui Bab)

8 υπολειφθησεται B\*(-λειφ- Bab)

10 συντριψι B\*(-ψει Bab)

11 επερψεν A | πλιους A

AF<sup>b</sup>GN(Δ<sub>8</sub>)Θa-b<sub>2</sub>AC<sup>b</sup>EL/(Σ)

7 ανεστη d | γαλιλαιος g | οη αυτος cu<sup>l</sup> | om ο λαος b |  
τας 1<sup>o</sup>] pr ei A<sup>b</sup>EL | om εν ax

8 om εις—αυτους 2<sup>o</sup> F<sup>b</sup>(txt) | εις γαρ] οτι εις h | τας χειρας]  
παπισμ E: om τας c | παραδεδωκα] παρεδωκα F<sup>b</sup>(mg)Gabh<sup>a</sup>:  
tradam A<sup>b</sup>E: dabo L | ουχ] pr ei A<sup>b</sup>E | υπολειφθησεται] υποληφ-  
θεισε c: υποσθησεται AF<sup>b</sup>NΘdgiklnoptv(mg)wyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>b</sup>L |  
εξ αυτων ουθεις Bmoq(mg)] ουθεις εξ αυτων F<sup>b</sup>: εξ αυτων ουδε  
eis defjnsuv(txt)za<sub>2</sub>: ουδε εις εξ αυτων Gabx<sup>c</sup>(uid): αυτων ουδεις  
i: om εξ αυτων i: εξ αυτων ουδεις ANΘ rell | κατενωπιον F<sup>b</sup>dg  
nptwa<sub>2</sub> | υμων] ημων Θh<sup>a</sup>p<sup>a</sup>(uid): +πασας τας ημερας dgnptw

9 επει παρεγενετο] επει sub - G: επει sub φ S<sup>a</sup>: επιπαρε-  
γενετο AF<sup>b</sup>bc<sup>a</sup>en<sup>a</sup>2b<sub>2</sub>L: επειπερ εγενετο Cyr: om επει Ndgnt  
A<sup>b</sup>CE | επ—αφρω] ο ις αφρω προς αυτουι n | επ αυτους ιησους]  
ις επ αυτους ΔΔgeuy: ις προς αυτους gr | αφ] εις Cyr: προς NΘ  
dhkmpqtwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ιησους] pr o c | om αφω u | ολην] +γαρ dg  
nptw | νυκτα] ημεραν Cyr | om εισεπορευθη εκ γαλιλαιων Δ<sub>8</sub> |  
εισεπορευθη BGabcoq<sup>x</sup>] εξεπορευθη N: και επορευθη h: εξεπο-  
ρευετο u: xiens E: profectus L: ueniens A: επορευθη ιησους  
Ay: επορευθη F<sup>b</sup>Θ rell Cyr: om CE

10 om και 1<sup>o</sup> m | (εξανεστησεν 18) | κυριος 1<sup>o</sup>] pr o Cyr |  
των υμων] om AGNΔ<sub>8</sub>Gabdlmptwxyb<sub>2</sub>A<sup>b</sup>EL: om των jn |  
συνετριψεν—μεγαλη] συνετριψει μεγαλη Cyr | κυριος 2<sup>o</sup>] sub -  
S<sup>a</sup>: ιησους G: om Δdmp<sup>r</sup>A<sup>b</sup>CE<sup>b</sup>L | συντριψει μεγαλη BΔ<sub>8</sub>ru<sup>l</sup>L |  
συντριψει μεγαλη AF<sup>b</sup>GNΘ rell A | (om εν γαβαων 84) | εν]  
εκ cor i: εκ b | γαβαων Δ<sub>8</sub>b'd | om και 3<sup>a</sup>—ωρωνειν Δ<sub>8</sub> | κατε-  
διωξεν aejnprqtz<sup>c</sup> | αυτους 3<sup>o</sup>] +Iesus et Israel C | οδον ανα-  
βασεις] εις a<sub>2</sub> | αναβασεις] pr της a: αναβασειων G | ωρωνειν  
Br] ωρωνειμ efjsv(txt)z(txt) Cyr: ορωνειμ h<sup>a</sup>u: ορωνειμ q: βηθωρων  
h<sup>b</sup>k: βηθωρων πα<sub>2</sub>: βαιθωρων F<sup>b</sup>Ndoptv(mg)z(mg): Bethoron  
A-ed: Bethron A-cod: Baethoron L: εν βηθωρων w: εν βαι-  
θωρων gn: βηθωρων AGΘv(mg) rell C On | om και 4<sup>a</sup>—(11)  
ωρωνειν p | om και 4<sup>a</sup>—μακηδα F<sup>b</sup>(txt) | κατεκοπτον] κατεκοπτες  
F<sup>b</sup>(mg)ejm: κατεκοψαν gA<sup>b</sup>E: κατεκοψεν dt: κατεδιξαν n |  
αυτους εις in mg et sup ras A<sup>a</sup>(om εις A<sup>a</sup>mid) | om εις 1<sup>a</sup>—  
(11) αυτους x<sup>a</sup> | om αφικα και εις Δ<sub>8</sub> | αφικα] αφικα nu:  
Adica L: αφικω d: αφικη Cyr: αφικμα j: αφι e: Iasica A |  
μακηδα] pr εμπροσθεν oq: μακιδα n: Macela A: μακηλα F<sup>b</sup>la<sub>2</sub>:  
Mageda L: μαδηκα jn<sup>a</sup>(txt): μαδικα ef: μαδικαι Cyr

6 την ορεινην] το ορος F<sup>b</sup>

9 ολην—γαλιλαιων] σ' totam noctem ascendens e Galgalis S<sup>m</sup>

10 απο—ισραηλ] ο' θ' απο προσωπου ιηλ v | ωρωνειν] σ' ο' α' βηθωρων θ' βαιθωρων v | μακηδα] ο' α' σ' θ' μακηδα v

11 ωρωνειν] θ' βαιθωρων ο' α' σ' βηθωρων v | και 1<sup>o</sup>—αζηκα] και κατεκοψαν αυτους εις αζηκα και εις μαζηκα και κτ ερριψεν  
επ αυτους λιθους απο των ουων εις αζηκα F<sup>b</sup> [om και 1<sup>o</sup>—μαζηκα F<sup>c</sup> | επερριψεν F<sup>c</sup> | λιθους] +ras (2) F<sup>b</sup>: +χαλα F<sup>c</sup>] |  
λιθους 1<sup>o</sup>—ουρανευ] ο' α' σ' λιθους μεγαλους χαλαζης εκ του ουου v | λιθους 1<sup>o</sup>] +α' magnos S<sup>m</sup> | (και απεθανοσαν)] ο' α' χω  
του απεθανοσαν v | αποθανοντες] σ' α' θ' [απο]θανοντες v | μαχαира] ο' α' σ' θ' μαχαира v

B

Στήτω ὁ ἥλιος κατὰ Γαβαών,  
καὶ ἡ σελήνη κατὰ φάραγγα Αἰλῶν.

<sup>13</sup>καὶ ἔσται ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη ἐν στάσει,

13

ἕως ἡμῦνато ὁ θεὸς τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν.

καὶ ἔσται ὁ ἥλιος κατὰ μέσον τοῦ οὐρανοῦ, οὐ προεπορεύετο εἰς δυσμὰς εἰς τέλος ἡμέρας μᾶς. <sup>14</sup>καὶ <sup>14</sup> οὐκ ἐγένετο ἡμέρα τοιαύτη οὐδὲ τὸ πρότερον οὐδὲ τὸ ἔσχατον ὥστε ἐπακοῦσαι θεὸν ἀνθρώπου·

ὅτι Κύριος συνεπολέμησεν τῷ Ἰσραὴλ.

<sup>16</sup>Καὶ ἔφυγον οἱ πέντε βασιλεῖς οὗτοι, καὶ κατεκρύβησαν εἰς τὸ σπήλαιον τὸ ἐν Μακηδᾷ.

<sup>17</sup>καὶ ἀπηγγέλη τῷ Ἰησοῦ λέγοντες Εὐρηνται οἱ πέντε <sup>17</sup> <sup>†</sup> Δ<sub>8</sub> βασιλεῖς κεκρυμμένοι ἐν τῷ σπηλαίῳ τῷ ἐν Μακηδᾷ. <sup>†</sup> <sup>18</sup>καὶ εἶπεν Ἰησοὺς Κυλίσατε λίθους ἐπὶ <sup>18</sup> τὸ στόμα τοῦ σπηλαίου, καὶ καταστήσατε ἄνδρας φυλάσσειν ἐπ' αὐτούς· <sup>19</sup>ὁμοίως δὲ μὴ ἐστήκατε <sup>19</sup>

13 στασι B\*(·σει B<sup>b</sup>)

15 καὶ ἐπεστρέψεν ἰησοὺς καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἦλθ' μετ' αὐτοῦ εἰς τὴν παρεμβολὴν εἰς γαλγαλα B<sup>b</sup>c:mg

18 φυλάσσειν A

AF<sup>b</sup>GN(Δ<sub>8</sub>)Θa-b, ΔC<sup>b</sup>EL<sup>s</sup>

ο Or-gt: + κατ' ὀφθαλμοῖς πάντες ἦλθ' F<sup>b</sup>dgn-qt (74.84) [κατ' ἐν 74 | πάντες] uon 84: om oq | | στήτω post γαβαων 2° G b(+ο ἥλιος δ°)xS: post ἥλιος eq | γαβαων 2° γαβαων d Ath Cyt<sup>†</sup>: γαβαων Or-gt<sup>†</sup>: Gideon Or-lat<sup>†</sup>: βαων N | om κατα 5°—(13) σελήνη b | αἰλων ἔλων l: αἰλωμ On: ελωμ m Or-gt-lat<sup>†</sup> Ath Chr<sup>†</sup> Hil: ελαμ Chr<sup>†</sup> εδωμ q: ιαλων Θ: αιαλων x Or-lat<sup>†</sup>: αρων Cyt: αἰλων εως αν εκπολεμῶ τον λαον τουτον F<sup>b</sup>dgn-knprtv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>(76)C<sup>b</sup>EL Or-lat<sup>†</sup> [αἰλων] αἰλωμ ej C: ελωμ gn: Elom Or-lat<sup>†</sup>: αιαλων i: αἰλωμ k: ιλω h<sup>a</sup> | E: ου a<sub>2</sub> | εκπολεμῶμεν 76 | τουτων + ουχι τουτο γεγραπται ετι βιβλιον το ευθες (in ευθες u sup ras 2 litt: s corr ex v F<sup>b</sup>): ... εως αν εκπολεμῶ ... τουτον Δ<sub>8</sub>

13 ἔσται 1° steterunt A | ἐν στασει y: in statione sua AS: in loco suo Or-lat: in uia eorum ambulacionis C | εως ἡμῦνато donec pervenieret L Or-lat | εως + ου u | ἡμῦνато deleuit ES | ο θεοί k<sup>a</sup> F<sup>b</sup> A-codd L Or-lat | <τους ἐχθροὺς αὐτῶν> το εθνος των εχθρων 76 | <τους ἐχθροὺς> το εθνος των εχθρων dgnpt | αὐτων αυτου dpt: αυτων ουχι τουτο γεγραμμενων ετι βιβλιον του ευθους G<sup>b</sup>bcgjmnoq(mg)xz(mg)AES Thdt [αὐτων egjnA-codd | ουχι—ευθους] sub ⚡ Gv(mg): sub ⚡ θ° S | ουχι et ecce E | τουτο] αυτο gn | γεγραπται gn Thdt | ετι βιβλιον] εν βιβλιω mAES | βιβλιον βιβλιον cgnv(mg): το βιβλιον Thdt | του ευθους] του ευθους q: του εθους Θ: το ευρεθεν gn Thdt: in tempeste suo E | ἥλιος 2° + καὶ ἡ σελήνη ἐν στασει εως ἡμῦνато k<sup>a</sup> F<sup>b</sup>(om F<sup>c</sup>) | μεσση μεσση F<sup>b</sup>Θου: μερος k | ου] pr καὶ mAESL Or-lat | προεπορεύετο] προεπορευετο G: προεπορευετο Θ: επορευετο qa<sub>2</sub>: et progressus AEL Or-lat | om eis δυσμὰς m | eis 1° εως Δ<sub>8</sub>: ετι a: προς dL Or-lat | δυσμὰς g(uid) | eis 2° pr eis efjvzA: (pr ως 16.18)

14 om καὶ gnL Or-lat | om ουκ Δ<sub>8</sub>f | ἐγένετο] εγγο sup ras l: ἐγενήθη F<sup>b</sup> | ἡμερᾷ pr η f | τοιαυτή] αὐτή n | οὐδὲ 1°—εσχάτων ante hoc et post hoc L: ante hoc Or-lat | οὐδὲ 1° οὐτε Δ<sub>8</sub>dgnptw | om το 1° dginptw | οὐδὲ 2° οὐτε Δ<sub>8</sub>dgnptw | το 2° pr το δευτερον m: om dgnptw | εσχάτων] υστερον n: <δευτερον 30> | ωστε επακουσαι θεοῦ ita ut exaudiret Dns L: ut sic exaudiret Deus Hil: nec ita exaudiuit Deus Or-lat | ωστε] pr ⚡ A | θῶν pr τῶ kqu | ἀνθρώπου] pr φωνῇ GΔ<sub>8</sub><sup>a</sup> b-cghjkn-rtuv(mg)xz(mg)AES(sub ⚡ GS): φωνῇ αὐτῶν Δ<sub>8</sub><sup>a</sup>:

ἀνθρώπῳ F<sup>b</sup> | <om οτι—ισραὴλ 30> | οτι] pr καὶ ἐπεστρέψε πᾶς ἦλθ' μετ' αὐτοῦ εἰς τὴν παρεμβολὴν εἰς γαλγαλα ej (16.236.237) [[επεστρέψε 16 | πᾶς] pr καὶ j 237: pr ἰησοὺς καὶ 236 | γαλγαλα(uid) 237] | κυριος συν sup ras Θ<sup>2</sup> | om κυριος c | συνεπολεμῶσεν] συνεξεπολεμῶσεν a: exrignauit L Hil: rignauit Or-lat-cod: επολεμει dgnptw(εκπ-)C Or-lat-ed | τῷ pr εν c Hil: τον Δ<sub>8</sub>: υπερ του dgnptwL Or-lat

15 καὶ ἐπεστρέψεν ἰησοὺς καὶ πᾶς ἦλθ' μετ' αὐτοῦ εἰς τὴν παρεμβολὴν εἰς γαλγαλα B<sup>b</sup>c:Γ<sup>b</sup>mgG<sup>b</sup>bcgiknoqrv(mg)xy<sup>a</sup>z(mg) AEL<sup>s</sup> [sub ⚡ Gv(mg) S-cod: sub — S-ed | ἐπεστρέψεν] επεστρεψεν F<sup>b</sup>: reuertit sunt E<sup>†</sup> | πᾶς + ο λαος B<sup>b</sup>c:Θ | ἦλθ' Θ | μετ' αὐτοῦ ras S: om r | om εἰς τὴν παρεμβολὴν nr | εἰς 1°] προς F<sup>b</sup> | εἰς γαλγαλα] της γαλγαλ F<sup>b</sup> | γαλγαλαν G]

16 οι—αὐτοί illi quinque reges Or-lat: isti quinque reges L | οὗτοι των ιεβουσαιων dghnptw | καὶ 2°] qui S | om εἰς l | om το εν gn | το 2°] τῷ b'd: om AEL Or-lat | εν] eis G | μακηδα] μακηδαν g: μακιδαν n (δαν int lin n<sup>a</sup>): μακηλα a<sub>2</sub>: Macedonia A: Mageda L Or-lat: (κακηδα 18)

17 om totum comma f | καὶ] pr καὶ εἶπεν i<sup>a</sup> m<sup>a</sup> | ἀπηγγέλη] ἀπηγγελεν h: ἀπηγγελεαν u: ἀπηγγεῖλον Δ<sub>8</sub>: reuuntia-uerunt L | ἰησοὶ A | λεγοντων gnw | ευρηνται] ειρον n (ον ex oi uid) | οι πεντε βασιλεις οι πεντε bis scr d: (οι βασιλεις οι πεντε 236): isti quinque reges L: +οὗτοι a<sub>2</sub>E(uid): +των ιεβουσαιων gnw | κεκρυμμένοι] pr οι N: κεκρυμμενων g: αποκεκρυμμενοι F<sup>b</sup>uid(del απο F<sup>c</sup>): κατακεκρυμμενοι u | om τῶ 2° c | τῷ εν] om gnE: om τῶ A | μακηδα] μακηδαν g: μακιδαν n: μακηλα a<sub>2</sub>: Maceta A: Mageda L

18 ἰσους r | λιθῶν] +μεγαλὸν F<sup>b</sup>(int lin)G<sup>b</sup>bcgikmnoqr v(mg)xz(mg)AEL<sup>s</sup>(sub ⚡ Gv<sup>mg</sup>S) | ἐπὶ in AE | τὸ στομα] του στομα a<sub>2</sub>: τῷ στοματι a: του στοματος dgnptw: om το Gfvz | σπηλαιου] ·του εν μακηδα F<sup>b</sup> | καταστήσατε] κατεστησατε επ αυτους p: καταστησεται επ αυτους c: καταστησεται επ αυτου A: +επ αυτους bklqta,AS: +επ αυτου GNΘefijosvxyz(at sup ras 2°)b<sub>2</sub>: +επ αυτω F<sup>b</sup>: +αυτου w | ἀνδρας] ανδρες n: custodes A-cod: +super eos E | φυλάσσειν] pr του Ga-dkopqtx: om gn | om επ deka<sub>2</sub>AEL | αυτου o

19 om μὴ ἐστήκατε E<sup>†</sup> | om μὴ 1° ax | ἐστήκατε] ἐστηκετε x: ἐστηκετε ab: ἐστητε dgnptw: ἐστηκατε ωδε o: +ωδε efjvz |

12 καὶ 2°—γαβαων 2°] a' et dixerunt ad filios Israel Sol in Gabaon tace S | στήτω—γαβαων 2°] ο' Sol in Gabaon ne tacueris S

13 εως—αὐτῶν] a' donec deleuit populus (siue -um) inimici sui: ο' donec deleuit populum inimicorum suorum S | ου—μᾶς] a' et non festinavit ad occasum usque in diem perfectum S

19 υμεῖς—οπισθ] ο' υμεῖς δε μὴ ἐστήκετε καταδιωκοντες οπισθ v: a' καὶ υμεῖς μὴ ἐστήκετε διώξατε οπισθ ο' υμεῖς δε μὴ ἀποστήτε διώξατε κατασιν vz(a' θ' pro a'): θ' υμεῖς δε μὴ ἐστήκετε καταδιωκοντες οπισθ v



καταδιώκοντες ὀπίσω τῶν ἐχθρῶν ὑμῶν, καὶ καταλάβετε τὴν οὐραγίαν αὐτῶν· καὶ μὴ ἀφῆτε Β  
εἰσελθεῖν εἰς τὰς πόλεις αὐτῶν· παρέδωκεν γὰρ αὐτοὺς Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν εἰς τὰς χεῖρας ἡμῶν.  
20 καὶ ἐγένετο ὡς κατέπαυσεν Ἰησοῦς καὶ πᾶς υἱὸς Ἰσραὴλ κόπτοντες αὐτοὺς κοπὴν μεγάλην  
21 σφόδρα ἕως εἰς τέλος, καὶ οἱ διασωζόμενοι διεσώθησαν εἰς τὰς πόλεις τὰς ὀχυράς. 22 καὶ ἀπε-  
στράφη πᾶς ὁ λαὸς πρὸς Ἰησοῦν εἰς Μακηδὰ ὑγιεῖς, καὶ οὐκ ἔγρυξεν οὐθεὶς τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ τῇ  
22 γλώσσῃ αὐτοῦ. 22 καὶ εἶπεν Ἰησοῦς Ἀνοίξατε τὸ σπῆλαιον, καὶ ἐξαγάγετε τοὺς πέντε βασιλεῖς § Δ8  
23 τούτους ἐκ τοῦ σπηλαίου. 23 καὶ ἐξηγάγosan τοὺς πέντε βασιλεῖς ἐκ τοῦ σπηλαίου, τὸν βασιλέα  
Ἱερουσαλὴμ καὶ τὸν βασιλέα Χεβρων καὶ τὸν βασιλέα Ἱερειμουθ καὶ τὸν βασιλέα Λαχεῖς καὶ  
24 τὸν βασιλέα Ὀδολλάμ. 24 καὶ ἐπεὶ ἐξήγαγον αὐτοὺς πρὸς Ἰησοῦν, καὶ συνεκάλεσεν Ἰησοῦς  
πάντα Ἰσραὴλ καὶ τοὺς ἐναρχομένους τοῦ πολέμου τοὺς συνπορευομένους αὐτῷ λέγων αὐτοῖς  
Προπορεύεσθε καὶ ἐπίθετε τοὺς πόδας ὑμῶν ἐπὶ τοὺς τραχήλους αὐτῶν. καὶ προσελθόντες ἐπέ-  
25 θηκαν τοὺς πόδας αὐτῶν ἐπὶ τοὺς τραχήλους αὐτῶν. 25 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἰησοῦς Μὴ

19 τοῖς Α | αὐτῶν 2°] αὐτῶν sup ras B<sup>2</sup>(uid)  
20 τοῖς Α 21 υγιεῖς B<sup>2</sup>(suprascr ης)  
23 καὶ 1°—σπηλαίου B<sup>2</sup>—[uid] om B<sup>2</sup> | ιερειμουθ Α  
24 συμπορευομενοι B<sup>2</sup>A

AFbGN(Δ8)Θa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

καταδιώκοντες] (pr αλλα 30): αλλα καταδιώκετε efjoqsvz(txt)E  
(om αλλα): (αλλα διώκετε 77) | υμῶν] ἡμῶν ejo | καταλαβετε]  
καταλαβετε hκ: καταλαβεσθε dgnptwy | τὴν οὐραγίαν αὐτῶν]  
illos ad extremam partem I | καὶ 2°] pr καὶ μὴ φησισθε αὐτῶν  
q: sub → S: int lin F<sup>b</sup>: om dpta<sub>2</sub> | om μὴ 2° c | ἀφῆτε BN  
Θaklrub<sub>2</sub>A-ed I | pr αὐτοὺς efjsnz: + αὐτοὺς AF<sup>b</sup>G tell A-codd  
CES(sub φ G<sup>S</sup>) | εἰσελθεῖν] + illos I | παραδεδωκεν GNdg  
mnptwx | αὐτοὺς] ο n° | ἡμῶν 1°] ἡμῶν cx: om A | ἡμῶν 2°]  
υμῶν cgmnptx

20 κατέπαυσεν] κα sup ras (8) G: επανσαρτο uE | ιησους]  
ἦλ β\*: (ο θεος ἡμῶν 236) | πᾶς υἱος] πάντες οἱ υἱοὶ AF<sup>b</sup>NΘdi  
k(om α)lmptwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: αἱ υἱοὶ Gabx(om α x°)CS: om υἱοὶ  
c-hjnoqsvnzE | κοπτοντες αὐτοὺς bis scr A | κοπῇ] πληγῇ  
u | om εως efjsnz | om εἰς 1° c | om α x° | διασωζόμενοι]  
pr καταλοιποὶ αἱ h: διασωσμενοι 236): (διασωζοντες 236): δια-  
σωθεντες F<sup>b</sup>: καταλοιποὶ αἱ διασωθεντες εξ αὐτῶν dgnptw (84  
(λοιποὶ)): + ex iis E | διεσώθησαν] qui saluati sunt ex iis  
intransunt A: + ap αὐτῶν καὶ εισηλθον Gbci(-θαν)koq(-θωσαν)  
rv(mg)xz(mg)S(sub φ G<sup>S</sup>): + et intransunt E

21 απεστραφη] απεστραφη Α: (υπεστραφη 209): νικησι  
sunt E | λαοι] + eis τὴν παρεμβολὴν Θcnoqrv(mg)z(mg)AE<sup>2</sup>S  
(sub φ): + ap αὐτῶν καὶ εισηλθον eis (προς m) τὴν παρεμβολὴν  
km | eis μακῆδα προς ἰν x | eis] εν hqa<sub>2</sub> | μακῆδα] k sup ras z:  
μακιδαν n: Mageda I: (μαδῆκα 18): μακεδα a<sub>2</sub>: κῆδα r: + eis  
τὴν παρεμβολὴν G(sub φ)h | υγιεῖς] υγιῖς B<sup>2</sup>FbGΘdejlptuI  
Or-lat: + omnes E | καὶ 2° sub → S | ουκ ουδ fI | εγρυξεν]  
εγρυξαν u: εγρυψεν w: εβρυξεν Nq | ουθεῖς—ισραηλ] post αὐτοῦ  
E: τῶν υμῶν ἦλ ουθεῖς GabxS | ουθεῖς] ουθεῖς ANΘcdghlnpty  
b<sub>2</sub>: ουδε eis F<sup>b</sup>efijkmsnnvna<sub>2</sub> | τῶν υμῶν ισραηλ post αὐτοῦ dpt |  
τῇ γλώσσῃ] pr ουδε dgnpt: τῆς γλώσσῃς m: τῇ γλώσσῃς oq |  
αὐτῶν F<sup>b</sup>Θcyz(txt)

22 σπηλαίου] στομα του σπηλαιου Δ8 | καὶ 2° bis scr f |  
εξαγαγετε] εξερεγκατε Α: εξαγατε προς με m: αγαγετε προς με  
d: + προς με F<sup>b</sup>GΔgbcchio-rtxz(mg)a<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>S(sub φ G<sup>S</sup>) | τού-  
τούτους] τοὺς βασιλεῖς τοὺς πέντε efjsnz: αὐτοὺς N<sup>2</sup>(uid): om

τούτου ΔgdgwA | εκ του σπηλαιου] om d: + καὶ ἐποίησαν οὕτως  
GbchkoqqtixAE<sup>2</sup>S(sub φ G<sup>S</sup>): + καὶ ἤρξαν το σπηλαιον w

23 om καὶ 1°—σπηλαίου B<sup>2</sup>Θanub<sub>2</sub> | ἐξηγαγosan] ἐξηγαγον  
NΔg[ghlmw: ἐξηγαγον προς αὐτοσ GbcdopqtixA<sup>2</sup>S (προς αὐτοσ  
sub φ G<sup>S</sup>) | om τούτ—(24) ἐξηγαγον m | τοὺς πέντε βασιλεῖς]  
αὐτοὺς Δ8: om πέντε d: + τούτου AF<sup>b</sup>GNbdcfgilo-tnx-a<sub>2</sub>E(uid)  
I<sup>2</sup>S | om εκ του σπηλαιου dw | om τον 1°—οδολλαμ b' | τον  
1°] + τε Δgdt | ιερουσαλημ] ἦλ p° | καὶ 2°] sub → S<sup>m</sup>: (om  
71) | om τον βασιλεα 2° d | χειρων dp | καὶ 3°] sub → S<sup>m</sup>:  
(om 71) | om βασιλεα 3° d | ιερειμουθ] ιερειμουθ u: Ierimoth  
I: εριμουθ d | καὶ 4°] sub → S<sup>m</sup>: (om 71) | om βασιλεα 4°  
d | λαχῆς el | om τον βασιλεα 5° w | οδολλαμ] (οδολλαμ 18):  
Odolla I: οδολαμ Δgdenpq<sup>2</sup>E: ρλοα S (ρλοα cod):  
Odolom A: οδολαμ l(αα εκ con): εγλωσ x: αεγλωσ a: (εγλωσ  
64)

24 om καὶ 1°—ιησουν da<sub>2</sub> | επει εξηγαγον] επιεξηγαγον Gc  
no: επεξηγαγον v: επιεξηγαγεν h° | επει] επ sup ras (4) F<sup>b</sup>:  
om lquCE | εξηγαγον] εξηγαγεν h<sup>b</sup>I<sup>2</sup>S (contra S<sup>m</sup>): εξηγαγosan  
r | ηησουν t° | om καὶ 2° k | (συνεκαλεσεν ιησουσ) συνεκαλῆσεν  
ιησουσ 18: αὐτοὺς συνεκαλεσεν 71) | πάντα] πάντας m: νίρας S  
(νίρας Israel sub φ): + ανδρα GbcxS<sup>m</sup> (sub φ G<sup>S</sup>): + υμῶν d |  
καὶ 3°—αὐτῶν post αὐτοὺς GxS | καὶ τοὺς ἐναρχομενοὺς] αττω  
παρχινοσ E | καὶ 3°] pr λεγων αὐτοὺς b: sub → S: om E |  
τοὺς ἐναρχομενοὺς] τοὺς αρχομενοὺς F<sup>b</sup>(εναρχ. F<sup>c</sup>)foq: ειπεν προς  
τοὺς αρχηγοντ των ανδρων dgh(+ καὶ τοὺς ἐναρχομενοὺς)npwt |  
τοὺς 2°] pr καὶ AE | συνπορευομενοὺς] συμπορευομενοὺς dgrpt  
E(uid)I | αὐτῶν αὐτῶν o: αὐτοὺς a<sub>2</sub>: Icsu E | αὐτοὺς] sub → S:  
προς αὐτοὺς eqI: om dm | προσπορευεσθε ANΘglinptwyE |  
επιθετε τοὺς] επιθετοὺς N | επιθετε] επιθετε m: επιτιθετε Δ8:  
επιθεσθε b'q | επι 1°] eis m | αὐτῶν 1°] regum horum E | καὶ 5°—  
αὐτῶν 3°] καὶ ἐποίησαν οὕτως d: om eqa<sub>2</sub>E<sup>2</sup> | καὶ προσελθόντες]  
προσελθόντες δε Δgjsnz(txt): πορευθεντες δε u: + νίσι E |  
επεθηκαν] υπεθηκαν r<sup>2</sup>(uid): εθηκαν c | τοὺς τραχηλους 2°] του  
τραχηλου b

25 ἡ προς αὐτοὺς gnoquwxS | ιησουσ μὴ sup ras (6) A<sup>2</sup> |

19 καὶ καταλαβετε] καὶ οὐραδοκοπησετε F<sup>b</sup> | τὴν οὐραγίαν] τὴν στρατηγίαν F<sup>c</sup>

20 πᾶς υἱος ισραηλ] δ' α' δ' θ' πάντες οἱ υἱοὶ ἦλ v | εως] α' δ' δ' α' εως v

22 εξαγαγετε] οἱ δ' χω προς με v

23 οδολλαμ] εγλωμ F<sup>b</sup>: ο' α' δ' θ' αεγλωμ v: α' δ' ρολαα S

24 καὶ προσελθόντες] δ' καὶ προσελθόντες v

Β φοβηθήτε αὐτοὺς μηδὲ δειλιάσητε·<sup>†</sup> ἀνδρίζεσθε καὶ ἰσχύετε, ὅτι οὕτως ποιήσει Κύριος πᾶσι τοῖς  
 ἔχθροῖς ὑμῶν οὓς ὑμεῖς καταπολεμεῖτε αὐτούς. <sup>26</sup> καὶ ἀπέκτεινεν αὐτοὺς Ἰησοῦς, καὶ ἐκρέμασεν αὐτοὺς ἐπὶ πέντε ξύλων· καὶ ἦσαν κρεμάμενοι ἐπὶ τῶν ξύλων ἕως ἑσπέρας. <sup>27</sup> καὶ ἐγενήθη πρὸς 27  
 ἡλίου δυσμὰς ἐντεταίλατο Ἰησοῦς, καὶ καθεῖλον αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ξύλων, καὶ ἔρριψαν αὐτοὺς εἰς  
 τὸ σπήλαιον εἰς ὃ κατεφύγουσιν ἐκεῖ, καὶ ἐπεκύλισαν λίθους ἐπὶ τὸ σπήλαιον ἕως τῆς σήμερον  
 ἡμέρας.<sup>†</sup> <sup>28</sup> Καὶ τὴν Μακηδὸν ἐλάβοσαν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, καὶ ἐφόνευσαν αὐτὴν ἐν 28  
 στόματι μαχαίρας καὶ ἐξωλέθρευσαν πᾶν ἔνπνεον ἐν αὐτῇ, καὶ οὐ κατελείφθη ἐν αὐτῇ οὐδεὶς  
 διασσεσσωμένος καὶ διαπεφευγώς· καὶ ἐποίησαν τῷ βασιλεῖ Μακηδὸν ὃν τρόπον ἐποίησαν τῷ  
 βασιλεῖ Ἰερειχωῦ. <sup>29</sup> Καὶ ἀπῆλθεν Ἰησοῦς καὶ πᾶς Ἰσραὴλ μετ' αὐτοῦ ἐκ Μακηδὸν εἰς 29  
 Λεβνά, καὶ ἐπολιόρκει Λεβνά. <sup>30</sup> καὶ παρέδωκεν αὐτὴν Κύριος εἰς χεῖρας Ἰσραὴλ, καὶ ἔλαβον 30  
 αὐτὴν καὶ τὸν βασιλέα αὐτῆς, καὶ ἐφόνευσεν αὐτὴν ἐν στόματι ξίφους καὶ πᾶν ἔνπνεον ἐν αὐτῇ,

25 δειλιάσητε A

27 ἐπεκύλισαν B<sup>ab</sup>] ἐκύλισαν B\*28 μαχαίρας] ξίφους B<sup>abmg</sup> | ἐξωλόθρευσαν B<sup>b</sup> | ἐμπνεον B<sup>b</sup> | ἐν 30<sup>ο</sup> pr ο ην B<sup>ab</sup> | κατελείφθη B\* (-λειφ. B<sup>ab</sup>) | ιερικω B<sup>bA</sup>

29 ἐπολιόρκει A

30 ἐφόνευσαν B<sup>ab</sup> | ξίφους] μαχαίρας B<sup>abmg</sup> | ἐμπνεον B<sup>b</sup>AF<sup>b</sup>GN(Δ<sub>8</sub>)Θα-b<sub>2</sub>Α(Ε<sup>†</sup>)ΕΛ'Σ

φοβηθήτε] φοβησθε se: φοβεισθε efjun<sup>21</sup>(uid) | αὐτοὺς 2<sup>ο</sup> sub  
 - G<sup>S</sup>: post δειλιάσητε m | μηδὲ] μὴ v\* | δειλιάσητε] δειλιάσετε  
 F<sup>abf</sup>: (δαλιατε 237): + αὐτοὺς (77) Ε(uid)ΕΛ | (om ἀνδρίζεσθε  
 καὶ ἰσχύετε 137) | ἀνδρίζεσθε] pr αλλ F<sup>b</sup>Α-codd | κατασχυετε  
 dgrpt | ποιήσει] ποιήσει ir\*: ποιήσετε n | om κυριος n | πᾶντας  
 τοὺς ἐχθροὺς m | πᾶσι] pr εν dgptw: om h | ὑμῶν] v ex η F<sup>b</sup>:  
 ἡμῶν NΔgef<sup>†</sup>for<sup>†</sup>y<sup>b</sup><sub>2</sub>: om L | om ους—αὐτοὺς 3<sup>ο</sup> d | ους] ου n:  
 ουχ Δ<sub>8</sub> | καταπολεμεῖτε] καταπολεμητε F<sup>b</sup>bc: κατεπολεμεῖτε x:  
 εκρηγηnabit<sup>is</sup> L | om αὐτοὺς 3<sup>ο</sup> mΑ(uid)L

26 om καὶ ἀπέκτεινεν αὐτοὺς d | καὶ 1<sup>ο</sup> + deinde E | ἰησοῦς]  
 post αὐτοὺς 2<sup>ο</sup> d: + μετα τοῦτο q | καὶ 2<sup>ο</sup>] pr μετα τοῦτο καὶ  
 ἐθαυράσεν αὐτοὺς G(sub φ)bcx: pr et conföderunt eos E: καὶ  
 μετα τὸ θαυράσεν αὐτοὺς Agg<sup>†</sup>kmn<sup>ms</sup>(sub φ)z(mg)S [καὶ]  
 sub - S<sup>m</sup>: om i\* | θαυράσθηναι gn | αὐτοὺς] + καὶ i\*S |  
 ἐκρέμασεν—(27) το 2<sup>ο</sup> ... αὐτοὺς ἀπο τῶν ξύλων τῶν ... Δ<sub>8</sub> |  
 ἐκρέμασεν] susponderunt E: ἐθαυράσεν q | περὶ ξύλων] ξύλου  
 διήμερον n | om καὶ 2<sup>ο</sup>—ξύλων 2<sup>ο</sup> di<sup>†</sup>pt | ἐπὶ τῶν ξύλων] ἐπὶ τοῦ  
 ξύλου wL: ἐπὶ ε' ξύλων g: om n: om τῶν b'

27 om ἐγενήθη dlm | πρὸς] προ m: (ἐπὶ 128) | δυσμὰς ἡλίου  
 Gabcx | ἐντεταίλατο] pr καὶ AGNΘabcefi-losv-zb<sub>2</sub>S: καὶ ἐνε-  
 ταίλατο F<sup>b</sup>: καὶ εἰπεν q: καὶ ἐντεταίλατο αὐτοῖς a<sub>2</sub> | ἰησοῦς] pr ο  
 mna<sub>2</sub> | καὶ καθεῖλον] καθελεῖν d | καθεῖλον] καθεῖλαν Gmu:  
 καθελεῖν Aaoy: καθεῖλυσαν b | ἀπο τῶν ξύλων] de ligno L |  
 ἐρρίψεν r | om αὐτοὺς 2<sup>ο</sup> A | εἰς ο] ου gnwS | κατεφύγουσιν  
 BGbcbqr] κατεφύγησαν ο: κατεφύγουν AF<sup>b</sup>NΘ rell: se celauerant  
 E<sup>c</sup> | om ἐκεῖ mΑ(uid)L | ἐπεκύλισαν] sup ras F<sup>b</sup>: ἀπεκύλισαν  
 lt: ἐκύλισαν B<sup>q</sup> | λίθους] λίθων efjsv<sup>2</sup>z(txt): + μεγαλοὺς GΘ  
 a-dghkm-qtzz(mg)AES(sub φ G<sup>S</sup>): + μεγίστους F<sup>b</sup> | σπή-  
 λαιον 2<sup>ο</sup>] στομα τῶν σπηλαίων F<sup>b</sup>oq | εἰς] pr εἰ εἰσιν F<sup>b</sup>(int  
 lin) | τῇ] τὴν d | σημερον] ἡμέρας] ἡμέρας τῇ σημερον Gbx:  
 om ἡμέρας an

28 om καὶ 1<sup>ο</sup>—ἐκείνη F<sup>b</sup>(txt) | om καὶ 1<sup>ο</sup> n | τὴν μακηδὸν]  
 Maceta A: Mageda L | (om τὴν 64) | μακηδὸν 1<sup>ο</sup> Boqry] μακίδα  
 n: μακίδα AF<sup>b</sup>(mg)GNΘ rell | ἐλάβοσαν Bhoqr] ἐλαβαν m:  
 ἐλαβεν i<sup>o</sup> G(i<sup>o</sup> sub φ)bcckxS<sup>m</sup>(mg): ἐλαβον AF<sup>b</sup>(mg)NΘ rell |  
 om εν 1<sup>ο</sup>—ἐκείνη k | ἐφόνευσαν] ἐφόνευσεν Gbckx: ἐπαταξάν  
 gha: ἐπαταξεν w | αὐτῇ] αὐτοὺς F<sup>b</sup>(uid)GE: ἀπαντας F<sup>c</sup>: + καὶ  
 τὸν βασιλέα αὐτῆς gn | μαχαίρας] sub α' α' v: ξίφους B<sup>ab</sup>AF<sup>b</sup>  
 (+ ras 30 lit)Nagklnwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ξίφους καὶ τὸν βασιλέα αὐτῆς G  
 (ξίφους sup ras 8—9 lit: καὶ—αὐτῆς sub φ)Θbediopr<sup>†</sup>zxx(mg):

27 λίθους] ε' α' ε' ε' ε' λίθους μεγαλοὺς v

28 μαχαίρας] ε' ε' ε' ξίφους v

ρομφαίαις καὶ τὸν βασιλέα αὐτῆς h: + καὶ τὸν βασιλέα αὐτῆς m  
 v(mg)A-codd ES(sub φ): + et regem eorum A-ed | om καὶ 3<sup>ο</sup>  
 m | ἐξωλέθρευσεν Gb'kx | πᾶν BhruEL pr αὐτοὺς καὶ AF<sup>b</sup>  
 GNΘbcikloqxyb<sub>2</sub>S(sub φ G<sup>S</sup>): pr αὐτοὺς καὶ b': pr καὶ m:  
 om ej: pr αὐτὴν καὶ rell A(φ ante καὶ) | εν 3<sup>ο</sup> B<sup>m</sup>mu] pr  
 quod A: pr οσα ην gnw: pr et quae erant L: ο ην c: pr ο ην  
 B<sup>ab</sup>AF<sup>b</sup>GNΘ rell (om ο d\*) S | αὐτῇ 1<sup>ο</sup>] εαυτῇ c: αὐτοῖς F<sup>c</sup>q |  
 καὶ 4<sup>ο</sup> sub φ S | ου—οὐδεὶς] nemo superfluit ex ea A (in ea  
 codd) | ου κατελείφθη] ουκ ἀπελείφθη m: om ου w | εν αὐτῇ  
 οὐδεὶς] sub - S: οὐδεὶς εν αὐτῇ ANefjlsy-b<sub>2</sub>: οὐδε εἰς εν  
 αὐτῇ Θ: οὐδεὶς επ αὐτῇ i (π ex corr i<sup>o</sup>) | εν αὐτῇ 2<sup>ο</sup>] post  
 διασσεσσωμενος q: om dkmptL: om εν cgn | οὐδεὶς] sub - G:  
 ουδεὶς ou: ουδε εἰς cdknptw: om F<sup>b</sup> | σεσσωμενος dkm | καὶ  
 διαπεφευγώς] sub - S: om Gbmxa<sub>2</sub> | καὶ 5<sup>ο</sup>] uel L: (om  
 18\*) | διαπεφευγώς] διαπεφευγὸς F<sup>b</sup>: πεφευγὸς r: + εν αὐτῇ  
 dpt | ἐποίησαν 1<sup>ο</sup>] fecit AS | τῷ 1<sup>ο</sup>] τῇ f | om μακηδὸν 2<sup>ο</sup>—  
 βασιλεῖ 2<sup>ο</sup> l | μακηδὸν 2<sup>ο</sup> Boqr] μακίδα n: μακίδα AF<sup>b</sup>GNΘ  
 rell A: Mageda L | ἐποίησαν 2<sup>ο</sup>] ἐποίησεν zA-ed | ιερικῶ]  
 ιερικῶ i: ιερικῶ p

29 ἀπῆλθεν] abiit<sup>†</sup> S | ἰσραὴλ] ο λαος Aem | μετ' αὐτοῦ]  
 pr ο A: (om 76) | εκ] εν Afmn: eis d | μακηδὸν] μακηδὸν q:  
 μακίδα n: Mageda L | eis] pr καὶ παρενεβαλον d(καὶ—(30)  
 αὐτὴν 2<sup>ο</sup> bis scr)ghnptw: et uenerunt L | λεβνα 1<sup>ο</sup>] λεβνα f\*:  
 λεβνα Asv\*(uid)z: λεβνα eijun<sup>2</sup>yL: λεβνα m: λοβνα dgpt:  
 λουβνα n: λομνα w: (λεβμνα 71): λεβνα On-cod: δεβηλ F<sup>b</sup>(txt) |  
 om καὶ ἐπολιόρκει λεβνα F<sup>b</sup>ra<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E | ἐπολιόρκει] ἐπολιόρκησαν  
 lA: ἐπολιόρκουν b'dgmnp<sup>†</sup>twL S | λεβνα 2<sup>ο</sup>] pr επ GbckxS(sub  
 φ G<sup>S</sup>): pr τὴν l: λεβμνα f\*: λεβμνα Asv\*(uid)z: λεβμνα eijun<sup>2</sup>y  
 L: αὐτὴν dgmnp<sup>†</sup>tw

30 παρέδωκεν] pr k̄s A<sup>†</sup>uid(ras A<sup>†</sup>): παραδεδωκεν b<sub>2</sub> | αὐτὴν  
 κυριος] k̄s καὶ αὐτὴν GabcxS(καὶ sub φ G<sup>S</sup>) | αὐτὴν 1<sup>ο</sup>] αὐτοὺς  
 p: καὶ αὐτοὺς dt | εἰς χεῖρας] εν χειρὶ AGNΘabdgklnptv(mg)w  
 xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ES: χειρὶ m | καὶ ἐλαβον αὐτὴν sub - G<sup>S</sup> | ἐλαβον]  
 nom liquet m: ἐλαβεν AF<sup>b</sup>NΘcefi-loqsv(txt)y-b<sub>2</sub>AL | om  
 αὐτὴν καὶ k | om καὶ 4<sup>ο</sup>—διαπεφευγὸς m | ἐφόνευσεν B<sup>†</sup>θchi  
 AEL] κατεφόνευσαν l(-sen 1<sup>ο</sup>): ἐφόνευσαν B<sup>ab</sup>AF<sup>b</sup>GN rell S |  
 αὐτὴν 3<sup>ο</sup>] αὐτοὺς glnw | εν 1<sup>ο</sup>] eis c | ξίφους] μαχαίρας B<sup>ab</sup>a:  
 ρομφαίαις h | om καὶ 5<sup>ο</sup>—αὐτῇ 1<sup>ο</sup> d | πνεον u | om εν αὐτῇ καὶ  
 w | εν αὐτῇ 1<sup>ο</sup>] pr ο G(sub φ)xA: pr ο ην bpta<sub>2</sub>: pr οσα ην k:  
 et qui erat cum ea L: (εξ αὐτῶν 16) | om καὶ 6<sup>ο</sup> Gabcgnoq<sup>†</sup>x |



καὶ οὐ κατελείφθη ἐν αὐτῇ διασεσσωμένος καὶ διαπεφευγώς· καὶ ἐποίησαν τῷ βασιλεῖ αὐτῆς ὃν B  
 31 τρόπον ἐποίησαν τῷ βασιλεῖ Ἰερειχώ. 31 Καὶ ἀπῆλθεν Ἰησοὺς καὶ πᾶς Ἰσραὴλ μετ' αὐτοῦ  
 32 ἐκ Λεβνὰ εἰς Λαχεῖς, καὶ περιεκάθισεν αὐτὴν καὶ ἐπολιόρκει αὐτήν. 32 καὶ παρέδωκεν Κύριος  
 τὴν Λαχεῖς εἰς τὰς χεῖρας Ἰσραὴλ, καὶ ἔλαβεν αὐτήν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ δευτέρᾳ, καὶ ἐφόνευσαν  
 33 αὐτὴν ἐν στόματι ξίφους καὶ ἐξωλέθρευσαν αὐτήν ὃν τρόπον ἐποίησαν τὴν Λεβνὰ. 33 Τότε  
 ἀνέβη Αἰλὰμ βασιλεὺς Γάζης βοηθήσων τῇ Λαχεῖς· καὶ ἐπάταξεν αὐτὸν Ἰησοὺς ἐν στόματι  
 ξίφους καὶ τὸν λαὸν αὐτοῦ, ἕως τοῦ μὴ καταλειφθῆναι αὐτῶν σεσσωμένον καὶ διαπεφευ-  
 34 γότα. 34 Καὶ ἀπῆλθεν Ἰησοὺς καὶ πᾶς Ἰσραὴλ μετ' αὐτοῦ ἡ ἐκ Λαχεῖς εἰς Ὀδολλάμ, καὶ  
 35 περιεκάθισεν αὐτήν καὶ ἐπολιόρκει αὐτήν. 35 καὶ παρέδωκεν αὐτήν Κύριος ἐν χειρὶ Ἰσραὴλ,  
 καὶ ἔλαβεν αὐτήν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, καὶ ἐφόνευσεν αὐτήν ἐν στόματι ξίφους, καὶ πᾶν ἐνπνέον  
 36 ἐν αὐτῇ ἐφόνευσαν, ὃν τρόπον ἐποίησαν τῇ Λαχεῖς. 36 Καὶ ἀπῆλθεν Ἰησοὺς καὶ πᾶς

30 κατελειφθη B<sup>a</sup> (-λειφ- B<sup>ab</sup>) | ιερειχω] ιερι sup ras B<sup>a</sup>: ιεριχω A  
 31 ἐπολιόρκει A  
 32 ἐξωλεθρευσαν B<sup>b</sup>  
 33 καταλειφθῆναι B<sup>a</sup> (-λειφ- B<sup>ab</sup>)  
 34 ἐκ] εἰς B  
 35 ἐμπνεον B<sup>b</sup>

AF<sup>b</sup>GNΘa-b<sub>2</sub>AEU<sup>s</sup>

ου κατελειφθη] ουκ απελειφθη ι: κατελειφθη ουδε εις d: + ουδε  
 εις pt<sup>l</sup> | εν αυτη 2<sup>ο</sup>] εξ αυτης hou<sup>l</sup>ed: εξ αυτων efjnz: <om  
 77> | διασεσσωμενος] pr ουδεις alhqu<sup>s</sup>(sub -): pr ουδε εις AF<sup>b</sup>  
 GNΘbefgi-Ιnosx-b<sub>2</sub>A: pr και ουδε εις w | και διαπεφευγως]  
 sub - G<sup>s</sup>: om F<sup>b</sup>k | και 7<sup>ο</sup>] uel<sup>l</sup> L | om και 8<sup>ο</sup>-ιερειχω d |  
 και εποησαν] καθως εποησε την χειρων ουτως εποησε την λεβνα  
 (le sup ras) και εποησε F<sup>b</sup> | εποησαν 1<sup>ο</sup>] εποησεν AGNΘbefj  
 klpsunxyzb<sub>2</sub>A-ed L<sup>s</sup>: εποησεν i<sup>o</sup> gntw | τω 1<sup>ο</sup>-τροπον] αυτω  
 ιησους καθως p | τω βασιλει αυτης] αυτω m | εποησαν 2<sup>ο</sup>] επο-  
 ησεν AF<sup>b</sup>GNΘbefgi-Ιnps-zb<sub>2</sub>A-ed L<sup>s</sup> | τω βασιλει 2<sup>ο</sup>] τη q:  
 om r | ιερειχω] ιερηχω i: ιερυχω p

31 απηλθεν] a et η εκ cogt i<sup>o</sup> | ιησους] pr o b' | ισραηλ]  
 pr o λαος m: o λαος o θ: o λαος n | μετ αυτου] om detaq: om  
 μετ n | λεβνα] βn ex cogt i: λεβμνα fnc: λεμνα eijny<sup>l</sup>L: λαβνα  
 Ga: λαβμνα A: λοβνα gpt: λοβνα n: λομνα w |  
 λαχης flm | περιεκαθισαν Achnqy<sup>l</sup> | αυτην 1<sup>ο</sup>] αυτης G<sup>\*</sup>: om  
 d | om και επολιорκει αυτην b' | επολιорκει] επολιорκουν h:  
 obsedi<sup>l</sup> A: obsederunt E

32 παρεδω F<sup>b</sup> | κυριος] + o θi a<sub>2</sub> | την 1<sup>ο</sup>] τας d: τοις f:  
 τοις p | λαχης flm | εις τας χειρας] iis xanm<sup>l</sup> E: om oq:  
 om τας b'defjpsinz<sub>2</sub> | ισραηλ] pr τω q: αυτων m: <om 237> |  
 ελαβεν] ελαβον Ndgprtw<sup>l</sup>E: ελαβαν m(uid) | αυτην 1<sup>ο</sup>] om m:  
 (+ και τον βασιλεα αυτης 131 mg) | om εν 1<sup>ο</sup> F<sup>b</sup>GNΘa-dgik-n  
 ptwx<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ημερα τη δευτερα] δευτερα ημερα Gabc: + και τον  
 βασιλεα αυτης k | <om και 3<sup>ο</sup> 236> | εφονεισεν AF<sup>b</sup>GNΘa-dil  
 nva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>s</sup> | αυτην 2<sup>ο</sup>] αυτους p<sup>l</sup>E | ξιφους] ρομφαιας q | εξω-  
 λεθρευσαν AGNΘabcnva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>s</sup> | αυτην 3<sup>ο</sup>] om m: + και πασαν  
 ψυχην την εν αυτη dghnptw | εποησαν] εποησεν AF<sup>b</sup>GNΘab  
 fcnxva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>s</sup>: εποiei dp | την λεβνα Bb<sub>2</sub>] την λεβναν c: τη  
 λεβναν a<sup>2</sup>A<sup>s</sup>: τη λεβμνα syz: τη λεβλα c: τη λεμνα iun: λεμνα  
 ej: Lemna L: (τη λεμνα 71): τη λαβμνα A: τηβμνα f: τη  
 λοβνα και τω law αυτης ουι του μη καταλειφθῆναι εν αυτη μηδενα  
 dghnptw [τη] την n | λοβνα] λουβνα n: λεβνα h: λομνα w |  
 om και -αυτης n | μηδενα] μηδεν g: ουδενα d]]: τη λεβνα F<sup>b</sup>G  
 NΘ rell

33 tote-λαχεις sub θ' v | tote] pr el E<sup>l</sup>L: και οτε k |

30 εν αυτη 2<sup>ο</sup>] ο' α' θ' ο' εν αυτη v

33 tote-λαχεις] ο' α' ο' tote ανεβη ωραμ βασιλευς γαζερ βοηθησαι τη λαχεις v | γαζης κ.τ.λ.] θ' αγαζειρ βασιλευς λαχεις z |  
 γαζης] θ' αγαζειρ ο' γεζερ v

34 εις οδολλαμ] ο' لجلال S | οδολλαμ] ο' α' αγλωμ v(ey)-z

ανεβη] εξηλθεν efjnz: ηλθεν g<sup>s</sup>(mg): ηλθεν εις λαχεις n |  
 αιλαμ] pr και d: ελαμ F<sup>b</sup>behlmoq: ηραμ g: ηραβ n: ωραμ  
 alkx | βασιλευς γαζης] αχαζερ g: γαζερ n | βασιλευς] pr o km |  
 γαζης] (γαζεις 30): γαζηρ mr: γαζερ AF<sup>b</sup>GNΘa-dilopqtwxva<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub>A<sup>s</sup>L: της γαζερ k: 4122 S | βοηθησαι F<sup>b</sup>Ga-dgnptwx<sup>l</sup>A<sup>s</sup> |  
 τη λαχεις] τη λαχης dflm: αυτη n | om και 1<sup>ο</sup> k | αυτον]  
 αυτην ghn: αυτους b'i | ιησους-ξιφους] εν στοματι ξιφους o i<sup>o</sup>  
 g(om o)nw | ιησους] + αυτον d | εν στοματι ξιφους sub - G<sup>s</sup> |  
 ξιφους] pr ras (2-3) r: μαχαιρας m | om και 2<sup>ο</sup>-αυτον a<sub>2</sub> |  
 και 2<sup>ο</sup>] pr φ A: pr αυτων gnw | αυτων] + εν στοματι ρομφαιας  
 i | om ουι του G | αυτων] pr εζ degkinnptw: αυτων cor<sup>o</sup>:  
 αυτου a<sub>2</sub>: αυτω AF<sup>b</sup>NΘalxb<sub>2</sub>: εν αυτω fjqsyz | διασεσσωμενον  
 egmpt | και διαπεφευγοτα] sub - G<sup>s</sup>: om k | και 3<sup>ο</sup>] η m<sup>l</sup> |  
 πεφευγοτα m

34 απηλθεν w(uid) | ισραηλ] o λαος o e | εκ λαχεις] pr ras  
 (6-7) r: εκ λαχης flm: om F<sup>b</sup>dp | εις] απο p | οδολλαμ] sub  
 θ' v: λ 1<sup>ο</sup> εκ v b<sup>a</sup>: οδολαμ epq<sup>l</sup>A: 7202 S: δολαμ dl<sup>o</sup>m:  
 αγλων a: εγλων x: (αγλων 64) | om και 3<sup>ο</sup>-(36) αυτου p |  
 om και περιεκαθισεν αυτην n | περιεκαθισαν ccoq(+εκει)E |  
 αυτην 1<sup>ο</sup>] αυτη u: om dq | om και επολιорκησεν αυτην b' | <om  
 και 4<sup>ο</sup> 237> | επολιорκησεν] επολιорκησαν oq<sup>l</sup>E<sup>s</sup>: επολιорκει  
 ANΘikmuvva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εξεπολιорκησεν Gdcx: εξεπολιорκει dt: ex-  
 rugnabat L: εξεπολιорκουν gn | αυτην 2<sup>ο</sup>] av ex cogt m

35 και 1<sup>ο</sup>-ισραηλ sub - G<sup>s</sup> | παραδεδωκεν b<sub>2</sub> | κυριος  
 int lin θ<sup>3</sup> | εν χειρι] εις χειρας efjnsnz<sup>l</sup>A<sup>s</sup>: (εις τας χειρας  
 18) | ελαβεν] ελαβον dght<sup>l</sup>E: ελαβαν m(uid) | om εν 2<sup>ο</sup> F<sup>b</sup>d |  
 εκεινη τη ημερα gnw<sup>l</sup>L | εφονεισεν-εποησαν] εποησαν ον  
 τροπον m | εφονεισεν] εφονεισαν bdhqt<sup>l</sup>E: επαταξεν w: επα-  
 ταξαν gn | ξιφους] μαχαιρας f | om και 4<sup>ο</sup>-(37) διασεσσωμενος  
 n | παν ενπνεον] τα εμπνεοντα d | εν αυτη] sub φ S: εν τη  
 ημερα εκεινη και c: + εν τη ημερα εκεινη Gbx<sup>l</sup>A<sup>s</sup>(sub φ G<sup>s</sup>):  
 + και τον βασιλεα αυτης d | εφονεισαν] + και πασας τας πολεις  
 αυτης d: + και τον βασιλεα αυτης και πασας τας πολεις αυτης  
 ghtw | om ου-λαχεις d | τη 2<sup>ο</sup>] pr εν g: την οσω | λαχης  
 flm

36 απηλθεν] abiernit S | μετ αυτου] om ej: + απο οδολλαμ

Β Ἰσραὴλ μετ' αὐτοῦ εἰς Χεβρών, καὶ περιεκάθισεν αὐτήν. <sup>37</sup> καὶ ἐπάταξεν αὐτήν ἐν στόματι <sup>37</sup> ξίφους καὶ πᾶν ἐνπνέον ὅσα ἦν ἐν αὐτῇ· οὐκ ἦν διασεσωσμένοι· ὃν τρόπον ἐποίησαν τὴν Ὀδολλάμ, ἐξωλόθρευσαν αὐτήν καὶ ὅσα ἦν ἐν αὐτῇ. <sup>38</sup> Καὶ ἀπέστρεψεν Ἰησοῦς καὶ πᾶς <sup>38</sup> Ἰσραὴλ εἰς Δαβεὶρ, καὶ περικαθίσαντες αὐτήν <sup>39</sup> ἔλαβον αὐτήν καὶ τὸν βασιλεῖα αὐτῆς καὶ τὰς <sup>39</sup> κώμας αὐτῆς, καὶ ἐπάταξαν αὐτήν ἐν στόματι ξίφους, καὶ ἐξωλόθρευσαν αὐτήν καὶ πᾶν ἐνπνέον ἐν αὐτῇ, καὶ οὐ κατέλιπον αὐτῇ οὐδένα διασεσωσμένον· ὃν τρόπον ἐποίησαν τὴν Χεβρών καὶ τῷ <sup>40</sup> βασιλεῖ αὐτῆς, οὕτως ἐποίησαν τῇ Δαβεὶρ καὶ τῷ βασιλεῖ αὐτῆς. <sup>40</sup> Καὶ ἐπάταξεν Ἰησοῦς <sup>40</sup> πᾶσαν τὴν γῆν τῆς ὀρεινῆς καὶ τὴν Ναβαι καὶ τὴν πεδινὴν καὶ τὴν Ἀσθηδὼθ καὶ τοὺς βασιλεῖς

37 ἐμπνεον B<sup>b</sup> | ἐξωλοθρευσαν B<sup>b</sup>  
39 ἐξωλοθρευσαν B<sup>b</sup> | ἐμπνεον B<sup>b</sup>

38 περικαθεισαντες F<sup>o</sup>  
40 ορινης AF<sup>\*</sup> | πεδινην B | βασιλεις A

AF<sup>(\*)</sup>bG(K)NΘa-b<sub>2</sub>Δ(Γ<sup>ct</sup>)EΛ<sup>z</sup>Σ

hiE: +ab Odolom Δ: +απο οδλαμ d: +απο εγλων bx: +απο εγλω c: +\* απο εγλωμ < GΣ: +απο αγλωμ οδλλαμ k | eis εν l | χειρων dp | περικαθισεν] περικαθισαν AF<sup>b</sup>GΘ abcfimtvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Δ-codd EΣ: correxit Δ: εξεπολιορκουν d: επεκαθισαν και εξεπολιορκουν p | αυτην] +και εξεπολιορκει αυτην g: +και εξεπολιορκουν αυτην t: +και επολιορκει αυτην w


37 και 1<sup>o</sup> pr και παρεδωκεν αυτην κ̄ εις τας χειρας ιηλ και ελαβον αυτην dgptw (74-76) [κ̄ς] +ο θεος 74-76 | om τας p | αυτην 2<sup>o</sup> | και των βασιλεια αυτης και πασας τας κωμας αυτης dpt 74-76]: pr και ελαβον αυτην aimva<sub>2</sub>Δ: pr και ελαβεν αυτην ejs zΔ: pr και κατελαβοντο αυτην GbckxΣ(sub & GΣ) | επαταξεν] επαταξαν GNΘabcgkmtwxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΔEΣ: εσφαξεν u | ξιφους] μαχαιρας m: +et regens eius Δ: +και τον βασιλεια αυτης και τας πασας κωμας αυτης GbckxΣ[sub & GΣ] | αυτης 1<sup>o</sup> αυτων c | πασας τας k | κωμας αυτης πασας c | και 2<sup>o</sup> | εξωλοθρευσαν dpt | παν ενπνεον] παντα τα ενπνεοντα AF<sup>b</sup>GNΘabcegi-msw-zb<sub>2</sub>ΔΣ(om τα F<sup>b</sup>NΘejmsxb<sub>2</sub>) | εμπνεοντα a<sub>2</sub> | <om οσα 1<sup>a</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> 18] | om οσα ην 1<sup>o</sup> dgptwE | οσα 1<sup>o</sup> o h | om ην 1<sup>o</sup> ΔE | ουκ ην διασεσωσμενοι] ου κατελειπεν διασεσωσμενον d-gijpstv(txt)wz(txt) <30-77] Δ [ou] pr και dpst | κατελειπεν] κατελειπεν sv(txt)z(txt): κατελειπον dpt: κατελειπον gw 30: κατελελιπε 77 | διασεσωσμενον] διασεσωσμενος 77: σεσωσμενον efjsv(txt)z(txt) 30: σεσωσμενον και διαπεφυγοτα f: saluim et fugiente Δ: +και πεφυγοτα d: +και διαπεφυγοτα giptw]: et in ea nemo erat saluatus Δ | ουκ] pr και Fmz(mga<sub>2</sub>Δ | διασεσωσμενος] διασεσωσμενος κq: salus in ea E +εν αυτη N | om ου—αυτη 2<sup>o</sup> Θp | εν τροπον εποιησαν] pr και εποιησαν αυτη NΔ: και εποιησαν εν τροπον m | ου τροπον] οσα k | εποιησαν] εποιησε fnwEΔΣ: εποιει d | την Bnqr] εν τη k: τη AFGN rell Δ | οδλλαμ] οδλλαμ eiqΔE: ὀδλλαμ j: δελαμ m: αιγλων a: εγλων x: (αγλων 64): χειρων w: οδλλαμ ουτως εποιησαν τη χειρων dgti [οδλλαμ] οδλλαμ n: οδλλαμ d | εποιησε gn | χειρων d] | om εξωλοθρευσαν—αυτη 2<sup>o</sup> dm | εξωλοθρευσαν] pr και exΔE: εξωλοθρευσεν fgnzEΔ(pr af): +γαρ k | om αυτην και E | και 3<sup>a</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> εν τροπον εποιησαν ταις πολεισι f | οσα 2<sup>o</sup> pr παν ενπνεον GbckxΣ(sub & GΣ): pr παντα ay: pr ουπε εφικαν εις ομνια Δ | om ην 3<sup>o</sup> FGΔxb<sub>2</sub>Δ | αυτη 2<sup>o</sup> +ον τροπον εποιησαν ταις πολεισιν ejnzn

38 απεστρεψεν] απεστρεψεν a<sub>2</sub>: απεστρεψεν h | ισραηλ] +μετ αυτου Ga-dgknptwxΣ | eis εν Nr | δαβειρ] δαβηρ lm: δαβειρ o: δαβειρα Gcx On: δαβηρα δ: δεβηρα b' | περικα-

θισαντες] περικαθισαν Gbcefsjv(txt)xzΔΣ: παρεταξαντο επ gn w: παρεταξαντο επ αυτην και περικαθισαν d(om επ αυτην)pt | αυτην] αυτη a<sub>2</sub>: αυτους l: om q: +εκει αυτην f

39 ελαβον] pr και GbcefsjvnxzΣ: και ελαβεν uΔ: και παρεδωκεν αυτην κ̄ εις χειρας ιηλ και ελαβον dgnptw [αυτην] ην ex corr p | ελαβεν n] | αυτην 1<sup>o</sup> αυτον b\* | και 1<sup>a</sup>—αυτης 1<sup>o</sup> post αυτης 2<sup>o</sup> gw | τον—κωμας] τας χειρας αυτης και τον βασιλεια n | τας κωμας] ciuitates E: omnes copias Δ | τας] pr πασας FGa-dikmptv(mg)z(mg)b<sub>2</sub>Σ: +πασας ANΘlxy | επαταξεν Nl<sup>o</sup> ntyΔ | αυτην 2<sup>o</sup> αυτον g: αυτους nΔ | om και 4<sup>a</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> d | εξολοθρευσεν yΔ | αυτην και 2<sup>o</sup> sub — GΣ | αυτην 3<sup>o</sup> αυτους k | εν 2<sup>o</sup> (pr o ην 71): pr quod Δ | <om και 6<sup>o</sup> 71.237] | ουκ εγκατελειπον km(-λειπ-) | κατελειπον] κατελειπον AFGNΘcghnoru vy-b<sub>2</sub>: dereliquit Δ | αυτη 2<sup>o</sup> Bh] pr εν fkmqruv(mg)z(mg)E: om AFGNΘv(txt)z(txt) rell ΔEΔΣ | ουδενα] sub — Σ: ουδεν qk: om yE | διασεσωσμενον] απασεσωσμενον εν αυτη gnw: +εν αυτη dpt | om ου—αυτης 4<sup>o</sup> d | εποιησαν 1<sup>o</sup> εποιησα n: fecit EΔ: εποιει p: ησαν πεποιηκοτες q | την Bcr] om l: τη AFG NΘ rell Δ | χειρων] χειρω a<sub>2</sub>: χειρον c: χειρων pr: +sicul fecit Dabir Δ | om και 7<sup>o</sup>—αυτης 3<sup>o</sup> AFGNΘbcglnptwxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> ΔΣ | om ουτως—αυτης 4<sup>o</sup> f | ουτως] et quomadmōdum E | εποιησαν 2<sup>o</sup> fecit EΔ | τη] την c: τω l | δαβειρ] δαβηρ lm: δαβειρ a<sub>2</sub>: λεμνα jΔ | om και 8<sup>o</sup>—αυτης 4<sup>o</sup> m | τω βασιλει] τον βασιλεια n | αυτης 4<sup>o</sup> +καθαπερ εποιησαν (-σα G<sup>o</sup>) τη λεβνα και τω βασιλει αυτης AFGK(τη inc)NΘabceghi\*jkpstv-b<sub>2</sub> ΔΣ [καθαπερ] pr και ghwΔ | εποιησεν b | την λομναν h | λεβνα] λεβμνα Asyz: λεμνα Fi\*j\*: δεβνα a<sub>2</sub>: λοβνα gptw: λομνα K: λαχεις j<sup>b</sup>

40 πασαν] pr την G(sub &)x(πα sup ras x<sup>a</sup>): post την 1<sup>o</sup> b: om m | om την 1<sup>o</sup> r | γην της ορεινης] ορινην Kgnq | γην] +εν στοματι ξιφους b' | της ορεινης] montuosam ΔΔ | και την ναβαι] terram excelsum et terram occidentem E: om Kgn | και την 1<sup>o</sup>] (om 236): om την Nδpt | την ναβαι] Nazeb Δ | ναβαι] αβαι o: ναγεβ AFGNΘa-dfhimptuxyz(mg)b<sub>2</sub>ΔΣ: ναγαιβ k: ναγεβ w: (ναβεγ 71): αγεβ l: γαβερ a<sub>2</sub> | την πεδινην] terram campestris terram quae in medio E: om την o: +και τον νοτον Kgpt: +και τον νοτον n: +και νοτον d | ασθηδωθ] ασιδωθ b: ασθηδωθ k: ασθηδωθ c: νασιδωθ n: Naseoth Δ-cod: ασταδωθ j | τους βασιλεις] τας βασιλεις efjsvz(txt) | τους] pr παντας k: +παντας GbckxΔΣ(sub & GΣ) | αυτης] αυτων Kcdghnptv(mg) a<sub>2</sub>Δ | ου] pr και KNadgmnpwtwb<sub>2</sub>ΔEΔ | κατελειπον] κατελειπον

37 παν ενπνεον] ο' [παν]τα τα [εμπνεον]τα v | την οδλλαμ] ο' 

38 ισραηλ εις δαβειρ] ο' .. ιηλ μετ αυτου εις δαβειρα v | εις δαβειρ] α' εις δεβειρα v

40 και την ναβαι] α' ο' και τον νοτον vz(sine nom)Σ | ναβαι] ο' θ' ναγεβ v | τους βασιλεις] ο' θ' ο' α' τους βασιλεις v



αὐτῆς· οὐ κατέλιπον αὐτῶν σεσσωσμένον· καὶ πᾶν ἐνπνέον ζωῆς ἐξωλέθρευσε, ὃν τρόπον ἐνετεί- B  
41 λατο Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ· 42 ἀπὸ Καδῆς Βαρνῆ ἕως Γάξης, πᾶσαν τὴν Γόσομ ἕως τῆς Γαβαῶν.  
42 42 καὶ πάντας τοὺς βασιλεῖς αὐτῶν καὶ τὴν γῆν αὐτῶν ἐπάταξεν Ἰησοὺς εἰς ἅπαξ· ὅτι Κύριος ὁ  
θεὸς Ἰσραὴλ συνεπολέμει τῷ Ἰσραὴλ.

XI 1 1 Ὡς δὲ ἤκουσεν Ἰαβεῖς βασιλεὺς Ἀσώρ, ἀπέστειλεν πρὸς Ἰωβὰβ βασιλέα Μαρρῶν καὶ  
2 πρὸς βασιλέα Συμοὼν καὶ πρὸς βασιλέα Ἀλείφ, 2 καὶ πρὸς τοὺς βασιλεῖς τοὺς κατὰ Σιδῶνα τὴν  
μεγάλην, εἰς τὴν ὀρεινὴν καὶ εἰς τὴν Ῥαβὰ ἀπέναντι Κενερῶθ καὶ εἰς τὸ πεδῖον καὶ εἰς Φεναεδ-  
3 δῶρ, 3 καὶ εἰς τοὺς παραλίους (3) Χανααῖους ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ εἰς τοὺς παραλίους Ἀμορραῖους καὶ

40 ἐμπνεον B<sup>b</sup> | ἐξωλοθρευσε B<sup>b</sup>

XI 2 ορινη AF\*

AFGKNΘa-b<sub>2</sub>AE<sup>c</sup>EL<sup>s</sup>

FKbclimoruvyz<sup>a</sup>(txt)a<sub>2</sub>: κατελιπαν Nilz(mg): κατελειπαν Ab<sub>2</sub>:  
κατελειπεν d<sup>a</sup>LS: κατελειπεν gn: κατελιμαπεν θ | αυτων] pr  
εξ Kdgnptw: αυτων fs: αυτην N: αυτη θm: εν αυτη AFG(αυτη  
sub -)abciklxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S(sub -): ex ai A: (+εν αυτη 71) |  
διασεσωσμενον AFGKNΘadgik-nptwyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ζωης εξωλε-  
θρευσεν] delemurunt (-uit cod) ex ai A | ζωης] sub - GS:  
uila<sup>a</sup>IL: και ζων Kgnw: εξ αυτης ANΘefi-lqsvy-b<sub>2</sub>: εν αυτη  
mu: και ζων εξ αυτων dpt: om h: +εξ αυτης a: +in eis C:  
εξωλοθρευσεν Bor] +και ανεθεματισεν Kdgnptw: εξωλοθρευσαν  
AFGNΘ rell EL(pr ei)S | ενετειλατο] fecit C: | ισραηλ] pr  
τω a: usque ad Cades Barne C: om C:

41 απο Bhruc<sup>e</sup>EL] usque ad C: και απεκτεινεν αυτους  
ιησους απο AFGKNΘ rell (16) AE<sup>c</sup>S [om και d | απεκτεινεν]  
συναπεκτεινεν d: απεστειλεν q: εσταξεν Kgnw | αυτους] post  
ιησους i: om Kgn | om ιησους da | απο] εκ 16] | καδης]  
καδης fk: καλης l | βαρνη] βαρνε a: βαρνης lqu: βαρυη w:  
βερνη t | ως 1<sup>o</sup>] pr και Kdgnptw | γαης q | πασαν την] και  
την πασαν γην x<sup>b</sup>b<sup>o</sup>S (και sub φ) | πασαν] pr και K<sup>b</sup>dgknpt  
wa<sup>a</sup>IL: pr και την G(sub φ)c | την] γην Ga: lottam IL:  
+γην AFGKNΘ<sup>a</sup>degi-ptwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE | γοσομ] o 2<sup>o</sup> ex corr 1<sup>a</sup>:  
γοςωμ k: (γωσομ 30): γοσον GeuxC<sup>c</sup> On: γοσην w: Gaseni  
IL: γοζομ gz(txt): γοζωμ ej: γοζον K: γομοζ n: σομ m | της]  
γης KΘk: om acou: +γης dw | γαβαων] γαβλων u: γαβα n  
42—XI 5 mutila in K

42 om και 1<sup>o</sup> KgnC | παντας] post τους x: πασαι A |  
αυτων 1<sup>o</sup>] αυτου ANΘy: τουτων m: τουτοις FGKabcgknn(mg)  
wxyz(mg)a<sub>2</sub>C<sup>a</sup>LS: om dC: | και 2<sup>o</sup>] κατα v(mg)z(mg)C: τους  
κατα ANΘlyb<sub>2</sub> | εσταξεν] ελαβεν AFGNΘa-dgik-npqtwx<sub>2</sub>a<sub>2</sub>  
b<sub>2</sub>AE<sup>c</sup>LS | οτι] o γαρ gnwIL | om o θεος ισραηλ AE | (om  
o θεος 74-76) | ισραηλ 1<sup>o</sup>] συ r: om KNcehnoquy C | συνε-  
πολεμει τω ισραηλ] ην μετ αυτων i | τω ισραηλ] αυτους d

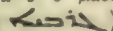
43 και ανεστρεψεν ιε και πας ιηλ μετ αυτου εις την παρεμ-  
βολην εις γαλγαλα Gbcxz(mg)AE<sup>c</sup>S [sub φ GS | om και 2<sup>o</sup>—  
παρεμβολην b | αυτου] +εις πολεμον G | εις γαλγαλα] ιηλ εν  
γαλγαλων c]

XI 1 ως δε] εγερετο δε ως K(...ετο)dgnptw | ιαβεις βασι-  
λειν] βασιλειν ιαβεις h(-βειν h<sup>b</sup>) | ιαβεις BAqru | ιαβειμ Kej:  
ιαβην m: ιαβην l: ιαβειρ a<sub>2</sub>: λαβειν f: ιαβειν FGNΘ rell AS  
Or-lat On: Abis C: Abir IL | βασιλειν] pr o m | ασωρ]  
ασωρ l (ρ ex corr): ασωρ m: Sin<sup>a</sup> A-ed | ιωβαβ] ιωβαμ k:  
ιωβαθ a<sub>2</sub>: ιωαβ befsjzst: ιωαβ u: ιωραμ h: Iordan IL | om  
μαρρων—βασιλεα 3<sup>o</sup> w | om μαρρων—βασιλεα 2<sup>o</sup> s | μαρρων  
Bu] μαρρω. F\*: μαρρωι ia<sub>2</sub>: μαρρωα F<sup>b</sup>cl: μαρων gnA-ed:

40 αυτης] α' σ' cotum S | αυτων σεσσωσμενον] παν εν αυτω διασεσωσμενον v | ζωης] εκ ζωης v

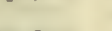
41 πασαν την γοσομ] ο' α' σ' θ' πασαν γην γοσομ v

XI 1 ιωβαβ] ο' α' σ' θ' ιωβαβ v | μαρρων] ο' α' σ' θ' μαδων v | συμων] ο' α' σ' θ' συμερων v

2 κατα—μεγαλην] α' σ' contra septentrionem (leg ) S | την ραβα] α' planam σ' camposam S<sup>m</sup> | κενερωθ] [της]

χ[ερενθ] v | και 3<sup>o</sup>—πεδιον] σ' et in campisam S | και 4<sup>o</sup>—(3) αμορραϊους] σ' et in oram maritimam Dor ab occidente ad  
Chananaeum qui ab oriente et ab occidente Amorrhaeum S | φεναεδδωρ] ναφενναεδδωρ ναφεθδωρ v: ναφενναεδδωρ ναφεθδωρ z

(μαρωμ 77): Meron A-codd: μαρων efjkrnz: Amarron IL:  
αμαρρω o: αμορρον q: αμωρρω C: Amorrhacorum Or-lat:  
αμορραϊων h: μαδων AF<sup>b</sup>c<sup>1</sup>GNΘ rell S On-ed | συμων Bh  
quC] σομεων k: συμων or: συμερων sz(mg): σομορων F<sup>b</sup>KN  
cdgipt: σωμορων n: Somorron IL: Semeron A: Simeon Or-lat:  
σομερσειν a<sub>2</sub>: υμερων efjvz(txt): (μαρρων 236): μαιρων y: σομε-  
ρων AF<sup>c</sup>GΘablmxb<sub>2</sub> | αζιφ] αζιφ w: ιαζιφ pt: ιαζιφ d: ζειφ  
egnu C<sup>c</sup> Or-lat: ζιφ j: Siph C<sup>c</sup>: (εζιφ 77): αχιφ ANΘoya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
A: αχηφ l: αχιαφ a: αχειβ F: αχειμ i: αχσαφ Gcx: (αχισαφ  
18.128): αχζηβ m: Axim IL: αχσασαφ k: χασαφ b

2 τουτ 1<sup>o</sup>—μεγαλην] regem magnae Sidoris A-codd | om  
τους 1<sup>o</sup> F<sup>c</sup>c<sup>c</sup>er | τους 2<sup>o</sup>] την F\* | κατα—μεγαλην] uersus  
septentrionem C: | σιδωνα] σιδωνα y: σιδωνas n\* | εις την  
ορεινην] et per montana Or-lat | εις 1<sup>o</sup>] pr ei b: εως f | εις  
2<sup>a</sup>—κενερωθ] την a..... προι του.....ρα απεν..... νερεθ  
K | om εις 2<sup>o</sup> qw | την ραβα] Araban IL | om την 3<sup>o</sup> y |  
ραβα Bqu] Rabaa C: ραβαθ AimoY<sup>a</sup>: ραβ F<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: ραββαθ  
Nb<sub>2</sub>: ρααθ k: ραβαθα θ: σαβα r: αραβα GabchxC<sup>c</sup>S Or-lat:  
αραβαθ F<sup>b</sup>: αραββαθ fsnz: αραβαθ l: (αραβαωθ 16): αρραβαωθ  
ej: αραβα και προι τους απο βορρα dgnptw | απεναντι] pr και  
ejze: pr qnae eis Or-lat | κενερωθ Bq Or-lat] καινερωθ r:  
κενερεθ lu: χενερεθ ox: χενεριθ m: χενηρεθ g: χενηρεθ n:  
κενερεθ a: χενερεθθι A: της κενερεθ ejsv(χερ- mg)z: της χενε-  
ρεθ f: χενερεθ FGNΘbedhikptwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>c</sup>IL | και 3<sup>a</sup>—πεδιον]  
κ..... πεδινη K | om και 3<sup>a</sup> a\* | εις 3<sup>a</sup>—φεναεδδωρ] εν τη  
πεδινη σεφενναεδδωρ gn | εις το πεδιον] εν τη πεδινη wE(uid):  
ad campos Or-lat: εν τη πεδινη και εις σεφena dpt(-ενα):  
om εις b | φεναεδδωρ Br] φεναενδωρ ruC: φεναενδωρ t:  
φεναεδ... K: φενεδωρ q: φαναεδδωρ efjsyz: Phananior C:  
φαναενδωρ d: (φαναεδωρ 30): Faneandor Or-lat: Farna-  
neider IL:  S: ναφεθδωρ F<sup>c</sup>ahky: ναφθδδωρ b<sub>2</sub>:  
ναφεοδωρ F<sup>b</sup>i: ναφεδωρ A<sup>a</sup>G<sup>a</sup>lo: (ναβεδδωρ 18): Nabethor  
A-ed: Nabedthor A-codd: ναδερδωρ m: ναφεθδωρ A<sup>a</sup>F<sup>a</sup>G<sup>a</sup>N  
Θ rell On

3 και 1<sup>o</sup>—μασευμαν] ...εις τους .....ουτ χορρα.....  
αιουτ και .....υτ και ιε..... αιουτ και.....εξεουτ τους .....ω  
ορι και χετ.....υτ τους υπο..... ερημου εις ..... μωσαν K |  
om εις 1<sup>o</sup> IL | om χαναανιου—παραλιουτ 2<sup>o</sup> suwa<sup>a</sup>IL | χανα-  
νιουτ] pr τουτ gn | απο] pr και m<sup>a</sup> A | om εις 3<sup>o</sup>  
gnr | αμορραϊουτ] pr χορραϊουτ και (+τουτ dpt)d-gjnpstzIL:  
αμορραϊουτ h: αμορραι ex corr l: χαναανιουτ A<sup>a</sup> (αμορρ sup ms  
A<sup>a</sup>): χαιραιουτ και αμορραϊουτ w: (χορραϊουτ και παραλιουτ αμορ-  
ραϊων 18) | om και 3<sup>a</sup>—ορι dpt | και 3<sup>a</sup>—ιεβουσαιουτ post




Β Εὐαίους καὶ Ἰεβουσαίους καὶ Φερεζαίους τοὺς ἐν τῷ ὄρει καὶ τοὺς Χετταίους τοὺς ὑπὸ τὴν ἔρημον εἰς τὴν Μασευμάν. <sup>4</sup>καὶ ἐξήλθον αὐτοὶ καὶ οἱ βασιλεῖς αὐτῶν μετ' αὐτῶν, ὥσπερ ἡ <sup>4</sup> ἄμμος τῆς θαλάσσης τῷ πλήθει, καὶ ἵπποι καὶ ἄρματα πολλὰ σφόδρα. <sup>5</sup>καὶ συνήλθον πάντες οἱ <sup>5</sup> βασιλεῖς αὐτοί, καὶ παρεγένοντο ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ παρενέβαλον ἐπὶ τοῦ ὕδατος Μαρρῶν πολε-  
μῆσαι τὸν Ἰσραὴλ. <sup>6</sup>καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Ἰησοῦν Μὴ φοβηθῇς ἀπὸ προσώπου αὐτῶν, ὅτι <sup>6</sup> αὖριον ταύτην τὴν ὥραν ἐγὼ παραδίδωμι τετροπωμένους αὐτοὺς ἐναντίον τοῦ Ἰσραὴλ· τοὺς ἵππους αὐτῶν νευροκοπήσεις, καὶ τὰ ἄρματα αὐτῶν κατακαύσεις ἐν πυρί. <sup>7</sup>καὶ ἦλθεν Ἰησοὺς <sup>7</sup> καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὁ πολεμιστὴς ἐπ' αὐτοὺς ἐπὶ τὸ ὕδωρ Μαρρῶν ἐξάπινα, καὶ ἐπέπεσαν ἐπ' αὐτοὺς  
† <sup>8</sup>ἐν τῇ ὀρεινῇ. <sup>8</sup>καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς Κύριος ὑποχείριους Ἰσραὴλ, καὶ κόπτοντες αὐτοὺς κατε- <sup>8</sup> δίδωκον ἕως Σιδῶνος τῆς μεγάλης καὶ ἕως Μασερῶν καὶ ἕως τῶν πεδίων Μασσῶχ κατ' ἀνατολάς·

7 0017 AF

8 σειδωνος B\*(σιδ. B<sup>b</sup>) | παιδιων A | κατα F | καταλιφθηναι B\*(-λειφ. B<sup>ab</sup>)

AFGKN0a-b, ~~AC~~<sup>(ch)</sup>EL'S

φερε<sup>αι</sup>ους C<sup>e</sup> | om και 3<sup>o</sup> ci | ευ<sup>αι</sup>ους] τους χετ<sup>αι</sup>τους AFGN  
 θabceffijkl(r 1<sup>o</sup> ex corr)mosxyz(om του<sup>αι</sup>)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS: ad Cethacos  
 Or-lat: ιεβου<sup>αι</sup>σιους v | ιεβου<sup>αι</sup>σιους] φερε<sup>αι</sup>ους A(-zeus)FGNa  
 bceffijlx-b<sub>2</sub>C<sup>e</sup>S: τους φερε<sup>αι</sup>ους θkmA(uid): ad Phersaeos  
 Or-lat: (φερε<sup>αι</sup>ους και τους εβ<sup>αι</sup>ους 3o): φερε<sup>αι</sup>ους τους εν τω  
 ορει o: τους χετ<sup>αι</sup>τους v | φερε<sup>αι</sup>ους] ιεβου<sup>αι</sup>σιους AFG(εβ. G\*)  
 Nθabceff-mosx-b<sub>2</sub>AC<sup>e</sup>S: ad Iebusacos Or-lat | τους 3<sup>o</sup> pr και  
 τους ευ<sup>αι</sup>ους και f: pr και ejls: om mqu | om και τους χετ<sup>αι</sup>τους  
 f | om τους 4<sup>o</sup> gnou | χετ<sup>αι</sup>τους] ευ<sup>αι</sup>ους AFGNθabci-mosvx-  
 b<sub>2</sub>AS Or-lat On: εβ<sup>αι</sup>ους c | τους 5<sup>o</sup> pr και a: om Gδcx | υτο  
 την ερημ<sup>ον</sup>] in monte C<sup>e</sup>(uid): in deserto in monte C<sup>e</sup> | υτο] eis  
 uE | ερημ<sup>ον</sup>] ερημ<sup>ον</sup> hb: αερμ<sup>ον</sup> o: αερμ<sup>ον</sup> AFGNθabciikm  
 v(mg)xyz(mgl)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS On-ed: αλερβ<sup>ι</sup>μων On-cod | om eis την  
 u | om eis 3<sup>o</sup> d Or-lat | την μασεμ<sup>ι</sup>αν] Massom E:   
 Q | την 2<sup>o</sup> γην abgh<sup>o</sup>noqv: (om γb) | μασεμ<sup>ι</sup>αν B] μασεμ<sup>ι</sup>αν  
 ζ: μασεμ<sup>ι</sup>αν n: μασεμ<sup>ι</sup>αν fh<sup>o</sup>sv(txt): μασεμ<sup>ι</sup>αl ejz: μασεμ<sup>ι</sup>αl  
 236): μαση<sup>ι</sup>αν o: μαση<sup>ι</sup>αl Ar: μαση<sup>ι</sup>α clmA: μασι<sup>ι</sup>α i:  
 μαση<sup>ι</sup>α FGNθabh<sup>o</sup>kv(mg)xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (μασι<sup>ι</sup>αl 3o: βαση<sup>ι</sup>αl  
 74): μωσαν w: βωσαν n: βωσαν g: Masechem E: Maseema  
 Or-lat: μασι<sup>ι</sup>α και τους φερε<sup>αι</sup>ους τους εν τω ορει και τους  
 ιεβου<sup>αι</sup>σιους τους εν τω ορει και τους ευ<sup>αι</sup>ους τους υτο την αερμ<sup>ον</sup>  
 εις την μαση<sup>ι</sup>αl dpt (γb.84) [μασι<sup>ι</sup>αm 84 | τους 2<sup>o</sup> pr και 84 |  
 om τους εν τω ορει 2<sup>o</sup> d | τους 6<sup>o</sup> pr και 84 | μαση<sup>ι</sup>αl  
 μαση<sup>ι</sup>αl p: μασι<sup>ι</sup>αl γb]

4 αὐτοί· οὐτα γ· αι παρεμβολαι αυτων K(uid)dgnpw: + omnes  
 C( ) | οι βασιφεις casira E( ) | μετ αυτων | pr οι F( ) : om u : + λαος  
 πωλες G(sub φ)jbcxkz( pr ei) S(sub φ) : + multi C( ) | om η ku |  
 τρι | pr η ει το χειλος GNΘabdefjkp(om η)stvxzybz S( ) : pr η ει το  
 χειλος Fima: : pr η παρα το χειλος AcI( ) | πληθος πληρει  
 τει | αι ινωαι post φθορα i | ιτωαι | pr οι c | om φθορα u

5 συνελθον) συνελαβον c(λα int lin c<sup>o</sup>): συνεβαλον GK(uid)  
 αἰγνκS: συνεβαλοντο k | αυτοι Bq] αυτων οE<sup>f</sup>: om E<sup>s</sup>:  
 ονται AFGK(uid)NΘ rell BCL<sup>s</sup>S Or-lat | και παρεγενοντο post  
 αυτο C | παρεγενοντο) εγενοντο d: ηλθον F: coicrunt Or-lat |  
 επι το αυτο) post παρενεβαλον G(-βαλλ)-abexS: προς αυτον A |  
 και παρενεβαλον) ηε, ον ex corr o<sup>a</sup>: και παρενεβαλον e: om  
 ΘmC Or-lat: + επι το αυτο (+ και α<sub>2</sub>) AFNkly<sub>a</sub>b<sub>2</sub>Δ: + επι του  
 αυ το w | μερρων) μερων dgnp<sup>f</sup>Δ Or-lat: μερρων AFNB<sup>u</sup>myb<sub>2</sub>  
 Δ: μερρων i<sup>a</sup>(uid)jz: μερωμ e: μερρων Gōf<sup>b</sup>(uid)vw: μερωμ  
 acx: μερωμz s: μερωω Δ: μερωμz e: μαδωμ e: .αριον K |  
 τω) τω m: προς Kdgnptw<sup>f</sup>L(uid): μετα y

Ο φοβηθήτε γ | απο προσώπου αυτων] αυτοις u | αυριον]  
 ρι την G | ταυτην την ωραν] την ωραν ταυτην AF(ωραν sup ras

F') G(om τηρ) KNḠabcgikmnpwtxα<sub>2</sub> b<sub>2</sub> S: τη ώρα ταυτη d | εγω  
 παραδίδωμι ego tradam Or-lat: tradam ego A | om εγω Km C<sup>c</sup> |  
 τετροπωμενους αυτους Br | τετροπωμενους αυτους oq: αυτους τετροπω-  
 μενους Fm L Or-lat: πατας αυτους τετροπωμενους Gck S<sup>m</sup> (πα-  
 τας αυτους sub ✱ G S<sup>m</sup>): τους πατας αυτους τετροπωμενους x  
 A: εας ✱ omnes < حذ حذ S: πατας αυτους τετροπωμενους  
 b: αυτους τετροπωμενους AKNΘ rel | εναρτιον του ισραηλ | ενα-  
 ρτιον σου c | εναρτιον εναρτιον v(mg)z(mg): εναρτι hm | του  
 υιου AG(sub ✱) NḠabcdikptwxyb<sub>2</sub>: του υιου Fmv(mg)z(mg)a<sub>2</sub>:  
 filiorum A: υιου n: πατος h om Kb gnū | om ισραηλ δ<sup>n</sup> |  
 ιπσωος | ιππικε kr<sub>2</sub> | νευροκοπισης i | κατακαυσης ci | εν πυρι  
 om F: om εν AGKNa-dgilmnpwtxα<sub>2</sub> b<sub>2</sub>

7 ἡλθεν] *uenierunt* E: εἰσῆλθεν N | ἰησους] ο ἰσους c:  
ο λαος K | ο πολεμιστης] *bellatorum cum eo* Or-lat: + μετ  
αυτου Gbkx F (sub ⌘) | om επ 1<sup>o</sup>—μαρρων m | επ αυτους 1<sup>o</sup>] μετ  
αυτου A | μαρρων Kogenpt A Or-lat: μερρων Feb<sub>2</sub> L:  
μερρων On: μαρρων Gfi<sup>1</sup>svz: μερρων ah<sup>bw</sup>: μερρων δ (ο ex  
corr): μερρεμ b': μαρρωθ θ: μαρρωμ k: κερων x | εξ᾿ατινα]  
post καὶ 3<sup>o</sup> Or-lat: post ορεινη E<sup>c</sup> | επεπεσαν επ αυτους]  
*inuasit in illos timor L* | επεπεσαν] επεπεσαν adpt: επεπεθεν  
Θ<sup>e</sup>ghjkkxbz<sub>2</sub> C Or-lat: επεσαν Ao: επεσαν Kqw: επεσαν n:  
(κατεπεσαν 71) | επ αυτους 2<sup>o</sup>] επ αυτους N: αυτους AF<sup>a</sup> (επ  
αυτους F<sup>1</sup>) Gθabcluv(mg)xya<sub>2</sub>b<sub>3</sub>: om επ m | επ τη ορεινη] sub  
~ Gz: om k: + εξ᾿ατινα c

8 [ισραηλ] pr τω Kdgmnpwtw | και 2<sup>o</sup>] pr και επαταξαν αυτους  
 Kptw: pr και επαταξαν αυτους gn | κοπτοντες] κατεκοπτον h |  
 αυτους 2<sup>o</sup>] post κατεδιωκων w: om a<sub>2</sub> | κατεδιωκων] pr και h:  
*persecuti sunt* | +eos A-codd E)EEL Or-lat: + αυτους AGN  
 bckxyz(mg)b<sub>2</sub>CS | εως 1<sup>o</sup>—μεγαλης] usque ad mare Sidonis  
 A-codd | εως 1<sup>o</sup>] εις m | σιδωνος] (post μεγαλης 128): σιδωνος  
 m: σιδωδονος n | της] pr w G\* | μασεων] μασσαρων r:  
 (μασσεων 236): μασερων ej: Maseroth L: μασφερον o: μασ-  
 φερωθμαι AG(pr τωv)N<sup>a</sup>Θa(w sup ras a5)ciil(μαασ-lyz(mg)a<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub>A-ed: μασφερωθμαι b: μασφερωθμαιθ F(uid): μαστρεφω-  
 θμαι km(-μαηι): μαστραιφωθμαι On: μασσφερωθμαι x:  
 διωριερευ] [D-diugru A-codd: **ⲛⲓⲕⲁⲓ ⲛⲁⲥⲓⲕⲁⲥ** S:  
 μαρεφωθμαι N\*: μαρεφωθμαι b': μασερεμω απο θαλασση  
 Kdgmptw(-ρημ- Kw: -ρημ- gn): Marsetomom E: Masfoth ad  
 aquatm Or-lat | εως τωv πεδιων] usque ad camptum A | πεδιων  
 πεδιων gn: οριων a<sub>2</sub> | μασωχ Br] μασωχ hq: μασσωκ u:  
 μασωκ efjsvz(txt): μασφα x: Mosfa L: Masfy Or-lat: μασιφα  
 b: μασιφα moA: μασσηφα ANΘaciklwyz(mg)b<sub>2</sub>: μασσαν  
 Kn: μασσαι g: μασσοφom dpt: μασσιφωb G: μασηκαφ F:

5 συνηλθον] α' σ' facti sunt 5<sup>m</sup>

8 παρεκκτων) et ε' χω αυτους v | και εις μαρεων) α' et usque in **μαρεων** Z | μαρεων) ο' θ' α' μαρε-  
 φωμαειν v: σ' ... eius quod a mari Z: σ' Misrephoth a mari Z<sup>in</sup> | μαρσωχ) ο' α' μασσηφα θ' σ' μασφα v



9 καὶ κατέκοψαν αὐτοὺς ἕως τοῦ μὴ καταλειφθῆναι αὐτῶν διασεσσωσμένον. 9 καὶ ἐποίησεν αὐτοῖς B  
 Ἰησοῦς ὃν τρόπον ἐνετείλατο αὐτῷ Κύριος· τοὺς ἵππους αὐτῶν ἐνευροκόπησεν καὶ τὰ ἄρματα  
 10 αὐτῶν ἐνέπρησεν ἐν πυρί. 10 Καὶ ἀπεστράφη Ἰησοῦς ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, καὶ κατελάβετο  
 Ἀσὼρ καὶ τὸν βασιλεῖα αὐτῆς· ἣν δὲ Ἀσὼρ τὸ πρότερον ἄρχουσα πᾶσων τῶν βασιλειῶν  
 11 τούτων. 11 καὶ ἀπέκτειναν πᾶν ἐνπνέον ἐν αὐτῇ ἐν ξίφει καὶ ἐξωλέθρευσαν πάντας, καὶ οὐ κατε-  
 12 λείφθη ἐν αὐτῇ ἐνπνέον· καὶ τὴν Ἀσὼρ ἐνέπρησαν ἐν πυρί. 12 καὶ πᾶσας τὰς πόλεις τῶν βασιλείων  
 καὶ τοὺς βασιλεῖς αὐτῶν ἔλαβεν Ἰησοῦς καὶ ἀνείλεν αὐτοὺς ἐν στόματι ξίφους καὶ ἐξωλέθρευσαν  
 13 αὐτούς, ὃν τρόπον συνέταξεν Μωυσῆς ὁ παῖς Κυρίου. 13 ἀλλὰ πᾶσας τὰς πόλεις τὰς κεχωματισ-  
 14 μένας οὐκ ἐνέπρησεν Ἰσραὴλ· πλὴν Ἀσὼρ μόνην ἐνέπρησεν Ἰσραὴλ. 14 καὶ πάντα τὰ σκῦλα  
 αὐτῆς ἐπρονόμειυσαν ἑαυτοῖς οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ· αὐτοὺς δὲ πάντας ἐξωλέθρευσαν ἐν στόματι ξίφους

11 ἐνπνεον bis] ἐμπνεον B<sup>b</sup> | ξίφι B<sup>a</sup>(-φει B<sup>ab</sup>) | ἐξωλοθρευσαν B<sup>b</sup> | κατελιφθη B<sup>a</sup>(-λειφ- B<sup>ab</sup>)  
 12 βασιλειων B<sup>7</sup> | ξειφους B<sup>a</sup>(ξίφ- B<sup>ab</sup>) | ἐξωλοθρευσαν B<sup>b</sup> 13 πολεις A  
 14 ἐξωλοθρευσαν B<sup>b</sup> | ἐμπνεον B<sup>b</sup>

AFGKNΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

μαρassung a<sub>2</sub>: Lon C | om κατ ανατολας u | om και 5<sup>o</sup> AFNΘ  
 efi-loqunuy-b<sub>2</sub> | κατεκοψαν] κατεκοψεν ANxyb<sub>2</sub>A: εκοψαν Kdg  
 nptw | εως 4<sup>o</sup>—διασεσσωσμενον] misse dunt non remaneret saluus  
 effugiens L | om μη F<sup>a</sup> | αυτων] pr εξ Kd-gjkmnpstvwz:  
 αυτων q: αυτοις b<sub>2</sub> | διασεσσωσμενον] σεσωσμενον u: qui ena-  
 deret Or-lat: σεσωσμενον και διαπεφευγοτα Kw: σεσωσμενον  
 και διαπεφευγοτας n: + και διαπεφευγοτα Faefh(-ων h<sup>a</sup>)jpstz  
 a<sub>2</sub>: + και πεφευγοτα d: + και διαπεφευγοτας g

9 εποιει dp | αυτοις αυτοις fht: om mx Or-lat | | ιησουι  
 pr o b: + εν τω καιρω εκεινω k | εν τροπον] καθοτι AGKNΘabce  
 fgi-lnpstuv(txt)wxyz(txt)b<sub>2</sub>S: καθως d: καθα m | ενετειλατο]  
 ειπεν KgnwE<sup>2</sup>L | om αυτω g | κυριος] pr o z: + ο θς c | τουι]  
 pr και mtE<sup>2</sup> Or-lat | | (αυτων 1<sup>o</sup>) αυτους 236] | ενευροκοπησεν]  
 ενευροκοπησαν Nr<sup>a</sup>yL: (om 236) | αρματα] + αυτα F<sup>a</sup> | ενε-  
 πρησεν] ενεπρησαν yL: ενεπυρσεν gnun(mg)wa<sub>2</sub>: κατεκαυσεν  
 Fdm<sub>2</sub> | om εν GKadgilmnqz

10—14 mutila in K

10 απεστραφη] απεστραφη s: επεστραφη K: απεστρεψεν  
 bl: επεστρεψεν AFGNΘacikmxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ιησουι] + και πας  
 ιηλ μετ αυτου FKdghnptz(mg)a<sub>2</sub>L: + και πας ιηλ μετ αυτουι i:  
 + και πασα η συναγωγη μετ αυτου f: + μετ αυτου w | om και 2<sup>o</sup>  
 j | κατελαβετο] κατελαβοντο a<sub>2</sub>: κατελαβε w: obediit L | ασωρ  
 1<sup>o</sup>] pr την FGK(uid)a-dginpqtuwx<sub>2</sub>S(sub φ G<sup>2</sup>S): Assor L |  
 om και 3<sup>o</sup>—ασωρ 2<sup>o</sup> h | αυτης] + απεκτεινεν εν ρομφαια Gbck  
 x(-van) A-codd (leg ηρηλ) E<sup>2</sup>L<sup>2</sup>S (sub φ G<sup>2</sup>S) Or-lat: + ei  
 interfecit cum A-ed | ην δε ασωρ] οτι ασωρ ην ANΘi<sup>a</sup>lm(ασωρ)  
 xy<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(pr ei codd)E<sup>2</sup>S: η δε ασωρ ην F<sup>a</sup>dpt | αρχουσα]  
 αρχουσας F<sup>a</sup>: εχουσα b<sup>a</sup>: in principatum L | πασων των  
 βασιλειων] omniū regum E | om πασων uA-codd | om των  
 l | βασιλειων] βασιλειων ay

11 απεκτεινεν Aabcejlmstyz Or-lat | παν ενπνεον] παντα  
 τα εμπνεοντα K(uid)gnwL | om εν αυτη 1<sup>o</sup> b<sup>a</sup>\* | εν 1<sup>o</sup>] pr o  
 G(sub φ)x<sup>a</sup>A | om εν 2<sup>o</sup> o | ξιφει BhoqrE<sup>2</sup> φωνω μαχαίρας  
 K(uid)gnwL: στοματι ξιφους AFGNΘ rell A(uid)EL<sup>2</sup>S Or-lat |  
 και εξωλεθρευσαν παντας] k..... θεματισα..... και εξωλο.....  
 αυτουι πα.... K | εξωλεθρευσαν] εξωλεθρευσεν AFabei<sup>a</sup>jE<sup>2</sup>:  
 ανεθεματισαν dpt: ανεθεματισεν gnw | παντας και ου κατε sup  
 ras A<sup>a</sup> | παντας] sub — G<sup>2</sup>S: (απαντας 128): αυτην dgnptw:  
 αυτουι a<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup>—ενπνεον 1<sup>o</sup> dn | om και 3<sup>o</sup> oq | ου

8 (και διαπεφευγοτα) οι ο' χω v

10 απεστραφη] ο' θ' α' σ' επεστρεψεν v | ιησουι] οι ο' χω και οι λ και πας ιηλ μετ αυτου v | ην δε] οτι ην vz

13 τας κεχωματισμενας] α' τας εστηκισ επι χωματος ο' ... ιδρυμενας εκαστην επι υψους vz: ο' ... ωχυρωμενας v: α' stantes  
 super monticulis o' fundatas o' firmatas S

κατελειφθη] ου κατελειπον h: ουκ απελειφθη x | εν αυτη ενπνεον]  
 ενπνεον εν αυτη K(uid)gw: quiesce spiritus L: in eis quid-  
 emat C | εν αυτη 2<sup>o</sup>] sub — S: αυτων a<sub>2</sub> | om εν 3<sup>o</sup> l |  
 ενπνεον 2<sup>o</sup>] pr παν y | ασωρ a<sub>2</sub> | ενεπρησαν] ενεπρησεν b<sup>a</sup>ejog  
 szb<sub>2</sub>E: ενεπυρσαν n: ενεπυρσεν gw | om εν 4<sup>o</sup> m

12 πασας post τας x | βασιλειων B<sup>a</sup>KehjoqE<sup>2</sup>E<sup>2</sup> βασιλειων  
 τουτων G(τουτων sub φ)bcx<sup>a</sup>A: + τουτων b'dgknptwS(sub φ):  
 βασιλειων B<sup>a</sup>A(-λι-)FNΘ rell L | om και 2<sup>o</sup>—αυτων w | τους] pr  
 παντας GbckptS(sub φ G<sup>2</sup>S): pr αυτουι g<sup>a</sup>2n: αυτουι .... K:  
 αυτουι ταν g<sup>a</sup>(uid): + παντας x | om αυτων n | συνελαβεν dpt |  
 om ιησουι h<sub>2</sub> | και 3<sup>o</sup>] καν b' | αυτουι 1<sup>o</sup>] αυτην l(ην ex corr)  
 | ξιφους] μαχαίρας m | om και εξωλεθρευσαν αυτουι s | εξωλε-  
 θρευσαν Bfq<sup>a</sup>L<sup>2</sup>S] εξωλεθρευσεν AFGNΘ rell AC<sup>2</sup>E | αυτουι  
 2<sup>o</sup>] αυτων b: παντας f: (παντας και ου κατελειφθη εν αυτοις  
 εμπνεον 18) | συνεταξεν] προσεταξεν u: ενετειλατο Fb<sub>2</sub>: + iis  
 A: + ei E | μωυση—κυριου] Dominus Moysi sermo Domini  
 C | μωυση] μωυση b': μωυση Ggnx: om m | om κυριου q

13 αλλα] πλην Kdgnptw | τας κεχωματισμενας] disruias  
 L: om τας u | κεχωματισμενας] κεχωματισμενας k: + και  
 εστωσας επι των θινων αυτων FamaK(uid)dnptw: + α' εστη-  
 κισας εκ χωματος ο' ιδρυμενας εκαστην επι υψους και εστωσας επι  
 των θινων αυτων g: + αυτων G(sub φ)bcx<sup>a</sup>A | ενεπρησεν 1<sup>o</sup>]  
 +.....pr K: + πυρι m: + ex iis A-codd | ισραηλ 1<sup>o</sup>] iē x<sub>2</sub>  
 S | πλην ασωρ] κλινασολ | πλην] αλλα Kdgnptw | ασωρ] pr  
 την GbckdxS(sub φ G<sup>2</sup>S): ασωρ m | μωσον f | om ενεπρησεν  
 ισραηλ 2<sup>o</sup> m | ενεπρησεν 2<sup>o</sup>] pr αυτην AFG(sub —)NΘacefijlo  
 pqtst-b<sub>2</sub>S<sup>m</sup>(sub φ): pr φ hanc x S: pr quam AC: quam  
 combusserunt E: + αυτην b | ισραηλ 2<sup>o</sup> BFhrua<sub>2</sub>E] ιησουι AG  
 KNΘ rell AC<sup>2</sup>LS

14 om παντα d | αυτης] om a<sub>2</sub>: + και τα κτηνη Ga-dhkt  
 x(mg)A(om αυτης cod)S(sub φ G<sup>2</sup>S): (+ και τα κτηνη αυτης  
 128) | επρονομειυσαν] (επρονομειυσεν 16): προνομειυσαν K(uid)a  
 cgnlw: επρονομειυσαν dh<sup>b</sup> | εαυτουι] εαυτουι d: αυτουι bcnp  
 a<sub>2</sub>: (αυτοις 16): om hq | οι υιοι] (pr και 16<sup>a</sup>: και υιοι 16<sup>a</sup>):  
 om j: om οι kn | ισραηλ] + κατα το ρημα κν ου ενετειλατο τω u G  
 bckxS(sub φ G<sup>2</sup>S) | τω u] ιησουι b': ιησουι δ] | om αυτουι 1<sup>o</sup>—  
 (15) ιησουι d | εξωλεθρευσαν] εξωλεθρευσεν GbckxS: εξωλεθρευ-  
 σεν iē αναρων K(uid)gnptL: εξολοθρευσεν iē w: + et destruc-  
 tione destruxerunt secundum inuicem C | ξιφους] (μαχαίρας



Β ἕως ἀπώλεσεν αὐτούς, οὐ κατέλιπον ἐξ αὐτῶν οὐδὲ ἓν ἐνπνέον. <sup>15</sup>ὁν τρόπον συνέταξεν Κύριος τῷ 15  
Μωυσῇ τῷ παιδί αὐτοῦ, καὶ Μωυσῆς ὡσαύτως ἐνετείλατο τῷ Ἰησοῖ, καὶ οὕτως ἐποίησεν Ἰησοῦς·  
οὐ παρέβη οὐδὲν ἀπὸ πάντων ὧν συνέταξεν αὐτῷ Μωυσῆς. <sup>16</sup>Καὶ ἔλαβεν Ἰησοῦς πᾶσαν 16  
τὴν γῆν τὴν ὀρεινὴν καὶ πᾶσαν τὴν Ἀδεβ καὶ πᾶσαν τὴν γῆν Γόσομ καὶ τὴν πεδινὴν καὶ τὴν  
Γ Κ πρὸς δυσμαῖς, καὶ <sup>17</sup>τὸ ὄρος Ἰσραὴλ καὶ τὰ ταπεινὰ <sup>17</sup>τὰ πρὸς τῷ ὄρει ἀπὸ ὄρους Ἀχέλ, καὶ ὁ 17  
προσαναβαίνει εἰς Σηείρ, καὶ ἕως Βαλαγάδ, καὶ τὰ πεδία τοῦ Λιβάνου ὑπὸ τὸ ὄρος τὸ Ἀερμών·  
καὶ πάντας τοὺς βασιλεῖς αὐτῶν ἔλαβεν καὶ ἀνείλεν καὶ ἀπέκτεινεν. <sup>18</sup>καὶ πλείους ἡμέρας 18  
ἐποίησεν Ἰησοῦς πρὸς τοὺς βασιλεῖς τούτους τὸν πόλεμον. <sup>19</sup>οὐκ ἦν πόλις ἣν οὐκ ἔλαβεν 19

16 οριζήν  $AF^*$  | πεδεινήν  $B$

AFG(K)N0a-b, MOELS

18.128): +οι εις ἧλ F | om εις απωλεσαν αυτους C | εις  
 και δι: +αν N | απωλεσαν FNΘefh-mpqs-vy-b<sub>2</sub>AEIL | ου  
 pr kai jmAEI | καταλιπον | καταλιπον pqtwEL: καταλιπον A  
 FNθhkmuvey-b<sub>2</sub>: καταλειπον Kgn | ελ αυτων sub τ S:  
 αυτων sub τ G: om u: om εf AFGNΘabcklmxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ουδε  
 ε ουδε Fabchkqrsuya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ουδενα KgnptwIL | επηκουσα Kg  
 nptwIL

15 τω 1<sup>ο</sup>—αυτου] τω παιδι αυτου μωση κ | om τω 1<sup>ο</sup> FK  
 η | μωση] μωσηι αβ: μωση Ggn: μωσηι x | om τω 2<sup>ο</sup>—  
 αυτου 2<sup>ο</sup> m | om τω παιδι αυτου ε | om τω 2<sup>ο</sup> hptwya, | om  
 και 1<sup>ο</sup> GabcxS | μωσης ωσαντως ερετειλατο μωσης ερετειλατο  
 ωσαντως g: ωσαντως ερετειλατο μωσης GabcxS(ως αυτος bc:  
 μωσης abc): sicut mandauit Moses A | μωσης 1<sup>ο</sup> | (p o 16):  
 μωσης η | ωσαντως] et ipse ε: om oE | om τω 3<sup>ο</sup> κ | ηρω  
 BAFv(mg) | ηρω GKNΘv(txt) rell | και 2<sup>ο</sup> | κ ex τ G: om αA  
 Eε | ουτως εποιησεν ηρω] ιι ουτως εποιησεν Kgnw: om yε |  
 εποιησεν p | ou] pr αEIL Or-lat | παρεβη] παρεβη c: +ιρωουσ  
 d | ουδεν] ουδεν ANΘkly<sub>2</sub>: ουδεν ρημα Kdptw: ουδεν ρημα  
 i(ε 2<sup>ο</sup> ex cor)gn: +uerbum L | ωρ] των ο | συνεταξεν] ερετει-  
 λατο hu | αυτω μωσης] αυτω μωσης gn: illis Moyses L: κτ τω  
 μωση AFNΘaiklor(mg)ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> (128 om 211): κτ τω μωση GS  
 (κτ sub φ S<sup>m</sup>): κτ τω μωση τω παιδι αυτου x

16 (ησου) ηλ xS | πασαν 1<sup>o</sup> pr την GcxS(sub \* GS):  
post την 1<sup>o</sup> b: om E: +ras (a) q | om γην την u<sub>2</sub> | γην 1<sup>o</sup>  
συναγωγην n: + ταυτην GbxcS(sub \* GS) | την ορεινην pr  
και oq: την ορεινην Kdghnpt | πασαν 2<sup>o</sup> pr την G(sub \* c)S<sup>m</sup>  
(και την sub \*): post την 3<sup>o</sup> bx: om du | την αδεβ] terram  
Adeb E: terram in Adeb L:  S | αδεβ B] pr γην q:  
αδερ 1<sup>o</sup>: παδερ 1<sup>o</sup>: αγελ u: γην αγεβ flE(uid): γην| αγ.β F:  
γην αγεν in: γην παγελ w<sup>a</sup>: γην γελ w<sup>a</sup>: γην νεγεβ Gbs: γην  
την παγεβ Ayb: (γην την αγεβ 71): παδεβ γην u<sub>2</sub>: γην παγεβ  
και πασαν την γην την εν τω νοτω Kdghnpt [παγεβ] pr την t:  
παγεμ h | om πασαν d | om την 1<sup>o</sup> Kgn | νοτω n]: γην  
παγεβ NΘ rell h | πασαν την γην 2<sup>o</sup> την πασαν γην x: om d:  
om πασαν ghu: om γην fjuwa | γοσωμ γοσωμ ejk: γγοσωμ i:  
Ggawm L: (γοσωμ 209): γοσω Gcx:  S: γοσωμ και  
βεθσαν d: γοσωμ και πασαν την γην βεθσαν Kdghnptw (74)  
[γοσωμ] γοσωμ K: γοσω γ: γοσω n | om πασαν w | βεθσαν  
βιθσαν p: βεθσαν K 74: γεθσαν w: βεθσαν g: βετσαν n (σ  
et cor n<sup>2</sup>) | δυναμ b<sup>2</sup>d<sup>2</sup>hlmptw | om και b<sup>2</sup>—ισραηλ d | και

15 ΕΥΤΩ ΜΑΥΣΤΗΣ] ΚΣ ΤΩ ΜΑΥΣΕΙ 2

17 ἀχελ] ἀλα. ορους μερίζοντος v: σ' laei S<sup>m</sup> | και 5<sup>o</sup>—ἀπεκτεινεν] α' σ' et percussit eos et occidit eos S | απειδεν] α'

19 ἢν 1<sup>ο</sup>—ισραηλ] θ' ἡτις οὐ παρέδωκεν τοῖς υἱοῖς ἡλ α' ἢ οὐ παρεδόθη τοῖς υἱοῖς ἡλ σ' ἡτις εἰρηνευσέ προς τοὺς υἱοὺς ἡλ ν

6a] pr και την ιλημ m | opos| opion Ay | ισαρηλ ιλημ kuE:  
 αυτη: m | om τα G | ταπεινα BFGΘhilxa, ~~E~~LS πετεινα b':  
 πεδινα AN rell E(uid): + eius AS<sup>m</sup>(sub ✱)

17 τα ιο' pr kai y: pr **αι** **Ε**(uid): om lw | τω ορει | τα ορια ι | τω | τα ογ | ορει | και την κοιλαδα αυτον dgrptw | om απο ορουσ ANΘakyb₂S | ορουσ | pr τω ογ | αχελ | αχαιλ | h: σαχελ q: αλακ Amy On: **αλ** S: αλλακ x: παλακ F\*G NΘabikb₂: ααλαχ a₂: (αλαακ 128: αβλακ 71): βαλακ α: αλλα ι: εαλελ Fb(uid): σαλααχ c: (χελκα 209): αδελ efjsunvz: (αδεν 237) | om o uw **Ε** | προσαναβαινει εις σπειρ | *accedit Sefir* **Ι** | προσαναβαινει | προσαναβαινη ι\* | προσαναβαινοι c | om εις j | σπειρ | σπειρα ANΘadkwyb₂ On: σπήρα c: σπειρα x: σπειρα dpt: σπειρα i: Smr **Α**-ed: ηπειρα ι: ειρα g: ηπρα n: νειρα m: (νπειρα 71) | om kai 2º (236) **Α** | βαλααγd βαλααδ w\*: βαλαγαλ ι: βαλααγa₂: μαλααγd h: βαγαλαδ o: βαδαλαγ r: βααλγαλ Gb²t'cgmn² **Α** On-ed: βααλγωd On-cod: **αλ** S: (**αλ** cod): βααλδαδ b'δ'n\*: γααλγαδ dp: βαλγαδ ANaxb₂: βαλγαλ γ: (βαλγd 71): *Bagal* **Ι** | τα πεδια | τα πεδια nw: το πεδιον Α(παιδ)-FGNΘabciiklmv(mg)xya₂b₂ **Α**(uid)S: *usque ad campum terram* **Ε** | υπο—αερμων | *sub pede Aermion* **Α** | το ορος | ορουσ c: (om τω 131) | τω 2º | τα h: om Fauw | αερμων | αερμων δ: δερμων x: *Ermom* **Ι** | και 4º sub **Φ** S | παντας—αυτων | *reges eorum et omnes* **Α** | παντας | post tous x: post αυτων AFNΘediklmptya₂b₂ | om ελαβεν kai d | και απειλεν | om Fb²: + αυτουσ AF\*GNΘabcgik-nptixya₂b₂ **Ε**S | και απεκτημεν | om dgrptw **Α**: + αυτουσ Gbxc **Ε**S(sub **Φ** GS)

18 και πλείους ημερας] και ημερας πλείους Α(πλ-|GNΘabc  
klwxyb<sub>2</sub>: ημερας δε πλείους dpt: *et dies multas* ΑC: ημερας  
δε πολλας gn | και] sub τ: S: (om 76.84) | πλείους-ίησους  
εποίησεν ιησους ημερας πλείους m | ποιει dpl | ιησους] pr o  
n | προς-τουςτους post πολεμον gnv | τους] pr παπτας GbexA  
C(S sub \* G S) | τουςτους] τους F<sup>a</sup>: αυτων y | τον] pr εις F<sup>b</sup>:  
om gnv

19 ουκ ι<sup>ο</sup>] pr ουκ εγενετο πολις ητις ειρηνευσεν τω ιηλ πλην  
ο ευνοιος ο κατακων εν γαβαιων και dngpwt (74.76) [εγενετο] ην  
76 [ειρηνευσεν] pr ουκ η: ειρηνευσ 74.76 | τω] τοις δις gn:  
προς τοις υιοις w | ευνοιος ην | γαβαιων] γαβαια d1: pr  
και AFGNΘabcfi-lsvxyzb, **AEEL**S (sub - S) | ην ι<sup>ο</sup>] est **I** | ην  
ουκ ελαβεν] ην (ητις ι) ου παρεδωκεν κς (om F<sup>b</sup> F<sup>cd</sup>) τοις υιοις F<sup>b</sup>  
bx<sup>2</sup>AE (uid): ητις ου παρεδωκεν τοις υιοις A\*F<sup>g</sup>G<sup>ab</sup>AG<sup>ab</sup> (mg)lb, S:



- 20 Ἰσραὴλ· πάντα ἐλάβοσαν ἐν πολέμῳ, <sup>20</sup> ὅτι διὰ Κυρίου ἐγένετο κατισχύσαι αὐτῶν τὴν καρδίαν B  
 συναντῶν εἰς πόλεμον πρὸς Ἰσραὴλ, ἵνα ἐξολεθρευθῶσιν, ὅπως μὴ δοθῇ αὐτοῖς ἔλεος ἀλλ' ἵνα  
 21 ἐξολεθρευθῶσιν ὃν τρόπον εἶπεν Κύριος πρὸς Μωυσῆν. <sup>21</sup> Καὶ ἦλθεν Ἰησοῦς ἐν τῷ καιρῷ  
 ἐκείνῳ καὶ ἐξωλέθρευσεν τοὺς Ἑνακεῖμ ἐκ τῆς ὀρεινῆς, ἐκ Χεβρών καὶ ἐκ Δαβεὶρ καὶ ἐξ Ἀναβῶθ  
 καὶ ἐκ παντὸς γένους Ἰσραὴλ καὶ ἐκ παντὸς ὄρους Ἰούδα, σὺν ταῖς πόλεσιν αὐτῶν καὶ ἐξωλέ-  
 22 θρευσεν αὐτοὺς Ἰησοῦς. <sup>22</sup> οὐ κατελείφθη τῶν Ἑνακεῖμ ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ἀλλὰ πλὴν ἐν  
 23 Γάζῃ καὶ ἐν Ἀσελδὼ κατελείφθη. <sup>23</sup> καὶ ἔλαβεν Ἰησοῦς πᾶσαν τὴν γῆν, καθότι ἐνετείλατο  
 Κύριος τῷ Μωυσῇ· καὶ ἔδωκεν αὐτοὺς Ἰησοῦς ἐν κληρονομίᾳ Ἰσραὴλ ἐν μερισμῷ κατὰ φυλὰς  
 αὐτῶν. καὶ ἡ γῆ κατέπαυσεν πολεμουμένην.

XII 1 <sup>1</sup> Καὶ οὗτοι οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς οὓς ἀνείλυν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καὶ κατεκληρονόμησαν τὴν γῆν  
 αὐτῶν πέραν τοῦ Ἰορδάνου ἀφ' ἡλίου ἀνατολῶν, ἀπὸ φάραγγος Ἀρνὼν ἕως τοῦ ὄρους Ἀερμών,  
 2 καὶ πᾶσαν τὴν γῆν Ἀραβὰ ἀπ' ἀνατολῶν· <sup>2</sup> Σηὼν τὸν βασιλέα τῶν Ἀμορραίων, ὃς κατῴκει ἐν

20 ἐξολοθρευθῶσιν B<sup>b</sup>(bis)  
 22 κατελείφθη (bis) B<sup>o</sup> (-λειφ- Bab) | ενακειμ A

21 ἐξωλοθρευσεν B<sup>b</sup>(bis) | ενακειμ A | ορινης A  
 XII 1 αφ] απο AF | απ] απο AF

AFGNΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>o</sup>EL<sup>s</sup>S

ἡτις ἐν παρεδοθῇ τοῖς υἱοῖς Ndgmpntwa<sub>2</sub>L | Ἰσραὴλ] Ἰησοῦς q:  
 + ἐν εἰρηῇ πλὴν ο εὐαῖος ο κατοικῶν ἐν γαβω k: + πλὴν ο  
 εὐαῖος ο κατοικῶν ἐν γαβω Gbchx<sup>o</sup>AC<sup>s</sup>(sub φ G<sup>s</sup>: γαβω  
 h) | παρτα Boqrsn<sup>o</sup>z] πασας FdgnptwE<sup>o</sup>(pr et E<sup>c</sup>)S: παντας  
 AGNΘv<sup>o</sup>1 rell: omnes Or-lat: omnes ciuitales L | ἐλάβοσαν  
 Bhqr] pr a o: ἐλαβον F<sup>o</sup>dgnptwa<sub>2</sub>: ἐλαμβανεν m: ἐλαβεν A  
 F<sup>o</sup>GNΘ rell AC<sup>s</sup> Or-lat

20 δια] φαρα dgnptw<sup>o</sup>AS Thdt | κυρίου] κν x | ἐγένετο—  
 καρδία] indirescebant corda eorum A | κατισχύσαι] pr kai x |  
 αὐτῶν post καρδία AFGNΘa-dgik-np<sup>o</sup>txya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L Or-lat Thdt |  
 συναστῶν] συναστα ο: ὡστε συναστῶν αὐτοῖς Thdt | εἰς πόλεμον]  
 ἐν πολέμῳ efjsnz | πρὸς] ἐπὶ Thdt: τὸν c: om u | ἡ α 1<sup>o</sup>] pr  
 ἀλλὰ c | ἐξολοθρευθῶσιν 1<sup>o</sup>] ἐξολοθρευθῶσιν (+ αὐτοῖς nq) a<sup>o</sup>(uid)  
 fiqu | om οπως—ἐξολοθρευθῶσιν 2<sup>o</sup> Θηqszx(txt) | οπως] pr kai  
 dgnptw<sup>o</sup>ACE Thdt | om ἀλλ—μωυσῆν m | ἀλλ ἡ α ἐξολοθρευ-  
 θῶσιν] τὸν αφανισθῆναι αὐτοῖς dptw Thdt: om gn | om ἀλλ  
 α<sub>2</sub> | εἰπεν—μωυσῆν] mandauit Dominus Mosi E | κυριοι] ο θς  
 b<sub>2</sub> | πρὸς μωυσῆν] τῷ μωυσῇ d | om πρὸς s | μωυσῆν Ggnx

21—23 om h

21 nonnulla desiderantur in F | Ἰησοῦς 1<sup>o</sup>] pr o q | ἐν τῷ  
 καιρῷ bis scr q<sup>o</sup> | om ἐν d | om kai 2<sup>o</sup> b<sup>o</sup> | τοὺς ενακειμ] qni  
 erant in Achim L | τοῖς] τὸ ex ἐν G<sup>a</sup>: αὐτοῖς cn | ενακειμ]  
 ενακ w | ἐκ 1<sup>o</sup>—Χεβρων] in montanani (-na codd) Chebron A |  
 ἐκ 1<sup>o</sup>] pr kai kq | χευρων dp | kai 3<sup>o</sup>] sub + S: om p | ἐκ  
 δαβεὶρ] ενακειμ u | om ἐκ 3<sup>o</sup> A | δαβεὶρ] δαβερ m: λαβεὶρ ia:  
 Gabér L | om kai εξ ἀναβῶθ m | kai 4<sup>o</sup>] sub + S: om p |  
 ἀναβῶθ] (ἀναβωβ 71: ἀναβωθ 236: ἀναβωβ 18): ἀναβωβ N:  
 ἀνωθ α<sub>2</sub>: ἀνωβ AFGΘabciklxyb<sub>2</sub>ALS On: ἀνακ d: ενακ gnpt  
 w: + εἰ ex Aboth E | om kai 5<sup>o</sup>—Ἰσραὴλ G<sup>o</sup>E | kai ἐκ παρτοι  
 1<sup>o</sup> bis scr 1<sup>o</sup> | γένους Biqr] οριου FE: ορους AG<sup>a</sup>NΘ rell AC<sup>o</sup>L  
 S | Ἰσραὴλ] ἰουδα G<sup>a</sup>abeginx<sup>o</sup>S<sup>o</sup> | om kai 6<sup>o</sup>—ἰουδα kS (contra  
 S<sup>o</sup>) | ορου] γένους iv(mg) | ἰουδα] ἰλ G<sup>a</sup>abeginx<sup>o</sup>S<sup>o</sup> | ταις]  
 τοῖς c | αὐτῶν] ἰουδα α<sub>2</sub> | kai 7<sup>o</sup>] sub + S: om L | Ἰησοῦς 2<sup>o</sup>]  
 πῶ efjsnz(txt): om u

22 εἰς pr kai Gcfejmsxz<sup>o</sup>AL | κατελείφθη 1<sup>o</sup>] κατελείφ-  
 θησαν Av(mg)yL | τῶν 1<sup>o</sup>] τῶν ANy: + υἱων dgnptL | ενακειμ]  
 Enachim L: υἱων ενακ w | ἀπο τῶν] ὑπο τῶν ANΘaklmub<sub>2</sub>:

19 ἐλάβοσαν ἐν πολέμῳ] ἐλαβεν ἡλ ἐν εἰρηῇ v2

21 ἀναβωβ] ο' α' ο' θ' ἀνωβ v | Ἰησοῦς 2<sup>o</sup>] ο' α' ο' θ' Ἰησοῦς v

22 ενακειμ] pr υἱων F<sup>o</sup>

XII 1 ους—Ἰσραὴλ] ο' α' ο' θ' ους ἀνείλυν υιοι ἡλ σ' ους ἐπληξαν υιοι ἡλ v | ἀπο φαραγγος] σ' [a] torrente S<sup>o</sup> | τὴν γῆν  
 ἀραβ] ο' planitiem S<sup>o</sup>

(ἐν γῇ τῶν 76): ἐν γῇ F<sup>a</sup>medgnptv(mg)wL | om ἀλλὰ F<sup>b</sup>ignwL |  
 om ἐν 1<sup>o</sup> ix<sup>o</sup>E | γαζῇ BquCE<sup>o</sup> γαζῆβ kai ἐν γεθ Ay: ἐργαζει  
 kai ἐν γεθ f: + kai ἐν γεθ FGNΘ rell AC<sup>o</sup>EL<sup>s</sup>S On | om ἐν 2<sup>o</sup>  
 qE<sup>c</sup>: ἀσελδω B] ἀσεδω x On: ἀσεδω b<sub>2</sub>: ἀσεδω m: Asdōth  
 L: ἀσεδω l: ἀσεδω efjsn(txt)z: ἀσεδω Gcov(mg): ἀσεδω n:  
 Asedōth A-ed: ἀσεδω eq: ἀσεδω b: Anedōth A-codd:  
 ἀενδω α<sub>2</sub>: ἀεδω θ: ἀδιω Ay: σεδωκ u: ἀσηδω FN rell E |  
 κατελείφθη 2<sup>o</sup>] κατελείφθησαν AFNΘad-gi-npstwy-b<sub>2</sub>AL:  
 qui relictī erant in eis E

23 ἀελαβεν k | πασαν] pr την G(sub φ)cx | om καθοτι—  
 μωυσῇ dw | καθοτι] καθὼς n: καθὰ m: + ras (g) l | ἐνετείλατο]  
 ἐλαλήσεν gn | τῷ μωυσῇ] πρὸς μωυσῆν gnL | μωυσῇ] μωυσε q:  
 μωυθ Gx: (μωυσε 18) | αὐτοῖς Ἰησοῦς] Iesus terram E: om d |  
 αὐτοῖς] αὐτοῖς F<sup>o</sup>(-του F<sup>o</sup>)l: αὐτῇ A<sup>o</sup>(ἡν sup ras 2—3 litt)Nef  
 gjkm-pstuv(txt)wza<sub>2</sub>L: om A | Ἰησοῦς 2<sup>o</sup>] (post Ἰσραὴλ 76):  
 κτ q: om w | κληρονομαι G | Ἰσραὴλ] pr τοῖς υἱοῖς n: pr τῷ  
 dgp<sup>o</sup>tw | om ἐν 2<sup>o</sup>—αὐτῶν n | ἐν μερισμῷ] in diuisiones L: ἐν  
 μεσῷ l: + αὐτῶν Gabckx<sup>o</sup>S(sub φ G<sup>s</sup>) | κατὰ φυλὰς αὐτῶν]  
 om b<sup>o</sup>: secundum tribum illorum L | φυλὰς] φυλῆς α<sub>2</sub> |  
 αὐτῶν] αὐτοῖς efjsnz | πολεμουμένη] καταπολεμουμένη c: + kai ...  
 F<sup>o</sup>: + kai ευσταθήσεν d(εστ-)ptw: + kai ευσταθήσεν gn(εστ-)

XII 1 καὶ οὗτοι] οὗτοι de d | τῆς γῆς] τῶν ἀμορραίων dprt:  
 om A<sup>o</sup>E | ἀρείων—Ἰσραὴλ] ἀρείων Ἰησοῦς r | ἀρείων Bb(λous  
 sup ras 4 litt δ)chqux<sup>o</sup>E | ἀρείων μωυσῆς kai AFNΘ rell (74) A  
 L [μωυσῆς] pr o 74: μωυσε gmn]: + + Moses et S | om οι  
 2<sup>o</sup> Aθn | om kai 2<sup>o</sup> km | κατεκληρονομήσαν—πέραν mutila in  
 F | τῇ γῇ 1<sup>o</sup> post αὐτῶν h | om αὐτῶν a | αφ ἡλιου ἀνατο-  
 λων] απ ἀνατολων ἡλιου Gabcx<sup>o</sup>E: a solis occasu A | ἀπο] ὑπο  
 c<sup>a</sup>: | om του 2<sup>o</sup> m | ἀερμων] a resc<sup>o</sup> A<sup>d</sup>: a ex coit G<sup>a</sup>:  
 Aemmon L: δερμων gn: ερμων a | om γῇ 2<sup>o</sup> AFGNΘabgil  
 nuwx<sub>2</sub>ab<sub>2</sub>ALS | ἀραβ] pr την efjsnz: ἀραβαν km: (ἀραβων  
 236) | ἀνατολων 2<sup>o</sup>] + Seir E

2 σῆων—κυριεῦν] reges qui sunt a Sidone qui dominantur  
 E | σῆων] pr τον b: post τον ab'm: σῶν f'hinoq<sup>o</sup> | τον βασι-  
 λεα] των βασιλειων n: βασιλει d: om τον Fggu | τῶν] τῶν  
 af<sup>o</sup>: om FΘ | ἀμορραίων] ἀμορραίων n: ἀμορραίων n | om ος—  
 εσεβων m | ος] ως bc: ου θ | κατῴκει] κατεκ<sup>o</sup>t | om ἐν 1<sup>o</sup> k |

Β Ἑσσεβών, κυριεύων ἀπὸ Ἀρνών, ἥ ἐστιν<sup>1</sup> ἐν τῇ φάραγγι κατὰ μέρος τῆς φάραγγος, καὶ τὸ ἥμισυ<sup>2</sup> τῆς Γαλαὰδ ἕως Ἰαβόκ, ὅρια υἱῶν Ἀμμών, καὶ Ἀραβὰ ἕως τῆς θαλάσσης Χενέρεθ κατ' ἀνατο-  
 λὰς καὶ ἕως τῆς θαλάσσης Ἀραβὰ, θάλασσαν τῶν ἁλῶν ἀπὸ ἀνατολῶν ὁδὸν τὴν κατὰ Ἀσειμῶθ,  
 ἀπὸ Θαιμὰν τὴν ὑπὸ Μηδῶθ Φασγά·<sup>3</sup> καὶ Ὀγγ βασιλεὺς Βασὰ ὑπελείφθη ἐκ τῶν γιγάντων, ὁ<sup>4</sup>  
 κατοικῶν ἐν Ἀσταρῶθ καὶ ἐν Ἐδράειν, ἄρχων ἀπὸ ὅρους Ἀερμών καὶ ἀπὸ Σεκχαί, καὶ πᾶσαν<sup>5</sup>  
 τὴν Βασὰν ἕως ὀρίων Γεργεσεὶ καὶ τὴν Μαχεὶ καὶ τὸ ἥμισυ Γαλαὰδ, ὀρίων Σηὼν βασιλέως  
 Ἑσσεβών. Ὁ Μωυσῆς ὁ παῖς Κυρίου καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐπάταξαν αὐτούς· καὶ ἔδωκεν αὐτὴν ὁ  
 Μωυσῆς ἐν κληρονομίᾳ Ρουβὴν καὶ Γὰδ καὶ τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσὴ.<sup>7</sup> Καὶ οὗτοι οἱ 7  
 βασιλεῖς τῶν Ἀμορραίων οὓς ἀνείλεν Ἰησοὺς καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου

2 ὅρια Bb] ορεία B\*  
 4 υπελείφθη B\* (-λειφ- Bab)

3 κατὰ κατ Α | ασιμῶθ Α  
 5 ὅριων 1° Bb] ορειῶν B\*

AFG(K)NΘa-e(f)g-b, AΘEΛS

εσσεβων | εσσεβων c'gkn: ευσεβων w | κυριευων | et dominabatur  
 AEL | om απο b' | αρωνων | ανηρ n: αρορη AFGNΘa-dgiklop  
 (tuxy, AELS (A-Ω-Ω-Ω cod): αροηδ a: αορι m | η-φαραγγι |  
 uerue ad uallent Αρνον Α | εστιν | + επι του χειλουδ Gbckx  
 S(sub φ) | om εν 2°—(xiii 4) και 1° f | εν τη | εν γη u: κατα  
 m: om τη dpt | φαραγγι | + αρων FGA-dghiknptwxz AELS(sub  
 φ GS) | κατα μοροι bis scr q: κατα μεσον Gb-egjlnpstvwxz  
 LS (αυα μεσον 236) | om και-αμμων w | om της 2° m |  
 γαλααδ | ταλααδ u: + και του χειμαρρου dgnpt | ιαβοκ | ιαβωκ  
 kqz: ιαβηκ h'(uid): ιακωβ ejlm: ιαβωκ του χειμαρρου b':  
 ιαβηκ του χειμαρρου c: + του χειμαρρου GbckxS(sub φ GS) |  
 ορια | οριον dgnpt: οριων ejsvnz(txt) | om υιων ejsvnz(txt) |  
 αρμων Αρμον A: αμμων gnL: αμμων m

3 om totum comma w | αραβα 1° pr η Gabckux: Arabia  
 A-codd: αρραβα dp: ρααβα q | om εως 1°—και 2° j | om της  
 1° b' | χενερεθ pr της Fo: χενερεβ qv(mg)E': χενερεθ esz:  
 χεμερεθ q: χενερεθ AGΘi: χενερεθ ex | κατ ανατολας post  
 και 2° A-ed | om και 1° y | om και 2° dopq | θαλασσης 2°  
 της t: om E' | om αραβα θαλασσαν A-ed | αραβα 2° pr της  
 Kgn: της αρραβα p: Arabia A-codd: Raba L | θαλασσαν |  
 θαλασσα b'u: θαλασσης Kdegjnpstvz | των αλων Nachor L |  
 om των gn | αλων | αλων b': ελυν n | απο ανατολων | a solis  
 occasu A-codd: om m | οδον | ειδον b | την 1° της m: ην h° |  
 κατα ασειμωθ | κατα ιασιμωθ F | ασειμωθ BAirtuE: ασιμωθ k  
 A-ed: ησιμωθ m: (ισμωθ 30): Atimoth A-codd: ασιμωθ q:  
 σμηωθ 1: βηθσαιμωθ On f: βηθσαιμωθ x: βηθσαιμωθ Gc: βηθ-  
 σαιμωθ h': βηθσαιμωθ On f: βηθσαιμωθ a: βασιμωθ b': βασημωθ  
 b: Ectioth L: εκμωθα Kg: εκμωθα n: κεδμωθ pt: κεδμωθ n:  
 ασιμωθ NΘh° rell | απο 2° pr και GabckxS: υπο AFNΘil  
 moya, bL | θεμαν bc'gnq'u | την 2° pr και απο ροτον h:  
 και απο ροτον Kdgnpt (υετον n): om ejsvnz | υπο απο F°ejk |  
 μηδωθ BrCE' | μηδων hqu: μησηδωθ G: μεσηδωθ c(δ ex θ):  
 μεσιδωθ b: σηδωθ a: (σιδωθ 64): ασιδωθ ln: ασιδωθ S:  
 ασηδων γ: ασηδωθ AFKNΘ rell AEL: φασγα pr την κατα  
 Kgn: την κατα σφαγα dp: φασγ (+spat i lit) r: (φασγαδ 30)  
 4-6 om h

4 ωγ pr τον w: pr ορια G(sub φ) bckx: pr οριον dgnptE':  
 pr A-codd S(mg): οριον ωρ K | βασιλευς | βασιλευς Gidel  
 a inter e et ω) Kbdgkptx AEL: βασιλευς w: βασιλει n | βασα  
 B | της βασαν m: ... αλοι c: βασαν AFGKNΘ rell AELS |  
 υπελείφθη pr ουχ 1°: pr os GbAEL: os κατελείφθη Kdgnpt  
 w | γιγαντων | παυτων 1: ραφειν KL: ραφαν gn: (+εκ των  
 ραφειν 128) | ο κατοικων | ο κατοικος j: os κατοικει dpt: + εν τω

ραφαιεν k | ασταρωθ | ασθαρωθ Nv(mg)x: αταρωθ 1°(uid):  
 μασθαρωθ G: ενασταρωθ 1°: λεταρωθ u | εδραιεν | εδραην 1:  
 εδραιεν F: εδραιθ m: εδραι GxS: εδραιεν k: αδραι b: αδραι  
 n: αδαι b': εδραιεν εκ των ραφαιεν e: + εκ των ραφαιεν jsvnz  
 5-8 mutila in K

5 αρχων pr et E': principes L | απο 1° super E' L |  
 αερμων | δερμων gn: Ertmon L | om και απο σεκχαί G | om  
 απο 2° E' L | σεκχαί Br | non liquet v: σεγχαί q: Seche E:  
 σεκχοκ u': σεκχοκ u': σελκα K: σελχαί w: σελχαί m:  
 (σεαχα 128): σειχα a: σερχα θ: σεελχα A: Asacha E:  
 ελχα v: εδχα sz: εθχα e: εχθα j: Fasga L: σελχα FN rell  
 A | om και 2°—εσεβων w | πασαν την | πασαν την G: πασης  
 της Kdgnpt | βασαν pr γην a: pr κατα Kgg βασαν q:  
 γην b' b': καταβασεις n | εως sub + S-ed | οριων 1°—σηων  
 των [οριων] των γερ..... του μαχ..... της ναχ..... ημισους  
 .....οριον ση.. K | οριων 1° pr των gn | γεργεσει pr των n:  
 των γεργεσει pr γεργεσει dE: Gargasi L: εργεσει u: γεσουρι A  
 F°NΘack'oxz(mg)a,b: γεσουρη k': γεσουρη b: η-εουρι-ρη  
 A: η-α-α S: γεσουρι G: γεσουρι y: γεσουρι i: βεσουρι m |  
 και 3°—ημισυν | συν l | την 2° τη ejsvnz: τον q: του dgnpt | μαχει  
 BruE' | μαχει q: μαχατι ANΘejv(txt)yz(txt)b: (μαχατη 30):  
 Machath E: Machat L: μαθατι sv(mg)z(mg): μαχατι και της  
 ναχι dgnpt | [μαχατι] μαχαθη n: μαλχαθ t | ναχι | ναχι t: σιναχι  
 d: σιναχι p | μαχαθι FG rell A On | om και 4° L | του  
 ημισυν dgnpt | γαλααδ | pr του k: γαλαδ n: finis Galaat E |  
 οριων 2° pr εως GbckxS(sub φ GS-cod: sub + S-ed): οριον  
 dgnptE' | σηων | σιων i°nq: om b' | βασιλευς A°uid(ω sup ras  
 A°)ry | εσεβων | εσεβων gkmn: εσεβοθ u

6 μωυσης 1° pr et A: pr τουτους dptw: τουτους ..... K:  
 τουτους μωυσης gn: μωυσι Gx | om ο πας κυριον d | om οι a°  
 b'n | επатаξεν egi\* | αυτους | αυτην my: om d | αυτην | αυτον  
 a\*: αυτους F\* (-ην F'uid) | μωυσης εν κληρονομια | εν κληρω  
 μωυσης d | μωυσης 2° post κληρονομια e: μωυσης gn: μωυσι ο  
 πας k̄ Gx: + ο πας k̄ abcAELS(sub φ) | κληρω AFNΘgik-n  
 ptn(mg)wya,bL | ρουβην pr filiis L: pr των o: pr τω Kgnq  
 unza: τω ρουβην st: τω ρουβιμ deip: ρουβιν iix: ρουβιμ c:  
 ρουβιμ lm | om και 3° d | γαδ pr τω Kdegjnpw-wz: τω  
 γαλααδ a: om και 4° m | τω | το ejkmnuz\* | ημισει | ημισυν  
 F°GKNa-djkmnorsuz: ημισυν a: | μανασση | μαναση niA:  
 μανασση yL: μασση kv

7 των αμορραίων της γης xS-ed: terras Canaan E' |  
 αμορραίων h | (ανειλεν 18) | ημισυν 1° μωυσης A°uid(ημισυν  
 sup ras A°)yE' | om και 2°—ισραηλ 1° y | οι υιοι | πας q: om

2 αρων | ο' α' ο' θ' αρορη v: αριη z | ορια υιων αμμων | ο' α' ο' θ' ορια υιων αμμων v

3 θαλασσαι | ο' [θαλασσαν v | απο 2°—φασγα] ο' α' α meridiana sub A-codd ασιδωθ S | την 2° ο' την v

4 βασιλευς | οι γ' γεγισ S | γιγαντων | ο' γ' γεγισ S | και 2°—(5) αρχων | ο' θ' και εν εδραι αρχων α' και εν εδραι εξουσιαζων v

5 αρχων | εξουσιαζων z | γεργεσει | ο' α' ο' θ' γεσουρι v | γαλααδ | pr της v



παρὰ θάλασσαν Βαλαγαδὰ ἐν πεδίῳ τοῦ Λιβάνου καὶ ἕως τοῦ ὄρους Χελχὰ ἀναβαινόντων εἰς Β  
8 Σηείρ, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν Ἰησοῦς ταῖς φυλαῖς Ἰσραὴλ κληρονομεῖν κατὰ κλῆρον αὐτῶν, <sup>9</sup> ἐν τῷ  
ὄρει καὶ ἐν τῷ πεδίῳ καὶ ἐν Ἀραβὰ καὶ ἐν Ἀσηδὼθ καὶ ἐν τῇ ἐρήμῳ καὶ Νάγεβ, τὸν Χετταῖον  
καὶ τὸν Ἀμορραῖον καὶ τὸν Χαναναῖον καὶ τὸν Φερεζαῖον καὶ τὸν Εὐαῖον καὶ τὸν Ἰεβουσαιὸν·  
<sup>10</sup> καὶ τὸν βασιλέα Ἰερειχὼ καὶ τὸν βασιλέα τῆς Γαί, ἣ ἐστὶν πλησίον Βαιθήλ, <sup>11</sup> βασιλέα Ἰερου-  
<sup>12</sup> σαλήμ, βασιλέα Χεβρών, <sup>13</sup> βασιλέα Ἰερειμούθ, βασιλέα Λαχείς, <sup>14</sup> βασιλέα Αἰλάμ, <sup>15</sup> βασιλέα Γά-  
<sup>16</sup> ζερ, <sup>17</sup> βασιλέα Δαβείρ, βασιλέα Ἀσει, <sup>18</sup> βασιλέα Ἐρμάθ, βασιλέα Αἰράθ, βασιλέα Ἀράθ,

7 του λιβανου B<sup>ms</sup> λιβανου B<sup>ab</sup>  
9 ιεριχω B<sup>A</sup>

8 ορι Α

11 ιεριμουθ F

A(F)GKNΘa-eg-b<sub>2</sub>AC<sup>1</sup>EL<sup>1</sup>S

αι π | ομα τον 1<sup>o</sup> dp | ιαρβαου] + και της ραθι και του ημισουι  
γαλααδ K(uid)dgnt [om τη p | ραθι] ραχη n: ραχοι Kg:  
ραχθι t]: + et in Macho et dimidiūm Galaad L | om παρα-  
σχειρ w | om παρα—λιβανου j | θαλασσαν] pr την Ay: θαλασ-  
σεις n | βαλαγαδα B<sup>C</sup> βαλαγαδ om E: βαδαγαδα q: βαδα-  
δαγε r: βαλαγαλ l: βαλαγαδα u: βαλαγαδ Aaxy: **אֲלֶכָה־זֶה** S:  
Balladen L: (γαλγαλα 30): γαλγαθ e: γαλααδ h<sup>1</sup>h: απο  
βααλγαδ K(uid)dgnt: βααλγαδ FGNΘ rell | εν] εντ h\* | πεδιω  
Br] pr τω AFGK(uid)NΘ rell | του λιβανου] pr ιερταε E:  
λιβανου B<sup>br</sup>: om του p | om και 3<sup>o</sup> gmn<sup>1</sup> | om του 3<sup>o</sup> AF  
NΘdilty | χελχα B] *Chelche* E<sup>c</sup>: χελχα hqrE: κελχα u:  
Chelga L: ιλακ m: του κολχα (237) E<sup>c</sup>: του κολχα ejn<sup>1</sup>z: του  
χελχ gnr: του χαλεχ d: του χελλεχ i: του .....ex K: (του  
χελλεμ 84): του αλακ kx<sup>1</sup>: του αλακ Fi: **אֲלֶכָה־זֶה** S: του  
αλοκα o: του σαλωκ l: του αλακεθ a: (του αδοκα 71): του  
αλοκ AGNΘ rell | εις σχειρ] ασειειρα b' | om εις h | σχειρ]  
σιειρ u: σπειρα aklo: σπειρα m: σσειρα AFGNΘdixya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
σπειρα n: σειρ q: σπειρα dpt: (σπειρα 71): σσειει. c | εδωκαν  
r\*(uid) | αυτων BGc] αυτων b' b\*: αυτος n: ιος A-codd: *ierutam*  
*illam* CE: αυτην AFNΘb<sup>1</sup> rell L<sup>1</sup>S | ταις—κληρονομειν] κλη-  
ρονομιαν ταις φυλαις ehl m | ταις φυλεις n | ισραηλ 1<sup>o</sup>] ιλημ y |  
κληρονομειν BK(uid)ghrL<sup>1</sup> om u: κληρονομιαν AFGNΘ rell S:  
in possessionem A | κατα κληρον] κατεκληρονομησαν q | κληρον]  
κληρων kw: *sortes* A: κληρονομιαν n | αυτων] αν εκ cori c:  
αυτου F

8 om και 2<sup>o</sup>—ναγεβ w | om εν 3<sup>o</sup> gn | αραβα] *Araba* L:  
αραβακ l | ασηδωθ] θ sup ias x<sup>o</sup>: ασιδωθ q: **אֲשֶׁדֶד־זֶה** S:  
ασηδωθ g: (ασηδων 30): σηδωθ u: αδωθ m: μηδωθ Ay:  
Esebon L | και 4<sup>o</sup>—ερμω] om q: om και n: + γη τη προ-  
νοτον dpt (om γη pt) | om και 5<sup>o</sup>—χετταϊων b' b\* | και ναγεβ]  
καφιατεμ h | ναγεβ BuE] pr εντ r: εν αγεβ Aθclms<sup>1</sup>E:  
αναγεβ q: in Naseb L: εν ναγεβ b<sup>1</sup> r: εν ναγεβ ya<sub>2</sub>: εν ναγεβ  
και εν τω πεδιω K(uid)dgntS [en 1<sup>o</sup>] pr ..... και K: pr  
ροτω και g: pr ροτω και n | ναγεβ] ναγεθ d: αγεβ np: αγευ g |  
και—πεδιω sub φ S]: pr εν FGN<sup>1</sup> rell A | του 1<sup>o</sup>—αμορ-  
ραιων] τον χορραιων και τον αμορραιων και τον χετταϊων k | τον  
χετταϊων] pr τον χαναναϊον και dpt (om και dp): των χετταϊων  
n: + και τον γεργεσαιων ejn<sup>1</sup>z (16.236) (γεργαιω- 16: εργω-  
236) | om και 6<sup>o</sup> dmp | τον 2<sup>o</sup>—χαναναϊον] τον χαναναϊον τον  
αμορραιων m | τον αμορραιων] τον αμορραιων h: των αμορραιων  
n | om και τον χαναναϊον c | om και 7<sup>o</sup> dp | τον χαναναϊον]  
τον καναναϊον dpt: των χαναναϊων n | om και 8<sup>o</sup>—ευαῖον i<sup>1</sup>w |  
om και 9<sup>o</sup> dmp | τον φερεζαϊων] τον φερεζων A: .... ερμειζων  
K: των φερεζων n: + και τον γεργεσαιων k(—γεσ-) mob<sub>2</sub> | και  
τον ευαῖον post ιεβουσαιων E | om και 9<sup>o</sup> dp | τον ευαῖον] τον

εβαιον dm: των ευαῖων n: + και τον γεργεσαιων p(om και) t<sup>1</sup>A |  
om και τον ιεβουσαιων d | om και 10<sup>o</sup> np | τον ιεβουσαιων] τον  
ιευουσαιων k: τον ιενουσαιων b': τον ιουσαιων G\*: τον ιβου-  
σαιων m: των ιεβουσαιων και των γεργεσαιων n (τον γεργεσαιων  
n<sup>1</sup>) + και τον γεργεσαιων KgwE<sup>1</sup>sm(mg)

9 om και 1<sup>o</sup> AFGKNΘa-dgk-nwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL<sup>1</sup>S | ιεριχω]  
ιερχω i: ιερχω p: + ενα GbcxAS(sub φ G<sup>1</sup>AS) | om και 2<sup>o</sup>  
mAL | της γαι] τον γαι c: *Geth* L | η] ητις q | om πλησιον  
N | βαιθηλ] βεθηλ iln<sup>1</sup>ow: (της βαιθηρ 237): γεθ A: + ενα Gb  
cxAS(sub φ G<sup>1</sup>AS)

10 βασιλεα ιερουσαλημ] pr και Fa<sub>2</sub>: pr και τον Kdgnptw:  
+ ενα GbcxAS(sub φ G<sup>1</sup>AS) | βασιλεα χεβρων] pr και n: pr  
και τον Kgt: και τον βασιλεα χειρων d: και χεβρων w (ων ex  
cor): και χειρων p: om Gb': + ενα GbcxAS(sub φ AS)

11 βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr και gn: pr και τον Kdpt: και w | ιερι-  
μουθ] *Ierimuth* L: ιεριμουθ u: ιεριμου A: ιεριμουθ gn: + ενα  
GbcxAS(sub φ G<sup>1</sup>AS) | βασιλεα 2<sup>o</sup>] pr και gn: pr και τον  
Kpt: και w: και τον d | λαχει] λαχης elm: + ενα GbcxAS  
(sub φ G<sup>1</sup>AS)

12 βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr και gn: pr και τον Kpt: και w: και τον  
d | αιλαμ] ελαμ ejq: αιγλωμ aikmptz(mg): αιγλωμ o: εγλωμ  
Ay: αιγλων b<sub>2</sub>: εγλων FNΘ: αιγλων a<sub>2</sub>: εγλω l: οδολαμ K:  
οδολαμ gn: οδολαμ και εγλω w: αιγλωμ ενα b' c: εγλωμ ενα  
G(ενα sub φ)x: εγλων ενα b<sup>1</sup>AS(ενα sub φ AS): αιγλωμ και  
τον ιερμουθ d: + *regem Gongola* L | βασιλεα 2<sup>o</sup>] pr και gn:  
pr και τον Kt: και pw: και τον d | γαφερ] αφηρ pt: αφηρ d:  
ζαβερ l: (ζαρ 84): + ενα GbcxAS(sub φ G<sup>1</sup>AS): + βασιλεα  
ερμα k

13 (om βασιλεα δαβειρ 84) | βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr και gn: pr και  
τον Kt: και pw: και τον d | δαβειρ] δαβηρ lmn<sup>1</sup>u: *Daabir* E:  
(διαβιρ 74): γαφερ q: *Damir* φ *unum* A-cod: *Gader* φ *unum*  
A-codd: + ενα GbcxAS-edS(sub φ G<sup>1</sup>edS) | βασιλεα 2<sup>o</sup>] pr  
και gn: pr και τον Kpt: και w: και τον d | ασει B] ταιει h:  
γισι q: *Gisi* E: *Gaisi* E: γεσιρ gtw: γεσιρ n: γαισιρ p:  
γαισιρ n: γεσιρ Kt: γεσιρ d: *Gaseir* L: γεδερ km: γαλερ  
l: *Gesei* φ *unum* A: γαδερ ενα GbcxS(ενα sub φ GS):  
γαδερ ANΘ rell On

14 om βασιλεα ερμαθ k | βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr και Kgnp: pr και  
τον t: και w: και τον d | ερμαθ] ερμαθ Ndgmn: ερμα AKΘ  
ailoptwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L: ερμα ενα GbxAS(uid)S(ενα sub φ G<sup>1</sup>AS): ... κω  
ενα c | βασιλεα αιραθ B] βασιλεα αιραε h: om AGKNΘ rell A  
E<sup>1</sup>EL<sup>1</sup>S | om βασιλεα αραθ q | βασιλεα 3<sup>o</sup>] pr και Kg: pr και  
τον t: και pw: τον d | αραθ Bru] αραθ h: αραθ Kdegjnt  
v(sub θ'wzjtxt): αραθ sL: εδα m: αδερ ενα G(a 1<sup>o</sup> int lin  
G<sup>1</sup>)bcxAS-coddS(ενα sub φ GS): *Aber* φ *unum* A-ed: αδερ  
ANΘz(mg) rell On

7 χ<sup>1</sup>λ<sup>1</sup>χα] ο' α' αλωκ v | σχειρ] ο' α' θ' σ' σσειρα v | κατα κληρον αυτων] σ' secundum divisiones eorum S

8 ναγεβ] α' σ' in meridiana S

13 ασει] εσειρ v<sub>2</sub>

12 αιλαμ] ο' α' εγλων θ' αιλωμ v

14 αραθ] ο' αδερ α' αδερ v



B<sup>15</sup> βασιλέα Λεβνά, βασιλέα Ὀδολλάμ, <sup>16</sup> βασιλέα Ἡλάδ, <sup>17</sup> βασιλέα Ἀταφόντ, βασιλέα Ὁφερ, 15—17  
 K<sup>18</sup> βασιλέα Ὁφέκ τῆς Ἀρώκ, <sup>19</sup> βασιλέα Ἀσόμ, <sup>20</sup> βασιλέα Συμοών, βασιλέα Μαμρώθ, βασιλέα 18—20  
 Ἀζειφ, <sup>21</sup> βασιλέα Κάδης, βασιλέα Ζακάχ, <sup>22</sup> βασιλέα Μαρεδὼθ καὶ βασιλέα Ἰεκὸμ τοῦ Χερμελ, <sup>21</sup>  
<sup>23</sup> βασιλέα Ἐλδὼμ τοῦ Φεννεδδῶρ, βασιλέα Γεεὶ τῆς Γαλειλαιᾶς, <sup>24</sup> βασιλέα Θαρσά· πάντες <sup>23</sup>  
 οὗτοι βασιλεῖς εἴκοσι ἔννεα. <sup>24</sup>

17 αταφοντ] τ 2<sup>o</sup> sup ras B<sup>a</sup>

23 φεννεδδῶρ] φενεδδῶρ B<sup>altib</sup>: φενναεδδῶρ B<sup>mk</sup> | γαλειλαιας] λα sup ras B<sup>a</sup>: γαλιλαιας B<sup>b</sup>

AG(K)NΘa-eg-b<sub>2</sub>AE<sup>c</sup>EL<sup>s</sup>

15 βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr και βασιλεα βαιθελ και ι: pr και K: pr και βαιθελ και p: τον βαιθελ τον d: και w | λεβνα] *Lebna* E: λεβνα Λα: λεμνα εἰσινυ E<sup>L</sup>: δεμνα m: λοβνα dgnpt: λομνα Kw: (λαμνα 30: λομνα 71): λεονκα k: *Loḥma* φ unum A: +ενα Gbckx<sup>s</sup>(sub φ G<sup>s</sup>) | om βασιλεα οδολλαμ Kgnw | βασι-  
 λεα 2<sup>o</sup>] pr και pt: τον d | οδολλαμ] *Odolla* L: οδολαμ a<sub>2</sub>: οδολαμ dempqE: *Odoḥom* φ unum A: +ενα Gbckx<sup>s</sup>(sub φ G<sup>s</sup>)

16 βασιλεα] pr βασιλεα βαιθελ θ: pr και Kpt: και w: τον d | ηλαδ Br] ιδαδ u: ηηλαδ h: ηηδαλα q: *Edach* E: μακηλα l: *Mageda* L: *Maceda* φ unum A: μακηδα βασιλεα βαιθελ agk n (μακηδα n: βεθελ n) On(uid): μακηδα και βεθελ w: μακηδα ενα βασιλεα βαιθελ ενα Gbckx<sup>s</sup>(ενα bis sub φ G<sup>s</sup>: βηθελ G): μακηδα AKNΘ rell E

17 βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr και pt: και w: τον d | αταφοντ Bq] αταφοντ h: *Etafud* E: ατιφουα u: αθαφφουδ v: (ταφοντ 77): ταφοντ dgnpt: ταφοντ i: (ταφφοντ 237: θαφον 71): θαφφοντ sz: θαφφοντ eij: θαφφον a<sub>2</sub>: θαφφον o: (θαφφοντ 209): απφον a: *A. φηνο* E: *Iafud* L: *Tharhu* φ unum A: θαφφον ενα Gx<sup>s</sup>(ενα sub φ G<sup>s</sup>): θαφφη ενα c: θαφφον ενα b(θ ex δ b'): θαφφον ANΘ rell On | βασιλεα 2<sup>o</sup>] pr και pt: και w: τον d | οφερ] εφερ a: οφερ k: οφηρα dgnpt: εφερ ενα Gbckx<sup>s</sup>(ενα sub φ G<sup>s</sup>): + φ unum A

18 om totum comma w | om βασιλεα οφεκ b' | βασιλεα] pr και pt: τον d | οφεκ της αρωκ] *Afo ex Arrus* L: αμαρων gn | οφεκ Bhq<sup>c</sup>E] αφεκ u: αφετ s: αφεκ ενα Gbckx<sup>s</sup>-codd S (ενα sub φ G<sup>s</sup>): αφακ ενα x: *Narhes* φ unum A-ed: αφεκ ANΘ rell On | της αρωκ B] της ερωκ r: της αρωθ himoqsuzE: της αρωθ k: αρωθ ej: *Ierrae Asor* E: [βασιλεα] λασερων On: βασιλεα λεταρων θ: της αρων ενα c: *regeti* 10<sup>5</sup>ωα (10<sup>5</sup>ωα cod) φ unum A S: βασιλεα λεσαρων ενα G(ενα sub φ)bx: om AN rell A

19 om totum comma q | βασιλεα] pr βασιλεα λαμορων ενα Gbckx<sup>s</sup> [λαμορων] αμορων c: μαρων x<sup>s</sup>: λεσαρων k | ενα] sub φ G<sup>s</sup>: om k]: pr και pt: και w: τον d | ασομ Bhr<sup>c</sup>E] ασομ u: σσομ n: (χεσαρων 18.64: χεσαρων 128): χεσσαρων a: ασομ ενα Gb'cx<sup>s</sup>A<sup>s</sup>(10<sup>5</sup>ωα S-cod: ενα sub φ G<sup>s</sup>A<sup>s</sup>): ασομ ενα δ: ασομ ANΘ rell L

20 om βασιλεα 1<sup>o</sup>—μαμρωθ q | om βασιλεα συμοων Gbc | βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr και pt: και w: τον d | συμοων Bhr<sup>c</sup>E] *Som'om* E: σαμμοι a<sub>2</sub>: αμοιων u: σομερων On: σαμρων ANΘosvx: σαμ-  
 ρωι lb<sub>2</sub>: σαμρων k: σαμρων ejyz: (ισαμρων 128): *128*ωα S: σαμρων a (r 1<sup>o</sup> ex o uid a<sup>2</sup>): σαμρων i: ομορωθ m: αμρωθ και σομρων w: *Samron* φ unum A-ed: *Samor* unum A-codd: σομρων rell | om βασιλεα μαμρωθ a | βασιλεα 2<sup>o</sup>] pr και pt: και w: τον d: om x<sup>s</sup>: +φασα βασιλεα A<sup>b</sup>(βασιλεα sup ras): +μαδων βασιλεα θ: +φουα βασιλεα y | μαμρωθ B<sup>EF</sup>] *Mam-  
 roth* E: μαμρωθ r: μαμρωθ u: μαμρωθ oE: μαρωθ h On-cod: μαρων A<sup>b</sup>dy: μαρωθ z: μαρων On-ed: *Amarroth* L: αμαρωθ m: (αμαρων 128: αμορ., 18): αμαρων k: ακαφ i: τανωχ g: τανωχ nw: μαρων ενα Gbckx<sup>s</sup>(ενα sub φ G<sup>s</sup>A<sup>s</sup>): *128*ωα φ unum A S: αμαρων ενα b: μαρων NΘ rell | βασιλεα 3<sup>o</sup>] pr και pt: και w: τον d | αζειφ Bhq<sup>c</sup>E] αζειφ g: αζειδ i (δ ex

18 της αρωκ] οι λ βασιλεα λεταρων vz  
 20 βασιλεα μαμρωθ] ο' βασιλεα αμαρων v

corr 1<sup>o</sup>): ζηφ nt: ζηφ o: *Zeirh* E: αζφ w: ιαζιφ u: *Asi* L: εξεμ r: ζηδ dp: ακσαφ m On: ασχαφ y: αχσαφ l: (αχναφ 236): αχσαφ ενα Gcx<sup>s</sup>(ενα sub φ G<sup>s</sup>): αχσαφ ενα b: *Aschaph* φ unum A-ed: *Nazgab* unum A-codd: αχσαφ AN Θ rell

21 βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr και pt: και w: τον d | καδης] κεδης k: ακεδης m: θαναχ ANΘaejlsy-b<sub>2</sub>: (θανοχ 30: θανεχ 71): θανακ On: ταναχ dpt: αθαναχ w: αθανα v: θαναχ ενα GcA<sup>s</sup>(ενα sub φ G<sup>s</sup>A<sup>s</sup>): θαναχ ενα x: αθαναχ ενα b | βασιλεα 2<sup>o</sup>] pr και pt: και w: τον d | ζακαχ B] *Zacac* E: αζακαχ r: αζακαχ u: ζακαχ h: αχσαφ o: αζηκας q: *Tanach* L: *Adanach* E: αθαναναχ m: αναχ k: μαγγεδδων j: μαγεδων θ: μεγεδων l: μακεδδω a: (μακκεδω 64: γεδδων 84): γεδαων a<sub>2</sub>: αφεν γης αρωθ pt: αφεγγης αρωθ d: φεγγης αρωθ g: φεγγης αρωθ n: θαναχ βασιλεα μαγεδων i: μαγεδδω ενα Gbckx<sup>s</sup>(ενα sub φ G<sup>s</sup>): *Macedo* φ unum A: μαγεδδων AN rell

22 βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr και pt: και w: τον d | μαρεδωθ Bqr<sup>c</sup>E] *Macedoth* E: *Macedon* L: μαγγεδων n: μαγεδδων gk: μεγεδ-  
 δων m: μαγεδωκ h: κεδης j: κεδεις sz: καδεις On: καδης a<sub>2</sub>: κεδδης e: θαναχ o: μαγεδδων και βασιλεα καδης p(καδδης):  
 μαγεδδωθ τον καδης d: κεδεις ενα Gbckx<sup>s</sup>(ενα sub φ G<sup>s</sup>A<sup>s</sup>): *128*ωα φ unum A S: κεδεις ANΘ rell | om και AGNΘedgh ik-  
 oqrnx-b<sub>2</sub>AE<sup>c</sup>EL<sup>s</sup> | βασιλεα 2<sup>o</sup>] pr τον w: τον d | ιεκομ Bb' qzE] ιεκον h: ιεκων u: ιεκομαμ a: ιεκομμα δ: (ιεκομμα 236: 237): ιεκονταμ v: ιεκονμαν j: ιεκκομαμ On: ιεκκομαμ εανv: *Iecom* A: *128*ωα S: (ιεκονταχ 16): *Iecocom* E: κομμαν gnL: καδης w: ιεκοναμ και βασιλεα κομμαν pt (84(κοδταμ)): ιεκοναμ τον κομμαν d: ιεκοναμ φ ενα A G: ιεκοναμ ANΘ rell | om τον χερμελ wE | χερμελ] χερμελη l: χερμια u: (χερμεν 30): χερμερ ejyz: χελμε q: καρμηλου On: χερμε ενα b': +ενα Gbckx<sup>s</sup>(sub φ G<sup>s</sup>A<sup>s</sup>)

23 βασιλεα 1<sup>o</sup>] pr βασιλεα βαιθελ ejsvz: pr και ptu: pr και τον w: τον d | ελδωμ B] εδδωμ r: ενδων h: (αδων 30): *Edor* E: ενεδωρ q: αδωρ Aejsvuz: δωρ GNΘcilkoxb<sub>2</sub>A<sup>s</sup>: αδωρ rell L | του φεννεδδῶρ] ενα b': om E | του] της dgnpt w | φεννεδδῶρ B\*] φενεδδῶρ B<sup>altib</sup>: φενεδωρ q: φενναεδδῶρ B<sup>mk</sup>u<sup>a1</sup>: φενναεδωρ nu\*: φενεδωρ o: φενναενδωρ gt: φενναεν-  
 δωρ w: (φαναενδωρ 71): σφενναενδωρ p: αφανναενδωρ d: *Feennor* L: φενεδδωθ r: φενναα h: ναφεδδωρ ai: (ναφεδωρ 209: ναφεδδωρ 237): ναφεδδωρ j: ναφερδωρ l: ναβεδωρ m: ναφενναεδδωρ sz: ναφεδδωρ ενα x: ναφαδδωρ ενα δ<sup>a1</sup>S(ενα sub φ): *Naphedor* φ unum A: αφαδδωρ ενα G(ενα sub φ)δ\*: σαφαδδωρ ενα c: ναφεδδωρ ANΘ rell | om βασιλεα 2<sup>o</sup>—γαλει-  
 λαιας m | βασιλεα 2<sup>o</sup>] pr και ptu: pr και τον w: τον d | γεει Br] γαι a: αχι q: *Chagi* E: γοιμ b' b<sub>2</sub>: *Goin* L: γων s On: γων ejz: αγωειμ aE: γγαυη h: γωιμ gw: γοιμ m: (αγωγιμ 128): *Gelim* A: γωιμ AGNΘ rell S | της γαλειλαιας] pr *Ierrae* E: *qui est Gaanina* L: ενα b': om d | γαλειλαιας Bq] γαλαιας r: *Galya* E: σαλασιας h: γαλγαλ ke(mg): γελγαα L: γελγα a<sub>2</sub>: γελ N: γανα n: γανα n gpt: γανα n w: γελγελ ενα Gbckx<sup>s</sup>(ενα sub φ G<sup>s</sup>A<sup>s</sup>): *128*ωα φ unum A S: γελγελ θz(txt) rell On

19 βασιλεα] pr οι λ βασιλεα μαδων vz (+βασιλεα μαρων)

23 του φεννεδδῶρ] ο' οτας μαριτίμας S | της γαλειλαιας] α' ο' *128*ωα S



XIII 1 <sup>1</sup>Καὶ Ἰησοῦς πρεσβύτερος προβεβηκὼς τῶν ἡμερῶν. καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Ἰησοῦν Σὺ Β  
2 προβέβηκας τῶν ἡμερῶν, καὶ ἡ γῆ ὑπολέλειπται πολλὴ εἰς κληρονομίαν.<sup>1</sup> <sup>2</sup>καὶ αὕτη ἡ γῆ κατα-<sup>1</sup> w  
3 λειμμένη· ὄρια Φυλιστιείμ, ὁ Γεσειρεὶ καὶ ὁ Χαναναῖος· <sup>3</sup>ἀπὸ τῆς ἀοικήτου τῆς κατὰ πρόσωπον  
Αἰγύπτου ἕως τῶν ὀρίων Ἀκκαρῶν ἐξ εὐωνύμων τῶν Χαναναίων προσλογίζεται ταῖς πέντε  
4 σατραπείαις τῶν Φυλιστιείμ, τῷ Γαζαίῳ καὶ τῷ Ἀζωτείῳ καὶ τῷ Ἀσκαλωνεῖτι καὶ τῷ Γεθθαίῳ  
5 καὶ τῷ Ἀκκαρωνεῖτι καὶ τῷ Εὐαίῳ. <sup>4</sup>ἐκ Θαιμὰν καὶ <sup>5</sup>πάσῃ γῇ Χανάαν ἐναντίον Γάζης, καὶ οἱ § f  
6 Σιδωνιοὶ ἕως Ταφέκ, ἕως τῶν ὀρίων τῶν Ἀμορραίων· <sup>5</sup>καὶ πᾶσαν τὴν γῆν Γαλιὰθ Φυλιστιείμ  
καὶ πάντα τὸν Λίβανον ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου, ἀπὸ Γαλγαὰ ὑπὸ τὸ ὄρος τὸ Ἀερμὼν ἕως τῆς  
6 εἰσόδου Ἐμάθ· <sup>6</sup>πᾶς ὁ κατοικῶν τὴν ὀρεινὴν ἀπὸ τοῦ Λιβάνου ἕως τῆς Μασερεθμεμφωνμαίμ,

XIII 1 υπολείπται B\*(-λειπ- Babuid)A 2 καταλειμμένη Babuid | ορεία B\*  
3 χαναναίων B | αζωτιω A | ασκαλωνιτη BbA | ακκαρωνιτη BbA  
4 σιδωνιοι B\*(σιδ- Bb) | ορειων B\*(ορι- Bb) 5 απο 1°] απ A 6 ορεινη Α

AGNΘa-e(f)g-v(w)x-b<sub>2</sub>AC<sup>1</sup>EE<sup>1</sup>LS

24 om βασίλεια θαρσα w | βασίλεια] pr και gnpt: και των  
d | θαρσα BarE] θαρσαν h: θαρσαφ u: (θαρσει 74: εθερσα  
77): θαρσα Ay: θαρσα ενα Gbck A-codd S(ενα sub φ GS):  
Thera φ uunim A-ed: θαρσα NΘ rell CE<sup>1</sup>L On | οντοι παν-  
tes m | οντοι] sub - S: om gnC | βασίλειαι] pr οι Gabgnqx<sup>1</sup>E  
| εικοσι εννεα] θ' και κ' gn: τριακοντα και ει Gabckv(mg)xS:  
λα' p<sup>2</sup>: λβ' t<sup>2</sup>: δωδεκα dp\*: λα' p<sup>2</sup>: om t\* | εννεα] pr και  
ANΘrv(txt)wb<sub>2</sub>

XIII 1 και ιησους] ιησους δε d | πρεσβυτερος-ημερων 1°]  
εναλ senex et cronologiae aetatis L | om προβεβηκως l | om των  
1° adeghjnpgstvwyz | ιησους] αυτων d | συ-ημερων 2°] ιδου  
γεγηρακας gnw(+συ) | συ] pr και k: pr ιδου dptCE: om θ:  
+ γεγηρακας G(συ γεγηρακας sub φ)bc(uid)x<sup>1</sup>A: + φ senisti  
v - et v S | προβεβηκας] pr και cA: προβεβηκως bj: proce-  
sior L | των ημερων 2°] ταις ημεραις k: om των jm | η γη]  
om l: om η u | υπολειπεται c | πολλη] πολλαι w: πολυ σφοδρα  
c: + σφοδρα GbckxS Or-lat (sub φ GS) | εις κληρονομια] εις  
κληρονομια πολλη σφοδρα αλλα διαδος αυτην ταις φυλαις ijl εις  
κληρονομια ον τροπον ενετειλαμεν σοι dghnptw [om εις κληρο-  
νομια πολλη n | πολλης dprw | διαδος n | ταις φυλαις] τοις  
υιοις h: om ταις n | ijl] pr του gnw | κληρονομια 2°] + πολ-  
λη σφοδρα d]

2-8 om w

3 καταλειμμένη BΘdoqu] η υπολειμμένη h: pr η AGN  
rell ES Or-lat | ορια] pr παντα Gbc(+τα)kx<sup>1</sup>LS Or-lat (sub φ  
GS): + τα dgnp: | φυλιστιειμ] φυλιστιειμ h: φυλιστιειμ b'dl  
n: φυλισθειμ a: φυλισθειν G: φυλιτιειμ θ: <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup> <sup>1001</sup> <sup>1002</sup> <sup>1003</sup> <sup>1004</sup> <sup>1005</sup> <sup>1006</sup> <sup>1007</sup> <sup>1008</sup> <sup>1009</sup> <sup>1010</sup> <sup>1011</sup> <sup>1012</sup> <sup>1013</sup> <sup>1014</sup> <sup>1015</sup> <sup>1016</sup> <sup>1017</sup> <sup>1018</sup> <sup>1019</sup> <sup>1020</sup> <sup>1021</sup> <sup>1022</sup> <sup>1023</sup> <sup>1024</sup> <sup>1025</sup> <sup>1026</sup> <sup>1027</sup> <sup>1028</sup> <sup>1029</sup> <sup>1030</sup> <sup>1031</sup> <sup>1032</sup> <sup>1033</sup> <sup>1034</sup> <sup>1035</sup> <sup>1036</sup> <sup>1037</sup> <sup>1038</sup> <sup>1039</sup> <sup>1040</sup> <sup>1041</sup> <sup>1042</sup> <sup>1043</sup> <sup>1044</sup> <sup>1045</sup> <sup>1046</sup> <sup>1047</sup> <sup>1048</sup> <sup>1049</sup> <sup>1050</sup> <sup>1051</sup> <sup>1052</sup> <sup>1053</sup> <sup>1054</sup> <sup>1055</sup> <sup>1056</sup> <sup>1057</sup> <sup>1058</sup> <sup>1059</sup> <sup>1060</sup> <sup>1061</sup> <sup>1062</sup> <sup>1063</sup> <sup>1064</sup> <sup>1065</sup> <sup>1066</sup> <sup>1067</sup> <sup>1068</sup> <sup>1069</sup> <sup>1070</sup> <sup>1071</sup> <sup>1072</sup> <sup>1073</sup> <sup>1074</sup> <sup>1075</sup> <sup>1076</sup> <sup>1077</sup> <sup>1078</sup> <sup>1079</sup> <sup>1080</sup> <sup>1081</sup> <sup>1082</sup> <sup>1083</sup> <sup>1084</sup> <sup>1085</sup> <sup>1086</sup> <sup>1087</sup> <sup>1088</sup> <sup>1089</sup> <sup>1090</sup> <sup>1091</sup> <sup>1092</sup> <sup>1093</sup> <sup>1094</sup> <sup>1095</sup> <sup>1096</sup> <sup>1097</sup> <sup>1098</sup> <sup>1099</sup> <sup>1100</sup> <sup>1101</sup> <sup>1102</sup> <sup>1103</sup> <sup>1104</sup> <sup>1105</sup> <sup>1106</sup> <sup>1107</sup> <sup>1108</sup> <sup>1109</sup> <sup>1110</sup> <sup>1111</sup> <sup>1112</sup> <sup>1113</sup> <sup>1114</sup> <sup>1115</sup> <sup>1116</sup> <sup>1117</sup> <sup>1118</sup> <sup>1119</sup> <sup>1120</sup> <sup>1121</sup> <sup>1122</sup> <sup>1123</sup> <sup>1124</sup> <sup>1125</sup> <sup>1126</sup> <sup>1127</sup> <sup>1128</sup> <sup>1129</sup> <sup>1130</sup> <sup>1131</sup> <sup>1132</sup> <sup>1133</sup> <sup>1134</sup> <sup>1135</sup> <sup>1136</sup> <sup>1137</sup> <sup>1138</sup> <sup>1139</sup> <sup>1140</sup> <sup>1141</sup> <sup>1142</sup> <sup>1143</sup> <sup>1144</sup> <sup>1145</sup> <sup>1146</sup> <sup>1147</sup> <sup>1148</sup> <sup>1149</sup> <sup>1150</sup> <sup>1151</sup> <sup>1152</sup> <sup>1153</sup> <sup>1154</sup>

Β πάντας τοὺς Σιδωνίους, ἐγὼ αὐτοὺς ἐξολοθρεύσω ἀπὸ προσώπου Ἰσραὴλ· ἀλλὰ δι᾽ αὐτὴν ἐν  
 9 w κλήρῳ τῷ Ἰσραὴλ, διὰ τρόπον σοι ἐνετειλᾶμην. 7 καὶ νῦν μέρισον τὴν γῆν ταύτην ἐν κληρο- 7  
 νομίᾳ ταῖς ἐννέα φυλαῖς καὶ τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσῆ, ἀπὸ τοῦ Ἰορδάνου ἕως τῆς θαλάσσης  
 7 w τῆς μεγάλης κατὰ δυσμὰς ἡλίου δώσεις αὐτήν· ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη ὀρίει. 8 ταῖς φυλαῖς καὶ 8  
 τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσῆ, τῷ Ῥουβὴν καὶ τῷ Γάδ, ἔδωκεν Μωυσῆς ἐν τῷ πέραν τῷ Ἰορδάνῳ  
 κατ' ἀνατολὰς ἡλίου· δέδωκεν αὐτῷ Μωυσῆς ὁ παῖς Κυρίου ὁ ἀπὸ Ἀροὴρ, ἣ ἐστὶν ἐπὶ τοῦ 9  
 χείλους χειμάρρου Ἀρνών, καὶ τὴν πόλιν τὴν ἐν μέσῳ τῆς φάραγγος, καὶ πᾶσαν τὴν Μεισὼρ  
 ἀπὸ Δαιδαβάν· 10 πᾶσας τὰς πόλεις Σηὼν βασιλέως Ἀμορραίων, δὲ ἑβασίλευσεν ἐν Ἑσεβὼν, 10  
 ἕως τῶν ὁρίων υἱῶν Ἀμμών· 11 καὶ τὴν Γαλααδείτιδα καὶ τὰ ὄρια Γεσειρεὶ καὶ τοῦ Μαχατεῖ, 11  
 πᾶν ὄρος Ἀερμών, καὶ πᾶσαν τὴν Βασανεῖτιν ἕως Ἀχά· 12 πᾶσαν τὴν βασιλείαν Ὠγ ἐν τῇ 12

6 σιδωνιοι B\*(σιδ· Bb) | ἐξολοθρεύσω Bb 7 ημισι A  
 9 χείλους A | χειμάρρου B\*(χειμ· Babuid) | μαιδαβαν Ba7b  
 10 πολεις A | εβασίλευσεν βασιλευς B | ορειων B\*(-ρι· Bb)  
 11 γαλααδείτιδα Bb | ορια Bbb) ορεια B\* | βασανιτιν A

AGNΘa-v(w)x-b, A C' E L' S

ρεφωθμαι e: μασερεφωθμαι Gax: μασερεφωθμαι Θ: μαστε-  
 ρεφωθμαι k: μαστερεφωθμαι m: (μασερεφωθμαι 237: μασαρε-  
 φωθμαι 236: μασερεφωθμαι 76): Maserephothaim A-ed:  
 μασερεφωθμαι N: μασερεφωθμαι pt: μασερεφωθμαι d: μασερεφω-  
 θεμμα gn: μασερεφωθμαι ca₂: (μασερεφωθμαι 84): Massierpho-  
 thaim C: Maserephothaim L: μασερεφωθμαι A rell A-codd S |  
 πανται pr ei A: pr απασαν την γην μισωρ εως δαιβων και dghn  
 pt (πασαν gn: δεβων n: om και h) | σιδωνιοι fmu | εγω pr  
 ei L | αυτοις post εξολοθρεύσω GabcxAS: αυτοις s: om (64)  
 Or-lat | απο προσωπον ισραηλ a faciae uestra L | ισραηλ 10  
 pr uon Gbc(uid)dkptxAS Or-lat (sub ⚡ GS): pr τον a₂ | om  
 αλλα—ισραηλ 20 doCE | διαδοι pr tu A: διαδοι f\* | αυτην ea  
 L: αυ A | εν κληρω post ισραηλ 20 GabcxS: om L | om  
 τω u | σοι ενετειλαμην ενετειλαμην σοι AGNΘa-dgik-nptkyb  
 A: dixi tibi E: ενετειλατο an a₂

7 τω νυσι n: om w | μερισον dgnpt: διμε-  
 ρισεν is w | την γην ταυτην αυτην n: om ταυτην L | om εν  
 κληρονομια C | εννεα φυλαις φυλαις εννεα του εηλ m: +ταις δε  
 διαι φυλαις yb¹ | τω το b'cjkms\* | ημισιν Nbedh\*jkmnorsz\*  
 a₂¹ | φυλην pr της ANdeitya₂ | μανασση μαναση hmA:  
 μανασση AwyL | απο—(8) μανασση sub — GS | om του s |  
 ηλιου bis scr dpt | δωσεις δωσει i: dabit E: εδωκεν w | αυτην  
 αυτη km: illis L: +eis CES | η 10 pr ei AE | ορει ορει i:  
 ορειται m: διορει b

8—XIV 2 om w

8 ταις Br] eis δυο m: (δυο 131): +δε δυο AGNadgiklno  
 rtaγb₂ (δυοιν Gakx)AL S: +δυο Θ rell (δυοιν bc)CE | τω 10  
 το cjkmoqz | ημισιν bedjkmnoqrza₂ | φυλην φυλη p(uid)  
 | μανασση—γαδ Manase qui sinit cum Ruben et cum Gad ⚡ qui  
 accipietur possessionem suam A | μανασση BnoruE | +απο του  
 ιορδανου a₂: μανασση τοις μετ αυτου AGNΘ rell L S [μανασση]  
 μαναση m: μανασση yL | τοις ei qui L | αυτου αυτων dgrt  
 S: αυτην b¹ | ρουβην ρουβιν irax: ρουβιμ dejlmpt | γαδ  
 γαδδ a₂: γαδδ l: +ελαβσαν κληρονομια αυτων GbckxS [sub  
 ⚡ GS | ελαβσαν] pr quom S (sub ⚡ cod): ελαβον x: +και  
 τω ημισι φυλην μανασση dgnpt [ημισιν n | μανασση] pr uon  
 g] | εδωκεν Bdgnpa₂ pr ην ANΘhimtyb₂A: δεδωκεν ofu: ην  
 διεδωκεν k: ην εδωκεν αυτοις G(r 10 int lin G²)abcx: ην δεδωκεν  
 αυτων s: φ δεδωκεν rell: +eis ES | μωσῃ 10 μωσῃ Ggmn  
 x | om εν τω a₂ | τω ιορδανω B] του ιορδανου AGNΘ omn ES |  
 om ηλιου n | om δεδωκεν—κυριου hn | δεδωκεν εδωκεν gkm |

7 απο—(8) μανασση uigulatur b

9 την φαραγγος a' rini S | την μισωρ] a' s' την ομαλην vz(sine nom)

11 γεσειρει] o' θ' a' γεσουρει v: s' γεσουριτον vz(sine nom) | και του μαχαθει γαλααδ S

αυτω Br] αυτη l: αυτοις GabcgmxACELS: om a₂: αυτην A  
 NΘ rell (bis scr f) | μωσῃ 20 post κυριου u: μωσῃ Ggx |  
 ο παῖς κυριου om d: +του θυ fgjksvzL

Θ αρηρ] αρηρ fmq: αροειr g: αρηρ exx: αρειr j: ορηρ  
 n: αρηδ a₂: 1202 S-cod | eti] (υπο 128): απο d | om  
 του km | χειμάρρου pr του n | om την εν μεσω q | om της ce  
 jz(txt) | την μισωρ] 1202 S | μισωρ] μησωρ b': μεσωρ ej:  
 (μεσωρ 209): μισω h\*: μισων a₂ | om απο 20 gnL | δαιδαβαν  
 B\* Dedabon E': δαιδαβαν o (βαν ext lin o²): δαιβα 71:  
 Dabon E: μαιδαβαν B²br: μαιδαβα Θh\*iyb₂: μεδαβα Nb:  
 μηδαβαν k: μηδαβα Gb(uid)dpix: Medaba AL: 1202  
 S: μαιδαβαι A (β sup ras A²): μεδδαβα On: μαδαβα an₂:  
 (μαδαιβαν 209: μεδαβα 84: μαδαιβα 30: μαδαιβα 18): μεδαιβα  
 m: μεδεβαν q: μαδεβω gn: Metaban C: μαδαμα i: (μαδεμα  
 77): μαιδαβαν u: βαδαβα hb¹: ναιδαβα c: ναιβααβ G\*: μαδαιβα  
 rell

10 πασας pr εως δειβων και GbckxAS [sub ⚡ GS | δει-  
 βων] δηβων b': δεβων kA: δαιβων c: om και A: pr και dgn\*  
 ptL: και πασα n\* | τας pas g | (σηων βασιλειω) των βασιλειων  
 30 | σηων (pr βασιλειω 84): σιων hin-qz\*: σηωβ d | αμορ-  
 ραιων pr των ANΘdefijlmptv-b₂: αμορραιον c: αμορραιων  
 h | om os—εσεβων m | οι ws c | (om εβασίλευσεν εν 16) | εν  
 idi L | εσεβων gk | uion pr των Θ: υμων g: om hm | αμμων  
 αμν gny: αμν s²A

11 om και 10—αερμων b | την γαλααδείτιδα Galaditin L:  
 terram omnem Calaat C | γαλααδείτιδα Boru] (γαλααδιν 74):  
 γαλααμ γην l: γαλααδιν AGNΘ rell | γεσειρει BfrvzCE  
 γεσηρ u: γεσειρι s: γεσειr o: Geseri L: Gesar A-codd(uid):  
 γεσειr c: γασιρι h: γεσουρη l: γαισουρι y: γεσουρι Gk:  
 Gesur A-ed(uid): 1202 S: γεργσει dgnpt: Gesur A-  
 codd(uid): σερι q: γεσουρι ANΘ rell On | του μαχατει  
 1202 S | του τους Acrya₂ | μαχατει BrEL Macheti  
 E: μαχαθη cm: μακαθι h: αμακαθι l: μακαθι AGNΘ rell A  
 On | παν pr ei AEL: πας h\* | αερμων Aemor L | την  
 βασανειτιν 1202 S | βασανειτιν] βασινιτην h: βασαν η εστιν  
 gn: βασαν την η εστιν dp: +η εστιν t | (om εως 236) | αχα  
 BorE] αχαν q: εεχα t: (ελχακ 71): σελχα GabciA On:  
 σαλχα km: ελχα ANΘ rell C: Escha L

12 πασαν την βασιλειαν και πασας τας βασιλειας kL  
 πασαν pr και AcdegjnpqstyzA: βασαν m | ωγ] ωρ l | τη



Βασανείτιδι, ὃς ἐβασίλευσεν ἐν Ἑδράειν καὶ ἐν Ἀσταρώθ· οὗτος κατελείφθη ἀπὸ τῶν B  
13 γιγάντων, καὶ ἐπάταξεν αὐτὸν Μωυσῆς καὶ ἐξώλεθρευσεν. <sup>13</sup>καὶ οὐκ ἐξώλεθρευσαν οἱ υἱοὶ  
Ἰσραὴλ τὸν Γεσειρεὶ καὶ τὸν Μαχατεὶ καὶ τὸν Χαναναῖον· καὶ κατῴκει βασιλεὺς Γεσειρεὶ  
14 καὶ ὁ Μαχατεὶ ἐν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας. <sup>14</sup>πλὴν τῆς φυλῆς Λευεὶ  
οὐκ ἐδόθη κληρονομία· Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ, οὗτος αὐτῶν κληρονομία, καθὰ εἶπεν αὐτοῖς  
Κύριος. καὶ οὗτος ὁ καταμερισμὸς ὃν κατεμέρισεν Μωυσῆς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ ἐν ἄραβὼθ  
15 Μωὰβ ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου κατὰ Ἰερειχώ. <sup>15</sup>Καὶ ἔδωκεν Μωυσῆς τῇ φυλῇ  
16 Ῥουβὴν κατὰ δῆμους αὐτῶν. <sup>16</sup>καὶ ἐγενήθη αὐτῶν τὰ ὄρια ἀπὸ Ἀροήρ, ἣ ἐστὶν κατὰ πρόσ-  
17 ὤπον φάραγγος Ἀρνών, καὶ ἡ πόλις ἡ ἐν τῇ φάραγγι Ἀρνών· καὶ πᾶσαν τὴν Μεισὼρ <sup>17</sup>ἕως  
<sup>17</sup>Ἑσεβών, καὶ πάσας τὰς πόλεις τὰς οὐσας ἐν τῇ Μεισὼρ, καὶ Δαιβὼν καὶ Βαιμὼν Βάαλ καὶ

12 κατελιφθη B\* | εξωλοθρευσεν Bb  
14 λευι Α | ιερικω BbA

16 μισωρ Α  
17 πολις Α

AGNΘa-vx-b<sub>2</sub>ΓC:EL:Σ

βασανειτιδι | Basani L: τη βασαν ANΘd-gijlmnpstv-b<sub>2</sub>AS |  
oi] ωι c | om εν 2° i° q | εδραιεν BoruCEIL | εδραιει lqsvz:  
αδραιεν ej: ασθαρωθ G(σ int lin G<sup>h</sup>)Nx: ασταριθ a<sub>2</sub>: ασηρωθ  
l: ασταρωθ AΘ rell AS | om και 1° a | εν ασταρωθ | εν  
εδραιεν NΘadghikpt<sup>1</sup>yb<sub>2</sub>A: εν εδραην l: εν εδραιει a<sub>2</sub>: εν  
εδραιει bcmxS: (εν εδραιει 209): νεσδραιει Α: εδραιεν t°:  
εδραιει G: ενεην n: om εν L | ουτοις] ουτως cn°qs: αυτοι ax  
A(uid)E(uid) | κατηλιφθη u | των] pr του λιμματος Gbcxz(mg)  
a<sub>2</sub>AS(sub φ GS): pr του αιματος koqE | γιγαντων] ραφαιεν  
gIL: ραφαην u | (επεταξεν 18) | αυτων] sub φ S: αυτην gn:  
αυτους z | μωυσης Ggnx | om και εξωλεθρευσεν E | om εξωλε-  
θρευσεν (13) και ουκ q | εξωλεθρευσεν] possidere fecit eos E°:  
+ αυτον G(sub φ)bcxES

13 om ουκ eE | εξωλεθρευσεν i° | om οι n | τον γεσειρει  
i°ax S | τον 1°] τω m: την r | γεσειρει 1° Bh°orCE |  
γεσηρι dgnpqL: γεσηρι t: (γεσειρι 74): γεσειρει efjsvz:  
γεσουρη l: γαισουρι y: γεσουρι k°: γεσουρι a<sub>2</sub>: γισουρι AGN  
Θh<sup>b</sup>l k° rell A On | om και 2°—γεσειρει 2° b' | om και 2° d |  
τον μαχατει] i°ax S | μαχατει 1° Bh°iEIL | μαχειτι fsv  
z(txt): μαχτει ej: μαχαθι m: μαχαθι d: μαχθει q: μαχθι l:  
Machatiim C: μαχαθι AGNΘh<sup>b</sup>z(mg) rell A On | om και 3°—  
μαχατει 2° N | και τον χαναναιον] sub — GS: om kE |  
χανανων 1° | βασιλεις sub — GS | γεσειρει 2°] γεσηρι qUL:  
γεσειρι s: γεσουρι Abch<sup>b</sup>l imv(mg)xyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: γεσουρη l:  
γεσουρ aA(uid): i°ax S: γεσουρι Θjk: γεσουρ G: ο  
γεσουρι c: του γεσειρι n: του γεσηρι dp: του γεσηρι gt: (του  
γεσειρι 74) | om και ο μαχατει n | ο μαχατει] i°ax S |  
om ο uA | μαχατει 2° Bh°ruvEIL | μαχαθι m: μαχθει b'e:  
μαχθι lq: μαχι d: Machatiim C: μαχαθι AGΘh<sup>b</sup> rell A |  
τοις υιοις] μεσω των υιων gnA | της σημερον ημερας] της ημερας  
ταυτης AGNΘa-gi-npstv(txt)xyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>LS: (εις ημερας ταυ-  
της 236)

14 πλην της φυλης] παση δε τη φυλη k | τη φυλη ANΘafi  
lmvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>LS | λευι] pr τη ANΘfklmnb<sub>2</sub>: pr της gnpt |  
εδωθη κληρονομια] εδωκε κληρονομιαν b(-μα δ) | κληρονομια 1°]  
pr portio i: A: pr αυτοις g: αυτοις κληροι n: + αυτοις dprt:

+ πυρου k | (κυριος 1°—ισραηλ 1° post κληρονομια 2° 30) |  
κυριος 1°] pr οτι dkptACE: pr παρα G(sub φ): pr παρα εϋ c:  
παρα εϋ x | om ο 1° x | θεος] + θi G\* | ισραηλ 1°] αυτων dg  
nptL | ουτος 1°] (ουτως 30): αυτος Ndptyb<sub>2</sub>CE: ο υιος ο: est  
A | αυτων] post κληρονομια 2° Gabegnxya<sub>2</sub>S: om L | καθα  
καθατερ u: καθοτι gn: (και 30) | κυριος 2°—ιερειχω sub — GS |  
κυριος 2°] (pr ο 18): om dgmnl | om και—ιερειχω E° | om  
ο 2° fm | μωυσης] pr ο m: μωυσης Ggnx | αραβωθ] Raboth A:  
Ramoth E | μωαμ jv | περα b | ιερειχω] ιερνω p: Ierecho A  
15 μωυσης Ggnx | τη φυλη] τω φυλη n(η ex v n°): secun-  
dum tribum A: τοις υιοις θ: (υιων 18) | ρουβην] pr του v(mg):  
pr υιων GackS(sub φ GS): τη ρουβιμ l: υιων ρουβιν x: υιων  
ρουβι b: ρουβιν irst: ρουβιμ dejmp | κατα] pr et A | δημουι]  
φυλας q

16 αυτων] post ορια gkmnAS: αυτω Ay | αρωρη mnq |  
om και 2°—αρων 2° dm | om και 2° ejsvz(txt) | η πολις η] την  
πολιν την u | om η 2° f | η 3°] sub φ G: om Ackya<sub>2</sub>A |  
(τη) τω 18) | φαραγγι] πολ..ραγγι c | αρων 2°] sub — GS:  
om kL | om και 3° θ | την μεισωρ] y i°ax S |  
i°ax S | om την fsvz | μεισωρ] pr γην την r: pr γην dgmnl  
ptL: γην μεισω ej: μησωρ ο: (μεισωρ 209): μισων a<sub>2</sub>: μεισωρ  
και μειδαβα c: ομαλην μεισωρ και μηδαβα k: ομαλην και μαι-  
δαβα x: + και μειδαβα G(sub φ): + και μεδαβα b: + et Medaba  
A-ed: + et Migaba A-codd

17 om εως—μεισωρ g | εως] sup ras l: sub — S<sup>n</sup>: και k |  
εσεβων] εσεβων ekmn: σεβων b: Debon A-ed: εβρων q | om  
και 1°—δαιβων n | om πασας f | om τας 1° d | πολεις] + αυτων  
G(sub φ)bcxAS<sup>m</sup>(mg) | εν τη μεισωρ] i°ax S | εν τη]  
εν τω q: om l | μεισωρ] (μεισωρ 237: μεισωρ 209): μισουρ a<sub>2</sub>:  
βισουρ A | και 2°] sub — S: om dejsv°z | δαιβων και βαιμων]  
μειβων u | δαιβων] δεβων bklmo: δαιβων Ay: δεβωθ a<sub>2</sub>: (δαι-  
μων 77.236): βαμωθ d | (και βαιμων] κανβαμωθ και και δαιβων  
18) | om και 3° d | βαιμων BrE°] βαμων οE: βαμωθ efhsvz:  
βαμωθ N: Mamboth L: βαβωθ On-cod: μαμωθ x°: μαβων q:  
μαβων a<sub>2</sub>: μαβ n: δαιβων d: βαμωθ AGΘx<sup>a</sup> rell AES On-ed |  
βααλ—(18) βασαν] et Maḥaḥasfa C | βααλ] pr και Ndefijmop

12 των γιγαντων] pr οι ο' χω του λιμματος v: οι λ γ<sup>h</sup>ax S

13 μαχατει 1°] ο' θ' α' μαχαθι v | μαχατει 2°] [μαχ]o[θι] v | εν—ισραηλ 2°] α' εν medio Israel S

14 και—ιερειχω virgulatione δ

16 και η] ο' α' ο' θ' και η v | η 3°—αρων 2°] quae medium uallis S | μεισωρ] ο' χω την γην α' ο' ομαλην v: την γην  
ομαλην z

B οἶκου Μεελβῶθ <sup>18</sup> καὶ Βάσαν καὶ Βακεδμῶθ καὶ Μαιφάαθ, <sup>19</sup> καὶ Καραθαίμ καὶ Σεβαμά, καὶ <sup>18</sup>  
 Σεραδά καὶ Σείων ἐν τῷ ὄρει Ἐναβ, <sup>20</sup> καὶ Βαιθφογῶρ καὶ Ἀσηδῶθ Φασγά καὶ Βαιθθασεινωθ, <sup>20</sup>  
<sup>21</sup> καὶ πάσας τὰς πόλεις τοῦ Μεισῶρ, καὶ πᾶσαν τὴν βασιλείαν τοῦ Σηὼν βασιλέως τῶν Ἀμορ- <sup>21</sup>  
 ραίων, ὃν ἐπάταξεν Μωυσῆς αὐτὸν καὶ τοὺς ἡγουμένους Μαδιάμ, καὶ τὸν Εὐεὶ καὶ τὸν Ῥόβοκ καὶ  
 τὸν Σοῦρ καὶ τὸν Οὐρ καὶ τὸν Ῥόβε ἄρχοντα, ἔναρα Σείων, καὶ τοὺς κατοικοῦντας Σείων. <sup>22</sup> καὶ <sup>22</sup>  
 τὸν Βαλαάμ τὸν τοῦ Βεῶρ τὸν μάντιν ἀπέκτειναν ἐν τῇ ῥοπή. <sup>23</sup> ἐγένετο δὲ τὰ ὄρια Ῥουβήν, <sup>23</sup>  
 Ἰορδάνης ὄριον. αὕτη ἡ κληρονομία υἱῶν Ῥουβήν κατὰ δήμους αὐτῶν, αἱ πόλεις αὐτῶν καὶ αἱ

19 σιων B<sup>b</sup> | ορι Α21 μισωρ Α | ει Α | αρχοντα B<sup>a</sup>b | αρχοντας B<sup>1</sup>(uid) | σιων 2<sup>o</sup> σιων B<sup>b</sup>23 εγενετο pr ras 1 (?) lit B<sup>1</sup> | ορια B<sup>b</sup> ορια B<sup>a</sup> | ορειον B<sup>a</sup>(-p. B<sup>b</sup>) | πολεις ΑAGNΘa-g(h)i-vx-b, **ACEL** S

qtE: **KL** S: βαν α<sub>2</sub>: om L | οικου Bah] domus L:  
 οικου AGNΘ rell **SES** | μεελβωθ Bqr] μεελμωθ efsvzE:  
 βελμωθ Gbcho: Baaimoth A: Belmoth L: βελμωθ Nakxb<sub>2</sub>  
 S: βαελμωθ Θ: βελμωθ γ: βελμωθ Α: βελμωθ ι: βελμωθ  
 μωθ ι: γελμωθ m: βααλωθ n: βελμωθ rell

18 om και 1<sup>o</sup> d | βασαν BhoruE] πασαν q: (ιασαν 71):  
 ιασα lv<sup>a</sup>x<sup>a</sup>: (ιασαν 30): ιασα b: ιασα Ga: ιασα k: ιασα  
 m: ιερσα c: **SS** S: Scasia L: ιασα ANΘ<sup>a</sup> rell | om και  
 2<sup>o</sup> dq | βακεδμωθ Br<sup>7</sup>] Bacedmion E: μακεδμωθ r<sup>a</sup>uE: μακεδ-  
 μων q: μακδμωθ o: βακελθωμ h: κιδημωθ Θ: κιδημωθ hm  
 On: (κιδημωθ 209): κιδημωθ α<sub>2</sub>: **KL** S: Cedmoth A:  
 κελμωθ N: κελμωθ ejsz: (κιδημωθ 237): κεδμωθ g: κιδμωθ  
 n: κελμωθ dpt: (κελμωθ 74): δημωθ l: κελμωθ AG rell | om  
 και μαφασθ m | om και 3<sup>o</sup> d | μαφασθ BchE] μεφασθ Gk:  
 μαφασθ bE: μαφασθ α<sub>2</sub>: (μαφασθ 30.128): μαφασθ oq: μαφασθ  
 l: **KL** S: μεφασθ r: (μηφασθ 209): μηφασθ N: μαφασθ  
 Θ: φασθ u: μαφασθ dgpt: (μαφασθ 74): μαφασθ n:  
 Masat L: μηφασθ A rell On

19 (om και 1<sup>o</sup>—εν 71) | om και 1<sup>o</sup> d | καραθαίμ] καραθαίμ  
 agn: Carithim E: καραθαίμ m: **KL** S: καραθαίμ  
 fa<sub>2</sub>: (καραθαίμ 18): Carithim A-codd: Carithale L | om  
 και 2<sup>o</sup> d | σεβαμα] Sebat A-codd: σεβαμα k: σεβαμα m On-  
 ed: (σεβαμα 236): σεβαμα f: Sabamoth L: βαμα r: σεβα α<sub>2</sub>:  
 σεβα On-cod | om και 3<sup>o</sup> d | σεραδα BhoruE] σεραδα giE<sup>a</sup>:  
 (σεραδα 84): σεραδα dpt: σεραδ efsvz: (σεραδ 237):  
 σεραδ l: σεραδ x: **KL** S: (σεραδ cod): σεραδ k: σεραδ On-  
 ed: σεραδ m: σερα On-cod: (σεραδ 18.30): σεραδ q: Sera-  
 doth E: σερα AGN rell A | om και σιων Gb<sup>b</sup>c | και 4<sup>o</sup>  
 sub t S | σιων] σιων q: σιων ANΘa<sup>a</sup>efgijkmsvz-b<sub>2</sub>A:  
 σιων l: σερα x | εν] και o | εναβ BhoruE] εναβ m: εναβ γ:  
 εναβ d(uid): εναβ g: εναβ Gckx: εναβ b: **KL** S: εναβ  
 α<sub>2</sub>: Enacim A-codd: εναβ ANΘ rell A-ed L

20 om totum comma e | om και 1<sup>o</sup> ad | βαιθφογωρ] βεθ-  
 φογωρ Admopqt: βεθφογορ α<sub>2</sub> On: βαιθφογορ b: βηθφογορ ax:  
 βαιθφογορ c: βαιθφογορ l: (βηθφογορ 18): βαιθφογορ 236):  
 βαιθφογορ k: βαιθφογορ 16.131.209): βαιθφογορ g: (βηθφογορ  
 71): Belfegor L: domus Fegor E: βαιθφογορ h: (βηθφογορ 77):  
 βαιθφογορ u: βαιθφογορ θb<sub>2</sub>A: βαιθβηγορ j: βαιθβηγορ n |  
 om και 2<sup>o</sup> d | ασηδωθ] ασηδωθ nq: Esedoth E: **KL** S:  
 ασηδωθ uL: ασηδωθ b<sup>1</sup>: (ασηδωθ 236): ασηδωθ dp: ασηδωθ b<sup>o</sup>:  
 ασηδωθ Gc: ασηδωθ b<sup>1</sup>: ασηδωθ l | φασγα] pr ei E: ei Faszga L  
 | om και 3<sup>o</sup> d | βαιθθασεινωθ Br] βαιθθασεινωθ hu: βαιθθασεινωθ o  
 q: Ebeithaseinowth E: βηθθισμωθ Gac(ou ex corr)x: βαιθθισμωθ

209): βηθθισμωθ z: Baissimoth E: **KL** S: βηθθισμωθ iA:  
 βηθθισμωθ j: βηθθισμωθ m: βηθθισμωθ Ab<sup>b</sup>y:  
 βηθθισμωθ dpt: βηθθισμωθ g: βηθθισμωθ α<sub>2</sub>: βηθθισμωθ n:  
 (βηθθισμωθ 131: βηθθισμωθ 236): Hema et Besimoth L: βηθθισ-  
 μωθ NΘa<sup>1</sup> rell

21 (om και 1<sup>o</sup>—σηων 71) | om και 1<sup>o</sup>—μεισωρ c | om και  
 1<sup>o</sup> eo | του μεισωρ] **KL** S | μεισωρ] μισωρ Θb: μισωρ f:  
 βισωρ s | πασας τας βασιλειας f | του 2<sup>o</sup> την m: om cgn | σηων  
 σιων hi<sup>a</sup>npqt<sup>a</sup>(uid): σηων Α | αμορραιων] αμορραιων h: + os  
 εβασιλευσεν εν εσεβων Gbchx<sup>a</sup>S(sub \* G<sup>a</sup>S): + os κατωκει εν  
 εσεβων dpt | om on—αυτων dm | μωυσης αυτων] αυτων μωυσης  
 και οι υιοι ιηλ αυτων h | μωυσης Ggnx | αυτων] αυτων c: om  
 E<sup>a</sup>L | ηγουμενους—σιων 1<sup>o</sup> αρχοντας τους μετ αυτου d | ηγου-  
 μενους] + αυτων r<sup>a</sup> | μαδιαν x | και 4<sup>o</sup> sub t S: om gnpt  
 E: | ενει] ενη m: ενει iE: Enim E: (u 128) | om και 5<sup>o</sup> p |  
 τον ροβοκ] Rodom E<sup>a</sup> | ροβοκ Bhoqr] ροκωμ m: ροκωμ n:  
 ροκαμ efsvz(txt): (ροκαμ 30): κοροκομ x: τον οροκομ b<sup>b</sup>:  
 ροκομ AGNΘa<sup>1</sup>v(mg) rell **ACEL** On | om και 6<sup>o</sup>—ουρ r | om  
 και 6<sup>o</sup> p | ουρ] ουρ gnL: ασουρ p: ουρσι. k | om και τον ουρ  
 Gl | om και 7<sup>o</sup> p | ουρ] ορ Θ<sup>a</sup>: ουρα u: ουρ gnL | om και 8<sup>o</sup>  
 p | τον ροβε] **KL** S | τον 5<sup>o</sup> το u: του G<sup>a</sup> | ροβε] ροβαι  
 bcu: ροβε m: ροβο Θ: ροβελ: ρεβε Nab<sub>2</sub>: ροβε G<sup>a</sup>L: ροβοκ  
 gpt: ροβοκ n: ρεβε Aefjsvz | αρχοντα B<sup>a</sup>bAG<sup>a</sup>Nalmb<sub>2</sub> E  
 αρχοντας B<sup>1</sup>(uid)G<sup>a</sup>Θ rell **ACEL** S (pr ei **ACEL**) | εναρα σιων]  
 ημπαρაციος E: παρλιων oqE | εναρα B] παρα egjnps-vz  
 A: ara h<sup>a</sup>: om AGNΘb<sup>1</sup> rell L | σιων 1<sup>o</sup> pr τον n: σηων  
 Nabcfi<sup>a</sup>j-msu-b<sub>2</sub>L: σηων Α: τω σηων g: τω ων t: το ων p |  
 και 9<sup>o</sup> BhoqrE] om AGNΘ rell **ACEL** S | κατοικουντας] τας ex  
 corr G: τας sup ras (5) l | σιων 2<sup>o</sup> BhoqrE] (σιων 16<sup>a</sup>:  
 σον 16<sup>a</sup>: την γην σηων 209): την γην σων ejsz: om u: την γην  
 AGNΘ rell **ACEL** S

22 om totum comma d | (βααλααμ 18) | τον του] τον u<sup>a</sup>  
 του pt: u<sup>a</sup> bgn | βιωρ] βαιωρ apty: βιωρ m | μαντιν] ματην  
 m | απεκτειναν] απεκτεινεν egjnm<sup>a</sup>suz: απεκτεινεν εν ρομφαία  
 a: + οι υιοι ιηλ εν ρομφαία Gbckx<sup>a</sup>S(sub \* G<sup>a</sup>S) | εν τη ροπή]  
 εν ρυγνα E<sup>a</sup>S | om εν se | ροπή] τροπή aby<sup>a</sup>: τυπή h<sup>b</sup>: (τριτη  
 128): πρωτη u: προσομη egh<sup>a</sup>jnpitv<sup>a</sup>z(mg)L: (παρεμβολη 30)

23—XIV 5 om h

23 εγενετο] pr \* G<sup>a</sup>: εγενοντο NΘlb<sub>2</sub> | ρουβην 1<sup>o</sup> pr υιων  
 Gbcgknv(mg)z(mg)E<sup>a</sup>L S(sub \* G<sup>a</sup>S): υιων ρουβην x: ρουβην ir  
 st: ρουβην dejlmp | om ιορδανης—ρουβην 2<sup>o</sup> f | ιορδανης] pr o G  
 NΘabdggikmnpstvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | οριον] pr το συνz: ορια cL: το οριον  
 αυτων nS: το οριον αυτων g: τα ορια αυτων dpt | αυτη] αυτη  
 Θ | υιων] pr των nra<sub>2</sub>: om ejsuvz | ρουβην 2<sup>o</sup> ρουβην irstx:  
 ρουβην dejlmp | om αυτων 1<sup>o</sup>—(24) δημους mp | om αι πολεις

19 εναβ] την παλλαδος k: οι λ της κοιλαδος vz

21 του μεισωρ] α' planitici S | αρχοντα εναρα σιων] θ' α' ο' θ' αρχοντας σηων v

23 εν τη ροπή] εν τοις τραυματιαις αυτων k

20 φασγα] α' λαφευτη[n] k(aine nom) S

23 υιων ρουβην] α' θ' ο' ο' υιων ρουβην v



<sup>24</sup> ἐπαύλεις αὐτῶν. <sup>24</sup> Ἐδωκεν δὲ Μωϋσῆς τοῖς υἱοῖς Γὰδ κατὰ δήμους αὐτῶν. <sup>25</sup> καὶ ἐγένετο Β  
<sup>25</sup> τὰ ὄρια αὐτῶν Ἰαζήρ, πᾶσαι αἱ πόλεις Γαλαὰδ καὶ τὸ ἥμισυ γῆς υἱῶν Ἀμμών, ἕως Ἀραβά, ἣ  
<sup>26</sup> ἐστὶν κατὰ πρόσωπον Ἀράδ, <sup>26</sup> καὶ ἀπὸ Ἑσεβὼν ἕως ἀραβῶθ κατὰ τὴν Μασσηφά, καὶ Βοτανεὶ,  
<sup>27</sup> καὶ Βαὺν ἕως τῶν ὀρίων Δαιβὼν, <sup>27</sup> καὶ Ἐναδὼμ καὶ Ὁθαργαεὶ καὶ Βαινθαναβρά καὶ Σοκχωθὰ  
καὶ Σαφὰν καὶ τὴν λοιπὴν βασιλείαν Σηὼν βασιλέως Ἑσεβὼν· καὶ ὁ Ἰορδάνης ὀρίει· ἕως μέρους  
<sup>28</sup> τῆς θαλάσσης Χενέρεθ πέραν τοῦ Ἰορδάνου ἀπ' ἀνατολῶν. <sup>28</sup> αὕτη ἡ κληρονομία υἱῶν Γὰδ κατὰ  
<sup>29</sup> αὐτῶν· αὐχένα ἐπιστρέψουσιν ἐναντίον τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν· ὅτι ἐγενήθη κατὰ δήμους  
<sup>29</sup> αὐτῶν· αἱ πόλεις αὐτῶν καὶ αἱ ἐπαύλεις αὐτῶν. <sup>29</sup> Καὶ ἔδωκεν Μωϋσῆς τῷ ἡμίσει φυλῆς

23 επαυλις Α

25 ορια B<sup>b</sup> | ορεια B\* | πολις Α  
28 πολις Α | αι 2<sup>ο</sup> ε Α | επαυλις Α

26 μασαν B<sup>ab</sup> | ορειων B\* (-ρι- B<sup>b</sup>)  
29 ημισει B\* (-μιο- B<sup>b</sup>)

AGNΘa-gi-vx-b<sub>2</sub>AGTELZS

αὐτων q | αι 1<sup>ο</sup> pr και s<sup>1</sup>v(mg)z(mg)TEL: και G | om αυτων 2<sup>ο</sup>  
AGNΘa-gi<sup>2</sup>klno<sup>2</sup>s<sup>2</sup>tuv(txt)xyz(txt)b<sub>2</sub>AGLS (hab sub + S<sup>m</sup>) | αι  
επαυλις] επαυλις N: om αι Ga-digns<sup>2</sup>\*t<sup>2</sup>vxx | om αυτων 3<sup>ο</sup> i<sup>2</sup>  
<sup>24</sup> ἔδωκεν δε] και ἔδωκε dt | μωσης Ggnx | αυτων] om  
oq: + κληρονομιαν dgnpt

<sup>25</sup> ἐγενοντο θυ | τα ορια post αυτων GΘabegiklnxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A |  
αυτων] αυτου m | ιαζηρ] ιαζειρ bl: Laser C(uid): αζηρ g: ζειρ n |  
om πασαι—γαλααδ k | πασαι αι πολεις] pr ei AE: S<sup>m</sup>: πασας  
τας πολεις m: πασα πολισ bc(-λεις): om αι Gailxyb<sub>2</sub> | γαλααδ  
q | το ημισυ] τω (το gu) ημισει gu (84): om το AGNΘbcefi-  
moqsvx-b<sub>2</sub> | γη] της N: om E' | αμμων] αμμαν gn: Αμον  
A | εως] απο b<sub>2</sub> | αραβα] Arad TEL: αρορη AGNΘabdiklm  
optv(mg)xyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A-ed S (Λαονα cod) On: αροη c:  
Arur A-cod: αριθ g: αρη n | om η G\* | αραδ Bqrue] αραδ  
efjav(txt)z(txt): ραββα AGNΘabckilβ 2<sup>ο</sup> ex corr]v(mg)xi(mg)  
b<sub>2</sub>A-cod Om: ραββα m: ρααβ b': ραββαθ y: ρααβ A: αραβα  
rell A-ed TEL

<sup>26</sup> om και 1<sup>ο</sup> b' | om απο gn | εσεβων] εσεβων gkm:  
σεβων o | αραβωθ BE: L] ραβωθ quE': ραβωθ r: ραμωθ Gbc:  
ραμωθ ANΘ rell AS On: + secundum civitatem Arad et ab  
Esebon usque ad Aradeth C | κατα την μασσηφα] Kαζζα  
S | την μασσηφα] Massesat L | om την i<sup>2</sup> | μασσηφα] μασσηφα  
dlp: μασσηφα gn: μασσηφα u: μασσηφαθ q (ras i lit inter σ 1<sup>ο</sup> et  
σ 2<sup>ο</sup>): μασφα AGNΘabefijklmsvxb<sub>2</sub>A On: + και απο εσεβων  
c\* | βοτανει BrE: L] pr Massepha ad C: βατανη u: βοτανιμ  
GNabikoyb<sub>2</sub>A: βοτανιμ clq: βοτανιμ Axa<sub>2</sub> On: βοτανιμ θ:  
βατανι S: βατανιμ dpt: βοτανιμ m: βοτανι On: βατανι  
rell | (και βααν] καμαα 84) | om και 3<sup>ο</sup> dp | βααν B\*] μασαν  
B<sup>ab</sup>qrE: Μαασι C: μαανιμ Gbilx: μαανιμ ob<sub>2</sub>: μαανιμ fa<sub>2</sub>:  
μαανιμ cA: μαανιμ ANasy On: βαανιμ θ: (μανιμ 109): μααν  
ejvuz: μαανιμ km: Μασι L: μααν i: αμααν d: μεσγ g<sup>2</sup>(uid)  
n: μεγ g<sup>2</sup>: (μααν 136): καμει p | εως 2<sup>ο</sup> pr και oq | om των  
Α | δαιβων BdprtuCE] δεβων gn: δαβων efjsvz(txt): δαιμων  
q: (δαιμων 136): δαβειρ ANΘi<sup>2</sup>yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A On: δαβηρ kmo:  
δαβειρ Gabx: δαβηρ b'l: δαιβειρ i<sup>2</sup>: δαβηρ c: Debor L  
<sup>27</sup> (om και 1<sup>ο</sup> 128.131) | εναδωμ BqrE: L] Enadim C:  
Adom E: in Emac A-ed (pr in uallet codd): εναμεκ dgnpt:

23 αι επαυλις] αγρι S<sup>m</sup>

26 κατα την μασσηφα] α' σ' Kαζζα S | βοτανει] σ' βοτανειμ v | βααν] σ' μαανιμ v: μαηιαιμ z | δαιβων] θ' α' σ'  
δαβειρ v

27 εναδωμ] α' σ' in ualle S | οθαργαει] σ' α' σ' βηθαραμ v | βαινθαναβρα] θ' σ' βηθναμρα v | εως—θαλασσης] α' εως  
τελευταιου θα... σ' εως ακρου θαλασσης v | μερου της θαλασσης] σ' θ' μερου της θαλασσης v

28 αι 1<sup>ο</sup>—αυτων 5<sup>ο</sup>] σ' uides et αγρι εαυιμ S

ενεμκ Gx: εννεμεκ b: ενεβεκ θ: ενσμεκ a: (εννεκ 16): νεμεκ  
A: Names L: εναμεν u: ενεκ c: (εως μεκ 18.128): uallis S:  
γναυλκθ [θ-μ-θ-μ-θ-μ] A-cod: ενεμεκ N rell | om και 2<sup>ο</sup> AG  
NΘab<sup>2</sup>ciklmoxya<sub>2</sub> | οθαργαει B] οθαργει r: οθοργα q: Otherga  
E: ολιθαργα gnL: οδιθαργαν pt: οδιθαργαν d: Tharcai C:  
μθαργα u: μειθαργαν fsvz(txt): (μθαργαν 30): κιθαργαν ej:  
(καθαργαν 236): βηθαραμ i (αμ sup ras): θαναβαρα z(txt)(mg):  
βηθαρα coh<sub>2</sub>: βοθαρεμ N: βηρακ a<sub>2</sub>: βηθαραμ AGΘ rell AS |  
om και βαινθαναβρα i | (om και 3<sup>ο</sup> 77.131) | βαινθαναβρα Bq]  
βαινθαναβραν r: Bainathabara C: Abain zathenabara E: (βη-  
θαναβαρα 109): βηθναμρα b: βηθναμρα gn: βηθναβρα θo:  
βηθναμρα c: βηθναμρα GNaxz(mg)b<sub>2</sub>A: βηθ-  
ναμρα i: (βηθναμραν 71(uid): βηθναμρα 128): βηθνεμρα km:  
βηθναφρα a<sub>2</sub>: βεθαβρα dptL: (βεθαβρα 84): βηθναμρα Ay:  
θαναβαρα u: (θαναβαρα 77: θαναμαρα 236): θαναβαρα z(txt) rell |  
και 4<sup>ο</sup> sup ras i: om d | σοκχωθα BgrE] σοκχωθα u: σωκχωθα  
pt: σεκχωθα d: σεκχωθα o: σεκχωθα q: Sechotha E: στοκχωθα  
n<sup>2</sup>: σοχωθ ab<sup>2</sup>sv: σωχωθ x: σαχωθ km: σιχωθ Gb<sup>2</sup>b<sup>2</sup>c: στο-  
χωθ n<sup>2</sup>: σωχω ANΘi(sup ras)ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: (χωσο 30): Olochotha  
L: σοχω rell | om και 5<sup>ο</sup> d | σαφαν] Kαζζα S: σαφων AG(ων  
εκ corr]NΘabcefi-msvx-b<sub>2</sub>A On: (σοφαν 109): σαφαθα gn |  
σιων i<sup>2</sup>np | βασιλεως] βασιλεα n | εσεβων] εσεβων gkmn:  
αμορραιων x | om και 7<sup>ο</sup> AGNΘabcklxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | om o lq | ορει  
οριu] L: μεριει Ay | εως μερου] usque in partes L | μερουs]  
pr εκ N: pr του y: om efjsvuz(txt) | χενερεθ] Chenere L:  
χενερεθ s: χενερεθ AGΘbcefv(txt)zxb<sub>2</sub>S: χενερεθ g<sup>2</sup>: χενε-  
ρεθ f: νεχενεθ r: (χενερεθ 64): χενερεθεμ d

<sup>28</sup> om η G\* | υων] pr των a<sub>2</sub> | om αυτων 1<sup>ο</sup> d | om  
αυχena—αυτων 5<sup>ο</sup> m | om αυχena—αυτων 3<sup>ο</sup> AGNΘa-dgklmp  
rtxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AGELS | (αυχena] pr και 30.77) | επιστρεφουσιν u |  
ενωπιον efjsvuz | (αι 1<sup>ο</sup>—αυτων 5<sup>ο</sup>) και αι επαυλις αυτων κατα  
πολεις αυτων 30) | om αι πολεις αυτων i<sup>2</sup> | αι 1<sup>ο</sup> Bgnoqu  
C(uid)] pr και ejszL: κατα cdptA: και κατα AGNΘi<sup>2</sup> rell  
S (contra S<sup>m</sup>) | αυτων 4<sup>ο</sup> sub + S: om gnuL | αι επαυλις]  
uillis L | om αι 2<sup>ο</sup> bcdklmoprtx | om αυτων 5<sup>ο</sup> d

<sup>29</sup> om και 1<sup>ο</sup> e | μωσης Ggnx | το jkmaq | ημισει] ημισυ  
GNbcdijkmnoqrz: ημισου a<sub>2</sub> | φυλης] pr της l | μαρσση] pr  
uon efjsvuzL: μαρσση mA: μαρσσση y: + και εγενηθη τοις

Β Μανασσή κατὰ δῆμους αὐτῶν. 30 καὶ ἐγένετο τὰ ὄρια αὐτῶν ἀπὸ Μαανὰ καὶ πᾶσα βασιλεία 30  
 Βασανει καὶ πᾶσα βασιλεία Ὁγ βασιλέως Βασάν, καὶ πάσας τὰς κώμας Ἱαεὶρ αἱ εἰσιν ἐν τῇ  
 Βασανείτιδι, ἐξήκοντα πόλεις· 31 καὶ τὸ ἥμισυ τῆς Γαλαάδ, καὶ ἐν Ἀσταρῶθ καὶ ἐν Ἐδράειν, 31  
 πόλεις βασιλείας Ὁγ ἐν Βασανείτιδι, τοῖς υἱοῖς Μαχεὶρ υἱοῖς Μανασσὴ καὶ τοῖς ἡμίσεσιν υἱοῖς  
 Μαχεὶρ υἱοῖς Μανασσὴ κατὰ δῆμους αὐτῶν. 32 Οὗτοι οὖς κατεκληρονόμησεν Μωυσῆς πέραν 32  
 τοῦ Ἰορδάνου ἐν ἀραβῶθ Μωάβ, ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου τοῦ κατὰ Ἱερειχῶ ἐπ' ἀνατολῶν.

§ C 11 Καὶ οὗτοι οἱ κατακληρονόμησαντες υἱῶν Ἰσραὴλ ἐν τῇ γῇ Χανάαν, οἷς κατεκληρονόμησεν 1 XIV  
 αὐτοῖς Ἑλεαζάρ ὁ ἱερεὺς καὶ Ἰησοῦς ὁ τοῦ Ναυὴ καὶ οἱ ἄρχοντες πατριῶν φυλῶν τῶν υἱῶν  
 Ἰσραὴλ. 2 κατὰ κλήρους ἐκληρονόμησαν, ὃν τρόπον ἐνετείλατο Κύριος ἐν χειρὶ Ἰησοῦ ταῖς 2  
 § W ἐννεα φυλαῖς καὶ τῷ ἡμίσει φυλῆς, 3 ἀπὸ τοῦ πέραν τοῦ Ἰορδάνου. καὶ τοῖς Λευεῖταις οὐκ 3  
 ἔδωκεν κλῆρον ἐν αὐτοῖς, 4 ὅτι ἦσαν οἱ υἱοὶ Ἰωσήφ δύο φυλαὶ Μανασσὴ καὶ Ἐφραίμ· καὶ οὐκ 4

30 ορια Bb | ορια B° | ιαιρ A | βασανειτιδι A | πολεις A  
 31 εν 2°—τον ιε 2° sup ras B<sup>ab</sup> | ιερικω B<sup>b</sup>A

XIV 2 εκληρονομησαν B<sup>ab</sup>(suprascr θη) 3 λευιταις B<sup>b</sup>A

AGNΘa-gi-v(w)x-b, AEC(CE)E<sup>1</sup>S

ἡμισέσιν φυλῆς υἱῶν Μανασσὴ GbcedgknptxAS [sub ⚡ GS |  
 και] pr κληρονομιαν dgnpt | τοις ἡμίσεσιν τω ἡμίσει dgn(-sy)pt  
 AS | om υἱων c<sup>1</sup>dkn | Μανασσῇ Manase A: + κληρονομιαν n |  
 κατὰ δῆμους αὐτῶν κληρονομιαν r

30 om και 1°—αὐτῶν n | ἐγενοντο a<sub>2</sub> | ἀπο μαανα Ammanī  
 L | μαανα q: Mana C: מאני gn: מאנאמי GNΘbcjsvnx  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (μαανι 236°): αμαανα 1: Maenim A-codd: מאנאמי  
 Aascfky: מאנאמי m<sup>1</sup>ed: מאנאסימ 1: (מאנימ 209): מאנא  
 u: מאנאמי d: מאני p | και 2° sub + S<sup>m</sup>: καθῆς εὐς εναμβραμ  
 dgnpt [καδ g | εναμβραμ] εναμβραμ g<sup>o</sup>: εναμβραμ n | πασα  
 1° πασαν cils | βασιλεία βασανει βασιλεία βασαν Gabcqru(pr η)  
 E<sup>1</sup>S(βασιλεία sub + S<sup>m</sup>): βασιλειαν βασαν s(αβασαν s<sup>o</sup>): βασαν  
 NΘijlv-b<sub>2</sub>A<sup>1</sup>E<sup>1</sup>L: η βασαν dgmnp: βασσαν ef(βex v<sup>old</sup>): βασα  
 A: η βασα k | om και 3°—βασαν b' | και 3° sub + S<sup>m</sup> |  
 πασα βασιλεία 2° πασαν βασιλείαν s: omnet regionem L |  
 πασα 2° βασα 1 | βασιλεία 2° pr η dgmnp<sup>1</sup>u | ωγ om c<sup>o</sup> |  
 om βασιλειω—(31) ωγ m | om βασιλειω βασαν n | βασιλειω  
 (pr και 30): εὐς u | βασαν pr της efjksuvy | πασαι αι κωμαι  
 dgnpt<sup>1</sup> | κωμαι βασιλειας f | ιαιερ 1 αιηρ d: ηαιερ n: αιερ lC:  
 ιαιερ G: ειαχειρ c: ιαιερ u | αι 1 pr el L: και gn: om y |  
 τη γη b | βασανειτιδι βασαν gnoLS | ἐξήκοντα πολεις pr  
 u εισιν o: πολεις επτα d | ἐξήκοντα (εξ 236): επτα b

31 ταυ dtu | ἡμισυ ἡμισει gu | της 1 om ej: terrae CE:  
 om p | γαλααδ γααλ 1 | om και 2° ak | om εν 1° d-gjnpstu  
 v(txt)zLS<sup>m</sup> | ασταρωθ αστερωθ f: ασθαρωθ GΘalxb<sub>2</sub>: Asda-  
 ratē C: αστερωθ o: ασθαρωθ A | (om και 3° 131) | om εν 2°  
 ΘδgnptuLS<sup>m</sup> | εδραιω εδραη 1: εδραιμ A: εδραι Gabck:  
 εδραειν ej: εδραι k | πολεις 1 πολεις Nlx<sup>o</sup>: πολει v<sup>o</sup>: πολειω  
 q<sup>o</sup> | βασιλειαι pr της ANadptyb<sub>2</sub>: βασιλειω egng | ωγ των  
 θ | εν βασανειτιδι de Basan L: 𐤁𐤁𐤁𐤁 S: in terra Basan  
 C | βασανειτιδι B<sup>1</sup>Gbcorkx | βασαν gn: τη βασαν ejsuz: pr τη  
 ANΘ tell | τοις 1° pr και εδοθησαν ANΘadefj-mpqs-vy-b<sub>2</sub>A<sup>1</sup>  
 S(sub +): pr εδοθησαν iC | μαχειρ 1° μαχειρ klm | υιοι 2°  
 υιον AGΘa-dgk-nptuxyb<sub>2</sub>A<sup>1</sup>C(uid)S | Μανασσῇ 1° Μανασσῇ m<sup>1</sup>A:  
 Μανασσῇ γ: Mannase L | om και 4°—Μανασσῇ 2° gmn<sup>1</sup>a<sub>2</sub>C:  
 και 4° sub + S<sup>m</sup>: om dpt | ἡμισέσιν ἡμισει u | υιοι 3°—  
 Μανασσῇ 1° υιοι μαχειρ ὅν Μανασσῇ dpt: υιον Μανασσῇ ὅν  
 Μανασσῇ G(ὅν Μανασσῇ sub +)bcxS: υιοι μαχειρ uL: υιοι  
 Μανασσῇ NΘefi-lsvy(Μανασσῇ)z A-ed (Manase): υιον Μανασσῇ  
 b<sub>2</sub>: tribus filiorum Manase A-codd: της φυλης Μανασσῇ A  
 [+ εγενηθησαν τα ορια κατὰ φυλας αυτων και Ab | της φυλης—  
 (31) αρετων sup ras Ab<sup>1</sup> | αυτων αυτοις n: Israel A-codd

32 ουτοι + εισιν oq | κατεκληροδοτησε k | μωσῃς Cgnx |  
 σπραν του ιορδανου 1° pr εν τω a<sub>2</sub>: sub + G: om kxC<sup>o</sup> | ιορδανου

1° χειμαρρου Ab | εν 1°—ιορδανου 2° bis scr c: om GNdfgm  
 n | εν αραβωθ εδραμωθ q | αραβωθ Raboth A: αρωθ s | om  
 εν τω x | τον 3° BrE(uid) | om AbGNΘ tell A<sup>1</sup>C<sup>1</sup>L<sup>1</sup>S | κατα  
 απο a<sub>2</sub> | ιερικω dp | επ ανατολων ad orientem L | επ Brx  
 κατα c<sup>o</sup>: απο AbGNΘc<sup>o</sup> tell A(uid)S | ανατολων ανατολας c<sup>o</sup>:  
 + ηλιον aefjsuvz

33 και τη φυλη λευει ουκ εδωκεν μωσῃς κληρονομιαν κς o θς  
 ιηλ αυτος κληρονομια αυτων ον τροπον ελαλησεν αυτους Gbcgknr  
 xAL<sup>1</sup>S[sub ⚡ GS | και ras r | τη φυλην b' | μωσῃς] μωσῃς  
 dcr: ιησους b' | ιηλ αυτος αυτος ιηλ δ<sup>o</sup>1: om ιηλ b'δ<sup>o</sup> | αυτος  
 hic L | κληρονομια κληρονομη b | ον τροπον καθως gnr]

XIV 1 οι κατακληρονομησαντες οι κληρονομησαντες r: ησαν  
 κληρονομια(-αν n<sup>o</sup>)n | om κατακληρονομησαντες—οις dp | υιον  
 1° pr των egjkmnstz: υιοι iS(uid) | εν τη γη Bcoqru(mg) om  
 A: om γη ejz: om τη GNΘv(txt) tell | om οις κατεκληρονο-  
 μησεν αυτους E<sup>1</sup> | κατεκληρονομησεν κατεκληρονομησαν ANailq  
 yb<sub>2</sub>A<sup>1</sup>E<sup>1</sup>L<sup>1</sup>S: και εκληρονομησεν o | αυτοις αυτους oq: εαυτοις  
 A: om kmL | ελεαζαρ—ραη] is o του ναυη και ελεαζαρ o ιερειυς  
 gn | Eliazar A | (ιησους) pr o 16 | o 2° + υι a<sub>2</sub> | ραη]  
 ναυη m: ραη d: ραβ p | οι αρχοντες princeps L | πατριων  
 pr των fuvyz: των τριων s: domus L: domus patrum E  
 | φυλων pr των G<sup>o</sup>ag: φυλης y: των υιον G<sup>o</sup>: om cmn | των  
 υιον om gqE: om των Gcx

2 om κατα κληρους εκληρονομησαν m | κατα pr el A  
 εκληρονομησαν εκληρονομηθησαν B<sup>ab</sup>Nqν(mg)b<sub>2</sub>: εκληροδοτησαν  
 d | εν χειρι τω Agmno | ιησου] μωσῃς d(mg)C<sup>o</sup>: μωσῃς gn  
 | ταις εννεα φυλαις Nane triidu L | τω το bjkmas: om 1 |  
 ἡμισυ Gbcj-οιςza<sub>2</sub> | φυλης pr της fsuv: της φυλης Μανασσῇ G:  
 + Μανασσῇ NΘa<sup>o</sup>1deijkopqta<sub>2</sub>C<sup>o</sup>E: + Μανασσῇ m: + Μανασσῇ  
 a<sup>o</sup>y: + Mannase L

3 απο pr εδωκεν γαρ μωσῃς κληρονομιαν ταις δυο φυλαις  
 και τω ἡμίσει φυλῇ Μανασσῇ Gb-fjpsvtnvwxzAL<sup>1</sup>S [sub ⚡ Gvx |  
 εδωκεν] pr απο του περαν του ιορδανου d(και εδωκε pro εδωκεν  
 γαρ)efjpsvtnvzL | γαρ + Μανασσῇ f | μωσῃς Gx | om κληρονο-  
 μιαν defjpsvtnvzL | δυο] δυσι cefjsvnx: om b' | και—φυλης sub  
 ⚡ S | τω το ejpz: τη b | ἡμισυ b'ejpz | φυλης pr της Gx:  
 φυλη p | Μανασσῇ Mannase L: om GbcxAS | om του 1°  
 mo | τοις Λευεῖταις τη φυλῇ Λευι w | κληρον εν αυτοις αυτοις  
 κληρον gn: μωσῃς κληρονομιαν κς o θς ιηλ αυτος κληρονομιαν  
 κς o θς ιηλ αυτος κληρονομια αυτων καθως ελαλησεν αυτους w |  
 κληρον κληρονομιαν c<sup>o</sup>A | om εν E(uid)L | αυτοις εαυτοις  
 kq

4 om οι Gbrux | δυο φυλαι post εφραιμ w | φυλαις b' |  
 Μανασσῇ (pr και 71): Μανασσῇ m<sup>1</sup>A: εφραιμ yL | εφραιμ] Μαν-

31 υιοι 2° [υ]ιοι v

XIV 2 φυλης οι δ' χω Μανασσῇ v



ἐδόθη μερίς ἐν τῇ γῇ τοῖς Λευεῖταις, ἀλλ' ἡ πόλεις κατοικεῖν καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῶν τοῖς Β κτήνεσιν καὶ τὰ κτήνη αὐτῶν. ὅν τρόπον ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ, οὕτως ἐποίησαν οἱ 6 υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ ἐμέρισαν τὴν γῆν. <sup>16</sup>Καὶ προσήλθοσαν οἱ υἱοὶ Ἰούδα πρὸς Ἰησοῦν ἐν <sup>h</sup>

Γαλαγάλ, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν Χαλέβ ὁ τοῦ Ἰεφοννῆ ὁ Κενεζαῖος Σὺ ἐπίστη τὸ ῥῆμα ὃ ἐλάλησεν 7 Κύριος πρὸς Μωυσὴν ἄνθρωπον τοῦ θεοῦ περὶ ἐμοῦ καὶ σοῦ ἐν Καδὴς Βαρνή. 7 τεσσεράκοντα γὰρ ἐτῶν ἤμην ὅτε ἀπέστειλén με Μωυσῆς ὁ παῖς τοῦ θεοῦ ἐκ Καδὴς Βαρνή κατασκοπεῦσαι τὴν 8 γῆν, καὶ ἀπεκρίθην αὐτῷ λόγον κατὰ τὸν νοῦν αὐτοῦ. 8 οἱ δὲ ἀδελφοί μου οἱ ἀναβάντες μετ' ἐμοῦ 9 μετέστησαν τὴν καρδίαν τοῦ λαοῦ, ἐγὼ δὲ προστετέθην ἐπακολουθῆσαι Κυρίῳ τῷ θεῷ μου. 9 καὶ ὤμοσεν Μωυσῆς ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ λέγων Ἡ γῆ ἐφ' ἣν ἐπέβης σοὶ ἔσται ἐν κλήρῳ καὶ τοῖς 10 τέκνοις σου εἰς τὸν αἰῶνα, ὅτι προστετέθης ἐπακολουθῆσαι ὀπίσω Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν. 10 καὶ νῦν διέθρεψέν με Κύριος ὃν τρόπον εἶπεν τοῦτο τεσσερακοστὸν καὶ πέμπτον ἔτος ἀφ' οὗ ἐλά- 11 λησεν Κύριος τὸ ῥῆμα τοῦτο πρὸς Μωυσὴν, καὶ ἐπορεύθη Ἰσραὴλ ἐν τῇ ἐρήμῳ. καὶ νῦν ἰδοὺ ἐγὼ σήμερον ὀγδοήκοντα καὶ πέντε ἐτῶν. 11 ἐτι εἰμὶ σήμερον ἰσχύων ὥσει ὅτε ἀπέστειλén με

4 λεινταις B<sup>b</sup>A | κατοικειν A  
8 προστετεθην B<sup>b</sup>(supra)scit te] προστεθην B<sup>a</sup>

7 τεσσερακοστα B<sup>b</sup>  
10 τεσσερακοστον B<sup>b</sup>

AGNΘa-g(h)i-b<sub>2</sub>A<sup>c</sup>E<sup>c</sup>E<sup>c</sup>L<sup>c</sup>S

ρασση y: Μανναις L | om και 2<sup>ο</sup> l | e—λενταις] eis in terra  
E<sup>c</sup> | εν τη γη] post λενταις Gabcx<sup>c</sup>E<sup>c</sup>S: om Θm | λενταις]  
μοις λει w | πολεις] πολις AGfiqy: +περαν του ιορδανου n |  
κατοικειν] παροικειν dgpt | αυτων 1<sup>ο</sup>] αυτης a<sub>2</sub>: αυτοις Adgnpt:  
αυταις NΘaiklov(mg)wyb<sub>2</sub> | om τοις 1<sup>ο</sup>—αυτων 2<sup>ο</sup> qE | τοις  
κτηνεσιν] pr και dgnptw: ουιδις A: om E: +αυτων Gbcbx<sub>2</sub>S  
(sub φ G<sup>s</sup>) | om και 4<sup>ο</sup>—αυτων 2<sup>ο</sup> s | om και τα κτηνη ANad  
gm-ptwyb<sub>2</sub>A

5 τροπον] τοπον b' | μωυση] μωυσει qa<sub>2</sub>: μωση Ggnx | om  
ουτως—γην m | ουτοις] ουτοις n<sup>ο</sup> | εποιησαν—ισραηλ] εποιησεν  
ι<sup>ο</sup> ο του ναυη και ελεαζαρ ο ιερευι και οι αρχοντες των πριων των  
φυλων ιων ηλ κατα κληρουι εκληρονομησαν ταις εννεα φυλαις  
και τω ημισι φυληι απο του περαν του ιορδανου w | εποιησαν]  
εποιησεν gnt: ετοιμι dp | οι μοι] pr ι<sup>ο</sup> και dgkn(om o)pr:  
τοις μοις Aq | εμερισαν Baor] εμερισε q: εμερισαντο AGNΘ tell

6 προσηλθοσαν BGbchruy] προσηλθαν fi: προσηλθον ANΘ  
rell | ai] pr οι μοι ηλ e: om n | προς ιησουν] τω ιησου dgnp  
tw | γαλαγ Bmū] γαλαγδ ejnvi(txt): γαλααδ (237) A-cod:  
Galgala EEL: γαλαγαλοις AGNΘz(mg) tell | ειπαν kt<sup>a</sup>v<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
| αυτοις c | χαλεβ] χαλεφ i: χαλεθ a<sub>2</sub>: χαβελ θ: ααλεβ k | (ο  
του ιεφθον] του ιεφθονη b<sub>4</sub>) | ιεφοννη] ιεφοννι dp: ιεφοννη b'n:  
ιεφονη ij<sup>10</sup>mb<sub>2</sub>A<sup>c</sup>(uid): Ιερδθνε E<sup>c</sup>: ιεφωνι b: (ιεφονει 16):  
ιεφθονη 1<sup>ο</sup>: Seffone L | ο κενεζαῖος] Genesius L: ο κανεζαῖος Θn  
| επιστη] επισται t: επιστασαι cdgknpw | om το ρημα c | μωυ-  
σην] μωυση in: μωυση Ggnx | ανθρωπον του θεου] om d: +εν  
γαλαγαλοις b | om και σου fE | εν 2<sup>ο</sup>] εκ bcp<sup>1</sup>y | καδης] καδδης  
fk: +ras 3 fort litt A | βαρνη] βαρνι p: βαρνης q: βερνιν d

7 γαρ] (pr και πεντε ετων τα 18 (om τα γαρ ετων 18<sup>b</sup>)): om d  
gnptEL | με—θεου] μωυση δουλος κυ εμε x | om με cdg | μωυσης  
Gegn | om o—βαρνη d | o—θεου] δουλος κυ ANailptyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
(pr o ptz<sup>a</sup>)A<sup>s</sup>: om n | ο παις] αῖος θ | του θεου] κυ gw  
Thdt | om εκ καδης βαρνη ANΘi<sup>a</sup>lyb<sub>2</sub> | εκ] εν ηq | καδδης] fk |  
βαρνη] βαρνει c: βερνη t: om m | απεκριθην] sub a' θ' v:  
απεκριθη a<sub>2</sub>L: απεκριθσαν AGNΘabciiloqwyx(mg)b<sub>2</sub>E<sup>s</sup>: re-  
spondēsius A | λογον] λεγων d | (om τον 209) | αυτου] αυτων  
Nafioqwx(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E: om h

4 και 3<sup>ο</sup>—αυτων 1<sup>ο</sup>] ο' et agri qui ante urbes eorum S | και τα αφωρισμενα] και προαστεια b  
6 εν γαλαγαλ] ο' θ' ο' εν γαλαγαλοις v

7 τεσσερακοντα γαρ ετων] a' quadraginta et quinque annorum S | και—αυτου] ο' και απεκριθσαν αυτω λογον κατα τον  
νον αυτων v | και απεκριθην] a' θ' (ο' a' S<sup>m</sup>) et respondi S | απεκριθην αυτω] ο' απεκριναμεν αυτω v

8 μου 1<sup>ο</sup>] ο' α' ο' θ' μου v

9 τεκνοις σου] ο' τεκνοις σου v | θεου ημων] ο' α' ο' θ' θυ μου v

10 κυριος 1<sup>ο</sup>] χω τον ο θι μου v

Β Μωυσής, ὡσαύτως ἰσχύω νῦν εἰσελθεῖν καὶ ἐξελθεῖν εἰς τὸν πόλεμον. <sup>12</sup> καὶ νῦν αἰτοῦμαί σε <sup>13</sup> τὸ ὄρος τοῦτο, καθὰ εἶπεν Κύριος τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ· ὅτι σὺ ἀκήκοας τὸ ῥῆμα τοῦτο τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ. νυνὶ δὲ οἱ Ἐνακεῖμ ἐκεῖ εἰσιν, πόλεις ὄχυραὶ καὶ μεγάλαι· ἐὰν οὖν Κύριος μετ' ἐμοῦ ᾗ, ἐξολοθρεύσω αὐτοὺς ὃν τρόπον εἶπέν μοι Κύριος. <sup>13</sup> καὶ εὐλόγησεν αὐτὸν Ἰησοῦς, καὶ ἔδωκεν <sup>14</sup> Χεβρὼν τῷ Χαλεβ υἱῷ Ἰεφοννῇ υἱῷ Κενεζ' ἐν κλήρῳ. <sup>14</sup> διὰ τοῦτο ἐγενήθη ἡ Χεβρὼν τῷ Χαλεβ <sup>15</sup> τῷ τοῦ Ἰεφοννῇ τοῦ Κενεζαίου ἐν κλήρῳ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης, διὰ τὸ αὐτὸν ἐπακολουθήσαι τῷ προστάγματι Κυρίου θεοῦ Ἰσραὴλ. <sup>15</sup> τὸ δὲ ὄνομα τῆς Χεβρὼν ἦν τὸ πρότερον πόλις Ἀργόβ· <sup>15</sup> μνητρόπολις τῶν Ἐνακεῖμ αὐτῇ. καὶ ἡ γῆ ἐκόπασεν τοῦ πολέμου.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Καὶ ἐγένετο τὰ ὅρια φυλῆς Ἰουδα κατὰ δήμους αὐτῶν ἀπὸ τῶν ὁρίων τῆς Ἰουδαίας, ἀπὸ <sup>1</sup> XV τῆς ἐρήμου Σεὶν ἕως Καδῆς πρὸς λίβα. <sup>2</sup> καὶ ἐγενήθη αὐτῶν τὰ ὅρια ἀπὸ λιβδὸς ἕως μέρους τῆς θαλάσσης τῆς ἰλυκῆς, ἀπὸ τῆς λοφιᾶς τῆς φερούσης ἐπὶ λίβα· <sup>3</sup> καὶ διαπορεύεται ἀπέναντι <sup>3</sup>

11 εἰσελθεῖν B\*(uid) | ἐξελθεῖν B<sup>b</sup>(ξ sup ras 2 litt) | ἐξελθεῖν B\*(uid) | εἰσελθεῖν B<sup>b</sup>(ισ sup ras)  
13 εἰσιν A | σινει B\*(-σι B<sup>b</sup>) | ενακειμ A | πολεις A | ἐξολοθρεύσω B<sup>b</sup> 15 ενακειμ A  
XV 1 ὁρια B<sup>b</sup> | ορεία B\* | ορειων B\* 2 ορεία B\* | om της 1° B<sup>b</sup>

AGNΘa-v(w)x-b<sub>2</sub>AC<sup>(c)</sup>EL/S

απειστέλλειν g | om με pr | μωσῆς Ggnx | ὡσαυτως | ως αυτοις  
h<sup>1</sup> | ουτοις c | ἰσχυω νυν | εἰ νυνε potens sinu A | ἰσχυω  
ισχυων b'eipoway: ισχυ a<sub>2</sub> | om νιν q | εἰσελθεῖν—πολεμῶν  
ἐξελθεῖν εἰς τὸν πόλεμον καὶ εἰσελθεῖν xCE: εἰς τὸν πόλεμον  
ἐξελθεῖν καὶ εἰσελθεῖν Gabc: (εἰς πόλεμον ἐξελθεῖν 18) | εἰσελθεῖν  
καὶ ἐξελθεῖν | ἐξελθεῖν καὶ εἰσελθεῖν B<sup>b</sup>ANΘphilogrsvy-b<sub>2</sub>CS:  
om εἰσελθεῖν καὶ u: + καὶ εἰσελθεῖν k

12 αἰτοῦμεν c | σε ex corr Θ | ὁρος | + ras (6) i | καθάπερ  
dpt | κυριοι 1° | pr o k: + o θί mq | om τη ἡμερα εκεινη 1° w |  
τη 1° | pr en AGNΘabdegi-ptxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εκεινη 1° | ταυτη cf  
svz(txt) | om οτι—εκεινη 2° lnu | οτε dgp | (ακηκοας) κατηκου-  
σας 84 | το ρημα τουτο sub + G<sup>1</sup>S: om x | τη ἡμερα εκεινη 2°  
en εκεινη τη ἡμερα h: om G<sup>1</sup>b' | τη 2° | pr en AG<sup>b</sup>NΘabedikm  
prv(mg)xa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (en 236) | νυν | νιν Gbcxa<sub>2</sub> | δε | ergo L:  
om x | οι ενακειμ | pr ecce A: εκει ακειμ n: Enacim L: Machi  
Or-lat | οι | οτι w: om G | om εκει εισιν E | εκει | post εισιν  
L: om Θ\* | πολεις | pr et AE | οχυραι και μεγαλαι | μεγαλαι  
και οχυραι GabcxCEs Or-lat: ισχυραι και μεγαλαι kswz: (με-  
γαλαι και ισχυραι 64) | om και 2° n | εαν ουν | quodsi EL |  
κυριοι μετ εμου post η wxES | μετ εμου post η gn | η | ei hy:  
om i | ον τροπον | καθα hu | ειπεν | ειρηκεν o | μοι κυριοι | kē  
μοι G(μοι sub + corr ex φ)cxS: μοι o kē w: kē μοι a: om  
μοι ghk-nuyL

13 αυτων αυτην c: αυτους mq | ιησουι | pr o pt: + και ειπεν  
προς αυτον καλις afginy<sup>1</sup>v(mg)z(mg)a<sub>2</sub> [καλις] iē alius g: om  
v(mg) | om και 2° a<sub>2</sub> | εδωκεν | + iē gn | χεβρων Br | pr τη  
A: pr την γην m: pr ciuitatem E: pr την GNΘ rell (χειρ-  
dp) | τω χαλεβ υιω | υιω χαλεβ τω A | χαβελ Θ | ιεφοννη  
ιεφοννι dt\*: ιεφοννη b'gno: ιεφοννη cij<sup>1</sup>l<sup>1</sup>mAE: ιεφοννι p:  
ιεφοννη l\*(uid): ιεφοννι b: ιεφοννη l\*: Seffone L | om υιω 2°—  
(14) ιεφοννη ek | υιω κενεζ Bhoqrν(mg) | υιω κενεζ i<sup>1</sup>a: υἱ κενεζ  
GabcxS(sub + G<sup>1</sup>S): filio Genas E: τω κενεζαῖω Θ: τω κενε-  
ζαῖω n: και τω κενεζαῖω i\*: (τῷ κενεζ 30) | + τω κενεζαῖω ptw:  
+ τω κενεζαῖω N: om uL: τω κενεζαῖω Λ(-few)v(txt) rell  
AE

14 om totum comma m | om δια 1°—κληρω gnz(txt)a<sub>2</sub>  
E | εγενηθη | εγενηθης A\*: εγενηθη w: εγενετο fsuv | (om  
η χεβρων 18.128) | η | en d: om AGΘabcixyz(mg)b<sub>2</sub> | χεβρων  
pr ciuitas E: χειρων dfr | χαλεβ | χαβελ Θ: χεβρων b<sub>2</sub> | om

τω 2°—κληρω p | om τω 2°—κενεζαῖω dh | τω του | υιω Ntuw |  
om του 1° A | ιεφοννη | ιεφοννη b'w: ιεφοννη ciA-ed E: ιεφοννι  
b: Iorphone A-cod: ιεφοννη l(o ex θo): Seffone L | του κενε-  
ζαῖω | pr τω r: pr filio E: τω κενεζαῖω Nafstv(mg)wy: Cinesco  
L: om u | εν κληρω | (pr η χεβρων 18.128): + αυτης c | om  
εως—ταυτης uA | ημερας ταυτης | σημερον ημερας AGΘabc(ημερα)  
efgi-lnsv-b<sub>2</sub>L<sup>1</sup>S: (σημερον 236) | τω 3° αυτω d | κυριου | pr  
του sz: om hu | θεου | pr του Aθabdfntvwyb<sub>2</sub>

15 om δε e | της | του 18: om AGΘabce-jlnsu-b<sub>2</sub> | χειρων  
dfr | η | post προτερον h: om AGabcefi-msv(txt)xyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
ES | om το 2° du | πολεις | πολεις hop: πολι l: om d | αργοβ  
BhrCE | αρκοβ a<sub>2</sub>: αρκοβ m: αρβε Gcx: 𐤀𐤓𐤕𐤁 S: αρβαι  
b: αρβο ANΘyb<sub>2</sub>: αρβυ l: αρβωκ aejkop: αρβοκ rell AS<sup>m</sup>(mg):  
Abroc L: (ενακ 64 txt) | μητροπολεις Θhn(-λης) | των ενακειμ  
αυτη | quae sunt Inacim in ea L: om d | αυτη | pr και των εν  
n: pr των εν gptw: om l: + ην k | του πολεμου | πολεμειν q:  
πολεμουμένη d-gjnpstuv(txt)wz(txt)a<sub>2</sub>: + et Adam magnus dor-  
miens in medio gigantum A-codd

XV 1—XVII 18 om w

1 εγενετο εγενηθη efgjnsuv(txt)z: (εγεννηθη 18) | om τα c |  
ορια | ορει n | φυλης | tridunum A-ed: om L | ιουβα | pr υιων G  
bdf-jnps-xza<sub>2</sub>AS Or-lat 𐤕(sub + GvS): ( + υιων 30) | κατα—  
(2) λιβος | secundum quod contra austrum ad finem Edom a  
deserto Sin a latere australi E: | κατα δημους | secundum gentem  
A-ed | αυτου b | των οριων | της ερημου | u | της ιουδαίας Bhqr  
E | της ιδουμαίας AGNΘ rell A-ed ELS: Sidiatorum A-codd |  
απο 2° | εως u | της ερημου | των οριων Am | σειν | σην c: σιμ  
A: σινα lE: ειν q | εως—λιβα | προς λιβα εως καδης προς ροτον  
a: προς ροτον εως καδης Gc: εως λιβα και εως καδης b' | εως  
καδης | post λιβα dxS: om Or-lat 𐤕 | εως | ex dgnptL | καδης |  
(καδης 131): καδδης fk | λιβα | ροτον ANΘdiklmopytz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
2 εγενηθη | ηθη sup ras Θ\* | αυτων | post ορια NdpqtLS:  
αυτω ua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: απο n\* | λιβος | ροτου AGNΘcdiklmopyta<sub>2</sub>b<sub>2</sub> |  
εως | pr et L | μερος e | της 1° B<sup>1</sup>dgnkpt | om B<sup>b</sup>AGNΘ rell |  
της αλυκης | om u: om της m | απο 2°—φερουσης | a collibus  
qui tenduntur Or-lat | απο της λοφιας | pr και h: collisio L |  
(εισι | απο 236) | λιβα | ροτον AGNΘcdiklmopyta<sub>2</sub>: ροτον o:  
υιου a<sub>2</sub>

3 διαπορεύεται pertransiit L | προσαναβασεις | προαναβα-

12 τη ἡμερα εκεινη 1° | ο' α' θ' ε' εν τη ἡμερα εκεινη v

15 μητροπολις των ενακειμ | a' homo ille magnus 𐤀𐤓𐤕𐤁 S | μητροπολις | ο αἰὼς ο μέγας v2

XV 1 λιβα | λ ροτον v

2 λιβος | ο' λ ροτον v | εως—λιβα | σ' a capite maris salis a lingua quae spectat ad austrum S | λιβα | ο' λ ροτον v



τῆς προσαναβάσεως Ἀκραβεῖν, καὶ ἐκπεριπορεύεται Ἐννακ, καὶ ἀναβαίνει ἐπὶ λιβὸς ἐπὶ Καδῆς Β  
 Βαρνή, καὶ ἐκπορεύεται Ἀσωρών, καὶ προσαναβαίνει εἰς Σαράδα, καὶ ἐκπορεύεται τὴν κατὰ  
 4 δυσμὰς Καδῆς, καὶ ἐκπορεύεται ἐπὶ Σελμῶναν, καὶ διεκβαλεῖ ἕως φάραγος Αἰγύπτου, καὶ ἔσται  
 5 αὐτοῦ ἡ διέξοδος τῶν ὁρίων ἐπὶ τὴν θάλασσαν· τοῦτό ἐστιν αὐτῶν ὅρια ἀπὸ λιβός. καὶ τὰ ὅρια  
 ἀπὸ ἀνατολῶν πᾶσα ἡ θάλασσα ἡ ἀλυκὴ ἕως τοῦ Ἰορδάνου. καὶ τὰ ὅρια αὐτῶν ἀπὸ βορρᾶ,  
 6 καὶ ἀπὸ τῆς λοφίᾳς τῆς θαλάσσης καὶ ἀπὸ τοῦ μέρους τοῦ Ἰορδάνου ἐπιβαίνει τὰ ὅρια ἐπὶ  
 Βαιθαγλάμ, καὶ παραπορεύεται ἀπὸ βορρᾶ ἐπὶ Βαιθαραβά, καὶ προσαναβαίνει τὰ ὅρια ἐπὶ  
 7 λίθον Βαίων υἱοῦ Ῥουβὴν. καὶ προσαναβαίνει τὰ ὅρια ἐπὶ τὸ τέταρτον τῆς φάραγος Ἀχώρ, καὶ  
 καὶ καταβαίνει ἐπὶ Τααγάδ, ἣ ἐστὶν ἀπέναντι τῆς προσβάσεως Ἀδδαμείν, ἣ ἐστὶν κατὰ λίβα § 7<sup>c</sup>

3 εννακ B<sup>ab</sup>(pr σ in mg sinistr) | επι 1<sup>o</sup> απο B<sup>ab</sup>me | εκπορευεται 1<sup>o</sup> εκπορευετε A  
 4 διεκβαλλει B<sup>ab</sup> | ορειων B<sup>o</sup> | ορεια B<sup>\*</sup>  
 6 παραπορευετε A | ορια 2<sup>o</sup> ορεια B<sup>\*</sup>  
 5 ορια 2<sup>o</sup> ορεια B<sup>\*</sup>  
 7 ορεια B<sup>\*</sup> | τὰ ἀγὰδ B<sup>b</sup>

AGNΘa-g(h)i-vx-b<sub>2</sub>AE(c)EEL:Σ

σεως Gq: αναβασει m | ακραβειν BGhgruyE | pr της dgpt:  
 της ακραβην n: Agrabin L: εκραβειν δ: ακραββειν θk On:  
 εκραβειν b': ακραβειμ amsL: ακραμβειμ j: (ακραμειμ 236):  
 ακραβογ a<sub>2</sub>: ακραββειμ A'(sup ras 11-12 litt)N rell | εκπερι-  
 πορευεται] περιπορευεται a<sub>2</sub>: perambulant L: εκπορευεται bce  
 S(uid): εκτεπορευεται N | εννακ B<sup>o</sup> (ενναρ 77): εννααρ ej:  
 σεννακ B<sup>b</sup>h<sub>q</sub>: σεννα θmoL On: σεννα ANalyb<sub>2</sub>: σεννα Gb  
 cx: σενναα t: σενναθ a<sub>2</sub>: σενναρα πανz: σεννααρ i: σεννααρ f:  
 Sinach L: Acemachit C: εως εννα εν: εως σεννα t: (εως  
 σεννα 84): super Senac E: εως εννα rell | επι λιβος] in Esob  
 L | επι 1<sup>o</sup> B<sup>o</sup>cr | pr απο νοτου a: απο B<sup>ab</sup>AGNΘ rell AEES  
 Or-lat | λιβος] νοτου AGΘciki moyas<sub>2</sub>: του dp: του νοτου Ntb<sub>2</sub>  
 | επι 2<sup>o</sup> εως (84) Or-lat: εκ t: απο u: pr L: om cgn | καδης 1<sup>o</sup>  
 καδδης fk: καδη o a<sub>2</sub>: καδδου ni: καλλης l | βαρνη] βαρni d:  
 βερνη t | εκπορευεται 1<sup>o</sup> εκπεριπορευεται d-gjnps-vz: peramb-  
 ulat L | ασωρων BNqrE] ασωρων h: ασρων uL: εσρων θab  
 x<sup>o</sup>b<sub>2</sub>: εσρωμ AGclmox<sup>o</sup>(uid)y: εσρωμ k: εσρωδ a<sub>2</sub>: αρων  
 dgnpt: εως ωρων i: super Asron E: 'h ζη n<sup>o</sup>h<sub>2</sub> A-codd: 'h  
 ζη n<sup>o</sup>h<sub>2</sub> A-codd: 'h ζη n<sup>o</sup>h<sub>2</sub> A-ed: (ρωμ 131: εσενεσρωμ 236):  
 εως ρωμ rell | προσαναβαίνει] προσαναβαιν<sup>h</sup> n: προσαναβαινει m:  
 αναβαινει s: om E | σαραδα BrE] Asarada C: σαδαρ q: σαδ-  
 δαρα G<sup>o</sup>o: αραδα h: αδαρα mx: αδδαρα ANΘab<sup>o</sup>ciky<sub>2</sub>(mg)  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A On: ανδαρα l: (ειραδα 237): αραδα z(txt) rell L | om  
 και εκπορευεται την m | εκπορευεται 2<sup>o</sup> B<sup>b</sup>chqrv(mg) εκπε-  
 ρικπορευεται GNadikptxy<sup>o</sup>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: περιπορευεται A(-te)v(txt)y<sup>o</sup>  
 rell: circumteui L: perambulat L: ascendit C: πορευ-  
 θησεται θ | om την-(4) εκπορευεται gx<sup>o</sup> | την-καδης 2<sup>o</sup> (εις  
 την γαλααδιν 236): ακκαρκα x<sup>o</sup>y<sup>o</sup>: ακκαρκα On (-kas cod) |  
 om την lL(uid) | κατα δυσμας καδης] γαλααδιν καδης f: γα-  
 λααδιν ejvuz(txt): κακκαδιν n: καδιν dpt | δυσμας] om  
 L: + πορευεται G | καδης 2<sup>o</sup> | και εκπεριπορευεται ακκαρκα a

4 εκπορευεται Br] περιπορευεται enptux<sup>o</sup>: om d: πορευεται  
 A(-te)GNΘ rell AEES: perambulat L | om επι 1<sup>o</sup> n | σελμωναν  
 BqE] σελμωνα dhC: σεαμμων r: σεμωνα x: ασελμωνα a<sup>o</sup>:  
 Aselmoma L: (αλεσμωνα 236): ασεμωνα AGNΘbiklob<sub>2</sub>A On:  
 ασεμωνα a<sup>o</sup>c: ασιμωνα m: ασεβωνα u: ασεμωναθ a<sub>2</sub>: ασελμωνα  
 rell | διεκβαλει B<sup>o</sup>Nlo] διαβαλλει m: διεκβαλλει B<sup>ab</sup>AGΘ rell  
 A: perexiū L | (φαραγγος] + χειμαρρον 18) | om και 3<sup>o</sup> θ |  
 αυτου] post οριων S(sub τ): post διεξοδος b: hacc A-ed: om  
 mu | εξοδος ej | om των οριων h | om την q | τουτο BGbhgrx  
 τουτω c: ταυτα ANΘ rell EL: ita S | αυτων εστιν GNdpqt |  
 αυτω] post ορια gnS: om cl | ορια BGAbcrx] οριων hq: οριων  
 b': pr τα ANΘ rell | λιβος] νοτου AGNΘedikmptyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>

3 εννακ] ο' α' θ' σινα σ' σιν v | λιβος] ο' λ' νοτου v | σαραδα] ο' λ' αδδαρα v | και 6<sup>o</sup>-καδης 2<sup>o</sup>] ο' λ' χωρ και εκπερι-  
 πορευεται την κατα δυσμας καδης v | την-καδης 2<sup>o</sup>] σ' ... το εδαφος δS

4 φαραγγος] α' χειμαρρον δ(-ρον)S | λιβος] ο' λ' νοτου v  
 6 επι βαιθαγλαμ] ο' α' θ' επι βιθαγλα v | βαιθαραβα] ο' campestrem domum S<sup>m</sup>(uid) | βαιων] α' θ' ο' βοεν vz(om ο'): σ' βοον v

Β τῇ φάραγγι, καὶ διεκβαλεῖ ἐπὶ τὸ ὕδωρ πηγῆς ἡλίου, καὶ ἔσται αὐτοῦ ἡ διέξοδος πηγῇ Ῥωγῇλ.  
 8 καὶ ἀναβαίνει τὰ ὄρια εἰς φάραγγα Ὀνὸμ ἐπὶ νότου τοῦ Ἰεβούσ ἀπὸ λιβός, αὕτη ἐστὶν Ἰερου-8  
 σαλήμ, καὶ ἐκβάλλει τὰ ὄρια ἐπὶ κορυφὴν ὄρους ἡ ἐστὶν κατὰ προσώπον φάραγγος Ὀνὸμ πρὸς  
 θαλάσσης, ἡ ἐστὶν ἐκ μέρους γῆς Ῥαφαὲν ἐπὶ βορρᾶ. 9 καὶ διεκβάλλει τὸ ὄριον ἀπὸ κορυφῆς τοῦ 9  
 ὄρους ἐπὶ πηγὴν ὕδατος Μαφθῶ, καὶ διεκβάλλει εἰς τὸ ὄρος Ἐφρών, καὶ ἄξει τὸ ὄριον Ἰεβᾶαλ,  
 αὕτη ἐστὶν πόλις Ἰαρεῖμ. 10 καὶ περιελεύσεται ὄριον ἀπὸ Βᾶαλ ἐπὶ θάλασσαν, καὶ παρελεύσεται 10  
 εἰς ὄρος Ἀσσάρ ἐπὶ νότου πόλιν Ἰαρεῖν ἀπὸ βορρᾶ, αὕτη ἐστὶν Χασλὼν, καὶ καταβήσεται ἐπὶ  
 πόλιν ἡλίου, καὶ παρελεύσεται ἐπὶ λίβα. 11 καὶ διεκβαλεῖ τὸ ὄριον κατὰ νότου Ἀκκαρὼν ἐπὶ 11

7 διεκβαλλει Bab  
 9 ορειων (bis) B\* | ιαριμ A

8 ορεια (bis) B\* | θαλασση Bab  
 10 περιελευσете A | ορειων B\* | ασσαρες Bab  
 11 διεκβαλλει (ter) Bab | ορειων B\*

AGNΘa-gi-vx-b, A<sup>c</sup> E L S

NΘc-fi-mopstuv(txt)yzb<sub>2</sub>: νοτω a<sub>2</sub>: (νοτου 236) | τη φαράγγι |  
 τη φαράγγος u: ναίαν L: om A: om τη A' (φαρ sup ras circ  
 5 litt) Noyb<sub>2</sub> | διεκβαλει B\* mop | διεκβαλλει το οριον Gckx<sup>a</sup> S  
 (το οριον sub φ G S): + το οριον b L: διεκβαλλει Bab ANΘ rell |  
 om επι 3<sup>o</sup> i | πηγῇ pr της ANΘdefi-mo<sup>a</sup> ps-vy-b<sub>2</sub>: της γῆς  
 o\*: επι γῆς b | εσται eis L | (αυτου η διεξοδος) η εξοδος αυτου  
 18) | αυτου post διεξοδος Gabcx S | (εξοδος 16) | ρωγῇλ ρωγῇλ  
 cfjlsz: 18: ρωγῇ km: (ρωγῇ 18): ρωγῇ o

8 και αναβαινει | και ανα bis scr Θ: om και q | om ορια 1<sup>o</sup>  
 b' | νομ 1<sup>o</sup> B) Onom C: νομ Θdjr: ενωμ el C: Enom L:  
 ενωμ m: εννομ r: εναν n: αναν g: ιου εννομ G(ιου sub φ)  
 bckqaz(mg)a<sub>2</sub> E: φ filii < ρωα S: filiorum Enom A: εννομ  
 ANz(txt) rell On | επι νοτου a super dorsum L | νοτου νωτον  
 AGNΘbfjnt-xa<sup>a</sup> S: (νωε 236) | του BGabcx | om ANΘ rell |  
 λιβος απο ιεβους b' | ιεβους| εως u | om απο λιβος ANΘefi-m  
 oqsvny-b<sub>2</sub> E | λιβος| λιβος p: νοτου Gc | εκβαλλει Bd | διεκ-  
 βαλει b: διεκβαλλει AGNΘ rell L: (διαβαλλει 18) | επι 2<sup>o</sup> in  
 SE: απο d | κορυφης A | ορους pr του dglng | φαράγγος collis  
 L | νομ 2<sup>o</sup> B) Onom C: νομ g: ενωμ elp A C: Enom E:  
 ενωμ n: εννομ m: εννομ a<sub>2</sub> L: εννομ r: ρωα S: εννομ AGN  
 Θ rell | om προς θαλασσης msz | θαλασσης| θαλασση Bab Gab  
 cx: θαλασσαν b' dgn(uid)p(uid)q | γῇ τη Nkx: om m: + της  
 dpt | ραφαεν| ραφαεν lm: ραφαειμ AGabceff(a 2<sup>o</sup> int lin f)jk  
 svxz: Karhan L | βορρα Bclnr | βορραν AGNΘ rell

9 διεκβαλλει 1<sup>o</sup> διεκβαλει Nb'd: (διαβαλλει 18): transmittit  
 L | το οριον 1<sup>o</sup> τα ορια m | το 1<sup>o</sup> τον N | απο επι ai | κορυ-  
 φην dm | om του a<sub>2</sub> | πηγην pr την dmpt: γην c: montem L |  
 υδατος pr του ANΘi-ps-vy-b<sub>2</sub> | μαφθω B | νεφθω q: Napthoth  
 L: νεφθω gn: ναφω c: ναφθας On-cod: ναφω b: Naphon  
 A-codd: Nachth C: Nachth. s C: νααθω N: εν αφθω a<sub>2</sub>:  
 αφθω ej: Arhoth A-ed: ναφθω AGΘ rell E On-ed | διεκβαλλει  
 2<sup>o</sup> διεκβαλει επι κωμας b: + επι κωμας Gckx S(sub φ G S) |  
 eis το ορος BNimtz(mg)a<sub>2</sub> in Geth et monte L: eis γαι ορος  
 dgnpr: om eis το ejz(txt): om eis το ορος AGΘ rell S |  
 εφρων (pr του 18.128): εφρωμ C: εκφρων l: Erhrenti A |  
 αξει BGbcx | ηξει gn: nenit S: εξαφεις k: (εξεταξει 18): εξαγει

mA(uid): (διαξαει 237): adducit L: εξαφει ANΘ rell | το 3<sup>o</sup>  
 pr eis m | οριον 2<sup>o</sup> ορχον x: ορος m\* A-cod | ιεβααλ Bqr | pr  
 super C: 18: eis βααλαθ gnt: eis βαλααθ p: eis θαλααθ  
 d: super Iyabu'el E: eis βωδ a<sub>2</sub>: eis βααλ AGNΘ rell A L  
 On(uid) | αυτη pr και m | πολισ| πολεις cor: πολης i | ιαριμ  
 ρωγῇλ S: ιαριμ n: Iyarin E: ιαριθ t\*: ιαρι On-cod

10 περιελευσεται circumit A: circumit L: (παρελευσεται  
 237): διελευσεται b<sub>2</sub>: praeteribit E | om οριον—ασσαρ f | οριον  
 pr το dptv(mg)a<sub>2</sub>: το ορος gn | απο βααλ| επιβαλλει b<sub>2</sub> | απο  
 1<sup>o</sup> επι ANoy C | βααλ| 18: βααλ G(uid): βααλαθ  
 dgt: βααλαθ n: βααλαθ p: βααλαμ q: + αυτη εστι πολισ ιαριμ  
 j | om επι θαλασσαν j | και 2<sup>o</sup>—ασσαρ B\*) και παρελευσεται  
 eis ορος ασσαρες B<sup>a</sup>cmqr E L [παρελευσεται] circumit L |  
 eis ορος| in finem E | eis επι m | ασσαρες Asares C: Sares  
 L: Asarir C: Asarethus E: σπειρ c: σιηρ m): και πε-  
 ριελευσεται eis ορος ζαρεθαυ dgn(ζαρεθαυ)p(ζαριθαυ)t: και  
 παρελευσεται eis ορος σπειρ και παρελευσεται Gabkx S [και  
 παρελευσεται 1<sup>o</sup>] pr φ G: sub — S(sub φ cod): και παρελευσεται  
 k | ορος| πολιν a | σπειρ| σπειρ bx: σπειρ k | παρελευσεται 2<sup>o</sup>  
 +eis ορος k: +sares a<sub>2</sub>): om eis ορος ασσαρ j: eis ορος σπειρ  
 και παρελευσεται ANΘ rell A [eis] pr και A: pr Asares A:  
 om y | σπειρ| σιηρ eil: σπειρ o | παρελευσεται| παρελευσете A:  
 περιελευσεται c: circumit A | om επι 2<sup>o</sup>—ηλιου c | επι νοτου  
 ενωτου Θ | νοτου deg-mpqsvybz E | om πολιν 1<sup>o</sup>—λιβα l |  
 πολιν 1<sup>o</sup> παλιν ejz: πολεις dgpt A E L S | ιαριμ B L ρωγῇλ  
 S: ιαριμ n: ιαριμ m: ιαριμ z: ιαριμ s: ιδριμ o: ιαριμ  
 AGNΘ rell A C E | απο 2<sup>o</sup> επι ejb<sub>2</sub> | βορραν mb<sub>2</sub> | χασλων  
 χασλων kr: χασλων n: Chasdon C: χασαλων AGNΘabefijosu-  
 yz(txt)b<sub>2</sub> E On-ed: Chasellon L: χασαλων a<sub>2</sub>: χαλασων m  
 On-cod: (χασαλ 77) | καταβησεται descendit A L | πολιν 2<sup>o</sup>  
 pr την a<sub>2</sub>: πολεις g | παρελευσεται επι λιβα| deueniet africum  
 L | παρελευσεται 2<sup>o</sup> praeterit A | λιβα| νοτον AGNΘdeijkm  
 ps-vyz(txt)b<sub>2</sub>: νωτον foa<sub>2</sub>: νοτου c

11 διεκβαλει 1<sup>o</sup> B\*NΘbduaj | διεκβαλλη n: (εκβαλει 18.64):  
 εκβαλλει a: διεκβαλλει B<sup>a</sup>BAG rell A: transmittit L | κατα  
 νωτου secundum dorsum L | νοτου a<sup>1c</sup>-fj-mp-svyzb<sub>2</sub> E | ακ-

7 τη φαράγγι| α' torrentis S | ηλιου| σ' ρωγῇλ S

8 νομ 1<sup>o</sup> οι σ' χω μω v | νομ 2<sup>o</sup> μηποτε φησιν αυτη εστιν η εννα z

9 και 2<sup>o</sup>—εφρων| θ' και εκβαλλει εις γαι ορος εφρων vz(διεκβαλλει) | και 2<sup>o</sup>—ορος| ο' α' και διεκβαλλει επι κωμας ορους  
 σ' και εξηλθεν εις πολεις ορου vz

10 και 2<sup>o</sup>—ασσαρ| οι σ' χω και παρελευσεται εις sapes v | εις ορος ασσαρ| επι εισsapes z | επι 2<sup>o</sup>—ιαριμ| α' ad humerum  
 montis ρωγῇλ S | χασλων| α' χασλων v | επι πολιν ηλιου| σ' ρωγῇλ ρωγῇλ S | λιβα| σ' δ λιβα v

11 και 1<sup>o</sup>—σεκχωθ| et videbatur mons super humerum ρωγῇλ in aquilonem et spectabat mons ρωγῇλ S



βορράν, καὶ διεκβαλεῖ τὰ ὄρια εἰς Σοκχώθ, καὶ παρελεύσεται ὄρια ἐπὶ λίβα, καὶ διεκβαλεῖ ἐπὶ Β  
 12 Λεμνά, καὶ ἔσται ἡ διέξοδος τῶν ὀρίων ἐπὶ θάλασσαν. 12 καὶ τὰ ὄρια αὐτῶν ἀπὸ θαλάσσης, ἡ  
 13 θάλασσα ἡ μεγάλη ὀριεῖ. ταῦτα τὰ ὄρια υἱὼν Ἰούδα κύκλη κατὰ δῆμους αὐτῶν. 13 Καὶ § h  
 τῷ Χαλέβ υἱῷ Ἰεφοννὴ ἔδωκεν μερίδα ἐν μέσῳ υἱῶν Ἰούδα διὰ προστάγματος τοῦ θεοῦ, καὶ  
 14 ἔδωκεν αὐτῷ Ἰησοῦς τὴν πόλιν Ἀρβὸκ μητρόπολιν Ἐνάκ, αὕτη ἐστὶν Χεβρών. 14 καὶ ἐξωλέ-  
 θρευσεν ἐκεῖθεν Χαλέβ υἱὸς Ἰεφοννὴ τοὺς τρεῖς υἱοὺς Ἐνάκ, τὸν Σουσεὶ καὶ Θαλμει καὶ τὸν  
 15 Ἀχειμά. 15 καὶ ἀνέβη ἐκεῖθεν Χαλέβ ἐπὶ τοὺς κατοικοῦντας Δαβεῖρ· τὸ δὲ ὄνομα Δαβεῖρ ἦν  
 16 τὸ πρότερον Πόλις γραμμάτων. 16 καὶ εἶπεν Χαλέβ Ὅς ἐὰν λάβῃ καὶ ἐκκόψῃ τὴν Πόλιν τῶν  
 17 γραμμάτων καὶ κυριεύσῃ αὐτῆς, δώσω αὐτῷ τὴν Ἀσχαν θυγατέρα μου εἰς γυναῖκα. 17 καὶ ἔλαβεν  
 αὐτὴν Γοθονιὴλ υἱὸς Κενεὺ ἀδελφοῦ Χαλέβ· καὶ ἔδωκεν αὐτῷ τὴν Ἀσχαν θυγατέρα αὐτοῦ

11 ορεια (bis) B\* | ορειων B\*  
 13 δια B<sup>ab</sup>=E απο B\*

12 ορεια (bis) B\*  
 14 εξωλοθρευσεν B<sup>b</sup> | αχιμα A

AGNΘa-g(h)i-vx-b<sub>2</sub>A<sup>c</sup>E<sup>3</sup>L<sup>3</sup>S

καρων] εκκαρων f: ακαρων op: αφαρων d | επι βορραν] επι βορρα  
 b'kln: om a<sub>2</sub> | om διεκβαλει τα ορια d | διεκβαλει 2° B\*Θbu  
 διεκβαλλη n: (διαβαλλει 18): εκβαλλει k: διεκβαλλει B<sup>ab</sup>AGN  
 rell A: *transmittit* L | τα ορια] το οριον m<sup>c</sup> | σοκχωθ Bdg  
 pri] *Socchoth* C<sup>c</sup>: σοκχωθ nq<sup>c</sup>E: *Socchoth* L: (σοκχωθ 84:  
 σαχαρων 237): σαχχαρωνα Θικοκ: σακαχαρωνα m<sup>a</sup>b<sub>2</sub>: *Sar-  
 chaona* A-ed: σαχωων On: αχαρωνα e: αχχαρωνα Na: ακχα-  
 ρωνα cm<sup>a</sup>: ακκαρωνα Ay: ελχαρωνα l (p ex corr): αχχωνα a<sub>2</sub>:  
 σαχαρωνα G rell A-codd | παρελευσεται] παρεδυσεται o: *para-  
 latus* A | ορια 2° Bqr] pr τα gknpt: το ορος l: om dm: ορος  
 AGNΘ rell AS On | επι λιβα BqrCE] επι βααλ dgnptv(mg)  
 L: επι βααλα km: γης βαλα A\*: γης βααλα a: γης βαλ l: γης  
 βααα b<sub>2</sub>: γης βαα N: γης βααλων b: γης βααλων Gc: γης  
 γαβαλα A<sup>1</sup>c<sup>2</sup>: γης γααλα s: γη βααλα i: (της βααλ 77): της  
 βααλα x On (βααλα ed): *באבא* S: της βααλων b: της  
 γαβαα o: γαβααλα a<sub>2</sub>: γης βααλ Θv(txt) rell A | διεκβαλει 3°  
 διεκβαλλει B<sup>ab</sup>A(GNΘefgjl<sup>a</sup>h-qtv-zb<sub>2</sub>A: εκβαλλει s: *trans-  
 mittit* L: διεκβαλλει τα ορια km | επι 3° bis scr A | λεμνα Bqr  
 CE<sup>3</sup>L] *Lomna* C<sup>c</sup>: *Lebna* E: λοβνα dpt: λαβανα gn: *Iabnal*  
 A-codd: *Abnel* A-ed: ιαμνηλα i: ιαβηλ a<sub>2</sub>: ιαβηλ Θu: αβηηλ  
 A: *Abel* A-codd: ιαβηηλ AGN rell | των οριων] *finium corium*  
 A | επι θαλασσαν] (επι την θαλασσαν 18): *ad mare magnum* L  
 12 αυτων 1° των GcdgrtixS: τα nL | [απο θαλασσης] (επι  
 θαλασσης 18: επι θαλασσαν 30): περι θαλασσαν n(uid): παρα  
 θαλασσαν dgrtv(mg)z(mg)L | om η 1°—ορειι L | ορειι] *diuidit*  
 AC<sup>c</sup> | om τα 2° ejm | υιων] pr των d: om L | om κυκλω—  
 (13) ιουδα d | om κυκλω m

13 χαλεφ c | υιω] τω του gnv(mg)a<sub>2</sub> | ιεφοννη] ιεφοννι  
 br: ιεφωννη q: (ιεφοννη 18): ιεφοννη Im<sup>a</sup>C<sup>c</sup>: ιεφωννη b'n<sup>c</sup>:  
 (ιεφοννη 64): *Seffone* L | εδωκεν 1° εδωκαν i | μεριδας l |  
 δια] απο B\*<sup>r</sup> | του θεου] pr *ku* g: *ku* dx: *ku* σαβαωθ n: om  
 του hkmr | και 2°—ιησους sub + S | (ιησους) pr o 16 | την  
 πολιν] pr tas (4-5) o: τας πολεις θ | (om αρβοκ μητροπολιν  
 236) | αρβοκ Bgkrqrit<sup>a</sup>(uid)C<sup>c</sup> | αρβωκ dej: *ארבוק* S(mg):  
 αρβωκ (84) C<sup>c</sup>: (δc): αρβω vxya<sub>2</sub>: αρβω (sz)(txt): αρβωκ A: αρβαι  
 n: *ארבוק* S(txt): αρβελ a: αργωβ h: *Arbok* E: αρβωκ n:  
*Iabok* L: om Θ: αρβε (GNz(mg) rell | μητροπολιν] μητροπολις  
 Aluyb<sub>2</sub>: πρι axS<sup>2</sup>(txt) | om ενακ—χεβρων L | ενακ] pr του x:  
*Enack* Or-lat: *Enoc* C<sup>c</sup>: εννακ b: εναβ a<sub>2</sub>: εν N<sup>a</sup>1 | χευρων pr

14, 15 paene euan multa in A

14 χαλεν g | υιος ιεφοννη] sub + GS: om m | ιεφοννη]  
 ιεφοννι pr: ιεφωννη n: ιεφωννι b: (ιεφοννη 18): *Iephone* AC:  
 ιεφονι d: ιεφον l: (ιεφοννη 64): *Seffone* L | ενακ] ενακ Θ:

*Enoch* C<sup>c</sup>: *σενναχ* G | σουσει] σουσαι A: *Susni* Or-lat: σουει  
 c: *Tusi* E: σεσι dgrpt: σφσαι akx: (σφσαιον 64) | om και 2°  
 dhkr<sup>a</sup> | θαλμει B] θαομαι q: θαλμει rC<sup>c</sup>: (θολμει 77): τον  
 θαλμει fhi: τον θαλομι dgrtL: τον θαλομη n: τον θαλμει (?) m:  
 τον θαλμιν a<sub>2</sub>: τον θαλμαι Al: *μπαωφλμει* C<sup>c</sup>: *Thomas* A:  
*Tacham* E: τον αχειμα Gbc: τον αχιμαι x: τον αχειμαν a:  
*צאחא* S: *Achimach* Or-lat: τον θαλμαι NΘ rell | om και  
 3° p\* | τον αχειμα] *Achimach natos Enac* A | αχειμα BAqrCE]  
 (αχμων 71): σισινμειν gL: σισινμμι dp: σισινμμι t: (σισινμμι  
 74-76): σισιμη n: θαλμαι a: (θαλααι 128): θαλμαι γεννηματα  
 του ενακ GbcxS Or-lat [[θαλμαι] *בולח* S: θαλομαι x |  
 γεννηματα του ενακ sub + GS | γεννηματα c]: αχιμαν NΘ rell  
 15 χαλεβ] sub + GS: χαλεθ a<sub>2</sub>: om gnszL: + υιος ιεφοννη  
 l (-φθ- 1\*) | επι] eis gn | τους] τον n | δαβειρ 1° δαβηρ mn:  
 δαβερ l: λαβειρ a<sub>2</sub> | om το 1°—δαβειρ 2° Adopb<sub>2</sub> | το δε] και  
 το Θgik-ntua<sub>2</sub>L | δαβειρ 2° pr *ciuitatis* L: ei ex corr 1°: δαβηρ  
 mn: λαβειρ a<sub>2</sub>: ιαβειρ On-semel | ην] post προτερον ANΘdik  
 lmoptyb<sub>2</sub>L: om GbcgnxES | om το 2° gn | πολεις fho |  
 γραμματον] pr των d: γραμματαιων p

16 om και 1°—γραμματων f | χαλεν g | ος—εκκοψη] *qui-  
 cunqne exciderit* Or-lat f: *quicunqne excindere potuerit* Or-  
 lat f | εν λαβη] αναλαβη h | αν ANΘei-mosuvy-b<sub>2</sub> | λαβη]  
 παταξη gn | και 2°—γραμματων] την πολιν των γραμματον και  
 εκκοψη αυτην hC | και εκκοψη Biqrn(mg)z(mg)a<sub>2</sub>E] om AG  
 NΘv(txt)z(txt) rell A<sup>3</sup>L<sup>3</sup>S | (πολι] μητροπολιν 16) | om και  
 κυριευση αυτης C<sup>c</sup> | κυριευση] κυριευσει cdkl<sup>a</sup>oz: κατακυριευση  
 a: προκαταλαβηται gn | αυτης] αυτην gn: om L | δωσω] pr  
 και ANΘdefijloqs-vy-b<sub>2</sub> | την ασχαν] *Aschan* Or-lat: *Asocha*  
 E<sup>3</sup> | την 2°] post ασχαν d-gjkmnpstvyza<sub>2</sub>: om AΘiloub<sub>2</sub> |  
 ασχαν] ασχα cr: *Escha* C<sup>c</sup>: ασκα q: ασσχαν l: ασχαν AGabh<sup>b</sup>  
 uxx(mg): ασχα Θ: ασαν o: (ασχα την 128: + την 18) | om  
 μου eis g | om εις γυναικα G\* | om εις nL Or-lat

17 αυτην] εαντω n: *ciuitate* E: om l | γοθονιηλ] *Cotho-  
 niel* L: (γοθορηλ 236: γοθολιηλ 84): γοθοθιηλ l: γοθοθορηλ  
 ej | om υιος κενεζ n | κενεζ] κενεζ dp: *Chenner* Or-lat | αδελ-  
 φου] sub o' v: αδελφος Θbcdglnpq(pr o)txu<sup>a</sup>L | χαλεβ BqrCE  
 E<sup>3</sup>L | χαλεν o νεωτερος q: χαβελ o νεωτερος q: + o νεωτερος AG  
 N rell AS(sub +) | εδωκεν αυτω] pr *Chaleb* L: + χαλεβ dpt |  
 την ασχαν] *Asacha* E<sup>3</sup>: *Escha* C<sup>c</sup> | om την b | ασχαν] ασχα  
 cn: ασκα q: ασσχαν l: ασχαν AGabh<sup>b</sup>uxz(mg): ασχαβ Θ:  
 ασαν o: om m | αυτου] (αυτω eis 131): om L | γυναικα Bgh  
 nqrCE<sup>3</sup>L] pr αυτω Gbcx<sup>c</sup>S(sub + S): pr eis de: om m: pr  
 αυτω eis ANΘ rell

13 αρβωκ] ο' λ αρβι v

14 τρεις] τριχωτα z | σουσει] ο' α' ο' θ' σισαι v | αχειμα] συσσεμειν ικεταιω vz(-ευω)

15 πολιν γραμματον] ο' εβρ. *בולחא* S

16 ασχαν] ο' λ ασχαν v

17 αδελφου] ο' α' θ' αδελφος v | ασχαν] ο' λ ασχαν v

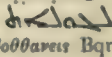
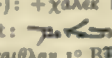
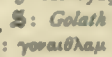


Β γυναῖκα. <sup>18</sup> καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ἐκπορεύεσθαι αὐτὴν καὶ συνεβουλευσατο<sup>1</sup> αὐτῷ λέγουσα Αἰτή- <sup>19</sup> 18  
 19 σομαι τὸν πατέρα μου ἀγρόν· καὶ ἐβόησεν ἐκ τοῦ ὄνου. καὶ εἶπεν αὐτῇ Χαλέβ Τί ἐστίν σοι;  
<sup>20</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ Δός μοι εὐλογίαν, ὅτι εἰς γῆν Νάγεβ δέδωκάς με· δός μοι τὴν Βοθθανεῖς. καὶ <sup>21</sup> 19  
 20 ἔδωκεν αὐτῇ τὴν Γοιαιθλὰν τὴν ἄνω καὶ τὴν Γοιαιθλὰν τὴν κάτω. <sup>22</sup> Αὕτη ἡ κληρονομία <sup>23</sup> 20  
 21 φυλῆς υἱῶν Ἰούδα. <sup>24</sup> Ἐγενήθησαν δὲ πόλεις αὐτῶν πόλεις πρὸς τῇ φυλῇ υἱῶν Ἰούδα ἐφ' <sup>25</sup> 21  
 22 ὁρίων Ἐδὼμ ἐπὶ τῆς ἐρήμου, Καίβαισελεὴλ καὶ Ἄρα καὶ Ἀσὼρ <sup>26</sup> καὶ Ἰκάμ καὶ Ῥεγμὰ καὶ <sup>27</sup> 22  
 23 Ἀρουήλ <sup>28</sup> καὶ Κάδης καὶ Ἀσοριωνάιν <sup>29</sup> (24) καὶ Μαινὰμ <sup>30</sup> καὶ Βαλμαινὰν καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν, <sup>31</sup> 23  
 24

21 εφ] επι Α

AGNΘa-t(u)vx-b, 2A<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L<sup>2</sup>S

18 εγενετο] εγενεθη Aθefijlino(-εν)-sunza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εσται h |  
 εν—αυτην] κυπ iustitiet ad eam L | εκπορευεσθαι] εισπορευ-  
 εσθαι ANΘklmuv(mg)yba: πορευεσθαι a<sub>2</sub>A<sup>2</sup>E | (αυτην] +και  
 επεισεν αυτην του αυτηνα 18) | om kai 2<sup>o</sup> dmpqA<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L | συνε-  
 βουλευσατο] συνεβουλευσατο f: συνεβουλευσεν dgnpta<sub>2</sub> | αυτω]  
 (αυτο 18): αυτη dprlE<sup>2</sup>L(uid): αυτην n: κυπ i<sub>2</sub> A-codd |  
 λεγουσα] sub + G<sup>2</sup>S: λεγων dgnptE<sup>2</sup>L(uid) | αιτησομαι] rogabo  
 miki S: αιτησω b': αιτησαι dgnptE<sup>2</sup>(uid)L | μου] σου dgrpt  
 E<sup>2</sup>L: om m | ανεβοσεν cdgnpt | εκ BNdhppqt] αφο AGΘ  
 tell: αειψεν L | του] ου sup ras 2<sup>o</sup>: της Gbc | ονου] ουου y:  
 ορου dpt Or-lat: υποδυνου gna<sub>2</sub> | om αυτη b | χαλεβ] χαλεν  
 g: χαβελ O | vi] pr kai m | εστιν] sub + G: εστη c: om  
 A-ed | om σοι gn

19 om και ειπεν αυτω Θ | αυτω] sub + G<sup>2</sup>S: +ασχα dpt |  
 δος 1<sup>o</sup>] δος mn | ραγεβ] sub θ' v: Naseb L: ναβεβ b<sub>2</sub>: νεγεμε  
 c: ραγεδ az(txt)E<sup>2</sup>: νεγεδ j: νεγεμ m: ναβη q: ναβ N: αγεβ  
 ca<sub>2</sub>A-codd: εγεδ e: νετου agnxi(mg)E<sup>2</sup>S(txt) Or-lat | δεδωκας  
 με] m<sup>2</sup>h<sup>2</sup>um me tradidisti Or-lat | δεδωκας] (δεδωκας 30): εδω-  
 κας iq: εκδεδωκας a<sub>2</sub>: εκδεδοσαι gn<sub>2</sub> | με] μοι fm | om δος 2<sup>o</sup>—  
 βοθθανεις Or-lat | δος 2<sup>o</sup>] δος n | την βοθθανεις] Beththianis E:  
 Bethanis E: Golithmaim A: Golith meam L:  S | om την 1<sup>o</sup> Aθefijlmosvy-b<sub>2</sub> | βοθθανεις Bqr  
 E] βαθθανεις h<sup>2</sup>: γολαθμαι b' d'p On: γολαθμαι m: (γολοθμαι  
 77): γωλαθμαι b<sub>2</sub>: γαλαθμαι j: χωλαμαι a<sub>2</sub>: λωγαθμαι l:  
 γωλαθαει m: γολαθμαι h<sup>2</sup>: γολθαμεκα fuvz(txt): γωλαθ Ng:  
 γολαθ n: γωλαθμαι AGΘz(mg) tell (λ ex γ c: ω ex corr x<sup>2</sup>) |  
 om και 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | εδωκεν αυτη] accepit Or-lat | αυτη] (αυτην χαλεβ  
 16): αυτω χαλεβ y: +χαλεβ AG(sub + corr ex φ)bciefijkmp  
 6-xa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>2</sup>S(sub +): +χαλεβ l: +χαβελ O | την γοιαιθλαν  
 1<sup>o</sup>] Gonellam Or-lat:  S: Golith A<sup>2</sup>L |  
 om την 2<sup>o</sup> h<sup>2</sup> | γοιαιθλαν 1<sup>o</sup> BE] γοιεθλαν q: Gonethlaam E:  
 γων αιθλαν r: γολαθ mn: (χολαθ 237): γολαθαει m: γολαθαι  
 h<sup>2</sup>: γωλαθμαι Gbc: γολαθμαι a: γολαθαν h<sup>2</sup>: γωλαθ ANΘ  
 tell | om αυω—την 5<sup>o</sup> ANoyb<sub>2</sub> | την γοιαιθλαν 2<sup>o</sup>] Gonellam  
 Or-lat:  S: Golith A: om b'dpL | γοιαιθλαν 2<sup>o</sup>  
 HE] γοιεθλαν h<sup>2</sup>q: γοιαιθλαμ r: Gonethlaam E: γολαθ afh<sup>2</sup>  
 mn: γωλαθ GΘ tell | om την 5<sup>o</sup> s

20 om γ Gax | om φυλης G | om υιων agn Or-lat | ιουδα]  
 +κατα δημου αυτων GbckxAS(sub φ G<sup>2</sup>S)

21 om εγενηθησαν—ιουδα f | εγενηθησαν δε] και εγενηθησαν  
 a: (και εγενηθησαν 18): εγενεστο δε m: +αυτω q | πολεις  
 αυτων sub + S | πολεις 1<sup>o</sup>] pr ai ANΘdegi-pstvy-b<sub>2</sub> | αυτων]  
 hae A-codd: (υιων ιουδα 84): υιων ιουδα αυται dpt: φυλης υιων  
 ιουδα αυται gn | πολεις προς τη] prima autem ciuitas E:  
 πολεις 2<sup>o</sup>] sub + G: πολεις ANΘabdei-mpqstvy-b<sub>2</sub>A<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L: om

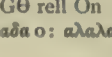
18 και 2<sup>o</sup>—αιτησομαι] et persuaui ei rogare S

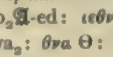
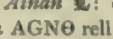

19 ραγεβ] ο' α' ο' νοτου v | δος 2<sup>o</sup>—εδωκεν] α' δωσει μοι λυτρωσιν υδατος και εδωκεν ο' και δος μοι κτησιν υδατος και  
 εδωκεν v | την βοθθανεις] ο' ο' γωλαθμαι v | την 2<sup>o</sup>—κατω] possessionem altitudinum et possessionem profunditatum S |  
 γοιαιθλαν 1<sup>o</sup>] γοιεθλαμ vz | γοιαιθλαν 2<sup>o</sup>] γωλαθμαι v


21 πολεις 2<sup>o</sup>—φυλη] ο' πολεις προς τη φυλη α' αι πολεις απο τελευταιου της φυλης θ' πολεις αυτων απο τελους φυλης  
 (φυη x) ο' αι πολεις απ ακρου τη φυλη (φυη x) vz | προς—ιουδα] ο' a capite tribus filiorum Iudae S

23 και ασοριωναι] ο' α' ο' θ' και ασορ... v

x | προς τη φυλη] προς τη φυλη r: imcta tribus S: πρωτη φυλη  
 eqsve: πρωτη φυλης Aθadijmorpya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>2</sup>E<sup>2</sup>: η πρωτη φυλης l:  
 prima tribu L: πρωται φυλης N: πρωτη gn: om E<sup>2</sup> | υιων  
 ιουδα] ιουδα υιων b: om n | εδωμ] pr υιων n: εδων s: αιδωρ g |  
 επι της ερημου] pr η απο νοτου k: απο νοτου xS: in austro E<sup>2</sup>:  
 (om της 236) | καιβαισελεηλ B] και βεσελεηλ hE<sup>2</sup>: et Beseele  
 E: Beseele E<sup>2</sup>L: και εβοσεν ηλ q: (και καβσεηλ 30): καβσηλ  
 Gb<sup>2</sup>c: (καυσεηλ 16.237): καψηλ On: Capseul A-codd: καβσηλ  
 (128) A-ed: καθσεηλ y: κασθηλ A: καλσηλ b'δ<sup>2</sup>: καβσενα a<sub>2</sub>:  
 βαιθηρ dp: βεθηρ gnt: καβσηλ NΘ tell | αρα BhqrE<sup>2</sup>E  
 Arab E<sup>2</sup>: Araba L: араδ dgnpt: ебер b'δ<sup>2</sup>c: еβел G: ебер  
 δa<sup>2</sup>: едрe x: еδραιв A<sup>2</sup>: (εδραιμ 71): едраи NΘ tell On | om  
 και ασωρ dp | ασωρ BhqrE<sup>2</sup>E] ιασουρ b': ιαρουρ l: (ιασορ 71):  
 ιεγουρ m: αγουρ e: αγωρ gnL: ιαγουρ AGNΘc(γ ex θ) tell  
 A

22 om totum comma dp | (om και 1<sup>o</sup> 71) | ικαμ BhE]  
 ιακαμ r: Iγμα E<sup>2</sup>: Iagma E<sup>2</sup>: Fagma L: ιαμνα gnt: (ηαμνα  
 84): ακα q: κιννα k: τινα On<sub>2</sub>: κιννα AGNΘ tell A On<sub>2</sub> |  
 om και ρεγμα t | (om και 2<sup>o</sup> 71) | ρεγμα BhE<sup>2</sup>E] ραγμα r:  
 ραγμα q: ρεμα gn: Erima L: δημωνα elo: δημωνα m:  
 διμωνα bc: δεμωνα a<sub>2</sub>: Demona A:  S (Kasna  
 cod): λιμωνα k: κιδημωνα N: διμωνα AGΘ tell On | (om και  
 3<sup>o</sup> 71) | αρουηλ BghnrE<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L] αρουηρ q: δαδα o: αλαλα l: αδαδα  
 AGNΘ tell A

23 om και 1<sup>o</sup>—ασοριωναι dp | (om και 1<sup>o</sup> 71) | καδης Bg  
 mnqrA<sup>2</sup>E<sup>2</sup>E<sup>2</sup>L] καδδης k: καρης h: κεδε N: (δες 30): ελε l:  
 κεδες AGΘ tell | (om και 2<sup>o</sup> 71.209) | ασοριωναι Bqr<sup>2</sup>] ασω-  
 ριωναι r<sup>2</sup>: Esorionaimi E<sup>2</sup>: Aserionim E<sup>2</sup>: Aserionam L:  
 ασωριναμ h: ασεριωναν t: αεριωναν g: αεριοναν n: Asthronem  
 E<sup>2</sup>: εσωρ(ασ- x) και εθαν x On<sup>2</sup>(ιδ-μαν cod): ασωρ και ιαθραν  
 G: ασωρ και ιωων b': ασωρ και ιοναν b: ασωρ και ιθνα c: εθαν  
 k:  S: ιθαν lobA-ed: ιεθαν fv: ιθνα ANA-codd:  
 εθνη a: ιοναν im: ιονα ya<sub>2</sub>: θνα O<sub>2</sub>: ιεθνα tell | και 3<sup>o</sup>] pr ζιφ  
 AGNΘabcefi-losv-b<sub>2</sub>A On: pr  S: pr ζιφ m: (pr ζιφι  
 237): bis scr t: om d | μαιναμ BE<sup>2</sup>] μαιναν r: μεναν h:  
 Menan E<sup>2</sup>: Minan E: Ainan L: εμαν q:  S: τελεθ  
 ya<sub>2</sub>: ταναχ dgnpt: τελεμ AGNΘ tell A On

24 om totum comma m | βαλμαιναν Br] βαλμεναν h: βαλ-  
 μαιαναν q: Balmanan E<sup>2</sup>: Belmanan E<sup>2</sup>: Balmath E<sup>2</sup>: βαλααμ  
 dgo: βαλαμ pt: βαλωμ θ: βαλοθ c: Baaloth A:  S:  
 βαλωσθ b': κωλαθ a<sub>2</sub>: Baan L: (βαλωθ βαλααμ 209):  
 βαλωθ και βαρβα ej: (μαλωθ και βαρμα 30): βαλωθ AGN tell  
 (θ sup ras x<sup>2</sup>) On | om και 2<sup>o</sup>—αυτων AGNΘabckloxyb<sub>2</sub>A<sup>2</sup>S |  
 αι κωμαι] uicos L: +αυτων και αι επαυλεις g: +αυτων και  
 αιπαυλεις nt: +και επαυλεις p: +και πολεις d | αυτης q



25—27 <sup>25</sup>καὶ αἱ πόλεις Ἀσερών, αὕτη Ἀσώρ, <sup>26</sup>καὶ Σὴν καὶ Σαλμάα καὶ Μωλαδὰ <sup>27</sup>καὶ Σερὲ καὶ Β  
<sup>28</sup>Βαιφάλαδ <sup>28</sup>καὶ Χολασεωλὰ καὶ Βηρσάβεε καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν καὶ αἱ ἐπαύλεις αὐτῶν, <sup>29</sup>Βαλὰ  
<sup>30</sup>καὶ Βακῶκ καὶ Ἀσομ <sup>30</sup>καὶ Ἐλβωνδὰ καὶ Βαιθὴλ καὶ Ἑρμὰ <sup>31</sup>καὶ Σεκελάκ καὶ Μαχαρεὶμ καὶ  
<sup>32</sup>Σεθευννὰκ <sup>32</sup>καὶ Λαβῶς καὶ Σαλὴ καὶ Ἑρωμῶθ, πόλεις κθ' καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν. <sup>33</sup>Ἐν τῇ

28 επαυλις Α

32 πολις Α

AGNΘa-tvx-b<sub>2</sub>AC<sup>c</sup>EL<sup>c</sup>S

25 om totum comma m | om και—αυτη d | και] pr και  
 ασωρ την καινην GbckS On [και ασωρ] **40** **50** S: αασωρ b:  
 αασωρ b': και σωρ c | καινην] και νυν c: κεινη δ: κληνη k]:  
 pr και ασωρ και αδαθα x: om a<sub>2</sub> | αι πολεις] αι επαυλεις i:  
 πολις ANΘaefjlosvzb, AC: κπιαθ x: om αι kya<sub>2</sub> | ασερων]  
 ασερωμ A<sup>L</sup>: ασερωθ pr: εσρων abx: εσρωμ GcE: αισρωμ b' (σ  
 int lin): Asebon A: αγερων efjstvz: (αγερω 237): αερμων ο:  
 ερων i: καριαθαεσρωθ k | αυτη] αυται pr: ητις εστιν x: +εστιν  
 GbcE<sup>S</sup>(sub φ G<sup>S</sup>) | ασωρ] ασερων q: η ασερων n

26 om και σην mE<sup>c</sup> | om και i<sup>o</sup> AGNΘa-diklopxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A  
 S | σην BqrE<sup>f</sup>] Sem E: σηλ h: ασημ gnptL: ασιμ d: αμεμ  
 On-cod: (εμα 30: αμιν 209.236): αμμαν o\*: αββαν o<sup>2</sup>(uid):  
 ραμια y: εραμ a: αμαμ AGNΘ rell A On-ed | om και σαλ-  
 μαα e | om και i<sup>o</sup> dpq | σαλμαα Bh] σαλμαι r: Asalma  
 E: σαμα Gbca<sub>2</sub>E<sup>c</sup>: **32** S: σαμαα o: σαμαθ dpt: Samas  
 A: (σαμμα 71): θαμαα b<sub>2</sub>: σεμαα k: σεμα ax: σαμαζην q:  
 σαμαα ANΘ rell E<sup>L</sup> | om και i<sup>o</sup> dp | μωλαδα] μολαδα n:  
 Moloada L: μωδαδα ANioyb<sub>2</sub>: μωλαλα l: μολαδα q: Molmada  
 E: μαλαδα km: μαλωδα θ: κωλαδα r: Molam E<sup>c</sup>

27 και σερει **42** **45** **50** **50** **50** S: om b<sub>2</sub> |  
 om και i<sup>o</sup> dp | σερει BhrE<sup>f</sup>] (ασεργαδα 30.209.236): ασεργαδαδ  
 ya<sub>2</sub>: ασεργαθα m: (ασεργαθα 71): Asergarri L: Asergari E<sup>c</sup>:  
 Sargari E<sup>c</sup>: ασεργελλα l: ασαρουσαδ c (ou ex corr): ασαρσουλα  
 και ασεργαδδα G: ασαρσουλα και ασεργαδδα b: ασαρσου και  
 ασεργαδδα a: ασεργαδδα και ιαριθ t: ασεργαδδα ιαριθ d: ασερ-  
 γαδα ιαριθ p: ασεριαριθ g: ασεριαθρη n: ασεργαδδα ANΘ rell  
 A On(uid) | και i<sup>o</sup>] pr και ασμων Gabc: pr και ασμων x: pr  
**42** **45** **50** S: (pr και ασεβων 128): om dp | βαιφαλαδ Bhr  
 E] Berphalath E: βαιφαλαθ a<sub>2</sub>: φεφαλαδ q: βεθφαλεθ Nib<sub>2</sub>:  
 βαιθφαλαθ y: Bethphaleth A: θηθφελεθ c: βεθφαλαθ dgmpt:  
 μεθφαλαθ n: (φεθφαλαθ 84): θηθφελεθ Gab: **42** **45** **50**  
 S: βαιθφαλα k: βεθφαλει On-ed: βελφαλει On-cod: θηθφααν  
 x: (βεθφαλεθ 236): βεθφαλω l: Obegalah L: βαιθφαλεθ AΘ rell  
 E

28 om και χολασεωλα b<sup>2</sup> | om και i<sup>o</sup> dp | χολασεωλα BG  
 b<sup>2</sup>\*ch] χολασαιωλα r: χολασεωδα q: Cholasoeda E: Chola et  
 Srofa E: Chola et Sonta E<sup>c</sup>: αρσασουλα o: ασαρσουλα x On:  
**40** **45** **50** S: ασαρσουλα N: ασερσουδα ik: ασερσουδαθ  
 m: ασαρσουμα b<sub>2</sub>: ασαρσουκα dpt: Asersecha L: σορομμουλαθ  
 g: σορομμουλαθ n: χορλαλ και ασαρσουλα efjstvz (209.236.237)  
 [χορλαλ] χουλαλ 237: γοργαλ 236: φαργαλ 209 | ασαρσουλα]  
 ασουρσουλα f: ασαρσουλα e]: ασαρσουλα AΘ rell A | om και i<sup>o</sup>  
 dp | βηρσαβεε] βηρσαβεαι gn: βηρσαβαι i: βηρσαβει f: βηρσα-  
 βει qE<sup>c</sup>: Barzabech E: Bersabee E<sup>c</sup>: βηρσαβεθ A: βηρσαβε l x:  
**42** **45** **50** S: κηρσαβει o: (βηρσαβεθ 236): θηρσαμια  
 On-cod | om και i<sup>o</sup>—αυτων i<sup>o</sup> d | αι i<sup>o</sup>—αυτων i<sup>o</sup>] εβεζιουθια  
 x On(uid): **42** **45** **50** S: β και ιωθια b<sup>2</sup>(uid): om b<sup>2</sup>\* | αι  
 κωμαι] pr εβεζιουθια Ga(+και)c(-ιουθ-): (pr εβεζιουθια και 18.  
 128): uicos L: om αι m | αυτων i<sup>o</sup>] αυται e | om και i<sup>o</sup>—  
 αυτων i<sup>o</sup>] E | αι επαυλεις] pr ciuitates eorum auī E: uillas L:  
 om αι Gcmnoqz

29 βαλα] Balas E: Gala L: βαλλα bmx: βααλα AGNΘ

cefajlosvy-b<sub>2</sub>A: βααδα k: βααμα dpt: βααλμα gn: βααααμ  
 On | om και i<sup>o</sup> d | βακωκ BrE<sup>c</sup>] βακοβ q: Gacob L: μακωκ  
 h: Acos E<sup>c</sup>: αβειμ b<sup>2</sup>c: αυειν G: αυειμ e: αβειθ o: (αειμ 30.  
 237: αυειμ 209: αυειμα 71): ενειμ ax: ενειν On(uid): λνειμ il:  
 λαχεις g: μαχεις n (ei ex η n<sup>2</sup>): ασεμ a<sub>2</sub>: λαχεις εναβαθ d: λαχεις  
 αναβαθ p: λαχεις και εναναθ t: (λαχηθ και αναναθ 84): Bacob  
 et uillas eorum E: αυειμ ANΘ rell A | om και i<sup>o</sup> dE<sup>c</sup> | ασομ  
 BNdhipqrE<sup>f</sup>] ασομ t: οσομ gnL: ασωδ m: ασειμ b<sub>2</sub>: ασεβ  
 o: αδεμ bk: αεδεμ Gc: αυε a<sub>2</sub>: ασεμ AΘ rell A

30 om και i<sup>o</sup> dp | ελθωδαδ Br] Elabohidad E (-adod E<sup>f</sup>):  
 ελθωδαδ h: ελθωδαθ l: Elthoudath E<sup>c</sup>: ελθωλαθ bx<sup>2</sup>-ed:  
 ελθωλαθ m: ελθωλαθ ka<sub>2</sub>: **40** **45** **50** S: ελθωλαθ t: ελθωδαλ  
 dp: ελθωδαμ sz: ελθωδαμ ej: ελθωλαμ fv: Elthoelath E<sup>c</sup>:  
 Elthola A-codd: (ελθωσαδ 71): ελνωδαμ q: Eliomythai L:  
 θωλαδ On-semel (θωδλαδ y): εναβαθ n: αυναβαθ g: ελθωδαδ  
 AGNΘ rell | και βαιθηλ] **42** **45** **50** S | om και i<sup>o</sup> dp |  
 βαιθηλ BqrE<sup>f</sup>] βεθηλ ghn: βεθηλ dpt: (βεθηλ 84: βαιηλ  
 71): χειλ Nx: Chul A-ed: χοιλη On-cod f: ειλ c: ειθ G:  
 χεσειλ θimb<sub>2</sub>: χσειλ kA-codd On-ed f: χασιλ oy: ξιλ On f  
 (uid): χσαδ a: (χωσειδ 18: χρσειδ 128): χασειρ A: ασειρ a<sub>2</sub>:  
 (σεηλ 209): σεειλ b: χηηλ rell | om και i<sup>o</sup> dp | ερμα] ερμαν  
 ej: ερμαλ A: (ερμεν 236): εμα a<sub>2</sub>

31 om και i<sup>o</sup>—μαχαρεμ L | και i<sup>o</sup>] αι A<sup>o</sup>(suprascr κ A<sup>o</sup>):  
 om dp | σεκελακ BqrE<sup>f</sup>] σεκελαχ h: Sicelec A: (σικελεχ  
 237): σικελαγ On: σικελεθ n: σικελεθ ba<sub>2</sub>: σικελοι q: σικελεγ  
 a: σικελεθ Gc: Seladad E<sup>c</sup>: σεεγαλ gn: εσγλα dpt: (εσγα  
 84): σικελεγ ANΘ rell | om και i<sup>o</sup> dp | μαχαρεμ BGachqE<sup>c</sup>:  
 Machareni E: Macchireni E<sup>c</sup>: μαραρεμ b<sup>2</sup>(uid): μαχειρ r:  
 μαχαδα dgmpt: (μεδιμνη 209: μεδεμνη 30): μεδεμνη b<sup>2</sup>:  
**42** **45** **50** S: μεδεμνη a<sub>2</sub>: μεδεβηνα NΘob<sub>2</sub>: μηδεβηνα On:  
 Madebena A: μεδεμνη lsz: βεδεβηνα Ay: μεδεμνη rell | om  
 και i<sup>o</sup> dp | σεθενακ Br] σεθενακ q: Sethanach E: σενθεναχ h:  
 Sethenna E<sup>c</sup>: σεεννακ Gab<sup>2</sup>: σεεννα n (e 2<sup>o</sup> ex a uid): σεenna  
 dpt: σαννα g: σανσανναν a<sub>2</sub>: σανσανα Nim On: σανσαναν l:  
 σανσανα o: Seisinna L: Senacca E<sup>c</sup>: aan και σεεννακ c (σεεννακ  
 c<sup>2</sup>): σανσανα AΘb<sup>2</sup> rell A

32 om και i<sup>o</sup> dp | λαβωι και σαλη] μεδεμνη και σανσανα  
 και αλβωλ 18) | λαβωι BhrE<sup>f</sup>] Elabos E<sup>c</sup>: λαμωθ aA: λαωθ  
 s: λαβωθ AGNΘ rell E<sup>c</sup>L On-ed: λαβων On-cod | om και i<sup>o</sup>  
 dp | σαλη BhrE<sup>f</sup>] Salo E<sup>c</sup>: σαλεει On: Selim E<sup>c</sup>: Selemi  
 A-ed: (σελεειμ 30): σελεειμ xb<sub>2</sub>: σεελμ dpt: σελλειμ gnL:  
 σεειμ m: сана q: σεκελεγ και μεδεμνη και σανσανα και σαλβωλ  
 και σελεμειμ a (64.128) [σικελεγ 128 | και i<sup>o</sup> bis scr 128 |  
 σαλβωλ] αλβωλ 64: αλβωλ 128]: σελεειμ AGNΘ rell A-cod |  
 om και i<sup>o</sup> dp | ερωμωθ Bhr] ερημωθ q: Eremoth E<sup>c</sup>: Eren-  
 both L: αρεμωθ dp: αρεμωθ gnt: ρεμωθ oa<sub>2</sub>: ρεμωθ mA:  
 ρεμωθ i: κρεμμων c: (χεμμων 236: λεμμων 209): αυ και  
 ρεμμων Gabx On [αυ] σαν a: αρι On-cod]: **42** **45** **50** S:  
**42** **45** **50** S: ρεμμων ANΘ rell | πολεις] pr πασαι αι Gab  
 cxS | κθ' εικοσι και εννεα AbgnrtxS: εννεα και εικοσι Gac:  
 xxviii L | αι κωμαι] uicos L: om αι θ | αυτων] pr και επαυλεις  
 d: + και αι επαυλεις h: + και αι επαυλεις αυτων pr: +εικοσι s

25 και] pr ε' α' ε' θ' και ασωρ την καινην v  
 30 και βαιθηλ] **40** **45** **50** S

27 βαιφαλαδ] **42** **45** **50** S  
 31 και μαχαρεμ] **42** **45** **50** S

Β πεδινῇ Ἀσταὼλ καὶ Ῥαὰ καὶ Ἀσσά 34 καὶ Ῥαμὲν καὶ Τανὼ καὶ Ἰλουθῶθ καὶ Μαιανεὶ 35 καὶ  
 Ἰερμουθ καὶ Ὀδολλάμ καὶ Μεμβρά καὶ Σαωχὼ καὶ Ἰαζηκὰ 36 καὶ Σακαρεὶμ καὶ Γαθηρὰ καὶ αἱ 36  
 ἐπαυλεῖς αὐτῆς, πόλεις δέκα τέσσαρες καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν· 37 Σεννὰ καὶ Ἀδασὰν καὶ Μαγαδὰ 37  
 Γὰδ 38 καὶ Δαλαλ καὶ Μασφὰ καὶ Ἰακαρεὴλ 39 καὶ Μαχῆς καὶ Βασηδῶθ καὶ Ἰδεαδαλεὰ 40 καὶ 38—40

36 επαυλεῖς Α | πόλεις Α

38 μασφά] φασμα Babbmg

39 λαχης Babb(suprascr λ)

AGNΘα-αυχ-β, AC<sup>1</sup>EL<sup>1</sup>S

33 εν τη πεδινῇ pr και dipt: sab - Γ<sup>a</sup>: και εν τη υπωρια  
 gu(-ap-): *el castella* L | (πεδινῇ) πεδινως 18) | ασταυλ Bhr  
 CE] ασταυλ Gbc On: (ασταυλ 209): εσθαυλ amx: εσθαυλ d:  
 εσθαυλ 2A: εσθαυλ f: εσθιγλ p: (εσθαυλ 30): εσταυρ gn:  
 εσθαυλ l: αταυλ q: εσθαυλ ANΘ rell: *Ettaur* L | om και 1<sup>o</sup>  
 p | ραα Bhrq] *Ara* E: σαρα efjsvz: *Λιζ* S: σαρα a:  
 σαραδα gn: σαρα y On-cod: *Saral* L: σαρα AGNΘ rell A  
 On-ed: *Asara* C: *Asarad* C: | om και 1<sup>o</sup> dp | ασσα BhrE]  
*Assa* C: *asra* Θ: *assan* q: *assan* a<sub>2</sub>: *Essa* C: (εσσα 71):  
 οσσαλ dgnpt: *Osal* L: ασσα AGN rell A On

34 και ραμεν] pr και ραμεν και χασεολα και εβεξιουδια και  
 ιαειμ και μαχαρεμ k: om b | om και 1<sup>o</sup> dp | ραμεν] ραμειν adg  
 mpt: ραμειν n: ραμειν jz: ραμειν b<sub>2</sub>: *Ramon* A-ed: (ραμειν 18:  
 128): ραμε a<sub>2</sub>: (ραμεν 237: ραβιν 74: ρεμμων 209): ρεμευν  
 c(uid): ραμειν Θ: αρμειν f(uid): *Λιζ* S: *Aramain* C:  
*Haramme* C: αρειν q: ζαυω Gcfx | και ταυω] *quae supra* E |  
 om και 2<sup>o</sup> dp | ταυω BhrE]. ανω A(+o A<sup>1</sup>): ταυωει q: ζαυων  
 a<sub>2</sub>: ζαυωθ gn: ηργαυειμ On: ηργουνειμ Gx: εργουνειμ c:  
 ραυω S: ζαυω NΘ rell AL | και 3<sup>o</sup> bis scr l: om  
 Gc(uid)dp: | ιλουθωθ B] ιδουθωθ ghnprtE: (ιδουθωθ 76): ιδι-  
 θωθ d: *Idutho* C: *Duthoth* L: *Iuthoth* C: ιθωθ q: αδιαθειμ  
 l: (αδιαθειμ 209: αδιαθαβειμ 236): αδιαθειμ m: (αδιαθαβειμ 30):  
 αδιαθαβειμ o: αδιαθαβειμ a<sub>2</sub>: αδιαθαβειμ j: αιαθαβειμ f: θαφφουα Gcx:  
 θαφφου On: *uad h* S: ηγοννειμ (+και b') θαφφουα b:  
 ογγωειμ και θαφφουα a (18 (ταπφ-)) 128 (θαπφ-)): αδιαθαβειμ  
 ANΘ rell A | om και μαιανει C: | om και 4<sup>o</sup> dp | μαιανει B]  
 μαιανει hqr: μαιανωθ n(a 1<sup>o</sup> ex e n<sup>a</sup>): μαιανωθ g: μαιανωθ dpt:  
*Minia* C: *Machanes* E: ιναειμ lm: ινεμ e: ηνεμ j: ηνεμ Θ:  
 ηνεμ a<sub>2</sub>: (ηνεμ 237: ασσαιμ 30): ηνεμ αειμ G: ηνεμ ηραιμ bx:  
 ηνεμ ιναειμ a: ηνεμ ηρααν c: ηραειμ AN rell A On

35 om και ιερμουθ C: | om και 1<sup>o</sup> dp | ιερμουθ BGahrx]  
 ιερμουθ On f(uid): ιερμουθ efjsvz: ιερμουθ m<sup>a</sup>n: ιερμουθ qE:  
 ιερμουθ lp: (ιερμουθ 236): *Lermuth* L: ιερμουθ ANΘm<sup>a</sup> rell  
 AC<sup>1</sup> On f(uid): | om και 2<sup>o</sup> dp | οδολλάμ Odollaam C: οδο-  
 λαμ delpA: *Λιζ* S: οδολλαν j: (οδολλαν 71): οδολλα AL:  
 οδολλα mqr: αδολλαμ x: αδολλαμ On: αδολλαμ Gbc | om και  
 μεμβρα GbcxS | om και 3<sup>o</sup> dp | μεμβρα BrL] μεμβραμ h:  
 μεμβραν gt: μεμβαν dp: μεμβρον n: *Membaro* C: *Memra* E:  
 μεμβρα ejaz: (μεμβρον 128): μεμβρα o: (μεμβρα 18): *Norma* A:  
*Leptera* C: μεμβρα a<sub>2</sub>: μεμβρα A<sup>a</sup>q: μεμβρα A<sup>a</sup>NΘ rell | om και 4<sup>o</sup>  
 dp | σωχω BhrCE] σωχω x: (σωχω 71): *Soecho* L: σωχω  
 fC: σωχω On: σωχω x: σωχω a<sub>2</sub>: σωχωθ dpt: σωχωθ n  
 (σ ex f): σωχωθ g (x 1<sup>o</sup> ex i uid): σωχω AGNΘ rell A(uid) |  
 om και 5<sup>o</sup> dp | αζικα B] αζικα n: αζικα p: (αζικα 16<sup>a</sup>):  
*Azica* L: *Azica* C: αζικα AGNΘ rell AC<sup>1</sup>E On

36 om και 1<sup>o</sup> dp | σακαρεμ Bqr] *Sacarom* E: σαγαριμ dg  
 npt: *Sagaro* L: (σακαρεμ 209: σαργαλειμ 236): κασαρεμ  
 h: (σαγαριμ 74-76): *Sacaratim* C: σαγαριμ και αγεθθαιμ  
 Cc: (σαραιμ και διαγεθθαιμ 18): σαραιμ και αδιαγεθθαιμ a:

(σαραιμ και αδιαγεθθαιμ 128): σαραιμ και αδιαθαμ x: σαραιμ  
 και αδιαθαμ On: *Λιζ* S: σεβαριμ  
 και αγεθθαιμ b: σαργαριμ ANΘ rell AC<sup>1</sup> | (om και 2<sup>o</sup> 71) |  
 γαθηρα] γαθηραμ G: γαδιρα bdgj-npt On: *Gader* L: (γαλδεια  
 84): *Dargera* C: *Cardera* C: | και αι επαυλεῖς *uillas* L:  
 om αι Gbcmmotx | αυτη] αυτων agimnAC<sup>1</sup>S: +πολις αυτης  
 o | πολεις] pr και αι a: pr α L: om y: +δε j | δεκα τεσ-  
 σαρεις] δεκα και τεσσαρες v<sup>a</sup>: τεσσαρες και δεκα Gabcx: (εικοσι  
 τεσσαρες 71: om 236) | om και 4<sup>o</sup>—αυτων d | αι κωμαι] *uicos*  
 L: om αι m | αυτων] +και αι επαυλεῖς αυτων gpt

37 σεννα BΘhi<sup>a</sup>qrCE] pr σεννα i<sup>a</sup>: (σεννα 71): σενναμ  
 Ay: σενναυ g (v 2<sup>o</sup> ex corr): σεννααν On: σενναν x: σενναμ  
 Gbc: σεννα almmxh: (σεννα 77): *Λιζ* S: σενναν e(uid)j(uid):  
 (σεννα 30): *Asennam* L: σενναν N rell (pr και d) | om και 1<sup>o</sup>  
 dp | αδασαν BhrCE] αδασα. c: αδασαι Gb: (αδασα 209):  
*Λιζ* S: ιδασαν dn: ιδασσαν gpt: *Dasan* L: αδασα ANΘ  
 rell A | om και 2<sup>o</sup> dp | μαγαδα γαδ] *Magadad* E: *Magdaadad*  
 L: μαγδαλιαθ a<sub>2</sub> | μαγαδα BqrC] (μαγαδα 209.236.237): μαγα-  
 δαν ghn: μαγδαδαν dpt: μαγδαλα On: μαγγαλ m: *Macgal*  
 A: *Magla* C: μαγδαλ AGNΘb(μαδ- b<sup>a</sup> uid) rell | γαδ] γαλ  
 efjsvz: γλα q: (γαλ 236: γα 71: γαλ 30): δαδ Θ: αγαδ dp:  
 και αγαδ gnt: om h

38—41 nonnulla uix possunt legi in A

38 om και 1<sup>o</sup> dp | δαλαλ και μασφά] αμσφα i | δαλαλ Br]  
 δαλααμ ma<sub>2</sub>: δαλλαμ G: δαλαν h: δαλλαν bc: δαλααν o: δα-  
 λααν b<sub>2</sub>: δαλααθ dgr: (δαλλααθ 74.76): *Dalla* C<sup>a</sup>L: *Talal*  
 C: δαλαλλααθ t: *Adalal* E: αδαλαν q: (αδαλλααθ 84):  
 θαλααθ n: μαδαλλαν b<sub>2</sub>: λααν a: δαλααν ANΘ rell A On |  
 om και 2<sup>o</sup> dp | μασφά] μασφω dep: *Λιζ* S: μασσφα bc  
 E: μασσφα Gax On f: μασσφα (84) E<sup>a</sup>: *Masfan* L: *Massia*  
 C: *Massa* C: λιασφαν l: (μασσφα 128) | om και 3<sup>o</sup> dp |  
 ιακαρεηλ B] ιακερεηλ r: ιεκαρεηλ efhsjvzC: ακαρεηλ gn:  
 ακαριη dpt: *Iecarel* E: καριηλ (84) C: σαρεηλ q: ιεκθαηλ Gax:  
*Λιζ* S: (ιεκθαλ 128): *Iechthrael* A: ηεκθαηλ c: (ιαχθαηλ  
 71): ιεκθαη m: ιελιεχθαηλ l: *Iexereel* L: ιεχοαα o: ιεκθαηλ  
 ANΘ rell On

39 om και 1<sup>o</sup> dp | μαχης B<sup>a</sup>q] *Machesa* E: λαχης Babb(η  
 ex corr)mC: λαχηλ r: λαχεις AGNΘ rell AC<sup>1</sup>L | om και 2<sup>o</sup>  
 dp | βασηδωθ BhrE] *Bosedoth* E: βασιδωθ q: βασηχωθ g:  
 βασεχωθ dpt: *Basichoc* L: βασεκαθ Gc: (βασεχαθ 84): βασ-  
 καθ a: βασκυθ On: βασεχαθ b': βασισαθ l: βαζκαθ a<sub>2</sub>(uid):  
 βαζκαθ o: (βακζαθ 209): μασχαθ A: μασιχωθ n: μαζκαθ y:  
 βαζκαθ NΘ rell A | om και 3<sup>o</sup> dps | ιδεαδαλεα Bhr] δεαδαλελ  
 q: *Yedechadaleya* E: *Enadalia* C: *Enadeleia* C: δαλεαν g:  
 δαλιαν dnppt: *Dallam* L: εγλων mx: εγλωμ A On(uid): αγλων  
 b': αγλωμ y: *Agdom* A: (αγλαν 30: αγλων 237): αγαιεν o:  
*Λιζ* S: αγλων GNΘ rell

40 om και 1<sup>o</sup>—(41) γεδωρ b' | om και χαβρα dC: | om  
 και 1<sup>o</sup> p | χαβρα BghnqrCE] χαυρα p: *Gabra* L: χαββα b



41 Χαβρά καὶ Μαχῆς καὶ Μααχῶς 41 καὶ Γεδδῶρ καὶ Βαγαδιήλ καὶ Νωμὸν καὶ Μακηδάν, πόλεις B  
42—44 δέκα ἐξ καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν· 42 Λεμνά καὶ Ἰθακ καὶ Ἀνώχ 43 καὶ Ἰανὰ καὶ Νασεῖβ 44 καὶ Κεεῖλὰμ  
45 καὶ Ἀκιεζει καὶ Κεζειβ καὶ Βαθησαρ καὶ Αἰλὼν, πόλεις δέκα καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν· 45 Ἀκκαρῶν  
46 καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς καὶ αἱ ἐπαύλεις αὐτῶν· 46 ἀπὸ Ἀκκαρῶν Γέμνα· καὶ πᾶσαι ὅσαι εἰσὶν  
47 πλησίον Ἀσηδῶθ καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν· 47 Ἀσειεδῶθ καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς καὶ αἱ ἐπαύλεις αὐτῆς·  
Γάζα καὶ αἱ κῶμαι αὐτῆς καὶ αἱ ἐπαύλεις αὐτῆς ἕως τοῦ χειμάρρου Αἰγύπτου· καὶ ἡ θάλασσα  
48 ἡ μεγάλη διορίζει. 48 Καὶ ἐν τῇ ὁρενῇ Σαμεὶρ καὶ Ἰεθέρ καὶ Σωχά 49 καὶ Ῥεννὰ καὶ

45 επαυλις Α | αυτω] ων sup ras B¹

47 επαυλις (bis) Α | χιμαρρου Bᵇ

48 ορινη Α

AGNΘa-tvx-b₂A<sup>c</sup>EL<sup>r</sup>S

(χαμβω 30.236): χαβα lo: (χαβνα 16): χαββαθ a₂: χαββων  
Gc: χαβων ax On: (χωβων 18: γαββα 131): χαββα ANΘ rell  
A | om kai μαχες E<sup>c</sup> | om kai 2° dp | μαχες BhrE<sup>r</sup> (μαχης  
84): μαχεις dptE<sup>c</sup>: Machpes E<sup>c</sup>: Chames E<sup>c</sup>: χαμας ejz:  
χαμας gn: (χαμεν 30): λαμμας b: λαμας AGNΘ rell A On |  
om kai 3° dp | μααχως BhrE<sup>r</sup> χαθλος e: χαθαλεις a: χαθαις  
x: χαθμης l: καθαλεις Gbc: χαφθεις On: χαλως o: χελθωθ  
gn: κελωθ p: κελθωθ dt: (βελθωθ 76): Calithos E<sup>c</sup>: Celemos  
E<sup>c</sup>: Galesos E<sup>c</sup>: Chaslon A: χαθλων ANΘ rell

41 om kai 1° dp | γεδωρ] γεδωρ q: Gerdor E<sup>c</sup>: γαθρωθ  
AGNΘabcfijkmotv-b₂A: γαθρωθ l: (γαθρωθ 30) | om kai  
2° dp | βαγαδιηλ BhrE<sup>r</sup> Bagaḏial E<sup>c</sup>: βαδαγιης q: Bedgadid  
E<sup>c</sup>: βηθδαγωθ efjstv: (μηθδαγωθ 30: βηθγαδωθ 77): βαθδα-  
γων a₂: Bethlagon E<sup>c</sup>: βηθλαγων l: (βηθδαχοθ 236<sup>a</sup>: βηθδαχοθ  
236<sup>b</sup>): βηθγαλιμ t: βηθγαλιμ gn: (βηθγαλιμ 76): βηθγαλιμ p:  
βηθγαλιμ d: χαδαγων b: βηθδαγων AGNΘ rell On(βηθα- cod) |  
(om kai 3°—αυτων 237) | om kai 3° dp | νωμα] νομα n:  
νωμα AGNΘcfiklonyxb₂A: νομα bm: νομα zc: νομα ej: νομα  
a: νομα On: Enoḡan E<sup>c</sup>: Enoḡan E<sup>c</sup>: ανωταν q | om kai 4°  
p | μακηδαν BhrE<sup>r</sup> μακαϊδα qE: μακηλαν a₂: Magedan E<sup>c</sup>:  
Maceda E<sup>c</sup>: μακιδα ln: μακηλα y: μακηδνα fjv: Maceda E<sup>c</sup>:  
μακηδημα θ: μα και μακηδα e (77 (μακη-)): μακηδα AGN rell  
A On | δεκα e] δεκα και e b: e και δεκα Gacx: (id<sup>8</sup> 84):  
δωδεκα f | e] επτα dgnpt | ai κωμαι] nicos E<sup>c</sup>: om ai N: + και  
ai επαυλεις dp(παυλ- d) | αυτων] + και ai επαυλεις αυτων fht

42—44 multa perobscura in A

42 λεμνα] λεβνα AGNabcfksvxya₂A On-ed: L<sup>a</sup> S:  
λεμνα oc: λαβνα θdpt: λοβνα gn: λεβνα l: λεβνα On-cod:  
(λεμνα 71): Lemna E<sup>c</sup>: δεμνα h | om kai 1° dp | ιθακ Br]  
ικαθ h: ιαθακ qE: αθακ dgnpt: Ethak E<sup>c</sup>: Thach E<sup>c</sup>: ιαθερ  
θlb₂: αθαιρ Na₂: αθερ y: αφορ A(φορ sup ras A²): αεθρ o:  
αχερι On-cod: αθερ G rell A On-ed | om kai 2° dpE<sup>c</sup>:  
ανωχ BhrE<sup>r</sup> τανωχ dgpt: Ianoch E<sup>c</sup>: Lanoch E<sup>c</sup>: τανωχω  
n: αων Gbcx On: S: ασαν a: (ασενα 209): ιεφθα A  
NΘ rell A

43 om kai 1° b'dp | ιαβα BrE<sup>r</sup> ιαβα dgnpt: ιδνα qE<sup>c</sup> L:  
αβα h: Adna E<sup>c</sup>: αενα m: σεννα a₂: ασεννα Nz: (αενα 71):  
ιεφθα και ασεννα Gabx On (ιεφθα): Ethak On: ασανα b: ασενα c):  
L<sup>a</sup> S: ασενα AΘ rell A | (om kai 2°—(44)  
ακιεζει 237) | om kai 2° dp | νασειβ] νασειφ q: Nasib E<sup>c</sup>:  
νασειν a₂: νασειβ e: νασειβ lm: νειβ AGabcfv ex corijxyb₂  
A On: S: νασειβ θ: νασειβ N: νασειβ dpt: (νασε-  
σιφ 76.84)

44 και κεελαμ] κεκενηλα l(η int lin) | om kai 1° dp |  
κεελαμ Br<sup>a</sup>] κεελαμ b: κεηλαμ r: κεελα ANΘkmoxya₂b₂A<sup>c</sup>E<sup>c</sup>:  
On: L<sup>a</sup> S: κεηλα in: καηλα q: κεεϊδα y: κελα a:  
(κελεϊ 18): κεϊλα G rell B: Cilam E<sup>c</sup>: Nam E<sup>c</sup> | om kai 2°  
dp | ακιεφει και κεζειβ Br] ακιεφει και κεζειφ h: Achesir et  
Ezeib E<sup>c</sup>: αχβειρ και κεζειβ a₂: αζεχιφ και εκζιφ gn: αμσαι

45 ακκαρων—αυτων] ο' α' ο' ακκαρων και αι θυγατερες αυτης και αι επαυλεις αυτης v

46 γεμνα] L<sup>a</sup> S | ασηδωθ] ο' αζωτω vz(sine nom): θ' ωαζοι L<sup>a</sup> S

47 ασειεδωθ—γαζα] ασηδωθ και αι κωμαι αυτης γαζα v

και ζεν efjstv(txt)z(txt): Amiens et Cedir E<sup>c</sup>: Amehei. et  
Cesib E<sup>c</sup>: ξεχιφ εκζιφ dp: ξεχιφ και εκριφ t: αχζειφ y:  
αχζηβ lm: S: αχζεκ A: Acheib A: αχχειβ a:  
αχειβ b₂: (αχιβ 18.128: αχχιμ 64): ακεζειβ q: Acheim E<sup>c</sup>:  
(αυζειβ 71): αχζειβ GNΘv(mg)z(mg) rell On(af- cod) | (ακιε-  
ζει) αμσαι 77: μσαι 131) | om kai 4° dp | βαθησαρ Bhr  
E<sup>r</sup> βηθησαρ t: βαρησα G<sup>c</sup>: βαρησα b' b': βασησαρ c(uid):  
μαρησα degikmpt: μαρισαφ n: μαρησα ANΘb₂<sup>a</sup> rell A<sup>c</sup> E<sup>c</sup> L:  
On: S | και αιλων] om Gbcx S | om kai 5° d |  
αιλων BΘgr] αιλωμ hika: ελωμ mn' qE<sup>c</sup>: ελων n': Elom E<sup>c</sup>:  
E<sup>c</sup>: αιλωμ l: αυλων dpt: μαλωμ a: Elemoni A: αιδωμ osv:  
εδωμ AN rell E<sup>c</sup> | δεκα] εννεα AGNΘabci\*klmoxya₂b₂A<sup>c</sup> S |  
ai κωμαι] nicos E<sup>c</sup>: + και αι επαυλεις p | αυτων] + και αι επαυ-  
λεις αυτων t

45 om ακκαρων—αυτης E<sup>c</sup> | ακκαρων] pr και y: et Accoron  
E<sup>c</sup>: λακκαρων n | om kai 1°—αυτης d | ai κωμαι] nicos E<sup>c</sup>: ai  
θυγατερες axS(txt) | αυτης] αυτων fh\*(uid)a₂ | ai επαυλεις]  
nillas E<sup>c</sup>: ai πολεις b': om ai cgnos | αυτων B(ων sup ras B')dh  
rE<sup>c</sup> αυτης AGNΘ rell A<sup>c</sup> S

46 ατο] pr και ANΘaefgijlopstvza₂b₂A: και y | ακαρων c\*  
f' | γεμνα Br] γεμνα ghn: τεμνα q: (ιμνα 209): Gema E<sup>c</sup>:  
ιερμαειν G: Iemen A: Ieremna E<sup>c</sup>: και ιαμναι y: in Emta  
E<sup>c</sup>: eis ιερμαειμ a₂: και eis θαλασσαν ιερναθ b: και eis θαλασ-  
σαν ηερμαει k: και eis θαλασσαν xS: ιερμαι ANΘ rell | και 1°  
suh — S | om εισιν e\* | ασηδωθ BdghprE<sup>c</sup> E<sup>c</sup> L: ασιδωθ nq:  
(ασηδωθ 71): ασηδωθ t: ασηδωθ θiklm b₂: ασηδωθ N<sup>a</sup>-codd:  
ασηδωμ Ay: (ασηδω 16): ασηδωνα a₂: ασηδω o: εσηδω Gabx:  
εσηδωμ c: (εσηδω 64): ασηδων rell: (ασηδω 209): Asadaw<sup>a</sup> A-ed |  
om kai 2°—αυτων ejz | ai κωμαι] nicos E<sup>c</sup> | om αυτων—(47)  
επαυλεις 1° d | om αυτων—(47) κωμαι 1° AGagkmnpptE<sup>c</sup> E<sup>c</sup> L

47 om ασειεδωθ—αυτης 3° fsv | ασειεδωθ—αυτης 1°] bis  
scr h: om NΘb'loa₂b₂A | ασειεδωθ BhrE<sup>r</sup> ασηεδωθ q: ασιδωθ  
ejzE<sup>c</sup>: ασηδω i On: ασηδω c: εσηδω δ\*: εσηδω x: εσηδω  
b₂'(uid) | αυτης 1°] αυτων b'ej: om p | om kai 2°—αυτης 2° z |  
ai επαυλεις 1°] ai πολεις c: nillas E<sup>c</sup>: om ai Gb'mnot | αυτης 2°]  
αυτων NeqA | om γαζα—αυτης 4° Gbei'jkE<sup>c</sup> L | γαζα] pr usque  
ad E<sup>c</sup> | om ai 3°—αυτης 4° d | κωμαι 2°] θυγατερες axS(txt) |  
αυτης 3°] αυτων z | και 4°—αυτης 4°] om h: om ai cfigno | ews]  
pr και a₂ | η μεγαλη] om y: (om μεγαλη 237) | διοριζει]  
διοριζη c: διοριει mE<sup>c</sup>: (διοριζει 236): οριζει gn: orien E<sup>c</sup>

48 om kai 1° y | σαμειρ BdhpriE<sup>c</sup> E<sup>c</sup> L: σαμερ q: σαφερ im:  
σαμφειρ k: σαμηρ n: σαφερ a₂: αφειρ θ: ασανιρ g: σαφερ A  
GN rell A On | om kai 2° p | ιθερ] ιθερ b: εθερ qb₂: ελθερ  
efjstv(txt)z: Iechem E<sup>c</sup> L | om kai 3° pE<sup>c</sup> L | σωχα BhrE<sup>r</sup> E<sup>c</sup> L: σωχα  
qL: σωχω el: (σοχωχ 71): σοκχω On: Asocha E<sup>c</sup>: σωμαν dg  
pt: (σωμαν 84): σωμα n: σωχω AGNΘ rell A

49 ρεννα] rena cl: ραννα k: ρεβνα v: ραμνα dgnpt: ιερνα  
θ: δεννα x On: Ranna ciuitalas E<sup>c</sup>: Denna et mons Aermion  
A | om kai 2° ANΘe-osvy-b₂E<sup>c</sup> | πολεις] πολεις B<sup>a</sup>GNΘbdfghj



8 Πόλις γραμμαίων, αὕτη Δαβείρ, <sup>50</sup>καὶ Ἀνὼν καὶ Ἑσκαίμην καὶ Αἰσάμ <sup>51</sup>καὶ Γοσομ καὶ Χαλοῦ <sup>50</sup>  
καὶ Χαννά, πόλεις ἑνδεκα καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν. <sup>52</sup>Αἰρέμ καὶ Ῥεμνά καὶ Σομά <sup>53</sup>καὶ Ἰεμάειν καὶ <sup>52</sup>  
Βαίθαχου καὶ Φακονά <sup>54</sup>καὶ Εὐμά καὶ πόλις Ἀρβόκ, αὕτη ἐστὶν Χεβρών, καὶ Σώρθ, πόλεις <sup>54</sup>  
ἐννέα καὶ αἱ ἐπαύλεις αὐτῶν. <sup>55</sup>Μαὼρ καὶ Χερμελ καὶ Ὀξείβ καὶ Ἰτάν <sup>56</sup>καὶ Ἰαριήλ καὶ <sup>55</sup>  
Ἰαρεϊκάμ καὶ Ζακανάειμ <sup>57</sup>καὶ Γαβαά καὶ Θαμναθά, πόλεις ἐννέα καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν. <sup>58</sup>Ἀλουά <sup>57</sup>  
<sup>58</sup>

49 πολεις B<sup>ab</sup>50 ἐς καὶ μὲν B<sup>b</sup>

51 πολεις A

54 σωρθ] σωραιθ B<sup>ab</sup> uid (suprascr ai) | πολεις] πολις A

57 πολεις A

AGNΘa-tvx-b, B<sup>c</sup> E<sup>l</sup> S

o-ενα, *cimitatem* L | αυτη BghnqrE(uid) | +εστη c: +εστιν  
AGNΘ rell S | δαβειρ] δαβερ lmn: (δαμειρ 136): λαβειρ a:  
δανιδ On(διδ cod)

50 om και 1<sup>o</sup> dp | ανων BhqreE] Annon E<sup>c</sup>: ανωχ gn:  
ανω a<sub>2</sub>: Aeno L: (αναμ 118): αναχ dpt: αναβ Gabcx On:  
S: Aqer E<sup>c</sup>: ανωβ ANΘ rell A | om και 2<sup>o</sup> dp | εσκαί-  
μαν Bqr] εσκαμαν h: Socema E: εσθεμαν dnpt: αισθεμαν g:  
(εσθμαν 84): Chesithama L: εσθμω f: εσθμω o: εσθεμω l:  
εσθεμω N: (εθερω 109): (εσθερω 16: εσεσθεμω 30): εσθεμω  
Gbcx On-ed f: Asthama E<sup>c</sup>: Esthema E<sup>c</sup>: ανσοεμα On-cod f:  
εσθερω ANΘ rell A On f(-μα cod) | om και 3<sup>o</sup> dp | αισαμ B<sup>c</sup> E<sup>l</sup>  
εσαμ q: αισαν ht: Esama E: ανσιμ On-cod: Enam E<sup>l</sup> uid:  
αισαν dpt: εναν gn: (αναιμ 118: ανειμ 209): ανιμ x: αναιβα:  
(ανειβ 18): ανιβ Gb' b<sup>c</sup>: ανειμ l: (αγειμ 77): ανειμ ANΘ b<sup>c</sup>  
rell A On-ed

51 om και 1<sup>o</sup>—χαννα E<sup>c</sup> | om και 1<sup>o</sup> dp | γοσομ] γοσωμ  
klmq: Goshim L: (γοσαμ 137): γοσσομ n: χοσσομ g: γισων  
x On: γοομ p: γοδ d: σομ b' b<sup>c</sup>: εσεβων a | om και 2<sup>o</sup> dp |  
χαλου και χαννα] δαλαθ dgt: δαλααθ n: (δαλαδ 84): δολαθ p:  
Cheldalath L | χαλου BhqreE(uid) | χελου b(-λουν b<sup>a</sup>): ειλου  
Gac: (χελων 71): χελων x On: χιλουμ l<sup>a</sup>: χιλουμ l<sup>a</sup> uid:  
(χιλουμ 209): χηλουων f: χιλουων ANΘ rell A | και χαννα]  
om i | (om και 3<sup>o</sup> 71.209) | χαννα Bhr] χανναν q: Chona E<sup>l</sup>:  
λανον GbE<sup>c</sup>: ανον c: γηδων o: S: (γηλιμ 209):  
γηλων ANΘ rell A On | δεκα Adgnpty | αι κωμαι] uicos L

52 αιρεμ Bqr] pr et L: ερεμ b' b<sup>c</sup> dmpqtE(uid) On-cod:  
(ερεμ 84): Rem E<sup>c</sup>: ερεδ h: ερεδ n: ιερουβ c: εβερ aef(e 2<sup>o</sup> ex  
a f) jenva, S: ερεβ AGNΘ b<sup>c</sup> rell A On-ed | om  
και 1<sup>o</sup> dp | ρεμμα BhqreE] Renna L: ρουμα Gb: δουμα On:  
ρουμαν c: ερουμα a: αιρεμμα g: ερεμμα n: αισαν y: εεεν x:  
εσαμ km: εσα dpt: S: εσαν ANΘ rell A | om και 2<sup>o</sup>  
dp | σομα BhqreE] Soma E<sup>l</sup>: ασομα h: ασα gnL: εσαν Ga  
bc: εεσαν On: εριμμα dpt: Erima A: (ροβμα 77): ρουμ a:  
δουμα x(δ ex corr): S: ρουμα ANΘ rell

53 om και 1<sup>o</sup> dp | ιεραιν BhqreE] ιαμιν dpL: ιαμιν g'uid  
(ex corr)nt: (αμιν 74): Iyamain E: ιανων On: ινουμ a:  
(ιανουμ 18.128): Iameth E: ιαννουμ b': ραυ S: ιανουμ  
AGNΘ rell A | om και 2<sup>o</sup> dp | βαιθαχου B<sup>c</sup> E<sup>l</sup> E] βεθαχου r:  
Bethac E<sup>c</sup>: βαιθακου h: βεχολχου q: βεθθαφου Aijvb<sub>2</sub>:  
βαιθθαφου θει: βηθθαφου G: βεθθαφου ef: βοοθθαφου  
o: βεθθαφου y: (βεθθαφου 30): βεθθαφου km: βηθθα-  
φου bex: Beththafus A-ed: βειυθαφου N: (βεθθαφου 71):  
βεθθαφου a<sub>2</sub>: βεθθαφου l: (βεθθαφου 118): βηθθαφου  
a: βεθθαφου n: βεθθαφου dp: βεθθαφου t:  
(βαιθθαφου 209): βηθθαφου On-ed: βηθθαφου On-cod: S:  
Bathafus A-codd: Batafooth L: (βεθθαφου  
137) | om και 3<sup>o</sup> dp | φακονα BrE<sup>c</sup> E<sup>l</sup> E] φαγουα q: φακουθ  
dgnpt: Facuth L: φουα h: (αφεκα 237): αφφακα m: αφφακα  
AGNΘ rell A On: Ema E<sup>c</sup>

54 om και 1<sup>o</sup> dp | ευμα BhqreE] Ema E<sup>l</sup>: βεγμα dpt: βεγμα  
gn: αματα On: αματα Gabcx: (καμματα 236): χαματα los<sup>c</sup>:  
χαμματα και αι κωμαι αυτων fv(mg): χαμματα ANΘ s<sup>a</sup> v(txt)  
rell (pr ras 3 litt j) A: Cutoma L: Phacua E<sup>c</sup> | om και 2<sup>o</sup>  
dp | πολεις αρβοκ] καριαθαρβοκ d(-βομ)gnptL | πολεις] pr η x:  
πολεις GΘbcfhor<sup>a</sup> E<sup>l</sup> | αρβοκ] k sup ras i<sup>a</sup>: αρβοκ efjkz:  
(αρμυκ 236): αρβοα A: αρβο ob<sub>2</sub>: αρβο lm: αρβε Gx: αρβαι  
bc: S: αρβοα y: αρβοα a | χευρων dp | σωρθ B<sup>a</sup>]  
σωρεθ q: σωραιθ B<sup>ab</sup> uid hrE<sup>c</sup>: Soreth E: σωγαρ dgnpt: Sogar  
E<sup>c</sup>: (συγαρ 76): Sacar L: σειων Gb': σηων c: θιωρ l: σηωρ  
m: σιωρ ANΘ rell A On | om πολεις—(55) οξείβ a | εννεα]  
(ενδεκα 236): ιθ' g | om και 3<sup>o</sup>—(57) εννεα E<sup>c</sup> | αι επανλεις  
BΘhqreE] uicos L: om αι Gb' cx: αι κωμαι ANΘ rell A E<sup>c</sup>

55 μαωρ BhqreE] et Meor E<sup>c</sup>: μαωμ k: μαων On-cod:  
(om 237): μαων AGNΘ rell A L On-ed | om και 1<sup>o</sup> dp |  
χερμελ] (χερβελ 236: χιρμελ 18.64): χελμελ ra<sub>2</sub> On-cod:  
χερμενα o: (χυρμεα 128) | om και 2<sup>o</sup> dp | οξείβ BrE<sup>c</sup> E<sup>l</sup> E] οξειμ  
q: οξειφ hL: (αξιφ 74.76.84): αξαφ n: αξιφ dgpt: ξηφ b'e:  
S: ξιφ AGNΘ rell A On | om και ιταν n | om και 3<sup>o</sup>  
adp | ιταν BhqreE] ιετταν (30) On: Ata L: αφα dgpt:  
ιετατα θ: (ιεγα 18.128): ιετταθ a<sub>2</sub>: ιετια l: ιετα m: (ιεργα  
64): ιεττα AGN rell A

56 om και 1<sup>o</sup> dp | ιαριηλ BrE<sup>c</sup> E<sup>l</sup> E] αριηλ dghpqE<sup>l</sup> L: αρηλ n:  
εσραελ a: εφραελ o: (εφραελ 128): ισραελ l: ιφραελ Nmka<sub>2</sub> b<sub>2</sub>:  
ιφρελ G: ιεφελ b: ιεφρελ c: ιεφδραελ A: S: ιεφραελ  
θ rell A | om και 2<sup>o</sup> dp | ιαρεϊκαμ Bhq] αρικαμ rE<sup>c</sup>:  
Iyaricem E: Terga L: ιεβλα dgnpt: ιεκααθ a<sub>2</sub>: εκδαμα θ:  
(εκδαμ 30): ιεγδαμ i: Iecta A-ed: ιεκλαμ l: ιεκδααν (18)  
On-ed: ιεκδααθ On-cod: (ιεκδαμ 77): ιεκδαμ (209.236) A-codd:  
ιεκδαμ AGN rell (a 2<sup>o</sup> ex corr m): S: | om και 3<sup>o</sup>  
dp | ζακαναειμ Bh] ζακαναειν r: ζακαναν q: Zacain E:  
Zanaci L: ζανωακειμ ANa<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: ζανωακεεν x: ζανωακειμ lm:  
ζανουακεν b': ζανουακεεν b (e 1<sup>o</sup> corr in i): ζανωακειμ i: Senacim  
E<sup>c</sup>: ζανασακιμ dp: ζανω και ακεειμ ej: ζανω και ακειμ y: ζανω  
και ενακιμ gnt: (ζαμω και ακειμ 30.237: ζανουα ασκεειμ 209):  
S: ζανουα εκελει Gc: ζανουα... On(-ουσα cod):  
ζανωακειμ και εκελει k: ζανωακεεν και εδνι a: ζανωακειμ θ  
rell A

57 και 1<sup>o</sup> sub — G<sup>sm</sup>: om dpx | γαβαα] βαα και sup  
ras a: γαβα ejqE: S: Gaeba L: γαβαδ f: γαββα  
Gc: ταβαα x: γεβαλ dgnpt: ιαβαλ b' b<sup>c</sup> uid | om και 2<sup>o</sup> d |  
θαμναθα Bhr] (θαμνωθα 64): θαμνωα f: θεμνωα x: θεμνωα q:  
S: θαμνα AGNΘ rell A E<sup>c</sup> E<sup>l</sup> E On: Themna et Elthe-  
cimi L | εννεα] δεκα Ga-dgptxL S: ενδεκα k: η n<sup>a</sup> (ex i') |  
αι κωμαι] uicos L: (om αι 236)

58 αλουα] αλουλ AGNcilyb<sub>2</sub> A: αλουε b: αλουσα hE<sup>c</sup>:  
αλουα gn: αουλ θεψjvz: αουθ a<sub>2</sub>: αβουλ o: (αιουλ 30): ελουλ a:  
σπουλ x: et Aloa L uid: et Abua L | om και 1<sup>o</sup>—(59a) θεκω  
L | om και 1<sup>o</sup> dp | βαιθσουρ] βαιθασουρ q: βεθσουρ AGNbcd

49 πολεις γραμματων] σ' K<sup>is</sup> δι.ι.α.δ S

54 πολεις αρβοκ] S: Gaeba L: γαβαδ f: γαββα

57 και αι κωμαι] α' σ' et uillae S



59 καὶ Βαιθσοῦρ καὶ Γεδδών 59 καὶ Μαγαρώθ καὶ Βαιθανὰ καὶ Θεκούμ, πόλεις ἕξ καὶ αἱ κῶμαι Β  
59α αὐτῶν· 59α Θεκὼ καὶ Ἐφράθα, αὕτη ἐστὶν Βαιθλέεμ, καὶ Φαγὼρ καὶ Αἰτὰν καὶ Κουλόν καὶ  
Τατὰμ καὶ Ἐωβὴς καὶ Καρέμ καὶ Γαλέμ καὶ Θεθὴρ καὶ Μανοχώ, πόλεις ἑνδεκα καὶ αἱ κῶμαι  
60 αὐτῶν· 60 Καριαθβάαλ, αὕτη ἡ πόλις Ἰαρείμ, καὶ Σωθηβά, πόλεις δύο καὶ αἱ ἐπαυλεις αὐτῶν·  
61 61 καὶ Βαδδαργεῖς καὶ Θαραβαὰμ καὶ Αἰνὼν 62 καὶ Αἰχιόζα (62) καὶ Ναφλαζὼν καὶ αἱ πόλεις

59 πολίς Α  
60 ιαριμ Α | πόλεις] πολίς Α | επαυλεις Α

59α πολίς Α  
62 αιοχιόζα Β\* | πολίς (his) Α

AGNΘa-tvx-b<sub>2</sub>ΑC<sup>α</sup>ΕΛ<sup>ι</sup>Σ

gimnh<sub>2</sub> On-ed: βηθσοῦρ ax: 59 5 5 5 5: βελσοῦρ a<sub>2</sub>: βεδ-  
σοῦρ On-cod: βελσου 1: γεδσοῦρ h | om και 2° dp | γεδδων Br |  
πεδδων h: γεδδωρ Ndgqr<sup>α</sup>Ε: (γεδδωρ 18.128): γεδωρ fx  
On: γεδδωρ a<sub>2</sub>: γεδδωρ a: (χεδωρ 64: αδω 137): Ged<sup>α</sup>or Ε:  
59 5 5 5 5: γεδωρ AGΘ rell Α

59 om και μαγαρωθ n | om και 1° d | μαγαρωθ Bhr |  
μααρωθ Gbca<sub>2</sub>: Magadoth Ε: Macaroth C<sup>α</sup>: Maccaroth C<sup>α</sup>:  
μεγαλωθ q: μαγεδωρ g: γεδαρ dpt: μαρωθ Θb<sub>2</sub>: μαρωθ AN  
rell Α On | om και 2° dp | βαιθαναμ BhrC<sup>α</sup>Ε: θαναμ q: βεδ-  
λααμιν gn: βελαμιν dp: βελαμιν t: βαιναθωθ k: βαιθανων Α:  
(βαιθανωρ 71): βηθανωθ αβ<sup>α</sup>κ: (βηθανωθ 18): βηθαριωθ b'δ<sup>α</sup>:  
βηθαλωθ Gc On: βεθανωθ lm: Bethanot<sup>α</sup>h Α: βαιθανωθ NΘ  
rell (θ 1° ex φ uid b<sub>2</sub>): (θανωθ 136) | om και 3° d | θεκουμ B |  
αιθεκουμ r: Ethecum ΕC<sup>α</sup>: εθεκουμ h: σακαμουμ q: ελθεκουμ  
dgnpt: ελθεκελ y: (ελθεκε 71): ελθεκε AGNΘ rell Α: Dioe-  
cum ΕC<sup>α</sup>

59α θεκω—αυτων sub τ GΣ: om k | θεκω θεκω θgn:  
59α 5 5 5 5: Θεκεο C<sup>α</sup>: θεκουε dpt | om και 1° dp | εφραθα]  
59α 5 5 5 5: εφραθα mn<sup>α</sup>o: εφραθα q | (αυτη) pr και 137) |  
βαιθλεεμ BGq] βεθλεεμ cC<sup>α</sup>: Bethlaem Α: Bethleem Ε:  
βιθλεεμ nr: 59α 5 5 5 5: βηθλεεμ ANΘ rell C<sup>α</sup> | om και 2°  
dp | φαγωρ] φαγωρ c: Phag<sup>α</sup>or C<sup>α</sup>: φαγωρ d: φογωρ gpt On:  
φογὼρ n: 59α 5 5 5 5: Bagor Ε | om και 3° dp | αιταν BGdhr  
x] ετωμ q: εταμ mnC<sup>α</sup>: Etam Α: Atam Ε: 59α 5 5 5 5:  
αιαμ z: + κωλω a<sub>2</sub>: αιταμ ANΘ rell: Esat C<sup>α</sup> | om και 4°  
dpq | κουλον και ταταμ] Coloerasti Α | κουλον] κουλων msΑ:  
Cudon C<sup>α</sup>: κουλουμ Gc: κουλουμ aC<sup>α</sup>: κουλμα b: κυλον ο:  
κολαμ n: κωλαμ dgrt: 59α 5 5 5 5: κωλω i | om και 5° dp |  
ταταμ] 59α 5 5 5 5: ταταμ ANΘfilmosv(txt)y-b<sub>2</sub>Α: Tatan  
C<sup>α</sup>Ε: Datam C<sup>α</sup>: ταταταμ r: (ταμειν 137): ταμει ej: ταναχ  
dgnptv(mg): (σαμει 136) | om και 6° dp | εωβηθ B] εωβηθ h:  
θεβηθ r: σεβειθ q: Sobes C<sup>α</sup>: σωραων c: γωρηθ dgrt: (γωρηθ 84):  
γορηθ n: Gores Ε: Tōres Α-codd: σωρειθ bjma<sub>2</sub>: 59α 5 5 5 5:  
Σ: σωρηθ AGNΘe(η ex ei) rell Α-ed: Sobehs Ε | om και 7°  
dp | καρεμ] καρεμ θ: κερεμ v(mg)x: 59α 5 5 5 5: Gerem  
C<sup>α</sup>: Care Ε: Ces C<sup>α</sup> | om και 8° dp | γαλεμ Bhq] ταλεμ r:  
γαλεμ Gbcelmx: 59α 5 5 5 5: γαλαμ dgnptΛ: (γαλομ 71):  
γαλαμιν ο: (γαλαν 76 uid): Gadim C<sup>α</sup>: Calim C<sup>α</sup>: γαλλιμ AN  
Θ rell Α | om και 9° dp | θεθηρ BGGhrx] 59α 5 5 5 5:  
θεθηρ c: Theer C<sup>α</sup>: ηθηρ qΕ: βεθηρ lno: βηθηρα: Bether Α:  
βαιθηρι a<sub>2</sub>: βαιθηρ ANΘ rell Ε | om και 10° p | μανοχώ]  
μανωχω i: μανωχω hl: μονωχω θ: μαωχω dgrt: 59α 5 5 5 5:

μανωχ t: Manochon C<sup>α</sup>: Manachor Ε | ενδεκα] decem Ε<sup>α</sup>:  
ιδ' m | αι κωμαι] uicos Ε

60 om καριαθβααλ—δυο Ε | καριαθβααλ] (pr και 76):  
καριαθβαλ NΘC<sup>α</sup>: (καιριαθβααλ 84): καριαθβαλα 1: καριαθβααλ  
va<sub>2</sub>: καριαθαμβααλ k: καριαθ και βααλ gn: καριαθαριμ m | om  
αυτη—σωθηθα ο | αυτη—ιαρειμ] αυτη εστι καριαθαριμ gn: om  
dm | αυτη] +εστιν efjqsuvzΕ | η πολίς] πολίς GNΘciyb<sub>2</sub>:  
πολίς εστι pt: om η Aabejklqrsvza<sub>2</sub> | ιαρειμ] 59α 5 5 5 5:  
ιαριμ c: ιαριεθ G: ιαριεμ f: Iyar<sup>α</sup>em Ε: Arim C<sup>α</sup>: καρια-  
θαριεμ rta<sup>α</sup>1: (καριαθαριμ 84): καριαθαριεθ a<sub>2</sub>\* | om και 1°  
d | σωθηθα BrC<sup>α</sup> σωθηθα h: σωθηθα q: Sobetha Ε: σωθα dg  
pt: σοθα n: ρεββα alx: Araba Α: αρεμβα Nm On-cod:  
αρεββαθ a<sub>2</sub>: αρεβα c\*: 59α 5 5 5 5: αρεββα AGΘe<sup>α</sup> rell  
On-ed | δυο] (δυδεκα 128.209): + και αι κωμαι αυτων Α(e pro  
ai)NΘefgi-ostvza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Α: (+ και αι κωμαι 71) | αι επαυλεις] uillas  
Ε | om και Gcfjkn | επαυλεις] pr πολίς και d: pr κωμαι αυτων  
και αι p: κωμαι y: +β' G | αυτων] (om 209): +εν τη ερημω  
as

61 om totum comma d | και βαδδαργεῖς] in Masebaris Ε |  
om και 1° AGNΘabcefi-mosv-b<sub>2</sub>ΑC<sup>α</sup>Σ | βαδδαργεῖς BAGNΘh  
ikryb<sub>2</sub>] βαδδαργης c(δ 2° ex a c<sup>α</sup>)ma<sub>2</sub>: βαδδαργεῖς q: βααδαργεῖς  
o: βαρδαργης b: δαδδαργεῖς 1: (βαθαργεῖς 71): Baldagis Ε:  
Baldarcis C<sup>α</sup>: Dabdabargis C<sup>α</sup>: βηθ a: Bethgargis Α-codd:  
Bethdargis Α-ed: (βαιθαραμα 209): εν τη μαδδαριτιδε gnpt  
(μανδ- g: μαγδ- p: μαδβ- t): εν τη ερημω xΣ: καδδαργεῖς rell |  
και θαραβααμ] 59α 5 5 5 5: 59α 5 5 5 5: και 2° sub τ G:  
om gnptx | θαραβααμ BrE] θαραβααν hq: Tharabam C<sup>α</sup>:  
θαραβα a<sub>2</sub>: Theabam C<sup>α</sup>: θοδομορ gn: (βηθαραμα 128: βαιθα-  
ραμα 209: βαρθαραμα 30): Eitharma Ε: βεθαραβα 1: βαθα-  
ραβα o: βλιθαραβα i: μιθαραβα p: βηθθαραβα G: βηθαραβα  
ANabtkyb<sub>2</sub>: βηθθαραβα c(θ 2° ex σ): βαιθαραβα Θ rell: Betha-  
raba Α | om και 3° Gabcp<sup>α</sup>Σ | αιων B] ενων r: Emom Ε:  
αβδων 1: λω q: μαρων gntC<sup>α</sup>: καρων p: Marom Ε: Maroth  
C<sup>α</sup>: μαδδειν Gbcx: μαδδει On: 59α 5 5 5 5: μαδων ANΘ rell Α

62 om totum comma d | om και 1° p | αιχιόζα Β\*]  
αιοχιόζα Β\*: ασιχιόζα h: ασιχίαζα r: σοχιόζα q: σοχοζα impt  
C<sup>α</sup>: σοχοζα nC<sup>α</sup>: Sacoza Ε: σοχαζα g: σωχοζαν a<sub>2</sub>: Sach-  
yozan Ε: σχαχα Gb<sup>α</sup>x: σκαχα On-ed: σκαχα On-cod: σχασχα  
c: χασχα b': οχοχα a: 59α 5 5 5 5: σοχοχαν y: σοχοχα  
ANΘ rell: Sōchōa Α(pr Mana et codd) | om και 2° p | ναφ-  
λαζων Bqr] Nafazan Ε: Naphlazo C<sup>α</sup>(Naph- C<sup>α</sup>): ναφλαζων  
h: ναφαλζων gpt: αναφαλζων n: νεσσαν b<sub>2</sub>: νεσαν k: (νεσαν  
71): νεβσα x: νεβεσαν e: νεβασαν j: νεβεσαν y: σεβσαν a<sub>2</sub>:  
νεβσαν On: 59α 5 5 5 5: νεβσαν AGNΘ rell Α-ed: Nebzan Α-cod:

59 και βαιθαναμ] 59α 5 5 5 5

60 η πολίς ιαρειμ] οι 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 | η πολίς] καριαθ vε

61 και 1°—θαραβααμ] in iis qui ad inhabitabilem Σ | βαδδαργεῖς] 59α 5 5 5 5

Β Σάδωμ καὶ Ἀνκάδης, πόλεις ἐπὶ τὰ καὶ αἱ κώμαι αὐτῶν.

<sup>63</sup> Καὶ ὁ Ἰεβουσαῖος κατῴκει ἐν 63

Ἰερουσαλήμ, καὶ οὐκ ἠδυνάσθησαν οἱ υἱοὶ Ἰούδα ἀπολέσαι αὐτούς· καὶ κατῴκησαν οἱ Ἰεβουσαῖοι ἐν Ἰερουσαλήμ ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης.

<sup>1</sup> Καὶ ἐγένετο τὰ ὅρια υἱῶν Ἰωσήφ ἀπὸ τοῦ Ἰορδάνου τοῦ κατὰ Ἱερειχὸν ἀπ' ἀνατολῶν, καὶ <sup>1</sup> XVI ἀναβήσεται ἀπὸ Ἱερειχὸν εἰς τὴν ὀρεινὴν τὴν ἔρημον εἰς Βαιθὴλ Λουζα, <sup>2</sup> καὶ ἐξελεύσεται εἰς <sup>2</sup> Βαιθὴλ, καὶ παρελεύσεται ἐπὶ τὰ ὅρια τοῦ Χαταρωθεί, <sup>3</sup> καὶ διελεύσεται ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἐπὶ <sup>3</sup> τὰ ὅρια Ἀπταλεὶμ ἕως τῶν ὀρίων Βαιθωρὼν τὴν κάτω, καὶ ἔσται ἡ διέξοδος αὐτῶν ἐπὶ τὴν θάλασσαν. <sup>4</sup> καὶ ἐκληρονόμησαν οἱ υἱοὶ Ἰωσήφ, Ἐφραίμ καὶ Μανασσὴ. <sup>5</sup> Καὶ ἐγενήθη <sup>5</sup> ὅρια υἱῶν Ἐφραίμ κατὰ δῆμους αὐτῶν· καὶ ἐγενήθη τὰ ὅρια τῆς κληρονομίας αὐτῶν ἀπὸ ἀνατο-

63 κατωκει | pr os B<sup>ab</sup> | κατωκησαν | in ησαν ras aliq inferius B: κατωκεισαν A  
XVI 1 ορια B\* | ιεριχω (bis) B<sup>A</sup> | απ | απο A | ορινην A 2 ορια B\*  
3 ορια B\* 5 ορια (bis) B\* | απ A

### AGNΘa-ivx-b, AC<sup>o</sup>EL<sup>s</sup>

Naraslo L | om και 3<sup>o</sup> ma<sub>2</sub> | αι 1<sup>o</sup>—αγκάδης γαιβηρ g: χεβηρ η | αι πολεις | πολεις ejtv(tx1)z(tx1)a<sub>2</sub> b<sub>2</sub> A-cod C<sup>s</sup> S: πολεις αυτων c(pr αι)v(mg)z(mg): om l C<sup>s</sup> E<sup>c</sup>: om αι Nfmpr | σαδωμ Bh C<sup>s</sup> | σαδωμ q: Salom C<sup>s</sup> E<sup>c</sup>: Salam E<sup>s</sup>: salis S: των αλωμ G: των αλων bimx<sub>2</sub>: αλλων cl L: αλων ANΘ rell A | αγκάδης Bhr | αγκάδης q: Engadis A-ed: Acades E: γεβερ pr: αγκαδδεις G | αγγ-: εγγαδδεις (209(εγγ-)) On: ηγγαδδεις αι: ηγγαδδεις m A-cod: ηγγαδδεις ο: ηγγαδδεις l: ηγγαδδεις ANΘ rell: Inade L | επτα | ες Gabcegnptx L S | αι κωμαι | επαυλεις x: uicos L: + και επαυλεις p | αυτων (om 236): + και αι επαυλεις αυτων t

63 ο ιεβουσαιος κατωκει | Iebusaeos qui habitabant E | ιεβουσαιος | ιεβουσαιος ik: (εβουσαιος 236) | κατωκει | pr os B<sup>ab</sup> x S: (κατωκησεν 209) | om και 2<sup>o</sup> E | ηδυνασθησαν | ηδυνηθησαν ANadgkmnrν yz: + οι υιοι ηηλ c | ιουδα | Israel A-codd | απολεσαι αυτοις | πολεμησαι αυτοις ioa<sub>2</sub> A: (om 16) | κατωκησαν αι ιεβουσαιοι | κατωκησεν ο ιεβουσαιος aa<sub>2</sub>: κατωκησεν ο ιεβουσαιος μετα των υιων ιουδα Gbex S (μετα—ιουδα sub x: G S): + μετα των υιων ιουδα k(-βουσσ-) A Or-lat | κατωκουν dgnpt L | (om αι 30) | εβουσαιοι fmnns | εκεινης | ταυτης Gabce—hi<sup>1</sup> jmnrs v(tx1)wz(tx1)a<sub>2</sub> A C<sup>s</sup> uid L S Or-lat

XVI 1 εγενετο | εγενεθη dgentz(mg): εγενεθησαν p | om τα G | ιων | pr των d: om l: + Israel et filiorum C<sup>s</sup> | ιορδανου | pr κατα ejz | του 2<sup>o</sup> | pr και ejz<sup>1</sup> z: και 5<sup>o</sup>: om bdhpq A | ιεριχω 1<sup>o</sup> | ιεριχω i: ιεριχω απο του υδατος του κατα ιεριχω Gcdmptx A-ed L S | ιεριχω 1<sup>o</sup> | ιεριχω p: ιερω c | απο—ιεριχω 2<sup>o</sup> sub x: G S | om του 1<sup>o</sup> Gx | om του κατα ιεριχω dgp L | απ ανατολων | ad orientem L | ανατολων | + την ερημον AGN Θabceff—moxn—aa<sub>2</sub> S: (+ της ερημου 209) | λων και—ιεριχω 2<sup>o</sup> ext lin i<sup>2</sup> (ιεριχω) | om και 2<sup>o</sup>—ορεινη b<sub>2</sub> | και 2<sup>o</sup> sub — S | αναβησεται | ascendit L: ascendunt A-ed: ascendebat A-codd: om η | ιεριχω 2<sup>o</sup> | ιεριχω p | om εις 1<sup>o</sup>—ερημον ej | εις την ερημον sup ras i<sup>2</sup> | om εις 1<sup>2</sup> o | την ορεινην post ερημον o | om την ερημον Gabcepx S | βαιθηλ | βεθηλ lmn: (βαιθηλ 236) | λουζα Bhr qra<sub>2</sub> A C<sup>s</sup> E | in Liza L: om AGNΘ<sup>1</sup> rell S

2 om και 1<sup>o</sup>—βαιθηλ a<sub>2</sub> L | εξελευσεται | exit A | om εις—

(3) διελευσεται q | εις | sub θ' v: εκ gn: απο AGNΘa—diklmop txyb<sub>2</sub>: ex A E S | βαιθηλ Bhr C<sup>s</sup> E<sup>s</sup> | βεθηλ λουζα glmn: (βαιθηλ λουζα 236): + εις λουζα Gabck S (εις sub — G S): + λουζα AN Θ rell A E<sup>c</sup> | παρελευσεται—ορια | transit fines L | παρελευσεται | περιελευσεται ejfsvz: praetereunt A | om επι—(3) θαλασσαν 1<sup>o</sup> de | του χαταρωθει | do<sup>1</sup> S: Achia fili Archiaarum L | om του m | χαταρωθει B | αχαθαρωθει r: αχαβαταρωθει h: αχιαταρωθ a: αρχιαταρωθ j: αρχιαρωθ N: αρχιαταρωθ gnt: Charonethi E: Accaron C<sup>s</sup>: ιορδανου a<sub>2</sub>: αρχιαταρωθ AGΘ rell A On

3 om και 1<sup>o</sup>—ορια E<sup>c</sup> | διελευσεται | transit L: circumdunt S: exeunt A | επι την θαλασσαν 1<sup>o</sup> | per montanam A-codd: om b<sup>1</sup> E<sup>s</sup> | επι 1<sup>o</sup> | εις s: ad L | την 1<sup>o</sup> | γην r<sup>o</sup>: om gn | επι 2<sup>o</sup> | εις A A(uid) | απταλειμ Bhr | pr του s: του απταλειν svz: του απταλειμ ej: του ιεφθαλθι Nk: του ιεφλετει a: (του ιεφλατει 64): του ιεφλητει Gbex: τον ιεφθαλθι a<sub>2</sub>: του ιεφθαλθθ m: του νεφθαλειμ gn: (του νεφθαλθθ 18): του νεφθαλι b<sub>2</sub>: (του ηνεφθαλειμ 30: απταλειμ 237): επταειμ q: (ιεφλατει 128): ιεφλιθι On: S: Nephthalim L: γεφθαλειμ dpt: Talaim C<sup>s</sup>: Talim C<sup>s</sup>: septem rivis E: του ιεφαλθι AΘ rell A | εως | pr και dgnpt: ws r<sup>o</sup> | οριων | pr υδατων και a<sub>2</sub> | βαιθωρων | βαιθωρων in<sup>o</sup>: βεθωρων m: βαιθωρων q: βεθωρ l: βαιθωρα d: (βασθωρων 30): θασθωρων fv: Chetheron L | om την κατω η | την 2<sup>o</sup> Bbchqr | των ej: της AG NΘ rell A E L S | κατω | + και εως γαfer Gbckx A S (sub x: G S) | εσται est L | εξοδος q | επι την θαλασσαν | η θαλασσα a<sub>2</sub>: + επι τα ορια νεφθαλειμ d

4 και εκληρονομησαν | haec possident L | om ιωσηφ d C<sup>s</sup> | εφραιμ | μανασση Gbckx S | μανασση | (μανασσης 236): μανασση m A: μανασση y L: εφραιμ Gbckx S

5 om και 1<sup>o</sup>—εφραιμ d C<sup>s</sup> | εγενεθη 1<sup>o</sup> | εγενεθησαν r<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | ορια 1<sup>o</sup> | pr τα AΘce—hjkln—qstvyzb<sub>2</sub> | om υιων εφραιμ η | υιων | pr των 71: αυτων hoqr S: om (30.237) C<sup>s</sup> E | om και 2<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> l nq | om και εγενεθη 2<sup>o</sup> d | om τα efijosvza<sub>2</sub> b<sub>2</sub> | απο ανατολων | a finibus orientis C<sup>s</sup> | (om απαρωθ—ανω 236).

63 κατωκησαν | κατωκησεν v

XVI 1 και 1<sup>o</sup>—ορια | οι λ et exit soris S | αναβησεται—(2) παρελευσεται | desertum quod ascendit ex Iericho super montem Bethel et exit e S

2 εις | ο' α' ο' απο v

3 και 1<sup>o</sup>—ορια | ο' et descendit in occidentem super terminum S | απταλειμ | ιεφαλθι—(τι v<sup>2</sup>) η νεφθαλειμ vz



6 λών Ἀσταρώθ καὶ Ἐρόκ ἕως Βαιθωρὼν τὴν ἄνω καὶ Γαζαρά. 6 καὶ ἐλεύσεται τὰ ὅρια ἐπὶ τὴν Β  
θάλασσαν εἰς Ἰκασμὼν ἀπὸ βορρᾶ Θερμά· περιελεύσεται ἐπὶ ἀνατολὰς εἰς Θηνασὰ καὶ Σελ-  
7 λησά, καὶ παρελεύσεται ἀπ' ἀνατολῶν εἰς Ἰανῶκα 7 καὶ εἰς Μαχὼν καὶ Ἀσταρώθ, καὶ αἱ κῶμαι  
8 αὐτῶν· καὶ ἐλεύσεται ἐπὶ Ἱερεῖχώ, καὶ διεκβαλεῖ ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην. 8 καὶ ὑπὸ Ταφου πορεύ-  
σεται τὰ ὅρια ἐπὶ θάλασσαν ἐπὶ Χελκανά, καὶ ἔσται ἡ διέξοδος αὐτῶν ἐπὶ θάλασσαν· αὕτη ἡ  
9 κληρονομία φυλῆς Ἐφραίμ κατὰ δῆμους αὐτῶν. 9 καὶ αἱ πόλεις αἱ ἀφορισθεῖσαι τοῖς υἱοῖς  
Ἐφραίμ ἀνὰ μέσον τῆς κληρονομίας 9 υἱῶν Μανασσῆ, πᾶσαι αἱ πόλεις καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν. § u  
10 10 καὶ οὐκ ἀπώλεσεν Ἐφραίμ τὸν Χαναναῖον τὸν κατοικοῦντα ἐν Γάζερ· καὶ κατῴκει ὁ Χαναναῖος  
ἐν τῷ Ἐφραίμ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης, ἕως ἀνέβη Φαραὼ βασιλεὺς Αἰγύπτου καὶ ἔλαβεν αὐτὴν

6 ἐπὶ 2° B<sup>ab</sup>] ἐπ Α: εἰς Β°7 ιεριχω B<sup>a</sup> | διεκβαλλει B<sup>b</sup>

9 πολυς (bis) Α

AGNΘa-t(u)vx-b<sub>2</sub>AG<sup>c</sup>EL<sup>s</sup>S

237) | om ασταρωθ—βαιθωρων ej | om ασταρωθ και εροκ I |  
ασταρωθ By A-ed] ατταρωθ b'd<sup>a</sup>ghnra<sub>2</sub>: **חֹלֶץ** S: *Alha-*  
*roth* A-codd: *Alharoth* C: αταρωθ AGNΘd\* rell A-codd C<sup>c</sup>  
E On | om και 3° Gbcgnx S | εροκ εως] αδαρωθ o | εροκ B  
qr] ερωκ h: *Eroch* E: *Ieroch* C: *Orach* C: αδδαρ a: **יָרָא**  
S: om gn: αδαρ AGNΘ rell A On | βαιθωρων] βαιθωρων il:  
*Basithorim* I: βεθωρων cg<sup>a</sup>mn: βηθωρων b: βαιθωρων q |  
την BGb(ex corr δ)chqrx] της ANΘ rell ILS | και γαζαρα] sub  
+ S: om x | γαζαρα] *Gazara* A-cod: *Gazeta* A-codd: *Gazer*  
A-ed: γαζαρων b: γαζαζ f: γαζα a<sub>2</sub>: ζαρα ejz: *Bazaroth* C<sup>c</sup>  
6 om και 1°—θερμα I | ελευσεται Bhr] διελυσεται AGN  
Θ rell C(uid)E: *praetereunt* A: *circumibunt* S | om τα gln  
a<sub>2</sub> | (εις 1°—θερμα) της βορρα μασχωθ απο ανατολων 236) |  
om εις ικασμων E | εις 1°] pr εως εχλωθα dpt: pr εως εχλωθα  
gn: bis scr l: om m | ικασμων B] ικαμμων h: ικαθμων qC:  
ακμαθων gpt: ακμαθωσα n: ακμαθων d: οκλωμων r: ακθωθ b'h<sup>c</sup>:  
μαχωθ G<sup>c</sup>clm A-codd: μαχχωθ o: **חֹלֶץ** S: *Asma-*  
*thoth* C: μαχω a<sub>2</sub>: *Chamoth* A-ed: μαχθωθ AG<sup>a</sup>NG<sup>b</sup> rell |  
απο] o n | βορρα] ωρρα c | θερμα BhrE] *Thergama* C:  
*Thergam* C: om AGNΘ rell AS | om περιελευσεται—σελ-  
λησα f | περιελευσεται Bhr] και παρελευσεται AayEL: και  
παρελευσεται το οριον GbckxAS [παρελευσεται] παρελευσεται  
kxAS: διελυσεται b' | το οριον sub + GS]: pr και NΘ rell |  
επι 2°] εις B<sup>a</sup>r: ad I: απο dp | ανατολας] ανατολων cdpqt |  
θηνασα BqC] θηνεσα h: σθηνασα r: θηνας N: θηναθα bEIL:  
**חֹלֶץ** S: θηναν a<sub>2</sub>: θηναθ Aο: (θηνας 77): θηναθ an: θηναε  
ejsz: (μναθ 30: μηναε 236): *Theanth* A-codd: *Tharenath*  
A-cod: γην δωθαιμ dgnpt<sup>a</sup>: (γην δωθαιμ 84): την δωθαιμ t<sup>a</sup>:  
θηναθ GΘ rell A-ed On | om και σελλησα C: | om και 2° AG  
NΘabceijlmosv-b<sub>2</sub>AS | σελλησα BhrC] *Selles* I: σηλωθ a<sub>2</sub>:  
σιλω l: **אֵלֶּס** S: *Elso* A-cod: in *Elas* E: ελισηα gn: ελιη-  
σαν dpt: σηλω AGNΘ rell A-ed On | παρελευσεται] *praeterit*  
A-ed: περιελευσεται Nfb<sub>2</sub>: *circumibit tibi* S: + αυτο Gabckx |  
απ] επ Θqa<sub>2</sub> | (εις ιανωκα] αταρωθ και αδαρ εως βαιθωρων της  
ανω και γαζαρα και διελυσεται τα ορια επι την θαλασσαν 71) |  
ιανωκα B] ιανωχα chE: ιενωχα Gr: ιενωχας k: ιανωχ giniE:  
**אֵלֶּס** S (אֵלֶּס uel אֵלֶּס cod): ιανωθ y: ιανωβ a<sub>2</sub>:  
ιανωχ dp: ιανωχ b (i ex μ uid δ): ιενωχ m: σανωχα q:  
σιανωχ n<sup>a</sup>: *Anotha* C: *Nanotha* C: ιανωθ θ: ιανω AN rell  
A(uid) On

7 και 1°] et descendit a **אֵלֶּס** S(sub +): om ANΘefi  
jlmopsvy-b<sub>2</sub>: + καταβησεται k: + καταβησεται απο ιενωχα Gbx  
A [και—ιενωχα sub + G | απο ιενωχα] **יְהוֹשֻׁעַ** A | ιενωχα]  
ιανωχα b: ιανωχα b': ιανω x]: + κατ ανατολας καταβησεται απο

ιανωχα c | εις] sub + S: om dgnptxI | om μαχω και GbcS |  
μαχω B] (μαχωθ 71): μαρχω h: μαρχω qrE: δαμα και μανω  
dgn(-ων n<sup>a</sup>)t: (δαμα και μανω 84): δαμα μανω p: *Daamano*  
I: (μανω 76): ασταρωθ i A-ed: ατταρωθ a<sub>2</sub>: *Amitaroth*  
A-codd: αταρωθ ANΘ rell A-codd | (om και ασταρωθ 71) |  
om και 2° p | ασταρωθ Bh] ατταρωθ dgnpt: αταρωθ GbcqrC:  
**חֹלֶץ** S: *Etaroth* C: (ναραθα 236: ιαραθα 128:  
ιραθα 18): νααραθα a: ανααραθα l (a 3° ex corr): in *Naaratha*  
A: νααθαθα b<sub>2</sub>: νααραθα ANΘ rell (a 4° ex ω i) On | και 3°—  
αυτων] sub + GS: om qx | τας κωμας dgnptI | αυτων] εις  
I: + και εις ναραθα GbcS [εις sub + G | ναραθα] **חֹלֶץ**  
S: ανααραθα bc] | ελευσεται BGbchrxC(uid)ELIS] απελευσε-  
ται q: διελυσεται ANΘ rell A | επι 1°] εις A1: ad I: απο  
(71) C(uid): om g | ιεριχω—(8) χελκανα] νααν και νεια d |  
ιεριχω] pr την t: την ιεριχω p: ιεριχη i | διεκβαλει διεκ-  
βαλλει B<sup>ab</sup>Gh<sup>a</sup>mqrsxb<sub>2</sub>: διεκκαλλει a<sub>2</sub>: εκβαλει cgpt: εκβαλλει  
n | επι 2°] υπο l<sup>a</sup>(uid)

8 om απο ταφου gn | ταφου BhrCE<sup>c</sup>EL] *Tofu* E<sup>f</sup>: (ταφου  
74): θαφου q: θαφου (71) A: θαφου lpt: θαφουθ b<sub>2</sub>:  
(θαφουθ 30: θαφουθ 64): θαφουθ c: θαφου G: θαφουθ  
Nb<sub>2</sub>: εφφου A: εφφουθ y: θαφουθ θ rell On | πορευσεται  
BbctxE] επιπορευεται G: ελευσεται h: παρελευσεται AΘ rell  
AI: επαρελευσεται N | τα] pr επι nxC: om Ay | ορια]  
+ ταφου gn: (+ ταφουθ 74): + θαφουθ pt | om επι 2°—θαλασ-  
σαν 2° a | om επι 2° n | χελκανα BhrCE] *Chalcana* C:  
*Nachalgenia* I: χαναν και νια gnpt: χειμαρρον κανα b'kim:  
χειμαρρον κανα AGNΘ rell AS | εξοδος giq | αυτων 1° BNgh  
iqrcE] αυτου AGΘ rell AE<sup>c</sup>LS | αυτη η] η bis scr c: om θ |  
κληρονομια c\*(uid) | om φυλης dC: | εφραιμ BqrCEIL] pr  
υιων AGNΘ rell AC<sup>c</sup>S: (ικω 30: + ανα μεσον εφραιμ 236) |  
κατα δημου] φυλης μιας υιων μανασση πασαι αι πολεις και αι  
κωμαι d

9 om αι 1° n | πολεις 1°] + αυτων a<sub>2</sub> | αφορισμεναι h |  
υιους] pr οι c | om της a<sub>2</sub> | μανασση] μαναση m<sup>a</sup>: μανασση  
ny | πασαι] pr ei A | om αι 3° y | αι κωμαι] *nicos* I

10 απολεσαν m | εφραιμ 1°] pr o k: sub + S: *Effrem*  
Or-lat | om εν 1° Gbcgnx | γαζερ 1°] (γαζερ 71): + εν τοις  
υιους εφραιμ gh(γαζερ h<sup>a</sup>) | om και 2°—χαναναϊος nE | και 2°]  
sed Or-lat | om ο χαναναϊος C | τω] (τοις 128): τοις υιους dn  
ptv(mg)I: γαζερ εν τοις υιους g: + ορει efjst(txt)z | εφραιμ  
2°] *Effrem* Or-lat | om εως 1°—ταυτης d | ταυτης της ημερας  
fsnz | ημερας ταυτης] σημερον ημερας θb<sub>2</sub>IL(uid): + et fuerunt  
*tributarii* E: + et factus est sub *tributo* serunz Or-lat | εως  
2°—αυτου] sub + GS: om E: | ανεβη] αν ανεβη n | βασι-  
λειος a<sub>2</sub> | αυτη 1° BhrCE] την πολιν AGNΘ rell AILS Or-

6 εις 1°—θερμα] α' **חֹלֶץ** a septentrione S

7 και 4°—ιεριχω] α' et uenit in Iericho S

10 εν τω εφραιμ] ο' εν τω εφραιμ α' ο' θ' εν μεσω εφραιμ v | εως 2°—αυτου uirgul δ

Β καὶ ἐνέπρησεν αὐτὴν ἐν πυρί, καὶ τοὺς Χαναανίους καὶ τοὺς Φερεζαίους καὶ τοὺς κατοικοῦντας ἐν Γάζερ ἐξεκέντησαν· καὶ ἔδωκεν αὐτὴν Φαραὼ ἐν φερνῇ τῇ θυγατρὶ αὐτοῦ.

<sup>1</sup> Καὶ ἐγένετο τὰ ὅρια φυλῆς υἱῶν Μανασσὴ, ὅτι οὗτος πρωτότοκος τῷ Ἰωσήφ· τῷ Μαχείρ <sup>1</sup> XVII πρωτότοκῳ Μανασσὴ πατρὶ Γαλαάδ, ἀνὴρ γὰρ πολεμιστὴς ἦν, ἐν τῇ Γαλααδείτιδι καὶ ἐν τῇ Βασανείτιδι. <sup>2</sup> καὶ ἐγενήθη τοῖς υἱοῖς Μανασσὴ τοῖς λοιποῖς κατὰ δῆμους αὐτῶν, τοῖς υἱοῖς Ἰέζει <sup>2</sup> καὶ τοῖς υἱοῖς Κέλεξ καὶ τοῖς υἱοῖς Ἰεζειήλ καὶ τοῖς υἱοῖς Σύχεμ καὶ τοῖς υἱοῖς Συμαρεῖμ καὶ τοῖς υἱοῖς Ὁφερ· οὗτοι οἱ ἄρσενες κατὰ δῆμους αὐτῶν. <sup>3</sup> καὶ τῷ Σαλπαὰδ υἱῷ Ὁφερ, οὐκ ἦσαν αὐτῷ <sup>3</sup> υἱοὶ ἀλλ' ἡ θυγατέρες· καὶ ταῦτα τὰ ὀνόματα τῶν θυγατέρων Σαλπαὰδ· Μααλὰ καὶ Νουὰ καὶ Ἐγλὰ καὶ Μελχὰ καὶ Θερσά. <sup>4</sup> καὶ ἔστησαν ἐναντίον Ἐλεαζάρ τοῦ ἱερέως καὶ ἐναντίον Ἰησοῦ <sup>4</sup> καὶ ἐναντίον τῶν ἀρχόντων λέγουσαι Ὁ θεὸς ἐνετείλατο διὰ χειρὸς Μωυσῆ δοῦναι ἡμῖν κληρονομίαν ἐν μέσῳ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν. καὶ ἐδόθη αὐταῖς διὰ προσταγματος Κυρίου κλῆρος ἐν τοῖς

XVII 1 γαλααδίτιδι Α | βασανίτιδι Α

3 εγλα γ sup ras B'

AGNΘa-vx-b, AC<sup>1</sup>EL'S

lat: (τοῦν 131) | ἐνέπρησαν G | om εν 3<sup>o</sup> lmn | om και τους φερεινους d | om και 7<sup>o</sup> muA-edC<sup>1</sup>LS | (εν 4<sup>o</sup>) pr τοις 236) | γαζερ 1<sup>o</sup> Cazan L | ἐξεκέντησαν BhqI'E | ἐξεκέντησαν AGNΘ rell AC<sup>1</sup>LS Or-lat | διεδωκεν b | αυτην 3<sup>o</sup> αυτη c: αυτω l | φαραω 1<sup>o</sup> φαρω G\* | αυτου αυτω a: + και εγενοντο υποφοροι δουλοι G(sub -) bckxAS(sub \*)

XVII 1, 2 om h

1 ἐγενετο] ἐγενεστο a<sub>2</sub>: ἐγενηθη d-gjnpstvx(txt) | υιων] ιουδα o: om Gbflm\*sv(txt)xz(txt)S | μανασση 1<sup>o</sup> μαναση mA: μανασση Ay: Μανησα L | αυτος dgnptAE | πρωτοτοκος] pr e gkmapr | om τω 1<sup>o</sup> Ndgapqib<sub>2</sub> | ιωσηφ ιωσηφ sup ras i<sup>o</sup> | μαχηρ m | πρωτοτοκω] pr τω ikm: πρωτοτοκος eq A-codd | μανασση 2<sup>o</sup> μαναση mA: μανασση y: Μανησα L | πατηρ m | γααδ n | αυη-τη] ην αυτοι γαρ αυηρ πολεμιστης Gabckx S [αυτοι] sub \* GS: post γαρ kS: om ac] | αυηρ γαρ] οτι αυηρ gn: om γαρ elq | εν 1<sup>o</sup>-βασανειτιδι] και ελαβε την γαλααδιτιν και την βασανιτιν dpt (74) (om την 2<sup>o</sup> 74: βασανι-την dp): fuit ei Galaad et Basan E: την γαλααδιτιν και την βασανιτιν egjansz(txt)E | εν 1<sup>o</sup> pr και ην k: om A | τη 1<sup>o</sup> γη cl | γαλααδιτιδι] γαλααδιτιδι km: γαλααδ επειδη l | και 1<sup>o</sup>-βασανειτιδι] et in Basan S: om m | om εν τη 2<sup>o</sup> q | βασανειτιδι] βασανιτιδι k: βασανιτιδι G

2 ἐγενηθη] (ἐγεννηθη 18): ἐγενετο q | τοις 1<sup>o</sup>-λοιποις] fili Manasse reliqui L | μανασση] μαναση mA: μανασση xy | καταλοιποις efjvz | δημουι 1<sup>o</sup> δημοις cf | αυτων 1<sup>o</sup> αυτω n(uid) | om τοις υιοις 2<sup>o</sup> θ | ιεζει BrE | ιαζι q: αυτηρ a<sub>2</sub>: αυτηρ o: αυτηρ abcx: αυτηρ G: ιαζιου fsv(txt)z(txt)E: ιαζιου j: (ισρην 16.209.236): ιαζιου e: ιαζιου gn: ιαζιου dpt: Ιαζιρ C: Εζαμ C: αυτηρ ANΘv(mg)z(mg) rell A | om και 2<sup>o</sup>-ιεζειλ L | om και 2<sup>o</sup>-κελεξ o | κελεξ Br] Celest E: κελεξ q: χαλεχ dgttC: χαλεχ efjvz: χαλεθ p: Chaleb C: ελεξ Gab ex: φελεξ A: χελεξ NΘ rell A(uid) | <om και 3<sup>o</sup>-ιεζειλ 71.84) | ιεζειλ Br] ιερηλ dgnptAE: σεριηλ m: εριηλ ANΘilo v(mg)h, AC: ακηλ efjvz(txt)z: (ακηρ 16): ελιηλ u: σεριηλ G rell | om τοις υιοις 5<sup>o</sup> d | συχεμ] σεχεμ A'GNkmuv(mg)xy b, EL: Thachem S: Thachem E: εχεμ A'acioga<sub>2</sub>A-ed | om και 5<sup>o</sup>-συτοι k | om και 5<sup>o</sup>-συμαρεμ moqE | om και τοις

υιοις 4<sup>o</sup> d | συμαρεμ Br] Umarim C: Symam L: Semira A-codd: σεμραι ANluyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A-ed: σεμραιae i: εμραιe C: (μαρεμ 236.237): μαρεν ej: μααρεν fsvz(txt): σεφερ Gc: εφερ abx: συμειων rell | om τοις υιοις 7<sup>o</sup> d | οφερ] οφαι fv(txt): σοφερ n: σοφε e: σοφαι jsz: Ofor L: αφερ r: (σαφε 236): εφερ Θ: σεφερ l: σεμιδαι bc: σαμιδαι b': σεμιδα G: σεμραιe a: (σεμραιe 128): σεμιδαι και τοις υιοις μανασση x | οι Bkqr] pr υιοι μανασση υἱ ιωσηφ G(υιοι-α sub \*) bckx(Manase)S (sub \*): om ANΘ rell | arpeves efjrvs(pr \*)z

3 τω σαλπααδ] Salfaat L | σαλπααδ 1<sup>o</sup> σαλπααδ q: Salfaat C: σαλπααδ ANuv(mg)xb<sub>2</sub>: σαλπααδ Θ: σαλπααλ ly: σαλφαα G: σαλπιδα c | υιω] fili L | οφερ] Gofer L: (εφερι 71): οφερ υιου γαλααδ υἱ μαχειρ υἱ μανασση Gbckx(mg) AS [εφερ Gbc | υιου-μανασση sub \* GS | γαλααδ] του λααδ c | Manase A] | αυτω] post υιου uz(mg): om efjvsv z(txt) | υιοι] pr οι ca<sub>2</sub> | αλλ η] αλλα bmnq | ταυτα-σαλπααδ 2<sup>o</sup>] hae sunt filiae haec sunt nomina earum C: | θυγατερων] υιων dp<sup>o</sup>t | σαλπααδ 2<sup>o</sup>] σαλπααδ qsv: σαλπααδ ANlurb<sub>2</sub>L: σαλπααδ Θv(mg): σαλπααλ y: σαλφαα G: σαχηραα o | μααλα] μααλα G<sup>a</sup>: μααλλα dgtt: μααλα N: μαλα Alr: μααδα o: μααγα a<sub>2</sub>: Amaala C: | om και 3<sup>o</sup> dp | ρουα] ρουα fsv: ρουα ejz | om και 4<sup>o</sup> dp | εγλα] αυγλα NΘadhkmptuv(mg) ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: αυγαα o: αυγλαμ A: Ela L: αυγλα efjvsv(txt)z: εκκαλ q | om και 5<sup>o</sup> dp | μελκα r | θερσα] θερσα q: θερσα gna<sub>2</sub>

4 ἐναντιον 1<sup>o</sup> ενωπιον ha<sub>2</sub> | ελεαζαρ] post ιερειω ob<sub>2</sub>: Eliazar A | om του ιερειω g | om και εναντιον ιησου s | om εναντιον 2<sup>o</sup> d | ιησου] υιου ναυη u: + του ναυη a<sub>2</sub>: + υιου ναυη AGNΘabciklotxyb<sub>2</sub>AS: + υιου ναυη f: + υιου ναυη m: + υιου ναβι p | om εναντιον 3<sup>o</sup> q | αρχοντων] + ροβυλι C: | ο θεος] pr a A: κτ x | ενετειλατο-μωυση] δια χειρος μωυσει ενετειλατο z | ενετειλατο post μωυση efjv | om χειρος gmnL | μωυση] μωυσεως q: μωση Ggx: μωση λεγων n | om δουναι f | ημι] post κληρονομια dpt: υιων c<sup>o</sup>f<sup>o</sup>l | κληρονομια] pr την Nq: κληρον g | (ανα μεσον 209) | υιων c<sup>o</sup>l | εδωθησαν q | αυταις] αυτοις dforp: + κληρονομια G(sub \*) abcx | δια 2<sup>o</sup>-κληρος] κληρος δια προσταγματος κῶ AΘgil-ouya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL: (κληρονομια δια προσταγματος κυριου 64) | om κληρος kE | om του πατρος q

XVII 1 ἐγενετο] ο' [εγλ]ετο v | εν 1<sup>o</sup>-βασανειτιδι] ο' εν τη γαλααδιτιδι και εν τη βασανιτιδι v

2 συχεμ-αυτων 2<sup>o</sup>] α' ο' σεχεμ και τοις υιοις εφερ και τοις υιοις σεμιδαε ουτοι κατα δημουι αυτων v | συχεμ-και 6<sup>o</sup>] θ' ο' (ras uid) συχεμ και τοις υιοις οφερ και v | συχεμ] ο' d [σ]ε[χεμ] v

3 αυτω] ο' αυτω v

4 ιησου] ο' ιησου υιου ναυη v: + ο' α' θ' υιου ναυη v | ο θεος] جالس S



5 ἀδελφοῖς τοῦ πατρὸς αὐτῶν. 5 καὶ ἔπεσεν ὁ σχοινισμὸς αὐτῶν ἀπὸ Ἀνασσά, καὶ πεδίον Λαβὲκ  
6 ἐκ τῆς Γαλαὰδ ἣ ἐστὶν πέραν τοῦ Ἰορδάνου· 6 ὅτι θυγατέρες υἱῶν Μανασσὴ ἐκληρονόμησαν  
7 κληρὸν ἐν μέσῳ τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν. ἡ δὲ γῆ Γαλαὰδ ἐγενήθη τοῖς υἱοῖς Μανασσὴ τοῖς κατα-  
8 λελιμμένοις. 7 καὶ ἐγενήθη ὄρια υἱῶν Μανασσὴ Δηλανάθ, ἣ ἐστὶν κατὰ πρόσωπον υἱῶν Ἀνάθ,  
9 καὶ πορεύεται ἐπὶ τὰ ὄρια ἐπὶ Ἰαμεὶν καὶ Ἰασσεῖς ἐπὶ πηγὴν Θαφθῶθ· 8 τῷ Μανασσὴ ἔσται,  
9 καὶ Θαφῆθ ἐπὶ τῶν ὀρίων Μανασσὴ τοῖς υἱοῖς Ἐφραίμ. 9 καὶ καταβήσεται τὰ ὄρια ἐπὶ φάραγγα  
Καρανά ἐπὶ λίβα κατὰ φάραγγα Ἰαριήλ, τερέμινθος τῷ Ἐφραίμ ἀνὰ μέσον πόλεως Μανασσὴ·  
καὶ ὄρια Μανασσὴ ἐπὶ τὸν βορρᾶν εἰς τὸν χειμάρρουν. καὶ ἔσται αὐτοῦ ἡ διέξοδος θάλασσα

5 παιδιον A | λαβεκ] in β. ras aliq inferius B<sup>1</sup>  
7 ορεια (bis) B\* | ιαμιν A | ιασσηβ B<sup>ab</sup>(uid) | θαφωθ] ραφεθ B<sup>ab</sup>mg  
9 ορια 10<sup>a</sup> ορεια B\* | χιμαρρον B\*(χιμ- B<sup>ab</sup>)


6 καταλελειμμένοις Βα<sup>b</sup>  
8 ορειῶν Β\*

AGN0a-vx-b<sub>2</sub>AC<sup>ct</sup>EL<sup>r</sup>S

5 ετισεν] ετισεν j: εσπεισεν m | om of | αυτων—και 2<sup>o</sup>  
 μαρσση AGNΘabckloquxb, E: S: μαρσση mΔ: αυτων μα-  
 ρασση y | αυτων] eis I: μαρσση a2: ανασσα Bhr] *Nassa* E:  
 ρασση i: *Nassa* I: μαρσση sz: μαρσση i: *Hanas* E: ασσαν  
 gpt: εσαν dn: ασσα a2: *Asa* E: ρασση rell | πεδιον—γαλααδ]  
*decem praeter Galaad et Basan* E: | πεδιον] *campro* I: | λαβεκ]  
 (λαβεδ 128): λαβελ h<sup>u</sup>(uid): λαβαδ az: ~~z~~ *S(Labec*  
*S=me)*: *Lamec* I: δαβεκ uΔ-codd: (βαλεκ 71): *Ladeb* E:  
 αβελ dgpt: αμελ n: *Maafez* E: | εκ της γαλααδ] 'η *ηωηηωηη*  
 'η *μυνθωηη* I-codd | εκ] ε' Δ-ed: om mn | της] γης AyE I:  
 S: + γης Gθabchbiklmx | γαλααδ] γαλααδιδιτιος της: γαλααδ  
 και της βασαν AGNΘa-diklmpqrvtu(mg)xyz(mg)a2b3 (76) Δ-ed  
 E: S [γαλααδ] sup ras (4) Δ: γαλααδ: a2: γααδ l: γαλαα-  
 διτιος dnt 76 | της γα2: | βασαν] βασσαν o: μαρσση 76 |  
 om η εστιν m

6 om θυγατερες υιου μαρσση **Σ** | θυγατερες] pr ou a<sub>2</sub> |  
 υιου] sub - G: om x | μαρσση 1<sup>o</sup> μαρσση m<sup>ss</sup>: μαρσση y: *Mannasse* **Ξ** | *(κατακληρονομησαν 71)* | κληρον] *(κληρονομησαν*  
 30): om gn | *(μεσω)* τωι αδελφωι του πατρος αυτου εναντιον  
 236) | (om γη 18<sup>a</sup>) | om γενηθη—μαρσση 2<sup>o</sup> q | *(γενηθη*  
 18) | μαρσση 2<sup>o</sup> μαρσση m<sup>ss</sup>: μαρσση y: *Mannasse* **Ξ** |  
 τως καταλειμμενος] (pr τως ους 128) | om n

7 om kai i<sup>o</sup> k | o<sup>ia</sup> i<sup>o</sup> | pr ta defjpsvtz | uon i<sup>o</sup> | sub τ  
 GΣ: om b | **μανασση** | **μαναση** mΔ: **μανασση** γ: **Mannase**  
 Δ: | **δελαναθ** BfE | pr **μαχαναρεθ** h: pr **απο ασηρ** γE: **Delanad**  
 Θ: | **δελανωθε** efjvz(txt) | **Lydan** E: **μαχαναρεθ** n: **μαχαν**  
**αρεθ** g: a **Machameth** L: **απο ασηρ** τη **μαχθωθ** abtΣ: **απο**  
**ασηρ** **μαχθωθ** N<sup>a</sup>: **απο ασηρ** **μαχθωθ** N<sup>a</sup>: **απο ασηρ** **μαχθωθ** b<sub>2</sub>  
 Δ-ed: **απο ασηρ** τη **μαχθωθδελαναθ** Gck: **απο ασηρ** **μαχα**  
**ναρεθ** dp: **απο ασηρ** **μαχαναρεθ** t: **απο ασηρ** **μαχθωθ** o: **απο**  
**ασηρ** **μαχθωθ** a: **απο ασηρ** **μαχθωθ** Aθz(mg) rel A<sup>1</sup>-codd |  
 om η--**αααθ** g | om η a<sub>2</sub> | om uon τ ANΘab<sup>1</sup>dgil-ptu  
 v(mg)xyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΔLS On(uid) | **ααθ** BhrE | **Onath** C:  
**αααθ** Gb<sup>b</sup>cCE: (vaab 30g): vaeb efjvz(txt)z(txt): (vaabek 77):  
**συχμ** b<sup>a</sup>: **συχμ** xΔ-edCE: **Σαχ** Σ: **Sachen** A<sup>1</sup>-codd:  
**αφθκμ** A<sup>1</sup>-codd: **αααθ** αση **συχμ** k: **συχμ** ANΘv(mg)  
 z(mg) rel L On(uid) | om eti i<sup>o</sup> ANΘadgil-ptuya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΔLS |  
 om eti 3<sup>o</sup> hCE | **ιαμειν** | **ιαμειν** l: **ιαμει** i: **ιαβειμ** o: **ιαμειν**  
 bca<sub>2</sub>: **αμειμ** m: **ιαχμει** dpt: **Jacim** Δ: **μαχμει** n | kai 3<sup>o</sup>  
**sub + Σ** | **ιασσειθ** B<sup>b</sup>h | **ιασσηθ** B<sup>b</sup>b(Δ): **ιασμ** m: **ασηρ** γ:  
**ημωθ** Δ: **ιασηθ** gn: (**ιασσησσηθ** 30): **εισ ιασηθ** Gi: **εισ ιασηθ**

x: eis iasem a<sub>2</sub>: (eis iasem 84): eis iaseth Aefjsvz:   
 S: in Joseph L: epi eisiaseth N: tw iasiasem q: eis iaseth  
 O rell CE | epi zpi | pr kai bA<sup>C</sup> | pthgh | pr thn N: thn  
 yhn Ad-gmnpqiyab<sub>2</sub>: yhn c | thafhwl thafuwl k: thafuwl  
 A: thafuwl z(mg)a<sub>2</sub>: thafuwl Nch: tafuwl dgnpt: vafuwl b:  
 afuwl q: thafuwl x: Tafuwl L: Thafeth C: Thabethe C:  
 safeh efjsvz(txt)

8 om τω—θαφθῇ Θby | τω μανασση εσται] *et fuit Tafeth*  
*Manasse* Ε: om m | τω μανασση] *Manase* Α: *Mannase* Β  
 | τω] τω x: τω] uon dgnpt | om εσται—μανασση 2<sup>o</sup> d | εσται] εστιν  
 α<sub>2</sub>: *fuit* Ε: + η γη θαφθου xS(sub φ): + terra *Thafthoth*  
 Α | om και—μανασση 2<sup>o</sup> n | και θαφθῇ] καταφθῇ q: καθαφθῇ  
 f: η γη θαφθῇ G(sub φ): c | θαφθῇ BΓΕ] ταφθῇ hΕ: θαφθῇ  
 N<sup>1</sup>: ταφῇ gpt: θαφθῇ AN<sup>2</sup>μουb<sub>2</sub>: *Thafthotha* Α: φθῇ  
 Δ: *Tafso* Β: θαπφου α: θαφθου ε: θαφθῇ rell | ἐπὶ τῶν  
 ὀριῶν] εσται ὀριων pt: εσται ὀρια g: om ἐπὶ q | μανασση 2<sup>o</sup>  
 μανασση mΑ: μαννασση y: *Manasse* Β | om τοις—(9) καραρα  
 κ | τοις—(9) ὀρια 1<sup>o</sup> sub φ: GvS: om ANΘai<sup>1</sup>μουyb<sub>2</sub> | τοις  
 uois] (τω 128): om q: om uois i<sup>a</sup>

9 om και ι' egjnsz | καταβησται] descendit E: descendant  
A-ed; κατοικησεται a<sub>2</sub> | om καραρα—φαραγγα 2° denp | καραρα  
Bqt C'E'C Carēna E': καwapa h: kawε Ganx Om: καιι c:  
(om 30) Ϟϛⲓⲗⲏ ⲉⲥⲧⲁⲓ l: καιραι l: κεραι m: Ciane E: και  
αναβησται (+ τα ορια t)gt: om bfjsz: καιαι ANΘ rel A | om  
ewi 2° I | λιβα| νοτον Gc | κατα] pr και mE: (om i3t) |  
φαραγγα 2°] pr τῆν ANθgilos-vyza b<sub>2</sub> d<sub>a</sub> κατα την φαραγγα bis  
scr) | ιωρηλ BrE] ιεριελ q: Arae C': Nariel C': Ꝛꝙꝑꝕꝓꝕ  
A-codd: ιαρμ dgnpt E: ιαυα h\*: ιαḡ elm: ϛⲓⲗⲏ ⲉⲥⲧⲁⲓ E: ιειρ  
AGNōh<sup>b</sup> rel A-ed | τερεμινθος Bh\*r] pr et AE: τερεβινθος q:  
ierebinthis E: η τερεβινθος ANOadh̄ilmpuyb<sub>2</sub>: pr η G rel |  
των π: του cES(τω Smm)c | των Gb: el (om C') filiis C'  
αia μεσον] απο της efjsvz(txt) | πολεις] των πολεων dgnpt(Om  
των gn)E E | om μανασση ιο—και 3° e | μανασση ιο] μανασση  
mA: μανασση y: Manase E: του εφραμ c | om και ορια  
μανασση GuCE | μανασση 2°] μανασση mA | ewi 3°] απο γ  
τον βορραν BNdh̄bpqrt τον βορρα h\*: βορρα AeC: om τον G  
rell | eis] pr και fjsvz: om A-codd | και εστι] et fuit E:  
{στον i3t} | αυτου η διεξοδος] η διεξοδος αυτου Gabcx: exitus  
corum M | om η—(το) εσαι d | εξεδος e° | θαλασσα] pr η gi  
kmpet: ewi θαλασαν n(uid): ad mare E: om Ay

5 αὐτῶν—καὶ 2<sup>ο</sup>] ο' λ' μανασση ν | τῆς] ο' λ' γῆς ν

7 υιων 1° pr των vz | δηλανάθ ο' απο ασηρ μαχθωθ v | ιασσειβ [εις] ιασβηθ vz | θαφθωθ ο' θαφφωθ v

8 *na* *thapeth*] quod *thapeth* fons *madeth* 2

9 ιαριηλ—μαρασση 1<sup>ο</sup>) α' ciuitates hae Efrem in medio ciuitatum Manasse S | ανα μεσον πολεως] ο' ανα μεσον πολεως ν





16 σε τὸ ὄρος τὸ Ἐφραίμ. <sup>16</sup> καὶ εἶπαν Οὐκ ἀρέσκει ἡμῖν τὸ ὄρος τὸ Ἐφραίμ· καὶ ἵππος ἐπίλεκτος B καὶ σίδηρος τῷ Χαναναίῳ τῷ κατοικοῦντι ἐν αὐτῷ ἐν Βαιθαισάν<sup>1</sup> καὶ ἐν ταῖς κώμαις αὐτῆς, ἐν <sup>1</sup> <sup>17</sup> τῇ κοιλάδι Ἰσραὴλ. <sup>17</sup> καὶ εἶπεν Ἰησοῦς τοῖς υἱοῖς Ἰωσήφ Εἰ λαὸς πολὺς εἰ καὶ ἰσχύον μεγάλην <sup>18</sup> ἔχεις, οὐκ ἔσται σοι κλῆρος εἰς· <sup>18</sup> ὁ γὰρ δρυμὸς ἔσται σοι, ὅτι δρυμὸς ἐστίν, καὶ ἐκκαθαριεῖς αὐτόν, καὶ ἔσται σοι· καὶ ὅταν ἐξολεθρεύσης τὸν Χαναναῖον, ὅτι ἵππος ἐπίλεκτός ἐστίν αὐτῷ· σὺ γὰρ ὑπερισχύεις αὐτοῦ.

XVIII 1 <sup>1</sup> Καὶ ἐξεκκλησιάσθη πᾶσα συναγωγὴ υἱῶν Ἰσραὴλ εἰς Σηλώ, καὶ ἔπηξαν ἐκεῖ τὴν σκηνὴν <sup>2</sup> τοῦ μαρτυρίου, καὶ ἡ γῆ<sup>1</sup> ἐκρατήθη ὑπ' αὐτῶν. <sup>2</sup> καὶ κατελείφθησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ οἱ οὐκ <sup>3</sup> ἐκληρονόμησαν, ἑπτὰ φυλαί. <sup>3</sup> καὶ εἶπεν Ἰησοῦς τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ Ἔως τίνος ἐκλυθήσεσθε

16 ἀρεσει B<sup>a</sup> | εν 2<sup>ο</sup> | pr εκ τω B<sup>a</sup> me  
XVIII 1 ἐξεκκλησιασθη A

18 ἐξολοθρευσης B<sup>b</sup> | περισχεις B<sup>a</sup> (υπερ- B<sup>b</sup>)  
2 κατελειφθησαν B<sup>a</sup> (-λειφ B<sup>b</sup>) 3 εκλυθησεσθαι A

AGNΘa-v(w)x-b<sub>2</sub>A(Θ<sup>c</sup>)EΛ<sup>c</sup>S

Or-lat | στενοχωρει σε | στενοχωρησαι bedjlnpqstyz | angustiaris  
16 και 1<sup>ο</sup>—εφραιμ bis scr G<sup>a</sup> | εἶπαν Bbq<sup>1</sup>EL | εἶπον οι υιοι

ιωσηφ θodgmn(om oi)x<sup>a</sup>(uid) : αἰχερυντ ei C : + οι υιοι ιωσηφ  
AGN<sup>a</sup> rell A<sup>s</sup> | om οικ—εφραιμ s | ἀρεσει B<sup>a</sup> dgrpt | ἀρεσει  
a : ἀρεσει B<sup>a</sup> Gbchq<sup>1</sup>EL : ἀρει ANΘ rell A<sup>c</sup>EL<sup>s</sup> Or-lat :  
sufficit a, sufficit E | vnu cl | om το ορος q | το εφραιμ Bbc  
hr<sup>1</sup>EL | sub — S : εκλεκτος aefjv : επιμκτος q | και σιδηροι et  
ferreus S(sub φ S<sup>m</sup>) : om gn<sup>1</sup> : + mulius C | τω 1<sup>ο</sup> | pr παντι  
Gbch<sup>1</sup>EL(sub φ G<sup>s</sup>) | χαναναϊν ναβαιν b' | εν αυτω Bbqr<sup>1</sup>EL  
εν τη γη εν εμοι Gbckx<sup>1</sup>S(sub φ G<sup>s</sup>) : εν εμοι εν τη γη b' : εν  
εμοι εκει dgnpt : εν εμοι εισω v(mg)z(mg)a<sub>2</sub> : in me qui sum  
17 εν εμοι afsv(txt)z(txt) Or-lat : εμοι ej : ρνε. κρω C : in  
terra mea mecum A : om ANΘ rell C<sup>c</sup> | εν 2<sup>ο</sup> | pr εκ τω B<sup>a</sup> :  
(και 237) : εκ d | βαιθαισαν Br<sup>1</sup>EL | βαιθεσαν h<sup>o</sup> : βαιθεσσα q :  
βαιθαν l<sup>a</sup> A-codd : βαιθαν o : βαιθαν Nmt : βηθαν x : Bethsan  
A-ed : βαιθαν S : βαιθαν a<sub>2</sub> : βαιθαν g : βαιθαν n : εβθαν  
u : βαιθαν AGΘh<sup>1</sup>l<sup>a</sup>(uid) rell C<sup>c</sup> : Abaethsam A : Bethes E |  
om αυτης A-cod | εν 4<sup>ο</sup> | pr και G(sub φ)abckx<sup>1</sup>A-ed<sup>1</sup>EL | om τη  
efjqsyz | ισραηλ | pr εf ga<sub>2</sub> : (ισδραηλ 236) : ισραελ l : ισραελ  
ak : ισραελ Noux : 𐤇𐤓𐤁𐤏𐤇 S : εφραελ b : εφραελ AGΘcit  
v(mg)yb<sup>1</sup>EL<sup>c</sup> On : ισραηλ n : Ierael A : ιραελ p : ιερραελ d :  
ιεραβελ m

17 και 1<sup>ο</sup> sup ras (7) l | (ιησου—ιωσηφ) αυτοις ιησου 71 |  
τοις υιοις ιωσηφ αυτοις d | ιωσηφ Bafhmqn<sup>1</sup> C<sup>c</sup>EL<sup>1</sup> (ισραηλ λεγων  
237 : ισδραηλ 236) : + τω εφραιμ και τω μανασση λεγων Gbcgn  
prx<sup>1</sup>AS [sub φ G | τω 1<sup>ο</sup> sub φ S | μανασση nA | om λεγων  
gn<sup>1</sup>S] : + λεγων ANΘ<sup>a</sup> rell | ει 1<sup>ο</sup> sub — S : om x | πολυς post  
ει 2<sup>ο</sup> bgn | ει 2<sup>ο</sup> | εν Θ : + εν m<sup>1</sup>A(uid) Or-lat | om μεγαλην  
Or-lat | εχεις habens Or-lat | εις (18) o | εγω a<sub>2</sub> | εις | ει q<sup>o</sup> :  
om E

18 om o—εστιν 1<sup>ο</sup> C | om o—σοι 1<sup>ο</sup> L | om γαρ 1<sup>ο</sup> A |  
εσται 1<sup>ο</sup> εστιν a<sub>2</sub>EL(uid) Or-lat | σοι 1<sup>ο</sup> | κληρος defjsvz (237  
(+ειν) | om οτι 1<sup>ο</sup>—σοι 2<sup>ο</sup> b<sub>2</sub> | om οτι δρυμὸς ἐστίν πα<sup>a</sup> Or-  
lat | εστιν 1<sup>ο</sup> εσται σοι i | om και 1<sup>ο</sup> a | ἐκκαθαριεῖς ἐκκαθα-  
ριεις n : ἐκκαθαριει c | αυτω αυτην G | om και εσται σοι n |  
om και 2<sup>ο</sup> l | σοι 2<sup>ο</sup> | + η ἐξοδια αυτου Gbckx<sup>1</sup>AS(sub φ G<sup>s</sup>) |

16 και 2<sup>ο</sup>—σιδηρος | οι λ et currus ferrei S | επιλεκτος ο' επιλεκτος v | (εν εμοι) | α' ο' uallis (𐤇𐤓𐤁𐤏𐤇) S | ισραηλ |  
ιεραερ z

17 ιωσηφ | ο' λ ιωσηφ και τω μανασση λεγων v

18 ο γαρ δρυμοι | ο' sad mous S | ιππος επιλεκτος | οι λ currus ferrei S

XVIII 1 ἐκρατήθη | οι λ υπεταγη δυε(sine nom)S | υπ' | οι λ εις προσωπον vz(sine nom)

2 οι ουκ ἐκληρονόμησαν | ο' οι ου κατεκληρονομηθησαν vz(sine nom) : ο' qui non diuiserunt hereditatem suam S

SEPT.

Β κληρονομήσαι τὴν γῆν ἣν ἔδωκεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν; <sup>4</sup>δότε ἐξ ὑμῶν τρεῖς ἄνδρας ἐκ φυλῆς, καὶ <sup>4</sup>ἀναστάντες διελθέτωσαν τὴν γῆν, καὶ διαγραφάτωσαν αὐτὴν ἐναντίον μου καθὰ δεήσει διελθεῖν αὐτήν. καὶ διήλθοσαν πρὸς αὐτόν, <sup>5</sup>καὶ διεῖλεν αὐτοῖς ἐπτὰ μερίδας. Ἰούδας στήσεται αὐτοῖς <sup>5</sup>ὄριον ἀπὸ λιβός, καὶ οἱ υἱοὶ Ἰωσήφ στήσονται αὐτοῖς ἀπὸ βορρᾶ. <sup>6</sup>ὕμεις δὲ μερίσατε τὴν γῆν <sup>6</sup>ἐπτὰ μερίδας καὶ ἐνέγκατε πρὸς με ὧδε, καὶ ἐξοίσω ὑμῖν κλῆρον ἔναντι Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν. <sup>7</sup>οὗ γάρ ἐστιν μερίς τοῖς υἱοῖς Λευεὶ ἐν ὑμῖν, ἱερατεία γὰρ Κυρίου μερίς αὐτοῦ· καὶ <sup>7</sup>Γὰρ καὶ <sup>7</sup>Γ' Ρουβὴν καὶ τὸ ἥμισυ φυλῆς Μανασσὴ ἐλάβοσαν τὴν κληρονομίαν αὐτῶν πέραν τοῦ <sup>8</sup>Ἰορδάνου ἐπ' ἀνατολῆς, ἣν ἔδωκεν αὐτοῖς Μωυσῆς ὁ παῖς Κυρίου. <sup>8</sup>καὶ ἀναστάντες οἱ ἄνδρες ἐπορεύθησαν. <sup>8</sup>καὶ ἐνετείλατο Ἰησοῦς τοῖς ἀνδράσιν τοῖς πορευομένοις χωροβατῆσαι τὴν γῆν λέγων Πορεύεσθε καὶ χωροβατήσατε τὴν γῆν, καὶ παραγενήθητε πρὸς μέ· καὶ ὧδε ἐξοίσω ὑμῖν κλῆρον ἔναντι Κυρίου ἐν Σηλῶ. <sup>9</sup>καὶ ἐπορεύθησαν καὶ ἐχωροβάτησαν τὴν γῆν, καὶ ἴδωσαν αὐτήν, καὶ ἔγραψαν <sup>9</sup>αὐτὴν κατὰ πόλεις ἐπτὰ μερίδας εἰς βιβλίον, καὶ ἤνεγκαν πρὸς Ἰησοῦν. <sup>10</sup>καὶ ἐνέβαλεν αὐτοῖς <sup>10</sup>

4 τρις Α | εμου Β<sup>ab</sup> | διελειν Β<sup>a</sup>7 λευκ Α | εαυτων Β<sup>ab</sup>

9 πολις Α

AGNΘa-b, B(Ε') E L S

σεσθε 1: εκκληθησεσθε m | κληρονομησαι | πρ εισελθειν G(εισ sub ♦ uid) bckx A S (sub ♦) | εδωκεν—ημων | ες ο θς των πρων ημων εδωκεν ημιν i: ες ο θς ημων εδωκεν ημιν q | εδωκεν Bcr | + εν ημιν k: + ημιν AGab d o w x y a<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: + υμιν NΘ rell A E L S | om κυριος b' | ημων Bgh n r a<sub>2</sub> E L (υμων 30): των πρων υμων Ncfj—mstiv(sub j) z: pr των πρων AGΘ rell A S

4 δωτε n | εφ υμων | miki A-ed | treis post ανδρας Nm q | φυλῆς | και αποστελω αυτους Gbc(λλ-) kx A S (sub ♦ G S) | διελθωσαν Ah\* kmvxy | (om την—αυτην 1° 236) | την γην | αυτην cfj svz(txt) | γραψατωσαν gn | αυτην 1° την γην o: om cl | ενατιον μου sub — S: ενατιον μου cfj svz(txt) | εμου Β<sup>ab</sup> AG(ενατιον εμου sub —) NΘachikl m o r u x y a<sub>2</sub> b<sub>2</sub> | om καθα— αυτην 2° b' | καθα | ενθα b<sub>2</sub> | δεσχει διελθειν | ελεγει ελεειν 1: μετασταμενι E | δεσχει (δεση 16): δυνηση q | διελθειν | διελειν B G N a b<sup>1</sup> c e f h j k m p s —z E | αυτην 2° pr δε a<sub>2</sub> | om και 3°—(7) κυριου 2° w | και 3° pr et uiderunt eam E: pr et uiderunt eam E: | διηλθοσαν προς αυτον | uenient ad me E: | διηλθοσαν Bcr(mg) | διηλθον chj svz(txt) z: διηλθον f: διηλθον και ηλθον d g n p t: ηλθοσαν Nq: ηλθον da<sub>2</sub>: uenerunt A E L S: καθοι o: ηλθον AGΘ rell | αυτες | αυτην q

5 διελον Θm E: | αυτοις 1° o ex coit m: αυτους Θ | επτα post μεριδας n | μεριδας pr tas (z), id ex coit 1: μυριαδας m | ιουδας | ιουδα l n r\*: om Θ | αυτοις 2°—λιβος | οριον απο νοτου αυτοις Gc: οριον απο λιβος αυτου a | αυτοις 2° post λιβος b | οριον post λιβος gn: (κυριον 236) | om o: Gn x | ιωσηφ | pr tas (z) m | στησονται | στησεται r | αυτοις 3° post βορρα d g n r: επι το οριον αυτων G(επι το οριον sub ♦) bckx A S (sub ♦): om ANΘaimouyb<sub>2</sub>

6 μερισατε | μερισταται c: μετρησατε x\*(uid): (διμερισατε 18) | επτα pr eis d g n t E | ενεγκατε | ηνεγκατε o: ανενεγκατε y: + ταυτας c | προς με post ωδε ams\* E | ωδε | post κληρον k: om h | om και 2°—κληρον b' | εξοισωμεν f | κληρον | + ωδε G d c k A S (sub ♦ G S) | ενατι | ενατιον Ack: ενα e | om του θεου f | ημων | ημων ajl nos x y z E L: om A-ed

7 ου γαρ | ουκ b<sub>2</sub> | εστιν post μερις 1° i: εστιν n | μερις 1°— λευκ | τοις υιοις λευκ κληροι gn | (μερις 1°) μερις 18.128 | ιερα- ρεια γαρ | οτι η ιερατεια ΑΘδίκλουz(mg) b<sub>2</sub>: οτι ιερατεια agm n(αρ-) pta<sub>2</sub>: om γαρ c | κυριου 1° om yb<sub>2</sub>: + του θυ ημων d g n: + του θυ p | μερις 2° pr η d p t b<sub>2</sub>: om o | αυτου | αυτων

3 ημων | ο' ημων v

4 την γην | ο' λ την γην v | ενατιον μου | ο' ενατιον μου v | καθα—(5) μεριδας | α' super diuisionem oris sortium eorum et uenient ad me et diuidite eam in septem portiones S

3 λιβος | οριον z | αυτοις 3° | ο' ο' xw v

8 χωροβατῆσαι | ο' α' θ' b: οι λ z | διαγραφαι b n z: χωρογραφησαι v z | πορευεσθε—με | ite transite per terram et uenient ad me reuertimini ad me S

7 ιερατεια γαρ | λ | οτι η... v

10 ενεβαλεν | ενεβαλον a<sub>2</sub> S-cod: εβαλεν d g n p t: misit E | αυτοις | post ιησους n: αυτους b' p: εαυτοις j | ιησους—σηλω | εν

ANΘadik-ptuv(mg) ya<sub>2</sub> b<sub>2</sub> E | γαδ | γαλ 1°: γαρ h\* q | ρουβην | ρουβιν ir\* tx: ρουβιμ d l m p: ρουβιμ και dan eis(-βιν): + και dan z | μανασση | pr uion Θgiklm(-αση) nou: Manasse A: Manasse E: uion μανασση A(uion μαν sup ras A') y | ελαβον ΘGa-gjnpst vxza<sub>2</sub> | αυτων | εαυτων Β<sup>ab</sup> r: αυτου θ | περαν | pr εν τω gn | επ ανατολης Br | επ ανατολαις G: εν ανατολαις d g n p t S: om b': επ ανατολαις ANΘ rell | (ην) και 16<sup>ab</sup> | αυτοις | αυτων a<sub>2</sub>: om m | μωσση G g n x | om o d p t | om κυριου 2° a<sub>2</sub>

8 ιησουι—γην 1° αυτοις i w | τοις ανδρασιν | sub — G S: om k q E | πορευομενοις | εισπορευομενοις m p: προπορευομενοις r | om χωροβατῆσαι B N η γην m | om λεγων—γην 2° t | om λεγων a<sub>2</sub> | πορευεσθε B N h q r | πορευθητι g: διελθετε και πορευ- θητε την γην G b c k x A [[διελθετε και sub ♦ G | διελθατε bk | om την γην k]: ite et transite per terram S (ite et transite sub ♦ cod: ite et sub — ed): πορευθητε την γην a: πορευθητε AΘ rell | om και 3° E L | χωροβατῆσατε | po in mg, βατῆσατε sup ras A<sup>a</sup>: χωροβατῆσαντες g | την γην 2° αυτην Gabcx S: + λεγων p: + και μερισατε αυτην εις επτα μεριδας w: + secun- dum fines eius E | παραγενηθητε | παραγενεσθε d g n p t: παρα- γινεσθε m: ενεγκατε w | προς—ωδε | ωδε προς με (δε g) και gl E: (ωδε και ενατιον 236) | και 5° B G b c q x E S | post ωδε AN Θ rell A E | ωδε | post εξοισω q: post υμιν b S m | ενατιον Gcf g k n s v z | εν σηλω | του θυ ημων w: και υμιν g | (εν) εις 237 | σηλω | σηλω z: σιλω 1° no: σηλωι h q E

9 και ἐπορεύθησαν | om q: + οι ανδρες και διηλθον εν τη γη G b c k x A S [[sub ♦ G S | ανδρες] + illi S | διηλθον | ηλθον k: uenerunt S | εν τη γη | εις την γην G\* S | και 2°—αυτην 1° sub — S | om και εχωροβατησαν sz | την γην | αυτην Gabkx S: om c | και 3°—αυτην 2° sub — G: om k | ιδον AΘd—gtj l—ps—zb<sub>2</sub> | αυτην 1° την γην Gc | om και εγραψαν αυτην a<sub>2</sub> | αυτην 2° fines eius E: om A | κατα | katas Ga<sup>a</sup>: και tas Nm | πολεις | αυτης AGNΘa b c d f k i m p t—b<sub>2</sub> S (sub —): + αυτων b' o A | επτα | επι tas l | εις | και e: om j | βιβλον q | ηνεγκεν a | ιησουιν Bhq E | + εις την παρεμβολην εν σηλω G b c k x A S [[sub ♦ G | εις την παρεμβολην sub ♦ S | εν] εις k S | + εν σηλω ad- gjn(σιλω) svz(txt) w(σηλωι) z(σηδω) a<sub>2</sub>(σηλων): + εις Seloni E: + εις σηλω ANΘv(mg) rell (σιλω 1°: σηλωι r: σηλω N) E

10 ενεβαλεν | ενεβαλον a<sub>2</sub> S-cod: εβαλεν d g n p t: misit E | αυτοις | post ιησους n: αυτους b' p: εαυτοις j | ιησους—σηλω | εν



11 Ἰησοῦς κλῆρον ἐν Σηλῶ ἐναντι Κυρίου. 11 καὶ ἐξῆλθεν ὁ κλῆρος φυλῆς Βενιαμὲν πρῶτος κατὰ Β  
 δῆμους αὐτῶν· καὶ ἐξῆλθεν ὅρια τοῦ κλήρου αὐτῶν ἀνὰ μέσον Ἰούδα καὶ ἀνὰ μέσον τῶν υἱῶν  
 12 Ἰωσήφ. 12 καὶ ἐγενήθη αὐτῶν τὰ ὅρια ἀπὸ βορρᾶ ἀπὸ τοῦ Ἰορδάνου· προσαναβήσεται τὰ ὅρια ¶ w  
 κατὰ νότου Ἰερειχῶ ἀπὸ βορρᾶ, καὶ ἀναβήσεται ἐπὶ τὸ ὄρος ἐπὶ τὴν θάλασσαν, καὶ ἔσται αὐτοῦ  
 13 ἡ διέξοδος ἡ Μαβδαρείτις Βαιθῶν· 13 καὶ διελεύσεται ἐκεῖθεν τὰ ὅρια Λουζα ἐπὶ νότου Λουζα  
 ἀπὸ λιβὸς αὐτῆς, αὕτη ἐστὶν Βαιθὴλ· καὶ καταβήσεται τὰ ὅρια Μααταρωθορεχ ἐπὶ τὴν ὀρεινὴν,  
 14 ἥ ἐστὶν πρὸς λίβα Βαιθωρῶν, ἡ κάτω· 14 καὶ διελεύσεται τὰ ὅρια καὶ παρελεύσεται ἐπὶ τὸ ὄρος  
 τὸ βλέπον παρὰ θάλασσαν ἀπὸ λιβός, ἀπὸ τοῦ ὄρους ἐπὶ πρόσωπον Βαιθωρῶν λίβα, καὶ ἔσται  
 αὐτοῦ ἡ διέξοδος εἰς Καραθβάαλ, αὕτη ἐστὶν Καραθβαρεῖν, πόλις υἱῶν Ἰούδα· τοῦτό ἐστιν τὸ  
 15 μέρος τὸ πρὸς θάλασσαν. 15 καὶ μέρος τὸ πρὸς λίβα ἀπὸ μέρους Καραθβάαλ· καὶ διελεύσεται

11 φυλῆς B<sup>ab</sup> m<sup>e</sup> | om B\* | ὅρια B<sup>b</sup> | ορεία B\*  
 12 ὅρια 2<sup>o</sup> B<sup>b</sup> | ορεία B\* | ιερειχω B<sup>b</sup> A | η 2<sup>o</sup> B<sup>ab</sup> | om B\* | μαβδαρείτις A  
 13 ορεία (bis) B\* | ορεινην A 14 ορεία B\* | ὀρος | μέρος B<sup>ab</sup>

AGNΘa-v(w)x-b<sub>2</sub>AC<sup>e</sup>EL<sup>s</sup>

σηλω κληρον i<sup>s</sup> b' | ιησου] post κληρον hm: om e | κληρον]  
 κληρον q: om f | εν—κυριου] εναντι πυ εν (eis N) σηλω (-λωμ h)  
 NdhptE: ante Dñm in Selom L: om m | om εν σηλω gn |  
 ed] eis ioyb<sub>2</sub> | σηλω] σίλω 1<sup>o</sup>: σηλωμ qw: σηλων a<sub>2</sub> | εναντι]  
 pr kai j: εναντιον A | κυριου] + του θυ ημων a<sub>2</sub>: + και μερισεν  
 εκει i<sup>s</sup> την γην τοις υιοις iηλ κατα μερισμους αυτων Gbckxz(mg)  
 AS [sub φ G<sup>s</sup> | εκει i<sup>s</sup>] i<sup>s</sup> εκει G: om i<sup>s</sup> A]

11 (om kai 1<sup>o</sup> 237) | om o deipt | φυλῆς] pr της a<sub>2</sub>: om  
 B\* A-ed E | βενιαμειν] pr υιων GbcxS: βενιαμην fn\*: βενια-  
 μειμ b<sub>2</sub>: υιων βενιαμειν a: μαρσση A | πρωτος] sub τ G<sup>s</sup>:  
 πρωτον a<sub>2</sub> | αυτων 1<sup>o</sup>] + και κατα συγγενειαν αυτων a<sub>2</sub> | εξηλ-  
 θεν] εγανη A-ed | ὅρια] pr τα dpt: ὀριον (77) L: (ὀρει 236:  
 ὀρη 16.131) | του κληρου] κατα κληροις l: του κληρου n |  
 αυτων 2<sup>o</sup>] εἰς L: (om 71) | ιουδα] pr υιων abcx E<sup>s</sup>: pr υιου  
 G | om ανα μεσον 1<sup>o</sup> d | om των υιων l E<sup>f</sup> | των Bhqr] om  
 AGNΘ rell

12—28 om w

12 om kai 1<sup>o</sup>—ορια 1<sup>o</sup> n | γενηθη] εγενετο Θ: εσται γ |  
 αυτων] post ορια 1<sup>o</sup> efjsvzL: αυτω l: αυτωι c | om τα 1<sup>o</sup> c\* |  
 om απο βορρα 1<sup>o</sup> (16.76) E<sup>f</sup> | βορρα 1<sup>o</sup> βορραν c | απο 2<sup>o</sup>] pr  
 ei L: om nr<sup>a</sup> A | προσαναβήσεται] pr kai d—gjnptvzAE: et  
 ascendentes L | om τα 2<sup>o</sup>—αναβήσεται dp | τα ορια 2<sup>o</sup>] το ὀριον  
 a: om n | κατα νωτον] secundum austrum L | κατα] απο m |  
 νοτον cci—msvzb<sub>2</sub> AE | ιερειχω] ιερηχω i: in Iericho L | απο  
 βορρα 2<sup>o</sup>] sub λ v: et aquilone L | απο 3<sup>o</sup>] επι AGNΘabckioxa<sub>2</sub>  
 AE<sup>f</sup> S | βορρα 2<sup>o</sup>] βορραν bx | αναβήσεται] αμα βήσεται m |  
 επι το ὀρος] om a: om το m | επι την θάλασσαν] ad mare L |  
 επι την] pr kai dgnpt: κατα Ay: om την v | θάλασσαν] + και  
 τα ορια αυτου efjsvz | αυτου] αυτοις ejaz: post διεξοδος Gabcx  
 S | η μαβδαρείτις] Emabdaritis L: ιμαβδαρείτις l | μαβ-  
 δαρείτις] μαυδαρείτις gmn: μαυβδαρείτις c: αμαβδαρείτις u: μαγ-  
 δαρείτης dp: μαβδαρείτις ix: μαβδαβαρείτις b<sub>2</sub>: μαδμαρείτις a |  
 βαιθων] βειθων q: βαιθων ANΘaikoyb<sub>2</sub>: βαιθων b: βαιθαν  
 mu: (βαιθων 128): βαιθων G: βαιθαυμα c: βηθων x On:  
 Bethuam A: βερθων efjsvz: καθων l: αιθωνου a<sub>2</sub>

13 εκειθεν] post λουζα 1<sup>o</sup> h: ibi L: om n | λουζα 1<sup>o</sup>]  
 λουζαν N: (ζουλα 18) | επι νοτου λουζα] post αυτης q: om bh  
 m L | επι νοτου] απο νοτου dp | επι 1<sup>o</sup> sup ras r<sup>a</sup>: απο gnst

A(uid) | νωτου] νωτον o: νοτου ANa<sup>s</sup>ciklstvz<sup>a</sup> b<sub>2</sub> | om λουζα  
 2<sup>o</sup> n | απο] pr kai n L | λιβος] pr νωτον u: νοτον Gac | αυτης  
 Bhqr] om AGNΘ rell AEL<sup>s</sup> | αυτη εστιν] εστιν αυτη a: (eis  
 128) | βαιθην] pr η Θ: βεθην ln: βηθην G | om τα 2<sup>o</sup> efjsvz |  
 μααταρωθορεχ Br] αμααταρωθορεχ h: αταρωθορεχ q: (αταρωθ  
 ορεκ 209): Atiaroth Orec L(uid): --εαρωθορεχ E: απο  
 αταρωθ korek efjsvz(txt) (16(αττ-)): Alaroth Horech E: αταρωθ  
 αδαar x: αταρωθ εδδαν Gabce: (αταρωθ εδδαν 128): αταρωθ  
 dgnpt: απο αταρωθ αδαar a<sub>2</sub> On(uid): απο αταρωθ αδδα u: (απο  
 αταρωθ εδδαν 18): απο αταρων θαδα l: απο αταρωθ αδδαar AN  
 Θz(mg) rell: ad Astarothadar A | om η εστιν o (spat relict) |  
 λιβα] νοτον Gv(mg): νωτον c | om βαιθωρων—(14) βλέπον  
 236) | βειθωρων gnq | η 2<sup>o</sup>] την y: (των 77)

14 om διελεύσεται—παρελεύσεται n | om kai παρελεύσεται  
 gE | παρελεύσεται B] διελεύσεται A(-te)h: ibi L: περιελεύ-  
 σεται GNΘ rell AS | επι το ὀρος] om q: (om επι 77) | om το  
 1<sup>o</sup> dgn | ὀρος B<sup>h</sup> E(uid)] μερουι n: μέρος B<sup>ab</sup> AGNΘ rell A  
 EL<sup>s</sup> S | το βλέπον] sub τ G<sup>s</sup>: του βλέποντος n: om E(uid) |  
 παρα] pr το Gabcx: προς Nōdgik—ptuv(mg)a<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: ad L<sup>s</sup> S(sub  
 τ-): eis Ay | (θάλασσαν 1<sup>o</sup>) pr την 77) | απο λιβος] ad africanum  
 L: απο νοτον Gv(mg): επι νοτον c | om απο 2<sup>o</sup>—λιβα nE |  
 απο 2<sup>o</sup>] επι m | βαιθωρων] βαιθωρων l: βαιθωρων δ: βειθωρων  
 gq | λιβα] africū L: νοτον G: νοτον c: om m | om εσται m |  
 αυτου] post διεξοδος GbcxS: εαυτον m | η διεξοδος] africanus L |  
 om καραθβααλ αυτη εστιν q | καραθβααλ] καραθβααα j: καραθ-  
 βαα e(uid): καραθβααα π: (καραθβαα 18.71.128): καραθβααλ  
 c(rab ex corr): κариωθβααλ δ: κариεβααλ g: κариεβαλ n: ка-  
 рибааа a<sub>2</sub>: κариαδβαδ On-cod | κариαθβαρεν B] κариαθβαρειμ  
 a<sub>2</sub>: κариαθβαρεμ b': κариαθβαρεμ AGNΘ rell CE On: Cariatharim  
 AL: 711 712 S | πολεις Ethiopea<sub>2</sub> | τουτο εστιν] pr  
 ei AE: (και εσται 236) | το μέρος] (pr αυτων 131<sup>b</sup>: αυτον 236):  
 om g: om το n | (θάλασσαν 2<sup>o</sup>) λιβα 30)

15 (μερος] pr το 18) | om το qA | (προς] pr του 236) |  
 λιβα] νοτον Gv(mg): (θάλασσαν 30): + θάλασσαν h\* | om  
 απο μερουι κариαθβααλ d | om απο μερουι y | μερουι] μερος l:  
 om E | κариαθβααλ] κариαθβααα qsz: κариαθβαρεμ x: 711 712 S  
 711 S | διελεύσεται] praetereunt A: circumibunt S | ορια]

12 κατα—βορρα 2<sup>o</sup>] a' ad humerum Iericho ab aquilone S.] απο 3<sup>o</sup>] ο' επι v | βαιθων] ο' βαιθων v: βαιθουηλ z

13 τα 1<sup>o</sup>—αυτης] a' super finem Lusa ad humerum Lusa ad africanum s' finis 711 ad humerum Lusa in africanum S |  
 μααταρωθορεχ] ο' [απο αταρωθ] addar v

14 και 1<sup>o</sup>—λιβα] a' et exiit finis et circumibit ad latus maris africanus autem a monte ... africanus S

15 και 1<sup>o</sup>—καραθβααλ] o' facies autem africi a capite 711 712 S

Β ὄρια εἰς Γασεῖν, ἐπὶ πηγὴν ὕδατος Ναφθώ· <sup>16</sup>καὶ καταβήσεται τὰ ὄρια ἐπὶ μέρους, τοῦτό ἐστιν 16  
κατὰ πρόσωπον νάπης Σουνάμ, ὃ ἐστιν ἐκ μέρους Ἐμεκραφαεῖν ἀπὸ βορρᾶ· καὶ καταβήσεται  
Γαίεσσα ἐπὶ νότον Ἰεβουσαι ἀπὸ λιβός, καταβήσεται ἐπὶ πηγὴν Ῥωγῆλ· <sup>17</sup>καὶ διελεύσεται ἐπὶ 17  
πηγὴν Βαιθσάμυς, καὶ παρελεύσεται ἐπὶ Γαλιαώθ, ἣ ἐστὶν ἀπέναντι πρὸς ἀνάβασιν Αἰθαμεῖν,  
καὶ καταβήσεται ἐπὶ λίθον Βαίων υἱὼν Ῥουβὴν· <sup>18</sup>καὶ διελεύσεται κατὰ νότου Βαιθαραβὰ ἀπὸ 18  
βορρᾶ, καὶ καταβήσεται <sup>19</sup>ἐπὶ τὰ ὄρια ἐπὶ νότον θάλασσαν ἀπὸ βορρᾶ· καὶ ἔσται ἡ διέξοδος 19  
τῶν ὁρίων ἐπὶ λοφίαν τῆς θαλάσσης τῶν ἀλῶν ἐπὶ βορρᾶν εἰς μέρος τοῦ Ἰορδάνου ἀπὸ λιβός·

15 ορια B\*

16 ορια B\*

19 ορια 1° B<sup>b</sup> ορια B\* | ορειων B\*

AGNΘa-vx-b, ACCELS

pr et d: pr te ANΘgik-op(oria eis bis scr)qitya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: τα ορια θα-  
λασσης aS: ακαρια θαλασσης x: om b | om eis γασειν kxS | om  
eis θ | γασειν Gasin E: γαιρ ANΘefjmoqsun(txt)yzb<sub>2</sub>AE: γαιρ  
l: γαι a<sub>2</sub>: εκλειμ dgnpt: (εκλει 76) | επι pr και εξελευσεται  
GbcAS(sub φ GS): pr και διελευσεται x | ναφθω ναφθων c:  
ναφθω q: οδδω S: ναφθαε On-cod: ναφθω b': Naphne  
A-cod: ναφθω efjanz(txt): (ναφθων 236: ναφθων 77): αφωθ l

16 om επι 1°—εστιν 1° d | μερους 1° BhqrCE] μερος του  
ορου Gax: (+ ορου 131): + του ορου ANΘ rell (ou 1° ex cod  
p)AE S | τουτο) ο AGNΘabcfjik-ptuxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE S: ου v |  
ναπη σουναμ] mallinim filiorum Enom A | ναπη] και της  
fv(txt) | σουναμ Bifr] Sonnom E: σουνα q: σουνα h\*: σουνα  
fv(txt): ιου σουνα h<sup>b</sup>(uid): σουνα q: σουνα n: Onnam E:  
Αναπ E: ιου σουνα d: ιου εννομ m: ιου εννο bc<sup>a</sup>pt:  
ρουα ρουα S: ιου αννομ θ: ιου σουνα Nu: ιου σουνα

a<sub>2</sub>: ιου σου lob<sub>2</sub>: ιου εννομ και της σουνα ejaz (16.131.237)  
[εννομ 237 | και της] και τη 16: om 131]: ιου εννομ AG<sup>a</sup>i<sup>a</sup>  
v(mg)rell | om o—γαιεσσα d | om o εστιν E | o] η q | om εκ  
μερου h | εμεκραφειν] εμεκραφαιμ Acxa<sub>2</sub> On: εμεκραφαι G:  
εμεκραφαιμ a<sup>a</sup> (uid): εμεκραφαν l: Emacarsain E: Mecrasain  
E: εκμεκραφαι b'i: εκμεκραφαι q: εκ κεκραφαι m (e 2° ex  
corr m<sup>a</sup>): γακκατα κοκαα S: ενεκεκραφαι k: εν-  
κραβειν gn(-βην n<sup>a</sup>)pt: Emacrasain A: (ενακρεβιν ραφαι 84) |

(om και 2° 84) | γαιεσσα B] γαι εννομ On (εννομ cod): (γαι  
σουνα 30.77(γε)): γεεσσα hq: γεεσσα r<sup>a</sup>: γεεσσα r<sup>a</sup>: Nonnom  
E: Ορναμ E: (εννα 71): επι γαι εννομ Gakx(γη): επι  
γενομ c(ο 2° ex corr): επι γαι εννομ b: επι γαι εννο gnE: επι  
γαι σου f: επι γαι ωνωμ m: επι σαιουωμ l: super ρουα ρ

S: απο γαι σου c(γε)janz: επι την γεενομ p: επι την γεενομ t:  
a Narin E: επι γαι σου AN(επι γαι sup ras uid)Θ rell |  
επι νουω] super dorsum S: in dorsum E: a tergo A | νουον  
BGcmr] νουον a<sup>a</sup>diklpb<sub>2</sub>: νουον bqxz(mg)E: τον efhjsvz(txt):  
(τον 236): νουον ANΘa<sup>a</sup> rell | ιεβουσαι Bqr] ιεβουσαι h<sup>a</sup>:  
Ιεβους E: ουδω S: ιεβουσαιον h<sup>b</sup>: ιεβους ο: ιεβου  
AGNΘ rell E | απο λιβος] pr et E: ad africanum E: om gn |  
λιβος] (λιβας 236): λιβης l: νουον Gcn(mg) | καταβησεται 3°  
BGachqixS] και u: pr και ANΘ rell AE E | επι πηγην] επι  
την γην befjlsn(txt)z(txt): (om 71) | ρωγῆλ] ρωγῆλ m: ρωγῆκ  
c(uid): ρωβῆλ ejanz: (ρωγῆλ 18): om f

17 και 1° pr και διεκβαλει επι βορραν GbckxAS [sub φ G  
S | επι απο G] | διελευσεται] ueniel E | om επι 1° a<sub>2</sub> | πηγην]  
την γην b<sup>b</sup>: om efjansn(txt)z(txt)E | βαιθσαμυ] βαιθσαμης h<sup>b</sup>:  
βαιθσαμυ dgnpt: Betsamus E: βαιθσαμυ e: βηθσαμυ Onf:

15 ορια] ο' θ' ορια θαλασσης v | eis γασειν] ο' in mare S<sup>m</sup> | γασειν] γασσειν z | ναφθω] ο' δ' μαφθων v

16 ναπη] α' δ' rini S | ρωγῆλ] ο' δ' ρωγῆλ v

17 βαιθσαμυ] σαμυ vz: a' solis S<sup>m</sup> | επι γαλιαωθ] ο' super finem S | αιθαμειν] ο' δ' εδωμειν vz (oi λ) | βαιων] ο' λ

18 βαιθαραβα (19) βορρα] ο' in planitiem ad aquilonem et descendet super planitiem et descendet finis super humerum  
Kaw dawa in aquilonem S | βαιθαραβα] ο' λ ... θαβαβα vz(sine nom) 19 αλων] ο' δ' αλων v

και dawa S: βεσσαμοις q: σαμυς a<sub>2</sub>: σαμυς Gbu: σαμ-  
σον c: σαμυς xb<sub>2</sub> Onf(σαμ cod): σαμ ANΘaily: θαμυ o: σαμω  
m: σεμυ k: Samir A-codd | παρελευσεται] διελευσεται q:

circumibunt A | γαλιαωθ Brz(mg)E] θαλλικ S: γαλι-

λαθ gnt: γαλληλαθ dp: γαλληλωθ Noyb<sub>2</sub>: αγαλληλωθ A: γαι-  
λωθ l: γαλικωθ ejz(txt): γαλικωθ s: γαιειλωθ On-cod: γαι-  
λωθ c: χαλιωθ a<sub>2</sub>: χαλιωθ qE: χαλωθ m: γαλιωθ GΘrell A  
E On-ed | προς αναβασιν] κατα προσωπον a<sub>2</sub> | αιθαμειν BhrE  
E] αιθαμην q: (αιθαμειν 209): αθαμειν z: ναθαμειν efjnz: (ναθα-

μαθ 77: μαθαμειν 236): αγαμυν dgnp(uid)t: Acamin E: εδωμ-  
μειν N: εδωμειμ Gbckx: εδωδειμ a: αιδωμην l: γακκατα S:  
εδωμειν AΘ rell A | λιθον βαιων] Aben Bathe E: αβενναωθ  
g: αβενναωθ n | λιθον] λιθων q: λιβαν l | βαιων BhrCE]  
βαιον km: βαιαν i: καιων a<sub>2</sub>: βαααν n: Kkka S: (βοαν

18): βοον On: βοον x: βαιωθ ejsvz(txt): βαιωθ dfpt: βααμ A  
A-codd: βααν GNΘz(mg) rell A-ed | ιουον AΘfi-mosuvy-b<sub>2</sub>  
A-ed | ρουβην] ρουβιν irstx: ρουβιμ dejlmp

18 (διελευσεται] διαβησατε 236) | om κατα—(19) ορια 1°  
m | κατα] επι klS | νουτου] νουον uE: νουτου a<sup>a</sup>ceklpsz |  
βαιθαραβα] βαιθαραβαα θυ: βεθααραβα g: βεθααρα n: βηθαραβα  
a: Kkka dawa S: (καιθααραβα 71): βαιθααρα GqyE:

βαιτανα fjsvz: βεττανα e | και 2°—(19) βορρα bis scr h | κατα-  
βησεται] + επι αραβαθα και καταβησεται efjstn(mg)z (209)  
(αραβα t: αραμαθα 209: αρξ g): + επι αραβα και παρελευσεται  
GbckxS [επι αραβα sub φ S | αραβα—(19) επι 1° sub φ G |  
παρελευσεται] περιελευσεται cS: διελευσεται k]: + in Arabia  
et descendit A: + in Ariabathe et descendit E

19 επι τα ορια] pr φ v: om ANΘalouyb<sub>2</sub>: om επι cdghnp  
ia<sub>2</sub>AE S<sup>m</sup> (τα ορια sub φ): | επι 2°] κατα e: (om 71) | νουον]  
νουον a<sup>a</sup>ej-msz<sup>a</sup>: νουτου ANb'ginotxya<sub>2</sub>: νουτου dpb<sub>2</sub> | θαλασ-  
σαν Bhr] θαλασσης qE(uid)E: βεθαγαλα gmn: βηθαγαλα Gabckx

On (βοηθ-cod): Kaw dawa S: Bethagla A: βαιθαγαλα  
Ndpt: βαιθαγαλα A: βαιθαγα l(βαιθα- 1<sup>a</sup>): βαιθαγα b<sub>2</sub>: του  
βαιθαγα i: (και βαιθαγα 71): βαιθαγα f: (καθαγα 236:  
καθαγαλα 76): βαιθαγα Θ rell E | om απο βορρα n | απο 1°]  
κατα q | βορρα] νουον g: + mavis A | η] pr αυτου Ay | των

οριων] αυτου b' | επι λοφιαν] in collibus E | επι 3°] απο c |  
λοφιαν] pr την h: λοφιας k | om των αλων gnE | αλων]  
(αλων 18): αδων s: αδων vz(txt): αλογων d | επι βορραν BqE]  
επι βορρα h: ad aquilonem E: απο βορρα AGNΘ rell A(uid)  
S | ει] pr et A: et E | μερος] μεσσω q | om απο λιβος 1° gn |

λιβος 1°] νουτου Gv(mg): νουον c | om ταυτα—λιβος 2° dhnoa<sub>2</sub>



20 ταῦτα τὰ ὄρια ἐστὶν ἀπὸ λιβός. 20 καὶ ὁ Ἰορδάνης ὀρίει ἀπὸ μέρους ἀνατολῶν. αὕτη ἡ κληρο-  
21 νομία υἱὼν Βενιαμὲν, τὰ ὄρια αὐτῆς κύκλῳ κατὰ δήμους. 21 καὶ ἐγενήθησαν αἱ πόλεις τῶν υἱῶν  
22 Βενιαμὲν κατὰ δήμους αὐτῶν Ἰερεῖχὼ καὶ Βεθεγαὶὼ καὶ Ἀμεκασεῖς 22 καὶ Βαιθαβαρὰ καὶ Σαρὰ  
23 καὶ Βησανὰ 23 καὶ Αἰεὶν καὶ Φαρὰ καὶ Ἰεφραθὰ 24 καὶ Καραφὰ καὶ Κεφειρὰ καὶ Μονεὶ καὶ  
24 Γάβασ, πόλεις δέκα δύο καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν. 25 Γαβαὼν καὶ Ῥαμὰ καὶ Βεηρωθὰ 26 καὶ Μασ-  
25 σημὰ καὶ Μειρὼν καὶ Ἀμωκὴ 27 καὶ Φειρὰ καὶ Καφὰν καὶ Νακὰν καὶ Σεληκὰν καὶ Θαραηλὰ  
27

20 ορια B\*



21 πολίς Α | ιεριχω BbA


24 πολίς Α



AGNΘa-vx-b<sub>2</sub>A<sup>c</sup>E<sup>c</sup>U<sup>c</sup>S


Ε<sup>c</sup> | ταῦτα] pr et S | τα ορια εστιν] sunt fines A(+corum) L: om επων ANΘgiklmptuyb.E<sup>c</sup> | <om απο 3<sup>o</sup>—(20) αυτης 236] | om απο 3<sup>o</sup> E<sup>c</sup> | λιβος 2<sup>o</sup>] votou Gv(mg): votou c (ταῦτα—votou bis scr)


20 των ιορδανου b<sub>2</sub> | om o ejlsz | οριει] diuidit A: definit L: <διορει 209>: +αυτο GabcxS | απο μερους] επι μερους t: επι μερος gu: in partem L | μερουσι] ορουσι sz | ανατολων] pr απο GbcxES | αυτη] +εστιν ejfsnzE | om η fo | υιων] pr των dgnpt | βενιαμειν] βενιαμειν b<sub>2</sub>: βενιαμιν n: βαινιαμιν Aa | τα] pr et A: pr ταυτα dgnpt | αυτης] αυτοις a: αυτων h: h<sub>2</sub>om A | κυκλω κατα δημους] κατα δημουσι αυτων κυκλω a<sub>2</sub> | δημουσι BhrE<sup>c</sup> | αυτων AGNΘ rell A<sup>c</sup>ES


21 εγενηθησαν ο | των υιων] αυτων φυλης a<sub>2</sub>: της φυλης ηL | των BAhrE<sup>c</sup> (pr φυλης 128): pr i<sup>o</sup>id<sup>o</sup>u<sup>o</sup> A-cod: της φυλης Negjxxz: της γης θ: pr της φυλης G rell (της bis scr t) A-edS | βενιαμειν] βενιαμειν b<sub>2</sub>: βαινιαμιν Aa | κατα δημους αυτων] <om 131>: om αυτων G | ιεριχω] ιεριχω i: ιεριχω p | <om και 1<sup>o</sup> 71.76] | βεθεγαυω B] βαιθαγαυω t: Bethageo E: βεθεγαυω h:  S: βεθαγλα n: βαιθαγλα agikE<sup>c</sup>L: Bethagla A (pr in cod): βηθεγλα Gm: βηθαγλα N: βηθαγλα l: <βεθλαγα 74>: θεγαυ q: <θαγλα 64>: μεθαγλα dpt: μελγαλ ejfsnz: μελγαλ f: βηθαγλα AΘ rell On (βοθη- cod) | om και 3<sup>o</sup> dp | αμεκασεις Bqr A-codd On-cod] <αμεκαση 71>: Amacasis E: Amecasis L: αμεκασεις h:  S: αμεκκασις xy: αμεκκασιρ a<sub>2</sub>: μεκκασις b: μακκασις b' (κ 2<sup>o</sup> ex corr): <αμεκκασις 109>: αμεκα gnp: αμεκακ t: αμμεκαδ d: αμεκ-κασηr km: ιαβεκκαθεις ejfsnz: Amecgasis E: Amecgasim A-ed: αμεκκασις AGN(a 1<sup>o</sup> ex uid N<sup>a</sup>)Θ rell On-ed



22 om και 1<sup>o</sup> dp | βαιθαβαρα BrE<sup>c</sup> βεθαβαρα l: βηθαβαρα x: βεθαβαρα hm(a 1<sup>o</sup> ex ejn: βηθαβαρα N:  S: Betharaba A: βαθαβαρα ai<sup>o</sup>: <βαιθαβαρα 84>: θαιθαβαρα v: Baethara E: βεθαρα q: θεραβα e: θαιραβα jsz: <θεραμα 77>: θαιραμα 236): βαιθαβαρα AGΘ<sup>a</sup> rell (β 1<sup>o</sup> ex θ f<sup>a</sup>) L | και 2<sup>o</sup> bis scr a<sub>2</sub>: om dp | σαρα BhrE<sup>c</sup> Saar E<sup>c</sup>: σαμμα d: σαμμα ejfsnz: <σαββα 236>: σαμμα 237): Namtara E: Sabari L: σεμ-ρημ l: Semarim A: σαμρεμ ika<sub>2</sub>: σεμρεμ x: σερεμ On-cod: σαβρεμ m: σαμαρεμ b: σαμαρεν G: καμαρεμ c: σαμρ dgnpt: σεμριμ ANΘ rell On-ed | και βησανα Cabesana E<sup>c</sup> | om και 3<sup>o</sup> dp | βησανα BrE<sup>c</sup> βησσανα q: βησαναν h: Baesane E: βεσα-σανα fv: βαισαναα ejfsz: βαιθηλ ΘκxL On(uid): Bethel A: βοθηλ m: βηθηρ o: βηθηλ b<sub>2</sub>: βηθηλ m a<sub>2</sub>: γεθηλ g<sup>o</sup>: γεθηλ dga<sup>n</sup> pr: θηλ l: βηθηλ AGN rell

23 om και 1<sup>o</sup> dp | αμειν BhE<sup>c</sup> αμμ (128) E: αβημ b': <αμειν 71>: αμμει o:  S: αμωιν a<sub>2</sub>: γειν dptL: γεει q: γεη n: σεω q: ειρ ejfsnz: <ην 16>: ει r: αμειμ AGNΘ rell A | om και 2<sup>o</sup>—ιφραθα q | om και φαρα c | om και 2<sup>o</sup> dp | φαρα] φαραα jsvz: φαραω f: αφαρ ANΘilm<sup>a</sup>ouya<sub>2</sub> b<sub>2</sub> A-ed: αφαρα Gbm<sup>o</sup>: αφαρα ax:  S: αφαρα k: Asfar A-codd | om και 3<sup>o</sup> dp | ιφραθα Bhr] ιφραθα ejfsnzE<sup>c</sup>: αφραθα Ga: φραθα f: <εφραθα 236>: εφραθα 237): αφαραθα k: ευφρανθα c:

αφαρα bx: εφρα gnptL: εφρα a<sub>2</sub>: αφαρ m<sup>o</sup>:  S: Asfa A-ed: εφα d: <βιθλεεμ 131 mg>: αφρα ANΘm<sup>a</sup> rell A-codd

24 om και 1<sup>o</sup> dp | καραφα—μονει BrE<sup>c</sup> καρεφα και καφηρα και μονει efhjqsyz (236) E<sup>c</sup> [[καρεφα] καραφα hq: Carfa E: εφα 236 | καφηρα] καφυρα f: Caefira E: κερεφα q: φειρα h | μωση ejz 236]: καραφα αμμωνα και την αφνει Gbc [[αμμωνα] a 1<sup>o</sup> del δ<sup>a</sup>: αμμωνα c: αμωσα b' | αφνη b]: εποικιον αμμωνα και την αφνει x: μίσις  S: καραειν και κεφαρα gn: καριμ και κεφειρα p(om και)t: καριμ γεφερα d: καρεν και καθεираμμειν και εποικιον αμμωνα και την αφνει a: αικαρεν και καφηραμμειν ANΘ rell (71) AL [[αικαρεν] εκαρεν Nilmo (e 2<sup>o</sup> ex corr o<sup>o</sup>) 71: αικαραιμ y: Caren A-codd: Carin L: Carem A-ed: Carim A-codd: καρε a<sub>2</sub> | om και 71 | καφηραμμειν] καφηραμειν a<sub>2</sub>: Cafetaminin L: καφηραμν 71: χαφηραμμειν Θικυ: χαφειραμβειν l: Chaferamin A: χαφηραμν m(χαμφ-m<sup>a</sup>)]: ...αμμωενια...αφνει On | γαβαα] γαβαλ Jr: <γαμαα 237>: Gaba L: γαβει i<sup>a</sup>: γαίβα gt: γεβα dnp: γαίβε On(uid): βαγαι h | δεκα δυο] δωδεκα ANΘa-dfjklosn-zb<sub>2</sub>: .xv L: <θ' 236> | αι κωμαι] uicos L: om ai G | αυτων] ειμς S-cod

25 γαβαων] pr et E: et Gaebaoz L: γοβαων p(uid): γαβαωθ e: γαβαω d: γαβαα m: ραβαων N | om και ραμα d | om και 1<sup>o</sup> jmp | ραμα] Ramia A: ραβα pt: ραμαθ fvy: ρεμαθ ejfsz: Aerama L | om και βηρωθα qE | om και 2<sup>o</sup> dp | βηρωθα Bhr] βηρωθ npt: βαιρωθ efjsvzE<sup>c</sup>: βεκρωθ d: <βαι-ρωθ 236>: Beeroth L:  S: βηρω a<sub>2</sub>: βηφρωθ δ<sup>a</sup>: βηθωρωθ Gb' b<sup>a</sup> k: βηθωραθ c: βηρωθ AΘ rell A: μασφα N

26 om και 1<sup>o</sup> dp | μασσημα BrE<sup>c</sup>E<sup>c</sup> μανσημα q: μασσημα h: μασσηφα Gbcfsvz: μασσειφα b': μασσηφα k: μαννασσηφα j:  S: νασφα u: μαφα l (a 1<sup>o</sup> ex corr): μασφα AΘ rell AL(uid) On: βηρωθ N | om και μειρων n | om και 2<sup>o</sup> dp | μειρων Br] βειρων hE<sup>c</sup>: βηρων q: χεφερα On-cod: <χεφθεира 71>: κεφειρα GΘb' gka<sub>2</sub> AL: καφηρα c: κεφρ dpt: <κεφην 74>: αφειρα δ<sup>o</sup>: αφηρα b': φειρα fjsvz: φερηρα e: χεφειρα AN rell On-ed | om και 3<sup>o</sup> dp | αμωκη Bhr] αμωκει q: Tamce E: Mose E: αμωσαι b<sub>2</sub>: <αμωσσα 64>: αμωσσο a: Amusa A: <αμμουσα 18.128>: αμωση p: Amose L: αμμωση dgnpt: μωσο ya<sub>2</sub>: μασσα Gbc(uid): αμσα x On:  S: αμωση ejfsnz: αμουν f: <αμω 209>: αμωσα ANΘ rell

27 om και 1<sup>o</sup> dp | φειρα—νακαν Bh] φειραν και καφαν και νακαν qE<sup>c</sup> [[φειραν] φηρα q: Bera E: Cafaraz E | νακαν] μακαν q: Cana E<sup>c</sup>: φααν ejfsz: Nacham L: νακαν j: μακ-μαν dgnpt: ραικεμ k: ρεκεν b: ρεκεσλ m: ρεκεμ AGNΘ rell A On | om και σεληκαν E<sup>c</sup> | om και 4<sup>o</sup> dp | σεληκαν BhrE<sup>c</sup> σελικαν q: ιερφαηλ ANΘikouyA: ιερφαελ l: ιερφαηλ c: ιερ-φαηλ m: ιερφαηλ Gabx On (-σηλ cod): ιερφαηλ b<sub>2</sub>: ιερφαηρ a<sub>2</sub>: καφεηλ gnL(uid): καφιηλ dpt: γλαφαν rell | om και 5<sup>o</sup> dp | θαρηηλα Bhr] θαρηηλα q: θαρηηλα ejfsvzE<sup>c</sup>: Tharsala E<sup>c</sup>: θαρηηλα dgt: θαρηηλα np: θαρηα Gabk: θαρηη c: θαρηα On: Cherela L: Cerza E: θαρηα ANΘ rell A

20 απο μερους ανατολων] ο' in facie quae contra orientem S | τα ορια αυτης] α' in fine eius S

21 και αμκασις] ο' et uallis S S S

B<sup>28</sup> καὶ Ἰεβούς, αὕτη ἐστὶν Ἱερουσαλήμ, καὶ πόλεις καὶ Γαβαθιαρείμ, πόλεις τρεῖς καὶ δέκα 28  
καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν. αὕτη ἡ κληρονομία υἱῶν Βενιαμὴν κατὰ δῆμους αὐτῶν.

9 \* 11 Καὶ ἐξῆλθεν ὁ δεῦτερος κληρὸς τῶν υἱῶν Συμεὼν· καὶ ἐγενήθη ἡ κληρονομία αὐτῶν ἀνὰ 1 XIX  
7 \* μέσον κληρῶν υἱῶν Ἰούδα. 2 καὶ ἐγενήθη ὁ κληρὸς αὐτῶν Βηρσάβее καὶ Σάμαα καὶ Κωλαδάμ 2  
3 καὶ Ἀρσουλὰ καὶ Βουλὰ καὶ Ἰάσον 4 καὶ Ἐλθουλὰ καὶ Βουλὰ καὶ Ἐρμὰ 5 καὶ Σικελὰκ καὶ 3—5  
Βαιθμαχερέβ καὶ Σαρσουσείν 6 καὶ Βαθαρώθ καὶ οἱ ἀγροὶ αὐτῶν, πόλεις δέκα τρεῖς καὶ αἱ κῶμαι 6

28 πολεις 2°] πολεις A | τρισκαιδεκα B<sup>b</sup>XIX 2 κωλαδαμ B°] κωλαδαμ per ras B<sup>b</sup>: μωλαδαμ B<sup>a</sup>(uid)mg

6 πολεις A | τρις A

AGNΘa-v(π)x-h<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>EL'S

28 om και 1° BhqE] pr και σελαιαφ bk: pr και σελαιαφ G:  
pr και σελαιαφ a: pr και σελαιαφ c: pr και σελαιαφ dgnpt  
(om και dp): pr και σελαιαφ x: pr και σελαιαφ Ailouy: pr et  
Selalef E: pr σιλαλεφ m: pr και σιλαλεμ h<sub>2</sub>: pr και σιλαδεφ  
a<sub>2</sub>: pr και σιλαλεφ N: pr και σιλαλεφ Θ: pr et Salaleth L:  
pr et 𐤒𐤕𐤔 S: pr et Selaies E: pr και σελαιακ rel: (σηλα-  
λεφ 71) | ιερουσαλημ iql c | και 2°] sub + S: om cqE<sup>2</sup> |  
πολεις και γαβαθιαρειμ Br] πολεις και γαβαθ πολεις ιαρειμ cq  
E<sup>2</sup> [γαβαθ] Gabath E<sup>2</sup>: γαβαων q | πολεις 2°] pr et E<sup>2</sup> q:  
γαβαων και ερεθ dgnpt [γαβαων] γαβαων h: γαβαω d | και  
ερεθ ιαρειμ h: γαβαθ και πολεις ιαριμ AGNΘ rel (71.209.  
237) AE<sup>2</sup>S [γαβαθ] 𐤒𐤕𐤔 S: γαβαων b 209 E<sup>2</sup>: γαβαων  
efjsnz: γαβων 237: γααθ Θ: γαρηθ b<sub>2</sub> | και] sub + S: om  
iy | πολεις ιαριμ Chalethnaret A-codd | πολεις] pr et efjsnz  
209.237: πολεις Alma<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A-ed E<sup>2</sup>S (contra S<sup>m</sup>) | ιαρειμ] αρειμ  
mxa<sub>2</sub>: 𐤒𐤕𐤔 S: αρειμ Nθub<sub>2</sub>A-ed: αρωμ 71]: Gobotk et  
Arole duas ciuitates Iariel L: Bamoth Iarim E | om πολεις  
2°] κωμαι u | om πολεις 2° GabxS | τρεις και δεκα] δεκα τρεις  
A(τρει)θd-gi-mosny-b<sub>2</sub>: τεςσαρει και δεκα x: diuodetim A:  
πi L | αι κωμαι] ιςαι L | υιων] pr φυλης gpt: φυλης dn |  
βενιαμειν] βενιαμειμ h<sub>2</sub>: βανιαμιν Aο

XIX 1 και 1°—κληρ[ος] ο δε δευτερος κληρος εξηλεθ d | o] pr  
ras (6) i | δευτερος κληρος BNqr] om δευτερος b<sup>b</sup>\*: κληρος ο  
δευτερος AGΘ<sup>b</sup> rel L | των υιων BNhqrL] τοις υιοις d-gjnpst  
v(txt)wz(txt): om υιων a<sub>2</sub>: το AGΘv(mg)z(mg) rel AS |  
συμειν] συμειν n: (om 16): +τη φυλη υιων συμειν κατα  
δημοις αυτων GbckAS (τη φυλη υιων συμειν κατα  
sib + G): +iucundum pides augum E | και 2°—κληρων bis  
scr G° | (om εγεννηθη 71) | αυτων (64.71) Thdt | om ανα—  
(z) αυτων L | μεσσω w | κληρων] κληρον fh: κληρον ANΘeg  
i-las-wy-b<sub>2</sub>A Thdt: om mE<sup>2</sup> E | om υιων 2° n

2—Θ om w

2 εγεννηθη] εγεννητο gn: εγεννηθη αυτοις c: +αυτοις Gbx  
S(sib + G) | om e q | αυτων] αυτων a<sub>2</sub>: om b | βηρσαβее]  
βηρσαβει gn: βερσαβее f: βηρσαβει l: βηρσαβαι On-cod:  
βει r: ex a c | om και σαμαα o | om και 2° dmp | σαμαα]  
Sama L: Smack E<sup>2</sup>: Somack E<sup>2</sup>: σωμα gnpt: σαβее ANΘaiu  
ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: σαβει Gbck On: σαβει lm: σαβее k: μωλαδ d | om και  
3° dp | κωλαδαμ B°qE] Cpladaam E: κωλαδαμ B<sup>b</sup>: κωλαδαμ  
h: (χωλαδαμ 30): χωλαδαμ xi-(δαβ uid): (χωλαδαμ 77): χωλα-  
δαβ fv: χωλαδαβ ej: μωλαδαμ B<sup>a</sup>uid gpt: μωλαδαμ n(uid):  
μωλαδαν Gc: μωλαδαν b: Molodan L: (μωλαδα 71): μωλαδα  
o: μωλαδα l: σωμα d: μωλαδα ANΘ rel A On

3 om και αρουλα efjsnz | om και 1° dp | αρουλα BGcrE<sup>2</sup>  
E] αρουλα b<sup>b</sup>\*: αρουλ h: αρουλαμ q: ασαρσουαλ ax (al sup  
ras x<sup>a</sup>): ασαρ... On: ασερσουλα y: 𐤒𐤕𐤔 S: ασερ-  
σουα a<sub>2</sub>: ασερσουα n: ασερσουλ b<sup>a</sup>: ασερσουλ i: ασερσουα k:  
(ασαρσουα 18): ασερσουλα A: ασερσουα pt: ασαρσουα d: Sar-

soana L: ασαρσουα gn: ασερσουαλ NΘ rel A | om και 2° dp |  
βωλα BGahrE<sup>2</sup> βολα bcq On: βαλα dE<sup>2</sup>: μωλα xa<sub>2</sub>: βωλε fvnz:  
βολε ej: (βολη 16): βαλλα ptE<sup>2</sup>: βαλλαμ gn: βαθουλ ANΘ  
rell A | om και 3° dp | ιασον BrE<sup>2</sup> E] ιασων q: ιασου Gb:  
ιασημ c: ιασων h: ιασου Nfx: ιασου aejnsz: ιασου dp: ιασου gt:  
75 S: ιασων On: Ezen L: ιασου n: ιασουα a<sub>2</sub>: βολα  
km: βωλα Θ rel A: βελβωλα A

4 om και 1° dp | ελθουλα BhrE<sup>2</sup> E] ελεουλα dgnprt: ελθουλα  
fv: ελθουλαδ bc: ελθουλαδ ax: ελθουλα jsz: ελθουλαδ No:  
ελθαδα c: ελθουλα a<sub>2</sub>: (ελθουλα 128: ελεουλα 236.237): Le'ula  
E: θωλαδ On-ed: θωλαδ On-cod: θουλαμ G<sup>a</sup>: αρθουλαμ  
G<sup>a</sup>: ιασου Aθiuyb<sub>2</sub>: ιασου klo: Asom A: (ιασου 71): ιασου  
m | om και βουλα da<sub>2</sub> | om και 2° p | βουλα BE<sup>2</sup> βουλα N:  
βουλ hrE<sup>2</sup>: βουα q: βαιθουλ ej: βαιθουα g: βεθουα n: βαιθo(?)λ  
p: (βαιθουλ 76.84): βεθουλ t: 𐤒𐤕𐤔 S: ελθουλα i: ελθουλαδ  
Θkim(ex ελθουλαδ)u: Elthulaad A: ελθουλαδ Aoyb<sub>2</sub>: βα-  
θουλ G rel On: Hator L | om και ερμα G | om και 3° dp

5 om και 1° dp | σικελακ BrE<sup>2</sup> E] σικελακ h: σικελαγ Gbck  
On: σικελα aa<sub>2</sub>A<sup>2</sup> E: σικελαγ efjsnz: (σικελαγ 77: σικελλα  
30): σηφ και λακ q: Segaan L: ικαμ dgnpt: (ικαμ 84): σικελα  
ANΘ rel | om και 2° dp | βαιθμαχερεβ BE<sup>2</sup> βαιθμαχερεβ q:  
βαιθμαχερεβ hr: Benthachebe E: βαιθμα και χερεθ j: βαιθμα  
και χερεθ ενz: βαιθμα και χερεθ f: βαιθμαρχαβεθ pr: βαιθμαρ-  
χαβεθ g: βαιθμαρχαβεθ b<sup>a</sup>: βαιθμαρχαβεθ Θik: βαιθμα-  
ρχαβεθ ρ: βαιθμαρχαβεθ x: βαιθμαρχαβεθ m: (βαιθμαρ-  
χαβεθ 18.64.128): βαιθμαρχαβεθ l: βαιθμαρχαβεθ On-ed:  
βαιθμαρ και χαρβεθ a: βαιθμαρχαβεθ d: ...αμαρχαβεθ On-ed:  
...αμαρχαβεθ On-cod: βαιθμαρχαβεθ u (ω 1° ex a): Betham  
et Marchaboth A-ed: Bethem et Mairaboth A-codd: βαιθμα-  
ρχαβεθ G: βαιθμαρχαβεθ b<sup>b</sup>\*: βαιθμαρχαβεθ c: βαιθμαρ-  
χαβεθ γ: βαιθμαρχαβεθ a<sub>2</sub>: βαιθμαρχαβεθ h<sub>2</sub>:  
θεμα και χερεθ s: (βαιθμαρ 209): Bethammagabai L | om  
και 3° dp | σαρσουσειν] σαρσουσειμ r: αρσουσειν Gb<sup>b</sup>\*c: (σαρ-  
σουσι 209): σαρσουσα dpt: σαρσουα gn: σαρσουριην q: Sarusisa  
L: Sarusim E: ασερσουσιν b<sup>a</sup>i: ασερσουσιν ANΘklmuyb<sub>2</sub>  
A: ασερσουλα a: 𐤒𐤕𐤔 S: ασερσουσιν x: (ασερσουλα  
18): ασερσουσειρ a<sub>2</sub>

6 om και 1° dp | βαθαρω BhrE<sup>2</sup> E] βαθαρω q: Abatharoth  
E<sup>2</sup>: Aba et Tharoth E: βαιθαβωθ gk: βαιθαβωθ n: ...λα-  
βωθ On: βαθλαβωθ a<sub>2</sub>: βαιθαβωθ Nioub<sub>2</sub>: βαιθαβωθ m:  
Bethlabath A: βαιθαβωθ i: βαιθαβωθ dp: (βαιθαβωθ 76):  
βηθλαβωθ Gb: βηθλαβωθ b<sup>b</sup>: βηθλαβωθ c: (βαιθαβωθ  
74: βαιθαβωθ 84): βηθλαβωθ x: βαιθαβωθ A: βαιθαβωθ  
A: βηθλαβωθ a: βαιθαβωθ l: βαιθαβωθ γ: (βηθλαβωθ 18:  
βαιθαβωθ 71): Bethlabath L: 𐤒𐤕𐤔 S: βαθαρων rel | om και 2°—αυτων 2° n | om και 2°—αυτων  
1° gE<sup>2</sup> | ο αγρος ejz | πολεις] pr et L | δεκα τρεις] τρισκαι-  
δεκα Gabck: diuodetim A | αι κωμαι] ιςαι L

28 γαβαθιαρειμ] α' θ' 𐤒𐤕𐤔 𐤒𐤕𐤔 S

5 σικελακ] ε' ζ' σικελατ v

XIX 2 βηρσαβее] ...σαβα vz

6 αι κωμαι] α' θ' domicilia S



7 αὐτῶν· 7'Ερεμμὼν καὶ Θαλχὰ καὶ 'Ιέθερ καὶ 'Ασάν, πόλεις τέσσαρες καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν 8 κύκλῳ B  
τῶν πόλεων αὐτῶν ἕως Βαρέκ πορευομένων Βάμεθ κατὰ λίβα· αὕτη ἡ κληρονομία φυλῆς υἱῶν  
9 Συμεὼν κατὰ δήμους αὐτῶν. 9'ἀπὸ τοῦ κλήρου 'Ιούδα ἡ κληρονομία φυλῆς υἱῶν Συμεὼν, ὅτι  
ἐγενήθη ἡ μερὶς υἱῶν 'Ιούδα μείζων τῆς αὐτῶν· καὶ ἐκληρονόμησαν οἱ υἱοὶ Συμεὼν ἐν μέσῳ τοῦ  
κλήρου αὐτῶν.

10 10'Καὶ ἐξῆλθεν ὁ κλῆρος ὁ τρίτος τῷ Ζαβουλὼν κατὰ δήμους αὐτῶν. ἔσται τὰ ὅρια τῆς 8 w T w  
11 κληρονομίας αὐτῶν 'Εσεδέκ (11) Γωλά· ὅρια αὐτῶν 11' ἡ θάλασσα καὶ Μαραγελλά, καὶ συνάψει  
12 ἐπὶ Βαιθαραβὰ εἰς τὴν φάραγγα, ἣ ἐστὶν κατὰ πρόσωπον 'Ιεκμάν· 12' καὶ ἀνέστρεψεν ἀπὸ  
Σεδδούκ ἐξ ἐναντίας ἀπ' ἀνατολῶν Βαιθσάμυς ἐπὶ τὰ ὅρια Χασελωθαίθ, καὶ διελεύσεται ἐπὶ

7 πολίς Α

8 βαρεκ B\*] βαλεκ B<sup>ab</sup>  
10 ορεία bis B\*9 ιουδα 1°] pr του B<sup>ab</sup> (suprascr)  
12 απ] απο Α | ορεία B\*AGNΘa-v(w)x-b<sub>2</sub>ACTELΣ

7 ερεμμων BhqE On-ed 4] ερεμβων On-cod 4: ερημων e:  
(ερεμωον 209): αιρεμωον fjsvz: θραιμωον t: αιw ρεμμων On 4  
(uid): αιwρμωον i: et Remon E: εν l: quae erant in Cherem-  
mon L: ρεμμων N: ην x: den u: ραν a: και αιw t: και αιμ k:  
αιειν g: om n: αιw AGΘ rell A | om και 1° dmpx | θαλχα  
BhrE On] Thalc E: θελκα i: θαλα q: Thaga L: θαακ sz:  
θαακ v: θαα i: θααακ ej: αιw N: ρεμμων ηρA: ραη i:  
ρεμβων d: ρεμμωθ Λα<sub>2</sub>: ρεμμων GΘ rell | om και 2° dp |  
ιεθερ] Iyather E: εθερ GNΘadcoquxyb<sub>2</sub>A On: αιθερ lm:  
βεθερ A: εθερ b': θααλ dgnpt | om και 3° d | ασαν] ασαμ A:  
(ασαν 84): ασαρ efjsvz: ασα qE: ασεννα On: ασαν dpt:  
αθαν b<sub>2</sub> | τεσσαρες] +ομου φυλαι σμειων δεκα επτα γ | αι  
κωμαι] uicas L

8 κυκλω Bghnqr] και πασαι αι επαυλεις αι περικυκλω Gbckx  
AS [και—επαυλεις sub ⊕ G | πασαι sub ⊕ S | om αι 1° c |  
αι 2°] και b] | αι περικυκλω ANΘ rell E (pr ef): (περικυκλω  
131) | om των πολεων d | αυτων 1° Bhr] om q: τουτων AGN  
Θ rell ACELS | (om εως 131) | βαρεκ B\*] βαλεκ B<sup>ab</sup>hrE:  
βαδεεκ q: Baletb L: βαιθηλ dpt: βαθηλ gen: βααλεθ βηρ ραμωθ  
AGNΘ rell (30.128) AS On [βααλεθ] δαλ S: βααλεθ Gci:  
βααλθ u: βαλλεθ a 128: βααλεθ Nl: βελεθ m: βααθελ ej |  
βηρ] μηρ 30.128: ρηρ ANOyb<sub>2</sub>: δαλ S | ραμωθ] ραμμωθ Ai  
osy: ραμωθ b: ραμμωθ N: αμωθ kma<sub>2</sub> 128: αμμωθ Θ 30 A  
On: αμμωθ l: δαλ S | πορευομενων βαμωθ] ραμωθ S:  
δαν S (sub -): cuntibus Iamet L: om kx | βαμωθ BhrE]  
pr και q: Iamath A-ed: ιαμωθ a: Iemeth E: (ιαμωθ 76.84):  
Iamemath A-codd: (εις ιαμωθ 74): εις ιαμωθ dg(uid)npt:  
ιαμωθ AG(πορευομενων ιαμωθ sub -)NΘ rell (uirgl b) | (κατα  
1°] pr και 30) | λιβα] ροτου Gcv(mg) | om φυλης b'E | συμειων  
g\* | (om κατα 2°—(9) ιουδα 2° 71) | om κατα 2°—(9) σμειων  
1° cgnE Thdt | δημου] κληρου A

9 om απο—σμειων 1° dpt | του κληρου 1° των υιων Α |  
(om του 1° 77) | κληρου 1°] δημου v(mg)z(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ιουδα 1°]  
pr του B<sup>ab</sup>GNΘabfh-moqrsuwxz<sub>2</sub>: pr filiorum L | om η 1° f |  
φυλῆς] sub - G: om x | om υιων 1° b' | σμειων 1°] σημειων  
l°: +κατα δημους αυτων my: +secundum plebes eorum hic est  
finis hereditatis tribus filiorum Symeon secundum plebes eorum  
hic est finis hereditatis tribus filiorum Symeon a sorte Iudae  
E | οτι—ιων 2°] απο του κληρου γ | om η 2° ANg\*kmqa<sub>2</sub> |  
μερις] +αυτων j: +tribus A-codd: +της κληρονομιας Thdt |  
ιων 2°] pr των e: om c | μειζων] μειζων ghk: μειζω fjsv | om  
της Thdt | αυτων 1°] αυτου q | om αι AN Thdt | εν—κληρου 2°]  
in mediis filiis L: om εν μεσων Θ\* | αυτων 2°] αυτου h

10 (κληρος ο τριτος] τριτος ο κληρος 84: om ο τριτος 76) |

8 βαμεθ] ιεθευν vz

10 εσται—αυτων 2°] α' et erat finis possessionis eorum S | εσεδεκ γωλα] ο' λ' εως σαρθειδ v

11 η θαλασσα] α' ad mare S | βαιθαραβα] ο' λ' θαβασθαι v

12 βαιθσάμυς] οι λ' ...ηλιου vzs

των των k: των υιων q: om gn | om κατα—(16) αυτων 2° w |  
αυτων 1°] αυτου m | εσται BGbchqrE(uid)S] fuit E: εις L:  
και εγενηθη dgnpt A: και f: pr και ANΘ rell | τα ορια post  
αυτων 2° d | της κληρονομιας] possessionum L | εσεδεκ γωλα  
BrE] εσεδεγγωλα h: Esedethgola E: εις σεδεκ γωλα q: εως  
σαρειδ Gabx: usque in ρακω S: εως σαρειδ cm<sup>ab</sup>a<sub>2</sub> On(uid):  
(εις σαρειδ 209): εως σαρθιδ Αου: εως σαρθηδ k: εως σαρθιδ  
Θz(mg)A: εως αριθ m\*: εως αριθ Niy: εως αριθ l: εως αριθ  
b<sub>2</sub>: (εις ωδογολλα 30: εις δογολλα 237): γαλαθ σεδουθ dpt:  
ταλααθ και σεδουθ n: ταλειαθ και σεδουθ g: Taala Seduth L:  
εις οδογολλα z(txt) rell | ορια αυτων Bhrq] pr και προσανα-  
βαινει τα GbckxS (και προσαναβαινει sub ⊕ GS): om dn: pr  
τα ANΘ rell | (αυτων 3°] των 76)

11 η θαλασσα] pr et E: εις θαλασσαν δ<sup>ab</sup>S: λαχαα dgpt:  
λαχα n: Lancha L: om η ο | om και 1° d | μαραγελλα B]  
Margella L: (μαργελλα 209): Margela E: μαραγελλα hq  
(pr η): μαγαρελλα r: Magerela E: μαργαλα dnp: μαρχαλα  
g (x ex corr): γαραγελλα efjsv: γαραγγελλα s: ρακω S:  
μαριλα Ay: (αμαραλα 18): μαραδα mu: μαραλα GNΘ rell A  
On | συναψει] συναψη q: συναψει h: συναζει GbckxS: επι-  
συναψει a<sup>2</sup> | βαιθαραβα] βεθαραβα hq: Baetharra L: βορρα  
dgpt: βορρα n: θαβασθαι Aθcikyuz(mg): θαβασθε G<sup>ab</sup>b<sub>2</sub>  
A-codd On-ed: (θαβασθα 71): θαβασθει N: θαβασθει G\*: θα-  
βασσε uel θαμασσε On-cod: θαφασθαι a<sub>2</sub>: θαμασθε m: θαβασθ  
x: λαβασθε a: λαβεσθαι lo: Gabasthe A-ed: Sabasthe A-codd:  
Abasthe A-codd | eis] pr και απαντησει GbckxAS(sub ⊕ GS):  
εις u | η 2°] ητις dgnpt | om εστιν E | ιεκμαν BqE] ιεκκομαν  
n: ιεκκομαν dgpt: (ιεκμαν 71): ιεκκαλ On: Iyacamn E:  
ιεκσαν a<sub>2</sub>: ιεκσαμ x: ιεκσαν h: ιεκσαν r: εκμαδων efjsv(txt):  
(μαδαν 236): Legman L: ιεκταμ AGNΘv(mg) rell A

12 ανεστρεψεν BGchrx] ανεστρεψαν b: απεστρεψεν q: ανα-  
τρεψει d\*: αναστρεψει ANΘa<sup>1</sup> rell (a 2° part sup ras e) ACEL |  
απο σεδδουκ] ρ' uwrh<sup>2</sup>u A | απο] επι dgnptE | σεδδουκ Bq  
EL] σελδουκ r: σεδουκ h: Saduc E: σεδουθ efjsvz(txt): (σεδαυθ  
236): σεδουθ gn: (σελουθ 74.76.84): σελους t: σελουμ dp:  
ρακω S: σαρειδ m: αριθ b'd\*: ασειριδ a<sub>2</sub>: σαρειθ θ: σαρειδ  
AGNδ<sup>ab</sup>z(mg) rell | απ] επ b' | βαιθσάμυς] ρακω δαλ S:  
Belsamys L: βαιθσάμυς q: βεθσάμυς h: ρακω δαλ S:  
βαιθμωυς f: βεθσάμυς n: (σάμυς 71): σάμυς Gδ<sup>ab</sup>ux On-ed: σάμυ  
Aθloyb<sub>2</sub>: σάμυ k: σάμυ a<sub>2</sub>: σάμψ i: σάμυ c: σάμυ m On-cod:  
σαλ b'd\*: σλα a | (ορη 128) | χασελωθαθ BhE] χασελωθαθ r:  
αχασαλωθαθ q: Chaselothea E: χασαλωθ n: Casalothe L:  
χαλελεθ υρων efjsvz (236) [υρων] υρων 236: θωρων fsv]: χα-  
σαλωθ θαβαρ AGNΘ rell (18.84.128.209) AS On [χασαλωθ]

13 Δαβειρώθ, καὶ προσαναβήσεται ἐπὶ Φαγγαί· 13 καὶ ἐκείθεν περιελεύσεται ἐξ ἐναντίας ἐπ' ἀνα- 13  
τολάς ἐπὶ Γεβερέ, ἐπὶ πόλιν Κατασέμ, καὶ διελεύσεται ἐπὶ Ῥεμμωνά Ἀμαθάρ Ἀοζά· 14 καὶ 14  
περιελεύσεται ὅρια ἐπὶ βορρᾶν ἐπὶ Ἀμώθ, καὶ ἔσται ἡ διέξοδος αὐτῶν ἐπὶ Γαὶ Φαήλ 15 καὶ 15  
Καταναθ καὶ Ναβαῖλ καὶ Συμοὺν καὶ Ἱερεῖχῶ καὶ Βαιθμάν. 16 αὕτη ἡ κληρονομία φυλῆς υἱῶν 16  
Ζαβουλὼν κατὰ δῆμους αὐτῶν, πόλεις καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν.

17 καὶ 17 17 Καὶ τῷ Ἰσσαχάρ ἐξῆλθεν ὁ κλῆρος ὁ τέταρτος. 18 καὶ ἐγενήθη τὰ ὅρια αὐτῶν Ἰαζήλ 17  
18

13 ετ] ετι Α  
15 ιερχω Β<sup>b</sup>

14 ορεα Β<sup>a</sup>  
18 ορεα Β<sup>a</sup>

AGNΘa-v(w)z-b<sub>2</sub>3C'E'L'S

δαβειρωθ S: χασελωθ a<sub>2</sub>: χασελαθ Gcx On-ed f: χεσελαθ  
On f: εχασελαθ l: εχασελωθ 18.128: αχασελαθ a: χασελλωθ  
b: χασελωθ 209: χελασελωθ 84: χασελωθ On-cod f | θαβωρ pr  
tau On f: θαβωρ Ay: Bathor A: αβωρ N: σαβωθ  
dprt 84<sup>a</sup>: σιβωθ 84<sup>a</sup>: σαβωθ m | ετι 2<sup>a</sup> dia n: om g | θα-  
βαρωθ daβηρωθ dpe: Daβeρωθ E: daβρωθ m (a ex ρ m<sup>a</sup>):  
Daβarath A: δαβρωθ j: daβρωθ 76: daβρωθ GNθabciko  
ακyδ<sub>2</sub>: αβειρωθ j: λαβρωθ l: daβρωθ a<sub>2</sub>: μειρων n: τα ορια daβρωθ  
A | φαγγαί B] Fanga L: φαγκαί h: φακαί r: ιαφαγαί θikm:  
ιαφαγαί ANoy: ιαφαγαί b<sub>2</sub>: Iabaγaί A: αφαγαί la: (ιαφνε 18.  
118): Fae E: Afar E: ιαφνε Gac: φαγγα S: ιαφνε b:  
αφνε c: αφνε b': αφνε a<sub>2</sub>: ιαφνε On: φαγγα γαι q: φα-  
ργα ιαχα dpt: φαργα ιοχαν gn: φαργα tell

18 και εκειθεν] κακειθεν gna<sub>2</sub>: om και S | περιελευσεται]  
ταρλευσεται aefjnsv(txt)zb<sub>2</sub>L'S | ετ ανατολας] ad orientem  
L: ab oriente CS | ετ] at n: κατ dpt | ετι 1<sup>a</sup>—κατασεμ]  
ciuitatis Gebere quae ad Sem E | ετι γεβερε] extensa A | γε-  
βερε Bqr] γεβερε h: γεθθα εφεθ Gbcx: γεθθα S: (γεθθα εφθα 128): γεθθα εφθα a: (γεθθα εφθα 18): γεθθεφεθ  
On-ed: γεθθεφα On-cod: γεθθερ a<sub>2</sub>: γεθθερ n: Gaethar L:  
γεθθα Nθikmob<sub>2</sub>: γαιθθα Ay: γγεθθα i: Geththe E: (θαγεθα  
71): θαθερ fjsnz: (θαθερ 209): θαθερ e: (γεγαρε 76): γεγαρεθ  
rell | ετι πολιν] pr ετ L: εθθα x On(uid): om GbcS | πολιν κα-  
τασεμ] κατασεμ a<sub>2</sub> | (πολεις 74) | κατασεμ Bhr] κατασεμ L:  
επισμ θ: και σημ l: και εν b: καιεν Gacx: Agisin S:  
L: Cati E: και dgrt: καιη n: καιση AN rell | ρεμμωνα BGabc  
hkr E: ρεμμων S: (ρεμμων 209: ρεμμων 71): ρεμμων dgta<sub>2</sub>L:  
(ρεμμων 84): ρεμμων p: δαμνα On f: ρεμμων ANθ rell (e ex  
cost l) SE On f | αμαθαρ] pr και j: Amethar E: Amathar S:  
αμαθαρ g: αμαθαρ ANθdikimotuxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> On-ed: αμαθα-  
θαρ p: θαμαθαρ a: αμμαθα On-cod: αμμαθαν a: θαμωθ  
S | αοζα Bθiuih] ιοζα r: ιωζα hE: ιοχα q: ακνοα x: ανοα  
On: αοζα S: ιανοα b<sup>a</sup>: ιανοα fsvz(-av): εανοα Gb<sup>a</sup>\*cej:  
ιανια L: ιανανοα Akya: ιανανοα ma<sub>2</sub>: (εμανανοα 71): ιανανοα  
θiuh<sub>2</sub>: ιανανοα N: ιανανοα o: ιανανοα l: σιουλα gn: σιλουλ  
p: σιθαρισουλ l: (σιθαρισουλ 76): σιθαρισουλ d: ρουδριουα  
a: (ρουδριουα 128: om 18)

14 περιελευσεται] ταρλευσεται c: transiuit L: om d | ορια  
BGabcqr] pr τα εfgjksnz: pr ετι x: pr ετι τα ANθ rell AS  
(costa S<sup>a</sup>): (ετι τα ορη 71) | om ετι 1<sup>a</sup> ANθadilmoptuxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A  
S(costa S<sup>a</sup>) | βορραν] βορρα ANθedijln-qtuxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid)S:  
(βορρα 84) | ετι αμωθ] ηελημωθ nfiu A-ed: ηελημωθ nfiu  
A(uid) | om ετι 2<sup>a</sup> E | αμωθ Bqr CE] μωθ efjsv(txt)z(txt):  
αμωθ h: ιμωθ pL: αμωθ n (μ 2<sup>a</sup> ex a n<sup>a</sup> uid): αμωθ d:

(εμωθ 74.76.84): εμωθ t: αναθωθ b'c On-cod: εμωθωθ AN  
a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εμωθωθ y: ιαμωθ g: εμωθωθ θimv(mg)z(mg): αναθωθ  
Gb (ν 2<sup>a</sup> ex τ uid) On-ed: εμωθωθ o: εμωθωθ S: αν-  
ναθωθ tell | αυτου f | ετι γαι] αι πηγαί c | ετι 3<sup>a</sup> απο N |  
γαι] S: γε fqr: γηη k: υθωθ dgrt: Dor L: om h |  
φαηλ BqE] Fel E: φαη h: φαηλ r: φθαη fν: (φθαη 30):  
εφθαη ejmsz: ιεφθαη t: Iefathel L: ιεφθαη a<sub>2</sub>: ιεφθαη S:  
ιεφθαη AGNθ rell (θ ex a c) A On

15 και 1<sup>a</sup> bis scr b<sub>2</sub><sup>a</sup>: qmae E: om defjsvzE | καταναθ  
BefjrvzE] καταναθαν s: καταμαθ hq: Cattamath A: κατα  
αθαλ p: κατα αθαλ dg: κατα αθθα t: κατα αλθαλ n: κατγαθ  
u: κοτταθ Gdcx: (καταθ 71): καιταθ N: κατα On-ed: κοντα  
On-cod: Caath L: κωπτας b': κατταθ Aθ rell | om και ναβααλ  
efjsnz | om και 2<sup>a</sup> d | ναβααλ BqE] ναβαλ h: αναβααλ r:  
νααλωθ ANθb<sup>a</sup>iuxA On: (νααλων 209): νααλωθ m: νααλωθ  
a: νααλωθ Gckb<sub>2</sub>: νααλωθ a<sub>2</sub>: νααλωθ y: νααλωθ l: νααλωθ o:  
αναλωθ b'h<sup>a</sup>: (νααλωθ 18: νααλωθ 128): ενεαλλατ dt: αινεαλλατ  
g: (εναλλατ 84): ενεαλλατ np: Ancalath L | om και 3<sup>a</sup> d |  
συμοων] συμων n: σιμων c: συμεων q: συμωων (76) L:  
συμωωλ h: συμβωων j: σεμρων AGθα(p ex μ uel β a<sup>a</sup>)bikloruxy  
A: σεμρων N On: (σεμρων 71): σεμρων cb<sub>2</sub>: (σεβρων 18):  
σεμρων a<sub>2</sub>: σεμρων m | om και 4<sup>a</sup> d | ιερειχω BhqE] ιερειχω  
S: αδηλα ia<sub>2</sub>: ιουδηλα On-cod: ιεδαλα Gbc: ελιδα efjsnz:  
(ειδα 30): δαλα gnL: δαδα dpt: Iemta E: ιαδηλα ANθ rell  
A On-ed | om και 5<sup>a</sup> d | βαιθμαν Bθ] βεθμαν h: βεθμεν q:  
Methmen E: θαιμμαν r: βεθλεεμ fim: βηθλεεμ aela<sub>2</sub>b<sub>2</sub> On:  
βεεθλεεμ u: βαιθλαμ gL: βεθλαμ dnt: βηθλαμ k: βεθλα  
p: βηθλεεμ πολεις δωδεκα και αι κωμαι αυτων GbcxAE S  
[βηθλεεμ Bethlahem A: Methmen E | πολεις—αυτων sub φ:  
S | πολεις δωδεκα sub φ: G]: βαιθλεεμ ANθ rell

16 αυτη] pr και q | φυλης] pr της ANdefijlmops-vy-b<sub>2</sub>:  
pr τοis n: sub — S: της ψυχης k: om g | ζαβουλω s | πολεις  
Bghnqr] pr ετ L: pr αι d: αι πολεις αυτων A(πολεις)efjstvyza<sub>2</sub>  
AE: αι πολεις αυται GNθ rell S [ai] pr και ao: και x] | αι  
κωμαι uicos L

17 και sub — S | ισαχαρ dhlmszAL | om o 1<sup>a</sup> Gac |  
τεταρτος] τοis υιοis ισαχαρ κατα συγγενιας αυτων Gab  
ckxAS [[τεταρτος] eteros a | τοis—αυτων sub φ: GS | om τοis  
υιοis ισαχαρ k | Isachar A | συγγενειαν bAS]

18—23 om w

18 εγενηθη b | αυτων] ων ex cost n<sup>a</sup> | ιαζηλ Behjr] ιαζηρ  
qE: Ieset L: ιαζηλ fsv(txt)z: Iesrael A: ιεζηρ g:  
Ieset L: S: ιsrael θl: ιsadel u: ιsrael a<sub>2</sub>: ιesrael b:  
ιsrael n: ιsrael o: ιsrael AGNm(ras 1 lit post f)v(mg)

13 περιελευσεται] περιπαρελευσεται] z | κατασεμ] α' κατω S | ετι ρεμμωνα αμαθαρ] σ' εν ρεμμων S

14 ετι γαι] α' εν mallet S



<sup>19</sup> καὶ Χασαλῶθ καὶ Σουνάν <sup>19</sup>καὶ Ἀγείν καὶ Σιωνά καὶ Ῥερωθ καὶ Ἀναχερεθ <sup>20</sup>καὶ Δαβειρών B  
<sup>21</sup>καὶ Κεισών καὶ Ῥέβες <sup>21</sup>καὶ Ῥέμμας καὶ Ἰεών καὶ Τομμάν καὶ Αἰμαρέκ καὶ Βηρσαφής. <sup>22</sup>καὶ  
<sup>22</sup>συνάψει τὰ ὄρια ἐπὶ Γαιθβώρ καὶ ἐπὶ Σαλεῖμ κατὰ θάλασσαν καὶ Βαιθσάμυς· καὶ ἔσται αὐτοῦ  
<sup>23</sup>ἡ διέξοδος τῶν ὁρίων ὁ Ἰορδάνης. <sup>23</sup>αὕτη ἡ κληρονομία<sup>†</sup> φυλῆς υἱῶν Ἰσσαχάρ κατὰ δῆμους<sup>†</sup> G  
αὐτῶν, αἱ πόλεις καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν.  
<sup>24</sup><sup>24</sup>Καὶ ἐξῆλθεν ὁ κληρός ὁ πέμπτος Ἀσήρ. <sup>25</sup>καὶ ἐγενήθη τὰ ὄρια αὐτῶν ἐξ Ἑλεκεθ καὶ § w<sup>†</sup> w<sup>†</sup>

19 ρερωθ] ρεθα B<sup>u</sup>(uid)mg  
23 πολίς A

22 ορεία B<sup>+</sup>  
25 ορεία B<sup>+</sup>

A(G)NΘa-v(w)x-b<sub>2</sub>AEELZS

rell On | και 2<sup>o</sup> αι q: om dp | χασαλωθ BhrE | χασαλω q:  
χασελωθ gn: χασεδωθ efjsnz: Chassaloth E: Chalsaloth E:  
~~οχαλαωθ~~ S: αχασεδωθ lu: αχσαλωθ x: (αχσελωθ 71):  
αχσελωθ i On: αχασελθων a: αμεσελωθ a<sub>2</sub>: αχασελωθ AGNΘ  
rell A | om και 3<sup>o</sup> dp | σουναν BhrE | σουνημ Gcx On (-βημ  
cod): σουνημ a: σουνημ b: ~~σουνα~~ S: σουναθ a<sub>2</sub>: σουσαν qE:  
σουσανα s: σουσανα efjsnz: (σουσανα 209): σουναμ ANΘ rell  
AE

19 om και 1<sup>o</sup> dp | αγειν BhrE | αγειμ q: απεν fjsnz: απρεν  
e: Arin E: απρενθ s: απεθα a<sub>2</sub>: αφαραειμ ux: αφαραειμ AN  
Θkloy: Aferem A: αφαραειμ b<sub>2</sub>: ~~αφαραειμ~~ S: αφαραειμ  
Gc (φφ ex φ): αφαραειμ b: αφαραειμ On: αφαδειμ a: εφεραειμ  
i: εφεραειμ m: αφερ dgnptE | om και 2<sup>o</sup>—ρερωθ sa<sub>2</sub> | om και  
2<sup>o</sup> dp | σιωνα Bqr | σιωναν hE: σιωνεν efjsnz: (σιωνεν 237): σιων  
agn On: σιων Gb<sup>u</sup>cx: σιων b<sup>u</sup>δ<sup>o</sup>: σιων dpt: σιων i: Senma  
E: ~~σιων~~ S: Silon E: σιων ANΘ rell A | om και ρερωθ G  
abegnzS | om και 3<sup>o</sup> dp | ρερωθ B<sup>u</sup>hr | ρεθα B<sup>u</sup>idqE: ρεναθ  
ANΘlouty: ραιναθ b<sub>2</sub>: ρεναθ ikm: ρενηθ ejnz: ρενηθ f: Ramath  
A: Recha E: Rehete E: βηθραθ dpt(β sup ras 1<sup>o</sup>): (βηθραθ  
76) | om και αναχερεθ! | om και 4<sup>o</sup> dp | αναχερεθ αναχε sup  
ras 1<sup>o</sup>: αναχερεθ dgnptE: Anacareth E: αναχερεθ f: αναρεθ  
Nikmoub<sub>2</sub>: αναρεθ y: αναρεθ b<sup>u</sup>: αναρεθ ax On: ~~αναρεθ~~  
S: αναρεθ a<sub>2</sub>: αναρεθ θ: αναρεθ A: αναρεθ b<sup>u</sup>δ<sup>o</sup>: αναρεθ G  
c: Endanini A

20 om και δαβειρων dkmpt | δαβειρων Bh | δαβειρωθ efjsnz  
E: δαβηρωθ q: Debirath E: (δαβειρων 236): βηθραθ g (ει  
ex η): βηθραθ n: (ραβωθ 71.128): ~~δαβωθ~~ S: (ραμμωθ 18):  
Renath A: ραββωθ AGNΘ rell (β 2<sup>o</sup> int lin x<sup>2</sup>) | om και 2<sup>o</sup>  
dp | κεισων] κεισων AGNΘabc(εσ ex corr)klmouxay<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κεισων  
i: κεισων gn: (κεισων 84): Anareth A | om και ρεβες k | om  
και 3<sup>o</sup> dp | ρεβες BhqE | ρεβες r: ραββωθ fsv: ραμωθ z: Rathes  
E: Rabbath et Cesion et Aetias A: ραββαθ dgnpt: γομαθ ej:  
(γαμαθ 131(uid)): ~~γαμαθ~~ S: αειμ i: αειμ a<sub>2</sub>: λεμ x: αειμ b:  
αειμ On-ed: αειμ On-cod: αειμ m: (αειμ 128): αειμ AGNΘ rell  
A

21 om και 1<sup>o</sup>—τομμαν ej | om και 1<sup>o</sup> dp | ρεμμας Bhr  
ρεμμας q: ρεμμας E: ρεμμας fsvz: (ρεμμας 30): Reman  
E: Renath A-ed: ροθωμ a: ροθωμ x: ~~ροθωμ~~ S: φραμωθ  
gn: Fremeth E: ιερμωθ On: ραμα a<sub>2</sub>: ραμα y: ιων dpt:  
ραμαθ AGNΘ rell A-codd | om και 2<sup>o</sup>—τομμαν E | om και  
2<sup>o</sup> dp | ιων—αιμαρεκ] ηγαννιμ και ηραδδα AGNΘabcklmoux  
ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> [ηγαννιμ] ηγαννιμ kl: ηγαννιμ θ: ηγαννιμ i: ηγαννιμ  
m: ηγαννιμ o: ηγαννιμ a: ιαγαννιμ Gbc: ηγαννιμ a<sub>2</sub> | ηραδδα]  
ηραδδα b<sub>2</sub>: ηραγγα a<sub>2</sub>: ιαδα l (ιυν- 1<sup>o</sup>): ηραδδα o: αναδδα b:  
ηραδδα και ραββωθ 2+ ραββωθ k]: ηγαννι (ηγαννι cod) και  
ηραδα On: ~~ηραδα~~ S: Engadis E: Engadis et Ennada  
A-codd: Engadis et Engadia A-ed | ιων] ιεσων gn: ιων bq:

φραμωθ pt: φραμωθ d: (γαννιμ 18: ηγαννιμ 64) | om και 3<sup>o</sup>—  
αιμαρεκ E | om και 3<sup>o</sup> dp | τομμαν] γομαθ fsvz: γεμαν dgnp:  
γαιμαν t: Gamai E: (ιναδα 18.128) | (om και 4<sup>o</sup>—(22) γαιθ-  
βωρ 237) | om και 4<sup>o</sup> dp | αιμαρεκ] εμαρεθ q: αναρεθ ej:  
(αναρεθ 209): αναρεθ fsvz: Enare E: αναρεθ dgnpt | om και  
5<sup>o</sup> dp | βηρσαφής BhrE | Bersabes E: βηθραθ dgnpt | om και  
βηθ-  
φασσι b: βηθραθ On: βηθραθ θosvza<sub>2</sub>: (βηθραθ 30:  
βηθραθ 77): βηθραθ f1: βαιθραθ A: Baitrhraises E:  
βηθραθ b<sub>2</sub>: Beccasses E: Beirhames A-codd: (βηθραθ  
209): βηθραθ gp: βηθραθ d: βηθραθ f: βηθραθ ανα-  
χαρεθ d: Bethmasem A-ed: βαιθραθ N rell

22 τα] pr επι θ | γαιθβωρ B | γεθβωρ h: γεθβωρ q: Geth-  
abor E: γαβωρ r: βαιθαβωθ dpt: βαιθεμωθ efjsnz: (βηθεμωθ  
77): βηθαμωρ n(uid): (βηθαβωθ 84): Belberoth A-codd: βαιθωρ  
iE: βαβωθ o: θαβωθ A: θαβωθ NΘluyb<sub>2</sub>A-ed: Thaitthom E:  
θαβωρ G rell On | επι 2<sup>o</sup> sub — S | σαλειμ BehjqrE | σαλειμ  
fsvz: Salim A-codd: σασειμα A: σασημα ik: σαειμα x:  
σαοιμα b<sub>2</sub>: πασασειμα u: σασ dgnptE: σαοιμ g<sup>+</sup>: Casim  
A-ed: πασειμα GNΘ rell On | om κατα θαλασσαν bx | κατα]  
pr και h: και την a: επι cS (επι θαλασσαν sub —) | και  
βαιθραθ] (βαιθραθ 64): om k | om και 3<sup>o</sup> Ga<sub>2</sub> | βαιθραθ]  
βηθραθ dght: βηθραθ l: Betsamy E: βηθραθ n: βηθραθ  
μοι q: βηθραθ b: βηθραθ m: βηθραθ Gc(uid): βαιθραθ θu:  
βαιθραθ Aoy: βηθραθ i: βαιθραθ x (σ int lin x<sup>2</sup>): βαιθραθ  
b<sub>2</sub>: υθραθ a: βαιθραθ a<sub>2</sub> | (επι 71) | (om αυτου—ιορδανης  
237) | αυτου] post διεξοδος E: αυτων Ndnprt: om AGΘabci  
klmouxay<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEZS | των οριων] pr αυτων a<sub>2</sub>: των ορειων n:  
αυτων y: + αυτων AGΘabcfiklmoun(mg)xz(mg)b<sub>2</sub>AEZS | om o  
N<sup>o</sup>dequ | ιορδανης] + πολεις ej και δεκα και αι κωμαι αυτων Gb  
ckxAEZS (sub φ GS: γ προ ej G): + ομον φυλαι δεκα ej y

23 om αυτη—ισσαχαρ y | φυλης] των c | ισσαχαρ] ισσαχαρ  
dhlmnAE: (ισσαχαρ 18) | om αυτων 1<sup>o</sup> b | om αι 1<sup>o</sup>—(24)  
ασρη dp<sup>+</sup> | om αι 1<sup>o</sup>—αυτων 2<sup>o</sup> p<sup>+</sup> | αι 1<sup>o</sup>] pr και abiE |  
πολεις] επαυλεις αυτων b<sub>2</sub>: + αυτων gnE | και αι κωμαι] et nicos  
E: om t | om αι 2<sup>o</sup> bclmou | κωμαι] πολεις b<sub>2</sub>: επαυλεις A(-lis)  
NΘbcklmouxz(mg)AES: + και αι επαυλεις a (128 (om ai)) |  
(om αυτων 2<sup>o</sup> 64)

24 εξηλθεν—ασρη] τω ασρη εξηλθεν ο κληρος ο πεμπτος p<sup>+</sup> |  
εξηλθεν post πεμπτος w | θ 2<sup>o</sup>] pr και a<sub>2</sub> | ασρη] pr τω w: τη  
φυλη υιων ασρη κατα δημους αυτων bckxAES (τη φυλη υιων sub  
φ): + κατα δημους αυτων ANΘaeijlmos-vyza<sub>2</sub>

25—31 om w

25 (εγεννηθη 18) | ej ελεκεθ BhrE | (ej ελεκαθ 131): ej  
ελεκαθ b'ej: (ej ελεκαθ 77): ej ελεκαθ fsvz: ej εκελεθ q: Ec-  
celecaath E: ελεκαθ dgt: ελεκαθ p: Efeleceeth E: ελεκαθ  
bcx On-ed: ελεθ uel εθακ On-cod: γελεκαθ m: ~~ελεκαθ~~ S:  
χελεκαθ ANΘ rell A | om και 2<sup>o</sup> dp | αλεφ BhrE | αλεφ nE:

22 και 1<sup>o</sup>—γαιθβωρ] et accidet finis in γαβωθ S | γαιθβωρ] γαβωθ S

23 πολεις] επαυλεις v





πηγῆς Μασφασσάτ καὶ τῶν Τυρίων· καὶ ἀναστρέψει τὰ ὄρια ἐπὶ Ἰασείφ, καὶ ἔσται ἡ διέξοδος Β  
 30 αὐτοῦ ἡ θάλασσα καὶ ἀπὸ Λέβ καὶ Ἐχοζόβ 30 καὶ Ἀρχώβ καὶ Ἀφὲκ καὶ Ρααύ. 31 αὕτη ἡ κλη-  
 ρονομία φυλῆς υἱὸν Ἀσὴρ κατὰ δήμους αὐτῶν, πόλεις καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν.

32 Καὶ τῷ Νεφθαλεὶ ἐξῆλθεν ὁ κλῆρος ὁ ἕκτος. 33 καὶ ἐγενήθη τὰ ὄρια αὐτῶν Μοολάμ καὶ § w ¶ w  
 Μωλά καὶ Βεσεμειν καὶ Ἀρμέ καὶ Νάβωκ καὶ Ἰεφθαμαὶ ἕως Δωδάμ· καὶ ἐγενήθησαν αἱ  
 34 διέξοδοι αὐτοῦ ὁ Ἰορδάνης. 34 καὶ ἐπιστρέφει τὰ ὄρια ἐπὶ θάλασσαν Ἐνὰθ Θαβώρ, καὶ διελεύ-  
 σεται ἐκεῖθεν Ἰακὰνα, καὶ συνάψει τῷ Ζαβουλὼν ἀπὸ νότου, καὶ Ἀσὴρ συνάψει κατὰ θάλασσαν,

33 ορεία B\*

34 ορεία B\*

ANΘa-v(w)x-b<sub>2</sub>ATETLRS

εως 76) | πηγῆς | πολεις ANΘabikmuv(mg)xyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AECS: πολεις o: πολις c: om l | μασφασσατ BCT | μασφασσατ hq: μασφασσαν r: Masfat E: μασφαν efjsv(txt)z(txt): μαφασσαν g: Masfan L: μαφασσαν dt: om l: οχυρωματος ANΘv(mg) z(mg) tell AECs | om και των c | και 3° BhqCTE | +εως πολεις οχυρωματος t: +εως πολεις οχυρωματος d: +εως πολεις τετελιςμυτης g: om ANΘ tell AECs | των τυρων Tyri E: | om και 4°—ιασειφ k | αναστρεφει 2° ανατρεφει l: αναστρεφει a: conuertit L | επι ιασειφ ενωσα u | ιασειφ BhrCTE | ασσιφ q: ιωσα θbila<sub>2</sub> On: Oso L: οσαν c: σωσα Namoyb<sub>2</sub> L: σουσα A: σιωρ dpt: σιων gn: σαφαν tell | αυτων ad-gjnpstv(txt)zS | η θαλασσα) επι θαλασσαν qA-codd: a mare L: om η d: +η μεγαλη r° | και 6° | sub — S: om m | ατο λεβ Alienab L: portio A-ed | απο] pr εσται b | λεβ BhqCTE | pr τον σχοινο- ματος εfsnz: αβελ gn: τον σχοινοματος λιβ j: σχοινοματος a: αβελ και απο τον σχοινοματος dpt: τον σχοινοματος ANΘ tell A-codd S | om και 7° ANΘa-diklmoptuxyb<sub>2</sub>AS | εχοζοβ B q] Echazob E: Chozob E: εχοζοφ h: εκκοζοβ fsnz: εκζοβ ej: (εκζωβ 131): αχζειβ acx: αχαζειβ b: (αχοζιβ 18: αχωζιβ 128: αχσεικ 64): Aczif A-codd: αζιφα npt: αζιφα d: αζιφα g: αλζιβ E: αζειφ A\*: αχζειρ a<sub>2</sub>: Asira L: Zif A-ed: 7.12 S: αχζειφ A'N tell

30 αρχωβ BhrCTE | αρχωβ q: Achob L: ακωβ g: ακωβ n: ακωρ dpt: ακω On f: ακω efjsnz: 7.12 S: αμνα a<sub>2</sub>: (αμνα 71): αμνα ANΘ tell (μ 3° corr ex uel in a l) A On f | om και 2° d | αφεκ Afeca A: αφεχ g: αφεβ n | ραυ BhrE | ρραδκ E: Raac L: αραι g: αραι n: ρα πολεις kv q: ραωβ πολεις εικοσι δυο ANΘ tell (71) AECs [ραωβ] 7.12 S: Raoba A: Raau E: ρααβ dpt: ραων k: ραβωβ 71: ρωωβ y: ρωω a<sub>2</sub>: αρωβ b'°: αραι c: αραι efjsnz | πολεις εικοσι δυο sub φ S | πολις A | εικοσι δυο] δυο και εικοσι k: δωδεκα l: δυο και εικοσι και αι κωμαι αυτων c: +και αι κωμαι αυτων bx A Ecs(sub φ)]

31 om totum comma c | ασηρ] μαρσση a<sub>2</sub> | πολεις Bhq] pr et L: pr ai d: (και αι πολεις αυτων 84): αι πολεις αυτων lqgnpt: om Ay: +αυτων NΘ tell AECs | αι κωμαι uicos L: om αι q

32 τω νεφθαλει εξηλθεν] εξηλθεν τω νεφθαλειμ b'E | τω νεφθαλει post εξηλθεν b: Nerthalim L | νεφθαλει νεφθαλη l: νεφθαλιμ ANc-fh-kmpqrstwz<sub>2</sub>AE: νεφθαλημ gn | (εξηλ- θεν) εγενηθη 76 | εκτος] +τοισ υιοις νεφθαλει κατα δημους αυτων bckAS [sub φ S | τοις] pr en c | νεφθαλειμ b'cA]

33—39 om w

33 εγενηθη] γεγερετο Ayb<sub>2</sub> | μοολαμ BrE | (μωολαμ 77): μοο- λαμ h: μεελεφ NΘbcuxb<sub>2</sub> A On-ed: μεελεφ a: (μεελεφ 128): μελεφ Aly: βοελεφ o: μεελα ikm: μεθλαβα dpt: μεθλαα g: μεθλλαα n: (μοθλαβα 76 uid: μαελεθ 71): μωθλαα q: Mothal

L: μεθλεμ On-cod: (μωαβ 237): μαρσση a<sub>2</sub>: μωαλαμ tell E | om και 2°—βεσεμειν k | και 2° sub — S: om dp | μωλα και] απο θριος axS | μωλα] μολα nsz: Moola L: Molae E: (μολα 84): βωλα q: Maclom A: μαιλων m: μηλων Ay<sub>2</sub>: μαηλων Nioub<sub>2</sub>: μαηων θ: μαμων l: ωλαμ b'd°c: ωλαν b<sup>1</sup> | om και 3° bcdp | βεσεμειν BhCTE | βεσεμειν r: Besomien E: Bes- niin L: (βεσεναειμ 71): βεσεων m: βεσεναμι Aθloub<sub>2</sub>: βεσεναμι N: βεσεναειν i: Bersanaim A: βεθσενναμιν a<sub>2</sub>: σεβεμειν q: βενιαμν dgnpt: 7.12 S-ed: σεεναειμ bc: σεναμι x: σεναειν On: 7.12 S-cod: ενναειμ a: βεσ- σενιειμ tell | om και 4° dp | αρμε] αρμαι ANΘhilmouyb<sub>2</sub>: αρνε n: αρναι dgpt: αρνα (84) L: Carmae E: αρειμ a<sub>2</sub>: Arse A-codd: Arsoe A-ed: (αραι 74): 7.12 S: αδεμμη bc kx: αδεμμει On: αδεμει a: (αδεμμη 128: αδεμμει 18.64) | και 5° sub — S<sup>m</sup>: om bcdpS-ed | ραβωκ BhrE | αναβωκ q: Nabo E: ραβεκ θ: ρεβεκ m: ιαβωκ ez: ιαβωκ fsn: ραβεκ dgn pt: Anadoc L: αννεκεβ b<sup>1</sup>ck: αννεκβ b'd°: 7.12 S-ed: νεκεβ x On-ed: νεκεμ On-cod: νακεμ a<sub>2</sub><sup>1</sup>: μεκεβ o: Nageb A-codd: μακεμ a<sub>2</sub><sup>2</sup>: (ιασμωκ 236): ιακωκ j: Nadeb A-ed: 7.12 S-cod: ρακεβ AN tell S<sup>m</sup> | om και 6° d | ιεφθαμαί Bhq] ιεφθαμε r: Iyafthame E: ιεφθαμε efjsnz: Iefthan E: Ierphameel L: ιεφθαηλ dgnpt: 7.12 S: ιαβρηλ l: ηαβρηλ c: ιαμρηλ io On (-νην cod uid): ιαβρηλ b': ιαβρηδ N: ιαβριν m: (ιαβριν 71): ιαβρη y: ιαβρηλ Aθ tell A | δωδαμ B] Dodan E: αωδαμ hqrE: δοκαν c: ρωκαλ g: ρωαμ dpt: (ανωαμ 84): Nocham L: νεκα n: (λακκουμ 209): λακουμ bckx: λακουμ an<sub>2</sub>: λακκου Nluyb<sub>2</sub>: λακου θA: λακαμ i: (λακουμιν 18.128): λακαβ m<sup>1</sup>: λαβαβ m<sup>2</sup>: ακρου A: om o: δοκαν tell | εγενηθησαν] εγενηθη kE: om dE | αι διεξοδοι] η διεξοδος kE: +finitum E | αυτου BrL | αυτων ANΘ tell AECs | om o NΘklruiy b<sub>2</sub>

34 επιστρεφει B] επιστρεφει ANΘ omn AETL | om τα ορια fsnz(txt) | επι] eis bc: in A: ad L | εναθ Bhr] Anath E: Ena E: ανα q: αζανω a<sub>2</sub>: (αζανωθα 30): αζαναθ k: ζανωθ N: αζανωθα efjsnz: (εν αζανωθ 128.209): αζαναωθ On-cod: εαζανωθα f: αζωθ b: (αζω 71): εις γηναθ gn: εις τηναθ t: in Gen<sup>a</sup> L: εις τηναρ d: εις τηνα p: αζανωθ Aθ tell A On-ed | θαβωρ] θαβωρ dgptL: θαβωθ a<sub>2</sub>: θαβωρ q: λοβωρ n: Beron E: (+τοτου 71) | om εκαθεν c | ιακανα Bhr] ιακανα q: Eaeca E: (σηκωκ 71): Eggae L: εις ιακωκ θ: εις εκακ t: εις ικωα m: εις ικωθ k: in Coc A: εις σεκακ p: εις εικλωκ a: εις εκκακ fnv: εις σεκαμ d: εις εικωλ b': εις εκικαθ ej: εις εκκαθ sz: εις evak g: super Icanaca E: om a<sub>2</sub>: εις ικωκ AN tell (t et κ 2° ex corr b) On(uid) | απο] επι rz | νωτου bfn<sup>o</sup> | ασηρ Bhq] pr en x: ασσηρ b<sup>1</sup>: μαρσση b'd°c: pr τω ANΘ tell A(uid)E(uid)S On | συναψει] συναψη c: επισυναψει degjnpst: (om 71) | κατα θαλασσαν]

29 μασφασσατ—τυρων] σ' arcis Tyri S

34 τα ορια] σ' (?) τα ορια v | κατα θαλασσαν και] σ' ab occidente in Iudam S

Β καὶ ὁ Ἰορδάνης ἀπ' ἀνατολῶν ἤλιον. <sup>35</sup> καὶ αἱ πόλεις τειχήρεις τῶν Τυρίων, Τύρος καὶ Ὠμαθά, <sup>36</sup> Δακίθ καὶ Κενέρεθ <sup>36</sup> καὶ Ἀρμαῖθ καὶ Ἀραήλ καὶ Ἀσὼρ <sup>37</sup> καὶ Κάδες καὶ Ἀσσαρεὶ καὶ πηγῇ <sup>36</sup> Ἀσὼρ <sup>38</sup> καὶ Κερῶε καὶ Μεγαλί, Ἀρεῖμ καὶ Βαιθθαμὲ καὶ Θεσσάμυς. <sup>39</sup> αὕτη ἡ κληρονομία <sup>38</sup> φυλῆς υἱῶν Νεφθαλεὶ. <sup>39</sup>

§ w 140 Καὶ τῷ Δὰν ἐξήλθεν ὁ κλῆρος ὁ ἑβδομος. <sup>41</sup> καὶ ἐγενήθη τὰ ὄρια αὐτῶν Σαράθ καὶ <sup>40</sup> Ἀσά, πόλεις Σάμμανς, <sup>42</sup> καὶ Σαλαβεὶν καὶ Ἀμμὼν καὶ Σειλαθὰ <sup>43</sup> καὶ Αἰλὼν καὶ Θαμνᾶθα καὶ <sup>42</sup> <sup>43</sup>

35 πολίς Α | τειχῆρεις Β\* (τειχ- Β<sup>ab</sup>) Α  
39 νεφθαλεῖ post se | gas aliq Β<sup>2</sup>: νεφθαλεῖ Α

41 ορεία Β\*

# ANΘa-v(w)x-b, ACESL'S

circa mare L: a mari S | και 5<sup>o</sup> pr Iuda A: pr et in Iuda E: + ιουδα bckxS (sub φ θ') | ο ιορδάνης Iordanen L: τω ιουδα On(uid): om o dp | om ηλιον q

35 (om και 1<sup>o</sup> 237) | αι Bbchqrx om ANΘ rell | τειχηρεις (pr αι 137): στιχηρεις a<sub>2</sub> | των τυριων τοστυριων n: ασηδδειμ a: ασεδδαι On: ασεδδαι x: **אשדד** S: Sidonis E: | τυρος Tyrer L: om n | ωμαθα BqrL αωμαθα h: Ωμααθῆα E: ωμαθ efjsnz: (ωμαθ 209): Omoda E: αμααθ n: αμαθ On-cod: αμααθ a: αμααθ bdtg: αμαθ 1: (αμαθ 71): αμααθ o: αμααθ ANΘ rell A On-ed | δακεθ Bh| δεκεθ r: δοκοθ g: δωκωθ n: Thaceth E: δακεθ efjsnz: δδακε j: Daco L: δακε q: et D... E: δοκοθ rekaθ dp: δοκοθ και rekaθ t (84 (rekaθ)): (rekaθ 71): et **דקא** S: και rekaθ m: και rakkaθ bc: και rekaθ ANΘ rell A | om και κερεθ q | om και 3<sup>o</sup> dp | κερεθ BrE: **כרע** E: **כרע** E: χερεθ Ay: χερεθ m: χερεθ agnax: χερεθ d: Cereth E: κερεθ efjsnz: **כרע** L: χερεθ NΘ rell A On

36 om και 1<sup>o</sup> dp | αρμαθ Bq| αρμω h: αρμαθ efjsnz E(uid): αρμαθ r: αρμαθ dgrpt: αρμαθ n: αρμαθ a<sub>2</sub>: (αραβα 84): αδακθ ck: αδαμ ANΘ rell A On | om και 2<sup>o</sup> dp | αραηλ BqE: αρηλ efjsnz: αραηλ hr: **אראל** S: Ramta A: αρμα a<sub>2</sub>: ραμα o: Aetama L: αιμαρα g: εμαρα dnpt: ραμα ANΘ rell On | om και 3<sup>o</sup> dp | σωρ dpt

37 om και 1<sup>o</sup> dp | καδεθ και ασσαρεῖ Baereth L | καδες BehmqrACE On| κεδεις u: κελετ la<sub>2</sub>: δεδες x: κεδους d: κεδεγ k: κεδεθ ANΘ rell: (μακεδε 137) | om και 2<sup>o</sup> dp | ασσαρεῖ B| ασσαρεῖ q: Asraie E: ασασαι h: ασαρεῖ efjsnz: Savae E: ιασσαρ n: ιασειρ g: ιασσαρ και ιερωθ dpt (74-76) [ιασσαρ] ιασειρ p 74-76: ασειρ t | om και dp]: αδραει bc: **אדרעי** S: εδραυν (71) A: εδραει ANΘ rell On | om και πηγῇ ασορ gn | om και 3<sup>o</sup> dp | πηγῇ ασορ ησασωρ x On | πηγαι υ | ασορ] ασωρ abceffj<sup>1</sup>(uid)qrsvzA E: ασωρ m: (ασειρ 131<sup>b</sup>): ασορ a<sub>2</sub>: ασωρ 1<sup>o</sup>(uid)

38 om και κεριω L | om και 1<sup>o</sup> dp | κερωε BqrE| κερωαι h: Cereth E: ιερων acx On-ed: ιερων On-cod: **כרע** S: Ieron A: ιαριωθ k: ιαριων a<sub>2</sub>: ιαριω oy: ιαριων AN<sup>a</sup>dilm rtab<sub>2</sub>: ιαριων N<sup>o</sup>Θ: ιαριω και ιερων b: ιαριωθ rell | om και 2<sup>o</sup> d | μεγαλα αρεῖμ] ιερμ και μαγαδαλιηλ o | μεγαλα BqrE| μαγαλα hE: μαγαλιηλ n: μαγαλιηλ On: μαγαδαλιη A: Magdal L: μαγαδαλιη a<sub>2</sub>: **מגדל** S: Macdathiel A: μαγαδαλιη N: μαγαδαλιη m: μαλλ efjsnz: μαλ f: μαδαρεμ d: μεδαρεμ pt: μεδαρεμ gn: μαγαδαλιηθ θ rell | αριμ] αρημ s (η ex corr): Horeti E: ιερμ ANbelxybA On: ιερμ ανα<sub>2</sub>: ιερμ θ: ιερμ και ιερμ ikm: om dgrpt | om και 3<sup>o</sup> d | βαιθθαμε B E| βαιθθαμε v: (βαιθθαμε 209: βαιθθαμε 16): βαιθθαμε c: βαιθθαμε fjsnz: Baitham E: (βαιθθαμα 74: βαιθθαμα 77): μαθθαμα h: μαθθαμα q: βαιθθαμα ilm: βαιθθαμα abcx: Baithanath A: Baithanath L: βαιθθαμα On: (βαιθθαμα 18): βαιθθαμα pt: βαιθθαμα dgr: βαιθθαμα A: βαιθθαμα NΘ rell | om και 4<sup>o</sup> d |

θεσσαμυς BhqrE| βεθθαμυς g: βεθθαμυς n: Baethsamys E: Baithamys L: θασμυς πολεις δεκα εννεα ANΘ rell (30-76.209) A E S [θασμυς] pr o 1: θαμμονο y: θαμμονο a<sub>2</sub>: Thesamis E: θασμυς θ: βαιθθαμυς 76: βεθθαμυς dp: βεθθαμυς t: βαιθθαμυς b: βαιθθαμυς 30: βηθθαμυς x: **ביתחם** S: βηθθαμυς c: βηθθαμυς a | πολεις] πολεις A: πολεις c | δεκα εννεα] δεκα και εννεα 209: εννεα και δεκα a: δεκα επτα 30: εννεα και δεκα (δεκα και εννεα b) και επαυλεις (αι πολεις c) αυτων bckxS (πολεις— αυτων sub φ): + et illas earum E: + και επαυλεις αυτων κατα συγγενειας αυτων k: + ομου φυλαι νεφθαλι δεκα εννεα y]

39 om φυλης A-cod | νεφθαλεῖ νεφθαλειμ efi-mqszE: Nephthai L: νεφθαλειμ a<sub>2</sub>: νεφθαλειμ αι πολεις και αι κωμαι αυτων bcdghnptxAS [νεφθαλει bgrxS | αι 1<sup>o</sup>] pr κατα συγγενειας αυτων bS(sub φ): pr κατα συγγενειας αυτων cxA | πολεις] + αυτων ghnpt | om αι 2<sup>o</sup> bc | κωμαι επαυλεις bckxS | om αυτων h]

40 και sub τ S | τω δαν τη φυλη υιων δαν κατα δημιους αυτων bckxS(mg): om k: + secundum plebes eorum S(txt) | om o 1<sup>o</sup> aq | κληρονομος h | om o 2<sup>o</sup> j

41—47 om w

41 om και 1<sup>o</sup>—ορια f | τα ορια] ο κληρος a<sub>2</sub>: om m: + κληρονομιας bckxAS<sup>o</sup>(sub φ): + φ possessionum y S | σαραθ] saraa ANΘabdgik-ptuxya<sub>2</sub>bA On-ed: sapda On-cod: **סארא** S: Saara L: σαρα q: (σαραακ 76) | (om και 2<sup>o</sup> 71) | ασα BqrE| (ασαι 16): ιασα r: ιασαι efjsnz: (ιασε 77): εσθαωθ L: Esthail A-ed: Esthail L: εσθαωθ n: εσθαωθ 1: Esthail A-cod: εσθαωθ ANΘ rell On | πολεις σαμμανς] et Salabin A | πολεις] pr και NΘdgk-ptuya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: και πολεις Ail: πολεις qrx E | σαμμανς BE| αμμανι r: σαμμαν q: σαλμυς dgrpt: σαλμυς n: σαμυς efhsnzA E: (σαμμη 77): σαμμεις c: (σαμμεις 18.128): σαμμ m: σαμμ ANΘ rell On-ed: σαμμ On-cod

42 om και 1<sup>o</sup> dhp | σαλαβειν] σαλαβην m: Selabin L: σαλαβεν o: σαλαβειν θ: σαλαβειν bc: σαλαβιμ x: σαλαμειω Ay: ελλαβιν dfgjpsvz: ελλαβειμ c: ελλαμην n (η ex i n<sup>2</sup>): (ελλαμειμ 77): Iethla A | om και 2<sup>o</sup> dt | αμμων Bhr| αμμων q: αμμων efjsnz: (εμμων 77.236): αιαλων x: εαλων a: ιαλων o: **אילון** S: ααλων θ: αιλων c: ελων b: ιαων a<sub>2</sub>: ιαλων 1<sup>o</sup>(a supraser): Aela L: ελλαμην dgrpt: Thammia A: S... E: ιααλων AN rell | (om και 3<sup>o</sup>—(43) αιλων 128) | om και 3<sup>o</sup> dp | σειλαθα BqrE| Silaqa E: σιλαθαμ dgrpt: σηλαθαμ n: οιαλαθα efjsnz: (οιαλαθα 237: οιαλαθα 236: ιαλαθα 209): **סילחא** S: ιεθλα (18) On: ιεθλαμ a (λ ex a a<sup>2</sup>): ιελα b<sup>2</sup>: Diatham L: Eltheco A: ιεθλα ANΘ<sup>a</sup> rell

43 om και αιλων gn | om και 1<sup>o</sup> dp | αιλων] ελων Al E(uid): αιλων ikm: ηλων x: ιαλων bc: ιηλων On<sup>2</sup>: ιηλων a: αιδων efjsnz: (εδων 77: αιδων 236: ικαλων 18): ρωα dg npt: Baaloth A | om και 2<sup>o</sup> d | θαμναθα] Thamnatha E: **תמנא** S: θανναθα q: (θαμαθα 209): Thamnathia L: θαμ-



<sup>44</sup> Ἀκκαρῶν <sup>44</sup> καὶ Ἀλκαθὰ καὶ Βεγεθὼν καὶ Γεβεελάν <sup>45</sup> καὶ Ἀζὼρ καὶ Βαναιβακὰτ καὶ Γεθρεμ- <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> μών, <sup>46</sup> καὶ ἀπὸ θαλάσσης Ἰερακὼν ὄριον πλησίον Ἰόππης. <sup>47</sup> αὕτη ἡ κληρονομία φυλῆς υἱῶν <sup>47a</sup> Δάν κατὰ δῆμους αὐτῶν, αἱ πόλεις αὐτῶν καὶ αἱ κῶμαι αὐτῶν. <sup>47a</sup> καὶ οὐκ ἐξέθλιψαν οἱ υἱοὶ § w Δάν τὸν Ἀμορραῖον τὸν θλίβοντα αὐτοὺς ἐν τῷ ὄρει· καὶ οὐκ εἶων αὐτοὺς οἱ Ἀμορραῖοι κατα- <sup>(47)</sup> <sup>48</sup> βῆναι εἰς τὴν κοιλάδα, καὶ ἔθλιψαν ἀπ' αὐτῶν τὸ ὄριον τῆς μερίδος αὐτῶν. <sup>48</sup> καὶ ἐπορεύθησαν οἱ υἱοὶ Ἰούδα καὶ ἐπολέμησαν τὴν Λαχείς, καὶ κατελάβοντο αὐτὴν καὶ ἐπάταξαν αὐτὴν ἐν <sup>48a</sup> στόματι μαχαίρας, καὶ <sup>4</sup> κατώκησαν αὐτὴν καὶ ἐκάλεσαν τὸ ὄνομα αὐτῆς Λασεννδάκ. <sup>48a</sup> καὶ ὁ § Γm Ἀμορραῖος ὑπέμεινεν τοῦ κατοικεῖν ἐν Ἐλῶμ καὶ ἐν Σαλαμείν· καὶ ἐβαρύνθη ἡ χεὶρ τοῦ Ἐφραίμ <sup>49</sup> ἐπ' αὐτούς, καὶ ἐγένοντο αὐτοῖς εἰς φόρον. <sup>49</sup> Καὶ ἐπορεύθησαν ἐμβατεῦσαι τὴν γῆν κατὰ <sup>50</sup> τὸ ὄριον αὐτῶν. καὶ ἔδωκαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ κλῆρον Ἰησοὶ τῷ υἱῷ Ναυῇ ἐν αὐτοῖς <sup>50</sup> διὰ προστά-

47 πολίς Α

47a εἰων ἰῶ Α

48 μαχαίρης Α

48a κατοικεῖν Α

49 ορειὼν B\*

ANΘa-v(w)x-b<sub>2</sub>AC<sup>(m)</sup>ES

ναθα 16): θαμνα ANΘabgiklmouxα<sub>2</sub>b<sub>2</sub> On: θαμνα c: Bane-  
danez A | om και 3<sup>o</sup> dp | ακκαρων ακαρων m: ρατα gn:  
ciuitates Sames A

<sup>44</sup> om και 1<sup>o</sup> dp | αλκαθα λακαθα qE: Elgata L: ελθεκω  
ANΘ<sup>45</sup>iklmouα<sub>2</sub>b<sub>2</sub> On: ελθεκων ax: **ⲉⲗⲗⲉⲕⲱⲩ** S: ελθεκωλ  
y: ελθακωλ dnpt: ελθακοα g: ελθεκων b'δ<sup>o</sup>: ελθεκν c: Iaalon  
A | om και 2<sup>o</sup>: γεβεελαν efjsvz | om και 2<sup>o</sup> dp | γεγεθων BBr |  
γεβεθων dgiknE: γεβαιων q: γαιβεθων t: γαβαθων c: γαβατ-  
θων b: γαβαων l: σεβεθων p: Seb... C: Ebechom L: Elen A:  
γαβαθων ANΘ rell On | om και 3<sup>o</sup> dp | γεβεελαν Br | γεβεελαν  
qE: γαβαλω b: γεγεθελαν h: **..ⲑⲁⲗⲁⲛ** C: **ⲑⲁⲗⲁ** S:  
βααλαθ ax: βαλεθ On: βααναθ gpt: βααα d: βααλιν ANYα<sub>2</sub>:  
....ων c: Balnath L: μααλω b'δ<sup>o</sup>: μααα n: Accaron A:  
βααλω θb<sup>1</sup> rell

<sup>45</sup> om και 1<sup>o</sup> d | αζωρ εξωρ j: οζωρ n: ωζωρ g: ιουθ x:  
ιουθ AΘiklmouyβ<sub>2</sub>: ουθ ac: ουθ b: ιουλα α<sub>2</sub>: πουθ N: (ιουθ  
και αζωρ 84): ιουθ και ωζωρ t: ιουθ ωζωρ dp: Gabaihon A |  
om και 2<sup>o</sup> dp | βαναιβακατ Br | βανεβακατ h: Benebacel E:  
**ⲃⲟⲩⲗⲁⲩ** S: Βανεβακατ c: βανεβακατ gn: βανιβακα l:  
βανεβαραx i: βαννηβακα a: βενηβακα c: βαμεβακα α<sub>2</sub>: βανη-  
βακα i On: βανιβακα m: βανεβαα efjsvz: (βανεβαα 237):  
βανεκαθα q: Ban... C: Iuth A: βανηβακα ANΘ rell | και  
3<sup>o</sup> bis scr d | γεθρεμμων γεθρεμων pA: Gethremo E: γεθε-  
ρεμμων i: Gerethremo L: γεθερημων q: γερεμμων α<sub>2</sub>: γεθρεμ-  
μας vz: γεθρεμνας efjs: ρεθρεμμων b'δ<sup>o</sup> c

<sup>46</sup> om και efjsvz | απο θαλασσης υδατα xS(txt) | ιερακων  
ιερακω u On 1/2: ιερακων eJE: ηρακων On 1/2: ιρεκκων n: + και  
ηρεκκων bckx: + γ **ⲉⲣⲁⲓⲁⲟ** q S: +el Bacrona A | οριον  
pr το dgpt: οριων aq: το ορος nC: om y | ιοππης ιωππης az<sup>o</sup>:  
ιοππης g: ιοππης e: + και εξηλθεν το οριον υιων δαν απ αυτων  
b (απ—(47a) αυτων 2<sup>o</sup> uirgul δ) cκxAS(sub \*) : + ομου φυλα  
δαν δεκα πεντε γ

47, 47a sub + S

<sup>47</sup> om ωων ignsz(txt) | δαν γαδ h: + τοις υιοις δαν fjsvz |  
αυτων 1<sup>o</sup> αυτου f: om L | αι 1<sup>o</sup> pr και aqL | om αυτων 2<sup>o</sup>  
ANΘbdi<sup>48</sup>iklmouxα<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ALS | om και—αυτων 3<sup>o</sup> q | αι κωμαι  
uicos L

<sup>47a</sup> και 1<sup>o</sup> pr και κατεκληροδοτησεν αυτους ις κατα δημους  
αυτων κατα τα ορια αυτων πασας τας πολεις αυτων και πασας τας  
κωμας αυτων και επορευθησαν εμβατευσαι την γην κατα τα ορια  
αυτων w | εξεθλιψαν εξεθ sup ras (2) v: εξεθλιψαν i: εξει-  
ληψαν kA(uid) | om αι 1<sup>o</sup> ck | δαν ιουδα gn | αμμορραιων h |  
εκθλιβοντα dgnptw | αυτους 1<sup>o</sup> αυτω ο<sup>o</sup> | ε—αυτους 2<sup>o</sup> bis  
scr u | αυτους 2<sup>o</sup> post καταβηται befjsv(txt)xz(txt)S | αυτοις  
128) | om αι αμμορραιοι befjsv(txt)xz(txt)S | αμμορραιοι dh |  
καταβηται καταβαινειν A(-uv)NΘdgik- ptuv(mg)wyz(mg)α<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:

+ αυτους a | εις την κοιλαδα εν τη κοιλαδι q: uallet L | την  
κοιλαδα γην κολλαθα cx: γην κολλαθ a: terram **ⲕⲟⲓⲗⲁⲁ**  
S: + του ορουσ dgh(ογουσ)npwtw | την τας 1<sup>o</sup>(uid) | εθλιψαν  
BhqCCE | εθλιβον ANΘ rell ALS | απ επ Nbefjosvxyzβ<sub>2</sub>S |  
αυτων 1<sup>o</sup> αυτων e | το οριον tw ορει e | om της q

<sup>48</sup> om και 1<sup>o</sup>—(49) αυτων L | ιουδα BghniE' On-cod) δαν  
ANΘ rell ACEC S On-cd | επολεμησαν επολεμη m: επορευ-  
θησαν 1<sup>o</sup>(uid) | την τον m | λαχεις λαμεχ gnC: λαμεκ dpt:  
λεσεμ ANΘcikov(mg)wyz(mg)A On: **ⲗⲁⲥⲉⲛ** S: λεσεν b  
b<sub>2</sub>: σελεμ m: δεσεμ alux: δαισαν α<sub>2</sub> | κατελαβοντοj κατελαβον  
Nej: προκατελαβοντο α<sub>2</sub> | επαταξαν επαταξεν ps: (επεταξαν  
18): επολεμησαν m | εν στοματι μαχαίρας sup ras a<sup>o</sup> | μαχαί-  
ραςj ρομφαιας i\* | και 5<sup>o</sup> pr και κατεκληρονομησαν αυτην bckx  
S(sub \*) | κατωκησανj κατοκισεν n: κατεπατησαν A | αυτην  
3<sup>o</sup> εν αυτη dptx: εκει fh\* | εκαλεσεν Nfimy | om το ονομα  
αυτης A | αυτης της xS: τη b | λασεννδακ BEJ λασενδακ hr  
C: λεσεν δαν ANΘefijlmouν(txt)wyz(txt)α<sub>2</sub>b<sub>2</sub> (128) [λεσεν]  
λεσεμ w: λεσαν m<sup>1</sup>(uid): λασαν efsv(txt)z(txt): λεσε l: λασα  
j: κεσεν 128 | δαν] δα Θj: αμινδακ v(mg)z(mg): αμεναδαν  
dn(-δα)pt: αμενδε g: ενδα q: δαν a On: Dan in nomine patris  
sui E<sup>c</sup>: λεσεμ δαν κατα το ονομα δαν του πρς αυτων αυτη η  
κληρονομια φυλης υιων δαν κατα συγγενιας αυτων αι πολεις αυτων  
και αι επαυλεις αυτων και συνετελεσαν τον κληροδοτησαι την γην  
εις τα ορια αυτης bckxAS [λεσεμ] λεσεν b: ελεσεμ k: δεσεμ x |  
κατα 1<sup>o</sup>—αυτης sub \* S | om δαν 2<sup>o</sup> A | om αυτη—αυτων 2<sup>o</sup>  
k | om η x | om φυλης b' | συγγενιαν bAS-ed | αυτων 3<sup>o</sup>  
αυται bckx-edS | om αι 2<sup>o</sup> b'cx | αυτης] eorum A]

<sup>48a</sup> και 1<sup>o</sup>—(49) αυτων] uirgul b: sub + S | αμμορραιοςj  
ο 1<sup>o</sup> ex μ c<sup>o</sup>: αμμορραιος h | υπεμεινεν υπεμενε m: επεμεινεν f |  
(om εν 1<sup>o</sup> 236) | ελωμ BAabrC' **ⲗⲁⲙ** S: ελων n: αιλων  
α<sub>2</sub>: Ielo A-codd: εδωμ hqyE: αιλωμ NΘ rell E<sup>m</sup> | σαλαμειν  
σαλαμην bz(txt): σαλαμειν ANΘloubx<sub>2</sub> A-codd: **ⲗⲁⲗⲁⲙ**  
S: Salamis Or-lat: σαλαμει πα<sub>2</sub>: σαλαβην s: σαλειμ aw:  
(σαλημ 18.64.128): Lamin E | om του 2<sup>o</sup> d | επ αυτους] super  
Amorrhacum C | (επ μετ 84) | αυτους] αυτοις A: αυτον n |  
om και 4<sup>o</sup>—φορον C: | εγενετο efjsqvza | αυτοιςj pr επ Θ: αυτω  
N: (αυτους οι αμμορραιοι 84): + οι αμμορραιοι dgnptw | φοραν w  
49—51 om w

<sup>49</sup> επορευθησανj + οι υιοι ιηλ dgnpt: + filii Effrem Or-lat |  
κατα] και mb<sub>2</sub>C | το οριον] τα ορια dgkmmpta<sub>2</sub> A Or-lat: om το  
i\* | αυτων] αυτων α<sub>2</sub>: αυτης kn | εδωκαν—αυτοιςj εδοθη παρ  
αυτοις ιησου τω υιω βαβη d | om οι q | om κληρον c | ιησοι B  
A<sup>1</sup>uz] τω ιησου abcgghnxy: ιησου NΘr<sup>o</sup> rell | om τω Aabce-h  
jmnqsvxyz | υιον m | ναυη] ναυι m: ναβη gl: ναβι p | εν  
αυτοις] super illos L

49 κληρον] α' ο' possessiorem S





στειλεν τὴν Κάδης ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ ἐν τῷ ὄρει τῷ Νεφθαλεί, καὶ Συχέμ ἐν τῷ ὄρει τῷ Ἐφραίμ, B  
8 καὶ τὴν πόλιν Ἀρβόκ, αὕτη ἐστὶν Χεβρών, ἐν τῷ ὄρει τῷ Ἰούδα. 8 καὶ ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου  
ἔδωκεν Βόσορ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐν τῷ πεδίῳ ἀπὸ τῆς φυλῆς Ῥουβὴν, καὶ Ἀρημὼθ ἐν τῇ Γαλαὰδ ἐκ  
9 τῆς φυλῆς Γάδ, καὶ τὴν Γαυλὼν ἐν τῇ Βασανείτιδι ἐκ τῆς φυλῆς Μανασσή. 9 αὐταὶ αἱ πόλεις  
αἱ ἐπὶ κλητοὶ τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ καὶ τῷ προσηλύτῳ τῷ προσκειμένῳ ἐν αὐτοῖς, καταφυγεῖν ἐκεῖ  
παντὶ παῖοντι ψυχὴν ἀκουσίως, ἵνα μὴ ἀποθάνῃ ἐν χειρὶ τοῦ ἀγχιστεύοντος τὸ αἷμα, ἕως ἂν  
καταστῇ ἔναντι τῆς συναγωγῆς εἰς κρίσιν.

XXI 1 1 Καὶ προσήλθοσαν οἱ ἀρχιπατριῶται 1 τῶν υἱῶν Λευὲ πρὸς Ἐλεαζάρ τὸν ἱερέα καὶ Ἰησοῦν 1 2  
2 τὸν τοῦ Ναυὲ καὶ πρὸς τοὺς ἀρχιφύλους πατριῶν ἐκ τῶν φυλῶν Ἰσραὴλ, 2 καὶ εἶπον πρὸς αὐτοὺς  
ἐν Σηλῶ ἐν γῇ Χανάαν λέγοντες Ἐνετείλατο Κύριος ἐν χειρὶ Μωυσῆ δούναί ἡμῖν πόλεις κατοικεῖν  
3 καὶ τὰ περισπόρια τοῖς κτήνεσιν ἡμῶν. 3 καὶ ἔδωκαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τοῖς Λευεῖταις ἐν τῷ κατα-

7 γαλιλαία BbA | ορει 3<sup>ο</sup> ορι Α  
XXI 1 λευι BbA

8 βασανιτιδι Α  
2 πολισ Α | περισπορεία B\*

9 πολισ Α·  
3 λευιταις BbA

ANΘa-b<sub>2</sub>A(℥<sup>m</sup>)EILS

dhptw 74.84 A(uid) | εως 2<sup>ο</sup> pr και dhptw 74.84 E: και εως αν  
gn | αποθανη—μεγας] του αποθανειν των ιερεα των μεγαν dghn  
ptw 74.84 | ο μεγας] εκεινοι 236: om ο 77.237 | ος] ωι b' |  
εσται] εαν η dghn(a ex v)rw 74.84 E: εαν t | om εκειναι 236 |  
τοτε] pr σ' AE | επιστρεψη 131 | om ο 3<sup>ο</sup> 30 | φονευσας]  
φονεισ abcx: φονευτης ε 30.77.131.209.236: occisor S | εισε-  
λευσεται b'y 84.209 | om εις 2<sup>ο</sup>—και 3<sup>ο</sup> w | εις 2<sup>ο</sup> | προς abcx  
S | την πολιν] locum A: την πυλιν δ: om την dghnpt 74 |  
προς 1<sup>ο</sup> in AE | om αυτου 2<sup>ο</sup>—πολιν 2<sup>ο</sup> 84 | om αυτου 2<sup>ο</sup> gh  
w | om και 4<sup>ο</sup>—εκειθεν n | και 4<sup>ο</sup> sub t S(uid) | προς 2<sup>ο</sup> |  
in AE: om d'ghptw 74 | πολιν 2<sup>ο</sup> | pr την adghptw 74.209:  
+ αυτου w | εκειθεν | + ei non occidet pater sanguinis occisorem  
donec stabit ante concionem ut indicatur E]

7 διεστειλαν] διεστειλαν ANΘefijkl(a ex corr)osunwy-b<sub>2</sub>A  
E<sup>c</sup>: sepharabils E | την καθης] (pr κατα 18): xael S | την  
1<sup>ο</sup> της 1r | καθης BhqrAEIL | καθης On: Cates E: kelas ila<sub>2</sub>:  
kedes ANΘ rell | τη γαλιλαια] αι ex i uel e f<sup>a</sup>: την γαλια N |  
τη] γη r | εν 2<sup>ο</sup> | pr και j | ορει 1<sup>ο</sup> οριw Gefkmsunzb<sub>2</sub>L | τω  
νεφθαλει Nephtalim E | om τω 2<sup>ο</sup> p On | om νεφθαλει—τω  
4<sup>ο</sup> b | νεφθαλει] ei ex η n<sup>ο</sup>: νεφθαλειw acdfh—kmpqstwza<sub>2</sub>AE  
On: νεφλειw e: (εφλειw 77) | om και 2<sup>ο</sup>—εφραιμ E | και 2<sup>ο</sup> |  
pr Cadesem E | συχημ] pr τω c: pr την kxS(sub φ) | συχημ  
u | εν τω ορει 2<sup>ο</sup> in fimo<sup>c</sup> E | om τω 4<sup>ο</sup> dgnop | om την 2<sup>ο</sup>—  
εστιν gn | αρβοκ αυτη] αρβολυτη l | αρβοκ] αρβοκ dkm:  
בארבֹּק S: αρβοκα q: αρβο ANΘxyb<sub>2</sub>: αρβω u On: (αρβω-  
και 18: αρβο 64): ακωκ a: αργοβ c | χεβρων] χεβρωνw On-cod:  
χευρων dp: κεδρων y | (om εν 4<sup>ο</sup>—ιουδα 237) | ορει 3<sup>ο</sup> οριw  
ikm | τω 6<sup>ο</sup> | του im: om dgnpw

8 om του dp | ιορδαου BrE | om ia<sup>c</sup>: +κατα ιεριχω απο  
ανατολων dejtwn (237) [κατα] και την e: και τα jw: και 237 |  
ιερυχω p]: +ιερυχω απο ανατολων i<sup>c</sup>(η ex corr): +απο ανα-  
τολων ιεριχω On: +κατα ιεριχω ghen: +ιεριχω kIL: +ιεριχω  
απ ανατολων ANΘ rell AES (απ ανατολων sub φ) | εδωκεν]  
(pr και 76): εδωκαν ANΘkluya-b<sub>2</sub>S: και εδωκαν aE | βοσορ  
Br] βοσωρ a: βοσοκ o (pr ras 1—2 litt) q: την βοσωρ be(τη)fgk  
man: (την βοσωρ 237): την βοσωρ l: pr την ANΘ rell S | (om  
εν 2<sup>ο</sup> 236) | ερημω] +εν τω περα του ιορδανου f | om εν 3<sup>ο</sup> EIL  
om απο gnw | om της 1<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | ρουβην] ρουβεν istx On: ρουβιμ

dejlmp | αρημωθ Bhqr] Ere moth E: ארמוֹת S: ραμωθ fjs  
vzE: λαμωθ Θ: Remoth E: την ραμωθ abckx<sub>2</sub>A(uid): ραμωθ  
AN rell | (om εν 4<sup>ο</sup> 236) | γαλααδ] γαλααλ l: γαλααθ g:  
γααδ o | om εκ 1<sup>ο</sup>—γαδ Aalya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | γαδ] δαν ehq | την] τη r |  
γαυλων] γαβλων k: βαυλων q: Γαυτων E: γωλαν ANΘabcm  
uxyz(mg)b<sub>2</sub>A: γωσαν l: (γολαν 71): γαυλων η γωλαν On:  
γαλα o | βασανειτιδι] βασαν gnwE(uid)EILS: (om 131) | μανασ-  
ση] μαναση mE: μανασση yL

9 αυται] pr και m: +εισω c: +ησαν bxS(sub φ) | αι 2<sup>ο</sup> |  
και γ: om Θ<sup>n</sup> | τοις υιοις] in filiis E: om q | om τοις c |  
υιοις] pr πασιν bcx<sub>2</sub>AS(sub φ) | (τω 1<sup>ο</sup>—προσκειμενω] των προσ-  
ηλυτων των προσκειμενων 84) | om τω προσηλυτω e | τω προσ-  
κειμενω] και τω προκειμενω m | εν αυτοις] προς αυτους gnw |  
καταφυγειν εκει] pr και d: om a<sub>2</sub> | καταφυγην o | παρτι  
παιοντι] παντα παιοντα dgnptwS(uid): omnem qui percusserit  
E | παιοντι] pr τω Θo: παταξαντι ef(παντ-)hjsvz(txt) | εν  
χειρι] εκ χειρος ANΘefi-mops-wy-b<sub>2</sub>: a manibus AL | εως  
αν καταστη] sup ras q: +το αιμα a<sub>2</sub> | om αν t | καταστη]  
καταστηση b<sub>2</sub><sup>a</sup> | εναυτιον Nbd | εις κρισιν] sub t S: εν κρισει  
bhA(uid): om εις E

XXI 1 και προσήλθοσαν] και προσηλθον ANΘefgijl-ps-b<sub>2</sub>:  
προσηλθον de d | προς 1<sup>ο</sup> | pr και x | Eliasar A | om τον  
ιερεα p | και 2<sup>ο</sup>—σανη post πατριων S | ιησουν Bh | pr προς  
ANΘ rell (ιησουν bis scr f) AEILS | τον του] τον υιον q: υιον  
defjnpstv(txt)wza<sub>2</sub>: (υιον 77): υἱῷ g: om τον cu | ναυη] ναυι m:  
ναβη dlw: ναβι p | προς 2<sup>ο</sup> | π εκ τ a<sup>c</sup>(uid): om gn | πατριων]  
pr των dgnptv(mg)w: om A-cod | εκ] εις a<sub>2</sub>: om A-ed E |  
φυλων Boqr] υιων h: +του gnw: +των υιων ANΘ rell (om των  
d) AS | (ισδραηλ 236)

2 ειπαν ANabefh-loquwx-b<sub>2</sub> | αυτοις] αλληλους b<sub>2</sub> | σηλω]  
σιλω l<sup>o</sup>n: σηλωμ dhqwE: σιλωμ a<sub>2</sub> | γη] τη l | χανααν w |  
λεγοντες] λεγων a<sub>2</sub>: om m | E ενετειλατο abcgwxs Or-lat  
| μινση] μινσει za<sup>a</sup>: μινσειw q: μωση gnw | υμιν loq |  
πολιν dpwa<sub>2</sub> | τα περισπορια] om ANYb<sub>2</sub>: +αυτων Θbcefi-m  
ο(ισπορια αυτων τοις ext lin o<sup>a</sup>)qsvn<sup>ext</sup>(περισπορια sub λ: αυτων  
sub φ)wxza<sub>2</sub>AILS(sub φ) Or-lat | ημων] υμων lqwz<sup>a</sup>(uid):  
ημιν f

3 om oi ct\* | εν τω κατακληρονομειν Bghnr] in possessionem

7 εν τω ορει 1<sup>ο</sup> ο' λ' εν τω ορει v | και 3<sup>ο</sup>—αρβοκ] οι λ' et ארבוֹק חִיטֹאֵל S

8 (ιεριχω)] pr σ' κατα v | ρουβην] pr της v | γαυλων] ο' λ' γωλαν v

9 αι επικλητοι] congregationis S | εν χειρι] ο' α' θ' εν χειρι σ' δια των χειρων v

XXI 2 περισπορια] σ' προατια vzS(sine nom zS)

3 εν τω κατακληρονομειν] α' θ' a possessione sua S

Β κληρονομεῖν διὰ προστάγματος Κυρίου τὰς πόλεις καὶ τὰ περισπόρια αὐτῶν. <sup>4</sup>καὶ ἐξήλθεν ὁ <sup>4</sup> κλῆρος τῷ δήμῳ Καὰθ, καὶ ἐγένετο τοῖς υἱοῖς Ἀαρὼν τοῖς ἱερεῦσιν τοῖς Λευεῖταις ἀπὸ φυλῆς Ἰούδα καὶ ἀπὸ φυλῆς Συμεὼν καὶ ἀπὸ φυλῆς Βενιαμὲν κληρωτεῖ πόλεις ὑγ'. <sup>5</sup>καὶ τοῖς υἱοῖς <sup>5</sup> Καὰθ τοῖς καταλελειμμένοις ἐκ τῆς φυλῆς Ἐφραίμ καὶ ἐκ τῆς φυλῆς Δὰν καὶ ἀπὸ τοῦ ἡμίσεος φυλῆς Μανασσὴ κληρωτεῖ πόλεις δέκα. <sup>6</sup>καὶ τοῖς υἱοῖς Γεδσὼν ἀπὸ τῆς φυλῆς Ἰσσαχάρ καὶ <sup>6</sup> ἀπὸ τῆς φυλῆς Ἀσὴρ καὶ ἀπὸ τῆς φυλῆς Νεφθαλεὶ καὶ ἀπὸ τοῦ ἡμίσεος φυλῆς Μανασσὴ ἐν τῷ Βασάν πόλεις δέκα τρεῖς. <sup>7</sup>καὶ τοῖς υἱοῖς Μεραρεὶ κατὰ δήμους αὐτῶν ἀπὸ φυλῆς Ῥουβὴν καὶ <sup>7</sup> <sup>8</sup>Καὶ ἔδωκεν οἱ <sup>8</sup> <sup>9</sup>καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τοῖς Λευεῖταις τὰς πόλεις καὶ τὰ περισπόρια αὐτῶν ὃν τρόπον ἐνετείλατο Κύριος τῷ Μωυσῇ κληρωτεῖ. <sup>9</sup>καὶ ἔδωκεν ἡ φυλὴ υἱῶν Ἰούδα καὶ ἡ φυλὴ υἱῶν Συμεὼν καὶ <sup>9</sup> ἀπὸ τῆς φυλῆς υἱῶν Βενιαμὲν τὰς πόλεις ταύτας· καὶ ἐπεκλήθησαν <sup>10</sup>τοῖς υἱοῖς Ἀαρὼν ἀπὸ τοῦ <sup>10</sup> δήμου τοῦ Καὰθ τῶν υἱῶν Λευεὶ, ὅτι τούτοις ἐγενήθη ὁ κλῆρος. <sup>11</sup>καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς τὴν Καρα- <sup>11</sup>

3 πολεις Α

4 Λευιταις B<sup>b</sup>A | κληρωτι Α | πολεις Α | ιγ' δεκα τρεις Α6 γεδσων B<sup>ab</sup> γεδεων B\* | ισσαχαρ—της φν 3<sup>o</sup> sup ras B<sup>2</sup> | νεφθαλει Α | πολεις Α | τρεις Α7 τοις B<sup>ab</sup> | pr εν B\* | μεραρι Α | κληρωτι Α | πολεις Α8 Λευιταις B<sup>b</sup>A | πολεις Α | κληρωτι Α

9 πολεις Α

10 Λευι Α | τουτοις B<sup>ab</sup> | τουτο B\*ANΘa-v(w)x-b<sub>2</sub>A(C<sup>1</sup>)EEL'S

ΑΕ: +αυτους ANΘ rell | πολεις | +ταυτας bcko<sup>2</sup>qx<sup>2</sup>AE<sup>2</sup>S(sub φ) | σπορια l<sup>o</sup>

4 om o q | αληρος] δημος i<sup>o</sup>t | κααθ] pr τω dtv(mg): Chaal Or-lat: Gad L: καδιν a<sub>2</sub> | εγενετο] εγενεθη efjsvz: fuerunt A S | τοις ιερεισιν] sacerdotis Or-lat: (om 71) | om τοις Λευιταις a<sub>2</sub>E<sup>c</sup> | (om απο φυλης ιουδα 128) | φυλης 1<sup>o</sup> pr της m | om και 3<sup>o</sup>—συμειων abn<sup>o</sup> | φυλης 2<sup>o</sup> pr της Ndiklmptuwy<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om απο φυλης 3<sup>o</sup> d | φυλης 3<sup>o</sup> pr της Αθghik—no<sup>o</sup>(uid)ptuwy<sub>2</sub>a<sub>2</sub> | βενιαμιν] βανιαμιν Aa: βενιαμιν cn: βενιαμειν b<sub>2</sub>: (μανασση 18) | κληρωται] κληρωτη l(+ras i lit)oa<sub>2</sub>: κληρωται Θh<sup>2</sup>ie<sup>2</sup>qr<sup>o</sup>: κληρω mn(uid): κλητι f<sup>o</sup>: om k | πολεις a<sub>2</sub> | ιγ' | τρεις και δεκα abcx: δεκα τεσσαρες N

5 κααθ] Calh L: Chaal Or-lat | (om της 1<sup>o</sup> 236) | φυλης 1<sup>o</sup> pr συγγενειας bco<sup>2</sup>(uid)qx<sup>2</sup>AE<sup>2</sup>S(sub φ) | om εφραιμ—φυλης 2<sup>o</sup> f | om εκ της φυλης 2<sup>o</sup> dn | om εκ 2<sup>o</sup> c | φυλης 2<sup>o</sup> pr συγγενειας q | του] της dm: om abcx | ημισους] ημισου c: ημισυ dn: ημισος q: ημισος o: ημισεις Α | μανασση] μαναση mE: μανασση y: Mannase L | κληρωται] κληρωτη lo: κληρωται Θh<sup>2</sup>iq: κληρω m: om k

6 γεδσων] γεδσων n(γ ex χ n<sup>o</sup>)a<sub>2</sub>A: Gelson L: γεδεων B<sup>2</sup>df: γερων q: γερων NΘbcik(mg)loux<sub>2</sub> Or-lat: γερσων y: γερσων A | om της 1<sup>o</sup> w | φυλης 1<sup>o</sup> pr συγγενειας bco<sup>2</sup>qx<sup>2</sup>AE<sup>2</sup>S(sub φ) | om ισσαχαρ—φυλης 2<sup>o</sup> n | ισαχαρ dlm<sup>2</sup>AE<sup>2</sup> Or-lat | om και 1<sup>o</sup>—ασερ eqa<sub>2</sub> | om απο της φυλης 2<sup>o</sup> d Or-lat | ασσηρ pt | απο της φυλης 3<sup>o</sup> om d Or-lat: om φυλης a<sub>2</sub> | νεφθαλει] νεφθαλει d—kl'mnpqrwtz<sub>2</sub>A: Nepthalim L: Neptalim Or-lat: μανασση b': μανασση y | om και 4<sup>o</sup> m | om απο 4<sup>o</sup> L | του] της hmy: om fv | ημισους] ημισου i<sup>o</sup>: ημισυ N: ημισος q: ημισυ A: om hy | μανασση] μανασση mE: Mannase L: νεφθαλι y | εν τω βασαν] in Basan L: κληρωται x | εν] εκ m: om bc | τω Bbchr] om m: τη ANΘ rell | βασαν Bghknr] βασαντι N: βασαν κληρωται e: βασαν κληρωτη l: βασαν κλητι f: βασαν κληρωται w: +κληρωτη oa<sub>2</sub>: +κληρωται Θq:

4 κληρωται] α' εν κληρω v: δ' δια κληρου vz(sine nom)

6 γεδσων] λ' δ' γερσων v

9 η 1<sup>o</sup>—συμειων] α' δ' a trihu filiorum Iuda et a trihu filiorum Symeon S | απο—βενιαμειν uirgul δ | και επεκληθησαν] α' φσαι ποσαστηναι eas in nomine S

+κληρω m: +itidem Or-lat: +κληρωται A rell AE<sup>2</sup>S | πολεις post τρεις e | δεκα τρεις] τρεις και δεκα abx: duodecim Or-lat

7 και 1<sup>o</sup> sub — S | μεραρει] μεραρε m: μεραρ a<sub>2</sub>: γεραρι f | φυλης 1<sup>o</sup> pr της ANΘdiklmo<sup>o</sup>(uid)ptuv(mg)wyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om ρουβην—φυλης 3<sup>o</sup> u | om ρουβην—φυλης 2<sup>o</sup> f | ρουβην] ρουβαν irstx: ρουβιμ dejlmp | om απο φυλης 2<sup>o</sup> d | φυλης 2<sup>o</sup> pr της ANΘcilmo<sup>o</sup>(uid)ptv(mg)wxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om απο φυλης 3<sup>o</sup> d | φυλης 3<sup>o</sup> pr της ANΘciklmo<sup>o</sup>(uid)ptv(mg)wxyz(mg)b<sub>2</sub> | κληρωται] sub — S: κληροντι a<sub>2</sub>: κληρωτη lo: κληρωται h<sup>2</sup>q: κλητι f<sup>o</sup>: κληρω m: om kx | πολεις δωδεκα] δεκα πολεις p | δωδεκα] δεκα δυο h: δεκα και δυο c: δεκα dlmt: ιγ' (236) A-codd

8 om totum comma n | πολεις] +ταυτας bckx<sup>2</sup>AE<sup>2</sup>S(sub φ) | αυτων] +τα αφωρισμενα προς αυτοις w | om ow—(40) δυο w | μωσση] μωσσει qz: μωση gx | κληρωται] κληρωτη o: κληρωται q: κληρωτας h<sup>2</sup>: κλητη l: om dkm

9 εδωκαν dpt<sup>2</sup>E | υιων 1<sup>o</sup> pr των r: om depqty | ιουδα sup ras Θ<sup>2</sup> | om και 2<sup>o</sup> m | η φυλη υιων 2<sup>o</sup> om d: om υιων b | συμειων—υιων 3<sup>o</sup> bis scr c | συμειων] βενιαμειν b<sub>2</sub> | και 3<sup>o</sup>—βενιαμειν] sub — S: om ANΘad—gi<sup>2</sup>jklnps—vy—b<sub>2</sub> | και 4<sup>o</sup> pr αι επεκληθησονται f: αι gn<sup>2</sup>v(mg)z(mg): om n<sup>2</sup>L | επεκληθησαν] απεκληθησαν j: επεκληρωθησαν Ai<sup>2</sup>r: εκληρωθησαν y: επικληρωσονται gnv(mg)z(mg)a<sub>2</sub>: elegunt L: +εν ονοματι bckx<sup>2</sup>AE<sup>2</sup>S

10 τοις υιοις] pr και εγενοντο bck<sup>2</sup>S(sub φ): pr και εγενοντο απο της φυλης υιων βενιαμιν x: filios L: et in gentem filiorum A | om του 1<sup>o</sup> e | του κααθ] Gad L | του 2<sup>o</sup> των fjsvz: των υιων dgnpt: om q | των υιων] του dgnpt: om υιων m | τουτοις] εις E | εγενεθη] εγεννηθη i: επεκληθη v(mg) | om o cgm<sup>2</sup>n | κληρωται] +ο πρωτοι bckx<sup>2</sup>AE<sup>2</sup>S(sub φ) S: om o bck

11 (om και 237) | εδωκαν ANΘb—fh—mps—xza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>EL



θαρβὸκ μητρόπολιν τῶν Ἑνὰκ, αὕτη ἐστὶν Χεβρών, ἐν τῷ ὄρει Ἰούδα· τὰ δὲ περισπόρια κύκλω B  
 12 αὕτης <sup>12</sup>καὶ τοὺς ἀγροὺς τῆς πόλεως καὶ τὰς κώμας αὕτης ἔδωκεν Ἰησοῦς τοῖς υἱοῖς Χαλεβ υἱοῦ  
 13 Ἰεφοννὴ ἐν κατασχέσει. <sup>13</sup>καὶ τοῖς υἱοῖς Ἀαρὼν ἔδωκεν τὴν πόλιν φυγαδευτήριον τῷ φονεύ-  
 σαντι, τὴν Χεβρὼν καὶ τὰ ἀφωρισμένα τὰ σὺν αὐτῇ, καὶ τὴν Λεμνὰ καὶ τὰ ἀφωρισμένα τὰ πρὸς  
 14 αὐτῇ, <sup>14</sup>καὶ τὴν Αἰλὼμ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ τὴν Τεμὰ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, <sup>15</sup>καὶ  
 16 τὴν Γελλὰ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ τὴν Δαβεὶρ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, <sup>16</sup>καὶ Ἄσα καὶ  
 τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ Τανὺ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ Βαιθσάμυς καὶ τὰ ἀφωρισμένα  
 17 αὐτῇ· πόλεις ἐννέα παρὰ τῶν δύο φυλῶν τούτων. <sup>17</sup>καὶ παρὰ τῆς φυλῆς Βενιαμὲν τὴν Γαβαὼν

11 ορι Α

12 κατασχέσει B\*(σει B<sup>ab</sup>)

16 πολίς Α

ANΘa-vx-b<sub>2</sub>ΑC'EΛ'Σ

Σ | τὴν καταθαρβὸκ *cinitatem Cariathabos* C: **חֲרִיתָאבּוֹס** S: *Cariathar* L: *terram Caratherbos* E | κατα-  
 θαρβὸκ Boq | καριαθαρθωκ bklu: καριαθαρθω x: καριαθαρθω m:  
 (καριαθαριμ 71): καριαθαριμбок n: карабоk a<sub>2</sub>: καθαριαρθок  
 efjsvz: (καθαριαρθωk 16: καθαριανбок 236: καθαριαρκοb 18):  
 καριαθαρθок ANΘ rell A | om μητροπολιν των ενακ q | μητρο-  
 πολιν pr και c: μητροπολεις θ: μητροπολεις h | των ενακ qmas  
 erat in Enac E | των ω ex corr g: τον k: των e | εναβαk d |  
 χειρων dn\* p | εν τω ορει in fine E | ιουδα pr τω A | om δε  
 oq | περισπορια + αυτης bcmxCS(sub φ): + της χεβρων gnt:  
 + της χειρων dp | κυκλω pr τα ANΘdikmptyb<sub>2</sub> | om αυτης m  
 12 om και 1°—αυτης u° | της πολεις pr κυκλω f: et cini-  
 tales eius L: αυτης dptA | εδωκεν pr qmas A-ed: pr et A-  
 codd | ιησους sub - S | τοις—υιου | των χαλεβ υω ANΘa(λ et  
 v ex corr)bikmxya<sub>2</sub>(χαλεθ)b<sub>2</sub>AS | ται υιοις | των υω l | χαλευ  
 g | (om υιου ιεφοννη 71) | υιου υω efjsvz: υιοις oq | ιεφοννη  
 ιεφοννι ddp: ιεφοννη b'fn: ιεφονη 1°mun<sup>7</sup>AE: ιεφονη f°:  
 (ιεφοννη 64): ιεφονη 1°: Seffone L | εν κατασχέσει εν κλη..  
 n: in hereditate C: + αυτου bexS(sub φ)

13 τοις υιοις ααρων BhoqrCE' | pr ται ιερευσ m: + sacer-  
 dotibus A: + του ιερεως ANΘ rell E'S | εδωκεν sub φ S: εν  
 ras s: εδωκαν bhxAS<sup>m</sup>(sub φ): om ANΘaklmuyb<sub>2</sub> | τὴν πολιν  
 cinitates L'S-ed: om efjsvz | φυγαδευτήριον bA(uid)E(uid)  
 S(uid) | τω φονευσαντι τω φονευτη dgrpt: et qui interfecit S |  
 om την 2° gn | χεβρων χειρων dp: + et cinitatem At.. E | τα  
 σιν αυτη ad eam L | om τα 2° aA(uid)S | σιν αυτη προς αυτη  
 NΘ<sup>a</sup>af<sup>1</sup>gijlmp<sup>1</sup>stnza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: προς αυτην Aef<sup>1</sup>ny: προς αυτην d  
 p°: in eam A | om και 3°—αυτη 2° Olmpu<sup>1</sup> | λεμνα λεβμνα  
 x: λεβνα ANabch<sup>a</sup>xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A On-ed: λεβναν h<sup>b</sup>: λαιβνα k: λεβνα  
 On-cod: αλων g: ελων n: (αλωμ 76): αλω dt: (ελω 84) |  
 om τα 4° AaqA(uid)S | αυτη 2° αυτην cn°oqr

14 om totum comma θm | και 1° pr και την εσθεμω και  
 τα αφωρισμενα τα προς αυτη και την λεβνα και τα αφωρισμενα τα  
 προς αυτη a<sub>2</sub> | την αλωμ **חֲלֹמ** S | αλωμ BorCE' αλων  
 qE: αλων b<sub>2</sub>: εδωμ k: ιθερι c: τεελλαμ gn: δαβιρ pt: δαβηρ  
 d: ωλερ AN rell A On | om και 4°—αυτη 1° dE | αυτη 1°  
 Bor | pr εν q: pr τα συν x: αυτης h: ad eam S: τα προς αυτην  
 ANF<sup>a</sup>apt: pr τα προς f<sup>1</sup> rell | om και 3°—αυτη 2° b'n | και  
 την την τε p | την τεμα Tanq E: **חֲתָמָה** S: Iesthemo  
 A-ed: Iesthomo A-codd: Etlasas L | τεμα BorE' τεμων q:  
 γαμναν h: (τελλαμ 84): τεελλαμ t: ελαμ d: αλωμ p: (αλωμ 30):

εσθεμα(77) On-cod: εσθεμω a<sub>2</sub>: (εσθεβω 16): ισθμωθ b: ισθμωθ  
 c: ιεθεσω a: (ιεθεβω 18): οσθεσω 1: (ιεθεσον 128): δαβειρ g:  
 εσθεμω AN rell On-ed | om και 4°—αυτη 2° dp | αυτη 2° Bhor |  
 pr εν q: ad eam LS: τα προς αυτην Ajs: pr τα προς N rell

15 om και 1°—αυτη 1° Θnb<sub>2</sub>L | om και 1° dp | την γελλα  
 Alon A: **חֲלֹל** S | om την 1° h | γελλα BoqE' τελλα  
 hie(uid): ωλω ya<sub>2</sub> On: ελων ab: σηλων N: ελω c: αλω l:  
 ασαν dgt: ασα p: (γαν 209): ωλων A rell | om και 2°—αυτη  
 1° dp | αυτη 1° Bhmor | pr εν q: ad eam S: pr τα προς AN  
 rell | om και 3°—αυτη 2° S | om και 3° dp | την 2° τη 1:  
 om gn | δαβειρ δαβηρ bem: δαβειβ oq: δαββει f: λαβειρ jz:  
 λαβιν s: ασχαν dt: ασχα p: (ταν 209): βεθσαμυς g: βεθσαμυς  
 n | om και 4°—αυτη 2° dp | αυτη 2° Bhmora<sub>2</sub> | pr εν q: ad eam  
 L: τα προς αυτην cgn: pr τα προς ANΘ rell

16 om και 1°—αυτη 1° boqE' | om και 1° dp | ασα Bhr |  
 ασαν iCE: Nason E: (σαμα 209): αων γ: την αειν αχα<sub>2</sub>A:  
 την ραν Nb'6°c: την ιαν b°: (την ελων 71): την ασχαν g: την  
 ελβα dpt: εαν AΘ rell On | om και 2°—αυτη 1° dp | αυτη 1°  
 Bhm | ad eam LS: τα προς αυτην cgi<sup>1</sup>la<sub>2</sub>: pr τα προς ANΘi<sup>1</sup>  
 rell | om και 3°—αυτη 2° AmyE | om και 3° dp | ταν Bhoqr  
 E Tan L: αταν efjsv(txt): **חֲטָא** S: ατταν z(txt): (ιετταν  
 30: αων 71): την ιετταν cb<sub>2</sub> On: την ιετταb a<sub>2</sub>: (την ιεττα  
 209): την σαβα gn: την βεθσαμυς dpt: (την βαιθσαμυς 76.84):  
 την ιεττα NΘv(mg)z(mg) rell A | om και 4°—αυτη 2° dp | και  
 τα 2° κατα 1° | αυτη 2° Bhor | pr εν q: pr προς v°: ad eam  
 LS: τα προς αυτην cglna<sub>2</sub>: pr τα προς NΘv<sup>a</sup> rell | om και 5°—  
 αυτη 3° n | om και 5° d | βαιθσαμυς BejsvE' βεθσαμυς hoz:  
 βαιθσαμυς f: βεθσαμυς k: (βιθσαμυς 131): Beisamys L: βαιθ-  
 σαμει NΘua<sub>2</sub>: βεθσαμει Aδ<sup>a</sup>ilb<sub>2</sub>: βηθσαμει On: βεθσαμει k:  
 Methsamis E: βεθμει m: (την βηθσαμυς 18: την βεθσαμυς  
 64): την βεθσαμει ay: την βεθσαμει c: την βηθσαμει x: την  
 σαμει b'6°: την βαιθουρ dgpt: (την βεθουρ 84) | τα 3° pr παντα  
 d | αφωρισμενα αυτη 3° προς αυτην αφωρισμενα k | αυτη 3° B  
 hmor | pr εν q: pr προς y: ad eam S: τα προς αυτην cla<sub>2</sub>: τα  
 προς αυτας d: pr τα προς ANΘ rell: ad eam et Gan et quas  
 segregate erant ad ea L | ενnea + et quas segregatae erant ad  
 eam L | παρα pr και bcefsjvxxE'LS-cod | δυο φυλων φυλων  
 των δυο i°: + και παρα των (+ δυο q) φυλων oqCE' | om τουτων  
 gnE

17 om παρα l | βενιαμειν βανιαμυ Aa: βενιαμειν b<sub>2</sub> |  
 την pr και j: (και της 237): της Ay: τη l | γαβαων γαβαω

11 των ενακ | ο λ patris Enac S | τα δε περισπορια | ο' et uicos qui ante cinitates S

13 την πολιν | ο ο' χω θ' (?) ου την πολιν v | φυγαδευτηριον | ο' domum refugii S

14 τα αφωρισμενα 1° | ο' uicos (uicini cod) qui ante cinitatem S | τεμα | αλων v

15 και τα αφωρισμενα 1° | α' και τα περισπορια ο' ... προαστεια b

Β καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ Γάβεθ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, <sup>18</sup> καὶ Ἀναθὼθ καὶ τὰ ἀφωρισμένα <sup>18</sup> αὐτῇ, καὶ Γαμαλὰ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, πόλεις τέσσαρες. <sup>19</sup> πᾶσαι αἱ πόλεις υἱῶν Ἀαρὼν <sup>19</sup> τῶν ἱερέων δέκα τρεῖς. <sup>20</sup> καὶ τοῖς δῆμοις υἱοῖς Καὰθ τοῖς Λευεῖταις τοῖς καταλελιμμένοις ἀπὸ <sup>20</sup> τῶν υἱῶν Καὰθ, καὶ ἐγενήθη πόλις τῶν ἱερέων αὐτῶν ἀπὸ φυλῆς Ἑφράϊμ· <sup>21</sup> καὶ ἔδωκαν αὐτοῖς <sup>21</sup> τὴν πόλιν τοῦ φυγαδευτηρίου τὴν τοῦ φονεύσαντος, τὴν Συχέμ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ Γαζαρά καὶ τὰ πρὸς αὐτὴν καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, <sup>22</sup> καὶ Βαιθωρὼν καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, <sup>22</sup> καὶ πόλεις τέσσαρες. <sup>23</sup> καὶ ἐκ τῆς φυλῆς Δὰν τὴν Ἑλκωθαίμ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ τὴν <sup>23</sup>

18 πόλις Α  
20 λευκαὶς Β<sup>Α</sup> | καταλελιμμένοις Β<sup>β</sup>: καταλελιμμένοι Α  
22 πόλις Α

ANΘa-g(h)i-vx-b, **Θ** **Ε** **Ε** **Σ**

adempnu**E**: (γαμν 30) | om και 1<sup>ο</sup>—αὐτῇ 1<sup>ο</sup> dp | αὐτῇ 1<sup>ο</sup> Bh  
mor] pr προς α: αὐτῆς q: ad eam **LS**: τα προς αὐτὴν Aln<sup>a</sup> a<sub>2</sub>:  
τα παρ αὐτὴν c: pr τα προς NΘn<sup>a</sup> rell | om και 3<sup>ο</sup>—αὐτῇ 2<sup>ο</sup>  
ejk**E** | om και 3<sup>ο</sup> dp | γαβεθ Bhoqr] γαβεθ o: γαβεθ Acvz:  
(γαβαι 30): γαβεθ f: γαβεθ θ: (γαβεθ 84): γαβερ s: Gaba  
**E**: Gab **L**: γαβιθ On: (γαβιθ 128): Telhe. **E**: βαιθσαιμ  
a<sub>2</sub>: Anathoth **A**: τὴν γαβιθ dpt: τὴν γαβιθ gn: (τὴν γαμοε  
15): τὴν γαμ a: τὴν αλμω n: τὴν αναθωθ m: γαβε N<sup>a</sup> rell |  
om και 4<sup>ο</sup>—αὐτῇ 1<sup>ο</sup> dp | αὐτῇ 2<sup>ο</sup> Bhmor] pr προς a: αὐτῆς q:  
ad eam **LS**: τα προς αὐτὴν c: τα προς αὐτὴν πόλεις εννεα παρα  
των δυο φυλων τούτων a<sub>2</sub>: om t: pr τα προς ANΘ rell

18 om και 1<sup>ο</sup>—αὐτῇ 2<sup>ο</sup> **E** | om και 1<sup>ο</sup>—αὐτῇ 1<sup>ο</sup> cln**L** |  
om και 1<sup>ο</sup> dp | αναθωθ] pr τὴν cix: τὴν αναθων a<sub>2</sub>: τὴν αναχ  
dgrt: Almon **A**-ed: Salmon **A**-codd: γαβε mu | om και 2<sup>ο</sup>—  
αὐτῇ 1<sup>ο</sup> dp | αὐτῇ 1<sup>ο</sup> Bhmor] pr προς a: ad eam **S**: τα προς  
αὐτὴν ga<sub>2</sub>: om t: pr τα προς ANΘ rell | (και 3<sup>ο</sup>—αὐτῇ 2<sup>ο</sup> post  
τεσσαρες 137) | om και 3<sup>ο</sup> dp | γαμαλα Bhor**E** γαμααλ q:  
Gabe **A**: (αλβων 128: αλμω 77): αλμω On-ed: αλων On-  
cod: αναθωθ n: τὴν γαμλεθ d: τὴν γαλαμαθ gnpt**L**: τὴν  
ελμω bck: (τὴν αλμω 64:131: τὴν αλμω 30): τὴν δαμων x:  
τὴν αμμων a<sub>2</sub>: τὴν αλμω ANΘ rell **E**: | τα 2<sup>ο</sup>] pr παντα cd |  
αὐτῇ 2<sup>ο</sup> Bhmor] pr προς a: αὐτῶν p: ad eam **LS**: εν αὐταις  
d: τα προς αὐτὴν Aca<sub>2</sub>: pr τα προς NΘ rell | τεσσαρες] pr δεκα  
la<sub>2</sub>: τεσσαρες **A**

19 πασαι] pr και (84) **E** | om αι coqx | uun] pr των dgm  
nqit: v ex coit a<sup>a</sup> | παρων των ιερων] παρων του ιερου b':  
ιερων παρων d: om των ιερων kl | δεκα τρεις] τρεις και δεκα  
πολεις και τα περιστορια αυτων abcux(128)**E**<sup>c</sup>**S**(om τρεις και  
δεκα u: om τα 128) | δεκα Boqr**E**] pr πολεις Α(-λις)NΘ rell  
**Θ** **Ε** **Ε** | τρεις Bhr**E** **L**] εξ oq: + και τα περιστορια αυτων ANΘ  
rell (ω sup ras t) **A**-ed: + ai uici carum **A**-codd

20 οικις Bhoqr] των uun dfgknptv(mg)z(mg): filiorum **E**  
**LS**: uun ANΘv(txt)z(txt) rell | κααθ 1<sup>ο</sup> κααθ jsvz: Gaath  
**L** | οικις λευκαῖς post καταλελιμμένοις h: om οικις c | οικις  
καταλελιμμένοις qui electi erant **L**: om οικις oq | απο 1<sup>ο</sup>—  
κααθ 2<sup>ο</sup> educe n | απο των] om m: om απο di\*: om των f |  
κααθ 2<sup>ο</sup> Gaath **L**: απο οq: + educe dgrt | om και 2<sup>ο</sup> k |  
ογενεθ πόλις] factae sunt ciuitates **A** | πολεις] pr η abcefsjvnxz:  
πολεις ghnouy **E**: πολιν p | ιερων] οριων ANΘb<sup>a</sup>d-gi-lnpqr-  
vy-h**LS**: ιερων m | om αυτων **E** | απο 2<sup>ο</sup>] εκ g | εφραιμ  
+ πολεις τρεις πασαι πολεις του γηρσιω κατα δημου αυτων πολεις  
εγ' i

21 edukan—πολιν] factae sunt iis ciuitates **A**-codd: om o |  
εδωκεν acgn**E** | την πολιν] ciuitates **L** | om την 1<sup>ο</sup> m | του  
φυγαδευτηριου] pr την h: των φυγαδευτηριων cefjsnv(txt)z | την  
2<sup>ο</sup>] την oq: τη u: om e-hjmn**L**(uid)**S** | om του 2<sup>ο</sup> z(txt) |  
φονευοντος ANΘa-dgik-qtuv(mg)xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αὐτῇ 1<sup>ο</sup> Bhmor] pr  
προς defjsvz: αὐτῆς q: (προς αὐτὴν 18): ad eam **LS**: τα προς  
αὐτὴν Aclna<sub>2</sub>: pr τα προς NΘ rell (η sup ras x<sup>a</sup>) | om και 3<sup>ο</sup>—  
αὐτῇ 2<sup>ο</sup> mup**E** **L** | και 3<sup>ο</sup>] pr εν τω ορει εφραιμ bckx**LS**(sub  
φ): pr και την καθασαιμ και τα αφωρισμενα (+ τα j) προς αὐτῇ  
ej: om r | γαζαρα Bhoqr] pr την efsjv(txt)z(txt): γαζαρα bc:  
γαζαρ ax: **L**: Gezer **E**: Iezara **E**: τὴν γαζαρ ANΘg(γ  
ex λv(mg)z(mg) rell **A** | om και 4<sup>ο</sup>—αὐτῇ 2<sup>ο</sup> d | και 4<sup>ο</sup>—αὐτὴν  
Bh(αὐτῇ)oqr] om ANΘ rell **Θ** **Ε** **Ε** **Σ** | αὐτῇ 2<sup>ο</sup> Bhoqr] pr προς  
N<sup>a</sup>ef<sup>a</sup>z: ad eam **S**: τα προς αὐτὴν kl: om t: pr τα προς AN<sup>a</sup>  
Θf<sup>a</sup> rell

22 om και 1<sup>ο</sup> dp | βαιθωρων Bhr] pr την ανω ejmh<sub>2</sub>: τὴν ανω  
βεθωρων l: βεθωρων oq: βηθωρων On-ed: βηθωρων On-cod:  
τὴν καθασαιμ και τα αφωρισμενα τα προς αὐτῇ και τὴν ανω βαιθω-  
ρων ANΘ rell (16.209) **Θ** **Ε** **Ε** **Σ** [τὴν καθασαιμ] **Σ**: **Σ**: Gobyin **E**: Carsem **A**-ed: Caraiem **A**-codd: Cebedai **E**:  
om την 1<sup>ο</sup> 209 | καθασαιμ] καθσεμ b<sup>a</sup>: καθασαιμ vz 209:  
καθσαι i: καμσεμ b<sup>b</sup>: καθασαιμ 16: καθασαι s: καθαιμ c:  
βασαι f: γαβαιν dpt: γαβλην n: γαυλιν g: κασση a<sub>2</sub> | om και  
1<sup>ο</sup>—αὐτῇ dlnp 209 | τα προς αὐτῇ] ad eam **S**: om t | om τα 2<sup>ο</sup>  
g 16 **A**(uid) | αὐτὴν Nk | om και 2<sup>ο</sup> dp | om την ανω bck**Θ** **Ε** **Σ** |  
τὴν 2<sup>ο</sup>] τη i\* | ανω βαιθωρων] βαιθωρων τὴν ανω a | om ανω  
fgn | βαιθωρων] βαιθορον b: βεθωρων ct: βεθορων n: Bothoron  
**A**-ed] | om και 2<sup>ο</sup>—(23) αὐτῇ 2<sup>ο</sup> dp | αφωρισμενα] αφ ex pr  
l<sup>a</sup> | αὐτῇ Bhmor] pr προς eg: προς αὐτὴν n: ad eam **S**: τα  
προς αὐτὴν Al: om t: pr τα προς NΘ rell: ad ea<sup>a</sup> et Gabaoiis  
et quae segregatae erant ad eam **L** | om πολεις—(23) αὐτῇ 1<sup>ο</sup>  
m | om πολεις τεσσαρες **L** | πολεις] pr αυται c | τεσσαρας j  
s(mg)z

23—42 om h

23 om και 1<sup>ο</sup> **A**-ed | τὴν ελκωθαίμ] **Σ**:  
Elchagaa **L**: Elthemo **A**-codd | ελκωθαίμ Bor**E** ελθωκαμ f<sup>a</sup>:  
ελθοκαμ ef<sup>a</sup>svz: ελθεκαν c: ελθεκα b: ελθακολ gnt: ελθεκαβ  
a<sub>2</sub>: εκκωθεν q: ελθεκω ANΘ rell **A**-ed On | αὐτῇ 1<sup>ο</sup> Boqr] pr  
προς egn<sup>a</sup>: προς αὐτὴν n<sup>a</sup>: ad eam **LS**: τα προς αὐτὴν Α:  
om t: pr τα προς NΘ rell | om και 3<sup>ο</sup>—αὐτῇ 2<sup>ο</sup> (71) **E** | τὴν  
γεθεδαν] Getheban **E**: Gethebon **A**-codd: Cebthor **L** | γεθε-

20 πολεις—αὐτων] ο' θ' η πολεις των ιερων αυτων v(om θ')z: α' ο' πολεις κληρου αυτων vz (πολεις) | των ιερων αυτων] α' ο' iertis carum **S**

23 ελκωθαίμ] ελθεκωθεμ vz



24 Γεθεδάν καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, <sup>24</sup>καὶ Αἰλὼν καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ Γεθερεμῶν καὶ τὰ B  
25 ἀφωρισμένα αὐτῇ, πόλεις τέσσαρες. <sup>25</sup>καὶ ἀπὸ τοῦ ἡμίσεος φυλῆς Μανασσὴ τὴν Τανὰχ καὶ τὰ  
26 ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ τὴν Ἰεσθαθὰ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, πόλεις δύο. <sup>26</sup>πᾶσαι πόλεις δέκα  
27 καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ τὰ πρὸς αὐταῖς τοῖς δήμοις υἱὼν Καὰθ τοῖς ὑπολελιμμένοις. <sup>27</sup>καὶ § C  
τοῖς υἱοῖς Γεδσὼν τοῖς Λευεῖταις ἐκ τοῦ ἡμίσεος φυλῆς Μανασσὴ τὰς πόλεις τὰς ἀφωρισμένας  
τοῖς φονεύσασι, τὴν Γαυλὼν ἐν τῇ Βασανείτιδι καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ τὴν Βοσοράν καὶ  
28 τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, πόλεις δύο. <sup>28</sup>καὶ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰσσαχάρ τὴν Κεισὼν καὶ τὰ ἀφωρισ-  
29 μένα αὐτῇ, καὶ Δεββὰ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, <sup>29</sup>καὶ τὴν Ῥεμμαθ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ,

23 γειβαθον B<sup>2</sup>(uid)  
26 πολις A | υπολελειμμενοις B<sup>2</sup>b

24 πολις A  
27 λευιταις B<sup>2</sup>A | πολις (bis) A | βασανειτιδι A

ANΘa-gi-vx-b<sub>2</sub>AC<sup>(C)</sup>EL: S

δαν B<sup>2</sup>oqr] γαβεθων Ay: γαβαθων E<sup>c</sup> On: γεβθων bex: γεβε-  
βειθων 1: (γεβων 77(uid)): γεβων Θ: γαιβαδων n (pr ελων n<sup>o</sup>):  
(γεβαδδων 84: γαιβαδδων 74): γαβαδων g: γαιβαδιδων t: (γε-  
βοδων 209: γαιμαδδων 76): γειβαιβαν B<sup>2</sup>(uid): γιβαν εβινζ:  
γαιβαν j: (γεβα 18): γαβεx a<sub>2</sub>: γεβεθων N rell A-ed | om  
και 4<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> lu | αυτη 2<sup>o</sup> Bmoqr] pr προς ogn: ad eam I  
S: τα προς αυτην af<sup>o</sup>: om t: pr τα προς ANΘ<sup>2</sup> rell

24 om και 1<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> c | om και 1<sup>o</sup> dp | αιλων Brb, C]  
αιλωμ qa<sub>2</sub>: ελωμ oL: λων i: αιλων AΘklay: την ελων n: την  
αιλωμ ep<sup>t</sup>: (την αιλων 84): την αιλων x: την αιλω m: την  
αιλων N<sup>2</sup>: την αλω a: (την αιλωμ 236): την αιλωμ d: pr  
την rell | om και 2<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> dp | αφωρισμενα 1<sup>o</sup> αφωρισματα  
m | αυτη 1<sup>o</sup> Bmoqr] pr προς g: προς αυτην n: ad eam I S:  
om t: pr τα προς ANΘ rell | om και 3<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> v<sup>o</sup> | om και  
3<sup>o</sup> dp | γεθερεμμων Boqr C] την γεθεραιμων 1: την γεθερεμων  
n: την γεθερμων efjs(τη)ν<sup>2</sup> a<sub>2</sub>: (την γεθερμων 84): την γεθερ-  
μων (71) A: την γεθερμων g: (την γεθερμων 18): την γεθερμων  
m: Geronion I: την γεθερμων ANΘ rell On | om και 4<sup>o</sup>—  
αυτη 2<sup>o</sup> dp | αυτη 2<sup>o</sup> Bmoqr] pr προς gn<sup>2</sup>: αυτης r: προς αυτην  
n<sup>o</sup>: ad eam I S: τα προς αυτην ca<sub>2</sub>: om t: pr τα προς ANΘ  
v<sup>b</sup> rell | τεσσαρει] pr δεκα dp: τεσσαρες jsz

25 απο—φυλης diimidia tribu I | om απο A-ed | om του  
ημισου E | ημισου] ημισου q: ημισ jsz<sup>2</sup> | φυλης] pr της Bab  
r | μαρσση] μαρσση m<sup>2</sup>: μαρσση y: Μαρσση I | om την  
1<sup>o</sup>—(27) μαρσση b<sup>o</sup> | την ταρχα] Etanachi I | την 1<sup>o</sup> τον 1:  
om gn | ταρχα Bdopri C] ταρχα gn: ταρχα q: θαναχ cl<sup>2</sup> u<sup>n</sup>  
a<sub>2</sub> A: θαναχ θi: θαναχ efjs On f: θαναχ 1<sup>o</sup>: θαναχ AN rell  
On f | om και 2<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> dopq | αυτη 1<sup>o</sup> Bmr] pr προς nt:  
ad eam I S: τα προς αυτην a<sub>2</sub>: (om 74-76): pr τα προς ANΘ  
rell | om και 3<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> eja<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup> d | την ιεβαθα]  
Ibath I: Bakhara C | ιεβαθα Bioqrν(mg) E] βεθσαν dilmp<sup>t</sup>  
A: βεθσαν n: βαιθσα AΘ: βαιθσε g<sup>o</sup>: βαιθαισε g<sup>2</sup>: βαισαν  
s: γεθερμων abcx: βαιθσαν Nv(txt) rell | om και 4<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup>  
dp | αυτη 2<sup>o</sup> Bmoqr] pr προς g: προς αυτην n: ad eam I S:  
τα προς αυτην c: om t: pr τα προς ANΘ rell

26 πασαι] pr και gn E: pr αι ANΘdefijkmpsuyzb<sub>2</sub>: αι πασαι  
ai tv: + αι lo<sup>2</sup>(uid) | δεκα] duas omnes ciuitates I: om dp |  
om και—υπολελειμμενοις m | αυτη—αυταις] ad eas I S | αυτη  
Bor] αυταις q E: omnia C(uid): om ANΘ rell A | τα 2<sup>o</sup> ταις  
1<sup>o</sup>: om dn A(uid) | αυταις] αυταις A | om τοις θημοις I | Gaath  
C I | om τοις 2<sup>o</sup> z(txt)

27 γεθσων] γεθσων a<sub>2</sub> A: γεθσων n: Gelson I: γεθειων dq:  
γερσων mb<sub>2</sub>: γερσων Aθαδιων(mg)x: γερσων cy | τοις 2<sup>o</sup> pr

τοις συγγενεσιν δεκx(—νεσι cx) AS(sub ☿) | λευειταις] +εδωκεν  
dgnp: +εδωκαν i C | του] της m | ημισου] ημισου q: ημισου  
Njsv<sup>2</sup> z | φυλης] pr της d | μαρσση] μαρσση m<sup>2</sup>: Μαρσση  
I | την πολιν την αφωρισμενην gn | τας 1<sup>o</sup>] pr και moq: (om  
236) | τοις φονευσασι] τοις φονευουσιν b<sup>o</sup>: τα φονευσασι gn E  
την γαυλων] γαυλ I S: Gauron C<sup>2</sup>: Lailon I | γαυλων]  
γαυλ r: γαυλ ANΘabclmu-yz(mg) b<sub>2</sub> A: (γολαν 71): γωδαν  
a<sub>2</sub>: γαηλ n | βασαν gn E I S | om και 2<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> p | αυτη 1<sup>o</sup>  
Bdmora<sub>2</sub>] pr προς gn<sup>2</sup>: αυτης q: προς αυτην n<sup>o</sup>: ad eam I S:  
(τα προς αυτην 16): om t: pr τα προς A(ρ sup ras A<sup>1</sup>) NΘ rell |  
om και 3<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> bl | om και την βοσοραν c | την βοσοραν]  
Bosorra<sup>2</sup> I: Bosor E: Beestara A | βοσοραν Bqr] βοσοραν  
dgp C: βοσοραν o: (βοσοραν 74-76): βοσοραν t: βοσοραα  
n: βεεσθαρα NΘimux On: (βεεσθαρα 18): βεεσθαρα a: βεεσθα-  
ραν f: βεεσθηραν k: (βεεθαρα 209): βεεθαρα Ay: βεεθαρα a<sub>2</sub>:  
βεεσθαρα b<sub>2</sub>: (βεεσθαρα 236): βεεσθαρα 131: βεεσθαρα  
rell | om και 4<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> dp | αυτη 2<sup>o</sup> Bmoqr] pr τα εν c: pr  
προς gn<sup>2</sup>: προς αυτην n<sup>o</sup> v: ad eam I S: om t: pr τα προς AN  
Θ rell

28, 29] post 31 E<sup>c</sup>: om E<sup>f</sup>

28 om και 1<sup>o</sup> A-ed | εκ] απο ANΘadfilmp<sup>t</sup>uv(mg)xyz(mg)  
a<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: om A-codd | ισσαχαρ] ησσαχαρ n: ισαχαρ f<sup>2</sup> Im A I  
την κισων] Ceson A-codd: Cesion E<sup>c</sup>: Gison C<sup>2</sup> | την] pr  
και b<sup>o</sup> | κισων Bor C<sup>2</sup> I On] κισων n<sup>o</sup>: κισων dgpq<sup>t</sup>: κισων a:  
κισων bci A-ed: κισων e: (συκιων 71): κισων ANΘ rell | om  
και 2<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> dp | αυτη 1<sup>o</sup> Bmor] pr προς g: αυτης q: προς  
αυτην n: ad eam I S: τα προς αυτην Na<sub>2</sub>: τα προς αυτον b<sup>o</sup>:  
om t: pr τα προς AΘ rell | om και 3<sup>o</sup>—(29) αυτη 1<sup>o</sup> i | om  
και 3<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> oL | om και 3<sup>o</sup> abcp<sup>x</sup> | δεββα Bqr C<sup>2</sup> | την  
δεββαθ 209: Tebbath C<sup>2</sup>: Debath I S: Daberalh E<sup>c</sup>: την  
δεββαθ Ay: την δεββαθ N: την λαββαθ u: την δεββαθ a<sub>2</sub>: την  
ρεμμαθ efjan(txt)z(txt): την ραμαθ dgnp<sup>t</sup>: την ιεριμουθ m: (την  
βαθραμ 71): την δεββαθ θv(mg)z(mg) rell A On | om και 4<sup>o</sup>—  
αυτη 2<sup>o</sup> dp | τα 2<sup>o</sup>] pr παντα c | αυτη 2<sup>o</sup> Bmr] pr προς g: αυτης  
q: προς αυτην n: ad eam I S: τα προς αυτην va<sub>2</sub>: om t: pr τα  
προς ANΘ rell

29 om και 1<sup>o</sup> p<sup>o</sup> q | την ρεμμαθ] Remmas C<sup>2</sup>: Erimoth A:  
Iaremoth E<sup>c</sup>: (τη γομμη 236) | ρεμμαθ Br C<sup>2</sup> | ρεμαθ (16-209)  
I: ιεριμουθ N: ιεριμουθ θi: ιεριμουθ Aabckuxyb<sub>2</sub> On: ιεριμων  
a<sub>2</sub>: δεββαθα di: δεββαθα p: (δεμβαθα 76): λεββαθα g: λεββαθα  
n: δεββαθ m: (γαμμη 237): γομμη rell | om και 2<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup>  
dp | αυτη 1<sup>o</sup> Bmnoqr] pr προς cg: ad eam I S: τα προς αυτην

26 πασαι πολει]ς δ' α' δ' α' πασαι αι πολει]ς v  
27 ταις 1<sup>o</sup>—φονευσασι] δ' n<sup>o</sup>tes domum refugii interfectoris S  
29 ρεμμαθ] ρεμωθ vz

Β καὶ Πηγὴν γραμμάτων καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, πόλεις τέσσαρες. <sup>30</sup> καὶ ἐκ τῆς φυλῆς 30  
 Ἀσὴρ τὴν Βασιλλὰν καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ Δαββὼν καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ,  
<sup>31</sup> καὶ Χελκάτ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ Ῥαάβ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, πόλεις τέσσαρες. 31  
<sup>32</sup> καὶ ἐκ τῆς φυλῆς Νεφθαλεὶ τὴν πόλιν τὴν ἀφωρισμένην τῷ φονεύσαντι, τὴν Κάδες ἐν τῇ 32  
 Γαλιλαίᾳ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ τὴν Νεμμάθ καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, καὶ Θεμμὼν  
 καὶ τὰ ἀφωρισμένα αὐτῇ, πόλεις τρεῖς. <sup>33</sup> πᾶσαι αἱ πόλεις τοῦ Γεδσὼν κατὰ δήμους αὐτῶν 33  
 πόλεις δέκα τρεῖς. <sup>34</sup> καὶ τῷ δήμῳ υἱῶν Μεραρεὶ τοῖς Λευείταις τοῖς λοιποῖς ἐκ τῆς φυλῆς 34  
 Ζαβουλὼν τὴν Μαὰν καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς, καὶ τὴν Κάδης καὶ τὰ περισπόρια αὐτῆς,

29 πόλις Α 31 πόλις Α  
 32 νεφθαλι Α | γαλιλαια Β<sup>b</sup> Α | θεμμων Β<sup>a</sup> B<sup>b</sup> (uid) | πόλις Α | τρις Α  
 33 πόλις (bis) Α | δεκα τρεις πόλεις Β<sup>i</sup> | τρις Α  
 34 μεραρι Α | λευιταις Β<sup>b</sup> Α | περισπορια 2<sup>o</sup> Β<sup>b</sup> | περισπορεία Β<sup>a</sup>

ΑΝΘα-gi-vx-b, A<sup>c</sup> E<sup>c</sup> L<sup>s</sup> S

α<sub>2</sub>: om t: pr τα προς ΑΝΘ rell | om και 3<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> dpt |  
 και 3<sup>o</sup> sup tas (7) l: om c | πηγην γραμματων] ηγγαννι x:  
 ηγγαννι On-ed: ηγγαννι On-cod: Engan E<sup>c</sup>: γαννιμον a | πηγην]  
 pr την k: την γην q L | γραμματων] γαννιματων k: ~~midhny~~  
 A-cod: ηλιου g | τα 2<sup>o</sup> pr παντα c | αυτη 2<sup>o</sup> Bmor] pr προς  
 g: ad eas L<sup>s</sup>: τα προς αυτην ka<sub>2</sub>: pr τα προς ΑΝΘ rell |  
 πολεις] pr αυται αι ejzavz | τεσσαρες] (pr δεκα 71): τεσσαρας q  
 L: τρεις dpt

30 om και 1<sup>o</sup> rA-ed | ασηρ] aser a<sub>2</sub>: Aser E<sup>m</sup> | την βα-  
 σιλλαν] Basila E<sup>i</sup>: Masila E<sup>c</sup>: Maasal L | βασιλλαν BnqrE]  
 βασιλαν ejzavz(txt): βασιλαν f: (βασσελαν 16): βασεμαν o: μισααλ  
 a: μισααλ g: μισααλ pt: μισααμ d: μισααλ bc: μισαλ x:  
 μισων On: μισααλ ΑΝΘz(mg) rell A | om και 2<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup>  
 dp | αυτη 1<sup>o</sup> Bmor] (pr συν 18): pr προς gn<sup>a</sup>: αυτων q: προς  
 αυτην n<sup>a</sup>: ad eas L<sup>s</sup>: τα προς αυτην a<sub>2</sub>: om t: pr τα προς  
 ΑΝΘ rell | om και 3<sup>o</sup>—(31) αυτη 2<sup>o</sup> n | om και 3<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> i<sup>a</sup> x |  
 om και 3<sup>o</sup> p | δαββων Bi<sup>a</sup>r] pr την oq: αβδων bcE: ~~oabab~~  
 S: Abdon L: Abdon E<sup>c</sup>: την αβδω y: την αυδω k: (την  
 αβδων 128): την αβδων cf: την μαβδων v: την αβδω dgpt:  
 Dado E<sup>i</sup>: την αβδων ΑΝΘ rell A | om και 4<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> dp |  
 αυτη 2<sup>o</sup> Bi<sup>a</sup>mor] pr προς g: αυτων q: ad eas L<sup>s</sup>: τα προς αυτην  
 a<sub>2</sub>: om t: pr τα προς ΑΝΘ rell

31 om και 1<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> b' | om και 1<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> l | om και  
 1<sup>o</sup> dp | χελκατ BrE] την χελκαθ NadptA: ~~hahab~~ S: χαλκαθ  
 ci: αχλκαθ b: (γελκαθ 236): θελκαθ A: ελκαθ x On: χελκαν  
 fv: την χελκα g: Celca L: Kaab E<sup>m</sup>: χελκαθ θ rell E<sup>c</sup> | om  
 και 1<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> dp | αυτη 1<sup>o</sup> Bmor] pr προς g: αυτων q: ad eas  
 L<sup>s</sup>: τα προς αυτην a<sub>2</sub>: om t: pr τα προς ΑΝΘ rell | om και 3<sup>o</sup>—  
 αυτη 1<sup>o</sup> cma<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup> p | ρααβ BoqrE<sup>i</sup>] pr την fgijsv(txt)  
 a: Raab L: ρααβ e: (την ρααβ 209-236): ρωβ dx On: (την  
 ρωβ 71): την ρωβ iA-ed: Ob A-codd: Chelcath E<sup>m</sup>: την ρωβ  
 ΑΝΘv(mg) rell A-codd | om και 4<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> dp | αυτη 2<sup>o</sup> Bo  
 qr] pr προς g: ad eas L<sup>s</sup>: τα προς αυτην k: om t: pr τα προς  
 ΑΝΘ rell | τεσσαρες] pr δεκα l

32 om εκ c | νεφθαλει] νεφθαλειμ b'c-fi-npqstza, A<sup>c</sup>: Nep-  
 thalim L | om την 1<sup>o</sup>—φονεύσαντι m | την 1<sup>o</sup>—αφωρισμένην]  
 cinisales ierapatai A | om την 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | τω] την k | φονευτη ef  
 jvn(txt)z(txt) | την 3<sup>o</sup>—γαλιλαια] Adesen Galileae L | (την 3<sup>o</sup>)  
 pr και 84] καδης BoqrA<sup>c</sup> On] Cadēs E<sup>m</sup>: (καδης 236): κιδης  
 m: καδης ΑΝΘ rell: Gades E | τη] γη i | γαλιλαια] γαλιλα  
 b<sup>a</sup>: γαλαα b': γαλεα b' | om και 2<sup>o</sup>—αυτη 1<sup>o</sup> dp | αυτη 1<sup>o</sup>  
 Bmor] pr προς gn<sup>a</sup>: προς αυτην n<sup>a</sup>: ad eas L<sup>s</sup>: τα προς

αυτην a<sub>2</sub>: om t: pr τα προς ΑΝΘ rell | om και 3<sup>o</sup>—αυτη 2<sup>o</sup> b' |  
 om και 3<sup>o</sup> dA | την νεμμαθ] Chomoi E<sup>c</sup> | νεμμαθ B] ναιμαθ t:  
 νεμμαι r: εμαθ nE<sup>c</sup>: αιμαθ dfgyn: (νοεμωθ 236: νοεμωθ 30):  
 νοεμμαι ib<sub>2</sub>: πεμμαθ oE<sup>i</sup>: πεμμαθ q: αιμαθωρ ejz: εμμαθωρ  
 l On-ed: αμαθωρ bc: μαθωρ θ: (εμμοθωρ 71): εμμαχωρ  
 On-cod: εμαθωρ a<sub>2</sub>: εμαθωρ ΑΝ rell A | om και 4<sup>o</sup>—αυτη  
 2<sup>o</sup> dp | αυτη 2<sup>o</sup> Bmor] pr προς gn<sub>2</sub>: ad eas L<sup>s</sup>: τα προς  
 αυτην A<sup>a</sup>: om t: pr τα προς Α'ΝΘ rell | om και 5<sup>o</sup>—αυτη 3<sup>o</sup>  
 fsE<sup>m</sup> | om και 5<sup>o</sup> p | θεμμων B<sup>a</sup>rE<sup>i</sup>] οεμμων oq: Α'εμποι E<sup>i</sup>:  
 τεμμων B<sup>a</sup>b(uid): Noemton A: την νοεμωθ ejz: (νοεμωθ  
 209: την νοεμωθ 16): την νοεμωθ a<sub>2</sub>: την καραιων dpt: την  
 καραιν gn (a 1<sup>o</sup> ex p n<sup>a</sup>): (την καρεων 84): την καρθαν abx:  
~~hahab~~ S: καρθαμ On: Carth's am E<sup>c</sup>: (την καρθα 18):  
 την καρθα c: καρθαμ i: Caracem L: την εμαθωρ b<sub>2</sub>: την  
 νοεμμαι ΑΝΘ rell | om και 6<sup>o</sup>—αυτη 3<sup>o</sup> dp | αυτη 3<sup>o</sup> Bmor]  
 pr εν q: pr προς g: προς αυτην n: ad eas L<sup>s</sup>: τα προς αυτην  
 j: om t: pr τα προς ΑΝΘ rell | (τρεις) iy 18)

33 om και ioqr | του] των cf: της s: om ma<sub>2</sub> | γεδσων]  
 γεθσων n<sup>a</sup>A: γεδεων dqa<sub>2</sub>: γεσδων n<sup>a</sup>: γεδσωρ fjvz(txt): γεθσωρ  
 s: Cedson E<sup>c</sup>: γερσων b<sub>2</sub>: γηρσων ΑΘabcikl(γ ex cor)ux:  
 γηρσων yz(mg) | πολεις δεκα τρεις] δεκα τρεις πολεις B<sup>i</sup>or: τρις  
 και δεκα πολεις a: τρεις πολεις q: τρεις και δεκα πολεις και τα  
 αφωρισμενα τα προς αυταις bcxS [(και 2<sup>o</sup>—αυταις sub φ | τα  
 προς αυταις] ad eas]: + και τα αφωρισμενα τα προς αυταις k  
 z(mg)A

34 om και 1<sup>o</sup> a | τω δημω υιων] filii E<sup>c</sup> | τω δημω] των  
 δημων ejzv\*(uid)zA-codd: του δημου mE | υιων] sub — S: υιω  
 cdfnpt | μεραρει] post λευιταις A-codd: μεραρι m | τοις λοι-  
 ποις] om A-codd: +εδωκεν dgnpt: +ceperunt E<sup>c</sup> | om της v |  
 ζαβουλων BgnoqrE<sup>i</sup>EL] pr υιων ΑΝΘ rell AS | την μααν]  
 Main E<sup>m</sup>: ~~hahab~~ S: Iccomam L | την 1<sup>o</sup> pr και b' |  
 μααν] μααμ f: ιεκνααμ Nacikmuxz(mg): εκνααμ ly: ιεκνααμ b<sub>2</sub>:  
 (ιεκνααν 18): ιεκναμ θbA: εκναμ A: ιεκναλ On: ιενααμ a<sub>2</sub>:  
 ιεκκομαν dgo<sup>a</sup>pt: ιεκκομαν n<sup>a</sup>: ιεκκομαν r | om και 3<sup>o</sup>—(35)  
 αυτης pr | om και 3<sup>o</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> coE<sup>i</sup> | om και 3<sup>o</sup> fa<sub>2</sub>AL | την  
 καδης] Cesdes A-cod | om την 2<sup>o</sup> ΑΘefi-msuvyza<sub>2</sub> | καδης Bej  
 sv(txt)z(txt)E] καδης q: καδδης f: καρθα aiv(mg)xA-codd On:  
 καρσα ΑΘluyz(mg): καρσα k: (καρσθα 18): καρθα b: καρσα  
 N: кара b<sub>2</sub>: κασρη d: κασιρ t: ρεμμων gn: δεβνα a<sub>2</sub>: δεμνα  
 m | om και 4<sup>o</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> dn | περισπορια 2<sup>o</sup>] παρασπορια a<sub>2</sub> |  
 αυτης 2<sup>o</sup>] αυταις q: (αυτων 236): +Cartha (Caratha cod) et  
 seminata eius A-ed

29 πηγην γραμματων] οι λ ηγγαννι v: οι λ πηγαννι z: οι λ ~~hahab~~ S

30 βασιλλαν] ο' λ μισααμ v

33 γεδσων] ο' λ γηρσων v

34 μααν] ο' ιεκνααμ v



<sup>35</sup> <sup>35</sup> καὶ Σελλά καὶ τὰ περισπóρια αὐτῆς, πόλεις τρεῖς. <sup>36</sup> καὶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου τοῦ κατὰ Β  
<sup>36</sup> Ἰερειχὼν ἐκ τῆς φυλῆς Ῥουβὴν τὴν πόλιν τὸ φυγαδευτήριον τοῦ φονεύσαντος, τὴν Βόσσορ ἐν τῇ  
<sup>37</sup> ἐρήμῳ, τὴν Μεισὼ καὶ τὰ περισπóρια αὐτῆς, καὶ τὴν Ἰάξηρ καὶ τὰ περισπóρια αὐτῆς, <sup>37</sup> καὶ τὴν  
<sup>38</sup> Δεκμὼν καὶ τὰ περισπóρια αὐτῆς, καὶ τὴν Μαφὰ καὶ τὰ περισπóρια αὐτῆς, πόλεις τέσσαρες.  
<sup>(36)</sup> <sup>38</sup> καὶ ἀπὸ τῆς φυλῆς Γὰδ τὴν πόλιν τὸ φυγαδευτήριον τοῦ φονεύσαντος, καὶ τὴν Ῥαμὼθ ἐν  
<sup>(37)</sup> <sup>39</sup> τῇ Γαλαὰδ καὶ τὰ περισπóρια αὐτῆς, τὴν Καμείν καὶ τὰ περισπóρια αὐτῆς, <sup>39</sup> καὶ τὴν  
<sup>Ἑσβὼν</sup> καὶ τὰ περισπóρια αὐτῆς, καὶ τὴν Ἰαξήρ καὶ τὰ περισπóρια αὐτῆς· αἱ πᾶσαι  
<sup>(38)</sup> <sup>40</sup> πόλεις ἑτέσσαρες. <sup>40</sup> πᾶσαι πόλεις τοῖς υἱοῖς Μεραρὲι κατὰ δῆμους αὐτῶν τῶν καταλελειμ-  
<sup>(39)</sup> <sup>41</sup> μένων ἀπὸ τῆς φυλῆς Δευεί· καὶ ἐγενήθη τὰ ὅρια αἱ πόλεις δέκα δύο. <sup>41</sup> πᾶσα πόλις τῶν w

35 περισπορει B<sup>a</sup> (-μα B<sup>b</sup>) | πόλις Α

37 πόλις Α

40 πόλις (bis) Α | μεραρι Α | καταλελειμμένων B<sup>ab</sup> | λευ B<sup>a</sup> | ορει B<sup>a</sup>36 ιερικων B<sup>b</sup>(uid)

39 πόλις Α

ANΘa-gi-v(w)x-b<sub>2</sub>AE<sup>(c)</sup>ELLS

35 και 1<sup>a</sup>—αυτης] sub φ S: om d | και 1<sup>o</sup> bis scr g: om  
 AΘijlsuynzAL | σελλα BoqC<sup>1</sup> (σελαθ 30): την σηλαθ f: την  
 σιδαθ e: Sellam C<sup>m</sup>: την δεμα kA: **كندا** S: δαμα Α  
 On: την δαμα abcxγ<sup>a</sup>: λεμα u: λαβνα b<sub>2</sub>: Remmon L: την  
 ρεμμων t: την κασηρ g<sup>a</sup>: την κασειρ g<sup>a</sup>: καρθα a<sub>2</sub>: την αλων  
 m: την ρααλωλ γ<sup>a</sup>: δεμα NΘ rell | αυτης] + και την ρααλωλ και  
 τα περισπορια αυτης ANΘabcg-lns-xy<sup>a</sup>z<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(18.128)AE<sup>c</sup>LS  
 On [sub φ S | om και 1<sup>o</sup> A-ed E<sup>c</sup> | την ρααλωλ] **للا** S:  
 Neila L: Calaoth A-cod: Megethani E<sup>c</sup> | την τα 18.128 |  
 ρααλωλ] ρααλων Nb<sub>2</sub>: ααλωλ u (a 2<sup>o</sup> ex λ): ααλωμ a<sub>2</sub>: δαλωλ a  
 18.128: αλωμ b<sup>a</sup>: αλω c: δαλωλων k: αηλα g: εηλα t: εηλα  
 n: σηλαθ janz | om και 2<sup>a</sup>—αυτης n | αυτης] + και την γαυλων  
 και τα περισπορια αυτης b<sub>2</sub>] | om πόλεις τρεις E<sup>f</sup> | πόλεις] pr  
 και n | τρεις BoqC<sup>1</sup> τεσσαρες ANΘ rell E<sup>f</sup>LS: **quinqne** A

36, 37 sub — S

36 περαν] πόλις x: πόλις b<sub>2</sub>: (περισπορια 16): τα περι-  
 σπορια efjsv(1xt)z: (τα περισπορια αυτης 30) | του κατα ιερικων]  
**אמלל** S | του κατα] εκ της x: την abc: om efjsv(1xt)z:  
 om του Agmnoqv(mg)yAL | ιερικων B] ιερηχω iA: ιερικω Α  
 NΘ rell E<sup>f</sup>LS: (ιερχω 236) | om της θ | ρουβην] ρουβιν irstx:  
 ρουβημ k: ρουβιμ deijmp | την πολιν] pr εδωκεν adgnpt: (pr  
 δεδωκε 18): ciuitates A | του φυγαδευτηριου adlegmnpq<sup>i</sup>AE<sup>s</sup>  
 | om του φονευσαντος m | την βοσορ] **بوسور** S | την 2<sup>o</sup> εν  
 k | βοσορ abfgik-nu | την μεισω] **ميسور** S: Misur L:  
 Mison E<sup>f</sup>: om E<sup>c</sup> | την 3<sup>o</sup> pr ε C: τη Agilya<sub>2</sub>A: om θm |  
 μεισω B] μισωρ δ: μισωρ ANΘ rell AE<sup>c</sup>On | περισπορια 1<sup>o</sup>  
 παρασπορια z | om και 3<sup>a</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> cf<sup>i</sup>E<sup>c</sup> | την ιαξηρ] **יאכר**  
 S | ιαξηρ] αξηρ d: ιασηρ kL | om και 4<sup>a</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> dkn

37 om και 1<sup>o</sup> dA | την δεκμων] **דקמון** S: Caddor  
 C<sup>m</sup>: Caddor C<sup>m</sup> | την 1<sup>o</sup> τη q | δεκμων Bor] δεγμων q: κελμων  
 dpt: γεδμων (30.137) L: (γεθμων 236): κεδμων gimn: κεδσων  
 beluA: γεδσων ANkyb<sub>2</sub>S<sup>m</sup>: κελσων a<sub>2</sub>: κεδσων θ: γεδσων x  
 E: κεραμα n: γεδσων rell | om και 2<sup>a</sup>—αυτης 1<sup>o</sup> dkpa<sub>2</sub> | αυτης  
 1<sup>o</sup> αυτων n | om και 3<sup>a</sup> pA | την μαφα] **פמה** C<sup>m</sup>: **Farma**  
 C<sup>m</sup>: **Mifal** L: **Mifaoth** E<sup>c</sup>: **מפאל** S: **Ausafa** E<sup>f</sup> | μαφα  
 Bboqix] μεφα c: (μαφαθ 30): μασφα ANΘikluyb<sub>2</sub>A On:  
 μασφαν m: μασφαθ t: μασφαθ p: ασφαθ d: μααθ a: μαθαθ

e: (μαθαθ 16.77.131): μασφα a<sub>2</sub>: μαφαθ rell | om και 4<sup>a</sup>—  
 αυτης 2<sup>o</sup> dn | αυτης 2<sup>o</sup> αυτου b<sub>2</sub><sup>a</sup>: αυτων kr | τεσσαρες πόλεις  
 b | (om πόλεις 236) | τεσσαρες sA

38 om και 1<sup>o</sup> b' | γαδ] ex cori γ<sup>a</sup>: δαν lu | om την 1<sup>o</sup>—  
 φονευσαντος m | την πολιν] ciuitates A: om na<sub>2</sub> | το φυγαδε-  
 υτηριον] των φυγαδευτηριων c: του φυγαδευτηριου Abdgn(+ πολ..)  
 pqiyAE(uid)LS | του φονευσαντος] interfectorem L: om n |  
 om και 2<sup>a</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> n | και 2<sup>o</sup> Br] om ANΘ rell ACELS |  
 την ραμωθ] **רמז** S: **Moth** L | ραμωθ] ραμωθ m: ραμωθ  
 t: ραμωθ o: ραμωμων q | εν τη] εν γη AE: (και την 30) |  
 γααλα l | om και 3<sup>a</sup>—αυτης 1<sup>o</sup> d | αυτης 1<sup>o</sup> + πασαν p | om  
 την 3<sup>a</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> ma<sub>2</sub>C<sup>m</sup> | την καμειν] et Camanmin C<sup>m</sup>: **Ma-**  
**naani** A-ed | την 3<sup>o</sup> Bdor] pr και ANΘ rell A-codd ELS |  
 καμειν BorE] καμην q: μααναμ Giuxb<sub>2</sub>: μααναμ δ: μααναμ c<sup>a</sup>  
 A-codd: μααναμ ANky On: μααναμ a: μααναμ b': μααναμ c<sup>a</sup>:  
 μααναμ l: (μααναμ 18.71: μααναμ 236): μαθανιν pt: (μαθανην  
 84): μαθανι g: μαθανιν d: μααν rell L | om και 4<sup>a</sup>—αυτης  
 2<sup>o</sup> kp | αυτης 2<sup>o</sup> eazum C-cod

39 om totum comma p | om και 1<sup>o</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> d | om και  
 1<sup>o</sup>—αυτης 1<sup>o</sup> b | om και 1<sup>o</sup> A | εσβων Br] εσσεβων gm On:  
 εσβων noE<sup>f</sup>: ιαξειρ l: εσεβων ANΘ rell AE<sup>c</sup>EL | om και 2<sup>a</sup>—  
 αυτης 1<sup>o</sup> i<sup>a</sup>kn | om και 3<sup>a</sup>—αυτης 2<sup>o</sup> tL | ιαξηρ] ανA:  
 ασηρ q: ζαχηρ a<sub>2</sub>: εσεβων c<sup>a</sup> | αυτης 2<sup>o</sup> αυτων i<sup>a</sup>k: om f:  
 + και την εσσεβων και τα περισπορια αυτης g | αι πασαι] (και  
 πασαι αι 236): om dkmE<sup>c</sup> | αι Babcrx] om f<sup>a</sup>ovz: post πασαι  
 ANΘf<sup>a</sup> rell | τεσσαρες] τρεις m: (+ συν τη ιαξειρ 71)

40 om πασαι πόλεις L | πασαι] pr αι gn | πόλεις 1<sup>o</sup> pr αι  
 ANΘadefj-mps-vyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | των υιων q | μεραρει] μεραρη m  
 o: + κη n | (om κατα δημουι αυτων 84) | των καταλελειμμενων]  
 τοις καταλελειμμενοις dgnpty: τοις υπολελειμμενοις a<sub>2</sub>: eis qui  
 superfuertunt S | απο της φυλῆς] triid L | λευει] pr του Aac  
 fy: pr της Nbegijlmsunx<sup>a</sup>z<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om και—αι d | και] pr πόλεις  
 i<sup>a</sup> gnpt | εγενηθη] εγενετο jsv(1xt): εγενετο ez(1xt): om E |  
 τα—πόλεις 2<sup>o</sup> αι πόλεις των λευιτων τα ορια s<sup>a</sup> | τα ορια] post  
 πόλεις 2<sup>o</sup> efjs<sup>a</sup>vz: om L: + αυτων abcgknptxAE<sup>s</sup>(sub φ) |  
 om αι ANΘabcklmoptuxy<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | πόλεις 2<sup>o</sup> + αυτων gn | δεκα  
 δυο] δωδεκα ANΘa-dfjksu-b<sub>2</sub>: om δυο l

41 πασα πόλις B] πασαι αι πόλεις ANΘ omn ACELS  
 [πασαι] pr et E: πασα d | om αι abcoqrx | πόλις Α] | των

35 (σηλαθ)] ο' λ' αλλα ν

36 και 1<sup>o</sup>—ιερικων uirgul δ | περαν του ιορδανου] περισπορα του ιορδανου z | την 1<sup>o</sup>—φονευσαντος uirgul δ  
 40 πασαι—λευει] ο' omnes ciuitates hae filii Merari secundum cognationem eorum reliquo cognationis Leuitarum S





- XXII 1 <sup>1</sup>Τότε συνεκάλεσεν Ἰησοῦς τοὺς υἱοὺς Ῥουβὴν καὶ τοὺς υἱοὺς Γὰδ καὶ τὸ ἥμισυ φυλῆς Β  
<sup>2</sup>Μανασσή, <sup>2</sup>καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ὑμεῖς ἀκηκόατε πάντα ὅσα ἐνετείλατο ὑμῖν Μωσῆς ὁ παῖς Κυρίου,  
<sup>3</sup>καὶ ἐπηκούσατε τῆς φωνῆς μου κατὰ πάντα ὅσα ἐνετείλατο ὑμῖν. <sup>3</sup>οὐκ ἐγκαταλείψατε τοὺς  
<sup>4</sup>ἀδελφούς ὑμῶν ταύτας τὰς ἡμέρας πλείους ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας· ἐφυλάξασθε τὴν ἐντολὴν  
<sup>4</sup>Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν. <sup>4</sup>νῦν δὲ κατέπαυσεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν τοὺς ἀδελφούς ἡμῶν, ὃν τρόπον  
<sup>5</sup>εἶπεν αὐτοῖς· νῦν οὖν ἀποστραφέντες ἀπέλθατε εἰς τοὺς οἴκους ὑμῶν καὶ εἰς τὴν γῆν τῆς κατα-  
<sup>5</sup>σχέσεως ὑμῶν, ἣν ἔδωκεν ὑμῖν Μωσῆς ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου. <sup>5</sup>ἀλλὰ φυλάξασθε ποιεῖν  
<sup>6</sup>σφόδρα τὰς ἐντολὰς καὶ τὸν νόμον ὃν ἐνετείλατο ὑμῖν ποιεῖν Μωσῆς ὁ παῖς Κυρίου, ἀγαπᾶν  
<sup>6</sup>Κύριον τὸν θεὸν ἡμῶν, πορεύεσθαι πάσαις ταῖς ὁδοῖς αὐτοῦ, φυλάξασθαι τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ καὶ  
<sup>7</sup>προσκεῖσθαι αὐτῷ, καὶ λατρεύειν αὐτῷ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας ὑμῶν καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς ὑμῶν.  
<sup>7</sup>καὶ ἠυλόγησεν αὐτοὺς Ἰησοῦς, καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτούς· καὶ ἐπορεύθησαν εἰς τοὺς οἴκους  
<sup>7</sup>αὐτῶν. <sup>7</sup>Καὶ τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσή ἔδωκεν Μωσῆς ἐν τῇ Βασανειτίδι, καὶ τῷ § K  
<sup>7</sup>ἡμίσει ἔδωκεν Ἰησοῦς μετὰ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου παρὰ θάλασσαν.

XXII 1 ἡμισι B\* (-su Bb)

3 ἐγκαταλείπατε Bb | πλιους A | ἐφυλάξεσθε B

6 εὐλογησεν A

A(K)NΘa-b<sub>2</sub>AE:EL: S

XXII 1 συνεκάλεσεν] οὐν ἐκάλεσεν 1: ἐκάλεσεν gn: *conamit*  
 AS | τοις υἱοῖς 1<sup>ο</sup> omnes filios A-codd: om a | υἱοὺς ρουβην]  
 ρουβηνιται ANΘisu(sub θ' α' σ')yz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ρουβινας ejl:  
 ροβηνιται m | ρουβην] ρουβιν frix: ρουβημ k: ρουβιμ dp | om  
 τοις υἱοῖς 2<sup>ο</sup> d | το] τω iw | ἡμισι B\*c | φυλῆς] pr *filioim* E:  
 + υἱων gnptw | *μανασση* μαναση mE: *μαννασση* y: *Manasse* L  
 2 om υμεις c | ἀκηκοατε] ακουσατε c | παντα 1<sup>ο</sup>] pr *σω*  
 bx: om h | υμιν 1<sup>ο</sup>] ημιν An: om q | μωσῆς—υμιν 2<sup>ο</sup> bis scr  
 w | μωσῆς gn(ω ex corr n<sup>ο</sup>)x | κυρίου] pr *τον ejaz* | om και 2<sup>ο</sup>  
 —υμιν 2<sup>ο</sup> m | (om και 2<sup>ο</sup> 337) | ἐπηκουσατε] υπηκουσατε adhil  
 ptuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: υπακουσατε c: εισηκουσατε gnw: ουκ εισηκουσατε  
 A | om μων A-cod | κατα] et E | ενετειλατο 2<sup>ο</sup> BrE] ενετει-  
 λαμην ANΘ rell AE:LS

3 ου καταλειψατε gnw | ουκ] pr και bmAE: οικουν a<sub>2</sub> |  
 ἐγκαταλείψατε] εγκαταλειψατε k: εγκαταλειψατε Adf: εγ-  
 καταλειψατε lmyb<sub>2</sub>: εγκατελειψατε q: (εγκατελειψατε 71): εκα-  
 τελειψατε c: κατελειψατε a<sub>2</sub> | τοις αδελφοις c | υμιν 1<sup>ο</sup>] ημιν  
 A | om ταυτας—πλειους m | ταυτας] πασας h | om τας x |  
 πλειους Bor] pr τας dpt: τας πολλας g: πολλας n: πληθους q:  
 om h: pr και ANΘ rell AEC(sub τ-) | εως] pr και dgnpt:  
 bis scr 1<sup>ο</sup>(uid) | ημερας της σημερον a: om ημερας f | ἐφυλάξασθε B(-εσθε)Nabc  
 oqx] και ἐφυλάξατε dgnptE: αλλα ἐφυλάξατε cfjanvEIL: εφυ-  
 λαξατε AΘ rell: (φυλάξατε 71) | om του x | υμιν 2<sup>ο</sup>] ημιν N  
 b—eg—qswa<sub>2</sub>EIL

4 νυν δε] νυν δε Adgnpt: και νυν w | om ο θεος ημων m |  
 ημων 1<sup>ο</sup>] υμων a1stnvE | ημων 2<sup>ο</sup>] BAbptwyS | υμων NΘ rell  
 AE:EL | νυν ουν] *πινς ανίς* AL: (υμεις δε 71): om ghng:  
 om ουν m | αποστραφεντες] συναποστραφεντες q: επιστραφητε  
 (+ ουν n) και gn | απελθετε a1ebh<sup>ο</sup>jpqstz<sup>ο</sup>(uid) | τοις οικους]  
 τον οικον ejsvz(txt): την γην m | υμιν 1<sup>ο</sup>] ημιν w | (om και  
 64) | την γην της] οικους m | υμιν 2<sup>ο</sup>] ημιν o: om d | om ηρ—  
 ιορδανου m | δεδωκεν d | ημιν o | μωσῆς] μωσῆς gn: μανασῃ  
 δουλοι κυ Θbcfkon(mg)xz(mg)AES [μωσῆς x | δουλοι κυ] sub  
 φ S: pr ο fv(mg)]: + ο παις κυ q | om εν τω agn

5 φυλάξασθε] φυλάξεσθε gow | ποιειν σφοδρα BoqrnE]  
 ποιειν πασας h: σφοδρα ποιειν ANΘ rell AE:LS | ημιν] υμιν

NΘbedg—lnpqstvwyz<sub>2</sub>A-codd CEIL: (om i8) | ποιειν 2<sup>ο</sup> BA  
 choqrE] om NΘ rell AE:LS | μωσῆς] μωσῆς gnpx: om f |  
 αγαπατε m | κυριον] post τον 2<sup>ο</sup> x: om d | ημων] υμων ANc<sup>ο</sup>  
 dfgjpmstvwyzA-codd L | πορευεσθαι] pr και bklnAE: πορευ-  
 εσθε Ndp: και πορευεσθε hm | πασαις Bmoq] om r: pr εν  
 ANΘ rell | φυλαξασθαι] pr και nE: φυλαξασθε r<sup>ο</sup>: φυλασασθαι  
 c<sup>ο</sup>l: φυλασσεσθαι ANΘaboukya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: φυλασσεσθε ik: φυλασ-  
 σεν h: και φυλασσεσθαι g<sup>ο</sup>1tw: και φυλασσεσθε dg<sup>ο</sup>mp | τας  
 2<sup>ο</sup>] pr πασαις hw: om Θ\* | προσκεισθαι] προσκεισθε km: προ-  
 κεισθαι f: προσκεισθαι iw: προσκυνει d: προστιθεσθαι b |  
 om αυτω 1<sup>ο</sup> cd | om και 3<sup>ο</sup> km | om αυτω 2<sup>ο</sup> moq | εξ 1<sup>ο</sup>—  
 υμων 2<sup>ο</sup>] *in toto corde nostro et in tota anima nostra* E | της  
 καρδιας] ψυχης d | om διανοιας—της 2<sup>ο</sup> E | διανοιας] καρδιας  
 ANΘgik—nptvwyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EL | υμιν 1<sup>ο</sup>] ημιν dh<sup>ο</sup>u: om d:  
 om και 4<sup>ο</sup>—υμων 2<sup>ο</sup> mn | εξ ολης της 2<sup>ο</sup>] om d: (om εξ ολης  
 71): om της e | ψυχης] καρδιας d | υμων 2<sup>ο</sup>] ημιν iu

6 και ηυλογησεν αυτους] *haec dixit illis* L | ευλογησας oq |  
 ιησους] pr ο dp | om και 2<sup>ο</sup> q | απεστειλεν hp | om αυτους 2<sup>ο</sup>  
 q | om και επορευθησαν m

7 και τω ημισι 1<sup>ο</sup>] το δε ημισιν m | τω ημισι 1<sup>ο</sup> Besv(mg)  
 z(mg)] τω ημισιν hf: του ημισους q: τοις ημισιν A(-σει)Nfjv(txt)  
 z(txt): τοις ημισιν o: τοις ημισις i: τοις ημισειν KΘ rell |  
 om φυλης—ημισι 2<sup>ο</sup> dp\* | *μανασση* pr υων w(ex corr) E:  
*μαναση* mE: *μαννασση* nyL | om εδωκεν 1<sup>ο</sup>—ημισι 2<sup>ο</sup> kp<sup>ο</sup> |  
 μωσῆς] μωσῆς gx: ιησους b<sup>ο</sup>e<sup>ο</sup>an: *an* m: + *hereditatem* E:  
 + εν τω περαν του ιορδανου q | εν τη] η sup ras 3 circ litt A<sup>ο</sup>:  
 την w | βασανειτιδι] βανιτιδι f<sup>ο</sup>q: βασαν AKNΘagilntuwy<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
 A-codd ELS | om και 2<sup>ο</sup>—ιησους 1<sup>ο</sup> n | τω ημισι 2<sup>ο</sup> Bq] τω  
 ημισιν hor: το ημισιν m: (τοις ημισιν 84): τοις ημισιν A: τοις  
 ημισειν φυλης μανασση a<sub>2</sub>: τοις ημισειν KNΘ rell: + *tribus*  
 A-codd: + *tribus Manasse* E | om εδωκεν 2<sup>ο</sup>—αυτον m | εδω-  
 κεν 2<sup>ο</sup> δεδωκεν q | ιησους 1<sup>ο</sup>] + κληρονομιαν kE | αυτον Bda<sub>2</sub>  
 A-codd] αυτων AKNΘ rell A-ed CE:LS | εν 2<sup>ο</sup>—θαλασσαν]  
 (παρὰ θαλασσαν περαν του ιορδανου 71): παρὰ τον ιορδανην  
 θαλασσαν a(om θαλασσαν)bx: om n | om εν 2<sup>ο</sup>—ιορδανου ANl  
 uyb<sub>2</sub>AE:LS (contra S<sup>m</sup>) | (εν τω περαν] παρὰ 128) | παρὰ  
 θαλασσαν] κατὰ θαλασσαν h: om m: + και τοις ημισειν εδωκε

XXII 1 υιους ρουβην] ο' υιους ρουβην v

2 ακηκοατε] ο' custodiūistis S

3 ταυτας—πλειους] α' ecce dies multos S

4 εις 1<sup>ο</sup>—υμιν 1<sup>ο</sup>] ο' ... τοις οικουις υμιν α' ο' εις τα σκηνηματα υμιν v

5 ημιν] ο' η[μιν] v | και προσκεισθαι] α' θ' ei adhaerere S | διανοιας] θ' ο' α' καρδιας v

7 ημισι 1<sup>ο</sup>] ο' λ ημισει v

Β καὶ ἡνίκα ἐξαπέστειλεν αὐτοὺς Ἰησοῦς εἰς τοὺς οἴκους αὐτῶν καὶ εὐλόγησεν αὐτούς, <sup>8</sup> καὶ ἐν 8  
 χρήμασιν πολλοῖς ἀπῆλθον εἰς τοὺς οἴκους αὐτῶν· καὶ κτήνη πολλά σφόδρα καὶ ἀργύριον καὶ  
 χρυσίον καὶ σίδηρον καὶ ἱματισμὸν πολύν, καὶ διείλαντο τὴν προνομὴν τῶν ἐχθρῶν μετὰ τῶν  
 ἀδελφῶν αὐτῶν. <sup>9</sup> Καὶ ἐπορεύθησαν οἱ υἱοὶ Ῥουβὴν καὶ οἱ υἱοὶ Γὰδ καὶ τὸ ἥμισυ φυλῆς 9  
 υἱῶν Μανασσὴ ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ ἐν γῇ Χανάαν ἀπελθεῖν εἰς τὴν Γαλαὰδ εἰς γῆν  
 κατασχέσεως αὐτῶν, ἣν ἐκληρονόμησαν αὐτὴν διὰ προστάγματος Κυρίου ἐν χειρὶ Μωυσῆ.  
<sup>10</sup> καὶ ἦλθον εἰς Γάλγαλα τοῦ Ἰορδάνου, ἥ ἐστιν ἐν γῇ Χανάαν· καὶ ᾠκοδόμησαν οἱ υἱοὶ Γὰδ καὶ 10  
 οἱ υἱοὶ Ῥουβὴν καὶ τὸ ἥμισυ φυλῆς Μανασσὴ ἐκεῖ βωμὸν ἐπὶ τοῦ Ἰορδάνου, βωμὸν μέγαν τοῦ  
 ἰδεῖν. <sup>11</sup> καὶ ἤκουσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ λεγόντων Ἰδοὺ ᾠκοδόμησαν οἱ υἱοὶ Γὰδ καὶ οἱ υἱοὶ Ῥουβὴν 11

8 χρημασι Α | om και 7° B<sup>a1b</sup>

9 μανασση] μαν sup ras B<sup>a1</sup>  
 10 του 3° B<sup>ab</sup>] pr επι B<sup>o</sup>

# AKNΘa-b, AC<sup>o</sup>EL<sup>s</sup>

μωυσι εν τη βασαντιδι k | (ηνικα) pr ην 18) | απεστειλεν Kg  
 n | om αυτους 1° n | ιησους 2°—αυτους 2°] ηυλογησεν αυτους  
 εἰ m | ιησους 2°] post αυτων N: μωυσις e | om οικουι n |  
 αυτων] αυt sup ras e | και ευλογησεν αυτους] sup ras x<sup>a</sup>: om  
 E<sup>c</sup>: om και Kgknw<sup>o</sup>EL

8—11 mutila in K

8 και 1° Bb<sup>o</sup>hr<sup>o</sup> om E<sup>c</sup>: +ειπεν προς αυτους λεγων ck  
 α | και η | (+ απελθετε εν ειρηνη και) x<sup>a</sup>AS (προς αυτους sub φ):  
 + dixit eis ei E<sup>c</sup>: λεγων AKNΘb<sup>o</sup> relL L | πολλοις] πολεις c |  
 απηλθον] pr αναλυτε εις τους οικους υμων και aefijsvz [ανα-  
 λυτε] απελθετε ai | om εις f | om τουι i | υμων] υμ sup ras e]:  
 απηλθον θηx: εισηλθον h: απελθετε m: ιτε L: αναλυτε Kdg  
 knw: απελυτε p: (αναλυσετε 16.118) | (om τουι 236) | αυτων  
 1°] υμων Kdgnptw<sup>o</sup>EL<sup>s</sup>: υμων και απηλθον m: (+ και ευλογησεν  
 αυτους λεγων 236) | κτηνη πολλα] pr μετ αυτων m: εν κτηνεσι  
 πολλοις (-λοι n) Kdgnptw<sup>o</sup>EL<sup>s</sup>: (εν κτημασι πολλοις 84) | om  
 σφοδρα ahmb<sub>a</sub> | om και 3°—πολυν d | om και 3° L | και  
 σιδηρον Bh<sup>o</sup>L | και σιδηρος e: και και χαλκον K: om ANΘluyb<sub>a</sub>:  
 + και χαλκον gnptw: pr και χαλκον relL (sub φ v) AES (και  
 χαλκον και σιδηρον sub φ) | και 6°] sub — S<sup>o</sup>(uid): om b<sub>a</sub> |  
 τελω BKghknr] τελαν σφοδρα f: om m: + σφοδρα ANΘ  
 relL AES: + diuidetis de praedam inimicorum uestrorum cum  
 fratribus uestris L | και 7° B<sup>o</sup>dopqly<sup>o</sup> a m: quod E<sup>c</sup>: om  
 B<sup>o</sup>AKNΘ relL AC<sup>o</sup>EL<sup>s</sup> | διειλαντο] διειλοντο adgh<sup>b</sup>ptb<sub>a</sub>: διει-  
 λαν a<sub>2</sub>: περιειλαντο jze(txt): περιειλοντο efv: ειλαντο o: ειλοντο  
 q | την προνομην] pr πασαν K: (την παρανομην πασαν 84):  
 καις προνομαι m: + πασαν dgnpt<sup>o</sup> | των εχθρων Bhr<sup>o</sup>ed] om  
 kL: + αυτων AK(uid)NΘ relL A-cod EL<sup>s</sup>(sub φ vS) | om  
 μετα—αυτων 2° dk

9 om totum comma m | και 1°] pr και απεστρεψαν (ew-q  
 v<sup>o</sup>) bckoqv(mg)x<sup>a</sup>AS(sub φ v<sup>o</sup>)S | αι 1°—μανασση] ουτοι  
 d | om αι 1° n | ρουβην] ρουβι ix: ρουβι m: ρουβι eijp |  
 om αι 2° ln | γαδ] γαδ a<sub>2</sub>: Gal L | το] τω g | ημισει h | om  
 αυτων 1° ANΘabcefh-lqsvn(txt)x-b<sub>2</sub>AS | μανασση] Manase  
 L: μανασση y: Mannase L | απο bis scr a<sup>o</sup> | των] τωντων

7 και 3°—αυτους 2°] σ' ubi quidem igitur dimisit eos Iesus in tabernacula eorum benedixit eos et dixit ad eos S

8 (αγαλιετι) ο' απελθετε vz(sine nom): σ' αποστρεφετε α' επιστραφητε θ' επιστρεφετε v | απηλθον—αυτων 1°] α' reuer-  
 titini in tabernacula uestra S | και 7°—αυτων 2°] σ' diuidite praedas inimicorum cum fratribus uestris S | και διειλαντο  
 ο' διειλαντο v

9 (επορευθησαν) επεστρεψαν z | ην εκληρονομησαν αυτην] ην (εν η z) εκληρονομηθησαν εν αυτη vz | κυριου] ο' λ πv v

10 εις ιορδανου 1°] σ' in fines Iordanis S: εις το ορου του ιορδανου h | εκει] ο' λ εκει v | βωμον 1°] ο' (?) σ' (?) α' (?)  
 θυσιαστηριον v | βωμον 2°] θυσιαστηριον z | του 3°] ο' α' σ' θ' τω v

b<sub>a</sub> | εν σηλω] εξηλω l | εν 1°] εκ ANΘab-c-giknps-wy-b<sub>2</sub>A-ed  
 EL | σηλω] σιλω n: σηλων ce: σηλωμ hqrL: σιλωμ w:  
 σηλωμ a<sub>2</sub> | εν γη Bbhrx<sup>a</sup>-codd EL<sup>s</sup> εκ τη i: εκ γης AKNΘ  
 relL A-ed EL | χαναν] χαναα m: (γαλααδ 131) | απελθε j |  
 την BNgnr] γην Adhpt: terram AC<sup>o</sup>EL<sup>s</sup>: om o (ms 4—5  
 litt) q: + γην θ relL | om γαλααδ εις γην u | γαλααδ] pr του  
 θαδ<sup>a</sup>cefijvwz: (pr της 16): του χαλααδ s: του γααδ a<sub>2</sub>: του  
 χαναν δ°: την χαναν b' | εις γην] απο l | om ην—μωυση d |  
 om ην εκληρονομησαν αυτην E<sup>c</sup> | κατεκληρονομησαν K(uid) |  
 αυτην δια] εν αυ.....a K | αυτην] αυτη c: (αυτοι 236): εν αυτη  
 gnptw<sup>o</sup>L: om Aky | κυριου] θv fv | εν χειρ] per manus L |  
 μωυση] μωυσι z: μωυσεως q: μωυση gnpx

10 ηλθον ANb-fijlopqs-vy-b<sub>a</sub> | γαλγαλα Bor<sup>o</sup> (γαλι-  
 λωθ 71): γαλιλαθ dpt: ~~γαλιλαθ~~ S: γαλιλαθ nw: χαλιλαθ g:  
 Galilo A-codd: γαλλιλωθ y: γαιειλωθ On-cod: Galilea L:  
 γαλιλωθ Nu: γαλλιλωθ a<sub>2</sub>: γα.....θ K: γαλααδ fhjqsν(txt)zE:  
 γην γαλααδ e: γαλιλωθ Aθv(mg) relL A-ed On-ed | om η—  
 (11) ιορδανου d | η—γη] terrae E | om εν m | γη] τη c |  
 χαναν] χαναα m: + abire in terram Galaad A-codd | ωκοδο-  
 μησαν] + εκει m | om αι 1°—(11) ηκουσαν w | om αι 1° x |  
 γαδ] ρουβην AKΘabegnuya<sub>a</sub>b<sub>2</sub>AS: ρουβι ix: ρουβι m: ρουβι  
 lm | om αι 2° lm<sup>o</sup>np<sup>x</sup> | ρουβην BNfhoqvz<sup>o</sup>EL] ρουβι rst On:  
 ρουβι eijp: γαδ AKΘ relL AS | το] τω fg | ημισει Ah |  
 μανασση] pr υων ser: Manase A: μανασση y: Mannase L:  
 μανση m | εκει] (και εποησαν 16): εποησαν efvz(txt): om A:  
 (+εποησαν 77): + ωκοδομησαν j | βωμον 1°] sub θ' (uid)v | om  
 επι—βωμον 2° pt | του ιορδανου 2°] του ιορδανου m | om βωμον  
 2° kmn | μεγα h<sup>a</sup> | του ιδειν] in conspectu Dñi L: (τω ισραηλ  
 18): om n | του 3°] το a: τω Kcgv

11 om αι 1° n | om λεγοντων—ισραηλ 2° n | λεγοντων]  
 ω εκ e r<sup>a</sup>: om E | ιδου] pr οτι (71) A: οτι mE | ωκοδομησαν]  
 ωκοδομησαμεν b'δ°: ωκοδομηκαμεν cx | om αι 2°—μανασση m |  
 γαδ] ρουβην AKΘabegnuya<sub>a</sub>b<sub>2</sub>AS: ρουβην b': ρουβι ix: ρουβι  
 m: ρουβι m | om αι 3° px | ρουβην BNfhoqvz<sup>o</sup>EL] ρουβι rst:  
 ρουβι eijp: γαδ a<sub>2</sub>: γαδ AKΘ relL AS | το] τω fg | ημισει



καὶ τὸ ἥμισυ φυλῆς Μανασσὴ βωμόν ἐφ' ὀρίων γῆς Χανάαν ἐπὶ τοῦ Γαλαὰδ τοῦ Ἰορδάνου ἐν τῷ B  
12 πέραν υἱὸν Ἰσραὴλ. 12 καὶ συνηθροίσθησαν πάντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς Σηλὼ ὥστε ἀναβάντες  
13 ἐκπολεμῆσαι αὐτούς. 13 Καὶ ἀπέστειλαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς τοὺς υἱοὺς Ῥουβὴν καὶ  
πρὸς τοὺς υἱοὺς Γὰδ καὶ πρὸς τοὺς υἱοὺς ἥμισυ φυλῆς Μανασσὴ εἰς γῆν Γαλαὰδ τὸν τε Φεινεὲς  
14 υἱὸν Ἐλεαζάρ υἱοῦ Ἀαρὼν τοῦ ἀρχιερέως 14 καὶ δέκα τῶν ἀρχόντων μετ' αὐτοῦ. 14 ἄρχων εἰς ἀπὸ 14  
οἴκου πατριᾶς ἀπὸ πασῶν φυλῶν Ἰσραὴλ· ἄρχοντες οἴκων πατριῶν εἰσιν, χιλιάρχοι Ἰσραὴλ.  
15 15 καὶ παρεγένοντο πρὸς τοὺς υἱοὺς Γὰδ καὶ πρὸς τοὺς υἱοὺς Ῥουβὴν καὶ πρὸς τοὺς ἡμίσεις φυλῆς  
16 Μανασσὴ εἰς τὴν Γαλαὰδ, καὶ ἐλάλησαν πρὸς αὐτοὺς λέγοντες 16 Τάδε λέγει πᾶσα ἡ συναγωγὴ  
Κυρίου Τίς ἡ πλημμελία αὕτη ἣν ἐπλημμελήσατε ἐναντίον τοῦ θεοῦ Ἰσραὴλ, ἀποστραφῆναι  
σήμερον ἀπὸ Κυρίου οἰκοδομήσαντες ὑμῖν ἑαυτοῖς βωμόν, ἀποστάτας ὑμᾶς γενέσθαι ἀπὸ τοῦ  
17 κυρίου; 17 μὴ μικρὸν ἡμῖν τὸ ἀμάρτημα Φογῶρ; ὅτι οὐκ ἐκαθαρίσθημεν ἀπ' αὐτοῦ ἕως τῆς

11 ἡμισυ B\* (-συ Bb) | ἐφ B<sup>21b</sup> | ἐπὶ τῶν B\*  
13 φεινεις B<sup>b</sup>A  
14 χιλιάρχους B\* (χιλ. Bb)  
16 πλημμελία B<sup>ab</sup> | οἰκοδομήσαντες A  
17 μικρὸν B\* (μικ. Bb)

AKNΘa-b<sub>2</sub>A(Θ')EILS

B\*Ah | *μανασση* | (pr uion 118): *Manasse* A: *μαννασση* y: *Mannase* L | *βωμων* + εν γη *χανααν* m | *ἐφ* *οριων* γης | εν γη h | *οριων* bcl\*(uid)S-cod | γης *χανααν* αυτω m | γης της *Κυα<sub>2</sub>* | *ἐπὶ* του *γαλααδ* *ἐν* *δδδδ* S | om του *γαλααδ* b<sup>b</sup> s<sub>2</sub> | του 1<sup>o</sup> του f: *ἐνταυτ* E: om u | *γαλααδ* *γαλααδ* b<sup>a1</sup>: *γαλιλαθ* grtL: *γαλιλαδ* w: *γαλιλωθ* ANΘacklmoxb<sub>2</sub>A: *γαλιλωθ* y: γα.....θ K: (*χαλιλωθ* 71): *γαλιωθ* u | του 2<sup>o</sup> pr *ἐπὶ* acS: om b<sup>a1</sup> | *ἐν* τῷ *περαν* *ἐπὶ* *μερου* dgptwL: .πο *μερου* K | om *υιων* *ισραηλ* (12) και m | *υιων* *ισραηλ* pr των KNDglp tw: του *ιορδανου* q

12 om και—*ισραηλ* w | και | pr και *ἦκουσαν* οι *υιοι* *ἐπλ* bck oqxAES(sub ☉) | *παρτε* post *ισραηλ* Kg: om A | om οι—*αναβατες* m | om οι *υιοι* *ισραηλ* b<sup>kn</sup> | om οι *ca<sub>2</sub>* | om *ισραηλ* l | *ει* εν *aefhjloqsv(txt)wz* | *σηλω* *σιλω* na<sub>2</sub>: *σηλων* elb: *σιλων* 1<sup>o</sup>: *σηλωμ* fhqgwwL | *ωστε*—*αυτους* ut *ascenderent ruginare contra eos* S | *αναβατες* | *αναβατας* btx: *αναβηται* Ay: *αναβηται* και *KdgnptwL(uid)* | *αυτους* *εκπολεμησαι* bck

13 οι *υιοι* *ισραηλ* | om d: om οι n\* | του 1<sup>o</sup>—*μανασση* | *αυτοι* dw | om *ρουβην*—*υιοι* 2<sup>o</sup> jn | *ρουβην* *ρουβην* irstx: *ρουβην* k: *ρουβην* elmp: *ρουβην* q | *προς* *τους* *υιοι* 2<sup>o</sup> | om L: om *προς* ckm | om *προς* 3<sup>o</sup> m | *τους* *υιοι* 2<sup>o</sup> Br | om *υιων* oqa<sub>2</sub>: om AKNΘ rell ATEELS | *ἡμισυ* Borka<sub>2</sub> | *ἡμισεις* q: το *ἡμισυ* Ah: pr το KNΘ rell | *μανασση* | pr *υιων* gi: *μανασση* m<sup>a</sup>: *μαννασση* y: *Mannase* L | om *εἰς* γῆν *γαλααδ* dm | γῆν | pr τῇν *abcox*: τῇν *Kglwna<sub>2</sub>*: om q<sup>a</sup>L | τῶν τε *φεινεις* *Fines* L | om τε Khx | *φηνεις* a<sup>a</sup> | *υιων* *υιων* a | *ελεαζαρ* *Eliazar* A: (*ελεαζαρου* 16) | om *υιων*—*αρχιερω* m | *υιων* *ααρων* sub — S: *ααρων* *υιων* c(υιων c<sup>a</sup>) | om KglknwL | *υιων* *υιων* h | *αρχιερω* | *ιερεις* Kabce-hjnoqsv-a<sup>a</sup>TEELS (contra S<sup>m</sup>)

14 *δεκα* + *ανδρας* *KdgnptwL* | μετ—*εἰς* *singulos principes cum illo* L | μετ | pr των Kba<sub>2</sub> | αυτων mw | *αρχων* *εἰς* | pr και b<sup>b</sup>\*E: *υπὸς* *κηνς* *principes* A: + και *αρχων* *εἰς* c | απο *οικου* *πατριας* | a *domibus patrum eorum* E: a *patriarchis* A: om w | *οικου* *οικου* a<sub>2</sub> | *πατριας* | et *patria* L | *πασων* *πατριων* u | *φυλων* Bhm<sup>r</sup> | των *υιων* oq: pr των AKNΘ rell | *ισραηλ* 1<sup>o</sup> | pr *υιων* *efjsvzL* | om *αρχοντες*—*ισραηλ* 1<sup>o</sup> m |

*αρχοντες* | pr *ανδρες* *abcoqxES* | *οικων* *οικου* h: om n | *πατριων* *patrum eorum* E | om *ισραηλ* 1<sup>o</sup> k

15 *παρεγενετο* u<sup>a</sup> | om *προς* 1<sup>o</sup>—*γαλααδ* w | om *τους* 1<sup>o</sup>—*προς* 4<sup>o</sup> dn | *τους* 1<sup>o</sup>—*γαλααδ* *αυτους* m | *γαδ* *ρουβην* AKΘab cga<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS: *ρουβην* x: *ρουβην* k: *ρουβην* il: *ισραηλ* b<sup>r</sup> | om *προς* *τους* *υιοι* 2<sup>o</sup> p | *ρουβην* *ρουβην* tst: *ρουβην* ejp: γαδ AK Θabegiklx<sub>2</sub>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS | om *προς* 3<sup>o</sup> l | *τους* *ἡμισεις* | *τους* *ἡμισυ* N: *τους* *ἡμισυ* z(mg)a<sub>2</sub>: *τους* *ἡμισυ* by: το *ἡμισυ* c: το *ἡμισυ* h<sup>a</sup>(uid)i: το *ἡμισυ* KΘefgiklpst<sup>v</sup>z(txt)A(uid)L<sup>s</sup> | *μανασση* | pr *υιων* Kgpt: *Manase* A: *μαννασση* y: *Mannase* L | *εἰς* τῇν | εν γη k | τῇν BAd<sup>a</sup>q | om a<sub>2</sub>: γῆν KNΘb<sup>a</sup> rell S | om *προς* 4<sup>o</sup> m

16—20 mutila in K

16 *λεγει* | *λεγει* n: *dicunt* E | *πασα* post *κυριου* 1<sup>o</sup> Kgn: om doqu | om η 1<sup>o</sup> chrw | *κυριου* 1<sup>o</sup> *υιων* *ἐπλ* e: (om 18<sup>a</sup>): + οι *υιοι* *ἐπλ* kx(om οι)S(sub ☉) | om *αυτη* b<sub>2</sub> | *ἐπλημμελησεται* K | *ἐναντι* AKNbcgdglnptwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | του *θεου* | pr *κῶ* AyAL: *κῶ* b<sup>r</sup>: om των Kbc | *σήμερον* | (pr *ἐμπροσθεν* 30): om A-ed: + *αποστρεψεις* c | απο 1<sup>o</sup> | pr *retro* A: (*οπισθεν* *ἐναντι* 30): + *οπισθεν* bkoqv(mg)xz(mg)a<sub>2</sub>S(sub ☉ v<sup>m</sup>ES): + *πρωσο*—*που* *οπισθεν* c | *κυριου* 2<sup>o</sup> | pr του c: + *θῦ* *ἐπλ* y | *οικοδομησαντες* | (*οικοδομησαντας* 20g): *οικοδομησαι* KdgptwL: και *οικωδομσαι* n | *υμιν* *εαυτοις* *αυτοις* *υμιν* K: om m | *υμιν* *ἡμιν* o: om ANΘa-diklnquxyb<sub>2</sub> | *αυτοις* gn | *βωμου* cr | *αποστατας*—*κυριου* 3<sup>o</sup> | et *erit si defeceritis hodie a Domino Deo uestro* A-codd | *αποστατας* *υμας* *γενεσθαι* και *γενεσθαι* *υμας* *αποστατας* K(uid) gnwA-ed | *αποστατας* | pr και Ndpt: *αποστατας* 1<sup>o</sup>(uid) | *υμας* *γενεσθαι* *γενεσθαι* *ημας* b<sup>a</sup> | *υμας* post *γενεσθαι* ab<sup>a</sup>bcoqx: om m | απο του *κυριου* | a *Domino Deo nostro* A-ed: om m | απο 2<sup>o</sup> | pr *σήμερον* bkoqxyES(sub ☉): om n | του 2<sup>o</sup> Br | om AK(uid)NΘ rell

17 *μη* *αὐτ* L: om e | *ἡμιν* Bceiuxb<sub>2</sub>AS | *υμιν* AKNΘ rell EL: (*ἡμιν* 71) | *φογωρ* | *φογωρ* d: *Fegor* A-ed E | *οτι* | *οιτι* n | *οικ* *εκαθαρισθημεν* | *μεν* sup ras a<sup>a</sup>: *οικ* *εκαθαρισθημεθα* n: *οικ* *εκαθαρισθητε* b<sup>r</sup>: *οικ* *εκαθαρισθημεθα* AKNΘgh(a 1<sup>o</sup> ex corr)il(uid)ptuv(mg)wz(mg)A(uid): *οικ* *εκαθαρισθημεθα* kya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:

11 *ἐπὶ*—*ισραηλ* 2<sup>o</sup> | ο' *super fines Iordanis ad transitum filiorum Israel* S | *γαλααδ* | ο' α' *γαλιλωθ* v

12 *εκπολεμησαι* | α' *in ni* (leg *לני*) S

14 *αρχοντες*—*ισραηλ* 2<sup>o</sup> | ο' *unusquisque autem princeps domorum patrum eorum erant millium Israel* S

15 *τους* *ἡμισεις* | *τους* *ἡμισυ* *ἡμισεις* v

16 *τις*—*ισραηλ* | ο' *quid est contemptio haec quam contempstistis super domum Israel* S (om ο' cod)

Β ἡμέρας ταύτης, καὶ ἐγενήθη πληγὴ ἐν τῇ συναγωγῇ Κυρίου. <sup>18</sup> καὶ ὑμεῖς ἀπεστράφητε σήμερον <sup>18</sup> ἀπὸ Κυρίου· καὶ ἔσται ἐὰν ἀποστήτε σήμερον ἀπὸ Κυρίου, καὶ αὖριον ἐπὶ πάντα Ἰσραὴλ ἔσται ἡ ὀργή. <sup>19</sup> καὶ νῦν εἰ μικρὰ ἡ γῆ ὑμῶν τῆς κατασχέσεως ὑμῶν, διάβητε εἰς τὴν γῆν τῆς κατασχέσεως Κυρίου οὐ κατασκηνοῖ ἐκεῖ ἡ σκηνὴ Κυρίου, καὶ κατακληρονομήσετε ἐν ἡμῖν· καὶ μὴ ἀποστάται ἀπὸ θεοῦ γενήθητε καὶ μὴ ἀπόστητε ἀπὸ Κυρίου διὰ τὸ οἰκοδομησαί ὑμᾶς βωμὸν ἕξω τοῦ θυσιαστηρίου Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν. <sup>20</sup> οὐκ ἰδοὺ Ἀχάρ ὁ τοῦ Ζάρα πλημμελία ἐπλημμέ- <sup>20</sup> **1** λησεν ἀπὸ τοῦ ἀναθέματος, καὶ ἐπὶ <sup>21</sup> πᾶσαν συναγωγὴν Ἰσραὴλ ἐγενήθη ὀργή; καὶ οὗτος εἰς μόνος αὐτὸς ἀπέθανεν τῇ ἑαυτοῦ ἁμαρτίᾳ. <sup>21</sup> Καὶ ἀπεκρίθησαν οἱ υἱοὶ Ῥουβὴν καὶ οἱ υἱοὶ <sup>21</sup> Γὰδ καὶ τὸ ἥμισυ φυλῆς Μανασσὴ, καὶ ἐλάλησαν τοῖς χιλιάρχους Ἰσραὴλ λέγοντες <sup>22</sup> Ὁ θεὸς <sup>22</sup> θεὸς ἐστὶν Κύριος, καὶ ὁ θεὸς θεὸς αὐτὸς οἶδεν, καὶ Ἰσραὴλ αὐτὸς γινώσεται· εἰ ἐν ἀποστασίᾳ

19 και 4° + υμεις B<sup>ab</sup>(suprascr)20 πλημμελεια B<sup>ab</sup> | εγενηθη| ενθη sup ras B<sup>1a1</sup>  
21 χειμαρχους B<sup>a</sup>(χιλ· B<sup>b</sup>)AKNΘa-b<sub>2</sub>Δ(Γ)ΕΛ·Σ

ουκ εκκαθαρισμεθα d(om θa d\*)m | ημερας ταυτης| σημερον ημερας e | εγενηθημεν f | πληγη-κυριου| η συναγωγη κυ εν πληγη εfsvz | πληγη| pr η b: πλημμελεια h | κυ εν τη συναγωγη m

<sup>18</sup> και 1°—κυριον 1°] bis scr c: om b<sub>2</sub> | απεστραφητε| απεστραφισθε A-(θαι)K(uid)NΘdgik-nptuwa<sub>2</sub>·Δ·Σ: αποστραφισθε efsvz: (αποστραφισθε 236.237) | om σημερον 1° Δ | απο κυριον 1° a Dñs Dñ nostro Δ | απο 1°] (οπισθεν 30): + οπισθεν ckoqv(mg)z(mg)E(uid) | om και 2°—κυριον 2° aekn pu\*wa<sub>2</sub> | om εσται Δ | εαν| + υμεις bcoqz(mg)EΔ(sub φ) | αποστητε σημερον| τε σημερον in mg et sup ras A<sup>a</sup> (om σημερον A\* uid) | αποστητε| post σημερον 2° oqE: απεστραφητε dfjrst va(txt) | om απο κυριον 2° K | om και 3° hE | αυριον—οργη| erit cras ira super omnem Israel Δ | αυριον—ισραηλ post εσται a | ετι| εν f | παρτι efsv | εσται η οργη| η οργη εf..... K | om η ANΘabefh-mv(txt)xzb<sub>2</sub> | οργη| + κυ ejkmsv(mg)z(mg)a<sub>2</sub>

<sup>19</sup> νυν ει| νυνι A | ει| η noq\*(uid): μη θ | η 1°—της 1° υμιν η γη..... K | η γη υμων B| υμων η γη m: υμιν γη n: υμιν εσται η γη i: υμιν η γη εσται a<sub>2</sub>: om υμων abcoqrxS: υμιν η γη ANΘ rell ΔEΔ | om υμων 2°—κατασχεσεις 2° b<sub>2</sub> | υμων 2°] αυτων q\*: Dñs Δ: om mn | διαβητε| pr ras 7—8 linn i: διαβησεται f<sub>2</sub>: + υμεις ac\*γ: + υμιν c\*xS | eis| ετι A | om γη της f\* | om κυριον 1° Δ | om ου—κυριον 2° Δ-codd | ου| απου b | κατασκηνοι εκει| εστιν Kgnw: erit Δ | κατασκηνοι| κατασκηνοι f: κατασκηνη c: κατασκηνου q | om η 2° γυ | σκηνη| κιβωτοι A: κιβωτοι διαθηκης γ | κατακληρονομησετε Bn\*a<sub>2</sub> | κατακληρονομησατε cy: κατακληρονομησατε ANΘn<sup>a</sup> rell EΣ: possideite omi Δ | ημιν—γενηθητε| η..... και απο κυ..... ποσταται.....σθαι K | υμιν b'dglpab<sub>2</sub>\*(uid) | om και 3° b' | μη 1°—γενηθητε| ne fueritis defectores a Domino Δ: απο κυ μη γινεσθε αποσταται efgikmnsvwz (209.237) [κυ] pr του 209 | γινεσθε αποσταται| αποσταται γινεσθε gn: αποσταται γενηθη w | γενεσθε 237 | μη 1°—θεου| απο κυ μη αποσταται: bczS: απο κυ αποσταται μη a | αποσταται απο θεου| απο κυ αποσταται -(τη A) ANΘdiltuaya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Δ: αποστητε απο κυ q | om και 4°—αυριον 3° (18) E: | μη 2°—κυριον 3° B\*] pr υμεις B<sup>ab</sup>hγ: pr υμεις εf ημιν και q: υμεις μη αποστητε efgjsvzΔ: [υμεις]ε μη απο.....αι K: ne a nobis defeceritis Δ: απο ημιν μη αποσταται a<sub>2</sub>: απο ημιν κυ μη αποστατε c: om απο κυριον n: απο ημιν μη αποστητε ANΘ rell S: (απο ημιν μηδ αποστητε 84) |

(οικοδομησαι) pr οικοδομημα 18) | ημας b<sub>2</sub> | βωμον post ημων a<sub>2</sub> | εξω του θυσιαστηριου| extra tabernaculum Δ | εξωθεν ya<sub>2</sub> | om του 2° m | ημιν| υμιν Nlxzb<sub>2</sub>: iñl m: + γαδ i\*

<sup>20</sup> ουκ| pr και r | om ιδου ΔE | (αχαρ—ζαρα| του χαρμι 236) | αχαρ| αχαν Au\*vxy\*a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E: αχαλ m: αχα c | ζαρα| w\*Δ S: ζαβρι l: χαρμι fjsvz(txt): αχαρμι e | πλημμελιαν K(uid) dglnt | επλημμελησεν| e 3° sup ras A<sup>a1</sup> | om του 2° s | παση τη συναγωγη m | συναγωγην Bhoqra<sub>2</sub> pr την AK(uid)NΘ rell | ισραηλ| pr υων efjsvza<sub>2</sub>: om abdlmn | οργη| pr η Ndfjsvwz: η οργη κυ a<sub>2</sub>: + κυ in | om και 2°—αμαρτια h | ουτος εις μονος| Achar uir unus erat E | ουτος| ουτος g: αυτος nra<sub>2</sub>Δ | om eis dlna<sub>2</sub> | μονος αυτος| fuit tantum solus hic Δ | μονος Bbcqz | + ην AKNΘ rell ΔS (μονος ην sub —): + peccauit E | αυτος B| pr μη μονος KqptE: nemi is solus Δ: μη ουτος μονος abcx S (ουτος μονος sub —): και μη μονος ουτος k: και μονος ουτος ι: (μη ουτος εις μονος 18): μη μονος dny: ουτος q: μη μονος ANΘ rell | απεθανεν—αμαρτια| τη εαυτου αμαρτια αποθαινεται γ | τη| pr εν KΘacefgi-nqsvwz | εαυτου αμαρτια BAftwv | αμαρτια εαυτου q: αμαρτια αυτου bx: ημερα αυτου c: (γη αυτου αμαρτια 236): om εαυτου a: αυτου αμαρτια KNΘ rell

<sup>21</sup> om οι 1°—ελαλησαν m | ρουβην| ρουβιν irstx: ρουβημ k: ρουβιμ dejl | οι υιοι 2°] om d: om οι np | Gal Δ | το| οι γ | ημισυ| ημιση b\*: ημισει Ach | φυλης| pr της ix | μα- νασση| pr υων Kw: Manase Δ: μανασση γ: Mannase Δ | ελαλησαν—λεγοντες| ειπον αυτοις d | ελαλησε n | τοις| pr τω φινεες τω ιερει και efsvz | (τοις χιλιαρχους 18) | χιλιαρχοις| χιλιαρχαις j: υιοις c | om ισραηλ Δ-ed | λεγοντες| sub — S: + προς τοις χιλιαρχαις c

<sup>22</sup> ο 1°—αυτος 1°] Dominus is Deus et Dominus et Deus Deorum is Dominus E | ο 1°—κυριος Dñs Dñ est et Dñs Δ | ο 1°] pr αυτος h | θεος 2°—αυτος 1°] ipse est Deus ipse Dominus Deus et ipse Deus E | θεος 2°] pr ο Θablmq\*ra<sub>2</sub>: αυτος Kdgn pt: (ο θεος αυτος 76) | εστιν κυριος BqrΔ | θς αυτος εστιν h: om εστιν m: + ο θς Kdgnpt: κς εστιν ANΘ rell S (εστιν sub —) | om και 1°—θεος 4° m | και 1°] sub — S: (κυριος 16): om a<sub>2</sub> | om ο θεος θεος 2° n | (om ο θεος 2° 76) | θεος θεος 2°] κς κς h | θεος 4° B| pr ο r: (κυριος 64): ο θς κς Θblla<sub>2</sub>: om KdgpΔ: + κς AN rell S | αυτος 1°] post οιδεν w: (κυριος 16): om b<sub>2</sub>\* | om οιδεν—αυτος 2° Δ | ειδε c | και 2°—γινωσεται bis scr b' | διαγινωσεται Kdgnpt | ει εν| και εαν oq: (om 236) | ει| (pr

<sup>18</sup> αποστητε| αι ο' χω θ' (?) a' υμεις αποστητε v | παντα| ο' θ' [παντ]a v  
<sup>19</sup> ει μικρα| ο' si immunda S | μικρα| a' contaminata S<sup>m</sup> | διαβητε| reuertimini S<sup>m</sup> | γενηθητε| ο' γενηθητε v | βωμον| a' αμαρ S

20 [ζαρα] ο' f [ζαρα v

<sup>22</sup> ο θεος 1°] a' ualidus S | αι—ημας| a' ... et si contemptione (leg <חוליונות>) hodie in <חוליונות> ne (leg <חוליונות>))



23 ἐπλημελίσσαμεν ἔναντι τοῦ κυρίου, μὴ ῥύσαιτο ἡμᾶς ἐν ταύτῃ· 23 καὶ εἰ ᾠκοδομήσαμεν<sup>†</sup> αὐτοῖς<sup>B</sup> βωμὸν ὥστε ἀποστῆναι ἀπὸ Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν, ὥστε ἀναβιβᾶσαι ἐπ' αὐτὸν θυσίαν ὀλοκαυ-<sup>†</sup> K  
24 τωμάτων ὥστε ποιῆσαι ἐπ' αὐτοῦ θυσίαν σωτηρίου, Κύριος ἐκζητήσει. 24 ἀλλ' ἔνεκεν εὐλαβείας  
ῥήματος ἐποιήσαμεν τοῦτο λέγοντες ἵνα μὴ εἴπωσιν αὐριον τὰ τέκνα ὑμῶν τοῖς τέκνοις ἡμῶν Τί  
25 ὑμῖν Κυρίῳ τῷ θεῷ Ἰσραὴλ; 25 καὶ ὅρια ἔθηκεν Κύριος ἀνὰ μέσον ἡμῶν καὶ ὑμῶν τὸν Ἰορδάνην,  
καὶ οὐκ ἔστιν ὑμῖν μερίς Κυρίου· καὶ ἀπαλλοτριώσουσιν οἱ υἱοὶ ὑμῶν τοὺς υἱοὺς ἡμῶν, ἵνα μὴ  
26 σέβωνται Κύριον. 26 καὶ εἴπαμεν ποιῆσαι οὕτως τοῦ οἰκοδομῆσαι τὸν βωμὸν τοῦτον, οὐχ ἔνεκεν  
27 καρπωμάτων οὐδὲ ἔνεκεν θυσιῶν, 27 ἀλλ' ἵνα ᾗ τοῦτο μαρτύριον ἀνὰ μέσον ἡμῶν καὶ ὑμῶν καὶ  
ἀνὰ μέσον τῶν γενεῶν ἡμῶν μεθ' ἡμᾶς, τοῦ λατρεύειν λατρίαν Κυρίῳ ἐναντίον αὐτοῦ ἐν τοῖς  
καρπώμασιν ἡμῶν καὶ ἐν ταῖς θυσίαις ἡμῶν καὶ ἐν ταῖς θυσίαις τῶν σωτηρίων ἡμῶν· καὶ οὐκ  
28 ἐροῦσιν τὰ τέκνα ὑμῶν τοῖς τέκνοις ἡμῶν αὐριον Οὐκ ἔστιν ὑμῖν μερίς Κυρίου. 28 καὶ εἴπαμεν  
Ἐὰν γένηται ποτε καὶ λαλήσωσιν πρὸς ἡμᾶς καὶ ταῖς γενεαῖς ἡμῶν αὐριον, καὶ ἐροῦσιν Ἰδετε

24 εὐλαβείας A

26 οὐχ B<sup>b</sup>] οὐκ B<sup>a</sup>A27 ημας] η sup ras B<sup>a</sup>(umas B<sup>a</sup> uid) | λατρείαν B<sup>ab</sup>A | ημων 5<sup>o</sup> B<sup>ab</sup>mg] om B<sup>a</sup>28 λαλήσωσι A | και 3<sup>o</sup>] η B<sup>ab</sup>mgA(K)NΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>o</sup>EL<sup>s</sup>

και 64): η p | αποστασει ANΘacefi-msavk-b<sub>2</sub> | τεπλημελη-  
καμεν KNΘd-gi-nps-wzb<sub>2</sub> | εναρτι] εναρτιον defjvn(txt)z(txt):  
απεσαντι Nklmptuv(mg)yz(mg) | των BNbqrt] om AKΘ rell |  
ρυσαιτω] ρυστω Ah<sup>a</sup>ka<sub>2</sub>: ρυστω zb<sub>2</sub>: ρυσαιτω δ: ρυσεται  
b'edfnp: ρυσαιτω ab<sup>a</sup>(uid)lq: ρυσαιτω r: ρυσηται Kg | ημας]  
umas b': + Dominus C(uid) | om en 2<sup>a</sup> oq | ταυτη BKhmcL  
pr τη ημερα ANΘ rell ACES

23 και ει sub - S = | om και k | om ει 1<sup>a</sup> | ωκοδομησαμεν]  
οικοδομησαι... K: aedificabitur L: οικοδομησεν 1<sup>a</sup> | αυτοις B  
bw] εν εαντοις c: εαντοις ANΘ rell: om L | ωστε 1<sup>a</sup>] ως το  
a<sub>2</sub> | om αποστῆναι—ωστε 2<sup>a</sup> c | αποστῆναι] + ημας hkmv | om  
κυριον C | του θεου ημων] om bzS: om του θεου A-ed: om του  
q: om ημων a | ωστε 2<sup>a</sup>] pr η abxCS: pr ei E: ως ο<sup>a</sup>: και n |  
αναβιβασαι] αναβασαι b': αναβησαι l: + ημας y | αυτων] αυτων  
w: αυτο y: αυτω mrg: αυτων k | ολοκαυτωματος] η ολοκαυτωμα  
km: + η μαρτα i: + aut incensit C | ωστε ποιησαι] ei faceremus  
L | ωστε 3<sup>a</sup>] pr η ANΘa-dgik-qtwxka<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACES | ποιησαι  
et αυτου] et αυτο ποιησαι fv: et αυτω ποιησαι efz: | αυτου]  
ειπουσι a<sub>2</sub>: αυτων dg(o ex corr)nopt: αυτων w: αυτω m | θυσιαν  
2<sup>a</sup>] θυσια w | κυριοι] Dno L: + αυτοις ANΘa-dgik-qtwxka<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
ACES | εκζητησει] εκζητηση b: εκζητησαι aefgn: exquiri L

24 (αλλ) + η 64 | (ευσεβείας 18) | ρηματος] ρηματων gn:  
om A | εποιησαμεν] faciemus L | ινα μη sub - S | ειπωσιν  
αυριον] αυριον ειπωσιν ANΘa-diklmptwxyb<sub>2</sub>LS: αυριον ειπη  
g: αυριον ποιη n | αυριον] post υμων efsvz: om a<sub>2</sub>A | υμων]  
ημων b<sup>a</sup>lg<sup>a</sup>h<sup>a</sup>k<sup>a</sup>lmqw | om τοις τεκνοις ημων m | ημων] υμων  
bflq | τι Bb'mrCE] pr λεγοντα dht: pr λεγοντες ANΘ rell A  
LS (sub φ vS) | ημων mq | κυριω] pr και Nδ<sup>a</sup>dgjknptwzAL  
S (κυριω sub φ): pr και tw e (ras 3 litt inter και et tw): (τω  
κυριω τω κυριω 131): om a | om τω kmo | om θω f | ισραηλ]  
υμων y: om q

25 εθετο d | κυριοι] pr o d: om a<sub>2</sub>: + o θ<sup>a</sup> m | ημων και  
υμων] υμων και ημων ANΘafgiltuyb<sub>2</sub>EL: υμων και ανα μεσον  
ημων oqE | ημων 1<sup>a</sup>] υμων δ<sup>a</sup> | υμων 1<sup>a</sup>] ημων w | των] pr  
υων ρουβην και υων γαδ και ημισυ φυλης μαρασση efsvz(237)E

[sub φ v | ρουβην] ρουβιν s: ρουβιμ ej 237 | om φυλης 237]:  
pr οι υιοι ρουβην και οι υιοι γαδ booxA<sup>s</sup>S [sub φ S | om οι 1<sup>a</sup>  
cox | ρουβιν x | om οι 2<sup>a</sup> cox | γαδ] + και οιμισεις (o ex η)  
φυλης μαρασση q] | εσται n | υμων] pr en dq: ημων fjlmr<sup>a</sup>svz |  
απαλλοτριωσουσιν] pr ουκ ο: απαλλοτριωσουσιν a | om οι p<sup>a</sup> |  
υμων 2<sup>a</sup>] ημων h<sup>a</sup>s<sup>a</sup>S | τους υιους ημων] filios nestros S: (των  
υων ημων 30) | om μη y | κυριον] pr τον dgnptw

26 ειπαμεν] ειπομεν θdg: ειπομεν n | του] τω o: om gn |  
οικοδομησαι] + ημας m | τουτον] sub - S: om L | ουχι] ουχι  
w | ενεκεν καρπωματος] propter holocausta A: propter sacrificia  
C: propter hostiam L | καρπωματος] pr των b' | ουδα ενεκεν]  
η d | ενεκεν θυσιων] propter holocausta C

27 om αλλ—(28) θυσιων L | om ιρα n | μαρτυριον τουτο  
η g | μαρτυριον τουτο ANΘa-dihlptwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S | ανα 1<sup>a</sup>] pr ει  
n | om ημων 1<sup>a</sup>—μεσον 2<sup>a</sup> c | om ημων και 1<sup>a</sup> gjsw | ημων 1<sup>a</sup>]  
υμων Aθimquyb<sub>2</sub> | om και υμων la<sub>2</sub> | υμων 1<sup>a</sup>] pr ανα μεσον  
NbefkotvxxES: ημων θm: ανα μεσον ημων Aiquyb<sub>2</sub> | των 1<sup>a</sup>]  
pr των υων ημων και ανα μεσον x | γερεων] sup ras x<sup>a</sup>: (γωρεων  
18.236): τεκνιων ANΘdiltuv(mg)wyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE | ημων 2<sup>a</sup>]  
υμων elx<sup>a</sup>(uid): om moq | ημας] umas B<sup>a</sup>(uid)cen: + υμων m |  
του] λατρευει κω g: om n: + λατρευει κω pt | λατρευσαι i<sup>a</sup> |  
λατριαν] pr την bckx<sup>a</sup>(uid): post κυριω dl: θυσιαν h: om nC |  
κυριω] pr τω d: εὔ Aθbcefgjkmps-b<sub>2</sub>A(uid) | εναρτι dm(uid) |  
om αυτου n | τοις καρπωματος] holocaustis C | ημων 3<sup>a</sup>] υμων  
clpE: om hoC | om και 3<sup>a</sup>—ημων 4<sup>a</sup> ANadgn-qtB<sub>2</sub>E | ημων  
4<sup>a</sup>] υμων ly: om C | θυσιαις 2<sup>a</sup>] θυσιαις 1<sup>a</sup> | (σωτηριων] υων  
236) | ημων 5<sup>a</sup>] υμων oE: om B<sup>a</sup>x | om και 5<sup>a</sup>—κυριου n |  
(om ουκ 1<sup>a</sup> 237) | ερουσιν] αιρουσιν o: ερει g | υμων 2<sup>a</sup>] ημων  
h<sup>a</sup>qr<sup>a</sup>y | αυριον τοις τεκνοις ημων abcxS | ημων 6<sup>a</sup>] υμων qy |  
ουκ 2<sup>a</sup>] pr και y: (pr οτι 16) | ημων fhjsvz | κυριου] εν κω defjp  
stvz: a Domino A: cum Domino E

28 ειπαμεν] ειπομεν dgw: ειπομεν n | om ποτε q | λαλη-  
σουσιν bmoq | και 3<sup>a</sup> B<sup>a</sup>oqr<sub>a</sub>] η B<sup>a</sup>abc<sup>a</sup>(uid)dhkwnwxA<sup>s</sup>CEES:  
om c<sup>a</sup>1(uid)gn: pr η ANΘ rell | ταυ] pr en m | ημων 1<sup>a</sup>] υμων  
lmn | om αυριον mn | ερουσιν] pr ουκ θ: ερουμεν abcoxS |

23 σωτηριου] ο' pacificum S

24 αλλ ενεκεν ευλαβειας] α' ei si non ex cura S

25 ανα—ιορδανην] ο' ο' θ' ανα μεσον ημων και υμων ... και (+oi x) υιοι γαδ του ιορδανην vz(sine nom): α' ... και υιοι  
γαδ ... v | απαλλοτριωσουσιν] ο' impediunt S | ινα μη σεβωνται] ο' ni non serviant S

28 και ερουσιν] ο' α' ο' θ' και ερουμεν v

Β ὁμοίωμα τοῦ θυσιαστηρίου Κυρίου, ὃ ἐποίησαν οἱ πατέρες ἡμῶν οὐχ ἔνεκεν καρπωμάτων οὐδὲ ἔνεκεν θυσιῶν, ἀλλὰ μαρτύριον ἐστὶν ἀνὰ μέσον ὑμῶν καὶ ἀνὰ μέσον ἡμῶν καὶ ἀνὰ μέσον τῶν υἱῶν ἡμῶν. 29 μὴ γένοιτο οὖν ἡμᾶς ἀποστραφῆναι ἀπὸ Κυρίου ἐν ταῖς σήμερον ἡμέραις, ἀπο- 29 στῆσαι ἀπὸ Κυρίου ὥστε οἰκοδομῆσαι ἡμᾶς θυσιαστήριον τοῖς καρπώμασιν καὶ ταῖς θυσίαις σαλαμὲν καὶ τῇ θυσίᾳ τοῦ σωτηρίου, πλὴν τοῦ θυσιαστηρίου Κυρίου ὃ ἐστὶν ἐναντίου τῆς σκηνῆς αὐτοῦ. 30 Καὶ ἀκούσας Φεινεὲς ὁ ἱερεὺς καὶ πάντες οἱ ἄρχοντες τῆς συναγωγῆς 30 Ἰσραὴλ οἱ ἦσαν μετ' αὐτοῦ τοὺς λόγους οὓς ἐλάλησαν οἱ υἱοὶ Ῥουβὴν καὶ οἱ υἱοὶ Γὰδ καὶ τὸ ἡμῖν φυλῆς Μανασσὴ, καὶ ἤρρεσεν αὐτοῖς. 31 καὶ εἶπεν Φεινεὲς ὁ ἱερεὺς τοῖς υἱοῖς Ῥουβὴν καὶ 31 τοῖς υἱοῖς Γὰδ καὶ τῷ ἡμίσει φυλῆς Μανασσὴ Σήμερον ἐγνώκαμεν ὅτι μεθ' ἡμῶν Κύριος, διότι οὐκ ἐπλημμελήσατε ἐναντίον Κυρίου πλημμελίαν, καὶ ὅτι ἐρύσασθε τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐκ χειρὸς Κυρίου. 32 καὶ ἀπέστρεψεν Φεινεὲς ὁ ἱερεὺς καὶ οἱ ἄρχοντες ἀπὸ τῶν υἱῶν Ῥουβὴν καὶ ἀπὸ τῶν 32 υἱῶν Γὰδ καὶ ἀπὸ τοῦ ἡμίσεος φυλῆς Μανασσὴ ἐκ τῆς Γαλααδ εἰς γῆν Χανάαν πρὸς τοὺς υἱοὺς

28 οὐχ B<sup>b</sup>] οὐκ B<sup>a</sup>A  
30 φεινεις B<sup>b</sup>A  
32 φεινεις B<sup>b</sup>A | ημεσουσιν A<sup>a</sup>(ημισ- A<sup>1</sup>uid)

29 σαλαμων A  
31 φεινεις B<sup>b</sup>A | πλημμελειαν B<sup>b</sup>

ANΘa-b, 3C<sup>1</sup>EE<sup>1</sup>S

ιδετε] ιδε το Nδgnptw: eilete l: (ιδε 84): + το a<sub>2</sub> | ομοιωματα r | om τον dr | om κυριον dn | (om ο—ημων 2° 236) | ο] ουεfik msvz: om r | ετοιμασμεν n° | ημων 2° υμων l | ενεκεν καρπω- ματων] propter holocausta AC | om ουδε ενεκεν θυσιων m | ουδε ενεκεν] η d | θυσιαις gna<sub>2</sub> | αλλα μαρτυριον εστιν] αλλ ινα η μαρτυριον hE: sed propter testimonium l | εστιν] pr touto dgnptw: εστιν c°: om A-ed | om ανα 1°—ημων 4° d | om υμων—μεσον 2° w | υμων] ημων ANb'ef'ghi'jmsvny-b<sub>2</sub>AE: ερον x | om ανα μεσον 2° θmnp<sup>1</sup>l | ημων 3° υμων ANb'c-j 1°msvnx-b<sub>2</sub>AE | και 6°—ημων 4° sub τ S: om gmnx<sup>1</sup>EE | (om και ανα μεσον 2° 71) | (και 6°) pr υμων 30 | υμων] τεκνων ANθlptuv(mg)wyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: γενεων iv(mg)z(mg) | ημων 4° υμων θhiloA-codd: + και ανα μεσον των τεκνων υμων N

29 om ουν gn<sup>1</sup>l | ημας 1° υμας b°o | αποστραφηναι απο κυριου] a Dño Dñ deservere l | αποστραφηναι Bchioqr] αποστρησαι s: αποστρησαι ANθ rell AS | κυριου 1° | + ωστε απο- στραφηναι abcxS: + και αποστραφηναι grw: + αποστραφηναι ημας km | om εν—κυριον 2° n | εν—ημεραις] hodie A | ταις σημερον ημεραις Bbcx<sup>1</sup>ES | τη σημερον h: τη σημερον ημερα AN θ rell l: diebus his C | αποστρησαι απο κυριου] deseri nos l: om ANdefhjkmvnywzaz<sup>1</sup>AE | αποστρησαι B] η αποστρησαι q: (και αποστρησαι 84): και αποστρησαι ημας grl: om abcxS: αποστρησαι θ rell | ημας 2° υμας a<sup>2</sup>\*: om nx | τοις—θυσιαις] sacrificiis vel holocaustis vel sacrificiis A | τοις καρπωμασιν] holocaustis C | τοις ταις b'f | καρπωμασιν] κ, w ex corr c: κα εκ θυ (s | ταις θυσιαις] sacrificia A | om σαλαμειν—θυσια kn CE | σαλαμειν] σαλαμειν o: σαλαμειν c: σαλαμων l: σαλαβειν fa: salam E: σαλαμ q: (αλλαμειν 30): αλλα μην m: βααλειμ b: om Nhdgptx<sup>1</sup>S | τη θυσιαις] την θυσιαν fmoqa<sub>2</sub> | του σωτηριου Nδgnptw: om x: των σωτηριων Aθ rell | κυριου 3° Bhkml<sup>1</sup>EE | + θυ ημων io: + του θυ υμων l: + του θυ ημων ANθ rell AES | ο] ei l | εναντιον] sup ras x°: εναντι m: απεναντιον Ay: απεναντι adgnptw | αυτων] pr του μαρτυριου m: του μαρ- τυριου dgnptw

30 ακουσαι] ακουσει m: ηκουσεν abcx<sup>1</sup>ES: ακουσαντες AN θdgilnptwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A-codd | Fenees A | παντες] sub τ S: (post ερχονται 77): om x | οι αρχοντες] οι αρχων m: om q | ισραηλ]

29 απο 1°—ωστε] ο' απο ευ ωστε αποστραφηναι εν ταις σημερον ημεραις απο κυ ωστε vz(om απο κυ ωστε 2°) | τοις— σωτηριαις] a' holocaustis et oblationi et sacrificio S | της σκηνης] α' ο' domiciliis S

30 και ακουσαι] ο' λ και ηκουσεν v | και ηρρεσεν αυτους] α' et bonum fuit in oculis eorum S

31 φεινεις] + φ: ο υιοι ελεαζαρ v | τω ημισει φυλης] τοις ημισει φυλης vz | οτι μεθ ημων] οι λ quod in medio nostri S

pr και οι χιλιαρχοι bckov(mg)xz(mg)AES(sub φ): υων ιηλ και οι χιλιαρχοι e(om και)]: om ANθaluya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (+ και οι χιλι- αρχοι 30.237) | om ησαν E | λογους] + τουτους dmn | om ουι— και 5° d | om ελαλησαν—και 5° n | ρουβην] ρουβεν irstx: ρουβιμ ejlmp | om και 3°—και 5° m | om και 3°—γαδ j | δαδ p | και το] tw p | το ημισυ φυλης] οι υιοι befsyn(txt)xz(txt)S | το ημισυ] το ημισει h: οι ημισυ Nl: οι ημισει a<sub>2</sub>: οι ημισει Aθagiub<sub>2</sub> | μανασση] pr υων w: Manase A: μανασση y: Mannase l | om και 5° (84) AE | ηρρεσεν] placuerunt CE

31 φεινεις] Fenees filius Eliazar A: + υιος ελεαζαρ bcoqx ES(sub φ) | ο ιερευς] om d: + Domini A | τοις 1°—μανασση] αυταις d: προς αυτους h: om kmw | om υιοις 1° n | ρουβην] ρουβεν irstx: ρουβιμ ejlp | τω ημισει φυλης] τοις υιοις abefjsvnxz S | τω] το clpb<sub>2</sub> | ημισει] ημισυ Nciopra<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ημισεις θ | μα- νασση] Manase A: μανασση y: Mannase l | μεθ ημων] μεθ υμων ef'ijmnsz: nobis l | κυριος] + ο θς m | διο r | επεπλημ- μελησατε f | εναντι gmnowa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | πλημμελιαν] πλημμελια m: in negligentia l: την πλημμελειαν ταυτην q: om n: + ταυ- την bckoxAES(sub φ): + μεγαλην θ | om και 4° adgnpqt AL | ερυσασθε] ερυσασαθε q: ερυσας n: ερυσατο x | τοις υιοις ο | χειρων gAl | (κυριου 2°) εχθρων αυτων 18.128

32 απεστρεψεν] απεστρεψεν g: (υπεστρεψεν 309): απεστρεψεν l: υπεστρεψαν Thdt-codd: απεστρεψαν Thdt-ed: reuersi sunt A: discessit l | φεινεις] Fenees A: + υιος ελεαζαρ bckov<sup>1</sup> (sub φ)x: + ο υιος ελεαζαρ dptz(mg): + filius Eleazar E: + ελε- αζαρ υιος m | ο ιερευς] om dkE: + filius Eliazar A<sup>1</sup>(sub φ) | om οι b | αρχοντες—γαλααδ] συν αυτω d | αρχοντες] + των πατριων A(των sup ras 4 litt A<sup>1</sup>): + πατριων Nθefijlps-wy-b<sub>2</sub> A: + qui cum eo C | om απο 1°—μανασση w | om απο των 1° f | ρουβην] ρουβεν irstx: ρουβιμ k: ρουβιμ ejlmp | απο των υων 2°] om p: om υων b'δ\*: + υων o | om και 4°—μανασση bxS | το ημισυ c | του] της m: om efjsvz | ημισους] ημισους q: (ημισεις 18): ημισου p: ημισυ jmsv(txt)z | μανασση] (pr υων 76): μαναση mAl: μανασση y: Mannase l | εκ της] εκ γης Aθckmpqb<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>ES: απο e: + γης n | γαλααδ a<sub>2</sub> | γην] pr την n°: την w | αυταις] τοις ισραηλιταις n | τοις λογους] οι uerba l: + τουτους m



33 Ἰσραὴλ, καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτοῖς τοὺς λόγους. 33 καὶ ἤρρεσεν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ· καὶ ἐλάλησαν B  
πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, καὶ εὐλόγησαν τὸν θεὸν υἱὸν Ἰσραὴλ, καὶ εἶπαν μηκέτι ἀναβῆναι πρὸς  
αὐτοὺς εἰς πόλεμον ἐξολεθρεῦσαι τὴν γῆν τῶν υἱῶν Ῥουβὴν καὶ τῶν υἱῶν Γὰδ καὶ τοῦ ἡμίσου  
34 φυλῆς Μανασσὴ· καὶ κατώκησαν ἐπ' αὐτῆς. 34 καὶ ἐπωνόμασεν Ἰησοὺς τὸν βωμὸν τῶν Ῥουβὴν  
καὶ τῶν Γὰδ καὶ τοῦ ἡμίσου φυλῆς Μανασσὴ, 3 καὶ εἶπεν ὅτι Μαρτύριόν ἐστίν ἀνὰ μέσον αὐτῶν § M  
ὅτι Κύριος ὁ θεὸς αὐτῶν ἐστίν.

XXIII 1 1 Καὶ ἐγένετο μεθ' ἡμέρας πλείους μετὰ τὸ καταπαῦσαι Κύριον τὸν Ἰσραὴλ ἀπὸ πάντων  
2 τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν κυκλόθεν, 3 καὶ Ἰησοὺς πρεσβύτερος προβεβηκὼς ταῖς ἡμέραις. 2 καὶ συνεκά- § B  
λεσεν Ἰησοὺς πάντας τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ καὶ τὴν γερούσιαν αὐτῶν καὶ τοὺς ἄρχοντας αὐτῶν καὶ  
τοὺς γραμματεῖς αὐτῶν καὶ τοὺς δικαστὰς αὐτῶν, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἐγὼ γεγήρακα καὶ  
3 προβέβηκα ταῖς ἡμέραις. 3 ὑμεῖς δὲ ἐοράκατε ὅσα ἐποίησεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν πᾶσιν τοῖς  
4 ἔθνεσιν τούτοις ἀπὸ προσώπου ἡμῶν, ὅτι Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ὁ ἐκπολεμήσας ἡμῖν. 4 ἴδετε ὅτι  
ὅπερ εἶπα ὑμῖν, τὰ ἔθνη τὰ καταλελειμμένα ὑμῖν ταῦτα ἐν τοῖς κλήροις εἰς τὰς φυλὰς ὑμῶν· ἀπὸ

33 ἐξολοθρεῦσαι B<sup>b</sup> | υἱων ρουβην<sup>ν</sup> ρου sup ras B<sup>ab</sup>  
XXIII 1 μεθ' μετα A | πλείους A 2 εγω<sup>ω</sup> pr ιδου B<sup>abmg</sup>  
3 εωρακατε B<sup>b</sup> | πασι A | εθνεσι A 4 καταλελειμμενα B<sup>ab</sup>

A(M)NΘa-b<sub>2</sub>A(B)C<sup>1</sup>EL<sup>1</sup>S

33 ηρρεσεν ρλαςmerunt EL: + ο λογος bcoqxAS(sub φ) |  
τοις υἱοις ισραηλ αυτοις n: + hoc μετ'οις E | om και 2<sup>ο</sup>—ισ-  
ραηλ 3<sup>ο</sup> L | και 2<sup>ο</sup>—ισραηλ 2<sup>ο</sup> sub — S: post ισραηλ 3<sup>ο</sup> ANΘ  
adgil-ptuwyab<sub>2</sub>A: om k | ελαλησε g | προς τους υἱους τους  
bis scr f: τοις υἱοις gn: om υἱοις y | των—ισραηλ 3<sup>ο</sup> αυτοις e |  
(om υἱων ισραηλ 3<sup>ο</sup>) | υἱων 1<sup>ο</sup> pr των b<sub>2</sub>: οι υἱοι Nfkm: om  
cidghnpa<sub>2</sub> | om και ειπαν l | ειπαν μηκετι αναβηναι ουκ ειπον  
επαναβηναι gn: ουκετι επαναβηναι e | ειπαν μηκετι ουκετι ειπαν  
bcfjssv(txt)xzS | ειπον θdmp | (om μηκετι 3<sup>ο</sup>) | αναβητε l |  
προς 2<sup>ο</sup> et gr | των 1<sup>ο</sup>—μανασση αυτων w | om των 1<sup>ο</sup> m |  
ρουβην ρουβιν irstx: ρουβημ kn: ρουβιμ dmp: γαδ efjvzL |  
om και 5<sup>ο</sup>—γαδ s | των υἱων 2<sup>ο</sup> filios S: om p | γαδ ρουβην  
invz: ρουβιμ ej | om και 6<sup>ο</sup>—(34) ρουβην f | om και 6<sup>ο</sup>—μα-  
νασση bgnxS | του ημισου του ημισου l: (του ημισου 18):  
του ημισυ N: το ημισυ cq: το ημισει h<sup>ο</sup> | om φυλῆς ej |  
μανασση pr υἱων ej: μανασση m<sub>2</sub>A: μανασση y: Manasse L  
και 7<sup>ο</sup> ην (128) C | επωκτησαν a 2<sup>ο</sup> sup ras q | επ αυτης επ  
αυτους w: εν αυτη q<sub>2</sub>EL

34 επωνομασεν bedgnptv(mg)xLS | om ιησους b—egjnpst  
v(mg)xz(txt)LS | τον βωμον post γαδ bxS | (βωμον) βουνον  
237) | (των 1<sup>ο</sup>—μεσον το μεσον 236) | των 1<sup>ο</sup> Bch<sup>ο</sup> (του 18):  
του AmrA(uid): om gn: tw NΘh<sup>b1</sup> relL S: filiorum E | ρου-  
βην ρουβιν irtx: ρουβημ k: ρουβιμ dejlmp: ρουβ s | (om και 2<sup>ο</sup>  
18) | των 2<sup>ο</sup> Bch<sup>ο</sup> + υἱων mE: tw ANΘh<sup>b1</sup> relL S | om και  
3<sup>ο</sup>—μανασση bxS | του ημισου Bh<sup>ο</sup>mo tw ημισου la<sub>2</sub>: tw  
ημισυ Nfnrw: το ημισυ cjqsz: tw ημισει AΘh<sup>b</sup> relL | (om φυλῆς  
84) | μανασση pr filiorum E: μανασση m<sub>2</sub>A: Manasse L:  
+ τον βωμον a | και ειπεν — et dixitum S: om gnL |  
ειπεν ειπαν becoqsnx: ειπον dpt: dixitum E | om 1<sup>ο</sup> το ο:  
om c<sup>ο</sup>: + allare hoc E | om ανα—εστιν 2<sup>ο</sup> g | αυτων ανα μεσον  
m | αυτων 1<sup>ο</sup> ημων xS | ο θεος pr αυτος dckS(sub —): + ο  
θς ο: + θς ANΘadeijnptuv(mg)wz(mg)b<sub>2</sub> | αυτων εστιν sub —  
S(sub φ cod): εστιν αυτων luA: (αυτος εστιν 236)

XXIII 1 και εγενετο εγενετο δε dE | μετα pr και j |  
καταπαυσαι παυσαι m: παυσασθαι M: (καυσαι 18) | om των  
ej | ισραηλ pr θ ANbdfi—oqwnE | om των l | αυτων αυτου  
Θa—gjkpstvz A—codd E: gni erant L | πρεσβυτερος pr o h |  
om προβεβηκως ταις ημεραις n | προβεβηκως pr et AEL | ταις  
ημεραις pr en c: (ημερων 209): om ταις Ay

2 om ιησους oqE | παντας τους υἱους τους υἱους sub — S<sup>m</sup>:  
om M: om παντας B: om τους bx | και 2<sup>ο</sup> sub — S<sup>m</sup>: κατα  
A: om a<sub>2</sub> | om αυτων 1<sup>ο</sup> d | om αυτων 2<sup>ο</sup> np | om τους 3<sup>ο</sup>  
p | γραμματεις δικαστας AMNΘadciluxyb<sub>2</sub>AS: (δυναστας  
71) | αυτων 3<sup>ο</sup> om dp: + και τους αρχοντας n | om και 5<sup>ο</sup>—  
αυτων 4<sup>ο</sup> b' | om τους 4<sup>ο</sup> dp | δικαστας γραμματεις AMNΘ  
adciluxyb<sub>2</sub>AS | προς αυτοις αυτοις Ay | εγω pr ιδου Bab  
efhjvzE | και 7<sup>ο</sup> sub — S<sup>m</sup> | προβεβηκα βεβηκα ej: πορευ-  
ομαι a<sub>2</sub>

3 om δε l | οσα pr παντα AMNΘefijlopqs—b<sub>2</sub>A<sub>2</sub>BE<sub>2</sub>S: pr  
συμπαντα a: pr συν παντα b | επωκτησεν ελαλησεν b<sub>2</sub> | ημων  
1<sup>ο</sup> υμων MNjsz | om πασιν—ημων 3<sup>ο</sup> f | πασιν—ημων 2<sup>ο</sup> bis  
scr c | om πασιν oqE | τουτοις gnos sustulit A | ημων 2<sup>ο</sup>  
υμων AMNΘabc(ημ—c<sup>ο</sup> 2/3)dgjkm<sup>o</sup>nops—zb<sub>2</sub>A<sub>2</sub>BE<sub>2</sub>LS | ημων 3<sup>ο</sup>  
υμων AMNΘajk<sup>o</sup>noxby<sub>2</sub>S: om m<sub>2</sub>A | ο 3<sup>ο</sup> Bfghn<sub>2</sub>BE | αυτος  
Θb<sub>2</sub>la<sub>2</sub>: om m: pr αυτος AMN relL AEL | εκπολεμησας  
συνεκπολεμησας c—gijkmnpstvwzL: (συνεκπολεμησας 236: συμ-  
πολεμησας 209) | ημων υμων AMNΘabkl<sup>o</sup>c<sup>o</sup>qsuw—zb<sub>2</sub>AS: υμας  
ca<sub>2</sub>: αυτους μεθ ημων dgn(υμ—)ptE(uid)

4 om ιδετε—υμων 1<sup>ο</sup> h | ιδετε pr et nunc A: pr et ecce E:  
ιδε 1<sup>ο</sup> | om οτι bdgkm<sup>o</sup>np<sub>2</sub>tx<sub>2</sub>BE<sub>2</sub>L | οπερ ειπα Bm | οπερ ειπον  
dnpt: ωσπερ ειπων g: sicut dixi E: sicut dixit L: απεριφρα  
aa<sub>2</sub>: επεριψα Θck: + επεριψα b: επεριψα AMN relL S: reliqui  
AE: ecce dedi B | υμων 1<sup>ο</sup> in uobis A—codd: ημων a<sub>2</sub> | τα εθνη  
1<sup>ο</sup> pr quia L: om q | υμων 2<sup>ο</sup> sub — S: post ταυτα x: ημων  
h: om gmnw<sub>2</sub>BE<sub>2</sub>L | ταυτα τα p: om BE<sub>2</sub>L | τοις κληροις  
κληρω hA(uid): + υμων dpt<sub>2</sub>BE | εν ταις φυλαις dgnpt | (εις)

33 και 2<sup>ο</sup>—ισραηλ 2<sup>ο</sup> uirgul δ | υἱων ισραηλ οι δ filii Israel S | εις πολεμων α' in ni S

34 και 2<sup>ο</sup>—ειπεν ο' α' ο' θ' και tw γαδ και ειπαν v

XXIII 1 εγενετο [εγε]νηθη v

4 οπερ ειπα α' (σ' z) υπεβαλον ο' (θ' z) εβαλα vz

ἡ τοῦ Ἰορδάνου πάντα τὰ ἔθνη καὶ ἐξωλήθρευσα, καὶ ἀπὸ τῆς θαλάσσης τῆς μεγάλης ὀριεῖ ἐπὶ  
 δυσμαῖς ἡλίου. <sup>5</sup>Κύριος δὲ ὁ θεὸς ἡμῶν, οὗτος ἐξολοθρεύσει αὐτοὺς ἀπὸ προσώπου ἡμῶν, ἕως ἂν  
 ἀπόλονται· καὶ ἀποστελεῖ αὐτοῖς τὰ θηρία τὰ ἄγρια, ἕως ἂν ἐξολοθρεύσῃ αὐτοὺς καὶ τοὺς βασι-  
 λεῖς αὐτῶν ἀπὸ προσώπου ὑμῶν· καὶ κατακληρονομήσατε τὴν γῆν αὐτῶν, καθὰ ἐλάλησεν Κύριος  
 ὁ θεὸς ἡμῶν ὑμῖν. <sup>6</sup>κατισχύσατε οὖν σφόδρα φυλάσσειν καὶ ποιεῖν πάντα τὰ γεγραμμένα ἐν τῷ  
 βιβλίῳ τοῦ νόμου Μωυσῆ, ἵνα μὴ ἐκκλινήτε εἰς δεξιὰν ἢ εὐάνωμα. <sup>7</sup>ὅπως μὴ εἰσέλθῃτε εἰς τὰ  
 ἔθνη τὰ καταλειμμένα ταῦτα· καὶ τὰ ὀνόματα τῶν θεῶν αὐτῶν οὐκ ὀνομασθήσεται ἐν ὑμῖν· οὐ  
 μὴ προσκυνήσετε αὐτοῖς οὐδὲ μὴ λατρεύσετε αὐτοῖς, <sup>8</sup>ἀλλὰ Κυρίῳ τῷ θεῷ ἡμῶν προσκολληθή-  
 σεσθε, καθάπερ ἐποίησατε ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. <sup>9</sup>καὶ ἐξολοθρεύσει αὐτοὺς Κύριος ἀπὸ προσ-  
 ὴπου ὑμῶν, ἔθνη μεγάλα καὶ ἰσχυρά, καὶ οὐθεὶς ἀντέστη κατενώπιον ἡμῶν ἕως τῆς ἡμέρας  
 ταύτης. <sup>10</sup>εἰς ὑμῶν ἐδίωξεν χιλίους, ὅτι Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἐξεπολέμει ἡμῖν, καθάπερ εἶπεν ἰο

4 ἐξολοθρευσά B<sup>b</sup>5 ἐξολοθρεύσει B<sup>b</sup> | ἐξολοθρεύσῃ ἐξολοθρεύσῃ B<sup>b</sup>: ἐξολοθρεύσει A6 ἐκκλινήτε B<sup>b</sup> | ἐκκλινήτε B<sup>a</sup>: ἐκκλινήται A7 καταλειμμένα B<sup>ab</sup> | οὐ οὐδε B<sup>ab</sup> | προσκυνήσῃτε B<sup>b</sup> | λατρεύσῃτε B<sup>b</sup>

8 προσκολληθήσεται A

9 ἐξολοθρεύσει B<sup>b</sup>10 χιλίους B<sup>a</sup>(χιλ. B<sup>b</sup>)AMNΘa-b, **ABCELS**

κατὰ 309) | του] των a | παρτα τα εθνη] ταυτα n | και 1° Bqr |  
 τα θ: a AMNackklosuwa<sub>2</sub> **ABCELS**: om rell **BEFL** | ἐξω-  
 ληθρευσα] *exterminabis* **L**: *exterminaverunt* **A**: ἐξολοθρεύσατε  
 dgrpt: ἐξωλολοθρευσαμεν k | om και 2° lA | οριε] pr ητις gn:  
 sub - **S**: *quod scribitur* **A** | ετι] απο n<sup>a</sup>

5 om de gl<sup>a</sup>aw | ημων 1°] ημων AMNE | ουτος] ουτως c:  
 αυτοις Adgprq<sub>2</sub> **ABCELS** | ἐξολοθρεύσει] (ἐξολοθρεύσαι 18.128):  
*exterminabit* **L** | om αυτους 1° g | ημων 2° Bhlgrx<sub>2</sub> **L** | ημων  
 AMNΘ rell **ABEELS** | ους 1°—ημων] sub - **S**: om kE<sup>a</sup> | om  
 αν 1° aa | αποστελει] αποστελη i: αποστειλλει f: αποστελη A:  
 επαποστελει dgrptw<sub>2</sub> **A**(uid) **E**(uid): *imittit* **L** | αυτοις] αυτους  
 Nbw | τα 2° bis scr d | om και 2°—αυτων 1° f<sup>a</sup>B | (τας βασι-  
 λειας 18.128) | ημων] ημων και ἐξολοθρεύσει αυτους  
 απο προσωπου σου bcs<sub>2</sub> **S** [ημων x | και—σου sub φ **S** | ἐξολο-  
 θρεύσει] *exterminabit* **S** (contra **S<sup>m</sup>**) | κατακληρονομήσατε]  
 κατακληρονομήσετε acfgjnq<sub>2</sub> **ABEELS**: κατακληρονομήσῃτε Beim  
 prntz<sub>2</sub> **E**(uid) | αυτων 2°] ημων m: om gn<sub>2</sub> **B** | κυδα] καθαπερ  
 ghnw: και d | κυριος 2°—ημων] ημων k<sup>a</sup> o θς ημων gn<sub>2</sub> **B**: ημων k<sup>a</sup>  
 o θς ημων h: ημων k<sup>a</sup> o θς ημων w | om o θεος ημων 2° d | ημων  
 3°] ημων MNeox: om b' | ημων Aθadeijopstuv(txt)yz<sub>2</sub> **ABE**

6 κατισχύσατε ουν] και καταχυσαστε gnw<sub>2</sub> **E**: *ei ideo inuales-*  
*cite* Spec: + ποιειν dpt: om ουν **L** | om σφοδρα n | φυλάσσειν  
 και ποιειν] (και ποιειν και φυλάσσειν 237): om και ποιειν q |  
 παρτα] pr ουν x: συμπαρτα b: om gmn | εν—νομου] bis scr  
 k<sup>a</sup>: *in lege* **E** | βιβλιν 1° | μινση] μινσει N<sup>a</sup>z: μινσεως q:  
 μινση agn<sub>2</sub> x | ινα] pr και a<sub>2</sub> | ἐκκλινήτε] εγκλινήτε m: παρα-  
 ῥητε gn: ἐγλινωτε ap αυτου b': + ap αυτου θδcikoq<sub>2</sub>(mg)x  
 z(mg) **ABES**(sub φ v<sup>a</sup>z<sup>a</sup>z<sup>a</sup>z<sup>a</sup>) : (+ ap αυτων 71) | om eis dny  
 Spec | δεξιαν Boqrsz] δεξια AMNΘ rell | ευανθυμα Bdgnt  
 B(uid) Spec] eis αριστερα cehjma<sub>2</sub> : (eis εζ ευανθυμην 30): eis  
 ευανθυμα ap αυτων f: pr eis AMNΘ rell **AE**(uid) **EELS**

7 ουτως η] (ουτε η 237): *ei ne* Spec: om η y<sup>a</sup> | εισελ-  
 θητε] *intrantes* Spec | τα καταλειμμενα ταυτα] ταυτα τα κατα-  
 λειμμενα μεθ ημων **ES** [μεθ ημων] sub φ **S**: ex nobis **E<sup>a</sup>** |  
 om τα καταλειμμενα Spec | ταυτα] nobis **E**: + μεθ ημων bcs<sup>a</sup>  
 loq<sub>2</sub>(mg)z<sup>a</sup>z<sup>a</sup>(sub φ v<sup>a</sup>z<sup>a</sup>z<sup>a</sup>z<sup>a</sup>) : + μεθ ημων θc<sup>a</sup> : + εζ ημων k:  
 + *conuincuntur eis* Spec (om eis cod) | και] κατὰ q | το ονομα  
**IB** | αυτων] των i | ουκ ονομασθησεται] *ne nominentur* Spec |  
 εν ημων] εν ημων και ουκ ομεισθε bckoq<sub>2</sub>(mg)xz(mg) **ABES** [εν

ημων] sub - **S**: om kx | και ουκ ομεισθε sub φ **S** | om και  
**A** | ομεισθε] + *in eos* **AE** | ου—αυτοις 2° sub φ **S** | om ου—  
 αυτοις 1° b<sub>2</sub> | ου B<sup>a</sup>] pr ουδ b'h: ουδε B<sup>ab</sup>boq<sub>2</sub> **ABCE**: ουτε AM  
 NΘ rell: *neque* **ABEELS** Spec | προσκυνήσῃτε B<sup>a</sup>g<sub>2</sub> | προσκυνή-  
 σῃτε B<sup>b</sup>hoq: λατρεύσῃτε A(-ται)MNΘ rell **ABLS** Spec | αυτοις  
 1°] sup ras θ<sup>a</sup>: οis ex ω. 1<sup>a</sup>: εαντοις n: αυτων 1<sup>a</sup>: om bcs<sub>2</sub> **S** |  
 om ουδε—αυτοις 2° q | ουδε η] auf Spec | ουδε B<sup>ab</sup>coq<sub>2</sub> ουδ  
 ου b'h: ουτε AMNΘ rell | η 2°] μ ex λ θ<sup>a</sup> | λατρεύσετε B<sup>a</sup>]   
 λατρεύσῃτε B<sup>b</sup>horb<sub>2</sub>: προσκυνήσεται c: προσκυνήσῃτε A(-ται)M  
 NΘ rell **ABLS** Spec | αυτοις 2°] αυτους MNb

8 αλλα] αλλ η AMNΘdiltuwyz(mg)b<sub>2</sub>: αμα z(txt): αμα  
 αλλ η f | ημων] ημων MNθcmotx<sub>2</sub> **EELS** Spec: om a | προσκολ-  
 ληθησθε] προσκυνήσθε n: προσκυνήσθε g | ημερας ταυτης]  
 σημερον ημερας b<sub>2</sub>

9 om totum comma w | και 1°] sup ras A<sup>1</sup> (pr και ras A<sup>2</sup>):  
 bis scr N | ἐξολοθρεύσει αυτους κυριος] *ipse Dominus extermi-*  
*nabit(-bit* **E**) *illos* **E** Spec | ἐξολοθρεύσει] ἐξωλολοθρεύσῃ f<sup>a</sup>(uid):  
 ἐξωλολοθρεύσεν AMNΘadgik-prtuya<sub>2</sub> **ABE** | αυτους κυριος] k<sup>a</sup> o  
 θς (+ ημων n) αυτους na<sub>2</sub> | αυτους] sub - **S**: post κυριος AΘg  
 iluyb<sub>2</sub>: αυτους d: αυτος q: om kx<sub>2</sub> **E** | ημων] ημων b | και 3°]  
 + ημων AMNΘa-dgloipq<sub>2</sub>uxya<sub>2</sub> **BE**L: + ημων 1<sup>a</sup>n | ουθεις ante-  
 στη] *contra eos nemo stetit* **S** | ουθεις BMNdpr<sub>2</sub> ουθεις AΘ rell |  
 αντεστη] ant sup ras (4) d<sup>a</sup>: ανεστη q: *resistit* **L**: + ημων e<sup>a</sup>fjs  
 vz: + ημων e<sup>a</sup> | om κατενώπιον—(10) ημων 1° j | ημων Beior<sub>2</sub>  
 ημων AMNΘ rell **ABEELS** | ους] pr και b<sup>a</sup>d<sup>a</sup> | της] om s:  
 (+ σημερον 18) | om ταυτης n<sup>a</sup>

10 εις] pr απη bckoq<sub>2</sub> **A**-codd **ES** (sub φ) | ημων] pr εζ  
 cmqrw: ex *uestris* **L**: ημων 10° | εδιωξεν] *persequabatur* **A**-  
 codd: διωξει **CE**: εφεδιωξε k | (οτι] pr και 64) | ημων] ημων  
 MNΘckluwx<sub>2</sub> **A**-codd **S**: om **A**-ed | ἐξεπολέμει ημων] *ipse*  
*exhugnat* *uobiscum* **L** | ἐξεπολέμει Bahr<sub>2</sub> **CE**(uid)] pr ουτος A  
 MNΘilub<sub>2</sub>: pr αυτος bcox<sub>2</sub> **AS**: ἐξεπολέμησε m: ουτος εκπολεμει  
 a<sub>2</sub>: αυτος εκπολεμει q: ουτος συνεκπολεμει y: αυτος συνεξεπολε-  
 μησε k: ουτος ἐξεπολεμήσεν αυτους nw: αυτος(-ου g) ἐξεπολεμήσεν  
 αυτους dg: (αυτος συνεπολεμήσεν αυτους 84): αυτος σινεξεπολε-  
 μήσεν αυτους pt: ουτος ἐξεπολεμήσεν rell | ημων 1°] ημων MNcl  
 q<sub>2</sub> **ABES**: μεθ ημων dfmanw<sup>a</sup>: μεθ ημων gkptw<sup>a</sup> | om καθαπερ  
 ειπεν ημων θb<sup>a</sup>d<sup>a</sup> | ειπεν] pr και i: om a | ημων 2°] ημων MNeg  
 w<sub>2</sub> **AL**

4 εθνη και εξωλολοθρευσα] ο' α' ο' εθνη α εξωλολοθρευσα ο' ... οσα εξηρα v

5 ους 1°—ημων virgul d

8 αλλα] α' δ' ο' αλλ η v

10 ἐξεπολέμει ημων] ο' ο' [ουτος] ἐξεπολέμει μεθ ημων vz(sine. nom z: ημων z)



<sup>11</sup> ἡμῖν. <sup>11</sup> καὶ φυλάξασθε σφόδρα τοῦ ἀγαπᾶν Κύριον τὸν θεὸν ἡμῶν. <sup>12</sup> ἐὰν γὰρ ἀποστραφῆτε Β καὶ προσθῆσθε τοῖς ὑπολειφθεῖσιν ἔθνεσιν τούτοις τοῖς μεθ' ὑμῶν, καὶ ἐπιγαμίας ποιήσητε πρὸς <sup>13</sup> αὐτούς, καὶ συνκαταμιγῆτε αὐτοῖς καὶ αὐτοὶ ὑμῖν, <sup>13</sup> γινώσκετε ὅτι οὐ μὴ προσθῇ Κύριος τοῦ ἐξολοθρεῦσαι τὰ ἔθνη ταῦτα ἀπὸ προσώπου ὑμῶν· καὶ ἔσονται ὑμῖν εἰς παγίδας καὶ εἰς σκάνδαλα καὶ εἰς ἥλους ἐν ταῖς πτέρναις ὑμῶν καὶ εἰς βολίδας ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς ὑμῶν, ἕως ἂν <sup>14</sup> ἀπόλυσθε ἀπὸ τῆς γῆς τῆς ἀγαθῆς ταύτης ἣν ἔδωκεν ὑμῖν Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν. <sup>14</sup> ἐγὼ δὲ ἀποτρέχω τὴν ὁδὸν καθὰ καὶ πάντες οἱ ἐπὶ τῆς γῆς· καὶ γνώσεσθε τῇ καρδίᾳ ὑμῶν καὶ τῇ ψυχῇ ὑμῶν διότι οὐκ ἔπescen εἰς λόγος ἀπὸ πάντων τῶν λόγων ὧν εἶπεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν πρὸς πάντα <sup>15</sup> τὰ ἀνέκοντα ἡμῖν, οὐ διεφώνησεν ἐξ αὐτῶν. <sup>15</sup> καὶ ἔσται ὃν τρόπον ἡκεῖ πρὸς ἡμᾶς πάντα τὰ ῥήματα τὰ καλὰ ἃ ἐλάλησεν Κύριος πρὸς ἡμᾶς, οὕτως ἐπάξει Κύριος ὁ θεὸς ἐφ' ὑμᾶς πάντα τὰ ῥήματα τὰ πονηρά, ἕως ἂν ἐξολοθρεύσῃ ὑμᾶς ἀπὸ τῆς γῆς τῆς ἀγαθῆς ταύτης ἣς ἔδωκεν Κύριος

<sup>11</sup> φυλάξασθε B<sup>b</sup>  
<sup>13</sup> ἐξολοθρεῦσαι B<sup>b</sup> | πακιδας B<sup>a</sup> (παγ- B<sup>b</sup>)

<sup>12</sup> συγκαταμίγητε B<sup>b</sup>  
<sup>15</sup> ἐξολοθρεύση B<sup>b</sup>

AMNΘa-b<sub>2</sub> A(3) C<sup>a</sup> E<sup>a</sup> L<sup>a</sup> S

<sup>11</sup> om και A-ed | φυλάξασθε B<sup>b</sup> θabcikmopqsuvxα<sub>2</sub> BC | σφόδρα | + ταις ψυχαις υμων b' cov(mg) xz(mg) A S(sub φ): + ταις ψυχαις ημων dq: + τας ψυχας υμων km E(uid) | om του gnoq | τον εν x | υμων MNcdgjnstv(mg) z A E

<sup>12</sup> αποστραφῆτε—εθνεσιν| απο f | αποστραφῆτε| pr αποστραφη c: pr αποστραφη κοqxz(mg) A S(sub φ): | om και προσθησθε m | και i<sup>o</sup> | + reliquias υμων km E | προσθησθε B | προσθητε oqr: (προσθεῖτε 236): προσθεῖτε MNΘ rell L S(uid): υπολειφθῆναι A | τοις i<sup>o</sup>—τούτοις| gentibus relictis relictis A-cod | υπολειμμένοι MNdpt | τούτοις τοις| τας λειψείας τούτους v(mg)x: + υπολειφθεισιν τούτοις o | om τούτοις A-ed B | om τοις μεθ υμων Adky | om τοις 2<sup>o</sup> MNΘabclmnpqub<sub>2</sub> A B E(uid) S | ημων Θc<sup>a</sup> ox | om και 2<sup>a</sup>—αυτοις L | επιγαμίας b' | ποιησῆτε| ποιησετε d<sup>a</sup> n<sup>a</sup>: ποιησῆθε efjsnz: ποιησεσθαι b | συγκαταμιγετε p | αυτοις| (αυτοις 128): προς αυτους q | om και 4<sup>o</sup> h | αυτοις αυτην i | υμων| υμαις Ahm E

<sup>13</sup> γινώσκετε Baghmnr C E L Thdt | pr γινωσκ i: pr γινωσκε δε c: γινωσκε γινωσκετε A S(γινωσκε sub φ): pr γινωσκε MNΘ rell (sub φ v) A | προσθη | + ετι m | κυριος i<sup>o</sup> | + o θι υμων bc kx S (υμων sub φ): + o θι υμων b' | τον εξολοθρευσαι BAhoqr | pr ετι efjsnz A(uid): ετι εξολοθρευσαι ck: εξολοθρευσαι ετι gn: om τον abm x Thdt: + ετι a<sub>2</sub>: + ετι MNΘ rell L | om τα εθνη l | εις παγιδας (-δα ej) εσονται υμων efjsnz | εσται Thdt | εις i<sup>o</sup>—ηλουι| sicut offendicula L | παγιδα aoqa<sub>2</sub> B | om και εις σκανδαλα x | om εις 2<sup>o</sup> g B | σκανδαλα| σκανδαλων m B: + εν ταις πλευραις υμων dpt | και εις ηλουι| και εισηλθον x: imptedimentum A: om gn Thdt | πτερραις| πλευραις fgmns v(sub a' o' θ') wz L Thdt | εις βολιδας| sagittae A: σκολοπει Thdt-codd: σκολα gn Thdt-ed: p<sup>a</sup>uclates L | βολιδαν o | om εν 2<sup>o</sup> w | om αν gu | απολυσθε post ταυτη d | απο 2<sup>o</sup> ex w Thdt | (om της γης 16) | ταυτης της αγαθης w | om ταυτης A B E | (om ην—υμων 4<sup>o</sup> 128) | ην| η AMNΘa-fhjkmqrsuvxyzb<sub>2</sub> | υμων 2<sup>o</sup> ημων ha<sub>2</sub>: om n | υμων 4<sup>o</sup> ημων ab'deghkm-rtα<sub>2</sub> B C

<sup>14</sup> εγω δε| ei ecce ego A-cod | δε| γαρ defjstv(txt)z Thdt: + ecce A-ed | αποτρεχω| υποτρεχω σημερον m: + σημερον θα-c ijkoqv(mg)xz(mg)a<sub>2</sub> A S(sub φ: v<sup>a</sup>mk S) | την οδον| uilam L | καθα| καθαπερ w: καθως Thdt: ενθα h | om και i<sup>o</sup> A-ed E L Thdt | παντες—γην| οπισθεν τοντα A-cod | γνωσθε b' | τη καρδια| διανοια Θ<sup>a</sup>(uid) | τη i<sup>o</sup> | pr εν gnaptw Thdt-ed: pr εν ολη b-fjkoqsv(sub φ)xz A E S (ολη sub φ) | om και 3<sup>o</sup>—υμων 2<sup>o</sup> c | τη 2<sup>o</sup> | pr εν gnaptw Thdt-ed: pr εν ολη bdefjkoqsvxz A E

<sup>13</sup> τοις υπολειφθεισιν| illis quae relictae sunt S | ποιησῆτε| ο' [ποιη]σετε v

<sup>13</sup> εν ταις πτερραις| ο' εν ταις πτερραις v: εις τας πτερρας z

<sup>15</sup> και εσται| ο' δε και εσται v

S (sub φ v S<sup>m</sup>) | υμων 2<sup>o</sup> | ημων Ad: om a | οτι dej | ουκ επεσεν BA (sup ras A<sup>a</sup>) | ουκ εσυνεπεσεν q (om ουκ q<sup>a</sup>): ου συνεπεσεν a<sub>2</sub>: ου διεπεσεν MNΘ rell Thdt: non excidit L | (om εις—ημων 237) | εις Bhoqr | om m: post λογος AMNΘ rell A L S Thdt | λογος| pr o Nδ<sup>a</sup> i | των λογων| των αγαθων o E: om r: + των αγαθων bcfmqv(mg)xz(mg) S (sub φ): + των καλων gnptw Thdt | ειπεν| επαιησε n | (om o θεος ημων 76) | ημων| υμων MNΘb<sup>a</sup>(uid)cjk<sup>a</sup>\*suvza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> A Thdt: om de | προς—ημων| sed omnia perueniunt nobis A | προς Bhr | om a: + ημας ginoptwxyz L S (προς ημας sub φ): Thdt-codd: + υμας AMNΘ rell E Thdt-ed | παντα| pr και q E: sub φ v | τα ανεκοντα| ηκει AMNΘad<sup>a</sup>efijlmnosuvy-b<sub>2</sub> E L: οσα ειρηκεν ηκει db: οσα ειρηκεν ημων ηκεν pt: α ειρηκεν ημων δεδωκεν Thdt: α ειρηκεν gnw | ημων| υμων AMNΘbdefj-mosuvx-b<sub>2</sub> S: υμων hq: + omnia facta sunt nobis B | ου| pr AMNΘad-gijlnoq suvy-b<sub>2</sub> L: pr και p<sup>a</sup> A E: και p<sup>a</sup>: ουδεν Thdt: εν ουδεν η w | διεφωτισεν| διεφωτισθη a<sub>2</sub>: διαπεφωτισκεν AΘd-gijlmnps-wyzb<sub>2</sub> Thdt: διεπεσεν oq | εφ αυτων| pr εν hkm: ε ex a (uid) o<sup>a</sup>: + εν pt: + ρημα εν bcx A S(sub φ)

<sup>15</sup> εσται| εσονται defjsvz L: om C E | ηκει| ηκεν pt: ηλθεν Thdt | προς ημας i<sup>o</sup> Bh | προς υμας i E: εφ ημας ab'cgio<sup>a</sup>ptza<sub>2</sub> L: εφ υμας AMNΘo<sup>a</sup> rell A C S Thdt | (παντα i<sup>o</sup> περι 16) | τα ρηματα i<sup>o</sup> bis scr M<sup>a</sup> | om τα 2<sup>o</sup>—ρηματα 2<sup>o</sup> p<sup>a</sup> | τα καλα| pr ταυτα a<sub>2</sub><sup>a</sup> S: ταυτα καλα a<sub>2</sub><sup>a</sup>: τα κακα A<sup>a</sup> (-λα A<sup>a</sup>): τα αγαθα p<sup>b</sup>: om m L: + ταυτα fv(mg)z(mg) | a | οσα t Thdt-cod | κυριος i<sup>o</sup> | om Thdt-cod: + o θι υμων Θbcp<sup>b</sup>v<sup>a</sup>mc (sub φ) x E S: + o θι υμων kqz(mg) | προς ημας 2<sup>o</sup> | προς υμας defjqs v(txt)a<sub>2</sub> E Thdt-cod: εφ ημας co<sup>a</sup>p<sup>b</sup>t: εφ υμας AMNΘabiko<sup>a</sup>v(mg)xyb<sub>2</sub><sup>a</sup> S Thdt-ed: εφ υμων lu: de nobis A: εφ υμας παντα τα ρηματα b<sub>2</sub><sup>a</sup>: om w | ουτως—υμας i<sup>o</sup> | ουτοι φερη ης ημας p<sup>b</sup> | επαξει| επαξη cr<sup>a</sup>w: επαξοι h | om κυριος o θεος wx<sup>a</sup> | o θεος| om AM NΘabgik-ntux<sup>a</sup>yb<sub>2</sub> A S Thdt: + υμων fv(mg)z(mg)a<sub>2</sub> E: + ημων hq | υμας i<sup>o</sup> | ημας i L | om παντα 2<sup>o</sup> de | τα ρηματα 2<sup>o</sup> | om j: om τα Thdt | ποιηρα| + ταυτα fv(mg)z(mg) S | εως| os Thdt-cod: και m | αν εξολοθρευσῃ| εξολοθρευσει b'm: om αν δ Thdt-cod | υμας 2<sup>o</sup> | ημας np | γης της αγαθης| αγαθης γης e | της αγαθης ταυτης| ταυτης της αγαθης m: (om γι): om της αγαθης n: om ταυτης A | om ης—υμων w | κυριος υμων Bhor | υμων (ημ- n L) k<sup>a</sup> gn L Thdt: k<sup>a</sup> o θι υμων eq: k<sup>a</sup> o θι υμων (ημ- f) dfmsvza<sub>2</sub>: k<sup>a</sup> o θι ημων υμων k: υμων k<sup>a</sup> o θι υμων (ημ- b'lp) AMNΘ rell A S

11 ὑμῖν, <sup>16</sup> ἐν τῷ παραβῆναι ὑμᾶς τὴν διαθήκην Κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἣν ἐνετείλατο ἡμῖν, καὶ 16 πορευθέντες λατρεύσητε θεοῖς ἑτέροις καὶ προσκυνήσητε αὐτοῖς.

<sup>1</sup> Καὶ συνήγαγεν Ἰησοῦς πάσας φυλὰς Ἰσραὴλ εἰς Σηλῶ, καὶ συνεκάλεσεν τοὺς πρεσβυτέ- 1 XXIV ρους αὐτῶν καὶ τοὺς γραμματεῖς αὐτῶν καὶ τοὺς δικαστὰς αὐτῶν, καὶ ἔστησεν αὐτοὺς ἀπέναντι τοῦ θεοῦ. <sup>2</sup> καὶ εἶπεν Ἰησοῦς πρὸς πάντα τὸν λαόν· Τάδε λέγει Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ Πέραν τοῦ 2 ποταμοῦ κατέβησαν οἱ πατέρες ὑμῶν τὸ ἀπ' ἀρχῆς, Θάρα ὁ πατήρ Ἀβραὰμ καὶ ὁ πατήρ Ναχώρ· καὶ ἐλάτρευσαν θεοῖς ἑτέροις. <sup>3</sup> καὶ ἔλαβον τὸν πατέρα ὑμῶν τὸν Ἀβραὰμ ἐκ τοῦ 3 πέραν τοῦ ποταμοῦ, καὶ ὠδήγησα αὐτὸν ἐν πάσῃ τῇ γῇ· καὶ ἐπλήθυνα αὐτοῦ σπέρμα καὶ ἔδωκα αὐτῷ τὸν Ἰσαάκ, <sup>4</sup> καὶ τῷ Ἰσαάκ τὸν Ἰακώβ καὶ τὸν Ἡσαὺ· ἔδωκα τῷ Ἡσαὺ τὸ ὄρος τὸ Σηεῖρ 4 κληρονομήσαι αὐτῷ. καὶ Ἰακώβ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ κατέβησαν εἰς Αἴγυπτον, καὶ ἐγένοντο ἐκεῖ εἰς ἔθνος μέγα καὶ πολὺ καὶ κραταῖον· καὶ ἐκάκωσαν αὐτοὺς οἱ Αἰγύπτιοι. <sup>5</sup> καὶ ἐπάταξαν τὴν 5 Αἴγυπτον ἐν οἷς ἐποίησαν αὐτοῖς. καὶ μετὰ ταῦτα ἐξήγαγεν <sup>6</sup> τοὺς πατέρας ἡμῶν ἐξ Αἰγύπτου, 6

## XXIV 5 επαταξα Bab

AMNΘa-b, <sup>2</sup>AC<sup>2</sup>EL'S

16 om εν-ημων 1 | παραβαινει AMNΘiuwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ημας θhp | υμιν AMNΘδedgikmnsunwy-b<sub>2</sub> AE Thdt | ην ης m: η 1<sup>st</sup>: om 1<sup>st</sup> | υμιν AMNΘa-dfik-psunwy-b<sub>2</sub> AES Thdt | om και 1<sup>st</sup>-αυτοις w | (πορευθεντες) pr εν γb | λατρευετε διελ | ετεροις θεοις f | προσκυνησετε ddoa<sub>2</sub> | αυτοις αυτοις και οργισ-θησεται θυμω κτ εν υμιν και απολεισθε το ταχος απο της γης της αγαθης ηι εδωκεν υμιν θb-hjkm-qstvx<sup>2</sup>zb<sub>2</sub> (71.77.84.131) AES S [αυτοις de 77.84.131<sup>o</sup> | και 1<sup>st</sup>-υμιν 2<sup>o</sup> sub \* vzS | οργισ-θησεται θυμω] θυμωεις ghnt 84: om θυμω b<sub>2</sub>A | κτ | +o θi b<sub>2</sub>: +Dens iester A-codd | εν υμιν] εφ υμας ghnt 84 E: εφ ημας p: om A-codd: om εν 71 | om και 2<sup>o</sup>-υμιν 2<sup>o</sup> 71 | om και 2<sup>o</sup> ghnt 84 | απολεισθε] αποκαλεισθε m: απολεσει υμας ghntE: απολεισει ημας 84: απολεισει ημας p | αυτω αποστρεφει σε b<sub>2</sub> | το ταχος] εν ταχει ghnt 84: om το b<sub>2</sub> | της γης bis scr f<sup>2</sup>(uid) | γηι της αγαθης] αγαθης γης 77: om της αγαθης b'δ<sup>2</sup> ghnt 84 E: om της b<sup>2</sup> | ηι ην 131 | υμιν 2<sup>o</sup> pr κτ defjsv<sup>2</sup>z 77.131: +κτ bA]

XXIV 1 πασας cp | φυλας BΘ<sup>2</sup>or] pr tas AMNΘ<sup>2</sup> rell | ισραηλ] της γης θ<sup>2</sup> | εις εν Ay | σηλω] sub θ' v: σιλω n: σηλω hiq<sup>2</sup>WEL: συχη abcxe(mg)S (Selo S<sup>2</sup>me) | τους 1<sup>o</sup>] pr πασας AMNΘ-gjilnps-wy-b<sub>2</sub>AEL | αυτων 1<sup>o</sup> BghnrEEL] pr και τους αρχοντας a: ηλ και τους αρχοντας p: +και τους αρχον-τας αυτων km: ηλ και τους αρχοντας αυτων AMNΘ rell (209.237) AES [(ηλ] pr του 209: sub \* S: ιωλ Aθb<sub>2</sub> | αυτω 237] | om και 3<sup>o</sup>-αυτων 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup>-αυτων 2<sup>o</sup> b' | om τους 2<sup>o</sup> p | γραμματεις δικαστας abcxS | αυτων 2<sup>o</sup>] αυτους w: om p | om και 4<sup>o</sup>-αυτων 3<sup>o</sup> E | τους 3<sup>o</sup>] tas d: om p | δικαστας] γραμματεις abcxS | εστησεν] εστησαν AMNΘbiluv(mg)wx<sub>2</sub>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> A-edS: stadiant A-codd | om αυτους AMNΘabgilnptuv<sup>2</sup>(uid) wx<sub>2</sub>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS | απεραντι του θεου] in conspectu Dñi AL | απε-ραντι] απεραντιων MNt: εραντι cn: εραντιων Aθd-gi-msunvz: εραντιων wa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | (του) pr κυριω 64]

2 om πατρα qa<sub>2</sub> | λαον] +κν dejsv(txt)(txt)E: +λεγων AMNΘaiklmp<sup>2</sup>uv(mg)wyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: +κν λεγων f: (+ισραηλ 30) | om ο θεος ισραηλ a<sub>2</sub> | ισραηλ] pr του γ: του ιωλ λεγων A | κατακη] κατωκη m: παρωκησαν AMNΘhilptuv(mg)wy z(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | om οι πατερες m | ημων q | το] τω n: om n | θαρη] θαρι x: θαρη MNaejlmprqitwa<sub>2</sub> Thdt | ακρααμ x<sup>2</sup> |

om ο πατηρ 2<sup>o</sup> w | αχωρ IET(uid) | ετεροις] +και ελατρευσαν οis ουκ ειδησαν h

3 ελαβεν dnptE(+Dens)EL | ημων InpqtEEL | τον αβρααμ] και την μπ<sub>2</sub> a<sub>2</sub>: om τον Akn | om εκ του h | ωδηγησα] (ωδη-γησαν 18): ωδηγησεν dptEEL | τη γη] γη χαναν θ<sup>2</sup>q: χαναν γη θ<sup>2</sup>: +χαναν b-eijkmov(mg)x(xa sup ras x<sup>2</sup>)z(mg)a<sub>2</sub>AE S (sub \*): +χαναν f | επληθυνε dkptEEL | αυτου σπερμα Boqr] αυτου το σπερμα e-hjnsnvz: το σπερμα αυτου AMNΘ rell AL S | και 4<sup>o</sup>] +γε Ay | εδωκα] εδωκεν dptEEL: εδω m | αυτω] αυτον c: +semen A-codd | τον 3<sup>o</sup>] τω cpt | (ισαακ-(4) ιακωβ 1<sup>o</sup>) ιακωβ τον ισαακ 236)

4 om και τω ισαακ al | και 1<sup>o</sup>] +εδωκα bcefj<sup>2</sup>nsxAS: +εδωκεν dj<sup>2</sup>ptvz | τω ισαακ] τον ισαακ b't: (om 64): om τω q: +εδωκα a<sub>2</sub>: +dedi E | τον 1<sup>o</sup>] τω δ<sup>2</sup> | ησαν 1<sup>o</sup>] pr ras (1) h: ισαν n<sup>2</sup>quw | εδωκα B] και εδωκε dptEEL: pr και AM NΘ rell AES | (τω 2<sup>o</sup>] τον 18) | ησαν 2<sup>o</sup>] ισαν uw: iū m | (om το 1<sup>o</sup> 236) | το 2<sup>o</sup>] τω hin: om defjmsvz | σηειρ] σειρ g: σειρ eln: σηειρ p: (σκειρ 236) | κληρονομησαι] κληρονομαι bx: κληρονομαιαν AMNΘacgilnmp<sup>2</sup>twya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EL S: εις κληρο-μιαν kA | αυτω] εαυτο n: αυτο eqE: αυτου mx: om A | om ο 1<sup>o</sup> n | κατεβη t<sup>2</sup> | και 5<sup>o</sup>-αιγυπτιοι sub - S | εγενετο bd egnsxS | εκει] εκ sup ras t<sup>2</sup>: om r | και πολυ] και πολυν n: om L | om και 8<sup>o</sup> qt | om ο 2<sup>o</sup> f<sup>2</sup>

5 και 1<sup>o</sup>] pr \* et misi Mosem et Aaron v S<sup>2</sup>: bis scr o | επαταξαν B<sup>2</sup>] επαταξα BabahES<sup>2</sup>m: επαταξεν bxS: επαταξεν κτ AMNΘ rell AEL | την αιγυπτον] Aegyptium L: om την o | εν οis] signis et miraculis quae A | οis εποησαν αυτοis] σημειοis n | οis BboxTES] pr πασιν h: pr σημειοis εν ac: pr σημειοis A(-μ)-MNΘ rell L | εποησαν Bb'uwE] εποησα ah S<sup>2</sup>: εποαι p: εποησεν AMNΘ rell AEL S: (αυτος εποησεν 16: εποησε κυριος 74.76) | αυτοis Bdmoqa<sub>2</sub>] pr εν AMNΘ rell AEL S: super eos E | om μετα 1 | εξηγαγεν BrE] εξηγαγον ahE<sup>2</sup>: εξηγαγον υμας cxS: +ημας egin<sup>2</sup>ptwL: +υμας AMN Θn<sup>2</sup> rell AE<sup>2</sup>

6 τους πατερας ημων] sub \* S (υμων): om AMNkluyb<sub>2</sub>A | τους] pr και d-gijmnpstvwz<sub>2</sub>: pr και εξηγαγον bcxS(sub \*): pr και εξηγαγεν θoqE<sup>2</sup>: pr eduxit et L | ημων 1<sup>o</sup>] υμων θa-df hjmnoqswxz<sub>2</sub>EEL S | om εf αιγυπτω kE | εf] εκ γης a<sub>2</sub> |

XXIV 1 σηλω] α' α' α' συχη v

S και 1<sup>st</sup> αυτοις] pr α' et misi Mosem et Aaron S: α' et percussi Aegyptum in eo tempore quo feci in ea S | εξηγαγεν] α' λ' εξηγα] γω v



καὶ εἰσῆλθατε εἰς τὴν θάλασσαν τὴν ἐρυθράν· καὶ κατεδίωξαν οἱ Αἰγύπτιοι ὀπίσω τῶν πατέρων B  
 7 ἡμῶν ἐν ἄρμασιν καὶ ἐν ἵπποις εἰς τὴν θάλασσαν τὴν ἐρυθράν. 7 καὶ ἀνεβοήσαμεν πρὸς Κύριον·  
 καὶ ἔδωκεν νεφέλην καὶ γνόφον ἀνὰ μέσον ἡμῶν καὶ ἀνὰ μέσον τῶν Αἰγυπτίων· καὶ ἐπήγαγεν  
 ἐπ' αὐτοὺς τὴν θάλασσαν καὶ ἐκάλυψεν αὐτούς. καὶ εἶδον οἱ ὀφθαλμοὶ ὑμῶν ὅσα ἐποίησεν  
 8 Κύριος ἐν γῇ Αἰγύπτῳ· καὶ ἦτε ἐν τῇ ἐρήμῳ ἡμέρας πλείους. 8 καὶ ἤγαγεν ἡμᾶς εἰς γῆν Ἀμορ-  
 ραίων τῶν κατοικούντων πέραν τοῦ Ἰορδάνου, καὶ παραδέδωκεν αὐτοὺς Κύριος εἰς τὰς χεῖρας  
 ἡμῶν· καὶ κατεκληρονομήσατε τὴν γῆν αὐτῶν, καὶ ἐξωλεθρεύσατε αὐτοὺς ἀπὸ προσώπου ὑμῶν.  
 9 καὶ ἀνέστη Βαλαὰ ὁ τοῦ Σεφῶρ βασιλεὺς Μωάβ καὶ παρετάξατο τῷ Ἰσραὴλ, καὶ ἀποστείλας  
 10 ἐκάλεσεν τὸν Βαλαὰμ ἀράσασθαι ἡμῖν. 10 καὶ οὐκ ἠθέλησεν Κύριος ὁ θεὸς σου ἀπολέσαι σε·  
 11 καὶ εὐλογίαν εὐλόγησεν ἡμᾶς, καὶ ἐξείλατο ἡμᾶς ἐκ χειρῶν αὐτῶν, καὶ παρέδωκεν αὐτούς. 11 καὶ  
 διέβητε τὸν Ἰορδάνην, καὶ παρεγενήθητε εἰς Ἱεριχώ· καὶ ἐπολέμησαν πρὸς ἡμᾶς οἱ κατοικοῦντες  
 Ἱεριχώ, ὁ Ἀμορραῖος καὶ ὁ Χαναναῖος καὶ ὁ Φερεζαῖος καὶ ὁ Εὐαῖος καὶ ὁ Ἰεβουσαῖος καὶ ὁ  
 12 Χετταῖος καὶ ὁ Γεργεσαῖος· καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς Κύριος εἰς τὰς χεῖρας ἡμῶν. 12 καὶ ἐξαπέ-  
 στειλεν προτέρα ἡμῶν τὴν σφηκιάν, καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτοὺς ἀπὸ προσώπου ἡμῶν, δώδεκα

7 ἴδον Α | πλιν Α

8 ἐξωλεθρεύσατε Bb

11 ιεριχω (bis)BbA

AMNΘa-b<sub>2</sub>ACELLS

εἰσῆλθατε] εἰσῆλθετε MNΘabd-ghjnpqstuwkxzb<sub>2</sub>: εἰσελθετε cv:  
 (εἰσῆλθον 128): εἰσηγαγεν k: (ἡλθον 18) | (εἰς 1<sup>ο</sup> ἐπὶ 84) |  
 om τὴν ἐρυθράν 1<sup>ο</sup> AMNAbcglnouqν(txt)wxyb<sub>2</sub>AEULS | κατε-  
 διώξαν—ἡμῶν 2<sup>ο</sup> ἀνεβοήσαμεν πρὸς πν καὶ ἔδωκεν d | οἱ αἰγυπ-  
 τιοὶ post ἡμῶν 2<sup>ο</sup> gnw (ὑμῶν nw) | (τῶν πατέρων) τοὺς πατέρας  
 71 | ἡμῶν 2<sup>ο</sup> ὑμῶν AMNΘacefhj-mq<sup>s</sup>suvy-b<sub>2</sub>AE | ἐν 1<sup>ο</sup> pr  
 καὶ o | ἄρματι w | om ἐν 2<sup>ο</sup> acgjn-qwka<sub>2</sub>L | ἵππεισιν gnwL |  
 εἰς 2<sup>ο</sup> ἐπὶ knptw: per L | om τὴν 3<sup>ο</sup> n | θάλασσαν τὴν ἐρυ-  
 θράν 2<sup>ο</sup> ἐρυθράν θάλασσαν fktmsvz: om τὴν n

7 ἀνεβοήσαμεν] ἀνεβόησαν npt: ἐβόησαμεν abcx | νεφέλην  
 καὶ sub + S | ἀνὰ 1<sup>ο</sup> pr καὶ x | μέσον 1<sup>ο</sup> μέσα a | ἡμῶν]  
 ὑμῶν x<sup>\*</sup>(uid)A-codd | ἀνὰ μέσον 2<sup>ο</sup> ἀνὰ μέσα a: om p | αὐτοὺς  
 1<sup>ο</sup> αὐτοῖς w | τὴν θάλασσαν] ἀρμασι mairis C | ἐκάλυψεν  
 αὐτοὺς] ἐπεύρεσαν αὐτὸν gn | αὐτοὺς 2<sup>ο</sup> pr επ AMNΘdefijsum  
 wya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>C | ἰδὸν Θgmnx | ὑμῶν Bcfghm<sup>s</sup>A-codd E] ἡμῶν AM  
 NΘ rell A-ed CELS | οσα] pr πάντα hE(uid)S(uid) | ἐποίει p |  
 κυριοῖς + o θ<sup>ς</sup> ΘS (κυριοῖς sub + ed: κυριοῖς o θ<sup>ς</sup> sub + S<sup>m</sup>) |  
 71] pr τῇ c: sub + S: τῇ deiz: om loq | αἰγυπτῶν] + καὶ ἐν  
 τῇ ἐρημῳ defjvz | om καὶ θ<sup>ς</sup>—ἐρημῳ s(txt)z | om ἦτε C |  
 ἡμερας] χρονοῦ p | om πλείους b'

8 ἤγαγεν] ἤγαγον ax: (ἐξηγαγεν 128: ἐξηγαγον 18) | ὑμᾶς  
 AMNacfhiklmn<sup>s</sup>opr-uv(txt)xyb<sub>2</sub>AES | γῆν 1<sup>ο</sup> pr τὴν gnpt  
 w | ἀμορραίων] pr τὴν gnptw: ἀμορραίων h: ἀμορραίων d |  
 ἰορδανου Bhr | ἰορδανου καὶ παρετάξαντο ἡμῖν AMNΘ rell ACE  
 LS | ἰορδανου Γ' | παρετάξατο ΛοqCE (+εἰς CE) | ὑμῖν] ἡμῶν  
 egnp(καὶ παρετάξαντο ἡμῶν bis scr)tL: ολοι i (οἱ ex cori):  
 μωσῆς oqCE | παραδεδωκεν αὐτοὺς post κυριοῖς L | παραδε-  
 δωκεν Bil | παρεδωκεν AMNΘ rell | πρὸς αὐτοὺς n | om κυριοῖς  
 xS | τὰς χεῖρας] manim E: om τὰς AMNhgwb<sub>2</sub> | ἡμῶν]  
 ὑμῶν AMNΘfijkmoxu<sup>s</sup>\*y-b<sub>2</sub>AS (ἡμῶν S<sup>m</sup>=) | αὐτῶν] αὐτῶν  
 q\* | ἐξωλεθρεύσατε n | om αὐτοὺς 2<sup>ο</sup> h | ὑμῶν] ἡμῶν n

9 βαλακ] βαλαακ inL: βαλααμ d: βακ q\* | ο του] υιοι a |  
 σεφῶρ] σεφῶρ x: Sephor L: 205 S: σεφῶρ a<sub>2</sub>: σεμ-  
 φῶρ u: επῶρ b\*: απῶρ a: (εῶρ 71) | βασιλεὺς] pr o e: om  
 A-cod | μωσαῖ q (μ ex r uid) | παρετάξαντο gn | τῶ] τοῖς υιοῖς  
 fu(mg)z(mg) om o | om τῶν—(10) ἠθελῆσεν d | τῶ] pr  
 αὐτῶν a<sub>2</sub> | βαλααμ] βαλαμ n: + υιον βεωρ ΘbejkoqAES(sub

φ): + υιον βεωρ f: + υιον βαιωρ cv(mg)xz(mg): + υιον βωωρ a<sub>2</sub>:  
 (+ υιον βαιωρ 30) | ἀράσασθαι] ἀρασθαι ktn: καταρασθαι Nf  
 v(mg)z(mg)a<sub>2</sub> | ἡμῶν Bhoqr] ἡμᾶς ejns: ὑμᾶς gptzAS: σε a<sub>2</sub>:  
 om km: ὑμῶν AMNΘ rell CEL

10 κυριοῖς—σου sub + S | om o θεος σου AMNginptuwby<sub>2</sub>  
 L | σου] ἀκουσαι του βαλααμ q: om kma<sub>2</sub>: + ἀκουσας του  
 βαλααμ o | ἀπολέσαι q | σε] nos L: om nwA | εὐλογίαν]  
 εὐλογία hkmL(uid): εὐλογίαις abgnptwxS: εὐλογησας c: bene-  
 dicendo A | ὑμᾶς 1<sup>ο</sup> ὑμᾶς AMNΘabdf-mosun(txt)xyzb<sub>2</sub>ALS |  
 om καὶ ἐξείλατο ὑμᾶς f | ἐξείλατο Maegh<sup>s</sup>jnpqst | ὑμᾶς 2<sup>ο</sup>  
 ὑμᾶς AMNΘabdg-mosunx-b<sub>2</sub>ALS | χειρῶν BMNbx] χειρὸς  
 cdehijkmoqnvz(txt)ES: pr τῶν ΑΘz(mg) rell | αὐτῶν] αὐτοῦ  
 gtL: εχθρῶν dejsvz(txt) | καὶ παρεδωκεν αὐτοὺς] sub + S:  
 om AMNΘdegj-nps-wyz(txt)b<sub>2</sub>E<sup>c</sup>L | αὐτοὺς] pr ὑμῶν h:  
 + nobis E<sup>c</sup>: + eis ὑμᾶς f: + in manus vestras AC(nostros)

11 διεβητε] διη ἐβητε q: διεβη w: διερητε c | ιεριχω 1<sup>ο</sup>  
 pr τὴν c: ιεριχω i: ιεριχω p | ὑμᾶς BehnoqrCE] ὑμᾶς AMN  
 Θ rell ALS | ιεριχω 2<sup>ο</sup> pr επ abcx: eis ιεριχω i: ιεριχω p:  
 om n | o 1<sup>ο</sup>—γεργεσαῖος] Amorreo et Fereseo et Channaneo  
 et Eucneo et Helteo et Iebusaco et Gergesseo L | o 1<sup>ο</sup> pr καὶ  
 gnptE: (pr καὶ ἐπὶ ἐλεμῆσαν πρὸς ὑμᾶς 18) | ἀμορραῖος h | χανα-  
 ναῖος] φερεζαῖος ΑΘabcgilnuwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S | om καὶ 5<sup>ο</sup> p | φερε-  
 ζαῖος] χαναναῖος ΑΘabcgilnuwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S | om καὶ 6<sup>ο</sup> p | εὐαῖος]  
 εῖβαῖος g: χετταῖος ΑΘabiluya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: χεθθαῖος x: γεργεσαῖος c |  
 om καὶ 7<sup>ο</sup> p | ιεβουσαῖος BMNho-rtACE] γεργεσαῖος ΑΘabilu  
 xyb<sub>2</sub>S: εὐαῖος a<sub>2</sub>: χετταῖος rell | χετταῖος BMNho-rtACE]  
 εὐαῖος ΑΘabiluxyb<sub>2</sub>S: εῖβαῖος c: γεργεσαῖος a<sub>2</sub>: ιεβουσαῖος w:  
 ιεβουσαῖος k: εῖβουσεῖς n: ιεβουσαῖος rell | om o 7<sup>ο</sup> s | γεργε-  
 σαῖος] ιεβουσαῖος ΑΘabiluxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: ιεβουσαῖος b': ιεβουσαῖος i:  
 ιεβουσαῖος c | om κυριοῖς AMNbluxyb<sub>2</sub>AS | τὰς χεῖρας] manim  
 E: om τὰς Ab<sub>2</sub> | ὑμῶν MNab<sup>s</sup>cdegiklmptwx<sup>s</sup>A-codd LS

12 ἐξαπέστειλεν 1<sup>ο</sup>] ἀπεστείλεν gnq: misit L | προτερον de  
 ijsnzL(uid)S(uid) | ἡμῶν 1<sup>ο</sup> ὑμῶν MNac-gjkmxszA-codd LS:  
 om w | τὴν σφηκιαν] τὰς σφηκίας dejn(mg): sphalangines L:  
 σφηκίας αὐτοῦ q: + αὐτοῦ o | om καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτοὺς oq |  
 ἐξαπέστειλεν 2<sup>ο</sup> Br] ἐξαπέβαλεν f: ἐξεβαλεν AMNΘ rell ACE<sup>c</sup>  
 LS: eici E<sup>c</sup> | om αὐτοὺς d | ἡμῶν 2<sup>ο</sup> Bbhnsv(mg)b<sub>2</sub>ES] ὑμῶν  
 AMNΘv(txt) rell ACEL | δώδεκα] δυο abkxS(txt): ενnea καὶ

9 ἀράσασθαι—(10) ὑμᾶς 1<sup>ο</sup> a' maledicere nos et non voluit audire Balaam et benedicens benedixit uos S

10 καὶ 2<sup>ο</sup>—ὑμᾶς 1<sup>ο</sup> ο' θ' καὶ εὐλογίας εὐλόγησεν ὑμᾶς a' καὶ εὐλογῶν εὐλόγησεν ὑμᾶς d' ἀλλὰ εὐλόγησεν εὐλογῶν ὑμᾶς v |  
 εὐλογίαν] εὐλογῶν z | ἐκ—αὐτοὺς] d' L εκ των χειρῶν αὐτῶν καὶ παρεδωκεν αὐτοῖς v



Β βασιλείς τῶν Ἀμορραίων, οὐκ ἐν τῇ ῥομφαίᾳ σου οὐδὲ ἐν τῇ τόξῳ σου. <sup>13</sup>καὶ ἔδωκεν ὑμῖν γῆν <sup>13</sup> ἐφ' ἣν οὐκ ἐκοπιήσατε ἐπ' αὐτῆς καὶ πόλεις ἃς οὐκ ὠκοδομήκατε, καὶ κατῳκίσθητε ἐν αὐταῖς· <sup>14</sup>καὶ ἄμπελῶνας καὶ ἐλαιῶνας οὓς οὐκ ἐφύτεύσατε ὑμεῖς <sup>14</sup>ἔδεσθε. <sup>14</sup>καὶ νῦν φοβήθητε Κύριον καὶ <sup>14</sup> λατρεύσατε αὐτῷ ἐν εὐθύτητι καὶ ἐν δικαιοσύνῃ, καὶ περιέλεσθε τοὺς θεοὺς τοὺς ἄλλοτρίους οἷς ἐλάτρευσαν οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν τῷ πέραν τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐν Αἰγύπτῳ, καὶ λατρεύετε Κυρίῳ. <sup>15</sup>εἰ δὲ μὴ ἀρέσκει ὑμῖν λατρεύειν Κυρίῳ, ἐκλέξασθε ὑμῖν ἑαυτοῖς σήμερον τίνι λατρεύσητε, εἴτε <sup>15</sup> τοῖς θεοῖς τῶν πατέρων ὑμῶν τοῖς ἐν τῷ πέραν τοῦ ποταμοῦ, εἴτε τοῖς θεοῖς τῶν Ἀμορραίων ἐν οἷς ὑμεῖς κατοικεῖτε ἐπὶ τῆς γῆς αὐτῶν· ἐγὼ δὲ καὶ ἡ οἰκία μου λατρεύσομεν Κυρίῳ, ὅτι ἄγιός ἐστιν. <sup>16</sup>καὶ ἀποκριθεὶς ὁ λαὸς εἶπεν Μὴ γένοιτο ἡμῖν καταλιπεῖν Κύριον, ὥστε λατρεύειν θεοῖς <sup>16</sup> ἐτέροις. <sup>17</sup>Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν αὐτὸς θεὸς ἐστιν· αὐτὸς ἀνήγαγεν ἡμᾶς καὶ τοὺς πατέρας ἡμῶν <sup>17</sup> ἐξ Αἰγύπτου, καὶ διεφύλαξεν ἡμᾶς ἐν πάσῃ τῇ ὁδῷ ἧ' ἐπορεύθημεν ἐν αὐτῇ, καὶ ἐν πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν οὓς παρήλθομεν δι' αὐτῶν. <sup>18</sup>καὶ ἐξέβαλεν Κύριος τὸν Ἀμορραῖον καὶ πάντα τὰ ἔθνη <sup>18</sup> τὰ κατοικοῦντα τὴν γῆν ἀπὸ προσώπου ἡμῶν. ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς λατρεύσομεν Κυρίῳ, οὗτος γὰρ θεὸς ἡμῶν ἐστιν. <sup>19</sup>καὶ εἶπεν Ἰησοῦς πρὸς τὸν λαόν Οὐ μὴ δύνῃσθε λατρεύειν Κυρίῳ, ὅτι θεὸς <sup>19</sup>

<sup>13</sup> ἐκοπιήσατε] ate sup ras B'(uid) | πόλεις A

<sup>15</sup> λατρευσθαι A

AMNΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>(m)</sup>EL'S

εικοσι h | βασιλεις] πολεεις A(-lis)hy: + *xxiiii ciuitatium* L | αμμορραϊων h | ουτε f | εν τῷ—του 2<sup>ο</sup> in sagitta L

<sup>13</sup> υμων] ημων διS: + *Dominus* A | γην] pr την defhjsvz: της γην αυτων gnptw | om ef gnwES(uid) | η] ης dehjms v(txt)s: η A\*(ην A')o | ουκ ἐκοπιήσατε] e 1<sup>ο</sup> sup ras (2) s: ου κεκοπιήσατε hio: om ουκ d | εν αυτη] εν αυτη gnwEL(uid) | αυτην AMNΘabcklptuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | πολεεις—αυταις] *habitantis in ciuitatibus quas non edificastis* A | om ουκ 2<sup>ο</sup> A | ὠκοδομήκατε Br | ὠκοδομήκατε AMNΘ rell | και κατακισθητε] *et habitatis* L: κατακισθαι n: om και E | εν] εν Θbklmxa<sub>2</sub> | ταυταις fv | ους] pr ef km: as n: (om 18<sup>ο</sup>) | ουκ ἐφύτευσατε] ουκ ἐκατεφύτευσατε q: ουκ ἐκατεφύτευσατε n: ου κατεφύτευσατε AMNbcghlo p<sup>ω</sup>α<sub>2</sub>κ<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κατεφύτευσατε w<sup>ο</sup>: ου κατεφύτευσατε αυτους i | ἐδεσθε] *edistis* A: *edistis* C: εἰσθαι l(ελ- 1<sup>ο</sup>): ἐδεσθαι c

<sup>14</sup> om και 1<sup>ο</sup> m | κυριον] pr τον AMNΘb-fjmsvxyz: φ a + *Dominus* S: τον θν k: + τον θν gnptw | (αυτω] pr τω 128: αυτων 16) | ευθυτητι] οσιουτη gnwL: δικαιοσυνη AyE: + καρδιας m | και 3<sup>ο</sup> | η c | om εν 2<sup>ο</sup> dejkmgwxL | δικαιοσυνη] ευθυτη AyE | και 4<sup>ο</sup> sup ras θα<sup>ο</sup> | περιελισθε Θhlu | τους αλλοτριους] sub τ- S: om gnL | οἱ] ους bfnp<sup>ω</sup>wx: και p\* | ημων BiC<sup>m</sup> Or-gr-cod] υμων AMNΘ rell AC<sup>m</sup>ELS Or-gr-ed | om εν τω h | τω—αιγυπτω] αιγυπτω και εν τω περαν του ποταμου gnL | ποταμου] pr ιορδανου και εν τω περαν του c: ιορδανου dej | και εν αιγυπτω] *et in finibus Aegypti* C<sup>m</sup>: om y: om και r | λατρευετε] λατρευετε acsz: λατρευετε a<sub>2</sub>: λατρευσατε Ab gm-qitwy: ελατρευσατε d | κυριω] pr τω abcmqxyS(sub φ): + *solis* C

<sup>15</sup> ει] εαν h | αρεσκει] ευρισκει c | υμων 1<sup>ο</sup>] pr εν n: ημων Or-gr-cod | κυριω 1<sup>ο</sup>] pr τω bckxS(sub φ) | εκλεξασθε] sub a' θ' τ: ελεσθε ANΘabchik(txt)luxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εδεσθε M | om υμων 2<sup>ο</sup> dH-ed | αυταις] αυταις AMNΘbghik-nptuy<sub>2</sub> Or-gr-ed Thdt: om A-ed Or-gr-cod | σημερος] post λατρευσητε h: om kH-ed Or-gr-cod | τω m | λατρευσητε] λατρευετε fln Or-gr: λατρευετε Thdt-cod | τοις θεοις 1<sup>ο</sup>] *Deo* A-codd S | ημων πο<sup>ο</sup> p<sup>ω</sup>q | om τοις 2<sup>ο</sup>—ποταμου dej | τοις 2<sup>ο</sup>] τω Or-gr | (om των 2<sup>ο</sup> 236) | αμμορραϊων] αμμορραϊων h: αμμορραϊων Or-gr-cod | οἱ υμων n | κατοικεῖτε] κατοικηται c: *habitabatis* A-cod | εν τη γη gha<sub>2</sub>wa<sub>2</sub>(uid)EL(uid) Thdt | om αυτων Or-gr | η οικια] o

οικος AMNΘa-ehj-mpstuv(txt)wxyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: οικος f | λατρευσομεν] λατρευσωμεν ANbcdf-ilmnqtwy<sub>2</sub>: *seruio* A | κυριω 2<sup>ο</sup>] pr τω bcxy: + τω θεω Thdt-ed | οτι αγιος εστιν] sub τ- S: om k | αγιος] αγαθος c: (+αγιος 18)

<sup>16</sup> λαος] + *omnis* C<sup>m</sup> | υμων lw | καταλιπειν] καταλειπειν AMΘchnrvwz<sup>o</sup>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (εγκαταλιπειν 64) | κυριον] pr τον bcx: + *Deum nostrum* A | ωστε] και nAE | λατρευειν] (λατρευσειν 18): λατρευσαι nv(mg)z(mg)

<sup>17</sup> κυριος BbimrL Or-gr] pr nobis autem E: και γαρ Ay: + γαρ εστιν gnw: + γαρ MNΘ rell AC<sup>m</sup> S | om o θ<sup>ο</sup> | θεος 1<sup>ο</sup>] + γαρ m | om αυτος 1<sup>ο</sup>—ημων 2<sup>ο</sup> f\* | αυτος θεος εστιν] *quia is Deus* E: om bgvnA | αυτος θεος] om AMNdejsuv(txt)xyz<sub>2</sub>L<sup>2</sup>S: om θεος f<sup>a</sup>: + ημων c | εστιν sub τ- S | αυτος 2<sup>ο</sup>] *hic* L: ουτος οἱ gn: os Or-gr | αηγαγεν] αηγαγεν a<sub>2</sub>: *reduxit* L: *eduxit* E | και 1<sup>ο</sup>—ημων 2<sup>ο</sup>] om de: om ημων m | εf] εκ γης AMNΘabchiklptuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS: (εκ της 76) | αιγυπτου] + εf οικου δουλειας και οσα εποησεν ημων τα σημεια τα μεγαλα ταυτα b-cjmoqv(mg)xz(mg)(209)AES(sub φ) [om εf οικου δουλειας 209 | εf] pr και m | δουλων cejn(mg)xz(mg)S | om οσα 209 A | υμων b | om τα σημεια b' | om ταυτα E] | εν 1<sup>ο</sup>] και f<sup>ο</sup>(uid): om a<sub>2</sub> | om παση nC<sup>m</sup>S | om τη a<sub>2</sub> | οδω] pr γη και τη de | η] pr εν gnptw: ου o | εκπορευσθαι n | εν αυτη] μετ αυτου q: om k: om εν n | ουι—αυτων] *per quas transiuitus* L | ους] οἱ kmq: εν οἱς gnptw | παρηλαβμεν dfh<sup>o</sup>jvz | αυτων] αυτων w

<sup>18</sup> κυριος] + *ipse* C<sup>o</sup> | τω—τα 2<sup>ο</sup>] παρτα (συμπαντα b) τα εθνη και τον αμμορραϊον (+ και 18<sup>ο</sup>) τον abcx(18)S | αμμορραϊων dh | ημων 1<sup>ο</sup>] υμων bcinuC<sup>m</sup> | αλλα και] αλλ n | και ημεῖς] om l: + αυτοι oq | λατρευσομεν] λατρευσωμεν Aa-dfgi-lngya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (λατρευομεν 71) | κυριω] pr τω bcgknptwxy | ουτος] ουτως c: αυτος nokwa<sub>2</sub>AE | γαρ—εστιν] *est enim Dē noster* L | θεος ημων εστιν Bloquwa<sub>2</sub> Or-gr-cod] pr o AMNΘhikmptuy<sub>2</sub> Or-gr-ed: εστιν o θῆ ημων rell AC(uid)S: om εστιν E

<sup>19</sup> και 1<sup>ο</sup>—λαον bis scr d | τον] pr παρτα bc(απ- kxS(sub φ) | om μη a | δυνησθε] δυνασθε p: δυνησησθε q Thdt: δυνησθε achkmx | κυριω] pr τω bckxS(sub φ): + τω θῷ AyA-codd: + τω θῷ ημων hv<sup>ω</sup>(sub φ)z(mg)a<sub>2</sub> | θεος] pr o v<sup>ο</sup>(uid)y Thdt: pr k<sup>o</sup> o dejsz: *Dominus* Spec: om birAE | om εστιν x |

<sup>12</sup> δωδεκα βασιλεις] ο' δ' δυο βασιλεις v

<sup>15</sup> ει—κυριω 1<sup>ο</sup>] *et si malum in oculis nostris seruare Domino* S | εκλεξασθε] ο' σ' ελεσθε v | οτι αγιος εστιν uirgul b

<sup>17</sup> o θεος] θῆ z | εf] ο' σ' εκ γη v | δι αυτων] α' in medio eorum S



ἁγίος ἐστίν· καὶ ζηλώσας οὗτος οὐκ ἀνήσει ὑμῶν τὰ ἁμαρτήματα καὶ τὰ ἀνομήματα ὑμῶν. B  
 20 ἡνίκα ἐὰν ἐγκαταλίπητε Κύριον καὶ λατρεύσητε θεοῖς ἑτέροις, καὶ ἐπελθὼν κακώσει ὑμᾶς καὶ  
 21 ἐξαναλώσει ὑμᾶς ἀνθ' ὧν εὖ ἐποίησεν ὑμᾶς. 21 καὶ εἶπεν ὁ λαὸς πρὸς Ἰησοῦν Οὐχί, ἀλλὰ Κυρίφ  
 22 λατρεύσομεν. 22 καὶ εἶπεν Ἰησοῦς πρὸς τὸν λαόν Μάρτυρες ὑμεῖς καθ' ὑμῶν, ὅτι ὑμεῖς ἐξελέ-  
 23 ξασθε Κυρίφ λατρεύειν αὐτῷ. 23 καὶ νῦν περιέλεσθε τοὺς θεοὺς τοὺς ἄλλοτρίους τοὺς ἐν ὑμῖν,  
 24 καὶ εὐθύνετε τὴν καρδίαν ὑμῶν πρὸς Κύριον θεὸν Ἰσραήλ. 24 καὶ εἶπεν ὁ λαὸς πρὸς Ἰησοῦν  
 25 Κυρίφ λατρεύσομεν, καὶ τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκουσόμεθα. 25 καὶ διέθετο Ἰησοῦς διαθήκην πρὸς  
 τὸν λαὸν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, καὶ ἔδωκεν αὐτῷ νόμον καὶ κρίσιν ἐν Σηλῶ ἐνώπιον τῆς σκηνῆς τοῦ  
 26 θεοῦ Ἰσραήλ. 26 Καὶ ἔγραψεν τὰ ῥήματα ταῦτα εἰς βιβλίον, νόμον τοῦ θεοῦ· καὶ ἔλαβεν  
 27 λίθον μέγαν καὶ ἔστησεν αὐτὸν Ἰησοῦς ὑπὸ τὴν τερέμινθον ἀπέναντι Κυρίου. 27 καὶ εἶπεν Ἰησοῦς  
 πρὸς τὸν λαόν Ἰδοὺ ὁ λίθος οὗτος ἔσται ἐν ὑμῖν εἰς μαρτύριον, ὅτι αὐτὸς ἀκήκοεν πάντα τὰ

20 εγκαταλιπητε Bb

22 εξελεξασθαι A

AMNΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>m</sup>EL<sup>s</sup>

καὶ 1<sup>o</sup> φ et Deus v S | [ζηλώσας οὗτος] is zelans A | [ζηλώσας] p<sub>1</sub> Deus zelotes est et E<sup>c</sup>: θῆ ζηλωτης (-τοις c) ἐστιν bekx: ο [ζηλώσας] υμᾶς Thdt: + υμᾶς gnpt<sup>1</sup>EL Spec: + υμᾶς w | οὗτοι | οὗτοι c: αὐτοὶ Θkma<sub>2</sub>: om gnptw<sup>1</sup>EL Thdt Spec | ἀνοίσει in Thdt Spec(uid) | υμῶν τα ἁμαρτήματα τα ἁμαρτήματα ἡμῶν b<sub>2</sub>: nobis peccata nostra CE: τα ἀνομήματα ὑμῶν abcx<sup>s</sup> | υμῶν 1<sup>o</sup> post ἁμαρτήματα AMNΘhklmptuy<sup>1</sup> Spec: ἡμῶν ο: υμῶν fq: om a<sub>2</sub> | ἁμαρτήματα ἀνομήματα efgjnsvwz Thdt: νοήματα τα d | om και 3<sup>a</sup>-υμῶν 1<sup>o</sup> lb<sub>2</sub> Spec | ἀνομήματα ἁμαρτήματα a-gjnsvwz<sup>s</sup> Thdt

20 ἡνίκα εἰπὼν sed in qua die Spec | ἡνίκα + ras (i) x | εἰπὼν Bahcork<sup>1</sup> an AMNΘ rell Thdt | ἐγκαταλιπητε εγκαταλειπητε AMNΘaghinotnwy<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Thdt: εγκαταλειπτε d: εγκαταλει-  
 σεται c: καταλιπητε jm: καταλειπητε k | κυριῶν pr τῶν AMN Θdfhjimps-vx-b<sub>2</sub> | om και 1<sup>o</sup>-και 2<sup>o</sup> Spec | om και 1<sup>o</sup> A\* (supra<sup>1</sup>asc A') | (λατρευητε 209) | θεοις ἑτεροις] a dactis alienis L | ἑτεροις] ἄλλοτριοις AMNΘabcefgjknps-vxyz<sup>s</sup> S: om E<sup>m</sup>: + ἄλλοτριοις l | ἐπελθὼν] ἀπελθὼν i<sup>o</sup>qw Thdt-ed: ἐπ οὐδενι b<sub>2</sub>: + ἐπ οὐδενι ο: + ἐν Spec | κωκυση fi | υμᾶς 1<sup>o</sup> ἡμᾶς l: om p w | om και ἐξαναλώσει υμᾶς q | ἐξαναλώσει] ἐξαναλώση i: ἐξο-  
 λοθρευσει h | υμᾶς 1<sup>o</sup> + quare diis alienis seruiatis Spec | ἀνθ ὧν] cum ille in omniūm Spec | εὖ] su a<sub>2</sub>: om n | υμᾶς 3<sup>o</sup> ἡμᾶς i: υμῶν AMNΘab'cghklnoqwx<sub>2</sub>y<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L(uid)<sup>s</sup> Thdt Spec (uid): ἡμῶν ἔπτ

21 om totum comma l | και pr και εἶπεν ἰβ ταῦτα πρὸς τὸν λαὸν c | ο λαοὶ εἶπεν c | λαοί] + omnis E<sup>m</sup> | ἰησοῦν pr τὸν t | ἀλλὰ] ἀλλ η ο | κυριῶν λατρευσομεν] seruimus Deo nostro Spec-ed: seruimus Domini Deo nostro Spec-codd | κυριῶν pr τὸν AMNΘdefhjps-wyzb<sub>2</sub>: ἔν x: (τω θεῷ 71): + Deo nostro E<sup>c</sup> | λατρευσομεν Abcdfgiknqwy

22 om και-λαὸν p\* | ἰησοῦς] ἡμῶν p<sup>b</sup>: ἰσὺν ο\* | λαὸν] + omnia E<sup>m</sup> | μαρτυρες υμεις] ecce nos ipsi fidei testes A | μαρτυρεῖ] + ergo Spec | υμεις καθ ὑμῶν] estis nos L Spec (+ ἰβ) | υμεις 1<sup>o</sup> ἡμεις q | υμῶν] ἡμῶν iq<sup>a</sup>: εαυτων ktw: + ἀπεκρινάτο αὐτοὺς ἰησοῦς p | om οτι dej | υμεις ἐξελεξασθε] ἐξελεξασθε υμεις α: (ἐξελεξασθε υμεις 18): ἐξελεξασθε υμεις (υμῶν b') εαυτοις bc: + εαυτοις kx: + φ nobis v S | κυριῶν λατρευειν αὐτῷ] seruire Domino Spec | κυριῶν BnL<sup>1</sup> ἔν cghimoq<sup>1</sup>rw Thdt:

19 και ζηλωσας οὗτος ο' et Deus zelotes est hic S<sup>m</sup>23 τῶν 2<sup>a</sup>-υμῶν] ο' λ' τοὺς ἄλλοτριοις τοὺς ἐν ὑμῶν v

25 νομῶν] ο' mandatum S | ἐν σηλῷ] ο' α' .. συχεμ σ' ἐν σικμοῖς v | ἐνωπιον-ισραηλ uirgul b

26 ἰησοῦς] α' σ' θ' ἐκεῖ v | ὑπο τὴν τερέμινθον] α' θ' ὑποκατω της ὀνυς ὀνυ(om θ'): σ' ὑπο ὀνυ v: σ' σ' subter quercum S | ἀπέναντι κυριῶν] α' quae erat in sanctuario Domini S

27 εἰς μαρτυριον 1<sup>o</sup>] ο' λ' εἰς μαρτυριον σ' εἰς μαρτυριαν v | οτι αὐτος] ο' λ' οτι αὐτος v

τὸν ἔν AMNΘ rell | αὐτῷ] + και (ras o) εἶπαν (-πον c) μαρτυρες bchopqtv(mg)xz(mg)AES(sub φ vngS)

23 και 1<sup>o</sup> + εἶπεν ἰβ και m: + dicat AE(+eis) | τοὺς 1<sup>a</sup>-  
 υμῶν] a nobis deos alienos A | om τοὺς θεοὺς b<sub>2</sub> | τοὺς ἄλλο-  
 τριοις] alienotrius Spec-cod: τῶν ἄλλοφυλων d-gjn(uid)svw  
 z(txt)L Spec-ed | τοὺς 2<sup>o</sup> τὸν b' | τοὺς 3<sup>o</sup> τῶν d-gjnsvwz(txt):  
 om m | εὐθύνετε g | τὴν καρδίαν] τας καρδίας A Cyp: τὴν ὁδὸν  
 b<sub>2</sub> | υμῶν] v ex corr f<sup>a</sup>: om b | om κυριῶν Cyp | θεοῦ] pr τῶν  
 c-gj]-pstvwz Ath Cyp

24 εἶπεν] dixerunt ES | ο λαοί] omnis populus Spec |  
 (ἰησοῦν] + λεγὼν 30) | κυριῶν] τῷ πῶ ἡμῶν b': θῶ ἡμῶν k: τῷ  
 πῶ θῶ ἡμῶν bcx: + τῷ θῶ ἡμῶν f<sup>a</sup>hoqsv(mg)z(mg)a<sub>2</sub>AE<sup>s</sup>(sub  
 φ): + τῷ θῶ ἡμῶν f\* | λατρευσομεν] λατρευσομεν AMNbd<sup>1</sup>-i  
 klnosvwy<sub>2</sub>a<sub>2</sub>: + τῷ θῶ ἡμῶν θ | τῆς] pr ek n | ἀκουσώμεθα] bcf\*  
 ghiklnw

25 ebero qw | ἰησοῦς] pr o degk: ο θῆ lu: + filius Name  
 E<sup>m</sup> | διαθήκην post λαὸν iq<sup>b</sup> | ἐν τῷ λαῷ c | om ἐν 1<sup>o</sup> mn |  
 ἐκεῖνῃ] ἐκεῖ f | αὐτῷ] αὐτῶν dm(uid): (αὐτῶν 16): αὐτῇ θ:  
 αὐτοῖς p<sup>1</sup>E | νομῶν] ἡμῶν m | om και κρίσιν k | om ἐν 2<sup>o</sup> f |  
 σηλῷ] sub θ' v: σιλῶ fn: σηλωμ h<sup>1</sup>bq<sup>1</sup>EL: σιλῶμ l<sup>1</sup>w: συχεμ  
 abcxz(mg)a<sub>2</sub>S(txt): συχεν b' | ἐνωπιον-ισραηλ] sub - S: om  
 k | ἐναντι h | om τῆς σκηνῆς q | τοῦ] pr ἔν d-gjnstvwz<sup>s</sup>:  
 om bi | ἰσραηλ] hic E<sup>m</sup>: om dej

26 ἔγραψεν] + ἰβ bekoqx<sup>1</sup>AES(sub φ) | om τα ῥήματα p |  
 (om ταῦτα 76) | om εἰς s | νομῶν] pr τῶν defjsvz: νομῶν l:  
 νομῶν MNcqb<sub>2</sub>AE<sup>s</sup>EL<sup>s</sup>-ed: νομῶν mn | τοῦ θεοῦ] θῶ a<sub>2</sub>: Domini  
 A-codd: τοῦ ἰηλ M: om τοῦ n | ἐλαβεν] + ἰησοῦς yE | μεγαν]  
 μεγα dh<sup>1</sup>kmsa<sub>2</sub>: ἐνα b<sub>2</sub> | ἰησοῦς] pr ἐκεῖ cpt: ἐκεῖ gnxz(mg)  
 Cyp: om yAE<sup>s</sup>EL: + ἐκεῖ abdefjwa<sub>2</sub>S(ἰησοῦς sub -) | om ὑπο  
 τὴν τερέμινθον Cyp | ὑπο] ἐπ c | τὴν] τῶν sz | τερέμινθον] sub  
 σ' v: τερέμινθον AMNc-hlmnpqtwy<sub>2</sub>EL | ἀπέναντι] pr τὴν  
 bcx<sup>s</sup>(sub φ): ἐναντι akm | κυριῶν] τῶν θῶ pt: + τῶν θῶ u

27 om και εἶπεν ἰησοῦς a<sub>2</sub>(uid) | τῶν] pr πάντα bekoqx<sup>1</sup>AE  
 S(sub φ) | λιθος] λογος c | ἐστὶν 1<sup>o</sup> ἐστὶν l: ἐστὶν p | om ἐν  
 υμῶν 1<sup>o</sup> Cyp-ed | ἐν 1<sup>o</sup> Bgnopr<sup>1</sup>EL(uid) Thdt-ed] om AMNΘ  
 rell AL<sup>s</sup> Thdt-codd Cyp-codd | εἰς μαρτυριον 1<sup>o</sup> μαρτυριον  
 dejsvz(txt): om εἰς gn<sup>1</sup>E: + και ο λιθος οὗτος c | αὐτος] οὗτος  
 AMNΘd-jlmnp<sup>1</sup>-uv(sub θ')wy-b<sub>2</sub>A(uid)L Thdt Cyp | πάντα]

Β λεχθέντα αὐτῷ ὑπὸ Κυρίου ὃ τι ἐλάλησεν πρὸς ἡμᾶς σήμερον· καὶ ἔσται οὗτος ἐν ὑμῖν εἰς μαρτύριον ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν, ἥνικα ἐὰν ψεύσησθε Κυρίῳ τῷ θεῷ μου. <sup>28</sup> καὶ ἀπέστειλεν τὰ Ἰησοῦς τὸν λαόν, καὶ ἐπορεύθησαν ἕκαστος εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ. <sup>29</sup> (31) καὶ ἐλάτρευσεν Ἰσραὴλ <sup>29</sup> (31) τῷ κυρίῳ πάσας τὰς ἡμέρας Ἰησοῦ, καὶ <sup>30</sup> (31) πάσας τὰς ἡμέρας τῶν πρεσβυτέρων ὅσοι ἐφείλκυσαν τὸν χρόνον μετὰ Ἰησοῦ καὶ ὅσοι ἴδσαν πάντα τὰ ἔργα Κυρίου ὅσα ἐποίησεν τῷ Ἰσραὴλ.  
<sup>30</sup> (31) Καὶ ἐγένετο μετ' ἐκεῖνα καὶ ἀπέθανεν Ἰησοῦς υἱὸς Ναυῆ δούλος Κυρίου ἑκατὸν δέκα <sup>30</sup> (29) ἐτῶν. <sup>31</sup> (30) καὶ ἔθαψαν αὐτὸν πρὸς τοῖς ὀρίοις τοῦ κλήρου αὐτοῦ ἐν Θαμναθασαχαρὰ ἐν τῷ <sup>31</sup> (30) ὄρει τῷ Ἐφραίμ, ἀπὸ βορρᾶ τοῦ ὄρους τοῦ Γαλααδ. <sup>31</sup> (30) ἐκεῖ ἔθηκαν μετ' αὐτοῦ εἰς τὸ μνήμα, <sup>31</sup> (30) εἰς ὃ ἔθαψαν αὐτὸν ἐκεῖ, τὰς μαχαίρας τὰς πετρίνας ἐν αἷς περιέτεμεν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐν Γαλααλοῖς, ὅτε ἐξήγαγεν αὐτοὺς ἐξ Αἰγύπτου καθὰ συνέταξεν αὐτοῖς Κύριος· καὶ ἐκεῖ εἰσιν ἕως τῆς σήμερον ἡμέρας. <sup>32</sup> καὶ τὰ ὁστὰ Ἰωσήφ ἀνήγαγον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐξ Αἰγύπτου καὶ κατώ- <sup>31</sup> (30) ρυξαν ἐν Σικίμοις, ἐν τῇ μερίδι τοῦ ἀγροῦ οὗ ἐκτήσατο Ἰακώβ παρὰ τῶν Ἀμορραίων τῶν κατοικοῦντων ἐν Σικίμοις ἀμνάδων ἑκατὸν, καὶ ἔδωκεν αὐτὴν Ἰωσήφ ἐν μερίδι. <sup>33</sup> Καὶ <sup>33</sup>

29 ἐφίλκυσαν Α | εἶδσαν Α  
 31 α κυριος και sup ras B<sup>a</sup>

31 ορειος B<sup>a</sup>  
 32 και 3<sup>ο</sup>—μεριδι 2<sup>ο</sup> Bab<sup>ms</sup>(και sup ras B<sup>7</sup>) om B<sup>a</sup>

AMNΘ<sub>a</sub>-b, <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30)

pr sup cx: συμπαρτα δ | τα—κυριου | uerba quae dixit Dominus nobis (ei C<sup>m</sup>) C | αυτω Bir) om AMNΘ rell <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) Thdt Cyp | υπο κυριου a Deo Cyp-cod | υπο] απο x: παρα dea<sub>2</sub> b<sub>2</sub> Thdt | κυριου] pr του k: (om 236) | ο τι Bioqr] quia C<sup>m</sup>: a Thdt: θι ὅ: quia ipse C: oia AMNΘ rell <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) Thdt: ελαλησεν dp: (ελασε 236) | προς ημας Bg<sup>a</sup> nor] ημιν i: προς ημας AMNΘg<sup>a</sup> rell <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) Thdt Cyp | σημερον] sub + S: κτ q | om και 2<sup>ο</sup> Cyp-cod | εσται 2<sup>ο</sup> post ουτος 2<sup>ο</sup> AM NΘhklmpuxyab<sub>2</sub> | ουτος 2<sup>ο</sup>] tos int lin f<sup>a</sup>: sub + S: post υμω 2<sup>ο</sup> gnw: ουτως c: ipse Cyp: om C<sup>m</sup> | om εν 2<sup>ο</sup> MNhkm pqa<sub>2</sub> <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) Cyp | επ—ημερων] sub + S: in nouissimo dierum Cyp: om kx | εσχάτων] εσχάτω ay: εσχάτων efjnqv(txt)wz | (om των 18<sup>a</sup>) | εαν Boqyba<sub>2</sub> | om d: an AMNΘ rell | ψευ-σθη—θειω] αποστητε απο (+προσωπον n) k<sup>u</sup> (om k<sup>u</sup> Cyp) του θυ garw<sub>2</sub> <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) Cyp | ψευσθητε r | κυριω sub + S: | (θεου 77) | μου BoqE<sup>2</sup> | ημων Ab'cgilnprsv(txt)wzC<sup>2</sup>: υμων και αποστητε απ αυτων k: υμων MNΘv(mg) rell <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) Cyp

28 ελατρευσεν AMNΘdefhj-mps-wy-b<sub>2</sub> | ιησου] +filius Nami C<sup>m</sup> | τον λαον] pr παρτα b'cgnw<sub>2</sub>: pr απαντα p: τον παρτα λαον δ<sup>a</sup> x: totum populum <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) L<sup>2</sup>: +παρτα fv(mg)z(mg)C: +εκαστον εις των τοπων αυτου k | και επορευθησαν εκαστος] εκαστος AMNΘabhluxyb<sub>2</sub>C<sup>2</sup> S | επορευθησαν] απηλθον k: abiit <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) C<sup>2</sup>: uadii <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) L | τον τοπον] domum <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) L: την πολιν v(mg)z(mg) | αυτων i<sup>u</sup>

29 και 1<sup>ο</sup>—ισραηλ 2<sup>ο</sup> post (31 a) ημερας bcxS | ελατρευσαν yC<sup>2</sup> E | ισραηλ 1<sup>ο</sup>] pr εν y: pr filii C<sup>m</sup>: ο λαος ea<sub>2</sub> | om τω κυριω Thdt-codd | om ιησον 1<sup>ο</sup>—ημερας 2<sup>ο</sup> N | εφείλκυσαν τον] εφίλκυσαντε k | μετα ιησου] μετα ιησουν degjwzE: om Thdt-codd | om και 3<sup>ο</sup> S | om οσοι 2<sup>ο</sup> s<sup>a</sup> | ιδουσαν] ιδον gnwx Thdt: ειδησαν m | παρτα] pr om cx: συμπαρτα ab: om C<sup>m</sup> E<sup>2</sup> | om κυριου q | τω 2<sup>ο</sup>] μετα του Thdt | ισραηλ 2<sup>ο</sup>] +omni in recti-tudine C<sup>m</sup>

30 εγενθη οq | μετ εκεινα] μετα τα πραγματα ταυτα x: post φ uerba v<sup>a</sup> haec S: post dies illos C | εκεινα] εκεινο m: haec <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) L | om και 2<sup>ο</sup> abcgx<sub>2</sub> S | om υιοι ναυη A-codd | ναυη] ναυη m: ναβη dl<sup>a</sup> (uid): ναβι p | δουλοι] pr o cgnptw | κυριου] +Dei A-codd | (εκατον δεκα ετων] ετων μβ<sup>a</sup> 16) | εκατον δεκα] pr om p<sup>a</sup> C: pr υιοι b: post ετων defjsnz: δεκα και εκατον a:

28 αυτου] +και εγενετο μετ εκεινα απεθανεν ιησουσ υιος ναυη δουλос k<sup>u</sup> ετων μ<sup>a</sup> και εθαψαν αυτον προς τοις οριοις της κλη-ρονομιας αυτου εν θαμναθασαχα εν τω ορει τω εφραιμ απο βορρα του ορου γαλααδ z

29 οσοι 1<sup>ο</sup>—ιησου 2<sup>ο</sup>] a' qui protolugamurunt dies post Iesum S

31 a εκει 1<sup>ο</sup>—ημερας uirgul δ

32 παρ των αμορραιων] a' s' a filiis ἁμορραιων S

ων ρ' και ι' gnt: υς εκατον και δεκα xS(υς sub φ S<sup>m</sup>): υιοι δεκα και εκατον c | δεκα] pr και AMΘhkluya<sub>2</sub> A

31 της κληρονομιας abckxz(mg)AS | om αυτου l | εν 1<sup>ο</sup>] pr του c: qui est C<sup>m</sup> | θαμναθασαχα Br] (θαμναθασαχα 30): θαμναθασαχα b: θαμναθασαχα i: θαμναθασαχα n: θαμναθασαχα x: θαμναθασαχα c: θαμναθασαχα gwE: Θαμναθασαχα L: θαμναθαρα k: Θαμναθασαχα Anon<sup>2</sup>: θαμναθασαχα AMNΘ rell A C | εν 2<sup>ο</sup>] pr η kxS(sub φ) | ορει] οφει d | τω 2<sup>ο</sup>] του abcx: om AMNΘdefhj-mopsvy-b<sub>2</sub> | εφρεμ i<sup>a</sup> | απο—ορου] trans monte Anon<sup>2</sup> | βορρα] post του 2<sup>ο</sup> y: βορραν a<sub>2</sub> | του γαλααδ Bir] του ορου γαλααδ δ<sup>a</sup>: γαας AMNmuv(mg)xyb<sub>2</sub>(ras i lit inter a et a ux)AS On: του ορου γαας δ<sup>a</sup>: om του Θv(txt) rell: +prope Baethel qui est Magdaritib<sup>2</sup> Baethon C<sup>m</sup>

31 a totum comma sub + S | εκει εθηκαν] και εθηκαν εκει hy | εκει 1<sup>ο</sup>] pr και AΘfklosuvwza<sub>2</sub> b<sub>2</sub> A: και deJC | εις το μνημα Baciqrx Cyp] εις μνημειον Θ: εν τω μνηματι gnprC: εις το μνημειον A(-μ-)MN rell | εις o Bacirx] ου qS(uid): om εις b: εν ω AMNΘ rell C Cyp | εθαψαν] εθηκαν h | αυτον εκει] εκει τα ορια a<sub>2</sub>: om εκει bhkmaC<sup>2</sup> E<sup>2</sup> L | τας 1<sup>ο</sup>—αις] gladium lapideum quo A-codd | om τας 1<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | περιετεμεν] +is x | τοις υιοις d | εν γαλααλοῖς] om L: +ιησουσ ac: +o is b: +Iesuis S | εξηγαγεν αυτους] εξηλθον gnE: εξηλθεν w | ελ] εκ γης gn ptwA-ed C<sup>2</sup>: εκ της i | συνεταξεν] ουν εταξε l | αυτοις BrC<sup>2</sup> αυτω iqwE: om AMNΘ rell <sup>30</sup> (31) <sup>30</sup> (29) <sup>31</sup> (30) L<sup>2</sup> | om και cx | εισιν εκει defjsvz

32 cf Acta vii 16 και μετετεθησαν εις συχημ και ετεθησαν εν τω μνηματι ω ιωησατο αβρααμ τιμης αργυριου παρ των υιων εμμου εν συχημ || om τα c | ανηγαγον—ισραηλ] quae eduxerunt E | ανηγαγον] pr φ quae v S: ηγαγον l: tulerunt L | ισραηλ] ιωσηφ h<sup>a</sup> | ελ] εκ γης gn | και 2<sup>ο</sup>] sub + S: om c | κατορυξαν BabcxqxE] abierunt L: +αυτους a<sub>2</sub>: +αυτα AMNΘ rell C<sup>2</sup> S: +ειν A | σικιμοις 1<sup>ο</sup>] σικιμοις hi: σικιμοις b: σικιμοις n | om εν 2<sup>ο</sup>—σικιμοις 2<sup>ο</sup> p | om τη l | ου] ον gtw: o inrv | ιακωβ] pr o y | αμμορραιων dh | σικιμοις 2<sup>ο</sup>] σικιμοις inu: συχημ x | αμναδων εκατον] εκατον αμναδων abcxS: εκατον αμνων h: C anpis L | και 3<sup>ο</sup>] sup ras B<sup>7</sup>: (om 237) | εδωκεν] εδωκαν defjs vz: (εξεδωκεν 71) | αυτην] αυτη A<sup>a</sup>(v suprasr A<sup>2</sup>)y<sup>a</sup>: αυτον pt w: ea Anon<sup>2</sup> | ιωσηφ] pr τω bgkmnp<sup>2</sup>rw



ἐγένετο μετὰ ταῦτα καὶ Ἐλεαζάρ υἱὸς Ἀαρὼν ὁ ἀρχιερεὺς ἐτελεύτησεν καὶ ἐτάφη ἐν Γαβαὰρ B  
 33 a Φεινεὲς τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ἣν ἔδωκεν αὐτῷ ἐν τῷ ὄρει τῷ Ἐφραίμ. 33a ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ λαβόντες  
 οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὴν κιβωτὸν τοῦ θεοῦ περιεφέροσαν ἐν ἑαυτοῖς· καὶ Φεινεὲς ἱεράτευσεν ἀντὶ  
 33 b Ἐλεαζάρ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ἕως ἀπέθανεν, καὶ κατωρύγη ἐν Γαβαὰρ τῇ ἑαυτῶν. 33b οἱ δὲ υἱοὶ  
 Ἰσραὴλ ἀπήλθοσαν ἕκαστος εἰς τὸν τόπον αὐτῶν καὶ εἰς τὴν ἑαυτῶν πόλιν. καὶ ἐσέβοντο οἱ υἱοὶ  
 Ἰσραὴλ τὴν Ἀστάρτην καὶ Ἀσταρῶθ καὶ τοὺς θεοὺς τῶν ἐθνῶν τῶν κύκλῳ αὐτῶν· καὶ  
 παρέδωκεν αὐτοὺς Κύριος εἰς χεῖρας Ἑγλῶμ τῷ βασιλεῖ Μωάβ, καὶ ἐκυρίευσεν αὐτῶν ἔτη  
 δέκα ὀκτώ. ¶ Θι

33 φεινεις Α | ορι Α  
 33 a εν ευν sup ras B<sup>b</sup>(uid) | φεινεις Α | τη 2<sup>ο</sup> γη B<sup>b</sup>  
 33 b τη 1<sup>ο</sup> B<sup>1ab</sup>] + γην B<sup>•</sup>

AMNΘa-b<sub>2</sub>AC<sup>(c)</sup>ELZS

33 και 1<sup>ο</sup>—ταυτα sub + S | Eliazar A | υιος—αρχιερεν] ο ιερεις ο υι αρων gnwA | υιος] pr ο AMNΘbdehilmopqtuv | αρων] + τον ιερειω ela<sub>2</sub> | ο αρχιερεν] sub + S: ο ιερεις AM NΘdefhjmops-vyxb<sub>2</sub>L: om la<sub>2</sub>: om ο x | εν γαβααρ] in terra Baor E | γαβααρ BigrE | γαβαας On: γαβαα Bb'hoL: γαβαθ gu: γαβαωθ a: γαβαων b<sub>2</sub>: Galaad A-codd: γαβααθ AMN rell A-ed | <om φεινεις—αυτω 128> | om φεινεις—αυτον b<sub>2</sub> | φεινεις] pr η η Ndegjknpstwz: quae erat in Fines L: φινεις Θ<sup>•</sup>: Fonees A | om τον j | om υιου a<sub>2</sub> | om αυτου c | (ην και 236) | αυτω] αυτου f: τω υιω αυτου m<sup>•</sup> | om τω 2<sup>ο</sup> adefj-mqsvwz




33 ab om xS

33a ελαβον a<sub>2</sub> | om ει υιοι ισραηλ b<sub>2</sub>L | κιβωτων] + της διαθηκης AMNΘdefhjklops-wy(om τη)za<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL | τον θεου] pr ku ka: eu Θb<sub>2</sub>A-codd | περιεφεροσαν Bbigr] περιεφερον AMΘ rell: περιεφραν N | om εν 2<sup>ο</sup> pt | εαυτοις] pr τω ηλ q: αυτοις a<sub>2</sub>: τω ηλ abdejsv(txt)z(txt): αυτοις εν τω ηλ c: τοις υιοις ηλ gnptL | φεινεις] φηνεις w: Fonees A<sup>c</sup>: + υιος ελεαζαρ MNb<sub>2</sub> | Eliazar A | εως] + ου q | κατωρυχθη A | εν 3<sup>ο</sup>—αυτων] in sua Gabuath A | om εν 3<sup>ο</sup> q | γαβααρ Bigr] Gabaor E: γηβααρ b: γαβαα Θba<sub>2</sub>L: γαβαθ fgn<sup>a</sup>v(sub h): γαβαθα n<sup>•</sup>: (γαβααδ 18): γαβαωθ d: τη γαβααδ c: γαβααθ AMN rell | τη 2<sup>ο</sup> τη ir: γη B<sup>b</sup>ΘCEEL | αυτων Bb'ba<sup>c</sup>c] αυτων gnptw: αυτου Aab<sup>•</sup>qy: αυτου MNΘ rell E

33 b ει δε] ode u | υιοι] pr ει cfltuwa<sub>2</sub><sup>•</sup> | απηλθοσαν] απηλθεν gnaqw: επορευθησαν i | om εκαστοι i<sup>•</sup>y | εις 1<sup>ο</sup>—

πολι] in domos suas et in ciuitates suas E | om τον—εις 2<sup>ο</sup> m | τον τοπον αυτων] sui<sup>•</sup> locum L: locos suos A: (την εαυτου πολιν 237) | τοπον αυτων] εαυτων τοπον abfsv(txt)z(txt): εαυτου τοπον de]knv(mg)wz(mg): εαυτου οικον g | αυτων 1<sup>ο</sup> εαυτων AMN<sup>a</sup>ca<sub>2</sub>: αυτου Θb<sub>2</sub>E: εαυτου N<sup>•</sup>hpt | και 1<sup>ο</sup> + εκαστος h A | εαυτων πολιν] πολιν αυτων y: ciuitates suas A | εαυτων] εαυτου d-hjkmnpv(mg)wz(mg)a<sub>2</sub>: αυτου b<sub>2</sub>E: | εσεβοντο] seruierunt A<sup>c</sup>E | <om οι υιοι ισραηλ 71> | αστηρτην u | ασταρωθ Beir] (pr τω 18): Salareth E<sup>1</sup>: ασηρωθ p: Aseroth L: την ασταρωθ s: την αταρωθ z: την ασηρωθ t: την ασηρωθ gn: pr την AMNΘ rell A(uid) | (των 2<sup>ο</sup>) τα 236) | κυκλω αυτων] κυκλων αυτων c: κυκλουτων αυτων d: <κυκλουτων αυτους 77> | <om κυριος 74-76> | εις χειρας] εις τας χειρας myb<sub>2</sub>: in manu EL | εγλωμ] αγλωμ MNab'hklmpt: αγλωμ a<sub>2</sub>: εκγλων w: Eclon E<sup>1</sup>: εσλωμ c: (εχθρων 84): om i<sup>•</sup> | τω βασιλει] βασιλεως gnpt wL | μωαβιτων gnptw | εκυριευσεν] εκυριευσαν im: κατεκυριευσεν AMΘaefhjklopstu(κατακ-)vy-b<sub>2</sub>: κατεκυριευσαν d | <om αυτων 3<sup>ο</sup> 84> | οκτω] pr και bdegjimpavz: et nouem L

Subscr ιησους ab'h: ιησους ναυη MN: ιησους ο ναυη t: ιησους υιος ναυη BAfrx(ναυη): τελος ιω του ναυη cy: τελος ιησου ιου ναυη e: τελος ελαβεν ο υιος a<sub>2</sub>: τελος ελαβεν ιησους του ναβη b<sub>2</sub>: ιησους υιος ναυη τελος ελαβεν i: ιησους υιος ναυη στιχοι ,βρ' ενx: τελος ιε του ναυη βιβλιου ε' n: ιε ο του ναυη στιχοι ,βρ' τελος βιβλου ε' g

33 και 1<sup>ο</sup>—ταυτα uirgul b | εφραιμ] εως ωδε το εβραικον fvz: finitus est Iesus filius Nun secundum illos Septuaginta haec post finem secundum illos Septuaginta posita erant in exemplari cum obeliscis + In illo die cum cepissent arcam Dei circumferebant eam in Israel et Fines sacerdotio functus est pro Eleazar patre suo donec mortuus est et sepultus est in  sua filii autem Israel uenerunt unusquisque in locum suum et seruauit et in ciuitatem suam et seruierunt filii Israel  et deis gentium quae circum se et tradidit eos Dominus in manus  regis Moab et dominatus est in eos annos octodecim < exemplar autem ex quo hoc translatus est in Syriacam et scriptum est notatum est super id ita Scriptum est ex Hexaplis ex quo etiam positum est collatum est autem etiam ad Tetraplos S

33 a εν 1<sup>ο</sup>—(33 b) οκτω uirg b | εν γαβααρ] ο' εν τη γαβααρ vz(sine nom)

33 b και εκυριευσεν] ο' θ' και εκυριευσεν v

# ΚΡΙΤΑΙ

**B** ΚΑΙ ἐγένετο μετὰ τὴν τελευταίαν Ἰησοῦ καὶ ἐπηρώτων οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ διὰ τοῦ Κυρίου λέγοντες <sup>1</sup> **I** Τίς ἀναβήσεται ἡμῖν πρὸς τοὺς Χαναanaίους ἀφηγούμενος τοῦ πολεμήσαι πρὸς αὐτούς; <sup>2</sup> καὶ εἶπεν <sup>2</sup> Κύριος Ἰούδας ἀναβήσεται, ἰδοὺ δέδωκα τὴν γῆν ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ. <sup>3</sup> καὶ εἶπεν Ἰούδας τῷ <sup>3</sup> Συμεὼν ἀδελφῷ αὐτοῦ Ἀνάβηθι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ κλήρῳ μου, καὶ παραταξώμεθα πρὸς τοὺς Χαναanaίους, καὶ πορεύσομαι καγὼ μετὰ σοῦ ἐν τῷ κλήρῳ σου. καὶ ἐπορεύθη μετ' αὐτοῦ Συμεὼν. <sup>4</sup> καὶ ἀνέβη Ἰούδας, καὶ παρέδωκεν Κύριος τὸν Χαναanaῖον καὶ τὸν Φερεζαῖον εἰς τὰς χεῖρας αὐτῶν, <sup>4</sup> καὶ ἔκοψαν αὐτούς ἐν Βέζεκ εἰς δέκα χιλιάδας ἀνδρῶν, <sup>5</sup> καὶ κατέλαβον τὸν Ἀδωνιβεζέκ ἐν τῇ <sup>5</sup> Βέζεκ, καὶ παρετάξαντο πρὸς αὐτόν· καὶ ἔκοψαν τὸν Χαναanaῖον καὶ Φερεζαῖον. <sup>6</sup> καὶ ἔφυγεν <sup>6</sup>

<sup>1</sup> I 1 πολέμησσαι A <sup>3</sup> μετα—τω 3<sup>ο</sup> sup ras B<sup>2</sup>  
<sup>4</sup> om τον 2<sup>ο</sup> B<sup>2</sup> uid(τον|φε sup ras et in mg B<sup>1</sup>) | ἐκοψαν] επαταξαν B<sup>2</sup>mg | χειλιαδας B<sup>2</sup>(χιλ· B<sup>b</sup>)  
<sup>5</sup> om εν—(6) αδωνιβεζεκ B<sup>2</sup>(hab B<sup>2</sup>mg inf) | φερεζεον A

AMNa-ik-b<sub>2</sub>ACEIL'S

Inscr κριται BAMNabehikoq-tv-b<sub>2</sub>] οι κριται m: (κριται του ιηλ 30): κριται βιβλιον εβδομον b'p: κριται βιβλος εβδομος n: αρχη των κριτων c: κριτων το αναγνωσμα n: αρχη ευδομου κριται βιβλιον f' g: αι των κριτων πραξεις εισιν ενθαδε κριται l: βιβλος κριτων του ιηλ αρχη της βιβλου των κριτων f: uacat d

I 1 και εγενετο] εγενετο δε (125) C | om τελευταην f\* | ησου] + ηου ναυη kC: + του ναυη m | om και 2<sup>ο</sup> kACE Eus(uid) | επηρωτησαν deglnptvwxCEIL | ηηλ f | δια του κυριου Bfoqaz(txt) | om του degn: εν κω AMNabch-mpnt-y z(mg)b<sub>2</sub> Eus: εν τω κω a<sub>2</sub>: in Domino S: apud Dominum E: Dominum ACEIL: om E' | λεγοστος f | ημιν] υμιν l: nobiscum IL: om y | προς i<sup>ο</sup>—αυτους] αφηγουμενος του πολεμησαι εν αυτω προς τον χαναναιον a<sub>2</sub> | (προς i<sup>ο</sup>—αφηγουμενος] αφηγουμενος προς τον χαναναιον 77) | προς i<sup>ο</sup> eis p | τους χαναναιους BnoqCEL] τον χαναναιον AMN rell AS Eus | om αφηγουμενος (126) C | προς αυτους Boqz(mg)IL | (εν αυτοις 71): πως eis C: εν αυτω AMNz(txt) rell S Eus: μετ αυτου (126) A(uid)

2 αναβησεται] γηησεται oqz(mg) | ιδου] quod A | δεδωκα] dedit IL | a τω—χειρι sup ras A\* | ει χειραι A Eus | τη Bgn ptnw] ras (3—4) z: om A<sup>2</sup>MN rell

3 τω συμεων i<sup>ο</sup>] m(συμεωνα)n(συμαιων)pnt-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> (30 (των συμεων)) S | (μετ εμου post μου 237) | εν τω κληρω i<sup>ο</sup>] eis τον κληρω e | om τω 2<sup>ο</sup> a | παραταξωμεθα] (παραταξωμεθα 76.209): ποληγησω A: πολεμησωμεν MNab'cghilnpnt-yb<sub>2</sub>IL(uid)S: πολεμησωμεν b | προς τους χαναναιους BkmoqazA-ed IL] cum

I 1 δια του κυριου] παρα του εν z

3 παραταξωμεθα—χαναναιους] πολεμησωμε[n] εν τω χαναιω z

4 εις i<sup>ο</sup>—αυτων] ο' θ' εν χειρι αυτων z

5 και κατελαβον] ο' θ' και ευρον z | παρεταξαντο προς αυτον] ο' θ' επολεμησαν εν αυτω z | εκοψαν] ο' θ' επαταξαν z

Chananeis C: προς τον χαναναιον defszA-codd: τον χαναναιον p: εν τω χαναναιω AMN rell (om εν b) S: (τω χανα 126) | και πορευσομαι καγω] και γε εγω πορευσομαι km: ei ego ido IL | πορευσομαι c(uid)n | καγω] και εγω hglmw: ego A-ed: om C: και γε εγω AMNachiptvuxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S | μετα σου] pr αυτος h: om cy | om εν 2<sup>ο</sup>—σου 2<sup>ο</sup> km | om τω 3<sup>ο</sup> a | συμεων μετ αυτου hE | συμεων 2<sup>ο</sup> συμαιων n

4 ιουδας] + cum eo C | εδωκεν AMNabcg-nprt-yb<sub>2</sub>S | κυριος] om A<sup>2</sup>(hab A<sup>1</sup>)m: + Israel C | τον i<sup>ο</sup>] pr συν c | om και 3<sup>ο</sup> m\* | τον 2<sup>ο</sup>] pr συν c | φερεζεων w | εις τας χειρας] om τας kma<sub>2</sub>: εν χειρι AMNabchiruxb<sub>2</sub> Eus: εν τη χειρι glnptvwy: in manu ES | αυτων] αυτου AMNabcgghiln-rt-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE S Eus | εκοψαν] επαταξεν AMNabcgghlnptv-yAES: επαταξαν B<sup>2</sup>bz(mg) | βεζεκ] Baaze IL: βεζεκ y: βαζεκ A: πολις a<sup>b</sup> (suprascr) | om eis 2<sup>ο</sup>—(6) αυτον 3<sup>ο</sup> i<sup>ο</sup> | om eis 2<sup>ο</sup>—(5) αδωνιβεζεκ f | om eis 2<sup>ο</sup> AMNabcgghlnptv-yb<sub>2</sub>AE S | δωδεκα oq | χιλιαδες x

5 κατελαβον Ba<sub>2</sub>b<sub>2</sub>] κατελαβοντο m: κατελαβωσαν dei<sup>o</sup>oqre uz: ευρον AMN rell AE(uid)LS: (ευρεν 127: επωλεμησαν και 125) | om τον i<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | αδωνιβεζεκ] αδωνιβεζεκ dia<sup>1</sup>: +ras (2) l | (om εν—φερεζαιον 125) | εν—αυτων] ... in Beze C' | εν τη βεζεκ] in Beze IL: om B<sup>2</sup>bi<sup>1</sup>IE | om τη cghkwx | βεζεκ r | om και 2<sup>ο</sup>—(6) αδωνιβεζεκ B<sup>2</sup>b<sub>2</sub> | παρεταξαντο προς αυτον] επολεμησαν εν αυτω AMNabcgghl(—σεν)npnt-yS: (επολεμησαν αυτον 71) | εκοψαν] επαταξεν AM: επαταξαν Nabcgghlnptv-y | τον 2<sup>ο</sup>] pr συν c | φερεζαιον B<sup>2</sup>b] pr τον AMNabd-hi<sup>1</sup>k-vx-a<sub>2</sub> AE(uid)S: pr συν τον c: τον φερεζαιον w



Ἄδωνιβέζεκ, καὶ κατέδραμον ὀπίσω αὐτοῦ· καὶ κατελάβοσαν αὐτόν, καὶ ἀπέκοψαν τὰ ἄκρα τῶν B  
7 χειρῶν αὐτοῦ καὶ τὰ ἄκρα τῶν ποδῶν αὐτοῦ. 7 καὶ εἶπεν Ἄδωνιβέζεκ Ἑβδομήκοντα βασιλεῖς  
τὰ ἄκρα τῶν χειρῶν αὐτῶν καὶ τὰ ἄκρα τῶν ποδῶν αὐτῶν ἀποκεκομμένοι ἦσαν συλλέγοντες τὰ  
ὑποκάτω τῆς τραπέζης μου· καθὼς οὖν ἐποίησα, οὕτως ἀνταπέδωκέν μοι ὁ θεός. καὶ ἄγουσιν  
8 αὐτὸν εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ. 8 Καὶ ἐπολέμουν οἱ υἱοὶ Ἰούδα τὴν Ἱερουσαλὴμ,  
καὶ κατελάβοντο αὐτήν καὶ ἐπάταξαν αὐτήν ἐν στόματι ῥομφαίας, καὶ τὴν πόλιν ἐνέπηρσαν ἐν  
9 πυρί. 9 καὶ μετὰ ταῦτα κατέβησαν οἱ υἱοὶ Ἰούδα τοῦ πολεμῆσαι πρὸς τὸν Χαναναῖον τὸν κατοί-  
10 κούντα τὴν ὀρεινὴν καὶ τὸν νότον καὶ τὴν πεδινὴν. 10 καὶ ἐπορεύθη Ἰούδας πρὸς τὸν Χαναναῖον  
τὸν κατοικούντα ἐν Χεβρών, καὶ ἐξῆλθεν Χεβρὼν ἐξ ἐναντίας· καὶ τὸ ὄνομα ἦν Χεβρὼν τὸ  
πρότερον 8 Καριαρβοξέφερ· καὶ ἐπάταξαν τὸν Σεσσεὶ καὶ Ἀχιναὰν καὶ Θολμείν, γεννήματα τοῦ § C  
11 Ἐνάκ. 11 καὶ ἀνέβησαν ἐκείθεν πρὸς τοὺς κατοικούντας Δαβεῖρ· τὸ δὲ ὄνομα τῆς Δαβεῖρ ἦν  
12 ἔμπροσθεν Καριασσώφαρ, πόλις γραμμάτων. 12 καὶ εἶπεν Χαλέβ Ὁς ἐὰν πατάξῃ τὴν πόλιν

6 ελαβoσαν B<sup>ab</sup> | om και 4<sup>o</sup> B<sup>\*uid</sup>(και απε|κο sup ras et in mg B<sup>h</sup>)

7 χειρων sup ras B<sup>a</sup> | ανταπεδωκεν] ανταπε sup ras B<sup>12a</sup>

9 χαναναιον] χανα sup ras B<sup>ab</sup> | ορεινη A | πεδινην] πεδεινην B: παιδινην A

10 αχινααν] αχειμαν B<sup>abmg</sup>

AMNa-ik-b<sub>2</sub>A<sup>C</sup>(c)E<sup>L</sup>S

6 αδωνιβέζεκ] αδωνιβεζεκ bdi<sup>a2</sup>: (om 125) | κατεδραμον] (κατεδραμεν 71): κατεδιωξαν abcdgwx: εδιωξαν l: *persecuti sunt* L | om οπισω—αυτου 3<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | κατελαβoσαν B<sup>\*MN</sup>pny | κατελαβον hkmra<sub>2</sub>: (κατελαβεν 71): ελαβον Ab'gino\*(uid)wx: ελαβoσαν B<sup>ab</sup>o<sup>a</sup> tell: *ceperunt* L | αυτου] pr οπισω m | απεκοψαν] (απεκοψε 71): εκοψαν oq: απεκρυψαν f | χειρων] ποδων b | αυτου 2<sup>o</sup> o ex ω i<sup>a</sup>: om m | om τα ακρα 2<sup>o</sup> abglnmnpitw E<sup>S</sup> | ποδων] χειρων b | om αυτου 3<sup>o</sup> n

7 αδωνιβέζεκ] αδωνιβεζεκ bdi: αδωνιβεδεκ b<sub>2</sub>: αδωνιβεζεκ N | εβδομηκοντα] + δυο MNoy: + ανδρες a<sub>2</sub> | τα 1<sup>o</sup>] pr ω b<sub>2</sub> | χειρων] sup ras B<sup>a</sup>: ποδων b | αυτων 1<sup>o</sup>] αυτου b<sub>2</sub>: om mp | om τα ακρα 2<sup>o</sup> abglnmnpwx E<sup>L</sup>S | (om των 2<sup>o</sup> 125) | ποδων] χειρων b | αυτων 2<sup>o</sup>] αυτου wh<sub>2</sub>: om L | αποκεκομμενοι] pr και a<sub>2</sub>: (τετμημενοι 126) | συλλεγουσιν] pr και glnptw | ον] post εποιησα glw(ras l it post a): om a<sup>a</sup>L | εποιησα] pr και k: + αυτοις mE: + ego A-codd | αυτου N | ανταπεδωκεν] pr ε L: ανταποδεδωκεν de: (απεδωκε 126) | μοι με m | ο θεος] π̄ q A-codd L | αγουσιν] ηγαγον a—glwpxz(txt) A<sup>C</sup>E<sup>L</sup>S: ηγαγεν n | om και 4<sup>o</sup>—(8) ιερουσαλημ f | om και απεθανεν εκει de

8 επολεμησαν MNabcklntv-y E<sup>S</sup> Eus | ιουδα] ηλ a<sub>2</sub> | την ιερουσαλημ] om a<sub>2</sub>: + et rugnascunt cum ea E | την 1<sup>o</sup>] εν MNabckghlntv-y L(uid)S Eus | ιερουσαλημ] ηλ Eus-cod | κατελαβον deir | (om και επатаξαν αυτην 30) | επатаξαν] pr ετι o: επатаξεν fw | ρομφαιας] μαχαιρας Adenu: ξιφον b<sub>2</sub> | ενεπηρσαν] ενεπυρισαν b<sub>2</sub> | εν πυρι] om b<sub>2</sub>: om εν lmqwa<sub>2</sub>

9 κατεβησαν—ιουδα] κατεβη ιουδας b<sub>2</sub> | ανεβησαν hE | om οι Eus | om του MNabckghlntv-yb<sub>2</sub> Eus | προς—κατοικουντα] εν τω χαναναϊω τω κατοικουντι ab(om ev)eglnwxS: εν τω χαναναϊω ... Eus | om του 2<sup>o</sup>—ορεινη A-codd | την 1<sup>o</sup>—πεδινην] το ορειο και τα παρατεινοντα και τα προς απηλιωτην b<sub>2</sub> | την 1<sup>o</sup> bis scr b' | αυτων δ | και την πεδινην] quae pertendebant ad eum usque ad abissalem L: + και προς απηλιωτην defiz: (+ και την απηλιωτην 18: + και την απηλιωτην 30): + et qui habitabant in montana A-codd

10 (επορευθη] ειρεθη 84) | om ιουδας q | om εν—χειρων 2<sup>o</sup> A | om εν b' | χειρων 1<sup>o</sup>] χειρων p: + το προτερον ef\*(po) | om και 1<sup>o</sup>—εναντίας b<sub>2</sub> | om και εξηλθεν χειρων Mghnptv L | (εξηλθεν] εξηρχε 71) | om ελ—χειρων 3<sup>o</sup> w | ελ εναντίας] rugnare cum eo E | om και 3<sup>o</sup>—καριαρβοξεφερ p | και 3<sup>o</sup>—

7 αυτον] pr παντες ε

9 ουδεις των τεσσαρων τα παρατεινοντα και τα προς απηλιωτην ε

11 καριασσωφαρ πολις γραμματος] καριασεφερ πολις γραμματος ε

προτερον] το δε ονομα χειρων εμπροσθεν ην tv | και 3<sup>o</sup>—χειρων 3<sup>o</sup>] το δε ονομα χειρων ην AMNabckghlnxya<sub>2</sub>(71)L [το δ sup ras M | χειρων] post ην h: της χειρων 71]: *nomien autem Chedron* S | το ονομα post ην A | (ην—προτερον] χειρων εμπροσθεν ην 125) | ην] post χειρων 3<sup>o</sup> b<sub>2</sub>: om (84) E | το προτερον] εμπροσθεν Aabcklnw(pr ην)xz(mg): *ante* L: om M Ny | καριαρβοξεφερ Bo] οριορβοξεφερ q: καριαρβοκ σεφερ A E: καριαρβοκ σεφερ bE(... αρβοκ σεφερ): καριαρβοκ σεφερ axy: καριαρβοκ σεφερ l: καριαρβοκ εξ εφραιμ desz(txt) (16) [καριαρβοκ 16 | εξ εφραιμ] ξεφραιμ sz(txt): καριαρβοκ ξεφραιμ f: (καριαρβοκ εξ εφραιμ 237): καριαρβοκ k: αρβοκ b<sub>2</sub>: καριαρβοκ σεφερ MNC(2<sup>o</sup> ex corr)z(mg) rell A: *חִיָּתָא יְצִיָּתָא יְצִיָּתָא יְצִיָּתָא* S: *Cariathar* L | επатаξαν] επатаξεν AMNdeikl(τα sup ras)swyz: εκοψαν b<sub>2</sub> | των 3<sup>o</sup>] την c: om q | σεσσει Bgnow Anon<sup>1</sup>: σεσσει i: εσσι Thdt-ed: (εσι 77): σεσει MN rell A<sup>C</sup>L Thdt-cod: γεθoi A | αχινααν Bq] pr τον desqaz: τον αχιμααμ A: αχιμααν o(pr τον)E: *Achimam* E: *Achimain* L: αχειμαν B<sup>ab</sup>: τον αχιμα p: τον αχιμα l: τον αχιμαα a<sub>2</sub>: τον αχιμαν MNC(την) rell A Thdt (αχιμα ed) Anon<sup>1</sup> | θολμειν Bq] θολμην o: *Tholmi* E: τον θολμη b'k: τον θολμαι c: τον θομμι m: τον θολαμει n: τον θολομει aglw Thdt (θολομ cod): (την θολομ 77): θολμω sz: θολμυ dei(pr τον) Anon<sup>1</sup>: *Thalamini* L: αλαμαειν b<sub>2</sub>: τον θοαμει x: τον θολμυ MN rell A: τον θαμα AE | om γεννηματα τον ενακ xb<sub>2</sub>L | γεννηματα] γεννηματα hilnps\*y: om k | (om του 118) | εναμ A

11 ανεβησαν] επορευθησαν Aabcklnwxz(mg)E: *init* S: *transierunt* E | εκειθεν bis scr a<sub>2</sub>\* | κατοικουντας] ka ex oi l(uid) | δαβειρ 1<sup>o</sup>] δαβηρ mnE: δαβ. ηρ l: *Dabes* E: | το δε] και το AMNabckghlntv-y | om της AMNabckghlntv-yb<sub>2</sub> | δαβειρ 2<sup>o</sup>] δαβηρ lmnq | ην] pr o MNy: om bE | εμπροσθεν] προτερον m: το προτερον ipm: (το προτερον πολις 84: om 125) | καριασσωφαρ Bdfsz] καριασσωφαρ e: καριασσωφαρ qE: *Cariassifer* E: καριασσοφαρ o: καριασσεφερ im(se ex as m<sup>a</sup>)ua<sub>2</sub>: om AMN rell A<sup>C</sup>E<sup>L</sup>S | πολις] πολεις choa<sub>2</sub>: πολης n: *civitalis* L | γραμματος] *litterae* A-codd: γραμματαιων a<sub>2</sub>

12 (om totum comma 123) | om και 1<sup>o</sup>—γραμματων v\* | χαλεβ] χαλεμ w: χαλεφ q: *Chalep* L | εαν παταξη] επатаξεν a<sub>2</sub> | εαν] αν AMNa<sup>abdeh</sup>-kmoqruxyzb<sub>2</sub>: om b' | παταξη] λαβη

8 την ιερουσαλημ] ο' θ' εν ιερουσαλημ z

10 και το] το δε z | θολμειν] την θαμ z



Β τῶν γραμμάτων καὶ προκαταλάβηται αὐτήν, δώσω αὐτῷ τὴν Ἀζὰ θυγατέρα μου εἰς γυναῖκα. <sup>13</sup>καὶ προκατελάβετο αὐτὴν Γοθονιὴλ υἱὸς Κενὲξ ἀδελφοῦ Χαλέβ ὁ νεώτερος· καὶ ἔδωκεν αὐτῷ <sup>13</sup>Χαλέβ τὴν Ἀζὰ θυγατέρα αὐτοῦ εἰς γυναῖκα. <sup>14</sup>καὶ ἐγένετο ἐν τῇ εἰσόδῳ αὐτῆς καὶ ἐπέσεισεν <sup>14</sup>αὐτὴν Γοθονιὴλ τοῦ αἰτῆσαι παρὰ τοῦ πατρὸς αὐτῆς ἀγρόν· καὶ ἐγόγγυζεν καὶ ἔκραζεν ἀπὸ τοῦ ὑποζυγίου Εἰς γῆν νότου ἐκδέδοσαί με. καὶ εἶπεν αὐτῇ Χαλέβ Τί ἐστίν σοι; <sup>15</sup>καὶ εἶπεν αὐτῷ <sup>15</sup>Ἀσχά Δὸς δὴ μοι εὐλογίαν, ὅτι εἰς γῆν νότου ἐκδέδοσαί με, καὶ δώσεις μοι λύτρωσιν ὕδατος. καὶ ἔδωκεν αὐτῇ Χαλέβ κατὰ τὴν καρδίαν αὐτῆς λύτρωσιν μετεώρων καὶ λύτρωσιν ταπεινῶν. <sup>16</sup>Καὶ οἱ υἱοὶ Ἰοθὼρ τοῦ Κειναίου τοῦ γαμβροῦ Μωυσέως ἀνέβησαν ἐκ πόλεως τῶν 16 φοινίκων μετὰ τῶν υἱῶν Ἰούδα εἰς τὴν ἔρημον τὴν οὖσαν ἐν τῷ νότῳ Ἰούδα, ἣ ἐστὶν ἐπὶ καταβάσεως Ἀράδ· κατέκνησαν μετὰ τοῦ λαοῦ. <sup>17</sup>καὶ ἐπορεύθη Ἰούδας μετὰ Συμεὼν τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ <sup>17</sup>καὶ ἔκοψεν τὸν Χαναναῖον τὸν κατοικοῦντα Σεφέκ· καὶ ἐξωλέθρευσαν αὐτούς, καὶ ἐκάλεσεν τὸ

13 ασχα B<sup>abmg</sup>13 ασχα B<sup>abmg</sup>

16 και οι sup ras B<sup>b</sup> | κειναιου] v sup ras uid B: κιναιου B<sup>a</sup> | κατωκησαν] pr και B<sup>ab</sup>  
17 εξωλεθρευσαν B<sup>b</sup>

AMNa-ik-b<sub>2</sub>AC<sup>CE</sup>EL<sup>LS</sup>

h | προκαταλαβηται] προκαταλαβη M: (λαβη 126) | αυτην] αυτη a<sub>2</sub> | δωσω] pr και defhimoqisuzab<sub>2</sub>; και δω y | αυτω] post μου y: (αυτον 77): αυτην u\* | την αζα] ασχαν την h | αζα B\*] ασχαν Aabfgi-nr-wzb<sub>2</sub>L: ασχα B<sup>ab</sup>cdeopqa<sub>2</sub>L(uid)E: Escha C: (ασχαθ 236): αχσαν x: om MNy | om μου A\*uid(hab A<sup>1</sup>) | eis] αυτω b<sub>2</sub>C(uid): om L

13 om totum comma m | (και προκατελαβετο αυτην] ην προκατελαβετο 125) | προκατελαβετο] προκατελαβοντο c: κατελαβετο b<sub>2</sub> | γοθονιηλ] Godoniel A: Gonothiel L: γοθολιηλ b: γουιηλ w\* | (om υιος—νεωτερος 125) | υιος] pr o n | κενεξ] Genes C<sup>2</sup> Anon<sup>1</sup>: Genes C<sup>2</sup>: Genes L: κενεξκ n: κενεχ A | αδελφος Agnqwx<sub>2</sub>L | χαλεβ 1<sup>o</sup>] β sup ras a: λαβ sup ras A<sup>b1</sup>: χαλεν g: χαλετ a<sub>2</sub>: χαβελ v | νεωτερος] + υπηρ αυτου Abcx z(mg)AC<sup>S</sup>(sub φ) | χαλεβ 2<sup>o</sup>] χαλεν g: χαλετ a<sub>2</sub>: χαβελ v: om Aabckb<sub>2</sub>EL<sup>S</sup> | την αζα] ασχα την oq: (ασχαν την 118) | αζα θυγατερα αυτου] θυγατερα αυτου ασχαν n | αζα B\*] ασχαν AMNaI-lptuw-y-b<sub>2</sub>L Anon<sup>1</sup>: ασχα B<sup>ab</sup>csvL(uid)E: αχσαν b x: om deC | eis] αυτω b<sub>2</sub>C(uid): om nL<sup>S</sup>

14 (om και 1<sup>o</sup>—(15) υδατος 125) | om totum comma n | εν—αυτης 1<sup>o</sup>] αυτω εκπορευεσθαι αυτην w | τη εισοδω αυτης] τω εισπορευεσθαι αυτην AMNabckx<sub>2</sub>S: τω εκπορευεσθαι αυτην g<sup>h</sup> lptvC: τω πορευεσθαι αυτην kAE(uid) | τη] tw m | και 2<sup>o</sup>] pr υπεστειλατο του αιτησαι παρα του πρς αυτης αγρον gptv ( + o αυρ αυτης): om klAE | επεσεισεν αυτην] υπεστειλατο l | επωκεσαν] επωκεν Ma<sup>b</sup>E(uid)L: επωρασαν y: υπεστειλατο l | γοθονιηλ] Godoniel A: γουιηλ v\*: om Abcgilwx<sub>2</sub>EL | του αιτησαι] (το αιτησαι 84): αιτησας A: om του abcx | παρα του πατρος] του πατερα q: + tau (g—δ) i | αγρον] pr τον A bxs(uid) | εγογγυζεν] εγογγυσε qAE: εβησεν a<sub>2</sub>: + επανω του υποζυγιου Aabckx<sub>2</sub>S: μωμμινανιτ super asinim E: + απο του υποζυγιου glw | om και 4<sup>o</sup>—με x | om και εκραzen k | εκραzen MNb-eioprs-vya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L<sup>S</sup> | om απο του υποζυγιου glw E: | απο] pr επανω k: επανω z(mg)E' | eis] pr et dicit AE | αυτων 6<sup>o</sup> | om εκδεδοσαι—(15) νοτου v\* | εκδεδοσαι] (εκδοσαι 126): εκδεδωκας k | χαβελ v<sup>o</sup> | σαι] pr εν l: τουτο c

16 om totum comma n | αυτω] αυτη u: om L | ασχα] αυθ — S: Escha C: ασχαν guw: Ascham L: αχσα x: αχσαν b | θη] om Abcgilmtwx<sub>2</sub>ACEIL<sup>S</sup>: post μοι MNptv<sup>a</sup> | om eis

E' | νοτου 6<sup>o</sup> | (εκδεδωκας 126) | δωση dh | om μοι 2<sup>o</sup> q | λυτρωσιν 1<sup>o</sup>] λυτρον c: benedictionem L: + σ' κτησιν g: + αρειαν w | (υδατος] μετεωρων και λυτρωσιν ταπεινων 16) | αυτη] αυτην c | χαβελ v | κατα—αυτης] sub — S: om kx | λυτρωσιν 2<sup>o</sup>] pr την Ac | μετεωριων w | λυτρωσιν 3<sup>o</sup>] pr την Ac | ταπεινων] + σ' κτησιν εν υψηλοτεροις και κτησιν εν κοιλοτεροις g: (+ την γαλααδ την ανω την γαλααδ την κατω 118)

16 και] + γε n | om οι wx | ιωθωρ] (ιωθωρ 131.209): ιωθωρ q: (ιωθωρ 16): ιωθ.. y(ex corr): ιωαβ Am<sup>a</sup>C<sup>2</sup>L: ιωαβ MN abcg<sup>b</sup>i<sup>a</sup>klm<sup>a</sup>nptwxb<sub>2</sub>L-ed E Thdt: ~~יואב~~ S: (ιωαβ 118): ιωβαε i<sup>a</sup>r: Ioba C: μωαβ b': ιωθωρ ιωαβ v(θωρ ιωαβ ex corr v<sup>a</sup>): ιωθωρ του ιωαβ On | του κειναιου] Ci L | κειναιου] κινεου i: κηραιον b': κηραιον l: κινραιον fmC: κερεζιου q | (om του γαμβρου 71) | του 2<sup>o</sup> B] pr et C<sup>2</sup>: om AMN omn | γαμβρου] πεινθρου AMNabcg<sup>b</sup>hklmptv-yz(mg)b<sub>2</sub> On | μωυσεως] μωυσεος epv<sup>a</sup>: μωυση Aabchm: μωση glw<sup>x</sup> | ανεβησαν] ascen-dit S | πολεως Boq] πολεων defaz: pr της AMN rel l | (om των 1<sup>o</sup> 126) | μετα των υιων] προς τους υιους AMNabcg<sup>b</sup>hklmptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEIL<sup>S</sup> | ιουδα 1<sup>o</sup>] + eis γην ιουδα a<sub>2</sub> | om eis την ερημον x | την 1<sup>o</sup>] γην a<sub>2</sub> | ερημον] + ιουδα AbcAE<sup>S</sup>(sub φ) | την ουσαν] η εστιν MNhyb<sub>2</sub> | (om εν—εστιν 128) | (om τω 71) | νοτω] νοτω dn: om b<sub>2</sub> | ιουδα η εστιν] om Aabcg<sup>b</sup>hklmptv wxEL<sup>S</sup>: om η εστιν MNhyb<sub>2</sub>L | εις καταβασειν] sub — S: om kx | καταβασε n | αραδ] pr του a<sub>2</sub>: (ared 64 txt): αραβ m On-cod: om k | κατωκησαν B\*] pr και B<sup>ab</sup>glnqow: et habitauit L: και επορευθη και κατοκησεν AcxEL<sup>S</sup>: και επορευθησαν και κατωκησαν MN rel AC<sup>2</sup>: (επορευθη b: κατωκησεν a<sup>a</sup> uid) | μετα του λαου] cum eo Amalec L: + αμαληκ defszC

17 (om και 1<sup>o</sup>—και 2<sup>o</sup> 118) | εκοψεν] εκοψαν fma<sub>2</sub>: επαταξαν Aabcg<sup>b</sup>l(an ex corr uid)nptvwx: επαταzen MNhyb<sub>2</sub>: per-cussitum ACES | τον 1<sup>o</sup>] pr συν c | τον 2<sup>o</sup>] pr την u\* | σεφεκ BbcoEL] σαφεκ defaz: σεφε q: σεφερ Aa<sub>2</sub>E: σεφεθ MNhy b<sub>2</sub> On: εφεθ irA-codd: εν σεφεθ akm: in Afeth A-ed: σεφεθ u: σαφας gnptv: σαφα lw | και 3<sup>o</sup> Boqx<sub>2</sub>L] pr και ανεθεματισαν αυτην AMN rel (71) AES [ανεθεματισεν za<sub>2</sub> 71 | αυτην] αυτον 71: om p] | εξωλεθρευσαν] ανεθεματισαν x | αυτοις] αυτην AMNabcg-nprt-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> (και εξωλεθρευσαν αυτην sub —): cam et anathematizauerunt cam EL | om και 4<sup>o</sup>—ανεθεμα E | εκαλεσαν Bqa<sub>2</sub>S] εκαλισαν AMN rel AC<sup>2</sup>L | της

14 εν—αυτης 1<sup>o</sup>] εν τω εισπορευεσθαι αυτην παρτ χω z | απο του υποζυγιου] διωρθ ου παρτ χω διωρθ ου z

15 λυτρωσιν 1<sup>o</sup>] σ' κτησιν εβρ. γολαθ Mk(om σ') | λυτρωσιν 2<sup>o</sup>—ταπεινων] σ' κτησιν εν υψηλοτεροις και κτησιν εν κοιλοτεροις Mk(mine nom)s: την γολγωθ ανω και την γολγωθ κατω z

16 ιωθωρ] ιωαβ z | (και επορευθησαν] το και επορευθησαν ουτως συνηψεν εν προσθηκη z



18 ὄνομα τῆς πόλεως Ἀνάθεμα. 18 καὶ οὐκ ἐκληρονόμησεν Ἰούδας τὴν Γάζαν οὐδὲ τὰ ὄρια αὐτῆς, B  
οὐδὲ τὴν Ἀσκάλωνα οὐδὲ τὰ ὄρια αὐτῆς, οὐδὲ τὴν Ἀκκαρῶν οὐδὲ τὰ ὄρια αὐτῆς, οὐδὲ τὴν Ἀζωτον  
19 οὐδὲ τὰ περισπόρια αὐτῆς. 19 καὶ ἦν Κύριος μετὰ Ἰούδα, καὶ ἐκληρονόμησεν τὸ ὅρος· ὅτι οὐκ  
20 ἡδυνάσθησαν ἐξολεθρεῦσαι τοὺς κατοικοῦντας τὴν κοιλάδα, ὅτι Ῥήχαβ διεστείλατο αὐτοῖς. 20 καὶ  
ἔδωκαν τῷ Χαλέβ τὴν Χεβρών, καθὼς ἐλάλησεν Μωσῆς· καὶ ἐκληρονόμησεν ἐκεῖθεν τὰς τρεῖς  
21 πόλεις τῶν υἱῶν Ἐνὰκ. 21 καὶ τὸν Ἰεβουσαῖον τὸν κατοικοῦντα ἐν Ἱερουσαλὴμ οὐκ ἐκληρονό- π  
μησαν οἱ υἱοὶ Βενιαμὴν· καὶ κατῴκησεν ὁ Ἰεβουσαῖος μετὰ τῶν υἱῶν Βενιαμὴν ἐν Ἱερουσαλὴμ  
22 ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. 22 Καὶ ἀνέβησαν οἱ υἱοὶ Ἰωσήφ καὶ γε αὐτοὶ εἰς Βαιθήλ, καὶ π ζ  
23 Κύριος ἦν μετ' αὐτῶν. 23 καὶ παρενέβαλον καὶ κατεσκέψαντο Βαιθήλ· τὸ δὲ ὄνομα τῆς πόλεως  
24 αὐτῶν ἦν ἔμπροσθεν Λουζά. 24 καὶ εἶδον οἱ φυλάσσοιτες, καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ ἐξεπορεύετο ἐκ τῆς j  
πόλεως· καὶ ἔλαβον αὐτόν, καὶ εἶπον αὐτῷ Δεῖξον ἡμῖν τῆς πόλεως τὴν εἴσοδον, καὶ ποιήσομεν

18 ορια ter B<sup>b</sup> | ορια B<sup>a</sup>

19 εξολοθρευσαι B<sup>b</sup>

20 τρεις πολεις A

24 ιδον A

AMNa-i(j)k-b<sub>2</sub>AC<sup>(c)</sup>EL<sup>(s)</sup>

πολεως] του τοπου h | αναθεμα] εξολοθρευσεις AMNacghlnptvxy  
z(mg)b<sub>2</sub>AL<sup>s</sup>: εξολοθρευσεις bw: (εξολοθρευσειν 125)

18 hoc comma mutilum in C<sup>a</sup> | ουκ ου ras p: om b<sub>2</sub> |  
εκληρονομησαν fS | την γαζαν] < > S | γαζαν] Lasa  
C<sup>c</sup>: γαζερ A<sup>a</sup> uid(-an A<sup>1</sup>) | (om ουδε 1<sup>a</sup>-αυτης 1<sup>o</sup> 125) | ουδε  
1<sup>o</sup> και AMNabcbghlnptv-yab<sub>2</sub>AL<sup>s</sup> | τα ορια 1<sup>o</sup> το οριον  
AMNabcbghlnptv-yb<sub>2</sub>S | om ουδε 2<sup>a</sup>-αυτης 4<sup>o</sup> q | om ουδε 2<sup>o</sup>  
-αυτης 3<sup>o</sup> ir | om ουδε 2<sup>a</sup>-αυτης 2<sup>o</sup> by | ουδε 2<sup>o</sup> και AMN  
acghlnptvwx<sub>2</sub>AL<sup>s</sup> | την 2<sup>o</sup> γην km | ασκαλωνα] ασκαρωνα  
w: Aslon C<sup>c</sup> | om ουδε 3<sup>a</sup>-αυτης 4<sup>o</sup> C<sup>c</sup> | om ουδε 3<sup>a</sup>-αυτης  
2<sup>o</sup> pr | ουδε 3<sup>o</sup> και AMNacghlnptvwx<sub>2</sub>AL<sup>s</sup> | τα ορια 2<sup>o</sup>  
το οριον AMNacghlnptvwx<sub>2</sub>S | om ουδε 4<sup>a</sup>-αυτης 3<sup>o</sup> cE<sup>f</sup> |  
ουδε 4<sup>o</sup> και AMNabghlnptv-yb<sub>2</sub>AL<sup>s</sup>: (pr και 77): om E<sup>c</sup> |  
ακκαρων] (ακκαρον 118): ακκαρω 1: ακκαρων no: ακκαρων f:  
ασκαρων g: (αζωτον 30) | om ουδε 5<sup>a</sup>-αυτης 3<sup>o</sup> p | ουδε 5<sup>o</sup>  
και AMNabghlnptv-yb<sub>2</sub>AL<sup>s</sup> | τα ορια 3<sup>o</sup> το οριον  
ghlnptv-yb<sub>2</sub>S | αυτης 3<sup>o</sup> αυτων n | om ουδε 6<sup>a</sup>-αυτης 4<sup>o</sup> lmx |  
ουδε 6<sup>o</sup> και AMNabcbghlnptv-yb<sub>2</sub>AL<sup>s</sup> | την αζωτον] Zolium  
L | (αζωτον) αζωτον 77: ακκαρων 30 | ουδε 7<sup>o</sup> και AMNabc  
ghlnptv-yb<sub>2</sub>AL<sup>s</sup>: ei fines eius ei E<sup>c</sup> | τα περισπορια] τα ορια  
fignos<sup>a</sup> w: το οριον h | αυτης 4<sup>o</sup> (αυτων 77): αυτων p

19 ην A | ιδου] pr του b' | om και 2<sup>a</sup>-οροι n | το-  
κατοικουσας his scr d | οτι 1<sup>o</sup> διοτι y | ηδυνασθησαν] ηδυνα-  
θησαν defsz: ηδυνασθη N: ηδυναθη N: ροιμι E: εδυνατο  
Aacglptvwx<sub>2</sub>AL<sup>s</sup> Thdt: εδυτο b: οιδυνατο n | εξολοθρευσαι  
κληρονομησαι AMNabcbghlnptv-yb<sub>2</sub>AL<sup>s</sup> Thdt | ανσαι τους  
κατοικους ext lin a<sup>a</sup> | τους κατοικουσας] pr eis b<sub>2</sub>: post  
καλαδα e | om οτι 2<sup>a</sup>-αυτους Thdt-con | ρηχαβ διεστείλατο  
αυτοις] currens ferret eis E<sup>c</sup> | ρηχαβ] < > S: ρηχαβ bilm  
pq: Recchab L: ρηχακ a<sub>2</sub> | διεστείλατο] διεστείλατο a: διετει-  
λεν a<sub>2</sub> | αυτους Balv<sup>a</sup> Thdt-cd | αυτοις και αρματα σιδηρα αυτοις  
MNd-km-an<sup>a</sup>y-b<sub>2</sub>(18.209)AC [αυτοις 1<sup>o</sup> αυτουι dA | αρματα]  
pr τα 18.209 | αυτοις 2<sup>o</sup> pr ην optv<sup>a</sup>b<sub>2</sub>C: stant eis A-codd]:  
αυτην Abcwx<sub>2</sub>EL<sup>s</sup>

20 εδωκεν Abcdkmpqtvxb<sub>2</sub>EL<sup>s</sup> | τω] τη a<sub>2</sub>: την A<sup>1</sup>: om  
m | χαλεβ] χαλεκ a<sub>2</sub>: (χαβελ 18) | (την) τη 16 | χειρων p |  
καθα Abcdglnwx | μωσης AMNa-fhkmo-vya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om και  
2<sup>a</sup>-πολεις x | om εκληρονομησεν-πολεις k | εκληρονομησαν l

q | om εκειθεν ma<sub>2</sub>L | τας] pr φ A: om MNcy | των υιων  
ενακ Bfi<sup>a</sup>oq] και εξηραν εκειθεν τους τρεις υιους ενακ Abckx<sub>2</sub>E  
L (εκει b: τρεις A: Ενος L): + και εξηραν εκειθεν τους τρεις  
υιους ενακ MNi<sup>a</sup> rell (128) AC<sup>s</sup> (sub - S: εξηραν 128 C<sup>s</sup>:  
om τρεις n): + destruxerunt eos C<sup>c</sup>

21 ιεβουσαιον] ιεβουσαιον k: ιβουσαιον b': +ras (3) o |  
εν ιερουσαλημ 1<sup>o</sup> αλημ ex corr v<sup>a</sup>: (om 18<sup>a</sup>.128): om εν abir  
xL | εκληρονομησαν] εξολοθρευσαν gn: εξηραν Aa-ckx<sub>2</sub>EL<sup>s</sup> |  
om οι p | βενιαμιν 1<sup>o</sup> βενιαμιν cm: βενιαμειμ b<sub>2</sub>: βεαμιν  
f<sup>a</sup>: βαινιαμιν Aa: (ισραηλ 16) | om και 2<sup>a</sup>-βενιαμιν 2<sup>o</sup> wx |  
(om και 2<sup>o</sup> 125) | κατωκησεν] habitabat L | om ο p | ιεβου-  
σαιος] ιβουσσαιος k: ιβουσαιος d | βενιαμιν 2<sup>o</sup> βενιαμειμ b<sub>2</sub>:  
βαινιαμιν Aa<sup>a</sup> | om εν ιερουσαλημ 2<sup>o</sup> Aglnqwa<sub>2</sub>-codd E | εν  
2<sup>o</sup> εις i | (της ημερας ταυτης] την σημερον 126)

22 ανεβησαν] ανεβησαν 71: ανεβη m | om οι-(23) παρε-  
νεβαλον p | om οι w | om και γε αυτοι EL | om και 2<sup>a</sup> A<sup>a</sup>  
(suprascr A<sup>1</sup>) | om γε no<sup>a</sup>A | αυτοι] pr και glw: (αυτοις 18) |  
εις] εν Eus | βεθηλ cdfilm<sup>a</sup>pnwa<sub>2</sub> Eus-cod | om και 3<sup>a</sup>-(23)  
βαιθηλ E | κυριοι] post ην doqA-codd: ιουδας Abcghlnptvwx  
z(mg)L Eus | om την Abcghlnptvwx<sub>2</sub>-edL Eus

23 και 1<sup>a</sup>-κατεσκεψαντο] ei cohererunt exrignare filii  
Istrahel L: apprehenderunt C | παρενεβαλεν h | και κατε-  
σκεψαντο Bimor] pr οικος ιηλ q: και κατεσκεψαντο e: και  
κατεκοψαν dsz(txt): και κατεκοψαντο u: και κατεκοψαν f:  
οικος ιηλ κατα AMNz(mg) rell A [οικος] pr ο c: οι υιοι glnptv  
wb<sub>2</sub> | ιηλ] ιηλ A: ιωσηφ gn | κατα] εις hA(uid)] | βαιθηλ] pr  
των fsz(txt): (pr το 131): την βεθηλ d: βεθηλ cin: βεθηλ l:  
βαθηλ q: αναβηλ m(uid): + και κατεσκεψαντο αυτην k | αυτων  
BoqC] om AMN rell AEL | ην] post εμπροσθεν L: om NE |  
(om εμπροσθεν 126) | λουζα] sup ras (9) f<sup>a</sup>: αυζα q: ναουζα a<sub>2</sub>

24 φυλακες glnwL | και 2<sup>a</sup>-εξεπορευετο] ανδρα εκπορευο-  
μενον AMNabghlnptv-yb<sub>2</sub>AC(pr uiderunt)EL<sup>s</sup>: (ανδρα εκπε-  
πορευμενον 128): ανδρα ενα εκπορευομενον c | εκ] εξω ma<sub>2</sub>:  
επαρω k | om και 3<sup>a</sup>-πολεις 2<sup>o</sup> N | ελαβον] ελαβαν A: (ελα-  
βεν 128): ελα m | αυτων] αυτω b' | ειπαν a | om αυτω A-cd C |  
υμιν l | την εισοδον της πολως] Aabcbghlnptvwx<sub>2</sub>EL | ποιη-  
σωμεν b'dgiklnpr | ελεος] ελεος g: ελαιον w

18 τα ορια 1<sup>o</sup> το οριον παντ χω διωρθ ου z

20 εκληρονομησεν] διωρθ ου υποδομησεν z

22 και 1<sup>o</sup>-(23) βαιθηλ] και περιεσευθησαν οικος ιωσηφ βαιθηλ και ιωσηφ την βαιθηλ και κατεσκο-  
πησαν οι υιοι ιωσηφ την βαιθηλ z

23 παρενεβαλον-βαιθηλ] κατεκοψαν οι υιοι ιωσηφ την βαιθηλ z

24 και 2<sup>a</sup>-εξεπορευετο] ανδρα εκπορευομενον διωρθ ου παντ χω z

Β μετὰ σοῦ ἔλεος. <sup>25</sup>καὶ ἔδειξεν αὐτοῖς τὴν εἰσοδὸν τῆς πόλεως, καὶ ἐπάταξαν τὴν πόλιν ἐν <sup>25</sup> στόματι ῥομφαίας· τὸν δὲ ἄνδρα καὶ τὴν συγγενίαν αὐτοῦ ἐξαπέστειλαν. <sup>26</sup>καὶ ἐπορεύθη ὁ ἀνὴρ <sup>26</sup> εἰς γῆν Χεττεῖν, καὶ ὠκοδόμησεν ἐκεῖ πόλιν καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτῆς Λουζά· τοῦτο τὸ ὄνομα αὐτῆς ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης. <sup>27</sup>Καὶ οὐκ ἐξῆρεν Μανασσὴ τὴν Βαιθσάν, ἥ ἐστὶν Σκυθῶν <sup>27</sup> πόλις, οὐδὲ τὰς θυγατέρας αὐτῆς οὐδὲ τὰ περίοικα αὐτῆς, οὐδὲ τὴν Θανάκ οὐδὲ τὰς θυγατέρας <sup>28</sup> αὐτῆς, οὐδὲ τοὺς κατοικοῦντας Δῶρ οὐδὲ τὰς θυγατέρας αὐτῆς, οὐδὲ <sup>28</sup> τὸν κατοικοῦντα Βαλάκ οὐδὲ τὰ περίοικα αὐτῆς οὐδὲ τὰς θυγατέρας αὐτῆς, οὐδὲ τοὺς κατοικοῦντας Μαγεδῶ οὐδὲ τὰ περίοικα αὐτῆς οὐδὲ τὰς θυγατέρας αὐτῆς· καὶ ἤρξατο ὁ Χαναναῖος κατοικεῖν ἐν τῇ γῇ ταύτῃ. <sup>28</sup>καὶ ἐγένετο ὅτε ἐνί- <sup>28</sup> σχυσεν Ἰσραὴλ, καὶ ἐποίησεν τὸν Χαναναῖον εἰς φόρον, καὶ ἐξαίρων οὐκ ἐξῆρεν αὐτόν. <sup>29</sup>Καὶ <sup>29</sup> Ἐφραὶμ οὐκ ἐξῆρεν τὸν Χαναναῖον τὸν κατοικοῦντα ἐν Γάζερ· καὶ κατῴκησεν ὁ Χαναναῖος ἐν μέσῳ αὐτοῦ ἐν Γάζερ, καὶ ἐγένετο εἰς φόρον. <sup>30</sup>Καὶ Ζαβουλὼν οὐκ ἐξῆρεν τοὺς κατοικ- <sup>30</sup>

25 συγγενειαν B<sup>ab</sup>

27 κατοικωv A

AMNa-b<sub>2</sub>AC<sup>CE</sup>EL<sup>r</sup>

<sup>25</sup> om και ι<sup>α</sup>—πολεως β' | δειξεν ο | αυτος η\* | της πολεις την εισοδον hb<sub>2</sub> | της πολεις εισοδον k | (επαταξεν 18<sup>α</sup>) | την πολιν pr συν c: αυτην am | εν τω x | ρομφαιας μαχαιρας dn x | συγγειαν γυναικα w

<sup>26</sup> om και ι<sup>α</sup>—αυτηr y | επορευθη απηλθεν AMNabeghln ptnwxb<sub>2</sub> | om o m | γηr την Mir: om cmu | χεττειν B | χεττιμ (128) C: Chetim A: Ethitin E: χεττιειν MNbsa<sub>2</sub>: χεττιειμ cmw: χεθθιειμ ituxyb<sub>2</sub>: (χεθθιειμ 71): γεττιειμ d: γε- τιειμ e: γεθθιειμ a: (γεττιειμ 76): χεττιειμ A rell On | ωκο- δομησεν a<sub>2</sub> | om εκει x | εκαλεσα n | αυτης ιο αυτον c\*(uid): (της πολεις 127) | om τουτο—αυτης n | om τουτο—αυτης 2ο (127) E | τουτο pr και IAE | το 2ο Bmoq | om AMN rell | αυτης 2ο αυτη ιν: αυτω p: ταυτη m | (της ημερας ταυτης) την σημεραν 127

<sup>27</sup> εξηρεν εκληρονομησεν AMNabc(εν ex corr c<sup>a</sup>)hlnptv- yb<sub>2</sub>AE: + και ουκ εκληρονομησε g | μανασση την βαιθσαν την κεθσαν μανασση n | μανασση Manase A: μανασσης AMN aeghlpqrstvwxyz: μαναση km: μανασση y: Mannases E: μαναση b | την βαιθσαν Betsa E: Gethsan A-codd | την ιο της y | βαιθσαν βεθσαν bdeg-jltuv(σ sup ras 2 litt)y: βαιθσα ο: βεθσαν x On: βαιθσαν f: βεθσαν q: βαιθηλ A | om η- πολεις x | σκυθων πολεις σκυθοπολις IAE-codd: Scythiropolis A-ed | (ουδε ιο και 64) | τας ιο—περιοικα ιο fines E | om ουδε 2ο αυτης 3ο h | om ουδε 2ο—αυτης 2ο fxE<sup>c</sup> | τα περιοικα ιο a ιο 2ο sup ras (2) r | περιοικα ιο περισπορια AMNabck- npt-wyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE: (περι 125) | αυτης 2ο om N: + ουδε τας κωμας αυτης w | (om ουδε 3ο—αυτης 4ο 125) | om ουδε 3ο—αυτης 3ο f<sup>g</sup>w | ουδε 3ο sup ras N<sup>a</sup> | την θανακ Thanec E: Eedaaad E: Ecasa'ad E: habitantes Aethaena neque cingulata eius C | θανακ Bf<sup>a</sup>moq θαναχ MNdejp<sub>2</sub>-vy-b<sub>2</sub> A: ταναχ ir: (θαναχα 118): θαναχ On: εκθαναδ Abc: εκθανακ B: εκθαναχ a: εκθαναχα x: (εκθαναδ 18): νεκθανακ k: εκθανακ ουδε τα περισπορια αυτης l | om ουδε 4ο—αυτης 3ο B | ουδε 4ο και AMNabckyb<sub>2</sub>A | (τας θυγατερας 2ο) τα περι- σπορια 127<sup>a</sup> | αυτης 3ο + ουδε τα περιοικα (περι p) αυτης f<sup>p</sup> | om ουδε 5ο—αυτης 8ο ln | om ουδε 5ο—αυτης 4ο mE<sup>c</sup> | δωρ

δετη p: + ουδε τα περιοικα αυτης MNdeft<sup>h</sup>-krstu(-κια u\*)vy-b<sub>2</sub> A | om ουδε 6ο—αυτης 4ο p | ουδε 6ο και AMNabckghwxyb<sub>2</sub> E | θυγατερας 3ο + και τας κωμας w | (om αυτης 4ο 84) | om ουδε 7ο—αυτης 6ο behnxb<sub>2</sub> | ουδε 7ο και AMNaE | τον κατοικουντα τους κατοικουντας AMNacgptvwya<sub>2</sub>AEEL | βα- λακ βαλαακ gi: λαακ w: βαλααμ AcE: Balam E: ιεβλααμ a | om ουδε 8ο—αυτης 5ο AacgwE | περιοικα 2ο περιοικια u | αυτης 5ο eoti<sup>a</sup> E | om ουδε 9ο—αυτης 6ο uE | ουδε 9ο και A MNagptvwy | θυγατερας 4ο κωμας w | αυτης 6ο αυτων mE<sup>c</sup>: om a<sub>2</sub> | om ουδε 10ο—αυτης 8ο pAE<sup>c</sup> | ουδε 10ο και AMN abchxz(mg)b<sub>2</sub> | μαγεδω Bo | μαγεδω MNadefijkq-tvyb<sub>2</sub>E<sup>c</sup>: μαγδω g: (μαγδω 77): μεγεδω u: μαγγεδω mn: μαγεδων A a<sub>2</sub>E: Macedon E: μαγεδδων bcw: μαγγεδδων b': μαγεδδωδ z: γεδδων h: ιεβλααμ x | om ουδε 11ο—αυτης 7ο AabckgnwxE<sup>c</sup> | ουδε 11ο και tv | ουδε 12ο και AMNabckghntvwxyb<sub>2</sub> | θυγα- τερας 5ο κωμας w | om ουδε 13ο—αυτης 10ο cknE | ουδε 13ο και x | ιεβλααμ (pr την 71): ιεβλαμ bAE(uid): ιεβλαμ lw: ιεμβλααμ MNptv: ιελαμ q: (εν αυταις και εν ιεμβλααμ 125): (μαγεδω 126): μαγεδω x | om ουδε 14ο—αυτης 9ο AabglwxE | περιοικα 4ο περιοικια u | (αυτης 9ο) αυτων 118 | (om ουδε 15ο—αυτης 10ο 125) | ουδε 15ο και glpwx | θυγατερας 6ο κωμας w | (αυτης 10ο) αυτων 118 | om και 2ο—ταυτη m | χαναιος Af | επι της γης ταυτης k | om ταυτη glnw

<sup>28</sup> (οτε ενισχυσεν) εν τω ενισχυει τον 2ο9: και ισχυσεν 125 | om και 2ο gklntptvwAE | εποιησεν εθετο AMNabchpt v-yb<sub>2</sub>AE(uid)E Thdt: ενετο glnE | τον pr συν c | χαναιον q | (om και 3ο—(29) γαζερ ιο 125) | om και 3ο—αυτον q | (om εξαιρων 71) | (om ουκ 18<sup>a</sup>) | εξηραν dE | αυτον αυτους gl nE: αυτη p

<sup>29</sup> om εφραιμ q | τον χαναναιον post γαζερ m | τον ιο pr συν c | (χαναναιον τον κατοικουντα) κατοικουντα χαναναιον 84 | χαναιων A | om εν ιο glnwE | om και 2ο—γαζερ 2ο acnq | και 2ο sed E | κατωκει Ab(-κη δ)glptvwxE | χαναναϊος d | (εν μεσω αυτου post γαζερ 2ο 16) | αυτου αυτων (2ο9) E | εν 3ο eis kmp | om και 3ο—φορον xE | εγεμετο + αυτω agh klnptvwyA: + αυτου m: + eis E

<sup>25</sup> επορευθη απηλθεν παντ χω διωρθ ου z  
<sup>27</sup> ουκ εξηρεν [ουκ εκληρονομησεν παντ χω z | ουδε 3ο και z | ουδε 5ο και παντ χω z  
<sup>28</sup> εποιησεν] ο' θ' εθετο ο' θ' παντ χω διωρθ ου z



κούντας Κεδρών οὐδὲ τοὺς κατοικοῦντας Δωμανά· καὶ κατώκησεν ὁ Χαναναῖος ἐν μέσῳ αὐτῶν, B  
 31 καὶ ἐγένετο αὐτῷ εἰς φόρον. 31 Καὶ Ἀσὴρ οὐκ ἐξήρην τοὺς κατοικοῦντας Ἀκχώ, καὶ ἐγένετο  
 αὐτῷ εἰς φόρον, καὶ τοὺς κατοικοῦντας Δὼρ καὶ τοὺς κατοικοῦντας Σιδῶνα καὶ τοὺς κατοικοῦντας  
 32 Δαλάφ, τὸν Ἀσχαζεὶ καὶ τὸν Χεβδὰ καὶ τὸν Ναεὶ καὶ τὸν Ἑρεώ. 32 καὶ κατώκησεν ὁ Ἀσὴρ ἐν  
 33 μέσῳ τοῦ Χαναναίου τοῦ κατοικοῦντος τὴν γῆν, ὅτι οὐκ ἤδυνήθη ἐξᾶραι αὐτόν. 33 Καὶ § S  
 Νεφθαλεὶ οὐκ ἐξήρην τοὺς κατοικοῦντας Βαιθσάμυς καὶ τοὺς κατοικοῦντας Βαιθανάχ, καὶ κατώ-  
 κησεν Νεφθαλεὶ ἐν μέσῳ τοῦ Χαναναίου τοῦ κατοικοῦντος τὴν γῆν· οἱ δὲ κατοικοῦντες Βαιθ-  
 34 σάμυς καὶ τὴν Βαιθενεθ ἐγένοντο αὐτοῖς εἰς φόρον. 34 Καὶ ἐξέθλιψεν ὁ Ἀμορραῖος τοὺς  
 35 υἱοὺς Δὰν εἰς τὸ ὄρος, ὅτι οὐκ ἀφῆκαν αὐτὸν καταβῆναι εἰς τὴν κοιλάδα. 35 καὶ ἤρξατο ὁ Ἀμορ-

32 κατωκησεν B<sup>2ms</sup> | κατω|σεν B\*

AMNa-b<sub>2</sub> A<sup>Ct</sup> E<sup>L</sup> (S)

30 om κεδρων—κατοικοῦντας 2° f | κεδρων κεδρον cil: και-  
 δρων n: κεδρων On: χεβρων A<sup>L</sup> | (om ουδε τους κατοικοιυντας  
 125) | ουδε και AMNabceghlnoptv-yb<sub>2</sub> A<sup>E</sup> E<sup>L</sup> | δωμανα δωμα-  
 ναν q: δωμανα εἰ: (δωμανα 137): Λαμα C<sup>c</sup>: Μααφ C<sup>c</sup>: εναμμαν  
 AMNaktvxyb<sub>2</sub> E: εναμμα c: εναμμα p: ενααδα l: ενααλα n°  
 w: ενααλα gn<sup>a</sup>: εναμμα m: αμμαν bh<sup>L</sup>: ωδωδωμ A: κε-  
 ραμμα n: νεελα On | χαναναῖος o | om εν—αυτω E | αυτων  
 αυτων AMNabceghiklmoprtu-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> A<sup>C</sup> | om και 3°—φορον n |  
 εγενοντο k | αυτω αυτου imr<sup>a</sup> a<sub>2</sub>: ο χαναναῖος glw C<sup>c</sup>: + ο χανα-  
 ναῖος ptn: om Ab-ejxq | φορον | αυτω g C<sup>c</sup>: + αυτων w: + αυτου l  
 31 om και 1°—φορον i° | ασηρ m | om ακχω—κατοικοιυντας  
 2° m | ακχω ακχω x: ακχω i<sup>a</sup> t: ακχω q: ελχω c(uid): ακχω  
 dej: ακχω f: Sacho C<sup>c</sup>: Sacchoth C<sup>c</sup>: Saccho E<sup>L</sup>: ακχω MN  
 y: Achor A-codd: ακχω και τους κατοικοιυντας σιδωνα p(-δωνα)  
 tv | και 2°—δωρ post σιδωνα glwn: om E<sup>L</sup> | om και 2°—φορον  
 dej | και 2° sed C<sup>c</sup> | εγενετο εγενοντο k E<sup>L</sup>: + ο χαναναῖος glwn |  
 αυτω post φορον glwn: + ο χαναναῖος ptn | δωρ adw a<sub>2</sub>: sor  
 i | om και 4°—σιδωνα N | (om τους κατοικοιυντας 3° 71.125) |  
 σιδωνα σιδωνα im: σιδωνα b | και τους κατοικοιυντας 3° (om  
 125) | om τους κατοικοιυντας (71.118) E<sup>L</sup> | δαλαφ δαλαφ k C<sup>c</sup>:  
 (δαλαφ 127): δαλαφ glptn: δαλααδ n: Calaf A-codd: χαλαβ  
 a: (χαλαβ 125): ελλαβ x: σεδαβ h: Madalab E<sup>L</sup> | τον  
 ασχαζει et Aschod E<sup>L</sup>: et Aschasin E<sup>L</sup> | τον 1° B | pr και Ad-  
 gilmprisuwa<sub>2</sub> A<sup>C</sup>: pr και και q: και την MNabceghikvxyb<sub>2</sub>:  
 και τους i: (και 118: om 125) | ασχαζει Bb C<sup>c</sup>: Aschasi C<sup>c</sup>:  
 ασχαζηβ k: ασχαζεβ c: αχαζεβ MNafoyb<sub>2</sub>: (αχαζεβ 71):  
 αχαζεφ mu A: αχαζεμ dejsz: αχαζην r: αχαζην i: αχαζεφ h:  
 αχζιβ x: χαζιβ tw: χαζιβ p: χαζιβ ln: χαζεμ gq: χαζην v:  
 χαζεφ a<sub>2</sub>: (αζεμ 18): ασχενδε A | (om και 6° 125) | τον  
 χεβδα Bfqs<sup>z</sup> E<sup>L</sup> | τον χεβδαν dej: τον χελβα gwn: την χελβα at  
 v: (χελβα 118: χελκα 125): την χελμα p: τον γελβα l: την  
 ελβαν N: την ελβα Mbckxyb<sub>2</sub> On: τον ελβα imru: Elfa A<sup>L</sup>:  
 την ελβα a<sub>2</sub>: (τον ελμα 30): τον σαβα ho: την σχεδιαν A:  
 Chedya E<sup>L</sup>: Chedron C<sup>c</sup>: Chedran C<sup>c</sup> | om και 7°—ερεω o |  
 (om και 7° 125) | τον 3°—(32) κατοικοιυντοι habitan<sup>tes</sup> E<sup>L</sup> | τον  
 ραιε| την ραι k: τον ραι dejm: τον ραι q: την ραιμ a<sub>2</sub>: την  
 ραιε| Aabctw: τον ραιε| l: την ραιε| g: την ραιε| MNhnpxy  
 b<sub>2</sub> On: (αφεκ 125): Afe A<sup>C</sup> E<sup>L</sup>: την ραιε| v | τον ερεω B | τον  
 ερεω defjsz: τον ρωβ AMNab<sup>d</sup>°cghkptvxyb<sub>2</sub> E<sup>L</sup>: τον ρωβ  
 tu: ρωβ 125) C<sup>c</sup>: την ρωβ b<sup>a</sup> ln: τον ρωβ i: Ro<sup>b</sup> A-ed: την  
 ρωβ a<sub>2</sub>: τον ρωμ m: την ρωμα v: Ro<sup>c</sup> A-codd: τον ιερω q  
 32 (κατωκησεν—τον 1°) την 118) | om o Adghilnw | ασηρ

f | om του χαναναῖου q | κατοικοῦντας w | om την—(33) κατο-  
 κούντας 2° h | om την q | ἡδυνήθη ἡδυνήθησαν gilnptvw A<sup>E</sup> f:  
 ἡδυνάσθη A(ed-)MNabouxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εξαι| pr του glnptvw |  
 αυτου αυτων n°: αυτους gilnptvw E<sup>L</sup>: + et factus est tributarius  
 ei C

33 νεφθαλει 1° νεφθαλει Aa-fjkl<sup>a</sup> mnpqs-wza<sub>2</sub> A<sup>C</sup> E<sup>L</sup>: Ner-  
 thalim E<sup>L</sup> | om βαιθσαμυς 1°—κατοικοῦντας 2° bd | βαιθσαμυς  
 1° βαιθσαμυς k(αι ex i k<sup>a</sup>): βαιθσαμυς f: βαιθσαμυς Accegm<sup>a</sup> o  
 ptya<sub>2</sub> C<sup>c</sup>: βαιθσαμυς lq: βαιθσαμυς n: Betsamiy E<sup>L</sup>: βηθσαμυς  
 a: βηθσαμυς On: (βηθσαμυς 18) | om και 2°—βαιθσαμυς 2° m |  
 και 2° ουδε AMNcglptv-yb<sub>2</sub> A<sup>C</sup> E<sup>L</sup> S | om τους κατοικοιυντας  
 2° n | βαιθαναχ Bfq Benech E<sup>L</sup>: βαιθεν Abkx: βαιθεν c:  
 Betheneth E<sup>L</sup>: βεθαναθ (76.77) A: βεθεναθ y(uid: θεναθ ex  
 corr): (βεθαναθ 84): Betheneth C<sup>c</sup>: Betheneth C<sup>c</sup>: βαιβαναθ  
 e<sup>a</sup>(uid): βεθλαεναθ ptn: (βαιθλαεναθ 127): βεθλαεναθ lnw:  
 βεθλαναθ g: (την βαιθεν 71): βαιθεν MNh: βαιθεν o:  
 (βαιβαι 64): βαιβαι a: (βαιβαι 18.128): βαιβαι On(uid):  
 βαιθαναθ e<sup>a</sup> rel | om και 3°—γην glwn | νεφθαλει 2°  
 νεφθαλει adefhijkopqs-wza<sub>2</sub> A: ηλ A(ιδλ)bcx C<sup>c</sup> E<sup>L</sup> S: om E<sup>C</sup>  
 E<sup>L</sup> | μεσω + inhabitantium in terram E<sup>L</sup> | χαναναῖος A |  
 (om την 1°—κατοικοιυντες 126) | οι δε κατοικοιυντες ουδε τους  
 κατοικοιυντας gw | βαιθσαμυς 2° (pr την 237): βαιθσαμυς b'  
 k(αι ex corr): την βαιθσαμυς f: βαιθεν x: βαιθσαμυς AMeghit  
 vwa<sub>2</sub> C<sup>c</sup>: βαιθσαμυς lq: βαιθσαμυς n: βαιθσαμυς c: Betsamiy  
 E<sup>L</sup>: βηθσαμυς a: (βηθσαμυς 77) | και την βαιθενεθ et Botheneth  
 E<sup>L</sup>: et Betheneth E<sup>L</sup>: (om 125) | om την 2° glwn | βαιθενεθ  
 Bb'kr | βαιθενεθ dc: βεθαναθ h A: Betheneth C<sup>c</sup>: (βεθαναθ 84):  
 Betheneth C<sup>c</sup>: βαιθενεθ a: (βηθθαενεθ 64.118: βαιθαναθ 77):  
 βαιθλαεναθ glnptvw: βαιθα a<sub>2</sub>: βαιθεν i: (βαιθεν 18: βεκαναθ  
 71): βηθσαμυς x: βαιθενεθ A: βαιθαναχ q: βαιθαναθ MN rel |  
 εγενοντο pr και q: εγενετο mor: εγενηθησαν AMNab(εγενν- δ)  
 cprtyx | αυτοις post φορον f: αυτου MNhi(-το)kmoprtuvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
 A | φορον | και κατωκησεν ηλ εν μεσω του χαναναῖου του  
 κατοικοιυντος την γην gilnptvw (84.125) [(κατωκησαν 84 | ηλ εν  
 μεσω sup ras i<sup>a</sup> | om του 2°—γην 125)]

34 εξεθλιψεν (εθλιψεν 30): oppr<sup>ess</sup>erunt E<sup>L</sup> S: + αυτους a<sub>2</sub>:  
 + αυτους m | ο αμορραῖος post dan m: Amorrh<sup>aei</sup> S-ed | αμορ-  
 ραῖος αμορραῖος w<sup>a</sup>: αμορραῖος w<sup>a</sup>: αμορραῖος h | ιου ex  
 iou r<sup>b</sup> | om εις το ορος E<sup>L</sup> | αφηκεν αφηκεν AMNabceghik-rt  
 v-yab<sub>2</sub> A-codd S: sinebat A-ed | αυτου αυτους MNahikmop  
 rtuvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> A<sup>C</sup> E<sup>L</sup>: αυτην A

35 αμορραῖος αμορραῖος w: χαναναῖος h | κατοικεω pr του

30 δωμανα| οι γ' και εβρ. ρααλα M: ο' εναμμαν θ' ρααλα z  
 31 ακχω| πτολεμαϊδα z | δωρ| παντ χω διωρθ ου z | δαλαφ| οι γ' και εβρ. ααλαβ M | ασχαζει| εκαζει z | ραιε| αφεκ z |  
 τον ερεω| την ρουθ z  
 33 και 2°| ο' ουδε παντ χω διωρθ ου z

ἡ ραῖος κατοικεῖν ἐν τῷ ὄρει τῷ ὀστρακῶδει, ἐν ᾧ αἱ ἄρκοι καὶ ἐν ᾧ αἱ ἀλώπηκες, ἐν τῷ Μυρσινῶνι καὶ ἐν Θαλαβείν· καὶ ἐβαρύνθη χεὶρ οἴκου Ἰωσήφ ἐπὶ τὸν Ἀμορραῖον, καὶ ἐγενήθη αὐτοῖς εἰς φόρον. <sup>36</sup> καὶ τὸ ὄριον τοῦ Ἀμορραίου ἀπὸ τῆς ἀναβάσεως Ἀκραβείν ἀπὸ τῆς Πέτρας καὶ <sup>36</sup> ἐπάνω.

<sup>1</sup> Καὶ ἀνέβη ἄγγελος Κυρίου ἀπὸ Γαλαλ ἐπὶ τὸν Κλαυθμῶνα καὶ ἐπὶ Βαιθήλ καὶ ἐπὶ τὸν <sup>1</sup> II οἶκον Ἰσραὴλ, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς Τάδε λέγει Κύριος Ἀνεβίβασα ὑμᾶς ἐξ Αἰγύπτου, καὶ εἰσέρχων ὑμᾶς εἰς τὴν γῆν ἣν ὤμοσα τοῖς πατράσιν ὑμῶν, καὶ εἶπα Οὐ διασκεδάσω τὴν διαθήκην μου τὴν μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα. <sup>2</sup> καὶ ὑμεῖς οὐ διαθήσεσθε διαθήκην τοῖς ἐγκαθημένους <sup>2</sup> εἰς τὴν γῆν ταύτην, οὐδὲ τοῖς θεοῖς αὐτῶν προσκυνήσετε, ἀλλὰ τὰ γλυπτὰ αὐτῶν συντρίψετε, τὰ θυσιαστήρια αὐτῶν καθελεῖτε· καὶ οὐκ εἰσηκούσατε τῆς φωνῆς μου, ὅτι ταῦτα ἐποιήσατε. <sup>3</sup> καὶ γὰρ εἶπον Οὐ μὴ ἐξαρῶ αὐτοὺς ἐκ προσώπου ὑμῶν, καὶ ἔσονται ὑμῖν εἰς συνοχάς, καὶ οἱ θεοὶ <sup>3</sup>

35 αλωπες B<sup>b</sup>(uid)II 2 διαθησεσθαι A | εγκαθημενους B<sup>ab</sup> | εισηκουσται A | εποιησται AAMNa-b, A<sup>c</sup> E<sup>L</sup> S

glnw Thdt | εν τω ορει | τω οστρακῶδει | τω οστρακῶδει f2z(txt) | τω οστρακῶδει dej: τω δρυμορος k(txt): τω μυρσινῶνι AMNabghln(-row)-optvwx(τω)yz(mg)b<sub>2</sub> A<sup>c</sup> E<sup>L</sup> S Thdt: τω μυρσινῶνι δ: τω μυρσινῶνι b': τω μυρσινῶνι a<sub>2</sub> | om εν 1<sup>o</sup>—αλωπες k | εν ω 1<sup>o</sup> ου AMNabghlnoptvxyz(mg) l<sub>2</sub> A<sup>c</sup> E<sup>L</sup> S Thdt | αι 1<sup>o</sup> αι imprtvz(mg) Thdt | (om και 2<sup>o</sup> 16) | om εν ω 2<sup>o</sup> AMNabghil-itr-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> A<sup>c</sup> E<sup>L</sup> S Thdt | αι 1<sup>o</sup> αι imp: om hnwy | αλωπες | αλωπες B<sup>b</sup>(uid) AMNabce gjl-rt-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Thdt: αλωπες h | om εν 4<sup>o</sup>—θαλαβειν Abcglwv E<sup>L</sup> S | μυρσινῶνι | μυρσινῶνι dejz<sup>o</sup>(uid): μυρσινῶνι f: μυρσινῶνι a<sub>2</sub><sup>1</sup> | (εν θαλαβειν) τω σαλαμει 109 | θαλαβειν B | pr τω m: Thelbin C<sup>c</sup>: σαλαβειμ ejb<sub>2</sub>: σαλαβει u: (σαλαβειλ 118): σαλαμει d(fu incert): σαλαμει k: Salarin A-ed: λαβειν q: σαλαβιν MN rel A-codd: S<sup>c</sup>. η C<sup>c</sup> | (om εβαρυνθη—(36) επανω 118) | χεϋρ | pr η ab'cegik-npqtvw | οικου | pr του q: om glnw A<sup>L</sup> | επι τον αμορραιον sub — S | αμορραιον | αμορραιον w: αμορραιον h | εγενθη | εγενετο Aabcglnpqtiv-y: εγενετο MN A-ed E<sup>L</sup> | αυτοις | αυτοις aglnpqitvw C<sup>c</sup> E<sup>L</sup>: om Abcx S

36 και 1<sup>o</sup> quid A | το οριον | in fines L: τω ορει de: ποιος E: το ονομα g | αμορραιου | αμορραιου h: αμορραιου ο ιουδαιου w: + ο ιουδαιος Abcglnpvt A<sup>c</sup> E<sup>L</sup> S(sub —): + Iudaeos L | ατο της αναβασει | επανω Abcglhnx E<sup>L</sup> S | ατο 1<sup>o</sup> pr επανω w: επανω MNaoptvby<sub>2</sub> A | ακραβειν | pr και ατο της πετρας w: ακραβειμ a A-ed On: 7212 S: ακραβην bl: ακραβειν himr: ακραβειμ x: ακριβειν c<sup>o</sup>: ακραβι a<sub>2</sub>: ακραβειν u: Chabin L | ατο 2<sup>o</sup> pr και N A-codd: επι Aglnpt v A<sup>L</sup>(uid): (om 18<sup>o</sup>) | περας f

II 1 om ανεβη C<sup>c</sup> | αγγελω n | om απο γαλαλ m | απο | επι c C<sup>c</sup> | om γαλαλ επι p | γαλαλ | pr της ha<sub>2</sub>: γαλαλα (71) A(uid) E<sup>L</sup> Thdt-cod: (γαλαλων 76): γαλα qw<sup>o</sup>: γαλαδ MN: γαλαδ l | επι 1<sup>o</sup> | in S | τον κλαυθμωνα | Clauth montem L: κλαυθμωνα g On-cod: κλαυμωνα x: κλαυμωνα n | και 2<sup>o</sup>—ισραηλ sub — S: om x | βεθλ cgl | om και 3<sup>o</sup>—ισραηλ C<sup>c</sup> | επι 3<sup>o</sup> | in S: om bc | ισραηλ | +απο γαλαλων glnw Thdt: +απο γαλαλδων l: +απο γαλαλων και επι τον οικον efl ptn | προς αυτου | filius Israel dicens eis C<sup>c</sup> | om ταδε λγει Aa-dglnpntwx E<sup>L</sup> S | ανεβιβασα | pr k<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: adduxi L: ανεβιβασεν abcx: ανεγαγεν dglnptvw Thdt: ascendere fecit S:

κ<sub>2</sub> ανεβιβασεν AMNoy A-ed: σε ανεβιβασεν a<sub>2</sub> A-codd | υμας 1<sup>o</sup> | ημας n | om και εισηγαγον υμας l | εισηγαγεν AMNa-dglnoptv-ya<sub>2</sub> A<sup>c</sup> S Thdt | om την 1<sup>o</sup> km | ωμοσα | ωμοσεν AMNabdglnopt v-ya<sub>2</sub> A(+dare codd) S Thdt: ωμοσα k<sub>2</sub> c | υμων 1<sup>o</sup> | υμων του δουναι υμιν AMNa-eghjklnoptvwyb<sub>2</sub> A-ed E<sup>L</sup> S Thdt | (ημων b | του δουναι υμιν sub — S | om του ejl Thdt | υμιν) ημιν b' w: + κατασχεσιν MN | + et dedit uobis A-codd | ειπα | ειπον h: ειπεν MNoya<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: απεν υμιν Aabcgklnptvwx A<sup>c</sup> S Thdt: ειπεν ημιν b': ειπε προς υμας d: + uobis E<sup>L</sup>: + uobis non auferam (+ semeti uestrum C<sup>c</sup>) C<sup>c</sup> | ου | om h: + μη dglnptvw Thdt | την μεθ υμων | a uobis L | om την 3<sup>o</sup> abcnx | υμων 2<sup>o</sup> | ημων l

2 om υμεις A | (θησεσθε 84) | (διαθηκην) + μου 131<sup>b</sup> | τοις 1<sup>o</sup> | την a<sub>2</sub> | εις—ταυτην | εν τη γη ταυτη glnw Thdt: επι της γης ταυτης a<sub>2</sub> C<sup>c</sup>(uid): om γην m | om ουδε—συντρίψετε x | προσκυνήσετε | προσκυνήσετε imqr: om μη προσκυνήσετε A(-ται) MNa-dghklnoptvwyb<sub>2</sub> S Thdt-cod: pr ου μη v Thdt-ed: (pr ουδε μη 71): neque adoraueritis eos A<sup>c</sup> E<sup>L</sup> | γλυπτα | γλ sup ras ab: (κρυπτα 64.118): + των θεων a<sub>2</sub> | συντρίψετε sup ras ab: συντρίψεται Ai: συντρίψατε bchn E<sup>L</sup> S(ουδε—συντρίψατε sub —): συντρίψετε mn: κατακαυσεται πυρι a<sub>2</sub> | om τα 2<sup>o</sup>—καθελετε d | τα 2<sup>o</sup> B | pr και AMN rel A<sup>c</sup> E<sup>L</sup> S Thdt: (om 237) | καθελετε | κατακαυσεται A: κατασκαψετε ac(-ται) glpt(e 1<sup>o</sup> part sup ras) vxyb<sub>2</sub> Thdt: κατασκαψατε Mbnw: κατασκαψατε N: κατασκαψατε h | (om ουκ 84) | μου | αυτου b' dglnptvw(ou ex corr) Thdt-cod | οτι | pr et C<sup>c</sup>: οτε AMNacgk-ptwxyb<sub>2</sub> E<sup>L</sup> S Thdt-ed: ουτε b: si E<sup>c</sup>

3 κατω | και εγω Aa-dglnptvwx Thdt: et A | ειπον | ειπα AMNabckmoquxyb<sub>2</sub>: ειπα προς υμας h: φησω dglnptvw Thdt: om C<sup>c</sup> | ου—αυτους | του εξωσαι x | μη εξαρω | προσθησω του μετοικισαι τον λαον ον ειπα του εξολεθρευσαι AMNa-dghikln optvwyb<sub>2</sub>(209 mg) A<sup>c</sup> E<sup>L</sup> S Thdt | [ου—ειπα sub + S | προσθησω] pr μη c | om του 1<sup>o</sup> MNhioryb<sub>2</sub> | τον λαον | pr ras (2) t: + ταυτον 209 (mg) | om ον Nno | ειπα | ειπον dglnptvw Thdt: addidi A-ed: om n | om του 2<sup>o</sup> h | εξολεθρευσαι | εξωσαι ab dgklnptvw E<sup>L</sup> S: εξωσαι ου μη εξαρω MNhioryb<sub>2</sub> 209(mg) C<sup>c</sup> | + et non auferam A | αυτους | αυτον b' dglnptvw C<sup>c</sup> Thdt | εκ προσωπον υμων | εκειθεν k | εκ | απο b' dglnptvw Thdt | υμων | ημων l: μου b': αυτων n | υμων 1<sup>o</sup> | ημων h: om s | εις

35 τω οστρακῶδει | ... δρυμορος οι γ' τω οστρακῶδι M | εν 4<sup>o</sup>—θαλαβειν | οι γ' και εβρ. εν αιλων και εν θαλαβειμ M: εστι τοικου λ οι εν αιλων και εν θαλαβειν παντ χω διωρθ ου z

36 και 1<sup>o</sup>—ακραβειν | και οριον του αμορραιου απο αναβασεως ακραβειν παντ χω διωρθ ου z

II 1 υμων 1<sup>o</sup> + ο' του δουναι υμιν παντ χω z

3 ου μη εξαρω | ο' ου προσθησω μετοικησαι τον λαον ον ειπα του εξωσαι z

2 καθελετε | ο' κατασκαψατε z



4 αὐτῶν ἔσονται ὑμῖν εἰς σκάνδαλον. 4 καὶ ἐγένετο ὡς ἐλάλησεν ὁ ἄγγελος Κυρίου τοὺς λόγους B  
5 τούτους πρὸς πάντας υἱοὺς Ἰσραὴλ, καὶ ἐπῆραν ὁ λαὸς τὴν φωνὴν αὐτῶν καὶ ἔκλαυσαν. 5 καὶ  
ἐπωνόμασαν τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐκείνου Κλαυθμώνες· καὶ ἐθυσίασαν ἐκεῖ τῷ κυρίῳ.  
6 6 Καὶ ἐξαπέστειλεν Ἰησοὺς τὸν λαόν, καὶ ἦλθεν ἀνὴρ εἰς τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ κατακλη-  
7 ρονομήσαι τὴν γῆν. 7 καὶ ἐδούλευσεν ὁ λαὸς τῷ κυρίῳ πάσας τὰς ἡμέρας Ἰησοῦ καὶ πάσας τὰς  
ἡμέρας τῶν πρεσβυτέρων, ὅσοι ἐμακροημέρευσαν μετὰ Ἰησοῦ, ὅσοι ἔγνωσαν πᾶν τὸ ἔργον Κυρίου  
8 τὸ μέγα, ὅσα ἐποίησεν ἐν τῷ Ἰσραὴλ. 8 καὶ ἐτελεύτησεν Ἰησοὺς υἱὸς Ναυὴ δούλος Κυρίου, υἱὸς  
9 ἑκατὸν δέκα ἐτῶν. 9 καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἐν ὀρίῳ τῆς κληρονομίας αὐτοῦ ἐν Θαμναθάρες ἐν ὄρει  
10 Ἐφραίμ, ἀπὸ βορρᾶ τοῦ ὄρους Γάας. 10 καὶ γε πᾶσα ἡ γενεὰ ἐκείνη προστετέθη πρὸς τοὺς  
πατέρας αὐτῶν· καὶ ἀνέστη γενεὰ ἑτέρα μετ' αὐτοῦ, οἱ οὐκ ἔγνωσαν τὸν κύριον καὶ γε τὸ ἔργον  
11 ὃ ἐποίησεν ἐν τῷ Ἰσραὴλ. 11 Καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ πονηρὸν ἐνώπιον Κυρίου, καὶ

10 προστεθήσαν Bab(σαν suprascr)

AMNa-b<sub>2</sub>AC<sup>a</sup>EL<sup>s</sup>S

συνοχας] in obsidione L: in oppressionem S | υμιν eis 2°  
ημιν eis 0°: υμεις a<sub>2</sub>

4 om ενεετο ως w | ενεετο f | ελαλησεν] + εν υμιν ο |  
(om o 1° 236) | κυριου] k̄s r̄ (sup tas 3 litt): om hnw | τους  
λογους τουτους] pr̄ πατας cA-codd: ταυτα d: om τουτους p |  
πατας υιους ισραηλ] πατας τους υιους ιηλ ejmo: παντα ιηλ  
A(ιωλ)glwEL: αυτους d: om πατας C: om υιους n | om και  
2° dAE | επηραν] επηραν d: επηρεν AcebjkloqntwEEL<sup>s</sup> |  
εκλαυσαν] εκλαυσεν wCE: εκλαψαν n: (σεκλαυσαν 76)

5 και 1° δια τουτο AMa-dghlnptnwxb<sub>2</sub>EL<sup>s</sup>S: + δια τουτο  
NoyAE | επωνομασαν] εκληθη AMNa-dghl(ελ ex corr)noptv-  
yb<sub>2</sub>AEEL<sup>s</sup>: (εκληρωθη 128) | το ονομα] (post εκεινου 131):  
om a<sub>2</sub> | του τοπου] τουτο N° | κλαυθμωνες] κλαυθμων Abglptv  
wC(uid) Thdt: κλαθμων n: κλαυθμων ad: fletus EF: ploratio  
L: locus fletus E: domus fletus S: κλαυθμωνα q: κλαυθμωνος  
x | om και 2°—κυριω m | εθυσιασαν Bfirsuz] εθυσαν AMN  
rell | om και a<sub>2</sub> | κυριω] θω w

6 om και 1°—λαος dq | (απεστειλεν 209) | om ιησου—  
και 2° p | ιησου] pr̄ o Nbgiklrwx: o θι ejmuL: om (71) E |  
λαος] + αυτου c | ηλθεν ανηρ B] απηλθαν οι υιοι ιηλ εκαστος εις  
τον οικον αυτου και AMN omn (128.209) ACCEL<sup>s</sup>S Thdt [om  
απηλθαν—ιηλ p | απηλθαν] απηλθων acglwnx 128 Thdt: ετο-  
ρευθησαν MNdefh-kmoqr-vy-b<sub>2</sub>: απηλθον και ετορευθησαν 209  
| om οι και ιηλ d | om οι w | ιηλ] ιηλ A: om 128 | εις—και  
sub + S: abist C: om kxC | οικον] τοπων py Thdt | και  
+ εκαστος MNefhijmor-vy-b<sub>2</sub> 209 A Thdt | om εις p | (om τη  
1° 30) | κατακληρονομωει c | αυτου] αυτων m(uid)E: om A | om  
κατακληρονομωσαι—(9) γας p | om κατακληρονομωσαι την γην  
n | κατακληρονομωσαι] pr̄ του Ad-gjlstvwz | την γην] αυτην hy

7 εδουλευσεν] ενεειερενι EL<sup>s</sup> | om τω 1° glw | om ιησου  
1°—ημερας 2° MNahioryb<sub>2</sub>S | ιησου 1°] pr̄ του Thdt | om και  
2°—ιησου 2° d | om πασας τας ημερας 2° Or-lat f | om σοι  
1°—ιησου 2° Or-lat f | μακροημερευσαν] ενεειερενι Or-lat f |  
ιησου 2°] ιησου abouxb<sub>2</sub>ES Or-lat Thdt | εγνωσαν] νιδερενι  
L Or-lat f: + ιηλ a<sub>2</sub> | παν το εργον] ομνια ορεα L Or-lat  
(om ομνια f): om παν hkqazC | κυριου] pr̄ του k: post μεγα  
dS: om u° | το μεγα] magna L Or-lat: om w | οσα B] o AM  
N omn CES Thdt: quae L Or-lat: (και 76) | εν] ενεει Or-lat f:  
om AMNbcdghlnot-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> A-codd EEL<sup>s</sup>S Thdt | om τω 2° k

8 om totum comma d | ιησου] pr̄ o g | υιος 1°] pr̄ o w:  
om o | ναυκ m | δουλος] pr̄ o gn | υιος 2°] υιος 209: υιος C:  
ων lntv: om Aefijkmnqr<sup>a</sup>z<sup>2</sup>EL: + tas (1) b<sub>2</sub>: + ων g: + υιων  
w | εκατον δεκα] (post ετων 84): δεκα και εκατων acy | δεκα  
pr̄ και klwz<sub>2</sub>AS | (ετη 209)

9 om totum comma d | (εθαψαν] εταψεν 77) | αυτον] αυτων  
u | εν 1°] επ a | οριω] ορει AMNaefkmoqsuyzb<sub>2</sub>AE: τω ορει  
hj | της κληρονομιας] om c: om της glntvw | αυτου] quae  
A-codd | θαμναθαρες] θαμναθαρις A: θαμναθαρεθ h: θαμνα-  
θαραις ir: (θαμναθαρ 77): θαμνα..... g: θαμναθαρη x:  
Thamnatharach E: Thamnaserach E: θαμνασαραχ ntv: θαμ-  
νασαχαρ lqwyC: Thamnasherach A-codd | om του km | γας  
Gaas C: γασ q: Gad L: τας a<sub>2</sub>: saas h°: γαβαas k:  
γαβαa m(uid): γαλαas d: γαλαad glntvw

10 om και 1°—αυτων d | και γε 1°] ετι και cxS(ετι sub φ) |  
γε 1°] om AMNabghklnoptvwyb<sub>2</sub>AEEL<sup>s</sup> | πασα] pr̄ ετελευτησαν  
p | om εκεινη q | προστεθη B°oS] προστεθησαν BabAMNa  
cghklnp(pr̄ και)lv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE(pr̄ mortua est)EL: συνηχθη  
i: συνηχθησαν efjmqrtsuz(1xi): om b | αυτων] + δουλευοντων  
τω kw p | απεστησαν a<sub>2</sub> | (ετερα γενεα 30) | μετ αυτους] (μετ  
αυτον 84): μετ αυτων p: προς αυτους n: μετα ιησου d: (τους  
16.131°): om eA-ed | οι] σοι AdpntE: (ετι 84): και Thdt |  
επεγνωσαν ir | τον κυριον] Iesum L Or-lat | και γε 2°] κατα d:  
negue A: om γε AabegklnoxywEEL<sup>s</sup> Or-lat Thdt | το εργον]  
opera Or-lat: + eius EL | ο] το u: quae L Or-lat: om m |  
εποιησεν] εποησαν AS-cod: εποιει dp | εν BfkqazAC Or-lat  
om AMN rell EEL<sup>s</sup>S Thdt | om τω q | ισραηλ] + και οι υιοι  
ιηλ κατωκων μετα των χαναανων και των χετταιων και των  
ευαιων και των φερεζαιων και των αμορραιων και των ιεβουσαιων  
και των γεργεσαιων και ελαβον τας θυγατερας αυτων γυναικας  
και τας εαυτων θυγατερας εξεδωτο τοις υιοις αυτων gklno<sup>a</sup>wy<sup>a</sup>  
(128) Thdt [om οι nw | om υιοι 128 | om και 4°—αμορραιων  
w | ιεβουσαιων] εβ ex corr l | γεργεσαιων k | ελαβον] ελαβεν  
n: ελαβωσαν 128 | εαυτων θυγατερας] θυγατερας αυτων q<sup>a</sup>ty<sup>a</sup>  
(εαυτ-) 128 | εξεδωτο] + γυναικας q<sup>a</sup>ty<sup>a</sup> 128 | τοι] pr̄ και 128]

11 ενωπιον—(12) θεον] coram Dño Dō Cyp-cod: contra  
Dominiui Deum Cyp-ed | ενωπιον κυριου] kv εναντι d: ante  
Deum Or-lat | ενωπιον] εναντιον AMNabchoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>:  
εναντι l | om και 2°—βααλειμ k | ελατρευσαν] ενεειερενι Or-lat:

4 και 3°—(5) κλαυθμωνες] ο' και εκλαυσαν και επωνομασαν το ονομα του τοπου εκεινου κλαυθμωνες z

5 και επωνομασαν] ο' δια τουτο εκληθη θ' δια τουτο εκαλεσαν παντ χω z

6 (εκαστος)] ανηρ z

7 μετα ιησου] παντ μετα ιησου z

9 εν θαμναθαρες] παντ ου εν θαμναθαρες z

Β ἐλάτρευσαν τοῖς Βααλεῖμ. <sup>12</sup>καὶ ἐγκατέλιπον τὸν κύριον τὸν θεὸν τῶν πατέρων αὐτῶν τὸν <sup>12</sup> ἐξαγαγόντα αὐτοὺς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, καὶ ἐπορεύθησαν ὀπίσω θεῶν ἐτέρων ἀπὸ τῶν θεῶν τῶν ἐθνῶν τῶν περικύκλω αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν αὐτοῖς· καὶ παρώργισαν τὸν κύριον <sup>13</sup>καὶ ἐγκα- <sup>13</sup> τέλιπον αὐτόν, καὶ ἐλάτρευσαν τῷ Βάαλ καὶ ταῖς Ἀστάρταις. <sup>14</sup>καὶ ὠργίσθη θυμῷ Κύριος ἐν <sup>14</sup> τῷ Ἰσραὴλ, καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς εἰς χεῖρας προνομεύοντων, καὶ κατεπρονόμειυσαν αὐτούς· καὶ ἀπέδοτο αὐτοὺς ἐν χερσὶ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν κυκλόθεν, καὶ οὐκ ἠδυνήθησαν ἔτι ἀντιστῆναι κατὰ πρόσωπον τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν <sup>15</sup>ἐν πᾶσιν οἷς ἐξεπορεύοντο. καὶ χεὶρ Κυρίου ἦν ἐπ' αὐτοὺς εἰς <sup>15</sup> κακά, καθὼς ἐλάλησεν Κύριος, καὶ καθὼς ὤμοσεν Κύριος αὐτοῖς, καὶ ἐξέθλιψεν αὐτοὺς σφόδρα. <sup>16</sup>καὶ ἡγείρεν Κύριος κριτὰς, καὶ ἔσωσεν αὐτοὺς Κύριος ἐκ χειρὸς τῶν προνομεύοντων αὐτούς. <sup>16</sup> **Γ** <sup>17</sup>καὶ γε τῶν κριτῶν οὐχ ὑπήκουσαν, ὅτι ἐξεπόρευον ὀπίσω<sup>1</sup> θεῶν ἐτέρων καὶ προσεκύνησαν <sup>17</sup> αὐτοῖς, καὶ ἐξέκλιναν ταχὺ ἐκ τῆς ὁδοῦ ἧς ἐπορεύθησαν οἱ πατέρες αὐτῶν τοῦ εἰσακούειν τῶν λόγων Κυρίου· οὐκ ἐποίησαν οὕτως. <sup>18</sup>καὶ ὅτι ἡγείρεν Κύριος κριτὰς αὐτοῖς, καὶ ἦν Κύριος <sup>18</sup> μετὰ τοῦ κριτοῦ, καὶ ἔσωσεν αὐτοὺς ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν αὐτῶν πάσας τὰς ἡμέρας τοῦ κριτοῦ· ὅτι παρεκλήθη Κύριος ἀπὸ τοῦ στεναγμοῦ αὐτῶν ἀπὸ προσώπου τῶν πολιορκούντων αὐτοὺς καὶ

11 βααλιμ Α

12 εγκατελιπον Β<sup>b</sup>

15 εξεθλιψεν Β<sup>a</sup>·(λιψ· Β<sup>b</sup>)

17 εξεκλειναν Β<sup>a</sup>

AMNa-b<sub>2</sub>AE<sup>(CR)</sup>EL'S

ελατρευν AbdgiprtwS | τοις βααλειμ | <لحل> S | τοις | pr sw c: tw m: τη b | βααλειμ | (βααλειμ 131): βααλιμ m: βααλ και τη ασαρτη n: + και τη ασαρτη d(βααλομ)giprtw

12 εγκατελιπον reliquit S: εγκατελαπον AMNbchnoqru ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τον κυριον 1° BAMNdhoxb<sub>2</sub> | om b'w: om των rell | των θεων | θεον των m: om d: om τον AMNdhoxb<sub>2</sub> | των πατερων | (pr αυτων και 16): τον πατερα gp | αυτοις | αυτον b' | om ετερων—θεων 2° w | om ετερων Cyp | απο των θεων | ad dason E: om των θεων q Cyp | θεων 2° εθνων f | των εθνων | των λαων MNabdgihloptv-yb<sub>2</sub> | αυτων A: om cna<sub>2</sub> | om των περικυκλω αυτων Cyp-codd | (κυκλω 30) | om και προσεκυνησαν αυτοις Cyp | (om προσεκυνησαν 237) | αυτοις | αυτοις ddeiptv | κυριον 2° | θεον (71) Or-lat f

13 om και εγκατελιπον αυτων ES | εγκατελιπον AMNcg himpoqruya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αυτων αυτων y': τον κν AabcE Or-lat: τον θν x Cyp | και 2°—ασαρταις | coluerunt Baalim et Astarten Or-lat | tw Bb<sub>2</sub> | την p: τη AMN rell | ταις ασαρταις | Astartis E: τη ασαρτη qE: deis A-codd | τοις d

14 εν τω ισραηλ super Israel ES: om MNhoyb<sub>2</sub> | εν τω | επι τω dgliprtw: super filios E: om εν Aabcx | παρεδωκεν | παρεδωκεν mS-cod: απεδωκεν d | αυτοις 1° | + κς n A | εις χειρας | εν χειρι AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>EL'S | προνομευστων | προνομευτων q: παρανομευστων c: προνομειυσαντων d: των προνομειυσαντων f: + αυτοις oE | om και κατεπρονομειυσαν αυτοις hn | κατεπρονομειυσαν | επρονομειυσαν A: (προενομειυσαν 18.128): προενομευτων dgliprtw | απεδoto | απεδeto ck: απεδoto AMmqE: κατεδeto h: (παρεδeto 16): tradidit E | αυτοις 3° | + Dominus A | εν χερσι | εις χειρας i: in terram E' | χειρι B Or-lat | χειρι AMN rell E'EL'S | (των 1°) | το 18 | εχθρων αυτων 1° | προνομευοντων A: om αυτων n | om κυκλοθει—αυτων 2° dp | om κυκλοθεν q | ηδυνηθησαν | ηδυνασθησαν AMNbcehioaxb<sub>2</sub>: ηδυνασθη f | om επι MNabceghlnoptv-yb<sub>2</sub> AEES | αντιστηναι | αντισταθηναι a<sub>2</sub>: στηναι a | om των 2° A

15 εν | επι k | εξεπορευοντο Befjsz | εξεπορευον 18.128): οα εξεπορευον q: εξεπορευισαν ikmrua<sub>2</sub>: επορευοντο AE(uid):

επορευον AMNbcdghlnoptv-y: fornicanantur S: επορευεσαν b<sub>2</sub>: fornicati sunt AL: praedati sunt eos E | om κυριου x\* | επ αυτους | επ αυτοις dghn<sup>a</sup>ptvw: εν αυτοις MNayL(uid): αυτοις Abcn<sup>a</sup>(uid)oxAS | om καθως 1°—αυτοις dE | καθως 1° | καθα q | om και 2° ei\* | om κυριος 2° qa<sub>2</sub> | om αυτοις AMNaghl noptvwyb<sub>2</sub>AE | εξεθλιψεν | εξεθλιψαν na<sub>2</sub>E': ενεθλιψεν m | (αυτους 2°) αυτοις 18)

16 κυριος 1° BAMNahkoyb<sub>2</sub>CEEL | (pr αυτους 16): αυτοις d: + αυτοις bcmxS(sub ♂): pr αυτοις rell A Thdt | κριτας | + super eos E | om αυτους 1° k | om κυριος 2° AikmpruyL Thdt | εκ χειρος | e manibus A | προνομειυσαντων ehijkmq Thdt-ed | αυτους 2° | αυτων n\*

17 και γε | sed et AL | των κριτων | iudiciorum E: των αυτων A: αυτων MNoyb<sub>2</sub>A: + αυτων a-dghiklnprtvxES | ουχ υπηκουσαν Bfhkmq | ουκ επηκουσαν AMN rell | θεων | των w: (om 237) | ετερων | αλλοτριων efjkmsz(txt) | αυτοις Bimrua<sub>2</sub> | + και παρωργισαν τον κν AMN rell CEEL'S(sub +): (αυτους και παρωργισαν τον κυριον 209) | εκλιαν a<sub>2</sub> | om ταχυ u | εκ | απο mq | ης—αυτων | patru<sup>a</sup> suorum E | ης | εν η dgliprtw | επορευθησαν | (post αυτων 77): idant A-ed: + οπισω d | του εισακουει | et noluerunt exaudire E | (om του 30) | εισακουει | (εισακουει 18): ακουει a | των λογων | τον λογον ejm: εντολας AMNbcdgnoptvwb<sub>2</sub>: των εντολων h: τας εντολας axy: mandata AL'S: εντολη 1 | κυριου | + Dī sui E | ουκ | pr και degklnptvwAE: et E | (ουτως) αυτας 18.128)

18 (om και 1° 64.118.128) | οτι 1° | οτε d—inprstvwzAEEL Thdt: om ES | κυριος κριτας αυτοις Befjsz | αυτοις κς κριτας Agilnrt<sup>a</sup>wAEEL: αυτοις κριτας t<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: αυτοις τους κριτας Thdt: om αυτοις h: κς αυτοις κριτας MN rell S | μετα του κριτου | cum iudicibus E: om του n<sup>s</sup> | om και 3°—κριτον 2° b'c | εσωξεν dgklnptvw | αυτοις 1° | (αυτων 84): + κς hl | εκ χειρος εχθρων | εν χειρι των κριτων A | εκ χειρος | e manibus A | εχθρων | pr των dghk-npqtvwz(mg) Thdt | οτι 2° | οταν dgliprtvw | απο του στεναγμου | επι τους στεναγμους c: απο στεναγμων q: om του ikm | om αυτων 2° m | απο 2° | και προ A: pr και q | om αυτοις 2° d | om και εκθλιβοντων αυτους Ab'flwE |

12 εθνων | ο' ου ο' θ' λαων z

14 εις χειρας | ο' θ' εν χειρι z | επι αντιστηναι | θ' επι στηναι z

15 εξεπορευοντο | εξεπορευεσαν ο' επορευον ο' θ' χω z

17 κριτων | + ο' θ' αυτω z | των λαγων | ο' θ' και λ ται εντολας z

13 τω | θ' τω ο' τη ο' χω θ' ου z

16 αυτοις 1° | ο' μοιοι z

18 οτι 1° | ο' ει ποτε z



19 ἐκθλιβόντων αὐτοῦς. 19 καὶ ἐγένετο ὡς ἀπέθνησκειν ὁ κριτής, καὶ ἀπέστρεψαν καὶ πάλιν διέ- B  
φθειραν ὑπὲρ τοὺς πατέρας αὐτῶν πορευέσθαι ὀπίσω θεῶν ἐτέρων, λατρεύειν αὐτοῖς καὶ προσκυ-  
20 νεῖν αὐτοῖς· οὐκ ἀπέριψαν τὰ ἐπιτηδεύματα αὐτῶν καὶ τὰς ὁδοὺς αὐτῶν τὰς σκληράς. 20 καὶ  
ὠργίσθη θυμῷ Κύριος ἐν τῇ Ἰσραὴλ καὶ εἶπεν Ἀνθ' ὧν ὅσα ἐγκατέλιπον τὸ ἔθνος τοῦτο τὴν  
21 διαθήκην μου ἣν ἐνετείλαμην τοῖς πατράσιν αὐτῶν, καὶ οὐκ εἰσήκουσαν τῆς φωνῆς μου, 21 καὶ γε  
ἐγὼ οὐ προσθήσω τοῦ ἐξᾶραι ἄνδρα ἐκ προσώπου αὐτῶν ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ὧν κατέλιπεν Ἰησοῦς  
22 υἱὸς Ναυὴ ἐν τῇ γῇ, καὶ ἀφήκεν 22 τοῦ πειράσαι ἐν αὐτοῖς τὸν Ἰσραὴλ, εἰ φυλάσσονται τὴν ὁδὸν  
23 Κυρίου πορευέσθαι ἐν αὐτῇ, ὃν τρόπον ἐφύλαξαν οἱ πατέρες αὐτῶν, ἢ οὐ. 23 καὶ ἀφήσει Κύριος  
III 1 τὰ ἔθνη ταῦτα τοῦ μὴ ἐξᾶραι αὐτὰ τὸ τάχος, καὶ οὐ παρέδωκεν αὐτὰ ἐν χειρὶ Ἰησοῦ. 1 Καὶ  
ταῦτα τὰ ἔθνη ἃ ἀφήκεν Κύριος αὐτὰ ὥστε πειράσαι ἐν αὐτοῖς τὸν Ἰσραὴλ, πάντας τοὺς μὴ  
2 ἐγνώκotas τοὺς πολέμους Χανάαν, 2 πλὴν διὰ τὰς γενεὰς υἱῶν Ἰσραὴλ τοῦ διδάξαι αὐτοὺς πόλε-  
3 μον, πλὴν οἱ ἔμπροσθεν αὐτῶν οὐκ ἔγνωσαν αὐτά· 3 τὰς πέντε σατραπίας τῶν ἀλλοφύλων καὶ  
πάντα τὸν Χαναναῖον καὶ τὸν Σιδωνιον καὶ τὸν Εὐαῖον τὸν κατοικοῦντα τὸν Λίβανον ἀπὸ τοῦ  
4 ὄρους τοῦ Ἀερμὼν ἕως Λαβὼ Ἐμάθ. 4 καὶ ἐγένετο ὥστε πειράσαι ἐν αὐτοῖς τὸν Ἰσραὴλ, γινῶναι

AMNa-b<sub>2</sub>ACCEI:Σ

εκθλιβόντων] εκ των θλιβόντων ir: θλιβόντων q: κακούντων MN  
adodghno(uid)ptvxyz(mg)b<sub>2</sub>A(uid)Σ: κατωκουν a<sub>2</sub>

19 *egenero eis his sct f | egereto | siebat A | wsei eiz |*  
*απεθνησκειν mortuus est ES | om kai 2° kAE | απεστρεψαν—*  
*διεφθειραν iterum dereliquibant I | απεστρεψαν BAabcqx |*  
*απεστρεφε m: απεστρεφον MN rell ACE Thdt: (απεστρεφον*  
*237) | παλιν διεφθειραν διεφθειρον παλιν glw Thdt | παλιν*  
*sub τ Σ | διεφθειραν διεφθειρον dehjkptvzE: (διεφθειραντο*  
*236) | om αυτων 1° l | πορευεσθαι πορευηθαι AMNa-dglnpt*  
*v-y Thdt (pr του) | ετερων pr αλλοτριων m°: αλλοτριων z(mg) |*  
*λατρευω pr του Thdt | αυτοις 1° αυτοις q: om d | (αυτοις*  
*2° αυτοις 237) | ουκ pr και dglnptwAE | απεριψαν απερ-*  
*ιπτων dptvw: απεστρεψαν q | τα +.μα n | om και 5° MNa*  
*hoyb<sub>2</sub> | τας 1°—σκληρας] απο της οδου αυτων της σκληρας abcx:*  
*απο της οδου MNhob<sub>2</sub>: εκ της οδου y: τας σκληρας z: ουκ απε-*  
*στησαν απο της οδου αυτων της σκληρας AEIL [απεστησαν]*  
*desinebant I-codd E | απο—σκληρας] a duris uis suis A-ed:*  
*a mia sua mala E]: απο της οδου αυτων της σκληρας ουκ*  
*απεστρεφον dglnptwΣ [σκληρας] πονηρας n | απεστρεφον απε-*  
*στρεψαν lw: επεστρεψαν n: απεστρεψαν g]*

20 *en ta] επι τα v: επι τον dnE: ad I | αυ ων οσα]*  
*propter quod EL: om οσα diklptvA(uid) | εγκατελιπον εγ-*  
*κατελιπεν defijsszACEILΣ: εγκατελειπαν A: εγκατελειπον*  
*σποq: εγκατελειπον b: εγκατελειπεν MNhkmruya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om ην—*  
*μου 2° d | ην και efjqszt(xt) | ενετειλατο g\* | τοις pr και a:*  
*pr αυτοις και efh-kmrza<sub>2</sub> | om και 3° p | ουχ υπηκουσαν*  
*A(ουκ)MNabcghlnoptv-yb<sub>2</sub>*

21 *ye Bikmrza<sub>2</sub> om AMN rell ALS | om του m | ανδρας*  
*dglnpt | εκ] απο cm | αυτων pr του g | απο pr και ir |*  
*κατελιπεν κατελειπεν AMNhmoqruyb<sub>2</sub>: κατελοιπεν n: εγ-*  
*κατελιπεν ab'x: εγκατελειπεν bcg: εφελεπεν a<sub>2</sub> | ιησους υιος*  
*ναυη post γη efjkm(ναυ)rsuz<sup>b</sup> | om υιος—γη AabeglnwxzEL*  
*Σ | om υιος ναυη a<sub>2</sub> | ναυη] ναβη d: ναβι p | om εν τη γη*  
*MNdhioptryb<sub>2</sub>AE | om και αφηκεν I*

22 *πειρασai παροργισai a<sub>2</sub> | εν αυτοις εν αυτω bcxALS:*  
*δε αυτων dhptvz(mg): αντους MN: αυτων b<sub>2</sub>: αυτων o | (των*  
*+ υιον 30) | ει] και n | φυλασσονται φυλασσεται degijlmnprrt-*  
*wa<sub>2</sub>A(uid)E: (φυλασσονται 20q: φυλασσονται 236): +αυται bcx*

Σ | πορευεσθαι] pr του km: (πορευηθαι 18.128) | om εν αυτη  
b' | *εφυλαξαντο Acqa<sub>2</sub> | πατερες αυτων υιοι ιωλ A | om η*  
*ου AL*

23 *om και 1°—ιησου] ideo non tradidit Dñs gentes has in manu*  
*Iesu ne celeriter disperderet eas a facie eorum I | (om και 1°*  
*30) | αφησει B] κατελιπε lw: κατελειπεν gn: αφηκεν AMN*  
*rell: reliquit ACEΣ | om κυριος lw | τα] pr συν c | ταυτα]*  
*παντα c | εξαραι] εξολοθρευσαι c | αυτα 1° αυτοις hm | το*  
*ταχος κα periere in g | ου παρεδωκεν ουκ επaredwken c: ουκ*  
*απεδωκεν w | αυτα 2° ταυτα q: αυτοις h | εν χειρι] (εν τη*  
*χειρι 16): in manus A*

III 1 *om τα j | om a Abcgk-owya<sub>2</sub>E Thdt | αφηκεν] κατε-*  
*λιπεν b': κατελειπεν b | κυριος ιησους AMNa-dghlnoptvwxzb<sub>2</sub>A*  
*ILΣ Thdt | om αυτα AMNa-dghklnoptv-yb<sub>2</sub>A(uid)ILΣ Thdt |*  
*ωστε—αυτοις ufi temptaret Iesus I | ωστε] εν τε a<sub>2</sub> | πειρασai]*  
*ασκησαι w | om τον q | παντας] απαντας MNefh-kmo-vy-b<sub>2</sub>:*  
*om n | τοις μη εγνωκotas] qui sciunt I Thdt | αυτοις] αυτοις b'cn |*  
*πολεμει Thdt-ed | πλην αι] (και οι 71): οι δε d | επεγνωσαν i |*  
*αυτα] αυτω m: ταυτα na<sub>2</sub>: illas I: om ekA*

2 *πλην 1°—υιων sup tas i<sup>a</sup> | om πλην 1° E(uid) | υιων] pr*  
*των AMNa-ehi<sup>o</sup>loptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Thdt | αυτοις] αυτοις b'cn |*  
*πολεμει Thdt-ed | πλην αι] (και οι 71): οι δε d | επεγνωσαν i |*  
*αυτα] αυτω m: ταυτα na<sub>2</sub>: illas I: om ekA*

3 *τας πεντε σατραπιας] pr πλην y: quinque satrapas I |*  
*παντα] παν a<sub>2</sub> | om και 2°—ευαιον I | om και 2° a<sub>2</sub> | σιδω-*  
*νιον] pr κατα a<sub>2</sub>: σιδωνιον cfkm: (σηδωνιον 16.131(-δων-)) | om*  
*τον 3° ej | τον κατοικουντα] pr και c: om i\* | om τον 5°*  
*a<sub>2</sub> | αντιλιβανον h | om τον 1° dq | του αερμων] Beelimon I:*  
*אֶרְמוֹן Σ | αερμων] Hermon A-codd: βαλαερμων*

*AbwCE: βαλεερμων c: Balhermon A-ed: (βαλερμων 18):*  
*βααλερμων adlptvz(mg) On: (βααλερμων 64: βααλερμων 128):*  
*βααερμων n: βαθυερμων g | εως λαβω εμαθ] usque ad introitum*  
*Emath E-Σ: usque uenias Eithan I | εως] pr και i | λαβω*  
*εμαθ] λαβοιθαμ ej | λαβω] λαβο aikoz: λαμω (18) On-cod:*  
*Abō A-codd: Balō A-ed: Gabō A-codd: λοβω Ax: λωβ bcg*  
*lw: λωβ nE: λολωβ d(-oz)ptv: Σοδ E | εμαθ] εμωθ h:*  
*ημαθ Aa-dglnptvE: μωθ sz*

4 *egenero] facti sunt I: superfuenerunt E | om εν 1° b' |*

19 *τας οδους] απο τας οδους z*

2 *πλην 2°—αυτα] παντεως γαρ οι προ αυτων ανεπιστημονες ησαν των τοιουτων z*

3 *αλλοφυλων] ο' θ' φυλιστιειμ z | λαβω] α' σ' εισοδου M: εισοδον k*

Β εἰ ἀκούσονται τὰς ἐντολὰς Κυρίου ἃς ἐνετείλατο τοῖς πατράσιν αὐτῶν ἐν χειρὶ Μωυσῆ. 5 καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ κατώκησαν ἐν μέσῳ τοῦ Χαναναίου καὶ τοῦ Χετταίου καὶ τοῦ Ἀμορραίου καὶ τοῦ Φερεζαίου καὶ τοῦ Εὐαίου καὶ τοῦ Ἰεβουσαίου. 6 καὶ ἔλαβον τὰς θυγατέρας αὐτῶν ἑαυτοῖς εἰς γυναῖκας, καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῶν ἔδωκαν τοῖς υἱοῖς αὐτῶν, καὶ ἐλάτρευσαν τοῖς θεοῖς αὐτῶν.

7 Καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ πονηρὸν ἐναντίον Κυρίου, καὶ ἐπελάθοντο Κυρίου τοῦ θεοῦ αὐτῶν, καὶ ἐλάτρευσαν τοῖς Βααλεῖμ καὶ τοῖς ἄλσεσιν. 8 καὶ ὠργίσθη θυμῷ Κύριος ἐν τῷ Ἰσραὴλ, καὶ ἀπέδοτο αὐτοὺς ἐν χειρὶ Χουσαρσαθαίμ βασιλέως ποταμῶν Συρίας. καὶ ἐδούλευσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τῷ Χουσαρσαθαίμ ἔτη ὀκτώ. 9 καὶ ἐκέκραξαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς 9 Κύριον· καὶ ἤγειρεν Κύριος σωτῆρα τῷ Ἰσραὴλ, καὶ ἔσωσεν αὐτούς, τὸν Γοθονιὴλ υἱὸν Κενέζ ἀδελφοῦ Χαλέβ τὸν νεώτερον ὑπὲρ αὐτόν. 10 καὶ ἐγένετο ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα Κυρίου, καὶ ἔκρινεν 10 τὸν Ἰσραὴλ, καὶ ἐξῆλθεν εἰς πόλεμον πρὸς Χουσαρσαθαίμ· καὶ παρέδωκεν Κύριος ἐν χειρὶ αὐτοῦ τὸν Χουσαρσαθαίμ βασιλέα Συρίας ποταμῶν, καὶ ἐκραταιώθη χεὶρ αὐτοῦ ἐπὶ τὸν Χουσαρσαθαίμ. 11 καὶ ἡσύχασεν ἡ γῆ τεσσεράκοντα ἔτη· καὶ ἀπέθανεν Γοθονιὴλ υἱὸς Κενέζ. 11

III 5 εμμεσω Α

10 εκρηνεν Β\*-(ριν- Βb)

11 τεσσαρακοντα Βb

AMNa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL'S

γυναι] pr του Thdt | ei ακουσονται] si audiant L: ei εισκουσονται mq: εισκουσονται w: ακουσαι d | om κυριου f Thdt: ed | ενετειλατο] ενετειλαντο b<sub>2</sub>: + κτ y | εν χειρι μωυση] Moses A-codd | μωυση] μωυσει z: μωυσεις q: μωυση glx

5 om ei enx | om er M | χαναναϊου] χαναναϊου a<sub>2</sub>: χετταϊου m | om και 2<sup>ο</sup> dp | om τον 2<sup>ο</sup> szz | χετταϊου] χαναναϊου m | om και 3<sup>ο</sup> dp | αμορραϊου] αμμορραϊου b: αμμορραϊου w | om και 4<sup>ο</sup> dp | φερεζαϊου] φερεζαϊου w: αφερεζαϊου g: ευαϊου dptv | om και 5<sup>ο</sup> dp | ευαϊου] εβαιου n: φερεζαϊου dptv | και 6<sup>ο</sup>] pr και τον γεργεσαιου b<sub>2</sub>: om dp | ιεβουσαιου] ιευουσαιου b': Iebussai C: + και τον γεργεσαιου dglh(εβ-)ptvw A

6 (ελαβουσαν 209) | om αυτων 1<sup>ο</sup> 1<sup>ο</sup> | om εαυτοις—αυτων 2<sup>ο</sup> w | om εαυτοις lo | om εις b'n | εδωκεν n | τοις υιοις αυτων] (πειτοις εις γυναικας 71): + mulieres eis C | om και 3<sup>ο</sup>—αυτων 4<sup>ο</sup> cn

7 οι υιοι ισραηλ post κυριου 1<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | om οι υιοι d | εναντιον] εναντι AMNadghln-qtvx b<sub>2</sub>: ενωπιον kma<sub>2</sub> | επελαθοντο] απελαθοντο c: επηλαθεντο Alo | om κυριου 2<sup>ο</sup> a | om του AMNδ x | τοις βααλειμ] τη βααλ MNahoyb<sub>2</sub>AS | τοις 1<sup>ο</sup>] ταις Alnpt w: τη b: συν τη c | τοις αλσεσιν] simulacris eorum E': Astatois E'

8 om κυριος q | εν τω] επι τον dE(uid): τον b | απεδετο h\* | αυτοις] + κτ dglntv | εν χειρι] εις χερας AMNa-dglnopt v-yz(mg)AL: om b<sub>2</sub> | χουσαρσαθαιμ 1<sup>ο</sup>] χουσαρσαθεμ isz: χουσαρσαθεμ h<sup>b</sup>: χουσαρσεθεμ a: χουσαρσαθεμ l: χουσαρσαθεμ w: χουσαρσαθων ln: χουσαρσθων Theoph: χουσαρσαθμων g: χουσαρσαθμω n: χουσαρσαθεμ ej: χουσαρσαθων dp: χουσαρσαθμ m: Chutharsathom L: χουσαχαρ Clem: του σαρσαθαιμ h\*: χουσανρσαθαειμ k: ροθιθ κει ρασ S: χουσανρσαθαειμ cx: χουσανρσαθμω b | om βασιλευς—χουσαρσαθαμ 2<sup>ο</sup> e | βασιλευς] βασιλεω c(e ex corr): βασιλευς n | ποταμων συριας Bfjqz(ikl) | συριας ποταμων imuxa<sub>2</sub>: om ποταμων MNhoyb<sub>2</sub>: συριας μεσοποταμιας ποταμων AabclgwES (μεσοπ. sub φ): μεσοποταμιας συριας ποταμων k: συριας (+ της d) μεσοποταμιας dprtvAC: μεσοποταμιας z(mg) L Theoph Clem Anon' | οι—χουσαρσαθαμ 2<sup>ο</sup> BAFiqwC | οι υιοι ιηλ τω χουσαρσαθεμ cjsza<sub>2</sub> (χουσαρσαθαμ a<sub>2</sub>: χουσαρσαθεμ j: χουσανρσαιθαειμ k: χουσανρσαθμ c): οι υιοι ιηλ αυτω bS (οι υιοι ιηλ sub φ): αυτω οι υιοι ιηλ x: αυτοις d: αυτω MN rell AL | τω χουσαρσαθαμ] Chusarsathom Anon' | οκτω ετη A\*(sup ras)abclgwES

9 και εκεκραξαν] και εκε sup ras A<sup>2</sup>: και bis scr a<sub>2</sub> | εκραξαν als | οι υιοι ισραηλ post κυριου n | om οι w | κυριοι] αυτοις m:

om dC | σωτηρα] σρια b: σριαν hiE(uid): + αγαθον dglh(σρι n\*uid)ptvw | τω ισραηλ] filiis Istrahel L: τω λαω h | εσωσεν αυτους] εδωκεν αυτας b(-καν b)A | τον γοθονιηλ] Godoniel A | τον 1<sup>ο</sup>] το A\*(r suprascr A') | γοθονιηλ] γοθολιηλ b: Goothoniel L: γοθοβηλ Theoph | υιον] filius L | κενεζ] Genes C Anon': Geneset L | αδελφου] pr ras (2)q: αδελφον bdlpt-xzA Or-lat(uid) Thdt: frater L | χαλεβ] χαλευ g: Caleph Or-lat | τον νεωτερον] iunior L: om d | υπερ αυτων] υπερ αυτων js: υπερ αυτου k: (υπερ αυτω 16): αυτου x: om L: αυτου και εισηκουσαν αυτου AMNa-dghlnoptvwyb<sub>2</sub> (128) AES(sub -) [om αυτων 1<sup>ο</sup> dn E' | εισηκουσαν] εισηκουσεν MNabclotvwyb<sub>2</sub>AS: εισηκουεν 128 | αυτου 2<sup>ο</sup>] αυτων MNahoyb<sub>2</sub>AS: αυτων cd 128]

10 πνευμα] pr το n: om r\* | om και 2<sup>ο</sup>—ισραηλ N | (om ισραηλ 237) | εξηλθεν] εξηγεν d | εις] ad Or-lat: επι τον AM Na-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>: + τον kimrua<sub>2</sub> | om προς χουσαρσαθαμ AabclgwxEAL Or-lat | χουσαρσαθαμ 1<sup>ο</sup>] χουσαρσαθεμ js: χουσαρσαθαμ N\*: (χουσαρσαθαμ 209): χουσαρσαθων ptv: χουσαρσαθαμ h<sup>b</sup>: χουσαρσαθεμ e: χουσαθαμ a<sub>2</sub>: χουσαρσαθων d | και 4<sup>ο</sup>—χουσαρσαθαμ 2<sup>ο</sup>] bis scr h\*: om dfq | (κυριοι—ποταμων] αυτων κυριος εις χερας γοθονιηλ 71) | εν χειρι αυτου] εν manus eius A Or-lat: (om 30) | χειρι] pr τη ptv | αυτου 1<sup>ο</sup>] αυτων x: om b' | om τον 2<sup>ο</sup>—εκραταιωθη v\* | τον χουσαρσαθαμ 1<sup>ο</sup>] Chusarsathom Or-lat: ροθιθ κει ρασ S: χουσανρσαθμω b' | χουσαρσαθαμ 2<sup>ο</sup>] χουσαρσαθεμ js: χουσαρσαθαμ lL: χουσαρσαθων ptv<sup>a</sup>: χουσαρσεθαμ h<sup>b</sup>: χουσαρσεθεμ a: χουσαρσαθμ w: χουσαρσαθεμ e: χουσαρσαθμ g: χουσαρσαθμω n: (χουσαρσαθαμ 18): χουσαθαμισαμ a<sub>2</sub>: χουσανρσαιθαειμ k: χουσανρσαθμω cx: χουσανρσαθμω b | om βασιλεα συριας bcm | βασιλεις en | συριας ποταμων] Mesopotamiae EL(Macs) | συριων a<sub>2</sub> | om ποταμων AMNa-dghlptv<sup>a</sup>wxyb<sub>2</sub>AS | om και 5<sup>ο</sup>—χουσαρσαθαμ 3<sup>ο</sup> AbekmE | εκραταιωθη] εκραταιωσεν x: εβαρυνθη glnw L | χειρ B] pr η M N rell | αυτου 2<sup>ο</sup>] pr kv g: kv n | επι τον χουσαρσαθαμ] super Chusarsathom L: ροθιθ κει ρασ S: ετ αυτων g(-τω g<sup>o</sup>)ln: εις αυτων w: om d | χουσαρσαθαμ 3<sup>ο</sup>] χουσαρσαθεμ js: χουσαρσαθων ptv: (χουσαρσαθαμ 18): χουσαρσεθαμ h<sup>b</sup>: χουσαρσεθεμ a: χουσαρσαθεμ e: χουσανρσαθαμ x: + βασιλεα συριας i

11 η] εν w | τεσσαρακοντα ετη] ετη τεσσαρακοντα MNdi p(σαρακοντα)ylAL: ετη πεντηκοντα Aabclgw Anon': πεντηκοντα ετη bqE' Clem: quingue annos E' | γοθονιηλ] (γοθονοηλ 18): Godoniel A | κενεζ] (βενεζ 18): Geneset L

7 εναντιον] ε' θ' χω z

8 τω 2<sup>ο</sup>] ε' τω z

9 υπερ αυτων] αυτου και εισηκουσεν αυτου διωρθ ου z

10 εις] επι τον πατρ χω z



12 <sup>12</sup>Καὶ προσέθεντο οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ποιῆσαι τὸ πονηρὸν ἐνώπιον Κυρίου· καὶ ἐνίσχυσεν B  
 Κύριος τὸν Ἐγλὼμ βασιλέα Μωάβ ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ, διὰ τὸ πεποιηκέναι αὐτοὺς τὸ πονηρὸν  
 13 ἔναντι Κυρίου. <sup>13</sup>καὶ συνήγαγεν πρὸς αὐτὸν πάντας τοὺς υἱοὺς Ἀμμων καὶ Ἀμαλῆκ, καὶ  
 14 ἐπορεύθη καὶ ἐπάταξεν τὸν Ἰσραὴλ, καὶ ἐκληρονόμησεν τὴν πόλιν τῶν φοινίκων. <sup>14</sup>καὶ ἐδόυ-  
 15 λευσαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τῷ Ἐγλὼμ βασιλεὶ Μωάβ ἔτη δέκα ὀκτώ. <sup>15</sup>καὶ ἐέκραζαν οἱ υἱοὶ  
 Ἰσραὴλ πρὸς Κύριον· καὶ ἤγειρεν αὐτοῖς σωτήρα τὸν Ἀὼδ υἱὸν Γηρὰ υἱὸν τοῦ Ἰεμενεὶ, ἄνδρα  
 ἀμφοτεροδέξιον. καὶ ἐξαπέστειλαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ δῶρα ἐν χειρὶ αὐτοῦ τῷ Ἐγλὼμ βασιλεὶ  
 16 Μωάβ. <sup>16</sup>καὶ ἐποίησεν αὐτῷ Ἀὼδ μάχαιραν δίστομον, σπιθαμῆς τὸ μῆκος αὐτῆς, καὶ περιε-  
 17 ζώσατο αὐτὴν ὑπὸ τὸν μανδύαν ἐπὶ τὸν μηρὸν τὸν δεξιὸν αὐτοῦ. <sup>17</sup>καὶ ἐπορεύθη καὶ προσή-  
 18 νεγκεν τὰ δῶρα Ἐγλὼμ βασιλεὶ Μωάβ· καὶ Ἐγλὼμ ἀνὴρ ἀστείος σφόδρα. <sup>18</sup>καὶ ἐγένετο ἡνίκα  
 19 συνετέλεσεν Ἀὼδ προσφέρων τὰ δῶρα, καὶ ἐξαπέστειλεν τοὺς φέροντας τὰ δῶρα· <sup>19</sup>καὶ αὐτὸς  
 ὑπέστρεψεν ἀπὸ τῶν γλυπτῶν τῶν μετὰ τῆς Γαλγάλ, καὶ εἶπεν Ἀὼδ Λόγος μοι κρύφιος πρὸς

16 μανδύαν] v 1° fort sup ras B'

17 αστιος A

AMNa-b<sub>2</sub>AC<sup>1</sup>EE<sup>1</sup>S

12 προσέθη. w | om ποιῆσαι—ισραηλ 2° w | ποιῆσαι] pr  
 το a<sub>2</sub> | ἐνώπιον] ἐναντι Aabdglnptvx: ἐναντιον MNchoyz(mg)  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om και 2°—κυριον 2° i° | τω εγλωμ] Eglon A-cod Or-  
 lat: **פֶּלֶאֶם** S | εγλωμ] αιγλωμ MNadhiklmptv<sub>2</sub>: αιγλωμ  
 a<sub>2</sub> | μωαβ] μωαβιτων dglntptv: συριας h | δια—αυτους] eo quod  
 fecisset L | om το 3° b | ἐναντι] ἐναντιον chkmoptu<sub>2</sub>a<sub>2</sub>: ἐνω-  
 πιον q

13 συνήγαγεν] σινηγαγον My: προσήγαγεν Aabgclnwx  
 S-ed: **אָדָמְכִי** Or-lat: **אָדָמְכִי** S-cod | προς αὐτων] ei  
 Or-lat: om L | αὐτον Bdejpvt] αὐτον AMNacfhkoqrsux-b<sub>2</sub>:  
 αὐτον bimAE: + εγλωμ gl(αιγ-)-nw | om παντας x | αμμων  
 αμων deA: **אָמֹן** L: (αὐτων 16): υμων j | αμαληκ] αμαλια  
 bcp: **אִמְלֵךְ** Or-lat | ἐπορεύθη] **יָצִיא** S-cod | ἐπάταξεν  
 εταξεν a<sub>2</sub> | τω] τωι υων dglntptw<sup>1</sup> Thdt: omnes filios A-  
 codd | ἐκληρονόμησεν] ἐκληρονόμησαν ir S-cod: (κατεκληρονο-  
 μησε 209) | om των d

14 ἐδούλευσαν—ισραηλ] **serviuit Istrahe** L: ἐδούλευσεν x  
 (e sup ras x°) | om ισραηλ b'n° | τω εγλωμ] **פֶּלֶאֶם** S:  
 Eglon Or-lat | εγλωμ] fors ex corr A': αιγλωμ MNadhiklmpt  
 v<sub>2</sub> | βασιλει μωαβ] pr και w: om b' | μωαβ] **Moabitarum** L |  
 στη δεκα οκτω] στη δεκα και οκτω Nadgntwv Anon': δεκα και  
 οκτω στη b(om δεκα και δ°)E Or-lat: οκτω και δεκα στη ck:  
 octodecim annos S

15 om ει υιοι ισραηλ 1° d | om προς κυριον n | ηγειρεν αυτοις  
 σωτηρα] **suscitavit Dominus saluatorem eis saluare eos** E | εη-  
 γειρεν u | αυτοις σωτηρα] **εἰς σωτηρα** τω **εἰλ** y | αυτοις Bdpiv  
 + **κς** A(κν)MNae-oqrsuza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>L: pr **κς** bcuxS: + **Dominus**  
**Deus** Or-lat | σωτηρα] a sup ras (2—3) h: σωτηριαν iE(uid):  
**saluatorem qui saluos faceret illos** L | τω αωδ] **Aoth** E Anon':  
**Aioth** Or-lat | αωδ] aawd ejz: aawd m(uid)qu: (αωδ 71: αωδωμ  
 237) | υων γηρα] om h: om υων n | υων 2°] υιου Abcgkmnx  
 Or-lat: om v° | τον ιεμενει] **Gemini** L Or-lat: **גִּמְנִי** S:  
 όm του d | ιεμενει] ιεμενη il: ιεμενι dk: ιεμενη g: ιεμενι h:  
 (ιεμανη 84): **יִמְנִי** E: (ιεμενι 236): **εμενη** nw: **μενι** a<sub>2</sub> | om  
 αωδρα δ° | (αμφιδέξιον 209) | απιστειλαν AMNa-dghilnopr-  
 ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L(uid) | οι υιοι ισραηλ 2° post δωρα q<sup>b</sup> | δωρα] post αυτου  
 MNdhioptvuxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>S: om q° | εν—μωαβ] **Eglon regi**  
**Moabitarum per manu** Aod L: **ad Eglon regem Moabitarum**  
**per manum Aioth** Or-lat | χειρι] pr τη km | τω εγλωμ]

15 εξαπεστειλαν] ο' θ' και λ ου z

16 σπιθαμης] α' ο' γρονθου παλαιστιαίου θ' σπιθαμης z | μανδύαν] ενδυμα z

17 αστειος] ο' παχυν α' πιμελης z

18 τους φεροντας] θ' τους αιροντας z

19 γλυπτων] θ' λ γλυπτων z | των μετὰ της] θ' των μετὰ της z

**פֶּלֶאֶם** S | εγλωμ] αιγλωμ MNadhiklmptv<sub>2</sub>a<sub>2</sub>: εγλων  
 b<sub>2</sub> | om βασιλει μωαβ d | μωαβ] **μωαβιτων** glntvw: **μωαβιτων**  
 και αιγλωμ αηρη αστειος σφοδρα p

16 εποικησεν] εποικησαν g(uid): **cepit** A-codd | εαντω] αυτω  
 cdghxa<sub>2</sub> | αωδ] aawd ejz: aawd mqu: **Aoth** E: **Aioth** Or-lat |  
 δυστομον bc | σπιθαμης] **δρακος** efi(δρακοντος i°)jk(txt)mqrsub  
 a<sub>2</sub>: **palmum** L | om αυτης AMNadghlnoptvwyb<sub>2</sub>A(uid)E<sup>1</sup>L |  
 αυτην] om A: + **Aioth** Or-lat | υπο—αυτου] **ad suffragine suo**  
**dextro** L | υπο του μανδύαν] post αυτου A: om Or-lat | υπο]  
 επι o | τον 1°] την bgw | μανδύαν—μηρον] μοιρον n | μανδύαν]  
 μανδυην a: μαναν o: μαδιαν f(-am f°): λαγοσα glw: + αυτου  
 AE<sup>1</sup>S | επι] υπο gq | τον δεξιον post αυτου ejmqz | om αυτου  
 Or-lat

17 om και επορευθη AbcglnwxEE<sup>1</sup>LS | προσηνεγκεν]  
 κατηνεγκε d: κατηνεγκεν αωδ gln(ras i lit ante w)ptvw: + **Aod**  
 L | τα] pr συν c | εγλωμ βασιλει μωαβ] τω βασιλει αιγλωμ d |  
 εγλωμ 1° B] αιγλωμ m: **פֶּלֶאֶם** S: pr τω Abcefgjnqrsuw  
 xzb<sub>2</sub>: τω αιγλωμ MN rel | om βασιλει—εγλωμ 2° w | om  
 βασιλει μωαβ h | βασιλει] pr τω m: om c | om και 3°—σφοδρα  
 p | εγλωμ 2°] αιγλωμ MNadhiklmptv<sub>2</sub>a<sub>2</sub>: **פֶּלֶאֶם** S: + βα-  
 σιλ... g

18 om εγενετο d | ηνικα] **ws** AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>L |  
 αωδ] sub - S: aawd ejz: aawd mqu: (ααδ 18): **Aoth** E |  
 προσφερων] προσφερει g: προσφερει e | τα 1°] pr συν c | om  
 και 2°—δωρα 2° m | om και 2° (18°) E | εξαπεστειλεν] + αωδ  
 bckxS(sub -) | φεροντας] pr ανδρας τους glnwE<sup>1</sup>L: ανδρας τους  
 προσφεροντας dptv: προσφεροντας i: **αιροντας** AMNabchoxyb<sub>2</sub>  
 E(uid)S | δωρα 2°] + **Eglon** L

19 αυτος υπεστρεψεν] **reuerterebantur** L | αυτος B] εγλωμ A  
 defgjnrsuwxzb<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>E Thdt: **פֶּלֶאֶם** S: εγλων b'q: αιγλων  
 a: αωδ o: αιγλωμ MN rel | υπεστρεψεν] απεστρεψεν abcmx  
 Thdt-cod: **ανεστρεψεν** Adglnptvw Thdt-ed | γλυπτων] ειδω-  
 λω glnwE Thdt: ανδρων efjmqsuza<sub>2</sub> | των 2°—γαλγαλ] **ex**  
**Galgala** L | om των 2° AMbchoqxyz<sup>ms</sup>(uid)b<sub>2</sub>AE<sup>1</sup>S | μετα  
 της] **en** Nad-gijlmnpr-wz(txt)E(uid) Thdt: om qa<sub>2</sub> | της] την  
 c | γαλγαλ] γαλγαλοις dfglnptvw Thdt: γαλγα u: γαλααδ q:  
**Dagal** A-ed: γαδ ir | (om ειπεν 1° 16°) | αωδ] aawd ejz:  
 αωδ mqu: (ααδωδ 77: αδωδ 18): **Aoth regi** E: om L: + τω  
 εγλωμ b'ba'gn(αωδ)w Thdt: + τω αιγλωμ dlpv | λογον b° |  
 μοι post κρυφιος defh-kmo-vxzb<sub>2</sub>(-φαιος oq)S | κρυφιος] + θύ



Β σέ· βασιλεῦ· καὶ εἶπεν Ἐγλὼμ πρὸς αὐτόν Σιώπα· καὶ ἐξαπέστειλεν ἀφ' ἑαυτοῦ πάντας τοὺς ἐφεστῶτας ἐπ' αὐτόν. <sup>20</sup> καὶ Ἀὼδ εἰσῆλθεν πρὸς αὐτόν· καὶ αὐτὸς ἐκάθητο ἐν τῷ ὑπερφῶν τῷ <sup>20</sup> θερινῷ τῷ ἑαυτοῦ μονώτατος. καὶ εἶπεν Ἀὼδ Λόγος θεοῦ μοι πρὸς σέ, βασιλεῦ· καὶ ἐξανέστη ἀπὸ τοῦ θρόνου Ἐγλὼμ ἐγγὺς αὐτοῦ· <sup>21</sup> καὶ ἐγένετο ἄμα τῷ ἀναστῆναι αὐτόν, καὶ ἐξέτεινεν Ἀὼδ <sup>21</sup> τὴν χεῖρα τὴν ἀριστερὰν αὐτοῦ καὶ ἔλαβεν τὴν μάχαιραν ἐπάνωθεν τοῦ μηροῦ αὐτοῦ τοῦ δεξιῦ καὶ ἐνέπηξεν αὐτὴν ἐν τῇ κοιλίᾳ αὐτοῦ, <sup>22</sup> καὶ ἐπεισήνεγκεν καὶ γε τὴν λαβὴν ὀπίσω τῆς φλογός· <sup>22</sup> καὶ ἀπέκλεισεν τὸ στέαρ κατὰ τῆς φλογός, ὅτι οὐκ ἐξέσπασεν τὴν μάχαιραν ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ. <sup>23</sup> καὶ ἐξῆλθεν Ἀὼδ τὴν προστάδα, <sup>(23)</sup> καὶ ἐξῆλθεν τοὺς διατεταγμένους, καὶ ἀπέκλεισεν <sup>23</sup> τὰς θύρας τοῦ ὑπερφῶν κατ' αὐτοῦ, καὶ ἐσφῆνωσεν. <sup>24</sup> καὶ αὐτὸς ἐξῆλθεν· καὶ οἱ παῖδες αὐτοῦ <sup>24</sup> ἐπῆλθον καὶ εἶδον, καὶ ἰδοὺ αἱ θύραι τοῦ ὑπερφῶν ἐσφηνωμέναι· καὶ εἶπαν Μὴ ποτε ἀποκενοὶ

22 στεαρ Α') στερ Α°

24 ἐπῆλθον] πηλ sup ras B<sup>ab</sup> | εἶδον] ἰδον ΑAMNa-b, AC<sup>2</sup>EL<sup>5</sup>

glnw<sup>2</sup> | βασιλεὺς n | εἶπεν 2°—σιώπα] *iussit Egloim exire omnes a se E* | εγλῶμ] *Moabitatum L* | πρὸς αὐτόν] *passim AbcxS*: om MNdghlnoptvwyb<sub>2</sub>AL | σιώπα] *εκ μεσου AbcxS*: *exire omnes de medio L*: σίγα καὶ εἶπεν πάντας ἐκ μεσου γενεσθαι (ποιησαι w) glnw: (+ πασιν ἐκ μεσου 118): + καὶ εἶπεν πάντας ἐκ μεσου γενεσθαι dprn: + *et dicit omnibus Foras abire A*: + καὶ ἐκέλευεν ἐξελθεῖν πάντας ἐκ μεσου a | ἐξαπέστειλεν—αὐτόν 2°] ἐξῆλθον απ αὐτοῦ πάντες οἱ παρεστηκότες αὐτῷ AMNa-dgh lnoptv-yb<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>LS [απ αὐτοῦ] *post pantes L*: om MNdoyb<sub>2</sub>A E | om πάντες MNhoyb<sub>2</sub>A | παρεστηκότες] *παραστηκόντες A*: *παραστικώτες n*: *περικεστηκότες MNhowyb<sub>2</sub>* | (ἐξαπέστειλεν) ἐξηγαγεν 18.128 | αφ εαυτου] απ αὐτου m | ἐφεστῶτας] *εστῶτας q*: (ἐφεστηκότες 18): *παρεστηκότες k* | επ αὐτου] (επ αὐτου 128): *εφ εαυτου efsz*: αὐτω k

20 om και 1°—αὐτον MNefhikmoqsuyz(txt)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | αὼδ 1°] ααὼδ z(mg): *Aoth E*: οὐθ ir | αὐτος] *rex ipse E* | ὑπερφῶν] + αὐτον efgijlnr<sup>2</sup>z | τῷ 2°—αὐτου] αὐτου τῷ θρονω w: om inr | θερινω] θρονω c | om τῷ αὐτου efgij | om τῷ 3° Aa-dhpqtvx | αὐτου] αὐτου AMNa-dhkmops-vx-b<sub>2</sub> | μονώτατος] pr και ην ir | αὼδ 2°] ααὼδ ejs: *Aoth E*: ααὼδ mqu: *ναὼδ a<sub>2</sub>* | (λόγος] pr λεγουσιν οτι 18) | θεου] *post μοι glnw: Domini A-codd*: om dprnE | om μοι f | βασιλεῦ] *sub τ S*: βασιλεὺς n | om και 4°—αὐτου h | (ἐξανέστη—θρονον] *post εγλῶμ 16*) | απο—εγλῶμ BA<sup>2</sup>L | ἐκ του θρονου εγλῶμ a-ax [θρονου] + αὐτου μονώτατος c° | εγλῶμ] *αγλῶν ax*: om εγλῶμ d | εγλῶμ απο του θρονου MN rell AE [εγλῶμ] *αγλῶμ MNiklmpntva<sub>2</sub>*: ααὼδ q | αὼ] *εκ MNoptvby<sub>2</sub>* | θρονον] + αὐτου iv | θρονον] + εἰς E S | εγλῶμ] *παλλε S*

21 om και 1°—αὐτον x | om ἐγένετο dE | ἀμα—αὐτον] *καιη εκιστηναι Eglom L* | ἀμα τῷ] *εν τῷ owa<sub>2</sub>*: μετὰ τῷ ry | τῷ] *του Aejm* | om αὐτον Abcdl | om και 3° AMNdeghej-prwy-b<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>S | αὼδ] ααὼδ ejs: ααὼδ mqu | om τῷ χεῖρα z | τὴν ἀριστεραν] *post αὐτον 1° glnwA*: om a<sub>2</sub> | ἐλαβεν] + *Aod L* | μάχαιραν] + αὐτου wL Thdt | ἐπάνωθεν] *απο ανωθεν MNya<sub>2</sub> b<sub>2</sub>*: απο Aa-dghlnoptvwxAE(uid)LS Thdt | αὐτον 2°] *post δεξιου AauxS*: om b | om τῷ 2°—αὐτου 3° f | om τῷ δεξιῳ n | ἐνέπηξεν] *αρεπηξεν dp*: *επηξεν q* | om αὐτῇ wA | ἐν τῇ κοιλίᾳ] *eis τὴν κοιλίαν AMNa-dghlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>* Thdt |

19 και 3°—(30) μονώτατος] ο' ο δε εἶπεν σίγα αποπεμφαμενου δε αὐτου πάντας τοὺς παρεστῶτας αὐτῷ εἰσῆλθεν πρὸς αὐτον ο ααὼδ καθήμενου κατὰ μονας z | και 3°—αὐτον 2°] ο' και εἶπεν εγλῶμ πασιν ἐκ μεσου και ἐξῆλθον απ αὐτου πάντες οἱ παρεστηκότες αὐτῷ z | σιώπα] θ' πασιν ἐκ μεσου z | ἐξαπέστειλεν αφ εαυτου] ο' ἐξῆλθον... θ' ἐξηγαγεν απ αὐτου z | τους—αὐτον 2°] θ' οἱ παρεστηκότες αὐτῷ z

23 τῆς φλογος 1°] ο' τῆς εχμης Mz(eine nom)

23 τὴν προστάδα] α' τὴν παραστάδα α' eis τα προθυρα z

24 ἐσφηνωμέναι] ο' αποκεκλεισμεναι z | αποκενοι—αὐτον 2°] θ' πρὸς διαφορους καθῆται z

en] eis m | αὐτου 3°] *εγλῶμ Abcgnowxyz(mg)b<sub>2</sub>A-edCEEL* Thdt: *αγλῶμ MNadhlpvt*: *παλλε n S*

22 και 1°—φλογος 1°] *libere uertunt CE* | *επεισηνεγκεν—φλογος 1°] demersit omni usque ad manubrium L* | *επεισηγαγεν ikmruz(mg)a<sub>2</sub>* | και γε] *etiam S*: om gn: om γε klnw Thdt | *λαβην] αλλην dprn* | *οπισω της φλογος] post uulneris A* | (οπισω] *ως 128*) | τῆς 1°] pr αὐτης a<sub>2</sub> | φλογος 1°] *φλεβος A*: *φλεβος Mbcy<sub>2</sub>*: *φληρος l(lax corr 1°)*: + *αυχμης g* | και 3°—φλογος 2°] *bis scr u°: et concluderunt adipes eius gladiolum cum manubrio L*: om i° mE(uid) | *απεκλεισεν] επεκλεισε g*: *ανεκλησε l*: *ερεκλεισεν h*: *απελισε w*: *απεκλινεν Thdt-cod* | *κατα της φλογος] την παραξιφιδα dgnptvw Thdt-ed*: *τη παραξιφιδα l* Thdt-cod: *super cultrum E*: *os uulneris A* | φλογος 2°] *φλεβος AMbcy<sub>2</sub>a<sub>2</sub>* | οτι] *α' A-cod E* | om ουκ wE | *εξεσπασεν] εξεστιασεν h*: *εξεπεσε i°* | *την μαχαιραν] αὐτην glnwL* | *εκ] απο k*

23 ἐξῆλθεν 1°] *εξηλθον y* | αὼδ] ααὼδ ejs: ααὼδ kE: om MNhoyb<sub>2</sub>A | τῇ] pr eis AMNa-dghiklnoptv-y<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>LS: *bis scr m* | και 2°—διατεταγμένους] om Agklwnx E<sup>2</sup>L: *conf fugit per medium exercitus saluatus Anon'* | *εξηλθεν 2°] praeteriit Aod S*: om d: + ααὼδ abc | *απεκλεισεν] conprahendit L* | om τας θυρας N | κατ αὐτου] κατ αὐτων f: επ αὐτου AMNa-dghoptv-yb<sub>2</sub>EL<sup>5</sup>(uid): επ αὐτῇ l: *eius E*: om n | και 4°] *επι n* | *εσφηνωσεν] εφωνησεν b*: + αὐτας dghlnptvwE<sup>2</sup>S

24 om αὐτος dL | ἐξῆλθεν] + και εκπορευομενου ααὼδ kE<sup>2</sup>L: + *et separatus abiit E*: + *abiit A* | om και 1° L | αὐτου 1°] *αγλῶμ kE(eg-)*: *regis E* | *επῆλθον B* | *εισπορευοντο και προσηλθον k*: *εισηλθον AMN rell AC<sup>2</sup>EL<sup>5</sup>* | om και εἶδον b | om ἰδον E | αι—υπερῶν] *ostia superiora A* | θυριδας f | *εσφηνωμεναι] αποκεκλεισμεναι A-(κλιω-)MNa-dhkoptvxyb<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>(uid)*: *αποκεκλεισμεναι και αποτιναξαμενος ααὼδ ἐξῆλθεν και επορευετο και οι παιδες εγλῶμ εισπορευθεντες προσηλθον και αι θυραι του οικου κεκλεισμεναι glnwS* [αποκεκλεισμεναι] pr *εσφηνωμεναι g*: *κεκλησμεναι n* | και 1°—*κεκλεισμεναι sub τ S* | *αγλῶμ l* | om *εισπορευθεντες n* | *κεκλεισμεναι] και κλη... n* | *ειπαν] ειπον b'edghlnptvw*: + *ad innucenti E* | *αποκενοι—θερινω] πρὸς διφρους καθῆται εν τη αποχωρησει του κοιτωνος AMNa-dghiklnoptv-yb<sub>2</sub> (30.84) AE(libere)LS* [καθηται] + *αποκενοι τους ποδας αὐτου 30* | *αναχωρησει 84* | *κοιτωνος*] + α' θ' *αποκενοι τους ποδας αὐτου τετραφθαι λεγοντες ιωσηπητοι πρὸς υπνον g*] | *αποκενοι—αὐτου*



25 τοὺς πόδας αὐτοῦ ἐν τῷ ταμίῳ τῷ θερινῷ; <sup>25</sup> καὶ ὑπέμειναν ἕως ἡσχύοντο, καὶ ἰδοὺ οὐκ ἔστιν ὁ Β  
 ἀνοίγων τὰς θύρας τοῦ ὑπερφύου· καὶ ἔλαβον τὴν κλεῖδα καὶ ἤνοιξαν, καὶ ἰδοὺ ὁ κύριος αὐτῶν  
 26 πεπτωκὼς ἐπὶ τὴν γῆν τεθνηκώς. <sup>26</sup> καὶ Ἀὼδ διεσώθη ἕως ἐθоруβούντο, καὶ οὐκ ἦν ὁ προσνοῶν  
 27 αὐτῷ· καὶ αὐτὸς παρήλθεν τὰ γλυπτὰ καὶ διεσώθη εἰς Σετειρῶθα. <sup>27</sup> καὶ ἐγένετο ἡνίκα ἦλθεν  
 Ἀὼδ εἰς γῆν Ἰσραὴλ, καὶ ἐσάλπισεν ἐν κερατίνῃ ἐν τῷ ὄρει Ἐφραίμ· καὶ κατέβησαν σὺν αὐτῷ  
 28 οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἀπὸ τοῦ ὄρους, καὶ αὐτὸς ἔμπροσθεν αὐτῶν. <sup>28</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Κατάβητε  
 ὀπίσω μου, ὅτι παρέδωκεν Κύριος ὁ θεὸς τοὺς ἐχθροὺς ἡμῶν, τὴν Μωάβ, ἐν χειρὶ ἡμῶν. καὶ  
 κατέβησαν ὀπίσω αὐτοῦ, καὶ προκατελάβοντο τὰς διαβάσεις τοῦ Ἰορδάνου τῆς Μωάβ, καὶ οὐκ  
 29 ἀφῆκεν ἄνδρα διαβῆναι. <sup>29</sup> καὶ ἐπάταξαν τὴν Μωάβ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ὥσει δέκα χιλιάδας  
 30 ἀνδρῶν, πᾶν λιπαρὸν καὶ πάντα ἄνδρα δυνάμεως, καὶ οὐ διεσώθη ὁ ἀνήρ. <sup>30</sup> καὶ ἐνετράπη Μωάβ  
 ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ὑπὸ χεῖρα Ἰσραὴλ, καὶ ἡσύχασεν ἡ γῆ ὀγδοήκοντα ἔτη· καὶ ἔκρινεν αὐτοὺς  
 Ἀὼδ ἕως οὗ ἀπέθανεν.  
 31 <sup>31</sup> Καὶ μετ' αὐτὸν ἀνέστη Σαμαγὰρ υἱὸς Δεινάχ, καὶ ἐπάταξεν τοὺς ἀλλοφύλους εἰς χ'  
 ἄνδρας ἐν τῷ ἀροτρόποδι τῶν βοῶν, καὶ ἔσωσεν καὶ γε αὐτὸς τὸν Ἰσραὴλ.

24 ταμίω B 28 κατάβητε] τε sup ras B<sup>b</sup> | κ̄ ο θ̄ του sup ras B<sup>a</sup>  
 30 εκρινεν B\* (-ριν- B<sup>b</sup>) | ανωδ B<sup>ab</sup>(u suprascr) | απεθανεν] α 1<sup>o</sup> sup ras B<sup>1</sup>

29 χειλιαδας B\*(χιλ- B<sup>b</sup>)  
 31 χ' εξακοσιους A | αροτροποδι A

AMNa-b<sub>2</sub>ACEILS

20] (pr προσι διφρουσι καθηται η 128): προσι διφρουσι καθηται ej<sub>a</sub> |  
 κενω m | ταμειω ej<sub>a</sub>g<sub>a</sub> | (τω θερινω) των θερινων 18: om 209)

25 om και 1<sup>o</sup>-ησχυοντο d | υπεμειναν εως ησχυοντο] προσπειναν αισχυνομενοι AMNabceghklnoptv-yb<sub>2</sub> (18) AES  
 [προσπειναν] προσπεινον 1: προσπειναι 18 | αισχυνομενοι] ανε-  
 χωμενοι c: + η μηποτε αποκενοι τους ποδας αυτου εν τω ταμειω  
 τω θερινω και υπεμειναν εως ησχυοντο k]: sustinuerunt con-  
 fundentes L | om ιδου dE | εστιν ο ανοιγων] ηνοιγον n | εστιν  
 ην AMNa-dghklnoptv-yb<sub>2</sub>ACEILS | om ο 1<sup>o</sup> gx | την 1<sup>o</sup>] pr συν  
 c: om n | κλειδα] κασιδα b<sub>2</sub>: κοιλαδα a<sub>2</sub> | πεπτωκως] ceciderat  
 L: + ην m | επι την γην] post τεθνηκως cEIL

26 αωδ] ααωδ ejz: ανωδ mqu: αωδ MNCE | διεσωθη 1<sup>o</sup> BA  
 bcklwxCES] enasis L: + εις στερωθα hu: + εις στερωθα oq:  
 + εις στερωθα m: + in Sirotha A: + εις τηρωθα egn<sup>o</sup>: + εις  
 τηρωθα in<sup>a</sup>: + εις τηρωθ a: + εις την ρωθα j: + εις τηρωθα MN  
 rell | εως] + ου c | εθоруβούντο] εθоруβήυντο o: + exhibat per  
 omnes C | και 2<sup>o</sup>-αυτω] sub - S: om kx | προσνωων] προ-  
 νων ej<sup>o</sup>qsz: προορων f | αυτω] αυτο e: αυτων j: αυτων l |  
 και 3<sup>o</sup>-και 4<sup>o</sup>] donec C | om αυτος d | παρηλθεν] παρεπορευετο  
 glhw | τα] pr παντα dglntptw: pr συν c | om και 4<sup>o</sup>-σετειρωθα  
 d | διεσωθη 2<sup>o</sup>] pr αυτος b<sub>2</sub><sup>o</sup>: εωθη w | εις] εως At | σετειρωθα  
 B] στερωθα hub<sub>2</sub>: στερωθα q: σετειρωθα A: σερωθα b<sub>2</sub>ACE  
 On: στερωθα b<sub>2</sub>k: στερωθα c: στερωθ w: στερωθ nL: στερωθ g:  
 διοισα S: εσηρωθ l: τηρωθα ej: (την ρωθα 18.128.237):  
 τηρωθα m: τηρωθα i: θηρωθα o: τηρωθα εως εθоруβούντο p:  
 τηρωθα MN rell

27 om εγενετο ηνικα d | om αωδ-ισραηλ 1<sup>o</sup> Abcglwnx  
 LS | αωδ] ααωδ ejz: ανωδ mqu: αυτος a<sub>2</sub>: om dE | (γην] pr  
 την 18.236) | om και 2<sup>o</sup> kE | εσαλπισεν] εσαλπισαν bcox:  
 ινθα cecinit L: + σαλπγγι l | om εν 1<sup>o</sup>-εφραιμ h | om εν  
 κερατινη MNoyb<sub>2</sub> | om εν 1<sup>o</sup> Abcdglnpqtwx | κερατινη] pr  
 τη qa<sub>2</sub>: pr η w: καιρατινη c | εν 2<sup>o</sup>-εφραιμ] εις γην ηλ a<sub>2</sub> |  
 om τω abcgilmnwx | ισραηλ 2<sup>o</sup>] εφραιμ tv | απο τον ορου] sub  
 φ S: om MNadghlnoptvwyb<sub>2</sub>E<sup>c</sup> | αυτος] αυτοι c

28 om προς αυτους c | καταβητε] καταβαινε AMNacdghl  
 optv-yb<sub>2</sub>: om n | om οτι-αυτου d | om παρεδωκεν-χειρι p |  
 παρεδωκεν MNglow | om κυριος m | ο θεος] sub - S: om  
 ea<sub>2</sub>E: + ημων ghlnptwAL | τους] τον n<sup>o</sup> | ημων 1<sup>o</sup>] ημων Ab  
 l<sup>o</sup>xS | την] (pr και 16<sup>a</sup>: τον 18): τη f: τη c | εν χειρι] εν τη

24 -θερινω] ε' εν τη αποχωρησει του κοιτωου z

25 και 1<sup>o</sup>-ησχυοντο] και προσπειναν αισχυνομενοι παντ χω διωρθ ου z

31 δειναχ] λιναθ z | εν-βωων] ο' εκτος μωσχων των βωων z | εν τω αροτροποδι] α' εν διδακτηρι σ' εν τη εχτη η θ' εν τω  
 αροτροποδι των βωων M: εν διδακτηρι εν τω αροτροποδι των βωων k | αροτροποδι] ο' εχετη η z

χειρι a<sub>2</sub>: εις (+ras e) χειρας eglntwAL | ημων 2<sup>o</sup>] ημων Aab  
 op<sup>a</sup>xS | κατεβησαν] descendebant L | προκατελαβον b' | om  
 του d | της] τοις w: την a<sub>2</sub>: γης NE | om και 4<sup>o</sup>-(29) μωαβ  
 b' | om και 4<sup>o</sup> L | αφηκεν Bir<sup>a</sup><sub>2</sub> | + εκειθεν v: αφηκαν AMN  
 r<sup>o</sup>(uid) rell (+ εκειθεν dglntpw) ACEILS

29 επαταξεν illt | την] γην l | (om εν τη 237) | om εν  
 MNy | τη ημερα εκεινη] τω καιρω εκεινω Aabclnwxz(mg)CE  
 LS | om εκεινη q | ωσει] ως εις m: ως M: εις glh: es w |  
 χιλιαδες t | παν λιπαρον B] λιπαρων q: παντας τους μαχητας  
 τους εν αυτοις AMN rell (18.71.209.237) CEILS [παντας] pr  
 και 18 | om τους 1<sup>o</sup> 71 | τους εν αυτοις] om Aabcl18EILS:  
 om τους m 71.209.237 | αυτοις] αυτη dglntpwCE: + και παν  
 λιπαρον ir]: omnes bellatores ex eis A | om και 2<sup>o</sup>-δυναμεις  
 d | παντας ανδρας A | δυναμεις] potentem L | om-ανηρ]  
 nemo saluus factus est ex illis neque effugit L | o B] om AMN  
 omn | ανηρ] pr εξ αυτων ουδε εις glwE: pr et nullus A: εξ  
 αυτων ουδε εις n: + εξ αυτων dptvCE

30 ενετραπη] ανετραπη d: επαπεινωθη egi-nruwz(mg)a<sub>2</sub>CE  
 L | υτο χειρα] επι χειρα h: in manum E: εκ χειρος n | χειρα]  
 χειρας q: pr την AMNbedgklnoptv-yb<sub>2</sub> | ογδοηκοντα] post ετη  
 dglntwA: εβδομηκοντα f | om και 3<sup>o</sup>-απεθανεν x | αωδ] ααωδ  
 ejz: ανωδ B<sup>ab</sup>mqu: Aolh C | εως] ως m<sup>o</sup> | om ου hm

31 (μετ αυτον ανεστη] ανεστη μετα τουτον 118) | μετ αυτον]  
 μετ αυτων ig<sup>o</sup>: μετα τουτον AbclwxE: μετα τουτο qS(uid):  
 (μετα ταυτα 76) | σαμαγαρ B] σαμεγαρ AMNbhb<sup>o</sup>kounxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
 ACE: σαμαιγαρ i: σεμεγαρ d-gijlnpstwzEOr-lat Anon<sup>o</sup>(f):  
 Semigar L: σαμαγαρ c<sup>o</sup>: σαμεγαρ h<sup>o</sup>: αμεγαρ am: μεγαρ  
 q: Samera Anon<sup>o</sup>(f) | υιος] pr ο ο: bis scr a<sub>2</sub> | δειναχ] (εναχ  
 30): αναθ AMNa-dghk<sup>a</sup>lnoptv-yb<sub>2</sub>ACEIL: εναθ ik<sup>o</sup>: αναθ i:  
 αγαρ υιος αναθ a<sub>2</sub> | του αλλοφυλου] ex alienigenis L | εις]  
 και w: om dEES | χ' octingentos Anon<sup>o</sup>(f) | εν-βωων]  
 prader iumenta Anon<sup>o</sup>(f) | εν τω αροτροποδι] εν τω αρωτρι h:  
 εν τω αρωτρι irE: + εκτος μωσχω A: εκτος μωσχων MNbedgk  
 lnptvwx<sub>2</sub>A-codd LS: εκτος των μωσχων a: + et praedatus  
 est boues et oues multos ualde praeler uisulos A-ed | om των  
 βωων L | των] om A: και Nl | βωων] + εκτος μωσχων ir |  
 και γε] etiam S: om AMNabhxyb<sub>2</sub>A | om γε cdgklnpqtw  
 L | om αυτος MNhyb<sub>2</sub> | τον] filios CE | ισραηλ] + et mor-  
 tuus est Samegar CE



**B** <sup>1</sup>Καὶ προσέθεντο οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ποιῆσαι τὸ πονηρὸν ἐνώπιον Κυρίου· καὶ Ἀὼδ ἀπέθανεν. <sup>1</sup> **IV**  
<sup>2</sup>καὶ ἀπέδοτο τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ Κύριος ἐν χειρὶ Ἰαβεὶν βασιλέως Χαναάν, ὃς ἐβασίλευσεν ἐν <sup>2</sup>  
<sup>3</sup>Ἀσώρ· καὶ ὁ ἄρχων τῆς δυνάμεως αὐτοῦ Σεισαρά, καὶ αὐτὸς κατῴκει ἐν Ἀρεῖσῳ τῶν ἐθνῶν.  
<sup>4</sup>καὶ ἐέκραξαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς Κύριον, ὅτι ἐννακόσια ἄρματα σιδηρὰ ἦν αὐτῷ, καὶ αὐτὸς <sup>3</sup>  
<sup>5</sup>ἐθλίψεν τὸν Ἰσραὴλ κατὰ κράτος εἴκοσι ἔτη. <sup>4</sup>Καὶ Δεββωρὰ γυνὴ προφῆτις γυνὴ Λαφεὶ- <sup>4</sup>  
<sup>6</sup>δώθ, αὐτὴ ἐκρινεν τὸν Ἰσραὴλ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ. <sup>5</sup>καὶ αὐτὴ ἐκάθητο ὑπὸ φοίνικα Δεββωρὰ <sup>5</sup>  
<sup>7</sup>ἀνὰ μέσον τῆς Βαμὰ καὶ ἀνὰ μέσον τῆς Βαιθὴλ ἐν τῷ ὄρει Ἐφραίμ, καὶ ἀνέβαινον πρὸς αὐτὴν οἱ <sup>6</sup>  
<sup>8</sup>υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς κρίσιν. <sup>6</sup>καὶ ἀπέστειλεν Δεββωρὰ καὶ ἐκάλεσεν τὸν Βαράκ υἱὸν Ἀβεινέεμ ἐκ <sup>6</sup>  
<sup>9</sup>Κάδης Νεφθαλεὶμ, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν Οὐχὶ ἐνετείλατο Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ σοὶ καὶ ἀπε- <sup>7</sup>  
<sup>10</sup>λεύσῃ εἰς ὄρος Θαβώρ, καὶ λήμψῃ μετὰ σεαυτοῦ δέκα χιλιάδας ἀνδρῶν ἐκ τῶν υἱῶν Νεφθαλεὶ <sup>8</sup>  
<sup>11</sup>καὶ ἐκ τῶν υἱῶν Ζαβουλών, <sup>7</sup>καὶ ἐπάξω πρὸς σέ εἰς τὸν χειμάρρουν Κεῖσων ἐπὶ τὸν Σεισαρά <sup>9</sup>  
<sup>12</sup>ἄρχοντα τῆς δυνάμεως Ἰαβεὶν, καὶ τὰ ἄρματα αὐτοῦ καὶ τὸ πλῆθος αὐτοῦ, καὶ παραδώσω αὐτὸν <sup>10</sup>  
<sup>13</sup>εἰς τὰς χεῖράς σου; <sup>8</sup>καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὴν Βαράκ Ἐὰν πορευθῇς μετ' ἐμοῦ πορεύσομαι, καὶ ἐὰν <sup>11</sup>

IV 1 αὐθ B<sup>ab</sup>(u suprascr)  
 4 λαφιδωθ A | κρινεν B\*(μιν- B<sup>b</sup>)

2 χανααν sup ras B<sup>1</sup> | εν 2<sup>o</sup> ras aliq B<sup>1</sup> | σισαρα A  
 6 αβινεεμ A | χειλιαδας B\*(χιλ- B<sup>b</sup>) | νεφθαλει νεφθαλι A  
 7 χιμαρρουν B\*(χει- B<sup>ab</sup>) | κισων A | σισαρα A

AMNa-b, A C E L S

IV 1 προσεθεντο προσεθετο n: +ετι A | om ισραηλ q\* | ενωπιον ενωπι Aabglnwx: εναντιον MNdhptvyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | και αὐθ ανεθανεν sub φ S: om MNadghlnptwyb<sub>2</sub>CE | αὐθ<sup>2</sup> his scr r: ωθ m: αὐθ ejz: αὐθ B<sup>abu</sup>: Aioth Or-lat: σμαγαρ kA: μαγαρ q(uid) | (om απεθανεν (2) και 16)

2 απεδωτο απεδετο h\*: παρεδωκεν oqa<sub>2</sub> | τουτ-κυριος B z(mg) | εἰ αυτοις κμοqua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (κυριοι αυτοις 30: κυριοι κυριοι 138): αυτοις a: αυτοις πE AMNz(txt) rell A C (uid) E L S | εν χειρι in manus A | ιαβειν ιαβην ln: ιαβειμ fio Clem: ιαβει q<sub>2</sub>C Anon<sup>1</sup>: ιαβειν AE: (αβειν 16.76.131) | χανααν βασι- λειω n | om εν 2<sup>o</sup> Ngn | ασωρ σωρ B<sup>2</sup>L: (αχωρ 71): ασωρω efjz: ασωρω q Anon<sup>1</sup> | om o dptvy | αυτου αυτων 1: om cnu | Sisarra L | om κατωκει d | αρεισωθ αρισω a<sub>2</sub>: αρισωθ efjz(txt): ασιρωθ AgklCE Thdt-cod: ασιρωθ bmn Thdt- c: Aioth L

3 εκρασαν e | om ισραηλ 1<sup>o</sup> x\* | om εννακοσια q | ην δεσποταην glhw | αυτω αυτω glhw: eius A: αυτοις eq | εθλιβεν cglhw A C E L S | τω-κρατοι ualde filios Israel C | om κατα κρατοι q | εικοσι ετη ετη εικοσι oA: om a<sub>2</sub>

4 δεββωρα δεββωρα q: δεββωρα eA: δεβωρα b'gmz: δε- βωρα dlnpq | γυνη 1<sup>o</sup> η kL | om γυνη 2<sup>o</sup> h\* | λαφιδωθ λαφιδωθ m: λαφιδω q: λαφιδω a<sub>2</sub>: λαβιδωθ A L Clem: λαβη- δωθ b': Lamfdrh C: δαφιδωθ u: αφειδωθ defjstpnwyz: αφη- δωθ l

5 αυτη αυτει f: Debora E: om dp: +Debbora CS Or-lat | υπο επι u: ad E | δεββωρα δεββωρα f: δεβωρα e: (δεβωρ 71): δεβωρα b'guz: δεβωρα prq: λεββωρα l: om dikmr<sub>2</sub> A C E L S Or-lat | om ανα 1<sup>o</sup> (6) δεββωρα w | om της 1<sup>o</sup>-μεσον 2<sup>o</sup> q | om της 1<sup>o</sup> Aefjsz<sub>2</sub> | βαμα B] ραμα o: (ραμμα 76): εραμα l: ραμα MN rell (ras l: lit post a 1<sup>o</sup> n) A C E L Or-lat: ιαμα AE | om ανα μεσον 2<sup>o</sup> dL | om της 2<sup>o</sup> AMNa-eghk-oqxyb<sub>2</sub> | βεθλil clln | εν τω ορει pr και q: εν frib<sup>2</sup> L: om εν Mb<sub>2</sub>: om τω Aabeghlnx | ανεβαινω ανεβαινε n: ανεβησαν AE: +κει k | προς αυτην (post κρισιν 16<sup>o</sup>): post ισραηλ A | εις κρισιν εις εκ com f<sup>o</sup>: προς κρισιν q: εκει του κρινισθαι Aa-dglnptvxL: του κρινισθαι MNhkzyz(mg)b<sub>2</sub>S: ut indicarentur E Or-lat

6 δεββωρα sub + S: δεββωρα f: δεβωρα eA: δεβωρα i:

IV 5 της 2<sup>o</sup> της ο' ο(7) ου ο' ο' χω z

7 και 1 σε] α' και ελκισω προς σε Mk(sine nom): σ' και αδροισας αυτους ... Mk(sine nom) | εις 2<sup>o</sup>-σου] ο' ο' εν τη χειρι σου z

8 (μετ εμου)] ο' χω ο' ου z

δεβωρα gmsz: δεβωρα dlnpq: δεβωδα b' | βαρακ βαραβ h\*: βαραχ AM | αβινεεμ αβινεε q\*: αφινεεμ a<sub>2</sub>: αβινεεμ dglptvw L: α. βινεεμ n: αβινεεμ x: βινεεμ jsz: βινεε e: ~~αβινεεμ~~ S-cod: βεννηρ Clem | εκ 1<sup>o</sup> εν f | καδης καδεις d: καδες m: καδδης fk: καδδης Aacdglptv-ya<sub>2</sub>: καιδes n: κεδε MNub<sub>2</sub>: καιδε r: καιδεδε i: κεδεμ h: Cides A-codd | νεφθαλειμ pr in monte C: pr της dklptv: pr ταις w: Nephtalim L: (νεφθαλειν 237): της νεφθαλημ n: νεφθαλι AMNabijors\*uxyzb<sub>2</sub>: της νεφθαλει g | προς αυτον αυτω d | ενετειλατο-σοι] συ ενετειλατο κs o θs ιηλ Agn | ενετειλατο-ισραηλ post σοι lw E L S Or-lat | κυριοι-ισραηλ post σοι kA | ισραηλ post σοι p: om bmy | και απε- λευση] και ανελευση m: ut proficiscaris E L: et tu ascende Or-lat: συ απελευση k | εις] pr et sedes L | opor] pr το i | δεβωρ q | λημψη μετα σεαυτου] accipe Or-lat | λημψη] αληψη a<sub>2</sub> | σεαυτου] σεαυτον f: σου d | om ανδρων m | εκ 2<sup>o</sup> απο A MNa-dghlnptv-yb<sub>2</sub>L | om νεφθαλει-υιων 2<sup>o</sup> b | νεφθαλει νεφθαλη N: νεφθαλειμ c-fhjklpqstvwz A C E: Nephtalim L: (νεφθαλειν 237) | om εκ των υιων 2<sup>o</sup> d | εκ 3<sup>o</sup> απο AMNacgh ik-nprt-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L | om υιων 2<sup>o</sup> a

7 επαξω απαξω AMNbcuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: απαρω dglptvw: απαρον n: απαξεις m: duces A | προς σε] tecum A: επι σε ix\*: (σε σε 77): om L: om προς Acefjkr<sup>2</sup>sxzE | εις 1<sup>o</sup> προς AE L: κατα dglntvw | κεισων] κισον n: κεισων Naei-moqr<sup>2</sup>tnwy: (κισωρ 84) | επι] pr και απαξω σε Ndglntvw (απαξω 1: om σε N\*) | (pr και επαξω σε 84): om ML | (τον 2<sup>o</sup>) pr την 84 | σισαρα] σισαραν e: σισαρα L: σησαρα b | om της d | ιαβειν] ιαβην l: ιαβειμ cik: ιαβις qC: ιαβις y: ιαβιν Ah<sup>2</sup>nE: Labin L: ιηλ a<sub>2</sub> | και 2<sup>o</sup>-αυτον 1<sup>o</sup> post αυτον 2<sup>o</sup> A-ed | τα] pr επι dglntvwC | αυτου 1<sup>o</sup> αυτων n: om d: +και οι ιππεις h: +et equos illius CL | το] pr επι glntvw: om d | πληθος] +και δεξαν d: +αυτον και την δεξαν glntvw | παραδωσω] παραδωση d: παραδωσει glntvwC L | αυτον] +αδ dglntvwC L | εις τας χειρας] om τας ejz: εν χειρι A: εν τη χειρι MNa-dghlnpt v-yb<sub>2</sub>: εν manu ES

8 αυτην την q\*: την δεβωραν qb | βαραχ Ab | om εαν 1<sup>o</sup>-και 2<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | om μετ μου 1<sup>o</sup> MNhyb<sub>2</sub> | πορευσομαι 1<sup>o</sup> πορευ- σομαι n | om και 2<sup>o</sup>-πορευσομαι 2<sup>o</sup> f | και εαν] εαν δε k:



μὴ πορευθῆς οὐ πορεύσομαι· ὅτι οὐκ οἶδα τὴν ἡμέραν ἐν ᾗ εὐδοῖ τὸν ἄγγελον Κύριος μετ' ἐμοῦ. <sup>9</sup> καὶ εἶπεν Πορευομένη πορεύσομαι μετὰ σου· πλὴν γίνωσκε ὅτι οὐκ ἔσται τὸ προτέρημά σου ἐπὶ τὴν ὁδὸν ἣν σὺ πορεύῃ, ὅτι ἐν χειρὶ γυναικὸς ἀποδώσεται Κύριος τὸν Σεισαρά. καὶ ἀνέστη <sup>10</sup> Δεββωρὰ καὶ ἐπορεύθη μετὰ Βαράκ ἐκ Κάδης. <sup>10</sup> καὶ ἐβόησεν Βαράκ τὸν Ζαβουλὼν καὶ τὸν Νεφθαλεὶ ἐκ Κάδης, καὶ ἀνέβησαν κατὰ πόδας αὐτοῦ δέκα χιλιάδες ἀνδρῶν· καὶ ἀνέβη μετ' αὐτοῦ Δεββωρὰ. <sup>11</sup> καὶ Χάβερ ὁ Κεيناῖος ἐχωρίσθη ἀπὸ Καϊνὰ ἀπὸ τῶν υἱῶν Ἰωβαβ γαμβροῦ Μωυσῆ, καὶ ἔπηξεν τὴν σκηνὴν αὐτοῦ ἕως δρυὸς πλεονεκτούντων, ἣ ἔστιν ἐχόμενα Κέδες. <sup>12</sup> καὶ ἀνηγγέλη Σεισαρὰ ὅτι ἀνέβη Βαράκ υἱὸς Ἀβεινέμ εἰς ὄρος Θαβώρ. <sup>13</sup> καὶ ἐκάλεσεν Σεισαρὰ πάντα τὰ ἄρματα αὐτοῦ, ἐννακόσια ἄρματα σιδηρὰ, καὶ πάντα τὸν λαὸν τὸν μετ' αὐτοῦ ἀπὸ <sup>14</sup> Ἀρείσωθ τῶν ἐθνῶν εἰς τὸν χιμαρρὸν Κεισῶν. <sup>14</sup> καὶ εἶπεν Δεββωρὰ πρὸς Βαράκ Ἀνάστηθι,

9 σισαρα Α

10 νεφθαλι Α | χειλιαδες Β<sup>a</sup>(χιλ- Β<sup>b</sup>)Α11 κιναιος Β<sup>b</sup>

12 σισαρα Α

13 σισαρα Α | χιμαρρουν Β<sup>a</sup>(χει- Β<sup>a</sup>b)AMNa-b<sub>2</sub>AC<sup>a</sup>EL<sup>a</sup>S

om kai dlw | πορευθης 2<sup>o</sup> | μετ εμου AMNa-chijmpr-vx-b<sub>2</sub> **AE**S | οτι-εμου 2<sup>o</sup> sub + S: om x | ευοδοι-κυριοι | *exiidi* angelus Domini **E** | ευοδοι bis ser S-cod: ευοδη n: ευοδοσει km<sup>a</sup>(uid): *miltet* Or-lat: + *es* w | του-εμου 2<sup>o</sup> *es* μετ εμου τον αγγελον c | τον αγγελον κυριοι *es* τον αγγελον Aimrya<sub>2</sub> **E**: τον αγγελον *es* b<sup>a</sup> S-cod: τον αγγελον αυτου *es* lw S-ed(uid): *es* τον αγγελον αυτου dghnptv<sup>a</sup> **E** Or-lat

Θ ειπεν Bioqrū + **προς αυτον δεββωρα** AMN rell **ACE** **E** (δεββωρα fh: δεβωρα b'e<sup>a</sup>: δεβωρα n: δεβωρα gmsz: δεβωρα dlp: ρεββωρα a<sub>2</sub>): + *Deborah ad eum* **S** | πορευομενη] πορευομενη Ac: *dicens* **E**: om d<sup>e</sup> **E** Or-lat | om γινωσκε- οτι 2<sup>o</sup> d | γινωσκε] *scio* **E** | οικ-συν 2<sup>o</sup> *es* μοι (o ex corr l<sup>a</sup>) προτερημα l | εσται το προτερημα post σου 2<sup>o</sup> **E** | εστιν eghjm ntv<sup>a</sup> **E** | το προτερημα σου] το προτερημα σου tv: σου το προτερημα gn(προστεριμα)w: σοι προτερημα σου o: σοι προτερημα q **E**(uid) | επι την οδον] εν τη οδω k<sup>a</sup>(uid)**E**S: *in via hac* Or-lat | επι] *eis* Aabeginwx<sup>a</sup> **E**(uid) | η] q kq: (+ *an* 18) | συ] σοι bcno: om *is* **E** Or-lat | πορευση gn<sup>a</sup>(uid)**E** **E** | οτι 2<sup>o</sup> *sed* **E** Or-lat | γυναικιν n | om κυριοι m | (τον) τω 84) | σισαρα] σισαρα e: σισαρα i<sup>a</sup>: ιαβιν m | δεββωρα] δεββωρα f: δεβωρα e<sup>a</sup>: δεβωρα gmsz: δεβωρα dilnpq | μετα 2<sup>o</sup> μετ αυτου Aw: + τον MNbeglnptvxy | βαραχ Α | εκ] *eis* glnwz(mg) | καδης] καδης fk: κιδες Α: κεδες cz(mg): κεδες της νεφθαλι g: κεδες της νεφθαλειμ l: κεδαις της νεφθαλιμ n: κεδε της νεφθαλειμ w: + *Nefthali* **E**S(sub \* cod)

10 εβησεν] παρηγγειλεν AMNa-dghlnptv-yz(mg)b<sub>2</sub> **ACE** **E**S | ζακ a<sub>2</sub> | τον 1<sup>o</sup> (pr kai 237): τω AMNa-dghklmpqt v-yb<sub>2</sub> **ACE**(uid)**E**(uid)**E**S | τον νεφθαλει] *Nephthali* **E** | τον 2<sup>o</sup> τω AMNa-dghklmpqtv-yb<sub>2</sub> **ACE**(uid)**E**(uid)**E**S: (om 84) | νεφθαλειμ c-fhjklmpqstvwz<sup>a</sup> **AE** | om εκ καδης gklnw<sup>a</sup> **E** | εκ] *eis* A'MNa-dhimprtuvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> **AE**S | καδης] καδης f: κιδες Α: κεδες a-dhmptuvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (κιδες 18): κεδας MNr | ανεβησαν] βησαν sup ras i<sup>a</sup> | αυτου 1<sup>o</sup> *eorum* **E** | χιλιαδας i<sup>a</sup>a<sub>2</sub> | ανεβη-δεββωρα] δεββωρα ανιβη μετ αυτου Agklnw<sup>a</sup> **E** (δεβωρα g: δεβωρα ln): (μετ αυτου δεβωρα ανεβη 237) | ανεβη] ανεβησαν h: om ej | μετ αυτου δεββωρα] δεββωρα μετ αυτου dprty<sup>a</sup> **E** [δεβωρα dp | αυτου] + *in monte Thabor* **E**: μετ δεβωρα h | δεββωρα] δεββωρα f: δεβωρα e<sup>a</sup> (pr ei): δεβωρα i: δεβωρα bmsz: δεβωρα q

11 και 1<sup>o</sup> pr kai οι πλησιον του κιναιου εχωρισθησαν απο

καινα 71) | χαβερ ο κειναιος] οι πλησιον του κιναιου AMNac dhkprnvxyz(mg)b<sub>2</sub> (18) **AE**LS [oi] pr παντες dptv | του κειναιου] *κιναι* **S**-cod: *Cene* **E**: *Cine* **E** | κιναιου 18)] παντες οι κιναιοι glnw (κειναιοι l: κιναιοι w): om b | (χαβερ 128) | κειναιος] κιναιος i: κεναιος q | εχωρισθη-των] εχωρ q | εχωρισθη] εχωρισθησαν AMNa-dhkprnvxyz(mg)b<sub>2</sub> **AE**S: *regeserunt* **E**: απεστησαν gln: ανεβησαν w | απο καινα] pr εκειθεν d(καινα)ptv: αποκειν b: εκειθεν glnw: om **ACE** **E** | καινα] pr του h: κενα iorya<sub>2</sub>: καιν b<sub>2</sub>: (καινα 237): κενα MN<sup>a</sup>(uid): κινε m: κιν x: κενα k: κενανου c | απο των υιων] *a filio* **E**-ed | απο 2<sup>o</sup> pr kai y: pr οι ησαν glnw: om **E**-codd | om των f | ιωβαβ] ιωβαβ f: ιωβαβ ax: ιωαβ ehjqs<sup>a</sup> **E**: ιωαβ d: βαβ b | γαμβρου (πενθερου 209): *cognatio* **E** | μωυση] μωυσει z: μωυσεως q: μωυση gnwx | επηξεν] επηξε m: + βαραχ dglnp<sup>a</sup>ptv<sup>a</sup> **E**: + βαραχ kn\* | εως δρυος] pr προς δρυν αναπανομενων k: προς δρυν AMNa-dghlnptvxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> **AE**LS: *eis dryn w* | πλεονεκτούντων] αναπανομενων AMNadghilprtv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> **E**-ed<sup>a</sup> **E**LS: αναπανομενον bc: αναπαβομενος n: *requiescentis* **E**-codd: *in locum requietis* **E** | om η-κεδες d | om εστιν f | εχομενα] ανα μεσων y | κεδες] e 1<sup>o</sup> ex corr k<sup>a</sup>: κεδης ehjqs<sup>a</sup> **E**: κεδης f: κεδδαις k: κεδδαις m

12 ανηγγελη] απηγγελλη a<sub>2</sub>: απηγγειλ. m: ανηγγειλαν Aabc: απηγγειλαν glnw: *nuntianerunt* **E**S | σισαρα] pr τω AMNabeghkl(σισαρρα)nptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: *Sisarrai* **E** | ανεβη] ανεβηκε gn: αναβηθηκε lptvw | om υιος αβεινεμ d | υιος] pr o f | αβεινεμ] ιαβινεμ Α: αμινεμ x: αβινεμ MNglmpstvwy b<sub>2</sub>: αβινεμ n: *Abinoem* **E**: αβινεμ o: βινε e: αβιν a<sub>2</sub> | εις ορος] pr ek i: επ ορος AMahoptvxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> **E**: επ ορου bc d: πορος N: προς glnw | βαθωρ m

13 εκαλεσεν] *congregavit* **E**: *adduxit* **E**: παρηγγειλε glnw **E**(uid)**E** | σισαρα] σισαρα o<sup>a</sup>: σισαρα i<sup>a</sup> | πασι τοις αρμασιν glnw<sup>a</sup> **E**(uid)**E** | εννακοςια] pr οτι Acdglptvw<sup>a</sup> **E**: εξακοςια b | σιδηρα] + ην αυτω Acdglptvw<sup>a</sup> **E** | παντι τω λαω glnw<sup>a</sup> **E** | τον 2<sup>o</sup> τω glnw<sup>a</sup> **E**: om Adhmp | μετ] μετ r(θ ex corr)b<sub>2</sub>: om m | αρεισωθ] ερισωθ gw: ιερισωθ n: αρισων a<sub>2</sub>: αρισω ir: αρισω dp tv: ασειρωθ c<sup>a</sup>: ασηρωθ m<sup>a</sup>: *Asimoth* **E** | εως του χιμαρρου i<sup>a</sup> **E** | eis] *epi dglntvw: ipe ad* **E** | κεισων] κεισων e<sup>a</sup>: κισων aeilmqrtvwy<sup>a</sup>

14 ειπον N<sup>a</sup>(uid) | δεββωρα] δεββωρα f: δεβωρα N<sup>a</sup>e<sup>a</sup>: δεβωρα i: δεβωρα b'gkmsz: δεβωρα dilnpq | βαραχ 1<sup>o</sup> βαραχ Α | om αναστηθι M | om οτι 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | om η 1<sup>o</sup> bcnpw<sup>a</sup> |

9 πορευομενη] παντ χω z | πλην] διωρθ ου z | το προτερημα σου] α' το καυχημα σου σ' η αριστηα ση bz

11 και 1<sup>o</sup>: εχωρισθη] οι γ' και χαβερ ο κειναιος εχωρισθη M | εως δρυος πλεονεκτούντων] θ' εως δρυος πλεονεκτούντων M

Β ὅτι αὕτη ἡ ἡμέρα ἐν ᾗ παρέδωκεν Κύριος τὸν Σεισάρὰ ἐν τῇ χειρὶ σου, ὅτι Κύριος ἐξελεύσεται ἐμπροσθέν σου. καὶ κατέβη Βαράκ κατὰ τοῦ ὕρου Θαβώρ, καὶ δέκα χιλιάδες ἀνδρῶν ὀπίσω αὐτοῦ. <sup>15</sup> καὶ ἐξέστησεν Κύριος τὸν Σεισάρὰ καὶ πάντα τὰ ἄρματα αὐτοῦ καὶ πάσαν τὴν παρεμβολὴν αὐτοῦ ἐν στόματι ῥομφαίας ἐνώπιον Βαράκ· καὶ κατέβη Σεισάρὰ ἐπάνωθεν τοῦ ἄρματος αὐτοῦ καὶ ἔφυγεν τοῖς ποσὶν αὐτοῦ. <sup>16</sup> καὶ Βαράκ διώκων ὀπίσω τῶν ἄρμάτων καὶ ὀπίσω τῆς παρεμβολῆς ἕως Ἀρείσωθ τῶν ἐθνῶν· καὶ ἔπεσεν πᾶσα παρεμβολὴ Σεισάρὰ ἐν στόματι ῥομφαίας, οὐ κατελείφθη ἕως ἐνός. <sup>17</sup> καὶ Σεισάρὰ ἔφυγεν τοῖς ποσὶν αὐτοῦ εἰς σκηνὴν Ἰαήλ ἡ γυναικὸς Χάβερ ἐταίρου τοῦ Κειναίου, ὅτι εἰρήνη ἦν ἀνὰ μέσον Ἰαβείν βασιλέως Ἀσώρ καὶ ἀνὰ μέσον οἴκου Χάβερ τοῦ Κειναίου. <sup>18</sup> καὶ ἐξῆλθεν Ἰαήλ εἰς συνάντησιν Σεισάρὰ καὶ εἶπεν αὐτῇ Ἐκκλινον, κύριέ μου, ἐκκλινον πρὸς μέ, μὴ φοβοῦ. καὶ ἔξέκλινεν πρὸς αὐτὴν εἰς τὴν σκηνήν· καὶ περιέβαλεν αὐτὸν ἐπιβολαίφ. <sup>19</sup> καὶ εἶπεν Σεισάρὰ πρὸς αὐτὴν Πότισόν με δὴ μικρὸν ὕδωρ, ὅτι ἐδίψησα. καὶ ἤνοιξεν τὸν ἀσκὸν τοῦ γάλακτος καὶ ἐπότισεν αὐτόν, καὶ περιέβαλεν αὐτόν. <sup>20</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὴν Σεισάρὰ Στήθι δὴ ἐπὶ τὴν θύραν τῆς σκηνῆς, καὶ ἔσται ἐὰν ἀνὴρ ἔλθῃ 20

14 χιλιάδες B\*(χιλ- Bb)A

17 σισαρα A

15 σισαρα 2° σισαρα A

18 σισαρα A | εκκλινον bis B\*(-λιγ- Bb) | εκκλινεν B\*(-λιγ- Bb)

16 κατελιφθη B\*(-λειφ- Ba<sup>b</sup>)

19 σισαρα A | μικρον B\*(μικ- Bb)

AMNa-b. AC(m)EIL'S

παρέδωκεν] παραδεδωκε q: παραδωσει AE: + *tibi* L | (κύριος 1°) + o θεός 236 | σισαρα] σισαραν b': σισαρα 1L | εν τη χειρὶ in manus A: om τη Aabcx | σι 2° ουκ ιδου A(ουχ) a-d glnptvwx(ουχ lw)LS: et ecce E: ecce E: + ecce A | om κυριος 2° 1° | ἐξελεύσεται] ελευσεται Aabcx: *ibit* E: om MNhyb<sub>2</sub> A | βαράκ 2°] βαράκ b: ρακ N°: βαράχ A | om κατα—θαβωρ d | κατα του ορου] a *monie* AC(uid)ES: *ad moniem* L | κατα B] ek eijkmoqrsuza<sub>2</sub>: απο AMN rell | και 3° + παρτες οι μετ αυτου d: + κατεβησαν μετ αυτου pty | χιλιαδες δεκα d | (om ανδρων οπισω αυτου 84) | οπισω αυτου] μετ αυτου a<sub>2</sub>E: om d | αυτων c

15 εξεστησεν] ras (2-3) inter ξ et e 2° q | σισαρα 1°] σισαρα 1L | om παρτα dy | αυτου 1°] sub τ S: om k | αυτου 2°] sub τ S: om L | εν—βαράκ] προ προσωπου βαράκ εν στοματι ρομφαιας glnwE [προ] απο w: εκ n | ρομφαιας] μαχαιρας q | om ενωπιον βαράκ ir | βαράχ A | σισαρα 2°] σισαρα 1L | επανωθεν—αυτου 3°] *de curru suo* L | επανωθεν] απο ανωθεν MNhptvya<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: απο AabcglnwxAC(uid)ES | των αρματων (18.128) E' | αρματος αυτου] αρματος b: om αυτου mk

16 βαράχ A | οπισω των αρματων] *post curruis eius* L | των 1°—παρεμβολης] αυτου και της παρεμβολης αυτου και οπισω των αρματων αυτου lw | των 1°] pr αυτου και οπισω dgnptv | αρματων] + αυτου c—gjnstvzb<sub>2</sub>E | om και 2°—παρεμβολης d | om και 2° i | om οπισω 2° p | παρεμβολης] + αυτου gnptvCE | om 1°] pr και A | αρεισωθ] ασιρωθ fik(txt)ma<sub>2</sub>: *Siroth* L: *Asiroth in siluam* E: δρυμον AMNabc(uid)dghk(mg)lptvxyz(mg) b<sub>2</sub>AE(uid)S: δρυμον w: δρυμων n | om πασα a<sub>2</sub> | παρεμβολη Bo] η συναγωγη q: pr η AMN rell | σισαρα] σισαρας b: σισαρα 1L: om b'ej: + ενωπιον βαράκ m | ρομφαιας] μαχαιρας dfa | ω—ενος] *ei nemo remansit saluus* L | ου κατελειφθη] pr και b'omAES: ουκ απελειφθη ir: ουχ υπελειφθη glnwz(mg)

17 σισαρα] p εκ n w°: σισαρα 1L | εφυγεν] ανχωρησεν A MNa-dghk(mg)lptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE(+ *fugiens*)S: αδακωρει εζηνη CE | καιιν h° | σκηνη] pr την adgk-nptvw | ιααηλ w | χαβερ 1°] χαβελ r: χαλεβ i° n | εταιρου BqE] om

AMN rell ACILS | κειναιου 1°] κεναιου lqEL: κινναιου wE | om οτι—κειναιου 2° c | om ην AMabxyb<sub>2</sub> | ιαβειν] ιαβην bh<sup>b</sup>in o: ιαβη h°: ιαβεις qa<sub>2</sub>E: ιαβειρ kr: (ιαμν 18): βασιλευς ιαβειμ i (-βειρ i°) | οικου] pr του MNbghlnptv-yb<sub>2</sub>: om a | χαβερ 2°] χαβελ r: χαλεβ i°: αβερ h | κειναιου 2°] κεναιου lqEL: κινναιου wE

18 ιαηλ] ia ex corr 1: ηαηλ n: ιααηλ w | απαντησιν AMN a-dghlnptv-yb<sub>2</sub> | σισαρα 1L | αυτω] (αυτου 237): προς αυτον AbcglnwxL(uid)S | εκκλινον 1°] (εκκλινε 77): + *ad me* L: εκνευσον AMNa-dhk(mg)ptvxyz(mg)b<sub>2</sub>: εκνευσον προς με glnw A-ed: *accede ad me* A-codd | κυριε—με] *declina domine* L | κυριε μου] pr ras (7) b: *ad me domine* E: om μου glnwE<sup>m</sup> | om εκκλινον προς με d A-codd | εκκλινον 2°] εκνευσον AMNab cghk(mg)lptv-yb<sub>2</sub> A-ed: om eja | προς με] pr παρ εμοι c: om gi<sup>m</sup>lmnw A-ed | εμε f | μη] pr ε AE | (φοβητης 16) | εξεκλινεν] εξενευσεν A(εκν-)MNabchxyb<sub>2</sub>A: *prosiit* L: *ingressus est* E: εξενευσεν o σισαρα dgl(-pp-)nptvw | προς αυτην] προς αυτον A: om d | εις την σκηνην] (εν τη σκηνη αυτης 84): om n: om εις την x°: + αυτης dglptvwE<sup>m</sup> | περιεβαλεν] συνεκαλυψεν AMNa-dghk(mg)lptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEILS | αυτου] αυτην k | επιβολαιω] τω περιβολαιω M(mg)km(om tw): περιβολλαι a<sub>2</sub>: εν τη δερρει αυτης AM(txt)Na-dghlnptv-yb<sub>2</sub>AE(om αυτης) S: *de pelle* L

19 σισαρα] post αυτην xA: σισαρα 1L | με δη] μοι δη c: δη με dghlnptvw b<sub>2</sub>: δη μοι b': om δη a<sub>2</sub>AE | μικρον] μακρον h°: *roculum* A-codd | ηνοιξεν] + ιαηλ dglntvw | του γαλακτος] om S-cod: + αυτης d | περιεβαλεν αυτον] + τω επιβολαιω o: συνεκαλυψεν το προσωπον αυτου AMNa-dghlnptv-yb<sub>2</sub>AEILS | περιεβαλον a<sub>2</sub>

20 om σισαρα AbcglnwxCEILS | δη] ti A: om Abcgil nwxycEILS | επι την θυραν] επι την θυρα i: επι της θυρας e: ad iannam E: εν τη θυρα AMNa-dghlnptv-yb<sub>2</sub>ILS | om εσται dqa<sub>2</sub>CE | ανηρ ελθη] *uenias aliquis* A | ανηρ 1°] τις AMNa-dghlnptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E(uid)ILS | ελθη] pr επι την θυραν g:

14 εν 2°—σου 2°] ο' εν χειρι σου ουκ ιδου κς ελευσεται εμπροσθεν σου ο' εις χειρας σου ορα κς προερχεται σου z | οτι 2°—σου 2°] α' μητι ου κς εξελευσεται εις προσωπον σου θ' ουχι κς εξελευσεται εμπροσθεν σου z

18 συναντησιν] ο' θ' απαντησιν z | αυτω] οι λ' προς αυτον z | επιβολαιω] ο' εν τη δερρει αυτης θ' εν τω σαγω σ' εν κοιμητριο z

19 και περιεβαλεν αυτον] ο' και συνεκαλυψεν το προσωπον αυτου σ' και συνεκαλυψεν αυτον z

20 επι την θυραν] ο' θ' εν τη θυρα z | εαν ανηρ] ο' εαν τις ανηρ z



21 πρὸς σέ καὶ ἐρώτησεν σε καὶ εἶπη Εἰ ἔστιν ὧδε ἀνὴρ; καὶ ἐρεῖς Οὐκ ἔστιν. 21 καὶ ἔλαβεν Ἰαήλ Β  
 γυνὴ Χάβερ τὸν πάσσαλον τῆς σκηνῆς καὶ ἔθηκεν τὴν σφύραν ἐν τῇ χειρὶ αὐτῆς καὶ εἰσῆλθεν  
 πρὸς αὐτὸν ἐν κρυφῇ καὶ ἔπηξεν τὸν πάσσαλον ἐν τῷ κροτάφῳ αὐτοῦ, καὶ διεξήλθεν ἐν τῇ γῇ·  
 22 καὶ αὐτὸς ἐξεστὼς ἐσκοτώθη καὶ ἀπέθανεν. 22 καὶ ἰδοὺ Βαράκ διώκων τὸν Σεισαρά, καὶ ἐξήλθεν  
 Ἰαήλ εἰς συνάντησιν αὐτῷ καὶ εἶπεν αὐτῷ Δεῦρο καὶ δείξω σοι τὸν ἄνδρα ὃν σὺ ζητεῖς. καὶ  
 εἰσῆλθεν πρὸς αὐτήν, καὶ ἰδοὺ Σεισαρά ῥεριμμένος νεκρὸς, καὶ ὁ πάσσαλος ἐν τῷ κροτάφῳ αὐτοῦ.  
 23 23 καὶ ἐτρόπωνσεν ὁ θεὸς ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τὸν Ἰαβεὶν βασιλέα Χανάαν ἔμπροσθεν τῶν υἱῶν  
 24 Ἰσραὴλ. 24 καὶ ἐπορεύετο χεὶρ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ πορευομένη καὶ σκληρυνομένη ἐπὶ Ἰαβεὶν  
 V 1 βασιλέα Χανάαν, ἕως οὗ ἐξωλέθρευσαν τὸν Ἰαβεὶν βασιλέα Χανάαν. 1 Καὶ ἦσαν Δεββωρὰ  
 καὶ Βαράκ υἱὸς Ἀβεινέμ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ λέγοντες

2 Ἀπεκαλύφθη ἀποκαλυμμα ἐν Ἰσραὴλ·  
 ἐν τῷ ἀκουσιασθῆναι λαὸν εὐλογεῖτε Κύριον.

10 εἰς bis scr B

23 σισαρα bis A

24 ἐξωλοθρευσαν B<sup>b</sup>

V 1 αβινέμ A

AMNa-b<sub>2</sub> A<sup>int</sup> E<sup>int</sup> S

εἰσέλθῃ διγ: ἐλευση w: + ἐπὶ τὴν θύρα n | om πρὸς σε L |  
 om καὶ ἐρώτησεν σε MNhinyb<sub>2</sub> E | ἐρωτήσει dgikn<sup>ap</sup> w | om  
 σε 2<sup>o</sup> A<sup>c</sup> | καὶ εἶπη om E: + *aliquis tibi* L: + σοι Aabcgkl  
 nwx ELS | om α AMNa-dhkmptvuxyab<sub>2</sub> S | ἐστὶν 1<sup>o</sup> ἐστὶν  
 N | ὡδε post απη 2<sup>o</sup> L: om i<sup>o</sup>: ἐνταῦθα AMNabcglnwxy  
 b<sub>2</sub>: σοι ἐνταῦθα dptv | απη 2<sup>o</sup> pr o gln | om καὶ 5<sup>o</sup> A<sup>c</sup> E |  
 ερεῖ A<sup>c</sup> (t suprascr A') | ἐστὶν 2<sup>o</sup> + ὡδε g: + ὡδε n

21 καὶ 1<sup>o</sup> pr καὶ συνεκαλύψεν αὐτον ἐν τῇ θύρᾳ αὐτῆς  
 Aa-dgklptvw A<sup>c</sup> E S [sub + S | αὐτῶν] pr καὶ k | ἐν] ἐπὶ ak |  
 om αὐτῆς E | ἀνελαβεν dg(λ, β ex corr) nptvw | ιαήλ ηαηλ  
 δ: ιααήλ w: om dnptv | om γυνὴ χάβερ MNahkmuyab<sub>2</sub> |  
 γυνῇ pr η cdilnptvw | χάβερ χαβελ r: χαλεβ i: om d: + του  
 κυριαίου gl(κεν-) nptvx: + Cenei L: + του κυριαίου w<sup>c</sup> | ἐθηκεν  
 τὴν σφύραν Iaridem E | ἐθηκεν ἐλαβεν dglnptvw A L | τῇ  
 pr σιν c S (sub φ): τῇ n<sup>o</sup> | σφύραν σφῆραν n: σφαιραν e |  
 χεῖρ ex corr 1<sup>o</sup> | ἐν κρυφῇ om ex x: ησυχῇ AMNa-dghklntv  
 wyb A L S | ἐπήξεν ἐπέτηξεν kmrua: ἐρήξε q: ἐθηκεν A:  
 ἐνεκρούσεν MNabchxyb<sub>2</sub>: κατεκρούσεν dglnptvw: *percussit* A |  
 τον 2<sup>o</sup> τὴν c | χασσαλον 2<sup>o</sup> + τῆς σκηπῆς 16 | ἐν 3<sup>o</sup>—αὐτοῦ  
 εἰς τὸν κροτάφον αὐτοῦ ἐπετήξεν g | εἰς τὸν κροτάφον lnw | τῷ  
 κροτάφῳ τῇ γυναικὶ AMNa-dhklntvwyb<sub>2</sub> A E [τῇ] τῷ ck: om b' |  
 γραφῷ a<sup>o</sup> | διεξήλθεν διηλθεν goq: ἐξήλθεν m: διηλασεν A  
 a-dhklntv-yb A L: διηλασεν αὐτον MNE(uid) | καὶ αὐτος  
 αὐτος de glnw | ἐξέστως ἐσκοτώθη pr απεσκarizen m: ἐξέστως  
 ἐσκοτώθη i: απεσκarizen ana μισον τῶν γονατῶν αὐτῆς καὶ  
 ἐξέψυξεν AMNa-dghklntvwyab<sub>2</sub> (128) A<sup>c</sup> E L S [απεσκari-  
 zen] pr ἐξέστως a<sub>2</sub>: απεσκarize 128: απεσκarizen lnw: *cecidit*  
 E(uid) | ana—αὐτῆς sub + S: om MNahkxyab<sub>2</sub> 128 L |  
 ana μισον] ἐν μισῷ dglnptvw | γονατῶν ποδῶν bcdglnptvw A<sup>c</sup>  
 S | ἐξέψυξεν απεψυξεν ch: *extendit se* E | ἐξέστως ἐξέστη-  
 κως o: ἐστήκως q | om καὶ απεθανεν MNdhya<sub>2</sub> b<sub>2</sub> A

22 βαράχ A | ἐκδιώκων q | σισαρα 1<sup>o</sup> σισαρα l L | συναν-  
 τησιν απαντησιν A (την) MNabdglnptv-yb<sub>2</sub> | αὐτῶν 1<sup>o</sup> αὐτον  
 AMNa-dghilmnptv-yab<sub>2</sub> S | αὐτῶν 2<sup>o</sup> πρὸς αὐτον MNd-kmn  
 pr-vyzb<sub>2</sub> (καὶ 3<sup>o</sup>—αὐτῶν bis scr h\*) | om καὶ 4<sup>o</sup> fm L | σοι  
 + Sissara A-codd | συ σοι b: om kmCE | σισαρα 2<sup>o</sup> σισαρα  
 l L | ρεριμμενος Bk ρεριμμενος efijmoqrsuzax E(uid): πεπτωκως  
 AMNh(+ ἐπὶ τῇ γῇ) tell A S: *iacebat* L | om νεκρὸς sz | om

20 ὡδε] ὁ θ' ἐνταῦθα z

21 ἐν κρυφῇ] ὁ θ' ησυχῇ z | ἐπήξεν] ὁ θ' ἐνεκρούσεν z | ἐν τῷ κροτάφῳ] ὁ θ' ἐν τῇ γυναικὶ z | κροτάφῳ] α' κροτάφῳ M |  
 καὶ διεξήλθεν] καὶ ἦλθεν z | αὐτος—(22) βαράκ] ὁ κεκαρυμμένος αὐτοῦ ὁ δὲ ελεῖποθυμῆσεν ἀποθανόντος δὲ αὐτοῦ ἐφῆν βαράκ z |  
 ἐξέστως ἐσκοτώθη] ὁ απεσκarizen καὶ ἐξέψυξεν z

23 ἐτροπωνσεν] ὁ ἐταπεινωσεν θ' συνετριψεν z | ἐμπροσθεν] ὁ θ' ἐνώπιον z

2 ἀπεκαλύφθη ἀποκαλυμμα] ὁ θ' ἐν τῷ ἀρξασθαι ἀρχηγούς ὁ θ' ἐν τῷ ἀνακαλύψεσθαι κεφαλὰς z | ἐν 2<sup>o</sup>—λαὸν] ὁ θ' ἐν προαίρεσει  
 λαὸν α' ἐν ἐκουσιασμῷ λαὸν z

o a<sub>2</sub> | τῷ κροτάφῳ] τῇ γυναικὶ AMNab(tw)cdhklptvxyb<sub>2</sub> A E |  
 τῷ] τῇ |

23 ἐτροπωνσεν] ἐταπεινωσεν AMNa-dghklntv-yb<sub>2</sub> A E L S |  
 ὁ θεὸς pr k<sup>s</sup> Aabdglnptvwx A<sup>c</sup> E L S: k<sup>s</sup> c | ἐν—ἐκείνῃ post  
 χανασαν AMNdglntvxyb<sub>2</sub> (χανασαν) y E: post ιαβειν q: om L |  
 ιαβειν] ιαβειμ i: ιαβην bln: (ιαβηλ 77): *Iabis* E | χανασαν] + ἐν  
 τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ c | om ἐμπροσθεν—(24) χανασαν 1<sup>o</sup> L | ἐμπροσ-  
 θεν] ἐνώπιον AMNa-dghlnptv-yb<sub>2</sub> | om των AMNabkmxy

24 om καὶ 1<sup>o</sup>—ισραὴλ N | ἐπορευετο] sub φ: S: post  
 πορευομένη A: ἐπορευετο Abce E | χεῖρ] pr η b'dglnptvw: χεῖρ  
 i<sup>o</sup> | των] k<sup>w</sup> A E: om bx | om πορευομένη καὶ n | om καὶ 2<sup>o</sup>  
 A | σκληρυνομένη κραταιομένη glnw: ἐκλυομένη h | ιαβειν 1<sup>o</sup>  
 ιαβειμ i: ιαβην b'ln: *Iabis* E | om εως—χανασαν 2<sup>o</sup> m | ὅν ἐξω-  
 λεθρεύσαν] του ἐξολοθρεύσαι 30 | οὐ] οτου MNefh-krsuyzb<sub>2</sub>:  
 om Aabcglnox: (αν 18.128) | ἐξωλεθρεύσαν—χανασαν 2<sup>o</sup> *deletis*  
*synit* A-ed | ἐξωλεθρεύσεν intv E L | τῷ—χανασαν 2<sup>o</sup> pr αὐτον  
 ejzs: αὐτον AMNabdglnptvxyb<sub>2</sub> E L S: αὐτὸς w E-codd |  
 ιαβειν 2<sup>o</sup> ιαβειμ i: *Iabis* E | om βασιλεα χανασαν 2<sup>o</sup> k

V 1 καὶ ἦσαν] *hunc cantavit* Ver: ἦσε τοῖνυν d | ἦσαν Bq  
 E | εἰση n(εἰ ex η n<sup>a</sup>): ἦκουσεν y<sup>a</sup>: ἦσαν AMNy<sup>a</sup> rel A E L S  
 Or-lat | δεββωρα] δεββωρα fh: δεββωρα eA: δεββωρα Nb'gkm  
 sz: δεβωρα dilnpq | om καὶ 2<sup>o</sup>—αβινέμ E<sup>c</sup> | βαράχ A Or-  
 lat | om υἱος αβινέμ dk E<sup>c</sup> | αβινέμ] αβινέμ m: αμινέμ  
 birCE<sup>m</sup>: αβινέμ glptvwyab<sub>2</sub> Or-lat: αβινέμ n: *Abinoe* Ver:  
 αβινέμ o: *Abdioem* L | ὅμ ἐν 16<sup>o</sup> | ἐκείνῃ] + *coram* *Barac*  
 E<sup>c</sup> | λεγοντες] pr καὶ εἶπον n: καὶ εἶπον λεγων g: καὶ εἶπον M  
 Ned: καὶ εἶπαν ax: *et dixerunt* L S Ver: καὶ εἶπεν bhlptvwy  
 a<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: καὶ εἶπεν ἐν τῇ ὁδῇ A E

2 ἀπεκαλύφθη ἀποκαλυμμα] pr *dum imperant principes*  
*Israel in voluntate populi* E: ἐν τῷ ἀρξασθαι ἀρχηγούς AMN  
 a-dghlnptv-yb<sub>2</sub> A E L S Or-lat Ver | καλυμμα oq | om ἐν 1<sup>o</sup>  
 ch A E | ισραὴλ] + ὁ ἐν τῷ ἀνακαλύψεσθαι κεφαλὰς g | ἐν 2<sup>o</sup>—  
 λαὸν] *in voluntatibus populi* Or-lat: ἐν τῷ ἀκούσιασθαι λαὸν AMNa-dghlnp  
 tv-yb<sub>2</sub> A E L S Or-lat | [[προαίρεσει] προελυσει n | λαὸν] pr του  
 lw: + ἀπεκαλύφθη ἀποκαλυμμα gn | ἐκουσιασθῆναι efijkmrsu  
 z E | om λαὸν q | εὐλογεῖτε] εὐλογητε n: εὐλογῶν s: *bene-*  
*dicant* E | κυριον] pr τον Adegk-nptvw

B

3 ἀκούσατε βασιλεῖς, καὶ ἐνωτίσασθε σατράπαι·

3

ἐγὼ εἰμι τῷ κυρίῳ, ἐγὼ εἰμι ἄσομαι,

ψαλῶ τῷ κυρίῳ τῷ θεῷ Ἰσραὴλ.

4 Κύριε, ἐν τῇ ἐξόδῳ σου ἐν Σηείρ,

4

ἐν τῷ ἀπαίρειν σε ἐξ ἀγροῦ Ἐδώμ,

γῇ ἐσείσθη καὶ ὁ οὐρανὸς ἔσταξεν δρόσους,

καὶ αἱ νεφέλαι ἔσταξαν ὕδωρ.

5 ὄρη ἐσαλεύθησαν ἀπὸ προσώπου Κυρίου Ἐλωεί,

5

τοῦτο Σεινὰ ἀπὸ προσώπου Κυρίου θεοῦ Ἰσραὴλ.

6 ἐν ἡμέραις Σαμεγὰρ υἱοῦ Ἀνάθ, ἐν ἡμέραις Ἰαήλ,

6

ἐξέλιπον ὁδοὺς καὶ ἐπορεύθησαν ἀτραπούς,

ἐπορεύθησαν ὁδοὺς διεστραμμένας.

7 ἐξέλιπον δυνατοὶ ἐν Ἰσραὴλ, ἐξέλιπον,

7

ἕως οὐ ἀναστῇ Δεββωρά,

ἕως οὐ ἀναστῇ μήτηρ ἐν Ἰσραὴλ.

8 ἐξελέξαντο θεοὺς καινοὺς,

8

ὅτε ἐπολέμησαν πόλεις ἀρχόντων·

3 ακουσαται Α | τω θεω] τ, θω sup ras B<sup>ab</sup>5 σινα B<sup>b</sup>

6 εν 2° bis scr B

8 καινους] seq spat i lit in B

AMNa-b, AC<sup>m</sup> EL<sup>s</sup>

3 om και AabcglnwxS Or-lat<sup>1</sup> Ver | ἐνωτίσασθε] ἐνωτι-  
 ζασθαι b': ἐνωτιζεσθαι A(-θα)abx: *intuimini* L Ver | σατρα-  
 παι] pr omnes Or-lat<sup>1</sup>: σατραπων f(-on f<sup>o</sup>): + δυνατοι Acdg  
 hklpnptvwCE | εγω ειμι 1° om MNhkyb<sub>2</sub> Or-lat<sup>1</sup>: om ειμι  
 Aa-dglnptvwCELS Or-lat<sup>1</sup> Ver | τω κυριω 1° του κυ m:  
 om kE | εγω ειμι 2° sub φ S: om AMNabdgghklpnptwyb<sub>2</sub>  
 SEL Or-lat Ver: + ci E | ασομαι bcdghkn<sup>q</sup>r's:  
 ασωμεν n\*: ασω u | ψαλω BAGlnwxLS Or-lat Ver] και ψαλλω  
 c: ερω C<sup>m</sup>(uid): om hE: pr και MN rell A | om τω κυριω 2°  
 AMNabdgghklpn-qtnwyb<sub>2</sub>A Or-lat | τω θεω] om ejszE<sup>l</sup>: om  
 τω cfhmruza<sub>2</sub>

4 κυριε] και u: ky fln | τη εξοδο σου] τω εκπορευεσθαι σε a |  
 εξοδο] (εξ οδου 77): δοξη q | εν 2° εκ AMNa-dfghjkmnpns-zb<sub>2</sub>  
 AC(uid)ELS Ver: om i° | σηειρ] (σηηρ 237): σιειρ ikruw:  
 σιειρ degilno | εν 3° pr ei AC | απαιρειν] επαιρειν MNsky:  
 εζειρειν b<sub>2</sub>: απαρηται b | σε] (σοι 131 uid): om b' | εξ αγρου]  
 εξ αγρων b: εξ αγρων cdglnptvx<sup>l</sup>A Ver: in campo L: εκ πεδιου  
 zS | εδωμ] ειδωμ g: ειδωμ a<sub>2</sub>: εδωρ f: ελωμ u | και 1° etenim  
 Ver: + γε bcefsijruuxza<sub>2</sub>S(sub φ) | om o bcfm<sup>r</sup> | εσταξεν  
 δροσους Br] εσταξε δροσων iz(mg): εσταλαξαν o: εξεσταθη A:  
 (εξεταθη 18.64.118): εξεστη glnw: steit<sup>i</sup> C: om δροσους fsuz(txt)  
 a<sub>2</sub>: εταραχθη MN rell A(uid)ELS Ver | και 2° + γε A | αι]  
 εκ coit l: om Ax° | εσταξαν] εσταλαξαν q

5 εσαλευθη glnw | om κυριου 1°—κυριου 2° p | om κυριου  
 1°—προσωπου 2° cdlC<sup>m</sup>L Ver | κυριου ελωει] κυελωιν s: (κυριου  
 θενου ελκω 209): κυ του θυ gnw: θυ κυ h: om ελωι AbktvxCE  
 S | ελωι τουτο σινα] κηληη ex Sinai A-codd | om τουτο—  
 ισραηλ h | τουτο σινα] s ex v b': του σινα eijk: (του σινα  
 131): του σινα iv: in Sina C: σινα gnA-ed(uid): om MNa  
 yh<sub>2</sub>S: om τουτο w | om κυριου 2° q | θεου] pr του diglnptvw  
 6 (om εν 1°—απαθ 71) | σαμεγαρ] σαμαγαρ No: Samagar  
 A-codd: σαμεγαρ gilprstvw: Semigar L: Simegar Ver: Seme-

gar E: σεμαγαρ d: εμεγαρ n | αναθ] ανεθ q: αναθ ciorC<sup>m</sup>:  
 ναθ l: αναθαμ k: Enac Ver: Aenac L: κεναθ AE | εν 2° bis  
 scr Bqx | ημεραις 2°] ημερα n | ιαηλ] ηαηλ n: ιηλ bceijlr:  
 ισραηλ w | om εξελιπον—διεστραμμενας h | εξελιπον] pr εξε-  
 λιπον βασιλεις cfjzC Ver: εξελιπον AMNbcgmnor<sup>a</sup>ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εξε-  
 λιπον βασιλεις εξελιπον s | οδους 1°] pr βασιλεις q: uiae Ver:  
 βασιλεις AMNa-dgk-ptnwx<sub>2</sub>SEL<sup>s</sup> | om και επορευθησαν  
 ατραπους Ver | om και b | om ατραπους επορευθησαν dptv  
 C(uid)L | ατραπους] τριβους AMNabckmxb<sub>2</sub>: τριβους ουκ  
 ευθειας glnwS (ουκ ευθειας sub -): uias asperas E | επορευ-  
 θησαν 2°] (pr και 128): om E | οδους διεστραμμενας] uiam  
 obliquam et peruersam C | διεστραμμενας] διεστρεμμενας Ao:  
 απρακτους dptv

7 εξελιπον 1°] pr defecerunt uini C: post δυνατοι u: εξε-  
 λειπον MNghmnosw(-λοι-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εξελιπεν bxS: εξελιπεν Ac |  
 δυνατοι] οι κρατουντες dglnptvw Thdt: οι κατοικουντες MNakmy  
 b<sub>2</sub>: φραζων Abc: φαραζων x: interpretes E: φιωρωηηληρ  
 (ragi mg) habitantes A: οικια in Israel qui habitant S  
 (οικια in Israel sub -) | εν 1°] εξ irE: om efhszb<sub>2</sub> |  
 ισραηλ 1°] pr τω bcdglnptvw Thdt: ιηλημ m | εξελιπον 2°] pr  
 ei E: και εξελειπον o: εξελειπον MNchm(uid)ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εξελιπεν  
 b: εξελιπεν A: om dglnwE<sup>c</sup>L Thdt | (om εις 1°—ισραηλ 2°  
 236) | om ου 1° q | αναστη 1° B] ανεστη MNbefhjoquy-b<sub>2</sub>:  
 απεστη r: επεστη i: surrexit ACES: exsurget Ver: εξαν-  
 αστη A rell L Thdt | δεββωρα] post μητηρ Ver: δεββωρα f:  
 δεβωρα e: δεβωρα i: Debora A: δεβωρα Nb'ghkmsz: δεβωρα  
 dlprq | om εις ου αναστη 2° glnwC<sup>m</sup>L Thdt Ver | εις ου 2°]  
 οτι AbcE<sup>f</sup>: ei E<sup>c</sup> | αναστη 2° B] εξανεστη akmx: ανιστη AM  
 N rell: surrexit ACES | μητηρ] pr μηρος και a<sub>2</sub> | om εν  
 ισραηλ 2° gn | om εν 2° (16\*) AE | ισραηλ 2°] pr τω AMN  
 a-dfkmpstvx<sub>2</sub>

8 εξελεξαντο] εξελεξατο ej\*: ηρητισαν AMNacdklpnv-yb<sub>2</sub>

3 σατραπαι] ο' υπαρχοι z

4 και 1°—δροσους] ο' και ο ουωσι εταραχθη z

5 τουτο σινα] ο' τουτισαν το σινα z

6 εξελιπον οδους] ο' επανθησαν οδοι z | ατραπους] ο' θ' τριβους z

7 δυνατοι εν ισραηλ] ο' οι κατοικουντες εν ιηλ z

8 εξελεξαντο] ο' θ' ηρητισαντο z | θεου] pr ο' ως αρτον κριθων z



θυρεὸς ἐὰν ὀφθῇ καὶ λόγχῃ

ἐν ἑσσεράκοντα χιλιάσιν ἐν Ἰσραήλ.

9 ἡ καρδία μου εἰς τὰ ἱδιατεταγμένα τῷ Ἰσραήλ·  
οἱ ἐκουσιαζόμενοι ἐν λαῷ, εὐλογεῖτε Κύριον.

10 ἐπιβεβηκότες ἐπὶ ὄνου θηλείας μεσημβρίας,  
καθήμενοι ἐπὶ κριτηρίου  
καὶ πορευόμενοι ἐπὶ ὁδοῦν συνέδρων ἐφ' ὁδῷ·

11 διηγείσθε (11) ἀπὸ φωνῆς ἀνακρουομένων,  
ἀνὰ μέσον ὑδρευομένων·  
ἐκεῖ δώσουσιν δικαιοσύνας.

Κύριε, δικαιοσύνας αὔξησον ἐν Ἰσραήλ.

τότε κατέβη εἰς τὰς πόλεις λαὸς Κυρίου.

8 τεσσαράκοντα B<sup>b</sup> | χιλιασιν B\*(χιλ- B<sup>b</sup>)

9 διατεταγ|να B

10 θηλιας B\*(-λει- B<sup>ab</sup>)

AMN(Δ<sub>9</sub>)a-b<sub>2</sub>AC<sup>ms</sup>EE<sup>rs</sup>

Θ Thdt: ηρετισεν m: ηρετισαντο j<sup>1</sup>: dilexerunt S: et proba-  
uerunt E: ηρετισαν b: ηρετισαν επελεξαν g | θεους | pr ως  
αρτον κριθινον MNdkptvyb<sub>2</sub>A: pr ως αρτους κριθινους m | κινους  
A\*(καιν- A<sup>d</sup>)MNa-cg-jl-rtvwyzA(pr alienos)ES Thdt | οτε—  
αρχοντων | ως αρτον κριθινον AbclwxEE<sup>LS</sup> Thdt Ver | [ως] pr  
και w: ewt b<sup>7</sup> | οτε B] ως αρτον κριθινον tote aghnr: tote MN  
rell AC | πολεις αρχοντων | dices ciuialium A-codd | θυρεος—  
χιλιασιν | ubi tegebant eum iustae sunt hastae quadraginta millia  
hastarum E | θυρεος—λογχη | σκεπη νεανιδων σιρομαστων  
αηθηθη και σιρομαστης Aa-dlnptvwxS [σκεπη νεανιδων σιρο-  
μαστων sub — S | σκεπη b'cn<sup>7</sup> | νεανιδων] v 3<sup>o</sup> sup ras (4) v:  
νεανιδων w | αηθηθη | ανωθη b': αν οθη b: εαν οθη acxS |  
σιρομαστης | νεανιδων σιρομαστων dnptv: νεανιδων σιρομαστων  
w: εαν ιδω σιρομαστων | ]: tequmen iuueniu<sup>7</sup> meronum incen-  
sum est et errauerunt L: tequmen iuuenicularum iaculantium  
accensius est et iaculauit Ver: σκεπη (σκεπη N) νεανιδων σιρομα-  
στων MNgmyb<sub>2</sub>A: εαν ιδω σιρομαστων Thdt: και σιρομαστης  
k | θυρεος | θεους q | εαν οθη | εαν ωθη i: αηθηθη h: + et furca  
ferrea E | λογχη | λογχη b'cn<sup>7</sup> | εν ισραηλ sub φ  
S: εν τω ηλ MNΔ<sub>9</sub>a-de<sup>7</sup>ijkmptvwx<sub>2</sub>b<sub>2</sub> (ωλ Δ<sub>9</sub>b<sub>2</sub>): om Agl  
nwEE<sup>LS</sup> Thdt Ver: om εν fsz

Θ om η hq | εις τα διατεταγμενα | a ptaecelo Ver | εις  
επι MNΔ<sub>9</sub>a-dgk-nptv-yb<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> Thdt: ad Or-lat | τα διατε-  
ταγμενα | ptaecela D<sup>ni</sup> L | om τα c | διατεταγμενα | τεταγ-  
μενα l: διοστραμμενα ej | om τω ισραηλ m | τω | pr εν tv: εν  
dpx | οι | pr potentes populi E: om i<sup>o</sup> | εκουσιαζόμενοι | εκου-  
σιαζωτες h: δυνασται AMNΔ<sub>9</sub>a-dgk-nptv-yb<sub>2</sub>AE<sup>LS</sup> Or-  
lat Thdt Ver: δυνατοι z(mg) | εν λαω | εν αλλω h: του λαου  
AMNΔ<sub>9</sub>a-dgk-nptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AE<sup>LS</sup> Or-lat Thdt: Israel E:  
om Ver | ευλογεῖτε | ευλογητε h: αυειτε a<sub>2</sub> | κυριον | pr τον  
ΑΔ<sub>9</sub>a-dfjk-npqlvwb<sub>2</sub> Thdt

10 επιβεβηκότες | επιβεβηκω b': επιβεβηκω b: sedentes E |  
επι 1<sup>o</sup>—μεσημβρίας | super iumentis E (+ candida E<sup>c</sup>): super  
uehacula L | om επι 1<sup>o</sup> N | ονον θηλειας μεσημβρίας | ονον εν

μεσημβρια και λαμπνη h: υπο|υγιων Adglnptvw Thdt Ver (-on  
dgn): υπο|υγιων μεσημβρίας k: υπο|υγιων μεσημβρίας και λαμ-  
πνηων MNΔ<sub>9</sub>amyb<sub>2</sub>A (υπο|υγιων Δ<sub>9</sub>): υπο|υγιων επι λαμπνηων  
bcxS Or-lat [υπο|υγιων c | επι] pr et S | | ονον ira<sub>2</sub> | μεσημ-  
βρίας | pr et sedentes super carrucas et E: μεσημβρια και λαμ-  
πουσων q: εν μεσημβρίας και λαμπουσων a<sub>2</sub>: + και λαμπουσων  
efijorsuz | om καθημενοι επι κριτηριον Δ<sub>9</sub>m Thdt-cod | καθη-  
μενοι | pr και qES: και επικαθημενοι k Ver: καθημενοι o: καθη-  
μενοι i<sup>o</sup>: supersedentes L: om MNayb<sub>2</sub>A: + επι λαμπνηων  
μεσημβρίας dptv | επι 2<sup>o</sup>—οδω | euntes in tribunalibus magis-  
tratum A | επι κριτηριου | in luce E: in tinnientibus L: in  
lecticis Ver: et super asinas refulgentes Or-lat | επι 2<sup>o</sup> | pr και  
o: υπο n | κριτηριου | λαμπνηων Agklinw Thdt-ed | και—οδω |  
συνεδρων επι λαμπνηων καθημενοι a: om AglnwEE<sup>LS</sup> Thdt Ver |  
om και MNdptvyb<sub>2</sub> | πορευόμενοι | πορευομενον M<sup>o</sup>: ομενοι N |  
om επι οδου συνεδρων bcx<sub>2</sub>S | επι οδου | επι οδου oq: om  
Mntuyb<sub>2</sub>: om επι efijrsz(txt): om οδου dp | om συνεδρων εφ  
οδω h | συνεδρων km | εφ οδω | εφ αδω m: om MNdptvyb<sub>2</sub>

11 διηγείσθε—ανακρουομένων | respondete uoces percutientes  
organa L: ad uocem canentium E | διηγείσθε απο φωνης |  
φθεγξασθε φωνην AMNa-dgk-nptv-yb<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> Thdt Ver [φθεγ-  
ξασθε] pr και Thdt-ed: φθεγξασθαι ANcd<sup>o</sup>knwb<sub>2</sub>: εφθεγξασθαι  
b<sup>7</sup> | διηγείσθε | διηγείσθαι efos: διηγείσθε qa<sub>2</sub> | ανακρουομένων |  
+ εν οργανοις k Ver | om ανα μεσον υδρευομενων i<sup>o</sup> | υδρευο-  
μενων | ευφραινομενων AMNaedgk-nptv-yb<sub>2</sub>ACE<sup>LS</sup> Thdt  
Ver: ευφραινω b | om δωσουσιν w | δικαιοσυνας 1<sup>o</sup> | δικαιοσυν...  
p: δικαιοσυνην MNa-dghk-ntv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A-edEE<sup>S</sup> Thdt: bene-  
dictiones A-codd | κυριε B | τω κω k-nw: κω AMN rell:  
Domino ACE<sup>LS</sup> Or-lat Ver: τω θεω Thdt | δικαιοσυνας  
αυησων | ατζαπε πιακαιος πτετιπσμοσ E | δικαιο-  
συνας 2<sup>o</sup> | δικαιοσυνης f: δικαιοσυνη (3o) AE (pr et E<sup>7</sup>): δικαιοι  
a-dgklnptvwxS Or-lat Ver: quia iusti L: + ke hoq | αυησων |  
αυησωμεν ru: αυησωμεν i: ενισχυσαν Aa-dgklnptvwxLS  
Or-lat: ενισχυσον MNmyb<sub>2</sub> | σταβιλιuit AE (pr et E<sup>c</sup>): inuaili-  
uit m | (om εν 3o) | ισραηλ | pr τω AMNa-gj-npstv-zb<sub>2</sub> |  
κατεβησαν aS | εις—λαος | ο λαος εις τας πολεις hiry | om εις  
N | (om τας 18.128) | πολεις | + αυτου AbcdgnptvwxEE<sup>LS</sup>  
Ver: + αυτων al | λαος Boqtv | pr o AMN rell: populi A-codd

8 θυρεος—λογχη | ο' σκεπη σανιδων σιρομαστων z | οθη | α' οραθη z | λογχη | ασπισ z | εν 1<sup>o</sup>—ισραηλ | μετα τεσσαρακοντα  
χιλιαδων επι τον ηλ z

9 εις τα διατεταγμενα | ο' εις τα προσταγματα ο' θ' α' τοις ακριβαζόμενοις z

10 ονον θηλειας | ο' ονον θ' υπο|υγιων ο' οναδων z | (λαμπουσων) | ο' στιλβουσων ο' λαμπνηων z

11 διηγείσθε | α' ομιλείτε ο' φθεγξασθε z | ανακρουομενων | α' καταλεγοντων ο' συμπικνωτων ο' ευφραινομενων z | αυησων  
θ' (r) ενισχυσον α' ο' φραζων ο' ατειχιστοι z

B  
7 Δ,12 ἐξεγείρου ἐξεγείρου, Δεββωρά,<sup>1</sup>

12

ἐξεγείρου ἐξεγείρου, λάλησον φίδην·

ἀνάστα, Βαράκ,

καὶ αἰχμαλώτισον αἰχμαλωσίαν σου, υἱὸς Ἀβεινέμ.

13 τότε κατέβη κατὰ ἡμματα τοῖς ἰσχυροῖς·

13

λαὸς Κυρίου κατέβη αὐτῷ ἐν τοῖς κραταιοῖς <sup>(14)</sup> ἐξ ἐμοῦ.

14 Ἐφραίμ ἐξερίζωσεν αὐτοὺς ἐν τῷ Ἀμαλήκ·

14

ὀπίσω σου, Βενιαμείν, ἐν τοῖς λαοῖς σου·

ἐν ἐμοὶ Μαχείρ κατέβησαν ἐξερευνῶντες,

καὶ ἀπὸ Ζαβουλὼν ἔλκοντες ἐν ῥάβδῳ διηγήσεως γραμματέως.

15 καὶ ἀρχηγοὶ ἐν Ἰσσαχάρ μετὰ Δεββώρας καὶ Βαράκ.

15

13 αβινεεμ Α

14 εξερανωντες B<sup>a</sup>(-ρευν- B<sup>a</sup>)AMN(Δ<sub>9</sub>)a-b<sub>2</sub>BC<sup>m</sup>EL'S

13 om εξεγειρον 1<sup>o</sup> dew EL Or-lat<sup>1</sup> Ver | δεββωρα | δεβ-  
βωρα f: δεβωρα e: δεβωρα i: δεβωρα Nmaz: δεβωρα q: ρεβ-  
βωρα a<sub>2</sub>: δεββωρα εξγειρον μυριαδας μετα λαου Aa-dgknpntw  
x EL'S Or-lat Ver | [δεββωρα] Debora A: δεβωρα b'gk: δε-  
βωρα dnp | εξγειρον—λαου sub + S | εξγειρον | pr et EL:  
εξγειρον An: *exurge et suscita Or-lat<sup>1</sup> | μυριαδας dena*  
*millia Or-lat<sup>1</sup> | dena millia millium Ver: milia milium L:*  
*millia Or-lat<sup>1</sup> | om μετα Or-lat | λαου | +σου dgnptnw*: om  
l | om εξγειρον εξγειρον 2<sup>o</sup> dq | om εξγειρον 4<sup>o</sup> ha<sub>2</sub> L |  
λαλησων | λαλη AMNacdkmptvxb<sub>2</sub>: (λεγει 84): om bglnwE  
Ver | ωδην | (pr μετ 84): μετ ωδης AMNa-dgk-nptv-yb<sub>2</sub>AE  
L'S Ver: +in robore E | αναστα βαρακ | ενισχυων εξανιστασο  
βαρακ και ενισχυσον δεββωρα τον βαρακ Aa-dgklnptvwxAE  
L'S Ver [ενισχυων] sub + S: ενισχυε l: εν ισχυι dgnptnwE  
L | εξανιστασο My: εξανιστασο n: εξαναστασο A | βαρακ 1<sup>o</sup>  
βαραχ A | και—βαρακ 2<sup>o</sup> | sub + S: om lwA | κατισχυσον  
abck(+εξγειρον) | δεββωρα | δεβωρα b'gkn: δεβωρα dp |  
βαρακ 2<sup>o</sup> | βαραχ A | αναστα | ανιστασο b<sub>2</sub>: εξαναστασο m:  
εξανιστασο My: εξανιστασο n | βαρακ | Barach Or-lat:  
balax hr: βαλαακ ia<sub>2</sub> | om και AacdgnlnptvwxAL Ver |  
αιχμαλωτισων | αιχμαλωτισσον Aio: αιχμαλωτισε MNa-dgkl  
mptv-yb<sub>2</sub>: αιχμαλωτίζεται n(-εσθαι n<sup>7</sup>): αιχμαλωτεν h | αιχ-  
μαλωσια n | om συν E: Or-lat | αβινεεμ | αβινεεμ dgnlnptv  
Or-lat: Abinoen Ver: Abinoe L: αβινεεμ o: αβινεεμ f: εννομ  
h: +et Debhora confortatui Barac et exaltatum est robur eius E  
13 tote—εμου | tote | μεγάλυνθη η ισχυς αυτου κε ταπει-  
νωσον μοι τους ισχυροτερος μου AMNa-dgk-nptv-yb<sub>2</sub>AE  
L'S Ver [tote] ποτε Al: οποτε bckS: sicut ubi E | με-  
γαλυνεν A | η ισχυι | ησχυς n | κε ταπεινωσον | Dominus  
subicil A | κε | pr λαοι κυ a: λαοι κυ MNdkmptvxb<sub>2</sub> | τα-  
πεινωσον μοι | humiliamini L | μοι | μου n | μου | μοι a]:  
... Domine humilia mihi fortiores me Or-lat | κατεβη 1<sup>o</sup>—  
ισχυροι | descendit ualidi relictis fortes E: (μεγαλυνθη ισχυς  
αυτου 30) | κατεβη 1<sup>o</sup> | bis scr f: om i<sup>o</sup> | καταλημμα | κατα-  
λημμα f: καταλειμμα ehjogt: καταλειμμα iua<sub>2</sub> | λαοι | pr o f:  
porulo E(uid) | κυριον κατεβη | et descendet Dominus E | om  
πικρον hq | (κατεβη 2<sup>o</sup>—εμου) | ετοιμασον μοι τους ισχυροτερους  
μου 71 | αυτω | αυτων fuz: αυτοι a<sub>2</sub> | κραταιοι | κρατιστοι ir:  
(εαριτοι 131 | ισχυροι 16) | om εξ εμου (30) E

12 αναστα θ' εξανιστασο z

13 tote—ισχυροι | ο' tote | μεγάλυνθη η ισχυς αυτου z | καταλημμα | ο' λειψανον z | τοις ισχυροις | α' τοις σωφομενοις z |  
κατεβη 2<sup>o</sup> | εμου | επικατεβη αυτοις ταπεινωσον μοι τους ισχυροτερους μου z | εξ—(14) αμαληκ | ο' θ' ο λαος εφραιμ επιμωρησατο  
αυτους εν κοιλαδι z

14 οτιω—σου 2<sup>o</sup> | ο' ακολουθησω σοι βενιαμειν μετα των λαων των περι σε z | εξερευνωντες | α' ακριβασται ο' επιτασ-  
σονται z | εν 4<sup>o</sup>—γραμματεις | ο' ενισχυοντες εν σκηπτρω... θ' επισωμενοι εν ραβδω διηγησεως ο' διδασκοντες μετα ραβδου  
γραμμα... z

15 αρχηγοι αρχοντες z

14 εφραιμ εξερίζωσεν | λαος εφραιμ επιμωρησατο AMNa-d  
gk-nptv-yb<sub>2</sub>AEEL'S Ver [λαος] sub + S: om k | επιμωρη-  
σατο | pr et E: επιμωρησαντο bE | εξιζωσεν hq | αυτους | αυτου  
l: ειμι Ver | εν 1<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> | εν κοιλαδι εν τω αμαληκ k | εν  
1<sup>o</sup>—οπισω | εν κοιλαδι αδελφου AbcdgnlnptvwxEL Ver [εν  
κοιλαδι] pr οπισω x: in uallibus E: εν κοιλαδι αδελφος MNa  
myb<sub>2</sub>AE'S [εν κοιλαδι] εν τη κοιλαδι b<sub>2</sub>: in uallibus A | (τω)  
τοις 237 | σου 1<sup>o</sup> | του c: μου h: sui L Ver: eorum E | βενια-  
μειν | βανιαμιν a: βενιαμειν b<sub>2</sub> | εν 2<sup>o</sup>—σου 2<sup>o</sup> | εν porulo tuo  
E: tuus porulus A-ed: om E | om εν 2<sup>o</sup> MNefhijmoqrusyzb<sub>2</sub> |  
om τοις Aabeglnwx | λαοις | αδελφοις a<sub>2</sub> | εν εμοι μαχειρ |  
μαχιρ qhwoon nūmai pnhotomenos E | εν εμοι  
Bhq | εξγειρον dgnlnptv: εξ εμου AMNrellAES Ver: ex L |  
μαχειρ | pr in A | εξερανωντες B<sup>a</sup>AMNhmoruya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om  
και iL | απο | εκ AMNbdgklnv-yb<sub>2</sub>L Ver: εν am: ekes p |  
ζαβουλων | ζαβουλων ks | επολεμει μοι εν δυνατοις Aa-dghklnpt  
vw (84) EL'S Ver [ζαβουλων] ζαβουλω w: +ελκοντες h:  
+ενισχυοντες div 84: +εν ισχυι ontes p | ki—δυνατοις sub + S |  
επολεμει | εκπολεμει kL: πολεμει a: exfugnavit Ver | om μοι  
84 | εν δυνατοις | pr και nE: in potentatibus Ver | | ελκοντες—  
γραμματεις | εκειθεν εν σκηπτρω ενισχυοντος ηγησεως Aa-dgn  
ptvwx(118)S [εκειθεν] sub + S: om 118 | om εν a 118 | σκηπ-  
τροις xS | ενισχυοντος | ενισχυοντες dS: om a 118 | ηγησεως |  
διηγησεως a 118: ηγδησεως γραμματειων dp: +γραμματων 1<sup>o</sup>:  
+γραμματειων 1<sup>o</sup>v]: inde petius potentiae sermonis E (sermo  
E<sup>7</sup>): ενισχυοντες εν σκηπτρω διηγησεως γραμματεις MNmyb<sub>2</sub>  
A: ενισχυοντες ηγδησεως γραμματειων d: εκειθεν σκηπτρω ενι-  
σχυοντος η γη εσωσεν ενισχυοντες εν σκηπτρω διηγησεως γραμ-  
ματεις k: in uirga potentis Ver: inde in Syche L | ελκοντες |  
es ex cori f: εκρονται q: +εκειθεν εν σκηπτρω ενισχυοντος  
ηγησεως h | γραμματεις | γραμματειων hq: γραμματος f

15 και 1<sup>o</sup>—ισσαχαρ | et ex Issachar E: de tribu Isachar L |  
και αρχηγοι | principales tui Ver: om AabeglnwxS | εν ισσαχαρ |  
υιος αχαβ a<sub>2</sub> | om εν 1<sup>o</sup> gilnruwAE Ver | ισσαχαρ | ssaachar tv:  
ισαχαρ s<sup>a</sup>A: ισαχαρ l | μετα δεββωρας | tunc Debhora Ver |  
δεββωρας | δεββωρας f: δεβωρας eA: δεβωρας i: δεβωρας b'gk  
sz: δεβωρας dlnpq: δεβωρα m: ρεββωρας a<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup>—  
βαρακ 2<sup>o</sup> AbeglnwxEL'S Ver | βαρακ 1<sup>o</sup> | βαραχ M: σισαρα  
h: +et cum Issachar E | ουτως | ουτος dip: et deinde A |



οὕτως Βαράκ ἐν κοιλάσιν ἀπέστειλεν ἐν ποσὶν αὐτοῦ·  
εἰς τὰς μερίδας Ῥουβὴν  
μεγάλοι ἐξικνούμενοι καρδίαν.

16 εἰς τί ἐκάθισαν ἀνὰ μέσον τῆς διγομίας  
τοῦ ἀκοῦσαι συρισμοῦ ἀγγέλων;

εἰς διαιρέσεις Ῥουβὴν  
μεγάλοι ἐξετασμοὶ καρδίας.

17 Γαλαὰδ ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου ἐσκήνωσεν·  
καὶ Δὰν εἰς τί παροικεῖ πλοίοις;  
Ἀσὴρ ἐκάθισεν παραλίαν θαλασσῶν,  
καὶ ἐπὶ διεξόδοις αὐτοῦ σκηνώσει.

18 Ζαβουλὼν λαὸς ὠνειδίσεν ψυχὴν αὐτοῦ εἰς θάνατον,  
καὶ Νεφθαλεὶ, ἐπὶ ὕψη ἀγροῦ.

17 ἐσκήνωσεν pr ου B<sup>ab</sup>

AMNa-b<sub>2</sub>AC<sup>mt</sup>EL<sup>r</sup>S

βαράκ 2<sup>o</sup> βαρεκ s | ἐν 2<sup>o</sup>—αὐτοῦ] ἀπέστειλεν ποδῶν αὐτοῦ  
εἰς τὴν κοιλάδα ἵνα τι συ κατοικῆς ἐν μεσῶ χιλιῶν ἐξετεῖν  
ἐν τοῖς ποσὶν αὐτοῦ Aa-dglnptvw(18.128)ES Ver [ἐξετε-  
στεῖλεν] pr ἐν τῇ κοιλαδῇ α 18.128: pr ἐν τῇ κοιλαδῇ ἐξετεῖν  
ποδῶν αὐτοῦ dptv | ποδῶν 18.128 | αὐτοῦ 1<sup>o</sup> αὐτοῦ  
gn | τὴν κοιλάδα] τὰς κοιλάδας 128: om τὴν gn | ἵνα—χιλιῶν  
sub + S: om x | om τι AbE | συ κατοικῆς] sederes in E:  
sederet quae E<sup>c</sup> | συ σοι Ab: om S | κατοικῆς] κατοικῆς A:  
κατοικεῖ 128 | ἐμμεσῶ A | χιλιῶν] χιλίων bdntv 128: χιλιῶν  
18 | ἐξετεῖν] pr καὶ 128 E | ἐν 2<sup>o</sup>—αὐτοῦ 2<sup>o</sup>] suis Ver: om dg  
lnptvw: om ἐν A]: ἐν τῇ κοιλαδῇ ἐξετεῖν ποδῶν αὐτοῦ MNkm  
yb<sub>2</sub>A [ἐν τῇ κοιλαδῇ] post ἐξετεῖν k: ἐν nullibus A | ποδῶν  
ἐν ποσὶν m]: misit pedibus suis in nullibus L | ἐν κοιλάσιν  
ἀπέστειλεν] ἀπέστειλεν ἐν κοιλαδῇ ir | κοιλάσιν] (pr τοῖς 16):  
κοιλαδῇ ua<sub>2</sub> | ἐν ποσὶν] per nuncios C | εἰς—καρδίαν] divisiones  
maiores praecongrulationes Ver: om L | εἰς—ρουβὴν] ἐν ταῖς  
αὐτοῦ διαιρέσεσι dglnptvw [om ἐν l | ταῖς] τοῖς n: + αὐταῖς w] |  
εἰς τὰς μερίδας] διαιρέσεις A: dubitatio E: ἐν διαιρέσεσιν bkm  
x: ἐν διαιρέσει MNacyb<sub>2</sub>S | ρουβὴν] ρουβὴν τὰς: ρουβὴν k:  
ρουβὴν eijm | μεγάλοι ἐξικνούμενοι καρδίαν] magna subtilitas  
cordis eius E | μεγάλοι] μεγάλοις ua<sub>2</sub>: μεγάλην καὶ m | ἐξικνου-  
μενοι καρδίαν] ἐξίχνασμοι καρδίας h: ἀκριβασμοὶ καρδίας AM  
Na(+καὶ βαράκ)hcdkmpvtvxb<sub>2</sub>AS: ἀκριβασμοὶ glnw

16 εἰς τί ἐκάθισαν] ἵνα τι μοι καθῆσαι AMNa-dgk-nptv-  
yb<sub>2</sub>EL<sup>r</sup>S Ver [om τι gn | μοι] μὴ n: tibi E<sup>c</sup>: συ kL: om M  
Nmyb<sub>2</sub> Ver | καθῆσαι] καθῆσαι b: καθῆ k] | εἰς τι] εἰς tis u:  
εἰς q | ἐκάθισαν] ἀνέβησαν a<sub>2</sub> | ἀνα—διγομίας] in medio Moso-  
retham E<sup>c</sup>: cum Masfetham E<sup>c</sup> | τῆς διγομίας] lablorum L:  
7K<sup>2</sup>daaw<sup>2</sup> S: Masfeth Ver | τῆς] των AMNabcgk-nt  
v-yb<sub>2</sub>: τον dp | διγομίας] διγαμίας i<sup>o</sup>: μοσφαιθμ AMNab'  
ckmxy: μοσφαιθμ On: μοσφαιθμ διπνvw<sub>2</sub>A: μοσφαιθμ n  
Thdt-ed: μοσφαιθμ g: μοσφαιθμ l: μοσφαιθμ Thdt-cod | ἀκου-  
σαι] ἀκούειν glnw: εἰσακούειν AMNa-dkmpvtvxyz(mg)b<sub>2</sub> |  
συρισμοῦ Boqz(mg)] συρισμοῦ a-dglnptvw: sidilationes AL<sup>r</sup>S  
Ver: συντριμμοῦ ir: συρισμοῦ AMNz(txt) rell | ἀγγέλων]

15 ἀπέστειλεν—αὐτοῦ] ο' ἀπελυσεν τοὺς ποδῶν αὐτοῦ z | ἀπέστειλεν z | ἐξετεῖν z | εἰς—καρδίαν] ο' ἐν διαιρέσει ρουβὴν  
μεγάλοι ἀκριβασμοὶ καρδίας z | ἐξικνούμενοι] α' διαλογισμοὶ ο' ἀκριβεῖαι z

16 εἰς 1<sup>o</sup>—διγομίας] ο' ἵνα τι μοι καθῆσαι ἀνα μέσον των μοσφαιθμ ο' δια τι εγκαθῆσαι ἀνα μεσῶ των μετεχμίων z | τῆς  
διγομίας] α' θ' των κληρῶν M(om θ')k(sine nom)z: ο' των μεταχμίων Mk(sine nom) | συρισμοῦ ἀγγέλων] συρισμοῦ ποιμνίων  
σφιγγος ποιμνίων z | εἰς διαιρέσεις ρουβὴν] ο' θ' του διελθῆναι εἰς τα του ρουβὴν z | διαιρέσεις—καρδίας] α' διαιρέσεις του ρουβὴν  
μεγάλοι ἀκριβολογίαι καρδίας z | ἐξετασμοὶ καρδίας] ο' ἐξίχνασμοι καρδίας z

17 ἐκάθισεν] ο' παρωκῆσεν θ' κατωκῆσεν z | διεξόδοις] διαχυσῆις z

18 ὠνειδίσεν] ο' θ' ὠνειδίσας z | ὕψη ἀγροῦ] ο' ὕψηλων χωρῶν z | ἀγροῦ] α' χωρῶν z

ἀγγέλων ua<sub>2</sub>: ἐξεγυροντων AMA-dgklnptv-yz(mg)b<sub>2</sub>A(uid)EL<sup>r</sup>S  
S Ver: (ἐξεγυρτων 30): ἐξεγυρτων N: καὶ ἐξεγυρτων m |  
εἰς τί διαιρέσεις] του διελθῆναι εἰς τα του AMNa-dgk-nptv-yb<sub>2</sub>  
AEL(uid)S Ver [ἐλθῆναι n | om του 2<sup>o</sup> dib<sub>2</sub>] | om ρουβὴν  
μεγάλοι ἐξετασμοὶ ej | ρουβὴν] ρουβὴν rtx: ρουβὴν k: ρουβὴν  
dilmptvw: καρδίας fuz | μεγάλοι ἐξετασμοὶ καρδίας] principes  
scrutauerunt cor L | μεγάλοι] μετα ἀγγέλων a<sub>2</sub> | ἐξετασμοὶ]  
ἐξίχνασμοὶ AMNa-dgh(-vas)-k-nptv-yb<sub>2</sub>A(uid)ES: explorau-  
erunt C | καρδίας] cordium A: cor C: καρδία de l: + Rubeus  
Ver

17 γαλαὰδ] γαὰδ w: γὰδ gn<sup>a</sup>A: γὰδ n\* | om του v | ἐσκη-  
νωσεν] pr ου B<sup>ab</sup>fjoqszC: κατεσκήνωσεν AMNa-dgk-nptv-yb<sub>2</sub>:  
habitauerunt L | εἰς τι] ἐστὶν q: ἵνα τι AMNa-dgk-nptv-  
yb<sub>2</sub>EL<sup>r</sup>S Ver | παροικεῖ] παροικία q: παροικεῖς MNabdhlpvxyb<sub>2</sub>  
A-edS: παροικῆς ck: (παρωκῆσε 84): κατοικεῖ ir: κατοικεῖς  
m: commoraris Ver: inhabitasti L | πλοίοις] pr ἐν nL(uid):  
πλοίοις i<sup>o</sup>: πλείους f: om q | ἀσπρ] ἀσπρ f<sup>a</sup>km: ἀσσειρ f<sup>o</sup>:  
αἰσρ o | ἐκάθισεν παραλίαν] παρωκῆσεν παρ αἰγιαλὸν AMNa-  
dgk-nptv-yb<sub>2</sub>A(uid)S [om παρ MNkmyb<sub>2</sub> | αἰγιαλὸν a<sup>a</sup>dp]:  
inhabitauit secus ripas Ver | παραλίαν θαλασσῶν] ἐν παρα-  
θαλασσίαις a<sub>2</sub>: secus mare L | παραλίον i | θαλασσῶν] θαλασ-  
σαν q: maris E Ver: κατοικούντων h | καὶ 2<sup>o</sup>] om glnw Ver:  
+ Zabulon C | ἐπι—σκήνωσει] ad exitus eius habitauit L:  
in termino suo habitauit E | ἐπὶ διεξόδοις] super exitum S |  
διεξόδοις] διεξόδους hoqa<sub>2</sub>: τὰς διακοπὰς AMNa-dk(txt)mptvy  
z(mg)b<sub>2</sub>A(uid): ταῖς διεκβολαῖς gn: τὰς διεκβολὰς k(mg)lwx |  
σκήνωσει] κατασκήνωσει a<sub>2</sub>: κατεσκήνωσεν Aa-dglnptvwxES:  
om Ver

18 ζαβουλὼν] pr εἰς w: om C | λαὸς] (pr o 84): om h |  
ὠνειδίσεν] ονειδίσας A(ονιδ-)MNbedgk-nptv-yb<sub>2</sub>AE<sup>s</sup>: (ὠνει-  
δίσας 84): maledicens L: improprians Ver | νεφθαλεὶ] νεφθα-  
λεῖ Ac-fhj-npqtstvzwa<sub>2</sub>AC<sup>mt</sup>E: Nephtalim Ver: Nephtalim  
L | ἐπὶ ὕψη] in altitudinem EL | ὕψη] pr τα a<sub>2</sub>: η part sup  
tas z: ὕψη bfjlnwC(uid): οφεί m: ὕψηλα dptv Ver

B

- 19 ἦλθον αὐτῶν βασιλεῖς, παρετάξαντο,  
τότε ἐπολέμησαν βασιλεῖς Χανάαν,  
ἐν Θαναὰχ ἐπὶ ὕδατι Μεγεδδῶ·  
δῶρον ἀργυρίου οὐκ ἔλαβον.  
20 ἔξ οὐρανοῦ παρετάξαντο οἱ ἀστέρες,  
ἐκ τρίβων αὐτῶν παρετάξαντο μετὰ Σεισαρά.  
21 χεიმάρρους Κεισῶν ἐξέσυρυν αὐτούς,  
χεიმάρρους ἀρχαίων, χεიმάρρους Κεισῶν·  
καταπατήσῃ αὐτὸν ψυχὴ μου δυνατὴ.  
22 τότε ἐνεποδίσθησαν πτέρναι ἵππου,  
σπουδῇ ἔσπενυσαν ἰσχυροὶ αὐτοῦ.  
23 Καταρᾶσθε! Μηρώς, εἶπεν ἄγγελος Κυρίου, καταρᾶσθε·

19

20

21

22

23

23 καταρᾶσθε 1<sup>ο</sup> καταρᾶσθαι BAMNa-b, A<sup>c</sup> E<sup>m</sup> E<sup>l</sup> S

19 ἦλθεν hq | αὐτῶν βασιλεῖς | βασιλεῖς αὐτῶ d | αὐτῶν  
(pr kat 76): αὐτῶν f: αὐτῶ MNhipqtvy: om Aabcglnw<sup>x</sup> A-ed  
E<sup>l</sup> S Ver | παρετάξαντο pr και Aabcm<sup>a</sup> (uid) rx A<sup>l</sup> S Ver:  
παρετάξασθαι MN: και ἐπολέμησαν glnw<sup>a</sup> (om και) E | τότε  
ἐπολέμησαν | αυτοὶ παρετάξαν τοῖς l | ἐπολέμησαν | πολεμήσαι  
a: παρετάξαντο gnw: *inurbati sunt* A-ed | βασιλεῖς 2<sup>ο</sup> pr oi q |  
χαναα<sup>ν</sup> pr 77s d: χαναα<sup>m</sup> g | θανααχ | *Thanaas* E: θανααχ  
MNk (txt) wya<sup>a</sup> b<sub>2</sub> On: θαναακ i<sup>o</sup>: θαναχ hq A<sup>l</sup> E: θανακ i<sup>a</sup> l:  
θενναχ Abck (mg): θαναχ a: θαναχ dptv: θανακ w<sup>l</sup> E: *Tehnac*  
Ver: θαναχ x: θανα g: θαναί n | ἐπὶ ὕδατι μεγεδδῶ | *super*  
*agnas Macedon* Ver: *ad agnas habitauerunt* E | ὕδατι ὕδατος  
AMNadgk<sup>h</sup> nprqt-y<sup>a</sup> b<sub>2</sub>: τὸν ὕδατος b | μεγεδδῶ BAejmw |  
μεγεδῶ ls<sup>o</sup>: μεγεδῶν a<sub>2</sub>: μεγεδδῶ MNs<sup>a</sup> tell E<sup>l</sup> E (uid): *Ma-*  
*caddo* A: (μεγεγεδδῶ 118) | δῶρον | *πλεονεξίαν* AMNa-dgk-n  
p<sup>tn</sup>-y<sup>i</sup> (mg) b<sub>2</sub> A<sup>l</sup> S Ver | οὐκ pr ego A | ἐλαβεν hqa<sub>2</sub>

20 εἰ | ἐκ τοῦ Aa-dgklnptvw | παρετάξαντο 1<sup>ο</sup> παρετάξαν  
MNb<sub>2</sub>: ἐπολέμηθησαν Abdgklnptvw<sup>l</sup> E: ἐπολέμησαν acx<sup>s</sup> S:  
*exrignati sunt incidentes ad bellum* Ver | om oi Agklnw |  
τρίβων pr τῶν ira<sub>2</sub>: τῆς ταξέως AMNbckmoxyb<sub>2</sub> E Spec:  
τῶν ταξέων dglnptvw<sup>l</sup> S Ver: τῆς παρατάξεως A<sup>l</sup> E (uid) | αὐτῶν  
αὐτῶν n: om Spec | παρετάξαντο 2<sup>ο</sup> ἐπολέμησαν Aa-dglnptv  
w<sup>a</sup> A<sup>l</sup> E (pr et) S Ver: *exrignauerunt* E Spec: *riginate* E |  
μετὰ σεισαρά | *Sisaram* Spec | σεισαρά σ 1<sup>ο</sup> ex v n<sup>o</sup>: σισαρά  
l<sup>l</sup> E: σισαρά b: w<sup>l</sup> A

21 χειμαρρῶν 1<sup>ο</sup> χειμαρρῶν ci<sup>o</sup>: *flumina* E: ἐκ χειμαρῶν  
q | κείσων 1<sup>ο</sup> κείσων Nadeik-nprqtvy | om ἐξέσυρυν—κει-  
σῶν 2<sup>ο</sup> cf<sup>o</sup> m | ἐξέσυρυν | ἐξέσυρυν hq: ἐξέυρυν ej: ἐξέβαλεν  
AMNabdgklnptv-yb<sub>2</sub> E (uid) E<sup>l</sup> S Ver | χειμαρρῶν 2<sup>ο</sup>—κείσων  
2<sup>ο</sup> *torrentes Cedron in torrentem Cison* Ver: om d<sup>l</sup> E | om χει-  
μαρρῶν ἀρχαίων i<sup>a</sup> | ἀρχαίων | *καθημεμ* A<sup>l</sup> E: *καθημεμ* ab:  
77s d<sup>2</sup> S: *καθημεμ* MNp<sup>tn</sup>xyb<sub>2</sub> E: καυσῶνων k: *συνέψη-*  
*σμεν* gln: om r | χειμαρρῶν 3<sup>ο</sup>—αὐτῶν | *et occidit cum riuus*  
*(in riuo)* E<sup>l</sup> Cison E | κείσων 2<sup>ο</sup> κείσων abei<sup>a</sup> klnpqtvy |  
καταπατήσῃ καταπατήσῃ i: *conculcavit* E Ver | αὐτῶν | αὐτῆν  
q: αὐτοὶ a-dgklnptvw<sup>a</sup> A<sup>l</sup> E<sup>l</sup> S | ψυχῇ | οὐκ pr *pes meus*  
et E | om μου m | δυνατὴ | *inualece* E: *in uirtute* Ver: *pes*

*meus* (*pedes mei* ed) *malebit inaleitudine* A: δυνατὴ και ομαλίες  
αὐτοὺς η πτέρνα μου dgklnptvw [[δυνατὴ και] και εν ισχυει k |  
δυνατοι 1<sup>ο</sup> | ομιλίες l | μου] + ψυχῇ μου δυνατὴ k]]

22 (στε 84) | ἐνεποδίσθησαν | ἐνεποδίσθησαν w: ἀπεκοπη-  
σαν Abcglnx E (uid) E<sup>l</sup> S Ver: ἐνευροκοπήθησαν MNadkmopty  
b<sub>2</sub> A | om πτερναι c | ἵππου pr ατο l: ἵππους k: ἵππων MN  
a-dhmp<sup>l</sup>twyb<sub>2</sub> A<sup>l</sup> E<sup>l</sup> S Ver: + *in tumultu et planta mea calca-*  
*bis super eos* (καλοκοπῶν E<sup>m</sup>) E | σπουδῇ—αὐτοῦ | ἀμμαδαρωθ  
δυνατῶν αὐτοῦ Abcx (128) E [[αμμαδαρωθ] αμμαδαρωθ b: μαδα-  
ρωθ cx: μαραδωθ 128 | δυνατῶν | δυναστῶν bcx 128: *et ualid*  
E | αὐτῶν 128]]: αμμαδαρωθ... Thdt-cod: μαδαρωθ... Thdt-  
ed: ἐπὶ ὑφεί ευθνοντα τας πτερνας εκστασεως αὐτοῦ k: αμα-  
δαρωθ δυνατῶν αὐτοῦ ἐπὶ ὑβρεί ευθνοντος στερνα εκστασεως  
αὐτοῦ dglnptvw [[αμμαδαρωθ] αμαραδωθ p: ἀβλεψία w | αὐτοῦ  
1<sup>ο</sup> αὐτῶν n | ὑβριν l | στερνα | ἐργα n]]: *maddaroth et plana-*  
*bunt calces meae superbitates terroris eorum* A: και ομαλίες  
αὐτοὺς η πτέρνα μου τας ὑβρείς εκστασεως αὐτῶν MNamyh<sub>2</sub> (71.  
118) E<sup>l</sup> S [[αὐτοῦ] sub — S: αὐτοῦ 71 | τας—αὐτῶν] *iniuriam*  
*dementiae eius* E: *a rugitu* διορ<sup>a</sup> *uulidorum eius* S (*a*  
*rugitu* sub —) | εκστασεων 118 | αὐτῶν | μαδαρωθ δυναστῶν  
αὐτοῦ a 118]] | σπουδῇ ἐσπενυσαν | ἐπιπατωτ ἐτωπ E |  
ἐσπενυσαν | ἐπενυσαν s: ἐσπενυσαν ir | ἰσχυροὶ pr oi rwa<sub>2</sub>

23 καταρᾶσθε μηρώς εἶπεν | *uideant dolores uideant male-*  
*dictiones maledixit* E | καταρᾶσθε 1<sup>ο</sup> καταρᾶσθαι Bb<sup>l</sup> f<sup>l</sup> rz<sup>s</sup>:  
καταρᾶσαι A: καταρᾶσθε hy: καταρᾶσθαι MNcjoa<sub>2</sub> b<sub>2</sub>  
Thdt-ed: *maledicant* E: ἰδοιεν aras ἰδοιεν οἰκας κατοικοῦντες  
αὐτῆν ὑπερηφανοὺς ὑβριστὰς ἀρατε ἀπολεσατε καταρᾶσθε glnp  
tw [[aras] + ἰδοιεν αὐτὰς p | αὐτῶν w | καταρᾶσθε] κατα-  
ρᾶσθαι n: καταρᾶσσεσθαι w]]: ἀρατε ἀπολεσατε καταρᾶσθε  
d: εἰδοῖσαν οἰκὰς εἰδοῖσαν aras ἀμα λαῶ δυναστῶν αὐτοῦ κατα-  
ρᾶσει καταρᾶσθε k (λαῶν k<sup>o</sup>) | μηρώς Bioqr | μαρωῶς MNcfjny<sup>a</sup>  
A: 107 *S: Maros* E: μαρωῶν s: μαρω b: μαρωῶν  
k: (μαρωῶν 84): μαρωῶν h: *Mansor s. Mansor* Ver: war<sup>o</sup>  
c: κραταιῶν w: μαῶρ A tell E Thdt-ed | ἀγγελος Bbioqr | pr  
o AMN tell | καταρᾶσθε 2<sup>ο</sup>—αὐτῆν | καταρᾶσει καταρᾶσθε  
τοὺς ἐνοικοῦντας αὐτῆν AMNabcgk-nptv-yb<sub>2</sub> A<sup>l</sup> E<sup>l</sup> S Ver [[κατα-

20 εκ τριβων αὐτῶν | ο' εκ τῆς ταξέως αὐτῶν z | παρετάξαντο 2<sup>ο</sup> | οἱ λ' ἐπολέμησαν z

21 ἐξέσυρυν | ο' ἐξέβαλον θ' ἐξέσυρυν z | ἀρχαίων χειμαρρῶν | σ' αἰγίων φαράγ' z | ἀρχαίων | α' καυσῶνων M: ο' καθημεμ  
θ' καθημεμ z

22 τότε ἐνεποδίσθησαν | ο' τότε ἐνευροκοπήθησαν z | ἐνεποδίσθησαν | θ' ἀπεκοπήσαν z | σπουδῇ—αὐτοῦ | ο' και ομαλίες αὐτοὺς  
η πτέρνα μου τας ὑβρείς εκστασεως αὐτῶν z

23 καταρᾶσθε 2<sup>ο</sup>—αὐτῆν | θ' καταρᾶσει καταρᾶσθαι τοὺς ἐνοικοῦντας αὐτῆν z



ἐπικατάρατος πᾶς ὁ κατοικῶν αὐτήν·  
ὅτι οὐκ ἤλθοσαν εἰς βοήθειαν Κυρίου,  
εἰς βοήθειαν ἐν δυνατοῖς.

24 εὐλογηθεῖη ἐν γυναιξίν Ἰαήλ,  
γυνὴ Χάβερ τοῦ Κειναίου·  
ἀπὸ γυναικῶν ἐν σκηναῖς εὐλογηθεῖη.

25 ὕδωρ ᾔτησεν, γάλα ἔδωκεν·  
ἐν λεκάνῃ ὑπερεχόντων προσήνεγκεν βούτυρον.

26 χεῖρα αὐτῆς ἀριστεράν εἰς πάσσαλον ἐξέτεινεν  
καὶ δεξιὰν αὐτῆς εἰς σφύραν κοπιώντων·  
καὶ ἐσφυροκόπησεν Σεισαρά,  
διήλωσεν κεφαλὴν αὐτοῦ καὶ ἐπάταξεν,  
διήλωσεν κρόταφον αὐτοῦ.

24 κιναιου B<sup>b</sup>

26 σισαρα A

AMNa-b<sub>2</sub> A<sup>c</sup> m<sup>i</sup> E L S

ρασασθε] καταρασσασθαι AMnb<sub>2</sub>: καταρασθε amx: καταρασθαι  
c: καταρασσεσθαι w | ενικονντας] ανοικους Abcx: κατοικονντας  
m | αυτην] αυτης Abcx: αυτης N: εν αυτη n: + υπερηφανους  
υβριστας αρατε απολεσαστε k]: habitantes in ea L: om d |  
καταρασθε 2<sup>ο</sup>] καταρασθαι fj: καταρασθε q: καταρασασθαι oa<sub>2</sub>:  
om h | επικαταρατος—αυτην] maledicti inhabitantes eam E |  
om pas faz | om o ejss | αυτην] pr et o: εν αυτη i | ηλθοσαν  
BAboq] ηλθεν MNefijmrsy-b<sub>2</sub>: ηλθον tell | eis 1<sup>ο</sup>] εν b' |  
βοηθειαν 1<sup>ο</sup>] pr την AMNa-dgklpntv-yb<sub>2</sub>: την βοηθεια m |  
κυριου 1<sup>ο</sup>—δυνατοις] κυ βοηθος ημων εν εν μαχηταις δυνατοις  
AMNa-dgk-nptv-yb<sub>2</sub> A L S Ver: + εν gln  
ptvw | om ημων MNmyb<sub>2</sub> A | εν sub + S | μαχηταις] μαχη-  
ται o d | δυνατοις] δυνατοι a-dglnptvwx A S Ver: om MNkmy  
b<sub>2</sub>] Domini e pugnantibus validis E | κυριου 2<sup>ο</sup>] Domini E

24 εὐλογηθεῖη 1<sup>ο</sup>] εὐλογηθῇ ηλ A: εὐλογημενη ak(pr και) L  
Ver | εν γυναιξιν] εκ γυναικων AMN<sup>b</sup>bdglnmptvwyb<sub>2</sub>-ed E:  
εκ γυναικος N<sup>c</sup> e | ιαηλ] ηαηλ n: αηλ f<sup>o</sup>: ηλ A | γυνη] pr η  
lw | χαβερ] χαβελ a<sub>2</sub>: Abel Ver: (αβερ 131<sup>ο</sup>): χαλεβ A E |  
του κειναιου] Chinei Ver: fili Cemei L | κειναιου] κωναιου f<sup>o</sup> w  
E: κενναιου I E | απο—εὐλογηθειη 2<sup>ο</sup>] benedicatur e mulier-  
ibus in tabernaculo suo A: εκ δευτερου εν επαινω εὐλογημενη εκ  
γυναικων εν σκηναῖς ιαηλ k: om d | απο] εκ AMNabglnptv-  
yb<sub>2</sub> L Ver: εν n | εν σκηναῖς εὐλογηθειη] εὐλογηθειη εν σκηνῃ  
MNE | om εν 2<sup>ο</sup> L | σκηνη] Aabcmxyb<sub>2</sub> S | εὐλογηθειη 2<sup>ο</sup>] εὐλογημενη a L Ver: + εν επαινω gn: + εκ δευτερου εν επαινω  
lptvw

25 ητησεν] + αυτην Aa-dklpntvwx L S(sub +): + αυτη gn |  
γαλα εδωκεν] et dedit (obtulit codd) lac A | γαλα] pr και Aa-d  
gklpntvwx E S(sub +): pr et illa Ver: γαλαad N | εδωκεν]  
+ αυτω Aa-dgklpntvwx E E L S(sub +) Ver | εν λεκανη υπερ-  
εχωντων] et in pelui magna E: in peluim aquatum L | εν  
λεκανη] ελεκαρη p: ελεκαρη d | εν] εν w | λεκανη] λυκαρη m w:  
λακανη Abch<sup>o</sup> ex E: εσχατοις gln: εσχατω k | υπερεχοντων  
Biruwa<sub>2</sub>] (υπερεχοντων 209: εκχεοντων 131): ισχυρων (-ρων  
B') Aabx: validorum A E S: δυναταις k: δυναστων MNdmpt  
vb<sub>2</sub>: potentium Ver: μεγαιστανων gln: υδατοις y: υπερεχοντων  
rell | προσήνεγκεν] προσηνεγκαν m: προηνεγκεν ejksz: προσ-

ηγγισεν A(-γεισ-)bgln: dedit A-codd | βουτυρον] + βωνν εκ-  
στασιν ηγγικε θερμως k: + principi adpropinquavit calide L:  
+ εν εσχατοις μεγαιστανων προσηγγισε βουτηρον w

26 χεῖρα—κοπιώντων] et manu sua sinistra cepit clauum et  
dextra sua percussit E | χεῖρα] pr την Aa-dglnptvwx: τη  
χεῖρα k | αυτης 1<sup>ο</sup>] pr την l(ut ex corr) | αριστεραν] pr την  
Acglnptvw: αριστερα N: om bkx L S | eis πασσαλον εξέτεινεν]  
εξετεινεν eis πασσαλον θερμως glnw | eis πασσαλον] post εξε-  
τεινεν A: super clauum S: τω πασσαλω k | εξέτεινεν] + θερ-  
μως dptv | om και 1<sup>ο</sup> Abcx L S | δεξιαν] pr την Aa-dglnptv  
wx: manum L | αυτης 2<sup>ο</sup>] sub + S: om a: + extendit E |  
eis σφυραν κοπιώντων] eis αποτομας κατακοπων Abcx [kata-  
κοπων] κατακοπων b: om d]: super hastas secantium S: του  
eis τελος αχρειωσαι MNkmyz(mg)b<sub>2</sub>: usque in finem donec  
impetraret L: eis αποτομας κατακοπων του eis τελος αχρειωσαι  
glnptvw (84) A(uid) [κατακοπων του] κατακοπων του 84: κατα-  
κοπωντος l | αχρειωσαι] + και την χεῖρα αυτης n]: ad malleum  
ut in finem exterminaretur Ver: του eis τελος αχρειωσαι eis  
αποτομας κατακοπων a (18.128) [om του 128 | κατακοπων 18] |  
σφαιραν e | και εσφυροκοπησεν σεισαρα] occidit Sisaram per  
pallum et malleum Sisara ingulatur Ver | εσφυροκοπησεν—  
αυτου 2<sup>ο</sup>] τη σφυρα διηλασε τον κροταφον αυτου και συνεθλασεν  
την κεφαλην αυτου και επатаξε τον σισαρα dglnptvw [om τη  
σφυρα n | επатаξε] συνετελεσεν glnw | σισαρα 1] | εσφυρο-  
κοπησεν] εσφυροκοπη εν z: εσφαιροκοπησε c: infixit tempora  
E: απετεμεν Aabx S: συνετελεσεν MNkmyb<sub>2</sub> A: occidit E:  
confecit L | σεισαρα] σισαραν oq: Sisarra L | διηλωσεν 1<sup>ο</sup>—  
αυτου 2<sup>ο</sup>] διηλασεν κροταφον αυτου διηλασεν κεφαλην αυτου και  
επαταξεν MNikmryb<sub>2</sub> (30.71) Ver [διηλωσεν bis 30.71 | om  
και επатаξεν Ver]: transfixit fauces eius et perforavit paxillo  
caput eius et occidit A: confecit capud eius dissipavit cerebrum  
eius L: et confregit caput eius et contudit maxillam eius E |  
διηλωσεν 1<sup>ο</sup>] διηλασεν eja<sub>2</sub>: καθηλωσεν hq: απετριψεν Aabx S:  
απετριψε c: (απεστρεψε 128) | κεφαλην] pr την abcx: την  
κεφαλης A | επатаξεν] συνεθλασεν Aabx S | διηλωσεν 2<sup>ο</sup>] διηλασεν ha<sub>2</sub>: και διηλασεν Abcx S: om a | κροταφον] την  
γναθον Aabx S

23 eis 2<sup>ο</sup>—δυνατοις] ο' βοηθος εν εν μαχηταις z | εν δυνατοις] θ' εν δυνασταις z

25 υπερεχοντων] ο' δυναστων θ' ισχυρων εκχεοντων z

26 αυτης 1<sup>ο</sup>] παντ χω z | εσφυροκοπησεν] ο' συνετελεσεν z | διηλωσεν 1<sup>ο</sup>—αυτου 2<sup>ο</sup>] θ' απετεμεν την κεφαλην αυτου και  
εθλασεν και διηλασεν τον γναθον αυτου θ' ... δια του κροταφον του πασσαλον και εθλασε την κεφαλην αυτου z

B

27 ἀνὰ μέσον τῶν ποδῶν αὐτῆς

27

κατεκλίσθη, ἔπεσεν καὶ ἐκοιμήθη·

ἀνὰ μέσον τῶν ποδῶν αὐτῆς κατακλιθεὶς ἔπεσεν·

καθὼς κατεκλίθη, ἐκεῖ ἔπεσεν ἐξοδευθεὶς.

28 διὰ τῆς θυρίδος παρέκλυεν μήτηρ Σεισάρὰ ἐκτὸς τοῦ τοξικοῦ

28

Διότι ἡσχύνθη ἄρμα αὐτοῦ;

διότι ἐχρόνισαν πόδες ἁρμάτων αὐτοῦ;

29 αἱ σοφαὶ ἄρχουσαι αὐτῆς ἀπεκρίθησαν πρὸς αὐτήν,

29

καὶ αὐτὴ ἀπέστρεψεν λόγους αὐτῆς ἐαυτῇ·

30 Οὐχ εὐρήσουσιν αὐτὸν διαμερίζοντα σκύλα;

30

οἰκτεῖρμων οἰκτερήσει εἰς κεφαλὴν ἀνδρός·

σκύλα βαμμάτων τῷ Σεισάρᾳ,

27 κατακλιθεὶς B\*(-λιθ- Bab)

28 σισαρά A

29 αὐτὴν] τὴν sup ras Bab

30 τῷ 1<sup>ο</sup>—βαμμάτων 2<sup>ο</sup> sup ras Bab | σισαρά AAMNa-b, A<sup>C</sup>mE<sup>L</sup>rS

27 ἀνα 1<sup>ο</sup>—αὐτῆς 1<sup>ο</sup> pr et E: pr *cecidit* C: om n | κατεκλίσθη pr και q: post ἔπεσεν 1<sup>ο</sup> C(uid): και κατεκλίσεν h: συγκαμψας AaxS: συγκαψας cn: συγκυψας b: εσκιρτησεν (-σαι l) συγκαψας dglptv: εσκιρτησε συγκαμψας w: *calcitravit* E: *palpavit* Ver: βαρυνθεὶς MNkmyb<sub>2</sub>A(post ἔπεσεν 1<sup>ο</sup>)L | om ἔπεσεν 1<sup>ο</sup>—ἔπεσεν 2<sup>ο</sup> E | om και—κατεκλίθη a | om και—ἔπεσεν 2<sup>ο</sup> glnw | om και AbcxS | ἐκοιμήθη] ἐκοιμήθησαν u: ἐκλήθη h: ἀφυνωσεν MNkmpityb<sub>2</sub>: ἀφυνω d: *soripuit* A | αἱ 2<sup>ο</sup>—ποδῶν 2<sup>ο</sup> sub *pedes* L Ver | ἀνα μέσον 2<sup>ο</sup>] εν μεσω dr tv: μεταξυ AbcxS | om των 2<sup>ο</sup> Abcx | ποδῶν 2<sup>ο</sup> σκελῶν MN dkmptnyb<sub>2</sub>A | κατακλιθεὶς—ἐξοδευθεὶς] *miser factus est et expiravit et cecidit* Ver | om κατακλιθεὶς—κατεκλίθη d | om κατακλιθεὶς ἔπεσεν AMNkmpityb<sub>2</sub>A | κατακλιθεὶς] pr και q: κατακλιθεὶς B<sup>o</sup>ru: ἐκαμψεν bcxS: *palpans* L | ἔπεσεν 2<sup>ο</sup> sub φ: S: *manis* C(uid) | καθως—ἐξοδευθεὶς] *et ubi calcitravit ibi afflictus est* E | om καθως—ἔπεσεν 3<sup>ο</sup> hL | καθως] pr εν w ἐκαμψεν MNkmpityb<sub>2</sub>A(*donec* pro καθως): κακως e: εν w Abcg lnywS | κατεκλίθη] κατεκλίθη m: κατεκλεισθη iprtv: ἐκαμψεν AbcgnywS: ἐκοιμήθη 1<sup>ο</sup>: ἐκοιμήθη 1<sup>ο</sup> | ἐξοδευθεὶς] ἐξοδευθενθεὶς a<sub>2</sub>: ταλαιπωρος AMNackmxb<sub>2</sub>ALS: ταλαιπωρως by: (εταλαιπωρησε ταλαιπωρως 84): εταλαιπωρησεν καθως εσκιρτησε ταλαιπωρως dglpntvw

28 δια—τοξικόν] *mater Sisara prospiciens observabat e cancellata fenestra quia videbat ruentes in Sisara* A: *per fenestram relictam prospexit mater eius respiciens ad redeuntes cum Sisara* Ver: δικτυωτῆς m | τῆς] τῇ n: om l | παρέκλυεν] παρέκλυεν itua<sub>2</sub>: διεκύψε n: διεκυπτεν MNdgklptnyb<sub>2</sub>: ἐκυντεν a: *prospiciebat* EL: διεκυπτεν και κατεμανθανεν AbcxS(και κατεμανθανεν sub φ) | μήτηρ Bhoq] pr η AMN tell | σισαρά] σισαρά 1: eius L | ἐκτος του τοξικοῦ] δια τῆς δικτυωτῆς MNxyb<sub>2</sub>: *respiciens autem ruentes cum Sisara* L: δια τῆς δικτυωτῆς ἐπιβλεπουσα ἐπὶ τοὺς ἐπιστρεφοντας μετὰ σισαρά Aabcglnywn(76)ES [ἐπιβλεπουσα—σισαρά sub τ S | om ἐπὶ 76 | ἐπιστρεφοντας] υποστρεφοντας g: μεταστρεφοντας Aa h: μετὰ] ἐπὶ 1: om A | σισαρά 1] om dkp | ἐκτος] (ἐκ 16): δια h | διότι 1<sup>ο</sup>] δια τι Aabciruxa<sub>2</sub>ES Ver | ἡσχύνθη ἄρμα αὐτοῦ] ἡσχάτισεν τὸ ἄρμα αὐτοῦ παραγινεσθαι AMNab

c(τα ἄρματα)dgk-nptv-yb<sub>2</sub>AES: *tardabant* (-bat Ver) *cursus eius venire* (adv- Ver) L Ver | ἄρμα] pr το itua<sub>2</sub>: ἄρματα hoq C: (τα ἄρματα 71) | αὐτοῦ 1<sup>ο</sup> + ἐλθειν efijtsuza<sub>2</sub>: + *ire* C: + δια τι ἐχρόνισαν ἄρματα αὐτοῦ παραγινεσθαι h | διότι 2<sup>ο</sup>] δια τι AMNabciruxa<sub>2</sub>AE(pr et)S: *et quare* Ver: om efjsz: om C | ἐχρόνισαν] ἐχρόνισεν dx: *tardabant* L: *morantur* Ver | ποδες ἁρμάτων] ἄρματα q: *dini ascensores* L | ποδες] ιχνη AMNa-dkmptnyb<sub>2</sub>AS Ver: δισσαι αναβαται (δυσιν αναβαται l) αὐτοῦ ιχνη ghlnw

29 om αι—(30) ἀνδρος d | αι—αὐτὴν] *sapientia uirtutis eius respondebit ei* L | αι σοφαὶ ἄρχουσαι] *sapientes mulieres principes sensus uirtutis* Ver | αι σοφαὶ] εσομαι q: om αι AM Nabcgl-nptv-yb<sub>2</sub> | ἀρχουσαι] ἀρχουσιν q: ἀρχουσιν AMNa begk-nptv-yb<sub>2</sub>AES: om C | ἀπεκρίθησαν] ἀνταπεκρίθησαν MNkyb<sub>2</sub>: ἀντεπεκρίθησαν m: ἀνταπεκριναντο Abcnptvw: ἀνταπεκρινοντο al(a 2<sup>ο</sup>, e ex corr)xS: ἀνταπεκρινато b'g | πρὸς αὐτὴν] om x: + *et dicunt* A | και—εαυτῇ] *eae autem responderunt ei secundum uocem eius* E | και αὐτῇ] om glpntvw: + δε AbcxS(sub φ) | ἀπέστρεψεν—εαυτῇ] ἀπεκρινато εν ρημασιν αὐτῆς AabcxS(ἀνταπεκρινато abc: ἀνταπεκρινετο xS): *respondet ad uerba sua ad se* L: *respondit ad eas sermonibus suis* Ver: εν ρημασιν αὐτῆς glpntvw | ἀπέστρεψεν] ἀπεκρινато MNkm: ἀπεκρινετο yb<sub>2</sub>A | αὐτῆς 2<sup>ο</sup>] εαυτῆς esz: (αὐτῶν 77) | εαυτῇ] εαυτὴν m: εαυτῆς i: εαυτῶ M

30 οὐχ—οἰκτερήσει] *et non sunt inueniendi diuisis spolia matri suae* L | οὐχι Aabcglnptvwx | αὐτοῦ] αὐτῶν b: αὐτῇ q | διαμερίζοντα] διαμερίζονται b': διαμερίζοντας h: *distribuentes* A-ed | om οἰκτεῖρμων—σκύλα 2<sup>ο</sup> x | οἰκτεῖρμων οἰκτερήσει] φιλιαζων φίλους Aabcglnw: φιλιαζοντα φίλους MNkmpity z(mg)bAES: *amicantes amici* Ver | οἰκτεῖρων hq(-ρον) | eis] ἐπὶ glpntvwCE | κεφαλὴν] κορυφὴν pty: (κορυφὴ 76) | ἀνδρός] αὐτοῦ e: δυνατοὶ A: δυνατοῦ bglnwS: δυνατοῦ c: *validorum* E: *uirorum et hqzL* (hqzL codd) *quorum eius* A: + δυναστον a | σκύλα 2<sup>ο</sup>—σκύλα 4<sup>ο</sup>] *mulnerabant digitis Sisaram scribita sunt stigmata in ceruicibus eius et abducta sunt spolia eius* L | βαμμάτων 1<sup>ο</sup>] βαμμάτων 1<sup>ο</sup>: βαμματα οὐτων q: *stinctura* Ver | τῷ 1<sup>ο</sup>—βαμμάτων 2<sup>ο</sup>] sup ras Bab: om finrE: | τῷ 1<sup>ο</sup>

27 κατεκλίσθη ἔπεσεν] ο' βαρυνθεὶς ἔπεσεν z | ἐκοιμήθη] ο' ἀφυνωσεν z | κατακλιθεὶς] θ' συγκαμψας z | καθως κατεκλίθη] ο' θ' εν w ἐκαμψεν παντ χω z | κατεκλίθη] α' ἐκαμψεν z | ἐξοδευθεὶς] ο' θ' ταλαιπωρος z

28 ἐκτος του τοξικοῦ] ο' θ' δια τῆς δικτυωτῆς z | διότι ἡσχύνθη] ο' διότι ἡσχάτισεν z | (ἐλθειν)] ο' θ' παραγινεσθαι z | διότι ... ποδες] ο' θ' διότι ... ποδες z

29 ἀπέστρεψεν] ο' θ' ἀπεκρινато z



σκύλα βαμμάτων ποικιλίας,

βάμματα ποικιλτῶν αὐτά, τῷ τραχήλῳ αὐτοῦ σκύλα.

31 οὕτως ἀπόλοιτο πάντες οἱ ἐχθροί σου, Κύριε·

καὶ οἱ ἀγαπῶντες αὐτὸν ὡς ἔξοδος ἡλίου ἐν δυνάμει αὐτοῦ.

Καὶ ἡσύχασεν ἡ γῆ τεσσαράκοντα ἔτη.

VI 1 <sup>1</sup>Καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ πονηρὸν ἐνώπιον Κυρίου, καὶ ἔδωκεν αὐτοὺς Κύριος ἐν  
2 χειρὶ Μαδιὰμ ἐπτά ἔτη. <sup>2</sup>καὶ ἴσχυσεν χεὶρ Μαδιὰμ ἐπὶ Ἰσραὴλ· καὶ ἐποίησαν ἑαυτοῖς οἱ υἱοὶ  
Ἰσραὴλ ἀπὸ προσώπου Μαδιὰμ τὰς τρυμαλίας τὰς ἐν τοῖς ὄρεσιν καὶ τὰ σπήλαια καὶ τὰ  
3 κρεμαστά. <sup>3</sup>καὶ ἐγένετο ἐὰν ἔσπειραν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ ἀνέβαιναν Μαδιὰμ καὶ Ἀμαλήκ, καὶ οἱ  
4 υἱοὶ ἀνατολῶν συνανέβαινον αὐτοῖς <sup>(4)</sup> καὶ παρενέβαλον εἰς αὐτούς, <sup>4</sup>καὶ κατέφθειραν τοὺς καρποὺς

31 δυναμι B<sup>a</sup>-(μει B<sup>b</sup>) | τεσσαράκοντα B<sup>b</sup>

AMNa-b<sub>2</sub> A<sup>a</sup> C<sup>mt</sup> E L S

των q: τον bch: om Aglw | σεισαρα] σισαρω w(uid): σισαρρα l | om σκυλα βαμμάτων ποικιλίας da<sub>2</sub> | βαμμάτων 2<sup>o</sup> μαμμάτων q: βαμμάτων 1<sup>o</sup>: *tinctura* Ver | ποικίλας n | βαμματα ποικιλ- των] *tinctura maria* Ver: om h | βαμματα] βαμμάτων f: βαμματα MNdptvbyb<sub>2</sub>S: βαθη Aκ: βαφη abgl: βαφη w: φαθη c | ποικιλτων] ποικιλτων dptv: ποικιλτων ita<sub>2</sub>: ποικιλμάτων a: ποικιλων Ab(-λον b')cglwvx | αυτα] *circundabunt* C: om A a-dglntvwxS Ver | τω τραχήλῳ] περὶ τραχήλῳ Aa-dglntvwxS(uid) Ver [περὶ] pr τον d: + τω abS: om τω s | αυτου σκυλα] *praedae* E | σκυλα 4<sup>o</sup> pr in A-codd: σκυλον AcxS(uid): φρονησεις ισχυις αυτης αποκριθησεται αυτη απεκρινατο αυτη εαυτη τους λογους αυτης και ουχ ευρεθησαν διεμερισθη σκυλα μητρας αυτης εις κεφαλην ανδρος επιτρισκεν δακτυλοις εν τω σισαρα εστηλωθη στιγματα εν τω τραχήλῳ αυτου και εσκυλευθη dglntvwn (84) [om αυτη 1<sup>o</sup> div | αυτης 2<sup>o</sup> εαυτης l | διεμερισθησαν l (bis scr) | μητρα dp | δακτυλοις] δακτυλοι l: δακτυλοις n | σισαρα] σισαρω w: σισαρρα l | στηλωθη 84 | στιγμα dptv 84]: om abh

31 cf Apoc i 16 *ως ο ηλιος φαινει εν τη δυναμει αυτου || απολειντο* απολοιτο z: απολλοιτο k: απολιντο b'c: απολλυντο b: *peribunt* Ver: απωλοντο i: γενοιντο glwL: γενοιτο dptv | πατρις] post sen glw: om iL Ver | κυριε + αμα τω (τον n) εκπορευεσθαι τον ηλιον dglntvwn | και 1<sup>o</sup>—αυτον] *qui autem diligunt* Ver | om οι 2<sup>o</sup> n | αυτον] αυτων ita<sup>a</sup>: *en hoq: se dgl nptvwmE* | *ως—αυτου*] *sicut sol in ortu suo splendens ita exultant* Ver | *ως εξοδος ηλιου*] *cum optine sol* L: (καθως η ανατολη 84) | *ως εξοδος*] *καθως η ανατολη του* AMNa-dgk-np tv-yb<sub>2</sub>E(uid)S [καθως] αμα n | του] εν g<sup>a</sup>: om MNYb<sub>2</sub>] | εξοδον e | δυναμει] *δυναστειαις* AabcdglntvwxS: *δυναστειαι* b': *δυναστεια* MNkmyb<sub>2</sub> | αυτου] + ταυτα ουτως ησαν βαρὰ και δεβορρα εναντι *en m* | και 2<sup>o</sup> + μετα τουτο m | τεσσαρα- κοντα] post τη dglwL: σαρακοντα ip

VI 1 και 1<sup>o</sup> post haec C(+autem C<sup>m</sup>) | om οι w<sup>a</sup> | ενω- πιον κυριου] *ante Dominum Deum* Luc | ενωπιον] εναντι AM Nabklmwx: *εναστιον* cdptv<sub>2</sub> | *εδωκεν*] *παρεδωκεν* Aa-dgkl nptvwxELLS Or-lat Luc | om αυτον κυριος Luc | om κυριος Or-lat 1/2 | εν χειρὶ] *in manus* AL Or-lat Luc | μαδιαν] *μαδιαν* x Or-lat: *Madia* Luc | *επ επτα* AglmwAL Or-lat Luc

2 om και 1<sup>o</sup>—ισραηλ 1<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | ισχυσεν] *ενισχυσεν* h: κατι-

σχυσεν AMNa-dgk-nptv-y: *inualluit* Or-lat: *praeualluit* L Luc: *gravis erat* C | χειρ] pr η c: post μαδιαν 1<sup>o</sup> u: χειρ n: om Or-lat | μαδιαν 1<sup>o</sup> μαδιαν x Or-lat: *Madie ualde* L Luc (-diae) | ισραηλ 1<sup>o</sup> pr τον effjkrusuz<sub>2</sub>: + σφοδρα dglntvwn S(sub -) | om και 2<sup>o</sup> bxS | *εποιησαν—μαδιαν 2<sup>o</sup>*] *απο προσ- ωπου μαδιαν εποιησαν εαυτοις οι υιοι ιηλ bxS* | αυτοις h | om οι υιοι Luc | om ει p | *απο προσωπου μαδιαν*] *ante faciem Madie* L Luc(-diae): om i<sup>a</sup> | *τας 1<sup>o</sup>—κρεμαστα*] *speluncas et cryptas in montibus et monitiones* L: *speluncas et arces in montibus et in praeruptis* E | *τας τρυμαλίας τας*] *μανδρας* A (avb-)MbdglntvwxL: *τας μανδρας τας xS* (τας 2<sup>o</sup> sub ✕): *τας μανδρας* Nakmyb<sub>2</sub>: *συν μανδρας c: cryptas* Luc: *sepha* Or-lat | om τας 2<sup>o</sup> ita<sub>2</sub> | *ορεσιw*] + τρυμαλίας g | *τα σπηλαια*] *τοις σπηλαισι* AMNaabckmxyb<sub>2</sub>: *εν τοις σπηλαισι* b'dglntvwxL S(uid) Or-lat | (om και 4<sup>o</sup> 16<sup>o</sup>) | *τα κρεμαστα*] *τα κρεμασματα ο: τοις οχυρωμασιν* Aa(και τοις sup ras)bckxyb<sub>2</sub>: *εν τοις οχυ- ρωμασι* dglntvwxLS(uid) Or-lat: *οχυρωμασι m: monimenta* Luc: *τοις οχυρωμασι του κατακρυπτεσθαι εν αυτοις* MN

3 *εγενετο*] *εγενετο* AC<sup>a</sup> Or-lat: *εγενετω g* | *εαν*] *an ir: ως αν h: οταν* Adglntvwx: *οτε* MNabckmxyb(mg)b<sub>2</sub>: *υβι* A ES: *cum* Or-lat: *quando* L Luc | *εσπειραν οι υιοι*] *εσπει- ρεν αυτη* AMNabclmptv-yb<sub>2</sub>AE(uid)S(αηρ sub -) Or-lat: *εσπειρεν k<sup>a1</sup>: δυσπειρεν k<sup>a</sup>: seminabat* L Luc | om και 2<sup>o</sup> di jkmo<sup>a</sup>rsuz<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE Or-lat Luc | *ανεβαιναν*] *BoqE* Or-lat Luc | *ανεβαινεν* AMNa(e ex corr) rell AELLS | *μαδιαν x* Or-lat | *αμαληκ*] *αμαλικ b: αμαληχ v<sup>a</sup>* Or-lat Luc | om οι 2<sup>o</sup> Mipxb<sub>2</sub> | *συνανεβαινον—αυτους*] *super eos et superueniebant iis* Or-lat | *συνανεβαινον*] *συνανεβενεν a<sub>2</sub>: συνεβαινον i<sup>a</sup>: και ανεβαινον* AMNa-dgklmptvwx<sub>2</sub>S Luc: *ανεβαινον yE*: *και ανεβεη n: adueniebant A: iban* C: *et audiebant* L | αυτοις] *επ αυτον* AMNabdgkmpvwx<sup>a1</sup>yb<sub>2</sub>LS Luc: *επ αυτων clx<sup>a</sup>AE*: *μετ αυτων h: cum* *Madiam* C: om n | *και παρενεβαλον*] *παρεμ- βαλον n: ncpewot* C | *παρενεβαλον*] *παρενεβαλλον* AMchi rux(εve sup ras x<sup>a</sup>)yb<sub>2</sub>ALS: *παρεβαλλον f: committabant* L Luc | *εις αυτους*] *επ αυτους* AMNa-dghik-nptu-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid) CES: *cum eis* L Luc

4 *κατεφθειραν* Belfjosz(txt)] (pr μαδιαν 23b): *κατεφθειρον* hiqr<sub>2</sub>:  *διεφθειραν* Aabckz(mg): *διεφθειρον* MN rell: *corrump- rebant* AELLS Luc: *exterminabant* Or-lat | *τους καρπους*

31 *ως εξοδος*] ο' θ' *καθως η ανατολη z* | *δυναμει*] ο' θ' *δυναστεια z*

VI 1 *ενωπιον*] ο' θ' *εναστιον z*

2 *τρυμαλίας*] ο' θ' *μανδρας z* | *τα σπηλαια*] ο' τοις *σπηλαισι z* | *τα κρεμαστα*] ο' τοις *οχυρωμασι σ' τα φρουρια z*

3 *οι υιοι 1<sup>o</sup>*] θ' *αηρ z*

Β αὐτῶν ἕως ἐλθεῖν εἰς Γάζαν, καὶ οὐ κατέλιπον ὑπόστασιν ζωῆς ἐν τῇ γῇ Ἰσραὴλ οὐδὲ ἐν τοῖς ποιμνίοις ταύρων καὶ ὄνων. ὅτι αὐτοὶ καὶ αἱ κτήσεις αὐτῶν ἀνέβαινον, καὶ αἱ σκηναὶ αὐτῶν 5 παρεγίνοντο, καθὼς ἀκρις εἰς πλῆθος, καὶ αὐτοῖς καὶ τοῖς καμήλοις αὐτῶν οὐκ ἦν ἀριθμός· καὶ ἤρχοντο εἰς τὴν γῆν Ἰσραὴλ καὶ διέφθειρον αὐτήν, ὁ καὶ ἐπτῶχευσεν Ἰσραὴλ σφόδρα ἀπὸ προσ- 6 ὤπου Μαδιάμ. 7 Καὶ ἐβόησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς Κύριον (7) ἀπὸ προσώπου Μαδιάμ. 7 8 καὶ ἐξαπέστειλεν Κύριος ἄνδρα προφήτην πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, καὶ εἶπεν αὐτοῖς Τάδε λέγει 8 Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ Ἐγὼ εἰμι δὲ ἀνήγαγον ὑμᾶς ἐκ γῆς Αἰγύπτου, καὶ ἐξήγαγον ὑμᾶς ἐξ οἴκου 9 δουλίας ὑμῶν, 9 καὶ ἐρρυσάμην ὑμᾶς ἐκ χειρὸς Αἰγύπτου καὶ ἐκ χειρὸς πάντων τῶν θλιβόντων 9 ὑμᾶς, καὶ ἐξέβαλον αὐτοὺς ἐκ προσώπου ὑμῶν καὶ ἔδωκα ὑμῖν τὴν γῆν αὐτῶν. 10 καὶ εἶπα ὑμῖν 10 Ἐγὼ Κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν, οὐ φοβηθήσεσθε τοὺς θεοὺς τοῦ Ἀμορραίου, ἐν οἷς ὑμεῖς καθήσεσθε ἐν

VI 5 παρεγίνοντο B\*(-γιν- Bb)A  
9 υμᾶς 2°] υ sup ras B<sup>ab</sup>

8 δουλείας B<sup>(uid)</sup>b  
10 φοβηθήσεσθαι A

AMNa-b, A<sup>CE</sup>=E<sup>L</sup>S

αὐτῶν] pr αὐτοὺς καὶ f: τα ἐκφορία της γης AMNa(φο sup ras)  
bedgklmn(εφο·)ptv-yz(mg)b<sub>2</sub> A<sup>E</sup>(uid)S: *finis terrae* L Luc:  
*omnes fructus terrae* Or-lat | αὐτῶν αὐτοῖς q<sup>a</sup>(uid): *terrae* E |  
εως γαζαν] usq<sup>a</sup> dum ueniat Gazan L: *usque dum uenias*  
Gazam Luc | ελθεῖν] pr του AMNa-dgk-nptv-yb<sub>2</sub> | γαζα a<sub>2</sub> |  
(om και 1°—ισραηλ δ4(txt)) | ου κατελειπον] ου κατελειπον hor  
s<sup>a</sup>ua<sub>2</sub>: ουχ υπελαπειντο AMacdgmnptvwyz(mg)b<sub>2</sub>: ουχ υπε-  
λαπειντο Nbkix: *non relinquebant* A<sup>E</sup>L<sup>S</sup> Luc | υποστασιν—  
ισραηλ] ad uitam huc Istrahel L Luc (Israel) | (υποστασιν]  
προην δ4(mg)) | om εν 1° A-ed E | τη γη] om AMNa-dgmn  
ptv-yb<sub>2</sub> A<sup>E</sup>S: om τη hq: (om γη 128): τω l | ουδε—ταυρων]  
και ποιμνιον και μοσχον AMNabckxyb<sub>2</sub> E<sup>S</sup>: ουτε ποιμνιον και  
μοσχον dglntptvw: *ouem nec uilulum* L Luc: και ποιμνιον και  
μοσχον ταυρων m: ουδε ποιμνιον και μοσχον και ταυρον h: *ouem*  
*et bouem* A | ταυρον και ονον] καιρον u | ταυρων ej | και ονον]  
*nec iumentum* L: om MNyb<sub>2</sub> | και 3°] *nec* E Luc | ονον]  
ωνων ej: υποζηγιον dglntptvw

5 om οτι—ανεβαινον inr | αυτοι] pr και aq | om και 1° A |  
αι κτήσεις] αι κρισεις a<sub>2</sub>: τα κτηνη AMNa-dghklmptv-yb<sub>2</sub> A  
E(uid)E<sup>S</sup>: *iumenta* L Luc | om ανεβαινον—αυτων 2° h |  
και αι σκηραι] in tabernacula E | αι σκηραι αυτων] τας σκηνας  
αυτων παρεφερον Aabckx A<sup>E</sup>: *ad tabernacula sua adferebant*  
L: τας σκηναι αυτων παρεφερον και τας καμηλους αυτων ηγον  
dglntptvwS (παρεφ.—ηγων sub -) Luc | παρεγινοντο] pr και  
AMNadkptv-yb<sub>2</sub> A<sup>E</sup>L<sup>S</sup> Luc: και παρεγινοντο beglmn: παρε-  
γινοντο si<sup>a</sup>q | καθως] ως AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub> a<sub>2</sub> | ακρις]  
(αχρην 84): ακριδει b<sup>a</sup>E<sup>L</sup> Luc: αυτοις f | και 3°—αυτων 3°]  
μισουμιν L: *quoniam* Luc | om και 3° f | ταις καμηλοις] τας  
καμηλους n | ταις AMNbcfghklr<sup>a</sup>suwya<sub>2</sub> | ουκ ην] post αριθ-  
μοι km: (om ην 30) | αριθμοι n | ηρχοντο—γην] παρεγινοντο  
(γαιν- A) εν τη γη Aabceghptvw x: παρεγινοντο εν τη γη MNk  
lmby<sub>2</sub>: παρεγινοντο αι υιοι b'n | ηρχοντο] ηλθον a<sub>2</sub>: παρε-  
γινοντο d: *adueniebant* L Luc | εις] super L Luc | om την q |  
ισραηλ] pr του d-gj]ptvw x: om L Luc | om και διεφθειρον αυτην  
n | και διεφθειρον] του διαφθειραν Aclwx: του διαφθειραι MN  
abghklmptvya<sub>2</sub>: διαφθειραι d: *corrumpere* A<sup>E</sup>L<sup>S</sup> Luc

6 επτωχευσαν nE | om ισραηλ n | om σφοδρα E<sup>f</sup> Luc | μα-  
διαμ] pr του w: μαδιαμ και εκεκραξαν οι υιοι ηηλ προς κν  
AMNabeghklmptvxyb<sub>2</sub> A<sup>E</sup>L<sup>S</sup> Luc [μαδιαμ] μαδιαν x: *Madiaē*  
Luc: αυτων y | εκεκραξαν] post ηηλ h: post κν MNmyb<sub>2</sub>] ]

7 om totum comma k | εβοησαν] ανεβοησαν (-βησ- ο\*)oq:  
εγενετο επι εκεκραξαν AMNabeghi<sup>a</sup>lmtvxyz(mg)b<sub>2</sub> A<sup>E</sup>L<sup>S</sup> Luc  
[επει] επι A: ote i<sup>a</sup>mtvxyz(mg)b<sub>2</sub>: oti MNhy Luc]: ote eke-  
κραξαν p: εκεκραξαν dn<sup>a</sup>: εξαπαστ... n<sup>a</sup>: εκραξαν w | om οι—  
μαδιαμ p | οι υιοι ισραηλ] παντες d | (om οι 131<sup>b</sup>) | om προς  
κυριον q | om απο προσωπου μαδιαμ d | απο προσωπου] περι  
A: δια Nabeghi<sup>a</sup>lmtv-yb<sub>2</sub> A<sup>E</sup>L<sup>S</sup> Luc: *coram* E: om M |  
μαδιαμ] μαδιαν x Luc-cod: + και εγενετο οτε εκεκραξαν οι υιοι  
ηηλ προς κν δια μαδιαμ i<sup>a</sup>1r

8 om και 1° abelpwx E<sup>S</sup> Luc | απεστειλεν iqrua<sub>2</sub> | κυριος 1°]  
αυτοις d | om προφητην k | om προς—ισραηλ 1° di | λεγει k<sup>a</sup> |  
αναγαγον] o αναγαγον n: om οι i<sup>a</sup>ru: *qui adduxi* L Luc:  
*qui eduxi* E: *qui ascendere fecit* S<sup>a</sup>: o αναβιβασας AMNa-d  
ghklmptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | υμας 1°] ημας o | εκ γης] ε E AMNa-dghlmp  
qtv-yE<sup>L</sup>S Luc | om και 3°—(9) αιγυπτου A | om και 3°—  
υμων d | om και εξηγαγον υμας E | εξηγαγον] εξαγαγων l:  
αηγαγων q<sup>a</sup> | om υμων MNabeghklmptv-yb<sub>2</sub> A<sup>E</sup>L<sup>S</sup> Luc

9 ερρυσάμην] εξειλαμην MNbch<sup>a</sup>kmxyb<sub>2</sub>: εξειλομην adgh<sup>b</sup>  
lntptvw: *abstuli* L Luc | υμας 1°] ημας o | εκ χειρος 1°] bis  
scr s<sup>a</sup>: e manibus A: εκ γης l | om αιγυπτου—χειρος 2° df |  
αιγυπτου] pr regis Luc: αιγυπτων b<sup>a</sup>eglnptvw A(uid)E<sup>L</sup>: φαραω  
i<sup>a</sup> | om και 2°—υμας 2° b<sub>2</sub> | εκ χειρος 2°] e manibus A |  
θλιβόντων] μισουμιν dhtptv | υμας 1°] ημας o | και 3°—υμων  
post αυτων d | εξεβαλα x | αυτοις] + παντας n | εκ 3°] απο d  
efjstvxz L Luc | υμων] + et duxi uos E<sup>m</sup> | εδικαν fw

10 ειπα] ειπον dltptvw: ειπον g: εγω ειπον n | υμων] αυτοις  
oq | om εγω—υμων n | εγω] + ειμι Na-eghj-mpstvwzb<sub>2</sub> A<sup>E</sup>  
L(uid)S Luc(uid) | κυριοι] κs sup ras (3) x<sup>a</sup> | ου φοβηθη-  
σεσθε] pr και MNhikmrva<sub>2</sub>b<sub>2</sub> E: μη φοβεισθε q | τους θεους]  
τους υιους k: om l | του αμορραίου] του αμμοραίου w: τους  
αμορραιους p: των αμορραιων b<sup>a</sup>edfh(αμμ-)innruz(mg)a<sub>2</sub> A<sup>CE</sup>E<sup>L</sup>  
S-edh Luc: *alienos* S-cod | (εν οις] ουι 18) | καθήσεσθε Befjs

4 ουδε—ταυρων] και ποιμνιον και ταυρον z

5 και αι κτήσεις] ο' και τα κτηνη z | και 2°—αυτων 2°] θ' και τας σκηνας αυτων παρεφερον z | ηρχοντο—διεφθειρον] ο' θ'

παρεγινοντο εν τη γη του διαφθειραι z

8 ειμι οι αηγαγον] οι λ αηγαγον z | οι αηγαγον υμας] ο' ο αναβιβασας σε z

9 ερρυσάμην] ο' θ' εξειλαμην z



11 τῇ γῇ αὐτῶν· καὶ οὐκ εἰσηκούσατε τῆς φωνῆς μου. <sup>11</sup> Καὶ ἦλθεν ἄγγελος Κυρίου καὶ B  
ἐκάθισεν ὑπὸ τὴν τερέμινθον τὴν ἐν Ἐφραθὰ ἐν τῇ Ἰωὰς πατὴρ τοῦ Ἐσδρεί· καὶ Γεδεὼν υἱὸς <sup>8 d₂</sup>  
αὐτοῦ ῥαβδίζων σίτον ἐν ληνῷ εἰς ἐκφυγεῖν ἀπὸ προσώπου τοῦ Μαδιάμ. <sup>12</sup> καὶ ὤφθη αὐτῷ ὁ  
ἄγγελος Κυρίου καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν Κύριος μετὰ σοῦ, ἰσχυρὸς τῶν δυνάμεων. <sup>13</sup> καὶ εἶπεν  
πρὸς αὐτὸν Γεδεὼν Ἐν ἐμοί, κύριέ μου, καὶ εἰ ἔστιν Κύριος μεθ' ἡμῶν, εἰς τί εὗρεν ἡμᾶς τὰ κακὰ  
ταῦτα; καὶ ποῦ ἔστιν πάντα τὰ θαυμάσια αὐτοῦ ἃ διηγήσαντο ἡμῖν οἱ πατέρες ἡμῶν λέγοντες  
Μὴ οὐχὶ ἐξ Αὔγυπτου ἀνήγαγεν ἡμᾶς Κύριος; καὶ νῦν ἐξέριψεν ἡμᾶς καὶ ἔδωκεν ἡμᾶς ἐν χειρὶ  
14 Μαδιάμ. <sup>14</sup> καὶ ἐπέστρεψεν πρὸς αὐτὸν ὁ ἄγγελος Κυρίου καὶ εἶπεν Πορεύου ἐν ἰσχύϊ σου  
15 ταύτῃ, καὶ σώσεις τὸν Ἰσραὴλ ἐκ χειρὸς Μαδιάμ· ἰδοὺ ἐξαπέστείλά σε. <sup>15</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν  
Γεδεὼν Ἐν ἐμοί, κύριέ μου, ἐν τίνι σώσω τὸν Ἰσραὴλ; ἰδοὺ ἡ χιλιὰς μου ἡσθένησεν ἐν Μανασσή,  
16 καὶ ἐγὼ εἰμι ὁ μικρότερος ἐν οἴκῳ πατρός μου. <sup>16</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν ὁ ἄγγελος Κυρίου Κύριος

11 εκαθεισεν Α | σιτον Β\*(σιτ- Βb)

14 ισχυει Β\*(ι- Βb) | σαι Α

15 χιλιαις Β\*(χιλ- Βb) | μικροτερος Β\*(μικ- Βab)

AMNa-b₂(d₂)AC<sup>mt</sup>EL<sup>s</sup>

z(txt)a₂] καθσθε ioqra: ενοικατε AMNy: κατασκηνοται c:  
κατοιικετe z(mg) tell: inhabitatis AC<sup>EL</sup>S Luc | τη γη αυτων]  
pr ταυτη m: αυτη n | της φωνης post μου glw

11 και 1<sup>ο</sup> + μετα ταυτα m | ηλθεν—και 2<sup>ο</sup> angelus Domini  
C<sup>m</sup> | ηλθεν αγγελος κυριου] εγενετο εν τη ημερα εκεινη και κατι-  
σχυσε μαδιαμ επι τους ιουδ ιηλ και αυτοι εβησαν προς τον θν  
και ιδου αγγελος πυ παρεγενετο d₂ | αγγελος] pr ο b'hlpr | (om  
κυριον γ6) | υπο] επι Ad₂ | τερεμινθων] τερεβινθων eqa₂; δρυν  
AMNaδcdghk-ptv-yz(mg)b₂d₂AE(uid)LS On: γην την b':  
+ Ephraim C | om την εν a₂ | την 2<sup>ο</sup> + ουσαν AMNa-dghk-  
nptv-yz(mg)b₂d₂AL(uid)S | om εν 1<sup>ο</sup> ejE | εφραθα] (νεφρεθα  
18): εφραθα co: εφραθα 1<sup>ο</sup>(uid)s: εφρα bua₂A: εφρα b₂:  
εφρα z: Gofera L: Sicima C | om εν 2<sup>ο</sup>—εσδρει d₂ | εν τη B]  
εν γη oqC: την του AMNaδcefh-kmsuy-b₂E(uid)LS: (την  
128): του xA(uid): η ην του dptv: η ην glw | ιωας] ewas f:  
ιωας nw | om πατρος glw | του εσδρει] Estri C: Estri AL:  
la-Iyasri E | om του 1<sup>ο</sup> AMNa-ehjptvxy | εσδρει] εσδρειμ q:  
εσδρει myb₂: εσδρει j: εσρει dh<sup>a</sup>a₂: ιεσρει ahb: εζει MNx:  
εζη k: ερει b': αβιεζρι Agnpt: αβιεζρι w: αβιεζρ v: αβιεζην  
l | γεδειων g | uoi] pr ο AMNa-fh-kpr-vxyzb₂d₂: ουτως a₂ |  
αυτου] uwas d₂ | ραβδιζων σιτων] ραβδιζεν πυρους AMNa-dg  
hk-nptv-yz(mg)b₂d₂AE(uid)ELS: (ραβδιζεν πυρος 18) | εν  
ληνω] εκ λων h\* | ληνω] λινω afh<sup>b</sup>ilo: σιλω nw |  
εις] του AMNaδcefhjkmxyz(mg)a₂b₂: και εσπενδεν του dgl  
n(του)ptvwd₂(γ6(om και))S (και εσπενδεν sub -) | φυγειν gh  
lnw | απo] εκ AMNaδckmxyz(mg)b₂ | om του 2<sup>ο</sup> AMNaδd-  
hk-qtv-yz₂b₂d₂ | μαδιαν x

12 ωφθη αυτω] ευρεν αυτον Α | om ο Αa-fijkmnqvwya₂d₂ |  
μετα—δυναμειν] δυνατος μετα σου τη ισχυι m | ισχυρος των  
δυναμειν] pr ο ej: δυνατος τη ισχυι AMNa-dghklntv-yb₂  
d₂ (18) [δυνατος 18 | τη] pr εν b'd₂: εν lwy 18: om ghn |  
ισχυι] + σου M]: potens in uirtute L Luc(om in): ualidus ui  
AES | ισχυροι q

13 προς αυτον] post γεδειν cm: om d | γεδειν] (pr ο 16):  
om q | εν εμοι] audi me C: immo Domine E | κυρει μου] ke  
ae b: ke agnoqwd₂C<sup>EL</sup> Luc: ke ke A: ke μου c: ke l | om  
και 2<sup>ο</sup> AC | ei] η b: om m | εστιν 1<sup>ο</sup> erat A | μεθ ημων] μεθ  
υμων δ: εν ημιν Thdt: μετ εμου i | εις] ινα AklmnL Thdt:  
και ινα MNa-dghptv-yb₂d₂S: σ' Luc | ευρον efjz | τα 1<sup>ο</sup> B  
Mi] pr παντα AN tell AC<sup>EL</sup>LS Thdt Luc | om που εστιν b'  
εστιν 2<sup>ο</sup> εστε l: εις dptv | om παντα ejz Thdt Luc | θαν-

μαστα h | a] oca AMNa-dglnptv-yd₂E Thdt | διηγησατο h |  
om ημιν i<sup>q</sup> Thdt-cod | μη ουχι] οτι Thdt: om E | μη Boq]  
om AMN rell | ανηγαγεν] post ημας 2<sup>ο</sup> g: adduxit L Luc:  
εξηγαγεν AE | (ημας 2<sup>ο</sup> υμας 18) | κυριος 2<sup>ο</sup> Deus Luc: om  
MNkyb₂ | om και 4<sup>ο</sup>—ημας 3<sup>ο</sup> eijtna₂ | νυν εξερριψεν] συνε-  
τριψεν q | om εξερριψεν ημας και d | εξερριψεν Bfosuz] pr  
guare A: (απερριψεν 209): απωσατο AMNaδbghk-nptvxyb₂d₂  
S(uid) Thdt: αποσατε c: reliquit E: sprenit L Luc | ημας  
3<sup>ο</sup> + κ̄ ABCfglmnpv-vxzCES(sub ⋆) Thdt | εδωκεν] παρεδω-  
κεν AMNa-dghkmnptv-yb₂d₂AE<sup>EL</sup>S Thdt Luc: παρεδωκε k̄  
l | εν χειρι] εις χειρας AL Thdt | μαδιαν] μαδιαν x: Madiac  
Dominus Luc

14 om και 1<sup>ο</sup>—κυριου d | επεστρεψεν] επεβλεψεν AMNabc  
ghklntv-yb₂d₂AC<sup>EL</sup>LS: απεβλεψεν m | προς] super L | om  
κυριου fmn | ειπεν Bikoqr] + αυτω AMNaδbghk-nptvxyb₂d₂S:  
+ προς αυτον b'chmL: + ei ACE: + αυτω ο αγγελος d | ισχυι  
Boq] pr τη AMN rell Thdt | om ταυτη AMNhmbyb₂EL Luc |  
σωσεις] ei ex corr l: σωσης i | om εκ χειρος μαδιαν MNabhmy  
b₂ | εκ χειρος] e manibus A | μαδιαν] μαδιαν x: Madiac Luc |  
om ιδου εξαπεστειλα σε d | ιδου] pr και Aacgh<sup>b</sup>lnwxES: pr  
ουκ MNh<sup>a</sup>ikmruyz(mg)a₂b₂A Luc: πομπε L | εξαπεστειλα] pr  
εγο AL: εξαπεσταλκα pty: εξαποστελω n: mitto Luc | (σε]  
οι 30)

15 om προς αυτον d | μου 1<sup>ο</sup> sub ⋆ S: μοι ο: om AMN  
adghk-nptvwyb₂d₂AC<sup>EL</sup>EL | (εν 2<sup>ο</sup> pr και 18) | σωσον n |  
ιδου] pr και cA: pr ουκ h: εις χιλιαδες ωλοντο εν μανασση και  
dglnptv [ei] εν dp: αι ex η(uid) l: εις n | om ωλοντο d |  
μανασση w] | η—ησθενησεν] millia mea pauca E: milia  
minorata sunt L | om η u\* | ησθενησεν] ταπεινωτερα A(-πιν-)  
MNa-dgk-nptv-yb₂d₂AS Thdt (+ εστιν): μικρα h | μανασση]  
μανασση mA: μαννασση Aptwy: Mannase L: ιηλ k(mg) |  
και 2<sup>ο</sup> + γε dptv | ειμι ο μικροτερος] μικρος ειμι cA | om  
ειμι glwL Thdt | ο μικροτερος] om ο k(mg)y: συμικροτερος  
Thdt-cd: μικρος AMNaδbghk(txt)lmnpvwxz(mg)b₂d₂S: συμ-  
κρος Thdt-cod: + των αδελφων μου q | εν 4<sup>ο</sup> τω Α: + τω a-  
dgiln-qtvwx₂d₂ Thdt | πατρος] pr του AMNa-egil-rtv-yb₂  
d₂ Thdt

16 om totum comma d₂ | προς αυτον] post κυριου c: om  
d | om ο αγγελος κυριου MNabhxyb₂AL<sup>LS</sup> | (om ο 236) | om  
κυριου dkmua₂ | κυριος] pr οτι glnptvE Thdt: και q | εσται]  
οτι εσομαι ab(εσω- δ)xLS: εγω εσο Luc(uid): om MNyb₂A

12 ισχυρος των δυναμειν] ο' θ' δυνατος τη ισχυι α' ... τη ευπορια σ' ανδρειος τη ισχυι z

13 εξερριψεν] ο' θ' απωσατο z | εδωκεν] ο' θ' παρεδωκεν z

15 ησθενησεν] ο' θ' ταπεινωτερα z

16 ο—εσται] ο κ̄σ οτι εσομαι z

Β ἔσται μετὰ σοῦ, καὶ πατάξεις τὴν Μαδιάμ ὥσει ἄνδρα ἓνα. <sup>17</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν Γεδεὼν Εἰ <sup>17</sup>  
 δὲ εὗρον ἔλεος ἐν ὀφθαλμοῖς σου, καὶ ποιήσεις μοι σήμερον πᾶν ὃ τι ἐλάλησας μετ' ἐμοῦ, <sup>18</sup> μὴ <sup>18</sup>  
 χωρισθῆς ἐντεῦθεν ἕως τοῦ ἐλθεῖν με πρὸς σέ· καὶ ἐξοίσω τὴν θυσίαν καὶ θήσω ἐνώπιόν σου.  
 καὶ εἶπεν Ἐγὼ εἰμι ἡ καθίσομαι ἕως τοῦ ἐπιστρέψαι σε. <sup>19</sup> καὶ Γεδεὼν εἰσῆλθεν καὶ ἐποίησεν <sup>19</sup>  
 ἔριφον αἰγῶν καὶ οἰφὶ ἀλεύρου, ἄζυμα, καὶ τὰ κρέα ἔθηκεν ἐν τῷ κοφίνῳ, καὶ τὸν ζωμὸν ἔβαλεν  
 ἐν τῇ χύτρᾳ· καὶ ἐξήνεγκεν αὐτὰ πρὸς αὐτὸν ὑπὸ τὴν τερέμινθον, καὶ προσήγγισεν. <sup>20</sup> καὶ εἶπεν <sup>20</sup>  
 πρὸς αὐτὸν ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ Λάβε τὰ κρέα καὶ τὰ ἄζυμα καὶ θές πρὸς τὴν πέτραν ἐκείνην, καὶ  
 τὸν ζωμὸν ἐχόμενα ἔκχεε. καὶ ἐποίησεν οὕτως. <sup>21</sup> καὶ ἐξέτεινεν ὁ ἄγγελος Κυρίου τὸ ἄκρον τῆς <sup>21</sup>  
 ῥάβδου τῆς ἐν χειρὶ αὐτοῦ καὶ ἤψατο τῶν κρεῶν καὶ τῶν ἁζύμων, καὶ ἀνέβη πῦρ ἐκ τῆς πέτρας  
 καὶ κατέφαγεν τὰ κρέα καὶ τοὺς ἁζύμους· καὶ ὁ ἄγγελος Κυρίου ἐπορεύθη ἀπὸ ὀφθαλμῶν αὐτοῦ.  
<sup>22</sup> καὶ εἶδεν Γεδεὼν ὅτι ἄγγελος Κυρίου οὗτός ἐστιν· καὶ εἶπεν Γεδεὼν Ὁ ἄ, κύριέ μου Κύριε, ὅτι <sup>22</sup>  
 εἶδον ἄγγελον Κυρίου πρόσωπον πρόσωπον. <sup>23</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ Κύριος Εἰρήνῃ σοι, μὴ φοβοῦ, οὐ <sup>23</sup>

18 καθίσομαι B

19 αἰρῶν A

22 ἰδεν A | ἰδον A

AMNa-b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AE<sup>m</sup>EL'S

Thdt-ed | μετα σου] μεθ υμων w | παταξεις] παταξης iu: (πα-  
 ταξει 76): αποκτενεις glwv Thdt | τη] τον inx Cyr Thdt |  
 μαδίας x | ὥσει ἄνδρα ενα] εν ημερα μια q | ωι ir

<sup>17</sup> πρὸς αὐτὸν] sub -r: S: om dpA-cdL | εἰ δε] ἦδη in<sup>1</sup>:  
 αι δε ο: και ει AMNa-dghk-nptvwx<sub>2</sub>d<sub>2</sub>S: και y | δε] δη efi<sup>o</sup>  
 jpa: om qa<sub>2</sub>AEEL Cyr | (ευρω 30) | ελεος] + κω q: χαριν  
 AMNa-dghk-nptv-y<sub>2</sub>d<sub>2</sub>EL'S | εν οφθαλμοις] pr ενωπιον  
 σου και m: εν τοις οφθαλμοις i: ενωπιον nL | om και 2<sup>o</sup>-εμου  
 MNamyb<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> AE | ποιησῃ δι | μοι] μετ εμου ir |  
 σημερον-τι] gmaesumq<sup>o</sup> L | om σημερον AbxAES | παν  
 οτι] ταυτα οσα ha<sub>2</sub> | παν] σημειον AbcxAES(sub -r): om i<sup>o</sup> |  
 ο] ει eja(txt) | ελαλησας] συ λαλεις Ab(-ης δ)cxz(mg)EL'S:  
 in loquitis A-ed: in facisceris A-codd | om μετ εμου L

<sup>18</sup> μὴ] + δη aeh-kmsuza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | χωρισθης] χωρισθης b<sub>2</sub>: κί-  
 νηθης A(κειν-ja)bcglnd<sub>2</sub>EL'S | (om εντευθεν 76) | om του 1<sup>o</sup> ab  
 chmx<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | ελθειν με] με ελθειν εμοι e'jginswz: om με d | ἐξοίσω]  
 οισω ANa-dghk-nptv-y<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ES: θισω M | τη] υμων q |  
 θυσιαν Bq Cyr | + μου AMN rell AEEL'S | om και θησω qa<sub>2</sub> |  
 θησω] η sup ras b<sub>2</sub>: θισω b'cdp Cyr | και ειπεν] om i<sup>o</sup>(uid):  
 + angelus ei esse E: + αυτω ιδου dgklnptv: + ο αγγελος κω d<sub>2</sub>:  
 + ει ES | εγω εμὶ] esse L: om E: om εμὶ MoE<sup>m</sup> | καθί-  
 σομαι] pr και d<sub>2</sub>AE: καθησομαι AMghkprwxyz(mg): καθησω-  
 μαι Ncat: καθισω b': καθησω m: καθισομαι Boru: καθισω i:  
 καθισομαι e (bis scr) f(ο ex η f)jqsx(txt)a<sub>2</sub> Cyr: sedeo L: και  
 θησομαι s l(η ex i) | του 2<sup>o</sup> ου am | επιστρεψαι] επιστρεψει f:  
 (υποστρεψαι 76) | σε 2<sup>o</sup> + ad pie A

<sup>19</sup> γεδεων] post εισηλθεν AE: γεδεωμ w | om εισηλθεν και  
 ει<sup>o</sup>je | εισηλθεν] + in domum suam E | εριφον-χυτρα] καθα  
 ελαλησεν προς τον αγγελον κω d<sub>2</sub> | οφει] οφιοι d: ηφι i: υφι e:  
 υφι m | αζυμα] pr και Cyr: asumi L | τα-κοφινω] επεθηκε  
 τα κρεα επι το (τον πω) κανον glwv | τα κρεα post εθηκεν E |  
 εθηκεν-κοφινω] επεθηκεν επι το κανον AMNa-dhkmpvtxyb<sub>2</sub>  
 [εθηκεν MNhkmyb<sub>2</sub> | το] τον cdh<sup>o</sup>p<sup>o</sup>tv: του m | κανον m]: in-  
 roitit super canistrum L | εθηκεν] τεθεικεν Cyr: επεθηκεν s |  
 εν τω κοφινω] super canistrum AS | om του m | εβαλεν-  
 χυτρα] ενεχεεν αι χυτραν AMNa-dghk-nptv-yz(mg)b<sub>2</sub>C(uid)  
 EL'S [ενεχεεν] ενεχεεν c: εζεχεεν bL | χυτραν] pr την l(κυθ-  
 l<sup>o</sup>) | εβαλεν] ελαβεν e: επεθηκεν a<sub>2</sub>: ενεχεεν ita: om A-cod |  
 εν τη χυτρα] in ollam A | κυθρα] suz(txt) | εξηνεγκεν] ηνεγκεν

h: (εξηγαγε 84) | om αυτα AMNa-dghlnptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AEEL'S |  
 om υπο-(30) αυτον f | υπο] επι ch: ad E | τερεμινθον] τερε-  
 βινθον eaq<sub>2</sub> Cyr: δρυν AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AE(uid)EL'S |  
 προσηγγισεν] + αυτα προς αυτον ο: + ει L: προσεκυνησεν AM  
 Nabchklmxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AS: προσεκυνησεν αυτω dgpntvwE: roitit  
 ea coram eo E

<sup>20</sup> om προς αυτον d | του θεου] pr κω gn: κω AMNabceh  
 klmpqtv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>EL'S Cyr: om d | λαβε] (pr και 16.77.131):  
 smtes L | τα 1<sup>o</sup>] pr συν c | κρεατα i | τα αζυμα] τους αρτους  
 τους αζυμους Acgklmptvwx<sub>2</sub>AEEL'S (τους αρτους sub -r):  
 τους αζυμους MNabhmyb<sub>2</sub> | προς 2<sup>o</sup>] επι glwvAE | om και  
 4<sup>o</sup>-εκχεε d<sub>2</sub> | τον-εκχεε] εκχεον (-ee l) τον ζωμον glwvAE |  
 τον] pr συν c | om εχομενα AMNa-dhkmpvtxyb<sub>2</sub>EL'S | εκχεε]  
 e 3<sup>o</sup> part sup ras z: εκχεον A(-χαι-)MNa-dhkmpvtxyb<sub>2</sub>a<sub>2</sub> |  
 εποιησεν] + γεδεων b(χεδ- b<sup>o</sup>) | ουτως] + Gedeon EL

<sup>21</sup> ραβδου] + αυτου hE: | om της 2<sup>o</sup> d | χειρι Bju<sup>o</sup>] pr τη  
 AMNu<sup>o</sup> rell | ηψατο] το c | κρεων-αζυμων] θυσιασιν d<sub>2</sub> | om  
 και 3<sup>o</sup> i<sup>o</sup> | ανεβη] ανεβη AMNa-ehj-mpstv-d<sub>2</sub>AEES: pr  
 ανεβη και g: exiit E | (om πυρ 30.236) | om της 3<sup>o</sup> y |  
 κατεφαγεν] καταφαγε E<sup>o</sup>: εφαγεν u | τα-αζυμοι] πασαν την  
 θυσιαν d<sub>2</sub>: ταυτα d | τα κρεα και] pr συν c: om A-ed | om  
 και 6<sup>o</sup> L | ο 2<sup>o</sup>-επορευθη] απηλθεν ο αγγελος κω kmE | om  
 ο 2<sup>o</sup> u<sup>o</sup> | om κυριου 2<sup>o</sup> dej | επορευθη] απηλθεν AMNa-dghlp  
 tv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: abiit L: εξηλθεν n: om i<sup>o</sup> | απο] ε Aabeglwx<sub>2</sub>d<sub>2</sub>  
 L | οφθαλμων] pr των hkm

<sup>22</sup> ειδεν] nouit E: | οτι 1<sup>o</sup> bis scr q | (αγγελος] pr ο 16) |  
 κυριου 1<sup>o</sup>] του θυ a<sub>2</sub>: om x<sup>o</sup> | ουτος εστιν] εστιν ουτως a<sub>2</sub> |  
 ουτος BqE] αυτος efsz: om AMNl (ras i lit) rell AEEL'S |  
 εσται n<sup>o</sup> | ειπεν] ειδεν h<sup>o</sup> | (om γεδεων 2<sup>o</sup>-κυριε 2<sup>o</sup> 71) | om  
 γεδεων 2<sup>o</sup> dmp | a a Back(txt)oA | a a a M(txt)Ny<sup>o</sup>b<sub>2</sub>S: ala  
 x: ω m: κω e: ομοι b'ly<sup>o</sup>d<sub>2</sub>: ομοιοι M(mg)δghk(mg)nw: em  
 me L: om rell | μου] post κυριε 2<sup>o</sup> e: om AMNa-dghlmpqvt  
 v-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AEEL'S | κυριε 2<sup>o</sup>] Deus E: om MNhmy<sup>o</sup>b<sub>2</sub>EL |  
 ειδον] pr επι τουτω b(-το)cx(π sup ras x<sup>o</sup>)S(sub φ) | αγγελο] pr  
 τον Aa-dgk-nptvwx<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: αγγελοι s | κυριου 2<sup>o</sup>] σου dg<sup>o</sup>m:  
 om f<sup>o</sup>: + σου g<sup>o</sup> | om προσωπον 1<sup>o</sup> g | προσωπον 2<sup>o</sup> B] pr  
 προς AMN omn AEEL'S

<sup>23</sup> om totum comma d<sub>2</sub> | αυτω] προς αυτον n | μη φοβου]  
 μη φοβηθης w: om h | om ου Acx | αποθανη] pr σοι h

17 ει-ελεος] ο' και ει ευρον χαριν z

19 εν τω κοφινω] ο' επι τον κανον z | τερεμινθον] ο' θ' δρυν z | και προσηγγισεν] ο' και προσεκυνησεν z

20 τα αζυμα] ο' θ' τους αζυμους z

21 και ανεβη] θ' και ανεβη z | επορευθη] ο' θ' απηλθεν z

22 α 1<sup>o</sup>-κυριε 2<sup>o</sup>] ο' θ' αα κω κω κω ομοι z



24 μὴ ἀποθάνης. 24 καὶ ὠκοδόμησεν ἐκεῖ Γεδεὼν θυσιαστήριον τῷ κυρίῳ, καὶ ἐπεκάλεσεν αὐτῷ B  
25 Εἰρήνη Κυρίου ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης, ¶ ἔτι αὐτοῦ ὄντος ἐν Ἐφραθὰ πατὴρ τοῦ Ἑσδρεί. 25 Καὶ ¶ d<sub>2</sub>  
ἐγένετο ἐν τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ καὶ εἶπεν αὐτῷ Κύριος Λάβε τὸν μόσχον τὸν ταῦρον ὃς ἐστὶν τῷ πατρί  
σου καὶ μόσχον δεύτερον ἐπταετῆ, καὶ καθελεῖς τὸ θυσιαστήριον τοῦ Βάαλ ὃ ἐστὶν τῷ πατρί  
16 σου, καὶ τὸ ἄλσος τὸ ἐπ' αὐτὸ ὀλεθρεύσεις. 26 καὶ οἰκοδομήσεις θυσιαστήριον τῷ κυρίῳ τῷ θεῷ  
σου ἐπὶ κορυφῇ τοῦ Μαουὲκ τούτου ἐν τῇ παρατάξει, καὶ λήμψῃ τὸν μόσχον τὸν δεύτερον καὶ  
27 ἀνοίσεις ὀλοκαύτωμα ἐν τοῖς ξύλοις τοῦ ἄλσους οὗ ἐξολεθρεύσεις. 27 καὶ ἔλαβεν Γεδεὼν δέκα  
ἄνδρας ἀπὸ τῶν δούλων ἑαυτοῦ, καὶ ἐποίησεν ὃν τρόπον ἐλάλησεν πρὸς αὐτὸν Κύριος· καὶ  
ἐγενήθη ὡς ἐφοβήθη τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ καὶ τοὺς ἄνδρας τῆς πόλεως τοῦ ποιῆσαι  
28 ἡμέρας, καὶ ἐποίησεν νυκτός. 28 καὶ ὠρθρισαν οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως τὸ πρῶν, καὶ ἰδοὺ καθήρητο  
τὸ θυσιαστήριον τοῦ Βάαλ, καὶ τὸ ἄλσος τὸ ἐπ' αὐτῷ ὠλέθρευτο· καὶ εἶδαν τὸν μόσχον τὸν

25 ολοθρευσεις B<sup>b</sup>

26 παραταξι  $B^{\#}(-\xi \text{ει } B^{ab}) \mid \text{εξολοθρευσεις } B^b$

28 καθαιρετο  $B^* (-\theta\eta\rho - B^{ab})$  | ωλοθρευτο  $B^b$

AMNa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)<sup>90</sup> <sup>int</sup>ELrS

24  $\omega\kappa\omicron\omega\mu\iota$  n\* |  $\epsilon\kappa\epsilon\iota$  post  $\gamma\epsilon\delta\epsilon\omega\nu$  d<sub>2</sub>E |  $\gamma\epsilon\delta\epsilon\omega\nu$ ]  $\gamma\alpha\iota\delta\epsilon\omega\nu$  (uel  $\gamma\alpha\delta$ -) n\* :  $\delta\epsilon\iota\omega\nu$  N\* : om a<sub>2</sub>S |  $\theta\upsilon\sigma\iota\alpha\sigma\tau\eta\rho\iota\omega\nu$  post  $\kappa\upsilon\rho\iota\omega$  k | om tw h $\eta$ q<sub>2</sub> |  $\kappa\upsilon\rho\iota\omega$ ]  $\theta\bar{\omega}$  : + tw  $\theta\bar{\omega}$  n |  $\epsilon\pi\epsilon\alpha\lambda\epsilon\sigma\epsilon\nu$  αυτω Bfio a<sub>2</sub>o\*  $\epsilon\pi\epsilon\alpha\lambda\epsilon\sigma\epsilon\nu$  αυτο eij $\gamma$ su $\alpha_2$  :  $\epsilon\pi\epsilon\alpha\lambda\epsilon\sigma\epsilon\nu$  αυτο z :  $\epsilon\kappa\alpha\lambda\epsilon\sigma\epsilon\nu$  αυτο AMNabglmpwxyb<sub>2</sub>A(uid)S(uid) :  $\epsilon\kappa\alpha\lambda\epsilon\sigma\epsilon\nu$  αυτω tell |  $\epsilon\iota\rho\eta\eta$  κυριου]  $\kappa\bar{\upsilon}$   $\epsilon\iota\rho\eta\eta$  c |  $\epsilon\iota\rho\eta\eta$ ] post κυριου abxd<sub>2</sub> :  $\epsilon\iota\rho\eta\eta$  div | κυριου]  $\alpha\bar{\tau}$  m :  $\theta\bar{\upsilon}$  n\*(uid) :  $\sigma\epsilon\iota$  a<sub>2</sub> |  $\eta\mu\epsilon\rho\alpha$  ταυτης]  $\sigma\eta\mu\epsilon\rho\alpha$   $\eta\mu\epsilon\rho\alpha$  ptvE(uid) :  $\sigma\eta\mu\epsilon\rho\alpha$  d |  $\epsilon\tau\iota$ ] pr kl dglntptwE : pr cl A : +  $\delta\epsilon$  b' | αυτου οστος] οστος αυτου km : οστι αυτω glwv | οστος] οστως f : λαλουστος o | om εν c |  $\epsilon\phi\rho\alpha\beta\alpha$ ]  $\epsilon\upsilon\phi\rho\alpha\beta\alpha$  b : ~~δῆλα~~ S : Efra A : Gofera U Spec-ed : Cofera Spec-cod : Gufera Spec-cod :  $\epsilon\phi\rho\alpha\iota\mu$  q | πατρος του εσδρει] εν τω οικω του πῃς αυτου αβιεζρει d(αβιεβρι)gn(αβιαζμρ)ptv : εν τω οικω αβιεζρει του πῃς αυτου l(- $\eta$ rw) w | πατρος] προς c(uid) :  $\pi\rho\sigma$  ir : +  $\mu\upsilon\iota$  Spec | του] αυτου qy<sup>10</sup> A |  $\epsilon\sigma\delta\rho\epsilon\iota$ ]  $\epsilon\sigma\rho\epsilon\iota$  ah<sup>2</sup>a<sub>2</sub>AU :  $\epsilon\sigma\delta\rho\epsilon\iota$   $\mu\upsilon\gamma$ \* b<sub>2</sub> :  $\epsilon\sigma\rho\epsilon\iota$  MNbrx<sup>2</sup>E :  $\epsilon\sigma\rho\eta$  k :  $\alpha\delta\rho\iota$  :  $\epsilon\sigma\delta\rho\epsilon\iota$  o :  $\mu\epsilon\rho\iota$  A :  $\iota\epsilon\rho\iota$  b<sup>2</sup> :  $\iota\epsilon\sigma\delta\rho\epsilon\iota$  c :  $\iota\epsilon\sigma\delta\rho\epsilon\iota$  y<sup>10</sup> : *filius Esdri* Spec-cod : *fili Esdri* Spec-cod : *fili Hesdri* Spec-ed : *fili Esdrae* Spec-cod

25 και 1<sup>ο</sup>—*kurios*) και ειπεν αυτω *κς εν τη νυκτι εκεινη* glnw Spec [om και w Spec | *κς*] post *εκεινη* Spec-ed : om Spec-codd | *νυκτι* ημερα n | *εκεινη* + *dicens* Spec] | om και 1<sup>ο</sup> q | *εγυετο* | *εμνηθη* AMNabchklmptvxyb, om d | om εν Abexb | om και 2<sup>ο</sup> d<sup>Ec</sup> | αυτω *kurios* *κς αυτω* ir : (προς αυτον ο *κς* 18.128 (om o) | *λαβε* | *sibi* **I** | τον 1<sup>ο</sup>—*ταυρον*] *duos vitulos inquit* fastinu Spec | τον *μοσχον* pr τον *ταυρον* o : post *ταυρον* q | τον *ταυρον* τον *σιτευον* AMNabeghk-nptv-yb, **I** **E** **L** **S** : om d : + τον *σιτευον* ej | om οί—*δευτερον* f | οί—*πατρι* 1<sup>ο</sup> του *πρς* AMNa-dghk-nptvwyb, **I** **E** (uid) **L** Spec : τον του *πρς* x**S** | *οι* και 3<sup>ο</sup>—*επταση* ej | και *μοσχον* *δευτερον*] τον *σιτευον* d : et *alium* Spec | om και *μοσχον* p | και 3<sup>ο</sup>] *f* m\* (uid) : om A bclgm<sup>a</sup>n<sup>t</sup>vwz**E** | *δευτερον* *επταση* *δευτερον* sub **Φ** **S** : *ετερον* *επταση* a<sub>2</sub> : *επταση* MNg<sup>h</sup>l(πt ex corr uid)mmptvwyb, **L** : τον *δευτερον* τον *επταση* Abexk | *καθελης* *καθελης* c : *ευριε* **E** **L** : *uade euertelo* (euerte codd) Spec | ο—*συν 2<sup>ο</sup>* *quam aedificauit* *pater tuus* Spec : om n | ο *εστω* *οτι* m | ο] + *τας* (t) z | *τω* *πατρι* 2<sup>ο</sup>] *πε εν a<sub>2</sub>* : του *πρς* AMNa-dghklmptv-yb, **I** **E** (uid) **L** **S** : το *αλσος* το] *imaginetur* *quae* **E** | *ετ* εν a<sub>2</sub> | *αυτο* Bbi] αυτω οq : *αυτη* A : αυτω MN rel | *ολοθρευσης* | *ολοθρευσης* γ : *εκοφათαι* A : *εκοφης* MNab-(ψn)cdghklmptv-yb, **A** **S** C<sup>γ</sup>

(uid)Thdt(uid): εγκοψης n: *excide* Spec: *excidis* L: *con-*  
*fringe* E

26 οικοδομησῃς bi | θυσιαιοτηρον] pr tw y: om **Λ** | tw  
1<sup>o</sup>—θεω] κῦ τον θυ M: om tw κυρω Spec-cod | tw 1<sup>o</sup> B] om  
AN omn | tw 2<sup>o</sup>] του n: om m | σου] + τα οφθεντι σου Αa-  
dghklmptvw] om τα ax] **Α** **Ε** **Λ** **Σ** (sub -) Spec | επι—πα-  
ρατει] *super montem Maach qui in hac regione* **Ε** | κορυφην Boq]  
της κορυφης AMN tell | του μαουεκ] *Maach* Spec-cod: *Moloch*  
Spec-codd: *Molochim* Spec-codd: *Auch* **Λ**: - montis <  
**10** **Λ** **Σ**: montis *Manos* **Α** | μαουεκ—παραταει] ορους του  
εν τη καταδυσει της παραταξεως dglmptvw | μαουεκ B] μαουμεκ  
q: μαουμεκ efjortsuza: ορους **μαωχ** **Α**Ε: ορους **μαωξ** abcx:  
μαωξ του ορους h<sup>o</sup>: **μαωξ** του ορους MNh\***κ**myb<sub>2</sub> | τευτου] του  
fk: om MNhmyb<sub>2</sub> **Α** **Λ** | ληψει d | τον 1<sup>o</sup>—δευτερον] pr συν c:  
τον 1<sup>o</sup> sub & **Σ**: συν τω μοσχω των δευτερω b: om τον δευτερον  
MNadghklmptvwyb, **Ε** **Λ** | αντισει] αντισει d: + *illum* **Ε** **Ε** **Λ**  
**Σ** | ολεκαντωματα flngvw | εν 2<sup>o</sup>—εξολεθρευσεις] *in lignis quae*  
*confregisti* **Ε** | αλσων] λαου σου b | ου εξολεθρευσεις] ου εκκο-  
ψεις AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub> [ου] ουκ N1: o A | εγκοψεις gn]  
**Α**(uid) **Σ**: *quae excidis* **Λ** | ου] ουκ a<sub>2</sub>: σου o | εξολεθρευσεις]  
εξολεθρευτας i<sup>o</sup>

27 γεθεν post andras 1° a<sub>1</sub> | deka andras| andras deka p<sub>1</sub>ss d | deka| **τρισκαιδεκα** Abcgl<sub>1</sub>np<sub>1</sub>vw<sub>1</sub> **Δ** (τρισκαι sub -): + και τρεις k<sub>1</sub>E | εανον B| αυτων a<sub>2</sub>: αυτου AMN tell | ο των τον| **καθα** AMNa-dghk-np<sub>1</sub>v-yb<sub>2</sub> | προς αυτον κυριος BAabx| προς αυτον ο k<sub>1</sub>s fsz: Dñs ad eum **Δ**: αυτω k<sub>1</sub>ε ejiora<sub>2</sub>: k<sub>1</sub>ε αυτω k: om Myb<sub>2</sub>: om προς αυτον N tell | γενηθη| **γενετο** AMNAbc gik-np<sub>1</sub>tya<sub>2</sub>: om d | om τον w | τοις τον o° | πολεις d | του ποιησαι| **ne faceret** **Σ** | του 2°| **μη** Aabcg<sub>1</sub>lptvw<sub>1</sub>: + μη MNkm nyb<sub>2</sub> | ημερας| εν τη ημερα gl<sub>1</sub>np<sub>1</sub>tw | om και 5° i° k<sub>1</sub>Δ | **εποιη-**  
σεν 2°| **εποισαν** xz°(uid)

28 πολεις] +αυτον glɪnptw | το 1<sup>ο</sup> τω chiq<sub>2</sub> | καθη-  
ρητο] καθηρειτο a<sub>1</sub>: κατασκευαμινον AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>  
A(uid): emersut I | om το v\* | το αλος το] imago gnae  
E | το ε αυτω] τον θυσιαστηριον b': om I | αυτω] αυτο dfis |  
ωλεντετο] εκκεκομμενον AMNackhlimptv-yb<sub>2</sub> A I S: εκκομενον  
b: εγχεκομενον gn: *confracta* E: om d | ειδαν-αηνερχεν-  
ο μοσχοι ο επιτεutos ανηνερχμενοι εις ολοκαυτωμα AMNa-deh

25 ἐγενετο] ο' θ' ἐγενηθη z | τον ταυρον] ο' τον σιτευτον z | os—σου 1<sup>ο</sup>] ο' του πῶς σου z | τω πατρι σου 2<sup>ο</sup>] ο' θ' του πῶς σου z | ολιθρευσεις] ο' εκκοψεις z

26 του μαυεκ] του κραταιωματος Mk | μαυεκ] ο' θ' μαυωζ του ορουv z | εξολεθρευσεις] ο' θ' εκκοψεις z

27 προῖ αὐτὸν] αὐτῷ ε' χω 2

28 καθηρητο] ο' κατεσκαμμενον z | ωλεθρευτο] ο' θ' εκκεκομενον z

Β δεύτερον, ὃν ἀνήνεγκεν ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ ᾠκοδομημένον. <sup>29</sup>καὶ εἶπεν ἀνὴρ πρὸς τὸν πλη- 29  
σίον αὐτοῦ Τίς ἐποίησεν τὸ ῥῆμα τοῦτο; καὶ ἐπεζήτησαν καὶ ἠρέυνησαν, καὶ ἔγνωσαν ὅτι Γεδεὼν  
υἱὸς Ἰωὰς ἐποίησεν τὸ ῥῆμα τοῦτο. <sup>30</sup>καὶ εἶπον οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως πρὸς Ἰωὰς Ἐξένεγκε τὸν 30  
υἱόν σου καὶ ἀποθανέτω, ὅτι καθεῖλεν τὸ θυσιαστήριον τοῦ Βάαλ, καὶ ὅτι ὠλέθρευσε τὸ ἄλλος  
τὸ ἐπ' αὐτῷ. <sup>31</sup>καὶ εἶπεν Γεδεὼν υἱὸς Ἰωὰς τοῖς ἀνδράσιν πᾶσιν οἱ ἐπανέστησαν αὐτῷ Μὴ 31  
ὑμεῖς νῦν δικάζεσθε ὑπὲρ τοῦ Βάαλ; ἢ ὑμεῖς σώσετε αὐτόν; ὃς ἐὰν δικάσῃται αὐτῷ, θανατω-  
θήτω ἕως πρῶ· εἰ θεὸς ἐστίν, δικάζεσθω αὐτῷ, ὅτι καθεῖλεν τὸ θυσιαστήριον αὐτοῦ. <sup>32</sup>καὶ 32  
ἐκάλεσεν αὐτὸ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ Ἀρβάαλ, λέγων Δικασάσθω ἐν αὐτῷ ὁ Βάαλ, ὅτι καθρέθη  
τὸ θυσιαστήριον αὐτοῦ. <sup>33</sup>Καὶ πᾶσα Μαδιαμ καὶ Ἀμαλῆ καὶ υἱοὶ ἀνατολῶν συνήχθησαν 33  
ἐπὶ τὸ αὐτό, καὶ παρενέβαλον ἐν κοιλάδι Ἐζερεέλ. <sup>34</sup>καὶ πνεῦμα Κυρίου ἐνεδυνάμωσεν τὸν 34

30 ὠλεθρευσε Bb

31 δικάζεσθαι BA

AMNa-b, AEmEELs

k-nptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(84)AIELS [o i°] pr idon kai a<sub>2</sub>: om 84 |  
eis olokautuma sub φ S: eis olokautwv k: olokautwma 1: |  
om MNhxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om ei A | ειδον efi<sup>1</sup>(uid)joqr\* |  
ten deuteron saginatim E | ανηνεγκεν + holocaustum E |  
θυσιαστήριον 2° + αυτου f | ὠκοδομημένον ανηνεγμενον m

<sup>29</sup> ειπεν dicitur A-ed | αυτου αυτω n: om d | ρημα i° |  
πραγμα AMNa-dghk-nptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEmEELs | και επεζητησαν  
bis act o | επεζητησαν—εγυνωσαν ανηταζον και εξεζητουν και  
ειπαν AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>AIELS [εξεζητουν] pr ουκ m: εζη-  
των Md | απαν ειπον b'dglnmptvw: dicebant A: ειπεν bc |  
και ηρευνησαν και ηρανυσαν o: και εξηρανυσαν i(-ρευ-)ra<sub>2</sub>:  
om u | εγυνωσαν (εγεγυνωσαν 16): dixerunt E | om οτι Aabc  
glnwx EELs | om υιος υιας d | υιος pr o AMNehijp-tyzab<sub>2</sub> |  
υιας υιας w: ias n | om το ρημα 2° bd | ρημα 2° | πραγμα  
AMNacghk-nptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AIELs

<sup>30</sup> om και i°—υιας l | ειπον οι ανδρες dixit uir S-cod |  
απω απαν AMNadghkogruxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ei m | υιας τον πρᾶ  
αυτων d | εξενεγκε εξενεγκον irua<sub>2</sub>: εξαγαγε AMNa-dghk-ntv-  
yb<sub>2</sub>: εξηγαγε p | οτι καθειλεν Bioqra<sub>2</sub> Cyr | οτι κατεσκαψεν  
Aa-hjlnptv(-σκαψε)wxzA(uid): κατεσκαψεν γαρ MNb<sub>2</sub>: κατε-  
σκαψεν my: οτι κατασκαπτων κατεσκαψε kL: οτι κατεστραψε  
s: (οτι κατεσκαψεν 30) | om και 3°—αυτω d | om και 3° b' | om  
οτι 2° MNhyb<sub>2</sub>AIEL | ὠλεθρευσε—αυτω το αλσος το επ αυτω  
κατεστρεψεν h: lucis qui super illud erat excidit L | ὠλε-  
θρευσε—το 3° confregit imaginem quae E | ὠλεθρευσει εκοψεν  
Aabclwx: εκοψεν MNgkmnpvtyb<sub>2</sub>: deridit AS | αυτω αυτο  
b'f

<sup>31</sup> γεδων υιος Bq om AMN rell AEmEELs | τοις—αυτω  
i° | προς τους ανδρας τους επανισταμενους επ αυτον AMNa-d  
ghk-nptv-yb<sub>2</sub>(128)A(uid)EELs [om προς b' | ανδρας] + της  
πολεως tv | om του 2°—αυτων d | επανισταμενους εσταμενους  
Abcx: επανισταμενους Ny: συνισταμενους nlv: συνεσταμενους  
pw: συνεσταλμενους gl | επ προς chptv | αυτω 128 | αυτω i° |  
pr et a<sub>2</sub> | om μη nA | υμεις i° eis ex corr l | νυν sub — S:  
om d | υπερ παρα AMNa-dghk-nptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid) | om η—  
αυτω n | om η h | σωσετε σωζειτε A(-ται)bdhikmptvL:  
σωζεσθε l | οί—εστιν ut occidentis enim qui nocuit ei si autem  
deus est usque nunc morietur qui nocuit ei E | οστις dghlnpt  
v | εαν δικασθαι αντιδικησεν AMacxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S(uid): αντιδι-  
κασεν k: αν κατεδικασεν Nm: αντιδικησεν b: αντιδικησεν b':  
ηδικησεν dghlnptvw: nocuit AEL | εαν ar i | αυτω 2° αυτον  
Acgdlmnpv | θανατωθητω θανατωθησεται r(ης sup ras r<sup>a</sup>)

29 ρημα i° ο' θ' | πραγμα z | και 2°—εγυνωσαν και ανεταζον και διεζητουν και ειπαν z

30 καθειλων ο' καθειλεν z

31 τοις—αυτω i° ο' | προς τους ανδρας τους επανισταμενους επ αυτον z | δικασθαι ο' αντιδικασθ z | θανατωθητω θ' | απο-  
θανεται z | δικαζεσθ αυτω ο' εκδικησει αυτον z | οτι καθειλεν ο' οτι κατεσκαψεν z

32 αρβααλ ο' δικαστηριον ... z | δικασασθ—βααλ δικαστω αυτω ο βααλ M

u: θανατω θανατωθησεται ia<sub>2</sub>: αποθανειται AMNa-dghk-npt  
v-yb<sub>2</sub>ELs (αποθανειτω k: αποθανειτω abhnpv: απεθανειτω c):  
(θανατω αποθανειται 18.30) | om εως πρω h | θεος εστιν | εστιν  
θς αυτος AglnwL: θς αυτος εστιν abcxS εστιν sub —): + αυτος  
dptvA | δικαζεσθ αυτω Bfsz | δικαζεσθ αυτω o: δικαζετω  
αυτω q: δικαστω αυτω iru: δικασασθ αυτω Cyr: faciat  
iudicium eius E: se defendat de eo L: εκδικησει αυτον Aacej  
wxazS: εκδικησει εν αυτον p: εκδικει αυτον l: αυτον εκδικησει  
n: εκδικησει αυτον MNk(-ση) rell AE (pr et) | οτι—αυτου  
και υμεις τι επισυνιστασθε αυτο d | οτι οστις g(ωσ-)n | καθειλεν  
καθειλων q: κατεσκαψεν AMNadcglnmptwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κατεσκα-  
ψαν b'ktvA: destruxerunt E: (κατεσκαψαν 84) | αυτου + και  
υμεις τι επισυνιστασθε (+εν l) αυτω ghk(mg)lntvw(128(om ti))

<sup>32</sup> om totum comma p | εκαλεσεν επεκαλεσεν MNdfhik  
moq-vya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: επεκαλεσαν ejz | αυτο] o ex corr l: αυτω bchm:  
αυτον MNejkqua<sub>2</sub>: το ονομα n: nomen eius A-codd | εν i°—  
βααλ δικαστηριον του βααλ εν τη ημερα εκεινη k | om εν i°—  
εκεινη b' | om τη n | αρβααλ—βααλ δικαστηριον του βααλ A  
MNadhlmntvwyb<sub>2</sub>(om δικαστηριον i°v\*)EEL | αρβααλ λεγων  
Lsoi dicens S(sub φ): Ierobaal et hoc est A-codd |  
αρβααλ ιεροβααλ b'cefiqrsxza<sub>2</sub>Em Cyr: ιεροβααλ buA-edE:  
δικαστηριον ιεροβααλ g | λεγοντες e | δικασασθ—βααλ δικα-  
στηριον του βααλ bcxa<sub>2</sub>AS | δικασασθω δικασθω o: δικαζεσθω  
q | εν 2°—βααλ αυτω o βααλ gioqrE(uid): o βααλ αυτω  
ef(om o)sz | om οτι—αυτον dn | καθρεθη | κατεσκαψεν AMN  
cghlmwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS: κατεσκαψαν εν: κατεσκαπται abkx: destrux-  
erunt E: destruxit E: | αυτου + et uocauit illud in die illa  
Ierobaan dicens Iudicet sibi Bahal quoniam deposuerunt alta-  
rium eius L

<sup>33</sup> πασα μαδιαμ omnes Madianitae Or-lat | πασα omnes  
L | μαδιαν x | αμαλῆ ηκ ex corr b: αμαλικ h: Amalech  
Or-lat | υιοι BAinox | pr οι MN rell: omnes fili AEL | και 4°  
BnL | pr και διεβησαν Aabcglnwxz(mg): pr και παρηλθον M  
Nz(txt) rell A(uid)E(uid): pr et transierunt ES: pr et ascen-  
derunt et superuenerunt iis Or-lat | παρενεβαλον παρενεβαλ-  
ων co: παρενεβαλσαν d | κοιλαδι Baq | pr τη AMN rell |  
εζερεελ B | ezepee q: ισραηλ AMabcehijp-b<sub>2</sub>AE Or-lat:  
LzlwL S: (ιεδραελ 18): Iysrael E: ισραελ fm: ισραελ  
ux: Istrahel L: εφραελ N: σεραελ k: ηλ dghlnptvwE

<sup>34</sup> κυριου θυ Aabglnpwb<sub>2</sub>S Or-lat | ἐνεδυναμωσεν (ενε-  
δυναμησε 77: εδυναμωσε 76): ενεδυσεν glnrwxzL | γεδων



35 Γεδεών, καὶ ἐσάλπισεν ἐν κερατίνῃ, καὶ ἐφοβήθη Ἀβιέξερ ὀπίσω αὐτοῦ. 35 καὶ ἀγγέλους ἀπέ- B  
στείλειν εἰς πάντα Μανασσὴ καὶ ἐν Ἀσὴρ καὶ ἐν Ζαβουλὼν καὶ Νεφθαλαί, καὶ ἀνέβη εἰς συνάν-  
36 τήσιν αὐτῶν. 36 καὶ εἶπεν Γεδεὼν πρὸς τὸν θεόν Εἰ σὺ σώξεις ἐν χειρὶ μου τὸν Ἰσραὴλ καθὼς § d<sub>2</sub>  
37 ἐλάλησας, 37 ἰδοὺ ἐγὼ τίθημι τὸν πόκον τοῦ ἐρίου ἐν τῇ ἄλυνι· ἐὰν δρόσος γένηται ἐπὶ τὸν πόκον  
μόνον καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ξηρασία, γινώσκωμαι ὅτι σώσεις ἐν χειρὶ μου τὸν Ἰσραὴλ καθὼς  
38 ἐλάλησας. 38 καὶ ἐγένετο οὕτως· καὶ ὠρθρισεν τῇ ἐπαύριον καὶ ἐξεπίασεν τὸν πόκον, καὶ ἔσταξεν  
39 δρόσος ἀπὸ τοῦ πόκου, πλήρης λεκάνη ὕδατος. 39 καὶ εἶπεν Γεδεὼν πρὸς τὸν θεόν Μὴ δὴ ὀργι-  
σθῇ τὸ ὅ θυμός σου ἐν ἐμοί, καὶ λαλήσω ἔτι ἅπαξ· πειράσω δὲ καὶ γὰρ ἔτι ἅπαξ ἐν τῷ πόκῳ, καὶ  
40 γενέσθω ἡ ξηρασία ἐπὶ τὸν πόκον μόνον, καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν γεννηθῇ δρόσος. 40 καὶ  
ἐποίησεν οὕτως ὁ θεὸς ἐν τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ· καὶ ἐγένετο ξηρασία ἐπὶ τὸν πόκον μόνον, καὶ ἐπὶ

35 νεφθαλι Α

AMNa-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)A<sup>cm</sup>ELS

γεδεων n: γεδων a<sub>2</sub> | ενσαλησεν w | om εν i | κερατινη pr  
τη a<sub>2</sub> | εφοβηθη Bq] εβοησεν AMNabe(uid)defijmopr-vx-  
b<sub>2</sub>AES: εκαλεσεν ghklinwC(uid)L Or-lat: <εκηρυξεν 76> |  
αβιεξερ post αυτου Or-lat: ܐܒܝܝܥܝܪ S: αβιεξερ w: αβιεξερ  
i: αβιεξερ j: αβιεξερ τον αδελφον αυτου και εκηρυξεν αβιεξερ  
dghklnptn (128) L [αβιεξερ i° αβιεξερ k 128 L: αβιεξερ l |  
om και εκηρυξεν αβιεξερ k(txt) L | εκηρυξεν] εβοησεν lk(mg)  
128 | αβιεξερ 2° αβιεξερ k(mg): αβιεξερ l: om d 128] Abi-  
necer ire cum eo et sequi C<sup>m</sup>: + ire et sequi C<sup>2</sup> | om οπισω  
αυτου L | αυτου αυτων f°

35 αγγελους απεστειλεν εξαπεστειλεν αγγελους wAE | αγ-  
γελος s | εξαπεστειλεν AMNa-dghk-nptvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εις i°-  
νεφθαλι εν ασερ και εν ζαβουλων και αγγελου εξαπεστειλεν  
εν παντι μανασση και εβοησε και αυτος οπισω αυτων b': om a<sub>2</sub> |  
om εις i°-και 2° wvW<sup>2</sup>-ed | εις παντα μανασση] οπισω μανασση  
h: per omnes Manase A-codd: εν παντι μανασση AMNabc  
dgklnptvxyz(mg)b<sub>2</sub> (om εν Na: μανασση Ay)S | παντα  
tentam C<sup>2</sup> | Manase L | και 2° om fa: + εβοησεν και αυτος  
οπισω αυτου και αγγελους εξαπεστειλεν AMNabcgghklnoptvx  
yz(mg)b<sub>2</sub> (128) A-codd ES [και i° + γε 128 | αγγελους εξαπε-  
στειλεν] εξαπεστειλεν αγγελους Agln A-codd E: αγγελους απε-  
στειλεν a 128: om o] : + clamabat et ipse post eos et nuntius  
misit L: + vocavit et alium ire et sequi post cum et misit  
angelos C (om ire et C) | εν i° εις dC: om e | ασερ] ασση  
fk: <αρη 18> αυτη j | om εν 2° L | ζαβουλων w | νεφθα-  
λει BoC<sup>2</sup> | νεφθαλειμ dejqC<sup>2</sup>E: Nephthalim L: <νεφθαλεν 237>:  
pr εν AMNδgl<sup>2</sup>ruxyz<sup>2</sup>b<sub>2</sub>S: εν νεφθαλειν w: εν νεφθαλειμ i<sup>2</sup>  
n(nid)z<sup>2</sup> tell A | ανεβη Bq] ανεβησαν AMN<sup>2</sup>rell A<sup>2</sup>ELLS:  
ανεβησανεν N<sup>2</sup> | εις συναντησιν] εις απαντησιν AMNa-dgk-n  
ptv-yb<sub>2</sub>: <εις υπαντησιν 76>: οπισω h | αυτων αυτου Aabegh  
lmnwxAS: αυτω MNdfkps-vyzb<sub>2</sub>EL

36 προς τον θεον ad Dñm L | ei] quoniam L<sup>2</sup>: εν τροπον  
MNhmyb<sub>2</sub> | om συ AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AES Or-lat |  
σωξεις post μου m: σωξης Ncko: <σωξας 71>: σωσεις dprtvA  
C<sup>2</sup>L: σωσης i | εν χειρι μου] post ισραηλ CEL: (om 236) |  
χειρι pr τη AMNa-egj-nptv-ya<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | καθως] ον τροπον Aabeg  
jklmwx<sub>2</sub>S

37 ιδου pr και n: om d | om εγω qA | τιθημι απεριδο-  
μαι A(-μδ-)MNa-dgh(ριδομαι h°)jk(txt)lmn(-ριδω-)ptv-yz(mg)  
b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>S: εκτεδο ει: sumam et romam Or-lat: romam C Or-  
lat f | τον ποκον i° των ποκων w | τον εριον των εριων Aabgh  
jkwxbyb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: τον εριον cdlnptv: των εριων MN: (om 71) | εν i°

επι w | τη] tw AMNbcfhmpqtvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αλων o | εαν] pr και  
AMNa-dghj-nptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ELLS Or-lat f: et si quidem Or-lat f:  
+ de q | δροσος] post γενηται gjlnqwd<sub>2</sub>AEEL: post μονον m  
Or-lat f | επι i°-μονον] in uellere hoc solo L | τον ποκον 2°  
lanam C | om μονον Or-lat f | και επι] επι δε dgjklmptvwd<sub>2</sub>  
L | ξηρασιν m | γνωσκομαι] γνωσκομαι u<sup>2</sup>: pr και Aabeghijl  
mptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: και γνωσκω n: + igitur E | σωσεις-μου] εν  
χειρι μου σωξης q | σωσεις] σωξης ir: σωξας Aabeghij-nwxa<sub>2</sub>  
d<sub>2</sub>S(uid): σωξης c: <σωξεν 237>: tu saluum facias Or-lat f |  
εν 2°-ισραηλ] τον ισραηλ εν τη χειρι μου (84.236) CEL Or-lat f |  
εν χειρι μου] in manibus meis S | χειρι Bdfhors] pr τη εν i: pr  
τη AMN rell | om καθως ελαλησας d | καθως] καθατερ b<sub>2</sub>:  
ον τροπον AMNabcgj-nwxyd<sub>2</sub>S

38 ουτως] τη επαυριον h | ωρθρισεν] + γεδιων AabckxCEL  
LS(sub -): ορθρισας γεδιων gjlnw(-ωμ)d<sub>2</sub>: + Gedeon mane A |  
τη επαυριον] τω πρωι hl(το): + γεδιων dprtv | (om και 3°-  
ποκον 30) | om και 3° gjlnwd<sub>2</sub> | εξεπιασεν] απεπιασεν AMN  
a-dghj-nptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: <επεπιασε 84> | των ποκων] pr συν  
c: lanam C | το n<sup>2</sup> | εσταξεν] απεσταξε 209: απερρη AM  
Na-dghj-nptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | δροσος] pr τη Aacx: δροσος q: (om 84) |  
απο τον ποκου] om d: + lanae C | απο] vto o: εκ AMNabc  
ghj-nptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub> | πληρης 16.131.237] λεκανη λεκαην oq:  
λεκανης cdfipwd<sub>2</sub>

39 γεδωμ w | τον θεον] Dominium A-codd L | τον i°  
ον A<sup>2</sup>(r suprascr A<sup>2</sup>) | δη Boq] om AMN rell A<sup>2</sup>CELLS | εν  
εμοι] επ εμοι eE: <επ εμε 236>: + Dñe L | λαλησω] + προς  
σε AE | om πειρασω-και 4° E | om πειρασω-απαξ 2° ghrq  
d<sub>2</sub> | πειρασω Befirsz] pr και AMN rell A<sup>2</sup>ELLS | om δε και γε  
AMNa-di<sup>2</sup>j-ntv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEELS | δε] δη i<sup>2</sup>oru | om ετι απαξ 2°  
d | ετι 2°] επι x<sup>2</sup>: om (77) A-ed | om απαξ 2° mC<sup>2</sup> | ποκω]  
+ lanae C | om και 4° cdgjlnptvwd<sub>2</sub>L | γενεσθω] γενηθητω  
AMNa-dghj-nptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: + iterum A-edS(sub -) | η] om A  
MNaehioqsy-b<sub>2</sub>: δη dgjlnptvwd<sub>2</sub>: ετι bckx | επι i°-μονον]  
μονη εν τω ποκω m: in uellere tantum L | τον ποκον] lanam  
C | τον 2°] την Ap | om μονον b | και επι Boqrsuz] επι δε  
AMN rell CELS | γην] γ εκ corr l | γενηθητω] <γενετο 18>:  
om gjlmnwa<sub>2</sub>d<sub>2</sub>

40 om totum comma i<sup>2</sup>i | om και i°-θεος d | ουτως o  
θεος] o θς ουτως AMNabeghi<sup>2</sup>jklnp-ryb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>AS: Dñs sic L |  
om o θεος f | εν-εκεινη post γεγενετο d | νυκτι] ημερα m | τον  
ποκον] lanam C | om μονον gn | και επι] επι δε AMNa-eg(δε  
bis scr)hjklnmptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>CELSS | γεγενετω] εγενετο Aa<sup>2</sup>(sup ras

34 αβιεξερ] pr των z

36 καθως] ο' θ' ον τροπον z

38 εσταξεν] ο' απερρη α' ο' θ' εστραγγισεν z

39 πειρασω] ο' και πειρασω x | γενεσθω] ο' θ' γενηθητω z | και επι] ο' επι δε z

40 και επι] ο' επι δε z







τὸ ὕδωρ· καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς Γεδεών Πᾶς ὃς ἂν λάβῃ τῇ γλώσσει αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ὕδατος ὡς Β  
 ἐὰν λάβῃ ὁ κύων, στήσεις αὐτὸν κατὰ μόνας, καὶ πᾶς ὃς ἐὰν κλίνη ἐπὶ τὰ γόνατα αὐτοῦ πιεῖν.  
 6 καὶ ἐγένετο ὁ ἀριθμὸς τῶν λαφάντων ἐν χειρὶ αὐτῶν πρὸς τὸ στόμα αὐτῶν τριακόσιοι ἄνδρες,  
 7 καὶ πᾶν τὸ καταλοιπὸν τοῦ λαοῦ ἔκλιναν ἐπὶ τὰ γόνατα αὐτῶν πιεῖν ὕδωρ. 7 καὶ εἶπεν Κύριος  
 πρὸς Γεδεών Ἐν τοῖς τριακοσίοις ἀνδράσιν τοῖς ἑλάφασιν σώσω ὑμᾶς καὶ δώσω τὴν Μαδιάμ ἐν 8  
 8 χειρὶ σου, καὶ πᾶς ὁ λαὸς πορεύονται ἀνὴρ εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ. 8 καὶ ἔλαβον τὸν ἐπισιτισμὸν  
 τοῦ λαοῦ ἐν χειρὶ αὐτῶν καὶ τὰς κερατίνας αὐτῶν· καὶ τὸν πάντα ἄνδρα Ἰσραὴλ ἔξαπέστειλεν  
 ἄνδρα εἰς σκηνὴν αὐτοῦ, καὶ τοὺς τριακοσίους ἄνδρας κατίσχυσεν. καὶ ἡ παρεμβολὴ Μαδιάμ  
 9 ἦσαν αὐτοῦ ὑποκάτω ἐν τῇ κοιλάδι. 9 καὶ ἐγενήθη ἐν τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν  
 10 Κύριος Ἀνάστας κατὰβηθι ἐν τῇ παρεμβολῇ, ὅτι παρέδωκα αὐτὴν ἐν τῇ χειρὶ σου. 10 καὶ εἰ  
 11 φοβῇ σὺ καταβῆναι, κατὰβηθι σὺ καὶ Φαρά τὸ παιδάριόν σου εἰς τὴν παρεμβολήν, 11 καὶ ἀκούσῃ

5 κλινῇ B<sup>b</sup> κλεινῇ B<sup>o</sup>  
 8 ἐπισιτισμὸν B<sup>o</sup> (-σιτ- B<sup>b</sup>)

6 ἐκλείψαν B<sup>o</sup> (-λιψ- B<sup>b</sup>)  
 9 νυκτεῖ A

AMNa-b<sub>2</sub> A(CE) ELS

επι dghlnptw: eis AMN rell A<sup>S</sup> | γεδεων pr τον Nf | πας  
 1<sup>o</sup> omne Or-lat | aw ean abcegjklm-qrstvwz | λαψη 1<sup>o</sup> λαμψη  
 h\*: ληψη Am: λημψη o: λαβη g: βαψη w (β ex corr w<sup>b</sup>):  
 λειξη fik(mg)rsuz(txt) | τη—υδατος aquam in lingua Or-lat |  
 om αυτων 1<sup>o</sup> b<sup>o</sup> | αω του υδατος eis το υδωρ h | αω AMN  
 a-dgk-nptv-yb<sub>2</sub> | εαν 1<sup>o</sup>—κνωσ canis lambis E | εαν λαψη  
 lambis Or-lat: om m<sup>a</sup> | εαν 1<sup>o</sup> an MNghikmrya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | λαψη  
 2<sup>o</sup> λαμψη h\*: λημψη A: λειξη fioqrsuz(txt) | om o mnq |  
 στηση δ | αυτων pr eis b: αυ E | κατα μονας una parte solum  
 E: (+ και καθ αυτων 77) | πας 2<sup>o</sup> omne Or-lat | οι 2<sup>o</sup>  
 o λαος b | εαν 2<sup>o</sup> an AMNhisya<sub>2</sub> | κλεινῇ καμψη AMNa-dg  
 hk-nptv-yb<sub>2</sub> E Or-lat | om επι Ahi<sup>l</sup> Or-lat | πικαν B | του  
 πικαν μεταστρηεις αυτον καθ αυτον AMN omn AELS [om  
 τον cefgijl-oqrswza<sub>2</sub> | πικαν ποιει Inonw: +υδωρ y | μετα-  
 στρηεις καταστρηεις d: statues E | αυτων εως AE | καθ αυτων  
 κατ αυτον b: καθ αυτων deg-jmnpv-za<sub>2</sub>: μεθ αυτων k: sibi  
 E: om MNyb<sub>2</sub> Or-lat]

6 γενηθη h | o pr πας AMNdglnptwy: om b | αριθμος  
 + πας abx<sup>S</sup>: + παντων c<sup>a</sup> | λαψαντων λαμψαντων Ah<sup>n</sup>:  
 ληψαντων m: λειξαντων efijk(mg)qrsuz | om εν MNhkxyb<sub>2</sub>  
 E | χειρι—στομα τη γλωσση Aabdgk(-ττη)nptw<sup>S</sup> E | χειρι  
 B | τη γλωσση a<sub>2</sub>: pr τη MN rell | αυτων 1<sup>o</sup> ω sup ras M<sup>a</sup>:  
 om A Or-lat | προς το στομα (προς τη γλωσση 30): εν τη  
 γλωσση ckx<sup>S</sup>: και τη γλωσση h<sup>a</sup>: τη (η M) γλωσση MNyb<sub>2</sub>:  
 aquam pel lingua Or-lat: om προς q: om το ij<sup>o</sup> | αυτων 2<sup>o</sup>  
 αυτον p<sup>o</sup>: om Or-lat: + sicul canis E | και 2<sup>o</sup>—λαου ceteri  
 autem omnes Or-lat | πας o επιλοιπος Abceghk-nwxz(mg) |  
 παν επαν u: om AE | καταλοιπον καταλιπον i: επιλοιπον a |  
 λαου iηλ d | εκλιναν εκλειψαν f: εκλιναν oq: εκαμψαν AMN  
 a-dghk-nptv-yb<sub>2</sub> E Or-lat | επι eis l: om E Or-lat | αυτων  
 3<sup>o</sup> ω ex corr l: αυτων N: αυτου Ar | πικαν pr τον AMNa-  
 dghklmptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> (ποιων dw) | om υδωρ h

7 γενη q<sup>a</sup> | εν 1<sup>o</sup>—λαψαν in trecentis viris solis qui  
 lambierunt aquas sicut canes Anon<sup>1</sup>: cum trecentis viris quos  
 aquas lambere vidisti Tract | om τοις 1<sup>o</sup> d<sup>a</sup> | ανδρασιν τοις  
 λαψαν τοις λαμψαν ανδρασι m | λαψαν λαμψαν ANI<sup>a</sup>  
 pnw: λαμψ...σιν h\*: λειξαι k(mg): λειχιουσιν efijoqrswz:  
 + aquam A: + in manū aquam Or-lat | σωση ω 2<sup>o</sup> ex corr h |  
 υμας αυτας f: αυτους ejz(txt): om E | παραδωσω Aa-dgklm

inwx<sup>S</sup> ELS Or-lat Tract | τη—σου in manibus tuis (eius cod)  
 castra Madian Tract | τη terram E: om A | μαδιαν n<sup>a</sup>x  
 Or-lat | εν χειρι εν τη χειρι degilntva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: in manus A | και  
 πας omnis autem E | λαος + σου oq | πορευονται πορευ-  
 σεται j<sup>a</sup>: cat E: αποστρεφτω k<sup>a</sup>: αποτρεχτω AMNa-dghl  
 mnpv-yb<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: (τρεχτω 18\*) | om ανηρ dhkmnya<sub>2</sub> E<sup>l</sup> | τον  
 τον τον eiz: domos E | αυτων ij<sup>S</sup>

8 ελαβον ελαβεν fnE: ελαβοτο km | om τον 1<sup>o</sup> l | χειρι  
 B | pr τη MN omn: ταις χειρσιν AAL | κερατινας σαλπγγας  
 glnw: + σαλπγγας b<sup>l</sup>(uid) | αυτων 2<sup>o</sup> + εν ταις χειρσιν αυτων  
 dglptw: + εν τη χειρι αυτων n | om τον 2<sup>o</sup> Aa-dgklmptw  
 x | ανδρα 1<sup>o</sup> post ισραηλ d: om MNhi<sup>a</sup>yb<sub>2</sub> | om ισραηλ  
 εξαπεστειλεν ανδρα a<sub>2</sub> | om ισραηλ gn | εξαπεστειλαν dptv<sup>a</sup> E<sup>l</sup> |  
 αυτων 2<sup>o</sup> εκαστον k<sup>a</sup>: om bcdglnpt-w<sup>a</sup> | σκηνην Bo | pr την  
 efijqrswza<sub>2</sub>: τον οικον k(txt): domos E: το σκηνωμα AMN  
 k(mg) rell A: (τα σκηνωματα 18) | και 4<sup>o</sup>—κατισχυσεν των δε  
 τριακοσιων ανδρων εκρατησεν AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub> (84) S  
 (om δε 84: εκρατησαν tv): trecentorum autem virorum odinui  
 numerum E | και η Bioqua<sub>2</sub> om η efjsz: η δε AMN rell ELS |  
 μαδιαν x | ην Aa-dghlnptw<sup>S</sup> | αυτων υποκατω υποκατω  
 αυτον ej: αυτον υποκατωθεν abcdptvx: υποκατωθεν αυτου Agl  
 pnw: (αυτω υποκατωθεν 84): infra eos E<sup>l</sup> | αυτου 2<sup>o</sup> αυτω i<sup>a</sup>:  
 om kq

9 και 1<sup>o</sup> bis scr g | γενητο ghlnwb<sub>2</sub> | om και 2<sup>o</sup> knE |  
 προς αυτον κυριος ks προς αυτον m: ks προς γεδεων (-ωμ w) gln  
 w | αυτων αυτην i<sup>a</sup> | κυριος pr o b<sup>e</sup>ejz | αναστας αναστα M  
 Nabcefhjqsx-a<sub>2</sub>LS: αναστα και dptv Tract: αναβηθι A |  
 καταβηθι καταβα το ταχος d: + το ταχος Aabceghklmptw<sup>a</sup> E  
 ELS | εν τη παρεμβολη eis την παρεμβολην MNhmxyz(mg)  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: eis την παρεμβολην εντευθεν A: hic in castra E: εν-  
 τευθεν eis την παρεμβολην μαδιαν a-dgklmptw<sup>a</sup> ELS [εντευθεν  
 sub — S: om n | om μαδιαν abck<sup>a</sup> ELS]: in castra hostium  
 Tract | παρεδωκα bis scr j: παρεδωκα MNdhptw<sup>a</sup>b<sub>2</sub> |  
 αυτην αυτον d | eis τας χειρας glnw<sup>a</sup>

10 και ει ει δε AMNa-dghk-nptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE(uid)  
 ELS | φοβη post συ 1<sup>o</sup> Tract: φοβης b | καταβηθαι in castra  
 intrare A-codd | καταβηθι συ descendet Tract | συ και μετα n |  
 φαρα φαρα (236) E: om dm Tract | eis την παρεμβολην om  
 n: + μαδιαν h

5 κλινῇ] ο' θ' α' καμψη z

6 λαψαντων] ο' θ' λαψαντων z | προς το στομα] ο' τη γλωσσει z | εκλιναν] ο' εκαμψαν z

7 λαψαν] ο' λαψαι z | πορευονται] ο' θ' αποτρεχτω z

8 εις σκηνην] ο' εις το σκηνωμα z | και 4<sup>o</sup>—κατισχυσεν] ο' των δε τριακοσιων ανδρων εκρατησεν z

9 αναστας] ο' αναστας z

Β τί λαλήσουσιν· καὶ μετὰ τοῦτο ἰσχύσουσιν αἱ χεῖρές σου καὶ καταβήσῃ ἐν τῇ παρεμβολῇ. καὶ κατέβη αὐτὸς καὶ Φαρὰ τὸ παιδάριον αὐτοῦ πρὸς ἀρχὴν τῶν πεντήκοντα οἱ ἦσαν ἐν τῇ παρεμβολῇ. <sup>12</sup> καὶ Μαδιάμ καὶ Ἀμαλῆκ καὶ πάντες υἱοὶ ἀνατολῶν βεβλημένοι ἐν τῇ κοιλάδι ὥσεί <sup>12</sup> ἀκρίς εἰς πλῆθος, καὶ ταῖς καμήλοις αὐτῶν οὐκ ἦν ἀριθμός, ἀλλὰ ἦσαν ὡς ἡ ἄμμος ἡ ἐπὶ χεῖλους τῆς θαλάσσης εἰς πλῆθος. <sup>13</sup> καὶ ἦλθεν Γεδεὼν, καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ ἐξηγουμένος τῷ πλησίον αὐτοῦ <sup>13</sup> ἐνύπνιον, καὶ εἶπεν Ἐνύπνιον ἰδοὺ ἐνυπνιασάμην, καὶ ἰδοὺ μαγὶς ἄρτου κριθίνου στρεφομένη ἐν τῇ παρεμβολῇ Μαδιάμ, καὶ ἦλθεν ἕως τῆς σκηνῆς καὶ ἐπάταξεν αὐτήν, καὶ ἔπεσεν, καὶ ἀνέστρεψεν αὐτήν ἄνω, καὶ ἔπεσεν ἡ σκηνή. <sup>14</sup> καὶ ἀπεκρίθη ὁ πλησίον αὐτοῦ καὶ εἶπεν Οὐκ ἔστιν <sup>14</sup> αὕτη εἰ μὴ ῥομφαία Γεδεὼν υἱοῦ Ἰωᾶς· ἀνδρὸς Ἰσραὴλ· παρέδωκεν ὁ θεὸς ἐν χειρὶ αὐτοῦ τὴν Μαδιάμ καὶ πᾶσαν τὴν παρεμβολήν. <sup>15</sup> καὶ ἐγένετο ὡς ἤκουσεν Γεδεὼν τὴν ἐξήγησιν τοῦ <sup>15</sup> ἐνυπνίου καὶ τὴν σύγκρισιν αὐτοῦ, καὶ προσεκύνησεν Κυρίῳ, καὶ ὑπέστρεψεν εἰς τὴν παρεμβολήν Ἰσραὴλ καὶ εἶπεν Ἀνάστητε, ὅτι παρέδωκεν Κύριος ἐν χειρὶ ἡμῶν τὴν παρεμβολήν Μαδιάμ. <sup>16</sup> καὶ διεῖλεν τοὺς τριακοσίους ἄνδρας εἰς τρεῖς ἀρχάς, καὶ ἔδωκεν κερατίνας ἐν χειρὶ <sup>16</sup>

12 ἀλλ Α

15 συγκρίσιν B<sup>b</sup>AAMNa-b<sub>2</sub>A(C<sup>1</sup>)E<sup>1</sup>L'S

11 λαλουν AMNbcdghklmptv-yz(mg)b<sub>2</sub>L'S | τουτο Bio qmz(mg) | ταυτα AMNz(txt) rell E<sup>1</sup>(uid) | ισχυουσιν—σου | *inquiescat manus tua* A-codd | ισχυουσιν | ισχυωσιν l: ισχυουνσι dr: ενισχυουσιν b | om kai 3<sup>o</sup>—παρεμβολη 1<sup>o</sup> b'E<sup>1</sup>L | (καταβηση) κατεβη 236 | εν τη παρεμβολη 1<sup>o</sup> | επι την παρεμβολην d: εις την παρεμβολην glmptvwA'S | εν 1<sup>o</sup> | επι fm | κατεβη—αυτου | ακουση επι το ακροστηριον της λαξευτης d | φερα | post αυτον u: *Faran* L: om k(txt)wA | αυτου | +ειπι eo A: +ει την παρεμβολην επι το ακροστηριον της λαξευτης το επι τη παρεμβολη giklmptvw [εις την παρεμβολην] om ir: +spat (10) k | επι 1<sup>o</sup> | προι ir | om το 2<sup>o</sup>—παρεμβολη iprtv | | προι ακην | εις μαρος AMNacdghk-nptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A'E<sup>1</sup>L'S: om b | των—παρεμβολη 2<sup>o</sup> | *quingueniensimam in castra* L | οι—παρεμβολη 2<sup>o</sup> | *castrorum* A: *e castris* E: om glmw | οι ησαν | των AMNabdhklmptvxyz(mg)b<sub>2</sub>S: (σπλιτων των 30): om c | εν 2<sup>o</sup> | επι d

12 μαδιαν x Tract | αμαλικ n | κοι—πληθος 1<sup>o</sup> | *contrarii erant ei locustae* Tract | υιοι BAB'imn | pr οι MN rell | ανατολων | *aduersarii* L | βεβλημενοι | (περιβεβλημενοι 131<sup>b</sup>): παρεμβεβληκεισαν AMNabdgghklmptvA'E<sup>1</sup>(uid)L'S: παρεβεβληκεισαν mw: παρεβεβληκεισαν cx: παρεμβεβληκεισαν n: παρεβεβληκεισαν a<sub>2</sub> | εν | επι bx | ωσει | (ωι η 236): ως AMNa-dghlm mptv-yb<sub>2</sub> | om kai 4<sup>o</sup>—πληθος 2<sup>o</sup> c | και ταις καμήλοις | *et camelorum* Tract: *camelis autem* L | τοις af | om αυτων A Tract | (ουκ) pr ου 236 | ην | εστιν bxS | αλλα ησαν | om xL: om ησαν E | ωι Beio | ωσι q: ωσπερ AMN rell | om η 1<sup>o</sup> oq | om η 2<sup>o</sup> b'fhwA | επι χεῖλους | επι το χεῖλος Aabglmw: επι τον χεῖλος Ndhptvyb<sub>2</sub>: παρα το χεῖλος km: *ad litus* L | θαλωσῃ | +erat L | om εις πληθος 2<sup>o</sup> y

13 ἦλθεν 1<sup>o</sup> | εισηλθεν AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>A'E<sup>1</sup>L'S Tract | γεδεων | γεδεων (ωμ w) εις την παρεμβολην dglmptvw L Tract | εξηγουμενος | εξηγεται A: εξηγειτο MNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>A'E<sup>1</sup>L'S Tract | τω πλησιον αυτου post ενυπνιον 1<sup>o</sup> L | τω | το dino | πλησιω b' | ενυπνιον 1<sup>o</sup> | pr το Abcx: om b<sub>2</sub> | και 3<sup>o</sup>—ενυπνιασάμην | *uidi inquit somnium* A: om ir | και

ειπεν | ειπων b<sub>2</sub>: *dicens* E: om MNeftjsuyza<sub>2</sub> | om ειπεν ενυπνιον oq | ειπεν | *dicebat* L | ενυπνιον ιδου ενυπνιασάμην | ιδου ενυπνιασάμην ενυπνιον MNeftjksuyzb<sub>2</sub> (309 (ενυπνιασθην)) E(om ιδου): ιδου το ενυπνιον ο ηνυπνιασθην Aa-dglmptvw S | om ενυπνιον ιδου Tract | ενυπνιον 2<sup>o</sup> | post ιδου E<sup>1</sup>L: om a<sub>2</sub> | μαγισ | *magida* Tract-cod: *in magida* Tract-ed: *quasi magida* L | κριθινου | *hordiacius* L Tract (-eus) | στρεφομενη | κυλιωμενη AMNa-dghklmptv-yb<sub>2</sub>: κυλιωμενος n: *uoluebatur* L Tract | μαδιαν x Tract | om kai 5<sup>o</sup>—σκηνης dlb<sub>2</sub>E | ἦλθεν 2<sup>o</sup> | ἦλθεν A | εως της σκηνης | *usque ad castra* E: εν τη σκηνη μαδιαν h | εως | ως w | σκηνης | +μαδιαν AMNabcegjkmnpst vwyzA'L: +μαδιαν xS Tract | om kai 7<sup>o</sup>—ανω nE<sup>1</sup>L | και επεσεν 1<sup>o</sup> | sub φ S: om MNabdgghklmptvwyb<sub>2</sub>A | κατεστρεψεν AMNa-dghklmptv-yb<sub>2</sub> | om αυτην 2<sup>o</sup> A | ανω | sub φ S: om MNabdgghklmptvwyb<sub>2</sub>A | om kai 9<sup>o</sup>—σκηνη MNYb<sub>2</sub> | σκηνη | (παρεμβολη 84): +*sursum deorsum* A

14 om και ειπεν dp | ουκ | pr και l | αυτη | τουτο h | ει μη ρομφαία | *sine gladio* L | ει μη | αλλ η AMNa-dghik-nptv-yb<sub>2</sub> | γεδεων | γ sup ras b': γεδαιων mn | ιωας | ras (1) post w o: ιωαν f | παρεδωκεν | +γαρ MN | ο θεος | *kw* Ahinra<sub>2</sub>A'L: om q: om o u | εν χειρι | εν τη χειρι MNa-dgklmptvwx<sub>2</sub>: *in manus* A | την 1<sup>o</sup> | τη cd | μαδιαν x | om kai 3<sup>o</sup> q | πασαν την παρεμβολην | *omnem populum* L | την 2<sup>o</sup> | pr μου w

15 γεδεων | γεδαιων n: om u | την 1<sup>o</sup>—αυτου | *sonnium interpretationem* L | διηγησιν AMNa-dghik-nprt-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | (του ενυπνιου) και το ενυπνιον 16 | om kai 3<sup>o</sup> kmnA'E<sup>1</sup>L | κυριω | pr τω d-gijln-qstvwyz: *kw* Aabcx | υπεστρεψεν | επεστρεψεν AMNabdgghilnpr<sup>12</sup>t-xa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: απεστρεψεν cy | ισραηλ | pr ad filios L: (μαδιαν 18): om A | (αναστῃ 18) | παραδωκεν Ndptvy | εν—μαδιαν | *castra Madiam in manus nostras* A: την παρεμβολην μαδιαν εν χειρσι υμων p | χειρην bcdglntw xL'S | υμων | υμων Aabltvwxs: om g | om παρεμβολην 2<sup>o</sup> hi | μαδιαν x

16 διεστειλεν y | om εις AbcxS | κερατινας | σπλιγγας glmwL Tract: +σπλιγγας h | χειρην dglmptv-wa<sub>2</sub>A'E<sup>1</sup>L'S

11 προί—πεντήκοντα | ε' θ' εις μερος προς το ακρον της λαξευτης z

12 βεβλημενοι | ε' θ' παρεβεβληκεισαν z

13 και 3<sup>o</sup>—ενυπνιασάμην | και ειπεν το ενυπνιον ο ενυπνιασθην z | μαγισ | μαζα k: σ' κολλυρα α' ο' εγκρυφιας δ(om σ') z | στρεφομενη | κυλιωμενη παντ χω διωρθ ου z

15 εν χειρι | ε' θ' ε' εν χειρσι z



17 πάντων καὶ ὑδρείας κενὰς καὶ λαμπάδας ἐν ταῖς ὑδρείαις, <sup>17</sup>καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἀπ' ἐμοῦ Β  
 ὄψεσθε καὶ οὕτως ποιήσετε· καὶ ἰδοὺ ἐγὼ εἰσπορεύομαι ἐν ἀρχῇ τῆς παρεμβολῆς, καὶ ἔσται  
 18 καθὼς ἂν ποιήσω οὕτως ποιήσετε· <sup>18</sup>καὶ σαλπιδὴν ἐν τῇ κερατίνῃ ἐγὼ, καὶ πάντες μετ' ἐμοῦ  
 σαλπιδεῖτε ἐν ταῖς κερατίναῖς κύκλῳ ὅλης τῆς παρεμβολῆς, καὶ ἐρεῖτε Τῷ κυρίῳ καὶ τῷ  
 19 Γεδεὼν. <sup>19</sup>Καὶ εἰσηλθεν Γεδεὼν καὶ οἱ ἑκατὸν ἄνδρες οἱ μετ' αὐτοῦ ἐν ἀρχῇ τῆς παρεμ-  
 βολῆς ἐν ἀρχῇ τῆς φυλακῆς μέσης· καὶ ἐγείροντες ἠγειραν τοὺς φυλάσσοντας, καὶ ἐσάλπισαν ἐν  
 20 ταῖς κερατίναῖς, καὶ ἐξετίναξαν τὰς ὑδρείας τὰς ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν. <sup>20</sup>καὶ ἐσάλπισαν αἱ τρεῖς  
 ἀρχαὶ ἐν ταῖς κερατίναῖς, καὶ συνέτριψαν τὰς ὑδρείας, καὶ ἐκράτησαν ἐν χερσὶν ἀριστεραῖς αὐτῶν  
 τὰς λαμπάδας καὶ <sup>21</sup>ἐν χερσὶν δεξιαῖς αὐτῶν τὰς κερατίνας τοῦ σαλπίζειν, καὶ ἀνέκραξαν § ㉔  
 21 Ῥομφαία τῷ κυρίῳ καὶ τῷ Γεδεὼν. <sup>21</sup>καὶ ἔστησαν ἄνῃρ ἐφ' ἑαυτῷ κύκλῳ τῆς παρεμβολῆς, καὶ

16 ὑδρίας Α

17 οψεσθαι Α

20 ὑδρίας Α | χερσιν bis B\* (χερ- Bb)

19 εξετειναξαν Α | υδρίας Α | χερσιν B\* (χερ- Bb)

21 εστησεν B\*<sup>uid</sup> (a sup ras B<sup>a</sup>)AMNa-b<sub>2</sub>㉔(㉔)EEL<sup>S</sup>

Tract | παντων | hominum Tract-cod: pr αυτων i: αυτων dgn  
 ptn Tract-ed | om και υδρειας κενας ㉔ | καινας Ma\*<sup>(uid)</sup>nq<sub>b</sub>  
 ㉔ | εν ταις υδρειαις Boq | ενδον των υδριων glw: εμμεσω των  
 υδατων a<sub>2</sub>: εν μεσω των υδριων Α(εμμεσω)MN rell ㉔EEL<sup>S</sup>  
 Tract

17 ατ—και 2<sup>ο</sup> gnomodo me uideritis ㉔ | και ουτως | οπως  
 c | ουτως 1<sup>ο</sup> τοιτο p: om a<sub>2</sub> | ποιησετε 1<sup>ο</sup> ποιησεται Abfno  
 w: ποιησατε ehjkma<sub>2</sub> ㉔ | om και 3<sup>ο</sup>—ποιησετε 2<sup>ο</sup> d | om και  
 3<sup>ο</sup> hik ㉔-ed ㉔S | εγω ιδου b | πορευομαι hi | εν αρχη | εν τη  
 αρχη u: εν μεσω Α(εμμεσω)MNabeghl-owxyz(mg)b<sub>2</sub> ㉔E(uid)  
 S: eis meson kptv ㉔: in partem ㉔ | παρεμβολης | +incipiente  
 nigilia ㉔ | καθως | ως Aabcbghk-nwx | εαν Aefjoqaz | ποιη-  
 σετε 2<sup>ο</sup> ποιησεται ANbcfinow: ποιησατε ejkmE

18 σαλπιδω | σαλπιδω b: εαν σαλπιδω dglntptw | εν 1<sup>ο</sup>—  
 εγω | εγω iuba ㉔ | εν τη κερατινη post εγω ㉔ | om εν 1<sup>ο</sup> Aabf  
 glwnx | om τη 1<sup>ο</sup>a<sub>2</sub> | κερατινη | σαλπιδω glwn | om και 2<sup>ο</sup>—  
 εμον n | μετ Bq | pr oi AMN rell ㉔EEL<sup>S</sup> | εμε a<sub>2</sub> | σαλπιδετε |  
 pr και Aa-gjlnptvwxz ㉔EEL<sup>S</sup>: +ei nos ㉔ | (om εν ταις κερα-  
 τιναις 76.84) | om εν 2<sup>ο</sup> Aabcbglnoqwx | om ταις MNdtyb<sub>2</sub> |  
 κερατιναις | σαλπιδω glwnx ㉔ | κυκλω Boq ㉔ | και υμεις κν καθ  
 a<sub>2</sub>: pr και υμεις AMN rell ㉔EEL<sup>S</sup>: (εν μεσω 76) | om ολης της  
 παρεμβολης MNyb<sub>2</sub> | ολης | post παρεμβολης f: om Aadghl-qi  
 vw ㉔EEL<sup>S</sup> | τω 1<sup>ο</sup> BABcgx ㉔EEL<sup>S</sup> | pr ρομφαία MN rell ㉔ | και  
 τω ecce ㉔: om τω nb<sub>2</sub> | γεδαιων n

19 om oi 1<sup>ο</sup> AMNabdgk-nptv-y | om oi 2<sup>ο</sup> Aadglntptw  
 ㉔E | om μετ αυτου a | εν αρχη 1<sup>ο</sup> εν τη αρχη u: εν μери Α  
 MNa-dghklmptv-yb<sub>2</sub> ㉔EEL<sup>S</sup>: εν μεριδι n | om παρεμβολης—  
 της 2<sup>ο</sup> j | εν αρχη 2<sup>ο</sup> αρχομενης AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub> ㉔S |  
 φυλακης μεσης | μεσουσης φυλακης k | φυλακης sup ras 1<sup>ο</sup>:  
 φυλης n | μεσης Bq | pr της cefijorsuza<sub>2</sub>: της μεσουσης AMN  
 rell: (της δευτερας 18) | και 3<sup>ο</sup> πλην AM(txt)Nabxyz(mg)b<sub>2</sub>  
 ㉔EEL<sup>S</sup>: οτι M(mg)glw: αριτι dlpvt: +πλην h: +πριν km |  
 εγειροτες ηγειραν | ηγειρον oi εγειροντες M(mg)dglntptw (76)  
 (ηγειραν M<sup>u</sup>: om oi 76): nigilantes uguebant ㉔ | εγει-  
 ροτες | εγειροι AM(txt)Nabchkmyz(mg)b<sub>2</sub> | ηγειριν AbcS |  
 τοις | τας l | φυλακας M(mg)glwn ㉔ | om και 4<sup>ο</sup>—κερατιναις d |  
 εσαλπιδω | εσαλπιδω glwn: σαλπιδω εν ταις b | εν ταις κερατι-  
 ναις iuba ㉔: τη σαλπιδω glwn: σαλπιδω εν ταις b: om εν AMN

achmqxyb<sub>2</sub> Cyr | om και 5<sup>ο</sup> b' | εξετειναξαν | εξετειναξεν glwn:  
 συνετριψαν d: contricunt ㉔: confrugerunt ㉔b | την υδριαν  
 την glwn | om ταις 2<sup>ο</sup>—αυτων ㉔ | τας 2<sup>ο</sup> | om di\*qa<sub>2</sub>: +ουσας  
 k | εν ταις χερσιν | εν τη χειρι glwn: (εκ των χειρων 84): om  
 ταις v | αυτων | αυτου glwn

20 (om και 1<sup>ο</sup>—υδρίας 84) | εσαλπιδω | εσαλπιδε g\*:  
 canebant Tract | αι τρεις αρχαι | post κερατιναις d ㉔E: tres  
 solentes ㉔ | οι p | om εν 1<sup>ο</sup> ab | κερατιναις | σαλπιδω glwn  
 ㉔ | om και 2<sup>ο</sup>—υδρίας d | συνετριψαν | απετριψαν glwn ㉔:  
 (ετριψαν 118) | υδρίας | +guas habebant Tract: +εκ των χειρων  
 αυτων glntptw: +εκ των χειρων αυτων και συνεπιστρεφουσιν  
 αυτοις αι δυο αρχαι k ㉔ | (εκρατησαν—λαμπαδας) | ελαβον το πυρ  
 το των λαμπαδων εν ταις χερσιν αυτων ταις αριστεραις 118) |  
 εκρατησαν | ελαβοντο AMNabeghl-nwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: επελαβοντο dpt  
 v | εν 2<sup>ο</sup>—αυτων 1<sup>ο</sup> | inuizquize in manu sua sinistra Tract |  
 om εν 2<sup>ο</sup> dptv | χερσιν αριστεραις αυτων | ταις αριστεραις αυτων  
 χερσι i: ταις χερσι ταις αριστεραις αυτων dglntptw (αυτων ταις  
 αριστεραις glwn): τη χειρι τη αριστερα αυτων AMNabchkmx  
 ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(30)S (om τη 1<sup>ο</sup> 30: χειρι την c: αυτων τη αριστερα m:  
 om αυτων b') | αυτων αριστεραις efjsz | om αυτων 1<sup>ο</sup> ㉔ | τας  
 λαμπαδας | των λαμπαδων MNa-dghk-nptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: των Α |  
 και 4<sup>ο</sup>—δεξιας | in dextra autem manus ㉔ | χερσιν δεξιας  
 αυτων | ταις χερσι ταις δεξιας αυτων dglntptw (84) (αυτων ταις  
 δεξιας glwn: om δεξιας 84): τη χειρι τη δεξια αυτων AMNa  
 bchkmya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(30)S Tract [om τη χειρι ab Tract] | om τη 1<sup>ο</sup>  
 30 | αυτων τη δεξια k | om τη δεξια m | αυτων | αυτου N\*:  
 om Tract | om αυτων 2<sup>ο</sup> (76) ㉔ | τας κερατιναις | αι κερατιναι  
 AMNabchkmya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> ㉔E: (των κερατινων 118.128): cornu S:  
 ησαν αι κερατιναι dptv: iuba ㉔ Tract: ησαν αι σαλπιδες glw  
 | του σαλπιδω | unde canebant Tract | ανεκραξαν ρομφαία |  
 inuocauerunt gladium ㉔ | ανεκραξαν clamabant Tract: +di-  
 centes ㉔E | τω 1<sup>ο</sup>—γεδαιων Domini et Gedeonis E Tract |  
 (om τω 1<sup>ο</sup> 64) | κυριω θω n | τω 2<sup>ο</sup> των o: om j

21 om και 1<sup>ο</sup> ㉔ | εστησαν | εστησεν B\*(uid) A: stetit ㉔L:  
 απεστησαν a<sub>2</sub> | απηρ | εκαστος AMNa-dghk-nptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> ㉔EEL<sup>S</sup> |  
 εφ εαυτω | αφ εαυτου f: καθ εαυτον AMNabdgimptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
 S(uid): καθ εαυτων chk: in se ㉔L: om n | εφ | αφ i\* |  
 εαυτων q\* | και 2<sup>ο</sup>—εφυγαν post (22) κερατιναις ㉔ | om και

16 ταις υδρειαις | οι λ ταις υδριαις z

20 και 3<sup>ο</sup>—κερατιναις | ο' και ελαβοντο εν τη χειρι αυτων τη αριστερα των λαμπαδων και εν τη χειρι τη δεξια αυτων αι  
 κερατιναι z

21 απηρ | ο' θ' εκαστος z

SEPT.

Β ἔδραμεν πᾶσα ἡ παρεμβολή, καὶ ἐσήμαναν καὶ ἔφυγαν. <sup>22</sup>καὶ ἐσάλπισαν ἐν ταῖς τριακοσίαις 22  
κερατίναῖς, καὶ ἔθηκεν Κύριος τὴν ῥομφαίαν ἀνδρὸς ἐν τῷ πλησίον αὐτοῦ ἐν πάσῃ τῇ παρεμ-  
βολῇ· καὶ ἔφυγεν ἡ παρεμβολή ἕως Βηθσεεδτὰ Γαραγάθα, ἕως χείλους Ἀβωμεουλά ἐπὶ Ταβάθ.  
<sup>23</sup>καὶ ἐβόησαν ἀνὴρ Ἰσραὴλ ἀπὸ Νεφθαλεὶ καὶ ἀπὸ Ἀσὴρ καὶ ἀπὸ παντὸς Μανασσή, καὶ 23  
ἐδίωξαν ὀπίσω Μαδιάμ. <sup>24</sup>Καὶ ἀγγέλους ἀπέστειλεν Γεδεὼν ἐν παντὶ ὄρει Ἐφραίμ λέγων 24  
Κατάβητε εἰς συνάντησιν Μαδιάμ, καὶ καταλάβετε ἑαυτοὺς τὸ ὕδωρ ἕως Βαιθηρὰ καὶ τὸν  
Ἰορδάνην· καὶ ἐβόησεν πᾶς ἀνὴρ Ἐφραίμ, καὶ προκατελάβοντο τὸ ὕδωρ ἕως Βαιθηρὰ καὶ τὸν  
Ἰορδάνην. <sup>25</sup>καὶ συνέλαβον τοὺς ἄρχοντας Μαδιάμ, καὶ τὸν Ὠρήβ καὶ τὸν Ζήβ, καὶ ἀπέκ- 25  
τειναν τὸν Ὠρήβ ἐν Σούρ, καὶ τὸν Ζήβ ἀπέκτειναν ἐν Ἰακεβζήβ, καὶ κατεδίωξαν Μαδιάμ·

24 ορει] οριω B\* fort (ορει hab ras in fin)

25 ιακεβζήβ] ενιακεφζήφ B

AMNa-b, AC<sup>1</sup>EL<sup>1</sup>S

2°—παρεμβολή {30} L | ἔδραμεν BAFimb<sub>2</sub>AC<sup>1</sup>EL<sup>1</sup>S | ἔδραμαν  
ο: συνεδραμε k: συνεδραμον dglntptw: ἔδραμον MN rell:  
сυνεдрaмeн E | παρεμβολή + μαδιάμ και αμαληκ (-λικ η) και  
παντες οι ανδρες οι υπεραντες dglntptw | εσημαναν] εσημανον  
b'eth: εσημαινον dgl(αι ex corr)nptv | εφυγαν] εφυγον AMab  
ceh-mqxa<sub>2</sub>: εφυγον dglntptw

22 εσαλπισαν—κερατιναις] tubis cecinerunt ccc et castra  
Madia<sup>1</sup> et Amalec et omnes iuri aduersarii exrauerunt L | (εν  
Ι°—κερατιναις) αι τριακοσαι κερατιναι MNahqyb<sub>2</sub>AS: | αι  
κερατιναι αι τριακοσαι 64): τριακοσαι κερατιναι bcx: αι κερα-  
τιναι A: αι τριακοσαι κερατιναι και εξεστησαν dptv: αι τρεις  
σαλπιγγες και εξεστησαν glnw | τοις τριακοσίοις f | om τρια-  
κοσαις u | εθηκεν] εθετο AMNabchkmxyb<sub>2</sub>: ενεβαλε dglntptv  
w | τῷ ρομφαίαν] τὴν μαχαίραν MNbkmyb<sub>2</sub>: μαχαίραν Aa-d  
glntptw | εν τῷ] ετι τον dglntptwE: προς τον i | εν 3°]  
pr και AMNbceijksux-b<sub>2</sub>AS | παση] ολη AMNa-dghk-npt  
v-yb<sub>2</sub> | παρεμβολη 1°] + μαδιαμ o | om και 3°—παρεμβολη 2°  
b<sub>2</sub> | εφυγεν η παρεμβολη] εφυγον glnwL | η] pr πασα AAT:  
pr ολη k | εως βηθσεεδτα γαραγαθα] usque domui<sup>1</sup> Arfatha L:  
om k | βηθσεεδτα B] βηθσεεδτα f: βηθσεεττα h\*imruz(mg) On-  
ed: Bethseida L-ed: βεθσεεττα On-cod: βαιθσειττα hb<sup>1</sup>:

Κ<sup>1</sup>υ<sup>1</sup>ω<sup>1</sup>κ<sup>1</sup> δυ<sup>1</sup> S: βιθσετα q: βηθσεεδ ejssz(1x1): (βηθσεεδ  
16.77.131.337: βηθσεεδ 30): Bethel E: βηθσεεττα a<sub>2</sub>: βηθα-  
σεττα MNyb<sub>2</sub>: (βηθσεεττα 71): βηθσεεδ o: βαεσεεττα v: Betha-  
setta A-codd: Baseta E: της βαιθσεεττα c: της βαιθσεεττα bx:  
της βαιθσεεττα a: της βαισεεττα A: (της βαιθσεεττα 18.128):  
οικου βαεσεεττα l: οικου βαεσεεττα dglnt(vid): οικου βαεσεεττα l:  
οικου βαεσεεττα p: οικου βαεσεεττα w: (οικου βαεσεεττα 118: οικου  
βαεσεεττα 84) | γαραγαθα B[qr] Tazaratha E: και συνηγμενη  
Acx A-codd S: και ην συνηγμενη b: και συνηγαγεν a: et  
congruati sunt E<sup>1</sup>: et alia caterua A-ed: om MN rell E:  
εως χειλου] super limus L | εως 2°] και εως επι dglntptw |  
χειλου] ειλουι A\*(x supraser A<sup>1</sup>): χειλουι fna<sub>2</sub>E<sup>1</sup>: om E:  
αβωμεουλα B] αβελμεουλ a<sub>2</sub>: αβελμαιουλα hb: βελμαιουλα h\*:  
αβελμαουλα efjkszzA: (αβελβουλα 128): αβελμεουλα l: Bael-  
maula E: σαβελμαουλα MNb: σαβελμαουλα y: βασελμαουλα  
A: (αμερμαουλα 237: αμερμαουλα 118): Adanuel L: αβελ-  
μαουλα rell E: [et] pr και AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>AS: et  
usque L | ταβαθ] ταβααθ o: (ταβαθ 71): ταβεθ MNafhkrv  
yab<sub>2</sub>L: (ταβεθ 77): ταβεθ ejssz: ταβεθ e\*: γαβαθ A:  
Gabaath E: Dabaath L: ταεθ m: βεθ i: ταβαμ On-cod

23 εβοησαν] βοησεν Aa-dghik-npqwxL-ed: ανεβοησεν  
tv | ασηρ] iuri EL | ισραηλ] (pr ej 18): om glnw | απο νεφ-  
θαλει] ad Nephthaim L | απο 1°] εκ AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>:

21 εσημαναν] ο' λ' ηλαλαξαν z

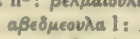
22 εν 1° κ.τ.λ.] ο' λ' αι τριακοσαι κερατιναι και επεκαλεσαν και εφυγον z | ρομφαίαν] ο' λ' μαχαίραν z | βηθσεεδτα] α  
οικου σεεττα M

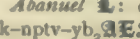
23 εδιωξαν] ο' θ' κατεδιωξεν z

25 εν σουρ] ο' εν ποτρα z | εν ιακεβζήβ] θ' εν ιαβεβ τη κοιλαδι z

(εν 71: om 18) | νεφθαλει] νεφθαλειμ Ab/defhjkl<sup>1</sup>mnpgstvwz  
AE: νεφθαλημ δ: (νεφαλειμ 118) | απο 2°] ε AMNa-dghklp  
tnwxh<sub>2</sub>: εκ my: om nEL | ασηρ] ασηρ fk: κασηρ m | απο  
παντος] omnis L | απο 3°] εκ AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub> | om  
παντος y | μανασση] Manasse A: μανασση Ay: μανασση wL |  
(om και 4°—μαδιαμ 71) | εδιωξαν Biqua<sub>2</sub> | εδιωξεν efjssz:  
κατεδιωξαν AMN rell | μαδιαν x

24 αγγελους απεστειλεν] εξαπεστειλεν αγγελους dE | αγγε-  
λους post γεδων m | εξαπεστειλεν AMNabeghklntv-yz(mg)  
b<sub>2</sub> | om εν q | ορει] οριω B\*(fort)AMNac-bj-qstvwxyz(txt)b<sub>2</sub>  
AES: (ορω 77) | καταβητε—μαδιαμ] αναστητε A | καταβητε]  
κατα ex corr l: καταβηθι n\*: καταβη N | μαδιαν x | κατα-  
λαβετε] καταλαβητε cna<sub>2</sub>: καταλαβεσθε dglntv: καταλαβεσθε  
l: προκαταλαβετε kL(+aquas) | εαυτοις] pr υμω kL: αυτοις  
ima<sub>2</sub>E: αυτων ln<sup>1</sup>tv: αυτων dglntpw: om AS | το 1°] pr συν c:  
(om 18\*) | εως 1°] ως l | βαιθηρα 1°] βεθηρα glntptw: βηθηρα  
q: βαιθθηρα m: βαιθθηρα MNbfh<sup>1</sup>jkrsuxyzE: βεθθηρα e:  
βηθθηρα a<sub>2</sub>: Bethsara A: Bethel L | (om και 3° 18\*) | ιορδανη  
1°] + ad aquas fontium quae extrinsecus sunt L | om και 4°—  
ιορδανην 2° dka<sub>2</sub> | εβοησεν pas ασηρ] exclamauerunt iuri L |  
εβοησεν] exclamauerunt ES | om εφραιμ l | προκατελαβοντο]  
προκατελαβετο o: κατελαβοντο glnw: +εαυτοις bxAS | το υδωρ  
2°] aquas L | το 2°] συν τω b: om g | om εως 2°—ιορδανην  
2° nL | (om εως βαιθηρα 2° 118) | om εως 2° A | βαιθηρα 2°  
BAbh<sup>1</sup>ioh<sub>2</sub> | βεθηρα gtnw: βηθηρα q: βιθηρα p: βαιθθηρα m:  
βεθθηρα e On: βαιθθηρα j: Bethsara A: βεθηρα c: βεθηρα και  
τον βεθηραν l: βαιθθηρα MNh\* rell E

25 και συνελαβον] συνελαβον δε i | συνελαβοντο MNcgmnp  
tyyb<sub>2</sub> | αρχοντας Bq] δυο ανδρας M: δυο βασιλεις a<sub>2</sub>: pr δυο  
AN rell ATEL<sup>1</sup>S | μαδιαν 1°] μαδιαν x | και 2° Boq] om A  
MN rell ATEL<sup>1</sup>S | ωρηβ 1°] ορηβ bcfi<sup>1</sup>(uid)lm | om του 2°  
Nh | om και 4°—ζηβ 2° b<sub>2</sub> | απεκτειναν 1°] απεκτεινεν a<sub>2</sub> |  
ωρηβ 2°] ορηβ bi<sup>1</sup>lm | om εν σουρ h | σουρ] σουβ o: σουβι q:  
σουρειν AE: σουρειν w: σουδεν gn: σουδιμ dptv: (σουδριμ 118):  
σουρδρην l: Sedabar L:  S: +ωρηβ abcxL On |

και τον 3°] τον δε b' | ζηβ 2°] pr ras (i) i: αζηρα a<sub>2</sub> | om απεκτει-  
ναν 2° h | εν ιακεβζήβ] εν ualle Zeθ EL:  S | om εν 2° Mi\* | ιακεβζήβ] pr τη κοιλαδι εν k: ιακεφζήβ  
Agnw: ιαφεκζήβ l: (ιακεαζήβ 77): ιακεβζήρ m (f ex corr m\*):  
ιακεβζήκ a<sub>2</sub> (β ex m uid): (ιακεβζήβ 30): ιεκεβζή ir: αφεκζή q:  
Iafec E: αφεκ dptv: ενιακεβζήβ b(+η b\*) On-ed: ενιακεφζήφ  
B: ενιαμ και ζημ On-cod | om και κατεδιωξαν μαδιαν i\* |  
κατεδιωξεν a | μαδιαν 2°] pr την y: μαδιαν x | τας κεφαλαις



VIII 1 καὶ τὴν κεφαλὴν Ὁρήβ καὶ Ζήβ ἤνεγκαν πρὸς Γεδεὼν ἀπὸ πέραν τοῦ Ἰορδάνου. 1 καὶ εἶπαν Β πρὸς Γεδεὼν ἀνὴρ Ἐφραίμ Τί τὸ ῥῆμα τοῦτο ἐποίησας ἡμῖν τοῦ μὴ καλέσαι ἡμᾶς ὅτε ἐπορεύθης 2 παρατίξασθαι ἐν Μαδιάμ; καὶ διελέξαντο πρὸς αὐτὸν ἰσχυρῶς. 2 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Τί 3 ἐποίησα νῦν καθὼς ὑμεῖς; ἢ οὐχὶ κρεῖσσον ἐπιφυλλῖς Ἐφραίμ ἢ τρυγητὸς Ἀβιέζερ; 3 ἐν χειρὶ ὑμῶν παρέδωκεν Κύριος τοὺς ἄρχοντας Μαδιάμ, τὸν Ὁρήβ καὶ τὸν Ζήβ· καὶ τί ἠδυνήθην ποιῆσαι ὡς ὑμεῖς; τότε ἀνέθη τὸ πνεῦμα αὐτῶν ἀπ' αὐτοῦ ἐν τῷ λαλῆσαι αὐτὸν τὸν λόγον 4 τοῦτον. 4 Καὶ ἦλθεν Γεδεὼν ἐπὶ τὸν Ἰορδάνην, καὶ διέβη αὐτὸς καὶ οἱ τριακόσιοι ἄνδρες 5 οἱ μετ' αὐτοῦ πεινῶντες καὶ διώκοντες. 5 καὶ εἶπεν τοῖς ἀνδράσιν Σοκχώθ Δότε δὴ ἄρτους εἰς τροφήν τῷ λαῷ τούτῳ τῷ ἐν ποσίν μου, ὅτι ἐκλείπουσιν· καὶ ἰδοὺ ἐγὼ εἰμι διώκων ὅπισω τοῦ 6 Ζέβее καὶ Σελμανὰ βασιλέων Μαδιάμ. 6 καὶ εἶπον οἱ ἄρχοντες Σοκχώθ Μὴ χεῖρ Ζέβее καὶ 7 Σελμανὰ νῦν ἐν χειρὶ σου; οὐ δώσομεν τῇ δυνάμει σου ἄρτους. 7 καὶ εἶπεν Γεδεὼν Διὰ τοῦτο ἐν τῷ δοῦναι Κύριον τὸν Ζέβее καὶ Σελμανὰ ἐν χειρὶ μου, καὶ ἐγὼ ἀλόησω τὰς σάρκας ὑμῶν ἐν

VIII 6 διπμα B\*(μει Bab)

AMNa-b<sub>2</sub>ACEILS

dHE | ωρηβ και ζηβ] αυτων d | ωρηβ 3<sup>o</sup> ορηβ lm | ζηβ 3<sup>o</sup> pr την κεφαλην gln(ζην)pt(ζηκ)nvw | πρεκα f | προς] επι m | om απο—ιορδανου d | απο] εκ του AMNabckmptv-yz(mg): εν τω ghenb; + τον j

VIII 1 και ειπαν] ειπον δε d | ειπαν] ειπον glnptvw: ειπεν AabckmqxzLS | προς γεδεων post εφραιμ h: προς αυτον Aab cxz(mg)CELS: om προς m\* | απρη] pr τας dfglnptvwL | <om τι—τουτο 118> | το bis scr w | εποιησας] pr o MNabdegk-npt vvwACELS: o εποιησαν u | συγκαλεσαι km | οτε] οτι bm | επορευθης] επορευου dpA: εξεπορευθης MNhyb<sub>2</sub>: εξεπορευθησαν m: εξεπορευου AabcgklntvwLS | παραταξασθαι εν μαδιαμ] post Madia<sup>2</sup> ruznare L | παραταξασθαι] παταξασθε q: πολεμησαι AabcglnwxAES | εν] <ετι 64>: om dh | μαδιαμ Boq] pr τη AMN rell (μαδιαν x<sup>2</sup>) | και 2<sup>o</sup>—(3) μαδιαμ bis scr f | διελεξαντο] διελεγξαντο f: διελεγοντο a<sub>2</sub>: <διεκρινοντο 30>: liti-gauerunt E: εκρινοντο AMNabgkh-nptv-yz(mg)h<sub>2</sub>A(uid)L S: εκρινον d | προς αυτον] μετ αυτου AMNa-dhkmptvxx(mg) b<sub>2</sub>AES: <το μετ αυτου 64>: om y | ισχυρις] w ex cor f(1): ισχυρος i: κραταις AMNa-dghkl(sup ras)mnpv-yz(mg)b<sub>2</sub>A(uid): dure S: contententes vehementer L: magnam litigationem E

2 αυτοις] + γεδεων dgklnptvwE | τι] pr ε' L: οτι q | ειμεις n | om η 1<sup>o</sup> AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>ACELS | ουχι] ου u | κραισσω] κραισσω o: κραιττων dghkmp: κραιττων MNablrnt-w ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: melior L: κραιττω A(κραιτ)cxS(uid) | επιφυλλις] ram-rinus L: επιφυλλιδες AabcxS: επι φυλης Ndfighkmpr(η ex ei r<sup>2</sup>)u: επι φυλαις y | η 2<sup>o</sup> <ο 76>: και cE' | αβιεζερ] αβιεζεβ c: αβιεζρι dgnptvw: אֲבִיעֶזֶר S: (αβιεσδρι 118)

3 εν χειρι] in manus AL | ημων iy | παραδεδωκεν MNcpr vy | κυριοι] Dens E | μαδιαμ] μαδιαν x: μωαβ m | ορηβ c\*flm | om και τον ζηβ w | om τον 2<sup>o</sup> dejlmpa<sub>2</sub> | ζην q\* | ηδυνηθην] ηδυνασθην Abx: ηδυνασθη cL: <ηδυνηθησαν 118>: εδυνηθημεν l | ως] κατως AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub> | ημεις c\* | τοτε] pr ε' AL: pr και κατεπαυσαν Ac: και κατεπαυσαν τοτε και lhw: και κατεπαυσαντο και g: et tunc reliquerunt eunt igitur ε' E: + κατεπαυσαντο και dprv | ανεθη] ανηκε AMNa-dghk-nptv-y z(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid): ανεβη tz(txt) | αυτων] αυτου pw A-codd | αυτου] αυτων ab'p\*w A-codd | <εν 2<sup>o</sup> pr και κατεπαυσαν 118> | λαλην n | αυτων] αυτους hES: + μετ αυτων b | <om τουτον 236>

VIII 2 επιφυλλις] ο' θ' επιφυλλις b | αβιεζερ] pr του z

4 πεινωτες και διωκοτες] ο' ολιγοψυχουντες και πεινωτες z

5 του 2<sup>o</sup>—μου] ο' του μετ εμου z | εκλειπουσιν] ο' θ' πεινωσιν z | και 2<sup>o</sup>—διωκων] ο' εγω δε διωκω z

6 τη δυναμει] ο' τη στρατια z

7 δια τουτο] το δια τουτο αντι του ουχ ουτως z | αλοησω] ο' θ' καταξανω z | αβαρκηνειν] ο' τριβολοις Me: α' τραγακανθ...

αβαρακη z

4 διεβη] ανεβη d | om οι 1<sup>o</sup> A | τριακοσιοι ανδρες] ανδρες οι τριακοσιοι b' | διακοσιοι AE' | οι μετ αυτου] <om 30>: om οι AdnptvL | πεινωτες] pr ολιγοψυχουντες και k: πινοντες i: ολιγοψυχουντες AMNa-dghlmpv-yb<sub>2</sub>A-codd ELS: pa-rati A-ed | διωκοτες] διγινωτες i'oz(mg): πεινωτες AMNa-d ghlmpv-yb<sub>2</sub>AELS: ολιγοψυχουντες o: + post Madiam E

5 σοκχωθ] σοκχωθ q: Soccoth L: σοκχωθ uxyA: <σοκχωθ 18>: σοχωθ n: <οκχωθ 76>: dwte hn | εις τροφην] pr τοις a<sub>2</sub>: om AabcglnwxELS | του λαου τουτου του m A-codd | τουτω] ου sup ras c<sup>a</sup>: om AabcglnwxyELS | τω 2<sup>o</sup> το o: om fs | εν ποσιν μου] μετ εμου AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>AELS | εκλειπουσιν] πεινωσιν AMNa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>AELS | και 2<sup>o</sup>—διωκων] εγω δε διωκω AM(εγω—(6) αρτους sup ras paucior litt M<sup>a</sup>)Na-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>ES: et ego persequar AL(-guor) | om του ANa-dglnwx | ζεβее και] ζεβее o | ζεβее] e 1<sup>o</sup> ex η v: ζεβει g<sup>a</sup>mnw: <ζεβее 18>: βε A(ζε suprascr A')a<sub>2</sub>\* | σελμανα BruE] σαλμαναν dp: σαλμανα AMN rell ACEL: <σαλμανα 18> | βασιλεων] ων ex cor x<sup>a</sup>: βασιλειω Ab<sub>2</sub>: βασιλει n | μαδιαν x

6 ειπον] επαν ANahikmruxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: + αυτω dglntvwE: <+ αυτον 84> | σοκχωθ] Socchoth L: σοκχωθ uxyA: σοκχωθ t: σοχωθ n: <οκχωθ 76>: οκχωθ q | χειρ] pr η κεφαλη h: η κεφαλη dglntvwE: ζεβее] ζεβει gmnw: ζεβее s\*: ζαβее (18) E: ζεβее o: βее a<sub>2</sub> | σελμανα BfuE] σαλμανα AMN(μ ex a N<sup>a</sup>) rell ACEL: σαλμαναν p | om νυν Nab'hmnqxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | χειρι Bo] pr τη AMN rell | ου B] οτι AMN omn ACELS | δωσωμεν bdf-iltvnxz | τη δυναμει] τω λαω a<sub>2</sub>: multitudini E: τη στρατια AMNb<sub>2</sub>S: τη στρατια acdghk-nptv-y: exercitus L: σοι και τη στρατια (-ηα δ) b | αρτουι] cariem L

7 και 1<sup>o</sup>—τουτο] ουχ ουτως ειπε γεδεων d | ειπεν] + ad eos EL | γεδεω a<sub>2</sub> | δια τουτο BE' | pr ουχ ουτως efjsza: ουχ ουτως AMN rell AES: <ουτως 71> | εν 1<sup>o</sup> pr πλην dglntv wA | κυριον] pr τον kp: k<sup>a</sup> a<sub>2</sub> | τον—μου] εν χειρι μου τον ζεβее και σαλμανα efjsz | ζεβει gmnw | σελμανα B] pr τον u: σαλμανα Aahkoqb<sub>2</sub>E: σαλμαναν dw: τον σαλμαναν b: τον σαλμανα n: τον σαλμανα MN rell: Salmana AL | εν χειρι Bou] εν τη χειρι AMN rell: in manus A | om εγω Abc glnwxELS | αλοησω] καταξανω AMNa-dghk-nptvwx<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: discerpo L: καταναλωσω y: traham A: suspendam E |

8 <sup>8</sup> καὶ ἀνέβη ἐκεῖθεν εἰς Φανουήλ, καὶ ἐλάλη-  
 9 <sup>9</sup> σεν πρὸς αὐτοὺς ὡσαύτως· καὶ ἀπεκρίθησαν αὐτῷ οἱ ἄνδρες Φανουήλ ὃν τρόπον ἀπεκρίθησαν  
 10 <sup>10</sup> ἄνδρες Σοκχώθ. <sup>11</sup> καὶ εἶπεν Γεδεὼν πρὸς ἄνδρας Φανουήλ· Ἐν ἐπιστροφῇ μου μετ' εἰρήνης τὸν  
 11 <sup>12</sup> πύργον τοῦτον κατασκάψω. <sup>13</sup> Καὶ Ζέβее καὶ Σελμανὰ ἐν Καρκάρ, καὶ ἡ παρεμβολὴ  
 12 <sup>14</sup> αὐτῶν μετ' αὐτῶν ὥσει δέκα πέντε χιλιάδες, πάντες οἱ καταλελιμμένοι ἀπὸ πάσης παρεμβολῆς  
 13 <sup>15</sup> ἄλλοφύλων· καὶ οἱ πεπτωκότες ἑκατὸν εἴκοσι χιλιάδες ἄνδρῶν σπωμένων ῥομφαίαν. <sup>16</sup> καὶ  
 14 <sup>17</sup> ἀνέβη Γεδεὼν ὁδὸν τῶν σκηνοῦντων ἐν σκηναῖς ἀπὸ ἀνατολῶν τῆς Νάβαι καὶ Ἰεγεβάλ· καὶ ἐπά-  
 15 <sup>18</sup> ταξεν τὴν παρεμβολήν, καὶ ἡ παρεμβολὴ ἦν πεποιυῖα. <sup>19</sup> καὶ ἔφυγον Ζέβее καὶ Σελμανά, καὶ  
 16 <sup>20</sup> ἐδίωξεν ὀπίσω αὐτῶν· καὶ ἐκράτησεν τοὺς δύο βασιλεῖς Μαδιάμ, τὸν Ζέβее καὶ τὸν Σελμανά,  
 17 <sup>21</sup> καὶ πᾶσαν τὴν παρεμβολὴν ἐξέστησεν. <sup>22</sup> καὶ ἐπέστρεψεν Γεδεὼν υἱὸς Ἰωὰς ἀπὸ τῆς παρα-

10 χιλιάδες 1<sup>ο</sup> B<sup>b</sup>] χειλιαδες B<sup>a</sup>A | καταλειμμενοι B<sup>a</sup>b | χιλιάδες 2<sup>ο</sup> B<sup>b</sup>] χειλιαδες B<sup>a</sup>

AMNa-g(h)i-h<sub>2</sub>B(C)EL'S



ἡμεῶν] ἡμεῶν ο: μου h\*(uid): αὐτῶν b | ἐν ταῖς ἀβάρκηνειν]  
 ܐܒܪܟܝܢܝ ܕܝܢ | (om εν 4° 128) | τὰς 2° τοῖς MNbdptw  
 ya-b | ἀβάρκηνειν B | ἀβάρκηνειν c: βορκουειν b₂: βορκουειν  
 ij\*ma-<sup>2</sup>A: βορκουειν MNac(ο 1° sup ras e)fhjak(txt)ruyz On:  
 βορκουειν Aof(uid) (uid): βορκουειν c: βορκουειν x: τριβο-  
 λος k(mg) rell **E**: | τριβολος και εν ταις βορκουειν 118)

8—15 om h  
8 φανουηλ 1<sup>o</sup> φαμουηλ a<sub>2</sub> | ελαλησεν] ειπεν y | προς αυτους] (αιτους 237): om προς x<sup>o</sup> | ωσαντως] κατα ταυτα AMNa-dgin  
πιτ-yS | om αυτω dp | om α MNabxyb<sub>2</sub> | φανουηλ 2<sup>o</sup> | και  
ελαλησεν προς αυτους ωσαντως a<sub>2</sub> | απεκριθησας 2<sup>o</sup> | + αυτω  
AMNabcklmopqtxyz(mg)b<sub>2</sub>ACEILS: (om 118) | ανδρες 2<sup>o</sup>  
pr α Adfgk-npstvwyz: α αρχωτες ej | σοκχωθ] σοκχωθ 18:  
Socchoh IL: σοκχωθ uXΔ: σοκχωθ N: σοκχωh N: (εκ σοκχωθ q):

9 εἰπε) ὡρσεν glwvL Phil | γεδων—φανουη) αυτοις  
γεδων d | om γεδων AabckEELSS | προς ανδρας) προς τους  
ανδρας f: τοις ανδρασιν AMNabckgk-nptv-yb,LS Phil |  
(φανουη) + λεγεν AbegklmptvwxLS Phil | επιστροφη μου)  
(π τη 3ογ): τω επιστρεφει με AMNa-dgk-nptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
L(uid)S Phil (με επιστρεφει Phil: επιστρεφηναι c: om me d  
np) | τω—κατακαψω) κατασκαψω τον πυργον τουτον AMN  
adgik-nprt-ya-b,SEELSS (pr xei glmptvL: κατακαυσω i<sup>a</sup>):  
κατασκαψω σιν (-ψωσιν b) τον πυργον τουτον bc | κατασκαψω)  
κατασκαψαι Phil-cod: κατασκαψο ο: κατακαψω Phil-cod

10  $\lambda\theta\sigma\alpha\iota$  gmnw |  $\sigma\epsilon\lambda\mu\alpha\nu\alpha$  BE |  $\sigma\alpha\lambda\mu\alpha\nu\alpha$  g:  $\sigma\alpha\lambda\mu\alpha\nu\alpha$   
 AMN rel |  $\mathcal{A}\mathcal{C}\mathcal{L}$  On |  $\epsilon\eta$  | pr η N: pr ησαν ej: pr  $\epsilon\sigma\alpha\eta$   $\mathcal{A}\mathcal{C}$ :  
 pr ησαν κεκρυμμενοι dglnprwL: (pr ησαν εγκεκρυμμενοι 71) '  
 καρκαρ'  $\lambda\theta\sigma\alpha$  S: Carchar C: Gargar L: καρκαρ c: καρκα  
 Anal On: + ησαν κεκρυμμενοι k | om η cj | μετ αυτων) μετ  
 αυτων b: om i | es b | δεκα πεντε χιλιαδες) χιλιαδες πεντε κε  
 δεκα i | δεκα πεντε) δεκα και πεντε m: πειται και δεκα AMNa  
 hcgklnpr1-γ<sub>2</sub>b: om πεντε s | χιλιαδες) χιλιαδας zS: + ανδρων  
 εfzεL(wid)C(wid)L | παρτες) pr και q: sub φ zS: om MNa  
 dgk-nprnwyb, | om o: 1° A | καταλειφθεντες AMNa-dgk-n  
 prγ-yz(mg)b, | επε-αλλοφυλων) εκ παση της παρεμβολης  
 (+ τυν 84) υιον ανατολων dprn (84): εν παση (+ τη κμγ) παρεμ-  
 βολη υιον ανατολων MNabckmxyz(mg)b<sub>2</sub>L S: εκ πασης της  
 παρεμβολης τω υπεραντιω glnw: υιον ανατολων i: υιοι ανα-  
 τολων A | παρεμβολης) pr της q | αλλοφυλων) pr τυν q: ανα-  
 τολων o: υιον ανατολων rua  $\mathcal{A}\mathcal{C}\mathcal{E}$  | πεπτωκοτες)  $\zeta\epsilon\pi\omega\theta\iota\sigma\theta\epsilon\varsigma$

16): + ησαν AMNa-dgk-nptv-yb<sub>2</sub>AS: + in die illa L | εκα-  
τον εικοσι | εικοσι και εκατον ac | εικοσι | pr και AMNbkiprt-  
ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS: και εκατον o: om q | ~~εσπαρμενον~~ AMNabckmqx  
ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S(uid) | ρομφαιαν ρομφαια n: ρομφαιας m

11 ὁδὸν ῥ<sup>η</sup> | τὴν σκρουντῶν | τὴν κατοικοῦντων MNdkmp  
 qtvya<sub>2</sub><sub>a</sub>: κατοικοῦντων Aabeglnx: *habitantium* ELS: κατοι-  
 κουντες w | απο—ιεραβαλ | *orientales qui contra Nabekht super*  
*Zebe* E: (om 118) | απο | (π 128): om Abeglnwx | τι  
 ναβαί |  S | της | ταις ο | ναβαί | ναβε x: ναβαὶδ g:  
 ναβεθ Acdk(mg)nptvL: (αναβεθ 76): ναφεθ l: ναγε ir: βαθ  
 w: νοββα On-ed: νομβα On-cod: διαβασεων a<sub>2</sub> | om και 2<sup>ο</sup> A  
 bedcg(mg)lnptvwxLS | ιεραβαλ Befszj | ιεραβαη q: ιεραβαα  
 ia<sup>2</sup>tg: ιεραμια i<sup>2</sup>: ιεραβαλ ο: εις γεββα k(1xt)m: εφ εναντιας  
 ναβε MNabck(mg)xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(18.30)A (ναβαί b: ναβε c: νεβε 18:  
 γαβτε a<sub>2</sub>: να 30): α contra  S: εφ εναντιας ζεβι AL:  
 εφ εναντιας ζεβα και σαλμανα rell {ζεβαί gnv: σαλμανα  
 d | και 3<sup>ο</sup>—πεωιθια | η δε παρεμβολη κεδμει ην εν τη ναβεθ  
 και ην πεωιθια η παρεμβολη και επатаξεν γεδεων την παρεμ-  
 βολην εφ η επεωιθησαν glnw [κεδμει] κεδμυ ην: κεμμει n<sup>ο</sup> |  
 τη | γη η | ναβεθ | ναβαίθ g: ναφεθ w [η 3<sup>ο</sup>] ην l | επатаξεν  
 bcox | και 4<sup>ο</sup>—πεωιθια | *dum confidebant* E | και 4<sup>ο</sup>—η |  
*et quod erant castra* A-codd: *quod ecce erant castra* A-ed |  
 και η Bioqr | om η efjsz: η δε AMN rell LS | παρεμβολη |  
 + κεδμει ην εν τη ναβεθ και dptv | om ην oqa<sub>2</sub> | πεωιθια | *in*  
*quas confidebant* L

12 εφυγον] εφυγεν Abcglnoqwxv<sup>L</sup>Σ: εφευγεν a | γω  
ζεβει sup ras (11) i | ζεβει 1<sup>o</sup> ζεβαι gnw: ζεβαι m | σελ  
μανα 1<sup>o</sup> Bu<sup>E</sup> σαλμαναν d: σαλμανα AMN rell <sup>AL</sup> | κατε  
διωξεν Mtv | εκρατησαν q | τοις—σελμανα 2<sup>o</sup> αυτοις d | om  
δυο q | μαδιαν x | τον 1<sup>o</sup> pr ka a\*: om MNky | ζεβει 2<sup>o</sup>  
ζεβαι gmnw | om ka τον σελμανα n | om τον 2<sup>o</sup> MNca<sup>1</sup>fjoq  
syz | σελμανα 2<sup>o</sup> Bu<sup>E</sup> σαλμανα AMN rell <sup>AL</sup>: (σαλμαναν  
64) | πασαν την παρεμβολην] omnes duces eorum: A-codd |  
παρεμβολην] + αυτων AMNa-dgklnptv-yΣ: + eius A-ed | εφε  
στησεν] εφেষτησαν qa<sub>2</sub>: εφেষτρεψεν bcΣ: εφετρεψεν x: εφetriψεν  
Aa: cfsesit Gideon <sup>E</sup>

18  $\epsilon\pi\sigma\tau\rho\epsilon\upsilon\eta\eta$   $\alpha\epsilon\sigma\tau\rho\epsilon\upsilon\eta$  q:  $\nu\pi\sigma\tau\rho\epsilon\upsilon\eta\eta$  jsz:  $\alpha\nu\sigma\tau\rho\epsilon\upsilon\eta\eta$   
 AMNa-dglnptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ( $\alpha\nu\sigma\tau\rho\epsilon\upsilon\eta\varsigma$  18) | om γεθεν  $\nu\iota\sigma$   
 $\iota\omega\varsigma$  d |  $\delta\epsilon\omega\eta$  1\* | ( $\nu\iota\sigma$ ) pr o 209.236) |  $\alpha\pi\omicron$   $\tau\eta\varsigma$   $\pi\alpha\rho\alpha\tau\alpha\zeta\epsilon\omega\varsigma$   
 ( $\alpha\pi\omicron$   $\tau\omicron\upsilon\alpha\ \pi\omicron\lambda\epsilon\mu\omicron\upsilon$  30):  $\epsilon\kappa$   $\tau\omicron\upsilon\alpha\ \pi\omicron\lambda\epsilon\mu\omicron\upsilon$  AMNa-dgklmptv-yb

8 ὁσαυτως] κατα πάντα z

9 προς ανδρας] ο' τοις ανδρασι x

Ο σπῳμένων] ο' εσπασμένοι z

II σκηνουττων] ο' κατοικουττων z | ιεγεβαλ] ε' εναντιας ηλθεε z

13 από της παραταξείης ο' θ' εκ του πολέμου z



14 τάξεως ὑπὸ ἐπάνωθεν τῆς παρατάξεως Ἄρες. 14καὶ συνέλαβεν παιδῆριον ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν Β  
 Σοκχώθ, καὶ ἐπηρώτησεν αὐτόν· καὶ ἔγραψεν πρὸς αὐτόν τὰ ὀνόματα τῶν ἀρχόντων Σοκχώθ καὶ  
 15 τῶν πρεσβυτέρων αὐτῶν, ἐβδομήκοντα καὶ ἑπτὰ ἄνδρας. 15καὶ παρεγένετο Γεδεὼν πρὸς τοὺς  
 ἄρχοντας Σοκχώθ καὶ εἶπεν Ἰδοὺ Ζέβее καὶ Σελμανά, ἐν οἷς ὠνειδίσαστέ με λέγοντες Μὴ χεῖρ  
 16 Ζέβее καὶ Σελμανά νῦν ἐν χειρὶ σου, ὅτι δώσομεν τοῖς ἀνδράσιν τοῖς ἐκλιπούσιν ἄρτους; 16καὶ § h  
 ἔλαβεν τοὺς πρεσβυτέρους τῆς πόλεως ἐν ταῖς ἀκάνθαις τῆς ἐρήμου καὶ ταῖς βαρακηνείμ, καὶ  
 17 ἠλόησεν ἐν αὐτοῖς τοὺς ἄνδρας τῆς πόλεως. 17καὶ τὸν πύργον Φανουήλ κατέστρεψεν, καὶ  
 18 ἀπέκτεινεν τοὺς ἄνδρας τῆς πόλεως. 18καὶ εἶπεν πρὸς Ζέβее καὶ Σελμανά Ποὺ οἱ ἄνδρες οὐς  
 19 ἀπεκτείνετε ἐν Θαβώρ; καὶ εἶπαν Ὡς σὺ ὥς αὐτοί, εἰς ὁμοίωμα υἱοῦ βασιλέως. 19καὶ εἶπεν

15 ὠνειδίσατε Α

18 ἀπεκτείνονται Α

AMNa-g(h)i-b<sub>2</sub>AEELZ

AS: de bello L: τον πολεμον n | (απο 1<sup>ο</sup> εκ 309) | om απο  
 2<sup>ο</sup>—παραταξεως 2<sup>ο</sup> οq | απο επανωθεν pr και c: απανωθεν a<sub>2</sub>:  
 (απο αναβασεις 30): επι glw: om επανωθεν AMNa-dkmp  
 vxyb<sub>2</sub>AEELZ | της παραταξεως 2<sup>ο</sup> Biru | om efjsz<sub>2</sub>: ανα-  
 βασιως AMN rell AEELZ | αρες] ω<sup>2</sup>~λ<sup>2</sup> S: σαρεις ob<sub>2</sub>:  
 Aser A-cod: Aresar A-cod: paris L: αρει y: αρβεις k(txt):  
 αρβει (β εκ 309) l: αρβειαι gw: αρβαιε k(mg): αρβεια dptv:  
 (αρβαια 76: αρβειθ 118): αρβειθ uel αρβει n: om ira<sub>2</sub>

14 συνέλαβον AcejE | απο] εκ AMNa-dgk-nptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
 L | ανδρων] υων dptv | σοκχωθ 1<sup>ο</sup> σοκχωθ q: Soccoth L:  
 σοκχωθ ux | επερωτησαν οq | αυτον 1<sup>ο</sup> αυτο egilqw: αυτω  
 n\* | εγραψεν Belfsz | εγραψατο o | εγραψατο q: επεγραψατο  
 dl: επεγραψατο b: επεγραψατο AMN rell | om προς m |  
 αυτον 2<sup>ο</sup> αυτου lq: αυτους AbxS: om c | om τα—σοκχωθ 2<sup>ο</sup>  
 b' | τα—αρχοντων] τους αρχοντας AM(pr και) Nabcdkm(pr  
 πατας) ptnxyb<sub>2</sub>AEELZ: τους ανδρας glw | σοκχωθ 2<sup>ο</sup> σοκχωθ  
 q: σοκχωθ n: Soccoth L: σοκχωθ ux: σοκχωθ c\*: (οκχωθ 76):  
 om MNyb<sub>2</sub> | των πρεσβυτερων] τους πρεσβυτερους AMNabdg  
 k-nptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEELZ: εισηλθεν προς τους αρχοντας και προς  
 τους πρεσβυτερους c: (om 76) | αυτων Bioqua<sub>2</sub> αυτοις c:  
 αυτης AMN rell AEELZ: (om 71) | εβδομηκοντα—ανδρας]  
 ανδρας εβδομηκοντα επτα d | επτα και εβδομηκοντα ac | και  
 επτα] om a<sub>2</sub>: om και Aipru | ανδρας] ανδρες f: ανδρων q

15 παρεγένετο—σοκχωθ] (εισηλθε προς αυτους γεδεων 118) |  
 om γεδεων abEELZ | τους αρχοντας σοκχωθ] αυτοις d | τους  
 αρχοντας] τον αρχοντα b': τους ανδρας yL | σοκχωθ] σοκχωθ q:  
 σοκχωθ ux: ακχωθ n: σοκχωθ και εισηλθεν προς τους  
 αρχοντας σοκχωθ AL (Soccoth his): + και τον πρεσβυτερου  
 αυτης εβδομηκοντα και επτα ανδρας και εισηλθεν προς αυτους  
 γεδεων glw | ειπεν] om u: + αυτοις AabcglnwxAEELZ(sub  
 -) | (idete 118) | ξεβее 1<sup>ο</sup> ξεβееαι gmnw | σελμανα 1<sup>ο</sup> Bu  
 E] σελμαναν d: σελμανα AMN rell AEELZ | om εν 1<sup>ο</sup>—σελ-  
 μανα 2<sup>ο</sup> u | εν οis] δι ους AMNa-dgi<sup>2</sup>k-nptv-yb<sub>2</sub>AEELZ |  
 ὠνειδίσατε με] inproptasti mihi L | με] μοι c | χεῖρ] pr η i:  
 κεφαλή dp: η κεφαλή gntv: capud L | ξεβее 2<sup>ο</sup> ξεβееαι gmn  
 w | σελμανα 2<sup>ο</sup> BE] σελμανα d: σελμανα AMN rell AEELZ | νον]  
 estin n: om eqa<sub>2</sub>L | χεῖρ] Bou] pr τη AMN rell | om οτι—  
 αρτους d | δωσωμεν bcll—οτινωza<sub>2</sub> | τοις 1<sup>ο</sup>—αρτοις] σοι αρτους  
 και τη στρατια σου τη εκλυομενη (στρατια)lnw | τοις 1<sup>ο</sup>—εκ-  
 λυποουσιν] exierit tui esurienti L | τοις 1<sup>ο</sup> pr σοι και aptv | αν-  
 δρασιν Boqr] + σου AMN rell AES | (τοις 2<sup>ο</sup>) αυτοις 76: om  
 84) | εκλιποουσιν BM(mg)fi εκλελυμενους Akmb<sub>2</sub>: εκλυομενους  
 M(txt)Nabcpvxy(S)uid: εκλειποουσιν rell | αρτους] ut sup ras e<sup>2</sup>

16 ελαβεν] ελαβον Am: εβαλεν o: + γεδεων ghlnptvw |  
 τους 1<sup>ο</sup>—πολεως 1<sup>ο</sup> homines Soccoth seniores eorum et duces  
 eorum E | τους 1<sup>ο</sup> pr τους αρχοντας και Aa-dghklmptvwx  
 LZ(sub -) | εν ταις ακανθαις Bo] pr και κατεδιωξεν αυτους b:  
 και τας ακανθας MNhmxyb<sub>2</sub>A: (και κατεξανεν ακανθαις 30):  
 και κατεξανεν αυτους και τας ακανθας acS (και κατεξανεν αυτους  
 sub -): om εν q: pr και κατεξανεν αυτους A rell L: pr et  
 suspondit eos E | της 2<sup>ο</sup>—βαρακηνειμ] et tribolis deserti L |  
 ταις βαρακηνειμ] γωα<sup>2</sup>~λ<sup>2</sup> S | ταις 2<sup>ο</sup> BAioqra<sub>2</sub> pr εν de  
 fjskuzE: εν τοις ghlnptvw: (εν 77): τας MN rell L | βαρακ-  
 ηνιμ BAofE] βαρακηνειμ iq: βαρακαηνιμ MNmxyb<sub>2</sub>: βαρη-  
 ηνιμ bc: βαρκηνιμ a: βαρκαηνιμ a<sub>2</sub>: βοροκοηνιμ u: βορκοηνιμ  
 j\*k(txt)A: (βορκοινι 18): βορκοηνιμ efjsz On: βορκοηνιμ h:  
 τριβολοις dgk(mg)lnptvw | om και 3<sup>ο</sup>—πολεως 2<sup>ο</sup> d | ηλοησεν  
 εν αυτοις] discernit L: om n | ηλοησεν] ηλοσεν a<sub>2</sub>: inaxi L:  
 κατεξανεν AMNacghklmptv-yz(mg)b<sub>2</sub>S: suspondit E: κατε-  
 διωξαν b | om εν 2<sup>ο</sup> i\*lu\*w | αυτοις] αυτος i<sup>2</sup>: αυτη m | om  
 τους 2<sup>ο</sup> Aabc | ανδρας] ανδρες c: ανδρα a | της πολεως 2<sup>ο</sup> (της  
 σοκχωθ 30.71): σοκχωθ AMNabcgghklmptvwyb<sub>2</sub>AEELZ: σοκχωθ  
 n: σοκχωθ x: (οκχωθ 76) | της 3<sup>ο</sup>] τους f

17 κατέστρεψεν] κατισκαφεν AMNa-dhk-mxyb<sub>2</sub>: κατε-  
 σκαψε γεδεων l(+ras 7 litt)ptv(pr και)w: + γεδεων gn

18 ειπεν] + γεδεων dglnptvw: + k<sup>2</sup> a<sub>2</sub> | ξεβее] ξεβееαι gmn  
 w: (ξε 77) | σελμανα BuE] σελμαναν dg: σελμανα AMN  
 rell AEELZ | που οι ανδρες] qui et quales fuerunt L | που] ποι  
 km: τιτες glw | βαθωρ y | (om και ειπαν 76) | ειπαν] a εκ  
 309 x<sup>2</sup>: ειπων cdglnptvw: dixit S | ωι 1<sup>ο</sup>—αυτοι] ωσει (ωι eis  
 b) εν ομοιους σοι ομοιους αυτων AbcxS: ωι εν ωι αυτοι ομοιους  
 σοι ομοιους αυτοις MNakmoyb<sub>2</sub> (71) [ωι 1<sup>ο</sup>] ωσει kb<sub>2</sub> 71: ωι eis  
 a | συ] σοι o | ωι 2<sup>ο</sup> ουτως 71 | σοι] συ ky: σου m | ομοιους  
 2<sup>ο</sup> ομοιοι m 71: om k | αυτοις] αυτοι m]: ωσει εν eis ef  
 αυτων ομοιους σοι dghlnptvw [ωσει εν] ωι eis o l<sup>2</sup>: ωι εν o l<sup>2</sup>:  
 ωι n: om εν d | ομοιοι gn | σοι] σου n: om h]: sicut tu is et  
 tibi similes sunt is E: quomodo tu es similis es ipsis L: + similes  
 tibi et tu similis eis A | om ωι 2<sup>ο</sup> f | eis ομοιωμα] ως ειδος  
 μορφή A: ωι ειδος μορφης gklnwE(pr et): ωσει ειδος μορφης c:  
 ειδος μορφης h: ωι ειδος MNabdmptvxyb<sub>2</sub>A(pr et codd)ELZ:  
 (ωσει ειδος 76) | eis] ωι i\*oqua<sub>2</sub>: om fsz | υιου Bioru A-codd]  
 υιος m: υιοι q: υιοις d: υων AMN rell A-ed EELZ: (om 84) |  
 βασιλευσιν AbcdghlnptvwyEL

19 ειπεν] + προς αυτους ejE | γεδεων] δεων N\*: om L:  
 (+ προς αυτους 309) | μου 1<sup>ο</sup> μοι x: om u | om και 2<sup>ο</sup> bclL

13 επανωθεν της παραταξεως] ο' θ' αναβασεις z | αρες] θ' ορους z

14 και εγραψεν] και επεγραψατο z | τα—αρχοντων] ο' θ' τους αρχοντας z

15 εν οis] ο' θ' ους z | εκλιποουσιν] ο' θ' [εκ]λελυμενους z

16 εν ταις ακανθαις] ο' θ' και τας ακανθας z | της πολεως 2<sup>ο</sup> σοκχωθ διωρη ου z

18 ωι 1<sup>ο</sup>—υιου] ο' θ' ομοιοι σοι ομοιους αυτοις ως ειδος υων z | ωι εν] ωσει εν z



Β Γεδεών Ἀδελφοί μου καὶ υἱοὶ τῆς μητρός μου ἦσαν· ζῆ Κύριος, εἰ ἐξωγογήκετε αὐτούς, οὐκ ἂν  
 § Ε' ἀπέκτεινα ὑμᾶς. <sup>120</sup> καὶ εἶπεν Ἰέθερ τῷ πρωτοτόκῳ αὐτοῦ Ἀναστάς ἀπόκτεινον αὐτούς· καὶ οὐκ 20  
 ἔσπασεν τὸ παιδάριον τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ· ὅτι ἐφοβήθη, ὅτι ἔτι νεώτερος ἦν. <sup>21</sup> καὶ εἶπεν 21  
 Ζέβее καὶ Σελμανά Ἀνάστα σὺ καὶ συνάντησον ἡμῖν, ὅτι ὡς ἀνδρὸς ἡ δύναμις σου. καὶ ἀνέστη  
 Γεδεών καὶ ἀπέκτεινεν τὸν Ζέβее καὶ τὸν Σαλμανά, καὶ ἔλαβεν τοὺς μηνίσκους τοὺς ἐν τοῖς  
 τραχήλοις τῶν καμήλων αὐτῶν. <sup>22</sup> Καὶ εἶπον ἀνὴρ Ἰσραὴλ πρὸς Γεδεών Κύριε, ἄρξον 22  
 ἡμῶν καὶ σὺ καὶ ὁ υἱός σου· ὅτι σὺ ἔσωσας ἡμᾶς ἐκ χειρὸς Μαδιάμ. <sup>23</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς 23  
 Γεδεών Οὐκ ἄρξω ἐγώ, καὶ οὐκ ἄρξει ὁ υἱός μου ἐν ὑμῖν· Κύριος ἄρξει ὑμῶν. <sup>24</sup> καὶ εἶπεν 24  
 Γεδεών πρὸς αὐτοὺς Αἰτήσομαι παρ' ὑμῶν αἴτημα, καὶ δότε μοι ἀνὴρ ἐνώτιον ἐκ σκύλων αὐτοῦ·  
 ὅτι ἐνώτια χρυσᾶ αὐτοῖς, ὅτι Ἰσραηλεῖται ἦσαν. <sup>25</sup> καὶ εἶπαν Διδόντες δώσομεν· καὶ ἀνέπτυσεν 25  
 τὸ ἰμάτιον αὐτοῦ, καὶ ἔβαλεν ἐκεῖ ἀνὴρ ἐνώτιον σκύλων αὐτοῦ. <sup>26</sup> καὶ ἐγένετο ὁ σταθμὸς τῶν 26  
 ἐνωτίων τῶν χρυσῶν ὧν ἤτησεν χίλιοι καὶ πεντακόσιοι χρυσοῖ, παρὲξ τῶν μηνίσκων καὶ τῶν

21 δυναμεις Α

24 ισραηλιται Βb

26 χελιοι Β\*(χελ- Βb)

AMNa-b<sub>2</sub>A(C')EIL'S

§ | υαι | pr α h<sup>20</sup>psu\*(uid)ν: (α 18<sup>2</sup>) | ησαν] εσιν AMNab  
 cghklpntv-yz(mg)b<sub>2</sub>S: ei εν d: om mE | {η} pr και ωμοσεν  
 αυτοις AabckE: pr και ωμοσεν (ωμοσα εν g<sup>21</sup>) αυτοις κατα του  
 6<sup>2</sup> λεγων dglpntvwS(sub -): pr et iuravit eis et dicit A(pr ☿)  
 E(+eis) | εξωγογηκετε Bociu | (εξωγογηκατε 84): εξωγο-  
 γετε a<sub>2</sub>: εξωγογησατε AMN rell | (αυτοις 18) | αν απεκτει-  
 να υμας] uos occiderem E

20 ειπεν | γεδεων dglpntvw | ιεθερ] pr τω Aabcklno  
 1vw: τω ιεθερ xE: Ieter E: ιεσερ a<sub>2</sub>: Eiter A | τω πρωτο-  
 τεκνῳ αὐτου] om MNhyb<sub>2</sub>: om τω x | αναστας] surge AEIL  
 S | εσπασεν] εσπασατο dglpntvw: απεσπασεν c | παιδαριον]  
 +αυτον Aab | ρομφαιαν] μαχαιραν AMNa-dghlptv-yz(mg)  
 b<sub>2</sub>: μαχηρα n | οτι εφοβηθη] εφοβηθη γαρ mE | οτι 1<sup>20</sup> διοτι  
 dglpntvw | οτι 1<sup>20</sup>-η] η γαρ νεωτερος glw | ετι B] om A  
 MN rell AEEL'S | ην νιωτερος AabckEIL'S

21 ειπον ISE | ζεβее 1<sup>20</sup> ζεβεαι gmn: ζεβαιαι w: ζαβее k |  
 σελμανα BuE | σαλμαναν d: σαλμανα AMN rell AE(+Gedeon)  
 E | αναστα] αναστας i<sup>2</sup>: αναστας δη bc: αναστησον δη w:  
 +δη AMNadghk-npqtvxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>IL'S | συ] post και 3<sup>20</sup>  
 A-ed: om h | και συναντησων ημιν] perime nos E | συναν-  
 τησων Befjsz(txt) υπωτησων q: απαντησων AMN z(mg) rell |  
 ωσει u | ανηρ] AMNa-dghk-nptv-yz(mg)b<sub>2</sub>A(uid)IL'S | η]  
 pr και bdglpntvw | σου] αυτου AMNabcklntv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEIL  
 S | απεκτεινεν] απειλεν AMNa-dghk-nptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: τον  
 1<sup>20</sup>-σαλμανα] αυτου d | om τον 1<sup>20</sup> | ζεβее 2<sup>20</sup> ζεβεαι gmnw |  
 οση τον 2<sup>20</sup> hy | σαλμανα] σελμανα uE: σαλμωναν n: σαμμανα  
 w | ελαβον klm | τουι μηνισκου] τουι μαριακου ejz(txt)A:  
 ιοτημει EEL'S | εν τοις τραχηλοις] in collo E | τοις] ταις d |  
 παμψηφοι των τραχηλων c | τραχηλοις] +eorum et ceruicibus E

22 ειπεν Aa-hj-qtnwxzS | ανηρ] uiri CE | προς γεδεων]  
 +λεγων dp: +dicentes ei E | κυριε BefjszE] om AMN rell A  
 EIL'S | αρχε] AMNa-dghlntv-yz(mg)b<sub>2</sub>A(uid)IL'S | ημιν  
 A(προσ-ημιν sup ras circ 9 litt et in mg A<sup>20</sup>)a-dpxS: εν υμιν  
 gnivw | om και 2<sup>20</sup> AMNa-dghk-nptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEIL'S | οι υιοι  
 AMNadi<sup>20</sup>pnv-yz(mg)b<sub>2</sub>A(uid)IL'S | σου BAQE] σου και ο υιος του υιου  
 σου MN rell AEEL'S [om σου 1<sup>20</sup> d | οι υιοι ejzA-ed | του υιου]  
 filiorum A-ed] | εν εσωσας] εσωσας AMNa-dghlntv-yz(mg)  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om εν IAEIL'S | εκ χειρο] e manibus A | μαδιαν x

23 προι αυτου] post γεδεων m: om d | γεδεων] pr ο w:

21 τονι μηνισκου] σ' τα κοσμια z

22 κυριε—σου] α' εξουσιασεν εν ημιν και γε συ και γε ο υιος σου και γε ο υιος του υιου σου σ' εξουσιαζε ημιν συ και ο  
 υιος σου και ο εγγονος σου z

23 εβαλεν] σ' θ' ερριψεν z

26 μηνισκων] α' μηνισκων σ' κοσμων M: α' μηνισκων σ' κοσμων δ

om E | (αρξομαι 16) | εγω Bqu] pr υμων efjz: υμων glswE:  
 +υμων AMN rell AEES: (+υμων 64) | και ουκ] ουτε d:  
 ουδε n: om και j | om αρξει 1<sup>20</sup> dnE | ο—υμιν] υμων ο υιος μου  
 glwA | εν υμιν] υμων AMNachptvxyz(mg)b<sub>2</sub>ES: om dnE |  
 κυριος αρξει υμων] sed reget uos Deus A-codd | (ημων 76)

24 om και 1<sup>20</sup>—αυτους d | γεδεων Befjsz] post αυτους AM  
 N rell AEIL'S | αιτησομαι—αιτημα] αιτησιν αιτουμαι παρ υμων  
 glw(ημων) | αιτησομαι] αιτησωμαι co: αιτησω iua<sub>2</sub>: αιτουμαι  
 pty: αιτουμαι δε d: +nnic E | αιτημα] αιτησιν AMNa-dhpt  
 vx: αιτησει yb<sub>2</sub> | om και 2<sup>20</sup> E | δοτε] δωτε b'n: δωτω efi<sup>2</sup>jsy  
 za<sub>2</sub> | ανηρ] unusquisque E Luc | ενωτιον] post αυτου r: ενω-  
 τιον c: +χρυσουν nE<sup>c</sup> | εκ σκυλων αυτου] e spoliis uestris E:  
 om MNhyb<sub>2</sub> | om εκ Aabck | σκυλων Boq] pr των A rell |  
 αυτου] αυτων glw: om A | ενωτια χρυσα] multae inaurae E |  
 χρυσα] pr πολλα a: +πολλα AabckEIL'S | αυτοις] pr ην Aabed  
 kqxAEIL'S: pr ην εν b': (η 128) η ην αυτοις πολλα glpntvwE |  
 οτι ισραηλεται] τοις ισραηλεταις M | ησαν ισραηλται q

25 ειπον dglpntvw | διαδοντες q | δωσωμεν bcgiklnqw |  
 ανεπτυσεν] ανεπτυσαν a<sub>2</sub>\*A: ανεπηξε d: +Gedeon CE | το  
 ιματιον] pr συν ac: (συν τω ιματιω 18) | εβαλεν] εβαλεν j:  
 (εβαλεν 77): ερριψεν AMNa-dghi<sup>20</sup>lnptv-yb<sub>2</sub>: iccerunt A |  
 εκει] post ανηρ glwv: ei E | ανηρ] unusquisque E: +unus-  
 quisque A | ενωτιον] ενωτια z: +χρυσουν Aa-dgklpntvwxA  
 CEL'S(sub -) | σκυλων αυτου] pr εκ loqE(uid)S: pr των A  
 MNabckhimpntv-yz(mg)b<sub>2</sub>: pr εκ των dk: (om 118)

26 εγενθη AMNa-dghk-nptv-yz(mg)b<sub>2</sub> | σταθμος] αριθ-  
 μος hy | om των χρυσων u | χρυσιων w | om ων ητησεν yE |  
 ητησατο AMNa-dghk-nptvwxyz(mg)b<sub>2</sub> | χελιοι—χρυσοι] σικλοι  
 χρυσιου χελιοι επτακοσιοι d: (σικλοι χρυσιου 128) | χελιοι Bgln  
 wA] pr σικλοι AMN rell EEL'S(sub -) Luc | om και 2<sup>20</sup> htw  
 Luc | πεντακοσιοι Befjsz] επτακοσιοι AMN rell AEEL'S Luc:  
 (οκτακοσιοι 76): nonaginti E | χρυσοι] χρυσουν Aeo: χρυσιου  
 Machikmpitvxyzb<sub>2</sub>: σικλοι χρυσιου glwA: om a<sub>2</sub>E Luc |  
 παρεξ—πορφυριδων] praeter brachialia et torques et operimenta  
 (+et Luc) purpurea (-ram Luc) E Luc | παρεξ] πλην AMN  
 a-dghk-nptv-yz(mg)b<sub>2</sub> | των μηνισκων] μηνισκων S | μηνι-  
 σκων] σιωνων A: σιωνων h: σιωμενων M (σιωμενων και των sup  
 ras): σιωνων ay(e ex corr): σιωνων maz(mg)b<sub>2</sub>: σιωνων x:  
 απο σιωνων bc: απο σιωνων k | om και των στραγγαλιδων tv |



στραγγαλίδων καὶ τῶν ἱματίων καὶ πορφυρίδων τῶν ἐπὶ βασιλεῦσι Μαδιάμ, καὶ ἐκτὸς τῶν περι- Β  
 27 θεμάτων ἃ ἦν ἐν τοῖς τραχήλοις τῶν καμήλων αὐτῶν. 27 καὶ ἐποίησεν αὐτὸ Γεδεὼν<sup>1</sup> εἰς ἐφῶθ, <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup> <sup>1001</sup> <sup>1002</sup> <sup>1003</sup> <sup>1004</sup> <sup>1005</sup> <sup>1006</sup> <sup>1007</sup> <sup>1008</sup> <sup>1009</sup> <sup>1010</sup> <sup>1011</sup> <sup>1012</sup> <sup>1013</sup> <sup>1014</sup> <sup>1015</sup> <sup>1016</sup> <sup>1017</sup> <sup>1018</sup> <sup>1019</sup> <sup>1020</sup> <sup>1021</sup> <sup>1022</sup> <sup>1023</sup> <sup>1024</sup> <sup>1025</sup> <sup>1026</sup> <sup>1027</sup> <sup>1028</sup> <sup>1029</sup> <sup>1030</sup> <sup>1031</sup> <sup>1032</sup> <sup>1033</sup> <sup>1034</sup> <sup>1035</sup> <sup>1036</sup> <sup>1037</sup> <sup>1038</sup> <sup>1039</sup> <sup>1040</sup> <sup>1041</sup> <sup>1042</sup> <sup>1043</sup> <sup>1044</sup> <sup>1045</sup> <sup>1046</sup> <sup>1047</sup> <sup>1048</sup> <sup>1049</sup> <sup>1050</sup> <sup>1051</sup> <sup>1052</sup> <sup>1053</sup> <sup>1054</sup> <sup>1055</sup> <sup>1056</sup> <sup>1057</sup> <sup>1058</sup> <sup>1059</sup> <sup>1060</sup> <sup>1061</sup> <sup>1062</sup> <sup>1063</sup> <sup>1064</sup> <sup>1065</sup> <sup>1066</sup> <sup>1067</sup> <sup>1068</sup> <sup>1069</sup> <sup>1070</sup> <sup>1071</sup> <sup>1072</sup> <sup>1073</sup> <sup>1074</sup> <sup>1075</sup> <sup>1076</sup> <sup>1077</sup> <sup>1078</sup> <sup>1079</sup> <sup>1080</sup> <sup>1081</sup> <sup>1082</sup> <sup>1083</sup> <sup>1084</sup> <sup>1085</sup> <sup>1086</sup> <sup>1087</sup> <sup>1088</sup> <sup>1089</sup> <sup>1090</sup> <sup>1091</sup> <sup>1092</sup> <sup>1093</sup> <sup>1094</sup> <sup>1095</sup> <sup>1096</sup> <sup>1097</sup> <sup>1098</sup> <sup>1099</sup> <sup>1100</sup> <sup>1101</sup> <sup>1102</sup> <sup>1103</sup> <sup>1104</sup> <sup>1105</sup> <sup>1106</sup> <sup>1107</sup> <sup>1108</sup> <sup>1109</sup> <sup>1110</sup> <sup>1111</sup> <sup>1112</sup> <sup>1113</sup> <sup>1114</sup> <sup>1115</sup> <sup>1116</sup> <sup>1117</sup> <sup>1118</sup> <sup>1119</sup> <sup>1120</sup> <sup>1121</sup> <sup>1122</sup> <sup>1123</sup> <sup>1124</sup> <sup>1125</sup> <sup>1126</sup> <sup>1127</sup> <sup>1128</sup> <sup>1129</sup> <sup>1130</sup> <sup>1131</sup> <sup>1132</sup> <sup>1133</sup> <sup>1134</sup> <sup>1135</sup> <sup>1136</sup> <sup>1137</sup> <sup>1138</sup> <sup>1139</sup> <sup>1140</sup> <sup>1141</sup> <sup>1142</sup> <sup>1143</sup> <sup>1144</sup> <sup>1145</sup> <sup>1146</sup> <sup>1147</sup> <sup>1148</sup> <sup>1149</sup> <sup>1150</sup> <sup>1151</sup> <sup>1152</sup> <sup>1153</sup> <sup>1154</sup> <sup>1155</sup> <sup>1156</sup> <sup>1157</sup> <sup>1158</sup> <sup>1159</sup> <sup>1160</sup> <sup>1161</sup> <sup>1162</sup> <sup>1163</sup> <sup>1164</sup> <sup>1165</sup> <sup>1166</sup> <sup>1167</sup> <sup>1168</sup> <sup>1169</sup> <sup>1170</sup> <sup>1171</sup> <sup>1172</sup> <sup>1173</sup> <sup>1174</sup> <sup>1175</sup> <sup>1176</sup> <sup>1177</sup> <sup>1178</sup> <sup>1179</sup> <sup>1180</sup> <sup>1181</sup> <sup>1182</sup> <sup>1183</sup> <sup>1184</sup> <sup>1185</sup> <sup>1186</sup> <sup>1187</sup> <sup>1188</sup> <sup>1189</sup> <sup>1190</sup> <sup>1191</sup> <sup>1192</sup> <sup>1193</sup> <sup>1194</sup> <sup>1195</sup> <sup>1196</sup> <sup>1197</sup> <sup>1198</sup> <sup>1199</sup> <sup>1200</sup> <sup>1201</sup> <sup>1202</sup> <sup>1203</sup> <sup>1204</sup> <sup>1205</sup> <sup>1206</sup> <sup>1207</sup> <sup>1208</sup> <sup>1209</sup> <sup>1210</sup> <sup>1211</sup> <sup>1212</sup> <sup>1213</sup> <sup>1214</sup> <sup>1215</sup> <sup>1216</sup> <sup>1217</sup> <sup>1218</sup> <sup>1219</sup> <sup>1220</sup> <sup>1221</sup> <sup>1222</sup> <sup>1223</sup> <sup>1224</sup> <sup>1225</sup> <sup>1226</sup> <sup>1227</sup> <sup>1228</sup> <sup>1229</sup> <sup>1230</sup> <sup>1231</sup> <sup>1232</sup> <sup>1233</sup> <sup>1234</sup> <sup>1235</sup> <sup>1236</sup> <sup>1237</sup> <sup>1238</sup> <sup>1239</sup> <sup>1240</sup> <sup>1241</sup> <sup>1242</sup> <sup>1243</sup> <sup>1244</sup> <sup>1245</sup> <sup>1246</sup> <sup>1247</sup> <sup>1248</sup> <sup>1249</sup> <sup>1250</sup> <sup>1251</sup> <sup>1252</sup> <sup>1253</sup> <sup>1254</sup> <sup>1255</sup> <sup>1256</sup> <sup>1257</sup> <sup>1258</sup> <sup>1259</sup> <sup>1260</sup> <sup>1261</sup> <sup>1262</sup> <sup>1263</sup> <sup>1264</sup> <sup>1265</sup> <sup>1266</sup> <sup>1267</sup> <sup>1268</sup> <sup>1269</sup> <sup>1270</sup> <sup>1271</sup> <sup>1272</sup> <sup>1273</sup> <sup>1274</sup> <sup>1275</sup> <sup>1276</sup> <sup>1277</sup> <sup>1278</sup> <sup>1279</sup> <sup>1280</sup> <sup>1281</sup> <sup>1282</sup> <sup>1283</sup> <sup>1284</sup> <sup>1285</sup> <sup>1286</sup> <sup>1287</sup> <sup>1288</sup> <sup>1289</sup> <sup>1290</sup> <sup>1291</sup> <sup>1292</sup> <sup>1293</sup> <sup>1294</sup> <sup>1295</sup> <sup>1296</sup> <sup>1297</sup> <sup>1298</sup> <sup>1299</sup> <sup>1300</sup> <sup>1301</sup> <sup>1302</sup> <sup>1303</sup> <sup>1304</sup> <sup>1305</sup> <sup>1306</sup> <sup>1307</sup> <sup>1308</sup> <sup>1309</sup> <sup>1310</sup> <sup>1311</sup> <sup>1312</sup> <sup>1313</sup> <sup>1314</sup> <sup>1315</sup> <sup>1316</sup> <sup>1317</sup> <sup>1318</sup> <sup>1319</sup> <sup>1320</sup> <sup>1321</sup> <sup>1322</sup> <sup>1323</sup> <sup>1324</sup>

Β Βάαλ διαθήκην τοῦ εἶναι αὐτοῖς αὐτὸν εἰς θεόν. <sup>34</sup> καὶ οὐκ ἐμνήσθησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ Κυρίου <sup>34</sup> τοῦ θεοῦ τοῦ ῥυσσάμενου αὐτοὺς ἐκ χειρὸς πάντων τῶν θλιβόντων αὐτοὺς κυκλόθεν. <sup>35</sup> καὶ οὐκ <sup>35</sup> ἐποίησαν ἔλεος μετὰ τοῦ οἴκου Ἱεροβάαλ, αὐτός ἐστιν Γεδεών, κατὰ πάντα τὰ ἀγαθὰ ἃ ἐποίησεν μετὰ Ἰσραὴλ.

<sup>1</sup> Καὶ ἐπορεύθη Ἀβειμέλεχ υἱὸς Ἱεροβάαλ εἰς Συχέμ πρὸς ἀδελφοὺς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ <sup>1</sup> IX ἐλάλησεν πρὸς αὐτοὺς καὶ πρὸς πᾶσαν συγγενίαν οἴκου πατρὸς μητρὸς αὐτοῦ λέγων <sup>2</sup> Λαλήσατε <sup>2</sup> δὴ ἐν τοῖς ὥσιν πάντων τῶν ἀνδρῶν Συχέμ Τί τὸ ἀγαθὸν ὑμῖν, κυριεῦσαι ὑμῶν ἐβδομήκοντα ἀνδρας, πάντας υἱοὺς Ἱεροβάαλ, ἢ κυριεύειν ὑμῶν ἀνδρα ἓνα; καὶ μνήσθητε ὅτι ὅσπου ὑμῶν καὶ σὰρξ ὑμῶν εἰμι. <sup>3</sup> καὶ ἐλάλησαν περὶ αὐτοῦ οἱ ἀδελφοὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ ἐν τοῖς ὥσιν πάντων <sup>3</sup> τῶν ἀνδρῶν Συχέμ πάντας τοὺς λόγους τούτους· καὶ ἐκλινεν ἡ καρδιά αὐτῶν ὀπίσω Ἀβειμέλεχ, ὅτι εἶπαν Ἀδελφὸς ἡμῶν ἐστιν, <sup>4</sup> καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ἐβδομήκοντα ἀργυρίου ἐξ οἴκου Βααλβερίθ· καὶ <sup>4</sup> ἐμισθώσατο ἐαυτῷ Ἀβειμέλεχ ἀνδρας κενοὺς καὶ δειλοὺς, καὶ ἐπορεύθησαν ὀπίσω αὐτοῦ. <sup>5</sup> καὶ <sup>5</sup>

IX 1 αβιμελεχ Α | συγγενειαν B<sup>b</sup>A  
3 εκλεινεν B<sup>a</sup>-(λιν- B<sup>b</sup>)A | αβιμελεχ Α

2 κυριευσαι αι fort sup ras B<sup>1</sup> | μνησθηται Α  
4 αβιμελεχ Α

AMNa-b<sub>2</sub>AEIL'S

τον Aacdglnoptvwxyz(mg) | βααλ] a 1° ex corr l: βααλειμ nL: βααλβερ Ab: βααλβειρ c: βααλβερειθ MNakxyz(mg)b<sub>2</sub>A: **חִיכָלָם** S: βααλβαιρειθ h: (βααλμεριθ i8): βααλβερειν a<sub>2</sub>: בעלφגמר dptv | om διαθηκην—αυτον x | διαθηκην] pr as Aa-dgh<sup>h</sup>klnoptvwS | om του—αυτων L | αυτοις αυτων αυτον αυτοις glowy: αυτων αυτοις n: om αυτων hma<sub>2</sub> A-codd S | om eis n° A-codd E | θεων + αυτων m

<sup>34</sup> om οικ b | om οι υιοι ισραηλ d | om οι n | υιοι, ρυσσάμενου, παττων, κυκλοθεν, (35) μετα 1°] in his uerbis litteras quasdam, usu frequenter attritas, partim instauravit manus posterior in A | om ισραηλ q | κυριου] post του 1° x: om w | θεου Bsz(txt)] + ημων o: + αυτου 1°: + αυτων AMN1<sup>a</sup>2z(mg) tell AEILS | αυτου 1°] αυτου c | om χειρος A | om παντων h | θλιβόντων αυτους] εχθρων αυτων AMNabcdeghis<sup>o</sup>optv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEILS: εχθρων αυτου b'n: κακων αυτων l | om κυκλόθεν a<sub>2</sub>

<sup>35</sup> om οικ n° | ἐποίησαν] ἐποίησεν c<sup>o</sup>jsz | ελεος—ιεροβααλ] ουδε μετα τον οικον ιεροβααλ ελεον gl(ουδεν: ιεροβααλ)now | ελεος] ελεον tv: ελαιον dp | μετα 1°] pr ουδε ptn | om του οικον q | ιεροβααλ] ιεροβααλ fjszA: **יְהוֹשָׁעָה** S: Ieroobaam EIL: om d | αυτος—ἐποίησεν sup ras f<sup>a</sup> | om αυτος εστιν γεδεων glnow L | om αυτος εστιν AbcdxS | εστιν post γεδεων q | κατα] (pr και i8): και o | παστα—a] πασαν την αγαθωσυνην ην AMN(om την)bcdghlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEIS: πασαν την δικαιοσυνην ην a(i8(om την)): singula bona quas L | ἐποίησεν] + γεδεων glnoptvw | μετα 2°] εν d: cum roculo L

IX 1 Abimelec L | υιοι] pr o MNbkxy | ιεροβααλ] ιεροβααλ fjszA: **יְהוֹשָׁעָה** S: Ieroobaam L: ιεροβααμ a<sub>2</sub>: Kobaam E: γεδεων w | συχημ] σικιμα AMNacdghklmptv-yb<sub>2</sub>AEIL: σικιμα lqno | αδελφουι] pr τους AMNa-dghk-ptvw-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | μητρως αυτου 1°] αυτου της μητ c<sup>o</sup> | μητρος 1°] pr της AMNabc<sup>a</sup>1 dghk-ptvw-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om h | (και 2°—αυτου post αυτου 2° 3o) | ελαλησεν] ειπεν km | συγγενειαν] pr την AMNbgbk-nptv-yb<sub>2</sub>: της συγγενειαν αυτου ac: την ευγενειαν o | οικον] pr και του a: pr του AMNbcgklmptvwxyb<sub>2</sub>: om dhm | πατρος Bfuxz] pr του MNcb<sub>2</sub>: om A rell EIL | μητρος 2°] pr της AMNa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>: pr και f: om z

2 om δη b<sub>2</sub>A | om τοις Aabcglnowx | om παντων Adg k-ptvwEIL | συχημ] σικιμων AMNabchkmxyz(mg)b<sub>2</sub>A: σικιμων b': σικιμα x: σικιμων λεγοντες dgln(-κτημ-)optvwy(84(pr των))EIL: (om 76) | τι—υμων] om υμων m: ποιον βελτιον εστιν A: ποιον βελτιον υμων MNa-dhklptvxyb<sub>2</sub>(128(ημ-))S: ποιον υμων βελτιον (64) L: ποιον βελτιον glnow | κυριευσαι Be fjsz] κυριενειν ikmrwa<sub>2</sub>: το αρχαν AMN rell (τω b') AS: (αρχειν 3o.128) | υμων 1°] υμων mq: ημων d: (om 76) | (παντας—ανδρα] η i18) | παντας υιους] υιων q | παντας] παντα y: τους d: om a<sub>2</sub>: +τους glnoptvw | ιεροβααλ] ιεροβααλ jlszA: **יְהוֹשָׁעָה** S: ιεροβααλ f: Gedeon L | η] ει n | κυριενειν] κυριευσαι fjsz | ανδρα post eva hiL | μνησθητε] μνησθησονται i<sup>a</sup>: reminiscimini L | (οσπου—ειμι] σαρε υμων ειμι εγω και οσπου υμων i18) | om οσπου υμων και dlptv | οσπου] σαρε AMNgnowyEIL | και 2°—ειμι] ειμι και σαρε μια m | σαρε] οσπου AMNgnowyEIL | υμων 4°] ημων v° | ειμι] pr εγω AhIL: +εγω MNa-dfgknoptv-yb<sub>2</sub>AS

<sup>3</sup> περι αυτου] post αυτου 2° bexS: om a | om παντων q | συχημ] σικιμων AMNa-dghklmptv-yb<sub>2</sub>AEIL: σικιμων no | παντας] παντων o: om d | εκλιναν αι καρδιαι g | om η Ax | αβιμελεχ] αβιμελεχ a<sub>2</sub>L: αβιμελεχ c<sup>o</sup>(uid) | ειπαν] ειπον eeg low: dicebant L: ειπον αυτω n | αδελφοι] αδελφοι n | υμων glk | εστιν] hic E

<sup>4</sup> εβδομηκοντα post αργυριου k | αργυριου] αργυριους aefijr i<sup>a</sup>vL: om c | ε] εκ του AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>: om q | οικον βααλβεριθ] βααλ οικον διαθηκης o | βααλβεριθ Bfmrui] βααλβεριθ i: **חִיכָלָם** testamenti S: βααλβερειμ a<sub>2</sub>: βααλβαιθηρ q: βαααλβεριθ jsz: βαααμβεριθ e: Baal E: βααλ διαθηκης AdglnptvwL: βααλβεριθ διαθηκης achk: βααλβερειθ διαθηκης N: (βααλβεροσθ διαθηκης 71: βααλβαιθειρ διαθηκης 64): βααλβερ διαθηκης b: +διαθηκης Mxyb<sub>2</sub>A | εαυτω Befjq z(txt)] αυτω s: αυτω εν αυτοις m<sup>o</sup>: +εν αυτοις km<sup>o</sup>: εν αυτοις AMNz(mg) rell AEILS | Abimelec L | κενους] e ex corr f<sup>a</sup>: καινους n: λοιμους dptv: (λιμους 84): uagos L: sicarios A: agrestes E | om και 3° jq | δειλους] δηλους f<sup>a</sup>: θαμβουμενους AMNa-dhptvxyz(mg)b<sub>2</sub>: επαρισταμενους glnow: non pauciores L: metuendos AE: uagos S | αυτου] αβιμελεχ n

IX 1 συχημ] σ' θ' σικιμα z | συγγενειαν] +αυτου z

2 τι το αγαθον] σ' ποιων βελτιον z | ειμι] +ε' εγω z

4 ε] οικον] σ' θ' εκ του οικον z | βααλβεριθ] [βαααλ] διαθηκης z | κενους και δειλους] σ' απραγους και απονεροσημενους



εἰσηλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ εἰς Ἑφραθὰ καὶ ἀπέκτεινεν τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ υἱούς B  
 Ἱεροβάαλ ἐβδομήκοντα ἄνδρας ἐπὶ λίθον ἓνα· καὶ κατελείφθη Ἰωαθὰν υἱὸς Ἱεροβάαλ ὁ  
 6 νεώτερος, ὅτι ἐκρύβη. <sup>6</sup>Καὶ συνήχθησαν πάντες ἄνδρες Σικίμων καὶ πᾶς οἶκος Βηθμααλῶν,  
 καὶ ἐπορεύθησαν καὶ ἐβασίλευσαν τὸν Ἀβειμέλεχ πρὸς τῇ βαλάνῳ τῇ εὐρετῇ τῆς στάσεως τῆς  
 7 ἐν Σικίμοις. <sup>7</sup>καὶ ἀνγγέλην τῷ Ἰωαθάν· καὶ ἐπορεύθη καὶ ἔστη ἐπὶ κορυφὴν ὄρους Γαρεζείν,  
 καὶ ἐπῆρεν τὴν φωνὴν αὐτοῦ καὶ ἔκλαυσεν, καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ἀκούσατέ μου, ἄνδρες Σικίμων, καὶ  
 8 ἀκούσεται ὑμῶν ὁ θεός. <sup>8</sup>πορευόμενα ἐπορεύθη τὰ ξύλα τοῦ χρίσαι ἐφ' ἑαυτὰ βασιλεία, καὶ  
 9 εἶπον τῇ ἐλαίᾳ Βασίλευσον ἐφ' ἡμῶν. <sup>9</sup>καὶ εἶπεν αὐτοῖς ἡ ἐλαία Μὴ ἀπολείψασα τὴν πιότητά § C  
 10 μου, ἐν ᾗ δοξάσουσι τὸν θεὸν ἄνδρες, πορεύσομαι κινεῖσθαι ἐπὶ τῶν ξύλων; <sup>10</sup>καὶ εἶπον τὰ ξύλα  
 11 τῇ συκῇ Δεῦρο βασιλευσον ἐφ' ἡμῶν. <sup>11</sup>καὶ εἶπεν αὐτοῖς ἡ συκὴ Μὴ ἀπολείψασα ἐγὼ τὴν  
 12 γλυκύτητά μου καὶ τὰ γενήματά μου τὰ ἀγαθὰ πορεύσομαι κινεῖσθαι ἐπὶ τῶν ξύλων; <sup>12</sup>καὶ

5 κατελείφθη B\* (-λειφ- Bab) 6 αβιμελεχ A  
 8 τα | +ras 2 fort litt B<sup>2</sup>(uid) | χρισται B\*  
 9 ελαια B<sup>2</sup>b | ελαια B\* | πειοτητα B\* | κεινισθαι B\* (κιν- Bb) 11 κεινισθαι B\* (κιν- Bb)

AMNa-b<sub>2</sub> A(C) E L S

5 εἰσηλθεν] εἰσηλθον abdrqtnx<sub>2</sub>: (εἰσηλθοσαν 18): *intra-*  
*mentis* S | του πατρος] της αδελφης y | om αυτου 1<sup>o</sup> q | eis 2<sup>o</sup>]  
 en m: (om 136) | εφραθα] εφραθα v: ευφραθα c: *Efra* A:  
 <θια> S: (εφθα 18<sup>o</sup>): *Gofeta* L: εφραιμ AE | απε-  
 κτειναν aS | τοις] pr παντας dptv | (αδελφουι-ανδρας] εβδο-  
 μηκοντα αδελφουι αυτου ανδρας ιουι ιεροβααλ 71) | ιουις] pr  
 τοις ejayz | ιεροβααλ 1<sup>o</sup>] ιεροβααλ fjlx: *יהואב* S:  
*Gedeon* L | om εβδομηκοντα-ιεροβααλ 2<sup>o</sup> q | εβδομηκοντα  
 ανδρας] post ενα n: om a | επι] υπο k | λιθον] pr τον x |  
 κατελειφθη] απελειφθη Adglnoptnwz: υπελειφθη MNaf int  
 fin a<sup>2</sup>bchikmryb<sub>2</sub> | om ιωαθαν υιοι f | ιωαθαν B] *Iotha* L:  
 ιωαθμ AE: ιωαθαμ w: ιωαθμ b': ιωαθαμ MN rel AE: |  
 ιεροβααλ 2<sup>o</sup>] ιεροβααλ fjlx: *יהואב* S: *Gedeon* L | οτι  
 εκρυβη] οτι εκρυβην c(uid): εκρυβη γαρ a<sub>2</sub> | οτι] και glnow

6 συνηχθησαν] *conuenegunt* L | ανδρες BMNkryb<sub>2</sub> | pr  
 οι A rel: *principes* L | σικιμων] ων ex corr a<sup>2</sup>(uid): σικιμων  
 ina<sub>2</sub> | οικος Bdeu<sup>2</sup>] pr ο AMNv<sup>2</sup> rel | βηθμααλων B] βηθ-  
 μααλων q: *μααλων* AcfgnL: *μααλων* sb<sub>2</sub>: *μααλων* w: *μααλων*  
 MNeikmryuz: *μαλων* x: *μααλων* tell AE | και εβασιλευσαν]  
 του χρισται dglnoptnwL | εβασιλευσεν a<sub>2</sub>S | τον αβιμελεχ]  
*Abimelec* L | τον] τω f: om N | αβιμελεχ] + αι βασιλεια A  
 cdgklnoptnwzALS: + βασιλεια b: + *sibi regem* E | προς-  
 της 2<sup>o</sup>] *sub ilice densa quae est* L | προς τη βαλανω] υποκατω  
 της δρυος dgl(ης ex ου)noptnwL | τη 1<sup>o</sup>] της u: της y | βαλανω]  
 βααλ ανω N | τη ευρετη Befjksz | τη ευρετω q: γη ευρετη a<sub>2</sub>:  
 om AMN rel AES | της στασεως της] της ουσης dglnoptnw:  
 quae E | της 2<sup>o</sup>] τοις cfi: των ej: om Am | σικιμοις in

7 ανγγεγυλιν] AabcglnoptnwzS | ιωαθαν B] ιωαθαμ AM  
 Nb(ιωθ- b')v(a 1<sup>o</sup> sup ras 2 litt) rel AE: L: *Iatham* E' | εστη]  
 εστησεν δ: (αεστη 30) | επι κορυφην Bf] επι της κορυφης Ac:  
 επι κορυφης cijkmrtszuza<sub>2</sub>: εν κορυφη a: in *capite* E: in *ver-*  
*tice* L(-cem)S: εν τη κορυφη MN rel (om en δ) | ορουι] pr του  
 AMNa-dghlnoptnw-yb<sub>2</sub> | γαρεζειν] γαριζει a<sub>2</sub>: *Garisim* L:  
 γαριζην cw: γαριαζην l: γαριζην Ab'm<sup>2</sup>oxb<sub>2</sub>: γαριζην m\* |  
 απηρε d | om αυτου f | εκλαυσεν] εκαλεσεν M(mg)bk(txt)mrux  
 ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: *clamauit* L: + *in* αυτοις A | και 6<sup>o</sup>] pr και εκραzen  
 loptnw: (pr και εκεκραζε 118) | om αυτοις glnow | σικιμων]  
 σικιμων no: σικιμων και πας ο οικος μααλων i | ακουσεται]

ακουσατε q: ακουσαι Aabeglnowx E(uid) | ημων w | ο θεος]  
 pr kī fk: *Dñs* L: om o b

8 επορευθη] επορευθησαν Aabcginy Or-gr: επορευοντο ου |  
 εφ εαυτα w: εφ εαυτων MNce-jmrsy-b<sub>2</sub> Or-gr: αφ  
 εαυτων u: (εφ αυτων 18.128): επ αυτων ab(-τον δ<sup>o</sup>)x: εαυτοις  
 AES: εαυτων k | ειπαν MNabefh-kmrux-b<sub>2</sub> | βασιλευσον]  
 pr δευρο q | ημας dglnoptnw

9 αυτοις post ελαια glnow | om μη AMNa-dghlnoptnw-ya<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub>AE(uid)ELS | απολειψασα] απαλειψασα m: αποθλιψασα sz:  
 αφιεσα AMN a-dghlnoptnwxb<sub>2</sub>: αφεισασα ya<sub>2</sub>: (αψησω 71) |  
 ποιτητα fin | εν-ανδρες BE] ην εδοξασεν ο θς και οι ανoi  
 AMN omn (30.118) AESL S [ην] in qua A-ed | εδοξασεν] pr  
 εν μοι AMNbcdkptvxyS: post θς e: εδοξασαν 30: + εν μοι  
 a<sub>2</sub> A-codd L: + με 118 A-ed | ο θς] kī yL: + in me E | om οι  
 Aa<sup>2</sup>cgjln<sup>2</sup>oqrsuwz 30.118 | ανθρωποι] ανoi 118] | πορευσομαι  
 -ξυλων] *eam regere super arbores* E: om m | πορευσομαι] pr  
 και e: πορευομαι q: πορευω AMNa-dghklnoptnw-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | κει-  
 νισθαι επι B] αρχην AMN rel (ην b<sup>2</sup>gno) ALS: *regnabo*  
*super* E | om των dhpqtv

10 (ειπον-τη] ειπεν αυτοις η 237) | ειπον Bcdnoqw] ειπε  
 gl: ειπα b': ειπαν AMN rel | τα ξυλα] pr παντα gklnCEEL:  
 + παντα coptnw | τη συκη] προς την συκη f | δευρο] ex corr l:  
 om L | βασιλευσον] (pr και 118): pr συ MNcirkua<sub>2</sub>S(sub φ):  
 βασιλευε n: και βασιλευε dglo(-se)ptnw: συ βασιλευε x | ημων]  
 ημιν b': ημας dglnoptnw: (υμας 84)

11 om αυτοις dq | om μη AMNa-dghk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE(uid)  
 ELS | απολειψασα] απολειψας f: απαλειψασα j: αφιεσα AM  
 Nabcghk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: αφησω d | om εγω AMNabcghk-ptv-y  
 b<sub>2</sub>AEELS | om και 2<sup>o</sup>-μου 2<sup>o</sup> f | τα 1<sup>o</sup>-αγαθα] *fructus* meum  
 bonum L | τα γεννηματα Bjqsze] τα γεννηματα e: το γεννημα  
 AMN rel (γενν- bl) S | om μον 2<sup>o</sup> (128) E' | τα αγαθα Befj  
 szE] το αγαθον AMN rel S | πορευσομαι-ξυλων] et ido  
*regiare in lignis* L | πορευσομαι] pr et A: και πορευω A:  
 πορευω MNa-dghlnoptnw-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E | κινεσθαι επι B] αρχην A  
 MN omn AE (pr του MNadglnoptnwxb<sub>2</sub>: αρχην cgo: + επι  
 k): *regnabo super* E: *sint caput* φ *super* x S | om των AMN  
 ghln-qtvw

12 om και-(13) ξυλων e | ειπαν] ειπον cnoqw: ειπεν glt

6 προς-στασεις] α' επι πεδιον σπηλαιματος σ' παρα την δρυν την εστωσαν z  
 7 επι κορυφην] ο' εν τη κορυφη του z  
 9 μη-μου] σ' ara παυσομαι του λιπουι μου z | μη απολειψασα] ο' θ' μη αφιεσα z | την ποιτητα] την παχυτητα την λει-  
 παροτητα k | πορευομαι] ο' θ' πορευω z  
 11 απολειψασα] ο' θ' αφιεσα z | κινεσθαι-ξυλων] ο' θ' ηγεσθαι επι των ξυλων z

Β εἶπαν τὰ ξύλα πρὸς τὴν ἄμπελον Δεῦρο σὺ βασιλευσον ἐφ' ἡμῶν. <sup>13</sup>καὶ εἶπεν αὐτοῖς ἡ ἄμπελος <sup>13</sup>  
Μὴ ἀπολείψασα τὸν οἶνόν μου τὸν εὐφραίνοντα θεὸν καὶ ἀνθρώπους πορεύσομαι κινεῖσθαι ἐπὶ  
τῶν ξύλων· <sup>14</sup>καὶ εἶπαν πάντα τὰ ξύλα τῇ ῥάμνῳ Δεῦρο σὺ βασιλευσον ἐφ' ἡμῶν. <sup>15</sup>καὶ εἶπεν <sup>14</sup>  
ἡ ῥάμνος πρὸς τὰ ξύλα Εἰ ἐν ἀληθείᾳ χριέτέ με ὑμεῖς τοῦ βασιλεύειν ἐφ' ὑμᾶς, δεῦτε ὑπόστητε <sup>15</sup>  
ἐν τῇ σκιά μου· καὶ εἰ μὴ, ἐξέλθῃ πῦρ ἀπ' ἐμοῦ καὶ καταφάγῃ τὰς κέδρους τοῦ Λιβάνου. <sup>16</sup>καὶ <sup>16</sup>  
νῦν εἰ ἐν ἀληθείᾳ καὶ τελειότητι ἐποιήσατε καὶ ἐβασίλευσατε τὸν Ἀβειμέλεχ, καὶ εἰ ἀγαθὸν  
σύνῃν ἐποιήσατε μετὰ Ἱεροβάαλ καὶ μετὰ τοῦ οἴκου αὐτοῦ, καὶ εἰ ὡς ἀνταπόδοσις χειρὸς αὐτοῦ  
ἐποιήσατε αὐτῷ· <sup>17</sup>ὡς παρετάξατο ὁ πατήρ μου ὑπὲρ ὑμῶν καὶ ἐξέρριψεν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐξ <sup>17</sup>  
ἐναντίας καὶ ἐρύσατο ὑμᾶς ἐκ χειρὸς Μαδιάμ, <sup>18</sup>καὶ ὑμεῖς ἐπανεστήτε ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς <sup>18</sup>  
μου σήμερον καὶ ἀπεκτείνετε τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ ἐβδομήκοντα ἄνδρας ἐπὶ λίθον ἓνα, καὶ ἐβασι-  
λεύσατε τὸν Ἀβειμέλεχ υἱὸν παιδίσκης αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς ἄνδρας Σικίμων, ὅτι ἀδελφὸς ὑμῶν ἐστίν·

13 κεινείσθαι B\* (κιν- Bb) 15 χριέτε B\* (χρι- Bb)  
16 τελειότητι B\* (-λει- Bab) | ἐποιήσατε 1<sup>ο</sup>, 2<sup>ο</sup> | ἐποιήσαται A | ἀβιμελεχ A  
18 ἐπανεστήται A | ἐβασίλευσαται A | ἀβιμελεχ A

AMNa-b, AC<sup>1</sup>EL'S

ν | τα] πρὶ πάντα cglnoptvwE | πρὸς τὴν ἀμπελὸν] τὴ ἀμπελὸν  
AMNa-dghiln-qtwnxyb<sub>2</sub>S: πρὸς τὴ ἀμπελὸν ν | σὺ βασιλευσον  
Bfksz] σὺ βασιλευε x: βασιλευε σν abc: καὶ βασιλευε glnoptw  
w: βασιλευε b'd: βασιλευσον AMN rell: regna AE: (καὶ βασι-  
λευσον 118): tu et regna L | ἡμῶν] ἡμᾶς dglnoptw: (ὑμᾶς 84)

18 εἶπεν—ἀμπελος] ἀπεκρινάτο d | ὅτι μὴ AMNa-dghiln  
ptv-yb<sub>2</sub>AE(uid)EL'S | ἀπολείψασα] ἀπαλείψασα m: ἀφείσα A  
MNabdglnoptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ἀφείσω c | τὸν 1<sup>ο</sup>—ἀνθρώπους] uinunt  
meum bonum iucunditatem (+ hominum L\*) quam glorificauit  
D<sup>2</sup> et homines E: et gaudium meum quod apud Deum et apud  
homines E | τὸν 2<sup>ο</sup>—ἀνθρώπους] τὴν εὐφροσύνην τὴν παρα τοῦ  
θεοῦ τῶν αἰῶν A: καὶ τὴν εὐφροσύνην οὐ καὶ τῶν αἰῶν bcx<sub>2</sub>AS(om  
καὶ 1<sup>ο</sup> bx<sub>2</sub>: om τῶν cx): τὴν εὐφροσύνην τῶν αἰῶν MNahya<sub>2</sub>  
b<sub>2</sub>: καὶ τὴν εὐφροσύνην τῶν αἰῶν dglnoptw | θεὸς καὶ ἀνθρώ-  
ποις] ἀνὴρ q: αἰῶν sjsuz: τοὺς αἰῶν km: (τοὺς ἀνθρώποις 131):  
homines in quo benedicunt Deo et hominibus E | πορεύσομαι—  
ξύλων] et abeam regere arbores A: ido manebō super arbores  
regnare super eas E | πορεύσομαι] πορεύομαι q: πορεύθω AM  
Na-dghilnptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E | κινεῖσθαι BJ αρχιν AMN rell (76)  
(πρὶ τῷ 76: αρχιν g'nq: αρχιν l)EL'S(uid) | ἐπὶ Bbcx] sub ✕  
S: om AMN rell EL | om τῶν Adghiln-rt-w

14 εἶπαν] εἶπα d: εἶπον cnq: εἶπεν glow | (ξύλα τα πάντα  
76) | πάντα] post ξύλα ptn: om Adfgil-owb<sub>2</sub>AE | τὴ ῥάμνῳ  
πρὸς τὴν ῥάμνον AMNa-dghilnptv-yb<sub>2</sub>EL'S | om δευρο—  
ἡμῶν d | σὺ] καὶ gnoptw: om MNalquyb<sub>2</sub>A | βασιλευσον]  
βασιλευε MNabliptvw: et regna L | ἡμᾶς glnoptw<sub>2</sub>a<sub>2</sub>

15 εἶπεν post ξύλα km | ἡ—ξύλα] eis tuibus E' | ῥάμνος]  
ῥάμν c | om post τα ξύλα d | om εν 1<sup>ο</sup> b' | χριέτε με post ὑμεῖς  
Aabeglu(χρ... ετε)wx(64)EL'S(χριέτε 64 E) | ὑμεῖς] ἡμεῖς h\*  
(uid): om nAE | τὸν βασιλεύειν] τὸν βασιλευσαι dhptv: eis  
βασιλευε Aacglinowx(mg)A-codd S: βασιλευε eis b(om βασιλευε  
b\*) | ὑμᾶς] ὑμῶν lp: ὑμῶν Aabchqz(mg) | δεῦτε] δευρο q: εισελ-  
θετε (-θετε dlo) καὶ dglnoptw | ὑποστήτε] υποδυσάτε dglnopt  
v: υποδυσάσθαι w: iutate L: celanini A: πεποιθατε AMNabc  
hxyb<sub>2</sub>S: (πεποιθατε καὶ υποδυσάτε 118: om 236) | ἐν τῇ σκιά] ἐπὶ  
τῷ σκιᾷ m: (υπο τῇ σκιά 236: υπο τὴν σκιᾷ 16): sub umbra

AE: ἐν τῇ σκικτῇ AMNachxyb<sub>2</sub>EL'S: υπο τὴν σκεπτῇ dglnoptw  
w: ἐν τῇ σκεπτῇ b | καὶ εἰ] εἰ δε wEL | ἐξέλθῃ] ἐξελθοι abf-jmn  
prtwnxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ἐξέλω w: διεξέλθῃ c | ἀπ' ἐμοῦ] ἐκ τῆς ῥάμνον A  
MNa-dghilnptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEEL'S: (ἐκ τοῦ ῥάμνον 76) | κατα-  
φαγῇ Bdelmow] καταφαγ. c: καταφαγεται q: καταφαγοι τα  
σκεπν p: καταφαγοι AMN(oi ex corr) rell | κεδρας w

16 εἰ 1<sup>ο</sup> η 1<sup>ο</sup> w | ἐρ] e ex a f: om b' | om καὶ τελειότητι  
h\*E(uid) | τελειότητι Bcq] οσιότητι glnowE(uid): pr εν AM  
Nh<sup>b</sup> rell S: iustitia EL | ἐποιήσατε 1<sup>ο</sup> + μετὰ τοῦ πρὸς μου καὶ  
(+ μετὰ 118) τοῦ οἴκου αὐτοῦ dglin(av int lin n<sup>a</sup>)optw (118) |  
om καὶ 3<sup>ο</sup>—ἐποιήσατε 2<sup>ο</sup> L | ἐβασίλευσατε] ἐβασίλευετε j:  
βασιλευσατε o | ἀβειμέλεχ] ἀβιμελεκ a<sub>2</sub>: αμαλχ r: + super  
uos E | om καὶ 4<sup>ο</sup>—αὐτοῦ 1<sup>ο</sup> dglnoptw | εἰ 2<sup>ο</sup> η c'i<sup>a</sup> q | ἀγα-  
θωσύνη] αγαθοσύνη η q: αγαθος υμῶν a<sub>2</sub>: καθως AMNabch  
mxyb<sub>2</sub>AES | μετὰ ιεροβααλ] cum Ieroboam patre meo L |  
ιεροβααλ] ιεροβααλ fjszAE: ירובאל S: Iarobaam E | αὐτοῦ  
1<sup>ο</sup> + et regem facitis Abimelec L | εἰ 2<sup>ο</sup> iwas r | ὡς ἀνταπο-  
δοσις] ὡς ἀνταποδοσει a<sub>2</sub>: κατα το ἀνταποδομα AMN(om to)  
a-dghilnptv-yb<sub>2</sub>AEEL'S | χειρὸς] πρὶ τῆς AMNabchxyb<sub>2</sub>: χει-  
ρὸν q: τῶν χειρῶν dglnoptwCE | ἐποιήσατε 3<sup>ο</sup> sicut fecit  
uobiscum retribuistis L

17 ὡς περ imrua<sub>2</sub> | παρετάξατο] ἐπολεμήσεν AMNa-dghiln  
optv-yb<sub>2</sub>AE(uid)EL'S | ὁ πατήρ μου post ὑμῶν L | ὑπερ] περι  
hkm | ἡμῶν i<sup>a</sup>n(η ex i)ow | om καὶ 1<sup>ο</sup>—ἐναντίας d | ἐξέρριψεν  
Bejqs] ἐρριψεν AMN rell: dabit L | om τὴν b | αὐτοῦ ἐξ e  
sup ras z<sup>a</sup> | αὐτοῦ] + κατὰ προσώπων o: + προσώπων 1: + προ-  
κόπων g: + προκοπον nptw | ἐξ ἐναντίας] pro anima uestra L:  
coram inimicis nostris E: ἐξ ἐναντίας ὑπερ ὑμῶν καὶ ὑπεραπεθῆν-  
σκεν ὑμῶν glnoptw [om ἐξ ἐναντίας n | ὑμῶν low |  
ὑμῶν 2<sup>ο</sup>] πρὶ ὑπερ n: ὑπερ ἡμῶν i] | ἐρύσατο] ἐξέλωτο Abclox:  
ἐξέλωτο agnw | ἡμᾶς Mhl | ἐκ χειρὸς] e manibus A | μαδιαν x

18 ἐπανεστήτε] ἐπανω ἐστήτε o | σήμερον] (πρὶ καὶ 84):  
μμοστ E: om nE | ἐβδομήκοντα ἄνδρας] ἄνδρας o' iA:  
+ πατας gn | om τὸν 2<sup>ο</sup> adej | ἀβιμελεκ a<sub>2</sub>EL | μόν] υἱος g |  
παιδίσκης Bq] πρὶ τῆς AMN rell | σικιμῶν no<sup>a</sup> | ἡμῶν n

13 ἀπολείψασα] ο' θ' ἀφείσα z | τὸν 2<sup>ο</sup>—ἀνθρώπους] ο' σ' τὴν εὐφροσύνην τῶν ἀνθρώπων z | κινεῖσθαι—ξύλων] σ' κλονεῖσθαι  
περὶ τα ξύλα z

14 τὴ ῥάμνῳ] ο' θ' α' πρὸς τὴν ῥάμνον z

16 τελειότητι] δικαιοσύνη M | ὡς ἀνταπόδοσις] ο' θ' κατὰ το ἀνταποδομα τῆς z

17 παρετάξατο] ο' θ' ἐπολεμήσεν z

15 υποστήτε] ο' θ' πεποιθατε α' ἐλπίζετε z



19 <sup>19</sup>καὶ εἰ ἐν ἀληθείᾳ καὶ τελειότητι ἐποιήσατε μετὰ Ἱεροβάαλ καὶ μετὰ τοῦ οἴκου αὐτοῦ ἐν τῇ B  
20 ἡμέρᾳ ταύτῃ, εὐφρανθεῖτε ἐν Ἀβειμέλεχ, καὶ εὐφρανθεῖτε καὶ γε αὐτὸς ἐφ' ὑμῖν. <sup>20</sup>εἰ δὲ οὐ,  
ἐξέλθοι πῦρ ἀπὸ Ἀβειμέλεχ καὶ φάγοι τοὺς ἄνδρας Σικίμων καὶ τὸν οἶκον Βηθμααλλών, καὶ  
ἐξέλθοι πῦρ ἀπὸ ἀνδρῶν Σικίμων καὶ ἐκ τοῦ οἴκου Βηθμααλλών καὶ καταφάγοι τὸν Ἀβειμέλεχ.  
21 <sup>21</sup>καὶ ἔφυγεν Ἰωαθὰν καὶ ἀπέδρα καὶ ἐπορεύθη ἕως Βαιήρ, καὶ ὤκησεν ἐκεῖ ἀπὸ προσώπου  
<sup>22</sup>Ἀβειμέλεχ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. <sup>22</sup>Καὶ ἤρξεν Ἀβειμέλεχ ἐπὶ Ἰσραὴλ τρία ἔτη. <sup>23</sup>καὶ ἔξαπέ-  
<sup>23</sup>στελεν ὁ θεὸς πνεῦμα πονηρὸν ἀνὰ μέσον Ἀβειμέλεχ καὶ ἀνὰ μέσον τῶν ἀνδρῶν Σικίμων, καὶ  
24 ἠθέτησαν ἄνδρες Σικίμων ἐν τῷ οἴκῳ Ἀβειμέλεχ. <sup>24</sup>τοῦ ἐπαγαγεῖν τὴν ἀδικίαν τῶν ἐβδομή-  
κοντα υἱῶν Ἱεροβάαλ, καὶ τὰ αἵματα αὐτῶν τοῦ θείναι ἐπὶ Ἀβειμέλεχ τὸν ἀδελφὸν αὐτῶν ὃς  
ἀπέκτεινεν αὐτούς, καὶ ἐπὶ ἄνδρας Σικίμων, ὅτι ἐνίσχυσαν τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἀποκτεῖναι τοὺς

19 τελιοτητι B<sup>o</sup> (-λει· B<sup>ab</sup>) | αβιμελεχ A  
21 αβιμελεχ A  
22 αβιμελεχ A  
23 αβιμελεχ A | ανδρασικιμων A

20 αβιμελεχ (bis) A  
23 αβιμελεχ (bis) A

AMNa-b<sub>2</sub>AC<sup>o</sup>EL<sup>o</sup>S

19 καὶ 1<sup>o</sup>—αληθεια bis scr b' | om και 1<sup>o</sup> A | ei η i: om s |  
om εν 1<sup>o</sup> b' | αληθεια | και δικαιουσνη k | (om και 2<sup>o</sup>—αυτου  
118) | τελιοτητι pr εν MNdefijkpr-vy-b<sub>2</sub>E: οσιοτητι glnowC  
(uid): *aeruitatem* L | ιεροβααλ pr τον c: ιεροβααλ fjlhvwAC:  
ⲓⲉⲣⲟⲃⲁⲗ S: *Ieroba<sup>o</sup>* L: *Roboam* E | και 3<sup>o</sup>—αυτου post  
ταυτη i | (om και 3<sup>o</sup> 16<sup>o</sup>) | μετα του οικου cum filiis A-codd |  
om μετα 3<sup>o</sup> AMNa-dfghlnopt-yb<sub>2</sub>ES | om εν 3<sup>o</sup> AMNabchh  
mxyb<sub>2</sub> | ευφρανθεισθε pr ευλογησθε υμεις και Α (-γηθει-  
ται)abcd(om υμεις)gln(ευφρανθηται)optvwAES(sub -): *ben-  
dicti estote et erulamini* L | εν 3<sup>o</sup> αν ο: μετα h: de L: om d |  
αβιμελεχ Na<sub>2</sub>L | om και 4<sup>o</sup>—υμιν d | ευφρανθεισ—αυτον |  
αυτοι ευφρανθεισ glnoptvE: αυτοι σινευφρανθεισ w | και 5<sup>o</sup>—  
υμιν in uobis et i: A-codd | om και γε αυτος MNahyb<sub>2</sub> | om  
και γε A | om γε bckx<sup>o</sup>ed LS | αυτοι pr και i: bis scr f |  
ef) εν Aabcegljn-qtv-yb<sub>2</sub>AE<sup>o</sup>S: ex L

20 εἰ δε και εἰ AMNabchxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: om δε k | ου μη AMN  
a-dghklm-qtv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ελθου 1<sup>o</sup> pr και n: ελθω Ackp<sup>o</sup>: ελθω  
w | om απο 1<sup>o</sup>—πυρ 2<sup>o</sup> p<sup>o</sup> | απο 1<sup>o</sup> et E: εἰ AMNbcdfghlno  
lv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εκ του p<sup>o</sup>: εν a | αβιμελεχ 1<sup>o</sup> αβιμελεχ a<sub>2</sub>L: αβι-  
μελεχ p<sup>o</sup> | φαγοι B | καταφαγοι AMN rell (-γει n<sup>o</sup>: -γε p<sup>o</sup>: -γη  
hln<sup>o</sup>o: -γυ w): *miccaedat* L | ανδρας-βηθμααλλων 2<sup>o</sup> αρχον-  
ται σικιμων και τουτ οικους αυτων και τον οικον μααλλων και εκ  
των αρχωντων σικιμων ελθου πυρ glnow [σικιμων 1<sup>o</sup> σικιμων  
n | μααλων low | σικιμων 2<sup>o</sup> σικιμων no | ελθου πυρ] bis scr  
g: ελθου πυρ n | σικιμων 1<sup>o</sup> σικιμων p<sup>o</sup>: + και τουτ οικους  
αυτων k | om και 2<sup>o</sup>—σικιμων 2<sup>o</sup> a | βηθμααλλων 1<sup>o</sup> B | βηθ-  
μααλων q: μααλλων Acfr<sup>o</sup>etvzCE: μααλλων b<sub>2</sub>: μααλων b<sup>o</sup>(uid)  
dhb<sup>o</sup>AE: μααλων h<sup>o</sup>: μαλων b<sup>o</sup>: ⲁⲗⲁⲛ S(sub φ): μααλω  
MN rell | om και 3<sup>o</sup>—αβειμελεχ 2<sup>o</sup> d | και 3<sup>o</sup> εἰ δε μη kA:  
+ α μη AbcxS | ελθου 2<sup>o</sup> ελθω ck | απο ανδρων σικιμων] εἰ  
αβιμελεχ b<sub>2</sub> | απο ανδρων] a p<sup>o</sup>ncipib<sup>o</sup> L | απο 2<sup>o</sup> εκ bha<sub>2</sub> |  
ανδρων BAcq<sup>o</sup> pr των MN rell | και 4<sup>o</sup>—βηθμααλλων 2<sup>o</sup>  
sub φ S: om L | om και 4<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | εκ] απο A: om c | βηθ-  
μααλων 2<sup>o</sup> B | βηθμααλων q: μααλλων AcptvCE: μααλλων zb<sub>2</sub>:  
μααλων abhAE: μααλων f: μαλων b<sup>o</sup>: (μαλω γγ) ⲁⲗⲁⲛ S:  
μααλω MN rell | καταφαγοι] καταφαγη clow: καταφαγει fn:  
καταφαγεται qu | τον αβειμελεχ] domum Abimelec L | αβει-  
μελεχ 2<sup>o</sup> pr οικον k: αβιμελεχ q: αβιμελεχ a<sub>2</sub>: + και τον  
οικον αυτου glnoptvw

21 εφυγεν—απεδρα Be | εφυγεν ιωθαμ και απεδρα fjqszAE  
On: *fugit Iotham et recessit* L: *fugit Jonathan* C: απεδρα

ιωθαμ A(ιωθ-)gk-ow: απεδρα και εφυγεν ιωθαμ a<sub>2</sub>: απεδρα  
ιωθαμ και εφυγεν MN rell (και bis scr M: ιωθαμ b<sup>o</sup>h: ιωθαν a:  
ιωθα d) S | απεδρα και επορευθη] *cucurrat in uia et aufugit*  
E | επορευθη] ανεχωρησεν d: + εν οδω και εφυγεν AkL: + εν  
οδω και ανεχωρησεν glnoptvwS(εν οδω sub -): + εν οδω abcA |  
εως βαιηρ B] εως βηερ q: (εως βυρα 71): εν ⲗⲓⲁ S: εις βηρα M  
Nabhyb<sub>2</sub>AE: ...βηρα On: εις βηραθα a<sub>2</sub>: εις βαραθ dptv:  
(εις βαυραθει 84): *as para* AcnE: εις παραθ glow: *in Anara*  
L: εως βηρα rell | ωκησεν Befjsqz<sup>o</sup> καταωκησεν AMN rell |  
απο] pr εαεγλδ C | αβιμελεχ αδελφου αυτου] του αδελφου  
αβιμελεχ i | αβιμελεχ] post αυτου gnow: αβιμελεχ a<sub>2</sub>L | αδελ-  
φου] pr του AMNa-dghnoptv-yb<sub>2</sub>

22 om και ηρξεν αβειμελεχ ο | ηρξατο h | αβειμελεχ] (pr o  
84): *Abimelec* L | επι—ετη] *tribus annis in Istrahel* L | επι  
εν A: + τον cdgloptvw: + τον n: + tow abx: om q | τρια ετη]  
ετη τρια gilnorgA: τρια ημισυ ετη q

23 ο θεος] *Dñs* L | πνευμα] pr ras (2) r | πονηρον] pr ras  
(2) r | ανα μεσον 1<sup>o</sup> επι προσωπου q: om w | αβειμελεχ 1<sup>o</sup>  
(pr επι 137): *Abimelec* L | ανα 2<sup>o</sup>—ανδρων] *inter principes* L |  
om ανα μεσον 2<sup>o</sup> d | σικιμων 1<sup>o</sup> σικιμων n: + εν του οικου  
αβιμελεχ p<sup>o</sup> | om και 3<sup>o</sup>—σικιμων 2<sup>o</sup> efglnow | ηθετησαν]  
*constituerunt* L | om ανδρες σικιμων d | ανδρες Bqa<sub>2</sub> pr οι  
AMN rell: *principes* L | εν—αβειμελεχ 2<sup>o</sup> *super Abimelec*  
L | (om εν 131) | om οικω m | αβειμελεχ 2<sup>o</sup> + και ανα μεσων  
των ανδρων σικιμων w

24 τον 1<sup>o</sup>—αδικιαν] *et superueniat iniquitas* L | επαγαγειν]  
επαγαγειν k: (αγαγειν 118) | των εβδομηκοντα] (pr αυτων  
επαγων n: om εβδομηκοντα dhptv: + ανδρων cq | ιερο-  
βααλ] ιεροβααλ flyz(txt)AE: ⲓⲉⲣⲟⲃⲁⲗ S: γεδειω wz(mg)  
L | τα—αδελφον] *reddere super eos sanguinem Abimelech*  
*fratris* A-codd | τα—θιναι] επιθιναι το αιμα αυτων glnow  
A-ed | τα αιματα Befjsqz(txt)C | το αιμα AMNz(mg) rell EL  
S: (το ομμα 71) | τον θιναι] επιθιναι AMNa-dhptvxyb<sub>2</sub>:  
om EL | *Abimelec* L | τον αδελφον] των αδελφων p: (om τον  
64) | αυτων 2<sup>o</sup> αυτου m<sup>o</sup>a<sub>2</sub> | om οι απεκτεινεν αυτους C | οι  
απεκτεινεν] τον αποκτειναντα Aa-dghlnoptvwxyz<sup>o</sup> (του dp):  
*quoniam occidit* L | om και 2<sup>o</sup> (18) A-codd | επι ανδρας]  
ανδρας k | ανδρας] pr τους AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub> | σικιμων]  
σικιμων n: (ημων 128) | οτι ενισχυσαν] o ex e h(uid): τους  
κατισχυσαντας Aa-dglnoptvwxE<sup>o</sup> | τας χειρας αυτου] την  
χειρα αυτου dE: προς αυτον h: *eum* A-codd | om τας Aax |  
αυτου 1<sup>o</sup> αυτων blno: αυτον x | αποκτειναι] pr ωστε AMN

Β ἀδελφούς αὐτοῦ. <sup>25</sup> καὶ ἔθηκαν αὐτῷ οἱ ἄνδρες Σικίμων ἐνεδρεύοντας ἐπὶ τὰς κεφαλὰς τῶν ὁρέων, <sup>25</sup> καὶ διήρπαζον πάντα ὃς παρεπορεύετο ἐπ' αὐτοὺς ἐν τῇ ὁδῷ· καὶ ἀπηγγέλη τῷ βασιλεῖ Ἀβειμέλεχ. <sup>26</sup> καὶ ἦλθεν Γάλααδ υἱὸς Ἰώβηλ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ παρήλθον ἐν Σικίμοις, καὶ <sup>26</sup> ἤλπισαν ἐν αὐτῷ οἱ ἄνδρες Σικίμων. <sup>27</sup> καὶ ἐξήλθον εἰς ἀγρὸν καὶ ἐτρύγησαν τοὺς ἀμπέλωνας <sup>27</sup> αὐτῶν καὶ ἐπάτησαν, καὶ ἐποίησαν ἐλλουλεῖμ, καὶ εἰσήνεγκαν εἰς οἶκον θεοῦ αὐτῶν καὶ ἔφαγον καὶ εἶπον καὶ κατηράσαντο τὸν Ἀβειμέλεχ. <sup>28</sup> καὶ εἶπεν Γάαδ υἱὸς Ἰώβηλ Τίς ἐστὶν Ἀβει- <sup>28</sup> μέλεχ καὶ τίς ἐστὶν υἱὸς Συχέμ ὃτι δουλεύσομεν αὐτῷ; οὐχ υἱὸς Ἱεροβάαλ, καὶ Ζεβούλ, ἐπί- σκοπος αὐτοῦ, δούλος αὐτοῦ σὺν τοῖς ἀνδράσιν Ἑμμώρ πατρὸς Συχέμ; καὶ τί ὃτι δουλεύσομεν αὐτῷ ἡμεῖς; <sup>29</sup> καὶ τίς δόξῃ τὸν λαὸν τοῦτον ἐν χειρὶ μου; καὶ μεταστήσω τὸν Ἀβειμέλεχ καὶ <sup>29</sup> ἐρῶ πρὸς αὐτὸν Πλήθυνον τὴν δύναμίν σου καὶ ἐξελθε. <sup>30</sup> καὶ ἤκουσεν Ζεβούλ ἄρχων τῆς 30

24 αὐτον 2° Babb] om B\*

25 αβιμελεχ Α

27 αβιμελεχ Α

28 αβιμελεχ B<sup>1b</sup>] αβιμελεχ Α: αβιμελεκ B\*

29 αβιμελεχ Α

AMNa-b, AC<sup>1</sup>EL<sup>1</sup>S

a-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>S: (pr τον 209) | τοις αδελφουις αυτου] τον αδελφον αυτου g<sup>2</sup>: αυτοις Α

25 και 1°] pr και επισυνεστησαν τω αβιμελεχ οι αρχοντες σικιμων και οι ανδρες αυτης ορντω [συνεστησαν ο | αρχοντες— αυτης] ανδρες σικιμων p1v]: (pr και επισυνεστησαν τω αβιμελεχ 118) | εθηκαν—σικιμων] επισυνεστησαν τω αβιμελεχ οι αρχοντες σικιμων και οι ανδρες αυτης dglnow [επισυνεστησαν] επισυνεστησαν g: επει συνεστησαν l: εθεντο ow | τω αβιμελεχ] αυτω ow | αρχοντες—αυτης] ανδρες σικιμων και εθεντο d | σικιμων n(σηκ- n°) | αυτης] αυτων gn] | εθηκαν] ιθανο AMNabchptv xyb<sub>2</sub> | αυτω] αυτων b: αυτων b': om C | οι ανδρες] principes L: ανδρα c: om οι a<sub>2</sub> | ενεδρευοντας] ενεδρευοντες fi°jsz(txt): ενεδρα AMNa-dghlnoptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid)E(uid)LS | τας κεφαλαις] (της κεφαλης 18): των κεφαλων a: τας κορυφας degln oprnw | [και 2°—παρεπορευετο] διαπορευομενους 76) | διηρπαζω] ανηρπαζον AMa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>: ηρπαζον imr: aduoca- hant L (auoc- L\*) | παντα ος παρεπορευετο] παντας τους διαπορευομενους AMNa-dghlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>(18-(ευοντας))ALS | es] οσα ikmr | παρεπορευοντο ir | om επ—οδω MNyb<sub>2</sub> | επ αυτου] επ αυτον b: επ αυτοις h: (προς εαυτους 84): προς αυτοις ikmr: εν αυτη w: αυτοις e: om b' | οδω] + και προσεκαλουντο αυτοις προς εαυτους dglnoptv (76) [προς εαυτους] προς αυτοις 76: om n] | om και 3°—αβιμελεχ a<sub>2</sub> | απηγελη] απηγελη w: απηγελαν i | τω βασιλει αβιμελεχ] Abimelec L | βασιλει Befjsqz] om AMN tell (ras 7 litt in b) ACES | αβιμελεχ r°

26 γαλααδ BAdhiqb<sub>2</sub>\*] γαλααδ w: γααλ Nrxay<sub>2</sub>b<sub>2</sub>a<sup>2</sup>L(pr iñ): γααδ M tell CE<sup>1</sup>: γαδ (131.237) E<sup>c</sup>: (om 77) | ιωβηλ Bejqmz] ιωβηδ fa<sub>2</sub>: ιωβηδ mu: ακκλ S: Obel E: σωβηδ r: οβιδ i: αβδ AMNacgh<sup>1</sup>klopt<sup>2</sup>vwx<sup>1</sup>yb<sub>2</sub>A<sup>2</sup>E: αβελ dn: αβιδ i°: αβελ x°(uid): αβελ h°: σαβελ b: Abec L | και 2°] + ηλδον x | και παρηλθον] (και απηλθον 18): και ηλδον xLS: και ηλθεν bc: om AglnowE | εν σικιμοι] εις σικιμοι AMNabchlpv-yb<sub>2</sub>a<sup>2</sup>L S: εις σικιμοι gno: εν σικιμοι d | ηλπισαν] επεποιθησαν Ab cgnowx(mg)LS: επεποιθισαν abl: confidentes erant L | (εν αυτω] επ αυτον 84) | εν 2°] επ MNdegghik-rt-wya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: om A | om οι 2° MNbyb<sub>2</sub> | ανδρες] αρχοντες glnowL | σικιμων n

27 εξηλθον εις αγρ sup ras i° | ηλθον AbcxS | αγροι] τους αγρους dglnoptv-wL | om και 2°—αυτων 1° b' | om αυτων 1° q | om και επατησαν u | επατησαν] κατεπατον Adglnoptv: επατον abc: conculeabant L | om και 4° l | ετοιμος bdglnopt v-wL | ελλουλεμ] ελουλεμ dloptv: ελλειμ n: θελουλεμ g: εσλουλεμ a<sub>2</sub>: Elotm quod est uinum E: χορου AMNabchim

rwxyb<sub>2</sub>ALS: χορον k: festum E | εισηνεγκαν] εισηλθον AM Na-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>ACELS | εις 2°—αυτων 2°] ου αυτου εις οικον a<sub>2</sub> | οικον θεου] (pr τον 236): om f°: om θεου f° | θεου] dactym L | ειπον Bq] εποικω c: εποικω AMN tell ACELS | om και 8° n | κατηρασαντο] κατηρωντο AMNabd-hjlnopstv-z b<sub>2</sub>S: εκατηρωντο c | τον αβιμελεχ] Abimelec L | τον] τω mn

28 om και 1°—(29) εξελθε h | om ειπεν—ιωβηλ l | γααδ] γααλ Nrxay<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL: γαδ dnE: γαλααδ imq: λααδ w | υιος 1°] pr o dfw | ιωβηλ Bjqz] ιωβηδ e(ex corr uid)fs: ιωβηδ a<sub>2</sub>: Obel E: ιωβηδ mu: ακκλ S: (ιωβηλ 236): αβδ AMN tell (αβελ n)AE: Abec L | om τις εστιν αβιμελεχ L | τις 1°] τι Abdmprw | εστιν 1° bis scr f° | om αβιμελεχ—εστιν 2° q | αβιμελεχ] αβιμελεκ B<sup>2</sup>a<sub>2</sub> | om και 2°—συχημ 1° k | και 2°] pr και ειπε γααδ c° | υιος 2°] pr o Adfptwa<sub>2</sub> | συχημ 1°] συχημ m°: Sechem E: συχημ l | οτι 1°—ιεροβααλ] ουχι υι ιεροβααλ οτι δουλευσωμεν αυτω a<sub>2</sub> | οτι δουλευσωμεν 1°] gmoniam seru- uimus L | δουλευσωμεν 1°] δουλευσωμεν dfglnpu<sup>2</sup>b<sub>2</sub> | αυτω 1°] αυτων c | ουχι MNefijkmqrsuyzb<sub>2</sub> | υιος 3°] (pr o 16.131): pr est E: pr ουτος Aa-dgltnwxLS: pr ουτος εστιν nAE: pr ουτως p: ουτως o | ιεροβααλ] ιεροβααλ jAE: ακκλ S: ιεροβααλ y: ιεροβααλ γεδων lw: Gedon L: + γεδων dglnopt v | ιεροβααλ] ιεροβααλ a: ιεροβααλ m: om b<sub>2</sub> | επισκοπος αυτου post αυτον 2° AC | επισκοπος] pr o ων abckxS: ο ων w: τεταραγμενοι dgl(pr ων)prv: τεταραγμενοι o | αυτου 1°] αυτω dglnoptv | om δουλος αυτου σιν a<sub>2</sub> | δουλος αυτου] δου- λους αυτω n: om L | (om αυτου 2° 18°) | σιν τοις ανδρασιν] κατεδουλωσατο τους ανδρας dglnoptv (84) [κατεδουλωσατο] κατε- δουλωσατε d: κατεδουλωσατο 84: τ 1° ex i n°] ιου υιτος L | ανδρασιν εμμου] ανεμμου ej: (ανεμμου 77) | εμμου] (εμμου 236: εμμοι 71): Emon AE: Hemor L: ερμων k: ανεμμων c | (πατροι] παροι 77: om 16°) | συχημ 2°] συχημ l: συχημ m: Sechem E | και τι οτι] καδοτι A | τι] post οτι 2° c: om mx | οτι 2°] ετη q | δουλευσωμεν 2°] δουλευσωμεν dfglnoua<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αυτω 2°] pr εν fjaz: post ημει L | ημει] υμει c: om sxL

29 δωη] δωσει a (τ δωσει τον λαο sup ras a°) oEL | εν χειρι] εν manus AL | χειρι] pr τη bnw | ιου ημων k | μετασθησιν τον αβιμελεχ] constituam aduersus Abimelec L | om και 3°—αυτον p | ερω προς αυτον] dictum est Abimelec L | προς αυτον] αυτω d: τω αβιμελεχ AMNabcg(7o)notv-yb<sub>2</sub> A-edES | δυναμι] στρατειαν gl: στρατιαν now | σου] μου d | εξελθε] + σιν dglnoptv: + miki A

30 ιαβουλ f | αρχων BAq] pr o ων acxS: pr ων n: pr o

25 εθηκαν] ε' ε' εθεντο z

27 ελλουλεμ] ε' χορου θ' αυλους z | κατηρασαντο] α' κατηρασαντο z



31 πόλεως τοὺς λόγους Γάλααδ υἱοῦ Ἰώβηλ, καὶ ὠργίσθη θυμῷ αὐτός. 31 καὶ ἀπέστειλεν ἀγγέλους Β  
πρὸς Ἀβειμέλεχ ἐν κρυφῇ λέγων Ἰδοὺ Γάλααδ υἱὸς Ἰώβηλ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἔρχονται εἰς  
32 Συχέμ, καὶ ἰδοὺ αὐτοὶ περικάθηνται τὴν πόλιν ἐπὶ σέ. 32 καὶ νῦν ἀναστὰς νυκτὸς σὺ καὶ ὁ λαὸς  
33 ὁ μετὰ σοῦ, καὶ ἐνέδρυσον ἐν τῷ ἀγρῷ. 33 καὶ ἔσται τὸ πρῶν ἅμα τῷ ἀνατεῖλαι τὸν ἥλιον  
ὀρθριεῖς καὶ ἐκτενεῖς ἐπὶ τὴν πόλιν, καὶ ἰδοὺ αὐτὸς καὶ ὁ λαὸς ὁ μετ' αὐτοῦ ἐκπορεύονται πρὸς σέ,  
34 καὶ ποιήσεις αὐτῷ ὅσα ἂν εὖρῃ ἡ χεὶρ σου. 34 καὶ ἀνέστη Ἀβειμέλεχ καὶ πᾶς ὁ λαὸς μετ' αὐτοῦ  
35 νυκτὸς, καὶ ἐνῆδρυσαν ἐπὶ Συχέμ τέτρασιν ἀρχαῖς. 35 καὶ ἐξῆλθεν Γάλααδ υἱὸς Ἰώβηλ καὶ  
ἔστη πρὸς τῇ θύρᾳ τῆς πύλης τῆς πόλεως, καὶ ἀνέστη Ἀβειμέλεχ καὶ ὁ λαὸς ὁ μετ' αὐτοῦ ἀπὸ  
36 τοῦ ἐνέδρου. 36 καὶ εἶδεν Γάλααδ υἱὸς Ἰώβηλ τὸν λαόν, καὶ εἶπεν πρὸς Ζεβούλ Ἰδοὺ λαὸς κατα-  
βαίνει ἀπὸ κεφαλῶν τῶν ὀρέων· καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν Ζεβούλ Τὴν σκιὰν τῶν ὀρέων σὺ βλέπεις  
37 ὥς ἄνδρας. 37 καὶ προσέθετο ἔτι Γάλααδ τοῦ λαλήσαι καὶ εἶπεν Ἰδοὺ λαὸς καταβαίνων κατὰ

31 αβιμελεχ Α

34 αβιμελεχ Α

35 αβιμελεχ Α

AMNa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

MN(o ex ω, a ex ν uid f<sup>2</sup>) rell | πολews] δυναμews diptv |  
γαλααδ Biq] (γαλαδ 71): γααδ AMabce(pr του)efg<sup>2</sup>hijkln<sup>2</sup>ops-wz  
b<sub>2</sub>C<sup>2</sup>: γααδ n<sup>2</sup>: γαδ b'dg<sup>2</sup>mE: γααλ Nrkya<sub>2</sub>AL |  
om υιου ιωβηλ d | ιωβηλ Bq] ιωβηδ efjz: γααλ Nrkya<sub>2</sub>AL: γαδ  
C<sup>2</sup>: αβιδ c: αβελ b: αβθ n: αβερ m: Abec L: αρεδ h: αβιδ  
AMN rell AE | ιωργισθη θυμω Befjsz] εθυμωθη οργη AMN  
rell L(uid) | αυτοι] αυτων q: om AMNa-dghik-prt-yb<sub>2</sub>ACE  
LS

31 αγγελοι—κρυφη] μετα δωρων προς αβιμελεχ d | αγγε-  
λων q | Abimelec L | εν κρυφη] om εν κτω: μετα δωρων AM  
Nabglnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>LS: και δωρα h: om c | γαλααδ Bi  
qE<sup>2</sup>] γααδ AMabce-hjlnops-wzE: γααλ Nrkya<sub>2</sub>AL: γαδ  
dkmE<sup>2</sup> | υιοι] pr o kw | ιωβηλ Bq] ιωβηδ efjz: γααλ  
S: Obel C: αβιδ Mabdga<sup>2</sup>ikoprtyxb<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>: αβηδ u: αβιδ  
c: αβθ n: αβελ ANla<sub>2</sub>: αβερ g<sup>2</sup>m: Abec L: αρεδ h: σαβιδ w:  
Iabedi A-codd(uid) | οι αδελφοι] filii A-codd | ερχονται] παρα-  
γιγονασιν AMNa-dghk(mg)lnoptv-yb<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>LS | εις] εν h |  
συχημ] σικιμα AMNa-dk(mg)lptvxyb<sub>2</sub>ACE<sup>2</sup>L: σικιμα gnow:  
σικιμοι h | ιδου αυται] οιδε AMNa(i ras)bcghlnotv-yb<sub>2</sub>: ιδε  
dp: ειπεν b': om A: om ιδου S: om αυτοι EL | περικαθη-  
νται] (περικαθητε 131): πολιορκουσιν AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>  
A(uid)ES: πολιορκου N<sup>2</sup> | επι σε] επ ομε dglnoptvw

32 om και 1<sup>o</sup> A | αναστας Bq] αναστα efjz: αναστηθι A  
MN rell: surge ACE<sup>2</sup>LS | om συ MNdptvby<sub>2</sub> | o 1<sup>o</sup>] pr πας  
a<sub>2</sub>C<sup>2</sup> | o 2<sup>o</sup>] pr σου kA: σου efijqtsuzb<sub>2</sub>: om dn | σου] σε m |  
om και 3<sup>o</sup> qL | ενεδρυσον] ενεδρυσεν f: ενεδρυσεν b: ενεδρυσεν  
b': ενεδρυσαν c: ενεδρυσομεν Mv<sup>2</sup>: ενεδρυσωμεν k: αιδρυσον  
w | σ—(33) εσται post (33) πρωι y | εν] μεν t: om Mōk  
mn | αγρω] λαω a<sub>2</sub>

33 εσται] εστω m: om CE | το] τω adgimoqb<sub>2</sub>: om h |  
τω] το fj: του imn: om o | ορθριεις—πολι] intra in ciuitate<sup>2</sup>  
L | ορθριει] pr και dptvS: ορθρισεις q: και ορθρισεις Aabcx:  
και αναστηθη glnow: exibis C | κτεινεις] επιβαλεις dglno(-η)p  
tnw: om f | αυτοι] Gaal L | om και 4<sup>o</sup> d | (o 1<sup>o</sup>) πας 77 |  
om o μετ i | o 2<sup>o</sup>] eius L: om hq: (+ ων 77-236) | μετ αυτου]  
μετα σου ew | εκπορευονται] (pr νυκτος 71): εκπορευονται ipr:  
εκπορευεται abcxL | (om προς σε 237) | ποιησῃ c | αυτω]  
αυτοις (18.128) L | οσα] καθαπερ AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>  
S: περ οπιηα gnae L | αν—χειρ] inueniatur in manibus

30 ιωργισθη θυμω αυτοις] ο' θ' εθυμωθη οργη z

31 ερχονται—περικαθηνται] ο' παραγιγονασιν εις σικιμα και οιδε πολιορκουσιν z

34 συχημ] ο' σικιμα z | τετρασιν αρχαις] ο' θ' τεσσαρες αρχαι z

35 απο του ενεδρου] ο' θ' εκ των ενεδρων z

A-codd | αν] εαν ANachkqruxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om M | ευρη] ευροι i:  
δυνηται glnwE: δυνηθης o | η χειρ] εν τη χειρι o

34 om και 1<sup>o</sup>—(35) πολews r<sup>2</sup> | ανεστη] εκπορευθη h: uenit  
E | Abimelec L | om μετ—(35) λαος q | μετ B] pr o ων ej:  
pr o AMNr<sup>2</sup> rell ACE<sup>2</sup>LS | om νυκτος S | ενηδρυσαν] ενη-  
δρυσεν ikmr<sup>2</sup>uS: sederunt in campō L: + εν τω αγρω dglno  
o(om τω)ptvw | επι] εις o | συχημ] σικιμα AMNa-dglptv-y  
b<sub>2</sub>ACE<sup>2</sup>L: σικιμα no: σικιμα h | τετρασιν αρχαις] pr εν s:  
τεσσαρες αρχαις AabcxS(uid): εις τεσσαρες αρχαις dglnoptvw  
A-codd L: τεσσαρες αρχαι MNhyb<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>(pr et E)

35 και εξηλθεν] εξηλθε δε i | και 1<sup>o</sup>] pr και εγενετο πρωι  
An-dghlnoptvwS(sub +): pr και εγενεθη το πρωι k: pr et  
factum est mane AL: et ubi illuxit E: ubi factum est mane  
C | γαλααδ BiE<sup>2</sup>] γααδ AMabce-hjk<sup>2</sup>1-ps-wzE: γαδ dk<sup>2</sup>E<sup>2</sup>:  
γααλ Nr<sup>2</sup>xyb<sub>2</sub>AL: αγαλ a<sub>2</sub>: γαα S-cod | om υιοι ιωβηλ d |  
ιωβηλ B] ιωβηδ efjz: Obel C: σαβη A: αβθ n: αβιδ c: αβελ  
la<sub>2</sub>: αβερ km: Abec L: αρεδ h: γααλ S: αβιδ MNr<sup>2</sup>  
rell AE | προς τη θυρα] προς την θυραν bchmno(-ρα cmn): προ  
της θυρας il: in porta L | της πυλης] τη πυλη ANkr<sup>2</sup>: om dilo  
a<sub>2</sub>L | Abimelec L | o 1<sup>o</sup>] pr πας bedglnoptwx<sup>2</sup>LS(sub +):  
om o μετ ei | απο του ενεδρου] απο της ενεδρας i: εκ των ενε-  
δρων AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>AE<sup>2</sup>(uid)S

36 γαλααδ Biq] γαδ AdE: γααλ Nrkya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL: γααδ M  
rell C: γαα S-cod | υιοι ιωβηλ] sub + S (γααλ): om  
d | ιωβηλ Bq] ιωβηδ efjz: Obel C: αβιδ AMNabgikoprtyb<sub>2</sub>  
AE: αβθ n: αβιδ c: αβελ la<sub>2</sub>: αβερ m: Abec L: αρεδ h | ζεβουλ  
1<sup>o</sup>] fex corr a<sup>2</sup>: ζελβουλ t<sup>2</sup>v | (ιδου] + ιδου 18) | (λαος] pr o 16) |  
καταβαινων AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>ES | απο κεφαλων] a capite  
AE: de virtutibus L | κεφαλων Befqsx(txt) κεφαλῃ j: των  
κορυφων AMNa-dgikmnpri-tyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>C<sup>2</sup>(uid)S(uid): (κορυ-  
φων 209): της κορυφῃς h: των κορυφων lo | om προς αυτον d |  
συ] σου f: om ES | βλεπεις ως ανδρας] ως ανδρας opas m |  
βλεπεις Befjsz] opas AMN rell LS(uid) | ωι] εις o

37 επι γαλααδ] γααδ επι gn: Gaal adhuc L | επι] επι u:  
στι d: e c: om b<sub>2</sub> | γαλααδ του λαλησαι] του λαλησαι γααδ d  
(γαδ) p: loqui Gaal L | γαλααδ BAI<sup>2</sup>q] post λαλησαι tn: γααλ  
Nrkya<sub>2</sub>: γαλ i<sup>2</sup>: Gad E: γααδ M rell C | του 1<sup>o</sup>—ειπεν] dicens  
C | om του λαλησαι hq | και ειπεν] και ειπον d: προς αυτον  
b<sub>2</sub> | λαος] pr o d | καταβαινει ikmr<sup>2</sup>ua<sub>2</sub>AE | κατα θαλασσαν]

11 θάλασσαν ἀπὸ τοῦ ἐχόμενα ὀμφαλοῦ τῆς γῆς, καὶ ἀρχὴ ἐτέρα ἔρχεται διὰ ὁδοῦ Ἡλωνμαωνεμείν.  
 38 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν Ζεβούλ Καὶ ποῦ ἐστὶν τὸ στόμα σου ὡς ἐλάλησας Τίς ἐστὶν Ἀβειμέλεχ 38  
 ὅτι δουλεύσομεν αὐτῷ; μὴ οὐχὶ οὗτος ὁ λαὸς δι' ἐξουδένωσας; ἔξελθε δὴ νῦν καὶ παράταξαι  
 αὐτῷ. 39 καὶ ἐξῆλθεν Γάλααδ ἐνώπιον ἀνδρῶν Συχέμ καὶ παρετάξατο πρὸς Ἀβειμέλεχ. 40 καὶ 39  
 ἐδίωξεν αὐτὸν Ἀβειμέλεχ, καὶ ἐφύγεν ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ· καὶ ἔπεσαν τραυματαῖαι πολλοὶ  
 41 ἔως τῆς θύρας τῆς πύλης. 41 καὶ εἰσῆλθεν Ἀβειμέλεχ ἐν Ἀρρημά· καὶ ἐξέβαλεν Ζεβούλ τὸν 41  
 Γάλααδ καὶ τοὺς ἀδελφούς αὐτοῦ μὴ οἰκεῖν ἐν Συχέμ. 42 καὶ ἐγένετο τῇ ἐπαύριον καὶ ἐξῆλθεν ὁ 42  
 λαὸς εἰς τὸν ἀγρόν, καὶ ἀνήγγειλεν τῷ Ἀβειμέλεχ. 43 καὶ ἔλαβεν τὸν λαὸν καὶ διεῖλεν αὐτοὺς 43  
 εἰς τρεῖς ἀρχὰς καὶ ἐνήδρευσεν ἐν ἀγρῷ· καὶ εἶδεν καὶ ἰδοὺ ὁ λαὸς ἐξῆλθεν ἐκ τῆς πόλεως, καὶ  
 ἀνέστη ἐπ' αὐτοὺς καὶ ἐπάταξεν αὐτούς. 44 καὶ Ἀβειμέλεχ καὶ οἱ ἀρχηγοὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ἐξέ- 44

38 αβιμελεχ Α  
 41 αβιμελεχ Α

43 τρεις Α

39 αβιμελεχ Α  
 42 τῶν Β<sup>suprascr</sup>] om Β\*

40 αβιμελεχ Α  
 αβιμελεχ Α

44 αβιμελεχ Α

AMNa-b<sub>2</sub>AE<sup>(m)</sup>EEL'S

sub τ S: om dx | κατα] ἀπο b': ἐπὶ q | ἀπο—ομφαλου] ad  
 umbilicum A | om ἀπο του gn | ἐχομενα] ἐχομενου dhb: om  
 x | ομφαλου] pr κατα w: pr του Abcglm(μφ ex φb n<sup>o</sup>)o | της  
 γης] ποιῖς A-codd | και 3<sup>o</sup> | +εκε C | ετερα—ηλωνμαωνε-  
 μειν] (ἀλλῃ ἀπο του βουτου ου οι ποιμενες 76) | ετερα] μια AM  
 Nabchikmraxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEEL'S | ερχεται] (διερχεται 236): παραγι-  
 νεται A(-γεν-)MNa-dghik-prt-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: neniens C: neniēbat  
 A-codd: exiit A-ed | δια] ἀπο AMNa-dghik-prt-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EEL  
 S | ηλωνμαωνεμειν] ηλωνμαωνεμειν q: ηλωνμαωνεμειν]: (ηλων-  
 μαωνεμειν 16): ηλωνμαωνεμειν e: δρυος αποβλεποντων AMN  
 abcruxyb<sub>2</sub>AEEL'S: δρυος ἀπο των βλεποντων ikm: δρυος παρα-  
 τρεχοντων a<sub>2</sub>: siluae pastorum C: ilicis pastorum L: δρυος  
 αποβλεποντων και αρχη ἄλλῃ ἀπο του βουτου ου οι ποιμενες  
 dghlnoptw [ἀλλῃ] pr η l: ετερα παραχινεται η]

38 ζεβουλων g | και 2<sup>o</sup> BefjqsZC] om AMN rell EEL'S:  
 nunc A | εστιν 1<sup>o</sup>] pr εν b<sub>2</sub>: +νυν AMNacdkg-nprt-ya<sub>2</sub>CE  
 EL'S | om σου i | ως ἐλάλησας BefjqsZC] το λεγειν dp(uid):  
 το λεγον AMNz(mg) rell EEL'S | τις εστιν] quis est quis est  
 L | τις] τι b<sup>o</sup>(uid)qz: του AEL-codd | Abimelec L | δουλευ-  
 σωμεν Ncdf-ilnorpw | μη ουχι] μη ουχ ir: ουκ ιδου AMNa-dg  
 hlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>S-ed | ουτοι] ουτως f: +εστιν Aa-dglnoptv  
 wkEEL'S | om o y | εξουδένωσας] tu calumniabaris A: +εν  
 αυτω AbcxS(sub φ): | ἐξελθε δη] ἐξελδη c: και ἐξελθε n | δη]  
 sab φ S: om AMNadfglhkloptvwyb<sub>2</sub>EL | (νυν] νικτος 30)  
 | om και 3<sup>o</sup> s | παραταξαι αυτω] w ex corr f<sup>o</sup>: πολεμι προς  
 αυτον AMNa-dghloptv-yb<sub>2</sub>(uid)E(eos): πολεμισον προς αυτον  
 n: pugna cum illo CEL'S | παραταξον i | (αυτω 2<sup>o</sup>] αυτων 131)  
 39 γαλααδ Bi<sup>a</sup>q] γαλαα x: γααλ Ngyb<sub>2</sub>EL: γαδ di<sup>a</sup>n<sup>o</sup>  
 E: γααδ υιοι αβελ a<sub>2</sub>: γααδ AMn<sup>a</sup> rell C | ενωπιον] ἀπο ο:  
 ἀπο προσωπου Aa-dglnprwxEL'S: προ προσωπου MNhtvy  
 z(mg)b<sub>2</sub> | ανδρων] pr των AMNabcbghiloptv-yz(mg)b<sub>2</sub>: των  
 εδων n: των εχθρων d: principu<sup>a</sup> L | συχημ] σικιμων AMN  
 a-dghlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>(-cum- d: -κημ- no)AEEL | παραταξατο  
 προς αβειμελεχ] dedit cum iis pugnam A-codd | παραταξατο  
 επολεμισεν AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>A-ed(uid)ES: (επολεμισαν  
 128): επολεμει (84) L | προσι] εν AaxS: cum L: τω i(αυτω  
 i<sup>o</sup>)kmtgaa<sub>2</sub>: om MNyb<sub>2</sub> | αβειμελεχ] pr τῶν M: αβιμελεχ  
 a<sub>2</sub>L

40 και 1<sup>o</sup>—αβειμελεχ] και εφυγεν l: om b'cefjz | εδιωξεν  
 Bq] καταδιωξεν AMN rell: (επεδιωξεν 76) | Abimelec L | om  
 και 2<sup>o</sup>—αυτον d | και εφυγεν] και εφυγον bo: om A: +Gaal

L | αυτου] αυτων f<sup>o</sup>: αυτων γααδ t<sup>o</sup>: +γααδ b<sup>o</sup>g(a 2<sup>o</sup> ex  
 corr g<sup>o</sup>)lnoptv<sup>a</sup> | om και επεσαν δ<sup>o</sup> | επεσαν τραυμαται]  
 uinierati sunt C | επεσαν Bir] εφυγον a<sub>2</sub>: επεσον AMN<sup>a</sup>  
 rell | πολλοι] πολλαι Adjlyza<sub>2</sub>: πολυ b: om s | της 1<sup>o</sup>—πυλης  
 BqC] της θυρας της πολεις efijkmsrzz(txt)EEL: θυρων της  
 πολεις AabcxAS: των θυρων της πολεις MNz(mg) rell: (της  
 πυλης της πολεις 236: της πολεις της πυλης 77)

41 εισηλθεν αβειμελεχ] επεστρεψεν (απ- l) αβιμελεχ και  
 εκαθισεν (-σαν l) glnow | εισηλθεν] επεστρεψεν και εκαθισεν dh  
 ptn: εκαθισεν A(-θεις-)MNabctxyz(mg)b<sub>2</sub>AEEL'S On | αρημα  
 BefjsZC] <καοι> S: αριθμ w: αριθμ oA(uid): αριθμ On-  
 codd f: ρουμα On f: αριθμ n: αριθμ AMN rell E On f-ed f:  
 Sicitia L | ζεβουλ] pr o dghlnoptv: sup ras i: (γααδ 128) |  
 γαλααδ Bi<sup>a</sup>q] Gaala L: γααλ Nrxyb<sub>2</sub>AE<sup>(m)</sup>(post και 3<sup>o</sup>): γαλ  
 i<sup>a</sup>: γαδ dE: γααδ AM rell CE: (ζεβουλ 128) | om και 3<sup>o</sup>  
 L | om αυτον n | μη] pr του Aa-dgl-pt-xa<sub>2</sub> | οικειν εν συχημ]  
 καταλειφθηται τινα l | οικειν] pr ras (6) c: κατοικειν dghlnoptv  
 b<sub>2</sub> | om εν 2<sup>o</sup> f | συχημ] σικιμοις AMNa-dgoptv-yb<sub>2</sub>AEEL:  
 σικιμοις n: οικιμοις h

42 εγενηθη AMNabchxyb<sub>2</sub> | τη—λαος] ως εξηλθον οι ανδρες  
 n | om και 2<sup>o</sup> dE | εξηλθεν] erat A-codd | τον αγρον] om τον  
 B<sup>o</sup>M(mg): το πεδιον A(παιδ-)M(txt)Na-dghlnoptv-yz(mg)a<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub>A(uid)ES | απηγγειλεν B] απηγγελη ejqsZ: απηγγιλαν n:  
 (απηγγειλε 84): απηγγελη AMNc(uid) rell: renuntiatum est  
 AEL'S: nuntiauerunt CE | τῷ αβειμελεχ] Abimelec L | τῷ  
 το qv

43 ελαβεν] παρελαβεν AMNa-dhptnxyb<sub>2</sub>S: παρελαβεν o  
 αβιμελεχ gnw: παρεβαλεν o αβιμελεχ o: om l | τον] pr σιν c |  
 λαον] +αβιμελεχ ptn | om και 2<sup>o</sup> l | αυτους 1<sup>o</sup> BfhiszCEEL  
 αυτας c: αυτος l: αυτον AMN rell S: om A | om ως AMNa  
 bchwxys | ενηδρευσεν] ενηδρευσαν ku: ενηδρευεν d<sup>o</sup> | εν αγρω]  
 αυτω MNchxyb<sub>2</sub>: εν αυτω Aabdglnoptvxa<sub>2</sub>AS(uid): εν αυτη w:  
 in eis E | (ειδον 76) | om o AMNbdgl-qtnwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εξηλθεν]  
 exiebat AEEL: +ανεστη επ αυτους] επανεστη αυτοις  
 Abcglnowx (84(-του)) | επανεστη dptv | αυτους 2<sup>o</sup>] αυταις a |  
 om και επαταξεν αυτους L | και 7<sup>o</sup> bis scr m

44 om totum comma b' | om και 1<sup>o</sup> lCEL | αβειμελεχ]  
 Abimelec L: +επολεμει p | οι αρχηγοι] οι αρχαι αι AMNk  
 yb<sub>2</sub>A-edEL'S: αι αρχαι a: αρχαι αι dchx: η αρχη η dghlnoptv  
 C(uid)E: legiones eius A-codd | om οι 1<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | οι μετ] om i: om  
 οι mZ | om εξετειναν και n | εξετειναν 1<sup>o</sup>] pr ε' C: εξεταθησαν A

37 ετερα—ηλωνμαωνεμειν] α' μια παραγινεται ἀπο οδου δρυος αποβλεποντων z  
 38 παραταξαι αυτω] ο' πολεμισαν αυτον z

41 εν συχημ] ο' θ' εν σικιμοις z

44 οι αρχηγοι] ο' θ' αι αρχαι z



τειναν καὶ ἔστησαν παρὰ τὴν θύραν τῆς πύλης τῆς πόλεως, καὶ αἱ δύο ἀρχαὶ ἐξέτειναν ἐπὶ Β  
 45 πάντας τοὺς ἐν τῷ ἀγρῷ καὶ ἐπάταξαν αὐτούς. 45 καὶ Ἀβειμέλεχ παρετάσσετο ἐν τῇ πόλει  
 ὅλην τὴν ἡμέραν ἐκείνην, καὶ κατελάβετο τὴν πόλιν καὶ τὸν λαὸν τὸν ἐν αὐτῇ ὑπέκτεινεν, καὶ  
 46 καθεῖλεν τὴν πόλιν καὶ ἔσπειρεν εἰς ἄλλας. 46 καὶ ἤκουσαν πάντες οἱ ἄνδρες πύργων Συχέμ, καὶ  
 47 ἦλθον εἰς συνέλευσιν Βαιθηρβερίθ. 47 καὶ ἀνηγγέλη τῷ Ἀβειμέλεχ ὅτι συνήχθησαν πάντες οἱ  
 48 ἄνδρες πύργων Συχέμ. 48 καὶ ἀνέβη Ἀβειμέλεχ εἰς ὄρος Ἑρμών, <sup>5</sup> καὶ πᾶς ὁ λαὸς ὁ μετ' αὐτοῦ, § G  
 καὶ ἔλαβεν Ἀβειμέλεχ τὰς ἀξίνας ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ ἔκοψεν κλάδον ξύλου καὶ ἦρεν καὶ  
 ἔθηκεν ἐπ' ὤμων αὐτοῦ· καὶ εἶπεν τῷ λαῷ τῷ μετ' αὐτοῦ Ὁ εἰδετέ με ποιῶντα, ταχέως ποιή-  
 49 σατε ὡς ἐγώ. 49 καὶ ἔκοψαν καὶ γε ἀνὴρ κλάδον πᾶς ἀνὴρ καὶ ἐπορεύθησαν ὀπίσω Ἀβειμέλεχ,

45 αβιμελεχ A(β sup ras A<sup>7</sup>) | πολι B\* | κατελεβετο A  
 47 αβιμελεχ A 48 αβιμελεχ (bis) A | αξινας B<sup>a</sup>(-ξιν- B<sup>b</sup>) | ιδετε A

A(G)MNa-b<sub>2</sub>ACE<sup>m</sup>EEL<sup>s</sup>

acgloptnwxx(mg)A(uid)S: εξεσταθησαν δ: (εξεσταθησαν 128):  
 εξετασθησαν d: ei ordinati sunt L | και εστησαν | και εξιστησαν  
 A: om mS: om και n | την θυραν | τη θυρα i: τας θυρας dm<sup>m</sup>  
 L: την πωλην Ahk | om της πωλης AghkmoAL | και αι  
 δε glnow | και 4<sup>o</sup> naas L | om αι MNdeipnyb<sub>2</sub> | εξετειναν  
 2<sup>o</sup> εφexυθησαν AMNabedghklnoptv-yb<sub>2</sub>AEL<sup>s</sup> | om παντας  
 glnow | εν τω αγρω | in camris L | αγρω πεδιω gnou<sup>2</sup> |  
 επατασαν AMNabdcxy

45 Abimelec L | παρετασσετο παρεταξετο a<sub>2</sub>C: επολεμαι  
 AMNa-dghklnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>A(uid)EEL<sup>s</sup> | εν τη πολει | επι την  
 πολιν dglnoptvw | ημερα εκεινη c | om και 2<sup>o</sup>-πολιν 1<sup>o</sup> C<sup>m</sup> |  
 κατελαβετο | κατελαβοντο MNabdcgmuxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: κατελαβον b':  
 προκατελαβοντο ir: cephertnt AE<sup>2</sup> | την πολιν 1<sup>o</sup> | pr συν c:  
 συν τη πολει δ | om και 3<sup>o</sup> 1\* | τω 1<sup>o</sup>-καθειλεν | κατεσκαψε l  
 τω 1<sup>o</sup> | pr συν c | τω εν αυτη | αυτην c | αυτη | εκει v | απεκει-  
 νεν | pr ei L: απετειναν MNabcf<sup>2</sup>ikmruya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACE<sup>m</sup>S: ανελεν  
 Agnow | καθειλεν την πολιν | την πολιν καθειλεν A(η, π, λιν,  
 και θ sup ras A<sup>2</sup>: post ka sequitur ras 5 circ litt: θ sup ras 2 litt)  
 ptyy: την πολιν καθειλεν MNAL: την πολιν κατεσκαψε gno  
 w(κατεκαμψεν g: κατεσκαμψε ο) | καθειλεν | καθειλεν e: καθει-  
 λαν i'ju | την πολιν 2<sup>o</sup> | pr συν c: συν τη πολει b: om d |  
 εσπειρεν εις αλλας | prostantit eos ut sal L | εσπειρεν | εσπειραν  
 MNjgqyA: (εσπειρας 77) | εις Befjsz | αυτην AMacxyC(uid)S  
 On: αυτη δ: om himrub<sub>2</sub>: + αυτην q: εκει a<sub>2</sub>: εν αυτη N rel  
 E Thdt | αλλας a: ελα b: om k

46 παντες post andres o | om οι k | ανδρες | αρχοντες w:  
 + οι κατοικουντες i | πυργων | πυργων f: πυργου AMNacgh  
 lnowkya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: του πυργου bdptv: turris ACE<sup>s</sup>: πυλων i<sup>o</sup>r:  
 πολιν i\*: om L | om συχημ-(47) πυργων n | συχημ | σικι-  
 μων AMNa-dghl<sup>2</sup>optv-yb<sub>2</sub>ACE<sup>m</sup>L: σικιμου 1<sup>o</sup>(uid) | ηλθον  
 ηλθαν m: εισηλθον AMNabexyCEEL<sup>s</sup>: (εισηλθον 128): οι  
 αρχοντες και εισηλθον d(om και)gloptv: οι ανδρες και εισηλθε  
 w | (om εις 77) | συνελευσιν βαιθηρβεριθ Bfjsz(lxt) | συνελευσιν  
 βειθηρβεριθ e: συνελευσιν βαιθηρβαρηθ q: το οχυρωμα οικου  
 του βααλ διαθηκης AMNz(mg) rel (18.128) AC [του βααλ]  
 βααλ dglnoptvw: Baal C: βηθηλ MNauyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: του  
 βηθηλ x: βαιθηλ hkm 18: βηθηλ 128: του βηθ c: του ηλ b:  
 βηθλεεμ ir(βιθ- 1<sup>o</sup>) | διαθηκης | pr βερειθ a 18.128: βερειθ MN  
 mnyyz(mg)b<sub>2</sub>AE: βαιρειθ h(αιρειθ h<sup>2</sup>): βερειμ a<sub>2</sub>: om ir: +κυ  
 l]: promuntuarium domus Bahel testamenti L: arcem domus  
 Δ< Δ<αα testamenti S: arcem domus Baal E: achroteriū  
 Anon<sup>1</sup>

47 ανηγγελη Befjsz | ανηγγελη AMN rel (ηπ- m): nuntiā-

merunt L | τω αβειμελεχ | Abimelec L | om οτι-(48) αβει-  
 μελεχ 1<sup>o</sup> b<sub>2</sub> | συνηχθησαν | συνηλθον ikmrua<sub>2</sub>L | om οι km |  
 πυργων B | om hikmqf: του πυργου AMNv(του πυρ ext lin v\*)  
 rel (om του efgjsyz): turris ACE<sup>m</sup>EL<sup>s</sup> | συχημ Befjsz | σικι-  
 μων (-κημ- no: + και οι αρχοντες p) εις την ακραν dglnoptvw:  
 σικιμων AMN rel ACE<sup>m</sup>L

48-54 multa periere in G

48 om ανεβη h | αβειμελεχ 1<sup>o</sup> Abimelec L | om εις-  
 αβειμελεχ 2<sup>o</sup> dp | oros | pr το iy | ερμων | ελμων MNya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
 αερμων gh<sup>2</sup>lnow: αελμων h\*: σελμων ikmrua<sup>2</sup>AL On: ερμων  
 b: ραδ<α S | και 2<sup>o</sup> Bhq | pr αυτος AGMN rel ACE<sup>m</sup>  
 S | o 2<sup>o</sup> | pr ειμς C: ειμς A-codd: om kma<sup>2</sup>\* | αβειμελεχ 2<sup>o</sup>  
 Abimelec L | τας-αυτου 2<sup>o</sup> | in manu sua secutem L | τας  
 αξινας | αξινην AghlnowACE<sup>s</sup>: την αξινην G(uid)MNabc(pr  
 συν)tnxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: την αξινην εχων d: εχων την αξινην p: τας  
 αξιμους i\*: (om τας 71) | εν | συν a | om τη km | om αυτου  
 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | κλαδον ξυλου | φορτιον ξυλων AGa(-λου)bcdghlnoptv  
 w(-λου)xAEEL<sup>s</sup>: φορτιον MNyb<sub>2</sub> | κλαδους qa<sub>2</sub> | ξυλου | pr εκ  
 a<sub>2</sub> | και ηρεν | +id S: και ελαβεν αυτο AMNa-dglnoptv-yz  
 (mg)b<sub>2</sub>(-τω b'cn\*) (3o(-τον))AL: om h | om και εθηκεν MNyz  
 (mg)b<sub>2</sub>A-codd | εθηκεν | + αυτο hA-edCES: επεθηκεν Aabgnoq  
 wxL(uid): επεθηκεν αυτο dptv: επεθηκεν αυτο c | επ ωμων | επ  
 ωμου e: επ ωμον f: επι των ωμων q: επι τον ωμον hi: επι του  
 ωμον iv: επι τους ωμους AG(uid)MNa-dglnoptwxyz(mg)b<sub>2</sub> |  
 τω 1<sup>o</sup>-μετ | προς τον λαον MNyb<sub>2</sub>A | τω λαω τω | προς τον  
 λαον τον AGa-dghlnoptwxyz<sup>2</sup>(uid)EL<sup>s</sup> | o 3<sup>o</sup>-ταχως | ουτως  
 παντες d | o 3<sup>o</sup> | τι AMNabhirxyb<sub>2</sub>: το c: (στι 128: οτε 18) |  
 ειδατε | ιδετε r: οιδατε u | ταχως ποιησατε | ποιησατε ταχως k  
 m: ποιησατε ταχως q: festinale facere L: facite et uos celeriter  
 ACE | ποιησατε a<sub>2</sub> | om ως εγω d | εγω | pr και AGMNabcr  
 uxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: καγω hkm: και εγω εποικσα glnoptvw: +feci E

49 εκοψε i | om και γε 1<sup>o</sup> aC | γε 1<sup>o</sup> sub ☿ S: om Agkln  
 owAEEL | αηρη 1<sup>o</sup>-αηρη 2<sup>o</sup> Bq | αηρη κλαδον πας ο λαος efjsz:  
 αηρη κλαδον i<sup>o</sup>(uid): πας ο λαος ξυλον i\*: πας ο λαος αηρη κλαδον  
 k(om αηρη)mru: πας ο λαος κλαδον αηρη a<sub>2</sub>: αυτοι εκαστος  
 φορτιον AEL(+ lignē): αυτοι φορτιον αηρη εκαστος glow: αυτοι  
 εκαστος αηρη φορτιον pty: αυτοι ξυλα φορτιον εκαστος n: παντες  
 αυτοι εκαστος φορτιον MN rel (18.128) S [παντες αυτοι sub  
 ☿ S | αυτω 18.128]: (παντες φορτιον 3o): ii uniusquisque  
 omnes onus ligni A (uniusquisque post omnes codd): uniusquis-  
 que ramum in robulo omni C | κλαδων q | και 3<sup>o</sup> | pr και ηραν  
 Aa-dghlnoptwxyzACE<sup>s</sup>(sub -) | om επορευθησαν-συνελευσιν  
 1<sup>o</sup> n | επορευθησαν | επορευθη ej: ηραν MNyb<sub>2</sub> | om οπισω

44 εξετειναν 2<sup>o</sup> | ο' θ' εξεχυθησαν z

48 τας αξινας | ο' την αξινην z | κλαδων | φορτιον z

46 πυργων συχημ | ο' θ' πυργου σικιμων z | βαιθηρβεριθ | βηθβεριθ z

49 αηρη 1<sup>o</sup>-επορευθησαν | ο' παντες αυτοι εκαστος φορτιον και ηραν z

Β καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὴν συνέλευσιν, καὶ ἐνεπύρισαν ἐπ' αὐτοὺς τὴν συνέλευσιν ἐν πυρί· καὶ ἀπέ-  
θανον καὶ γε πάντες οἱ ἄνδρες πύργου Σικίμων ὡς χίλιοι ἄνδρες καὶ γυναῖκες. <sup>50</sup> Καὶ <sup>50</sup>  
ἐπορεύθη Ἀβειμέλεχ ἐκ Βαιθηρβερίθ καὶ παρενέβαλεν ἐν Θηβῆς, καὶ κατέλαβεν αὐτήν. <sup>51</sup> καὶ <sup>51</sup>  
πύργος ἰσχυρὸς ἦν ἐν μέσῳ τῆς πόλεως, καὶ ἔφυγον ἐκεῖ πάντες οἱ ἄνδρες καὶ αἱ γυναῖκες τῆς  
πόλεως καὶ ἔκλεισαν ἔξωθεν αὐτῶν, καὶ ἀνέβησαν ἐπὶ τὸ δῶμα τοῦ πύργου. <sup>52</sup> καὶ ἦλθεν Ἀβει- <sup>52</sup>  
μέλεχ ἕως τοῦ πύργου, καὶ παρετάξαντο αὐτῷ· καὶ ἤγγισεν Ἀβειμέλεχ ἕως τῆς θύρας τοῦ  
πύργου τοῦ ἐμπρῆσαι αὐτὸν ἐν πυρί. <sup>53</sup> καὶ ἔρριψεν γυνὴ μία κλάσμα ἐπιμυλίου ἐπὶ κεφαλὴν <sup>53</sup>  
Ἀβειμέλεχ, καὶ ἔκλασεν τὸ κρανίον αὐτοῦ. <sup>54</sup> καὶ ἐβόησεν ταχὺ πρὸς τὸ παιδάριον τὸ αἶρον τὰ <sup>54</sup>  
σκεύη αὐτοῦ καὶ εἶπεν αὐτῷ Σπάσον τὴν ῥομφαίαν μου καὶ θανάτωσόν με, μὴ ποτε εἴπωσιν  
Γυνὴ ἀπέκτεινεν αὐτόν. καὶ ἐξεκέντησεν αὐτὸν τὸ παιδάριον αὐτοῦ, καὶ ἀπέθανεν. <sup>55</sup> καὶ εἶδεν <sup>55</sup>

49 χεῖλιοι B\*(χλ· B<sup>b</sup>)  
51 ἐμμεσω Λ 52 αβιμελεχ (bis) Λ | ἠγγίσειεν Α | ἐπρήσαι Α  
53 αβιμελεχ Α 55 ἰδεν Α

AGMNa-b,  $\mathfrak{A}\mathfrak{C}^m\mathfrak{E}\mathfrak{L}\mathfrak{S}$

αβιμελεχ Α | αβιμελεκ α<sub>2</sub>  $\mathfrak{L}$  | επεθηκαν | επεθηκεν N: εθηκαν  
Ma<sub>2</sub>:  $\rho\sigma\mu\epsilon\lambda\epsilon\chi$   $\mathfrak{L}$  | om επι την συνελευσιν  $\mathfrak{L}$  | om επι km |  
την συνελευσιν 1<sup>o</sup> Befjqs2(txt)  $\mathfrak{C}$ (uid) | το οχυρωμα AG(uid)MN  
z(mg) rell (om το km)  $\mathfrak{A}\mathfrak{E}\mathfrak{S}$  | και 5<sup>o</sup>—πυρι | εν πυρι και ενεπυρι-  
σαν αυτοις d | και 5<sup>o</sup> | pr εν πυρι p1v | ενεπυρισαν B | ενεπυρισαν  
abqipa: ενεπρησαν AMNn(-ισαν) rell: (ενετραπησαν 71) | την  
συνελευσιν 2<sup>o</sup> Bq | το οχυρωμα AG(uid)MN rell (pr συν c)  $\mathfrak{A}\mathfrak{E}\mathfrak{S}$ :  
 $\rho\sigma\mu\epsilon\lambda\epsilon\chi$   $\mathfrak{L}$ :  $\iota\sigma\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{C}$  | om εν πυρι 1\* | απεθανον post  
παρτε b | om και 7<sup>o</sup>—σικιμων d | και γε 2<sup>o</sup> | εν πυρι in(πυ ex  
χλ n<sup>o</sup>): om Aabcegijsowza  $\mathfrak{A}\mathfrak{C}\mathfrak{E}\mathfrak{L}$  | γε 2<sup>o</sup> sub  $\mathfrak{S}$ : om  
flk | om oi bcmx | πυργου | post σικιμων m: pr τον lnp1vw:  
om cgho | σικιμων no | ως—γυναikes | εις χιλιους ανδρας και  
γυναikes dglnotvw: εις χιλιους και αι γυναikes h | ως χιλιοι |  
εις χιλιους p | ωσι AMNabcmqxy | χιλιοι |  $\tau\epsilon\alpha$   $\mu\iota\lambda\iota\alpha$   $\mathfrak{L}$  |  
γυναikes | pr αι q

50 (επορεύθη αβιμελεχ) επορευθησαν αβιμελεχ και οι περι  
αυτων 18 |  $\mathfrak{A}\mathfrak{b}\iota\mu\epsilon\lambda\epsilon\chi$   $\mathfrak{L}$  | om εκ—παρενεβαλεν AMNa-dghik-  
prt-yb  $\mathfrak{A}\mathfrak{C}\mathfrak{E}\mathfrak{L}\mathfrak{S}$  | om εκ α<sub>2</sub> | βαιθηρβερίθ | βεθηρβερίθ e: βαι-  
θηρβερίθ fjz: βαιθηρβαίριθ z: βαιθηρβερίθ q: βηθηρβηίρ α<sub>2</sub> |  
παρενεβαλεν | παρενεβαλον q: (παρεβαλεν 16) | εν |  $\mu\epsilon\varsigma$  AMNa-  
dghik-prt-ya<sub>2</sub>b  $\mathfrak{A}\mathfrak{C}\mathfrak{E}\mathfrak{L}\mathfrak{S}$  | θηβη | θηβης m:  $\mathfrak{Th}\epsilon\beta\alpha\iota\varsigma$   $\mathfrak{C}$ :  
θηβης i:  $\theta\alpha\iota\beta\alpha\iota\varsigma$  A: βηθης ah<sup>o</sup>A-cod: θηκης q:  $\mathfrak{Th}\epsilon\beta\alpha\iota\varsigma$   $\mathfrak{L}$ :  
θεβεσα doptn: (θεβεσαν 84): θεβασαι n:  $\theta\alpha\iota\beta\epsilon\sigma\alpha$  g:  $\theta\epsilon\sigma\beta\epsilon\sigma\alpha$   
iw | και 3<sup>o</sup> | pr και περιεκαθισαν (-θεισ- A) επ αυτην Aa-gjin  
op1vw1xz (18.236)  $\mathfrak{A}\mathfrak{C}\mathfrak{E}\mathfrak{S}$  [περικαθισαν 18.236  $\mathfrak{E}$  | επ | περι  
dp: om b]: pr et obsedit cam  $\mathfrak{L}$  | κατελαβεν Befjqs2(txt) | κατε-  
βαλον q: προκατελαβοντο Air $\mathfrak{E}$ : ...κατελαβετο G: προκατε-  
λαβετο MNz(mg) rell  $\mathfrak{L}$

51 (om και πύργος 236) | και 1<sup>o</sup> bis scr δ | πυργοι | pr ο q:  
om i | ισχυροι ην | ο ex ω f<sup>o</sup>: ην ισχυροι MNdoptvwy: ην  
εχυροι abcglnx: erat validus  $\mathfrak{A}$ : ην υψηλος A | εν μεσω |  
μεσω i | om της 1<sup>o</sup>—εκει dp | ανδρες | ηγουμενοι Nd  
p | ανδρει | σικιμων h: +της πολεις km $\mathfrak{C}$  | και αι γυναikes  
post πολεις α<sub>2</sub> | om αι b'qs | γυναikes Bqua<sub>2</sub> | +και παντες  
oi ηγουμενοι AGM rell (om αι ino)  $\mathfrak{A}\mathfrak{E}\mathfrak{L}\mathfrak{S}$ : +et omnes in-  
habitant  $\mathfrak{C}$  | της 2<sup>o</sup> | pr αι b | om και 4<sup>o</sup>—αυτων  $\mathfrak{L}$  | εκλεισαν  
Bq | απεκεισεν i: απεκεισαν AGMN rell | εξωθεν αυτων | εφ  
εαυτου AGMNacdghlnoptv-yb<sub>2</sub>(αφ-dp)  $\mathfrak{C}\mathfrak{E}\mathfrak{S}$ : εφ εαυτου b:

(εφ αυτοις 128):  $\rho\sigma\tau\alpha\mu$   $\mathfrak{C}^m$  | αυτων | (pr επ 30): αυτοις m:  
εαυτων kra<sub>2</sub>

52 om και 1<sup>o</sup>—πύργου 1<sup>o</sup> b'fw | και 1<sup>o</sup> | pr και προσηγγισεν  
Gbx $\mathfrak{S}$ (sub  $\mathfrak{S}$  G $\mathfrak{S}$ -ed): pr και προσηγγε c | ηλθεν |  $\alpha\eta\lambda\theta\epsilon\nu$  q:  
εξηλθεν ir: (εξεπολεμησεν 30) | αβιμελεχ 1<sup>o</sup> |  $\mathfrak{A}\mathfrak{b}\iota\mu\epsilon\lambda\epsilon\chi$   $\mathfrak{L}$  |  
om εις 1<sup>o</sup>—αβιμελεχ 2<sup>o</sup> c | εις 1<sup>o</sup> |  $\mu\epsilon\varsigma$   $\alpha\delta$   $\mu\iota\tau\sigma$   $\mathfrak{C}^m$ : +της  
θυρας (30)  $\mathfrak{C}$ : | παραταξαντο αυτω |  $\epsilon\kappa\epsilon\pi\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}\mathfrak{a}\mathfrak{b}$   
xyb<sub>2</sub>  $\mathfrak{E}$ :  $\epsilon\kappa\epsilon\pi\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$  glnoptvw:  $\epsilon\pi\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$  dh:  
 $\epsilon\kappa\pi\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  
 $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$   $\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{N}$   $\mathfrak{L}$ :  $\rho\sigma\tau\epsilon\mu\epsilon\chi$  <



56 ἄνῃρ Ἰσραὴλ ὅτι ἀπέθανεν Ἀβειμέλεχ·<sup>1</sup> καὶ ἐπορεύθησαν ἄνῃρ εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ. 56 καὶ B  
ἐπέστρεψεν ὁ θεὸς τὴν πονηρίαν Ἀβειμέλεχ, ἣν ἐποίησεν τῷ πατρὶ αὐτοῦ ἀποκτείνει τοὺς ἐβδο-<sup>1</sup> C<sup>m</sup>  
57 μήκοντα ἀδελφούς αὐτοῦ. 57 καὶ τὴν πᾶσαν πονηρίαν ἀνδρῶν Συχεμ ἐπέστρεψεν ὁ θεὸς εἰς  
κεφαλὴν αὐτῶν· καὶ ἐπῆλθεν ἐπ' αὐτοὺς ἡ κατάρα Ἰωαθὰν υἱοῦ Ἱεροβάαλ.

X 1 <sup>1</sup> Καὶ ἀνέστη μετὰ Ἀβειμέλεχ τοῦ σῶσαι τὸν Ἰσραὴλ Θωλὰ υἱὸς Φουά, υἱὸς πατραδέλφου  
2 αὐτοῦ, ἄνῃρ Ἰσσαχάρ· καὶ αὐτὸς ὥκει ἐν Σαμεὶρ ἐν ὄρει Ἐφραίμ. <sup>2</sup> καὶ ἔκρινεν τὸν Ἰσραὴλ  
εἴκοσι τρία ἔτη, καὶ ἀπέθανεν καὶ ἐτάφη ἐν Σαμεὶρ.

<sup>3</sup> <sup>4</sup> Καὶ ἀνέστη μετ' αὐτὸν Ἰαεὶρ ὁ Γαλαάδ, καὶ ἔκρινεν τὸν Ἰσραὴλ εἴκοσι δύο ἔτη. <sup>4</sup> καὶ  
ἦσαν αὐτῷ τριάκοντα καὶ δύο υἱοὶ ἐπιβαίνοντες ἐπὶ τριάκοντα δύο πώλους, καὶ τριάκοντα δύο  
5 πόλεις αὐτοῖς· καὶ ἐκάλουν αὐτὰς Ἐπαύλεις Ἰαεὶρ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης, ἐν γῇ Γαλαάδ. <sup>5</sup> καὶ

X 2 εκρηνεν B\*(-ρι- Bb) 55 αβιμελεχ A

3 εκρηνεν B\*(-ρι- Bb) 56 αβιμελεχ A

4 γαλαδ B\*(A suprascr B\*)

AGMNa-b<sub>2</sub> A C<sup>(m)</sup> E L S

ισραηλ 16) | *Abimelec* L | ἐπορεύθησαν] ἐπορευθη παν γ\*: απηλ-  
θον AGMNabchlx<sub>2</sub>: απηλθεν dgnoptnw: *teuerus est* L |  
ανηρ] πρεκαστος a<sub>2</sub>: εκαστος dn C L: om k: omnes E: +εκα-  
στος glnptnw A | τος τωτων] *tabernaculum* L

56 εκεστρεψεν] (εκεστρεψεν γγ): απεστρεψεν Adnp | ο θεος]  
π̄ n L | πονηριαν] κακιαν AGMNa-dghlnptv-yb<sub>2</sub> C: καρδιαν  
ο | αβειμελεχ] *Abimelec* L: +in carnis eius A | (ην] και 236) |  
om τω πατρι αυτον n | αποκτεινας Ggghila-qtnw E(uid) L | (om  
εβδομηκοντα 18) | αδελφον] pr ανδρας τους om a<sub>2</sub>

57 την B] om AGabcfghlnoswx: post τασαν MN rell | πονη-  
ριαν] κακιαν AGMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub> C | ανδρων] pr συχημ  
b<sub>2</sub>\*: om mr\* A-codd | συχημ] σικιμων AGa-dgln(-κημ)-optv  
wx A C E L | απεστρεψεν A l | ο θεος] π̄ E A L: om d | αι] επι  
q: om o | κεφαλην] pr την AGabcfghlnoptvwx: *capita* A L |  
αυτων] αυτον nq | επηλθεν] εισηλθεν lm: απηλθεν na<sub>2</sub> | ιωαθαν  
Ba<sub>2</sub>] *Ionathan* C: ιωαθαμ AMN rell (ιωθ- b' b\*: ηιωθ- n) A E  
L | υιον ιεροβααλ] pr του MNahptv(-βααλ) a<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: του ιεροβααλ  
Gbcx S (ιωαθ-α) : του υιου αυτου A: του υιου γεδειων gln  
(om του) ow | ιεροβααλ] ιεροβααλ jz A C: *Ieroboam* L: *Roboam* E

X 1, 2 cf deinde *Fua filius Charrā iudicavit eos annis xx  
hic habitabat in monte Efrem sub cuius tempus pax abundavit  
et non fuit bellum in Israel deinde Tolē iudicavit eos annis xx  
duobus Anon'*

1 ανεστη] ανεστησεν ο θ̄ M(mg)dghlnoptv | μετα αβει-  
μελεχ] post illumi L | αβειμελεχ] pr τον dghlnoptv: pr αυτον  
q | του-ισραηλ post εφραιμ glnow | θωλα-ισσαχαρ] cf βωλειας  
υιος βηθαν υιου χαρραν εκ φυλης εφραιμ Clem | θωλα] pr τον  
dgnoptv: τον θωλα ln: τον θωλαν w: θωλα m: *Thula* C:  
*Tholam* L: θωλαχ r: θωβα a\*: ψωλα c: θωγαλ i: και θωα q |  
υιος 1°] υιον dghlnoptv | φουα] φουδ f: φουλ N a<sup>1</sup> (uid) h b<sup>1</sup> (uid)  
L: *Fue* C: φουλα q | υιος 2°] π̄ καρρε gtn: π̄ καρρε dlnpw:  
καρρε o: + *Charrcon* L | πατραδελφον] πατραδελφον n: π̄ς  
αδελφου MNefijmrsuza<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: αδελφου π̄ς γ C | om ανηρ ισσαχαρ  
dghlnoptv | ανηρ] pr και y | ισσαχαρ G a<sup>2</sup> (uid) A L | και αυτος]  
et hic L: om G\* | ωκει Bq] κατοικει AGMN rell | εν] εκ G\* |  
σαμειρ] σαμειρ e: *Samer* E: *σαμαρεια* AGMNa-dghklm-qtn-  
yb<sub>2</sub> A C E L: *μ̄ i s s*

2 εκρηνεν] + θωλα p | ισραηλ] pr λαον dptv | εικοσι τρια]

post ετη dp A: τρια και εικοσι Gac | εικοσι] L X X L | τρια Bimq  
x L] β' e: και δυο j: om h: pr και AMN rell E S | ετη]  
+ o θωλα gtnw: + o θωλα o: + o θωλα l | om και 2°—(3) ετη  
h | (om και 2°—σαμειρ γ6) | απεθανεν—εν-sup ras f<sup>2</sup> | σαμειρ]  
pr δυο υιοι επιβαινοντες επι τριακοντα και δυο πωλους f<sup>2</sup>: *σαμειρ*  
e: *σαμειρ* s E: *σαμαρεια* AGMNa-dgklm-qtn-yb<sub>2</sub> A C E L:  
*μ̄ i s s* S: + εν ορει εφραιμ i

3 ανεστη μετ αυτον] μετα τον θωλα ανεστη d | μετ αυτον]  
post ιαειρ G: μετα τον θωλα gl(θωλα)noptv | ιαειρ] ιαηρ delm  
pw: *Iaer* E: αειρ b<sub>2</sub>: ιαειρ ir\*: ιαρειμ gn | ο γαλααδ] *Gala-*  
*ditis* L | om o m | γαλααδ B] γαλαδιτης f: (γαλααδιτης γγ):  
γαλααδιτης a<sub>2</sub>: ιαλααδιτης c: γαλααδιτης A(-tis)GMN rell  
A E S | om και 2°—ετη e | των] εν τω i\*: (om γγ) | ισραηλ]  
λαον v | εικοσι δυο] post ετη dp A: δυο και εικοσι Gac | δυο  
Bikmu] τρια q: pr και AMN rell E L S | ετη] + και απεθανε c

4 ησαν] εγενοντο AGMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub> A L S | αυτων  
q\*(uid) | τριακοντα 1°—υιοι] υιοι lb' d | τριακοντα και  
δυο] και δυο sub + S: post υιοι p A: δυο και τριακοντα G(δυο  
και sub +)ac: om και δυο a<sub>2</sub> C L Anon<sup>1</sup>: om και eikm | υιοι]  
pr ras (3) n | επιβεηκotes AGMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub> | τρια-  
κοντα δυο 1°] δυο και τριακοντα G(δυο και sub +)ac | δυο 2°  
Bd eim] pr και AMN rell A E S(και δυο sub +): om C L Anon<sup>1</sup>  
| πωλους] pr και N: πολεις c | και 3°] +ωκοδομησεν h | τρια-  
κοντα 3°—αυτοις] *erant illis xxx ciuitates* L | τριακοντα δυο  
2°] post αυτοις d: δυο και τριακοντα G(δυο και sub +)ac | δυο  
3°  
BAeikm] pr και β' t: pr και MN rell A E S(και δυο sub +  
ed): om E Anon<sup>1</sup> | αυτοις] (αυτας 237): om h | εκαλουν  
αυτας επαυλεις] ελαβε την αβωθ d | εκαλουν αυτας] αυτας εκα-  
λεσαν MNhx S: αυτας εκαλεσαν Gabcy: αυτας εκαλεσαν b<sub>2</sub> |  
εκαλεσαν Agln(uid)optv A E L | αυτας] pr και ptn: (om 18) |  
επαυλεις] επαυλεις w: πολεις (71) C: *Aoth* L: *Abotthi* Anon<sup>1</sup>  
| ιαειρ] ia sup ras f<sup>2</sup>: ei sup ras z: ιαηρ eilmp: *Iar* Anon<sup>1</sup>: ιαρειθ  
h | om εως—(5) ιαειρ n | om εως—ταυτης L | εως] εις a\* |  
om εν γη γαλααδ d | εν Bq] pr και εισιν b' e j: pr και ησαν f:  
pr αι ιουσιν AGMN rell A E S: pr et fuerunt E: pr et erunt  
L | γη] pr τη Gb: τη Aaciprtvwx<sub>2</sub>: om q A C E L | γαλααλ a<sub>2</sub>

5 και απεθανεν] pr και ελαβεν την αυωθ ιαειρ loptv (γ6)  
[ελαβον o | αυωθ] αβωθ p: πανωθ v: αυωθ ow: αυωθ l: μωθ

55 ἐπορεύθησαν] ο' θ' απηλθον z

56 την πονηριαν] παντ την κακιαν z

57 πονηριαν] παντ την κακιαν z | η καταρα] η κακια z

X 1 φουα] καρρε M | σαμειρ] ο' σαμαρεια z

2 σαμειρ] ο' σαμαρεια z

4 ησαν] ο' εγενοντο z | επιβαινοντες] ο' επιβεηκotes z | και 4°—επαυλεις] ο' θ' και αυτας εκαλεσαν πολεις z

Β ἀπέθανεν Ἰαεὶρ, καὶ ἐτάφη ἐν Ῥαμνών. <sup>6</sup> Καὶ προσέθεντο οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ποιῆσαι τὸ 6  
 \* G ποιητὸν ἐνώπιον Κυρίου, καὶ ἐδούλευσαν τοῖς Βααλεῖμ καὶ ταῖς Ἀσταρὼθ καὶ τοῖς Ἄραδ  
 \* C καὶ τοῖς θεοῖς Σιδῶνος<sup>1</sup> καὶ τοῖς θεοῖς Μωάβ καὶ τοῖς θεοῖς υἰῶν Ἀμμών καὶ τοῖς θεοῖς Φυλι-  
 στιείμ· καὶ ἐνκατέλιπον τὸν κύριον καὶ οὐκ ἐδούλευσαν αὐτῷ. <sup>7</sup> καὶ ὠργίσθη θυμῷ Κύριος ἐν 7  
 Ἰσραὴλ, καὶ ἀπέδοτο αὐτοὺς ἐν χειρὶ Φυλιστιείμ καὶ ἐν χειρὶ υἰῶν Ἀμμών. <sup>8</sup> καὶ ἐθλίψαν καὶ 8  
 ἐθλασαν τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐν τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ δέκα ὀκτὼ ἔτη, τοὺς πάντας υἱοὺς Ἰσραὴλ τοὺς  
 ἐν τῷ πέραν τοῦ Ἰορδάνου ἐν γῇ τοῦ Ἀμορρεῖ τοῦ ἐν Γαλαάδ. <sup>9</sup> καὶ διέβησαν οἱ υἱοὶ Ἀμμών τὸν 9  
 Ἰορδάνην παρατάξασθαι πρὸς Ἰούδαν καὶ Βενιαμὲν καὶ πρὸς Ἐφραίμ· καὶ ἐθλίβη Ἰσραὴλ  
 σφόδρα. <sup>10</sup> καὶ ἐβόησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς Κύριον λέγοντες Ἠμάρτομέν σοι, ὅτι ἐνκατε- 10  
 λίπομεν τὸν θεὸν καὶ ἐδουλεύσαμεν τῷ Βααλεῖμ. <sup>11</sup> καὶ εἶπεν Κύριος πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ Μὴ 11

6 ποιῆσαι pr του B<sup>b</sup> (suprascr) | εγκατελιπον B<sup>b</sup>10 εγκατελιπομεν B<sup>b</sup>9 εθλειβη B<sup>a</sup>-(λμβ- B<sup>b</sup>)A(G)MNA-b<sub>2</sub>Δ(Ε')ΕΛ/Σ

γ6 | ιαιρ | ιαηρ lp γ6: ιαρι ο | και ελαβον την αυθ g | ιαιρ |  
 ει sup fas z: ιαηρ deilmp: αιρ A: ιαριθ h | εταφη | εν  
 ταφη f | εν | e n: αι i\* | ραμνων BC | ραμνων q: ραμνω AE:  
 καμνω GMNahikmruxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Δ-ed On: κμων c: Camos  
 Δ-codd: Gaton Δ: καλκων b: ραμνω z(txt) rell

6 om oi b'ηqw | ποιησαι | pr του BabMNdifikpr-vy-b<sub>2</sub>:  
 iterum facere Cyp-ed | ενωπιον κυριου contra Dominium Cyp-  
 ed (+ Dm cod): coram Dō Cyp-cod: om h | ενωπιον | εραντιον  
 Ndkprtyxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εναντι AGMabelow Thdt | εδουλευσαν | (εδου-  
 λυνεν 77): ελατρευσαν AGMNA-dghlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>ΔΕΣ  
 Thdt | τοις βααλειμ | Baal Δ Cyp (Baal ed) | τοις i° της n:  
 τοις AMNabxyb<sub>2</sub>: συν τοις Gc: τη h | βαλειμ o | και τοις  
 ασταρωθ | et Startis Δ: om ej | τοις | pr συν G(sub ⋆)ac: (συν  
 ενταις 18): τοις diprtv Thdt: om n | ασταρωθ x | om και 4°  
 —αραδ aglnow Thdt | τοις 2° | pr συν G(και συν sub ⋆) | θεοις  
 i° | ιουις c | αραδ B | σιδωνος A: συριας και τοις θεοις αρα q:  
 αραδα και τοις θεοις συριας faz (3o(αρααδ)): συριοις m: συριας  
 MN rell ΔΕΕΛΣ(και 4°—συριας sub ⋆) | και τοις θεοις 2°  
 om d: om τοις θεοις p | σιδωνος | σιδωνος im°: συριας A | και  
 τοις θεοις 3° om d: om τοις θεοις p | om τοις θεοις 4° d | om  
 ιων dglmn Thdt | αμωv dΔ | om και 8°—φυλιστιειμ d | τοις  
 θεοις 3° om p: om τοις m | φυλιστιειμ | φυλιστιειμ i: των  
 αλλοφυλων AMNabeghlnoptv-yb<sub>2</sub>ΔΕΣ Thdt Cyp | εγκατε-  
 λιπον AMNneghmnruxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om τον q | κυριον + Deum  
 Δ-codd | om εκ b' | αυτον c

7 ωργισθη θυμω | εθυμωθη A: εθυμωθη οργη MNA-dghlnop  
 tv-γa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Δ(uid) | (om κυριοι 84) | εν i° | επι dgilnoptvw |  
 ισραηλ | pr τω Aabx: pr τον dgnoptvw: pr τω λαω a<sub>2</sub>: τον  
 λαον αυτον i | απεδετο Mh° | αυτοις | + κ̄ o | εν χειρι i° | εις  
 χειρας oΔΔ | φυλιστιειμ | αλλοφυλων AMNA-dghilnoptv-y  
 z(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Δ-edΔΕΣ: inimicorum Δ-codd | εν χειρι 2° | εν  
 παντι Δ: om d | Αποσ Δ

8 εθλιψαν και εθλασαν | tribulauerunt Δ | εθλιψαν | pr  
 εσαθρυσαν και k: εσαθρυσαν AMNdghlnoptv-yb<sub>2</sub>Δ(uid):  
 εσαρυσαν b: εσαθρυσαν abc: humiliauerunt Δ | εθλασαν |

6 ενωπιωv | ο' | εραντιον z | φυλιστιειμ | ο' | ο' των αλλοφυλων z

7 ωργισθη θυμω κυριοι | ο' | εθυμωθη οργη κ̄ z

8 εθλιψαν και εθλασαν | ο' | εσαθρυσαν και εθλασαν z | εθλιψαν | ο' | κατεδυναστευσαν z

9 παραταξασθαι—προς 2° | ο' | ο' εκπολεμησαι και εν τω ιουδα και βενιαμειν και εν τω οικω z

10 εβησαν | ο' | ο' εκεκραξαν z

11 μη—(12) με | ο' ουχι οι αιγυπτιοι και οι αμορραιοι και οι υιοι αμμων και μωαβ και οι αλλοφυλοι και σιδωνιοι και αμαληκ  
 και χαναν και εξεθλιψαν υμας και εκεκραξατε προς με ο' μη ουχι απο αιγυπτου και απο των αμορραιων και απο των υιων  
 αμμων και απο των φυλιστιαιων και απο σιδωνιων και απο του αμαληκ και χαναν και των αποθλιβοντων υμας οποτε εβησατε  
 προς με z

(εσαθρυσαν 3o. 3o9): εθανατωσαν efisz | τοις υιοις | τον glnow |  
 om εν i°—ισραηλ 2° Δ | om εν i°—εκεινω glnow | καιρω |  
 ενιαντω AabcΔ | εκεινω bis scr a<sub>2</sub>\*(uid) | om δεκα οκτω ετη  
 m | δεκα οκτω post ετη dΔ: δεκα και οκτω qr: οκτω και δεκα  
 AMNabcglnoptv-y | τους 2°—ισραηλ 2° omnes Israelitas Δ |  
 τους παντας υιους | και παντα οικων glnow | παντας τους Aabc  
 x | om ιουις 2° p | τους 3° | τον glnow: om AaΔΕ | om του  
 i°—γη h | εν 3° | pr και MNyΔ | γη | pr τη Aacdglkn-qitvw |  
 τον αμορρει | των αμορραιων dptvΔ(uid)Δ | (om του 2° 18.77) |  
 αμορρει B | αμωρραιον 131: αμμορραιον h: αμμορραιον w:  
 ιορδανου q: αμορραιου AMN rell Δ | του 3° B | om AMN  
 omn ΔΕΔΣ | εν 4° | επι a<sub>2</sub> | γαλααδ | pr τη q: τη γαλααδι-  
 τιδι Aa-dghklnoptvwxyz(mg)Δ: τη γαλααδιτιδι (84) Δ

9 διεβησαν c | om οι mnn | αμμων | pr ιηλ και ο: αμμων  
 g: αμων dΔ: αχιμων q: ιηλ a<sub>2</sub> | τον ιορδανην | pr συν c: om  
 i\* | παραταξασθαι | εκπολεμησαι AMNabxxyb<sub>2</sub>: του εκπολε-  
 μησαι dghlnoptvw: rignare ΔΕΣ: εκ πολεως h | προς ιουδαν |  
 και εν τω ιουδα AMNA-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>Δ(uid)Δ(om και ab'n  
 Δ) | ιουδα i | βενιαμειν | pr εν (76) Δ(uid)ΔΣ: pr εν τω w: εν  
 βενιαμην b': εν τω βενιαμειν c: βενιαμην d: βαινιαμειν a(—ραμ-  
 a\*) | βενιαμειμ b<sub>2</sub> | om και 3° a<sub>2</sub> | προς 2° | εν τω οικω AMN  
 a-dghlnoptvwxyzb<sub>2</sub>ΔΕΣ: usque ad domum Δ: εν τω ορει y | om  
 και 4°—σφοδρα q | εθλιβη | εθλιψαν τον i: εθλιβησαν οι υιοι  
 AMNA-dghklnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>(om οι nw)ΔΕΣ

10 εβησαν | εκεκραξαν MNcdghlnoptvw\*(uid)ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εκρα-  
 ξαν abx\* | οι υιοι ισραηλ | om dknpr: om οι b'q | om σοι gl  
 now | εγκατελιπομεν | εγκατελειπομεν AMNneghmnruxy-b<sub>2</sub>:  
 εκατελειπωμεν n: (εγκατελειπαμεν 128) | τον | (pr κυριον 3o):  
 om x | θεον Bq | κ̄ν δ̄ν ημων AΔ: + ημων MN rell ΔΕΣ |  
 εδουλευσαμεν τω βααλειμ | θεοις ετεροις εδουλευσαμεν d | εδου-  
 λεισαμεν | ελατρευσαμεν AMNabchikmruxz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΔΕΣ Thdt  
 (uid): + θεοις ετεροις και ελατρευσαμεν glnoptvw | τω Befisz |  
 ταυς Aahx: συν τοις c: τοις MN rell | βααλειμ | βααλεμ w:  
 (βααλην 84)

11 τους υιους ισραηλ | αυτοις d | om μη AMNA-dghilnoptv



12 οὐχὶ ἐξ Αἰγύπτου καὶ ἀπὸ τοῦ Ἀμορραίου καὶ ἀπὸ υἱῶν Ἀμμὼν καὶ ἀπὸ Φυλιστιεὶμ <sup>12</sup> καὶ Β  
Σιδωνίων καὶ Ἀμαλῆκ καὶ Μαδιάμ, οἱ ἐθλίψαν ὑμᾶς, καὶ ἐβοήσατε πρὸς μέ, καὶ ἔσσωσα ὑμᾶς ἐκ  
13 χειρὸς αὐτῶν; <sup>13</sup> καὶ ὑμεῖς ἐγκατελίπετέ με καὶ ἐδουλεύσατε θεοῖς ἐτέροις· διὰ τοῦτο οὐ προσ-  
14 θήσω τοῦ σῶσαι ὑμᾶς. <sup>14</sup> πορεύεσθε καὶ βοήσατε πρὸς τοὺς θεοὺς οὓς ἐξελέξασθε ἑαυτοῖς, καὶ  
15 αὐτοὶ σωσάτωσαν ὑμᾶς ἐν καιρῷ θλίψεως ὑμῶν. <sup>15</sup> καὶ εἶπαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς Κύριον § Ε'  
'Ἡμάρτομεν, ποιήσουν σὺ ἡμῖν κατὰ πᾶν τὸ ἀγαθὸν ἐν ὀφθαλμοῖς σου· πλὴν ἐξελοῦ ἡμᾶς ἐν τῇ  
16 ἡμέρᾳ ταύτῃ. <sup>16</sup> καὶ ἐξέκλιναν τοὺς θεοὺς τοὺς ἀλλοτρίους ἐκ μέσου αὐτῶν, καὶ ἐδούλευσαν τῷ  
17 κυρίῳ μόνῳ· καὶ ὠλιγώθη ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ἐν κόπῳ Ἰσραὴλ. <sup>17</sup> Καὶ ἀνέβησαν οἱ υἱοὶ Ἀμμὼν  
καὶ παρενέβαλον ἐν Γαλαάδ, καὶ συνήχθησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καὶ παρενέβαλον ἐν τῇ σκοπιᾷ.  
18 <sup>18</sup> καὶ εἶπον ὁ λαὸς οἱ ἄρχοντες Γαλαάδ, ἀνὴρ πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ Τίς ὁ ἀνὴρ ὅστις ἂν ἄροξη-  
ται παρατάξασθαι πρὸς υἱοὺς Ἀμμὼν, καὶ ἔσται εἰς ἄρχοντα πᾶσιν τοῖς κατοικοῦσιν Γαλαάδ;

11 του αμορραίου ου 1° 2° sup ras item post ου 1° ras aliq B<sup>a</sup>  
14 ἐξελεσθαι Α 15 το sup ras B<sup>b</sup>

12 σιδωνίων B\*(σιδ- B<sup>b</sup>) | εμε B<sup>ab</sup>  
16 ἐξεκλιναν B\*(-λιν- B<sup>b</sup>) | ὠλιωθη B\*(γ suprascr B<sup>ab</sup>)

AMNa-b<sub>2</sub>A(Ε')EΛS

v-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S | ουχι ουχ hrtvyb<sub>2</sub>: καὶ dp | (εξ—φυλιστιεὶμ) οἱ  
υἱοὶ ὑμῶν καὶ οἱ ἀλλοφυλοὶ καὶ μωαβ 76) | ἐξ αἰγυπτου αἰγυπ-  
τιοὶ Alow: οἱ αἰγυπτῖοι MNa-dghiknoprtnxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: Aegyptiis A  
EΛS | om kai 1° d | ἀπο του αμορραίου αμορραίοι Α: οἱ  
αμορραίοι MNabcgiklnortnxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: Amorreis AELS: οἱ αμ-  
μορραίοι h: οἱ αμορραίοι dprw: (οἱ υἱοὶ αμμων 30: om ἀπο 237):  
om τὸν m | om kai 3°—αμμων d | (ἀπο υἱων αμμων) οἱ αμορ-  
ραίοι καὶ μωαβ 30) | ἀπο υἱων οἱ υἱοὶ AMNabcgchikloprtn-yb<sub>2</sub>:  
υἱοὶ b'na<sub>2</sub>: filii AELS | υἱων pr τῶν fj | αμμων Amom et  
Moab A: αμμων καὶ μωαβ ο: + καὶ μωαβ AMNabcgchilnrwxy  
a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EΛS(sub -) | ἀπο φυλιστιεὶμ ἀπο τῶν φυλιστιεὶμ s: οἱ  
φυλιστιεὶμ k: οἱ ἀλλοφυλοὶ AMNadinrka<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ἀλλοφυλοὶ bcgh  
lowy: alienigenae AELS: οἱ ἀλλοφυλοὶ καὶ μωαβ ptn

12 om kai 1°—μαδιάμ d | om kai σιδωνίων glnowL | σιδω-  
νίων σιδωνίαν f: σιδωνος q: Sidona E: σιδωνιοὶ AMNabchxy  
a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS: σιδωνιοὶ ik: μαδιάμ καὶ οἱ σιδωνιοὶ ptn | αμαλῆκ pr  
οἱ r: αμαλῆκ a<sub>2</sub>: μαδιάμ AglnowEL | μαδιάμ αμαλῆκ Aglow  
EL: αμαλῆκ n: χανααν MNhiprtxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: Chanana A: + καὶ  
χανααν k | οἱ kai MNrya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: om Aa-dghiklnoprtnxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ἐξε-  
θλίψαν A(λεψ-)MNabcgchiklnoprtnxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ἐξε-  
θλίβον dptn | υἱας 1° ημας hlp\* | om kai 4° m | ἐβοήσατε  
εἰκκραζάτε AMNa-dghilnoprtn-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (εἰκκραζάτε 84) | εμε  
B<sup>ab</sup> | ἐκ χειροῖς ἐκ χειρῶν ds: ἐκ τῶν χειρῶν m: e manibus A

13 ἐγκατελίπετε ἐγκατελίπατε b'dfko: ἐγκατελίπατε b:  
ἐγκατελίπετε AMNg<sup>a</sup>h<sup>b</sup>isuy: ἐγκατελίπατε cg<sup>a</sup>h<sup>a</sup>ma<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
ἐγκατελίπαται n | μοι w | ἐδουλεύσατε ἐλατρευσατε A(-ται)a  
bcglnowxES | (ἐτεροις) ἀλλοτρίοις 209) | om ου ο | του] εν  
Thdt: (om 18) | ημας Ailn

14 πορεύεσθε πορεύε f: βαδίσετε AMNadgilnoprtn-y  
z(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Thdt: βαδίσατε b: βαδισατε h | βοάτε A(-ται)MNa-  
dghilnoprtn-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Thdt | πρὸς τοὺς θεοὺς ad eos L: om  
τοὺς bx: + υμῶν n | ἐκλέξασθαι n | εαυτοῖς αυτοῖς mo: εν αυτοῖς  
MNrya<sub>2</sub> | om αυτοῖς (237) E | σῶσατε ο | υμῶν—(15) su bis scr f

15 εἰπον edglnoprtnw | om οἱ υἱοὶ n | om ἰσραὴλ ο | συ  
ἡμῶν ημῶν ke su dgnprtnw: ημῶν ke lo | συ] σοι Nb: om E |  
παν το ἀγαθὸν πάντα εσα αν αρσκη AMNa-dghilnoprtn-y  
z(mg)b<sub>2</sub>AS [osa] a h | αν αρσκη αρσκει pz(mg) | ean abc  
b<sub>2</sub> | πάντα ej | εν οφθαλμοῖς σου ἐνωπιον σου AMNa-eghl  
oprtn-yz(mg)b<sub>2</sub>A-ειEΛS: σοι nA-codd | ἐξελου ημας Baqa<sub>2</sub>  
A-codd E | pr ke AbkA-cdEEL: ἐξελου δη ημας ej: ἐξελου υμας  
ke w: ke ἐξελου ημας δη cS(ke sub - δη sub φ): ke ἐξελου δη  
ημας x: + ke dglnoptn: + δη MN rell | ημερα] ωρα n

16 ἐξεκλιναν Belfjsz] μετεστησαν οἱ υἱοὶ ἰηλ ghlnoptn(w(om  
oi): μεταστησαν AMN rell S Thdt: sustulerunt EL | τῶν  
ἀλλοτρίων e | ἐκ μεσου] (εν μεσω 236): οπισω Thdt-ed | ἐδου-  
λευσαν] ἐλατρευσαν AMNa-dghilnoprtn-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS Thdt: ser-  
niabant L | om τῶ h | κυρίῳ θῶ d: + Dō L | μονῳ] καὶ οὐκ  
εὐπρεστησαν εν τῷ λαῳ Aa-dglnoprtnw (84) AS [sub - S |  
καὶ] pr μονῳ adptn 84 A | om οὐκ 84 | εὐπρεστησαν] εὐπρε-  
στησεν abcAS: εὐπρεστησε ke dglnoptn 84 | om εν abcS]:  
et placuerunt ei E: om x Thdt(uid) | ὠλιγώθη—αὐτου] fati-  
gatus est corde Israel E: ὠλιγοψυχῆσαν AMNacdghilnoprtn-  
yz(mg)b<sub>2</sub>A: ὠλιγοψυχῆσαν bE: deficiabant L | αὐτου—ισραηλ  
Israel in labore S | αὐτου] αὐτου q | κοπῳ] pr τῷ AMNa-dg  
hik-prt-xb<sub>2</sub>: τῷ κοπῳ a<sub>2</sub> | ἰσραηλ] pr o MNdglpt<sup>a</sup>w: eius E

17 (om kai 1°—αμμων 76) | καὶ 1°] pr et clamauerunt E<sup>c</sup> |  
ανεβησαν] ανεβησαν mx<sup>a</sup>S: exierunt L: παρενεβαλον dptn  
E(uid) | om οἱ υἱοὶ αμμων d | om οἱ 1° w | αμμων] Amom A:  
ἰηλ p<sup>a</sup>tv | om kai παρενεβαλον E | παρενεβαλον 1°] miserunt  
L: ανεβησαν ptn: ανεβησαν d | εν 1°—παρενεβαλον 2° bis  
scr N | γαλααδ] γαλαδ m: γαλγαλ x | om kai συνήχθησαν  
E | om συνήχθησαν—παρενεβαλον 2° d | συνήχθησαν] ἐξηλθον  
AMNabcgchiklnoprtn-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS | om οἱ 2° cn | παρενε-  
βαλον 2°] pr ipri E: παρενεβαλλον ο: miserunt L: (+οἱ  
υἱοὶ ἰσραηλ καὶ ανεβησαν 76) | εν τη σκοπια] in Maserhat L:  
in ~~Καζαν~~ S: in terra (monte E<sup>c</sup>) Masfa E | om τη dgln  
oprtnw | σκοπια] σκοτια N: μασσηφα Aabgnprtnx: μασσηφη  
a<sub>2</sub>: μασσηφα dlow: μασσιφα k: μασσηφθ h

18 εἰπον] ειπαν MNefhjmqrasya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ειπεν ikuz | ο 1°—  
αρχοντες] ο λαοι καὶ οἱ αρχοντες k: οἱ αρχοντες του λαου Adgl  
noptnwaCE: οἱ του λαου αρχοντες abx: principes populi uiri  
L: om ο λαος Ncmys | γαλααδ 1°] pr του c | απη 1°] unius-  
quisq<sup>e</sup> EL | τῶν το q | om τις A | ο ανηρ hic L | ο 2°] (pr  
ουτος 84): ουτος dglnoptn: om Aabqqux | οστις] os AMNa-  
eghlnoprtn-yb<sub>2</sub> | αν αρηται] αναρηται ka<sub>2</sub>: αρηται AMNbch  
xyz(mg)b<sub>2</sub>: αρη ο: αρηει dglnoptn: om αν am | παρατα-  
ξασθαι] πολημῆσαι AMNabchlnxyz(mg)b<sub>2</sub>: του πολημῆσαι dgo  
ptnw: pugnat CE (+nobis) LS: om f | προς υιους Bimru]  
εν τοις υιοις AMNabchxyz(mg)b<sub>2</sub>S: προς τοις υιοις ἰηλ n: προς  
του λαου τοις υιοις f: προς τοις υιοις z(txt) rell | αμῶν dA |  
om kai 2° A | εστη dp | εις αρχοντα] princeps EL | αρχοντα]  
κεφαλῃν AMNa-dghilnoprtn-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS | παντων των κατοικουν-  
των hL | om πασιν ix | γαλααδ 2°] pr εν bcglnowx: om a

16 ἐδουλεύσαν] ο' θ' ἐλατρευσαμεν z

17 καὶ ανεβησαν] ο' καὶ διαβαντες b | εν τη σκοπια] α' θ' εν τη μασσηφα θ' εν μασφα z

18 αρχοντα] ο' θ' κεφαλῃν z

11 'Καὶ Ἰεφθάε ὁ Γαλααδίτης ἐπηρμένος δυνάμει· καὶ αὐτὸς υἱὸς γυναικὸς πόρινης, ἥ ἐγένε- 1 ΧΙ  
 ρησεν τῷ Γαλαὰδ τὸν Ἰεφθάε. 2 καὶ ἔτεκεν ἡ γυνὴ Γαλαὰδ αὐτῷ υἱόν· καὶ ἡδρύνθησαν οἱ υἱοὶ 2  
 τῆς γυναικός, καὶ ἐξέβαλον τὸν Ἰεφθάε καὶ εἶπαν αὐτῷ Οὐ κληρονομήσεις ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ  
 πατρὸς ἡμῶν, ὅτι υἱὸς γυναικὸς ἑταίρας σύ. 3 καὶ ἔφυγεν Ἰεφθάε ἀπὸ προσώπου ἀδελφῶν 3  
 αὐτοῦ, καὶ ᾤκησεν ἐν γῇ Τῶβ· καὶ συνεστράφησαν πρὸς Ἰεφθάε ἄνδρες κενοί, καὶ ἐξήλθον μετ'  
 αὐτοῦ. 4 (5) Καὶ ἐγένετο ἡνίκα παρετάξαντο οἱ υἱοὶ Ἀμμων μετὰ Ἰσραὴλ, 5 καὶ ἐπορεύθησαν 4  
 οἱ πρεσβύτεροι Γαλαὰδ λαβεῖν τὸν Ἰεφθάε ἀπὸ τῆς γῆς Τῶβ· 6 καὶ εἶπαν τῷ Ἰεφθάε Δεῦρο καὶ 6  
 ἔση ἡμῖν εἰς ἀρχηγόν, καὶ παραταξώμεθα πρὸς υἱὸς Ἀμμων. 7 καὶ εἶπεν Ἰεφθάε τοῖς πρεσ- 7  
 βυτέροις Γαλαὰδ Οὐχὶ ὑμεῖς ἐμισήσατέ με, καὶ ἐξεβάλετέ με ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς μου, καὶ  
 ἐξαπεστείλατέ με ἀφ' ὑμῶν; καὶ διὰ τί ἦλθατε πρὸς με νῦν ἡνίκα χρήζετε; 8 καὶ εἶπαν οἱ πρεσ- 8  
 βύτεροι Γαλαὰδ πρὸς Ἰεφθάε Διὰ τοῦτο νῦν ἐπεστρέψαμεν πρὸς σέ, καὶ πορεύσῃ μεθ' ἡμῶν καὶ

XI 1 γαλααδίτης Α | δυναμι Β\* (-μει Β<sup>ab</sup>)

7 εμεισησατε Β\*

AMNa-b<sub>2</sub>ACEL'S

XI 1 καὶ Ἰεφθαε] Ἰεφθαε δε d | Ἰεφθαε ο γαλααδίτης] νε-  
 φθαλειμ εν γαλααδίτης ην δ° | Ἰεφθαε ο] εν νεφθαλειμ ην b'δ° |  
 Ἰεφθαε 1°] Ἰεφθαε a<sub>2</sub>: Ieptha E: Ieptha Anon<sup>2</sup> | om ο—  
 Ἰεφθαε 2° w | γαλααδίτης δE (-tis) | ἐπηρμένος δυναμει] pr ην k:  
 (ἐπηρμένος σιν δυναμει 16): δυνατος εν ισχυι AMNa-dghlnoptv  
 xyz(mg)b<sub>2</sub>(30)AS [δυνατος] pr ην MNab<sup>1</sup>chxyz(mg)b<sub>2</sub>S: pr  
 εστη dglnoptvA: ην δυνατος υιος 30 | om εν dghlnoptv]:  
 potens erat uirtute E: fortis et ualidus E | αυτος ουτος hikm  
 rna<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ουτος ην MNy: + ην ACEL(uid) | om γυναικος h |  
 om η—Ἰεφθαε 2° dnp | η εγεννησεν] η ετεκεν a<sub>2</sub>: καὶ ετεκεν  
 AMNabcfghlotvxyz(mg)b<sub>2</sub>AEEL'S | τω] τον ejk | τον Ἰεφθαε]  
 Ieptha E | τον] τω f

2 καὶ 1°] + γε g | ετεκεν—υιος] dixit mulier uiro suo Eice  
 istos a faciae mea E | ετεκεν] εγεννησεν f | η—αυτω 1°] τω  
 γαλααδ η γυνη αυτου dgl(uid)noptvw [γαλααδ n | η] pr κοι gn]:  
 ei Galaaad E | υιος] pr duo A: + mulier eius libera E° |  
 ηδρυνθησαν] ηδρυνθησαν abfjk<sup>1</sup>nz: ηδρωθησαν l | της γυναι-  
 κος] uiri E | om και 3° E | τον Ἰεφθαε] Ieptha E | απον Aa-  
 dghil—itvwx | κληρονομήσεις] + συ q | εν—(3) ωκησεν partim  
 mutila in E | υμῶν m° w | υιος γυναικος εταρας] γυναικος  
 eteras ut chowy | υιος] post etaras l: post γυναικος 2° AMN:  
 om gna<sub>2</sub> | γυναικος εταρας] eteras γυναικος u | eteras ANa°  
 bf<sup>1</sup>gijmnprrva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E | συ] pr α AMNadghlnoptvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid)  
 E(uid)S: pr η c: α w: + ei bi

3 εφυγεν] απεδρα AMNa-dghlnoptv—ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E(uid) | Ἰεφθαε  
 1°] Ieptha E | απο] προ q: εκ AMNa-dhptvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αδελφῶν]  
 pr των AMNa-dghklm—qtv—y: αδελφου a<sub>2</sub> | αυτου 1°] αυτων  
 a<sub>2</sub> | om και 2°—αυτου 2° d | ωκησεν Bq] κατωκησαν k: κατω-  
 κησεν AMN rell | τωβ] Thob E: γωβ q | συνεστράφησαν Bef  
 jqs2(txt)] συνελεγον ir: συνελεγοντο AMNz(mg) rell ACE(uid)  
 EEL'S | προι Ἰεφθαε] ad eum E | Ἰεφθαε 2°] pr τον AMNabc  
 glinoptv—yb<sub>2</sub> | κενoi] καιροι u: λιτοι AM(txt)Nabchklnoptvxy  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: (λοιποι 84): λιοι g: λιτοι w: latrones E: sicarii A |  
 εξηλθον] εξηλθαν u: συνεξεπορευοντο AM(ξε sup ras)Nabgklm  
 optvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AS: συνεξεπορευοντο c: συσεπορευοντο hw E(uid):  
 conuersabantur E

4 καὶ] pr και εγενετο μεθ ημερας και επολεμησαν οι υιοι  
 αμμων μετα ιηλ AMNacghiknoptu<sup>1</sup>wxyz(mg)b<sub>2</sub>AEEL'S [εγε-  
 νοντο n | μεθ ημερας] dies E | επολεμησαν] belligerabant E |  
 om οι n w | Αμμων A | μετα ιηλ] προι ιηλ c: cum Israelitis  
 A-ed]: pr και εγενετο ηνικα παρεταξαντο οι υιοι αμμων μετα ιηλ  
 eia(txt)] εγενετο] εγεννηθη AMNaceghiknoptu<sup>1</sup>w—zb<sub>2</sub>: μεθ  
 ημερας dE: + μεθ ημερας bimu<sup>1</sup>va<sub>2</sub>E | om ηνικα—ισραηλ l |

ηνικα] και bmu<sup>1</sup>va<sub>2</sub>: om dCE | παρεταξαντο] επολεμουσαν  
 A: επολεμησαν MNbdehijmrsu<sup>1</sup>vyzb<sub>2</sub>ACE(uid)E: επολεμουσαν ac  
 gknoptwxEL'S: επο....αν u<sup>1</sup>: επορευοντο a<sub>2</sub> | om οι—ισραηλ n |  
 om οι υιοι αμμων k | om οι u<sup>1</sup>: ιηλ μετα αμμων i | αμμων d  
 A | μετα ισραηλ] (κατα ισραηλ 209): ad Istrahel E: μετα υιων  
 ιηλ qA-codd

5 om και knA | επορευοντο a<sub>2</sub> | οι] pr οι υιοι ιηλ και m |  
 γαλααδ] ιηλ Ai: αυτων m | om λαβειν—τωβ b' | λαβειν] παρα-  
 λαβειν AMNabedghlnoptv—yb<sub>2</sub>: εις a<sub>2</sub> | τον Ἰεφθαε] Ieptha E:  
 τον] τω l: om q | (Ἰεφθαε 18) | απο της γης] εν γη AMNabc  
 hn(γης)xyb<sub>2</sub>S | απο] εκ dgkloptvwE: om i° | om της gkl |  
 γης] γη i: om dmoptv | τωβ] Thob E: γωβ q: βωτ d

6 ειπαν] ειπον b—glnoptstvwz: (ειπεν 18) | τω] προς AMN  
 a—dghlnoptv—yb<sub>2</sub>EL'S | Ἰεφθαε] Ieptha E: αυτον d | (om και  
 2° 16) | ημιν] υμιν l: ημων ejo: (μεθ ημων 16) | εις αρχηγον]  
 αρχηγος ej: eis ηγουμενον AMNa—dghlnoptv—yz(mg)b<sub>2</sub>S |  
 παραταξωμεθα] παραταξομεθα ju: παταξωμεθα q: πολεμησωμεν  
 AMNabdgghlnoptv—yb<sub>2</sub>A(uid)E(uid)EEL'S(uid): πολεμησομεν c  
 z(mg) | προς υιος] εν τοις υιοις AMNacghlnoptvwyb<sub>2</sub>S: τοις  
 υιοις bxz(mg): cum filiis ACEL | υιος] pr τους ikmqra<sub>2</sub> |  
 αμμων] αμμων dA: + και εση ημιν εις αρχοντα πασι τοις οικουσι  
 γαλααδ i

7 ειπαν k | Ieptha E | om τοις πρεσβυτεροις γαλααδ d | τοις  
 πρεσβυτεροις] προς τους πρεσβυτερους b'm: cum senioribus A-  
 codd: filiis E | γαλααδ] pr της c | ουχ Aa—dghilm—qtvwxa<sub>2</sub> |  
 υμεις] υμεις c\*(uid): ημεις n\* | μεμνηκατε deijpstvz | και 2°—  
 μου post υμων E | εξεβαλατε hua<sub>2</sub> | με 2°] coram Domino  
 A-ed: om dkk A-codd | om και 3°—υμων xE | om και εξ-  
 απεστείλατε με k | εξαποστείλατε nr | ημων a<sub>2</sub>\* | δια τι] τι οτι  
 AMa—dghklnoptv—yz(mg)b<sub>2</sub>S: ωα τι a<sub>2</sub>: οτι N: nunc quid  
 A-ed: nunc quod A-codd: nunc quid quod E: (om δια 18) |  
 ηλθατε] ηλθετε Ma—eginpqstvwza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: existis A-codd: con-  
 uersi estis E | (om προς με 76) | νυν] pr και b': νυνι b<sub>2</sub>: om  
 AdjnAE | ηνικα] quoniam CE | χρηστε Bimqr] pr αν a<sub>2</sub>:  
 αν εδληστε n: (εδληστε 84): tribulamini E: εθλιβετο d:  
 + μου efjsz(txt): εθλιβητε A(-tai)MNz(mg) rell ACELS

8 ειπον cdglnoptvw | om γαλααδ 1° d | Ἰεφθαε] Ieptha E:  
 αυτον d | δια τουτο] ουχ ουτως AMNa—dghklnoptv—yz(mg)a<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub>AEEL'S | νυν] (pr και 71): sed A: om gknxE | επεστρε-  
 ψαμεν] εστρεψαμεν i°: ηλθομεν AMNadhloptvwyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE  
 EEL'S: προσηλθομεν c: συνηλθομεν dgknx: συνεσηλδομεν b' |  
 πορευση μεθ ημων] συνπορευση ημιν AMNa—dghlnoptvxyz(mg)  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EL(uid): συ πορευση ημιν w | πορευση] συμπορευθητι k |

XI 3 εφυγεν] ο' ο' απεδρα z | κενoi] ο' λιτοι z | και εξηλθον] ο' και συσεπορευοντο z



9 παρατάξῃ πρὸς υἱοὺς Ἀμμών· καὶ ἔσῃ ἡμῖν εἰς ἄρχοντα, πᾶσιν τοῖς οἰκοῦσιν Γαλαὰδ. 9 καὶ B  
 εἶπεν Ἰεφθάε πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους Γαλαὰδ Εἰ ἐπιστρέφετέ με ὑμεῖς παρατάξασθαι ἐν υἱοῖς  
 10 Ἀμμών καὶ παραδῶ Κύριος αὐτοὺς ἐνώπιον ἐμοῦ, καὶ ἐγὼ ἔσομαι ὑμῖν εἰς ἄρχοντα; 10 καὶ  
 εἶπαν οἱ πρεσβύτεροι Γαλαὰδ πρὸς Ἰεφθάε Κύριος ἔστω ἀκούων ἀνὰ μέσον ἡμῶν εἰ μὴ κατὰ τὸ  
 11 ῥήμά σου οὕτως ποιήσομεν. 11 καὶ ἐπορεύθη Ἰεφθάε μετὰ τῶν πρεσβυτέρων Γαλαὰδ, καὶ  
 ἔθηκαν αὐτὸν ὁ λαὸς ἐπ' αὐτοὺς εἰς κεφαλὴν καὶ εἰς ἀρχηγόν· καὶ ἐλάλησεν Ἰεφθάε τοὺς λόγους  
 12 αὐτοῦ πάντας ἐνώπιον Κυρίου ἐν Μασσηφά. 12 Καὶ ἀπέστειλεν Ἰεφθάε ἀγγέλους πρὸς  
 βασιλέα υἱῶν Ἀμμών λέγων Τί ἐμοὶ καὶ σοί, ὅτι ἦλθες πρὸς μέ τοῦ παρατάξασθαι ἐν τῇ γῇ  
 13 μου; 13 καὶ εἶπεν βασιλεὺς υἱῶν Ἀμμών πρὸς τοὺς ἀγγέλους Ἰεφθάε Ὅτι ἔλαβεν Ἰσραὴλ τὴν  
 γῆν μου ἐν τῷ ἀναβαίνειν αὐτὸν ἐξ Αἰγύπτου ἀπὸ Ἀρνὼν καὶ ἕως Ἰαβὼκ καὶ ἕως τοῦ Ἰορδάνου·  
 14 καὶ νῦν ἐπιστρέψον αὐτὰς ἐν εἰρήνῃ, καὶ πορεύσομαι. 14 καὶ προσέθηκεν ἔτι Ἰεφθάε καὶ ἀπέ-

8 πασι Α

9 επιστρεφεται Α

AMNa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL'S

παρατάξῃ] *rugmabhis* C: *proeliabere nobis* E: πορευση m: πολε-  
 μησομεν A Maclx<sup>21</sup> Q (uid) L S (uid): πολεμησωμεν bdghknoptvw  
 x<sup>9</sup> ya<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: συμπολεμησωμεν N | προι υιου Bu | προι τοις υιουις  
 efijmqrsz(txt): <τοις υιουις 18>: τοις υιουις ak: εν τοις υιουις AM  
 Nz(mg) rell L S: *cum filiis* AC | αμων dH | om ημιν hkC |  
 αρχοντα] κεφαλην AMNa-dghknoptvw-yz(mg) a<sub>2</sub> b<sub>2</sub> AC<sup>2</sup>EL S | om  
 πασιν—γαλααδ 2<sup>o</sup> d | πασιν pr εν k | κατοικουσιν AMNab  
 ce-hjlm-qstv-yz(txt)

9 ιεφθαε—γαλααδ] αυτοις d | *Iepthe* L | <τοις πρεσβυτε-  
 ρουι γαλααδ] αυτοις 71> | γαλααδ] γαλαδ l: γααδ n | ei pr  
 και j: και l: om ir | επιστρεφετε με υμεις] *conuertistis uos ad*  
*me* L | επιστρεφετε] επιστρεφητε t<sup>21</sup>: επιστρεφετε οα<sub>2</sub>: επι-  
 τρεπεται t<sup>21</sup> | με υμεις] <μοι υμεις 131>: υμεις εμε ax: om με ir:  
 om υμεις A: + εμε c | παραταξασθαι] πολημησαι AMNa-dghl  
 noptvw-yb<sub>2</sub> AC (uid) EL S | εν υιουις] προι τοις υιουις cL: *cum*  
*filiis* AC | υιουις] pr τοις AMNabdghknoptvw-yb<sub>2</sub> | αμων dH |  
 και παραδω] *cum tradiderit* E | παραδω] pr ei t<sup>21</sup>: παρεδωκεν  
 ejqszt(txt) L | κυριος αυτοις] αυτοις t<sup>2</sup> MNdehikmo-rtvya<sub>2</sub> b<sub>2</sub>  
 A-codd L S: *cum Dominus* A-ed | om ενωπιον εμου j | εμου]  
 μου MNd-gi<sup>21</sup> kmnor-zb<sub>2</sub>: υμων i<sup>o</sup> | και 3<sup>o</sup> Bfka<sub>2</sub> A-codd L  
 + γε ejijmq[ai γε sup ras t<sup>2</sup> s]uz: om AMN rell A-ed AC<sup>2</sup>EL S  
 om ενω qL | εσομαι] post υμιν AMNgln(εσομαι)oxy: εσομαι  
 f | υμιν] υμων a: *tecum* L: om A-ed | αρχοντα] κεφαλην Aa  
 bcghlnowxz(mg) EL S

10 ειπεν dghknoptvw | <πρεσβυτεροι] αρχοντες 236> | γαλααδ  
 προι ιεφθαε] *Galaad Iepthe* L: om d | εστω] εσται A Ma-dg  
 ln-qtv-y: est L: om NE: + δη i<sup>21</sup> r | ακουων] pr o AMNabc  
 glnoptvw-y S: post ημων km: *qui audiet* L: διακουων i<sup>o</sup>: om  
 h | ημων] ω est cost l: υμων i | ei μη] *quoniam* L: om d |  
 ei η c | μην h<sup>\*</sup> | σου] hoc C: om i<sup>21</sup> k | om ουτως C | ποιη-  
 σομεν] ποιησωμεν Ncdgilr-w: ποιησωμεν n

11 ιεφθαε 1<sup>o</sup> ιεφαε w<sup>o</sup>: *Iepthe* L | μετα—γαλααδ] μετ  
 αυτοις d | εθηκα] εθηκεν mq: κατιστησαν Aaddglnoptvwxb<sub>2</sub>  
 A L S: κατιστησεν MNb'chya<sub>2</sub> C (uid) | ο λαος αυτον Abex |  
 ο λαος] sub φ S: om gklnow L | επ—κεφαλην B] επ αυτων  
 εις κεφαλην Aabcx (18(φ))]: επ αυτοις εις αρχοντα glow(αυτοις  
 ον)] επανουτοις εις αρχοντα n: *dicet ei caput super eus* C:  
 om d: + αυτων plv: εις κεφαλην επ αυτους MN rell (om επ  
 ha<sub>2</sub>: αυτων MNhz<sup>2</sup> a<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: αυτων y) | om και 3<sup>o</sup> AMNaδcdhxy

b<sub>2</sub>ES | om eis 1<sup>o</sup> MNhyb<sub>2</sub> | αρχηγον] ηγουμενον AMNabcgh  
 lnoptvw-yz(mg) a<sub>2</sub> b<sub>2</sub> S: ηγουμενον αυτων d | ελαλησεν] ελαβε n |  
 ιεφθαε 2<sup>o</sup>] *Iepthe* L | om τους—(12) ιεφθαε o<sup>o</sup> | τους—παντας  
 Befjsz] τουις λογουις τουτοις παντας q: παντας τουις λογουις  
 τουτοις ir: om παντας f: παντας τουις λογουις αυτουι-τουις  
 a<sub>2</sub>) AMNo<sup>a</sup> rell AC<sup>2</sup>EL S | εν] e n: eis hiqa<sub>2</sub> | μασσηφα] μασσηφα  
 Nelry AC: μασσιφα ikw: <μσσηφα 18>: μασσηφα h: μασ-  
 σαφα f

12 *Iepthe* L | αγγελουις] post αμων y: *nuntium* A-cod |  
 βασιλεα] pr προι τοις υιουις αμων και προς τον m<sup>2</sup> A-codd (Αμοι):  
 pr τον glnoptvw | υιων αμων] αυτων m<sup>2</sup> A-codd | υιων w |  
 αμων dH-ed | σοι] αι part sup ras z: συ Ab'dfgknqu | ηλθεις]  
 ηλθαε i: ηλθετε i: ηκεις AMNa-dghknoptvw-yb<sub>2</sub> A (uid) S | προς  
 με] post παραταξασθαι a<sub>2</sub>: προι εμε efjsz(txt): om qE: + συ  
 Aablnoptvw S (sub -) | του παραταξασθαι] πολημησαι με Aa  
 bdglnoptvw E (uid) L S (με sub -): πολημησαι MNchxyz(mg)  
 E (uid): του πολημησαι b<sub>2</sub>: *proeliari* A: om του qa<sub>2</sub> | εν—  
 μου] in *terra nostra* A-ed

13 βασιλευι] pr o dglnoptvw | υιων] pr των dglnoptvw:  
 om bir | αμων] αμων dH: + λεγων c(uid) | om προς—ιεφθαε  
 d | ιεφθαε] *Iepthe dicens* L | οτι Bimgrua<sub>2</sub> δια τι MNabhxy  
 z(mg) b<sub>2</sub> A S: διοτι Az(txt) rell L | ελαβον i<sup>o</sup> E | ισραηλ—μου]  
 την γην μου iH i<sup>21</sup>: την γην μου οι υιοι iH i<sup>o</sup>: om ισραηλ m:  
 om μου a<sub>2</sub> | τω αναβαινειν αυτον] τη αναβασει αυτου AMNa-  
 dghknoptvw-yb<sub>2</sub> S | om τω m | αναβηναι q | αυτοι] αυτοις ikmr  
 ua<sub>2</sub> E | και 2<sup>o</sup> Bhnq] om AMN rell AC<sup>2</sup>EL S | <om εως 1<sup>o</sup>  
 236> | ιαβωκ] ιαβωκ bef<sup>2</sup> hkl: <αβωκ 236>: ιακωβ 71: ιακωβ 16):  
*Iacob* L: ιαβωκ q: *Arbos* A-ed: ιαβωε w: του ιακωβ n | om  
 και 3<sup>o</sup> y | <εως 2<sup>o</sup> μεχρι 76> | om τον v | επιστρεψον] pr iu L:  
 επιστρεφε i: αποστρεψον efjsz: <αποστρεφομαι 77>: + μοι dgkln  
 optvw CE | αυται] αυτοις Mchqsuya<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: αυτην Ndglnoptvw:  
*illam mihi* A L: (+ μοι 18.128) | μετ ειρηνης A(ιρ-) MNa-dgh  
 lnoptvw-yb<sub>2</sub> L S | και πορευσομαι] και απεστρεψαν οι αγγελοι  
 προς ιεφθαε Aa-dgklnoptvw AC<sup>2</sup>EL S [sub - S | και] pr και  
 πορευομαι adkptv A | απεστρεψαν] απεστρεψεν i<sup>o</sup>: υπεστρεψαν  
 k | προς] pr και ειπον b' | *Iepthe* L: om x

14 om και 1<sup>o</sup>—απεστειλεν w | om και 1<sup>o</sup>—ιεφθαε Ab'dgln  
 oEL | προσεθηκεν] προθηκεν f<sup>o</sup>: προσεθετο MNabchptvxyz(mg)  
 b<sub>2</sub> | ετι] sub φ S: om hir C (uid) | απεστειλεν] pr παλην

8 παραταξη] συμπολεμησομεν z

11 εθηκαν] ο' κατιστησαν z

12 ηλθεε προς με] ηκειε προς με z

13 εν τω αναβαινειν] ο' θ' εν τη αναβασει z | επιστρεψον—ειρηνη] ο' επιστρεψον αυτην εν ειρηνη z

11 στείλεν ἀγγέλους πρὸς βασιλέα υἱὸν Ἀμμών, <sup>15</sup>καὶ εἶπεν αὐτῷ Οὕτω λέγει Ἰεφθάε Οὐκ ἔλαβεν 15  
Ἰσραὴλ τὴν γῆν Μωάβ καὶ τὴν γῆν υἱὸν Ἀμμών. <sup>16</sup>ὅτι ἐν τῷ ἀναβαίνειν αὐτοὺς ἐξ Αἰγύπτου 16  
ἐπορεύθη Ἰσραὴλ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἕως θαλάσσης Σείφ, καὶ ἦλθεν εἰς Καδῆς. <sup>17</sup>καὶ ἀπέστειλεν 17  
Ἰσραὴλ ἀγγέλους πρὸς βασιλέα Ἐδὼμ λέγων Παρελεύσομαι δὴ ἐν τῇ γῇ σου· καὶ οὐκ ἤκουσεν  
<sup>18</sup>βασιλεὺς Ἐδὼμ· καὶ πρὸς βασιλέα Μωάβ ἀπέστειλεν, καὶ οὐκ εὐδόκησεν. <sup>19</sup>καὶ ἐκάθισεν 19  
Ἰσραὴλ ἐν Καδῆς. <sup>18</sup>καὶ ἐπορεύθη ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἐκύκλωσεν τὴν γῆν Ἐδὼμ καὶ τὴν γῆν 18  
Μωάβ· καὶ ἦλθεν ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου τῇ γῇ Μωάβ καὶ παρενέβαλον ἐν πέραν Ἀρνών, καὶ οὐκ  
εἰσῆλθεν ἐν ὁρίοις Μωάβ, ὅτι Ἀρνὼν ὄριον Μωάβ. <sup>19</sup>καὶ ἀπέστειλεν Ἰσραὴλ ἀγγέλους πρὸς 19  
Σηὼν βασιλέα τοῦ Ἀμορραίου βασιλέα Ἐσεβών, καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἰσραὴλ Παρέλθωμεν δὴ ἐν τῇ  
γῇ σου ἕως τοῦ τόπου ἡμῶν. <sup>20</sup>καὶ οὐκ ἐνεπίστευσεν Σηὼν τῷ Ἰσραὴλ παρελθεῖν ἐν ὁρίῳ 20  
αὐτοῦ· καὶ συνήξεν Σηὼν τὸν πάντα λαὸν αὐτοῦ, καὶ παρενέβαλον εἰς Ἰάσα, καὶ παρατάξαστο  
πρὸς Ἰσραὴλ. <sup>21</sup>καὶ παρέδωκεν Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ τὸν Σηὼν καὶ πάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ ἐν 21

17 ἐκαθίσεν Α

18 ορειοῖς Β\* (-με- Βb)

20 ὁριω Βb] ορειω Β\*

AMNa-c(f)g-b<sub>2</sub>ACEILS

n(ἀπεστείλεν n): πάλιν ἀπέστειλεν ιεφθαε glo: + ιεφθαε AEf: + iterum Iefthae E: + Iepthe iterum L | αγγελοῖς | ιεφθαε n | πρωτ—αμμω] ετεροις d | βασιλεῶ] pr τον AMNabchgkm-  
pr-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | υἱον] υἱος w: om L | Αμον A

15 καὶ 1<sup>a</sup>—XIV 13 μὴ δν] tribus foliis fere abscissis  
stant perpaucā in f | καὶ εἶπεν αὐτῷ] λεγων Ady: dicens ei  
EL | εἶπεν ptnw: εἶπας MNabfhi<sup>2</sup>jksua<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | οὐτω] ταδε AMNa-dghilnoptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>LS | ιεφθαε] pr Israel et A:  
Iepthe L | (ισραηλ—μωαβ] την γην μωαβ τον ισραηλ 236) |  
ισραηλ] ιεφθαε A: om M | τῇ γῇ] terram tuam E |  
μωαβ καὶ] σου ουδε dghlnoptv | καὶ 2<sup>o</sup>] nec L | αμμων] Αmon  
A: μωαβ dghlnoptv

16 οτι] sed L: om AMNa-eghjlnoptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACESS | τω  
αναβαίνειν αὐτοῖς] τῇ αναβασει αυτων AMNabchxyb<sub>2</sub>: τῇ ανα-  
βασει αυτων dghlnoptvS | (εξ] pr αλλ 30) | ἐπορεύθη Bqs  
z(txt)L | pr καὶ hikmra: pr αλλ AMNz(mg) relL ACESS |  
εἰσφ Bfz(txt) σφ ej: εἰσφ q: ἐρυθρας AMNz(mg) relL ACE  
LS | om καὶ E | εἰς Biq<sup>2</sup>r] om q<sup>o</sup>: εως AMN relL ACEEL  
S | καδδης k

17 ἐπεστείλεν Aa-dgkloptvwx | ισραηλ 1<sup>o</sup>] post αγγελοῦς  
itvxS: om a<sub>2</sub> | om αγγελοῦς q | βασιλεῖα 1<sup>o</sup>] pr τον dghlnopt  
w | ἐδωμ 1<sup>o</sup>] pr filiotini E: αἰδωμ o: ἐδωμ u | παρελευσο-  
μαι] παρελευσώμαι nL(uid): ἐλευσομαι w: πορευσομαι ac | om  
δη Aa-dghilnoptvwx<sub>2</sub>LS | δια της γῆς Aa-dghilnoptv(ras  
2 lit ante γῆς)xz(mg)a<sub>2</sub>LS(uid)LS | σου] + δια της γῆς c | om  
οικ 1<sup>o</sup> q | ἤκουσεν] εισηκουσεν eijkm: ἠθελῆσεν a<sub>2</sub>: + αυτου dg  
lnoptvS | βασιλεῖα] pr o Ab<sub>2</sub> | ἐδωμ 2<sup>o</sup>] αἰδωμ o: ἐδωμ w |  
καὶ 3<sup>o</sup> BkqAL | + γε καὶ dgnptv: + γε AMN relL S | καὶ  
οὐκ εὐδοκῆσεν] nec hic uoluit L | οὐκ εὐδοκῆσεν] οὐκ ἤκουσεν  
m: οὐκ ἠθελῆσεν AMNabchxyb<sub>2</sub>AL(uid): οὐκ ἠθελῆσεν ουδε  
οὕτως αυται αυτω παρελθειν dgklnoptvS [om ουκ k | ουδε—  
παρελθειν sub τ S | ουδε ουτος ἠθελῆσεν k | om ουτος dptv |  
αὐτον ln<sup>2</sup>] | καὶ ἐκάθισεν] κατεμενε δε dghlnoptv: (κατεμενε  
δε B4 | ἐκάθισεν] non καθεῖσθ L | ἐν 2<sup>o</sup>—(19) ισραηλ 1<sup>o</sup> bis scr  
N | ἐν 2<sup>o</sup>] εκ ly | καδδης] καδεις g: καδδης k

18 ἐπορεύθη] ἐπορευθησai i: διελθιν AMNbodhptvxyz(mg)  
a<sub>2</sub>h<sub>2</sub>AEELS: ἦλθεν a | δια της ἐρημου glnowAL(uid)L | ἐκυ-  
κλωσεν i<sup>o</sup>E | om ἐδωμ—γην 2<sup>o</sup> ghlnow | καὶ 3<sup>o</sup>—μωαβ 1<sup>o</sup>  
sub φ S: om d | (om την 2<sup>o</sup> 236) | om καὶ 4<sup>o</sup>—μωαβ 2<sup>o</sup>  
uL | ἦλθεν] παρεγενετο AMNa-dghlnoptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: παρε-  
νεβαλον εν τω n | κατ ανατολας AMNa-dghlnoptv-yz(mg)a<sub>2</sub>

b<sub>2</sub>S | om ἡλιου MNyb<sub>2</sub>AL(uid) | τῇ γῇ μωαβ] μωαβ της γῆς n:  
om MNyb<sub>2</sub> | τῇ γῇ Bq] της hm: της γῆς A relL E(uid)S: in  
terra E | παρενεβαλον—αρων 1<sup>o</sup>] profecti sunt trans Iordanem  
L | παρενεβαλον MNhikmqruya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL | εν περαν] in terram  
A-codd | εν 2<sup>o</sup>] om q: (εκ 209) | περαν Bejsz(txt) | pr τω  
AMNz(mg) relL | αρων 1<sup>o</sup>] ανων q<sup>o</sup> | εισηλθον Aa-egjlnopt  
wx(o ex corr)h<sub>2</sub>ACEELS | εν ορει] εις το οριον AMNbcdghl  
noptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>E(uid)S: εις το ορις a | om οτι—μωαβ 4<sup>o</sup> ad  
jorpywL | οτι] + οριον h | αρων 2<sup>o</sup>] + ην AMNbghklntvxa<sub>2</sub>  
b<sub>2</sub>AE(uid)S

19 αγγελοῦς ἡλ b | om αγγελοῦς i | σησεν] σιων dhnqrw:  
om d | βασιλεῖα του αμορραιου] Αμορρεοριου L: Αμορρηαου  
E: om AaglnowE | των αμορραιων b-eijmptvxa<sub>2</sub>(om των)A |  
αμορραιου h | (om βασιλεῖα εσεβων 76) | εσεβων] εσεβων ek  
m: εσεβων τον αμορραιον gn<sup>2</sup>(των)ow(αμμορραιον): + τον αμορ-  
ραιον Al<sup>2</sup>n<sup>2</sup>(των)E: + των αμορραιων adci<sup>2</sup>: + ei Αμορρηα-  
ουριου A | om ισραηλ 2<sup>o</sup> y | παρελθωμεν] παρελευσομαι AMN  
a-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>AE: παρελευσώμαι nL(uid): (πορευσώμαι 84) |  
om δη AbcdghlnoptvL | εν τη γῇ] δια της γῆς Aa-dghkl  
noptvwx<sub>2</sub>AL(uid)LS | om σου q | τοπου ἡμων] ποταμου a<sub>2</sub> |  
ἡμων Bejsz] μου AMN relL ACEELS

20 ἐνεπίστευσεν] ἀνεπίστευσεν m: (ἐπεπίστευσεν 16 uid):  
επιστευσεν ir: ἠθελῆσεν AMNa-dghklnoptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEELS |  
σησεν 1<sup>o</sup>] σιων bdn<sup>2</sup>\*q<sup>o</sup>w: om A | τω ισραηλ παρελθειν] παρελ-  
θειν τον ηλ n: transire Istrahel L: διελθειν τον ηλ Aglow  
E(uid)S: τον ηλ διελθειν MNa-dhptvxyb<sub>2</sub>(ωλ)A | τω] (pr  
εν 236): τον a<sub>2</sub> | εν οριω] εν τω οριω q: (τω οριω 77): δια των  
οριων AMNa-dghlnoptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ALS | αυτου 1<sup>o</sup>] αυτων Nn |  
συνήξεν Bejsz] επισυνηγαγεν k: συνηγαγεν AMN relL | σησεν  
2<sup>o</sup>] σιων dhn<sup>2</sup>\*w | τον παντα Bejsz] τον a<sub>2</sub>E: παντα τον AMN  
rell | παρενεβαλον BNB<sup>2</sup>cijqE(uid)] παρενεβαλαν l: παρενε-  
βαλοσαν esz: παρινεβαλεν AM relL AES: misit L | εις] εν  
A | ιασα BE] ισσα or: ισα i: ισσα xz: εσσα d: ιασσαν u:  
Iaser E: ιασσα MN relL L: Assa A: ἡλ A | παρατάξαστο  
παρατάξαστο q: επολεμησεν AMNa-dghlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEEL  
S: rugnauerunt E | προς] μετα AMNa-dghlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>  
ACELS

21 om καὶ 1<sup>a</sup>—ισραηλ 2<sup>o</sup> d | παρεδωκεν] + αυτον jsz | o  
θεος ισραηλ] Istraheli L | om ισραηλ 1<sup>o</sup> Mmnq | σιων dhnw |  
παντα] pr σου c: συμπαντα b | εν χειρι] in manus A | om  
καὶ 3<sup>o</sup>—ισραηλ 3<sup>o</sup> q | επαταξαν NE | αυτον BejszE] om kmu

13 ουτω λογει] ο ταδε λογει z 15 εν 1<sup>a</sup>—αυτους] ο θ' εν τη αναβασει αυτων z 17 ουκ ευδοκησεν] ο λ ουκ ηθελησεν  
18 τη γῇ] εν τη γῇ z 19 παρελθωμεν—σου] ο θ' παρελευσομαι δια της γῆς σου z  
20 και 1<sup>a</sup>—οριω] ο και ουκ ηθελησεν σησεν τον ηλ διελθειν δια των οριων z



χειρί Ἰσραὴλ, καὶ ἐπάταξεν αὐτόν· καὶ ἐκληρονόμησεν Ἰσραὴλ τὴν πᾶσαν γῆν τοῦ Ἀμορραίου B  
 12 τοῦ κατοικοῦντος τὴν γῆν ἐκείνην, <sup>22</sup> ἀπὸ Ἀρνὼν καὶ ἕως τοῦ Ἰαβὸκ καὶ ἀπὸ τῆς ἐρήμου ἕως τοῦ  
 13 Ἰορδάνου. <sup>23</sup> καὶ νῦν Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ ἐξῆρεν τὸν Ἀμορραῖον ἀπὸ προσώπου λαοῦ αὐτοῦ  
 14 Ἰσραὴλ, καὶ σὺ κληρονομήσεις αὐτόν; <sup>24</sup> οὐχὶ ἂ ἐὰν κληρονομήσει σε Χαμὼς ὁ θεός σου, αὐτὰ § K  
 κληρονομήσεις; καὶ τοὺς πάντας οὓς ἐξῆρεν Κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ἀπὸ προσώπου ἡμῶν, αὐτοὺς  
 15 κληρονομήσομεν. <sup>25</sup> καὶ νῦν μὴ ἐν ἀγαθῷ ἀγαθώτερος σὺ ὑπὲρ § Βαλακ υἱὸν Σεφῶρ βασιλεῖα § f  
 16 Μωάβ; μὴ μαχόμενος ἐμαχέσατο μετὰ Ἰσραὴλ ἡ πολεμῶν ἐπολέμησεν αὐτὸν <sup>26</sup> ἐν τῷ οἰκῆσαι  
 ἐν Ἑσεβὼν καὶ ἐν τοῖς ὁρίοις αὐτῆς καὶ ἐν γῇ Ἀροὴρ καὶ ἐν τοῖς ὁρίοις αὐτῆς καὶ ἐν πάσαις ταῖς  
 πόλεσιν ταῖς παρὰ τὸν Ἰορδάνην τριακόσια ἔτη; καὶ διὰ τί οὐκ ἐρρύσω αὐτοὺς ἐν τῷ καιρῷ

24 χαμὼς Bab] αμωσ B\*

26 ορειοῖς bis B\*(-ρι- Bb)

A(K)MNa-e(f)g-b<sub>2</sub>AEEL'S

αὐτοὺς AMN relI AEEL'S | καὶ ἐκληρονόμησεν post ἰσραήλ 3<sup>o</sup>  
 dE | om ἰσραήλ 3<sup>o</sup> a<sub>2</sub> | (τὴν πᾶσαν γῆν) παν το ὁριον 20g |  
 τὴν 1<sup>o</sup> BejqsE post πᾶσαν AMN relI | om πᾶσαν A-ed | γῆν  
 1<sup>o</sup> καὶ q<sup>o</sup>: + αὐτον bedgloptvwx | om του 1<sup>o</sup>-γῆν 2<sup>o</sup> m | του  
 αμορραίου του αμορραίου h: του αμορραίου w: Amorrhaeorum  
 A | om του 2<sup>o</sup>-εκεινην b'ne | του κατοικοῦντος i'ntandis E:  
 om h | τὴν γῆν ἐκεινην lerram E: ἐν τῇ γῇ A: ἐν τῇ γῇ ἐκεινη  
 MNabedchptvxy(του 1<sup>o</sup>-γῆ bis scr)b<sub>2</sub>S(εκεινη sub φ)

22 απο 1<sup>o</sup> pr καὶ ἐκληρονόμησεν παν το ὁριον του αμορ-  
 ραίου Aabcegiijloptvwxz(mg)a<sub>2</sub>(84.131)EEL'S [ἐκληρονόμησεν]  
 + ἰη gloptvwx 84 | om το 131 | του αμορραίου του αμορραίου  
 w: om 84: + του κατοικοῦντος τὴν γῆν ἐκεινη a<sub>2</sub>: + του κατοι-  
 κουντος ἐν τῇ γῇ ἐκεινη καὶ ἐκληρονόμησεν ἰηλ παν το ὁριον του  
 αμορραίου p | om απο 1<sup>o</sup> 84]: pr ed possessit Israel omnes fines  
 Amorrhaeorum A(Amorrhaei cod) | om καὶ 1<sup>o</sup> Mikmaryb<sub>2</sub>A  
 EEL | εως του ἰαβὸκ usque Iaboc et usque ad fines filiorum  
 Amisim E | του 1<sup>o</sup>-εως 2<sup>o</sup> sub φ S: om dglnoptvw | του  
 1<sup>o</sup> τουτου b': om qya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ἰαβὸκ ἰαβὸκ b': αβὸκ im: γαβὸκ  
 a: ἰακὼβ e: A'rboc A-ed: ἰαβὸβαλ h | καὶ 2<sup>o</sup>-ιορδάνου καὶ  
 εως υἱων αμμων k: om MNahyb<sub>2</sub> | εως 2<sup>o</sup> pr καὶ Abcx | om  
 του 2<sup>o</sup> p

23 ἰσραὴλ 1<sup>o</sup> pr του lo: om AtvE | του pr συν c | αμορ-  
 ραίου αμορραίου h: αμορραίου w | απο εκ AMNabc(uid)dhpt  
 vxyb<sub>2</sub> | λαου pr του AMNachirb<sub>2</sub>: του pty: om dna<sub>2</sub>E | om  
 αυτον dptvya<sub>2</sub>EEL | om ἰσραὴλ 2<sup>o</sup> n | σὺ κληρονομήσεις αὐτον  
 no<sup>o</sup> eris heris illorum E | συ] om dp | κληρονομήσεις κληρο-  
 νομήσης ci: (κατακληρονομήσεις 3o) | αὐτον] per te E: + ἐπι  
 σου Abckx: + ἐπι σοι dglnoptvw: + coram te < S

24 ουχι a] sed quascumque E | a Bejss] de ua<sub>2</sub>: ἀλλ ἡ  
 οσα dglnoptvw: ἀλλ ασα n: om q: oσα AMN relI S | εαν  
 κληρονομήσει Br] εαν κληρονομήση eijsa (εαν sup ras z: an i:  
 -σης e): an κληρονομήσει ua<sub>2</sub>: κατεκληρονομήσεν AMN relI  
 A(uid)E(uid)EEL'S | σε] σοι AM(oi sup ras)n-dghj-ostvxyzb<sub>2</sub>  
 A(uid): syn Ne: om E | αὐτὰ] ταῦτα KadghlnoptvwE: om  
 y | κληρονομήσεις κληρονομήσης cw: κληρονομήσει e: κατα-  
 κληρονομήσεις bhy: (om 128) | καί-ου] omnia autem quae-  
 cumque E | τουι παντας ου] om τουι akm: παντα οσα AKM  
 Nbedghlptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: παντα o | ἐξῆρην] κατεκληρονομήσεν  
 σοι A: κατεκληρονομήσεν ἡμιν εθνη Kglntv: κατεκληρονομή-  
 σεν ἡμιν wb<sub>2</sub>E(ἡμιν sub -): κατεκληρονομήσεν MNbedhxya<sub>2</sub>  
 AE: κληρονομήσεις eis γαρ ἡμιν εθνη o: + καὶ παντα οσα κατε-  
 κληρονομήσεν a | ἡμιν 1<sup>o</sup> ἡμιν 1<sup>o</sup> | καὶ ἐξῆρην Kdglnow |  
 απο προσώπου ἡμιν] pr καὶ ἐξῆρην Kdglnow(ἡμιν lw): καὶ ἐξῆρην  
 εμπροσθεν ἡμιν pty: om A | απο προσώπου] εμπροσθεν dE(uid)

E | απο] εκ MNabchxyb<sub>2</sub>: προ ikmrua<sub>2</sub> | ἡμιν 2<sup>o</sup> ὑμῶν MN  
 bclw-zb<sub>2</sub>A | αὐτους] αὐτα AMNbcxyA(uid)S: ταυτα Kadgl  
 noptvwb<sub>2</sub>E | κληρονομήσομεν] κληρονομήσωμεν ANdghlptvqr  
 wa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κατακληρονομήσομεν s

25 om μη 1<sup>o</sup> d | εν-συ] in melior es EEL | εν αγαθω αγα-  
 θωτερος] post συ q: om εν αγαθω a<sub>2</sub>: κρείσσων a AKMNad  
 ghlnptv-yb<sub>2</sub>A(uid)S(-σων dgnp): κρείσσων bco | συ] pr eis b:  
 eis c(uid): om o: + eis b' | υπερ-βασιλεα] quam Balac filius  
 Seffor rex E | υπερ] του AK: του c(uid): om MNabdghlnoptv-  
 yb<sub>2</sub>S: + του k | βαλακ-(27) μοι mutila in f | βαλακ]  
 βαλακ di: βαλααμ l | υιον] υιος b': υιου AM(v 2<sup>o</sup> sup ras)Nab  
 hkyb<sub>2</sub>S: υιου c: του υιου Kdgl(nou v ex o o uid)optvw |  
 σεφῶρ] σαφῶρ fax: σεφῶρ x: σεφῶρ m | βασιλεα] βασιλεως  
 AMNabchxyb<sub>2</sub>S: του βασιλεως Kdglnoptvw | μωαβ] + του  
 δικασαμενου δικην (-κη Kw) μετα ἰηλ Kghlnow | μη 2<sup>o</sup>-η] qui  
 iudicatur iudicium ad Israel numquid E | μαχομενος] μαχη  
 AKMNa-dghlnoptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | μετα] bis scr c: (κατα 20g): προς  
 kmx | πολεμω] πολεμων Nch: πολεμω gn | αυτον BejqsE  
 αυτους MNhikmruya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: αυτοις AK relI: ad ipsos E: cum eis  
 AS: cum eo E: om E

26 εν τω οικησαι] cum habitaret Israel E | οικησαι Bkq]  
 οικησαι τον ἰηλ iu: κατοικισθηαι τον ἰηλ Kdglnoptvw(84(-κηθ-)):  
 οικω ἰηλ Aab'cxES: κω ἰηλ b'd\*: + αυτον τον ἰηλ f: + τον  
 ἰηλ MN relI AE | εν εσεβων] in terra Eschbon E | εσεβων] pr  
 τη Kdlo(εσσ-)ptv: εσεβων begkmnw: εσβων q | (om εν 3<sup>o</sup>  
 84) | τοις οριοις 1<sup>o</sup> ταις θυγατρασιν AMNabchxyb<sub>2</sub>AE'S: τοις  
 περιοικois Kdglnoptvw: (τοις παροικοις γb) | αυτης 1<sup>o</sup> αυτοις  
 kno<sup>o</sup>s: αυτων q: αυτου h | om και 2<sup>o</sup>-αυτης 2<sup>o</sup> bm | om και 2<sup>o</sup>  
 cx | γη αρορη BE] ...η f: τη αρορη q: αροειρ u: ιαζηρ AKd  
 gklnoptvwE: ιαζηρ c: Iazel E: Pazer E: om γη MN relI  
 AS | om και 3<sup>o</sup>-αυτης 2<sup>o</sup> Kdglknow | om και 3<sup>o</sup> p\* | τοις  
 οριοις 2<sup>o</sup> ταις θυγατρασιν AMNachxyb<sub>2</sub>AE'S: τοις περιοι-  
 κοις pty: (τοις παροικοις γb) | αυτης 2<sup>o</sup> αυτου h | om ταις  
 πολεσι a<sub>2</sub> | παρα τον ιορδανον] περαν ιορδανου i\*E | τον-(32)  
 παραταξασθαι mutila in K | τον ιορδανον] τον ιορδανον αι ησαν  
 πλησιον μωαβ d: + αι ησαν πλησιον μωαβ K(uid)gl(nas)optvw |  
 τριακοσια ετη] ετη τριακοσια qA: τριακοσι.....σιν K: εν τ'  
 ετη n: εν τριακοσις ετεσιν dglnoptvwE | τριακοσια] + triginta  
 E | om και 8<sup>o</sup> AKMNabchxyb<sub>2</sub>AEEL'S | δια τι] διوتي Ac:  
 τι οτι MNabhxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | ουκ ερρυσω] .....λαστο K | ερρυσω]  
 ερρυσαντο AMNabchxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: ερρυσωτο b'cj: liberauerunt E:  
 εξελοντο dgpw: εξελαντο lo: εξελον tv: εξηγγειλοντο n:  
 erriuerunt AE | αυτους εν] αυτ...K | αυτους] αυτας gnowE'S:  
 αυτας εν τριακοσις ετεσιν l

21 την γῆν ἐκεινην] ο' θ' ἐν τῇ γῇ ἐκεινη z

24 ουχι-σε] ο' θ' ουχι οσα κατεκληρονομήσεν σοι z | καί-ἐξῆρην] ο' θ' καὶ παντα οσα κατεκληρονομήσεν z

25 εν-βασιλεα] ο' θ' κρείσσων ει συ βαλακ υιου σεφῶρ βασιλεως z

26 τοις οριοις αυτης 1<sup>o</sup> ο' και λ ταις θυγατρασιν αυτης z | δια-ερρυσω] ο' τι οτι ουκ ερρυσωτο z

Β ἐκεῖνος; <sup>27</sup> καὶ νῦν ἐγὼ εἰμι οὐχ ἡμαρτόν σοι, καὶ σὺ ποιεῖς μετ' ἐμοῦ πονηρίαν τοῦ παρατάξασθαι <sup>17</sup> <sup>28</sup> καὶ <sup>28</sup> ἐν ἐμοί· <sup>29</sup> κρίναι Κύριος κρίνων σήμερον ἀνὰ μέσον υἱῶν Ἰσραὴλ καὶ ἀνὰ μέσον υἱῶν Ἀμμὼν. <sup>28</sup> καὶ <sup>28</sup> οὐκ ἤκουσεν βασιλεὺς υἱῶν Ἀμμὼν τῶν λόγων Ἰεφθάε ὧν ἀπέστειλεν πρὸς αὐτόν. <sup>29</sup> Καὶ <sup>29</sup> ἐγένετο ἐπὶ Ἰεφθάε πνεῦμα Κυρίου, καὶ παρήλθεν τὸν Γαλαὰδ καὶ τὸν Μανασσή, καὶ παρήλθεν τὴν σκοπιὰν Γαλαὰδ εἰς τὸ πέραν υἱῶν Ἀμμὼν. <sup>30</sup> καὶ ἠῤῥατο Ἰεφθάε εὐχὴν τῷ Κυρίῳ καὶ <sup>30</sup> εἶπεν Ἐὰν διδοὺς <sup>31</sup> ὧς τοὺς υἱοὺς Ἀμμὼν ἐν τῇ χειρὶ μου, <sup>31</sup> καὶ ἔσται ὁ ἐκπορευόμενος ὃς ἐὰν <sup>31</sup> ἐξέλθῃ ἀπὸ τῆς θύρας τοῦ οἴκου μου εἰς συνάντησίν μου ἐν τῷ ἐπιστρέφειν με ἐν εἰρήνῃ ἀπὸ υἱῶν Ἀμμὼν, καὶ ἔσται τῷ κυρίῳ ἀνοίσω αὐτὸν ὀλοκαύτωμα. <sup>32</sup> καὶ παρήλθεν Ἰεφθάε πρὸς <sup>32</sup> υἱοὺς Ἀμμὼν παρατάξασθαι πρὸς αὐτούς, καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς Κύριος ἐν χειρὶ αὐτοῦ. <sup>33</sup> καὶ <sup>33</sup> ἐπάταξεν αὐτοὺς ἀπὸ Ἀροὴρ ἕως ἐλθεῖν ἄχρις Ἀρνῶν, ἐν ἀριθμῷ εἴκοσι πόλεις, καὶ ἕως Ἐβελ-  
χαρμεῖν, πληγὴν μεγάλην σφόδρα· καὶ συνεστάλησαν οἱ υἱοὶ Ἀμμὼν ἀπὸ προσώπου υἱῶν

27 κριναι B\*(κριν- Bb) | κρινων B\*(κριν- Bb)

AKMNa(b')δ-ε(f)g-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

<sup>27</sup> καὶ νῦν ἐγὼ Bejqs<sup>2</sup> | καὶ νῦν MNabcxyb<sub>2</sub>: om νῦν AK  
rell <sup>28</sup>EL<sup>2</sup>S: ego autem <sup>29</sup> | εἰμι οὐχ ἡμαρτόν δ...μαρτόν  
K | εἰμι δὲ dglnoptv: om AMNabcxyb<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S | σοι καὶ  
pr ἐν dglnoptv<sup>2</sup>W(uid): e... K | σὺ σοι ὅς | ποιεῖς post  
εἰμὲν p: ποιῆσαι pW<sup>2</sup> | μετ' ἐμοῦ post πονηρίαν <sup>29</sup>EL: κατ'  
ἐμοῦ a: ἐν ἐμοί q | πονηρίαν πονηρα c<sup>2</sup>(uid): πονηρία... κει  
K: + καὶ ῥηκεῖ dglnoptv | τοῦ παρατάξασθαι om τὸν i: τοῦ  
πολεμῆσαι AK(uid)MNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>AC(uid)ES: ut belli-  
geres <sup>30</sup>EL | ἐν ἐμοί κριναι | πρὸς μ... καὶ K | ἐν ἐμοί πρὸς με  
glnow: μετ' ἐμῶν <sup>31</sup>AC<sup>2</sup>S | κριναι | dicit <sup>31</sup>EL | κυριος pr o ANG:  
o θι Mb<sub>2</sub>EL | κρινων Bq<sup>2</sup>EL pr o AKMN rell <sup>32</sup>EL<sup>2</sup>S | om  
σημερον hsz | υἱων i<sup>2</sup> pr των A: om h<sup>2</sup>EL | ἀνα μέσον υἱων 2<sup>2</sup>  
om d: (om ἀνα μέσον 7i) | υἱων 2<sup>2</sup> pr των Ap | ἀμμων <sup>33</sup>amw  
d<sup>2</sup>EL: ἀμω a<sub>2</sub>

<sup>28</sup> ἤκουσεν B | εἰσηκούσεν AKMN rell | om βασιλεὺς υἱῶν  
ἀμμων Kgl<sup>2</sup> | βασιλεὺς pr o a | υἱων pr των p: (om 7i) |  
ἀμμων <sup>29</sup>amw d<sup>2</sup>EL: om q | om των—αὐτον d | τὸν λόγον chn |  
των pr καὶ οὐκ εἰσηκούσεν Aotv<sup>2</sup>W | Ierthe <sup>30</sup>EL | ων on hl

<sup>29</sup> ἐγενετο | ἐγένεθη AMNabcxyb<sub>2</sub> | ἐπὶ ἰεφθαε post  
κυριον ej<sup>2</sup>EL | ἰεφθαε | ἰεφθα q\*: Iertha <sup>30</sup>EL | καὶ παρήλθεν  
τον | ..... γην K | παρήλθεν i<sup>2</sup> διεβη AMNa-dghlnopt  
v-yb<sub>2</sub>: διεβησαν a<sub>2</sub> | om τον i<sup>2</sup>—παρήλθεν 2<sup>2</sup> j | τον i<sup>2</sup> το  
m: των bgnx: την γην AMNcdloptvwy<sup>2</sup> | om και 3<sup>2</sup>—  
γαλαὰδ 2<sup>2</sup> b | τον μανασση Manase <sup>31</sup>EL: Manasse <sup>31</sup>EL | μανασση  
μανασση q: μανασση Aowy | (om και παρήλθεν 2<sup>2</sup> 30) |  
παρήλθεν 2<sup>2</sup> | παρήλθεν 236) διεβη AKMNacdghlnoptv-yb<sub>2</sub>:  
διεβησαν a<sub>2</sub>: om n | την σκοτιαν | fines <sup>32</sup>EL: Masefa <sup>32</sup>EL:  
γαλαὰδ 2<sup>2</sup> βαλααμ h | eis Bdnocu<sup>2</sup>EL<sup>2</sup> pr καὶ αὐτοσκοπίας  
γαλαὰδ AKMN rell (209) <sup>33</sup>EL<sup>2</sup>S [απο σκοτίας] αποσκοπίας b |  
σκοτίας pr της 209: κοπίας i<sup>2</sup> | om γαλαὰδ km]: pr ei a  
huius Galaad <sup>34</sup>EL | υἱων pr των p: των q(w ex o uid q\*) |  
amw b<sup>2</sup>d<sup>2</sup>EL

<sup>30</sup> Iertha <sup>30</sup>EL | καὶ εἶπεν | λεγὼν dhptv<sup>2</sup>EL | εἰς διδοὺς <sup>31</sup>dos  
si tradideris <sup>32</sup>EL | (om εἰς 16\*) | διδοὺς <sup>32</sup>dos | παραδωσει παρα-  
δοι μοι AK(uid)MNabcghlnoptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EL<sup>2</sup>S Or-gr [para-  
dowsei] παραδωσει c(uid): παραδωσει g<sup>2</sup>y<sub>2</sub>-b<sub>2</sub>EL<sup>2</sup>S Or-gr-cod:  
παραδωγ d: παραδω p: om a | παραδοι παραδοι dh: παραδω...  
c: παραδω dhptv | om μοι y<sup>2</sup>EL | διδοὺς | πα... b' | <sup>33</sup>dos  
i: δωσει m: (om 237) | μοι υἱων b<sup>2</sup> | ἀμμων <sup>34</sup>amw d<sup>2</sup>EL:  
(amw 16.131) | ἐν τῇ χειρὶ in manus <sup>35</sup>EL | τῇ Bigr<sup>2</sup> om AK  
(uid)MN rell Or-gr

<sup>31</sup> ἔσται i<sup>2</sup>—ἐξελθῇ qui exibat <sup>36</sup>EL: qui uenerit et exierit

27 παρατάξασθαι δ' πολέμησαι z

30 ἠῤῥατο προσ[ῥατα]το z | διδοὺς <sup>32</sup>dos | παραδωσει παραδοι με z

32 παρήλθεν δ' θ' διεβη z | παρατάξασθαι δ' λ' πολέμησαι z

33 καὶ εἰς ἐβελχαρμεῖν καὶ εἰς των της ἀβελ ἀμπελωνων Mz | (αβελ) | σχοινομα b | συνεσταλησαν δ' θ' α' ἐνετραπησαν z

<sup>31</sup>EL | ἔσται i<sup>2</sup>—om] εἰς... K | ο—ἐξελθῇ qui exiit d<sup>2</sup>o exeat  
A | o ἐκπορευόμενος sub <sup>32</sup>EL: o εισπορευόμενος q: om agkl<sup>2</sup>  
ow<sup>2</sup>EL Or-gr: (om o 16\*.71) | os] ως gn: εως d: om Miqr | εαν]  
an Acdehk-nxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om g | ἐξελθῇ ἐξελθαι d<sup>2</sup>imou: ἐξελθεις  
n | απο της θυρας] εκ των θυρων AMNa-dghlnoptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
A<sup>2</sup>EL Or-gr: ..... θυρων K: εκ των . θηρων l: εκ των χειρων  
n | απο i<sup>2</sup> ek q | μου i<sup>2</sup> om d: + primum <sup>33</sup>EL | απαντησιν  
AKMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub> Or-gr | μου 2<sup>2</sup> μοι KMNdghkl<sup>2</sup>o<sup>2</sup>ptu  
va<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | επιστρεφαι AKMNabcghlnoptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Or-gr | με] μοι  
u: om w | υων B] pr των AKMN rell Or-gr | ἀμμων] w ex  
corr l: amw d<sup>2</sup>EL: amw e | om και εσται 2<sup>2</sup> <sup>34</sup>EL | om και 2<sup>2</sup>  
dp<sup>2</sup>EL | τω κυριω post αυτον A | ανοισω] pr και AKa-dgkl<sup>2</sup>no<sup>2</sup>p  
tvw<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S Or-gr: pr quod <sup>35</sup>EL | om αυτον ilr | ολοκαύτωμα] ολο-  
καυτωματα l<sup>2</sup>EL-codd: holocaustomata Dno <sup>36</sup>EL: om <sup>36</sup>EL

<sup>32</sup> παρήλθεν | διεβη AK(uid)MNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub> | Iertha  
<sup>30</sup>EL | om προς i<sup>2</sup> N | υιους Besuz pr τους AK(uid)MN rell |  
amw d<sup>2</sup>EL | παρατάξασθαι προς αυτους] ad belligerandum <sup>31</sup>EL |  
παρατάξασθαι Bejqs<sup>2</sup> pr τον ikmrua<sub>2</sub>: του πολέμησαι AK(uid)  
MNa(om του) rell <sup>32</sup>EL(uid)EL<sup>2</sup>S | om προς 2<sup>2</sup> m | αυτους 2<sup>2</sup>—  
(33) επαταξεν bis scr M | αυτους 2<sup>2</sup> pr k<sup>2</sup> u: post κυριος g | ἐν  
χειρὶ in manus <sup>35</sup>EL

<sup>33</sup> αυτους | k<sup>2</sup> dp<sup>2</sup>qtv: + caede magna <sup>36</sup>EL | αρωρη] αρωρη  
kno: αρωρη a<sub>2</sub>: ρωρη b: αρωρη On-ed: αρωρη On-cod | εως  
i<sup>2</sup> pr καὶ AKa-dglno<sup>2</sup>tvwx<sup>2</sup>S | ελθειν Bq] pr του AKMN  
rell | αχρὶς αρων Bejsz(txt)<sup>2</sup>EL + εν πολεμω q: eis σημειωθ A:  
eis μειθ Kdotv<sup>2</sup>EL: eis μειθ l: eis μνηθ g(uid)n: eis μειθ  
p: (σεμειωθ 18.128) σεμεινιθ MNa<sup>2</sup>ciz(mg)b<sub>2</sub>: Seminiith <sup>37</sup>EL:  
δωσειωθ <sup>38</sup>EL: σεμεινιθ mru<sup>2</sup>EL: σεμεινιθ k: σεμεινιθ ya<sub>2</sub>:  
σεμεινιθ h: ..μενιθ On-ed: ..μενιθ On-cod: Maratthei  
Anon' | εν αριθμω Bejqs<sup>2</sup>EL(uid)] εως της οδου μαριω Kdgl<sup>2</sup>no  
ptv<sup>2</sup>: om AMN rell <sup>39</sup>EL<sup>2</sup>S | om και 2<sup>2</sup> AKd<sup>2</sup>cglnowx<sub>2</sub>  
A-ed<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S | om εως 2<sup>2</sup> l | εβελχαρμεν B] ...χαρμιν z(mg):  
εβελχαρμεν q: αβελ ἀμπελωνων AKMNz(txt) rell (18.128)  
<sup>40</sup>EL(uid)EL<sup>2</sup>S On [αβελ] αβελ 18.128 <sup>41</sup>EL: αβελαι i: amw o:  
om d<sup>2</sup>EL | ἀμπελωνων] ἀμπελων On-cod: + χαρμιν a<sub>2</sub>] Abellhar  
Anon' | πληγην μεγαλην] plaga magna <sup>42</sup>EL | σφοδρω δ | συνε-  
σταλησαν οι υιοι] ruduit filios <sup>43</sup>EL | συνεσταλησαν] συνεσταλησαν  
a<sub>2</sub>: ενετραπησαν AMNa-dhptvxyb<sub>2</sub>: (νετραπησαν 30): ετα-  
πεινωθησαν Kglnow: humiliati sunt <sup>44</sup>EL | om οι einob<sub>2</sub> | amw  
d<sup>2</sup>EL | απο προσωπου] enatior Kglnow<sup>2</sup>EL | υων] pr των Kdgl<sup>2</sup>n  
optv<sup>2</sup>: om ais<sup>45</sup>EL



34 Ἰσραὴλ. 34 Καὶ ἦλθεν Ἰεφθάς εἰς Μασσηφὰ εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, καὶ ἰδοὺ ἡ θυγάτηρ Β  
αὐτοῦ ἔξεπορεύετο εἰς ὑπάντησιν ἐν τυμπάνοις καὶ χοροῖς· καὶ ἦν αὕτη μονογενής, ἣ οὐκ ἦν αὐτῷ § f ¶ K  
35 ἕτερος υἱὸς ἡ θυγάτηρ. 35 καὶ ἐγένετο ὥς εἶδεν αὐτὴν αὐτός, διέρρηξεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ καὶ εἶπεν  
Ἐγὼ ἡ θυγάτηρ μου, ταραχῇ ἐτάραξάς με, καὶ σὺ ἡς ἐν τῷ ταραχῇ μου· καὶ ἐγὼ εἰμι ἡνοῖξα  
36 κατὰ σοῦ τὸ στόμα μου πρὸς Κύριον, καὶ οὐ δυνήσομαι ἐπιστρέψαι. 36 ἡ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτόν  
Πάτερ, ἡνοῖξας τὸ στόμα σου πρὸς Κύριον· ποιήσόν μοι ὃν τρόπον ἐξῆλθεν ἐκ στόματός σου, ¶ f  
37 ἐν τῷ ποιῆσαί σοι Κύριον ἐκδίκησιν ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν σου, ἀπὸ υἱῶν Ἀμμών. 37 καὶ ἦδε εἶπεν  
πρὸς τὸν πατέρα αὐτῆς Ποιησάτω δὴ ὁ πατήρ μου τὸν λόγον τοῦτον· ἔασόν με δύο μῆνας καὶ  
πορεύσομαι καὶ καταβήσομαι ἐπὶ τὰ ὄρη, καὶ κλαύσομαι ἐπὶ τὰ παρθέنيά μου, ἐγὼ εἰμι καὶ αἱ  
38 συνεταίριδες μου. 38 καὶ εἶπεν Πορεύου· καὶ ἀπέστειλεν αὐτὴν δύο μῆνας. καὶ ἐπορεύθη αὕτη

35 εἰμι] εἰ μὴ B

37 συνετερίδες A

A(K)MNab-e(f)g-b<sub>2</sub>ACCELS

34 ἦλθεν] εἰσῆλθεν A: ἐξῆλθεν Ko | *Iertha* L Anon<sup>1</sup> |  
om eis mασσηφα q | mασσηφα] mασσηφα dA: mασσηφα i: mασσηφα  
k: mασσηφα h: *Massefat* Anon<sup>2</sup>: mασσηφα και επορευετο απο-  
βλεπων Kglnow (ras a litt post μ ο: mασσηφα l: mασσηφα n) |  
om εξεπορευετο eis υπαντησιν ej | εξεπορευετο] επορευετο απο-  
βλεπων n | ξεπορευετο—(36) pater mutila in f | eis υπαντησιν]  
(υπαντησαι αυτω 76): in omnia illi L: in omnia eius ACES |  
υπαντησιν Bq] συναντησιν αυτου kmx: απαντησιν αυτω Kdltnw:  
απαντησιν ... f: απαντησιν του πρὸς αυτης n: απαντησιν αυτου  
AMN rell: (απαντησιν 64.209) | τυμπανω i<sup>o</sup> optn | χοροις pr  
εν MNefijorsnyzb, S: χωροις cgm<sup>o</sup>: εν χωροις qn<sub>2</sub> | ην i<sup>o</sup> B  
q] post αυτη A: om AKMN rell E(uid)LS | μονογενης BNq]  
μονω... f: + αυτω αγαπητη AabchE(uid)EL: + αυτω αγαπητη  
... K: + αυτω αγαπητη περιψυκτος αυτω dglnoptnw [αυτω i<sup>o</sup>  
αυτη g<sup>o</sup> | αγαπη d | περιψυκτος] περιψυκτος n<sup>2</sup>(uid): περιψυκτος  
dlbr: κτ ras w | αυτω 2<sup>o</sup> αυτου l]: + ην αυτω hkm: + αυτω  
M rell: + fuit ei dilecta S: + dilecta eius A | ουκ ην B] και  
ουκ εστιν AAbchxyb<sub>2</sub>: και ουκ υπηρχεν dptn: ουκ υπηρχεν  
glnow: (και υπηρχεν 84): om Nj<sup>o</sup>: pr και j<sup>o</sup> rell ADEL S |  
ετερος—θυγατηρ] neque filius neque filia nisi haec L | ετερος]  
πλην αυτης AMNa-dghlnoptn-yb<sub>2</sub>AC(uid)ES: om q | υιος]  
pr η n: om g

35 εγενθη AMNa-dptvxy | ως] ηνικα AMNa-dghlnopt  
v-yb<sub>2</sub>: statim ut L | αυτην post αυτος e | αυτος] ιεφθα dgl  
noptnw: om Aabchxyb<sub>2</sub>ACCELS | διερρηξεν] pr και Aabchxy S |  
αυτου] αυτης A | a a B] ομοι acdeijlps-vz: ομοιοι AMN rell |  
nae mihi ACEES: eu me L | θυγατηρ AMNaccg<sup>2</sup>ljp-tu<sup>2</sup>  
wxb<sub>2</sub> | om μου i<sup>o</sup> glnowyL | ταραχη εταραξας με BejkszcE  
...ραχη εταραξ... f: pr εμπεποδοστατηκας με eis σκωλον εγενον  
εν οφθαλμοις μου iqn(237) [εμπεποδοστατηκας q: εμπεποδοστα-  
τηκαι 237 | καλον i | εγενον post μου 237 | μου] + και i]:  
εμπεποδοστατηκας με MNa<sup>2</sup>h<sup>2</sup>a<sub>2</sub>(-dis-)b<sub>2</sub>: εμπεποδοστατηκας  
μ... c: εμπεποδοστατηκας με mu: εντεποδοστατηκας μοι o: εμ-  
πεποδοστατηκας με a<sup>2</sup>h<sup>2</sup>b<sup>2</sup> rell S(μοι bdptnw): εμπεποδοστατη  
και σμυνοτατη A: inpedisti me L: illaqueasti me E: uexasti  
me A (pr quod codd) | και 3<sup>o</sup>—μου 2<sup>o</sup> eis σκωλον εγενον εν  
οφθαλμοις μου AMNa-dghk-pt-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE S (pr και iE: καλον  
dl<sup>o</sup>ot-wy<sup>o</sup>): impedimentum factus es mihi A: quoniam prius

facta es ante oculos meos L | ης] eis j: ηθα r: ιθα i: es E |  
και εγω ειμι] εγω δε AMNa-dghklnoptn-yb<sub>2</sub>E(uid)E(uid)LS:  
quod ego A | εμι] εἰ μὴ Bejks<sup>2</sup>z: om s<sup>o</sup> | ηνοιχα q | κατα—  
κυριω] os meum ad Dominum propter te E | κατα—μου 3<sup>o</sup>  
Bejksz] περι σου το στομα μου a<sub>2</sub>: το στομα μου περι σου  
AMN rell AC(uid) S(περι σου sub —): os meum supra te L:  
το στομα μου κατα σου Or-gr-ed: το στομα σου και εμου Or-gr-  
cod | om προς κυριον m | επιστρεψαι B] αποστρεψαι AMNδ(pr  
του)f(uid) rell: auertere L

36 η δε] και AMNa-dghk-pt-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACEELS | προς αυ-  
των] αυτω η θυγατηρ αυτου d: + η θυγατηρ αυτου glnoptnw:  
+ puella E(uid) | πατερ] om MNabdgklnoptn-yb<sub>2</sub>AS: + μου  
AcfE | ηνοιξας B] pr και ενεκεν εμου irAE(uid)E: pr και ει εν  
εμοι gn: pr ει εν εμοι AMN rell LS Thdt: pr ει Or-gr | σου  
i<sup>o</sup> + κατ εμου Or-gr | κυριον i<sup>o</sup> pr τον δ | ποιησων—αμμιον  
partim mutila in E | ποιησων] ποιη Aaln<sup>2</sup>owx Or-gr Thdt:  
ποιη dcn<sup>o</sup> | μοι] με qA | στοματος BAq] pr τον MN rell  
Thdt | εν—κυριον 2<sup>o</sup> ανθ αν εποικησεν σοι ks AMNa-dghl  
n(σου)optn-yb<sub>2</sub>(18(+oθ5))AE(uid)LS Thdt | σοι] μοι q: om  
E(uid) | κυριον 2<sup>o</sup> ks kma<sub>2</sub> | εκδικησων] (pr την 237): εκδικη-  
σους Aa-dgk-pt-yb<sub>2</sub> S | απο i<sup>o</sup> Bejksz] om a<sub>2</sub>: εκ AMN rell  
Thdt | (εχθρων] χειρων 30) | απο 2<sup>o</sup> εκ AMNa<sup>2</sup>cghlnoptn-yb<sub>2</sub>  
Thdt: om dp | υιων Bdejpz] pr των AMN rell Thdt | αμμιον dA

37 και i<sup>o</sup>—τουτον] πλην d | και ηδε] ipsa autem E | (om  
και i<sup>o</sup> 77.131) | ηδε Bejz] om AMN rell AELS | (εαυτης  
237) | ποιησων—μου i<sup>o</sup> και ποιησων μοι AMNa<sup>2</sup>chxyb<sub>2</sub> (71  
(+συ))S: πλην (+και ptn) ποιησων μοι glnoptnw: ποιησων μοι  
(64) AEL | τον λογον τουτον] το ρημα τουτο AMNa<sup>2</sup>cghl  
n(των)optn-yb<sub>2</sub> | με] μοι ho: om L | δυο post μηνας dA-codd |  
πορευωμαι n | om και καταβησομαι dob<sub>2</sub>L | καταβησομαι]  
καταβησομαι c: αναβησομαι ejqszeE: επιβησομαι gln(—σωμαι)  
ptnw: ambulo A | επι i<sup>o</sup> eis qE(uid) | om ορη—τα 2<sup>o</sup> A<sup>o</sup>  
(hab A<sup>2</sup>mk) | κλαυσωμαι dn | επι 2<sup>o</sup> pr και o | τα παρθενια]  
την παρθενιαν dglnoptnw: om τα a<sub>2</sub> | εγω ειμι B] και εγω A  
A-codd: εγω δε n: om εμι MN rell A-ed CEELS | om αι n

38 επεν] + αυτη dglnoptnwACE | απεστειλεν Bejksz] εφ-  
απεστειλεν AMNδ(ε 3<sup>o</sup> ex corr) rell | αυτη] ο πρὸς αυτης l: + ο  
πρὸς αυτης dglnoptnw | δυο post μηνας A-codd | μηνας] + ημερων

34 μονογενης] διαρθ αγαπητη z | ην αυτω ετερος] θ' ο' εστιν αυτω πλην αυτης z

35 ταραχη—μου 2<sup>o</sup> ο' ωκλασας με εμπεποδοστατηκας με eis σκωλον εγενον εν οφθαλμοις μου z | ταραχη εταραξας με] α'  
καμψασα εκαμψας με z: θ' καταγχευσα κατηγχευα με dz: σ' ... ωκλασας με δ: ουτως κειται εν αλλη εκδοσει εμπεποδοστατηκας  
με j

36 εν—κυριον 2<sup>o</sup> ο' ανθ ων εποικησεν σοι ks z | απο 2<sup>o</sup> ο' θ' εκ των z

37 ποιησων—τουτον] ο' θ' και ποιησων μοι το ρημα τουτο z | και πορευομαι] ο' περιελθειν z

<sup>B</sup> καὶ αἱ συνεταιρίδες αὐτῆς, καὶ ἔκλυνον ἐπὶ τὰ παρθένια αὐτῆς ἐπὶ τὰ ὄρη. <sup>39</sup> καὶ ἐγένετο ἐν <sup>39</sup>  
<sup>39</sup> τῇ τῶν δύο μηνῶν καὶ ἐπέστρεψεν πρὸς τὸν πατέρα αὐτῆς, καὶ ἐποίησεν ἐν αὐτῇ τὴν εὐχὴν  
αὐτοῦ ἣν ᾔμαρτο· καὶ αὕτη οὐκ ἔγνω ἄνδρα. καὶ ἐγένετο εἰς πρόσταγμα ἐν Ἰσραὴλ. <sup>40</sup> ἀπὸ <sup>40</sup>  
<sup>40</sup> ἡμερῶν εἰς ἡμέρας ἐπορεύοντο θυγατέρες Ἰσραὴλ θρηνεῖν τὴν θυγατέρα Ἰεφθάε· Γαλαὰδ ἐπὶ  
τέσσαρας ἡμέρας ἐν τῷ ἐνιαυτῷ. <sup>1</sup> Καὶ ἐβόησεν ἀνὴρ Ἐφραίμ, καὶ παρήλθαν εἰς βορρᾶν, <sup>XII</sup>  
καὶ εἶπαν πρὸς Ἰεφθάε Διὰ τί παρήλθες παρατάξασθαι ἐν υἱοῖς Ἀμμὼν καὶ ἡμᾶς οὐ κέκληκας  
πορευθῆναι μετὰ σοῦ; τὸν οἶκόν σου ἐμπρήσομεν ἐπὶ σέ ἐν πυρὶ. <sup>2</sup> καὶ εἶπεν Ἰεφθάε πρὸς <sup>2</sup>  
<sup>3</sup> αὐτοὺς Ἀνὴρ μαχητὴς ἤμην ἐγὼ καὶ ὁ λαός μου καὶ οἱ υἱοὶ Ἀμμὼν σφόδρα· καὶ ἐβόησα ὑμᾶς,  
καὶ οὐκ ἐσώσατέ με ἐκ χειρὸς αὐτῶν. <sup>3</sup> καὶ εἶδον ὅτι οὐκ εἰ σωτήρ, καὶ ἔθηκα τὴν ψυχὴν μου ἐν <sup>3</sup>  
χειρὶ μου καὶ παρήλθον πρὸς υἱοὺς Ἀμμὼν, καὶ ἔδωκεν αὐτοὺς Κύριος ἐν χειρὶ μου· καὶ εἰς τί  
ἀνέβητε ἐπ' ἐμέ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ παρατάξασθαι ἐν ἐμοί; <sup>4</sup> καὶ συνέστρεψεν Ἰεφθάε τοὺς <sup>4</sup>

38 συνεταιριδες Α | παρθενια Α  
40 τεσσαρες Β\* (-ρας Βb)

39 τελι Β\* (-λει Βab)  
XII 3 ιδον Α

AMNa-b-c(f)g-b<sub>2</sub>AC(=m)EL'S

dglnoptw | om ei o | αυτης 1° αυτην n | εκλυνον εκλυναν  
eijmsybz, A-coddCE: εκλυναν επι των ορειων gl(-sen)now | τα  
παρθενια] την παρθενιαν dglnoptw: om τα a<sub>2</sub> | αυτης 2° εαυτης  
A-codd | επι τα ορη] pr και e: επι των ορειων dptv: om glnov

<sup>39</sup> om γενετο 1° dE | εν τελει εν τω τελει eia<sub>2</sub>: μετα  
τελος AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>(τοτελος MNcghlnow)AC'EL'S |  
om των Ααδδptvxyb<sub>2</sub> | om και 2° L | om και 2° dk  
AE | επεστρεψεν] απεστρεψε s: ανεκαμψεν AMNa-dhxyb<sub>2</sub>:  
(εκαμψεν 30): ανεκαμψεν η θυγατηρ ιεφθαε gln(-καψ-)optv |  
om πρω-αυτη 1° l | εποιησεν εν αυτη] επετελεσεν ιεφθαε Ααδ  
εγνωxL(επηθα)S | εποιησεν] + ιεφθαε dptvE | εν αυτη] om  
dE: om εν MNhikmptvxyb<sub>2</sub>b<sub>2</sub>C | την] pr secundum C  
αυτου] o ex η a<sup>2</sup>: om cimAE | εγω] + ras (2) o | γενετο 2°  
γενηθη AMNa-dhptvxyb<sub>2</sub> | εις προσταγμα] opot h: om εις q |  
εν 3°] tw i: om bd | ισραηλ] + plorare filiam Iefthae A-ed

<sup>40</sup> ατο] εE AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>L | ημερων] ημερας i |  
om εις N°w | ημερας 1°] ημερα c: ημεραν oq | επορευοντο]  
συνεπορευοντο AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>(+de dptv)AEL'S: (συνε-  
πορευετο 30) | θυγατερι] pr αι AMNδcdgkl(ai ex corr)m-qt  
v-yb<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: οι υιοι h | την-γαλααδ] αυτην d | Iepthe L | γαλααδ  
B] του γαλαακ q: του γαλααδιτη n: του γαλααδιτου AMN rell  
AC(uid)ES: Galadiidis L | επι Biqr] om AMN rell ACEL  
S | τεσσαρας] τεσσαρες B'MNδa<sub>2</sub>: τεσσαρακοστα i(σαρακοστα  
i\*) | ημερας 2° bis scr q | εν τω ενιαυτω] του ενιαυτου dgl-  
twnE

XII l εβοησεν αυτη] συνηχθησαν οι υιοι AMNa-dhkptvx  
yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: συνηθροισθησαν οι υιοι gln(om oi)ow: congregati  
sunt fili ACELS | παρηλθον Bjsz] παρηλθον ea<sub>2</sub>: παρηλθεν q:  
ηλθεν m: ηλθωσαν h: ηλθον AMN rell: menegunt AELS | εις  
βορρα] αι σεφια c | βορραν] βορρα im: βοραν q: κειφια Α:  
σεφια MNdghnptvxyb<sub>2</sub>CE On: σεφια bnA: <sup>Κιζαο</sup> S:  
Sefin L: εφια(uid)w: σεφια a: σεφια k(txt): εφια l |  
ειπεν] απεν q: απεν Αa-dghlnoptvwx | Iepthe L | δια τι] τι  
στι AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>AL | παρηλθει] επορευθης AMNa-  
-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>A-coddES: existi A-ed: sic abisti L | παρα-  
ταξασθαι-αμμω] ad filios Ammon belligerare L | παραταξασ-  
θαι] πολειμιν AMNacdghlnoptv-yb<sub>2</sub>: πολειμσαι b: pugna-  
re ACELS | εν υιοι] εν τοις υιοις AMNaδchxb<sub>2</sub>: cum filiis

AC: προς τους υιους dglnoptv(om προς)wyS | αμωv dA |  
(ημωv ου κεληκας] ημωv uid) ουκ ελαλησας 76) | πορευθηραι  
μετα σου] pr του h: om d: om πορευθηναι L | τω-πυρι]  
nunc utemur igni domum tuam super te A | τον οικον σου  
post εμπρησομεν E | εμπρησομεν] εμπρησωμεν a°dknvw: em-  
πρησομαι jqs<sub>2</sub> | επι σε] sub ε: S: επι σοι dglnoptv(ext lin)w:  
om AhkL | om εν 2° εcgnowx

<sup>2</sup> ειπεν ιεφθαε post αυτουι k | ιεφθαε προς αυτουι] προς  
αυτουι ιεφθαε AMNghil-prtnwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: προς αυτον ιεφθαε u:  
ad illos Iepthe L | om προς αυτουι d | μαχητης] μαχης M(mg)  
ira<sub>2</sub>: πολειμστης k(mg): αντιδικων AM(txt)Ncdghlnoptvwy  
b<sub>2</sub>A(uid)S: αντιδικων x: αντιδικος a: contradictor L: oppres-  
sus E | ημην εγω] εγω ειμι iC | ημην] ημιν Ndnwy: ημη c:  
ειμι a | εγω] + te y | και 2°-(4) γαλααδ 2° mutila in f | o  
λαος] o la sup ras l | om οι Ai | αμμωv B] (ταπεινωτες 30):  
+ επολεμουν με ikmruz(mg)a<sub>2</sub>: + εταπεινωμεν ο(-ην ο\*) : + ετα-  
πεινουν με AMNz(txt) rell ACELS(αμωv dA): (+εταπεινω-  
μοι 131: +εταπεινουν με 128): +affixerunt nos E | εβοησα]  
ειπον n: ειπα h | υμωv Bcfqsza<sub>2</sub> | προς ημωv o: pr προς AMN  
rell ACELS: uobis E | εσωσατε-αυτων] liberastis me L | εκ  
χειρω] e manibus A | αυτων] προς αυτον o

<sup>3</sup> om και 1°-σωτηρ L | ιδων δa<sub>2</sub>E | ει σωτηρ B] (ην ο  
σωτηρ 128): ην ο σωζων AMN omn (και 1°-σωζων bis scr o)  
AC(uid)E(uid)S | om και 2° E | εθιμην Αa-dgklnoptv-yb<sub>2</sub> |  
χειρι 1°] pr τη AMNa-dghl-ptv-y: τη ψυχη k | om και 3°-  
μου 3° L | παρηλθον] διεβην AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub> | υιοι]  
pr τους AMNa-dghik-prt-yb<sub>2</sub> | αμωv dA | εδωκεν] παρε-  
δωκεν AMNa-dghklnoptv-yb<sub>2</sub>AE S | κυριω] pr o w: (+o θεωv  
18) | εν χειρι 2°] εν τη χειρι adghlnoptvwy: in manus A:  
ενωπιον AE | om μου 3° A-cod | εις] ινα AMNa-dghlnoptv-  
yb<sub>2</sub>L | επ εμε] προς με AMNa-dghk(mg)lnoptv-yAEEL'S:  
om b<sub>2</sub> | om εν 3°-ταυτη h | om εν 3° AMNa-dloptv-yb<sub>2</sub> |  
παραταξασθαι] pr του a<sub>2</sub>: (παραταξεσθαι 77): του πολειμιν Ag  
low: πολειμιν MNadddhk(mg)lnptvxyb<sub>2</sub>: πολειμωv c: belligerare  
ACELS | εν εμοι] επ εμοι ejn: επ εμε gq: (προς με 237):  
meecut ACELS: adversus me L: (om εν 76)

<sup>4</sup> συνεστρεψεν B] συνηθροισεν AMN rell C | Iepthe L |  
τουι Bejsz] post παντας AMN rell | (om παντας 30) | om

39 εν τελει] ο' θ' μετα τελος z | επεστρεψεν] ο' ανεκαμψεν z | εποιησεν εν αυτη] θ' επετελεσεν ιεφθαε z  
40 ημερας 2°] μηνωv z

XII 1 εις βορραν] οι γ' εις βορραν M | δια-παραταξασθαι] ο' θ' τι οτι επορευθης πολειμιν z

2 μαχητης ημην] ο' εν μαχη ημιν z | μαχητης] ο' αντιδικων α' δικασιας z

3 παρηλθον] ο' διεβην z | εν χειρι μου 2°] θ' ενωπιον μου z | παραταξασθαι] ο' οι λ πολειμιν z



πάντας ἄνδρας Γαλαὰδ καὶ παρετάξατο τῷ Ἐφραίμ· καὶ ἐπάταξαν ἄνδρες Γαλαὰδ τὸν Ἐφραίμ, ὅτι εἶπαν Οἱ διασωζόμενοι τοῦ Ἐφραίμ ὑμεῖς Γαλαὰδ ἐν μέσῳ τοῦ Ἐφραίμ καὶ ἐν μέσῳ τοῦ  
 5 Μανασσή. 5 καὶ προκατελάβετο Γαλαὰδ τὰς διαβάσεις τοῦ Ἰορδάνου τοῦ Ἐφραίμ· καὶ εἶπαν αὐτοῖς οἱ διασωζόμενοι Ἐφραίμ 6 Διαβώμεν· καὶ εἶπαν αὐτοῖς οἱ ἄνδρες Γαλαὰδ Μὴ Ἐφραθείτης § 6  
 6 εἶ; καὶ εἶπεν Οὐ. 6 καὶ εἶπαν αὐτῷ Εἰπὸν δὴ Στάχυν. καὶ οὐ κατεύθυνεν τοῦ λαλήσαι οὕτως, καὶ ἐπελάβοντο αὐτοῦ καὶ ἔθυσαν αὐτὸν πρὸς τὰς διαβάσεις τοῦ Ἰορδάνου· καὶ ἔπесαν ἐν τῷ  
 7 καιρῷ ἐκείνῳ ἀπὸ Ἐφραίμ τεσσεράκοντα δύο χιλιάδες. 7 Καὶ ἔκρινεν Ἰεφθάε τὸν Ἰσραὴλ 7  
 8 ἐξήκοντα ἔτη· καὶ ἀπέθανεν Ἰεφθάε ὁ Γαλααδείτης, καὶ ἐτάφη ἐν πόλει αὐτοῦ ἐν Γαλαὰδ.  
 9 8 Καὶ ἔκρινεν μετ' αὐτὸν τὸν Ἰσραὴλ Ἀβαισὰν ἀπὸ Βαιθλέεμ. 9 καὶ ἦσαν αὐτῷ τριάκοντα  
 υἱοὶ καὶ τριάκοντα θυγατέρες, ὥς ἐξαπέστειλεν ἔξω, καὶ τριάκοντα ἑθνηγεγευ τοῖς

4 ἐμμεσω (bis) A  
 7 ἐκρινεν B<sup>2</sup>(-μν- B<sup>b</sup>) | γαλααδίτης A

6 τεσσαρακοντα B<sup>b</sup> | χιλιάδες B<sup>a</sup>(χιλ- B<sup>b</sup>)  
 8 ἐκρινεν B<sup>a</sup>(-μν- B<sup>b</sup>)

9 θυγατερας | θυγατερες B

AMNab-e(f)g-b<sub>2</sub>AE(m):EELrS

ανδρας 2 | παραταξατο τω εφραιμ | ρηγματισεντι cum Efraim  
 C | παραταξατο | επολεμα AMNa-dghlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>ALS |  
 τω | τον AMNa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>: om i<sup>o</sup> | και 3<sup>o</sup>-μανασση sub  
 φ S: om adkn | om και 3<sup>o</sup>-εφραιμ 2<sup>o</sup> m | επαταξεν dw |  
 ανδρει | pr oi g: ανδρας o | om τον-(5) γαλααδ 1<sup>o</sup> w | τον-  
 μανασση | de filijs Efrā' L | om οτι-μανασση gloptv L | om  
 οτι-και 4<sup>o</sup> b | (οτι) και 237 | ειπαν | ειπεν j: ειπον τουι ανδρας  
 γαλααδ c | οι | pr ανδρες q | διασωζομενοι | διασεισωμενοι AM  
 Nhimruxya-b<sub>2</sub>ES: δε σεισωμενοι c | om τον 1<sup>o</sup> m | υμεις-  
 (5) προκατελαβετο | Uos (om E) ei peruenierunt ad eos inter  
 Manasse uiri E | ημεις e(pr ras 2-3 litt)ijsuza | om του 2<sup>o</sup>  
 Ax | om και 4<sup>o</sup> ck | om του 3<sup>o</sup> Adcx | μανασση | μανασση mX:  
 μανασση Ay

5 προκατελαβοντο Aa-dgiklnoptvxEELS | γαλααδ 1<sup>o</sup> pr  
 ανδρες Aaabcd(pr o)gklnoptvxEELS | τας διαβασεις | pr τον  
 εφραιμ και π: pr τω εφραιμ o: in transitu E: transitum L |  
 om τον εφραιμ o | του 2<sup>o</sup> τον nw: om dv | και 2<sup>o</sup> +εγενηθη  
 οτι AMNδchxyb<sub>2</sub>: +εγενηθη οτε akptv: +εγενηθη οτε d:  
 +εγενηθη οτε gl(οτι)now: +factum est cum ALS: +deinde  
 ubi E | ειπαν 1<sup>o</sup> ελεγον dglnoptvxEELS | (αυτοις οι διασωζο-  
 μενοι) τω 71 | om αυτοις 1<sup>o</sup> AMNa-dghklnoptv-yb<sub>2</sub>AEEL  
 | διασεισωμενοι AMNa-dghiklnoptv-yb<sub>2</sub>EELS | εφραιμ 2<sup>o</sup> B |  
 pr του AMN rell | διαβωμεν | pr πατ E<sup>m</sup>: (om 237): +δη  
 abckqxs(sub -) | om και 3<sup>o</sup> AE | ειπαν 2<sup>o</sup> ειπον bc: ελεγον  
 dglnoptv: dicunt A | αυτοις 2<sup>o</sup> post γαλααδ g: αυτω y |  
 om οι 2<sup>o</sup>-6 αυτω p | (om οι ανδρες γαλααδ 84) | om οι 2<sup>o</sup>  
 amu | εφραθείτης ei | εφραθαιοι ei su ik(txt)mrua E<sup>m</sup>(uid):  
 υμεις εκ του εφραιμ AL: εκ του εφραιμ υμεις MNabC(ημεις)h  
 k(mg)xyz(mg)b<sub>2</sub>S: υμεις εκ του εφραιμ εστε glnowAE<sup>m</sup>E: εκ  
 του εφραιμ υμεις εστε dtn | (εφραθείτης) ευφραδίτης i6: εκ του  
 εφραιμ i28 | om και ειπεν ου h | ειπεν απαν AMNak(mg)xy  
 z(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ειπον bc: ελεγον dglnotvw: dicunt EELS: dicunt  
 A | ου | ουκ εσμεν AMNabck(mg)xyz(mg)b<sub>2</sub>EELS: ουκ εσμεν  
 εκ του εφραιμ dglnotvw: non sumus ex iis A

6 om και ειπαν αυτω l | ειπαν | ειπον bc: απεν Aeimqz:  
 ελεγον dgnotvw: dicunt E: dicunt A | αυτω | αυτοις AMN  
 a-dghnotv-ya<sub>2</sub>AEES: om L | ειπον δη σταχυι | συνθημα  
 ειπατε n: date nobis signum aliquid et dicite Spica Spica A |  
 ειπον B Or-gr | ειπετε m: απατι A(-rai)MN rell EELS Thdt |  
 σταχυι B Or-gr | Tachu E: Tache E<sup>m</sup>: συνθημα illoqix: συν-  
 θημα AMN rell EELS Thdt | και 2<sup>o</sup> | pr και ειπον σταχυι bck  
 (ειπαν): pr φ ei dixit Spica S: om v\*: +λεγοντες (+δη dptv<sup>a</sup>)  
 συνθημα (-θημα lo) dglnoptv<sup>a</sup>w | ου κατευθυνεν | ποιμενην E:

4 παρεταξατο | επολεμησεν k | οι-μανασση | σ' οι σεισωμενοι ωστε ειπεν τους λειφθεντας του εφραιμ υμεις ο γαλααδ εν τοις του  
 εφραιμ και του μανασση z

5 ειπαν 1<sup>o</sup>-διασωζομενοι | σ' εγενηθη οτι ειπαν οι διασεισωμενοι z

6 (ειπατε δη συνθημα) | α' ειπον δη σταχυν b | σταχυι | σεβελω φ και ειπεν ταχυν z

om ου A | κατευθυνεν-ουτως | consonabant sermones eorum in  
 unum L | κατευθυνεν Bi | κατευθυνον dgnpqtvwS: κατευθυνοντο  
 lo: κατηθυναν AMN rell AE | om του 1<sup>o</sup> oq | λαλήσαι  
 ουτως | λαλειν κατα το αυτο ikmrua<sub>2</sub>: λαχειν κατα το αυτο ejs  
 z(txt) | λαλήσαι +ras (5) c | επελαβοντο | επελαμβανοντο dgl  
 npqtvw: επεβαλοντο r: υπελαβοντο b | αυτον Bz(mg) | αυτον b:  
 (αυτω 18): αυτων AMNadgnoptv-yCEELS: αυτους ckl: om  
 z(txt) rell A | εθυσαν Bz(mg) | σφαζουσιν A: σφαζον MNdgl  
 npqtvwS: σφαζοντο o: σφαζαν z(txt) rell AE(uid)EL |  
 αυτον BJ αυτ.. m: αυτους AMN rell AECEELS: (om i28) |  
 προς τας διαβασεις ad traiectum L | προς | pr και m: παρα q:  
 επι AMNa-dghklnoptv-yb<sub>2</sub>AEES | επεσαν | επεσον dgl<sup>a</sup>oqpt  
 vw: επεσαν n<sup>a</sup>xa | εν-εφραιμ | εφ εφραιμ (+en acglnw) τω  
 καιρω εκεινω AabdglnwE | om εν dprqx | απο | εφ MNdhoptv  
 xyb<sub>2</sub>L | τεσσερακοντα δυο Beiqr | δυο τεσσερακοντα A: post  
 χιλιαδες d: δυο και τεσσαρακοντα ac: om δυο y: τεσσαρακοντα  
 και δυο MN rell AS: xxxii L: quatuor E<sup>m</sup>(uid) | χιλιαδες |  
 +ανδρων AE<sup>m</sup>

7 om και 1<sup>o</sup>-ετη l | ιεθαε 1<sup>o</sup> post ισραηλ gE: Iephē L |  
 om τον-ιεφθαε 2<sup>o</sup> o | om τον g\* | ισραηλ | λαον d | εξηκοντα  
 ετη | ετη f d: annos sex A | εξηκοντα BMNptb<sub>2</sub> | f' v Anon<sup>t</sup>:  
 εφ A rell CEELS Theoph Clem | ιεθαε ο γαλααδείτης | Iephē  
 Galaditis L: om d | πολει | pr τη AMNa-dghln-qtv-yb<sub>2</sub> | εν  
 2<sup>o</sup> εις εφ o: (σεφε 84): om AMNabchjqsxyzb<sub>2</sub>CEES: +σεφε  
 dptv: +σεφ glw | γαλαα n

8 εκρινεν post αυτον L | μετ αυτον | post ισραηλ dptvE:  
 μετα w | τον ισραηλ αβαισαν | αβεσα τον ιηλ i | om τον co |  
 αβαισαν Bu | Ahsa E: αβεσαν ejrsz(txt): αβεσσα m: αβεσσα  
 M(mg)k(mg)a<sub>2</sub>: βεσσα m k(txt): αβαθαν Clem: εσεβαν v: εσεβ-  
 βων glnow: εσεβων AM(txt)Nz(mg) rell AE Eus: εσβων  
 Theoph: Eseloni L: Usbon filius Irel Anon<sup>t</sup> | απο | εκ AMN  
 a-dghlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>L: εφ a<sub>2</sub> | βαιθλεεμ BAOx | Bethleem E:  
 βηθλεεμ gnr: Bethleem L: (βηθλεεμ 237): εσεβων a<sub>2</sub>: βηθλεεμ  
 MN rell Clem Eus: Bethleem Anon<sup>t</sup>

9 ησαν | εγενοντο AMNa-dghlnoptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE(uid)S |  
 τριακοντα 1<sup>o</sup>-θυγατερες | υιοι τριακοντα και θυγατερες τριακοντα  
 dA | om υιοι και τριακοντα N | om και 2<sup>o</sup>-εξω o | (om τρια-  
 κοντα 2<sup>o</sup> 84) | om as εξαποστειλεν εξω d | as εξαποστειλεν |  
 εξαποσταλμεναι AMNabchlpvtv-yz(mg)b<sub>2</sub>ALS Anon<sup>t</sup>: (εξα-  
 ποστειλλομεναι 3o): εξαποσταλμενων n | απεστειλεν km | om  
 και 3<sup>o</sup> s | θυγατερας | θυγατερες B: γυναικες Ac<sup>a</sup>dnqxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
 γυναικες MNabC<sup>a</sup>ghjkloptvwyz(mg)AEELS Anon<sup>t</sup> | εισηγεγ-  
 κεν Bejmrsz | pr as u: εισηγεγκαν q: ηγεγκε i: εισηγαγεν

11 υίοις αὐτοῦ ἔξωθεν· καὶ ἔκρινεν τὸν Ἰσραὴλ ἐπτά ἔτη. 10 καὶ ἀπέθανεν Ἀβαισάν, καὶ ἐτάφη ἐν 10  
Βαιθλέεμ.

11 Καὶ ἔκρινεν μετ' αὐτὸν τὸν Ἰσραὴλ Αἰλὼμ ὁ Ζαβουλωνεΐτης δέκα ἔτη. 12 καὶ ἀπέθανεν 11  
Αἰλὼμ ὁ Ζαβουλωνεΐτης, καὶ ἐτάφη ἐν Αἰλὼμ ἐν γῇ Ζαβουλών.

9 13 Καὶ ἔκρινεν μετ' αὐτὸν τὸν Ἰσραὴλ Ἀβδὼν υἱὸς Ἑλλήλ ὁ Φαραθωνεΐτης. 14 καὶ ἦσαν 13  
αὐτῷ τεσσαράκοντα υἱοὶ καὶ τριάκοντα υἰῶν υἱοί, ἐπιβαίνοντες ἐπὶ ἐβδομήκοντα πῶλους· καὶ  
ἔκρινεν τὸν Ἰσραὴλ ὀκτὼ ἔτη. 15 καὶ ἀπέθανεν Ἀβδὼν υἱὸς Ἑλλήλ ὁ Φαραθωνεΐτης, καὶ ἐτάφη 15  
ἐν Φαραθὼμ ἐν γῇ Ἐφραίμ ἐν ὄρει τοῦ Ἀμαλήκ.

9 1 Καὶ προσέθηκαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ποιῆσαι τὸ πονηρὸν ἐνώπιον Κυρίου, καὶ παρέδωκεν 1 XIII

9 εκρηνεν B\*(-ριν- Bb)  
13 εκρηνεν B\*(-ριν- Bb)

11 εκρηνεν B\*(-ριν- Bb)  
14 τεσσαρακοντα Bb | εκρηνεν B\*(-ριν- Bb)  
15 ελληχ B\*

AMNab-c(f)g-b<sub>2</sub>AEEL'S

AMN rell L: *haxit* Anon<sup>1</sup> | τοις υιοις αυτου] αυτοις h | εξωθεν]  
pr ato δcS(sub φ) | ισραηλ] +εσεβων nptv: +εσεβων glow |  
επτα] post ετη dA: εξ γ\*: επι τρια a<sub>2</sub>

10 (om totum comma 237) | αβαισαν B] αβαισαν u:  
αβεσαν jw: αβσα i: αβεσσα c: *Abisa* E: αμσσα q: εν  
αβισσαν r: εν αβεσσα m\*: εν βλσσα m\*: εν ισεβων Ar:  
εσεβων glnow: om k: εσεβων MN rell AE: *Eselom* L | om  
και εταφη b | βαιθλεεμ Box] βεθλεεμ h\*: βεθλεεμ dcr: βηθλεεμ  
AMNh<sup>b</sup> rell E: *Betheloe* L

11, 12 sub φ S

11 εκρηνεν—ισραηλ] *rois enim sinxetit* E | εκρηνεν post  
αυτον dL | μετ αυτον] μετα w | αυτον] αυτου i<sup>a</sup> | om αιλωμ—  
(13) ισραηλ q | αιλωμ BMNδgkyEEL] αιγλωμ l: αιλωμ c:  
εδωμ δriv: αιδωδ o: αιδωδ o: αιλωμ x On: αιλων  
A rell A Theoph Eus: εβρων Clem | (om o 30) | ζαβουλων-  
εΐτης] ζαβουνιτης A: (+εν ελιμ 76) | om δεκα—(12) ζαβου-  
λωνεΐτης c | δεκα ετη] ετι ιβ' c | δεκα] pr και εκρινεν τον ιηλ  
AdglnoprtvxEEL'S [εκρηνεν] + αιλωμ g: + αιγλωμ l: + αιλων  
n: + ελλων w: + αιδωδ o: + εδωμ ptn]: post ετη diA: οκτω  
Clem

12 om και i<sup>a</sup>—ζαβουλωνεΐτης a | αιλωμ o ζαβουλωνεΐτης]  
και αυτοις k: εν αλμ d: om mpa<sub>2</sub> | αιλωμ i<sup>a</sup> BMNδgEEL]  
αιγλωμ l: αιλωμ c: εδωμ tv: εδωδ o: αιλωμ x: ελλων w:  
αιλων A rell AE | ζαβουλωνεΐτης] ζαβουνιτης A | και 2<sup>a</sup>—  
αιλωμ 2<sup>o</sup>] εν αιλαμ και εθαψαν αυτον AgnotwEEL [αιλαμ]  
ελεμ g(m ex v)ntv: *Eliom* E: αλμ o | αυτον] + εκει o | εταφη]  
εθαψαν και αυτον k: εθαψαν αυτον dcdlpxS | om εν αιλωμ dlp |  
αιλωμ 2<sup>o</sup> Bjae] (ελωμ 16.77.236): αιλων c: αιλειν Nikryb<sub>2</sub>:  
(αιλων 71): αιλωμ x: αιλων On: αιλειμ M rell AE | om γη  
L | ζαβουλων w

13 εκρηνεν post αυτον dmL | μετ αυτον] μετ αυτων o: μετα  
w | (om τω 18\*) | ισραηλ—(XIII 1) παρεδωκεν mutila in f |  
αβδων] αβδωμ kmu: (αυδω 237): λαβδωμ Ad: λαβδων cfghbIn  
oqstvwL Eus: λαυδων dr: λαβων h<sup>a</sup>a<sub>2</sub>E: εγλωμ Clem | υιοι]  
pr o chnw | ελληλ o φαραθωνεΐτης] *Eghymrhmj* Farathonitae  
A-codd | ελληλ Ba<sub>2</sub>] εαληλ x: ελλειμ jn: ελημ clc\*: ελιμ p:  
Δδω S: αιλειμ e: *Ellen* L: ελληλ MNh\*(uid)qruyb<sub>2</sub>A-cd:  
(εληχ 71): ελληλ im: σελλημ AghbOE: (σεαλημ 128: σελημ  
18): σελλειμ aw: ελημ l: ελλημ s<sup>a</sup> rell | o φαραθωνεΐτης]  
*Efrathaeus* E | φαραθωνεΐτης] φαραθωνιτης i: φααραθωνιτης l:

φρααθωνιτης adgkn(-νητης)oprtvwx: φραωθωνιτης c: εφρααθω-  
νιτης b: φθραθωνιτης A

14 om και i<sup>a</sup>—(15) φαραθωνεΐτης m | ησαν] *εγενοντο* AM  
Na-dghlnoprtv-yb<sub>2</sub>AE(uid)S | om αυτω δ | τεσσαρακοντα]  
σαρακοντα p: post υιοι i<sup>a</sup> dAEL | υιοι i<sup>a</sup>] pr οι N | τριακοντα  
υιων υιοι] οι υιοι των αυτου τριακοντα glnow(om οι πο<sup>a</sup>w) |  
τριακοντα] τεσσαρακοντα a<sub>2</sub> | υιων υιοι] υιοι των υιων αυτου  
AMNa-dhikprtvxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEEL'S [ταν] pr υιων k: om iuv  
a<sub>2</sub> | αυτου] sub - S: αυτων δ: om iuv<sub>2</sub>]: *filiae filiorum*  
*eius* E | επιβαινοντες] βαϊνον sup ras i<sup>a</sup>: *επιβεβηκοτες* Aabcl  
pov | εβδομηκοντα πωλους] ογδοηκοντα πωλους a<sub>2</sub>: ονων εβδο-  
μηκοντα k | πωλους] πολεις c | εκρηνεν] + λαβδων dglnotvw:  
+ λαυδων p | om τον ισραηλ d | τον] των g | οκτω ετη] pr  
ετι a<sub>2</sub>: ετη οκτω dA: ετη οη' n

15 om αβδων—φαραθωνεΐτης d | αβδων] (αυδω 237): αβδωμ  
u: λαβδων AcglnoprtvL: λαυδων p: λαβδωμ δ: λαβδ.. f:  
*Labon* E | om υιοι—φαραθωνεΐτης a | υιοι] pr o cn | ελληλ  
B] εαληλ x: ελλημ kstnz: ελλειμ j: ελημ clp: (ελεμ 16.76.77.  
131): Δδω S: αιλειμ e: *Eliom* E: ελληλ a<sub>2</sub>: *Aellen* L: ελληλ  
B\*MNh\*(uid)ruyb<sub>2</sub>A: ελληλ i: ελληλ q: σελλημ AdghbOE:  
σελλειμ w: σελειμ n | om o φαραθωνεΐτης L | φαραθωνεΐτης—  
φαραθωμ] φαραθων j | φαραθωνεΐτης] φαραθωνιτης i: φαρα-  
θωνιτης l: φααθωνιτης k: φαρωνιτης a<sub>2</sub>: φραθωνιτης Aw\*:  
φρααθωνιτης gnoprtv<sup>a</sup>x: εφραθωνιτης cE: εφρααθωνιτης b |  
om εν φαραθωμ k | φαραθωμ—αμαληκ] ορει εφραιμ εν γη σελλημ  
d | φαραθωμ BiE] φαραθωμ a<sub>2</sub>: φαρααθων l: παραθων MN:  
φρααθων Aabcox: φρααθωμ w: εφρααθων g: *Efrathon* A:  
εφρααθ p: εφραθα tv: *Efrath* E: εεφρααθ n: φαραθων rell  
L | om εν γη εφραιμ MNyb<sub>2</sub> | εν 2<sup>o</sup>] ετι a<sub>2</sub> | γη] τη m: ορει  
glnotvwL | om εφραιμ εν ορει p | (εν 3<sup>o</sup>—αμαληκ] γης ελιμ  
76) | ορει του αμαληκ] τη σελλημ gn<sup>a</sup>: τη σελλειμ n\*: γη  
σελλημ o: γη σελημ l: γη σελλειμ w | ορει] γη mtnL | του  
αμαληκ] *Aellen Amalecitas* L | του] τω e: om AMNabchmpt  
vxyb<sub>2</sub> | αμαληκ] αμαληχ r: σελλημ tv: σελημ p: *λανακ* AbE  
E: *Lanec* E: + ει *λανακ* c

XIII 1 και προσεθηκαν] προσεθεντο δε d | προσεθηκαν B  
f(uid)qsZ] προσεθεντο Aabglnouwka<sub>2</sub>: προσθεντο c: + ετι ej:  
προσεθεντο ετι MN rell | om οι imn | ισραηλ] + ετι u | ενωπιον]  
εναντιον AMNhkpyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: *enanti adcglnowx* | om αυτοις  
c | om κυριος AdE | εις χειρας dkmptva<sub>2</sub>AL | φυλιστιειμ

10 αβαισαν] ο' εσεβων θ' εβρων z

11 και—(12) ζαβουλωνεΐτης] ταυτα ις ου κειμενα παρα τοις ο' εις ωδε z

14 ησαν] ο' θ' εγενοντο z

XIII 2 προσεθηκαν] ο' θ' [προσε]θεντο z



α αὐτοὺς Κύριος ἐν χειρὶ Φυλιστιεὶμ τεσσεράκοντα ἔτη. <sup>82</sup>Καὶ ἦν ἀνὴρ εἰς ἀπὸ Σαράλ ἀπὸ B  
 3 δῆμου συγγενείας τοῦ Δάν καὶ ὄνομα αὐτῷ Μανῶε, καὶ γυνὴ αὐτῷ στεῖρα καὶ οὐκ ἔτεκεν. <sup>83</sup>καὶ  
 ὥφθη ἄγγελος Κυρίου πρὸς τὴν γυναῖκα καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὴν Ἴδου σὺ στεῖρα καὶ οὐ τέτοκας,  
 4 καὶ συλλήψῃ υἱόν. <sup>4</sup>καὶ νῦν φύλαξαι δὴ καὶ μὴ πίῃς οἶνον καὶ μέθυσμα, καὶ μὴ φάγῃς πᾶν  
 5 ἀκάθαρτον· <sup>5</sup>ὅτι ἰδοὺ σὺ ἐν γαστρὶ ἔχεις καὶ τέξῃ υἱόν, καὶ σίδηρος οὐκ ἀναβήσεται ἐπὶ τὴν  
 6 κεφαλὴν αὐτοῦ, ὅτι ναζεὶρ θεοῦ ἔσται τὸ παιδάριον ἀπὸ τῆς κοιλίας· καὶ αὐτὸς ἄρξεται τοῦ  
 7 σῶσαι τὸν Ἰσραὴλ ἐκ χειρὸς Φυλιστιεὶμ. <sup>6</sup>καὶ εἰσῆλθεν ἡ γυνὴ καὶ εἶπεν τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς  
 λέγουσα Ἀνθρωπος θεοῦ ἦλθεν πρὸς μέ, καὶ εἶδος αὐτοῦ ὡς εἶδος ἀγγέλου θεοῦ φοβερόν σφόδρα·  
 7 καὶ οὐκ ἠρώτησα αὐτὸν πόθεν ἐστίν, καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ οὐκ ἀπήγγειλέν μοι. <sup>7</sup>καὶ εἶπέν μοι  
 Ἴδου σὺ ἐν γαστρὶ ἔχεις καὶ τέξῃ υἱόν· καὶ νῦν μὴ πίῃς οἶνον καὶ μέθυσμα, καὶ μὴ φάγῃς πᾶν  
 8 ἀκάθαρτον, ὅτι ἅγιον θεοῦ ἔσται τὸ παιδάριον ἀπὸ γαστρὸς ἕως ἡμέρας θανάτου αὐτοῦ. <sup>8</sup>καὶ § C<sup>m</sup>

XIII 1 τεσσερακοντα B<sup>b</sup>  
 3 προς 2° sup gas B<sup>ab</sup>

2 dan B<sup>b</sup> δανει B<sup>\*</sup>  
 5 εγγαστρι Α

7 εγγαστρι Α

AMNa<sup>b</sup>-eg-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)<sup>a</sup>CE<sup>(m)</sup>E<sup>h</sup>L<sup>s</sup>

Bejqz(txt)C | pr αλλοφυλων ir: φυλιστιειν s: αλλοφυλων AM  
 Nz(mg)rell **AEILS** | τεσσερακοντα post τη dinA: sαρακοστα p  
 2 και 1° εν ταις ημεραις εκειναις d<sub>2</sub> | η<sup>o</sup> εγενετο AMNa-d  
 ghk-ptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>**AEILS**: (εγενετο 128) | αηρ-δαν | ex Sara  
 (exara cod) ex tribu Dan uir clarus nimis Tract | eis | q<sup>h</sup>l a<sub>2</sub>:  
 om AMNadghl-ptvwyb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>**AEIL** | απο sara | εξ αρα ὅγν<sup>h</sup>**L**:  
 om d<sub>2</sub> | απο 1° | εκ AMNacdhklmoptv-yb<sub>2</sub> | sara BMq |  
 sara a<sub>2</sub>: sara ilx: sara w: sara On-cod: sara AN rell  
**AE** On-ed: Sira<sup>h</sup> E<sup>l</sup>: Sora<sup>h</sup> E<sup>l</sup>: | απο δημου συγγενειας | ex  
 tribu **AEELLS** | απο 2° | εκ AMNadghk-ptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>: e c:  
 (om 71) | δημου συγγενειας Bejqz | φυλης p: om δημου irua<sub>2</sub>:  
 της φυλης AMN rell | om του d<sup>h</sup>b<sub>2</sub> | (om και 2° 84) | αυτω  
 ονομα n | αυτω 1° | eius **ACE** | μακωι m | γυνη Bq Or-gr | pr  
 η AMN rell | αυτω 2° Bq | αυτου AMN rell **AEELLS** Or-gr  
 Tract | ουκ ετεκεν | ου τετοκεν a<sub>2</sub> | ετεκεν Bejqsz **E** Or-gr  
 εκτεται o: εκτικεν w: εκτικεν AMN rell **AEELLS** Tract

3 αγγελος-γυναικα | ei angelus Tract | προς την γυναικα |  
 τη γυναικι d: mulieri A: + αυτου eC | προς αυτην | αυτη di |  
 ιδου | + δη AMNabcgiklopr-vx-d<sub>2</sub>S | om και ου τετοκας  
 ad<sub>2</sub> | και 3° | g<sup>h</sup>ua<sup>h</sup> Tract | om και 4° Tract | συλληψη Bejq  
 sz | + και τεξη irua<sub>2</sub> **ACE**: εν γαστρι εξης και τεξη AMN rell  
 (84) **ELS** Tract (εγγαστρι A: εξης Nckn: τεξης 84): (+ και εν  
 γαστρι εξης 131<sup>b</sup>)

4 om και 1°-(5) uen δ | και νυν | om v<sup>\*</sup>: om και A-ed |  
 φυλαξαι pr su glnoptvw: (φυλαξον 18) | δη sub φ S: om  
 AMNadghk-ptvwyb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>**ACE**(uid)**L** Tract | και μη 1° uli ne  
**L**: om και dd<sub>2</sub>A Tract-ed | και 3° (η 209): μηδε hk<sup>h</sup>**L** Tract |  
 μεθυσμα | σικερα AMNacdhk(txt)l-ptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>A(uid)**CEELLS**  
 Tract | και μη 2° | μηδε h: neque **L** | φαγη y

5 om οτι 1°-εχεις d | οτι 1° και b<sub>2</sub> | om ιδου mns | συ-  
 εχεις | concipies tu A | συ | post γαστρι a<sub>2</sub>: om (16<sup>\*</sup>) **EEL** |  
 εχεις Bejqsz | εξης i<sup>o</sup>k: εξης AMNi<sup>\*</sup> rell **CE**(uid)**ELS** | και 1°  
 bis scr p | τεξη | τεξης i<sup>o</sup>p: τεξης j<sup>\*</sup> | σιδηρος | post αυτου E:  
 post αναβησεται Aglnow (δη εκ κε) | ουκ αναβησεται post αυτου  
 MNy | της κεφαλης δ | ναζειρ-κοιλιας | ηγιασμενον εσται ναζι-  
 ραιον tw θω εγκοιλιας tw παιδαριον n | ναζειρ B | <ζυ S:  
 ναζιραιος qC Thdt: ναζιραιος m: nasareus **L**: ηγιασμενον

ναζιραιον AdghoptvwE: ηγιασμενον ναζιραιον l: ναζειραιον  
 MN rell | θεου-παιδαριον | εσται tw παιδαριον tw θω c | θεου  
 εσται | erit Di **L**: tw θω εσται Na<sup>b</sup>dkmptvxyd<sub>2</sub>S: ισται tw  
 θω Aghlow: tw θω εστιν M: om εσται q | απο της κοιλιας | a  
 natiuitate eius C | απο | εκ AMNa-dghklmoptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>**L** | om  
 της cegilowz | κοιλιας | γαστρος AMNa-dhkmptvxyb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>S(uid):  
 + σου i: + matris suae E | om και 3°-φυλιστιειμ d<sub>2</sub> | αυτος |  
 αυτο dptv: ουτος q | αρξεται του σωσαι | σωσει d | αρξεται | αρ-  
 ξηται kmtav: αρχεται h: αρεται q | om του AMNabcg<sup>h</sup>l-ow  
 xa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | σωξαν AMNabcg<sup>h</sup>l-ow-ptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εκ χειρος | e  
 manibus A | φυλιστιειμ | φυλιστιειμ i: αλλοφυλων Aa-dghlno  
 ptv-ya<sub>2</sub> (84(pr των)) **EELS**

6 εισηλθεν | ηλθεν Aabcglnowxd<sub>2</sub>ES | γυνη | γη k<sup>\*</sup> | ειπεν |  
 ανηγγειλε q: narravit **L** | om αυτης 1° | om λεγουσα dkA |  
 ανθρωπος | pr οτι Aa-dgklnoptvwx<sub>2</sub>d<sub>2</sub>A | θεου 1° Bq | pr του  
 AMN rell | (ηλθεν | ηλθον 77) | με | εμε qt: nos Phil-arm |  
 ιδου 1° BiqureC | pr το ejsz: η ορασις A(-σεις)MN rell S(uid):  
 aspectus **L** | om αυτου ως ειδος y | ειδος αγγελου | angelus **L** |  
 ειδος 2° | ορασις AMNabcg<sup>h</sup>l-ow-ptvxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>d<sub>2</sub>S(uid): om d |  
 θεου 2° Bdqu | pr του AMN rell | φοβερον Brua<sub>2</sub> | φοβερος cijqs  
 z(txt): επιφανεις dhmnwz(mg): επιφανης AMN rell **AEILS** |  
 om και 4°-μοι dd<sub>2</sub> | ουκ 1° BkC | om AMN rell **AEELLS** |  
 ηρωτησα BNejks | επηρωτησα iqrua<sub>2</sub>: ηρωτων AM rell **ELS** |  
 αυτου sub φ S: om MNaghl-ptvwyb<sub>2</sub>**L** | ουκ 2° | pr και q |  
 ανηγγειλε l | μου o

7 μοι | προς με bcxS(sub φ): om ad<sub>2</sub> | om ιδου d | συ-  
 εχεις | concipies tu A | om συ aa<sub>2</sub>d<sub>2</sub>E | εχεις B | εξης i<sup>o</sup>kn:  
 εξης AMNi<sup>\*</sup> rell **CE**(uid)**ELS** | και τεξη | και τεξης i: (τεξη te  
 237) | νυν | pr su w: om m: + φυλαξαι και y | και 4° | μηδε  
 m | μεθυσμα | σικερα AMNa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>A(uid)**CEELLS** |  
 om μη 1° x | πασαν ακαθαρσιαν AMNa-dglnoptv-yz(mg)d<sub>2</sub>S |  
 αγιον Bejqsz(txt) ναζιραιον lm: ναζιραιον AMNz(mg)rell **AE**:  
 nasareus C<sup>h</sup>**L**: <ζυ S | θεου | pr του deipvtv: (θεω 18.128):  
 Dni **L**: om q | ιστιν A | απο γαστρος | a die natiuitatis eius  
 C | γαστρος Bkmqbd<sub>2</sub> | κοιλιας glnow: pr της AMN rell:  
 + matris suae AE | εως | pr και e | ημερας | ημερων n: om ckm  
 8 και 1°-κυριον | rogauit autem Manoe Dñm **L** | προση-

2 η<sup>o</sup> | θ' εγενετο z | απο 2°-δαν | ο' εκ της φυλης του δαν z

3 συλληψη | ο' θ' εν γαστρι εξης και τεξη z

5 και 2°-αναβησεται | α' και φοβος ουκ επιβησεται z | σιδηρος | ο' ξυρον z | ναζειρ | αφιερωμενον i: α' ο' αφωρισμενον M  
 k(sine nom) | απο της κοιλιας | ο' α' εκ της γαστρος z

6 ειδος 1°-ειδος 2° | ο' θ' η ορασις αυτου ως ορασις z

4 μεθυσμα | α' ο' μεθυσμα M

7 μεθυσμα | ο' θ' σικερα z

8 προσήύξατο Μανῶε πρὸς Κύριον καὶ εἶπεν Ἐν ἐμοί, Κύριε Ἀδωναίε, τὸν ἄνθρωπον τοῦ θεοῦ ὃν ἀπέστειλας. ἐλθέτω δὴ ἔτι πρὸς ἡμᾶς, καὶ συμβιβασάτω ἡμᾶς τί ποιήσωμεν τῷ παιδίῳ τῷ  
9 τικτομένῳ. 9 καὶ εἰσήκουσεν ὁ θεὸς τῆς φωνῆς Μανῶε· καὶ ἦλθεν ὁ ἄγγελος τοῦ θεοῦ ἔτι πρὸς 9  
10 τὴν γυναῖκα, καὶ αὕτη ἐκάθητο ἐν ἀγρῷ, καὶ Μανῶε ὁ ἀνὴρ αὐτῆς οὐκ ἦν μετ' αὐτῆς. 10 καὶ 10  
ἐτάχυνεν ἡ γυνὴ καὶ ἔδραμεν καὶ ἀνήγγειλεν τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς. καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν Ἰδοὺ ὡπται  
πρὸς μὲ ὁ ἀνὴρ ὃς ἦλθεν ἐν ἡμέρᾳ πρὸς μὲ. 11 καὶ ἀνέστη καὶ ἐπορεύθη Μανῶε ὀπίσω τῆς 11  
12 γυναικὸς αὐτοῦ, καὶ ἦλθεν πρὸς τὸν ἄνδρα καὶ εἶπεν αὐτῷ Εἰ σὺ εἰ ὁ ἀνὴρ ὁ λαλήσας πρὸς τὴν  
13 γυναῖκα; καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος Ἐγώ. 12 καὶ εἶπεν Μανῶε Νῦν ἐλεύσεται ὁ λόγος σου· τίς ἔσται 12  
κρίσις τοῦ παιδίου καὶ τὰ ποιήματα αὐτοῦ; 13 καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος Κυρίου πρὸς Μανῶε Ἀπὸ 13  
πάντων ὧν εἶρηκα πρὸς τὴν γυναῖκα φυλάζεται· 14 ἀπὸ παντός δ' ἐκπορεύεται ἐξ ἀμπέλου τοῦ 14  
οἴνου οὐ φάγεται, καὶ οἶνον καὶ σίκερα μέθυσμα μὴ πίετω, καὶ πᾶν ἀκάθαρτον μὴ φαγέτω·  
πάντα ὅσα ἐντετελάμην αὐτῇ φυλάζεται. 15 καὶ εἶπεν Μανῶε πρὸς τὸν ἄγγελον Κυρίου Κατά- 15  
σχῶμεν ὡδέ σε, καὶ ποιήσωμεν ἐνώπιόν σου ἔριφον αἰγῶν, 16 καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος Κυρίου πρὸς 16

8 συμβιβαστω Bab

10 ἦλθεν] ras θ Bb | post ἡμερα ras aliq Ba

14 ἐκπορεύεται A | αὐτῇ B<sup>1</sup>(η sup ras) | αὐτῷ B<sup>2</sup>

15 αἰρίφον A

AMNa(b)δ-c(f)g-b<sub>2</sub>(d<sub>2</sub>)AΘ<sup>mi</sup>EL'S

ξare] εδεθη AMNa-dghlmpv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>A(uid)E(uid)S: εδεθη  
k: εδεθησαν ο | προς κυριον του κυ AMNxyb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>A(uid)  
E(uid)S: το κυ m: του θυ a-dgklnoptvw | αδωναie B] αδωναie  
ejasz<sub>2</sub>A: om AMN rell AEL'S | (τον-ημας 1°) ελθετω δη ο  
ανθρωπος ον απεστειλας προς με 84 | τον-δη] ελθετω δη ο αἰος  
του θυ ον απεστειλας dglnom om o]ptvw: intrat homo Di quiet  
misisti I | τον ανθρωπον] ο αἰος MNirxz(mg)d<sub>2</sub>: αἰος Aabcy  
b<sub>2</sub>: homo AS: om τον hkmua<sub>2</sub> | ον απεστειλας] (om 30):  
+ προς ημας Aabkxd<sub>2</sub>AEL: + προς υμας c: + + ad me V S:  
+ ad eam E: | (ελθετω δη post ημας 1° 128) | ελθατω kxa<sub>2</sub> |  
om δη kACE(uid) | eti] post ημας 1° a<sub>2</sub>: om Aadegil-ptvwd<sub>2</sub>  
EL | om προς ημας akxd<sub>2</sub>E: | συμβιβασατω] φωτισατω AMN  
a-dgk(txt)l-ptv-yb<sub>2</sub>d<sub>2</sub>ALS: φωτισατω h | ημας 2°] ημιν h |  
ποιησωμεν acijkmrtyzEEL | παιδιω Bejqz] παιδαριω AMN rell

9 και 1°-ηλθεν] ηλθε δε d<sub>2</sub> | εισηκουσεν Bejqsz(txt)...η-  
κουσεν f: επεικουσεν n: επηκουσεν AMNz(mg) rell | ηκουσεν  
o-(11) αυτου mutila in f | ο θεος] kx kmEL | ηλθεν] παρεγενετο  
AMNa-dghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>: aduenit I | ο 2°-eti] adhuc  
angelus Divi I | ο 2°-θεου post eti glnow | om ο 2° cx |  
αγγελος] αἰος m | του θεου] κυ d<sub>2</sub> Tract: om b<sub>2</sub> | om eti cd<sub>2</sub> |  
την γυναικα] μαρσε d<sub>2</sub>: + eius ACE(uid) | και αυτη εκαθητο]  
αυτης καθημενης AMNa-dghkm-ptvwyz(mg)b<sub>2</sub>AEL'S: αυτου  
καθημενης x: αυτου καθημενης l: (αυτης καθημενης 84):  
sedentem Tract | εκαθη q° | αγρω] pr το AMNa-dghk-npt  
v-yz(mg)b<sub>2</sub> | ουκ-αυτης 2°] ουκ ην bis scr b<sub>2</sub>\*: cum illa erat  
Tract

10 om και 1°-γυνη x | om και εδραμεν a<sub>2</sub> | εδραμεν Bejl  
qzEL'S] εδραμεν AMN rell | απηγγειλεν Bqs] απηγγαλεν A  
MN rell | om και 4°-αυτον wy | ειπεν] dicis I | ωφθη b<sub>2</sub> |  
προς με 1°] pr και a: μοι AMNa-dghk-ptvxyz(mg)b<sub>2</sub>A(uid)EL  
S: om προς w | (om ο 128) | os ηλθεν] (os εισηλθεν 237): ο  
ελθων Aabcpklnowxz(mg) | ω-με 2°] προς με τη ημερα εκεινη  
AglnowA: ad me primitum EL | εν ημερα B] post με 2° q:  
τη ημερα a<sub>2</sub>: τη ημερα εκεινη adcxS(εκεινη sub -): εν τη ημερα  
εκεινη dkptv: εν τη ημερα MN rell

11 om και ανεστη q | και επορευθη] post μαρσε Adghlnopt  
vwEL: και επορευθη q: Μαρσε nix eius secutus est E | (om  
μαρσε 236) | της γυναικος αυτου] αυτης c | και ηλθεν] sub φ  
S: om AagklnowEL | ανδρα] + και ειδεν αυτον dglnoptvw |

om ει 1° higrCE(uid)I | om ει 2° n | λαλησας] ελθων h |  
γυναικα] + μου cE<sup>m</sup>: + το προτερον dglnoptvw | ο αγγελος] pr  
ei E: om I: (+ προς αυτον 30)

12 (om και ειπεν μαρσε 71) | ειπεν] + αυτω kCE | νυν]  
pr et I: om dpa<sub>2</sub>: + δε Ao: + δη MNacgktiv-yb<sub>2</sub>S | ελευ-  
σεται ο λογος] συνελθοντος του λογου a<sub>2</sub>: ελθοντος του ρηματος  
AMNacghkotv-yb<sub>2</sub>ACEES: διελθοντος του ρηματος bdlmnp:  
si superuenerit uerbum I | σου] ουτος q | tis Bu] τι AMN  
rell E: quo die I | (εστι 71) | κρισις Biqrq] pr η ejasz<sub>2</sub>: το  
κριμα AMNaδ\*cmxyb<sub>2</sub>: το ρημα hE(uid): το συγκριμα b<sup>a</sup> rell |  
παιδιον Bq] παιδαριον AMN rell E(uid) | και 2°] κατα i°:  
(+ τι 64) | τα ποιηματα] opus CE | ποιηματα] bis scr u°: εργα  
AMNa-dghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>

13 (om ειπεν-μαρσε 71) | om κυριον cdmnq | (μαρσε] pr  
τον 237) | om απο-φυλαζεται j | παντος n | ειρηκα] ειπα  
AMNabhkmpxyz(mg)b<sub>2</sub>: ειπον cdglnoptvw | γυναικα] + σου  
(128) CE(uid) | φυλαζεται Besz] caude E: φυλαξεσθω h: και  
φυλαξετ q: και φυλαξασθω o: φυλαξασθω AMN(afa part sup  
ras) rell CE

14 απο παντος] απο παντων Aabchxz(mg)S: και απο παν-  
των glnoptvw: et omne I: και d | ο] ου h: οσα Aa-dgklnopt  
vwxz(mg)S: quodcumque I | (εκπορευεται] εξελευται 237) |  
του οινου Bq] sub φ S: om του Acx: om MN rell AEEEL  
| φαγεται] manducet I | om και 1° d | σικερα μεθυσμα B]  
σικερα και μεθυσμα k: (μεθυσμα και σικερα 237): om σικερα  
qz(mg): om μεθυσμα AMNz(txt) rell AEEEL'S | μη πιετω]  
pr ου a<sub>2</sub>: μη πιεται c: ου μη πιετε i: ου πιεται dglnoptvw  
E(uid) | (om και 3°-φαγетω 76) | om παν akEL | μη φαγетω]  
μη φαγη i: ου φαγεται dglnoptvwE(uid) | om παντα-φυλα-  
ζεται dk | παντα] pr και glnoptvw E | αυτη] αυτην u: αυτης  
n: αυτω B\*A: υμιν h | φυλαζεται Bejqsz(+ ras 8-9 linn)z(txt)  
E] φυλαξεσθω m: φυλαξεσθε hE: φυλαξασθω AMNz(mg) rell I

15 προς-αγων mutila in E<sup>m</sup> | προς-κυριου] om da<sub>2</sub>: om  
κυριου A-ed: + obseruet Dominum E | κατασχωμεν ωδε σε]  
cogemus te ergo I | κατασχωμεν Bejk(mg)qszE(uid) Cyr] παρα-  
βιασωμεθα dglnoptv: παραβιασωμεθα w: βιασωμεθα AMNk(txt)  
rell: cogamus S | ωδε Bejqsz] post σε Cyr: om uE: δη AMN  
rell A(uid)S: pr autem E: | ποιησωμεν] ποιησομεν Aehiklrsw  
za<sub>2</sub>EL Cyr: + δη tv | εναντιον A

8 προσήύξατο ... προς κυριον] ο' θ' εδεθη του κυ z | συμβιβασατω] διδαξατω k: ο' θ' φωτισατω z

12 ελευσεται-κρισις] ο' θ' διελθοντος του ρηματος σου τι εσται το κριμα z

15 κατασχωμεν ωδε] ο' θ' βιασωμεθα δη z



Μανῶε Ἐὰν κατὰσχῃς με, οὐ φάγομαι ἀπὸ τῶν ἄρτων σου· καὶ ἐὰν ποιήσῃς ὀλοκαύτωμα, τῷ B  
 17 κυρίῳ ἀνοίσεις αὐτό· ὅτι οὐκ ἔγνω Μανῶε ὅτι ἄγγελος Κυρίου αὐτός. 17 καὶ εἶπεν Μανῶε πρὸς  
 18 τὸν ἄγγελον Κυρίου Τί τὸ ὄνομά σοι; ὅτι ἔλθοι τὸ ῥήμά σου, καὶ δοξάσομέν σε. 18 καὶ εἶπεν  
 19 αὐτῷ ὁ ἄγγελος Κυρίου Εἰς τί τοῦτο ἐρωτᾷς τὸ ὄνομά μου; καὶ αὐτὸ ἐστὶν θαυμαστόν. 19 καὶ  
 ἔλαβεν Μανῶε τὸν ἔριφον τῶν αἰγῶν καὶ τὴν θυσίαν καὶ ἀνήνεγκεν ἐπὶ τὴν πέτραν τῷ κυρίῳ·  
 20 καὶ διεχώρισεν ποιῆσαι, καὶ Μανῶε καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ βλέποντες. 20 καὶ ἐγένετο ἐν τῷ § f  
 ἀναβῆναι τὴν φλόγα ἐπάνω τοῦ θυσιαστηρίου ἕως τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἀνέβη ὁ ἄγγελος Κυρίου ¶ f  
 ἐν τῇ φλογὶ τοῦ θυσιαστηρίου· καὶ Μανῶε καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ βλέποντες, καὶ ἔπεσαν ἐπὶ  
 21 πρόσωπον αὐτῶν ἐπὶ τὴν γῆν. 21 καὶ οὐ προσέθηκεν ἔτι ὁ ἄγγελος Κυρίου ὀφθῆναι πρὸς Μανῶε  
 22 καὶ πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ· τότε ἔγνω Μανῶε ὅτι ἄγγελος Κυρίου οὗτος. 22 καὶ εἶπεν Μανῶε  
 23 πρὸς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ Θανάτῳ ἀποθανούμεθα, ὅτι θεὸν εἶδομεν. 23 καὶ εἶπεν αὐτῷ ἡ γυνὴ αὐτοῦ  
 Εἰ ἤθελεν ὁ κύριος θανατῶσαι ἡμᾶς, οὐκ ἂν ἔλαβεν ἐκ χειρὸς ἡμῶν ὀλοκαύτωμα καὶ θυσίαν, καὶ  
 24 οὐκ ἂν ἔδειξεν ἡμῖν ταῦτα πάντα· καὶ καθὼς καιρὸς, οὐκ ἂν ἠκούτισεν ἡμᾶς ταῦτα. 24 Καὶ

16 φαγομαι | γομαι sup ras B<sup>a</sup> | ποιήσεις A

19 εριφον A

20 φλογει A

AMNa-e(f)g-b<sub>2</sub>AE<sup>m</sup>EL'S

16 ο—μανωε 1<sup>o</sup> om d: (om κυριου προς μανωε 71): om κυριου w | εαν κατασχησι si cogis LS | κατασχησι βιαση A MNabchkmxyb<sub>2</sub>: παραβιαση dglnoptnw Thdt | ov] pr ego A-codd | φαγομεθα o | απο των αρτων τον αρτον bchmwwE: om απο AMNadgkin-qtxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Thdt | και εαν] και αν c: εαν δε dL | ποιησης] ποιηση b: ποιητ Cyr | ολοκαυτωμα] ολοκαυτωματα bL: εριφον Cyr | hoedum in holocaustum (s. -tis) A-codd | τω κυριω et A-codd: om τω Aglnow Cyr | ανοισεις] ανοισης i: ποιησεις Cyr | αυτο] αυτω Ni<sup>o</sup>klovE(uid): αυτον Cyr | αυτα bc: om n | om οτι 1<sup>a</sup>—(17) μανωε δ\* | om οτι 1<sup>a</sup>—αυτος aE Cyr | οτι 1<sup>o</sup> (και 128): om d | om οκ— οτι 2<sup>o</sup> q | εγνω d | οτι 2<sup>o</sup> n | αγγελος 2<sup>o</sup> pr o sz | αυτοι Beijraz] ουτος qua<sub>2</sub>: εστιν AMNδ<sup>a</sup> rell AEL'S Phil-arm: (ετι 128)

17 μανωε—κυριου] (προς αυταν μανωε 71): om μανωε a: om προς—κυριου d: om κυριου C: | το ονομα σοι] tibi nomen est Spec | το 1<sup>o</sup> Bkqa<sub>2</sub> om AMN rell | σοι] σου kmya<sub>2</sub>C Phil-arm | οτι Buz(mg)] οταν oa<sub>2</sub>: ινα οταν AMNz(txt) rell AEL'S Spec | ελθοι Biuz(mg)] ελθη AMNz(txt) rell AEL'S Spec | ρημα] ονομα m Spec-cod | και 2<sup>o</sup> Biqrū om AMN rell AEL'S Spec | δοξασομεν Bdkpxa<sup>2</sup>z] δοξασωμεν AMN x<sup>a</sup> rell AEL'S Spec-ed: honorificem Spec-cod

18 αυτ—κυριου] om d: om αυτω L | εις τι] quare L Spec | εις] (δια 18): ινα AMNaδcdghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>S(uid): και ινα b' | ταυτο] τουτω c: συ d: om glnowAEL Phil-arm Spec: +συ ptn | επερωτας q | αυτο] τουτο hyC

19 om τον q | om και 2<sup>o</sup> A-ed | την 1<sup>a</sup>—ανηνεγκεν] obtulit illud hostiam C<sup>m</sup> (om illud) L | om και 3<sup>o</sup> (18) Cyr | ανηνεγκεν] +αυτην dS: +εα C | επι την πετραν] post κυριω Cyr: επι την τραπεζαν q: syntra anat L: +ολοκαυτωμα gklnoptnw | τω κυριω] τω θω n: κω τω θω tv: om d: om τω p | και διεχωρισεν ποιησαι BC] και διεχωρισεν τον ποιησαι Cyr: τω θαυμαστα ποιουντι kw AcdgloE: τω θαυμαστοποιουντι ir: τω θαυμαστω ποιουντι b: ...ποιουντι f: om w: τω θαυμαστω ποιουντι MN rell AEL'S | και 5<sup>a</sup>—(20) θυσιαστηριον 1<sup>o</sup> mutila in f | μανωε

2<sup>o</sup>—βλεποντες] uiderunt enim Manoe et uxor eius L | βλεποντες] θεωρουν AMNa-dghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AE(+eum)LS

20 και εγενετο] om E: om εγενετο d | αναβαινειν iua<sub>2</sub> L(uid)S(uid) | επανω Bk] αυωθεν c: επανωθεν AMN rell E L | εως του ουρανου] ες τον ουρανον AMNabchkmxyz(mg)b<sub>2</sub> AES: (om εως 16<sup>a</sup>) | om και 2<sup>o</sup> dkA-edC | ανεβη—και 3<sup>o</sup> bis scr c | κυριου] θυ b': om a: +in caelum C | του θυσιαστηριου 2<sup>o</sup> sub φ 2S: εις τον ουτον k: om adghlnoptwbyb<sub>2</sub>L: +εις τον ουρανον AbcE | om και 3<sup>o</sup> L | om βλεποντες και dn | βλεποντες] θεωρουν AMNabeghklmoptv-yb<sub>2</sub>ACS: uiderunt E(+eum)L | επεσαν Bkmu] επισπον AMN rell | αυτων] αυτου M: om bd | ετι 2<sup>o</sup> εις ptn: in AE

21 προσεθετο il-o | ετι] post κυριου 1<sup>o</sup> k: om n | om κυριου 1<sup>o</sup> w | προς 1<sup>o</sup> τω dgl-ptvwa(uid) | (μανωε 1<sup>o</sup>—αυτου] αυτου 71) | μανωε 1<sup>o</sup> Manue L | προς την γυναικα] τη γυναικι dgl-ptvwa(uid): uxor L: om προς kC | μανωε 2<sup>o</sup> Manue L | κυριου 2<sup>o</sup> θυ c | ουτος] εστιν AMNa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>ACE(uid)LS

22 om μανωε d | προς την γυναικα] τη γυναικι d | αποθανουμεθα] θανατουμεθα d | θεον] Dnm L | ειδομεν Bek(mg)qs a<sub>2</sub> ιδωμεν i: ειδαμεν jtz: ειδαμεν u: ευρακαμεν AMNk(txt) rell

23 και ειπεν] ειπεν δε glow | αυτω—αυτου] η γυνη αυτου προς αυτω g | γυναικα i<sup>a</sup> | ει] +ουν A | ηθελεν] ηλθεν q: βουλετε A: εβουλετο MNa-dghk(txt)l-ptv-yb<sub>2</sub> | om o Aa-gij lnoptu<sup>a</sup>vwxb<sub>2</sub> | κυριος] θς ha<sub>2</sub> | ελαβεν] εδεξατο AMNa-dghk(txt)l-ptv-yb<sub>2</sub>AEs | χειρος] pr της MNabchiklmoruwxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: των χειρων AdptvA | ολοκαυτωματα cdhnuL | και 2<sup>o</sup> η y: nec L | θυσιας n | om και 3<sup>o</sup> q | om εδειξεν—αν 2<sup>o</sup> d | εδειξεν ημιν] εφωτισεν ημας AMNabeghk(txt)l-ptv-yb<sub>2</sub>ALS | ταυτα παντα] παντα ταυτα AMNabchkloprstvw-yb<sub>2</sub>ES: om L: om παντα A-codd | (om και 4<sup>o</sup>—ταυτα 2<sup>o</sup> 71) | και 4<sup>o</sup> post καιρος A: sed L | καθως καιρος Bq] sub φ 2S: καθως ο καιρος Abckxz(mg): om MNz(txt) rell L | ουκ 3<sup>o</sup> nec L | ηκουτισεν ημας] ακουστα εποιησιν ημιν AMNa-dghk(txt)lm(ημας)noptv-yb<sub>2</sub>ALS | ταυτα 2<sup>o</sup> pr παντα bk(txt)L: παντα g: +παντα dmptv

16 κατασχησ με] βιαση με ο' θ' χω z | αυτοι] ουτος εστιν z

19 και διεχωρισεν ποιησαι] τω θαυμαστοποιω z

21 ουτοι] ο' θ' εστιν z

23 ειδομεν] ο' θ' ευρακαμεν z

23 ει ηθελεν] ο' θ' ει εβουλετο z | ελαβεν εκ χειρος] ο' θ' εδεξατο εκ της χειρος z | εδειξεν ημιν] ο' θ' εφωτισεν ημας z | ηκουτισεν ημας] θ' ακουστα εποιησεν ημιν z

Β ἔτεκεν ἡ γυνὴ υἱόν, καὶ ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Σαμφών· καὶ ἡδρύνθη τὸ παιδάριον, καὶ εὐλόγησεν αὐτὸ Κύριος. <sup>25</sup> καὶ ἤρξατο πνεῦμα Κυρίου συνεκπορευέσθαι αὐτῷ ἐν παρεμβολῇ <sup>26</sup> Δὰν καὶ ἀνὰ μέσον Σαραὰ καὶ ἀνὰ μέσον Ἑσθαὸλ. <sup>1</sup> Καὶ κατέβη Σαμφών εἰς Θαμνάθα, <sup>1</sup> XIV καὶ εἶδεν γυναῖκα εἰς Θαμνάθα ἀπὸ τῶν θυγατέρων τῶν ἀλλοφύλων. <sup>2</sup> καὶ ἀνέβη καὶ ἀπήγγειλεν <sup>3</sup> τῷ πατρὶ αὐτοῦ καὶ τῇ μητρὶ αὐτοῦ καὶ εἶπεν Γυναῖκα· ἐώρακα ἐν Θαμνάθα ἀπὸ τῶν θυγατέρων Φυλιστιεῖμ, καὶ νῦν λάβετε αὐτὴν ἐμοὶ εἰς γυναῖκα. <sup>3</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ <sup>4</sup> αὐτοῦ Μὴ οὐκ εἰσὶν θυγατέρες τῶν ἀδελφῶν σου καὶ ἐκ παντὸς τοῦ λαοῦ μου γυνή, ὅτι σὺ πορεύῃ λαβεῖν γυναῖκα ἀπὸ τῶν ἀλλοφύλων τῶν ἀπεριτμητῶν; καὶ εἶπεν Σαμφών πρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ Ταύτην λάβε μοι, ὅτι αὕτη εὐθεῖα ἐν ὀφθαλμοῖς μου. <sup>4</sup> καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ <sup>5</sup> αὐτοῦ οὐκ ἔγνωσαν ὅτι παρὰ Κυρίου ἐστίν, ὅτι ἐκδίκησιν αὐτὸς ζητεῖ ἐκ τῶν ἀλλοφύλων. <sup>5</sup> καὶ ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ οἱ ἀλλόφυλοι κυριεύοντες ἐν Ἰσραὴλ. <sup>5</sup> καὶ κατέβη Σαμφών καὶ ὁ πατὴρ <sup>6</sup> αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ εἰς Θαμνάθα· καὶ ἦλθεν ἕως τοῦ ἀμπελώνος Θαμνάθα, καὶ ἰδοὺ σκύμνος λέοντος ὠρυόμενος εἰς συνάντησιν αὐτοῦ. <sup>6</sup> καὶ ἤλατο ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα Κυρίου, καὶ <sup>6</sup> συνέτριψεν αὐτὸν ὥσπερ συντρίψει ἔριφον· καὶ οὐδὲν ἦν ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ. καὶ οὐκ ἀπήγγει-

XIV 3 ευρακα B<sup>a</sup>A6 συντρίψει B<sup>a</sup>(-ριψ- B<sup>b</sup>) | αιριφον AAMNa-c(f)g-b<sub>2</sub>AC<sup>m</sup>EL<sup>s</sup>

24 <sup>1</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>

24 <sup>1</sup> <sup>2</sup> <sup>3</sup> <sup>4</sup> <sup>5</sup> <sup>6</sup> <sup>7</sup> <sup>8</sup> <sup>9</sup> <sup>10</sup> <sup>11</sup> <sup>12</sup> <sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</</sup>



7 γειλεν τῷ πατρὶ αὐτοῦ καὶ τῇ μητρὶ αὐτοῦ ὃ ἐποίησεν. 7 καὶ κατέβησαν καὶ ἐλάλησαν τῇ B  
8 γυναικί, καὶ ἠθύνθη ἐν ὀφθαλμοῖς Σαμψών. 8 καὶ ὑπέστρεψεν μεθ' ἡμέρας λαβεῖν αὐτήν, καὶ  
ἐξέκλινεν ἰδεῖν τὸ πτώμα τοῦ λέοντος· καὶ ἰδοὺ συναγωγὴ μελισσῶν ἐν τῷ στόματι τοῦ λέοντος  
9 καὶ μέλι. 9 καὶ ἐξεῖλεν αὐτὸ εἰς χεῖρας, καὶ ἐπορευέτο πορευόμενος καὶ ἐσθίων· καὶ ἐπορεύθη  
πρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ ἔφαγον· καὶ οὐκ ἀπήγγειλεν  
10 αὐτοῖς ὅτι ἀπὸ τοῦ στόματος τοῦ λέοντος ἐξεῖλεν τὸ μέλι. 10 καὶ κατέβη ὁ πατὴρ αὐτοῦ πρὸς  
τὴν γυναῖκα· καὶ ἐποίησεν ἐκεῖ Σαμψὼν πότον ζ' ἡμέρας, ὅτι οὕτως ποιοῦσιν οἱ νεανίσκοι.  
11 11 καὶ ἐγένετο ὅτε εἶδον αὐτόν, καὶ ἔλαβον τριάκοντα κλητούς, καὶ ἦσαν μετ' αὐτοῦ. 12 καὶ εἶπεν  
αὐτοῖς Σαμψὼν Πρόβλημα ὑμῖν προβάλλομαι· ἐὰν ἀπαγγέλλοντες ἀπαγγείλητε αὐτὸ ἐν ταῖς  
ἐπτά ἡμέραις τοῦ πότου καὶ εὗρητε, δώσω ὑμῖν τριάκοντα σινδόνας καὶ τριάκοντα στολὰς  
13 ἱματίων· 13 καὶ ἐὰν μὴ ἴδύνησθε ἀπαγγεῖλαί μοι, δώσετε ὑμεῖς ἐμοὶ τριάκοντα ὀθόνια καὶ § f

8 ἐξεκλινεν B<sup>a</sup>(-λην- B<sup>b</sup>)A9 χεῖρας] + αὐτον B<sup>ab</sup>(suprascr) | τῇ] pr πρὸς B<sup>a1</sup>(5|πρὸς in mg et sup ras)

12 ἀπαγγεῖλαι A

13 δώσεται A

AMNa-c(f)g-b<sub>2</sub>AE<sup>m</sup>EL<sup>s</sup>

p | om και 5<sup>o</sup>—αὐτον 3<sup>o</sup> b | και 5<sup>o</sup>] η egiz: ουδε AMNa  
chk-owxb<sub>2</sub>EL<sup>s</sup> | om αὐτον 3<sup>o</sup> Adglow | ο] a Aabcglnw<sub>2</sub>EL<sup>s</sup>  
osa o

7 ἐλάλησα n | τῇ γυναικί dé muliere E<sup>c</sup>: om E<sup>f</sup>: + αὐτον  
c: + περι αὐτον dglnoptnw | ἠθύνθη] ἠδύνθη q: ἤρεσεν AMN  
a-dghk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>s</sup>EL<sup>s</sup> | ἐν ὀφθαλμοῖς] ἐνωπιον AMNa-dg  
hk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>s</sup>EL<sup>s</sup> | σαψών i

8 ὑπέστρεψεν] ἐπιστρεψεν Aabcmx: ἐπιστρεψε σαμψών gl  
pow: ἀπεστρεψε σαμψών dp: + σαμψών lv | ἡμεραν u | αὐτήν  
τὴν γυναῖκα glnow: τὴν γυναῖκα αὐτοῦ dptv | συναγωγῇ]  
συστροφή AMNa-dghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>S | μελισσῶνος y | ἐν  
τῷ στόματι] in ore et corrote Tract | στόματι] στόμα n: (πρωματι  
76) | τοῦ λέοντος 2<sup>o</sup>] αὐτον ejz(txt): om του w | και μέλι] και  
ἰδοὺ κηριον μελιτος εν τω στοματι αὐτου dglnoptv: om w<sub>2</sub>EL<sup>s</sup>:  
+ ἡν Ackx<sup>e</sup>(uid)S: + redundabat Tract

9 ἐξεῖλεν 1<sup>o</sup>—ἐσθίων] cepit id et manducavit et inuit man-  
ducans E | ἐξεῖλεν 1<sup>o</sup>] ἐξεκλινεν q: (ἐξεχεεν 237): posuit Tract |  
αὐτο] αὐτὸ 6<sup>o</sup>: αὐτοῖς d: mel E | εἰς χεῖρας B<sup>a</sup>] εἰς τὰς χεῖρας  
αὐτοῦ ikr: εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ qE: manū sua L: ἐν ταῖς χερσὶν  
αὐτοῦ dglnoptv: in ore Tract: ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ MN<sup>s</sup>:  
ἐκ τοῦ στόματος τοῦ λέοντος εἰς τὰς χεῖρας αὐτοῦ ejz(txt): + αὐτον  
B<sup>ab</sup>a: us το στομα αὐτου Az(mg)rell (om te m) A | om και  
ἐπορευετο n | ἐπορευετο—ἐπορευθη] manducabat et idat mandu-  
cans L | ἐπορευετο] ἐπορευθη Aabckx<sup>e</sup>EL<sup>s</sup> | om πορευόμενος και  
E Tract | ἐσθίων] ἐσθων A(aus)-Mbcehijmruyzb<sub>2</sub>: ἐσθωμ a<sub>2</sub> |  
ἐπορευθη] ἐπορευετο ha<sub>2</sub> | τὸν—αὐτον 1<sup>o</sup>] τὴν μῆρα αὐτοῦ και πᾶ  
a<sub>2</sub> | (om τὸν—και 5<sup>o</sup> 18<sup>o</sup>) | (om αὐτον 1<sup>o</sup> 18<sup>o</sup>) | τὴν B<sup>a</sup>bmgy  
CE<sup>s</sup>EL<sup>s</sup> pr πρὸς B<sup>a1</sup>AMN rell A<sup>s</sup> | om αὐτου 2<sup>o</sup> m | αὐτοῖς  
1<sup>o</sup>] pr και c | ἀπαγγεῖλεν] ἀπαγγεῖλαν n: ἀπαγγεῖλεν m: ἀπαγγ-  
γεῖλεν y | ἀπο τοῦ στόματος] ἐκ τῆς ὀφείας AMN(txt)abkh(mg)  
xyz(mg)b<sub>2</sub>S: ἐκ τῆς ὀφείας c: e uentre A-codd | ἀπο] ἐκ Nd  
gln-qtvw<sub>2</sub>EL<sup>s</sup> | om του 1<sup>o</sup> q | (λέοντος] μελιτος 71) | ἐξεῖλεν 2<sup>o</sup>]   
ἐξεῖλεν o: ἐξεῖρε lv: ἐξηρεν l: ἀφείλεν izz(mg): (ἐξηγαγε 71) |  
το μέλι] το κηριον του μελιτος dglnoptvw(84(om του))L: αὐτο  
z(mg)a<sub>2</sub>

10 κατέβη] ascendit L | γυναῖκα] + eius A-codd | σαμψών  
εκεῖ glow | ποτὸν σαμψών q | ποτὸν] post heras ah: δοχὴν gl  
pw: δοχὴν μεγαλὴν o | §' ἡμερας] pr εν e: sub — S: ἡμερας

7 ἠθύνθη ἐν ὀφθαλμοῖς] ο' θ' δ' ἤρεσεν ἐνωπιον z

9 ἀπο τοῦ στόματος] ο' ἐκ τοῦ στόματος M

11 κλητοῖς] κεκλημένους k: εβρ. συνδεκούς i

13 προβάλλομαι] προήσσω φθιγχομαι k | σινδόνας] αλλαγας στολων z

8 ἐξεκλινεν] ἐξερευσεν k

10 ποτὸν] συμποσιον k | ποιοῦσιν] ο' θ' ἐποιουν z

Β τριάκοντα ἄλλασσομένας στολὰς ἱματίων. καὶ εἶπαν αὐτῷ Προβαλοῦ τὸ πρόβλημα καὶ ἀκουσό-  
μεθα αὐτό. <sup>14</sup>καὶ εἶπεν αὐτοῖς

14

Τί βρωτὸν ἐξήλθεν ἐκ βιβρώσκοντος  
καὶ ἀπὸ ἰσχυροῦ γλυκύ;

καὶ οὐκ ἠδύναντο ἀπαγγεῖλαι τὸ πρόβλημα ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας. <sup>15</sup>καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ <sup>15</sup>  
τετάρτῃ καὶ εἶπαν τῇ γυναικὶ Σαμφῶν Ἀπάτησον δὴ τὸν ἄνδρα σου καὶ ἀπαγγεῖλάτω σοι τὸ  
πρόβλημα, μὴ ποτε κατακαύσωμέν σε καὶ τὸν οἶκον τοῦ πατρός σου ἐν πυρί· ἢ ἐκβιάσαι ἡμᾶς  
κεκλήκατε; <sup>16</sup>καὶ ἔκλαυσεν ἡ γυνὴ Σαμφῶν πρὸς αὐτὸν καὶ εἶπεν Πλὴν μεμίσηκάς με καὶ οὐκ <sup>16</sup>  
ἠγάπησάς με, ὅτι τὸ πρόβλημα ὃ προεβάλου τοῖς υἱοῖς τοῦ λαοῦ μου οὐκ ἀπήγγειλάς μοι. καὶ  
εἶπεν αὐτῇ Σαμφῶν Εἰ τῷ πατρί μου καὶ τῇ μητρί μου οὐκ ἀπήγγειλκα, σοὶ ἀπαγγεῖλω; <sup>17</sup>καὶ <sup>17</sup>  
† Ν ἔκλαυσεν πρὸς αὐτὸν ἐπὶ τὰς ἑπτὰ ἡμέρας ἃς ἦν αὐτοῖς ὁ πότος.† καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ἡμέρᾳ  
τῇ ἐβδόμῃ καὶ ἀπήγγειλεν αὐτῇ, ὅτι παρενώχλησεν αὐτῷ· καὶ αὐτὴ ἀπήγγειλεν τοῖς υἱοῖς τοῦ

16 μεμίσσηκας B\*(-μισ· B<sup>b</sup>)A17 παρηνώχλησεν B<sup>b</sup>AM(N)a-b, A<sup>c</sup>E<sup>m</sup>EL'S

AMNa-dghik-prtv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid)EL'S(uid) | om τρια-  
κοντα 2° q | om ἄλλασσομένας AMNa-dghl-ptv-yb<sub>2</sub>A<sup>c</sup>EL  
S | om ἱματίων MNeftjlmosuwy-b<sub>2</sub> | εἶπαν] εἶπον bcdglnop  
tνw<sub>2</sub>; εἶπεν h\*(uid) | om αὐτῶ (236) L | προβαλοῦ] προβαλλοῦ  
Nh: προβαλω g: προβαλε m+ημιν dptvA<sup>c</sup> | προβλημα Bq  
+σου AMN rell A<sup>c</sup>E<sup>m</sup>(uid)S: +nobis L | om και 4° i |  
ἀκουσόμεθα] ἀκουσόμεθα b'dgiklnwx: ἀκουσον με h\*(uid) | αὐτο]  
αὐτῶ in: αὐτοῦ Ma-dghklmopqtvnwz: σου AL

14 καὶ 1°—γλυκύ scr in textu N<sup>b</sup> | <om και 1°—ἐξήλθεν  
237> | τι—ισχυροῦ] de mactancante exiit L | τι—βιβρώσκοντος]  
ἐκ του εσθοντος ἐξήλθεν βρωσις AMN<sup>a</sup>a-dghk-qtv-yb<sub>2</sub>A<sup>c</sup>ES  
Phil-arm Thdt [εκ του] εξ q | του] στοματος dlnoptvw Thdt:  
στομα g | εσθοντος] εσθοντος cdklna<sup>1</sup>pqtvw Thdt: εκσθοντος  
gn° | βρωσις A] | απο ισχυρου] απο σκληρου l: εκ σκληρου  
gw: σκληρου o: εκ πικρου n | απο] εξ AMN<sup>a</sup>a-dhkmptvxyb<sub>2</sub>  
Thdt | γλυκύ] pr ἐξήλθεν AMN<sup>a</sup>abdcghklmptvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>c</sup>ES  
Phil-arm | ουκ] pr ιδου u | ἠδυναντο] ἠδυνατο f: ἠδυνασθησαν  
Abx: ἠδυνθησαν MNacdgghk-ptvwyb<sub>2</sub>: πολυεργασθησαν L  
επι τρεις ημερας (-ραις k) απαγγεῖλαι το προβλημα km | το  
προβλημα] post ημερας A: om y: +eius A<sup>c</sup>E | τρεις ημερας]  
ημερας τρεις a: ημεραις τρισιν glnow

15 καὶ ἐγένετο] om l: om και L | om εν 1° kma<sub>2</sub> | om τη  
x° o | τετάρτῃ] εβδομη abcx | om και 2° qA<sup>c</sup>E | εἶπον bcdgln  
oprtvw | σαμφῶν] αὐτου gn | ἀπάτησον] (ἀπαίτησον 18): ἀπα-  
τησον o: ἀγάπησον h | om δη b<sub>2</sub>A<sup>c</sup>EL Phil-arm | ἀπαγγεῖλάτω  
gnq | om σοι l | το] pr εν c | μη ποτε κατακαύσωμεν] sin autem  
mactancante L | κατακαύσωμεν Bqra<sub>2</sub> | κατακαύσωμεν iu: καύσωμεν  
cfjae: (καύσωμεν 131): εμπυρισωμεν dko: εμπυρισωμε c: (εμπυρισω-  
μεν 71): εμπυρισωμεν AMN rell | σε] σοι b' | του] σου i° | om  
εν πυρι MNadghk-pt-wya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | η] ei L: (om 30) | εκβιάσαι  
Ba(mg)] (εβιάσαι 237): εκβιάσασθαι q: πτωχεύσαι ημας (131)  
E: ut exproliatis nos L: πτωχεύσατε ημας o: πτωχεύσαι A  
MNz(txt) rell A<sup>c</sup>ES | ημας κεκλήκατε Bq] ημας εκάλεσατε egl  
nw: εκάλεσατε ημας AMN rell L<sup>S</sup>: vocasti nos huc A<sup>c</sup>-ed:  
mouistis uocare nos huc A<sup>c</sup>-codd

13 στολαι ἱματίων] ἱματια z | προβαλοῦ] λαλησον k

14 τι—βιβρώσκοντος] ο' θ' εκ του εσθοντος ἐξήλθε βρωσις z | και 2°—γλυκύ] ο' θ' ἐξήλθεν γαρ γλυκύ εξ ισχυρου z | ουκ  
ἠδυναντο] ο' θ' [ουκ] ἠδυνθησαν z

15 κατακαύσωμεν σε] ο' εμπυρισωμεν σε z | κεκλήκατε ημας z

16 ει] ο' και δ ιδου z

16 προς αυτον] επ αυτον abcgk(mg)ln(-τω)owxa<sub>2</sub>ES: om  
q | ειπεν 1° Bqua<sub>2</sub> | +αυτω AMN rell A<sup>c</sup>EEL'S | πλην]  
sub ✕ zS: om AMNadgk-ptvwyb<sub>2</sub>A<sup>c</sup>EL | εμοσησας MNefti  
jmqrswy-b<sub>2</sub> | om και 3°—με 2° dL | ηγαπηκας Aabclpoptvx |  
om με 2° q | om οτι oL | προβλημα] +σου diptvA<sup>c</sup>(uid) |  
om o L | προεβαλου] προεβαλλου Nf: προσεβαλου i°: επρο-  
βαλου c(uid)o | μου 1°] σου ej | ουκ απηγγειλας μοι] καμοι ουκ  
απηγγειλας αυτο Aabcx(18.128)LS [[καμοι] και εμοι abcx:  
quare mihi L: εμοι 18.128 | αυτω c] | ουκ απηγγειλας post  
μοι A | μοι] και εμοι αυτο MNyz(mg): και εμοι τουτο b<sub>2</sub>: εμοι  
αυτω h: αυτο k: +αυτω gil-prt-wa<sub>2</sub> | om αυτη w | σαμφων 2°]  
sub -S: om b'd° L | ει] ιδου AMNabcgghk-ptv-wa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>c</sup>EL'S |  
τω—(18) μου 2° perobscura in A | om μου 2° A-ed | om μου  
3° l | απηγγελκα Bdq] απηγγειλα αυτο Aabgl-ptvwxA<sup>c</sup>-codd  
EL'S [αυτο] sub -S: o ex corr lp: αυτω n]: απηγγειλα M  
N rell | σοι Bq] pr et nunc A: και συ A(uid)b'dhil: pr και  
MN rell L<sup>S</sup>: +igitur E<sup>f</sup> | απαγγειλω Bmpstv] απαγγελω A  
MN rell L

17 εκλαυσεν] +η γυνη o Phil-arm | προς Buz(mg)AL] επ  
AMNz(txt) rell ES Phil-arm | αυτον] αυτω ejz(txt): +η γυνη  
dghklmptvw | επι—ημερας] εν ταις επτα ημεραις dgloptvwS:  
om n | επι τας] om f: om επι ejzS(mg) | επτα] εξ q | as—ποτος]  
conuiniit E | as Bq] εν αις AMN rell A(uid)C(uid) Phil-  
arm(uid): (εν οis 71) | αυτοis Bq Phil-arm] pr εν Misya<sub>2</sub>:  
αυταις o: αυτη d: σε αυταις c: επ αυτης n: εν αυταις AN rell  
C(uid)S: om A(uid)L | ποτος] τοπος o°: (πολεμος 128) |  
εγενηθη h | <om εν 16> | τη εβδομη] εκεινη o | και 3°] pr η q:  
om bkA<sup>c</sup>E | αυτη 1°] +το προβλημα dghlnoptvw | παρενω-  
χλησεν B<sup>a</sup>l] παρηνωχλησεν a<sup>a</sup>bcmn<sup>a</sup>onz(mg): παρηνωχλυσαν n°:  
ενωχλησεν eqsz(txt): ενωχλησεν fi: ηνωχλησεν jr: προχλησεν  
ua<sub>2</sub>: παρηνωχλησεν B<sup>a</sup>AMa<sup>a</sup> rell: molesta erat L | αυτω]  
αυτον AMa-diloptvxya<sub>2</sub>A(uid): επ αυτον h: το πᾶν αυτου  
b<sub>2</sub> | αυτη απηγγειλεν] απηγγειλεν και αυτη x: declarauit id  
et ea S: om αυτη a<sup>a</sup>E: +αυτο dC: +το προβλημα glnoptvw |  
(αυτης] αυτου 16)



18 λαοῦ αὐτῆς. 18 καὶ εἶπαν αὐτῷ οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ πρὸ τοῦ ἀνατεῖλαι B τὸν ἥλιον

Τί γλυκύτερον μέλιτος,  
καὶ τί ἰσχυρότερον λέοντος;

καὶ εἶπεν αὐτοῖς Σαμψών

Εἰ μὴ ἡροτριάσατε ἐν τῇ δαμάλει μου,  
οὐκ ἂν ἔγνωτε τὸ πρόβλημά μου.

19 19 καὶ ἤλατο ἐπ' αὐτὸν πνεῦμα Κυρίου, καὶ κατέβη εἰς Ἀσκάλωνα καὶ ἐπάταξεν ἐξ αὐτῶν τριάκοντα ἄνδρας καὶ ἔλαβεν τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ ἔδωκεν τὰς στολὰς τοῖς ἀπαγγελάσιν τὸ 20 πρόβλημα· καὶ ὠργίσθη θυμῷ Σαμψών, καὶ ἀνέβη εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. 20 καὶ XV 1 ἐγένετο ἡ γυνὴ Σαμψών ἐνὶ τῶν φίλων αὐτοῦ ὧν ἐφιλάσεν. 1 Καὶ ἐγένετο μεθ' ἡμέρας ἐν ἡμέραις θερισμοῦ πυρῶν καὶ ἐπεσκέψατο Σαμψών τὴν γυναῖκα αὐτοῦ ἐν ἐρίφῳ αἰγῶν, καὶ εἶπεν Εἰσελεύσομαι πρὸς τὴν γυναῖκά μου εἰς τὸ ταμεῖον· καὶ οὐκ ἔδωκεν αὐτὸν ὁ πατὴρ αὐτῆς 1 εἰσελθεῖν. 2 καὶ εἶπεν ὁ πατὴρ αὐτῆς Λέγων εἶπα ὅτι μισῶν ἐμίσησας αὐτήν, καὶ ἔδωκα αὐτήν ἐνὶ τῶν ἐκ τῶν φίλων σου· μὴ οὐχὶ ἡ ἀδελφὴ αὐτῆς ἡ νεωτέρα αὐτῆς ἀγαθωτέρα ὑπὲρ αὐτήν; 3 ἔστω δὴ σοὶ ἀντὶ αὐτῆς. 3 καὶ εἶπεν αὐτοῖς 3 Σαμψών Ἡθώωμαι καὶ τὸ ἅπαξ ἀπὸ ἀλλοφύλων, § G

18 δαμαλι B XV 1 ταμιον B\*(-μει- B') | εἰσελθην Bb  
2 μεισων B\*(μεισ- Bb)A | ἐμίσησας B\*(εμισ- Bb) | αντ A 3 ηθωμαι B\*(ηθωω- Bab)

A(G)Ma-b<sub>2</sub>ACm<sup>+</sup>EL<sup>+</sup>S

18 εἶπαν] εἶπον b'cdglnoptvw | αὐτῶν] αὐτῇ p: om L | om α g | om εν 1° A | προ του] πριν AMa-dghl-ptvwxb<sub>2</sub>: πριν η ya<sub>2</sub> | ἀνατεῖλαι B] δουναι fow: δυναι AM rell AC<sup>+</sup>EL<sup>+</sup>S | καὶ 2°] αἰε L | om αυτοις q | σαμψων sub τ S | εἰ] εαν b | ηροτριάσατε—μου 1° B<sup>+</sup> Phil-argm] κατεδαμασατε μου την δαμαλιν Adglnoptvw: κατεδαμασατε την δαμαλιν μου M rell EL<sup>+</sup>S: oppressisset uitalian meam A-ed: oppressa esset mihi uitalia mea A-codd | ἐγνωτε] ευρητε A(uid)Mabcbg<sup>h</sup>lowxyb<sub>2</sub>: ευρητε b'h\*(uid)ptv: ευρηται d: ηυρατε k(mg)n: innuensisetis A<sup>+</sup>S | μου το προβλημα glnow

19 ηλατο] κατευθυνεν AMa-dghk-ptvw-yb<sub>2</sub>AS: συνεχεῖς L | πνευμα] pr to km | καὶ 2°] pr συνεχεῖς E | ασκαλωνα b' | ἐπάταξεν] επισηεν Aa<sup>+</sup>b'ch<sup>+</sup>kb<sub>2</sub>: επαισηεν Ma<sup>+</sup>b'bh<sup>+</sup>mxy: επιασηεν dptv | ἐξ αὐτῶν] εκειθεν AMa-dgklmoptvw-yb<sub>2</sub>LS: εκει hnA: om (84) E: om εἰ q | om καὶ 4°—αὐτων 2° d | τα ματια αὐτων] τας στολας αὐτων Aabcbgik(mg)lnorwxz(mg)LS(αὐτων sub \*): om hptvnyb<sub>2</sub>A | τας στολας] om AabcbgklnowxEL<sup>+</sup>S: +αὐτων dptvE | ἀπαγγελάσιν] απαγγελια σοι b': απαγγελιασι km | το προβλημα] pr αὐτων ej: om προβλημα b': +αὐτων dg lnoptvwE(uid) | ὠργισθη θυμῷ] θυμωθη οργη AMa-dghklmo rptvw(οργη sup tas x')yz(mg)b<sub>2</sub>: θυμωθη η οργη n | σαμψων θυμω a<sub>2</sub> | σαμψων] sub τ S: om L | καὶ 7°] pr συνεχεῖς E | του] αὐτου x\*

20 ἐγενετο Bz(mg)L] συνωκησεν AMz(txt) rell AC(uid)E S | σαμψων] αὐτου diL | ἐνι—ἐφιλάσεν] sodali eius L | ἐνι τω φίλῳ B<sup>+</sup>E] (pr τω νυμφαγωγῳ os ην εταῖρος αὐτου 137): τω νυμφαγωγῳ αὐτου os ην εταῖρος αὐτου os τω φίλῳ q: τω νυμφαγωγῳ AM rell A<sup>+</sup>ES | αὐτου] αὐτων o\*: om q | ὡν ἐφι- λιάσεν BqE] (ων ἐφιλάσεν 137): os ην εταῖρος αὐτου AM rell A<sup>+</sup>ES [ωι co | om ην m | ετερος bc<sup>+</sup>g<sup>+</sup>b<sup>+</sup>nota<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αὐτω n]

XV 1 om μεθ ημερας dL | εν ημεραις] εν ημερα h: om w | πυρος o | om καὶ 2° dkAE<sup>+</sup>E | επεβλεψατο u | εν εριφῳ] φερων

εριφον A(αιρ-)Ma-dghk-ptvw-yb<sub>2</sub>AE<sup>+</sup>LS | εἰσελευσομαι] εἰσε- λευσωμαι kn: (εἰ ελευσομαι 16) | (om eis το ταμεῖον 137) | το ταμεῖον] τον κοιτωνα AMa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>AL<sup>+</sup>S: τον κοιτωνα μου o | ταμεῖον qrua<sub>2</sub> | ἔδωκεν] αφηκεν AMa-dghk-pt<sup>+</sup>v-yb<sub>2</sub> b<sub>2</sub>AE<sup>+</sup>(uid)L<sup>+</sup>S: αφηκαν t\* | αὐτον] post αυτης c: αυτω ejq: αυτην ir: om (137) A-cod | αυτης] αὐτου s: μικoris eius L | εἰσελθην] +προς αυτην AMgklnoptvwAE(uid)EL<sup>+</sup>: +eis αυτην d

2 om καὶ 1°—αὐτης 1° dgklnowL | εἶπεν] +αὐτω hCE | λεγων εἶπα οτι] λεγων εἶπον γαρ μηποτε glnow: dicens ne forte L: λεγων οτι τι q: quia dixisti E: dixi G<sup>m</sup> | λεγων εἶπα] λεγων εἶτα i°j: εἶπων εἶπον Mhmptvy: εἶπων εἶπαν b<sub>2</sub>: εἶπων εἶπας ac: εἶπας εἶπας x: εἶπας εἶπω b: εἶπων αυτω d: dixi E: εἶπας A: (om 30) | om μισων aghlnopvwAE | ἐμίσησας] ἐμι- σησα A(εμεισ-)-b<sup>+</sup>cE: μεμισηκας dglnoptvw: odiarēt L | αυτην 1°] την γυναικα σου m | om καὶ εδωκα αυτην i° | om καὶ 2° EL | εδωκα] εδωκας a\*: εφεδομην dglnoptvw: tradidi L | αυτην 2°] αυτω o | ἐνι—φίλῳ Birua<sub>2</sub> | om των εκ qE: om των 1° efjz: τω συνεταῖρῳ AM rell AE<sup>+</sup>LS | μη ουχι] μη ουχ e: ουκ ιδου A(ουχ-)Ma-dghlnptvxyb<sub>2</sub>AL<sup>+</sup>S: ουχι ιδου ow: καὶ ιδου m: sed ecce E: om μη a<sub>2</sub> | η νεωτερα αυτης BefjzE] om q: om αυτης AM rell AC(uid)L<sup>+</sup>S | αγαθωτερα υπερ αυ- τῆς] κρεισσων αυτης εστιν AMa-dghk-ptvw-yb<sub>2</sub>S(κρεισσων kn p: αυτη c): melior est quam illa L: (κρεισσων αυτης 84) | εστω δη σοι] et sit tibi E: sume eam E | δη] pr σοι do: post σοι AS: (δε 131): haec A: om bq<sup>+</sup>L | σοι] +μικρ L | (αυτης 4°] ταυτης 71)

3 αυτοις] αυτω AMabcbgklnoptvwxLS: om A-ed E | σαμψων] ...ψων G | ηθωωμαι] αθως εμι AGMa-dghk(txt)-ptv-yb<sub>2</sub>ES: αθως εγω a<sub>2</sub>: innocens sum ego AL Or-lat | καὶ 2°] om AGM omn AE<sup>+</sup>EL<sup>+</sup>S | το απαξ] μιμη CE: hac nice Or-lat: +τουτο h | (om απο 137) | αλλοφυλων] pr των AGa-

18 ει—μου 1°] ο' θ' ει μη ηροτριάσατε εν τη δαμαλει μου z | ἐγνωτε] ο' θ' ευρητε z  
19 ηλατο] ο' θ' κατευθυνεν α' ενηυλισθη z | ἐπάταξεν εξ αὐτων] ο' θ' επαισηεν εκειθεν z | ἐπάταξεν] κατεβαλεν k  
20 (εταῖρος)] μοιχος k

XV 1 εν εριφῳ αἰγων] ο' φερων εριφον αἰγων z | το ταμεῖον] ο' τον κοιτωνα z | ουκ εδωκεν] ο' θ' ουκ αφηκεν z  
2 φίλων σου] ο' συνεταῖρων σου z | μη ουχι] ο' ουκ ιδου z | αγαθωτερα υπερ αυτην] ο' θ' κρεισσων αυτης εστιν z  
3 ηθωωμαι] ο' θ' αθως εμι z

Β ὅτι ποιῶ ἐγὼ μετ' αὐτῶν πονηρίαν. <sup>4</sup>καὶ ἐπορεύθη Σαμφὼν καὶ συνέλαβεν τριακοσίας ἀλώ-  
 πεκας, καὶ ἔλαβεν λαμπάδας καὶ ἐπέστρεψεν κέρκον πρὸς κέρκον καὶ ἔθηκεν λαμπάδα μίαν ἀνὰ  
 μέσον τῶν δύο κέρκων καὶ ἔδυσεν. <sup>5</sup>καὶ ἐξέκαυσεν πῦρ ἐν ταῖς λαμπάσιν, καὶ ἐξαπέστειλεν ἐν 5  
 τοῖς στάχυσιν τῶν ἀλλοφύλων· καὶ ἐκάησαν ἀπὸ ἄλωνος καὶ ἔως σταχύων ὀρθῶν καὶ ἔως  
 ἀμπελῶνος καὶ ἐλαίας. <sup>6</sup>καὶ εἶπαν οἱ ἀλλόφυλοι Τίς ἐποίησεν ταῦτα; καὶ εἶπαν Σαμφὼν ὁ 6  
 νυμφίος τοῦ Θαμνεί, ὅτι ἔλαβεν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ ἔδωκεν αὐτὴν τῷ ἐκ τῶν φίλων αὐτοῦ·  
 καὶ ἀνέβησαν οἱ ἀλλόφυλοι καὶ ἐνέπρησαν αὐτὴν καὶ τὸν πατέρα αὐτῆς ἐν πυρὶ. <sup>7</sup>καὶ εἶπεν 7  
 αὐτοῖς Σαμφὼν Ἐὰν ποιήσητε οὕτως ταύτην, ὅτι εἰ μὴν ἐκδικήσω ἐν ὑμῖν καὶ ἔσχατον κοπάσω.  
<sup>8</sup>καὶ ἐπάταξεν αὐτοὺς κνήμην ἐπὶ μηρόν, πληγὴν μεγάλην· καὶ κατέβη καὶ ἐκάθισεν ἐν τρυμαλιᾷ 8

4 αλωπεκας B\*(-πεκ- Bb)

8 γνημην A

AGMa-b, AG<sup>m</sup>EL'S

gklknopntwnx | τῶν ἐγὼ | ἐγὼ ποιῶ Aglnowa<sub>2</sub>E: *faciam ego*  
 EL: ἐγὼ ποιῶν dptvE: ποιῶν h Or-lat | μετ' αὐτῶν πονη-  
 ρίαν ποιεῖν μετ' αὐτῶν u: *malum nobiscum* E: (κακὰ μεθ  
 ἡμῶν 84) | μετ' αὐτῶν | μεθ ἡμῶν AGa-dgk(mg)nopntwnxLS  
 Or-lat: μεθ ἡμῶν l | πονηρίαν Bfjqs(ztxt)A(uid) | πονηρία ita<sub>2</sub>:  
 κακα AGMz(mg) rell: *malis* ELS Or-lat

4 om και ἐπορεύθη σαμφων E: | συνέλαβεν] ελαβεν cu |  
 τριακοσίας] post αλωπεκας L Spec: τριακοσίους bklq\* | λαμ-  
 παδας] λαμπάδας Gx | ἐπέστρεψεν] ἀπεστρεψεν q: ἀπεστρεψε  
 k(txt) | συνέδυσεν AGMa-dghk(mg)l-ptvwxz(mg)b<sub>2</sub>: ἔδυσεν  
 y: *ligavit* Or-lat: *alligavit* EEL'S Spec(+illis): *ligavit eas*  
*inter se* A | κέρκον 2° | + *inuicem* Spec-codd: + *inuicem* *ōinis*  
 Spec-ed: | ἐθηκεν] ἔδυσεν qy | λαμπάδα μίαν] *lampades* A: (om  
 μίαν 84) | om των n | om δυο eu\* | κέρκων | + εν τω μεσω A  
 GMa-dfijpr-vx-b<sub>2</sub>(om τω Mdptvyb<sub>2</sub>)LS Spec-ed: + *inulrium*  
 Or-lat | και ἔδυσεν] και ὠδήγησεν q: om AGbckglnowxEL'S  
 Or-lat Spec: + *in medio lampadas* A

5 ἐξέκαυσεν] ἐξηψεν AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>S(uid): *succendit*  
 L Spec: *accendit* Or-lat: + τοὺς σταχυας οτι ἐθηκε i\* | πυρ-  
 λαμπῶσιν] *igni lampadas* L: *igni lampada* Spec-cod: *lampadas*  
*igni* Spec-ed | ἐξαπέστειλεν | + eas E Or-lat: (+ αυτοὺς 16: + πυρ  
 236) | εν τοις σταχυσιν] εν τοις σταχυοις i\*: eis τα δραγματα  
 AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>EL'S Spec-ed [om τα G\* | δραγματα]  
 δραγματα Mh\*: δραματα m]: *in messe* (-sem cod) Spec-codd:  
*per messes* Or-lat | ἐκαυσαν—ἐλαίας] *incendit omnes messes*  
*eorum et stipulas eorum et vineas eorum et oliueta eorum* Or-  
 lat | ἐκαυσαν BE] ἐνεπύριψεν τοις σταχυας και τα προτεθε-  
 ρισμενα AGa-dglnoptvwAES [(ἐνεπύριψεν) *combusserunt* E:  
 ἐπύριψεν G\* | τοὺς—προτεθερισμενα sub + G | τουσταχυας A]:  
*succendit spicas eorum et quae mita erant* L Spec-ed (*spica*):  
*επεπυρηνεν τα προτεθερισμενα k: succendit eas quae triturae*  
*erant* Spec-codd: ἐνεπύριψεν x: ἐνεπύριψεν τοις σταχυας M  
 rell (30 (-σαν)) | om ατο—και 3° L Spec | αλωνοι] (pr του  
 30): στοιβης A(στν-)GMa<sup>b</sup>behkmxyb<sub>2</sub>AE(uid)S: στοιβης ab:  
 της στοιβης dglnoptvw: + θερινη f | om και 4° i\* mAE | στα-  
 χυων ὀρθων] εστωτος AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>AE(uid)S | εις 2°  
 —ἐλαίας] *usque ad vineas et oliueta* L: *sed et vineas et oliueta*  
 Spec | εις ἀμπελωνας] εις ἀμπελωνων m: ἀμπελωνας q | ἐλα-  
 ιωνος k

6 και ειπαν 1° και ειπον cdglnoptvw: (om 237) | ταυτα]

5 ἐξέκαυσεν] ὁ ἐξηψεν z | εν τοις σταχυσιν] εις τα διδραγματα z | αλωνος—ορθων] ὁ θ' στοιβης και εις εστωτος z

6 ο—θαμνει] ὁ λ' ο γαμβρος του θαμναβαιου z | εκ των φιλων] ὁ θ' συνεταιρω z

7 οτι—κοπασω] ὁ θ' ουκ εκδικησω αλλα την εκδικησιν μου εξ ενος εκαστου υμων ποιησομαι z

8 εν τρυμαλια] παρα τα χειμαρρω z

τοῦτο q: hoc AE: + nobis E | και ειπαν 1° και ειπον dglnopt  
 vw: ει μη q: om cfm | σαμφων] pr *quonia* L | νυμφιος]  
 γαμβρος AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub> | του θαμνει] *thamnei* S:  
*Nalkei* L: ο αμνε q | θαμνει BfjsuzE] θαμνη e: θαμναθ n:  
 θαμναβαιου AGM rell AE: (θαμναβαιου 30) | αυτον 1°] εαυτου  
 G\* | om και 3°—αυτου 2° j | αυτην 1°] αυ ex εν (uid)q<sup>a</sup>: αυτη  
 f\*: om kmA | τω εκ] ενι q | τω] των i\*: (τον 16): ενι των  
 a<sub>2</sub>: (om 236) | εκ των φιλων] συνεταιρω AGMa-dghk(txt)l-  
 ptn-yb<sub>2</sub>AEEL'S: ιδιω k(mg) | ανεβησαν A | ενεπυριψαν AG  
 Ma-dghkm-ptv-yb<sub>2</sub> | αυτην 2°—αυτης] τον οικον του πρς αυτης  
 και αυτην b'b<sub>2</sub>E<sup>c</sup>: την οικιαν του πρς αυτης και τον πατ' αυτης  
 και αυτην n | αυτην 2°] pr την οικιαν του πρς αυτης και Aglo  
 AE<sup>f</sup>: την οικιαν του πρς αυτης w: + και την οικιαν του πρς  
 αυτης d(τον οικον)ptv | τον πατερα] την οικιαν του πρς GMaδch  
 mxyz(mg)a<sub>2</sub>(τον οικον ha<sub>2</sub>)LS: τον οικον jq | αυτης] και παντα  
 τα αυτου d: + και την οικιαν του πρς αυτης k | εν] pr κατεκαυσαν  
 glnoptvw: pr και κατεκαυσαν d: pr κατεκαυσαν n

7 αυτοις] προς αυτοις MdptvyL | εαν ποιησητε] οτι ποιη-  
 σατε ib | ποιησητε] ποιησεται f: ποιητε dglnotv: ποιητε pw |  
 ουτως ταυτην] *secundum haec* L | ταυτην] αυτην m: πλειστακις  
 dghklknoptvwA(uid): om AGabc(uid)xEL'S | οτι—κοπασω] ουκ  
 ευδοκησω αλλα την εκδικησιν μου εξ ενος εκαστου υμων  
 ποιησομαι AGMa-dghl-qtv-yb<sub>2</sub>(128)AES [(ευδοκησω] οικοδο-  
 μω 128 | om και Mdghl-qtvwyb<sub>2</sub> 128 | υμων] αυτων p: om  
 m | ποιησομαι] ποιησωμαι dhn: ποιησομεν w\*: ποιησωμεν o]:  
 ουκ ησυχασω ει μη ποιησω την εκδικησιν μου εξ υμων k(mg) |  
 οτι—υμων] *non nobis ignoscant sed de iniquitate uestru* n:  
*indico me* L: *non uolo sed ego faciam uindicat meam ex*  
*iniquitate uestrum* E | οτι] pr ουκ ευδοκησω (εκδικ- 236) αλλα  
 την εκδικησιν μου εξ ενος εκαστου υμων (ημων 77) ποιησομαι ej  
 (77-236): ουκ ευδοκησω k(txt) | ει μνη] η μνη z: ημων s: ει μη  
 ik(txt)ru: ειμι a<sub>2</sub> | υμων] εμοι e | om και εσχατω κοπασω k(txt)

8 κνημην] sub φ G: πληγην h\*: om gklknow | επι μηρον  
 post μεγαλην o | μηρων] μηρων εν: μερων l: μικρον k | μεγα-  
 λην] + εφοδρα hkmE: + σαμφων dptv | και κατεβη] και ανεβη  
 ir: om dptv: + σαμφων glnowE | και εκαθισεν] και κατωκησεν  
 kA: και κατωκει GMa-dhlnoptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: και παρωκει  
 gn: και κατεβη A | εν—πετρας] παρα τα χειμαρρω εν τω  
 σπηλαιω AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>(76)AES On(uid) [(παρα] εν  
 hya<sub>2</sub>E | τον χειμαρρον gn | εν] παρα y: om dp | om τω 2°



9 τῆς πέτρας Ἡτάμ. 9 Καὶ ἀνέβησαν οἱ ἀλλόφυλοι καὶ παρενέβαλον ἐν Ἰούδα, καὶ ἐξερίφησαν B  
 10 ἐν Λεύει. 10 καὶ εἶπαν ἀνὴρ Ἰούδα Εἰς τί ἀνέβητε ἐφ' ἡμᾶς; καὶ εἶπον οἱ ἀλλόφυλοι Δῆσαι τὸν  
 11 Σαμφὼν ἀνέβημεν, καὶ ποιῆσαι αὐτῷ ὃν τρόπον ἐποίησεν ἡμῖν. 11 καὶ κατέβησαν τρισχίλιοι  
 ἄνδρες ἀπὸ Ἰούδα εἰς τρυμαλιὰν πέτρας Ἡτάμ, καὶ εἶπαν τῷ Σαμφῶν Οὐκ οἶδας ὅτι κυριεύ-  
 12 σουσιν οἱ ἀλλόφυλοι ἡμῶν, καὶ τί τοῦτο ἐποίησας ἡμῖν; καὶ εἶπεν αὐτοῖς Σαμφῶν Ὁν τρόπον  
 12 ἐποίησάν μοι, οὕτως ἐποίησα αὐτοῖς. 12 καὶ εἶπαν αὐτῷ Δῆσαί σε κατέβημεν, τοῦ δοῦναί σε ἐν  
 χειρὶ ἀλλοφύλων. καὶ εἶπεν αὐτοῖς Σαμφῶν Ὁμόσατέ μοι μὴ ποτε συναντήσητε ἐν ἐμοὶ ὑμεῖς.  
 13 13 καὶ εἶπον αὐτῷ λέγοντες Οὐχί, ὅτι ἀλλ' ἡ δεσμῷ δῆσομέν σε καὶ παραδώσομέν σε ἐν χειρὶ  
 αὐτῶν, καὶ θανάτῳ οὐ θανατώσομέν σε· καὶ ἔδωκαν αὐτὸν ἐν δυσὶ καλωδίοις καινοῖς, καὶ ἀνή-

9 λει Α

10 ανεβηται Α

11 τρισχειλιοι B(ισχειλιοι ᾱ | sup ras B<sup>2</sup>) | μοι sup ras B(uid) | ουτως | ου | sup ras B(uid)

12 ομοσεται Α

AGMa-b<sub>2</sub>AC<sup>mt</sup>EL<sup>s</sup>

76]: ad fontem in petra L: apud rurem C: | ηταμ | ιταμ ab'  
 mq: εταμ n: αιταμ dgloptvwC<sup>m</sup>: Aedam C: **ⲭⲏⲏ** S:  
 Elem A-ed: ταμ b On-cod: Eetam A-codd: om a<sub>2</sub>  
 9 ανεβησαν a<sub>2</sub> | om oi gino | παρενεβαλον | παρενβαλοσαν  
 AMy: ρηγησεν C<sup>m</sup> | εν ιουδα | επι τον ιουδαν AGMa-dgh(ιουδα)  
 k-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid)C(uid)E<sup>LS</sup> | εξεριφησαν εν λευει | profecti  
 sunt ad maxilla L: sederunt ad maxillam E: | εξεριφησαν |  
 manserunt C | εν λευει | **ⲕⲉⲧⲏⲣⲏⲕⲏⲓ** A | εν 2<sup>o</sup> | επι τον wE<sup>f</sup> |  
 λευει | λεχει G<sup>m</sup>abefi(λεχ i<sup>o</sup>)msuxyb<sub>2</sub>: λεχη k: λαχει z: λαχη  
 j: **ⲕⲉⲧⲏⲣⲏⲕⲏⲓ** S: λαχει ha<sub>2</sub>: maxilla C

10 εἶπαν | εἶπον h: εἶπον eijqs: εἶπον αυτοῖς bdglnotvw:  
 εἶπον αυτοῖς cpA: + αυτοῖς AG(sub -)jakzCE<sup>LS</sup> | ἀνὴρ pr  
 πας AG(sub -)a-dgklnoptvwE<sup>LS</sup> | εἰς ἵνα AGMa-dhklm  
 optv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: δια gn | ανεβητε | αναβητε m: ανεβηται o: κατε-  
 βητε a | εφ ημας | super me A-ed | εφ | προς aghn | (υμας i8) |  
 (om και 2<sup>o</sup>—αλλοφυλοι 16.77.131<sup>o</sup>) | εἶπον | εἶπαν AGMafh-k  
 mqsux-b<sub>2</sub> | οι αλλοφυλοι | sub - G<sup>s</sup>: αυτω y: om e | δησαι  
 δεσμευσαι k(mg) | σαμφων q | ανεβημεν | sub φ G<sup>s</sup>: om agkl  
 now | (αυτον 16.131) | πεποιθεν j | (ημιν) pr εν 209)

11 τρισχilioι ανδρες | τρις χιλιαδες ανδρων Α | ανδρες | post  
 ιουδα q: om A-ed | απο ιουδα | εξ ιουδα AGMa-dgk-qtv-yb<sub>2</sub>:  
 om h: om απο u | εις τρυμαλιαν πετρας | επι την πετραν gl(om  
 την)nowL | εις τρυμαλιαν Bfjk(mg)qsz | εις την τρυμαλιαν iua<sub>2</sub>:  
 εν τρυμαλια e: επι την σπην AGMk(txt)rell E(uid)S | πετρας |  
 pr της AGMabcehikmrta<sub>2</sub>ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ηταμ | ιταμ ab'mq: εταμ n  
 w: αιταμ dgloptvC<sup>m</sup>: Aedam C: **ⲭⲏⲏ** S: Elem A: + εξ  
 ιουδα h | εἶπαν | εἶπον bcdglnoptvw | τω | προς AGMa-dghl-pt  
 v-yb<sub>2</sub>L<sup>s</sup> | σαμφων 1<sup>o</sup> | σαμφων sup ras a<sup>o</sup>: σαφων n<sup>o</sup> | κυριεν-  
 σουσιν οι αλλοφυλοι | alienigenae dominantur CE | κυριεουσιν  
 B | κυριεουσιν efijqsuza<sub>2</sub>: αρχουσιν AGMrell AS(uid): im-  
 perant L | οι αλλοφυλοι ημων B | οι αλλοφυλοι ημων q: ημων  
 οι αλλοφυλοι AGMrell AS(uid) (ημων lp: ημων a) | om και 3<sup>o</sup> h  
 E | τι | pr ινα AGMa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub>L: pr δια km: propter  
 quid S | τουτο | τουτω c: ταυτα AGMabdgk-ptv-yb<sub>2</sub>L<sup>s</sup> |  
 πεποιθεις v | υμων c | om αυτοις 1<sup>o</sup> c | σαμφων 2<sup>o</sup> | pr o w:

sub - G<sup>s</sup>: om dL | εν τροπον | καθώς AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>  
 A(uid)S | εποισαν μοι | εποισησμεν m | εποισαν | εποιησα c:  
 εποιησατε w | μοι | (εμοι 71): ημιν AGbcxS: super uos E |  
 ουτως | (post εποιησα 237): om eL | εποιησα | εποιησαμεν A |  
 αυτοις 2<sup>o</sup> | (αυτους 16.131): om d

12 (om και εἶπαν αυτω 76) | εἶπαν | εἶπον bcdglnoptvw |  
 δησαι | pr τον AGbcdgklnoptvw | κατεβημεν | uenimus L |  
 του | και Aa-dglnoptvwAE: om Gx | δουναι Bfjqsz | παρα-  
 δουναι AGMrell AE<sup>LS</sup> | σε 2<sup>o</sup> | σοι d: om (64.84) A | εις  
 χειρας AGMa-dghik-ptv-yb<sub>2</sub>A<sup>LS</sup> | αλλοφυλων | pr των ey |  
 om σαμφων qw | ωμοσατε b'dfin-qu | μοι | με bf | μη—υμεις  
 quoniam uos non occidetis me sed dabitis me in manus eorum  
 C: | μη Bx | pr uos non occisuros me et tradite me in manus  
 eorum L: + αποκτειναι με υμεις και παραδοτε με αυτοις μη  
 AGMrell(30.77)AE<sup>s</sup> [μη αποκτειναι—αυτοις sub - G<sup>s</sup> | απο-  
 κτειναι με υμεις | αποκτεινετε μοι 30 | παραδοτε | παραδωται n:  
 παρεδοτε 77 | με 2<sup>o</sup> | μοι dhn<sup>o</sup>w | μη | pr και efgjlnoswz 77 AE:  
 pr οπως h | om ποτε h | συναντησητε Bfqsuza<sub>2</sub> | συναντησετε  
 eisjr: συναντισαι i<sup>o</sup>: απαντησητε a<sup>2</sup>b: απαντησετε kmno:  
 απαντησητε αυτοις dp: απαντησητε A-(ται)GMA<sup>s</sup>rell: (om 77) |  
 εν εμοι υμεις | υμεις εν εμοι AGglnot<sup>s</sup>wL: υμεις εμοι t<sup>o</sup>v: μοι  
 υμεις i<sup>o</sup>qy: om υμεις dp: + sed dare me in manus eorum C<sup>m</sup>(uid)

13 εἶπον B | εἶπαν quyz(mg): ωμοσαν AGMz(txt)rell AC<sup>s</sup>  
 E<sup>LS</sup> | om λεγοντες x | ουχι | ουκ αποκτενουμεν σε w: + απο-  
 κτενουμεν σε dglnoptv(84-(κτειν-))C | om οτι—σε 1<sup>o</sup> n | οτι  
 αλλ η Bjsz(txt) | om οτι eq: αλλα AGMz(mg)rell AE<sup>s</sup>:  
 solimimodo L | om δεσμων C | δεσμεν | δεσμεν gil<sup>o</sup>ob<sub>2</sub>:  
 confizauimus L | om σε 1<sup>o</sup> m | om και παραδωσομεν σε ilr |  
 και παραδωσομεν | του παραδωσαι y | παραδωσομεν | παραδοσομε  
 c: παραδωσομεν fghoqwnb<sub>2</sub>: παραδωμεν n | σε 2<sup>o</sup> | σοι dp: om  
 A | εν χειρι | εις χειρας AGMa-dghklnoptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A<sup>LS</sup>: εις  
 τας χειρας m | αυτων | αλλοφυλων dptvy: (των αλλοφυλων 84) |  
 om και 3<sup>o</sup>—σε 3<sup>o</sup> d | και θανατω | θανατω δε AGMabeghklmop  
 tv-yb<sub>2</sub>AE(uid)L<sup>s</sup>: om και n | ου θανατω a<sub>2</sub> | om αυτων 1<sup>o</sup>  
 d | εν δυσι | δυο Akm: tribus A: om εν GMa-dghlnoptv-yb<sub>2</sub> |  
 καλωδιοις | καλωδιοις n<sup>o</sup>: + αυτων d | om καινοις C<sup>m</sup> | ανηργκαν]

9 εν ιουδα | ο' επι τον ιουδαν z | εν λευει | οι γ' εν σιαγωνι M | λευει | α' λ' τη σιαγωνι z

10 αι τι | ο' ινα τι z

11 απο—τρυμαλιαν | παρ εξ ιουδα επι την σπην της z | τω | ο' προς τον z | κυριεουσιν | ο' αρχουσιν z | τι τουτο | ο' ινα  
 τι ταυτα z

12 δουναι—χειρι | ο' παραδουναι σε εις χειρας z

13 εν χειρι | ο' εις χειρας z | και θανατω | ο' θανατω δε z | εν 2<sup>o</sup>—καινοις | δυο σχαιμοις νεωστοις k

<sup>13</sup> <sup>14</sup> <sup>15</sup> <sup>16</sup> <sup>17</sup> <sup>18</sup> <sup>19</sup> <sup>20</sup> <sup>21</sup> <sup>22</sup> <sup>23</sup> <sup>24</sup> <sup>25</sup> <sup>26</sup> <sup>27</sup> <sup>28</sup> <sup>29</sup> <sup>30</sup> <sup>31</sup> <sup>32</sup> <sup>33</sup> <sup>34</sup> <sup>35</sup> <sup>36</sup> <sup>37</sup> <sup>38</sup> <sup>39</sup> <sup>40</sup> <sup>41</sup> <sup>42</sup> <sup>43</sup> <sup>44</sup> <sup>45</sup> <sup>46</sup> <sup>47</sup> <sup>48</sup> <sup>49</sup> <sup>50</sup> <sup>51</sup> <sup>52</sup> <sup>53</sup> <sup>54</sup> <sup>55</sup> <sup>56</sup> <sup>57</sup> <sup>58</sup> <sup>59</sup> <sup>60</sup> <sup>61</sup> <sup>62</sup> <sup>63</sup> <sup>64</sup> <sup>65</sup> <sup>66</sup> <sup>67</sup> <sup>68</sup> <sup>69</sup> <sup>70</sup> <sup>71</sup> <sup>72</sup> <sup>73</sup> <sup>74</sup> <sup>75</sup> <sup>76</sup> <sup>77</sup> <sup>78</sup> <sup>79</sup> <sup>80</sup> <sup>81</sup> <sup>82</sup> <sup>83</sup> <sup>84</sup> <sup>85</sup> <sup>86</sup> <sup>87</sup> <sup>88</sup> <sup>89</sup> <sup>90</sup> <sup>91</sup> <sup>92</sup> <sup>93</sup> <sup>94</sup> <sup>95</sup> <sup>96</sup> <sup>97</sup> <sup>98</sup> <sup>99</sup> <sup>100</sup> <sup>101</sup> <sup>102</sup> <sup>103</sup> <sup>104</sup> <sup>105</sup> <sup>106</sup> <sup>107</sup> <sup>108</sup> <sup>109</sup> <sup>110</sup> <sup>111</sup> <sup>112</sup> <sup>113</sup> <sup>114</sup> <sup>115</sup> <sup>116</sup> <sup>117</sup> <sup>118</sup> <sup>119</sup> <sup>120</sup> <sup>121</sup> <sup>122</sup> <sup>123</sup> <sup>124</sup> <sup>125</sup> <sup>126</sup> <sup>127</sup> <sup>128</sup> <sup>129</sup> <sup>130</sup> <sup>131</sup> <sup>132</sup> <sup>133</sup> <sup>134</sup> <sup>135</sup> <sup>136</sup> <sup>137</sup> <sup>138</sup> <sup>139</sup> <sup>140</sup> <sup>141</sup> <sup>142</sup> <sup>143</sup> <sup>144</sup> <sup>145</sup> <sup>146</sup> <sup>147</sup> <sup>148</sup> <sup>149</sup> <sup>150</sup> <sup>151</sup> <sup>152</sup> <sup>153</sup> <sup>154</sup> <sup>155</sup> <sup>156</sup> <sup>157</sup> <sup>158</sup> <sup>159</sup> <sup>160</sup> <sup>161</sup> <sup>162</sup> <sup>163</sup> <sup>164</sup> <sup>165</sup> <sup>166</sup> <sup>167</sup> <sup>168</sup> <sup>169</sup> <sup>170</sup> <sup>171</sup> <sup>172</sup> <sup>173</sup> <sup>174</sup> <sup>175</sup> <sup>176</sup> <sup>177</sup> <sup>178</sup> <sup>179</sup> <sup>180</sup> <sup>181</sup> <sup>182</sup> <sup>183</sup> <sup>184</sup> <sup>185</sup> <sup>186</sup> <sup>187</sup> <sup>188</sup> <sup>189</sup> <sup>190</sup> <sup>191</sup> <sup>192</sup> <sup>193</sup> <sup>194</sup> <sup>195</sup> <sup>196</sup> <sup>197</sup> <sup>198</sup> <sup>199</sup> <sup>200</sup> <sup>201</sup> <sup>202</sup> <sup>203</sup> <sup>204</sup> <sup>205</sup> <sup>206</sup> <sup>207</sup> <sup>208</sup> <sup>209</sup> <sup>210</sup> <sup>211</sup> <sup>212</sup> <sup>213</sup> <sup>214</sup> <sup>215</sup> <sup>216</sup> <sup>217</sup> <sup>218</sup> <sup>219</sup> <sup>220</sup> <sup>221</sup> <sup>222</sup> <sup>223</sup> <sup>224</sup> <sup>225</sup> <sup>226</sup> <sup>227</sup> <sup>228</sup> <sup>229</sup> <sup>230</sup> <sup>231</sup> <sup>232</sup> <sup>233</sup> <sup>234</sup> <sup>235</sup> <sup>236</sup> <sup>237</sup> <sup>238</sup> <sup>239</sup> <sup>240</sup> <sup>241</sup> <sup>242</sup> <sup>243</sup> <sup>244</sup> <sup>245</sup> <sup>246</sup> <sup>247</sup> <sup>248</sup> <sup>249</sup> <sup>250</sup> <sup>251</sup> <sup>252</sup> <sup>253</sup> <sup>254</sup> <sup>255</sup> <sup>256</sup> <sup>257</sup> <sup>258</sup> <sup>259</sup> <sup>260</sup> <sup>261</sup> <sup>262</sup> <sup>263</sup> <sup>264</sup> <sup>265</sup> <sup>266</sup> <sup>267</sup> <sup>268</sup> <sup>269</sup> <sup>270</sup> <sup>271</sup> <sup>272</sup> <sup>273</sup> <sup>274</sup> <sup>275</sup> <sup>276</sup> <sup>277</sup> <sup>278</sup> <sup>279</sup> <sup>280</sup> <sup>281</sup> <sup>282</sup> <sup>283</sup> <sup>284</sup> <sup>285</sup> <sup>286</sup> <sup>287</sup> <sup>288</sup> <sup>289</sup> <sup>290</sup> <sup>291</sup> <sup>292</sup> <sup>293</sup> <sup>294</sup> <sup>295</sup> <sup>296</sup> <sup>297</sup> <sup>298</sup> <sup>299</sup> <sup>300</sup> <sup>301</sup> <sup>302</sup> <sup>303</sup> <sup>304</sup> <sup>305</sup> <sup>306</sup> <sup>307</sup> <sup>308</sup> <sup>309</sup> <sup>310</sup> <sup>311</sup> <sup>312</sup> <sup>313</sup> <sup>314</sup> <sup>315</sup> <sup>316</sup> <sup>317</sup> <sup>318</sup> <sup>319</sup> <sup>320</sup> <sup>321</sup> <sup>322</sup> <sup>323</sup> <sup>324</sup> <sup>325</sup> <sup>326</sup> <sup>327</sup> <sup>328</sup> <sup>329</sup> <sup>330</sup> <sup>331</sup> <sup>332</sup> <sup>333</sup> <sup>334</sup> <sup>335</sup> <sup>336</sup> <sup>337</sup> <sup>338</sup> <sup>339</sup> <sup>340</sup> <sup>341</sup> <sup>342</sup> <sup>343</sup> <sup>344</sup> <sup>345</sup> <sup>346</sup> <sup>347</sup> <sup>348</sup> <sup>349</sup> <sup>350</sup> <sup>351</sup> <sup>352</sup> <sup>353</sup> <sup>354</sup> <sup>355</sup> <sup>356</sup> <sup>357</sup> <sup>358</sup> <sup>359</sup> <sup>360</sup> <sup>361</sup> <sup>362</sup> <sup>363</sup> <sup>364</sup> <sup>365</sup> <sup>366</sup> <sup>367</sup> <sup>368</sup> <sup>369</sup> <sup>370</sup> <sup>371</sup> <sup>372</sup> <sup>373</sup> <sup>374</sup> <sup>375</sup> <sup>376</sup> <sup>377</sup> <sup>378</sup> <sup>379</sup> <sup>380</sup> <sup>381</sup> <sup>382</sup> <sup>383</sup> <sup>384</sup> <sup>385</sup> <sup>386</sup> <sup>387</sup> <sup>388</sup> <sup>389</sup> <sup>390</sup> <sup>391</sup> <sup>392</sup> <sup>393</sup> <sup>394</sup> <sup>395</sup> <sup>396</sup> <sup>397</sup> <sup>398</sup> <sup>399</sup> <sup>400</sup> <sup>401</sup> <sup>402</sup> <sup>403</sup> <sup>404</sup> <sup>405</sup> <sup>406</sup> <sup>407</sup> <sup>408</sup> <sup>409</sup> <sup>410</sup> <sup>411</sup> <sup>412</sup> <sup>413</sup> <sup>414</sup> <sup>415</sup> <sup>416</sup> <sup>417</sup> <sup>418</sup> <sup>419</sup> <sup>420</sup> <sup>421</sup> <sup>422</sup> <sup>423</sup> <sup>424</sup> <sup>425</sup> <sup>426</sup> <sup>427</sup> <sup>428</sup> <sup>429</sup> <sup>430</sup> <sup>431</sup> <sup>432</sup> <sup>433</sup> <sup>434</sup> <sup>435</sup> <sup>436</sup> <sup>437</sup> <sup>438</sup> <sup>439</sup> <sup>440</sup> <sup>441</sup> <sup>442</sup> <sup>443</sup> <sup>444</sup> <sup>445</sup> <sup>446</sup> <sup>447</sup> <sup>448</sup> <sup>449</sup> <sup>450</sup> <sup>451</sup> <sup>452</sup> <sup>453</sup> <sup>454</sup> <sup>455</sup> <sup>456</sup> <sup>457</sup> <sup>458</sup> <sup>459</sup> <sup>460</sup> <sup>461</sup> <sup>462</sup> <sup>463</sup> <sup>464</sup> <sup>465</sup> <sup>466</sup> <sup>467</sup> <sup>468</sup> <sup>469</sup> <sup>470</sup> <sup>471</sup> <sup>472</sup> <sup>473</sup> <sup>474</sup> <sup>475</sup> <sup>476</sup> <sup>477</sup> <sup>478</sup> <sup>479</sup> <sup>480</sup> <sup>481</sup> <sup>482</sup> <sup>483</sup> <sup>484</sup> <sup>485</sup> <sup>486</sup> <sup>487</sup> <sup>488</sup> <sup>489</sup> <sup>490</sup> <sup>491</sup> <sup>492</sup> <sup>493</sup> <sup>494</sup> <sup>495</sup> <sup>496</sup> <sup>497</sup> <sup>498</sup> <sup>499</sup> <sup>500</sup> <sup>501</sup> <sup>502</sup> <sup>503</sup> <sup>504</sup> <sup>505</sup> <sup>506</sup> <sup>507</sup> <sup>508</sup> <sup>509</sup> <sup>510</sup> <sup>511</sup> <sup>512</sup> <sup>513</sup> <sup>514</sup> <sup>515</sup> <sup>516</sup> <sup>517</sup> <sup>518</sup> <sup>519</sup> <sup>520</sup> <sup>521</sup> <sup>522</sup> <sup>523</sup> <sup>524</sup> <sup>525</sup> <sup>526</sup> <sup>527</sup> <sup>528</sup> <sup>529</sup> <sup>530</sup> <sup>531</sup> <sup>532</sup> <sup>533</sup> <sup>534</sup> <sup>535</sup> <sup>536</sup> <sup>537</sup> <sup>538</sup> <sup>539</sup> <sup>540</sup> <sup>541</sup> <sup>542</sup> <sup>543</sup> <sup>544</sup> <sup>545</sup> <sup>546</sup> <sup>547</sup> <sup>548</sup> <sup>549</sup> <sup>550</sup> <sup>551</sup> <sup>552</sup> <sup>553</sup> <sup>554</sup> <sup>555</sup> <sup>556</sup> <sup>557</sup> <sup>558</sup> <sup>559</sup> <sup>560</sup> <sup>561</sup> <sup>562</sup> <sup>563</sup> <sup>564</sup> <sup>565</sup> <sup>566</sup> <sup>567</sup> <sup>568</sup> <sup>569</sup> <sup>570</sup> <sup>571</sup> <sup>572</sup> <sup>573</sup> <sup>574</sup> <sup>575</sup> <sup>576</sup> <sup>577</sup> <sup>578</sup> <sup>579</sup> <sup>580</sup> <sup>581</sup> <sup>582</sup> <sup>583</sup> <sup>584</sup> <sup>585</sup> <sup>586</sup> <sup>587</sup> <sup>588</sup> <sup>589</sup> <sup>590</sup> <sup>591</sup> <sup>592</sup> <sup>593</sup> <sup>594</sup> <sup>595</sup> <sup>596</sup> <sup>597</sup> <sup>598</sup> <sup>599</sup> <sup>600</sup> <sup>601</sup> <sup>602</sup> <sup>603</sup> <sup>604</sup> <sup>605</sup> <sup>606</sup> <sup>607</sup> <sup>608</sup> <sup>609</sup> <sup>610</sup> <sup>611</sup> <sup>612</sup> <sup>613</sup> <sup>614</sup> <sup>615</sup> <sup>616</sup> <sup>617</sup> <sup>618</sup> <sup>619</sup> <sup>620</sup> <sup>621</sup> <sup>622</sup> <sup>623</sup> <sup>624</sup> <sup>625</sup> <sup>626</sup> <sup>627</sup> <sup>628</sup> <sup>629</sup> <sup>630</sup> <sup>631</sup> <sup>632</sup> <sup>633</sup> <sup>634</sup> <sup>635</sup> <sup>636</sup> <sup>637</sup> <sup>638</sup> <sup>639</sup> <sup>640</sup> <sup>641</sup> <sup>642</sup> <sup>643</sup> <sup>644</sup> <sup>645</sup> <sup>646</sup> <sup>647</sup> <sup>648</sup> <sup>649</sup> <sup>650</sup> <sup>651</sup> <sup>652</sup> <sup>653</sup> <sup>654</sup> <sup>655</sup> <sup>656</sup> <sup>657</sup> <sup>658</sup> <sup>659</sup> <sup>660</sup> <sup>661</sup> <sup>662</sup> <sup>663</sup> <sup>664</sup> <sup>665</sup> <sup>666</sup> <sup>667</sup> <sup>668</sup> <sup>669</sup> <sup>670</sup> <sup>671</sup> <sup>672</sup> <sup>673</sup> <sup>674</sup> <sup>675</sup> <sup>676</sup> <sup>677</sup> <sup>678</sup> <sup>679</sup> <sup>680</sup> <sup>681</sup> <sup>682</sup> <sup>683</sup> <sup>684</sup> <sup>685</sup> <sup>686</sup> <sup>687</sup> <sup>688</sup> <sup>689</sup> <sup>690</sup> <sup>691</sup> <sup>692</sup> <sup>693</sup> <sup>694</sup> <sup>695</sup> <sup>696</sup> <sup>697</sup> <sup>698</sup> <sup>699</sup> <sup>700</sup> <sup>701</sup> <sup>702</sup> <sup>703</sup> <sup>704</sup> <sup>705</sup> <sup>706</sup> <sup>707</sup> <sup>708</sup> <sup>709</sup> <sup>710</sup> <sup>711</sup> <sup>712</sup> <sup>713</sup> <sup>714</sup> <sup>715</sup> <sup>716</sup> <sup>717</sup> <sup>718</sup> <sup>719</sup> <sup>720</sup> <sup>721</sup> <sup>722</sup> <sup>723</sup> <sup>724</sup> <sup>725</sup> <sup>726</sup> <sup>727</sup> <sup>728</sup> <sup>729</sup> <sup>730</sup> <sup>731</sup> <sup>732</sup> <sup>733</sup> <sup>734</sup> <sup>735</sup> <sup>736</sup> <sup>737</sup> <sup>738</sup> <sup>739</sup> <sup>740</sup> <sup>741</sup> <sup>742</sup> <sup>743</sup> <sup>744</sup> <sup>745</sup> <sup>746</sup> <sup>747</sup> <sup>748</sup> <sup>749</sup> <sup>750</sup> <sup>751</sup> <sup>752</sup> <sup>753</sup> <sup>754</sup> <sup>755</sup> <sup>756</sup> <sup>757</sup> <sup>758</sup> <sup>759</sup> <sup>760</sup> <sup>761</sup> <sup>762</sup> <sup>763</sup> <sup>764</sup> <sup>765</sup> <sup>766</sup> <sup>767</sup> <sup>768</sup> <sup>769</sup> <sup>770</sup> <sup>771</sup> <sup>772</sup> <sup>773</sup> <sup>774</sup> <sup>775</sup> <sup>776</sup> <sup>777</sup> <sup>778</sup> <sup>779</sup> <sup>780</sup> <sup>781</sup> <sup>782</sup> <sup>783</sup> <sup>784</sup> <sup>785</sup> <sup>786</sup> <sup>787</sup> <sup>788</sup> <sup>789</sup> <sup>790</sup> <sup>791</sup> <sup>792</sup> <sup>793</sup> <sup>794</sup> <sup>795</sup> <sup>796</sup> <sup>797</sup> <sup>798</sup> <sup>799</sup> <sup>800</sup> <sup>801</sup> <sup>802</sup> <sup>803</sup> <sup>804</sup> <sup>805</sup> <sup>806</sup> <sup>807</sup> <sup>808</sup> <sup>809</sup> <sup>810</sup> <sup>811</sup> <sup>812</sup> <sup>813</sup> <sup>814</sup> <sup>815</sup> <sup>816</sup> <sup>817</sup> <sup>818</sup> <sup>819</sup> <sup>820</sup> <sup>821</sup> <sup>822</sup> <sup>823</sup> <sup>824</sup> <sup>825</sup> <sup>826</sup> <sup>827</sup> <sup>828</sup> <sup>829</sup> <sup>830</sup> <sup>831</sup> <sup>832</sup> <sup>833</sup> <sup>834</sup> <sup>835</sup> <sup>836</sup> <sup>837</sup> <sup>838</sup> <sup>839</sup> <sup>840</sup> <sup>841</sup> <sup>842</sup> <sup>843</sup> <sup>844</sup> <sup>845</sup> <sup>846</sup> <sup>847</sup> <sup>848</sup> <sup>849</sup> <sup>850</sup> <sup>851</sup> <sup>852</sup> <sup>853</sup> <sup>854</sup> <sup>855</sup> <sup>856</sup> <sup>857</sup> <sup>858</sup> <sup>859</sup> <sup>860</sup> <sup>861</sup> <sup>862</sup> <sup>863</sup> <sup>864</sup> <sup>865</sup> <sup>866</sup> <sup>867</sup> <sup>868</sup> <sup>869</sup> <sup>870</sup> <sup>871</sup> <sup>872</sup> <sup>873</sup> <sup>874</sup> <sup>875</sup> <sup>876</sup> <sup>877</sup> <sup>878</sup> <sup>879</sup> <sup>880</sup> <sup>881</sup> <sup>882</sup> <sup>883</sup> <sup>884</sup> <sup>885</sup> <sup>886</sup> <sup>887</sup> <sup>888</sup> <sup>889</sup> <sup>890</sup> <sup>891</sup> <sup>892</sup> <sup>893</sup> <sup>894</sup> <sup>895</sup> <sup>896</sup> <sup>897</sup> <sup>898</sup> <sup>899</sup> <sup>900</sup> <sup>901</sup> <sup>902</sup> <sup>903</sup> <sup>904</sup> <sup>905</sup> <sup>906</sup> <sup>907</sup> <sup>908</sup> <sup>909</sup> <sup>910</sup> <sup>911</sup> <sup>912</sup> <sup>913</sup> <sup>914</sup> <sup>915</sup> <sup>916</sup> <sup>917</sup> <sup>918</sup> <sup>919</sup> <sup>920</sup> <sup>921</sup> <sup>922</sup> <sup>923</sup> <sup>924</sup> <sup>925</sup> <sup>926</sup> <sup>927</sup> <sup>928</sup> <sup>929</sup> <sup>930</sup> <sup>931</sup> <sup>932</sup> <sup>933</sup> <sup>934</sup> <sup>935</sup> <sup>936</sup> <sup>937</sup> <sup>938</sup> <sup>939</sup> <sup>940</sup> <sup>941</sup> <sup>942</sup> <sup>943</sup> <sup>944</sup> <sup>945</sup> <sup>946</sup> <sup>947</sup> <sup>948</sup> <sup>949</sup> <sup>950</sup> <sup>951</sup> <sup>952</sup> <sup>953</sup> <sup>954</sup> <sup>955</sup> <sup>956</sup> <sup>957</sup> <sup>958</sup> <sup>959</sup> <sup>960</sup> <sup>961</sup> <sup>962</sup> <sup>963</sup> <sup>964</sup> <sup>965</sup> <sup>966</sup> <sup>967</sup> <sup>968</sup> <sup>969</sup> <sup>970</sup> <sup>971</sup> <sup>972</sup> <sup>973</sup> <sup>974</sup> <sup>975</sup> <sup>976</sup> <sup>977</sup> <sup>978</sup> <sup>979</sup> <sup>980</sup> <sup>981</sup> <sup>982</sup> <sup>983</sup> <sup>984</sup> <sup>985</sup> <sup>986</sup> <sup>987</sup> <sup>988</sup> <sup>989</sup> <sup>990</sup> <sup>991</sup> <sup>992</sup> <sup>993</sup> <sup>994</sup> <sup>995</sup> <sup>996</sup> <sup>997</sup> <sup>998</sup> <sup>999</sup> <sup>1000</sup>

15 χειλιον B\*(χιλ· Bb)

16 εξαλιφω B\*(λειφ· B<sup>ab</sup>) | εξηλιψα B\*(λειψα B<sup>ab</sup>)A | χειλιον B\*(χιλ· Bb)AGMa-b<sub>2</sub>AGC(m)E<sup>1</sup>L<sup>2</sup>S

ανηγαγον AGMa-dghk-ptvxyz(mg)b<sub>2</sub>: reduxerunt L: ηγαγον w | om απο-εκεινης z | απο εκ AGabcbglnowx | om εκεινης AGMa-dghl-ptv-yb<sub>2</sub>AL<sup>2</sup>S

14 om και ηλθον E<sup>m</sup> | ηλθον Biu | ηλθον r: ηλθεν efjqs z(txt)A-codd E<sup>1</sup>E: (ελθοντες 30): ηγαγον αυτον a<sub>2</sub>: αυτος ηλθεν AGMz(mg) tell L<sup>2</sup>S: (αυτος διηλθεν 71) | σιαγωνω o | om οι Iowa<sub>2</sub> | ηλαλαξαν ηλλαξαν h<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: ηλαξαν l: + eis απαντησιν αυτου AGabC(αυτω)ES: (+ eis σπαντησιν αυτω 128) | και 3<sup>a</sup>-αυτον 1<sup>o</sup> sub - G<sup>2</sup> | και εδραμον ei ueniedant L: om glnowx | απαντησιν glnowx | αυτον 1<sup>o</sup> αυτω deptv | ηλατο) κατηνυθεν AGM(txt)a-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>AL<sup>2</sup>S | επ-κυριου πτα εν εν αυτον l: πτα εν επι σαμψων e: om επ αυτον jsz | εγενηθη Befjqs z εγενοντο Acghkmnu: εγενετο GM tell | om τα 1<sup>o</sup> G<sup>2</sup> | τα 2<sup>a</sup>-αυτον 2<sup>o</sup> quibus erat brachia ipsius stricta L | om τα 2<sup>a</sup> Mkmoya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | επι Biqr | (εν 30): εν ταις dx: + τοις efjsz: εν τοις AGM tell A(uid)ES | βραχιουσιν χειρσιν x | αυτον 2<sup>o</sup> om E: + εν οις ededeto glnow | ωσει) ωι Mchilwyb<sub>2</sub> | στιππυον στιπτυον f: στιππυον bceinopstvx<sup>a</sup>: στιπτυον admw: στιπτυον g<sub>2</sub> | o-πυρι Befjqs z E<sup>1</sup> ηνικα αν οσφρανθη πυρος AGM tell A<sup>2</sup>ES [ηνικα αν] οταν glnow | αν] δ αν a: om dptv wy | ποροι n]: εν edelerit ignem L | ετακτησαν διετακτησαν y: διετακτησαν dglnoptvw: διελυθησαν AGabek(mg)xz(mg) E(uid)L(uid)S | δεσμοι αυτου Bq | pr οι efjrsxz: οι δεσμοι AGM tell A<sup>2</sup>ES | om απο χειρων αυτου w | χειρων Bq | pr των efjrsuza<sub>2</sub>: των βραχιωνων AGM tell A<sup>2</sup>ES

15 om οων h | κερριμμενην Bk | εξερριμμενην q: εκεισε ερριμμενην d: εκει ερριμμενην ptn: ερριμμενην εν τη οδω AcE: ερριμμενην GM tell A<sup>2</sup>S: ingeniem L | om και 2<sup>a</sup>-αυτον d | και 4<sup>a</sup> bis scr f

16 om totum comma lmv<sup>a</sup> | και pr tas (17) x | ειπεν + αυτοις q | om σαμψων d | om οων 1<sup>o</sup> i<sup>a</sup> | om εξαλειφω- οων 2<sup>a</sup> b'gn | om εξαλειφω dow | εξηλειψα εξηλειψας ir: εξαλειψω ejA<sup>2</sup>L: εστατα w | αυτοις uos L: allophylos E | om οτι-ανδρας de | τη Bq | om AGMv<sup>a</sup>1 tell | του Bq | om AGMv<sup>a</sup>1 tell | εστατα εστατα gnowA(uid): εξηλειψα fjsz: εξαλειφω εστατα b<sub>2</sub> | (χιλιους) + τραχοσιους 237 | ανδρας + και εξαλειφω εξαλειψω αυτους b'

13 αυτον 2<sup>o</sup>] + βροχαις z

14 ηλαλαξαν ανεκραξαν k | ηλατο) ο' θ' κατευθυνεν z | o-πυρι] ο' θ' ηνικα αν οσφρανθη πυρος z | χειρων] ο' θ' σ' [των] βραχιωνων z

15 εσταταzen απεκτεινεν k

17 αναρεισις] α' υψοις σ' αρσις δ

18 εκλαυσεν] εκαλεσεν z

19 ερρηξεν] ο' ερρηξεν z | τον λακκον] τον ολμον k: σ' την μυλην z | λακκον-σιαγονι 1<sup>o</sup> οι λ ολμον της σιαγονος z | ε[ρρηξεν] ο' θ' σ' ανεψυξεν z | τον-σιαγονι 2<sup>o</sup> ο' επικλητος σιαγονος z



- XVI 2<sup>ο</sup> ταύτης. 2<sup>ο</sup> καὶ ἔκρινεν τὸν Ἰσραὴλ ἐν ἡμέραις ἀλλοφύλων εἴκοσι ἔτη. 1 Καὶ ἐπορεύθη Β  
 2 Σαμφὼν εἰς Γάζαν, καὶ εἶδεν ἐκεῖ γυναῖκα πόρνην καὶ εἰσήλθεν πρὸς αὐτήν. 2 καὶ ἀνηγγέλη τοῖς  
 Γαζαίοις λέγοντες Ἦκει Σαμφὼν ὧδε. καὶ ἐκύκλωσαν καὶ ἐνήδρευσαν ἐπ' αὐτὸν ὅλην τὴν  
 3 νύκτα ἐν τῇ πύλῃ τῆς πόλεως, καὶ ἐκώφευσαν ὅλην τὴν νύκτα λέγοντες Ἔως διαφάσῃ ὁ ὄρθρος  
 3 καὶ φονεύσωμεν αὐτόν. 3 καὶ ἐκοιμήθη Σαμφὼν ἕως μεσονυκτίου· καὶ ἀνέστη ἐν ἡμίσει τῆς  
 νυκτός, καὶ ἐπελάβετο τῶν θυρῶν τῆς πύλης τῆς πόλεως σὺν τοῖς δυσὶ σταθμοῖς καὶ ἀνεβάστασεν  
 αὐτὰς σὺν τῷ μοχλῷ καὶ ἔθηκεν ἐπ' ὧμων αὐτοῦ, καὶ ἀνέβη ἐπὶ τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους τοῦ ἐπὶ  
 4 προσώπου Χεβρών καὶ ἔθηκεν αὐτὰ ἐκεῖ. 4 Καὶ ἐγένετο μετὰ τοῦτο καὶ ἡγάπησεν γυναῖκα  
 5 ἐν Ἀλσωρήχ, καὶ ὄνομα αὐτῇ Δαλειδά. 5 καὶ ἀνέβησαν πρὸς αὐτήν οἱ ἄρχοντες τῶν ἀλλοφύλων  
 καὶ εἶπαν αὐτῇ Ἀπάτησον αὐτὸν καὶ ἶδε ἐν τίνι ἡ ἰσχὺς αὐτοῦ ἡ μεγάλη καὶ ἐν τίνι δυνησόμεθα  
 αὐτῷ καὶ δῆσομεν αὐτὸν τοῦ ταπεινώσαι αὐτόν· καὶ ἡμεῖς δώσομέν σοι ἀνὴρ χιλίους καὶ ἑκατὸν  
 6 ἀργυρίου. 6 καὶ εἶπεν Δαλειδά πρὸς Σαμφὼν Ἀπαγγεῖλον δὴ μοι ἐν τίνι ἡ ἰσχὺς σου ἡ μεγάλη,

20 εκρεινεν B\*(-ρν- Bb)

4 αλσωρηχ] η sup ras B<sup>2</sup> | δαλιδα Α

XVI 1 ιδεν Α

5 χείλιους B\*(χιλ- Bb)

6 δαλιδα Α

AGMa-b<sub>2</sub>A<sup>2</sup>CE<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

20 ισραηλ] λαον c: +σαμφών dn | εν ημεραις αλλοφυλων  
 om L: +σαμφών h: +ο σαμφών glotvw | ετη εικοσι Adglnow  
 pw<sup>2</sup>

XVI 1 σαμφών] pr inde L: +ακθιν AG(sub -)bcdglnow  
 ptvwx<sup>2</sup>LS | eis γαζαν] sub φ G: +εκειθεν α | γαζαν] γαζα f:  
 γαν in | ειδεν] ιδον h<sup>2</sup>: οιδε n | εκει] post πορνη h: om glno  
 w | προς] eis d

2 ανηγγελη Bq] ανηγγελη AGM rell | τοις γαζαιοις] το  
 σαμφων i<sup>2</sup> | λεγοντες i<sup>2</sup>] λεγοντων dglntvwn: λεγων ο: λεγουσα  
 em | ηκει] εκει ο | ωδε] ενταυθα AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub> | εκυ-  
 κλωσαν] εκυκλωσαν bk: εκτεκυκλωσαν q: εκυκλωσεν αυτον w:  
 εκυκλωσαν αυτον ptv: +αυτον dghlnoE(uid)S: +δομιμι E |  
 om και 3<sup>ο</sup>-αυτον i<sup>2</sup> h | ενηδρευσαν] οδουμαδανι L | επ αυτον]  
 αυτω glntvwn: om dL: om επ AGMabckmn<sup>2</sup>oruxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> |  
 ολην i<sup>2</sup> sup ras a<sup>2</sup> | νυκτα i<sup>2</sup>] ημεραν u: +εκειρη h | om επ-  
 νυκτα 2<sup>ο</sup> bejqb<sub>2</sub> | εν τη πυλη] επι της πυλης AGa(της πυλης bis  
 scr a<sup>2</sup>)hmy: επι την πυλην Mcdgklnoptvwx: (επι τη πυλη b<sub>4</sub>):  
 super fortian S: in fortis L | om και 4<sup>ο</sup>-νυκτα 2<sup>ο</sup> L | εκω-  
 φευσαν] miti erani A-codd: εκουφισαν i<sup>2</sup>: εκουφισαν αυτον m |  
 νυκτα 2<sup>ο</sup>] +εκειρη a<sub>2</sub> | om λεγοντες 2<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | εως-ορθρος] pr  
 insidiemur ei E: hic manebamus usque in mane A: om d | εως]  
 ωι a<sub>2</sub> | διαφανη] ο ορθρος] φωτος πρωι AGabghl-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>  
 LS: φωτος του πρωι M: φωτος λεγοντες πρωι c: φωτος k(1x1):  
 πρωι k(mg) | διαφανη] διαφανει eijz: διαφασει z(txt) | om o i |  
 και 5<sup>ο</sup>] pr μανωμεν AGMabcbhk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>S(sub - GS):  
 (pr μανωμεν i8): pr μωγαμωις E: πρωι d | φονευσωμεν] φονευ-  
 σωμεν eiu: φονευσωις q: αποκτεινωμεν AGMabedhnoptvwx<sup>2</sup>y  
 z(mg)b<sub>2</sub>: αποκτεινωμεν b'gkmx<sup>2</sup>: αποκτεινωμεν l: occidamus  
 L: occidemus E

3 μεσονυκτιον-νυκτοις] μεσονυκτος s | μεσονυκτιου] pr του  
 GMabdeghk-ptvwx<sub>2</sub> | ανεστη-νυκτοις] περι το μεσονυκτιον  
 ανεστη h | ανεστη] +σαμφών glotvw | επ-νυκτοις] περι το  
 μεσονυκτιον AGMa-dgk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>LS | ελαβετο glnow |  
 των θυρων] της θυρας hS: των δυο θυρων kmqb<sub>2</sub>L | <θυρων της  
 πυλης] πυλων 236 | om της πυλης csa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A | om της 2<sup>ο</sup> l | συν  
 2<sup>ο</sup>-σταθμοις] και των δυο σταθμων AGabcbglnowxz(mg)LS:  
 om δυο A | om και ανεβαστασεν αυτας L | ανεβαστασεν] ανε-  
 βασταζεν iqy: ανεβασαεν e | αυτας] αιτα cjl: (αυτους i8) |  
 εθηκεν i<sup>2</sup>] επιθηκεν AGMa-dgk-ptvwxz(mg)b<sub>2</sub>: επιρουμι L:

XVI 2 ηκει] παρεγενετο k | ωδε] ο' θ' ενταυθα z | εν τη πυλη] θ' επι της πυλης z | εκωφευσαν] ο' ησυχάζον α' παρεωσαν  
 z: εσιγησαν k

3 επ ωμων] τω ωμω z | ωμων] ο' τους ωμους z | του επι προσωπου] ο' θ' ο εστιν ας προσωπων z

+αυτα qE | επ ωμων Befjsz] επι τω ωμω AGabx(ras i lit post  
 ω i<sup>2</sup>): επι του ωμους iγua<sub>2</sub>: επι των ωμων g<sup>2</sup>: επι των ωμων M  
 g<sup>2</sup> rell: super humerum ES | om αυτου ο | ανεβη B] ανοιγαγεν  
 (ανηγχε c<sup>2</sup>) αυτας c: ανηγκεν αυτα AGM rell A<sup>2</sup>ES (αυτας  
 degil-ptstvE): tulit illa L: (ανηγκεν αυτος 77) | επι i<sup>2</sup>] εις  
 A<sup>2</sup>EL | om την q | του 2<sup>ο</sup>] και s: ο εστιν AGMabhkmb<sub>2</sub>  
 A(uid)S: η εστιν c: om qya<sub>2</sub>: +οτος dglnoptvw | επι προσω-  
 που] επι προσωπων AGMabchkmtvxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εν προσωπω p: ante  
 faciem S: απεναντι y | χεβρων] pr του q: χειρων fp | και 7<sup>ο</sup>-  
 εκει] sub - G: om xL | εθηκεν 2<sup>ο</sup>] επεθηκεν l | αυτα] αυτας  
 cdglnoptvw

4 τουτο BfiqrAE] ταυτα AGM rell CE<sup>2</sup>LS | om και 2<sup>ο</sup> dk  
 uAE | ηγαπησεν] +σαμφών dglnoptvw | εν αλσωρηχ Br] εν  
 αλσωρηκ ru: εν αλσωρκ i: (εν αλσωρηχ 237): εν αλσωρηκ jsz(txt):  
 εν σωρηκ ef (σ ex a, η ex corr f<sup>2</sup>): εν τω σωρηκ a<sub>2</sub>: ασωλιχ q:  
 επι του χειμαρρου σωρηχ AGMz(mg) rell EL (σωρηκ ο: σωρηκ  
 Mbckxz<sup>2</sup>(uid)b<sub>2</sub>L): in torrente Sorech E: ad oram torrentis  
 Orec A: in ualle ιωαωω z | om και 3<sup>ο</sup>-δαλειδα j | αυτη]  
 αυτου m: illius A<sup>2</sup>EL | δαλειδα] δαλιλα GA<sup>2</sup>CE: Dalyla  
 Anon<sup>2</sup>: Danila L: +επι του χειμαρρου σωρηκ efsz

5 οι αρχοντες] οι σατραπαι AGMa-dgk(txt)l-ptv-yz(mg)  
 b<sub>2</sub>A<sup>2</sup>ES: οι ανδρες οi a<sub>2</sub>: omnes principes L | ειπον bedglnopt  
 vw | αυτη] αυτην co: προς αυτην Ah: om A-ed | απατησον  
 αυτον] απαιτησον αυτω g | απαιτησον] αγαπησον b': απαιτησον  
 q<sup>2</sup>: +δη Mdefh-kmpr-vkza<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αυτον i<sup>2</sup>] τον ανδρα τουτον a  
 (του ex σου) | ιδε] ιδε b-(den b<sup>2</sup>)m<sup>2</sup>q<sup>2</sup>(uidw) | η i<sup>2</sup>] pr  
 glwE: pr εσται ο: εσται n | αυτου] +εστιν AGMabdmptvb<sub>2</sub>  
 ES | η μεγαλη] est tam magna L: +εστιν kxy | δυνησομεθα]  
 δυνησωμεθα b'cf<sup>2</sup>hlntv: δυνηθησομεθα d | αυτω] αυτο i: αυτον  
 ε: προς αυτον AGMa-dghk-ptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>LS | δησωμεν b  
 hilna<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L | om αυτον 2<sup>ο</sup> ejz | του ταπεινωσαι] et humiliemus  
 L | του] ωστε AGMa-dghkm-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: ωι l | υμεις cp |  
 δωσωμεν σοι] σοι δωσωμεν glnow | δωσωμεν bfh | ανηρ χιλιους]  
 auti mille siclos L | ανηρ] ανδρα i<sup>2</sup>a<sub>2</sub>: ανδρας i<sup>2</sup>: ανδρι h:  
 arnas i<sup>2</sup>: (αρνους i28): om kmv | χιλιους] pr και i<sup>2</sup>n: +agrios  
 E | και εκατον] om h: om και uE<sup>2</sup>C | αργυριους egim

6 δαλειδα] δαλειλα GA<sup>2</sup>CE: Danila L | om προς m |  
 σαμφων] σαμφων h: αυτον eg<sup>2</sup> | απαγγειλον-(7) σαμφων bis scr  
 p<sup>2</sup> | αναγγειλον Aglnow | δη] (post μοι 76): om AGMabcb



Β καὶ ἐν τίνι δεθήσῃ τοῦ ταπεινωθῆναι σε. <sup>7</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὴν Σαμψὼν Ἐὰν δῆσῳσίν με ἐν <sup>7</sup> ἐπτά νευρέαις ὑγραῖς μὴ διεφθαρμέναις, καὶ ἀσθενήσω καὶ ἔσομαι ὡς εἰς τῶν ἀνθρώπων. <sup>8</sup> καὶ 8 ἀνήνεγκαν αὐτῇ οἱ ἄρχοντες τῶν ἀλλοφύλων ἐπτά νευράς ὑγράς μὴ διεφθαρμένας, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν ἐν αὐταῖς. <sup>9</sup> καὶ τὸ ἔνεδρον αὐτῇ ἐκάθητο ἐν τῷ ταμείῳ, καὶ εἶπεν αὐτῷ Ἀλλοφύλοι ἐπὶ σέ, <sup>9</sup> Σαμψὼν· καὶ διέσπασεν τὰς νευρέας ὡς εἴ τις ἀποσπάσοι στρέμμα στιππύου ἐν τῷ ὀσφρανθῆναι αὐτὸ πυρός, καὶ οὐκ ἐγνώσθη ἡ ἰσχὺς αὐτοῦ. <sup>10</sup> καὶ εἶπεν Δαλειδὰ πρὸς Σαμψὼν Ἰδοὺ ἐπλά- <sup>10</sup> νησάς με καὶ ἐλάλησας πρὸς μέ ψευδῇ· νῦν οὖν ἀνάγγειλόν μοι ἐν τίνι δεθήσῃ. <sup>11</sup> καὶ εἶπεν <sup>11</sup> πρὸς αὐτὴν Ἐὰν δεσμεύοντες δῆσῳσίν με ἐν καλωδίῳ καινοῖς οἷς οὐκ ἐγένετο ἐν αὐτοῖς ἔργον, καὶ ἀσθενήσω καὶ ἔσομαι ὡς εἰς τῶν ἀνθρώπων. <sup>12</sup> καὶ ἔλαβεν Δαλειδὰ καλωδία καινὰ καὶ <sup>12</sup> ἔδωκεν αὐτὸν ἐν αὐτοῖς, καὶ τὰ ἔνεδρα ἐξήλθεν ἐκ τοῦ ταμείου, καὶ εἶπεν Ἀλλοφύλοι ἐπὶ σέ, Σαμψὼν· καὶ διέσπασεν αὐτὰ ἀπὸ βραχιόνων αὐτοῦ ὡς σπαρτίον. <sup>13</sup> καὶ εἶπεν Δαλειδὰ πρὸς <sup>13</sup> Σαμψὼν Ἰδοὺ ἐπλάνησάς με καὶ ἐλάλησας πρὸς ἐμέ ψευδῇ· ἀπάγγειλον δὴ μοι ἐν τίνι δεθήσῃ.

■ 10 δαλιδα Α

12 δαλιδα Α | ταμιον Β

13 δαλιδα Α

AGMa-b<sub>2</sub>ACEILS

hik-οριγυα<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACEILS | δεθησῃ (δεθῆναι σε 84): ασθενη-  
σαι | ταπεινωθῆναι σε | ταπεινωσαι w: om σε ir

<sup>7</sup> πρὸς αὐτὴν post σαμψων l: αὐτῇ hiq: om d | εαν  
δησων με si alligatus fuero L: om c | δησωνιν | δεσωνιν a:  
ligetis S | om εν adm | νευραις B | νευραις q: neruis L: ευρει  
a<sub>2</sub>: κλημασιν gno: κληματισιν loy<sup>1</sup>(uid): νευροισ m: νευραις  
AGMy\* tell | υγραις μη διεφθαρμεναις | μη ηρημωμεναις υγραις  
m | υγραις glnow | διεφθαρμεναις | ηρημωμεναις AGM(txt)abc  
kxyb<sub>2</sub>S: ηρημωμεναις h: εξηραμμεναις dlptvL: εξηραμμεναις gn  
ow | om και 2° dekAL | (ασθενησομαι i8) | εσωμε n

<sup>8</sup> (νεγκαν i8) | αὐτῇ αὐτὴν b | αρχοντες | σατραπαι AG  
Ma-dghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>ACEILS | om των αλλοφυλων m | επτα  
—διεφθαρμεναις επτα κληματα υγρα α ουκ ην εξηραμμενα glnow  
(i28 (μη pro α ουκ ην)): ταυτας d | νευρας | bis scr f\*: νευραις  
p: ευρει i: νευραις q (-iais q\*): neruias L: αυρας a<sub>2</sub> | υγρας  
υγρει om E | (μη διεφθαρμεναις) και μη εξηραμμεναις 76b |  
διεφθαρμεναις | διεφθαρμεναις i\*: ηρημωμεναις AGMabchkmxyb<sub>2</sub>  
S: εξηραμμεναις ptnL | εδωκαν eh | αυτοις glnow

<sup>9</sup> το—εκαθῆτο | insidiatores erant L | αὐτῇ post εκαθῆτο  
L: αὐτῇ q: αὐτον AG(sub -)Mab/cdfghk-ptv-yb<sub>2</sub>ES: om  
bE | εκαθῆτο om y: + αὐτον AGb | ταμειω Mab/cehkmqru  
wya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | απεν | dixentis L | αὐτῷ πρὸς αὐτον AGMa-dghk-  
ptv-yb<sub>2</sub>L<sub>2</sub>S | αλλοφυλοι | pr ok k | om επι σε f | σαμψων h |  
διεσπασεν | εσπασε q: διερρηξεν AGMa-dghk-nptv-yb<sub>2</sub>S: διερ-  
ρηξεν o: dixit Samson L | τας νευρας | neruias L: (τα νευρα  
76b): τα δεσμα d: αυτας w: αυτα glnow: (om i28) | νευραις B |  
νυρας AM tell: επτα νευρας G | ωτ—αποσπασαι | ον τροπον  
διασπαται AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>AE(uid)L<sub>2</sub>S | αποσπασαι  
εσπασαι efj: αποσπασαι iua<sub>2</sub> | στρέμμα—πυρός | teluxta qnas  
extensa ubi odoratur eam ignis S | στρέμμα στιππύου | κλωσμα  
του αποτιναγματος AGM(hab mg στιππύου)abchk(hab mg  
στιππύου)mkxyb<sub>2</sub>L: το σπαρτίον του αποτιναγματος το διαφθει-  
ρομενον dglnoptvw [το 1° bis scr t | σπαρτίον] κλωσμα dptv  
του | pr απο l | spartium L: sinit L | στρέμμα | tr sup ras e<sup>1</sup>:  
(στεμμα 237) | στιππύου efia<sub>2</sub> | om εν 2°—πυρος a<sub>2</sub> | εν 2°  
pr ama ptn: ama glnow | τω 2° | του n | αὐτῷ sub φ: G: αυτου  
j: αυτου m: αυτα b: (αυτος i8: απο 237): om dglnoptvw |  
η ισχυς | post αυτου ik: om η n

<sup>7</sup> μη διεφθαρμεναις | ο' θ' μη ηρημωμεναις α' αλιωτοις σ' μη ξειρανθεισαις z

<sup>9</sup> αὐτῷ | α' ο' θ' πρὸς αὐτον z | διεσπασεν | ο' α' διερρηξεν z | ωτ—στιππύου | ο' θ' ον τροπον διασπαται κλωσμα του απο-  
τιναγματος z

<sup>10</sup> επλανησας | ο' παρελογισω z

<sup>11</sup> δεσμευοντες δησωνιν με | ο' δεσμω δησωνιν με z | εγενετο | α' εγενεθη z

<sup>12</sup> και 3°—ταμειου | φ' ο' θ' και το ενεδρον εκαθητο εν τω ταμειω z | σπαρτίον | ο' ραμμα σ' κροκην z

<sup>10</sup> δαλειδα GACEIL | σαμψων | αυτον ei<sup>1</sup> | επλανησας |  
παρελογισω AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>: spreuisti L | om με 1°  
Mb<sub>2</sub> | om και 2° G | om πρὸς με A-ed | νιν ον | ei nunc E  
L: om ον Aqw | αναγγειλον | απαγγειλον drqstv: απαγγειλον  
δη ejz: + δη AMacfixS | μοι | + δη Gb | δεθησῃ w\*

<sup>11</sup> πρὸς αὐτὴν | πρὸς αὐτῇ c: αὐτῇ c: πρὸς αὐτῇ σαμψων m:  
om d: + σαμψων gklnoptvw | εαν—με | si alligatus fuero L |  
δεσμευοντες | δεσμευωσι f: δεσμω AGMa-dhkmpvtvxyb<sub>2</sub>: om g  
lnouwE | δησωνιν | δησουσιν A1: δεσμευωσιν efijsz: δεσμευ-  
σουσιν r | μοι n | om εν 1° agl-owE | καλωδιοις | pr επτα A  
G(sub -)a-eghijklnoptvwACEILS(sub φ) | καινοις | κενοις gho:  
om ArE: + 171 L | οις Bq | pr εν AGM tell: de quibus L |  
εγενετο Befjqs | εγενεθη ο: εγενεθη AGM tell | om εν αυτοις  
AGMa-dghkm-ptv-yb<sub>2</sub>AE(uid)L<sub>2</sub>S | εριον a<sub>2</sub> | om και 1° dAL  
E | ασθενησωμε n | om και εσομαι n | εσωμαι o

<sup>12</sup> ελαβεν | + αυτω AG(sub -)bglnowS: + αυτω c:  
+ ταυτα d | δαλειδα | δαλειδα GACE: Dalila in nocte illa L:  
om bw<sup>1</sup>b<sub>2</sub> | καλωδια | pr επτα aglnoptvwE: om Ad: (+ επτα  
77) | καινα | κερα bo: om d | om εν αυτοις d | και 3°—ταμειου |  
και το ενεδρον εκαθητο εν τω ταμειω k: om AGMa-dghk-pt-y  
a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACEILS | εξηλθον r | ταμειου eqr | ειπεν Bq | dixentis  
ad illum L: + πρὸς αὐτον AGM tell ACEILS | αλλοφυλοι |  
pr oi AGabgklnoptvwxb<sub>2</sub> | επι σε | επεσπασεν l | σαμψων Bdkq  
rua<sub>2</sub> | + και το ενεδρον εκαθητο εν τω ταμειω AGM tell (30)  
ACEILS (ενεδρενον 30: ταμειω Gabcfjglnpstvxz 30) | διεσπα-  
σεν | διεσπασατο y: εσπασεν A | αυτα | + σαμψων glnoptvw |  
βραχιονων Bq | των χειρων ej: pr των AGM tell | (om αυτου  
237) | ωσει dgiln-qtnwb<sub>2</sub> | σπαρτίον | ραμμα AGa-dghk(txt)l-  
ptv-yb<sub>2</sub>AS: ραμμα εν M: aciam L

<sup>13</sup> δαλειδα GACEIL | σαμψων | αυτον dm | om ιδου—  
ειπεν 2° o | ιδου | ως νυν A: ως νυν GMabchkmxyz(mg)b<sub>2</sub>S:  
ως και νιν x: ei nunc E: ως ποτε dglnoptvwAL: (+ ως νυν  
30) | επλανησας | παρελογισω AGMabchkmxyz(mg)b<sub>2</sub>: κατα-  
μωκηση dglnoptvw(-σει lw)AL | με | μου w: om Mb'hky |  
λαλησεν dglnoptvwAL | πρὸς ἐμε Bdpt | επ ἐμε r: μοι a<sub>2</sub>: om  
v: πρὸς με AGM tell | απαγγειλον δη | nunc declara A: ei  
declara E | αναγγειλον AGabglnwx | δη | sub φ: S: ον dg  
lnptvwE(uid)E: om qL | om δεθησῃ—αὐτὴν q\* | δεθησῃ



καὶ εἶπεν πρὸς αὐτήν Ἐὰν ὑφάνης τὰς ἐπτὰ σειρὰς τῆς κεφαλῆς μου σὺν τῷ διάσματι καὶ ἐνκρού-  
 14 σης τῷ πασσάλῳ εἰς τὸν τοῖχον, καὶ ἔσομαι ὡς εἰς τῶν ἀνθρώπων ἀσθενής. <sup>14</sup>καὶ ἐγένετο ἐν τῷ  
 κοιμᾶσθαι αὐτὸν καὶ ἔλαβεν Δαλειδὰ τὰς ἐπτὰ σειρὰς τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ καὶ ὕφανεον ἐν τῷ  
 διάσματι καὶ ἔπηξεν τῷ πασσάλῳ εἰς τὸν τοῖχον, καὶ εἶπεν Ἀλλόφυλοι ἐπὶ σέ, Σαμψών· καὶ  
 15 ἐξυπνίσθη ἐκ τοῦ ὕπνου αὐτοῦ, καὶ ἐξήρεν τὸν πάσσαλον τοῦ ὑφάσματος ἐκ τοῦ τοίχου. <sup>15</sup>καὶ  
 εἶπεν Δαλειδὰ πρὸς Σαμψών· Πῶς λέγεις Ἠγάπηκά σε, καὶ οὐκ ἔστιν ἡ καρδιά σου μετ' ἐμοῦ;  
 16 τοῦτο τρίτον ἐπλάνησάς με, καὶ οὐκ ἀπήγγειλάς μοι ἐν τίνι ἡ ἰσχὺς σου ἡ μεγάλη. <sup>16</sup>καὶ ἐγένετο  
 ὅτε ἐξέθλιψεν αὐτὸν ἐν λόγοις αὐτῆς πάσας τὰς ἡμέρας καὶ ἐστενοχώρησεν αὐτόν, καὶ ὠλιγοψύ-  
 17 χησεν ἕως τοῦ ἀποθανεῖν. <sup>17</sup>καὶ ἀνήγγειλεν αὐτῇ τὴν πᾶσαν καρδίαν αὐτοῦ καὶ εἶπεν αὐτῇ

13 σφας A | εγκρουσι Bb

16 ολιγοψυχησεν A

AGMa-b<sub>2</sub>ACEILS

w\*(uid) | ειπεν 2° | +σαμψων ln: +ο σαμψων gw | προς αυτην  
 αυτη a<sub>2</sub>: +σαμψων ptn: +σαμψων εις ποτε ου λαλησω σοι d |  
 εαν sup ras q<sup>b</sup> | υφανης] διαση dglnoptnw: (δηση 84): dissol-  
 ueris L | τας επτα σειρας] τουι επτα βοστρυχους glnowEEL |  
 συν-τοιχον] ei ordieris orsumt et beuieris in eo crines meos  
 gmasi obliuim L | συν τω διασματι Befjsz] συν τω διαστηματι  
 q: εν εκτασει διασματος dglnoptnw (84) (εκ ο: εκτασει οtn 84:  
 διασματος 84): μετα του διασματος AGM rell (διαστηματος  
 a<sub>2</sub>: διασταματος b<sub>2</sub>): om E | ενεκρουσι] ενεκρουσις b'gkmo:  
 εκκρουσις ejz: κρουσις a | τω πασσάλῳ pr εν AGMb-fh-km  
 pr-vxib<sub>2</sub>: εν πασσάλῳ a: ραχιλλίς AE(ρ: seplem) | εις τον  
 τοιχον] sub - G: +και υφανης ωσει πηχυν dglnoptnw(84)S  
 [υφανης] υφανει 84: επιφανης low: επιφανεις g: επιφανεις n |  
 ωσει] ως επι gnS(επι sub φ) | και 5°-ασθενης] και ασθενησω  
 και εσομαι ως εις των ανων egjlnoswzCEEL (om και 1° ejzCEL:  
 ασθενησομαι w): εσομαι ασθενης και ως εις των ανων k | om και  
 5° A | (εσομαι) ασθενησω 128) | ως-ανθρωπων B] om GbxS-cod:  
 post ασθενης AM rell AE(S-ed | ασθενης) sub - S: +και  
 ουκειτι υπαρξω G°

14 om και 1°-τοιχον Gx | και 1°] pr και κοιμησεν αυτον  
 δαλιδα a: | εγενετο-αυτον] επωησεν αυτω δαλιδα ουτως b: κοι-  
 μισεν αυτον δαλιδα AMcdghl-ptvwyz(mg)b<sub>2</sub>(18.64.128)AEEL  
 S [δαλιδα] pr η h: Dalila AEEL: +ανα μεσση των γορατων  
 αυτης 18.64.128) | και 2°-τοιχον sub - S | om και 2° ak |  
 ελαβεν] εδασατο Aa-dglnoptnwES: dissoluit L | δαλειδα]  
 dalidas f: Dalila CE: om AMA-dghl-ptvwyz(mg)b<sub>2</sub>AEELS | τας  
 επτα σειρας] τους επτα βοστρυχους AMA-dghl-ptvwyz(mg)b<sub>2</sub>  
 EELS: (om τας 77) | και 3°-διασματι] μετα της εκτασεως  
 AM(ktas)bc(ενοτ-)/ho(om της)lvyz(mg)b<sub>2</sub>: cum raueri L: μετα  
 της εκτασεως adglmnpw(om της glnw)S: cum stamine E: in  
 ui E | om εν 2° ix | διαστηματι fqa<sub>2</sub> | επηξεν-τοιχον] exiuit  
 in spatio cubiti ei fixit in palis L | επηξεν] επηξηεν irua:  
 κατεκρουσεν AMA-dghl-ptvwyz(mg)A(uid)E(uid)S: ενεκρου-  
 σεν b<sub>2</sub> | τω πασσάλῳ Bfnqsz(txt)] τον πασσαλον CE: εν τοις  
 πασσάλῳ AMbchmyz(mg)b<sub>2</sub>: τοις πασσάλῳ a: ραχιλλίς AES:  
 om ira a<sub>2</sub>: pr εν rell | εις τον τοιχον] εν τω τοιχω u: om v° |  
 και 5°] pr και υφανει glnoptnwS(sub -) | ειπε-αυτον 2°] υφανει  
 d | και 5°] + προς αυτον AGabcglnoptnwax<sub>2</sub>AEELS | αλλοφυ-  
 λοι] pr οι AGacghlnoptwax: alienigena L | επι σε] επεπεσαν | |  
 εξυπνισθη] ηγηρθη A: εξηγηρθη GMabcbghk-nptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L: ξη-  
 γερθη ο | εκ 1°] απο hqa<sub>2</sub>: om enz | εξηρεν] εξωπασεν AGMa-  
 dghk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(uid)E(uid)S(uid): euellit L | τον πασ-  
 سالον] τους πασσάλους AMabdghk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEELS: φ συν

χ τοις πασσάλῳ G: συν τοις πασσάλῳ c | του υφάσματος] pr  
 εκ qr: εν τω υφασματι GMabchkmxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S: om CE: συν τω  
 υφασματι AdglnoptnwA(+et stamine)L | εκ του τοιχου Bqs]  
 (pr και διασμα 237): εκ του τοιχου και το διασμα και ουκ  
 εγνωσθη η ισχυς αυτου AGM rell (236)ACEELS [εκ του τοιχου]  
 sub - GS: post διασμα himrua<sub>2</sub>(διαστημα)b<sub>2</sub>A: om L | εκ]  
 και c | τοιχου] οικου b<sub>2</sub>\*(uid) | και το διασμα] et diuisionem L:  
 cum cincinnis suis E: om ejnz 236 | om και 1° c | το] pr συν  
 G(sub φ)c | και 2°-αυτου] sub - G: om x | om ουκ 236 |  
 η ισχυς] ησχυς n | αυτου] +παλιν M]

15 δαλειδα προς σαμψων] προς σαμψων δαλιδα ra: προς τον  
 σαμψων δαλιδα dptv: προς τον σαμψων η δαλιδα gnow: προς  
 αυτον τον σαμψων η δαλιδα l: προς αυτον δαλιδα AMabchkm  
 xyb<sub>2</sub>: προς αυτον δαλειδα G(δαλειδα sub -)AEELS | δαλειδα]  
 Dalila E: om i | σαμψων] sup ras z: (αυτον 77) | λεγεις]  
 ereis AGMabchkmxyb<sub>2</sub>: dixisti L | ηγαπηκα] pr οτι cdgk-  
 qtnw: ηγαπηκας f: ηγαπησα j | ουκ 1°-εμου] cor meum tecum  
 E | ουκ 1°-σου 1° Bq] η καρδια σου εστιν An(και η καρδια  
 σου bis scr n°): η καρδια σου ουκ εστιν GM rell AE(uid)LS  
 (εσθη go: εσται e) | εμου] εμε a<sub>2</sub> | τουτο τριτον] pr και ιδου  
 dptv: τριτον τουτο a: τριτον τουτω h: τουτο το τριτον A: και  
 ιδου τριτον τουτο glowEL(om και EL): και ιδου τριτον n |  
 επλανεσας] παρελογισω AGMa-dghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>: adiusus es  
 L | om ουκ 2° G° | απηγγειλες G° | μοι] με m | τινι] τι G |  
 η ισχυς σου] pr est AES: om η n: +εστιν b

16 εξεθλιψεν] κατηρασατο AGMa-dghk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S:  
 circumuenit L | εν] τοις AGabex: +τοις dglnoptwax<sub>2</sub> | αυτης]  
 αυτου f'in\*: αυτου p: (καταις 236): om (30) AE | πασας τας  
 ημερας] ολην την νυκτα AGMa-dghiklnoptv-yb,ACEELS: om m  
 | εστενοχωρησεν αυτον] molestia erat ei L | εστενοχωρησεν]  
 παρηνωχλησεν AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>: (παρηνωχλησαν 128) |  
 αυτον 2°] αυτω dptv: om Mhmyb<sub>2</sub> | ωλιγοψυχησεν-αποθα-  
 νειν] minorabatnr animo usq' ad mortem L | ωλιγοψυχησεν]  
 fatigauit cum A: +σαμψων dp: +σαμψων σφοδρα ltvw:  
 +σφοδρα σαμψων gn: +αυτον και σαμψων o | (ως του απο-  
 θανειν] ως θανατου 76) | om ως Ma\*hyb<sub>2</sub> | του αποθανειν] εις  
 θανατον AGMabchkmxyb<sub>2</sub>E(uid)S(uid): (του θανατου 84):  
 θανατου dglnoptwA(uid)

17 om και 1° kA-ed E | απηγγειλεν Bis] απηγγειλεν AG  
 M rell | αυτη 1°] αυτη c: +σαμψων glnoptnw | την πασαν  
 καρδιαν Bfq] πασαν την καρδιαν irua<sub>2</sub>: om πασαν ejz: παντα  
 τα απο καρδιας AGM rell (128) AE(uid)LS [om τα db<sub>2</sub> |  
 καρδιας] pr της 128] | om και ειπεν αυτη c | σιδηρος] ξυρον

13 τας-διασματι] α' σ' τους επτα βοστρυχους μετα του διασματος z

14 εξυπνισθη-υφασματος] ο' εξηγηρθη του του υπνου αυτου και εξεπασεν τους πασσάλους εν τω υφασματι και το διασμα z

15 λεγεις] ο' θ' α' ereis z

16 εξεθλιψεν] ο' κατηρασατο z | πασας-εστενοχωρησεν] α' ολην την νυκτα και παρενοχλησεν z | ωλιγοψυχησεν] α' εσμικρυνθη η ψυχη αυτου εκολαβωθη z | του αποθανειν] ο' εις θανατον z

17 την πασαν καρδιαν] ο' παντα τα απο καρδιας z



Β Σίδηρος οὐκ ἀνέβη ἐπὶ τὴν κεφαλὴν μου, ὅτι ἅγιος θεοῦ ἐγώ εἰμι ἀπὸ κοιλίας μητρός μου· ἐὰν οὖν ξυρήσωμαι, ἀποστήσεται ἀπ' ἐμοῦ ἡ ἰσχὺς μου, καὶ ἀσθενήσω καὶ ἔσομαι ὡς πάντες οἱ ἄνθρωποι. <sup>18</sup> καὶ εἶδεν Δαλεῖδὰ ὅτι ἀπήγγειλεν αὐτῇ πᾶσαν τὴν καρδίαν αὐτοῦ, καὶ ἀπέστειλεν <sup>18</sup> καὶ ἐκάλεσεν τοὺς ἄρχοντας τῶν ἀλλοφύλων λέγουσα Ἀνάβητε ἐπὶ τὸ ἅπαξ τοῦτο, ὅτι ἀπήγγειλέν μοι τὴν πᾶσαν καρδίαν αὐτοῦ· καὶ ἀνέβησαν <sup>19</sup> πρὸς αὐτὴν οἱ ἄρχοντες τῶν ἀλλοφύλων, καὶ ἀνήνεγκαν τὸ ἀργύριον ἐν χερσὶν αὐτῶν. <sup>19</sup> καὶ ἐκοίμισεν Δαλεῖδὰ τὸν Σαμφῶν ἐπὶ τὰ <sup>19</sup> γόνατα αὐτῆς, καὶ ἐκάλεσεν ἄνδρα, καὶ ἐξύρησεν τὰς ἐπτὰ σειρὰς τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ· καὶ ἤρξατο ταπεινῶσαι αὐτόν, καὶ ἀπέστη ἡ ἰσχὺς αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ. <sup>20</sup> καὶ εἶπεν Δαλεῖδὰ Ἀλλόφυλοι ἐπὶ <sup>20</sup> σέ, Σαμφῶν. καὶ ἐξυπνίσθη ἐκ τοῦ ὕπνου αὐτοῦ καὶ εἶπεν Ἐξελεύσομαι ὡς ἅπαξ καὶ ἅπαξ καὶ ἐκτιναχθήσομαι· καὶ αὐτὸς οὐκ ἔγνω ὅτι ἀπέστη ὁ κύριος ἀπάνωθεν αὐτοῦ. <sup>21</sup> καὶ ἐκράτησαν <sup>21</sup> αὐτὸν οἱ ἀλλόφυλοι καὶ ἐξέκοψαν τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ· καὶ κατήνεγκαν αὐτὸν εἰς Γάζαν καὶ ἐπέδησαν αὐτὸν ἐν πέδαις χαλκείαις, καὶ ἦν ἀλήθων ἐν οἴκῳ τοῦ δεσμωτηρίου. <sup>22</sup> καὶ ἤρξατο <sup>22</sup> θριξ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ βλαστάνειν, καθὼς ἐξυρήσατο.

17 ξυρήσομαι Λ | ασθνησω Λ\* (-θεν- Λ')  
20 δαλεῖδα Α

18 ἰδεν Α | δαλεῖδα Α | χερσιν Β  
21 πεδαις] παιδες Α

### AGMa-b<sub>2</sub>Δ(Ε)ΕΛΣ

AGM(txt)abcbghk(txt)l-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΔΕΛΣ Phil-arm: ξηρον d | ανεβη] (επεβη 76): αναβησεται AGM(txt)abcfhijogrsx-b<sub>2</sub>ΔΕΛΣ Phil-arm | την κεφαλην] της κεφαλης c: κεφαλης glnow: om τω m | μου 1°] + ex mente matris meae Δ | ἅγιος Befj qsz(txt) rαδραροι lm: ναβηραιος AGMz(mg) rel ΔΕΕΣ Or-gr: ναβηραιος (131 mg) Δ | θεου] pr του Or-gr: om d | εγω] post εμι Δ: om a<sub>2</sub> | εμι] sub φ Δ: om Gbex | απο κοιlias] εγκοιlias n | απο] εκ AGMa-dghklmoptv-yb<sub>2</sub>Δ(pr ελ) | κοιlias] μητρος] της κοιlias της μηρ fjsz | om ean-μου 3° a | ean ουν] και ean AGMbcbghk-ptv-yb<sub>2</sub>ΔΕΛΣ: om ουν r | (ξηρησεται 71) | αποστησεται] discedit Δ | και ασθνησω] και ασθνησομαι b'k: (om 30) | ωι-ανθρωποι] ωι eis των ανων glnoq: ωι κατα παντα ανων b': κατα παντας τους ανους AGMabcd(om τους)hkh mptnyb<sub>2</sub>: παρα παντας ανου Α | ωπερ efjsz

18 δαλεῖδα] δαλεῖδας n: δαλεῖδα GΔΕΕΛ | απηγγειλεν 1°] απηγγαλιν Aglno | αυτη] (αυτω 18): om Α: +σαμφων lort\* v: +ο σαμφων dgrt<sup>1</sup> | πασαν την καρδιαν] (την πασαν καρδιαν 237): παντα τα απο καρδιας AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>(128)ΔΕ(uid)ΔΣ [om τα dkm | καρδιας] pr της 128]: om πασαν q | απεστειλεν] απελε b' | om και εκαλεσεν Α | τους αρχοντας Β ΔΕ] pr παντας efjqsuz<sub>2</sub>Δ: τους σατραπας Gmbxb<sub>2</sub>ΔΣ: παντες σατραπεις c: παντας τους σατραπας Α rel | των αλλοφυλων 1°] om n: om των w | λεγουσα] λεγων nv: om b' | om ετι-τουτο Δ | ετι Bk] ετι q: om AGM rel ΔΕΣ | om το 1° k | om τουτο AGMbcbgk-ptv-yb<sub>2</sub>ΔΕ | απηγγειλεν 2°] απηγγαλιν AGbglnow<sub>2</sub>Δ: την πασαν καρδιαν Bq] πασαν την καρδιαν Α: παντα τα απο καρδιας ghlnowΔ-edE(uid)Δ: πασαν την καρδιαν GM rel | αυτην] αυτον noS(uid) | οι αρχοντες] pr παντες (209) Δ: σατραπας Δ-ed: παντες οι σατραπαι dglnoptv Δ-cod Ε: πασαι αι σατραπαι AGMbcbkmyb<sub>2</sub>Δ(πασαι sub τ GΣ) | ανηνεγκαν το αργυριον] το αργυριον ηνεγκαν h | ανηνεγκαν Bbq] ηνεγκαν AGM rel ΔΕΣ: aduenerunt Δ | χερσιν] pr της AGMa-dghlnoptv-y: χεραι a<sub>2</sub>

19 δαλεῖδα τον σαμφων] pr αυτον gopriv: αυτον AGM abcbkmyb<sub>2</sub>ΔΕΕΛΣ | επι τα γονατα] επι των γονατων d: αναμσον των γονατων AGMabcbghk-ptv-yb<sub>2</sub>ΔΕΣ | εκαλεσεν] exalasci o | ανδρα Bk(mg)] τον κουρα AGMk(txt) rel (om

τον q) ΔΕΕΛΣ | εξυρησεν] εκουρεψεν w | τας επτα σειρας] τους επτα βοστρυχους AGMa-dghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>ΔΕΛΣ | ταπεινωσαι αυτον Β] ταπεινωσθαι AGM omn ΔΕΕΛΣ: (om αυτον 77.236) | om αυτου 2° d | om απ αυτου h

20 om και 1°-σαμφων Δ | ειπεν 1°] +αυτω AGabckxΔΣ: +τω σαμφων dglnoptv | δαλεῖδα] pr η dglnoptv: δαλεῖδα G(sub τ-)ΔΕ: (om 16) | αλλοφυλοι] pr οι AGadglnoptv vx: pr και οι n | επι σε] επεπσαν l | om σαμφων d | εξυπνισθη] εξυπνισεν a<sub>2</sub>: εξηγηθη AGMa-dhmxyb<sub>2</sub>: surrexit Δ: εξηγηθη σαμφων glnoptv Thdt | εκ-αυτου 1°] de somnio suo Δ | om αυτου 1° ad | (ειπεν 2°] +προς αυτον 18) | ωι-απαξ 2°] και ποιησω καθως αι Α AGMa-dghl-ptv-yb<sub>2</sub>(71)ΔΕΕΛΣ Thdt [αι] pr και 71: oportet Δ] | εις q | απαξ 2°] +και ποιησω καθως αι k | om και 5° v\* | εκτιναχθωμαι] αποτιναζομαι AGMa-dghk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Thdt: excutiam me Δ: (αποτιναζομαι και ποιησω καθως αι 30) | απεστη ο κυριος Β] (κυριος απεστη 128): ο κς απεστη η ισχυς αυτου y: om o efglnoqswz Cyr Thdt: κς απεστη AGM rel ΔΕΔΣ | απανωθεν Bfirsza<sub>2</sub>: επανωθεν ejqu: (απο επανωθεν 237): απ AGM rel ΔΕ(uid)ΔΣ Cyr Thdt

21 εκρατησαν αυτον] επελαβοντο αυτου AGMabcbglnoptv-y b<sub>2</sub>: επελαβοντο αυτον km: απελαβοντο αυτου dp: ελαβοντο αυτον h: (ελαβον αυτον 64 txt) | εξεκοψαν] εξεκολαψαν s: εξωρυξαν AGMa-dghk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: offoderunt Δ: (ωρυξαν 30) | κατηνεγκαν] ηνεγκαν a<sub>2</sub>: κατηγαγον AGa-dhklmoptvwxΔ: απηγαγον Mgnyb<sub>2</sub> | επεδησαν Biu] εδησαν AGM rel | χαλκειαις Bq] χαλκαις και εβαλον αυτον εν φυλακη dglnoptvΔΣ(και-φυλακη sub τ Σ: om αυτον d: εις φυλακην doptv): χαλκαις AGM rel: om Δ | και 5°-δεσμωτηριου] et posuerunt eum in domo carceris ut moleret Ε: om k | του δεσμωτηριου Befjqs] της φυλακης AGM rel (om της ha<sub>2</sub>) Δ

22 ηρξατο post αυτου a<sub>2</sub> | θριξ Β] pr η AGM omn | βλαστανειν καθως εξυρησατο] resurgere Δ | βλαστανειν] ανατειλαι Α(-λε)Gak(mg)xz(mg): ανατελλειν blw: ανατειλει ο: ανατειρην c: αναβαινειν gn | καθως εξυρησατο] rosei rasiunt Δ | καθως] pr ηνικα c: ηνικα AGbxz(mg)Σ: αφ ου dglnoptvΔE(uid) | εξυρησατο] εξυρατο glnow: εξυρηθη AGbx: εξηρησθη c: rase-runt cum Ε

17 σιδηρος] ο' θ' ξυρον z | ωι-ανθρωποι] ο' θ' κατα παντας τους ανους z

18 πασαν 1°-αυτου 1°] ο' παντα τα απο καρδιας αυτου z | αρχοντας] ο' σατραπας z | οι αρχοντες] ο' πασαι αι σατραπειαι z

19 τω-γονατα] ο' θ' αυτον ανα μσον των γονατων z

20 ωι-απαξ 2°] ο' και ποιησω καθως αι z | και εκτιναχθωμαι] ο' θ' και αποτιναζομαι z

21 εκρατησαν αυτον] ο' θ' επελαβοντο αυτον z | εξεκοψαν] ο' [εξ]ωρυξαν z | κατηνεγκαν] ο' θ' απηγαγον z | του δεσμωτηριου]

ο' θ' της φυλακης z

22 εξυρησατο] ηυρηθη z



23 <sup>23</sup>Καὶ οἱ ἄρχοντες τῶν ἀλλοφύλων συνήχθησαν θῦσαι θυσίασμα μέγα τῷ Δαγῶν θεῷ αὐτῶν B  
24 καὶ εὐφρανθῆναι, καὶ εἶπαν Ἐδωκεν ὁ θεὸς ἐν χειρὶ ἡμῶν τὸν Σαμψῶν τὸν ἐχθρὸν ἡμῶν. <sup>24</sup>καὶ  
εἶδαν αὐτὸν ὁ λαός, καὶ ὕμνησαν τὸν θεὸν αὐτῶν ὅτι Παρέδωκεν ὁ θεὸς ἡμῶν τὸν ἐχθρὸν ἡμῶν ἐν  
25 χειρὶ ἡμῶν, τὸν ἐρημοῦντα τὴν γῆν ἡμῶν καὶ ὃς ἐπλήθυνεν τοὺς τραυματίας ἡμῶν. <sup>25</sup>καὶ ὅτε  
ἠγαθύνθη ἡ καρδιά αὐτῶν, καὶ εἶπαν Καλέσατε τὸν Σαμψῶν ἐξ οἴκου φυλακῆς καὶ παιξάτω  
26 καὶ ἐράπιζον αὐτόν, καὶ ἔστησαν αὐτὸν ἀνὰ μέσον τῶν κίωνων. <sup>26</sup>καὶ εἶπεν Σαμψῶν πρὸς τὸν  
νεανίαν τὸν κρατοῦντα τὴν χεῖρα αὐτοῦ Ἄφες με καὶ ψηλαφήσω τοὺς κίονας ἐφ' οἷς ὁ οἶκος  
27 στήκει ἐπ' αὐτούς, καὶ ἐπιστηριχθήσομαι ἐπ' αὐτούς. <sup>27</sup>καὶ ὁ οἶκος πλήρης τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν  
γυναικῶν, καὶ ἐκεῖ πάντες οἱ ἄρχοντες τῶν ἀλλοφύλων, καὶ ἐπὶ τὸ δῶμα ὡς ἐπτακόσιοι ἄνδρες

23 θυσαι] θυσιασαι B<sup>1</sup>(suprascr sia) | ἡμῶν 2<sup>o</sup>—(24) ἡμῶν 5<sup>o</sup> partim in mg et ad calc partim ut uid sup ras B<sup>1</sup>  
25 πεζατω A 26 κειονας B<sup>1</sup>(κι- Bb)

AGMa-b<sub>2</sub>AEEL<sup>2</sup>S

23 οι—συνήχθησαν] ἦλθον οι αρχοντες των αλλοφυλων d |  
α—αλλοφυλων post συνεχθησαν E | αρχοντες] σατραπαι AGa  
bcghk—owxz(mg)LS | συνεχθησαν] cohererunt A-codd | θυσαι—  
θου] θυσιασαι μετα δαγων του θυ q | θυσαι B<sup>1</sup>] pr το h: θυσιασαι  
B<sup>1</sup>: του θυσιασαι a: pr του AGM rell: sacrificare diis suis et  
facere L | θυσιασμα μεγα B] θυσιαν μεγαλην AGM rell | τω  
δαγων] δαγων τω AGMabdglnoptv<sup>2</sup>wa<sub>2</sub>: τω γαδων h\*: δαγ  
τω o | δαγων] post αυτων c: γαδων h\*: om v<sup>2</sup>E: +τω m |  
θου] deis A-codd | (om αυτων 128) | ευφρανθησαι Bfqy] pr τω  
h: pr του AGM rell | και 3<sup>o</sup>] διοτι dglnoptvw | ειπαν] ειπον  
c: ελεγον dglnoptvwA | παριδωκεν AGMa-dfgk-ptv-yz(mg)  
AEEL<sup>2</sup>S | ο θεος Bfjsz(txt)] τι ο θς ημων d: +τον εχθρον q:  
+ημων AGMz(mg) rell AEEL<sup>2</sup>S | om εν—(24) ημων 1<sup>o</sup> c | εν—  
πονην 2<sup>o</sup>] τον σαμψων τον εχθρον ημων εις τας χειρας ημων glnv  
wA [om των 1<sup>o</sup> l | σαμψων n] | εν χειρι ημων] post ημων 2<sup>o</sup>  
E: in manus nostras L: om d | τον σαμψων] (post ημων  
1<sup>o</sup> 30): om των ABcdx

24 om και 1<sup>o</sup>—ημων 3<sup>o</sup> gna<sub>2</sub> | και 1<sup>o</sup>] pr και εκαλεσαν τον  
σαμψων εκ των δεσμοτηριου και επαιξων αυτω ενωπιον αυτων  
dloptvw [εκαλεσαντο ο | σαμψων] δεσμον ο | αυτω αυτω tv |  
om ενωπιον αυτων d] | ειδαν] ειδον h<sup>2</sup>x: ιδεν AGMa-dfhb<sup>1</sup>iklm  
opqstvwyl | αυτον ο λαος] ο λαος τον σαμψων low: (πας ο λαος  
84): om αυτον A | υμνησαν] υμνη... i: υμνησας f: υμνησε q:  
ηνησαν AGMa-dhklmoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>E(uid)L: laudabant A-ed |  
τον θεον Ba(mg)E] τους θεους AGMz(txt) rell AEEL<sup>2</sup>S | om οτι—  
ημων 3<sup>o</sup> d | οτι Bq] (pr και ειπον 237): και ειπαν A: και ειπον  
cloptvw: et dixerunt EEL: +ειπαν GM rell AS | παρεδωκεν—  
ημων 1<sup>o</sup>] tradiderunt diis nostris L | (παρεδωκεν] +ημων 71) |  
ο 2<sup>o</sup>] pr τι loptvw | om ημων 1<sup>o</sup> q | τον εχθρον ημων BAM  
klmowA-codd EEL] inimicos nostros A-ed: (om 237): om ημων  
q: post ημων 3<sup>o</sup> G rell S | εν χειρι ημων] in manibus nostras A:  
om kmoL | τον ερημοῦντα] qui exterminabat L | τον 3<sup>o</sup> Bdh  
kmqyE] pr και AGM rell AS | ερημοῦντα] εξερημοῦντα AGM  
abcgk-ptv-yb<sub>2</sub>: (εχθρον ημων και τον εξερημοῦντα 30) | και ος]  
και οστις k: οστις AGMabhl-ptv-yb<sub>2</sub>AEEL<sup>2</sup>S: οστις g: ωστε  
c: om ος j | τους τραυματίας] το τραυμα m | τους] τας b<sup>1</sup>kl<sup>1</sup>  
(uid)v | ημων 5<sup>o</sup>] υμων l

25 οτε ηγαθυνθη] factum est cum lactaretur L | οτε Bq]  
οταν d: εγενετο οταν p: pr εγενετο AGM rell AEEL<sup>2</sup>S | αυτων  
1<sup>o</sup>] αυτου ο\* | om και 2<sup>o</sup> dAE | ειπον b<sup>1</sup>cdglnoptvw | σαμψων  
1<sup>o</sup>] σαμψων hu\* | εξ οικου φυλακης] sub + G<sup>2</sup>S: om a<sub>2</sub>L | ε]

απο iuv | φυλακης] pr της bz(mg) | παιξατω ενωπιον ημων]  
sallet nobis L | πεζατω w | ενωπιον 1<sup>o</sup>] εμπροσθεν n | υμων  
c\* | εκαλεσαν G<sup>2</sup>mn | om των 2<sup>o</sup>—εραπιζον d | om απο οικου  
δεσμοτηριου glnv | απο] ε] AGabcqtnx | om οικου 2<sup>o</sup> w |  
δεσμοτηριου] pr του MW: της φυλακης AGabck(mg)x(om της  
b<sup>1</sup>kl<sup>1</sup>mg)S | επαιξεν—αυτον 1<sup>o</sup>] ενεπαιξον αυτω AGMabghlnoptv  
b<sub>2</sub>AE-d S: ενεπαιξον αυτον cpw: deridebant illum L: επαιξον  
αυτω y: ενεπαιξαν αυτω m<sup>2</sup>A-codd E | επαιξεν] επαιξον q:  
επαιξεν efijrsuza<sub>2</sub> | om και εραπιζον αυτον efi<sup>2</sup>jsuza<sub>2</sub> | εραπιζον]  
εραπιζων k: ενεπαιξαν i<sup>2</sup>r | αυτον 1<sup>o</sup>] αυτω i<sup>2</sup>r | αυτον 2<sup>o</sup>] αυτων u:  
αυτω n: om d | ανα—κίωνων] inter duos columnas  
supra quas domus posita erat L | ανα μεσον] ενωπιον q | om των  
b<sub>2</sub> | κίωνων] δυο στυλων AGMa-dghk-ptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEEL<sup>2</sup>S

26 προς—αυτου] ad pruerum qui illi manum tenebat L |  
τον νεανιαν Bfjsz(txt)] τον νεανισκον Mdipqurtvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: το παι-  
δαριον AGz(mg) rell E(uid)S | τον 2<sup>o</sup>—αυτου] τον χειραγω-  
γουντα αυτον AGbkxz(mg)S: τω χειραγωγοιτω αυτον h<sup>2</sup>: το  
χειραγωγουν αυτον acghblmowE(uid): τω χειραγωγουν αυτω n |  
αφες με] επαναπαυσον με δη AGbckmxz(mg)E(om δη)S:  
επαναπαυσεν δη με dglnoptvw: επαναπαυσομαι δη ah | και  
ψηλαφηση] ψηλαφηση MpL | ψηλαφηση] ποιησον ψηλαφηση  
με AGabc: ποιησον με ψηλαφηση dgk—otvwxxz(mg)E(uid)S  
(uid) | τους] pr επι AGacdglnoptvx<sub>2</sub> | κιονας] στυλους AG  
abcbghklmowxxz(mg)a<sub>2</sub>: τοιχους l | (εφ οis] εις ον 71) | om εφ  
g | οis] ους egjlnowz: ον AGMa-dhkm(uid)tvxyb<sub>2</sub>: ον p |  
στηκει B] ειστηκει efjsz: εστηκεν q: επιστηρικτο Abdhoya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>:  
επιστηρικται GM rell AEEL<sup>2</sup>S | om επ αυτους 1<sup>o</sup> A(uid)E(uid)  
L | om αυτους 1<sup>o</sup>—επ 2<sup>o</sup> dn | αυτους 1<sup>o</sup>] αυτους a<sub>2</sub>: αυτων  
AGMachkmtvxyb<sub>2</sub>: αυτον bp | επιστηριχθησομαι Bqru] επι-  
στηρισον με AbkmE: επιστηρισομαι go: επιστησομαι M: επι-  
στηρισομαι G rell | αυτους 2<sup>o</sup>] αυτων hy: αυτους ο δε παις  
εποιησεν ουτως AGa-dgklnoptvwES [[αυτους] αυτοis w: αυτων  
cd | ο—ουτως sub + G]: +et fecit pruer sic L

27 και ο] και ην ο glnow: ο δε AGMa-dhmpvxyb<sub>2</sub>LS |  
om οικος c | πληρης] ην ην AGMa-dhmpvxyb<sub>2</sub>LS: ην k:  
+ην (64) A(uid) | om των 1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> AGa-dghlnoptvw<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup>  
s\* | εκει] pr ησαν (84) EEL: om d | om παντες οι n | αρχοντες]  
σατραπαι AGMa-dghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEEL<sup>2</sup>S | om και 4<sup>o</sup> dE |  
το δωμα Bfjqsz(txt)] του δωματος AGMz(mg) rell | ως B]  
ωσει AGM omn: om S | επτακοσιοι B] (pr τρισχιλιοι 237):  
τρειςχιλιοι A-(χειλ-)GM omn AEEL<sup>2</sup>S Thdt | ανδρες] +τε f | om

24 και ος] ο' ο' οστις z  
25 επαιξεν—αυτον 1<sup>o</sup>] ο' επαιξων αυτω z | κίωνων] σταθμων k  
26 στηκει] ο' ο' επιστηρικται z

Β καὶ γυναῖκες οἱ θεωροῦντες ἐν παιγνίαις Σαμψών. <sup>28</sup> καὶ ἔκλαυσεν Σαμψών πρὸς Κύριον καὶ 18  
εἶπεν Ἀδωναῖε Κύριε, μνησθήτι δὴ μου νῦν καὶ ἐνίσχυσόν με ἔτι τὸ ἵπαξ τοῦτο, θεέ· καὶ  
ἀνταποδώσω ἀνταπόδοσιν μίαν περὶ τῶν δύο ὀφθαλμῶν μου τοῖς ἀλλοφύλοις. <sup>29</sup> καὶ περιέλαβεν 29  
§ 2. Ἰ Σαμψών τοὺς δύο κίονας τοῦ οἴκου ἐφ' οὓς ὁ οἶκος ἰστήκει, καὶ ἐπιστηρίχθη ἐπ' αὐτούς, καὶ  
ἐκράτησεν ἓνα τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ καὶ ἓνα τῇ ἀριστερᾷ αὐτοῦ. <sup>30</sup> καὶ εἶπεν Σαμψών Ἀποθανέτω 30  
ψυχὴ μου μετὰ ἀλλοφύλων· καὶ ἐβάσταξεν ἐν ἰσχύϊ, καὶ ἔπεσεν ὁ οἶκος ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας καὶ  
ἐπὶ πάντα τὸν λαὸν τὸν ἐν αὐτῷ· καὶ ἦσαν οἱ τεθνηκότες οὓς ἐθανάτωσεν Σαμψών ἐν τῷ θανάτῳ  
αὐτοῦ πλείους ἢ οὓς ἐθανάτωσεν ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ. <sup>31</sup> καὶ κατέβησαν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ ὁ 31  
οἶκος τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ ἔλαβον αὐτόν, καὶ ἀνέβησαν καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἀνὰ μέσον Σαραὰ  
καὶ ἀνὰ μέσον Ἑσθαδὸλ ἐν τῷ τάφῳ Μανῶε τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. καὶ αὐτὸς ἔκρινεν τὸν Ἰσραὴλ  
¶ h εἴκοσι ἔτη.¶

Ἰ Καὶ ἐγένετο ἀνὴρ ἀπὸ ὄρους Ἐφραίμ, καὶ ὄνομα αὐτῷ Μειχαίας. <sup>2</sup> καὶ εἶπεν τῇ μητρὶ ἰ XVII

29 κίονας B\*(κί· Bb)

30 ἰσχυεῖ B\*(-ui Bb)

31 ἐκρίνεν B\*(-ρν· Bb)

AGM(Z)a-g(h)i-b<sub>2</sub>AEILS

καὶ γυναῖκες IL | γυναῖκες pr ai m | α 2<sup>ο</sup>—σαμψών B | αι θεω-  
ροῦντες ἐμπαιζόμενον τον σαμψών cfijqrsza<sub>2</sub> (om αi q: παίζομενον  
i): ἐμβλεπόντες ἐμπαιζόμενον τον σαμψών AGM rell (30) E(vid)  
S [ἐμβλεπόντες] pr αi 30: βλέποντες Mdkptv | ἐμπαιζόμενον  
τον σαμψών τον σαμψών παιζόμενον m: καὶ ἐμπαιζόντες τον  
σαμψών n | ἐμπαιζόμενον παιζόμενον h: om c]: uidentes  
derideri Samson IL: qui uidebant lusum Sampson A

28 ἐκλαυσεν Bcfjqs2 | ἐκάλεσε i\*: ἐπεκάλεσεν u: ἐβοήσεν  
AGMi<sup>2</sup> rell AEILS | σαμψών post κυριον f: σαμψών h: om  
q | κυριον pr τον d: κῦ b'(uid) | ἀδωναῖε B | ἀδωναῖ cfijqrsza<sub>2</sub>:  
ἀδωναῖ u: ἀδωναῖ κῆ hk: om gnouIL: κῆ AGM rell AES |  
κυριε | + των δυναμεων Madhikmptuyab<sub>2</sub>IL | δη post μου 1<sup>ο</sup>  
afz: om AGbcegjklnoqwaEIL | νῦν pr καὶ 30: om AGM  
a-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>AEILS | om καὶ ἐνίσχυσον με IL | με | μοι  
16.131: δη με πλην dglotw: + δη πλην AGMacy: + διπλην  
δ: + πλην hkmprxb<sub>2</sub>S | ετι | (ετι 30): καὶ GMdhkmyb<sub>2</sub>S:  
om ae: + καὶ b' | το ἀπαξ τοῦτο το ἀπαξ gkmS (om το  
gm): saemel in hoc IL: om το c | θεε | ο θ: Gabc: om Adgln  
pqtwnxIL | ανταποδωσω ανταποδοσω μαν | ἐκδικησω ἐκδικη-  
σιαν A: ἐκδικησω (+ την g) ἐκδικησω μαν GMa-dghk(mg)lno  
ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>E(vid)ILS: requirunt uindicant meam A | αντα-  
ποδω q | περι | αντι AGMa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>AEILS | om δυο bm |  
μου οφθαλμων n | τοις αλλοφυλοις εκ των αλλοφυλων AGa-dg  
lptwnxILS: de alienigenis laudabunt daeos suos in perditione  
mea IL: om n



29 om σαμψών d | κίονας | στυλους AGMZa-dghk-ptv-y  
a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τον οικον BMefjsz | om q: τους μεσους AGZ rell AEIL  
S | om εφ—ιστηκει d | εφ | αφ b' | ους | ας q: ον AGabcpv  
x | ο οικος ιστηκει | confirmata erat domus in ipsis IL | ιστηκει |  
εστηκει q: επιστηρικτο επ αυτων AGMZabceghk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>(18)  
S [εστηρικτο ma<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αυτων | αυτον h: αυτω 18: αυτους Zgln  
o w: αυτοις M] | om καὶ 2<sup>ο</sup>—αυτους MhlnEIL | επιστηριστω  
AGabckmruya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | επ αυτους | επ αυτους AGadimopr-ya<sub>2</sub>  
b<sub>2</sub>: (εν αυτοις 18.64): αυτοι επ αυτοις k | om καὶ ἐκράτησεν  
AGMahechkmya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ILS | ἐκράτησεν—αυτου 2<sup>ο</sup> | adprachendit  
eas unam de dextra et aliam de sinistra IL | ἐκράτησεν ενα | ἐπελα-  
βετο τον ενα Zdglnoptw: (om ενα 16) | τη δεξια Bdej | pr τη  
χειρι q: pr εν τη χειρι ita<sub>2</sub>: εν τη δεξια χειρι u: pr εν AGMZ rell  
(lac g litt post τη k) | om αυτου 1<sup>ο</sup> b'iru<sub>2</sub> | ενα 2<sup>ο</sup> του ετερου Zd  
glnoptwIL-ed: του εταιρου t | τη 2<sup>ο</sup> Bejq<sub>2</sub> | pr εν AGMZ rell

27 αι θεωρουντες | ο' θ' ἐμβλεποντες z

28 ἐκλαυσεν | ο' ἐκάλεσεν θ' ἐβοήσεν z | ἀδωναῖ κυριε | ο' θ' κῆ κῆ των δυναμεων z

29 κίονας του οικον | ο' λ' στυλους του μεσους z | ιστηκει | ο' θ' εστηρικτο επ αυτων z | αυτον 1<sup>ο</sup> | + χειρι z

30 om σαμψών 1<sup>ο</sup> d | αποθανετω | αποθανειτω s: αποθανοιτο  
gn: συναποθανετω Or-gr: καὶ ἀπελθετω q | ψυχη μου B | om ο:  
pr η AGMZ rell Or-gr | αλλοφυλων B | των αλλοφυλων των  
απερμητων των Zdglnoptw (128 (om τουτων)): των αλλο-  
φυλων καὶ οὐκ ευλογησουσι τα ειδωλα επι τη απωλεια μου Mk:  
pr των AG rell Or-gr | εβασταξεν εν ισχυι adduxit illas uiri-  
bus suis IL | εβασταξεν Bz(mg) | ἐκράτησεν q: adstrinxit eas  
E: διεσεισεν ZdglnoptwIL: ἐκλινεν καὶ εβαστασεν r: ἐκλινεν  
A(-λεν)-GMz(txt) rell S Or-gr | ισχυι | αυτον Zdglnoptw |  
επι τους αρχοντας | super omnes satrapas A | αρχοντας | σατραπας  
AGMZa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>AEILS Or-gr | καὶ 4<sup>ο</sup> | pr καὶ επι παντας  
g | εν 2<sup>ο</sup> | επ gn | ησαν | εγενοντο AGZabcegk(mg)lnowx: εγε-  
νηθησαν Mdpvty: fuerunt ILS | σαμψών 2<sup>ο</sup> | sub — GS: om  
IL | om πλείους hyb<sub>2</sub> | η | ex corr l: α f: υπερ AGbMZadghn  
optv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ειπερ b: om G\*c | om ους 2<sup>ο</sup> b

31 om αi Z(vid) | om καὶ 2<sup>ο</sup>—αυτον 2<sup>ο</sup> o | o | pr πας AG  
Ma-dhikmpqruvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEILS: om n | τον 1<sup>ο</sup> bis scr w\* |  
om καὶ ἐλαβον αυτον Z | (ελαβαν 131) | αυτον 1<sup>ο</sup> | τον νεκρον  
αυτον 209: om A | om καὶ ανεβησαν cn | ανεβισααν lwA |  
om αυτον 2<sup>ο</sup> km | σαραα | σααρα oE: σαρασα j\*: Soraš E:  
αραα q | om ara μεσον 2<sup>ο</sup> d | εσθαολ | εσθαωλ b'n: εσθαουλ sw:  
Iesthauil A: εσθαηλ m: εσθαθα lo: οσθαθα q | om αυτοι IL |  
ισραηλ | λαον d | εικοσι ετη | ετη k' i: εικοσι ετη καὶ ανεστη μετα  
τον σαμψων σεμεγαρ υιος αιναν καὶ εκοφεν εκ των αλλοφυλων εξα-  
κοσιους ανδρας εκτος των κτηνων καὶ εσωσεν καὶ αυτοι τον ηηλ Zdg  
klnoptwya<sup>2</sup>S [ετη εικοσι Zdlow | om τον 1<sup>ο</sup> l | σαψων d\* |  
σεμεγαρ | εμεγαρ Z(vid)gknowya<sup>2</sup>:  S | υιος | pr ο v |  
αιναν | εφαν Zgkny<sup>2</sup>:  S | εξεκοφεν Z | om εκτος των  
κτηνων n | εσωσεν | εκρινεν gkn | om καὶ 4<sup>ο</sup> y<sup>2</sup> | + et surrexit  
post eu\* Asemaida filius Annam et concidit ex alienigenis DC  
uiros extra iumenta et saluum fecit Dñs Istrahel IL: cf deinde  
Samera iudicauit eos anno uno hic percussit ex Allophilis  
sescentos uiros praeter iumenta et saluum fecit et ipse Israel  
Anon<sup>2</sup>

XVII 1—5 om h

1 εγενηθη A | απο | εE AGMZa-dgk-ptv-yb<sub>2</sub> | εφραιμ |  
εφρεμ w: αιφραιμ G\* | (om καὶ 2<sup>ο</sup> 84) | αυτου GMdcfimsuxA  
E | μειχαιας Bz(mg) | μηχα b'em: μίχα AGMZz(txt) rell AE  
IL: (om 237)



αὐτοῦ Οἱ χίλιοι καὶ ἑκατὸν ἑοῦς<sup>1</sup> ἔλαβες ἀργυρίου σεαυτῇ, καὶ με ἡράσω καὶ προσείπας ἐν ὧσί B  
 μου, ἰδοὺ τὸ ἀργύριον ἑπαρ<sup>2</sup> ἐμοί, ἐγὼ ἔλαβον αὐτό. καὶ εἶπεν ἡ μήτηρ αὐτοῦ Εὐλογητὸς ὁ υἱὸς § C<sup>3</sup>  
 μου τῷ κυρίῳ. <sup>3</sup>καὶ ἀπέδωκεν τοὺς χιλίους καὶ ἑκατὸν τοῦ ἀργυρίου τῇ μητρὶ αὐτοῦ· καὶ εἶπεν  
 ἡ μήτηρ αὐτοῦ Ἀγιαζούσα ἡγίακα τὸ ἀργύριον τῷ κυρίῳ ἐκ χειρός μου τῷ υἱῷ μου τοῦ ποιῆσαι  
<sup>4</sup> γλυπτὸν καὶ χωνευτόν, καὶ νῦν ἀποδώσω σοι αὐτό. <sup>4</sup>καὶ ἀπέδωκεν τὸ ἀργύριον τῇ μητρὶ αὐτοῦ·  
 καὶ ἔλαβεν ἡ μήτηρ αὐτοῦ διακοσίους ἀργυρίου καὶ ἔδωκεν αὐτὸ ἀργυροκόπῳ, καὶ ἐποίησεν αὐτὸ  
<sup>5</sup> γλυπτὸν καὶ χωνευτόν· καὶ ἐγενήθη ἐν οἴκῳ Μειχαία. <sup>5</sup>καὶ ὁ οἶκος Μειχαία αὐτῷ οἶκος θεοῦ·  
 καὶ ἐποίησεν ἐφῶδ καὶ θαραφεῖν, καὶ ἐπλήρωσεν τὴν χεῖρα ἀπὸ ἐνὸς υἱὸν αὐτοῦ, καὶ ἐγένετο  
<sup>6</sup> αὐτῷ εἰς ἱερέα. <sup>6</sup>ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ἐκείναις οὐκ ἦν βασιλεὺς ἐν Ἰσραὴλ· ἀνὴρ τὸ εὐθὲς ἐν § h  
<sup>7</sup> ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ ἐποίει. <sup>7</sup>Καὶ ἐγενήθη νεανίας ἐκ Βηθλέεμ δήμου Ἰούδα, καὶ αὐτὸς Λευεῖτης·

XVII 2 χεῖλοι B<sup>a</sup>(χιλ- B<sup>b</sup>) | οὐς τοὺς B | ὡσιν A  
 3 χεῖλιους B<sup>a</sup>(χιλ- B<sup>b</sup>) 7 λευεῖτης A

AGMZa-g(h)i-b<sub>2</sub>Δ(C)<sup>1</sup>ΕΛ:Σ

2 α—μον 1<sup>ο</sup> illud aurum quod dixisti mihi Furtio ademptum  
 est mihi et adiurasti E | α χίλοι] χίλιους AGMZa-dgk-ptv-y  
 z(mg)b<sub>2</sub>ΔS (pr τὸν Zdgklnoptw) | om και εκατον yb<sub>2</sub> | ους—  
 σεαυτη Befjsz (τοὺς B: ἀργυριοὺς ej: εαυτη js)] τοὺς ελαβες  
 σεαυτη ἀργυρίου q: τὸν ἀργύριον ους ελαβες σεαυτη irua<sub>2</sub>(30 (om  
 του))Δ: του ἀργυρίου τοὺς λημφθέντας σοι AGMZ rel (18.128)  
 S [τον ἀργυρίου] ἀργυριοὺς 18.128: om yb<sub>2</sub>: om του AGMab  
 cz | λημφθέντας] συλλημφθέντας 1ν(τα ν<sup>ο</sup>)γ: καταλειφθέντας  
 18.128: συλληφθέντας dp | om σοι ν<sup>ο</sup>]: argenti quos accepisti L |  
 με ηρασω Befjsz] εμε ηρασω iqrua<sub>2</sub>(-pse-): ευζω Zglnow: εζωρ-  
 κισας AGM(pr ου)rell ΔS: ενρasti L: (εζωρκισαν 18) | προσ-  
 ειπας εν] ειπω σοι o | προσειπας Befjsz] γε ειπας irua<sub>2</sub>: ειπας  
 ουτος M: απας AGZ rel: dixisti L: (ειπεν 18) | ωσι pr τοις  
 AGZa-dgkln(ras 2 litt post τοις)optvwx | (ἀργυρίου) + μου 18 |  
 εμοι] (εμου 16.77.131): e ras (17) μου c | αὐτο] αὐτω b'cdgnov:  
 αυτω a<sub>2</sub> | ειπεν 1<sup>ο</sup> + αὐτω o | ευλογητοι] ευλογημενος AGMZ  
 a-dgk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: + eis in Δ | om μου 1<sup>ο</sup> s

3 om και 1<sup>ο</sup>—κυριω m | απεδωκεν] αποδεδωκε dptv: επεδωκε  
 g | om και 2<sup>ο</sup> d | του ἀργυρίου] ἀργυριοὺς ab'ce: ἀργυροὺς G(sub  
 φ)dx: φ argenti v S: om Mkya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om τη—μητηρ o |  
 om και 3<sup>ο</sup>—αὐτου 2<sup>ο</sup> f | η μητηρ] τη μῆ κx(μ sup ras x<sup>a</sup>) |  
 αγιαζουσα] αγιασμο AGMZacgklnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>Δ: αγιασμον  
 h: αγιασμου d | (ηγιακα το) αγιασατε 71 | ηγιακα Ba<sub>2</sub>] ηγια-  
 σας bc: ηγιασα AGMZ rel: sanctificabo Δ-codd | το] pr συν  
 G(sub φ): συν τω c | τω κυριω] του πῶ a<sub>2</sub> | τω 1<sup>ο</sup> εν k |  
 χειρι] pr της AGZa-dgk-ptvwx | μου 1<sup>ο</sup> σου c | τω ιω μου  
 pr κατα μονας i: κατα μονας AGMZa-dgk-ptv-yb<sub>2</sub>ΔΕΛS |  
 του 2<sup>ο</sup> pr et Δ-codd: om dptv | ποιησω d | γλυπτων] pr το u:  
 pr illud L | και χωνευτον] om A: om και l | νυν] in tempore  
 L | αποδωκεν] pr επιστρεψω αυτα σοι και Ac(αυτος): pr επι-  
 στρεψω σοι αυτο εν καιρω και Zdgklnoptv(αὐτω g\*nt\*w): reddam  
 id tibi et dabo E: επιστρεψω Gabxz(mg)S | σοι] post αυτο G  
 abikmxh<sub>2</sub>ΔL: om erua<sub>2</sub> | αὐτο] αὐτω cf

4 απεδωκεν] εδωκεν ZglnowE(uid) | om τη—ἀργύριον l |  
 ελαβεν] + αὐτο d: + το ἀργύριον Z | διακοσίους] (pr τοὺς 236.  
 237): om ZdgklnoptvE | ἀργυρίου] pr του AGMabcejkmyb<sub>2</sub>:

ἀργυρίου f: το ἀργύριον gnoptwE: του ἀργυρίου αὐτου b': om  
 Zd | αὐτο 1<sup>ο</sup>] αὐτω b'cmna<sub>2</sub>: αὐτους k: ea E: τω ef: ab eo ducenlos  
 argenti E: om d | ἀργυροκοπῳ] (ἀργυροκοπῳ 77(uid)): τω χω-  
 νευτη AGM(txt)Za-dgk-owxyz(mg)b<sub>2</sub>Δ-ed EΔS: χωνευτη plv:  
 (τω χωνευτω 128): fusoribus Δ-codd | αὐτο 2<sup>ο</sup>] αὐτω dp: om  
 mE Thdt(uid) | constabile et sculptile E | ἐγενηθη] ἐγεννηθη j:  
 ἐγενετο AGMZa-dgk-ptv-yb<sub>2</sub> | οίκω] pr τω AGZa-dgklnoptv  
 wx | μειχαia B] μηχα bem: μειχα AGMZ rel ΔCEΔ

5 και 1<sup>ο</sup>—αὐτω 1<sup>ο</sup> ο οίκος αὐτου d | om και 1<sup>ο</sup>—μειχαia w |  
 om o m | οίκος 1<sup>ο</sup>] ανηρ AGZbcgknoxCEΔS: ανην l | μειχαia  
 B] μηχα bem: om l: μειχα AGMZ rel (μ ex αυ c<sup>a</sup> uid) ΔC  
 EΔL | αὐτω 1<sup>ο</sup>] (αὐτων 236): αὐτος p: erat L: om f | οίκος 2<sup>ο</sup>] pr o  
 u: sacerdos E | εποησαν] εποησαν q: + μηχα Zdgklnoptv Thdt |  
 εφωδ B Or-gr] εφουδ AGMZ rel ΔCEΔ Thdt | θαραφειν B]  
 θαρ<α>Δ S: θαραφειν GcwxΔ Thdt f: θαραπειν AΔ(Thar-  
 E): θεραφει Δ: σεραφειν (131b) L: σεραφιμ l: θαραφειν MZ  
 rel Or-gr Thdt f | επληρωσεν Befjsz] επλησεν cirua<sub>2</sub> Thdt:  
 ενεπλησεν AGMZ rel: impleuit ΔES: fecit L: αφρεν<α> C |  
 απο Bkq] εντοι c: om AGMZ rel ΔC(uid)EΔS Thdt | ιων]  
 pr των AGMZa-dgklnoptv-z Thdt | ἐγεννηθη AGMa-fjkmqst  
 vxyzb<sub>2</sub> | αὐτω 2<sup>ο</sup>] αὐτο o: αὐτου m: αυτης n: om A

6 εν δε] και εν nL(uid) | om δε AGMZa-dghiklmopt-yrb<sub>2</sub>  
 ΔS | η] εστιν c | om εν 2<sup>ο</sup> (236) Δ | ισραηλ] ιλη t | ανηρ]  
 pr και πας b': και ανηρ εκαστος tvΔ: + εκαστος ZdgklnoptvE(uid)  
 Thdt | ευθες] ευθις k: αγαθον A: αρεστον ZlowΔEΔL(uid) Thdt:  
 + αὐτου f | (εν οφθαλμοις post αὐτου 18)

7 ἐγενηθη] ἐγενετο AGMa-dhkmpntxyb<sub>2</sub>: ην Zglnow Thdt |  
 νεανίας] νεανισκος su: νεανις a<sub>2</sub>: παιδαριον AGMZa-dghk-pt  
 v-yb<sub>2</sub>E(uid)ΔS Thdt | εκ] εν Mry | βηθλεεμ] βιθλεεμ bchkno:  
 Bechlem L | δημου] pr εκ q: om GMabchimpxyb<sub>2</sub>ΔCEΔS |  
 ιουδα] pr ιωω q: (pr εκ της συγγενειας 18): + εκ της συγγενειας  
 ιουδα AGMabchik(mg)l-ptv<sup>a</sup>wxyb<sub>2</sub>Δ(uid)EΔS Thdt [εκ] pr  
 et E | om της lnow Thdt | ευγενιας c | ιουδα] pr δημου M  
 hiptv<sup>a</sup>b<sub>2</sub>Δ(uid): pr οικου my] | αυτος] ουτος y | om λευεῖτης  
 και ουτος L | λευεῖτης] pr ην b'a<sub>2</sub>: pr o δ | om και 3<sup>ο</sup>—εκει b' |

XVII 2 ους—προσειπας] ο' τοὺς ληφθέντας σοι και εξωρκισας και ειπας z | ους ελαβες ... σεαυτη] ο' ους εξαμαρτυροὺς ειχες z |  
 ἀργυρίου] του ἀργυρίου z

3 τω κυριω] κατα μονας z | αποδωσω] αποστρεψω k

5 εφωδ και θαραφειν] α' ενδυμα και μορφοματα ο' επωμιδα προσωπ... ενδυμα ιερατικον και ειδωλον δ | εφωδ] α' επωμιδα  
 ενδυμα z: α' επομιδα M: ο' ενδυμα ιερατικον Mz: επωμιδα ενδυμα ιερατικον k | θαραφειν] α' μορφοματα ο' ειδωλα Mk(sine  
 nom)z | επληρωσεν] α' ο' ετελειωσεν Mk(sine nom)

7 και ἐγενηθη νεανίας] ο' θ' και ἐγενετο παιδαριον z | δημου] ο' θ' ιουδα εκ της συγγενειας z

Β καὶ οὗτος παρῳκεῖ ἐκεῖ. <sup>8</sup> καὶ ἐπορεύθη ὁ ἀνὴρ ἀπὸ Βηθλέεμ τῆς πόλεως Ἰούδα παροικῆσαι ἐν ᾧ 8  
 εὐρὴ τόπῳ, καὶ ἦλθεν ἕως ὄρους Ἐφραίμ καὶ ἕως οἴκου Μειχαία, τοῦ ποιῆσαι ὁδὸν αὐτοῦ.  
<sup>9</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ Μειχαίας Πόθεν ἔρχῃ; καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν Λευεΐτης εἰμὶ ἀπὸ Βαιθλέεμ 9  
 Ἰούδα, καὶ ἐγὼ πορεύομαι παροικῆσαι ἐν ᾧ εὐρὸς τόπος. <sup>10</sup> καὶ εἶπεν αὐτῷ Μειχαίας Κάθου 10  
 μετ' ἐμοῦ, καὶ γίνου μοι εἰς πατέρα καὶ εἰς ἱερέα, καὶ ἐγὼ δώσω σοι δέκα ἀργυρίου εἰς ἡμέραν καὶ  
 στολὴν ἱματίων καὶ τὰ πρὸς ζωὴν σου. <sup>11</sup> καὶ ἐπορεύθη ὁ Λευεΐτης <sup>(11)</sup> καὶ ἤρξατο παροικεῖν 11  
 παρὰ τῷ ἀνδρί· καὶ ἐγενήθη ὁ νεανίας παρ' αὐτῷ ὡς εἰς ἀπὸ υἱῶν αὐτοῦ. <sup>12</sup> καὶ ἐπλήρωσεν 12  
 Μειχαίας τὴν χεῖρα τοῦ Λευεΐτου, καὶ ἐγένετο αὐτῷ εἰς ἱερέα· καὶ ἐγένετο ἐν οἴκῳ Μειχαία.  
<sup>13</sup> καὶ εἶπεν Μειχαίας Νῦν ἔγνω ὅτι ἀγαθυνεῖ Κύριος ἐμοί, ὅτι ἐγένετό μοι ὁ Λευεΐτης εἰς ἱερέα. 13  
<sup>1</sup> Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις οὐκ ἦν βασιλεὺς ἐν Ἰσραὴλ· καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ἡ φυλὴ 1 XVIII  
 8 Ν Δὲν ἐξήτει αὐτῇ κληρονομίαν κατοικῆσαι, ὅτι οὐκ ἐνέπεσεν αὐτῇ ἕως <sup>1</sup> τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἐν

9 λευεΐτης Α  
 11 λευεΐτης Α

10 γεινῶ B<sup>2</sup>(γυν· B<sup>3</sup>)  
 12 λευεΐτου Α  
 XVIII 1 ἐμμεσῶ Α

13 λευεΐτης Α

# AGM(N)Za-b<sub>2</sub>ACEILS

om και ουτος C | ουτος παρωκει | *habitabat is* A | ουτος ουτως  
 qn<sup>2</sup>(uid)<sub>a</sub>: αυτος AGZabcefgjl-orswxzS Thdt: om E | παρω-  
 κει | αυτωκει efjksx: *habitans* C | om ekei b

8 om o dkmpr | ατο—ιουδα Bejq | pr o fszC: εκ της πο-  
 λεως ιουδα εκ βηθλεεμ AMZdglnoptnvw [om τη Zglowy | om  
 ιουδα gn | εκ 2<sup>o</sup>] εν M: om Any | βιθλεεμ no]: εκ της πολεως  
 βηθλεεμ ιουδα G rell A [εκ] απο iua<sub>2</sub> | βηθλεεμ pr και a<sub>2</sub>:  
 βιθλεεμ bchkr]: (εκ της πολεως βηθλεεμ 64): *de ciuitate sna ex*  
*Bechelem Iuda* L: *e ciuitate Iuda et e Bethleem* E: om της  
 πολεως S | παρωκεισai | παρωκειν AGMZa-dghklnoptv-yz(mg)  
 a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: παρωκει m | εν ω] ου AGMZa-dghl-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEIL  
 S | αν Gc-gijknrsuxyz(txt) Cyr | ευρης o | om τοπω AGMZa-  
 dghl-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEILS | ηλθεν εως ορους] εγενηθη eis opor  
 A: εγενετο eis opor Zgln(-οντ n\*)ow: παρεγενηθη eis opor  
 Gabxz(mg): παρεγενετο eis opor c: παρεγενετο εως ορους k  
 (txt): *uenit in montem* ES: *puer uenit ad montem* L | om  
 ορου h | om και 3<sup>o</sup>—μειχαία h | om και 3<sup>o</sup> AGZabcegnlox  
 CEILS | εως οικου] *diuersari ad domum* C | εως 2<sup>o</sup>] ως r |  
 μειχαία B Cyr | μηχα b'em: μηχα AGMZ rell ACEIL  
 | οδω] pr την AGMZa-dfghk-ptv-yb<sub>2</sub> | αυτου] + εως οικου  
 μηχα h

9 αυτω] προς αυτον h | μειχαίας B Cyr | μχας q: μχας  
 m: μχχα b'e: μηχα AGMZ rell ACEIL | ερχη] pr εν d:  
 αρχη c: ει και του πορευη h: + εν Zglnoptvw | προς αυτου]  
 αυτω Mdrty | λευεΐτης] pr o ejszA-codd | ειμ Bq | pr εγω  
 AGM rell LS Cyr: om A-codd: + εγω (237) A-ed | απο]  
 εκ AGMZa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>: εν v | βαιθλεεμ B | βιθλεεμ Ag:  
 βιθλεεμ Mchknors: βηθλεεμ GZ rell C Cyr: *Bethlem* L |  
 ιουδα] pr δημον l: δημον ιουδα εκ της συγγενειας ιουδα A |  
 εγω] post πορευομαι Zln(-ωμαι)ow: om dgkAEIL | πορευομαι]  
 πορευομαι fup: πορευο c: + εκει g | παρωκεισai Bkq | κατοικη-  
 σαι ejjrua<sub>2</sub> Cyr: και κατοικησαι f: κατοικειν Mhtv: παρωκειν  
 AGZ rell: (παρωκει 128) | εν ω] ου AGMZa-dghl-ptv-yb<sub>2</sub>AEIL  
 S: om εν a<sub>2</sub> | αν c-fjknrsu-yz Cyr | om τοπω AGMZa-  
 dghl-ptv-yb<sub>2</sub>AEILS

10 αυτω] προς αυτον fL | μειχαίας B Cyr | μχας rL: μχας  
 m: μηχα b'e: μηχα AGMZ rell ACE | μετ εμου] εν οικω μου  
 h | γινου] γινου Ac: εση Zglnow: *esto* L | om εις 2<sup>o</sup> lwL |  
 αργυριου] a ex cop c<sup>2</sup>: αργυριονi ademL Cyr | ημεραν BE(uid)  
 Cyr | ημεραν n: ημερας AGMZ rell A(uid)LS: *cotidie* C |  
 στολην] ιουγος AGMZa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>AEILS | om τα Α |

[ωην] pr την m: το λην AGabcegn(των)owxS: τα ζην Z | σου]  
 om q: + *et coegit eu* L

11 και 1<sup>o</sup>—λευεΐτης] και ηυδοκησεν ο λευεΐτης και επορευθη  
 Zglow | και 1<sup>o</sup>] pr και ευδοκησε dptv | επορευθη—ηρξατο] *coegit*  
*Leuita* E: | επορευθη] ευδοκησεν n | κατοικειν mna<sub>2</sub> | παρα]  
 εν dnp | εγενηθη] εγενετο n: *erat* L | ο 2<sup>o</sup>—αυτω] αυτω το  
 παιδαριον AGZabcegnlowAE(uid)S(om το b'o): αυτω το παι-  
 δαριον παρ αυτω k: το παιδαριον αυτω Mprtyb<sub>2</sub>: το παιδαριον  
 αυτου dh: το παιδαριον παρ αυτω mz(mg): *puer* L | om εις m |  
 απο] των AGMZa-dghk-ptv-yb<sub>2</sub>CEIL: + των z | ιωω] αῶων l

12 επληρωσεν] ενεπλησεν AGZabcegn(mg)lnowxz(mg): e-  
 πλησεν b<sub>2</sub>: *impleuit* AEILS: *sanctificauit* C | μειχαίας B Cyr |  
 μηχα b'em: μηχα AGMZ rell ACEIL | εγενετο 1<sup>o</sup>] εγενηθη  
 AGMa-dhimpqrtyvxb<sub>2</sub> Cyr | αυτω] *iuiuenis* C: (om 30):  
 + το παιδαριον AGMZa-dgklnoptv-yAEILS | εγενετο 2<sup>o</sup>] ην  
 AGMZa-dghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>AEILS | οικω] pr το AGMZa-dgh  
 k-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub> | μειχαία B | μειχαιου Cyr: μηχα em: μηχα  
 AGMZ rell ACE: *Micha* L

13 (om και ειπεν μειχαίας 236) | μειχαίας B | μχας q:  
 μχας m: μηχα b'e: om d: μηχα AGMZ rell ACEIL | νυν  
 εγνω] bis scr b': *quis sciet* A-codd | εγνω] εγνω ds<sup>2</sup>: οίδα a |  
 οτι 1<sup>o</sup>] bis scr e: om wA-codd | αγαθυνει κυριος εμοι] ηγαθω... Z:  
 (αγαθοποιησαν μοι 30) | αγαθυνει Biqua<sub>2</sub> | αγαθυνη r: ηγαθυνεν  
 efjz(txt): αγαθον επαινε c: αγαθοποιησεν GMahkmoxyz(mg)  
 b<sub>2</sub>: ηγαθοποιησεν A rell A-edEILS: *donum fecisti* A-codd |  
 κυριος εμοι] k<sup>2</sup> μοι Mdfhimrtvxb<sub>2</sub>: (κυριος εν εμοι 237): μοι k<sup>2</sup>  
 Gabky: μοι o k<sup>2</sup> c: *michi Dominus* A: με k<sup>2</sup> Aglp: με o k<sup>2</sup> o:  
*tecum Dñs* L: *super me Dominus* E: om εμοι nw | οτι 2<sup>o</sup>] et  
 A-codd | εγενηθη AGMZa-dghk-no(-nn-)ptv-yb<sub>2</sub> | om μοι o |  
 om ο λευεΐτης h | om o fmqb<sub>2</sub>A-codd(uid)

XVIII 1 εν 1<sup>o</sup>] pr et CE: + δε efjz: + γαρ b' | om ουκ  
 1<sup>o</sup>—εκειναις 2<sup>o</sup> d | ουκ 1<sup>o</sup>] pr ουκειναις k<sup>2</sup> | βασιλεας n | om εν  
 2<sup>o</sup> A | εν 3<sup>o</sup>—δαν post εζητει Zglnow | om εκειναις 2<sup>o</sup> o | η—  
 αυτη 1<sup>o</sup>] *quaerebant sibi tribus Dan* E | η—εζητει] εζητει η φυλη  
 του δαν A | δαν Bfq Cyr | pr του GMZ rell | εζητει] εζητει k:  
 εκζητει q<sup>2</sup>: εεζητει m | αυτη 1<sup>o</sup> Bcd<sub>2</sub> | αυτη AGMZ rell  
 Cyr: (αυτην 16.131): om C | κληρονομίαν κατοικησαι] *habita-*  
*tionem possidere* A-codd | κληρονομίαν] κληρονομία f | κατοικησαι  
 Befjqsx | pr του u Cyr: του κατοικειν AGMZ rell | ενεπεσεν]  
 ενεπεσαν i<sup>2</sup>: επεσεν GZbedglnoptvwx<sub>2</sub>: *erat quidquam* C |  
 αυτη 2<sup>o</sup>] pr εν lmpow | εωτ—ισραηλ 2<sup>o</sup> post κληρονομία L |

8 απο—ιουδα] ο' θ' εκ της πολεως βηθλεεμ ιουδα z  
 9 παρωκεισai—τοπω] ο' θ' παρωκειν ου εαν ευρω z  
 10 στολην] ο' θ' α' ο' ζευγος z



2 μέσφ φυλῶν Ἰσραὴλ κληρονομία. 2 καὶ ἀπέστειλαν οἱ υἱοὶ Δὰν ἀπὸ δῆμων αὐτῶν πέντε ἄνδρας B § K  
 υἱοὺς δυνάμεως ἀπὸ Σαραὰ καὶ ἀπὸ Ἑσθαὶλ τοῦ κατασκέψασθαι τὴν γῆν καὶ ἐξιχνιάσαι αὐτήν,  
 καὶ εἶπαν πρὸς αὐτοὺς Πορεύεσθε καὶ ἐξιχνιάσατε τὴν γῆν. καὶ ἦλθον ἕως ὄρους Ἑφράϊμ ἕως  
 3 οἴκου Μειχαία, καὶ ἠλίσθησαν ἐκεῖ. 3 αὐτοὶ 3 ἐν οἴκῳ Μειχαία, καὶ αὐτοὶ ἐπέγνωσαν τὴν φωνὴν  
 τοῦ νεανίσκου τοῦ Λευεΐτου, καὶ ἐξέκλιναν ἐκεῖ καὶ εἶπαν αὐτῷ Τίς ἡνεγκέν σε ὧδε; καὶ τί σὺ  
 4 ποιεῖς ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ; καὶ τί σοι ὧδε; 4 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Οὕτως καὶ οὕτως ἐποίησέν μοι  
 5 Μειχαίας, καὶ ἐμισθώσατό με καὶ ἐγενόμην αὐτῷ εἰς ἱερέα. 5 καὶ εἶπαν αὐτῷ Ἐρώτησον δὴ ἐν  
 6 τῷ θεῷ, καὶ γνωσόμεθα εἰ εὐδοθήσεται ἡ ὁδὸς ἡμῶν, ἐν ᾗ ἡμεῖς πορευόμεθα ἐν αὐτῇ. 6 καὶ  
 7 εἶπεν αὐτοῖς ὁ ἱερεὺς Πορεύεσθε ἐν εἰρήνῃ· ἐνώπιον Κυρίου ἡ ὁδὸς ὑμῶν ἐν ᾗ πορεύεσθε ἐν  
 7 αὐτῇ. 7 Καὶ ἐπορεύθησαν οἱ πέντε ἄνδρες καὶ ἦλθον εἰς Λάϊσα· καὶ εἶδαν τὸν λαὸν τὸν

2 εσθαοα B<sup>b</sup> | εξιχνιασαι B<sup>a</sup>(εξιχ- B<sup>b</sup>) | πορευεσθαι A | εξιχνιασατε B<sup>a</sup>(εξιχ- B<sup>b</sup>)  
 3 λευιτου A | εξεκλιναν B<sup>a</sup>(-λιν- B<sup>b</sup>)A  
 6 πορευεσθαι(bis) A

AG(K)MNZa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

των ημερων εκανων AGMNZa-dghk-pt-wya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL<sup>2</sup>S | φυλων  
 φυλης a<sub>2</sub>A: των ιων a: + ιων ey | κληρονομια κληρονομιας g  
 mn<sup>a</sup>ωκx: om C

2 απεστειλαν εφαιστειλαν AGMNZbcdghkmnpv-yb<sub>2</sub>:  
 εφαιστειλων lo | om οι b<sup>a</sup> | απο 1<sup>a</sup> εκ AGZabcglnowxz(mg) |  
 δημων pr των dptv: δημου a<sub>2</sub>: των ιων N: μερους f: των  
 συγγενειων AGZabcgoxz(mg)C: των συγγενων lnw: συγγενιας  
 k<sup>2</sup>LS | πεντε pr δεκα q | ανδρας K: + απο μερους αυτων  
 AGackmxz(mg)EL<sup>2</sup>S(sub ⚔): + απο μερους αυτου b: + απο  
 μερους a<sub>2</sub>: + uirum secundum tribum suum A | ιους δυναμεως  
 uiros potentes e finibus eorum C | ιους pr ανδρας Gbcx<sup>2</sup>S(sub ⚔  
 GS): ιων Za<sub>2</sub>A-codd | δυναμεις δυναμειων απο μερους αυτων K:  
 + απο (+ του γb) μερους αυτων Zdglnoptvw (γb) | απο σαραα ε  
 αραα AKlw<sup>2</sup>L: εφ ααα o | απο 2<sup>a</sup> εκ GMNZabcmnpvxyb<sub>2</sub>:  
 εν d: (om 18<sup>a</sup>) | (om και απο 18<sup>a</sup>) | απο εσθαολ εως οα r | απο  
 3<sup>a</sup> Befjqsaz | εφ Kdloptvw: εκ gn: om AGMNZ rell EL<sup>2</sup>S |  
 εσθαολ a sup ras f<sup>a</sup>: ασθαολ KE: εσθαολ Z: εσθαουλ wA:  
 σθαολ n: εσθαθα q: εθαθα o | κατασκεψασθαι κατασκαψαι f:  
 καταστρεψαι d | την γην 1<sup>a</sup> pr συν G(sub ⚔)c: αυτην Z |  
 εξιχνευσαι ptn | ειπας ειπον Kcdglnoptvw: ειπε b' | εξιχνα-  
 σατε εξιχνιασετε εf: εξιφαινησατε AG: εξειρευνησατε KZa-dg  
 klnoptvwxs<sup>2</sup>(uid): scrutamini A: εφαινησατε MNb<sub>2</sub>: εφρευνησατε  
 hmyz(mg): (εφαινητε γ1) | την 2<sup>a</sup> pr συν G(sub ⚔)c | om  
 και 6<sup>a</sup>-ηλυσθησαν f | ηλθον παρεγενοντο AG<sup>b</sup>MNabchik(mg)  
 xyz(mg)b<sub>2</sub>L(uid): παρεγενετο G<sup>a</sup>: παρεγενοντο οι ανδρες KZ  
 dglnoptvwS(oi ανδρες sub τ-) | εως ορου εf: ορος AGMNZa-  
 dhkloptv-yz(mg)b<sub>2</sub>A-ed E'LS: eis το ορος K: εf ορου gnA-  
 codd: in terram E<sup>c</sup> | εως οικου pr και e: εως του οικου dptv:  
 in domum C: ad domum E: om εως q | μειχαα B) μχαιον  
 Cyt: μχχα b'em: μχχα AGKMNZ rell ACEL<sup>2</sup> | ηλυσθησαν  
 κατεπαυσαν AMNabchikmxyz(mg)b<sub>2</sub>AL<sup>2</sup>S: κατεπαυσεν G:  
 κατελυσαν KZdglnoptvw | αυτοι εκει εfjqs(1xt) | om αυτοι-  
 (3) μειχαα KZdglnoptvw | αυτοι αυτων αυτων AGMNabchik  
 m<sup>a</sup>xyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(pr εf)S: ipsi autem cum essent C: et cum  
 ibi essent L: om r

3 εν 1<sup>a</sup> παρε AGabcxES | οικω pr τω AGMNabchikmx  
 yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: του c | μειχαα B) μχχα b'em: μχχα AGMN  
 rell AEL<sup>2</sup>: apud Micham C | και αυτοι om A: om αυτοι qE |  
 επεγνωσαν pr ου n: εγνωσαν Gbi | του νεανισκου των νεανισκων  
 u: om m | νεανισκου παιδαριου του νεωτερου AKZdglnoptvw

E: παιδαριον GMNabchikxyz(mg)b<sub>2</sub>L<sup>2</sup>S: παιδιον c | λευειτου  
 + νεοτερου c | om και εξεκλιναν εκει C | εξεκλιναν εξεκλινον  
 lo: εξεκλινεν G | om εκει L | ειπον Zcdlnoptwya<sub>2</sub> | ηνεγκεν  
 σε se ηνεγκεν ira: ηγαγεν σε AKMNZdghk-ptv-yb<sub>2</sub>L(uid): σε  
 ηγαγεν Gabc: (ηγαγε 128) | om και 4<sup>a</sup>-τουτω s | (om και 4<sup>a</sup>  
 131) | συ τι MNptvyb<sub>2</sub> | συ ποιεis facis tu A<sup>c</sup>: σοι εστιν h:  
 om εν AGKZadgilnoqrwa<sub>2</sub>E | εν 2<sup>a</sup>-τουτω ενταυθα AGK  
 MNZa-dghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>EL<sup>2</sup>S | τουτο i | om και 5<sup>a</sup>-ωδε  
 2<sup>a</sup> L | τι 2<sup>a</sup> tis lptv | σοι pr εστιν kmoxb<sub>2</sub>AS: εστιν b: συ  
 ποιεis h: + εστιν AGKMNZacdglnoptvw<sup>2</sup>(uid) | ωδε 2<sup>a</sup>-(g)  
 om mutila in K

4 om και 2<sup>a</sup> k | εποικει dp | om μοι Gcdptvy | μειχαας B)  
 μχχα b'em: μχχα AGKMNZ rell ACEL<sup>2</sup> | με μοι n | εγε-  
 νομην εγενηθη AMNa-dh<sup>b</sup>kmptvxyb<sub>2</sub>: εγενηθη Gh<sup>a</sup>

5 ειπας ειπον Zb'cdglnoptvw: ειπεν b<sup>a</sup> | ερωτησον Bq) ερω-  
 τησομεν r: επρωτησον AGKMNZ rell | δη nobis CE<sup>2</sup>L: om  
 τη son in τω θεω in Domino A-codd: per Dm<sup>2</sup> L | om και  
 γνωσομεθα eE | γνωσομεθα γνωσωμεθα flnq: γενομεθα o |  
 om ει-πορευομεθα m | αι η ci | ευοδωθησεται κατευοδοι A  
 GMNabchxyz(mg)b<sub>2</sub>EL<sup>2</sup>(+ nobis AE<sup>2</sup>): κατευοδοι k<sup>2</sup> dptv:  
 κατευοδουται KZglow: κατευοδουνται n | την οδον MNdhptvx  
 (ex corr x<sup>a</sup>)yz(mg)b<sub>2</sub>A-codd EL<sup>2</sup> | ημων αυτου w | εν η) ην  
 AGMNabchxyz(mg)b<sub>2</sub>S: om η f | om ημεις A | πορευομεθα  
 bikqrwa<sub>2</sub>EL<sup>2</sup> | εν αυτη επ αυτης A: επ αυτ... Z: επ αυτην  
 GMNabchikmxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: super eam S

6 om totum comma q | αυτοις αυτη d: (προς αυτους 18) |  
 om ο ιερευς x | πορευεσθε 1<sup>a</sup> + δη dptv | om εν 1<sup>a</sup>-πορευεσθε  
 2<sup>a</sup> h<sup>a</sup> | εν ειρηνη και εις ειρηνην A: εις ειρηνην GMNabch<sup>b</sup>  
 ikmxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: εις ειρηνην κυ υγιανοντες K(uid)Zdgno  
 ptnw: εκει ειρηνη κυ υγιανοντες l | ενωπιον κυριου pr και Zg  
 lnoptvw: recta coram Domino C (post αυτη) | ημων i<sup>a</sup>w | εν  
 η) καθ ην AGKMNZab<sup>b</sup>cdg<sup>b</sup>h<sup>b</sup>lnoptv-yb<sub>2</sub>: καθ ου b<sup>a</sup>(uid) |  
 πορευεσθε 2<sup>a</sup> pr ημεις A: πορευεσθε dE: istis L | om εν  
 αυτη hb<sup>a</sup>

7 om και 1<sup>a</sup>-τον 2<sup>a</sup> c | επορευοντο d | πεντε pr δεκα q:  
 om eE<sup>2</sup> | ηλθον ηλθοσαν q: παρεγενοντο AGKMNZabdg<sup>b</sup>h<sup>b</sup>k-  
 ptnv-yb<sub>2</sub> | εις λαισα in terra Gessem L | λαισα λεσα oqa<sub>2</sub>:  
 (λαισσα 18): λεσσα k: λεσσα i w: δεσσα l | ειδαν Bq) ιδον  
 AGMNZ rell | τον λαον pr συν G(sub ⚔): om dp: om των  
 Z | om των 2<sup>a</sup> d | εν 1<sup>a</sup>-καθημερον καθημερον επ αυτη n: εν

XVIII 6 εν η πορευεσθε] δ' θ' καθ ην πορευεσθε z  
 7 πορευθησαν] δ' παρεγενοντο z

Β ἐν μέσφ αὐτῆς καθήμενον ἐπ' ἐλπίδι, ὡς κρίσις Σιδωνίων ἡσυχάζουσα· καὶ οὐκ ἔστιν διατρέπων  
 ἢ κατασχύνων λόγον ἐν τῇ γῇ, κληρονόμος ἐκπιέζων θησαυροῦ· καὶ μακράν εἰσιν Σιδωνίων, καὶ  
 λόγον οὐκ ἔχουσιν πρὸς ἄνθρωπον. <sup>8</sup>καὶ ἦλθον οἱ πέντε ἄνδρες πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν εἰς 8  
 Σαραὰ καὶ Ἑσθαὸλ, καὶ εἶπον τοῖς ἀδελφοῖς αὐτῶν Τί ὑμεῖς κάθησθε; <sup>9</sup>καὶ εἶπαν Ἀνάστητε καὶ 9  
 ἀναβῶμεν ἐπ' αὐτούς, ὅτι εἶδομεν τὴν γῆν, καὶ ἰδοὺ ἀγαθὴ σφόδρα· καὶ ὑμεῖς ἡσυχάζετε· μὴ  
 ὀκνήσητε τοῦ πορευθῆναι καὶ εἰσελθεῖν τοῦ κληρονομήσαι τὴν γῆν. <sup>10</sup>καὶ ἡνίκα ἂν ἔλθῃτε, 10  
 εἰσελεύσεσθε πρὸς λαὸν ἐπ' ἐλπίδι, καὶ ἡ γῇ πλατεία, ὅτι ἔδωκεν αὐτὴν ὁ θεὸς ἐν χειρὶ ὑμῶν,

7 σιδωνίων(bis) B\*(σιδ- Bb) | εἰσι A(uid)  
 8 καθῆσθαι A 9 οκνησθαι A

AGKMNZa-b<sub>2</sub>Α(Γ')ΕΛ'Σ

αὕτη κατοικοῦντα GabxS: *habitantem in ea* L: κατοικοῦντα  
 ἐν αὐτῇ καθήμενον AKMNZdgloptwv(εγκαθήμενον)E(uid): ἐν  
 αὐτῇ κατοικοῦντα καθήμενον hkmb<sub>2</sub>A: κατοικοῦντα καθήμενον  
 ἐν αὐτῇ c | επ AGZa-dfglnopwvX(uid)S | ἐλπίδι] ἐλπίσιν  
 q: πελοπίδι f | om ως—ἡσυχάζουσα α | ως κρίσις B] ως συγκρίσις  
 efijq(-σαι)rsuz<sub>2</sub>: κατὰ τὴν συγκρίσιν AGKMNZ rel AE(uid)  
 S(uid): *cum compositione* L | σιδωνίων 10] pr των AGK(uid)  
 Zbdghklnoptvwz(σιδωνίων Zgkt: σιδωνίων ο) | ἡσυχάζουσα]  
 ἡσυχάζουσα a<sub>2</sub>: εἰσυχάζοντας η: ἡσυχάζοντας ἐν ἐλπίδι AGK  
 MNZbdghklmotv-yb<sub>2</sub>AE(uid)LS [ἡσυχάζοντας] ἡσυχάζοντες  
 km: ἡσυχάζουσα hlxy | επ επ mb<sub>2</sub>]: ἡσυχάζοντας ἐν ἐλπίδι  
 κατὰ τὴν συγκρίσιν των σιδωνίων p | ουκ 10—λογον 10] μὴ δυνα-  
 μένους (-ρον μὲν G\*) λαλῆσαι ρημα AGKMNZa-dghk-ptv-  
 yb<sub>2</sub>AEEL'S | διαπρεπων fj | λογον 10] λογῶν fq | ἐν τῇ  
 γῇ] sub φ GS: om KMNZadglnoptwv-yb<sub>2</sub>L | κληρονόμος  
 ἐκτεῖσιν θησαυροῦ] sub φ G: om AKMNZadghk-ptvwy<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub>L | κληρονόμος] κληρονόμοις b'cefjS-cod: κληρονόμοι i |  
 ἐκτεῖσιν] (πτεῖσιν 16): om GbxAES | θησαυροὺς b'cefijrsuz |  
 καὶ 50] ἐπὶ AGMNa-dhkmptvxyb<sub>2</sub>AEES | μακρὰ f | εἰσιν] post  
 σιδωνίων 20 efjsz: *erant* AL | σιδωνίων 20] pr απο xa<sub>2</sub>: απο σι-  
 δωνίων AGKMNZa-dghk-ptvwyb<sub>2</sub>AEEL'S | λογον 20—ἀνθρωπον]  
 λογος ουκ ἦν μετα συρίας αὐτοῖς d | λογον ουκ ἔχουσιν] λογος ουκ  
 ἦν αὐτοῖς AGKMNZabghk-ptv-yb<sub>2</sub>AL'S [αὐτοῖς] pr εν Kw:  
 αὐτῶν m] | λογον 20] λογῶν q | πρὸς ἄνθρωπον] μετα συρίας AG  
 KMNZabghk-ptv-yb<sub>2</sub>AEEL'S: μετ αὐτῶν h | πρὸς] +συρίας 10  
 8 ἦλθον] παρεγενοντο AGKZabglnow<sup>11</sup>sz(mg): *παρεγενετο*  
 w\*: *venierit sup* EL | οι πεντε ἄνδρες] sub — GS: om dx |  
 πεντε] pr δεκα q | πρὸς] eis n | αὐτῶν 10] αὐτῶν w: om g | eis  
 σαραα] ex araa l | eis] εν e: πρὸς n | σαραα] Sarraa L: σααρα  
 ο: Soraah E': Soraah E: araa Z: saara w | εσθαολ] pr in L  
 S: pr ex l: εσθαουλ wAL (pr in): εσθαουλ ba<sub>2</sub>: εσθαουλ Z: εσθαουλ  
 b: εσθαου oq | επ] εἶπαν eikmqra<sub>2</sub>: ελεγον AGMNa-dhptvx  
 yb<sub>2</sub>S: (ελεγε 18) | τοῖς ἀδελφοῖς αὐτῶν] αὐτοῖς οι ἀδελφοί  
 αὐτῶν AGMNabchikmruxyb<sub>2</sub>A-ed: *ei fratres eorum* A-cod:  
 αὐτοῖς a<sub>2</sub>E | om τι—(g) αὐτοῖς L | ἡμεῖς h | καθεσθε e  
 9 om και απαν E | εἶπαν] εἶπον cefhjsuxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εἶπεν G:  
 εἶπον αὐτοῖς KZdglnoptwv | επ] eis b': πρὸς nq | αὐτὴν AE  
 | om] ἐπὶ εἰσηλθαι καὶ ἐνπνευσταῖσιν ἐν τῇ γῇ εἰς συγ-  
 κρισιν καὶ εἶδομεν τὸν λαὸν τὸν κατοικοῦντα ἐν αὐτῇ ἐν ἐλπίδι  
 κατὰ συγκριμα των σιδωνίων καὶ μακρὰν ἀπεχόντες εκ σιδω-

νων καὶ λογος ουκ ἦν αὐτοῖς μετα συρίας ἀλλὰ ἀναστήτε καὶ  
 ἀναβῶμεν ἐπ' αὐτοὺς ἐπὶ AGKZa-dglnoptwv(18.64.84.128)AE  
 LS [ἐπὶ 10—αὐτοῖς sub — GS | εἰσηλθόμεν Zdgloptwv 18.  
 64.84.128 | ἐνπνευσταῖσιν] ἐνπνευσταῖσιν A: ἐνπνευ-  
 σταῖσιν Z: περιεπατήσαμεν 84 | ἐν τῇ γῇ] τὴν γῆν boL:  
 om εν 18 | εἰς συγρηται] usque ad fines eius E | εἰς] ως c: om  
 L | συγρηται] συγρηται A: λαῖσα Kab'dgnptv 64.84.128 A:  
 λαῖσα Z 18: λαῖσσα w: eis λαῖσα b: in xL S: δεσσα l:  
 δεσαν ο: Gessem L: eis λαον σε Gc(σαι) | εἶδομεν] εἶδομεν b:  
 ἰδομεν n\*: ἰδομεν K | om τον λαον 18.128 | ἐν αὐτῇ] bis scr c:  
 post ἐλπίδι o | αὐτῇ εν sup ras a<sup>3</sup> | om εν ἐλπίδι E | εν 30] επ  
 b'tv | κατὰ—σιδωνίων] sicut Sidonii L | κατὰ] pr και ptn 84 |  
 συγκριμα] pr το GKZa-dglnoptwv 18.64.84.128 | σιδωνίων Zc |  
 om και 30—σιδωνος E' | ἀπεχόντες] distantē L: ἀπεχουσιν K  
 Zdglnoptwv 84.128 A-ed: *distabant* A-codd | εκ] απο KZdgln  
 optwv 84 L | ἦν] εἰσιν KZdglnoptwv 84 A | διαβῶμεν α 18.64.  
 128 | επ] πρὸς n<sup>3</sup>] | εἶδομεν] pr ecce A: ἰδομεν a<sub>2</sub>: εὐρηκαμεν  
 AGKZabgklnow: εὐρηκαμεν MNdhmptvxyb<sub>2</sub> | τὴν 10] pr συν  
 G(sub φ)c | om και 30 KE | om ἰδου AE | ὑμεῖς] ἡμεῖς v: om  
 m | ἡσυχάζετε] f ex corr f<sup>3</sup>: σιωπάτε A(-ται)GKZbghklnowx  
 (mg)ES: *tacebitis* L: om a | μὴ—εἰσελθεῖν] ne introeatis L |  
 μὴ οκνησητε] pr et E: μὴ οκνητε N\*: *et nunc cur concitiamini*  
 A | om του 10 n | om και εἰσελθεῖν dn | και 50] του Ax: om  
 GMNabchyb<sub>2</sub>A(uid)S | εἰσελθεῖν] επελθειν v: ελθαν A | του  
 20] και An: om ckm | κατακληρονομησαι AGKZa-egl-ptv  
 x | τὴν 20] pr συν G(sub φ)

10 om και 10 AGZbeglnowxLS | α] εαν MNahikqruya<sub>2</sub>  
 b<sub>2</sub>: δ αν KZ(uid)dglnoptwv: om m | ἐλθῃτε] ἐλθῃ M: εἰσελ-  
 θῃτε AGKZbdgk-ptvwx<sub>2</sub>EL'S | εἰσελευσεσθε πρὸς λαον] ha-  
 betis (habebitis codd) populum A | εἰσελευσεσθε] pr et L: εἰσε-  
 λευσεται a<sub>2</sub>: ἤξετε AGMNahk(mg)xyb<sub>2</sub>ES: ἤξετε d: ἤξετε b'c:  
 ἤξετε b: ἤξετε KZ(uid)glnoptwv | πρὸς—πλατεία] in terram  
 magni porrecta habentem L | πρὸς] (eis 71): τον c: +ras z |  
 επ ἐλπίδι] πεποιθота AGKMNZa-dghk(mg)lnoptv-yb<sub>2</sub>AE(uid)  
 S | πλατεία] ευρυχωρος AGKMNZa-dghk-ptvwyb<sub>2</sub>: ευρυχωρος  
 χερσιν xS(χερσιν sub φ) | ἐπὶ] και KZdglnoptwv | ἔδωκεν Bq]  
 παραδεδωκεν MNdptv: tradidit AES: χερσιν παρεδωκεν G  
 (χερσιν sub φ)bc: παρεδωκεν AKZ rel (+ras 2 litt h) | αὐτὴν—  
 τοπος] nobis Dns locum L | αὐτὴν] αὐτονο o: εως A-codd: om a<sub>2</sub>E |  
 ο θεος] kē mna<sub>2</sub> | eis χερσας (76) A | ἡμῶν G'ceg'hj-nquza<sub>2</sub>A |

7 εν 10—καθήμενον] ο' εν αὐτῇ κατοικοῦντα z | επ ἐλπίδι] ο' ἀμεριμνῶς z | ως κρίσις] ο' κατὰ τὴν συγκρίσιν κατὰ το εθος z |  
 ἡσυχάζουσα—γῇ] ο' ἡσυχάζοντας ἐν ἐλπίδι καὶ μὴ δυναμένους λαλῆσαι ρημα ἐν τῇ γῇ σ' εν ἡρεμία καὶ ἀφοβία μηδενος ενοχλουτος  
 εν μηδενι ἐν τῇ γῇ z | και 40—κατασχύνων] α' και ουκ ἐνεστι κατασχύνων ουδε διατρεπων M | και 50—ἀνθρωπον] σ' ἐπὶ μακρὰν  
 εἰσιν απο σιδωνος καὶ λογος ουκ ἦν αὐτοῖς μετα συρίας z

8 εἶπον—αὐτῶν 20] ελεγον οι ἀδελφοί αὐτῶν z

9 εἶδομεν] ο' θ' εωρακαμεν z | ἡσυχάζετε] σ' ἀμελεῖτε z

10 εἰσελευσεσθε] ο' θ' ἤξετε z | επ ἐλπίδι] ο' θ' πεποιθота z | πλατεία] ο' θ' ευρυχωρος z



- 11 τόπος ὅπου οὐκ ἔστιν ἐκεῖ ὑστέρημα παντὸς ῥήματος τῶν ἐν τῇ γῇ. <sup>11</sup> Καὶ ἀπῆραν ἐκείθεν B  
ἀπὸ δῆμων τοῦ Δάν, ἀπὸ Σαραὰ καὶ ἀπὸ Ἑσθαόλ, ἑξακόσιοι ἄνδρες ἐξωσμένοι σκευὴ παρατάξεως.  
12 <sup>12</sup> καὶ ἀνέβησαν καὶ παρενέβαλον ἐν Καραθιαρεῖμ ἐν Ἰούδα. διὰ τοῦτο ἐκλήθη ἐν ἐκείνῳ τῷ  
13 τόπῳ Παρεμβολὴ Δάν, ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης· ἰδοὺ ὀπίσω Καραθιαρεῖμ. <sup>13</sup> καὶ παρήλθον  
14 ἐκείθεν ὁρος Ἑφραίμ καὶ ἦλθον ἕως οἴκου Μειχαία. <sup>14</sup> καὶ ἀπεκρίθησαν οἱ πέντε ἄνδρες οἱ πεπο-  
ρευμένοι κατασκέψασθαι τὴν γῆν Λάισα καὶ εἶπαν πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν Ἐγνώτε ὅτι ἔστιν  
ἐν τῷ οἴκῳ τούτῳ ἐφῶδ καὶ θεραφεῖν καὶ γλυπτὸν καὶ χωνευτόν; καὶ νῦν γινώτε ὅ τι ποιήσετε.  
15 <sup>15</sup> καὶ ἐξέκλιναν ἐκεῖ καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸν οἶκον τοῦ νεανίσκου τοῦ Λευείτου, οἶκον Μειχαία, καὶ  
16 ἠρώτησαν αὐτὸν εἰς εἰρήνην. <sup>16</sup> καὶ οἱ ἑξακόσιοι ἄνδρες οἱ ἀνεξωσμένοι τὰ σκευὴ τῆς παρατάξεως

14 αὐτῶν B<sup>b</sup>] αὐτοῦ B<sup>a</sup>15 ἐξεκλιναν B<sup>a</sup>-(Λυ- B<sup>b</sup>)A | λευίτου A | οἶκον 2<sup>ο</sup>] pr eis B<sup>a</sup>msAGKMNZa-b<sub>2</sub>AEELSS

om τόπος—γῇ 2<sup>ο</sup> d | ὅπου Bq] om bfw: eu AGKMNZ rell |  
ἐστίν] ἦν (236) A-codd | ἐκεῖ—γῇ 2<sup>ο</sup>] de nihil omnium actionum  
quas nisi inter terram L | ἐκεῖ post ὑστέρημα p: om kya<sub>2</sub>  
A(uid)E | παντός ῥήματος τῶν] nerbi omnium quas S | παντός] pr  
απο KZgloptvw: απο παντὸς n: (απο 84) | ῥήματος] πραγματος  
Zgloptvw: om KnA-codd | τῶν] οσα AGMNabch<sup>b</sup>(uid)kmb<sub>2</sub>  
A(uid): o h<sup>a</sup>: οσα ἐστίν y | ἐπὶ τῆς γῆς KZglnoptvw(om τῆς)

11—14 om h

11 απηραν—δαν] exierunt fili Dan et surrexerunt L |  
απηραν] απηρον ον: επαραν g | εκειθεν] sub φ GS: om KZ  
gklnow | απο δημων] εκ συγγενειας AGKZabegk(mg)lnow  
z(mg)S: εκ συγγενειας δημων MNdptvyb<sub>2</sub>(71 (δημου))A | om  
δαν απο G<sup>a</sup> | (δα 16) | απο σαραα] εφ αραα KMglnL: εφ ααρα  
w | απο 2<sup>ο</sup>] εκ AGbNZa-doptvxyb<sub>2</sub> | σαραα] σααρα ο: (σαραακ  
71) | (απο εσθαολ] εκσθαολ 18) | απο 3<sup>ο</sup>] εφ MNdptvyb<sub>2</sub>:  
om AGKZabegknoxi<sub>2</sub>EL | εσθαολ] εσθαουλ wA: εσθαολ Z:  
Exthaol L: εσθαθα οq | εξακοσιοι] pr και εfjsz: εζηκοντα q:  
εικοσι y | εξωσμενοι Bq] περιεωσμενοι AGKMNZ rell: (περι-  
εωσμενοι 84) | παραταξεις] πολεμικα AGKZabegk(mg)lnow  
xz(mg)A(uid)EL

12 om ανεβησαν και n | ανεβησαν q | παρενεβαλον] πα-  
ρενεβαλαν r<sup>a</sup>: παρενεβαλον ο: παρενεβαλουσιν A: πειτεντι  
L | καραθιαρειμ 1<sup>ο</sup>] ρ.ι.δ.ι.α.α. S: καραθιαρειμ j: καρα-  
θαρειμ ο<sup>a</sup>-ed: Carialhirim L: Carialhim A-codd | εν ιουδα]  
in ciuitate iuda L | εν 2<sup>ο</sup>] pr τη ptn: της KZglnowA(uid)  
ιουδα] + και κατελιπον εκει KZdglnoptvwS(sub τ-) | εν 3<sup>ο</sup>-  
τοπω] (του τοπου εκεινου 16): ο τοπος εκεινου nAE: το ονομα  
του τοπου εκεινου ZdekmlL: (ονομα τω τοπω εκεινω 76) | εν 3<sup>ο</sup>  
Bq] om AGKMN rell S | εκεινω Bq] post τοπω AGKMN rell  
(τοκω ο) S | δαν] pr του m: δαμ n | ιδου] pr και n: ιουδα l: hoc  
est L | οπισω] οπισθεν a: κατοπισθεν AGKMNZbcdgk-ptv-yb<sub>2</sub>  
EL | καραθιαρειμ 2<sup>ο</sup>—(18) και 3<sup>ο</sup> mutila in K | καραθιαρειμ 2<sup>ο</sup>]  
ρ.ι.δ.ι.α.α. S: καραθαριμ NA: καραθιαραιμ i<sup>a</sup>: καρα-  
θιαραιμ i<sup>a</sup>: + εν ιουδα δια τουτο ο<sup>a</sup>

13 om και 1<sup>ο</sup> AGbcx | παρηλθον] παρηλθαν AGx: παρηλ-  
θεν frsz | om εκειθεν—ηλθον ej | (κει 84) | ορος Bfqsx] pr eis  
ikmtua<sub>2</sub>: pr και ηλθον εις aE: εγγυς του ορου b<sub>2</sub>: και ηλθαν  
εως του ορου A: και ηλθον εις του ορου GbclowxAEL S(και  
ηλθον sub τ- GS): εις του ορου K(uid)MNZ rell | om και  
ηλθον n | ηλθον] ηλθεν sz: ησαν b<sub>2</sub>: om a | οικου] pr του GZe:

12 οπισω] δ' κατοπισθεν z

13 παρηλθον] απηλθον z | ορος] δ' εις του ορου z

14 εγγωτε] δ' θ' οιδετε z

15 του νεανισκου] δ' θ' του παιδαριου z

sup ras i<sup>a</sup> | μειχαia B] μηχα em: μειχα AGK(uid)MNZ rell  
AEEL

14 και a bis scr c | (απεκριθησαν] επορευθησαν 76) | πεντε]  
pr deka q: om n | om οι πεπορευμενοι d | πεπορευμενοι] πορευο-  
μενοι AGbcx<sup>a</sup>(uid)S: (προπορευμενοι 209): πορευθεντες K  
MNZgik-prt-wyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Cyr | λαισα] sub φ GS: λεσα q:  
λαισα k: λαουσα s: om KMNZdgl-pt-wya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>L | ειπον Zb-  
egln-qtvw | εγρωτε] pr ei a<sub>2</sub>: ει οιδατε AGMNbckmxyb<sub>2</sub>AE  
EL S: ει δε οιδατε p: ει δη οιδατε Zgotv: ηδη οιδατε lw: ιδει  
οιδατε n: ιδου ιδατε d | εστιν] sub φ GS: bis scr Z: εστιν  
A-cod: om AA-ed | τοις οικους τουτοις AGKMNZbcdglnopt  
v-yz(mg)b<sub>2</sub>AEEL S | οικω] τοπω kmq | εφωδ Bs] εφωδ AGK  
MNZ rell AEL Cyr | om και θεραφειν e | θεραφειν] θεραφειμ  
Ga-dowx Cyr: ρ.ε.θ.ε. S: σεραφειν (131<sup>a</sup>) L: σεραφειμ  
l: (ραφειν 71) | om και 4<sup>ο</sup> (236) AEL | γνωτε] εγνωτε a<sub>2</sub> | ο B  
q] om AGKMNZ rell S(uid) Cyr | ποιησετε] ποιησεται AZdcn  
ow: faciatis L: (ποιησατε 77): εποιησατε a<sub>2</sub>

15 εξεκλιναν—εις 1<sup>ο</sup>] εξεκλ..... οι εξακος..... οι πορευ-  
θ..... τασκεψα..... γην εις K | εξεκλιναν] εξεκλινον glo: εκ-  
κλιναν G<sup>a</sup> | εκει] + οι εξακοσιοι ανδρες οι οντες εκ των υιων δαν  
και ειπον προς τους ανδρας τους πορευθεντας κατασκεψασθαι την  
γην εισελθετε λαβετε το γλυπτον και των ιερα Zdglnoptvw [om  
οι 2<sup>ο</sup>—δαν d | τους 2<sup>ο</sup>—γην] τουτους d | κατασκεψασθαι] και  
κατασκεψαντας n | εισελθατε Zlo | λαβετε] pr και dptn | om  
το γλυπτον και ο] | om και εισηλθον S | εισηλθον] εισηλθαν  
af<sup>a</sup>tuz: εισηλθοσαν AGMNe: + οι πεντε ανδρες d: + οι πεντε  
ανδρες οι πορευθεντες κατασκεψασθαι την γην Zglnoptv(επισκε-  
ψασθαι)w | οικον 1<sup>ο</sup>] τοπον m | om του 1<sup>ο</sup>—οικον 2<sup>ο</sup> b | του  
νεανισκου] του παιδαριου AGKMNZcdghk-ptv-yb<sub>2</sub>ES: om  
L | οικον 2<sup>ο</sup>] pr eis B<sup>a</sup>ms: pr eis του AGKZcdgklnoptvwxAEL  
S: οικον efjmqz: qm est in domo A: (om 236) | μειχαia B]  
μηχα b'em: μειχα AGKMNZ rell AEL S: (του μειχα 64) | και  
3<sup>ο</sup>—ειρηνην sub φ G | ηρωτησαν] επηρωτησαν r: (επηρωτων  
209): ηρωτασαντο AGKZbcdglnowxAEL S(uid) | αυτος] αυτο  
αυτο Z | εις ειρηνην] pr ei q: (εν ειρηνη 71): om AKZglnowAEL

16 om οι 1<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | εξηκοντα q | οι ανεωσμενοι Bq] οι περι-  
εωσμενοι KZdglnoptvw: εξωσμενοι aejsz(txt): περιεωσμενοι  
AGMNz(mg) rell | τα—παραταξεις] σκευη παραταξεως a<sub>2</sub>:  
σκευη πολεμικα AGMNbckmxyz(mg)b<sub>2</sub>: τα σκευη τα πολε-  
μικα KZdglnoptvw: arma bellica A-ed EL S: τα πολεμικα l |

Β αὐτῶν ἐστῶτες παρὰ θύρας τῆς πύλης, οἱ ἐκ τῶν υἱῶν<sup>17</sup> Δάν. <sup>17</sup>καὶ ἀνέβησαν οἱ πέντε ἄνδρες οἱ 17  
 Γ πορευθέντες κατασκέφασθαι τὴν γῆν, <sup>18</sup>καὶ εἰσῆλθον ἐκεῖ εἰς οἶκον Μειχαία, καὶ ὁ ἱερεὺς ἐστῶς· 18  
 καὶ ἔλαβον τὸ γλυπτὸν καὶ τὸ ἐφῶδ καὶ τὸ θεραφεῖν καὶ τὸ χωνευτόν. καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς  
 ὁ ἱερεὺς Τί ὑμεῖς ποιεῖτε; <sup>19</sup>καὶ εἶπαν αὐτῷ Κῶφευσσον, ἐπίθες τὴν χεῖρά σου ἐπὶ τὸ στόμα σου, 19  
 καὶ δεῦρο μεθ' ἡμῶν καὶ γένου ἡμῖν εἰς πατέρα καὶ εἰς ἱερέα· μὴ ἀγαθὸν εἶναι σε ἱερέα οἴκου  
 ἀνδρὸς ἑνός, ἢ γενέσθαι σε ἱερέα φυλῆς καὶ οἴκου εἰς δῆμον Ἰσραήλ; <sup>20</sup>καὶ ἡγαθύνθη ἡ καρδιά 20  
 Κ τοῦ ἱερέως, καὶ ἔλαβεν τὸ ἐφῶδ καὶ τὸ θεραφεῖν καὶ τὸ γλυπτὸν καὶ τὸ χωνευτόν, καὶ ἦλθεν ἐν<sup>1</sup>  
 μέσῳ τοῦ λαοῦ. <sup>21</sup>καὶ ἐπέστρεψαν καὶ ἀπῆλθαν, καὶ ἔθηκαν τὰ τέκνα καὶ τὴν κτῆσιν καὶ τὸ 21

17 πεντα Α  
 19 σε 2<sup>ο</sup> σαι Α

18 ποιεῖται Α  
 20 ἐμμεσω Α

A(GK)MNZa-b, **AEILS**

αὐτῶν] sub φ G: om K(uid)Zglnow**L** | ἐστῶτες—δαν] *qui ex filiis Dan stabant super latus iannae porticus S* | ἐστῶτες] ἐσθ-  
 λωμένοι AGMNKZbcdghk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>**AE**(uid): *dispositi L* |  
 θύρας B] pr tas aefijqrsuza<sub>2</sub>: τὴν θύραν AGKMNZ tell **EL** |  
 τῆς πύλης Biqua<sub>2</sub>: τῆς πόλεως aefjsz: αὐτοῦ n: τοῦ πυλῶνος  
 AGKMNZ tell | οἱ 3<sup>ο</sup> σοοι k | ἐκ—δαν] v uian dā et dimidium  
 ω sup tas A' (ἐκ το A')

17 ἀνέβησαν] ἀνεβησαν c: ἀναβαντες KZglnow | πεντε]  
 17 δεκα q | οἱ 2<sup>ο</sup>—γην] ἐπελθόντες ἐκεῖ ἐλαβον τὸ γλυπτὸν καὶ  
 τὸ χωνευτόν καὶ τὸ ἐφῶδ καὶ τὸ θεραφεῖν καὶ οἱ ἐξακοσιοὶ ἄνδρες  
 οἱ περιεζωσμένοι τὰ σκευὴ τὰ πολεμικὰ KZglnow [ἐπελθόντες]  
 pr αἱ lhw | om το 2<sup>ο</sup> w\* | θεραφεῖν] θεραφεῖν w: σεραφίμ l]]:  
 om d | πορευθέντες] πορευόμενοι AMNchptvxyb<sub>2</sub>(uid)**S**:  
 παραπορευόμενοι b | τῇ] pr συν c | γην] + ἐπελθόντες ἐκεῖ  
 ἐλαβον τὸ γλυπτὸν καὶ τὸ ἐφῶδ καὶ τὸ θεραφεῖν καὶ το  
 χωνευτόν καὶ ὁ ἱερεὺς ἐσθλωμένος παρα τῇ θύρᾳ τοῦ πυλῶνος  
 καὶ οἱ ἐξακοσιοὶ ἄνδρες περιεζωσμένοι σκευὴ πολεμικὰ AMN  
 bcefh<sup>1</sup>jkptvxyb<sub>2</sub>(131)**AEILS** [ἐπελθόντες] pr καὶ Nhyb<sub>2</sub>: καὶ  
 ἀπελθόντες M: καὶ εἰσελθόντες ptv**L**: καὶ εἰσῆλθον efi<sup>1</sup>jk131**E** |  
 ἐκεῖ] ἐκεῖθεν h: om **L** | ἐλαβον] pr καὶ efi<sup>1</sup>jk131**E** | το 1<sup>ο</sup> 2<sup>ο</sup>:  
 pr συν c | ἐφῶδ b' | το θεραφεῖν] το θεραφεῖν bc(pr συν)c:  
**שראף** **S**: *seraphin L* | το 4<sup>ο</sup> pr συν c | om καὶ 4<sup>ο</sup>—  
 πολεμικὰ b | ἐσθλωμένοι] *stabat ELS* | om παρα—πυλῶνος x |  
 τῇ θύρᾳ] τὴν θύρα c: τὴν θύραν h: τας θύρας f | om οἱ M | om  
 ἄνδρες 131 | περιεζωσμένοι] pr αἱ MNcefi<sup>1</sup>jkptvxyb<sub>2</sub>131**LS** |  
 σκευῇ] pr τα ptv: om c | πολεμικὰ] pr τα ptv]]

18 om καὶ 1<sup>ο</sup>—χωνευτόν b | εἰσῆλθον] pr οὗτοι AK(uid)  
 MNZce—hi<sup>1</sup>jklnoptv—yb<sub>2</sub>**A**: pr *ipri L*: pr *illi S*: εἰσελθόντες d:  
 + *illi uiri E* | om ἐκεῖ—καὶ 3<sup>ο</sup> d | om ἐκεῖ AK(uid)MNZce—  
 hi<sup>1</sup>jkln—qtv—yb<sub>2</sub>**AEILS** | om εἰς οἶκον μειχαία amsuza<sub>2</sub> |  
 οἶκῳ] pr τῶν K(uid)Zglnoptvw: ο 2<sup>ο</sup> sup tas A:1 (οἶκον A\*) |  
 μειχαία B] *μῆχα c*: *μῆχα AK*(uid)MNZ tell **AEIL** | καὶ 2<sup>ο</sup>—  
 ἐστῶν Bi<sup>1</sup>kqr] om AKMNZi<sup>1</sup> tell **AEILS** | το 1<sup>ο</sup>—χωνευτόν]  
 αὐτὰ p | καὶ 4<sup>ο</sup>—θεραφεῖν post χωνευτόν Zgl(σεραφίμ)now(θερα-  
 φείμ) | om καὶ 4<sup>ο</sup> d | ἐφῶδ B] ἐφῶδ AKMNZ tell **EL** | om  
 καὶ 5<sup>ο</sup> d | το θεραφεῖν] **שראף** **S** | το 3<sup>ο</sup> pr συν c:  
 om b<sub>2</sub> | θεραφεῖν] θεραφεῖν abceh<sup>1</sup>x: σεραφείν a<sub>2</sub>**L**: (σεραφίμ  
 καὶ τὸ γλυπτὸν 77) | om καὶ 6<sup>ο</sup> r | το 4<sup>ο</sup> pr συν c | χωνευ-  
 τῶν] + καὶ ὁ ἱερεὺς ἐσθλωμένος παρα τῇ θύρᾳ τοῦ πυλῶνος καὶ

οἱ ἐξακοσιοὶ ἄνδρες οἱ περιεζωσμένοι σκευὴ πολεμικὰ καὶ οὗτοι  
 εἰσῆλθον εἰς οἶκον μίχα καὶ ἐλαβον τὸ γλυπτὸν καὶ τὸ ἐφῶδ καὶ  
 τὸ θεραφεῖν καὶ τὸ χωνευτόν i<sup>1</sup>rsuza<sub>2</sub> [ἐσθλωμένοι u\* | om παρα  
 —πυλῶνος u | om καὶ 3<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | εἰς οἶκον] πρὸς a<sub>2</sub>] | πρὸς αὐτοὺς]  
 αὐτοῖς a<sub>2</sub> | ποιητε amno

19 εἶπον Zbcdglnoptvw | αὐτοῖς πρὸς αὐτοὺς AKMNZbcd  
 ghl-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>**LS** | ἐπίθες] pr καὶ KZdglnoptvw**E** | ἐπὶ]  
 εἰς d**E**(uid) | (τοῦ στοματος 84) | δεῦρο] **ε**λθε AKMNZbcdghk—  
 ptv—ya<sub>2</sub> b<sub>2</sub> | ὑμῶν c | om καὶ 3<sup>ο</sup> y | γένου] γίνου γ: *ε*ση AK  
 Zbcdglnow**ELLS** | ὑμῖν l | om εἰς 2<sup>ο</sup> **L** | μὴ] η KZdglnoptvw:  
 εἰ n | ἀγαθὸν εἶναι σε] *melius est te esse L* | ἀγαθὸν] βελτίον  
 AMNbcdhkmnxyb<sub>2</sub>**AS**: βελτίον σοι KZg<sup>1</sup>lptvw: βελτίον σου  
 g<sup>1</sup>o | σε 1<sup>ο</sup>] εἰς aefjsz: om Z: + εἰς dl | (ιερέα 2<sup>ο</sup>—ενός]  
 ἄνδρος ενος ιερεα 237) | om αἰκου 1<sup>ο</sup> **EL** | ἄνδρος] post ενος q:  
 om b | γενεσθαι] γενεσθῶ f: γινεσθαι A(γεω-)k | σε 2<sup>ο</sup>] εἰς  
 aefjsz: om a<sub>2</sub>**A**: + εἰς o | om φυλῆς καὶ s\* | (φυλαῖς 18) |  
 αἰκου 2<sup>ο</sup>] pr συγγενεῖας dhptv: αἰκου f: αἰκου a: συγγενεῖας  
 AMNbckmxyb<sub>2</sub>**A**(uid)**ES**: *cognationis unius L*: σκηπτρου  
 ενος KZglnow | εἰς δῆμον] ἐν AKMNZbcdglnmxyb<sub>2</sub>**LS**: om  
 dhnoptv**AE**: + εν k | ἰσραηλ] *ἰλημ M*

20 καρδιά] + τον ἄνδρος m | ἐλαβον bqa<sub>2</sub> | το 1<sup>ο</sup>] pr συν  
 c | om ἐφῶδ—το 3<sup>ο</sup> d | ἐφῶδ B] ἐφῶδ AKMNZ tell **EL** | το  
 θεραφεῖν] **שראף** **S**: *seraphin L* | το 2<sup>ο</sup>] pr συν c |  
 θεραφεῖν—χωνευτόν] γλυπτὸν καὶ τὸ χωνευτόν καὶ τὸ θεραφεῖν  
 w | θεραφεῖν] θεραφεῖν abceh<sup>1</sup>x: σεραφίμ l | om καὶ 4<sup>ο</sup> q**L** |  
 τὰ γλυπτά d | το 3<sup>ο</sup>] pr συν c | om καὶ τὸ χωνευτόν dh | ἦλθεν  
 B] ἦλθον q: εἰσῆλθεν AKMNZ tell **AEILS**: (εἰσῆλθον 71) |  
 ἐν μέσῳ] εἰς μέσον o: (εἰς το μέσον 71): μέσον d

21 om καὶ ἐπέστρεψαν d | ἀπεστρεψαν Zb'gi(-ψεν 1<sup>ο</sup>)now  
 a<sub>2</sub>\* | ἀπῆλθαν] ἀπῆλθον Zb—egijl—qstvwk: ἀπῆραν h | ἐθηκαν]  
 pr ἐπαταξαν τὴν πανοικίαν καὶ k: (ἐπεθηκαν 30): ἐταξαν Zgnow  
**L**: ἐπαταξαν MNbcdhlmtvxyb<sub>2</sub>**AS**: ἐπαταξε p: *ceperunt E* |  
 τὰ τέκνα] τὴν πανοικίαν AMNbdhxyb<sub>2</sub>**ES**: τὴν παροικίαν  
 m: συν τὴν παροικίαν c: τὴν οἰκίαν b': τὴν παροικίαν αὐτοῦ  
 ptv: (τὴν παροικίαν αὐτοῦ 84): τὴν ἀποσκευὴν αὐτοῦ Zgln(αὐτῶν  
 n\*)ow: *actionem L* | τὴν—βαρος] τὴν κτῆσιν αὐτοῦ τὴν ἐνδοξον  
 AMNZbcdghk-ptv—yb<sub>2</sub>**AEIS** [τὴν 1<sup>ο</sup>] pr συν c | κτῆσιν bh | αὐτῶν  
 δ\* | ἐνδοξον] + καὶ το βαρος k: + καὶ τὰ κτῆσιν αὐτοῦ Zdglnptv  
 w: + καὶ τὰ κτῆσιν o]: *substantiam gloriosam L* | κτῆσιν ai |

10 παρα—πύλῃ] δ' θ' παρα τὴν θύραν τοῦ πυλῶνος z  
 19 ἐφῶδον] σιχα k: σιχα z | δεῦρο] δ' θ' ελθε z | μὴ ἀγαθὸν] μὴ κρείττον k | ἀγαθὸν] α' ο' θ' βελτίον z | αἰκου 2<sup>ο</sup>—  
 ἰσραήλ] δ' θ' συγγενεῖας ἐν ἡλ z  
 20 καὶ ἡγαθύνθη] καὶ ἡγαλλισατο k  
 21 ἐθηκαν—βαρος] δ' θ' ἐταξαν τὴν πανοικίαν καὶ τὴν κτῆσιν αὐτοῦ τὴν ἐνδοξον z



22 βάρος ἔμπροσθεν αὐτῶν. 22 αὐτοὶ ἐμάκρυναν ἀπὸ οἴκου <sup>3</sup>Μειχαία, καὶ ἰδοὺ Μειχαίας καὶ οἱ B  
 ἄνδρες οἱ ἐν ταῖς οἰκίαις ταῖς μετὰ οἴκου Μειχαία ἐβόησαν καὶ κατελάβοντο τοὺς υἱοὺς Δάν. § C  
 23 23 καὶ ἐπέστρεψαν τὸ πρόσωπον αὐτῶν υἱοὶ Δάν καὶ εἶπαν τῷ Μειχαία Τί ἐστὶν σοι ὅτι ἐβόησας;  
 24 24 καὶ εἶπεν Μειχαίας Ὅτι τὸ γλυπτὸν μου ὃ ἐποίησα ἐλάβετε καὶ τὸν ἱερέα, καὶ ἐπορεύθητε· καὶ  
 25 τί ἐμοὶ ἐτι; καὶ τί τοῦτο λέγετε πρὸς μέ Τί κράζεις; 25 καὶ εἶπον πρὸς αὐτὸν οἱ υἱοὶ Δάν Μὴ  
 ἀκουσθήτω δὴ φωνή σου μεθ' ἡμῶν, μή ποτε συναντήσωσιν ἐν ἡμῖν ἄνδρες πικροὶ ψυχῇ, καὶ  
 26 προσθήσουσιν ψυχὴν καὶ τὴν ψυχὴν τοῦ οἴκου σου. 26 καὶ ἐπορεύθησαν οἱ υἱοὶ Δάν εἰς ὁδὸν  
 αὐτῶν· καὶ εἶδεν Μειχαίας ὅτι δυνατώτεροί εἰσιν ὑπὲρ αὐτόν, καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.  
 27 27 καὶ οἱ υἱοὶ Δάν ἔλαβον ὃ ἐποίησεν Μειχαίας καὶ τὸν ἱερέα ὃς ἦν αὐτῷ, καὶ ἦλθον ἐπὶ Λάισα

## 24 λαβεται Α

AMNZa-b<sub>2</sub>A(C)EEL S

το βαρος] *onnet glotiam* E<sup>c</sup>: (om το 236): +τω ο | αυτων] (αυτον 84): om Zglnow

22 αυτοι δε μακρυναν B] αυτοι δε μακρυναν q: αυτων δε μακρυνοντων aefjsz(1x1): *et antequam longe essent* E: αυτων δε μακρυνθεντων Zglnow: μαμακρυκοτων b: αυτων δε μαμακρυκοτων Α(μαμ-)MNz(mg) rell A(uid)S (μαμακρυκοτων odikptuv z(mg)a<sub>2</sub>: μαμακρυκοτων h: μαμακρυκοτων ay): *et cum recessisset longe* L | (απο) εκ 18.64 | οικου 1° Bq] pr του AMN rell: του Z | μειχαια 1° B] μηχα b'em: μαχα AMNZ rell ACEL: om E | om και 1°—μειχαια 2° k | om και ιδου μειχαιας fghnw a<sub>2</sub> | om και 1° (84) E | ιδου] *nenit* E | μειχαιας B] μηχα b'em: *μειχα* AMNZ rell ACEEL | οι 2°—μειχαια 2° \* *qui erant in domibus* & *qui in domo cum Micha* S: *qui in domibus* (-mo codd) *eius exierunt* (erant cold) *cum Micha* A: *gentis qui prope domum Micha* E: *qui cum illo erant in domo* L | οι 2°] ο λαος οι οντες Ac: +οντες Zbglnowx | ταις οικiais] ταις οικois Abcx: τω οικω ZghlnowE | ταις μετα οικου] ταις μεταξυ οικου m: ταις μετα του οικου dftv: των μετα οικου a<sub>2</sub>: μετα του οικου y: οι συν τω οικω μετα Acx: οι τω οικω b: μετα low: om ZghnE | μειχαια 2° B] μηχα em: αυτον d: μαχα AMNZ rell E | εβοησαν—ιουσι] εκραζον κατοπισθεν υιων Zbghl-ow [εκραζον] pr και Z: εκραζαν hm | κατοπισω b'h]: (κραζοντες οπισω των υιων 18.128) | εβοησαν] pr εκραζαν κατοπισθεν υιων dan και k: εκραζον κατοπισω dan A: εκραζον κατοπισω υιων dan bcx E S (εκραζαν cE): εκραζον κατοπισθεν d(εκραζαν)ptv: εκραζον M Ny | κατελαβοτε] κατελαβον MNadefijprsty-b<sub>2</sub>: εβοησαν προς AdcxES | τους υιου dan] αυτους k: om τους bcx

23 om και επεστρεψαν w | απεστρεψαν o | το—δαν] οι υιοι dan κατα προσωπον αυτων Atv: οι υιοι dan τα προσωπα αυτων MNZbcglnopxyL | το προσωπον αυτων post dan S | τα προσωπα dhikmruxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | υιοι dan] pr οι aefhjirsuzab<sub>2</sub>: om dwE | ειπον Zbcdglnoptvw | τω] προς AMNZbcdghk-ptv-yb<sub>2</sub>LS | μειχαια B] μηχα em: μαχα AMNZ rell ACEEL | σοι εστιν dptv | om σοι Zn | om οτι dp | εβοησας] εκραζας MNbcdhkm ptnxyb<sub>2</sub>: (εκεκραζας 71): ελαλησας aefjsz

24 ειπεν] ειπαν προς h | μειχαιας B] μηχα em: om bxL S: *μειχα* AMNZ rell ACE | οτι] pr τι i: om bxES | το—ελαβετε] ελαβετε το γλυπτον μου ο εποησα εμαυτω Zglnow [ελαβετε] ελαβε ο: +με w] | το γλυπτον] τους θεους MNbdhk mptnxyb<sub>2</sub>ACELS: (τους θεσμοι 18) | om μον b | om ο εποησα d | ο] ου MNbhkmpntxyb<sub>2</sub>ACELS | εποησα] (εποησατε

εμαυτω 128): +εμαυτω MNchkmptnxyb<sub>2</sub>ACELS: (+εν αυτω 18) | ελαβετε] pr και v | om και 2° x | τον] pr συν c | επορευθητε] απηλθατε A(-ται)NZh\*klmowx: απηλθετε Mbcdgh<sup>b</sup>n ptnyz(mg)b<sub>2</sub> | om και 4°—ετι d | (εμοι τι 18) | εμοι ετι] *est dehius mihi* A | εμοι BANchqv] pr est L: μοι MZ rell | ετι] pr εστιν Zloptvw: εστιν egjnsz: (οτι 128) | και 5°] οτι n\*: om A-ed | τι τουτο] nos E: om ZghlnowE: om τι A | λεγετε προς με] μοι λεγετε bc(-ται) | λεγεται AZfno | προς με] μοι AMNZdghk-ptv-yb<sub>2</sub>LS | τι 3°] οτι tvy: om ej: +οτι h: +τουτο AZbcglnoxS: +τουτω w | κραζεις] κραζης h: (κραζεις 71)

25 ειπαν MNaefh-kmqrsux-b<sub>2</sub> | προς αυτον] αυτω irua<sub>2</sub>: om προς s | om οι εν | ακουσθειτο n | δη] η δι n: om abde fhikmnguxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ALS | φωνη Bejnsz] φωνης f: η ψυχη d: pr η AMNZ rell | υμων a<sub>2</sub> | μη ποτε] μητε m | ποτε] πως aefjsz | συναντησωσιν] συναντισουσιν f: συναντησει a<sub>2</sub>: απαντησωσιν A MNZbcdghkl-ptv-yb<sub>2</sub>: *νεκροτο ερον* E | εν ημω] υμιν diqrya<sub>2</sub>S: σοι gwA-ed EL: σε doptv: om Zln: om εν AMN b'chkmuxb<sub>2</sub> | ανδρες] pr οι Zo | πικροι] pr κατωδυνοι και Zgln optvw: κατωδυνοι MNbhikmrxyb<sub>2</sub>S: *infesti* L | ψυχη] pr τη Zdglnoptvw: (ψυχη αυτων 64) | om και προσθησουσιν ψυχην b | προσθησουσιν Bd A-ed] *destruant* E: προσθησει j: προσθησει AMNZ rell A-codd E(uid)LS: (προσθησης 18: προσθησει 64: προσθη 237) | ψυχην 1° B] pr την p: την ψυχην σου AMNZ rell ACEELS | την ψυχην] *animas* L: om d: +και m

26 om οι n | υιοι dan] ανδρες c | om εις 1° i\*a<sub>2</sub>A(uid)E(uid) | οδον] pr την AMNZbcdghk-ptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | μειχαιας B] μηχα em: *μειχα* AMNZ rell ACEEL: om E<sup>c</sup> | δυνατωτεροι] ισχυροτεροι AMNZbcdghk-ptv-yb<sub>2</sub>A(uid): *fortiores* L | εισιν υπερ αυτον] εισιν αυτου AMNcptyv: αυτον εισιν Zbdghk-owx b<sub>2</sub>A(ερανι codd)S | αυτον] αυτων fi\*q\* | απεστρεψεν] υπεστρεψεν q: απεστρεψεν ir: (απεστρεψαν 30): απεστρεψεν MNdhmn ayb<sub>2</sub>: εξενευσεν και ανιστρεψεν AZbcgkloptvnxS(απεστρεψεν Zlow: απεστρεψεν k): *reversus est et abiit* E

27 και 1°] οτι b | οι υιοι dan] αυτοι AMNZbcdghk-ptv-y b<sub>2</sub>AEELS | om ελαβον—και 3° d | ο Bejnsz] οσα AMNZ rell AEELS | μειχαιας B] μηχα em: *μειχα* AMNZ rell ACEEL | τον] pr συν c | ηλθον] pr επορευθησαν και e: ηλθαν afhjruz | ετι 1°] ους AZbcdglnoptvnxEELS | λαισα] λαισα q: λαις cx: λαισινα Zek: λαισα w: λαισα On-cod: δαισα u: δεσα ο: δεσσα

22 μετα—δαν] σιν τω οικω μετα μηχα εκεκραζαν κατοπισω υιων dan z

23 εβοησας] ο' εκεκραζας θ' εβοησας z

24 το—εποησα] ο' θ' τους θεους μου ους εποησα εμαυτω z

25 πικροι] ο' θ' κατωδυνοι z

26 δυνατωτεροι—αυτον] ο' θ' ισχυροτεροι αυτου εισιν z | απεστρεψεν] εξενευσεν z

Β ἐπὶ λαὸν ἡσυχάζοντα καὶ πεποιθότα ἐπ' ἐλπίδι· καὶ ἐπάταξαν αὐτοὺς ἐν στόματι ῥομφαίας, καὶ τὴν πόλιν ἐνέπρησαν ἐν πυρὶ. <sup>28</sup> καὶ οὐκ ἦν ὁ ῥύόμενος, ὅτι μακράν ἐστὶν ἀπὸ Σιδωνίων, καὶ <sup>18</sup> λόγος οὐκ ἔστιν αὐτοῖς μετὰ ἀνθρώπου, καὶ αὐτὴ ἐν τῇ κοιλάδι τοῦ οἴκου Ῥαάβ. καὶ φκοδόμῃσαν τὴν πόλιν καὶ κατεσκήνωσαν ἐν αὐτῇ, <sup>29</sup> καὶ ἐκάλεσαν τὸ ὄνομα τῆς πόλεως Δάν, ἐν ὀνόματι <sup>29</sup> Δάν πατρὸς αὐτῶν ὃς ἐτέχθη τῷ Ἰσραὴλ· καὶ Οὐλαμαῖς τὸ ὄνομα τῆς πόλεως τὸ πρότερον. <sup>30</sup> καὶ ἔστησαν ἑαυτοῖς οἱ υἱοὶ Δάν τὸ γλυπτὸν· καὶ Ἰωναθαμ υἱὸς Γηρσομ υἱὸς Μανασσή, αὐτὸς <sup>30</sup> καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ ἦσαν ἱερεῖς τῇ φυλῇ Δάν ἕως ἡμέρας ἀποικίας τῆς γῆς. <sup>31</sup> καὶ ἔθηκαν αὐτοῖς τὸ <sup>31</sup> γλυπτὸν ὃ ἐποίησεν Μειχαίας πάσας τὰς ἡμέρας ἃς ἦν ὁ οἶκος τοῦ θεοῦ ἐν Σηλώμ. <sup>(1)</sup> καὶ ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις καὶ οὐκ ἦν βασιλεὺς ἐν Ἰσραὴλ.

<sup>1</sup> Καὶ ἐγένετο ἀνὴρ Δευεΐτης παροικῶν ἐν μηροῖς ὄρους Ἐφραίμ, καὶ ἔλαβεν αὐτῷ γυναῖκα XIX παλλακὴν ἀπὸ Βηθλέεμ Ἰούδα. <sup>2</sup> καὶ ἐπορεύθη ἀπ' αὐτοῦ ἡ παλλακὴ αὐτοῦ, καὶ ἀπήλθεν παρ' αὐτοῦ

27 επ B<sup>ab</sup>] εφ B\*  
XIX 1 λευιτης A

28 σιδωνιων B\*(σιδ- B<sup>b</sup>)  
2 επορευθη-(3) και νεα sup ras et in mg inf B<sup>1</sup>

AMNZa-b, 3CELS

1 (οσσα ex corr) | επι 2° pr και α<sub>2</sub>: et A-codd | ησυχάζοντα και πεποιθота requiescentem et silentem L | om επ ελπίδι AZ bcglnopwx E(vid)LS | αυτοις| αυτοις c: τους N | ρομφαίας d | τησ| pr συν c | πολιν| + αυτων Z | (ενεπρησεν 18) | εν πυρι| πυροι δ: om AMNZdggk-ptvwyab<sub>2</sub> 3E<sup>f</sup>: om εν b'cux

28 ην| εστιν AMNBchkyb<sub>2</sub> S: fuit L | om o Ax | ρυομενοι| φαιρουμενοι A-(p-)MNZbcdghk-ptv-yb<sub>2</sub> | μακρα N | εστιν 1°| ειν beha<sub>2</sub> CE(vid): ησαν Zdglnoptvw A-ed: erat A-codd | σιδωνιων| pr των q: σιδωνιων ck: (σηδωνιων 16.131): σιδωνοι Zglnow E(vid) L | εστιν 2°| ην Zdglnoptvw A | μετα ανθρωπων| μετα αυων Ab'fhn: cum uiris Syriac E | αυτη 1°| αυτοι α: + εστιν h A L(vid): + ουκ εστιν y: + ciuitas est E | om τη AZbcglnowx Thdt | κοιλαδι| + η εστιν Abcxz(mg) S: + εστιν k: + η ην Zgow Thdt: + και ην n: + ην dptv | του οικου| om m L: om του h | ρααβ| Raab A-codd: Raab A-codd: ρωβ MNbhikmxyb<sub>2</sub> CE L: Rob A-ed: ρωβ ej: (ρεβωβ 236): ρηχαβ Zdoptvw Thdt: μχαβ gln: τωβ AcE | (ωκοδομησε 71) | τησ| pr συν c | κατεσκηνωσαν| κατεσκηων r: κατωκησαν A (τωκ-)MNZbcdghk-pt-yab<sub>2</sub> A CE(vid) E(vid) LS: (κατωκησεν 71)

29 εκαλεσεν cyE | της πολεις 1°| αυτη v\*(uid) A L | om εν- αυτων n | εν ονοματι| (εν ονοματι 236): κατα το ονομα AMN Zbcdghkmoptv-yb<sub>2</sub> A CE L S: και το ονομα l: om εν s | om δαν 2° Acdejlmswb<sub>2</sub> A | πατρος B| pr του AMNZ rell | αυτων| αυτων ef<sup>p</sup>: + αυτη l | os—ισραηλ| quem genuit Istrahel L | ετεχθη| εγεννηθη AMNBcdhkmptvxyb<sub>2</sub> S(vid): εγεννηθη z(mg): εγενετο Zglnow | om τω f | ουλαμαῖς—προτερον| ην ονομα τη πολει το προτερον λαισσα k A(Laisa): nomen illius ciuitatis antea Leta E (Alisa E<sup>f</sup>): ην ονομα τη πολει το πρωτον λαισα m (λαισα m\*) | ουλαμαῖς B| Ulamis E: ην ουλαμμαῖς q: (ην ουλαμαῖς 77): ην ουλαμμαῖς efjsz: (ην ουλαμμαῖς 236): ην ουλαμαῖς α: ην αλαις A: erat x A L S: ην λαισα MNbgo: (ην λαισα 71): ην λα[ει]σα Z: ην λαισα w: ην δαισα u: ην δεσσα l: ην λαις rell L | (το 2°—προτερον) τη πολει το προτερον ονομα 237: το ονομα 2° Badfsz| om q: om το AMNZ rell | της πολεις 1° B S | τη πολει AMNZ omn: + Λαι L | το 3°| τω c: om d w

30 ανεστησαν AMNZbcdghk-ptv-yb<sub>2</sub> | εαυτοις| εν αυτοις x: αυτοις qb<sub>2</sub> | om α 1° b<sup>f</sup>ilmn | δαν 1°| pr του AZbcdgkno

prwx | το| pr συν c | γλυπτων| + μαιχα AZbcdgklnoptvwx A CE L S(sub -): + του μαιχα b': + αυτων y | ιωναθαμ Bku| ιωαθαμ aijmsz: ιωαθαμ def: ιωναθαμ AMNZ rell A CE Thdt: Ionaatha L: (ιωθαμ 30: ιωαθας 77) | υιος 1°—αυτος| sub φ S: post ieris i: om MNhmruyb<sub>2</sub> | υιος 1°| pr φ z: pr ο υιος μανασση d(om o)ptv: υιος μανασση υιον Zglnow(μανασση) S Thdt | γηρσομ| γηρσομ A Thdt: γηρσομ b: γηρσων cka<sub>2</sub>: Gerson A-codd: γηρσομ ejzs: γηρσομ adfglnoptvwx E: γερσομ Z: (γηρσαν 237): Gessa<sup>a</sup> L: Gethson A-ed | υιος 2°| υιου AZ a-gi-lnopstvwxa<sub>2</sub> A L Thdt | μανασση| Manase A: μανιασση A: μωση Zdglnoptv<sup>a</sup> w E S Thdt: μωση aejn<sup>a</sup> z L | om α 2° n | τη φυλη| pr εν α<sub>2</sub> L: (της φυλης 237): τοις υιοις M(mg)k: om τη dq | δαν 2°| pr του d | ημερας BZlnoqw| της ημερας ταυτης r: om Ay Thdt: pr της MN rell | αποικιας Bafz| pr της iua<sub>2</sub>: αποικεσιας ejqs: της οικεσιας m: της μετοικιας dptv: μετοικεσιας Zglnow: της μετοικεσιας AMN rell Thdt: transmigrationis L | της γης| του δαν A

31 εθηκαν| εταξαν AMNZbcdghk-ptv-yb<sub>2</sub> E(vid) L: εταξεν Thdt | εαυτοις MNa-fh-kmptvwx-b<sub>2</sub> | om το Nmu | ο επωιησεν μαιχαιας| μαιχα ο επωιησεν AMNZbcglnop(επωιησαν)tv-y E S Thdt | ο επωιησεν| ο επωιησαν m: om d A-ed | μαιχαιας B| μαιχα em: μαιχα rell A CE L | om τας nsz | as| οσας AMNZbcdgkln-qtv-yb<sub>2</sub> Thdt: (ος 64): om hr | ην 1°| fuit L: habitauit E | om ο 2° n | του θεου| Domini A-codd | σηλωμ| σιλωμ 1° Thdt: σολωμ m: σηλω AZcgox A E: σιλω bn | σιλωμ| σιλωμ ηλ| βασιλευς ουκ ην εν ηηλ εν ταις ημεραις εκειναις k | om εγενετο— και 3° d | om εγενετο pE | om και 3° pqruya<sub>2</sub> E | βασιλευς ουκ ην AMNZbcghl-otvwx<sub>2</sub> A L S | om εν 3° q A-codd CE

XIX 1 εγενετο| erat A CE L | παροικων| + εν ιερουδιθ Zdglnoptvw (84) (ιερουδιθ 1<sup>a</sup>: ιερουθηθ 1<sup>a</sup>: ιερουθ n: ιεριδουθ 84) | εν μηροις οροις| εν monte A-codd | εν μηροις| εν οροις l(ν ορι ex corr) E: εν ημεραις n: in parte L: om μηροις n | εφραι c' | ελαβεν| + ο ανηρ AZdglnoptv L: + ο ανηρ λευιτης w | αυτω| γυναικα παλλακην| παλλακην εαυτω γυναικα ο | αυτω B| εαυτω ο ανηρ abc: + ο ανηρ x A E S(sub -): εαυτω AMNZ rell | om γυναικα L | παλλακην| pr και l | απο| εκ AMNZabghlntv-y b<sub>2</sub> L: και εκ ο: εν cdp | βηθλεεμ| βηθλεεμ bchknor: Bethlem L | ιουδα| pr γη w

2 επορευθη απ αυτου| ωργισθη αυτω AMNZa-dghk-ptvxy b<sub>2</sub> A E L S: ωργισθη w | απ| παρ α<sub>2</sub> | om η παλλακη αυτου s |

28 ουκ 1°—ρυομενοι| ο' θ' ουκ εστιν ο εξαιρουμενος z | ρααβ| ο' λ ρωβ z  
29 εν ονοματι| ο' θ' κατα το ονομα z  
31 εθηκαν| ο' θ' εταξαν z | και 3°—βασιλευς| ο' και βασιλευς ουκ ην z  
XIX 2 επορευθη απ αυτου| ο' ωργισθη αυτω z | και ην| ο' θ' και εγενετο z



3 αὐτοῦ εἰς οἶκον πατρὸς αὐτῆς, εἰς Βηθλέεμ Ἰούδα· καὶ ἦν ἐκεῖ ἡμέρας δ' ἑπτὰ. καὶ ἀνέστη ὁ ἀνὴρ αὐτῆς καὶ ἐπορεύθη ὀπίσω αὐτῆς τοῦ λαλήσαι ἐπὶ καρδίαν αὐτῆς, τοῦ ἐπιστρέφειν αὐτὴν αὐτῷ· καὶ νεανίας αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ καὶ ζεύγος ὄνων. καὶ ἦδε εἰσήνεγκεν αὐτὸν εἰς οἶκον πατρὸς αὐτῆς· καὶ εἶδεν αὐτὸν ὁ πατὴρ τῆς νεανίδος, καὶ ἠψφράνθη εἰς συνάντησιν αὐτοῦ. καὶ κατέσχευεν αὐτὸν ὁ γαμβρὸς αὐτοῦ ὁ πατὴρ τῆς νεανίδος, καὶ ἐκάθισεν μετ' αὐτοῦ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας, καὶ ἔφαγον καὶ ἔπιον καὶ ἠύλισθησαν ἐκεῖ. καὶ ἐγένετο τῇ ἡμέρᾳ τῇ τετάρτῃ καὶ ὠρθησαν τὸ πρῶν καὶ ἀνέστη τοῦ πορευθῆναι· καὶ εἶπεν ὁ πατὴρ τῆς νεανίδος πρὸς τὸν νυμφίον αὐτοῦ Στήρισον σου τὴν καρδίαν ψωμῷ ἄρτου, καὶ μετὰ τοῦτο πορεύσεσθε. καὶ ἐκάθισεν καὶ ἔφαγον οἱ δύο ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ ἔπιον· καὶ εἶπεν ὁ πατὴρ τῆς νεανίδος πρὸς τὸν ἄνδρα Ἄγε δὴ αὐλίσθητι, καὶ ἡ ἀγαθυνθήσεται ἡ καρδιά σου. καὶ ἀνέστη ὁ ἀνὴρ τοῦ πορεύεσθαι· καὶ ἐβιάσατο αὐτὸν ὁ

3 νεανίας (α 2° suprascr) B<sup>ab</sup> [νεα]νις B\* | ιδεν A  
4 ἐκάθισεν A 5 ψωμῷ ω 2° sup ras B<sup>a</sup>

AMNZa-b<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

om αυτου 2° (128) E | om και 2°—αυτου 3° a<sub>2</sub> | om παρ αυτου Z dE | παρ] απ Aabeghklm<sup>2</sup>owxz(mg): (επ 128): om n° | οικον πατρος Bq | τον οικον του πρς AMNZ rel | βηθλεεμ] βιθλεεμ cfknor: Bethle E | η] ηγενητο AMNa-dhptxyb<sub>2</sub>EL<sup>2</sup>S | ημερας δ' μηνων Befjsz(txt) | ημερας τετραμηνον Aabcxz(mg)S(uid): ημερων τετραμηνον h: *quatuor menses diurni* E: ημερας δυο και μηναι τεσσαρας Zglnow (τεσσαρες Z: om δυο l): τετραμηνον και ημερας δυο dptv: τετραμηνον MNYb<sub>2</sub>: *quatuor menses* E: ημερας μηνων τεσσαρων tell: *tres menses* A

3 om ανεστη ο ο | om αυτης 1° A | om και 2°—αυτης 2° E | om και επορευθη ο | οπισω] κατοπισθεν AMNZa-dghklm optv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | του 1°—αυτης 3° ul *reconciliaret sibi eam* EL | (αληθη) το διαλαξει 131<sup>b</sup> | επι καρδιαν Bq | εν τη καρδια ο: *in cor* A: επι την καρδιαν AMNZ rel | του επιστρεφει] διαλλαξει A: τον διαλλαξει MNZabeghklm-ptv-yb<sub>2</sub>AS: (του διαλλαγματι 18.128): και διαλλαξει d: του διδασει l: *et ul reducere* EL | αυτη] αυτην α: (om 84) | αυτω] αυτω Nq: αυτω και απαγαγει αυτην παλιν προς αυτον AZa-dghklno ptnwx(18)AS [αυτω] sub τ S: αυτω h: om b 18 | απαγαγει] επαγαγει k: επαγαγειν 18 | om αυτην A | αυτων Zdg hklnoptvw]: *iterum apud se* E: + *adhuc in domum suam* E | νεανιας] το παιδαριον AMNZa-dghklm-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EL<sup>2</sup>S: *erat iuuenis seruis* E | om αυτου 1° E | οων BE | και ζευγος υποζυγων q: υποζυγων AMNZ rel E (-ον N: -ον ο<sup>a</sup> a<sub>2</sub>): (αυτων 237(uid)) | και 5° *abijt usque ad domum patris eius* E | ηδε εισηνεγκεν αυτον Bef(-καν)jqs: ηδε εισηγαγεν αυτον u<sub>2</sub>: επορευθη AMNZ rel EL<sup>2</sup>S: *ierunt* A | (αυτον 1°) αυτην 237 | εις οικον Befjsz | εις τον οικον u<sub>2</sub>: εις οικον AMNZ rel (τον οικον c) EL<sup>2</sup>S | πατρος] πρ του AMNZacdghk-pt-wya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om E | οιδεν n | om ο 2° t\* | om και 7°—(4) νεανιδος j | και 7°—αυτου 3° *intra xlii salutauit eam cum gaudio* E | ηψφρανθη] παρην AMNabchikmxyb<sub>2</sub>S: ευφρανομενος Zglnow: ευφρανομενος παρην ptn: *laetus abiit* E: *exiit* A: *iuit* E | εις συναντησιν] απητησεν Zglnow | συνατησιν] απαντησιν AMNabc h<sup>2</sup>ikmptvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: απητησεν h\* | αυτου 3° αυτω Zglnow

4 (om και 1°—νεανιδος 77) | και 1°] πρ και εκρατησεν (+αυτων wS) της χειρος αυτου ZghlnoptvwS(sub τ): om E | om κατεσχεν αυτον E | κατεσχεν] υσηγαγεν AMNZabghi k-ptv-yb<sub>2</sub>AS | ο 1°—νεανιδος] προς αυτον np: εν τω οικω αυτου (71) E<sup>c</sup> | ο γαμβρος αυτου] post νεανιδος defkxz: om m

3 οπισω] ο' θ' κατοπισθεν z | επιστρεψαι] ο' διαλλαξει z | νεανιας] ο' θ' το παιδαριον z | και 5°—οικον] ο' και επορευθη εις οικον του z | ηψφρανθη—(4) αυτου 1°] ο' παρην εις απαντησιν αυτου και εισηγαγεν αυτον ο γαμβρος αυτου z

4 ηυλισθησαν] ο' θ' υπνωσαν z

5 πορευθηναι] ο' θ' απελθειν z | νυμφιον] ο' θ' γαμβρον z | ψωμῷ] ο' θ' κλασματι z

6 αι δυο] ο' θ' αμφοτεροι z | αγε δη] επικειως N: ο' θ' αρξαμενος z

7 πορευεσθαι] ο' θ' απελθειν z

a<sub>2</sub> | ο γαμβρος] ως γαμβρον l: το γαμβρω c: ο πενθερος ow: ο πρ h | ο 2°—νεανιδος] *et induxit eum apud se* E | ο 2°] οτι N | πατηρ] γαμβρος h | νεανιδος] +ο γαμβρος αυτου jy: +τον γαμβρον αυτου m: +προς αυτον lotvnS(sub τ): +προς αυτον Z(uid)g | om και 2° E | εκαθισεν] εμειεν Zgnow: εμενε l: *erat* E | μετ αυτου] προς αυτον Zglnow: +ο πρ της νεανιδος h | επι Befjsz om AMNZ rel AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S | τρεις post ημερας AZglnow<sup>2</sup>EL | και 3°] *pr et sedit* E | εφαγον και επιον] *manducauit et bibi* E | ηυλισθησαν] πρ υπνωσαν και k: υπνωσαν AMNabelp tnyb<sub>2</sub>AS: υπνωσεν Zglnow: *pernoctauit* E: *mansit* E

5 εγενετο—τεταρτη] *factus est dies quartus* E | εγενετο] εγενεθη Zabeghikm<sup>2</sup>noruwx<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: εγενεθησαν l | τη 1°] *pr en dra* | om και 2° kACE | ωρθησεν Zcegl(e ex corr)noptvw A-codd E<sup>c</sup> | το] τω afgb<sub>2</sub>: om Z | και 3°—πορευθηναι] του πορευθηναι ηρικα ανεστη Zglnow(ανεστη)w | και 3°] ηρικα ptn | ανεστησαν defijkrsuza<sub>2</sub>A-ed E | πορευθηναι] απελθειν AMNa bchkmptvxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τον νυμφιον] τον γαμβρον AZbcgi<sup>a</sup>klm(γαυρ-) orx: τους γαμβρους 1°: αυτον τον γαμβρον w | στηρισον] στηριξον dfo: +δη ptn | σου post καρδιαν AMNZabeghik-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EL<sup>2</sup>S | την bis scr m | ψωμῷ B(ω 2° sup ras B<sup>a</sup>)M(mg) eia] ψωμον dqa<sub>2</sub>: ψωμου jrzs: ψωμου κλασματι m: κλασματος b: κλασματι AM(txt)NZ rel S(uid): *in fragmento* E | πορευσεσθε] πορευεσθε A(-σθαι)MNZa-jlnqrsuw-a<sub>2</sub>: *ibis* E<sup>c</sup>EL

6 εκαθισεν Bo<sup>a</sup>CE<sup>2</sup> | εκαθισαν A(-θεισ-)MNZo<sup>a</sup> rel (-σον b) AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup> | om και εφαγον ο | οι—επιον] *et dixerunt una ambo* A | οι—αυτο] post επιον a<sub>2</sub>: επι το αυτο αμφοτεροι Ac | οι δυο] αμφοτεροι MNZabghkl-ptv-yb<sub>2</sub>: om E | επι το αυτο] post επιον oE: εν τω αυτω u(ω 1°, 2° corr in o) | και επιον] και ειπον h<sup>a</sup>: om Ze | ειπεν ο πατηρ] ει πατηρ b' (ηρ ex corr) | ο πατηρ bis scr a\* | προς τον ανδρα] *ad generum suum* A-ed: +eius E | αγε δη] αρξαμενος AMNahyb<sub>2</sub>: αρξαμενος δη bekx A(uid)S(δη sub \*) | επικειως Zg: επικειες l: επικειως ow: επικειος n (i 1° ex corr n<sup>a</sup>): επικειως αρξαμενος ptn: om CE<sup>2</sup>EL | αυλωσθητι] pr και lcikmruxa<sub>2</sub>S: μεινον Zglnow: +*hodie etiam* E: +*alium diem hic* E | αγαθυνθησεται—σου] *meum esto* E | αγαθυνθητω AMNZabeghik-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>

7 ο 1°—πορευεσθαι] απελθειν ο ανηρ Zglnow | του πορευεσθαι Bdejsz | του πορευθηναι firuza: απελθειν Abcx: +αυτος q: του απελθειν MN rel: *ut abiret uia suam* E | (εβιασατο] εβιασατε 128: παρεβιασατο 209) | om ο 2°—εκαθισεν E |



Β γαμβρός αὐτοῦ, καὶ ἐκάθισεν καὶ ἠύλισθη ἐκεῖ. <sup>8</sup> καὶ ὠρθρισεν τὸ πρῶτὶ τῇ ἡμέρᾳ τῇ πέμπτῃ 8  
 9 τοῦ πορευθῆναι, καὶ εἶπεν ὁ πατὴρ τῆς νεάνιδος Στήρισον δὴ τὴν καρδίαν σου, καὶ στρατεύσου  
 10 ἕως κλῖναι τὴν ἡμέραν· καὶ ἔφαγον οἱ δύο. <sup>9</sup> καὶ ἀνέστη ὁ ἀνὴρ τοῦ πορευθῆναι, αὐτὸς καὶ 9  
 ἡ παλλακὴ αὐτοῦ καὶ ὁ νεανίας αὐτοῦ, καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ γαμβρός αὐτοῦ ὁ πατὴρ τῆς νεάνιδος  
 11 Ἰδοὺ δὴ ἡσθένησεν ἡ ἡμέρα εἰς τὴν ἐσπέραν· αὐλίσθητι ὡδε καὶ ἀγαθυνθήσεται ἡ καρδιά σου,  
 καὶ ὀρθριεῖτε αὐρίον εἰς ὁδὸν ὑμῶν καὶ πορεύσῃ εἰς τὸ σκήνωμά σου. <sup>10</sup> καὶ οὐκ εὐδόκησεν ὁ ἀνὴρ 10  
 αὐλίσθῃναι, καὶ ἀνέστη καὶ ἀπῆλθεν, καὶ ἦλθεν ἕως ἀπέναντι Ἰεβούς, αὕτη ἐστὶν Ἱερουσαλὴμ·  
 καὶ μετ' αὐτοῦ ζεύγος ὄνων ἐπισεσαγμένων, καὶ ἡ παλλακὴ αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ. <sup>11</sup> καὶ ἤλθοσαν ἕως 11  
 Ἰεβούς, καὶ ἡ ἡμέρα προβεβήκει σφόδρα· καὶ εἶπεν ὁ νεανίας πρὸς τὸν κύριον αὐτοῦ Δεῦρο δὴ καὶ  
 12 ἐκκλινώμεν εἰς πόλιν τοῦ Ἰεβουσεῖν ταύτην καὶ αὐλίσθῶμεν ἐν αὐτῇ. <sup>12</sup> καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν 12  
 13 ὁ κύριος αὐτοῦ Οὐκ ἐκκλινούμεν εἰς πόλιν ἀλλοτριάν ἐν ᾗ οὐκ ἔστιν ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ ὡδε, καὶ

8 ελευται B\*(ελ- Bb)

11 εκκλινωμεν B\*(-λιν- Bb)A

12 εκκλινουμεν B\*(-λιν- Bb)

AMN(Z)a-b<sub>2</sub>Δ(Γ)ΞΛ'S

γαμβρός | πενθερός chl-ow | εκαθισεν και | pr | παλιν prtvΓ: παλιν  
 ΔZabcglnowxΞS: om h: + παλιν k

8 ὠρθρισεν | + προς τον ανδρα και ο | το | τω acfqb<sub>2</sub> | πεμπτη |  
 γεμει ex coit f<sup>a</sup>: τριτη Α | πορευθηναι | απελθειν AMNZabcg  
 hk-ptv-yb<sub>2</sub> | ειπεν | αυτου (71) Δ-codd Ξ | ο-νεανιδος | pr  
 sacer eius Δ-codd Ξ: (ο πενθερος αυτου 71) | στηρισον-στρα-  
 τευσω | εις ciθm et deinde abibis Ξ | (στηριζον 76.77) | δη |  
 sub Φ S: om ΔZaglnowb<sub>2</sub>Δ | σου B | + αρτου ο\*: + δη αρτω  
 a: + αρτω AMNZo<sup>a</sup> tell ΔS (sub τ-): + in fragmento panis  
 Δ | om και στρατευσεω w | στρατευσεω B | διεπλανα αυτον f(-τω)  
 glnsz(txt): διεπλατυεν αυτον d(-ρα)c: επλανα αυτον Zo(-τω)q:  
 alitabat eius Δ: στρατευθητι a(uid)cz(mg): στρατευθητι AM  
 N tell: lude Δ: cunctare S | εως | + ου ZglnoptvwΔ | κλιναι |  
 κλινη Α(ελει-)MNabchkprtvxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κλινει im: (εκκλινω  
 76): παρελθ ZglnowΔ | την ημεραν | η ημερα AMZacghikmprt  
 unxza<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ημερα Nblnoz(mg): διει Δ: ημερα και διεπλανα αυτον  
 w | εφαγον Bq | + και ετιον AMNZ tell ΔΞΛS(sub τ-): (+ και  
 ετιον 77) | οι δυο | αμφοτεροι AMNZabcgkh-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>

9 πορευθηναι | απελθειν AMNZabcgkhm-ptv-yb<sub>2</sub>: παρελ-  
 θειν l | παλλακη | + η γυνη Z | om αυτον 1<sup>o</sup> Δ | ο νεανιας | το  
 παιδαριον AMNZabcgkhk-ptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΞLS | (om αυτω-  
 αυτον 3<sup>o</sup> 71) | ο γαμβρος αυτου | post νεανιδος 18): om κμορΔ |  
 γαμβρός | πενθερός hlnw | om ο 4<sup>o</sup>-νεανιδος n | ο πατηρ bis scr  
 a<sub>2</sub> | δη | iam Δ: om beshpΔΞ | ησθενησεν-εσπεραν B | ησθενησεν  
 η ημερα εις (προς την q) εσπεραν iqruz(mg)a<sub>2</sub>: εις εσπεραν κε-  
 κλινει η ημερα AZgln(περαν pro εσπεραν)owΞ(uid)Δ: κεκλινει  
 η ημερα εις εσπεραν MNz(txt) tell Δ(uid)S[ε]is | προς cd: + την  
 k | αὐλίσθητι ὡδε | reuertere et mane hic hodie Δ | αὐλίσθητι |  
 καταλυσον AZagl(pr και)nowz(mg): καταλυσον δη bcxS(δη sub  
 Φ) | ὡδε | + ετι σημερον και μαυατε (-ται Α) ὡδε Abckx:  
 + etiam hodie Φ et mane hic & iterum S: + hodie quoque et  
 mane hic Ξ: + και σημερον Zglnoptvw | αγαθυνθησεται | (αγα-  
 θησεται 18): αγαθυνθητω Δahptvy: αγαθυνθη n | ορθριε-  
 υμω | deluculo uigilabis crastinum in uia tua Δ | ορθριε-  
 υμω n: ορθριε n: mane surge Δ-ed | (om εις 2<sup>o</sup>-σου 2<sup>o</sup>  
 236) | εις οδον υμων | in uiam tuam Δ-ed: om εις Δ-codd |  
 οδον Bq | pr την AMNZh(τ sup ras) tell | ημων io\* | om και  
 7-σου 2<sup>o</sup> n | πορευση | απειλευση AMNZabcgkhlmoptv-yb<sub>2</sub> |  
 om εις 3<sup>o</sup>-σου 2<sup>o</sup> Δ | το σκηνωμα | τον οικον (209) Δ

10 ευδοκησεν | ηβλησεν AMNZabcgkhk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>ΔΞ  
 S | (om ο ανηρ 236) | αὐλίσθῃναι | pr του q: + ιδει ΔΔ | ανεστη |  
 surrexerunt Δ | απηλθεν | ηλθεν ο: επορευθη q: abiitunt Δ |  
 om και ηλθεν qΔ | ηλθεν Bder | ηλθον fiszaz<sub>2</sub>: απηλθεν j:  
 παρεγινοντο AZln<sup>a</sup>y: uenerunt Ξ: παρεγενοτο MNn<sup>a</sup>rell | εως |  
 us j: usq<sup>a</sup> ad portam Δ: om a<sub>2</sub> | καταναιτι AZ(sup ras)ab  
 cgklnowx | ιεβους f | ιερουσαλημ | pr η d | μετ 1<sup>o</sup>-αυτου 2<sup>o</sup>  
 stauerunt par iumentorum et pueri suum et percussit iumenta  
 et accepit concubina<sup>a</sup> suam Δ | μετ αυτου 1<sup>o</sup> | pr η Zglnoptvw:  
 μετ αυτου e | ονων | υπογυγιων AMNZabcgkhk-ptv-yb<sub>2</sub> | επι-  
 σεσαγμενων επισαγμενων fm: επισεσαγμενων n: επισεσαγμενον  
 kl: επισεσαγμενη a<sub>2</sub>: υποσεσαγμενων c: εποησεν σεσαγμενων  
 q | και 6<sup>a</sup>-αυτου 2<sup>o</sup> sub Φ S | μετ αυτου 2<sup>o</sup> bis scr w\*: μετ  
 αυτου m: ex αυτου b: ex αυτου ax: super eos et puer eius S  
 (sub Φ): om a<sub>2</sub>: + και ο παις αυτου μετ αυτου ο: + και ο παις  
 αυτου Zghlaptvw

11 om και 1<sup>o</sup>-ιεβουι n | και ηλθοσαν εως | ετι αυτων οργων  
 κατα AcΞ(pr ei): αυτοι κατα MNabhz(mg)b<sub>2</sub>Δ(pr ei)S: αυτου  
 κατα y: αυτοι ησαν κατα Zgloptvw: et ipsi erant adhuc circa Δ:  
 (και αυτοι ηλθοσαν κατα 18) | ηλθον a<sub>2</sub> | ιεβουι | ιεβουε a<sub>2</sub>: ...λημ  
 hb: + αυτη εστιν ιλημ a | om η n | προβεβηκει | προβεβηκα f:  
 κεκλικια Α(-ληκ-)MNZabcgkhk-ptv-yz(mg)b<sub>2</sub>ΔΞS: (κεκλικε  
 18.128): erat iam declinatus Δ | ο νεανιας | το παιδαριον AM  
 NZabcgkhk-ptv-yb<sub>2</sub>ΞLS | αυτου | εαυτου MNn<sup>a</sup>b<sub>2</sub>: om b' |  
 om δη nyΔΞΔ | om και 4<sup>o</sup> ΔΞΔ | εκκλινωμεν | εκκλινωμεν c<sup>a</sup>h  
 u: εκκλινουμεν y | πολιν | pr την AMNZabcgklnoptvw | του  
 ιεβουσειν ταυτην | istam Iebusaeorum Δ: Iebusaeorum Δ: om  
 prtv | om του j | ιεβουσειν B | ιεβουση q: ιβουσαιου AMNZ  
 tell (-se- b: -ss- k) Ξ(uid)S | αὐλίσθητι x

12 και 1<sup>o</sup> bis scr q | προς αυτον | post αυτου AZglnow:  
 (προς αυτην 18): om Δ | ουκ εκκλινουμεν | ου μη εκκλινω Α  
 (-λειω)glowxΞ: ου μη εκκλινωμεν Zb: ου μη εκκλην.. c: ου  
 μη εγκλινω n | ουκ 1<sup>o</sup> | ου μη a | εκκλινουμεν | εκκλινωμεν tu: de-  
 clinauius manere Δ: (+ημεις 237) | εις | (προς 71): + την u  
 b<sub>2</sub> | αλλοτριαν | αλλοτριον AMNZabcgklnoptv-yb<sub>2</sub>ΞS: αλλοτριον  
 chpΔ: om Δ | εν η | εν N: (ην 71): om k | om εν AZabcgln  
 owxΞLS | η | bis scr p: ω h | απο | εκ των AMNZabcgkhk-pt  
 v-yb<sub>2</sub>Δ: om Ξ | om ὡδε AMNabcgkhk-prt-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ΔΞLS | και  
 2<sup>o</sup> sed ΔΔ: om NhΞ | παρελυσομεθα | παρελυσωμεθα dghkns:

8 (7) της νεανιδος | παντ χω προς τον ανδρα z | στρατευσου | α' νωθρευθητι σ' διατριψον M: .. επλανα αυτον N

9 πορευθηναι | ο' απελθειν z | πορευση | ο' θ' απειλευση z

10 ηλθεν | ο' θ' παρεγινοντο z | ονων | q' θ' υπογυγιων z

11 ο νεανιας | υ' το παιδαριον z

12 απο υμων | ο' θ' εκ των υμων z



13 παρελευσόμεθα ἕως Γαβαά. 13 καὶ εἶπεν τῷ νεανίᾳ αὐτοῦ Δεῦρο καὶ ἐγγίσωμεν ἐνὶ τῶν τόπων, Β  
14 καὶ αὐλισθησόμεθα ἐν Γαβαά ἢ ἐν Ῥαμά. 14 καὶ παρήλθον καὶ ἐπορεύθησαν, καὶ ἔδυν ὁ ἥλιος  
15 αὐτοῖς ἐχόμενα τῆς Γαβαά, ἢ ἐστὶν τῷ Βενιαμείν. 15 καὶ ἐξέκλιναν ἐκεῖ τοῦ εἰσελθεῖν αὐλισθῆναι  
ἐν Γαβαά· καὶ εἰσῆλθον καὶ ἐκάθισαν ἐν τῇ πλατείᾳ τῆς πόλεως, καὶ οὐκ ἦν ἀνὴρ συνάγων  
16 αὐτοὺς εἰς οἰκίαν αὐλισθῆναι. 16 καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ ἡρεσβύτης ἤρχετο ἐξ ἔργων αὐτοῦ ἐξ ἀγροῦ ἐν § Ε  
ἐσπέρα, καὶ ὁ ἀνὴρ ἦν ἐξ ὄρους Ἐφραίμ καὶ αὐτὸς παρώκει ἐν Γαβαά· καὶ οἱ ἄνδρες τοῦ τόπου  
17 υἱοὶ Βενιαμείν. 17 καὶ ἤρην τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ καὶ εἶδεν τὸν ὁδοιπόρον ἄνδρα ἐν τῇ πλατείᾳ  
18 τῆς πόλεως· καὶ εἶπεν ὁ ἀνὴρ ὁ πρεσβύτης Ποῦ πορεύῃ καὶ πόθεν ἔρχῃ; 18 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν  
Παραπορευόμεθα ἡμεῖς ἀπὸ Βηθλέεμ Ἰούδα ἕως μηρῶν ὄρους Ἐφραίμ· ἐκεῖθεν ἐγὼ εἰμι, καὶ  
ἐπορεύθην ἕως Βηθλέεμ Ἰούδα· καὶ εἰς τὸν οἶκόν μου ἐγὼ πορεύομαι, καὶ οὐκ ἔστιν ἀνὴρ συνάγων

15 ἐξεκλείων Β\*(-λην- Β<sup>5</sup>)Α | ἐκαθείων Α

17 ἰδεν Α

AMNa-b<sub>2</sub>A(Γ')EΛS

πορευόμεθα αβ: πορευόμεθα β': πορευόμεθα c | om εως—(13)  
αυλισθησόμεθα q | εως] εν α | γαβα ο

13 (om και 1<sup>o</sup>—δευρο 71) | ειπον c | τω νεανια] (τω νεα-  
ρισκω 237): τω παιδαριω AMN<sup>a</sup>achiklm(pr το)noptv-yab<sub>2</sub>  
EΛS: τω παιδαριω N<sup>b</sup>bg<sup>o</sup> (τω N<sup>o</sup>g): αἱ dominiis E: |  
δευρο] εστις E: + δε ηκα<sub>2</sub> | και 2<sup>o</sup> bis sc<sup>o</sup> n: om AEL |  
εγγισωμεν] εγγισομεν fo: ὀδωμεν Α: εἰσελθωμεν bck(mg)xS:  
(+εκει 71) | ει] εις ενα Abcglnoptvwx<sup>a</sup>(uid)EΛS: om a<sub>2</sub> |  
των τοπων] των τοπον n: e ciuitatibus A-codd | αυλισθησόμεθα]  
pr ibi A-ed: αυλισθησόμεθα ds: αυλισθωμεν AMNabchkmptv  
xyb<sub>2</sub>: καταλυωμεν gnow: καταβησωμεν l: πανεασις EΛ:  
+εκει e | γαβαα] γαβααν q: Gaba E: βαα w | η εν ραμα] pr  
και ειπε τω παιδαριω δευρο ενw p: p ex corr o<sup>o</sup>: quae Rama E:  
om Aa<sub>2</sub>: om η deijsz | (ραμαα 18)

14 om και 1<sup>o</sup> d | om και επορευθησαν bh | επορευθησαν]  
απηλθον εν γαβαα Α: απηλθον MNacgloptv-yz(mg)b<sub>2</sub>: απηλ-  
θεν n | και εδυν] εδν γαρ abcglnowxE(S | ο ἥλιος αυτοις] αυτοις  
ο ἥλιος MNabchikmptvxyab<sub>2</sub>A<sup>S</sup>: super eos sol E | αυτοις]  
αυτης f<sup>o</sup>: επ αυτοις glnow: om Α | εχόμενα τη γαβαα] in  
Gaba A-codd | εχόμενα] πλησιον glnow | της] του a<sub>2</sub>: om i |  
γας s | η] και f | εστιν] erat E | τω βενιαμειν] prope Beniamin  
A-codd | τω Bk] om br: τω AMN rell S | βενιαμειν] βενια-  
μην bf<sup>n</sup>: βανιαμειν α: βανιαμειμ b<sub>2</sub>

15 ἐξεκλείων] ἐξεκλείων lo: ἐξεκλείων a<sub>2</sub> | om εἰσελθῖν f |  
αυλισθῆναι i<sup>o</sup> pr και quae EΛ: καταλυσαι Aakmxyb<sub>2</sub>S: και  
καταλυσαι MNbcghlnoptv | om εν γαβαα glnow | εἰσῆλθον]  
εἰσῆλθον dfjuz: εἰσῆλθεν bhikmxyab<sub>2</sub>A<sup>S</sup> | ἐκαθίσεν bhikm  
xyab<sub>2</sub>A<sup>S</sup> | om τη x | πολιτεία d | η] εστιν AMNabchxyb<sub>2</sub>  
S: +εκει e | συναγων B] ο συναγαγων n: pr ο AMN rell AEL  
S | εις οικίαν αυλισθῆναι] αυλισθῆναι εις οικίαν km: (καταλυσαι  
εις τον οικον 71.76 (+αυτου)) | οικίαν] τον οικον ANabcloptv-  
yz(mg)b<sub>2</sub>: οικον Mghn: domini suam A | αυλισθῆναι 2<sup>o</sup>] κατα-  
λυσαι Aahz(mg)b<sub>2</sub>: τον καταλυσαι MNbcglnoptv-yS(uid): re-  
frigerare eos E

16 ἰδων—ἤρχετο] uenit uir senex E | om ατηρ 1<sup>o</sup> u | πρεσ-  
βυτης] πρεσβυτερος c: senior E | ἤρχετο] ασηλθεν AMNabcg  
hlnoptv-yb<sub>2</sub>A<sup>S</sup>: intrabat E: (εἰσελθεῖν 84): intrans ex agro  
quo cessans E | ἐξ ἔργων] εις τον οικον h | ἐξ 1<sup>o</sup>] απο των ΑΜ

Nabcglnoptv-yb<sub>2</sub>E: (εκ των 71) | εργων] ιερειων l | ἐξ 2<sup>o</sup>—  
εσπερα] εσπερας εκ του αγρου glnow | om εξ αγρου E | ἐξ 2<sup>o</sup>]  
εκ του Aabcpvtx | εν εσπερα] εσπερας AMNabchikmptvxyab<sub>2</sub>  
b<sub>2</sub>: sero E | ο ατηρ] post ην E: om o co: +senex E | ην  
BdefjszA-codd E] om AMN rell A-ed ES | αυτος] (pr ο 84):  
om E | κατωκει ky | γαβα Α: om και 4<sup>o</sup>—βενιαμειν E | και  
α] οι δε ru<sub>2</sub> | om και 4<sup>o</sup> m | υιοι] pr οι cdoqw | βενιαμειν]  
βενιαμειν M: βανιαμειν α: βανιαμειμ b<sub>2</sub>: Beliar E: +υιοι λοιμοι  
Nghkln(βενιαμην)optvw(pr ο)S(sub -)

17 και 1<sup>o</sup>—εἶδεν] aspexerunt oculis suis et uiderunt E |  
ἤρην—και 2<sup>o</sup>] αναβλεψας τοις οφθαλμοις Aabcglnowx: ανα-  
βλεψας τοις οφθαλμοις αυτου MNhptvyb<sub>2</sub>A<sup>E</sup>S(uid) | ἤρην]  
αναβλεψας k(mg) | τον οδοιπορον ανδρα] τον ανδρα τον οδοι-  
πορον AMNabc(pr συν)ghik-prt-yab<sub>2</sub>(84 (om τον 2<sup>o</sup>)): uirum  
hospitem E | ειπεν] ιδεν a<sub>2</sub>: +προς αυτον glnoptvwEΛS(sub  
-) | om ο 1<sup>o</sup>—πρεσβυτης E | πρεσβυτης] πρεσβυτερος ο: +της  
πολειω f: +και ειπεν a<sub>2</sub> | που—(18) και ει ex corr f<sup>o</sup> | που—  
ερχη] ποθεν ερχη και που πορευη b'glnow: unde tu uenis et quo  
uadis E | πορευση m<sup>o</sup>E | και 4<sup>o</sup>] uel A-codd: +που απερχη και m

18 (om και 1<sup>o</sup>—αυτον 76) | ειπεν] dicunt A-codd | παραπο-  
ρευόμεθα—ιουδα 1<sup>o</sup>] εκ βηθλεεμ της ιουδα διαβαινομεν ημεις εως  
ιερειδουθ glnow [[βηθλεεμ ο | της] γης l | ιουδας n | διαβαί-  
νωμεν n | ιερειδουθ] εριδουθ g: ιερουθ l] | παραπορευόμεθα]  
παραπορευόμεθα m: διαβαινομεν AMNabchik(mg)ptxyb<sub>2</sub>: δια-  
βενωμεν bn | απο] εκ AMNabchptvxyb<sub>2</sub>E | βηθλεεμ 1<sup>o</sup>] βηθλεεμ  
bc'hkr: Bethlem E | ιουδα 1<sup>o</sup>] pr της Abekx: της ιουδα εως  
ιερουδιθ p(-δουθ)tv: +ιρε E | εως μηρων] pr και ο: usque ad  
fines E: usque ad latus E | μηρων] μηρον Nb: ημερων u |  
ορου] pr εως Α: om j | εφραιμ] pr του Ablnowx: pr τω g:  
om q | εκειθεν εγω] εγω εκειθεν MNy: εγω δε εκειθεν Α:  
εγω γαρ εκειθεν pty | εκειθεν] +δε bckxS: +γαρ glnowAE  
εγω 1<sup>o</sup> post ειμι glnowAE | επορευθη jmw | εις 2<sup>o</sup>] εις gn:  
ex E | βηθλεεμ 2<sup>o</sup>] pr εις lptw: βηθλεεμ cknor: Bethlem E |  
ιουδα 2<sup>o</sup>] pr της glnoptvw: pr γης l: pr του c: της ιουδαίας n |  
και 3<sup>o</sup>] +εν glnoptvwS(sub -) | μου] patris mei A | εγω  
πορευομαι] αποτρεχω εγω glnw | om εγω 2<sup>o</sup> wAE | πορευομαι]  
αποτρεχω AMNabchptv-yb<sub>2</sub>S: (αποτρεχομαι 128): reuertor  
E | συναγων] pr ο MNagloptvwa<sub>2</sub>A: ο συναγων n | με] μοι

12 παρελευσόμεθα] παρελθωμεν k

13 νεανια] ο' δ' παιδαριω z | αυλισθησόμεθα] ο' θ' [αυλι]σθωμεν z

15 αυλισθῆναι 1<sup>o</sup>] ο' θ' καταλυσαι z

16 ἤρχετο—εσπερα] ο' θ' εἰσῆλθεν εις τον οικον αυτου εξ αγρου εσπερας z | (υιοι λοιμοι)] φθοροσκοι k

17 και 1<sup>o</sup>—ανδρα] ο' θ' και αναβλεψας τοις οφθαλμοις αυτου εἶδεν τον ανδρα τον οδοιπορον z | τον... ανδρα] α' συν τον ανδρα δ

18 παραπορευόμεθα] ο' θ' διαβαινομεν z | πορευομαι] ο'(?) θ'(?) αποτρεχω z

Β<sup>6</sup> με εἰς τὴν οἰκίαν. <sup>19</sup>καὶ γε ἄχυρα καὶ χορτάσματα ἔστιν τοῖς ὄνοις ἡμῶν, καὶ ἄρτοι καὶ οἰνός <sup>19</sup>  
<sup>20</sup>ἔστιν ἐμοὶ καὶ τῇ παιδίσκῃ καὶ τῷ νεανίσκῳ μετὰ τῶν παιδίων σου· οὐκ ἔστιν ὑστέρημα παντὸς  
 πράγματος. <sup>20</sup>καὶ εἶπεν ὁ ἀνὴρ ὁ πρεσβύτερος Εἰρήνη σοι, πλὴν πᾶν ὑστέρημά σου ἐπ' ἐμέ· πλὴν <sup>20</sup>  
 ἐν τῇ πλατεῖᾳ οὐ μὴ αὐλισθήσῃ. <sup>21</sup>καὶ εἰσήνεγκεν αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, καὶ τόπον ἐποίησεν <sup>21</sup>  
 τοῖς ὄνοις· καὶ αὐτοὶ ἐνέψαντο τοὺς πόδας αὐτῶν, καὶ ἔφαγον καὶ ἔπιον. <sup>22</sup>αὐτοὶ δ' ἀγαθύνοντες <sup>22</sup>  
 καρδίαν αὐτῶν, καὶ ἰδοὺ ἄνδρες τῆς πόλεως υἱοὶ παρανόμων ἐκύκλωσαν τὴν οἰκίαν κρούοντες ἐπὶ  
 τὴν θύραν, καὶ εἶπον πρὸς τὸν ἄνδρα τὸν κύριον τοῦ οἴκου τὸν πρεσβύτερον λέγοντες Ἐξένεγκε τὸν  
 ἄνδρα ὃς εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν σου, ἵνα γινώμεν αὐτόν. <sup>23</sup>καὶ ἐξῆλθεν πρὸς αὐτοὺς ὁ ἀνὴρ <sup>23</sup>  
 ὁ κύριος τοῦ οἴκου καὶ εἶπεν Μή, ἀδελφοί, μὴ κακοποιήσητε δὴ· μετὰ τὸ εἰσελθεῖν τὸν ἄνδρα  
 τοῦτον εἰς τὴν οἰκίαν μου μὴ ποιήσητε τὴν ἀφροσύνην ταύτην. <sup>24</sup>Ἰδε ἡ θυγάτηρ μου ἡ παρθένος <sup>24</sup>

20 ἱρηνῃ Α

23 ποιησῆται Α

AMNZa-b, AC<sup>1</sup>EL<sup>1</sup>S

131): nos A-ed | om eis την οικίαν L | om την MNdefh-kmn  
 tsuyz | οικίαν i

19 om και γε L | om γε AC | εστιν 1°—ημων] τοις ονοις  
 ημων υπαρχει y | εστιν 1° BdejqszL] εισι f: υπαρχει AMNZ  
 rell (-χ η x) L | τοις ονοις] τοις κτηνεσιν o: impenis L | ημων]  
 υμων h: + nobiscum L | και 3°] + γε AZabegloptvwxyz(mg)S |  
 αρτος AZa-cgj-owxyz(mg)LS | οινος] οικος h | εστιν 2°] υπαρ-  
 χει AZab'clnowxyz(mg)L: υπαρχη bg: om kmA | εμοι] pr εν y:  
 μοι AZabegl(oe ex cor)noptvwxyz(mg)a<sub>2</sub> | τη παιδισκη] τη δουλη  
 σου AZabeglnowx: τη δουλη k(mg): iuuenculae L: + σου defjps  
 vzCES: + ταυτη h | τω—σου] sermo tuo et fructo tuo E<sup>c</sup> |  
 τω νεανισκω] τω νεανια m: τω παιδαριω AZabegk(mg)lnwx  
 z(mg)E<sup>1</sup>LS: om παιδαριον o: + σου v | μετα—πραγματος] et  
 non est defectus omnium rerum seruicis tuis A: nihil deest L |  
 μετα των παιδιων Bdka<sub>2</sub>] μετα των παιδων efjqs: και τοις  
 παισιν Zgl(αι 2° ex o)now: τοις δουλοις AMN rell (pr και b'p  
 εν: pr para imro) CE<sup>1</sup>S | σου] + τοις δουλοις σου ka<sub>2</sub> | ουκ]  
 pr και cw | παυτος] pr απο Zglnoptvw: om C

20 om ο αηρ b<sub>2</sub>L Spec | om ο 1° h | ο πρεσβυτης] ο  
 πρεσβυτερος z(mg): senior hospiti L Spec: + τω ξενω Zghln  
 optvw | σοι πλην] et Spec-cod | σοι] nobiscum A-codd | om  
 πλην 1°—εμε k | om πλην 1° AL Spec-ed | παν—εμε] omnia  
 quae deiecit tibi arid me iuni L Spec (a me erunt) | παν] pr  
 το f: om hiruz(mg)a<sub>2</sub> | υστερημα] pr το AMNZabeghilm(του m<sup>1</sup>  
 uid)noptv-yz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | (επ εμε] επι me 237) | πλην 2°] μωρον Zg  
 noitvwL Spec: μωροι i: μωρον γαρ p: και k: om bC: + tu A |  
 εν—αυλισθησῃ] ne in platea hic maneat L Spec-ed (-teis): ne  
 in plateis iaceas Spec-cod | εν] επι n: om p | ου μη αυλισθησῃ]  
 μη καταλυσης AMNZabchloptv-yb<sub>2</sub>S: μη καταλυσεις gn | ου]  
 σου a<sub>2</sub>: om q | αυλισθησῃ] αυλισθης ik(txt)mrus<sub>2</sub>: καταλυσης  
 k(mg): καταλυεις b'n

21 εισηνεγκεν] εισηγαγεν AMNZabeghlnoptv-yb<sub>2</sub>: induxit  
 L Spec | αυτον] eos A-codd C: uirum Spec | την οικίαν AM  
 NZabghik-ptv-yb<sub>2</sub> | τοπον—ονοις] εποιησεν τοις ονοις τοπον  
 φαγειν n | τοπον εποιησεν Bdefjsz] om τοπον iqra<sub>2</sub>: παρεμβαλεν  
 AMgh: παρελαβε c: παρεβαλεν NZ rell AES: misit cibum L  
 Spec: cinam habuit C | ονοις] υποψυγιοις αυτου AZabegkino  
 ptvwLS (αυτου suh -) Spec: υποψυγιοις MNhmyb<sub>2</sub>C<sup>1</sup>uld(+  
 froicetis eicam eis) | αυτοι ενιψαντο] lauerunt niri Spec | om αυ-  
 τοι AMNZabeghlnoptv-yb<sub>2</sub>AC(uid)EL<sup>1</sup>S | ενιψαντο] ενιψοντο

19 και τη παιδισκη] και τη δουλη μ(?)ου z | μετα—σου] ο(?) παρα των δουλων σου z

20 αυλισθησῃ] θ' καταλυσης z

21 τοπον—ονοις] ο(?) παρεβαλεν τοις υποψυγιοις z

22 αγαθύνοντες] ο' αγαθισθεντων ευδοκουμενων z | υιοι παρανομων] μισαραι k | παρανομων] α' αποστασις ο' παιδευτοι θ'  
 βελιαλ z | κρουοντες] ο' και κρουσαν z | εξενεγκε] ο' θ' εξαγαγε z

23 του οικου] ο' της οικιας z | μη 1°] ο' μηδαμως z | κακοποιησῃτε] ο' θ' πονηρευσετε z

gn: ενιψατο v: ενιψεν A: ενιψαν acdeixy: lauit CS: lauit eis  
 E<sup>c</sup> | αυτων] αυτου o\* | om και 4°—επιω de | επιω] + κει h

22 αυτοι—αυτων] et cum iam laetarentur ipsi L | αυτοι δ  
 αγαθισθεντες B] αυτων δε αγαθισθεντων defijkmsuzb<sub>2</sub>: αυτων  
 δε αγαθισθεντων AMNZ rell ES | καρδια Bq] pr την Zde-  
 moptvw: (καρδια 30): εν τη καρδια a<sub>2</sub>: τη καρδια AMN rell  
 (η b') | αυτων] αυτου N<sup>o</sup>: om b'n | om και 1° kC | ανδρες]  
 pr οι AZabegkloptvwz | υιοι] pr οι w: pr ανδρες bczAS | παρα-  
 νομων] pr iniquitatis S: iniquitatis L | εκυκλωσαν Bb'q] περιε-  
 κυκλωσαν AMNZu(uid) rell | την οικίαν 1°] τον οικον Zglnow  
 | om οικίαν 1°—την 2° A-codd | om κρουοντες—οικον c | (om  
 κρουοντες—θυραν 128) | κρουοντες] και κρουσαν AMNabhxzb<sub>2</sub>  
 A-edES: και εκρουον ZglnoptvwL | om επι AZagklnowxA-ed  
 EL | ειπον Bdjsuz] ελεγον Zglnoptvw: ειπαν AMN rell |  
 om τον ανδρα 1° kn | om τον 1° d | τον 2°—οικον post πρεσβυτην  
 ACE | της οικιας AMNZabghlnoptv-yb<sub>2</sub> | τον πρεσβυτην]  
 τον πρεσβυτον m: seniore[m] L: om de: om τον 77) | om  
 λεγοντες ZglnoptvwE | εξενεγκε] εξενεγκαι su: εξαγαγε AMN  
 Zabeghlnoptv-yb<sub>2</sub>: educ L | om τον ανδρα 2° Z | os εισηλθεν]  
 τον λθοντα A: τον εισελθοντα MNZabeghlnoptv-yz(mg)b<sub>2</sub>  
 A | om σου S | ινα] et L

23 om και 1° m | εξηλθεν] εξειλεν δ: dixit L | om προς  
 αυτους C | ο 1°—ειπεν] (λεγων 237): om j | om ο αηρ defhn |  
 του οικου] της οικιας AZabeglnopwx: + αυτου f | και ειπεν Bq]  
 om L: + αυτοις v(αι ex cor): + εις CE: + προς αυτους ο κς  
 της οικιας n: + προς αυτους AMNZ rell (om προς t<sup>o</sup>) AS |  
 μη 1°] μηδαμως AMNZabeghk-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>LS | αδελφοι] om  
 MNyb<sub>2</sub>: + μου beoqC | om μη 2° ZcoL | κακοποιησῃτε δη]  
 feceritis malitiam istam L | κακοποιησῃτε] κακοποιησετε fa<sub>2</sub>:  
 κακοποιησατε d: πονηρευσεθε A(-θα)hkyb<sub>2</sub>: πονηρευσεθε MN  
 Zabeglnoptvw: (πονηρευσετε 30): πονηρευσεθε m | δη] pr μη  
 c: και μη ποιειτε την αδικιαν ταυτην ZglnoptvwS(sub -) [[και μη]  
 pr igitur S: μηδε o | ποιητε nop]: om bhACE: + με q | μετα  
 —τουτου] propter quod uir intraverit L | το] του m | εισελθειν]  
 εισελθηναι dn: εισελθηναι AZabeglowx | την οικίαν] τον  
 οικον Z | om μη 3° q | ποιησετε becnwa<sub>2</sub> | (ευφροσύνην 131\*)

24 ιδε] (ιδετε 209): ιδου AMNabchikmruxyz(mg)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>EL<sup>1</sup>  
 S: ιδου δη Zglnoptvw | η 1°—αυτον] η παρθενος η θυγάτηρ  
 μου και παρθενος και η παλλακη αυτης l | η 1°] pr μου f: om  
 dx | om η 2° oq | αυτου] μου Z | εξαξω BbqCEEL<sup>1</sup>S] pr et



καὶ ἡ παλλακὴ αὐτοῦ· ἐξάξω αὐτάς, καὶ ταπεινώσατε αὐτάς καὶ ποιήσατε αὐταῖς τὸ ἀγαθὸν ἐν Β  
 25 ὀφθαλμοῖς ὑμῶν· καὶ τῷ ἀνδρὶ τούτῳ οὐ ποιήσετε τὸ ῥῆμα τῆς ἀφροσύνης ταύτης. 25 καὶ οὐκ  
 εὐδόκησαν οἱ ἄνδρες τοῦ εἰσακοῦσαι αὐτοῦ· καὶ ἐπελάβετο ὁ ἀνὴρ τῆς παλλακῆς αὐτοῦ καὶ  
 26 ἐξήγαγεν αὐτὴν πρὸς αὐτοὺς ἔξω· καὶ ἔγνωσαν αὐτήν, καὶ ἐνέπαιζον ἐν αὐτῇ ὅλην τὴν νύκτα ἕως § G  
 26 πρωί, καὶ ἐξαπέστειλαν αὐτήν ὡς ἀνέβη τὸ πρωί. 26 καὶ ἦλθεν ἡ γυνὴ πρὸς τὸν ὄρθρον, καὶ ¶ Z  
 27 ἔπεσεν παρὰ τὴν θύραν τοῦ οἴκου οὗ ἦν αὐτῆς ἐκεῖ ὁ ἀνὴρ, ἕως τοῦ διαφῶσαι. 27 καὶ ἀνέστη  
 ὁ ἀνὴρ αὐτῆς τὸ πρωί καὶ ἡνοίξεν τὰς θύρας τοῦ οἴκου, καὶ ἐξῆλθεν τοῦ πορευθῆναι τὴν ὁδὸν  
 αὐτοῦ· καὶ ἰδοὺ ἡ γυνὴ ἡ παλλακὴ αὐτοῦ πεπτωκυῖα παρὰ τὰς θύρας τοῦ οἴκου, καὶ αἱ χεῖρες  
 28 αὐτῆς ἐπὶ τὸ πρόθυρον. 28 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτήν Ἀνάστα καὶ ἀπέλθωμεν· καὶ οὐκ ἀπεκρίθη, ὅτι  
 29 ἦν νεκρά. καὶ ἔλαβεν αὐτήν ἐπὶ τὸν ὄνον, καὶ ἐπορεύθη εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ. 29 καὶ ἔλαβεν τὴν  
 ῥομφαίαν καὶ ¶ ἐκράτησεν τὴν παλλακὴν αὐτοῦ, καὶ ἐμέλισεν αὐτήν εἰς δώδεκα μέλη, καὶ ἀπέστειλεν ¶ Z  
 30 αὐτὰ ἐν παντὶ ὀρίῳ Ἰσραὴλ. 30 καὶ ἐγένετο πᾶς ὁ βλέπων ἔλεγεν Οὐκ ἐγένετο καὶ οὐχ ἐόραται

24 ποιησάται A

26 διαφάσαι B<sup>ab</sup>

29 ορειω B

A(G)MN(Z)a-y(z)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACEILS

Α-codd: εξαγαγω δη Zg(ρι και)l(εξαγω)nw: + δη AMN rell |  
 αυτας 1° ταυτας r: + αυτες S: + νοβίς C | om και ταπεινωσατε  
 αυτας sC | αυτας 2° αυτην c°(uid) | και 3°-υμων sicut uobis  
 placuerit L | ποιησατε ποιησετε p | αυταις αυτας cgnorA-ed |  
 το αγαθον] ως αν αρεσκε ZglnptvwAE(uid): ως αρεσκε | και τις ανδρι  
 οφθαλμοις] ενωπιον ZglnowE(uid) | ημιν ο°a<sub>2</sub> | και τις ανδρι  
 νιτρο αυτες CIL | τουτω] τουτο b: om l | ου ποιησετε B] ου ποι-  
 ησητε q: μη ποιησετε b'a<sub>2</sub>: μη ποιησεται Zn: μη ποιησατε f: om  
 c: μη ποιησεται Ao: μη ποιησητε MN rell L | το 2°-  
 ταυτης] την αφροσυνην ταυτην hL: της αφροσυνης m: merdum  
 hoc stultitiae cum eo C | ρημα] πραγμα Zglnoptvw

25 ευδοκησαν] ηδελησαν AMNZabceghkl(a ex corr uid)m-  
 ptv-yb<sub>2</sub>ACE(uid)LS | του εισακουσαι αυτου] αυδρε uocem eius  
 L | του εισακουσαι] om του q: επακουσαι o: ακουσαι AZabce  
 lnwx: του ακουσαι y | om αυτου 1° MNdeh-kmsny-b<sub>2</sub>A | om  
 o a<sub>2</sub> | (παλλακιδος 16) | om αυτου 1° b | προς αυτου] ους ex  
 corr l: om A | ενωσαν] humiliabantur E | αυτην 2° | et  
 humiliabant eam L | ενεπαίξαν A(-τεξ-)MNabceghik-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>  
 AES | om εν AMNZabceghik-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL | αυτη] αυτην bcn  
 (bis scr n°)opya<sub>2</sub>AL | νυκτα] +εκεινη h | om εως πρωι n | εως  
 p και Zglo | πρωι 1° p | το GMNbc<sup>2</sup>iloprs<sup>2</sup>a<sub>2</sub>-z: p | τις c°gb<sub>2</sub>:  
 (p | του 109) | (εξαπεστειλαν-πρωι 2°) αμα τω αναβηναι τον ορ-  
 θρον απεστειλαν αυτην 131a° | αυτην 3°(αυτη 16): om m | ω-  
 πρωι 2° αμα τω αναβαιναν τον ορθρον AGMNZabceghik-ptv-  
 yb<sub>2</sub>E(uid)S [τω] το bknrv: τον c: το πρωι του o | αναβηναι  
 abcirox]: (εως πρωι 131°): ante lucem L: om u° | ω] εως qu<sup>1</sup>

26 εξηλθεν dej | προς τον ορθρον] το πρωι AN°: (τω πρωι  
 131a°): το πρωι πρωι GMN<sup>2</sup>aikmrx: τω προς πρωι b<sub>2</sub>: προς  
 πρωι bc: προς το πρωι h: τη ωρα τη πρωινη Zglnoptvw: primo  
 mane L: mane ad uisum C | (ορθρον] προς πρωι 128) | παρα-  
 -οικου] ad limen ianuam illius uiri domini domus E | την  
 θυραν] τον πυλωρα h: τας θυρας τον πυλωρος a<sub>2</sub>: + του πυλωρος  
 AGNZabegil(ou ex corr)m-ptv-yb<sub>2</sub>ALS: (+ παρα του πυλωρος  
 84) | του οικου] p | του ανδρος h: + του ανδρος AGNZabegiklno  
 ptv-yb<sub>2</sub>ALS: + ανδρος m: + του πυλωρος του ανδρος M | ου-  
 αυτη] qui erat dominus domus eius A-codd | αυτης-αυτη] ο  
 κυριος αυτης eia AGMNZabceghlnoptv-yb<sub>2</sub>A-edEILS(αυτου  
 N: om εκει bbb<sub>2</sub>A-ed): (αυτης αυτη 237) | αυτης post αυτη m  
 a<sub>2</sub> | om εκει dej | εως του διαφωσαι] p | et erat ibi C: et ex-  
 spirauit A | εως] p | το πρωι h | του διαφωσαι B(-φωσ- B<sup>ab</sup>)  
 ου διαφωσαι ra: ου διαφωσει a<sub>2</sub>: ου διεφωσεν Abklm: ου  
 διεφωσεν M(mg)o: ου διαφωσθη defjqe: ου διεφωσθη GM  
 (txt)NZ rell S: (διεφωσθη 71: διεφωσθησε 84)

25 ουκ ευδοκησαν] ο' θ' ουκ ηδελησαν z | και ενεπαίξον] και ενεσεληγσαν δ

26 προς τον ορθρον] ο' θ' το προς πρωι z

27 om ανεστη C | αυτη] κυριος AGMNZabceghlnoptv-yb<sub>2</sub>  
 ACEILS | om το πρωι και C | το 1°] τω acgnqb<sub>2</sub> | πορευθηναι  
 απελθαι AGMNZab<sup>2</sup>ceghlnoptv-yb<sub>2</sub>: απαγγελθειν b | την οδον]  
 pr eis GMNbcikmptvxyb<sub>2</sub>: eis τον οικον ha<sub>2</sub> | om αυτου 1°  
 d | om η 1° nw | γυνη] + αυτου h | η παλλακη post αυτου 2°  
 AC | παλλακis f | om παρα-οικου 2° y | παρα] επι hp: ante  
 L | τας 2°-οικου 2° Bq] τας του οικου θυρας defjs: τη θυρα ZW:  
 την θυραν AGMN rell AS: ianuam domus CEL | αι χειρες]  
 manis (sg) A | επι] παρα Zagnqua<sub>2</sub>

28 αυτην 1° αυτου G\* | αναστηθι AGMNZabceghik-ptv-  
 ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | και 2°] ινα xS: om E | απεκριθη] αυδισις eum L:  
 + αυτω AGMNZabceghik-ptv-yb<sub>2</sub>ACES | οτι ην νεκρα] αλλα  
 τεθηνηκε AGMNabchmxyb<sub>2</sub>LS: αλλ επεθνηκει gloptvw(-ησκ-):  
 οτι τεθηνηκε k: αλλ επεθνηκει αυτη Z | ελαβεν BqL | ανελαβεν  
 AGMNZ rell C(uid)ES | αυτην 2°] + et infrois illam L | τον  
 ονον] το υποφυγιον AGMNabceghik-ptv-y: του υποφυγιου Za<sub>2</sub>:  
 το προθυρον b<sub>2</sub> | και 5° BqC] p | και ανεστη ο αυτη AGMNZ  
 rell (30.84) AES (αυτης post αυτη ptn 84: om ο 84: + αυτης  
 30) | πορευθη] απηλθεν AGMNZabceghik-ptv-yb<sub>2</sub>: idat L |  
 τον τονον αυτου] uisum suum L | (om τω 2° 30) | τονον]  
 οικον c

29 και 1° Bcq] p | και εισηλθεν εις τον οικον αυτου AGM  
 NZ rell ACEILS [ηλθεν A | τω] sub + G: om x] | την 1°]  
 σαν G(sub φ)cg: om ZabglnoptvwA(uid) | ρομφαιαν] μαχα-  
 ραν AGMNZabceghik-ptv-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S | εκρατησεν την παλλακην]  
 επελαβετο της παλλακης AGMNabceghik-ptv-yb<sub>2</sub> | εμελισεν  
 αυτην] concidit illam membratim L | επεμελισεν q | αυτην  
 Bnq] αυτην κατα τα οστα αυτης AGMN rell (237) AES  
 [αυτην] αυτης c | κατα] και oy | om τα 237 | οστεα f | om  
 αυτης m] | μελη] μεριδας AGMNabceghik-ptv-yb<sub>2</sub>ALS:  
 (μυριαδας 18) | εξαπεστειλεν AGab(-λαν δ°)cglntvw<sup>2</sup> | αυτα]  
 sub + G: αυτας AcglnoptvwS: αυτην qa<sub>2</sub>A(uid)E: membra  
 eius L: om h | εν παντι οριω] εναντι οριων u: εις πασας τας  
 φυλας AGMNabceghik-ptv-yb<sub>2</sub>(30)AES (om πασας 30 E:  
 om τας Gabhkmxb<sub>2</sub>) | (οριω] οικω 236: φυλη 131b°) | ισραηλ]  
 p | του A

30 om εγενετο 1° kCE | (βλεπων] ορων AGMNabceghik-  
 ptv-yb<sub>2</sub>ALS | ουκ-αυτη] nonne hoc factum et uisum se-  
 cundum haec L | om ουκ εγενετο l | ουκ] k ex corr m<sup>2</sup>: ουτε  
 AGMNabceghinoptv-yb<sub>2</sub> | εγενετο 2°] εγενηθη AGMNabhipr  
 tvxyb<sub>2</sub>: (εγενηθητε 18): ου γενηθ. c: uisum est A-codd: + sic  
 C | και ουχ εοραται] ουτε ωφθη AGMNabceghilnptv-yb<sub>2</sub> |  
 και ουχ] ουδε a<sub>2</sub>: om και q | εοραται] εωρατο dj: ωραθη e:

Β ὡς αὕτη ἀπὸ ἡμέρας ἀναβύσσεως υἱὸν Ἰσραὴλ ἐκ γῆς Αἰγύπτου καὶ ἕως τῆς ἡμέρας ταύτης· θέσθε ὑμῖν αὐτοὶ ἐπ' αὐτὴν βουλὴν καὶ λαλήσατε. <sup>1</sup>Καὶ ἐξῆλθον πάντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, καὶ 1 XX ἐξεκκλησιασθή ἡ συναγωγὴ ὡς ἀνὴρ εἰς ἀπὸ Δὰν καὶ ἕως Βηρσάβее καὶ γῇ τοῦ Γαλαὰδ πρὸς Κύριον εἰς Μασσηφά. <sup>2</sup>καὶ ἐστάθησαν κατὰ πρόσωπον Κυρίου πᾶσαι αἱ φυλαὶ τοῦ Ἰσραὴλ ἐν 2 ἐκκλησίᾳ τοῦ λαοῦ τοῦ θεοῦ, τετρακόσιαι χιλιάδες ἀνδρῶν πεζῶν, ἔλκοντες ῥομφαίαν. <sup>3</sup>καὶ 3 ἤκουσαν οἱ υἱοὶ Βενιαμὲν ὅτι ἀνέβησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ εἰς Μασσηφά· καὶ ἐλθόντες εἶπαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ Λαλήσατε πού ἐγένετο ἡ πονηρία αὕτη; <sup>4</sup>καὶ ἀπεκρίθη ὁ ἀνὴρ ὁ Λευεΐτης, ὁ ἀνὴρ τῆς 4 § Ζ γυναικὸς τῆς φονευθείσης, καὶ εἶπεν Εἰς Γαβαὰ τῆς Βενιαμὲν ἦλθον ἐγὼ καὶ ἡ παλλακὴ μου τοῦ αὐλισθῆναι. <sup>5</sup>καὶ ἀνέστησαν ἐπ' ἐμὲ οἱ ἄνδρες τῆς Γαβαὰ καὶ ἐκύκλωσαν ἐπ' ἐμὲ ἐπὶ τὴν οἰκίαν 5 νυκτός· ἐμὲ ἠθέλησαν φονεῦσαι καὶ τὴν παλλακὴν μου ἐταπείνωσαν, καὶ ἀπέθανεν. <sup>6</sup>καὶ ἐκρά- 6 τησα τὴν παλλακὴν μου καὶ ἐμέλιστα αὐτήν, καὶ ἀπέστειλα ἐν παντὶ ὁρίῳ κληρονομίας υἱὸν

30 θεσθαι Α | λαλήσεται Α  
3 λαλήσεται Α

XX 1 ἐξεκκλησιασθή Α  
4 λευεΐτης Α

2 χειλιαδες Β\*(χιλ-Β<sup>b</sup>)Α  
5 om επ εμε 3° Β<sup>2</sup>(uid) | οικειαν Α

AGMN(Z)a-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AEEL'S

*factum est* A-codd | ὡς αὕτη τοιαυτὴ α<sub>2</sub>: οὕτως AGMNabeg hllnoprtv-yb<sub>2</sub>A(oid)S | ἀπο—υἱὸν ex quo ascendunt fili | ἀπο ἡμέρας ἀναβάσεως ἀναβάσειν ἀπο τῶν ἡμερῶν c | ἡμέρας 1° pr της AGabx: ἡμερῶν glinoptvwAES: om h | om εκ γης αἰγυπτου de | εκ γης εκ της b'c: εἰ AglnorwyEELS | και 3° Bfirs) om AGMN rell AEELS | ταυτης | + και ενε- τελατο τοις ἀνδρασιν οἱς ἐπαπιστευεν λεγων ταδε εἰρατε προς παντα ἀνδρα ἵηλ α γγονιν κατα το ρημα τουτο απο της ημερας αναβασεως υἱων ἵηλ εἰ αἰγυπτου ἰως της ημερας ταυτης Agghklnoptvw<sup>1</sup>EELS(sub -) [ois] ους ghklnowya<sup>2</sup>: per quos | ἀνδρα] υἱον ptn: om loy<sup>2</sup> | το ρημα] factum | + ras (1—2) o | om απο—ταυτης ya<sup>2</sup> | ἀναβάσεως] pr ταυτης και l: pr της ghklnoptvw | υἱων] pr των ptn | ἰσραηλ] + εἰ γεγενη και o | om εἰ αἰγυπτου n | εἰ] e terra C | θεσθε] pr και gloptvwE: pr nos E: και θεσθε δη Nk: + δη AGMabchxyb<sub>2</sub>AS | υἱων αυτοι] υμεις αυτοις α<sub>2</sub>: αυτοις AGMNab(-της) bghlpxxyb<sub>2</sub>: αυτοις notv: nobis AELS: om (71) E | υμν] υμεις ikmru: <om 236) | αυτοι] αυτοι q | επ αυτην βουλην επ αυτην q | βουλην περ αυτης Aglptv (71 (αυτης) 84 (αυτην)): περ αυτης βουλην GNabowxyb<sub>2</sub>A(oid)S: περ αυτην βουλην M: secundum haec cogitationem | περιβουλην b: περ αυτης n: om επ αυτην E | λαλησατε] λαλησατε α<sub>2</sub>: γυνμην h: μετθυμι | + ταυτα Nglnoprtvw

XX 1 ἐξῆλθον—υἱοὶ mandavit omnis domus | ἐξῆλθον] ἐξῆλθον MNfb<sup>2</sup>kmtua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ἐξελθοντες b | παντες—ισραηλ] οἱ υἱοὶ ἵηλ απαντες l | παντες] post israhel gnow: απαντες N: om b | om οἱ ena<sub>2</sub> | om και 2° b' | ἐξεκκλησιασθή] ἐξεκκλησιασ- θησαν aggrvE: ἐκκλησιασθησαν n: conciliium facit | η] pr πασα AGa-luowxEELS(sub -) | συναγωγῇ] + πασα ptn: (+ υμιν ἵηλ 131<sup>b</sup>) | εἰς 1° ex corr l | om και 3° dejmyn<sup>2</sup>xAE E | βηρσαβее] βηρσαβее ο: βηρσαβее b: βηρσαβее n: βηρσα- βее u | om γη του E | γη BAGacqx] pr εν y: η b: ἦλθον εις h: pr η MN rell | του Bdefjs) om AGMN rell | λααδ c | om υροι | μασσηφ] μασσηφ b'dlA: (μασσηφ 18): μασ- σιφα u: μασσηφ ptn<sup>2</sup>α<sub>2</sub>: μασσηφ hv<sup>2</sup>: (μασιφ 76): Maucfat |

2 ἐσταθῆσαν—κυρίου] ἰστη το κλιμα (κλει- Α) παντος του λαου AGMNabchxyb<sub>2</sub>AS(κλιμα Mbc: om του MN): ἐστησαν εναντιον προσωπου εἰς τας ο λαος glinoptvw [εναντιον] pr εις p | om προσωπου n | om τας ptn]: (εναντιον προσωπου κυριου ο λαος 84): stetit omnis populus | ἐσταθῆσαν] ἐστησαν r: steterunt | om ενριον | πασαι αι φυλαι] omnis populus

omnis trib<sup>2</sup> | πασαι] pr και ASES | om του 1° AGMN a-fh-kmsuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εν εκκλησια] in omni eccl-sia | εκκλησια Bglnow] εκκλησιας q: pr τη AGMN rell | του λαου] (post θεου 71): ο λαος glinoptvw: om MNdehjmngyb<sub>2</sub> | om του θεου ir | τετρακοσιαι] τετρακοσιοι w: + χιλιαι N | ανδρων] ανδρες G<sup>2</sup>: om hqE | om πεζων α<sub>2</sub>A | ελκοντες ρομφαιαν] euaginat- tium gladios habentes | ελκοντες Bdefjsq] ελκοντων kmu: σπωμενων AGMN rell A(oid) | ρομφαια n

3 οἱ υἱοὶ 1° υἱοὶ b'(u ex o)n | om υιοι 1° l | βενιαμειν] βαινιμειν a: βενιαμειμ b<sub>2</sub> | om οἱ 2° no | om υιοι 2° r | ἰσραηλ 1° + προς κν Aptv | om εις—ισραηλ 2° b | μασσηφα] μασσηφα lA: μασσιφα nu: μασσηφεν α<sub>2</sub>b(oid): μασσηφ b hptv: (μασι- φ 76) | om ελθοντες AGMNaeghik-prt-yb<sub>2</sub>AELS | ειπον cglinoptvw | om οἱ 3° gn | om ἰσραηλ 2° w | λαλησατε] (λαλη- σετε 236): λαλησαι b: απαγγειλατε glnowE: om E | εγενετο] εγενηθη (v: γεγονεν a | πονηρια] (παρνομια 16): κακια AG MNabeghk-ptv-yb<sub>2</sub>

4 απεκριθη] respondens | om ο 1°—λευεΐτης hj | om ο ανηρ 1° p | ο ανηρ 2° dominus | om k | om της γυναικος q | φονευθείσης Bdefjsq] πιφονευμένης AGMNZ rell | εις] εν Zglnoprtv | της 3° του a: την c | βενιαμειν] βαινιμειν a: βενιαμειμ b<sub>2</sub> | παλλακη] παλλακας f: γυνη Ade | om του AGZabclnoq wx | αυλισθηναι] καταλυσαι AGMNZabeghk-ptv-yb<sub>2</sub>S

5 επ εμε 1° post ανδρες S: επ εμοι b'ej: om lq | οἱ ανδρες] principes | οἱ] post ανδρες b'y: om α<sub>2</sub> | της] pr οἱ παρα AGMNabfshkmpntxb<sub>2</sub>S: (pr οἱ περ 71): οἱ εν Zglnow: οἱ παρα την c: εις dej: <om 77) | γαβαα α<sub>2</sub> | εκυκλωσαν Bq] περιεκυκλωσαν AGMNZ rell (+ετι ptn) | επ εμε 2° επε G: om B<sup>2</sup>(uid): om επ tv | επ] pr εἰ | συν G(sub φ): om A Zabghl-owxEELS | τη οικια c | om νυκτοι α<sub>2</sub> | εμε ηβλησαν] cogitantes me | εμε 3° Bq] pr και AGMNZ rell AES | φονευσαι] αποκτειναι AGMNZabeghik(txt)-prtv-yb<sub>2</sub> | ετα- πεινωσαν] + και ενεπαΐζαν αυτη A(-πεξ-)GMNZabef-ikl- prt-yb<sub>2</sub>(128)AELS [sub - G | ενεπαΐζαν] ενεπαρζαν 128: εΐαπεζαν n | αυτη] αυτην cor 128 | om MNfhikmyb<sub>2</sub>A- ed]: + illuserunt ei E

6 (εκρατησα—μου] επελαβομην αυτης 76) | εκρατησα την παλλακην] επελαβομην της παλλακης AGMNZabeghk-no (-κηδος)prtv-yb<sub>2</sub> | εκρατησαν r | om μου o | και 2°—ισραηλ 1° diuisi et misi carnes eius in omnem hereditatem Dni | εξε- μελιστα c | απεστειλα Bq] εΐαπεστειλα AGMNZ rell (-λεν h<sup>2</sup>: + αυτην b<sub>2</sub>): nisi eam E | om εν 1° hw | om υἱων AGMNZ



7 Ἰσραὴλ, ὅτι ἐποίησαν ζέμα καὶ ἀπόπτωμα ἐν Ἰσραὴλ. 7 ἰδοὺ πάντες ὑμεῖς υἱοὶ Ἰσραὴλ δότε B  
8 ἑαυτοῖς λόγον καὶ βουλὴν ἐκεί. 8 καὶ ἀνέστη πᾶς ὁ λαὸς ὡς ἀνὴρ εἰς λέγοντες Οὐκ ἀπελευσόμεθα 11 f  
9 ἀνὴρ εἰς σκηνώμα αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐπιστρέψομεν ἀνὴρ εἰς οἶκον αὐτοῦ. 9 καὶ νῦν τοῦτο τὸ ῥῆμα  
10 ὃ ποιηθήσεται τῇ Γαβαά· ἀναβησόμεθα ἐπ' αὐτὴν ἐν κλήρῳ. 10 πλὴν λημφόμεθα δέκα ἄνδρας  
τοῖς ἑκατὸν εἰς πάσας φυλὰς Ἰσραὴλ, καὶ ἑκατὸν τοῖς χιλίοις, καὶ χιλίους τοῖς μυρίοις, λαβεῖν  
ἐπισιτισμόν, τοῦ ποιῆσαι ἐλθεῖν αὐτοὺς εἰς Γαβαὰ Βενιαμὲν, ποιῆσαι αὐτῇ κατὰ πᾶν τὸ  
11 ἀπόπτωμα ὃ ἐποίησεν ἐν Ἰσραὴλ. 11 καὶ συνήχθη πᾶς ἀνὴρ Ἰσραὴλ εἰς τὴν πόλιν ὡς ἀνὴρ  
12 εἰς. 12 Καὶ ἀπέστειλαν αἱ φυλαὶ Ἰσραὴλ ἄνδρας ἐν πάσῃ φυλῇ Βενιαμὲν λέγοντες Τίς  
13 ἡ πονηρία αὕτη ἡ γενομένη ἐν ὑμῖν; 13 καὶ νῦν δότε τοὺς ἄνδρας υἱοὺς παρανόμων τοὺς ἐν Γαβαὰ  
καὶ θανατώσομεν αὐτούς, καὶ ἐκκαθαριοῦμεν πονηρίαν ἀπὸ Ἰσραὴλ. καὶ οὐκ εὐδόκησαν οἱ υἱοὶ  
14 Βενιαμὲν ἀκοῦσαι τῆς φωνῆς τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν υἱῶν Ἰσραὴλ. 14 καὶ συνήχθησαν οἱ υἱοὶ

10 χεῖλις B\*(χιλ- B<sup>ab</sup>)A | χεῖλιον B\*(χιλ- B<sup>ab</sup>) | ἐπισιτισμόν B\*(-σιτ- B<sup>b</sup>)

12 υμεν A

AGMNZa-e(f)g-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACEILS

abceghikm-prt-yb<sub>2</sub>ACES | om omi—ισραηλ 1<sup>o</sup> b' | εποίησαν—  
αποπτωμα] *facta est iniquitas et stultitia* L | εποίησεν x | ζεμα  
και αποπτωμα B | ζεμα και αφροσυνη GcxS(ζεμα και sub φ  
GS): αφροσυνη και αποπτωμα defjq(πτωμα)s: αφροσυνη AM  
NZ rell CE(+ζεμα i\*) | *iniuriam magnam et malitiam* L |  
ισραηλ 2<sup>o</sup> pr τω AGMN

7 om ιδου—ισραηλ L | ιδου pr και a<sub>2</sub> A-ed E: pr et nunc  
A-codd | παντες υμεις | υμεις παντες pty: nos omnes A-ed: nos  
A-codd | om υμεις Aa | υιοι pr οι AMNZabceghiklmopstv-  
a<sub>2</sub> | om ισραηλ—(16) λαος f | ισραηλ | + estis hic E: + hic  
E | δωτε n | εαυτοις | αυτοις Abckmqwxy: αυτοις υμιν n:  
nobis ipsi L: nobis A-ed | και βουλην | om x: + ετρεψωρ  
E | και BqE | ωδε AGbcxS(sub φ GS): hodie L: εις πασας  
φυλας ijl k: om MNZ rell AE

8 εις ης h\*: om a<sub>2</sub> | λεγυν AGZ(uid)abceglnowxS | απε-  
λευσομεθα ανηρ] *intraibit unusquisque* L | απελευσομεθα] εσε-  
λευσομεθα AGMNZabceghk-ptv-yb<sub>2</sub>AS | ανηρ 2<sup>o</sup> + εις h\*  
| σκηνομα αυτου] *domos nostras* E | σκηνομα pr οικιαν η ει  
m: pr το AGabchprqtnxb<sub>2</sub>: τον οικον Zglnow: (την κληρονο-  
μιαν 76) | om και 2<sup>a</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> m | επιστρεφομεν ανηρ] *deuertit*  
*unusquisque* L | επιστρεφομεν BiqrsuaE | εκκλινουμιν A(-λειν-)  
GMNZ rell AS | οικον αυτου] *regiones nostras* E | οικον pr  
τον AGabchprqtnx: την οικιαν b': το σκηνομα Zglnow

9 τουτο—ο] ουτος (+αυτοις n) ο λογος εν Zgnow: ουτως αν  
l: ila E | τουτο pr τι i\*: post ρημα b | om ο cux<sup>a</sup>ya<sub>2</sub>S  
| ποιηθησεται Bejsq | ποιησεται d: ποιηθουμιν AGMNaimopruxy  
ALS: ποιησωμιν Z rell: facite E: erit E | τη γαβαα] *super*  
*Gabaa* E | τη την cp: εν dejL: (εις 237): + τη q | γαβαα]  
γαβαλ a<sub>2</sub>: βαα l | αναβησομεθα] sub + GS: αναβησομεθα b'c  
dghlmns | εν αυτη cpty

10 πλην] και AGZabceghklnoptvwxEILS | λημφωμεθα bc  
dmns | δεκα post ανδρας ο | om εις 1<sup>o</sup>—ισραηλ 1<sup>o</sup> MNZag1-pt  
vnyb<sub>2</sub>L | εις πασας φυλας] ταις πασαις φυλαις AGbcxS(ταις  
—ισραηλ 1<sup>o</sup> sub φ GS): εκ πασης (-αις h\*) φυλης (-αις h\*) h |  
om πασας kE | φυλας] pr τας ikrua<sub>2</sub> | ισραηλ 1<sup>o</sup> pr τω bc  
| om χιλιοις και g | om και χιλιοις L | χιλιοι] χιλιοις bk: μυριοις  
h\* | μυριοις] εκατον h\*: + πασαις ταις φυλαις ijl Zgl(του ijl)  
noptvwL | λαβειν pr και a: και ληφονται Zglnoptvw | επι-  
σιτισμω] επισιτισμω l | του—γαβαα] *populo qui uadunt rugnare*  
*cum uiris Gabaa ad* L: *populo in nia eis qui ibunt rugnare*  
*contra Gabaa* E | του—αυτου] τω λαω τοις εισπορευομενοις  
επιτελισωι AZglnoptvw (εκπορ- w: -εσθαι o): τω λαω επιτε-  
λεσαι τοις εισπορευομενοις GMNabchkm(αυτοις)xyb<sub>2</sub>AL(uid)S  
| του] pr τω λαω dei(τουτο i\*)jrsaE: pr του λαου a<sub>2</sub> | ελθειν post

αυτους q: εν h | εις 2<sup>o</sup> τη AGMNabgmnnowxy: την cklptv: om  
Zb': + την b<sub>2</sub> | βενιαμειν pr τον AGMNZbcgklnoptv-y: βενι-  
αμειμ b<sub>2</sub>: βανιαμειν q: του βανιαμειν a | om ποιησαι αυτη A  
GMNZabceghk-ptv-yb<sub>2</sub>AEIS | αυτη] (αυτην 236): om L |  
κατα—ο] *secundum omniem malitiam quam* L | κατα] και b<sub>2</sub> |  
παν—ο] πασαν την αφροσυνην ην AGMNZabceghk-ptv-yb<sub>2</sub>  
(18 (om την))CEILS | παραπτωμα i | εποίησαν AMNZacg  
hik-prt-wya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACEILS | om εν e | ισραηλ 2<sup>o</sup> pr τω b': pr  
υιοις gn

11 συνηχθησαν ZclA-codd ES | om πας q | ανηρ ισραηλ]  
ο λαος ως ανηρ a<sub>2</sub> | om ανηρ 1<sup>o</sup> (16) A-ed EL | om ισραηλ abno  
qy | εις 1<sup>o</sup>—εις 2<sup>o</sup> ως ανηρ εις (+εις την πολιν imb<sub>2</sub>A-codd) εκ  
των πολεων ερχομενοι deijmsb<sub>2</sub>A | εις την πολιν] post εις 2<sup>o</sup> ru:  
εκ των πολεων AGabckL: εκ των πολεων αυτων ZglnowES  
+ εκ των πολεων hk | ως ανηρ εις] ερχομενοι kE': εξερχομενοι  
h: om na<sub>2</sub>E<sup>c</sup>: + ερχομενοι AGZabceglowx: + εκ των πολεων  
(+αυτων pty) ερχομενοι MNptvy: + *congregati sunt* S

12 απεστειλαν BdejsqL | εφασπειλαιν AGMNZ rell | αι  
φυλαι] οι υιοι a<sub>2</sub>: υιοι L | ισραηλ] pr του Zgn | ανδρα dey |  
φυλακη n | βενιαμειν] βανιαμειν a: βενιαμην bn: βενιαμειμ  
b<sub>2</sub> | λεγοντας lq | πονηρια] κακια AGMNZabceghk-ptv-yb<sub>2</sub> |  
ημιν h

13 cf. Or. Contr. Cels. vi 43 οι εν τοις κριταις υιοι βελιαρ |  
om και 1<sup>o</sup> tE | δωτε] δωτε n: δωτε υμιν c: uideite A: + nobis  
E | τους 1<sup>o</sup>] pr συν G(sub φ)c | υιοις παρανομω] (pr τους ασεβεις  
30): τους ασεβεις AGMNZabceghk-ptv-yb<sub>2</sub>AE(+filios Beliar)  
ES: reos L | υιοι] υιων a<sub>2</sub> | τους εν γαβαα] *de filiis*  
*Beniamin* L | om τους 2<sup>o</sup> pQE | γαβαα] (γαβαλ 71): + τους  
υιους βελιαμ AG(sub +): + τους υιους βελιαλ a(παρανομιας a<sup>we</sup>)  
x: + filios זבולון S(sub +): + filios Beliar A: + filios  
Balaam E': + τους υιους βενιαμην bc(-μειν): + τους υιους παρα-  
νομων Zglnoptvw: + filios iniustitiae E<sup>c</sup> | (om και 2<sup>a</sup>—ισραηλ 1<sup>o</sup>  
64\*) | θανατωσωμεν Zb'glmnpqy | εκκαθαριουμεν] εκκαθαρουμεν  
i\*: καθαριομεν q: εφαρουμιν AGMNZabceghk-ptv-yb<sub>2</sub>AEILS  
| πονηριαν] κακιαν AGMNZabcegh(-αις h\*)km-ptv-yb<sub>2</sub>: om  
la<sub>2</sub> | απο] εφ AGMNabchkmptxyb<sub>2</sub>L: εν t<sup>a</sup>va<sub>2</sub>: (την εφ 18) |  
om και 4<sup>a</sup>—ισραηλ 2<sup>o</sup> de | (και 4<sup>a</sup>—υιων] απο 131\*) | ευδοκησαν  
—ακουσαι] ηκουσαν εισακουσαι υιοι βενιαμην A | ευδοκησαν]  
ηθελησαν GMNZabceghk-no<sup>a</sup>prtvwb<sub>2</sub>AE(uid)LS: ηθελησεν  
b'o\*: ηκουσαν y | om οι υιοι b | βενιαμειν] βανιαμειν a: βενια-  
μην bn: βενιαμειμ b<sub>2</sub> | ακουσαι] εισακουσαι GZacglnoptvw:  
εισακουειν b: exaudire L | της] των 1<sup>o</sup> | των αδελφων αυτων  
post ισραηλ 2<sup>o</sup> pty | υιων] pr των AGMNZabceghklnoptv-y

14 συνηχθησαν] επεσκεπησαν m | om οι n | βενιαμειν]

XX 6 (αφροσυνη)] μυσοι k



Β Βενιαμείν ἀπὸ τῶν πόλεων αὐτῶν εἰς Γαβαὰ ἐξελθεῖν εἰς παράταξιν πρὸς υἱοὺς Ἰσραὴλ. <sup>15</sup>καὶ <sup>15</sup>  
ἐπεσκέπησαν οἱ υἱοὶ Βενιαμείν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἀπὸ τῶν πόλεων εἴκοσι τρεῖς χιλιάδες, ἀνὴρ  
C ἑκάστων ῥομφαίαν, ἐκτὸς τῶν οἰκούντων τὴν Γαβαὰ, οἱ ἐπεσκέπησαν ἑπτακόσιοι ἄνδρες, <sup>16</sup>ἐκλεκτοὶ <sup>16</sup>  
E αὐτοῦ ἐκ παντὸς λαοῦ ἀμφοτεροδέξιοι· πάντες οὗτοι σφειδονῆται ἐν λίθοις ἑπρὸς τρίχα καὶ οὐκ  
F ἡ εξαρμάρτανοντες. <sup>17</sup>καὶ ἀνὴρ Ἰσραὴλ H ἐπεσκέπησαν ἐκτὸς τοῦ Βενιαμείν τετρακόσιαι χιλιάδες <sup>17</sup>  
ἀνδρῶν ἐλκόντων ῥομφαίαν· πάντες οὗτοι ἄνδρες παρατάξεως. <sup>18</sup>καὶ ἀνέστησαν καὶ ἀνέβησαν <sup>18</sup>  
εἰς Βαιθήλ καὶ ἠρώτησαν ἐν τῷ θεῷ καὶ εἶπαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ Τίς ἀναβήσεται ἡμῖν ἐν ἀρχῇ εἰς  
I Z παράταξιν πρὸς υἱοὺς Βενιαμείν; καὶ εἶπεν Κύριος Ἰούδας ἐν ἀρχῇ ἀναβήσεται ἀφ' ἡγουμένου.  
<sup>19</sup>καὶ ἀνέστησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὸ πρῶν καὶ παρενέβαλον ἐπὶ Γαβαὰ. <sup>20</sup>καὶ ἐξήλθον πᾶς ἀνὴρ <sup>20</sup>  
Ἰσραὴλ εἰς παράταξιν πρὸς Βενιαμείν καὶ συνήψαν αὐτοῖς ἐπὶ Γαβαὰ. <sup>21</sup>καὶ ἐξήλθον οἱ υἱοὶ <sup>21</sup>  
Βενιαμείν ἀπὸ τῆς Γαβαὰ, καὶ διέφθειραν ἐν Ἰσραὴλ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ δύο καὶ εἴκοσι χιλιάδας

15 χιλιάδες B<sup>a</sup>(χιλ. B<sup>b</sup>)17 χιλιάδες B<sup>a</sup>(χιλ. B<sup>b</sup>)A21 χιλιάδες B<sup>a</sup>(χιλ. B<sup>b</sup>)AGMN(Z)a-cg(h)i-γ<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Δ(Γ<sup>10</sup>)E<sup>1</sup>Δ<sup>2</sup>S

Βενιαμείν a: βενιαμν δ: βενιαμει b<sub>2</sub>: i[ηλ] Z: + και σπηχ-  
θησαν m: + εν τη ημερα εκεινη α<sup>o</sup> | om απο—αυτων Δ | απο  
των πολων | in uobis Δ-cd | α<sup>o</sup> | ek AGMNZabcgk-ptv-y  
b<sub>2</sub> | eis i<sup>o</sup> | ek N | εξελθειν εις παραταξιν | ut exirent et fug-  
narent Δ | εξελθειν | pr του Zgnoptnw: του εισελθειν l | eis 2<sup>o</sup>—  
ουσι | του πολημσαι μετα των AGabc(των των)xA(uid)S: και  
πολημσαι μετα των των ZglnowE: *fugnare cum fratribus  
suis filiis E* | eis παραταξιν | του πολημσαι k | προς υιους |  
των h | om προς m | υιους | pr τους MNdiprtva<sub>2</sub>

16 επεσκησαν i<sup>o</sup> επιμετανοησι Δ | βενιαμειν βαυιαμειν  
a: βενιαμν b: βενιαμει b<sub>2</sub> | εν—εκεινη | post πολων y: om  
o | εκεινη | εκει i<sup>o</sup> | om απο των πολων a<sub>2</sub> | απο | ek AGMNZab  
cgk-ptv-yb<sub>2</sub>Δ | om των i<sup>o</sup> c | πολων | + αυτων ZglnoptnwE |  
εικοσι—ελκων | duo myriades uirorum et quingenti extrahentium  
E | εικοσι τρεις | πέντε και εικοσι Gac | τρεις Bq | πέντε i<sup>o</sup> Δ |  
και τιντε AMNZ rell ΔES | χιλιαδες | χιλιαδας i<sup>o</sup> α: χιλιαδων  
h | αυτη ελκων Bq | pr ανδρων dejs: ανδρων ελκοντων u: (ανδρων  
επομενων 71): σπωμενων b<sub>2</sub>: ανδρων σπωμενων AGMNZ rell  
Δ(uid)E(uid)ΔS(uid) | ρομφαιαν | gladios Δ | εκτος | εκ της a<sub>2</sub>:  
εκαστος q: χωρις A-(ει)GMNZabcgk-ptv-yb<sub>2</sub>Δ(uid)S | om  
των 2<sup>o</sup> b | οικουτων Bdejq<sub>s</sub> | κατοικουντων AGMNZ rell | την |  
τη mwa<sub>2</sub>: εν debjqs: om abcnv | βαα a<sub>2</sub> | α 2<sup>o</sup> | ος q: ουτοι  
AG(sub -)abckz: ουτοι δη Z: ουτοι de glnoptnw: et Δ: et ii E |  
(επεσκησαν 2<sup>o</sup>) εξεπσκησαν 128 | επτακοσιοι—(16) λαου  
ex omni populo hoc dec iuuenes Δ | om επτακοσιοι k

16 εκλεκτοι pr νεανισκοι G(sub -)ZabcgklnoptnwΔES:  
+ νεανισκοι A | εκ παντος λαου Bq | εκ παντος ηλ h: εκ παντος  
του λαου τουτου επτακοσιοι ανδρες εκλεκτοι GekxΔ-coddS(sub -)  
S: εκλεκτοι 1<sup>o</sup>—ανδρες sub - G: om εκλεκτοι k: om AZabglnow  
E: εκ παντος του λαου MN rell | αμφοτεροι δεξιοι lob<sub>2</sub> | παντες |  
bis scz m: post ουτοι w | ουτοι | ανδρες dejs | σφειδονηται |  
σφειδονηται i: om s | εν λιθοις Bdejq<sub>s</sub> | εν λιθω ua<sub>2</sub>: βαλλοντες  
λιθου AGMNZ rell ΔE(uid)ΔS | βαλοντες Zp | λιθοις | λιθοις  
κτων: om ir | βαλοντες λιθων 71 | om προς—(17) ουτοι a<sub>2</sub> |  
προς τριχα post και Δ | τριχα | pr την AGMNabgk-ptv-yb<sub>2</sub>:  
pr τη c | και οικ εξαρμάρτανοντες | sine ratione Δ | οικ εξαρμάρτα-  
νοντες Biq<sub>u</sub> | ουχ εξαρμάρτανοντες dejs: ου διαμάρτανοντες AGM  
NZ rell

17 αυτη ισραηλ επισκεπησαν | numerati sunt omnes filii  
Israel E | αυτη Bhq | pr παντες o: pr πας AG(sub -)MN  
Z rell ΔS: omnes uiri Δ | (om ισραηλ 64<sup>o</sup>.77) | om επεσκε-  
πησαν—(48) ισραηλ h | επεσκησαν | numerauerunt Δ | εκτος |  
α 2<sup>o</sup>: χωρις A-(ει)GMNZabcgk-ptv-yb<sub>2</sub>ΔS | του | pr των των  
mh<sub>2</sub>: των των AGMNZabgklnoptv-yΔEΔS | των c: om ir |  
βενιαμειν | βαυιαμειν a: βενιαμν bn: βενιαμει b<sub>2</sub> | ανδρες  
ελκοντες q | ελκοντων Bdejan | σπωμενων AGMNZ rell Δ(uid):

(επομενων 71) | ρομφαιαν | gladios Δ | om ουτοι mΔ | παρα-  
ταξεωσι | πολημσαι AGMNZabcgk-ptv-yb<sub>2</sub>ΔEΔS: bellatores  
ualde Δ

18 ανεστησαν | οι υιοι ηλ gln(om οι)optnw | om και ανε-  
βησαν Z | βαιθηλ | βεθηλ Zceglnw: βηθλεεμ m: Bethlem Δ |  
ηρωτησαν Bq | επιρωτησαν AGMNZ rell | εν τω θεω | a Dño Δ |  
και ειπαν post ισραηλ E | ειπαν | ειπον Zglnoptnw | om οι b |  
ημιν | nostrum Δ-codd: nobiscum Δ | εν αρχη i<sup>o</sup> | eis αρχην q:  
αφ' ηγουμενος AGMNZabcgk-ptv-yb<sub>2</sub>Δ(uid)E(uid)EΔS(uid): et  
ducatu praestabit Δ | eis 2<sup>o</sup>—ουσι | πολημσαι μετα AZ(pr  
του)agklnowEΔ: πολημσαι μετα των GMNbcmyb<sub>2</sub>ΔS | om  
μετα b' | υιων | pr των myb<sub>2</sub>: sub - GΔS | πολημσαι εν τοις  
υιοις ptv | υιους | pr τους ra<sub>2</sub> | βενιαμειν | βαυιαμειν a: βενιαμν  
b: βενιαμει b<sub>2</sub> | om κυριος a<sub>2</sub> | εν αρχη 2<sup>o</sup> Bkq | post αναβη-  
σεται 2<sup>o</sup> ua<sub>2</sub>: om AGMN rell ΔEΔS | αφ' ηγουμενος | pr uobis  
E: εφ' ηγουμενος c(e i<sup>o</sup> sup ras g litt)e: om ua<sub>2</sub>: + υμιν b'E(uid):  
+ πολημσαι μετα βενιαμν o

19 om οι n | το πρωι | sub - S: om Aa<sub>2</sub>E | το | τω abcejq  
b<sub>2</sub>: απο k | παρενβαλον επι γαβαα | uenerunt in Gabaa ut  
rugnarent et dederunt eis fili Istrahel mille uiros obsidentes  
ciuitates in uia Gabaa applicauerunt et mandauit eis omnis  
synagoga dicens Abite ad eum qui super insidias est et erit  
quando prodire coeperint filii Benjamin de ciuitate et uos secus  
latenter commiscetis uos et introibitis illo et tolletis pacem et  
reuertemur super eos et percutiemus illos et exiit Benjamin ex  
Gabaa in omniam Istrahel Δ | επι | εν GMNimouya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: eis  
gkr | γαβαα | pr την Aabcglnptnw: pr τη o: γαλαα s

20 om totum comma d | εξηλθον Blw | εξηλθεν AGMN rell  
ΔEΔS | πας αυτη ισραηλ | πας sub - G: ηλ και πας αυτη A  
(ηλ και in mg A<sup>21</sup>h): filii omnes Israel E: αυτη m: om πας  
MNikruya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Δ: om ισραηλ cejlnv | om εις παραταξιν Δ | παρα-  
ταξιν—επι | πολημον προς την tv | παραταξιν προς | πολημον μετα  
AGMNabcgk-pwxyb<sub>2</sub>Δ(uid)EΔS | (om προς βενιαμειν 237) |  
βενιαμειν | pr filios E: βαυιαμειν a: βενιαμν b: βενιαμει b<sub>2</sub> |  
om και συνηψαν αυτοις n | συνηψαν αυτοις | παρεταξαν μετ  
αυτων εις πολημον αυτη ηλ AGMNabcgklnoptwxyb<sub>2</sub>(76)ΔEΔS  
[παρεταξωAcS | μετ—πολημον post ηλ c | eis πολημον post  
ηλ GMNab(eis bis ser δ)mxby<sub>2</sub>76ΔS | om αυτη ηλ kp | αυτη | pr  
πας 76: filii omnes E]: commiserunt cum eis omnis Istrahel  
bellu Δ | επι | προς την AGMNabcgk-pwxyb<sub>2</sub>ΔS (προς τη 128)

21 εξηλθον οι υιοι | exiit Δ | εξηλθαν ix | om οι Gbn | βενια-  
μειν | pr tas (3) o: βαυιαμειν a: βενιαμν b: βενιαμει b<sub>2</sub> | om  
απο της γαβαα Δ | απο | ek AGMNabcgk-ptv-yb<sub>2</sub> | (om της 77) |  
γαβαα | πολων AGMNabcgk-ptv-yb<sub>2</sub>ΔEΔS | διεφθειραν l'Δ |  
εν ισραηλ post εκεινη A | εν i<sup>o</sup> | εξ glnoptnwΔEΔ | ισραηλ  
pr τω a<sub>2</sub> | om εν 2<sup>o</sup> glnow | εικοσι και δυο a<sub>2</sub>Δ | χιλιαδες imu |



22 ἀνδρῶν ἐπὶ τὴν γῆν. 22 καὶ ἐνίσχυσαν ἀνὴρ Ἰσραὴλ, καὶ προσέθηκαν συνάψαι παράταξιν ἐν τῷ B  
 23 τόπῳ ὅπου συνήψαν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πρώτῃ. 23 καὶ ἀνέβησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καὶ ἔκλαυσαν  
 ἐνώπιον Κυρίου ἕως ἑσπέρας, καὶ ἠρώτησαν ἐν Κυρίῳ λέγοντες Εἰ προσθώμεν ἐγγίσσαι εἰς παρά-  
 24 ταξιν πρὸς υἱοὺς Βενιαμὲν ἀδελφούς ἡμῶν; καὶ εἶπεν Κύριος Ἀνάβητε πρὸς αὐτούς. 24 Καὶ § C  
 25 προσήλθον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς υἱοὺς Βενιαμὲν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ β'. 25 καὶ ἐξήλθον οἱ υἱοὶ Βενια-  
 μὲν εἰς συνάντησιν αὐτοῖς ἀπὸ τῆς Γαβαὰ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ β', καὶ διέφθειραν ἀπὸ υἱῶν Ἰσραὴλ  
 26 ἔτι ἡ' καὶ ἰ' χιλιάδας ἀνδρῶν ἐπὶ τὴν γῆν· πάντες οὗτοι ἔλκοντες ῥομφαίαν. 26 καὶ ἀνέβησαν  
 πάντες οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ καὶ πᾶς ὁ λαὸς § καὶ ἦλθον εἰς Βαιθὴλ καὶ ἔκλαυσαν καὶ ἐκάθισαν ἐκεῖ § f  
 ἐνώπιον Κυρίου καὶ ἐνήστευσαν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἕως ἑσπέρας, καὶ ἀνῆνεγκαν ὀλοκαυτώσεις καὶ  
 27 τελείας ἐνώπιον Κυρίου. 27 ὅτι § ἐκεῖ κιβωτὸς διαθήκης Κυρίου τοῦ θεοῦ, 28 καὶ Φεινεὲς υἱὸς Ἐλεαζάρ ¶ C  
 28 υἱοῦ Ἀαρὼν παρεστηκὼς ἐνώπιον αὐτῆς ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις. καὶ ἐπηρώτησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ

23 αναβηται A

24 β') δευτερα A

25 β') δευτερα A | η' και ι' οκτω και δεκα A | χειλιαδας B\*(χιλ· Bb) | παντες—ρομφαιαν Ba' om B\*

26 εκαθεισαν A | τελιας B\* (ε suprascr Bb)

28 φινεες A

AGMNa-e(f)gi-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(C<sup>tw</sup>)EEL:§

ανδρων] *victorum bellatorum* A-codd | om επι την γην kL | γην] + *σπωμενων ρομφαιαν* glin(-aia)optvwS(sub +)

22 ενισχυσαν] *ενισχυσιν* Aaceijmprstva<sub>2</sub>: *κατεκρατηθη* glinw: *εκρατηθη* o: *superatus est* L | *ανηρ* pr o λαος GbcxS (sub \* GS): (pr tas 64): o λαος k: om L | *ισραηλ* pr εν c: om pēv | *προσθησαν* Bdeijqs | *προσθετο* b'nn: om a: *προσθεντο* AGMN rell | *συναψαι—τοπω* *rhugnare ibi in ualle* L | *συναψαι παραταξιν* *παραταξαι πολειον* A: *παραταξασθαι* (+ eis o) πολε-  
 μων GMNbcglnoptv-yb<sub>2</sub>S: *παρεταξαντο* a | *συναψαι* pr του km | *παραταξιν* *πολεμων* deijk(mg)A | *εις τον τοπον* a<sub>2</sub> | *οπου συνησαν* (οπου συνησαν 23b): *ω παρεταξαντο* eka AGMNabeg lnoptv-yb<sub>2</sub>(64)S [ws b | *παρεταξαντο* 64 | om ekei n] | *συνησαν* et L | om εν 2° nq | *om τη πρωτη* *εκεινη* dejs

23 ανεβησαν q | *om οι υιοι b'* | *om οι n* | *εκλαυσαν* | + *in die illa ibi* L | *εναντιον* c | *ηρωτησαν* Bq | *επηρωτησαν* AGMN rell | *εν κυριω* pr αυτος *εκει* και o: *εν οικω* a<sub>2</sub>: (*ενωπιον κυριου* 237) | *προσθωμεν* *πορευθωμεν* q: *προσθω* AGMxib<sub>2</sub>A-codd: *προσθησαν* a: *προσθω* et y: *αφρονημισ* L: + *eti ikmrua* E | *εγγισαι—βενιαμειν* *applicare bellum cum Benjamin* L: *rhugnare cum Benjamin* A-codd E | *εγγισαι* *προσεγγισαι* AGMNabcp t vxb<sub>2</sub>: *προσελθειν* glinow: om a<sub>2</sub> | *εις—ιους* μετα o | *παραταξιν προς ιους* *πολεμον* μετα AMNaglnptvwyb<sub>2</sub>A-ed: *πολεμον* μετα ιων G (ιων sub φ) bxcxS | *βενιαμειν* *βαινιαμειν* a: *βενιαμην* b: *βενιαμειμ* b<sub>2</sub> | *αδελφους* του *αδελφου* AGMNabeglnoptv-yb<sub>2</sub> AEEL | *ημων* μου AGMNabclowxyb<sub>2</sub>S | *κυριος* pr o A | *αναβητε* *ανεβητε* w: *αναβησεται* o | *προς αυτοις* *προς αυτον* AGMNabegjl-osuw-b<sub>2</sub>LS: *super eos* A

24 προσηλθον—ιους] *ascenderunt* (s. *exierunt*) filii Israel in bellum cum filiis A | *προσηλθον* *προσηλθοσαν* AGMNabcp t v y: *αφρονημισ* L | *om οι nu* | *om ισραηλ προς ιους d* | *ιους* pr του MNptvb<sub>2</sub>: sub φ G: *om Aa glnow* C<sup>tw</sup>EL | *βενιαμειν* *βαινιαμειν* a: *βενιαμην* bn: *βενιαμειμ* b<sub>2</sub> | *om εν—(25)* *βενιαμειν* ow | (*om εν* 237)

25 om και 1°—β' ptvL | *εξηλθον οι υιοι* *εξηλθεν* AGMNab glmxyb<sub>2</sub>ACS: *δηλθε* c: *om οι υιοι* E | *om οι q* | *βενιαμειν* *βαινιαμειν* a: *βενιαμην* bn: *βενιαμειμ* b<sub>2</sub> | *απαντησιν* AGMN abeglnowxyb<sub>2</sub> | *αυτοις* *αυτων* AGAbeglowxS: *αυτον* n | *απο 1°—ρομφαιαν* *perire in C<sup>tw</sup>* | *om απο 1°—β' n* | *απο της γαβαα* *in bellum* A: (*om 71*) | *απο 1°* ek AGMNabeglowxyb<sub>2</sub> | *της*

γης Gabir S: *om d* | *om εν—β' k* | *διεφθειραν* *διεφθειρεν* Ap tnxb<sub>2</sub>: *διεφθειρεν* *ετι* GabeglnowAL: *adhuc percusserunt* C<sup>t</sup> | *απο ιων* *ex rophulo* L | *απο 2°* ek AGMNabeglnoptv-yb<sub>2</sub> | *ιων ισραηλ* pr των a<sub>2</sub>: *του λαου* AGMNabeglnoptv-yb<sub>2</sub>AS | *om ετι* AGAbeglnowAC<sup>tw</sup>EL | *η' και ι'* *xviii* L: *om και ι'* A: *om και m* | *χιλιαδες* a<sub>2</sub> | *om ετι την γην k* | *παντες* *ουτοι* *ελκοντες* *παντων* *τουτων* *σπωμενων* *glnoptvw* (των *pro* *τουτων* *pw*) | *ελκοντες* *ρομφαιαν* *enaginalos habentes gladios* L | *ελκοντες* pr *uiri* A-codd: *εσπασμενοι* A(bis scr)MNabckmrxyb<sub>2</sub>S: *εσπασμενων* b': *σπασαμενοι* G (εσ· Gb)

26 παντες] *om kmqw* C<sup>tw</sup>L: + *ουτοι* dej | *om οι n* | *ισραηλ* sup ras (6) c | *om και 2°—λαος n* | *om και 2°* L | *λαος* + *in nocte illa* L | *om και 3° o* | *ηλθον* *ηλθεν* o: *ηλθοσαν* AGMN a-fijkmpv-vya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (*εισηλθοσαν* 64) | *βαιθηλ* *βεθηλ* elnow: *Bethle* L | *και εκλαυσαν* *post* *εκαθισαν* AC<sup>tw</sup> | *και εκαθισαν* *εκει* sub φ G: *om aglnow*: *om και εκαθισαν* C<sup>t</sup> | *εκει* sub φ S: *om MNmptvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A* | *ενωπιον 1°* Bdefjqs *εναντιον* an: *εναντι* AGMN rell | *om και 6°—κυριον 2° c* | *om και 6°—εκεινη* L | *ενηστευσαν* + *εκει x* | *εως εσπερας* sub φ GS: *om MNagil-prt-vya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AC<sup>t</sup>* | *ανῆνεγκαν* n | *ολοκαυτωσεις* *και τελειας* *ολοκαυτωματα* *σωτηριου* AGMNabgk-ptvwx<sub>2</sub>AC<sup>tw</sup>ES [[*ολοκαυτωματα*] *ολοκαυτωμα* Gkmy: + *κν* και n | *σωτηρια* I] | *ολοκαυτωματα* *irua<sub>2</sub>* | *τελειας* *pacifica* L | *ενωπιον 2°* *εναντι* AGAbcgik-ptv-yb<sub>2</sub>: (*εναντιον* 64): *εν τη ημερα* *εκεινη* *εναντι* MNb' | *κυριου 2°* + *και ενηστευσαν* *εν τη ημερα* *εκεινη* w

27 om totum comma L | *oti* pr et interrogauerunt Dominum filii Israel C: *και* MNyb<sub>2</sub>: *και* *επηρωτησαν* *οι υιοι* *ιηλ εν κω* *και* AGAbeglnoptvwx<sup>tw</sup>ES [om οι G | *υιοι* + *omnes* C<sup>tw</sup> | *εν κω* *εναντι κν c*] | *εκει* pr *fuit* E: *ηκει* x: *om glinow*: + *ηκει* bc: + *erat* ACS | *κιβωτος* pr η AGAbeglnoptvwx | *διαθηκης* pr της gn | *om κυριου e* | *του θεου* Bq | *εν ταις ημεραις* *εκειναις* (+ *εκει* low) AGAbeglnopwx<sup>tw</sup>ES: + *εν ταις ημεραις* *εκειναις* MNf (θ ex corr f<sup>a</sup>) rell A

28 om και 1°—εκειναις f<sup>a</sup>sL | *φινεες* A: *βινεες* b<sub>2</sub> | *ελεαζαρ* *ελεαζαρος* d<sup>a</sup>: *Eliasar* A | *om υιου d* | *ααρων* + *του ιερεως* gl(om του)noptvwb<sub>2</sub> Thdt | *παρεστηκως* pr ηη a<sub>2</sub>: *παρεστηκεν* w: *παρειστηκε* Thdt | *αυτης* *αυτου* x: *κν* a<sub>2</sub> | *om εν 1°—εκειναις* C | *ταις ημεραις* *post* *εκειναις* I | *και 2°—κυριω* et interrogauerunt Dñm L: *om* AGbcgklnowx<sup>tw</sup>ES |

Β ἐν Κυρίῳ λέγοντες Εἰ προσθῶμεν ἔτι ἐξελθεῖν εἰς παράταξιν πρὸς υἱοὺς Βενιαμὲν ἀδελφούς ἡμῶν, ἢ ἐπίσχωμεν; καὶ εἶπεν Κύριος Ἀνάβητε, ὅτι αὐριον δώσω αὐτοὺς εἰς τὰς χεῖρας ὑμῶν. <sup>29</sup>καὶ <sup>29</sup> ἔθηκαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἔνεδρα τῇ Γαβαὰ κύκλῳ. <sup>30</sup>Καὶ ἀνέβησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς <sup>30</sup> <sup>31</sup>υἱοὺς Βενιαμὲν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ τρίτῃ, καὶ συνήψαν πρὸς τὴν Γαβαὰ ὡς ἅπαξ <sup>31</sup>καὶ <sup>31</sup> ἔξηλθον οἱ υἱοὶ Βενιαμὲν εἰς συνάντησιν τοῦ λαοῦ καὶ ἐξεκένωθον τῆς πόλεως, καὶ ἤρξαντο <sup>32</sup>πατάσσειν ἀπὸ τοῦ λαοῦ τραυματίας <sup>32</sup>ὡς ἅπαξ καὶ ἅπαξ ἐν ταῖς ὁδοῖς, ἢ ἐστὶν μία ἀναβαίνουσα εἰς Βαιθὴλ καὶ μία εἰς Γαβαὰ ἐν ἀγρῷ, ὡς τριάκοντα ἄνδρας ἐν Ἰσραὴλ. <sup>32</sup>καὶ εἶπαν οἱ υἱοὶ <sup>32</sup> Βενιαμὲν Πίπτουσιν ἐνώπιον ἡμῶν ὡς τὸ πρῶτον. καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ εἶπον Φύγωμεν καὶ ἐκκενώσωμεν αὐτοὺς ἀπὸ τῆς πόλεως εἰς τὰς ὁδοὺς· καὶ ἐποίησαν οὕτως. <sup>33</sup>καὶ πᾶς ἀνὴρ ἀνέστη <sup>33</sup> ἐκ τοῦ τόπου αὐτοῦ, καὶ συνήψαν ἐν Βάαλ Θαμάρ· καὶ τὸ ἔνεδρον Ἰσραὴλ ἐπήρχετο ἐκ τοῦ τόπου

33 αὐτοῦ 1<sup>ο</sup>] αὐτῶν B<sup>ab</sup>AGMN(Z)α-gi-γ<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AC'E(L)S

εν κυριω] εν τω kw dej: (εν 237): om q | λεγοντες] λεγων AG bck: και ειπον οι υιοι ηλ gk(om oi)lnow: ei dixerunt L | ει] pr ια τι κε εγενθη ο θυμοι σου και η οργη αυτη εν ηλ ημεις δε εξηλθομεν εξαραι τουι ποιησαντας της ασεβειας ταυτην και ιδου εφυγομεν απο προσωπου αυτων δευτερον τουτο και νυν gkln optvw (128) (om κε 128: αωομαν 128: φυγομεν 128: τουτον n): pr ut quid Dñe facta est indignatio et ira ista in Istrahel et nos pueri tui hic concollecti sumus ut tollamus filios iniquitatis qui fecerunt impietatem in Istrahel et ecce fugimus a facie vortu bis et nunc L | προσθωμεν] προσθω AGacm xb, A-codd: προσθω b: αρροπεμνι L | om ετι nC | εξελθειν—υιους] του πολεμειν τοις υιοις glnow [πολεμειν] πολεμησαι go: + ετη n | εξελθειν] pr τον ptn | εις 1<sup>ο</sup>—υιους] εις πολεμον μετα των AGabckmab<sub>2</sub>(18)AES [υιων] pr των 18]: εις πολεμον μετα MNptvw: ad bellum contra L: fugnare cum C | υιους] pr τον q: (om 236) | βενιαμειν] βανιαμειν a: βενιαμην bn: βενιαμει b<sub>2</sub> | om αδελφον ημων MNikmrya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αδελφους] του αδελφου AGabeglnoptvwXACELS | ημων] (υμων 16<sup>ο</sup>): μου AGabclowxCS | η] a ny: om f | επισχωμεν] επισχω x: προσχωμεν ptn: ποτασω AGabCS(uid): remitteamus L | (om και 3<sup>ο</sup> 77) | αναβητε] αναβητι 237): om di\* | οτι] και GMNabkm xyb, A-cdS: εγω A-codd | δωσω] (δωσομεν 236): παραδωσω AGabeglnoptvwX(uid)LS | αυτοι] αυτον AGMNabckgk-ptv-b<sub>2</sub>LS | αι 2<sup>ο</sup>—υμων] nobis in manibus L | εις τας χειρας Bq] om tas defjs: εν (+τη Gabcgnptvw) χαρι AGMN tell ES | υμων] ημων a<sub>2</sub>: σου AGabcxS

29 εθηκαν οι υιοι] dīroisuit L: rosuit C | ενεδραν wx | τη γαβαα] ad Gabaan L | τη] pr εν AGabckglnoptvwX: της r | γαβαα] (γαβαω 77: + τη πολει 71) | κυκλω] pr ενεδρα tv

30 om και 1<sup>ο</sup> L | ανεβησαν—βενιαμειν] aggressi sunt Israel Beniamin L | ανεβησαν οι υιοι] εταξαν A: εταξαν k: εταξαν (επαταξαν G\*) οι υιοι G(om οι: υιοι sub \*)abcxS | om οι—βενιαμειν k | προς 1<sup>ο</sup>] εκ glnoptvwX | υιους] pr τους glnoptvw: τον AGMNabcmxyb, A, LS | βενιαμειν] βανιαμειν a: βενιαμην bn: βενιαμει b<sub>2</sub> | om εν—τριτη raa<sub>2</sub> | om εν MNaq | τη ημερα bis scr b' | τη τριτη] ταυτη p | συνηψαν] παρетаξαν AGMNabckgk-ptv-yb, S: constituerunt L: rugnauerunt C | προς 2<sup>ο</sup>] επι p | την] τη j: om AGaeglnoptvwX | γαβαω m | ως] καθως AGabckgln optvwX: προ 1<sup>ο</sup> | απαξ 1<sup>ο</sup>] pr και a | (om και απαξ 236) | απαξ 2<sup>ο</sup>] δι Zglnow: iterum L

31 ηλθον a<sub>2</sub> | om οι n | βενιαμειν] βανιαμειν a: βενιαμην km: βενιαμει b<sub>2</sub> | απαντησιν AGMNZabckglnoptv-yb<sub>2</sub> | (εξεκένωθον) εξελκυσθησαν AGMNZabckgk-ptv-yb, A(uid)L (uid)S: (εξελκυσαν 71) | τη Bdefjqs] pr απο iraa<sub>2</sub>: pr εκ AG

MN rell A(uid)L(uid)S(uid): pr εξω Z | πολεως]+απεστειλαν δε οι υιοι ηλ χιλιους ανδρας εις την οδον και ενετειλαντο αυτοις λεγοντες πορευεσθε προς τον επι των ενεδρων τοπον και εσται οταν εκπορευωνται εκ της πολεως υμεις ειστελευσεσθε εκει και αριετ πυρσον εις υψος και επιστρεψωμεν επ αυτους και εξηλθον οι υιοι βενιαμιν εις απαντησιν του λαου και εξελκυσθησαν εκ της πολεως Zgklnoptvw(76.128) [απεστειλαν δε] και απεστειλαν n | om οι 1<sup>ο</sup> n | ηλ] βενιαμιν p\* | ενετειλατο n | προς τον] πρωτον ptn 76 | om επι των o | των ενεδρων] pr τον tv: το ενεδρον k: τον 76 | τον] pr τον p: τον o | αριετ] αρητε k: αρατε 128: αριετ l | επιστρεψωμεν gklnptvw 76.128 | επ] προς 76 | αυτοις] + και εκκοψωμεν αυτους gklnptvw 76.128 (-ψωμεν lp: εγκοψωμεν n) | om οι 2<sup>ο</sup> n | βενιαμην n | om και 6<sup>ο</sup>—πολεως 2<sup>ο</sup> n | εξελκυσθησαν 76] | και ηρξαντο] και ηρξατο jn\*: tentauerunt adhuc C | πατασσειν—τραυματίας] cadere iunierati... L | πατασσειν] τυπτειν AGMNZabckgk-ptv-yb<sub>2</sub> | απο του λαου] εν τω λαω Zgln(om εν)optvw | απο] εκ AGMNabcmxyb<sub>2</sub> | τραυματίας] sub \* G: om ZaglnowA-edCE | ως 1<sup>ο</sup>—απαξ 2<sup>ο</sup>] sicut prius C | ως 1<sup>ο</sup>] καθως AGMNZabckgk-ptv-b<sub>2</sub> | και απαξ] και δις Zglnow: om Gq | ταις] τοις b'f | η εστιν] και εσται n: τω λαω a<sub>2</sub>: om C | om μια 1<sup>ο</sup> b' | εις 2<sup>ο</sup>] εκ b<sub>2</sub> | βαιθελ] βεθελ Zceglw: γαβαα b | μια 2<sup>ο</sup>] μια M: + αναβαινουσα AG(sub -)Zabckgk(αιουσα ex corr)noptvwXACESS | γαβαα] γαβαλ l: γαλαγα i<sup>ο</sup>: βαιθελ b | εν αγρω] pr et percussissent A: om b | αγρω Bq] pr τω AGMNZ rell | ως 2<sup>ο</sup> B] om q: ωσι AGMN Z rell: percussissent C | ανδρες c\*fn | ισραηλ Bq] (pr kw 77): pr τω AGMNZ rell

32 ειπαν] ειπον Zodeglnoptvw | om οι 1<sup>ο</sup> n | βενιαμειν] βανιαμειν a: βενιαμην b: βενιαμει b<sub>2</sub> | πιπτουσιν] (pr τι 131): προσκοπτοιουσιν AMNaptvyb<sub>2</sub>: προσκοπτοιουσιν αυτοι G(προσ sub \*)bcS(αυτοι sub \*): προσκοπτοιουσιν αυτοι xA(uid): τετροπωνται Zglnow: τι ποιουσιν d: +filii Israel C | ενωπιον] εμπροσθεν Zglnow | υμων q\*(uid) | ως το πρωτον Bdejsu] ως το προτερον figra<sub>2</sub>: καθως το προτερον Zglnow: καθως εμπροσθεν AGMN rell S(uid): (om 71) | οι 2<sup>ο</sup>—ειπον] ειπαν οι υιοι ηλ a<sub>2</sub> | οι υιοι ισραηλ post ειπον gn(om οι)E | om οι 2<sup>ο</sup> b'd\* | ειπον] ειπαν AGMNabdefijkmsxyb<sub>2</sub> | και εκκενωσωμεν αυτους] εξελκυσαι αυτον n | om και εκκενωσωμεν N | om και 3<sup>ο</sup> b' | εκκενωσωμεν] εκκενωσωμεν a<sub>2</sub>: εκπατωσωμεν AGMabck(-σομ-)mx yb, S(uid): εκκυσωμεν Zloptvw: εξελκυσωμεν g | απο] εκ AG MNabckmxyb<sub>2</sub> | εις τας οδους] et e nia A-ed | εις] επι o | om και εποιησαν ουτως AGMZabckgk-pt-xa<sub>2</sub>b, A, CES

33 πας ανηρ ανεστη] surrexerunt omnes viri Israel E | ανηρ BGfb<sub>2</sub>\*] ηλ a<sub>2</sub>: + ηλ AMNZb<sub>2</sub>\* rell A, CES | ανεστη]

31 (πυρσον)] πυρκαϊαν ητοι φανον k



34 αὐτοῦ ἀπὸ Μαρααγάβε. 34 καὶ ἦλθον ἐξ ἐναντίας Γαβαὰ δέκα χιλιάδες ἀνδρῶν ἐκλεκτῶν ἐκ παντὸς Ἰσραὴλ, καὶ παράταξις βαρεῖα· καὶ αὐτοὶ οὐκ ἔγνωσαν ὅτι φθάνει ἐπ' αὐτοὺς ἡ κακία. 35 καὶ ἐπάταξεν Κύριος τὸν Βενιαμὲν ἐνώπιον υἱὸν Ἰσραὴλ, καὶ διέφθειραν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐκ τοῦ Βενιαμὲν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ εἴκοσι καὶ πέντε χιλιάδας καὶ ἑκατὸν ἀνδρας· πάντες 36 οὗτοι εἶλκον ῥομφαίαν. 36 Καὶ εἶδον οἱ υἱοὶ Βενιαμὲν ὅτι ἐπλήγησαν· καὶ ἔδωκεν ἀνὴρ Ἰσραὴλ τόπον τῷ Βενιαμὲν, ὅτι ἤλπισαν πρὸς τὸ ἔνεδρον ὃ ἔθηκεν ἐπὶ τὴν Γαβαά· καὶ 37 καὶ ἐν τῷ αὐτοὺς ὑποχωρῆσαι καὶ τὸ ἔνεδρον ἐκινήθη, καὶ ἐξέτειναν ἐπὶ τὴν Γαβαά· καὶ 38 ἐξεχύθη τὸ ἔνεδρον, καὶ ἐπάταξαν τὴν πόλιν ἐν στόματι ῥομφαίας. 38 καὶ σημεῖον ἦν τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ μετὰ τοῦ ἐνέδρου τῆς μάχης, ἀγενέγκαι αὐτοὺς σύσσημον καπνοῦ ἀπὸ τῆς πόλεως. 39 καὶ εἶδον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ὅτι προκατελάβετο τὸ ἔνεδρον τὴν Γαβαά, καὶ ἔστησαν ἐν τῇ παρα-

34 χειλιαδες B\*(χιλ- Bb)  
37 ἐκινήθη B\*(εκιν- Bb)

35 χειλιαδας B\*(χιλ- Bb)  
39 εἶδον] pr ως B\*

AGMNZa-gi-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACES

ἀνέστησαν ikmruA-ed: ἀνέστη w: ἀνέβη a<sub>2</sub>: ἐξῆλθον b<sub>2</sub> | εκ 1<sup>ο</sup> | απο Zgklnoptvw | αυτου 1<sup>ο</sup> | αυτων B<sup>4</sup>djemsE | και συνηψαν] και συνηψεν q\*: και παραταξαντο GMNZabcglnoptv-yb<sub>2</sub> SOn: om A | εν] εις fm | βααλ θαμαρ] Baal Thama A-ed: Baasamar A-codd: βαθαμαρ m | βααλ] pr τη MN: βαλαλ f\*: γαβααλ ptna<sub>2</sub>: γαβαα Zglnowb<sub>2</sub> | θαμαρ] θαραμ gort v\*: θαρα n: θαμαρ b<sub>2</sub>: θαθαμω q: om l | (om και 3<sup>ο</sup>—μαρααγαβε 237) | τα ενεδρα ZglnoptvwA(uid) | ισραηλ] pr υιοι n: om tv | επηρχετο—αυτον 2<sup>ο</sup> | ρυγνιαενεμν in loco suo E | επηρχετο] απηρχετο q: προσηγεν Zglnw: προηγεν optv: επαλαιεν AGM(txt)N<sup>a</sup>abcxb<sub>2</sub>AS: εξεπαλαιεν y: εξανεστη N<sup>a</sup>: exiit E | εκ 1<sup>ο</sup>—αυτον 2<sup>ο</sup> | εξαναστατα (+tas i lit l) απο των οπισθεν αυτων glin: εξαναστατα απο των οπισθεν αυτων και ηλθον απο των οπισθεν αυτων Zow: εκ του τοπου αυτων εξαναστατα απο των οπισθεν αυτων και ηλθον απο των οπισθεν αυτων ptn(εκ pto απο 1<sup>ο</sup> v: ηλθεν tv) | αυτον 2<sup>ο</sup> | εογμν A: αυτων και συνηψαν j: +και συνηψαν a<sub>2</sub> | απο] pr και n: εν ja<sub>2</sub> | μαρααγαβε B] (μαρααγαβα 236): μαρααγαβα f: μαρααγαβε q: (μαρααγαβα 209): μαρααγαβα des: μαραα τη γαβαα u: μααρα τη γαβαα ik(txt)m: γαβααλ a<sub>2</sub>: βααλθαμαρ j: δυναμων της γαβαα AG MNZk(mg)o(-ad) rell ACES

34 om και 1<sup>ο</sup>—γαβαα Zglnow | om και ηλθον a<sub>2</sub> | ηλθον] παρεγενοντο AGNAbcptvxyb<sub>2</sub>: παρεγενετο M | γαβαα] pr της AGMNac-fijkmptr-vxyb<sub>2</sub>: om a<sub>2</sub> | om δεκα q | χιλιαδας b'gn | εκλεκτων] εκαστων a<sub>2</sub> | και 2<sup>ο</sup> | pr εξαιφνης glnoptvw: εξαιφνης Z | παραταξις] pr η 1<sup>ο</sup>: ο πολεμος AGMNZabcgln-ptv-yb<sub>2</sub>AE (uid)S | βαρεια] εβαρυνθη AGMNZabcgln-ptv-yb<sub>2</sub>AE: +και ο πολεμος εβαρυνθη k | om αυτοι Z | φθαει] φθαη dfr: αφηπται AGM(txt)Nabckmxyb<sub>2</sub>S: εφηπται Zglnoptvw: (ανηπται 18.128) | επ αυτους] αυτων AG(pr απ)ZabcglnowxS | η] εν a<sub>2</sub>

35 επαταξεν] επροψωπεν AGMNZabcgln-ptv-yb<sub>2</sub>AE: | βενιαμειν 1<sup>ο</sup> | βανιαμειν a: βενιαμην bn: βενιαμειμ b<sub>2</sub>: (+εν τη ημερα εκεινη 16) | ενωπιον] κατα προσωπον AGMNZabcglnoptv-yb<sub>2</sub>S | om υιων AGMNZabcglnoptv-yb<sub>2</sub>CE | om και 2<sup>ο</sup>—βενιαμειν 2<sup>ο</sup> tv | om και 2<sup>ο</sup>—ισραηλ 2<sup>ο</sup> p | διεφθειραν] διεφθειρον glw: εφθειρον o | om οι n | om εκ του βενιαμειν x | εκ του] εν τω AGMNZabdeglinopwbyb<sub>2</sub>S: τω b'E(uid) | βενιαμειν 2<sup>ο</sup> | βανιαμειν a: βενιαμην bn: βενιαμειμ b<sub>2</sub> | om εν—εκεινη qE | om εν ln | εικοσι και πεντε] πεντε και εικοσι Gac: om και πεντε q: om και deips | πεντε] septem A-codd | χιλιαδες GZ f'lm | ανδρας] ανδρες f'a<sub>2</sub>: om tvE | παντες] pr και dejE | ουτοι] οι ανδρες ουτοι εκλεκτοι km | ελκων] ελκωτες kmua<sub>2</sub>: σπωμενοι AGMNZabgilnoptv-yb<sub>2</sub>A(uid)E(uid)S(uid): σπασωμενοι c: extrahentes E

36 και 1<sup>ο</sup> sub \* G | εἶδον οι υἱοι] εἶδεν ANZglnptvwa<sub>2</sub>ES: εἶπεν o | ιδαν r | οι υἱοι] om Macyb<sub>2</sub>E: om οι k | βενιαμειν 1<sup>ο</sup> | βανιαμειν a: βενιαμην bn: βενιαμειμ b<sub>2</sub>: +τοπον u\* | επλη-

γησαν] επλησαν f: επεπληγησαν a<sub>2</sub>: τετροπωνται AG<sup>a</sup>MNgnop tnvwyb<sub>2</sub>E: τετροπωνται G<sup>b</sup>labck(mg)lxA(uid): τετραπων[ται] Z: uicit S | εδωκαν i<sup>a</sup>mnAES | ανηρ ισραηλ] uiri Israel S: [o] ανηρ Z: om ανηρ E | τω βενιαμειν τοπον AMNikm<sup>a</sup>prtv xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> (-μειμ) | τω] filiis E | βενιαμειν 2<sup>ο</sup> | βανιαμειν a: βενιαμην bn | ηλπισαν] ηλπισας d: απηλπισαν x | προς] επι AGMNZabcgln-ptv-b<sub>2</sub>A(uid)S: in E | ο εθηκεν] qui erant A-ed | o] και u | εθηκεν B] εθηκεν defijrsua<sub>2</sub>A-codd CE: εταξαν AGNZ rell S: εταξαντο M | επι Biqua<sub>2</sub>E] εν defjs: προς AGMNZ rell E(uid)S | την] τη GMNZdefjkmqswxb<sub>2</sub>: (τη γη 131): om i'y | γαβαα] γαβααν d: +και το ενεδρον ο εταξαν προς την γαβαα A

37 om και 1<sup>ο</sup>—γαβαα ES | om και 1<sup>ο</sup>—υποχωρησαι AG MNZabcgil-prt-yb<sub>2</sub>AE | και 2<sup>ο</sup> | επορευθη c | om εκινήθη—και 4<sup>ο</sup> a<sub>2</sub> | εκινήθη] ωρμησεν AGMNabk(txt)mxy: ωρμησαν b<sub>2</sub>: και ωρμησαν c: ωρμησεν υπερ αυτους και εκοψαν τους καταβαινοντας Zglnoptvw (om υπερ αυτους n: αυτου lo) | εξετειναν BdefjsE(uid)] εξετεινεν ik(mg)qu: εξεχυθησαν AGMNabcmx yb<sub>2</sub>A(uid): εξεχυθη Zk(txt) rell | επι] προς AGMNabckmxy b<sub>2</sub>E | την 1<sup>ο</sup> | τη MNakmptvxyb<sub>2</sub>: τα o: om Zglnw | om και εξεχυθη Zglnow | εξεχυθη] επορευθη AGMNabckmxyb<sub>2</sub>E: εξεπορευθη ptn: (εκινήθη 237): ierunt S: intraverunt A | om το ενεδρον 2<sup>ο</sup> a<sub>2</sub>A | και 5<sup>ο</sup> bis scr Z: om G\* | επαταξεν MNdeij kmr-vya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | την 2<sup>ο</sup> BnqE] pr επι i\*: pr ολην AGMNZ<sup>a</sup> rell ACS | om εν 2<sup>ο</sup> GMNacmxb<sub>2</sub>

38 και] το δε Zglnow | σημειον] η συνταγη AGMNabcpv (om η v\*)xyb<sub>2</sub>AE: | ην] pr o q: om Zglnow | τοις υἱοις] ανδρι AGMNabcpvxyb<sub>2</sub>AS: ανηρ y | μετα—μαχης] προς το ενεδρον μαχαιρα AG(προς το ενεδρον sub \*)Mb(-αιραν)cxbyb<sub>2</sub> ES: προς το ενεδρον NZgl(του 1<sup>ο</sup>)noptvwA(uid): μαχαιρα a | ανενεγκαι—καπνου] του κατα αρθναι πυρσον n: igni tollere eos flammam fumi A | ανενεγκαι Bdefjqs] του ανενεγκεν N: του ενεγκαι u: του καταβαινειν glow: του καταβαινει ptn: pr του AGM rell: του κατα βενιαμιν Z | αυτοις es | συσσημον—πολεως] fumum ciuitatis sicut iurtem E | συσσημον καπνου] αμα τω αρθναι πυρσον Zglo(του)w | συσσημον] πυρρον A: πυρσον GMNabcxbyb<sub>2</sub>S: αμα τω αρθναι πυρσον ptn | καπνου] pr του AGMNacptvxyb<sub>2</sub>: του κονν b: ignem fumi E: om b' | απο της πολεως sub \* S | απο] εκ Zglnoptvw: om AGMNaya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A

39 και 1<sup>ο</sup> | pr και επεστραφισαν ανηρ ηηλ εν τω πολεμω defijkrsa<sub>2</sub> (ανεστρεψεν k: ανδρες ira<sub>2</sub>: om τω de) | εἶδον—παραταξι] ανεστρεψαν ανηρ ηηλ εν τω πολεμω AGMNZabcp-lt-yb<sub>2</sub>(71)ES [ανεστρεψαν] ανεστρεψεν Ay: ανετρεψαν o: επεστραφισαν u | ανηρ] ανδρες glnopt-wE: οι ανδρες Z: οι υιοι 71]: reuersus est uir Israelita de bello A | εἶδον] pr ως B<sup>a</sup> defijkrsa<sub>2</sub>E | οι υἱοι] uiri E | προκατελαβετο] προκατελαβοντο qa<sub>2</sub>: προκατελαβεν dej: προκατελαβετο r | om το q | την] τη dfi\*: (της 16): om q | γαβαα] γαλααδ q | και βενιαμειν]

38 και σημειον ην] σ' συνθημα δε ην δ



Β τάξει· καὶ Βενιαμὲν ἤρξατο πατάσσειν τραυματίας ἐν ἀνδράσιν Ἰσραὴλ ὡς τριάκοντα ἄνδρας, ὅτι εἶπαν Πάλιν πτώσει πίπτουσιν ἐνώπιον ἡμῶν, ὡς ἡ παράταξις ἡ πρώτη. <sup>40</sup> καὶ τὸ σύσσημον <sup>40</sup> ἀνέβη ἐπὶ πλείον ἐπὶ τῆς πόλεως ὡς στύλος καπνοῦ· καὶ ἐπέβλεψεν Βενιαμὲν ὀπίσω αὐτοῦ, καὶ ἰδοὺ ἀνέβη ἡ συντέλεια τῆς πόλεως ἕως οὐρανοῦ. <sup>41</sup> καὶ ἄνθρωπος Ἰσραὴλ ἐπέστρεψεν, καὶ <sup>41</sup> ἔσπευσαν ἄνδρες Βενιαμὲν, ὅτι εἶδον ὅτι συνήντησεν ἐπ' αὐτοὺς ἡ πονηρία. <sup>42</sup> καὶ ἐπέβλεψαν <sup>42</sup> ἐνώπιον ἰδὼν Ἰσραὴλ εἰς ὁδὸν τῆς ἐρήμου καὶ ἔφυγον, καὶ ἡ παράταξις ἔφθασεν ἐπ' αὐτούς· καὶ οἱ ἀπὸ τῶν πόλεων διέφθειρον αὐτοὺς ἐν μέσῳ αὐτῶν. <sup>43</sup> καὶ κατέκοπτον τὸν Βενιαμὲν, καὶ <sup>43</sup> ἐδίωξαν αὐτὸν ἀπὸ Νουὰ κατὰ πόδα αὐτοῦ ἕως ἀπέναντι Γαβαὰ πρὸς ἀνατολὰς ἡλίου. <sup>44</sup> καὶ ἔπε- <sup>44</sup> σαν ἀπὸ Βενιαμὲν δέκα ὀκτὼ χιλιάδες ἀνδρῶν, οἱ πάντες οὗτοι ἄνδρες δυνάμεως. <sup>45</sup> καὶ ἐπέβλεψαν <sup>45</sup>

39 πτώσει B\* (-σει B<sup>ab</sup>)

43 βενιαμιν A

40 συντέλεια B\* (-λεια B<sup>ab</sup>)44 χιλιάδες B\* (χλ- B<sup>b</sup>) A\*

42 ἐμμεσω A

AGMNZa-gi-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ACES

*Beniamin enim* S | καὶ 3<sup>ο</sup> | ο δε Zglnow | βενιαμιν | pr *fili* E: βανιαμιν a: βενιαμιν bn: βενιαμειν b<sub>2</sub> | ἤρξατο ηρκται AGMNZabeglnxyb<sub>2</sub>: ηρκτο optvw: *coeperunt* E: *tentaverunt* C | πατάσσειν πατασσειν k: του τυπτιαν AGMNabcpvtx yb<sub>2</sub>: τυπτιαν Zglnow | om τραυματίας CE | εν ανδρασιν uiri E: ex insidiaribus A | ανδρασιν pr τοις k: τω ανδρι AGMNabcpvtxyb<sub>2</sub>: τω Zglnow: om a<sub>2</sub> C | ως 1<sup>ο</sup> Bbqra<sub>2</sub> | om C: ωσαι AGMNZ rell | τριακοντα *ascendit* E | ανδρας ανδρες b | οτι 2<sup>ο</sup> | και Zglnoptvw: et ibi C | ειπαν Zcgnoptvw: ειπε I E | παλιν AGMNabcpvtxyb<sub>2</sub>: om Zglnoptvw: ειπε I E | πάλιν AGMNabcpvtxyb<sub>2</sub>: om Zglnoptvw: ειπε I E | πτώσει πίπτουσιν τροπομενος τροποται AMNZaglnoptvwyb<sub>2</sub>: τροπομενοι τροποται (18) A(uid): (τροπομενοι πορευονται 128): τροπομενοι τροποται αυτος GbcxS (αυτος sub φ G S): *antequam occidant me occidi eos* E | πτώσει πτωσεις fs: om C | πίπτουσιν πικτωσιν u: επιπιπτουσιν e: πτωσιν q | ενωπιον ημων *anle me* E | ενωπιον εναντιον AGMabcpvtxyb<sub>2</sub>: παρ n (π ex corr) | ημων u: om (uid): + ο ηλ Zgl(um)-optvw: + *hodie* A-ed | ωι η ωσει q | ως 2<sup>ο</sup> καθως AGMNZabcpvtxyb<sub>2</sub>: η 1<sup>ο</sup>—πρωτη | ο πολεμος ο εμπροσθεν AGbcxS A-ed ES (om o 2<sup>ο</sup> Ab'): εμπροσθεν MNkmy b<sub>2</sub>S-codd: εν τω πολεμω τω (το no) εμπροσθεν Zglnoptvw | παραταξι παραταξαν f

40 το συσσημον | ο πυργος AE(+fumi): ο πυρρος GZabcp lnoptvwX S: + *ignis* C | ανεβη επι πλειω *coepit augeri* A-codd | ανεβη 1<sup>ο</sup> ηρξατο αναβαινω AGZabcp lnoptvwX S: *ascendebat* E: om E' | επι πλειον επι πλεον e: om AGZabcp lnoptvwX S | ετι 2<sup>ο</sup> εκ AGMNZabcp lnoptvw-yE(uid)S(uid): ετο eq | ως ωσαι Zglnoptvw: om AGMNabcpvtxyb<sub>2</sub> S | (στύλος 76) | καπνου pr πυρος και m: om E | επεβλεψεν ανεβλεψε m: *asprexerunt filii* C | βενιαμιν βανιαμιν a: βενιαμιν bn: βενιαμειν b<sub>2</sub> | οπισω εκ του τοπου ptn | ιδου—πολεως 2<sup>ο</sup> ιδεν αναβαινοντα τον καπνον (+εκ της πολεως ptn) Zglnoptvw: *uidet summum civilatis ascendere* A-codd | ανεβη 2<sup>ο</sup> *ascendebat* A-ed | om η AGMNa-fijkmrux-b<sub>2</sub> | (της πολεως 2<sup>ο</sup>) βενιαμιν 236 | εως ουρανου ως τον ουτον AGMNabcpvtxyb<sub>2</sub> A E S | ουρανου pr τον Zglnoptvw<sub>2</sub>

41 και 1<sup>ο</sup> + ιδου y | ανηρ ισραηλ επεστρεψεν *reversi sunt* uiri Israel E | ισραηλ + ιδεν την αρου του πυρος και Zgln (ιδεν)optvw | επεστρεψεν BM(mg)c | απεστρεψεν AGbx: απεστρεψαν η: απεστρεψεν επι τον βενιαμιν Zgptv (ανεστρεψεν pn: επεστρεψαν g): + επι τον βενιαμιν ln(-μη)ow: απεστρεψεν M (xt)N rell | εσπευσαν ανδρες ισπευσεν ανηρ AGMNZabcp ln (o ωη)ptv-yb<sub>2</sub> S: επισεν ανηρ c | εσπευσαν *turbati sunt* C | ανδρες ωι q | βενιαμιν pr εν dejs: (pr εκ 237): βανιαμιν a: βανιαμιν b: βανιαμειν b<sub>2</sub>: (εν βανιαμιν 131): + και επεστρεψεν Zgln(-μη)optvw | οτι ειδον και ιδεν AGZabcp ln optvwX S: και ιδεν a: et uiderunt E | συνηντησεν επ αυτους ηται αυτον AGMNZabcp(-τω)noptv-yb<sub>2</sub> S | συνηντησαν e |

om επ m | om η G\* | πονηρια κακια A(κακακια)GMNZabcp ln-ptv-b<sub>2</sub> C (+ *quam fecerunt*)

42 επεβλεψαν επεβλεψεν fjm: εκλιναν A: εκλιναν GMN kxyb<sub>2</sub> A(uid)ES: εκλιναν Zabcptvw: εκκλινεν g: εγκλινεν n: εκεκλινεν l | ενωπιον post ισραηλ b: om s\* | υιων ανδρος AGNZabcp lnxyb<sub>2</sub> S: ανδρων ptn: παντος M: om nE | οδον Bq | pr την AGMNZ rell | και εφυγον om AGMNZabcp lnoptv-b<sub>2</sub> A E S: + *ibi* C | η—αυτους 1<sup>ο</sup> | ο πολεμος κατεφθασεν αυτον η δε παραταξις ηλ συνηπεν αυτοις εις πολεμον Zgloptvw (συνηπεν ptn) | η παραταξις ο πολεμος AGMNabcpvtxyb<sub>2</sub> A E S | εφθασεν επ αυτους κατεφθασεν αυτον AGbcxS | εφθασεν εφθακεν imrua<sub>2</sub>: κατεφθασεν k: κατεφθακεν MNyb<sub>2</sub> | επ eis q | om και 4<sup>ο</sup>—αυτων n | om και 4<sup>ο</sup>—αυτους 2<sup>ο</sup> q | απο των πολεων απο της πολεως ptn E: εν τη πολει Zglow C | διεφθειρον pr exidant A: διεφθειραν AGZabcpvtxyb<sub>2</sub> C | αυτους 2<sup>ο</sup> αυτον AGMNZabcp ln optv-yb<sub>2</sub> S: αυτων o: om g | εν μεσω αυτων bis scr l (ω 2<sup>ο</sup> ex corr f): (om 128) | αυτων αυτου b<sub>2</sub>: αυτους m

43 κατεκοπτον κατεκοψαν MNptvxb<sub>2</sub>: εκοψαν AGZabcp lnwx: εκοψε o: *percusserunt* ACE S | om τον m | βενιαμιν βανιαμιν a: βανιαμιν bn: βανιαμειν b<sub>2</sub> | και 2<sup>ο</sup>—αυτου καταπαυσαι αυτον καταπαυσιν και καταπαυσεν αυτον AGZbcglnow xS [[καταπαυσαι] και καταπαυσαν gn | καταπαυσιν] καταπαυσαι Z(uid)glnow | om και GdxS | καταπαυσιν καταπαυσαν G\*: καταπατησεν xS: καταπατησαν G<sup>b</sup>bc: κατεπερχον Zgln(-xe)ow | αυτον 2<sup>ο</sup> αυτων Z: αυτων n]: et *perdiderunt eos et delendo deleuerunt eos* E | και 2<sup>ο</sup> pr καταπαυσαι (-σει tv) αυτων καταπαυσει ptn: pr et *sedauerunt eum* C | εδιωξαν αυτον *intraserunt* A | κατεδιωξαν adr | αυτους a | om απο—αυτων C | om απο ρουα k | ρουα Nuba A-codd: Nomba A-codd | ποδας aefjmr tv | (αυτων 77) | εως απεναντι ε εναντιας AgnCE: εως ε εναντιας GZbclopx | γαβαα pr της AGZbcglnoptvwX: + καταπαυσαι αυτον καταπαυσιν και καταπατησεν αυτον εως ε εναντιας της γαβαα a | προς ανατολας κατ ανατολας defjs: απο ανατολων AGZabcp lnoptvwX S

44 επεσσαν a ex corr l: επεσον Zagnoptvw: επεσεν a<sub>2</sub> | απο Bdefjqs | του ira: εκ του AGMNZ rell | βενιαμιν βανιαμιν a: βανιαμιν bn: βανιαμειν g: βανιαμειν b<sub>2</sub> | δεκα οκτω οκτω και δεκα AGMNZa-digi-pr-wya<sub>2</sub> b<sub>2</sub>: *sicut octoginta* A-codd | χιλιαδας by | ανδρων sub φ G: και εκατον ανδρες o: om a: + και εκατον ανδρες Zgknw: + και εκατον lptv | οι—ανδρες ανδρες παντες l | οι παντες ουται (pr και 16): om οι Zgnoptvw: συν πασιν τουτοις AG acxS: συν παντες (-tas d) τουτοις b: συν αυτοις w: + παντες αυτοι q | οι οτι a<sub>2</sub>: και irE | ανδρες δυναμεις σπωμενοι ρομφαιαν ow | om ανδρες n | δυναμεις δυνατοι AGMNabcpvtxyb<sub>2</sub> A C(uid) ES: δυνατοι σπωμενοι ρομφαιαν Zgln(owa sup ras 5 litt na)ptv

45 επεβλεψαν εκεκλιναν A(-λε-)GabglnwxES: εκεκλινον co: ανεκαμψαν q: *conuersi sunt* C: [κατε]φυγον Z |



οἱ λοιποὶ καὶ ἔφηνον εἰς τὴν ἔρημον πρὸς τὴν πέτραν τοῦ Ῥεμμών, καὶ ἐκαλαμήσαντο ἐξ αὐτῶν Β οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πεντακισχιλίους ἄνδρας· καὶ κατέβησαν ὀπίσω αὐτῶν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἕως Γεδάν, 46 καὶ ἐπάταξαν ἐξ αὐτῶν δισχιλίους ἄνδρας. 46 καὶ ἐγένοντο πάντες οἱ πίπτοντες ἀπὸ Βενιαμὲν εἴκοσι πέντε χιλιάδες ἀνδρῶν ἐλκόντων ῥομφαίαν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, οἱ πάντες οὗτοι ἄνδρες 47 δυνάμει. 47 καὶ ἐπέβλεψαν οἱ λοιποὶ<sup>1</sup> καὶ ἔφηνον εἰς τὴν ἔρημον πρὸς τὴν πέτραν τοῦ Ῥεμμών<sup>1</sup> 48 ἐξακόσιοι ἄνδρες, καὶ ἐκάθισαν ἐν πέτρᾳ Ῥεμμών τέσσαρας μῆνας. 48 καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ<sup>2</sup> ἐπέ- § h στρεψαν πρὸς υἱοὺς Βενιαμὲν, καὶ ἐπάταξαν αὐτοὺς ἐν στόματι ῥομφαίας ἀπὸ πόλεως Μεθλὰ καὶ ἕως κτήνους καὶ ἕως παντὸς τοῦ εὐρισκομένου εἰς πάσας τὰς πόλεις· καὶ τὰς πόλεις τὰς XXI 1 εὐρεθείσας ἐνέπρησαν ἐν πυρὶ. <sup>1</sup>καὶ οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ὤμοσαν ἐν Μασσηφὰ λέγοντες Ἀνὴρ ἐξ ἡμῶν οὐ δώσει θυγατέρα αὐτοῦ τῷ Βενιαμὲν εἰς γυναῖκα. <sup>2</sup>καὶ ἦλθεν ὁ λαὸς εἰς Βαιθήλ, καὶ ἐκάθισαν ἐκεῖ ἕως ἐσπέρας ἐνώπιον τοῦ θεοῦ· καὶ ἦσαν φωνὴν αὐτῶν καὶ ἔκλαυσαν κλαυθμὸν μέγαν,

45 πεντακισχιλίους B<sup>2</sup>(-χιλ- B<sup>b</sup>) | δισχιλίους B<sup>2</sup>(-χιλ- B<sup>b</sup>)

46 πέντε] πέντες A | χιλιάδες B<sup>2</sup>(χιλ- B<sup>b</sup>)

47 ἐκαθίσαν A | ρεμμων 2<sup>ο</sup> εμμων B<sup>2</sup> | τέσσαρες B<sup>2</sup>(-ρας B<sup>b</sup>)

XXI 2 ἐκαθίσαν A

AGMNZa-g(h)i-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(Γ<sup>1</sup>)ES

οἱ λοιποὶ om AGZabcglnowx<sup>1</sup>ES: + καὶ ἐξεκλιναν πτν | ἐφηνον B | ἐφηνον AGMN omn A<sup>1</sup>ES: [κατε]φηνον καὶ [εκ]κλιναν Z | om εις την ερημον E | {εις} προς 71 | ερημον] πετραν ο | προς] {pr και εφηνον 209}: εις 71) A | πετραν] ερημον οq | του] των b'n: την AGMNZabgklmoptvwyb<sub>2</sub>: προς την x: om c | ρεμμων] Remon 71: {ρεμβων 71} | ἐκαλαμήσαντο—ισραηλ 1<sup>ο</sup> filii Israel persequuti sunt post eos et destruxerunt E | {εξ 1<sup>ο</sup>—ισραηλ 1<sup>ο</sup>} οἱ υἱοὶ ισραηλ ἐξ αὐτῶν ἐν ταῖς οδοῖς 16) | ἐξ αὐτῶν 1<sup>ο</sup> αὐτον AGMNbcxyb<sub>2</sub>S(sub + GS): αὐτοὺς ZglnoptvwyA-codd: ex eo A-ed: om q: om εξ a | οἱ υἱοὶ ισραηλ 1<sup>ο</sup> Bq] ἐν ταῖς οδοῖς AGMNabxyb<sub>2</sub>A-codd S: υἱων ἡλ ἐν τοῖς οδοῖς f: in nia A-ed E: om E: + ἐν ταῖς οδοῖς Z rell (om οι s: ισραηλ ο) | πεντακισχιλίους ἄνδρας] πέντε χιλιάδες ἀνδρῶν AGMNZabcg il-prt-b<sub>2</sub>S (-dei Gbcmwya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>): octo millia virorum A-codd | κατεβησαν οπισω αὐτων] persequuti sunt post eos et spicas legerunt ex iis in viis E | κατεβησαν] προσεκολληθησαν AGMNZbcgk (mg)lnoptv-yb<sub>2</sub>A(uid)ES: ἐκολληθησαν a | οπισω αὐτων post ισραηλ 2<sup>ο</sup> q: αὐτων 2<sup>ο</sup> αὐτου AGZbcloprwx<sub>2</sub>S | om οι υιοι ισραηλ 2<sup>ο</sup> AGMNZabcglnoptv-yb<sub>2</sub>ES | γεδαν B] {γεδαμ 209}: dan q: γαδαα Manyb<sub>2</sub>: גִּדְדָא S: Gedeam E: {γαβα 236}: γαβαα defj: γαβαα s: γαβαα d r: γαδαα imx: γαλαδ n: γαλααδ AGNZ rell A<sup>1</sup>E<sup>1</sup> | εξ αὐτων 2<sup>ο</sup> εξ αὐτου GMNabclowxyb<sub>2</sub>A-codd S: e Benjamin A-ed | δισχιλίους] χιλίους Zbdegmnq

46 πίπτοντες B] τεθνηκοτες b: πεπτακοτες AGMNZ rell A(uid)ES | απο] pr οι r: ἐν τω AGMNZabcglnoptv-yb<sub>2</sub>S: ἐν τω ἡλ υιοι n | βενιαμειν] pr του itua<sub>2</sub>: βανιαμειν a: βανιαμην bn: βανιαμειν b<sub>2</sub> | εικοσι πέντε] πέντε καὶ εικοσι Gac: μδ' m | πέντε Beip] om q: pr και AMNZ rell A<sup>1</sup>ES | χιλιάδες] χιλιάδες καὶ εκατὼν fo: + καὶ εκατὼν ZdegjklmptvwyA-ed | ἀνδρῶν] ἀνδρα n: καὶ ἀνδρῶν r' m | ἐλκόντων Bdefjs] σπομενων n: σπομενων AGMNZ rell | εν] και r: + δε Gbex<sub>2</sub>S | οι παντες οντοι] συν πασι τοντοις AGZabcglnowx<sub>2</sub>S: {συν πασιν τοντοις 18: om 71} | δυναμει] δυνατοι AGZabcglnowx<sup>1</sup>Euid(+erant)ES 47 om και 1<sup>ο</sup>—λοιτοι b' | επεβλεψαν] εκεκλιναν A(-λει-)G MNZabcgklmptvxyb<sub>2</sub>A(uid)E(uid)ES: εκεκλινω lnw | om οι λοιποι AGZbcglnowx<sup>1</sup>ES | εις] προς πτν | om ερημον προς την v'E | προς την bis act u<sup>o</sup> | προς] om deip<sup>o</sup>v'A | του] την AGZbcglnowx<sup>1</sup>: της πτν: των a<sub>2</sub><sup>o</sup>: om MNajmqyb<sub>2</sub>: ρεμμων 1<sup>ο</sup> Remon A | om εξακοσιοι—ρεμμων 2<sup>ο</sup> fj | εξακοσιοι] pr και l: εξηκοτα q | εκαθισαν] ησαν des | εν πετρα ρεμμων] super Remon A-ed: εκει p | εν πετρα] προς την πετραν tv: {προς τη πετρα 76} | πετρα B] τη περαν b': pr τη AGMNZ rell | ρεμ-

μων τεσσαρας μηνας] μηνον Z | ρεμμων 2<sup>ο</sup> Remon A-codd: {ρεμβων 71}: + εξακοσιοι ανδρες m | τεσσαρας μηνας] μηνας τεσσαρας i: τετραμηνον AGMNabcglnoptv-yb<sub>2</sub>: εξαμηνον b' | τεσσαρας] s sup ras (6) k: τεσσαρες B<sup>2</sup>a<sub>2</sub>

48 οι—προς] απεκλεισαν ανδρες ἡλ πτνE | οι υιοι] ανηρ A GMNabxyb<sub>2</sub>AS: ανδρες Zgln(pr oi)ow | επεστρεψαν προς] {ανεστρεψαν προς 209}: ανεστρεψεν εις hA-codd(uid): ανεκαλεσεν εις GMNbcxyb<sub>2</sub>: tuncius uocauerunt in S: ανεκαλεσεν a(an sup ras a<sup>2</sup>): {εκαλεσεν εις 71}: απεκλεισεν Ac: απεκλεισαν Zglnow | υιους] pr τους AGMNZabcgln-rtv-b<sub>2</sub> | βανιαμειν] βανιαμειν a: βανιαμην bn: βανιαμειν b<sub>2</sub> | επатаξεν bch | ρομφαίαις] μαχαραις d | απο—πολεις 1<sup>ο</sup> et ciuitatem eorum et pecora eorum et omne quod inuentum est in ciuitatibus E | μεθλα] μεθαα r: μεθαλ u: μελθα q: εξης AGMNachxyb<sub>2</sub>AS: διδυμων Zglnow: διδυμων εις βαμα παντας τους ευρεθεντας εξης πτν: om b | {om και εις κτηνους 237} | και εις 1<sup>ο</sup> {ως 76}: om Ab: om και GMNZacghklmoptv-yb<sub>2</sub>AS | κτηνους] βαμα Zknow: βαα l (a 2<sup>ο</sup> ex corr): πολεις βαμα g | και 4<sup>ο</sup>—ευρισκομενου] pr παντας τους ευρεθεντας εξης και εις κτηνους k: παντας τους ευρεθεντας εξης n: παντας τους ευρεθεντας εξης εις κτηνους Zglo(κτηνος)w | om και 4<sup>ο</sup> AGMN abchptvxyb<sub>2</sub>AS | om του a<sub>2</sub> | ευρισκομενου] ευρεθεντας AGMN abchptvxyb<sub>2</sub>S | eis] pr και h: εις n | πολεις 1<sup>ο</sup> + αὐτων Zglnoptvwy | om και τας πολεις Gbcehx<sub>2</sub>S | {τας 2<sup>ο</sup>} pr πασας 16.77.131 | om τας ευρεθεισας n | ενεπρησαν] pr miserunt et A: {pr εμε 77}: ενεπρη... Z: ενεπρησεν gna<sub>2</sub>: εξαπαστειλαν AGM(txt)abcptvxyb<sub>2</sub>S: εξαπαστειλεν Nh | om εν 2<sup>ο</sup> kma<sub>2</sub>

XXI 1 οι υιοι] ανηρ AGMNabchxyb<sub>2</sub>AS: ανδρες Zgln(-ras)ptvwyE | om οι d | ωμοσαν AGabchxyS | εν] εις iqr | μασσηφα] μασσιφα n: μασσηφω h: μασσηφα ZejlA-codd: {μασσιφα 77: μασαφα 237}: Masafath A-ed | λεγων AGach xy A-codd S | εξ ημων] unusquisque A-codd | υμων A<sup>1</sup>f | δωσεται A | {om θυγατερα—(2) εις 236} | θυγατερα] pr την A GMNZa-egjlnoptv-y | βανιαμειν] βανιαμειν a: βανιαμην bn: βανιαμειν b<sub>2</sub>

2 ηλθεν] παρεγενοντο AGMNZacghklmoptv-yb<sub>2</sub>AS: γαρ εγενοντο b: παρεγενετο l | ο] pr πας AGZabcgklmoptvwx AS(sub - GS) | εις] εν gmnw | βαιθηλ] pr μασσηφα και AGZabcgklmoptvwx [μασσηφα] μασσιφα n: μασσηφα Zi | βεθλ Zg<sup>o</sup>lnw]: pr Masafa et in A(om el)E/S: μασσιφα λεγων και εις βεθλ c: βεθλ e | εκαθισεν dikmsuya<sub>2</sub> | om εκει agnE | ηραν] επηραν AGMNZacglnoptv-y: επηρεν d: απηραν b' | φωνην B] pr την AGMNZ omn | εκλαυσεν d | κλαθμω μεγαλω n | μεγα gh<sup>s</sup>

48 επεστρεψαν] ανεκαμψεν M



Β<sup>3</sup> καὶ εἶπαν Εἰς τί, Κύριε θεὲ Ἰσραὴλ,<sup>1</sup> ἐγενήθη αὕτη, τοῦ ἐπισκεπῆναι σήμερον ἀπὸ Ἰσραὴλ 3  
 7<sup>1</sup> φυλὴν μίαν; <sup>4</sup>καὶ ἐγένετο τῇ ἐπαύριον καὶ ὠρθρισεν ὁ λαός, καὶ ᾠκοδόμησαν ἐκεῖ θυσιαστήριον, <sup>4</sup>  
 καὶ ἀνήνεγκαν ὀλοκαυτώσεις καὶ τελείας. <sup>5</sup>καὶ εἶπον οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ Τίς οὐκ ἀνέβη ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ 5  
 7<sup>2</sup> ἀπὸ πασῶν φυλῶν Ἰσραὴλ<sup>1</sup> πρὸς Κύριον; ὅτι ὁ ὄρκος μέγας ἦν τοῖς οὐκ ἀναβεβηκόσιν πρὸς  
 Κύριον εἰς Μασσηφά, λέγοντες Θανάτῳ θανατωθήσεται. <sup>6</sup>καὶ παρεκλήθησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ πρὸς 6  
 9<sup>3</sup> Βενιαμὲν ἀδελφὸν αὐτῶν, καὶ εἶπαν Ἐξεκόπη σήμερον φυλὴ μία ἀπὸ Ἰσραὴλ. <sup>7</sup>τί ποιήσωμεν 7  
 9<sup>1</sup> αὐτοῖς τοῖς περισσοῖς τοῖς ὑπολειφθεῖσιν εἰς γυναῖκας; <sup>7</sup>καὶ ἡμεῖς ὠμόσαμεν ἐν Κυρίῳ τοῦ μὴ  
 δοῦναι αὐτοῖς ἀπὸ τῶν θυγατέρων ἡμῶν εἰς γυναῖκας. <sup>8</sup>καὶ εἶπαν Τίς εἰς ἀπὸ φυλῶν Ἰσραὴλ 8  
 οὐκ ἀνέβη πρὸς Κύριον εἰς Μασσηφά; καὶ ἰδοὺ οὐκ ἦλθεν ἀνὴρ εἰς τὴν παρεμβολὴν ἀπὸ Ἰαβεὶς  
 Γαλαὰδ εἰς τὴν ἐκκλησίαν. <sup>9</sup>καὶ ἐπεσκέπη ὁ λαός, καὶ οὐκ ἦν ἐκεῖ ἀνὴρ ἀπὸ οἰκούντων Ἰαβεὶς 9  
 Γαλαὰδ. <sup>10</sup>καὶ ἀπέστειλεν ἐκεῖ ἡ συναγωγὴ δώδεκα χιλιάδας ἀνδρῶν ἀπὸ υἱῶν τῆς δυνάμεως, 10  
 καὶ ἐνετείλαντο αὐτοῖς λέγοντες Πορεύεσθε καὶ πατάξατε τοὺς οἰκούντας Ἰαβεὶς Γαλαὰδ ἐν  
 στόματι ῥομφαίας. <sup>11</sup>καὶ τοῦτο ποιήσετε· πᾶν ἄρσεν καὶ πᾶσαν γυναῖκα εἰδυῖαν κοίτην ἄρσεως 11

7 ὑπολειφθεῖσιν B<sup>ab</sup> ὑπολειφθεῖσιν B<sup>c</sup>: ὑπολειφθεῖσιν A  
 10 χιλιάδας B<sup>c</sup>(χιλ. B<sup>b</sup>) 11 γυναῖκαν B<sup>c</sup>(-κα B<sup>b</sup>)

AGMN(Z)a-k(l)m-q(r)s-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>Δ(Υ)ΕΣ

3 (om και ειπαν 71) | ειπον Zcglnotvn | εις τι | ει ετι a<sub>2</sub>:  
 εστι q | εις Bdefjsu | ινα AGMNZ rell S | κυριε κς cqa<sub>2</sub> |  
 θεε B | ο 6 AGMNZ omn | αυτη Biqua<sub>2</sub> | σημερον εν τω ιηλ  
 np: + σημερον εν τω ιηλ Zglotvn: + η πρωσις εν τω ιηλ a: + εν  
 τω ιηλ AGMN rell (η 1<sup>o</sup> ex corr b<sup>1</sup>) Δ(om εν codd)ΕΣ | om  
 του ρκ\* | επισκεπται | επισκοπηται fa<sub>2</sub>: αφαιρεθηναι Zglnptv  
 wE(uid): φανερωθηναι ο: (εξαλειφθηναι 128): extermianari Δ  
 | σημερον post μιαν y: om np | απο ισραηλ post μιαν ZglnowE  
 | επε | εν τω AGMNabchkmxyb<sub>2</sub>S: + ιων e | (φυλακην 18)

4 εγενηθη km | τη | pr εν AZcglnow: το d | αυριον Zgln  
 ow | om και 2<sup>o</sup> ΔE | ωρθρισεν | mane iuxte xerit<sup>1</sup> ΕΣ | οκο-  
 δομησαν AZbh<sup>o</sup>oxa<sub>2</sub>S | ανηνεγκεν Ab | ολοκαυτώσεις και  
 τελείας Bdejsu | ολοκαυτώσεις και θυσιαι a<sub>2</sub>: ολοκαυτώματα και  
 τελείας f: ολοκαυτώματα σωτηριου AGMNZ rell ΔΕΣ [[ολο-  
 καυτώματα k-oE | σωτηριου] pr και ab]

5 εἶπαν AGMNadefh-kmux-b<sub>2</sub> | om οι ln | οὐκ ἀνέβη]  
 ο μὴ ἀναβας AGMNZabchghk-ptv-yb<sub>2</sub>ΔΕΣ | απο] εκ AGMN  
 Zabchghk-ptv-yb<sub>2</sub> | πασῶν πεισῶν no: om de | φυλῶν] pr των  
 hikmu<sub>2</sub>a<sub>2</sub>: (ιων 237) | ισραηλ 1<sup>o</sup>] pr του Z | om προς 1<sup>o</sup>-  
 (6) ισραηλ 2<sup>o</sup> j | προς κυριον 1<sup>o</sup>] om b: + in Masefa Δ | ο B] om  
 AGMN rell | μεγα n | ην—ἀναβεβηκόσιν] ην τω μὴ ἀναβαντι  
 AGMNabchghk-ptv-yb<sub>2</sub>S [η] εν An | του M | om μὴ ptv |  
 ἀναβεβηκοσι glnoptvw]: erat ei qui non ascendebat Δ | ουκ]  
 μη e | ἀναβαινοῦσι q | om προς κυριον 2<sup>o</sup> Δ-ed | προς 2<sup>o</sup>] επι  
 gn | ει] εν b<sup>1</sup> | μασσηφα: μασσηφα ga: μασσηφah h: μασσηφα  
 elΔ | λεγοῦνται] pr και ειπον οι υιοι ιηλ ptv (om ιηλ): και ειπον οι  
 υιοι ιηλ gln(ειπαν: om οι)ow | om θανατω dei | θανατωθησεται]  
 θανατωθησεται iua<sub>2</sub>: αποθανινται AGMabchxyb<sub>2</sub>Δ(uid): απο-  
 θανονται glnoptvw: αποθαντω N

6 om οι n | υιοι]+ras (7—8) c | om ισραηλ προς a\* | (om  
 ισραηλ 236) | προς Bdefqs | super Δ: περι AGMNa<sup>a</sup> rell S |  
 βενιαμειν] βανιαμειν a: βενιαμειν b<sup>1</sup>n: βενιαμειν b<sub>2</sub> | ἀδελφον  
 Bdefqs | του αδελφου AGMN rell (64 (om του)) S | αυτων g\*  
 (uid) | αυτων ειπον bcglnoptvw: om q | εξεκοπη] αφηρηται  
 AGMNabchghk(mg)lnoptv-yb<sub>2</sub>Δ(uid)S | σημερον post ισραηλ  
 2<sup>o</sup> h | απο] ε AGMNabchghlnoptv(+ras 3 litt)wxyb<sub>2</sub> | ισραηλ  
 2<sup>o</sup>] pr ιων m

7 τι] pr φ et dixerunt v S: pr et nunc Δ: + igitur E |  
 ποιησωμεν ejkmx<sup>1</sup>y | αυτοι 1<sup>o</sup>—υπολειφθεῖσιν] relictis uiris Δ |  
 αυτοι τωι περισσοις Bq | εν 76]: om Aep: αυτοις GMN rell  
 ΕΣ | αυτοι 1<sup>o</sup>] alis E | om τοις 2<sup>o</sup> tv | υπολειφθεῖσιν] περι-  
 λειφθεῖσιν q: (απολειφθεῖσιν 77) | om εις 1<sup>o</sup>—ημων p | και  
 ημεις] εν glnow | om εν bxE(uid) | αυριω] pr τω Gbctvx: τω

θω glnow: + λεγοῦνται h | (om του 76) | αποδουнай b<sup>1</sup> | γυναι-  
 κας 2<sup>o</sup>] + οτε εξαπεστειλαμεν προι αυτοις λεγοντες παραδοτε ημιν  
 τους ανδρας τους ασεβεις τους ποιησαντας την κακιαν εν γαβαα  
 ινα θανατωσωμεν αυτους και ουκ ηθελησαν ghkl(partim)noptvw  
 [στι hknoptv | om προς h\* | παραδοτε hno | υμιν l | τους 2<sup>o</sup>]  
 ανδρας τους ανδρ n\* | om την—(Ruth i. 15) προς 2<sup>o</sup> l | θανα-  
 τωσωμεν hko]

8 ειπαν ειπον bc: ειπον x: ειπον οι υιοι ιηλ gn(om οι)optvw |  
 εις απο φυλων] ab ινα tridui E | εις 1<sup>o</sup>] μια AGMNabchia<sup>1</sup>xyb<sub>2</sub>  
 S: om gkm-qtnwa<sub>2</sub> | απο 1<sup>o</sup>] των AGMNabchghnoptv-yb<sub>2</sub>:  
 εκ των i<sup>2</sup>(uid): + των i<sup>1</sup>kmua<sub>2</sub> | φυλων] ιων a<sub>2</sub>: + ιων n | ος]  
 ητις AGMNabchghnoptv-yb<sub>2</sub>S: ει τις k (mg) | (αναβησεται 16) |  
 (εις 2<sup>o</sup>) εν 76) | μασσηφα] μασσηφah h: Masefa Δ | om ιδου ο |  
 ηλθεν—απο 2<sup>o</sup>] ascendunt in castra uiri qui ex E | ηλθεν] ηλδον  
 GbcnxS: ανηλθεν MNptvy | ανηρ] ουδεις efijkmsua<sub>2</sub>Δ: om d:  
 εις 3<sup>o</sup>—εκκλησιαν] ab Abis Galaad in castra ecclesiae Δ | om  
 εις την παρεμβολην E | εις 3<sup>o</sup>] εν n | παρεμβολην]+ ουδεις d |  
 ιαβεις] ιαβης n: αβις bw | (om την 2<sup>o</sup> 18)

9 (om totum comma 71) | επεσκεπη] επεσκοπη bc: επε-  
 σκοπε axS: απεσκοπη A | ουκ—γαλααδ] ecce unus uir qui  
 ex Iabib Galaad non fuit E | ουκ ην] pr ιδου gknopt<sup>1</sup>wa<sub>2</sub>S:  
 ιδου ουκ εστιν AGabchmxyb<sub>2</sub>: ουκ εστιν MN | ην εκει ανηρ]  
 inueniunt uirum eorum E | εκει] post ανηρ c: om Mfjo |  
 om ανηρ a<sub>2</sub> | οικουτων] pr των A: των κατοικουσων Gabcgkn  
 optvw x: οικου του qa<sub>2</sub>(τω)Δ: om dej | ιαβεις] ιαβης n: αβις ο |  
 γαλααδ] + οτι ορκοι ην επι τον μη αναβαινοντα θανατω θανατω-  
 θηναι αυτον ghknoptvw (ορκον ο: om ην gkn)

10 απεστειλεν] απεστειλαν AGMNabchkmx-b<sub>2</sub>: εξαπεστει-  
 λεν gno(-lan)ptvw: miserunt ΔΕΣ | om η συναγωγη Δ-cod |  
 om η ο | απο—δυναμει] a filiis Israel filiis potentibus E |  
 απο] pr και j: om h | ιων της δυναμει] της δυναμει] των  
 ιων b | ιων Bhqa<sub>2</sub> | pr των AGMN rell | om της ha<sub>2</sub> | δυνα-  
 μει] + λεγοντες n | ενετειλατο b'nowS | αυτοις] αυτων a<sub>2</sub> |  
 (λεγουσαι 77) | πορευθητε AGMNabchghk-owxyb<sub>2</sub> | τους οι-  
 κουντας B] τους κατοικουντας fhimsua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: τους οικου του q:  
 τους dj: om e: παντας τους κατοικουντας AGMN rell ΕΣ |  
 ιαβεις] pr την eptv: (την ιαβ 76) | γαλααδ] γαλααδ ο: om  
 ptv | ρομφαιας B] + και τας γυναικας και τον λαον AGMN  
 omn ΔΕΕΣ

11 τουτο] ουτος ο λογος εν AGMNabchghk-ptv-yb<sub>2</sub>ΔΕΣ |  
 ποιησετε] ποιησεται bno: ποιησθε km: ποιησατε qE: ποιη-  
 σετε G: ποιησεις N | αρσεν Bq] αρσενικον AGMN rell | πασα  
 n | ειδυαν] ειδυα q\*: γυνωσκουσιν AGMNabchghk-ptv-yb<sub>2</sub>:



12 ἀναθεματιεῖτε, τὰς δὲ παρθένους περιποιήσεσθε. καὶ ἐποίησαν οὕτως· 12 καὶ εὗρον ἀπὸ οἰκούντων Β  
 13 Ἰαβεὶς Γαλαὰδ τετρακοσίας<sup>1</sup> νεάνιδας παρθένους, αἵτινες οὐκ ἔγνωσαν ἄνδρα εἰς κοίτην ἄρσεως, 13 G  
 13 καὶ ἤνεγκαν αὐτὰς εἰς τὴν παρεμβολὴν εἰς Σηλὼν τὴν ἐν γῇ Χανάαν. 13 Καὶ ἀπέστειλεν πᾶσα  
 14 εἰς εἰρήνην. 14 καὶ ἐπέστρεψεν Βενιαμὲν πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ ἐν τῇ πέτρᾳ Ῥεμμών, καὶ ἐκάλεσαν αὐτοὺς  
 14 αὐτοῖς οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ τὰς γυναῖκας ἃς ἐξωποιοῖσαν ἀπὸ τῶν θυγατέρων<sup>1</sup> Ἰαβεὶς Γαλαὰδ· καὶ 14 C  
 15 ἤρρεσεν αὐτοῖς οὕτως. 15 καὶ ὁ λαὸς παρεκλήθη ἐπὶ τῷ Βενιαμὲν, ὅτι ἐποίησεν Κύριος διακοπὴν  
 16 ἐν ταῖς φυλαῖς Ἰσραὴλ. 16 Καὶ εἶπον οἱ πρεσβύτεροι τῆς συναγωγῆς Τί ποιήσωμεν τοῖς  
 17 περισσοῖς εἰς γυναῖκας; ὅτι ἠφάνισθη ἀπὸ Βενιαμὲν γυνή. 17 καὶ εἶπαν Κληρονομία διασωζομένων  
 18 τῷ Βενιαμὲν· καὶ οὐκ ἐξαλειφθήσεται φυλὴ ἀπὸ Ἰσραὴλ. 18 ὅτι ἡμεῖς οὐ δυνησόμεθα δοῦναι  
 19 οὐκ εἰδόντες γυναῖκα τῷ Βενιαμὲν. 19 καὶ εἶπαν Ἰδοὺ δὴ ἐορτὴ Κυρίου ἐν Σηλὼν ἀφ' ἡμερῶν εἰς ἡμέρας,  
 19 ἥ ἐστιν ἀπὸ βορρᾶ τῆς Βαιθὴλ κατ' ἀνατολὰς ἡλίου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀναβαινουσῆς ἀπὸ Βαιθὴλ

11 αναθεματιεῖται A

17 ἐξαλιφθήσεται B\*(-λειφ· Bb)

A(G)MNa-km-qS-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A(C<sup>1</sup>)ES

γινώσκουσα p | ἀρενός m | αναθεματιεῖτε αναθεματισατε qa<sub>2</sub>:  
 occidite E | om ταρ-οὐτως AGabchxb<sub>2</sub>AE | τας δε παρθενοῖς  
 πασαν δε νεανίδα παρθενοῖς gnoptvwS [πασαν δε νεανίδα sub τ-  
 S | νεανίδα] post παρθενοῖς ο: γυναῖκα ptn | om παρθενοῖς w |  
 περιποιήσεσθε Beiksuy περιποιήσασθε MN rell: custodite C |  
 om και ποιησαν οὕτως gnoptvwS

12 ἀπο οἰκούντων ἐν ταῖς κατοικοῦσιν gnow | οἰκούντων  
 οικου των a<sub>2</sub>: οικου qA: των κατοικουντων AGabcx: κατοικ-  
 ουντων km: του λαου των ανδρων h | ιαβεῖς (pr απο 71):  
 post γαλααδ c | om γαλααδ Gdej | νεανιδας post παρθενοῖς  
 MNfhikmpqtuvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | αιτινες αι Aabcbgnwx: και b' | om  
 ανδρα εις b'ekm | ανδρας agwyb<sub>2</sub> | εις 10<sup>o</sup> ei A-codd | κοιτην  
 pr την ο | αρσεως ανδρος km: γυναικος gnoptvw: cum eis C:  
 om h | ηνεγκαν αυτας ηλθον h | ηνεγκαν ηγον ACx: ηγαγον  
 MNabgk-ptnwyb<sub>2</sub> | εις 30<sup>o</sup> εν dehw<sup>1</sup>AE | σηλων B | σηλω N:  
 σηλω Adebhjkms: σιλω n: σηλω M rell ADE | om την 20<sup>o</sup>-  
 χαναν q | την 20<sup>o</sup> η εστιν AMabcbghkmnptv-yb<sub>2</sub>A(uid)S: ει  
 εστι ο: εστι N: (ητις εστιν 76)

13 ἀπεστειλεν ἀπεστειλαν dcdipqtuvxa<sub>2</sub>ES: ἀπεστειλον  
 ow | (πασα—(14) ἐπέστρεψεν) προς 237 | πασα η | η εκ ν b':  
 om η n<sup>o</sup>(uid) | και ελαλησας [και ελαλησε 71]: om gnowE:  
 (om και 77) | τους μους omnes filios A-codd: om Aa-fjsxa<sub>2</sub>  
 ES | βενιαμειν βανιαμειν a: βενιαμην bn: βενιαμειν b<sub>2</sub> | om  
 εν—(14) βενιαμειν dej | ο pr τον Aabchisuxb<sub>2</sub>S: pr των a<sub>2</sub>:  
 pr τους MNkmpvtvAE | ρεμμων Remon A: (ρεμβιον 71):  
 ρεμμω i: + και ελαλησαν αυτοις gnow | εκαλεσεν Nhipub<sub>2</sub>:  
 αυτον Nb<sub>2</sub>A-codd | εις ειρηνη pr τα a<sub>2</sub>: εν ειρηνη bm: om  
 εις g: + εν σηλω gptvw: + εν σιλω n: + σηλω o

14 ἐπέστρεψεν ἀποστρέφειν Aabcbgnoptvw: reuerzi sinit  
 E: conuerzi sinit filii C | βενιαμειν βανιαμειν a: βενιαμην n:  
 βενιαμειν b<sub>2</sub> | προς—ισραηλ 10<sup>o</sup> post εκεινω A-ed | ισραηλ 10<sup>o</sup>  
 + εις σηλω ptnw: + εν σηλω go: + εν σιλω n: + fratres eorum  
 C | om εν q | και 20<sup>o</sup>—γαλααδ] quas erant e mulieribus Iabib  
 Galaad dederunt illas eis in mulieres Baiaamien a: βενιαμην n:  
 edawen Nb' | om οι υιοι ισραηλ AMNabcbghk-ptv-yb<sub>2</sub>A-edES |  
 om τας h | αι εξωποιοησαν] quas ceperunt C: αιτινες (-τειν- A)  
 ησαν MNabcbghk-ptv-yb<sub>2</sub>A-ed E<sup>1</sup>S | απο εκ AMNabcbghk-  
 ptn-yb<sub>2</sub>: | θυγατερων] γυναικων AMNabcbghk-ptv-yb<sub>2</sub>A-edES:  
 (μω 71): om q | ιαβης n | ηρρεσεν ηρσαν fS: ουκ ηρρεσθησαν  
 gknoptvw | om αυτοις 20<sup>o</sup> A-codd | om οὕτως gknoptvw

15 ο λαος post παρεκληθη gnow | παρεβληθη d | om επι  
 Abex | τω τα b: om fo | βενιαμειν βανιαμειν a: βενιαμην  
 hn: βενιαμειν b<sub>2</sub> | om οτι—(17) βενιαμειν m | ποιησεν] πε-  
 ποιηκε gn: επεποιηκει ow | κυριος pr o abc | ισραηλ pr  
 του o

16 και αι b' | ειπαν AMNadefh-ksuya<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τη συναγωγη i |  
 ποιησωμεν cehjksE<sup>1</sup> | τοις pr εις c: om w | περισσοις επι-  
 λοιποις AMNabcbghnnowxyb<sub>2</sub>: υπολοιποις kptv | γυναικας pr  
 τας MNabcbgoptvxy | φανισθη] φανισται Aabcbgnoptvw:  
 ηφανισθησαν a<sub>2</sub> | απο βενιαμειν post γυνη qAE | εκ του  
 AMNabcbghknoptv-yb<sub>2</sub> | βενιαμειν pr του iua<sub>2</sub>: βανιαμειν a:  
 βενιαμην b<sup>o</sup>n: βενιαμειν b<sub>2</sub>

17 om και 10<sup>o</sup>—βενιαμειν h | om και ειπαν c | ειπαν ειπον  
 e: απεν b: πως εσται gkn(εστι)owy (sup ras 5 litt): + πως εσται  
 ptn | κληρονομια] bis ser A: κληρος gnoptvw | διασωζομενων]  
 διασωζομενος gnoptvw: διασωζομενη a<sub>2</sub>: διασεσωμενη AMN  
 bckxyb<sub>2</sub>A(uid)ES: διασεσωμενων a | τω των q | βενιαμειν  
 βανιαμειν a: βενιαμειν b<sub>2</sub>: βανιαμην f: + εις κληρονομια gn  
 (βενιαμην)optvw | ουκ εξαλειφθησεται] ου μη εξαλειφθη AMN  
 bcbghk(-φη)optv-yb<sub>2</sub>: ουκ εξαληφθει n: ου μη διακοπη a |  
 φυλη] (pr βενιαμην 236): pr η q: om MN | απο Bdefjqs] om  
 hy: ef AMN rell (eis g<sup>o</sup>uid) | ισραηλ sup ras (7) f (uid)

18 οτι 10<sup>o</sup> pr και a<sub>2</sub>: και AMNabcbgh<sup>1</sup>k-pt-yb<sub>2</sub>AEES |  
 υμεις w | ου] + μη b' | δυναμεθα [18.128] A | om αυτοις m |  
 γυναικας pr εις xS(uid): εις γυναῖκα c | ωμοσαμεν] ιναιμει-  
 νη E<sup>1</sup> C | εν υιοις Bq] παντες οι υιοι gn(om oi)optvw: οι υιοι  
 AMN rell (om oi u)AES | ο pr πας ptn | βενιαμειν βανια-  
 μειν a: βενιαμην n: βενιαμειν b<sub>2</sub>

19 om και ειπαν p | ειπαν ειπον c: ειπων b: ειπον (-παν h)  
 οι πρεσβυτεροι της συναγωγης τοις υιοις βενιαμιν (-μην n) ghnōt  
 vw | ιδου δη Bdefjqs] om AabcE: om δη MN rell AS | κυριου]  
 τω κω AMNabcbghk-pt-y: κω a<sub>2</sub>: Domino S | εν σηλων]  
 η ειθισμενη gnow: η ειθισμενη εν σηλω k(-λωμ)ptv | σηλων B]  
 σηλωμ mq: σηλω AMN rell AE | αφ] εφ c: εφ gnoptvw | om  
 εις 10<sup>o</sup> e | ημερας] + εν σηλω gow: + εν σιλω n | βορραν o |  
 βαιθλ 10<sup>o</sup> βεθλ enw: βηθλ f: + και εις σικιμα p | κατ] pr η  
 εστιν x | επι—αναβαινουσης Bfiqua<sub>2</sub>] απο της οδου της αναβαι-  
 νουσης dej: εν τη οδω τη αναβαινουση ANS: εν τη διόδω τη  
 αναβαινουση M rell: om επι AE | απο 20<sup>o</sup> εκ AMNabcbkmyb<sub>2</sub>:  
 εις gnoptvw: εν h | βαιθλ 20<sup>o</sup> βεθλ cenw: βηθλεμ b (βεθ- δ) |

Β εἰς Συχὲμ καὶ ἀπὸ νότου τῆς Λεβωνά. <sup>20</sup>καὶ ἐνετείλαντο τοῖς υἱοῖς <sup>8</sup>Βενιαμὲν λέγοντες Πορεύεσθε, <sup>20</sup>  
<sup>9</sup>ἐνεδρεύσατε ἐν τοῖς ἀμπελώσιν. <sup>21</sup>καὶ ὄψεσθε, καὶ ἰδοὺ ἐὰν ἐξέλθωσιν αἱ θυγατέρες τῶν οἰκούντων <sup>21</sup>  
 Σηλὼν χορεύειν ἐν τοῖς χοροῖς καὶ ἐξελεύσεσθε ἐκ τῶν ἀμπελώνων, καὶ ἀρπάσατε ἑαυτοῖς ἀνὴρ  
 γυναῖκα ἀπὸ τῶν θυγατέρων Σηλὼν, καὶ πορεύεσθε εἰς γῆν Βενιαμὲν. <sup>22</sup>καὶ ἔσται ὅταν ἔλθωσιν <sup>22</sup>  
 οἱ πατέρες αὐτῶν ἢ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν κρίνεσθαι πρὸς ὑμᾶς, καὶ ἐροῦμεν αὐτοῖς Ἐλεος ποιήσατε  
 ἡμῖν αὐτάς, ὅτι οὐκ ἐλάβομεν ἀνὴρ γυναῖκα αὐτοῦ ἐν τῇ παρατάξει, ὅτι οὐχ ὑμεῖς ἐδώκατε αὐτοῖς·  
 ὡς κλῆρος πλημμελήσατε. <sup>23</sup>καὶ ἐποίησαν οὕτως οἱ υἱοὶ Βενιαμὲν, καὶ ἔλαβον γυναῖκας εἰς <sup>23</sup>  
 ἀριθμὸν αὐτῶν ἀπὸ τῶν χορευουσῶν ὧν ἤρπασαν· καὶ ἐπορεύθησαν καὶ ὑπέστρεψαν εἰς τὴν  
 κληρονομίαν αὐτῶν, καὶ ᾠκοδόμησαν τὰς πόλεις καὶ ἐκάθισαν ἐν αὐταῖς. <sup>24</sup>καὶ περιεπάτησαν <sup>24</sup>  
 ἐκεῖθεν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ ἐν τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἀνὴρ εἰς φυλὴν αὐτοῦ καὶ εἰς συγγενίαν αὐτοῦ, καὶ  
 ἐξῆλθον ἐκεῖθεν ἀνὴρ εἰς κληρονομίαν αὐτοῦ. <sup>25</sup>ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ἐκείναις οὐκ ἦν βασιλεὺς ἐν <sup>25</sup>  
 Ἰσραὴλ· ἀνὴρ τὸ εὐθὲς ἐνώπιον αὐτοῦ ἐποίει.

21 οψεσθαι Α | εξελευσεσθαι Α

22 κρευεσθαι Β<sup>8</sup>(κριν- Β<sup>b</sup>)24 συγγενειαν Β<sup>a</sup>Β<sup>a</sup>AMNa-km-q(r)s-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>S</sup>

om eis sychem p | eis 2<sup>o</sup> pr kai tn: kai gnou | sychem σικχημα  
 AMNabghmtv-yb<sub>2</sub>AE: σικχημα ckno | om kai 2<sup>o</sup> hs | wntou  
 bf<sup>8</sup>no | τῆς 4<sup>o</sup> pr του λιβωνου Aabch<sup>b</sup>sk<sup>a</sup>AE<sup>S</sup> (sub -): pr του  
 λιβωνου eis gkn(om του)optvw: eis q | λεβωνα| λεβωνα ac:  
 λεβωνας k: (λιβωνα 128): λεβωνα m: (λοβωνα 71): λεβω de:  
 λαβω j: Elebona A-ed: Esebona A-codd

20 ενετειλαντο ενετειλατο n: + οι υιοι ηλ MNdei-mu |  
 κωις| pr oi m | βενιαμειν]... μιν r: βαινιαμειν a: βενιαμην n:  
 βενιαμειμ b<sub>2</sub> | πορευεσθε Bq| πορευητε και gnou: διελθατε και  
 A: απελθετε a: απελθατε και bcx: + και MN rell AE<sup>S</sup> | εν  
 τοις αμπελωσιν| in ninea A

21 οψεσθε—εξελθωσιν| ubi uidetis quod exeunt A | om ean  
 εξελθωσιν hE | τω| αν q: ws αν AMNabcgk-ptv-b<sub>2</sub>S | εξερ-  
 χονται f | των οικουντων| των κατοικουντων Aabegn-qtvwk:  
 om m | σηλω 1<sup>o</sup> B| σηλω εν σηλω Aoptvw: σηλωμ dejm  
 qz: σηλωμ Thdt: εν σηλωμ k: εν σηλω c(uid)gr: εν σηλω n: εν  
 σηλωμ| εξερχονται h: σηλω MN rell AE | χορευειν| χορευσαι A:  
 χορευουσαι MNabchxyb<sub>2</sub>AE(uid) | εν τοις χοροις| sub φ: S: εν  
 τοις χωροις c(om τοις)a<sub>2</sub>: εν ταις χορειαις gnoptvw (χω-): om a |  
 om εν τοις MNhyb<sub>2</sub> | om τοις Abx | om kai 3<sup>o</sup> kA | εκ των  
 αμπελωνων| e minea A-codd | εκ| απο AMNabcoptvwk | αμ-  
 πελων n | αρπασατε εαυτοις ανηρ| uir unusquisque cariat sibi  
 A-codd | αρπασατε| αρπασατε Ampub<sub>2</sub>S: αρπασατε h: (αρπα-  
 σαθε 16): αρπασασθαι o | εαυτοις ανηρ| ανηρ A: ανηρ  
 εαυτοις| ανηρ εαυτω| ανηρ εαυτω MNikmry: ανηρ  
 ανηρ εαυτω a(αυτω)71: εαυτω ανηρ| ανηρ εαυτω h: ανηρ  
 ανηρ εαυτω a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: υμιν ανηρ| ανηρ εαυτω bcxS (υμιν sub φ: S:  
 ανηρ post ανηρ a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>): εκαστος εαυτω| ανηρ εαυτω rell (76 αυτω):  
 uir unusquisque mulierem A-ed | σηλω 2<sup>o</sup> B| σηλωμ MNdeh  
 jkmqruya<sub>2</sub>: σηλω A rell (+ras 1—2 litt i) AE | πορευεσθε|  
 απιλευσεσθε A(-θαι)MNabeghknoptvwxb<sub>2</sub>S: εξελευσεσθε y |  
 γηρ| pr την b: την gnptv: om dwE | βενιαμειν| βαινιαμειν a:  
 βαινιαμην n: βενιαμειμ b<sub>2</sub>

22 οταν| ean a<sub>2</sub> | ελθωσιν| ελθωσαν d: εισελθωσιν a<sub>2</sub> |  
 om q—αυτων 2<sup>o</sup> 1v | q| και cA-edE: om p | om οι 2<sup>o</sup> dgn |  
 om αυτων 2<sup>o</sup> w | προς υμας| προς υμας bgnopqs: (μεθ υμων 76) |  
 και 2<sup>o</sup> τω 2<sup>o</sup>(uid): om kAE | αυτοις 1<sup>o</sup> προς αυτοις AMN  
 abeghknoptv-yb<sub>2</sub>S | om ελεος—αυτας aw | ελεος ποιησατε Bde  
 fjqz| αλησεται A(-ται)MN rell AE<sup>S</sup> | ημιν B| om AMN rell  
 AE<sup>S</sup> | αυτας B| αυτοις defjqz: αυτοις AMN rell ES(uid) |  
 om οικ| bgnoptvw | ελαβομεν BA| ελαβον abeghknoptvwk<sup>S</sup>:  
 ελαβον q: ελαβον MN rell A | ανηρ| ανηρ εαυτω| εκαστος  
 εαυτω| ανηρ εαυτω p1v: εαυτοις (-τους a) ανηρ| ανηρ εαυτω  
 εαυτω bgnou | ανηρ| ανηρ εαυτω q: (εαυτω 71) | τη παραταξει|  
 τω πολωμ AMNabeghknoptv-yb<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> | οτι ουχ υμεις ext lin

2<sup>a</sup> | οτι ουχ| ου γαρ AacxS: ες non A | δεδωκατε abcgnoptv  
 wx | αυτοις 2<sup>o</sup> εαυτοις w<sup>8</sup>(uid): αυτοις b' | ωι—(23) και 3<sup>o</sup> |  
 multa periere in r | ωι κληρος πλημμελησατε| si delictum ai-  
 quid sit A | ωι κληρος B| και οτι ουκ MNy: και ουκ kmq: διοτι  
 ουκ h: οτι ουχ υμεις a: οτι ουκ defijsua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κατα τον καιρον A  
 rell ES (+on bS) | πλημμελησατε BAx| οτι ουκ επλημμελη-  
 σατε cE (om οτι): της πλημμελειας και αμαρτημα ουκ εσται ημιν  
 εν τω πραγματι| αλλα δικαιοσυνη ινα μη πορευθωσιν εν τοις εθνεσιν  
 λαβειν εαυτοις| ανηρ εαυτω| ανηρ εαυτω MNabeghknoptvw (της πλημμελειας)| επλημμελησατε hk | εστω h<sup>8</sup> |  
 ημιν| υμιν g: εαυτοις n | δικαιοσυνη o | πορευθωσιν| τεθωσιν g:  
 επλημμελησατε MNr(uid) rell: intelligetis (αλησεται) S

23 οτως| pr εαυτοις gnoptvw: +εαυτοις k | om οι n |  
 βενιαμειν| βαινιαμειν a: βενιαμην n: βενιαμειμ b<sub>2</sub> | ελαβον|  
 ελαβον q: +εαυτοις gh | εις αριθμω αυτων| post χορευουσιν e:  
 κατα των αριθμων αυτων n: (om 16) | εις 1<sup>o</sup> κατα τον AMNabc  
 gh(om του)optv-yb<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> | om απο των b' | απο| εκ h | om των  
 f<sup>8</sup> | χορευουσιν j | (om ων ηρπασαν 16) | ων| as Aabcfgnowk:  
 (ωι 128: και 64): om q | ηρπασαν Bgnorw| αφηρπασαν qa<sub>2</sub>:  
 διηρπασαν AMN rell | om επορευθησαν και A | επορευθησαν|  
 απηλθαν MNy: απηλθον abeghknoptvwxb<sub>2</sub> | υπεστρεψαν| υπε-  
 στρεψαν Aq: επεστρεψαν abeghknoptvwxb<sub>2</sub> | εις 2<sup>o</sup> επι AMNabc  
 gnoptv-yb<sub>2</sub>S | τας| εαυτοις Aabeghknoptvwxb<sub>2</sub>-coddE<sup>S</sup>(sub -):  
 αυτοις p: om m | πολεις| πολιν n<sup>8</sup>: +αυτων h | εκαθισαν|  
 κατωκησαν AMNabeghkn-optv-yb<sub>2</sub>AE<sup>S</sup>: (κατωκων 71) | εν αυ-  
 ταις| εν αυτοις b'o<sup>a</sup>: εαυταις a<sub>2</sub>: εαυτοις o<sup>8</sup>: (om εν 30)

24 περιεπατησαν| περιεκαθεισαν h: απηλθον gk(mgl)nowA  
 (uid)E(uid) | om εκειθεν 1<sup>o</sup> e A-ed | om οι n | φυλην Bq |  
 κληρονομια m: pr την AMN rell | αυτου 1<sup>o</sup> αυτων m<sup>8</sup>: (αυτης  
 236 uid) | (om και 2<sup>o</sup>—αυτου 2<sup>o</sup> 71) | συγγενειαν—αυτου 3<sup>o</sup> |  
 την κληρονομιαν αυτου και εις την συγγενειαν αυτου k | συγγενειαν  
 Bmq| pr την AMN rell | om εξηλθον εκειθεν ανηρ n | εξηλθον|  
 εξηλθεν MNmqya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: απηλθεν Abx: απηλθον abeghknoptvwE<sup>S</sup> |  
 om εκειθεν ανηρ q | om εκειθεν 2<sup>o</sup> b' | ανηρ 2<sup>o</sup> ανδρες ηλ gnptv  
 w | κληρονομια B| pr την AMN rell | αυτου 3<sup>o</sup> αυτων gno  
 p1vw

25 δε BdefqE| om AMN rell AE<sup>S</sup> | om εν 2<sup>o</sup> (18)AE |  
 ισραηλ| pr τω h | ανηρ| pr και εκαστος k: εκαστοι c: ες uir  
 unusquisque A: +εκαστος Agnoptvw | ευθει| αγαθον q |  
 ενωπιον Bdkmu| εν οφθαλμοις AMN rell A(uid)E<sup>S</sup>: (εν τοις  
 οφθαλμοις 77)

Subscr κριται BAMNab/fhprtvx: κριται τελος i: τελος των  
 κριτων ey: τελος του βιβλιου κριτων w: τελος βιβλιου εβδμου n:  
 κριται στιχοι βε' s: βιβλιον ζ' τελος κριτ στιχ βυ' g: τελος  
 ελαβον οι κριται το εκτον βιβλιον a<sub>2</sub>



1 1 <sup>1</sup>ΚΑΙ ἐγένετο ἐν τῷ κρίνειν τοὺς κριτὰς καὶ ἐγένετο λιμὸς ἐν τῇ γῇ· καὶ ἐπορεύθη ἀνὴρ ἀπὸ Β § 1<sup>m</sup>  
 Βαιθλέεμ τῆς Ἰουδα τοῦ παροικῆσαι ἐν ἀγρῷ Μωάβ, αὐτὸς καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ.  
 2 <sup>2</sup>καὶ ὄνομα τῷ ἀνδρὶ Ἀβειμέλεχ, καὶ ὄνομα τοῖς δυσὶν υἱοῖς αὐτοῦ Μααλὼν καὶ Χελαιὼν,  
 3 Ἐφραθαῖοι ἐκ Βαιθλέεμ τῆς Ἰουδα· καὶ ἤλθοσαν εἰς ἀγρὸν Μωάβ καὶ ἦσαν ἐκεῖ. <sup>3</sup>καὶ ἀπέθανεν  
 4 Ἀβειμέλεχ ὁ ἀνὴρ τῆς Νωεμείν, καὶ κατελείφθη αὐτὴ καὶ οἱ δύο υἱοὶ αὐτῆς. <sup>4</sup>καὶ ἐλάβοσαν  
 5 ἐαυτοῖς γυναῖκας Μωαβεΐτιδας· ὄνομα τῇ μιᾷ Ὀρφά, καὶ ὄνομα τῇ δευτέρᾳ Ῥούθ· καὶ κατώκησαν  
 5 ἐκεῖ ὥς <sup>5</sup>δέκα ἔτη. <sup>5</sup>καὶ ἀπέθανον καὶ γε ἀμφοτέροι, Μααλὼν καὶ Χελαιὼν· καὶ κατελείφθη ἡ § 1<sup>c</sup>  
 6 γυνὴ ἀπὸ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς καὶ ἀπὸ τῶν δύο υἱῶν αὐτῆς. <sup>6</sup>Καὶ ἀνέστη αὐτὴ καὶ αἱ δύο νύμφαι  
 αὐτῆς καὶ ἀπέστρεψαν ἐξ ἀγροῦ Μωάβ, ὅτι ἤκουσαν ἐν ἀγρῷ Μωάβ ὅτι Ἐπέσκεπται Κύριος τὸν

1 3 κατελίφθη Β\*-(λειφ- Β<sup>ab</sup>η) | αὐτὴ Β<sup>i</sup>  
 5 κατελίφθη Β\*-(λειφ- Β<sup>ab</sup>η)

4 μωαβετιδας Α | δευρα Α  
 6 αὐτὴ Β<sup>i</sup> | επεσκεπτε Α

AMNa-km-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>e<sub>2</sub>α(Γ<sup>i</sup>)E<sup>1</sup>L<sup>m</sup>S

Inscr ρουθ BAMNabcehijq-vx-b<sub>2</sub> | η ρουθ m: βιβλος ρουθ  
 f: ρουθ βιβλος ογδοι n: βιβλιον η' ρουθ w: ρουθ βιβλιον ογδοον  
 dp: ρουθ βιβλιον θ' b': η ρουθ βιβλιον η' k: ρουθ βιβλιον η'  
 αρχη g: το παρον βιβλιον υπαρχη τεσσαρ.. e<sub>2</sub>

1 1 om και 1<sup>o</sup> 1 | εγενετο 1<sup>o</sup> | post hoc A | εν 1<sup>o</sup>-κριτας |  
 in diebus iudicis iudicum 1 | εν 1<sup>o</sup> pr εν ταις ημεραις Α | τω-  
 κριτας | ταις ημεραις των κριτων q(part sup ras)A-codd | (τω  
 κριτειν) ταις κριταις 237 | τω | ταις ημεραις του MNdefh-kmpf-  
 vyb<sub>2</sub>A-edE | κριτειν τους | κρινοστας N | και εγενετο λιμοι sup  
 ras q | και εγενετο 2<sup>o</sup> (om 125): om και gknowe<sub>2</sub>AEL | λοιμοι  
 dnv | εν τη γη | in israem A: επι την γην iprv: επι της γης c:  
 om q | και 3<sup>o</sup> sup ras q | om ανηρ f | απο | εκ q(sup ras) 1 |  
 βαιθλεεμ B | βιθλεεμ dcknr: βηθλεεμ AMN rell: (βηθλαιεμ 131):  
 Bethlem 1 | om της hq<sup>a</sup> | ιουδαιας fikmrya<sub>2</sub> | (om του  
 18.70-128) | αντος | pr και m | om η j | om και 5<sup>a</sup>-αυτου 2<sup>o</sup>  
 a<sub>2</sub> | υιοι | pr δυο AMNa<sup>a</sup>-fhijmrsuv<sup>a</sup>xyb<sub>2</sub>AEL<sup>c</sup>LS (sub φ):  
 pr δυο οι N<sup>a</sup>tv<sup>a</sup>(uid)

2 και 1<sup>o</sup> pr και ονομα τη γυναικη αυτου νοεμει c\* | τω ανδρι |  
 αυτω ανδρι w: uirō illi 1 | αβειμελεχ | (αλιμελεχ 241): αλιμελεχ  
 A: αλιμελεχ dj: ελιμελεχ MNabcehikmruxyb<sub>2</sub>AEL: ελιμεχ a<sub>2</sub> |  
 και 2<sup>o</sup> Bc<sup>a</sup>q<sup>a</sup>E<sup>1</sup> | pr και ονομα τη γυναικει αυτου νοεμμειν AMN  
 c<sup>a</sup>q<sup>b</sup> rell (236.241) AEL<sup>c</sup>LS (sub φ) | [της γυναικος q<sup>b</sup> 1 | νοεμ-  
 μειν] νοεμμειν 241: νοεμμειν b': νοεμμει b': νοεμμει c<sup>a</sup>: νοεμμει x:  
 Noemi 1: νοεμμει q<sup>b</sup>: νοεμμειν MNdefh-kraya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: νοεμμει m  
 A: νοεμμει d: νοεμμειν 236 | | ονομα 2<sup>o</sup> | (pr το 30): n<sup>a</sup>ia 1:  
 (om 125) | δυων | δυο q (o sup ras): om na<sub>2</sub> | υιοι | pr οι e<sub>2</sub>:  
 om o | μααλων | μαλλων cq (λ 1<sup>o</sup> sup ras): μααλων MNd-gkn  
 swya<sub>2</sub>h<sub>2</sub> 1: μαελλων ptn: (μανωε 125) | κελαιων B | (κελλαιων  
 16): χελαιων kax(a sup ras x<sup>a</sup>)y: χελειων Aboq: χελιων f:  
 χελλαιων MNadeghj: χελλαιων u: Chelion E: χελων b': χαιλων  
 a<sub>2</sub>: χελλων b<sub>2</sub>A Anon<sup>a</sup>: χελλων rell: alter Celion 1 | εφρα-  
 θαιοι | εφραθαίοι g: Euphratei 1: (εφρααμ 236): om b<sub>2</sub> | εκ

βαιθλεεμ] qui erant ex Bethlem 1: de tribu A-ed | βαιθλεεμ B |  
 βιθλεεμ cknor: om bh: βηθλεεμ AMN rell | της | γης dqa<sub>2</sub>:  
 (om 125) | ιουδα | ιουδαιας mn: φυλης ιουδα απο βηθλεεμ h |  
 (και 4<sup>o</sup>-αγρον) του παροικησαι εν αγρω 71 | | ηλθοσαν | ηλθον ad<sup>a</sup>  
 (uid)gnqwx<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: ηλθαν o

3 αβειμελεχ | pr ο onwe<sub>2</sub>: αχιμελεχ i<sup>a</sup>: αλιμελεχ A: αλι-  
 μελεχ dj: ελιμελεχ MNabcehi<sup>a</sup>kmru<sup>a</sup>-b<sub>2</sub>AEL | ο ανηρ bis scr  
 b' | της νοεμμειν | eius 1 | om της MNdefh-kmsuyb<sub>2</sub> | νοε-  
 μμειν Bq | νοεμμει cx: νοεμμει p Thdt: νοεμμειν ghotve<sub>2</sub> Anon<sup>a</sup>:  
 νοεμμειν n: νοεμμει Aab': νοεμμει mA: νοεμμει d: νοεμμειν a<sub>2</sub>:  
 γυναικος w: νοεμμειν MN rell | κατεληφθησαν n | αυτη | pr η  
 γυνη bck: mulier A: εκει q | αυτης | αυτου c\*

4 ελαβοσαν BABca<sub>2</sub> | ελαβεν r: om q: ελαβον MN rell |  
 αυτοις ra<sub>2</sub> | ονομα τη 1<sup>o</sup> | ονοματι N | om τη μια b | αρφα p | τη  
 δευτερα ρουθ periere in r | τη δευτερα | τη ετερα s: alteri 1 | κατω-  
 κησαν | mortuus est 1 | om εκει b | ως | (εως 209): ωσει gopr  
 we<sub>2</sub>

5 (και απεθανω post γε 18) | απεθανον | απεθαναν Ah:  
 + εκει mA | και γε αμφοτεροι | ambo filii eius uidelicet 1: om  
 ptn: om και γε AkA<sup>a</sup>E<sup>1</sup> | μααλων | μααλων MNefgj-nptwyb<sub>2</sub>e<sub>2</sub>  
 1: μαελλων v | χελαιων BksxyE<sup>1</sup> | χελειων Abcq: Celion 1:  
 (γελειων 18): γελιων f: χελλων inoprtnwe<sub>2</sub>: χελλαιων MN  
 rell: (κελλαιων 16: χελλαιων 131): Chellon A | γυνη | + μονη  
 gnowe<sub>2</sub>A | του ανδρος | των δυο υιων abcx<sub>2</sub>LS | om αυτης 1<sup>o</sup> 1E |  
 (om απο 2<sup>o</sup> 125) | των δυο υιων | του ανδρος abcx<sub>2</sub>LS: om δυο  
 b<sub>2</sub>A | om αυτης 2<sup>o</sup> E

6 cf Lc vii 16 επεσκεπato ο θεος του λαου αυτου || ανεστη |  
 απεστη b\*: ανεστησαν n | απεστρεψαν | απεστρεψαν h: επε-  
 στρεψαν Aab<sup>a</sup>ca<sub>2</sub>: υπεστρεψαν b<sub>2</sub>: rediit E<sup>c</sup>: + αυτη n | om  
 οτι 1<sup>o</sup>-μωαβ 2<sup>o</sup> fhmquE<sup>1</sup> 1 | ηκουσαν | ηκουσεν iE<sup>c</sup>: ηκουσαμεν  
 a<sub>2</sub> | om εν αγρω μωαβ AEL<sup>c</sup> | μωαβ 2<sup>o</sup> | μωαβ c\*: (om 125) |  
 επεσκεπται | uisitaberat 1: επεσκεπato gnowe<sub>2</sub> | κυριος | Deus

11 λαὸν αὐτοῦ, δοῦναι αὐτοῖς ἄρτους. 7 καὶ ἐξήλθεν ἐκ τοῦ τόπου οὗ ἦν ἐκεῖ, καὶ αἱ δύο νύμφαι αὐτῆς 7 μετ' αὐτῆς· καὶ ἐπορεύοντο ἐν τῇ ὁδῷ τοῦ ἐπιστρέφειν εἰς τὴν γῆν Ἰούδα. 8 καὶ εἶπεν Νωεμὲν 8 ταῖς νύμφαις αὐτῆς Πορεύεσθε δὴ, ἀποστράφητε ἐκάστη εἰς οἶκον μητρὸς αὐτῆς· ποιῆσαι Κύριος μεθ' ὑμῶν ἔλεος, καθὼς ἐποιήσατε μετὰ τῶν τεθνηκότων καὶ μετ' ἐμοῦ. 9 δὲ Κύριος ὑμῖν καὶ 9 εὖροιτε ἀνάπαυσιν ἐκάστη ἐν οἴκῳ ἀνδρὸς αὐτῆς. καὶ κατεφίλησεν αὐτάς· καὶ ἐπῆραν τὴν φωνὴν αὐτῶν καὶ ἔκλαυσαν. 10 καὶ εἶπαν αὐτῇ Μετὰ σοῦ ἐπιστρέφομεν εἰς τὸν λαόν σου. 10 11 καὶ εἶπεν Νωεμὲν Ἐπιστράφητε δὴ, θυγατέρες μου· καὶ ἵνα τί πορεύεσθε μετ' ἐμοῦ; μὴ ἔτι 11 μοι υἱοὶ ἐν τῇ κοιλίᾳ μου, καὶ ἔσονται ὑμῖν εἰς ἀνδρας; 12 ἐπιστράφητε δὴ, θυγατέρες μου, διότι 12 γεγήρακα τοῦ μὴ εἶναι ἀνδρὶ· ὅτι εἶπα ὅτι ἔστιν μοι ὑπόστασις τοῦ γεννηθῆναι με ἀνδρὶ καὶ τέξομαι υἱούς, 13 μὴ αὐτοὺς προσδέξεσθε ἕως οὗ ἀδρυνθῶσιν; ἢ αὐτοῖς κατασχεθῆσεσθε τοῦ μὴ 13 γενέσθαι ἀνδρὶ; μὴ δὴ θυγατέρες μου, ὅτι ἐπικράνθη μοι ὑπὲρ ὑμᾶς, ὅτι ἐξήλθεν ἐν ἐμοὶ χεὶρ Κυρίου. 14 καὶ ἐπῆραν τὴν φωνὴν αὐτῶν καὶ ἔκλαυσαν ἔτι· καὶ κατεφίλησεν Ὀρφὰ τὴν πενθερὰν 14 αὐτῆς καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὸν λαὸν αὐτῆς, Ῥοῦθ δὲ ἠκολούθησεν αὐτῇ. 15 καὶ εἶπεν Νωεμὲν πρὸς 15

8 ἀποστραφῆται Α | ἐποιήσεται Α  
12 ἐπιστραφῆται Α

11 ἐπιστραφῆται Α | πορευεσθαι Α | ἀνδρεῖ Α  
13 προσδέξεσθαι Α | κατασχεθήσεσθαι Α

AMNa-km-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>e<sub>2</sub>ACEEL<sup>W</sup>S

AE-d | δουναι pr τον MNikmpqrtuyb<sub>2</sub> | (om αυτοις 236) | αρτους j: αγρους pty

7 ἐξήλθεν (ἐξηλθω 209): ἐξηλθαν Α: ἐξηλθωσαν h: *exi-*  
*erunt* E<sup>S</sup>: + νοεμειν pty: (+ νοεμιν 125): + η νοεμειν gowe<sub>2</sub>:  
+ η νοεμην n | om εκ του τοπου b | ου ην in quo fuerat L |  
ην pr ουκ ο: ησαν AE | om εκει gnAE<sup>S</sup> | και 2<sup>o</sup> pr αυτη b'  
(-τος b')b<sub>2</sub>E | om αι n | om μετ αυτης kmq | και 3<sup>o</sup> pr και  
απεστρεψαν εξ αγρου μωαβ m: εκει a<sub>2</sub>: om L | επορευοντο  
επορευετο c(e 3<sup>o</sup> ex θ)h: επορευθησαν b<sub>2</sub>AE | om εν τη οδω L |  
eis] επι pty | om την AMNa-gi-nsux-b<sub>2</sub>

8 νοεμειν Bq] νοεμει cxL: νοεμειν hE: νοεμειν goptw<sub>2</sub>:  
νοεμει ab': *Noemin* A: νοεμει δ: η νοεμην n: νοεμειν MN rell:  
νοεμει Α | νυμφαις pr δυο b': pr δυο AMNdc-fh-mp(ruid)s-  
vxyb<sub>2</sub>ACE<sup>S</sup>: (δυναν αδελφαις 18) | πορευεσθε—εμου periere in  
r | πορευεσθε πορευεισε N: πορευθησαι M: πορευθητε Aabcgjn-  
qiv-e<sub>2</sub> | om δη bikmua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>e<sub>2</sub>ACE<sup>S</sup> | αποστραφῆτε pr και eh  
ma<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: (και αποστρεψατε 74): και αποστρεψετε pty: (αποστρα-  
φῆθι 125): *redite nos* L: om b: + δη Α | εκαστη—αυτης 2<sup>o</sup>  
in domos patrum uestrorum et matrum uestrarum E<sup>c</sup> | εκαστη  
εκαστης c: εκαστοι a<sub>2</sub>: om x | (οικον μητρος) τον πατρικον οικον  
125) | οικων pr τον Aadehjn-qivwyb<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | μητρος pr της nq:  
(πατρος 128): τον πατ Α: πατρικη m: πατρικον MNiki:  
τον πατρικον ahtpyb<sub>2</sub> | ποιησαι pr και gnoptw<sub>2</sub>ACE | μεθ  
υμων ελεος (ελεος μεθ υμων 64): ελεον μεθ υμων pty | ημων ko\*  
a<sub>2</sub> | ελεος ελεω gnowe<sub>2</sub>: om q | εποησατε (εποιησε 16):  
+ αιαι L | μετα pr και 125) | τεθνηκότων θνησκοντων d

9 δωη pr και qE: δω ex και c: δωη u: δω Α: δωηται b' |  
κυριοι υμων υμων ᾧ ελεον p | κυριοι post υμων A: om q | υμων  
(pr εν 70): + ελεω goptw<sub>2</sub>: + ελεω n: + misericordiam S |  
και εφοντε και ευρητε Α(-ται)bdghimpqstvy<sub>2</sub>a: ut inuenialis  
L | αναπαυσιν pr misericordiam et E<sup>c</sup>: post εκαστη gnoqwe<sub>2</sub>E |  
οικω pr τω defjn | ανδρος ανδρων n: ανδρι a<sub>2</sub>: patris A-ed |  
και 3<sup>o</sup> ad ille L | επηραν επηρον oe<sub>2</sub>: επηρεν b'hw: απηραν  
δεγιν (απηρων 125): ηρω c | την pr εκαστη gnoptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | αυτων  
αυτης gn: om a<sub>2</sub>E | om και εκλαυσαν m

10 απον abcegn-qivwxe<sub>2</sub> | om αυτη uL | μετα pr ουχι  
MNadefhjmrqs-uyb<sub>2</sub>: pr ουχι οτι ir: pr non ita sed A: pr  
non idemum qm L | επιστρεφομεν επιστρεφωμεν n: επιστρε-  
φομεν AMikmpr<sup>2</sup>uyb<sub>2</sub>ACE<sup>S</sup>: επιστρεψωμεν Nbhr\*(uid)tvb<sub>2</sub> | εις  
ετι abx: ad L

11 νοεμειν Bq] Nōemin E: νοεμει x: νοεμει c: Noemi L:

1 12 του 2<sup>o</sup>—ανδρι 2<sup>o</sup> | α'... βεβηλω[μενη]... σ'... συλλαβειν M: βεβηλω... και συλλαβειν k: α' και γε βεβηλωμενη λελα-  
κωμενη ανδρι δ

νοεμειν goptw<sub>2</sub>: νοεμην n: νοεμει ab': νοεμειν f\*<sup>h</sup>A:  
νοεμει δ: νοεμειν AMNf<sup>a</sup> rell | αποστραφῆτε Thdt | om δη  
ptyACE<sup>S</sup>LThdt | μου 1<sup>o</sup> | πορευθητε Α(-ται)E | om και 2<sup>o</sup>  
MNdefh-mrsuyb<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> | πορευεσθε uenistis L | μη επι μη τι  
u: μηκει w | επι μοι ετοιμοι n: ετοιμη c (η ex corr) | μοι μου  
q: om MNdehijmrsuya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> | υιοι (post μου 2<sup>o</sup> 30): om i\*

12 επιστραφῆτε δη αποστραφῆτε δη h Thdt: (και επιστρα-  
φῆτε 236): om δη bdejnAE<sup>S</sup> | μου | πορευθητε bcxES (sub  
⊗): + et ile A | διοτι δη οτι b: οτι v Thdt: δια τουτο οτι MN  
defhijmrsuyb<sub>2</sub>L | του 1<sup>o</sup>—ανδρι 1<sup>o</sup> sine uiro L | ειναι + με  
b<sub>2</sub> | οτι ειπα si dicam A | οτι 1<sup>o</sup> pr και de Thdt: διοτι bck:  
και gnoptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: om b<sub>2</sub> | ειπα ειπαν y: ειπον gn-qivwa<sub>2</sub>e<sub>2</sub>  
Thdt | οτι 2<sup>o</sup>—υποστασις quasi sit mīci spēs A | οτι 2<sup>o</sup> o ex  
corr o<sup>a</sup>: om bcx Thdt | εστιν pr ουκ dgnoptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: εσθη a<sub>2</sub>:  
ουκει Thdt | υποστασις supplicatio A: υιοι y | του γεννηθαι  
με] και εγενομην λελακωμενη MN\*hyb<sub>2</sub>: (και εγενομην λελοχω-  
μενη 71): et fiam uiro profanata A | γενεσθαι N<sup>a</sup>gnoptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub>  
Thdt | με] (μη 241): μοι dn: + λελακωμενη x: + λελαληκα-  
μενη c: + λελαικω k: + laicam S (sub ⊗): + odie L | ανδρι  
2<sup>o</sup> pr εν d | και τεξομαι ut possim parere L | και pr ei de  
pty: + ei owe<sub>2</sub> | τεξω s

13 μου 1<sup>o</sup> | et AE | προσδεσθε προσδεσθε ahkmq: προσδε-  
ξασθαι b'c: προσδεσθε defjsa<sub>2</sub> | ου του i\*: αν a: om q |  
αδρυνθωσιν BAMNha<sub>2</sub>b<sub>2</sub> ανδρισθωσιν y: ανδρυνθωσιν rell Thdt |  
η ei n: και MNhikruiyb<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> | αυτοις αυται cL: om E |  
κατασχεθησεσθε] κατασχηνηθησεσθαι c (a 2<sup>o</sup> ex corr): decemini  
L | του—ανδρι ut in hac fatis uiris L | (om του μη γενεσθαι  
30) | του το b | γενεσθαι] γινεσθε f: επιγενεσθαι n | ανδρι  
uiris S | μη δη] μηδε b: nolite L: om δη b'cfjoqe<sub>2</sub>ACE<sup>S</sup> |  
om οτι 1<sup>o</sup> n | επικρανη μοι irascor ualde L | επικρανον Mb |  
μοι] μου oe<sub>2</sub>: + σφοδρα AbckxES (sub ⊗) | υμας ημας k\*o\*:  
+ σφοδρα ir | εν μοι ep eme gE

14 απηραν 125) | (om αυτων 125) | και εκλαυσαν post ετι  
ACE<sup>S</sup> | om ετι dejx | αρφα c | αυτης 1<sup>o</sup> | και ειπεν κτ μεθ  
ημων c | επεστρεψεν—αυτης 2<sup>o</sup> habiit L | επεστρεψεν υπε-  
στρεψεν ckma<sub>2</sub>: απεστρεψεν b: (απεστρεψεν 209) | (λαον οικον  
71) | ηκολουθησεν αυτη adesi ad illam L | αυτη (αυτην 30):  
αυτης a<sub>2</sub>: sociui eius E

15 νοεμειν προς ρουθ (αυτη νοεμιν 125): socius sua L |  
νοεμειν Bq] Nōemin E: νοεμει cx: νοεμειν Aaghoptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub>:  
νοεμην n: νοεμει b': Noemin A: νοεμει δ: νοεμειν MN rell |



Ῥούθ Ἰδού ἀνέστρεψεν σύννυμφός σου πρὸς ἑλαὸν αὐτῆς καὶ πρὸς τοὺς θεοὺς αὐτῆς· ἐπιστράφητι §1  
16 δὴ καὶ σὺ ὀπίσω τῆς συννύμφου σου. 16 εἶπεν δὲ Ῥούθ Μὴ ἀπαντήσαι ἐμοὶ τοῦ καταλιπεῖν σε ἢ  
ἀποστρέψαι ὀπισθέν σου, ὅτι σὺ ὅπου ἔαν πορευθῆς πορεύσομαι, καὶ οὐ ἔαν αὐλισθῆς αὐλισθήσομαι·  
17 ὁ λαὸς σου λαὸς μου, καὶ ὁ θεὸς σου θεὸς μου· 17 καὶ οὐ ἔαν ἀποθάνῃς ἀποθανοῦμαι, κἀκεῖ  
ταφήσομαι. τάδε ποιῆσαι μοι Κύριος καὶ τάδε προσθεῖη, ὅτι θάνατος διαστελεῖ ἀνὰ μέσον ἐμοῦ  
18 καὶ σοῦ. 18 ἰδούσα δὲ Νωεμείν ὅτι κραταιοῦται αὐτὴ τοῦ πορεύεσθαι μετ' αὐτῆς, ἐκόπασεν τοῦ  
19 λαλήσαι πρὸς αὐτὴν ἔτι. 19 Ἐπορεύθησαν δὲ ἀμφότεραι ἕως τοῦ παραγενέσθαι αὐτὰς εἰς  
20 Βαιθλέεμ. καὶ ἤχησεν πᾶσα ἡ πόλις ἐπ' αὐτῆς, καὶ εἶπον Αὕτη ἐστὶν Νωεμείν; 20 καὶ εἶπεν  
πρὸς αὐτάς Μὴ δὴ καλεῖτέ με Νωεμείν, καλέσατέ με Πικράν, ὅτι ἐπικράνθη ἤ ἐν ἐμοὶ ὁ ἰκανὸς ¶ y  
21 σφόδρα. 21 ἐγὼ πλήρης ἐπορεύθην, καὶ κενὴν ἀπέστρεψέν με ὁ κύριος· καὶ ἵνα τί καλεῖτέ με  
22 Νωεμείν, καὶ Κύριος ἐταπείνωσέν με, καὶ ὁ ἰκανὸς ἐκάκωσέν με; 22 καὶ ἐπέστρεψεν Νωεμείν καὶ

15 ἐπιστράφητι B<sup>b</sup>  
16 πρηνόμαι A<sup>a</sup>(πορ- A')

AMNa-k(l)m-x(y)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>e<sub>2</sub>AC<sup>a</sup>EE<sup>m</sup>S

ρουθ] pr την a | ιδου] +δη m | ανεστρεψεν] απεστρεψεν ahx:  
επεστρεψεν q: + Otya L | συννυμφος B] pr eis q: pr η AMN  
rell | <om προς 1° 18> | λαον BACdx<sub>2</sub> | pr τον MN rell | αυτης  
1°] αυτου ο\* | om και 2°—αυτης 2° r | επιστράφητι B<sup>b</sup>Mdehb<sup>7</sup>  
j-npqstvw | δη] sub τ S: om Nhmuyb<sub>2</sub>ACEE<sup>L</sup> | και συ] sub  
τ S: om MNhmuyb<sub>2</sub>: +filia παα C | <της συννυμφου σου>  
αυτης 125> | τη συννυμφω r\* | συννυμφου] συννυμφιου l: συν-  
νυμφης bhfe<sup>a</sup>(uid): νυμφης dw

16 ειπεν δε] και ειπεν y: και ειπεν αυτη kE | απαντησαι  
εμοι] μοι γενωιτο glnowe<sub>2</sub> Thdt | απαντησαι] γενωιτο k(mg) |  
εμοι BAQu] με p: μοι σκληρως ir: μοι σκληρος dej: μοι MN  
rell | του] τουτο owe<sub>2</sub> | καταλιπειν] καταλειπειν Mhinrb<sub>2</sub>:  
<εγκαταλειπειν 64>: αποστρεψαι η καταλειπειν a<sub>2</sub> | η] και kAE:  
του MNhimuyb<sub>2</sub>L: + τον glnoptwwe<sub>2</sub> Thdt | αποστρεψαι] a 1°,  
o ex corr o<sup>a</sup>: αποστραφη αποστρεψεν q: + με y | οπισθεν] pr  
απο MNdefbhikmpr-vyb<sub>2</sub>AE<sup>S</sup> | σου 1°] σε b' | οτι] o n | συ]  
post πορευθης glnoptvwE Thdt: post εαν S: post οπου A: <ου  
30>: om AMNbhikmryb<sub>2</sub>e<sub>2</sub>L | οπου] ου MNf-ik-rtvwy-e<sub>2</sub> Thdt |  
εαν 1°] αν p | πορευομαι n | ου] ος n° (uid): οπου MNfikry  
a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εαν 2°] αν n\*x | αυλισθη] απελθης b<sub>2</sub>: + εν lowe<sub>2</sub>:  
αυλισθησομαι] αυλησθησωμαι c: αυλισθησωμαι εκει n: +εκει glo  
ptwwe<sub>2</sub>S(sub τ) Thdt | ο 1°] pr οτι gnoptwwe<sub>2</sub> Thdt: pr διοτι  
l | σου 2°] μου c\*x | μου 1°] σου x | om και 2°—μου 2° Thdt |  
om θεος σου q\*

17 αν MNpus<sub>2</sub> Thdt-ed | αποθανης] ηι Thdt-cod |  
αποθανομαι] pr ibi L: αποθανω b' | om κακει ταφησομαι l |  
κακει BAabcqxa<sub>2</sub> | και εκει MN rell Thdt | ταφησωμαι n |  
ποιησαι] επαιση n: προσθειη a<sub>2</sub> | μοι κυριος] κι μοι Abcx<sub>2</sub>S:  
<κυριος μου 128> | κυριος] pr ο MNdeijksub<sub>2</sub>: ο θι hptvL:  
ο θι μου a<sub>2</sub> | προσθειη]+μοι cEL | οτι] si non L | θανατος]  
pr ο MNkmub<sub>2</sub> Thdt | διαστελλει chva<sub>2</sub> | σου] pr ανα μεσον  
irL

18 ιδουσα δε] και ιδουσα a: que cum uidisset L | νωεμειν  
Bq] sub τ S: Ndeimn C: νωεμι x: νωεμοι c<sup>a</sup>: νωεμειν Ago  
ptwwe<sub>2</sub>: νωεμην ln: νωεμει ab': Noomn A: νωομι δ: νωομειν  
ka<sub>2</sub>: εμοι c<sup>a</sup>: αυτην f: om MN rell L | αυτη] ρουθ gnw: η ρουθ  
loptwe<sub>2</sub>: om fCEEL | πορευθηναι aikmrua<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | μετ αυτης] μετ  
αυτην f: συν αυτη dej | εκοπασεν] pr και i: και εκοπασεν r:  
ησυχασεν a | om του 2° MNdefh-kmsryb<sub>2</sub> | προς αυτην] μετ  
αυτης dejsA(uid) | om ετι L

19 επορευθησαν δε] και επορευθησαν glnoptwwe<sub>2</sub>: om δε r |  
αμφότεροι N1L | εως] pr simiL L: αμα ir | του] ου wy | om

αυτας dejs | eis] εν MN: προς y | βαιθλεεμ BA] βιθλεεμ dck  
nr: βηθλεεμ MN rell C: Bethlem L | και 1°] ελθουσης δε  
αυτης εις βηθλεεμ bcx [βηθλεεμ] βιθλεεμ δ: βιθλεεμ και c]]:  
και εγενετο εν τω ελθειν αυτας εις βηθλεεμ και MNadefh-kmprt  
uyyb<sub>2</sub>(236)AC [και εγενετο] και εγενετο f: εγενετο δε uC |  
ελθειν] εισελθειν fhi: ελκυσαι y | αυτας post βηθλεεμ 236 | βιθ-  
λεεμ kr | om και 2° kAL: et factum est cum peruenissent  
Bethlem L | ηχησεν] ηχη t<sup>a</sup>: ησυχασεν a<sub>2</sub>: audibit L | om επ  
N | αυτης B] αυτη Acq<sup>a</sup>a<sub>2</sub>: αυτας r<sup>a</sup>: αυταις MNa<sup>a</sup>(sup ras)  
q<sup>a</sup>(uid)ra rell L | om και ειπον a | ειπον] ειπαν MNdfhi<sup>a</sup>jkmr  
sux-b<sub>2</sub>: ειπεν bcei<sup>a</sup>qS | αυτη] pr ει MNdefh-kmpr-vyb<sub>2</sub>:  
<pr η 71> | εστιν] pr τι Aq | νωεμειν Bq] νωεμειν cC: νωεμει  
xL: νωεμειν aghoptwwe<sub>2</sub>: νωεμην n: νωεμει b': νωομει fA:  
νωομι δ: η νωεμην l: νωομειν AMN rell: <νωομειν 241>

20 ειπεν] ειπον n: <ειπαν 70> | προς αυτας] προς αυτους de  
gln<sup>a</sup>optwwe<sub>2</sub>: om L: + νωομειν m | om μη—με 1° k | om δη  
AMNdefhijmsryyb<sub>2</sub>AEEL<sup>S</sup> | καλειτε] post με 1° efjs: καλεσητε  
w: λαλειτε tv<sup>a</sup>: λαλητε v<sup>a</sup> | om με 1° l | νωομειν Bcq] Ndeimn  
C: νωομι xL: νωομειν ghoptwwe<sub>2</sub>: νωομην ln: νωομει ab':  
νωομει fA: νωομι δ: νωομειν AMN<sup>a</sup>rell: νωομειν N<sup>a</sup> | καλε-  
σατε] pr αλλα ghoptwwe<sub>2</sub>AEEL: αλλα καλεσεται n: αλλα καλει-  
ται h: καλεσετε a | με 2°] μοι c | πικραν] πικρα mr: πικριαν  
Akqw: η πικρα MNefhijysa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: η η πικρα d: η πικρια uL |  
οτι] o a<sub>2</sub> | επικρανθη] pr ras (5) t: επι... y: επικρανεν MNdef  
ijkmrsub<sub>2</sub>AL | εν εμοι] post ικανος x: μοι MNdikmrsub<sub>2</sub>L: με  
efjA | ο ικανος] ο ισχυρος hptvb<sub>2</sub>: DfL: om b: +μπαρανια-  
τος C

21 εγω] om A: +γαρ glnoptwwe<sub>2</sub>S (sub τ) | επορευθην  
πληρης b | επορευθη c | καινην a<sub>2</sub> | απεστρεψεν με] με επε-  
στρεψεν gn | επεστρεψε lowe<sub>2</sub> | <με 1°] μοι 18> | om ο 1° bqtv |  
κυριος 1°] θι a<sub>2</sub><sup>a</sup>: <+ωδε 18> | om και 2°—κυριος 2° L | και 2°]  
<ωδε 30>: om MNdefhijmsub<sub>2</sub>L: +νωμι A | νωομειν Bcq]  
Ndeimn C: νωομι x: νωομειν ghoptwwe<sub>2</sub>: νωομειν hb<sup>7</sup>: νωομ-  
ην ln: νωομει ab': νωομειν f<sup>a</sup>A: νωομι δ: νωομειν AMN<sup>a</sup>  
h<sup>a</sup>(uid) rell | κυριος 2°] pr ο MNc-npr-wb<sub>2</sub>: <pr κυριος 70>  
| εταπεινωσεν] εκακωσεν h | om και 4°—με 4° Al | ο ικανος]  
ικανως n: admodum E | om εκακωσεν με a<sub>2</sub> | εκακωσεν] ετα-  
πεινωσεν h: <εωσε 125>

22 <om και 1° 237> | επεστρεψεν] απεστρεψεν hptvx:  
reutersae sumt A | νωομειν Bcq] Ndeimn C: νωομι xL: νωομ-  
ειν ghoptwwe<sub>2</sub>: νωομειν hb<sup>7</sup>: νωομην ln: νωομει ab': Noomn  
A: νωομι δ: η νωομειν ej: νωομειν AMN<sup>a</sup>rell: <η νωομ-

Β' Ρούθ ἡ Μωαβεΐτις ἡ νύμφη αὐτῆς ἐπιστρέφουσα ἐξ ἀγροῦ Μωάβ· αὐταὶ δὲ παρεγενήθησαν εἰς Βαιθλέμ ἐν ἀρχῇ θερισμοῦ κριθῶν.

<sup>1</sup>Καὶ τῇ Νωμεὶν ἀνὴρ γνῶριμος τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς· ὁ δὲ ἀνὴρ δυνατὸς ἰσχύϊ ἐκ τῆς συγγενείας ἡ Ἀβειμέλεχ, καὶ ὄνομα αὐτῷ Βόος. <sup>2</sup>καὶ εἶπεν 'Ρούθ ἡ Μωαβεΐτις πρὸς Νωμεὶν Πορευθῶ δὴ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ συνάξω ἐν τοῖς στάχυσιν κατόπισθεν οὐ ἂν εὕρω χάριν ἐν ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ. εἶπεν δὲ αὐτῇ Πορεύου, θυγάτηρ. <sup>3</sup>καὶ ἐπορεύθη καὶ συνέλεξεν ἐν τῷ ἀγρῷ κατόπισθεν τῶν θερίζοντων· καὶ περιέπεσεν περιπτώματι τῇ μερίδι τοῦ ἀγροῦ Βόος, τοῦ ἐκ συγγενείας Ἀβειμέλεχ. <sup>4</sup>Καὶ ἰδοὺ Βόος ἦλθεν ἐκ Βαιθλέμ καὶ εἶπεν τοῖς θερίζουσιν Κύριος μεθ' ὑμῶν· καὶ εἶπον αὐτῷ Εὐλογῆσαι σε Κύριος. <sup>5</sup>καὶ εἶπεν Βόος τῷ παιδαρίῳ αὐτοῦ τῷ ἐφεστῶτι ἐπὶ τοὺς θερίζοντας Τίνος ἡ νεάνις αὕτη; <sup>6</sup>καὶ ἀπεκρίθη τὸ παιδάριον τὸ ἐφεστὸς ἐπὶ τοὺς θερίζοντας καὶ εἶπεν Ἡ παῖς ἡ Μωαβεΐτις ἐστίν, ἡ ἀποστραφεῖσα μετὰ Νωμεὶν ἐξ ἀγροῦ Μωάβ. <sup>7</sup>καὶ εἶπεν Συλλέξω δὴ καὶ συνάξω ἐν τοῖς δράγμασιν ὅπισθεν τῶν θερίζοντων· καὶ ἦλθεν καὶ ἔστη ἀπὸ πρωΐθεν καὶ ἕως ἑσπέρας, οὐ κατέπαυσεν ἐν τῷ ἀγρῷ μικρόν. <sup>8</sup>καὶ εἶπεν Βόος πρὸς 'Ρούθ Οὐκ ἤκουσας, 8 θυγάτηρ; μὴ πορευθῇς ἐν ἀγρῷ συλλέξαι ἐτέρω, καὶ σὺ οὐ πορεύσῃ ἐντεῦθεν· ὥδε κολληθήτι μετὰ τῶν κορασίων μου. <sup>9</sup>οἱ ὀφθαλμοί σου εἰς τὸν ἀγρὸν οὐ ἂν θερίζωσιν, καὶ πορεύσῃ 9

22 μωαβεΐτις Α | κριθῶν Β | αὐταὶ Β'

2 μωαβεΐτις Α

7 μικρόν Β\* (μικ- Βab)

II 1 ἰσχυί Β\* (-ι Βb) | συγγενείας Βab Α | ἀβειμέλεχ Α

4 κτ 2° sup ras Β' (uid)

6 μωαβεΐτις Α

8 κολληθῇ Α

9 θερίζωσι Α

AMNa-xa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AC<sup>2</sup>EL<sup>2</sup>S

μιν 236) | ρουθ] pr η w | η μωαβεΐτις] post αυτης a<sub>2</sub>E: (om 77) | αυτης] + μετ αυτης AMNb-fhijmpr-vxb<sub>2</sub>ALS (sub φ) | επιστρεφουσα] επιστρεφουμαι qtnw<sub>2</sub>E: que reuerſa est L: icens A-ed: et iuit et exiit A-codd | αυται δε] et AE | αυται] αυτη d | (δε] δη 241) | παρεγενήθησαν] παρεγενοντο glnow<sub>2</sub>: nenit A-codd | eis] ad L | βαιθλεμ ΒΑ] βιθλεμ dknor: βηθλεμ MN relL C Or-gt: Bethlem L | αρχη] ημεραις a<sub>2</sub> | κριθων] τυρων a<sub>2</sub>

II 1 τη—αυτης] ibi erat uir cognitus uiro Noomin A | τη] την oc<sub>2</sub> | νωμειν ΒΑq] Nōemin C: νωμει cx L: νοεμειν go rñw<sub>2</sub>: νοεμην ln: νοεμειν h<sup>b</sup>: νοεμει ab': νοομει b': νοομειν d: νοομειν MNh<sup>o</sup>(uid) relL | αυτη 1° post αυτης axL | om o δε αυτη L | δε] enim S | διωτοι] + fuit S | ισχυι] pr εν Αq | συγγενειας] + μου a<sub>2</sub> | αβειμελεχ] αλιμελεχ m: ελιμελεχ MNabc ch(ε 1° ex corr)ijkuxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL: αλιμελεχ d | (ονομα] pr το 209) | αυτω] eius ACEL | βοος] Boes C: βοος Mbdfsg<sup>2</sup>h<sup>b</sup>i-ln-rtvw xb<sub>2</sub>L Thdt: βος g<sup>o</sup>: + et dedit Noomin domum uiduitatis habitare in ea A

2 και ειπεν] ειπεν δε MNdefh-kpr-vb<sub>2</sub>: om και m | η—νωμειν] προι νοεμειν η μωαβεΐτις abc (νοομειν b) | η μωαβεΐτις] sab—S: om b<sub>2</sub> | νωμειν Βq] Nōemin C: νωμει xL: νοεμειν gh<sup>b</sup>optnw<sub>2</sub>: νοεμην ln: νοομειν f<sup>o</sup>A: (νοομ 241): νοομει Α: νοομειν MNf<sup>2</sup>h<sup>o</sup> relL | πορευθω] ido CL: πορευθωμεν u | δη] δε p: om b<sup>2</sup>AC | eis—συναξω] και συλλεγω eis αγρον a<sub>2</sub> | συναξω] συλλεξω MNghik-prt-wb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: (συλλεξωμεν 30) | εν τοις σταχυσιν] s<sup>2</sup>icas AL | ασταχυσιν w | κατοπισθεν] και οπισθεν w | ου] o N<sup>o</sup> | εν bx | αυτη] αυτην νοεμειν o: S (sub τ): om q: + Noemin C: + νοεμειν gptnw<sub>2</sub>: + νοεμην ln | πορευου] πορευθητι a<sub>2</sub> | θυγατηρ ΒΑfh<sup>o</sup>w(uid)] θυγατερ MNh<sup>b</sup> relL

3 πορευθη] + ρουθ glnow<sub>2</sub>: | και 2°] pr ελθουσα cxS | εισελθεν] pr ελθουσα AMNbdefhijmpr-vb<sub>2</sub>L: meniens colli-gebat s<sup>2</sup>icas A | κατοπισθεν] (pr και 236): οπισθεν Α | περιε-τισω] περι ειπε ο | περιπτωματι] περιπτωμα n: παραπτωματι x: om CE | τη] pr εν rtva<sub>2</sub> | μεριδι] + βοος glno<sup>o</sup>w<sub>2</sub>: | του αγρου] εν τω αγρω glno<sup>o</sup>w<sub>2</sub>: om o<sup>o</sup> | βοος] Boes C: βοος Mb d-gh<sup>2</sup>i-ln-tinwb<sub>2</sub>c<sub>2</sub>L | om του εκ q | om του 2° bh | συγγε-νειας] pr της AMNadefh-kmp-wb<sub>2</sub> | αβειμελεχ] αλιμελεχ Α: ελιμελεχ MNacehikmrua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>AL: αλιμελεχ d]

4 βοος BANach<sup>o</sup>mu<sub>2</sub>AE] Boes C: βοος Mh<sup>b</sup> relL L | ηλθεν] (εξηλθεν 71): om h | εκ] eis ir (uid) | βαιθλεμ Β] βιθλεμ Α: βιθλεμ dknor: βηθλεμ MN relL C: Bethlem L | ειπεν] + εν ισχυι gn | τοις θερίζουσιν] τοις θεραποουσιν r: messori-bus suis A | κυριος 1°] pr o a | ημων deln | ειπον] ειπαν AMade fh-kmrsub<sub>2</sub>: ειπεν N | om αυτω ac | ευλογησαι σε post κυριος 2° de]

5 βοος BANach<sup>o</sup>mu<sub>2</sub>AE] Boes C: βοος n: βοος L: βοος Mh<sup>b</sup> relL | om αυτου AC | εφεστῶτι] φ ex corr h: εφεστηκῶτι f: εστῶτι a<sub>2</sub>: om C | τοις θερίζοντας] της θερίζουσιν c<sup>o</sup> | om τιος—αυτη a<sup>o</sup> | τιος] τις MNabdefh-kmrsub<sub>2</sub>L

6 om και 1°—θερίζοντας a | (απεκρίθη] ειπε 237) | om το 2°—θερίζοντας k | τω εφεστῶτι b | εφεστος] εφεστηκος MNfhi mprtuvb<sub>2</sub>: om C | (om και ειπεν 237) | η 1°—εστιν] hec est puella Moabitidis L | η 1°] pr haec C: o f: om MNdejsb<sub>2</sub> | om η 2° cv<sup>o</sup>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | om εστιν l | αποστραφεισα] επιστρεψασα MN hikmptvb<sub>2</sub>: (υποστρεψασα 71) | μετα—μωαβ] εξ αγρου μωαβ μετα νοεμην n | νωμειν Βq] Nōemin C: νωμει cxL: νοεμειν gh<sup>b</sup>optnw<sub>2</sub>: νοεμην l: νοεμει ab': νοομειν f<sup>o</sup>A: νοομει b: νοομειν AMNf<sup>2</sup>h<sup>o</sup> relL

7 (ειπεν] + ρουθ 70.128) | om δη fCE | om και συναξω fa<sub>2</sub> | δραγμασιν] δραγμασιν h<sup>o</sup>b<sub>2</sub>: σταχυσι a<sub>2</sub> | οπισω MNdf-jl-pr-wa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>S | ηλθεν] + non cessauit C | om και εστη L | πρω qw | και 5°—ου] εις νω τουτο MNh<sup>o</sup>ikmrub<sub>2</sub> | om και 5° ad egh<sup>2</sup>h<sup>2</sup>qwa<sub>2</sub>ACEL | εσπερας] νυν fh<sup>b</sup>ptv<sup>2</sup>AE<sup>2</sup>L | ου κατεπαυσεν] ut pausaret L | ου] pr και n<sup>2</sup>AE | εν τω αγρω] post μικρον glnow<sub>2</sub>ACE: in domum L

8 βοος BANacmu<sub>2</sub>AE] Boes C: post ρουθ h (βοος h<sup>b</sup>): εν ισχυι βοος gn (-ως): om q: βοος M relL L | (om ουκ ηκουσας θυγατηρ 128) | om ουκ MNdeh-kmrub<sub>2</sub>AL | θυγατηρ Bdklow c<sub>2</sub>] θυγατερ AMN relL | εν αγρω post συλλεξαι AMNabchikm rtvxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>ALS | συλλεξαι ετερω] ετερω συλλεξαι d-ginosw<sub>2</sub> CE Thdt-ed: ετερω συλλεξον l | om ετερω r Thdt-cod | om και 2°—εντεθεν Thdt | συ] pr γε h: γε MNikmrub<sub>2</sub>: nunc L: om E<sup>o</sup> | om ου h | πορευση] πορευη m<sup>2</sup>: παρελευση uL | ωδε] pr αλλ A Thdt: οδε n: ωστε q: sed C: et L | (μου] μοι 128)

9 οι] pr και MNabdefh-kmpr-vb<sub>2</sub>ACEL | eis των αγρων] εν τω αγρω c: + σου a<sub>2</sub> | om εαν r | om και 1° L | ιδου] ουχι

II 1 ισχυι] α' ευπορια b



κατόπισθεν αὐτῶν· ἰδοὺ ἐνετειλάμην τοῖς παιδαρίοις τοῦ μὴ ἄφασθαί σου· καὶ ὃ τι διψήσεις, B  
 10 καὶ πορευθήσῃ εἰς τὰ σκεύη καὶ πίεσαι ὅθεν ἂν ὑδρεύονται τὰ παιδάρια. <sup>10</sup>καὶ ἔπεσεν ἐπὶ  
 πρόσωπον αὐτῆς καὶ προσεκύνησεν ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτόν Τί ὅτι εὗρον χάριν ἐν  
 11 ὀφθαλμοῖς σου τοῦ ἐπιγυνῶναί με, καὶ ἐγὼ εἰμι ξένη; <sup>11</sup>καὶ ἁπεκρίθη Βόος καὶ εἶπεν αὐτῇ § C<sup>cm</sup>  
 Ἀπαγγεῖλᾶ ἀπηγγέλη μοι ὅσα πεποίηκας μετὰ τῆς πενθερᾶς σου μετὰ τὸ ἀποθανεῖν τὸν ἄνδρα  
 σου, καὶ πῶς κατέλιπες τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου καὶ τὴν γῆν γενέσεώς σου, καὶ  
 12 ἐπορεύθης πρὸς λαὸν ὃν οὐκ ᾔδεις ἐχθὲς καὶ τρίτης. <sup>12</sup>ἀποτίσαι Κύριος τὴν ἐργασίαν σου·  
 γένοιτο ὁ μισθός σου πλήρης παρὰ Κυρίου θεοῦ Ἰσραὴλ, πρὸς ὃν ἦλθες πεποιθέναι ὑπὸ τὰς  
 13 πτέρυγας αὐτοῦ. <sup>13</sup>ἡ δὲ εἶπεν Εὐροίμι χάριν ἐν ὀφθαλμοῖς σου, κύριε, ὅτι παρεκάλεσάς με, καὶ  
 14 ὅτι ἐλάλησας ἐπὶ καρδίαν τῆς δούλης σου, καὶ ἰδοὺ ἐγὼ ἔσομαι ὡς μία τῶν παιδισκῶν σου. <sup>14</sup>καὶ  
 εἶπεν αὐτῇ Βόος Ἦδη ὥρα τοῦ φαγεῖν, πρόσελθε ὧδε καὶ φάγεσαι τῶν ἄρτων, καὶ βάψεις τὸν  
 ψωμόν σου ἐν τῷ ὀξει. ¶ καὶ ἐκάθισεν Ρούθ ἐκ πλαγίων τῶν θεριζόντων· καὶ ἐβούνισεν αὐτῇ ¶ C<sup>cm</sup>  
 15 Βόος ἀλφίτου, καὶ ἔφαγεν καὶ ἐνεπλήσθη καὶ κατέλιπεν, <sup>15</sup>καὶ ἀνέστη τοῦ συλλέγειν. καὶ  
 ἐνετείλατο Βόος τοῖς παιδαρίοις αὐτοῦ λέγων Καί γε ἀνὰ μέσον τῶν δραγματῶν συλλεγέτω, καὶ  
 16 μὴ κατασχύνῃτε αὐτήν· <sup>16</sup>καὶ βαστάζοντες βαστάξατε αὐτῇ καὶ γε παραβάλλοντες παραβαλεῖτε

9 ὑδρεύονται A

11 ἀπαγγεῖλαι B<sup>a</sup>A | ἡδὲ A | χθες B<sup>b</sup>12 ἀποτίσαι B<sup>a</sup>(-τις- B<sup>b</sup>) | πληρῆς παρὰ κυ sup ras et in mg B<sup>a</sup>14 ἐν B<sup>ab</sup> (suprascr)] om B<sup>a</sup> | ἐκάθισεν A

15 κατασχύνῃται A

AMNa-xa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AC<sup>(cm)</sup>EE<sup>m</sup>S

MNh<sup>a</sup>\*rb<sub>2</sub>A: + δη km | τοῖς παιδαρίοις] τοὺς παῖδας f: *pueris*  
*puis* A | ἀφασθαί f<sup>o</sup> | σου 1<sup>o</sup> σε cpv | ο τι] οτε abdefjlqw:  
 σκοπε MNhikmpitvb<sub>2</sub>: *ubi* S: *si* C<sup>EL</sup> | διψήσῃ akp | om και  
 3<sup>o</sup> ab'krAC<sup>EE</sup> | πορευθήσῃ N: πορευση bha<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | εἰ  
 τα σκευή] *ad uas aqne* L | πίεσαι] *πιε* w<sub>2</sub>: *πιε* l: *πια* g (εἰ ex  
 corr): *ποιεῖς* n: *ποιεῖς* o | ἀν ὑδρεύονται] ὑδρεύονται a | ἀν] εαν  
 defjqs | ὑδρεύονται MNhiprtva<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | τα παιδάρια] οἱ παῖδες μου  
 glh(σου)owe<sub>2</sub>: + μου ptv

10 *epeten*] + ρουθ glnoptwe<sub>2</sub>L | ἐπὶ πρόσωπον αὐτῆς post  
 προσεκύνησεν ptv | καὶ προσεκύνησεν] post γην C: + ἐπὶ προσ-  
 ὤπων Aa<sub>2</sub>(+αὐτῆς) | γην] pr ras (s) w | εἶπεν πρὸς αὐτὸν]  
 προσεκύνησεν αὐτὸν καὶ εἶπεν A | om πρὸς αὐτὸν jA-ed | τι οτι]  
 ecce C | om τι glhnoqwe<sub>2</sub>L | om σου r | ἐπιγυνῶναι] pr se glh  
 nptw: pr mh r | καὶ ἐγὼ] ἐγὼ δε ikmrub<sub>2</sub>L

11 βοός—αὐτῇ] *et dixit ei Boos* L | βοός BANach\*muAE]  
*Boes* C: βοῶς n: βοῶς Mh<sup>b1</sup>rell | om αὐτῇ q | ἀπαγγεῖλαι o |  
 ἀπαγγεῖλῃ ἀπαγγεῖλῃ dh: ἀπαγγεῖλῃ N: ἀπαγγεῖλῃ n: (ἀπαγ-  
 γεῖλῃ 70): ἀπαγγεῖλαι b' | οσα] pr πάντα AbckxAL(uid)S  
 (sub φ): *opeta quae* C | πεποίηκας] k ex σ f (uid): *ποίησας*  
 aikmqwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: *εποίησα* h | μετὰ τῆς πενθερᾶς] μετὰ τὴν πενθερᾶν  
 i\*: τῇ πενθερᾷ def<sup>a</sup>ikmrub<sub>2</sub>AL: om τῆς a | σου 1<sup>o</sup>] μὲν h<sup>a</sup>  
 (uid) | μετὰ 2<sup>o</sup>] pr και b'C<sup>a</sup> | σου 1<sup>o</sup>] αὐτῆς r | *πια*] sub -r S:  
*ωι* a: om MNhkmub<sub>2</sub>L | κατέλιπες] κατελείπες AMNcgimr  
 ub<sub>2</sub>: κατελείπες na<sub>2</sub>: (κατελείπες 18 uid) | om και 4<sup>a</sup>—σου 4<sup>o</sup>  
 kq | om σου 4<sup>o</sup> A | (om τὴν γην 236) | (om τὴν 77 (uid)) |  
 (γην γενέσεως] γενέαν 70) | γενέσεως] pr τῆς MNdefh-knopt-  
 wb<sub>2</sub> L Thdt | *πρὸς*] as dorp<sup>a</sup> | λαοῦ] pr τῶν aoq | om σ n |  
 ἡδὲ] ἡδὲ c: (ἡδὲ 70): αἶδε p: αἶδης m: αἶδε n | ἐχθὲς]  
 pr αw MNadef(uid)h-kmpir-vb<sub>2</sub>S: χθες B<sup>b</sup>blm | και 7<sup>o</sup>] *ωι* L |  
 τριτην gla<sub>2</sub>

12 ἀποτίσαι] ἀποτήσαντο b: + σοι glnoptwe<sub>2</sub>AC<sup>EE</sup>L Thdt-  
 ed: + σου Thdt-cod | κυρίως] pr o opwe<sub>2</sub> | σου 1<sup>o</sup>] μου b<sub>2</sub> |  
 γενέτω Ba] pr και AMNrell AC<sup>EE</sup>LS Thdt: (και γενέτω 71) |  
 om o h | (om σου πληρῆς 70) | om πληρῆς aa<sub>2</sub> | θεοῦ] pr ταν

loptwe<sub>2</sub>: του θυ σου b': + σου δ | ον] o x<sup>a</sup> | (εισηλθες 16) |  
 πεποιθέναι] πεποιθῆναι l | υπο] επι cn | om τας nq

13 ἡ δε εἶπεν] *et illa dixit* L: *et dixit ei Ruth* E | ευροίμι]  
 ευρομεν l (μεν sup ras 4 litt): *inueni* ACE: *si inueni* L | κυριε]  
 + μου AbhptvxS | om οτι παρεκαλεσας με b<sub>2</sub> | om και 1<sup>o</sup> L |  
 ἐλάλησας] *ειπας* ptv | *επι*] εις uA(uid)L(uid)S | καρδιαν] pr  
 τὴν b'cgilnopti-wb<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: καρδίας k | τῆς δούλης σου] *meam*  
 C<sup>a</sup> | ἰδου ἐγὼ] ἐγὼ ἰδου a<sub>2</sub>: ἐγὼ εἰμι MNh\*imrub<sub>2</sub>: om ἰδου  
 h<sup>b1</sup>AL: om ἐγὼ C<sup>a</sup> | *εσομαι*] pr ουκ b: *εσομαι* n: *sum* L:  
*εσομε* σοι c: om x: + *ibi* C<sup>m</sup>E | παιδαριων l

14 βοός 1<sup>o</sup> BANach\*muAE]  
*Boes* C: βοῶς n: βοός L:  
 βοῶς Mh<sup>b1</sup>rell | ἡδη] τῇ δη Nfh<sup>a</sup>\*rub<sub>2</sub>: τῇ bgik-ptvwe<sub>2</sub>L: *ecce*  
 AS: *ubi fuit* E | om προσελεθε—φαγεσαι C<sup>a</sup> | προσελεθε]  
*aduenies ad me* L: + δη qtv | ὧδε] post φαγεσαι defjqs: om b<sub>2</sub> |  
 φαγεσαι] φαγῇ glnowe<sub>2</sub> | τῶν ἄρτων] τῶν ἄρτων bdejkL: (ἄρτων  
 128: ἄρτων 70): τῶν ἄρτων μου glnoptve<sub>2</sub>: + μου qw | om και  
 3<sup>o</sup>—ψωμον L | ἴωμον p | om σου c | ὀξει] + και *εσται* εαν  
 διψήσῃ καὶ πορεύσῃ εἰς τὰ σκευὴ καὶ πίεσῃ ὅθεν ἀν ὑδρεύονται  
 τα παιδάρια f | om ρουθ L | ἐβούνισεν] ἐφώνησεν n: *dedit* L |  
 αὐτῇ 2<sup>o</sup>] αὐτὴν n | βοός 2<sup>o</sup> BANach\*imuAE]  
*Boes* C: βοῶς n: βοῶς Mh<sup>b1</sup>rell: om L | ἀλφίτου] o αλφίτος n | και κατελείπεν]  
 και κατελείπεν Abghimrva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: om cL

15 βοός BNach\*muAE]  
*Boes* C: βοῶς n: βοός L:  
 βοῶς AMh<sup>b1</sup>rell | τῶ παιδαριω h | om λεγων b<sub>2</sub> | om και γε kCE<sup>EL</sup> |  
 ἀν—δραγματῶν] *inter mannaiores* L | ἀν] παρα iv | μέσον]  
 μέσον v | τῶν δραγματῶν] *rumorum* S | δραγματῶν] δραγματῶν  
 h<sup>a</sup>b<sub>2</sub>: *διδραγματων* d | *κατασχυνετε* begin

16 om και 1<sup>a</sup>—αὐτῇ 1<sup>o</sup> abxS | βαστάζοντες—παραβαλεῖτε]  
*portate* E | βαστάζοντες] βαστάζοντα n: βαστασόντες h: (βαστα-  
 ζόντες 241): βασταζάντες u | βασταζατε] βασταζετε tv: βαστα-  
 σατε MNikmqwa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: βαστασετε h | αὐτῇ 1<sup>o</sup> BegptuE(uid)L |  
 om MNhikmqrb<sub>2</sub>A: αὐτὴν A rell | om και 2<sup>a</sup>—αὐτῇ 2<sup>o</sup> L |  
 γε παραβάλλοντες παραβαλεῖτε] *συνευσате* glnowe<sub>2</sub> | om γε ka<sub>2</sub>  
 AC | παραβάλλοντες] παραβαλόντες m: παρεμβαλόντες hptv:

14 αλφίτου] α' (?) φρυκτα δ

Β αὐτῇ ἐκ τῶν βεβουνισμένων· καὶ φάγεται καὶ συλλέξει, καὶ οὐκ ἐπιτιμήσετε αὐτῇ. <sup>17</sup> καὶ συνέλεξεν <sup>17</sup> ἐν τῷ ἀγρῷ ἕως ἐσπέρας· καὶ ἐράβδισεν ἃ συνέλεξεν, καὶ ἐγενήθη ὡς οἰφί κριθῶν. <sup>18</sup> Καὶ ἦρεν <sup>18</sup> καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ εἶδεν ἡ πενθερὰ αὐτῆς ἃ συνέλεξεν· καὶ ἐξενέγκασα 'Ρούθ ἔδωκεν αὐτῇ ἃ κατέλιπεν ἐξ ὧν ἐνεπλήσθη. <sup>19</sup> καὶ εἶπεν αὐτῇ ἡ πενθερὰ αὐτῆς Πού συνέλεξας σήμερον <sup>19</sup> καὶ ποῦ ἐποίησας; εἶη ὁ ἐπιγινούς σε εὐλογημένος. καὶ ἀνήγγειλεν 'Ρούθ τῇ πενθερᾷ αὐτῆς ποῦ <sup>20</sup> ἐποίησεν, <sup>20</sup> καὶ εἶπεν Τὸ ὄνομα τοῦ ἀνδρὸς μεθ' οὗ ἐποίησα σήμερον Βόος. <sup>21</sup> καὶ εἶπεν Νωεμὲν <sup>21</sup> τῇ νύμφῃ αὐτῆς Εὐλογητός ἐστιν τῷ κυρίῳ, ὅτι οὐκ ἐνκατέλιπεν τὸ ἔλεος αὐτοῦ μετὰ τῶν ζώντων καὶ μετὰ τῶν τεθνηκότων. καὶ εἶπεν αὐτῇ Νωεμὲν 'Εγγίζει ἡμῖν ὁ ἀνὴρ, ἐκ τῶν ἀγχιστευόντων ἡμᾶς ἐστιν. <sup>22</sup> καὶ εἶπεν 'Ρούθ πρὸς τὴν πενθερὰν αὐτῆς Καὶ γε ὅτι εἶπεν πρὸς μέ Μετὰ τῶν <sup>22</sup> παιδαρίων μου κολλήθητι ἕως ἂν τελέσωσιν ὅλον τὸν ἀμῆτον δς ὑπάρχει μοι. <sup>23</sup> καὶ εἶπεν <sup>23</sup> Νωεμὲν πρὸς 'Ρούθ τὴν νύμφην αὐτῆς 'Αγαθόν, θυγάτηρ, ὅτι ἐπορεύθης μετὰ τῶν κορασίων αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἀπαντήσονται σοι ἐν ἀγρῷ ἑτέρῳ. <sup>24</sup> καὶ προσεκολλήθη 'Ρούθ τοῖς κορασίοις <sup>24</sup> Βόος συλλέγειν ἕως οὗ συνετέλεσεν τὸν θερισμόν τῶν κριθῶν καὶ τῶν πυρῶν. καὶ ἐκάθισεν μετὰ τῆς πενθερᾶς αὐτῆς.

17 κριθῶν B<sup>o</sup>  
21 ὁδον B<sup>b</sup>

18 ἰδεν Α

20 εγκατελιπεν B<sup>b</sup>

23 κριθῶν B<sup>o</sup> | εκαθισεν Α

AMN(Δ<sub>10</sub>)a-xa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AC<sup>o</sup>EL<sup>m</sup>S

παραλαβόντες q: om Ns | παραβαλεῖτε παραβαλεῖτε f: παρεβαλεῖτε hptv | αὐτῇ 2<sup>o</sup> αὐτῇ cfjo | <ἐκ τῶν> εν τῷ 7ο | καὶ φαγεται Bca<sub>2</sub>C | pr καὶ ἀφῆστε αὐτῇ pr et colligat sibi E<sup>o</sup>: καὶ ἀφετε Α: καὶ ἀφετε αὐτῇ bxS: καὶ ἀφετε αὐτῇ a: καὶ ἀφῆστε αὐτῇ gl(-σπτε)nowe<sub>2</sub>: pr καὶ ἀφετε αὐτῇ MN rell AE: (<+ καὶ ἀφῆστε αὐτῇ 74> | φαγεται καὶ συλλεξεῖ] *sinit colligat* L | συλλεξεῖ pr | ἐπιτιμήσετε] *epitimetat* AM<sup>o</sup> dchi (uid)noa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: ἐπιτίσετε w<sup>o</sup>(uid): *imperfabit* L | αὐτῇ 3<sup>o</sup> αὐτῇ dema<sub>2</sub>

17 συνέλεξεν 1<sup>o</sup> συλλεξεῖ b: +ρουθ glnoptnwe<sub>2</sub> | om εν l | om εως n | ἐράβδισεν] ἐράβδισαν f: ἐράβδισεν b | a] pr εἰ a<sub>2</sub> | συνέλεξεν 2<sup>o</sup> συνεξε l<sup>o</sup> | om και 3<sup>o</sup>—(18) συνέλεξεν d | ως οἰφί κριθῶν] *cum consummasset ordinarium* L | om ως b<sub>2</sub>A | οἰφί] υφί im: υφί l (ιφῇ l<sup>o</sup>): **ΔΟΛ** S

18 εν τη πόλει q | καὶ εἶδεν] *vidit aut* L | <η> pr και 18 | συνέλεξεν] + *et factum est cum consummasset ordinarium* L | ἐξεनέγκασα] *exegkasa* xE: *afferens* L | ρουθ] sub + S: om L | <δεδωκεν 64> | αὐτῇ] τη πενθερα αὐτῇ gln prtv: τῇ πενθερα αὐτῇ oe<sub>2</sub>: om c | κατελιπεν] κατελειπεν AMNchimpqrsua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: κατελειπε του φαγειν gn: +του φαγειν lo prtvwe<sub>2</sub>

19 <om αὐτῇ 237> | <om ἡ πενθερα αὐτῇ 71> | που 2<sup>o</sup> +το ἔργον τουτο glnoptnwe<sub>2</sub> | ἐποίησας] *fuisti* AL: +σήμερον a<sub>2</sub> | om εἰη—εὐλογημενος L | εἰη—σε] η δε ἐπιγινουσα ras (i) sw (κ ex corr) απεν l | εὐλογημενος] +οτι εχορτασεν ψυχην κενη καθως ἐποίησεν μεθ ου ἐποίησεν ghnoptnwe<sub>2</sub> Thdt (καινη n: om μεθ ου ἐποίησεν l): +οτι εχορτασε ψυχην κενη k | ἀγγεγειλεν Bb<sub>2</sub>] ἐπακος c: ἀπηγγειλεν AMN rell | om ρουθ L | (τῇ πενθερα αὐτῇ] αὐτῇ 71 | τῇ πενθερα αὐτῇ | τη] οτι q<sup>o</sup> | που 3<sup>o</sup>] *que* L | ἐποίησεν] *fuisti* A | και 4<sup>o</sup>—(iii 7) κοιμηθηται mutila in Δ<sub>10</sub> | <ειπεν 2<sup>o</sup> post ὄνομα 16> | το—ανδρος] *nir* C | om μεθ a | ἐποίησα] ἐποίησε w: (ἐποίησας 7ο): *fuisti* A: +μετ αὐτου bck | <om σήμερον 5<sup>o</sup> 16> | βοος BANach<sup>o</sup>mub<sub>2</sub>AE] *Boos* C: βοωz n: *Boos* L: βοωz MΔ<sub>10</sub>b<sup>o</sup> rell

20 και απεν 1<sup>o</sup> απεν δε MNA<sub>10</sub>(uid)deh-kmp-vb<sub>2</sub>L | νωεμειν 1<sup>o</sup> B] *Nōemīn* C: νωεμι xL: νωεμι c: νωεμην l: νωεμειν Δ<sub>10</sub>gh<sup>o</sup>optnwe<sub>2</sub>: νωεμην n: νωεμει ab': *Nōemīn* A: νωεμι b: νωεμειν AMNh<sup>o</sup> rell | τη νυμφη αὐτῇ] προς την νυμφην αὐτῇ

Δ<sub>10</sub>(uid): τη ρουθ i: <om 71> | τη] η h\* | εὐλογημενος c | εστιν 1<sup>o</sup> εσται af | τῷ κυρίῳ] *Dñs* L | οτι] <και 3ο>: *quī* L | εγκατελιπεν] εγκατελειπεν AMΔ<sub>10</sub>(uid)dcghmn(εακ-qrsua<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub> | τον ελεον gptnwe<sub>2</sub> | ελεον lo | <om και 2<sup>o</sup> 7ο> | <τεθνεωτων 3ο> | αὐτῇ] *ad eum* L | νωεμειν 2<sup>o</sup> B] νωεμειν oC: νωεμι xL: νωεμην l<sup>o</sup>: ν..μει c: νωεμειν Δ<sub>10</sub>(uid)gptnwe<sub>2</sub>: νωεμην l<sup>o</sup>n (pr τη): νωεμει ab': νωεμει fmA: νωεμι b: νωεμειν AMN rell | om εγγίζει ημιν h | εγγίζει ὅτι | ημιν] *ymw w* | ο αηρ] *hoc est* L | ημα] ημιν MNA<sub>10</sub>adefh-kmp-wa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> Thdt: ημων l | om εστιν 2<sup>o</sup> L

21 <om προς 1<sup>o</sup>—αὐτῇ 71> | και γε οτι] *certum est* A | om και γε EL: | γε] τι dgloptnwe<sub>2</sub>: *enim* C: om n Thdt | οτι] ετι ejs: om cdkma<sub>2</sub>b<sub>2</sub>C<sup>o</sup> | προς με] *micī Boos* L: om glnowe<sub>2</sub> Thdt | εμε cx | παιδαριων] κορασίων MNA<sub>10</sub>(uid)adeh-kmpqr tinvb<sub>2</sub>AE<sup>o</sup> Thdt | μου] των ημων AMNA<sub>10</sub>abchimpqrtvxb<sub>2</sub>: om ka<sub>2</sub> | κολληθητι B Thdt | και προσκολληθητι l: προσκολληθητι AMNA<sub>10</sub>(uid) rell | τελεσωσιν] συνετελεσωσιν ea<sub>2</sub>: τελος σωση f | ολων] post αμητων defjs: om bA | αμητων] αγρον l | ος υπαρχει] του υπαρχοντα glnoptnwe<sub>2</sub> Thdt | ος] οσος dej | υπαρχει] pr an d: υπαρχη dch: an υπαρχη j

22 νωεμειν B] *Nōemīn* C: νωεμην l: νωεμι cxL: νωεμειν Δ<sub>10</sub>(uid)gh<sup>o</sup>optnwe<sub>2</sub>: νωεμην n: νωεμει ab': νωεμει fA: νωεμι b: νωεμει A: νωεμει MNh<sup>o</sup> rell | ρουθ] pr την n: om L | τη νυμφη l | αγαθον] + *est sibi* L | θυγατηρ BAlow e<sub>2</sub>] θυγατερ MNA<sub>10</sub> rell | επορευθης] εξηλθες MNA<sub>10</sub>hikmqr b<sub>2</sub>A-codd L: ευρεθης f: *fuisti* A-ed: <om 16> | om και 2<sup>o</sup> def js | ουκ απαντησονται] ου συναντησουσιν glnowe<sub>2</sub> | απαντησονται] απαντησονται c: *accutit* L | om σοι l<sup>o</sup>e<sub>2</sub>\* | ετερω] pr ως N: ετερο w

23 προσεκολληθη ρουθ] *adiunxisti te* L | ρουθ] pr η m | βοος BANac] pr του h<sup>o</sup>mub<sub>2</sub>: *Boos* C: βοωz Mbgloiwxa<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: *Boos* L: βοωz n: του βοωz Δ<sub>10</sub>h<sup>o</sup> rell | συλλεγειν] pr του MN Δ<sub>10</sub>deh-kmp-vb<sub>2</sub>: λεγειν n<sup>o</sup> | εως ου συνετελεσεν] *usque dum consummavit* L | ου συνετελεσεν BAacx] ου συνετελεσαν glnoptn we<sub>2</sub>C: ου συνετελεσαι h: του τελεσαι MNb<sub>2</sub>: om ου ba<sub>2</sub>: του συνετελεσαι Δ<sub>10</sub> rell A(uid) | θερισμον] αριθμον l | om και 2<sup>o</sup> f | των 2<sup>o</sup> | pr τον θερισμον AbkxAL<sup>o</sup>S (sub \*) | pr των θερισμον c | om και 3<sup>o</sup>—αὐτῇ L | την πενθεραν oe<sub>2</sub> | τη] την n<sup>o</sup>

18 εἰς ὧν] ἀφ ὧν k



III 1 <sup>1</sup>Εἶπεν δὲ αὐτῇ Νωεμὲν ἢ πενθερὰ αὐτῆς Θυγάτηρ, οὐ μὴ ζητήσω σοι ἀνάπανσιν ἵνα εὖ B  
<sup>2</sup>γένηται σοι; <sup>2</sup>καὶ νῦν οὐχὶ Βόος γνώριμος ἡμῶν, οὗ ἥς μετὰ τῶν κορασίων αὐτοῦ; ἰδοὺ αὐτὸς  
<sup>3</sup>λικμᾶ τὸν ἄλωνα τῶν κριθῶν ταύτῃ τῇ νυκτί. <sup>3</sup>σὺ δὲ λούσῃ καὶ ἀλείψῃ καὶ περιθήσεις τὸν  
<sup>4</sup>ἱματισμόν σου ἐπὶ σέ, καὶ ἀναβήσῃ ἐπὶ τὸν ἄλω· μὴ γνωρισθῇς τῷ ἀνδρὶ ἕως οὗ συντελέσαι  
<sup>5</sup>αὐτὸν πιεῖν καὶ φαγεῖν· <sup>4</sup>καὶ ἔσται ἐν τῷ κοιμηθῆναι αὐτὸν καὶ γνώσῃ τὸν τόπον ὅπου κοιμᾶται  
<sup>6</sup>ἐκεῖ, καὶ ἐλεύσῃ καὶ ἀποκαλύψῃς τὰ πρὸς ποδῶν αὐτοῦ καὶ κοιμηθήσῃ, καὶ αὐτὸς ἀπαγγελεῖ σοι  
<sup>7</sup>ἃ ποιήσεις. <sup>5</sup>εἶπεν δὲ Ῥοῦθ πρὸς αὐτὴν Πάντα ὅσα ἐὰν εἴπῃς ποιήσω. <sup>6</sup>Καὶ κατέβη εἰς τὸν  
<sup>8</sup>ἄλω, καὶ ἐποίησεν κατὰ πάντα ὅσα ἐνετείλατο αὐτῇ ἢ πενθερὰ αὐτῆς. <sup>7</sup>καὶ ἔφαγεν Βόος καὶ  
<sup>9</sup>ἡγαθύνη ἢ καρδιά αὐτοῦ, καὶ ἦλθεν κοιμηθῆναι <sup>8</sup>ἐν μερίδι τῆς στοιβῆς· ἢ δὲ ἦλθεν κρυφῇ καὶ <sup>9</sup>Δ<sub>10</sub>  
<sup>10</sup>ἀπεκάλυψεν τὰ πρὸς ποδῶν αὐτοῦ. <sup>8</sup>ἐγένετο δὲ ἐν τῷ μεσονυκτίῳ καὶ ἐξέστη ὁ ἀνὴρ καὶ  
<sup>9</sup>ἐταράχθη, καὶ ἰδοὺ γυνὴ κοιμᾶται πρὸς ποδῶν αὐτοῦ. <sup>9</sup>εἶπεν δὲ Τίς εἰ σύ; ἢ δὲ εἶπεν Ἐγὼ εἰμι  
<sup>10</sup>Ῥοῦθ ἡ δούλη σου, καὶ περιβαλεῖς τὸ πτερύγιόν σου ἐπὶ τὴν δούλην σου, ὅτι ἀγχιστεὺς εἰ σύ.  
<sup>10</sup>καὶ εἶπεν Βόος Εὐλόγημένη σὺ τῷ κυρίῳ θεῷ, θύγατερ, ὅτι ἡγάθυνας τὸ ἐλεός σου τὸ ἔσχατον

III 2 κριθῶν B\*

3 αλειψῇ B<sup>ab</sup> | αλίσῃ B<sup>a</sup>A | γνωρισθῇς τῷ γνωρισθῆτω B<sup>b</sup> | πειν B<sup>a</sup>  
 4 τῶν τοῦτον οὖν καὶ sup ras B<sup>1ab</sup> | κοιμηθῇ sup ras B<sup>1</sup> (uid)  
 9 τις B<sup>ab</sup> | τι B<sup>a</sup> | ἀγχιστεὺς εἰ B<sup>ab</sup> | ἀγχιστευεῖ B<sup>a</sup>

AMN(Δ<sub>10</sub>)a-xa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>e<sub>2</sub>ACCELMSS

III 1 εἶπεν δε] καὶ εἶπεν glnowe<sub>2</sub> | αὐτῇ νωεμειν] (νοεμειν αὐτῇ 18): νοεμειν τῇ νυμφῇ αὐτῆς Δ(241(νοεμειν)): Νοεμειν Ruth πιγνὶ sua<sub>2</sub> E<sup>c</sup> | αὐτῇ αὐτῇν b': τῇ g: τῇ ρουθ lnoptw<sub>2</sub>: om cm | om νωεμειν-αὐτῆς p | νωεμειν B] N<sup>2</sup>em<sup>1</sup>in E<sup>c</sup>: νοεμειν l: νωεμει cx<sub>1</sub>L: νοεμειν gh<sup>b</sup>o<sup>1</sup>ntw<sub>2</sub>: νοεμειν n: νοεμειν ab': νοεμειν f<sup>2</sup>A: νοεμει δ: νοεμειν MNh<sup>a</sup> rell' | om ἢ πενθερα αὐτῆς AkE<sup>c</sup> | αὐτῇ + πρὸς αὐτῇ c | θυγάτηρ Bafh<sup>1</sup>lwe<sub>2</sub> | νυν θυγάτηρ p<sup>1</sup>ν: θυγάτηρ μου axE<sup>c</sup>: om o: θυγάτηρ MNh<sup>b</sup> rell' | ου μῃ] pr εγω p: pr νιν εγω glno<sup>1</sup>ntw<sub>2</sub>: om A: om ου ax | ζητήσω] ευρω A | om σοι i<sup>o</sup>f | ἀναπανσιν] pr eis p | γενῆται σοι] σοι γενηται glowe<sub>2</sub>L: si γενοται n | γενοται k

2 καὶ νιν ουχι] nunc igitur ecce E<sup>c</sup> | νιν ουχι] pr ιδου p<sup>1</sup>ν: νιν ουχ abcx: ιδου glnowe<sub>2</sub>: + ecce S | βοος BANkma<sub>2</sub>b<sub>2</sub>] pr o ac: βοος h<sup>a</sup>: Boos E<sup>c</sup>: βοος h<sup>b</sup>i: o βοος bx: βοος M rell: Boos L | γνωριμος ημων] cognatus nobis est L | ημων] ημων gh k-rtw<sub>2</sub>b<sub>2</sub>e<sub>2</sub>S: om a<sub>2</sub> | ου] arui q<sup>1</sup>u<sup>1</sup>ei L: om o<sup>a</sup> | ἡ] ἡσα glno<sup>1</sup>ptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: ε<sup>1</sup>ssat L | ιδου] pr et CE<sup>c</sup>: pr καὶ νιν glno<sup>1</sup>ptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: (post αυτος 16) | (om αυτος 76) | λιμα] λιμαται c: συντιθησιν MNhik(txt)mpq<sup>1</sup>rtuv<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: comitob<sup>1</sup>et L | τῶν] τῇν glno<sup>1</sup>ptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | αλων] + αυτου foe<sub>2</sub> | ταυτῇ] pr καὶ b

3 συ δε λουση] labare L | συ δε] pr καὶ f: καὶ συ p<sup>1</sup>ν: καὶ MNhimqrb<sub>2</sub> | δε λουση] δουλειση b | λουση] lavare S | αλειψῇ] m<sup>1</sup>g<sup>1</sup>u<sup>1</sup>re S: αποσιψῇ καὶ χρηση μυρον l: + καὶ χρηση μυρον gn<sup>1</sup>opt w<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | περιθήσεις] περιθήσης d: περιθήσης Ahmno<sub>2</sub>: περιθήση MNgikl<sup>1</sup>q<sup>1</sup>rt-wx<sup>a</sup>(uid): επιθήσεις a<sub>2</sub>: επιθήση b<sub>2</sub>: indue L | σου] (μου 71): om Δ<sub>10</sub> (uid) | σε B] σεαυτη g: σεαυτη MNΔ<sub>10</sub> (uid)k: σεαυτη A rell | αναβήσῃ] αναβῆθι b: uade E<sup>c</sup>: descende L | εἰ x<sup>o</sup>] εἰ a<sub>2</sub>Δ<sub>10</sub>(uid)S: ad E<sup>c</sup>L | τῶν 2<sup>o</sup>] τῇν Δ<sub>10</sub>bg<sup>1</sup>lno<sup>1</sup>pt w<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | αλω] αλων Δ<sub>10</sub>cd<sup>1</sup>ghk-pt-wa<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: λαον q | μῃ] pr καὶ p<sup>1</sup>ν<sup>1</sup>AE<sup>c</sup>L | om τῷ ἀνδρὶ L | ου BAbc] pr τῷ e: τῷ MNΔ<sub>10</sub> rell | συντελέσαι] συντελέσας c: (συντελέσεν 70) | αὐτῷ b | πειν καὶ φαγεῖν B<sup>1</sup>we<sub>2</sub>] ποιειν καὶ φαγεῖν o: φαγεῖν καὶ πειν Aabeg<sup>1</sup>ntx<sub>2</sub>: φαγεῖν καὶ ποιειν b': τῶν φαγεῖν καὶ (+τῶν Δ<sub>10</sub>) πειν MNΔ<sub>10</sub> rell: edere et bibere ACE<sup>c</sup>S: manducans et bibens L

4 om εἶπαι CE<sup>c</sup> | (εν τῷ) οταν 30] | αυτον] +τον φαγεῖν καὶ πειν j | om καὶ 2<sup>o</sup> kACE<sup>c</sup>L | σπου Bxa<sub>2</sub>] που abeg<sup>1</sup>lno<sup>1</sup>pt w<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: j w hL: ου AMNΔ<sub>10</sub>(uid) rell | κοιμαται] κοιμα d | om εκει kΔ<sub>10</sub>(uid)L | καὶ 3<sup>o</sup>] pr ibis L | (εισελευση 16) | αποκα-

λυψει-ποδων] operies te ad pedes L | αποκαλυψῃς] αποκαλυψης cgv: αποκαλυψῇ i | τα] τῷ Δ<sub>10</sub> | προς] προ w: περι Thdt | απαγγελεῖ] απαγγελῇ bgh: απαγγελῇ w: απαγγελεῖ me<sub>2</sub>: αναγγελη o | ποιήσεις] ποιεις Δ<sub>10</sub> (uid): facias L

5 (ειπεν δε] καὶ ειπεν 18) | ρουθ post αυτην AL | αυτην] αυτη δ: αυτον o<sup>a</sup> | εαν BAacfkxb<sub>2</sub>] αν MNΔ<sub>10</sub> rell | ειπης] +μοι Δ<sub>10</sub>fhipq<sup>1</sup>rtv<sub>2</sub>L<sup>1</sup>S: +προς με bcx: +mih<sup>1</sup>i ACE<sup>c</sup>

6 om καὶ 1<sup>o</sup>-αλω L | κατεβῇ] +ρουθ glno<sup>1</sup>ptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | τῇν b' glno<sup>1</sup>ptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | αλων Δ<sub>10</sub>(uid)cghl-ptw<sub>2</sub>a<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | κατα] τα {74-76} L | ενετειλατο] ειπεν u | αυτῇ] αυτην oe<sub>2</sub>: om L

7 βοος BE<sup>c</sup>] pr et bibit E<sup>c</sup>: βοος glowa<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: βοος n: Boos et bibit E<sup>c</sup>: βοος καὶ ειπεν δ: +καὶ ειπεν ANa<sup>1</sup>ch<sup>a</sup>mu<sup>1</sup>AS (sub ☿): +καὶ ειπεν a<sup>a</sup>: βοος καὶ ειπεν MA<sub>10</sub>(uid)h<sup>b</sup>i rell L | ἦλθεν 1<sup>o</sup>] (εισηλθε 16): habiit L | κοιμηθῇναι] pr του MNdefh-kmp-vb<sub>2</sub>: dormiuit A-ed: καὶ εκοιμηθῃ xE<sup>c</sup> | μερίδι] pr τῇ c: μερι km | (om ἡ 2<sup>o</sup>-ποδων 77) | ἡ δε ἦλθεν] καὶ ἦλθε ρουθ glno<sup>1</sup>ptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | ἡ δε] et illa L: et E<sup>c</sup>: ipsa autem Ruth E<sup>c</sup> | κρυφῇ] pr εν gkmnq: (post απεκαλυψεν 16): κρυβῇ A | απεκαλυψεν-ποδων] cooperuit se ad pedes L | επεκαλυψε ope<sub>2</sub> | αυτου 2<sup>o</sup> Ba<sub>2</sub>] +καὶ εκαθευθεν Abcx: +καὶ εκοιμηθῃ εκει defjs: +et dormibit ad pedes ejus L: +καὶ εκοιμηθῃ MN rell ACE<sup>c</sup>S (sub ☿)

8 εγενετο δε] pr καὶ g: καὶ εγενετο a<sub>2</sub>L | om καὶ 1<sup>o</sup> kACE<sup>c</sup>L | εξεστη] εξανεστη Agmn: (ανεστη 70): exp<sup>1</sup>erg<sup>1</sup>efactus ex<sup>1</sup>abit L | ο ανηρ] Boos L | καὶ 3<sup>o</sup>] οτι w | κοιμαται] εκοιματο ikmqb<sub>2</sub>AL: om rE(uid)

9 ειπεν δε] καὶ ειπεν αυτη glno<sup>1</sup>ptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub>L: +ei A-codd CE<sup>c</sup> | (συ τις ει 74-76) | ἡ δε] εἰ δε q: et illa L: καὶ kmAE<sup>c</sup> | ρουθ] pr η c | περιβαλεῖς] περιβαλλεις fo: cooperi L | το πτερνγιον] clamidem L | om σου 2<sup>o</sup> c | ἀγχιστεὺς εἰ συ] συ ἀγχιστευεις gl nowe<sub>2</sub> | ἀγχιστεὺς εἰ] ἀγχιστευεῖ B<sup>a</sup>cs | ἀγχιστεὺς] ἀγχιστευτης a: ἀγχιστευων q: +mies A-codd

10 βοος BANach<sup>1</sup>mu<sup>1</sup>AS] pr εἰ E<sup>c</sup>: βοος n: βοος Mh<sup>b</sup>i rell: Boos L: εἰ E<sup>c</sup> | συ] σοι de<sub>2</sub>: om h | τῷ κυρῷ θεῷ] a D<sup>1</sup>no L | τῷ εν a<sub>2</sub>: om p<sup>1</sup>rv | om κυρῷ b<sub>2</sub> | θεῷ] pr τῷ era<sub>2</sub>: τῷ θῷ σου p<sup>1</sup>rv: om Aabeg<sup>1</sup>-owx<sub>2</sub>CE<sup>c</sup>S: +σου h | το ελεος σου] σου το ελεος u: σου το ελαιον A | τῶν ελεον glno<sup>1</sup>ptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub> Thdt | σου sub - S | om τῷ εσχατον h | το 2<sup>o</sup>] τῶν glno<sup>1</sup>ptw<sub>2</sub>e<sub>2</sub> Thdt |

Β ὑπὲρ τὸ πρῶτον, τὸ μὴ πορευθῆναι σε ὀπίσω νεανιῶν, εἴτοι πτωχὸς εἴτοι πλούσιος. <sup>11</sup> καὶ νῦν, <sup>11</sup> θύγατερ, μὴ φοβοῦ· πάντα ὅσα ἐὰν εἴπῃς ποιήσω σοι· οἶδεν γὰρ πᾶσα φυλὴ λαοῦ μου ὅτι γυνὴ δυνάμεως εἶ σύ. <sup>12</sup> καὶ ὅτι ἀληθῶς ἀγχιστεὺς ἐγὼ εἰμι· καὶ γέ ἐστιν ἀγχιστεὺς ἐγγίων ὑπὲρ ἐμέ. <sup>12</sup> <sup>13</sup> αὐλίσθητι τὴν νύκτα, καὶ ἔσται τὸ πρῶτ' ἐὰν ἀγχιστεύσῃ σε, ἀγαθόν, ἀγχιστευέτω· ἐὰν δὲ μὴ <sup>13</sup> βούληται ἀγχιστεῦσαι σε, ἀγχιστεύσω σε ἐγώ, ζῇ Κύριος, σὺ εἰ Κύριος· κοιμήθητι ἕως πρῶτ'. <sup>14</sup> καὶ ἐκοιμήθη πρὸς ποδῶν αὐτοῦ ἕως πρῶτ'. ἡ δὲ ἀνέστη πρὸ τοῦ ἐπιγυνῶναι ἄνδρα τὸν πλησίον <sup>14</sup> αὐτοῦ· καὶ εἶπεν Βόος Μὴ γνωσθῇτω ὅτι ἦλθεν γυνὴ εἰς τὴν ἄλωνα. <sup>15</sup> καὶ εἶπεν αὐτῇ Φέρε τὸ <sup>15</sup> γ περιζῶμα τὸ ἐπάνω σου. καὶ ἐκράτησεν αὐτό, καὶ <sup>15</sup> ἐμέτρησεν ἑξ κριθῶν καὶ ἐπέθηκεν ἐπ' αὐτήν· <sup>16</sup> καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν. <sup>16</sup> καὶ Ροῦθ εἰσῆλθεν πρὸς τὴν πενθερὰν αὐτῆς· <sup>17</sup> ἡ δὲ εἶπεν αὐτῇ <sup>17</sup> θύγατερ· καὶ εἶπεν αὐτῇ πάντα ὅσα ἐποίησεν αὐτῇ ὁ ἀνὴρ. <sup>17</sup> καὶ εἶπεν αὐτῇ Τὰ ἑξ τῶν κριθῶν <sup>17</sup> ταῦτα ἔδωκέν μοι, ὅτι εἶπεν πρὸς μέ Μὴ εἰσέλθῃς κενὴ πρὸς τὴν πενθεράν σου. <sup>18</sup> ἡ δὲ εἶπεν <sup>18</sup> Κάθου, θύγατερ, ἕως τοῦ ἐπιγυνῶναι σε πῶς οὐ πεσεῖται ῥῆμα· οὐ γὰρ μὴ ἡσυχάσῃ ὁ ἀνὴρ ἕως ἂν τελέσῃ τὸ ῥῆμα σήμερον.

<sup>1</sup> Καὶ Βόος ἀνέβη ἐπὶ τὴν πύλην καὶ ἐκάθισεν ἐκεῖ, καὶ ἰδοὺ ὁ ἀγχιστευτὴς παρεπορεύετο δν 1 IV

10 σε B<sup>b</sup> (suprascrip)] om B<sup>a</sup>  
15 κριθῶν B<sup>a</sup>

12 ἐστι B<sup>a</sup> (-υ B<sup>b</sup>) | ἐγγίω B<sup>a</sup> (-γι- B<sup>b</sup>)  
17 κριθῶν B<sup>a</sup>

13 σαι A (1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>) | ἀγχιστευσε A  
18 πεσεῖται A | σημερον sup ras B<sup>1</sup> (uid)

IV 1 καὶ βοὸς ἀνέβη sup ras B<sup>1</sup> | ἐκάθισεν (bis) A

AMNa-v(w)x(y)a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>AC<sup>a</sup>EL<sup>m</sup>S

om υπερ το πρῶτον n | (το 3<sup>o</sup>—μῃ) του 71 | (το 3<sup>o</sup>) του gopt vne<sub>2</sub> Thdt | προτερον a<sub>2</sub> | το 4<sup>o</sup>—σε] ul' iuvies L | το 4<sup>o</sup>] του ad-bis<sup>a</sup>j-itywa<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Thdt | om μη b'q | σε] με f: om B<sup>a</sup>oe<sub>2</sub> | νεανιῶν] νεανιδων fmE<sup>f</sup>: νεανισκων Thdt: +ετερων h | εἴτοι 1<sup>o</sup>—πλουσιος] sine pauperes sine diuites A (om sine 1<sup>o</sup>) E<sup>L</sup> | εἴτοι 1<sup>o</sup> BAbdejsx] ητοι aglnoptve<sub>2</sub> Thdt: εἴτι c: ητε f: ητις w: εἴτοι MN rell | πτωχων Thdt | εἴτοι 2<sup>o</sup> BAbdejsx] ητοι aloptv we<sub>2</sub> Thdt: εἴτι c: ητε f: η gn: εἴτε MN rell | πλουσιων Thdt 11 θυγατερ l | παντα] pr ego L | αν Nbddeghij-psuwe<sub>2</sub> Thdt | απρι] +μοι df: +πος με beks: +mili L | om σοι E<sup>L</sup> | ειδεν b'op | φυλη] pr η MNb<sub>2</sub>: γυνη h<sup>a</sup> (φυλη h<sup>b</sup>): συναγωγή h<sup>a</sup> | λαου] pr του Thdt | om μου aE<sup>L</sup> | γυνη] pr η N: +γαρ n | ε] εν b'

12 οτι—εἰμι] nere sum ego consanguineus tuus A | οτι] nun o MNh<sup>a</sup>iqrb<sub>2</sub>L: nun km: +nun f | αληθως ἀγχιστευσ post ewo gn | αληθως] (post εἰμι 70): post ἀγχιστευσ 1<sup>o</sup> L: (αληθες 16): om (74-76) E<sup>L</sup> | ἀγχιστευσ 1<sup>o</sup>] ἀγχιστευων a | εἰμι ewo ba<sub>2</sub> | και γε εστιν] sed est alius L | γε] ε: οτι w: om hm | εστιν] pr quod S: (post ἀγχιστευσ 2<sup>o</sup> 16): εστι om o: (om 71) | om ἀγχιστευσ 2<sup>o</sup> w | εγγιων] εγγιζων m: σοι γειων l | εμε] εμου a<sub>2</sub>

13 την νυκτα] hanc noctem AES: hac nocte L: (om 16): +hanc dum mane fiat E<sup>L</sup> | το] tw acgnb<sub>2</sub>: om dej | εαν 1<sup>o</sup>] pr ei S | ἀγχιστευση] ἀγχιστευση f: ἀγχιστευσηται b'h<sup>a</sup>: adprophiquans adprophiquare uoluitis L | σε 1<sup>o</sup>] σοι ptv: om b'h<sup>a</sup> E<sup>L</sup> | αγαθον ἀγχιστευτω] consanguineus bonum est A | αγαθον] (pr ei 136): om L | ἀγχιστευτω] ἀγχιστευω gn: (ἀγχιστευσατω 70: ἀγχιστευσατωσαν 128) | ew 2<sup>o</sup>] ei h | βουληται] βουλεται h: (βουλετω 74) | σε 2<sup>o</sup>] (σοι 76): om E<sup>L</sup> | ἀγχιστευω σε ew] ew adprophiquabo L | ἀγχιστευω cden | σε 3<sup>o</sup>] σοι v | συ ει κυριο B] om AMN omn AC<sup>a</sup>EL<sup>s</sup> | κοιμηθητι] pr και u: +μετ εμου h | πρικ] pr το MNdeijkmpr-v: pr tw fqb<sub>2</sub>

14 om και 1<sup>o</sup>—πρικ A-codd | ἐκοιμήθη] +ρουθ glnoptw e<sub>2</sub> | προς ποδων αυτου post πρικ ahL | αυτου 1<sup>o</sup>] αυτου a<sub>2</sub> | (πρικ] pr το 77) | η δε] και glnoptwe<sub>2</sub>AE<sup>L</sup> | ανεστη] +πρικ iq: +το πρικ adejns: +τω πρικ f | om προ qs | τω] tw f | επει] +αυτη bks | βοσι BANah<sup>a</sup>muAE<sup>L</sup> Boes E: βοσι n: Boos L: om ba: +αυτη c: βοσι Mh<sup>b</sup>1 rell | εληλυθεν defh-kmqrsuub<sub>2</sub> | ει την αλωνα] pr ad me A: ad me L | ει] προς b' | την] του A MNa-eh-kmp[uid]q-vxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub> | ελω Aabdefijqrsuub<sub>2</sub>

15 om και ειπεν αυτη A | αυτη] τη ρουθ glnowe<sub>2</sub>: om L: +βοος c | (φερετε 70) | περιζωμα] περιζωμα efju: περιζωσμα σου k<sup>a</sup>m: +σου ka<sup>1</sup>L | om το επανω a<sub>2</sub> | σου] και κρατησον αυτο m: +και κρατησον (-σε i) αυτο MNdefh-kqrsuub<sub>2</sub>E<sup>L</sup>: +και κρατησον (77.209.237) A | και εκρατησεν αυτο] bis scr o: om fu | και 2<sup>o</sup>] η δε MNhikmqrsuub<sub>2</sub>AE<sup>L</sup> | αυτο] αυτω eq: αυτον ia<sub>2</sub> | εμετρησεν] .μετρησεν y: +ras (8) q | υπεθηκε r | αυτην] αυτη b'a<sub>2</sub> | εισηλθεν] +ρουθ loc<sub>2</sub>: +βοσι w | om εις την πολιν y 16 και ρουθ] Rut aiim L | ρουθ sub + S | εισηλθεν] +in domum L | (προς] eis 76) | om η—(iv 12) ταυτης w | η δε] και n E<sup>L</sup> | αυτη 1<sup>o</sup> BE] om AMN omn AC<sup>a</sup>EL<sup>s</sup> | θυγατερ B] pr τις ei acxES: pr τι σοι b'na<sub>2</sub>: pr τι συ b: pr τις ei συ goe<sub>2</sub>: pr quid hoc E: pr τι σοι εστιν k: τις ei θυγατερ A: τις ei συ θυγατερ l: τι εστιν θυγατερ m: pr τι εστιν MN rell AL | ειπεν 2<sup>o</sup>] απηγγειλεν MNhikmpqrtuvyb<sub>2</sub>AE<sup>L</sup>: (απηγγειλεν 76: απαγγειλεν 74): +ei Ego Ruth et annuntiauit E<sup>L</sup> | αυτη 2<sup>o</sup>] +ρουθ glnoptve<sub>2</sub> | παντα] pr συν bc: συμπαντα a: (om 30) | εποιησεν] ειπεν a<sub>2</sub> | αυτη 3<sup>o</sup>] post αυτη f: om aL | (om o 128)

17 om ειπεν αυτη] και οτι a<sub>2</sub>: om f: om αυτη abkxS | om τα—κριθων L | ε] ek k | om των l | δεδωκε ptn | οτι] ei A | προς με] προς εμε ax<sup>a</sup>: om A | μη εισελθης] non introibis a me L | και η b'ny | προς 2<sup>o</sup>] eis o

18 η δε ειπεν] dixit aiim Noemi ad Ruth L | η δε] και chmE<sup>L</sup> | ειπεν] +προς αυτην (71)CE: +η πενθερα αυτης m: +αυτη η πενθερα αυτης h | καθισον MNdefh-kmqrsuub<sub>2</sub> | θυγατερ] θυγατερ lo: tw A | επιγνωσαι o | πως ου] πα spat (3—4) f: που σου b<sub>2</sub> | πως] quoniam E<sup>L</sup> | ου πεσεῖται] cadat L: εσται gnotve<sub>2</sub>: εστι lp | ρημα 1<sup>o</sup>] pr το MNadefhijmqrsuub<sub>2</sub>: το ρημα τουτο lnoptve<sub>2</sub>: uox mea E<sup>L</sup> | ησυχασει AMNnyb<sub>2</sub> | αν τελεσση] producat L: (ουτε τελεσθει 77): του συτελεσαι ptn | αν] ου dehja<sub>2</sub> | τελεσση] τελεσαι d (uid): (εκτελεση 18): συντελεση MNb'ghkmnuab<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: συντελεσθη iqr: συντελεσητε y | το ρημα σημερον] σημερον το ρημα τουτο oye<sub>2</sub> | το ρημα post σημερον AE<sup>L</sup> | σημερον] τουτο b'h

IV 1 βοοι 1<sup>o</sup> BANCH<sup>a</sup>k<sup>a</sup>muayAE<sup>L</sup> Boes E: βοσι n: βοσι Mh<sup>b</sup>1 k<sup>a</sup> rell: Boos L | επι] eis fA (uid): ad E<sup>L</sup> | πολην] +φ ciuitatis v S | om και εκαθισεν εκει c | εκαθισεν 1<sup>o</sup>] εκαθισαν h: εκαθητο n | om εκει a<sub>2</sub> | om o u | ἀγχιστευτης BAbhx] ἀγχιστευων c (η ex corr): ἀγχιστευων aglnoptve<sub>2</sub>: ἀγχιστευσ MN rell | παρε-



εἶπεν Βόος. καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν Βόος Ἐκκλίνας κάθισον ὧδε, κρύφιε· καὶ ἐξέκλινεν καὶ ἐκάθισεν. B  
 2 καὶ ἔλαβεν Βόος δέκα ἄνδρας ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων τῆς πόλεως καὶ εἶπεν Καθίσате ὧδε· καὶ ¶ C  
 3 ἐκάθισαν. 3 καὶ εἶπεν Βόος τῷ ἀγχιστεῖ Τὴν μερίδα τοῦ ἀγροῦ ἥ ἐστὶν τοῦ ἀδελφοῦ ἡμῶν τοῦ  
 4 Ἀβειμέλεχ, ἥ δέδοται Νωεμὲν τῇ ἐπιστρεφούσῃ ἐξ ἀγροῦ Μωάβ, 4 καὶ γὰρ εἶπα Ἀποκαλύψω τὸ  
 οὖς σου λέγων Κτῆσαι ἐναντίον τῶν καθημένων καὶ ἐναντίον τῶν πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ μου· εἰ  
 ἀγχιστεύεις, ἀγχίστευε· εἰ δὲ μὴ ἀγχιστεύεις, ἀναγγεῖλόν μοι, καὶ γινώσκω ὅτι οὐκ ἐστὶν παρὲξ  
 5 σοῦ τοῦ ἀγχιστεύσαι, ἀγὰρ εἰμι μετὰ σέ. ὁ δὲ εἶπεν Ἐγὼ εἰμι ἀγχιστεύσω. 5 καὶ εἶπεν Βόος  
 Ἐν ἡμέρᾳ τοῦ κτήσασθαί σε τὸν ἀγρὸν ἐκ χειρὸς Νωεμὲν καὶ παρὰ Ῥούθ τῆς Μωαβεΐτιδος  
 γυναικὸς τοῦ τεθνηκότος, καὶ αὐτὴν κτήσασθαί σε δεῖ, ὥστε ἀναστήσαι τὸ ὄνομα τοῦ τεθνηκότος § C<sup>τ</sup>  
 6 ἐπὶ τῆς κληρονομίας αὐτοῦ. 6 καὶ εἶπεν ὁ ἀγχιστεύς Οὐ δυνήσομαι ἀγχιστεύσαι ἐμαυτῷ, μὴ  
 ποτε διαφθείρω ¶ τὴν κληρονομίαν μου· ἀγχίστευσον σεαυτῷ τὴν ἀγχιστείαν μου, ὅτι οὐ δυνήσομαι ¶ m  
 7 ἀγχιστεύσαι. 7 καὶ τοῦτο τὸ δικαίωμα ἔμπροσθεν ἐν τῷ Ἰσραὴλ ἐπὶ τὴν ἀγχιστείαν καὶ ἐπὶ τὸ  
 ἀντάλλαγμα, τοῦ στήσαι ἅπαντα ἰλόγον· καὶ ὑπελύετο ὁ ἀνὴρ τὸ ὑπόδημα αὐτοῦ καὶ ἐδίδου τῷ  
 8 πλησίον αὐτοῦ τῷ ἀγχιστεύοντι τὴν ἀγχιστείαν αὐτοῦ· καὶ τοῦτο ἦν μαρτύριον ἐν Ἰσραὴλ. 8 καὶ

1 εκκλινας B\*(-λιρ- Bb)A | καθισον A | εξεκλινεν B\*(-λιρ- Bb)A

3 αβιμελεχ A

6 αγχιστιαν A

4 σαι A

7 παν B

2 καθισατε A

5 μωαβιτιδος A

AMNa-1(m)n-vxya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>e<sub>2</sub>Δ(C<sup>ct</sup>)EΔmS

πορευετο] παρεπορευετο f: παρεγενετο nu | ου] ωι y | ειπεν 1<sup>ο</sup>] ειδεν gn: ελεγεν b<sub>2</sub>: ελαλησεν hikmqruΔL | βοος 2<sup>ο</sup> BANCh<sup>\*</sup> k<sup>\*</sup>muyΔE] Boes C: βοωz n: βοωz Mh<sup>b</sup>1k<sup>a</sup> rell: Boos L | ειπεν 2<sup>ο</sup>] ει n | προς αυτων βοοι] βοωz προς αυτων ptn: om L | βοος 3<sup>ο</sup> BANCh<sup>\*</sup> k<sup>\*</sup>muyΔE] Boes C: βοωz n: βοωz Mh<sup>b</sup>1k<sup>a</sup> rell | εκκλινας] εκκλινον m: εγκλινας dh n: +δη gloptve<sub>2</sub> | οδε n | <κρυφια και> ο δινα κρυφη 3ο] <κρυφιε> pr ode tis iq: pr o δεινα mu: κρυφη Aaby: ο δεινα M(mg)k: φαυllum et mane Δ: sede hic quiesciturque es et ille dixit Quid secreti L: +tis ei su κρυφια g: +ο δε ειπεν tis ei su κρυφια ptnv<sub>2</sub>S | και 5<sup>ο</sup>] +is Δ | εκαθισεν 2<sup>ο</sup>] εκαθισαν c

2 ελαβεν] adibit L | βοος BANCh<sup>\*</sup> k<sup>\*</sup>muyΔE] Boes C: βοωz n: βοωz Mh<sup>b</sup>1k<sup>a</sup> rell: om L | και εκαθισαν] και εκαθισεν A: κρυφια b<sub>2</sub>: <om 128>

3 βοος BANCh<sup>\*</sup> k<sup>\*</sup>muyΔE] βοωz n: βοωz Mh<sup>b</sup>1k<sup>a</sup> rell: om L | om tw αγχιστι A | <om tw 236> | αγχιστει αγχιστευτη bdefjs: αγχιστευοντι MNhikmpqrutvb<sub>2</sub>: αγχιστευαντι y | την μεριδα] rars L | η 1<sup>ο</sup>] ητι A | εστιν] erat Δ-codd | του αδελφου ημων post αβιμελεχ glnoe<sub>2</sub> | om του 3<sup>ο</sup> MNghik-tuvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | αβιμελεχ] ελιμελεχ MNacehikmqurx-b<sub>2</sub>ΔL: αλιμελεχ dfj | η 2<sup>ο</sup>] ω y: om MNahikmqrb<sub>2</sub>ΔEΔL | δεδοται] αποδοτο MNahi kmqryb<sub>2</sub>E(uid): mendit Δ: reddita est L | νοεμειν BA] νοεμει x: νοεμειν ghptv: Noemi L: νοεμει δ: νοεμει ab': νοεμην 1: νοεμην n: <νοεμειν 18>: νοεμην (71) Δ: nun εμοι c: αβιμελεχ τη νοεμειν oe<sub>2</sub> <om τη e<sub>2</sub>17>: νοεμειν MN rell | τη επιστρεφουσα] τ 1<sup>ο</sup> sup ras M: τη επιστρεφουσα gk-ptvc<sub>2</sub>E(uid)L: η επιστρεφουσα Nahi<sup>1</sup>qrb<sub>2</sub>: η επιστρεφουσα i<sup>o</sup>yΔ(uid) | μωαβ] + αποδοδοται αυτην glnoptve<sub>2</sub> <αποδοτο 1: αποδιδωται n: αυτη np>

4 om καγω ειπα b<sub>2</sub> | καγω 1<sup>ο</sup>] και εγω aglnoptva<sub>2</sub>e<sub>2</sub> | ειπα] ειπον glnoe<sub>2</sub>: om ptn | το ουι] τους 1<sup>ο</sup>: το ωτιον r | λεγων] πηκς Δ | κτῆσαι] κ sup ras (4) y: +σεαυτω kmE | εναντιον 1<sup>ο</sup>] ενωπιον c | και εναντιον] και εναντι m (uid): <om 77> | μου] σου e: om gay | ει 1<sup>ο</sup>] pr πηκς Δ: om c: +ουν glnoptve<sub>2</sub>S (sub -) | αγχιστευεις 1<sup>ο</sup>] αγχιστευεις k: αγχιστευεις b: pro- pinquam cognoscis L | αγχιστευει αγχιστευεις a<sub>2</sub>: mi sciam L | δε 1<sup>ο</sup>] δ ex corr a<sup>o</sup>: om c | μη] ουχ l | αγχιστευεις 2<sup>ο</sup>] αγχιστευεις dksx<sup>2</sup>b<sub>2</sub>: cognoscis L | και γνωσσομαι] και γνωσσομαι n: om L |

<εστιν> εσται 128] | παρεξ σου] παρ εμε l | του 2<sup>ο</sup>] το i: om d | αγχιστευσαι] αγχιστευειν f | καγω 2<sup>ο</sup>-αγχιστευσω] et post te ego sum consanguineus Δ-ed | καγω 2<sup>ο</sup> BAabmxa<sub>2</sub>] και εγω MN rell: ego L | σε] σου h<sup>\*</sup>(uid)ioqe<sub>2</sub> | ο-εμ 1<sup>ο</sup>] et Δ-codd | ο δε] <ωδε και 3ο>: et ille L: et E | om εμ 2<sup>ο</sup> b' | αγχιστευσω] αγχιστευω MNa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: αγχιστευσαι c: eius propincus L: +σε f

5 βοος] βοωz Mabd-ghb<sup>1</sup>ijk<sup>a</sup>lo-tvxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: βοωz n: ei Boos L | εν-se 1<sup>ο</sup>] si odie adquisis L | ημερα] pr η g | om σε 1<sup>ο</sup>1 | τον] pr eis a | εκ χειροι] de manibus ΔL: om m | νοεμειν B] νοεμει cxL: νοεμειν ghoptve: νοεμην 1: νοεμην n: νοεμει ab': Noemin Δ: νοεμει δ: νοεμει A: νοεμειν MN rell | παρα-μωαβετιδος] Ruth mulieris Moabitidis L | της 1<sup>ο</sup>] bis scr a<sup>o</sup>: om p | τεθνηκotos 1<sup>ο</sup>] +ετι της κληρονομιας αυτον κτησασθαι σε αυτον MNipqrtyv<sup>2</sup>b<sub>2</sub> <om της r: σε αυτω ptn>: +ετι της κληρονομιας αυτον efhy<sup>2</sup>1 | και 3<sup>ο</sup>-τεθνηκotos 2<sup>ο</sup>] bis scr 1<sup>ο</sup>: om d | και 3<sup>ο</sup>-δει] acquire tecum L: om iqrb<sub>2</sub> | και αυτη] sub - S: <om 76> | αυτη] αυτη ο: ταυτη h | κτησασθαι 2<sup>ο</sup>] κλησασθαι s | σε 2<sup>ο</sup> post dei c | dei] δη bcho | ωστε] et Δ-ed | αναστησαι] αναστησασθαι σε Am: αναστηναι σε k: <+σε 209> | τεθνηκotos 2<sup>ο</sup>-<10> σημερον ualde multum in C<sup>ct</sup> | om ετι b'

6 ειπεν] respondit L | <om ο-δυνησομαι 1<sup>ο</sup> 16\*> | αγχιστευς] +eius L: +τω βοος cΔ: +τω βοωz bx | δυνησομαι 1<sup>ο</sup>] possum ΔL | αγχιστευσαι 1<sup>ο</sup>] pr του gklnoptve<sub>2</sub>: αγχιστευ j | om εμαυτω-αγχιστευσαι 2<sup>ο</sup> n | <εμαυτω> εαυτω 236] | <διαφθερω 76> | μου 1<sup>ο</sup>] αυτου b | αγχιστευσον] αγχιστευσαι Mhkyb<sub>2</sub>: αγχιστευει Niqu | <σεαυτον 70> | την 2<sup>ο</sup>] pr συ MNδc-fijkp-vyb<sub>2</sub>L | ου δυνησομαι 2<sup>ο</sup>] ego non possum Δ | αγχιστευσαι 2<sup>ο</sup>] pr του gltv: +το οσομα k

7 τουτο 1<sup>ο</sup>] ταυτω c | <om το 1<sup>ο</sup> 77> | εμπροσθεν εν] εμπροσθε νυν Mb | om εν tw ΔE | om εν 1<sup>ο</sup> coe<sub>2</sub> | om και 2<sup>ο</sup> ba<sub>2</sub> | παντα] παν BMNchiruxy<sup>2</sup>a<sub>2</sub>b<sub>2</sub>: των AdefjsE: <om 77, 237: +των 18> | om και 3<sup>ο</sup> MNdefh<sup>1</sup>ijkrsuyb<sub>2</sub>Δ | υπελυετο] υπεδυετο u: απεδυετο 1: <επλυετο 237>: soluit E<sup>1</sup> | om ο MN ciqryb<sub>2</sub> | υποδυμα b<sup>o</sup>n | εδιδου] <επεδιδου 71>: dedit E<sup>1</sup>: dat Δ-cod: +το υποδημα x | τω 2<sup>ο</sup>-αυτον 3<sup>ο</sup>] hoc proximum tuum L | αυτου 2<sup>ο</sup>] αυτω b' | om τω αγχιστευοντι A | om την αγχιστειαν αυτου u | τουτο 2<sup>ο</sup>] ταυτω c | om ην MNhiqruyb<sub>2</sub> | μαρτυριον] pr το MNhuy | <εν 2<sup>ο</sup> τω 236>

IV 1 κρυφιε] α' ο δινα σ' οδε τις δ

7 επι 1<sup>ο</sup>-ανταλλαγμα] σ' περι κληρουχιας και συναλλαγης δ

Β εἶπεν ὁ ἀγχιστεὺς τῷ Βόος Κτῆσαι σεαυτῷ τὴν ἀγχιστείαν μου· καὶ ὑπελύσατο τὸ ὑπόδημα αὐτοῦ καὶ ἔδωκεν αὐτῷ. <sup>9</sup> Καὶ εἶπεν Βόος τοῖς πρεσβυτέροις καὶ παντὶ τῷ λαῷ Μάρτυρες ὑμεῖς 9 σήμερον ὅτι κέκτημαι πάντα τὰ τοῦ Ἀβειμέλεχ καὶ πάντα ὅσα ὑπάρχει τῷ Χελαιῶν καὶ τῷ Μααλὼν ἐκ χειρὸς Νωεμείν. <sup>10</sup> καὶ γε Ῥούθ τὴν Μωαβεῖτιν τὴν γυναῖκα Μααλὼν κέκτημαι 10 ὅ ἐμαυτῷ εἰς γυναῖκα τοῦ ἀναστήσαι τὸ ὄνομα τοῦ τεθνηκότος ἐπὶ τῆς κληρονομίας αὐτοῦ, καὶ <sup>11</sup> οὐκ ἐξολεθρευθήσεται τὸ ὄνομα τοῦ τεθνηκότος ἐκ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ καὶ ἐκ τῆς φυλῆς λαοῦ αὐτοῦ. <sup>12</sup> καὶ εἶπον οἱ πρεσβύτεροι 11 εἶπον Δὴ Κύριος τὴν γυναῖκά σου τὴν εἰσπορευομένην εἰς τὸν οἶκόν σου ὡς Ῥαχὴλ καὶ ὡς Λεῖαν, αἱ ἠκοδόμησαν ἀμφότεραι τὸν οἶκον τοῦ Ἰσραὴλ καὶ ἐποίησαν δύναμιν ἐν Ἐφράθα· καὶ ἔσται ὄνομα ἐν Βαιθλέεμ. <sup>13</sup> καὶ γένοιτο ὁ οἶκός σου ὡς ὁ οἶκος Φάρες, ὃν ἔτεκεν Θαμὰρ τῷ Ἰούδα, 12 <sup>14</sup> καὶ ἐκ τοῦ σπέρματος οὗ δώσει Κύριός σοι ἐκ τῆς παιδίσκης ταύτης. <sup>15</sup> Καὶ ἔλαβεν Βόος τὴν 13 Ῥούθ, καὶ ἔδωκεν αὐτῇ Κύριος κύνειν, καὶ ἔτεκεν υἱόν. <sup>16</sup> καὶ εἶπαν αἱ γυναῖκες πρὸς Νωεμείν 14 Εὐλόγητος Κύριος ὃς οὐ κατέλυσέ σοι σήμερον τὸν ἀγχιστέα, καὶ καλέσαι τὸ ὄνομά σου ἐν Ἰσραὴλ.

8 ἀγχιστεῖν Α

9 ἀβειμελεχ Α

10 ἐξολοθρευθήσεται Β<sup>b</sup>

11 γυναῖκαν Α

13 κύνειν Α

14 κατέλυσαι Α

AMNa-In-v(w)xya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>α(Γ<sup>cr</sup>)EIL<sup>m</sup>S

8 om ειπεν b<sub>2</sub> | βοος BNch<sup>a</sup>u<sup>a</sup>AE | βοωz n: βοοz AMh<sup>b</sup> rel: Boos L | σεαυτω| εαυτω n: (σαντω 74): αυτω o | om την αγχιστειαν μου L | om μον e | υπελυσατο i<sup>a</sup> ουε c<sub>2</sub> | απελυστω fr: υπελυτο Nbx | του υποδηματος l | υποδιμα c | om αυτου l | αυτω tw βοοz ptv

9 ειπεν| dedil L | βοος BNbch<sup>a</sup>uy<sup>a</sup>AE | βοωz n: βοοz Mh<sup>b</sup> rel Thdt: Boos L: om A | tw πρεσβυτερω hS-cod | υμων o | om τα cnoptv | om του a<sub>2</sub> | αβειμελεχ| αλιμελεχ y: ελιμελεχ MNaccchikgruxb<sub>2</sub>AE | αλιμελεχ dfj: εμιμελεχ a<sub>2</sub> | om και 3<sup>o</sup>— (10) ρουθ L | υπαρχει| υπαρχη ch: erat A-codd S | χελαιων Bx| χελων br: χαλιων Α: χελλων cpqtv: Chellon A: (χελων 18): χελλαιω n: μααλων eh<sup>b</sup>(-λω h<sup>a</sup>)los Thdt: μααλων dfj jnc<sub>2</sub>: χελλαιων MN rel | tw 3<sup>o</sup> των q: om h | μααλων| μααλλων Nrtvby<sub>2</sub>: μααλλω M: μαλλων (74) E: (αμαλων 71): χελαιων s: χελων f Thdt: χελων l: χελλαιων deh<sup>b</sup>(-ω h<sup>a</sup>)j: χελλων gnoe<sub>2</sub> | ek χειρσ| e manidus A | νωμειν B| νωμει ck: νομειν Thdt: νομην l: νομμειν ghoptve<sub>2</sub>: νομμην n: νομμει ab<sup>1</sup>: νομειν fA: νομει b: νομμειν MN rel: νομμει Α: Noemini E

10 γε| η c: om dkrE | om μωαβετιν την γυναικα l | μωβτιν t | om την 2<sup>o</sup> f | μααλων| μααλλων MNdfgin-qtva<sub>2</sub>b<sub>2</sub>c<sub>2</sub>L: + ek χειρσ νομμειν k | (om εμαυτω εις γυναικα 71) | εμαυτω| seq gas (1) A<sup>1</sup> (εμαυτων A<sup>a</sup>id): εαυτω ay | τεθνηκοτος 1<sup>o</sup> | ek των αδελ u | om επι—τεθνηκοτος 2<sup>o</sup> a<sub>2</sub>L | επι—ονομα 3<sup>o</sup> post αυτου 2<sup>o</sup> c | της 1<sup>o</sup> + gas (3) q | ουκ ου μη c | εξολοθρευθη c | om το 2<sup>o</sup>—τεθνηκοτος 2<sup>o</sup> n | του τεθνηκοτος 2<sup>o</sup> om c: + επι της κληρονομιας αυτου de | (ek των) εξ 241<sup>1</sup> | αυτου 2<sup>o</sup> αυτω f<sup>a</sup> (uid) | om και 3<sup>o</sup> cl | φυλης λαου| οσφυσ αυτου τοπου y | φυλης| πυλης x | λαον Babsx| του τοπου MNhb<sub>2</sub>AE: om gklnoe<sub>2</sub> Thdt: pr του A rel: (του λαου τοπου 71) | μαρτυρες| pt a L | om υμει—(11) μαρτυρες j | ημει x<sup>a</sup>

11—17 multa restauranti manus posterior in L

11 ειπσαν 1<sup>o</sup> Bdefj| ειπον abcloxa<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: ειπαν Α: dixerunt E: ειπον gnS: απεκριθη irA-ed: απεκριθησαν MN rel A-codd | πας ο λαος| omnes L: + και ειπον i: + και ειπαν MNhqrtyvby<sub>2</sub>: + ei dicunt A-codd | οι 1<sup>o</sup> o degn: ooi acx: om fo<sup>a</sup>vAE | πυλη| πωλη gnpa<sub>2</sub>: + και ειπαν k: + ei dicunt A-ed: + ei iactantes L | οι πρεσβυτεροι ειπσαν| ειπον (-παν u) οι πρεσβυτεροι na | om οι πρεσβυτεροι L | ειπσαν 2<sup>o</sup> BAc| ειπον abglopt vxa<sub>2</sub>e<sub>2</sub>: ειπαν MN rel | (δωκε 209) | σου 1<sup>o</sup> ταυτην h: om

10 λαου| α' δ' του τοπου b

αχAE<sub>2</sub>S: (+ ταυτην 71) | εισπορευομενην| εκπορευομενην k: εισεπορευομενην i<sup>a</sup>q | οικον 1<sup>o</sup> κολπον defjs | ραχηλ| ραχιλ f: Racel L: ραχιλ δ(uid)l: ραχην Α | (om και 3<sup>o</sup> 70) | om ωι 2<sup>o</sup> bd-gjlnoa<sub>2</sub>c<sub>2</sub> Thdt | λια ka<sub>2</sub>L | om αι x | οικοδομησαν Ai | του B| om AMN omn Thdt | και εποιησαν| facere A | εποιησαν| εποισαι n: ποιησαι Aabgloptvxa<sub>2</sub>e<sub>2</sub>S Thdt: fac E | δυναμει f | εφραθα| εφρανθα o: ευφραθα d: Eufrata L: εσφραθα l (uid) | om και 5<sup>o</sup>—βαιθλεεμ y | om και 5<sup>o</sup> kL | εσται| σ ex n n<sup>a</sup>: καλεσαι MNhikgrub<sub>2</sub>A: καλεσ.. e<sub>2</sub> (mg): εκαλεσεν o: habeat celebre L | ονομα| pr το hv | βαιθλεεμ BA| (βεθλεεμ 241): βιθλεεμ kor: βηθεεμ a: βηθλεεμ MN rel E Thdt (+ παρα πασιν αιδιμον ανθρωποις): Bethlem L

12 γενηται iptv | om o 1<sup>o</sup> q<sup>a</sup> | om σου—οικος 2<sup>o</sup> oe<sub>2</sub> | om o 2<sup>o</sup> b'defjpa<sub>2</sub> Thdt | (φαρεz 241) | ετεκαν b<sub>2</sub> | ek 1<sup>o</sup> pr και bglnoptve<sub>2</sub>E Thdt | σπερματος BAcdfjsx<sub>2</sub>AE | +σου MN rel EES Thdt | ου| ei A: om MNbghik-rtuvy-e<sub>2</sub>ES Thdt | δωσει| δωση h: δωσοι p: δωει n: δωη bglob<sub>2</sub>e<sub>2</sub> Thdt: dedil L | κυριος σοι| σοι ks bglnoc<sub>2</sub>L Thdt: tibi Dominus filium A | κυριος| +o θi ptv | παιδισκης| +σου u | ταυτης| +τεκνα MN adefh-kpqrtyvya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>

13 βοος BANCh<sup>a</sup>uy<sup>a</sup>AE | Boes E: βοωz n: βοοz Mh<sup>b</sup> rel: itaque L | τη w | ρουθ Ba<sub>2</sub>E<sup>1</sup> | +και εγενηθη αυτω εις γυναικα και εισηλθεν προς αυτην AMN rel AES [[om και εγενηθη bglnoc<sub>2</sub> | εγενετο Acx | εαυτω bglnoc<sub>2</sub> | εις γυναικα sub φ S | om εις bglnw]: +et accepit et ingēsus est ad eam L: +et fuit ei mulier E<sup>c</sup> | αυτη κυριος| ki αυτον l | αυτη| post κυνην Α: post κυριος bsw: αυτην cq: (om 241) | κυνην| κυνημα l: com-cerit L | ετεκεν| εγεννησεν Α: +αυτω bglnoc<sub>2</sub>(-το o<sup>a</sup>)ptvwe<sub>2</sub>(-τη e<sub>2</sub>)S (sub -)

14 ειπον bgcl-ptvwe<sub>2</sub> | νωμειν Bx| νομειν cE: νομμειν ghb<sup>a</sup>optvwe<sub>2</sub>: νομην l: νομμην n: Noemi L: νομμει ab<sup>1</sup>: νομειν fA: νομει b (o 1<sup>o</sup> ex corr uid): νομμειν AMNh<sup>a</sup> rel | κυριος| +o θi σου oe<sub>2</sub>: +o θi gn | om es ου e<sub>2</sub><sup>a</sup> | ου κατελυσε| κεκαλεσεν f: om ου y | κατελυσε—αγχιστεα| est passus ut deficeret successor familie tue L | σοι| σου deijptv: σε q | σημερον τον αγχιστεα| τη αγχιστειαν σημερον c | σημερον post αγχιστεα ahikgruxa<sub>2</sub>b<sub>2</sub>S | αγχιστεοντα bgcl-ptvwe<sub>2</sub> Thdt | και καλεσαι| ut nominaretur E | και 2<sup>o</sup> του N: om bgk-ouwe<sub>2</sub>AE Thdt | καλεσαι| (εκαλεσαι 70): uocabitur L: +te l | σου| αυτου c | om εν s<sup>a</sup> | om ισραηλ i<sup>a</sup>

14 es—σοι| es ου διελιπε σοι b



15 <sup>15</sup>καὶ ἔσται σοι εἰς ἐπιστρέφοντα ψυχὴν καὶ τοῦ διαθρέψαι τὴν πολιάν σου, ὅτι ἡ νύμφη ἡ B  
16 ἀγαπήσασά σε ἔτεκεν αὐτόν, ἥ ἐστὶν ἀγαθὴ σοι ὑπὲρ ἑπτὰ υἱούς. <sup>16</sup>καὶ ἔλαβεν Νωεμὲν τὸ  
17 παιδίον καὶ ἔθηκεν εἰς τὸν κόλπον αὐτῆς, καὶ ἐγενήθη αὐτῷ εἰς τιθηνόν. <sup>17</sup>καὶ ἐκάλεσαν αὐτοῦ  
αἱ γείτονες ὄνομα λέγουσαι Ἐπέχθη υἱὸς τῇ Νωεμείν· καὶ ἐκάλεσαν τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ὡβήδ· οὗτος  
πατὴρ Ἰεσσαὶ πατρὸς Δαυεὶδ.

<sup>18</sup>καὶ αὐταὶ αἱ γενέσεις Φάρες· Φάρες ἐγέννησεν τὸν Ἑσρών, <sup>19</sup>Ἑσρών δὲ ἐγέννησεν τὸν  
<sup>19</sup>Ἀρράν, καὶ Ἀρράν ἐγέννησεν τὸν Ἀμειναδάβ, <sup>20</sup>καὶ Ἀμειναδάβ ἐγέννησεν τὸν Ναασσών, καὶ  
<sup>21</sup>Ναασσών ἐγέννησεν τὸν Σαλμάν, <sup>21</sup>καὶ Σαλμάν ἐγέννησεν τὸν Βόος, καὶ Βόος ἐγέννησεν τὸν Ὡβήδ,  
<sup>22</sup>καὶ Ὡβήδ ἐγέννησεν τὸν Ἰεσσαί, καὶ Ἰεσσαὶ ἐγέννησεν τὸν Δαυεὶδ.

15 σαι A

17 δαδ A

19 αμειναδαβ A

20 αμειναδαβ A

22 δαδ A

AMNa-ln-ya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>e<sub>2</sub>ACEE<sup>m</sup>S

15 <sup>15</sup>εσται σοι] εσσται a<sub>2</sub> | σοι 1<sup>o</sup>—σου] ad continendum ut con-  
suletur animam tuam et nutriti senectutem L | σοι eis] σοι ei ex  
corr 2<sup>o</sup> | om σοι 1<sup>o</sup> Thdt | eis] ωι b<sub>2</sub>: om N | <ψυχην> + σου 711 |  
om τον b<sub>2</sub> | διαθρεσαι n | σοι—υιου] de nutriti enim tua natus  
est qui te diligit et multo tibi erit melior quam si selem haberes  
filios L | om οτι η νύμφη l | om η 1<sup>o</sup> u | νύμφη B] + σου AMN  
rell ACE<sup>s</sup> | om η 2<sup>o</sup> s | ετεκεν + tibi A-codd | αυτων] υιων  
MNadeh-lp-vya<sub>2</sub>b<sub>2</sub>A: om n: + tibi E | η εστιν bis scr N |  
αγαθη] post σοι 2<sup>o</sup> h: αγαθον a<sub>2</sub> | επτα] decem A-codd

16 <sup>16</sup>και ελαβεν] suscepit est L | νωεμειν B] νωεμει cxL:  
Noemin E: νοεμειν ghoptnw<sub>2</sub>: νοεμην l: νοεμην n: νοεμει  
ab': Noemin A: νοεμει δ: νοεμειν AMN rell | παιδαριον bpt  
vwy | om και 2<sup>o</sup> L | εθηκεν] επεθηκεν gn: εθετο αυτο krub<sub>2</sub>:  
εθετο αυτω iq: + αυτο AMNhptxyCES (sub φ): + αυτω c |  
εν τω κολπω hikrub<sub>2</sub> | εις 1<sup>o</sup>] επι gn | εγενηθη—τιθηνον]  
nutricis ut regule officio fungebatur L | αυτω] αυτο aco: αυτη  
b'fhka<sub>2</sub>c<sub>2</sub>: om w | τιθηνιον g<sup>a</sup>h

17 <sup>17</sup>και 1<sup>o</sup>—λεγουσαι] et dixerunt uicinae eius E: uicine  
autem mulieres congaudentes ei et discentes L | εκαλεσαν 1<sup>o</sup>]   
εκαλεσαντο a<sub>2</sub> | αυτον 1<sup>o</sup>—ονομα 1<sup>o</sup>] nomen ei uicinae A | αυτου  
1<sup>o</sup>] αυτω bg<sup>a</sup>oc<sub>2</sub>: αυτο g<sup>a</sup>lInptnw: om ka<sub>2</sub>S | αι γειτονες] uī-  
cinae eius S: + γενουι ghoptnw<sub>2</sub>: + αυτον a<sub>2</sub> | <αι> 70 | ονομα  
1<sup>o</sup>] pr το MNadehjqsuay<sub>2</sub>: το ονομα αυτου ka<sub>2</sub>S | τη νωεμειν]  
Noemin A | τη] την q | νωεμειν BA] νωεμει cxL: Noemin E:  
νοεμειν ghoptnw: νοεμην l: νοεμην n: νοεμει ab'c<sub>2</sub>: νοεμει  
δ: νοεμει a<sub>2</sub>: νοεμειν MN rell | εκαλεσαν 2<sup>o</sup>] εκαλεσαν deja<sub>2</sub> |  
αυτου 2<sup>o</sup>] αυτω b<sub>2</sub> | ωβηδ] ωβηλ l: Obeth L: ωβηδ 71] CE  
ουτοι] αυτοι qE | <πατηρ> pr ο 18 | ιεσσαι] ιεσαι w<sup>a</sup>: Ysay L:  
εσται u | πατροι] προς a | δαβιδ 241] Thdt

18 <sup>18</sup>αυται αι γενεσεις] ha est progenies L | om αι w<sup>a</sup> | om  
φαρει 2<sup>o</sup> lu | εσρων B] εζρων bw: εζρωμ gk: εσρωμ AMN rell  
ACEE<sup>m</sup> Anon

19—22 mutila in M

19 <sup>19</sup>εσρων δε B] εσρωμ δε a<sub>2</sub>L: εσρωμ cE: και εσρων δ: καιεζρων b'w: και εζρωμ gk: και εζρωμ n: et <sup>19</sup>εζρωμ S: om δε A:

και εσρωμ MN rell ACE Anon | αρραν 1<sup>o</sup> BA] αραν n<sup>a</sup>L: αραι  
MNn<sup>a</sup> rell ACE Anon | και αρραν B] αρραν δε A: Aram aīm  
L: αραι (74) A-ed E: και αραι M(uid)N omn A-codd Anon:  
Aram autem E | αμειναδαβ] αμειναδαμ bfs: αμειναδαβ h

20 <sup>20</sup>και αμειναδαβ] Aminadab aīm CE | om και 1<sup>o</sup> (74-76)  
A-ed E | αμειναδαβ] αμειναδαμ b'fs: αμειναδαβ h | om ναασσων  
1<sup>o</sup>—(21) των 1<sup>o</sup> e | om ναασσων 1<sup>o</sup>—των 2<sup>o</sup> g | ναασσων 1<sup>o</sup>]   
ναασων lA: ναασων f<sup>a</sup>x<sup>a</sup>: αασσων k: αασσων f<sup>a</sup> | om και 2<sup>o</sup>  
(74-76) A-ed EL | ναασσων 2<sup>o</sup>] ναασων lA | τον σαλμαν]  
salman S: Salam L | σαλμαν Bcx] ras (1) post λ l: non  
liquet r: σααλμων n: σαλμων AN rell ACE Anon

21 <sup>21</sup>και σαλμαν] Salam autem L: Salmon autem E | om και  
1<sup>o</sup> (74-76) AE | σαλμαν Bcx] non liquet r: <sup>21</sup>σαλμων S: σαλμων  
AN rell (μω ex corr l) E Anon | τον βοος] Boos L | βοος 1<sup>o</sup>  
BANCh<sup>b</sup>uy<sup>a</sup>AE Anon] Boes E: βοωz n: ζοροβαβελ h<sup>a</sup>: βοοz y<sup>a</sup>?  
rell | και βοος] Boos aīm L: Boes autem E | om και 2<sup>o</sup> (74) AE |  
βοος 2<sup>o</sup> BANCh<sup>b</sup>suya<sub>2</sub>AE Anon<sup>a</sup>] βοωz n: ζοροβαβελ h<sup>a</sup>: βοοz  
rell (και βοοz sup ras e<sub>2</sub><sup>a</sup>) | τον ωβηδ] Obeth AL Anon<sup>a</sup> | ωβηδ]  
ωβηλ l: ωβηδ i<sup>a</sup>kb<sub>2</sub>CE: ωβηθ a<sub>2</sub>: + εκ της ρουθ h<sup>b</sup>

22 <sup>22</sup>και ωβηδ] ωβηδ δε v: ωβηδ δε kE: Iobed E: Obeth  
aīm L: Obeth A | ωβηδ] ωβηλ l: ωβηθ a<sub>2</sub>: Obeth Anon: ωβηδ  
i<sup>a</sup>b<sub>2</sub> | τον ιεσσαι] Ysay qui et Yesse L | ιεσσαι 1<sup>o</sup>] ιεσσε n | και  
ιεσσαι] Iessae autem E: Ysay aīm L | om και 2<sup>o</sup> AE | ιεσσαι  
2<sup>o</sup>] ιεσσε n | δαυειδ] <δαβιδ τον βασιλεα 241>: + τον βασιλεα  
A: + regem Dd aīm genuit Salomonem L

Subscr ρουθ BM(uid)Nafhrx: ρουθ τελος i: τελος της ρουθ  
Aceqy: τελος ρουθ βιβλιου n: τελος ελαβεν ρουθ a<sub>2</sub>: ενταυθα  
τελος του βιβλιου l<sup>b</sup>: τελος της οκτατευχου b': τελος συν θω της  
οκτατευχου pt (pr ρουθ): τελος συν θω βιβλιου της οκτατευχου w:  
ρουθ τελος συν θω της οκτατευχου v: της οκτατευχου τερμα των  
λογων l<sup>c</sup>: ρουθ στιχοι τ' s: ρουθ εχει επη σ' e<sub>a</sub>

18 αι γενεσεις] σ αι γενεαλογiai δ

END OF VOLUME I

the other hand, the fact that the  
 of the world is not a simple one.

the world is not a simple one.

1888

1888

the world is not a simple one.

Cambridge:

PRINTED BY JOHN CLAY, M.A.,  
 AT THE UNIVERSITY PRESS.















**PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET**

---

**UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY**

---



